# Arioſt's

# raſender Roland.

Neu überſetzt

von

Hermann Kurtz.

---

Erſtes Bändchen.

Stuttgart.

Hoffmann'ſche Verlags-Buchhandlung.

1840

# Lodovico Arioſto.

Der Dichter des raſenden Roland wurde den 8. September 1474 zu Reggio, wo ſein Vater Kommandant der Citadelle war, im Hauſe Malaguzzi, aus dem ſeine Mutter, Daria, ſtammte, geboren. Lodovico Giovanni war unter fünf Brüdern und eben ſo vielen Schweſtern das erſtgeborne Kind; ſeine Jugend war, wie das bei wohlgebornen Söhnen häufiger der Fall iſt als bei Kindern geringerer Herkunft, nicht die heiterſte: Niccolo Arioſto, ein ferrareſiſcher Edelmann von altem guten Adel und dem regierenden Haus Eſte verwandt, war ein harter, ſtrenger Mann, und die durchgreifende Härte, wodurch er ſpäter ſeine Statthalterſchaft in der Romagna einbüßte, hätte dem jungen Ludwig das Leben völlig verbittern müſſen, wenn ihm nicht die Natur das Gepräge des wahren dichteriſchen Talents, eine unverwüſtliche Heiterkeit, geſchenkt hätte. Er beſuchte die öffentliche Schule in Ferrara und zeigte daſelbſt in frühſter Jugend bewundernswürdige Gaben; beſondern Beifall fand eine lateiniſche Rede, die er bei Eröffnung ſeiner Studien hielt. Zugleich erwachte das dramatiſche Talent in ihm, die erſte Form, in welcher ſich die Poeſie an Kindern zu offenbaren pflegt: er verfertigte kleine Schauſpiele, und wenn die Eltern ausgegangen waren,

so bekleidete er seine kleinen Brüder und Schwestern mit den nächsten besten Lappen, die er auftreiben konnte, und ließ sie seinen Dialog recitiren; das erste Stück dieser Art war Pyramus und Thisbe.

Im sechszehnten Jahre zeigte sich ihm der Ernst des Lebens in Gestalt des Corpus juris, das ihm der Vater in die Hände gab, der ihn, wie er in einer seiner Satyren, an Bembo, sagt, nicht nur mit Sporen, sondern mit Spießen und Lanzen in Text und Glossen hineintrieb und ihn fünf Jahre lang mit solchen Narrheiten beschäftigte. Aber die Muse beschlich ihn auch über Justinian, und er schrieb um diese Zeit zwei Komödien, Cassaria und die Unterschobenen, in Prosa, welche er später in versi sdrucciolí umarbeitete. Von der heitern Geistesfreiheit, welche diese Dichtungen gebar, gibt die folgende vielerzählte Anekdote Zeugniß: Der Vater hielt ihm einst — vielleicht hatte er ihn über seinen Allotrien ertappt, oder war es ein anderer Anlaß — eine derbe und lange Strafrede, welche Ludwig mit gespannter Aufmerksamkeit anhörte, ohne ein Wort zu entgegnen. Nachdem sich der Vater entfernt hatte, ging ihm sein Bruder Gabriel, durch seine scheinbare Hülflosigkeit herausgefordert, nun seinerseits ebenfalls zu Leibe, aber Ludwig wußte sich so glänzend zu rechtfertigen, daß ihn der Bruder fragte, warum er das nicht dem Vater geantwortet habe. Er sei, versetzte Ludwig, so eben stark mit seiner Cassaria beschäftigt gewesen, und habe für seinen Helden Erophilo, der sich ganz im nämlichen Fall wie er befinde, einer väterlichen Strafrede bedurft, so daß ihm diese Studie sehr willkommen gewesen sei, und er vor lauter Aufmerksamkeit

vergessen habe sich zu rechtfertigen. — Man denkt hier an Tieck zur Zeit seiner Aristophanischen Lustspiele, der von sich sagt, alle Gestalten der Wirklichkeit, die ihn sonst ärgern oder quälen konnten, hätten sich ihm damals in Gestalten der komischen Muse umgesetzt.

Ariost's Jugend fiel in eine gährende Zeit: philosophische und religiöse Revolutionen bereiteten sich vor, und eine neue Religion errichtete ihre Altäre in der ganzen civilisirten Welt, die Religion des Schönen, durch die aus dem eroberten Konstantinopel fliehenden Griechen verbreitet. Daher waren es vornämlich die alten Klassiker, welche den griechischen Kaiser von Ludwig's Studirpult vertrieben — seine Lustspiele sind in der Form der lateinischen Komödien geschrieben — und endlich sogar die Strenge des unbeugsamen Vaters zu brechen im Stande waren. Als dieser alle seine Bemühungen, den Sohn bei der Rechtswissenschaft festzuhalten, für fruchtlos erkannte, setzte er ihn in Freiheit und überließ ihn seinen Neigungen. Jetzt ergab sich Ludwig mit verdoppeltem Eifer seinen humanistischen Studien unter der Leitung Gregorio's von Spoleto, namentlich beschäftigte er sich mit den lateinischen Dichtern so liebevoll, daß er durch Entdeckung noch unbekannter Feinheiten und kunstreicher Wendungen und durch Erklärung dunkler Stellen sich am römischen Hof unter Leo X. große Ehre und Zuneigung erwarb. So verlebte er, ganz der Poesie gewidmet, einige glückliche Jahre, theils im Hause seiner Eltern, theils in einer reizenden Villa bei Reggio, als Gast des ihm verwandten Hauses Malaguzzi.

Aber diese schöne Zeit ging unverhofft zu Ende: der erste Stoß, den er erlitt, war der Verlust seines Lehrers Gregorio, der im Jahr 1499 die Herzogin Isabella von Mailand nebst ihrem Sohn in die Gefangenschaft nach Frankreich begleitete, und ein Jahr darauf setzte der Tod seines Vaters seinem sorgenfreien Leben ein Ziel. Doch entstanden neben den Geschäften, welche dieses Ereigniß dem sechsundzwanzigjährigen Dichter auflud — Ordnung der häuslichen Angelegenheiten, Sorge für Mutter, Brüder und Schwestern — sehr viele seiner lyrischen Gedichte in italienischer und lateinischer Sprache.

Ungefähr um's Jahr 1503 wurde er den Prinzen des Hauses Este bekannt, und der Kardinal Hippolyt, den wir in seinem Heldengedichte so vielfach gefeiert finden, nahm ihn in seine Dienste. Ariost hätte vielleicht glorioser und pathetischer auftreten müssen, um eine Stellung an diesem Hofe zu erlangen, wie sie später Tasso, aber nicht zu seinem Glücke, fand. Der Kardinal, ein geistreicher, selbstsüchtiger Staatsmann, spielte bei dem bescheidenen Dichter die Rolle seines Vaters fort und hielt ihn streng an Geschäfte, die ihm ihrer Natur nach wenig zusagen konnten. Für die Poesie hatte er Sinn, so weit sie zur Dekoration seines Hofes diente, und während er vielleicht gegen andere Fürsten seines Dichters sich rühmte, sagte er zu Hause, es wäre ihm lieber, wenn Meister Ludwig arbeitete, statt Bücher zu schreiben. Die Dienste, die man von ihm verlangte, scheinen sehr verschiedener Art gewesen zu sein, daher auch seine Biographen nicht ganz mit einander einig sind: der eine nennt ihn nicht sonderlich tüchtig und gewandt

in seinen öffentlichen Verrichtungen, der andere widerlegt diese Angabe mit den ehrenvollen Aufträgen, die ihm zu Theil wurden. Und gewiß ist es, daß ihm der Kardinal zwei wichtige Sendungen nach Rom, an Julius II., anvertraut hat. Die erste war im December 1509: Hippolyt und sein Bruder, der regierende Herzog Alphons, waren hart von den Venetianern bedrängt, und Ariost sollte den Pabst um Geld und Hülfstruppen bitten; dieser war wenig dazu geneigt, obgleich er sich im Sommer dieses Jahres durch den Beitritt zur Liga von Cambray dazu verbindlich gemacht hatte; aber die eindringliche Beredsamkeit des Dichters siegte über „diese ungelehrige Seele", wie der Biograph sich ausdrückt, und Ariost kehrte wohlverrichteter Dinge nach Ferrara zurück, wo ihm inzwischen der Kardinal durch den glänzenden Sieg auf dem Po sein ganzes Verdienst entrissen hatte. Um die Zeit dieser ersten Sendung scheint es gewesen zu sein, daß unser Dichter in ritterlichem Muthe nebst einigen andern Edelleuten dem Feind ein wohlbemanntes Proviantschiff abnahm. Indessen war Julius II. öffentlich von seinen Verbündeten abgefallen, und wüthete gegen die Fürsten von Este, die den Verträgen treu zu bleiben wagten; er schleuderte den Bannstrahl gegen sie, und unter diesen bedenklichen Aussichten ging Ariost, denn kein anderer Hofmann wollte es wagen, im Sommer 1510 zum zweitenmal als Gesandter nach Rom, um „diese Bestie von Pabst", mit Benvenuto Cellini gesprochen, zu besänftigen; der Auftrag war doppelt gefährlich, denn die Straßen waren unsicher, und in Rom erwartete ihn nichts Gutes. Auch gerieth der Pabst

bei seinem Anblick in die furchtbarste Wuth, er wollte ihn in die Tiber werfen lassen, und der Dichter, dem bei dieser Studie zum rasenden Roland doch etwas bange geworden sein mag, reiste eilig und heimlich von Rom wieder ab. Anspielungen auf diese Ereignisse finden sich in seinem Epos, im dritten und zu Anfang des vierzigsten Gesangs.

Fragt man nun, womit der Kardinal den geistreichen Mann bei andern als so außerordentlichen Gelegenheiten betraut haben möge, und liest man in seinen Satyren, er würde von seinem Herrn für die gemeinsten Bedienten- und Küchendienste mehr Dank erhalten haben, als für die Ueberreichung seines Gedichts, so lassen sich die widersprechenden Behauptungen seiner Biographen gar wohl vereinigen: in einem so kleinen Hofhalte, zumal bei willkührlicher Besetzung der Aemter, unter einem Herrn, der für Niemanden als sich selbst verschwenderisch war, mochte es hergehen wie bei einem kleinen Theater, wo ein Schauspieler neben seiner Hauptrolle noch einige Nebenrollen spielen muß. Wenn nun zum Beispiel eine dieser Nebenrollen des römischen Gesandten Küchenschreiberei gewesen wäre, so würde es ihm nicht eben sehr zur Schande gereichen, in solchen „öffentlichen Verrichtungen nicht sonderlich tüchtig und gewandt“ geheißen zu werden. Nach einer seiner Satyren, die er bei der Trennung von Hippolyt an seinen Bruder Alessandro und Lodovico da Bagno richtete, scheint seine jährliche Besoldung in 75 Scudi bestanden zu haben, die er ungern und unregelmäßig ausbezahlt erhielt.

Inzwischen hatte er, etwa im Jahr 1505, seinen

Roland begonnen, dieſes holde Labyrinth von Laune, Leidenſchaft, Muthwillen und Weisheit, in welchem uns alle Ergebniſſe eines Menſchenlebens begegnen, allegoriſche Geſtalten und doch dabei Geſchöpfe einer poetiſchen Wirklichkeit. Ein reiches Leben voll Anſchauungen des menſchlichen Treibens an Höfen und im Volk, in Krieg und Frieden, hatte ihm die Farben dazu geliefert, den Grundgedanken gab ihm ein mäßiger, edler Sinn, der, ſüßen Täuſchungen nicht abhold, doch unbeſtechlich der Wahrheit opferte. Den Stoff endlich überkam er von Bojardo, deſſen Orlando innamorato damals in friſcher Wirkung war und den er fortzuſetzen beſchloß, nachdem er ſchon früher mit großer Vorliebe die alten ſpaniſchen und franzöſiſchen Romanzen übertragen hatte und durchaus in jenen Sagenkreiſen einheimiſch war. Er begann ſein Gedicht in Terzinen, ging aber bald zu der ihm mehr zuſagenden Versart der Ottaven über, und nach beinahe eilf Jahren oft unterbrochener Arbeit glaubte er damit ſo weit zu ſein, daß er ſich zum Druck entſchließen konnte. Es waren vierzig Geſänge, die im Jahr 1516 erſchienen. — Wenn man bedenkt, daß Luther ein Jahr darauf ſeine Theſen an die Kirche in Wittenberg anſchlug, ſo ſieht man freilich, welche tiefe und unausgleichbare Trennung zwiſchen Teutſchland und Italien eingeriſſen war. — Im Oktober 1532 erſchien die Ausgabe letzter Hand, faſt ganz umgearbeitet und mit den ſechs letzten Geſängen bereichert: er hatte, wie Giraldi erzählt, ſein Gedicht nicht nur den bedeutendſten Gelehrten Italiens zur Prüfung mitgetheilt, ſondern es auch, nach Art des Apelles, in

einem Saale seines Hauses aufgelegt, wo Jedermann Zutritt und freies Urtheil hatte.

Der vorzüglichste Schmuck seines Werkes sollte die Verherrlichung des Hauses Este und besonders des Kardinals, seines Gönners, sein. Wenn man nicht die Verblendung der Dichter kennte, so müßte man es unbegreiflich finden, wie er sich eilf Jahre lang über den Erfolg, den er bei Hippolyt erwartete, täuschen konnte. Man hat Ariosten die Schmeicheleien, wovon sein Gedicht allerdings voll ist, zum Vorwurf gemacht, aber einestheils darf man getrost annehmen, daß der gerecht und lebhaft fühlende Dichter, auch beim Gefühl persönlicher Zurücksetzung, von der Großheit seines Gönners, namentlich wie sie in den Waffenthaten der Jahre **1509** und **1510** sich offenbarte, wirklich begeistert war, anderntheils muß man bedenken, daß die Huldigungen der ältern Poesie ihren Kanzleistyl hatten, dem sich Niemand entziehen konnte, und der weder vom Geber noch vom Empfänger so ernstlich gemeint war. Nimmt es doch ein rechtschaffener, unabhängig denkender Mann auch nicht so genau, wenn er sich für den gehorsamen Diener des nächsten besten Vorübergehenden bekennt.

Aber wenn der Dichter bis dahin jede Verkennung und Herabwürdigung mit Gleichmuth ertragen zu haben scheint, so konnte er jetzt seinem Herrn die kalte schnöde Aufnahme, die sein Gedicht bei ihm fand, nicht vergeben. Der Kardinal scheint es geradezu als einen Zeitverderb behandelt zu haben; bekannt ist die Sage, er habe, nachdem er ein wenig darin geblättert, Ariosten spöttisch gefragt: Meister Ludwig, wo habt Ihr alle die Narrenspossen her? —

Von nun an begann sein Verhältniß zum Kardinal locker zu werden, und als dieser im Jahr 1517 nach Ungarn in sein Erzbisthum abging und den Dichter mitnehmen wollte, entschuldigte sich dieser mit dem Zustand seiner Gesundheit — er litt häufig am Katarrh — und mit der Sorge für seine Familie; den Zorn und die Ungnade Hippolyt's erwiderte er mit der oben erwähnten Satyre, die er seinem Bruder und Freunde, die in des Kardinals Gefolge waren, nach Ungarn nachsandte. Doch scheint er bis zu dessen Tode, der im Jahr 1520 erfolgte, für seinen Diener gegolten zu haben, auch muß angeführt werden, daß er mit der Gnade des Kardinals seine Rente nicht verlor. Pigna versichert, der Kardinal würde sich besänftigt haben, wenn nicht Einflüsterungen übelgesinnter Menschen in seinem Gefolge seinen Zorn von Neuem angeschürt hätten.

Bald jedoch nach der Abreise des Kardinals finden wir den Dichter in Diensten seines Bruders, des Herzogs Alphons von Ferrara, der ihn zur Entschädigung für diesen halben Verlust seiner Stelle unter sein adliges Gefolge nahm. Drei Jahre lang konnte er in diesem Dienste mit ungestörter Muse seinen Studien obliegen, da der Herzog selten die Stadt verließ; auch war das persönliche Verhältniß zu diesem edlen, gebildeten und humanen Fürsten durchaus seinen Wünschen und Neigungen angemessen. Aber auch Alphons scheint so wenig wie sein Bruder auf die irdischen Bedürfnisse seines Dichters Rücksicht genommen zu haben. Meister Ludwig befand sich um jene Zeit in vielfacher Bedrängniß: von dem schmalen väterlichen Vermögen war nach der Theilung unter

eine zahlreiche Familie wenig auf ihn übergegangen; einige Güter, die er geerbt hatte, verwickelten ihn in einen Prozeß mit dem herzoglichen Fiscus, und die Einkünfte, die er von seinem Fürsten genoß, waren nicht baar, sondern bestanden in Anweisungen auf Zölle, auf die mailändische Kanzlei u. dgl., unsichere Quellen, die, abgerechnet davon, daß sie sehr dürftig flossen, jeden Augenblick, theils bei den Kriegen in der Lombardie, theils bei den Veränderungen in der Verwaltung, z. B. wenn Zölle aufgehoben wurden, ausblieben.

Gereizt durch alle diese Unannehmlichkeiten ging er endlich den Herzog um eine entschiedene Aenderung seiner Lage an, und stellte ihm frei, entweder ernstlich für ihn zu sorgen oder ihn zu entlassen. Der Erfolg dieser Bitte, so ehrenvoll er war, entsprach seinen Absichten keineswegs. Der Herzog ernannte ihn auf drei Jahre zum Statthalter der kleinen Provinz Garfagnana, welche, aus dem Besitz des Hauses Este in die Gewalt des Pabstes gekommen, sich nach Leo's X. Tode empört und wieder zu Ferrara geschlagen hatte. Hier hatte er von 1522 an in den Gebirgen zwischen Modena, Lucca und Massa einen harten Stand mit dem wilden, an kein Gesetz gewöhnten Gebirgsvolk, schlug aber doch während dieser Zeit den Auftrag, der ihm nach der Wahl Clemens des VII. zum Pabste wurde, als herzoglicher Gesandter in Rom zu wohnen, aus, und zog es vor, im Vaterlande zu bleiben. Man darf wohl auch die Ausbrüche von Unzufriedenheit, wovon seine Satyren zeugen, mehr einer augenblicklichen Mißstimmung zuschreiben. Wenn sich z. B. der Dichter in einer aus

der Garfagnana an Sigismund Malaguzzi gerichteten Satyre, worin er sich wehmüthig jener schönen Tage zu Reggio erinnert, ganz unfähig zur Verwaltung einer so stürmischen Landschaft nennt, so wird dagegen von andern Seiten versichert, daß er seinem Auftrag auf's Vollkommenste genügt, Ruhe und gesetzliche Ordnung daselbst wiederhergestellt, und sich sowohl die Zuneigung seiner Untergebenen als die Zufriedenheit des Herzogs erworben habe. Hieher gehört auch die oft wiederholte Anekdote: Als er mit einem Gefolge von sechs oder sieben Pferden in seine Statthalterschaft kam, begegnete er bei Rodea einem bewaffneten Haufen, an dem er nicht ohne Besorgniß vorüber ritt, da diese Berge von räuberischen Horden voll waren, die sich unter zwei Todfeinden, Domenico Morotto und Philippo Pacchione, befehdeten. Als er einen Steinwurf von ihnen entfernt war, fragte der Hauptmann der Bande den nachreitenden Diener, wer der Herr wäre, und als ihm dieser antwortete: Lodovico Ariosto! so lief er ihm, wie er war, mit Küraß und Säbel nach; der Dichter ahnte nichts Gutes, jener aber begrüßte ihn ehrerbietig, gab sich ihm als Philippo Pacchione zu erkennen, bat ihn um Verzeihung, daß er ihn habe so vorüberreiten lassen, und nachdem er den berühmten Dichter von Angesicht gesehen, beurlaubte er sich unter demüthigen Einladungen von ihm.

Nach diesen drei letzten Prüfungsjahren genoß er den Abend seines Lebens in der freundlichsten Lage. Den ersten Grund zu dem innigen Einverständniß mit Alphars legten dessen dramatische Neigungen. Nach der Rückkehr des Dichters aus der Garfagnana kam

die lateinische Komödie im herzoglichen Palaste zu hohen Ehren, auch Ariost suchte die vier Lustspiele, die er geschrieben, wieder hervor und begann ein fünftes, das er aber nicht vollendete. Aus dem Statthalter wurde jetzt ein Theaterdirektor; unter seiner Leitung entstand ein prachtvoller Theatersaal im Palaste, wo seine Uebersetzungen des Plautus und Terenz nebst seinen eignen Stücken mit großem Beifall aufgeführt wurden; ja, Prinz Francesco, der zweite Sohn des Herzogs, trat im Jahr 1528 als Prologus in einem derselben auf.

Von nun an war Meister Ludwig der unzertrennliche Genosse des Herzogs, der ihn täglich lieber gewann und unter seinen vertrautesten Freunden, von jedem Hofdienst befreit, um sich hatte. Außerdem war er in ganz Italien gefeiert und mit allen literarischen Berühmtheiten seiner Zeit in freundschaftlicher Verbindung; doch fehlte es dem Licht auch hier nicht an Schatten, denn mehrere jener Gelehrten, deren er im letzten Gesang seines Gedichtes namentlich erwähnt, fühlten sich, sei es durch die Art, wie er ihrer Erwähnung that, oder durch die Sparsamkeit des Lobes, höchlich beleidigt. — Die größten Fürsten Europa's wetteiferten, ihm ihre Achtung zu bezeigen, vor allen die Mediceer, Leo X., die Kardinäle Gonzaga, Farnese, Salviati, Bibiena, Campeggi; der Marchese del Vasto, der ihm einen Jahrgehalt von hundert Goldukaten aussetzte; der Hof von Urbino, der immer großen Männern offen stand; Fürsten und Könige luden ihn vergebens an ihren Hof; Kaiser Karl V., als er 1532 in Mantua war, erwies ihm die höchsten Ehrenbezeugungen, wenn es auch nicht ganz ver-

bürgt iſt, daß er ihm mit eigner Hand den Lorbeer auf's Haupt gedrückt haben ſoll.

Nach einem ſo reichen Leben war es ihm eben noch vergönnt, die letzte Ausgabe ſeines Roland beendigt zu ſehen, als ihn eine Krankheit ergriff, von der er nicht wieder erſtand. Die Aerzte ſcheinen, nach Pigna, ein Halsgeſchwür, an dem er litt, mit ätzenden Waſſern behandelt zu haben; mit dieſen verdarben ſie ihm den Magen, und die Mittel, die ſie gegen dieſes neue Uebel anwandten, zogen ihm die Schwindſucht zu. In der vorletzten Nacht des Jahres **1532**, erzählt Pigna, in derſelben Nacht, wo ſeine Krankheit ſich auffallend verſchlimmerte und zuerſt für unheilbar erkannt wurde, geriethen die Buden am herzoglichen Palaſt in Brand, ſteckten mehrere Gebäude deſſelben an, und unter dieſen brannte auch der Theaterſaal ab, in welchem die Gebilde ſeiner komiſchen Muſe Leben und Darſtellung gefunden hatten. Seine Krankheit dauerte bis zum **6. Juni 1533**, an deſſen Abend er, nicht ganz neunundfünfzig Jahre alt, verſchied.

Seine edle Geſinnung und ſeine freundlichen Sitten hat ſein Bruder Gabriel in ſchönen lateiniſchen Verſen beſchrieben und alle ſeine Zeitgenoſſen ſtimmen mit dieſer Schilderung überein. Er war nach ihrem Zeugniß leutſelig, aufrichtig, rechtſchaffen, beſcheiden, voll Achtung gegen Jedermann, gerecht, ſanft, gefällig, mäßig im Ehrgeiz, ein Freund von anſtändigem Reichthum, ein Feind aller Ehren, die durch Sclaverei erkauft werden müſſen, nüchtern, koſtbaren Mahlzeiten abgeneigt, behutſam, ſcharfſinnig, aufgeweckt und doch der Einſamkeit und Betrachtung hold, ein

Mann von sparsamen, aber gewiegten Worten, feind allem Müßiggang, leerem Gepräng und höfischer Schmeichelei, seinem Vaterland innig ergeben, anhänglich an seine Fürsten und ein treuer Freund seiner Freunde. Ein Mann voll Witz und Laune, lachte er doch nicht öfter, als es einem ernsthaften Mann gebührt; man sieht aus diesem Zuge, daß er, ein ächter Dichter, sprach wie er schrieb. Der anständige Ernst, mit dem er seine launigen Einfälle maskirte, war besonders nach dem Geschmack des Herzogs, der ihn auf seinen kleinen Reisen und überall mit sich nahm. Am liebenswürdigsten war er bei kleinen freundschaftlichen Gelagen.

Ariost war eine hohe Gestalt mit ausdrucksvollem, hagerem, gelbbräunlichem Gesicht, gewölbter Stirn und schwarzem, krausem Haar. Seine Augen, von hohen Brauen überwölbt, waren tiefliegend, schwarz und strahlten von muntrem Leben. Darunter eine große gebogene Adlernase, schmale Lippen, weiße Zähne, dünner Bart um's Kinn. Ein wohlgebauter Hals, breite, etwas eingezogene Schultern, hagere Hände, schmale Hüften, und Beine — wie man sie in der Regel bei Gelehrten trifft.

Ihm war das Loos zu Theil geworden, das sich ein Dichter wünschen mag:

Liebesgluth der schönsten Frauen
Und ein eigenster Gesang.

Das Erste, wenn man es auch nicht aus seinem Leben wüßte, würden seine Lieder schalkhaft genug verrathen. Doch sind die Notizen sparsam: Ariost, so freimüthig er im Allgemeinen von seinen Liebesabenteuern spricht, so verschwiegen ist er im Einzel-

nen darüber. In der Venetianer Ausgabe, 4°, 1772, befindet sich neben der Abbildung seines Hauses, seines Lehnstuhls, seiner Handschrift, seines Kopfes und seines Grabmals auch eine seines Tintenfasses, einer schönen Arbeit in der Art wie die Cellini'schen geschildert werden: es ist von zwei Sphinxen getragen, und auf dem Deckel steht ein Amor mit zerbrochenem Bogen, der, den Finger an die Lippen legend, Stillschweigen gebietet. — Er hat seine glücklichen und unglücklichen Stunden in reizenden Gedichten gefeiert. Die dauerndste, wiewohl stets verheimlichte Verbindung schloß er im Jahr 1513 zu Florenz, wohin er häufig kam; erst eine spätere Zeit hat den Namen dieser Geliebten entdeckt: sie hieß Alessandra Strozza, und war Wittwe eines edlen Ferraresen. Schon vorher hatte er einen Sohn von einer gewissen Orsolina, Virginio, den er kurz vor seinem Tode legitimirte und zu seinem Haupterben einsetzte; er wurde später Kanonikus. Ein andrer, Giambatista, von einer unbekannten Mutter, war Hauptmann in herzoglichen Diensten.

Virginio hat einige kurze Notizen hinterlassen, welche die Grundzüge zu einem später auszuführenden Leben seines Vaters abgeben sollten, und worin sich einige charakteristische Züge befinden, die in alle Biographien übergegangen sind. Er schildert ihn als gesund und stark, bis auf einen Katarrh, den er erst nach langen Leiden durch guten alten Wein vertrieben habe. Er sei ein guter Fußgänger gewesen und eines Morgens von Carpi aus, in Pantoffeln spazieren gehend, in der Zerstreuung bis nach Ferrara gekommen. Seine Verse genügten ihm nie, er schrieb sie hundert-

mal um und hatte sich mit der letzten Ausgabe seines Gedichts noch lange nicht genug gethan. Dasselbe Schicksal hatte sein Haus, das er in seinen letzten Lebensjahren, obgleich er das väterliche ererbt, in einem Garten baute; er änderte beständig daran, war nie zufrieden, und beklagte sich oft, daß man Häuser nicht so leicht umbauen könne, wie Stanzen. Am Fries dieses Hauses, das in einfachem, edlem Geschmack erbaut ist, steht die schöne Inschrift:

Parva, sed apta mihi, sed nulli obnoxia, sed non
Sordida, parta meo sed tamen aere Domus.

Freunden, welche ihn neckten, daß er, der Erbauer von Feenpalästen, sich mit einem so einfachen Hause begnüge, pflegte er zu antworten, jene schönen Bauten hätten ihn kein Geld gekostet. — In seinem Garten ließ er die Pflanzen keine drei Monate an ihrem Platz, er sah täglich darnach, wühlte ungeduldig in der Erde nach dem Keim, bis er ihn verdorben hatte, und da er keine Gartenkenntnisse besaß, sah er das Unkraut, das an der Stelle seiner Sämereien aufwuchs, für die erwarteten Pflanzen an. Einmal säte er Kapern, ging täglich nachzusehn und freute sich ihres schönen Wachsthums, bis er sie endlich für Hollunder erkannte. — Bücher las er in spätern Jahren wenig mehr. — Er aß sehr schnell, immer von der nächsten Schüssel vor ihm, ohne zu bemerken, was er aß, weil er beständig mit seinen Stanzen oder Bauten beschäftigt war. Einst aß er in Gedanken einem Gast alles weg, was für diesen aufgetragen war, ohne sich nachher aus den Vorwürfen seines Bruders sonderlich viel zu machen. Rüben aß er besonders gerne. Seine Zerstreutheit

bei Tafel wollte einst ein Freund auf die Probe stellen, und ihm statt eines Rebhuhns eine Krähe vorsetzen; aber ein launiger Zufall verhinderte es und führte den ungeschickten Bedienten zum Nachbar.

Italien hat seinen Dichter den Göttlichen genannt: wer in Ferrara das prächtige Denkmal sieht, das ihm sein Urenkel Lodovico errichtet hat, möchte eher in die Worte jener Göthe'schen Grabschrift ausbrechen:

"Das ist fürwahr ein Mensch gewesen!

---

Einer Uebersetzung kann man kaum eine Vorrede voranschicken: der Leser, dem sie vor Augen liegt, mag sie beurtheilen. Ich will hier nur in kurzen Worten meinen Dank gegen den ehrwürdigen Gries aussprechen, dem ich sehr viel schuldig geworden bin. Ich habe seine Uebersetzung häufig benützt, auch da, wo kein Reim, kaum ein Ausdruck derselbe ist; oft aber ist dies der Fall, theils wo ich seine Uebersetzung unverbesserlich fand, theils wo das Original eine gleichlautende Uebersetzung wörtlich an die Hand gab und jede Umgehung eine bloße Eitelkeit gewesen wäre. Griesens Verdienst kann nur der ermessen, der ihm seinen Weg Schritt für Schritt nachgeht: wie viel war hier urbar zu machen, und wie erklärlich ist es, wenn unebene Strecken zurückgeblieben sind! wie leicht hat es ein Späterer nach einem solchen Vorgänger! Demungeachtet wird Niemand, der eine Vergleichung anstellt, sagen können, daß ich auf den Lorbeern meines Vorgängers ausgeruht hätte.

Deſto lebhafter aber fühl' ich, wie weit meine Ueberſetzung hinter dem Original zurückſteht: die trockene Ernſthaftigkeit dieſes Humors läßt ſich im Teutſchen wiedergeben, aber nicht das piacevole des Tons, womit er vorgetragen iſt.

Die Streckfuß'ſche Ausgabe iſt mehr für die Biographie als für die Ueberſetzung benützt, doch hie und da auch für dieſe.

Ausdrücke, wie Amuren, Courtoiſie ꝛc., welche längſt durch unſre romantiſche Poeſie eingebürgert ſind und ſich durch teutſche Ausdrücke doch nicht wiedergeben laſſen, wird man hoffentlich nicht befremdlich finden.

# Erſter Geſang.

1.

Die Frauen, Ritter, Waffen und Amuren,
Die Courtoiſie beſing' ich und den Muth
Der Tage, da die Mohren überfuhren
Aus Afrika, gehetzt von Zornesgluth,
Und Trauer lag auf Frankreichs ſchönen Fluren
Durch Agramante's jugendliche Wuth,
Der ſeinen Vater wollt' in blut'gen Bächen
An König Karl, dem röm'ſchen Kaiſer rächen.

2.

Im ſelben Zug will ich von Roland ſingen,
Was nie in Reim noch Proſa ward erhört,
Wie ihm der Liebe Pfeil gelähmt die Schwingen,
Den Weiſen bis zur Raſerei bethört,
Wenn dieſe, die mich hält in gleichen Schlingen,
Mir mehr und mehr mein bischen Witz verſtört,
Sich mir ſo viel zu laſſen will bequemen,
Als eben reicht zu meinem Unternehmen.

3.

Nimm, edler Fürſt, von Herkules entſprungen, *
Stolz des Jahrhunderts, nimm's denn freundlich an,
Was, Hippolyt, dein Knecht, von Dank durchdrungen,
Dir bieten will und einzig bieten kann.

* Der Kardinal Hippolyt von Eſte, Sohn Herkules' des I., des zweiten Herzogs von Ferrara.

Nur halb, was ich von deiner Huld errungen,
Zahl' ich durch Wort und Schrift, die ich erſann.
Doch nicht zu tadeln iſt die kleine Gabe:
Geb' ich mit ihr doch alles, was ich habe.

4.

Beim Lob ſo mancher ritterlichen Blume,
Die mein Geſang im erſten Reihen preist,
Vernimmſt du auch von jenes Rüd'gers Ruhme,
Der dein und deiner Väter Ahnherr heißt:
Von ſeinem Muth und hohen Heldenthume
Erzähl' ich dir, wenn du Gehör mir leihſt,
Und etwas ſäumſt mit deinen Hochgedanken,
Daß meine Reime noch an ihnen ranken.

5.

Roland, der für Angelica ſeit Jahren
Geglüht und, ihre Ehre zu erhöh'n,
In Indien, bei den Medern und Tartaren
Erfochten hatt' unſterbliche Trophä'n,
War nach dem Abendland zurückgefahren
Mit ihr, wo an den hohen Pyrenä'n
Der Franken Völker und der Allemannen
Mit König Karl jetzt ihre Zelte ſpannen,

6.

Die Könige, Marſil und Agramante,
Bereu'n zu machen ihren tollen Drang:
Den, weil mit ihm, wer Schwert und Lanze kannte,
Aus Afrika geführt, die Waffen ſchwang,
Und den, weil Spanien frevelhaft entbrannte,
Auf ſeinen Wink, zu Frankreichs Untergang.
So kam Roland den Seinen ſehr zum Frommen,
Doch bald bereut' er's, daß er hergekommen.

7.

Denn ſeine Schöne ward ihm abgeſprochen,
— Wie täuſcht ſich oft der menſchliche Verſtand! —
Zu deren Schutz er manchen Speer gebrochen,
In Oſt und Weſt ſo manchen Kampf beſtand,
Im Kreis der Freunde ward ſie, ungerochen,
Von ihm genommen, in dem eignen Land:
Der weiſe Kaiſer that es, der nicht wollte,
Daß ſich ein wilder Brand erheben ſollte.

8.

Erſt kurz war zwiſchen den verwandten Degen,
Roland und Reinald, bittrer Zwiſt entglommen,
Der unvergleichbar ſeltnen Schönheit wegen,
Die beider Herzen ſiegreich eingenommen;
Doch Karl, um ihren Beiſtand jetzt verlegen,
Hieß dieſe Fehde keineswegs willkommen,
Er nahm das Fräulein ihren beiden Freiern
Und gab ſie an den Herzog Naims von Baiern,

9.

Zum Preiſe ſie verheißend dem von beiden,
Der heute, wo der große Kampf erwacht,
Die meiſten würd' erlegen von den Heiden,
Und ſich den Dank erwerben in der Schlacht: —
Doch wider Hoffen mußte ſich's entſcheiden,
Denn in die Flucht ging der Getauften Macht,
Der Herzog ward mit vielen andern Kriegern
Gefangen, und ſein Zelt verblieb den Siegern;

10.

Das Zelt, in dem das ſchöne Fräulein lag,
Die man zum Preis der heut'gen Schlacht erkoren;
Sie ſaß im Sattel, fertig vor dem Schlag,
Und als es Noth that, gab ſie raſch die Sporen;

Die Ahnung ſagt' ihr längſt, daß dieſen Tag
Das Glück dem Chriſtenglauben falſch geſchworen.
Sie kommt in ein Gehölz: auf engem Steg
Tritt ihr zu Fuß ein Ritter in den Weg.

11.

Das Haupt behelmt, den Leib in Eiſenſchienen,
Das Schwert zur Seiten und den Schild zur Hand,
Lief er doch leichter, als beim Feſt im Grünen
Der nackte Bauer nach dem rothen Band;
Und ſchneller, wenn ihr eine Schlang' erſchienen,
Hat keine ſcheue Hirtin ſich gewandt,
Als jetzt Angelica die Zügel wendet,
Wie nach dem Mann zu Fuß den Blick ſie ſendet.

12.

War es doch jener tapfre Ritter eben,
Der Sohn Haimon's, des Herrn von Montalban,
Mit dem ſich's ſeltſam kurz zuvor begeben,
Daß ihm ſein Schlachtroß, der Bayard, entrann; —
Er darf die Augen nur zum Fräulein heben,
Von fern erkennt ſie der beglückte Mann,
Am Engelsantlitz, an den holden Blicken,
Die mit der Liebe Feſſeln ihn beſtricken.

13.

Die Schöne wirft ihr Roß herum voll Zagen,
Den Wald durcheilt ſie mit verhängtem Zügel,
Und wird durch Dick und Dünn davongetragen,
Auf keinen Weg bedacht, in flücht'gem Bügel,
Bleich, zitternd, außer ſich — ſie läßt es jagen,
Das Roß bahnt ſich den Weg durch Thal und Hügel,
Schweift auf und ab auf ungebahntem Pfade,
Und kommt zuletzt an eines Bachs Geſtade.

14.

An dieſem Bach befand ſich Ferragu,
Mit Schweiß bedeckt, von Staub ganz überzogen,
Von Durſt getrieben und dem Wunſch nach Ruh',
War er aus dem Gefecht hiehergeflogen;
Gezwungen bracht' er jetzt die Zeit hier zu,
Weil er, zu gierig nach den kühlen Wogen,
Achtlos den Helm in's Waſſer fallen ließ,
Auf den er immer noch nicht wieder ſtieß.

15.

Heran im wilden Ritte brauste Jene,
Mit Angſtgeſchrei und mit verwirrtem Haar:
Bei dieſer Stimme ſpringt der Sarazene
Vom Ufer auf und nimmt ihr Antlitz wahr,
Und ſchnell erkennt er, wie ſie naht, die Schöne,
Obgleich ſie bleich und voll Beſtürzung war,
Obgleich er lange nichts von ihr vernommen,
Er ſieht Angelica, die Holde, kommen!

16.

Ihn trieb die Courtoiſie, das Herz trieb ihn
Vielleicht nicht minder denn die beiden Vettern:
Als wär' ſein Haupt nicht bloß, iſt er zu zieh'n
Für ſie bereit, und kühnlich dreinzuſchmettern.
Schon blitzt ſein Schwert und drohend rennt er hin,
Wo Reinald ſtand, nicht bang vor ſolchen Wettern;
Die Helden ſah'n ſich nicht zum erſten Mal,
Sie hatten ſich erprobt ſchon mit dem Stahl.

17.

Gleich ſchritten ſie, zu Fuße wie ſie waren,
Mit bloßem Schwert zu einem grimmen Strauß;
Die Schiene muß, der Panzerring zerfahren,
Kein Ambos hielte ſolche Schläge aus.

Doch während ſie ſo mörderiſch ſich paaren,
Lebt unſer wackres Roß in Saus und Braus,
Denn Jene ſpornt es, was die Ferſen können,
Und läßt es durch den Wald in's Freie rennen.

18.

Ermüdet hatten ſich die beiden Degen,
Und keiner war es, der den Preis gewann,
Denn keiner war dem andern überlegen
Im edlen Waffenhandwerk, — da begann
Zum ſpan'ſchen Ritter nach viel hundert Schlägen
Das erſte Wort der Herr von Montalban,
Dem ſolches Feuer durch die Adern rollte,
Daß er nicht wußte, wo er bleiben ſollte.

19.

Er ſprach zu ihm: Mich hoffſt du zu verletzen,
Und dir bereiteſt du dieſelben Weh'n,
Geſchieht dieß, weil in ihren Strahlennetzen
Dich dieſe neue Sonne läßt vergeh'n.
Mich hier zu halten, wird dich ſchlecht ergetzen:
Du magſt mich todt, magſt mich gefangen ſeh'n,
So wirſt du doch die Schöne nicht gewinnen:
Indeß wir zaudern, iſt ſie weit von hinnen.

20.

Weit beſſer wär's, den Weg ihr abzuſchneiden,
Wenn gleiche Flamme dir im Buſen glüht,
Sie aufzuhalten und es nicht zu leiden,
Daß ſie uns weiter, daß ſie ganz entflieht.
Wenn wir ſie haben, mag das Schwert entſcheiden,
Für welchen dieſe ſpröde Blume blüht;
Sonſt ſeh' ich nicht, was aus ſo viel Beſchwerden
Uns andres mag als Spott und Schaden werden.

21.

Dem Heiden war der Vorſchlag nicht zuwider,
Auf dieſe Weiſe ward der Kampf verſchoben,
Und ſie vertrugen plötzlich ſich als Brüder;
So ſehr war aller Haß und Zorn verſtoben,
Daß Jener Haimons guten Sohn nicht wieder
Die Stärke ſeiner Schenkel ließ erproben:
Er nöthigt ihn, ſein Pferd mit ihm zu theilen,
Und reitet zu, das Fräulein zu ereilen.

22.

O große Biederkeit der alten Ritter!
Sie waren Nebenbuhler und entzweit
Im Glauben, fühlten noch das Ungewitter
Der harten Schläge ſchmerzlich von dem Streit,
Und ritten jetzt, argwöhniſch nicht noch bitter,
Auf krummem Waldpfad, in der Dunkelheit.
Das Roß, getrieben von vier Sporen, eilte,
Bis wo der Weg ſich in zwei Straßen theilte.

23.

Und da ſie jetzt nicht konnten unterſcheiden,
Auf welchem Weg die Schöne ſich geflüchtet,
— Denn friſche Spuren zeigen ſich auf beiden,
Von denen keine Sicheres berichtet —
Gefiel der Weg auf gutes Glück dem Heiden,
Indeß ſich Reinald auf den andern richtet.
Den Wald durchkreuzt der Heide hier und dort,
Und findet ſich zuletzt am alten Ort.

24.

Er findet ſich nach langem Dreh'n und Winden
An jenem Bach, der ihm den Helm entwandt;
Da er nicht hofft, das Fräulein aufzufinden,
Will er den Helm, der ſich verbirgt im Sand,

Und ihn zu holen aus den tück'ſchen Gründen,
Steigt er hinab zum letzten feuchten Rand;
Doch iſt der Helm ſo tief im Sand begraben,
Daß es viel Arbeit koſtet, ihn zu haben.

25.

Mit einem Aſte, den er abgeſchlagen,
Und eine lange Stange d'raus gemacht,
Sucht er im Fluß, den tiefſten Grund zu fragen,
Kein Ort, den er mit Stößen nicht bedacht!
Wie er nun lange Zeit ob ſo viel Plagen
Im größten Aerger von der Welt verbracht,
Hebt ſich ein Ritter mitten aus den Fluthen,
Bis an die Bruſt, im Auge Zornesgluthen.

26.

Er war bewaffnet bis auf's Haupt, vollkommen,
Und einen Helm trug ſeine rechte Hand,
Den Helm, den Ferragu, wie Ihr vernommen,
Im Bach ſo lange ſucht' und nimmer fand.
Er ſprach zu ihm, von Ingrimm übernommen:
Nichtswürd'ger, den nicht Treu' noch Glauben band,
Wie kannſt du mir ob meines Helmes grollen,
Den du mir längſt ſchon hätteſt bringen ſollen?

27.

Denk', Heide, als den Bruder du erſchlagen
Angelica's, der ich geweſen bin,
Verſprachſt du mir den Helm nach wenig Tagen
Hier zu verſenken, zu der Rüſtung hin:
Nun, da das Glück, was du mir zu verſagen
Im Sinne hatteſt, fügt nach *meinem* Sinn,
So gräm' dich nicht, und willſt du je dich grämen,
So thu's, weil Trug und Meineid dich beſchämen.

28.

Willſt du in einem feinen Helme prangen,
Such' einen andern, trag' ihn mehr mit Ehren!
Dergleichen mag Roland, kannſt du's erlangen,
Reinald noch einen beſſern dir gewähren,
Den von Almont, den von Mambrin empfangen, —
Such' einen mit dem Schwerte zu begehren;
Doch dieſen, den du längſt mir ſollteſt laſſen,
Du thäteſt wohl, wenn du ihn wollteſt laſſen.

29.

Beim Anblick dieſes Schatten, der der Fluth
Entſtiegen, ſträubt dem Heiden ſich das Haar,
Aus ſeinem Angeſichte weicht das Blut,
Und in der Kehle ſtockt das Wort ihm gar.
Wie er ſich von Argalia, der hier ruht,
— So hieß er, deſſen Mörder Jener war —
So hart ob ſeines Meineids ſchelten hört,
Da ſteht er, ganz von Scham und Wuth verſtört.

30.

Er hat nicht Zeit, Entſchuld'gung anzuheben,
Auch fühlt er wohl, daß der die Wahrheit ſprach,
Stumm bleibt er, ohne Antwort ihm zu geben,
Doch nagt an ſeinem Herzen ſo die Schmach,
Daß er betheuert bei Lanfuſen's * Leben,
Zu jagen keinem andern Helme nach,
Als jenem guten, den in Aſpramonte
Roland vom Haupt geriſſen des Almonte.

31.

Und beſſer hat er dieſen Eid gehalten,
Als jenen, den er dem Erſchlagnen ſchwur.
Er ging, und lang noch war er ungehalten
Ob der Beſchimpfung, die er hier erfuhr.

* Ferragu's Mutter.

Roland zu ſuchen in den tiefſten Spalten
Der Erde, war ſein einzig Streben nur.
Ein andres Abentheu'r beſtand indeſſen
Reinald, der jenen andern Weg gemeſſen.

32.

Reinald war noch nicht lange zugeſchritten,
Da ſprang ſein wildes Schlachtroß vor ihm her:
Halt, mein Bayard! und lerne beſſre Sitten!
Denn ohne dich ſein fällt mir allzuſchwer!
Das taube Roß hört nicht auf ſeine Bitten,
Je mehr er ruft, es rennt nur immer mehr.
Reinald verfolgt es, faſt von Grimm vernichtet,
Doch folgen wir der Schönen, die ſich flüchtet.

33.

Sie flieht auf grauſen, düſtern Waldeswegen,
Durch wilde menſchenleere Stätten weit;
Wenn Eichen, Ulmen oder Buchen regen
Die Blätter in der ſtummen Einſamkeit,
Vertraut ſie ſich noch unbetretnern Stegen,
Der Wahn iſt und der Schrecken ihr Geleit,
Und wo nur Schatten in den Zweigen ſpielen,
Meint ſie Reinald im Nacken ſchon zu fühlen.

34.

So flieht ein Rehlein mit gewagtem Satze,
Das durch's Gebüſch in ſeinem heim'ſchen Wald
Die Mutter ſah in eines Panthers Pratze,
Die Seite grimmig ſchon, die Bruſt zerkrallt.
Von Wald zu Walde jagt's vor ſeiner Tatze,
Und ſcheu und bange macht es nirgends Halt;
So oft, im Flieh'n geſtreift, die Zweige krachen,
Glaubt es ſich in des wilden Thieres Rachen.

35.

Der Tag, die Nacht ſind ohne Rath verfloſſen,
Den halben Tag noch irrt ſie her und hin,
Da ſieht ſie ſich von einem Holz umſchloſſen,
Das friſche Lüfte leicht und lind durchzieh'n.
Zwei Bächlein, die ſich murmelnd rings ergoſſen,
Erhielten hier den Raſen jung und grün,
Und, ſanft gebrochen zwiſchen kleinen Kieſeln,
Ertönte ſüß der Wellen leiſes Rieſeln.

36.

Hier glaubt ſie ſich geborgen und geſchützt,
Und fern von Reinald wohl an tauſend Meilen;
Müd von dem Ritt, von Sommergluth erhitzt,
Beſchließt ſie hier ſich ruhend zu verweilen,
Steigt unter Blumen ab, wo's hold ſich ſitzt,
Und läßt ihr Pferd zur Weide zaumlos eilen:
Es ſchweift umher am Rand der klaren Fluth,
Wo friſches Grün in üpp'ger Fülle ruht.

37.

Sieh, nahe winkt, von hohen Roſenſträuchen
Und blüh'ndem Dorn gewölbt, ein freundlich Dach,
Das, vor der Gluth geſchirmt von ſchatt'gen Eichen,
Sich ſchimmernd ſpiegelt in dem klaren Bach;
Die Bäume bauen, wo ſie ſich erreichen,
In ſchatt'ger Mitte frei ein kühl Gemach,
Und wo die Zweige mit dem Laub ſich miſchen,
Da kommt kein Blick, der Sonne ſelbſt, dazwiſchen.

38.

In dieſer Laube bilden zarte Kräuter
Ein Bett, das ſie dem müden Wandrer weih'n.
Das ſchöne Fräulein tritt hinein, und heiter
Legt ſie ſich nieder, ruhig ſchläft ſie ein;

Allein nicht lang, ſo tönt von einem Reiter
Ein Hufſchlag nah und näher durch den Hain;
Leis ſteht ſie auf, ſpäht durch der Zweige Gitter
Und ſieht am Bach in Waffen einen Ritter.

39.

Ob Freund, ob Feind, ſie kann es nicht entſiegeln,
Von Furcht und Hoffnung iſt ihr Herz bewegt.
Sie will's erwarten, ſucht die Bruſt zu zügeln,
So daß kein Athemzug die Lüfte regt.
Der Ritter ſteigt am Ufer aus den Bügeln,
Er ruht, die Wange in die Hand gelegt,
Und ſcheinet bald, verſenkt in tiefes Sinnen,
Das Ausſeh'n eines Steines zu gewinnen.

40.

Geſenkten Haupts ſtand der betrübte Ritter
Nachdenkend, Herr, wohl über eine Stunde,
Dann klagte ſeiner Stimme ſanft Gezitter
Matt, doch wohllautend ſeines Herzens Wunde,
So daß vor Mitleid ging' ein Fels in Splitter,
Erbarmen ſpräch' aus eines Tigers Munde;
Ein Schmerz, daß man die Wangen hätte können
Ein Stromgebiet, die Bruſt den Aetna nennen

41.

Gedanke, der in Froſt und Gluth mich ſetzt!
Sprach er, — an deſſen Stachel ich vergehe!
Was ſoll ich thun? ich kam zu ſpät! und jetzt
Genießt die Frucht ein Andrer mir zum Wehe.
Mich hat ſie kaum mit Blick und Wort geletzt,
Und einem Andern ward die Haupttrophäe!
Fällt keine Frucht, mir keine Blüthe zu,
Was opfr' ich ihr noch länger meine Ruh'?

42.

Die Jungfrau gleicht der unſchuldsvollen Roſe,
Gewiegt in einem ſchönen Gartenplan,
In ihrer Dornen mütterlichem Schooße;
Ihr können weder Hirt noch Heerde nah'n;
Ihr iſt der Morgenthau, der Luft Gekoſe,
Waſſer und Erde ſind ihr zugethan.
Der ſchmucke Knabe, die verliebte Dirne
Begehren ſie zur Zier für Bruſt und Stirne.

43.

Doch kaum iſt ſie vom mütterlichen Stengel,
Von ihrem grünen Zweige abgepflückt,
Iſt jede Gunſt der Menſchen und der Engel,
Jedwede Huld und Schönheit ihr geknickt:
Die Maid, wenn ſie die Blüthe ohne Mängel,
Die mehr als Auge ſie und Leben ſchmückt,
Dem Einen läßt, wird bei den Andern allen,
Die ihr gehuldigt, tief im Preiſe fallen.

44.

Gering ſei ſie den Andern, ihm nur werth,
Dem ſie ihr Selbſt o willig überlaſſen!
Undankbar Glück! du haſt den Sieg beſchert
Dem Andern, und ich muß in Noth erblaſſen!
Was bin ich, wenn ich mich von ihr gekehrt?
Und kann ich denn mein eignes Leben haſſen?
Nein, eher enden meine Tage heut,
Als leben, wenn mich dieſe Liebe reut! —

45.

Und will mich jemand nach dem Ritter fragen,
Der ſo viel Thränen dort am Bach verwandte,
So werd' ich ihm Circaſſiens König ſagen,
Der Liebe armen Spielball, Sacripante;

Auch ſag' ich ihm: die Quelle ſeiner Plagen
War lediglich, daß er in Liebe braunte,
Und zwar in Liebe für Angelica,
Die ihn erkannte, gleich wie ſie ihn ſah.

46.

Er war bis wo die Sonne ſinkt gekommen
Vom fernſten Orient, im Liebesbrand,
Da er mit großem Schmerz daſelbſt vernommen,
Sie habe mit dem Grafen ſich gewandt
Zum Occident; daß Karl ſie weggenommen,
Erfuhr er endlich in dem Abendland,
Und daß ſie dem verſprochen, der am meiſten
Den goldnen Lilien würde Hülfe leiſten.

47.

Er war im Feld und ſah die Niederlage,
Die König Karl an jenem Tag erfuhr;
Dann ſucht' er eifrig ſeine ſchöne Plage,
Und kam bis jetzt ihr nirgends auf die Spur.
Dieß die Geſchichte ſeiner Noth und Klage,
Der Grund warum er ſeufzt' und Treue ſchwur
Und weint' und ſchrie, und ſolche Dinge ſagte,
Daß kaum die Sonne noch zu ſcheinen wagte.

48.

Indeß er jammert, ohne ſich zu zähmen,
Daß einem lauen Quell ſein Auge gleicht,
Indeß er dieß und andres läßt vernehmen,
Was zu berichten mir nicht nöthig däucht,
Will es ſein Glück, daß all' ſein Schmerz und Grämen
Angelica's ſtill lauſchend Ohr erreicht,
Und läßt ihn einen Augenblick erleben,
Den kein Jahrtauſend je wird wieder geben.

49.

Die Schöne hört, vom grünen Dach umſchloſſen,
Die Klagen, Reden und den ganzen Sinn
Des Mannes, der ſie liebt ſo unverdroſſen;
Ihr iſt's nicht neu, ihm iſt's nicht zum Gewinn,
Denn hart und kalt, gleichwie aus Erz gegoſſen,
Gibt ſie auch jetzt ſich keinem Mitleid hin,
Sie, die die ganze Welt wagt zu verſchmähen,
In der ſie Keinen ihrer werth geſehen.

50.

Doch einſam jetzt in Büſchen und Geſträuchen,
Beſchließt ſie zum Geleit ihn zu erkiesen,
Denn wem die Fluthen bis zur Kehle reichen,
Hat niemals noch den Beiſtand abgewieſen;
Läßt ſie die günſt'ge Stunde jetzt verſtreichen,
So trifft ſie keinen Führer mehr wie dieſen,
Den ſie von je nach ſo viel tauſend Proben
Vor allen als den treuſten mußte loben.

51.

Doch will ſie jetzt nicht etwa von dem Leiden,
Das ihn verzehrt, den Liebenden befrei'n,
Und zum Erſatz für alle Noth die Freuden,
Wornach zumeiſt die Liebe ſtrebt, ihm weih'n:
Er ſoll ſich nur an leerer Hoffnung weiden,
Sie ſinnt auf Liſt und trügeriſchen Schein,
Ihn zu gebrauchen recht zu ihren Zwecken,
Und dann ihn mit dem alten Hohn zu necken.

52.

Und plötzlich aus dem dämmernden Geſträuch
Sieht er ſie hold und überraſchend ſchreiten,
Dianen oder Cytherecen gleich,
Wenn ſie aus Wald und Fels zur Bühne gleiten.

Sie naht und redet: Friede ſei mit Euch!
Gott mag mit Euch für unſre Ehre ſtreiten,
Und nicht zugeben gegen alles Recht,
Daß Ihr von mir ſo fälſchlich denkt und ſchlecht.

53.

Mit ſolchem ſüßen Schreck, mit ſolcher Freude
Hat nie die Mutter auf den Sohn geblickt,
Den ſie für todt beweint mit bangem Leide,
Da ohne ihn die Heerſchaar eingerückt,
Als ſeine trunknen Blicke jetzt der Heide
Verzaubert nach der hohen Herrin ſchickt,
Nach ihrer Anmuth, nach den Engelsmienen,
Womit ſie ihm ſo unverhofft erſchienen.

54.

Er ſtürzt mit ſüßem, liebendem Verlangen
Auf ſeine Dame, ſeine Göttin zu,
Die ihn umſchlingt und drückt an Bruſt und Wangen;
In Catay hätt' er davor gute Ruh'!
Zum Vaterland, nun ſie von ihm umfangen,
Zum heim'ſchen Reiche fliegt ihr Geiſt im Nu,
Und plötzlich fühlt ſie Hoffnung und Vertrauen,
Bald wiederum ihr reiches Schloß zu ſchauen.

55.

Nun gibt ſie ihm vollkommne Rechenſchaft
Seit jenem Tage, da im Morgenlande
Sie ihn mit dem Geſuch um Heereskraft
Zum Könige der Sericaner ſandte,
Von Roland auch, wie oft er ſie entraffi
Dem Tod und Mißgeſchicken und der Schande,
Von ihrer Blüthe dann, die fleckenlos
Noch ſei wie einſt in ihrer Mutter Schooß.

56.

Vielleicht iſt's wahr, doch kaum zu glauben möglich
Für Augen die noch richtig ſeh'n und klar,
Ihm aber ſchien es faſt unwiderleglich,
Der in noch ärg'rem Wahn befangen war;
Die Lieb' entzieht uns was wir ſeh'n alltäglich,
Und ſtellt uns leicht das Unſichtbare dar.
Er fand es glaublich, denn die Armen glauben
Gern an die Süßigkeit erſehnter Trauben.

57.

Hat er ſo blöd, der Ritter von Anglant,
Die Zeit benutzt, die ihn mit ihr vereint,
Hab' er den Schaden nun! denn abgewandt
Iſt ihm das Glück, das zweimal nicht erſcheint:
— So ſpricht zu ſich im Stillen Sacripant —
Ich bin ihm nachzuahmen nicht gemeint,
Das Gut nicht laſſ' ich, das mir ſo geſchenkt,
Daß mich hernach mein feiges Zaudern kränkt.

58.

Die friſche Morgenroſe pflück' ich mir,
Die thauig glänzt, — Verzug iſt hier Verluſt!
Ich weiß gar wohl, dem Weibe machen wir
Mit nichts ſo ſüße, wonnevolle Luſt,
Auch wenn ſie ſcheint zu zürnen der Begier,
Und kläglich jammert aus verletzter Bruſt.
Trotz falſchen Zorns und Sträubens fördre dich,
Mein Plan, vom Umriß bis zum letzten Strich!

59.

So ſpricht er, doch indeß er ſtill ſich rüſtet
Zum ſüßen Sturm, horch! aus dem Wald ertönt
Ein groß Geräuſch, ſo daß ihn nicht gelüſtet,
Dem Plan zu folgen, wie er ſich's erſehnt;

Er nimmt den Helm, ſonſt war er ganz gerüſtet
Und ſtets an volle Waffentracht gewöhnt,
Geht zu dem Pferd, es wieder aufzuzäumen,
Steigt auf und faßt die Lanze ohne Säumen.

60.

Und ſieh, es bricht ein Ritter durch die Büſche,
Recht eine kecke, trutz'ge Mannsgeſtalt,
Das Kleid weiß wie der Schnee in aller Friſche,
Den Helm von weißen Federn überwallt;
Daß dieſer ihm am reich beſetzten Tiſche
Der Luſt ſo ungeſchickt dazwiſchenprallt,
Kann Sacripant den Zorn nicht unterdrücken,
Und muſtert ihn mit ſchnöden, ſcheelen Blicken.

61.

Er fordert ihn, ſo wie er kommt geritten,
Und hofft ihn aus dem Sattel leicht zu heben,
Doch dieſer, deſſen ritterliche Sitten
Kein Quentchen minder im Gewichte geben,
Zerſchneidet ihm ſein Pochen in der Mitten,
Er ſpornt ſein Roß und läßt die Lanze ſchweben;
Der König dreht ſich ſchnell wie Blitzesflammen,
Und Aug' in Auge treffen ſie zuſammen.

62.

Nicht treffen Leu und Stier, zum Kampf erhoben,
Sich Bruſt an Bruſt und Stirn an Stirn ſo wild,
Als dieſe beiden auf einander ſtoben,
So hart, daß jedem ward durchbohrt der Schild.
Der Stoß durchzuckt von unten bis nach oben
Die nackten Höh'n, des Thales grün Gefild,
Und gut war's, daß die Panzer tüchtig waren,
Um ihre Bruſt vor'm Stoße zu bewahren.

63.

Die Roſſe waren auch nicht ſchief gelaufen,
Sie trafen wie die Widder ſich im Zorn;
Todt fiel des Heiden Renner übern Haufen,
Im Reih'n der beſten ſtand er lebend vorn.
Auch jener fiel, doch fuhr er auf mit Schnaufen,
Als in den Flanken er empfand den Sporn.
Indeſſen lag des Saracenen Mähre
Auf ihrem Herrn mit ihrer ganzen Schwere.

64.

Der unbekannte Held, der aufrecht blieb,
Als er am Boden ſahe Mann und Roß,
Fühlt' er zu weitrer Fehde keinen Trieb,
Und hatte g'nug an dieſem Einen Stoß;
Er jagte mehr als ſeinem Renner lieb,
Wo ſich ein grader Waldweg ihm erſchloß,
Und eh' der Heide ſtehen hat gelernt,
Iſt er faſt eine Meile ſchon entfernt.

65.

Wie der beſtürzte, der betäubte Bauer
Empor ſich rafft nach einem Donnerſchlag,
Und noch einmal die Stätte ſchaut mit Schauer,
Wo er bei den getroffnen Stieren lag, —
Die Fichte ſteht entlaubt, in kahler Trauer,
Die er von ferne ſonſt zu ſehen pflag:
So auf die Beine trat der Saracene,
Zur Zeugin ſeines harten Falls die Schöne.

66.

Er ſtöhnt und ächzt, nicht weil der Schmerz ihn ſtach,
Als hätt' er Arm' und Beine ſich beſchädigt,
Aus Scham nur, wie ſie früher und hernach
Aus ſeinem Antlitz nie ſo laut gepredigt;

Und mehr noch als ſein Fall reizt' ihn die Schmach.
Daß ihn die Dame ſeiner Laſt entledigt;
Ich ſchwör's, er wäre ſtumm geblieben dort,
Hätt' ſie ihm nicht verholfen zu dem Wort.

67.

Ei, ſprach ſie, Herr, wollt Euch darob nicht grämen,
Die Niederlage ging von Euch nicht aus:
Das Pferd iſt ſchuld, denn Ruh' und Futter kämen
Ihm weit gelegner als ſolch neuer Strauß.
Auch ſoll ſich Jener nicht den Lorbeer nehmen,
Gab er doch ſelber für beſiegt ſich aus;
Denn ſo muß ich's, nach meiner Einſicht, faſſen,
Da er's zuerſt war, der das Feld verlaſſen.

68.

Indem ſie Troſt dem Freunde will bereiten,
Da fliegt in großer Eil' ein Bote her,
Auf einem Klepper, Taſch' und Horn zur Seiten,
Er ſcheint bekümmert und ermüdet ſehr,
Und fragt den Heidenkönig ſchon von weiten,
Ob ihm ein Ritter nicht begegnet wär',
Im Wald, mit einem weißen Schild verſehen
Und einem Helm, drauf weiße Federn wehen.

69.

So wie du ſiehſt, erwiedert Sacripant,
Warf er mich nieder und entfernt ſich eben;
Doch möcht' ich wiſſen, wer mich warf in Sand,
D'rum laß mich länger nicht im Zweifel ſchweben
D'rauf Jener ihm: iſt Euch das unbekannt,
So will ich unverweilt Euch Antwort geben:
Wer aus dem Sattel Euch gehoben, wißt,
Daß es ein tapfres Edelfräulein iſt.

70.

Groß iſt ihr Muth, noch größer ihre Schöne,
Und ihren hohen Namen nenn' ich laut:
Durch Bradamantens Arm — ſo nennt ſich Jene —
Verlort Ihr, was Ihr je von Ruhm geſchaut.
Er ſprach's und flog davon. Der Saracene
War ob der Kunde nicht gar hoch erbaut,
Er weiß nicht was zu thun noch was zu ſagen,
Indeß ihm Flammen aus dem Antlitz ſchlagen.

71.

Wie er ſo eine gute Weile jetzt
Vergebens über das Ereigniß denkt,
Muß er beſiegt von einem Weib zuletzt
Sich nennen, was ihn immer ärger kränkt;
Still ſchwingt er ſich auf's andre Roß und ſetzt
Das Fräulein, dem er nicht ein Wörtchen ſchenkt,
Ganz ſachte hinter ſich, und reitet fort
Zu beſſrem Spiel an einem ſtillern Ort.

72.

Sie waren nicht zwei Meilen weit gedrungen,
Als in dem Walde, der ſie rings umſchloß,
Ein ſolcher Lärm, ein ſolch Getös erklungen,
Daß ſelbſt der Forſt zu zittern ſchien vom Stoß;
Nicht lang, ſo kam gewaltig hergeſprungen
Mit goldnem Zeug ein reich geſchmücktes Roß,
Das wilden Laufs durch Buſch und Waldſtrom wetterte
Und Bäum' und jedes Hinderniß zerſchmetterte.

73.

Gezweig und Dämm'rung hindern mich am Sehen,
Spricht Jene jetzt, ſonſt hätt' es mich gemahnt,
Es ſei Bayard, der über Thal und Höhen
So donnernd den verſperrten Weg ſich bahnt;

Es iſt Bayard! jetzt kann ich ihn erſpähen!
Wie er doch unſre Noth ſo glücklich ahnt!
Ein Klepper würd' uns wenig Nutzen bringen,
Und ſieh! er iſt bereit, uns beizuſpringen.

74.

Der Fürſt ſteigt ab, den Renner zu begrüßen,
Und denkt den Zaum zu faſſen mit der Hand;
Der Renner gibt ihm Antwort mit den Füßen,
Nachdem er wie ein Blitz ſich umgewandt.
Der Schlag ging fehl, ſonſt müßt' er's theuer büßen,
Träf' dich Bayard, dann armer Sacripant!
Denn ſolche Kraft iſt in der Hufe Schlägen,
Daß ihnen Berge von Metall erlägen.

75.

Nun eilt das Roß, demüthig ſich und zahm
Und freundlich zu der Schönen hinzuwenden:
So ſpringt, wenn er von kurzer Reiſe kam,
Zum Herrn der Hund, und will vor Luſt nicht enden.
Der Zeit, da ſie ihn in die Pflege nahm,
Gedenkt Bayard, mit ihren eig'nen Händen,
Dort in Albracca, wo ſie bittern Schmerz
Erlitt durch Reinalds hart undankbar Herz.

76.

Sie faßt den Zügel mit der linken Hand,
Um Hals und Bruſt ihm ſchmeichelnd zu berühren;
Bewundernswürdig war Bayard's Verſtand,
Er ließ von ihr ſich wie ein Lämmlein führen.
Den Augenblick erſieht ſich Sacripant,
Steigt auf, mit Sporn und Zaum ihn zu regieren;
Das Fräulein, da ihr Roß an Laſt verlor,
Steigt nun von hinten in den Sattel vor.

77.

Kaum ſaß ſie feſt und warf den Blick nach drüben,
Als waffentönend ihr ein Mann erſchien:
Sie wendet ſich, von Haß und Zorn getrieben,
Für Herzog Haimon's Sohn erkennt ſie ihn.
Er muß ſie mehr als ſeine Seele lieben,
Sie mehr ihn als der Falk den Kranich flieh'n.
Einſt haßt' er ſie mehr als des Todes Plagen,
Sie liebt' ihn einſt: jetzt hat ſich's umgeſchlagen.

78.

Und dieſes kommt von zweien Quellen her,
Von Gegenwirkung, die ihr Waſſer thut,
In dem Ardennerwald, nicht ferne ſehr:
Mit Liebesſchmerz erfüllt der einen Fluth,
Wer von der andern trinkt, wird liebeleer,
Und ſchnell in Eis verkehrt ſich ſeine Gluth;
Von dieſer trank Reinald und muß erglühn,
Angelica von der, und muß ihn fliehn.

79.

Dieß Waſſer, das ein gift'ger Zauber bannte,
Daß es in Haß der Liebe Sehnen kehrt,
Macht, wie das Fräulein ihren Feind erkannte,
Ihr helles Auge dunkel und verſtört:
Sie wendet traurig ſich zu Sacripante,
Den ſie mit Zittern bittet und beſchwört,
Er möge nicht, bis Jener komme, weilen,
Vielmehr mit ihr in ſchneller Flucht enteilen.

80.

So iſt denn, ſprach der König der Tſcherkeſſen,
So iſt mein Anſeh'n denn bei Euch ſo klein,
Daß Ihr zu ſchlecht mich achtet, wider deſſen
Vermeſſenheit Euch meinen Arm zu leih'n?

Habt Ihr Albracca's Schlachten schon vergessen?
Und jener Nacht, da ich entblößt, allein
Der Schild war Eures Lebens, Eurer Ehre
Vor Agrican und seinem ganzen Heere?

81.

Das Fräulein schweigt, und weiß sich nicht zu rathen,
Indessen Reinald immer näher rennt,
Und schon von Weitem droht mit wilden Thaten,
Wie er den Heiden, den Bayard erkennt,
Den Engel sieht, von fremder Hand berathen,
Für den sein Herz in Liebesflammen brennt.
Was sich mit diesen Stolzen zugetragen,
Will ich im folgenden Gesang euch sagen.

---

## Zweiter Gesang.

1.

Warum so selten, arger Gott der Liebe,
Stimmst du den Wunsch der Herzen überein?
Warum doch freut es dich, die holden Triebe
In zweien Herzen bitter zu entzwei'n?
Mich von der schönen, klaren Furth in trübe
Grundlose Tiefen reißest du hinein:
Von der, die mich ersehnt, willst du mich trennen,
Und die mich haßt, für die soll ich entbrennen.

2.

Du machst Angelica dem Reinald theuer,
Sie aber sieht ihn für abscheulich an:
Als ihm gewidmet war ihr ganzes Feuer,
Da haßt' er sie, so sehr man hassen kann,

Und jetzt ist er der abgewies'ne Freier,
Der gleiches Maß für gleiches sich gewann:
Jetzt war's ein solcher Haß, der sie beseelte,
Daß eher sie den Tod als ihn erwählte.

3.

Reinald rief stolzen Tons dem Saracenen:
Herunter, schnöder Dieb, von meinem Pferd!
Still zuzusehn konnt' ich mich nie gewöhnen,
Wenn wer nach meinem Eigenthum begehrt;
Auch geb' ich Urlaub dir von dieser Schönen,
Ließ' ich sie dir, ich wäre wenig werth:
Solch wackres Roß, solch edle Dame wäre,
Däucht mich, für einen Räuber zu viel Ehre.

4.

Ein Lügner, wer mich einen Räuber heißt!
Erwidert ihm nicht minder stolz der Heide:
Hieß' einer dich's, wie das Gerücht beweist,
Thät' er der Wahrheit weniger zu Leide.
Laß seh'n, ob ich, ob du der bessre seist,
Dem Dam' und Roß gebührt: das Schwert entscheide!
Wiewohl, darin stimm' ich dir gerne bei,
Daß sie die Edelste auf Erden sei.

5.

Wie oft zwei Hunde, die von Neid erglühen
Und Haß, sich bissig mit gefletschtem Zahn
Mit scheelen Augen, welche Funken sprühen,
Und aufgesperrtem Rachen bellend nah'n, —
Dann fallen, wenn's zu Bissen ist gediehen,
Sie mit gesträubtem Pelz einander an:
So kamen der von Clermont und der Heide
Vom Schrei'n und Schimpfen endlich zu der Schneide.

6.

Zu Fuße der, und der zu Pferd: wie groß
Mögt ihr nun wohl des Heiden Vortheil glauben?
So klein — ein unerfahrner Knapp' im Troß
Konnt' ihm vielleicht die Siegespalme rauben,
Weil Triebe der Natur dem edlen Roß
Den Herrn nicht zu beſchädigen erlauben.
Mit Hand und Sporn verſucht's der Saracen
Umſonſt, nach ſeinem Willen es zu dreh'n.

7.

So wie er's halten will, ſo trabt es munter,
Und treibt er's an, ſo ſteht es felſenfeſt,
Dann drückt es auf die Bruſt den Kopf herunter,
Bäumt ſich und feuert aus nach Oſt und Weſt;
Der Heide ſieht, wie's bunter kommt und bunter,
Daß ſich das ſtolze Thier nicht bänd'gen läßt,
Er ſtemmt ſich auf den Sattelknopf zum Schwunge,
Und unten ſteht er mit behendem Sprunge.

8.

Wie nun der Heide durch ſein leichtes Springen
Bayard's hartnäck'gem Wüthen ſich entrafft,
Sieh, da erhebt ſich ein gewalt'ges Ringen,
Werth eines Paar von ſolcher Ritterſchaft;
Bald hoch bald tief hörſt du die Schwerter klingen,
Vulkan führt nicht mit ſo behender Kraft
Den Hammer, wenn er in berußter Grotte
Die Blitze ſchmieden muß dem Donnergotte.

9.

Mit langen Stößen, Finten, kurzen Schlägen
Beweiſen ſie als Meiſter ihre Größe,
Jetzt gehn ſie hoch ſich, jetzt geduckt entgegen,
Und jetzt gedeckt, und jetzt mit einer Blöße,

Indem ſie vor- und rückwärts ſich bewegen,
Empfangen ſie und fliehen jetzt die Stöße,
Und wo der eine einen Zoll muß räumen,
Da ſetzt der andre feſt ſich ohne Säumen.

10.

Reinald dringt auf den Saracenen ein
Vorſtürzend, und ſein Schwert blitzt hoch im Bogen;
Der deckt ſich mit dem Schilde, der von Bein
Und dicht mit hartem Stahl iſt überzogen,
Doch ihn durchhaut, ſei er auch feſt wie Stein,
Fusberta, daß die Stücke weithin flogen,
Wie Eis zerſchellt, der Wald erklang im Ring,
Und lahm des Heiden Arm herunterhing.

11.

Wie nun das ſchöne Fräulein von den Streichen
Des Ritters ſieht ſolch Unheil angeſtellt,
Da macht der Schreck ihr Angeſicht erbleichen,
Dem Sünder gleich, der am Gerichte hält.
Es ſcheint ihr Zeit, in Eile zu entweichen,
Damit ſie nicht in Reinald's Hände fällt,
In Reinald's, den ſie haßt ſo unzugänglich,
Als er ſie kläglich liebt und überſchwänglich.

12.

Sie ſchwenkt das Roß, und jagt es ohne Weilen
Auf rauhen, engen Pfaden durch den Wald,
Sieht blos zurück, um ſtärker dann zu eilen,
Denn überall droht ihr des Feinds Geſtalt.
Geflohen war ſie noch nicht viele Meilen,
Da kam ein Eremit herangewallt,
Der Bart floß ihm bis auf die Bruſt hernieder,
Ehrwürdig war ſein Antlitz, fromm und bieder.

13.

Vom Alter morſch und von des Faſtens Pflicht,
Ritt er auf einem Eſel ganz gemächlich,
Und ſein Gewiſſen ſchien, wie keines, ſchlicht,
Und gegen jede Lockung unbeſtechlich.
Doch ſieht er kaum das reizende Geſicht
Der Schönen, wie ſie näher kommt, — ſo ſchwächlich,
So ausgebrannt er iſt, im Nu erglüht
Vom närmſten Trieb ſein chriſtliches Gemüth.

14.

Die Dame fragt das Mönchlein nach dem Stege,
Der ſie zu einem Meereshafen bringt:
Sie will aus Frankreich auf dem nächſten Wege,
Daß Reinald's Nam' ihr nie in's Ohr mehr klingt;
Der Bruder iſt mit ſeinem Troſt nicht träge:
Ein Negromant, dem manches Stück gelingt,
Will er mit Hülfe gleich ſie überraſchen,
Und greift behend in eine ſeiner Taſchen.

15.

Er bringt ein Buch, das ſelt'ne Kraft entfaltet,
Denn kaum die erſte Seite las er ab,
So kam ein Geiſt, als Edelknecht geſtaltet,
Dem er die nöthigen Befehle gab.
Der eilt, weil über ihm der Zauber waltet
Des Buches, zu den Rittern ſchnell hinab,
Die in dem Buſch, doch nicht im Kühlen ſtehen,
Und wagt es kecklich, zwiſchen ſie zu gehen.

16.

Habt doch die Gnade, ſprach er, mir zu ſagen,
Wenn Ihr Euch tödtet, was der Nutzen iſt?
Was Ihr gewonnen habt mit Euren Plagen,
Wenn Ihr beendet Euren blut'gen Zwiſt?

Da, ohne einen Panzerring zu wagen,
Graf Roland nach Paris zu dieser Frist
Sich auf den Weg mit Eurer Schönen machte,
Die diesen bösen Hader Euch entfachte.

17.

Ich traf Roland von hier kaum eine Stunde,
Die Straße ziehend mit Angelica:
Sie lachten, spotteten aus Einem Munde
Ob Eures eitlen Streits, als ich sie sah.
Es wäre besser wohl, wenn Ihr im Bunde
Die Spur verfolgtet, denn noch sind sie nah,
Und kann sie Roland in Paris verstecken,
So werdet Ihr sie nicht sobald entdecken. —

18.

Da hättet ihr die Ritter sehen können,
Verwirrt, verblüfft, mit trauriger Gebärde,
Wie sie sich blind, wie sie sich sinnlos nennen,
Geäfft vom Nebenbuhler ohne Fährde!
Mit Seufzern macht sich, die wie Feuer brennen,
Der gute Reinald auf nach seinem Pferde,
Und schwört, wo er ihn säh', mit grimmen Eiden,
Das Herz Rolanden aus der Brust zu schneiden.

19.

Er ging zu seinem Roß, das still geharrt,
Stieg auf und jagte, daß die Funken sprühten,
Dem Ritter, der zu Fuß zurückblieb, ward
Kein Gott mit Euch, kein höflich Anerbieten,
Gespornt von seinem Herrn, zerschlug Bayard,
Was ihm im Wege stand, mit blindem Wüthen;
Nicht Gräben, Flüsse hielten in dem Lauf,
Nicht Fels, nicht Dorn den wilden Renner auf.

20.

Nennt es nicht ſeltſam, Herr, wenn ich erzählte,
Wie Reinald den Bayard ſo willig fand,
Nach dem er ſich ſo viele Tage quälte,
Und nicht einmal den Zaum bekam zur Hand.
Das Roß, das menſchlicher Verſtand beſeelte,
War nicht aus Bosheit ihm ſo weit gerannt,
Nein, ſeinen Herrn zur Schönen hinzuweiſen,
Die's ihn ſo oft ſehnſüchtig hörte preiſen.

21.

Als ſie aus jenem Zelte ſich geflüchtet,
Sah und belauſchte ſie das gute Pferd,
Sein Sattel war von ungefähr gelichtet,
Sein Reiter, weil er gleichen Kampf begehrt,
War gegen einen Herrn zu Fuß gerichtet,
Der in den Waffen war nicht minder werth.
Nun folgt' es ihr von fern und immer weiter,
Um ſie zu überliefern ſeinem Reiter.

22.

Um auf den Weg ihn, den ſie floh, zu bringen,
Lief's vor ihm her in dieſer Waldesnacht,
Und ließ ihn deßhalb nicht in Sattel ſpringen,
Weil er es ſonſt auf andern Weg gebracht.
So konnt' es ein- und zweimal ihm gelingen,
Ihr nah zu ſein, doch nicht wie er's gedacht,
Weil Ferragu zuerſt, dann Sacripante,
Wie ihr vernommen, ihm den Paß verrannte.

23.

Dem Dämon, der ſo ſchlau die beiden Streiter
Dem Fräulein nach auf falſche Spuren wies,
Glaubt' auch Bayard, fromm folgt' er ſeinem Reiter,
Dem er jetzt den gewohnten Dienſt erwies;

Der jagt ihn, Zorn und Liebe die Begleiter,
Verhängten Zügels, immer gen Paris;
Mit seiner Sehnsucht gleichen Schritt zu geben,
Vermag kein Roß, selbst nicht des Windes Weben.

24.

Die Nacht kaum bricht er ab, voll vom Verlangen,
Sich mit dem Herrn zu messen von Anglante,
So sehr vom Lügenwort ist er befangen
Des Boten, den der schlaue Zaubrer sandte;
Da läßt sein Schicksal endlich ihn gelangen
Zu einer Stadt, die er für die erkannte,
Wo König Karl sich, übel zugerichtet,
Mit seines Heeres Trümmern hingeflüchtet.

25.

Und weil ihm von den afrikan'schen Waffen
Schlacht und Belag'rung drob'n, eilt er gar sehr,
Sich tücht'ges Volk und Proviant zu schaffen,
Läßt Gräben ziehn und stellt die Mauern her,
Und ist nicht säumig, alles aufzuraffen,
Was irgend dienlich scheint zur Gegenwehr;
Nach England will er senden, und Soldaten
Von dorther ziehn zu neuen Kriegesthaten.

26.

Denn in das Feld will er noch einmal rücken
Und sehen wie das Kriegsglück sich gewandt,
D'rum will er Reinald nach Britannien schicken,
Britannien, das jetzt England wird genannt.
Wohl mag den Paladin die Sendung drücken,
Nicht zwar als haßt' er etwa jenes Land,
Nein, weil er gehen sollte so im Fluge
Und ihm kein Tag vergönnt war zum Verzuge.

27.

Reinald that nie, in seinem Leben nicht,
So ungern einen Gang, da's ihm benommen,
Zu forschen nach dem heitern Angesicht,
Das aus dem Busen ihm das Herz genommen,
Doch er gehorchte seiner Lehenspflicht,
Eilt' auf den Weg, der ihm so unwillkommen,
Nach wenig Stunden war er in Calais,
Und stach am selben Tag noch in die See.

28.

Dem ganzen Schiffsvolk war's zum Trotz geschehen,
Aus großer Sehnsucht nach der Wiederkehr,
Denn schon begann die Woge hoch zu gehen,
Und drohend zog ein heft'ger Sturm einher,
Der Wind, unwillig, sich verhöhnt zu sehen
Von solchem Trotz, empörte rings das Meer,
Und sandte Stöße, die so heftig stürmten,
Daß bis zum Mastkorb sich die Wellen thürmten.

29.

Die wohlberathenen Matrosen refften
Die Segel ein, gedachten umzukehren,
Und fuhren nach dem Port aus allen Kräften,
In dem sie besser heut geblieben wären.
Nein! bei so übermüthigen Geschäften
Will ich die Gasse, spricht der Wind, euch kehren!
Er bläst und heult, und droht sie zu ertränken,
Wenn sie das Schiff ihm wollten anders lenken.

30.

Von vorn und hinten sucht er sie zu plagen
Und läßt nicht ab, da hilft kein Widerstreben:
Von kleinen Segeln kümmerlich getragen,
Bleibt auf dem hohen Meer das Schifflein schweben.

Doch da ich alles denke einzuschlagen,
Brauch' ich der Fäden viel zu viel Geweben,
Und lasse Reinald in der schwanken Fähre,
Indeß ich mich zu Bradamanten kehre.

31.

Von jener hohen Jungfrau will ich melden,
Der König Sacripant erlegen war,
Die, würd'ge Schwester eines solchen Helden,
Beatrix Haimon, ihrem Herrn, gebar.
Ihr starker Arm, ihr kühner Eifer gelten
Bei König Karl so viel und seiner Schaar
— Denn mehr als einmal sah'n sie ihre Stärke —
Als Reinald's, ihres Bruders, Heldenwerke.

32.

Ein Ritter liebte sie, der, mit den Mohren
Gekommen unter König Agramant,
Aus Rüd'ger's hohem Samen war geboren
Vom unglückfel'gen Kind des Agolant.
Ihr war's kein Abscheu, daß er sie erkoren,
Da sie kein Bär, kein Leu zur Welt gesandt;
Obgleich nur einmal ihre Sterne wollten,
Daß sie bis jetzt sich seh'n und sprechen sollten.

33.

Nach ihrem Ritter zog sie in die Weite,
Der seines Vaters Namen trug, zu fragen;
Als hätte sie ein tausendfach Geleite,
So sicher ward sie durch die Welt getragen.
Nachdem sie Sacripant in jenem Streite
Die alte Mutter ließ in's Antlitz schlagen,
Ritt sie durch's Holz, dann über einen Hügel,
Und kam zu eines Quells krystallnem Spiegel,

34.

Der einen Anger tränkt mit ſanftem Blinken,
Und, ſchattig überwölbt von alten Bäumen,
Den Wandrer murmelnd ladet, hier zu trinken
Und raſtend in dem kühlen Grund zu ſäumen;
Ein wohlbebauter Hügel hält zur Linken
Die Mittagsgluthen ab von dieſen Räumen.
Wie ſie die ſchönen Augen hub zur Stelle,
Da ſah ſie einen Ritter an der Quelle.

35.

Ein Ritter iſt's, den ihr die Büſche zeigen
Am grün und weiß und roth und gelben Strand,
Einſam, gedankenvoll, in tiefem Schweigen
Saß er an des kryſtallnen Bornes Rand.
Sein Helm und Schild hing in der Buche Zweigen,
An der ſein Rößlein angebunden ſtand.
Die Blicke, die ſich feucht zu Boden heften,
Verkünden, daß ihn Gram und Schmerz entkräften.

36.

Der Wunſch trieb, den wir all' im Herzen tragen,
Zu wiſſen was den andern quält und freut,
Das Fräulein an, den Ritter zu befragen,
Was ihn ergriffen für ein ſchweres Leid;
Er zeigt ſich willig, alles ihr zu ſagen,
Bewegt von ihrer Reden Artigkeit,
Die ſo mit hohem Weſen iſt verbündet,
Daß ſich ein Mann, ein Held ſich ihm verkündet.

37.

Herr, fing er an: raſch kam ich hergeflogen
Mit Fußvolk und mit Rittern in das Feld,
Wo König Karl mit ſeinen Heereswogen
Den Paß dem nahenden Marſil verſtellt.

Ein ſchönes Mädchen war mit mir gezogen,
Für mich das liebſte Kleinod auf der Welt;
Da ſah ich einen Mann ein Roß mit Flügeln
Bewaffnet nahe bei Rodonna zügeln.

38.

Sobald der Räuber, war er ſterblich, war
Er ein Geſpenſt vom tiefſten Höllenſchooß,
Mein ſchönes, holdes Liebchen ward gewahr,
Schoß er, ſo wie der Falke ſchießt zum Stoß,
Herab und auf, indem er wunderbar
Behend mit einem Griffe ſie umſchloß:
Noch hatt' ich mich des Angriffs nicht verſeh'n,
Da hört' ich ihr Geſchrei ſchon aus den Höh'n.

39.

So nimmt der räuberiſche Weihe jach
Das Küchlein, wenn die Glucke ſteht daneben:
Nun ſchreit und kräht ſie ob dem Ungemach,
Und klagt, daß ſie nicht beſſer Acht gegeben.
Wenn einer fliegt, da kann ich doch nicht nach,
Zumal von Fels und Bergen rings umgeben;
Das Roß war müde von ſo rauher Bahn
Und konnte kaum noch einen Schritt voran.

40.

Jedoch als einer dem es lieber wäre,
Wenn man das Herz ihm aus dem Buſen riß,
Trennt' ich mich von dem herrenloſen Heere,
Das ich allein die Straße ziehen ließ,
Und ſtieg durch das Geröll, wo minder ſchwere
Verborgne Pfade mir die Liebe wies,
Und wo ich den verworfnen Räuber glaubte,
Der meinen Troſt mir, meinen Frieden raubte.

41.

Sechs Tage war ich früh und ſpät geſtiegen
Auf Felſen und in ſeltſam grauſe Klüfte;
Kein Pfad und keine Menſchenſpur! es ſchwiegen,
Von keinem Laut bewegt, die öden Lüfte.
Da ſah ich einen wüſten Thalgrund liegen
Und Klippen rings und ſchauerliche Grüfte,
Und mitten d'rin, ein Felſenſtück bekränzend,
Ein Schloß, feſt, wohlgelegen, herrlich glänzend.

42.

Von Ferne ſtrahlt es wie ein Feuerbrand,
Aus Ziegeln nicht gebaut noch Marmelſtein:
Mir ſchien's, als ich dem Glanze näher ſtand,
Das ſchönſte, wunderſamſte Werk zu ſein;
Geſchickte Geiſter, wie mir ward bekannt,
Durch Zauberſpruch gebannt und Räucherei'n,
Belegtens ganz mit Stahl, der in der Gluth
Gehärtet ward der acheront'ſchen Fluth.

43.

Von Stahl glänzt jeder Thurm in ſolcher Glätte,
Daß ihn kein Roſt, kein Flecken je ergreift.
Hier hat der Räuber ſeine ſichre Stätte,
Wenn er die Lande Tag und Nacht durchſchweift.
Nichts iſt zu hüten, wenn er's gerne hätte:
Vergebens, daß man ihm nachſchilt und keift.
Dort ſitzt mein Liebchen, ja mein Herz gefangen,
Und nimmer hoff' ich's, nimmer zu erlangen!

44.

Was kann ich Armer, ach! als nach der Feſte
Von weitem ſchau'n, die mir mein Gut verwehrt,
So wie ein Fuchs, der in dem Adlerneſte
Von unten bang ſein Junges ſchreien hört:

Er kreist, und weiß nicht was zu thun: die Aeste
Sind ihm zu hoch, und Flügel nicht gewährt.
So schroff ist dieser Fels, daß Schloß so eigen,
Daß nur des Vogels Flug es kann ersteigen.

45.

Indem ich so verweile, da erscheinen,
Geführt von einem Zwerg, zwei Ritter hier,
Die mit dem Wunsch die Hoffnung gleich vereinen,
Doch leider, Wunsch und Hoffnung logen mir.
Es war ein kühnes Heldenpaar: den einen
Nenn' ich Gradaß, den Sericaner, dir,
Den andern Rüd'ger, ritterlich von Sitten,
Am afrikan'schen Hofe wohl gelitten.

46.

Sie kommen, um den Herrn von diesem Schloß
— So sprach der Zwerg — im Kampfe zu erlegen,
Der reisig mit dem seltnen Flügelroß
Sich tummelt auf so ungewohnten Wegen.
O Herrn! sprach ich, mein Mißgeschick ist groß,
Laßt euch von Mitleid gegen mich bewegen!
Winkt euch — ich hoff' es fest — das Siegesglück,
So bitt' ich, gebt mein Mädchen mir zurück.

47.

Dann sagt' ich, wie ich mir sie ließ entreißen,
Und meinen Schmerz bewährt' ein Thränenbad.
Nachdem sie Hülfe mir, Gott lohn's! verheißen,
Bergunter stiegen sie auf rauhem Pfad:
Von fern sah ich dem Kampfe zu im heißen
Gebet um Sieg für ihre kühne That.
Ein Raum war unten an des Schlosses Seite,
Von zwei Steinwürfen etwa in der Weite.

48.

Wie ſie der hohen Klippe Fuß erreichen,
Will Jeder bei dem Kampf der erſte ſein;
Gradaſſen trifft es, mocht' ihm Rüd'ger weichen,
Mocht' ihm das Loos den erſten Rang verleihn.
Das Horn ſetzt Jener an und gibt das Zeichen,
Von Grund aus beben Schloß und Felsgeſtein:
Sieh, auf dem Flügelroſſe ſtürmt der Ritter
In voller Rüſtung aus des Thores Gitter.

49.

Und nach und nach begann er ſich zu heben,
So wie der Kranich auf der Reiſe pflegt,
Den wir erſt laufen ſeh'n, dann aufwärts ſtreben,
So daß der Schwung zwei Ellen kaum beträgt,
Bis ſeine Flügel ganz geſpreitet ſchweben,
Die er nun plötzlich wunderſchnell bewegt:
So ſchlägt der Zaubrer droben ſeine Schwingen,
Hoch wie nur kaum der Aar vermag zu dringen.

50.

Er warf das Roß herum, als ihm's gelegen,
Das ſeine Flügel ſchnell zuſammenſchloß,
Und niederfuhr, wie's Falken nur vermögen,
Wenn Enten oder Tauben gilt ein Stoß.
Mit gradem Speer kam er dem Feind entgegen,
Indem er ſauſend durch die Lüfte ſchoß.
Kaum kann Gradaß den jähen Sturz erblicken,
So fühlt er ſeine Lanze ſchon im Rücken.

51.

Des Zaubrers Speer zerſplittert an Gradaß,
Indeß Gradaſſens Stoß in's Blaue trifft,
Und der Beſchwingte, der ohn' Unterlaß
Die Flügel rührt, ſchon in den Lüften ſchifft.

Vom Stoße mit den Hinterbeinen ſaß
Die muth'ge Stute auf die grüne Trift;
Gradaſſens Stute war das ſchönſte Pferd,
Das beſte, das ein Sattel je beſchwert.

52.

Bis zu den Sternen ſchoß der Negromante,
Zu Boden dann im ſelben Augenblick,
Wo er den Rüd'ger unverſeh'ns berannte,
Der auf Gradaſſen heftete den Blick.
Kaum daß ſich Rüd'ger vor dem Stoß noch wandte,
Sein Roß fuhr einen guten Schritt zurück.
Wie er ſich dreht, den Gegner anzugreifen,
Sieht er ihn ferne ſchon gen Himmel ſchweifen.

53.

Jetzt dem Gradaß, dem Rüd'ger jetzt entgegen
Fliegt er und haut nach Stirn und Bruſt und Rücken,
Und jedesmal entgeht er ihren Schlägen,
Und iſt ſo ſchnell, daß ſie ihn kaum erblicken.
Er kreiſt um ſie herum in weiten Bögen,
Trifft Den, wenn er nach Jenem ſcheint zu zücken,
Und hat die Augen ihnen ſo geblendet,
Daß keiner ſieht, wohin ſein Stoß ſich wendet.

54.

Ein Krieger oben ficht mit zweien unten
Beharrlich bis zur Stunde, wo die Nacht
Den ſchwarzen Schleier um die Welt gewunden,
Der alle ſchönen Dinge farblos macht.
Und das geſchah! kein Haar d'ran iſt erfunden,
Ich weiß es, ſah's! und trage doch Bedacht
Es einem andern kecklich zu berichten,
Denn minder gleicht's der Wahrheit als Gedichten.

55.

Mit einem schönen seidnen Flor umschlagen,
Am Arm trug der Beschwingte seinen Schild;
Warum er ihn so lang verhüllt getragen,
Und dieß gefährlich wunderbare Bild
Nicht aufgedeckt, ich weiß es nicht zu sagen,
Denn wer ihn ansieht, wird von Nacht umhüllt,
Stürzt plötzlich hin, als ob sein Leben schwände,
Und fällt dem Negromanten in die Hände.

56.

Vom Schilde geht ein Licht, wie vom Karfunkel,
Mit solchem Glanze strahlt kein andres Licht:
Zur Erde mußten sie vor dem Gefunkel,
Die Sinne schwanden, Nacht umgab sie dicht;
Auch mir, von ferne, ward das Auge dunkel,
Und spät erst fand ich Leben und Gesicht,
Doch sah ich keine Ritter, nichts vom Zwerge,
Leer war das Feld, und finster Thal und Berge.

57.

Nun mußt' ich denken, daß der Negromante
Das Paar zumal in seine Macht bekam,
Und durch den Zauber, der im Schilde braunte,
Die Freiheit ihnen, mir die Hoffnung nahm,
Worauf ich mich von jener Stätte wandte,
Wo er mein Herz verschloß, in bittrem Gram:
Nun sagt, ob von der Liebe Qualen eine
So groß genannt kann werden wie die meine. —

58.

Jetzt fiel er in den ersten Klageton
Zurück, nachdem sie dessen Grund vernommen:
Der Ritter war Graf Pinabel, der Sohn
Anselm's von Hauterive, aus Maynz gekommen.

Schlecht war sein ganzer Stamm von jeher schon,
Und er begehrte nicht allein den Frommen
Zu spielen, sondern dem verworfnen Chor
That er's nicht blos zugleich, nein, weit zuvor.

59.

In tiefem Schweigen hört die schöne Dame,
Die Mienen wechselnd, was der Maynzer spricht:
Als ihr zuerst des theuren Ritters Name
Erklang, verklärte sich ihr Angesicht,
Dann aber wich die Lust dem schweren Grame
Bei seines Unfalls schmerzlichem Bericht;
Sie läßt's ihn mehr als ein- und zweimal sagen,
Und wird nicht satt, von Neuem ihn zu fragen.

60.

Und als sie alles klar zu sehen meint,
Spricht sie zu ihm: gib, Ritter, dich zur Ruh!
Ein günst'ger Tag wohl ist's, der dir erscheint,
Und dieß Zusammentreffen segne du:
Rasch! gehen wir dem geiz'gen Ort vereint,
Der allen unsern Reichthum hütet, zu!
Gewiß, wir kehren nicht getäuscht zurück,
Wenn mir nicht allzufeindlich ist das Glück.

61.

Noch einmal soll ich denn mit dir mich wenden,
Versetzt der Ritter, in's Gebirg hinein!
Mir gilt's nicht viel, die Schritte zu verschwenden,
Büßt' ich doch meine ganze Habe ein!
Du aber gehst an wilden Felsenwänden
In dein Gefängniß, und so mag's denn sein!
Doch hast du keinen Grund, auf mich zu schmähen:
Ich warnte dich, und dennoch willst du gehen.

62.

Er steigt auf's Roß, indem er dieses sagt,
Und schickt sich an, die Muth'ge zu geleiten,
Die jegliche Gefahr für Rüd'gern wagt,
Und sich den Kerker will, den Tod bereiten.
Da kommt der Bote rasch herangejagt,
Und Halt! Halt! ruft er ihr in vollem Reiten:
Der Bote, der dem Sacripant entdeckt,
Wer Jene sei, die ihn in Sand gestreckt.

63.

Der Bote bringt dem Fräulein üble Mähre
Von Montpellier, Narbonne, und von dem Strand
Von Aiguesmortes, daß sie zu dem Heere
Des Kastilianers sämmtlich sich gewandt;
Und meldet weiter, seit sie ferne wäre,
Hätt' ihre Stadt Marseille harten Stand,
Die sich an sie um Rath und Hülfe wende
Und ihn mit dringender Empfehlung sende.

64.

Der Kaiser hatte diese Stadt, daneben
Die Landschaft zwischen Meer und Rhon' und Var,
Der Tochter Herzog Haimon's übergeben,
Die seine Hoffnung, seine Stütze war,
Denn er nahm stets ihr heldenkühnes Streben
Im Schlachtgetümmel mit Bewundrung wahr;
Nun kam der Bote, wie ihr hört, geritten,
Durch den Marseille ließ um Hülfe bitten.

65.

Unschlüssig, welcher Antrieb stärker mahne,
Schwankt nun die Jungfrau zwischen Ja und Nein:
Dort winken Ehr' und Pflicht zu ihrer Fahne,
Hier drängt die Liebe, Rüd'gern sich zu weih'n.

Zuletzt bleibt sie bei ihrem ersten Plane,
Vom Zauberkerker will sie ihn befrei'n,
Und ist ihr Arm zu schwach zu solchem Streite,
Will sie gefangen bleiben ihm zur Seite.

66.

Sie gab so triftige Entschuldigungen,
Daß in Geduld der Bote still sich faßte.
Und fürder ritt sie, als ihr das gelungen,
Mit Pinabeln, der unmuthsvoll erblaßte:
Nun wußt' er sie von einem Stamm entsprungen,
Den er im Stillen längst und offen haßte,
Und ahnte schon die künft'ge Noth und Bürde,
Wenn sie als Maynzer ihn erkennen würde.

67.

Haus Maynz und Clermont waren längst verhetzt:
Hier gab es tiefen Haß und grimme Thaten;
Oft hatt' es blut'ge Köpfe schon gesetzt,
Und reiche Früchte blut'ger, alter Saaten.
D'rum denkt der Graf im argen Sinne jetzt,
Die unbedachte Jungfrau zu verrathen,
Wo nicht, die günst'ge Stunde zu erpassen,
Ihr zu entflieh'n und sie allein zu lassen.

68.

So sehr umdrängt' ihn ein Dämonenchor
Von angebornem Haß und Furcht und Bangen,
Daß unversehens er den Weg verlor;
Er war in einem düstern Wald befangen,
Aus dessen Mitte ragt' ein Berg empor,
In spitzen Fels nach oben ausgegangen.
Des Herzogs von Dordone Tochter, dicht
Hält sie sich hinter ihm und läßt ihn nicht.

69.

Kaum daß der Maynzer ſich im Walde ſieht,
So ſinnt er d'rauf, mit Liſt davon zu gehen,
Und ſpricht: Eh' ſich der Himmel ganz umzieht,
Wär's beſſer, uns ein Obdach zu erſpähen;
Dort hinterm Berge, ſagt mir mein Gemüth,
Muß eine reiche Burg im Thale ſtehen.
Du warte hier, bis ich mich von der Spitze
Des Felſen umgeſeh'n nach dieſem Sitze.

70.

So ſprechend ritt er nach dem höchſten Grathe
Des öden Berges in verzagtem Haß,
Und ſann umher nach irgend einem Rathe,
Ihr zu entflieh'n, die ihm im Nacken ſaß,
Als er im Felſen einer Höhle nahte,
Die dreißig Ellen in der Tiefe maß,
Und ſenkrecht ausgemeiſelt war das glatte
Geklüft, das unten eine Pforte hatte.

71.

Im Grund war eine große, breite Pforte,
Und führt' in einen weitern Raum hinein;
Ein heller Schimmer drang aus dieſem Orte,
Als wär' im hohlen Berg ein Fackelſchein.
Indeß er zweifelhaft und ohne Worte
Dort zögert, kommt das Fräulein hintendrein,
Beſorgt, daß ſie des Führers Spur verfehle,
Und überraſcht den Buben an der Höhle.

72.

Als der Verräther ſeinen erſten Plan,
Der Feindin zu entkommen, ſah geſtört,
Sie zu entfernen, ja zu morden, ſann
Er auf ein Mittel, neu und unerhört:

Er ging zu ihr und führte ſie hinan
Zum Schlunde, der ſich durch den Felſen röhrt,
Und ſprach, dort unten habe, tief verſteckt,
Sich eine holde Jungfrau ihm entdeckt,

73.

Die, nach der Schönheit und dem reichen Kleide,
Von nicht geringem Stande ſchien' entſprungen,
Doch fühle ſie, man ſeh's an ihrem Leide,
Sich unfreiwillig hier vom Grab verſchlungen;
Auch ſei er, zu erfahren was ſie leide,
Ein wenig in den Schacht hinabgedrungen,
Doch aus dem Innern ſei ein Mann gekommen,
Der zornig ſie mit ſich zurückgenommen.

74.

Bradamante, die eben ſo verwegen
Als vorſchnell war, glaubt dieſem Trug mit Haſt:
Schnell weiht ſie der Gefangnen ihren Degen,
Nur das Hinunterkommen macht ihr Laſt.
Da ſieht mit laub'gen Wipfel ihr entgegen
Ein Ulmenbaum, und d'ran ein langer Aſt,
Den haut ſie alsbald mit dem Schwert vom Baume
Und ſenkt ihn nieder in dem tiefen Raume.

75.

Hierauf gibt ſie das abgeſchnittne Ende
Dem Pinabel zu halten ſorgenlos,
Faßt dann die Stange feſt in beide Hände
Und ſchwingt die Füße in den düſtern Schooß.
Wie ſie ſo hängt, da lächelt der Elende,
Fragt, ob ſie ſpringen könne, läßt ſie los,
Und ruft: o hätt' ich alle deines Namens
Beiſammen ſo zur Tilgung eures Samens!

76.

Doch dachte der's mit allem ſeinem Witze
Ganz anders als es in den Sternen ſtund:
Der frommen Jungfrau war der Baumaſt nütze,
Der, ſtark und feſt, zuerſt aufſtieß im Grund;
Zwar er zerbrach, doch ward er ihre Stütze
Und rettete ſie aus des Todes Schlund.
Das Fräulein lag betäubt, nicht allzulange,
Wie ihr vernehmt im folgenden Geſange.

---

## Dritter Geſang.

1.

Wer wird die Stimme mir, die Worte ſchicken,
Die würdig wären ſolches hohen Plans?
Wer Flügel meinem Lied, es zu entrücken
Zu dieſer Höhe mit dem Flug des Schwans?
Erhabner muß mir jetzt die Bruſt durchzücken,
Als ſonſt, die Flamme meines holden Wahns,
Denn meinem Herrn will ich dieß Blatt hier bringen,
Und ſeine Ahnen, ſeinen Urſprung ſingen.

2.

Von allen hohen Häuſern, die beſchieden
Vom Himmel ſind zur Herrſchaft dieſer Welt,
Siehſt du kein herrlichers in Krieg und Frieden,
O Phöbus, der das weite Rund erhellt!
Und keins das länger blieb erlaucht hienieden,
Und bleiben wird, ſo lang das Himmelszelt
— Iſt meine Seherkunſt nicht eine hohle
Geburt des Hirns — ſich ſchwingt um ſeine Pole.

3.

Schwellt' ich mit ſeinem vollen Ruhm die Saiten,
Nicht meine Leier, jene müßt' es ſein,
In die du griffſt, nach den Titanenſtreiten
Dem Herrn des Aethers deinen Dank zu weih'n.
Magſt du mir beſſres Werkzeug je bereiten,
Geſchickt zum Meiſeln in ſo würd'gen Stein,
Will ich an dieſen edlen Gegenſtänden
All' meinen Fleiß, all' meinen Geiſt verſchwenden.

4.

Indeſſen zu den erſten rohen Schlägen
Setz' ich den ungeſchickten Meiſel an:
Vielleicht, wenn ich ihm ernſter obgelegen,
Vollend' ich einſt das Werk, das ich begann.
Doch jetzt zurück zu Jenem, den kein Degen,
Kein Harniſch und kein Schild beſchützen kann,
Zu Pinabeln von Maynz, der tief begraben
Das Fräulein und ermordet glaubt zu haben.

5.

Der Bube denkt, das Fräulein ſei zerſchellt,
Und Zeit ſei's, daß er ſich von hinnen ſtehle:
Mit bebendem Gebein, blaß und entſtellt,
Verläßt er jene ſchuldbefleckte Höhle,
Schwingt ſich auf's Roß, das in der Nähe hält,
Und als ein Menſch mit einer ſchwarzen Seele,
Der Schuld auf Schuld, Unthat auf Unthat häuft,
Raubt er des Fräuleins Roß, das ledig läuft.

6.

Doch laſſen wir ihn flieh'n, der, fremdem Leben
Nachſtellend, ſelbſt das Todesnetz ſich wand,
Und ſehen unſre Schöne ſich beleben,
Die hier zugleich Tod und Begräbniß fand.

Kaum kann ſie ſich, betäubt vom Sturz, erheben,
Sie ſchwankt und hält ſich an der Felſenwand,
Bis ſie durch die geräum'ge Pforte ſchreitet,
Die in die zweite größre Höhle leitet.

7.

Die weite Halle, im Geviert gehauen,
Scheint eine andachtsvolle, heil'ge Stelle,
Und ſeltne Alabaſterſäulen bauen,
Zum Tragen ſchön geordnet, die Kapelle;
Vor'm Altar, der inmitten iſt zu ſchauen,
Hängt eine Lampe, deren ſanfte Helle,
Von Unſichtbaren ewig angefeuchtet,
Mit vollem Strahl durch beide Säle leuchtet.

8.

In frommer Demuth weilt' an dieſem Orte
Die Maid, wo heil'ge Lüfte ſie umwehten,
Auf's Knie geſenkt, ergoß ſie gläub'ge Worte
Mit Herz und Mund zu brünſtigen Gebeten.
Da knarrt ihr gegenüber eine Pforte
Und eine Frau iſt baarfuß eingetreten,
Das Kleid gelöst, die Haare niederfließend,
Die ruft ſie an bei ihrem Namen grüßend.

9.

Sie ſprach: o heldenmüth'ge Bradamante,
Nicht ohne Gottes Fügung biſt du hier;
Der Sehergeiſt Merlin's, des Weiſen, nannte
Schon längſt die Stunde deiner Ankunft mir;
Zu ſeinen heiligen Gebeinen ſandte
Dich eine Wundermacht, das wußten wir;
D'rum blieb ich, daß ich alles dir enthülle,
Was über dich verhängt des Himmels Wille.

10.

Dieß ist die Grotte, alt und vielbesungen,
Die von Merlin, dem weisen Zaubrer, stammt,
Wo ihn, wie dir wohl oft im Lied erklungen,
Zum ew'gen Schlaf die Frau vom See verdammt.
Hier ist das Grab, das seinen Leib verschlungen,
Wo er, getäuscht und von Begier entflammt,
Ihr zu gefallen, die ihn angetrieben,
Sich lebend eingesargt und todt geblieben.

11.

Lebendig weilt der Geist im Marmorgrabe,
Bis des Gerichts Trommete bieher dröhnet,
Die ihm, nachdem er Taub' ist oder Rabe,
Den Himmel öffnet oder ihn verpönet.
Es lebt die Stimme bei der Sehergabe,
Du kannst sie hören, wie sie hell ertönet,
Da sie noch jedem, der sie d'rum befragte,
Vergangne Dinge wie zukünft'ge sagte.

12.

Aus Landen kam ich, welche weit entlegen,
Vor vielen Tagen in dieß Heiligthum,
Geheime Zwiesprach' mit Merlin zu pflegen,
Beschäftigt durch ein groß Mysterium,
Und blieb noch einen Monat deinetwegen,
Der Seher stimmte meinen Vorsatz um,
Denn dieser mit dem unfehlbaren Munde
Versprach dein Kommen mir auf diese Stunde.

13.

Haimon's bestürzte Tochter hörte schweigend
Und regungslos der Zauberin Bericht,
Die starren Augen von Verwundrung zeugend;
Ob schlafend, ob erwacht, sie wußt' es nicht.

Dann ſprach ſie, ſchamhaft ihre Blicke neigend,
Und von den Wangen ſtrahlt' ein holdes Licht:
Was bin ich? welch' Verdienſt wird mir vergolten,
Daß Seher meine Ankunft melden ſollten?

14.

Ergötzt durch dieſes neue Abenteuer,
Folgt ſie der Zaub'rin raſch und ohne Arg
Zu jenem hohen Grabmal, das ein theuer
Vermächtniß, Merlin's Geiſt und Aſche barg,
Ein einz'ger harter Stein, ſo roth wie Feuer,
Hellleuchtend und geglättet, war ſein Sarg,
Den Ort, der vor der Sonne war verſchloſſen,
Erhellend durch das Licht das er ergoſſen.

15.

Ob's manchen Marmorn die Natur gewähre,
Daß ſie gleich Fackeln alle Schatten ſcheuchen,
Sei's durch Geſang, Rauch, Zaubercharaktere,
Gefügt nach wunderbaren Sternenzeichen,
Was mir die glaublichſte Vermuthung wäre, —
Genug, der Glanz in dieſen heil'gen Reichen
Ließ manches Wunderwerk, in Stein gehauen,
Und manches das in Farben prangte, ſchauen.

16.

Kaum wagt ſich Bradamante ſacht und ſtille
In dieſer Gruft geheimnißvolle Rub',
Da regt der Geiſt ſich in der todten Hülle
Und ruft ihr mit der klarſten Stimme zu:
Daß dir das Schickſal jeden Wunſch erfülle,
Erlauchtes Blut, o reine Jungfrau du,
Die jenen reichen Samen ſoll gebären,
Den einſt Italien wird, die Welt wird ehren!

17.

Das alte Blut, von Troja her dir eigen,
Durch die zwei besten Ström' in dir vereint,
Wird einst die Blüthe, Zier und Lust erzeugen
Von jedem Stamm, so weit die Sonne scheint,
Daß Indus, Tajo, Donau, Nil sich neigen,
Mittag und Mitternacht, und Freund und Feind.
Aus deinem Stamm erblüh'n die höchsten Reiser,
Markgrafen heißen sie, Herzoge, Kaiser.

18.

Feldherrn und Ritter werden d'raus entspringen,
Die starken Krieger, die mit Schwert und Geist
Den alten Ruhm Italiens wiederbringen,
Daß es das unbesiegte wieder heißt,
Gerechte Herrscher, die den Scepter schwingen,
Die man als Numa's, als Auguste preist;
Mit reichem Füllhorn werden unter ihnen
Die alten goldnen Zeiten neu ergrünen.

19.

Daß bald nun in Erfüllung möge gehen
Des Himmels Wille, dessen hoher Rath
Von je zu Rüd'ger's Gattin dich ersehen,
Verfolge heldenmüthig deinen Pfad!
Kein falscher Anschlag soll sich unterstehen,
Dich zu verhindern, keine Missethat,
Und jenen Räuber wirst du, der verwegen
Dein Kleinod nahm, beim ersten Stoß erlegen. —

20.

Es schweigt Merlin nach diesen Worten stille
Und läßt die Zaub'rin sich an's Werk verfügen,
Daß sie dem Fräulein ihr Geschlecht enthülle
Und ihre Erben zeig' in Geisterzügen.

Sie hatte deren eine große Fülle,
Ich weiß nicht, ob der Hölle Schlund entstiegen,
Ob einem andern Ort, — die an Gestalten
Verschieden sich auf Einem Fleck entfalten.

21.

Sie nahm das Fräulein wieder zur Kapelle,
Wo sie zuvor gezogen einen Ring,
Der sie der Länge nach mit sichrer Schwelle,
Und eine Handbreit weiter noch, umfing;
Sie brachte ferner, für die schlimmsten Fälle,
Ein Amulet, womit sie sie behing,
Befahl ihr, still den Blick auf sie zu richten,
Oeffnet' ihr Buch, und sprach zu den Gesichten.

22.

Und siehe! aus der ersten Höhle glitten
Die Geister zu dem Kreis in großer Menge,
Doch fanden sie den Weg hier abgeschnitten,
Als ob ein Wall den heil'gen Ring umfänge,
Worauf sie zu dem schönen Grabmal schritten
Merlin's in immer wachsendem Gedränge.
Dort hielten sie, nachdem sie erst im Kreise
Dreimal gewandelt nach gewohnter Weise.

23.

Wollt' ich die Namen dir, die Thaten sagen
— So zu dem Fräulein spricht die Zauberin —
Von allen die ich, lang vor ihren Tagen,
Heraufzuführen dir verpflichtet bin,
Du könntest's in die Länge nicht ertragen,
Denn Eine Nacht reicht nicht zu allen hin;
D'rum geb' ich nach Gelegenheit der Stunde
Dir nur von ein'gen Ausgewählten Kunde.

24.

Sieh' diesen Ersten, diesen Schönen an,
Wie er, dir ähnlich, kommt einhergegangen:
Er wird in Welschland deines Stammes Ahn,
Aus Rüd'ger's Samen einst von dir empfangen,
Mit Poitiers' Blut wird er die Heldenbahn
Benetzen und mit Siegeszeichen prangen,
Indem er den Verrath wird an den Frechen,
Die seinen Vater ihm gemordet, rächen.

25.

Sein Eifer wird dem Desider entraffen,
Dem Longobardenkönig, Land und Thron,
Und dieß Verdienst wird ihm vom Reich verschaffen
Die schönen Lehen Este, Calaon.
Der nach ihm kommt, das ist der Stolz der Waffen
Und des hesperischen Lands, Hubert, sein Sohn,
Der mehr als einmal wird mit Schwertesblitzen
Die heil'ge Kirche vor Barbaren schützen.

26.

Alberten sieh', den großen Feldhauptmann,
Der mit Trophä'n wird so viel Tempel zieren;
Hugo, den Sohn, bei ihm: der wird Milan
Erobern und das Schlangenbanner* führen;
Azzo, der nach des Bruders Tod sodann
Im Reiche der Insubrer wird regieren;
Dann Albertazzo, dessen kluges Wesen
Italien wird von Berengar erlösen.

27.

Werth wird er sein, den kaiserlichen Lohn,
Alda, die Tochter Otto's, zu empfangen.
Ein and'rer Hugo, sieh'! O würd'ger Sohn,
Der ganz des Vaters Tugend wird erlangen!

* Das Panier der Visconti, der damaligen Herrn von Mailand.

Vor ſeinem Richterſchwerte wird der Hohn
Der übermüth'gen Römer bald erbangen;
Den Kaiſer * und den Pabſt aus ihren Händen
Wird er befrei'n und die Belag'rung enden.

28.

Sieh' Folco dort, der alle ſeine Güter
Dem Bruder läßt und aus Italien flieht,
Zu werden eines Herzogthums Gebieter,
Das ihn zum fernen teutſchen Lande zieht.
Dem Stamme Sachſen wird er da zum Hüter,
Der an dem einen Zweige ſonſt verblüht;
Ihm iſt's beſtimmt, daß er dem Muttererbe
Mit ſeinem Nachwuchs neu Gedeih'n erwerbe.

29.

Der jetzt kommt, iſt der Courtoiſie mehr hold,
Der zweite Azzo, als den wilden Kriegen;
Von zweien Söhnen, Albertazz, Berthold,
Wird einer über Kaiſer Heinrich ſiegen,
Daß reich durch Parma's ſonn'ge Fluren rollt
Das Blut der Teutſchen, die erſchlagen liegen;
Der and're nimmt zur Gattin ſich die milde
Gräfin, die hohe, züchtige Mathilde.

30.

Sein Werth beſchert ihm dieſe heil'gen Bande,
Und jener Zeit acht' ich den Ruhm nicht klein,
Mit faſt der Hälfte der ital'ſchen Lande
Des erſten Heinrichs Enkelin zu frei'n.
Nach dieſes Berthold's theurem Liebespfande,
Sieh' nach Rinald! der höchſte Ruhm wird ſein:
Er wird die heil'ge Kirche aus den Ketten
Des Ketzers Friedrich Barbaroſſa retten.

* Otto III.

31.

Ein and'rer Azzo! der Verona leiten,
Genießen wird des ſchönen Landes Mark,
Vom vierten Otto dann, Honor dem Zweiten
Ernannt zum Grafen von Ancona's Mark.
Lang wär's, wollt' ich auf jeden einzeln deuten,
Der deinem Blut entſpringen wird, um ſtark
Und fromm das päbſtliche Panier zu ſchwingen,
Und wollt' ich ihre Kirchenſiege ſingen.

32.

Obizo, Folco, Azzo's und Hugonen,
Zwei Heinriche, der Sohn an Vaters Hand;
Zwei Guelfen: einer wird als Herzog thronen
Spolet's, nachdem er Umbrien überwand.
Sieh', dieſer, der dem Wüthrich bitter lohnen,
Befreien wird ſein ſeufzend Vaterland,
Iſt Azzo, der als Retter aus den Nöthen
Der Ezzelin wird ſchlagen, fah'n und tödten;

33.

Den Ezzelin, den ſcheußlichſten Tyrannen,
Den man wird halten für des Teufels Sohn;
Der wird Italien auf die Folter ſpannen
Und martern mit ſo ausgeſuchtem Hohn,
Daß mild heißt, was in alter Zeit erſannen
Ein Sulla, Nero, Cajus und Anton: —
Derſelbe Azzo wird in harten Kämpfen
Den Kaiſer Friederich den Zweiten dämpfen.

34.

Dann wird er glücklich herrſchen in dem ſchönen
Gelände*, das an jenem Fluß hinab
Sich dehnt, wo Phöbus einſt mit Trauertönen
Den Sohn ſah ſtürzen in ſein feuchtes Grab,

* Ferrara, am Po, dem Eridanus des Phaeton, gelegen.

Wo Bernſtein ward aus zarter Bäume Thränen,
Und Cygnus ſich mit weißem Flaum umgab:
Und dieſes Land wird ihm für tauſend Dienſte
Vom höchſten Oberhirten zum Gewinnſte.

35.

Daß ich den Bruder nicht, Aldobrandinen,
Vergeſſe, der dem Pabſt zu Hülfe fliegt
Vor'm vierten Otto und der Ghibellinen
Feldlager, das vor'm Kapitol ſchon liegt;
Vor jedem Nachbarort ſind ſie erſchienen,
Die Umbrer, die Picener ſind beſiegt:
Er ſieht, hier iſt nicht ohne Gold zu helfen,
D'rum in Florenz entlehnt er's von den Guelphen.

36.

Zum Pfande wird er ſeinen Bruder geben,
Da er kein Kleinod hat, ſich zu verpflichten;
Dann läßt er doch die Siegerfahne ſchweben,
Er wird der Teutſchen ſtolzes Heer vernichten,
Auf ihren Sitz die Kirche wieder heben,
Die Grafen von Celano ſtrenge richten,
Und das im Dienſt des heil'gen Stuhls bemühte
Daſein beſchließen in der ſchönſten Blüthe.

37.

Sein Bruder Azzo wird nach ihm Regent
Der Mark Ancona, des Piſaurerlands,
Und jeder Stadt inmitten des Trvent,
Iſaur, des Apennin's und Meeresſtrands,
Und Erbe jeder Tugend die man nennt,
Die heller ſtrahlt als ſeiner Schätze Glanz:
An dieſen kann Fortuna nach Belieben,
Doch an der Tugend ihre Macht nicht üben.

38.

Rinald! in ihm auch wird die Flamme dauern
Des Muthes der sein ganz Geschlecht belebt;
Doch neidisch seh' ich Tod und Schicksal lauern,
Den Stamm zu stürzen, der so schön sich hebt,
Und fernher dringt die Klag' aus Napel's Mauern,
Wo er als Geisel für den Vater lebt.
Nun kommt Obizo, der in zarter Jugend
Vom Ahn den Thron wird erben und die Tugend.

39.

Er wird die reiche Herrschaft durch das schöne
Reggio, das wilde Modena vermehren;
Die Völker werden, daß sein Werth sich kröne,
Einstimmig, laut zum Herrscher ihn begehren.
Azzo der sechste, einer seiner Söhne,
Wird sich als Kirchenbannerherr bewähren;
Der zweite Karl Siciliens schenkt die Blume
Der Frauen ihm samt Adria's Herzogthume.

40.

Und jetzo von erlauchten Fürstennamen
Betrachte jenen freundlich schönen Kranz,
Obiz, Aldobrandin, Niccol den Lahmen,
Alberten in der Lieb' und Güte Glanz.
Nicht sag' ich wie sie zu Faenza kamen,
Zu lang hielt' ich dich auf, erzählt' ich's ganz,
Und wie sie Adria mit ihren Landen,
Wornach das Meer heißt, fester noch verbanden.

41.

So auch die Stadt* die, rosenreich zu sehen,
Den holden Namen trug in griech'schen Zungen,
Und jene** noch, an fischerfüllten Seen
Von beiden Mündungen des Po umschlungen,

* Rovigo, einst Rhodigium, die Rosenstadt.
** Comacchio, auf den Fischfang angewiesen.

Wo man ſich freut, wenn wilde Winde wehen,
Wenn ſtürmiſch iſt die See herangedrungen.
Von Lugo ſchweig' ich, von Argent und tauſend
Bergſchlöſſern, hoch, und Städten, völkerbrauſend.

42.

Sieh', Niccolo! ihm macht das Volk ſich pflichtig,
Das ihn als Knaben mit dem Scepter ehrt,
Tideo's Plane werden null und nichtig,
Der gegen ihn die Bürgerwaffen kehrt.
Dem zarten Knaben iſt kein Spiel ſo wichtig
Wie Kampfesſchweiß, wie Lanze, Schild und Schwert:
Durch früher Jugend krieg'riſche Beſchwerden
Wird er die Blume aller Ritter werden.

43.

Er wird jedweden Anſchlag leicht beſchämen,
Den Haß und Aufruhr wider ihn erſann,
Und ſo bewandert ſein in Stratagemen,
Daß ihn kein Witz, kein Trug umgarnen kann.
Zu ſpät wird's Otobon zu Herzen nehmen,
Reggio's und Parma's grauſamer Tyrann,
Dem er verkürzen wird mit Einem Schlage
Die ſchöne Herrſchaft und die ſchnöden Tage.

44.

Und ohne je zu weichen von den Pfaden
Des Rechts, wird ſtets das ſchöne Reich ſich mehren,
Und nimmer wird es andern irgend ſchaden,
Die nicht zuerſt Unrecht zu thun begehren,
Darob der höchſte Lenker wird in Gnaden
Nach keiner Seite ſein Gedeih'n verwehren,
Vielmehr es grünen laſſen, blüh'n und wachſen,
So lang der Himmel kreiſt um ſeine Achſen.

45.

Sieh' Leonell, — die Zierde seiner Zeit
Sieh', Borso, mit dem Herzogshut sich schmücken:
Er sitzt im Frieden*, doch mehr Lorbeern heut
Das Glück ihm, als es wird Erob'rern schicken.
Er stürzt den Mars in ew'ge Dunkelheit,
Und schnürt der Wuth die Hände auf den Rücken.
Es wird in dieses stolzen Fürsten Brust
Ein Wunsch nur leben: seines Volkes Lust.

46.

Nun Herkules! er wirft mit schwachen Schritten
Und halb verbranntem Fuß dem Nachbar** vor,
Wie er bei Budrio für ihn gestritten,
Das Heer gehalten, das sich schon verlor:
Er soll' ihn nicht mit Krieg dann überschütten
Zum Dank, und jagen bis an Barco's Thor. —
Nicht weiß ich, wenn ich dir von diesem melde,
Ob er im Frieden größer, ob im Felde.

47.

Puglieſen, Calabreſen und Lucanen,
Bei dieſen wird ſein Name lang beſteh'n:
Dort von dem Könige der Catalanen
Erringt er ſich die früheſten Trophä'n
Im Zweikampf; — bei den unbeſiegten Fahnen
Wird ſein Panier mit manchem Siege weh'n,
Und ſeine Kraft wird ihm die Herrſchaft bringen,
Nach der er dreißig Jahre mußte ringen.

48.

Ward einem Herrn je ew'ger Dank geſchworen,
So iſt es dieſer, dem die Hymne gilt,
Nicht weil er ſeine Stadt aus feuchten Mooren
Verwandelt in das fruchtbarſte Gefild,

* Anſpielung auf die Statue Borſo's, des erſten Herzogs von Ferrara, auf der Piazza vom Volk errichtet.

** Venedig.

Nicht weil er ihr mit Graben, Mauern, Thoren
Den ersten Wunsch, den dringendsten erfüllt,
Theater, Plätze, Tempel und Gebäude
Zum Nutzen ihr errichtet und zur Freude,

49.

Nicht weil er sie vor den verweg'nen Klauen
Des Leuen, des geflügelten, beschützt,
Nicht weil nur sie, wenn durch die schönen Auen
Italiens die gallische Fackel blitzt,
Mit ihrem Land in Frieden, ohne Grauen
Und von der Schatzung ungefährdet, sitzt:
Für dies: nicht sowohl und andre Gaben
Wird Herkules sein Volk zum Schuldner haben,

50.

Als weil er läßt, zur Stillung jeder Klage,
Den graden Alphons, güt'gen Hippolyt:
Sie werden blüh'n, wie in der alten Sage
Das Zwillingspaar der Schwanensöhne blüht,
Von denen einer sich entzieht dem Tage,
Daß er den andern neid'scher Nacht entzieht:
So werden beide für einander stehen,
Kühn und bereit, in ew'gen Tod zu gehen.

51.

In dieses edlen Paares Liebe finden
Die frohen Völker größ're Sicherheit,
Als würde sie ein Doppelwall umwinden,
Aus Erz gegossen, von Vulkan gefeit.
Alphons wird mit der Weisheit so verbinden
Die Güte, daß die späte Folgezeit
Asträen wird herabgestiegen halten
Zu dieser Welt, wo Hitz' und Kälte walten.

52.

Auch thut ihm Muth und Klugheit Noth wie nie,
Daß man in ihm den Vater mög' erkennen:
Er hat ein Häuflein nur, indessen hie
Venedig's Schaaren drohend ihn berennen,
Dort Jene*, die — ich weiß nicht, soll ich sie
Stiefmutter, soll ich Mutter sie benennen:
Wenn Mutter, keine bessere fürwahr
Für ihn, als Progne und Medea war.

53.

So oft er wird in Nächten oder Tagen
Mit seinem treuen Volk die Stadt verlassen,
So oft wird er glorreiche Schlachten schlagen,
Zu Land und See all' seine Feinde fassen.
Romagna's Völker habens zu beklagen,
Daß sie den alten Freund, den Nachbar, hassen, —
Wenn einst ihr Blut wird auf den Boden fließen,
Den Po, Santern und Zanniol umschließen.

54.

Der Spanier auch wird zu erzählen wissen,
Des Pabstes Miethling, dort von seiner Kraft:
Kaum ist dem Herzog die Bastei entrissen,
Der Kastellan erschlagen frevelhaft,
So faßt er ihn, und läßt's ihn theuer büßen,
Daß auch kein Fußknecht sich dem Tod entrafft,
Der vom Verlust und von der Niederlage
In Rom die schreckenvolle Botschaft sage.

55.

In der Romagna Feldern wird sein Muth,
Sein Geist an jenem großen Tag** nicht wanken:

* Die Kirche, oder vielmehr Julius II., der gegen Alphons sehr erbittert war, und bei welchem Ariost einmal als Gesandter sein Leben wagte.

** In der großen Schlacht von Ravenna, am Ostertage 1512.

Ihm gegen Julius' und des Spaniers Wuth
Wird das Franzoſenheer den Sieg verdanken.
Das Pferd wird ſchwimmen bis zum Bauch im Blut:
Die Teutſchen, Spanier, Griechen, Welſchen, Franken —
Man wird nicht Hände g'nug und Erde haben,
Die Maſſe der Gefall'nen zu begraben.

56.

Sieh', dieſer mit dem Purpurhut Gekrönte,
In den Gewanden prieſterlicher Wahl,
Iſt Hippolyt, der Hohe, der Erſehnte,
Der röm'ſchen Kirche großer Kardinal,
Ein Stoff, wie keiner je ein Lied verſchönte,
Für jede Sprach' und Kunſt ein Ideal;
Der weiſe Himmel wird, ihn zu erheben,
Wie dem Auguſt, ihm einen Maro geben.*

57.

An ſeinen Glanz ſchmiegt ſich ſein ſchön Geſchlechte,
Wie an die Sonne ſich die Erde ſchmiegt,
Mehr als an Luna und das Heer der Nächte,
Da jene jedes and're Licht beſiegt.
Mit wen'gen Streitern zieht er zum Gefechte
Bekümmert aus und kehrt hernach vergnügt:
Fünfzehn Galeeren bringt er aus dem Streite
Gefangen mit noch tauſendfacher Beute.

58.

Nun ſieh'! hier kommen beide Sigismunde,
Zuſamt Alphonſens fünf geliebten Söhnen;
Ihr Ruhm wird auf dem ganzen Erdenrunde,
Trotz Berg und Meer, allüberall ertönen.
Der zweite Herkules, im hohen Bunde
Mit Frankreichs Königstochter, kommt nach Jenen,
Und Hippolyt, um Keinen zu vergeſſen,
Wird mit dem Oheim ſich an Glanze meſſen.

* Andrea Marone, ein beliebter Improviſator am Hofe Hippolyt's, diente dieſer geiſtreichen Wendung zur Maske.

59.

Der dritte Franz! die beiden andern tragen
Alphonsens Namen. Doch, wie ich dir schwor,
Wenn ich dir jeden zeigen sollt' und sagen,
Durch den dein Stamm so hoch sich streckt empor,
Da müßt's am Himmel nachten oft und tagen,
Bis ganz gesättigt mein Bericht dein Ohr:
Nun wär's an mir — willst du dich willig zeigen —
Die Schatten zu entlassen und zu schweigen.

60.

Worauf, denn also war des Fräuleins Wille,
Die weise Zauberin ihr Buch verschloß,
Der Geisterzug am Grabmal, wo die Hülle
Merlin's verborgen lag, in Luft zerfloß,
Und Bradamante, die bis dahin stille
Geschwiegen hatte, nun den Mund erschloß:
Wer sind die beiden * mit so trüben Mienen,
Die bei Alphons und Hippolyt erschienen?

61.

Sie kamen seufzend, mit gesenktem blassen
Gesicht, als läg' ihr Muth und Stolz im Grab,
Von ihren Brüdern weit zurückgelassen,
Als wendeten sich die von ihnen ab. —
Worauf die Zaubrin kummervoll mit nassen
Beströmten Augen ihr die Antwort gab:
Unsel'ge! rief sie, welche Bitterkeiten
Wird böser Menschen Rathschlag euch bereiten!

62.

Erstick' ihr Fehler, o ihr güt'gen Sprossen
Des güt'gen Herkules, nicht eure Huld!

* Ferrante und Giulio, Brüder des Herzogs und des Kardinals, die sich, durch boshafte Einflüsterungen verleitet, in eine Verschwörung gegen dieselben einließen; sie wurden entdeckt und zum Tode verurtheilt, welche Strafe Alphons in ewige Gefangenschaft verwandelte.

Sind doch die Armen eure Blutsgenoſſen.
Laßt Gnad' ergeh'n für Recht ob ihrer Schuld!
— Und leiſer ſprach ſie: Hiemit ſei's beſchloſſen,
Mehr darf ich nicht, ſo habe denn Geduld,
Laß von dem Holden, Heitern dich umwittern,
Ich mag es dir am Ende nicht verbittern.

63.

Sobald der Tag am Himmel aufgegangen,
Wirſt du mit mir die gradſte Straße geh'n,
Die dich zum hellen Stahlſchloß läßt gelangen,
Wo Rüd'ger ſolche Prüfung muß beſteh'n.
Ich führe dich, bis du aus dieſem langen
Unwirthbarn Walde kannſt in's Freie ſeh'n:
Und weiſe dich, wenn wir am Meer uns trennen,
So deutlich, daß du nicht wirſt fehlen können.

64.

Die kühne Jungfrau blieb an dieſem Ort
Die ganze Nacht mit achtſamem Gemüth,
Und ſprach mit Merlin manches ernſte Wort,
Der bald ihr Rüd'gern zu erhören rieth.
Schnell zieht ſie aus den nächt'gen Räumen fort,
Sobald im Oſt der junge Tag erglüht,
Auf einem Pfade, finſter, endlos, raub,
Doch an der Seite ſtets die Geiſterfrau.

65.

Aus einem Keſſel kommen ſie hervor,
Der zwiſchen Klippen ſchroff hinab ſich ſtürzt:
Durch Ströme geht ihr Weg, an Höh'n empor,
Den ganzen Tag, durch keine Raſt verkürzt;
Doch wird der ſaure Gang dem will'gen Ohr
Durch hold vertrauliches Geſpräch gewürzt,
Durch manches Wort von dem was jetzt zumeiſt
Beſchäft'gen und erheitern mag den Geiſt.

66.

Vor allen Dingen aber kündet Jene
Der tapfern Jungfrau Weg und Mittel an,
Wie ſie durch Klugheit und durch liſt'ge Pläne
Rüd'gern, wenn ſie ihn liebt, befreien kann.
Und wärſt du Mars, ſprach ſie, und wärſt Athene,
Und führteſt du mehr Mannſchaft auf den Plan,
Als König Karl vereint mit Agramanten,
Du ſtündeſt doch nicht vor dem Negromanten.

67.

Denn nicht nur iſt aus glatt geſchliffnem Stahle
Gebaut das unzugänglich ſteile Schloß,
Nicht nur entſchwingt er über Berg und Thale
Sich auf dem wunderbaren Flügelroß:
Er trifft noch mit des Schildes jähem Strahle
Die Augen, wie mit tödtlichem Geſchoß,
Und blendet das Geſicht, umhüllt die Sinnen
Und läßt das Blut zu ſtarrem Eis gerinnen.

68.

Und wenn du etwa glaubſt, daß es dir nütze,
Die Augen zuzumachen in der Schlacht,
Wie kannſt du weichen in des Kampfes Hitze,
Wie treffen, wenn dein Blick ihn nicht bewacht?
Um dich zu wahren vor dem Todesblitze
Und zu vereiteln jede Zaubermacht,
Will ich ein einfach Mittel dir verkünden,
Denn keines iſt auf Erden ſonſt zu finden.

69.

Ein Ring vom Mohrenkönig Agramant,
Bei einer ind'ſchen Königin erbeutet,
Ward einem ſeiner Herrn, Brunell genannt,
Der eben wenig Meilen vor uns reitet:

Wer diesen Reifen trägt an seiner Hand,
Ist gegen jeden Zauber vorbereitet.
Brunell ist gleich geübt in Diebestücken,
Wie Rüd'gers und dein Feind in Zauberstücken.

70.

Und dieser ist so schlau, wie ich dir sage,
So listig, und von seinem Herrn geschickt,
Daß er mit seinem ganzen Witz es wage
Und mit dem Ring, dem solcher Zauber glückt,
Zu enden des gefangnen Rüd'gers Klage,
Den auf dem schroffen Fels die Fessel drückt;
Und er versprach's, dem König zu Gefallen,
Der Rüd'gern hoch hält vor den andern allen.

71.

Doch daß er nicht dem königlichen Wort,
Daß dir allein dein Rüd'ger sei verpflichtet
Für die Befreiung aus dem Zauberort,
Darin seist du von mir jetzt unterrichtet:
Drei Tage gehst du an der Küste fort,
Die bald sich zeigt, da nun der Wald sich lichtet;
Am dritten triffst du eine Heerberg' an,
Und dort mit dir zugleich erscheint dein Mann.

72.

Sein Wuchs — daß du ihn kennst — reicht nicht zu vollen
Sechs Spannen; auf dem Kopfe, rauh und schuppig,
Sind schwarze Haare, die verwirrt sich rollen;
Unmäß'ger Bart; das Antlitz blaß und ruppig;
Die Blicke scheel, die Augen rothgeschwollen,
Die Nase platt, die Augenbraunen struppig;
Sein Rock, daß ich ihn ganz vor's Aug' dir führe,
Ist kurz und knapp, nach Weise der Kuriere.

73.

Es bietet dir ſich wohl ein Anlaß dar,
Mit ihm von dieſem Zauberſchloß zu ſprechen;
Dann zeige Luſt, ſo wie's auch wirklich wahr,
Dich an dem Zaubrer Schwert an Schwert zu rächen;
Doch werd' er deine Kunde nicht gewahr
Des Rings, der jeden Bann vermag zu brechen.
Er wird ſich dir erbieten, nach dem Schloß
Den Weg zu zeigen als dein Reiſ'genoß.

74.

Geh' hinter ihm, und wenn du aus den Gründen
Des Thals die Zauberklippe ragen ſiehſt,
Gib ihm den Tod! kein Mitleid darf dich binden,
Daß du nicht meinen Anſchlag raſch vollziehſt.
Laß ihn nichts merken, laß nicht Zeit ihn finden,
Daß Ring und Mann dir nicht in Luft zerfließt:
Denn gleich wird er dir aus den Augen kommen,
Wie er den Ring nur in den Mund genommen. —

75.

Und alſo redend kommen ſie zum Strande,
Wo die Garonn' in's Meer bei Bordeaux fällt:
Hier trennen ſich die Frauen in die Lande,
Nicht ohne Thränen. Haimon's Tochter hält,
Begierig, zu zerhau'n des Freundes Bande,
Den Schritt nicht an, raſch fliegt ſie durch die Welt,
Und ſie erreicht zu abendlichen Stunden
Den Ort, wo ſich Brunell ſchon eingefunden.

76.

Wie ſie ihn ſieht, erkennt ſie gleich Brunellen,
So gut war ihr ſein Bildniß eingeprägt.
Sie fragt: woher? wohin? Er gibt ihr ſchnellen
Beſcheid, und lügt bei allem, was ſie frägt.

Sie, schon gewitzigt, weicht nicht dem Gesellen,
Indem sie Gleiches ihm zu Gleichem wägt,
Weiß Heimath, Glauben, Stamm, Geschlecht zu wenden,
Und sieht dabei ihm fleißig nach den Händen.

77.

Sie sieht ihm auf die Finger, allzeit bange,
Ob er sie zu bestehlen nicht begehrt,
Und läßt ihn nicht zu nah', von seinem Hange
Zu bösen Streichen schon genau belehrt.
Und also steh'n sie bei einander lange,
Als plötzlich sie ein großer Lärm verstört.
Gleich sag' ich, Herr, was sich bei jenem Hause
Begab, — erst im Gesang die schuld'ge Pause!

---

## Vierter Gesang.

1.

Obgleich Verstellung meist den Menschen schändet
Und einer schwarzen Seele Zeichen heißt,
So ist sie's doch, die oftmals glücklich endet,
Vielfält'gen Vortheil offenbar erweist,
Und Schaden, Schande, ja den Tod abwendet;
Verkehrt man doch mit Freunden nicht zumeist
In diesem dunklen mehr als hellen Leben
Der Sterblichen, das Neid und Haß umgeben.

2.

Kannst du nach langer Prüfung einen wahren
Verläß'gen Freund mit Mühe nur erkennen,
Vor dem du nichts im Herzen willst bewahren
Und magst ihm jeglichen Gedanken gönnen,

Wie soll die Schöne nun mit diesem fahren,
Der weder rein noch redlich ist zu nennen,
Der voll Verstellung, Falschheit ist und Lügen,
Dem Bild der Zaubrin gleich in allen Zügen?

3.

Sie heuchelt auch, und braucht sich nicht zu schämen
Bei ihm, der lauter Trug und Lügen heckt,
Behält im Auge stets, um ihn zu lähmen,
Die Hand, die voller Diebeskniffe steckt.
Da läßt ein mächt'ger Lärmen sich vernehmen:
Glorreiche Mutter! ruft sie sehr erschreckt:
O Himmelskönig! was werd' ich erleben?
Und eilt, sich zu dem Aufstand zu begeben.

4.

Sie sieht den Wirth am Fenster mit den Seinen,
Man drängt sich: der ruft das, der andre diß,
Und alles schaut empor, als gäb' es einen
Kometen, eine Sonnenfinsterniß.
Sie sieht ein hohes Wunder dort erscheinen,
Das schwerlich jeder nähme für gewiß:
Ein großes Flügelroß läßt sich erblicken
In Lüften, einen Ritter auf dem Rücken.

5.

Groß und buntschillernd waren seine Flügel,
Ein Ritter wiegte sich, wie ich berichtet,
Von blankem, glattem Stahl umhüllt, im Bügel,
Gen Westen war sein Wunderflug gerichtet,
Und dort versank er hinter einem Hügel;
Der Wirth sprach, und sein Wort war nicht erdichtet,
Es sei ein Negromant, der solcher Weise
Bald fern bald näher oft die Luft bereise.

6.

So fliegend hebt er bald sich zu den Sternen,
Bald streift er niedrig hin, beinah' im Staube,
Und nimmt die Schönen all' in nah' und fernen
Geländen, die er findet, sich zum Raube,
So daß die armen Mädchen ganz verlernen,
Die schönen, sei's in Wahrheit, sei's ihr Glaube,
— Denn eigentlich nimmt er sie unbesehen —
An's liebe Sonnenlicht hervorzugehen

7.

Er hat ein Schloß, hoch auf den Pyrenäen,
Erzählt der Wirth, durch Zauberkunst gemacht,
Aus lauter Stahl, so leuchtend schön zu sehen,
Daß keins auf Erden reicht an seine Pracht.
Schon viele Ritter wagten, hinzugehen,
Doch keinen hat sein Roß zurückgebracht;
D'rum denk' ich, Herr, und fürcht' es aus der Massen,
Daß sie sich fangen oder tödten lassen. —

8.

Das Fräulein hört's, und hofft schon im erfreuten
Gemüth, wie sie auch thun wird sicherlich,
So glücklich durch den Zauberring zu streiten,
Daß bald der Zaubrer läßt von jedem Schlich.
Sie spricht: gib einen mir von deinen Leuten,
Der dieses Weges kund'ger ist als ich;
Kaum kann ich's vor Begierde noch ertragen,
Mit diesem Zaubrer einen Kampf zu wagen. —

9.

An einem Führer soll dir's nicht gebrechen,
Versetzt Brunell, ich gehe selbst mit dir:
Ich hab' den Plan des Wegs und — mein Erfrechen
Wirst du nicht schmäh'n! — noch and'res hab' ich hier.

Er meint den Ring, doch deutlicher zu sprechen
Will er sich nicht getrau'n, ihm bangt dafür.
Dein Antrag, sagt sie, ist mir sehr gelegen,
Und denkt dabei für sich: des Ringes wegen.

10.

Sie sagte nur was nützlich war, und sagte
Nichts was ihr Schaden drohte zuzuziehn.
Der Wirth besaß ein Roß, das ihr behagte
Und das zur Schlacht und Reise tüchtig schien.
So wie der nächste schöne Morgen tagte,
Ritt sie auf dem erkauften Renner hin;
Sie mußten durch ein enges Thal sich winden,
Der Heide ritt bald vorn, bald dicht dahinten.

11.

Bis zu der Pyrenäen höchsten Zacken
Durch Wälder, über Berge ritten sie;
Bei hellem Himmel sieht man Frankreichs Nacken
Und Spanien und zwei Meeresufer hin,
Gleichwie Toscana's Meer und der Slawacken
Vom Apennin, nah bei Camaldoli.
Dann geht's auf rauhem Weg, der schwer zu finden,
Hinunter zu des Thales tiefen Gründen.

12.

Inmitten ragt ein Fels, in eine Mauer
Von blankem Stahl gehüllt sein trotzig Haupt;
Er steht so luftig strebend auf der Lauer,
Daß er den Bergen rings die Höhe raubt:
Dem wird der Weg, dem wird die Mühe sauer,
Wer ohne Flügel hinzudringen glaubt.
Dieß ist der Ort, wo hinter Schloß und Gitter,
So spricht Brunell, die Frauen sind und Ritter.

13.

An allen Seiten iſt er glatt behauen,
Senkrecht, als wär' es mit dem Blei gethan,
Und ringsum keine Möglichkeit zu ſchauen,
Kein Pfad und keine Treppe führt hinan;
Man ſieht, daß hier nur Vögel können bauen,
Nur ein geflügelt Weſen niſten kann.
Hier, ſieht das Fräulein, iſt es nun vonnöthen,
Den Ring zu nehmen und Brunell zu tödten.

14.

Doch ſcheint es ihr gering, ſich zu beflecken
Mit des wehrloſen, ſchlechten Mannes Blut:
Sie braucht ihn wahrlich nicht erſt hinzuſtrecken,
Um zu empfah'n ſein wunderſames Gut.
Sie faßt und bindet ihn im erſten Schrecken,
Denn der Brunell war nicht auf ſeiner Hut,
Und ſchnürt ihn feſt an eine hohe Fichte,
Doch nimmt ſie erſt den Zauberring dem Wichte.

15.

Kein Seufzer, keine Klag' und Thräne macht
Sie ſanfter fahren mit dem armen Wurme,
Sie reitet an des Berges Seite ſacht
Herunter, bis ſie anhält unterm Thurme,
Dann greift ſie zu dem Hifthorn, das mit Macht
Den dieb'ſchen Negromanten ruft zum Sturme,
Und fordert ihn nach dem verhallten Ton
In's Feld und zum Gefecht mit lautem Drob'n.

16.

Der Negromant erſcheint am Thor im Nu,
Von dieſem Hornſtoß, dieſem Ruf geladen;
Sein Flügelroß führt ihn der Feindin zu,
Die einem Manne gleicht, auf luft'gen Pfaden.

Die Schöne bleibt vorerſt in guter Ruh',
Sie ſieht gar wohl, er kann ihr wenig ſchaden,
Da er nicht Speer, noch Schwert, noch Keule ſchwingt,
Nichts was den Harniſch oder Schild durchdringt.

17.

Die Linke trägt den Schild, vor deſſen Glanze
Für jetzt ein Tuch von rother Seide ſchützt,
Die Rechte hält ein Buch, d'rin eine ganze
Rüſtkammer wunderbarer Waffen ſitzt;
Denn jetzt zu ſtürmen ſcheint er mit der Lanze,
Die manchem drohend ſchon in's Aug' geblitzt,
Jetzt ſchlägt er mit der Keule, mit dem Degen,
Und iſt ſtets fern und außer allen Schlägen.

18.

Sein Roß iſt wirklich nicht aus Rauch und Wind:
Von einem Greif gebar es eine Stute.
Gefieder, Schwingen, Vorderfüße ſind
Und Kopf und Schnabel aus des Vaters Blute,
Im andern iſt es ſeiner Mutter Kind,
Ein Hippogryph von ungeſtümem Muthe;
In den Rhiphäen trifft man ſie, doch ſelten,
Verſchlagen aus des Nordpols fernen Belten.

19.

Von dort hat er's geholt durch Zaubermacht,
Und mühevoll durch unabläſſig Streben
In eines Mondes Friſt ſo weit gebracht,
Daß er ihm Zaum und Sattel konnte geben;
Jetzt nimmt es folgſam jeden Wink in Acht,
Ob er will reiten, ob in Lüften ſchweben.
Es iſt nicht wie das andre Trug und Schein,
Wahr iſt's, natürlich, wie es ſcheint zu ſein.

20.

Das Uebrige dient alles nur zum Blenden,
Ein Zauberſpuk, der Roth in Gelb verkehrt;
Doch bei dem Fräulein iſt's nicht anzuwenden,
Sie trägt den Ring, der jeder Täuſchung wehrt.
Inzwiſchen muß ſie manchen Hieb verſchwenden
Und hin und her ſich werfen mit dem Pferd,
Sie müht und quält ſich ab, wie ſie zu dieſen
Wagſtücken im Voraus ward unterwieſen.

21.

Nachdem ſie eine Zeit ſich umgetrieben
Zu Roſſe, ſpringt ſie auf den Boden hin,
Um ihren Sieg nicht länger zu verſchieben,
Ganz nach dem Rath der klugen Zauberin.
Der Zaubrer kommt, ſein Letztes auszuüben,
Und an kein Gegenmittel denkt ſein Sinn:
Er bringt den Schild hervor, und zweifelt nimmer,
Sie hinzuſtrecken durch den Zauberſchimmer.

22.

Zwar hätt' er gleich den Schild enthüllen können
Und nicht gebraucht die Ritter aufzuhalten,
Doch ihm behagte dieſes Lanzenrennen,
Dieß Schwerterſchwingen und dieß Luftzerſpalten,
Wie Katzen oft ſich das Vergnügen gönnen,
Sich mit den Mäuslein noch zu unterhalten,
Und endlich, wenn's genug iſt mit dem Dahlen,
Mit ſcharfem Biß die Armen zu bezahlen.

23.

In jenen frühern Kämpfen war die Katze
Der Zaubrer, und die Ritter ſeine Mäuſe,
Doch ſeit das Fräulein kam mit ihrem Schatze,
Verhielt ſich's nicht mehr in der alten Weiſe.

Sie ſtand wie angewurzelt auf dem Platze
Und gab wohl Acht auf ſeine ſchlauen Kreiſe,
Kaum ſah ſie, daß er jetzt den Schild aufdeckte,
Als ſie geſchloſſnen Aug's ſich niederſtreckte.

24.

Nicht daß ſie von dem leuchtenden Metalle
Getroffen wär' mit jenem Zauberſchlag,
Nein, um vom Roß den Zaubrer in die Falle
Zu ziehn, entgegen ſeinem letzten Tag;
Und ihre Liſt gelang ihr über alle
Erwartung: kaum daß ſie zu Boden lag,
Schlug der Beſchwingte ſchneller ſein Gefieder
Und ſenkte ſich in weiten Kreiſen nieder.

25.

Er läßt den Schild am Sattel, mit dem Flor
Bedeckt, und geht zu Fuß, den Streit zu enden,
Zur Schönen hin, die, wie der Wolf im Rohr
Des Rehbocks, ſeiner harrt mit gier'gen Händen:
Jetzt ohne Säumen ſchnellt ſie ſich empor,
So wie er naht, und faßt ihn um die Lenden.
Der Arme nahm das Zauberbuch nicht mit,
Mit dem er ſonſt den ganzen Krieg beſtritt.

26.

Mit einer Kette war er angerückt,
Mit der er ſich zu dieſem Zweck umwunden,
Und glaubte ſie nicht minder ſchnell umſtrickt,
Als er die andern Gegner all' gebunden:
Schnell hat ſie auf den Boden ihn gedrückt,
Und daß ſie nicht mehr Widerſtand gefunden,
Verdenkt's ihm nicht, zu ungleich war der Streit:
Ein ſchwacher Greis und eine ſtarke Maid!

27.

Schon ist sie Willens, ihm den Kopf zu spalten
Und hebt die Siegerhand schon zum Gericht,
Da nöthigt sie sein Anblick einzuhalten,
So schmählich niedre Rache will sie nicht:
Sie sieht im Gegner einen würd'gen Alten,
Der vor ihr liegt mit traurigem Gesicht;
Die Furchen auf der Stirn, die weißen Haare
Bezeugen ihm zum Mindsten siebzig Jahre.

28.

Bei Gott! nimm, Jüngling, dieses Leben hin,
So ruft der Greis, den Zorn und Unmuth fassen;
Doch es zu nehmen ist die Siegerin
So träg, als er bereit ist, es zu lassen.
Nun regt die Neugier sich in ihrem Sinn,
Wer dieser Zaubrer sei, und welchermaßen
Er solch' ein Schloß erbaut auf wilden Höh'n,
Um an der ganzen Welt sich zu vergeh'n?

29.

Aus Habsucht nicht, um Beute zu besitzen,
So hub der Zaubergreis mit Thränen an,
Baut' ich das Schloß auf diesen Felsenspitzen,
Auch hab' ich es aus Bosheit nicht gethan,
Nein, einen edlen Ritter zu beschützen
Vor'm Tode, war mein liebevoller Plan,
Der bald sonst, nach der Sterne Wort, sein Leben
Als Christ muß in Verräthershände geben.

30.

Nie schaute zwischen ihren beiden Thoren
Solch' Jünglingsbild die Tageskönigin!
Er nennt sich Rüd'ger, ward, seit er geboren,
Von mir gepflegt, von Atlas, der ich bin;

Ihn trieb nach Frankreich mit dem Herrn der Mohren
Sein böser Stern und ruhmbegier'ger Sinn:
Ich, der ich stets ihn meinen Sohn geheißen,
Will Frankreich und dem Unglück ihn entreißen.

31.

Die schöne Feste, die ich mir gebaut,
Dient blos, um sicher Rüdigern zu hegen;
Ich fing ihn, wie ich heute mir vertraut,
Daß ich dich gleichfalls würd' in Bande legen.
Die Frau'n und Ritter, die man dorten schaut,
Sie alle raubt' ich meines Schützlings wegen,
Daß, wenn ich ihm den Kerker nicht erschließe,
Es in Gesellschaft minder ihn verdrieße.

32.

Nur keine Freiheit, sonst in jeder Weise
Ist ihnen jede andre Lust gewährt;
Was man nur findet auf dem Erdenkreise,
Das wird auf dieser Festung nicht entbehrt,
Sang, Saiten, Kleider, Spiel und Trank und Speise,
Was nur das Herz erdenkt, der Mund begehrt.
Ich sä'te schön und pflückte schöne Früchte,
Da kommst du her, und alles wird zu nichte.

33.

Gleicht deinem schönen Antlitz deine Seele,
So störe nicht, was ich so treu bereitet!
Nimm diesen Schild, ich gönn' ihn dir, und wähle
Den Renner, der die Luft so schnell durchgleitet.
Doch dringe nicht in meines Schlosses Säle!
Ja, Einen, Zwei, wenn Freundschaft dich geleitet,
Nein, alle nimm! du magst nach Lust hier schalten, —
Nur meinen Rüd'ger! ihn laß mich behalten.

34.

Doch bleibſt du hart, und ſoll ich ihn verlieren,
So mache mir, eh' ihr nach Frankreich jagt,
Erſt die betrübte Seele los aus ihren
Halbmorſchen Banden, d'rin ſie ſcheidend zagt! —
Das Fräulein ſpricht: Ihn komm' ich zu entführen,
Du ſchwatz' und krächze, wie es dir behagt.
Und biete mir nicht Schild und Roß zur Gabe:
Sie ſind ſchon meine, nicht mehr deine Habe.

35.

Und könnt'ſt du auch noch ſchenken oder mindern,
Ich würde mich zum Tauſche nicht verſteh'n:
Den Einfluß ſeines böſen Sterns zu hindern,
Verbargſt du Rüd'gern hier auf dieſen Höh'n?
Du kannſt's nicht wiſſen oder kannſt nicht lindern,
Was über ihn der Himmel läßt ergeh'n.
Dein nahes Loos verſchwiegen dir die Sterne:
Wie willſt du fremdes ſchauen in der Ferne?

36.

Du willſt den Tod? vergebens, ich erfülle
Dein Flehen nicht, doch wenn du ihn begehrſt,
Von ſelber findet ihn ein ſtarker Wille,
Ob du von allen auch verlaſſen wärſt.
Doch eh' du ſcheideſt aus des Fleiſches Hülle,
Löſ' aus dem Kerker die Gefangnen erſt. —
Das Fräulein ſpricht's, und führt mit feſtem Sinne
Den Zaubrer nach dem Fuß der Felſenzinne.

37.

An ſeiner eignen Kette nun gefangen
Geht Atlas mit dem Fräulein in die Haft;
Noch immer wohnt in ihr ein heimlich Bangen,
Obgleich er muthlos ſcheint und ohne Kraft.

Nur wenig Schritte ſind ſie ſo gegangen,
Als an des Berges Fuß die Spalte klafft,
Und auch die Wendeltreppe zeigt ſich dorten,
Die ſie emporführt zu des Schloſſes Pforten.

38.

Die Schwelle ruht auf einem Felſenſtollen,
Auf dem ein Talisman geſchrieben ſtand.
Gefäße birgt der Stein, man nennt ſie Ollen,
Sie rauchen ſtets von innerlichem Brand.
Zerbrochen läßt er ſie zu Boden rollen,
Und öd auf einmal ſteht die Felſenwand,
Die Mauern und die Thürme ſind verſchwunden,
Als hätte nie ſich hier ein Schloß befunden.

39.

Der Greis weiß ſich dem Fräulein zu entwinden,
Schnell wie die Droſſel aus dem Netze fährt.
Mit ihm iſt auch ſein Schloß nach allen Winden,
Frei die Geſellſchaft, die er ſo bethört,
Und ihre ſtolzen Prunkgemächer finden
Die Herrn und Frau'n in Haideland verkehrt.
Doch mancher kommt, zu ſeinem ſchweren Leide,
Durch dieſe Freiheit um die größte Freude.

40.

Dort finden ſich Gradaß und Sacripante,
Praſild ſtellt ſich, ein edler Ritter dar,
Der jüngſt mit Reinald kam aus der Levante,
Irold bei ihm, dieß wahre Freundepaar.
Zuletzt wird auch die ſchöne Bradamante
Dort ihres theuren Rüdigers gewahr,
Der, als er ſie untrüglich wahrgenommen,
Auf's beſte, freundlichſte ſie heißt willkommen,

41.

An der er mehr als an dem eignen Leben,
An ſeinem Herzen, ſeinen Augen hing,
Seit jenem Tage, da ſie ſeinetwegen
Den Helm abnahm und einen Streich empfing.
Lang wär's zu ſagen, wie ſich das begeben,
Wie's ihnen in dem rauhen Walde ging,
Durch den ſie ſuchend Nacht und Tag ſich wanden
Und eher nicht als hier ſich wieder fanden.

42.

Als er ſie ſah und als er klar erkannte,
Daß ſie alleine ſeine Rett'rin hieß,
O wie ihm da ſein Herz vor Freuden brannte,
Wie er ſich glücklich, einzig ſelig pries!
Nun ſtiegen alle von der Felſenkante
In's Thal, wo ſie den Hippogryphen ließ;
Er ſtand noch, wo ſie ihren Sieg gefeiert,
Den Schild am Sattelbogen, doch verſchleiert.

43.

Das Fräulein kam und griff ihm nach dem Zügel,
Und er blieb ſtill, wie er ſie kommen ſah,
Dann in die Lüfte breitet' er die Flügel
Und ſaß auf einem Bühl, nicht weit von da.
Sie folgt' ihm nach, von Hügel ſtets zu Hügel,
Und er flog immer fort, blieb immer nah,
So wie die Kräh'n ſich auf dem Sand ergetzen,
Den Hund vergebens nach ſich her zu hetzen.

44.

Gradaß und Sacripant und Rüd'ger liefen
Und alle Ritter, die beiſammen dort,
Bergauf, bergunter nach dem Hippogryphen,
Wie ſeine Flucht ſie zog von Ort zu Ort,

Die einen jagten durch die ſumpf'gen Tiefen,
Die andern über Felſenſpitzen fort;
Er aber, wie er alle ſo betrogen,
Kommt endlich dicht zu Rüd'gern hergeflogen.

45.

Dieß war vom alten Atlas angeſtellt,
Den Eins beſchäftigt, den nur Eins betrübt:
Es iſt ſein Mündel, ſein bedrohter Held,
Den er noch jetzt voll treuer Sorge liebt.
Er will ihn retten aus der Chriſtenwelt,
Daher er dieſen Wink dem Vogel gibt.
Der Ritter faßt und will ihn mit ſich ziehn,
Er aber weicht, und ſträubt ſich gegen ihn.

46.

Herunter vom Frontin ſpringt er verwegen
— Frontin, ſo hieß ſein vielgetreues Roß —
Auf jenes, das die Lüfte kann durchfegen,
Und reizt es auf mit ſcharfem Sporenſtoß.
Da ſtemmt's dem Boden plötzlich ſich entgegen
Nach kurzem Lauf, und zu den Wolken ſchoß
Es ſchneller auf, als, ledig ſeiner Haube,
Der Falke ſchießt nach dem erſpähten Raube.

47.

Das Fräulein, wie ihr zu Geſicht gekommen
In ſolcher grauſen Höh' der liebſte Mann,
Steht von dem jähen Schrecken ſo beklommen,
Daß ſie ſich lange nicht beſinnen kann.
Was ſie dereinſt von Ganymed vernommen,
Den Jovis Adler führte himmelan,
Sie zweifelt nicht, daß es auch ihm begegnet,
Der gleich mit Reiz und Adel iſt geſegnet.

48.

Das Aug' am Himmel folgt ſie ihrem Glücke,
So lang der Flüchtling durch die Lüfte fuhr,
Doch als er ganz entſchwunden ihrem Blicke,
Folgt ſie noch mit der Seele ſeiner Spur.
Mit Seufzern, Klagen kehrt ſie ſich zurücke,
Und hat nicht Raſt, nur Jammer, Thränen nur.
Wie Rüd'ger ſich verloren in den Höhen,
Sieht ſie das gute Roß, Frontinen, ſtehen.

49.

Und ſie beſchließt bei ſich vor allen Dingen,
Ihn zu behalten, daß ihn niemand raubt,
Und ſeinem Ritter ihn zurückzubringen,
Den ſie doch wieder einſt zu ſehen glaubt. —
Der Vogel ſteigt, von Rüd'gern nicht zu zwingen,
Schon ſchwindet unten der Gebirge Haupt,
Und alles ſchmilzt in ferne graue Maſſen,
Wo Berg und Ebne ſich nicht ſcheiden laſſen.

50.

So hoch, daß er den Untern, die ihn ſah'n,
Nur noch als kleiner Punkt die Augen blendet,
Fliegt er dahin, wo auf der weiten Bahn
Die Sonne ſinkt, wenn ſie im Krebs ſich wendet.
Er ſegelt durch die Lüfte wie ein Kahn,
Dem Aeolus geneigte Winde ſendet.
Wir laſſen ihn, er iſt auf guten Wegen,
Und gehn Reinald, dem Paladin, entgegen.

51.

Reinald fährt weithin auf den wüſten Meeren,
Zwei Tage lang, verſchlagen von dem Wind,
Nach Weſten heut, und morgen nach den Bären,
Denn Tag und Nacht bleibt er ihm ungelind,

Bis er erlaubt, in Schottland einzukehren,
Da wo die kaledon'schen Wälder sind,
In deren alten schattenkühlen Eichen
Der Hall oft dröhnt von kriegerischen Streichen.

52.

Die Ritter ziehn, die irrenden, durch diese
Wildniß, in ganz Britannien bekannt,
Vereint von nah und fern mit Schwert und Spieße,
Aus Frankreich, Norweg, aus dem teutschen Land.
Hier dringe keiner ein, wenn er kein Riese,
Da mancher hier den Tod statt Ehre fand.
Hier muß vor Tristan, Lancelot, Galassen,
Artus und Gawein mancher Held erblassen.

53.

Viel andre Ritter sind's noch, von der alten
Berühmt und von der neuen Tafelrunde.
Manch hohes Denkmal zeugt von ihrem Walten,
Und manche Sage von dem schönen Bunde.
Reinald steigt aus und geht unaufgehalten
Mit Roß und Waffen nach dem Eichengrunde,
Er heißt den Schiffer schnell nach Berwick eilen
Und seiner harrend in dem Hafen weilen.

54.

Und ohne Knappen irrt er und Geleite
Durch diesen ungeheuren Forst allein,
Geht abentheuernd aus nach jeder Seite,
Und schlägt bald diesen Weg, bald jenen ein.
Zu einer Waldabtei gelangt er heute,
Die ihre Habe dargibt insgemein,
Die Ritter und die Frauen zu bewirthen
Im schönen Raum, die sich hieher verirrten.

55.

Gastfreundlich von den Mönchen und vom Abt
Ward Reinald in dem Kloster hier empfangen,
Der, als er sich mit Speisen wohl gelabt,
Von seinen Wirthen Kunde will erlangen,
Wie sich ein Held in diesem Forst gehabt,
Um bald zu Abentheuern zu gelangen,
Daran der Ritter kühnlich sich bewährt,
Ob er sei lobes- oder tadelnswerth.

56.

Sie sagen ihm, in diesem Wald gerathen
Viel Abentheuer und von seltner Art,
Doch dunkel bleiben, wie der Ort, die Thaten,
Weil meist kein Menschenauge sie gewahrt.
Geh' dahin, heißt's, und streue deine Saaten,
Wo sie die Sonne würdig offenbart,
Damit auf die Gefahr und auf die Plage
Der Nachruhm folg' und das Verdiente sage.

57.

Doch willst du deine Tapferkeit bewähren,
Dir winkt die würdigste Gelegenheit
Und mehr als je ein Ritter sich an Ehren
Gewonnen in der alt' und neuen Zeit:
Die Tochter unsres Königs ist in schweren
Gefahren, ihr sei dieser Arm geweiht!
Ein Edelmann, Lurcanio sein Name,
Bedräuet Ehr' und Leben dieser Dame.

58.

Aus Haß vielleicht mehr als dem Recht zur Steuer,
Verklagt bei ihrem Vater sie Lurcan,
Er hab's gesehen, wie sie einen Freier
Um Mitternacht emporzog zum Altan.

Das Reichsgeſetz ſpricht ihr den Tod durch's Feuer,
Nimmt ſich kein Ritter der Bedrängten an,
Der binnen eines Monds, faſt ſchon verflogen,
Den Falſchen überführt, daß er gelogen.

59.

Das ruchlos harte Schottenrecht verkündet
Jedweder Frau, von jedem Stand, den Tod,
Wenn ſie mit einem Manne ſich verbindet,
Dem ſie die Hand nicht am Altare bot.
Nichts rettet ſie, ihr Holzſtoß wird entzündet,
Wenn nicht ein Held erſcheint in ihrer Noth,
Der ihre Sache führt, und mit dem Degen
Beweist, daß ſie der Sünde nicht erlegen.

60.

Der König, um Ginevra ſehr in Nöthen,
Wie ſeine ſchöne Tochter iſt genannt,
Hat kund gemacht in Burgen und in Städten,
Wer's wagt, für ſie zu treten auf den Sand,
Und der Verläumdung Drachen zu ertödten
Vermag, — wofern er nur von edlem Stand,
Wird ihr Gemahl mit einer Morgengabe,
Wie ſich's geziemt, daß ſolche Braut ſie habe.

61.

Doch wenn kein Ritter kommt in dieſer Friſt,
Und, wenn er kommt, nicht ſiegt, ſo muß ſie ſterben.
Seht hier ein Werk, das ritterlicher iſt,
Als ſo die Zeit im Walde zu verderben;
Und zu der Ehre noch, zum Ruhme, wißt,
Den Ihr Euch unvergänglich ſollt erwerben,
Wird Euch die Blume aller Frau'n zu Theile,
Vom Indus zur herkul'ſchen Doppelſäule.

62.

Mit ihr ein Eigenthum, ſo prinzenhaft,
Daß Ihr für immer könnt zufrieden leben,
Des Königs Gnade, wenn durch Eure Kraft
Frei ſeine Ehre darf ihr Haupt erheben; —
Und dann verpflichtet Euch die Ritterſchaft,
So ſchändlichem Verrath zu widerſtreben
Und ſie zu retten, die des Volkes Lob
Als Muſter ächter Reinheit ſtets erhob.

63.

Reinald verſetzt, nachdem er ſich bedacht:
So ſoll ein Mädchen ſterben, die den armen
Geliebten ſeine Gluth um Mitternacht
Verrauchen ließ in liebevollen Armen?
Verflucht ſei, wer ein ſolch Geſetz gemacht!
Verflucht, wer es noch zugibt ohn' Erbarmen!
Die Sprödе ſterbe, die den Treuen kränkt,
Doch keine, die dem Freund das Leben ſchenkt!

64.

Daß ſie den Freund zu ſich hinaufgehoben,
Mag's wahr, mag's falſch ſein, mir gilt's einerlei.
Wenn ſie's gethan, von Herzen würd' ich's loben,
Nur zu! doch komme man nicht in's Geſchrei.
Gern will ich meinen Arm für ſie erproben,
Gebt mir nur einen ſichern Führer bei,
Der zu des Klägers Aufenthalt mich bringe:
Ich trau' auf Gott und kenne meine Klinge.

65.

Ich will nicht ſagen, ſie beging es nicht:
Da ich's nicht weiß, könnt' ich's mit Unrecht ſagen.
Ich ſage nur, es gebe kein Gericht,
Sie einer ſolchen Handlung anzuklagen,

Und ein Verrückter nur, ein Böſewicht
Hab' dieſe ſchnöde Satzung vorgeſchlagen,
D'rum ſei es Zeit, als ſchlecht ſie aufzuheben
Und eine beſſere dafür zu geben.

66.

Wenn gleiche Sehnſucht in verwandten Flammen
Die zwei Geſchlechter, zum Verein getrennt,
Im holden Ziel der Liebe führt zuſammen,
Was dummer Pöbel eine Schandthat nennt,
Warum ein Weib gleich ſchelten und verdammen,
Wenn's Einem oder mehr als Einem gönnt,
Was ungeſtraft der Mann, der ſich noch brüſtet,
Mit Jeder thut, nach der es ihn gelüſtet?

67.

Ein klares Unrecht iſt den Frauen allen
Durch dieß parteiiſche Geſetz geſchehn,
Und zeigen will ich, ſollt' es Gott gefallen,
Daß man's zum Unheil ließ ſo lang beſteh'n. —
Ihm wird von allen Mönchen beigefallen,
Die auf die ſchlechtberathnen Alten ſchmäh'n,
Daß ſie ſolch' ſchändliches Geſetz gebilligt,
Auch auf den König, daß er noch drein willigt.

68.

Als nun der junge Tag an jenen Küſten
Mit ſeinem weiß und rothen Licht erſchien,
Begann der Ritter Roß und Wehr zu rüſten,
Um aus dem frommen Kloſter fortzuziehn,
Mit einem Knappen, der ihn in der wüſten
Furchtbaren Wildniß viele Meilen hin
Zu jener Stadt des Königskinds geleitet,
Wo ſolch' ein ſeltner Streit ſich jetzt bereitet.

69.

Sie hatten einen nähern Pfad erkoren
Anſtatt der großen Straße durch den Wald;
Da ſchlägt ein Klageton an ihre Ohren,
Der rings im ganzen Forſte wiederhallt.
Der Klepper und Bayard empfahn die Sporen
Nach einem Thal, aus dem die Stimme ſchallt.
Ein Mädchen, gegen das zwei Mörder zücken,
Iſt, reizend in der Ferne, zu erblicken;

70.

Doch weinend, und ſo ſchmerzvoll als nur immer
Weib, Mädchen oder Irgendwer vermag:
Die Klingen funkeln ſchon mit grauſem Schimmer,
Schon nah und näher rückt ihr letzter Tag;
Sie ſucht mit kläglich bittendem Gewimmer
Noch aufzuhalten den gedrohten Schlag,
Da ſprengt Reinald heran mit lautem Schreien
Und wilden Drohungen, ſie zu befreien.

71.

Die Mörder wandten alſobald den Rücken,
Wie ſie von weitem Hülfe kommen ſahn,
Sich in die tiefſte Thalesſchlucht zu drücken; —
Ihm iſt nichts dran gelegen, ſie zu ſah'n.
Er naht ſich ihr und fragt mit holden Blicken,
Was ſie ſo Todeswürdiges gethan.
Der Knapp' auf ſeinen Wink, Zeit zu gewinnen,
Nimmt ſie zu ſich auf's Roß, dann geht's von hinnen.

72.

Im Reiten kann er ſie genauer ſehen,
Daß ſie ſehr ſchön iſt und von art'gen Sitten,
Doch ganz entſtellt noch von den Todeswehen,
Die ihr gedroht vom Schwerte der Banditten.

Er fragt von Neuem, wie es denn geschehen,
Daß sie solch' unglückselig Loos erlitten:
Was sie mit leiser Stimme angehoben,
Sei auf den folgenden Gesang verschoben.

---

## Fünfter Gesang.

1.

Die andern Thiere sämmtlich, sie verkehren
Nun friedlich mit einander und vergnügt,
Sie mögen sich bekämpfen und verheeren,
Das Weibchen wird vom Männchen nie bekriegt:
Die Bärin lebt in Frieden mit dem Bären,
So wie die Löwin sich zum Löwen schmiegt,
Die Wölfin ruhig kann beim Wolfe leben,
Und vor dem Stier die Kuh nicht braucht zu beben.

2.

Welch' eine Furie hat ihre Stätte
In Menschenherzen, welch' Scheusal von Pest,
Die Mann und Weib an ihrer heil'gen Kette
Mit kränkend schnöden Worten rütteln läßt,
Die braun und blau das Antlitz färbt, das Bette
Der holden Liebe selbst mit Thränen näßt;
Und nicht mit Thränen nur, sogar mit Blute
Ward's schon genetzt in sinnlos wildem Muthe.

3.

Mir scheint nicht blos, daß er's verwerflich treibe,
Nein, gegen Gott und die Natur ergrimmt
Scheint mir der Mann, der einem schönen Weibe
In's Antlitz schlägt, ihr nur ein Härchen krümmt.

Doch wer mit Gift die Seel' ihr aus dem Leibe,
Mit Strang und Meſſer ihr das Leben nimmt,
Den halt' ich nimmer für ein Kind der Erde,
Der iſt ein Teufel, Menſch nur von Gebärde.

4.

So muß ich auch die beiden Schelme finden,
Von denen Reinald Jene frei gemacht;
Sie führten ſie zu dieſen dunklen Gründen,
Sie zu verſenken hier in ew'ge Nacht.
Ich ließ ſie, wie von ihrem ungelinden
Geſchicke ſie, auf Dankbarkeit bedacht,
Dem tapfern Freund ſo eben will berichten,
Und folge nun dem Faden der Geſchichten:

5.

Ich unterrichte dich, begann die Schöne,
Von einer Gräuelthat, ſo ausgeſucht,
Wie Theben, Argos ſie nicht kennt, Mycene,
Noch ſonſt ein Ort, um Grauſamkeit verflucht.
Und wenn die Sonne mit der goldnen Mähne
Uns ſeltner als ein andres Land beſucht,
So glaub' ich, ſie empfindet wohl ein Grauen
Und ſträubt ſich, ſolch' entmenſchtes Volk zu ſchauen.

6.

Daß man dem Feinde ſtrebt nach Gut und Leben,
Das galt zu allen Zeiten für gerecht,
Allein dem treuſten Freunde nachzuſtreben,
Der nur dein Beſtes will, iſt gar zu ſchlecht.
Um dir die ganze Wahrheit kund zu geben,
Warum die beiden bübiſch ſich erfrecht,
Mir meine grünen Jahre abzuſtehlen,
Will ich von Anfang dir den Grund erzählen.

7.

So wiſſe, Herr, daß man in zarter Jugend
Mich in den Dienſt der Königstochter nahm,
Mit welcher ich, in Ehre, Luſt und Tugend
Erwachſen, in die Blüthenjahre kam.
Amor, nach meinem Glücke neidiſch lugend,
Verlockte mich zu meinem ew'gen Gram,
Und ließ mir vor den Herrn und Rittern allen
Den Herzog von Albanien gefallen.

8.

Weil er mich mehr als innig ſchien zu lieben,
Liebt' ich ihn wieder mit der wärmſten Luſt.
Ach! nicht in Stimm' und Antlitz iſt's geſchrieben,
Was heimlich wohnt in der verſchloſſnen Bruſt.
Ich glaubte, liebte, nahm, von Gluth getrieben,
Ihn in mein Bett, und war mir nicht bewußt,
Daß wir von allen Zimmern das erleſen,
Was ſtets Ginevrens heimlichſtes geweſen,

9.

Das ihre Koſtbarkeiten hielt befangen,
Und wo ſie ſelber oft zu Zeiten ſchlief.
Man konnte dort auf den Altan gelangen,
Der frei von außen um die Mauer lief.
Dort kam mein Buhle ſtets zu mir gegangen,
So oft ihn nächtlich meine Sehnſucht rief;
Ich ſelber ließ ihm nieder vom Balkone
Die Leiter, die ihn trug zum ſüßen Lohne.

10.

So pflegt' er nun zu kommen und zu gehen,
So oft Ginevra mir die Muße ließ,
Die dieß Gemach oft bei dem gift'gen Wehen
Des Nords und vor der Sommergluth verließ.

Von keinem Auge ward er je gesehen,
Denn dieser Flügel des Palastes stieß
An unbewohnte halbzerfallne Hütten,
Wo Niemand Tags und Nachts vorbeigeschritten.

11.

Gar manchen Tag und manchen Monat währte
Dieß süße Spiel in heimlichem Verband.
Stets wuchs die Liebe, die mich so verzehrte,
Daß ich zuletzt in lichten Flammen stand;
Ich war so blind, daß mich kein Blick belehrte,
Wie viel er log, wie wenig er empfand,
Obgleich den Heuchler mir, den ränkevollen,
Viel tausend Spuren hätten zeigen sollen.

12.

Bald ließ er merken, daß er, mein vergessen,
Ginevren liebe. Mir ist nicht bewußt,
Ob sie sein Herz vor meiner Zeit besessen,
Ob wirklich erst begonnen mein Verlust.
Sieh, wie er herrisch ward und wie vermessen,
Wie er so ganz gebot in meiner Brust,
Daß er mir's zu bekennen nicht erbangte
Und schamlos meine Hülfe noch verlangte.

13.

Zwar sagt' er mir, daß er sie minder liebe
Als mich, ja nicht einmal mit wahrem Sinn:
Er heuchle gegen sie die heißen Triebe
Und wolle ihre Hand nur zum Gewinn.
Nicht hoff' er, daß der Fürst ungünstig bliebe,
Ging' nur einmal ihr Wille fest dahin,
Da er im ganzen Reich an Blut und Ehre
Der erste Große nach dem König wäre.

14.

Er überredet mich, wenn meine Künste
Ihn machten zu des Königs Schwiegersohn,
— Der nächste Platz, den Rang nicht und Verdienste
Gewähren können, an des Königs Thron —
So werd' er bei solch' fürstlichem Gewinnste
Mein nimmermehr vergessen, und zum Lohn
Verheißt er, daß ich ihm vor seinem Weibe
Und jeder andern stets die Liebste bleibe.

15.

Ich, die sich jedes Widerspruchs entschlagen,
Bedacht ihn zu erfreuen immerdar,
Die nur zufrieden war an solchen Tagen,
Wo er mit meinem Dienst zufrieden war,
Beginne Gutes gleich von ihm zu sagen,
Nehm' jeden Anlaß, ihn zu loben, wahr,
Und wirke beim Entschlafen und Erwachen,
Ginevren freundlich meinem Freund zu machen.

16.

Ich sparte Fleiß und Mühe nicht, Gott weiß!
Ich war nicht lässig, mich für ihn zu quälen,
Doch fruchtlos bei Ginevren war mein Fleiß,
Ich konnt' ihr meinen Herzog nicht empfehlen;
Denn schon war sie für einen Andern heiß
Entbrannt, mit all' der Stärke hoher Seelen:
Es war ein schöner Ritter, hoch von Stand,
Weither gekommen nach dem Schottenland.

17.

Er war mit einem Bruder, jung von Jahren,
Aus welschen Landen an den Hof gekommen,
Und bald in Waffenkünsten so erfahren,
Daß kein Britanne war wie er vollkommen.

Der König liebt' ihn, und zu offenbaren,
Wie sehr er ihn in seine Gunst genommen,
Gab er ihm Schlösser, Landschaft und Vogteien
Und stellt' ihn in der großen Freiherrn Reihen.

18.

Hold war der König, und noch holder Sie
Dem Edelmann — er heißt Ariodante —
Weil er so kühn und ritterlich gedieh,
Und mehr noch, da sie seine Lieb' erkannte:
Vesuv's und Aetna's Krater flammten nie
Von solcher Gluth, noch Troja, da es brannte,
Als dieses Jünglings Busen, wie sie sieht,
Im vollen ersten Liebesfeuer glüht.

19.

Die Liebe machte, die in Ehr' und Sitten
Sie ihm mit reinem, treuem Sinn erwies,
Den Herzog bei der Fürstin schlecht gelitten,
So daß sie nie mich für ihn hoffen ließ;
Daher, so oft ich kam für ihn zu bitten,
Sie mich mit schnöden Worten von sich stieß,
Den Herzog tadelte, herunterseßte
Und mehr und mehr sich gegen ihn verhetzte;

20.

Weßhalb ich oft ermahnte meinen Theuern,
Zu lassen solch' vergebliches Bemüh'n,
Und die Bewerbung nicht mehr zu erneuern,
Da jene Liebe schon zu weit gedieh'n;
Ich ließ ihn deutlich seh'n, in welchen Feuern
Ariadant und die Prinzessin glühn,
So daß das Meer mit allen seinen Fluthen
Kein Fünkchen löschen könnte dieser Gluthen.

21.

Als Polyneſ — dieß iſt des Herzogs Name —
Das oft von mir gehört, und ſelbſt gewahrt,
Da ſah er endlich ein mit bittrem Grame,
Er hätte beſſer ſeine Gluth geſpart.
Nicht nur erloſch die Liebe zu der Dame,
Nein, daß ein Andrer vorgezogen ward,
Das war's, was ſo ſein ſtolzes Herz verzehrte,
Daß es ſich ganz in Zorn und Haß verkehrte.

22.

Nun denkt er ihre Liebe zu vergiften,
Zu ſtürzen ſie in unheilbaren Streit,
Und fern zu halten zwiſchen ſolchen Klüften,
Die ſich nicht ſchließen mehr in Ewigkeit,
Dazu Ginevren eine Schmach zu ſtiften,
Daraus nicht Tod noch Leben ſie befreit;
Und dieſen Plan voll Scheußlichkeit und Grauen
Wollt' er nicht mir noch andern anvertrauen.

23.

Als er dieß ausgedacht, ſprach er: Dalinde!
— Denn dieſes iſt mein Name — laß dir ſagen:
Stets aus der Wurzel wieder ſproßt die Linde,
Du magſt ſie vier, du magſt ſie ſechsmal ſchlagen;
So auch mein Starrſinn, der unſelig blinde,
Er läßt nicht nach, von neuem auszuſchlagen;
So oft er auch gefällt ward vom Mißlingen,
Er will zum Ziele ſeiner Wünſche dringen.

24.

Auch will ich's minder zum Vergnügen thun,
Als vielmehr um die Wette zu gewinnen:
Kann ich's nicht in der That und Wahrheit, nun!
Dann mit dem Wahn ergötz' ich meine Sinnen.

Wenn du mich künftig bei dir läſſeſt rub'n,
Und nackt Ginevra liegt in ihren Linnen,
Dann nimm die Kleider, die ſie abgelegt,
Und kleide dich wie ſie zu gehen pflegt.

25.

Ganz wie ſie ihre Haare trägt, und wie
Sie ihren Schmuck anlegt, daſſelbe thu'!
Ahm' nach, ſo ſehr du kannſt, und ganz als Sie
Wirf mir die Leiter vom Altane zu.
Dann ſeh' ich dich mit meiner Phantaſie,
Wo beide ſich verſchmelzen, ſie und du,
Und hoffe ſo mich ſelber zu betrügen
Und meine Luſt in Kurzem zu beſiegen.

26.

So ſprach er: ich, in meinem Fieberwahn
Sinnlos, betäubt und ganz von mir gekommen,
Hab' nicht den klaren Trug in dieſem Plan,
Den er mit Bitten durchſetzt, wahrgenommen;
In ihren Kleidern ſend' ich vom Altan
Ihm jene Leiter, die er oft erklommen,
Und eher nicht entdeck' ich ſeine Liſt,
Als bis das Unheil ganz vollendet iſt.

27.

Nun ſprach der Herzog zu Ariodanten
Mit dieſen Worten um dieſelbe Zeit:
— Indem ſich beide große Freunde nannten,
Eh' ſie Ginevrens halber ſich entzweit —
Ich wundre mich: vor jeglichem Bekannten
Von unſrem Range war ich ſtets bereit,
Mit Achtung dich, mit Liebe zu umfaſſen,
Und muß mich jetzt ſo ſchlecht belohnen laſſen.

28.

Ich weiß gewiß, du kennſt die alten Bande,
Die mit Ginevren mich vereinigen:
Bald bin ich's zu erreichen nun im Stande,
Daß ſie mein König macht zur Meinigen.
In dieſem hoffnungsloſen Liebesbrande
Warum beharrſt du, mich zu peinigen?
Ich wäre dir ein beſſerer Geſelle,
Wär' ich an deiner, du an meiner Stelle.

29.

Und ich, erwidert ihm Ariodant,
Ich bin noch weit erſtaunter im Gemüthe:
Kaum ſahſt du ſie, kaum war ſie dir genannt,
Da ſtand ſchon unſre Lieb' in voller Blüthe.
Auch weiß ich, dieſe Lieb' iſt dir bekannt,
Und daß noch niemals eine heißer glühte:
Mein Weib zu ſein, iſt ihre höchſte Luſt,
Und daß ſie dich verſchmäht, iſt dir bewußt.

30.

Warum willſt du die Freundſchaft mir verſagen,
Die du von mir verlangſt? ich ſtünde gern
Für dich zurück, und müßt' es auch ertragen,
Erblickte ſie in dir den hellern Stern.
Um ſie zu frei'n, nicht minder darf ich's wagen,
Giltſt du auch hier für einen größern Herrn:
Denn beide gelten wir gleich viel beim König,
Doch bei der Tochter gelt' ich viel, du wenig.

31.

O! rief der Herzog aus: wie tief betrogen
Hat dich der Liebe tolle Raſerei!
Von uns hält jeder ſich für vorgezogen,
Nun laß uns ſehen, wer's in Wahrheit ſei:

Entdecke mir, wie weit ſie dir gewogen,
Und ich enthülle mein Geheimniß frei;
Und wer von uns ſich wird geſchlagen ſehen,
Der weicht und mag ſich anderswo verſehen.

32.

Auch ſag' ich dir, daß ich auf dein Begehren
Mit einem Schwur zum Schweigen mich verpfände,
Daſſelbe, will ich, ſollſt du mir gewähren:
Zu ſchweigen ſchwörſt du mir bis an dein Ende. —
So kamen ſie denn überein, zu ſchwören,
Und legten auf die Bibel ihre Hände,
Und wie die Eide nun geleiſtet waren,
Beginnt Ariodant zu offenbaren,

33.

Und zu bekennen treu und unerdichtet,
Wie zwiſchen ihm und ihr die Sachen ſteh'n,
Wie ſie mit Schrift und Mund ſich ihm verpflichtet,
Mit ihm alleinig zum Altar zu geh'n,
Und wenn der König dieſen Bund vernichtet,
Jedweden andern ewig zu verſchmäh'n,
Und ſtandhaft, aus der öden Welt verwieſen,
In Einſamkeit ihr Leben zu beſchließen.

34.

Und wie er hoffe, durch ſein muthig Streben,
Das er bewieſen mehr als einmal ſchon,
Und denke zu beweiſen all' ſein Leben,
Zu Ehre, Ruhm und Heil für Land und Thron,
Sich ſo in ſeines Königs Gunſt zu heben,
Daß dieſer ihn für einen würd'gen Sohn
Erkenne, dem er ſeine Tochter ſchenke,
Wenn er vernommen, daß auch ſie ſo denke.

35.

Du ſiehſt nun, ſagt' er ferner, wie ich ſtehe:
Ich fürchte keinen, der dieß Gut mir raubt,
Auch wünſch' ich nicht, daß ſie noch weiter gehe
In ihrer Liebe, da mein Herz ſchon glaubt,
Noch möcht' ich mehr von ihr als was die Ehe
Nach Gottes Zulaſſung als recht erlaubt.
Vergebens wär' auch jede ſolche Bitte
Bei ihr, die ich ein Muſter weiß von Sitte.

36.

Als treulich nun Ariodant berichtet,
Welch' einen Lohn er hofft ſo langer Weh'n,
Spricht Polyneß, der nicht darauf verzichtet,
Ginevren mit dem Freund entzweit zu ſeh'n:
Weit ſtehſt du nach! der Streit iſt ſchon geſchlichtet,
Du ſollſt es mir mit eignem Mund geſteh'n
Und, werd' ich dir mein Glück von Grund aus nennen,
Mich für den einzig Glücklichen bekennen.

37.

Sie ſpielt mit dir, ſie liebt und ſchätzt dich nicht,
Mit Hoffnung will ſie dich, mit Worten ſpeiſen:
Wenn ſie mit mir von deiner Liebe ſpricht,
Pflegt ſie ſie Thorheit, Kinderei zu heißen.
Nicht mit Verſprechung, Fabel und Gedicht,
Mir zeigt ſie ihre Liebe mit Beweiſen,
Die ich dir im Vertrau'n bekennen will,
Obgleich es beſſer wär', ich ſchwiege ſtill.

38.

Kein Mond vergeht, wo ich nicht drei, vier Nächte,
Ja ſechs und zehn, von ihrem Arm umſchloſſen,
Ganz nackt, in jener Liebesluſt verbrächte,
Worin die höchſte Wonne wird genoſſen.

Sieh selbst nun zu, wie sich mit meinem Rechte,
Mit meiner Lust vergleichen deine Possen.
So geh' denn, anderswo dich zu versehen,
Da du so tief dich unter mir gesehen.

39.

Dir glaub' ich nicht, erwidert unmuthsvoll
Ariodant: du legst mir eine Schlinge!
Daß ich von meinem Plane lassen soll,
Ersannst du hinterlistig solche Dinge.
Doch gar zu schimpflich spricht dein gift'ger Groll,
Du mußt dein Wort behaupten mit der Klinge;
Heran! ich will's beweisen ohne Frist,
Daß du ein Lügner, ein Verräther bist. —

40.

Wenn wir, so läßt der Herzog sich vernehmen,
Gleich griffen zu dem Schwert, es wär' nicht fein:
Kann ich doch deine Zuversicht beschämen,
Wenn dir's beliebt, durch eignen Augenschein. —
Ariodanten schien dieß Wort zu lähmen,
Ein kalter Schauder lief ihm durch's Gebein,
Und hätt' es vollen Glauben bei ihm funden,
Ihm wäre gleich sein Leben hingeschwunden.

41.

Das Herz zerknirscht, mit blassem Angesicht,
Mit schwacher Stimme, Bitterkeit im Munde,
Versetzt er ihm: bewährt sich dein Gedicht,
Und bin ich überzeugt im Herzensgrunde,
Dann laß ich ihre Spur, die dir sich nicht
So geizig zeigt wie mir, zur selben Stunde;
Doch denke nicht, daß dir mein Herz vertraut,
Bevor nicht dieses Auge klar geschaut. —

Universitäts- u. Landesbibliothek

42.

Sobald es Zeit, werd' ich dir Nachricht bringen,
Sprach Polyneß, indem er Abschied nahm.
Nun glaub' ich, daß zwei Nächte kaum vergingen,
So war die Reihe, daß er zu mir kam.
Jetzt, zuzuziehn die leis gelegten Schlingen,
Ging er zu dem getäuschten Bräutigam,
Und hieß ihn, wenn die Nacht erst vorgeschritten,
Sich bergen hinter den verfallnen Hütten.

43.

Und gegenüber dem Altan gelegen
Zeigt er ihm einen sichern Lauscherort.
Ariodanten muß das Sorg' erregen,
Als lauert' eine Falle seiner dort,
Als wollt' ihn Jener zu dem Gang bewegen,
Um sein sich zu entledigen durch Mord,
Und lockt' ihn unterm Vorwand, zu beweisen,
Was doch sein Herz unmöglich mußte heißen.

44.

Zuletzt entschließt er sich, den Gang zu wagen,
Doch so, daß er den Gegner kann besteh'n
Und nicht vor jähem Tode braucht zu zagen,
Wofern ein Angriff sollt' auf ihn geschehn.
Nun hatt' er einen Bruder, keck, verschlagen,
Als Fechter an dem Hof sehr angesehn,
Lurcan genannt, und war an dessen Seite
Beherzter als mit Zehen zum Geleite.

45.

Er hieß ihn sich bewaffnen, und bereit
Sich halten, auf die Nacht mit ihm zu gehn;
Allein er sagt' ihm nichts von seinem Leid,
Noch ihm noch andern mocht' er das gestehn.

Er stellt' ihn von sich einen Steinwurf weit:
Du nahst uns, hörst du meinen Ruf ergehn,
Sprach er: doch eh' dir dieser klingt an's Ohr,
Wenn du mich liebst, tritt, Bruder, nicht hervor.

46.

Komm nur, spricht dieser, und sei ohne Bangen.
Still geh'n sie, wie die Nacht den Schleier webt,
Bis sie zu jenem öden Ort gelangen,
Dem gegenüber mein Balkon sich hebt.
Von jenseits kommt der Bösewicht gegangen,
Der meiner Fürstin nach der Ehre strebt;
Er naht und gibt mir das gewohnte Zeichen,
Mir, die nichts ahnt von seinen Bubenstreichen.

47.

Und ich, von einem weißen Kleid umflossen,
Das ganz bebortet war mit goldnen Streifen,
Das Haar von einem goldnen Netz umschlossen,
Das rings durchflochten war mit rothen Schleifen,
— Wie sich allein von allen Hofgenossen
Ginevra trug — erschein' ich auf sein Pfeifen
Auf dem Altan, der frei wie eine Brücke
Von allen Seiten mich verrieth dem Blicke.

48.

Lurcan indeß, nicht achtend der Verweise,
Vielleicht, daß eine Sorg' in ihm erwacht,
Vielleicht nach der gewohnten Menschenweise,
Die immer spähn will was der Andre macht,
Folgt seines Bruders Schritten leise, leise,
Im Schatten stets und in der tiefsten Nacht,
Und birgt mit ihm sich endlich, nicht zehn Schritte
Von seinem Stand entfernt, in Einer Hütte.

49.

Ich, die von nichts gewußt, ging unbefangen
In der beſchriebnen Tracht auf den Altan,
So wie ich mehr als einmal ſchon gegangen,
Und wie ich's ſtets mit gutem Glück gethan.
Die Kleider glänzten in des Mondes Prangen,
Und leicht war hier ein eiferſücht'ger Wahn,
Da ich von jeher an Geſtalt und Mienen
So ziemlich meiner Herrin gleich geſchienen.

50.

Und um ſo mehr, als des Palaſtes Mauer
Noch fern von jenen Hütten ſich befand,
So daß den Brüdern dort auf ihrer Lauer
Die Augen Polyneß gar leicht verband.
Nun denke ſelber dir, in welchem Schauer
Ariodant, in welchem Schmerz er ſtand.
Der Herzog naht, die Leiter laſſ' ich fliegen,
Er faßt ſie an und kommt heraufgeſtiegen.

51.

Ich ſchling' ihm, ohne mich belauſcht zu wiſſen,
Die Arme um den Hals, ſo wie er naht,
Und deck' ihm Mund und Angeſicht mit Küſſen,
So wie ich ſtets bei ſeinem Kommen that.
Auch er ſchien mehr von Liebe hingeriſſen
Als ſonſt, und unterſtützte den Verrath.
Und jener Andre muß von ferne ſtehen,
Und jammervoll dieß arge Schauſpiel ſehen;

52.

Mit ſolchem Jammer, daß er der Beſchwerde
Des öden Lebens will zur Stund' entgehn:
Er ſtemmt den Griff des Schwertes an die Erde,
Mit Einem Stoß zu enden ſeine Wehn.

Lurcan, der mit verwunderter Geberde
Den Herzog hatte zu mir ſteigen ſehn,
Doch ohne zu erkennen, wer es wäre,
Eilt zu dem Bruder, daß er dieſem wehre.

53.

Er hält ihn ab, daß er mit eignen Händen
In blinder Wuth ſich nicht das Leben nahm.
Faſt war's zu ſpät, das Unglück abzuwenden,
Wenn er nicht ſchnell, nicht aus der Nähe kam.
Was kann dich, armer Bruder, ſo verblenden?
Rief er: raubt alle Sinne dir der Gram?
Und heißt dich um ein Weib zum Tode gehen?
Sie mögen all' wie Rauch im Wind verwehen!

54.

Sie, die den Tod verdienet, magſt du morden,
Allein dein Tod muß ehrenvoller ſein.
Du mochteſt lieben, eh' dir's klar geworden,
Wie falſch ſie ſei; jetzt gilt es Haß allein:
Wie ſehr ſie Metze ſei, von welchem Orden,
Bewies ſo eben dir der Augenſchein.
Das du auf dich gewandt, brauch' dieſes Eiſen,
Um ihre Schuld vor'm König zu erweiſen.

55.

Ariodant, wie er dazu gekommen
Den Bruder ſah, gab ſeinen Bitten nach,
Doch der Entſchluß, den er ſich vorgenommen,
Den Tod zu ſuchen, ward darum nicht ſchwach.
Er ging, das Herz durchbohrt nicht, doch beklommen
Von Qual, die ſchärfer als ein Meſſer ſtach.
Doch gab er bei dem Bruder vor, das Fieber
Der erſten tollen Wuth ſei faſt vorüber.

56.

Am nächsten Morgen ging er, ohn' ein Wort
Dem Bruder oder Jemand sonst zu sagen,
Mit seiner tödtlichen Verzweiflung fort
Und ließ den Hof vergebens nach sich fragen.
Niemand als jene Beiden wußte dort,
Wer ihn verjagt und was sich zugetragen.
Am Hof und in ganz Schottland überall
Sprach man von diesem räthselhaften Fall.

57.

Da kam ein Wandersmann in böser Stunde
Zur Fürstin nach acht Tagen oder mehr,
Sie zu erschüttern mit der Trauerkunde,
Ertrunken sei Ariodant im Meer,
Versenkt freiwillig in dem tiefen Grunde,
Nicht durch der Winde Schuld von ungefähr:
Von einem Fels, hoch ob den Fluthen ragend,
Sei köpflings er hinabgestürzt, verzagend.

58.

Vor seinem Tod hat er mir aufgetragen,
Der ich an ihm vorüber wollte gehn,
— Erzählt der Mann — Ginevren anzusagen,
Wo ich ihn traf, und was mit ihm geschehn:
Sag' ihr, sprach er, die Quelle meiner Klagen
Und dessen, was du wirst zur Stunde sehn,
Sei einzig die, daß meine Augen haben
Zu viel gesehn, — o wären sie begraben!

59.

Wir standen eben, Irland zugewendet,
Auf eines Vorgebirges steiler Höh';
Da sprang er, als er dieses Wort beendet,
Von einer Klippe köpflings in die See.

Ich ließ ihn d'rin, und lief, von ihm geſendet,
In Eile, dir zu melden dieſes Weh.
Ginevra ſtand, halb an des Todes Pforten,
Erſtarrt bei dieſen grauenhaften Worten.

60.

O Gott! was that ſie, als ſie einſam war,
Auf dem vertrauten Bett, mit ihrem Leid!
Sie ſchlug den Buſen, raufte ſich das Haar,
Die goldnen Locken, und zerriß ihr Kleid,
Und wiederholte weinend immerdar
Des armen Freundes ſeltſamen Beſcheid,
Die Quelle ſeiner herben, ſchweren Weh'n
Sei einzig die, daß er zu viel geſeh'n.

61.

Bald hört man das Gerücht im Land erſchallen,
Der Ritter habe ſich aus Schmerz ertränkt,
Und manche Thräne wird in ſeinen Hallen
Vom König ihm, von Herrn und Frau'n geſchenkt.
Am meiſten grämt der Bruder ſich von allen,
Der ſich ſo tief in ſeinen Schmerz verſenkt,
Daß er, gleich Jenem, bald ihm zu gehören,
Die Hand will nach dem eignen Buſen kehren.

62.

Und immer wieder ſagt' er ſich im Stillen,
Ginevra ſei's, die ihm den Bruder nahm,
Der nur um ihres ſchnöden Frevels willen,
Den er geſehn, zu ſolchem Ende kam.
Dieß muß ſein Herz mit blinder Rache füllen,
Und ſo ſehr übermannt ihn Zorn und Gram,
Daß er nicht bangt, des Königs Huld zu wagen,
Und ſeinen und des Reiches Haß zu tragen.

63.

Und vor den König, als von vielen Rittern
Der Saal gefüllt war, trat er hin und ſprach:
Was meines Bruders Sinne ſo erſchüttern,
Ihn tödten konnte, Herr, vernimm die Schmach!
Die Tochter iſt's, für die du mußt erzittern,
Durch deren Schuld ſein Herz vor Jammer brach:
Er ſah ſie unkeuſch, böſer Luſt ergeben,
Und fand den Tod willkommner als das Leben.

64.

Er liebte ſie, und da nun ſein Begehren
Rein war und ehrbar, ſo will ich's geſtehn:
Er hoffte ſie von dir im Feld der Ehren
Durch treuen Dienſt zum Weibe zu erflehn.
Allein indeß der Arme mit Entbehren
Sich labt' am Duft der Blätter, mußt' er ſehn,
Wie ihm ein Andrer ſtieg in ſeinen Garten,
Und ihm den Baum beſtahl, den lang geſparten.

65.

Und nun beſchwört er, ſie geſehn zu haben,
Wie ſie die Leiter vom Balkone ſtieß,
Und aufnahm einen buhleriſchen Knaben,
Von welchem er nicht wiſſe wie er hieß,
Das Kleid vertauſcht, das Haar im Hut begraben,
Damit ihn keine Spur erkennen ließ.
Und fügt hinzu, daß er mit ſeinem Schwerte
Die Wahrheit ſeiner Rede gern erhärte.

66.

Du kannſt dir denken, mit wie bittrem Gram
Der Vater hörte ſo ſein Kind verklagen,
Theils weil er ſtaunend Dinge hier vernahm,
Die ihm doch nimmermehr im Sinne lagen,

Theils weil er einſah, wenn kein Krieger kam,
Bereit, ſein Schwert zu ihrem Schutz zu wagen,
Daß er durch's Recht genöthigt würde ſein,
Sie zu verdammen und dem Tod zu weih'n.

67.

Du haſt wohl Kunde vom Geſetz empfangen,
Das Mädchen oder Frau'n den Tod ertheilt,
Jedweder, die mit liebendem Verlangen
Bei einem andern als dem Gatten weilt.
Sie ſtirbt, wenn nicht, eh' noch ein Mond vergangen,
Ein tapfrer Ritter ihr zu Hülfe eilt,
Der vor dem falſchen Kläger mit dem Degen
Beweist, daß ſie der Sünde nicht erlegen.

68.

Der König, um dem Tod ſie zu entreißen,
— Denn immer noch mißtraut er dem Lurcan —
Hat ſie mit großer Mitgift dem verheißen,
Der von der Schande, ſo ihr angethan,
Sie ledig macht; doch keiner will ſich weiſen,
So ſcheint's, und einer ſieht den andern an:
Lurcan iſt ſo gewaltig mit dem Degen,
Daß ihm der Ritter keiner will entgegen.

69.

Nun iſt Zerbin, ſo will's ein böſer Stern,
Ihr Bruder, jetzt nicht in den heim'ſchen Reichen,
Er irrt umher ſeit vielen Monden fern,
Gekrönt mit Waffenthaten ohne Gleichen.
Wär' er nur näher dieſem ſtolzen Herrn,
Könnt' ihn nur irgendwo ein Wort erreichen!
Empfing' er noch zu rechter Zeit Bericht,
An Beiſtand fehlt' es ſeiner Schweſter nicht.

70.

Der König ließ indeſſen, zu erfahren,
Und zwar auf andrem Weg als im Gefecht,
Ob er nach falſchen Klagen oder wahren
Sein Kind, mit Unrecht tödtet oder Recht,
Von ihren Frauen einige verwahren,
Die wiſſen mußten, ob ſie ſich erfrecht,
Daher ich ſah, daß, wenn man mich vernähme,
In große Noth nebſt mir der Herzog käme.

71

Ich floh noch in derſelben Nacht verborgen
Vom Hof, und warf mich an des Herzogs Bruſt,
Und macht' ihm die Gefahr, wenn man mich morgen
Verhaften würde, beiderſeits bewußt.
Er lobte mich und hieß mich nichts beſorgen,
Und ſprach mir zu, mich ohne Zeitverluſt
Nach ſeinem Schloß, nicht weit von hier, zu wenden,
Wohin er mit Geleit mich wollte ſenden.

72.

Du ſahſt nun, Herr, durch welche ſtarke Proben
Der Herzog meiner Liebe ſicher war;
Und ob er Dank und Liebe zu geloben
Mir ſchuldig war, ob nicht, du ſiehſt es klar.
Nun ſieh den großen Lohn, den ich erhoben
Für meine großen Dienſte, blank und baar,
Sieh, ob noch Hoffnung einem Weibe bliebe,
Sich je belohnt zu ſehn durch Lieb' um Liebe.

73.

Denn der Tyrann, der treulos Undankbare,
Schöpft endlich Argwohn gegen meine Treu',
Und fürchtet, daß ich's doch noch offenbare,
Wie ſchändlich boshaft er geweſen ſei.

Nun gibt er vor, daß er mich fern verwahre,
Bis meines Königs Zorn und Wuth vorbei,
Daß er auf ſeine feſte Burg mich ſende, —
Und ſendet mich entgegen meinem Ende.

74.

Von ihm geheißen, wollten jene Zwei
Mich hier im Wald zu morden ſich erkühnen,
Und dieſen würd'gen Lohn für meine Treu'
Hätt' ich empfangen, wärſt nicht du erſchienen,
Mein Schutz und Retter, auf mein Angſtgeſchrei:
Sieh, ſo lohnt Amor denen, die ihm dienen! —
Dieß ſagt Dalinde dem Erretter an,
Indem ſie fürder ziehn auf ihrer Bahn.

75.

Ihm war's vor allen andern Abentheuern
Erwünſcht und lieb, daß er dieß Mädchen fand:
Ginevren's Unſchuld konnt' er jetzt betheuern,
Nach allem, was die Dien'rin ihm bekannt.
Dieß mußt' ihn gänzlich zu der That befeuern:
Da er zuvor auf ihrem Schutz beſtand,
Als noch gerecht die Klage ſchien und triftig,
Wie mehr jetzt, da ſie falſch ſich zeigt und giftig.

76.

Der König und ſein ganzes Hofgeſinde
Verweilen ſich in Sankt Andreas ſchon;
Dort ſchwebt das Urtheil über ſeinem Kinde,
Dort harren Lüg' und Wahrheit auf den Lohn.
Dorthin begibt der Ritter ſich geſchwinde,
Und iſt nur wenig Meilen mehr davon.
Nicht lang, ſo ſieht er einen Knappen reiten,
Von dem erfährt er friſche Neuigkeiten.

77.

Ein Ritter habe, wider alles Hoffen,
Sich eingeſtellt, Ginevren beizuſtehn.
Fremd ſei ſein Wappen, nie ſein Helmſturz offen,
Und unbekannt pfleg' er einherzugehn,
Auch habe Niemand, ſeit er eingetroffen,
Sein Angeſicht bis jetzt enthüllt geſehn,
Ja ſelber, der ihm diene, ſeinem Knappen,
Sei unbekannt ſein Name wie ſein Wappen.

78.

Sie waren kurz geritten, als die Mauer,
Als ihnen ſchon das Thor der Stadt erſchien.
Dalinde hält, erfaßt von bangem Schauer,
Doch Reinald ſpricht ihr zu, mit ihm zu ziehn.
Das Thor war zu, der Wächter auf der Lauer:
Was ſoll das heißen? fragte Reinald ihn.
Das ganze Volk, gibt der ihm zu verſtehen,
Sei ausgezogen, um den Kampf zu ſehen,

79.

Den Kampf des fremden Ritters mit Lurean,
Die ſich am andern Thor zuſammenwagen,
Auf einem großen, ebnen Wieſenplan,
Schon ſei'n die Schwerter blank, läßt er ſich ſagen.
Geöffnet ward dem Herrn von Montalban,
Und hinter ihm gleich wieder zugeſchlagen.
Reinald zog durch die leere Stadt, und gab
Das Fräulein in dem erſten Wirthshaus ab.

80.

Hier ſolle ſie, befiehlt er, ruhig weilen,
Er werde kehren, und in kurzer Zeit.
Dann bricht er auf, dem Kampfplatz zuzueilen,
Wo ſich die beiden Ritter, tief im Streit,

Schon längſt vollwichtigen Beſcheid ertheilen.
Hart wird Ginevra von Lurcan bedräut,
Der Andre, der zu ihrem Schutz gekommen,
Führt gut die Sache, die er übernommen.

81.

Sechs Ritter ſind, gehüllt in Eiſenſchienen,
Zu Fuß, im Feld des Kampfs um ſie geſchaart,
Der Herzog von Albanien mit ihnen,
Auf einem mächt'gen Roß von edler Art,
Der, als Großconnetable heut erſchienen,
Die Schrankenwache hat und Ordnung wahrt.
Mit frohem Herzen, übermüth'gem Blicke
Labt' er ſich an Ginevrens Mißgeſchicke.

82.

Reinald bricht durch das Volk ſich ſchnelle Bahn,
Die Gaſſe fegt Bayard, das gute Roß.
Wer dieſen Reiter hört im Sturme nahn,
Der weicht nicht lahm noch langſam vor dem Stoß.
Hoch überragend kommt er auf den Plan,
Die Blume aller Helden, ſchön und groß.
Der Ritter hält am Thron des Königs ſtill,
Und alles eilt, zu hören was er will.

83.

Erhabner Herr, ſpricht er, zu ihm gewendet:
Hör' mich, laß dieſen Kampf nicht weiter gehn!
Denn wer von beiden auch ſein Leben endet,
Mit Unrecht, wiſſe, läſſeſt du's geſchehn.
Der glaubt im Recht zu ſein, und iſt verblendet,
Er lügt, und kann's doch anders nicht verſtehn:
Der Wahn, an dem ſein Bruder iſt geſtorben,
Hat ihn bewehrt und zu dem Kampf geworben.

84.

Der Andre weiß nicht, ob er seinen Degen
Dem Unrecht oder Recht zu eigen gibt;
Er thut's, weil Güt' und Mitleid ihn bewegen,
Der Tod so seltner Schönheit ihn betrübt.
Ich bringe hier der Unschuld Heil und Segen,
Und Fluch und Unheil dem, der Falschheit übt.
Doch erst, bei Gott! gebeut den Kämpfern dorten,
Dann neige dich zu meinen treuen Worten.

85.

Bewogen von dem würd'gen Blick und Tone,
Womit der Fremdling vor den Schranken stand,
Gebot der König Stillstand vom Balkone
Und hieß die Waffen ruh'n, mit Mund und Hand,
Worauf der Herr und seine Reichsbarone,
Die Ritter und das Volk von Stadt und Land
Die volle Kunde des Betrugs empfangen,
Den an Ginevren Polyneß begangen.

86.

Und er erbietet sich, dem falschen Mann
Im Kampfe zu beweisen sein Verbrechen.
Man ruft den Polyneß; er kommt heran,
Verstört und bleich, doch will er sich erfrechen
Und hebt zu läugnen und zu trotzen an.
Reinald versetzt: so mag der Ausgang sprechen.
Sie sind in Waffen, und das Feld bereit,
D'rum ohne Säumen eilen sie zum Streit.

87.

Wie ist der König, wie sein Volk so froh,
Ginevren rein von jeder Schuld zu sehen!
Denn alles hofft gewiß, Gott lenk' es so,
Daß siegreich ihre Ehre müss' erstehen.

Da Polyneß für grauſam gilt und roh,
Da ſtolz und falſch und ſchlecht ihn alle ſchmähen,
So ſtaunt Niemand, und alle ſtimmen bei,
Daß er der Stifter des Betruges ſei.

88.

Bleich und bekümmert ſteht der falſche Schranze,
Der in den Gliedern kalte Schauer fühlt;
Beim dritten Tuſch erhob er ſeine Lanze,
So wie ihm Reinald gegenüber hielt,
Der, um ein baldig Ende dieſem Tanze
Zu machen, ſcharf ihm nach dem Herzen zielt,
Und dem die Abſicht auch ſo gut gelungen,
Daß ihm der halbe Speer die Bruſt durchdrungen.

89.

Am Schaft geſpießt, fliegt er von ſeinem Pferde
Sechs Ellen weit, nicht wieder aufzuſtehn.
Reinald ſpringt ab, faßt ihn, eh' von der Erde
Er ſich erhebt, am Helm und löst ihm den,
Doch jener kann mit kläglicher Geberde,
Wehrlos gemacht, nur noch um Gnade flehn;
Er beichtet vor dem König und dem Hofe,
Den er jetzt büßt, den Frevel mit der Zofe.

90.

Er endet nicht, weil mitten in der Rede
Die Stimme mit dem Leben ihm entflieht.
Der König, der von ſeiner Tochter beede,
Tod und Verachtung, abgewendet ſieht,
Iſt fröhlicher, als wenn nach einer Fehde,
Die ihm die Krone nahm und das Gebiet,
Ihm alles neu zurückgegeben wäre,
Und ſinnt nun wie er ſeinen Retter ehre.

91.

Doch wie er ihn, vom Helm entblößt, erkannte,
Den er schon sonst gesehn im Heldenchor,
Hob er zu Gott, der solchen Beistand sandte
In seiner Noth, die Hände fromm empor.
Der andre Ritter, jener Unbekannte,
Der zu Ginevrens Rettung ihm zuvor
Gekommen war, bewehrt zu edlem Streite,
Sah alles dieß mit an und stand bei Seite.

92.

Der König bat, daß er den Namen sage,
Daß er zum Mindsten das Gesicht enthülle
Und seinen schuld'gen Lohn von dannen trage,
Wie ihn so reich verdient sein guter Wille.
Nach mancher Bitte, manch' fruchtloser Frage
Löst' er den Helm von seinem Antlitz stille
Und war, was ich, wofern's euch wird behagen,
Im folgenden Gesang euch gern will sagen.

---

## Sechster Gesang.

1.

Weh', wenn sie meinen, die da Böses üben,
Vergessenheit sei des Verbrechens Schild!
Die Lüfte schrei'n, wenn's Jedem fremd geblieben,
Die Erde schreit es aus, die es verhüllt;
Die That hat selbst den Thäter schon getrieben,
Auf Gottes Wink, der laß oft scheint und mild,
Daß er den Frevel, den kein Mensch gewahrte,
Von selbst und unversehens offenbarte.

2.

So der unſel'ge Polyneß: er träumte,
Verdeckt ſei ſeine That auf immerdar,
Wenn er Dalinden aus dem Wege räumte,
Die einzige Genoſſin der Gefahr.
Indem ſein Sündenbecher überſchäumte,
Beſchleunigt', er was aufzuhalten war,
Was aufzuhalten war, vielleicht zu fliehen,
Und eilte, ſelbſt ſein Schickſal herzuziehen.

3.

Und ſo verlor er Freunde, Gut und Leben
Und Ehre, was der größte Schaden hieß.
Von jenem Unbekannten ſprach ich eben,
Der ſich ſo lang vergebens bitten ließ:
Zuletzt hob er den Helm mit Widerſtreben,
Worunter ſich ein theures Antlitz wies:
Der fremde Ritter iſt Ariodante,
Den Schottlands tiefer Schmerz geſtorben nannte,

4.

Ariodant, um den Ginevra klagte,
Den ſein beſtürzter Bruder todt gemeint,
Er, der ſo hoch an Muth und Güte ragte,
Daß König, Hof und Volk um ihn geweint,
Er iſt's, ſo daß, was jener Wandrer ſagte
Von ſeinem Tod, jetzt lauter Lüge ſcheint;
Und doch iſt's wahr, daß er von jenen Höhen
Ihn köpflings hatt' in's Waſſer ſpringen ſehen.

5.

So mag es oft Verzweifelten begegnen:
Man ruft ſehnſüchtig nach dem Tod von fern,
Doch wenn er kommt, ſo pflegt man ſich zu ſegnen,
Und thut den letzten ſauren Schritt nicht gern.

Kaum überlief die Welle den Verwegnen,
So reut' es ihn, und da sein guter Stern
Ihm Muth und Fertigkeit gegeben hatte,
So schwamm er leicht zurück zur Felsenplatte.

6.

Jetzt schien der Wunsch, dem Leben zu enteilen,
Verächtlich ihm und eine Raserei.
Naß und gebadet ging er etlich Meilen,
Und kam zu eines Klausners Siedelei;
Hier wollt' er in Verborgenheit verweilen,
Bis ihm die Nachricht zugekommen sei,
Ob sich Ginevra seines Tods erfreute,
Ob sie ihm Thränen, ihm ihr Mitleid weihte.

7.

Er hört zuerst von ihrem Schreck und Bangen,
Und daß ihr fast das Herz vor Jammer brach.
Die Sage war so eilig ausgegangen,
Daß man davon im ganzen Lande sprach:
Ein Widerspiel von dem, was er, befangen
Im Irrthum, sah zu großer Pein und Schmach.
Und ferner dringt zu ihm die Schreckenssage
Von seines Bruders öffentlicher Klage.

8.

Da glüht er gegen seinen Bruder endlich
So heiß, als für Ginevren er geglüht:
Es dünkt ihm gar zu grausam, gar zu schändlich,
Obgleich er weiß, daß es für ihn geschieht.
Ihr Loos, vernimmt er jetzt, ist unabwendlich,
Die Ritter schweigen, und der Schutz verzieht,
Denn an Lurcan, dem Starken und dem Kühnen,
Traut keiner sich den Lorbeer zu verdienen;

9.

Und wer ihn näher kennt, der kann beschwören,
Er sei so klug, behutsam und gescheid,
Daß, wenn nicht seine Klagen triftig wären,
Er hätte nicht dem Tode sich geweiht;
Daher die Meisten scheu'n, und nicht begehren
Sich einzulassen in den schiefen Streit;
So daß Ariodant nach langem Schwanken
Sich stellt, des Bruders Gegner, vor den Schranken.

10.

Weh' mir! sprach er, ich müßte ja verzagen!
Vor mir, durch mich verderben soll sie nicht!
Nach ihr zu sterben, könnt' ich nicht ertragen,
Ihr todtes Bild vor meinem Angesicht.
Sie ist mein Lieb, was auch die Leute sagen,
Ist meine Göttin, meiner Augen Licht!
Sei's Unrecht oder Recht, ich muß sie retten
Und todt für sie mich auf dem Kampfplatz betten.

11.

Für's Unrecht kämpf' ich, sei's! und muß verderben,
Ich weiß es, und es macht mich nicht betrübt;
Wüßt' ich nur nicht, daß dann mein Tod den herben
Schmachvollen Tod dem schönsten Fräulein gibt.
Nur Einen Trost hab' ich bei meinem Sterben:
Wie sehr ihr treuer Polyneß sie liebt,
Sie wird es klar in ihren Nöthen sehen:
Er rührt nicht eine Hand, ihr beizustehen.

12.

Und mich, den sie gekränkt so bitterlich,
Mich sieht sie sterben, auf ihr Heil bedacht.
Zugleich an meinem Bruder räch' ich mich
Mit Einem Streich, der diesen Brand entfacht;

Er wird's bereuen, wenn er sieht, wie sich
So unverhofft sein schnöder Plan vollbracht:
Er glaubt des Bruders Tod gerächt zu haben,
Den ihm jetzt seine eignen Hände gaben.

13.

Und wie er ausgesonnen diesen Plan,
Versah er sich mit Roß und Waffen neu,
Mit schwarzen Kleidern war er angethan,
Sein Schild war schwarz, mit gelber Malerei
Durch Zufall traf er einen Knappen an,
Fremd hier zu Lande, den behielt er bei,
Und unerkannt, wie euch schon offenbar,
Stellt' er sich dem bewehrten Bruder dar.

14.

Ihr habt gehört, wie alles das geschehen,
Und wie man den verlornen Freund erkannt.
Der König selbst empfand dieß Wiedersehen,
Wie er die Rettung seines Kinds empfand;
Kein Liebender, so mußt' er sich gestehen,
Ist treu und redlich wie Ariodant,
Der die Geliebte, bis zum Tod beleidigt,
Noch gegen seinen Bruder selbst vertheidigt.

15.

Und weil er stets ihn hielt in seiner Gnade,
Und weil ihn baten alle Frau'n und Herrn,
Zumal ihr Retter aus dem Feuerbade,
So gab er ihm die schöne Tochter gern.
Das Herzogthum Albanien, das gerade
Heimfiel durch Polyneſſens schlimmen Stern,
Nicht fallen konnt' es zu bequem'rer Stunde:
Es war die Mitgift bei dem Ehebunde.

16.

Und auch Dalinden schien die Gnadensonne,
Denn Reinald flehte für die Sünderin:
Satt dieser Welt und aller ihrer Wonne,
Erhob sie jetzt zum Himmel Herz und Sinn,
Verlobte sich nach Dacien als Nonne,
Und ging aus Schottland unverweilt dahin. —
Doch ist's nun Zeit, nach Rüdigern zu sehen,
Mit seinem flinken Thier in Himmelshöhen.

17.

Zwar ist des Ritters Wange nicht erblichen,
Zwar ist sein Herz aus festem Stoff gewebt,
Doch schwör' ich nicht, daß in so fremden Strichen
Es innen nicht wie eine Espe bebt.
Schon ist Europa fern zurückgewichen,
Und weit schon hinter jenem Zeichen schwebt
Sein Flug, das Schiffern Ziel und Grenze kündet,
Vom unbesiegten Herkules gegründet.

18.

Dieß große Wunderroß, der Hippogryphe,
Trug ihn so schnellen Fittigs himmelan,
Daß er die Blitze ließ in ferner Tiefe,
Und Jupiters geschwindem Aar entrann.
Kein Thier ist, das den Aether so durchliefe,
Das sich mit ihm an Schnelle messen kann.
Der Donner selbst, glaub' ich, und seine Keile
Fahren zur Erde nicht mit solcher Eile.

19.

Nachdem der Vogel nun gar weit geflogen,
Gerade stets, nie rechts noch links gewandt,
Begann er, satt der Luft, in weitem Bogen
Herabzusinken auf ein Inselland,

Dem Eiland * gleich, wohin, bedeckt von Wogen,
Auf dunklem Pfad ſich Arethuſa fand,
Umſonſt verborgen vor des Buhlen Drohen,
Den ſie ſo lang gequält, ſo lang geflohen.

20.

Ein Land, wie ihm aus ſeinen luft'gen Gleiſen
Sich keines wies, ſo lieblich und ſo ſchön;
Und würd' er auch die ganze Welt umreiſen,
Er könnte keine hold're Gegend ſehn.
Hier läßt mit Rüd'gern ſich in weiten Kreiſen
Der Wundervogel nieder aus den Höhn:
Bebaute Flächen, ſanfte Hügel laden
Zu klarer Bäche ſchattigen Geſtaden;

21.

Und Lorbeern bilden freundliche Gebüſche,
Und Palmen, Cedern, allerſchönſte Myrthen,
Orangen blühn, mit farbigem Gemiſche
Zu reizen und mit Früchten zu bewirthen,
Und bau'n ein Sommerhaus voll kühler Friſche,
Das ſie mit lindem Schatten dicht umgürten,
Dazwiſchen ſingen in der Zweige Hallen
Mit ungeſtörtem Flug die Nachtigallen.

22.

Und auf dem Roſ- und Lilienreichen Raſen,
Den immer laue Lüfte friſch erhalten,
Ergehn Kaninchen ruhig ſich und Haſen,
Und Hirſche mit den prächtigen Geſtalten,
Die ohne Furcht vor Pfeil und Schlinge graſen
Und wandeln oder wiederkäuend halten.
Dambirſche hüpfen mit den flinken Rehen,
Die dichtgeſchaart in dieſer Wildniß gehen.

* Sicilien.

23.

So wie der Vogel über einem Hügel
So nahe gleitet, daß er unbeſchwert
Abſpringen kann, verläßt ſein Herr den Bügel
Und findet gleich ſich auf dem grünen Werd.
Doch in der Hand behält er feſt die Zügel,
Damit das Roß nicht in die Lüfte fährt,
Und zwiſchen Fichr' und Lorbeer mit dem Zaume
Macht er es feſt an einem Myrthenbaume.

24.

Und nah' bei einem Quell, an deſſen Rande
Fruchtbare Palmen, ſchlanke Cedern blühn,
Legt er den Schild weg, löst des Helmes Bande,
Wirft beide Handſchuh' ab und ſtreckt ſich hin,
Und kehrt bald nach dem Meer, bald nach dem Lande
Das Antlitz, das die Lüfte friſch umziehn,
Und es ergötzt ihn, nach dem heitern Rauſchen
Der Buchen und der Tannen hinzulauſchen.

25.

Er netzt die Lippen in der klaren Fluth,
Und mit den Händen koſt er der Najade,
Wie kühl! nachdem er ſtak im Eiſenhut
Und Panzer, wie in einem heißen Bade.
Kein Wunder auch, die fieberiſche Gluth,
Er kam nicht eben von der Marktparade:
In Waffen, raſtlos und in Einem Zug
Dreitauſend Meilen, dächt' ich, wär' genug.

26.

Auf einmal bäumt ſein Roß, das er, umgittert
Von Zweigen, ließ in Waldesdunkelheit,
Sich wie zur Flucht, indem es etwas wittert
Tief innen im Gebüſch, woran es ſcheut.

Es reißt ſo heftig, daß die Myrthe ſchüttert
Und ihren Fuß mit Blättern überſtreut;
Die Myrthe ſchüttert und die Zweige krachen,
Doch nicht gelingt es ihm, ſich loszumachen.

27.

So wie ein Baumklotz ohne Mark und Schoſſen,
Vertrocknet, faul, den man zum Feuer bringt —
Die feuchten Dünſte, die in ihm verſchloſſen,
Dehnt immer mehr die Gluth, die ihn durchdringt;
Da knallt's und ſiedet's, bis, herausgeſchoſſen,
Sich einen Ausweg dieſe Wuth erzwingt:
So murmelt, ächzt und zankt die Myrth' im Winde,
Und krachend endlich öffnet ſie die Rinde.

28.

Woraus mit heller, klarer Stimme ſcholl
Ein traurig Wort, die Frevelthat zu rügen:
Biſt du ſo edel und ſo mitleidsvoll,
Wie es geſchrieben ſteht in deinen Zügen,
So nimm dieß Thier von meinem Baum! Es ſoll
An meinem eignen Jammer mir genügen:
Ich brauche keine Marter, keine Pein,
Die noch von außen bringt zu mir herein.

29.

Als Rüdiger den erſten Ton vernahm,
Da wandt' er ſein Geſicht und ſprang empor,
Und wie er merkte, daß die Stimme kam
Vom Baum, ſtand er beſtürzt, wie nie zuvor.
Er eilt das Roß zu löſen, und die Scham
Tritt auf die Wangen brennend ihm hervor:
Wer du auch ſeiſt, rief er: vergib in Gnade,
Seiſt du ein Menſchengeiſt, ſeiſt du Dryade.

30.

Ich wußte nicht, daß ein lebend'ger Geiſt
In dieſe rauhe Rinde ſich verirrte,
Sonſt hätt' ich nicht dein ſchönes Laub ſo dreiſt
Verdorben und beſchädigt deine Myrthe:
Doch gönne mir zu wiſſen wer du ſeiſt,
Und was dir auferlegt die ſchwere Bürde,
Mit Stimm' und Geiſt in dieſem Stamm zu wohnen:
So möge dich des Himmels Hagel ſchonen!

31.

Und wenn ich je, was ich an dir verbrochen,
Vergüten kann, jetzt und in künft'ger Zeit,
Bei jener ſchönen Dame ſei's verſprochen,
Bei ihr, die meinem beſſern Theil gebeut:
Du ſollſt zufrieden ſein; ja, ohne Pochen!
Mit Wort und That bin ich für dich bereit. —
Kaum ſchließt der Ritter ſeinen Mund, da zittert
Der Baum, vom Wipfel bis zum Fuß erſchüttert.

32.

Aus ſeiner Rinde dringt ein ſtarker Schweiß,
So wie ein Holz, das friſch im Saft geſchlagen,
Im Feuer ſchwitzt, wenn's endlich gar zu heiß
Ihm wird, nach langem Kampf und zorn'gem Zagen.
Und er beginnt: dein freundliches Geheiß
Macht mir's zur Pflicht, dir alles anzuſagen,
Wer ich einſt war, und wer an dieſem Strand
Mich in die holde Myrthe hat gebannt.

33.

Ich nannte mich Aſtolf, war Paladin
Von Frankreich, und gefürchtet in den Kriegen,
Und wiſſe, daß ich Roland's Vetter bin
Und Reinald's, deren Namen dir genügen;

Und wenn mein Vater Otto einſt dahin,
Hätt' ich Britanniens großen Thron beſtiegen;
Mein Reiz entflammte manches Weiberherz,
Und brachte mir zuletzt den größten Schmerz.

34.

Ich kam von jenen fernen Inſellanden,
An die des indiſchen Meeres Welle ſchlägt,
Wo Reinald ſich und andre noch befanden
Mit mir, in dunkle, tiefe Haft gelegt.
Und nun, nachdem uns aus den ſchnöden Banden
Roland erlöst durch ſeine Kraft, bewegt
Sich weſtwärts unſer Zug, längs dem Geſtade,
Auf dem der Nordwind wüthet ohne Gnade.

35.

Von unſrem Weg und von dem rauhen, harten
Geſchick geführt, ziehn wir von ungefähr
An einem Morgen in den ſchönen Garten,
Wo ſich Alcinens Schloß erhebt am Meer.
Wir ſehen ſie am Meeresufer warten:
Sie ſtand allein und rief die Welle her,
Aus welcher, ohne Netz und ohne Hamen,
Fiſche, ſo viel ſie wollte, zu ihr kamen.

36.

Behende zogen Schaaren von Delphinen,
Da kam der dicke Thun mit offnem Maul,
Seekälber ſchwammen mit verdroſſnen Mienen
Herbei, vom Schlummer aufgeſcheucht und faul.
Truppweis, mit großer Schnelligkeit erſchienen
Karauſchen, Salmen, und ein dichter Knaul
Wallfiſche, die nebſt andern Ungeheuern
Mit Rieſenrücken an das Ufer ſteuern.

37.

Da war ein Wallfiſch, wie das ganze Meer
Noch nimmer einen größeren geſehen:
Eilf Schritte ſahen wir, wo nicht noch mehr,
Die dicken Schultern aus dem Waſſer ſtehen.
Wir irrten alle gleich, denn er lag ſchwer
Und ſtill, und mochte nicht vom Platze gehen,
Und hielten ihn für einen Inſelſtreif,
So lang war er vom Kopf bis zu dem Schweif.

38.

Die Fee rief ihre ſtummen Unterthanen
Mit ſchlichten Worten, bloßem Zauberſang.
Alcina iſt die Schweſter von Morganen,
Weiß nicht, ob ſie zugleich mit ihr entſprang.
Alcina ſah mich, und ihr Blick ließ ahnen,
Daß ihr mein Anblick ſchnell zu Herzen drang.
Gleich hoffte ſie durch Ränke den Genoſſen
Mich zu entziehn, und hat nicht fehlgeſchloſſen.

39.

Dann trat ſie auf uns zu mit heitrer Güte,
Mit ſeinem Anſtand, ehrerbietig hold:
Wenn ihr die Wohnung, die ich anerbiete,
Ihr Ritter, euch belieben laſſen wollt,
So zeig' ich euch in meinem Jagdgebiete,
Was mir das Waſſer nur von Fiſchen zollt,
Die ſchuppigen, die glatten, die behaarten,
Mehr als es Sterne gibt, und aller Arten.

40.

Wollt ihr die ſingende Sirene ſehen,
Die von der Stirn dem Meer die Falten ſtreicht?
Laßt uns zu jener hohen Düne gehen,
Wohin ſie ſtets um dieſe Stunde ſchleicht. —

Damit heißt ſie uns auf das Unthier ſtehen,
Das, wie ich ſagte, einer Inſel gleicht.
Ich, der ich leider immer zu verwegen,
Zu vorſchnell war, ließ mich dazu bewegen.

41.

Reinald und Dudo winkten gleicherweiſe,
Nicht hinzugehn, doch half ihr Winken nicht.
Alcina wandte ſich von ihnen leiſe
Und ſprang mir nach mit lächelndem Geſicht.
Auf einmal zog der Wallfiſch ſeine Gleiſe
Die Fluth hindurch, gehorſam ſeiner Pflicht;
Nun reute mich die Thorheit, die ich büßte,
Zu ſpät, denn weit ſchon war ich von der Küſte.

42.

Gleich warf ſich Reinald hülfreich in die Wogen,
Und ſchwamm mir nach und ging zu Grunde ſchier,
Denn wüthend kam ein Südwind aufgezogen,
Und ſteckt' am Himmel auf ſein ſchwarz Panier;
Ich weiß nicht wie's ihm ging. Die mich betrogen,
Alcina wandte tröſtend ſich zu mir;
Der ganze Tag und noch die nächſte Nacht
Ward auf des Unthiers Rücken hingebracht.

43.

Bis wir zu dieſer ſchönen Inſel kamen,
Woron Alcinens iſt der größre Part,
Den beide Schweſtern einer dritten nahmen,
Die ihres Vaters einz'ge Erbin ward;
Denn ſie alleine trägt den ächten Namen,
Die andern beiden — ſo geoffenbart
Iſt mir von einer wohlbelehrten Zungen —
Die andern ſind blutſchänderiſch entſprungen.

44.

Und wie im Laſter dieſe Zwei geboren,
So ſind ſie auch voll Sünd' und Schlechtigkeit,
Dagegen Jene ſich die Zucht erkoren
Und ganz ihr Herz der Tugend hat geweiht.
D'rum ſind die beiden gegen ſie verſchworen,
Und haben, mehr als einmal ſchon im Streit,
Sie zu vertreiben, kriegeriſch gekommen,
Ihr mehr als hundert Schlöſſer ſchon genommen.

45.

Und nicht mehr Herrin wär' ſie von zwei Schritten,
Die Gute, die ſich Logiſtilla nennt,
Wär' nicht das Land von einem Golf durchſchnitten,
Von einem ſchroffen Berg der Paß verrennt,
So wie das Land der Schotten und der Britten
Fluß und Gebirge von einander trennt.
Doch werden Jene keine Ruhe finden,
Bis ſie ihr auch den letzten Reſt entwinden.

46.

Dieß böſe Paar iſt voll von ſchwarzem Neide
Und haßt ſie, weil ſie heilig iſt und rein.
Doch, kehr' ich zum verſprochenen Beſcheide,
Und ſage, wie ich kam in dieſen Hain:
Alcina wiegte mich in Luſt und Freude
Und konnte wahrlich nicht verliebter ſein,
Indeß in mir kein klein'res Feuer brannte,
Da ich ſo ſchön, ſo liebreich ſie erkannte.

47.

Und ich genoß die anmuthvollen Glieder;
Hier ſah ich denn verſammelt jeden Reiz,
Den ſonſt Natur verleiht nur hin und wieder,
Hier mehr, dort minder, und doch ſtets mit Geiz.

Vergeſſen hatt' ich Frankreich und die Brüder,
Uneingedenk war ich des edlen Streits,
Ihr holdes Bild war meiner Augen Schranke,
In ihr verlor ſich jeglicher Gedanke.

48.

Alcina ſchien mit gleichem Maß zu meſſen,
Fremd waren ihr die andern allzumal,
Und jeder andre Buhle war vergeſſen,
Denn freilich war ſchon mancher ihr Gemahl.
Mich hat ſie innig Tag und Nacht beſeſſen,
Mir that ſie, was den andern ſie befahl;
Ich war ihr Rath, auf mich ſchien ſie zu bauen
Und mochte keinem ſonſt ein Wort vertrauen.

49.

Doch ach, warum berühr' ich meine Wunden,
Da keine Hoffnung, ſie zu heilen, blieb?
Warum denk' ich des Guts das mir entſchwunden,
Gezüchtigt jetzt mit ſchwerem Geißelhieb?
Ich glaubt' in jenen wonnereichen Stunden,
Ich ſei Alcinen über alles lieb,
Und plötzlich hat ſie mir ihr Herz genommen,
Und iſt von einer neuen Lieb' entglommen.

50.

Zu ſpät erkannt' ich ihren flücht'gen Sinn,
Gewohnt, zugleich zu lieben und zu haſſen:
Zwei Monde waren meiner Herrſchaft hin,
Da macht' ein Andrer meinen Stern erblaſſen,
Und plötzlich war ich von der Zauberin
Mit Schimpf und Hohn aus ihrer Gunſt entlaſſen;
Viel tauſend andern, ſo erfuhr ich dann,
Hat ſie das gleiche Unrecht angethan.

51.

Und daß ſie nicht ihr laſterhaftes Treiben
Entfliehend durch die ganze Welt verriefen,
Weiß ſie die Armen ganz einzuverleiben
Dem ſchönen Land, als Tannen, als Oliven,
Als Cedern und als Palmen; manche bleiben,
Geſtaltet wie ich ſelbſt, an dieſen Tiefen;
Der wird zum Thier, und der zum klaren Bronnen,
So wie's die ſtolze Fee ſich ausgeſonnen.

52.

Und du, der die verhängnißvolle Stätte
Betritt in fernen unbekannten Meeren,
Um wiederum ein Glied der langen Kette
Zu Stein und Quell und derlei zu verkehren,
Erlangſt Alcinens Scepter, Reich und Bette,
Und throneſt wie ein Gott in hohen Ehren,
Und dennoch biſt du auf dem nächſten Pfade
Zu Thier, Dryade, Nix' und Oreade.

53.

Gern hab' ich dir dieß alles anvertraut,
Nicht daß ich meint', es ſei zu deinem Frieden,
Doch beſſer iſt's, du kennſt die feine Braut,
So iſt die erſte Täuſchung doch vermieden:
Wie man verſchieden die Geſichter ſchaut,
So iſt vielleicht auch Witz und Geiſt verſchieden,
Und ſo kannſt du vielleicht dem Loos entgehn,
Das tauſend Andre nicht vorhergeſehn. —

54.

Held Rüd'ger, dem als ſeiner Dame Vetter
Aſtolfen das Gerücht ſchon längſt genannt,
War traurig, daß er ihn in Holz und Blätter,
In einen kahlen Baum verwandelt fand.

Und ihr zu lieb, wie gern wär' er sein Retter,
Wüßt' er nur irgend, wie zu helfen stand!
Doch da ihm jedes Mittel war benommen,
Wußt' er ihm nur mit Tröstung beizukommen.

55.

Er thut sein Bestes, dann befragt er ihn,
Ob nicht ein Weg zu Logistillen führe,
Sei's eben, sei es über Hügel hin,
So daß er nicht Alcinens Reich berühre.
Wohl könne man auf solcher Straße ziehn,
Versetzt der Baum, durch eine Felsenthüre,
Wofern er rechts sich wende nach den Höhn,
Doch sei die Straße rauh und steil zu gehn,

56.

Und keine Hoffnung, auf dem abgelegnen
Bergpfade zu vollenden seine Bahn:
Bald werd' ein wild Geschwader ihm begegnen
Und ihn mit großer Heftigkeit empfahn.
Es sei Alcinens Mauer, den Verwegnen,
Der ihrem Garn entgehen will, zu fahn. —
Der Myrthe nennt sich Rüd'ger hoch verpflichtet,
Und scheidet wohl belehrt und unterrichtet.

57.

Er geht zu seinem Pferd und macht es los
Und zieht es hinter sich am Zügel her,
Doch steigt er nicht mehr auf das Flügelroß,
Damit's ihn nicht entführe, wie vorher.
Dann denkt er wie zu Logistillens Schloß
Am sichersten wohl zu gelangen wär',
Und ist entschlossen, alles aufzubieten
Und vor Alcinens Schlingen sich zu hüten.

58.

Dann denkt er wieder sich auf's Roß zu schwingen
Und neuen Laufs die Lüfte zu durchfliegen,
Doch fürchtet er, dieß könnt' ihm gar mißlingen,
Weil sich das Thier nicht will dem Zaume fügen.
Nun! mit Gewalt doch hoff' ich durchzudringen!
Spricht er bei sich, doch wird er sich betrügen.
Er eilt, und nach Zweimeilenlangem Reiten
Sieht er Alcinens schöne Stadt von Weiten.

59.

Und eine lange Mauer sieht er hier,
Die bis zum himmlischen Gewölbe reicht;
Sie schließt in ihren Ring ein groß Revier
Und ist von lautrem Golde, wie ihm däucht.
In diesem Punkt weicht Jemand ab von mir,
Und nennt es Alchymie, und irrt vielleicht,
Und ist vielleicht mir dennoch überlegen:
Mir scheint es Gold, des hellen Glanzes wegen.

60.

Wie ihm die prächt'ge Mauer strahlt entgegen,
Die auf der Welt nicht ihres Gleichen hat,
Läßt er die Ebne, die auf graden Wegen
Zum großen Thore führt und zu der Stadt,
Und wendet sich zu jenen sichrern Stegen
Der Berge, wo die Straße nicht so glatt,
Da stürmt das wilde Heer in vollem Wüthen
Ihm in den Weg, um Stillstand zu gebieten.

61.

Nein! solche Mißgestalten, solche Fratzen
Sah man in Reih' und Glied noch nimmer stehn!
Hier sind es Affen von Gesicht, dort Katzen,
Vom Hals herunter menschlich anzusehn;

Hier stampfen sie den Sand mit Ziegentatzen,
Dort sind's Centauren, die behend sich drehn,
Die Jungen frech, die Alten abgeschmackt,
In tollen Pelzen die, und jene nackt.

62.

Der jagt auf einem ungezäumten Rosse,
Der hinkt als Ochsen-, der als Eselsritter,
Der sitzt bei dem Centaur als Streitgenosse,
Und jene zügeln Strauß, Aar, Kranich, Widder,
Schlachthorn und Becher sieht man in dem Trosse,
Hier Weiber, Männer dort, dazu noch Zwitter,
Strickleiter trägt und Haken der und Keile,
Brecheisen der, der eine leise Feile.

63.

Mit einem Wanst, großmächtig aufgetackelt,
Mit fetten Backen kommt der Feldhauptmann
Auf einer großen Schildkröt' angequackelt,
Die schiebt sich gar bedächtiglich heran.
Er ist betrunken und sein Dickkopf wackelt,
Und rechts und links hält ihn ein Flügelmann:
Der eine muß ihm Kinn und Stirne wischen,
Der andre fächelnd ihn mit Luft erfrischen.

64.

Einer, mit einem Hundekopf versehen,
Doch sonst an Bauch und Fuß vom Menschenschlag,
Bellt Rüd'gern an, er habe mitzugehen
Zur schönen Stadt, die schon im Rücken lag.
Versetzt der Ritter: das soll nicht geschehen,
So lang ich Den zu führen noch vermag.
Mit diesen Worten zeigt er ihm den Degen
Und kehrt die Spitze seinem Aug' entgegen.

65.

Nun will das Unthier mit der Lanze fechten,
Doch Rüd'ger wirft ſich unverſehens drauf los,
Und trifft es auf den Bauch, den unbeblechten,
Daß handbreit durch den Rücken fährt der Stoß.
Er faßt den Schild, zur Linken und zur Rechten
Haut er, doch das Geſindel iſt zu groß:
Der ſticht ihn hier, der weiß ihn dort zu packen,
Er wettert drein und muß ſich weidlich placken.

66.

Den einen ſpaltet er bis auf die Zähne,
Den andern gar bis auf die Bruſt herab,
Denn ohne Helm und Panzer ſinken jene
Vor ſeinem Degen in ein ſchlechtes Grab.
Doch immer enger ward es auf der Scene,
Und das Geſindel, das ihn dicht umgab,
Vom Leib zu halten, kräftig und behende,
Braucht' er, wie Briarnus, wohl hundert Hände.

67.

Hätt' er daran gedacht, den Zauberſchild
Zu blößen, der den Kühnſten macht erblaſſen,
Ich meine jenen, der mit Nacht umhüllt,
Den Atlas ihm am Sattelknopf gelaſſen,
Gleich ſtürzten, die ihn jetzt ſo frech und wild
Umdrängen, blind vor ihm die wüſten Maſſen;
Doch dünkt ihm dieß vielleicht nicht ſeiner werth,
Da er den Sieg durch Tapferkeit begehrt.

68.

Sei's wie es will, eh' gibt er ſich verloren,
Als ſolchem ſchnöden Volk in Haft und Bann.
Da, ſiehe, kommen aus der Mauer Thoren,
Die, wie geſagt, in lichtem Golde brann,

Zwei Jungfrau'n, die man nicht für schlecht geboren
Nach ihrem Kleid und Anstand achten kann,
Erzogen nicht im Drangsal armer Bauern,
Nein, in der Wollust königlicher Mauern.

69.

Stattlich auf einem Einhorn reitet jede,
Noch weißer als der weiße Hermelin,
In wunderbaren Kleidern prangen beede,
In denen sie so fremd und reizend blühn,
Daß Menschenaugen wären allzublöde,
Und keiner, dem ein göttlichs nicht verliehn,
Sie unterscheiden könnte, So gestaltet
Wär' Schönheit selbst, in einem Leib entfaltet.

70.

Sie gehn zur Wiese hin, wo von dem groben
Gesindel Rüdiger gepeinigt stand;
Gleich aus einander ist der Troß gestoben,
Und hold dem Ritter reichen sie die Hand.
Er dankt für ihren Dienst, die Brust gehoben,
Das Angesicht getaucht in Rosenbrand,
Und ist bereit, den Damen zu gefallen,
Mit ihnen nach dem goldnen Thor zu wallen.

71.

Sieh! über dieser schönen Pforte ragen
Verzierungen noch außerhalb des Rands;
Kein Fleck, der nicht mit Golde wär' beschlagen,
Nicht strahlt' in östlich seltner Steine Glanz.
Auf den vier Seiten wird das Thor getragen
Von dicken Säulen ganzen Diamants.
Du magst sie ächt, du magst sie unächt nennen,
Du wirst nichts Schöners, Feiners schauen können.

72.

Durch Thor und Säulen hüpft mit Scherz und Necken
Leichtfertig eine holde Mädchenschaar,
Die, wüßte sie den Reiz mehr zu verstecken,
Vielleicht noch reizender, noch schöner war.
Sie waren angethan mit grünen Röcken,
Und trugen grüne Kronen in dem Haar.
Mit manchem Anerbieten führen diese
Den Ritter freundlich nach dem Paradiese.

73.

So kann man diesen Ort wohl füglich nennen,
Der, möcht' ich glauben, Amorn ließ entstehen,
Den Ort, von dem sich Tanz und Scherz nicht trennen
Und wo die Stunden festlich nur vergehen,
Und wo grauhärige Gedanken können
Kein Herz zu ihrer Wohnung sich erspähen,
Wo ohne Mühsal, Mangel und Verdruß
Mit vollem Horn regiert der Ueberfluß.

74.

Hier wo auf heitrer, sanfter Lüfte Flügel
Ein ew'ger Frühling schwebt und alles blüht,
Sind Jünglinge mit Mädchen: dort am Spiegel
Der Quelle tönt ein hold entzückend Lied;
Im Schatten dieses Baums, an jenem Hügel
Ist Spiel und Tanz und was sonst Wonne sprüht;
Und dort klagt einer, fern von Spiel und Scherzen,
Dem treuen Freunde seine Liebesschmerzen.

75.

Und in den Fichten, in dem Lorbeer wühlen,
In hohen Buchen, nadelreichen Tannen,
Die Amoretten mit gar art'gen Spielen,
Auf Siege jene stolz, die sie gewannen,

Indessen diese nach den Herzen zielen
Mit goldnem Pfeil, und andre Netze spannen,
Dort einer Bolzen härtet in dem Rieseln
Des Bachs, und hier sie einer schleift an Kieseln.

76.

Nun wurde Rüdigern ein Renner, groß,
Stark, muthig, Fuchs von Farbe, vorgeführt.
Den schönsten Reitzeug trug das schöne Roß,
Mit Gold und Edelsteinen ausstaffirt.
Das andre kam, sein luft'ger Reis'genoß,
Den Niemand als der alte Mohr regiert,
Mit einem Knappen, und nicht eben gern
So langsam hinter seinem guten Herrn.

77.

Die beiden schönen liebevollen Frauen,
Die ihn von jenem schnöden Troß befreit,
Von jenem Trosse, der, ihm zu verbauen
Den Weg zur Rechten, drohend ihn umreiht,
Herr, sprachen sie, was Ihr uns ließet schauen
Von Eurer ritterlichen Tapferkeit,
Macht uns so kühn, Euch freundlich anzusprechen,
Ihr möchtet uns vertheidigen und rächen.

78.

Bald wird ein Fluß auf unsrem Weg sich weisen,
Der dieses Blachfeld in zwei Hälften trennt:
Ein grausam Weib, Eriphyle geheißen,
Ist dort, die keinem unbestohlen gönnt
Den Steg, den sie behauptet, zu bereisen,
Ein Riesenweib, das man voll Schrecken nennt;
Sie kann mit langen, gift'gen Zähnen hauen,
Und spitze Krallen hat sie, Bärenklauen.

79.

Und nicht allein verlegt sie Weg und Brücke,
Die ohne sie ganz frei und sicher wären,
Sie läuft auch oft, erpicht auf Bubenstücke,
Durch unsern Garten, etwas zu verheeren.
Und wißt, der Troß, der Euch mit solcher Tücke
Vor jenem Thor die Straße wollte wehren,
Besteht aus ihren Knechten, ihren Kindern,
Die, wie sie selbst, ungastlich sind und plündern.

80.

Versetzt der Ritter: Nicht nur Eine Schlacht,
Nein, hundert will ich gern für Euch beginnen.
Mich und was irgend ist in meiner Macht,
Gebraucht nach Eurer Lust, Gebieterinnen.
Ich zog in dieser ritterlichen Tracht
Nicht aus, um Geld, um Länder zu gewinnen,
Nein, andern beizustehn, befiehlt mein Eid,
Zumal den schönen Frau'n, wie Ihr es seid.

81.

Gar vielen Dank bezeugten ihm die Damen,
So wie er solches Helden würdig war,
Und in so zierlichen Gesprächen kamen
Sie zu dem Fluß und zu der Brücke dar,
Dort nahmen sie das Weib mit wundersamen
Kleinoden und in goldner Rüstung wahr.
Doch sei der Gang des Ritters mit der Alten
Dem folgenden Gesange vorbehalten.

# Siebenter Gesang.

1.

Wer fern von Hause geht, wird manches sehen,
Sehr fern von dem, was ihm sonst glaublich war.
Erzählt er's dann, wird man ihn Lügner schmähen,
Und Niemand glaubt von dem Bericht ein Haar.
Das abgeschmackte Volk will nichts verstehen,
Was nicht handgreiflich ist und flach und klar:
Die Unerfahrenheit, ich kann mir's denken,
Wird meinem Liede wenig Glauben schenken.

2.

Viel oder wenig, mich soll's nicht verletzen,
Was auch der dumme, blinde Pöbel spricht;
Ihr, weiß ich, werdet's nicht herunterfetzen,
Denn helle strahlt Euch des Verstandes Licht:
Mit meiner Arbeit Frucht Euch zu ergetzen,
Ist mein Bestreben, meine einz'ge Pflicht.
Ich ließ Euch an dem Fluß und an der Brücke,
Eriphila, die trotz'ge, vor dem Blicke.

3.

Ihr Leib war mit dem feinsten Stahl bewehrt,
Auf diesem prangten bunte Edelsteine,
Rubin und Chrysolith von seltnem Werth,
Smaragd und Hiazynth mit lichtem Scheine.
Sie war beritten, aber nicht zu Pferd, —
Auf einem Wolf ging's über Stock und Steine,
Auf einem Wolf ritt sie zum Fluß daher,
Mit einem Sattel, reich wie keiner mehr.

4.

Kein größ'rer Wolf ist in Apuliens Gauen:
Er war sehr dick und höher als ein Stier,
Kein Zaum, in den er schäumte, war zu schauen,
Und sie regiert', ich weiß nicht wie, das Thier.
Das Oberkleid des Scheusals glich der grauen
Mißfarbe sand'ger Wüstensteppen schier,
Und trug sich, von der Farbe abgesehen,
Wie Bischof und Prälat zu Hofe gehen.

5.

Und auf dem Schild und Helmschmuck, giftgeschwollen,
War eine große Kröte angebracht.
Die Fräulein zeigten sie dem Thatenvollen,
Jenseits des Stroms, gerüstet zu der Schlacht;
Ihm Schmach zu thun, den Weg ihm zu verzollen,
Hat sie, dem Ersten nicht, ihm zugedacht.
Sie ruft dem Ritter zu, sich umzuwenden,
Er aber naht ihr keck, den Speer in Händen.

6.

Da spornt nicht minder schnell und trotzig diese
Den großen Wolf, und setzt sich fest im Bügel,
Und rennt ihn an mit eingelegtem Spieße;
Vor ihrem Stoß erzittern Thal und Hügel,
Und dennoch fliegt sie auf die grüne Wiese,
Denn Rüd'ger trifft sie durch des Helmes Riegel
Mit hartem Stoß, und läßt sie wohl sechs Ellen
Und weiter aus dem Sattel rückwärts prellen.

7.

Und schon hob er das Schwert, ihr abzuhau'n
Den stolzen Kopf, und leichtlich konnt' er das,
Indem, ein Bild des Todes, auf den Au'n
Das Riesenweib in Blumen lag und Gras,

Allein, genug! so riefen beide Frau'n:
Genieße nicht des Siegs im Uebermaß!
Steck' wieder ein den Degen, edler Held!
Geh'n wir zur Brücke, frei ist nun das Feld.

8.

Sie hatten eine Straße zu bestehen,
Die mitten im Gebüsche sich verlor;
Sie war unfreundlich, steinig, eng zu gehen,
Und führte senkrecht fast den Berg empor,
Doch als sie oben waren auf den Höhen,
Da kamen sie auf eine Au hervor,
Und ritten einem schönen Schloß entgegen,
Lieblich, wie keins auf Erden ist gelegen.

9.

Alcina trat aus dieses Schlosses Pforten
Dem Paladin entgegen etlich Schritte,
Und ehrenvoll, mit fürstlich holden Worten,
Empfing sie ihn in ihres Hofes Mitte;
Ein glänzendes Gefolge stritt sich dorten,
Mit Achtung ihm zu nah'n und seiner Sitte:
Gott selbst, aus seinem Sitz herabgekommen,
Nicht ehrenvoller würd' er aufgenommen.

10.

Das Schloß war herrlich, minder weil's an Güte
Und Reichthum über jedem andern stand,
Als weil man dort vor jeglichem Gebiete
Der Welt die artigste Gesellschaft fand,
Die sich an Schönheit und an Jugendblüthe
Vollkommen glich, — nur vor Alcinen schwand
Jedweder Reiz, jedwede Schönheit ferne,
Wie vor der Sonne Glanz das Licht der Sterne.

11.

Und herrlicher als Maler je vermochten,
War ihrer Glieder Bau, dazu von langen,
Lichtgelben Locken, wallend, schön geflochten,
Ihr Antlitz mit so hellem Glanz umfangen,
Daß sie vom Golde selbst den Sieg erfochten;
Mit Lilien spielten Rosen auf den Wangen,
Die heitre Stirn, in ihres Maßes Reine,
Schien wie geformt aus glattem Elfenbeine.

12.

Und sieh dort unter zwei schwarzseidnen Bögen
Zwei schwarze Augen, nein! zwei helle Sonnen,
Huldvoll im Blick, doch sparsam im Bewegen,
Die Amor selbst umspielt mit seinen Wonnen,
Von dort entsendet er des Köchers Regen,
Der Dieb, der sichtbar jedes Herz gewonnen.
Von dort senkt sich durch's Angesicht die Nase
Und schlägt den Neid mit ihrem Ebenmaße.

13.

Und zwischen zweien Grübchen unter ihr,
Wiegt sich der Mund, mit Purpur übergossen,
Wo hinter einer zarten, süßen Thür'
Zwei auserles'ne Perlenreihen sprossen,
D'raus jene holden Worte gehn herfür,
Die immer selbst das härtste Herz erschlossen:
Dort blüht das Lächeln auf, so zaubrisch süß,
Das diese Erde macht zum Paradies.

14.

Der Hals ist Schnee, und Milch des Busens Gründe,
Der Hals ist rund, und voll und breit die Brust;
Zwei Aepfel, herb und Elfenbein an Ründe,
Gehn auf und ab, wie in geheimer Lust

Die Welle spielt, erregt von sanftem Winde;
Der Rest ist keinem Argus zwar bewußt,
Allein der Reiz, den die Gewande wahren,
Gleicht, wie sich denken läßt, dem offenbaren.

15.

Den Armen ist das rechte Maß verliehen,
Die weißen, länglich schmalen Hände zeigt
Sie oft, durch die nur leis die Adern ziehen,
Kein Knöchel unschön in die Höhe steigt.
Den Leib, an dem die höchsten Reize blühen,
Beschließt ein Fuß, klein, rund und sanftgeneigt.
Die Engelsschönheit, die aus Himmelsfeuer
Geboren ward, verräth der dichtste Schleier.

16.

Und ob sie ging, sprach, lachte, sang und girrte,
An jedem Gliede war ein Netz gestellt.
Und eine Huld, die ihm den Sinn verwirrte!
Kein Wunder, wenn er in die Schlingen fällt
Und von den Warnungen der armen Myrthe,
Wie falsch, wie schlimm sie sei, kein Wort behält;
Er kann's nicht glauben, daß Verrath und Lüge
Bestehn kann mit dem Lächeln solcher Züge.

17.

Er glaubt vielmehr, wenn an dem Meeressande
Astolf verwandelt von der Zaubrin grünt,
So hab' er wohl durch Undank diese Schande,
Ja härtern noch, gerechten Lohn verdient,
Und in der Rache, in des Zornes Brande
Hab' er sie zu verläumden sich erkühnt,
Ja, nur von Neid und Groll und Haß bewogen,
Hab' er's gesagt, und alles sei erlogen.

18.

Das Bild der Schönen, die in seinem Herzen
Allein gebot, ist neuerdings verwischt:
Alcina heilt durch Zauber seine Schmerzen,
Und jene alte Liebesgluth erlischt.
Sie weiß jedwede Regung auszumerzen
Und hat ihn ganz in ihrem Netz gefischt;
Man muß dem guten Rüdiger verzeihen,
Wenn er zum Falschen wird durch Zaubereien.

19.

Bei Tische tönten Cithern, Harfen, Leiern,
Und manches andre holde Spiel durchdrang,
Die Fröhlichkeit zu wecken und erneuern,
Die Lüfte rings mit wonnevollem Klang.
Auch fehlt' es, um der Liebe Lust zu feiern
Und ihren süßen Schmerz, nicht an Gesang,
Der mit Erfindung und mit holden Bildern
Vermochte, was in Herzen lebt, zu schildern.

20.

Und welches üpp'ge, stolze Bacchanal,
Gefeiert auf dem Throne der Assyrer,
Und welches Fest, das in Egyptens Saal
Die schöne Kön'gin gab dem röm'schen Führer,
Kann sich vergleichen mit dem Göttermahl,
Das des geliebten Ritters harrt und ihrer?
Kein solches, glaub' ich, ist in jenen Höhn,
Wo Ganymed den Becher reicht, zu sehn.

21.

Und nach der Tafel setzten sie im Kreise
Sich insgesamt zu einem heitern Spiel,
Und jeder fragte seinen Nachbar leise
Etwas Geheimes, wie es ihm gefiel:

Die Liebenden gelangen solcher Weise
Ganz ohne Zwang zu ihrer Wünsche Ziel,
Sie beichten ihre Flammen, und beschließen
Der nächsten Nacht zusammen zu genießen.

22.

Bald, und viel früher ist das Spiel geendet,
Als man sich sonst allhier zu trennen pflag;
Die Pagen kommen, und das Auge blendet
Ihr Fackellicht, und macht die Nacht zum Tag.
Von freundlichem Geleit umgeben wendet
Sich Rüdiger zu seinem Schlafgemach,
Zum nettsten, frischesten von allen Zimmern,
Die in dem räumigen Palaste schimmern;

23.

Worauf noch mit Konfekt und guten Weinen,
Wie üblich, Anerbietungen geschehn,
Die andern dann mit ehrerbietig feinen
Begrüßungen nach ihren Kammern gehn,
Der Held sich bettet in die duft'gen Leinen,
Die wie gewoben von Arachne sehn,
Und immer mit gespanntem Ohre lauschet,
Ob nicht der Tritt der schönen Fürstin rauschet.

24.

So wie er hört, daß leis sich etwas rühre,
Hebt er das Haupt empor, und hofft, sie sei's,
Und immer glaubt er, daß er Tritte spüre,
Und seufzt, wenn er sein Ohr betrogen weiß;
Oft springt er aus dem Bett, eilt nach der Thüre,
Macht auf, und horcht im Gange draußen leis,
Und sieht sie nirgends, und verflucht die Stunden,
Die ihm heut Nacht vergehn, wie angebunden.

25.

Dann ſagt er oft zu ſich: jetzt geht ſie fort!
Dann fängt er an, die Schritte nachzuzählen
Von ihrem Zimmer zu dem Lauſcherort,
Wo ſie verſprochen ſich zu ihm zu ſtehlen,
Und macht ſich viel Gedanken, bis ſie dort
Erſcheinen will, ihn wieder zu beſeelen,
Und fürchtet immer eine Scheidewand,
Die ihm getreten zwiſchen Frucht und Hand.

26.

Alcina, die den köſtlichen Gerüchen
Nach langer Zeit zuletzt ein Ende macht,
Wie nun Geräuſch und Hinderniß entwichen
Und Niemand mehr im ganzen Schloſſe wacht,
Kommt ſie aus ihrer Kammer leis geſchlichen,
Und auf geheimen Wegen durch die Nacht
Geht ſie zu Rüdigern, dem Furcht und Hoffen
Die Bruſt mit tauſendfachem Schmerz betroffen.

27.

Wie nun Aſtolf's Nachfolger dieſe Sonnen
So hold und lächelnd über ſich erſchaut,
Iſt's ihm wie Schwefel durch das Blut geronnen,
Kaum daß er ſich noch hält in ſeiner Haut!
Bis an die Augen in dem Meer der Wonnen,
Der Anmuth ſchwimmt er, und ſein Herze graut:
Er ſpringt zum Bett heraus, ſie zu umfaſſen,
Und will ihr Zeit nicht zum Entkleiden laſſen.

28.

Auch iſt kein Kleid, noch Reifrock ihm zuwider,
Ein leichter Zendel überwallt allein,
Und unter ihm ein Hemdchen, ihre Glieder,
Schneeweiß und über alle Maßen fein.

Vor Rüd'ger's Drucke fällt der Mantel nieder,
Sie hüllt nur noch der dünne Schleier ein,
Der vorn und hinten sie versteckt so lose
Wie reines Glas die Lilie birgt und Rose.

29.

Kein Epheu kann so eng den Baum umstricken,
In den er seine Wurzeln eingesenkt,
Als sich die Beiden an einander drücken,
Die, Geist in Geist und Leib in Leib verschränkt,
Sich von den Lippen süßre Blüthen pflücken,
Als Saba's Flur auf duft'gem Boden tränkt:
Sie stammeln von der Wonne dieser Stunde,
Und oft mit mehr als Einer Zung' im Munde.

30.

Die Dinge sind geheim, die hier geschehen,
Verschwiegen mindstens die Zusammenkunft,
Denn selten war das Schweigen ein Vergehen,
Weit öfter heißt es Tugend, heißt Vernunft.
Der Ritter darf des Besten sich versehen,
Des Freundlichsten bei dieser schlauen Zunft;
Man beugt sich ihm mit ehrerbiet'ger Miene,
Denn also will's, von Lieb' entflammt, Alcine.

31.

Und keine Lust, die man sich hier versage,
Sie blüht in diesem Garten überall;
Zwei, dreimal wechseln sie das Kleid am Tage
Für diesen bald und bald für jenen Fall;
Sie halten Feste stets, und oft Gelage,
Turnier und Ringen, Schauspiel, Bad und Ball,
Und oft am Quell, im Schatten zarter Hügel,
Sind alte Dichter ihrer Liebe Spiegel.

32.

Heut gilt's, sich über Berg und Thal zu schwingen
Und das erschrockne Hasenvolk zu fahn,
Und morgen, durch Gesträuch und Dorn zu dringen,
Wo kluge Hunde hetzen den Fasan.
Jetzt greifen sie mit feuchtem Leim und Schlingen
Im duft'gen Busch den Krametsvogel an,
Und jetzt mit Angeln gehen sie und Netzen
Den friedlich stillen Fischen nachzusetzen.

33.

So macht sich unser Freund hier gute Tage,
Indessen Karl sich plagt mit Agramanten,
Doch nicht vergess' ich deßhalb ihre Lage,
Noch will ich stille sein von Bradamanten,
Die tiefbetrübt mit thränenvoller Klage
Den Freund vermißt, der ihr auf unbekannten
Seltsamen Pfaden aus dem Blick entschwunden,
Und ohne daß sie kann sein Loos erkunden.

34.

Von dieser will ich euch zuerst verkünden:
Sie sucht' ihn manchen Tag in Berg und Thal,
Auf offnen Feldern und in Waldesgründen,
In Städten und in Dörfern allzumal,
Doch nimmer kann sie den Geliebten finden,
Mit dem der Vogel sich so ferne stahl;
Zuweilen trifft sie auf das Heer der Mohren,
Doch ist von Rüd'gern jede Spur verloren.

35.

Sie fragt des Tags wohl mehr als hundert Leute
Und fruchtlos immer muß sie weiter ziehn,
Denn Niemand findet sich, der sie bedeute;
In Hütten, Buden, Zelten sucht sie ihn,

Und kann's! sie geht mit trefflichem Geleite
Durch Reiter und durch Fußvolk unbeschrien:
Es ist der Zauberring, der sie zur Stunde
Unsichtbar macht, wenn sie ihn führt zum Munde.

36.

Ist er denn todt? sie kann's und mag's nicht denken,
Denn solches großen Manns erhabner Fall,
Vom Land, das des Hydaspes Wellen tränken,
Bis in den Westen weckt' er lauten Schall.
Wohin ihm nach? wohin die Schritte lenken?
Auf Erden? himmelwärts? Allüberall
Sucht sie mit Gram, und gramvoll zieht sie weiter,
Den Seufzer nur, die Thräne zum Begleiter.

37.

Am Ende will sie sich zurückbegeben
Zu jener Höhle, zu Merlin's Gebein,
Und solche Klage bei der Gruft erheben,
Bis sich erbarmt der kalte Marmorstein.
Ob Rüd'ger athmet, ob sein freundlich Leben
Das Schicksal abgekürzt, wird dort allein
Ihr kund, dort ist der beste Rath zu holen,
Und treulich will sie thun was der befohlen.

38.

In dieser Absicht lenkte sie die Reise
Zum nächsten Walde, bei Poitiers gelegen,
Wo hohe Felsen, rauh und wild, im Kreise
Merlin's beredtes Grab versteckt umhegen.
Doch jene Zaubrin, die sie immer leise
Mit ihrem Geist begleitet allerwegen,
Dieselbe mein' ich, die im Felsengrunde
Von ihrem Stamm der Jungfrau gab die Kunde,

39.

Dieſelbe Zauberin, ſo weiſ' und gut,
Die ſeitdem immer Sorg' um ſie getragen,
Die eine Helden-, eine Götterbrut
Von ihr entſproſſen ſieht in künft'gen Tagen —
Stets will ſie wiſſen, was ſie ſpricht und thut,
Und pflegt das Loos tagtäglich zu befragen;
Rüdiger's Befreiung iſt ihr, ſein Verluſt,
Sein Flug nach Indien, alles ihr bewußt.

40.

Wohl hat ſie ihn auf jenem Roß geſehen,
Das ungezügelt ſich mit ihm entſchwang,
Und ungemeſſnen Raum in Himmelshöhen
Auf ſeltner ſchauerlicher Bahn durchdrang,
Auch weiß ſie, was ſeitdem mit ihm geſchehen,
Wie er in Spiel, Tanz, Schmaus und Müſſiggang
Vergeſſen ſeines Herrn und beider Heere,
Vergeſſen ſeiner Liebe, ſeiner Ehre.

41.

So ſoll denn in der Blüthe ſeiner Jahre
Solch' edler Ritter müſſig untergehn?
Daß Leib und Seele in's Verderben fahre,
Vermag ſie das ſo ruhig anzuſehn?
Und was von uns zurückbleibt an der Bahre,
Wenn dieſe morſchen Reſte nun verwehn,
Was uns emporhält über Grab und Sterben,
Der Ruhm ſoll ihm im Keime ſchon verderben?

42.

Die weiſe Zauberin, die ſeinetwegen
Weit mehr in Noth und Sorgen iſt, als er,
Will ihn zur Tugend ziehn auf rauhen Wegen,
Und wenn's auch wider ſeinen Willen wär':

So braucht ein guter Arzt den Schmerz zum Segen,
Nimmt Feuer, Stahl, ja Gift zur Gegenwehr,
Und wenn er Anfangs auch verletzt den Kranken,
Es hilft zuletzt, er muß ihm ſelber danken.

43.

Sie war ihm nicht ſo milde, nicht verblendet
Vom Liebesübermaß, wie Atlas war,
Der einzig ſeinen Sinn darauf gewendet,
Sein Leben zu beſchützen vor Gefahr,
Der ihm den Ruhm, die Ehre lieber ſchändet,
Nur daß er lange lebe, der kein Jahr
Von ſeines Daſeins frohen Bacchanalen
Für allen Ruhm der Erde will bezahlen.

44.

Er ſchickt' ihn deshalb nach Alcinens Lande,
Ihn zu entwöhnen aller Ritterſchaft,
Und da er alles iſt zu thun im Stande,
Ein Zaubrer von der höchſten Wiſſenſchaft,
Schlägt er Alcinens Herz in ſolche Bande,
Entzündet es für ihn mit ſolcher Kraft,
Daß ſie nicht los kann werden ihrer Bürde,
Wenn Rüd'ger älter auch als Neſtor würde.

45.

Doch um zu Jener, die die Zukunft kannte,
Zurückzukehren, ſag' ich denn: ſie nahm
Den grad'ſten Weg zur armen Bradamante,
Die irr und unſtät ihr entgegen kam.
Wie dieſe ihre Zaubrin ſah, da wandte
Zu lauter Hoffnung ſie den langen Gram,
Worauf die Freundin wahrhaft ihr verkündet,
Daß Rüd'ger bei Alcinen ſich befindet.

46.

Die Jungfrau iſt bei dieſem Wort halbtodt,
Wie ſie vernimmt, ihr Liebſter ſei ſo weit,
Noch mehr, welch' Schickſal ihrer Liebe droht,
Wenn mächt'ge Hülfe, ſchnelle nicht bereit;
Worauf die güt'ge Zaubrin Troſt ihr bot
Und Salbe für des Schmerzes Tödtlichkeit;
Ja, ſie verſpricht und ſchwört, in wenig Tagen
Soll ſie nicht mehr um ihren Rüd'ger klagen.

47.

Du biſt ja, Fräulein, mit dem Ring verſehen,
So fährt ſie fort, der jeden Zauber bricht:
Wenn ich dahin, wo dieſer Raub geſchehen,
Mit ihm bewaffnet komme, zweifl' ich nicht
Die Fehde mit Alcinen zu beſtehen
Und dir zu bringen dein erſehntes Licht.
Ich gehe, wenn die Dämmerung begonnen,
Und komme hin beim erſten Strahl der Sonnen;

48.

Worauf ſie fortfuhr, ihren Anſchlag nannte,
Und welches Mittel ihr das beſte ſchien,
Vom Reich der Luſt, in das ihn Atlas ſandte,
Nach Frankreich ihren Freund zurück zu ziehn.
Vom Finger zog die will'ge Bradamante
Den Zauberring, und hätte nicht nur ihn,
Sie hätt' ihr Herz, ja freudig ſelbſt ihr Leben
Für ihres Rüd'ger's Rettung hingegeben.

49.

Sie gab ihr dieſes Kleinod ohne Klagen,
Und als ſie ſich, und ihren Freund noch mehr
Empfohlen, manchen Gruß ihr aufgetragen,
Ging ſie nach der Provence zu dem Heer.

Schon iſt die andre Straße eingeſchlagen
Vom Geiſterweib: ſie ruft ein Roß daher,
Mit einem rothen Fuß, ſonſt ſchwarz von Leibe,
Damit ſie raſch ihr großes Werk betreibe.

50.

Ich glaube, dieſes ſchnellgeſchaffne Roß,
Daß es ein Dämon aus der Hölle war;
Entgürtelt ſteigt ſie auf, die Füße bloß,
Mit aufgebundnem, gräßlich wildem Haar,
Doch erſt, nachdem ſie wohl den Ring verſchloß, —
Sonſt brächt' er ihren Zauber in Gefahr.
Sie eilt ſo ſchnell, daß, wie der Morgen graut,
Sie ſchon ſich in Alcinens Eiland ſchaut.

51.

Gleich hat ſie wunderbar ſich umgeſtaltet,
Um eine Hand an Länge zugelegt,
Und in dem Wuchs der derbern Glieder waltet
Das ganze Maß, das ihre Größe trägt:
Es iſt der Negromant, der, unerkaltet,
Mit ſo viel Sorge ſeinen Rüd'ger hegt:
Ein langer Bart fließt ihr vom Kinn hernieder,
Die Stirn iſt runzlicht, wie die andern Glieder.

52.

Im Angeſicht, in Sprache, Gang und Miene
Ahmt ſie ihn nach, bis es ihr ganz gelang
Und ſie dem Alten ſelber Atlas ſchiene;
Und nun verborgen lauſchte ſie ſo lang,
Bis einſt einmal die liebende Alcine
Sich ſeufzend los von ihrem Freunde rang:
Ein großes Glück! denn ſich von ihm zu ſcheiden
War in der ganzen Welt ihr größtes Leiden.

53.

Sie traf ihn ganz nach ihrem Wunſch alleine,
Wie er die heitre Morgenluft genoß,
An einem ſchönen Bach, der von dem Raine
Nach einem klaren, holden Weiher floß.
Von Wolluſt zeugt' und Müßiggang das feine
Koſtbare Morgenkleid, das ihn umſchloß;
Alleine wob es ihm aus Gold und Seide
Mit eigner Hand und liebevoller Freude.

54.

Kleinodien, gefügt zur Kette, hingen
Vom Hals ihm mitten auf die Bruſt herein,
Und beide Arme, männlich einſt, umfingen
Jetzt Reifchen von dem wunderbarſten Schein;
Die beiden Ohren waren ihm mit Ringen
Durchbohrt von goldnen Dräthchen, zart und fein;
Zwei große Perlen wiegten ſich an dieſen,
Wie Indien ſie, Arabien nimmer wieſen.

55.

Getränkt war mit den köſtlichſten Balſamen
Sein Haar, in hundert Löckchen aufgeſteckt,
Als hätt' er nur bedient Valenza's Damen,
So liebelnd war ſein Weſen, ſo vergeckt.
Nichts hatt' er mehr Geſundes als den Namen,
Sonſt war er mehr als halb mit Roſt bedeckt.
So ließ ſich Rüd'ger finden, ſo verwandelt,
Durch Zauber ſo ſein edles Bild mißhandelt.

56.

In der Geſtalt kommt Jene zum Gericht,
Auf die ſie ihren ganzen Anſchlag baute,
Mit jenem ernſten, würd'gen Angeſicht,
In welches Rüd'ger ſtets mit Ehrfurcht ſchaute,

Mit jenem Aug', aus dem der Unmuth ſpricht,
Vor dem ſo oft ihm ſchon als Knaben graute:
Und dieſes iſt die Frucht, ſo fragt ſie ihn,
Die ich ſo lang erhofft von meinen Mühn?

57.

Mußt' ich mit Mark der Leu'n und Bären, traun!
Dich darum in den zartſten Jahren ſpeiſen,
In Kluft und Höhle dich, voll Nacht und Grau'n,
Die Schlangen zu erdroſſeln unterweiſen,
Dem Panther zu zerbrechen ſeine Klau'n,
Den Zahn dem wilden Eber auszureißen,
Daß du nach ſolcher Schule, mir zum Hohn,
Alcinen dienſt als Atys, als Adon?

58.

Hab' ich darum die Sterne ſo betrachtet
Und meine Punkte früh und ſpät geſetzt,
Auf Träum', Orakel, Zeichen ſtets geachtet,
Mit jener Kunſt mich nur zu ſehr gehetzt,
Mit der ich, ſeit du Säugling warſt, getrachtet,
Von dir mich zu verſichern, daß du jetzt,
Wo deine Jünglingsjahre ſich vollenden,
Der erſte Ritter ſeiſt an allen Enden.

59.

Fürwahr, das iſt ein ſchöner Anfang ſo!
Bald biſt du, wenn du fortfährſt ſo zu praſſen,
Ein Alexander, Cäſar, Scipio!
Weh mir! wer glaubt' es je, wer kann es faſſen?
Mein Zögling in Alcinens Knechtſchaft froh!
Und um es jeden deutlich ſehn zu laſſen,
Hat er mit Ketten Hals und Arm geziert,
Womit ſie ihn nach ihrem Willen führt.

60.

Und willst du dir die Ehre nicht erwerben,
Den hohen Ruhm, zu dem dich Gott erwählt,
Warum betrügst du deine künft'gen Erben
Um jenes Gut, von dem ich oft erzählt?
Verschlossen lässest du den Leib verderben,
Der nach des Himmels Willen dir vermählt,
Der hohen Samen soll, den göttergleichen,
Empfah'n, vor dem die Sonne muß erbleichen?

61.

O wolle nicht die höchsten Geister hindern,
Die je erzeugt aus ewigen Gedanken,
Von Zeit zu Zeit zu wohnen in den Kindern,
Die aus der Wurzel deines Stammes ranken.
Nicht hindre sie, Italiens Noth zu lind'rn,
Das ihnen soll für tausend Siege danken,
Dem seine alten kriegerischen Ehren
Durch deine Sprossen sollen wiederkehren.

62.

Doch daß dein widerspenst'ger Sinn sich biegt,
Braucht es so vieler edler Seelen kaum,
Die groß, erlaucht, schön, heilig, unbesiegt,
Entblühen sollen deinem reichen Baum.
Da dir ein einzig Brüderpaar genügt,
Alphons und Hippolyt: der Weltenraum
Hat wen'ge noch gesehn, die diesen gleichen
Auf allen Stufen, die zur Tugend reichen.

63.

Ich pflegte dir von diesen mehr zu sagen,
Als von den andern allen insgesamt,
Weil sie an Tugend werden höher ragen
Als jeder, der aus deinem Samen stammt;

Auch hörtest du ihr Lob mit mehr Behagen
Als aller andern, warst von Freud' entflammt
Und hohem Stolz, als du von solchen Helden
Mich unter deinen Enkeln hörtest melden.

64.

Was hat die Kön'gin deiner Liebelei
Voraus vor hundert andern Buhlerinnen?
Sie die so vielen schon sich legte bei!
Du weißt, was sie zu guter Letzt gewinnen.
Doch daß du schauest, was Alcina sei,
Soll jetzt ihr Trug und Zauber all' zerrinnen:
Steck' diesen Reifen an, dann wirst du sehn,
Wenn du ihr nahst, wie hold sie ist, wie schön. —

65.

Beschämt stand Rüd'ger, schweigend und beklommen,
Er sah zu Boden, wußte nichts zu sprechen;
Da steckt die Zauberin zu seinem Frommen
Den Ring ihm an, um seinen Schlaf zu brechen.
Doch kaum ist Rüd'ger zu sich selbst gekommen,
So fühlt er solche Schmach im Busen stechen,
Daß er sich tausend Klafter wünscht begraben,
Um keinen Lauscherblick um sich zu haben.

66.

Nun eilt die Zauberin, sich ihm zu weisen
In eigener Gestalt, wie dieß geschehn;
Sie brauchte nicht mehr die des Zaubergreisen,
Da ihrer Worte Wirkung sie gesehn.
Auch sag' ich euch nunmehr, wie sie geheißen:
Melissa — vorhin ließ ich mir's entgehn;
Sie gab von sich dem Ritter wahre Kunde,
So wie Bericht von ihres Kommens Grunde.

67.

Von ihr, die bang um ihn getrauert hätte,
Das Herz von Sehnsucht und von Gluth durchwallt,
Sei sie hiehergesandt, von dieser Kette
Ihn zu befrei'n der magischen Gewalt,
Und habe, daß sie ihn gewisser rette,
Von Atlas angenommen die Gestalt;
Doch nun, da er vollkommen sei genesen,
Soll' er mit Augen sehn das ganze Wesen.

68.

Das edle Fräulein, das für dich nur lebt,
So werth, daß deine Liebe sie beglückt,
Die dich, was dir wohl noch vor Augen schwebt,
Der Haft in jenem Felsenschloß entrückt,
Schickt dir den Ring, der jeden Zauber hebt,
Und hätt' nicht minder gern ihr Herz geschickt,
Wär' in dem Herzen solche Zauberkraft,
Wie in dem Ringe, der dir Rettung schafft. —

69.

Dann fährt sie fort, die Liebe zu erzählen,
Die Bradamante zu ihm trug und trägt,
Auch ihren Heldenwerth ihm zu empfehlen,
So weit die Neigung nicht die Wahrheit schlägt,
Und Art und Ausdruck wußte sie zu wählen,
So wie es die geschickte Botin pflegt,
Und ihm Alcinen so verhaßt zu machen,
Wie man nur haßt die abscheuwerthsten Sachen.

70.

Er haßt sie nun, und mit derselben Stärke,
Wie er sie liebte: nennt's nicht wundersam,
Denn seine Flammen waren Zauberwerke
Und loschen aus, so wie Melissa kam.

Der Ring erschließt sein Auge, daß es merke,
Woher Alcina ihre Reize nahm:
Sie waren fremd, vom Knöchel zu den Schläfen,
Der Schaum verschwand, es blieben nur die Hefen.

71.

Dem Knaben gleich, der eine Frucht verwahrt,
Und dann vergißt, wo er sie hingetragen,
Bis ihm der Schatz sich wieder offenbart,
Durch einen Zufall, erst nach vielen Tagen;
Doch ist's ein Scheusal, was er jetzt gewahrt,
An welchem Fäulniß, Wurm und Schimmel nagen,
Und was er einst bewundert und geliebt,
Das wirft er weg, verächtlich und betrübt:

72.

So Rüdiger, gesendet von Melissen,
Die zu der Fee ihn wiederkehren hieß,
Mit jenem Ring, vor dem die Nebel rissen
Des Zaubers, wenn man ihn am Finger ließ,
Muß wider Hoffen seine Schöne missen
Und findet jetzt statt der die er verließ,
Ein ungestaltet Weib, wie keins auf Erden
So alt und häßlich kann gefunden werden.

73.

Weh, ihm erscheint mit dünnen, weißen Haaren
Ein bleiches, hagres, runzlichtes Gesicht,
Ein Mund, dem alle Zähne sind entfahren,
Ein Wuchs, dem zu sechs Spannen viel gebricht;
So alt ist Hekuba mit ihren Jahren
Und die cumäische Sibylle nicht,
Allein durch Künste, die uns längst verloren,
Ist sie verjüngt und schön und neugeboren;

74.

Schön und verjüngt durch einen Zauberſegen,
Der Viele ſchon, wie Rüdigern, betrog.
Da kommt der Ring, die Karten auszulegen,
Womit ſie ſchon ſo viele Jahre log.
Kein Wunder, wenn bei ſolchen Schandgeprägen
Die Liebe zu Alcinen ganz verflog,
Da Rüdiger, durch ihre Zauberwaffen
Nicht mehr beſiegt, nun ſah wie ſie beſchaffen.

75.

Jedoch Meliſſa dämpft ihm ſeine Gluthen,
Er hält ſich ſtill — ſo weist ihn dieſe an —
Bis er von Kopf zu Fuß ſich mit den guten,
Den lang vergeſſnen Waffen angethan:
Er will, damit die Fee nichts kann vermuthen,
Erproben ob er ſie noch tragen kann.
So gibt er vor, und ob er zugenommen,
Seitdem ſie nicht auf ſeinen Leib gekommen.

76.

Und Baliſarden jetzt, ſo hieß ſein Schwert,
Hat er behend in's Wehrgehäng geſteckt,
Worauf er ſich mit jenem Schild bewehrt,
Der nicht die Augen nur mit Blindheit deckt,
Nein, auch die Seele mörderiſch verſtört
Und wie entſeelt den Leib zu Boden ſtreckt,
Nun hängt er ihn, ſo wie er ihn gefunden,
Sich um den Hals, mit jenem Flor umwunden.

77.

Er geht zum Stall und nimmt ein pechſchwarz Roß,
Legt ihm den Sattel auf, die Zügel an;
Sie will's, denn ſeine Schnelligkeit iſt groß,
Und wer es kennt, der nennt es Rabican:

Dieß rettet dich allein aus diesem Schloß,
Spricht sie: es kam mit jenem Rittersmann,
Den jetzt die Winde schaukeln an dem Strande,
Getragen von dem Fisch, zu diesem Lande.

78.

Leicht konnt er zwar den Hippogryphen nehmen,
Er fand ihn neben Rabican gebunden,
Allein Melissa sprach, ihn zu bezähmen,
Sei allzuschwer, wie er bereits empfunden:
So wie die ersten Morgenstrahlen kämen,
Sei sie mit ihm aus diesem Land verschwunden;
Er werd' ihn wiedersehn in weiten Fernen,
Und soll' ihn zügeln dort und reiten lernen;

79.

Auf diese Art, sagt sie, vermeid' er jeden
Verdacht der Flucht, wenn er ihn lasse dort. —
Der Ritter folgt der weisen Freundin Reden,
Er sieht sie nicht, doch hört er jedes Wort.
So sich verstellend, eilt er aus dem schnöden,
Wollüst'gen Schloß der alten Hure fort,
Er kommt zu einem Thore, ganz im Stillen,
Das öffnet ihm den Weg zu Logistillen.

80.

Leicht ist die träge Wache zu besiegen:
Er sprengt hindurch, den Degen in der Faust,
Den läßt er todt und den verwundet liegen,
Indem er jählings über die Brücke saust.
Eh' zu Alcinen kann die Kunde fliegen,
Ist Rüd'ger meilenweit davongebraust.
Im nächsten Sang will ich den Weg euch sagen,
Den er zu Logistillen eingeschlagen.

---

# Achter Geſang.

1.

O wie viel Zaubrer, wie viel Zauberinnen
Gibt's unter uns, die, nicht dafür bekannt,
Durch ein verſtellt Geſicht des Mannes Sinnen
Beſtochen und des Weibes Herz entwandt!
Sie brauchen keine Geiſter zu gewinnen
Und nicht zu forſchen nach der Sterne Stand:
Die Schlingen ſind Verſtellung, Lügen, Tücken,
Die unauflöslich unſer Herz beſtricken.

2.

Wer Bradamantens Ring am Finger trüge,
Vielmehr der Wahrheit ächten Zauberring,
Der ſähe jegliches Geſicht der Lüge
Entkleidet, unverfälſcht jedwedes Ding.
Wie manche ſchöne, gute, holde Züge
Erſchienen ohne Schminke ſehr gering!
Ein großes Glück fürwahr, das Rüd'gern ſchickte
Den Ring, mit dem er wahr und ſicher blickte.

3.

Der Ritter, ſich verſtellend, wie ich ſagte,
Kam auf dem Rabican zum Thor bewehrt,
Wo er ſich mitten durch die Wächter wagte,
Die unberichtet waren und verſtört,
Durch Todte und durch Halberſchlagne jagte,
Das Brückengitter ſpaltend mit dem Schwert:
Er ſprengt dem Walde zu auf rauhen Wegen,
Da kommt ein Knecht Alcinens ihm entgegen.

4.

Auf ſeiner Fauſt trug dieſer einen Geier,
Den er an jedem Tage ſteigen ließ,
Bald auf dem Feld und bald am nahen Weiher,
Wo er beſtändig rings auf Beute ſtieß;
Zur Seite war der Hund, ſein Vielgetreuer,
Er ritt ein Roß, das wahrlich Niemand pries;
Gleich dacht' er, daß der Ritter wolle fliehen,
Da er ihn ſah mit ſolcher Eile ziehen.

5.

Er tritt ihn an, und: Jagt man ſo ſpazieren?
So ſchnell? fragt er mit trotz'gem Angeſicht.
Der gute Rüd'ger mag kein Wort verlieren,
Was jenen ſtärkt in ſeiner Zuverſicht,
So daß er ihn beſchließt in Haft zu führen;
Er ſtreckt den Arm bedräuend aus und ſpricht:
Was ſagteſt du, würd' ich den Lauf dir ſtören?
Und könnt'ſt du dieſes Vogels dich erwehren?

6.

Er läßt ihn los, der Vogel ſchlägt die Flügel
Und jagt ſich mit dem Rabican nicht faul;
Nun ſpringt der Jäger eilig aus dem Bügel
Und ſtreift dem Klepper das Gebiß vom Maul;
Furchtbar von Huf und Zähnen, ohne Zügel,
So wie der Pfeil vom Bogen, fliegt der Gaul;
Der Knecht rennt hinterher, als wie vom Winde,
Als wie geführt vom Feuer, ſo geſchwinde.

7.

Der Hund will ſich nicht läſſiger betragen,
Er folgt mit ſolcher Haſt dem Rabican,
Wie Parder nur die ſchnellen Haſen jagen;
Da ſchämt ſich Rüd'ger, hält den Rappen an,

Um auf den frechen Läufer loszuschlagen,
Doch da er nur ein Rüthchen sehen kann,
Bestimmt, dem Hund Gehorsam beizubringen,
Verschmäht er's, ihm zu drohen mit der Klingen.

8.

Der aber haut ihm derb auf alle Glieder,
Der Hund zugleich beißt nach dem linken Fuß;
Das zügellose Roß trifft hin und wieder
Die rechte Seite mit verwünschtem Gruß,
Der Vogel fährt in tausend Kreisen nieder
Und macht ihm mit den Krallen viel Verdruß,
So daß das Pferd, verschüchtert durch sein Schreien,
Trotz Sporns und Zügels stark beginnt zu scheuen.

9.

Gezwungen endlich zieht der Held den Degen,
Mit einmal der Beschwerde los zu sein,
Und bald den Thieren, bald dem Kerl entgegen
Mit Schneid' und Spitze wechselsweis zu dräu'n.
Schon wird der wilde Schwarm ihm überlegen,
Den ganzen Weg schon nehmen sie ihm ein:
Er sieht, daß Schimpf und Schaden ihn ereilen,
Läßt er sich länger auf der Flucht verweilen.

10.

Er weiß es, läßt er länger hier sich stören,
So kommt die Fee mit ihrem Volk heran:
Trompeten, Trommeln, Glocken sind zu hören
Aus jedem Thal, ein Höllenlärm geht an.
Und doch! das Schwert nach einem Knecht zu kehren,
Nach einem Hund, scheint ihm nicht wohl gethan;
Weit besser ist's und kürzer, mit dem Schilde
Des Atlas zu empfangen diese Gilde.

11.

Er macht den rothen Schleier los, und offen
Hält er den Schild, befreit aus langer Haft,
Und sieh! das Zauberlicht wirkt ganz nach Hoffen:
Wie's in die Augen strahlt mit voller Kraft,
So fällt der Jäger und der Hund getroffen,
Der Klepper fällt, der Flügel ist erschlafft,
Mit dem der Vogel nicht kann weiter fliegen,
Und gern läßt Rüd'ger sie im Schlafe liegen.

12.

Alcina, der indessen ward berichtet,
Wie Rüd'ger durch das Thor mit bloßem Schwert,
Die halbe Wache tödtend, sich geflüchtet,
War fast entseelt, zerriß, von Gram verzehrt,
Die Kleider, schlug die Wange, halbvernichtet,
Und schalt sich thöricht, ungeschickt, verkehrt;
Sie eilt, zusammen all' ihr Volk zu rassen,
Und ruft sie unverzüglich zu den Waffen.

13.

Sie theilt zwei Haufen, einen nach den Wegen
Entsendend, wo sie weiß ihr flücht'ges Reh,
Der andre muß sich nach dem Port bewegen,
Sie schifft ihn ein und schickt ihn auf die See;
Die Welle bräunt sich unter ihren Schlägen,
Verzweiflungsvoll mit diesen geht die Fee,
Die, ganz vom Schmerz um Rüdiger besessen,
Die Stadt mit Wache zu versehn vergessen.

14.

Durch Niemand läßt sie den Palast bewachen;
Melissa nun, die auf der Lauer stand,
Um all' die armen Opfer frei zu machen
Von Tyrannei und von dem Zauberband,

Sucht ganz gemächlich nach den Siebensachen,
Verbrennt die Bilder, stört der Zeichen Stand,
Löst Knoten, Cirkel, Pentagramme, Siegel,
Zerbricht die Mispeln und die Zauberspiegel.

15.

Dann fördert sie die Schritte durch's Gefild,
Die alten Buhlen, die in großen Schaaren
Stein, Bäume, Quellen worden und Gewild,
In das zu wandeln, was sie früher waren;
Und diese, nun von Lebenskraft erfüllt,
Sind all' dem guten Rüd'ger nachgefahren,
Zu Logistillen, und zu den Gebieten
Von hier der Inder, Griechen, Perser, Scythen.

16.

Melissa ließ sie allesamt von dannen
Mit ew'gem Dank nach ihrer Heimath ziehn.
Vor allen ward dem Herzog der Britannen
Die alte menschliche Gestalt verliehn;
Die Bitten und die Vetterschaft gewannen
Des guten Rüdigers gar viel für ihn,
Der zu den Bitten ihr den Ring gegeben,
Um desto leichter seinen Bann zu heben.

17.

So ward dem Paladin auf Rüd'ger's Flehen
Sein Leben und sein menschlich Angesicht.
Melissa glaubt so gut wie nichts geschehen,
Schafft sie dem Ritter seine Waffen nicht,
Den goldnen Speer, dem nichts kann widerstehen,
Der jeden Gegner von dem Pferde sticht,
Der dem Argalia früher, dann Astolfen
In Frankreich einst zu großem Ruhm verholfen.

18.

Sie fand die goldne Lanze in den Thoren
Des Schloſſes, bei Alcinens ganzem Kram,
Samt allen Waffen, die der Prinz verloren,
Als er auf die verruchte Inſel kam.
Meliſſa ſtieg auf's Flügelroß des Mohren,
Indem ſie hinter ſich Aſtolfen nahm,
Und kam zu Logiſtillen eine Stunde
Eh' Rüd'ger dort war, mit der frohen Kunde.

19.

Durch rauhe Felſen, dichtes Dorngeniſte
Bemüht ſich Rüd'ger zu der weiſen Fee,
Von Steig zu Steig, unwirthbar, öd' und wüſte,
Durch einſames Geröll, von Höh' zu Höh';
Nach großer Müh' erreicht er eine Küſte,
Zur Mittagszeit, die zwiſchen Berg und See
Verſchloſſen liegt, nur gegen Süden offen,
Nackt, arm, vom glüh'ndſten Sonnenſtrahl getroffen.

20.

Der nahe Hügel bricht der Sonne Blitze,
Und mehrt die Mittagsgluth im Uebermaß;
Es kochen Luft und Sand in ſolcher Hitze,
Daß es zu viel wär' ſelbſt für ſchmelzend Glas.
Der Vogel ſchweigt in ſeinem ſchatt'gen Sitze,
Nur aus dem dicht verwachſnen Dünengras
Betäubt den Himmel und das Meer die Grille,
Und Berg und Thal, mit widrigem Geſchrille.

21.

Dort gaben Mühſal, Durſt und Sonnengluth,
Denn dieſen war der Wandrer hier zur Beute,
Auf dem verſengten Pfade längs der Fluth
Ihm ein beſchwerlich trauriges Geleite.

Doch iſt's euch nicht genehm, und iſt nicht gut,
Wenn ich nur ſtets denſelben Klepper reite,
D'rum laſſ' ich Rüd'gern dort im Sonnenbrand,
Und ſuche Reinald auf im Schottenland.

22.

Der tapfre Reinald war gar ſehr empfohlen
Beim König, bei der Tochter und dem Reich:
Den Zweck von ſeiner Ankunft unverholen
Macht' er bekannt, und ſprach: ich bin bei euch,
Um Hülfe für den König Karl zu holen,
Von Schottland und von Engelland zugleich;
Und fügte Gründe zu des Kaiſers Bitten,
Die keinen Widerſpruch noch Aufſchub litten.

23.

Darauf verſetzt der König ohne Weilen,
Mit aller Macht, die fähig ſei zum Streit,
Werd' er zu Nutz und Ehre ſich beeilen
Des Kaiſers und des Reichs, treu und bereit,
Und ſeiner Ritterſchaft Befehl ertheilen,
So viel nur deren ſei, in nächſter Zeit;
Ja wär' er ſelbſt nicht gar zu hoch bei Jahren,
Er zög' als Feldhauptmann mit ſeinen Schaaren.

24.

Auch hielt' er es noch ſo für eine Schande,
Zurückzubleiben, wenn ſein Sohn nicht wäre,
Ein Ritter, hoch an Kraft und an Verſtande,
Als Führer werth zu ziehen mit dem Heere;
Zwar ſei er eben jetzt entfernt vom Lande,
Doch ſei zu hoffen, daß er wiederkehre,
Indeſſen ſeine Truppen ſich verbinden;
Dann werd' er alles gleich beiſammen finden.

25.

Schatzmeiſter läßt er gleich in alle Kreiſe
Des Reichs nach Roſſen und nach Leuten ziehn:
Man rüſtet Schiffe, Kriegsvorrath und Speiſe,
Und Geld wird allenthalben dargeliehn.
Reinald verfolgt inzwiſchen ſeine Reiſe
Nach England; liebevoll geleitet ihn
Der alte König bis zu Berwick's Mauern,
Und herzlich ſah man ihn beim Abſchied trauern.

26.

Es haucht ein günſt'ger Wind in die Galeere,
Reinald ſteigt ein, zum Abſchied alle grüßend;
Der Ruf ertönt, der Schiffer löst die Fähre;
Man kommt zur Stelle bald, wo, bitter fließend,
Die ſchöne Themſe ſich vermählt dem Meere.
Mit hoher Fluth in ihre Mündung ſchießend,
Sind ſie mit Segeln und mit Ruderſchlägen
In London bald auf zuverläß'gen Wegen.

27.

Von Karl und König Otto kommt der Held
— Otto iſt mitbelagert in Paris —
Zum Herzoge von Wallis, und beſtellt
Die Schreiben, deren Unterſchrift ihn hieß,
Er ſolle Mannſchaft ſtellen in das Feld,
Fußvolk und Reiterei, mit Schwert und Spieß,
Und nach Calais die Truppen überſetzen,
Um Frankreich und den Kaiſer zu entſetzen.

28.

Der Prinz, der auf dem königlichen Throne
An Otto's Statt geblieben als Regent,
Erweiſt mehr Ehre Haimon's tapfrem Sohne,
Als er dem König ſelber kaum vergönnt;

Dann folgt er dem Befehl, indem er ohne
Verzug dem Brittenvolk den Tag benennt,
So wie der Inſeln krieg'riſchen Geſellen,
Auf welchen ſie am Meer ſich ſollten ſtellen.

29.

Herr, mir geziemt es, wie auf ſeinen Saiten
Der gute Spieler thut mit ſeinem Sinn:
Er läßt die Töne durch einander gleiten,
Schwebt jetzt zur Höhe, jetzt zur Tiefe hin.
Angelica ſteht plötzlich mir zur Seiten,
Indem ich eben noch bei Reinald bin:
Ich ließ ſie, wie ſie dieſem ſich entwunden,
Und einen Eremiten aufgefunden.

30.

Folg' ich ein wenig ihren Abentheuern:
Sie will zum Meere, wie ich ſchon geſagt;
Sie ſtirbt, kann ſie nicht fern hinüber ſteuern,
Weil ſie vor Reinald's ſtürm'ſcher Liebe zagt,
Wie man vor Schlangen zagt und Ungeheuern,
Und in Europa nicht zu bleiben wagt;
Allein der Eremit läßt ſie nicht eilen,
Denn es vergnügt ihn ſehr, bei ihr zu weilen.

31.

Ihr ſeltner Reiz entflammt ſein kalt Gekröſe,
Sein altes Herz mit wunderſamer Gluth;
Doch wie er ſieht, daß er hier wenig löſe,
Daß ſie ihn überhole wohlgemuth,
Da gibt er ſeinem Eſel hundert Stöße,
Bringt doch in Wallung nicht ſein träges Blut;
Kaum will der Schritt, der Trab noch minder flecken,
Die Beſtie will ſich unter ihm nicht ſtrecken.

32.

Und weil sie fern schon war im raschen Trotte
Und er mit Nächstem ihre Spur verlor,
So ging der Bruder in die schwarze Grotte,
Und rief ein großes Geisterheer empor,
Erlas sich einen aus der ganzen Rotte,
Gab ihm den nöthigen Befehl zuvor,
Worauf er in des Rosses Leib ihn bannte,
Das mit der Schönen ihm sein Herz entwandte.

33.

So wie ein Hund, geübt auf Felsenstegen,
Gar listig mit dem Fuchs und Hasen ist,
Der, wenn das Wild entflieht auf diesen Wegen,
Sich dorthin wendet, und der Jagd vergißt —
Doch plötzlich sehn sie ihn den Paß verlegen,
Er schnäubt und beißt und freut sich seiner List:
So geht der schlaue Bruder auf die Seite,
Und wird die Schöne sah'n, wohin sie reite.

34.

Ich weiß gar wohl, wornach das Mönchlein trachte,
Auch sag' ich's euch, allein an andrem Ort;
Angelica, die an nichts Arges dachte,
Ritt Tag für Tag, bald schnell bald langsam fort,
Indeß sich in ihr Roß der Dämon machte;
So birgt sich oft, und Niemand weiß ein Wort,
Das Fünkchen, bald zum großen Brand entglommen,
Wo Niemand löschen kann, ja kaum entkommen.

35.

Das schöne Fräulein ist den Weg gezogen
Zum großen Meer, das die Gascogn' umspühlt;
Sie hält ihr Roß dicht an des Ufers Bogen,
Wo es den feuchten, festern Boden fühlt.

Da zog's der freche Dämon in die Wogen,
Daß es ſich nur durch Schwimmen oben hielt.
Die Jungfrau weiß ſich keinen Rath vor Bangen,
Und ſucht nur feſt den Sattel zu umfangen.

36.

Kein Zügel macht's in ſeinem Wahnſinn ſtocken,
Stets weit und weiter bringt's in's hohe Meer;
Sich ſchürzend hält ſie die Gewande trocken,
Und zieht den Fuß hinauf, beklommen ſehr.
Wild um die Schultern flattern ihre Locken,
Wollüſtig wühlt d'rin leichter Winde Heer,
Indeß ſtill mit dem Meer die größern liegen,
Vielleicht, an ſolchem Reiz ſich zu vergnügen.

37.

Die ſchönen Augen, die zum Lande blicken,
Benetzen Buſen ihr und Angeſicht,
Sie ſieht das Ufer fern und ferner rücken,
Kaum ſieht ſie's noch, und endlich ſieht ſie's nicht.
Da ſchwimmt das Roß zu einem Landesrücken
Nach weiter Bahn, der rechts die Fluth durchbricht,
Wo düſtre Felſen, grauſe Höhlen lauern,
Und ſchon beginnt die Nacht heranzuſchauern.

38.

Als ſie am öden Strand ſich ſieht verlaſſen,
Deß' bloßer Anblick ſchon mit Schrecken füllt,
Zur Zeit, da Phöbus anfängt zu erblaſſen,
Und Luft und Erde ſich in Schatten hüllt,
Da ſteht ſie ſtarr und weiß ſich nicht zu faſſen,
So daß, wer käm' und ſäh' dieß Trauerbild,
Im Zweifel ſtünd', ob er ein Weib erblickte,
Ob einen Stein, den man mit Farben ſchmückte.

39.

Kaum von dem ungewissen Sand getragen,
Mit aufgelösten Locken, starr, versteint,
Den matten Blick zum Himmel aufgeschlagen,
Die Hände faltend, steht sie stumm und scheint
Den großen Weltenlenker anzuklagen,
Der alle Loose gegen sie vereint.
So bleibt sie lang, bis sich in Schmerzenstönen
Die Zunge löst, das Auge sich in Thränen.

40.

Was soll ich dir, o Schicksal, weiter geben,
Um deinen Hunger, deinen Durst zu stillen,
Sprach sie, als dieß bejammernswerthe Leben?
Doch dazu hast du nicht einmal den Willen,
Denn aus dem Meere zogst du es so eben,
Statt meine armen Tage zu erfüllen:
Du scheinst gesonnen, mich noch mehr zu quälen,
Eh' du erbarmungsvoll mich willst entseelen.

41.

Doch seh' ich nicht, wie du noch mehr beladen
Mich könntest, als du mich beladen schon:
Du führtest mich von Haus auf rauhen Pfaden,
Und nimmer soll ich schauen meinen Thron.
Du nahmst die Ehre mir, der größte Schaden!
Denn bin ich schuldlos auch, so kann der Hohn
Der Menschen leicht nach diesem Kleinod greifen,
Weil ich allein muß durch die Lande schweifen.

42.

Was hat ein Mädchen auf der Welt noch Gutes,
Wenn sie der Keuschheit ist, der Ehre baar?
Satt bin ich, weh' mir! meines jungen Blutes,
Der Schönheit, die man preist, ob falsch, ob wahr.

Dem Himmel dank' ich nicht ob dieses Gutes,
Es bringt mich stets in Jammer und Gefahr.
Dieß hat Argalia, mein Bruder, müssen
Trotz seiner goldnen Zauberwaffen büßen.

43.

Durch Agrican, den Herrscher der Tartaren,
Fiel Galafron, mein Vater, in der Schlacht,
Catay's Groskhan, bemüht, mich zu bewahren,
Und dieß hat mich zu diesem Loos gebracht,
Daß ich die Welt landflüchtig muß durchfahren;
Nahmst du mir Ehre, Freunde, Gut und Macht,
Und ließest deine ganze Tücke walten,
Zu welchem Leid hast du mich noch erhalten?

44.

War dir's, den Tod im Meere mir zu geben,
Nicht grausam g'nug, so send' ein wildes Thier,
Das mich verschlingt! ich will nicht widerstreben:
Still' deine Wuth und mach' es kurz mit mir!
Für jede Qual — nur ende sie mein Leben! —
Dank' ich — wie müßt' ich's nicht? — mit Freuden dir.
So klagt das Fräulein, aufgelöst in Weinen,
Da sieht sie neben sich den Mönch erscheinen.

45.

Von einer hohen Felsenzinne sah
Der Eremit, nach seinem Wink, verschlagen
An dieser Klippe Fuß Angelica,
Wie sie bestürzt war, nahe dem Verzagen.
Der Alte war schon seit sechs Tagen da,
Ihn hatt' ein Geist in Lüften hergetragen.
Er tritt zu ihr und spricht mit frömm'rem Ton
Als Paulus jemals und Hilarion. *

* Zwei Einsiedler.

46.

Das Fräulein tröſtet ſich beim erſten Blicke,
Wie ſie ihn ſieht, denn ſie erkennt ihn nicht,
Und drängt im Buſen Sorg' und Angſt zurücke,
Obgleich noch todtenbleich im Angeſicht:
Erbarm' dich, Vater, meiner Mißgeſchicke!
Ruft ſie ihm zu, ſo wie er naht, und ſpricht
Ihm Alles vor, von Schluchzen oft gehemmt:
Ihm war es freilich weder neu noch fremd.

47.

Worauf er ſie zu tröſten angefangen
Mit manchem ſchönen, gottgefäll'gen Schluß:
Bald auf die Bruſt, bald auf die feuchten Wangen
Legt' er die kühne Hand im Redefluß.
Und endlich, ſichrer, will er ſie umfangen,
Sie aber ſtößt, in reizendem Verdruß.
Ihn vor die Bruſt, mit einer Hand ſich wehrend,
Und keuſches Roth bedeckt ſie wie verklärend.

48.

Schnell von der Seite holt er eine Taſche,
Und nimmt ein Fläſchchen d'raus mit Zauberſaft,
Und in die Augen, wo der helle, raſche
Brandpfeil der Liebe flammt mit ſolcher Kraft,
Spritzt er nur leicht ein Tröpfchen aus der Flaſche,
Und gleich im Schlummer ſinkt ſie hin erſchlafft;
Rücklings im Sande liegt ſie, ohne Leben,
Dem Diebsgelüſt des Alten preisgegeben.

49.

Und er umarmt ſie, taſtet hin und wieder,
Wie's ihm behagt; ſie ſchläft und wehrt ſich nicht;
Er küßt den Mund, die Bruſt, die ſchönen Glieder,
Kein Auge ſieht es, was er hier verbricht. —

Doch sein Turnierroß fällt im Anlauf nieder,
Das, schwachen Leibs, dem Willen nicht entspricht;
Es ist zu alt, nicht mehr zum Dienste pflichtig,
Je mehr er's quält, je minder wird es tüchtig.

50.

Auf jede Weise sucht er's aufzuwecken, —
Der faule Klepper rafft sich nicht empor,
Umsonst läßt er ihn Sporn und Zügel schmecken,
Er hebt den Kopf nicht auf, er spitzt kein Ohr;
Zuletzt muß er zum Schlaf sich niederstrecken.
Schon steht der Schönen neues Leid bevor,
Denn wen Fortuna sich zum Spiel erlesen,
Den stäupt sie nicht mit dünngebundnen Besen.

51.

Doch eh' ich zur Erzählung mich bereite,
Bieg' ich vom graden Pfad ein wenig aus:
Im Nordmeer hebt sich, auf der Abendseite,
Ein Eiland, über Irland noch hinaus;
Ebuda heißt's, dort wohnen wenig Leute,
Der Kraken nahm fast alle sich zum Schmaus,
Den mit noch andrem Meervieh der gekränkte
Proteus aus Rache nach dem Ufer lenkte.

52.

Ein König, so erzählen alte Lieder,
Regierte mächtig einst in diesem Land,
Und hatt' ein Kind, von solchem Reiz der Glieder,
Von solcher Huld, daß, wenn sie weilt' am Strand,
Und neigte sich zur blauen Tiefe nieder,
Proteus im Meer gerieth in lichten Brand;
Er traf sie eines Tags auf grünem Anger,
Umarmte sie und ließ sie von sich schwanger.

53.

Der Vater war darüber sehr erbittert,
Der mehr als einer hart und grausam war:
Durch keine Bitte wird sein Spruch erschüttert,
So blind ist tolle Wuth, so unlöschbar;
Selbst nicht die Schwangre hinzurichten zittert,
Wie er's entdeckt, der rasende Barbar,
Sein zarter Enkel auch, der nichts begangen,
Muß sterben, eh' das Licht ihm aufgegangen.

54.

Proteus hat in krystallenen Gefilden
Neptunens Heerden unter seiner Hand,
Und kaum vernimmt er seiner Braut Unbilden,
So sprengt er jeder Zucht und Ordnung Band,
Und sendet unverzüglich seine wilden
Seelöwen, seine Kraken an das Land,
Die nicht die Schafe nur und Ochsen tödten,
Nein, Menschen selbst, und Dorf und Hof verödten.

55.

Oft kommen sie bis vor der Städte Mauern,
Umschließen sie wie ein Belag'rungsheer,
Und Tag und Nacht muß man bewaffnet lauern
Mit großer Angst und widriger Beschwer.
Verlassen sind die Felder von den Bauern,
Und da der Schrecken zunimmt mehr und mehr,
Beschließt man, an's Orakel sich zu wenden,
Und dieß erwidert denen, die sie senden:

56.

Ein Mädchen suche man, so schön wie jene,
Die dem ergrimmten Meergott theuer war,
Und biete, daß sie seine Wuth versöhne,
Ihm statt der Todten sie am Strande dar;

Gefällt ſie ihm, ſo wird er dieſe Schöne
Behalten, und vorbei iſt die Gefahr;
Will er ſie nicht, ſo müßt ihr andre bieten,
Bis er am Ende nachläßt mit dem Wüthen. —

57.

Und ſo begann denn eine harte Noth
Für Mädchen, die im Reih'n der Schönſten zählen,
Indem man jenem täglich eine bot,
Bis er ſich endlich eine würde wählen.
Die erſte litt, die andern all' den Tod
Durch einen Kraken, der, das Land zu quälen,
Am Uferrand geblieben auf der Wacht,
Nachdem die andern ſich davongemacht.

58.

Ob jene Sage wahr ſei, ob erlogen,
Ich weiß nicht, was ich dazu ſagen ſoll,
Doch wird ſeit jenem Tage dort vollzogen
Die alte Satzung, wild und grauenvoll:
Tagtäglich kommt der Kraken aus den Wogen,
Und fordert ſich der Mädchen Fleiſch zum Zoll;
Ein Weib zu ſein, iſt immer zu beklagen,
Dort aber iſt's die größte aller Plagen.

59.

O arme Mädchen, die zu dieſem Strande
Das Schickſal herführt, tückiſch und ergrimmt!
Stets an dem Ufer lauert eine Bande,
Die euch zum grauſen Opfertod beſtimmt;
Denn minder ſchmilzt die Zahl der Frau'n im Lande,
Je mehr man Fremde zu der Unthat nimmt;
Doch da nicht alle Winde Beute ſenden,
So ſuchen ſie darnach an allen Enden.

60.

Das ganze Meer iſt, Opfer zu erlangen,
Mit Kaperſchiffen jeder Art bedroht;
Und immer brachten ſie, wohin ſie drangen,
Von nah' und ferne Lind'rung ihrer Noth.
Die Armen wurden mit Gewalt gefangen,
Mit Schmeichelei, mit Golde, das man bot,
So daß ſich immer aus verſchiednen Landen
In Thurm und Kerker tauſend Frau'n befanden.

61.

Nun fügte ſich's, daß eine der Galeen
An dieſer öden Bucht vorüberlief,
Wo zwiſchen Büſchen auf den Raſenhöhen
Angelica, die Unglückſel'ge, ſchlief;
Mit Waſſer ſich und Bauholz zu verſehen,
Gehn etlich' Rud'rer an das Land, die tief
Entſchlummert bei dem heil'gen Vater ſchauen
Die ſchönſte, lieblichſte von allen Frauen.

62.

O allzu theure Beute, um zu beben
Vor ſolchem Loos! darf ſolches Volk dich fahn?
Wer ſollt' es glauben, daß das Menſchenleben,
Grauſames Glück, ſo ſehr dir unterthan,
Daß du zum Fraß kannſt einem Unthier geben
Die große Schönheit, die den Agrican
Vom Kaukaſus und ſeinen Felſenbogen
Einſt mit halb Scythien in den Tod gezogen?

63.

Die große Schönheit, der einſt Sacripante
Sein Reich und ſeine Ehre nachgeſetzt,
Die Schönheit, die dem Ritter von Anglante
Den hellen Ruhm, den hohen Geiſt verletzt,

Um die das ganze Morgenland entbrannte,
Zum Sturm und zur Empörung aufgehetzt,
Hat Keinen nun in ihres Jammers Oede,
Der nur ein Wort zu ihren Gunſten rede.

61.

Das ſchöne Fräulein, ganz vom Schlaf bezwungen,
Iſt gleich gefeſſelt, ehe ſie erwacht,
Der Bruder Zaubrer, dem ſein Stück mißlungen,
Wird auf das düſtre Schiff mit ihr gebracht.
Das Segel treibt, am Maſte feſtgeſchlungen,
Zum Unglücksſtrand das Schiff mit ſeiner Fracht;
Die Jungfrau wird verwahrt in Felſenhallen,
Bis zu dem Tag, da ihr das Loos gefallen.

65.

Doch ihre Schönheit rührt ſelbſt die Barbaren,
Die zu erwecken ſolche Huld vermag,
Daß ſie ſie bis zum letzten Opfer ſparen
Und ihren Tod verziehn von Tag zu Tag.
So lang im Kerker fremde Mädchen waren,
Bedrohte dieſen Engelsreiz kein Schlag;
Doch endlich mußt' auch ihr der Tag erſcheinen,
Und alles Volk ging hinter ihr mit Weinen.

66.

Wer nennt die Angſt, die Thränen und den Jammer,
Die laute Klage, die zum Himmel drang?
Mich wundert's, daß des Ufers Felſenkammer,
Ihr kaltes Todtenbette, nicht zerſprang.
Allein, umfaßt von einer Eiſenklammer,
Harrt ſie dem Tod entgegen, ſtill und bang.
Hinweg! ſchon hab' ich anderswo, durchdrungen
Von Schmerz, der Reime Faden angeſchlungen,

67.

Und Verſe ſuch' ich, minder thränenſchwere,
Bis heiter meine müde Seele wird;
Nennt mir die Schlange, welche kalt hier wäre,
Die Tigrin, auch von Mutterwuth verwirrt!
Nichts, was vom Atlas bis zum rothen Meere
Mit gift'gem Zahn den heißen Sand durchirrt,
Vermöcht' es, ohne Leid und Herzenswehen
Am nackten Fels Angelica zu ſehen.

68.

O wenn ihr Roland dieſes Schickſal wüßte,
Der nach Paris, ſie aufzufinden, flog!
Die beiden, die der Mönch, der alte, wüſte,
Mit ſeinem Boten aus dem Styx betrog!
Durch tauſend Tode, zu der fernſten Küſte
Enteilten ſie! doch, wie auch Sehnſucht zog,
Ja ſelbſt wenn ſie ihr Loos erkundet hätten,
Wie könnten ſie, ſo ferne, ſie erretten?

69.

Paris war unterdeſſen hart beengt
Vom Mohrenherrn, Trojan's berühmtem Sohne,
Und eines Tags von ſolcher Noth bedrängt,
Daß Karl verloren hätte Land und Krone,
Hätt' nicht der Himmel Regen ausgeſprengt,
In dunkler Fluth, dem frommen Fleh'n zum Lohne;
Sonſt hätte dieſen Tag des Mohren Schwert
Das heil'ge Reich und Frankreichs Ruhm verzehrt.

70.

Der höchſte Schöpfer wendet ſeine Blicke
Dem Angſtgebet des alten Kaiſers zu:
Ein ſchneller Regen hemmt des Feuers Tücke, —
Hier ſchafften keine Menſchenkünſte Ruh'.

D'rum wenn du weiſe biſt, dein ganz Geſchicke
Dem, der am beſten hilft, vertraue du.
Dem frommen Kaiſer war es nicht verborgen,
Daß Gott ihm half aus ſeinen ſchweren Sorgen.

71.

Die Nacht mit eilig ziehenden Gedanken
Verkehrt Roland im läſt'gen Bette viel;
Bald fliehn ſie hier-, bald dorthin, bald in Schranken
Verſchließt er ſie, und findet doch kein Ziel:
Gleichwie des Waſſers irre Lichter wanken,
Wenn d'rauf ein Mond-, ein Sonnenſchimmer fiel,
Mit langem Schritt an hohen Häuſern gleitend,
Rechts, links, jetzt hoch, jetzt in der Tiefe ſchreitend.

72.

Das Fräulein, die an's Herz ihm wieder rührt,
Ach, deren Bild ſich nie von ihm getrennt,
Sie iſt's, die ſeine Flamme wieder ſchürt,
Daß ſie nun heller als am Tage brennt.
Er hatte von Catay ſie hergeführt,
Und hier verlor er ſie im Occident,
Und jede Spur entſchwand ihm ſeit dem Tag,
Wo bei Bordeaux der Kaiſer unterlag.

73.

Er ſchalt ſich thöricht, ſchalt ſich unbeſonnen
Mit bittrem Leid und großer Ungeduld.
O Quelle meiner Schmerzen, meiner Wonnen!
Wie reut mich meine Feigheit, meine Schuld!
Ich konnte Tag und Nacht an dir mich ſonnen,
Da mir's verſtattet war durch deine Huld,
Und dennoch ließ ich dieſen Naims gewähren,
Und wußte nicht die Kränkung abzuwehren!

74.

Hatt' ich denn keine Gründe vorzubringen?
Und hätte mir's mein Oheim wohl versagt?
Und wenn auch das, wer hätte mich zu zwingen,
Dich mit Gewalt mir zu entziehn gewagt?
Konnt' ich mich nicht erwehren mit der Klingen?
Das Herz ausreißen lassen unverzagt?
Doch wären weder Karl noch seine Horden
In diesem Kampfe meiner Herr geworden.

75.

Hätt' er sie doch gelassen in Paris!
Was ließ er sie in keine Feste führen?
Er gab dem Baier sie, das ist gewiß,
Daß ich sie sollte ganz und gar verlieren.
Wer war ein bessrer Wächter? wer befliß
Sich so wie ich? wem konnte sie gebühren
Zu hüten, mehr als Herz und Augenlicht?
Ich sollt' und konnt' es thun, und that es nicht!

76.

Wo bliebst du ohne mich, mein süßes Leben,
Wo bliebst du ohne mich, so jung und schön?
Wie ein verirrtes Lamm, von Nacht umgeben:
Es bleibt verloren im Gebüsche stehn,
Dann hofft es sich dem Hirten kund zu geben,
Beginnt mit Klagen hin und her zu gehn,
Bis es der Wolf hört, der von ferne lauert,
Und fruchtlos nun der arme Hirte trauert.

77.

Wo bist du nun, o mein geliebtes Hoffen,
Irrst du allein vielleicht noch immerdar?
Wie? hat dich schon der böse Wolf getroffen,
Weil dir dein treuer Roland ferne war?

Die Blüthe, die mir wies den Himmel offen,
Die ich gehütet vor mir selbst sogar,
Um deine keusche Seele nicht zu trüben,
Ach, ist sie frisch und ungepflückt geblieben?

78.

Unseliger, was bleibt mir als der Tod,
Wenn meine schöne Blüthe ist gepflückt?
O höchster Gott, gib mir jedwede Noth,
Nur halt' nicht diesen Dolch auf mich gezückt!
Ist's wahr, dann ströme, Leben, blutigroth
Dahin, und qualvoll sei der Geist entrückt! —
So spricht der Graf bei sich, der traurig wacht,
Weinend und seufzend in der stillen Nacht.

79.

Schon senkt sich Ruhe auf die müden Glieder
Und die gequälten Geister gehn zur Rast,
Sie lassen sich auf Pflaum, auf Felsen nieder,
Sie ruhn im Gras und auf dem grünen Ast:
Du, Roland, senkest kaum die Augenlieder,
Von quälenden Gedanken hart erfaßt,
Und selbst den kurzen, flücht'gen Schlummer können
Sie nicht einmal dir ungestört vergönnen.

80.

Es träumt der Graf, im Schmelze grüner Auen,
Wo manche duft'ge Wunderblume stand,
Das Elfenbein, den Purpur zu erschauen,
Von Amor selbst gemalt mit seiner Hand,
Die klaren Sterne unter dunklen Brauen,
Von deren Licht er lebt in Amor's Band,
Das Antlitz mein' ich und die holden Augen,
Die ihm die Seele aus dem Busen saugen.

81.

Vom Hauch der Wonne fühlt er sich umwoben,
Wie nie ein glücklich Liebender gefühlt;
Da, sieh! hat plötzlich sich ein Sturm erhoben,
Der Bäume fällt, die Blumen all' zerwühlt.
So stürmt' es nie, auch wenn mit grausem Toben
Nord, Süd und Ost ein Ringelrennen hielt:
Ihm war's, als ob er nun durch eine Wüste
Fruchtlos nach einem Obdach irren müßte.

82.

Indeß verliert der Arme seine Dame,
Und weiß nicht wie, in dieser Schreckensnacht,
Er sucht sie allwärts, und ihr schöner Name
Ertönt in Wald und Feld mit aller Macht.
Ich Armer! ruft er aus mit bittrem Grame:
Wer hat den Honig mir zu Gift gemacht?
Auf einmal hört er ihre Stimme tönen,
Sie ruft ihn her mit Hülfsgeschrei und Stöhnen.

83.

Und wo der Ruf erscholl im Waldesgrunde,
Müht er sich, hier und dort ihr nachzugehn.
Umsonst! mit Schmerz beschließt er seine Runde,
Und kann die Strahlenaugen nicht erspähn;
Da, horch! ertönt's von einem andern Munde:
Nicht hoffe sie auf Erden mehr zu sehn!
Der Graf, bei dieser schauerlichen Stimme,
Erwacht und fühlt, daß er in Thränen schwimme.

84.

Er denkt nicht d'ran, daß solche Bilder trügen,
Wenn man aus Angst, wenn man aus Sehnsucht träumt;
Er glaubt die Jungfrau in den letzten Zügen,
Glaubt sie beschimpft, wenn er noch länger säumt,

Raſch ſpringt er auf, und ſeine Pulſe fliegen,
Er legt ſich Schien' und Panzer an, und zäumt
Den Briliador mit ſeinen eignen Händen,
Und will ſich nicht an einen Knappen wenden.

85.

Und um auf jedem Pfade fortzukommen,
Und ſeine Würde nicht dabei zu wagen,
Hat er das edle Wappen nicht genommen
Mit Weiß und Roth, geehrt ſeit alten Tagen,
Vielleicht geſchah's auch ſeinem Schmerz zum Frommen,
Daß er das ſchwarze Zeichen wollte tragen,
Das er von einem Ritter ſich erworben,
Der noch nicht lang durch ſeine Hand geſtorben.

86.

Stumm zog er, von der tiefſten Nacht umſchloſſen,
Und ohne Gruß an ſeinen Oheim fort,
Und ſagte ſeinem treueſten Genoſſen,
Dem Brandimart, kein einzig Abſchiedswort.
Doch als vom goldnen Haar die Sonn' umfloſſen
Hervortrat aus dem wundervollen Port,
Und nun die ſchwarzen Schatten ſchnell zerrannen,
Erfuhr der Kaiſer, Roland ſei von dannen.

87.

Der Kaiſer hört mit großem Mißvergnügen,
Sein Neffe ſei vergangne Nacht davon,
Da er ſo nöthig iſt zu dieſen Kriegen;
Er klagt und ſchilt, beſorgt um ſeinen Thron,
Er kann den Unmuth nicht, den Zorn beſiegen,
Und ſagt manch' ſchlimmes Wort, man hört ihn drohn:
Wenn er nicht wiederkehrt in allen Treuen,
So ſoll er dieſen Fehler ſchwer bereuen.

88.

Nun fühlt's auch Brandimart im Buſen gähren,
Er eilt ihm nach, dem er ſein Herz geſchenkt,
Sei's, daß er hofft, er werde mit ihm kehren,
Sei's, daß ihn dieſes Schmähn und Schelten kränkt.
Kaum kann er ſich der Ungeduld erwehren,
Bis ſich die Sonne dieſes Tages ſenkt;
Er ſagt kein Wort zu ſeiner Flordeliſe,
Denn ſonſt in ſeinem Plane ſtört' ihn dieſe.

89.

Dieß war ein Fräulein, hoch von ihm gefeiert,
Von der er ſelten ſich zu trennen pflag,
Mit Sitten, Huld und Schönheit ausgeſteuert,
In deren Geiſt Verſtand und Klugheit lag;
Und wenn er ſeine Flucht vor ihr verſchleiert,
Geſchieht es, weil er noch denſelben Tag
Zu kehren glaubt; — doch hat es ſich getroffen,
Daß er verzögert wurde wider Hoffen.

90.

Wie ſie gewartet einen Monat faſt
Und endlich auf die Wiederkehr verzichtet,
Da fühlt ſie ſich von Sehnſucht ſo erfaßt,
Daß ſie allein und in der Stille flüchtet;
Durch viele Lande zieht ſie ohne Raſt,
Wie die Geſchichte ſeiner Zeit berichtet.
Ich laſſ' inzwiſchen dieſe beiden ruhn,
Denn mit dem Grafen hab' ich mehr zu thun.

91.

Als der Almonte's Zeichen umgetauſcht,
Die hochberühmten, reitet er zum Thor:
Ich bin der Graf, ſo ſagt er unbelauſcht
Dem Hauptmann, der die Wache hat, in's Ohr,

Worauf alsbald die Brücke niederrauſcht,
Und Roland auf der Straße ſich verlor
Dem Feinde zu: was er daſelbſt getrieben,
Das ſteht im folgenden Geſang geſchrieben.

## Neunter Geſang.

1.

Wozu kann Amor nicht die Herzen bringen,
Der arge Unhold, voll Verrath und Liſt,
Wenn er dem Grafen kann die Treu' entringen,
Die er dem Herrn, dem Oheim ſchuldig iſt?
Einſt war er weiſe, treu in allen Dingen,
Und ein Vertheidiger des heil'gen Chriſt:
Jetzt gilt der Ohm, die Ehre gilt ihm wenig,
Noch weniger der höchſte Himmelskönig.

2.

Nur allzuſehr deck' ich ihn mit dem Schild,
Ein ſolcher Bruder macht mir viel Behagen:
Auch ich bin krank, wo es mein Beſtes gilt,
Geſund, wenn's heißt, dem Schaden nachzujagen. —
Roland entflieht, in ſchwarze Tracht gehüllt
Und unbekümmert um der Freunde Klagen;
Er irrt im Feld, wo die vereinte Schaar
Von Spanien, Afrika gelagert war.

3.

Doch nicht in Zelten, das verwehrt der Regen,
Der unter Baum und Dach ſie hingedehnt,
Zu zwanzig, zehn, acht, ſechs und vier gelegen,
Bald näher, bald entfernter: alles gähnt

Und ſchläft ermüdet nach ſo harten Schlägen,
Der ausgeſtreckt, der auf die Hand gelehnt;
Es wär' ein leichtes Spiel, ſie abzuſchlachten,
Doch Durindana hegt kein niedres Trachten.

4.

Zu edelmüthig iſt das Herz des Grafen,
Und ſchlummernd Volk ermorden will er nicht;
Er geht durch Feinde hin, die arglos ſchlafen,
Nach einem Strahl von ſeinem holden Licht:
Wenn einen Wachen ſeine Blicke trafen,
Gleich malt' er ihm ihr Kleid und Angeſicht,
Und bat ihn um die Gunſt, mit heißen Klagen,
Ihm ihre Spur und ihr Geſchick zu ſagen.

5.

Kaum war der Tag hellleuchtend aufgegangen,
Als er ſich ſuchend durch die Mohren wand,
Und leicht konnt' er ſich deſſen unterfangen
In ſeinem ganz arabiſchen Gewand;
Auch ob der Sprache braucht' er nicht zu bangen,
Weil er nicht blos die Fränkiſche verſtand
Und ſo geübt die Zunge ſprach der Mohren,
Als ob er wär' in Tripolis geboren.

6.

Drei Tage blieb er bei den Heidenſchaaren,
Auf nichts bedacht, als auf des Fräuleins Spur,
Dann ging er fort, durch Stadt und Dorf zu fahren,
Und ſuchte nicht in Frankreichs Grenzen nur,
Auch die Auvergne, die Gascogne waren
Sein Ziel bis zu dem letzten Hof: er fuhr
Vom Provenzalen bis zu dem Bretagner,
Und vom Picarden bis zur Mark der Spanier.

7.

Wo ſich Oktober und November ſcheidet,
Zur Herbſtzeit, wo bei wildem Windgebraus
Der Baum ſich ſeines Laubgewands entkleidet
Und zitternd ſeine Blöße beut dem Graus,
Und wo der Vogel, dem die Noth entleidet,
In dichten Schaaren flieht, da zog er aus
Auf ſeine Liebesfahrt, und ruhte nimmer,
Im Winter nicht, noch bei des Lenzes Schimmer.

8.

So kam er einſt, von Land zu Land ſich träumend,
An eines Fluſſes Rand mit ſeinem Roß,
Der ſonſt zum nahen Meere ſtill und ſäumend
Durch die Normannen und Bretonen floß,
Doch jetzt von Schnee und Regengüſſen ſchäumend
Und mächtig angeſchwellt hinunterſchoß;
Die Brücke war vom Waſſer mitgenommen,
Der Ritter weiß nicht wie hinüberkommen.

9.

Auf allen Seiten ſpäht er am Geſtade,
Ob es ihm nirgends eine Fuhrt gewährt,
Die er durchreiten kann, da er nicht grade
Zum Vogel- oder Fiſchgeſchlecht gehört;
Da zieht ein Schifflein ſeine feuchten Pfade
Zu ihm heran, in dem ein Fräulein fährt,
Die, daß ſie zu ihm will, gibt zu verſtehen,
Doch nicht den Nachen läßt an's Ufer gehen.

10

Sie landet nicht, ſie ſteht vielleicht im Bangen,
Hier wider Willen Ladung zu empfahn.
Er bittet, um hinüber zu gelangen,
Sie möchte ſich mit ihrem Fahrzeug nahn.

Nein, ich erfülle keinem ſein Verlangen,
Spricht ſie, der nicht zuvor den Schwur gethan,
Und einen Streit verheißen auf mein Flehen,
Den edelſten, gerecht'ſten zu beſtehen.

11.

Wenn Ihr, Herr Ritter, mich bereit wollt finden,
Und gern mit mir zum andern Ufer gingt,
So ſchwört mir, eh' die letzten Tage ſchwinden
Des nächſten Monats, daß Ihr unbedingt
Euch mit dem Irenkönig wollt verbinden,
Der jetzt ein ſchönes Heer zuſammenbringt,
Ebuda, jenes Eiland, zu zerſtören,
Das grauſamſte von allen in den Meeren.

12.

Bei vielen andern Inſeln, laßt Euch ſagen,
Liegt jenſeits Irlands dieſes Land im Meer;
Ebuda heißt's, und ſchickt ſeit alten Tagen
Sein räub'riſch Volk auf Beute rings umher.
Sie fangen Frau'n für eines Unthiers Magen,
Nach einer alten Satzung, ſtreng und ſchwer;
Das läßt ſich täglich an dem Strande ſchauen
Und holt der Mädchen eine oder Frauen.

13.

Als Handelsleute ziehn ſie, als Piraten,
Und bringen viele, ſtets die ſchönſten mit.
Nun könnt Ihr leichtlich, Tag für Tag, errathen,
Welch' eine Menge ſchon den Tod erlitt.
Wenn Ihr ein Freund nun ſeid von edlen Thaten,
Nicht Amor ganz aus Eurem Herzen glitt,
So freut Euch, mit der tapfern Schaar zu ziehen,
Die ausgeht auf ſo ſegensreiche Mühen.

14.

Der Ritter läßt sie nicht zu Ende sprechen,
Er schwört, zu kämpfen in den ersten Reih'n,
Denn unerträglich ist ihm ein Verbrechen,
Auch nur davon zu hören, macht ihm Pein.
Zugleich kommt ihm der Argwohn, von den Frechen
Möcht' auch Angelica gestohlen sein,
Da er auf jedem Weg ihr nachgegangen,
Und nirgends kann auf ihre Spur gelangen.

15.

Dieß Bild ist ihm so scheußlich und verhaßt,
Er wechselt seinen Plan so schnell und kühn,
Daß er sich vornimmt, in der größten Hast
Nach der verruchten Insel hinzuziehn.
Noch war die zweite Sonne nicht erblaßt,
Als bei Sanct Malo ihm ein Schiff erschien,
Das er bestieg, die Segel lichten hieß
Und Nachts den Michelsberg im Rücken ließ.

16.

Breac und Landrillier bleibt ihm zur Linken,
Bretagne's lange Küste streift er schon,
Schon sieht er jene Kreidefelsen blinken,
Die England umgetauft in Albion,
Da plötzlich fängt der Südwind an zu hinken,
Und aus Nordwest sitzt einer auf den Thron,
Der bläst so stark, daß sie die Segel streichen
Und seinen Sporn bekommen in die Weichen.

17.

So weit sie in vier Tagen fortgeschliffen,
So weit zurück in Einem geht ihr Lauf;
Sie müssen stets auf hohem Meere schiffen,
Denn käm' das Schiff an's Land, wie Glas ging's d'rauf.

Nachdem der Wind vier Tage ſo gepfiffen,
Zog er am fünften andre Saiten auf,
Und ließ das Schiff zur Mündung gehn in Bälde,
Wo bei Antwerpen fällt in's Meer die Schelde.

18.

Kaum daß die Schiffer in die Mündung fahren,
Und das bedrängte Fahrzeug ſtößt an's Land,
Da kommt ein Greis herunter, hoch an Jahren,
Aus einer Stadt, die rechts am Fluſſe ſtand;
Sein Haupt, geſchmückt mit ſilberweißen Haaren,
Bezeugt ſein Alter ihm, er naht dem Strand
Und wendet höflich grüßend ſich zum Grafen,
Als Haupt des Schiffes, das er ſieht im Hafen.

19.

Er ladet ihn von eines Fräuleins Seiten
Gar dringend ein: er möcht' es nicht verſchmähn,
Den Inbegriff von allen Artigkeiten,
Das ſchönſte Mädchen auf der Welt zu ſehn;
Doch wollt' er bleiben hier bei ſeinen Leuten,
Sei ſie bereit, zu ihm auf's Schiff zu gehn:
Er möchte ſeinen Adel offenbaren,
Wie all' die Ritter, die hier durchgefahren.

20.

Kein andrer Ritter, der auf dieſer Rheede
Zu Waſſer ankam oder auch zu Land,
Sei gegen dieſes arme Fräulein ſpröde,
Und rath' ihr nicht in ihrem harten Stand.
Kaum hat der Graf vernommen dieſe Rede,
So ſpringt er ohne Zögern auf den Strand,
Und voll von Courtoiſie und milden Sitten,
Folgt er ſogleich des alten Mannes Schritten.

21.

Der Ritter wird zu eines Schlosses Thoren
Geführt, und wie er dort die Trepp' ersteigt,
Sieht er ein Fräulein, ganz in Schmerz verloren,
Wie auf den ersten Blick ihr Antlitz zeigt,
So wie die Wände, die sich schwarz umfloren
In Zimmer, Saal und Gallerie; — sie neigt
Sich ihm, empfängt ihn sittsam, hold und herzlich,
Führt ihn zum Sitz, und dann beginnt sie schmerzlich:

22.

Wißt, daß des Grafen Gattin mich gebar
Von Holland, der so lieb mich hielt und werth,
— Nicht seiner Lenden einz'gen Sprößling zwar,
Denn noch zwei Brüder waren mir beschert —
Daß er mit keinem Wort entgegen war,
Wenn ich von ihm was immer auch begehrt.
Indeß mir heiter so die Tage schwanden,
Erschien ein Herzog hier in unsern Landen.

23.

Der Herzog war's von Seeland, nach Biscayen,
Die Mohren zu bekämpfen, ausgezogen.
Der Schönheit und der Jugend hohe Weihen,
Mein Herz, noch nicht versehrt von Amors Bogen,
Das alles macht' ihm's leicht, um mich zu freien,
Zumal da, von dem Außenschein bewogen,
Ich glaubte, glaub' und glaube recht zu glauben,
Er liebte mich und nichts kann mir ihn rauben.

24.

So lang der Wind, die andern all' zu plagen,
Mich zu erfreu'n, bei uns ihn hielt zurück,
— Für sie war's eine Zeit von vierzig Tagen,
Mir aber nur ein flücht'ger Augenblick —

Geſchah es oft, daß wir Geſpräche pflagen
Und gegenſeitig ſchworen, unſer Glück
Durch feierliches Bündniß zu beſiegeln,
Sobald er kehre auf der Liebe Flügeln.

25.

Kaum daß Biren von unſrem Hof gegangen
— Denn alſo iſt mein treuer Freund genannt —
Als wir ein plötzlich Angebot empfangen
Vom Frieſenkönig aus dem Nachbarland:
Der denkt mich zur Gemahlin zu verlangen
Für ſeinen einz'gen Sohn — er hieß Arbant —
Und ſchickt die erſten Frieſiſchen Vaſallen,
Um mich zu frei'n, in meines Vaters Hallen.

26.

Ich, die den Eid, dem Freunde zu gehören,
Den ich ihm ſchwur, nicht ſchlagen kann in Wind,
— Und könnt' ich's, würd's die Liebe mir verwehren,
Daß ich es wollte, niedrig, ſchlecht geſinnt —
Ich ſage, die Verhandlungen zu ſtören,
Die raſch im Gang und faſt zu Ende ſind,
Zu meinem Vater, eher wollt' ich ſterben,
Als willigen in dieſes Frieſen Werben.

27.

Mein Vater, der ſich gütig ſtets bewieſen,
Dem nichts gefallen, als was mir gefiel,
Ließ die Verhandlung unverweilt beſchließen
Und ſetzte meinen Thränen ſchnell ein Ziel;
Doch dieß beleidigte den ſtolzen Frieſen,
Der ſo in Zorn, in ſolchen Haß verfiel,
Daß er in Holland einen Krieg entfachte,
Der all' mein Blut bald in den Boden brachte.

28.

Denn außerdem, daß wenige Gestalten
In unsrer Zeit ihm sind an Kraft verwandt,
Und außer seines Geistes schlauen Falten,
Die jeden Muth bezwingen und Verstand,
Dient eine Waff' ihm, unbekannt den Alten,
Und, außer ihm, den Neuern unbekannt,
Ein Rohr, zwei Ellen lang, aus Erz gegossen,
In das er Pulver pflegt und Blei zu stoßen.

29.

Ein Loch berührt er, klein, kaum zu erkennen,
Da wo das Rohr hat hinten einen Schluß,
Mit Feuer, wie der Arzt pflegt leicht zu brennen,
Wo er die Ader unterbinden muß:
Man kann es Blitz, man kann es Donner nennen,
Mit solchem Knall entladet sich der Schuß,
Nicht minder kann er, gleich dem Strahl in Wettern,
Verbrennen, stürzen, spalten und zerschmettern.

30.

Zweimal durch diese tück'sche List geschlagen
Ward unser Heer, die Brüder umgebracht,
Dem ersten ward das Blei in's Herz getragen
Durch seine Rüstung, in der ersten Schlacht,
Den andern sandt' er, mitten in dem Jagen
Der Flucht, im andern Treffen in die Nacht;
Er wußt' ihn, fern, von hinten zu erlangen,
So daß die Kugel durch die Brust gegangen.

31.

Mein Vater, der in einem festen Ort,
Dem einz'gen, der ihm blieb, sich eingeschlossen,
Denn rings war alles voll von Brand und Mord,
Ward schmählich auf die gleiche Art erschossen:

Als er, die Werke zu besicht'gen dort,
Die Mauer auf und abging unverdrossen,
Da nahm ihn der Verräther auf das Korn,
Und traf ihn fernher in die Stirne vorn.

32.

Da Vater jetzt und Brüder mir entrissen,
Und ich die einz'ge Erbin war vom Land,
So that der Friesenkönig, sehr beflissen,
In meinem Reich zu haben festen Stand,
Mir selbst und allem meinem Volk zu wissen,
Er reiche mir zum Frieden gern die Hand,
Wenn ich mich seinem Willen jetzt bequeme
Und seinen Sohn Arbant zum Gatten nehme.

33.

Ich, nicht sowohl vom Haß, den ich ihm schwor
Und seinem ganzen schnöden Stamm, erbittert,
Durch den ich Vater, Brüder, Reich verlor,
Der mir mein Vaterland versengt, zersplittert,
Als weil ich Jenen mir zum Herrn erkor
Mit einem Eid, den nur der Tod erschüttert,
Daß ich, eh' ich ihn würde wiedersehn,
Mit keinem wollte zum Altare gehn,

34.

Ich lass' ihm sagen: statt der Einen Qual
Will ich weit lieber hundert noch empfinden:
Ermorde mich, verbrenne mich am Pfahl
Und streue meinen Staub nach allen Winden! —
Nun aber fleh'n die Meinen allzumal
Mich an, bis sie mir endlich drohend künden,
Die Burg und mich in seine Hand zu geben,
Eh' alle scheitern durch mein Widerstreben.

35.

Als ich die Bitten in den Wind geſchlagen,
Als jede Drohung ſelbſt vergeblich war,
Beſchloß man, mit dem Feind ſich zu vertragen,
Und bot ihm mich und meine Feſtung dar.
Er, ohne eine Miſſethat zu wagen,
Verhieß mein Leben mir, mein Reich ſogar,
Dafern ich nur den harten Sinn erweiche
Und ſeinem Sohn die Hand als Gattin reiche.

36.

Nun denk' ich d'rauf, das Leben mir zu nehmen,
Um nicht mit Zwang zu werden ſeine Schnur.
Doch ungerächt? das muß mich mehr beſchämen
Als jede Kränkung, die ich ſchon erfuhr!
Ich ſinne lang, und ſeh' mit bittrem Grämen,
In dieſer Lage hilft Verſtellung nur;
D'rum heuchl' ich, nicht nur daß ich mich entſchließe,
Nein, daß ich gerne ſeine Tochter hieße.

37.

Nun wähl' ich aus den vielen Dienerſchaaren,
Die mir mein Vater ließ, zwei Brüder mir,
Die reich an Muth und an Verſtande waren,
Doch reicher noch an ächter Treue Zier:
Sie waren an dem Hof ſeit zarten Jahren
Erwachſen und erzogen ſo wie wir,
Und ſo ſehr mein, daß ohne viel Bedenken
Sie meinem Heil ihr Leben würden ſchenken.

38.

Und willig find' ich einen wie den andern,
So wie ich ihnen meinen Plan vertraut:
Der eine geht und holt ein Schiff aus Flandern,
Der andre bleibt bei der bedrängten Braut;

Wie nun die Gäste zu der Hochzeit wandern
Von fern und nah, da wird's auf einmal laut,
Gerüstet sei Biren, und schon mit Schiffen
Von Spanien auf der Ueberfahrt begriffen.

39.

Denn gleich nach jener unglückſel'gen Schlacht,
In der mein erſter Bruder war geblieben,
Hatt' ich an meinen Freund Biren gedacht
Und ihm durch einen Eilenden geſchrieben:
Indeß ſich dieſer müht und fertig macht,
Wird auch der Reſt vom Frieſen aufgerieben.
Biren, dem Niemand hievon Nachricht gab,
Macht ſich bereit und ſegelt ſchleunig ab.

40.

Kaum hat der Frieſe den Bericht empfangen,
Läßt er die Sorge für das Feſt dem Sohn,
Schnell mit der Flott' iſt er zur See gegangen,
Beſiegt, zerſchmettert iſt der Herzog ſchon,
Und, nach des Schickſals Willen, gar gefangen;
Jedoch bei uns verlautet nichts davon.
Der Jüngling hält das Feſt, und iſt geſonnen
Zu Bett zu gehn beim Untergang der Sonnen.

41.

Schon lauert, wohlverdeckt von den Gardinen,
Mein treuer Diener, der ſich nicht bewegt,
Bis der Gemahl an meinem Bett erſchienen;
Er wartet nicht, bis der ſich niederlegt,
Schnell mit dem Beile ſtraft er ſein Erkühnen,
Indem er ihn auf's Haupt ſo kräftig ſchlägt,
Daß er zugleich ihm Sprache raubt und Seele,
Und, raſch empor, durchſchneid' ich ihm die Kehle.

42.

Der unglückſel'ge Jüngling ſank darnieder,
Wie an der Schlachtbank der getroffne Stier,
Zimosk zum Hohn — ſo heißt Frieslands Gebieter,
Der ärgſte Böſewicht auf Erden hier,
Der mir den Vater ſchlug, die beiden Brüder,
Und der mich wollte nöthigen, aus Gier
Nach meinem Reich, in ſeines Sohnes Bette,
Ja der mich wohl auch noch ermordet hätte.

43.

Wir nahmen ſchnell, eh' Schreck und Lärm erwachte,
Die leichtſten Koſtbarkeiten mit uns fort,
Dann ließ der Freund am Seil vom Fenſter ſachte
Mich nieder, und ſo kamen wir zum Port;
Der andre, der das Schiff aus Flandern brachte,
War ſchon, getreulich uns erwartend, dort;
Mit allen Segeln fliehn wir vom Geſtade,
Und unſre Flucht gelingt, durch Gottes Gnade.

44.

Ich weiß nicht, ob der König mehr in Schmerzen
Um ſeinen Sohn, ob mehr in Flammen ſtand
Des Zorns, als er durch mich die Freudenkerzen
Verlöſcht und ſich ſo tief beleidigt fand.
Er kam mit einem ſiegestrunknen Herzen
Und dem gefangenen Biren an's Land,
Er kehrte ſtolz zu einem Hochzeitſchmauſe,
Und fand ſich nun in einem Trauerhauſe.

45

Schmerz um den Sohn, Haß gegen die Entflob'ne,
Dieß quält' ihn Tag und Nacht mit bittrer Pein;
Doch Trauer half ihm nicht zu ſeinem Sohne,
Und Rache macht dem Haſſe Luft allein:

D'rum lenkt' er so das Herz, wo auf dem Throne
Der Schmerz mit Seufzern, Thränen sollte sein,
Daß Schmerz und Haß vereint zusammen trafen
Im Streben, mich zu fangen und zu strafen.

46.

Die mir, die jenem Paar befreundet waren,
Durch dessen Treu' ich meinem Loos entrann,
Sie müssen alle seinen Zorn erfahren,
Er tödtet sie, er thut sie in den Bann;
Auch meines Freundes Blut will er nicht sparen,
Er weiß, daß er nicht mehr mich kränken kann:
Doch fällt ihm ein, wenn er ihn leben lasse,
So sei's ein Netz, das mich gewiß noch fasse.

47.

Doch eine grausame Bedingung ist
Bei seinem Spruch: er läßt ein Jahr ihn leben,
Und kündet ihm den Tod nach dieser Frist,
Wenn sein und seiner nächsten Freunde Streben,
Durch jedes Mittel, durch Gewalt und List,
Mich nicht vermag in seine Hand zu geben:
So ist mein Tod das einz'ge auf der Welt,
Das letzte Mittel, das den Freund erhält.

48.

Was ich zu seinem Heil nur konnte wagen,
Mit eigner Sicherheit, das ist gethan:
Sechs Schlösser sind in Flandern losgeschlagen,
Das Einzige, was mir noch unterthan,
Und alles wandt' ich, was sie mir ertragen,
Theils zur Bestechung seiner Wachen an,
Theils sucht' ich diesem Bösewicht entgegen
Die Britten und die Teutschen aufzuregen.

49.

Sei's, daß den Unterhändlern dieß mißrathen,
Sei's, daß sie nicht gethan was sie gesollt,
Sie zeigen Worte mir, doch keine Thaten,
Und fliehen mich nach eingenomm'nem Sold.
Die Zeit ist um, verstreut sind meine Saaten,
Und jegliche Gewalt, und alles Gold
Kommt jetzt zu spät, um meinen Theuren, Treuen
Von Martern und vom Tode zu befreien.

50.

Vater und Brüder sind um ihn gestorben,
Mein ganzes Land verlor ich ihm zu lieb,
Durch ihn ist jenes Wenige verdorben,
Was mir zu meinem Unterhalte blieb,
Und doch hab' ich ihm Freiheit nicht erworben!
Jetzt bleibt mir nichts mehr, als mit freiem Trieb
Als Lösegeld für sein geliebtes Leben
Mich in des grimmen Feindes Hand zu geben.

51.

Und bleibt mir denn nichts andres mehr zu thun,
Kann ich sonst auf kein Rettungsmittel denken,
Als ihm zu schenken dieses Leben, nun!
So will ich gern ihm dieses Leben schenken.
Nur Eine Sorge läßt mich nimmer ruhn,
Ob ich den Wüthrich sicher kann beschränken
Und fesseln mehr als durch Vertrag und Blatt,
Daß er mich nicht betrügt, wenn er mich hat.

52.

Ich fürchte sehr, wenn er mich einmal bindet,
Wenn er mir alle Qualen angethan,
Daß dann Biren doch nicht die Freiheit findet
Und mir für meine That nicht danken kann;

Denn treulos ist und so von Wuth entzündet,
Daß ihn mein Tod nicht sättigt, der Tyrann,
Und was er mir gethan, den Sohn zu rächen,
Wird er auch gegen jenen sich erfrechen.

53.

Die Ursach' nun, daß ich Euch zu mir bat
Und Euch erzählte, was mit mir geschehen,
Wie ich's viel andern Herrn zu wissen that,
Ist bloß, wenn ich so viele nun gesehen,
Von einem zu erlangen einen Rath,
Wie ich zum König kann versichert gehen,
Daß er nicht meinen Freund in Banden hält,
Und nicht dasselbe Loos, wie mir, ihm fällt.

54.

Schon manchen Krieger flehť ich an, im Bunde
Mit mir zum Friesenkönig hinzugehn,
Doch bat ich um sein Wort mit Hand und Munde,
Bei dieser Auswechslung mir beizustehn,
Und so zu wirken, daß zur selben Stunde
Gefangen ich und ledig sei Biren;
Denn gerne sterb' ich, wenn ich meinen Treuen
Durch meinen Tod vom Tode kann befreien.

55.

Doch fand ich bis zu diesem Tage keinen,
Der auf sein Wort mich zu versichern wagt,
Mit mir vor jenem Wüthrich zu erscheinen,
Und wenn dem Freunde nicht die Freiheit tagt,
Mich ihm zu weigern: ach, ich sprach nicht einen,
Der nicht vor meines Feindes Waffe zagt,
Vor jener Feuerwaffe, die das Eisen,
Die auch den stärksten Panzer kann zerreißen.

56.

Wenn Eure Tugend Eurem kühnen Wesen
Und der herkulischen Gestalt entspricht,
Wenn Ihr mich geben könnt, und auch erlösen
Aus seiner Hand, wenn er die Treue bricht,
Dann willigt ein! dann seid Ihr auserlesen,
Mich zu geleiten! ich befürchte nicht,
Wenn ich mit Euch darf jene Straße wandeln,
Er werde meinen Herrn, wie mich, mißhandeln. —

57.

Das Fräulein endet ihre Rede hie,
Von Seufzern oft und Thränen unterbrochen.
Roland, wie sie verstummt, der Held, der nie
Langsam zu einer guten That gekrochen,
Ergießt sich nicht in Worten gegen sie,
Weil von Natur er nie zu viel gesprochen,
Doch er verheißt auf seine Treu' und Ehre,
Noch mehr zu thun, als sie von ihm begehre.

58.

Für ihren Freund, er duldet's nimmermehr,
Daß sie dem wilden Feinde soll erliegen!
Er rettet beide noch, wenn seine Wehr
Und sein gewohnter Muth ihn nicht betrügen.
Am selben Tage sind sie auf dem Meer,
Der Wind ist günstig und die Segel fliegen;
Der Ritter eilt, von der Begier entflammt,
Bald an dem Kraken zu vollziehn sein Amt.

59.

Jetzt hierhin und jetzt dorthin fährt besonnen
Der gute Schiffer durch die hohe Fluth.
Zeeland taucht auf: ein Eiland ist zerronnen,
Indeß das nächste breit vor'm Blicke ruht.

In Holland iſt der Graf nach dreien Sonnen,
Sie bleibt am Bord, ſo findet er's für gut:
Es iſt ſein Plan, eh' ſie an's Ufer käme,
Daß ſie zuvor des Feindes Tod vernehme.

60.

Bewaffnet kommt der Paladin an's Land,
Auf einem Roß mit ſchwärzlich grauem Haar,
Mehr groß und ſtark, als zierlich und gewandt,
Das Flandern zog, doch Dänemark gebar.
Sein eigen Roß blieb an Bretagne's Strand,
Als er daſelbſt zu Schiff geſtiegen war,
Der Briliador, ſo feurig und ſo ſchön,
Daß nur Bayard ihm kann zur Seite ſtehn.

61.

Nach Dordrecht kommt der Paladin, und findet
Von viel bewehrtem Volk das Thor bewacht,
Denn jede Macht, zumal wenn neu gegründet,
Hat immer im Geleite den Verdacht,
Und außerdem war neu der Krieg entzündet,
Indem aus Seeland, ſo ward kund gemacht,
Ein Vetter von dem Herrn, der hier gefangen,
Mit Schiffen und mit Mannſchaft abgegangen.

62.

Durch einen läßt der Graf dem König ſagen,
Ein Ritter ſei auf ſeiner Fahrt allhier,
Mit ihm auf Schwert und Lanze ſich zu ſchlagen,
Jedoch beding' er ſich vor dem Turnier:
Wofern der Fürſt den Sieg davon getragen,
Geb' er die Mörd'rin ihm Arbants dafür,
Die ſich nicht fern an einem Ort befände,
Ihm anvertraut, als Kampfpreis in die Hände.

63.

Dagegen soll der König ihm versprechen,
Wenn heut' sein Stern im Kampfe würd' erblassen,
Sogleich Birenens Fesseln zu zerbrechen
Und frei ihn seine Straße ziehn zu lassen.
Der Diener eilt zum König, zu dem Frechen,
Der keine Tugend kann noch Sitte fassen,
Und all' sein Denken gleich und all' sein Dichten
Auf Argliſt und Verrath beginnt zu richten.

64.

Ihm däucht, bekäm' er diesen in die Hände,
Hab' er auch die verhaßte Mörderin,
Wofern sie wirklich sich bei ihm befände
Und nicht der Diener sich geirrt hierin.
Er sendet dreißig Mann zu diesem Ende
Auf einem Umweg zu dem Thore hin,
Die, da sie einen weiten Kreis genommen,
Dem guten Roland in den Rücken kommen.

65.

Indeß hält der Verräther ihn mit Worten
Ein Weilchen hin, und wie er in dem Thal
Fußvolk erblickt und Rosse, zu den Pforten
Zieht er hinaus mit einer gleichen Zahl,
Wie der erfahrne Jäger aller Orten
Das Wild umschließt und seinen grünen Saal,
Und wie Volana's * Fischer pflegt mit langen
Zugnetzen Fisch und Welle zu umfangen.

66.

So auch der Friese: daß ihm nicht entfliehn
Der Ritter möge, legt er rings ihm Schlingen,
Lebendig und nicht anders will er ihn,
Und glaubt, es werd' ihm das so leicht gelingen,

* Eine der Mündungen des Po.

Daß ihm der Erdenblitz nicht nöthig schien,
Der schon so viele schlug, hier mitzubringen;
Er schweigt für jetzt mit seinem Donner still,
Da er nur fangen und nicht tödten will.

67.

So läßt der schlaue Vogler gern lebendig
Die erste Beute, die ihm noch zu klein;
Denn singt's und jubilirt's im Netz beständig,
So gehen um so mehr der andern d'rein:
Ein solch' Verfahren däucht auch ihm nothwendig,
Doch Roland will nicht unter denen sein,
Die auf den ersten Zug sich fangen lassen,
Und sprengt den Kreis, mit dem sie ihn umfassen.

68.

Der Ritter von Anglant, wo ihn die Friesen
Am dichtsten drängen, läßt den Speer herab,
Um diesen, den und jenen aufzuspießen,
Und diesen noch, als wären sie von Papp;
Sechs reiht er auf, und läßt sich's nicht verdrießen,
Auf Einen Speer, da wird der Raum zu knapp,
Um noch den Siebenten hinzuzufügen.
Er fällt herab, und sterbend bleibt er liegen.

69.

So sieht man in Kanälen oft und Gräben
Den Froschfang an, ein gar ergötzlich Spiel.
Sie zappeln an dem Eisen, einer neben
Dem andern, wie sein Loos ihm eben fiel,
Und erst, wenn an dem Froschspieß alle schweben,
Die Platz d'ran haben, hat die Jagd ein Ziel. —
Roland läßt seine schwere Lanze fallen
Und Durindanens kräft'ge Hiebe schallen.

70.

Die Lanze brach, nun zieht er jenen Degen,
Der nie vergebens aus der Scheide fährt,
Die Klinge, deren Stößen oder Schlägen
Der hier zu Fuß erliegt, der dort zu Pferd,
Die, wo ſie trifft, die Farben allerwegen,
Blau, grün, weiß, ſchwarz und gelb in Roth verkehrt.
Zimosk bereut's — jetzt wär' es ihm willkommen —
Daß er ſein Feuerrohr nicht mitgenommen.

71.

Mit lauter Stimme, mit gewalt'gem Drohn
Ruft er darnach, doch Niemand hat's verſucht;
Man hört ihn nicht: wer in die Stadt ſich ſchon
Geflüchtet, mag nicht aus der ſichern Bucht.
Der Frieſe, wie er alle ſieht entflohn,
Kehrt um und macht ſich gleichfalls auf die Flucht.
Er kommt zum Thor und will die Brücke ziehn,
Doch ihn erreicht zu bald der Paladin.

72.

Der König wendet ſich, und läßt die Brücke,
So wie das Doppelthor in Rolands Macht;
Er flieht und läßt die andern weit zurücke,
Von ſeinem ſchnellen Roß davongebracht.
Der Ritter mißt dieß Volk mit keinem Blicke,
Er iſt nur auf des Frevlers Tod bedacht;
Doch geht ſein Roß ſo ſchlecht, daß es im Jagen
Wie ſtätiſch ſcheint, das andre ſturmgetragen.

73.

Er flieht durch Seitengaſſen, doch es dauert
Nicht lange, bis er wieder kommt hervor;
Er hat ſich neu bewehrt indeß, und lauert
Dem Grafen auf mit ſeinem Feuerrohr,

Indem er hinter einer Ecke kauert,
So wie der Jäger mit der Hunde Chor
Und mit dem Spieß des Ebers harrt gerüſtet,
Der wüthend niederbraust und rings verwüſtet.

74.

Der Aeſte wild zerbricht, und Steine ſplittert,
Und wo er ſeine ſtolze Stirne weist,
Den Wald mit furchtbarem Getös erſchüttert
Und faſt den Berg aus ſeinen Wurzeln reißt.
Zimosk, wie er des Feindes Nähe wittert,
Der hier ſo furchtbar hauſet und ſo dreiſt,
Will ihn ſein Wageſtück bereuen machen,
Legt Feuer auf, und plötzlich hört man's krachen.

75.

Da flammt es hinten wie ein Wetterſtrahl
Und vorn mit Donnerton geht's in die Lüfte;
Die Mauern zittern und des Himmels Saal,
Die Erde bebt bis in die tiefſten Klüfte:
Das glühende Geſchoß, das ohne Wahl,
Was es erreicht, hinabſchickt in die Grüfte,
Es pfeift und ſaust, doch wider alles Hoffen
Des Mordknechts hat es dießmal fehlgetroffen.

76.

Sei's allzugroße Gier, den Feind zu tödten,
Sei's Eile, was vom Ziel ihn abgebracht,
Sei es das Herz, das, in ſo großen Nöthen
Erbangend, Arm und Hand ihm zittern macht,
Sei Gottes Huld ihm in den Weg getreten,
Die über ihrem treuen Streiter wacht:
Der Schuß muß in den Bauch des Roſſes gehen,
Und wirft es hin, um nicht mehr aufzuſtehen.

77.

Zur Erde mit dem Roſſe ſtürzt der Reiter;
Das drückt ſie, Er berührt ſie kaum, und rafft
Vom Boden ſich ſo ſchnell, ſo leicht und heiter,
Als wüchſ' er noch an Athem und an Kraft.
So ſprang Antäus einſt, der mächt'ge Streiter,
Empor vom Sande, doppelt rieſenhaft:
Roland erhob ſich ſo, als ob, die Erde
Berührend, ſeine Macht verdoppelt werde.

78.

Wer jemals ſah, wie aus des Himmels Hallen
Mit Donnertone Jovis Feuer fliegt,
Und wer es ſah auf eine Stätte fallen,
Wo Kohle, Schwefel und Salpeter liegt, —
Kaum kommt es an, als ſchon in Feuerballen
Die Erde ſich, der hohe Himmel wiegt;
Es ſprengt die Mauern, marmorne Paläſte,
Und wirft die Steine bis zur Himmelsfeſte:

79.

So war, als er im Fall berührt die Erde,
Der Paladin, wie er vom Boden ſprang
Mit wilder und ſo gräßlicher Gebärde,
Daß ſelbſt dem Mars im Himmel würde bang.
Der Frieſe wandte ſich mit ſeinem Pferde,
Indem er fliehend ſich von hinnen ſchwang,
Doch ſchneller als der ſchnellſte Pfeil vom Bogen
Iſt ihm der mächt'ge Franke nachgeflogen.

80.

Und was ihm nicht gelungen war beritten,
Das kann er jetzt, mit Lauf und Sprung vertraut:
Er folgt ihm nach mit ungeheuren Schritten,
Niemand würd's glauben, wer es nicht geſchaut;

Bald hat er ihm die Straße abgeschnitten,
Er hebt das Schwert nach seinem Helm, und haut
So kräftig, daß er ihm den Schädel spaltet
Bis auf den Hals, — er stürzt und ist erkaltet.

81.

Und siehe, schon ist neuer Lärm erklungen
Und neues Waffenklirren gibt sich kund:
Der Vetter des Biren ist eingedrungen
Mit seinen Schaaren, die er bringt vom Sund,
Und einzuziehen ist ihm leicht gelungen,
Da unbewacht das Thor und offen stund
Und so die Stadt vor Roland war in Nöthen,
Daß Niemand wagt', ihm in den Weg zu treten.

82.

In Eile flieht das Volk und unentschieden,
Wer diese Schaar, was ihre Absicht sei,
Doch wie nun Tracht und Sprache bald verriethen,
Von Seeland's Küsten ziehen sie herbei,
Zeigt es die weiße Fahne, ruft um Frieden
Und bietet ihrem Hauptmann Pflicht und Treu
Zum Bündniß wider diese falschen Friesen,
Die in dem Kerker seinen Herrn verschließen.

83.

Der Friesenkönig war seit vielen Tagen
Bei diesem Volk verhaßt mit seiner Schaar,
Weil er ihm seinen alten Herrn erschlagen,
Und räubrisch sich bewies und unduldbar
Nun unternahm's der Graf, sie zu vertragen,
Der beiden Theilen gleich befreundet war,
Worauf sie lebend oder ledig keinen
Vom Friesenheer zu lassen sich vereinen.

84.

Zu Boden stürzen muß die Kerkerpforte,
Man hat nicht Zeit, den Schlüsseln nachzuspähn;
Dem Grafen zeigt Biren durch holde Worte,
Er fühle ganz den Dienst, der ihm geschehn,
Worauf sie nun zusammen nach dem Porte
Mit viel Begleitern zu Olympien gehn: —
Denn also nennt sich jene Holde, Kühne,
Auf welche Holland harrt, daß es ihr diene;

85.

Sie, die mit Roland hergekommen war,
Doch keinen solchen Sieg erwartet hatte,
Die gern bestehen wollte die Gefahr,
Wofern nur ungefährdet blieb ihr Gatte.
Das ganze Volk bringt ihr die Huld'gung dar.
Es wird zu lang, wenn ich dem Lied gestatte,
Die Liebkosungen dieser frohen Seelen
Und ihren Dank an Roland zu erzählen.

86.

Das Volk setzt sie auf ihres Vaters Thron,
Und schwört, treu seine Pflichten zu erfüllen;
Sie gibt dem Herrn, dem sie so lange schon
Durch starke Bande war verknüpft im Stillen,
Sich und ihr Reich jetzt als der Liebe Lohn,
Und er, um einer andern Sorge willen,
Gibt seinem Vetter Festung, Stadt und Land
Als wohlbestalltem Wächter in die Hand.

87.

Nach Seeland will er seine Wimpel wenden,
Und sein getreues Weib soll mit ihm ziehn,
Dann will er sich der Friesen Reich verpfänden
Und sehen, was das Glück will thun für ihn:

Es war ein Unterpfand in seinen Händen,
Das ihm sehr sicher und bedeutend schien,
Die Königstochter, die beim großen Haufen
Gefangner war: sie sollt' ihm dieß erkaufen.

88.

Mit einem Bruder will er sie verbinden,
So gibt er an, der jünger ist als er.
Am Tage, wo Biren mit günst'gen Winden
Abfährt, geht auch des röm'schen Reiches Pair,
Und was man mag von Siegesbeute finden,
Aus all' dem Reichthum nimmt er sich nicht mehr
Als jene Waffe, die, wie wir berichtet,
Den Wetterstrahlen gleich ihr Ziel vernichtet.

89.

Doch wenn er dieses Feuerrohr begehrt,
So ist's zu seinem Schutze nicht geschehen:
Er hielt es stets nur feiger Seelen werth,
Mit einem Vortheil in den Kampf zu gehen;
Auf ewig sei es diesem Rohr verwehrt,
Blind wüthend gegen Menschen loszugehen.
Das Pulver und die Kugeln nimmt er auch
Sammt allem was erheischt wird zum Gebrauch.

90.

Und fern von der bewegten Fluth am Lande,
Wie er sich ganz dem hohen Meer vertraut,
Wo er vom rechten wie vom linken Strande
Nicht einen fernen Streifen mehr erschaut,
Nimmt er's und spricht: Daß, Denkmal feiger Schande,
Auf dich kein Ritter seinen Adel baut,
Und nicht der Schlechte sich vergleicht dem Guten,
Ruh' ewig hier begraben in den Fluthen!

91.

O scheußlich Werkzeug aus verruchten Händen,
Geschmiedet in dem tiefsten Tartarus,
Du gräßlichste von allen Höllenspenden,
Vor der die ganze Welt erliegen muß,
Dem, der dich gab, will ich dich wieder senden! —
So sprechend wirft er's in den salz'gen Fluß.
Indeß beginnt ein frischer Wind zu wehen,
Ebuda zu die Segel aufzublähen.

92.

Der Ritter war so sehr vom Wunsch entflammt,
Zu wissen, ob dort seine Dame schmachte,
Die er mehr liebt' als alle Welt gesammt,
Und ohne die ihm keine Stunde lachte,
Daß er, vor einem neuen Ritteramt
In Furcht, nach Irland sich zu gehn bedachte,
Um nicht zu sich zu sagen: Armer ich!
Daß ich so langsam zu der Rettung schlich!

93.

An England wie an Irland schnell vorüber
Lenkt er sein Schiff, und nirgends steigt er aus.
Doch lassen wir ihn seinem Liebesfieber,
Dem blinden Schützen, der ihn treibt hinaus:
Für's Erste wend' ich mich nach Holland lieber
Und lad' euch dort zu einem Hochzeitschmaus,
Ich weiß ja doch, 's würd' euch wie mich verdrießen,
Wenn sie uns nicht zu dieser Hochzeit ließen.

94.

Zu dieser Hochzeitfeier, schön und prächtig,
Doch lange nicht so prächtig und so schön,
Wie sie in Seeland werden soll, doch dächt' ich,
Es wäre noch nicht Zeit, dorthin zu gehn:

Ein neues Abentheuer, übernächtig,
Tritt leider störend ein; wie dieß geschehn,
Sollt ihr sogleich im nächsten Sang vernehmen,
Wenn ihr euch wollt zum nächsten Sang bequemen.

## Zehnter Gesang.

1.

Vor allen, die der Liebe Joch getragen,
Vor allen, die ein treues Herz bewährt,
Vor allen, die in gut' und bösen Tagen,
In Freud' und Leid ihr bessres Theil verklärt,
Muß in dem ersten Rang Olympia ragen,
Und ist sie nicht so einz'ger Ehre werth,
So sag' ich doch, daß nie von größrer Treue
Die alte Zeit berichtet noch die neue.

2.

Ja, mit so großen Proben und so klaren
Bewies sie ihre Liebe dem Biren,
Daß sich kein Weib kann schöner offenbaren,
Ließ' sie der Mann in's offne Herz auch spähn.
Wenn je so treue Seelen würdig waren,
Durch Gegenliebe sich belohnt zu sehn,
Verdient sie, daß er mit nicht mindrem Triebe,
Nein, daß er mehr sie als sich selber liebe.

3.

Ich sag', er darf sich nimmer von ihr scheiden
Um eine andre, wenn's auch jene wär',
Die Asien und Europen solche Leiden
Bereitet, noch um Schöngepries'ne mehr;

Eh' müßt' er gar der Sonne Strahlen meiden,
Der Stimm' entſagen, dem Geſchmack, Gehör,
Dem Leben Ruhm, den köſtlichſten Geſchenken,
Die nur ein Menſch kann nennen oder denken.

4.

Ob nun Biren in gleicher Liebe brannte,
Ob er mit ihrer Treue trieb kein Spiel,
Ob er niemals nach andern Bahnen wandte,
Als nur nach ihren Gleiſen, ſeinen Kiel,
Weh, oder ob er ſeine Schuld verkannte,
Ob er in Undank und Verrath verfiel,
Vernehmt's von mir, die Augen aufgeriſſen
Vor Staunen und den Mund vor Groll verbiſſen.

5.

Und wenn ihr, Frau'n, vernehmt von dieſer Tücke,
Dem Lohn für ſolche Treue, dann, empört,
Wird eurer keine mehr in keinem Stücke
Den Eiden trau'n, die ein Verliebter ſchwört,
Denn ein Verliebter, daß ſein Plan ihm glücke,
Nicht achtend, daß Gott alles ſieht und hört,
Ergießt ſich in Gelübden und in Schwüren,
Die in die Lüfte loſe Winde führen.

6.

Die Schwüre, die Verheißungen verwehen,
Schnell in die leichte Luft zerſtreut vom Wind,
So wie des Durſtes Flammen erſt vergehen,
Von dem die Männer heiß geſtachelt ſind.
D'rum ſeid bei ihrem Bitten, ihrem Flehen,
Belehrt durch dieſes Beiſpiel, ungelind.
Wohl glücklich iſt, ihr meine werthen Frauen,
Wer lernt auf andrer Koſten vor ſich ſchauen.

7.

Nehmt euch in Acht vor jenen glatten Wangen,
Die in dem Flor der ſchönſten Jahre blühn:
Schnell wächst, ſchnell ſtirbt in ihnen das Verlangen,
Strohflammen gleich, die augenblicks verglühn.
So mag der Jäger, um das Wild zu fangen,
Durch Hitz' und Froſt, in Berg und Thal ſich mühn,
Der, wenn er es erreicht, ſein nicht mehr achtet
Und nach dem fernen nur, dem flücht'gen trachtet.

8.

So dieſe Knaben: laßt ſie nicht gewähren!
So lang ihr ſie mit Trotz und Härte plagt,
So werden ſie euch lieben und verehren,
Wie nur der treuſte Freund; doch wenn ihr's wagt
Und laßt ſie ſiegen, wird's nicht lange währen,
So wandeln ſie die Herrin um zur Magd;
Dann werdet ihr die falſche Liebe ſehen
Von euch ſich wenden und zu andern gehen.

9.

Doch deßhalb keineswegs gebiet' ich euch,
— Sehr unrecht wär's — die Liebe zu beſiegen:
Ihr wärt der unbebauten Rebe gleich,
Die keinen Pfahl hat, ſich daran zu ſchmiegen.
Nein, nur den Milchbart, gutes Mädchen, fleuch,
Der nichts kann als nur flattern und betrügen;
Sei nicht auf hartes, herbes Obſt erpicht,
Doch darum auch auf überreifes nicht.

10.

Des Frieſen Tochter, wie ihr werdet wiſſen,
Erduldete daſelbſt des Kerkers Schmach,
Und ward vom Herzog ihrer Haft entriſſen,
Und zwar für ſeinen Bruder, wie man ſprach.

Allein ſie iſt ein gar zu leckrer Biſſen,
Birenen wäſſert ſelbſt der Mund darnach:
Sie andern geben, ſich vom Munde nehmen,
Die Höflichkeit wär' von den unbequemen.

11.

Noch war das Mädchen vierzehn nicht geweſen,
Schön, friſch, der jungen Roſe glich ſie ganz,
Die eben ſich aus ihrer Knoſpe löſen
Und wachſen will im neuen Sonnenglanz.
Er war nicht bloß verliebt in dieſes Weſen,
Er war das Opfer eines ſolchen Brands,
Wie keiner je das reife Feld der Aehren,
Von tück'ſcher Hand entzündet, wird verheeren.

12.

Ein ſolcher iſt's, der plötzlich ihn entzündet,
Ein ſolcher iſt's, den er im Marke fühlt,
Wie er ſie an des Vaters Sarge findet,
Das holde Angeſicht von Schmerz durchwühlt.
Und wie des heißen Waſſers Blaſe ſchwindet,
Durch friſchen Zuguß plötzlich abgekühlt,
So ſchnell verlöſchen jene erſten Flammen,
Die von Olympiens reiner Liebe ſtammen.

13.

Sie iſt ihm ſo alltäglich, ja entleidet,
Daß er ſie kaum noch kann vor Augen ſehn,
Indeß der neue Pfeil ſein Herz durchſchneidet,
Daß er bei läng'rem Harren muß vergehn.
Doch bis zum Tag, der ſeine Sehnſucht weidet,
Wie er beſchloß, weiß er zu widerſtehn,
Er ſcheint Olympien liebend zu verehren,
Und nichts als was ihr Wunſch iſt zu begehren.

14.

Wenn er nun auch der andern koſt — und er
Iſt hier nicht ſtets beim rechten Maß geblieben —
Verdenkt ihm Niemand dieſe Neigung ſehr,
Sie wird dem reinſten Mitleid zugeſchrieben:
Denn einen tröſten, den das Glück ſo ſchwer
Getroffen, ſo auf's Aeußerſte getrieben,
Iſt keine Schmach, heißt öfter eine Tugend,
Zumal ein ſchuldlos Kind in ſolcher Jugend.

15.

O höchſter Gott, welch' dunkle Nacht umhüllt
Verblendend oft den menſchlichen Verſtand!
Biren's verruchtes, ſchnödes Trachten gilt
Für heil'ger, mitleidsvoller Triebe Pfand!
Indeß ein günſt'ger Wind die Segel ſchwillt,
Fährt froh der Schiffer von dem ſichern Strand,
Und rudert durch die Fluth nach Seeland fort,
Den Herzog und ſein ganz Geleit an Bord.

16.

Rückwärts iſt Holland, nicht mehr zu erreichen
Dem Blick, indeß das Schiff von dannen fliegt,
Und um dem frieſ'ſchen Ufer auszuweichen,
Hält man ſich linker Hand, wo Schottland liegt;
Doch jetzt beginnt ein Wind heranzuſtreichen,
Der ſie auf hohem Meer drei Tage wiegt;
Am dritten Abend zeigt ſich eine Küſte,
Es war ein Eiland, unbewohnt und wüſte.

17.

Sie fahren dort in einen kleinen Hafen,
Olympia landet, fröhlich zugeſellt
Dem Falſchen, den die Götter werden ſtrafen,
Und ohne daß ein Argwohn ſie befällt,

Speist sie mit ihm und legt mit ihm sich schlafen,
Auf anmuthvoller Flur, in einem Zelt;
Die andern kehren zu den Schiffen wieder
Und legen sich daselbst zur Ruhe nieder.

18.

Das Ungemach des Meers, das große Bangen,
Das sie so viele Tage wach erhielt,
Die sichre Ruhe, die hier zu erlangen,
Der stille Hain, den kein Geräusch durchwühlt,
Wo keine Sorge kann ihr Herz befangen,
Wo sie im Arme sich des Liebsten fühlt,
Dieß senkt Olympien in des Schlummers Tiefen,
So fest wie Ratzen je und Bären schliefen.

19.

Der Falsche, der mit seiner Tücke wachte,
Wie er sie sah in sanften Schlafes Hort,
So schlich er von dem Lager sachte sachte
Sich nackt mit einem Kleiderbündel fort:
Als wären Flügel ihm gewachsen, machte
Vom Zelt er sich davon und flog an Bord,
Er weckte seine Leute, hieß sie lichten
Und lautlos nach dem Meer die Segel richten.

20.

Das Ufer blieb zurück, und ohne Gnade
Olympia: sie schlummerte so süß,
Bis daß Aurora von dem goldnen Rade
Den eis'gen Reif zur Erde niederblies,
Die Halcyone schrillend am Gestade
Ihr altes Klagelied erschallen ließ;
Halbwach streckt sie die Hand nach ihrem Lieben,
Ihn zu umfah'n: — die Hand ist leer geblieben.

21.

Sie zieht die Hand zurück, mit holdem Sehnen
Streckt sie sie wieder aus, nichts findet sie;
Hier schlingt sie diesen Arm herum, dort jenen,
Hier dieß, dort jenes Bein: verlorne Müh!
Der Schreck erschließt ihr Auge; nach Birenen
Sieht sie, umsonst! nicht länger will sie hie
Auf ihrem Wittwenlager müßig träumen,
Auf! aus dem Zelte stürzt sie ohne Säumen.

22.

Sie rennt an's Meer; als ob sie alles wüßte,
Was ihr noch droht, zerfleischt sie sich die Wangen,
Zerrauft das Haar und schlägt sich an die Brüste
Und späht — der Mond war leuchtend aufgegangen —
Ob nichts ihr Blick erlangt als nur die Küste,
Doch nur die Küste kann ihr Blick erlangen:
Biren! ruft sie, Biren! — von ihm erzählen,
Mitleidig wiederhallend, alle Höhlen.

23.

Am Ufer stand ein Felsen, den die Wogen
Mit ihrem ewig wiederholten Schlag
Von unten ausgehöhlt, daß er, ein Bogen,
Gekrümmt und hängend über'm Meere lag.
Schnell hat sie seinen höchsten Grath erflogen,
So stark macht sie das Herz; von dort vermag
Sie fern die Segel, die sich lustig blähen,
Des falschen Gatten auf der Flucht zu sehen.

24.

Fern sieht sie's, oder glaubt doch, daß sie's seh',
Denn noch war nicht der Himmel hell genug.
Sie schrack zusammen, daß sie, weiß wie Schnee
Und kalt im Angesicht, zu Boden schlug.

Doch als ſie aufſtehn konnt' in ihrem Weh',
Da folgte ſie des Schiffes fernem Zug
Mit Schrei'n, ſo laut und wild ſie konnte ſchreien,
Und rief den Namen ihres Ungetreuen.

25.

Und wo die ſchwache Stimme will verſagen,
Da führen Thrän' und Händeſchlag das Wort.
Wohin, Grauſamer? und was ſoll dieß Jagen?
Das Schiff hat nicht die volle Laſt an Bord!
Ich fehle noch: es wird ihm nichts verſchlagen,
Trägt's meinen Leib mit meiner Seele fort. —
Und mit den Armen winkt ſie, den Gewanden
Dem Schiffe, daß es kehren ſoll und landen.

26.

Allein die Winde, die aus dieſer Bai
In's hohe Meer den falſchen Jüngling wehen,
Verwehen auch die Thränen, das Geſchrei
Der Armen, ihre Klagen und ihr Flehen;
Dreimal vom Ufer in der Raſerei
Strebt ſie, im Meer zu enden ihre Wehen,
Am Ende doch entreißt ſie ſich der Fluth
Und kehrt dahin, wo ſie die Nacht geruht.

27.

Sie wirft im Bett ſich auf ihr Antlitz nieder,
Und ſpricht, indem ſie's feucht mit Thränen macht:
Zwei nahmſt du auf, doch zwei erflehn nicht wieder,
Warum bin ich ſo einſam aufgewacht?
Biren, treuloſer Gatte! falſche Hyder!
Verfluchter Tag, der mich zur Welt gebracht!
Was ſoll ich thun? was kann ich hier alleine?
Wer iſt, der mir mit Hülf' und Troſt erſcheine?

28.

Kein Menſch iſt, keine Spur iſt zu erblicken,
Woraus ich ſchlöße, daß ein Menſch hier lebt,
Kein Schiff, das mich entführt auf ſeinem Rücken!
So ſterb' ich elend! ach, und hier erhebt
Sich keine Hand, die Augen zuzudrücken,
Kein Spaten, der mein Ruhebette gräbt,
Wenn mich die Wölfe nicht im Bauch begraben,
Die hier im Walde hin und wieder traben.

29.

Ich bin in Furcht: ſchon glaub' ich ſie zu ſchauen,
Die Bären, Leu'n, die Tiger! weh', ſie nah'n!
Und alle Thiere, die mit ſcharfen Klauen
Natur bewehrt hat und mit ſpitzem Zahn!
Und doch, welch' Unthier brächte mir ſo rauben,
So ſchlimmen Tod, wie du mir angethan,
Grauſames Unthier? jene haben, ſchmauſend,
An Einem Tod genug: du gabſt mir tauſend!

30.

Geſetzt auch, daß ein Schiff, hieher verſchlagen,
Mich hörte, mich aus Mitleid nähme fort
Und von den Wölfen, Bären, Leu'n, den Plagen
Des Hungers rettete, vom grauſen Mord,
Wie? ſollt' es mich vielleicht nach Holland tragen,
Wo jede Feſtung dein iſt, jeder Port?
Soll ich in jenes Land, das mich geboren,
Nachdem ich es durch deine Liſt verloren?

31.

Dort nahmſt du unterm Vorwand dir der Ehe,
Der Freundſchaft all' mein ſchönes Reich zur Beute,
Und daß es um ſo ſicherer geſchehe,
Beſetzteſt du es ſchnell durch deine Leute.

Was hilft es mir, wenn ich nach Flandern gehe,
Wo ich durch Kauf den kleinen Reſt verſtreute,
Der mir noch blieb, dich aus der Haft zu ziehen?
Weh' mir, wohin? ich weiß nicht wohin fliehen?

32.

Soll ich nach Friesland, wo ich Kön'gin wäre,
Hätt' ich dich nicht geliebt mit treuer Gluth?
So daß ich Vater, Brüder nun entbehre
Um deinetwillen, und mein ganzes Gut!
Nicht nennt' ich, Undankbarer, dir die ſchwere
Verpflichtung, die auf deiner Seele ruht:
So wenig haſt du ſie wie ich vergeſſen,
Nun ſieh den Lohn, den du mir zugemeſſen.

33.

Weh', wenn mich nur kein Sklavenloos bedroht,
Wenn nur nicht hier Korſaren mich ergreifen!
Eh' treffe mich vom Wolf und Leu der Tod,
Und was noch ſonſt für Thier' im Walde ſchweifen;
In ihren Zähnen ende meine Noth,
Todt mögen ſie mich nach der Höhle ſchleifen! —
So ſprach's und riß ſie, irre wie ſie war,
Sich Locken um Locken aus dem goldnen Haar.

34.

Und wieder läuft ſie nach den Felſenzacken
Des Ufers rands, und ihre Haare wehn,
Sie wirft das Haupt und raſt, als ob im Nacken
Ihr nicht Ein Teufel ſäß', nein, ihrer zehn;
So Hekuba, die Wuth und Wahnſinn packen,
So wie ſie Polydoren todt geſehn.
Dann ſetzt ſie ſich auf einen Stein, erbleichend,
Und ſchaut in's Meer, ſelbſt einem Steine gleichend.

35.

Doch mag ſie trauern bis ich wiederkehre,
Indem ich euch von Rüd'gern ſagen muß,
Der in der ärgſten Mittagsgluth am Meere
Den Pfad hinreitet, müd und voll Verdruß.
Die Sonne drückt den Berg mit aller Schwere,
Der weiße Sand kocht unter ſeinem Fuß,
Und wenig fehlt den Waffen, die ihn preſſen,
Daß ſie nicht wieder glühn wie in der Eſſen.

36.

Indeß der Durſt hier und die Sonnengluth
Im tiefen Sand, auf den verbrannten Pfaden,
Sich bei dem Wandrer längs der öden Fluth
Auf ein beſchwerliches Geleite laden,
Sieht er in eines alten Thurmes Hut,
Den dicht am felſ'gen Strand die Wellen baden,
Drei Fräulein von Alcinens Hofgeſind,
Die ihm an Tracht und Ausſehn kenntlich ſind,

37.

Und die auf prächtigen Tapeten liegen,
Um ſich der friſchen Kühlung zu erfreu'n,
Von Wein umſtellt in mannigfalt'gen Krügen,
Und jeder feinen Art von Bäckerei'n.
Ein Schifflein, das die Wellen loſe wiegen,
Harrt ihrer dicht am Strand und lädt ſie ein,
So wie ein günſt'ger Wind ſich würde zeigen,
— Denn noch ſchwieg jeder Hauch — es zu beſteigen.

38.

Wie die den Ritter in dem lockern Sande
Hinreiten ſehen die gerade Richte,
Verſengt die Lippen von des Durſtes Brande,
Mit ſchweißbedecktem, matten Angeſichte,

So baten ſie, daß er am heißen Strande
Auf dieſen eigenſinn'gen Weg verzichte,
Um nach dem holden Schatten einzulenken
Und ſeinen müden Gliedern Raſt zu ſchenken.

39.

Die eine will des Roſſes Zaum ergreifen,
Und lädt ihn abzuſteigen in das Gras,
Die andre gießt, um ſeinen Durſt zu häufen,
Schäumenden Wein in ein kryſtallnes Glas.
Doch Rüd'ger tanzte nicht nach ihren Pfeifen,
Denn jede Stunde, die er hier vergaß,
Gewann Aleine, um ihn einzuholen,
Die immer dicht ſich hält auf ſeinen Sohlen.

40.

Das feinſte Pulver kann ſich nicht entzünden,
Vom Funken angefacht, mit ſolcher Wuth,
Nicht brauſt und tobt in ihren tiefſten Schlünden,
Vom dunklen Sturm gefaßt, die Meeresfluth,
Wie jetzt, da Rüd'ger in den ſand'gen Gründen
Den Weg hinzieht und nicht desgleichen thut,
Und ſie verſchmäht, die doch auf Schönheit pochen,
Der Grimm, die Wuth der dritten ausgebrochen:

41.

Du biſt nicht deines Ritternamens werth!
Schrie ſie ihm nach, ſo laut ſie konnte ſchrei'n:
Geraubt ſind deine Waffen, und dieß Pferd
Ward wohl auch nicht auf andre Weiſe dein!
Und ſo gewiß mein Argwohn iſt bewährt,
Mög' auch dein Tod einſt deiner würdig ſein,
Gehängt, verbrannt, geviertheilt mögſt du werden,
Du undankbarſter, ſchnödſter Dieb auf Erden!

42.

Nach ſolchen Redensarten, und noch feſtern,
Die ihm das hochgeſinnte Fräulein weiht,
Obwohl der Ritter ſtill ſich läßt verläſtern,
Der wenig Ehre hofft von ſolchem Streit,
Rennt ſie zum Strande ſchnell mit ihren Schweſtern,
Beſteigt das Fahrzeug, das für ſie bereit,
Und ſie verfolgen ihn mit ſchnellem Nachen,
Indem ſie ſeinen Ritt am Strand bewachen.

43.

Und jene droht und ſchimpft: aus jedem Splitter
Macht ſie ein Scheltwort, unermüdlich zäh.
Jetzt zu der Meerenge kommt der Ritter,
Wo man hinüberſchifft zur ſchönern Fee;
Ein Alter, unter dieſem Ungewitter,
Fährt ſchon vom andern Ufer durch die See,
Als hätt' er ſichre Kunde ſchon vernommen
Und wartete daſelbſt auf Rüb'gers Kommen.

44.

Er eilt, wie er ihn kommen ſieht, vergnügt,
Zu einem beſſern Ufer ihn zu führen,
Ein Alter, den, wenn nicht das Antlitz trügt,
Verſtand, Beſcheidenheit und Güte zieren.
Der Held ſteigt in den Kahn, dankt Gott und fliegt
Durch's Meer, in dem ſich keine Wellen rühren,
Indem der kluge, vielerfahrne Greis
Gar holde Reden anzuſpinnen weiß.

45.

Der lobt den Ritter, daß er ſo im Stillen
Vermochte von Alcinen fortzugehn,
Eh' ſie den Zauberkelch ihm würde füllen,
Wie's all' den andern zum Beſchluß geſchehn;

Und daß er sich gewandt zu Logistillen,
Allwo er heil'ge Sitten könne sehn,
Endlose Schönheit, Huld, die ewig währe,
Von der das Herz sich, ungesättigt, nähre.

46.

Ehrfurcht erweckt, sprach er, und heil'ges Grauen,
Der erste Blick, der auf die Reine fiel:
Wirst du dieß hohe Wesen näher schauen,
Hältst du von keinem andern Gute viel;
Auch liebt man anders sie als andre Frauen:
Dort ist das Herz der Furcht und Hoffnung Spiel,
Bei ihr verstummt jedweder Wunsch bescheiden,
Und froh, an ihrem Anblick sich zu weiden.

47.

Sie wird dich lieblichere Künste lehren,
Als Tanz, Musik, Gerüche, Bad und Mahl:
Dein Sinnen, Denken wird sich neu verklären
Und adlersgleich erhöh'n zum Himmelssaal,
Und dich die Herrlichkeit der sel'gen Sphären
Schon kosten lassen hier im Erdenthal. —
So sprechend zog der Fährmann seine Pfade,
Noch immer fern vom rettenden Gestade.

48.

Sieh, da bedeckt mit Segeln sich das Meer,
Die insgesammt nach Einem Ziele streben:
Alcina kommt, die wüthende, daher
Mit allen Schaaren, die sie konnt' erheben,
An des entrissnen Kleinods Wiederkehr
Sich selber und ihr ganzes Reich zu geben;
Wohl treibt die Liebe sie mit scharfem Sporn,
Doch auch mit stumpfem nicht die Scham, der Zorn.

49.

Nie konnten Groll und Wuth ſie ſo verſtören,
Seit ihr das erſte Licht in's Auge drang:
Sie läßt mit Ruderſchlag die Well' empören,
So daß der Schaum zu beiden Ufern ſprang.
Nicht Meer, nicht Strand will ſtumm den Lärmen hören,
Und Echo ruft von allen Seiten bang.
Zum Schilde, Rüdiger! es iſt vonnöthen:
Wo nicht, wird ſie dich fangen oder tödten!

50.

Ihm ruft's der Fährmann zu von Logiſtillen,
Und faßt mit eigner Hand, indem er ſpricht,
Den Flor, die Zauberwaffe zu enthüllen
Und frei zu wirken mit dem grellen Licht.
Der Wunderglanz, den er ihr läßt entquillen,
Blitzt ſchmerzhaft den Verfolgern in's Geſicht,
So daß ſie plötzlich, blind bei ſeinem Blinken,
Von ihren Schiffen vorn und hinten ſinken.

51.

Ein Wächter, der von ſeinem hohen Sitze
Alleinens Macht herüberfahren ſah,
Stürmt mit der Glocke von des Thurmes Spitze,
Sogleich iſt Beiſtand aus dem Hafen da,
Und ihren Hagel ſchleudern die Geſchütze
Auf Jeden, der dem Ritter kommt zu nah.
Auf allen Seiten ſo von Schutz umgeben,
Errettet er die Freiheit und das Leben.

52.

Schon angekommen ſind vier Frau'n am Strand,
In Eile hergeſchickt von Logiſtillen,
Andronica, die muthige genannt,
Die weiſe Phroneſia mit Dicillen,

Der keuſchen, — Sophroſyne, deren Hand
Vor allen eilt, zu thun der Herrin Willen.
Zugleich bewegt ein unvergleichlich Heer
Sich aus der Burg, und ſtellt ſich auf am Meer.

53.

Am Fuß der Burg lag, in des Hafens Frieden,
Von ſtarken Schiffen eine große Macht,
Von einem Glockenſchlage leicht beſchieden,
Auf einen Ruf bereit bei Tag und Nacht.
So ward zu Land und Waſſer denn entſchieden
Die blut'ge, die verhängnißvolle Schlacht,
Durch die das Reich in Trümmer wieder ſtürzte,
Um das Alcine Logiſtillen kürzte.

54.

Wie manche Schlacht wird anders doch geſchlagen,
Als man zuvor geglaubt im ſtolzen Wahn!
Denn nicht nur, den ſie hoffte zu erjagen,
Entging der Fee ihr Freund in ſeinem Kahn,
Auch von den Schiffen, die ſo zahlreich lagen,
Daß ihre Laſt kaum trug der Ocean,
Ward eins nur durch die Flamme nicht vernichtet,
Ein kleiner Kiel, auf dem ſie elend flüchtet.

55.

Alcine floh und ließ ihr Volk gefangen,
Verbrannt, ertränkt nach dieſem Waffenſtück,
Allein daß Rüd'ger ihrer Jagd entgangen,
Das ſchmerzt ſie mehr als jedes Mißgeſchick:
Der Sehnſucht Thränen näſſen ihre Wangen,
Ihr Seufzer ruft ihn Tag und Nacht zurück,
Und oft beklagt ſie, daß die harten Sterne
Den einz'gen Troſt, den Tod ihr halten ferne.

56.

Den Todeskelch hat keine Fee getrunken,
So lang die Sonne nicht vom Himmel fiel.
Sonst hätt' ihr Schmerz die Parze hergewunken,
Ja, selber eilte sie zu ihrem Ziel:
Wie Dido wär' sie in das Schwert gesunken,
Wie jene stolze Königin am Nil
Verstand sie schmeichelnd um den Tod zu werben;
Allein die Feen können niemals sterben.

57.

Doch jetzt zu ihm, der ew'gen Ruhmes werth!
Alcina bleib' in ihren Mißgeschicken.
Von Rüb'gern sag' ich: wie der Kahn ihn fährt
An's sichre Land, mit fromm ergebnen Blicken
Dankt er dem Himmel, der ihn unversehrt
Hieher gebracht, und kehrt der See den Rücken;
Schnell schreitet er auf trocknen Pfaden fort
Und kommt zu jenem fest gebauten Ort.

58.

Nie hat ein Menschenaug' in Nord und Süden,
Nicht vor noch nach, ein besser Schloß gesehn:
Den Mauern ist ein größrer Werth beschieden,
Als würden sie aus Diamant bestehn.
Von solchen Steinen spricht man nicht hienieden,
Und wer sie kennen will, muß selbst hingehn,
Denn, glaub' ich, solche strahlende Juwelen
Trifft man vielleicht nur in des Himmels Sälen.

59.

Doch was den Steinen gibt den größten Werth,
Ist daß der Mensch tief in sein Inneres schaut
Und jede Tugend, jeden Fehl erfährt,
So wie er sich an ihrem Glanz erbaut,

So daß er keinen ſchiefen Tadel ehrt
Und auch den Schmeicheleien nicht vertraut,
Daß er im hellſten Spiegel ſich erblickt,
Und, ſich erkennend, klug wird und beglückt.

60.

Ihr klares Licht iſt gleich dem Sonnenſcheine
Und ſtrahlt mit ſolcher Fülle rings umher,
Daß wer da geht im Glanze dieſer Steine,
Im Tage wandelt, wo's auch immer wär.
Und wunderwürdig ſind nicht ſie alleine,
Nein, Stoff und Kunſt wetteifern hier ſo ſehr,
Daß es kaum möglich wäre zu entſcheiden,
Was für ein Glanz der höchſte ſei von beiden.

61.

Dort ſieht man Bögen, kühn und leicht wie Träume,
Und hoch, als wär' der Himmel d'rauf geſtützt:
Sie tragen weite, ſchöne Gartenräume,
Wie keine faſt das ebne Land beſitzt;
Dort grünen, blühn und duften zarte Bäume,
Von Mauerzinnen hie und da durchblitzt,
Und ſind im Sommer wie bei Winters Wüthen
Stets reichgeſchmückt mit Früchten und mit Blüthen.

62.

Wohl nirgends als in dieſen ſchönen Gründen
Wird man ſo edle Bäume ſehen blühn,
Noch ſolche Roſen, ſolche Lilien finden,
Violen, Amaranthen und Jasmin.
Mit Einer Sonne Strahlen ſonſt entzünden
Die Blumen ſich und leuchten und verglühn,
Verwittwet trauern laſſen ſie die Stiele,
Und bleiben ſtets des laun'ſchen Himmels Spiele.

63.

Hier aber ist ein wechselloses Grünen,
Ein wechselloser Glanz der ew'gen Blüthe,
Nicht zwar weil so gemäßigt über ihnen
Der Himmel waltet aus besondrer Güte;
Hier müssen keine höhern Kräfte dienen,
Kein Zauber, dem die weise Fee gebiete:
Durch Kunst und Fleiß, für andre kaum zu glauben,
Hält sie den Frühling fest in ihren Lauben.

64.

Es schien die Fee mit Freude zu erfüllen,
Daß sie solch' edlen Herrn bei sich empfing;
Ihm neigten alle sich, nach ihrem Willen,
Die Ehre war, die Liebe nicht gering.
Auch Prinz Astolf war schon bei Logistillen,
Dem Rüd'ger sehr vergnügt entgegen ging,
Und alle kamen bald darauf in Schaaren,
Die durch Melissens Ring entzaubert waren.

65.

Nachdem sie einen Tag geruht und zwei,
Entschließt sich Rüd'ger, zu der Fee zu gehn;
Astolf steht seinem Unternehmen bei
Und will wie er die Heimath wiedersehn.
Melissa spricht für beide zu der Fei
Und tritt sie an mit unterthän'gem Flehn
Um Rath und That zu ihrer beider Frommen,
Damit sie kehrten, wo sie hergekommen.

66.

Geduldet euch, bis ich die Sache prüfe,
Spricht d'rauf die Fee: sie reisen nach zwei Tagen.
Dann sinnt sie, wie sie ihnen Hülfe schüfe,
Da sie ihr beide sehr am Herzen lagen;

Und sie beschließt zuletzt, der Hippogryphe
Soll Rüd'gern zu den Aquitanen tragen,
Doch erst will sie ihm einen Zügel schenken,
Womit er ihn kann halten oder lenken.

67.

Sie zeigt ihm, wie er ihn zur Höhe führt,
Und wie er's macht, wenn er will niederfliegen,
Wie er im Kreis ihn, wie gradaus regiert,
Wie er sich still muß auf den Schwingen wiegen.
Wenn sich ein Ritter auf der Ebne rührt,
Mit seinem guten Roß sich zu vergnügen,
So thut es Rüd'ger hoch in Lüften hier,
Bis ihm's gehorcht, mit seinem Flügelthier.

68.

Als Rüd'ger sich in allem unterrichtet,
Reicht' er der edlen Fee die Abschiedshand
— Doch blieb er ihr sein Leben lang verpflichtet
Mit Herz und Sinn — und zog aus diesem Land.
Zuvörderst sei von seiner Fahrt berichtet,
Dann sag' ich, wie der Prinz von Engelland
Nach läng'rer Zeit und größerer Beschwerde
Zum großen Karl und seinen Freunden kehrte:

69.

Rüd'ger zieht ab, doch will's ihm nicht behagen,
Den unfreiwill'gen Weg zurückzugehn,
Da ihn das Roß stets über'm Meer getragen,
Und wo er kaum das feste Land gesehn.
Jetzt, da das Thier muß seine Flügel schlagen,
Wie es dem Herrn beliebt, den Zaum zu drehn,
Will er auf neuem Wege rückwärts reisen,
Wie einst, Herodes meidend, jene Weisen.

70.

Von Spanien war der Held auf graden Wegen
Beim ersten Flug nach Indien versetzt,
Da wo die beiden Feen im Streit gelegen
Um jenes Land, vom Morgenmeer benetzt:
Jetzt will er sich wo anders hinbewegen
Als da, wo Aeolus die Winde hetzt,
Und will den weiten Kreis, den er begonnen,
Durchwandeln mit dem ganzen Lauf der Sonnen.

71.

Catay und Mangiana sah er an,
Hoch über'm großen Quinsai* sich wiegend,
Flog über'n Imaus, und Serican
Blieb rechts, und immer weiter seitwärts biegend
Kam er zu der hyrcan'schen Welle dann,
Von Scythien zu den Sarmaten fliegend,
Und d'rauf an Asiens Grenze zu den Reußen
Kam er, und zu den Pommern nach den Preußen.

72.

Obgleich nun all' sein Denken war und Sehnen,
Bei Bradamanten bald zurück zu sein,
So trieb's ihn doch nach allem dem Gesehn'nen,
Die Reise durch der Länder weite Reih'n
Nach Polen noch und Ungarn auszudehnen,
Ja, selber bei den Teutschen kehrt' er ein,
Worauf er jenen grausen Nord umkreiste,
Und bis zu Englands fernsten Grenzen reiste.

73.

Doch glaubt nicht, Herr, daß Rüd'ger unnachsichtig
Den weiten Weg nur immer hingeschwirrt:
Heerberge sucht' er jeden Abend pflichtig,
Und mied nach Kräften jeden schlechten Wirth.

* Von Marco Polo so benannt; wahrscheinlich Nanking.

So war er Tage, war er Monde flüchtig,
Und als er Land und Meer mit Lust durchirrt,
Senkt' er an einem Morgen sein Gefieder
Bei London über'm Strom der Themse nieder.

74.

Und in der Nähe sieht er auf den Wiesen
Zu Fuß und Roß ein groß versammelt Heer:
Die Glieder, die sich schöngeordnet schließen,
Ziehn vor Reinald, dem Paladin daher,
Den sie mit Trommeln und Trommeten grüßen,
Der, wenn ihr euch erinnert, über Meer
In dieses Land, wie König Karl befohlen,
Beistand für ihn gekommen war zu holen.

75.

Held Rüdiger war angelangt zur Stunde,
Wo just die schöne Musterung begann:
So wie er wieder stand auf festem Grunde,
Naht' er sich fragend einem Rittersmann,
Und dieser gab leutselig ihm die Kunde,
Aus Schottland, Irland sei der Heeresbann,
Aus England, von den Inseln diese Massen,
Die hier so viele Banner weben lassen.

76.

Und ist die große Heerschau dann beendet,
So werden sie am Meeresstrand sich reih'n;
Dort sind bereits die Schiffe hingesendet,
Worauf sie bald in Frankreich werden sein:
Der Franke hofft sein Schicksal abgewendet
Durch diese Hülfsmacht, die ihn soll befrei'n;
Doch daß du alles gründlich mögest kennen,
Will ich dir Mann für Mann mit Namen nennen.

77.

Du wirst dort jene große Fahne sehen,
Die Lilie schmückt sie sammt den Leoparden:
Der Feldhauptmann läßt sie in Lüften wehen,
Ihr folgen all' die anderen Standarten.
Sein Name, reich an kriegrischen Trophäen,
Ist Leonett, die Blum' im Heldengarten,
Ein Kriegsmann, ein zu Rath und That gefaßter,
Des Königs Neffe, Herzog von Lancaster.

78.

Die sich zunächst der Königsfahne rührt,
Nach dem Gebirge flatternd, jene zweite,
— Im grünen Feld drei weiße Flügel — führt
Der Graf von Warwick, Richard, in dem Streite.
Der halbe Hirschkopf mit zwei Hörnern ziert
Das Banner Gloster's, auf der andern Seite.
Den Herzog Clarence zeigt die Fackel dir,
Und jener Baum ist Herzog York's Panier.

79

Sieh jenen Speer, zerbrochen in drei Splitter,
Dort führt der Herzog Norfolk seine Schaar.
Der Blitz dort stellt Graf Kent, den guten Ritter,
Es stellt der Greif den Grafen Pembroke dar.
Der Herzog Suffolk führt im Ungewitter
Die Wage. Nimm den Grafen Esser wahr
Am Joch, um welches sich zwei Schlangen wanden;
Am Kranz im blauen Feld Northumberlanden.

80.

Der Graf Arundel schwingt in stolzem Bogen
Den untergeb'nden Kahn; im weißen Feld
Verkündet Marquis Berkley sich verwogen
Mit dem geborstnen Berg; die Palme stellt

Den Grafen March, die Fichte in den Wogen
Den Grafen Richmond dar; so Held an Held:
Graf Dorset hier, und dort Graf Hampton, tragen
Die Krone dieser, und sein Freund den Wagen.

81.

Den Falken, der sein Nest so treu bewacht,
Trägt Raimund, Graf von Devonshire, mit Ehren:
Mit Gelb und Schwarz prangt Bigot in der Schlacht;
Graf Derby führt den Hund, Oxford den Bären.
Das heilige Krystallkreuz nimm in Acht:
Bath's reicher Bischof trägt es vor den Heeren.
Und siehe, das zerbrochne Taburet
Im grauen Feld führt Herzog Somerset.

82.

Der Reiter und berittnen Bogenschützen
Ziehn zwei und vierzigtausend durch die Au,
Die anderen, die nicht zu Rosse sitzen,
Sind noch so viel, auf's Hundert fast genau.
Sieh grau und grün und gelb die Fahnen blitzen,
Und dort noch eine, schwarz, gestreift mit blau:
Gottfrieden, Heinrich, Hermann, Eduarden,
Des Fußvolks Führer, künden die Standarten.

83.

Der Erst' ist Herzog Buckingham genannt,
Und Heinrich hat die Grafschaft Sal'sbury,
Der alte Hermann herrscht in Burgens Land,
Und Eduard ist Graf von Crosberry.
Die östlich dort genommen ihren Stand,
Das sind die Britten: jetzt gen Westen sieh
Wo dreißigtausend Mann aus Schottland ziehn,
Geführt von ihrem Königssohn Zerbin.

84.

Sieh, dort, ein silbern Schwert in seinen Krallen,
Auf jeder Seit' ein Einhorn, prangt der Leu:
Das Schottenbanner ist's, du siehst es wallen,
Dort zieht Zerbin mit seinem Volk herbei,
So schön ist keiner unter diesen allen,
Ihn schuf Natur und brach die Form entzwei;
Herzog von Rosse heißt er, und ist an Tugend,
An Huld und Kraft ein Vorbild aller Jugend.

85.

Ein goldner Balken im azurnen Feld:
Dort zieht Graf Ottonley mit seinen Rossen.
Ein andres Banner führt Graf Marr in's Feld,
Den Leopard, im Nothstall eingeschlossen.
Das seltsamste hat Alcabrun, der Held,
Mit Farben ganz und Vögeln übergossen,
Er, den kein Grafen-, Herzogsname schmückt,
Allein der Erste, den das Hochland schickt.

86.

Der Herzog trägt von Strafford im Panier
Den Vogel, der zur Sonne schaut so frei.
Lurcan, der Graf von Angus, hat den Stier
Und zwei Windhunde, jagdentbrannt, dabei.
Den Herzog von Albanien künden dir
In Einem Feld der Farben zweierlei,
Die blau' und weißen; mit Graf Buchan wallt
Der Geier, der den grünen Drachen krallt.

87.

In Forbes waltet Armand, stark im Fechten,
Sein Banner ist mit Weiß und Schwarz geziert;
Der Graf von Erel reitet ihm zur Rechten,
Der jenes Licht im grünen Felde führt.

Zwei Schaaren ſtehn von iriſchen Waffenknechten
Dort, wo die Ebne ſich zum Strand verliert:
Die erſte führt der Graf Kildare zum Streite,
Graf Desmond bringt von wilden Höhn die zweite.

88.

Der erſte führt den Fichtenbaum im Brande,
Desmond das rothe Band im weißen Feld.
Doch Hülfe wird nicht nur vom Brittenlande,
Von Irland nicht und Schottland nur geſtellt,
Von Schweden auch und Norweg's fernem Strande,
Von Thule, ja von Island's Fabelwelt.
Von allen Ländern, kurz, die dorthin liegen
Und von Natur befreundet ſind mit Kriegen.

89.

Wohl nicht viel weniger als ſechszehntauſend
Sind aus dem höchſten Norden hier geſchaart,
Die, gleich dem Wild in Wald und Höhle hauſend,
Dem Wilde gleich am Leibe ſind behaart.
Um's weiße Banner reihen ſie ſich brauſend,
So daß zum Lanzenwald die Ebne ward;
Ein weißes Banner hat ihr Haupt erkoren,
Morat, und will es färben bei den Mohren. —

90.

Indeſſen Rüd'ger auf die ſchöne Macht,
Beſtimmt zu Frankreich's Schutz, die Blicke kehrt,
Und jener ihm die Banner kenntlich macht
Und ihn die Namen ihrer Träger lehrt,
Läuft mancher zu, von Neugier hergebracht,
Der dieſes Wunderthier zu ſchau'n begehrt,
Das, ohne Gleichen, die Natur beſchwingt,
Und bald iſt er von einem Kreis umringt.

91.

Daher, daß jetzt noch mehr des Staunens werde,
Und mehr des Spaßes noch für Rüdigern,
Rückt er den Zügel leicht dem Flügelpferde
Und ſtreift es mit dem Sporn, faſt nur von fern:
Auf ſchießt der Vogel plötzlich von der Erde,
Und unten ſtehen die verblüfften Herrn.
Nachdem er ſich in England umgeſehen,
Läßt Rüd'ger ſeinen Flug nach Irland gehen.

92.

Er ſah dieß fabelhafte Land, worinnen
Der heil'ge Greis einſt jenen Schlund * geweiht,
In welchem man die Gnade kann gewinnen
Und ſich der Menſch von aller Schuld befreit.
Dann lenkt' er über's Meer den Flug von hinnen,
Wo ſich Bretagne's Strand den Wellen beut,
Und unterwegs, den Blick gewandt nach unten,
Sah er am Fels Angelica gebunden.

93.

Am nackten Fels, in jenem Thränenlande,
Denn Thränenland, ſo nannte man ſeit lang
Die Inſel, wo die wilde Räuberbande,
Das unnatürliche Geſchlecht entſprang,
Das ſeinen Anker wirft an jedem Strande,
Wie ich euch oben ſagt' in einem Sang,
Um alle ſchönen Frau'n in allen Weiten
Zum Futter eines Unthiers zu erbeuten.

94.

Juſt heute war ſie angebunden worden,
Da wo der Kraken, jener Rieſenfiſch,
An der lebend'gen, ſcheußlich ſie zu morden,
Gekommen war zu halten ſeinen Tiſch.

* St. Patrick's Purgatorium, auch im Fortunat gefeiert.

Ich ſagt' euch oben, wie man an den Borden
Des Ufers ſie gefunden im Gebüſch,
Vom Schlaf bei jenem Zaubergreis umſchlungen,
Der ſie mit ſeiner Kunſt dahin gezwungen.

95.

Dieß rohe Volk, obgleich faſt wider Willen,
Setzt dieſes ſchönſte Weib dem Wellenſchlag,
Dem Unthier aus, um ſeine Wuth zu ſtillen,
Nackt, wie Natur ſie ſchuf am erſten Tag.
Ihr blieb kein Schleier ſelbſt, worein ſie hüllen
Die zarten Lilien und die Roſen mag,
Die Sommer nicht noch Winter je bedräute,
Und die Natur auf dieſe Glieder ſtreute.

96.

Er hielt' ſie für ein Bild, in kaltem Frieden
Aus lichtem Alabaſter ausgehau'n,
Von feinen Bildnern und geſchickten Schmieden
An dieſen Felſen angeſchmiegt zu ſchau'n,
Hätt' er nicht deutlich Thränen unterſchieden,
Die zwiſchen dieſen friſchen Blüthen thau'n,
Der herblich runden Aepfel Paar befeuchtend,
Und goldnes Haar, bewegt im Winde leuchtend.

97.

Kaum ſieht er in das ſchöne Aug' der Schönen,
Als Bradamante ſich zu ihm geſellt:
Mitleid durchzückt ihn und der Liebe Sehnen,
Kaum daß er noch der Thränen ſich enthält!
Er ſpricht zu ihr herab mit ſanften Tönen,
Nachdem er ſeinen Flug erſt eingeſtellt:
O Fräulein, werth nur jener Goldgeflechte,
Mit welchen Amor bindet ſeine Knechte:

98.

O du, für die ſich dieſe nicht geziemen
Noch andre Leiden, welcher Böſewicht
Hat dir gezeichnet mit unedlen Striemen
Dieß Elfenbein der Hände, glatt und licht? —
Da ſich das Fräulein höret alſo rühmen,
Wird ſie wie Scharlach, der das Weiß durchbricht
Des Elfenbeins, ob den verrathnen Reizen,
Womit, ſo ſchön ſie ſind, Scham pflegt zu geizen.

99.

Wenn ſie nicht an den Fels gefeſſelt wären,
Gern mit den Händen deckte ſie die Wangen,
Doch Thränen kann das Schickſal nicht verwehren,
Die dicht aus den geſenkten Augen drangen;
Von Schluchzen läßt ſie ſich die Bruſt beſchweren,
Worauf ſie matt und heißer angefangen: —
Allein der Laut verſagt ihr auf der Zungen,
Beim großen Lärm, der aus dem Meer gedrungen.

100.

Sieh, da erſcheint das Rieſenungeheuer,
Halb frei, und von den Fluthen halb benetzt.
Wie auf dem Meer ein langgeſtrecktes Steuer
Zum Hafen ſtrebt, vom Nord und Süd gehetzt,
So naht das Unthier, und die Zeit iſt theuer,
Dem zarten Schmaus, den man ihm vorgeſetzt.
Das Fräulein iſt halbtodt vor Schreck und Grauen
Und kann auf keine Hülfe mehr vertrauen.

101.

Nicht lang währt's, bis der Held die Lanze findet,
Er legt ſie gegen dieſen Kraken ein.
Nur einem Klumpen, der ſich dreht und windet,
Sonſt wüßt' ich nicht, wem er ſollt' ähnlich ſein;

Der Kopf allein iſt's, der das Thier verkündet,
D'ran Aug' und Zahn hervorſteht wie beim Schwein.
Der Ritter trifft die Stirne mit dem Spieße,
Doch iſt's, als ob auf Stahl und Fels er ſtieße.

102.

Noch härter auf das Unthier fällt der zweite,
Da ihm der erſte Stoß ſo wenig thut.
Der Kraken ſieht den Schatten, den das breite
Gefieder wirft, hinlaufen auf der Fluth,
Und läßt am Ufer die gewiſſe Beute,
Indem er dieſer eiteln folgt mit Wuth;
Und hinterher wälzt er ſich mit Getöſe:
Der Ritter ſinkt und gibt ihm hundert Stöße.

103.

Dem Adler gleich, wenn auf den grünen Auen
Im hohen Gras verſteckt die Natter ſitzt,
Wenn ſie ſich läßt auf ſonnigem Felſen ſchauen
Und golden die geputzte Schuppe blitzt:
Er wagt es nicht, die Krallen einzubauen
Von vorne, wo die Gift'ge ziſcht und ſpritzt,
Im Rücken packt er ſie und ſchlägt die Schwingen,
Und läßt ſie nicht ſich drehn noch ihn umſchlingen:

104.

So zielt der Held mit Stößen und mit Streichen,
Nicht wo der Rüſſel ſtarrt von Zähnen ganz,
Vielmehr die Ohren ſtrebt er zu erreichen,
Stößt nach dem Rücken, wettert auf den Schwanz.
Dreht ſich das Thier, ſo eilt er auszuweichen,
Und ſenkt und hebt ſich, aber von dem Glanz
Der harten Schale prallen Speer und Degen,
Sie widerſteht wie Jaspis allen Schlägen.

105.

So pflegt die kecke Fliege ſich zu ſchlagen
Mit einem Hund im ſtaubigen Auguſt
— Sei's auch in frühern oder künft'gen Tagen,
Sei es im Wein-, im Erntemonat juſt — :
An Aug' und Schnauze weiß ſie ihn zu plagen,
Sie fliegt um ihn, ſtets iſt er im Verluſt,
Und kann oft lang mit trocknem Zahne hacken,
Doch gleich iſt's aus, gelingt's ihm, ſie zu packen.

106.

Der Kraken peitſcht mit ſeinem Schwanz das Meer,
So daß die Fluth zum Himmel ſpritzt ergrimmt:
Der Held mit ſeinem Vogel weiß nicht mehr,
Ob er in Lüften fliegt, im Meere ſchwimmt;
Nach einem trocknen Brette ſeufzt er ſehr,
Denn wenn die Traufe nicht ein Ende nimmt,
Durchnäßt die Flügel ſich der Hippogryph,
Und ohne Kürbis oder Kahn geht's ſchief.

107.

Zuletzt, um dieſen grauſen Kampf zu ſchlichten,
Kommt ihm ein neuer Rath, der beſſer fleckt:
Er will das Unthier mit dem Strahl vernichten,
Der in dem Zauberſchilde liegt verſteckt.
Doch um nicht neues Unheil anzurichten,
Fliegt er zum Fräulein an dem Fels, und ſteckt
Ihr an den kleinen Finger jenen Reifen,
Damit die Zauber nicht auch ſie ergreifen.

108.

Den Ring, den Bradamante, ihn zu retten,
Von dem gefeſſelten Brunell empfing,
Mit dem Meliſſa, aus Alcinens Ketten
Ihn zu befreien, jüngſt nach Indien ging.

Melissa that an jenen argen Stätten,
Wie ich gesagt, viel Gutes mit dem Ring,
Worauf ihn Rüdiger zurückerhalten,
Der ihn seitdem am Finger stets behalten.

109.

Er gibt ihn nun der Schönen, daß dem Strahl
Des Zauberschilds er sich nicht widersetze,
Und zu der hellen Augen Schutz zumal,
Die ihn schon tief verstrickt in ihrem Netze.
Jetzt kommt, halb aufgebäumt, das Meerscheusal
Zum Strand, daß es an seinem Raub sich letze:
Der Held nimmt seinen Stand, und hebt den Flor,
Und eine zweite Sonne steigt empor.

110.

Des Unthiers Augen trifft die Zauberhelle,
Und wirkt wie er es weiß und es begehrt.
So wie im Bache rücklings die Forelle,
Den man getrübt mit Kalk, hinunterfährt,
So zeigt sich auf der schaumgekrausten Welle
Das Ungeheuer scheußlich umgekehrt:
Der Ritter sendet rechts und links die Stöße,
Doch nirgends trifft sein Stahl auf eine Blöße.

111.

Indessen bittet ihn die Schöne sehr,
Nicht fruchtlos auf den Panzer loszudröhnen:
Um Gott, Herr, komm und löse mich vorher,
Eh' dieses Thier erwacht! ruft sie mit Thränen:
Nimm mich mit dir, wirf lieber mich in's Meer,
Nur laß mich nicht in dieses Scheusals Zähnen! —
Worauf er, vom gerechten Flehn gerührt,
Das Fräulein löst und von dem Strand entführt.

112.

Der Vogel schlägt den Boden mit den Füßen,
Erhebt sich und beginnt mit Ungestüm,
Den Ritter auf dem Rücken, fortzuschießen,
Und auf dem Kreuz die Jungfrau hinter ihm.
Und also ward um einen allzusüßen,
Zu leckern Schmaus getäuscht das Ungethüm.
Der Ritter wendet sich, um von den Augen
Und tausend Küsse von der Brust zu saugen.

113.

Den Vorsatz, Spanien völlig zu durchstreichen,
Gibt er jetzt auf, der ihm zuvor behagt,
Und eilt die nächste Küste zu erreichen,
Wo in die Fluthen die Bretagne ragt.
Am Ufer ist ein Hain von schatt'gen Eichen,
In welchem ewig Philomele klagt,
Mit einer Au, von einem Quell durchflossen
Und rings von stillen Bergen eingeschlossen.

114.

Hier läßt der Ritter seine Sehnsucht walten,
Und hemmt den Flug, der nach der Wiese geht;
Er läßt sein kühnes Roß die Flügel falten,
Doch jenes nicht, das sie noch stärker bläht.
Vom Roß gesprungen, kann er kaum sich halten,
Ein andres zu besteigen, doch ihm steht
Der schwere Harnisch allzusehr im Wege,
Er muß herab, daß er sich frei bewege.

115.

Die Waffen reißt er ab im Liebesdrange,
Sie liegen in Verwirrung dort und hier.
Nie währte das Entkleiden ihm so lange:
Löst' er ein Band, verschlang er zwei dafür.

Doch jetzt, Herr, wird's zu lang mit dem Geſange,
Und ſchwerlich gerne weiter hörtet Ihr,
D'rum will ich die Geſchichte nun verſchieben,
Bis Euch's ein andermal wird mehr belieben.

---

## Eilfter Geſang.

1.

Wohl mag ein ſchwacher Zaum die Hufen kehren
Des Roſſes, wie ſein Muth auch feurig brennt,
Doch der Vernunft Gebiß wird ſelten wehren
Der Luſt, die toll nach ihrem Ziele rennt,
Wenn das Vergnügen winkt; nach Art des Bären,
Der ſich vom Honig nicht ſo balde trennt,
Wenn der Geruch ihm aufſtieg in die Naſe,
Wenn er ein Tröpfchen koſtete vom Glaſe.

2.

Wie ſoll Vernunft den guten Rüd'ger zähmen,
Der mit der herrlichen Angelica,
Der nackten, in dem einſamen, bequemen
Gebüſch ſich Meiſter ihrer Reize ſah?
Auf Bradamanten noch Bedacht zu nehmen,
Das kam ihm auch nicht in Gedanken nah,
Und käm's ihm nah, wär's thöricht, wenn er dieſe
Nicht ebenfalls geziemend ſchätzt' und prieſe,

3.

Bei welcher ſelbſt Xenokrates, der ſtrenge,
So wenig würd' enthaltſam ſein als er.
Schon lag von Waffenſtücken eine Menge
Bei Schild und Speer am Boden rings umher,

Als, niederblickend in der Scham Gedränge
An ihrem ſchönen Leib, von ungefähr
Das Fräulein jenen werthen Ring erkannte,
Den in Albracca ihr Brunell entwandte.

4.

Dieß iſt der Ring, mit dem ſie ſich bewehrte,*
Als ſie das erſtemal nach Frankreich ging
Mit ihrem Bruder, dem der Spieß gehörte,
Den ſpäterhin Aſtolf, der Held, empfing;
Der Ring, der jede Zauberkunſt zerſtörte
Des Malegys am Stein Merlin's; der Ring,
Mit dem ſie Roland einſt und andre Leute
Aus Dragontinens Sklaverei befreite;

5.

Mit dem ſie unſichtbar des Thurmes Mauern,
Wo ſie ein böſer Alter hielt, entwich.
Doch ſoll das alte Lied noch länger dauern?
Ihr wißt ja alles ſelbſt ſo gut wie ich!
Auf ihn ließ Agramant begierig lauern,
Und ſeit Brunell damit von dannen ſchlich,
War ihr Fortunens Gnade ganz entriſſen
Und ließ ſie endlich Reich und Heimath miſſen.

6.

Wie ſie ihn jetzt an ihrer Hand entdeckt,
Iſt ſie von Staunen ſo und Luſt bewegt,
Daß ſie ſich glaubt von einem Traum geneckt,
Und kaum Vertrau'n zu Aug' und Händen trägt.
Schnell von der Hand, und in den Mund geſteckt!
Und ſchneller als der Blitz herniederſchlägt,
Iſt ſie hinweg, er kann ſie nicht mehr ſehn,
Der Sonne gleich, wenn Wolken drüber gehn.

* Eine der oft wiederkehrenden Anſpielungen auf Bojardo's Epos.

7.

Er läßt den Blick nach allen Seiten ſchweifen
Und wie verrückt beginnt er ſich zu drehn.
Auf einmal denkt er an den Zauberreifen,
Fühlt ſich verhöhnt und bleibt verſteinert ſtehn;
Nun kann er ſeinen Unverſtand begreifen,
Sich und das Fräulein fängt er an zu ſchmähn,
Daß ſie mir dieſem undankbaren Streiche
Ihm ſeinen Lohn für ihre Rettung reiche.

8.

Undankbar Mädchen! ruft er zu der Tauben:
Iſt das der Dank, mit dem du mir vergiltſt;
Erfreut's dich mehr, mir meinen Ring zu rauben,
Als daß du zum Geſchenk ihn nehmen willſt?
Ihn will ich dir, mein Schild und Roß erlauben,
Mich ſelber nimm, vor dem du dich verhüllſt!
Nur mögſt du mir dein holdes Antlitz zeigen.
Ich weiß, du hörſt, Grauſame, und kannſt ſchweigen.

9.

Nun fängt er an, die Quelle zu umſchleichen,
Dem Blinden gleich, indem er tappt und ruft.
Oft glaubt er ſeine Schöne zu erreichen,
Und ſchlingt den Arm nur um die leere Luft.
Indeſſen läßt er ferne ſie entweichen;
Sie raſtet nicht, und kommt zu einer Schluft,
Die weit ſich unter einem Berge mündet,
Und wo ſie Speiſe nach Bedürfniß findet.

10.

Ein alter Schäfer hielt an dieſer Stelle
Sich auf mit einer großen Heerde Stuten.
Sie weideten thalab, wo Quell' um Quelle
Ein zartes Futter bot an friſchen Fluthen;

Und rechts und links im Felſen waren Ställe,
Wohin ſie flohen vor des Mittags Gluthen.
Dort weilt' Angelica nach langem Geben
Den ganzen Tag, und ließ ſich noch nicht ſehen.

11.

Und als der Abend endlich Kühlung bot,
Da mochte ſie der Ruh' nicht länger pflegen;
Sie fand ein grobes Kleid für ihre Noth,
Ach, jenen heitern Trachten ſehr entgegen,
Die ſie dereinſt, grün, gelb und blau und roth,
In jeder Art gewohnt war anzulegen.
Doch ſelber in ſo niedrem, rauhem Flaus
Sah ſie noch ſchön und hochgeboren aus.

12.

Mag Phyllis, Galathee geprieſen werden,
Und Amaryllis ſei der Kränze Ziel,
Hier ſteht die ſchönſte Schäferin auf Erden,
Mit eurer Gunſt, ihr Schäfer des Virgil!
Das holde Fräulein nahm ſich aus den Heerden
Die Stute, die am beſten ihr gefiel.
Von Stund an tritt ein Plan vor ihre Seele,
Wie ſie den Weg nach ihrer Heimath wähle.

13.

Held Rüd'ger, der indeß in langem Schweigen
Gewartet hat, ob ſie ſich nicht verräth,
Muß ſich von ſeinem Irrthum überzeugen,
Er ſieht, daß ſie entflohen iſt, und geht
Zurück, um ſeinen Renner zu beſteigen,
Der ſich mit Erd' und Himmel gleich verſteht,
Und ſieht, daß der dem Zügel ſich entrungen,
Und ſich zu freierm Flug emporgeſchwungen.

14.

Das iſt zum andern Schaden hart zu tragen,
Daß er den Vogel jetzt entbehren muß,
Und weckt ſo ſehr als Jene ſeine Klagen,
Die ihn betrog, allein noch mehr Verdruß
Erregt es ihm, als alle andern Plagen,
Daß er den Ring verlor zum Ueberfluß,
An dem ihm nicht ſowohl des Zaubers wegen,
Als um der Liebſten willen viel gelegen.

15.

Nun warf er, traurig über alle Maßen,
Die Waffen um, und hinterrücks den Schild,
Und ging vom Meer auf ſchönbegrüntem Raſen
Nach einem langen Thale durch's Gefild,
Wo er auf breiter und betretner Straßen
Gelangt zu Wäldern, h[illegible] und dicht und wild:
Er geht nicht lang, da hört er von der Rechten,
Grad aus dem dichtſten Wald, ein ſtarkes Fechten.

16.

Er hört ein Schwertgeklirr, das mächtig ſchallt
Und ſchrecklich, und er eilt von Baum zu Baum,
Und ſieht zwei Gegner mitten in dem Wald
In großem Kampf auf einem engen Raum,
Für jedes Mitleid, jede Schonung kalt,
Und Rachentflammt, wodurch? ich weiß es kaum.
Es war ein Rieſe, der ſehr trotzig ſchien,
Im Streit mit einem Ritter, frei und kühn.

17.

Der wehrt ſich mit dem Schild und mit dem Degen,
Indem er rechts und links behende ſpringt,
Um zu entgehn der Keule Wetterſchlägen,
Die jener hoch mit beiden Händen ſchwingt;

Todt liegt ſein Schlachtroß, ohne ſich zu regen.
Held Rüd'ger ſchaut, wie ſich der Streit verſchlingt;
Bald neigt ſein Herz ſich zu dem Rittersmanne,
Und wünſcht, daß er den Rieſen übermanne.

18.

Doch will er ſich deßhalb nicht zu ihm wenden,
Er ſchaut, indem er ſich zur Seite hält,
Als plötzlich, ſiehe, von des Stärkern Händen
Ein ſchwerer Hieb auf's Haupt des Kleinern fällt.
Der Ritter ſtürzt, ſein Leben ſcheint zu enden;
Wie ihn der andre liegen ſieht im Feld,
Löst er den Helm, den Kopf ihm abzuhauen,
So daß ihm Rüd'ger kann in's Antlitz ſchauen.

19.

Und Rüd'ger ſieht ein theures Angeſicht!
Die Schönſte, Liebſte liegt in ſolchen Nöthen,
Auf Bradamanten zielt der Böſewicht,
Sie will der Gottverhaßte Rieſe tödten.
Gleich fordert er den Frevler zum Gericht,
Und eilt, das Schwert in ſeinem Blut zu röthen,
Doch der will nichts von neuem Kampfe wiſſen:
Schnell hat er ſie in ſeinen Arm geriſſen,

20.

Und trägt ſie durch die Wildniß auf dem Rücken,
So wie der Wolf ein junges Lamm umfängt,
So wie der Aar die Luft pflegt zu durchzücken,
In deſſen Klau'n ein armes Täubchen hängt.
Der Ritter folgt ihm nach, und nicht auf Krücken,
Er fühlt gar wohl, wie ſehr die Hülfe drängt,
Allein der Rieſe hält ein ſolches Rennen,
Daß Rüd'gers Augen kaum nur folgen können.

21.

So kommen ſie, zu jähem Lauf gehetzt,
Der Ritter hinterher, voraus der Rieſe,
Auf dunklem Pfad, der weiter ward zuletzt,
Zum Wald heraus auf eine große Wieſe.
Nichts mehr davon! zu Roland kehr' ich jetzt:
Er hat den Blitzſtrahl, den ihm ließ der Frieſe,
Dem tiefſten Grund des Meeres anvertraut,
Daß nimmer ihn ein ſterblich Auge ſchaut.

22.

Doch wenig half es uns: der immer wachte,
Der arge Feind jedweder Kreatur,
Der dieß Geſchoß nach jenem andern machte,
Das aus den Wolken donnert auf die Flur,
Und uns dadurch nicht mindern Schaden brachte,
Als uns durch Evens Apfel widerfuhr,
Wußt' es in eines Zaubrers Hand zu tragen,
Nur kurze Zeit vor unſrer Väter Tagen.

23.

Das Höllenwerkzeug lag im Schooß der Wogen
Wohl hundert Klafter tief, viel Jahre lang;
Dann ward's durch Zauberei emporgezogen,
Worauf's am erſten zu den Teutſchen drang;
Und die verſuchten es ſtatt Pfeil und Bogen,
Bis es zuletzt dem klugen Volk gelang,
Gewitzigt durch den Teufel, uns zum Schaden *
Das unglückſelige Gewehr zu laden.

24.

Italien, Frankreich und die andern Lande
Begrüßten dieſe Kunſt bald insgemein.
Der eine gießt aus eines Ofens Brande
Geſchmolznes Erz in hohle Formen ein,

* Bekanntlich ſoll die verhängnißvolle Waffe zuerſt in dem Krieg zwiſchen den Venetianern und Genueſern, im Jahr 1380, gebraucht worden ſein.

Der andre bohrt es, bald mit weitem Rande,
Mit engem bald, ſoll's ſchwer, ſoll's leichter ſein;
Von Donnerbüchſen kannſt du, Feuerröhren,
Einfachen, doppelten Kanonen hören.

25.

Nachdem's der Künſtler will, der ſie geſchaffen,
Feldſchlange, Falconett ſind ſie genannt:
Sie brechen Erz, und Mauern müſſen klaffen,
Wohin ſich der gewalt'ge Schuß gewandt.
Trag', armer Kriegsknecht, trag' nur deine Waffen
Zum Schmid, behalte nur das Schwert zur Hand,
Und auf dem Rücken laß die Büchſe hangen,
Sonſt wirſt du wahrlich wenig Sold erlangen.

26.

Wie fandſt du nur, o frevelhafte, ſchnöde
Erfindung, Raum in einer Menſchenbruſt?
Durch dich iſt nun das Waffenhandwerk öde,
Zerſtört durch dich des Krieges Ruhm und Luſt,
Von Tapferkeit und Ehre keine Rede,
Der Gute vor dem Schlechten im Verluſt,
Durch dich iſt Kühnheit, Heldenthum vertrieben,
Und kann ſich nicht mehr auf dem Schlachtfeld üben.

27.

Durch dich erlag und wird hinfort erliegen
Ein Kranz von Herrn und Rittern, reich an Ehren,
Eh' es zu Ende geht mit dieſen Kriegen,
Die jetzt Italien und die Welt verzehren;
Und wenn ich's ſage, wird mein Wort nicht trügen,
Der ſchlimmſte aus den böſen Geiſterheeren,
Die je gewandelt in dem Licht der Sonnen,
Iſt wer dieß ſcheußliche Geſchütz erſonnen.

28.

Auch glaub' ich, daß des Richters ew'ge Strafen
Im tiefſten Schlund der ſchwarzen Unterwelt
Die Gottverfluchte Seele ſchrecklich trafen,
Dem Gottverfluchten Judas zugeſellt.
Doch wenden wir uns jetzt zu unſrem Grafen,
Der auf Ebuda ſeinen Sinn geſtellt,
Wo man der Frauen ſchönſte Blüth' und Friſche
Zur Speiſe gibt dem grauſenhaften Fiſche.

29.

Allein je mehr der Paladin ſich hetzt,
Je minder eilig ſcheint der Wind zu ſein:
Ob er zur Rechten bläst, zur Linken jetzt,
Von hinten, — ſtets verdroſſen bläst er drein,
So daß die Reiſe langſam gebt; zuletzt
Stellt er mitunter gar das Blaſen ein.
Oft iſt er widrig, daß man ihm entgegen
Muß wenden oder auf die Seite legen.

30.

So wollt' es Gott: er ſoll nach dieſem Land
Den König nicht von Irland übereilen,
Dann hat er bei dem Wagniß leichtern Stand,
Wovon ich bald euch Nachricht werd' ertheilen.
Die Inſel ſtieg empor, da ſprach Roland
Zu ſeinem Steuermann: hier magſt du weilen,
Und gib mir ohne Säumen einen Kahn:
Ich will allein mich jenem Felſen nahn.

31.

Gib mir das größte Tau in dieſe Fähre,
Dazu den größten Anker, den du haſt:
Du wirſt ſchon ſehn, wozu ich das begehre,
Wenn meine Hand dieß Ungeheuer faßt. —

Schon ſchaukelt ſich der Nachen auf dem Meere,
Sammt allem, was zu ſeinem Plane paßt;
Die Waffen läßt er, bis auf's Schwert, im Schiffe,
Und fährt allein nach jenem Felſenriffe.

32.

Die Ruder hält er an die Bruſt gepreßt,
Den Rücken hält er nach dem Strand gerichtet,
So wie der Seekrebs aus dem ſalz'gen Neſt
Sich rückwärts nach dem trocknen Ufer flüchtet.
Es war zur Stunde, wo Aurora läßt
Die goldnen Locken, eben friſch geſchlichtet,
Vor Phöbus ſehn, der, halb im Meer verſteckt,
Halb ſichtbar, Tithon's Eiferſucht erweckt.

33.

Wie er dem nackten Fels ſo nah gekommen,
Als einer ſtarken Hand der Steinwurf glückt,
Da dringt ein Ton der Klage, halb vernommen,
Ihm in das Ohr, gebrochen und erſtickt.
Gleich iſt er mit dem Nachen links geſchwommen,
Und wie er über's Meer hinunterblickt,
Sieht er ein Weib, ganz nackt und ausgezogen,
An einem Strunk, den Fuß umſpühlt von Wogen.

34.

Er iſt zu ferne von der Unglücksſtelle,
Ihr Kopf zu tief, als daß er ſie erkennt;
Er braucht die beiden Ruder, ſtark und ſchnelle,
Weil er vor Sehnſucht ſie zu ſehen brennt.
Auf einmal aber brüllen Strand und Welle,
Und es empört ſich jedes Element:
Das Waſſer ſchwillt, das Unthier kommt gezogen
Und deckt beinah' mit ſeiner Bruſt die Wogen.

35.

So wie aus einem finſtern, feuchten Grunde
Die ſturm- und regenſchwangre Wolke ſteigt,
Und über dem erſchrocknen Erdenrunde
So ſchwarz ſich lagert, daß der Tag ſich neigt,
So kommt der Kraken aus dem Waſſerſchlunde,
Das ganze Meer faſt unter ihm gebeugt.
Die Welle tobt: ſtolz ruhig ſchaut der Kühne
Auf ihn, und wechſelt weder Herz noch Miene.

36.

Und als ein Kämpe, der in allen Sachen
Beim erſten Vorſatz bleibt, regt er ſich ſchnell:
Die Frau zu ſchützen vor des Unthiers Rachen,
Und dieß zugleich zu treffen auf das Fell,
Wirft er ſich zwiſchen beide mit dem Nachen,
Und in der Scheide bleibt ſein Kampfgeſell;
Er faßt das Tau mit ſamt dem Doppelhaken
Und wartet heldenmüthig auf den Kraken.

37.

Sobald den Rittersmann der Rieſenfiſch
Im Rachen ſieht auf wenig Schritte hin,
Sperrt er ein Maul auf, ſo verſchwenderiſch,
Ein Mann zu Roſſe hätte Platz darin.
Hinein fährt Roland mit dem Anker friſch,
Und, wenn ich irgend recht berichtet bin,
Auch mit dem Kahn, und läßt des Ankers Zacken
Den Gaumen und die weiche Zunge packen,

38.

So daß der Kiefer ſich nicht mehr zu ſchließen
Und auch nicht weiter aufzuthun vermag.
So pflegt man einen Schacht zuvor zu ſprießen,
Eh' man den Abſchied nimmt vom goldnen Tag,

Um nicht das unbedachte Werk zu büßen,
Wenn ſich die Grube ſenkt mit jähem Schlag.
Der Anker iſt ſo groß, daß nur durch Springen
Roland den obern Haken kann erringen.

39.

Wie nun die Stütze ſteht im Rachen feſte,
So daß das Maul nicht zuſchnappt ſo geſchwind,
Greift er zum Schwert in dieſem finſtern Neſte,
Und haut und ſticht nach allen Seiten blind.
So gut ſich noch kann halten eine Feſte,
In deren Mauern ſchon die Feinde ſind,
So kann der Kraken, hinter deſſen Zähnen
Der Ritter haust, ſich noch zu halten wähnen.

40.

Vom Schmerz beſiegt, ſchnellt er ſich über's Meer,
Und zeigt die Seiten und den Rücken bloß;
Dann taucht er unter, rast im Grund umher,
Und wühlt den Sand auf in dem grünen Schooß.
Dem Ritter ward des Waſſers mehr und mehr,
Er ſchwamm heraus, und ließ den Anker los,
Feſt eingebiſſen wie er war, und fing
Das Tau, das von dem Anker niederhing.

41.

Mit dieſem ſchwamm er eilig weg vom Kraken
Dem Felſen zu, und wie er den erreicht,
Zog er die Angeln, die im Kiefer ſtaken
Des Thiers, am Seile zu ſich her gar leicht.
Das Ungeheuer folgt an ſeinem Haken,
Gezwungen durch die Kraft, der keine gleicht,
Die Kraft, die mehr vermag mit Einem Rucke,
Als Hebelkraft mit zehenfachem Drucke.

42.

Dem Waldſtier gleich, der unverſeh'ns die Schlinge
Am Horne fühlt: er wehrt ſich mit Gebraus,
Dreht ſich im Kreis herum, macht tauſend Sprünge,
Stürzt hin, fährt auf, und kann doch nicht heraus:
So folgt, gezogen mit ſo ſtarker Zwinge
Aus ſeinem alten, holdgewohnten Haus,
Mit tauſend Sprüngen, wunderlichen Kreiſen
Der Fiſch dem Tau, und kann es nicht zerreißen.

43.

Das rothe Meer: der Nam' iſt nicht erlogen,
Er paßt für's Blut, das aus dem Rachen fließt.
Der Kraken peitſcht mit ſolcher Kraft die Wogen,
Daß ſich das Meer bis in den Grund erſchließt:
Es netzt den Himmel, deckt am hellen Bogen
Die Sonne, wie es in die Höhe ſchießt.
Wald, Berg und Strand ertönen von dem Toben,
Das ſich in dieſem grauſen Kampf erhoben.

44.

Der alte Proteus kommt aus ſeiner Grotte
Bei dieſem Lärm hervor, und wie er ſieht
Was Roland thut, der gar dem armen Gotte
Sein Ungeheuer nach dem Ufer zieht,
Erſchrickt er ſo, daß er die ſtumme Rotte
Vergißt zu weiden und durch's Meer entflieht;
Der Aufruhr wächst: Neptun's Delphinenwagen
Fährt Aethiopien zu in vollem Jagen.

45.

Die Nereiden mit zerſtreuten Haaren,
Und Ino, Melicerten an der Bruſt,
Tritonen, Glauken und die andern Schaaren
Fliehn rechts und links, ſich keines Ziels bewußt.

Roland iſt mit dem Fiſch an's Land gefahren;
Der macht ihm weiter keinen Zeitverluſt,
Denn eh' er auf den Sand mit ihm gekommen,
Hat Angſt und Noth das Leben ihm genommen.

46.

Nicht wen'ge von der Inſel, hingeriſſen
Von Neugier zu dem ſeltnen Kampfe, ſahn
Im heil'gen Werke Frevel, ihr Gewiſſen
Zur Reu' geſtachelt durch den falſchen Wahn.
Wir werden's, riefen ſie, bezahlen müſſen,
Und Proteus wird von Neuem zornig nahn,
Und nach dem Lande ſenden ſeine Heerde.
Damit der alte Krieg erneuert werde.

47.

Und beſſer iſt es, Gnade zu erflehen,
Eh' Schlimmeres verhängt des Gottes Wuth:
Dieß wird durch einen Opfertod geſchehen,
D'rum werfe man den Frevler in die Fluth!
So wie von Brand zu Brand die Flammen wehen,
Und bald ein ganzer Landſtrich ſteht in Gluth,
So ſtrömt von Bruſt zu Bruſt, wild aufgelodert,
Die Rache, die den Tod des Grafen fodert.

48.

Der hat die Schleuder, jener führt den Bogen,
Der zuckt das Schwert, und jener ſchwingt den Speer;
Von vorn und hinten, links und rechts umzogen
Hat ihn das viehiſch undankbare Heer.
Daß ſeine Hoffnung ihn ſo ſchnöd betrogen,
Verwundert ſich der Paladin gar ſehr:
Der Tod des Kraken wird an ihm gerochen,
Wovon er Lohn und Ehre ſich verſprochen.

49.

Doch wie der Bär nichts fürchtet, wenn auf Märkte
Mit ihm die Ruſſen oder Letten ziehn,
Und Hündchen, deren Muth die Zahl verſtärkte,
Ein frech Gekläff erheben rings um ihn, —
Er thut gar nicht als ob er ſie bemerkte:
So wenig fürchtet ſich der Paladin
Vor dem Geſindel, deſſen ganze Schaaren
Vor einem Hauch nach allen Winden fahren.

50.

Und augenblicklich hat er Raum gemacht,
Wie er ſich dreht und Durindanen zieht:
Das dumme Volk war auf den Wahn gebracht,
Es werde fertig werden unbemüht
Mit ihm, der keinen Harniſch bringt zur Schlacht,
Bei dem's nicht Schild noch andre Waffen ſieht.
Daß ſeine Haut ſo hart wie Diamant
Von Kopf zu Fuß, war ihnen nicht bekannt.

51.

Was nicht an ihm die andern können üben,
Iſt ihm darum an ihnen nicht verwehrt:
Er tödtet ihrer dreißig mit zehn Hieben;
Verrechn' ich mich, iſt's nicht der Rede werth.
Bald hat er alle von dem Strand vertrieben
Und ſchon zu jener Frau ſich hingekehrt,
Als neuer Aufruhr und Geſchrei und Brüllen
Den Strand von einer andern Seite füllen.

52.

Indeß dem Paladin auf dieſem Strand
Der Haufen der Barbaren muß erliegen,
Sind Irlands Völker ohne Widerſtand
Auf mehrern Seiten an das Land geſtiegen,

Von deren ſchonungsloſer Rächerhand
Tod und Verwüſtung durch die Inſel fliegen,
Und, ſei's nun grauſam oder ſei's gerecht,
Sie achten weder Alter noch Geſchlecht.

53.

Kaum mit den Inſulanern kam's zum Streite,
Theils war der Anfall unverſeh'ns genaht,
Theils hielt die kleine Stadt nur wenig Leute,
Und dieſe wen'gen wußten keinen Rath.
Sie ſind des Schwerts, die Stadt des Feuers Beute,
Und ihre Habe raubt ſich der Soldat.
Die Mauern werden gleich gemacht dem Boden,
Und die Bewohner wandern zu den Todten.

54.

Roland, als ging' ihn nichts die allgemeine
Verwüſtung an, Geſchrei und Mord und Brand,
Geht hin zu ihr, die an dem nackten Steine
Dem Rieſenunthier preißgegeben ſtand.
Er ſieht, und gar bekannt ſcheint ihm die Kleine,
Je mehr er naht, je mehr wird ſie bekannt:
Olympia! denkt er, und ſie iſt es freilich,
Belohnt für ihre Treue ſo abſcheulich.

55.

Olympia, die Arme, die, geſchändet
Von Amor erſt, auch noch des Glückes Schlag
Empfand, das die Korſaren ihr geſendet
Und ſie entführen ließ am ſelben Tag.
Den Freund erkennt ſie, der ſich zu ihr wendet,
Doch da ſie ſich zu decken nicht vermag,
Senkt ſie den Blick, und kann ſich nicht entblöden
Ihn anzuſehn, geſchweig' ihn anzureden.

56.

Der Ritter fragt ſie, welch' ein hart Geſchick
Zu dieſer Inſel ſie von dort verſchlagen,
Wo er ſie mit dem Gatten ließ zurück,
Und glücklich, mehr als Worte können ſagen.
Ich weiß nicht, ſprach ſie, ſoll ich für das Glück
Der Rettung danken oder ſoll ich klagen?
Ihr habt mich heute von dem Tod befreit,
Allein geendet wär' mein Elend heut!

57.

Ich muß Euch danken, daß Ihr mich errettet,
Mein Schutz vor einem graſſen Tode wart:
In dieſes Thieres ſchnödem Bauch gebettet,
Zu gräßlich wäre ſolche Todesart.
Wenn Ihr nur auch mein Leid beſchloſſen hättet;
Das dank' ich nicht, daß Ihr mein Blut geſpart.
Wie dankt' ich's, gäbt Ihr mir mit Euren Händen
Das einz'ge Mittel, meinen Schmerz zu enden! —

58.

Und nun erzählt ſie unter tauſend Zähren,
Wie ihr Gemahl im Schlafe ſie verrieth,
Nicht achtend ſeiner Pflichten, ſeiner Ehren,
Und welch' ein grauſam Loos ihr dann geblüht.
Sie ſucht, indem ſie ſpricht, ſich abzukehren,
Wie man in Stein und Bild Dianen ſieht,
Mit ihren Nymphen in dem Bade ſitzend
Und Waſſer nach Actäon's Stirne ſpritzend.

59.

So gut ſie kann, bedeckt ſie Leib und Brüſte,
Und lieber gibt ſie Seit' und Rücken frei.
Der Ritter wünſcht ſein Fahrzeug an die Küſte,
Und wünſcht, damit ihr ganz geholfen ſei,

Ein Kleidungsſtück, das ſie verhüllen müßte;
In dieſen Nöthen kommt Obert herbei,
Obert, der König Irlands, der vernommen,
Das Ungeheuer ſei ſchon umgekommen:

60.

Es habe ſchwimmend ihm ein Rittersmann
Mit einem Anker aufgeſperrt den Rachen,
Und nach dem Ufer es gezogen d'ran,
Wie man ſtromauf mit Schiffen pflegt zu machen.
Obert eilt zur Erkundigung heran,
Ob man ihm wahr berichtet dieſe Sachen,
Indeß ſein Volk mit Feuer und mit Schwert
Das ganze Thräneneiland rings verheert.

61.

War gleich mit Blut der Paladin begoſſen,
Naß und entſtellt von dieſer Waſſerſchlacht,
Entſtellt vom Blut, das über ihn gefloſſen,
Als er herauskam aus dem rothen Schacht,
Erkannte doch der König den Genoſſen
Des großen Kaiſers, weil er's gleich gedacht,
Als er vernahm von dieſem kühnen Streiche,
Daß das Roland wie keinem andern gleiche.

62.

Er kannt' ihn, weil er ward am Hof erzogen
Von Frankreich, unter der Infanten Schaar,
Den er, durch ſeines Vaters Tod bewogen,
Verließ als König, erſt vor einem Jahr.
Er hatt' ihn dort geſehn, Geſpräch gepflogen
Mit ihm, ſo oft als nicht zu zählen war,
Und nun umarmt' er ihn, hieß ihn willkommen,
Nachdem er ſich den Helm vom Haupt genommen.

63.

Es zeigte Roland nicht geringre Freude,
Den König, als der König ihn zu ſehn.
Nachdem ſie Willkomm und Umarmung beide
Noch wiederholten einmal oder zween,
Erzählt ihm Roland von Olympiens Leide,
Wie und von wem Verrath an ihr geſchehn,
Von einem, der's am allermindſten ſollen,
Von dem Biren, dem Falſchen, Ränkevollen.

64.

Hierauf erzählt er alle die Beweiſe
Von Liebe, die ſie dem Verräther bot,
Wie ſie für ihn ward Bettlerin und Waiſe,
Ja, für ihn wollte gehen in den Tod;
Und daß er ſie mit vollem Rechte preiſe,
Ein Augenzeuge ihrer Treu und Noth.
Indeß er ſprach, ſah man aus ihren hellen
Geſenkten ſchönen Augen Thränen quellen.

65.

Ihr ſchönes Antlitz war, wie Nebelgrauen
Im Frühling oft ſich ſtreitet mit dem Licht:
Ein Regenſchleier deckt die grünen Auen,
Indeß die Sonne rings den Flor durchbricht;
Und wie die Nachtigall, erquickt vom lauen
Sprühquell, die Töne durch einander flicht,
Netzt Amor in den Thränen ſein Gefieder,
Und ſonnt ſich an den klaren Augen wieder.

66.

An dieſer holden Sterne Feuer glüht
Er ſeinen Pfeil, und kühlt ihn in der Quelle,
Die ſich durch roth- und weiße Blumen zieht.
Dann ſchießt er nach dem Jüngling ſcharf und ſchnelle,

Der ſich der jähen Wunde nicht verſieht,
Und keinen Schild noch Harniſch hat zur Stelle:
Indeß er ſich vergnügt, ſie anzuſehn,
Fühlt er den Schmerz, weiß nicht wie ihm geſchehn.

67.

Fürwahr, Olympia's Reize waren ſelten,
Und nicht vereinzelt: nicht die Stirn allein,
Die Locken, Augen, Wangen konnten gelten,
Nicht nur Mund, Naſe, Hals und Schultern: nein,
Von da hinab, wo ſich die Brüſte ſchwellten,
Was vom Gewande pflegt verhüllt zu ſein,
War ſo erleſen, glänzend, daß auf Erden
Kein Reiz damit verglichen konnte werden.

68.

Den friſchen Schnee an Schimmer überwindet,
Das Elfenbein an Glätte, die Geſtalt,
Die Brüſte gleichen, wunderzart gegründet,
Der Milch, die ſchäumend im Gefäß noch wallt,
Und zwiſchen ihnen iſt ein Raum gegründet,
Wie zwiſchen kleinen Hügeln oft ein Spalt
Hinunterführt in ſchatt'ge, ſchöne Thale,
Wo noch der Schnee nicht ſchmolz vom Frühlingsſtrahle.

69.

Die ſchlanken Seiten und die weißen Lenden,
Der Leib, mehr als ein Spiegel rein und eben,
Von Phidias, ja noch von geſchicktern Händen
Gemeiſelt ſchienen ſie im Bild zu leben.
Soll ich mich noch zu jenen Theilen wenden,
Die ſie verdecken will mit eitlem Streben?
Ich ſage kurz: vom Kopf bis zu den Füßen
Könnt ihr hier ſehn, was jemals Reize hießen.

70.

Wenn ſie der Phryger Hirt auf Ida's Weiden
Geſehen hätte, weiß ich nicht zu ſagen,
Ob Venus, übertraf ſie gleich die beiden
Göttinnen, wohl den Preis davon getragen.
Dann hätte wohl ob den verletzten Eiden
Des Gaſtrechts der Atride nichts zu klagen.
Nein, hätt's geheißen, bleibe nur, Helene.
Bei Menelas! ich will kein Weib als jene!

71.

Und wäre ſie in Kroton einſt geweſen,
Als Zeuxis jenes Bildniß unternahm
Für Juno's Tempel, und, von ihm erleſen,
Der Preis der nackten Schönen zu ihm kam,
Und er, zu ſchaffen ein vollkommnes Weſen,
Von dieſer dieß, von jener jenes nahm,
Er durfte nur von ihr allein entlehnen,
Er fand in ihr den Inbegriff des Schönen.

72.

Ich glaube nicht, daß jemals vor Viren
Nackt dieſer holde Leib ſich ſehen laſſen,
Wie konnt' er ſonſt die Grauſamkeit begehn,
Und in der öden Wüſte ſie verlaſſen?
Der König glüht, wie er ſie ſieht ſo ſchön,
Und kann's nicht bergen, kann ſich kaum noch faſſen;
Er tröſtet ſie, und regt die Hoffnung an,
Daß all' ihr Leid in Glück noch enden kann.

73.

Er ſchwört ihr, ſie nach Holland zu begleiten,
Sie wieder einzuſetzen in ihr Recht,
Den Frevler zum Gedächtniß aller Zeiten
Zu ſtrafen, der ſo treulos war und ſchlecht,

Mit Irlands ganzer Macht für ſie zu ſtreiten,
Und nicht zu ruhen bis er ſie gerächt.
Man ſucht indeſſen jedes Haus im Lande
Nach Röcken durch und weiblichem Gewande.

74.

Nicht ſehr von ferne werden ſie verſchrieben,
Und braucht man aus der Inſel nicht zu fahren,
Da ihrer täglich von den Frauen blieben,
Die jenes Thier verſchlang in großen Schaaren.
Nicht lang, ſo hat Obert ſie aufgetrieben,
Die groß an Zahl und bunt von Farben waren,
Und läßt Olympien kleiden, doch von allen
Will ihm kein Kleid, ganz ihrer werth, gefallen.

75.

So ſchöne Seide, Gold, ſo fein geſponnen,
Hat nimmer ſelbſt Florenz hervorgebracht,
Und keine Stickerei ward je erſonnen
Mit Fleiß und Witz und eifrigem Bedacht,
Die für dieß Götterbild ſein Lob gewonnen,
Auch von Minerva, von Vulcan gemacht,
Daß ſie's verdiente, Glieder zu umhüllen,
Die ihn mit ſehnender Erinn'rung füllen.

76.

Aus mancher Rückſicht zeigt der Paladin
Sich über dieſe Liebe ſehr zufrieden,
Denn außer daß der König, wie es ſchien,
Nicht dacht' in ſeiner Rache zu ermüden,
So wurde durch dieß Mittel auch für ihn
Ein ſchwer und läſtig Hinderniß vermieden:
Er war ja nicht Olympiens wegen da,
Sein Ziel, ſein Schützling war Angelica.

77.

Daß sie nicht da sei, war er bald im Klaren,
Doch nicht, ob sie nicht da gewesen sei,
Weil todt nun von der Insel alle waren,
Und keins entging der großen Metzelei.
Den nächsten Tag ward wieder abgefahren,
In Einer Flotte lief man aus der Bai.
Graf Roland zog zusammen mit den Iren,
Denn dieser Weg sollt' ihn nach Frankreich führen.

78.

Kaum einen Tag kann er sich angewöhnen,
Kein Flehn, kein Bitten hält den Paladin,
Die Liebe sendet ihn nach seiner Schönen,
Und läßt ihn keinen Augenblick verziehn.
Er geht, und bittet, seine Treu zu krönen,
Den König, mahnt an sein Versprechen ihn,
Was für Olympien er zu thun erbötig:
Unnütze Müh! er hielt ihr mehr als nöthig.

79.

Nach kurzer Zeit berief er die Vasallen,
Mit Britten und mit Schotten im Verband,
Und nahm ihm Holland aus den Räuberkrallen,
Ließ bei den Friesen ihm nicht Stadt noch Land,
Bewog auch Seeland von ihm abzufallen,
Und machte weder Rast noch Stillestand,
Bis er ihn umgebracht. Der Lohn indessen
War immer noch der That nicht angemessen.

80.

Nun darf der König bei Olympien schlafen,
Die Gräfin wird zur großen Königin.
Doch kehren wir zum ritterlichen Grafen:
Der fährt mit vollen Segeln rasch dahin,

Bis er ſie einzieht in demſelben Hafen,
Wo er ſie aufgeſpannt; mit friſchem Sinn
Springt er auf ſeinen Brilliador in Waffen,
Und hat nichts mehr mit Wind und Fluth zu ſchaffen.

81.

Gewiß hat er den Winter viel verrichtet,
Preiswürdig und der Welt nicht zu verhehlen,
Doch iſt von dieſen Thaten nichts berichtet,
D'rum fällt's nicht mir zur Laſt, wenn ſie hier fehlen.
Denn Roland war ſtets mehr darauf gerichtet,
Ein Heldenwerk zu thun, als zu erzählen:
Nie hat man eine That von ihm erfahren,
Wenn keine Zeugen ihm zur Seite waren.

82.

Des Winters Reſt verbracht' er ſo verborgen,
Daß Niemand kam auf eine ſichre Spur,
Bis in des Thieres* Kreis, auf dem in Sorgen
Phryxus den breiten Helleſpont durchfuhr,
Die Sonne trat, des Jahres holden Morgen
Ein heitrer Wind zurücktrug auf die Flur:
Da offenbarten Roland's Wunderthaten
Mit ſchönen Blumen ſich und neuen Saaten.

83.

Durch Berg und Thal, auf Feld- und Uferwegen
Irrt' er umher, in Kümmerniß und Gram,
Da ritt er einſtmals einem Wald entgegen,
Wo er ein ſchmerzliches Geſchrei vernahm.
Er ſpornt ſein Roß und faßt den treuen Degen,
Und eilt dahin, woher die Stimme kam.
Allein ich will ein andermal euch ſagen,
Wenn's euch beliebt, was hier ſich zugetragen.

* Widder.

Anmerkung. Für den eilften Gesang ist die Uebersetzung sehr stark benützt, welche der St. Christophorus und Schutzpatron der übersetzenden Muse, A. W. v. Schlegel, seiner Zeit im Athenäum gegeben hat.

Möge es auch dem neuesten Uebersetzer dieses reizenden Gedichts zu Gute kommen, und möge es erlaubt sein, die Klage zu wiederholen, welche der kanonisirte Meister daselbst in den begleitenden Worten an Tieck anstimmt: „Endlich wird Niemand, der in diesem Fache Erfahrungen gemacht hat, behaupten, die Sprache lasse es einem durch Gefügigkeit und Ueberfluß an metrischen Mitteln und Freiheiten leicht werden. Die Armuth an Reimen ist unter andrem von der Art, daß sie einem Uebersetzer des rasenden Roland, der nicht eher loskommen sollte, als bis er fertig wäre, Flüche und Verwünschungen abdringen könnte, wie die Verdammten sie ausstoßen.“

## Zwölfter Gesang.

1.

Ceres, von der idäischen Mutter kehrend,
Wie sie dem stillen Thale wieder naht,
Wo Aetna dem Enceladus beschwerend,
Dem Blitzgefällten, auf den Nacken trat,
Mißt sie ihr Kind, wo sie's gelassen, während
Sie fort war, ferne von betretnem Pfad:
Sie wüthet gegen Brust, Gesicht und Haare,
Und greift zuletzt nach einem Fichtenpaare,

2.

Entflammt sie an der Esse des Vulkan,
Mit einem ew'gen Feuer sie durchdringend;
Und tritt die Fahrt im Drachenwagen an,
In jeder Hand der Fackeln eine schwingend;

Durch Wälder und durch Felder geht die Bahn,
Durch Berg und Thal, Fluß, Strom und See sich schlingend,
Durch Land und Meer, — und wie das Erdenrund
Durchsucht ist, steigt sie zu dem Höllenschlund.

3.

Wenn Roland dieser an Vermögen gliche,
Der er an heißer Sehnsucht ist so gleich,
So sucht' er, ohne daß sein Eifer wiche,
Sein Lieb in Feld, Wald, Ebne, Fluß und Teich,
Zu Land und Meer, in jedem Himmelsstriche,
Selbst in des ewigen Vergessens Reich;
Doch da er weder Wagen hat noch Drachen,
Muß er nach Möglichkeit die Wallfahrt machen.

4.

Durchsucht ist Frankreich; jetzt kommt an die Reihe
Italien, dann will er Teutschland sehn,
Kastilien dann, das alte wie das neue,
Dann über's span'sche Meer nach Libyen gehn.
So sinnt er noch in Sehnsucht und in Treue,
Als an das Ohr ihm Klagetöne wehn.
Er braust dahin, schnell wie ein Ungewitter,
Da trabt vor ihm auf hohem Roß ein Ritter,

5.

Der mit den Armen vor sich auf dem Pferde
Ein sehr betrübtes Fräulein hält umspannt.
Sie sträubt sich, und mit kläglicher Gebärde
Ruft sie dem tapfern Ritter von Anglant
Lautweinend zu, daß er ihr Retter werde;
Dem däucht die schöne Jungfrau sehr bekannt,
Ihm däucht, sie sei's, nach der er, fast von Sinnen,
Frankreich durchsucht von außen und von innen.

6.

Ich sage nicht, sie war's, allein es schien
Angelica, sein Lieben und sein Sehnen:
Er sieht sein Fräulein, seine Göttin fliehn,
Gewaltsam hingeführt in Schmerz und Thränen.
Da treibt die Wuth, der Wahnsinn stachelt ihn,
Er ruft dem Ritter nach mit Donnertönen;
Er ruft ihm wilde Drohungen in's Ohr
Und jagt verhängten Zaums den Briliador.

7.

Der Räuber hält nicht an, und will nicht sprechen,
Auf die kostbare Beute nur bedacht;
Man sieht ihn so geschwind das Laub durchbrechen,
Daß hinter ihm die Windsbraut wär' zu sacht.
Der eine flieht, der andre folgt dem Frechen,
Die Klagen schallen, daß der Wald erwacht.
Zu einer Au gelangen sie im Ritte,
Ein reiches Schloß steigt auf aus ihrer Mitte.

8.

Ein feines Werk, aus bunten Marmorstücken
Baut er sich auf, der herrliche Palast;
In seine goldnen Pforten sprengt, voll Tücken,
Der Räuber ein, die Beute fest umfaßt.
Den hochergrimmten Roland auf dem Rücken,
Kommt bald auch Briliador in voller Hast.
Roland, im Innern, späht nach allen Ecken,
Doch nirgends kann er jenes Paar entdecken.

9.

Schnell springt er ab, und tobt umher im Schloß,
Und dringt in's Innerste des schönen Bau's,
Rennt hier- und dorthin, wie ein wildes Roß,
Sucht jedes Zimmer, jede Kammer aus,

Und wie kein Winkel mehr im Erdgeschoß
Vergessen ist, steigt er hinauf in's Haus,
Und, wie er oben auch sein Suchen endet,
Hat er, wie unten, Müh' und Zeit verschwendet.

10.

Die Betten sind geziert mit Gold und Seide,
Von einer Mauer wird hier nichts erblickt,
Denn mit Gardinen, Teppichen sind beide,
So Wand als Boden überreich geschmückt.
Allwärts sucht Roland seine Augenweide,
Doch nimmer wird dieß Auge so beglückt,
Zu sehn Angelica, zu sehn den Räuber,
Der ihm entführt das schönste aller Weiber.

11.

So geht er hier- und dort- und hierhin, hart
Gequält von Noth und Zweifel, ohne Ruh:
Da sieht er Sacripant und Brandimart,
Gradaß, den König, wie auch Ferragu
Und andre Ritter, die, wie er, genarrt,
Hinauf, hinunter gehen, immer zu,
Und auf den unsichtbaren, ränkevollen
Gebieter dieses Schlosses schmähn und grollen.

12.

Und alle suchen diesen und verklagen
Ihn wegen irgend einer dieb'schen That.
Der tobt, weil er sein Liebchen fortgetragen,
Der klagt, weil er sein Roß gestohlen hat,
Und andre fluchen über andre Plagen,
Und alles steckt im Käfig ohne Rath,
Ja, viele sind, so listig hintergangen,
Seit Wochen und seit Monden hier gefangen.

13.

Graf Roland, wie er dreimal oder vier
Das Zauberschloß durchsucht nach allen Enden,
Spricht er zu sich: da könnt' ich lange hier
Verweilen und so Zeit als Müh' verschwenden;
Der Räuber floh durch eine andre Thür
Vielleicht, und läßt mich hier mit leeren Händen.
So denkend ging er auf die Au hinaus,
Wovon umgeben war dieß schöne Haus.

14.

Gesenkten Blicks herab steigt er die Stufen;
Indeß er nun das Waldhaus still umkreist,
Zu sehn, ob nicht von Tritten oder Hufen
Rechts oder links ein neuer Weg sich weist,
Da hört er sich aus einem Fenster rufen:
Er hebt die Augen auf, ihm sagt der Geist,
Die Götterstimme sei's, es sei die Miene,
Der er so lang, von Grund verwandelt, diene.

15.

Er höre, däucht ihm, und er steht auf Kohlen,
Die Liebste jammervoll um Hülfe schrei'n:
Laß meine Mädchenehre dir empfohlen,
Mehr als mein Leben, meine Seele, sein!
So wird sie mir von diesem Dieb gestohlen
Vor meines theuren Roland's Augen? nein!
Mögst du den Tod mit eigner Hand mir geben,
Eh' du mich lässest solch' ein Loos erleben!

16.

Ihn fesselt diese Stimme so, daß er
Noch ein- und zweimal Haus und Hof durchstreicht,
Mit Leidenschaft und mächtiger Beschwer,
Doch eine schöne Hoffnung macht sie leicht.

Oft bleibt er stehn, gibt einem Ton Gehör,
Der seiner Freundin süßer Stimme gleicht,
Der rechts erschallt, wenn er zur Linken eilt,
Und Hülfe ruft, und nirgends fest verweilt.

17.

Doch nun zu Rüd'gern, der in vollem Trabe
Auf einem dunkeln Waldpfad, wie ihr wißt,
Dem Riesen folgt' und seiner süßen Habe,
Und aus dem Walde ward gelockt mit List;
Wohlan, wenn ich mich nicht betrogen habe,
Er kam dahin, wo nun auch Roland ist.
Der Riese wird vom Roß durch's Thor getragen,
Und Rüd'ger läßt nicht ab, ihm nachzujagen

18.

Und kaum liegt hinter seinem Fuß die Schwelle,
Sucht er im großen Hof und in dem Haus,
Doch Ries' und Jungfrau sind nicht mehr zur Stelle,
Vergebens sucht er innerhalb des Bau's,
Sucht auf und ab, und geht und kehret schnelle,
Und sendet Blick auf Blick vergebens aus;
Leer bleibt sein Wunsch: er kann sich's nicht erklären,
Wohin die Zwei so schnell gekommen wären.

19.

Vier-, fünfmal hat er Kammer, Zimmer, Saal
Der Reihe nach durchstöbert ohne Frucht;
Da kehrt er um, und thut's zum sechsten Mal,
Und läßt die Treppe selbst nicht undurchsucht.
Zum nahen Wald weist ihn ein Hoffnungsstrahl
Zuletzt: dort, meint er, sei'n sie auf der Flucht;
Doch eine theure Stimme ruft auch ihn
Zurück, so wie den fränk'schen Paladin.

20.

Die nämliche Geſtalt mit fleh'ndem Tone,
Die Roland erſt Angelica genannt,
Schien Rüdigern das Fräulein von Dordone,
Das ſeine Seele hielt aus ihm verbannt.
Rief ſie der Fürſten einem und Barone,
Der irrend durch die Zimmer kam gerannt,
So ſchien es jedem, daß er das vernehme,
Wonach er ſich am meiſten ſehn' und gräme.

21.

Dieß war ein ſeltner Zauberſtreich, ein neuer,
Auf welchen Atlas von Carena fiel,
Den Jüngling zu beſchäft'gen, der ihm theuer,
Durch dieſe ſüße Noth, dieß neck'ſche Spiel,
Und abzulenken ſeines Lebens Steuer
Von jenem düſtern, allzufrühen Ziel.
Das Stahlſchloß war umſonſt, umſonſt Alcine:
Atlas verſucht's mit einer neuen Mine.

22.

Und nicht nur dieſen, auch die andern alle,
Die in dem fränk'ſchen Heldengarten blühn,
Daß Rüd'ger nicht von ihren Händen falle,
Sinnt Atlas in ſein Zauberſchloß zu ziehn;
Doch während er ſie hält in dieſer Falle,
— Daß ihrer keines Hunger ſtirbt durch ihn —
Hat er ſein ganzes Schloß ſo gut verſehen,
Daß Frau'n und Ritter dort ganz wohl beſtehen.

23.

Doch zu Angelica nunmehr zurücke,
Die jenen wunderbaren Ring beſitzt,
Der ſie, im Mund, entzieht jedwedem Blicke,
Am Finger ſie vor jedem Zauber ſchützt:

Sie fand in jenem Felſen Kleidungsſtücke,
Nahrung, ein Roß und was auf Reiſen nützt;
Und nun beſchloß ſie, nach Catay's Geländen
Sich in ihr ſchönes Reich zurückzuwenden.

24.

Graf Roland war es oder Sacripante,
Die ſie gar gerne zu Begleitern nahm,
Nicht zwar, daß ſie für ihrer einen brannte,
Denn gleich ſehr war ſie Beider Wünſchen gram;
Doch da ſie auf der Reiſe zur Levante
Durch ſo viel Städte, ſo viel Schlöſſer kam,
Bedurfte ſie zu Schutz und Leitung ihrer,
Und nirgends fand ſie einen treuern Führer.

25.

Nachdem ſie lange hin und her gewallt,
Ohn' einen von den beiden zu erfaſſen,
In Städten, Dörfern, in dem tiefſten Wald,
Und wo ſich irgend Spuren denken laſſen,
Lenkt ſie Fortunens ſeltſame Gewalt
Zu Roland, Rüd'gern, Ferragu, Gradaſſen,
Zu Sacripant und vielen andern Rittern,
Die Atlas hier verſperrt mit Zaubergittern.

26.

Sie tritt hinein, dem Zaubrer unſichtbar,
Und ſucht umher, geſchützt von ihrem Ringe:
Roland's wird ſie und Sacripant's gewahr,
Die nach ihr ſpähen hier vergebner Dinge.
Sie ſieht, wie Atlas dieſes Heldenpaar,
Ihr Bild nachäffend, fängt in arger Schlinge;
Nun ſinnt ſie hin und her, des Zweifels voll,
Wen ſie von beiden mit ſich nehmen ſoll.

27.

Sie weiß nicht, wer ſie beſſer wird bewachen,
Ob Roland, ob der König der Tſcherkeſſen?
Roland iſt ihr in zweifelhaften Sachen
Der ſtärkſte Schutz, das kann ſie wohl ermeſſen;
Doch ihn zum Führer, heißt zum Herrn ihn machen:
Und wird er des Gehorſams nicht vergeſſen,
Wenn ſie ihn, ſeiner ſatt, will niederdrücken,
Und endlich ihn zurück nach Frankreich ſchicken?

28.

Den Sacripant kann ſie bei Seite legen,
Wenn ſie ihn erſt auch himmelhoch geſtellt,
Und dieſes iſt der einz'ge Grund, weswegen
Sie zeigen will, wie viel ſie auf ihn hält.
Sie nimmt den Ring vom Mund, tritt ihm entgegen,
Und ſieh, der Schleier ſeiner Augen fällt;
Sie glaubt, er hab' allein ſie wahrgenommen,
Da müſſen Ferragu und Roland kommen.

29.

Es kommt Roland mit Ferragu dazwiſchen,
Die auf und ab, und draußen und darin
Nach ihrer Göttin dieſen trügeriſchen
Palaſt durchſpähn mit gleich ergebnem Sinn.
Jetzt, da ſich jeder Zauber muß verwiſchen,
So rennen alle zu dem Fräulein hin,
Weil durch den Reifen, den ſie hat in Händen,
Der Anſchlag muß des Negromanten enden.

30.

Zwei von den Helden, die ich ſinge, tragen
Den Helm und Panzer ſtets bereit zur Schlacht,
Und haben ſich des Eiſens nicht entſchlagen,
Seit ſie hier eingetreten, Tag und Nacht:

Da sie gerüstet stets zu geben pflagen,
Empfanden sie's wie eine leichte Tracht.
Der dritte, Ferragu, geht auch in Waffen,
Nur hat er nichts mit einem Helm zu schaffen,

31.

Bis er dem Roland jenen Helm entwunden,
Den einst der Paladin Almonten nahm;
Er schwur's am Fluß, wo ihm sein Helm verschwunden,
Argalia's Eigenthum, in Zorn und Scham.
Noch hatt' er nicht mit Roland angebunden,
Obgleich der Graf ihm hier so nahe kam;
Denn keiner kann den andern hier erkennen,
So lang sie blindlings durch einander rennen.

32.

Der Zauber dieses Orts war so beschaffen,
Daß keiner für den andern kenntlich war.
Täglich und nächtlich trugen sie die Waffen,
Und nimmer ward ihr Arm des Schildes baar.
Den Sattel auf dem Rücken, mit dem schlaffen
Gebiß am Halse, stand der Pferde Schaar
In einem Stall, nah' bei der Thür' in's Freie,
Stets wohl versehn mit Hafer und mit Streue.

33.

Ohnmächtig sah es Atlas und erschrocken,
Wie die drei Ritter in die Sättel stiegen,
Den rothen Wangen und den goldnen Locken,
Den schönen schwarzen Augen nachzufliegen
Des Fräuleins, dem vor Angst die Pulse stocken;
Die Stute scheint sich in der Luft zu wiegen,
So schnell sucht sie drei Freunden zu entkommen,
Die sie der Reihe nach vielleicht genommen.

34.

Scharf ſtachelt ſie ihr Rößlein in die Rippen,
Und wie ſie ſich vom Hauſe ſieht ſo weit,
Daß ſie nun keine Schlingen, keine Klippen
Des böſen Zaubrers mehr für jene ſcheut,
Schnell nimmt ſie zwiſchen ihre Roſenlippen
Den Ring, der ſie aus mancher Noth befreit,
Und plötzlich ſchwindet ſie aus ihrem Blicke,
Und läßt wie toll und thöricht ſie zurücke.

35.

Wenn ſie zuvor auch den Entſchluß gefaßt,
Sich mit dem Grafen oder Sacripant
In jenes Reich, wo Galafron erblaßt,
Zu wenden nach dem fernſten Morgenland,
So ſind ihr beide plötzlich nun verhaßt,
So hat auf einmal ſich ihr Sinn gewandt;
Sie will nun keinem mehr verpflichtet ſein,
Und denkt, für beide gnügt der Ring allein.

36.

Mit Blicken, die verblüfft und ſtaunend fragen,
Sehn ſie nach dem entflob'nen Schmetterling,
So wie ein Hund, dem mitten unterm Jagen
Ein Haſe unverſehns, ein Fuchs entging,
Der ſich in's dichteſte Gebüſch geſchlagen,
Den eine Grube, eine Schlucht empfing.
Angelica, mit ausgelaſſnem Lachen,
Betrachtet ungeſehen was ſie machen.

37.

Durch das Gebüſch führt nur ein einz'ger Steg,
Daher einmüthig unſre Ritter ſchließen,
Das Fräulein flüchte ſich auf dieſem Weg,
Denn keinen hat ſie ſonſt zur Flucht als dieſen:

Roland ist eilig, Ferragu nicht träg,
Und Sacripante läßt die Zügel schießen;
Angelica dagegen zieht sie an
Und schlendert hinterdrein dieselbe Bahn.

38.

Als sie dahin gekommen, wo die Straße
Auf einmal in dem dichten Forst verschwand,
Und die drei Ritter spähten in dem Grase,
Ob nirgends eine sichre Spur sich fand,
Kehrt Ferragu sich plötzlich, dem die Nase
Am höchsten unter allen Stolzen stand,
Zu jenen beiden andern, macht ein gräulich
Gesicht und schreit sie an: wohin so eilig?

39.

Fort, wenn ich euch nicht hauen soll in Trümmer!
Links um, wenn ihr nicht aufgehn wollt in Rauch!
Denn wißt, Geleite duld' ich nun und nimmer,
Ich lieb' und such' allein, so ist's mein Brauch. —
Spricht Roland zum Tscherkessen: könnt' er schlimmer
Wohl zu uns reden, und hätt' er uns auch
Erfunden als die feigsten, schnödsten Betteln,
Die irgend Wolle von dem Rocken zetteln?

40.

Du Vieh von einem Menschen, spricht er dann
Zu Ferragu, wenn du nicht baarhaupt wärst,
Im Nu bewies' ich dir, so gut ich's kann,
Ob's gut, ob's übel ist, was du begehrst. —
Versetzt der Spanier: was geht dich das an,
Wenn's mich nicht kümmert? sorg' für dich zuerst!
Ich will allein und helmlos mit der Schneide
Mein Wort behaupten gegen Euch zwei Beide.

41.

O leih ihm deinen Sturmhut, mir zu lieb!
Spricht Roland zu dem König der Tſcherkeſſen,
Nur bis ich ihm den Schwindelgeiſt vertrieb,
Den ärgſten, der ein Menſchenkind beſeſſen. —
Der König ſagt: fürwahr ein ſondrer Hieb!
Doch ſcheint dir dieſe Fordrung angemeſſen,
Leih deinen ihm: es taugt vielleicht mein Garn
So gut wie deins, zu fangen einen Narr'n. —

42.

Drauf Ferragu: ihr abgeſchmackten Thoren!
Wenn mir's genehm wär', einen Helm zu tragen,
So hättet ihr die euren längſt verloren:
Ich nähm' ſie, ohne eben viel zu fragen.
Doch ohne Helm hab' ich zu gehn geſchworen,
Um euch etwas von meinem Fall zu ſagen,
Bis ich mir jenen ausgeſuchten raubte,
Den Roland trägt, der Graf, auf ſeinem Haupte.

43.

Wie denn? gibt lächelnd ihm der Graf zurück,
So glaubſt du dich mit bloßem Haupt im Stand,
An Roland zu verüben jenes Stück,
Das er verübt am Sohn des Agolant?
Eh' glaub' ich, wirſt du auf den erſten Blick
Von Kopf zu Fuß erbeben, und zum Pfand
Des Friedens nicht nur ſeinem Helm entſagen,
Nein, aller deiner Waffen dich entſchlagen. —

44.

Der ſpan'ſche Prahler ſpricht: in mancher Schlacht
Hatt' ich in ſolcher Klemme dieſen Franken,
Daß ich ihm ſeine ganze Waffentracht,
Nicht nur den Helm, gar leichtlich konnte danken;

Und that ich's nicht — man ist nicht gleich bedacht,
Und hinterher oft kommen die Gedanken.
Einst hatt' ich keine Lust, ich hab' sie nun,
Und hoff', ich werd's mit leichter Mühe thun.

45.

Da bricht dem Grafen die Geduld. Er schreit:
Du Lügner! o du niederträcht'ger Wicht!
In welchem Lande denn, zu welcher Zeit
Ward ich vor deiner Waffenkunst zunicht?
Der Paladin — du glaubst ihn etwa weit? —
Bin ich, und widersprech' dir in's Gesicht.
Jetzt sieh, ob du mir diesen Helm entführst,
Ob du die andern Waffen nicht verlierst?

46.

Und keinen Vortheil will ich, nie, geschweige
Bei dir! — Er spricht's und macht den Helm sich los
Und hängt ihn auf an einem Buchenzweige,
Und augenblicks ist Durindana blos.
Der span'sche Ritter zeigt sich d'rum nicht feige,
Er zieht sein Schwert, bereitet sich zum Stoß
Und sucht mit ihm und mit dem Schild zugleich
Sein nacktes Haupt zu schützen vor dem Streich.

47.

Und so begannen nun die beiden Gegner,
Die Rosse tummelnd, schnell sich zu umkreisen;
Wo sich die Rüstung schloß, zum Streich gelegner,
Das Eisen dünner war, da traf das Eisen.
Noch nie vermochte, kräft'ger und verwegner,
Die Welt ein Paar von Rittern aufzuweisen:
Sie durften Mannheit gegen Mannheit setzen,
Und keiner war von beiden zu verletzen.

48.

Gefeit war Ferragu am ganzen Leibe,
Wovon man euch bereits, mein Herr, belehrt,
Bis auf die Stelle, wo im Mutterleibe
Zuerſt das ungeborne Kind ſich nährt:
D'rum trug er dieſe preisgegebne Scheibe,
Bis ihn das Grab bedeckte, wohl bewehrt
Und deckte ſie mit ſiebenfacher Platte,
Die man vom beſten Stahl geſchmiedet hatte.

49.

Deßgleichen war der Ritter von Anglant
Durchaus gefeit, nur an den Ferſen nicht,
Daher er alle Sorgfalt aufgewandt
Und Kunſt, dort feſt zu ſein und feuerdicht.
Sonſt waren beide hart wie Diamant,
— Wenn nicht der Ruf der Wahrheit widerſpricht —
Und beide trugen mehr zu Schmuck und Putz
In Kämpfen ihre Rüſtung, als zum Schutz.

50.

Stets härter wird der Kampf: nicht auszuſprechen,
Wie wild, wie grauſam ſich dieß Paar beſteht:
Der Spanier, mag er hauen oder ſtechen,
Führt keinen Streich, der nicht in's Volle geht;
Kein Hieb von Roland, der an Ringen, Blechen
Nicht etwas trifft, entnagelt, bricht, verdreht.
Unſichtbar iſt Angelica zugegen,
Die einz'ge Zeugin von ſo tücht'gen Schlägen.

51.

Indeſſen folgt der König Sacripant,
Im Wahn, ſie ſei voraus nur wenig Schritte,
Als ſich der Graf und Ferragu entbrannt
Bekämpften, wie er meint, ihr auf dem Tritte:

Seitdem ſie ihnen aus den Blicken ſchwand,
Glaubt er, daß ſie auf dieſem Pfade ritte,
So daß die Tochter Galafron's allein
Zuſchauerin des Kampfes ſollte ſein.

52.

Nachdem ſie dieſem fürchterlichen Streiten
Ein wenig von der Seite zugeſehn,
Und es ihr ſchien, daß es auf beiden Seiten
Bedenklich und gefährlich könnte gehn,
Beſchließt ſie ſich ein Schauſpiel zu bereiten,
Den Helm zu nehmen, und dabei zu ſtehn
Und anzuſchaun wie jene ſich gebärden,
Doch denkt ſie bald ihn wieder los zu werden.

53.

Bald ſoll der Graf ihn wieder haben, bloß
Spielt ſie zuvor ein wenig Blindekuh:
Sie nimmt den Helm und legt ihn in den Schooß,
Und ſieht den Rittern noch ein wenig zu,
Dann geht ſie, gibt auch nicht ein Wörtchen los,
Und reitet ferne ſchon in guter Ruh,
Eh' einer noch bemerkt was ſie verübt:
So war ihr Blick von blindem Zorn getrübt.

54.

Doch Ferragu, der es zuerſt entdeckte,
Riß ſich von Roland los: was ſeh' ich hier!
Rief er: wie ſchnöd uns jener Ritter neckte,
Der bei uns war! wie thöricht waren wir!
Wo iſt der Preis, der unſre Kampfluſt weckte?
Er ſtahl den Helm, ſei's mir nun oder dir! —
Roland hält ein, blickt nach dem Zweig und finde:
Den Helm nicht mehr, und iſt von Wuth entzündet.

55.

Er muß mit Ferragu die Meinung theilen,
Daß ihn der Ritter hat, der ſich verlor,
D'rum wendet er die Zügel ohne Weilen
Und ſeine Sporen ſchmeckt der Briliador.
Der Spanier, der ihn ſieht vom Kampfplatz eilen,
Sprengt ſchleunig nach: ſo kommen ſie hervor,
Wo friſche Spuren ſich im Graſe weiſen
Von Sacripants und von des Fräuleins Gleiſen.

56.

Der Graf kehrt links nach einem Thal die Zügel,
Wohin der König der Tſcherkeſſen ritt,
Der Spanier hält ſich näher zu dem Hügel,
Wohin Angelica gelenkt den Schritt.
Sie kam indeß zu einer Quelle Spiegel,
Die anmuthvoll durch ſchatt'ge Büſche glitt,
Dem Wandrer Raſt verhieß mit holdem Winken
Und keinen fortließ, ohne d'raus zu trinken.

57.

Angelica hält an der klaren Quelle
Und denkt an keine Störung ihrer Raſt:
Der Zauberring entzieht ſie auf der Stelle
Jedwedem Mißgeſchick, das ſie erfaßt.
Gleich bei der Ankunft an der grünen Schwelle
Der Fluth hängt ſie den Ring an einen Aſt,
Dann ſucht ſie in dem Wald die ſchönſten Aeſte,
Und bindet dort ihr Roß zum Weiden feſte.

58.

Der ſpan'ſche Ritter kommt inzwiſchen dar,
Durch ihre Spuren zu dem Quell gebracht.
Doch kaum ward ſein Angelica gewahr,
Da ſchwand ſie hin und ſpornt' ihr Roß mit Macht.

Der Helm lag, der in's Gras gefallen war,
Zu weit, ſie hat ihn nicht mit fortgebracht.
Kaum ſah ſie der erſtaunte Ferragu,
So lief er voll Entzücken auf ſie zu.

59.

Sie ſchwand, wie ich geſagt, aus ſeinen Blicken,
So wie ein Traumbild beim Erwachen flieht.
Er ſucht im Wald, und da's ihm nicht will glücken,
Daß ſie ſein armes Auge wieder ſieht,
Beginnt er Mahom Flüche zuzuſchicken
Und Treviganten, und vor wem er kniet;
Dann geht er rückwärts zu dem Quell die Straße:
Da liegt der Helm des Grafen in dem Graſe.

60.

Er kennt ihn gleich, wie er dazu gekommen,
An Zeichen die, geſchrieben auf den Rand,
Beſagten, wem ihn Roland abgenommen,
Auf welche Weiſe, wann, in welchem Land.
Der ſeltne Fund mag ſeinem Haupte frommen:
Trotz ſeines Leids hat er ihn ſchnell entwandt,
Trotz ſeines Leids um ſie, die ihm entſchwunden,
Wie ein Phantom in mitternächt'gen Stunden.

61.

Er eilt, den guten Helm ſich feſtzubinden,
Und da er ſieht, jetzt fehle nichts für ihn,
Als auch die Schöne wieder aufzufinden,
Die Blitzen gleich verſchwand wie ſie erſchien,
So ſucht er in des Forſtes tiefen Gründen;
Doch da ihn jede Hoffnung ſchien zu fliehn,
Daß eine Spur von ihr zu finden wäre,
So zog er gen Paris zum ſpan'ſchen Heere,

62.

Indem er allen Schmerz, der in ihm brannte,
Daß er ſo großer Sehnſucht nicht genug
Gethan, durch den Gedanken bald verbannte,
Daß er den Helm, wie er geſchworen, trug.
Der Graf, dem man des Helmes Räuber nannte,
Sucht' ihn in Sturm und Schlachten lang genug,
Doch ſollt' er ihm den Helm nicht wieder geben,
Bis zwiſchen zweien Brücken mit dem Leben.

63.

Unſichtbar ritt, einſam durch öde Strecken,
Angelica mit trübem Angeſicht:
Sie ſchmerzt der Helm, den ſie vor Eil' und Schrecken
An jenem Quell gelaſſen, und ſie ſpricht:
Wozu braucht' ich den Grafen ſo zu necken?
Es ſchickte ſich für dieſe Hände nicht!
Ich hab' ihm ſchön zu lohnen angefangen
Für jeden Dienſt, den ich von ihm empfangen.

64.

Das weiß der liebe Gott, mit beſtem Willen,
So ſehr's verkehrt auch ging und ſchlimm zuletzt,
Nahm ich den Helm; nur um den Streit zu ſtillen,
That ich's, und nicht, wie ich erlebe jetzt,
Daß dieſer plumpe Spanier ſeine Grillen
Mit meiner Hülfe glücklich durchgeſetzt. —
So zog ſie hin, und ſchalt ſich unverholen,
Daß ſie dem Grafen ſeinen Helm geſtohlen.

65.

Verſtimmt und übellaunig zog ſie fort,
Den nächſten beſten Weg zu Oſtens Gauen;
Hier machte ſie ſich unſichtbar, und dort,
Wie's ihr gefiel, ließ ſie manchmal ſich ſchauen.

So ging's von Land zu Land, von Ort zu Ort,
Da traf sie einen Wald, wo sie mit Grauen
Bei zween Erschlagnen einen Jüngling fand,
Vom Eisen mitten durch die Brust gerannt.

66.

Doch wend' ich mich von ihren Engelsmienen,
Denn andres gibt's zu singen lang und breit;
Auch Ferragu und Sacripant zu dienen
Mit meinen Reimen, hat's noch gute Zeit:
Der Ritter von Anglant entzieht mich ihnen,
Und will, daß ich vor andern soll sein Leid,
Sein Elend und die große Sehnsucht künden,
Die nie sich wird zu ihrem Ziele finden.

67.

Gleich in der ersten Stadt, wohin er kommen,
Da ihm sehr d'ran liegt, unerkannt zu reisen,
Hat er sich einen neuen Helm genommen;
Er fragt nicht lang, ob gut, ob schlecht das Eisen:
Es kann ihm weder schaden, weder frommen,
Denn keine Wehr kann seine Haut zerreißen.
Geschlossnen Gitters fördert er den Schritt,
Nimmt Nacht und Tag, und Sonn' und Regen mit

68.

Zur Stunde war's, wo Phöbus aus den Wellen
Die Rosse führt, von thauigen Perlen feucht,
Aurora durch den Himmel, ihre hellen
Lichtblumen, roth und gelb, verstreuend, zeucht,
Und Stern um Stern, den Reigen abzustellen,
Den Schleier umnimmt und von hinnen schleicht,
Als er, der an Paris vorüber wollte,
Gar herrlich sich als Held bewähren sollte.

69.

Zwei Schaaren trifft er: eine führt in's Feld
Fürst Manilard, der graue Sarazen,
Noriziens König, einst ein starker Held,
Zu rathen tücht'ger jetzt als beizustehn:
Die andre hat zum Banner sich gesellt
Des tapfern Königes von Tremisen,
Den Libyen den vollkommnen Ritter nennt:
Alzird, so heißt ihn jeder, der ihn kennt.

70.

Die hatten hier des Winters lange Wochen,
Vereint mit der gesammten Heidenmacht,
Theils nah, theils ferner in's Quartier gesprochen,
In Flecken und in Schlössern zugebracht:
Als Agramant, Paris zu unterjochen,
Umsonst versucht in mehr als einer Schlacht,
Will er zur förmlichen Belag'rung schreiten,
Da er den Platz nicht anders kann erstreiten.

71.

Dazu vereint' er große Heereswogen:
Zum Heer, das Afrika mit ihm verließ,
Und dem, das mit Marsil herangeflogen,
Dem Spanier, der zu seinen Schaaren stieß,
Hatt' er aus Frankreich Mannschaft noch bezogen,
Denn alles Land von Arles bis Paris,
Auch die Gascogne theilsweis, ausgenommen
Etwelche Schlösser, war an ihn gekommen.

72.

Jetzt da das Bächlein zitternd aufzuthauen
Sein kaltes Eis in laue Fluth beginnt,
Mit jungem Gras bekleidet stehn die Auen
Und Baum und Strauch sein zartes Laub gewinnt.

Versammelt Agramant die im Vertrauen
Auf seinen Stern mit ihm gezogen sind,
Um Must'rung über seine Macht zu halten,
Und dann die Sachen besser zu gestalten;

73.

Weßhalb der Tremisener König sich
Hieher mit dem Norizier aufgemacht,
Um zeitig da zu sein, wenn Männiglich
Gar streng gemustert wird zur großen Schlacht.
Zufällig stieß Roland auf seinem Strich,
Wie ich bereits gesagt, auf diese Macht,
Noch immer Jene suchend, wie er pflegte,
Die grausam ihn in Amors Kerker legte.

74.

So wie Alzird den Grafen nahe sieht,
Dem keiner sich an Tapferkeit vergleicht,
Die Stirn, auf der sich malt ein stolz Gemüth,
Und die Gestalt, der selbst der Kriegsgott weicht,
Das Antlitz, welches Trotz und Ingrimm sprüht,
Den sichern Blick, vor dem er fast erbleicht,
Da dünkt's ein Krieger ihm vom höchsten Rang,
Doch lüstet's ihn zu sehr nach einem Gang.

75.

Jung war Alzird, zum Uebermuth verwegen
Ob seiner Kraft, und voll von Kampfeslust.
Gleich spornt' er ihm zum Streit sein Roß entgegen;
Blieb' er zurück, ihm wär' es kein Verlust,
Da er dem Fürsten von Anglant erlegen
Beim ersten Stoß, getroffen durch die Brust.
Sein Pferd reißt aus und sucht erschreckt das Weite:
Der Reiter fehlt, der es am Zügel leite.

76.

Da hebt ſich ein entſetzliches Geſchrei,
Das rings mit ſeinem Schall die Luft erfüllt,
So wie man ſieht, daß er gefallen ſei,
So wie das Blut dem Jüngling reich entquillt.
Mit Hieb und Stich auf Roland ſtürzt herbei
Die Schaar, die ungeordnet knirſcht und brüllt;
Doch mehr noch wird die Blume kühner Ritter
Beſtürmt von flücht'ger Bolzen Ungewitter.

77.

So wie das borſt'ge Heer in vollem Trotte
Durch Berg und Feld mit großem Schreien läuft,
Wenn dort der Wolf aus der verborgnen Grotte,
Der Bär hier nach den niedern Höhen ſtreift
Und ſich ein zartes Ferkel aus der Rotte
Trotz allem Grunzen, allem Lärm ergreift:
So auf den Grafen ſtürzt der wilde Haufen
Und ſchreit: auf ihn! auf ihn! in vollem Laufen.

78.

Der Lanzen, Schwerter nehmen und der Pfeile
Wohl tauſend Schild und Harniſch gleich auf's Korn:
Der ſchlägt ihn auf den Rücken mit der Keule,
Und der bedroht ihn ſeitwärts, der von vorn.
Doch ihm, bei dem die Furcht nicht wohnt, die feile,
Gilt dieſe Schaar, ihr Angriff und ihr Zorn
Und ihre Waffen, was bei nächt'gem Dämmer
Im Stall dem Wolfe gilt die Zahl der Lämmer.

79.

Nackt leuchtet jenes Schwert in ſeiner Hand,
Das ſchon ſo viele Mohren hieß erblaſſen;
Der hat wohl einen harten, böſen Stand,
Wer aufzuzählen wagt die todten Maſſen.

Schon röthet sich die Straße bis zum Rand
Und kaum noch kann sie die Erschlagnen fassen,
Weil weder Helm noch Tartsche schützen mag
Vor Durindan's verhängnißvollem Schlag;

80.

Kein Kleid, mag's noch so viele Wolle halten,
Kein Turban, mag er dicht um's Haupt sich schmiegen.
Nicht Seufzer fliegen nur umher, gespalten
Sieht man hier Arme, Schultern, Köpfe fliegen.
In mancherlei stets schrecklichen Gestalten
Durchirrt der Tod das Schlachtfeld mit Vergnügen,
Und spricht bei sich: In Roland's Händen brausend
Gilt Durindana meiner Sicheln tausend.

81.

Die Hiebe fallen hageldicht gemessen,
Kaum auf einander wartend. Alles sucht
Das Weite: die ihn glaubten aufzufressen,
Weil er allein bestand des Angriffs Wucht,
Die haben jetzt der Freund des Freunds vergessen,
Und keiner sucht Gesellschaft auf der Flucht;
Zu Fuß, zu Roß entfliehn sie aus der Lauge,
Und keiner fragt, ob auch der Weg was tauge.

82.

Die Tugend mit dem Spiegel ging im Kreis,
Der jede Runzel an der Seele rügte;
Doch Niemand sah hinein, als nur ein Greis,
Dem wohl das Blut, doch nicht der Muth versiegte;
Und dieser Alte dachte, besser sei's
Zu sterben, denn zu fliehen als Besiegte.
Norizians König rettet seine Ehre
Am Frankenritter mit erhobnem Speere.

83.

Die Lanze brach am Schild des Grafen ab,
Doch ohne nur den Stolzen zu bewegen,
Der im Vorübergehn ihm eines gab,
Geeignet, ihn in ew'ge Ruh' zu legen;
Doch half das Glück ihm dießmal aus dem Grab,
Im Niederfahren wandte ſich der Degen;
Man kann nicht immer hauen nach der Schnur,
D'rum ſtürzte Manilard vom Pferde nur.

84.

Vom Pferde ſtürzt der alte Mann betäubt,
Nicht wendet ſich der Graf, ihn lang zu tödten,
Der ſticht und haut und auseinander treibt,
Und jedem auf die Ferſen ſcheint zu treten.
Wie durch die Luft, wo Raum zum Flüchten bleibt,
Die Staare von dem Falken fliehn in Nöthen,
So die geſchlagne Schaar: der ſtürzt erwürgt,
Der flieht, indeß ſich der am Boden birgt.

85.

Nicht hört der blut'ge Degen auf zu blinken,
Bis ganz das Feld iſt von Lebend'gen leer.
Jetzt will's dem Grafen zweifelhaft bedünken,
— Obgleich er kundig war des Lands umher —
Ob er zur Rechten gehn ſoll, ob zur Linken,
Denn eines wird ihm wie das andre ſchwer:
Er fürchtet, nach Angelica zu ſpähen
Wo ſie nicht iſt, und immer faſch zu gehen.

86.

Stets fragend, ob Niemand von ihr vernommen,
Verfolgt er ſeinen Weg durch Feld und Wald,
Und wie er aus ſich ſelbſt herausgekommen,
Geräth er auch aus ſeinem Pfade bald;

Ihn hemmt ein Berg, aus dem, in Nacht entglommen,
Ein Schimmer glänzt durch einen Felſenſpalt:
Roland tritt zu dem Stein, daß er entdecke,
Ob ſich daſelbſt Angelica verſtecke.

87.

So wie man oft auf ungebahnten Straßen,
Bis in den niedern Holderbuſch hinein,
Durch Stoppelfelder folgt dem ſcheuen Haſen,
Durch Furchen quer, und über Stock und Stein,
Und jeden Strauch durchſucht und jeden Raſen,
Ob er wohl dort verborgen könnte ſein,
So ſuchte Roland mit viel Noth und Grame,
Wohin ihn Hoffnung zog, nach ſeiner Dame.

88.

Der Graf geht eilig jenem Strahle nach,
Und kommt dahin, wo er, im Wald ergoſſen,
Aus jenes Berges engem Munde brach,
In welchem eine Höhle war verſchloſſen;
Und findet an dem vordern Felſendach
Geſtrüpp und Dorn wie Mauern aufgeſchoſſen,
Zum Schutze der Bewohner dieſer Schlucht
Vor jedem, der ſie zu verletzen ſucht.

89.

Bei Tage hätte man ſie nicht gefunden,
Allein bei Nacht verrieth ſie jener Schein.
Der Graf will dieſes Ding genau erkunden,
Obgleich er kaum im Zweifel konnte ſein:
Nachdem er Briliadoren angebunden,
So geht er in die Grotte ſtill hinein,
Dringt durch's Geſtrüpp und tritt mit kühner Seele
Unangemeldet in die dunkle Höhle.

90.

Tief ſenkt das Grab ſich zu dem Felſengrunde,
Das die Lebendigen begraben hält.
Der Fels iſt ausgemeiſelt in die Runde,
Und ſehr geräumig dieſes ſtille Zelt.
Nicht fehlt's an Tageslicht in dieſem Schlunde,
Obgleich es ſpärlich auf den Eingang fällt;
Genug des Lichts iſt einem Fenſter blieben,
In einem Spalt zur Rechten eingetrieben.

91.

Bei einem Feuer mitten in der Höhle
Hielt ſich ein Fräulein auf, gar hold und ſüß;
Daß ſie kaum mehr als fünfzehn Jahre zähle,
War Roland auf den erſten Blick gewiß;
Sie war ſo ſchön, daß ſie die Felſenſäle,
Die wilden, wandelte zum Paradies;
Doch ſtanden ihr die Augen voll von Thränen,
Den klaren Zeugen von dem Schmerz der Schönen.

92.

Und eine Alte war dabei; ſie ſtritten,
Wie's leicht bei Frauen zu geſchehen pflegt;
Kaum aber war der Graf hereingeſchritten,
So war die Zungenfehde beigelegt.
Roland begrüßte ſie mit feinen Sitten,
Wie man ſie gern zur Schau bei Frauen trägt,
Worauf ſie ſich erhoben augenblicklich,
Den Gruß ihm zu erwiedern hold und ſchicklich.

93.

Wahr iſt's, ſie waren etwas doch verſtört,
Als dieſe Stimme ſcholl in ihren Rath,
Und nun zugleich, von Kopf zu Fuß bewehrt,
Die trotzige Geſtalt zu ihnen trat.

Der Ritter fragte, wer so unerhört,
So grausam, schändlich, frech sich dieser That
Vermessen, und versperrt in diesem Grabe
Solch' edles, liebenswerthes Antlitz habe.

94.

Die Jungfrau kann kaum eine Antwort lallen,
Da beißes Schluchzen oft sie unterbricht,
Und halb nur aus den Perlen und Korallen
Die holden Töne zittern, die sie spricht.
Süß unter Lilien, unter Rosen fallen
Die Thränen, eingesaugt von ihrem Licht. —
Ein Mehreres im nächsten Sang, denn diesen,
Beliebt's Euch, Herr, ist's an der Zeit, zu schließen.

---

## Dreizehnter Gesang.

1.

Wohl glücklich waren jene Rittersmänner,
Von welchen uns die alten Sagen künden,
Die durch die Welt hinbrausten auf dem Renner,
Und in der Wildniß fanden, und in Gründen,
Wo Bär und Schlange hausten, was die Kenner
In herrlichen Palästen kaum noch finden:
Jungfrauen, die in ihren grünsten Tagen
Der Schönheit Titel würdiglich getragen.

2.

Ich sagt' euch oben, daß im Felsenschacht
Roland gefunden eine junge Schöne,
Und daß er fragte, wer sie hergebracht.
Nun fahr' ich fort, und sage wie ihm jene,

Von Seufzern unterbrochen oft mit Macht,
Mit einem holden Mund voll ſüßer Töne
Berichtet ihres Jammers ganze Laſt,
Wobei ſie ſich ſo kurz als möglich faßt:

3.

Wohl weiß ich, wenn ich Euch, was mich betroffen,
Erzähle, Ritter, kommt mich's hoch zu ſtehn;
Denn ſicherlich kann ich von Dieſer hoffen,
Daß ſie gleich wird zu meinem Henker gehn:
Doch ſag' ich Euch die Wahrheit frei und offen,
Und mag mein Leben dann im Wind verwehn!
Und kann mir denn von *ihm* mehr Freude werden,
Als wenn er mich hinwegtilgt von der Erden?

4.

Mein Nam' iſt Iſabella — deren Vater
Galiziens unglückſel'ger König war.
Wohl ſag' ich, *war*, denn ohne den Berather
Gehör' ich jetzt dem Leid nur, der Gefahr.
Durch Amors Schuld: aus ſeinem Flammenkrater
Bot er mir anfangs ſüßes Feuer dar,
Das bald in wilde Flammen ausgeſchlagen:
Nur ſeine Tücke hab' ich anzuklagen.

5.

Ich lebte glücklich, mir geſchah mein Wille,
Jung war ich, edel, ehrbar, reich und ſchön;
Jetzt leb' ich arm, und in des Jammers Fülle,
Verwaiſt und mit Verachtung angeſehn.
Doch daß ich Euch die Wurzel nun enthülle
Der Prüfungen, die über mich ergehn,
So hört, und könnt Ihr mir nicht Beiſtand geben,
So wird mich Euer Mitleid doch erheben.

6.

Mein Vater hielt ein Stechen in Bayonne,
Es werden etwa nun zwölf Monden ſein;
Gelockt vom Ruf und von des Ruhmes Sonne,
Zog viele Ritterſchaft zu uns herein.
Sei's überredet von der Liebe Wonne,
Sei's, daß die Tugend durch ſich glänzt allein,
Mir wollte nur von dieſen Rittern allen
Zerbin, des Schottenkönigs Sohn, gefallen.

7.

Er ſtrahlt' im Feld vor meinem Angeſicht
Mit Wunderproben ſeiner Ritterſchaft:
Ich fiel in Liebe; lang gewahrt' ich's nicht,
Bis ich erkannt, ich ſei mir ſelbſt entrafft.
Wenn auch mein Herz durch dieſe Liebe bricht,
So gibt mir ſtets doch der Gedanke Kraft,
Daß ich's auf nichts Unwürdiges gelenkt,
Vielmehr dem Edelſten der Welt geſchenkt.

8.

An Tapferkeit und Schönheit hab' ich keinen
Von all' den Herrn Zerbinen gleich erkannt.
Er liebte mich, und ſchien es treu zu meinen,
Und war nicht weniger als ich entbrannt.
Und unſer beider Flammen zu vereinen,
Fehlt' es uns nicht an einer Freundeshand,
So daß, wenn wir von ferne mußten lieben,
Die Herzen immer doch beiſammen blieben.

9.

Am Schluß des Feſtes mußten wir uns trennen,
Nach Schottland kehrte mein Zerbin zurück.
Wer kennt was Lieben iſt, der wird erkennen,
Wie ich ihm nachgeſchaut mit trübem Blick.

Er konnte ja nicht minder schmerzlich brennen.
Und dieß zu wissen war mein stündlich Glück.
Er konnte seine Sehnsucht nicht beschränken,
Und mußt' auf Mittel mich zu haben denken.

10.

Es wehrt ihm die verschiedne Glaubenslehre
— Denn ich bin Sarazenin, er ein Christ —
Daß er zum Weib vom Vater mich begehre,
Daher er mich zu rauben denkt mit List.
Bei meiner Vaterstadt, die nah am Meere
In grünen Feldern schön gelegen ist,
Lag an dem Fluß mein Garten, ringsum Hügel,
Und vor dem Blick der ganze Meeresspiegel.

11.

Der Ort scheint ihm geschickt, das zu besorgen,
Was uns verbot des Glaubens Scheidewand;
Dann macht er mir, was einen frohen Morgen
Für unsres Grames Nacht verhieß, bekannt.
Nah bei Sankt Martha lag ein Schiff verborgen,
Das er, mit tücht'gen Kriegern wohlbemannt,
In Ob'richs von Biscaya Hut vertraute,
Den Land und Wasser stets als Sieger schaute.

12.

Er kann nicht selbst ausführen den Gedanken,
Weil eben ihn sein alter Vater hieß
Mit Truppen ziehn zum Könige der Franken,
Daher er's diesem Ob'rich überließ,
Den er von allen Freunden, die nicht wanken,
Stets als den freundlichsten, den treusten pries;
Auch mußt' er's sein, wenn je in offnen Händen
Der Zauber ruht, uns Freunde zuzuwenden.

13.

Der sollte kommen denn mit der Galeere
Und mich entführen zur bestimmten Zeit.
So kam der Tag, der längstersehnte, schwere,
Und fand in meinem Garten mich bereit.
Nachts landet Oberich mit einem Heere,
Das tüchtig ist zu Wasser wie im Streit,
Nah bei der Stadt, an jenem Flußgestade,
Und zieht dem Garten zu auf stillem Pfade.

14.

Schnell ward ich zur Galeere hingetragen,
Eh' in der Stadt der Vorfall war bekannt;
Die nackten Diener, wehrlos und voll Zagen,
Entflohen theils, theils fielen sie am Strand,
Und theils in Ketten wurden sie geschlagen.
So schied ich denn von meinem Vaterland,
Doch wie erfreut, das könnt Ihr selber schließen:
Hofft' ich doch bald Zerbinen zu genießen.

15.

Kaum waren wir an Mongia vorüber,
Als unversehens uns ein Wind ergriff
Vom linken Ufer: Luft und Meer ward trüber,
Es bäumte sich die Welle vor dem Schiff.
Da kam ein mächtiger Nordwestwind drüber,
Und trieb uns quer und wuchs und pfiff und pfiff,
Und pfiff und pfiff und wuchs mit solchem Wüthen,
Daß selbst Laviren konnte nicht behüten.

16.

Umsonst, daß man die Segel niederläßt,
Die Masten kappt und das Kastell zerstört,
Schon sind wir jenem spitzen Klippennest,
Das auftaucht bei Rochelle, zugekehrt,

Und sitzen nächstens an dem Strande fest,
Wenn der im Himmel nicht den Sturm beschwört;
Denn schneller jagt er uns das Meer entlang,
Als je ein Pfeil von seinem Bogen sprang.

17.

Wie der Biscayer diese Noth erblickt,
Kommt ihm ein Rath, der oft zu täuschen pflegt:
Er nimmt die Zuflucht zu dem Boot, und schickt
Es in das Meer; ich werde drein gelegt;
Zwei steigen ein; gern wären nachgerückt
Viel andre, wenn sich jene nicht geregt
Und sie zurückgedrängt mit Hieb und Drohn:
Man kappt das Seil, und schleunig geht's davon.

18

Wir Viere kamen glücklich an's Gestade,
Die wir entflohen waren in den Kahn;
Die andern gingen unter in dem Bade,
Und Schiff und Ladung fraß der Ocean.
Der ew'gen Huld, der väterlichen Gnade
Dankt' ich, und hob die Hände himmelan,
Daß sie dem wilden Meer nicht ließ gelingen,
Mich um das Wiedersehn Zerbin's zu bringen.

19.

Von Kleid und Kleinod, und was sonst mir lieb,
Mußt' ich mich auf der Flucht vom Schiffe trennen,
Doch da mir Hoffnung auf Zerbinen blieb,
So mocht' ich alles gern dem Meere gönnen.
Wo unser Nachen an das Ufer trieb,
War weder Pfad noch Wohnung zu erkennen,
Ein Berg nur, dessen höchste wald'ge Höh'
Die Windsbraut geißelt, und den Fuß die See.

20.

Durch Amor hier, den grausamen Tyrannen,
Der nimmer doch erfüllt, was er verspricht,
Der, was Vernunft und Redlichkeit begannen,
Durch jede schlechte Tücke löst und bricht,
Flog plötzlich mein erträumtes Glück von dannen,
Trost ward verkehrt in Schmerz, in Nacht mein Licht:
Denn jenem Freund, auf den Zerbin vertraute,
Gefror die Treu, indeß das Herz ihm thaute.

21.

Ob seine Gluth schon auf dem Meer entfacht,
Und nur zu schüchtern war, sich zu enthüllen,
Ob sein Verlangen eben erst erwacht,
Der öde Strand genährt den bösen Willen?
Genug, der Frevler war sogleich bedacht,
Hier ohne Zögern seine Gier zu stillen,
Doch sollt' ihm einer erst von jenen Zwei'n,
Die uns begleiteten, vom Halse sein.

22.

Almon hieß der, im Schottenland geboren,
Ein Diener des Zerbin, und treu wie Gold;
Er war ein Kriegsmann, kühn und auserkoren,
D'rum gab er ihn dem Oderich in Sold.
Dem sagt' er, Schmach wär's, wenn man zu den Thoren
Der Stadt mit mir zu Fuße kommen wollt';
D'rum bat er ihn, geschwind vorauszugehen
Und einen Klepper für mich zu ersteben.

23.

Almon, bei dem es keinen Argwohn weckte,
Willfahrt' ihm ohne Zögerung hierin,
Und ging zur Stadt, die uns ein Wald versteckte;
— Es waren mehr nicht als sechs Meilen hin —

Und der Verräther Oberich entdeckte
Dem andern endlich seinen schnöden Sinn,
Theils weil er ihn nicht loszuwerden wußte,
Theils weil er blindlings ihm vertrauen mußte.

24.

Der bei uns blieb, der Mann, von dem ich spreche,
War Coreb von Bilbao zubenannt,
Mit ihm erzogen seit der zarten Schwäche
Der Kinderzeit, und ihm genau bekannt,
Daher ihm zuversichtlich dieser Freche
Den undankbaren Anschlag auch gestand,
In Hoffnung, daß dem Freunde lieber wäre
Des Freundes Lust, als seine Pflicht und Ehre.

25.

Coreb, der wohlgesittet war und gut,
Konnt' ihn nicht ohne großen Unmuth hören,
Schalt ihn Verräther und besaß den Muth,
Mit Wort und That der Schnödigkeit zu wehren.
Darob entzündet beiden sich das Blut,
Was auch die nackten Schwerter gleich erklären;
Ich wende mich, wie Schlag auf Schlag erschallt,
Und fliehe durch den tiefen dunklen Wald.

26.

Doch Oberich, der Meister war im Kriegen,
Erlangt bald solchen Vortheil über ihn,
Daß er für todt ihn läßt am Boden liegen,
Und mich verfolgt, die schon geborgen schien.
Fürwahr, so blitzgeschwind mir nachzufliegen,
Hat Amor seine Flügel ihm geliehn
Und Schmeichelei'n ihm eingeflößt und Bitten,
Um mich zu locken von dem Pfad der Sitten.

27.

Allein umsonst, denn eher wollt' ich sterben,
Das schwor ich mir, als ihm zu Willen sein.
Er schmeichelt, bittet, droht mich zu verderben,
Doch unerschüttert bleib' ich wie ein Stein;
Zuletzt beginnt er mit Gewalt zu werben:
Umsonst gemahn' ich ihn, wie schön und rein
Zerbin auf seine Freundestreue baute,
Wie gern ich seinen Händen mich vertraute.

28.

Wie meine Bitten in den Wind zerfließen,
Und Hülfe nicht erscheint und Rettung nicht,
Wie er sich plumper, gier'ger stets bewiesen,
Dem Bären gleich auf seinen Raub erpicht,
Da wehr' ich mich mit Händen, Zähnen, Füßen,
Rauf' ihm den Bart, zerkratz' ihm das Gesicht;
Da muß er meine Nägel kennen lernen,
Und mein Geschrei dringt zu den hohen Sternen.

29.

Ich kann nicht sagen, war's ein Ungefähr,
War's mein Geschrei, hörbar auf Meilenweite,
War es Gewohnheit, daß man lief an's Meer,
Wenn seiner Wuth der Sturm ein Fahrzeug weihte, —
Ein Haufen Leute kam zu uns daher,
Vom nächsten Berge nach der Meeresseite.
So wie sie der Biscaver kommen sieht,
Läßt er von seinem Angriff ab und flieht.

30.

Und diese Schaar entriß mich diesem Frechen,
Doch so beschaffen, Herr, war mein Asyl,
Wie man im Volke bildlich pflegt zu sprechen,
Daß ich in's Feuer aus der Pfanne fiel.

Zwar stand ihr Sinn so sehr nicht auf Verbrechen,
Noch war ich nicht so sehr des Unglücks Spiel,
Daß sie gewagt, die Lust an mir zu stillen,
Doch nicht aus Tugend noch aus gutem Willen:

31.

Wenn sie mich lassen wie sie mich gefangen,
So hoffen sie mehr Zins von mir zu haben.
Schon ist der achte Monat hingegangen,
Seit ich allhier lebendig bin begraben;
Zerbinen hoff' ich nicht mehr zu umfangen,
Da sie, wie ihre Reden mir ergaben,
Mit einem Kaufmann den Vertrag eingingen,
Der bald mich wird dem Sultan überbringen. —

32.

Dieß war es, was das edle Fräulein sprach,
Wobei gar mancher Seufzer, manches Stöhnen
Die engelsüßen Reden unterbrach
Und Schlangen zwang und Nattern selbst zu Thränen.
Indeß ihr Jammer wird von Neuem wach,
Vielleicht sich auch durch Reden läßt versöhnen,
Da treten in das düstre Felsverließ
Wohl zwanzig Mann, bewehrt mit Sens' und Spieß.

33.

Der Vordermann, gar scheußlich anzuschauen,
Mit Einem Aug', das scheel und finster sieht,
— Das andre war von einem Hieb zerhauen,
Der Wangen auch und Nase schlimm berieth —
Wie der den Ritter bei den beiden Frauen
Erblickt, sagt er mit fröhlichem Gemüth
Den andern: schaut, ein neuer Vogel flattert
In unsrem Netz, mit leichter Müh' ergattert.

34.

Nie ist ein Mensch gelegner mir gekommen,
Spricht er zu ihm, erwünschter mir als du!
Ich weiß nicht, hast du's aus dir selbst genommen,
Wie, oder steckt' es dir ein andrer zu?
Längst wünscht' ich solche Waffen zu bekommen,
Und solch' ein hübsches braunes Wamms dazu.
Du kommst wahrhaftig, Freund, zur rechten Stunde,
Um meiner Noth zu helfen aus dem Grunde. —

35.

Der Paladin stand bitter lächelnd auf
Vom Steinsitz und erwiderte dem Dieb:
Du machst an meinen Waffen einen Kauf,
Wie ihn kein Kaufmann in die Rechnung schrieb.
Zum Feuer eilt' er dann in Einem Lauf,
Nahm einen Brand voll Rauch und Gluth, und hieb
Dem Räuber eines mitten in's Gesicht,
Wo sich die Nase mit den Brau'n verflicht.

36.

Der Schlag trifft zwischen beide Augenlieder,
Am meisten wird das linke doch verletzt:
Auch dieser arme Rest zwei edler Glieder
Erlischt, der ihm geleuchtet noch bis jetzt;
Doch nicht damit zufrieden, wirft ihn nieder
Der grause Schlag, und sendet ihn zuletzt
Zu jenen Seelen, die mit den Genossen
In glühnden Seen Chiron * hält verschlossen.

* Chiron, nicht Charon: Ariost folgt hier einer Erfindung Dante's, in dessen Hölle die Tyrannen und Gewaltigen — unter welche ein Räuberhauptmann füglich gerechnet werden mag — in Seen kochenden Blutes ihre Strafe leiden, und von Chiron nebst seinen Centauren mit Pfeilen bedroht werden, so oft einer den Kopf aus den Wellen zu erheben wagt.

37.

In dieser Höhle war ein Tisch zu schauen,
Ein Viereck, in der Dicke von zwei Spannen,
Auf einem Fuße, plump und schlecht behauen,
Woran der Räuber saß mit seinen Mannen:
Leicht schleudert, wie beim Spiel auf grünen Auen
Der svan'sche Majo wirft das Rohr von dannen,
Der Graf dorthin die große, schwere Platte,
Wo das Gesindel sich versammelt hatte.

38.

Hier ist ein Kopf, ein Schenkel dort zerschmettert,
Hier eine Brust, ein Arm, ein Bauch zerfetzt:
Der stirbt, der ist gelähmt, und jener klettert
Hinaus in's Freie, nicht so sehr verletzt.
Wie oft ein schwerer Stein herunterwettert,
Wo eine Schaar von Schlangen sich ergötzt,
Die sich im Strahl der Frühlingssonne schmücken,
Daß Köpfe, Seiten, Bäuche gehn zu Stücken: —

39.

Was gibt's nicht da verschiedne Capriolen!
Die stirbt, die flieht und hat ihr Schwänzchen feil,
Die eine kommt von vorn nicht auf die Sohlen,
Und kreist und wirbelt mit dem Hintertheil,
Die andre, bei den Heil'gen mehr empfohlen,
Zischt durch das Gras von hinnen wie ein Pfeil. —
Der Wurf war schrecklich, doch nicht wundersam,
Weil er aus Rolands starken Händen kam.

40.

Wem wenig oder nichts der Tisch gethan
— Es waren ihrer sieben, schreibt Turpin —
Vertraut sein Heil den schnellen Füßen an,
Doch vor die Thür stellt sich der Paladin.

Um einen nach dem andern abzufah'n,
Und keiner sträubt und wehrt sich gegen ihn,
Worauf er sie mit einem Stricke band,
Den er gelegen in dem Mordloch fand.

41.

Er schleppt sie einem alten Baum entgegen,
Der großen Schatten auf den Felsen warf;
Die Zweige stutzt er mit dem guten Degen
Und gibt den Raben ihren Mundbedarf.
Um diese Krankheit aus der Welt zu fegen,
Braucht keiner Eisenhaken: spitz und scharf
Leiht ihm der grüne Galgen seine Zacken,
Die läßt er nun das Kinn der Sünder packen.

42.

Die alte Frau, die Freundin von den Dieben,
Flob mit Geschrei und mit der Hand im Haar,
Nachdem sie sah wie alle todt geblieben,
Durch Busch und Wald, wo keine Straße war:
Sie kam mit schwerem Schritt, von Furcht getrieben,
Auf rauhem Weg zu einem Flusse dar,
Wo sie auf einen Mann in Waffen stieß,
Doch bleibt's für jetzt Geheimniß, wie er hieß.

43.

Zur andern kehr' ich, die mit holdem Fleben
In Roland dringt, nicht ohne sie zu fliehn:
Sie will mit ihm nach jedem Lande geben,
Und höflich tröstet sie der Paladin.
Als nun im Purpurkleid an Himmelshöhen
Aurora hold im Rosenschmuck erschien,
Und in dem Licht sich rötheten die Wellen,
Da zog der Paladin mit Isabellen.

44.

Sie ritten auf ereignißleerem Steg
Wohl manchen Tag zusammen querfeldein.
Da kam ein Ritter ihnen in den Weg,
Den man, gefangen, schien dem Tod zu weih'n.
Wer's war, sag' ich hernach: mich ruft hinweg
Jemand, der euch nicht minder lieb wird sein.
Nach Haimon's Heldentochter muß ich gehn,
Die ich verließ in ihren Liebeswehn.

45.

Die Schöne schirmt, in unerfülltem Sehnen
Nach ihres theuren Rüd'gers Wiederkehr,
Marseille's Mauern vor den Sarazenen,
Und macht das Leben täglich ihnen schwer.
Die streiften raubend auf den Höh'n und Plänen
Von Languedoc und von Provence umher,
Und sie verstand des klugen Feldherrn Pflichten
So wie des besten Kriegers zu verrichten.

46.

Da nun die Zeit, wo Rüd'ger sollt' erscheinen,
Auf den sie wartet hier, vorüber war,
Muß sie den theuren Freund verunglückt meinen
Und hebt vor tausendfältiger Gefahr.
So weilt sie eines Tags einsam, mit Weinen,
Da tritt die weise Freundin zu ihr dar,
Die jenes Herz mit ihrem Ringe heilte,
Das einst Alcinens Liebespfeil zertheilte.

47.

Doch ist dieß Wiedersehn gar sehr verbittert,
Denn nicht erscheint mit ihr der theure Mann.
Das Fräulein steht erbleicht, halbtodt, und zittert,
Daß sie sich kaum noch aufrecht halten kann.

Die edle Zaub'rin, die ſie ſieht erſchüttert
Von ſolchem Schrecken, blickt ſie lächelnd an
Und tritt mit frohem Antlitz ihr entgegen,
So wie die Bringer guter Botſchaft pflegen.

48.

Um Rüd'gern, ſpricht ſie, brauchſt du nicht zu bangen:
Er lebt, iſt wohl, und glübt, wie ſtets, für dich;
Doch leider iſt er wiederum gefangen,
Ihn fing dein Feind durch einen klugen Schlich;
D'rum, wünſcheſt du ihn wieder zu erlangen,
So ſteig' auf's Pferd und folge willigliche:
Denn folgſt du mir werd' ich den Weg dir künden,
Auf dem du ihn der Feſſeln magſt entbinden.

49.

Nun fährt ſie fort, ihr alles aufzuſchließen,
Wie ihn der Alte zauberiſch betrog,
Der, als Gefangne jenes argen Rieſen
Sie zeigend, ihm ihr holdes Antlitz log,
Und dann, um in die Lüfte zu zerfließen
Vor ſeinem Blick, in's Zauberſchloß ihn zog;
Und wie er ſo die Ritter und die Damen
Verlockt und eingeſperrt, die dorthin kamen.

50.

Und jeder, bei des Zaubrers Anblick, meint
Das was am meiſten er begehrt zu ſehen:
Geliebte, Knappen, Kampfgefährten, Freund,
Denn vieles iſt's, um das die Menſchen flehen;
Daher ſie denn, zu eitler Müh' vereint,
Im Schloſſe ſuchend hin und wieder gehen;
Die Hoffnung iſt, die Sehnſucht iſt zu groß,
Und keinen läßt die Zauberkette los.

51.

So wie du wirst der Gegend näher rücken
Und jenem unglückſel'gen Aufenthalt,
Wirſt du den alten Atlas gleich erblicken,
Und zwar in deines Rüdiger's Geſtalt;
Dann ſiehſt du ihn, getäuſcht durch ſeine Tücken,
Beſiegt von einer ſtärkeren Gewalt,
Womit er dich verlockt, ihm beizuſpringen,
Um zu den andern dich in's Schloß zu bringen.

52.

Damit der Trug, der Tauſende befangen,
Dich nicht befängt, hör' meine Warnung an:
Vernimmſt du ſeinen Hülferuf voll Bangen
Und ſiehſt du Rüdigern im Zauberwahn,
Du glaub' es nicht: ſo wie er kommt gegangen,
So laß ihn nach Verdienſt den Tod empfah'n,
Und fürchte nicht, den Liebſten zu beſchädigen:
Du wirſt dich nur des argen Feinds entledigen.

53.

Es wird dir bitter ſein, ich kann mir's denken,
Zu tödten deines Rüd'gers Ebenbild:
Du mußt nur nicht dem Auge Glauben ſchenken,
Weil Zauberdunſt die Wahrheit ihm verhüllt.
Beſtärke dich, eh' wir zum Walde lenken,
Daß dein Beſchluß dir unumſtößlich gilt:
Auf ewig haſt du Rüd'gers dich entſchlagen,
Wenn du den Zaub'rer ſchonſt aus feigem Zagen. —

54.

Das Leben dem Betrüger zu entreißen,
Beſchließt die Jungfrau gleich mit muth'gem Sinn:
Sie nimmt die Waffen, folgt der Freundin Gleiſen,
Sie kennt ſie ja, die treue Warnerin;

Dann geht's in wohlgemessnen Tagereisen
Durch Feld und Wald in großer Eile hin,
Und jene sucht, wie sie die harten Wege
Durch freundliches Gespräch erleichtern möge.

55.

Vor allem wiederholt sie jene frohen
Gespräche gern mit anmuthreichem Mund
Vom Stamm der großen Fürsten und Heroen,
Der ihr entsprossen soll aus Rüd'gers Bund.
Melissens Geiste waren alle hohen
Geheimnisse der ew'gen Götter kund,
D'rum konnte sie die künftigen Geschichten
Wohl um Jahrhunderte voraus berichten.

56.

Da ich durch dich, o weise Führerin,
Hebt das erlauchte Fräulein an zu fragen,
Von solchen Helden unterrichtet bin,
Die mein' und Rüd'gers Namen sollen tragen,
Nenn' eine Frau mir, die durch reinen Sinn
Und Schönheit wird vor vielen andern ragen,
Wenn eine solche sproßt aus meinem Reise;
Sag' mir auch das! — Und freundlich spricht die Weise:

57.

Ja, dir entsprossen sie, ich darf sie schauen,
Die Mütter großer Herrn im Fürstenkranz:
Sie werden hohe Häuser neu erbauen
Und feste Säulen sein manch' schönen Lands,
Nicht minder würdig im Gewand der Frauen,
Als jene Ritter in der Waffen Glanz
Des höchsten Lobs, das Frömmigkeit und Adel,
Klugheit erwirbt und Keuschheit ohne Tadel.

58.

Doch wollt' ich dir von jeder jetzt erzählen,
Die dein Geschlecht durch hohe Tugend ehrt,
Zu lange wär's: es dürfte keine fehlen,
Des Namens ist, des Preisens jede werth;
D'rum will ich ein'ge nur aus tausend wählen,
Damit es dir nicht gar zu lange währt:.
Warum hast du am Grab Merlin's geschwiegen?
Dort konnten ihre Bilder dich vergnügen.

59.

Sie will ich nennen an der ersten Stelle,
Die Freundin schöner Kunst und hoher Werke, —
Ich weiß es kaum, wie ich mein Urtheil fälle,
Ob ich den Körper, ob den Geist bemerke —
Die güt'ge, hochgesinnte Isabelle,
Sie, deren holdes Licht in voller Stärke
Bei Tag und Nacht an Menzo's Ufer brennt,
In jener Stadt*, die sich nach Manto nennt.

60.

Dort wird sie einen edlen Wettstreit halten
Mit ihrem ebenbürtigen Gemahl,
Wer lieber lasse jede Tugend walten
Und seine Sitten lade in den Saal.
Wenn er sich rühmt, wie er von Feindsgewalten
Italien befreit mit Blitzesstrahl,
Sagt sie: die nie der Treue Band zerrissen,
Penelope glänzt würdig bei Ulyssen.

61.

So kann ich viel mit wenig Worten sagen
Von dieser Frau: noch mehr verschweig' ich dir,
Was fern vom Volk, in jenen heil'gen Tagen,
An Merlin's Grabmal ich vernahm von ihr;

* Mantua.

Wollt' ich auf dieses große Meer mich wagen,
Ließ ich im Schiffen Tiphys* hinter mir:
Sie hat, daß ich mit Einem Wort sie kröne,
Vom Himmel und der Tugend alles Schöne.

62.

Beatrix ist es, die sie Schwester nennt;
Sie wird mit Recht in diesem Namen glänzen:
Vom Guten, das hienieden ist vergönnt,
Wird ihr ein Gott den vollsten Kelch kredenzen,
Noch mehr, sie wird des Gatten Regiment
Vor allen großen Herrn mit Glück umkränzen,
Der, wenn das Schicksal dann ihr Leben kürzt,
Vor allen in des Unglücks Abgrund stürzt.

63.

Moro, Sforza, Visconti's Schlangen weben,
Der andern Banner Schreck, so lang sie lebt,
Vom rothen Meer bis zu des Nordens Schneen,
Vom Indus bis wo Calpe sich erhebt:
Mit ihrem Tode wird das Glück sich drehen
Und werden sie, daß ganz Italien bebt,
Sammt der Insubrer Reich in Knechtschaft kommen,
Und Zufall mehr als alle Klugheit frommen.

64.

Noch andre Frauen werden, viele Jahre
Vor ihr, denselben hohen Namen führen,
Von welchen eine wird die heil'gen Haare
Mit Ungarns reicher Königskrone zieren,
Und eine andre, auf der Todtenbahre,
In des Ausonen gläubigen Revieren,
Gerechnet zu den Heil'gen, ihre Gaben,
Den Weihrauch und Gelübdetafeln haben.

* Der Steuermann der Argonauten.

65.

Von andern schweig' ich; denn wollt' ich das Ganze
Berichten, währt' es, wie gesagt, zu lang,
Obgleich jedwede prangt im höchsten Glanze,
Ein Ziel für der Posaune hellsten Klang.
D'rum bleibe manche Bianca und Constanze,
Lucrezia und andre aus dem Sang,
Herstellerinnen hocherlauchter Häuser
Und Mütter vielgenannter Heldenreiser.

66.

Ja, mehr als jedes andre glücklich sein
Wird dein Geschlecht in seinen hohen Frauen,
Nicht mein' ich in den Töchtern nur allein,
Auch zücht'ge Bräute werdens neu erbauen;
Und nun dich mit der Kunde zu erfreu'n,
Die Merlin's Mund mir wollte anvertrauen,
Vielleicht, daß ich dir's wieder sagen soll,
Bin ich des dringendsten Verlangens voll.

67.

Am ersten will ich von Ricciarden sagen,
Dem Musterbild von Zucht und Heldenmuth.
Die Wittwe wird in ihren jungen Tagen,
Ein Beispiel, was das Glück den Edlen thut:
Sie wird um die verbannten Söhne klagen,
Die sie als Kinder sieht in Feindeshut,
Des Vaterreichs beraubt, in fremden Ländern,
Doch all' ihr Unglück wird sich glorreich ändern.

68.

Vom hohen Stamm der alten Aragonen
Verschweig' ich nicht die prächt'ge Königin:
Es zeigt uns die Geschichte aller Kronen
An keiner Frau so weisen, keuschen Sinn;

Bei keiner wird das Glück so treulich wohnen,
Denn Gottes Güte, zu der Welt Gewinn,
Wird ihr das herrliche Geschlecht bestellen,
Alphons und Hippolyt, und Isabellen.

69.

Sieh diese weise Frau, sieh Leonoren,
Gepfropft auf deinen hochbeglückten Baum!
Was sag' ich dir von Ihr, die auserkoren
Zu ihrer Schnur und Folgerin der Traum
Mir zeigt, Lucrezia? die zum Ruhm geboren,
Der jungen Pflanze gleich in lockrem Raum,
Wo Feuchtigkeit und Sonnenstrahlen treiben,
In Schönheit, Glück und Tugend wird bekleiben.

70.

So wie dem Gold das Kupfer steht zur Seiten,
Der Mohn wetteifert mit der Rose Schein,
Die Weide mit dem Lorbeer wagt zu streiten,
Gefärbtes Glas mit einem Edelstein,
So wird mit ihr, die ich vor ihren Zeiten
Schon ehre, jede zu vergleichen sein
An Schönheit, Tugend und den höchsten Gaben,
Die Sonn' und Mond vor ihr gesehen haben.

71.

Jedoch vor jedem andern hohen Preise,
Der ihr im Leben und im Tod gebührt,
Steht der, daß sie zur königlichen Weise
Den Herkules und seine Brüder führt,
Den Grund zu jener Hoheit legt mit Fleiße,
Der sie fortan in Krieg und Frieden ziert:
Laßt einen Duft ein neu Gefäß durchwehen,
Gut oder schlecht, er wird nicht leicht vergehen.

72.

Nicht will ich, daß mein Mund vor dir Renaten
Von Frankreich, ihre holde Schnur, verschweigt,
Sie, von des zwölften Ludwigs schönen Thaten
Die schönste, mit Bretagnes Stolz erzeugt.
Jedweder Reiz, womit ein Weib berathen,
Seitdem der Himmel um die Pole fleugt,
Seitdem das Wasser netzt, das Feuer zündet,
Jedwede Tugend ist in ihr verbündet.

73.

Lang wär' es, nennt' ich Alden von Sagsogna,
Die edle Gräfin von Celano dir,
Bianca Maria dort von Catalonia,
Siciliens holde Königstochter hier,
Und jene schöne Lippa* von Bologna
Sammt andern noch: denn zählt' ich für und für
Sie einzeln auf mit ihrer hohen Ehre,
Ich trieb' auf einem uferlosen Meere! —

74.

Nachdem sie der entzückten Bradamante
Von ihrem Stamm so viel nun prophezeit,
Hebt sie von Atlas, wie er Rüd'gern bannte,
Nun wieder an, und was den Freund befreit.
Melissa blieb zurück, als sie erkannte,
Des bösen Alten Schloß sei nicht mehr weit;
Sie hielt es nicht für räthlich, mitzugehen,
Damit sie nicht der Alte möge sehen.

75.

Nachdem sie nochmals ihr auf's Herz gebunden,
Was sie ihr wohl schon tausendmal gesagt,
Verläßt sie sie: noch hat sie kaum zwei Stunden
Auf einem engen Weg sich fortgewagt,

* Aus dem Geschlecht der Arioste.

Da kommt ihr edles Wild, gleich wie von Hunden,
Von zweien Riesen fürchterlich gejagt;
Sie drängen ihn mit mordentbrannten Mienen,
Und nicht mehr lange, so erliegt er ihnen.

76.

Kaum sieht sie ihn in solche Noth gebracht,
Der Rüd'gern gleicht in jeglicher Gebärde,
Vertauscht sie das Vertrau'n mit dem Verdacht,
Und jeder schöne Vorsatz fällt zur Erde:
Auf Rache glaubt sie jene Frau bedacht
Ob irgend einer heimlichen Beschwerde;
Den unerhörten Fallstrick legt ihr Groll,
Daß Rüd'ger durch die Freundin sterben soll.

77.

Sie spricht bei sich: Soll das nicht Rüd'ger sein,
Den stets mein Herze sah, jetzt meine Augen?
Sagt jetzt mein Herz und sagt mein Auge Nein,
Was kann ich noch zu sehn, zu kennen taugen?
Soll ich nicht aus dem klaren Augenschein
Mehr Glauben als aus fremdem Zeugniß saugen?
Kennt doch mein Herz im Dunkeln seinen Stern,
Und sagt mir, ob er nah ist oder fern.

78.

So sinnt sie noch, da hört sie eine Stimme,
Die Rüd'gers scheint, um Hülfe kläglich schrei'n,
Und sieht, wie er verhängten Zaums, das schlimme
Geschick vermeidend, fortsprengt durch den Hain;
Auch regen sich die beiden Isegrimme
Und jagen vollen Laufes hinterdrein.
Da will das Fräulein nicht dahinten bleiben,
Und läßt sich so zum Zauberschlosse treiben.

79.

Kaum eingetreten in des Schloſſes Pforten,
Erliegt auch ſie dem allgemeinen Wahn:
Nun ſucht ſie, grad und krumm, an allen Orten,
Vergebens Tag und Nacht, hinab, hinan,
Und drin und draußen; ja, ſo ſehr war dorten
Der Macht des Zaubers jeder unterthan,
Daß ſie und Rüd'ger oft zuſammenrannten,
Sich ſprachen, und ſich dennoch nicht erkannten.

80.

Doch weg von ihr! und laßt's euch nicht verdrießen,
Daß ſie gefangen ward durch dieſe Liſt:
Ich werde ihren Kerker ſchon erſchließen
Und Rüd'gers, wenn die Zeit gekommen iſt.
So wie der Wechſel reizet zum Genießen
Und man verſchiedne Speiſen lieber ißt,
So, däucht mir, wenn's bald hier- bald dorthin eilet,
Daß euch mein Lied dann minder langeweilet.

81.

Mir däucht, ich brauche gar verſchiedne Fäden
Zu dem Gewebe, das ich aufgeſtellt:
D'rum ſei's vergönnt, von Agramant zu reden,
Wie er die Mohren aus dem Winterzelt,
Bereit, die goldnen Lilien zu befehden,
In voller Wehr verſammelt auf dem Feld;
Er will zu einer neuen Muſt'rung ſchreiten,
Daß er die Zahl erkennt von ſeinen Leuten.

82.

Denn außer vielem Volk, zu Fuß und Roß,
Von ſeiner Macht, das dieſer Streit verſchlungen,
War auch an Feldherrn der Verluſt gar groß,
Zumal an guten, und von manchen Zungen,

Und mancher Haufen irrte Führerlos,
Ja, manche Völkerschaft, die er gedungen.
Um allen Haupt und Ordnung zu erneu'n,
Ruft er zur Must'rung alle seine Reih'n.

83.

Und um Ersatz für die, die im Gewitter
Der Schlacht und im Gefecht geblieben waren,
Schickt er nach Spanien einen seiner Ritter,
Ein andrer muß nach Libyen überfahren;
In Reihen stellt er diese neuen Schnitter
Und ordnet Feldherrn über alle Schaaren.
Ich will die Must'rung, mög' es Euch belieben,
Herr, auf den folgenden Gesang verschieben.

---

## Vierzehnter Gesang.

1.

In jenen großen Schlachten mit den Franken
Ward in der Spanier und der Mohren Schaar
Gewaltig aufgeräumt, und viele sanken,
Dem Wolf zum Fraß, dem Raben und dem Aar,
Und war auch Frankreich mehr gebracht zum Wanken,
Das gänzlich aus dem Feld geschlagen war,
So hatte doch der Heide mehr zu klagen,
Daß so viel Fürsten ihm und Herrn erlagen.

2.

Er rühmte sich so theurer, blut'ger Siege,
Daß ihm kein Freudenfeuer wollte brennen.
Wenn mit den alten unsre neuen Kriege,
Alphons, Glorreicher, sich vergleichen können,

So darf das Treffen, deſſen Heldenflüge
Vor allen ſich nach deinem Namen nennen,
An das Ravenna ſtets mit Thränenquellen
Gedenken wird, ſich neben jene ſtellen.

3.

Schon weichen die Morinen und Picarden,
Die Aquitanen, die Normannen fliehn,
Da dringſt du mitten unter die Standarten
Des Spaniers ein, der faſt ſchon Sieger ſchien;
Dir folgen deine tapfern jungen Garden,
Und ihrer heldenkühnen Hand erblühn,
Die du zum Preiſe jenes Tags erkoren,
Die goldnen Griffe mit den goldnen Sporen.

4.

Mit dieſem jugendlichen Heldenleben,
Das in dem großen Kampfe dich umgab,
Wie machteſt du die goldnen Eicheln* beben,
Wie bracheſt du den roth- und gelben Stab!**
Dein iſt der Ruhm, vom Lorbeerkranz umgeben,
Daß nicht die Lilie fiel entblättert ab.
Mit ihm iſt noch ein andrer Kranz verkettet,
Denn du haſt Rom's Fabricius gerettet:

5.

Die große Säule*** Rom's, die du in Nöthen
Ergriffen, unverſehrt erhalten haſt,
Bringt dir mehr Ruhm, als wär' bei jenem Tödten
Das ganze ſtolze Heer vor dir erblaßt,
Die alle die Ravenna's Felder röthen,
Und die entflohen, fahnenlos, mit Haſt,
Die Aragonen und die Navareſen,
Die nicht durch Spieß und Wagen dort geneſen.

* Das Familienwappen Julius des II.
** Spanien.
*** Fabrizio Colonna.

6

Doch hat uns dieſer Sieg mehr Troſt errungen
Als Siegesluſt, denn jede Luſt zerrann
Und bald war jeder Jubelton verklungen,
Da Frankreichs und des Krieges Feldhauptmann
Von dieſem wilden Sturme ward verſchlungen,
Mit ſo viel Fürſten, die im Heeresbann,
Für Staaten und Verbündete zu kriegen,
Hernieder von den kalten Alpen ſtiegen.

7.

Ein neues Heil ward uns, ein neues Leben
Durch dieſe Schlacht, mit Lorbeern dicht umlaubt,
Daß wir nicht mehr vor Sturm und Winter beben,
Und Jovis Zorn nicht wächst ob unſrem Haupt.
Doch kein Frohlocken können wir erheben,
Betrachten wir, wie viel uns ward geraubt,
Sehn wir im Trauerkleid, mit naſſen Wangen
So viele Wittwen jetzt in Frankreich bangen.

8.

Nun muß der große König Ludwig wieder
Auf neue Führer ſeiner Schaaren denken,
Zum Ruhm der Lilie jener wilden Hyder
Die räuberiſchen Klauen auszurenken,
Die Braut und Tochter, Mutter, Schweſtern, Brüder,
Weiß, ſchwarz und grau, ſo ſchnöd gewagt zu kränken,
Die Chriſt im Sakrament zu Boden ſchmiſſen,
Und ihm die ſilberne Monſtranz entriſſen.

9.

Hättſt du das Siegerheer nicht aufgehalten,
Ravenna, beſſer, Arme, wärſt du dran,
Und Breścia dir als Spiegel vorgehalten,
Wie Rimini, Faenza dir gethan.

Send' uns Trivulzio, den guten Alten,
Ludwig, damit die Deinen Zucht empfahn:
Er mög' es ihnen sagen, wie viel Bürger
Italien schon verlor durch solche Würger.

10.

Und wie jetzt Ludwig neu den Bogen spannt
Und neu sein Heer mit Feldherrn muß versehen,
So ließen einst Marsil und Agramant,
Zum neuen Streit zu ordnen die Armeen,
Von dort, wo sie der Winter hielt gebannt,
In's Feld die Völker zu der Must'rung gehen,
Um neue Leitung einer jeden Schaar
Zu geben, wo es etwa nöthig war.

11.

Erst läßt Marsil, dann Agramant, der Mohr,
Die Völker Schaar um Schaar vorüberziehn:
Die Catalanen gehen allen vor,
Mit Doriphöbus' Fahne, frei und kühn,
Dann, ohne Folvirant, den es verlor —
Denn längst schlug Reinald's tapfrer Degen ihn —
Navarra's Volk, jetzt durch den span'schen König
Dem Isolier als Hauptmann unterthänig.

12.

Das Volk Leon's führt Balugant zum Streite,
Und die Algarben hütet Fürst Grandon;
Aus Kleinkastilien folgen tapfre Leute
Dem Bruder des Marsil, dem Falsiron;
Von Malaga's und von Sevilla's Seite
Zieht Madaras mit seiner Legion,
Mit Völkern, die von Cadix zu den Auen
Von Cordova die fetten Felder bauen.

13.

Tessira, Baricond und Stordilan
Entfalten nach einander ihre Reihen:
Lisboa ist dem ersten unterthan,
Majorca und Granada jenen zweien.
Vom jüngst verstorbenen Larbin empfahn,
Darf sich Tessira jenes Reichs erfreuen;
Galizien dann, das, statt des Maricold,
Dem Serpentin als Herrn Gehorsam zollt.

14.

Die aus Toledo, Calatrava zogen,
Und denen Sinagon einst Führer war,
Was badet in des Guadiana Wogen
Und trinkt aus seinen Fluthen, hell und klar,
Folgt jetzt dem kühnen Matalist verwogen,
Und Blanzardin führt der Asturier Schaar
Und die von Salamanca, von Plagenza,
Von Avila, Zamorra und Palenza.

15.

Mit Ferragu ziehn Saragossa's Sieger,
Und die vom Hof Marsil's, des Heeres Kern,
Ein wohlbewaffnet Volk, und kühn wie Tiger.
Dort ist auch Malgarin und Balinvern,
Morgant und Malzaris, berühmte Krieger,
Die aus der Heimath trieb Ein böser Stern,
Und die, als sie um Land und Reich gekommen,
Marsil an seinen Königshof genommen.

16.

Hier ist Marsil's gewaltiger Bastard,
Fürst Follicon mit Doricont, dem Braven;
Dabei sind Argaliff und Analard
Mit Archidant, dem Saguntiner Grafen,

Mit Ammirant, mit Langhiran, Bavart
Und Malagur, deß' Liste nimmer schlafen,
Und andre noch und andre Heldenreihn,
Wovon bei Zeiten wird die Rede sein.

17.

Als nun das span'sche Heer vor Agramante
In schöner Musterung vorüber war,
Da stellt' im Feld, an Wuchs fast ein Gigante,
Sich Oran's König mit den Truppen dar.
Um ihren Martasin, den Bradamante
Zum Tod getroffen, klagt die nächste Schaar:
Schmach, daß ein Weib den Ruhm davongetragen,
Den Garamantenkönig zu erschlagen!

18.

Dann folgt die dritte Schaar, Marmonda's Leute,
Die in Gascogne ließ Argosten todt:
Auch sie bedarf des Hauptes, wie die zweite,
Und auch der vierten thut ein Führer noth.
Der König hatte zwar nicht dichtgestreute
Feldherrn, doch that er was die Zeit gebot,
Daher er den Burald, Argan, Ormiden
Zu Führern, wo es nöthig war, beschieden.

19.

So gab er dem Argan die Libicanen,
Noch trauernd um den schwarzen Dudrinaß.
Ihm folgt Brunell mit seinen Tingitanen,
Gesenkten Angesichts, betrübt und blaß:
Denn seit ihm den von seinem Herrn empfah'nen
Ring in dem Wald, wo jenes Luftschloß saß,
Die kühne Bradamante weggenommen,
War er um Agramantens Gunst gekommen.

20.

Und fand ihn Isolier nicht festgebunden
An jenem Baum, der Bruder Ferragu's,
Und sagt's dem König, wie er ihn gefunden,
Er wäre wahrlich längst ein Rabenmus.
Auf vieler Bitten, schon vom Strick umwunden,
Und schon im Grabe mit dem einen Fuß
Ließ ihn der König los, doch mit Betheuern,
Beim nächsten Fehl das Halsband zu erneuern;

21.

Daher Brunell gerechte Ursach' fand,
Gesenkten Kopfs zu gehn und trüber Miene.
Gleich hinter seiner Schaar zog Farurant
Mit Reiterei und Fußvolk von Maurine;
Darauf Liban, zum König jüngst ernannt,
Und mit ihm war das Volk von Constantine,
Indem die Krone und den goldnen Stab
Des Pinador sein Oberherr ihm gab.

22.

Das Volk von Setta kommt mit Dorilonen,
Und die Hesperier mit Soridan,
Fürst Agricalt treibt rüstig die Amonen,
Die Nasamonen ziehn mit Pulian,
Malabufers bringt die so Fez bewohnen,
Die andre Schaar führt Finadur heran,
Die von Canaria kommt und von Marocco,
Balastro die des Königes Tardocco.

23.

Zwei Schaaren nahn, von Mulga und Arzill:
Die zweite folgt des alten Herrn Panieren,
Die erste nicht mehr, und der König will,
Sein treuer Freund soll, Corineus, sie führen.

Kaiken gab er die von Almanſill;
Sie mußten den Tanfirion verlieren.
Getuliens Volk gab er dem Rimedont;
Das Volk von Cosca kommt mit Balinfront.

24.

Das Volk von Volga zieht heran: ſie leitet
Als Fürſt an Mirabaldens Statt Clarind.
Sieh Baliverzen, wie er trutzig ſchreitet,
Im ganzen Heer das ärgſte Teufelskind.
Ich glaube nicht, daß ein Panier ſich breitet,
Worunter felſenfeſt're Krieger ſind,
Als dort ſich, von Sobrin befehligt, dehnen,
Dem weiſeſten von allen Sarazenen.

25.

Die Belmariner, die Gualciott betrauren,
Führt Rodomont von Sarza in das Feld,
Der König Algier's, der zum Heer der Mauren
Ein neues Volk zu Fuß und Roß geſtellt;
Denn während dem die Sonne des Centauren
Und Steinbocks kalten Bildern war geſellt,
War er vom König heimgeſendet worden,
Und ſeit drei Tagen erſt an Frankreichs Borden.

26.

Im ganzen Heere war kein Held wie dieſer,
Kein Sarazene war ſo ſtark und kühn.
Drum zittern die belagerten Pariſer,
Und zwar mit gutem Grund, und fürchten ihn
Weit mehr als all' die andern Blutvergießer,
Die mit Marſil und Agramante ziehn;
Auch war er mehr als jeder Mohrenritter
Dem heil'gen Chriſtenglauben feind und bitter.

27.

Der König Alvaracchiens, Pruſion,
Zieht an mit Dardinell, Zumara's König;
Weiß nicht, ob Fledermaus und Krähe ſchon,
Und was ſonſt krächzt, dem Unheil unterthänig,
Von Dach und Zweig, mit geiſterhaftem Drohn
Der beiden Loos verkündet heiſertönig:
Denn ſchon im Himmel iſt es ausgemacht,
Daß beide ſterben in der nächſten Schlacht.

28.

Nun hatte Niemand mehr in's Feld zu geben,
Als Tremiſen zuſammt Noriziens Schaar,
Doch nirgends ſah man ihre Fahne weben
Und keine Kunde kam von dieſem Paar.
Der König wußte nicht was hier geſchehen,
Der ſehr erſtaunt ob dieſer Trägheit war,
Bis ſie zuletzt ihm einen Knappen brachten,
Der ihm die Kunde gab von Roland's Schlachten.

29.

Der ſagt' ihm, daß Alzird und Manilard
Mit vielen andern lägen auf dem Feld.
Herr, fuhr er fort, der uns ſo furchtbar ward,
Der Rittersmann hätt' all' dein Heer gefällt,
Wenn ſie ihr Leben nicht gleich mir bewahrt
Und nicht ſo ſchnell gedacht auf's Ferſengeld.
Dem müſſen Fußvolk ſich und Reiter ſchmiegen,
So wie dem Wolf die Hämmel und die Ziegen. —

30.

Vor wenig Tagen hatte zu dem Heere
Des Mohren ſich ein fremder Herr gewandt,
Durch ſeinen Muth und ſeines Armes Schwere
Berühmt im Morgen- und im Abendland.

Fürst Agramant erwies ihm große Ehre,
Da er als Sohn und Erben ihn erkannt
Des Agrican, des kühnen Tartarhelden:
Als wilder Mandricard ist er zu melden.

31.

Sein Name war schon weit herumgekommen
Durch manche Thaten, groß und wunderbar;
Am meisten aber war sein Ruhm erglommen,
Seit er in Syrien, trotzend der Gefahr,
Den Harnisch aus dem Feenschloß genommen,
Der einst vor tausend Jahren Hektors war;
Ein Abentheuer, schrecklich aus der Massen,
Von dem schon die Erzählung macht erblassen.

32.

Der war zugegen in dem Augenblick,
Als Nachricht kam von jenem grausen Schlag;
Er schwur, und warf den Kopf stolz in's Genick,
Dem Ritter nachzuziehn am selben Tag.
Doch hielt er den Entschluß bei sich zurück,
Sei's, weil ihm wenig an den andern lag,
Sei's, weil er keinem sich entdecken wollte,
Damit ihn keiner überholen sollte.

33.

Dann fragt er nach des Ritters Tracht den Knappen,
Und der versetzt: schwarz ist er angezogen,
Ein schwarzer Schild, kein Zeichen und kein Wappen. —
Und diese Antwort, Herr, war nicht erlogen,
Denn Roland wollte wirklich sich verkappen,
Durch sein tieftrauerndes Gemüth bewogen,
Dem, wie es innen düster war beschaffen,
An Schwärze gleichen sollten Kleid und Waffen.

34.

Kaſtanienbraun, doch ſchwarz an Fuß und Haar,
Hat Mandricard ein Schlachtroß von Marſil,
Ein Füllen, das, erzeugt in Spanien zwar,
Von einem frieſiſchen Mutterpferde fiel.
Er ſchwang ſich auf, bewaffnet wie er war,
Und ſauste durch das Feld nach ſeinem Ziel;
Er ſchwur, nicht eh' zum Heer zurückzugehn,
Bis er den ſchwarzen Ritter würde ſehn.

35.

Jetzt auf die Schaar, von Roland's Arm geſchlagen,
Trifft er und ſieht ſie bang und ängſtlich nahn;
Er hört um Söhne, hört um Brüder klagen,
Die ſie vor ihren Augen fallen ſahn.
Noch kündet ſich die Trauer und das Zagen
In ihren blaſſen, düſtern Zügen an,
Noch wühlt der Schreck in allen ihren Sinnen,
Und thöricht fliehn ſie, ſtumm und bleich von hinnen.

36.

Noch war er auf dem Weg nicht weit gerathen,
Als er ein graus unmenſchlich Schauſpiel fand,
Jedoch ein Zeugniß jener Wunderthaten,
Die man erzählt dem König Agramant.
Neugierig forſcht er in den blut'gen Saaten
Und mißt die Wunden aus mit ſeiner Hand,
Und gegen jenen der dieß Volk erſchlagen,
Fühlt er ſeltſamen Neid am Herzen nagen.

37.

So ſieht ein Wolf, ein Köter auf den Auen
Den Stier, der jüngſt das Mahl der Bauern war,
Er kommt zu ſpät, trifft nur noch Hörner, Klauen,
Gebein; das andre fraß der Vögel Schaar —

Jetzt kann er auf den leeren Schädel ſchauen:
So macht es hier der grauſame Barbar,
Er flucht, von ungeheurem Neid beſeſſen,
Daß dieſes reiche Mahl ſchon abgegeſſen.

38.

Den ganzen Tag ſucht er den ſchwarzen Rieſen,
Und noch den andern halben ſucht er ihn;
Da kommt er, ſieh, zu einer ſchatt'gen Wieſen,
Die eines Fluſſes Wellen ſo umziehn,
Daß da nur wo die Waſſer ſeitwärts fließen,
Zur Noth ein kleiner offner Raum erſchien.
Nah bei Otricoli zieht gleicherweiſe
Um einen Ort die Tiber ihre Kreiſe.

39.

In Waffen ſtanden viele Rittersleute
Da wo der Eingang war vom Fluſſe frei;
Der Heide fragt, was dieſe Schaar bedeute,
Von wem, warum ſie hier verſammelt ſei:
Der Hauptmann, der ſein herriſch Ausſehn ſcheute,
Zumal an ſeiner goldnen Stickerei
Und an dem Schmuck, der von Juwelen brannte,
Er einen Herrn von hohem Rang erkannte,

40.

Granada's König hat uns ausgewählt,
Verſetzt er, ſeine Tochter zu geleiten;
Dem König Sarza's hat er ſie vermählt,
Doch darf man das Gerücht noch nicht verbreiten.
Wenn nun, die jetzt allein die Flur beſeelt,
Die Grille ſchweigt bei abendlichen Zeiten,
Dann führen wir zum Vater ſie in Eil,
In's ſpan'ſche Lager hin: ſie ſchläft derweil. —

41.

Er, der Gefahr und Streit nie angeſchlagen,
Beſchließt ſogleich, ſich eins zu unterſtehn:
Dieß Volk zu prüfen, macht ihm viel Behagen,
Ob ſie die Wache gut, ob ſchlecht verſehn.
Er ſpricht: So viel ich weiß vom Hörenſagen,
Iſt ſie ſehr reizend; laßt mich einmal ſehn!
Bringt mich — doch nein, ſie ſoll ſich herbemühen,
Denn ich muß augenblicklich weiter ziehen. —

42.

Du mußt ein Narr ſein von dem erſten Range,
Verſetzt der Hauptmann ihm: mehr ſagt er nicht,
Weil der Tartar ihm mit geſenkter Stange
In einem Umſehn gleich die Bruſt durchſticht,
Der Harniſch widerſteht dem Stoß nicht lange,
Der Mann ſtürzt nieder, und ſein Auge bricht;
Der Sohn des Agrican zieht ſchnell die Lanze
Zurück — ſonſt hat er nichts zum Waffentanze.

43.

Er trug kein Schwert, denn als er einſt verwegen
Die Waffen des Trojaners an ſich riß,
Und bei der andern Wehr nicht fand den Degen,
Schwur er, und nicht vergebens ſchwur er dieß,
Die Rechte nimmer an ein Schwert zu legen,
Als bis er Durindanens wär' gewiß:
Denn dieſes Schwert, Almonte's höchſte Freude,
Jetzt Roland's, war einſt Hektor's Augenweide.

44.

Groß iſt des Tartars Muth, daß er begehrt,
Mit ſolchem Nachtheil gegen ſie zu ſtreiten:
Er ſchreit: wer iſt's, der mir die Straße wehrt?
Und wagt es mitten unter ſie zu reiten.

Der ſenkt die Lanze, jener zieht das Schwert,
Und gleich iſt er umringt von allen Seiten;
Doch raubt er einer ganzen Schaar das Licht
Des Lebens erſt, eh' ihm die Lanze bricht.

45.

Doch wie ſie bricht, faßt er den großen Splitter
Mit beiden Händen an, der ganz noch blieb,
Und macht ein ſo entſetzliches Gewitter,
Daß man niemals von grauſern Schlachten ſchrieb.
Wie mit dem Knochen jener Judenritter
Gewaltig unter die Philiſter hieb,
Zerſchlägt er Helm und Schild: an jenem Tage
Fiel Roß und Reiter oft von Einem Schlage.

46.

Die Armen geben in die Wette ſterben,
Des einen Tod hält nicht den andern ab:
Die Todesart nur war es, was die herben
Gefühle dieſen wackern Kriegern gab;
Durch einen Lanzenſplitter zu verderben,
War ihnen jammervoller als das Grab,
Und ſchmählich, daß gleich Schlangen oder Fröſchen
Ein ſolcher Stumpf ſie ſoll zu Tode dreſchen.

47.

Doch da auf eigne Koſten ſie erfahren,
Daß Sterben ſei in keiner Weiſe ſchön,
Auch faſt zwei Drittel ſchon erſchlagen waren,
Beginnt der ganze Reſt davonzugehn.
Als hätten ſie beſtohlen den Barbaren,
So thut er jetzt, und will nicht zugeſtehn,
Daß auch nur einer vom erſchrocknen Haufen
Durch dieſe Flucht ſein Leben ſoll erkaufen.

48.

Wie dürres Rohr im Sumpfe nicht kann dauern,
Und nicht die Stoppel, die im Felde pfeift,
Vor'm Nordwind und dem Feuer kluger Bauern,
Das, angelegt zugleich, schnell um sich greift
Und rings den Platz umgibt mit Flammenmauern,
Und knisternd, sausend durch die Furchen läuft,
So wenig können vor den Zornesblitzen
Des Mandricard sich diese Armen schützen.

49.

Nun ist der Eingang, welchen das Gesinde
So übel hat verfochten, bald erreicht;
Den Weg, geführt durch frischer Spur Gewinde
Und Klagetöne, findet er gar leicht,
Und geht zu schauen nach dem Königskinde,
Ob ihre Schönheit ihrem Ruhme gleicht.
Er reitet durch die Leichname der Todten,
Da wo die Wellen ihm den Eingang boten.

50.

Und angekommen sieht er Doralisen
— Dieß ist des Fräuleins Name — hingedehnt
In ihrem Jammer mitten auf den Wiesen,
An einer alten Esche Fuß gelehnt.
Wie Quellen aus lebend'ger Ader fließen,
So strömt die Fluth, die ihre Brust bethränt;
Dem lieblichen Gesicht ist's anzusehen,
Daß Hand in Hand hier Furcht und Mitleid gehen.

51.

Wie sie ihn kommen sieht, da wächst ihr Zittern:
Er tritt heran, mit grausam düstern Mienen
Und blutbefleckt; die hohen Lüfte schüttern
Macht wildes Angstgeschrei von ihr und ihnen,

Die außer der geschlagnen Schaar von Rittern
Noch dieser lieblichen Infantin dienen;
Bejahrte Greise, Frauen sind's, Jungfrauen,
Und zwar die schönsten aus Granada's Gauen.

52.

Kaum hat er in dieß Angesicht gesehen,
Das Seinesgleichen hat in Spanien nicht,
Und weinend — wie wird ihm das Lachen stehen? —
Ein unauflöslich Netz der Liebe flicht,
Da weiß er nicht, ob er in Himmelshöhen,
Ob er noch wandelt in dem ird'schen Licht,
Und mehr nicht durch den Sieg erwirbt er heute,
Als daß er der Gefangnen wird zur Beute.

53.

Doch will er ihr d'rum nicht so viel gewähren,
Daß er die Frucht ihr seiner Arbeit schenkt,
Obgleich, so sehr ein Weib nur kann, durch Zähren
Sie sich in Schmerz und Jammer zeigt versenkt.
Er hofft ihr Leid in Wonne zu verkehren,
Daher er gleich sie mitzunehmen denkt:
Er setzt sie auf ein weißes Roß, und reitet
Den alten Weg, von Lieb' und Lust begleitet.

54.

Frau'n, Jungfrau'n und die ganze Cavalcade,
Die sie geleitet aus Granada's Reich,
Entließ er hier und sprach mit vieler Gnade:
Sie hat an mir genug, ich bin zugleich
Hofmeister, Amme, Diener auf dem Pfade,
Für jedes Fach; d'rum Freunde, Gott mit euch! —
Und sie, die ihn nicht konnten übermannen,
Mit Leid und Thränen zogen sie von dannen,

55.

Und sprachen bei sich selbst: mit welchem Gram
Wird nicht ihr Vater und mit welcher Pein
Den Unfall hören! und ihr Bräutigam!
Wie fürchterlich wird seine Rache sein!
Ach, daß er nicht zur rechten Stunde kam,
Nicht da ist, von dem Räuber zu befrei'n
Das edle Blut des Königs Stordilan,
Eh' er kann weiter ziehen seine Bahn! —

56.

Der Heide, mit dem großen Raub zufrieden,
Den Glück und Muth in seine Hände gab,
Fühlt nun den Drang nicht halb im Busen sieden
Nach jenem Schwarzen: vorher ging's im Trab,
Jetzt zieht er langsam und in gutem Frieden,
Und denkt nur allezeit: wo steig' ich ab?
Und sucht nach einem Ort, still und geheuer,
Um zu verhauchen all' sein Liebesfeuer.

57.

Indeß übt er bei ihr das Trösteramt,
Durch deren Antlitz Thrän' auf Thräne rollt,
Und lügt ihr vieles vor: wie er, entflammt
Von ihrem Ruf, schon längst ihr wohlgewollt,
Wie er das große Reich, dem er entstammt,
Dem jedes andre seine Huld'gung zollt,
Verließ, und nicht um Spaniens, Frankreichs Gauen,
Nein, ihre schönen Wangen nur zu schauen.

58.

Wenn Liebe je verdient geliebt zu werden,
Mußt du mich lieben, denn ich liebe dich;
Wenn Adel, wer kann stolzer sich gebärden?
Denn Agrican, der mächt'ge, zeugte mich;

Wenn Reichthum, wer hat mehr Besitz auf Erden?
Nur Gott beherrscht ein größer Reich denn ich;
Wenn Muth, so däucht mir, ließ ich heute spüren,
Ob Liebe meinem Muthe mag gebühren.

59.

Mit diesem und noch manchem andern Wort,
Das Amor selbst ihm in den Mund gegeben,
Weiß er der armen Jungfrau sänftlich dort
Das Zittern zu vertreiben und das Beben.
Angst flieht, und mit ihr flieht der Kummer fort,
Der ihr zuvor genagt an ihrem Leben;
Schon faßt sie sich und hört mit größrer Ruh'
Und Freundlichkeit dem neuen Freunde zu.

60.

Worauf sie ihm Erwiedrung gibt und gerne
Mit holdem Ton gesellig zu ihm spricht;
Auch weigert sie sich nicht, die hellen Sterne
Ihm zuzuwenden mit stets mildrem Licht.
Der Heide, Amors Pfeil nicht fremd noch ferne,
Gewinnt draus Hoffnung, wenn Gewißheit nicht,
Das schöne Fräulein werde wohl sein Sehnen
Nicht immer gar so spröde sein zu krönen.

61.

Mit solcher Reis'gesellschaft hoch zufrieden,
Die ihm so viele Lust und Wonne schenkt,
Zieht er dahin, bis über allen Müden
Der kühle Abend sich hernieder senkt.
Die Sonne geht, und ist schon halb geschieden,
Weßhalb er eiliger die Rosse lenkt,
Bis sie Schalmei'n und Flöten hören klingen,
Und sehen Rauch aus Hof und Hütte dringen.

62.

Es waren Wohnungen für Hirtenleute;
Hier herrschte mehr Bequemlichkeit als Zier.
Der gute Hüter der gehörnten Meute
Empfing den Ritter und das Fräulein hier
So höflich, daß es beide sehr erfreute:
Denn nicht in Stadt und Schloß nur findet ihr,
In Scheunen findet ihr und niedern Hütten
Oft Menschen auch von nicht gemeinen Sitten.

63.

Was zwischen diesem Paar sodann für Fragen
Verhandelt wurden in der stillen Nacht,
Das wag' ich euch nicht so genau zu sagen,
Drum denke jeder was ihm Freude macht.
Zu glauben ist, daß sie sich gut vertragen,
Dieweil sie früh ganz munter aufgewacht;
Auch ward dem Hirten Dank von Doralisen
Für all' die Ehre, so er ihr erwiesen.

64.

Hierauf, von einem Ort zum andern reitend,
Gelangten sie an eines Flusses Rand,
Der nach dem Meere sank, sich still verbreitend,
Man sah nicht deutlich, ob er floß ob stand.
Er war so klar, daß, über ihm hingleitend,
Das Licht sich lecklich auf den Boden fand.
Hier trafen sie zwei Ritter, die im Schatten
Mit einem Fräulein sich gelagert hatten.

65.

Die hohe Phantasie mit ihrer Gluth,
Die mich nicht läßt an Einem Zweige ranken,
Ruft plötzlich mich zu jener Mohrenbrut,
Die mit Geschrei und Lärm betäubt die Franken,

Und zu dem Zelt, wo Agramante's Wuth
Das heil'ge Reich will fordern in die Schranken,
Und Rodomont, mit drohendem Gebrüll,
Paris verbrennen, Roma ſchleifen will.

66.

Es war dem König Agramant verkündet,
Der Britten Flotte ſei ſchon über Meer;
Drum rief er alle Fürſten, ihm verbündet,
Sammt ſeinen Feldhauptleuten zu ſich her;
Sie faßten den Beſchluß, von Muth entzündet,
Sogleich zu rüſten das Belag'rungsheer,
Gewiß, die Hauptſtadt nimmermehr zu nehmen,
Wenn nicht ſogleich, noch eh' die Freunde kämen.

67.

Schon kamen aus den Orten um Paris
Unzähl'ge Leitern zu dem Sturm herbei,
Und Bretter, Balken, was nur brauchbar hieß,
Und Weidenruthen, gut für allerlei,
Nebſt Schiffen, Brücken — ja, noch mehr als dieß,
Bereit war ſchon die erſt' und zweite Reih'
Zum Angriff, und der König ſelbſt begleitet
Die Heeresmaſſe, die zum Sturme ſchreitet.

68.

Doch Karl läßt in Paris mit ſeinen Theuern
Den Tag, bevor die große Schlacht entbrannt,
Das heil'ge Amt durch Mönch und Prieſter feiern,
Im weißen, ſchwarzen, grauen Meßgewand;
Und alle die das Beichtgelübd' erneuern
Und ſich der argen Höllenmacht entwandt,
Gehn freudig zu dem heil'gen Wein und Brote,
Als ob den Tod die nächſte Sonne drohte.

69.

Umringt von Rittern, Fürsten und Baronen
Und Predigern, geht er zum großen Tempel,
Um andachtsvoll dem Hochamt beizuwohnen,
Und dient den andern allen zum Exempel,
Hebt Händ' und Augen zu den höchsten Thronen
Und spricht: O Herr, ruht gleich der Sünde Stempel
Auf meiner Stirn, so laß für meine Schulden
Dein treues Volk die Strafe nicht erdulden.

70.

Doch ist's dein heil'ger Wille, daß es leide,
Willst du uns strafen für so manch Vergehn,
So zögre noch mit deines Schwertes Schneide,
Und laß es nicht durch deinen Feind geschehn,
Denn wenn uns niederwirft der wilde Heide,
Uns, die sie deines Namens Freunde schmäh'n,
So werden sie sich deiner Ohnmacht freuen,
Daß du verderben lässest deine Treuen.

71.

Für Einen dann, der sich von dir gewendet,
Fliehn Hunderte von deinen Fahnen fort,
Durch Babel's falsche Satzung wird geschändet
Dein Tempel und gestürzt dein göttlich Wort.
Hilf diesem Volke, das sich dir verpfändet,
Gereinigt deines Grabes heil'gen Ort
Von Hunden, und der Kirche Schooß nebst ihren
Verwesern oft beschützt vor wilden Thieren.

72.

Nicht können unsere Verdienste reichen,
Auch nur ein Loth zu tilgen unsrer Schuld:
Bedenken wir, wie oft wir von dir weichen,
Ist's schwer, auf Nachsicht hoffen und Geduld.

Doch leicht ist's, unsre Rechnung auszugleichen,
Gewährst du uns freiwillig deine Huld,
Nichts kann die Hoffnung deiner Hülf' uns rauben,
Weil wir, o Herr, an deine Gnade glauben. —

73.

So sprach der fromme Kaiser am Altar,
Das Haupt gesenkt und mit zerknirschtem Herzen.
Noch andre viele Bitten bracht' er dar,
Nach seinem hohen Rang und seinen Schmerzen;
Ein heißes Flehn, das nicht vergeblich war:
Sein Engel schwang sich ob den Tempelkerzen
Empor zum Himmel mit dem frommen Ton,
Und trug ihn dort vor des Erlösers Thron.

74.

Und sieh, unzähl'ge solcher Boten kamen
Zugleich mit solchem Flehn zu Gott empor,
Und als die heil'gen Seelen das vernahmen,
So sprachen sie, vereint im vollen Chor,
Zur ew'gen Lieb' ein mitleidsvolles Amen
Und trugen den gemeinen Wunsch ihr vor,
Der Christenheit gerechtes Flehn zu hören
Und Rettung in der Noth ihr zu gewähren.

75.

Die Güte, die nicht Grenzen kennt noch Ende,
Die nie ein treues Herz vergebens bat,
Hebt mild die Augen auf und streckt die Hände
Zum Engel Michael, der zu ihr trat.
Geh, sprach sie, und zum Christenheer dich wende,
Das aus der Picardie dem Lager naht;
Das führe nach Paris, und so verstohlen,
Daß es den Feinden ewig bleibt verhohlen.

76.

Zum Schweigen geb' zuerſt: ſag' ihm von mir,
Daß es mit dir ſich zu der That verbindet:
Mit ſeinem beſten Rathe wird es dir
In allem helfen, was ſich nöthig findet.
Wenn dieß gethan, ſo geh' zu dem Revier,
Wo ihren Sitz die Zwietracht hat gegründet:
Sag' ihr, ſie ſoll mit Stahl und Zunder gehn,
Um Feuer bei den Mohren anzuwehn.

77.

Dann ſoll ſie ihre ſtärkſten Helden faſſen
Mit ſolchem Hader, ſolcher Zornesgluth,
Daß es zum Kampfe kommt, daß die erblaſſen,
Um Freiheit jene kommen, Gut und Blut,
Und andre gar vor Grimm das Heer verlaſſen,
So daß dem König keiner kommt zu gut. —
Der Engel, zur Erwiedrung dieſer Worte,
Schwingt ſtill ſich nieder von der Himmelspforte.

78.

Und wo er ſeine Flügel breitet leiſe,
Da wird der Himmel wolkenlos und ſchön.
Er iſt umglänzt von einem goldnen Kreiſe,
Wie wir's bei Nacht oft wetterleuchten ſehn.
Der Himmelsbote ſinnt auf ſeiner Reiſe,
Wohin ſich wenden, um nicht irr zu gehn,
Um jenen Feind des Redens aufzufinden,
Dem er den erſten Auftrag ſoll verkünden.

79.

Er trachtet, wie er wohne, wo er ſei,
Bis er zuletzt den Schluß zuſammenbringt,
Daß es im Tempel ihm, in der Abtei
Bei den verſchloſſnen Mönchen wohl gelingt,

Wo Worte so verbannt sind und so neu,
Daß sich das Schweigen, wo man Psalmen singt,
Und in den Sälen, wo man schläft und speist,
Kurz, aller Orten angeschrieben weist.

80.

Und in dem Glauben, dort es aufzufinden,
Läßt er die goldnen Flügel schneller wehn;
Auch meint er dort den Frieden zu ergründen,
Und Liebe, Ruh' und Frömmigkeit zu sehn.
Allein, wie plötzlich muß sein Irrthum schwinden!
Er kann im Kloster nichts davon erspähn:
Das Schweigen, hört er, sei schon längst vertrieben,
Man find' es dort nicht anders als geschrieben.

81.

Auch Ruhe, Demuth, Liebe, Frömmigkeit
Und Frieden findet er daselbst nicht mehr.
Sie waren da, doch in der alten Zeit,
Und wichen längst schon vor der Laster Heer,
Geiz, Zorn, Stolz, Trägheit, Freßgier, Rohheit, Neid:
Darob verwundert sich der Engel sehr,
Und bei der Must'rung dieser schmutz'gen Schaar
Sah er, daß auch die Zwietracht dorten war;

82.

Die er erst suchen sollte nach dem Schweigen,
Wie ihm der ew'ge Vater anbefahl.
Zu dem Avernus dacht' er schon zu steigen:
Er glaubte sie in der Verdammten Zahl.
Nun muß sie sich in dieser Hölle zeigen
— Wer dächte das? — beim heil'gen Abendmahl.
Der Engel staunt gar sehr, sie hier zu sehen,
Nach der er glaubt, er habe weit zu gehen.

83.

Am hundertfarb'gen Kleid erkennt er sie,
Genäht aus vielen bunt ungleichen Streifen;
Sie decken wohl den Leib, doch sicher nie,
Weil sie bei jedem Schritt im Winde schweifen.
Die Haare sind von Gold, von Silber die,
Die schwarz, die grau, und scheinen stets zu keifen;
Dieß ist geflochten, dieß in's Band geknüpft,
Indeß die Schultern dieß, die Brust umhüpft.

84.

Von Akten und derlei papiernen Giften
Trug sie die Brust und beide Hände voll:
Vorladungen, Verhöre, Klageschriften,
Gutachten, Glosse, Vollmacht, Protokoll,
Die stets den armen Städtern Unruh stiften,
Wovon die Menschheit thöricht wird und toll;
Und vorn und hinten und zur Seite traten
Procuratoren auf und Advocaten.

85.

Der Engel ruft sie her, mit dem Geheiß,
Daß sie sich zu den Mohrenhelden wende
Und einen Streit entflamme, wild und heiß,
Durch den ihr Anschlag schnell und schrecklich ende.
Dann nach dem Schweigen fragt er sie mit Fleiß,
Denn da sie unstät ihre Feuerbrände
Von Land zu Lande feil hat, aus und ein,
So mag sie diesem auch begegnet sein.

86.

Die Zwietracht spricht, und schüttelt ihre Mähnen:
Ich ward es schwerlich irgendwo gewahr,
Doch seinen Namen hört' ich oft erwähnen,
Man stellte mir's als sehr verschlagen dar.

Allein die Tücke, eine unsrer Schönen,
Mit der es manchmal in Gesellschaft war,
Ich denke, daß die wohl den Weg dir wiese;
Sie streckt den Finger aus und spricht: Hier diese. —

87.

Hold war ihr Blick, ihr Gang war ehrbar, jede
Gebärde demuthsvoll, die Kleidung schlicht,
Nach ihrer sanften und bescheidnen Rede
Schien sie ein Gabriel, der Ave spricht.
Sonst aber war sie mißgestalt und schnöde,
Doch diese Häßlichkeiten sah man nicht,
Sie barg sie unter ihrem langen Kleide:
Dort trug sie auch den Dolch mit gift'ger Schneide.

88.

Der Engel fragt, wohin er müsse fahren,
Das Schweigen aus dem Dunkel zu befrei'n.
Versetzt die Tücke drauf: Vor vielen Jahren
Hielt es sich zu den Tugenden allein;
Bei Benedikt und, als sie neu noch waren,
In den Eliasklöstern kehrt' es ein;
Auch durch die Schulen pflegt' es hinzuschreiten
Zu des Pythagoras, Archytas Zeiten.

89.

Die Weisen sind, die Heiligen nicht mehr,
Die's zu der Bahn der Tugend einst erhuben:
Nun ließ es von den guten Sitten sehr,
Und warf sich lustig in des Lasters Gruben:
Erst ging es Nachts mit Liebenden umher,
Mit Dieben dann und jedem bösen Buben;
Mit dem Verrathe geht es da und dort,
Ja, und ich sah es selbst schon bei dem Mord.

90.

Mit dem Geſindel oft in dunklen Zellen
Verbirgt es ſich, das falſche Münzen macht.
Es wechſelt häufig Wohnung und Geſellen;
Wer's trifft, den hat ein Glück dahin gebracht.
Doch hoff' ich noch zufrieden dich zu ſtellen,
Wenn du nur Sorge trägſt, um Mitternacht
Dich in dem Haus des Schlafes ſehn zu laſſen:
Dort ſchlummert es: dort kannſt du es erfaſſen. —

91.

Ob auch die Tücke ſtets zu lügen pflege,
So ſcheint es dießmal doch ein wahres Wort:
Drum glaubt ihr Michael, und iſt nicht träge
Und ſetzt die Reiſe von dem Kloſter fort.
Er regt die Schwingen ſacht auf ſeinem Wege,
Daß er zur rechten Zeit erreicht den Ort,
Wo in des Schlummers wohlbekannter Klauſe
Die Tücke ſagte, daß das Schweigen hauſe.

92.

Ein holdes Thal im Lande der Araben
Birgt ſich von Städten und von Dörfern weit,
Um das zwei Berge ſich geſchloſſen haben,
Mit Tannen und mit Buchen dicht beſtreut.
Vergebens ſucht die Sonne durchzugraben,
Es dringt kein Strahl in dieſe Dunkelheit,
So dicht ſind Laub und Aeſte hier verwachſen:
Da gähnt ein Schlund bis zu der Erde Achſen.

93.

Dort öffnet in des Waldes ſchwarzen Gründen
Sich ein geräum'ger, tiefer Felſengang,
Um deſſen Stirne ſich in krummen Winden
Folgſamer Epheu, ſtets begleitend, ſchlang.

Dort iſt das Bett des ſchweren Schlafs zu finden:
Rechts ſitzt der dicke, fette Müſſiggang,
Faulheit am Boden links, in mürriſcher Muße,
Sie kann nicht gehn, und iſt gar ſchwach zu Fuße.

94.

Vergeſſenheit hält an dem Thor die Wacht,
Wehrt jedem, kann auf keinen ſich beſinnen,
Sie hört nichts an, hat nie was hinterbracht,
Und jagt, wer ſich am Thore zeigt, von hinnen.
Das Schweigen, als der Hüter, wandelt ſacht
In Filzſchuh'n und im braunen Mantel drinnen,
Und wen es nur von weitem hat geſehn,
Dem winkt es mit der Hand, hinwegzugehn.

95.

Der Engel naht ſich ihm und ſagt ihm leiſe
In's Ohr: Gott will, der nach Paris dich ſchickt,
Daß du dem Heer des Reinald zeigſt die Gleiſe,
Mit dem er ſeinem Herrn zu Hülfe rückt;
Doch ſollſt du's thun nach deiner ſtillen Weiſe,
Daß auch kein Heide beim Geräuſch erſchrickt,
Und, eh' noch das Gerücht es ihm verkündet,
Das Mohrenheer ſie ſchon im Nacken findet.

96.

Das Schweigen ſagt zu dem Befehl kein Wort,
Ein Nicken mit dem Haupt dient ihm zum Pfande:
Gehorſam ſchwebt es mit dem Engel fort,
In Einem Flug ſind ſie am Meeresſtrande.
Er rückt die muth'ge Schaar von Ort zu Ort,
Und macht den Weg ſo kurz durch weite Lande,
Daß ſie Paris in Einem Tag erreichen;
Und keiner merkt das Wunder ohne Gleichen.

97.

Das Schweigen lief geschäftig hin und wieder,
Und zog um's ganze Heer auf seinem Gang
Rings einen großen, schweren Nebel nieder,
Der Mann und Roß am hellen Tag verschlang.
Er legte sich so dicht um ihre Glieder,
Daß weder Horn noch Trommel ihn durchdrang.
Dann ging es zu den Heiden hin und brachte
Ein Etwas mit, das blind und taub sie machte.

98.

Indeß Reinald in solcher Eile kam,
Daß man wohl eines Engels Führung spürte,
Und leise, daß man keinen Laut vernahm
Im Sarazenenheer, wie er sich rührte,
War Agramant inzwischen auch nicht lahm,
Der all' sein Fußvolk in die Vorstadt führte,
Dicht an die Mauern, die er hart bedräut,
Gewillt, sein Aeußerstes zu wagen heut.

99.

Wer zählen kann, wie viel im Heere zogen,
Das Agramant heut wider Karl bewegt,
Der kann auch zählen, was auf wald'gem Bogen
Der Apennin an grünen Pflanzen trägt,
Der kann auch zählen, mit wie vielen Wogen
Das Meer den Fuß des hohen Atlas schlägt,
Der zählt die Lichter, so die Diebesthaten
Der Lieb' in stiller Mitternacht verrathen.

100.

Die Hämmer schlagen mächtig auf die Glocken
Und geben einen grausenvollen Klang;
Zu allen Kirchen stürzt das Volk erschrocken
Und fleht mit Lippen und mit Händen bang.

Wenn Schätze könnten so den Höchsten locken,
Wie sie oft reizen unsern thör'gen Hang,
Gewiß, ihm würde seine goldnen Säulen
Allwärts der heil'ge Kirchenrath ertheilen.

101.

Wehklagen hört man von gerechten Greisen,
Daß sie zu solchem Jammer aufgespart,
Indem sie heil'ge Leiber glücklich preisen,
Daß sie die Erde schon so lang bewahrt;
Die Jugend aber eilt sich loszureißen,
Der kaum das nahe Leid sich offenbart;
Sie wagt der Alten Sorge zu verachten,
Und stürzt den Mauern zu mit kühnem Trachten.

102.

Die waren von Baronen, Paladinen,
Von Kön'gen, Fürsten, Grafen, Rittern voll,
Und Kriegern, die von nah und fern erschienen,
Christo zu bringen ihres Blutes Zoll.
Kampfdürstend flehn zum Kaiser diese Kühnen,
Daß er die Brücken niederlassen soll;
Er freut sich, ihren Heldengeist zu schauen,
Doch mag er nicht auf einen Ausfall bauen.

103.

Und er vertheilt sie an gelegne Stellen
Und macht den Heiden einen harten Strauß.
Hier oben reichen wen'ge Kampfgesellen,
Da drunten reicht ein ganzes Heer nicht aus.
Die einen müssen die Maschinen schnellen,
Und Feuer werfen andere heraus.
Karl steht nicht still, man sieht ihn hier und dorten;
Er hilft und schirmt und treibt an allen Orten.

104.

Es liegt Paris in einem ebnen Feld,
Im Nabel Frankreichs, ja im Herzen drin:
Die Seine, wie zur Wächterin bestellt,
Fließt mitten durch die große Stadt dahin;
Ein Eiland bildet sie: daselbst erhält
Der beste Theil der Stadt Schutz und Gewinn,
Die beiden andern aber von den drei'n
Schließt drin der Fluß, der Graben draußen ein.

105.

Die Stadt begreift im Umkreis viele Meilen,
Von mancher Seite kann der Sturm ergehn,
Doch um nicht nutzlos seine Macht zu theilen,
Will Agramant sich eine nur ersehn:
Drum rückwärts über'n Fluß geht's ohne Weilen
Gen Westen, wo der Angriff soll geschehn;
Nicht Stadt noch Landschaft ist in seinem Rücken,
Die sein nicht wär', bis zu den span'schen Brücken.

106.

Wohin sich die gewalt'ge Mauer windet,
Hat Karl sie noch verschanzt mit aller Macht,
An jedem Ufer einen Damm gegründet,
Zwerchmauern, Kasematten rings gemacht,
Und wo der Fluß auf beiden Seiten mündet,
Sind überstarke Ketten angebracht;
Zumeist doch hat er jenen Punkt geborgen,
Wo er am meisten Ursach hat zu sorgen.

107.

Ein Argus, hat der Erbe des Pipin
Vorausgesehn den Plan des Agramant:
Der Heide kann nach keinem Punkte ziehn,
Wo er nicht gleich vom Kaiser wird erkannt.

Mit Ferragu, Grandon und Serpentin,
Isolier, Falsiron und Balugant,
Und mit den Schaaren, die er selbst gestellt,
Verblieb Marsil bewaffnet in dem Feld.

108.

Am linken Ufer harren blut'ger Stöße
Sobrin, und Pulian sammt Dardinellen
Und Oran's König mit der Riesengröße,
Der wohl von Kopf zu Fuße mißt sechs Ellen.
O träger Kiel, wie eilen zum Getöse
Der Waffen dir voraus die Kampfgesellen!
Ja, Rodomont, den Zorn und Unmuth fassen,
Schreit, flucht und will die Fahne gar verlassen.

109.

So wie auf Milchgefäße, süß vor allen,
Wie auf die leckern Reste vom Gelag
Die unverschämten Fliegen niederfallen,
Zur Sommerzeit, mit schrillem Flügelschlag,
Wie Staare sich in reife Trauben krallen,
Geröthet schon, am herbstlich warmen Tag,
So schwärmen hier vor den Pariser Thoren
Mit wildem Lärm und Sturmgeschrei die Mohren.

110.

Das Christenheer steht oben auf der Lauer
Mit Lanze, Schwert, Beil, Feuergluth und Stein,
Es schirmt die Festung ohne Furcht noch Schauer
Und achtet des Barbaren Trotz für klein;
Und wirft der Tod den einen von der Mauer,
So steht der andre freudig für ihn ein.
Der Heide wird von Stößen und von Hieben
In seine Gräben schnell zurückgetrieben.

111.

Nicht nur das Eisen hilft den Sieg gewinnen,
Auch große Steine treffen das Geschmeiß,
Thurmdächer, Erkerstücke, ganze Zinnen,
Und Mauern, abgesprengt mit großem Fleiß.
Von Wassern, welche siedend niederrinnen,
Wird es den Mohren unerträglich heiß;
Und jeder Kampf ist bei der Fluth verschwendet,
Die durch den Helm dringt und die Augen blendet.

112.

Und die vermag mehr als der Stahl zu fressen:
Wer will nun noch dem heißen Kalk entfliehn,
Und jenen Kesseln, jenen Feueressen
Voll Oel und Schwefel, Pech und Terpentin?
Auch jene Kränze hat man nicht vergessen,
An welchen rings die Flammenhaare sprühn,
Und die geschleudert von verschiednen Seiten,
Den Heiden arge Kronen zubereiten.

113.

Indeß hat Rodomont die zweite Schaar
Wildstürmend zu der Mauer hingetrieben:
Burald und Ormid theilen die Gefahr,
Marmonde hier und Garamante drüben,
Clarind und Soridan, das treue Paar,
Und Setta's König, der nicht fern geblieben;
Auch folgen Cosca's und Marocco's Herrn,
Denn jeder zeigte seine Thaten gern.

114.

In seinem Banner, glänzendroth zu schauen,
Führt Rodomont den Löwen, der's erträgt
Und seinen wilden Rachen einer Frauen
Erschließt, die ihm Zaum und Gebiß anlegt:

Der Löwe stellt ihn selber dar, den Rauben,
Und die ihn zähmt und ihn in Bande schlägt,
Die schöne Tochter Stordilan's ist diese,
Die Blume von Granada, Doralise;

115.

Sie, welche Mandricard — ich sagt' euch wie
Und wem — im tollen Muth entführt so eben.
Der arme Fürst von Sarza liebte sie
Mehr als sein Königreich, mehr als sein Leben:
Ihr weiht' er Heldenthum und Courtoisie,
Und wußte nicht, was sich mit ihr begeben.
Hätt' er's gewußt, so hätt' er gleich gethan,
Was er am selben Tage noch begann.

116.

An jeder Zinne lehnt schon eine Leiter,
Und keine Sprosse, wo ein Paar nicht klimmt;
Der Zweite treibt, gedrängt, den Ersten weiter,
Weil ihm der Dritte seine Sprosse nimmt.
Den macht der Muth, und den die Furcht zum Streiter,
Denn heute muß ertrinken wer nicht schwimmt:
Der wilde Rodomont haut ohne Gnade
Nach jedem, der nicht eilt auf seinem Pfade.

117.

Zur Mauerzinne strebt durch Gluth und Trümmer
Ein jeder auf, genöthigt und bedräut.
Die andern Krieger aber spähen immer,
Ob irgendwo ein leichtrer Weg sich zeigt;
Nur Rodomont verschmäht das Heil: je schlimmer
Der Weg, je mehr das Steigen ihn erfreut;
Wenn jene, von Gefahr und Angst umrungen,
Gelübde thun, so brüllt er Lästerungen.

118.

Von einem Panzerhemd war er umgeben,
Gemacht aus eines Drachen ſchupp'ger Haut,
Das jener Jäger trug bei ſeinem Leben,
Sein ſtolzer Ahn, der Babylon gebaut,
Der aus dem Sternenſaal, mit frechem Streben,
Den höchſten Gott zu jagen ſich getraut;
Auch waren Schwert, Schild und die andern Waffen
Vollkommen, nur zu dieſem Zweck, geſchaffen.

119.

Er, Nimrod gleich vom Kopf bis zu den Zehen
An Stolz und Wuth und Zügelloſigkeit,
Der noch vor Nacht zum Himmel würde gehen,
Wär' in der Welt ein Weg dazu bereit,
Er bleibt nicht prüfend vor der Mauer ſtehen,
Fragt nicht ob einen Grund das Waſſer beut,
Er ſtürzt hinein, durchläuft, durchfliegt den Graben,
Und muß im Schlamm bis an die Kehle traben.

120.

Vom Schlamme ſchmutzig und vom Waſſer feucht
Naht er durch Pfeil und Stein und Gluth empor,
Wie unaufhaltſam oft ein Eber ſtreicht
Durch unſrer ſumpfigen Mallea Rohr,
Der mit der Bruſt, mit Rüſſel, Hauern leicht
Sich Fenſter einbricht, wo er fährt hervor.
So kommt er mit erhobnem Schild zum Stoß,
Des Himmels ſpottend, nicht der Mauer bloß.

121.

Kaum auf dem trocknen Land mit Einem Satze,
Iſt er auf den Gerüſten ſchon erſchienen,
Die zu den innern Werken in dem Platze
Den Franken als geräum'ge Brücken dienen.

Er ſpaltet Schädel, macht hier eine Glatze,
Die ſich kein Mönch zu tragen würd' erkühnen;
Dort fliegt ein Bein, ein Arm; ein Regenſchauer
Von Blut ſprüht in den Graben von der Mauer.

122.

Er wirft den Schild weg, faßt das grauſe Schwert,
Und plötzlich ſprudelt Herzog Arnulph's Blut:
Der kam von dort, wo ſich die Welle kehrt
Des grünen Rheines nach der ſalz'gen Fluth.
Der Arme hat ſich beſſer nicht gewehrt,
Als Schwefel kämpfen kann mit Feuergluth;
Er ſtürzt dahin und zuckt zum letzten Mal,
Tief in den Hals geſpalten von dem Stahl.

123.

Er ſchlägt mit einem einz'gen Hieb im Kreiſe
Den Anſelm, Oldrad, Spineloc und Prand;
Wohl kann der Degen mähn auf dieſe Weiſe,
Der Raum iſt eng, und viele ſind zur Hand.
Das erſte Paar macht Flanderns Volk zur Waiſe,
Die andern ſind der Normandie entwandt.
Dann kann Orgett von Mainz das Lachen halten,
Vom Kopf bis auf den Bauch herab geſpalten.

124.

Moskin und Andropon ſtürzt er in's Waſſer:
Der war ein Prieſter von gar frommem Sinn,
Der andre glaubt' an Bacchus nur, der Praſſer,
Und nahm in Einem Zug den Humpen hin;
Der lautre Trunk war ihm, dem Brunnenbaſſer,
Wie Gift und Vipernblut: nun ſtirbt er drin,
Und nichts verdrießt ihn ſo bei ſeinem Sterben,
Als das Gefühl, im Waſſer zu verderben.

125.

Der Provenzale Ludwig fiel dem Kühnen,
Der Arnold von Toulouſe dann durchſtieß.
Drauf ſind vier Herrn aus Tours zum Tod erſchienen,
Hubert ſammt Claudius, Hugo, Dionys.
Den Satallon und Ambald trifft's nach ihnen,
Walther und Odo, dieſe von Paris,
Nebſt vielen noch: wie könnt' ich denn von allen
Heimath und Namen ſagen, die gefallen?

126.

Die Schaaren hinter Rodomonten richten
Die Leitern auf und kommen bald an's Ziel,
Daher die Franken auf den Punkt verzichten,
Denn dieſe erſte Schutzwehr gilt nicht viel:
Sie wiſſen wohl, drin gibt's noch gnug zu lichten,
Der Sarazene hat kein leichtes Spiel;
Denn dieſe Mauer trennt vom zweiten Damme
Ein Graben noch mit greulich tiefem Schlamme.

127.

Und außer dieſem thun die Unſern alles
Im Kampf nach oben, was man fordern kann;
Auch kommt am ſteilen Hang des innern Walles
Stets neue Mannſchaft kampfbereit heran,
Und hält den Sturm des ungeheuren Schwalles
Mit Lanzen und mit Pfeilen wohl im Bann;
Auch, glaub' ich, würden die ſich minder regen,
Wär' nicht der Sohn des Ulien* zugegen.

128.

Mit Lob und Schelten treibt er die Barbaren,
Sie müſſen wider Willen vorwärts gehn;
Er haut nach Kopf und Bruſt, wenn aus den Schaaren
Sich einer läßt zur Flucht gewendet ſehn.

* Rodomont.

Er treibt und stößt: den nimmt er bei den Haaren,
Den an dem Hals, und an den Armen den,
Und wirft so viele köpflings in den Graben,
Daß kaum noch Raum drin die Gefallnen haben.

129.

Indeß nun der Barbarenhaufen nieder
Mehr stürzt als steigt in diese grause Schlucht,
Und dann auf seinen hundert Leitern wieder
Am zweiten Wall emporzusteigen sucht,
Hebt Sarza's Fürst, als wüchsen ihm Gefieder
An jedem Glied, des schweren Leibes Wucht
Sammt seiner ganzen Rüstung keck zum Schwunge
Und ist jenseits der Kluft mit Einem Sprunge.

130.

Auf dreißig Fuß kann man den Graben schätzen,
Und er springt drüber wie ein Windspiel leicht,
Und macht so viel Geräusch im Niedersetzen,
Wie einer, der auf Filzpantoffeln schleicht.
Schon haut er dem und dem das Hemd in Fetzen,
So daß das Eisen dünnem Zinne gleicht
Und schwachem Kork die felsenharten Waffen;
So ist sein Schwert und seine Kraft beschaffen.

131.

Die Unsern geben jetzt, die in dem Grund
Des tiefen Grabens eine List bereitet
Und Reisig und Faschinen in dem Rund
Und drunter eine Masse Pechs verbreitet,
Doch ohne daß das Unheil würde kund,
Indeß das Mohrenheer darüber schreitet,
Obgleich das Zeug den Graben füllt zum Rand,
Dazu Gefäße mit verborgnem Brand,

132.

In großer Zahl, gefüllt mit Oel und Schwefel,
Salpeter und dergleichen Zündstoff mehr: —
Die Unsern geben, um den tollen Frevel
Dem Heiden zu bezahlen voll und schwer,
Der aus dem Graben strebt nach dem Getäfel
Des Damms, im Wahn, daß es das letzte wär',
Auf ein Signal den ungeladnen Gästen
Ein wundersames Feuerwerk zum Besten.

133.

Die Flammen gehn, schnell in einander leckend,
Von einem Ufer zu dem andern los;
Zum hohen Himmel ihre Zungen reckend,
Fast trocknen sie des Mondes feuchten Schooß.
Darüber wälzt, der Sonne Schein verdeckend,
Lichtraubend sich ein Nebel, schwarz und groß.
Ein Prasseln dann, das unaufhörlich tönet,
Dem Donner gleich, der lang und gräßlich drönet.

134.

O schreckliche Musik von Seufzern, Klagen,
Gebeul und Winseln, Angst und Schmerz und Wuth
Des armen Volks, in diese Todesplagen
Gehetzt durch seines Führers tollen Muth!
Wie seltsam diese Töne sich vertragen
Mit dem Gezisch der mörderischen Gluth!
Nicht weiter, Herr, nicht weiter mit dem Liede!
Ich bin ganz heiser und ein wenig müde.

# Fünfzehnter Geſang.

1.

Ruhmwürdig war der Sieg zu allen Zeiten,
Ob ihn Verſtand erkämpft, das Glück beſchert.
Wiewohl, nach einem allzublut'gen Streiten
Verringert er gar oft des Feldherrn Werth.
Der iſt glorreich in alle Ewigkeiten
Und Götterruhm wird einem Siegerſchwert,
Das unverletzt ſein eigen Volk erhalten
Und doch den Feind gebrochen und zerſpalten.

2.

Ihr wart, Gebieter, würdig dieſer Ehre,
Als Ihr den Leu'n, im Meer ſo zügellos,
Der ſchon von Francolin bis zu dem Meere
Die beiden Ufer einnahm unſres Po's,
So ſchlugt, daß, wenn ich ihn auch brüllen höre,
Seh' ich auf Euch, mein Bangen iſt nicht groß.
Ihr zeigtet, wie man ſiegen muß: Ihr blitztet
Dem Feinde Tod, indem Ihr uns beſchütztet.

3.

Und das, zu ſeinem Schaden kühn, verſtand
Der Heide nicht, der ſeine arme Heerde
Zum Graben trieb, wo nun der jähe Brand
Gefräßig ſie, erbarmungslos verzehrte.
Nicht hätte ſie des Grabens weiter Rand
Gefaßt, allein zuſammenrücken lehrte
Das Feuer ſie: die Leichen ſchrumpften ein,
Verſtäubten — und der Raum war nicht zu klein.

4.

Eilftauſend acht und zwanzig Mohren haben
Das Leben eingebüßt in Flamm' und Graus;
Sie ſtiegen mißvergnügt in dieſen Graben,
Der Führer trieb ſie blind vom Wall hinaus.
Verlöſcht nun bei ſo vielem Lichte, gaben
Sie dem gefräß'gen Feuer einen Schmaus,
Und Rodomont, der ſie ſo ſchlimm gebettet,
Bleibt von dem bittern Martertod errettet.

5.

Denn zu den Feinden auf die innre Wand
War er mit einem Wunderſprung geſetzt;
Wär' er hinabgeſtiegen an dem Rand,
So wär' es wohl ſein letzter Angriff jetzt.
Er kehrt die Augen nach dem Höllenbrand,
Und da er ſieht, wie ſich die Flamme letzt,
Und hört der Seinen Angſtgeheul und Pein,
Flucht er zu Gott mit fürchterlichem Schrei'n.

6.

Indeſſen wirft der König Agramante
Sich auf ein Thor mit ungeſtümem Schlag:
Er glaubt, indeſſen hier die Mordſchlacht brannte,
Worin ſo ſchmählich vieles Volk erlag,
Daß man vielleicht die Pforte ſchlecht bemannte,
Daher er ſtürmt; bei ihm iſt Bambirag,
Der König von Urzilla, gegenwärtig,
Und Baliverz, zu jedem Laſter fertig;

7.

Sammt Corineus von Mulga, Pruſion,
Der ſel'gen Inſeln König, reich und werth,
Malabuſers von Fez, an deſſen Thron
Der Brand des Sommers unauslöſchlich zehrt;

Dazu noch mancher Herr und Martisſohn,
In Schlachten aufgewachſen, wohlbewehrt,
Nebſt vielen ohne Waffen, nackt und bloß,
Und unter tauſend Schilden tugendlos.

8.

Allein ganz anders fand's der Sarazene,
Als er ſich vorgeſtellt, an der Baſtei:
Er ſah das Reichshaupt auf der Mauerlehne,
Karln ſelbſt, und manchen Paladin dabei:
Der König Salomon, Ogier der Däne,
Die beiden Guido's, Angeline zwei,
Avol, Avin, Berlinghier, Naims von Baiern,
Otto und Ganelon, will keiner feiern.

9.

Und noch unzählig Volk von mindrem Rang
Steht dort, Lombarden, Alemannen, Franken,
Voll Muth und voll Begier, daß ihrem Drang
Der Kaiſer ſoll das Glück des Tages danken.
Hievon jedoch im folgenden Geſang:
Nach einem Herzog ſchweifen die Gedanken,
Der ruft von ferne mir und winkt und treibt,
Und fürchtet, daß er in der Feder bleibt.

10.

Ihn muß ich ſuchen, wo ich ihn verlaſſen,
Den glücklichen Aſtolf von Engelland.
Er will die Zeit nicht länger ſo verraſſen,
Und ſehnt ſich nach dem fernen Vaterland;
Wozu ihn jene Fee ließ Hoffnung faſſen,
Die im Gefecht Alcinen überwand:
Sie rüſtet ſorglich ſich mit eignen Händen,
Ihn auf dem beſten Wege heimzuſenden.

11.

Bereitet wird die trefflichſte Galeere,
Die eines Meeres Furchen je durchſchnitt;
Und daß den Weg ihm nicht Alcina ſtöre,
Der ſie nicht traut, auf keinem Schritt und Tritt,
Gibt ihm die Fee, nebſt einem ſtarken Heere,
Andronica und Sophroſynen mit,
Bis in Arabiens oder Perſiens Golfen
Sie glücklich angelandet mit Aſtolfen.

12.

Sie zieht es vor, er ſoll durch's Land der Scythen,
Der Inder, Nabathäer ziehn die Bahn,
Und nach ſo langem Umweg den Gebieten
Der Perſer oder Erythräer nahn,
Als ſich dem Meer, wo wilde Winde wüthen,
Vertrau'n, dem nordbeſtürmten Ocean,
Und jenes Land durchziehn, in deſſen Grauen
Die Sonne mondenlang ſich ſträubt zu ſchauen.

13.

Und wie nun endlich günſt'ge Winde bliesen
Und alles fertig war, entließ ſie ihn,
Nachdem ſie ihn zuvor noch unterwieſen
In mancher Lehre, die ihr nöthig ſchien.
Daß ihn kein Zauber fürder mög' umſchließen,
Woraus ſo leicht nicht wäre zu entfliehn,
Gab ſie ein ſchönes Buch ihm, mit Begehren,
Er ſollt's ſtets bei ſich tragen, ihr zu Ehren.

14.

Wie man dem Zauber müſſe widerſtehen,
Zeigt dieſe Gabe, die ſie ihm verehrt;
Aus Inhalt und Regiſter iſt zu ſehen,
Was dieſes Büchlein vorn und hinten lehrt.

Und ein Geschenk noch gibt sie ihm beim Geben,
Das jedes andre übersteigt an Werth:
Dieß ist ein Horn von fürchterlichem Schalle,
Wo man es hört, schreckt und verjagt es alle.

15.

Ich sage, daß das Horn so gräßlich klang,
Daß jeder fliehen muß vor seinen Tönen:
So fest ist keiner, dem's zu Ohren drang,
Daß er kann stehn und sich daran gewöhnen.
Erdbeben, Donner, Windesbraut sind lang
So schrecklich nicht als dieses Hornes Dröhnen.
Mit vielem Dank beurlaubt von der Fee
Der gute Britte sich und geht zur See.

16.

Den Hafen lassend und die stillern Wogen
Mit günst'gem Wind, der in die Segel weht,
Kommt er zum duft'gen Indien hingezogen,
Wo manche Stadt, reich und bevölkert, steht;
Zur rechten und zur linken Seite flogen
Viel tausend Inseln auf; die Reise geht
Der Stadt des Thomas zu; an ihren Borden
Wendet das Schiff und segelt mehr nach Norden.

17.

Am goldnen Chersones vorüberschweifend,
Schießt's durch den weiten Ocean daher;
Oft an den Saum der reichen Küsten streifend,
Sieht's, wie der Ganges weißlich strömt in's Meer,
Sieht Taproban und Cori, sieht, durchgreifend,
Das Meer, beengt vom Doppelstrand, nunmehr,
Bis sie, nach langer Fahrt, gen Cochin kamen,
Wo sie von Indiens Grenzen Abschied nahmen.

18.

Der Herzog, gar behaglich bei den blonden
Getreulichen Begleiterinnen, frägt
Andronica voll Wißbegier, ob von den
Gebieten, wo ſich Phöbus ſchlafen legt,
Auch wohl ein Schiff in Wochen oder Monden
Zum Morgenmeere zu gelangen pflegt,
Und ob aus Indien, fort und fort zu Meere,
Nach Frankreich, England wohl zu kommen wäre.

19.

Verſetzt Andronica: laß dich belehren,
Daß rings die Erde wird vom Meer umfriedet;
Und Eine Strömung iſt's von allen Meeren,
Da wo die Welle friert und wo ſie ſiedet.
Doch läßt man ſich durch Anthiopien ſtören,
Das, wo die Sonne ihre Pfeile ſchmiedet,
Sich weithin ſtreckt, daher der Wahn entſproſſen,
Daß hier Neptunen ſei der Weg verſchloſſen.

20.

Daher zu europäiſchen Geſtaden
Sich aus dem Morgenmeer kein Schiff will trauen;
Noch will ſich eins in unſern Wellen baden,
Das man gezimmert in des Weſtens Gauen.
Dieß Land ſchreckt jedes Schiff von ſeinen Pfaden
Zurück, das beide Theile vor ſich ſchauen;
Denn beide glauben wegen ſeiner Länge,
Daß es am andern Theil der Kugel hänge.

21.

Doch ſeh' ich aus dem fernſten Abendland,
Dem äußerſten, bereits im Lauf der Zeiten,
Die neuen Argonauten ausgeſandt,
Die unbekannte Straße zu bereiten.

Die einen ſegeln kühn um Libyens Strand,
Und folgen ſtets der Negerküſte Seiten;
Da hält das Ziel ſelbſt für der Sonne Lauf,
Der Steinbock, die verwegne Fahrt nicht auf.

22.

Sie finden jenes langen Landſtrichs Ende,
Der dieſes Meer entzweizuſchneiden ſchien,
Und ſehen alle Inſeln und Gelände
Der Inder, Araber und Perſer blühn.
Da wo des Herkules gewalt'ge Hände
Eins in zwei Ufer abgetheilt, da ziehn
Die andern aus und mit der Sonne Bahnen,
Die neue Welt entdeckend, die ſie ahnen.

23.

Das heil'ge Kreuz, die kaiſerlichen Zeichen,
Seh' ich erhöht am grünen Strande ſchon:
Der wird, als Wacht, nicht von den Schiffen weichen,
Und der beſetzt die Lande für den Thron.
Zehn jagen Tauſende, den mächt'gen Reichen
Von Indien gebietet Aragon.
Die Feldherrn Karl's des fünften ſeh' ich ſiegen,
Wo ihre ruhmbekränzten Banner fliegen.

24.

Gott wollte dieſen Weg verborgen halten
Von Alters her, und wird's noch lange thun,
Bis ſechsmal das Jahrhundert wird veralten,
Bis auch das ſiebente verläuft: und nun,
Nun wird er ihn zu einer Zeit entfalten,
Wo die Gewalt wird in den Händen ruhn
Des Herrſchers, der gerechter iſt und weiſer,
Als alle ſeit dem erſten röm'ſchen Kaiſer.

25.

Aus Aragon's und Oeſtreichs edlem Blute
Entſpringt am linken Rheinesufer dann
Der große Fürſt, dem keiner ſich an Muthe,
Wovon man ſpricht und ſchreibt, vergleichen kann.
Auf ihren Thron, auf dem ſie lang nicht ruhte,
Ruft er Aſträen aus des Todes Bann,
Und ruft den Tugenden, die von der Erde
Mit ihr vertrieben ſind, ein neues Werde.

26.

Und weil er wird ſo edle Thaten üben,
Wird ihm die höchſte Güte nicht allein
Das große Reich, das von Auguſt verblieben,
Der Antonine Diadem verleih'n,
Nein, auch die fernſten Länder hier und drüben,
Wo Jahr und Sonne werden ewig ſein,
Und unter dieſem großen Kaiſer wird
Nur Eine Heerde ſein, und nur Ein Hirt.

27.

Und daß es um ſo leichter ihm gedeihe,
Was in des Himmels ew'gem Rathſchluß liegt,
Gibt ihm die höchſte Vorſicht eine Reihe
Feldherrn, zu Land und Waſſer unbeſiegt.
Fernando Cortez ſeh' ich, welcher neue
Landſchaften zu des Kaiſers Herrſchaft fügt,
Und Königreiche, ſo entfernt im Morgen,
Daß ſie uns hier in Indien ſind verborgen.

28.

Proſper Colonna ſeh' ich Ruhm verdienen,
Pescara's Markgraf geht auf blut'gen Weiden,
Ein junger Baſto gürtet ſich nach ihnen,
Welſchland der goldnen Lilie zu verleiden.

Und diesen seh' ich schon im Feld erschienen,
Wie er den Lorbeer nimmt den andern beiden,
Dem guten Renner gleich, der aus der Schranke
Der Letzte setzt, und kommt zuerst zum Danke.

29.

Ich seh' den Muth so schön sich offenbaren,
Die Treu' Alphonsens — also heißt der Held —
Daß ihm selbst in so unreif grünen Jahren
(Kaum sechs zu zwanzigen) der Herr der Welt,
Der Kaiser wird vertrauen seine Schaaren,
Der, sie erhaltend, all' sein Reich erhält,
Und nicht nur dieß: er wird durch seinen Degen
Die ganze Erde sich zu Füßen legen.

30.

Wie er durch Diese wird sein altes Reich,
Wo man zu Lande gehen kann, vermehren,
So ist er zwischen Afrika zugleich
Und Eurem Abendland auf allen Meeren,
In allen Kriegen sieg- und lorbeerreich,
Wenn er als Freund wird den Andreas ehren,
Den Doria, dessen Flotte weit und breit
Von den Piraten Euer Meer befreit.

31.

Pompejus kommt mit allen seinen Thaten,
Der große Räuberjäger, ihm nicht nah,
Denn nicht gewachsen waren die Piraten
Dem größten Reich, das je die Erde sah;
Mit eigner Kraft, vom eignen Geist berathen,
Allein vollbringt es dieser Doria,
Er wird von Calpe bis zum Nil von Räubern
Durch seines Namens Klang die Meere säubern.

32.

Geſtützt auf ſeine Treu, geführt durch dieſen
Feldherrn, den ich im Geiſt dich laſſe ſehn,
Der ihm daſelbſt die Pforte wird erſchließen,
Wird Karl nach Welſchland zu der Krönung gehn.
Den Lohn behält er, der ihm wird erſprießen,
Für ſich nicht, ſeiner Heimath gibt er den
Und wirkt ihr Freiheit aus durch ſeine Bitten:
Manch andrer wär' mit Feſſeln eingeritten.

33.

Und dieſe Treu, erzeigt dem Vaterlande,
Iſt größern Ruhmes werth als jede Schlacht,
Die Cäſar auf Theſſaliens, Libyens Sande,
In Frankreich, Spanien und bei Euch vollbracht.
Octavius im fürſtlichen Gewande,
Und der die Krone ſtreitig ihm gemacht,
Antonius, reichen nicht zu dieſer Höhe,
Denn beide thaten ihrer Heimath wehe.

34.

Erröthe jeder, der in ſchwarzen Tagen
Dem freien Vaterlande Ketten bringt,
Und wage nicht die Augen aufzuſchlagen,
Wenn ihm des großen Doria Name klingt!
Er wird noch größern Lohn von hinnen tragen,
Zu dem, den er mit andern ſich erringt,
Die reiche Stadt in den apul'ſchen Gauen,
Wo einſt Normannen ihren Thron erbauen.

35.

Und nicht an dieſem Feldherrn nur allein
Wird Karl ſein hochgeſinntes Herz bekunden,
Auch jedem andern wird er gnädig ſein,
Den er nicht karg mit ſeinem Blut gefunden:

Durch Städte, ja durch ganze Länderei'n
Sich einen ſeiner Treuen ſehn verbunden,
Das wird ihn mehr erfreu'n, als Kron' und Reich
Vergrößert ſehn durch einen Waffenſtreich. —

36.

So löst von jenem Schlachtenruhm das Siegel,
Bewahrt für eine ſpäte ferne Welt,
Und ſpricht von Karln und ſeinem Heldenſpiegel
Andronica, dem Herzog zugeſellt;
Und die Genoſſin hält der Winde Zügel,
Die ſie bald nachläßt und bald feſter hält,
Bald den, bald den von den gewognen Winden
Löst, und nach Laune wachſen läßt und ſchwinden.

37.

Inzwiſchen war das Perſermeer erſchienen,
Das ſich ſo weithin dehnt an ſeinem Strand;
Nach wenig Tagen lag der Golf vor ihnen,
Der nach den alten Magiern genannt.
Sie liefen ein, jetzt ſicher vor Alcinen,
Und kehrten ihren Spiegel nach dem Land;
Worauf dann wohlgemuth der Fürſt der Briten
Den fernern Weg zu Lande fortgeritten.

38.

Er kam durch manches Feld, durch manchen Hain,
Wohl über Berg und Thal, in Einem Strich:
Bei Nacht und auch im hellen Sonnenſchein
Hatt' er oft Räuber vor und hinter ſich,
Und wilde Thiere grüßten, grimme Leu'n,
Giftvolle Drachen, oft ihn ſchauerlich,
Doch hatt' er kaum das Horn an Mund geſetzt,
Da flohen ſie vor ſeinem Ton entſetzt.

30.

Durch Yemen dann, das glücklich wird geheißen,
An Myrrhen reich und Weihrauch, dringt er vor,
Und das vor allen Ländern, die wir preiſen,
Der einz'ge Phönix ſich zum Sitz erkor.
Dann kommt er zu dem Meer auf ſeinen Reiſen,
Wo Pharao das Leben einſt verlor,
Wo Israel, wie heil'ge Bücher melden,
Gerächt ward, und von da zum Land der Helden.

40.

Lang reitet er dem Fluß Trajan zur Seiten
Auf jenem Roß, dem keins auf Erden gleicht:
Es läßt im Sande keine Spur vom Reiten,
So trabt und ſetzt es, ſo behend und leicht;
Es drückt nicht Gras noch Schnee im Drüberſchreiten,
Und macht im Meere ſeinen Huf nicht feucht,
Es ſtreckt im Laufe ſich, von hinnen fliegend,
An Schnelle Wind und Blitz und Pfeil beſiegend.

41.

Dieß iſt das Roß, erzeugt aus Wind und Feuer;
Einſt dem Argalia gehört' es an;
Es frißt kein Heu, ſein Futter iſt nicht theuer,
Es lebt von Luft und nennt ſich Rabican.
Der Herzog hat den Fluß zu ſeinem Steuer,
Bis wo die Wogen ihn des Nils empfahn;
Doch eh' er an die Mündung noch gekommen,
Iſt ſchnell ein Fahrzeug auf ihn zugeſchwommen.

42.

Drin ſitzt ein Eremit, gar fromm und bieder,
Mit weißem Bart bis auf die Bruſt herab;
Er winkt den Ritter in den Kahn hernieder,
Dem er manch innig Warnungszeichen gab:

Mein Sohn, iſt dir dein Leben nicht zuwider,
Und willſt du nicht noch heute gehn in's Grab,
Komm auf den andern Strand in meinem Nachen,
Denn dieſer Weg führt in des Todes Rachen!

43.

Du reiteſt nicht ſechs Meilen mehr von hinnen,
Da führt dein Weg zu einem blut'gen Haus:
Es wohnt ein fürchterlicher Rieſe drinnen,
Der reicht acht Fuß wohl über dich hinaus.
Es kann kein Wandrer Hoffnung hier gewinnen,
Kein Ritter, lebend zu entgehn dem Schmaus:
Den ſchlachtet er, dem nimmt er Haut und Sehnen,
Den viertheilt er, lebendig frißt er jenen.

44.

Und unter ſeinen andern böſen Werken
Beluſtigt ihn ein Netz, gar fein gemacht,
Das er, den Spaß beim Schmauſe zu verſtärken,
Nah bei dem Haus im Staube birgt ſo ſacht,
Daß, wer's nicht weiß, es nimmer wird bemerken,
So fein iſt es, ſo künſtlich angebracht;
Mit Tönen ſchreckt er dann, die gräßlich ſchallen,
Die Wandrer, daß ſie in die Schlinge fallen.

45.

Dann ſchleppt er ſie mit ſcheußlichem Gelächter,
Im Netz verwickelt, in ſein Haus hinein;
Nichts kümmern ihn die ſchönſten Erdentöchter,
Die Ritter nichts, wie auch ihr Werth mag ſein:
Er frißt das Fleiſch, ſaugt Hirn und Blut, der Schlächter,
Und in die Wüſte ſtreut er das Gebein,
Und ſchmückt mit Menſchenhäuten rings im Kreiſe
Sein ganzes Haus auf ſchauerliche Weiſe.

46.

O geh, mein Sohn, geh dieſen andern Pfad!
Er wird dich ſicher zu dem Meere tragen. —
Ich danke, Vater, dir für deinen Rath,
Erwidert ihm der Ritter ohne Zagen:
Mich treibt die Ehre zu Gefahr und That,
Der Ehre ſchuld' ich mehr als meinen Tagen!
Vergebens, daß dein ſorglich Herz mir ruft,
Ich gehe grades Wegs zur Mörderkluft.

47.

Zwar Flucht kann mir ein ſchmählich Leben ſchenken,
Doch mehr als Tod iſt mir ſolch Heil verhaßt.
Der ſchlimmſte Fall iſt, den ich weiß zu denken,
Daß mich der Tod, gleich tauſend andern, faßt:
Doch wenn mir Gott will ſo die Waffen lenken,
Daß ich entkomme, daß der Feind erblaßt,
Für Tauſende bereit' ich ſichre Pfade,
Und größer iſt der Vortheil als der Schade.

48.

Ich ſehe für das Wohl von ganzen Scharen
Ein einzig Leben ein bei dieſem Schritt. —
So magſt du denn, mein Sohn, in Frieden fahren,
Und gebe Gott dir ſeinen Engel mit,
Den Michael, dein Leben zu bewahren! —
Drauf ſegnet ihn der ſchlichte Eremit.
Der Herzog folgt am Nil hin ſeiner Fährte,
Und hofft mehr von dem Horn als von dem Schwerte.

49.

Von Fluß und Sumpf umgeben, zeigt ſich dort
Ein kleiner Fußweg in dem Uferſand;
Er führt zu jenem öden Hauſe fort,
Woraus Verkehr und Menſchlichkeit verbannt,

Wo manches Glied und mancher Schädel dorrt
Des armen Volks, das ſich dahin gewandt.
Kein Fenſter, kein Geſims iſt rings umher
Zu ſchau'n, wo nicht Ein ſolcher Greuel wär'.

50.

Wie in den Alpenſchlöſſern oder Flecken
Der Jäger nach beſtandener Gefahr
Den Bärenkopf am Thor pflegt aufzuſtecken,
Die grauſen Klau'n, das Fell mit rauhem Haar,
So ſtellt der Rieſe hier an allen Ecken
Die kühnſten, ſtärkſten ſeiner Gegner dar;
Der andern Knochen ſtreut er hin, der Bube,
Und voll von Menſchenblut iſt jede Grube.

51.

Am Thore ſteht und wartet auf den Schmaus
Caligorant, wie ſich das Scheuſal heißt,
Das Leichen nimmt zur Zierrath für ſein Haus,
Wie bei den andern Gold und Purpur gleißt.
Er weiß vor Freude nicht wo ein und aus,
Da ſich von Weitem ihm der Herzog weist:
Zwei Monde ſchon, und jetzt begann ein dritter,
Kam dieſen Weg zu ſeinem Haus kein Ritter.

52.

Dem Sumpf beginnt er, deſſen grünes Rohr
Gar dicht und dunkel war, ſchnell zuzuſpringen:
Er nahm ſich eine Bogenwendung vor,
Um rücklings auf den Ritter einzudringen.
Er hofft ihn jählings, nahe bei dem Moor,
Zu treiben in die wohlverſteckten Schlingen,
Wie er's mit andern Wanderern gemacht,
Die zu dem Haus ihr böſer Stern gebracht.

53.

Wie ihn Astolf sieht kommen durch's Gestrüppe,
Hält er sein Roß zurück, des Argwohns voll,
Die Schlinge könnt' ihn machen zum Gerippe,
Wie jenes guten Greises Warnung scholl.
Er greift zum Horn und setzt es an die Lippe,
Es donnert los und wirkt ganz wie es soll:
Der Riese, wie er's hört, das Herz durchschnitten
Von Schrecken, wendet sich mit schnellen Schritten.

54.

Der Ritter bläst, doch hält er immer still,
Denn immer glaubt er vor dem Netz zu stehen.
Der Wicht entflieht, weiß nicht wohin er will,
Denn mit dem Muth verlor er auch das Sehen;
Der wilde Schrecken schickt ihn in April,
Er kann der eignen Schlinge nicht entgehen:
Eh er's gewahrt, ist er im Netze drin,
Es thut sich auf, umschließt und streckt ihn hin.

55.

Wie er das schwere Stück sieht in den Schlingen,
So eilt Astolf, für sich von Sorge frei,
Vom Sattel abgesprungen, mit der Klingen,
Um Tausende zu rächen, schnell herbei;
Doch däucht's ihm, den Gefangnen umzubringen,
Daß das weit eher feig als tapfer sei:
Er sieht ihn so verstrickt in seinen Schnüren
Mit Hals, Arm, Bein, daß er sich nicht kann rühren.

56.

Sehr künstlich ward dieß Netz dereinst aus feinen
Stahlfäden angefertigt von Vulcan;
Ob alle Menschenkräfte sich vereinen,
Sie lösen nicht die kleinste Masche dran.

Es ist dasselbe Netz, das einst an Beinen
Und Armen Mars und Venus mußte fahn.
Er macht' es blos, in eifersücht'gem Hassen,
Um sie im Bett zusammen abzufassen.

57.

Merkur hat drauf dem Schmied das Netz gestohlen,
Da er der schönen Chloris nachgestellt,
Die mit Auroren zieht auf luft'gen Sohlen,
Wenn sich die Sonne zeigt am Himmelszelt,
Und aus dem aufgehobnen Saum Violen
Und Rosen streut und Lilien auf die Welt.
Er stellt' ihr nach, so lang bis er in Lüften
Der Nymphe warf das Stahlnetz um die Hüften.

58.

Da wo der große Nil sich wälzt in's Meer,
Scheint's daß im Flug die Göttin ward gefangen;
Drauf in Canopus ward das Netz, als hehr,
Im Tempel des Anubis aufgehangen.
Der Riese, drei Jahrtausende nachher,
Wagt' es, nach diesem Heiligthum zu langen;
Der Räuber nahm's und hat mit frecher Hand
Beraubt den Tempel und die Stadt verbrannt.

59.

Dann weiß er's listig in den Sand zu drücken,
Und wen er schreckt und jagt, der fällt hinein,
Er fühlt die Ketten, die ihn schnell bestricken,
Wie er dran rührt, an Hals und Arm und Bein.
Astolf schnürt ihm die Hände auf den Rücken
Mit einer dieser Ketten, stark und fein,
Und bindet Arm und Brust, daß ihn kein Streben
Befreien kann; dann darf er sich erheben,

60.

Nachdem er ihn aus ſeinem engen Neſte
Gelöst, der wie ein Mädchen zahm ſich beugt.
Er nimmt ihn mit ſich, und verſpricht ſich Feſte,
Wenn er in Stadt und Dorf und Schloß ihn zeigt.
Das Netz auch ſoll ſein eigen ſein, das beſte,
Das jedes Künſtlers Arbeit überſteigt.
Er macht den Feind zum Laſtthier, triumphirend
Ihn an dem Eiſenbande nach ſich führend.

61.

Den Helm und Schild gibt er ihm auch zu tragen,
Wie einem Knecht; dann folgt er ſeinem Pfad.
Daß man ſich frei kann auf die Straße wagen,
War alles hocherfreut, wohin er trat.
Der Herzog zieht, bis ihm die Gräber ragen
Von Memphis, dem er ehrfurchtsvoll ſich naht:
Memphis, die Pyramidenſtadt, die bleiche,
Cairo ſieht er dann, die völkerreiche.

62.

Den ungeheuren Rieſen anzuſehen,
Lief alles Volk, wo er nur ging und ſtand,
Und jeder fragt: wie konnt' es denn geſchehen,
Daß dieſer Kleine jenen Großen band?
Mit Mühe kann der Herzog vorwärts gehen,
Der ſich gedrängt auf allen Seiten fand,
Indem ihn jeder anſah, jeder ehrte
Als einen Rittersmann von hohem Werthe.

63.

So groß war damals noch Cairo nicht,
Wie wir in unſrer Zeit uns ſagen laſſen,
Wo achtzehntauſend Straßen, wie man ſpricht,
Das ungeheure Volk nicht können faſſen,

Dreistock'ge Häuser sind, und mancher Wicht
Doch heimathlos muß schlafen auf den Gassen,
Und wo der Sultan wohnt in einem Schloß,
Prunkvoll und schön und zum Verwundern groß;

64.

Und daß der Renegaten fünfzehntausend,
Die unter seinen Scepter sich gestellt,
Mit Weib und Kind und Roß zusammen hausend,
Vereinigt unter Einem Dache hält.
Astolf will sehn, wie mächtig niederbrausend
Der Nilstrom in die salz'gen Fluthen fällt
Bei Damiette, wo, wie er vernommen,
Frei oder lebend keiner soll entkommen.

65.

Denn an des Niles Mündung, hart am Strande,
Da steht ein Thurm, woraus ein Räuber jagt,
Und bis Cairo plündernd durch die Lande
Die Heimischen so wie die Fremden plagt.
Kein Mensch ist ihm zu widerstehn im Stande,
Er ist nicht umzubringen, wie man sagt:
Viel tausend Hiebe hat er schon empfangen,
Und keiner ist an's Leben ihm gegangen.

66.

Um zu versuchen, ob der Lebensfaden
Nicht abzuschneiden wäre dem Orril —
So heißt sich dieser — kam auf seinen Pfaden
Astolf nach Damiette, wo der Nil,
Des Räubers großen Thurm an den Gestaden
Bespülend, in die Meereswellen fiel,
Und wo sich aufhielt das verhexte Wesen,
Deß' eine Fee von einem Geist genesen.

67.

Er findet den Orril in wilder Schlacht
Mit zweien Rittern, die nicht müßig gaffen:
Orril ist ganz allein, und dennoch macht
Er jenen beiden andern viel zu schaffen.
Längst hat's der Ruf in aller Mund gebracht,
Wie hoch dieß Paar zu schätzen in den Waffen:
Olivier's Söhne sind sie, Grypb, genannt
Der Weiße, und der schwarze Aquilant.

68.

Wahr ist's, es hat der Zaubrer auf dem Sande
Mit einem großen Vortheil sich gestellt:
Er hat ein Thier, wie es in jenem Lande
Allein zu finden ist, sich zugesellt,
Das bald im Flusse lebt und bald am Strande,
Und nur von Menschenkörpern sich erhält;
Denn häufig werden arme Wandersleute
Und unvorsicht'ge Schiffer ihm zur Beute.

69.

Schon lag das Unthier, durch die Hand der Brüder
Getödtet, auf dem Sande bei dem Hafen;
Drum war es nun dem Rechte nicht zuwider,
Wenn ihn zugleich der beiden Hiebe trafen.
Oft abgehauen flogen seine Glieder:
Allein umsonst! er wird drum nicht entschlafen,
Denn ob ein Arm, ein Bein auch liegen bleibe,
Gleich wieder sitzen sie, wie Wachs, am Leibe.

70.

Grypb spaltet ihm das Haupt bis auf die Zähne,
Bis auf die Brust hernieder Aquilant:
Er lacht sie aus; sie hauen ihn in Späne,
Allein umsonst und immer mehr entbrannt.

Wer je das Silber fallen sah, das jene
Chymisten den Mercurius genannt,
Und seine Glieder lösen und vereinen,
Dem wird dieß Bild bei diesem Kampf erscheinen.

71.

Hau'n sie den Kopf ihm ab — er bückt sich schnelle
Und tappt umher, bis er ihn wieder hat,
Und setzt ihn wieder auf die alte Stelle,
Nach Haar und Nase greifend, fest und glatt.
Oft nimmt ihn Gryph und wirft ihn in die Welle,
Doch macht er sich den Arm vergebens matt:
Orril taucht wie ein Fisch zum Grunde nieder
Und kehrt gesund mit seinem Kopfe wieder.

72.

Zwei Frauen, ehrbarlich geschmückt und schön,
Die eine weiß, die andre schwarz gekleidet,
Die diese wilde Schlacht veranlaßt, stehn
Dabei und schauen, wie sie sich entscheidet.
Und dieses sind die beiden güt'gen Feen,
Die an des Paars Gedeihen sich geweidet,
Das sie erzogen und zur Kinderzeit
Aus zweier großer Vögel Klau'n befreit,

73.

Die sie nach einem fernen Himmelsstrich
Vom Arm Gismondens räubrisch fortgetragen.
Doch die Geschichte weiß ja Männiglich,
Drum brauch' ich sie nicht wieder herzusagen;
Im Vater zwar, da irrt der Autor sich,
Weiß nicht wie's kommt, und möcht' ihn selber fragen.
Nun sind die beiden Jungen hier erschienen
Zum Kampf, dem Wunsch der beiden Feen zu dienen.

74.

Schon sank der Tag in dieser Gegend nieder,
Der hoch noch auf den sel'gen Inseln stand;
Die Nacht kam, die mit schattigem Gefieder
Bei schwachem Mondenlicht die Welt umwand.
Da kehrt' Orril in seine Feste wieder,
Weil jenes Schwesterpaar für gut befand,
Für heut zu enden mit dem wilden Kriege,
Bis neu im Ost empor die Sonne stiege.

75.

Der Herzog, der den Gryph und Aquilant
Am Schild, und mehr noch an den tapfern Schlägen
Gleich bei dem ersten Blicke hatt' erkannt,
Ging ihnen weder stolz noch träg entgegen;
Und als das Paar im Riesenbänd'ger fand
Den Pardelritter, jenen hohen Degen,
— So war der Herzog an dem Hof geheißen —
Eilt' es, nicht mindre Lieb' ihm zu beweisen.

76.

Zu einem nahgelegenen Palast
Geht nun das Kleeblatt, von den Frau'n geleitet,
Wo ihnen Dienerschaft, in froher Hast,
Mit Fackeln in der Hand entgegen schreitet.
Man führt die Rosse fort zu Pfleg' und Rast;
Entwaffnet finden sie ein Mahl bereitet
In einem Garten, schön und lampenhell,
An einem klaren, anmuthvollen Quell.

77.

Dann lassen sie im grünen Hain den Riesen
Mit einer andern Kette, schwer und groß,
An einen hochbejahrten Eichbaum schließen,
Der nicht zerbrechen wird von einem Stoß;

Worauf sie noch zehn Wächter bei ihm ließen,
Damit er nicht bei Nacht sich reiße los
Und, überfallend, etwa Böses mache,
Indeß sie ruhig schlafen ohne Wache.

78.

Beim reichen, üpp'gen Mahle, wo die Speise
Das mindeste Vergnügen noch gewährt,
Kommt auch zur Sprache wiederholter Weise
Orril und dieser Fall, so unerhört,
Der allen wie ein Traum erscheint: man reiße
Kopf oder Arm ihm von dem Leib, er fährt
Herab und holt's, erneuert seine Glieder
Und kehrt mit neuer Wuth zum Kampfe wieder.

79.

Es hatt' Astolf in seinem Buch gelesen,
Das in den Gegenzaubern unterweist,
Es habe dieses wunderbare Wesen
In einem Zauberhaar den Lebensgeist:
Der werd' ihm von dem Leib die Seele lösen,
Wer ihm dieß Haar abschneidet oder reißt.
So spricht das Buch; doch wie das Haar zu finden
Im dichten Schopf, das will es nicht verkünden.

80.

Der Herzog freut sich dieses Sieges wegen,
Als hätt' er schon die Palme in der Hand:
Dem Zaubrer sieht er schon nach wenig Schlägen
Das Leben mit dem Wunderhaar entwandt.
Er will die Last auf seine Schultern legen,
Er hält allein dem Hexenmenschen Stand:
Orril soll sterben, wenn die Brüder können
Das Unternehmen ihm allein vergönnen.

81.

Die aber wollens ihm gar gern gewähren,
Gewiß, daß er umſonſt ſich müde macht.
Man ſieht Orrilen aus den Mauern kehren,
Sobald die Morgenröthe neu erwacht.
Mit einer Keule kommt er ſich zu wehren,
Und mit dem Schwert beginnt Aſtolf die Schlacht;
Er hofft, daß einer doch von tauſend Stößen
Die Seel' ihm aus dem Leibe werde löſen.

82.

Jetzt hieb er ihm die Fauſt ab mit der Keule,
Jetzt dieſen Arm, jetzt den, zuſammt der Hand,
Jetzt ſchnitt er ihn in lauter kleine Theile,
Jetzt mitten auseinander, doch erſtand
Orril ſtets wieder, hob in aller Eile
Die Glieder auf, und war im alten Stand.
Und haut der Held ihn auch in hundert Stücke,
Er ſieht ihn wieder ganz im Augenblicke.

83.

Nach tauſend Hieben kam nun doch gefahren
Ein Hieb, der zwiſchen Kinn und Schultern fiel,
Daß Kopf und Helm ſogleich am Boden waren;
Aſtolf ſpringt ab, nicht träger als Orril;
Die Hand umwickelt mit den blut'gen Haaren
Steigt er im Nu zu Roß, und nach dem Nil
Trägt er das Haupt im ſchnellſten Trab von hinnen,
Damit's Orril nicht wieder ſoll gewinnen.

84.

Der Thor, der dießmal nicht recht aufgepaßt,
Sucht ſeinen Kopf inzwiſchen auf der Erde,
Doch wie er merkt, daß er in voller Haſt
Vom Renner durch den Wald getragen werde,

Da springt er auf, und säumt sich nicht, und faßt
Den Zaum, und jagt ihm nach auf flücht'gem Pferde.
Er wollte schreien: Halt! kehr um! sacht! sacht!
Doch mundtodt hat der Herzog ihn gemacht.

85.

Daß er nicht auch die Ferſen ihm genommen,
Das gibt ihm Muth, er folgt in vollem Trab;
Doch Rabican läßt ihn nicht nahe kommen,
Das Wunderroß, dem er den Vorſprung gab.
Der Herzog ſucht indeß am Schopf beklommen,
Sucht von der Stirn bis in's Genick herab,
Um jenes Haar des Todes zu erkunden,
Woran Orril's Unſterblichkeit gebunden.

86.

Doch unter dieſen vielen, unzählbaren
Iſt keins, das länger oder krümmer wäre;
Drum welches ſoll er wählen von den Haaren,
Das dieſen ſchlimmen Böſewicht verſehre?
Am beſten iſt's, mit allen gleich zu fahren;
Und da er weder Meſſer hat noch Scheere,
Greift er zum Schwert, und das hat ſolche Schneide,
Man kann wohl ſagen, daß ein Bart es leide.

87.

Er macht den Kopf von vorn ur[illegible]inten kahl,
Indem er feſt ihn bei der Naſe
Da trifft er jenes Haar mit Einem Mal,
Und plötzlich wird das Angeſicht entſtellt,
Verdreht die Augen und zeigt, todesfahl,
Durch klare Zeichen, daß ſein Loos jetzt fällt,
Worauf der Rumpf, der kopflos hinten ritt,
Im Todeskrampfe von dem Sattel glitt.

88.

Astolf kehrt zu den Rittern und den Frauen
Nunmehr zurück, den Kopf in seiner Hand,
An dem sie alle Todeszeichen schauen,
Und zeigt den Rumpf, der ferne liegt im Sand.
Ich weiß nicht ob sie sich an ihm erbauen,
Obgleich sie freundlich sich zu ihm gewandt.
Der Neid, daß sie durch ihn den Sieg verscherzen,
Nagt doch vielleicht an beider Brüder Herzen.

89.

Auch schienen, daß der Herzog Sieger blieben,
Die beiden Feen gar nicht sehr beglückt:
Sie hatten, um das Loos hinauszuschieben,
Wovon sie eine Ahnung schmerzlich drückt,
Und das der Brüder harrt in Frankreich drüben,
Die beiden gegen den Orril geschickt,
In Hoffnung, sie so lange hier zu halten,
Als über ihnen böse Sterne walten.

90.

Sobald der Kastellan von Damiette
Erfahren, daß Astolf Orrilen schlug,
Ließ er die Taube los, die an der Kette
Das Brieflein unter ihren Flügeln trug,
Cairo zu: da flogen in die Wette
Brieftauben aus; so ist's dort Brauch und Fug,
Und ganz Egypten wußt' in wenig Stunden,
Daß nun der Räuber seinen Tod gefunden.

91.

Der Herzog, da das Abentheur geendet,
Ermuntert sehr das edle Jünglingspaar,
Obgleich der eigne Wille sie entsendet,
Und weder Sporn noch Stachel nöthig war,

Der Noth der heil'gen Kirche zugewendet
Und des erhabnen röm'schen Reichs Gefahr,
Zu lassen von des Morgenlandes Schlachten,
Und bei dem eignen Volk nach Ruhm zu trachten.

92.

Worauf denn Gryph und Aquilante scheiden
Und Urlaub nehmen von den beiden Feen,
Die, ob sie's gleich erfüllt mit schwerem Leiden,
Vermögen sie doch nicht zu widerstehn.
Der Herzog wendet rechts sich mit den beiden,
Gewillt, die heil'gen Orte noch zu sehn,
Wo Gott im Fleisch gelebt, und sie zu ehren,
Eh' sie nach Frankreich ihre Schritte kehren.

93.

Den Weg zur Linken konnten sie nicht minder
Erwählen, der sich dehnt am Meergestad,
Wo's freundlicher zu gehn ist und gelinder;
Doch wählten sie den rauhen, öden Pfad,
Weil man der hohen Stadt der Gotteskinder
Auf diesem Weg sechs Tage früher naht.
Auch fehlt es hier an Wasser nicht und Grase,
Doch arm an allem andern ist die Straße.

94.

Daher sie, eh' sie auf den Weg sich machten,
Mit allem Nöth'gen sich versahn zur Gnüge;
Der Riese mußte sich damit befrachten,
Der Thürme wohl auf seinem Nacken trüge.
Und als sie nun den rauhen Weg vollbrachten,
Sahn sie von eines Berges hohem Stiege
Die heil'ge Stadt, wo einst ob unsrer Schulden
Den Tod die ew'ge Liebe mußt' erdulden.

95.

Es grüßte ſie beim Eintritt in's Gebiete
Ein edler Jüngling, ihnen wohlbekannt,
Von Mecca Sanſonett, der mit der Blüthe
Des Alters einen klugen Geiſt verband,
Von hoher Ritterſchaft und hoher Güte,
Mit Ruhm und Ehre bei dem Volk genannt,
Den Roland für das Chriſtenthum gewonnen,
Und ſelbſt benetzt mit dem geweihten Bronnen.

96.

Er hatte eine Feſtung angefangen,
Die dem Kalifen von Egypten bräut,
Auch wollt' er den Calvarienberg umfangen
Mit einer Mauer, an zwei Meilen weit.
Mit jener Miene wurden ſie empfangen,
Dem klaren Zeugniß innrer Freundlichkeit,
Und in ſein königliches Schloß geleitet,
Wo die bequemſte Wohnung ward bereitet.

97.

Er trug das heil'ge Land von Karl zu Lehen
Und herrſcht' an ſeiner Statt gerecht und mild.
Der Herzog, der ſo freundlich ihn geſehen,
Schenkt ihm das ungeheure Menſchenbild,
Das ſo gewaltig iſt, daß es für zehen
Saumthiere wohl im Laſtentragen gilt.
Aſtolf ſchenkt ihm den Rieſen, und daneben
Das Netz, das ihn in ſeine Hand gegeben.

98.

Dem Herzog ſchenkte Sanſonett dagegen
Ein Wehrgehäng, das war gar reich und fein,
Dazu ein Sporenpaar von großem Segen,
Dran Rad und Schnalle blitzt in goldnem Schein;

Vom Ritter, dem der Lindwurm einst erlegen,
Und der die Jungfrau schützte, soll es sein.
In Jaffa hatt' es Sansonett bekommen
Nebst andrem Zeug, als er die Stadt genommen.

99.

In einem Kloster rein gemacht von Sünden,
Das heilig ist durch manch' ein schön Exempel,
Gehn sie, um die Mysterien zu ergründen
Von Christi Passion, durch alle Tempel,
Wo jetzt die Heiden ihre Stätte finden,
Ein Hohn für uns und ew'ger Schande Stempel!
Europa ist in Waffen, ihr Gebot ist
Krieg überall und Krieg! nur nicht wo's Noth ist.

100.

Indeß sie dort zu Gott um Gnade riefen
Und sich der Buß' und Andacht zugewandt,
Da bracht' ein Pilger, der bekannt mit Gryphen,
Ihm üble, traurige Mähr' aus Griechenland,
Die seinem Plan, in Gott sich zu vertiefen,
Und den Gelübden allzuferne stand,
Und ihm die Brust mit solchem Schmerz durchschneidet,
Daß das Gebet ihm ganz und gar entleidet.

101.

Der Ritter liebt zu seinem Mißgeschicke
Ein reizend Kind, das Origille hieß,
Gar schön von Wuchs, hold von Gesicht und Blicke,
Daß sich in Tausenden nichts Schön'res wies,
Doch treulos, üppig, und von solcher Tücke,
Daß sich nichts Gleiches nirgends finden ließ,
Im Festland, auf den Meeresinseln allen,
In Stadt und Dorf, in Hütten und in Hallen.

102.

Er hat sie in der Stadt des Konstantin,
An einem schweren Fieber krank, verlassen.
Jetzt, wo er wieder hofft dahinzuziehn,
Und schöner sie als jemals zu umfassen,
Hört er, sie sei nach Antiochien hin,
In eines neuen Buhlen Arm zu prassen;
Ihr war's vermuthlich gar nicht einerlei,
Allein zu schlafen in des Lebens Mai.

103.

Und seit er diese Trauermähr empfangen,
Verseufzt er Tag und Nacht, trüb und ergrimmt,
Und jede Lust die andern aufgegangen,
Macht seine Seele nur noch mehr verstimmt.
Bedenke jeder, den sie schon durchdrangen,
Ob Amor schwachgestählte Pfeile nimmt!
Worüber er sich noch am meisten grämte,
Das war, daß er es zu gestehn sich schämte.

104.

Und zwar weil ihn schon tausendmal vorher
— Weßhalb sie oft schon mit einander grollten —
Sein Bruder, der vernünft'ger war als er,
Ob dieses Hangs zu einem Weib gescholten,
Die, wie er stets behauptet, schlimmer wär',
Als alle Frau'n, die je für schlimm gegolten.
Doch Gryph entschuldigt sie, wenn jener schmählt,
Wie denn fast stets das eigne Urtheil fehlt.

105.

Drum, ohne nur ein Wort mit ihm zu sprechen,
Will er allein nach Antiochien reisen,
Und sie, so schön in allen ihren Schwächen,
Die ihm das Herz entriß, von dort entreißen,

Und am Verführer sich so schrecklich rächen,
Daß diese Rache soll unsterblich heißen.
Ich sag' euch, wie er dieses unternommen,
Im nächsten Sang, und was darauf gekommen.

---

## Sechszehnter Gesang.

1.

Die Liebe hat gar manche schwere Plage,
Die ich fast alle hab' erfahren stündlich
Und so erlernt, daß ich, zu meiner Klage,
Davon kann reden wie ein Kenner gründlich:
Drum, wenn ich schon gesagt und wenn ich sage,
Sei's auf lebend'gen Blättern oder mündlich,
Dieß Leid sei leicht, und jenes müsse kränken,
So dürft ihr meinem Urtheil Glauben schenken.

2.

Ich sprach's und sprech' es aus so lang ich lebe:
Wer einem würd'gen Band sich hat verpfändet,
Ob ihm auch die Geliebte widerstrebe,
Die sich von seiner heißen Sehnsucht wendet,
Ob Amor nimmer einen Lohn ihm gebe,
Nachdem er Zeit und Mühe so verschwendet,
Er klage nicht! um Hohes durft' er werben,
Und ob er auch verschmachten muß und sterben.

3.

Der aber klage, welchen holde Blicke
Und welchen schöne Locken überwunden,
Worunter sich ein Herz verbirgt voll Tücke,
In dem er Hefe mehr als Reines funden.

Er möchte fliehn vor ſeinem Mißgeſchicke,
Und trägt den Pfeil mit fort in ſeinen Wunden:
Er ſchämt ſich ſeiner ſelbſt und ſeiner Ketten,
Und ſchweigt und ſtrebt vergebens ſich zu retten.

4.

In dieſem Falle war der junge Gryp[illegible]
Er ſieht die Krankheit, kann ſie doch nicht heilen,
Er ſieht in Origillens Buſen tief,
Sieht wie er ſich entehrt bei dieſer Feilen,
Nur daß Vernunft mit der Begier entlief,
Und muß den Thron mit der Verblendung theilen.
Sie ſei undankbar, ſchlecht und ungetreu!
Er aber, er muß ſuchen wo ſie ſei.

5.

Die ſchöne Mähre wieder aufzunehmen,
Sag' ich, daß er die Stadt ganz ſtill verließ.
Dem Bruder ſagt er nichts, er muß ſich ſchämen,
Weil der's ihm ſchon ſo oft umſonſt verwies.
Nach Rama biegt er links, auf den bequemen
Und ebnen Pfad, der guten Ritt verhieß.
Damascus grüßt am ſechsten Tag den Reiter;
Von dorten geht's nach Antiochien weiter.

6

Nah bei Damascus traf er auf den Ritter,
Dem ihre Flammen Origille weiht.
Die paßten, wie die Laute paßt zur Cither,
Wie Blum' und Stengel, in der Schlechtigkeit;
Denn beider Herz beſtand aus leichtem Flitter:
Sie treulos, er zu jeder Schmach bereit,
Und beide wußten ihre garſt'gen Flecken,
Zu andrer Leid, mit edlem Schein zu decken.

7.

Wie ich gesagt, der Ritter zog daher,
Auf einem großen Roß, im Waffenprangen,
Mit ihm die Ungetreue, sorgenleer,
In einem blauen Kleid, mit Gold umfangen.
Zwei Knappen kamen, Helm und Schild und Speer
Zur Seite tragend, mit heran gegangen;
Der Ritter will mit dieser Pracht und Zier
Erscheinen in Damascus zum Turnier.

8.

Der König läßt ein glänzend Fest bereiten,
Der in Damascus ist, auf diesen Tag,
Daher von nah und fern die Ritter reiten,
Geschmückt ein jeder, wie er's nur vermag.
Kaum sieht die Buhlerin den Gryph von weiten,
So zittert sie vor einem bösen Schlag:
Sie weiß, ihr Freund wird nicht die Kraft besitzen,
Um sie vor seinem Racheschwert zu schützen.

9.

Doch, wie sie ist, durchtrieben und verwegen,
Obgleich noch immer durch und durch erschreckt,
Weiß sie das Angesicht zurecht zu legen,
Daß Niemand eine Spur von Furcht entdeckt.
Sogleich fliegt sie dem alten Freund entgegen,
Nachdem sie's mit dem Buhlen ausgeheckt;
Sie heuchelt ein unendliches Entzücken,
Und läßt nicht ab, ihn an die Brust zu drücken.

10.

Und herzgewinnend zu der Liebe Zeichen
Fügt sie noch Thränen und den holden Ton
Der Rede: Für die Liebe sonder Gleichen,
Mein Herr und Freund, ist dieß ein würd'ger Lohn?

Wie? ohne dich ſoll mir ein Jahr verſtreichen?
Dir thut's nicht weh, und geht in's zweite ſchon!
Und wollt' ich länger in Erwartung ſtehen,
So hätt' ich ſchwerlich dieſen Tag geſehen.

11.

Nachdem ich lange dich erwartet, Lieber,
Aus Nicoſia's großem Hofgewühl,
Wohin du gingeſt, mich im böſen Fieber
Verlaſſend nah an meines Lebens Ziel,
Hört' ich, du ſeiſt nach Syrien hinüber,
Was mir ſo hart, ſo ſchwer zu tragen fiel,
Daß ich, nicht wiſſend wie dir nachzukommen,
Beinah das Leben ſelber mir genommen.

12.

Und ſieh, da will das Glück mich doppelt ſegnen,
Das mehr als du auf meine Wohlfahrt denkt:
Es ſendet mir den Bruder als gelegnen
Begleiter, der mich herführt ungekränkt,
Und endlich darf ich gar dir ſelbſt begegnen,
Und fühle nun mich mehr als je beſchenkt.
Zur rechten Zeit: denn wärſt du länger blieben,
Es hätte mich, mein Freund, zum Tod getrieben. —

13.

Und alſo fährt die trügeriſche Frau,
Die einem Fuchſe gleicht auf ihren Pfaden,
In ihrer Klage fort ſo fein und ſchlau,
Bis ſie auf Gryphen alles abgeladen.
Sie macht ihm weiß, daß jener ſaubre Pfau
Vom ſelben Vater habe Bein und Waden,
Und ſchien, wie ſie die Lügennetze ſpann,
Glaubwürdiger als Lucas und Johann.

14.

Er ſchmäht ſie nicht nur nicht um ihr Verbrechen,
Die Reizende, die ſchlechter iſt als ſchön,
Er will ſich nicht nur nicht an jenem rächen,
Der mit ſo derben Hörnern ihn verſehn:
Ihm gnügt es, ſich nur etwas freizuſprechen,
Um nur nicht ganz als Sünder dazuſtehn,
Und jenem beut er alle Lieb' und Ehre,
Als ob er in der That ſein Schwager wäre.

15.

Nun zieht er mit ihm gen Damascus fort,
Und läßt ſich auf dem Wege von ihm ſagen,
Daß Syriens prächtiger Beherrſcher dort
Zu einem Feſt den Hofhalt aufgeſchlagen,
Und jeder, glaub' er nun an Chriſti Wort,
Leucht' eine andre Sonne ſeinen Tagen,
Sei ſicher in und außerhalb der Stadt,
So lang das Kampfſpiel ſeine Dauer hat.

16.

Doch bin ich nicht gewillt, ſo fortzuſchreiten
An dieſer falſchen Origille Hand,
Die mit den Netzen ihrer Schlechtigkeiten
Nicht Einen nur, nein, tauſend wohl umwand,
Daß ich zu zweimal hunderttauſend Leuten,
Mehr noch als Funken im erregten Brand,
Nicht kehren ſollte, die mit Angſt und Trauern
Ringsum erfüllen die Pariſer Mauern.

17.

Ich ließ euch dort bei König Agramante.
Er glaubt' ein Stadtthor unbewacht und leer,
Daher er's mit der ganzen Macht berannte;
Doch nirgends fand er größre Gegenwehr,

Indem's der Kaiſer in Perſon bemannte,
Und ſeine beſten Helden, Berlingbier
Sammt beiden Guido's, beiden Angelinen,
Avol, Avin und Otto dort erſchienen.

18.

Wetteifernd buhlen dieſe beiden Heere
Um Karls und Agramantens Angeſicht:
Reich iſt der Lohn, noch reicher iſt die Ehre
Für die Erfüllung der gebotnen Pflicht.
Doch ernten nichts die Mohren, was an Schwere
Dem unermeßlichen Verluſt entſpricht;
Denn ihre Todten bilden einen Hügel,
Den Lebenden des tollen Muthes Spiegel.

19.

Die Unſern laſſen einen ganzen Wald
Von Pfeilen auf die Feinde niederdringen;
Das Schreien, das von beiden Seiten ſchallt,
Scheint Schrecken in den Himmel ſelbſt zu bringen.
Doch halt ein wenig, Mohr und Franke, halt!
Vom Mars der Afrikaner will ich ſingen,
Von Rodomont, dem wilden Schreckensmann,
Der mitten durch die Hauptſtadt rennt heran.

20.

Ich weiß nicht, Herr, könnt Ihr Euch noch entſinnen
Des ſichern Heiden mit dem Feldherrnſtab,
Der ſeine Mannſchaft ließ im Graben drinnen,
Dort an dem zweiten Wall, vielmehr im Grab,
Die das gefräß'ge Feuer nahm von hinnen,
Ein düſtres Schauſpiel, wie's noch keines gab!
Ich hab' erzählt, wie er, mit Einem Satze
Den Graben überſpringend, war im Platze.

21.

Kaum daß den Heiden, wild von Blick und Thaten,
Die Schuppenhaut und ſeine fremde Wehr
Den Alten und dem ſchwächern Volk verrathen,
Das müßig und neugierig ſteht umher,
Da ſchrei'n ſie auf, weiß keiner ſich zu rathen,
Man ringt die Hände, flieht die Kreuz und Queer,
Und wer noch laufen kann, der will nicht ſäumen,
Und birgt in Häuſern ſich und Tempelräumen.

22.

Doch wen'ge läßt das grimme Schwert entgehn,
Das der gewalt'ge Saracene ſchwingt.
Hier bleibt ein Fuß mit halbem Beine ſtehn,
Indeß ein Kopf dort weit vom Rumpfe ſpringt;
Hier kannſt du Einen quer durchſchnitten ſehn,
Indeß der Hieb dort bis zum Nabel dringt;
Und wo er jagt und wettert, haut und ſticht,
Er zeichnet keinen in das Angeſicht.

23.

So wie der Tiger auf Hyrkaniens Wieſen
Dem unbewehrten Vieh die Knochen bricht,
Auf jenem Berg, dem Flammengrab des Rieſen,
Der Wolf die Ziegen fordert in's Gericht,
So fährt der grimme Sarazen mit dieſen
Geſchwadern und Phalangen ſag' ich nicht,
Nein Pöbelhaufen, ſchlechten, niedern Maſſen,
Schon ungeboren würdig zu erblaſſen.

24.

Und keiner wagt in's Antlitz ihm zu blicken,
Von allen die er blutig niederlegt.
Durch jene Straße, welche nach der Brücken
Sanct Michels grad und volkreich ſich bewegt,

Rennt er, indem er alles haut in Stücken
Und mit dem blut'gen Schwert im Kreiſe ſchlägt.
Er ſchont nicht Herrn noch Diener, und nicht minder
Verfolgt er den Gerechten als den Sünder.

25.

Den Prieſter ſchützt ſein Gott nicht vor dem Eiſen,
Dem Kinde hilft nicht Unſchuld noch Vertrau'n,
Ein heitrer Blick, ein roth Geſicht verheißen
Den Jungfrau'n keine Gnade noch den Frau'n,
Und wie den Jüngling ſchlägt er auch den Greiſen,
Und läßt nicht größere Beweiſe ſchau'n
Von Muth als Grauſamkeit, blutdürſtig ſchlachtend,
Und weder Stand, Geſchlecht noch Alter achtend.

26.

Doch Menſchenblut genügt dem Argen nicht,
Ihm, aller Argen Oberhaupt und Herrn:
Er ſteckt die Häuſer an, auf Brand erpicht,
Und die entweihten Tempel nah und fern.
Es ſoll faſt jedes Haus, nach dem Bericht,
Von Holz geweſen ſein; ich glaub' es gern,
Denn heute noch könnt ihr Paris durchgehn,
Ihr werdet ſechſe finden unter zehn.

27.

Die Feuersbrunſt mit ihrem grauſen Scheine
Genügt ihm nicht, ſein Haß iſt allzugroß;
Er faßt die Häuſer an, da ſtürzen Steine
Und Trümmer in den Schutt bei jedem Stoß:
Ich kann Euch, Herr, verſichern, daß Ihr keine
Bombarde ſaht bei Padua, kein Geſchoß,
Das Mauern ſo mit ſeinem Druck zerſpellte,
Wie Rodomont mit Einem Ruck ſie fällte.

28.

Wenn nun, indeß mit Feuer und mit Schwert
Hier alles der Verruchte zittern macht,
Auch so von außen Agramant verfährt,
So endet Frankreichs Loos in dieser Schlacht.
Allein er thut es nicht, ihm ist's verwehrt
Vom Paladin, der mit der großen Macht
Aus England kommt, nach göttlichem Befehl
Geführt vom Schweigen und von Michael.

29.

Gott wollte während dieser grausen Stücke,
Die Rodomont verübt so wundersam,
Daß Clermont's Blume zu der Franken Glücke,
Reinald, mit Britten und mit Schotten kam.
Drei Meilen oberhalb schlug er die Brücke,
Worauf er seinen Weg zur Linken nahm,
Im Bogen, daß beim Sturm auf die Barbaren
Der Fluß nicht hindern möge seine Schaaren.

30.

Sechstausend Schützen hatt' er schon vorher,
Fußgänger unter Eduard's Panieren,
Dazu zweitausend Reiter oder mehr
Mit Armand, welchen Heldenkränze zieren,
Geschickt auf jenen Wegen, die zum Meer
Der Picardie in grabem Striche führen,
Durch's Thor von Sanct Martin und Sanct Denis
Als Beistand einzuziehen in Paris.

31.

Die Wagen und das übrige Gepäcke
Schickt er mit ihnen auf demselben Pfad,
Indem die Hauptmacht eine gute Strecke
Mehr oberhalb dem Fluß der Seine naht,

Mit Brücke, Schiff und Floß zu diesem Zwecke,
Denn zum Durchwaten gibt es keinen Rath.
Wie sie hinüber sind, bricht er die Brücken
Schnell ab, und läßt sein Volk in Ordnung rücken.

32.

Nachdem er einen großen Kreis am Ende
Von Herrn und Führern um sich her gemacht,
Da wo das Ufer aufsteigt vom Gelände,
So daß ihn jeder sieht und nimmt in Acht,
Spricht er: Ihr Herrn, wohl dürft ihr Herz und Hände
Zu Gott erheben, der Euch hergebracht,
Um Euch, vor allen andern Nationen,
Nach kurzem Schweiß, mit Ehr' und Ruhm zu lohnen.

33.

Ihr werdet zwei der größten Fürsten retten,
Wenn ihr die Stadt aus ihrer Noth befreit:
Erst euren König, den ihr vor den Ketten
Und vor dem Tod zu schützen schuldig seid,
Dann einen Kaiser, der in allen Stätten
Der Welt wie keiner wird gebenedeit;
Und Kön'ge, Fürsten, Herzoge mit ihnen,
Und Ritter, die von nah und fern erschienen.

34.

So werdet ihr, der einen Stadt ein Schild,
Nicht die Pariser nur zum Dank verbinden,
Die, mehr als von der eignen Noth erfüllt,
Angst, Schrecken und Bekümmerniß empfinden,
Da's ihren Weibern, ihren Kindern gilt,
Die in demselben Drangsal sich befinden,
Und ihren frommen Klosterjungfrau'n heut
Entbindung von den heil'gen Schwüren bräut;

35.

Euch, sag' ich, dieser Stadt Befreiern, werden
Nicht nur verbunden die Pariser sein,
Nein, jedes Land und jedes Volk auf Erden,
Und nicht von Nachbarn red' ich nur allein:
Die ganze Christenheit theilt die Gefährden,
Die ihre Bürger hat in diesen Reih'n,
So daß, wenn ihr die hohe That verrichtet,
Euch mehr als Frankreich ist zu Dank verpflichtet.

36.

Wer einem Bürger rettete das Leben,
Dem bot das alte Rom die Krone dar:
Was wird man euch zum würd'gen Lohn erst geben,
Den Rettern dieser ungeheuren Schaar?
Doch wird durch Feigheit, Neid dieß schöne Streben
Gehemmt, und fällt der kaiserliche Aar, —
Glaubt mir, wenn diese Mauern übergehen,
Wird Teutschland und Italien nicht bestehen;

37.

Noch irgend sonst ein Land, in allen Theilen
Der Welt, wo man zum heil'gen Kreuze schwor.
Glaubt ruhig nicht in eurem Meer zu weilen,
Und glaubt nicht, ferne sei von euch der Mohr:
Wenn aus Gibraltar, wenn er aus den Säulen
Der Herkules schon früher brach hervor,
Sich Beute zu erspähn an eurem Strande,
Was wird er thun als Meister unsrer Lande?

38.

Ja, würd' auch Ehre nichts und Vortheil wiegen,
Euch zu beseelen wider dieß Gezücht,
Uns, die wir unter Einer Kirche kriegen,
Ist solcher Beistand eine hohe Pflicht.

Daß ich den Feind euch gebe zu besiegen,
Und zwar nach kurzem Kampfe, zweifelt nicht:
Mir däucht, ihr habt mit schlechtem Volk zu schaffen,
Kraft-, muthlos, ungeübt und ohne Waffen. —

39.

So redend, in entschiednem, hellen Ton,
Mit diesen und noch andern bessern Gründen,
Ward ihm's nicht schwer, manch feurigen Baron
Und manchen kühnen Krieger zu entzünden.
Er ließ ein Roß, von selber muthig schon,
Wie man im Sprichwort sagt, den Sporn empfinden.
Als er gesprochen hatte, zog sein Heer
In guter Ordnung sacht und still einher.

40.

Er läßt das Heer geräuschlos vorwärts führen,
Nachdem er's in drei Haufen aufgestellt:
Die größte Ehre wird Zerbin's Panieren,
Der längs dem Fluß zuerst den Feind anfällt;
Den weitern Umweg hat das Heer der Iren,
Die sich im Bogen schwenken durch das Feld;
Mit Fußvolk steht und Reiterei der Britten
Der Herzog von Lancaster in der Mitten.

41.

Und wie nun alle so geordnet ziehn,
Fängt Reinald an, am Fluß hinabzureiten,
Sprengt wie ein Blitz vorüber an Zerbin,
Dem guten Herzog, und an seinen Leuten,
Und fällt dem König Oran's, dem Sobrin
Und seinen Kampfgenossen in die Seiten,
Die, eine halbe Meile von der Macht
Der Spanier, hier im Felde halten Wacht.

42.

Das Heer der Chriſten, welches in ſo treuer,
So ſichrer Leitung kam zu dieſen Reihn,
Das Schweigen und den Michael zum Steuer,
Kann's nicht ertragen, länger ſtumm zu ſein:
Laut jauchzt es auf beim erſten Blick in's Feuer,
Und gellend ſchmettern die Trompeten drein,
Und dieſer Lärm, von dem die Himmel dröhnen,
Durchdringt mit Eis das Herz der Sarazenen.

43.

Der Feldherr ſpornt ſein Roß weit vor dem Heere,
Er läßt die Schotten einen Bogenſchuß
Zurück, und kommt mit eingelegtem Speere,
Denn jeder Aufenthalt macht ihm Verdruß.
Oft kommt ein Wirbelwind, und eine ſchwere
Windsbraut folgt dieſem Boten auf dem Fuß:
So ſtürzt der Ritter vorwärts auf die Mohren,
Und der Bayard empfindet ſeine Sporen.

44.

Wie die den Paladin von Frankreich wittern,
Kommt eine böſe Ahnung über ſie:
Du ſiehſt in jeder Hand die Lanze zittern,
Den Fuß im Bügel, und am Roß das Knie.
Nur Pulian iſt nimmer zu erſchüttern,
Der ſah den Herrn von Montalban noch nie,
Und denkt nicht dran, ſo harten Stand zu finden:
Er ſprengt hervor, um mit ihm anzubinden.

45.

Anrennend bückt er ſich auf ſeine Lanze,
So daß er ſich in ſich zuſammenpreßt;
Dann ſpornt er ſeinen Renner zu dem Tanze,
Indem er vorn den Zaum ihm überläßt.

Sein Feind iſt auch nicht karg mit ſeinem Glanze,
Bereitet ſeinem Ruhm ein neues Feſt,
Und zeigt die Kunſt und Anmuth, die im Streiten
Den Sohn des Haimon, ja des Mars, begleiten.

46.

Sie gleichen ſich in wohlgezielten Streichen,
Denn jeder hat des andern Haupt berührt:
In Kunſt und Waffen ſind ſie nicht die Gleichen,
Der fällt, indeß der andre triumphirt.
Zum Heldenthum gehören beſſre Zeichen,
Als daß man zierlich ſeine Lanze führt;
Mehr noch gehört das Glück dazu, denn ſelten
Wird ohne Glück der Muth, ja niemals gelten.

47.

Der Paladin faßt ſeinen guten Speer
Und wirft auf Oran's König ſich mit Macht:
Der war in ſeinem Herzen arm und leer,
Doch reich mit Waden und Gebein bedacht.
Nicht zu den ſchlechten Stößen zählt ſich der,
Obwohl er auf den Rand des Schildes kracht;
Entſchuld'ge wer ihn nicht vermag zu loben:
Er konnt' einmal nicht weiter gehn nach oben.

48.

Der Schild bricht nicht den Stoß, der ſo getroffen,
Obgleich der Schild von Palmenholz und Stahl,
Daß der gewalt'ge Bauch war ſperrweit offen,
Woraus ſich die geringe Seele ſtahl.
Das Roß, das keine Rettung durfte hoffen,
Den lieben langen Tag, von ſeiner Qual,
Bedankt ſich bei dem Ritter ſehr im Stillen
Um des erſparten vielen Schweißes willen.

49.

Die Lanze bricht, der Ritter ſchwenkt ſein Roß
So leicht und ſo behend, als hätt' es Schwingen,
Um, wo ſich das Gedräng am dichtſten ſchloß,
Mit ungeſtümem Angriff einzudringen.
Die blutige Fusberta funkelt bloß,
Vor der, wie Glas, die Waffen all' zerſpringen.
Kein Stahl kann ihren Hieben widerſtehn,
Die in's lebend'ge Fleiſch beſtändig gehn.

50.

Wohin er hauen mag, der ſcharfe Mähder,
Iſt wenig Eiſen, wenig Stahl zu finden:
Auf Tartſchen trifft er nur, von Holz, von Leder,
Geſteppte Wämſer, vielverſchlungne Binden;
So muß er denn mit jedem Schlag, mit jeder
Bewegung ſtechen, hau'n, zerreißen, ſchinden;
Man ſchützt ſich beſſer nicht vor ſeiner Schneide,
Als vor der Sichel Gras, vorm Sturm Getreide.

51.

Schon flieht der erſte Haufen der Barbaren,
Da kommt Zerbin mit ſeinem Vortrab her
Der Ritter kommt, voraus vor ſeinen Schaaren,
Herangejagt mit eingelegtem Speer.
Die Krieger unter ſeiner Fahne fahren
So muthig auf die Feinde los, wie er:
Sie ſchienen lauter Wölfe, lauter Leuen,
Die Ziegen oder Lämmerheerden dräuen.

52.

Ein jeder gab zumal den Sporn dem Pferde,
Wie ſie genaht, und augenblicks verſchwand
Der kurze Raum, das kleine Fleckchen Erde,
Das zwiſchen beiden Völkern ſich befand.

Fürwahr, ein ſondrer Tanz! vom Schottenſchwerte
Nur fielen Wunden, von der Schottenhand,
Und nur das Heidenvolk ward aufgerieben,
Als wär' es bloß zum Tode hergetrieben.

53.

Wie Eis ſo kalt iſt jeder Sarazene,
Und jeder Chriſt wie Feuergluth ſo warm.
Der Heide glaubt, im Heer der Chriſtenſöhne
Sei jeder Arm ſo ſtark wie Reinald's Arm.
Schnell rückt Sobrin, und will nicht auf die Töne
Des Herolds warten, vor mit ſeinem Schwarm.
Der war dem erſten Haufen allerwegen
An Feldherrn, Muth und Waffen überlegen.

54.

Die Beſten noch vom Afrikaner Lande
Stehn hier, doch ſind auch dieſe nicht viel werth.
Hierauf kommt Dardinell mit ſeiner Bande,
Des Krieges ungewohnt und ſchlecht bewehrt,
Er zwar in einem feſten Stahlgewande,
Das Haupt mit einem blanken Helm beſchwert.
Ich glaube, beſſer war der vierte Haufen;
Der kam mit Iſolier zum Kampf gelaufen.

55.

Der gute Graf von Marr indeß, erfreut,
Bei dieſen hohen Thaten mitzuglänzen,
Erſchließt die Schranken ſeinen Rittern weit,
Und ladet ſie mit ſich zu Lorbeerkränzen,
Wie er den Iſolier ſieht kampfbereit
Mit ſeiner Mannſchaft von Navarra's Grenzen;
Dann kam Ariodant mit ſeiner Schaar,
Der nunmehr Herzog von Albanien war.

56.

Der Tuba heller Klang, das Paukenſchlagen
Und der Barbaren gellendes Metall,
Sammt dem Getöſe der Maſchinen, Wagen,
Der Bogen, Schleudern und Geſchütze Schall,
Mehr noch das Schlachtgeſchrei, das Stöhnen, Klagen,
Woron der Himmel bebt im Wiederhall,
Das brauſet wie der Nil, der Schreckerregend
Mit ſeinem Fall betäubt die Nachbargegend.

57.

Ein dichter Schatten wälzt ſich zu dem Himmel,
Aus beider Heere Pfeilen, rings empor.
Der Athem, Schweißdampf und das Staubgewimmel
Umwölkt die Luft mit einem dunklen Flor.
Jetzt hierhin wogt, jetzt dorthin das Getümmel,
Hier zieht man ſich zurück, dort dringt man vor;
Manch Todter deckt den Platz, wo ſeinem Degen
Vor einem Augenblick ein Feind erlegen.

58.

Es rückt ein andrer Haufen ſchnell, gleich Aaren,
Hervor, wenn einer wankt vor Müdigkeit.
Dieſſeits und jenſeits wachſen ihre Schaaren,
Hier kommen Reiter, Fußvolk dort zum Streit.
Die Erde, die den Sturm der Schlacht erfahren,
Vertauſcht ihr Grün mit einem blut'gen Kleid,
Und da wo blau' und gelbe Blumen ſchienen,
Liegt Mann und Roß getödtet über ihnen.

59.

Der Schottenprinz verſucht die jungen Schwingen,
Wie keiner ſeines Alters ſie verſucht:
Die Heiden, die ihn hageldicht umringen,
Schlägt er auf's Haupt und jagt ſie in die Flucht.

Ariodant zeigt seinen Edelingen
Von seiner Tugend manche schöne Frucht,
Und hält ein fürchterliches Aehrenlesen
Bei den Castiliern und den Navarresen.

60.

Chelind und Mosk, des todten Aragonen,
Des Calabrun Bastarde, Muthentbrannt,
Ein Mann, bei welchem Kraft und Kühnheit wohnen,
Calamidor von Barcelon genannt,
Die trachten alle drei nach Siegeskronen,
Verlassen ihr Panier und ihren Stand,
Zerbinen zu erlegen in dem Streite,
Und schnell durchbohrt ist seines Rosses Seite.

61.

Es stürzt, indem drei Lanzen es durchstechen,
Allein Zerbin ist auf mit einem Sprung,
Und zögert nicht, an ihnen sich zu rächen
Ob seines guten Rosses Mißhandlung:
Dem Nächsten, der sich mehr schon will erfrechen,
Dem Mosk, der unbesonnen war und jung,
Traf er die Seite mit behendem Schwerte,
So daß er kalt und bleich den Sattel leerte.

62.

Wie sich Chelind den Bruder sieht genommen,
Stürzt er sich mit dem Roß auf den Zerbin,
Und droht ihm einen Streich, von Wuth entglommen;
Der zieht das Roß am Zaum zu Boden hin;
Von dorten denkts nicht wieder aufzukommen,
Stellt nicht auf Heu noch Hafer mehr den Sinn,
Da es Zerbin mit solcher Kraft geschlagen,
Daß Roß und Herr todt auf dem Platze lagen.

63.

Als diesen Streich Calamidor erblickte,
Wandt' er zur Flucht die Zügel alsobald,
Doch einen Hieb zum Schädelspalten schickte
Zerbin ihm nach, rief: Halt, Verräther, halt!
Der Hieb fiel nicht dahin, wohin er zückte,
Doch ist er nicht gar weit davon gepralit:
Ihn selbst erreicht' er nicht, doch seinem Pferde
Traf er das Kreuz, und streckt' es todt zur Erde.

64.

Er ließ es, während er zur Flucht sich wandte
Auf allen Vieren, doch die Flucht mißlang,
Indem der Graf von Mar ihn überrannte,
Der just dorthin gerieth im wilden Drang.
Lurcan begab sich mit Ariodante
Dahin, wo den Zerbin der Feind umrang,
Und andre Herrn und Grafen sind erschienen,
Ein neues Roß zu schaffen für Zerbinen.

65.

Im Kreise führt Ariodant den Degen,
Margan und Artalie empfinden ihn;
Doch mehr noch wird die Kraft in seinen Schlägen
Von Etearch und Casimir beschrie'n:
Denn diese sind dem Heldenschwert erlegen,
Indeß verwundet jene beiden fliehn.
Lurcan entfaltet seine ganze Stärke
Gewitterähnlich in dem Todeswerke.

66.

Glaubt nicht, o Herr, daß auf der Ebne Bahnen
Das Treffen kleiner als am Flusse sei:
Nicht lange vorwärts läßt das Heer sich mahnen,
Das mit Lancaster's Herzog zieht herbei.

Der macht den Angriff auf die span'schen Fahnen,
Und unentschieden schwankt die Metzelei;
Feldherrn, Fußvolk und Reiter sind behende,
Diesseits und jenseits brauchen sie die Hände.

67.

Die Herzoge von York und Gloster schreiten,
Fieramont und Oldrad, dem Heer voran,
Richard, Graf Warwick, ist an ihrer Seiten,
Und Heinrich Clarence, der verwegne Mann,
Mit Matalist und Follicon zu streiten,
Mit Baricond und ihrem Heeresbann.
Almeria und Granadá dienen jenen,
Und Bariconden muß Majorca fröhnen.

68.

Ein Weilchen schwankt das Glück für beide Heere,
Und Niemand sieht voraus, wohin sich's schlägt.
Sie weichen und sie kehren, wie die Aehre,
Wenn leicht der Mainwind eine Saat bewegt,
Und wie der Strand geschlagen wird vom Meere,
Das kommt und geht, und sich beständig regt:
So spielt das Glück und will sich nicht entscheiden,
Da wendet es sich endlich von den Heiden.

69.

Der Herzog Gloster macht den Matalist
Mit einem Stoß auf einmal unberitten;
Die rechte Schulter wird zur selben Frist
Dem Follicon von Fieramont durchschnitten,
Und beide Mohren endigen den Zwist,
Und geben als Gefangne zu den Britten;
Und Bariconden schlägt zur selben Stunde
Der Herzog Clarence eine Todeswunde.

70.

Nun sind die Heiden so in Furcht gebracht,
Nun ist das Heer der Gläubigen so kühn,
Daß jene nichts mehr können als die Schlacht
Verloren geben und zersplittert fliehn,
Und diese, Feld gewinnend, sie mit Macht
Verfolgen, drängen, immer vorwärts ziehn;
Wenn keine Hülfe jetzt die Schlacht erneute,
Verloren war das Feld auf dieser Seite.

71.

Doch Ferragu, der unterdessen nicht
Sich allzuweit entfernte von Marsilen,
Wie nun das Heer vor seinem Angesicht
In Trümmer ging und seine Banner fielen,
Jagt er dahin wo man am stärksten ficht,
Und kommt noch eben recht, um mitzuspielen,
Und um den Tod Olympio's zu schau'n,
Der mit gespaltnem Haupte deckt die Au'n.

72.

Das war ein Jüngling, der mit süßem Singen,
Vom Ton begleitet der gewundnen Laute,
Jedwedes Herz sich rühmte zu durchdringen,
Das härteste, das niemals aufgethaute.
Wohl ihm, wenn er so rühmlichem Gelingen
Genügsam all' sein Lebensglück vertraute,
Dem Bogen feind, dem Schild, dem Schwert, der Lanze,
Woran er stirbt in seiner Jugend Glanze.

73.

Wie Ferragu den Knaben fallen sieht,
Den er von ganzem Herzen liebt' und schätzte,
Fühlt er die Brust von wildrem Schmerz durchglüht,
Als ihn der Tod von Tausenden verletzte;

Daher er gegen seinen Mörder zieht,
Dem er mit einem Hieb den Helm zersetzte
Und Stirn und Augen und Gesicht durchhieb
Bis auf die Brust, daß er am Boden blieb.

74.

Er schwingt das Schwert im Kreis, und säumt nicht lange,
Indem er Helm und Harnisch rings durchschlägt;
Dem zeichnet er die Stirn, und dem die Wange,
Dort ist ein Kopf und dort ein Arm zersägt,
Und Blut und Leben flieht im Ueberschwange;
Worauf der Kampf an jenem Ort sich legt,
Und die erschrocknen, die gemeinen Haufen
Zersprengt in wirrer Flucht von hinnen laufen.

75.

In's Treffen kommt der König Agramant,
Auf Mord erpicht und einen Heldenschlag,
Und mit ihm Baliverz und Farurant,
Auch Prusion, Soridan und Bambirag
Nebst so viel tausend Leuten, ungenannt
Und Einem Grab geweiht auf diesen Tag:
Man zählte leichter jedes einzle Blatt,
Wenn Baum und Strauch der Herbst entblättert hat.

76.

Ein großes Volk ließ Agramant marschiren
Vom Sturm der Mauer weg, zu Roß und Fuß;
Von Fez der König soll die Truppe führen,
Die hinten sich um's Lager wenden muß,
Um dort zu treffen auf das Heer der Iren,
Das eben jetzt erschien in Einem Schuß;
Es kam nach manchem Umweg, weitem Bogen
Zum Angriff auf die Zelte hergezogen.

77.

Der Fürſt von Fez gehorcht in aller Schnelle,
Denn Zögern hätte viel Gefahr gebracht.
Indeſſen ſammelt Agramant zur Stelle
Sein Heer, und theilt's und führt es in die Schlacht.
Es geht dem Fluſſe zu, an deſſen Welle
Sein Kommen ſcheint am Nöthigſten gemacht;
Auch war von dort ein Bote von Sobrinen,
Der ihn um Beiſtand bitten ließ, erſchienen.

78.

Er führt mehr als die Hälfte ſeiner Schaaren
In Einem Zug, und von dem wilden Schrei'n
Erfaßt ein Schreck die Schotten bei den Haaren,
Sie laſſen ihre Ehr' und ihre Reih'n.
Zerbin, Lurcan, Ariodante waren
Mit dieſer Wuth im Kampfe ganz allein;
Zerbin, zu Fuße, wär' wohl umgekommen,
Wenn's Reinald nicht noch zeitig wahrgenommen.

79.

Inzwiſchen hat der Paladin den Mohren
Wohl hundert Banner in die Flucht gejagt;
Da kommt die ſchlimme Nachricht ihm zu Ohren,
Daß in die Feinde ſich Zerbin gewagt;
Er ſei zu Fuß, allein, umringt, verloren,
Und ſeine Schaaren fliehn von ihm verzagt.
Er ſchwenkt ſein Roß, ſpäht nach dem Heer der Schotten,
Und ſprengt ergrimmt zu ihren flücht'gen Rotten.

80.

Wo er die Schotten fliehen ſieht in Haſt,
Kommt er und ruft: Was muß ich nicht erblicken?
Wo wollt ihr hin? ſeid ihr ſo ſchlecht und laſt
Das Feld ſo ſchlechtem Volk und kehrt den Rücken?

Ist dieß die Beute, die ihr heute faßt,
Womit ihr eure Kirchen werdet schmücken?
O Lob, o Ruhm, daß eurem Königssohn,
Verlassen und zu Fuß, die Feinde drohn!

81.

Ein Knecht muß ihm die schwere Lanze geben;
Er sieht den König Alvarachiens nahn,
Den Prusion, und gleich ist er daneben
Und wirft ihn todt vom Sattel auf den Plan,
Nimmt Agricalt und Bambirag das Leben,
Mit hartem Stoß trifft er den Soridan,
Und hätt' ihn, wie die andern, todt gestochen,
Wär' nicht im Stoß der Speer entzwei gebrochen.

82.

Wie ihm die Lanze bricht, zieht er Fusberten
Und haut auf den von Stella, Serpentin;
Gefeite Waffen trug er, doch zur Erden
Wirft ihn der schwere Streich ohnmächtig hin.
So muß ein schöner Raum denn endlich werden
Um den bedrängten, muthigen Zerbin,
Der unverwehrt sich auf ein Roß kann schwingen,
Von denen die mit leerem Sattel gingen.

83.

Ein Glück, daß er so zeitig aufgestiegen;
That er's nicht jetzt, er that es nimmermehr,
Denn im Geleit des Agramante fliegen
Sobrin, Balastro, Dardinell daher;
Doch er, zur rechten Zeit auf's Roß gestiegen,
Schlägt ringsum mit der Klinge, voll und schwer,
Schickt den und jenen zu der Hölle Gründen,
Um von dem heut'gen Leben zu verkünden.

84.

Der gute Reinald, welchem dran gelegen,
Stets die Gefährlichsten vom Roß zu ziehn,
Schwingt gegen König Agramant den Degen,
Der ihm zu stolz und allzu tapfer schien;
— Auch war er mehr als Tausende verwegen —
Drum stürzt er sich mit dem Bayard auf ihn,
Und schlägt zugleich und wirft ihn von der Seiten,
Daß rücklings Mann und Roß zu Boden gleiten.

85.

Indessen Haß und Grimm und Wuth hier außen
Sich Wunden schlagen in der wilden Schlacht,
Kann jener Rodomont Paris durchbrausen,
Der alles mordet und den Brand entfacht.
Karl, bei den Thoren, läßt ihn ruhig hausen,
Dem Niemand die Verwüstung kund gemacht,
Und der die Britten, die mit Armand kommen
Und Eduard, so eben aufgenommen.

86.

Da kam ein Knappe, bleich im Angesichte,
Der aus der Brust kaum Athem holen kann:
Ach, Herr, ach! rief er, eh' er die Geschichte
Vernehmlich zu verkündigen begann:
Heut wird das röm'sche Reich, heut wird's zunichte,
Heut sieht uns Christus mit dem Rücken an!
Der Teufel ist herabgehagelt heute,
Um zu verderben Stadt und Land und Leute!

87.

Ja, Satan, denn kein andrer kann es sein,
Verheert und stürzt die unglückse'ge Stadt.
Sieh hin, schon zehrt an ganzen Häuserreih'n
Die Rauchumhüllte Flamme, nimmer satt;

Und horch, wie zu dem Himmel ſchlägt das Schrei'n,
Und glaube was dein Knecht geſprochen hat.
Ein Einziger verheert mit Brand und Schwert
Die ſchöne Stadt, und Niemand der ihm wehrt! —

88.

Wie einer, der den Feuerlärm vernommen
Und heil'ger Glocken wiederholten Ton:
Das Feuer iſt ſchon überall entglommen,
Er ſieht es erſt, und es erreicht ihn ſchon:
So König Karl, wie der Bericht gekommen,
Wie er vernimmt und ſieht den neuen Hohn;
Er nimmt den Kern von ſeinen beſten Degen,
Und eilt dem Lärm und dem Geſchrei entgegen.

89.

Er nimmt von ſeinen Rittern und Soldaten
Die beſten mit ſich, eine große Schaar;
Zum Markte, wo der Heide hingerathen,
Weht ſein Panier, zum Orte der Gefahr.
Er hört den Lärm, und nimmt der Gräuelthaten
Furchtbare Spur, zerſtreute Glieder, wahr.
Genug! zu einer andern Stunde kehre,
Wer gerne lauſchen mag der ſchönen Mähre.

---

## Siebenzehnter Geſang.

1.

Gott der gerechte, wenn wir's arg begannen,
Der ſeiner Langmuth übt die Strenge gleich,
Wenn wir der Sünde Bogen überſpannen
Weit über ſeine Huld, gibt oft das Reich

Grausamen Ungeheuern und Tyrannen,
Gibt ihnen Kraft und Witz zum schlimmsten Streich.
Er schuf den Sulla, Marius, und gab Kronen
Dem tollen Cajus und den zwei Neronen;

2.

So wie dem letzten von den Antoninen
Und dem Domitian; er hob vom Koth
Des Volks zum Kaiserthrone Maximinen,
Und Thebens Kreon ward durch ihn Despot;
Er gab Mezenz dem Volk der Agilinen,
Den Mörder, der den Boden färbte roth,
Und gab Italien, in spätern Zeiten,
Lombarden, Gothen, Hunnen zum Erbeuten.

3.

Was sag' ich noch von Attila? dem frechen
Ezzelin von Roman? und von der Zahl
Der andern, für unzählige Verbrechen
Von Gott gesandt zu unsrer Pein und Qual?
Nicht nur von alten Tagen läßt sich sprechen,
Auch heute zeigt manch klares Wundenmal,
Wie Gott uns schlechten, uns unnützen Heerden
Schnaubende Wölfe ließ zu Hirten werden.

4.

Sie, denen ihre Gier nicht scheint zu reichen,
Ihr Bauch zu schmal für so viel Fleisch zu sein;
Drum laden sie aus transalpin'schen Reichen
Noch hungrigere Wölfe zu sich ein.
Bei Cannä, an der Trebia die Leichen,
Am Thrasimen das bleichende Gebein,
Sind kaum beim Anblick jener Au'n zu schätzen,
Die Adda, Mella, Ronco, Tarro netzen.

5.

Gott gibt es zu, daß wir jetzt Strafe leiden
Durch Völker, die wohl schlechter sind als wir,
Da wir gesündigt, schändlich wie die Heiden,
Zu zählen nicht, nicht zu vergeben schier.
Einst werden wir an ihrem Land uns weiden,
Wenn wir gebessert sind, und ihre Gier
Und ihre Sünden sich so weit erstrecken,
Daß sie der ew'gen Güte Zorn erwecken.

6.

Wohl war durch ihren Frevel einst und Hohn
Der Gottheit Stirn getrübt, die heitre, reine:
Drum hausten Mohr und Türke dort zum Lohn
Mit Mord und Raub und Nothzucht im Vereine;
Doch mehr als jeder andre Jammer drohn
Die Thaten Rodomont's im Feuerscheine.
Ich sagte, daß die Nachricht Karl empfing
Und nach dem Markt, ihn zu bestehen, ging.

7.

Er findet unterwegs sein Volk zerhauen,
Paläste, Tempel brennend und zerstört.
Ein großer Theil der Stadt ist öd, voll Grauen,
Noch nie ward solche Gräuelthat erhört
Wohin? will keiner seinen Schaden schauen?
Wohin, erschrocknes Volk, flieht ihr bethört?
Wird eine Stadt euch, eine Zuflucht bleiben,
Wenn ihr so schnöd euch laßt aus dieser treiben?

8.

Ein Einz'ger, der sich hier gefangen findet,
Wo keine Flucht ist, in der Mauern Bann,
Er sollt' entgehn, indeß ihr müßig stündet?
Euch alle schlagen, dieser eine Mann? —

So ruft der Kaiser aus, von Zorn entzündet,
Der diese Schande nicht ertragen kann,
Und kommt, und sieht an seiner Hofburg Thoren
Sein Volk erbärmlich sterben durch den Mohren.

9.

Der größte Theil des Volkes aus der Stadt
Hat Hülfesuchend diesen Ort erklommen:
Er ist versehn mit Mauern, hoch und glatt,
Und allem, was bei langem Streit mag frommen.
Der Heide, toll vor Zorn und Hochmuth, hat
Den ganzen Platz für sich allein genommen;
Die eine Hand schwingt, trotzend aller Welt,
Das Schwert, indeß den Brand die andre hält.

10.

Der königlichen Burg erhabne Pforten
Erschüttert' er, daß alles dröhnt' und klang,
Indeß der Franke von den höchsten Orten
Thurmspitzen, Mauerzinnen niederschwang;
Auf Dach und Mauer achtet keiner dorten,
Und Holz und Steine gehn denselben Gang,
Goldbalken, Quader, Säulen, von den Alten,
Dem Vater und dem Ahn, so hoch gehalten.

11.

Am Thor steht Rodomont im Waffenprangen,
Von blankem Stahle Haupt und Leib umbräut,
Wie, aus der finstern Kluft hervorgegangen,
Ein Drache glänzend seine Haut erneut,
Der, rein vom Schmutz, ein neu Gewand empfangen
Und neuer Jugend, neuer Kraft sich freut;
Drei Zungen blitzen und die Augen glühen,
Und alle Thiere, wo er naht, entfliehen.

12.

Nicht Pfeile, Schleudern, Balken, Steine, Zinnen
Und was ſonſt auf den Heiden niederfällt,
Nichts hemmt ihn in dem blutigen Beginnen,
Wie er das Thor zerhaut, zerſprengt, zerſpellt.
Schon klafft durch ihn ein großes Fenſter drinnen,
Wodurch er ſieht und ſich vor Augen ſtellt
Den Schaaren, die mit todesblaſſen Mienen,
Den Raum erfüllend, in dem Hof erſchienen.

13.

Von gellendem Geſchrei und Weiberklagen
Dröhnen die Hallen des geräumigen Bau's:
Bedrängte Frau'n, die an die Brüſte ſchlagen,
Durchirren bleich und jammervoll das Haus,
Umarmen Thür' und Ehebett voll Zagen,
Die bald verfallen ſind dem wilden Graus.
In ſolchen Nöthen muß die Hofburg zittern,
Als Karl zu Hülfe kommt mit ſeinen Rittern.

14.

Karl ſprach, zu jener tapfern Schaar gewandt,
Auf die er ſtets in Nöthen rechnen konnte:
Seid ihr es nicht, die gegen Agolant
Mir beigeſtanden dort in Aſpramonte?
Iſt eure Kraft ſo ſchwach und eure Hand,
Nachdem ihr ihn erſchlugt, Trojan, Almonte
Und Tauſende, daß ihr vor Einem jetzt,
Von gleichem Blut und Namen, euch entſetzt?

15.

Was ſollt' ich euren Muth in dieſer Stunde
Geringer ſehen, als zu jener Friſt?
Zeigt eure Tapferkeit vor dieſem Hunde,
Vor dieſem Hunde, der die Menſchen frißt!

Ein edles Herz scheut nicht die Todeswunde:
Früh oder spät, wenn er nur ehrlich ist!
Doch wo ihr seid, da kann ich mich nicht trügen;
Ich zweifle nicht! ihr ließt mich immer siegen. —

16.

Bei diesen Worten senkt er seine Lanze,
Und wirft sich jählings mit dem Roß auf ihn;
Zu gleicher Zeit kommt Ogier zum Tanze,
Und Naims, und Olivier, der Paladin,
Mit jenem untrennbaren Heldenkranze,
Mit Otto, Berlinghier, Avol, Avin;
Und alle treffen, wie sie auf ihn reiten,
Den Rodomont auf Brust und Stirn und Seiten.

17.

Doch Herr, bei Gott! jetzt mag's zur Gnüge sein,
Vom Zorn zu reden und vom Tod zu singen;
Und lassen wir den Heiden nun allein
Sein schrecklich Werk, so wild als kühn, vollbringen.
Zeit ist's, uns umzusehn nach jenen Drei'n,
Die mit einander nach Damascus gingen,
Nach Gryph und Origillen, die ich ließ,
Nebst jenem Buhlen, der ihr Bruder hieß.

18.

Fern von Jerusalem sechs Tagereisen,
Wird bei den Städten in dem Morgenland,
Die schön und völkerreich und mächtig heißen,
Damascus in dem ersten Rang genannt.
Sie liegt in einer Au, fruchtbar zu preisen,
Und hold im Lenz wie in des Sommers Brand.
Die ersten Strahlen geben von Auroren
Durch einen nahen Hügel ihr verloren.

19.

Zwei klare Flüsse, wie Krystall, ergießen
Sich in verschiednen Bächen durch die Stadt:
Unzähl'ge Gärten sind's, die sie durchfließen,
In welchen nimmer Blüthe fehlt noch Blatt.
Auch sagt man, daß sich Mühlen treiben ließen,
So ist die Au von duft'gen Wassern satt;
Auch fühlt, wer jene Straßen wird durchgehen,
Den Wohlgeruch aus allen Häusern wehen.

20.

Die große Straße ist belegt mit langen
Teppichen, heiter, bunt und mannigfalt,
Der Boden und die Häuserwände prangen
Mit duft'gem Kraut und Zweigen aus dem Wald,
Und alle Thüren, alle Fenster hangen
Mit Tüchern und Tapeten überwallt;
Der reichste Schmuck ist in den schönen Frauen,
In ihren Kleidern, ihrem Putz zu schauen.

21.

Und innerhalb der Thore herrscht die Freude:
Dort wirst du angenehmen Tanz gewahr,
Hier führt man, in dem reichlichsten Geschmeide,
Der schönsten Renner auserlesne Schaar;
Doch beut der Hof die erste Augenweide
Von Herrn, Baronen und Vasallen dar,
Sammt allem, was aus Indiens Wundersälen
Von Perlen kommt, von Gold und von Juwelen.

22.

Gryph mit den Seinen sah bei jedem Schritte
Behaglich hier und dort bald das bald dieß;
Da hielten sie auf eines Ritters Bitte,
Der sie vor seine Wohnung reiten hieß,

Aus Höflichkeit und nach der Landesſitte
Die Gäſte nirgends Mangel leiden ließ,
Und als ſie ſich gebadet hatten, ihnen
Ein köſtlich Nachtmahl bot mit heitern Mienen.

23.

Dann ſagt er von dem König Norandin,
Der Damaſcener und der Syrer Herrn,
Der jeden, dem die goldnen Sporn verliehn,
Er ſei im Land geboren oder fern,
Auf morgen lade, bei des Tags Erglühn,
Im Kampfſpiel zu erproben ſeinen Stern,
Sie könnten ihren Muth, ohn' erſt zu reiſen,
Wenn er dem Ausſehn gliche, hier beweiſen.

24.

Obgleich nun Gryph nicht dieſerhalb gekommen,
So war er bei der Ladung doch bereit;
Denn allerdings mag es dem Ritter frommen,
Den Muth zu zeigen nach Gelegenheit.
Dann, weil er gern des Feſtes Grund vernommen,
Fragt er, ob's jährlich ſei von alter Zeit,
Ob dieſen Brauch der König erſt geſchaffen,
Um ſeine Ritterſchaft zu ſehn in Waffen.

25.

Das ſchöne Feſt, verſetzt der Ritter, fällt
Je auf des vierten Mondes erſten Tag;
Das erſte iſt's von allen, die man hält,
Da man vor dieſem keins zu feiern pflag.
Es iſt dem Tag zu Ehren angeſtellt,
An dem der König einem ſchweren Schlag
Entging, nachdem er, halb in Todesnacht,
In Noth und Leid vier Monde zugebracht.

26.

Doch, daß Ihr alles gründlich ſollt erfahren,
War unſer König, Norandin genannt,
Mit heißer Herzensgluth ſeit vielen Jahren
Für Cyperns reizend Königskind entbrannt;
Und als ſie endlich nun vereinigt waren,
Und ſie, als Weib, ihm bot die ſchöne Hand,
Zog er mit ihr, mit Rittern und mit Frauen,
Auf gradem Weg zurück in Syriens Gauen.

27.

Doch als wir uns vom Port mit günſt'gen Winden
In das Karpath'ſche, ſchlimme Meer gewagt,
Da ließ ſich ein ſo heft'ger Sturm empfinden,
Daß ſelbſt der alte Schiffer ward verzagt.
Drei Tag' und Nächte ward das Fahrzeug in den
Ergrimmten Wogen kreuz und quer gejagt,
Da grüßt, durchnäßt, ermattet, uns am Ende,
An Bach und Hügel reich, ein ſchön Gelände.

28.

Nun werden gleich die Zelte aufgeſchlagen,
Die Bäume rings verhangen, froh und friſch;
Hier macht man Feuer, bringt den Küchenwagen,
Und auf den Teppich ſtellt man dort den Tiſch.
Indeſſen geht der König, um zu jagen,
Zum nahen Thal, in's heimlichſte Gebüſch,
Ob er auf Hirſche, Rehe ſtoßen möchte,
Und ſeinen Bogen tragen ihm zwei Knechte.

29.

So ſitzen wir behaglich um das Feuer,
Und warten auf des Herren Wiederkehr;
Da ſehn wir plötzlich, wie das Ungeheuer,
Der Oger, auf uns zurennt längs dem Meer.

Behüt' Euch Gott, Herr, vor dem Abenteuer,
Den Oger je zu sehn von ungefähr!
Denn besser ist's, man hat von ihm vernommen,
Als ihm so nah, daß man ihn sieht, zu kommen.

30.

Nicht dienen kann ich Euch, wie lang er sei,
Ob seiner unverhältnißmäß'gen Dicke.
Anstatt der beiden Augen sitzen zwei
Schwammfarb'ge Knorpel, jeder in der Lücke.
Er kam, wie ich gesagt, am Strand herbei,
Als ob ein Berg auf uns herüber rücke.
Die Nas' ist lang, die Zähne Hauern gleich,
Die Brust an Schmutz und eklem Geifer reich.

31.

Er läuft daher, und hat die Schnauze stehen,
So wie der Hund, der in der Fährte springt.
Mit bleichem Antlitz, wie wir ihn erspähen,
Entfliehen wir wohin die Furcht uns bringt.
Uns tröstet's wenig, daß wir blind ihn sehen,
Da ihm durch bloßes Schnoppern mehr gelingt
Als andern Wesen Nas' und Augen frommen,
Und ohne Schwingen war nicht zu entkommen.

32.

Wir fliehen da und dort wie Feuerflammen,
Doch wehe, windsschnell ist er hinterdrein,
Und aus der Zahl von vierzig Leuten schwammen
Gerettet nach dem Schiffe zehn allein.
Die einen rafft er untern Arm zusammen,
In Schooß und Busen steckt er andre ein,
Noch andre läßt er in dem weiten Ranzen,
Nach Hirtenart, an seiner Seite tanzen.

33.

Das Unthier trägt uns fort zu seiner Höhle,
Die er am Meer in einem Felsen hat.
Von Marmor sind die weiten Felsensäle,
Und weißer als ein unbeschrieben Blatt.
Dort wohnte seine Frau, die arme Seele,
Den Kummer im Gesicht und lebenssatt,
Und Jungfrau'n waren viel bei ihr und Frauen,
Schön oder häßlich, jung und alt, zu schauen.

34.

Nah bei der Höhle, seinem eignen Herde,
Fast auf dem Gipfel von dem höchsten Joch,
War eine zweite Kluft für seine Heerde,
So groß wie jene, ja fast größer noch,
Ein unzählbares Heer, das ohne Fährde
Im Sommer wie im Winter mit ihm kroch;
Er trieb sie aus und ein, wie's ihm gelegen,
Doch war es mehr der Unterhaltung wegen.

35.

Das Menschenfleisch, das schien er mehr zu lieben,
Und eilt', eh' er zur Höhle kam, den Spaß
An drei von unsern Leutchen auszuüben,
Die er verzehrte, ja, lebendig fraß.
Er ging zum Stall, ein Felsstück wegzuschieben,
Verschloß uns in dem düsteren Gelaß
Und führte seine Heerde fort zum Grasen,
Indeß beschäftigt, die Schalmei zu blasen.

36.

Inzwischen findet unser Herr, entsetzt,
Den schweren Schlag bei seiner Wiederkehr;
Denn stumm und todt ist's in der Runde jetzt,
Die Lauben, Hütten und die Zelte leer.

Er kann's nicht denken, wer ihn so verletzt,
Und eilt in großer Angst hinab an's Meer;
Da sieht er, wie sein Schiffsvolk an dem Strand
Die Anker lichtet und die Segel spannt.

37.

Sobald sie ihn an's Ufer sehen kommen,
So halten sie und senden ihm den Nachen;
Doch nicht so bald hat Norandin vernommen,
Die Opfer seien in des Ogers Rachen,
Als er sogleich beschließt, von Muth entglommen,
Wo er auch sei, nach ihm sich aufzumachen.
Lucina schmerzt ihn so, daß er will sterben,
Wenn er sie nicht errettet vom Verderben.

38.

Wo er die frische Spur im Sand erblickt,
Da folgt er ihr mit unabläß'gem Schritte,
So schnell als ihn die Wuth der Liebe schickt,
Bis er zur Kluft kommt in der Felsen Mitte,
Wo, von der schauerlichsten Angst durchzückt,
Wir immer harren auf des Ogers Tritte.
Ein jedes Knistern droht uns, das wir hören,
Er werde hungrig zu uns wiederkehren.

39.

Nun führt das Glück den König so gelegen,
Daß just die Frau allein zu Hause war.
Wie sie ihn sieht: Flieh! ruft sie ihm entgegen:
Unsel'ger, flieh! der Oger nimmt dich wahr. —
Er mag mich schonen, tödten, meinetwegen!
Spricht er: mein Elend bleibt unwandelbar.
Sehnsucht, bei meinem Weibe zu erblassen,
Nicht Irrthum hat den Weg mich gehen lassen.

40.

Dann fährt er fort und frägt sie aus nach ihnen,
Die an dem Strand der Oger aufgerafft;
Vor allen aber frägt er nach Lucinen,
Ob sie ermordet sei, ob noch in Haft:
Die Frau getröstet ihn mit güt'gen Mienen,
Sie lebe noch, zwar in Gefangenschaft,
Auch dürf' er sicher auf ihr Leben bauen:
Denn niemals, sagt sie, ißt der Oger Frauen.

41.

Du kannst's aus meinem eignen Dasein schließen,
Und aller Frauen, die hier bei mir sind:
Nie that er Böses weder mir noch diesen,
Wofern nur keine seiner Haft entrinnt.
Wenn eine fliehen will, die muß es büßen,
Ihr wird er nimmer wieder gut gesinnt,
Er gräbt sie lebend ein, schlägt sie in Bande,
Stellt sie auch nackt der Sonne bloß im Sande.

42.

Als er hieher getragen deine Schaaren,
Ließ er beisammen Männer noch und Frau'n,
Und warf sie durcheinander, wie sie waren,
In diese Höhle; was er nicht kann schau'n,
Wird ihm die Nase sicher offenbaren:
Den Frauen braucht nicht vor dem Tod zu grau'n.
Ein Mann kann seinen letzten Willen machen:
Vier, sechse gehn ihm täglich durch den Rachen.

43.

Von hier sie wegzubringen, weiß ich dir
Kein Mittel, aber ruhig kannst du gehen:
Sie ist in Sicherheit, wie alle wir,
Sie wird nicht besser und nicht schlechter stehen.

Doch geh mit Gott, mein Sohn, geh fort von hier!
Spürt dich der Oger, iſt's um dich geſchehen.
So wie er kommt, durchſchnüffelt er das Haus,
Und wittert jedes Weſen, bis zur Maus. —

44.

Der König ſpricht, er wolle nicht von hinnen,
Eh er geſehn Lucinens Angeſicht;
Sein Leben mög' in ihrem Arm verrinnen,
Eh als verſchmachten fern von ſeinem Licht.
Wie nun die Frau erfahren, ſein Beginnen
Sei felſenfeſt, und ſie verhindr' es nicht,
Sinnt ſie auf Rath nach einer neuen Weiſe
Mit aller Schlauheit und mit allem Fleiße.

45.

Geſchlachtet lagen ihr zu allen Zeiten
Viel Schafe, Böcke, Ziegen da, zum Schmaus
Für ſie und ihre Frau'n, und von den Häuten
War mehr als eine Wand bedeckt im Haus:
Sie ſucht ihm Fett, den Anſchlag zu bereiten,
Von eines großen Bocks Gedärmen aus;
Mit dieſem muß er ſich die Glieder reiben
Und den natürlichen Geruch vertreiben.

46.

Und als er den Geruch zu haben ſchien,
Den garſt'ge Stinkeböcke ſtets bewieſen,
Eilt ſie, die raube Haut ihm anzuziehn,
Die groß genug iſt, ganz ihn zu umſchließen;
In dieſer ſondern Larve bringt ſie ihn,
Wobei er kriechen muß auf Händ' und Füßen,
Zu jener Kluft, wo unter ſchwerem Steine
Das Antlitz ſchmachtete, das ſchöne, reine.

47.

Der Fürſt gehorcht und ſtellt ſich an die Schwelle
Der räuberiſchen, vielgeliebten Gruft,
Um mit dem Vieh zu kommen in die Ställe,
Und wartet bis zum Abend vor der Kluft.
Am Abend hört er, wie die Pfeife helle
Das Vieh von ſeinen feuchten Kräutern ruft;
Sie kommen blökend zu der Kluft gelaufen,
Und blaſend folgt der wilde Hirt dem Haufen.

48.

Nun denkt euch, ob ein Schreck ſein Herz durchzückt,
Wie er den Oger hört, wie er ſogar
Das grauſe, ſcheußliche Geſicht erblickt,
Das zu der Höhle kommt mit ſeiner Schaar.
Doch Lieb iſt's, die die Angſt von hinnen ſchickt;
Seht nun, ob falſch ob ächt ſein Feuer war!
Der Oger kommt, und hebt den großen Stein,
Und Norandin ſchlüpft mit dem Vieh hinein.

49.

Dann ſteigt der Oger auch zu uns hernieder,
Doch ſchließt er erſt den Ausgang über ſich;
Er ſchnuffelt rings, und holt zwei unſrer Brüder,
Die er verſpeiſen will, der Wütherich.
Gedenk' ich jener grauſen Zähne wieder,
So kommt ein kalter Angſtſchweiß über mich.
Der König wirft, ſo wie er fortgegangen,
Sein Bocksfell ab, die Gattin zu umfangen.

50.

Allein ſtatt Freud' und Troſt in ihrem herben
Geſchick, fühlt ſie nun Kummer und Verdruß:
Sie ſieht ihn hier, wo, ohne ſie vom Sterben
Zu retten, er unrettbar ſterben muß.

Mir war es, sagt sie, mitten im Verderben,
Herr, immer noch ein tröstlicher Genuß,
Daß ich dich durft' in unsrer Zahl vermissen,
Als uns der Oger aus dem Zelt gerissen.

51.

Und war mir auch des Todes grause Nähe
Ein bittres, kaum erträgliches Gebot,
So galt mein Schmerz doch meinem eignen Wehe,
Dem allgemeinen, wie es jedem droht.
Doch jetzt, ob's vor, ob es nach mir geschehe,
Schmerzt mich dein Loos mehr als der eigne Tod. —
So fährt sie fort und seufzt mit heiß'rer Klage
Um Norandin's als um die eignen Tage.

52.

Hoffnung, sprach er, gebot mir herzuschleichen,
Dich und die andern alle zu befrei'n;
Und kann ich's nicht, eh will ich auch erbleichen,
Als ohne dich blind, meine Sonne, sein.
Wie ich gekommen bin, kann ich entweichen,
Ihr andern alle könnt' es hinterdrein,
Wenn ihr, wie ich, den Ekel könnt bezähmen,
Den Duft des schnöden Thieres anzunehmen.

53.

Dem Oger lehrt er uns die Nase drehen,
Wie's ihn die Frau des Ungeheuers lehrte,
Auch in die Häute schlüpfen beim Entgehen,
Wenn er zu tasten mit der Hand begehrte.
Und wie nun dieß ein jeder eingesehen,
So schlachten wir von Böcken aus der Heerde
So viel für unsre Zahl uns nöthig dünken,
Und zwar die ältsten, die am meisten stinken.

54.

Wir ſalbten mit dem reichen Fett uns ſchnelle
Von den Gedärmen, wie er uns befahl,
Und hüllten uns in ihre ſtrupp'gen Felle.
Indeß verließ der Tag den goldnen Saal;
Da kam zurück zu unſrer düſtern Zelle
Der Schäfer mit dem erſten Sonnenſtrahl.
Sein klangvoll Rohr beſeelten muntre Lieder,
Und riefen aus dem Stall die Heerde wieder.

55.

Er hält die Hand an's Loch, als einen Zaun,
Daß wir nicht ſollen mit dem Vieh entfliehen,
Und wem er kann in Haar und Wolle krau'n,
Den läßt er ungehindert fürbaß ziehen.
Und ſo, in Fellen, flohn die Herrn und Frau'n
Auf wunderſamem Weg und unbeſchrieen,
Und keinem war des Ogers Naſe gram,
Bis endlich, herzbeklemmt, Lucina kam.

56.

Sei's daß ſie's ſchlechter mit dem Salben machte
Als wir, aus Ekel vor dem ſchnöden Vieh,
Sei es, daß ſie zu langſam ging und ſachte
Für jenes Thier, das ihr die Rolle lieh,
Sei es, als ſeine Hand der Oger brachte
An ihren Leib, daß ſie vor Schrecken ſchrie,
Sei's, daß die Locken frei am Halſe lagen:
Sie ward ertappt, ich weiß kaum wie? zu ſagen.

57.

Wir hatten ſo mit uns zu thun, daß wir
Von andrer Treiben gar nichts wollten wiſſen.
Ich ſah mich um beim Schrei'n, und ſah wie ihr
Das Ungeheuer ſchon die Haut entriſſen,

Und ſie zurückſchleppt zu der finſtern Thür;
Wir andern kriechen zu, ſo lang wir müſſen;
Der Schäfer führt uns mit der Heerde fort,
Den Hügeln zu, an einen ſchönen Ort.

58.

Hier warten wir, bis auf den kühlen Matten
Dem Schlafe ſich der Oger überläßt.
Der läuft an's Meer, der ſucht der Berge Schatten,
Der Fürſt nur bleibt zurück, getreu und feſt;
Die Liebe zu der Gattin ſpornt den Gatten,
Daß er zurück will zu dem Felſenneſt
Und bis zum Tode nicht von dannen gehen,
Wenn er nicht kann befreit die Liebſte ſehen.

59.

Wie er vorhin beim Ausgang zugeſehen,
Wie ſie allein erfaßt ward im Gewühle,
Da wählt' er ſchon, verwirrt von ſeinen Wehen,
Des Ogers Rachen ſich zu ſeinem Ziele.
Er lief und ſah die Schnauze offen ſtehen,
Und war faſt ſchon ergriffen von der Mühle,
Die Hoffnung nur erhielt ihn bei der Heerde,
Daß er die Arme noch befreien werde.

60.

Als nun der Oger Nachts die Heerde trieb
Zur Kluft, und wir Entflohne nicht erſchienen,
Und er gewahrte, daß er broblos blieb,
Da rief er, als die Schuldige, Lucinen:
Am Felſen, war die Strafe, die er ſchrieb,
Soll ſie in Ketten ſchmachten nach Verdienen.
Der König ſieht die Noth, in die er ſie
Gebracht, und zehrt ſich ab, und ſtirbt doch nie.

61.

Am Morgen und am Abend kann der Arme
Sie ſehen, wie ſie klagt und weint um ihn,
Wenn er vorbeigeht mit dem Ziegenſchwarme,
Er mag in's Feld, er mag zum Stalle ziehn.
Sie winkt ihm flehend und im tiefſten Harme,
Er möge doch um Gotteswillen fliehn;
Denn von Gefahr umrungen iſt ſein Leben,
Und doch kann er ihr keine Hülfe geben.

62.

Des Ogers Weib auch ſucht ihn zu erweichen,
Und fleht, er möge gehn, doch hilft es nicht.
Er will nicht ohne ſeine Gattin weichen,
Und feſter ſtets beharrt er in der Pflicht.
Lang dauert dieſe Knechtſchaft ohne Gleichen,
In welche Lieb' und Mitleid ihn verflicht,
Bis endlich ſich am Felſen blicken laſſen
Der Sohn des Agrican zuſammt Gradaſſen.

63.

Und es gelang durch ihre kühne Hand,
Der ſchönen Fürſtin Feſſeln zu zerſchlagen
— Das Glück war größer zwar als ihr Verſtand* —
Und eilig ſie an's Meer hinabzutragen,
Woſelbſt ihr Vater ſie empfing am Strand;
Und dieß geſchah des Morgens, vor dem Tagen;
Der König war beim Wiederkäuen noch
Zuſammt dem andern Vieh im Felſenloch.

64.

Doch als der Tag erſchloß die goldnen Pforten,
Und er erfuhr, Lucina ſei davon,
— Des Ogers Weib erzählt' ihm, wie es dorten
Ergangen war — rief er zu Gottes Thron

* Ironiſche Anſpielung auf Bojardo.

Voll Dank, und bat mit flehentlichen Worten,
Da ſie aus ſolchem Elend nun entflohn,
Sie ſo zu führen, daß durch Waffen, Schätze,
Durch Flehn er ſie in Freiheit wieder ſetze.

65.

Voll Freude geht er mit der andern Heerde
Plattnaſigen Viehs auf die begrünten Au'n,
Und wartet, bis im Schatten auf der Erde
Entſchlafen iſt das Ungethüm zu ſchau'n.
Den ganzen Tag und Abend, ohne Fährde,
Läuft er, und, ſicher vor des Ogers Klau'n,
Steigt er zu Schiff an Satalia's Strande,
Und iſt drei Monde jetzt in ſeinem Lande.

66.

In Rhodus, Cypern und in jedem Theile
Egyptens, Afrika's und der Türkei
Ließ er erforſchen wo Lucina weile,
Doch Kunde kam vorgeſtern erſt herbei.
Vorgeſtern meldet' ihm ſein Schwäb'r in Eile,
Daß ſie bei ihm zu Nicoſia ſei,
Nachdem ein Wind, der ihm ſeit vielen Tagen
Sich feindlich anließ, endlich umgeſchlagen.

67.

Voll Freuden über dieſe gute Mähr
Bereitet Norandin das reiche Feſt,
Das er hinfort, je bei der Wiederkehr
Des vierten Monats wieder feiern läßt,
Zum Angedenken jener Zeit, wo er
Vier Monde lang, und ſtinkend wie die Peſt,
Im Fell des Ogers Heerden war geſellt,
Und der Befreiung, die auf morgen fällt.

68.

Theils selbst hab' ich gesehn was ich euch sagte,
Theils aus des besten Zeugen Mund gehört,
Des Königs, der sich manche Wochen plagte,
Bis sich in Lust zuletzt sein Leid verkehrt;
Und wer es anders Euch zu pfeifen wagte,
Dem sagt Ihr nur, er sei nicht recht belehrt. —
So ward dem Gryph vom Edelmann verkündet,
Worauf die hohe Festlichkeit sich gründet.

69.

Ein großer Theil der Nacht verfloß in diesen
Gesprächen unsern Rittern wie ein Nu:
Daß er in Lieb' und Treu sich groß bewiesen,
Gestehn sie Norandinen freudig zu.
Die Gäste gehn, wie sie das Mahl beschließen,
In einem freundlichen Gemach zur Ruh,
Und stehen auf, erweckt an einem schönen
Und heitern Morgen von des Festes Tönen.

70.

Nun kommt Trompeten-, Paukenton heran,
Und heißt die Stadt zum großen Platze wallen,
Und als die Rosse nun und Wagen nahn,
Und von Geschrei die Straßen wiederhallen,
Legt Gryph sein leuchtendes Gewaffen an;
Das ist eins von den seltensten Metallen,
Denn undurchdringlich ist es und gefeit,
Und von der weißen Fee, die's ihm geweiht.

71.

Als sein Geselle rüstet sich und reitet
Der Antiochier, feig wie keiner war.
Der Wirth hat ihnen Lanzen zubereitet
Und starke Stangen reicht er ihnen dar;

Worauf er ſelber ſie zum Platz geleitet,
Mit ſeiner Sippſchaft nicht unedler Schaar,
Und auch von Knappen läßt er ſie umringen,
Zu Fuß und Roß, geſchickt zu ſolchen Dingen.

72.

Sie ſtellen auf die Seite ſich der Scene,
Und ſetzen ſich dem Blick des Volks nicht aus,
Und hübſch zu ſehn, wie Martis wackre Söhne
Zu eins, zu zwei'n und dreien ziehn zum Strauß.
Dort einer bringt ſein Glück vor ſeine Schöne,
Sein Leid in einem bunten Farbenſtrauß,
Der zeigt am Helm, auf dem bemalten Schilde,
Ob ungelind ihm Amor iſt, ob milde.

73.

Zu jener Zeit bedienten ſich die Syrer
Der Waffentracht, die in Europa galt;
Bei ihnen übte wohl das Beiſpiel ihrer
Nachbarn, der Franken, einige Gewalt,
Damals noch jener heil'gen Gau'n Regierer,
Wo der allmächt'ge Gott im Fleiſch gewallt,
Die jetzt die elend ſtolzen Chriſtenmächte
Schmachvoll geſchenkt dem bündiſchen Geſchlechte.

74.

Da wo ſie ſenken ſollten ihre Lanze,
Das Reich des heil'gen Glaubens zu vermehren,
Verwunden ſie ſich ſelbſt im wilden Tanze,
Um noch das bischen Glauben zu zerſtören.
Du Volk der Spanier, hör' mich, und du Franze,
Hinweg von hier, und Schweizer, laß dir wehren,
Und Teutſche, ſucht euch würdigere Beute:
Was ihr hier ſucht, iſt ſchon auf Chriſti Seite.

75.

Ihr wollt die Allerchriſtlichſten, nicht minder
Wollt ihr katholiſch ſein, und ſeid's genannt:
Weswegen denn erſchlagt ihr Chriſti Kinder?
Weswegen raubt ihr ihnen Gut und Land?
Was nehmt ihr nicht Jeruſalem dem Sünder,
Dem Renegaten, der es euch entwandt?
Und warum haust im herrlichſten Bezirke
Der Welt und in Byzanz der ſchnödde Türke?

76.

Haſt du nicht, Spanien, Afrika zur Seiten,
Das mehr dich als Italien hat gekränkt?
Doch haſt du, Noth der Armen zu bereiten,
Von jenem ſchönen Vorſatz abgelenkt.
Und du, o Abgrund aller Scheußlichkeiten,
Italien, biſt in trunknen Schlaf verſenkt,
Und grämſt dich nicht, daß du die Magd von Horden,
Die deine Sklaven waren, biſt geworden.

77.

Treibt, Schweizer, dich die Furcht vor'm Hungertode
Aus deinen Löchern in die Lombardei,
Gehſt du in unſrem ſchönen Land nach Brode,
Suchſt du den Tod, der dein Erlöſer ſei?
Der Türk' iſt nah mit ſeinen Schätzen: rode
Ihn aus, mach' Griechenland zum mindſten frei.
So kannſt du vor dem Hunger dich bewahren,
Wo nicht, mit größrem Ruhm gen Himmel fahren.

78.

Was dir, iſt deinem Nachbar auch zu ſagen,
Dem Teutſchen. Noch ſind jene Schätze dort,
Die Konſtantin aus Rom dahin getragen;
Das Beſte trug, das andre ſchenkt' er fort.

Paktolus, Hermus, die den Goldſand tragen,
Mygdonien, Lydien ſind von dieſem Ort,
Und jenes Land, berühmt in den Geſchichten,
Nicht allzu fern, um dich dahin zu richten.

79.

Du, groſser Leo, der auf ſeinem Rücken
Die ſchwere Laſt der Himmelsſchlüſſel trägt,
Laß nicht Italien ganz vom Schlummer drücken,
In deſſen Locken du die Hand gelegt.
Gott wollte dieſen Hirtenſtab dir ſchicken,
Hat dir den ſtolzen Namen aufgeprägt,
Damit du brülleſt, deine Arme reckeſt,
Und ſo die Wölfe von der Heerde ſchreckeſt.

80.

Wie doch ein Wort das andre geben kann!
Wohin gerieth ich denn von meinen Pfaden?
Doch bin ich hoffentlich ſo ſchlimm nicht dran,
Daß ich nicht wieder fände meinen Faden.
Die Syrerwaffen, ſagt' ich, ſehn ſich an,
Als kämen ſie aus Frankreichs Waffenladen,
So daß gar ſchön geſchmückt der Kampfplatz war
Von der geharn'ſchten und behelmten Schaar.

81.

Die ſchönen Frauen ſtreuen vom Balkone
Den Rittern roth und gelbe Blumen hin,
Indeſſen die bei der Trompeten Tone
Die Roſſe tummeln und nach Beifall glühn.
Ob ihm die Reitkunſt gut, ob übel lohne,
Ein jeder will die Augen auf ſich ziehn:
Mit Ruhm und Preis belohnt wird dieſer Fechter,
Und jener mit Geſchrei und mit Gelächter.

82.

Und eine Rüstung war gesetzt zum Preise,
Die man dem König kurz zuvor verehrt;
Ein Kaufmann fand sie just auf seiner Reise,
Der aus Armenien zurückgekehrt.
Ein Oberkleid, gewebt mit feinstem Fleiße,
Ward von dem König noch dazu gewährt,
Mit Perlen reich geschmückt, Gold und Juwelen,
Und wohl den größten Schätzen beizuzählen.

83.

Würd' erst der König diese Waffen kennen,
So schätzt' er sie vor jeder andern Wehr,
Und nimmer würd' er sie dem Sieger gönnen,
Obgleich kein Fürst freigeb'ger ist als er.
Lang würd' es dauern, euch den Mann zu nennen,
Der sie verachtet und verschmäht so sehr,
Daß er sie auf der Straße ließ, zur Beute
Jedwedem, der hin oder wieder reite.

84.

Ich hab' euch dieß für später zugedacht.
Jetzt hört von Gryph, der, wie er dort erschienen,
Schon mehr als eine Lanze fand zerkracht
Und manchen Hieb gefallen von den Kühnen.
Acht Ritter hatten einen Bund gemacht,
Die treusten, liebsten, die dem König dienen,
Jünglinge, rüstig und geübt im Strauß,
Und Ritter oder doch von edlem Haus.

85.

Und in den Schranken, die den Platz umhegen,
Stand jeder einzeln, aller Welt ein Ziel,
Erst mit der Lanze, dann mit Keul' und Degen,
So lang's dem König zuzusehn gefiel;

Und sie bedienten sich mit guten Schlägen.
Mit Einem Wort, sie übten hier im Spiel,
Was Feinde, kämpfend auf den Tod, verüben;
Nur trennte sie der König nach Belieben.

86.

Der Antiochier, ohne viel Verstand,
— Der Schurke nannte sich Martan den Feigen —
Als wär' ihm, weil er sich bei Gryph befand,
Auch dessen Kraft und Rittertugend eigen,
Nahm kecklich in den Schranken seinen Stand,
Und hielt zur Seite wartend, sich zu zeigen,
Bis daß ein wilder Kampf zu Ende war,
Den eben jetzt begann ein Ritterpaar.

87.

Der Ritter von Seleucia, von denen,
Die sich verbunden zu der Kampfespflicht,
Trifft den Ombrun, so daß er fällt mit Stöhnen,
Mit einem Stoße mitten in's Gesicht.
Er stirbt: das Mitleid weiht ihm seine Thränen,
Denn einen bessern Ritter gab es nicht,
Und keinen, der geschmückt mit feinern Sitten,
Im ganzen Land, von allen unbestritten.

88.

Martan erschrak bei diesem ersten Stücke,
Und fürchtete das gleiche Loos zu ziehn;
Ihm kam die vorige Natur zurücke,
Und er gedachte schleunig zu entfliehn.
Gryph sieht dabei in diesem Augenblicke,
Sieht's, und auf jede Weise treibt er ihn
Nach einem Ritter, der sich just will regen,
Wie man den Köter heßt dem Wolf entgegen;

89.

Der zehn und zwanzig Schritte, wenn's nun gilt,
Ihm naht, dann ſtehen bleibt, und bellend ſteht,
Wie er die Zähne fletſcht, ſo grimmig wild,
Und ſchrecklich Feuer aus den Augen ſprüht.
Hier wo der Platz von Fürſten iſt erfüllt
Und ſo viel edlem, tapfrem Volk, hier zieht
Der furchtſame Martan ſich aus dem Streite
Und wendet Zaum und Kopf zur rechten Seite.

90.

Noch war die Schuld dem Roſſe beizulegen,
Wer ihn losſprechen wollte von der Schmach;
Doch hielt er dann ſo ſchlecht ſich mit dem Degen,
Daß wohl kein Demoſthen die Rede ſprach.
Er fürchtete ſich ſo vor allen Schlägen,
Als wär' Papier, nicht Stahl ſein Schirm und Dach.
Am Ende bricht er durch die Reihen fliehend,
Der ganzen Schaar Gelächter nach ſich ziehend.

91.

Ein Händeklatſchen, Lachen, Jauchzen, Brüllen
Des ganzen Pöbels iſt des Helden Lohn;
Wie ein begoſſner Hund macht ſich im Stillen
Martan behend in ſein Quartier davon.
Gryph bleibt zurück mit höchſtem Widerwillen,
Wie ſelbſt beſchmutzt von dieſem Schimpf und Hohn,
Und möchte lieber in dem Feuer ſitzen,
Als hier an dem verwünſchten Orte ſchwitzen.

92.

Er brennt im Herzen, glüht im Angeſicht,
Als wäre dieſe ganze Schande ſein;
Denn man erwartet und iſt ganz erpicht,
Ein Seitenſtück zu ſehn, gleich groß und fein.

Sein Muth muß heller ſtrahlen als das Licht,
Das Eine leuchtet ihm jetzt deutlich ein:
Nur einen Zoll breit mag er ſich vergeſſen,
Das Vorurtheil wird's gleich nach Ellen meſſen.

93.

Er hat die Lanze ſchon am Schenkel liegen,
Er, trefflich in der Waffenkunſt beſtellt;
Er läßt das Roß verhängten Zügels fliegen;
Die Lanze, die er etwas höher hält,
Trifft auf das Härteſte, gewohnt zu ſiegen,
Den Ritter von Sidonien, und er fällt.
Und jeder hebt ſich ſtaunend auf den Zehen,
Weil man gehofft das Gegentheil zu ſehen.

94.

Gryph wendet ſich, denſelben Speer zu zücken,
Den er noch feſt und wohlerhalten ſchwingt,
Bis er beim Stoß, zerſplittert zu drei Stücken,
Am Schild des Herrn von Lodicea ſpringt.
Drei, viermal will der fallen: auf dem Rücken
Des Pferdes liegt er ausgeſtreckt, doch ringt
Er endlich ſich empor, und zieht den Degen,
Und ſchwenkt ſein Roß und eilt dem Feind entgegen.

95.

Gryph, wie er ſah, daß er im Sattel blieb
Und ihn der harte Stoß nicht warf vom Pferd,
Denkt: was er nicht der Lanze that zulieb,
Erlangt mit fünf, ſechs Hieben wohl das Schwert;
Und auf die Schläfe führt er einen Hieb,
Der blitzſchnell wie vom Himmel niederfährt,
Dem einer und noch einer ſich geſellt,
Bis er betäubt iſt und zu Boden fällt.

96.

Zwei Brüder aus Ayamia, in Gefährden
Und Kampf ſtets Meiſter, ſtehen auf dem Sand,
Corimb und Thyrſis, und die beiden werden
Von Olivier's Erzeugtem übermannt.
Der eine fällt vom Lanzenſtoß zur Erden,
Und an den andern wird das Schwert verwandt.
Und alle müſſen ſchon ſich überzeugen,
Ihm ſei des Kampfes Preis ſo gut wie eigen.

97.

Jetzt aber tritt der tapfre Salintern,
Der Großvezier und Marſchall, in die Schranken:
Er herrſcht, der erſte Diener ſeines Herrn,
Im Reich, ein Mann, vor dem die Feinde wanken.
Der ſah den fremden Krieger gar nicht gern,
Der heut den Preis gewinnen ſoll, den Franken:
Er nahm den Speer und rannte gegen Gryph,
Den er mit lautem Drohn zum Kampfe rief.

98.

Der gibt ihm gleich Beſcheid und dämpft die Hitze
Mit einem Speer, den er aus zehn erkor:
Er zielt auf's Schild, daß dem kein Irrthum nütze,
Und bahnt durch Schild, Harniſch und Bruſt ein Thor.
Durch Ripp' und Rippe dringt die grimme Spitze
Und ragt wohl handbreit aus dem Rücken vor.
Der Stoß war jedem lieb, nur nicht dem König:
Er war ein Geizhals, und man liebt' ihn wenig.

99.

Nun wirft er zwei, die von Damaskus waren,
Zu Boden, den Carmond und Hermophil:
Der führt die Krieger, die den Herrn bewahren,
Und ſeine Seemacht folgt des andern Kiel.

Der eine ließ sogleich den Sattel fahren
Beim ersten Stoß, und auf den andern fiel
Sein schlechtes Roß, das beim Zusammenschlagen
Des Gegners mächt'gen Stoß nicht konnt' ertragen.

100.

Der Ritter von Seleucia kam, der letzte,
Der beste Krieger jener Acht, zum Stoß:
Zu jener Kraft, ob der ihn jeder schätzte,
War er gar wohl versehn mit Wehr und Roß.
Ein jeder von den beiden Gegner setzte
Die Lanze an, wo das Visier sich schloß,
Doch führte Gryph den bessern Stoß von beiden,
Zur Linken macht' er bügellos den Heiden.

101.

Man wirft die Splitter weg, und muthentbrannt
Trifft man zusammen mit dem nackten Degen.
Da fällt ein Hieb von Gryph's gewalt'ger Hand,
Vor dem ein Ambos hätte splittern mögen.
Des Heiden Schild thut keinen Widerstand,
Der unter tausenden ihm war gelegen.
Und war der Harnisch doppelt nicht und fein,
So drang der Stoß noch in den Schenkel ein.

102.

Der von Seleucia traf von seiner Seite
Den Gryph zugleich auf das Visier so schwer,
Daß er's zersplittert auf den Boden streute,
Wenn nicht gefeit die ganze Rüstung wär'.
Der Heide hat nur Zeitverlust vom Streite,
So hart ist überall des Gegners Wehr;
Er fühlt, daß Gryph die Rüstung ihm zerhaue
An manchem Ort; dem geht kein Streich in's Blaue.

103.

Ein jeder konnte sehn, wie sehr im Schache
Der Ritter von Seleucia sich befand,
Und schlimm verloren wäre seine Sache,
Wenn Norandin ihm nicht zur Seite stand.
Der König gibt Befehl an seine Wache,
Zu löschen dieses Kampfes wilden Brand.
Gewaltsam trennte man die beiden Streiter,
Und alles Volk war ob des Ausgangs heiter.

104.

Die Achte, die's mit aller Welt aufnahmen,
Und die geworfen dieser eine Held,
Die machten sich, die Hinkenden und Lahmen,
Gar schlecht vollbrachter Sachen aus dem Feld.
Die andern, die sie zu bestehen kamen,
Die bleiben stehen, wie sie sich gestellt,
Ohn' allen Kampf, da Gryph allein vollbrachte,
Was sie zusammen wollten gegen Achte.

105.

So konnte dieses Fest nicht lange währen,
In einer kleinen Stunde war's vorbei;
Doch will der König, um die Lust zu mehren,
Daß es verlängert bis zum Abend sei;
Er steigt herab, und läßt den Kampfplatz leeren,
Und theilt nunmehr die große Schaar in Zwei;
Als sie gepaart nach Blut und Ahnenproben,
Ward das Turnier von Neuem angehoben.

106.

In seine Wohnung war inzwischen Gryph
Zurückgekehrt, von Zorn und Wuth durchdrungen:
Die Schmach des Kampfgenossen schmerzt ihn tief,
Mehr als die Ehr' ihn freut, die er errungen.

Martan, um sich zu reinigen, berief
Auf manches sich mit seiner Lügenzungen,
Wobei die Metze; trügrisch und verschmitzt,
Den Schelm nach besten Kräften unterstützt.

107.

Ob's nun der Jüngling glaubte oder nicht,
Er schwieg und nahm die Sache für geschehen;
Ihm schien es jetzt der Klugheit erste Pflicht,
Ganz heimlich und ganz still davonzugehen;
Aus Furcht, bekäm' das Volk ihn zu Gesicht,
So möcht' um den Martan ein Lärm entstehen:
Und also ritten sie, der Spiele satt,
Durch Nebengassen leise vor die Stadt.

108.

Ob Gryph nun, ob sein Roß die Last empfunden
Der Mattheit, ob ihn zwang des Schlafs Gewalt,
Genug, sie ritten kaum zwei volle Stunden,
Da macht' er an dem ersten Wirthshaus Halt.
Gleich hatt' er sich die Rüstung losgebunden,
Und ausgezäumt die Renner alsobald;
Dann legt' er die ermüdeten Gebeine
In einer Kammer nieder, nackt, alleine.

109.

Kaum war sein Haupt auf's Kissen hingesunken,
Da schlossen von der Kraft des Schlummerthau's
Sich seine Augen, so umwölkt und trunken,
Als jemals schliefen Dachs und Haselmaus.
Indeß ergötzten die zwei gift'gen Unken
In einem Garten sich, nah bei dem Haus,
Wo sie den seltsamsten Betrug ersannen,
Den jemals eines Menschen Sinne spannen.

110.

Gryph's Wehr, Gewand und Roß an sich zu reißen,
Das war es, was der Bösewicht beschloß,
Und als den Ritter sich bei Hof zu weisen,
Dem heut im Kampfe solch ein Lorbeer sproß.
Gedacht, gethan! er stahl dem Freund mit leisen
Diebskniffen aus dem Stall sein milchweiß Roß,
Und eilte, Rock und Schild und Helm und Waffen,
Die ganze Rittertracht ihm wegzuraffen.

111.

Mit seinen Knappen und der Dame wendet
Er sich zum Platz zurück, der noch belebt,
Und kommt just an, wie sich das Kampfspiel endet,
Und sich kein Speer, kein Degen mehr erhebt.
Schon ward nach jenem Ritter ausgesendet,
Auf dessen Helm die weiße Feder schwebt,
Der weiße Kleider hat und einen Schimmel; —
Sein Name blieb verschwiegen im Getümmel.

112.

Und jener nun mit fremdem Fell behangen,
Wie einst der Esel in der Löwenhaut,
Geht zu dem König, als der Ruf ergangen,
Den er erwartet und vorhergeschaut.
Der Fürst steht auf, ihn freundlich zu empfangen,
Küßt ihn und setzt ihn neben sich vertraut;
Ihm gnügt's nicht, ihn zu preisen und zu ehren,
Er will, daß jeder seinen Ruhm soll hören.

113.

Und man verkündet bei Trompetentone
Ihn als den Sieger in dem heut'gen Strauß.
Laut ruft der Herold rings durch die Balkone
Den Namen des unwürd'gen Feiglings aus.

Der König nimmt ihn, zum besondern Lohne,
Zu Pferd an seiner Seite mit nach Haus,
Und überhäuft ihn so mit Gunst und Gnaden,
Als hätt' er Herkules, ja Mars geladen.

114.

Er gibt ihm schönes, prächtiges Quartier
Bei Hof, und ehrt mit ihm auch Origillen:
Die ersten Edelknaben dienen ihr
Und seine Ritter sind ihr all zu Willen.
Genug jetzt, und zu Gryphen kehren wir,
Dem keine Sorgen das Gemüth erfüllen
Ob irgend eines Feinds, und kein Verdacht,
Und der mit Abends Anbruch erst erwacht.

115.

Wie er erwacht bei vorgerückten Stunden
Und dies bemerkt, so geht er schnell dahin,
Wo sich der falsche Schwager erst befunden,
Und mit dem andern Troß die Lügnerin.
Die Leute, Waffen, Kleider sind verschwunden,
Ihm fährt's wie eine Ahnung durch den Sinn;
Da macht die Rüstung ihm die Augen helle,
Die sein Gefährte ließ an ihrer Stelle.

116.

Nun kommt der Wirth und sagt, daß sein Genosse
Schon längst, mit jener weißen Tracht bewehrt,
Zusammt der Frau und mit dem Rest vom Trosse
Eilfertig nach der Stadt zurückgekehrt.
Da merkt er nach und nach die Gaukelposse,
Mit welcher Amor ihn bis heut bethört,
Und sieht mit großem Leid auf diese Weise,
Es sei ihr Buhle, den sie Bruder heiße.

117.

Nun schilt er sich vergebens: der Bericht
Des Pilgers, wußt' er doch, war nicht erlogen,
Und glaubte doch dem heuchelnden Gesicht
Des Weibs, das ihn schon tausendmal betrogen.
Da er sich rächen konnte, that er's nicht,
Jetzt will er's, da der Feind sich ihm entzogen;
Auch zwingt sein Fehler ihn — ach, allzuschwer! —
Noch zu des Niederträcht'gen Roß und Wehr.

118.

Wohl besser ging' er nackt und ohne Waffen,
Als in dem Harnisch, dessen Schmach ihn drückt,
Als Helm und Schild des Buben aufzuraffen,
Aus deren Spiegel Hohn und Schande blickt.
Ihm hat der Wunsch, die Metze und den Laffen
Zu fah'n, die Zügel der Vernunft entrückt,
Und so gelangt er nach der Stadt, als eben
Der Tag noch eine Stunde hat zu leben.

119.

Hart an dem Thore, welches Gryph betreten,
Zur linken Seite, liegt ein glänzend Schloß,
Das nicht nur stark und fest in Kriegesnöthen,
Das reich an Zimmern ist, gar schön und groß.
Der König, den von seinen Herrn und Räthen
Und hohen Frau'n ein edler Kreis umschloß,
Saß hier in einem angenehmen Saale
Beim prächt'gen, königlichen, frohen Mahle.

120.

Die Mauern von Damascus überragte
Die hohe Festung und der schöne Saal,
Von wo das Aug' in weite Fernen jagte
Und Ebnen sah und Straßen ohne Zahl.

Wie unser Gryph sich nun zum Thore wagte,
In seiner Wehr, von Schimpf und Feigheit fahl,
Zog er, nicht eben sehr zu seinem Glücke,
Auf sich des Königs und des Hofes Blicke.

121.

Für den gehalten, der er mußte scheinen,
Macht er die Frau'n und Ritter hochergetzt.
Martan, der schnöde Wicht, den man als einen
Günstling zunächst am Könige gesetzt,
Saß neben jener Frau, der würd'gen Seinen;
Mit heitrer Miene will der König jetzt
Von beiden wissen, wer der Feigling wäre,
Der so vergessen könnte seiner Ehre,

122.

Daß er an diesen Ort mit solcher Stirn
Rücklehrte nach so großer Schmach und Schande.
Er sprach zu ihm: Das will mir nicht zu Hirn,
Daß Ihr, ein solcher Meister auf dem Sande,
Den Freund habt, der von Nadel stammt und Zwirn,
Den feigsten Wicht im ganzen Morgenlande.
Vielleicht daß Ihr es nur um deshalb thut,
Durch's Gegentheil zu heben Euren Muth.

123.

Doch schwör' ich bei den ew'gen Göttern droben,
Wenn mir's um Euch nicht wär', mein werther Gast,
Sollt' er den öffentlichen Schimpf erproben,
Der, eingeführt, für Seinesgleichen paßt,
Und fest in sein Gedächtniß wär's gewoben,
Wie mir von je die Feigheit war verhaßt.
Er wisse, kommt er straflos von der Stelle,
So dankt er's Euch, als Euer Reis'geselle. —

124.

Und jener, ein Gefäß für alle Sünden,
Spricht: Hoher Herr, er ist, ich weiß nicht wer.
Der Zufall ließ mich auf dem Weg ihn finden,
Als ich von Antiochien kam hieher.
Sein Aussehn schien mir einen zu verkünden,
Der meiner Reis'gesellschaft würdig wär'.
Auch hab' ich nichts vernommen noch gesehen
Von ihm, als was heut', schlimm genug, geschehen;

125.

Und was mir so mißfiel, mit Einem Wort,
Daß ich zum Lohn, wie er sich aufgeführt,
Fast einen Spaß gemacht, auf den sofort
Er nimmer hätte Speer noch Schwert berührt.
Nur Ehrfurcht hielt mich, wie sie diesem Ort,
Und wie sie Ew. Majestät gebührt.
Ihm aber biet' es keinen Vortheil dar,
Daß er zwei Tage mein Geselle war.

126.

Ich selber fühle mich befleckt davon,
Und ewig wird's mich in der Seele kränken,
Wenn Ihr, der edlen Ritterschaft zum Hohn,
Ihm unversehrt die Freiheit würdet schenken,
Weit besser, und für mich ein größrer Lohn,
Wenn Ihr ihn laßt an eine Zinne denken;
Das ist ein fürstlich löblicher Beschluß,
Worin sich jeder Feige spiegeln muß. —

127.

Nicht braucht Martan zu winken seiner Frechen,
Sie stimmt von selbst in seinen Vorschlag ein.
Ich finde, sagt der König, sein Verbrechen
Nicht so, daß er des Todes sollte sein;

Ich will ihm ein gebührend Urtheil sprechen:
Er soll dem Volke blos das Fest erneu'n. —
Sodann berief er einen der Vasallen
Und gab ihm den Befehl, der ihm gefallen.

128.

Sogleich beeilte sich der Edelmann,
Mit vielem Volk zum Stadtthor hinzurücken;
In tiefstem Schweigen stellt' er sich sodann
Und wartete, bis Gryph sich ließ erblicken;
Er fiel den Ritter unversehens an
Und fing ihn sicher zwischen beiden Brücken;
Dann hielt er ihn in einem dunklen Saal
Mit Schimpf und Hohn bis zu dem Morgenstrahl.

129.

Kaum läßt die Sonne ihre goldnen Locken
Dem Schooß der alten Nährerin entragen,
Spinnt um die Alpengipfel Purpurrocken
Und schickt sich an, die Schatten zu verjagen,
Als sich Martan, der Schuft, gar sehr erschrocken,
Gryph möcht' am Ende keck die Sache sagen,
Den wahren Schuld'gen nennend und beschämend,
Von hinnen macht, den schnellsten Abschied nehmend.

130.

Er weiß den Bitten klüglich auszulenken
Des Königs, der ihn zu dem Schauspiel lädt,
Und so erkenntlich ist, ihn mit Geschenken
Zu ehren für den Nichtsieg, der ihn bläht,
Ja, gar mit einem Freibrief zu bedenken,
Worin sein Name hochgepriesen steht.
Mög' er denn ziehn! ich kann euch fest versprechen,
Sein harrt der würd'ge Lohn für sein Verbrechen.

131.

Grypb ward geschleppt, mit großem Schimpf und Spotte,
Zum Platz, sobald er voll von Pöbel war;
In einem schlechten Wams ward er der Rotte
Gezeigt, des Helmes und des Panzers bar.
Und, gleich als führten sie ihn zum Schaffotte,
Saß er auf einem hoben Karren gar,
An dem zwei Kühe langsam, langsam zogen,
Von langem Hunger schwach und ausgesogen.

132.

Dem schnöden Fuhrwerk zum Geleite geben
Schamlose Vetteln, unehrbare Metzen,
Die wechselsweis den Fuhrmannsdienst versehen,
Und alle sich mit Schimpfen an ihm letzen.
Die Knaben sind's, die außer garst'gem Schmähen,
Gemeinem, in die größte Noth ihn setzen,
Da sie mit Steinen auf den Tod ihn plagten,
Wenn's ihnen nicht die Klügern untersagten.

133.

Die Waffen, die ihm diese ganze Noth
Zuwegebringen, die ihn falsch verklagen,
Empfangen den verdienten Lohn im Koth
Und werden hintennach geschleppt vom Wagen.
Vor einer Bühne hält, nach dem Gebot,
Das Fuhrwerk, und der Arme muß es tragen,
Daß ihm den Schimpf, der fremder Schandthat gilt,
Ein Herold unter seine Augen brüllt.

134.

An allen Tempeln, Häusern, Waarenbuden
Ward er zur Schau gestellt im ganzen Ort,
Und bei dem Hohn, womit sie ihn beluden,
Vermißte man kein scheußlich grobes Wort.

So geht es fort, bis sie zuletzt sich spuden
Und vor die Stadt mit ihm gelangen; dort
Mit etlich Schlägen ihn hinwegzusenden
Vermeinen sie, nicht wissend, wen sie schänden.

135.

Kaum lassen sie ihn Hand und Fuß bewegen
Und machen ihn der schweren Fesseln quitt,
So greift er nach dem Schild und nach dem Degen,
Der lange Furchen in den Boden schnitt.
Nicht Spieß noch Lanze stehen ihm entgegen,
Denn wehrlos lief der dumme Pöbel mit.
Im folgenden Gesang will ich's beschließen,
Denn jetzt ist's gnug, Herr, und ich ende diesen.

Schluß des ersten Bandes.

# Arioſt's

# raſender Roland.

Kreis-Volks-Bibliothek Salzwedel
Abt. A 6 No 4

Neu überſetzt

von

**Hermann Kurtz.**

Büchereiprüfungskommission Stadt Salzwedel
K 82c
47

Zweites Bändchen.

Stuttgart.

Hoffmann'ſche Verlags-Buchhandlung.

1840

# Achtzehnter Gesang.

1.

Großmüth'ger Herr, ich lobte stets und lobe
All Euer Thun, gewiß mit gutem Grund,
Macht gleich mein Kiel, der ungeschickte, grobe,
Den kleinsten Theil nur Eures Ruhmes kund.
Doch eine Tugend hält die schönste Probe,
Vor allen preis' ich sie mit Herz und Mund:
Pflegt Ihr auch jedem Euer Ohr zu gönnen,
Er wird so leicht nicht Glauben finden können.

2.

Oft hör' ich selber, wie Ihr den geschmähten
Abwesenden entschuldigt, hoch und zart,
Ihm mindestens, bis er vor Euch kann treten,
Verschlossen Euer andres Ohr bewahrt,
Und vor dem Urtheil, dem durchdachten, späten,
Ihn seht und hört was er Euch offenbart,
Ja, Tage, Monde, Jahre laßt verscheiden,
Eh' Ihr ein Urtheil sprecht, wo andre leiden.

3.

Wenn Norandin auch so gehandelt hätte,
Wär' Gryphen diese Schmach nicht zugefügt:
Euch folgen Ehr' und Vortheil an der Kette,
Indeß er sich um seinen Ruhm betrügt:
Er führt sein armes Volk zur Todesstätte,
Denn von zehn Hieben und zehn Stichen liegt,
Die Gryph voll Wuth und Ingrimm führt, erschlagen
Ein Schock von Dreißig um den Prangerwagen.

4.

Die andern fliehen, von der Furcht getrieben,
Die hier, die dort, durch Straßen und durch's Feld,
Sie stürzen sich zur Stadt vor seinen Hieben,
Zum Thor, wo einer auf den andern fällt.
Gryph, welchem jedes Mitleid fremd geblieben,
Von dem kein Wort und keine Drohung gellt,
Fegt mit dem Schwert die waffenlose Bande,
Und rächt sich fürchterlich für alle Schande.

5.

Von denen die zuerst an's Thor gelangen,
Weil sie die Beine flinker brauchen, ziehn
Die einen, die für eigne Noth mehr bangen,
Als fremde, schnell die Brück' auf, andre fliehn
Verstört und bleich, und keiner trägt Verlangen,
Sich umzuwenden, und zu sehn auf ihn,
Und in der Stadt erhebt, durch alle Straßen,
Sich Lärm, Geschrei, und Aufruhr aus der Maßen.

6.

Zwei faßt im Augenblick der starke Held,
Wo sich die Brücke hebt zu ihrer Pein:
Des einen Hirn, an einem Stein zerschellt,
Spritzt er umher auf Feld und Gras und Stein,
Den andern faßt er an der Brust und schnellt
Ihn über die Mauer in die Stadt hinein.
Den Städtern läufts wie Eis durch alle Glieder,
Wie dieser Arme fällt vom Himmel nieder.

7.

Und viele glaubten, daß der wilde Gryph
Mit einem Sprung die Mauer schon betreten.
Kaum stünd' es in Damask so wirr und schief,
Erklängen selbst des Sultan's Sturmtrommeten.

Indessen Waffen klirrten, alles lief,
Erscholl der Ruf von allen Minareten;
Die Trommel wirbelt, die Trompete tönt,
Laut wird der Erdkreis und der Himmel dröhnt.

8.

Doch will ich euch ein andermal berichten
Wie dieser wilde Sturm ein Ende nahm.
Für Kaiser Karl muß ich den Anker lichten,
Der Rodomonten faßt, voll Wuth und Gram,
Den Heiden, der ihm will sein Volk vernichten;
Ich sagt' euch schon, wer mit dem König kam,
Olivier, Berlinghier, Naims und der Däne,
Avol, Avin, Otto, die Heldensöhne.

9.

Acht Lanzenstöße von dem kräft'gen Stahle
Acht solcher Ritter auf den Feind geführt,
Besteht zu gleicher Zeit die schupp'ge Schale,
Womit der grimme Mohr die Brust umschnürt.
So wie ein Schiff sich dreht mit Einem Male,
Wenn man das Tau löst, weil der Wind sich rührt,
Mit solcher Schnelle dreht sich Rodomonte
Bei dieser Wucht, die Berge stürzen konnte.

10.

Guido, Rainer, Richard und Salomon,
Turpin der Treue, Ganelon der Wicht,
Angiolier, Angiolin, Hugett, Ivon,
Auch Marcus und Matthäus, fehlen nicht; —
Der ersten Acht erwähnt' ich vorhin schon: —
Die alle schwärmen um den Heiden dicht,
Sammt Eduard und Armand, von der Macht
Der Britten, welche Beistand hergebracht.

11.

So knirscht kein Schloß auf steilen Alpenhöhen,
Das in den wohlgefügten Mauern zittert,
Wenn bei des Nordes oder Westes Wehen
In dem Gebirg die Esch' und Tanne splittert,
Wie dieser Sarazene knirscht beim Drehen,
Von Stolz entbrannt, blutdürstig und erbittert,
Und wie sich niemals Blitz und Donner scheiden,
So folgt dem Zorn die Rache schnell des Heiden.

12.

Dem Nächsten Besten gibt der Sarazene,
Hugetten von Dordona, einen Streich,
Der spaltet ihm das Haupt bis auf die Zähne,
Obgleich sein Helm nicht mürbe war noch weich.
Im selben Athem hau'n und stechen jene
Und treffen ihn am ganzen Leib zugleich;
Wie sich der Ambos läßt von Nadeln ritzen,
So seine Drachenhaut von ihren Spitzen.

13.

Es war die Stadt, es waren alle Wälle
Im ganzen weiten Kreis von Truppen leer,
Denn mit dem Kaiser zog zu dieser Stelle,
Wo jetzt die größte Drängniß war, das Heer.
Auch wandte rückwärts sich der Flücht'gen Welle,
Da so die Flucht mißglückte, rings umher.
Karl's Ankunft hat die Herzen so entzündet,
Daß jeder Muth und jeder Waffen findet.

14.

Wie man im Käfig, fest und wohlumhegt,
Zur alten Löwin, die gewöhnt an's Streiten,
Den ungezähmten Stier zu sperren pflegt,
Um eine Lust dem Volke zu bereiten;

Die jungen Löwen sehen, furchterregt,
Ihn stolz und brüllend in dem Sande schreiten,
Und da sie solche Hörner nie gesehn,
So bleiben sie verstört bei Seite stehn:

15.

Doch wenn die Mutter ihn mit wilden Blicken
Faßt und in's Ohr ihm schlägt den grausen Zahn,
Dann wollen sie sich auch am Blut erquicken,
Und wagens keck, mit Beistand ihr zu nahn;
Der beißt ihn in den Bauch, der in den Rücken:
So rennt nun dieses Volk den Heiden an;
Von Dächern und aus Fenstern stürzt ein Regen
Von Waffen und von Steinen ihm entgegen.

16.

Des Fußvolks und der Reiterei Gedränge
Wächst so, daß kaum der Platz sie fassen kann;
Aus allen Straßen brausend fliegt die Menge
So dicht wie nur ein Bienenschwarm heran.
Und wär' sie nackt, und wenn es ihm gelänge,
Zu mäh'n, wie Kraut und Rüben, Mann für Mann,
Ja, wenn man sie in lauter Schichten bände,
In zwanzig Tagen käm' er nicht zu Ende.

17.

Dem Heiden, der nicht weiß, wie's enden werde,
Entleidet nachgerade dieses Spiel,
Denn färbt er auch mit Tausenden die Erde,
Vermindert sich doch nicht des Volks Gewühl.
Das Athmen macht ihm mehr und mehr Beschwerde,
Und er begreift, macht er nicht jetzt ein Ziel,
Da er noch frisch und heil und hoch am Bret ist,
Wird er eins machen wollen, wenn's zu spät ist.

18.

Er läßt die fürchterlichen Augen schweifen
Und sieht, daß rings der Weg verschlossen sei,
Doch wenn er Leichen will auf Leichen häufen,
So macht er bald sich eine Straße frei.
Sieh, mit dem Schwerte schlägt er einen Reifen,
Sieh, der Verruchte kommt in Wuth herbei,
Sich durch das Heer der Britten durchzumähen,
Die unter Eduard und Armand stehen.

19.

Wer jemals einen ungezähmten Stier,
Um den ein dichtes Meer von Menschen schwimmt,
Zerbrechen sieht die feste Gitterthür,
Den ganzen Tag gehetzt, gereizt, ergrimmt, —
Es flieht das Volk erschrocken vor dem Thier,
Das den und jenen auf die Hörner nimmt:
So oder noch viel ärger war der Mohr,
Der grauenhafte, wie er brach hervor.

20.

Fünfzehn und zwanzig sahst du queer durchschneiden,
Und gleich so vielen ist der Kopf gestutzt.
Von Einem Hieb fällt jeder, wie man Weiden
Und Reben mit dem großen Messer putzt.
Da fliegen Arm' und Köpfe vor dem Heiden,
Und um und um ist er mit Blut beschmutzt;
Nachdem er Schultern, Schenkel, Beine, Hände
In Einem Zug gemäht, geht er am Ende.

21.

Er zieht sich so gelassen aus dem Streite,
Daß Niemand Furcht in seinen Mienen liest,
Doch immer sinnt und sieht er in die Weite,
Ob sich ein sichrer Ausweg wohl erschließt.

So wirft er endlich sich nach jener Seite,
Von wo die Seine aus den Mauern fließt.
Das Heer und Volk, die jetzt von Muth erglühen,
Sind mit und lassen ihn nicht ruhig ziehen.

22.

So in Numidiens, in Massiliens Oede
Beweist das königliche Thier, gejagt,
Sein edles Herz auch fliehend: aus der Fehde
Geht es zum Wald, langsam und unverzagt.
So Rodomont, in keiner Handlung schnöde:
Von einem grausen, wilden Wald umragt
Von Schwert und Speer, bedroht von manchem Schusse,
Zieht er sich sacht und langsam nach dem Flusse.

23.

Drei, viermal hält ihn Zorn und Uebermuth:
Schon draußen, kehrt er wieder in die Speere,
Färbt noch einmal sein Schwert mit Christenblut,
Und schlägt wohl hundert mitten in dem Heere.
Vernunft besiegt am Ende seine Wuth,
Daß nicht sein Thun sich wider Gott empöre;
So stürzt er sich, auf bessern Rath bedacht,
In's Wasser, und entgeht der Uebermacht.

24.

Mit allen Waffen schwimmt er durch die Wogen,
Leicht wie mit luftgefüllten Blasen fast.
So hast du keinen, Libya, groß gezogen,
Obgleich du Hannibal geboren hast.
Nun steht er, grimmig, daß er sich betrogen,
Am Fluß, und schaut mit unmuthvoller Hast
Zur Stadt zurücke, die er ganz durchrannte
Und doch nicht ganz zerstörte noch verbrannte.

25.

Der Zorn und Hochmuth nagt an ihm ſo ſehr,
Daß er drauf ausgeht, gleich zurückzukehren;
Aus tiefem Herzen ſeufzt und ſtöhnet er,
Und will ſie ganz verbrennen und verheeren.
Da kommt, entlang dem Fluſſe, Jemand her,
Wohl fähig, ſeinem Haß und Groll zu wehren.
Gleich ſollt ihr hören wer es war, doch nun
Hab' ich euch erſt noch etwas kund zu thun.

26.

Zur ſtolzen Zwietracht wend' ich meine Gleiſe,
Der Michael, der Engelfürſt, befahl,
In Agramante's beſtem Heldenkreiſe
Zu zünden Haß und Streit mit ihrem Strahl.
Denſelben Abend ging ſie auf die Reiſe,
Nachdem ſie Freundeshand ihr Amt empfahl:
Die Tücke hieß ſie, bis ſie würde kehren,
In der Abtei des Haders Feuer nähren.

27.

Auch ſchien es ihr, ſie würde beſſer fahren,
Wenn ſie den Hochmuth hieße mit ſich gehn,
Und da ſie alle dort beiſammen waren,
So brauchte ſie nicht lang ſich umzuſehn.
Der Hochmuth ging, doch wählt' er aus den Schaaren,
Inzwiſchen ſeinem Amte vorzuſtehn,
Daß nicht verwaiſet ſei'n die frommen Väter,
Die Heuchelei zu ſeinem Stellvertreter.

28.

Die unverſöhnte Zwietracht zog die Bahn
Zuſammen mit dem Hochmuth nun daher,
Als ſie auf einmal auf demſelben Plan,
Auch auf dem Weg zum Sarazenenheer,

Die Eifersucht, die Trostberaubte, sahn;
Ein kleiner Zwerg ging bei ihr nebenher,
Durch welchen Doralis' in ihrer Noth
Den König Rodomont zu sich entbot.

29.

Gleich als sie fiel in Mandricardens Hände,
— Ich sagt' euch oben schon das Wo und Wie —
Da sprach sie zu dem Zwerg leis und behende:
Auf, und zum Könige von Sarza flieh!
Sie hoffte, daß sie nicht vergebens sende,
Und große Wunderthaten hoffte sie
Von seiner starken Hand, um an dem Frechen,
Der ihm die Braut entführte, sich zu rächen.

30.

Nun traf die Eifersucht den Boten heute,
Der that ihr seines Kommens Absicht kund;
Sie machte sich sogleich an seine Seite,
Denn solch ein Gang war ihr ein wahrer Fund.
Die Zwietracht war vergnügt, solch ein Geleite
Zu finden, doch noch mehr, als sie den Grund
Der Wanderung erfuhr zu Rodomonte,
Die sehr zu ihren Zwecken dienen konnte.

31.

Den Mandricard in Rodomonte's Degen
Zu hetzen, dieses bot sich jetzt ihr dar:
Die andern lassen sich auf andern Wegen
Entzwei'n, doch dieser reicht für dieses Paar.
Sie ging ihm schleunig mit dem Zwerg entgegen,
Als just Paris in seinen Klauen war,
Und eben sind sie an den Fluß gekommen,
Wie er an das Gestade kommt geschwommen.

32.

Sobald der fürchterliche Heidenſtreiter
Den Boten ſeiner Dame hat erblickt,
Erliſcht ſein Zorn und ſeine Stirn wird heiter,
Es brennt ſein Herz, er fühlt ſich ganz beglückt;
Kein Argwohn liegt von ſeiner Seele weiter,
Als daß ihm ſeine Blume Wer gepflückt.
Wie geht's mit unſrer Herrin? froh verblendet
Ruft er's ihm zu: wohin biſt du geſendet?

33.

Verſetzt der Zwerg: nicht nenn' ich dein noch mein
Die Magd, die ſich ein andrer beigelegt;
Denn geſtern traf ein Ritter unſre Reih'n,
Der ſie uns nahm und jetzt von hinnen trägt. —
Die Eiferſucht dringt plötzlich auf ihn ein,
Die Natternkalt um ihn die Arme ſchlägt.
Nun ſagt der Kleine, wie ein einz'ger Held
Sie fing und wie er ihre Schaar gefällt.

34.

Die Zwietracht nimmt den Feuerſtein jetzunder,
Und rührt ein wenig mit dem Stahl daran;
Der Hochmuth ſteht dabei und hält den Zunder,
Und augenblicklich geht das Feuer an:
Des Heiden Seele brennt, ein grauſes Wunder,
So daß ſie keinen Raum mehr finden kann;
Er ſeufzt und knirſcht mit ſchrecklicher Gebärde,
Und droht dem hohen Himmel und der Erde.

35.

Der Tigrin gleich, die nach den lieben Jungen
Rücklebrend in dem leeren Neſte ſpäht,
Und, wenn ſie fruchtlos lang umhergeſprungen,
Den Raub am Ende merkt, doch allzuſpät:

Sie iſt von ſolcher Rachegluth durchdrungen,
Daß Berg, Fluß, Nacht ihr nicht im Wege ſteht;
Kein langer Weg und kein Gewitter zügelt
Den Haß, der nach dem Räuber ſie beflügelt:

36.

Alſo der Mohr, den Wuth und Ingrimm ſchlagen:
Er wendet ſich zum Zwerge: Mach dich fort!
Und wartet auf kein Roß und keinen Wagen,
Und ſagt zur ganzen Sippſchaft nicht ein Wort.
Eidexen gleich, die quer den Weg durchjagen,
Wenn's an dem Himmel flammt, ſchießt er von Ort.
Er hat kein Roß, doch macht's ihm wenig Grämen,
Das erſte beſte, das er trifft, zu nehmen.

37.

Die Zwietracht braucht den Vorſatz kaum zu hören,
So lächelt ſie dem Hochmuth zu und ſpricht:
Nun will ich gehn und ihm ein Roß beſcheeren,
Das ihn in neuen Zank und Streit verflicht.
Sie nimmt ſich vor, den ganzen Weg zu leeren,
Daß ihm kein andres komme zu Geſicht.
Schon weiß ſie wo ein ſolches zu erſpähen,
Doch laßt uns jetzt zurück zum Kaiſer gehen.

38.

Als nach des Heiden Abgang rings umher
Die fürchterliche Gluth erloſchen war,
So ſtellt' er ſeine Reihen wieder her,
Ließ an dem ſchwachen Poſten eine Schaar
Und warf die andern auf das Heidenheer,
Bot ihnen Schach und nahm den Vortheil wahr.
Er ſendet ſeine Macht aus jedem Thor,
Von St. Germain hinab bis St. Victor.

39.

Und er befiehlt, an St. Marcellens Pforten,
Von wo sich eine große Ebne senkt,
Soll jedes Fähnlein halten, bis er dorten
Das Heer zu einer Schaar zusammen lenkt;
Und dann vermahnt er sie zu einem Morden,
Woran man noch in späten Zeiten denkt,
Heißt alle Banner Glied für Glied erheben,
Und läßt das Zeichen zu dem Treffen geben.

40.

Trotz allem Drang hat Agramant indessen,
Der Kühne, neu beritten sich gemacht,
Und wieder mit dem Gegner sich gemessen,
Mit Isabellens Freund, in wilder Schlacht.
Lurcan hat den Sobrin in seiner Essen,
Reinald steht gegen eine ganze Macht,
Der unter sie mit Glück und Kühnheit wettert,
Und sie zersprengt, davontreibt und zerschmettert.

41.

So stand's auf jenem Flügel mit dem Streite,
Als nun der Kaiser auf den Nachtrab fiel,
Dort wo sich um das Königsbanner reihte
Der Spanier Kern, befehligt von Marsil;
Fußvolk inmitten, Reiterei zur Seite,
Trieb Karl sein tapfres Volk zum Heldenspiel
Mit solchem Schall von Pauken und Trompeten,
Daß dröhnend sich des Himmels Angeln drehten.

42.

Der Mohr begann sich schon zurückzuziehn,
Und auf dem Punkte standen seine Schaaren,
Gelöst, zersprengt, geworfen zu entfliehn,
So daß sie nimmermehr zu sammeln waren,

Als Falsiron zusammt Grandon erschien,
Die wohl schon einen härtern Sturm erfahren,
Und Balugant, und Serpentin mit ihm,
Und Ferragu, der rief mit Ungestüm:

43.

Ha, wackre Männer, rief er, Kameraden,
Ha, Brüder, haltet Stand und weichet nicht!
Der Feind zieht nichts als dünne Spinnenfaden,
Wenn wir nur eifrig sind in unsrer Pflicht.
Seht, welch ein Ruhm, und welche Schätze laden,
Die, wenn wir siegen, uns das Glück verspricht,
Und seht die Schmach, die unheilbare Wunde,
Die uns Besiegten droht in dieser Stunde! —

44.

Er spricht's, und einen Speer faßt er mit Macht
Und trifft auf Berlinghier in vollem Jagen;
Der hatte just den Argaliff bedacht
Und ihm den Helm auf seiner Stirn zerschlagen.
Er warf ihn hin, und stürzte wohl noch Acht,
Die alle seinem grimmen Schwert erlagen.
Von jedem Hiebe mindstens, den er schlägt,
Wird an den Grund ein Ritter hingelegt.

45.

Reinald erlegt auf einer andern Seite
So viele, daß es nicht zu zählen ist.
Vor ihm weicht jede Schaar und sucht das Weite,
So daß er frei das ganze Feld durchmißt.
Zerbin, Lurcan sind auch nicht kalt im Streite,
Verrichten Thaten, die man nie vergißt.
Balastern hat der erste Held erstochen,
Der zweite Finadur'n den Helm zerbrochen.

46.

Geführt erst von Tardocco, hatte jenen
Alzerbe's Schaar zu ihrem Feldhauptmann;
Der andre führte bei der Tuba Tönen
Zamora, Sassi und Marocco an.
Wie? ist kein Ritter bei den Sarazenen,
Der mit dem Speer, dem Schwerte streiten kann?
So hör' ich fragen, aber sachte, sachte!
Ich lasse keinen, den ich würdig achte.

47.

Zumara's König sei zuerst besungen,
Der edle Dardinell, Almonte's Sohn:
Mirford und Ely hat sein Speer durchdrungen,
Dulybin vom Berg, vom Walde Claudio'n.
Anselm von Stafford hat sein Schwert bezwungen,
Raimund von London, Pinamont, obschon
Gewalt'ge Helden, sind's die ihm erlagen,
Ohnmächtig zwei, wund einer, vier erschlagen.

48.

Allein mit aller Kühnheit, aller Stärke
Vermag er nicht so viel bei seinem Heer,
Daß es auf seine Feldherrnworte merke
Und vor den Unsern steh' zur Gegenwehr,
Der kleinern Zahl, doch jedem Kriegeswerke
Gewachsener, zumal in Schwert und Speer.
Es flieht das Mohrenvolk, die von Zumara,
Von Setta, von Marocco, von Canara.

49.

Doch mehr als alle fliehn die von Alzerbe;
Der ritterliche Jüngling hemmt die Flucht,
Der sie, bald flehend, schmähend bald und herbe
Mit neuem Muthe zu beleben sucht:

Nun will ich ſehen, rief er, ich, ſein Erbe,
Ob noch Almonte lebt in Eurer Zucht,
Ob er's verdient, daß ihr ſein denkt, Soldaten,
Und ob ihr ſeinen Sohn jetzt könnt verrathen.

50.

Steht, ſteht! ich fleh' bei meinen jungen Tagen,
Auf die ihr ſonſt ſo hoffnungsvoll vertraut!
Laßt euch nicht von des Schwertes Schärfe ſchlagen,
So daß vor uns kein Same Libyen ſchaut!
Wenn wir nicht feſt wie eine Mauer ragen,
Iſt für die Rückkehr jeder Weg verbaut.
Das Bollwerk iſt zu hoch, zu breit der Graben,
Die wir am Meer und am Gebirge haben.

51.

Weit beſſer, als den Hunden uns ergeben,
Ertragen wir den Tod auf dieſer Flur.
So laßt uns feſt, ihr treuen Freunde, ſtreben!
Sonſt zeigt ſich nirgends einer Rettung Spur.
Der Feind hat, wie wir ſelber, nur Ein Leben,
Nur Eine Seele, und zwei Hände nur. —
Der tapfre Jüngling, wie er ſo geſprochen,
Hat ſchon den Grafen Ottonley durchſtochen.

52.

Almonte's Nam' erregte ſo die Leute
Zumara's, daß es ihnen beſſer ſchien,
Sie brauchten Arm' und Hände zu dem Streite,
Als ihren Rücken, um mit Schmach zu fliehn.
Wilhelm von Burnich war auf britt'ſcher Seite
Der Größte: Dardinell entgipfelt ihn,
Macht ihn den andern gleich; zur ſelben Stunde
Liegt Aramon's von Cornwall Haupt am Grunde.

53.

Schon lag am Boden Aramon, da flog
Sein Bruder Hülf- und Kampfbereit herbei,
Doch Dardinell, der hoch die Klinge wog,
Hieb ihn bis auf den Magenmund entzwei.
Dann ſprach er noch von ſeiner Schuld den Bog,
Indem er ihm den Bauch durchrannte, frei:
Er hatte ſeiner Frau verſprechen müſſen,
Sie nach ſechs Monden wiederum zu küſſen.

54.

Von ferne ſieht der kühne Dardinell
Lurcan, der wacker ſich im Morden übt,
Dorkinens Hals durchbohrt, dem Gardo ſchnell
Den Todeshieb bis auf die Zähne gibt;
Altheo will entfliehen, ſein Geſell,
Den er wie ſeine eigne Seele liebt;
Zu ſpät! ihn traf des wilden Schotten Schlag
Im Nacken, daß er todt am Boden lag.

55.

Er greift zu einem Speer, um ihn zu rächen,
Und ruft zu ſeinem Mahom — wenn er's hört —:
Die Rüſtung will er der Moſchee verſprechen,
Wenn er Lurcan zu tödten ihm gewährt.
Er jagt durch's Feld, den Speer mit ihm zu brechen,
Der ihm ſo mächtig in die Hüfte fährt,
Daß beide Seiten ſeine Spitze küſſen,
Worauf die Seinen ihn entwaffnen müſſen.

56.

Man frage nicht, ob nicht Ariodant
Den Fall des Bruders angeſehn mit Leide,
Ob er nicht wünſchte, daß von ſeiner Hand
Zur Hölle ſollte gehn der blut'ge Heide:

Doch undurchdringlich trat die Scheidewand
Der Heidey und der Christen zwischen beide.
Nun rächt er sich, so gut er's nur vermag,
Und fegt das Feld mit manchem Schwertesschlag.

57.

Er stößt, haut, jagt, und trennt, wie mit der Säge,
Was ihn verhindert, was ihm widersteht.
Der König will ihm nah'n, und ist nicht träge,
Indem er seine Absicht wohl versteht.
Allein auch ihm ist das Gewühl im Wege,
Das immer wieder seinen Plan verdreht.
Und wenn vor dem die Mohren niedersanken,
Schlug der die Schotten, Britten und die Franken.

58.

Fortuna wehrt es ihnen, sich zu nah'n,
Den ganzen Tag sind sie umsonst bemüht:
Der eine liegt in eines Größern Bahn,
Wie man denn selten seinem Stern entflieht.
Sieh, Reinald kommt denselben Weg heran,
Damit sein schwarzes Loos der eine zieht;
Sieh, Reinald, von Fortunens Hand gelenkt,
Die Ruhm durch Dardinellens Tod ihm schenkt.

59.

Allein genug für jetzt von jenen Ehren,
Glorreichen Thaten in dem Abendland.
Nun ist es Zeit, zu Gryph zurückzukehren,
Der, ganz von Zorn und wildem Grimm entbrannt,
Noth bringt dem Volk mit Morden und Verheeren,
Und einen Schrecken, wie es nie empfand.
Der König kam zu diesem wilden Streiten
Mit einer Schaar von mehr als tausend Leuten.

60.

Der König Norandin mit der Cohorte
Sieht, wie die Flucht sein Volk von hinnen reißt;
Er kommt in guter Ordnung zu der Pforte,
Die er bei seiner Ankunft öffnen heißt.
Gryph hat inzwischen die erschrockne Horde,
Der's an Besinnung fehlt und kühnem Geist,
Verjagt, und eilt nun, die beschimpften Waffen,
Wie sie auch sei'n, von Neuem aufzuraffen.

61.

Ein festgebauter Tempel war zur Hand,
Von einem tiefen Graben rings umfangen;
Dort nimmt er auf der Brücke seinen Stand,
Daß Niemand ihm in Rücken soll gelangen,
Als schreiend, sieh, und drohend auf den Sand
Viel hundert Krieger aus dem Thore drangen.
Der kühne Gryph bewegt sich nicht vom Fleck
Und zeigt in seiner Miene wenig Schreck.

62.

Kaum kommt ihm dieses Fähnlein vor die Blicke,
So wagt er auf die Straße sich mit Hast,
Stürzt auf den Feind und haut ihn ganz in Stücke,
Da er das Schwert mit beiden Händen faßt.
Dann zieht er sich zurück auf seine Brücke,
Doch läßt er dort dem Feinde wenig Rast:
Stets fällt er aus, und weicht, und kehret wieder,
Und stets verkünden ihn zerstückte Glieder.

63.

Mit Hieben, grad und in die Quer gesendet,
Wirft er die Reiter und der Knechte Heer.
Das ganze Volk ist gegen ihn gewendet
Und das Gefecht erhitzt sich mehr und mehr.

Jetzt fürchtet Gryph, daß er die Kraft verschwendet
Und untersinkt, so wächst um ihn das Meer;
An Bein und Schulter ist er wund geschlagen,
Und nächstens will der Athem ihm versagen.

64.

Allein der Muth, der oft die Seinen schirmt,
Läßt ihn bei Norandin Verzeihung finden:
Der König, wie er zu dem Aufruhr stürmt,
Sieht Wunden, die von einem Hektor künden,
Und sieht die Zahl der Todten aufgethürmt,
Ein gutes Zeugniß, draus er kann ergründen,
Daß er am besten Ritter, den es gibt,
Mit diesem Streich unwürd'ge Schmach verübt.

65.

Wie er nun kommt und sieht ihn in der Nähe,
Vor dem sein Volk auf allen Seiten fällt,
Der einen Hügel baut von solcher Höhe,
Des Grabens Wasser so durch Blut entstellt,
Da ist es ihm, als ob er Cocles sähe,
Der gegen Porsena die Brücke hält;
Verdruß und Ehre glühn in seiner Seelen,
Er ruft sein Heer, und braucht's kaum zu befehlen.

66.

Dann hebt er seine Hand zum alten Pfande
Des Friedens nackt empor und waffenlos,
Und spricht zu Gryph: Bekenn' ich meine Schande!
Mein Unrecht ist und meine Reue groß;
Doch fremder Antrieb brachte dich in Bande,
Gab meiner Ueberlegung diesen Stoß.
Wo ich den Feigsten glaubte zu bestrafen,
Vergriff ich mich am Bravsten aller Braven.

67.

Und wenn das Unrecht auch, das du erlitten,
Den Schimpf, der dir unwissentlich geschehn,
Die Ehre ausgleicht, die du dir erstritten,
Ja übersteigt, wenn wir's beim Licht besehn,
So sei zur Sühne doch von mir geschritten,
So gut ich's kann, so gut ich's mag verstehn,
Wenn ich mit Gold, mit Städten oder Schlössern
Den Fehler kann, den ich beging, verbessern.

68.

Verlange du die Hälfte meiner Lande,
Ich gebe sie noch heute dir: fürwahr,
Dein hoher Muth verdient noch schön're Bande,
Als dieses nur, verdient mein Herz sogar.
Inzwischen reiche deine Hand zum Pfande
Der Treue mir und ew'ger Liebe dar. —
So sprechend eilt er sich vom Roß zu schwingen
Und Gryphen seine Rechte darzubringen.

69.

Wie Gryph den König sieht so hold und gütig
Sich zur Versöhnung, zur Umarmung nahn,
So läßt er Schwert und Groll, um ehrerbietig
Ihn unter seiner Hüfte zu umfahn.
Der König sieht ihn wund, und edelmüthig
Ruft er sogleich ihm einen Arzt heran;
Dann wird er sänftlich in die Stadt getragen,
Und ihm bei Hof ein Lager aufgeschlagen.

70.

Dort lag er etlich Tage festgebannt,
Bis daß er waffenfähig war, darnieder.
Genug von ihm, und nun zu Aquilant
Und zu Astolf nach Palästina wieder,

Die Gryphen, als er nächtlich fortgerannt,
Wohl manchen Tag gesucht, als treue Brüder,
An jedem heil'gen Ort in Solyma,
Und noch an vielen andern, fern und nah.

71.

Und keiner weiß das Räthsel zu durchdringen,
Und keiner räth, wohin sich Gryph gewagt;
Da muß der Zufall jenen Pilger bringen,
Den Griechen, der es im Gespräche sagt:
Nach Antiochien, auf der Liebe Schwingen,
Erzählt er ihnen, sei die falsche Magd,
Die einen neuen Buhlen sich erkoren,
In schnellen Flammen, welcher dort geboren.

72.

Nun fragt ihn Aquilant, ob er von diesen
Vorfällen Gryphen etwas mitgetheilt;
Wie der's bejaht, so kann er leichtlich schließen,
Was ihn von hinnen trieb so unverweilt:
Nach Antiochien, klar ist's und bewiesen,
Ist er der schlechten Freundin nachgeeilt,
Sie wieder abzujagen jenem Frechen,
Und unauslöschlich sich an ihm zu rächen.

73.

Nicht duldet Aquilant, daß ohne ihn
Sein Gryph dieß Unternehmen soll bestehen,
Er nimmt die Waffen, um ihm nachzuziehn,
Doch setzt er erst dem Herzog zu mit Flehen,
Eh er aus Syrien zurück erschien',
Nach Frankreich nicht, zur Heimath nicht zu gehen.
Er schifft sich ein zu Joppe, denn zu Meer
Scheint kürzer ihm der Weg und minder schwer.

74.

Und ein Südoſtwind kommt herangezogen,
Der ihn ſo freundlich durch die Wellen wiegt,
Daß Surro ſchon am Morgen iſt erflogen,
Worauf er an Saffett vorüber biegt.
Barutt entſteigt und Zibelett den Wogen;
Er hört, daß Cypern links verborgen liegt;
Dann nach Tortoſa, Lizza und am Ende
Zum Buſen von Lajazzo geht's behende.

75.

Dem Oſten fährt der Schiffer nun entgegen,
Der leicht das Fahrzeug und behende kehrt,
Um ſich nach dem Orontes zu bewegen,
Wo er beſonnen in die Mündung fährt.
Der Ritter läßt an's Land die Brücke legen
Und kommt heraus auf wildem Roß, bewehrt,
Worauf er ſeinen Weg ſtromauf genommen,
Bis er nach Antiochien gekommen.

76.

Dort ſoll er Nachricht von Martan erlangen:
Er hört, daß dieſer nach Damask von hier
Mit ſeiner Origille ſei gegangen,
Zum feierlichen, glänzenden Turnier.
Gewiß, daß ſie ſein Bruder eingefangen,
Eilt' er ſo ſehr, entflammt von der Begier,
Daß er die Stadt am ſelben Tag verlaſſen,
Doch wollt' er mit dem Meer ſich nicht befaſſen.

77.

Aleppo läßt er oberhalb vermieden,
Nach Lydien und Lariſſa geht's in Eile.
Gott, um zu zeigen, daß er ſchon hienieden
Dem Guten Lohn, dem Böſen Straf' ertheile,

Hat den Martan dem Aquilant beschieden:
Er trifft ihn von Mamuga eine Meile.
Martan ließ vor sich her mit Wohlbehagen
Das schöne Schaustück, den Turnierpreis, tragen.

78.

Im ersten Augenblick meint Aquilant,
Der Schurke sei sein Bruder in der That,
Da ihn die Rüstung täuscht und das Gewand,
So weiß wie Schnee, den Niemand noch betrat.
Mit jenem Oh! der Freude wohlbekannt,
Beginnt er, aber wie er jetzt ihm naht,
Verändert er so Sprache wie Gesicht,
Da er entdecken muß, er sei es nicht.

79.

Im Argwohn, daß durch Origillens Trug,
Die ihn begleitet, Gryph erlegt sein werde,
Ruft er: Sag' an, du, der in jedem Zug
Des Diebes trägt, des Bösewichts Geberde,
Wo sind die Waffen her? mit welchem Fug
Sitzt du auf meines Bruders gutem Pferde?
Sprich, lebt mein Bruder? liegt er in dem Grab?
Und wie nahmst du ihm Roß und Waffen ab? —

80.

Kaum hört das falsche Weib die zorn'ge Stimme,
Als sie ihr Roß zur Flucht ausgreifen läßt;
Doch Aquilant ist schneller als die Schlimme:
Vergebens sträubt sie sich, er hält sie fest.
Martan erblaßt vor dieses Ritters Grimme,
Der ihn so hart und unversehens preßt;
Er zittert wie ein Laub, vom Wind geschlagen,
Und weiß nicht was zu thun und was zu sagen.

81.

Der hört nicht auf, zu wettern und zu brüllen,
Und setzt das Schwert ihm an die Kehle dicht,
Und droht und schwört, an ihm und Origillen
Gleich zu vollziehn ein peinlich Halsgericht,
Wenn sie die ganze That ihm nicht enthüllen.
Er schluckt ein wenig erst, der arme Wicht,
Und sinnt bei sich, ob er sein schwer Verbrechen
Nicht mindern kann; dann hebt er an zu sprechen:

82.

Herr, wisse, dieß ist meine Schwester hier,
Erzeugt von guten, tugendhaften Leuten,
Obgleich sie Gryph zu lauter Ungebühr,
Zu Schimpf und Schande wußte zu verleiten.
Dieß schnöde Lasterleben wurmte mir,
Doch da ich sie im Kampf nicht zu erbeuten
Von einem Mann vermocht von solcher Macht,
So hab' ich mich auf eine List bedacht.

83.

Mit ihr, die längst nach einem bessern Leben
Aufrichtig sich gesehnt, beredet' ich,
Daß, als einst Gryph dem Schlafe sich ergeben,
Sie sich ganz still von seiner Seite schlich.
Sie that's, und daß er sich nicht mög' erheben,
Nicht folgen, nicht durchkreuzen unsern Strich,
So haben wir ihm Roß und Wehr genommen,
Und sind, wie du uns siehst, hieher gekommen. —

84.

Beinah gelang die List den beiden Dieben,
Und leichtlich hätt' ihm Aquilant geglaubt;
Er wäre heil und ungestraft geblieben,
Bis auf das Gut, das er dem Gryph geraubt,

Hätt' er die Sache nicht zu weit getrieben,
Und nicht die schlimme Lüge sich erlaubt:
Denn gut war alles, bis auf jene Mähre,
Daß Origille seine Schwester wäre.

85.

Denn daß sie seine Metze sei, erfuhr
Bereits in Antiochien Aquilante;
Drum war er gleich dem Schurken auf der Spur:
Das lügst du, rief er, der von Wuth entbrannte,
Und gab ihm einen Faustschlag, Einen nur,
Doch der zwei Zähn' ihm in den Rachen sandte;
Und, ohne weitern Streit, mit einem Strick
Band er ihm beide Arme schnell zurück.

86.

Die Falsche hat dasselbe Loos empfunden,
So viel sie auch für ihre Unschuld sprach;
Dann schleppt' er sie von Ort zu Ort gebunden,
Erbarmungslos, bis nach Damascus nach,
Und hätte sie wohl hunderttausend Stunden
Beständig fortgeschleppt mit Qual und Schmach,
Bis ihm's gelang, den Bruder aufzufinden,
Der ihnen dann ihr Urtheil sollte künden.

87.

Die Dienerschaft zusammt dem kleinen Heere
Des Lastviehs nahm er nach Damascus mit,
Wo Gryphens Name, reich an Ruhm und Ehre,
Beflügelt schon durch alle Straßen schritt.
Schon wußte Groß und Klein, daß er es wäre,
Der sich den Dank im Lanzenspiel erstritt,
Bis der Genosse, der das Volk verblendet,
Betrügrisch ihm den Preis des Tags entwendet.

88.

Das ganze Volk, erbittert auf den Wicht,
Erkennt ihn gleich und ruft, mit Fingern weisend:
Ist das die niederträcht'ge Memme nicht,
Die Ruhm sich macht, mit fremden Federn gleißend,
Der Tugend, der's an Wachsamkeit gebricht,
Die Schande lassend und die Ehr' entreißend?
Dieß nicht die Undankbare, die Verrath
Den Guten spinnt und Bösen hilft zur That?

89.

Ein andrer spricht: Wie sie so gut sich schicken!
Sie sind von Einem Stempel, Einem Schrot!
Der flucht, und der knirscht hinter ihrem Rücken,
Der schreit: Verbrennt, hängt, viertheilt, schlagt sie todt!
Die Menge stößt und drängt, sie zu erblicken,
Und folgt und weidet sich an ihrer Noth.
Die Neuigkeit fliegt zu des Königs Throne:
Den freut sie mehr als eine zweite Krone.

90.

Er heißt nicht viele Knappen ihn begleiten,
So wie er ist, macht er sich auf in Hast,
Entgegen unsrem Aquilant zu reiten,
Der seines Bruders Dieb so hart gefaßt.
Mit edler Sitte grüßt er den Erfreuten,
Und ladet ihn und bringt ihn zum Palast,
Und läßt, da Aquilant es gut geheißen,
Die Zwei in einen tiefen Thurm verweisen.

91.

Drauf zu dem Lager gehen sie zusammen,
Wovon der wunde Gryph noch nicht erstand;
Wie der den Bruder sieht, wird er wie Flammen,
Er sieht ihm an, daß alles ihm bekannt.

Auch nimmt ihn der ein wenig in die Klammen,
Worauf man einen Rath für gut befand,
Verdiente Strafe jenen beiden Frechen,
Gefallen in der Gegner Macht, zu ſprechen.

92.

Nach Aquilant's und nach des Königs Willen
Erlitten ſie wohl tauſendfache Pein;
Doch Gryph, der nicht allein für Origillen
Zu reden wagt, will beiden gleich verzeihn.
Viel ſagt er, weiß es trefflich einzuhüllen;
Man widerſpricht: am Ende ſtimmt man ein,
Martanen in des Henkers Hand zu geben,
Der ſoll ihn ſtäupen, doch nicht bis auf's Leben.

93.

Er wird gebunden, nicht im Blumengarten,
Und wohl geſtäupt, ſobald der Morgen kehrt;
Und Origille muß im Thurme warten,
So lang der ſchönen Kön'gin Reiſe währt:
In ihrer Weisheit ſteht's, ob man mit harten,
Mit milden Strafen gegen ſie verfährt.
Hier ließ ſich Aquilant die Raſt behagen,
Bis Gryph genas und Waffen konnte tragen.

94.

Fürſt Norandin, der weiſer, mäß'ger denkt,
Nachdem ihm ſolch' ein Fehler widerfahren,
Hat nun ſein ganzes Herz in Reu verſenkt,
Und kann ſich nimmer vor dem Schmerz bewahren,
Daß er ſo ſchmählich einen Mann gekränkt,
Für welchen Lohn und Lob kaum gnügend waren;
Drum ſinnt er unabläßig, Nacht und Tag,
Wie er ihn wohl zufrieden ſtellen mag.

95.

Und er beſchloß, ihm in dem Angeſichte
Der Stadt, die ſolche Schmach ihm angethan,
So rühmlich, wie's ein Ritter von Gewichte
Nur je von einem König fordern kann,
Den Preis zu geben, der von jenem Wichte
Ihm abgeſtohlen ward, und ſo fortan
Ließ er ein neu Turnier im Land verkünden,
Das ſollte Statt in einem Monde finden.

96.

Er macht die feierlichſten Zurüſtungen,
Wie's möglich iſt dem Königspompe nur.
Sogleich hat das Gerücht ſich aufgeſchwungen,
Und hat das Syrerland auf jeder Spur,
Phönicien und Judäa ſchnell durchdrungen,
So daß es endlich auch Aſtolf erfuhr,
Worauf denn er und Sanſonett beſchließen,
Es ſoll das Feſt nicht ohne ſie verfließen.

97.

Als hochberühmter Held wird von der wahren
Geſchichte dieſer Sanſonett genannt:
Roland hat ihn getauft, und zu bewahren
Gab Karl ihm, wie ihr wißt, das heil'ge Land.
Sie rüſten ſich, zuſammen hinzufahren,
Wohin der Ruf mit tauſendfacher Hand
Sie weist, der rings auf flücht'gen Sohlen ſchreitet,
Zum Feſte, das ſich in Damask bereitet.

98.

Indeß ſie nun in kleinen Tagereiſen
Durch jene Lande ziehn bequem und ſacht,
Um friſche Kraft und Mannheit zu beweiſen,
Wenn jener Feſttag in Damask erwacht,

Da treffen ſie auf eines Kreuzwegs Gleiſen
Ein Weſen, das nach Haltung, Gang und Tracht
Ein Mann erſcheint, doch iſt es eine wilde,
Furchtbare Feindin auf dem Kampfgefilde.

99.

Marfiſa heißt der jungfräuliche Ritter:
Sie iſt ſo muthig, daß ſie auf der Bahn
Der Ehren oft das Leben machte bitter
Dem Roland und dem Herrn von Montalban;
Und Tag und Nacht ſtreift ſie durch Waldesgitter,
Durch Berg und Thal, mit Waffen angethan,
Von Rittern, die nach Abenteuern reiten,
Unſterblichkeit und Ruhm ſich zu erſtreiten.

100.

Wie ſie den Herzog und den Vicekönig,
Die beide ſich bewaffnet nahn, erſchaut,
Hofft ſie von ihrer Ritterſchaft nicht wenig,
Denn beide waren groß und ſtark gebaut.
Entbrannt von Kampfluſt, naht ſie löwenmähnig,
Und ſpornt ihr Roß und ruft zum Kampfe laut,
Als ſie, wie ſie die Augen näher wandte,
Den Herzog, jenen Paladin, erkannte.

101.

Sogleich gedenkt ſie an die holden Sitten,
Die ihr der Ritter in Catay bewies:
Da iſt die Hand dem Handſchuh ſchnell entglitten,
Sie hebt den Helm, ruft ſeinen Namen ſüß,
Und kommt, ihn zu umarmen, angeritten,
Obgleich ſie ſtolz, wie keine andre, hieß;
Indeß nicht minder er von ſeiner Seite
Dem hohen Fräulein ſeine Ehrfurcht weihte.

102.

Sie fragen sich hierauf nach ihren Wegen:
Der Herzog spricht zuerst und meldet ihr,
Daß sie sich nach Damascus hinbewegen,
Wo, seine Ritterschaft zu zeigen hier,
Jedweden Krieger, tüchtig und verwegen,
Der König eingeladen zum Turnier;
Da sprach Marfisa, deren Pulse glühen
Nach Heldenthaten: Ich will mit euch ziehen.

103.

Der Herzog ist erfreut ob diesem Bunde,
So wie der Vicekönig, ungemein.
Am Tage vor dem Fest, zu später Stunde,
In einer Vorstadt kehrt das Kleeblatt ein,
Und bis Aurora mit dem Rosenmunde
Den einst geliebten Greis beim Dämmerschein
Erweckt, genießen sie der schönsten Rast,
Vielleicht bequemer selbst als im Palast.

104.

Und wie die neue Sonne hell und klar
Herab mit ihren goldnen Strahlen blickt,
Da waffnet sich die Schöne sammt dem Paar,
Nachdem sie Boten in die Stadt geschickt,
Die ihnen, als die Zeit gekommen war,
Die Nachricht brachten, daß schon, hochgeschmückt,
Am Platz der wilden Spiele Norandin,
Dem Lanzenbrechen zuzusehn, erschien.

105.

Nun ritten sie zur Stadt in aller Eile,
Die große Straße zu dem Kampfplatz hin,
Wo, auf das Zeichen harrend, beide Theile
Sich aufgestellt mit ritterlichem Sinn.

Dem Sieger winkt ein Degen, eine Keule,
Mit reichem Schmucke, heut als Kampfgewinn,
Nebſt einem ſchönen Roß; gar hohe Gaben,
Und würdig, ſie von ſolchem Herrn zu haben.

106.

Dem König war es ganz unzweifelhaft,
Daß, wie den erſten Preis, ſo auch den zweiten
Und beider Spiele Ruhm mit ſeiner Kraft
Der weiße Gryph beſtimmt ſei zu erſtreiten:
Um, was ein Mann von ſolcher Ritterſchaft
Nur fordern kann, ihm alles zu bereiten,
Fügt er deßhalb noch Degen, Keul' und Pferd
Zu jener Rüſtung, die ihm ſchon gehört.

107.

Die Rüſtung, welche von dem frühern Ringen
Dem Gryph gebührt, der alles überwand,
Und die Martan mit traurigem Gelingen
Ihm ſtahl, der fälſchlich ſich für ihn bekannt,
Ließ Norandin auch heute wieder bringen,
Indem er noch das Schwert damit verband,
Und an des Pferdes Sattel hing die Keule,
Daß Gryphen ſei der ganze Preis zu Theile.

108.

Doch dieſe Sühne, die er ihm bereitet,
Verhinderte die hohe Kriegerin.
Von Sanſonett und von Aſtolf begleitet,
Kommt ſie ſo eben zu dem Platze hin,
Und wie ihr Blick auf dieſe Waffen gleitet,
Erkennt ſie ſie mit ſehr erſtauntem Sinn,
Weil ſie ſie einſt beſaß und hochgehalten,
Hoch wie nur jemals ſeltne Güter galten;

109.

Obgleich sie jüngst sie auf die Straße warf,
Weil sie beschwerten ihre schnellen Sohlen,
Als sie dem Galgenstrick Brunell so scharf
Nachsetzte, der ihr gutes Schwert gestohlen.
Ich glaube nicht, daß ich euch nochmals *) darf
Dieß Stück berichten: d'rum sei's hier verhohlen.
Genug, daß ihr nun wißt, wie auf dem Sand
Marfisa ihre Rüstung wiederfand.

110.

Nun wißt auch, daß sie, wie sie ihre Waffen
Erkennt untrüglich auf den ersten Blick,
Um keinen Preis der Welt, wie er beschaffen,
Nur eine Stunde ließ' ihr Gut zurück.
So oder so sie wieder zu erraffen,
Darüber sinnt sie keinen Augenblick:
Sie tritt herzu, die Hand darnach zu lenken,
Und nimmt sie ohne weiteres Bedenken.

111.

Und in der Eile nimmt sie dort was mit,
Hier wirft sie was zu Boden, nicht gar sacht.
Der König, dem es durch die Seele schnitt,
Hat ihr mit Einem Blick den Krieg entfacht:
Das Volk, das diesen Schimpf durchaus nicht litt,
Hebt Spieß und Schwert, und kommt heran mit Macht,
Und hat vergessen wie man büßen muß,
Wenn man den irrenden Rittern macht Verdruß.

112.

Nicht weilt in roth- und blauer Blumen Kranze
Ein holdes Kind so gern im jungen Mai,
Nicht fliegt ein Mädchen zu Musik und Tanze,
In ihrem Reiz und Schmuck, so froh herbei,

*) Nach Bojardo.

Als hier im Kampf, umſaust von Pfeil und Lanze,
In Waffenklirren, Wiehern und Geſchrei,
Von Blut und Tod umgeben, ſich die Starke
Behagt, den Sieg in ihrem Göttermarke.

113.

Sie ſpornt ihr Roß dem tollen Volk entgegen,
Und kommt geſenkten Speeres, Kampfentbrannt;
Gleich iſt ein Paar des Roſſes Wucht erlegen,
Dem iſt der Hals, und dem die Bruſt durchrannt;
Dann trifft ſie den und jenen mit dem Degen,
Und dort liegt einer ohne Kopf im Sand,
Indeß durchbohrt, zerſchmettert andre ſinken,
Verſtümmelt an der Rechten oder Linken.

114.

Aſtolf und Sanſonett, die kühnen Ritter,
Die Blech und Schiene mit ihr angelegt,
Wie ſie entzündet ſehen dieß Gewitter,
Obgleich ſie nicht deßhalb ſich herbewegt,
Gleich ſenken ſie des Helmes ſchirmend Gitter,
Mit ihm den Speer, der dieß Geſindel fegt,
Und laſſen dann die ſcharfe Klinge ſchmettern,
Um rechts und links ſich eine Bahn zu wettern.

115.

Die Ritter alle, die ſich hier verbündet,
Aus vielen Landen, im Turnier bewährt,
Wie ſie die Waffen ſehn zur Wuth entzündet,
In Trauer die gehoffte Luſt verkehrt,
Da keiner dieſes Räthſels Löſung findet,
Was das erzürnte Volk ſo aufgeſtört,
Und welch' ein Schimpf dem Könige geſchehen, —
Verwundert blieben ſie und zweifelnd ſtehen.

116.

Die einen kamen, was ſie bald bereuten,
Mit ihrem Arm dem Volke beizuſtehn;
Vermittlung ſuchten andre einzuleiten,
Gleichgültig gegen dieſen Theil und den;
Die Klügſten aber hielten ſtill zur Seiten,
In aller Ruh dem Ausgang zuzuſehn.
Gryph hielt zu jener Schaar nebſt Aquilante,
Die ſeine Rüſtung zu verfechten brannte.

117.

Denn dieſe ſahn, wie plötzlich Norandinen
Das Auge roth von Gift und Galle war;
Zugleich erzählten viele Zeugen ihnen
Den Anlaß, welcher dieſen Streit gebar;
Auch war ja Gryph, ſo wie es ihm erſchienen,
Beſchimpft nicht minder als der Fürſt fürwahr:
Drum machten ſie mit ihm gemeine Sache,
Und kamen donnernd angeſprengt zur Rache.

118.

Aſtolf kommt von der andern Seite her
Auf Rabican den andern vorgeritten,
In ſeiner Hand den goldnen Zauberſpeer,
Vor dem noch jeder von dem Roß geglitten;
Mit dieſem trifft und wirft er Gryphen ſchwer,
Dann wird ſein Bruder Aquilant beſtritten,
Und kaum berührt er ihm des Schildes Rand,
So fliegt er ſchon kopfüber in den Sand.

119.

Manch hohen Ritter, der bewährt im Streite,
Zwingt Sanſonett, daß er den Sattel räumt.
Nun leert das Volk den Platz und ſucht das Weite,
Indeß der Fürſt vor Zorn und Unmuth ſchäumt;

Worauf die erſte Rüſtung und die zweite
Marſiſa ſammt den Helmen ungeſäumt,
Da alles flieht vor ihrer ſcharfen Klingen,
Als Siegerin zur Heerberg' eilt zu bringen.

120.

Aſtolf und Sanſonett ſind auch nicht träge,
Sie folgen ihr zum Thor in Einem Lauf,
Denn alles Volk geht ihnen aus dem Wege;
Dort ſtellen ſie ſich an dem Gatter auf.
Für Gryph und Aquilant ſind jene Schläge,
Die ſie erlitten, ein ſo harter Kauf,
Daß ſie vor großer Scham die Häupter neigen,
Nicht wagend, vor dem König ſich zu zeigen.

121.

Sogleich beſteigen ſie die Roſſe wieder,
Und ſpornen ſie in Eile zu dem Streit.
Mit den Vaſallen iſt dem Feind zuwider
Der Fürſt, zur Rache wie zum Tod bereit.
Der tolle Pöbel ſchreit nur: Nieder! nieder!
Und wartet fern, welch' Schauſpiel ihm ſich beut.
Gryph kam zur Brücke, wo die drei Gefährten
Die Stirne kühnlich ihm entgegen kehrten.

122.

Auf Einen Blick hat er Aſtolf erkannt:
Der Herzog hatte noch dieſelben Zeichen,
Daſſelbe Roß, das kriegriſche Gewand
Vom Tag, da er Orrilen macht' erbleichen.
Als er vorhin im Kampf ihn angerannt,
Hatt' er nicht Zeit, zu ſehn und zu vergleichen.
Doch jetzt erkennt er ihn und grüßt ihn fein,
Und fragt ihn, wer denn die Gefährten ſei'n;

123.

Und was sie jene Rüstung umgestoßen,
Dem Könige getrotzt in's Angesicht?
Dem Ritter gibt von seinen zwei Genossen
Der tapfre Freund wahrhaftigen Bericht;
Doch was die Wehr, woraus der Streit entsprossen,
Bedeute, sagt' er, wiss' er selber nicht;
Nur, weil er mit Marsisen hergekommen,
So hätten sie sie auch in Schutz genommen.

124.

Indeß der Ritter mit dem Paladin
Dort im Gespräche stand, kam Aquilante:
Wie er bei Gryph ihn sah, erkannt' er ihn,
Und ließ den Groll, so wie er ihn erkannte.
Nun kamen viele her von Norandin,
Doch keiner war, der sich zu nähern brannte;
Und wie sie nun die Unterhandlung sehn,
So horchen sie und bleiben ruhig stehn.

125.

Und einer hört, daß es Marsisa wäre,
Von deren Heldenthaten alle wissen:
Er fliegt und bringt dem Könige die Mähre,
Wenn er den ganzen Hof nicht wolle missen,
Soll' er ihn aus den Händen der Megäre
Befrei'n, eh' alle dort verderben müssen:
Marsisa sei es, sicher und beglaubt,
Die ihm die Rüstung auf dem Platz geraubt.

126.

Wie Norandin den Namen muß vernehmen,
Der so gefürchtet ist im Morgenland,
Der Haare sträuben kann und Hände lähmen,
Wird er auch noch so fern von ihr genannt,

Glaubt er gewiß, er habe ſich zu grämen,
Wenn er den böſen Geiſt nicht zeitig bannt:
Drum ruft er ſeine Schaaren, deren Glieder
Den Zorn in Furcht verwandelt, ſchleunig wieder.

127.

Und jenſeits ſind mit Sanſonett die Söhne
Des Olivier und unſer Paladin
Befliſſen, daß Marfiſa ſich verſöhne,
Bis es gelingt, den Frieden zu vollziehn.
Sie tritt den König an, die ſtolze Schöne:
Ich weiß nicht, Herr, wer dir das Recht verliehn,
Spricht ſie, die Waffen, die nicht dir gehören,
Dem Sieger deiner Spiele zu gewähren.

128.

Mein ſind die Waffen, die ich jüngſt ließ liegen
Am Wege, der ſich aus Armenien zieht,
Um einem ſchnöden Räuber nachzufliegen
Mit leichtrer Müh, der ſchändlich mich berieth.
Mein Wappen wird den Zweifel ganz beſiegen,
Wenn du es kennſt, das man hier innen ſieht. —
Und eine Krone, die dreifach zerbrochen,
Zeigt ſie ihm in den Harniſch eingeſtochen.

129.

Verſetzt der König: Ich geſteh' es dir,
Ein Kaufmann aus Armenien bot ſie feil.
Und hätteſt du ſie nur verlangt von mir,
Dein oder nicht, ſie wurden dir zu Theil.
Obgleich ſie Gryph erhalten im Turnier,
So trau' ich ihm doch zu, daß er in Eil',
Damit ich dir ſie wieder geben ſollte,
Mit beſtem Willen drauf verzichten wollte.

130.

Um zu beweisen, daß sie deine sei'n,
Bedarf es deines edlen Wappens schwerlich:
Du sagst's, das ist genug; dein Wort allein
Macht jedes andre Zeugniß ganz entbehrlich.
Gern gönnt man dir die Waffen, die schon dein:
Ist doch der Preis für deinen Werth zu spärlich.
So nimm sie hin, geendet sei der Streit:
Für Gryphen ist ein größrer Lohn bereit. —

131.

Gryph, dem die Waffen nicht am Herzen lagen,
Wie König Norandin's Zufriedenheit,
Sagt: Meinen Lohn denk' ich davonzutragen,
Wenn Ihr erklärt, daß Ihr mir gnädig seid. —
Marsisa spricht bei sich: das ist ein Jagen,
Wo man mir ganz allein die Ehre beut,
Und will dem Gryph die Waffen freundlich schenken,
Und nimmt sie endlich an zum Angedenken.

132.

Sie kehrten in die Stadt mit Lieb' und Frieden,
Wo neu und doppelt nun das Fest begann.
Dann ward im Spiel der Ritter Werth entschieden,
Wo Sansonett so Ehr' als Preis gewann;
Die beiden Brüder und der Herzog mieden
Den Kampf, und Sie die mehr als alle kann,
Da sie, als gute Freunde und Gefährten,
Für Sansonett den ganzen Dank begehrten.

133.

So blieben sie in Lust und Sang und Klange
Bei Norandin acht Tage oder zehn;
Da konnten sie dem sehnsuchtsvollen Drange
Nach Frankreichs Strand nicht länger widerstehn:

Sie schieden, und Marfisa, die schon lange
Sich hingewünscht, erbot sich mitzugehn;
Schon lange war sie von dem Wunsch besessen,
Mit jenen Paladinen sich zu messen;

134.

Um zu erfahren, ob die Wirklichkeit
So großen Ruhm und Namen wohl erreiche.
Es bleibt in Sansonett's Abwesenheit
Ein Stellvertreter in dem heil'gen Reiche.
Die Fünfe ziehn, zum Heldenthum bereit,
Zusammen, und die Welt hat wenig Gleiche.
Beurlaubt ziehen sie von Norandin
Nach Tripolis und zu dem Meere hin.

135.

Dort sahen sie ein fertig Schiff befrachten
Mit Kaufmannswaaren für das Abendland;
Mit einem Schiffspatron aus Luna machten
Sie den Vertrag für Mann und Roß am Strand.
Die Lüfte zeigten, welche ringsum lachten,
Daß mancher schöne Tag zu hoffen stand:
Sie stießen ab, das Wetter war gelinde,
Und jedes Segel voll von gutem Winde.

136.

Schon hat dem Schiff Cytherens heil'ge Flur
Den ersten Port bei einem Wind gegeben,
Der nicht Verderben bringt den Menschen nur,
Er frißt auch Stahl, und kurz ist dort das Leben.
Schuld ist ein Sumpf: versündigt hat Natur
An Famagusta sich, die dicht daneben
Costanza schuf voll Gift und voll Gefahr,
Da sie für Cypern sonst so gnädig war.

137.

Die schweren Dünste, die der Sumpf entsendet,
Vergönnen nicht dem Schiffe lange Rast,
Daher es rechts sich um die Insel wendet,
Von griech'schem Ost die Schwingen angefaßt.
Es kommt nach Paphos, wo, von Reiz geblendet,
Zum schönen Strande steigt manch frober Gast:
Der will sich Waaren und Gewinn erhandeln,
Und der im Land der Lust und Liebe wandeln.

138.

Sechs oder sieben Meilen weit vom Strande
Steigt man den boldsten Hügel sacht hinan;
Ihn füllen, üppig wachsend, bis zum Rande
Orangen, Lorbeern, Myrthen, Cedern an.
Der Krokus sendet von dem würz'gen Lande,
Lavendel, Rose, Lilie, Majoran
So süßen Duft, daß er erfüllt die Wellen,
So oft vom Strand die leichten Lüfte schwellen.

139.

Ein Bächlein netzt aus einer klaren Quelle
Den ganzen Abhang mit fruchtbarem Thau.
Wohl kann man sagen, daß in Morgenhelle
Die frohe Venus herrscht auf dieser Au:
So lieblich ist an keiner andern Stelle
Der weiten Welt kein Mädchen, keine Frau,
Und alle sind, die Alten wie die Jungen,
Bis an den Tod von ihrer Gluth durchdrungen.

140.

Hier hören sie, was sie im Land der Syrer
Vom Oger hörten und Lucinens Qual,
Und daß sie Zurüstungen trifft zu ihrer
Rückkehr aus Nicosia zum Gemahl.

Wie nun mit allem fertig iſt ihr Führer,
Und ſich ein günſt'ger Wind erhebt zumal,
Spannt er die Segel, läßt die Anker lichten
Und ſeines Schiffes Lauf gen Weſten richten.

141.

Das Schiff ſpannt links die Segel beim Nordweſt
Und zieht im hohen Meere ſeine Gleiſe,
Bis ein Südweſtwind, der aus ſeinem Neſt,
So lang die Sonne hoch ſtand, blies ganz leiſe,
Sich gegen Abend ſtärker hören läßt,
Das Meer erregend auf ſo grimme Weiſe,
Daß bei dem Donner und der Blitze Glühn
Der Himmel flammend zu zerreißen ſchien.

142.

Die Wolken weben eine ſchwarze Hülle,
Die weder Sonne, weder Stern durchdringt, —
Und Meer und Himmel machen ein Gebrülle,
Wobei der Sturm mit dem Gewitter ringt,
Hagel und dunkle Regenfluth in Fülle
Den armen Schiffern, grimmig peitſchend, bringt;
Und auf den wilden, fürchterlichen Wogen
Kommt ſchwarz die Nacht und ſchwärzer aufgezogen.

143.

Die Schiffer ſind in dieſen Fährlichkeiten
Auf ihre vielbelobte Kunſt bedacht:
Der gebt, die ganze Thätigkeit zu leiten,
Mit ſeiner hellen Pfeife durch die Nacht,
Der iſt bemüht, Nothanker zu bereiten,
Der hat auf's Tau, der auf das Segel Acht,
Der ſteht am Steuer, der bewacht die Maſten,
Der räumt das Deck, und keiner denkt zu raſten.

144.

Nachts wächst das grause Wetter mehr und mehr,
Die Nacht ist schwarz und finster wie die Hölle.
Der Schiffsherr steuert nach dem hohen Meer,
— Dort bricht sich minder, wie er glaubt, die Welle —
Daß er das Vordertheil des Schiffes queer
Dem Meer und wilden Sturm entgegen stelle,
Nicht ohne Hoffnung, daß der neue Tag
Den Sturm vertreiben oder brechen mag.

145.

Er hört nicht auf, und will sich nimmer legen,
Und wächst am Tage, wenn das ist ein Tag,
Den man nur an den wiederholten Schlägen
Der Stunde, nicht am Licht erkennen mag.
Der arme Schiffsherr geht dem Wind entgegen,
Schon mit gesunkner Hoffnung, bang und zag;
Er läßt das Schiff vom Sturme weiter schnellen,
Und läuft mit niedern Segeln durch die Wellen.

146.

Plagt diese so das Glück auf dünnen Planken,
Läßt's auch den andern keine Ruh zu Land,
Wo mit den Mohren vor der Stadt der Franken
Sich haut und sticht das Volk von Engelland.
Reinald dringt ein und bringt die Reih'n zum Wanken,
Sprengt sie und wirft die Fahnen in den Sand.
Ich sagt' euch, wie er dem Bayard so eben
Die Sporen wider Dardinell gegeben.

147.

Reinald erblickt des Grafen Roland Zeichen *),
Womit der Sohn Almonte's sich geschmückt;
Ihm scheint's ein Held, ein Krieger ohne Gleichen,
Der Roland's Zier zu tragen nicht erschrickt,

*) S. VIII., 85. 91.

Und wie er naht und ſieht den Berg von Leichen
Um ihn, da ſieht er, daß er recht geblickt:
Ich thue beſſer, ruft er aus, bei Zeiten,
Eh's größer wird, dieß Unkraut auszureuten!

148.

Wohin der Ritter mag das Auge heben,
Ringsum wird ihm die Straße ſchnell geleert:
Chriſt eilt und Mohr, ihm weiten Raum zu geben,
So ſehr geſcheut iſt das berühmte Schwert.
An keinem andern bleibt ſein Auge kleben,
Als an dem Dardinell, den er begehrt,
Und, Knabe, ruft er, der war dein Verderben,
Der dich gemacht zu dieſes Schildes Erben!

149.

Ich komme her zu dir, um zu erfahren,
Wie du vertheidigſt dieſes Roth und Weiß;
Denn kannſt du's heut nicht gegen mich bewahren,
So raubt dir Roland leichter noch den Preis. —
Drauf Dardinell: Ich will dir offenbaren,
Daß, wenn ich's trag', ich's zu verfechten weiß;
Es ſoll des Vaters roth und weißes Zeichen
Zum Ruhm, nicht zum Verderben mir gereichen.

150.

Den Knaben wirſt du nimmer fliehen ſehn,
Auch glaub' ihm nicht das Zeichen abzujagen.
Mit meinem Leben nur ſoll das geſchehn,
Doch hoff' ich noch, Gott ſei mit meinen Tagen.
Sei's wie es wolle, mich ſoll keiner ſchmähn,
Ich ſei aus meines Stammes Art geſchlagen. —
Er ſpricht's, und auf den Herrn von Montalban
Stürmt er mit hochgeſchwungnem Schwert heran.

151.

Da hört der Mohren Herzblut auf zu fließen,
Ein kalter Schreck hemmt plötzlich seine Fluth,
Als sie den Paladin herniederschießen
Auf ihren König sehn mit solcher Wuth,
Wie nur ein Löwe, der auf grünen Wiesen
Den Stier sieht, frei noch von der Liebe Gluth.
Der Sarazene trifft zuerst, verwegen,
Doch prallt vom Helme des Mambrin sein Degen.

152.

Der Ritter lacht und spricht: Nun sei belehrt,
Ob ich die Ader besser weiß zu bohren.
Er spornt und läßt die Zügel seinem Pferd,
Und trifft mit einem Stoß den jungen Mohren,
Mit einem Stoß, der in die Brust ihm fährt
Und aus dem Rücken dringt: er ist verloren,
Die Seele mit dem Blute folgt dem Stahl,
Und kalt und blutlos fällt der Leib zumal.

153.

Wie, wenn gleichgültig sie der Pflug zerschneidet,
Die Purpurblume fällt von ihrem Thron,
Wie, wenn er an zu reichem Safte leidet,
Sein trauernd Haupt im Garten neigt der Mohn,
So, mit entfärbtem Angesichte, scheidet
Vom Leben Dardinell, der Heldensohn;
Vom Leben scheidet er, und nimmt von dannen
Kraft, Muth und Hoffnung aller seiner Mannen.

154.

Wie Wasser, das von künstlichen Gewalten
Gehemmt, verschlossen eine Weile steht,
Auf einmal aber, wenn der Damm zerspalten,
Mit großem Rauschen aus einander geht,

So auch die Mohren, die sich noch gehalten,
So lang der Geist des Königs sie durchweht:
Nun fliehen sie zerstreut nach allen Seiten,
Wie sie ihn todt vom Sattel sehen gleiten.

155.

Reinald läßt fliehn, was sich zur Flucht gewandt,
Und treibt, was sich will stellen, von der Stätte.
Niemand bleibt stehen vor Ariodant,
Der fast gereicht heut an Reinalden hätte.
Zerbin und Leonett sind heiß entbrannt,
Zu kämpfen, zu zerschmettern in die Wette.
Karl, Olivier, Turpin, und minder nicht
Ogier und Salomon, thun ihre Pflicht.

156.

Heut droht es sehr, daß zu den Heidenreichen
Entrinnen solle nicht ein einzig Haupt;
Doch Spaniens kluger Fürst eilt einzustreichen,
Und geht mit dem, was ihm das Glück erlaubt;
Denn besser ist es, mit Verlust zu weichen,
Bevor das Spiel so Rock als Börse raubt;
Und besser ist's, ein Häuflein wegzuführen,
Als Stand behauptend, alles zu verlieren.

157.

Und nach dem Lager wendet er die Fahnen,
Das Wall und Graben rings gar fest umschließen
Mit Andalusiens Herrn, mit Stordilanen
Zieht er vereint, und mit dem Portugiesen,
Und läßt den Herrn der Barbarei ermahnen,
Daß seine Hörner schnell zum Rückzug bliesen,
Da er nicht wenig schon geleistet heute,
Wenn er sich selber und den Platz befreite.

158.

Der hielt ſich für verkauft, verloren ſchon,
Und glaubte nie Biſerta mehr zu ſehn:
Niemals mit ſolchem Zorn und ſolchem Hohn
Sah er das Glück in ſeinem Wege ſtehn.
Als er nun hörte, daß Marſil entflohn
Mit einem Reſt, wie klang das Wort ihm ſchön!
Er läßt zum Lager die Paniere wallen,
Und zu dem Rückzug die Trompeten ſchallen.

159.

Doch nicht Trompete, Trommel noch Panier
Kann das verſprengte Volk zur Ordnung bringen.
So mächtig iſt der Schreck, die Feigheit hier,
Daß viele blindlings in die Seine ſpringen.
Sobrin und Agramant verzweifeln ſchier,
Und jagen rechts und links, um ſie zu zwingen,
Indeß ſich alle guten Führer mühn,
In Schanz' und Wall ihr Volk zurückzuziehn.

160.

Doch keine Mühe hilft, kein Drohn und Bitten,
Wie ſich Sobrin, der König, alle rühren,
Nicht jeden ſag' ich, nein, auch nur den dritten
Den ſchlecht gefolgten Fahnen zuzuführen.
Furchtbar iſt der Verluſt, den ſie erlitten:
Auf einen fehlen zwei bei den Panieren,
Ganz heil iſt keiner, der und jener blutig,
Zum Tod ermattet alle, keiner muthig.

161.

So werden ſie, von Angſt und Noth zerſpalten,
Zu den Verſchanzungen zurück geſendet;
Doch dieſe ſelbſt, ſo ſtark und feſt ſie galten,
Sie hätten ſchwerlich ihre Noth geendet,

Denn Karl verſtand am Schopf das Glück zu halten,
Sobald es ihm das Antlitz zugewendet,
Wär' nicht die dunkle Nacht herabgeſtiegen,
In deren Frieden alle Dinge ſchwiegen;

162.

Vielleicht weil's ihr der Schöpfer ſchnell geboten,
Der gern den Mord der Kreatur gehemmt.
Das Feld und alle Straßen ſind von rothen,
Gewalt'gen Strömen weithin überſchwemmt,
Und dieſe Fluth von achtzigtauſend Todten,
Die heut durch's Schwert gefallen, eingedämmt.
Jetzt kommen Wölf' und Bauern aus den Höhlen,
Sie Nachts zu freſſen oder zu beſtehlen.

163.

Karl iſt nicht in die Stadt zurückgegangen,
Dem Feind entgegen legt er ſeine Reihn,
Belagernd ſeine Zelte zu umfangen,
Und ſchließt ihn rings mit hohen Feuern ein.
Der Heide ſieht ſich vor, ihn zu empfangen,
Schanzt und macht Wälle, Gräben und Baſtei'n;
Er geht umher und hält die Wachen munter,
Und bringt heut Nacht die Rüſtung nicht herunter.

164.

Im Lager der geſchlagnen Sarazenen
Wird dieſe Nacht gar traurig hingebracht:
Da gibt's ein Jammern, Weinen und ein Stöhnen,
Jedoch ſo ſehr wie möglich leis und ſacht.
Verwandten, Freunden gelten dieſe Thränen,
Auch mancher klagt um ſich, der in der Schlacht
Verwundet ward, den Noth und Elend drücken,
Mehr noch aus Furcht vor künft'gen Mißgeſchicken.

165.

Zwei Mohren waren unter andern hie,
Aus dunklem Stamm in Tolomitt geboren:
Von wahrer Lieb' ein seltner Zug, soll nie
Ersterben die Geschichte dieser Mohren.
Medor und Cloridan, so hießen sie,
Die stets, in Glück und Unglück auserkoren,
Den Dardinell geliebt, und mit dem Heer
Nach Frankreich ihn begleitet über's Meer.

166.

Sein ganzes Leben durch der Jagd gewogen,
War Cloridan von Sehnen straff und dicht;
Medorens Wange, röthlich überflogen,
War, in der Jugend Lenze, hold und licht;
Von allen, die zu diesem Kampfe zogen,
Trug keiner so ein lieblich Angesicht.
Mit schwarzen Augen, goldnen Lockenhaaren
Schien er ein Engel aus den höchsten Schaaren.

167.

Und auf den Wällen standen diese beeden
Mit vielen andern Kriegern auf der Wacht,
Als zu dem Himmel auf mit tausend blöden
Schlaftrunknen Augen traurig sah die Nacht.
Medor kann sich in allen seinen Reden
Nicht halten, daß er nicht des Herrn gedacht,
Des König's, seine Reste zu beklagen,
Die ungeehrt im blut'gen Felde lagen.

168.

Er spricht zu seinem Freund: O Cloridan,
Nicht sagen kann ich dir, wie weh mir's thut
Um meinen Herrn, der drunten auf dem Plan,
Für Rab' und Wolf zu theure Speise! ruht.

Denk' ich, wie er mir immer wohlgethan,
So ſcheint mir's, daß mit allem meinem Blut,
Wenn ich's verſchwendete zu ſeiner Ehre,
Die große Schuld nicht ausgeglichen wäre.

169.

Damit nicht unbegraben bleibt der Held,
Will ich hinunter, um nach ihm zu ſpähen;
Vielleicht läßt Gott verborgen mich durch's Feld
Und durch des Kaiſers ſtilles Lager gehen.
Du bleibe, daß, wenn ihm mein Tod gefällt,
Du kannſt erzählen was mit mir geſchehen,
Daß, macht das Glück die ſchöne That zunicht,
Der Ruf von meinem guten Herzen ſpricht. —

170.

Es ſtaunet Cloridan, daß ſolche Liebe,
Daß ſolche Treu' ein Knabenherz erfüllt,
Und ſucht, wie er den Vorſatz ihm vertriebe,
Da ihm der arme Jüngling alles gilt.
Vergebens redet er ihm zu; wo bliebe
Ein Troſt, der ſolche bittre Schmerzen ſtillt?
Medor bleibt unbewegt, und will ſein Leben
An eine Ruhſtatt für den König geben.

171.

Wie er nun ſieht, daß nichts zurück ihn hält,
Spricht Cloridan: So geh' ich auch mit dir;
Solch edle That iſt's, was auch mir gefällt,
Und reizend winkt ein ſchöner Tod auch mir.
Was blieben mir für Freuden in der Welt,
Ließ' mein Medor, mein Freund, mich einſam hier?
Weit beſſer iſt's, mit dir in Waffen ſterben,
Als durch den Gram um deinen Tod verderben. —

172.

Nachdem sie andre mit dem Dienst beladen.
Der Wache, gehen sie beherzt davon;
Sie lassen Graben, Wall und Pallisaden,
Und bei den sichern Christen sind sie schon.
Kein Feuer leuchtet tückisch ihren Pfaden,
Denn Niemand fürchtet jetzt der Heiden Drohn;
Das Lager schläft, von Wein und Schlummer trunken,
Stumm zwischen Wehr und Wagen hingesunken.

173.

Da weilt' ein wenig Cloridan und sprach:
Nicht darf man die Gelegenheit versäumen.
Bei diesem Volk, das meinen Herrn erstach,
Wie wär's, Medor, ein wenig aufzuräumen?
Du halt indessen Ohr und Auge wach,
Daß keiner uns ertappt, eh wir's uns träumen.
Dir soll mein Schwert dafür zu Diensten sein,
Und weite Straße hau'n durch ihre Reihn. —

174.

Er sprach's, und, seine Worte zu erfüllen,
Ging er in des gelehrten Alpheus Zelt,
Den Karl, um seines tiefen Wissens willen,
Als Arzt und Astrologen angestellt.
Doch seine Kunst sah durch gefärbte Brillen,
Die ihn für dießmal ganz und gar geprellt:
Er würde, war ihr Spruch, nach langen Jahren
An seines Weibes Brust von hinnen fahren.

175.

Nun findet ihn der Heide, schlau und kühn,
Und eilt, das Schwert ihm in den Hals zu stechen.
Vier aus der Nachbarschaft begleiten ihn,
Und keiner nimmt sich Zeit, ein Wort zu sprechen.

's iſt alt und von den Namen ſchweigt Turpin,
Daher uns alle Spuren ganz gebrechen.
Dann traf er Palidon von Moncalier,
Der zwiſchen zweien Pferden ſchlief, gar ſchwer.

176.

Dann kommt er hin, wo mit dem Kopf am Faſſe,
Das er geleert, der arme Grillo ruht.
Er hofft, daß man ihn friedlich ſchlafen laſſe,
Und hat ſich hingeſtreckt in gutem Muth.
Da klopft ihn Cloridan mit wildem Haſſe,
Aus einem Spundloch ſchießt ihm Wein und Blut.
Er hat im Leib wohl mehr als Eine Kanne,
Und trinkt im Traum, da ſtört ihn der Tyranne.

177.

Dann einen Teutſchen, einen Griechen macht
Der Würger kalt, Konrad und Andropon;
Die hatten ſich erfreut der kühlen Nacht
Beim Becherklang und bei der Würfel Ton.
Glückſelig, hätten ſie am Tiſch gewacht,
Bis Phöbus aufging an des Himmels Thron!
Doch wär' es um des Schickſals Macht geſchehn.
Wenn jeder in die Zukunft könnte ſehn.

178.

So wie ein Leu in einem vollen Stalle,
Von langem Hunger dürr und abgezehrt,
Das ſchwache Vieh mit ſeiner furchtbarn Kralle
Zerreißt, und frißt und mordet und verheert,
So würgt der wilde Mohr die Schläfer alle,
Der mordend durch das Chriſtenlager fährt.
Medorens Schwert iſt auch nicht ſtumpf geworden,
Doch er verſchmäht's, unedles Volk zu morden.

179.

Da sah er wie der Herzog von Labrett
Den Schlaf in seines Liebchens Arm genoß.
Sie schliefen ein so inniges Duett,
Daß auch kein Lüftchen mehr dazwischenschoß.
Medor enthauptet sie im Freudenbett.
O süßer Tod, o sel'ges Endeloos!
Denn, wie die Leiber, hat er so umstrickt
Gewiß die Seelen auch emporgeschickt.

180.

Worauf Malind und Artalie erlagen,
Die Flanderns Graf, ihr Vater, hergesandt,
Der Kaiser heut zu Rittern erst geschlagen,
Und ihrem Schild die Lilien zuerkannt,
Weil sie ein blutig Schwert davongetragen
In dieser Schlacht, weßhalb er ihnen Land
Versprochen bei den Friesen und gegeben,
Hätt's nicht Medor genommen sammt dem Leben.

181.

Schon nahe sind die meuchlerischen Degen
Den Zelten, welche um des Kaisers Zelt,
Bewohnt von Paladinen, rings gelegen,
Wo jeder nach der Reihe Wache hält.
Doch weiter wagt sich keiner zu bewegen,
Die Schwerter sinken, die so viel gefällt;
Unmöglich scheint es in dem großen Heere,
Daß auch nicht Einer wach und rüstig wäre.

182.

Hier können sie mit Beute sich beladen:
Gewinn genug, entfliehn sie selber nur!
So gut er wählen kann, auf sichern Pfaden
Geht Cloridan; der Freund folgt seiner Spur.

Sie kommen zu den blutigen Gestaden,
Wo zwischen Schwert, Schild, Speer auf Einer Flur
Die Armen, Reichen, Könige, Vasallen,
Und über Menschen Rosse hingefallen.

183.

Die Masse Leichen, die im Felde lag,
In grausigem Gemische nicht zu trennen,
Die hätte Sorg' und Eifer bis zum Tag
Den treuen Freunden wohl vereiteln können;
Doch Luna wollt' aus dunkler Wolken Hag
Medorens Flehn ihr Angesicht vergönnen.
Gen Himmel andachtsvoll sein Aug' empor
Nach Lunen wendend, also sprach Medor:

184.

O heil'ge Göttin, du, die unsre Alten
Mit vollem Recht die Dreigestalt'ge hießen,
Da deine Schönheit in so viel Gestalten
Von Himmel, Erd' und Hölle wird gepriesen,
Die du in Wald und düstern Bergesspalten
Dem Wild als Jäg'rin folgst mit schnellen Spießen,
Zeig' mir bei diesen vielen meinen König,
Der lebend deinem Dienst war unterthänig! —

185.

Und Luna, bei dem sanften Flehen, bricht
Den Flor, sei's Zufall, sei's der Treue Lohn,
Schön wie sie war, als sie zu süßer Pflicht
Sich nackt ergeben dem Endymion.
Paris und beide Lager zeigt ihr Licht.
Von Berg und Blachfeld ist die Nacht entflohn,
Die beiden Hügel sieht man ferne blinken,
Montmartre rechts, und Montleri zur Linken.

186.

Am hellsten aber ruht ein Strahlenkranz
Zärtlich auf Dardinell's geliebter Leichen.
Medor eilt weinend hin, wie er im Glanz
Erkennt das theure, roth und weiße Zeichen,
Und badet ihm die Heldenwangen ganz
In bittern Thränen, welche Fluthen gleichen,
Mit Klagen und Gebärden, also süß,
Daß selbst der Wind sich lauschend fesseln ließ;

187.

Doch leise wagt er nur und dumpf zu sprechen,
Nicht, weil er denkt, es möchte Jemand nah'n
Und blutig die gefallnen Brüder rächen:
Er haßt sein Leben, gerne gäb' er's d'ran;
Allein aus Furcht, man möcht' ihn unterbrechen,
Eh völlig er sein frommes Werk gethan.
Die beiden laden nun die Königsleiche
Den Schultern auf, und bringen sie in's Gleiche.

188.

So sehr sie können, fördern sie die Schritte
Und eilen unter der geliebten Last.
Des Lichtes Herrin naht mit leisem Tritte,
Vor welcher Nacht und Sternenschein erblaßt;
Da kommt Zerbin, deß' hohe Kriegersitte,
Sobald es nöthig ist, kein Schlummer faßt;
Und der die ganze Nacht gejagt die Mohren,
Im ersten Frühroth zu des Lagers Thoren,

189.

Und ein'ge Reiter mit, die ihn begleiten.
Die sehn von Weitem unsre Freunde nun;
Da eilen sie sogleich nach jener Seiten,
Und hoffen einen hübschen Fang zu thun.

Jetzt, Bruder, laß die Bürde niedergleiten!
Spricht Cloridan: das Heil ruht in den Schuh'n;
Nicht weise wär's, wenn zwei Lebend'ge fielen,
Um eines Todten Rettung zu erzielen. —

190.

Er wirft die Last vom Nacken ohne Weile,
Und meint, Medoren sei es einerlei.
Der Arme nimmt sie ganz zu seinem Theile,
Der hat für seinen Herrn mehr Lieb' und Treu.
Der andre flieht davon mit großer Eile,
Als ob der Freund ihm an den Fersen sei.
Wüßt' er das Schicksal, dem er ihn gelassen,
Er würde lieber tausendfach erblassen.

191.

Der Feind theilt sich und nimmt sie in die Mitten:
Lebendig sie zu fangen oder todt,
Ist sein Beschluß, und bald ist abgeschnitten
Jedweder Ausweg, der noch Rettung bot.
Der Führer ist zunächst herangeritten,
Der ihnen wilder als die andern droht:
Da sie auf diese Weise Furcht verrathen,
So sind's gewißlich feindliche Soldaten.

192.

Ein alter Wald stand dort in jenen Tagen,
Wo düster Baum sich und Gestrüpp verschlang,
Wo enge Wege labyrinthisch lagen,
Und nur das Wild durch die Gebüsche sprang.
Dort haben sich die Mohren hingeschlagen,
Und hoffen Schutz und freundlichen Empfang.
Doch wen mein Lied ergötzt, mag sich bequemen,
Ein andermal das Weitre zu vernehmen.

## Neunzehnter Geſang.

1.

Von wem er ſei geliebt, kann Niemand wiſſen,
So lang ſich nicht das Glücksrad mit ihm neigt,
Ihn werden wahr' und falſche Freunde küſſen,
Von denen jeder gleiche Treue zeigt.
Erliſcht ſein Licht in öden Finſternissen,
Dann wendet ſich die Schmeichlerſchaar und ſchweigt;
Doch wer von Herzen liebt, wird nicht verſtieben
Und ſeinen Herrn auch nach dem Tode lieben.

2.

Wenn man, wie das Geſicht, das Herz erblickte,
Wohl mancher, der am Hof in ſchlechtem Glück,
Und mancher Große, der die andern drückte,
Vertauſchten mit einander ihr Geſchick.
Der Niedre würde plötzlich der Beglückte,
Der Große träte zu dem Troß zurück.
Doch wollen wir uns zu Medor begeben,
Der ſeinen Herrn geliebt in Tod und Leben.

3.

Er irrt und ſucht zu fliehen, krumm und grad,
Der arme Jüngling, auf verworrnen Wegen;
Doch ſeine Laſt vereitelt jeden Rath,
Kaum kann er ſich noch unter ihr bewegen.
Er kennt das Land nicht und ihn täuſcht der Pfad,
Der ihn umſtrickt mit dornigen Gehegen.
Der andre, deſſen Schulter leichter war,
Iſt fern von ihm und längſt aus der Gefahr.

4.

Schon ist der gute Mohr so weit von hinnen,
Daß er den Lärm der Feinde nicht mehr hört;
Da fühlt er seine Seele sich entrinnen,
Wie er gewahrt, daß er den Freund entbehrt.
Wie war ich doch, ruft er, so ganz von Sinnen!
Wie war ich doch so achtlos, so verstört,
Von dir zu fliehn, Medor! ich muß mich hassen,
Und weiß nicht wann und wo ich dich gelassen.

5.

So sprechend, eilt er in den Wald bekommen,
Und jagt auf dem verworrnen Weg zurück,
Er kehrt auf jenen Pfad, den er gekommen,
Den Todespfad! ihn leitet sein Geschick.
Schon hat er Hufschlag und Geschrei vernommen
Und feindlich Drohn; zuletzt entdeckt sein Blick
Von vielen Feinden, hoch auf ihren Rossen,
Allein, zu Fuß, Medoren eingeschlossen.

6.

Hundert zu Roß, und alle dicht um ihn.
Zerbin befiehlt und ruft, man soll ihn fassen.
Er dreht sich wie ein Kreisel her und hin,
Und kämpft, so gut er's kann, mit diesen Massen,
Wo Eichen, Buchen, Ulmen Schutz ihm liehn,
Und will die theure Bürde nimmer lassen;
Am Ende legt er sie, wie er nicht mehr
Vermag, in's Gras, und schweift um sie umher.

7.

So, wenn der Alpenjäger eingedrungen,
Steht eine Bärin in der Felsenhut
Mit ungewisser Seele bei den Jungen.
Und knirscht vor tiefem Jammer, knirscht vor Wuth.

Von Zorn und angebornem Grimm bezwungen,
Streckt sie die Klauen aus und lechzt nach Blut;
Doch Liebe rührt und fesselt sie nicht minder,
Und noch im Zorn schaut sie auf ihre Kinder.

8.

Unwissend, wie er helfen mag Medoren,
Will Cloridan im Tode bei ihm sein,
Doch eh das Leben für ihn selbst verloren,
Will er dem Tode mehr als Einen weih'n:
Den schärfsten Bolzen hat er sich erkoren,
Und zielt, versteckt, so gut auf ihre Reihn,
Daß plötzlich einer von Zerbin's Genossen
Den Sattel fahren läßt, durch's Hirn geschossen.

9.

Nun wenden alle sich nach jener Seite,
Von wo der meuchlerische Pfeil gefegt.
Vom Sarazenen aber kommt der zweite,
Der einen zweiten zu dem ersten legt.
Er fragt so eben heftig seine Leute,
Lautschreiend, wer den Bogen angelegt:
Da kommt der Schuß herbeigezischt, und mitten
Ist in dem Hals das Wort ihm abgeschnitten.

10.

Nun läßt Zerbin, der Führer jener Schaar,
Dem Unmuth und dem Zorn die Zügel schießen.
Wild rennt er auf den armen Jüngling dar,
Und ruft voll Wuth: Das sollst du, Bube, büßen!
Er streckt die Hand nach jenem goldnen Haar
Und schleppt ihn mit Gewalt zu seinen Füßen.
Doch wie er schaut in dieses Angesicht,
Da fühlt er Mitleid, und erschlägt ihn nicht.

11.

Zu bitten wagt er nun, der holde Knabe:
Ich fleh' bei deinem Gott! gestatte, Ritter,
Daß ich den König, meinen Herrn, begrabe;
Versag' es grausam nicht dem armen Bitter!
Ich will kein Mitleid, keine andre Gabe,
Und glaube nicht, das Sterben sei mir bitter:
So viel und mehr nicht sorg' ich für mein Leben,
Als Noth ist, meinem Herrn ein Grab zu geben.

12.

Doch reißt die Wuth dich des Thebaners fort,
Des Kreon, willst du Wild und Vogel ätzen,
Gib meinem König einen stillen Ort,
Und laß sie sich an meinen Gliedern letzen! —
So sprach Medor mit holdem Blick und Wort,
Gebärden, fähig Berge zu versetzen,
Und so bewegt ist schon Zerbin's Gemüth,
Daß er von Zärtlichkeit und Mitleid glüht.

13.

Doch während dem traf einer aus dem Heere,
Der alle Achtung vor dem Herrn verlor,
Ein roher Reitersmann, mit seinem Speere
Die zarte Brust des flehenden Medor.
Zerbinen kränkte diese schnöde, schwere
Unthat, und doppelt, da der junge Mohr
Betäubt zur Erde sank und ohne Leben,
Daß jeder ihn verloren mußte geben.

14.

Der Ritter, der von Schmerz und Zorn erglühte,
Rief: Diese Schandthat bleibt nicht ohne Lohn!
Und warf sich mit erbittertem Gemüthe
Auf jenen, der ihm zugefügt den Hohn.

Der aber, deutlich ahnend was ihm blühte,
Nahm seinen Vortheil wahr und floh davon.
Wie er Medoren sieht am Boden liegen,
Springt Cloridan hervor zu offnem Kriegen.

15.

Er wirft den Bogen weg, und wuthentfacht
Läßt er die Feinde seinen Degen fühlen,
Mehr um zu sterben, als daß er gedacht,
Mit voller Rache seinen Zorn zu kühlen.
Schon färbt sein Blut den Sand, schon wird es Nacht
Um ihn, den hundert Klingen raub durchwühlen,
Und wie er fühlt, daß seine Stunde schlägt,
Da hat er sich zu seinem Freund gelegt.

16.

Die Schotten folgen ihres Prinzen Pferde,
Den tiefer Unmuth jagt im tiefen Wald,
Und lassen beide Mohren an der Erde,
Den einen ganz, den andern halb schon kalt.
Lang liegt Medor in tödtlicher Beschwerde
Und strömt sein Blut aus solchem weiten Spalt,
Daß es ein Ende hätte bald genommen,
Wär' ihm zu Hülfe Jemand nicht gekommen.

17.

Ein Mädchen kommt, so will's der Zufall fügen,
In einem niedern, hirtlichen Gewand,
Doch fürstlich von Gestalt, mit holden Zügen,
Und hochgesinnt, ehrbar und voll Verstand.
Ich habe schon so lang von ihr geschwiegen,
Daß euch wohl ganz ihr schönes Bild entschwand:
Es ist ein Fürstenkind, wenn ihr's vergessen,
Angelica, die einst Catay besessen.

18.

Seit sie den Zauberring zurück bekommen,
Den ihr der diebische Brunell geraubt,
Da ist ihr Stolz, ihr Hochmuth so entglommen,
Daß sie die ganze Welt geringe glaubt.
Sie reist allein, Niemand wird mitgenommen,
Und wär's ein himmelhochberühmtes Haupt;
Sie denkt's mit Groll, daß sie den Sacripante,
Daß sie den Roland ihren Liebsten nannte.

19.

Am ärgsten fühlt sie sich's im Herzen graben,
Daß sie dem Reinald günstig sich erwies:
Zu sehr erniedrigt glaubt sie sich zu haben,
Daß sie so tief die Augen sinken ließ.
Ein solcher Hochmuth reizt den blinden Knaben,
Den er gewaltig vor das Köpfchen stieß.
Er stellt sich zu Medor, und auf die Stolze
Harrt er verschmitzt mit aufgelegtem Bolze.

20.

Und wie den Jüngling nun Angelica
Verblutend und bereit vom Licht zu scheiden,
Doch mehr um seinen Herrn bekümmert sah,
Den unbegrabnen, als um's eigne Leiden,
Da trat ihr eine fremde Rührung nah,
Sie fühlt' ein Leid den Busen ihr zerschneiden,
Das ihr das Herz erweichte wundersam,
Noch mehr, als sie sein Loos von ihm vernahm.

21.

Nun fällt ihr jene Kunst zur guten Stunde
Noch ein, die sie erlernt in Indien schon,
Die Kunst, die heilen kann die tiefste Wunde,
Und adlig ist und reich an Ehr' und Lohn,

Die ohne Bücherlesen sich von Munde
Zu Mund, vom Vater fortpflanzt auf den Sohn; —
Sie denkt mit Saft von Kräutern zu verfahren,
Der ihn erhalten soll zu reifern Jahren.

22.

Es fällt ihr bei: sie sah zu ihren Füßen,
Im Gehn, an einer sanften, schönen Höh',
Ein Kraut von großer Kraft und Wirkung sprießen,
Sei's Diktam oder sei es Panacee,
Sei es, was sonst dem Blut verbeut zu fließen
Und hebt den Krampf und jedes schlimme Weh.
Es ist nicht fern; sie geht, daß sie es pflücke,
Und eilet wieder zu Medor zurücke.

23.

Ein Hirt begegnet' ihr auf diesem Gang,
Der durch die Büsche kam auf einem Roß.
Nach einer Kuh, die schon zwei Tage lang
Verlaufen war von dem gehörnten Troß.
Sie nahm ihn mit dahin, wo todesbang
Der Jüngling lag, dem Kraft und Blut entfloß,
Und der den Boden rings gefärbt so roth,
Daß er, verlöschend, nahe war dem Tod.

24.

Schnell ist die Schöne von dem Roß gestiegen,
Der Hirt steigt ab auf ihren Wink behende;
Sie quetscht das Kraut mit Steinen, die dort liegen,
Und fängt den Saft in ihre weißen Hände,
Und gießt ihn, daß die Wunde muß versiegen,
Auf Wund' und Brust und Bauch bis an die Lende,
Und stillt ihm mit den wunderreichen Säften
Das Blut, und hilft ihm zu erneuten Kräften,

25.

Und macht ihn fähig, sich auf's Roß zu heben,
Das bei dem Zaum der Hirt von dannen leitet.
Allein Medor will sich nicht fort begeben,
Bevor man seinem Herrn ein Grab bereitet,
Und seinem treuen Cloridan daneben;
Worauf er sie, wohin sie will, begleitet.
Aus Mitleid will sie, um ihn ganz zu heilen,
Im niedern Haus des guten Hirten weilen.

26.

Und eher nicht, als bis er wird gefunden,
So viel gilt ihr der Jüngling, will sie gehn;
So wächst das Mitleid, das sie gleich empfunden,
Als sie zuerst am Boden ihn gesehn.
Bald aber fühlt ihr Herz verborgne Wunden,
Da er sich ihr so sittig zeigt wie schön;
Ihr Herz fühlt Wunden, und der Liebe Flammen
Schlagen allmählig über ihm zusammen.

27.

Der Hirt hatt' eine Wohnung, nett und traut,
Im Wald, von zweien Bergen eingeschlossen:
Er hatte sie vor kurzem neu gebaut,
Und wohnte drin mit seinen Hausgenossen.
Hier war Medorens Wunde durch das Kraut
Und durch die Hand der Jungfrau bald geschlossen;
Doch bald, in ihres Herzens Grund, zum Dank,
Ist sie an einer größern Wunde krank.

28.

Sie krankt an einer weitern, tiefern Wunde,
Von jenem Pfeil, den aus dem blonden Haar,
Den schönen Augen und dem holden Munde
Der Flügelschütz gesendet unsichtbar.

Sie brennt, es wächst die Gluth von Stund zu Stunde
Sie sorgt nicht für die eigene Gefahr,
Ihr ganzes Denken ist, ihr ganzes Hoffen,
Zu heilen ihn, der sie so schwer getroffen;

29.

Stets größer wird ihr Schmerz und ihre Klage,
Je mehr des Jünglings Wunde heilt und schließt;
Er lebt: sie liegt in eines Fiebers Plage,
Das Frost und Gluth in ihre Adern gießt.
Sein Reiz blüht schöner auf mit jedem Tage:
Die Arme, wie ein später Schnee zerfließt,
Wenn ihn der Sonne Strahlen aufgefunden,
Verzehrt sich trauernd, und kann nicht gesunden. —

30.

Soll nicht die Gluth zum Tode sie versengen,
Muß sie sich selber helfen, eh's zu spät;
Das sieht sie wohl, daß die Minuten drängen,
Daß sie nicht warten darf, bis er sie lädt;
So wagt sie denn, das Band der Scheu zu sprengen,
Und wie ihr Auge wird ihr Mund beredt:
Sie fleht um Mitleid mit der Wunde Plagen,
Die er, vielleicht unwissend, ihr geschlagen.

31.

O Roland, o Tscherkessenkönig, sprecht,
Was euer Muth euch nützt und eure Ehre,
Welch Ansehn euer adliges Geschlecht,
Und welchen Lohn euch euer Dienst gewähre?
Nennt eine Gunst, nennt mir ein einzig Recht,
Das euch jetzt oder je geworden wäre,
Als Lohn, Vergeltung, Dank für alle Müh
Und Noth, die ihr erduldet habt für sie!

32.

O wenn du kehren könntest aus dem Grabe,
Wie hart erschien dir's, König Agrican,
Daß sie dein Herz wie eine schlechte Gabe
Zurückwies! Ferragu, verschmähter Mann!
Ihr Tausende, die ich verschwiegen habe,
Die ihr so viel umsonst für sie gethan!
Wie bitter wär's euch, wenn ihr sehen müßtet,
Wie sie sich jetzt in diesen Armen brüstet!

33.

Medoren läßt sie nun die Rose pflücken,
Die erste, die noch nimmer ward berührt;
Noch keinen wollte sie so hoch beglücken,
Daß sie in diesen Garten ihn geführt.
Doch um die Sache ehrbar aufzuschmücken,
Hält man ein Hochzeitfest, wie sich's gebührt:
Brautführer war der blinde Schalk, der kleine,
Des Hirten Frau Brautmutter beim Vereine.

34.

Als sie das Fest so hoch gefeiert hatten,
Als möglich war in jenem niedern Haus,
Da hielten sie vergnügt in seinem Schatten
Wohl länger noch als einen Monat aus.
Angelica sah nichts als ihren Gatten,
Und ward nicht satt bei diesem holden Schmaus,
Und ließ nicht ab, an seinem Hals zu hangen,
Und stillte doch nie völlig ihr Verlangen.

35.

War sie im Haus, verließ sie seine Schwelle,
Der Jüngling war bei Tag und Nacht um sie.
Nun ging's zu dieser, nun zu jener Quelle,
Ging's auf begrünte Wiesen, spät und früh.

Mittags war ihre kühle Lagerstelle
In einer Grotte, so bequem wie die,
Die einst zur Zeugin ihrer Heimlichkeiten,
Beim Regen, Dido und Aeneas weihten.

36.

Und mitten in so innigem Ergötzen,
Wo nur ein Baum an Bach und Quelle stand,
Da säumt man nicht das Messer anzusetzen,
Und wo ein Felsen minder hart sich fand.
So stand im Freien denn auf tausend Plätzen,
Auf tausend andern an des Hauses Wand:
Angelica, Medor, in mancher Weise
Verschlungen mit gar liebevollem Fleiße.

37.

Ihr scheint es endlich, in den trauten Wänden
Dürf' nun nicht länger ihres Bleibens sein:
Sie denkt sich nach Catay zurückzuwenden
Und ihrem Freund die Krone zu verleihn.
Ein goldner Armring war in ihren Händen,
Reich ausgeschmückt mit herrlichem Gestein,
Graf Rolands Liebespfand, seit vielen Tagen
Gar hoch von ihr geachtet und getragen.

38.

Morgana* gab ihn einst dem Ziliant,
Den sie im See verbarg, in feuchter Nacht,
Und dieser, zu dem Vater Monodant
Durch Roland's Kraft und Arm zurückgebracht,
Schenkt' ihn dem Grafen, der, von Lieb' entbrannt,
Den Arm sich schmückte mit der goldnen Pracht,
Die er für seine Königin erwählt:
Ich meine die, von der mein Lied erzählt.

* Nach Bojardo.

39.

Als Kunstwerk, reich und werth, es zu begehren,
Und nicht aus Liebe zu dem Paladin,
Hielt sie den Reifen stets so hoch in Ehren,
Als je ein Gut, worauf die Sonne schien.
Im Thränenland — ich weiß nicht zu erklären,
Durch was für eine Gunst — erhielt sie ihn,
Als jene rohen, unwirthbaren Leute
Dem Meerscheusal sie ausgesetzt zur Beute.

40.

Sie konnte keinen andern Lohn erdenken
Für all die Treu, womit, seit ihr Geschick
Sie wollte zu den Hirtenleuten lenken,
Sie ihr gedient bis diesen Augenblick,
Und zog den Ring, um ihnen den zu schenken,
Vom Arm, und ließ ihn freundlich hier zurück.
Dann nach den Bergen ziehn die sel'gen Beiden,
Die Frankreich von Hispaniens Grenze scheiden.

41.

Valenza oder Barcelona nehmen
Sie sich zum Ziel und Rastort, um zu sehn,
Ob sie vielleicht ein gutes Schiff bekämen,
Bereit, in's theure Morgenland zu gehn.
Sie sehn das Meer Girona's Fuß umströmen,
Wie sie herniedersteigen von den Höhn,
Und wenden sich, am linken Meergestade,
Gen Barcelona auf betretnem Pfade.

42.

Noch sind sie unterwegs, als sie, gestreckt
Im Sand des Ufers, einen Narrn erblicken,
Mit Schlamm und Unflath, wie ein Schwein, bedeckt,
Und schmutzig im Gesicht, auf Brust und Rücken.

Er fährt sie an, wie sich ein Hund erkeckt,
Die Fremden anzufahren und zu zwicken,
Und sucht ein Unheil ihnen anzuthun.
Doch wenden wir uns zu Marsisen nun.

43.

Zu ihr, Astolfen, Aquilanten, Gryphen
Und zu den andern in der höchsten Noth,
Die schon so lang geplagt das Meer durchliefen,
Hülflos, und vor den Augen stets den Tod;
Der stolze Sturm erregt des Meeres Tiefen,
Der immer herrischer und wilder droht.
Drei Tage währt er schon mit solchem Grolle,
Und noch kein Zeichen, daß er sinken wolle!

44.

Kastell und Galerie sind ganz zerspalten
Von Sturm und Meer in gräßlichem Verein.
Hat sich im Wind noch etwas fest erhalten,
So wirft's der Schiffer in die Fluth hinein.
In der Kajüte bückt, mit tiefen Falten,
Sich der, bei einer kleinen Lampe Schein,
Auf eine Karte, Weg und Steg ergründend,
Der steht im Schiffsraum, mit der Fackel zündend.

45.

Am vordern und am hintern Rande stehen
Die Schiffer, vor der Sanduhr festgebannt,
Um jede halbe Stunde nachzusehen,
Wohin man lief, wie sich der Lauf gewandt,
Worauf sie mit den Karten vorwärts gehen
Und ihre Meinung sagen von dem Stand,
Wenn sich die Mannschaft in dem schwanken Staate
Bei dem Patron versammelt zu dem Rathe.

46.

Der eine spricht: wir sind bei Limisso,
Und auf der Sandbank, bin ich recht berichtet!
Der andre: Nein, bei Tripolis, allwo
Das Riff die Schiffe meist zu Grunde richtet!
Der ruft — die Schiffer hören's wenig froh —:
Wir sind in Satalia, sind vernichtet!
Ein jeder sagt sein Urtheil, wie er's denkt,
Doch alle sind in gleiche Furcht versenkt.

47.

Noch wilder läßt sich an dem dritten Tag
Die Wuth des Sturmes und des Meeres an:
Der nimmt den Fockmast weg, zur größten Plage,
Und dieß das Steuer sammt dem Steuermann.
Es ist ein Herz von marmorhartem Schlage,
Das ruhig diese Noth ertragen kann.
Marfisa, sonst so kühn und unerschüttert,
Gestand es, daß sie jenen Tag gezittert.

48.

Zu Pilgerfahrten will man sich bequemen,
Schwört Reisen nach Galizien und nach Rom,
Zur Jungfrau von Ettin zu unternehmen,
Zum Grab und jedem andern heil'gen Dom.
Das Schifflein schwebt, das Wind und Welle lähmen,
Am Himmel jetzt, jetzt unterm Wirbelstrom;
Ihn um ein größres Opfer zu betrügen,
Läßt man den Hauptmast in den Abgrund fliegen.

49.

Man wirft von vorn, von hinten, von den Seiten
Die Ballen, Kisten, und was sonst ist schwer,
Die Waaren, ja die reichsten Kostbarkeiten
Hinab, und macht Kajüt' und Schiffsraum leer.

Der eine will die Fluth hinausarbeiten,
Und pumpt und pumpt, und gießt das Meer in's Meer,
Indeß zum untern Raum sich andre drängen,
Wo Brett um Brett die wilden Wasser sprengen.

50.

Verzweifelnd mußten sie in solcher Wiege
Vier Tage schwanken ob dem sichern Grab,
Und nahe war das Meer am vollen Siege,
Ließ nicht der Sturm jetzt augenblicklich ab;
Als plötzlich Hoffnung, daß das Toben schwiege,
St. Elms ersehntes Feuer ihnen gab,
Das an dem Vordertheil das Bugspriet wählte,
Weil jeder Mast und jedes Segel fehlte.

51.

Kaum sah man diese schöne Fackel leuchten,
Da fiel das Schiffsvolk auf die Knie, und flehte
Zum Meer um Fried' und Ruh, und sprach mit feuchten
Bethränten Augen zitternde Gebete,
Die endlich auch den wilden Sturm verscheuchten,
Daß er nicht mehr die düstern Schwingen blähte:
Die Gegenwind' aus West und Norden ruhten,
Und ein Südwestwind blieb der Herr der Fluthen.

52.

Und blieb so stark auf dem bewegten Meere,
Und blies aus schwarzem Mund mit solchem Stoß,
Auch trieb ein Strom so mächtig die Galeere,
Da nun das Meer in niedern Wellen floß,
Daß sie geschwinder flog, die schwache Fähre,
Als je ein Falk, der Lüfte Pilger, schoß;
Der Schiffer war besorgt, daß er das Ende
Der Welt, wo nicht den Grund des Meeres fände.

53.

Er wirft die Bündel von dem Vordertheil,
Indem er hiefür auch ein Mittel findet,
Und sorgt, um zu vermindern diese Eil,
Daß man das Kabeltau herunterwindet.
Dieß Mittel war der Schwerbedrängten Heil,
Und mehr noch jener, der das Licht entzündet:
Dem Schiff gelang's, so schlimm es stand und schief,
Daß es im hohen Meere sicher lief.

54.

Vor eine Stadt auf eine kleine Strecke
Kam's in Lajazzo's Busen Syrien nah,
So hart am Ufer, daß man vom Verdecke
Zwei Schlösser, die den Hafen schloßen, sah.
Der Schiffsherr stand mit nicht geringem Schrecke,
Als er die Gegend wahrgenommen, da:
Er wollte nicht das Schiff zum Hafen treiben,
Noch konnt' er fliehn, noch ruhig liegen bleiben.

55.

Er kann nicht liegen bleiben, kann nicht fliehn:
Verloren hat er Mast' und Segelstangen;
Auch sind die Planken, sind die Bretter hin,
Die von der Welle heft'gem Schlag zersprangen.
Zum Hafen, heißt zum sichern Tode ziehn,
Wo nicht, ein ewig Sklavenloos erlangen,
Da Kerker oder Tod jedweden trifft,
Der in den unheilvollen Hafen schifft.

56.

Gefährlich ist's, auch nur sich zu besinnen:
Vom Hafen kann inzwischen eine Macht
Kriegsschiffe kommen, und sein Schiff gewinnen,
Das nicht auf's Meer, noch minder taugt zur Schlacht.

So bangt er nun und weiß nicht was beginnen:
Da fragt Astolf, der seinen Blick bewacht,
Warum er sich so zweifelhaft bedenke,
Und seinen Kiel nicht nach dem Hafen lenke.

57.

Drauf hebt der Schiffsherr an, ihn zu bescheiden:
Dieß ist der mörderischen Weiber Strand;
Haft oder Tod muß jeder hier erleiden,
Nach altem Recht, wer fällt in ihre Hand,
Und dieses Schicksal kann nur der vermeiden,
Der erst im Feld zehn Männer überwand,
Und dann bei Nacht mit fleischlichem Ergetzen
Zehn Mädchen noch im Bett vermag zu letzen.

58.

Und wer die erste Prüfung nun bestanden,
Jedoch die zweite nicht vollenden kann,
Der stirbt; wer bei ihm ist, der bleibt in Banden,
Als Ochsenhüter oder Ackersmann.
Wenn sie in beiden tüchtig ihn erfanden,
Erlangt er Freiheit sonst für Jedermann,
Nur nicht für sich: er muß als Gatte bleiben
Von zehn, die er nach Lust sich kann verschreiben. —

59.

Nicht ohne Lachen hört' Astolf von diesen
Seltsamen Bräuchen in dem nahen Land,
Als Sansonett dazukam mit Marsisen,
Und Gryph an seines tapfern Bruders Hand;
Sie wurden auch vom Schiffsherrn unterwiesen,
Was ihn so ferne hielt von diesem Strand:
Weit lieber will ich in dem Meere liegen,
Rief er, als mich in's Joch der Knechtschaft fügen. —

60.

Die Meinung ist den Schiffern ganz gelegen,
Und auch die andern billigen sie sehr.
Marfisa mit den Ihren stimmt dagegen,
Den Strand für sichrer achtend als das Meer:
Umgeben sein von hunderttausend Degen,
Scheint ihnen nicht wie Sturmeswuth so schwer,
Und diese, so wie jede andre Stätte
Nicht schrecklich, wo man nur zu fechten hätte.

61.

Die Krieger wünschen sehr an's Land zu kommen,
Allein Astolf mit mehr Verwegenheit:
Er weiß, sein Horn, wenn man den Lärm vernommen,
Wird räumen in dem Lande weit und breit.
Der Hafen ist dem einen Theil willkommen,
Dem andern gräulich, und so kommt's zum Streit;
Doch muß der Schiffsherr, den die Stärkern zwingen,
Zuletzt sein Fahrzeug in den Hafen bringen.

62.

Gleich anfangs, als man auf dem hohen Meere
Sie von der mörderischen Stadt gesehn,
Mußt' eine wohlgerüstete Galeere,
Mit tücht'gem Volk bemannt, vom Stapel gehn.
Die naht sich graden Wegs der armen Fähre,
Indeß sie noch in Ungewißheit stehn;
Gleich wird, an's niedre Hintertheil gebunden,
Das hohe Schiff dem falschen Meer entwunden.

63.

Und man bugsirt es in den Port sodann,
Mit Segeln minder als mit Ruderschlägen,
Weil ihm der Sturm, der feindliche Tyrann,
Die Mittel nahm, sich rechts und links zu legen.

Indeß umgürtet sich der Rittersmann
Die harte Haut und den getreuen Degen;
Der Schiffspatron und jeder der noch bebt,
Wird neu durch Hoffnung und durch Trost belebt.

64.

Mondförmig ist der Hafen, in der Runde
Vier Meilen groß, nach hinten und nach vorn.
Sechshundert Schritte hält er in dem Munde,
Und eine Festung steht an jedem Horn.
Wofern nicht aus des Mittags heißem Schlunde,
Hat er zu scheuen keines Sturmes Zorn
Wie ein Theater legt die Stadt die Flügel
Um ihn im Kreis, und lehnt an einem Hügel.

65.

Kaum ließ das Schiff sich in dem Hafen schauen,
Gleich flog die Nachricht in der Stadt umher,
Und zeigten sich am Strand sechstausend Frauen
In Kriegertracht, mit Bogen und mit Speer,
Und um der Flucht auf einmal vorzubauen,
Schloß zwischen beiden Festen sich das Meer;
Mit Schiffen und mit Ketten, stets zu diesen
Absichten in Bereitschaft, ließ man's schließen.

66.

Und eine, die der Hekuba an Jahren
Und der cumäischen Sibylle gleicht,
Ruft den Patron, um ihm zu offenbaren,
Daß ihrer keiner seinem Tod entweicht,
Wofern er nicht, das Leben zu bewahren,
Dem Joch der Knechtschaft seinen Nacken reicht:
So sollten sie nun wählen zwischen beiden,
Und hier den Kerker oder Tod erleiden.

67.

Zwar, sagte sie, wenn unter euch sich fände
Ein Mann von solchem Muth und solcher Macht,
Daß er zehn unsrer Männer überwände,
So daß sie fielen all' in Einer Schlacht,
Und obendrein zehn Weiber noch bestände,
Mit Ebgenossenschaft, in Einer Nacht,
Den würden wir auf unsern Thron erhöhen,
Ihr aber könntet eurer Wege gehen.

68.

Auch ihr könnt, alle oder ein'ge, bleiben,
Wenn's euch beliebt, jedoch mit dem Vertrag,
Daß als zehnfacher Mann sich zu beweiben,
Wer bleiben und frei bleiben will, vermag.
Allein wenn euer Krieger nicht entleiben
Die zehn Verbundnen kann auf Einen Schlag,
Und kann er nicht den zweiten Preis erwerben,
So müßt ihr Sklaven sein, und er muß sterben.

69.

Die Ritter hofft das Weib verzagt zu schauen,
Sie aber sind beherzt und brennen ganz,
Und keiner, der nicht dächte zu verdauen
Das ganze Abenteu'r mit Kopf und Schwanz.
Ja, selbst Marsisens Herz ist ohne Grauen,
Obgleich sie wenig taugt zum zweiten Tanz:
Wenn die Natur bei solchen Heldenstreichen
Im Stich sie läßt, da wird der Degen reichen.

70.

Die Antwort wird dem Schiffsherrn aufgetragen,
Nachdem man zur Berathung sich gesellt:
Sie hätten Leute, die es könnten wagen,
Ein Pröbchen zu bestehn in Bett und Feld;

Worauf man jeder Feindschaft sich entschlagen,
Der Schiffer landet und die Brücke fällt,
Die Ritter dann mit Waffen zum Turnieren
Aussteigen, und die Rosse nach sich führen.

71.

Indem sie mitten nun die Stadt durchschreiten,
Sehn sie die hochgesinnten Frauen hier
Hochaufgeschürzt durch alle Straßen reiten,
Und auf dem Markt sich tummeln im Turnier.
Die Männer haben nie ein Schwert zur Seiten,
Noch Sporn am Fuß, noch andre Waffenzier,
Woferns nicht zehn auf einmal sind, verpflichtet
Durch das Gesetz, von dem ich euch berichtet.

72.

Die andern sind bestimmt zu Webstuhl, Spindel,
Zu Nadel; Haspel, Kamm und solchen Sachen,
Gehüllt in Weiberkleider, die zum Schwindel,
Zur Weichlichkeit geneigt und Trägheit machen.
In Fesseln muß das ärmlichste Gesindel
Den Boden pflügen und das Vieh bewachen.
Kaum hundert Männer sind auf tausend Frauen
In Stadt und Dorf umher zerstreut zu schauen.

73.

Die Ritter wollten durch das Loos verfügen,
Wer auserlesen sei, mit seiner Macht
Den ersten zehn im Kampfe obzuliegen,
Und dann den andern in der andern Schlacht.
Zwar auf Marfisen ward bei diesen Kriegen
Nicht stark gerechnet, weil sie auf die Nacht
Behindert wäre bei dem zweiten Stechen,
Wo die fürnehmsten Waffen ihr gebrechen:

74.

Allein auch sie will mit den andern spielen,
Und sie wird just getroffen von dem Loos.
Sie spricht: Eh soll mein heißes Blut erkühlen
Im Tod, eh ihr durch mich nicht werdet los;
Doch unter dem sollt ihr euch sicher fühlen!
— Mit diesem Wort macht sie den Degen blos —
All' dieß Gewebe hau' ich aus einander,
Wie einst den gord'schen Knoten Alexander.

75.

Nie soll ein Fremder, eh' der Weltball bricht,
Ob dieser Stadt hinfüro sich beklagen. —
So sprach sie; die Genossen konnten nicht
Verhindern, was ein Gott ihr aufgetragen,
Und ließen ihr die zweifelhafte Pflicht,
Auf Einen Würfel aller Heil zu wagen.
Doch sie, umhüllt von ihrem Eisenkleid,
Erscheint sogleich im Felde zu dem Streit.

76.

Ein runder Platz, von Sitzen eingeschlossen,
Liegt an dem obern Ende dieser Stadt,
Den sie zu ihren kriegerischen Possen,
Zum Ringen, Ballspiel und dergleichen hat;
Vier Pforten stehen dort, aus Erz gegossen,
Durch diese strömen zu der Kampfesstatt
Die Kriegerinnen, die verwirrt sich drängen;
Dann darf Marsisa durch den Eingang sprengen.

77.

Auf einem Schimmel kam sie angeritten,
Von lauter bunten Flecken überwallt,
Mit kleinem Haupt, mit königlichen Schritten,
Mit muth'gem Blick und herrlich von Gestalt.

Aus tausenden, die Zaum und Sattel litten,
Ließ dieses Roß, das für das größte galt
Und schönste, König Norandin erkiesen,
Und schenkt' es, fürstlich aufgeschmückt, Marsilen

78.

Die hohe Heldin aus dem Frauenorden
Kam durch das Süderthor, und stand nicht lang,
Da bald ein Ton von Hörnern laut geworden,
Der nah und näher zu dem Platze klang;
Dann sah sie, wie durch's andre Thor aus Norden
Die zehenfache Schaar der Gegner drang.
Der erste, den sie sah zum Kampfe fliegen,
Schien alle neun Genossen aufzuwiegen.

79.

Er kam auf einem Roß zum Waffengruße,
Das groß und dunkel wie ein Rabe war,
Schwarz, außer Stirn und linkem Hinterfuße,
An diesen sah man etwas weißes Haar.
Er trug des Rosses Farbe, wie zur Buße,
Als wollt' er sagen, wie fast gänzlich baar
Des Lichts das Dunkle, gleichgestalter Sachen
Sei er dem Weinen näher als dem Lachen.

80.

Man gibt das Zeichen zu dem Kampfgericht:
Neun von den Rittern senken ihre Speere;
Allein der Schwarze will den Vortheil nicht,
Und zeigt, daß er nach keinem Kampf begehre.
Er will das Reichsgesetz und seine Pflicht
Verletzen, lieber als die Ritterehre.
Er reitet seitwärts, und will Zeuge sein,
Was Ein Speer wird vermögen gegen neun.

81.

Das Roß, von raschem, angenehmem Gange,
Trägt seine Herrin eilig zu der Schlacht.
Sie hebt im Lauf den Speer, so schwer und lange,
Daß er vier Männern große Mühe macht.
Gewählt aus vielen, hat sie diese Stange,
Als sie das Schiff verlassen, mitgebracht.
Dieß wilde Wesen, zu dem Kampfe brausend,
Macht Mienen blaß, bewegt der Herzen tausend.

82.

Dem ersten hat, als wär' sie nackt und bloß,
Der gute Speer sogleich die Brust durchstochen,
Nachdem er erst den Schild, stark, dick und groß,
Sodann Halsberg' und Panzer noch zerbrochen.
Dann drang der Speer vom ungeheuren Stoß
Noch eine Elle durch den Schulterknochen.
Gespießt nimmt sie ihn mit in guter Ruh,
Und fliegt verhängten Zaums den andern zu,

83.

Von denen gleich, berührt mit jenem Speere,
Vom Pferd der zweite wie der dritte fällt;
Sie gehen beide mit verlorner Ehre
Und mit zerbrochnem Rückgrath aus der Welt,
So hart ist dieser Stoß, von solcher Schwere,
Und jene Kriegerschaar so dicht gesellt.
Bombarden sah ich schon in Heere schlagen,
Wie diesen Trupp Marfisa sprengt im Jagen.

84.

Noch manche Lanze ward auf ihr zersplittert,
Allein sie ward nicht mehr davon bewegt,
Als eine feste Mauerwand erzittert,
Wenn man im Spiel den Ball dagegen schlägt.

Ihr Harnisch ist so hart und unerschüttert,
Daß er den stärksten Stoß und Hieb erträgt;
Er ist geschmiedet an der Gluth der Hölle,
Und abgekühlt in des Avernus Welle.

85.

Sie lenkt das Roß bis an des Platzes Ende;
Hier hält sie's an, und wendet dann den Lauf,
Zerschmettert und zersprengt den Rest behende,
Und färbt ihr Schwert mit Blut bis an den Knauf.
Dort nimmt sie einen Kopf, hier Arm' und Hände,
An diesem wickelt sie die Klinge auf,
Daß Arme, Brust und Kopf zu Boden fliegen,
Und Bauch und Beine sich im Sattel wiegen.

86.

Sie theilt ihn, sag' ich, daß er, wo sich Weichen
Und Rippen treffen, aus einander kracht,
Und läßt ihn so als Halbfigur, dergleichen,
Aus Silber, mehr aus reinem Wachs gemacht,
Von vielem Volk aus nah' und fernen Reichen
Vor Heil'genbildern werden dargebracht,
Gelübde zu bezahlen, Dank zu bringen,
Wenn fromme Bitten in Erfüllung gingen.

87.

Dann jagte sie noch einem nach, der flob,
Und fing ihn mitten auf dem Platz, und theilte
Ihm Kopf und Hals auf solche Art entzwo,
Daß nimmer sie ein Arzt zusammenheilte.
Kurz, alle traf sie, theils zum Tod, theils so,
Daß ihnen jede Lebenskraft enteilte;
Sie weiß gewiß, daß keiner von den Neun
Erstehn wird, um die Fehde zu erneu'n.

88.

Der Ritter war zur Seite stets geblieben,
Der jene Neun begleitet auf den Sand:
Er schien den schnöden Vortheil nicht zu lieben,
Womit ein Haufen gegen Einen stand.
Nun, da er die Gesellen aufgerieben,
Und so geschwinde, steht von Einer Hand,
Beweist er, daß ihn ritterliche Sitten,
Nicht Furcht gebannt, und kommt herangeritten.

89.

Er winkt ihm zu, er habe was zu sagen
Vor dem Turnier, und nicht darauf bedacht,
Daß hinter solchem männlichen Betragen
Ein Mädchen steckt und in der Männertracht,
Spricht er: Die vielen, welche du erschlagen,
O Ritter, haben wohl dich müd gemacht,
Und mehr als schon geschehn dich zu ermatten,
Will mir die Ritterſitte nicht gestatten.

90.

Du magst dich ruhen bis zum neuen Tage,
Dann kehre wieder zu der Kampfesstatt.
Kein Ruhm ist's, wenn ich heut mit dir mich schlage,
Denn du bist müd, und hast es, glaub' ich, satt. —
Es ist schon lang, daß ich die Waffen trage,
Und so ein Bischen macht mich noch nicht matt,
— Sprach sie — und dieses hoff' ich mit dem Eisen
Dir bald auf deine Kosten zu beweisen.

91.

Dank für dein freundlich Anerbieten dir,
Obgleich ich noch zu ruhen nicht begehre;
Der Tag ist noch gar lang, und brächten wir
Ihn müßig hin, es wär' uns schlechte Ehre. —

Daß doch mit allem, was ich wünsche, mir
So reiche Sättigung beschieden wäre,
— Versetzt der Ritter — wie dir eine winkt:
Sieh zu, daß dir der Tag nicht plötzlich sinkt! —

92.

Er spricht's, läßt sich zwei dicke Lanzen reichen,
Vielmehr zwei Segelstangen, schwer und fest,
Will in der Wahl Marsisen gerne weichen,
Und nimmt die zweite, die sie liegen läßt.
Sie sind bereit, nichts fehlt mehr als das Zeichen,
Das schmetternd laden soll zum blut'gen Fest:
Wohlan! horch, Erde, Meer und Himmel hallen,
Wie sie beim ersten Ton zusammenprallen.

93.

Zu athmen, Mund und Auge zu bewegen,
Wagt keins von allen, die zugegen sind;
So reizt es sie, wer von den beiden Degen
Die Palme dieses Tages sich gewinnt.
Den Schwarzen aus dem Sattel wegzufegen,
Daß er vom Boden nicht erstehe, sinnt
Und zielt Marsisa, und der Schwarze trachtet
Nicht minder, wie er seine Feindin schlachtet.

94.

Die Lanzen schienen mehr aus dürrer Weide
Geschnitzelt, als aus Eichen, stark und groß,
Denn bis zum Griff zersplitterten sie beide,
Und für die Rosse war so hart der Stoß,
Daß es just schien, die schärfste Sichel schneide
An ihren Beinen alle Nerven los;
Sie stürzten hin, doch beide Kämpfer ließen
Die Sättel los, und standen auf den Füßen.

95.

Wohl tausend Ritter hatten vor Marsisen
Beim ersten Stoß den Sattel schon geleert,
Doch keiner je ein Gleiches ihr erwiesen,
Und diesesmal geschah es, wie ihr hört.
Der unverhoffte Fall, vom Pferd zu schießen,
Macht sie nicht nur bestürzt, nein, ganz verstört;
Den Schwarzen scheint es gleichfalls zu bestürzen,
Denn er auch pflegte nicht so leicht zu stürzen.

96.

Sie sprangen schnell zum Angriff von der Erde,
Die sie im Fallen flüchtig nur berührt.
Hier stößt und haut man wüthend mit dem Schwerte,
Mit Klinge, Schild und Sprung wird dort parirt.
Ob leer ob voll der Hieb gegeben werde,
Es zischt die Luft, die weit den Schall hin führt,
Und diese Helme, Panzer, Schilde weichen
Noch minder als ein Ambos diesen Streichen.

97.

Und ist der Arm des rauhen Fräuleins schwer,
So ist auch ihres Gegners Arm nicht leicht:
Was einer nimmt, das gibt er wieder her,
So daß das Maß sich ganz bei beiden gleicht.
Wer nach zwei tapfern Herzen trägt Begehr,
Der hat genug an diesen, wie mir däucht,
Und geh' nach Kunst und Stärke keinen Tag,
Denn diesen haben, was man haben mag.

98.

Die Frauen, die so ungeheuren Streichen
Schon eine gute Weile zugesehn,
Und ohne daß von Müdigkeit ein Zeichen
An einem sich der Ritter läßt erspähn,

Erklären sie für Kämpen ohne Gleichen,
So weit des Meeres Wellen wandernd gehn;
Wenn sie nicht mehr als heldenmäßig wären,
So müßte schon die Mühe sie verzehren.

99.

Bedenklich sprach bei sich Marfisa leise:
Gut war's für mich, daß der sich nicht geregt!
Hätt' er gekämpft in der Genossen Kreise,
Ich fürchte wahrlich, daß er mich erlegt,
Da man mit Mühe schon auf diese Weise
Die heft'gen Schläge seines Schwerts erträgt. —
Marfisa spricht's, und schwingt die blanke Klinge,
Indem sie's denkt, unausgesetzt im Ringe.

100.

Gut war's, so spricht auch jener in der Stille,
Daß ich nicht ließ den Widersacher ruhn:
Ihm, der gefochten hat die Hüll' und Fülle,
Dem Müden kaum vermag ich's gleich zu thun;
Hätt' er bis morgen, wie es war mein Wille,
Sich Kraft gesammelt, wie erging' mir's nun?
Fürwahr, das größte Glück das mir gekommen,
Daß er was ich ihm bot nicht angenommen! —

101.

Bis an den Abend währt die lange Schlacht,
Und immer noch will keins dem andern weichen,
Und beide Streiter wissen in der Nacht
Sich nicht zu schirmen vor des Gegners Streichen.
Da hebt zuerst der Ritter an, und macht
Der hohen Kriegerin ein Friedenszeichen:
Was thun wir, da, noch immer gleichgestellt,
Die Nacht uns ungelegen überfällt?

102.

Mir scheint es besser, du erhältst dein Leben,
So lange mindstens bis die Sonne kehrt.
Zwar mehr noch deinen Tagen zuzugeben,
Als eine kleine Nacht, ist mir verwehrt.
Doch bitt' ich, wolle mir die Schuld nicht geben,
Wenn länger nicht dein edles Leben währt:
Gib nur die Schuld dem unbarmherz'gen Rechte,
Und, das hier herrscht, dem weiblichen Geschlechte.

103.

Ob ich dich und die deinen möchte schonen,
Ob ihr mich schmerzt, weiß er der alles sieht.
Du kannst mit den Gefährten bei mir wohnen,
Sonst findest du kein sicheres Gebiet;
Denn übel wollen dir die Weiber lohnen,
Die deine Hand von ihren Männern schied,
Und jeden haben, den du heut erschlagen,
Zehn Frau'n als Ebgenossen zu beklagen.

104.

So sind denn neunzig Frau'n voll Rachbegier
Ob des Verlusts, den sie durch dich erlitten,
Und nimmst du deine Wohnung nicht bei mir,
So wirst du sicher diese Nacht bestritten. —
Marsisa sprach: Wohlan, ich folge dir,
Damit erglänzen deine edlen Sitten,
Die Herzensgüt' und Treu, nicht minder weit,
Als deine Körperkraft und Tapferkeit.

105.

Voreilig — denn dein Stern kann anders walten —
Beklagst du, daß du mich zu tödten hast;
Bis jetzo scheint's, daß du beim Schädelspalten
Mich auszulachen nicht vonnöthen hast.

Ob du das Feld zu lassen, ob zu halten,
Ob heut ob morgen zu betreten hast,
Du wirst, sobald mir's deine Winke künden,
Und wie und wann du willst, bereit mich finden. —

106.

So wurde denn, bis aus des Ganges Tiefen
Die Sonne stieg, das Fechten ausgesetzt,
Und es verblieb dem neuen Tag, zu prüfen,
Wen von den zwei'n Fortuna höher schätzt.
Huldreich zu Aquilanten und zu Gryphen
Und zu den andern ging der Ritter jetzt
Und lud sie ein, sie möchten sich bequemen,
Bis morgen früh Quartier bei ihm zu nehmen.

107.

Sie nahmen arglos seine Ladung an,
Und gingen dann bei lichtem Fackelschimmer
Zu einem königlichen Schloß hinan,
Vertheilt in viele reichgeschmückte Zimmer.
Die Kämpfer lösten sich den Helm, und sahn
Einander in's Gesicht, erstaunt wie nimmer:
Der Ritter, wenn nicht trügt der äußre Schein,
Kann älter nicht als achtzehn Jahre sein.

108.

Das Fräulein staunt, daß in so jungen Jahren
Er's in den Waffen schon so weit gebracht.
Der andre staunt, wie er an ihren Haaren
Erkennt, wer ihm den Tag so heiß gemacht.
Sie wünschen ihre Namen zu erfahren,
Und gleich in's Reine wird die Schuld gebracht.
Doch wie er hieß, der Held von solchen Thaten,
Das will ich euch im nächsten Sang verrathen.

# Zwanzigſter Geſang.

1.

Die Frau'n der Vorzeit thaten Wunderproben
Im Krieg und in der Muſen heil'ger Pflicht,
Von ihren Werken, ſchön und hoch zu loben,
Erging in alle Welt ein glänzend Licht.
Harpalyce, Camilla ſind erhoben,
So lange man von kühnen Schlachten ſpricht;
Sappho, Korinna ſind mit Dichterkränzen
Geſchmückt, die Nacht und Dunkel überglänzen.

2.

In allen Künſten, die ſie noch getrieben,
Gelangten ſtets die Frau'n zur Trefflichkeit,
Und wem Geſchichte nicht umſonſt geſchrieben,
Dem tönt ihr Ruf mit hellem Klang noch heut.
Iſt er auch lang der Welt verborgen blieben,
So währt der böſe Stern nicht allezeit;
Vielleicht auch ging durch Neid und der Autoren
Unwiſſenheit ihr ſchuld'ger Ruhm verloren.

3.

Wie anders heut! mir iſt ſchon als beginnte
Den Frau'n ein neuer Tag in voller Pracht!
Jetzt gibt's zu ſchaffen für Papier und Dinte,
Daß dieſer Glanz der Zukunft ſei vermacht;
Und euer Läſtern decke, ſchlechtgeſinnte,
Bosbafte Zungen, ſchmachvoll ew'ge Nacht!
Ja, himmelhoch wird ihre Ehre fliegen,
Und ſelbſt Marſiſens Ruhm noch weit beſiegen.

4.

Das Fräulein, um zu dieſer mich auf's Neu'
Zu wenden, will dem Ritter nicht verhehlen,
Der ſie ſo freundlich aufnahm, wer ſie ſei,
Wenn er ihr nur das Gleiche will erzählen;
Drum macht ſie ſchnell von ihrer Schuld ſich frei,
Daß Neugier ſie nicht länger möge quälen.
Marfiſa, ſpricht ſie, bin ich; dieß genügt,
Da längſt ihr Ruhm ſchon alle Welt durchfliegt.

5.

Der andre nun, als ihn die Reih' getroffen,
Beginnt von ſich weitläuftigern Beſcheid:
Ich kann, ſpricht er, wohl von euch allen hoffen,
Daß ihr bekannt mit meinem Hauſe ſeid;
Ihm ſind nicht Frankreich nur und Spanien offen,
Auch Indien, Aethiopien weit und breit,
Sie hörten klar den Namen Clermont ſchallen,
Den jener trug, durch den Almont gefallen;

6.

Und er, der dem Clarell und dem Mambrin
Das Reich zerſtört' und beide macht' erblaſſen.
Aus dieſem Blute hat, wo den Euxin
Der Iſter mit zehn Hörnern eilt zu faſſen,
Mich Herzog Haimon, der daſelbſt erſchien
Als Fremdling, meiner Mutter hinterlaſſen;
Vor einem Jahr ließ ſie mich weinend gehn,
Um bei den Franken mein Geſchlecht zu ſehn.

7.

Doch bracht' ich meine Reiſe nicht zu Stande,
Da mich ein ſtürm'ſcher Süd hieher verſchlug.
Zehn Monde weil' ich oder mehr im Lande,
Denn Tag und Stunde zähl' ich ſtets im Flug.

Guido der Wilde heiß' ich, auf dem Sande
Noch unbekannt und nicht bewährt genug
Von Meliböa hab' ich überwunden
Den Argilon, sammt zehn die bei ihm stunden.

8.

Dann wußt' ich auch die Mädchen zu erbau'n,
Und habe zehn zu meiner Lust zur Seite;
Die schönsten las ich aus in diesen Gau'n,
Die zartsten wurden meine lust'ge Beute.
Und die beherrsch' ich, und die andern Frau'n,
Denn Hoheit gab man mir, und Land und Leute;
Und jedem gibt man's, dem Fortuna lacht,
Und der zehn Feinden obliegt in der Schlacht. —

9.

Worauf den Guido unsre Ritter fragen,
Warum allhier so wenig Männer sei'n,
Und ob sie hier das Joch der Weiber tragen,
Wie diese sonst der Männer insgemein. —
Versetzt der Gastfreund: Oft schon hört' ich sagen,
Woher es kommt, seitdem ich kam herein;
Wenn's euch ergötzt, so will ich die Geschichten,
Wie ich's vernahm, euch wiederum berichten.

10.

Als vom Trojanerkrieg die Griechen kehrten,
Nach zwanzig Jahren, — (bis die Stadt gestürzt,
Vergingen zehn, und ihre Fahrten währten
Zehn andre, von Verdruß und Noth gewürzt) —
Da fanden sie, daß ihre Ehgefährten
Die Qual der langen Trennung abgekürzt,
Indem sie junge Buhlen sich bestellten,
Um nicht, allein, im Bett sich zu erkälten.

11.

Die Griechen fanden ihre Häuser voll
Von fremden Kindern, doch dieß ward vergeben,
Und anerkannt einmüthig, ohne Groll,
Daß sie so lang nicht konnten nüchtern leben.
Allein die Kinder, dieser Nebenzoll,
Die sollten anderwärts ihr Glück erstreben;
Natürlich, dazu gab sich keiner her?
Vom eignen Gut zu füttern solch' ein Heer.

12.

Die werden ausgesetzt, die im Geheimen
Erhalten von den Muttern und gehegt;
In vielen Schaaren zieht, das Land zu räumen,
Was schon erwachsen ist und Waffen trägt;
Die lernen fechten, pflügen, Rosse zäumen,
Indessen jener schöne Künste pflegt;
Der dient am Hof, und jener hütet Heerden,
Wie's der gefällt, die alles lenkt auf Erden.

13.

Und unter andern aus der Mutter Schoße
Ward Klytemnestrens junger Sohn gerissen,
Von achtzehn Jahren, frisch wie eine Rose,
Wie eine Lilie, in der Sonne Küssen;
Er ging zu Schiff mit seinem rauhen Loose,
Um die Korsarenflagge aufzubissen,
Ihm gleich an Jahren, hundert junge Leute,
In Griechenland erwählt, an seiner Seite.

14.

Die Kreter hatten den Idomeneus
Zur selben Zeit vertrieben, den Tyrannen,
Worauf sie ihren neuen Staat mit Fleiß
Durch Rüstung zu befestigen begannen,

Und den Phalant, ſo hieß das Heldenreis,
Zum Feldhauptmann um guten Sold gewannen;
Sie legten ihn mit allen ſeinen Reih'n
Zum Schutz in Dicte als Beſatzung ein.

15.

Wohl hundert Städte, die in Kreta lagen,
An Pracht und Anmuth überragte die,
Verliebter Frauen voll zu allen Tagen,
Und voll geſell'ger Spiele ſpät und früh;
Und wie ſie ſtets beſondre Freundſchaft pflagen
Den Fremden gerne zu erweiſen hie,
So ging's auch jetzt: in Kurzem fehlte wenig,
So ſpielten die in jedem Haus den König.

16.

Sie waren jung und ſchön von Wuchs und Mienen,
Phalant erlas den Kern von Griechenland;
Daher ſie denn, ſo wie ſie nur erſchienen,
Den holden Frauen gleich das Herz entwandt;
Und als man, zu der Schönheit, dieſe Kühnen
Nun auch im Bette ſtark und tüchtig fand,
So mußten ſie ja wohl in wenig Tagen
Den Freundinnen ganz überaus behagen.

17.

Als durch Vertrag nun jener Krieg beſchloſſen,
Weßhalb man den Phalant in Löhnung nahm,
Und von dem Sold, den ſie bisher genoſſen,
Den Jünglingen nichts mehr zu Gute kam,
Daher ſie denn hinwegzuziehn beſchloſſen,
Verfielen jene Frau'n in tiefern Gram
Und ließen reichlichere Thränen fließen,
Als hätten ſie die Väter todt zu Füßen.

18.

Als jede nun für ſich umſonſt mit Weinen
Den Freund gebeten, länger zu verziehn,
Beſchließen ſie von ihren armen Kleinen,
Von Eltern und Geſchwiſtern wegzufliehn,
Nachdem ſie erſt an Gold und Edelſteinen
Entwandt ſo viel als ihnen gnügend ſchien,
Und ſo geheim ward alles dieß betrieben,
Daß ihre Flucht ganz unbekannt geblieben.

19.

So günſtig war der Wind, ſo gut die Zeit
Gewählt, die ſich Phalant zur Flucht erſehen,
Daß ſie ſchon fuhren viele Meilen weit,
Eh Kreta ſah, welch Leid ihm ſei geſchehen.
Zu ihrem Schutz war dieſer Strand bereit,
Nachdem ſie lang erprobt der Winde Wehen.
Hier ruhten ſie, in Sicherheit die Frucht
Zu koſten ihres Raubs und ihrer Flucht.

20.

Hier weilten ſie zehn Tage lang in Frieden,
Die Inſel war voll holder Tändelei'n.
Allein wie junge Herzen leicht ermüden,
Wenn ſie zu ſehr der Ueppigkeit ſich weih'n,
So waren ſie zu guter Letzt entſchieden,
Sich von den armen Weibern zu befrei'n;
Denn keine Laſt, fürwahr, iſt ſo beſchwerlich,
Als die Geliebte, die uns wird entbehrlich.

21.

Sie die nach Beute, nach Gewinn begehren,
Und beſſer gern das Waare möchten nützen,
Sehn wohl daß, ſo viel Weiber zu ernähren,
Mehr nöthig iſt, als Pfeil und Lanze ſpitzen.

Daher sie mit den Schätzen sich beschweren,
Und lassen die betrognen Weiber sitzen.
Sie haben in Apulien, wie ich höre,
Die Stadt Tarent hernach erbaut am Meere.

22.

Die Frauen, wie sie sich verrathen sehen
Von Freunden, denen sie so sehr vertraut,
Versteinert bleiben sie am Ufer stehen,
Betäubt, von jammervoller Nacht umgraut.
Doch endlich, wie das Weinen, Schreien, Flehen
Vergeblich bleibt und keinen Stein erbaut,
So fangen sie zu sorgen an, zu sinnen,
Was in so schwerem Unglück zu beginnen.

23.

Sie halten Rath. Da sagen nun die einen,
Nach Kreta sich zu wenden, sei jetzt Pflicht:
So grausam ist das Urtheil, wie sie meinen,
Gekränkter Gatten, strenger Väter nicht,
Als wenn am öden Strand, in wilden Hainen
Der Gram und Hunger ihre Herzen bricht.
Nein! ehrenvoller ist's, im Meer ertrinken,
Schrei'n andre, als so tief herunterſinken!

24.

Noch besser ist's, wir ziehn als Buhlerinnen,
Als Mägde, Bettlerinnen durch die Welt,
Der wohlverdienten Strafe zu entrinnen,
Als daß sie, so beschworen, auf uns fällt! —
Indem sie dieß und Aehnliches ersinnen,
Eins härter als das andere gestellt,
Hat Orontea sich emporgeschwungen,
Aus Minos königlichem Stamm entsprungen,

25.

Die Jüngſte ſie, die Reizendſte von allen,
Die Klügſte, die verdient den mildern Lohn.
Als Jungfrau war ſie durch Phalant gefallen,
Und ihm zu Lieb' dem Vaterhaus entflohn.
Im Blitz der Augen, in der Stimme Schallen
Zeigt ſich das groſſe Herz, entflammt vom Hohn.
Die andern Meinungen verwarf ſie ſcheltend,
Gab ihren Rath, und macht' ihn wirklich geltend.

26.

Sie gab nicht zu, daß man dieß Land verließe,
Das ſo geſund, ſo ſchön und üppig war,
Manch ſchatt'ger Wald, zumeiſt doch ohne Wieſe,
Dazu durchſtrömt von Flüſſen, rein und klar,
Wo manche Mündung, manche Bai verhieße,
Fremd Volk zu locken aus des Sturms Gefahr,
Wenn ſie aus Libyen, aus Egypten kämen
Mit manchem Nöth'gen, manchem Angenehmen.

27.

Hier war ihr Vorſchlag, daß ſie wohnen blieben,
Um an dem frevlen männlichen Geſchlecht
Mit jedem Schiffe, das, vom Sturm getrieben,
An ihrem Strand zu ankern ſich erfrecht,
Durch Raub und Mord und Brand Gericht zu üben,
Und keinen zu verſchonen mit dem Recht.
So ward geſprochen, ſo mit Einem Munde
Beſchloſſen, und gethan ſeit dieſer Stunde.

28.

Wenn ſich die Luft begann zu trüben, rannte
Bewehrt die Weiberſchaar zur Küſte hin,
Geführt von ihr, die unverſöhnlich brannte,
Von Orontea, ihrer Königin,

Und wo ein Schiff ſich zu dem Ufer wandte,
Da hatt' es Raub und Plünd'rung zum Gewinn,
Und nicht ein einz'ger Mann behielt das Leben,
Der Nachricht da und dorthin konnte geben.

29.

So lebten ſie manch Jahr, in blut'gem Trachten,
Dem männlichen Geſchlechte feind, allein;
Doch ſahn ſie bald, wenn ſie's nicht anders machten,
So konnt' ihr Vortheil nicht dabei gedeih'n:
Denn wenn ſie nicht mit Kindern ſich bedachten,
Mußt' ihr Geſetz bald leer und nichtig ſein,
Und mit dem unfruchtbaren Reich verſchwinden,
Da ſie gedacht, es ewig feſt zu gründen.

30.

Sie ließen alſo nach in ihrer Wuth,
Und wählten im Verfluß vier ganzer Jahre
Zehn ſchöne Ritter, und von gutem Muth,
Aus der vom Ocean vergönnten Waare,
Die hundert zu bekämpfen waren gut,
Und auszudauern auf dem Luſtaltare;
Denn hundert waren ſie, und je zehn Frau'n
Beſchloß man einem Gatten anzutrau'n.

31.

Erſt mußte mancher mit dem Kopf bezahlen,
Der in der Liebesprobe ſchlecht beſtand,
Bis ſie den zehen Bett und Reich befahlen,
Die ſie zu ihren Zwecken recht erkannt,
Doch mit dem Schwur, daß, wenn in Meerdrangſalen
Je wieder Männer kämen an das Land,
Sie ohne Schonung, ohne Unterſcheiden
Den Tod des Schwertes müßten alle leiden.

32.

Die Weiber werden ſchwanger und gebären,
Nun fürchten ſie und ſagen ſich am Ende,
Es möchten ſo die Männer ſich vermehren,
Daß ihnen keine Macht mehr widerſtände,
Und daß das Reich, das ſie ſo ſchwer entbehren,
Zuletzt doch fiele jenen in die Hände;
Daher ſie gleich in ihren zarten Tagen
Sie völlig zu entwaffnen Sorge tragen.

33.

Damit die Männer ſie nicht unterdrücken,
Läßt Einen Sohn der grauſame Beſchluß
Der Mutter, die die andern all' erſticken,
Wo nicht, ſie außer Lands verkaufen muß.
Daher ſie ſie in viele Lande ſchicken,
Und wer ihn fortträgt, dieſen Reichsverdruß,
Hat ſich im Tauſch mit Mädchen zu verſehen,
Wo nicht, doch andre Waaren zu erſtehen.

34.

Auch wär' nicht Einer von dem Loos befreit,
Wär' nicht die ganze Heerde ſonſt vernichtet.
Dieß iſt die Schonung, die Barmherzigkeit,
Zu der ſie für die Ihren ſich verpflichtet:
Die andern ſterben ohne Unterſcheid,
Und Eines nur iſt anders eingerichtet.
Daß ſie nicht mehr, wie ſie's zuerſt gemacht,
Die Fremden morden in verworrner Schlacht.

35.

Zehn, zwanzig, und ſo viel gekommen eben,
Warf man in Kerker, alles Mitleids baar,
Und einer mußte jeden Tag ſein Leben,
Der durch das Loos dazu beſchieden war,

In Oronteens grausem Tempel geben,
Vor dem der Rache heiligen Altar,
Und einer aus den zehn, die's zugeschworen,
Ward von dem Loos zum Opferamt erkoren.

36.

Nun kam einmal, als manches Jahr verschwunden,
Ein junger Mann an diesen Todesstrand,
Von Herkules entstammt nach alten Kunden,
Groß in den Waffen, und Elban genannt.
Eh er's nur dachte, war er überwunden.
Denn sonder Argwohn stieg er an das Land;
Und, stark bewacht, an engem Ort verschlossen,
Sollt' ihm sein Recht geschehn sammt den Genossen.

37.

Doch er war fein und angenehm von Sitten,
Dazu gar schön und hold von Angesicht;
Den Worten, die dem süßen Mund entglitten,
Entzöge selbst sich eine Natter nicht;
Daher, weil er bei allen wohlgelitten,
Gar bald zu Alexandren das Gerücht,
Zur hohen Tochter Oronteens, schwebte,
Die noch, beschwert von hohen Jahren, lebte.

38.

Sie lebte noch, doch waren die Genossen
Nicht mehr, die sie an diesen Ort gebracht;
Jetzt lebten mehr als zehnmal so viel Sprossen,
Gewachsen war ihr Ansehn, ihre Macht:
Zehn Schmieden waren, freilich oft geschlossen,
Mit einer einz'gen Feile nur bedacht;
Dazu noch wachten immerfort zehn Klingen,
Und fuhren übel mit den Ankömmlingen.

39.

Nun weiß die junge Fürſtin, voll Verlangen,
Den Mann zu ſehen, der ſo hochgeehrt,
Erlaubniß von der Mutter zu erlangen,
Aus groſser Gunſt, daß ſie ihn ſieht und hört.
Ihr Herz, wie ſie nun ſcheiden will, bleibt hangen,
Sie fühlt, daß etwas an ihm nagt und zehrt,
Sie fühlt unwiderſtehlich ſich gebunden,
Denn ihr Gefangner hat ſie überwunden.

40.

Er ſprach zu ihr: Wenn hier, o Fräulein, ſich
Noch Kunde von dem Mitleid würde finden,
So wie in jedem andern Himmelsſtrich,
Wohin der Sonne milde Strahlen zünden,
Bät' ich bei deinen holden Reizen dich,
Die jedes edle Herz mit Lieb' umwinden,
Mich von dem harten Tode zu befrei'n,
Um allezeit mein Leben dir zu weih'n.

41.

Doch da hier jedes Mitleid abgeſchnitten
Und menſchlich nicht die Menſchenherzen wallen,
So will ich dich nicht um mein Leben bitten,
Denn fruchtlos würde doch mein Flehn verhallen.
Als Ritter nur, der ehrlich ſtets geſtritten,
Gut oder ſchlecht, möcht' ich im Kampfe fallen,
Nur nicht dem Miſſethäter gleich geachtet,
Dem Thiere nicht, das man als Opfer ſchlachtet. —

42.

Und Alexandra, deren Augen mild
Vor Mitleid mit dem armen Jüngling thauen,
Verſetzt: und iſt auch dieſe Küſte wild
Und grauſam, mehr als alle andern Gauen,

Glaub' ich doch nicht, daß deine Rede gilt,
Daß hier Medea wohnt in allen Frauen;
Ja, wär' auch jede andre hart wie Stein,
Will ich allein doch ausgenommen ſein.

43.

Doch war ich hart und grauſam auch den Bräuchen
Ergeben, wie ſo viele hier zu Land,
So kann ich ſagen, daß, mich zu erweichen,
Bis jetzt kein Einziger ſich würdig fand.
Doch müßt' ich ja an Wuth dem Tiger gleichen,
Und härter wär' mein Herz als Diamant,
Wenn Schönheit, Muth und Adel, die dich zieren,
Mein Herz nicht ganz zur Milde würden rühren.

44.

Wenn nur ſo ſtreng nicht die Geſetze wären,
Die hier den Fremdling dem Verderben weihn,
Wie würd' ich gern den eignen Tod begehren,
Dein würdigeres Leben zu befrei'n!
Allein kein Rang iſt hier in ſolchen Ehren,
Daß er dir freie Hülfe könnte leih'n.
Selbſt deinen wenn auch ſehr beſcheidnen Willen
Kann ich nur ſchwer in dieſem Land erfüllen.

45.

Doch will ich ſehn, daß ich's für dich erlange,
Dich noch vor deinem Tod vergnügt zu ſehn;
Ich fürchte nur, verzieht dein Tod ſo lange,
So mußt du längre Qualen nur beſtehn. —
Verſetzt Elban: Vielmehr im Waffengange
Fühl' ich ſo muthig mich vor dieſen zehn,
Daß ich mein Leben hoffe zu erretten,
Und wenn ſie Waffen auch im Leibe hätten. —

46.

Die Fürſtin ſeufzt aus tiefſtem Herzensgrunde,
Und geht hinweg, und ſpricht kein einzig Wort,
Und trägt der Liebe tauſendfache Wunde
Unheilbar mit ſich in dem Herzen fort.
Sie geht zur Mutter, die aus treuem Munde
Nicht einzuwill'gen ſchwört in ſeinen Mord,
Wenn er ſo wacker in dem Kampf beſtände,
Daß er allein die zehen überwände.

47.

Die Königin verſammelt ihre Frauen:
Uns kommt es zu, ſo ſpricht ſie zu dem Rath,
Daß wir dem Beſten, den wir immer ſchauen,
Mit Port und Strand befehlen unſern Staat.
Doch wen wir miſſen können, wem vertrauen,
Das muß man ſtets erproben durch die That,
Auf daß mit Unrecht nicht, uns zum Verderben,
Die Feigen herrſchen und die Tapfern ſterben.

48.

Ich ſchlage vor, wofern ihr einverſtanden,
Daß jeder Ritter für die künft'ge Zeit,
Den ſeine Sterne treiben, hier zu landen,
Eh man im Tempel ihn dem Tode weiht,
Allein mit zehn, die wir für tüchtig fanden,
Wenn's ihm behagt, ſich meſſen kann im Streit;
Iſt er ſo ſtark und kann ſie niedermachen,
Darf er den Port mit Kriegsmannſchaft bewachen.

49.

Ich rede ſo, weil einer ſitzt gefangen,
Der dieß verheißt in ritterlichem Zwiſt.
Kann er allein ſich deſſen unterfangen,
Schwör' ich, daß er der Rettung würdig iſt.

Doch ſoll er den verdienten Lohn empfangen,
Wenn er umſonſt und tollkühn ſich vermißt. —
Die Kön'gin ſchloß, und ihr erwidert' eine
Der Aeltſten in der weiblichen Gemeine:

50.

Der Grund, der uns zuerſt dahingebracht,
Mit dieſem Männervolke zu verkehren,
War nicht, daß wir je ihrer Hülf' und Macht
Zu unſres Reiches Schutz bedürftig wären;
Denn dazu ſind wir mit Verſtand bedacht,
Mit Muth und Kraft, ſo viel wir nur begehren.
Wenn nur ein Gott das Mittel uns verlieh',
Uns auch ſo fortzupflanzen ohne ſie!

51.

Da wir ſie aber hier nicht miſſen können,
So ließen wir ſie zu, doch nicht zu viel;
Daß ſie uns nie die Herrſchaft abgewönnen,
Dient' einer nur für ihrer zehn zum Spiel.
Daß ſie die Kraft uns ihrer Lenden gönnen,
Dieß, nicht ihr Schutz, war unſer Zweck und Ziel.
Nur hierin handelt ſich's um ihre Stärke:
Feig ſei'n ſie, ſchlecht in jedem andern Werke!

52.

Solch einen Starken unter uns zu haben,
Iſt unſerm erſten Plan durchaus zuwider:
Wenn er allein zehn Männer kann begraben,
Was ſingt er dann den Weibern erſt für Lieder?
Ja, waren unſre zehn von ſolchen Gaben,
Am erſten Tage lag das Reich darnieder!
Das iſt der Weg zur Herrſchaft nicht, den Degen
Dem Stärkern ſelbſt noch in die Hand zu legen.

53.

Bedenk' auch: wenn das Glück ihm alſo will,
Daß er der Meiſter jener zehn geworden,
Hörſt du ein hundertfaches Rachgebrüll
Und Wehgeſchrei beraubter Weiberhorden.
Denk' er auf andre Rettungsmittel, ſtill!
Als uns zehn Jünglinge ſo wegzumorden.
Könnt' er etwa für hundert Weiber ſein,
Was zehen ſind, dann mag man ihm verzeihn. —

54.

So ſprach Artemia, die ungelinde,
Und wahrlich, faſt gelangte ſie zum Ziel,
Daß in dem Tempel mit der Opferbinde
Elban vor den erzürnten Göttern fiel.
Doch Orontea, ihrem armen Kinde
Zu Lieb', erwiderte der Alten viel
Und wußte klüglich Grund auf Grund zu bauen,
Bis ihre Meinung ſiegt' im Rath der Frauen.

55.

Daß jener ſchön ſei über alle Maßen,
Wovon der Ruf das ganze Land durchdrang,
War bei den Jungen, die im Rathe ſaßen,
Von ſolchem Nachdruck, ſo beſondrem Klang,
Daß man den herben Spruch der alten Baſen,
Die mit Artemien ſtimmten, überſprang,
Und wenig fehlte noch zu dem Beſchluſſe,
Den Jüngling zu befrei'n von jeder Buße.

56.

Und kurz, die Gnade trat auf ſeine Seite,
Das heißt, wenn er die zehn erſt überwand,
Und wohlbewährt auch in dem andern Streite
Die zehn, doch nicht die hundert Frau'n beſtand;

Worauf am andern Tage der Befreite
Ein Roß und Waffen nach Gefallen fand,
Sich gegen jene zehn zum Kampfe ſtellte,
Allein, und einen nach dem andern fällte.

57.

Mit zehen Jungfrau'n wird ſodann gerungen,
Allein und nackend, in der nächſten Nacht,
Wo ihm die Unternehmung ſo gelungen,
Daß er ſie alle koſtet mit Bedacht,
Wodurch er ſo in Gunſt ſich aufgeſchwungen,
Daß Orontea ihn zum Sohne macht
Und gibt ihm zur Gemahlin Alexandren,
Die er die Nacht geküßt, ſammt den neun andren.

58.

Ihn und die Tochter macht ſie d'rauf zu Erben,
— Sie iſt's, die dieſer Stadt den Namen gab —
Doch er, und wer ihm folgt nach ſeinem Sterben,
Bedingt ſie, ſchaffe das Geſetz nicht ab,
Und jeder, der bieher, ſich zum Verderben,
Setzt den verhängnißvollen Wanderſtab,
Der hat die Wahl, im Tempel zu erliegen,
Wo nicht, allein zehn Krieger zu beſiegen.

59.

Und treibt er Tags die Männer erſt zu Paaren,
So hat er Nachts die Frauen zu beſtehn;
Und ſollt' ihm hierin auch das Glück willfahren,
Daß ihnen allen iſt ihr Recht geſchehn,
Sei er der Fürſt und Herr der Weiberſchaaren,
Erneure ſich nach ſeiner Wahl die zehn,
Und freue ſich mit ihnen ſeiner Krone,
Bis daß ein Stärk'rer kommt, der ihn entthrone.

60.

Zweitausend Jahre sind es nun, daß man
Die gräuelhafte Satzung hielt und hält;
Kaum kommt ein Tag noch, wo dem alten Wahn
Im Tempel nicht ein armer Fremdling fällt.
Wenn er zum Kampf mit zehn, wie einst Elban,
Was dann und wann geschehen mag, sich stellt,
So fällt er oft schon in dem ersten Streite;
Von Tausenden kaum Einem glückt der zweite.

61.

Dem einen und dem andern glückt' er schon,
Doch kann man leicht sie an den Fingern zählen.
Von diesen einer war nun Argiron,
Doch hatt' er hier nicht lange zu befehlen:
Hieher geführt von wilder Winde Drohn,
War ich bestimmt, den Wackern zu entseelen.
O daß ich doch mit ihm geendet hätte,
Statt schmählich hinzuschleppen diese Kette.

62.

Denn Lachen, Spiel und all die Liebeslust,
Wornach die jungen Herzen so begehren,
Gestein und Purpur, und der Stolz der Brust,
Daß sie als Ersten in der Stadt mich ehren,
Bei Gott! es ist nichts gegen den Verlust
Des Mannes, der die Freiheit muß entbehren.
Und daß ich nicht von hier entkommen kann,
Ist mir der schwerste, unleidbarste Bann.

63.

Daß ich nun hier der Jugend schöne Blüthe
In schnödem, weib'schem Thun verzehren soll,
Hält immer mir den Stachel im Gemüthe,
Und trübt mir jede Lust mit bittrem Groll.

Der Ruhm von meinem fürſtlichen Geblüte
Macht alle Welt mit hoher Kunde voll:
Vielleicht daß mir auch Lorbeern würden ſprießen,
Vermöcht' ich mich den Brüdern anzuſchließen.

64.

Wohl hab' ich Recht, mein Schickſal anzuklagen,
Das mich zu niedrer Sklaverei erwählt.
So mag man wohl ein Roß zur Heerde jagen,
Dem's an den Augen, an den Beinen fehlt,
Mit dem ſich ſonſt ein Unfall zugetragen,
Daß man's zum Waffendienſt untüchtig ſchmählt.
Nur ſterbend hoff' ich Freiheit zu erlangen,
Drum ſehn' ich mich, den Tod bald zu empfangen. —

65.

Hier ſchloß der wackre Guido den Bericht
Und fluchte jenem Tag voll bittrer Wehen,
Der ihn ſo glücklich jenes Kampfgericht
Mit Rittern und mit Frauen ließ beſtehen.
Aſtolf hört' immer zu, und ſprach noch nicht,
Bis er aus mehr als Einem Zug erſehen,
Daß Guido, wie er ſprach, gewiß und klar
Ein Sohn von ſeinem Vetter Haimon war.

66

Ich bin Aſtolf, der Fürſt vom Brittenlande,
Ruft er, und ſchließt ihn in die Arme ein,
Mit einem Kuß des Blutes theure Bande,
Nicht ohne Thränen, zärtlich einzuweihn:
Kein Zeichen durfte, zu der Wahrheit Pfande,
Mein lieber Vetter, dir die Mutter leihn;
Daß du der Unſre ſeiſt, dieß zu beweiſen,
Genügt dein Muth und dein bewährtes Eiſen. —

67.

Wär' ihm der Vetter anderswo erſchienen,
Wie wär' des armen Guido Freude groß!
Doch hier empfängt er ihn mit trüben Mienen,
Denn ihn zu ſehn, kann ihn betrüben bloß.
Lebt er, ſo muß Aſtolf als Sklave dienen,
Und ſchon am nächſten Tage fällt das Loos!
Entkommt Aſtolf, ſo muß er ſelber ſterben:
Was dieſem frommt, wird jenem zum Verderben.

68.

Ihn ſchmerzt's, daß er die andern durch ſein Siegen
In ewige Gefangenſchaft verweist,
Und, ſollt' er auch in dieſem Kampf erliegen,
Sie dennoch ihrem Schickſal nicht entreißt:
Denn iſt ſie aus dem einen Sumpf geſtiegen,
Und bleibt im andern ſtecken, ſo verheißt
Marfiſa nutzlos nur zu überwinden:
Sie wird den Tod, die Knechtſchaft jene finden.

69.

Des Jünglings Alter von der andern Seite,
Sein hoher Muth und ritterlicher Sinn
Riß unſ're Freundin und ihr ganz Geleite
Zum Mitleid und zu zarter Liebe hin,
Und daß man ſich durch ſeinen Tod befreite,
Erklärten ſie für ſchmählichen Gewinn.
Ja, kann ſie anders Rettung nicht erſehen,
So will ſie lieber ſelbſt von hinnen gehen.

70.

Sie ſpricht zu Guido: Komm, laß uns von hinnen,
Laß ſehen was vereinte Macht nicht kann. —
Ach, ruft er, du magſt fallen, magſt gewinnen,
Laß jede Hoffnung, zu entgehn dem Bann. —

Sie ſpricht: Noch nie hat es geklopft hier innen,
Wenn ich vollendete was ich begann,
Und ſichrer iſt mir keine Bahn bereitet,
Als jene, wo mein treues Schwert mich leitet.

71.

So wie ich deine Kraft heut durfte ſchauen,
Bin ich mit dir zu jedem Gang bereit.
Wenn morgen am Gerüſt die Schaar der Frauen
Erſchienen, und das Schauſpiel ſich erneut,
Dann wollen wir nach allen Seiten hauen,
Ob man entflieht, ob man ſich ſtellt zum Streit,
Und wollen dann dem Wolfe hier und Geier
Die Körper laſſen, und die Stadt dem Feuer. —

72.

Und Guido ſpricht: Du ſollſt mich bei dir ſehn,
Nicht werd' ich, bis zum Tod, von dir mich trennen.
Doch hoffe lebend nicht hinwegzugehn:
Genug, wenn wir uns etwas rächen können.
Zehntauſend Frauen ſind's, die uns umflehn
Auf jenem Platz; gleich viele kann ich nennen,
Die Wall und Thor bewachen, Schloß und Bucht:
Ich ſehe keinen ſichern Weg zur Flucht. —

73.

Marfiſa ſpricht: Und ſeiens mehr Bewehrte,
Als Xerxes einſt geführt nach Griechenland,
Und mehr als jene mit dem Fluch beſchwerte
Rebellengeiſter, die der Herr verbannt,
Eins oder nicht bedroht mit deinem Schwerte,
Schlägt ſie in Einem Tage meine Hand. —
Guido verſetzt: Kein Mittel kann ich ſagen,
Als etwa dieſes noch, uns durchzuſchlagen.

74.

Nur dieſes hilft, gelingt's uns vorzubauen,
Denn eben kommt mir etwas in den Sinn:
Niemand darf hier, als nur allein die Frauen,
Bei ſchwerer Pön zum ſalz'gen Ufer hin;
Drum muß ich einer nun mich anvertrauen
Der zehn, mit denen ich verbunden bin:
Schon größre Proben hat ſie oft beſtanden
Vollkommner Treu', als eine jetzt vorhanden.

75.

Sie wünſcht mich frei und pflegt mit mir zu ſinnen,
Wie das zu thun, nur will ſie mit mir fort:
So hofft ſie ohne Nebenbuhlerinnen
Sich mein zu freu'n an einem beſſern Ort.
So lang den Himmel Schatten noch umſpinnen,
Wird ſie ein Schiff bereiten in dem Port;
Das finden eure Steuerleute fertig,
Sobald ſie kommen, und der Fahrt gewärtig.

76.

Ihr alle, feſt zu einer Schaar gedrängt,
Ihr Ritter, Steuermänner, Handelsleute,
Die heute gaſtlich dieſes Dach umfängt,
Das eure Freundlichkeit zur Zuflucht weihte,
So wie ihr uns die Straße ſeht beengt,
Dann braucht die Bruſt und macht uns eine Weite:
So, mit des Schwertes Hülfe, hoff' ich kühn,
Mit euch aus dieſer Schreckensſtadt zu ziehn. —

77.

Mach du's, verſetzt Marſiſa, nach Behagen:
Was mich betrifft, ſo hoff' ich auszudauern;
Denn eher werd' ich alle hier erſchlagen,
Die drinnen ſind und außerhalb der Mauern,

Eh du mich fliehen ſiehſt, eh du kannſt ſagen,
Du hätteſt mich erſchrecken ſehn und ſchauern.
Ich will bei Tag heraus, durch Macht der Klingen,
Denn jedes andre ſcheint mir Schmach zu bringen.

78.

Wenn man für eine Frau mich würd' erkennen,
Ich weiß, ich würde von den Frau'n geehrt:
Sie würden gerne mich die Ihre nennen,
Sie hielten mich vielleicht des Vorrangs werth.
Doch Reif'genoſſen ſollen nie ſich trennen,
Schmach dem, der ein beſondres Recht begehrt!
Zu weit gefehlt wär's, wenn ich mich befreite,
Und meine Freunde ſchnöder Knechtſchaft weihte. —

79.

Mit dieſen Worten und noch andern mehr
Bewies Marfiſa, daß nur die Gefährde,
Es möcht' ihr Muth, wie ſchön er ſei und hehr,
Die Freunde doch noch bringen in Beſchwerde,
Sie abhielt, ohne Zaudern mit der Wehr
Ihn zu beweiſen an der Weiberheerde:
Drum ließ ſie Guido'n, wie's ihm paſſend ſchien,
Die Sorge, ſie aus der Gefahr zu ziehn.

80.

Alerien ſagt' er Nachts von dieſen Schritten,
Denn alſo war ſein treuſtes Weib genannt,
Und brauchte ſie nicht lange zu erbitten,
Weil er ſie ganz nach ſeinem Wunſche fand.
Sie nahm ein Schiff und rüſtet' es inmitten
Der Nacht zu einem tapfern Widerſtand,
Belud's mit Schätzen, und gab vor, ſie ziehe
Auf eine Streifjagd in der erſten Frühe.

81.

Sie hatte Panzer, Speere, Schild' und Degen
Vorſorglich bringen laſſen zum Palaſt,
Der Schiffer und der Handelsleute wegen,
Denn wehrlos waren die und nackend faſt.
Die einen bleiben wach, die andern pflegen
Der Ruh' indeß, ſo theilt man Dienſt und Raſt.
Oft, ſtets bewaffnet, gehn ſie hin und ſchauen,
Ob noch der Tag nicht will im Oſten grauen.

82.

Die Sonne ließ die dunkle, ſchwarze Hülle
Noch auf der Erde hartem Angeſicht;
Lykaon's Kinder wandten ſacht und ſtille
Den Pflug noch von der blauen Furche nicht,
Als ſchon das ganze Weiberheer in Fülle,
Den Kampf zu ſehn, auf nach dem Platze bricht,
Wie Bienen an des Korbes Schwelle rauſchen,
Wenn ſie im Lenz das Regiment vertauſchen.

83.

Die Hörner, Trommeln und Trompeten drohn
Den Himmel und die Erde zu bewegen;
Sie rufen ihren Herrn mit wildem Ton,
Die große Fehde ſiegreich beizulegen.
Die beiden Brüder ſtehn gerüſtet ſchon,
Den Brittenherzog drängt's dem Feind entgegen,
Guido, Marſiſa, Sanſonett, die ganze
Schaar ſteht zu Fuß und Roß im Waffenglanze.

84.

Der Weg geht mitten durch den Platz zum Port,
Wer vom Palaſt zum Meer will niederſteigen;
Kein läng'rer und kein kürz'rer führt nach dort:
Dieß ſagte Guido ſeinem Heldenreigen.

Er spornte sie mit manchem muth'gen Wort,
Betrat sodann den Weg in tiefem Schweigen,
Und kam zum Platz, wo die Versammlung war,
Mit einer mehr als hundert starken Schaar.

85.

Er treibt zur größten Eile sein Geleite,
Um zu dem andern Thor hinauszuziehn;
Allein die Menge, die auf jeder Seite
Bewaffnet harrt, stets kampfbereit und kühn,
Denkt gleich, so wie sie ihn und diese Leute
In seiner Führung sieht, er wolle fliehn;
Und alles eilt, den Bogen anzulegen,
Und schon am Thor steht ihm ein Theil entgegen.

86.

Guido, gefolgt von jenen andern Kühnen,
Vor allen aber unsre Kriegerin,
Sie zaudern nicht, des Arms sich zu bedienen,
Und dringen stürmend zu dem Thore hin;
Doch eine Fluth von Pfeilen über ihnen,
Die Tod und Wunden regnen, hält sie inn'
Und drängt sie vorn, zur Rechten und zur Linken,
Daß sie besorgen schmählich hinzusinken.

87.

Die Panzer waren stark und gut bei allen,
Sonst hätt' man sich des Schlimmsten zu versehn.
Des Vicekönigs Roß ist schon gefallen,
Und auch Marsiens kann nicht weiter gehn.
Da spricht Astolf: Jetzt, Hörnlein, magst du schallen,
Vermagst du je mir besser beizustehn?
Nun will ich sehn, wenn mir versagt der Degen,
Ob ich mit dir nicht kann die Straße fegen.

88.

Wie er sich stets beim allerschlimmsten Strauß
Zu helfen pflegt, bringt er das Horn zum Mund.
Kaum ist der schreckenvolle Ton heraus,
So bebt die Erde und des Meeres Grund;
Das Volk der Weiber faßt ein wilder Graus,
Sie stürzen sich von des Theaters Rund,
Betäubt, vernichtet brechen sie hervor,
Und Niemand denkt an eine Wach' am Thor.

89.

So stürzen Hausgenossen oft in Schaaren
Verzweifelt sich vom Fenster, vom Balkon,
Die aufgeschreckt aus ihrem Bette fahren,
Wenn rings um sie die nächt'gen Flammen loh'n;
So lang sie schwer vom Schlaf gefesselt waren,
Erwuchs das Feuer, und nun wirbelt's schon:
So fliehen sie und achten nicht das Leben,
Wie von dem Schreckenston die Lüfte beben.

90.

Von oben und von unten, da und dorten
Macht die verstörte Schaar zur Flucht sich auf.
Auf einmal dringen tausend zu den Pforten,
Sie stürzen schichtenweis, es stockt ihr Lauf.
Die eine stürzt sich von den höchsten Orten,
Die andre geht in dem Gedränge drauf.
Da wird ein Arm und dort ein Hals gebrochen,
Die liegt entseelt, die mit verrenkten Knochen.

91.

Zum Himmel schlägt das Heulen, Schrei'n und Klagen,
Rings bricht's und kracht's mit fürchterlichem Schall.
Wohin das Horn den Schreckenston getragen,
Flehn die bestürzten Haufen überall.

Wenn ihr vernehmt, daß feig, voll Angst und Zagen,
Sich hier bewies des niedern Volkes Schwall,
So staunet nicht: hat ja Natur dem Hasen
Den Heldenmuth nicht in das Herz geblasen.

92.

Doch wissen möcht' ich, das verlangt mich sehr,
Was ihr von Guido denkt und von Marsisen,
Und von dem Heldenpaar des Olivier,
Die ihres Stamms so werth sich stets bewiesen?
Sie hielten Hunderttausende vorher
Für eine Null; nun fliehen sie mit diesen,
Wie Tauben, wie Kaninchen, schreckdurchbebt,
Wenn nebenan sich ein Geräusch erhebt.

93.

So war den Seinen minder nicht zuwider,
Als wie dem Feind, des Hornes Zaubermacht.
Es fliehen Guido, Sansonett, die Brüder
Marsisen nach, die schnell sich fortgemacht.
Doch wie sie fliehen, stets erreicht sie wieder
Das Horn, das gräßlich in die Ohren kracht.
Astolf durchstreift die Stadt an allen Enden,
Und läßt es immer laut're Töne senden.

94.

Die sucht, wie sie sich in die Büsche drücke,
Sie klettert in's Gebirg, die flieht zum Port;
Die wendet ihr Gesicht nicht mehr zurücke,
Und läuft zehn Tage lang in Einem fort;
Die rennt und sieht nicht auf den Rand der Brücke,
Und kommt nicht mehr an einen trocknen Ort.
Sie stürzen aus den Tempeln, Häusern, Plätzen,
Die Stadt ist bald für ausgeleert zu schätzen.

95.

Marſiſa, Guido und die beiden Brüder
Und Sanſonett, blaß und von Schrecken ſchwer,
Fliehn insgeſammt den Weg zum Meere nieder,
Schiffsvolk und Handelsleute hinterher.
Im Hafen finden ſie Alerien wieder,
Die zwiſchen beiden Schlöſſern ſie nunmehr
An Bord empfängt, und ſchnell die Anker lichtet,
Und ſich mit Rudern und mit Segeln flüchtet.

96.

Indeß durchſprengt Aſtolf die Stadt mit Blaſen
Vom Hügel, bis zum Meer, an allen Ecken:
Vor ſeinem Horne leeren ſich die Straßen,
Die Weiber fliehn und bergen ſich voll Schrecken;
Ja, manche finden ſich, die feiger Maßen
An finſtern, ſchmutz'gen Orten ſich verſtecken,
Und viele, die nicht wiſſen wie entlaufen,
Verſuchen ſich im Schwimmen und erſaufen.

97.

Nun wandte ſich der Herzog zu dem Strand,
Dort, meint' er, harre ſein Geleit auf ihn.
Er blickt' umher auf dem verlaſſnen Sand,
Doch Niemand von den Seinigen erſchien.
Er hob das Aug', und ſah, ſchon fern vom Land,
Alerions Schiff mit vollen Segeln fliehn.
Nun war er, da ſich jene fortgemacht,
Auf einen andern Reiſeplan bedacht.

98.

Er gehe denn: ihr könnt das Mitleid ſparen,
Daß er allein ſo weiten Weg muß gehn,
Durch's Land der wilden Heiden und Barbaren,
Wo Niemand kann der Sorge widerſtehn.

Er zieht ſich leicht aus ſolcherlei Gefahren
Mit ſeinem Horn, wie ihr bereits geſehn.
Erſt wollen wir zu jenen uns begeben,
Die auf dem Meere fliehn, mit Furcht und Beben.

99.

Von dieſer grauſen, blut'gen Küſte nahm
Das Fahrzeug ſeinen Lauf in vollem Rennen,
Und wie es nun ſo weit vom Lande kam,
Daß ſie das Horn nicht fürder hören können,
Da überfällt ſie ungewohnte Scham,
Daß die Geſichter wie von Flammen brennen,
Daß ſie nicht wagen, nur ſich anzuſehn,
Und ſchweigend, mit geſenkten Augen ſtehn.

100.

Der Schiffer, ganz bedacht auf ſeine Reiſe,
Läßt Cypern liegen, Rhodus nebenbei,
Fliegt im ägeiſchen Meer am Inſelkreiſe
Und an Malea's falſchem Kap vorbei.
Ein günſt'ger Wind, der ihn begleitet leiſe,
Zeigt ihm Morea dann, und bleibt ihm treu;
Sicilien winkt; durch die Tyrrhener Wogen
Iſt bald Italiens holder Strand erflogen.

101.

Er lenkt zuletzt zur wohlbekannten Küſte
Von Luna hin, wo er die Seinen ließ,
Gott dankend, daß er aus der Waſſerwüſte
Ihn ohne größre Noth nach Hauſe wies.
Dort war ein Schiffer, der ſie freundlich grüßte
Und gleich mit ſich nach Frankreich fahren hieß;
Sie ſegeln noch am ſelben Tag von hinnen,
Worauf ſie bald Marſeille's Port gewinnen.

102.

Gerade war nicht Bradamante dort,
Die hier die Herrſchaft pflegte zu verwalten;
Sie hätte ſonſt gewiß manch freundlich Wort
Sich's koſten laſſen, um ſie aufzuhalten.
Sie landeten; doch mußte gleich im Port
Marfiſens und der andern Weg ſich ſpalten:
Sie ließ die Vier und Guido's Gattin ſtehn,
Um ihren Weg auf gutes Glück zu gehn.

103.

Ihr ſchien's nicht löblich, dieß Zuſammenfahren
So vieler Rittersleute, für und für,
Wie es die Tauben machen und die Staaren,
Und Gemſ' und Hirſch, und jedes ſcheue Thier:
Bei kühnen Falken und bei ſtolzen Aaren
Braucht's keinen Beiſtand und kein fremd Panier,
Und einſam gehn die Bären, gehn die Leuen
Und Tiger, weil ſie keinen Stärkern ſcheuen. —

104.

Die andern wieſen dieſes von der Hand;
So blieb ſie denn allein auf ihrem Wege,
Wo ſie ſich durch verworrne Pfade wand,
Verlaſſen, und durch dichte Waldgehege.
Der weiße Grypb, der ſchwarze Aquilant
Und jene zogen auf gebahntem Stege.
Am nächſten Tag erreichte man ein Schloß,
Wo man des höflichſten Empfangs genoß.

105.

Des höflichſten zum Scheine, laßt's euch ſagen,
Doch fanden ſie das Gegentheil gar bald:
Der Schloßherr, der das freundlichſte Betragen
Erheuchelte, gab ihnen Aufenthalt,

Und wie ſie Nachts in ſichrem Schlummer lagen,
Ließ er im Bett ſie greifen mit Gewalt,
So daß ſie nicht aus ihrem Kerker traten,
Als bis ſie ihm ein ſchnöd Gelübde thaten.

106.

Ich laſſe ſie in dieſen Mißgeſchicken,
Da ich zu unſrer Heldin kehren muß.
Sie läßt Druenz, Rhon' und Saon' im Rücken,
Und kommt an eines wald'gen Berges Fuß.
Da zeigt ein altes Weib ſich ihren Blicken,
Die ſchwarzgekleidet kommt an einem Fluß
Und müde ſcheint und laß vom langen Gehen,
Allein noch mehr gebeugt von innern Wehen.

107.

Dieß iſt der Räuber alte Dienerin,
Die ſchändlich hausten in der Felſenhöhle,
Und die der Graf erſchlug, der Paladin,
Geführt durch des gerechten Gotts Befehle.
Die Alte floh in Todesfurcht dahin,
Aus Gründen, die ich euch hernach erzähle.
Schon irrt ſie durch die Wälder manchen Tag,
Wo kein Bekannter ihr begegnen mag.

108.

Marſiſa ſcheint, nach Rüſtung und Gewande,
Ein fremder Ritter ihr, drum flieht ſie nicht,
Wie ſie zu fliehen pflegt, wenn aus dem Lande
Sich einer zeigt; vielmehr ſtellt ſie ſich dicht
Zur Furth und wartet ihrer auf dem Sande,
Mit Dreiſtigkeit und kecker Zuverſicht;
Am Rand des Waldſtroms, den ſie muß durchreiten,
Tritt ſie ſie an, und grüßt ſie ſchon vom Weiten;

109.

Und bittet ſie, zum Vorwand ſchnell entſchloſſen,
Sie durch den Fluß zu bringen auf dem Pferd.
Freundlich, ſeit ſie dem Mutterſchoß entſproſſen,
Erfüllt Marfiſa gern was ſie begehrt;
Sie thut noch mehr, und trägt ſie unverdroſſen,
Bis wo die beſſre Straße wiederkehrt,
Durch einen großen Sumpf. Auf dieſen Wegen
Kommt unſrem Paar ein Rittersmann entgegen.

110.

Der Ritter will, von blankem Stahl umfangen,
In prächt'gem Kleid, auf ſchön geziertem Roß,
Mit einer Jungfrau zu dem Fluß gelangen,
Ein einz'ger Knappe iſt ſein ganzer Troß
Die Dame mit ihm hat wohl hübſche Wangen,
Doch ihre Anmuth iſt nicht eben groß:
Hochfahrend und verdrießlich iſt ihr Weſen,
Und ganz des Ritters werth, der ſie erleſen.

111.

Graf Pinabel, der Mainzer einer, nannte
Sich jener Rittersmann, der mit ihr ritt;
Er iſt's, durch deſſen Falſchheit Bradamante
Vor wenig Monden in die Höhle glitt.
Die Thräne, die faſt blind ſein Auge brannte,
Der Seufzer, der ihm faſt das Herz zerſchnitt,
Galt alles ihr, die jetzt mit ihm gekommen,
Und die ihm Atlas damals weggenommen.

112.

Doch als darauf von ſeinen Felſenhöhen
Das Zauberſchloß des alten Atlas ſchwand,
Und jeder konnte ſeiner Wege gehen,
Befreit durch Bradamantens tapfre Hand,

Da kam auch ſie, die Pinabellens Flehen
Nie ſtreng noch ungefällig widerſtand,
Zu ihm zurück, und in Geſellſchaft wandern
Die Buhlen nun von einem Schloß zum andern.

113.

Und wie ſie neckiſch war und ſchlimmer Art,
So kann ſie ſich beim Anblick jener Alten,
Da ſie ſie hinten auf dem Roß gewahrt,
Des Spottens und des Lachens nicht enthalten.
Marfiſa, die gar leicht beleidigt ward
Und keinen Schimpf in keinerlei Geſtalten
Ertrug, entbrannte ganz von Zorn und ſchrie,
Daß dieſe Alte ſchöner ſei als ſie;

114.

Und ihrem Ritter wolle ſie es zeigen,
Ihr aber Kleid ſodann und Roß entraſſen,
Würd' ſich der Sieg auf ihre Seite neigen
Und ſie den Gegner von dem Pferde ſchaffen.
Graf Pinabel, denn ſchimpflich wär's zu ſchweigen,
Bereitet ſich zur Antwort mit den Waffen,
Nimmt Schild und Speer, und wirft ſein Roß zur Seiten,
Um zornig auf Marfiſen einzureiten.

115.

Marfiſa kommt mit einem großen Spieße,
Und trifft den Grafen mächtig in's Geſicht;
Er ſtürzt betäubt auf eine ſumpf'ge Wieſe,
Und hebt den Kopf wohl eine Stunde nicht.
Die Siegerin in dieſem Kampf, Marfiſe,
Uebt nun das ausbedungene Gericht
Und reißt der Schönen Kleid und Schmuck vom Leibe,
Und gibt es alles ihrem alten Weibe.

116.

Mit dieſem ſchmucken, jugendlichen Kleide
Iſt ſie ſie wirklich anzuthun gemeint;
Dann nimmt ſie auch das Roß, zum großen Leide
Der Jungen, die den Doppelſchlag beweint,
Und zieht mit jener fort, die im Geſchmeide,
Je mehr geziert, je häßlicher erſcheint.
Drei Tage zogen ſie gar lange Wege,
Doch nichts geſchah, was euch am Herzen läge.

117.

Am vierten Tage ſprengt ein Mann herbei,
Er iſt allein und eilig jagt er hin.
Und wüßtet ihr wohl gern, wer dieſer ſei,
So ſag' ich euch, der Königsſohn Zerbin,
Von Kraft und Reiz ein ſeltnes Conterfei,
Doch Unmuth jetzt und Schmerz verzehren ihn:
Er jagt vergebens einem Frevler nach,
Der in der ſchönſten That ihn unterbrach.

118.

Er glüht vor Zorn, den Diener nicht zu treffen,
Der ihn gekränkt, wo es die Ehre galt;
Doch dieſer weiß die Segel einzureffen
Und flieht ſo klüglich durch den dichten Wald,
Zugleich muß ſeinen Herrn ein Nebel äffen,
Der juſt die Morgenſonne überwallt,
Daß er Zerbinens Händen ganz entkommen,
Bis Grimm und Wuth in ſeiner Bruſt verglommen.

119.

Der Ritter hält, obgleich von Zorn entzündet,
Wie er die Alte ſieht, das Lachen nicht,
Indem er's gar zu widerſprechend findet,
Solch junges Kleid, ſolch garſtig alt Geſicht.

Marſiſen ſagt er: deine Wahl verkündet,
Mein Reitersmann, du ſeiſt ein großes Licht:
Ein Dämchen dieſer Art dir beizulegen,
Das wird dir ſicher keinen Neid erregen. —

120.

Das Weib war auch gewißlich, nach der ſchlaffen
Verſchrumpften Haut, ſo alt wie Hekuba;
Und in dem Putze glich ſie einem Affen,
Dem ſolche Ehre zum Geſpött geſchah.
Der Aerger macht ſie vollends mißgeſchaffen,
Der blitzend aus den rothen Augen ſah;
Denn nimmer kann man größern Schimpf erweiſen,
Als alt und häßlich eine Frau zu heißen.

121.

Das hohe Fräulein ſtellt ſich zornig an,
Doch innerlich ergötzt ſie dieſer Zwiſt:
Die Dame, ſagt ſie drauf, iſt wohlgethan,
Bei Gott! und ſchöner als du höflich biſt.
Doch ſcheint es mir, du ſpielſt den Grobian
Von Herzen nicht, du ſpielſt ihn nur aus Liſt:
Du ſtellſt dich, ihren Reiz nicht zu entdecken,
Um deine tiefe Feigheit zu verſtecken.

122.

Und welcher Ritter müßte nicht ſich freu'n,
Die Reizendſte, die Jüngſte aller Schönen
Im Walde ſo zu finden, faſt allein,
Und ſich nach einem Kampf um ſie nicht ſehnen. —
Sie ſcheint, verſetzt er, dir gerecht zu ſein,
Sie dir zu rauben, gäbe leichtlich Thränen.
So unbeſcheiden bin ich wahrlich nie,
Ich nehme ſie dir nicht; behalte ſie.

123.

Doch ſpielſt du mir ein andres Lied zum Reigen,
Leiſt' ich von Herzen gerne dir Gewähr;
Allein ſo blind will ich mich dir nicht zeigen,
Daß ich um die erhöbe meinen Speer.
Ob häßlich oder ſchön, ſie ſei dein eigen,
So große Freundſchaft trenn' ich nimmermehr.
Ihr ſeid ein wackres Pärchen: ja, ich ſchwöre,
Dein Muth macht ihrem Reiz gewiß viel Ehre. —

124.

Marſiſa: du magſt wollen oder nicht,
Du mußt verſuchen ſie mir abzujagen.
Umſonſt erblickſt du nicht ſolch' ſchön Geſicht,
Das du nicht ſtrebſt als Preis davonzutragen. —
Verſetzt Zerbin: Ich ſehe keine Pflicht,
Warum ein Menſch ſich ſchinden ſoll und plagen
Um einen Sieg, wo nach geſchlagner Schlacht
Der Sieger flucht und der Beſiegte lacht. —

125.

Willſt du dich nicht in dieſen Antrag fügen,
So darfſt du doch den andern nicht verſchmähn,
Verſetzt Marſiſa: wirſt du mich beſiegen,
So wird mit mir die holde Schöne gehn;
Wo nicht, ſo ſollſt du mit Gewalt ſie kriegen;
Wer wird ſie los? das wollen wir denn ſehn.
Verlierſt du, dann behältſt du ſie zur Seiten,
Und wirſt ſie ſtets wohin ſie will begleiten. —

126.

So ſei's, verſetzt Zerbin, von Muth erfüllt,
Und ſchnell zum Anlauf wendet er die Zügel;
Er ſetzt ſich feſt, und kommt durch das Gefild
Herangeſprengt, und hebt ſich hoch im Bügel,

Und zielt dem Fräulein mitten auf den Schild,
Doch ſtößt er wie auf einen erznen Hügel.
Sie aber traf ihn auf den Helm ſo ſcharf,
Daß ſie betäubt ihn aus dem Sattel warf.

127.

Zerbinen will der Unfall ſchlecht behagen,
Denn nie ward ihm ſo etwas eingetränkt:
Tauſend und tauſend hat er ſchon geſchlagen,
Daher die Schmach ihn unauslöſchlich kränkt.
Lang bleibt er liegen, ohn' ein Wort zu ſagen,
Und wie er nun an ſein Verſprechen denkt,
Wie grämt er ſich! nun muß er ſich bequemen,
Die alte garſt'ge Vettel mitzunehmen.

128.

Zu dem Erbosten ſprengt die Sieg'rin jetzt,
Die lachend ſpricht: Hier ſei ſie dir beſchieden;
Je mehr dieß Weſen Aug' und Herz ergetzt,
Je mehr bin ich mit deinem Fang zufrieden.
Statt meiner biſt du ihr zum Schutz geſetzt:
Gedenke nicht im Amte zu ermüden,
Und ſei nicht laß, als Führer und Geleit
Gehorſam ihr zu halten deinen Eid. —

129.

Schnell reitet ſie davon durch's Waldesgitter,
Da ſie die Antwort nicht für nöthig hält.
Der Prinz von Schottland glaubt, ſie ſei ein Ritter,
Und fragt die Alte: Sag wer iſt der Held?
Und die verhehlt die Wahrheit nicht, die bitter
Wie Gift und Brand in ſeine Seele fällt:
Ein Fräulein hat dir dieſen Stoß gegeben,
Der aus dem Sattel dich vermocht zu heben.

130.

Sie maßt ſich an des Ritters Schild und Speer,
Doch muß man's ihrem Muthe zuerkennen;
Vom Morgenlande kommt ſie eben her
Und will mit Frankreichs Paladinen rennen.
Jetzt aber ſchämt ſich unſer Freund ſo ſehr,
Daß ihm vor Schmach nicht nur die Wangen brennen,
Nein, wenig fehlt, ſo würd' in ſolcher Noth
An ſeinem Leibe jede Schiene roth.

131.

Und als er wieder auf ſein Roß geſtiegen,
Da ſchilt er ſich, daß er nicht feſter ſchloß.
Der Alten macht es heimliches Vergnügen,
Sie ſtichelt noch und gibt ihm manchen Stoß,
Und mahnt ihn, welche Pflichten auf ihm liegen;
Zerbin erkennt's, und wie ein müdes Roß,
Das nicht mehr kann, und an dem Bauch die Sporen,
Im Maul die Stange fühlt, hängt er die Ohren.

132.

O welch ein Tauſch, abſcheuliches Geſchick,
Den du mir gönnſt: ſprach er mit tiefem Stöhnen.
Die bei mir ſollte ſein, mein ganzes Glück,
Nahmſt du mir weg, die Schönſte aller Schönen,
Und willſt, ſtatt daß du mir ſie gibſt zurück,
Mich durch ſo ſchmählichen Erſatz verſöhnen?
Noch beſſer, wenn man all' ſein Gut vermißt,
Als ſolch ein Tauſch, der gar zu ungleich iſt!

133.

Sie, der ſich keine darf zur Seite ſtellen
An Reiz und Tugend, meine Königin,
An ſpitzen Klippen ließ't du ſie zerſchellen,
Gabſt ſie dem Fiſch, dem Meeresvogel hin:

Und die, die längſt in dunklen Grabeszellen
Den Würmern liegen ſollte zum Gewinn,
Die ließt du zwanzig Jahre länger währen,
Als recht war, nur um meine Qual zu mehren. —

134.

So ſprach Zerbin, und zeigt' in ſeinen Weben,
Durch Blick und Wort, nicht minder tiefen Gram
Ob dieſer Beute, die er muß verſchmähen,
Als daß er um ſein holdes Liebchen kam.
Die Alte, die ihn zwar noch nie geſehen,
Verſtand aus allem doch, was ſie vernahm,
Daß er es ſei, der heimliche Vermählte,
Von dem ihr Iſabella viel erzählte.

135.

Ich hoffe, daß ihr euch zurechte findet,
Wie ſie aus jener Höhle fortgerannt,
Wo jene, welche den Zerbin entzündet,
So manchen Tag in Ketten ſich befand.
Oft hatt' ihr Iſabella dort verkündet,
Wie ſie verließ den väterlichen Strand,
Und wie ſie, da ihr Schiff ein Sturm vernichtet,
Zum Ufer von Rochelle ſich geflüchtet.

136.

Auch ſprach ſie ihr gar viel zu ſeinen Ehren,
Beſchrieb ihr ſtets Geſtalt und Angeſicht:
Daher, wie ſie ihn ſehen kann und hören,
Blickt ſie ihn näher an und zweifelt nicht,
Es ſei Zerbin, um den mit bittern Zähren
Die Fürſtin klagt', als um ihr Lebenslicht,
Die's ſchwerer trug, den Liebſten zu vermiſſen,
Als jener Räuber Sklavin ſich zu wiſſen.

137.

Die Alte, wie ſie aufmerkſam vernommen,
Was der betrübte Jüngling murrt und weint,
Sieht gleich, er ſei in falſchem Wahn beklommen,
Da er im Meer verſenkt die Fürſtin meint.
Doch ob ſie wußte, was ihm konnte frommen,
Verſchwieg ſie doch, ſo war ihr Herz ihm feind,
Erbarmungslos das Gute, das ſie wußte,
Und ſagt' ihm nur was ihn bekümmern mußte.

138.

Hör' an, ſpricht ſie, du ſtolzer Spötter du,
Von dieſer Todten könnt' ich dir beweiſen —
Ja, wüßteſt du's, du ließ'ſt mir keine Ruh'
Und würd'ſt mir Artigkeiten gnug erweiſen.
Jetzt ſchmäh' und höhne nur! mein Mund bleibt zu!
Und würd'ſt du mich in tauſend Stücke reißen.
Bedenke, hätt'ſt du mir's nicht ſo gemacht,
Vielleicht hätt'ſt du's aus mir herausgebracht. —

139.

So wird ein Hund, der anfangs ganz ergrimmt
Sich auf den Räuber ſtürzt, auf einmal zahm,
Wenn ſeine Naſ' in Käſedüften ſchwimmt,
Wenn ihm ein Zauberſpruch die Kraft benahm,
Wie jetzt Zerbin die Saiten tiefer ſtimmt,
Der gierig lauſcht und gar zu gern den Gram
Beſchwicht'gen möcht' um ſie, die ihm entriſſen,
Mit dem, was dieſe Alte ſcheint zu wiſſen.

140.

Er wendet ſich mit freundlicherm Geſichte
Zu ihr und fleht und bittet und beſchwört
Bei Gott und Menſchen ſie, daß ſie berichte,
Was Gutes oder Schlimmes ſie gehört.

Erwarte keine tröſtliche Geſchichte,
Verſetzt ſie, hart und immer noch empört:
Sie iſt nicht todt, ſie lebt, allein in Leiden,
Und ſo daß ſie die Todten kann beneiden.

141.

Die kurze Zeit daß ſie dir ferne war
Iſt ſie durch zwanzig Hände wohl gegangen,
Und werdet ihr je wiederum ein Paar,
So mußt du nach der Blüthe nicht verlangen. —
Verruchtes Weib, wie lügſt du doch ſo baar,
Und weißt es ganz vortrefflich anzufangen!
Und warens zwanzig auch, dir iſt's bekannt,
Daß keiner ihr nach ihrer Blüthe ſtand.

142.

Zerbin beſtürmt das alte Weib mit Fragen
Vergebens, wo und wann ſie ſie geſehn,
Doch dieſe will ihm keine Silbe ſagen,
Und bleibt verſtockt bei allem ſeinem Flehn.
Wie er's verſucht mit gütlichem Betragen,
Droht er zuletzt den Hals ihr umzudrehn;
Doch Drohen will und Bitten nichts erzwingen,
Er kann die Hexe nicht zum Reden bringen.

143.

Am Ende gönnt er Ruhe ſeiner Zungen,
Denn all ſein Reden macht dem Weib nur Scherz:
Das Lied, das ihm die Alte vorgeſungen,
Zerreißt mit eiferſücht'gem Gram ſein Herz;
Er wäre gern in's Feuer gleich geſprungen,
So treibt zur Freundin ihn der Sehnſucht Schmerz,
Doch darf er keinen andern Weg erkieſen,
Als jene will, denn er verſprach's Marſiſen.

144.

Auf öden Wegen, Gram im Herzen habend,
Folgt ihr Zerbin, gehorſam ſeiner Pflicht;
Wohin ſie ziehn, durch Berg' und Thale trabend,
Keins ſieht das andre an, und keines ſpricht.
Doch als die flücht'ge Sonne ſinkt am Abend,
Da kommt ein Ritter, der ihr Schweigen bricht,
Wie er die Alte ſieht, die ſchnöde Schlange.
Fortſetzung folgt im kommenden Geſange.

---

## Einundzwanzigſter Geſang.

1.

Nicht glaub' ich, daß ein Seil die Laſt umwindet,
Ein Nagel Bretter je ſo feſt geſellt,
Als wie die Treu' ein edles Herze bindet,
Das unauflöslich feſt ihr Knoten hält.
Auch wurde von den Alten, wohlbegründet,
Die heil'ge Treue ſtets nur dargeſtellt
Im weißen Schleier, der ſie ganz bedeckte,
Und den ein einzigs Pünktchen ſchon befleckte.

2.

Das Wort der Treue werde nie zum Spotte,
Sei's Einem, ſei es Tauſenden gegeben,
In einem dichten Wald, in einer Grotte,
Fern von der Dörfer, von der Städte Leben,
Wie vor Gericht, von einer ganzen Rotte
Von Zeugen und von Aktenböhn umgeben;
Eidſchwur und Zeichen braucht's nicht beizufügen:
Das Wort muß ein für allemal genügen.

3.

Und dieſes hielt, wie man es halten ſoll
Bei jedem Schritt, Zerbin, der biedre Ritter:
Er gab der Treue redlich ihren Zoll,
Verließ den eignen Weg und ging, wie bitter!
Der Alten nach, ob auch das Herz ihm ſchwoll,
Als wär' die Peſt ihm nah, der ſchwarze Schnitter
Schon vor der Thür; doch mehr als Wunſch und Sehnen
Galt das Verſprechen, das er gab der Schönen.

4.

Ich hab' erzählt von ihm, wie dieß Verſprechen
Und dieß Geleit ihn ſo darniederbeugt,
Daß er vor Wuth kein Wort vermag zu ſprechen,
Und daß ſie ſtille ziehn, und jedes ſchweigt,
Und wie, dieß Schweigen nun zu unterbrechen,
Als Phöbus juſt den Rand der Räder zeigt,
Ein Ritter auf der Irrfahrt, den ſie mitten
In ihrem Wege treffen, kommt geritten.

5.

Die Alte, die den Ritter gleich erkannt,
— Hermon von Holland, ſo ließ er ſich nennen,
Und war an einem purpurrothen Band
Auf ſeinem ſchwarzen Schilde zu erkennen, —
Hat allen Stolz und Hochmuth ſchnell verbannt
Und fleht Zerbinen an, ihr Schutz zu gönnen,
Und ruft ihm in den Sinn, was er verhieß
Der Krieg'rin, die in ſeiner Hand ſie ließ;

6.

Denn dieſer Mann, der ihnen komm' entgegen,
Sei ihr und ihres Hauſes ärgſter Feind;
Unſchuldig ſei ihr Vater ihm erlegen,
Ihr einz'ger Bruder ſei mit dem vereint,

Und auch den Reſt zu weihen ſeinem Degen,
Wie jene, ſei der Böſewicht gemeint. —
Weib, ſpricht der edle Schottenfürſt, ſo lange
Du mich zu deinem Schutz haſt, ſei nicht bange. —

7.

Wie nun der Ritter im Geſicht der Alten
Sich ſpiegeln kann, die er ſo grimmig haßt,
Ruft er mit einer Stirn voll wilder Falten:
Mach dich im Augenblick zum Kampf gefaßt!
Wo nicht, gib's auf, dieß Weib hier zu erhalten,
Daß ſie, wie ſie's verdient, durch mich erblaßt.
Kämpfſt du mit mir, ſo kommſt du um dein Leben,
Wie Jeder, der dem Unrecht Schutz will geben. —

8.

Zerbin erwidert ihm voll Höflichkeit,
Es ſei ein ſchnödes und geringes Trachten
Und unwerth eines Ritters jederzeit,
Wenn man geſonnen ſei, ein Weib zu ſchlachten.
Gelt's einen Kampf, ſo ſei er gern bereit,
Doch Eines möcht' er noch zuvor beachten,
Ob ſich ein Ritter von ſo edlem Muth,
Wie er, beflecken ſoll mit Weiberblut? —

9.

Er ſagt ihm dieß und mehr, doch nichts will frommen,
So kommt's am End' von Worten doch zu Schlägen.
Sie ſtürzen, wie ſie Raum im Feld genommen,
Einander mit verhängtem Zaum entgegen.
Raketen können nicht der Hand entkommen,
Bei einer Luſtbarkeit, auf luft'gen Wegen,
Schnell wie die Roſſe jetzt, in vollem Jagen,
Die beiden Herrn zum Stoß zuſammentragen.

10.

Hermon von Holland zielte tief und ſtach
Rechts in die Seite, die er ſich erkoren;
Doch ging, da ſeine ſchwache Lanze brach,
Am Schottenritter dieſer Stoß verloren.
Allein der andre war nicht leer noch ſchwach,
Er reichte, Schild und Schulter zu durchbohren,
Durch die er bis zur andern Seite drang
Und Hermon ſeinen Sitz zu räumen zwang.

11.

Zerbin glaubt ſchon, ſein Ende ſei erſchienen,
Springt ab und nimmt, von Mitleid angefacht,
Den Helm vom blaſſen Antlitz, ihm zu dienen,
Und jener Krieger, wie vom Schlaf erwacht,
Hält ſtumm ſein Aug' gebeftet auf Zerbinen,
Und endlich ſpricht er: daß mich deine Macht
So unſanft niederwarf, iſt mir nicht bitter,
Denn du ſcheinſt mir die Blüthe aller Ritter.

12.

Das aber ſchmerzt mich, darum muß ich klagen,
Daß dieß ein treulos Weib mir angethan:
Ihr Schutz zu ſein, wie kann dir's nur behagen?
Denn deinem Muthe ſteht es wenig an.
Und wenn ich erſt den Grund dir würde ſagen,
Warum ich gegen ſie auf Rache ſann,
So oft dir's einfällt, würdeſt du dich grämen,
Daß du um ſie mich ließeſt Schaden nehmen.

13.

Und könnt' ich noch ſo vielen Athem ſparen,
Doch kaum, befürcht' ich, bin ich das im Stand,
So ſollteſt du von dieſem Weib erfahren,
Wie ſchlimm ſie iſt und welch' ein Höllenbrand.

Mir war ein Bruder, der in jungen Jahren
Aus Holland wegging, unſrem Heimathland,
Um dem Heraklius mit ſeinem Schwerte
Zu dienen, den als Kaiſer Hellas ehrte.

14.

Ein edler Freiherr war daſelbſt in Pflichten,
Mit welchem er ein Bruderbündniß ſchloß.
Da wo die Straßen ſich nach Serbien richten,
Hatt' er ein wohlgelegnes, feſtes Schloß.
Argeus hieß der, von dem ich will berichten,
Hier dieſes ſchnöden Weibes Ehgenoß;
Die feſſelt' ihn mit ſtärkern Liebesbanden,
Als es ſolch' würd'gem Ritter angeſtanden.

15.

Sie aber, leicht beweglich, wie ein Blatt,
Das, wenn der Herbſt die Säfte macht verſiegen,
Ein kalter Wind vom Baum geriſſen hat
Und läßt es vor ſich her im Zorne fliegen,
Wird nur zu bald des edlen Mannes ſatt,
Der ihr zuvor am Herzen ſchien zu liegen:
Sie läßt von ihm, und wendet Herz und Sinn
Verführeriſch auf meinen Bruder hin.

16.

Allein ſo feſt ſteht bei der Wuth der Welle
Akrokeraun, den jeder Schiffer ſcheut;
So ſteht die Fichte bei des Nords Gebelle,
Die hundertmal die Haare ſchon erneut,
Und, wie ſie überragt die Alpenwälle,
Gleich tief dem Boden auch die Wurzeln beut:
Als wie mein Bruder feſt blieb bei dem Flehen
Des Ausbunds aller Laſter und Vergehen.

17.

Wie's einem Ritter geht voll Muth und Feuer,
Der Händel ſucht und den ſie niemals fliehn,
Mußt' ihm ein Hieb in einem Abenteuer,
Ganz nah bei ſeines Freundes Schloß, erblühn.
Da er, auch ungeladen, oft als treuer
Geſelle hinkam, mit und ohne ihn,
Begab er ſich dahin, um zu verweilen,
So lang bis ſeine Wunde würde heilen.

18.

Indeß er krank nun lag in jenen Tagen,
Verreist' Argeus und ließ ihn dort allein.
Da kam die Freche gleich, um ihn zu plagen,
Und ſpielt' ihm die gewohnten Melodei'n;
Allein der Treue konnt' es nicht ertragen,
In beiden Seiten ſo geſpornt zu ſein,
Und will, um in der Treue nicht zu fehlen,
Von vielen Uebeln ſich das kleinſte wählen.

19.

Von vielen ſchien ihm dieſes noch das beſte,
Der alten Freundſchaft zu entſagen nun:
So weit zu gehn von dieſem Sündenneſte,
Daß er kann vor dem ſchnöden Weibe ruhn.
Obgleich es hart war und das Herz ihm preßte,
War's ehrlicher als ihren Willen thun,
Und als das Weib bei ihrem Herrn verſchwärzen,
Der er mehr hold war als dem eignen Herzen.

20.

Obgleich er matt noch von den Wunden iſt,
Zieht er die Waffen an, um fortzugehen,
Wobei er ſich im Herzen hoch vermißt,
Nie dieſe ſchlimme Gegend mehr zu ſehen.

Was hilft es ihm? das Glück, mit neuer Liſt,
Macht jeden Widerſtand im Wind verwehen.
Inzwiſchen kehrt der Mann von ſeinem Zug,
Und findet ſeine Frau betrübt genug,

21.

Und mit zerzauſtem Haar und glühnden Wangen;
Er fragt ſie, was ſie denn ſo ſehr betrübt?
Sie aber läßt ihn lange flehn und bangen,
Bis ſie ihm endlich eine Antwort gibt,
Stets ſinnend wie ſie Rache könnt' erlangen
An jenem Flüchtling, den ſie ſo geliebt;
Zu ihrem Wankelmuthe mocht' es paſſen,
Daß ſie vom Lieben überſprang zum Haſſen.

22.

Ach, ſprach ſie, warum ſollt' ich's nicht entdecken,
Wie ich, ſo lang du ferne warſt, gefehlt?
Und wollt' ich's auch der ganzen Welt verſtecken,
Doch bleibt es dem Gewiſſen unverhehlt.
Die Seele, weil ſie fühlt die ſünd'gen Flecken,
Wird innerlich von ſolcher Reu gequält,
Daß jede Pein dagegen iſt gelinde,
Die man mir anthut wegen meiner Sünde.

23.

Wenn's Sünde heißt, was ein gezwungner Wille
Verübt, doch was es ſei, vernimm den Schlag,
Damit dein Schwert aus dieſer ſchmutz'gen Hülle
Den reinen, blanken Geiſt erlöſen mag,
Und ew'ge Nacht die Augen mir erfülle,
Daß ich ſie nicht, nachdem ich ſo erlag,
Beſtändig ſenken muß vor innrem Grämen,
Und mich vor jedem, der mich anſieht, ſchämen.

24.

Dein Freund hat meine Ehre mir entriſſen,
Hat dieſen Leib geſchändet mit Gewalt,
Und weil er bange war, ich ließ' dich's wiſſen,
So räumt' er heimlich dieſen Aufenthalt.
So macht ſie ihm mit dieſen Albernissen
Den Freund verhaßt, der ſonſt ihm alles galt:
Argeus glaubt ihr und weiß auf nichts zu denken,
Als ſich zu waffnen und ihm's einzutränken.

25.

Da er die Gegend kennt auf allen Seiten,
Erreicht er ihn gar bald, nicht weit von dort,
Denn nur mit Mühe kann mein Bruder reiten
Und harmlos zieht er und gemächlich fort.
Kurz, jener kommt, den Grimm und Rache leiten,
Und überfällt ihn an entlegnem Ort.
Entſchuld'gung kann mein Bruder nicht erſinnen,
Denn Argeus will durchaus den Kampf beginnen.

26.

Der eine heil, und voll von Wuth und Tücke,
Der andre krank, und ganz wie ſonſt ſein Freund —
Da ſtand mein Bruder denn gar ſehr zurücke
Vor dem Geſellen, nunmehr ſeinem Feind:
Philander drum, zu gut für ſolch Geſchicke,
— Der unglückſel'ge Jüngling iſt gemeint,
Der alſo hieß — hält vor ſo wildem Streben
Nicht Stand, und muß ſich ihm gefangen geben.

27.

Nicht laſſe Gott dem Zorn die Zügel ſchießen,
Noch mich gedenken wie du mich betrübt,
Sprach Argeus, daß dein Blut mir ſollte fließen,
Der du mich liebteſt, den auch ich geliebt.

Obgleich du mir's am Ende ſchlecht bewieſen,
Doch will ich, daß die Welt mir Zeugniß gibt,
Ich hätte mich, wie in der Liebe Tagen,
Im Haß auch als der Beſſere betragen.

28.

Ich ſtrafe dich auf eine andre Weiſe,
Dein Blut beflecke meine Hände nicht! —
Sodann befiehlt er, daß aus grünem Reiſe
Man eine Bahr' ihm auf dem Roſſe flicht.
Auf dieſer macht er, halbentſeelt, die Reiſe
Zum Schloſſe, wo er ihm das Urtheil ſpricht
Und läßt, zum Lohn für nicht begangne Sünden
Ihn ew'ge Haft im feſten Thurme finden.

29.

Im andern darf er ſeiner Milde danken:
Um ſeine Freiheit iſt es zwar gethan,
Sonſt aber iſt er frei und ohne Schranken,
Befiehlt, und alles iſt ihm unterthan.
Doch will des ſchnöden Weibes Sinn nicht wanken,
Sie brütet ſtets noch über ihrem Plan,
Und iſt im Thurme faſt zu allen Tagen,
Hat Schlüſſel, und gebraucht ſie nach Behagen.

30.

Sie unternimmt den Angriff denn auf's Neue,
Und zwar mit größrer Kühnheit als zuletzt.
Was bringt dir deine Tugend nun, als Reue,
Spricht ſie, da jeder ſie für Falſchheit ſchätzt?
O ſtolzer o erhabner Sieg der Treue,
O fette Beute, die es abgeſetzt!
O welch ein Lohn, den dein Verdienſt errungen,
Als Schuft zu wandeln über alle Zungen!

31.

Mit welchem Vortheil und wie ehrenvoll
Hättſt du dich können meinem Wunſch bequemen!
Von deiner Strenge, ſo verſtockt und toll,
Magſt du die wohlverdiente Frucht dir nehmen.
Du biſt in Haft, die nimmer enden ſoll,
Wenn du den harten Sinn nicht willſt bezähmen.
Thuſt du's, ſo ſinn' ich auf ein Freundſchaftsſtück,
Das Freiheit dir und Ehre gibt zurück. —

32.

Nein, nein, verſetzt Philander, hoffe nimmer,
Daß ſich verändern ſoll mein treu Gemüth,
Und wenn mir auch in dieſem Kerkerzimmer
Ganz gegen Recht und mein Verdienſt geſchieht,
Und ſpricht die Welt von mir auch ſchlimm und ſchlimmer,
Genug, wenn er, der in's Verborgne ſieht,
Der mich mit ew'ger Gnade kann erquicken,
Mein ſchuldlos Leiden ſchaut mit hellen Blicken.

33.

Wenn dieſe Haft ihn nicht zufrieden ſtellt,
So tödte Argeus doch den Lebensmüden!
Vielleicht verſagt den Lohn mir jene Welt
Für meine Tugend nicht, verkannt hienieden.
Und ihm, der jetzt für ſeinen Feind mich hält,
Wenn dieſer Geiſt einmal vom Leib geſchieden,
Vielleicht daß ihm mein Unrecht klar erſcheint
Und er des treuen Freundes Tod beweint. —

34.

So ſtrebt die frechſte aller Sünderinnen,
Ihn zu verführen, immer ohne Frucht,
Doch Vortheil will die blinde Luſt gewinnen
Aus dieſer Liebe, thöricht und verrucht,

Und muſtert in dem tiefſten Herzen drinnen
Die alten Laſter, keins bleibt undurchſucht,
Und tauſend Plane müſſen erſt ſich jagen,
Bis ſie es wagt, den Nagel einzuſchlagen.

35.

Sechs volle Monde ſetzt ſie keinen Fuß
In ſeinen Kerker mehr, wie ſonſt geſchehen
Der Arme hoff' und glaubt ſchon den Beſchluß
Der unvernünft'gen Leidenſchaft zu ſehen.
Allein die launiſche Fortuna muß,
Die gerne pflegt dem Böſen beizuſtehen,
Den Weg ihr zeigen, der den Wunſch gewährt,
Durch eine That, gräu'lvoll und unerhört.

36.

In alter Feindſchaft iſt ihr Mann gelegen
Mit einem, der Morand der Schöne heißt,
Und oftmals, wenn der Burgherr nicht zugegen,
Bis in die Burg ſich wagt, allein und dreiſt,
Doch, iſt er da, ſich nicht gedenkt zu regen,
Und ſich auf zehen Meilen ihm nicht weiſt;
Und dieſer nun, daß er ihn endlich habe,
Gibt vor, er ziehe zu dem heil'gen Grabe.

37.

Er ſagt's, und ging, ſo daß es jeder ſchaute,
Und daß es bald das ganze Land erfuhr;
Und Niemand, als das Weib, dem er vertraute,
Wußt' um den Plan, und kam ihm auf die Spur.
Er kehrte heim, ſo oft der Abend graute,
Und blieb nie länger, als zum Morgen nur,
Und wußte täglich, mit verſtellten Zeichen,
Beim Frühroth ungeſehen zu entweichen.

38.

Nach allen Seiten ſchweift er hin bei Tage,
Indem er immer ſich um's Schloß bewegt,
Nur um zu ſehen, ob Morand es wage,
Leichtgläubig herzukommen, wie er pflegt;
Den Tag verbringt er in des Waldes Hage,
Doch wenn ſich in das Meer die Sonne legt,
Kommt er zum Schloß, und an verborgnen Pforten
Empfängt das ungetreue Weib ihn dorten.

39.

Und alle, außer dieſem Unhold, wähnen,
Der gute Argeus ſei ſchon Meilenweit.
Da kommt ſie nun, die ärgſte der Hyänen,
Zu meinem Bruder bei gelegner Zeit,
Geſicht und Buſen überſtrömt mit Thränen,
Denn dieſe regnen, auf den Wink bereit:
Wo, ruft ſie, werd' ich Hülfe ſuchen müſſen,
Um nicht die Ehre gänzlich einzubüßen?

40.

Und meines Gatten Ehre mit der meinen!
Wär' dieſer hier, dann trotzt' ich ihm ja gern.
Du kennſt Morand, und weißt, ob er noch einen
Gott oder Menſchen ſcheut, iſt jener fern.
Ach, Bitt' und Drohung weiß er zu vereinen,
Und nun beſticht er wider ihren Herrn
Noch meine Diener, um mich zu beſitzen:
Ich weiß mich nicht zu retten noch zu ſchützen.

41.

Nun, da er weiß um meines Gatten Reiſe,
Daß ſie für bald'ge Wiederkehr zu groß,
Nun wagt er unentſchuldigt, frecher Weiſe,
Und ohne jeden Vorwand ſich in's Schloß.

Ja, wär' mein Herr allhier, dann wär' er weiſe,
Und unterließ' nicht dieſe Keckheit bloß,
Bei Gott! ich bin gewiß, er würde zagen,
Sich auf drei Meilen an dieß Thor zu wagen.

42.

Und was er ſonſt durch Boten ließ erſtreben,
Das bat er mündlich heut von mir begehrt,
Auf ſolche Weiſe, daß ich mußte beben,
Mich ſchon beſchimpft zu ſehen und entehrt;
Hätt' ich ihm gute Worte nicht gegeben
Und ſeinen Wünſchen mich geneigt erklärt,
So hätt' er mit Gewalt mir das genommen,
Was er jetzt hofft in Frieden zu bekommen.

43.

Ich ſagt' ihm zu, nicht um mein Wort zu halten,
Denn ein Vertrag aus Furcht hat keine Kraft:
Mein Plan war nur, ihn davon abzuhalten,
Was er durch Zwang ſich hätte ſonſt verſchafft.
So iſt der Fall: nur du kannſt mich erhalten,
Wo nicht, ſo iſt die Ehre mir entrafft;
Auch die, ſo du mir ſtets entgegenſetzeſt,
Des Argeus, die du mehr als deine ſchätzeſt.

44.

Und weigerſt du mir dieß, ſo werd' ich ſagen,
Daß die gerühmte Treu' dich nicht erfüllt,
Und daß du meine flehentlichen Klagen
Aus bloßer Grauſamkeit mir nicht geſtillt, —
Nicht weil du Achtung vor dem Freund getragen,
Obwohl du ſtets mir zeigteſt dieſen Schild.
Wir hätten's können im Verborgnen treiben,
Doch davon wird mir laute Schande bleiben. —

45.

Den Vorbericht, ſprach jener, kannſt du ſparen,
Für meinen Argeus bin ich ſtets bereit.
Sag' mir nur was du willſt: was wir uns waren,
Werd' ich dem Freunde ſein zu jeder Zeit.
Und hab' ich Unrecht auch von ihm erfahren,
Ich bin es nicht, der ihn der Sünde zeiht.
Wie gern will ich für ihn zum Tode gehen,
Ob mir auch Welt und Schickſal widerſtehen. —

46.

Die Schnöde ſpricht: Ich will, daß du den Tod
Dem Frevler gebeſt, der uns ſo will beugen.
Beſorge nicht, daß dir ein Unheil droht:
Ich will dir eine ſichre Straße zeigen.
Zur dritten Stund' erhebt ſich meine Noth,
Wenn dicht und ſchwarz die Schatten niederſteigen;
Dann kommt er: auf ein Zeichen, das er mir
Zu geben hat, öffn' ich ihm leis die Thür.

47.

Und laß dir nur das Warten nicht entleiden,
In meiner Kammer, auf dem finſtern Stand:
Er muß ſich ſeiner Waffen erſt entkleiden,
Dann liefr' ich ihn halbnackt in deine Hand. —
So kann das Weib, treulos den höchſten Eiden,
Den Gatten führen an des Abgrunds Rand,
Wenn ſie mit Recht noch iſt ein Weib zu nennen,
Von der die Höllenfurien lernen können.

48.

Als die verbrecheriſche Nacht erſchien,
Da eilt ſie, meinen Bruder mit dem Schwerte
Zu jener dunklen Kammer hinzuziehn,
Bis daß der arme Burgherr wiederkehrte.

Auch iſt ihr alles ganz nach Wunſch gediehn,
Denn ſelten geht die Schuld auf falſche Fährte:
So fiel denn, unterm Namen des Morand,
Der gute Argeus durch Philanders Hand.

49.

Er ſpaltet Haupt und Hals mit Einem Schlage,
Denn ohne Helm war jener, nackt und bloß;
Zum bittern Ende ſeiner armen Tage
Kommt Argeus ohne Zucken, ahndungslos,
Durch den, der nie gedacht an ſolche Lage,
Der's nie geglaubt: o ſonderbares Loos!
Er, der ihm helfen wollte, that dem Freunde
Das Aergſte, was man irgend thut dem Feinde.

50.

Wie Argeus unerkannt zu Boden fällt,
Gibt er Gabrinen ſeine Wehr zurücke.
Gabrina nennt ſich dieſe, die zur Welt
Gekommen iſt nur zu Verrath und Tücke.
Sie, die bis jetzt geſchwiegen hat, verhält
Die Wahrheit länger nicht, und ſeine Blicke,
Wie ſie das Licht ihm in die Hände gibt,
Erkennen ihn, den ſeine Seele liebt.

51.

Und nun bedroht ſie ihn, wenn er nicht endlich
Den langen Liebesſchmerzen Stillung gönne,
Dem Schloſſe zu entdecken unabwendlich,
Was er gethan und nicht beſtreiten könne,
So daß er einen Tod, gemein und ſchändlich,
Als Mörder und als Böſewicht gewönne;
Und ſeine Ehre führt ſie ihm zu Herzen,
Wenn er den Tod auch könnte leicht verſchmerzen.

52.

Voll Schrecken ſteht, voll Jammer und voll Graus
Philander, wie er ſeinen Irrthum ſieht:
Die erſte Wuth, wie gern ließ' er ſie aus!
Und eine Zeitlang zweifelt ſein Gemüth;
Nur daß er weilt in einem Feindeshaus,
Dieß iſt's, warum Vernunft ihm widerrieth,
Sonſt hätt' er, eben ohne Waffen jetzt,
Sie mit den Zähnen Stück für Stück zerfetzt.

53.

So wie ein Fahrzeug oft auf hohen Wogen,
Um das zwei Winde ſind in vollem Streit:
Wenn's vorwärts bei des einen Drang geflogen,
So wirft's der andre rückwärts, juſt ſo weit;
Doch endlich, lang im Kreis umhergezogen,
Gehorcht's, wie ihm der ſtärkere gebeut:
So faßt Philander jetzt, nach langem Schwanken,
Den minder widrigen von zwei Gedanken.

54.

Vernunft zeigt ihm ſein Loos: ſchmachvoll, entehrt!
Ein Tod, der bittrer iſt als bloßes Sterben,
Harrt ſein, wenn man den Mord im Schloß erfährt:
Kurz iſt die Wahl, und nahe das Verderben.
So muß er denn am Ende d'ran, und leert
Den Sündenbecher abſcheuvoll, den herben;
Siegreich am Ende treiben Noth und Graus
Den Stolz aus der bedrängten Bruſt heraus.

55.

Die Furcht vor'm ſchnöden, ſchmählichen Gerichte
Bewegt zu vielen tauſend Schwüren ihn,
Daß er ſich ihrem Willen ganz verpflichte,
Wofern ſie ſicher dieſem Ort entfliehn.

So brach ſie mit Gewalt der Sehnſucht Früchte,
Worauf ſie denn aus jenen Mauern ziehn.
So kam mein Bruder zu dem Heimathlande,
Und bei den Griechen blieb ihm Schmach und Schande.

56.

Den Freund hat er beſtändig an der Seite,
An welchem er beging ſo blinden Mord,
Und zieht mit ſeiner traurig ekeln Beute,
Mit der Medea, mit der Progne fort.
Fühlt' er den harten Zügel nicht, und ſcheute
Er nicht den Eid und das gegebne Wort,
Am erſten Ruhplatz ging's ihr um die Kehle;
So aber haßt er ſie von ganzer Seele.

57.

Nun wird kein Lächeln mehr an ihm geſehen,
Und trüb iſt alles, was er ſpricht fortan,
Und Seufzer ſind's, die aus dem Buſen wehen,
Er iſt Oreſt in ſeiner Reue Wahn,
Dem, wie der grauſe Elternmord geſchehen,
Qualvoll die Göttinnen der Rache nahn;
Und ſo durchdringt ihm dieſer Schmerz die Glieder,
Daß er ihn krank auf's Lager wirft darnieder.

58.

Die Buhlerin, der's allzuklar geworden,
Wie wenig ſie ihr zweiter Gatte ſchätzt,
Hat ihre Liebesflamme drauf im Norden
In wilde Gluth des Haſſes umgeſetzt,
Und gegen meinen Bruder, bis zum Morden,
Sich wie einſt gegen Argeus aufgehetzt;
Ja, wie dem Erſten, ſo nun auch dem Zweiten
Beſchließt ſie ſein Verderben zu bereiten.

59.

Sie findet einen Arzt von ſchlauem Geiſt,
Gewandt und paſſend zu den ſchlimmſten Ränken,
Der beſſer mit verruchten Giften weißt
Den Kranken, als mit Syrup zu bedenken;
Und eher mehr denn weniger verheißt
Sie ihm, als er verlangen wird, zu ſchenken,
Wenn er mit einem mörderiſchen Saft
Schnell ihren Herrn ihr aus den Augen ſchafft.

60.

Ich war mit andern Leuten juſt dabei,
Als er das Gift, der ſchlimme Alte, brachte;
Er ſprach, daß dieß ein gutes Tränklein ſei,
Das er ſehr heilſam für den Kranken achte.
Doch ſie, die ſchon auf neue Schelmerei,
Eh der ſich den Geſchmack verdürbe, dachte,
— Sei's, um den Mitverſchwornen los zu ſein,
Sei's, ſich von der Verpflichtung zu befrei'n —

61.

Hält ihm die Hand, bevor von ihm der Kranke
Den Becher nimmt mit jenem gift'gen Saft,
Und ſpricht: Nicht kränken darf dich mein Gedanke,
Da meine Lieb' und Treu' nur Sorge ſchafft:
Ich will gewiß ſein, ob in dieſem Tranke
Nichts Gift'ges iſt und keine böſe Kraft;
Und darum will ich, ehe ſeine Lippen
Den Trank berühren, ſollſt du ſelber nippen. —

62.

Wie ſehr erſchrocken und beſtürzt er iſt,
Der arme Greis, das kannſt du, Herr, dir denken.
Was ſoll er thun? ihn drängt die kurze Friſt,
Er kann den Sinn auf keinen Ausweg lenken.

Um den Verdacht nicht zu vermehren, küßt
Er den Pokal und eilt ſich einzuſchenken;
Dem Kranken iſt das Mittel nun bewährt:
Er folgt, indem er froh den Becher leert.

63.

Dem Sperber gleich, der in den krummen Krallen
Das Rebhuhn hat, ſchon auf den Schmaus geſtellt —
Da wird er unverſehens überfallen
Vom Hund, den er für ſeinen Treuen hält:
So geht's dem Arzte, der voll Gift und Gallen
Sich, Hülf' und Nutzen hoffend, ſieht geprellt.
Du ſollſt ein Beiſpiel höchſter Frechheit hören:
Daß alle Geiz'gen ſo den Raub verlören!

64.

Als dieß gethan, da will der Alte gehen,
Um auf ſein Zimmer ſich zurückzuziehn
Und jenem ſchnöden Gift zu widerſtehen
Durch irgend eine ſchnelle Medicin.
Allein Gabrina läßt es nicht geſchehen,
Und zwingt, wie ſie erklärt, zum Bleiben ihn,
Bis in dem Magen die verdauten Säfte
Genugſam erſt erwieſen ihre Kräfte.

65.

Kein Flehn, kein Anerbieten hilft ihm fort,
Er kann die Unbarmherz'ge nicht bewegen.
Verzweiflungsvoll, wie ihm die Zunge dorrt,
Der Tod ſchon wühlt in ſeines Herzens Schlägen,
Bekennt er laut uns dieſen grauſen Mord,
Und es vermag ihr Läugnen nichts dagegen.
So that der gute Arzt ſich ſelber nun,
Was er an andern oft gewagt zu thun.

66.

Der Seele, die ſich ſchon vorausgeſchwungen,
Des Bruders folgte gleich die ſeine nach.
Als ſo der Alte, dem es ſchlecht gelungen,
Zu uns Bekümmerten die Wahrheit ſprach,
Da ſind wir auf dieß Unthier eingedrungen,
Grauſamer als die Wälder eins durchbrach;
Wir warfen ſie in Thurm, ſie zu den Flammen,
Den wohlverdienten, ſchmählich zu verdammen. —

67.

So ſprach Hermon, und gerne ſagt' er mehr,
Wie aus dem Kerker jene ſich befreite,
Allein der Schmerz der Wunde wuchs zu ſehr,
Und bleich und kraftlos ſank er auf die Seite.
Auf einer grünen Bahre, die bisher
Geflochten ward von zweien ſeiner Leute,
Setzt der Verwundete die Reiſe fort,
Denn anders kam er freilich nicht vom Ort.

68.

Der Prinz eilt, um Verzeihung ihn zu bitten:
Er ſei ſich ſelbſt ob dieſer Wunde gram,
Doch hab' er nur gethan nach Ritterſitten,
Und die vertheidigt, welche mit ihm kam;
Es hätte ſonſt ſein Ehrenwort gelitten,
Das er, als er in ſeinen Schutz ſie nahm,
Gegeben, ſie nach Kräften zu vertheidigen
Vor jedem, der ſie käme zu beleidigen.

69.

Doch könnt' er irgend ſonſt ihm dienſtbar ſein,
So ſei er ihm bereit zu allen Dingen. —
Der Ritter ſpricht, er mahn' ihn ganz allein,
Sich von Gabrinen baldigſt loszuringen,

Eh' ſie Gelegenheit zu Schelmerei'n
Gewinne, die ihm Leid und Reue bringen. —
Gabrina ſenkt die Augen tief herab,
Weil's auf die Wahrheit ſchwer ſich Antwort gab.

70.

Das leidige Gelübde zu erfüllen,
Entfernt Zerbin ſich mit der Alten jetzt.
Den ganzen Tag verflucht er ſie im Stillen,
Daß er um ſie den edlen Herrn verletzt.
Durch einen Zeugen von dem böſen Willen
Des Ungethüms in Kenntniß nun geſetzt,
— Zuvor vermocht' er ſie kaum auszuſtehen —
Haßt' er ſie jetzt und konnte ſie nicht ſehen.

71.

Sie kennt Zerbinens Haß, den ganzen, vollen,
Und weicht ihm d'rum an üblem Willen nicht,
Er hat die Unze nicht voraus im Grollen,
Auf ſeine Quart fällt ihre Quinte dicht.
Sie iſt im Herzen ganz von Gift geſchwollen,
Doch andre Farbe zeigt ihr Angeſicht.
In dieſer Eintracht, die ich male, zogen
Sie nun zuſammen durch des Waldes Bogen.

72.

Sieh, wie die Sonne ſich zum Abend kehrte,
Erſcholl Geſchrei und Lärm und Hieb und Stoß,
So daß es ſchien, daß man ſich ſchlug und wehrte,
Und zwar ganz nahe, denn der Lärm war groß.
Der Ritter, der ſich gern das Ding erklärte,
Ritt auf den Lärm in großer Eile los;
Gabrina folgt, und nicht gar träg, dem Helden.
Im nächſten Sang will ich das Weitre melden.

## Zweiundzwanzigster Gesang.

1.

Ihr edlen Frau'n, dem Freunde werth und theuer,
Die ihr für gnügend Eine Liebe schätzt,
Obwohl in dieser Hinsicht freilich euer
Geschlecht nicht allzu reichlich ist besetzt,
Verdenkt mir's nicht, wenn ich gerieth in's Feuer,
Als mich Gabrinens Schlechtigkeit verhetzt,
Und laßt noch einen und zwei Verse gelten,
Die über ihre schwarze Seele schelten.

2.

So war sie: daß ich Wahres überspringe,
Verbeut mein Meister mir zu jeder Frist.
Ich mache darum nicht den Ruhm geringe
Von der und der, die reines Herzens ist.
Was Judas that um dreißig Silberlinge,
Hat Petrus und Johannes nicht gebüßt,
Und ungeschmälert stets bleibt Hypermnestern
Ihr Ruhm trotz ihrer ungerechten Schwestern.

3.

Für eine, die ich im Gesang muß schmähen,
Weil's nun einmal mein Plan nicht anders fügt,
Gelob' ich hundert andre zu erhöhen,
Daß ihre Tugend jeden Glanz besiegt.
Doch, an das bunte Werk zurückzugehen,
Das viele, wie ich dankbar weiß, vergnügt,
So sagt' ich euch, daß ein gewaltig Toben
Um unsern Schottenprinzen sich erhoben.

4.

Aus einem Thal, das hohe Berge drücken,
Kam das Geſchrei: er iſt nicht lang gerannt
Auf engem Pfad, da zeigt ſich ſeinen Blicken
Ein Ritter, der ermordet liegt im Sand.
Wer's war, hernach; jetzt wend' ich meinen Rücken
Den Franken zu, und geb' in's Morgenland,
Bis ich zum Paladin Aſtolf gekommen,
Der gegen Abend ſeinen Weg genommen.

5.

Ich ließ ihn in der gräuelvollen Stadt,
Wo er mit ſeines Hornes Donnerklängen
Das ungetaufte Volk vertrieben hat,
Gefahren trotzend, die ihn wild umdrängen,
Doch leider auch die Freunde, ſchreckensmatt,
Zu ſchwerem Hohne mußt' in's Meer verſprengen,
Zu ihm mich wendend, ſag' ich, daß er drauf
Von dorten nach Armenien nahm den Lauf.

6.

Natolien war erreicht nach etlich Tagen,
Worauf er gegen Burſa ſich gekehrt,
Sodann den Weg nach Thracien eingeſchlagen,
Jenſeits der See, von wo er weiter fährt,
Um Ungarn längs der Donau zu durchjagen;
Dann trägt in zwanzig Tagen ihn ſein Pferd,
Als ob es Flügel hätt' an jedem Beine,
Durch Mähren, Böhmen, Franken, bis zum Rheine.

7.

Er ging durch den Ardennenwald nach Aachen
Und nach Brabant, in Flandern dann auf's Meer.
Die Wellen, die ihm günſt'ge Fahrt verſprachen,
Trieb ihm der Wind nach Norden, und ſo ſehr,

Daß ſie ſich bald an Englands Küſte brachen;
Dort ſteigt er aus um Mittag ungefähr,
Springt auf das Roß, und treibt es ſo behende,
Daß er in London iſt mit Tages Ende.

8.

Der alte Otto, wird er hier empfangen,
Sei in Paris ſeit vielen Monden ſchon,
Und ſeinen würd'gen Spuren nachgegangen
Faſt jeder Pair und jeglicher Baron.
Nun treibt ihn gleich nach Frankreich ſein Verlangen,
Zum Themſehafen kehrt der edle Sohn,
Er eilt und läßt die Anker wieder lichten
Und nach Calais den Kiel des Schiffes richten.

9.

Ein Lüftchen, das erſt von der Linken blies
Ganz leicht, das Fahrzeug fördernd in die Wogen,
Kam nach und nach zu Kräften, und bewies
Dem Schiffer ſich ſo ſtark und ungewogen,
Daß man zuletzt das Hintertheil ihm ließ,
Sonſt hätt's das Fahrzeug unter Meer gezogen.
Jetzt durch des Meeres Rücken ſtreicht gerad
Der Kiel, ganz gegen den erwählten Pfad.

10.

Jetzt läuft er rechts, jetzt links, auf irren Wegen,
Dahin und dort, wie juſt der Wind ihn führt;
Erſt bei Rouen vermag er anzulegen.
Kaum hat er dieſen holden Strand berührt,
So nimmt er ſeine Waffen und den Degen,
Dem Roſſe wird der Sattel aufgeſchnürt;
Er wählt den Weg, und hat ſein Horn zur Seite,
Das mehr gilt als ein tauſendfach Geleite.

11.

Nun muß er einen großen Wald durchſchneiden,
Und kommt zu einer Quelle klarer Fluth,
Zur Stunde, wo der Widder von dem Weiden
Im Stall, in einer Felſenſpalte ruht.
Er eilt, das Haupt des Helmes zu entkleiden,
Denn mächtig plagt ihn Durſt und Sonnengluth,
Und macht das Streitroß feſt an den Gebüſchen,
Mit einem kühlen Trunk ſich zu erfriſchen.

12.

Doch eh die Lippen einen Tropfen fahn,
Da ſpringt ein Bäuerlein aus den Geſträuchen,
Bis jetzt verſteckt, und nimmt den Rabican,
Springt auf und ſtößt ihn tüchtig in die Weichen.
Der Herzog hört's, blickt auf und ſieht's mit an,
Den Schaden und die Frechheit ohne Gleichen:
Er fährt empor, der Durſt und Trunk vergißt,
Und rennt ihm nach, ſo ſchnell er's fähig iſt.

13.

Der Dieb entflieht; er ſpannt nicht alle Flügel,
Sonſt käm' er jenem allzuſchnell vom Ort.
Jetzt zieht er an, jetzt lockert er die Zügel,
Jetzt geht's Galopp, jetzt geht's im Trabe fort.
Sie kommen aus dem Wald, durch Thal und Hügel,
Und finden beide ſich am Ende dort,
Wo edle Ritter, ſchöne Frau'n in Schaaren
Zwar keine Haft, doch mehr als Haft erfahren.

14.

Der Bauer jagt in's Schloß auf jenem Pferde,
Das ſchneller als der Wind die Luft durchfuhr.
Aſtolf, dem ſeine Rüſtung macht Beſchwerde,
Und Schild und Helm, folgt ihm von ferne nur.

Er kommt zuletzt; da plötzlich von der Erde
Verſchwindet ihm die lang verfolgte Spur;
Kein Rabican, kein Dieb iſt mehr zu ſehen,
Umſonſt, wohin er blicken mag und gehen.

15.

Er geht umher, und ſucht und ſucht, geblendet,
In allen Zimmern, Kammern, Sälen hier;
Doch ſeine Müh' und Arbeit iſt verſchwendet,
Und nirgends tritt der ſchurk'ſche Dieb herfür.
Ihm wird's nicht klar, wo er ſich hingewendet
Mit ſeinem treuen, wunderſchnellen Thier,
Und unten ſucht er, oben, außen, innen,
Den ganzen Tag, doch ſoll er nichts gewinnen.

16.

Verwirrt und müd von dieſer Plackerei,
Merkt er, daß er im Zauber iſt befangen;
Da fällt ihm plötzlich jenes Büchlein bei,
Das er von Logiſtillen einſt empfangen,
Daß er ſich helfen könnte, wenn auf's Neu
Er in ein zauberiſches Netz gegangen.
Gleich ſchlug er im Regiſter nach und fand
Das Blatt, wo dieſer Fall verzeichnet ſtand.

17.

Weitläufig war vom Zauberſchloſſe dorten
Geſchrieben, und der Mittel auch gedacht,
Wie man den Zaubrer ſchlägt, mit klaren Worten,
Und wie man die Gefangnen ledig macht.
Ein Geiſt liegt nämlich unterhalb der Pforten,
Durch den wird dieſer ganze Trug vollbracht:
Wird man den Stein, der ihn verſchließt, erheben,
So wird durch ihn das Schloß in Rauch verſchweben.

18.

Der Paladin, voll Luſt und Muth, zu Ende
Solch ruhmbekrönte That zu führen, faßt
Hinunter nach der Schwelle Stein behende,
Um zu erproben dieſes Marmors Laſt.
Wie aber Atlas nahe ſieht die Hände,
Die ihm gefährlich ſind und dem Palaſt,
So ahnt er gleich, was draus entſtehen werde,
Und macht mit neuen Zaubern ihm Beſchwerde.

19.

Er wandelt ihn mit hundertfachem Schein
Durch jene Teufelsgeiſter, die ihm dienen:
Dem ſcheint's ein Rieſe, dem ein Bäuerlein,
Und dem ein Ritter mit verhaßten Mienen;
Und jedem ſcheint es die Geſtalt zu ſein,
In der der Zaubrer ihm im Wald erſchienen,
So daß, zu fordern was ihm Atlas nahm,
Ein jeder auf ihn zugelaufen kam.

20.

Rüd'ger, Gradaß, Irold und Bradamante,
Praſild und Brandimart, in tollem Zorn,
Die ganze Schaar, auf's Neu geblendet, rannte
Den Herzog an von hinten und vorn,
Der's für den rechten Augenblick erkannte,
Ihr Müthlein abzukühlen mit dem Horn.
Hätt' er ſich nicht mit dieſem Ton geholfen,
Geſchehn war's ohne Rettung um Aſtolfen.

21.

Doch kaum hat er das Horn zum Mund gebracht,
Als jene Töne Berg und Thal betäuben,
Und gleich den Tauben, wenn die Flinte kracht,
Die Ritter fliehend aus einander ſtäuben.

Der Zaubrer auch empfindet ihre Macht:
Er läßt ſich aus der finſtern Höhle treiben,
Und flüchtet bleich und zitternd und verſtört
So lang, bis er den Gräuel nicht mehr hört.

22.

Der Wächter flob mit den Gefangnen allen,
Die Roſſe flohn vom Stall in vollem Lauf,
Und eilten nach, wohin's den Herrn gefallen;
Kein Strick und keine Kette hielt ſie auf.
Nicht Katze blieb noch Maus in dieſen Hallen
Vor'm Horn, das ſtets zu donnern ſchien: drauf! drauf!
Auch Rabican wär' mit davongegangen,
Hätt' ihn am Ausgang nicht Aſtolf empfangen.

23.

Der, wie der Zaubrer eilt ſich fortzumachen,
Hebt von der Schwelle jenen ſchweren Stein,
Sieht dort ein Bild mit andern Siebenſachen,
Die zu beſchreiben kaum wird nöthig ſein,
Und läßt den ganzen Fund in Stücke krachen,
Die Welt von dieſem Zauber zu befrei'n,
So wie es ihm das Büchlein vorgeſchrieben:
Da muß das Schloß in Rauch und Dunſt verſtieben.

24.

Hier ſieht er unverhofft, wie Rüd'gers Pferd
Sich muß an goldner Kette mißbehagen;
Das Thier mein' ich, das Atlas ihm beſchert,
Um mit ihm zu Alcinen hinzujagen,
Das Logiſtilla mit dem Zaum beſchwert,
Und das nach Frankreich ihn zurückgetragen,
Nachdem von Indien bis zum Brittenland
Sein flücht'ger Weg die halbe Welt umſpannt.

25.

Ich weiß nicht, denkt's euch noch, wie's, angebunden
An jenem Baum, aus ſeinen Zügeln brach,
Den Tag, als nackt vor Rüd'gers Blick verſchwunden
Die Tochter Galafrons, zur tiefſten Schmach.
Drauf ſchoß das Flügelthier in wenig Stunden,
Zu großem Staunen, ſeinem Meiſter nach,
Bei dem es bis auf dieſen Tag geblieben,
Wo durch Aſtolf der Zauber ward vertrieben.

26.

Nichts kann dem Herzog ſo willkommen heißen,
Als dieſer Zufall, neu und wunderbar;
Denn Land und Meer nach Wunſche zu durchreiſen,
Was zu durchreiſen ihm noch übrig war,
Die Welt in wenig Tagen zu umkreiſen,
Bot ſich der Hippogryph gelegen dar,
Auch wußt' er ihn ſehr tauglich, ihn zu tragen,
Und hatt' ihn ſchon erprobt in frühern Tagen.

27.

An jenem Tag in Indien iſt's geſchehen,
Wo ihn Meliſſa der verruchten Hand
Und jenem harten Schickſal ließ entgehen,
Das er als wilder Myrthenbaum beſtand.
Er ſah's und merkte ſich, wie er's geſehen,
Wie dieſer trutz'ge Kopf den Zügel fand
Durch Logiſtillen, die nach allen Seiten
Den guten Rüd'ger fliegen lehrt' und reiten.

28.

Er will das wunderbare Roß nicht miſſen,
Legt ihm den Sattel auf von ſeinem Thier,
Und macht ihm aus verſchiedenen Gebiſſen
Eins, wie es paßt zu ſolcher Reitmanier.

Die Roſſe, welche flüchtig ausgeriſſen,
Vergaßen eine Menge Zügel hier.
Nun hält ihn nur die Sorg' um Rabicanen,
Daß er ſich nicht erhebt zu luft'gen Bahnen.

29.

Wohl liebt' er ihn und war mit ihm zufrieden:
Das beſte Roß war's in Turnier und Schlacht,
Und hatt' ihn, ohne jemals zu ermüden,
Von Indien bis nach Frankreich hingebracht.
Nein, lieber ſei er einem Freund beſchieden,
Spricht er, nachdem er lange nachgedacht,
Als hier ihn ſtehn zu laſſen auf dem Wege,
Daß ihn der erſte beſte haben möge.

30.

Er ſteht und ſchaut, ob durch des Waldes Zweige
Vielleicht ein Jäger kommt, ein Bauersmann,
Der nach der nächſten Stadt den Weg ihm zeige
Und mit ſich führe ſeinen Rabican.
In eitlem Warten geht der Tag zur Neige,
In eitlem Warten bricht der Morgen an:
Da kommt, ſo ſcheint es ihm, durch's grüne Gitter
Im erſten grauen Dämmerlicht ein Ritter.

31.

Doch jetzt, wenn ihr das andre hören ſollt,
Zu Rüd'gern erſt und ſeiner Bradamante.
Wie nicht mehr jenes Hornes Donner rollt,
Und weit genug das ſchöne Pärchen rannte,
Sieht Rüd'ger, was ſein Alter nicht gewollt,
Und was er gleich mit hellem Aug' erkannte.
Sie waren, ſo hat Atlas ſie gehemmt,
Bis dieſen Augenblick einander fremd.

32.

Nun ſehen ſie ſich an mit großen Blicken
Und ſind verwundert ob der langen Noth,
Daß ſie ſich blenden ließen und berücken
Vom Zauber, der dem Aug' und Geiſt gebot.
Er eilt, ſein ſchönes Lieb an's Herz zu drücken,
Und ſie wird drob wie eine Roſe roth;
Er wagt's, den erſten Kelch von ihren Lippen,
Den Kelch der Lieb' und Seligkeit zu nippen.

33.

Und ſie umarmen ſich auf's Neu' und Neue,
Wohl tauſendmal, und halten ſich umfaßt,
Die Glücklichen, ſo voll von Lieb' und Treue,
Daß kaum ihr Buſen all' die Wonne faßt.
Nur eins macht ihnen Leid genug und Reue,
Daß ſie in jenem neck'ſchen Irrpalaſt
Sich nicht erkannt, vom Zaubertrug geblendet,
Und ſo viel ſchöne Zeit umſonſt verſchwendet.

34.

Das Fräulein, willig, alles zu gewähren,
Was eine kluge Jungfrau einem Mann,
Mit dem ſie ſich verlobt, in allen Ehren,
Zur Lindrung ſeiner Qual, gewähren kann,
Sagt ihm, die letzte Frucht nicht zu entbehren
Und hart und ſpröde ſie zu ſehn fortan,
Müſſ' er vom Vater Haimon ſie verlangen
In Treu' und Zucht, doch erſt die Tauf' empfangen.

35.

Rüd'ger, der nicht allein, ihr zu behagen,
Sein Leben Chriſto gäbe, ohne Strauß,
So wie ſein Vater, und in alten Tagen
Sein Ahn, mit ſeinem ganzen edlen Haus,

Nein, der, ſie zu erfreuen, ohne Klagen
Den ganzen Reſt des Daſeins gäb' heraus:
Mehr nicht? ſagt er: nicht bloß in's Waſſerbecken,
Für dich will ich den Kopf in's Feuer ſtrecken. —

36.

Um ſich demnach zur Taufe zu bereiten
Und die Geliebte dann zu freien, ließ
Sich Rüdiger von Bradamante leiten
Nach Vallombroſa, wie ein Kloſter hieß,
So reich als fromm, das ſich zu allen Zeiten
Gaſtfreundlich gegen Fremdlinge bewies.
Da ſteht, beim Ausgang aus des Waldes Gründen,
Ein Mädchen, deren Züge Gram verkünden.

37.

Rüd'ger, ſtets menſchlich, ſtets von edlen Sitten,
Mild gegen jeden, meiſt doch gegen Frauen,
Kaum ſah er, wie die holden Thränen glitten,
Das zarte Antlitz herbe zu bethauen,
Fühlt er ſein Herz von ſanftem Gram zerſchnitten
Und wünſcht dem Uebel auf den Grund zu ſchauen:
Er geht und fragt ſie, nach beſcheidnem Grüßen,
Durch welche Schuld ſo bittre Thränen fließen.

38.

Mit einem Blick der holdſten Freundlichkeit
Hebt ſie zu ihm die ſchönen feuchten Sterne,
Und gibt ihm über ihren Gram Beſcheid,
Kaum daß er fragt, vertrauensvoll und gerne:
Vernimm, o Herr, den Grund von meinem Leid,
Spricht ſie: in einem Schloß, von hier nicht ferne,
Stirbt heut ein Jüngling den Verbrechertod,
Und meine Thränen fließen ſeiner Noth.

39.

Er liebt' ein Fräulein, ſchön und hoch von Stande,
Des ſpan'ſchen Königs Tochter, des Marſil:
In weißem Schleier, weiblichem Gewande,
Schüchtern in Blick und Ton, trieb er ſein Spiel,
Schlang jede Nacht mit ihr die ſüßen Bande,
Und ohne daß ein Argwohn auf ihn fiel.
Doch nichts kann in der Welt ſo ſtill geſchehen,
Daß es nicht endlich Jemand muß erſpähen.

40.

Erſt ſah es einer, der verrieth es zweien,
Und dieſe drei'n, bis es zum König kam.
Nun kommt vorgeſtern einer ſeiner Treuen,
Der unſer Paar im Bett gefangen nahm,
Und in dem Schloß, den Fehltritt zu bereuen,
Getrennt verſperren ließ in Schmach und Scham.
Kaum wird der Jüngling, dem ein Tod voll Grauen,
Voll Qual bevorſteht, dieſen Abend ſchauen.

41.

Entflohn bin ich der grauſen Augenweide,
Denn lebend will man ihn den Flammen ſenden.
Nichts hat mich je erfüllt mit ſolchem Leide,
Als daß ſolch holder Jüngling ſo muß enden;
Und nimmer werd' ich ſchmecken eine Freude,
Die nicht ſogleich ſich wird in Kummer wenden,
Gedenk' ich jener wilden Flamme wieder,
Wie ſie verzehrt die ſchönen, zarten Glieder. —

42.

Wie Bradamante dieſe Nachricht hört,
Da ſcheint ihr Herz gepreßt von großer Schwere.
Sie iſt ob des Gefangnen ſo verſtört,
Als ob es einer ihrer Brüder wäre.

Auch iſt ſie ganz und gar nicht hier bethört;
Ihr werdet's einſehn im Verlauf der Mähre.
Sie wandte ſich zu Rüd'gern, und begann:
Mich dünkt, hier müſſen unſre Schwerter dran.

43.

Muth, Muth! ſpricht ſie zur Trauernden mit warmen
Troſtworten: bring' uns nur zu dem Gericht.
Wenn ſie noch nicht geendet mit dem Armen,
Verlaß dich ruhig d'rauf, ſo ſtirbt er nicht. —
Wie er die Sorge ſieht und das Erbarmen
In ſeiner Herrin mildem Angeſicht,
Fühlt Rüd'ger ſich durchflammt von dem Verlangen,
Den Jüngling ſeinen Quälern abzufangen.

44.

Er ſpricht zum Mädchen, dem ein Thränenregen
Aus ihren Augen fällt: Was harren wir?
Führ' uns nur deinem Schützling ſchnell entgegen,
Der Hülfe braucht's und nicht der Thräne hier.
Aus tauſend Lanzen und aus tauſend Degen
Ziehn wir den Jüngling, wir verſprechen's dir.
Doch fördre deinen Schritt! die Zeit iſt theuer,
Sonſt frißt ihn, eh' die Hülfe kommt, das Feuer. —

45.

Der Stolz, die Zuverſicht in Blick und Wort,
Die dieſes wunderkühne Paar bewies,
Belebte noch einmal die Hoffnung dort,
Wo ſie ſchon ganz die Flügel ſinken ließ.
Doch mehr noch als der Abſtand von dem Ort,
Wohin die Reiſe ging, erſchreckte ſie's,
Daß dieſe ſelbſt verlegt war und bedroht;
Drum ſtand ſie zweifelnd und in großer Noth.

46.

Ja, wenn wir den von beiden Wegen nähmen,
Sprach ſie, auf dem man grad und eben zeucht,
Dann glaub' ich, daß wir noch bei Zeiten kämen,
Und, eh das Feuer loderte, vielleicht;
Doch müſſen wir zum längſten uns bequemen,
Zum ſchlechteſten, für den ein Tag nicht reicht:
Drum fürcht' ich, wenn wir endlich hingelangen,
So hat der Jüngling ſchon den Tod empfangen.

47.

Und warum gehn wir nicht, ſpricht er zu ihr,
Auf jenem kürzern Weg? — Und ſie berichtet:
Ein Schloß der Grafen von Poitiers liegt hier,
Hart an dem Weg; dort ward ein Brauch errichtet,
Vor kaum drei Tagen, der zur Ungebühr
Die Herrn und Frau'n auf's ſchnödeſte verpflichtet;
Das that Graf Pinabel, Sohn des Anſelm
Von Hauterive, ein niederträcht'ger Schelm.

48.

Kein Ritter kann den Schritt vorüberlenken
Und keine Dame ſonder Schmach und Leid:
Zu Fuße müſſen ſie auf's Wandern denken,
Der Ritter läßt die Wehr, die Frau das Kleid.
Kein beſſrer Krieger kann die Lanze ſenken,
Und ſenkt' in Frankreich ſie ſeit langer Zeit,
Als viere, die ſich Pinabel erkoren,
Und die im Schloß auf ſein Geſetz geſchworen.

49.

Woher die Satzung, erſt ſeit dreien Tagen,
Entſtanden iſt, will ich, wenn's euch gefällt,
Erzählen, und dann könnt ihr ſelber ſagen,
Ob er mit Recht die Ritter aufgeſtellt.

Er hat ein Mädchen, ſchändlich von Betragen,
Und ihres Gleichen gibt's nicht auf der Welt,
Die, als ſie jüngſt mit ihm wohin geritten,
Von einem Ritter Schimpf und Schmach erlitten.

50.

Er zog, von ihr verhöhnt ob einer Alten,
Die hinter ihm auf ſeinem Roß getrabt,
Und jener konnt' ihm nicht die Stange halten,
Mit wenig Kraft und vielem Stolz begabt.
Nun will er ſehen, wie ihr Schritt geſpalten,
Und ob ſie leidlich ſich im Gehn gehabt,
Und heißt ſie auch von dem Gewande ſcheiden,
Mit ihm das alte Weiblein zu bekleiden.

51.

Doch jene, die zu Fuß zurückgeblieben,
Nach Rache dürſtend und in bittern Wehn,
Bei ihm, der, wenn ſie Böſes will verüben,
Ihr immerdar bereit iſt beizuſtehn,
Von ew'ger Unruh Tag und Nacht getrieben,
Sagt ſie, er werde ſie nicht fröhlich ſehn,
Wenn ſie nicht tauſend Ritter, tauſend Frauen
Zu Fuß und ohne Waffen könnte ſchauen.

52.

Am ſelben Tage, wie es denn ſo geht,
Empfängt ſein Schloß vier muth'ge Rittersleute,
Aus weit entfernten Landen hergeweht,
Und kürzlich erſt gelangt nach dieſer Seite,
Vier Krieger, denen keiner widerſteht
Von allen Helden unſrer Zeit im Streite;
Sie heißen Sanſonett, Gryph, Aquilant,
Dazu Guido, der Wilde zubenannt.

53.

Ihr Wirth gibt ihnen keinen Grund zur Klage,
Der große Gaſtfreundſchaft an ihnen übt;
Nachts aber fängt er ſie mit Einem Schlage,
Und ſagt, daß er nicht eher frei ſie gibt,
Als erſt nach einem Jahr und einem Tage;
Dieß iſt genau die Friſt, die ihm beliebt:
So lang den Rittern allen, die da kämen,
Geloben ſie die Waffen abzunehmen,

54.

Dazu den Frauen, die ſie bei ſich hätten,
Den Zelter zu entreißen und das Kleid.
So ſchwuren ſie, der Eid band ſie mit Ketten,
Sie halten ihn, obgleich mit ſchwerem Leid.
Niemand kann ſich vor ihren Schlägen retten,
So ſcheint's bis jetzt, Niemand beſteht den Streit:
Unzählige ſchon wurden hier empfangen,
Die ohne Roß und Waffen fortgegangen.

55.

Der Graf hat ihnen dieß Geſetz gegründet,
Daß einer nach dem Loos allein ſich ſtellt;
Doch wenn er ſeinen Feind ſo mächtig findet,
Daß der im Sattel bleibt, er aber fällt,
So muß der Reſt, zu einer Schaar verbündet,
Den Kampf ausfechten, bis zum Tod geſellt.
Iſt einer ſchon ſo ſtark, ſo kannſt du ſehen,
Was ſie erſt ſind, wenn ſie zuſammen ſtehen.

56.

Auch will ſich's bei ſo wicht'gem Zweck nicht ziemen,
Der keinen Aufenthalt geſtatten kann,
Euch aufzuhalten mit dem ungeſtümen
Turnier: gern nehm' ich euch für Sieger an;

Deß darf sich euer Heldenaussehn rühmen;
Doch ist's in einer Stunde nicht gethan,
Und fürcht' ich sehr, der Jüngling ist gebraten,
Indeß ihr weilt bei euren Heldenthaten. —

57.

Versetzt der gute Rüd'ger: Nichts davon!
Wir wollen thun, was unsre Kräfte fassen;
Das andre sei dem auf dem Himmelsthron,
Und mag er nicht, Fortunen überlassen.
Auch kannst du dran ersehn, aus welchem Thon
Wir sind, und ob wir wohl zu Rettern passen
Des Armen, dem ob solcher Kleinigkeit,
Wie du erzählt, der Holzstoß ist bereit. —

58.

Die Jungfrau sagt nichts weiter, die in Eile
Den Weg vor ihnen her, den kürzern, geht.
Noch ist vollendet nicht die dritte Meile,
Da sehn sie Brück' und Thor, bereits zu spät,
Wo Wehr und Kleid, oft mit dem ganzen Heile
Des Manns, gefährlich auf dem Spiele steht.
Kaum sieht man sie auf dem gemiednen Wege,
Da tönen von dem Thurm zwei Glockenschläge.

59.

Und aus dem Thore kommt in eil'gem Trab
Ein Alter, sieh, auf einem schlechten Thier;
Der schreit und reitet gegen sie herab:
Halt, holla, halt! denn Zoll bezahlt man hier!
Und wenn man euch noch keine Nachricht gab
Vom hies'gen Brauch, so hört ihn denn von mir! —
Worauf er von dem tollen Recht begann
Zu melden, welches Pinabel ersann.

60.

Dann will er ſie mit ſeinem Rath bedenken,
Wie er bei andern Rittern that vorher:
Laßt, Kinder, dieſe Frau das Kleid verſchenken,
Seid ihr auch klug, und laſſet Roß und Wehr;
Sucht gütlich den Gefahren auszulenken,
Denn ſolchen Kriegern widerſtehn iſt ſchwer.
Wehr, Roß und Kleid, das gibt's in allen Fällen,
Allein das Leben iſt nicht herzuſtellen. —

61.

Genug, ſagt Rüd'ger: g'nug und allzuviel!
Ich habe längſt zu eurer Thür die Klinke,
Und wählte ſelbſt dieß Schloß zu meinem Ziel,
Zu ſehn, ob ich auch bin, was ich mir dünke.
Kleid, Wehr und Roß geb' ich nicht ſo im Spiel,
Da braucht es mehr als Drohungen und Winke;
Auch mein Genoſſe gibt, ich zweifle ſehr,
Die ſeinen nicht auf bloße Worte her.

62.

Laß endlich ſehn, und gib uns die Belege,
Wer uns beraubt und uns die Stirne beut;
Denn über dieſen Berg gehn unſre Wege,
Und hier zu zaudern iſt es gar nicht Zeit. —
Erwidert ihm der Greis: Dort auf dem Stege
Kommt euer Mann. — So war's in Wirklichkeit:
Ein Ritter kam heraus, nach Streit verlangend,
Im rothen Kleid, mit weißen Blumen prangend.

63.

Das Fräulein bittet ihren künft'gen Gatten,
Er möcht' ihr aus Gefälligkeit den Stoß
Auf dieſes reichverzierte Kleid geſtatten,
Sie würf' es gar zu gerne von dem Roß.

Allein die Bitte kam ihr nicht zu ſtatten,
Sie mußte thun was Rüdiger beſchloß:
Er will das ganze Werk allein beſtehen,
Und Bradamante hat's mit anzuſehen.

64.

Der gute Rüd'ger wüßte gern Beſcheid,
Wer jener Erſte ſei, und fragt den Alten.
's iſt Sanſonett; am roth und weißen Kleid,
Spricht der, erkenn' ich ihn, den Wohlbeſtallten. —
Stumm rücken ſie von da und dort zum Streit,
Und keiner denkt ſich lange aufzuhalten;
Sie ſuchen ſich mit dem geſenkten Speer,
Und blitzſchnell fliegen ihre Roſſe her.

65.

Indeſſen kommt Graf Pinabel mit vielen
Fußknechten aus dem Schloß hervorgerannt,
Beſtimmt, den Rittern, die vom Sattel fielen,
Die Wehr zu nehmen, hurtig und gewandt.
Die kühnen Ritter naben ſich und zielen,
Die ungeheuren Lanzen in der Hand,
Zwei Speere, die ſich bis auf's Eiſen gleichen,
Zwei Spannen dick der Schaft, aus ſtarken Eichen.

66

Sie waren von dem grünen Stamm geſchlagen,
Wohl ihrer zehn, wie Sanſonett befahl,
In Wäldern, welche nah beim Schloſſe lagen,
Zwei aber hergebracht für dieſesmal.
Um ſolcher Lanzen Stöße zu ertragen,
Muß Schild und Harniſch härter ſein wie Stahl.
Die eine ließ er gleich an Rüd'ger ſenden,
Die andre Lanze blieb in ſeinen Händen.

67.

Mit dieſen, die durch einen Ambos gingen,
So ſtark und wohlgeſtählt ſind ihre Spitzen,
Sucht einer durch den andern Schild zu dringen,
So daß zugleich die beiden Stöße ſitzen.
Nichts kann dem Schilde Rüd'ger's Unheil bringen,
Ob dem einſt nackte Teufel mußten ſchwitzen;
Ich meine jenen Schild, den Atlas machte,
Und deſſen ich ſchon anderwärts gedachte.

68.

Ihr habt vernommen, wie ſein Zauberlicht
Die Augen ſtets mit ſolcher Kraft geſchlagen,
Daß die Beſinnung ſchwand und das Geſicht,
Und die Getroffnen todt am Boden lagen.
Drum pflegt' er auch, drängt' ihn die Nothwehr nicht,
Mit einem Schleier ihn verhüllt zu tragen.
Auch ſchien er undurchdringlich ganz und gar,
Weil er ſelbſt dieſem Stoß gewachſen war.

69.

Der andre kann nicht ſo den Meiſter preiſen,
Der ſchlecht dem harten Stoße widerſteht.
Des Himmels Blitze gleich, durchſchlägt das Eiſen,
Das mitten durch den Bauch des Schildes geht;
Der Speer ſchlägt durch, der alles will zerreißen,
Und findet ſeinen Aermel ſchlecht genäht:
Der Vicekönig muß, mit Mißvergnügen
Am Arm verwundet, aus dem Sattel fliegen.

70.

Dieß war der erſte nun von den Geſellen,
Durch deren Arm der ſchnöde Brauch beſtand.
Er muß ſich ohne Raub zufrieden ſtellen,
Und als Beſiegter liegt er auf dem Sand.

So weiß das Glück die Freude zu vergällen,
Und wer da lacht, der weint oft nach der Hand.
Da tönt ein neuer Glockenschlag vom Thurme,
Und ruft die andern Ritter zu dem Sturme.

71.

Inzwischen reitet Pinabel, der Graf,
Neugierig hin zu unsrer Bradamante,
Um zu erfahren, wer so kühn und brav
Den Ritter seines Schlosses niederrannte.
Hier war's, wo Gottes Richterarm ihn traf,
Der den verdienten Lohn ihm zuerkannte:
Er führt' ihn just auf dem gestohlnen Thier,
Das er durch schnöden Trug erlangt, zu ihr.

72.

Der achte Mond war eben jetzt verschwunden,
Seit ränkevoll, wenn ihr noch denkt an dieß,
Der Mainzer, den sie unterwegs gefunden,
Sie in das Grab Merlin's hinunterstieß.
Ein Baumast schützte sie in jener Stunden,
Vielmehr ihr Glück, das sie nicht sterben ließ.
Der Schurke, der sie glaubte zu verderben,
Vermaß sich noch, das Roß von ihr zu erben.

73.

Sogleich erkannt' ihr Streitroß Bradamante,
Und auch den Grafen, wie er ihr genaht,
Indem sie scharf nach ihm die Augen wandte
Und bei dem Ton der Stimme näher trat.
Dieß ist der Wicht, der wider mich entbrannte,
Rief sie, der einen solchen Schimpf mir that.
Da kommt er, sieh, geführt von seiner Sünde,
Daß er die wohlverdiente Strafe finde! —

74.

Das Drohn, der Griff nach dem getreuen Degen,
Der Ueberfall, das alles ging gleich ſchnell;
Doch eilt ſie erſt den Weg ihm zu verlegen,
Daß er ihr nicht entflieht in ſein Kaſtell.
In's Loch zu ſchlüpfen, wie die Füchſe pflegen,
Die Hoffnung ſchwand dem guten Pinabel,
Und ſchreiend, ohne nur den Kopf zu drehen,
Flieht er und ſucht im Wald ihr zu entgehen.

75.

Verſtört und bleich ſucht er ihr auszureißen,
Und ſpornt und ſetzt das Heil nur in das Fliehn.
Das Fräulein von Dordona hat das Eiſen
An ſeiner Seite, haut und ängſtigt ihn.
Sie folgt und läßt nicht ab von ſeinen Gleiſen;
Der Wald ertönt, der rings zu ſeufzen ſchien.
Im Schloſſe merkt man nichts von dieſem allen,
Weil nur auf Rüd'gern alle Blicke fallen.

76.

Die andern Ritter hatten ſich, die drei,
Vom Schloß inzwiſchen auf den Weg gemacht;
Die Schlechtgeartete war auch dabei,
Die dieſe ſchnöde Satzung ausgedacht.
Sie denken, daß im Tod mehr Ehre ſei,
Als ſo beſchimpft zu leben und verlacht.
Scham glüht im Antlitz, in der Bruſt Verdruß,
Daß ſolche Schaar mit Einem kämpfen muß.

77.

Die Buhlerin, ein Weib vom ſchnödſten Schlage,
Die ſich genug durch dieß Geſetz erprobt,
Spornt mit dem Eidſchwur ſie, mit dem Vertrage,
Den ſie zu ihrer Rache angelobt.

Wenn ich allein mit dieſem Speer ihn ſchlage,
Wozu daß man zu dreien pocht und tobt?
Guido der Wilde ſpricht's: und ſollt' ich lügen,
Nimm mir den Kopf, ich werde mich drein fügen. —

78.

Dieß iſt's, was Gryph und Aquilant beſcheiden:
Sie wollen Einer gegen Einen gehn,
Und eh' Gefangenſchaft und Tod erleiden,
Als alle drei den Einzigen beſtehn. —
Wozu ſo viele Worte nur vergeuden?
Sagt ſie: da kann ich keinen Nutzen ſehn.
Ich bracht' euch her, mit dieſem Mann zu fechten,
Und nicht auf's Neu' zu tagen und zu rechten.

79.

Da wär' die Ausred an der Zeit erſchienen,
Als ihr gefangen wart; jetzt iſt's zu ſpät.
Ihr müßt der feſtgeſetzten Ordnung dienen,
Daß über euer Wort nicht Schmach ergeht. —
Seht doch die Waffen an! ruft Rüd'ger ihnen:
Das Roß, mit neuem Zeug und Sattel, ſeht!
Der Dame Kleid! es iſt vom erſten Range:
Ihr wollt es ja, was zaudert ihr ſo lange? —

80.

Von ihrer Herrin ſind ſie hier gedrängt,
Und Rüd'ger neckt ſie von der andern Seite;
Zuletzt, doch ganz von Scham gerötbet, ſprengt
Das tiefgereizte Kleeblatt zu dem Streite.
Vor Rüdigern erſcheint, den Zaum verhängt,
Das Paar der Brüder als der erſt' und zweite;
Doch Guido, denn ſein Roß geht nicht ſo leicht,
Kommt eine Strecke hintendrein gekeucht.

81.

Held Rüd'ger naht ſich mit derſelben Lanze,
Womit er Sanſonetten warf in Sand,
Und mit dem Schild, den auf der Felſenſchanze
Der Pyrenäen trug der Nekromant,
Ich meine jenen mit dem Zauberglanze,
Dem nie ein menſchlich Auge widerſtand,
Und den er in äußerſten Gefahren
Gebrauchen will, ſein Leben zu bewahren.

82.

Nur dreimal, in den größten Ungewittern,
Macht' er Gebrauch von ſeinem mächt'gen Strahl,
Die erſten, als er aus den goldnen Gittern
Der Wolluſt ſich zu beſſern Landen ſtahl,
Dann, um mit unſchmackhafter Koſt zu füttern,
An jenem öden Strand, das Meerſcheuſal,
Als es die ſchöne Nackte freſſen ſollte,
Die drauf ſo übeln Dank dem Retter zollte.

83.

Sonſt immer, die drei Schlachten ausgenommen,
Trug er verhüllt in einem Schleier ihn,
So leicht, daß, wo der Schild ihm ſollte frommen,
Er jenen ſchnell vermochte wegzuziehn.
So iſt er heut mit ihm zum Kampf gekommen,
Wie ich euch ſchon gemeldet, und ſo kühn,
Daß er die drei bewährten Helden minder
Zu fürchten ſchien, als wären's kleine Kinder.

84.

Er traf den Gryph an die bewehrte Wange,
Wo ſich Viſier und Schild zuſammenſchloß.
Er taumelte nach beiden Seiten lange,
Fiel endlich und lag weit von ſeinem Roß.

Gryph zielt' ihm auf den Schild mit ſeiner Stange,
Doch ſchief und nicht gerade ging der Stoß,
Und auf dem blank geglätteten Metalle
Gab's einen Streifſtoß von beſondrem Falle.

85.

Und der zerriß und öffnete den Flor,
Der den verhängnißvollen Zauber bannte,
Den Zauber, der, ein furchtbar Meteor,
Blind jeden, rettungslos zu Boden ſandte.
Gleich hinter ihm brach Aquilant hervor,
Zerriß ihn vollends und der Schild entbrannte,
Der beiden Brüdern die Beſinnung nahm,
Und Guido'n auch, der hinter ihnen kam.

86.

Sie ſtürzen hier und dort zu Boden nieder.
Nicht nur die Augen blendet dieſes Licht,
Nein, mit Betäubung feſſelt's alle Glieder.
Rüd'ger merkt noch des Kampfes Ende nicht,
Er ſchwenkt ſein Roß, und greift im Schwenken wieder
Zum Degen, der ſo trefflich haut und ſticht;
Doch keinen ſieht er von den Gegnern allen,
Denn alle ſind im erſten Sturm gefallen.

87.

Die Ritter und das Fußvolk und die Frauen,
Kurz, was nur zu dem Kampf gekommen war,
Die Roſſe ſelbſt, ſind anders nicht zu ſchauen,
Als hätte ſie der Tod ſchon bei dem Haar.
Der Ritter ſtaunt, ihn überfällt ein Grauen,
Da wird er jenen ſeidnen Flor gewahr,
Zerfetzt am Schilde links herniederſchwebend
Und frei den fürchterlichen Schimmer gebend.

88.

Er dreht ſich ſchnell; ſein Aug', wie er ſich dreht,
Sucht rings nach der geliebten Kriegerin,
Wo ſie, wie er geboten und gefleht,
Zur Seite hielt bei dieſes Kampfs Beginn.
Er denkt, ſie ſei, da er ſie nicht erſpäht,
Als Retterin nach jenem Schloſſe hin,
Aus Furcht vielleicht, der Jüngling möchte brennen,
Indeß ſie hier verweilt beim Lanzenrennen.

89.

Nun ſieht er bei den andern im Gefild
Das Fräulein auch, das ihn hieher geleitet,
Und ſetzt ſie vor ſich hin, des Schlummers Bild,
Indem er ganz verſtört von dannen reitet.
Mit einem Mantel deckt er ſeinen Schild,
Der ihr von dem Gewande niedergleitet,
Und alſobald erwacht ſie von dem Tod,
Wie er dem mörderiſchen Schein gebot.

90.

Er zieht mit glühendrothem Angeſichte,
Das er vor großer Scham nicht heben kann.
Um dieſes Kampfs nicht ehrenvolle Früchte
Hört er ſich ſchon geſchmäht von Jedermann.
Wie mach' ich jemals dieſe Schuld zu nichte,
Die mir ſo ſchmählich iſt? was fang' ich an?
Und jeden Sieg hinfort, den ich errungen,
Glaubt man durch Zauber, nicht durch Muth gelungen. —

91.

Indem er ſo auf ſeinem Ritt geſonnen,
Trifft er auf einmal, was er nöthig hat:
Denn mitten auf dem Wege liegt ein Bronnen,
Mit tiefem Grund, umhegt von Zweig und Blatt,

Wohin das Vieh beim Brand der Mittagsſonnen
Zur Tränke kommt, vom Weiden müd und ſatt.
Und Rüd'ger ſpricht: Hier magſt du, Schild, dich kühlen;
Du ſollſt mir ferner keinen Poſſen ſpielen.

92.

Wir ſcheiden nun: dieß ſoll die letzte Schande,
Die du auf Erden mir bereiteſt, ſein. —
So ſprechend geht er zu des Bronnens Rande,
Nimmt einen großen und gewicht'gen Stein,
Knüpft dran den Schild mit einem feſten Bande,
Und wirft die beiden in die Fluth hinein,
Und ſpricht dabei: Hier ſollſt du Ruhe haben,
Und meine Schande ſei mit dir begraben. —

93.

Tief war der Bronnen, und von Waſſer voll,
Schwer war der Schild, und jener Stein war ſchwer.
Sie ſanken fort bis auf den Grund, da quoll
Die feuchte ſtille Decke drüber her.
Von dieſer edlen That voll Glanz erſcholl
Die Kunde bald, der Ruf ſchwieg nimmermehr:
Er ſtieß in's Horn, ſo daß ein hoher Klang
Frankreich und Spanien und die Welt durchdrang.

94.

Und kaum daß, ruhmgekrönt, von Mund zu Munde
Die ſeltne Sage durch die Länder fliegt,
Als eine Schaar von Rittern auf die Kunde
Allwärts begierig ſich im Sattel wiegt;
Doch keiner weiß den Born, in deſſen Grunde,
Vom Wald umrauſcht, die heil'ge Waffe liegt,
Da jene Jungfrau, die die That erzählte,
So Land als Bronnen Jedermann verhehlte.

95.

Als ſie und Rüdiger das Schloß verließen,
Vor welchem er ſo leichten Sieg errang,
Und Pinabel's vier große Kampfesrieſen
Strohmännern gleich zu Boden niederzwang,
Muß mit dem Schild auch jenes Licht zerfließen,
Das mörderiſch in Aug' und Seele drang,
Und die wie todt zur Erde ſtürzten nieder,
Verwundrungsvoll erheben ſie ſich wieder.

96.

Nun wird den ganzen Tag von nichts geſprochen,
Als von dem wunderbaren Zauberſchlaf,
Und wie ſo plötzlich ihre Kraft gebrochen,
Als jener ſchreckenvolle Glanz ſie traf.
Noch reden ſie: auf einmal heißt's, erſtochen
Im dickſten Walde draußen ſei der Graf:
Die Nachricht kommt von ſeinem jähen Ende,
Doch keine Seele weiß, durch welche Hände.

97.

Denn unterdeſſen hatte Bradamante
In einem Hohlweg Pinabeln gefaßt,
Dem ſie das Schwert in Bruſt und Seiten rannte,
Wohl hundertmal, bis zum Gefäße faſt.
Zufrieden, daß ſie den Geſtank verbannte,
Den rings umher das ganze Land gehaßt,
Läßt ſie die Büſche, die die Mordthat wiſſen,
Auf jenem Pferd, das ihr der Dieb entriſſen.

98.

Sie will zurück zu ihrem Rüd'ger gehen,
Doch findet ſie den rechten Weg nicht mehr.
Sie windet ſich durch Thäler, über Höhen,
Und ſucht beinah im ganzen Land umher.

Ihr falſches Glück läßt ſie den Freund nicht ſehen,
Und gönnt ſo bald ihr keine Wiederkehr
Wer gerne wandeln mag auf meinen Pfaden,
Der iſt zum folgenden Geſang geladen.

---

## Dreiundzwanzigſter Geſang.

1.

Den Nächſten ſtrebe jeder zu berathen,
Ein hülfreich Werk bleibt ſelten ohne Lohn,
Und wenn auch je, ſo tragen edle Thaten
Nie Tod, nie Schaden oder Schimpf davon.
Wer andre kränkt, dem blühen üble Saaten,
Früh oder ſpät, denn man gedenkt's ihm ſchon.
Das Sprichwort ſagt: der Berg iſt unbeweglich,
Für Menſchen iſt ein Wiederſehen möglich.

2.

Nun ſeht, wie's dieſem Pinabel ergangen,
Der ſich ſo ungebührlich aufgeführt:
Er hat zuletzt den ſchuld'gen Lohn empfangen,
Der ſeinem ungerechten Sinn gebührt.
Und Gott, der ſelten ſieht die Unſchuld bangen,
Vom unverdienten Leiden nicht gerührt,
Half Bradamanten, und ſo hilft er allen,
Die nicht in Falſchheit und in Sünde fallen.

3.

Er glaubt das Fräulein umgebracht zu haben,
Und hofft ſie nie mit Augen mehr zu ſehn,
Er hält ſie längſt für todt und für begraben,
Und träumt von keinem Lohn für ſein Vergehn.
In ſeines Vaters Burg, von Wall und Graben
Umhegt, ſollt' er vor ihr nicht ſicher ſtehn.
Hier lag das Bergſchloß Hauterive, neben
Poitiers' Gebiet, von Bergen rings umgeben.

4.

Hier herrſcht der alte Graf, noch immer grün,
Anſelm, dem dieſer Böſewicht entſproſſen,
Der jetzt, den Händen Clermonts zu entfliehn,
Den Beiſtand miſſen muß und die Genoſſen.
An eines Berges Fuße traf ſie ihn
Und alsbald war ſein ſchlechtes Blut vergoſſen,
Mit leichter Müh': der Feige war allein,
Und konnte nur um Hülf' und Gnade ſchrei'n.

5.

Als ihr der falſche Ritter nun erlegen,
Der ihr getrachtet nach dem Lebenslicht,
Will ſie zurück und Rüdigern entgegen,
Allein ihr hartes Schickſal leidet's nicht
Und führt ſie kreuz und quer, auf irren Wegen,
Da wo die Bäume dunkel ſtehn und dicht,
Da wo der Wald recht einſam iſt und ſtille;
Und rings ſchon ruht die Welt in brauner Hülle.

6.

Und da ſie nun kein andres Obdach findet,
So bleibt ſie unter Zweigen dieſe Nacht,
Wo ihr auf jungem Grün ein Bett gegründet;
Theils ſchläft ſie, bis der neue Tag erwacht,

Theils sieht sie, wie am Himmelsdom entzündet
Die alten Götter gehn in stiller Pracht,
Doch immer, wachend und vom Schlaf umfangen,
Sieht sie den Freund mit liebendem Verlangen.

7.

Oft seufzt sie tief, ihr Herz ist schwer und trübe,
Das ganz in Kummer und in Reue brennt,
Daß Zorn, ach! mehr bei ihr vermocht als Liebe:
Zorn, sprach sie, hat von Liebe mich getrennt.
Hätt' ich nur Acht gehabt, eh ich dem Diebe
Mit jenem bösen Vorsatz nachgerennt,
Daß ich nun wüßte, wie zurückzukommen;
Mir war Gedächtniß und Gesicht benommen! —

8.

Dieß und noch andres kann sie nicht verschweigen,
Mehr ist's, was sie dem Herzen nur vertraut.
Der Seufzersturm und Thränenregen zeugen
Vom Ungewitter ihres Schmerzes laut.
Am Ende doch, nach langem Harren, steigen
Die Morgenwolken auf, der Tag ergraut;
Sie nimmt das Roß, das in des Walds Gehegen
Geweidet hat, und zieht dem Licht entgegen.

9.

Sie kam nicht weit, als sich der Wald erschloß,
Der sie in solche Noth und Trübsal brachte,
Just da, wo ihr so lang in seinem Schloß
Der tück'sche Zaubergreis zu schaffen machte.
Hier stand Astolf mit seinem Flügelroß
Noch immer, der auf luft'ge Reisen dachte:
Er hat's gezäumt, und steht gedankenvoll,
Wem er den Rabican vertrauen soll.

10.

Zufällig ſah den Herzog Bradamante,
Als er ſich juſt den Helm vom Haupte nahm,
Daher ſie ihren Vetter gleich erkannte,
So wie ſie aus dem Wald geritten kam.
Sie grüßte ſchon von Weitem ihn, und rannte
An ſeine Bruſt, vergeſſen war ihr Gram;
Sie nannte ſich, und hob des Helmes Gitter,
Und zeigt' ihm wer er war, der fremde Ritter.

11.

Dem Herzog käme Niemand ſo gelegen
Für ſeinen Rabican, das gute Pferd,
Daß er indeß ihn hegen ſollt' und pflegen,
Bis er von ſeiner Reiſe wiederkehrt,
Als ſeine Muhme, die ihm tritt entgegen;
Er glaubt, Gott ſelber hab' ſie ihm beſcheert.
Er ſah ſie immer gern, doch jetzt am meiſten,
Wo ſie erſcheint, ihm einen Dienſt zu leiſten.

12.

Nachdem von beiden Seiten das Umfangen
Zwei oder dreimal vetterlich geſchehn,
Und, wie es ihnen unterdeß ergangen,
Die Fragen zärtlich hin und wieder gehn,
Spricht er: Wenn ich zum Reiche will gelangen
Der Vögel, darf ich hier nicht länger ſtehn;
Nun geht er, ſeinen Plan ihr zu vertrauen,
Und läßt ſie dann das Roß mit Flügeln ſchauen.

13.

Sie wundert ſich nicht ſehr, wie das Gefieder
Des Hippogryphen ſich vor ihr erhebt:
Er war ja ſchon vom Felſenſchloſſe nieder
Mit jenem Alten auf ſie zu geſchwebt,

Und Augen ſchmerzten ihr und Augenlieder,
Mit denen ſie dem Vogel nachgeſtrebt,
Als er in weitem, wunderbaren Bogen
Mit ihrem Rüdiger davongeflogen.

14.

Der Herzog ſprach zu ihr, daß er ſein Roß,
Den guten Rabican, ihr geben wolle,
Der ſchneller ſei als Pfeile vom Geſchoß,
Und ſchneller als der Stein vom Berge rolle,
Dazu die Rüſtung auch, die ſie im Schloß
Zu Montalban derweil bewahren ſolle,
Bis daß er wiederkäme von dem Flug;
Für jetzt ſei er auch ſo bewehrt genug.

15.

Um auf dem Vogel durch die Luft zu reiten,
Will er ſo leicht als irgend möglich ſein:
Nur Schwert und Horn behält er an der Seiten,
— Zwar reicht das Horn in jeder Noth allein.
Auch jene Lanze, die in frühern Zeiten
Argalia trug, gibt er ihr obendrein,
Die Lanze, die noch jeden der ſie ſchmeckte
Sogleich vom Sattel auf den Boden ſtreckte.

16.

Schon hat Aſtolf das Flügelroß beſtiegen,
Mit dem er ſachte ſachte ſich erhebt;
Dann läßt er's plötzlich ſo behende fliegen,
Daß er im Nu dem Haimonskind entſchwebt.
So, mit dem Lootſen, mag ein Schiff ſich wiegen,
Erſt leiſe, das vor Wind und Klippen bebt,
Dann aber, wenn es Port und Strand verlaſſen,
Läßt es den Wind die Segel alle faſſen.

17.

Das Fräulein, als Astolf von hinnen schoß,
In schweren Seelennöthen bleibt sie stehen:
Sie weiß nicht wie mit ihres Vetters Roß
Und Armatur nach Montalban zu gehen;
Denn in dem Herzen ist die Sehnsucht groß
Und kocht und nagt, den theuren Freund zu sehen,
Den sie, wenn er auch eher nicht erscheint,
In Vallombrosa doch zu finden meint.

18.

So steht sie noch, und weiß sich nicht zu rühren,
Da kommt ein Bauer gegen sie daher;
Der muß, was sie empfing, zusammenschnüren,
Den Rabican beladen mit der Wehr,
Und hintennach die beiden Rosse führen,
Das eine wohlbepackt, das andre leer.
Sie war bereits mit zweien hergekommen,
Nachdem sie eins dem Pinabel genommen.

19.

Nach Vallombrosa denkt sie sich zu wenden,
Dort, hofft sie, sei ihr Freund in der Abtei;
Doch fürchtet sie den Weg kaum zu vollenden,
Und weiß nicht welcher besser, kürzer sei.
Der Bauer auch ist fremd in den Geländen:
So werden sie denn irren alle zwei.
Doch will sie auf gut Glück den Weg erküren,
Der ihr nach jenem Orte scheint zu führen.

20.

Sie sucht wohl da und dort, doch trifft sie keinen,
Den nach dem Weg sie könnte fragen, an.
Um Mittag tritt sie aus den dichten Hainen;
Da liegt ein Schloß, nicht fern von ihrer Bahn,

Auf eines Hügels Haupt: ihr will es scheinen,
Wie sie's beschaut, als wär' es Montalban;
Und wahrlich, Montalban sieht auf sie nieder,
Wo ihre Mutter wohnt und ihre Brüder.

21.

Kaum sieht das Fräulein sich an diesem Ort,
Wird sie betrübter als ich kann beschreiben.
Verweilt sie, so entdeckt man sie von dort,
Dann wird sie lange Zeit gefesselt bleiben,
Und kommt sie nicht nach ihrem Wunsche fort,
Wird sie die Liebesgluth zum Grabe treiben:
Sie wird den theuren Freund nicht wieder sehn,
Und nichts von ihren Planen wird geschehn.

22.

Sie sann ein wenig, doch im Augenblicke
Entschloß sie sich, von Montalban zu fliehn,
Und wandte sich zu der Abtei zurücke;
Von hier aus wußte sie den Weg dorthin.
Da ließ ihr gutes oder böses Glücke,
Noch eh sie aus dem Thale konnte ziehn,
Sie einen Bruder, den Alard, entdecken;
Schon war's zu spät, vor ihm sich zu verstecken.

23.

Er hatte just das Fußvolk und die Reiter
Vertheilt in die Quartiere rings umher,
Die er in diesen Landen und so weiter
Auf Karls Befehl geworben für das Heer.
Geschwisterlich begrüßte sich und heiter
Das Paar mit manchem Kuß, und zieht nunmehr,
Indeß die Reden wechselseitig fließen,
Nach Montalban, die Mutter zu begrüßen.

24.

Die Schöne kehrt zu ihrer Väter Hallen,
Nach der Beatrix ſchon ſeit langer Zeit
Umhergeſendet in den Landen allen
Und manche Thräne fruchtlos ihr geweiht.
Ihr aber will nicht der Empfang gefallen,
Und Kuß und Händedruck ſind Kleinigkeit,
Die ihr die Mutter und die Brüder bringen,
Vor Rüd'gers unvergeßlichem Umſchlingen.

25.

Und da ſie jetzt nicht ſelbſt vermag zu gehn,
Sinnt ſie wie ſie nach Vallombroſa ſende,
Daß unverzüglich mög' ihr Freund verſtehn,
Warum ihr jetzt gebunden ſei'n die Hände;
Auch will ſie flehn, wenn's nöthig iſt zu flehn,
Daß er ſich dort zur heil'gen Taufe wende,
Und alsdann komme, ſeine Pflicht zu thun
Und Ernſt zu machen mit der Hochzeit nun.

26.

Derſelbe Bote, hat ſie noch beſchloſſen,
Bringt Rüdigern auch ſein getreues Pferd,
Das ihm das liebſte iſt von allen Roſſen
Und wahrlich ſeiner ganzen Liebe werth.
Von allen die im Mohrenland entſproſſen
Und wo der Franken Herr ſein Reich vermehrt,
Iſt keines ſchöner, muthiger geboren,
Bayarden ungezählt und Briliadoren.

27.

An jenem Tag, da Rüd'ger, allzukühn,
Gen Himmel mit dem Hippogryphen ſchwand,
Da ließ er Bradamanten den Frontin;
— Frontin, ſo war ſein edles Roß genannt —

Und ſie, nach dieſem Schloſſe ſchickt ſie ihn,
Wo er in Ruh und guter Pflege ſtand.
Im Schritt, und niemals weit, ritt man ihn hie,
Daher er dick und glänzend war wie nie.

28.

Sie eilt die feinſte Arbeit zu beſchicken
Mit allen ihren Mädchen, ihren Frau'n,
Und weiß' und braune Seide zu durchſticken
Mit Gold, dem feinſten das man nur kann ſchau'n,
Um Zaum und Sitz zu decken und zu ſchmücken
Des guten Pferds; dann ruft ſie im Vertrau'n
Die Tochter Kallitrephia's, die erwählte
Milchſchweſter, der ſie nie etwas verhehlte.

29.

Wie Rüd'ger ihr in's Herz gegraben war,
Geſtand ſie ihr zu hundert Malen ſchon,
Sein Ritterthum, in Frieden und Gefahr,
Erhob ſie bis zum höchſten Himmelsthron.
Sie rief ſie: Niemand beſſerem fürwahr
Kann ich beſtimmen dieſen Botenlohn,
Als dir, Hippalka, ſprach ſie, denn gewandter
Und treuer iſt mir nimmer ein Geſandter. —

30.

Hippalka hieß die Botin ihrer Wahl.
Geh, ſprach ſie und belehrte ſie, wohin,
Indem ſie jedes Wort an den Gemahl
Ihr oft und tief einprägt' in ihren Sinn
Und ihr Entſchuldigungen anbefahl,
Daß ſie vor ihm nicht gelt' als Lügnerin,
Da nur das Glück, das oft des Menſchen Walten
Durchkreuzt, ſie fern von der Abtei gehalten.

31.

Sie läßt ſie denn auf einen Klepper ſteigen,
Gibt ihr den reichen Zaum Frontin's zur Hand,
Und ſollte wer ſo blind und grob ſich zeigen,
Daß er das edle Roß ihr gern entwandt,
Dem ſoll ſie einzig ſagen wem es eigen,
Sein Hirn zu ſetzen in geſunden Stand;
Denn keiner ſei von allen kühnen Rittern,
Der nicht vor Rüd'ger's Namen müßte zittern.

32.

Sie wird nicht müd, ihr alles einzuüben,
Was ſie durch ihren Mund zu Rüd'gern ſpricht.
Hippalka, da ſie ſich's in's Herz geſchrieben,
Begann den Weg und weilte länger nicht.
Zehn Meilen hatte ſie ihr Pferd getrieben,
Durch Weg und Feld, und Wälder tief und dicht,
Und keiner kam, ſie irgendwie zu plagen,
Ja keiner, nur nach ihrem Weg zu fragen.

33.

Mittags, wie ſie von einer Bergesfirn
Auf engem, ſchlechtem Pfade niederfährt,
Bringt ihr den Rodomont ihr bös Geſtirn,
Der einem Zwerg zu Fuße folgt bewehrt.
Der Mohr erhebt zu ihr die ſtolze Stirn,
Und flucht der heil'gen Kirche, wild empört,
Daß er ſolch ſchönes Roß, ſo wohl geſchmückt,
In eines Ritters Händen nicht erblickt.

34.

Das erſte Roß, das ihm begegnen würde,
Gewaltſam wegzunehmen, war ſein Eid.
Dieß iſt das erſte: ſchön iſt's und voll Würde,
Und ihm gerecht, wie keines weit und breit.

Nur Raub an einem Weib iſt ihm zur Bürde,
Und doch das Roß zu miſſen wär' ihm leid
Es ſteht und ſchaut und murmelt der Geſelle:
Ach, warum iſt ſein Herr doch nicht zur Stelle! —

35.

O wär' er, ſagt Hippalka, nur zugegen,
Er hätte bald den Anſchlag dir vergällt.
Der dieſen reitet, iſt dir überlegen;
Ihm gleicht kein andrer Krieger auf der Welt. —
Wer iſt's? ſpricht er: wer iſt der mächt'ge Degen? —
Rüd'ger, verſetzt ſie, wenn es dir gefällt. —
Nun erſt, ruft er, ſoll mein der Renner werden,
Da er dem kühnſten Mann gehört auf Erden.

36.

Und iſt es wie du ſagſt, iſt er ſo greulich,
Daß ſich kein andrer Krieger ihm vergleicht,
So muß ich ihm das Roß erſtatten, freilich,
Und auch das Miethgeld, wie's ihm billig däucht.
Ich bin der Rodomont, das meld' ihm treulich,
Und ſucht er Streit mit mir, er trifft mich leicht:
Denn wo ich irgend geben mag und ſtehen,
Bin ich im Scheine meines Lichts zu ſehen.

37.

Wohin ich geh, bleibt eine Spur zurück,
Größer als wo der Blitz ſich hingeſchwungen. —
Er ſpricht's, und hat dem Roß im Augenblick
Die goldnen Zügel über's Haupt geſchlungen;
Er ſchwingt ſich auf, und mit bethräntem Blick
Verbleibt Hippalka, und von Schmerz durchdrungen,
Mit Drohn und Schmähn verfolgt ſie ſeinen Lauf;
Er hört ſie nicht und jagt den Berg hinauf;

38.

Auf jenem Wege den der Zwerg ihn leitet,
Wo Mandricard und Doraliſe ziehn.
Hippalka folgt von ferne, wie er reitet,
Und flucht und ſchilt in Einem fort auf ihn.
Das andre bleibt für künftig vorbereitet:
Der dieſe ganze Mähr erzählt, Turpin,
Macht einen Abſprung hier nach jenem Lande,
Da wo der Mainzer liegt mit ſeiner Schande.

39.

Kaum war von hier die Tochter Haimon's fort,
Die auf bebendem Roß von hinnen rannte,
Als ſich auf andrem Weg zu dieſem Ort
Zerbin mit ſeiner falſchen Alten wandte.
Er ſah den Leichnam eines Ritters dort,
Und ob er gleich den Todten nicht erkannte,
So war er doch, als frommgeſinnt und mild,
Von Mitleid ob des grauſen Falls erfüllt.

40.

Der Graf liegt leblos, der im Ueberſchwange
Sein rothes Blut aus ſo viel Wunden weint,
Als hätten ſich zu ſeinem Untergange
Der Schwerter mehr als hunderte vereint.
Der Schottenritter zaudert hier nicht lange;
Der friſchen Spur, die in dem Gras erſcheint,
Geht er begierig nach, um zu erfunden,
Wer dieſer grauſen That ſich unterwunden.

41.

Beim Gehen wendet er ſich zu Gabrinen
Und heißt ſie warten bis er wiederkehrt.
Die naht dem Leichnam ſich mit gier'gen Mienen,
Späht an ihm hin und wieder, und begehrt

Nach irgend etwas, das ihr könnte dienen,
Und das, als Schmuck, den Todten nur beſchwert.
Denn ſie beſaß, noch zu den andern Gaben,
Von Geiz ſo viel ein Weib nur konnte haben.

42.

Wär' nur die Beute heimlich fortzuſchaffen,
Gäb's nur ein Mittel, eine Hoffnung nur,
Dann bliebe bald von ſeinen ſchönen Waffen,
Von ſeinem reichen Kleide keine Spur.
Sie eilte, was nur möglich, wegzuraffen,
Indem ihr mancher Stich das Herz durchfuhr;
Ein ſchöner Gürtel fand ſich bei der Beute,
Den band ſie unterm Rock ſich um die Seite.

43.

Bald kam Zerbin zurück, der Bradamanten
Vergebens nachgefolgt, indem der Pfad
In Aeſte, die ſich auf und abwärts wandten,
Gar mannigfaltig aus einander trat.
Da nur noch matt des Tages Lichter brannten
Und ſchlecht ſich's unter dieſen Felſen that,
So zog er, um ein Obdach zu erhalten,
Aus dieſem Jammerthal mit ſeiner Alten.

44.

Empor vor ihnen ſtieg, nach kaum zwei Meilen,
Ein großes Schloß, das Hauterive hieß,
Und dort beſchloſſen ſie die Nacht zu weilen,
Die ſchon die Welt in dunkle Schatten ſtieß.
Kaum langten ſie dort an, als ſich ein Heulen
Von allen Seiten her vernehmen ließ,
Indeß aus aller Augen Thränen troffen,
Als ob der Schmerz das ganze Volk betroffen.

45.

Zerbin fragt nach dem Grund von dem Geſchrei,
Und hört, daß Graf Anſelm erfuhr ſo eben,
Im Hohlweg, zwiſchen zweien Bergen, ſei
Sein Sohn, Graf Pinabel, gebracht um's Leben.
Zerbin ſtellt ſich, als wär' ihm alles neu,
Und ſieht hinweg, um nicht Verdacht zu geben,
Obgleich er zuverläßig denken mag,
Es ſei der Todte, der am Wege lag.

46.

Bald wird die Leichenbahre hergetragen
Beim hellen Schein der Fackeln und der Kerzen,
Und macht noch lauter an die Sterne ſchlagen
Der Jammerruf aus den zerknirſchten Herzen,
Und mehrt das Händeringen und das Klagen
Und tränkt die Wangen mit dem Strom der Schmerzen;
Doch finſtrer war, umwölkt von Nacht und Grauen,
Des armen Vaters Angeſicht zu ſchauen.

47.

Indeß man nun mit Pomp und trüber Pracht
Beginnt die Leichenfeier zu bereiten,
Den edlen Brauch, vom Alterthum erdacht,
Der mehr und mehr verfällt im Lauf der Zeiten,
Wird ein Befehl vom Herrn bekannt gemacht,
Der Ruhe ſchafft bei den empörten Leuten,
Und reichliche Belohnung dem verheißt,
Der ſeines Sohnes Mörder überweiſt.

48.

Von Mund zu Mund, von Ohr zu Ohre klingen
Der Ruf und der Befehl im Schloß umher,
Bis ſie auch zu der ſchnöden Alten dringen,
Die grimmer iſt als Tiger oder Bär.

Zerbinen in's Verderben jetzt zu bringen,
Beschließt das Weib; sei nun ihr Haß so schwer,
Sei's daß der Preis sie reizt vor allen Preisen,
Ein Mensch, entblößt von Menschlichkeit, zu heißen;

49.

Sei's daß sie nur den Lohn sich will gewinnen:
Sie geht zum Grafen, der vor Rache brennt,
Und weiß ein glaublich Vorwort zu ersinnen,
Worauf sie den Zerbin als Mörder nennt.
Sie zeigt, um weiter noch den Trug zu spinnen,
Den Gürtel, den der Arme gleich erkennt
Und nach dem Zeugniß und dem Schwur der Alten
Für den genügendsten Beweis muß halten.

50.

Gen Himmel hebt er weinend seine Hände
Und schwört, den Sohn nicht ungerächt zu lassen;
Schnell ist das Haus umstellt an jedem Ende,
Erhoben hat sich schon das Volk in Massen.
Zerbin träumt nicht, daß er hier Feinde fände,
Und kann die That nicht glauben und nicht fassen,
So daß ihn Graf Anselm, in seinem Wahn,
Im ersten Schlafe greifen läßt und fah'n.

51.

In harten Fesseln, traurigen Beschwerden
Kommt er in's Burgverließ für diese Nacht.
Eh' noch ihr Licht die Sonne schickt zur Erden,
Ist schon der ungerechte Spruch erdacht:
Er soll geviertheilt an dem Orte werden,
Wo er den vorgegebnen Mord vollbracht.
Verhört wird weiter nicht in diesem Falle:
Der Lehnsherr glaubt's, und das genügt für alle.

52.

Und kaum beginnt der Himmel ſich zu färben,
Weiß, gelb und purpurn, bei Aurorens Gruß,
Da ſchreit der blinde Pöbel: Sterben! ſterben!
Und drängt und hetzt zum blutigen Beſchluß,
Begleitet dann ſein Opfer zum Verderben,
Ohn' Ordnung, der zu Roß und der zu Fuß.
Der Schotte zieht auf einem kleinen Roſſe,
Geſenkten Haupts, gebunden, unterm Troſſe.

53.

Doch Gott, bereit der Unſchuld beizuſtehn,
Nicht laſſend die auf ſeine Hülfe trauen,
Hat einen ſolchen Schutz ihm auserſehn,
Daß heut ihm nicht vor'm Tode braucht zu grauen:
Graf Roland kommt hernieder von den Höhn,
Und ſieht das Trauerſpiel auf dieſen Auen.
Graf Roland kommt, und ſchon ſein bloßes Nahn
Eröffnet für Zerbin der Rettung Bahn.

54.

Ihm folgt, die er in jener Felſenzelle,
Im Schlunde jenes wald'gen Berges, fand,
Die Fürſtin von Galizien, Iſabelle,
Damals gefallen in der Räuber Hand,
Nachdem der Sturm auf wildempörter Welle
Des Oceans ihr Fahrzeug überwand;
Sie die Zerbinen näher, ach mit Schmerzen!
Als ihre eigne Seele trug am Herzen.

55.

Der Graf hat ſie zu ſich auf's Roß erhoben,
Und zieht mit ihr, ſeit ſie durch ihn iſt frei.
Wie ſie den Troß nun ſieht im Felde toben,
Da fragt ſie ihn, wer dieſer Haufen ſei:

Ich weiß es nicht, spricht Roland, läßt sie oben,
Und sprengt vom Berg in raschem Flug herbei.
Er sieht und schätzt, kaum daß er ihm erschienen,
Für einen Mann von hohem Werth Zerbinen.

56.

Er naht sich und gebietet ihm zu sagen,
Warum, wohin man ihn so schmählich reißt.
Der Arme hebt sein Haupt bei diesen Fragen,
Als er verstanden was der Graf ihn heißt,
Und weiß so gut die Wahrheit vorzutragen,
Daß er sich seines Schutzes werth beweist.
Für schuldlos muß ihn Roland gleich erkennen
Und seine Hinrichtung ein Unrecht nennen.

57.

Und wie er nun vernimmt, das Urtheil sei
Durch Graf Anselm von Hauterive erlassen,
Von dem nichts kommen kann als Büberei,
Da kann er klar des Spruches Unrecht fassen.
Verfeindet sind die Beiden noch dabei,
Da sich die Häuser Mainz und Clermont hassen,
Ein Krieg der aus den ältsten Zeiten stammt
Und sie zu Schaden, Schimpf und Mord entflammt.

58.

Gleich macht ihn los, den Ritter, ihr Gesindel!
Ruft er: wo nicht, mach' ich euch alle still! —
Wer ist der Held? der hat gewalt'gen Schwindel!
Schreit einer, der der Keckste scheinen will:
Ja, wären wir von Wachs, von Stroh und Schindel,
Von Feuer er, genug wär' dieß Gebrüll. —
So rennt er auf den Paladin zum Tanze;
Roland senkt wider ihn die gute Lanze.

59.

Die Rüſtung, die ihn deckt in lichtem Blitzen,
Die er dem Prinzen dieſe Nacht genommen
Und angelegt, kann nicht den Mainzer ſchützen
Und wider Roland's mächt'gen Arm nicht frommen.
Der Stoß bleibt auf der rechten Wange ſitzen;
Der Helm iſt gut, da iſt nicht durchzukommen,
Allein ſo hart vermag der Speer zu packen,
Daß er ihn hinwirft mit zerbrochnem Nacken.

60.

In Einem Lauf — er hebt nicht erſt den Speer —
Iſt einem andern ſchon die Bruſt durchrannt;
Dort läßt er ihn, uud in das dichtſte Heer
Stürzt er mit Durindanen in der Hand.
Der hat zwei halbe Köpfe noch, und der
Verliert den ſeinen glatt vom Rumpf im Sand.
Den Hals durchbohrt er vielen; hundert ſchon
Sind theils erſchlagen, theils hinweggeflohn.

61.

Erlegen war ein Drittheil ſeinem Schwerte,
Die andern ſchlug er, ſprengt' und hieb und ſtieß.
Ein jeder warf hinweg, was ihn beſchwerte,
Der Helm und Schild, ein andrer Hipp' und Spieß.
Der ſucht gradaus, der queerfeldein die Fährte,
Der rennt zum Wald, der in ein Felsverließ.
Roland, der heut kein Mitleid ſcheint zu kennen,
Will auch nicht Einem Flucht und Leben gönnen.

62.

Von Hundertzwanzigen — ſo zählt Turpin —
Sind mindſtens achtzig auf dem Platz geblieben.
Nun geht der Sieger endlich zu Zerbin,
Der ſich indeß in Nöthen aufgerieben.

Ob er ſich freute, wie der Graf erſchien,
Das wird in Verſen lieber nicht geſchrieben.
Wie gern hätt' er ſein Knie an's Herz gepreßt!
Doch Ketten hielten ihn am Klepper feſt.

63.

Indeß von dieſen Roland ihn befreite
Und ihm die Waffen wieder gab zur Hand,
Die er dem Führer abnahm jener Leute,
Der ſie zu ſeinem Schaden lockend fand,
Da fiel des Prinzen Blick nach jener Seite,
Wo Iſabelle von des Hügels Rand,
Als ſie den Kampf vollbracht ſieht und geendet,
Sich näher jetzt mit ihren Reizen wendet.

64.

Wie nun Zerbin vor ſeinem Angeſichte
Die Schöne ſieht, die er ſo innig liebt,
Um die er ſich, durch fälſchliche Berichte
An ihr Ertrinken glaubend, ſo betrübt,
Als ob ſein Blut ſich all zu Eis verdichte,
Steht er erſtarrt und zitternd da, doch giebt
Ihr Blick ihm Wärme bald und Leben wieder,
Und Liebesgluth durchſchauert ihm die Glieder.

65.

Ihr um den Hals zu fallen, hemmt ihn bloß
Die Achtung vor dem Ritter von Anglant;
Denn ach! er glaubt, und hält's für zweifellos,
Daß dieſer ſeine Lieb' ihr zugewandt.
Er fällt von Qual in Qual, ſein Schmerz iſt groß,
So wenig war die Freude von Beſtand,
Und dieſer Wechſel macht' ihm größern Gram,
Als da er ihren Tod im Meer vernahm.

66.

Am meiſten aber muß ihn dieſes grämen,
In ſeines Retters Händen ſie zu ſehn:
Unedel wär' es, dieſem ſie zu nehmen,
Und möcht' auch wohl nicht allzu leicht geſchehn.
Mit keinem andern würd' er ſich bequemen,
Daß er ſie ohne Lärmen ließe gehn;
Doch gegen jenen hat er ſolche Schulden,
Daß er im Nacken ſeinen Tritt muß dulden.

67.

Stillſchweigend reiten ſie zu einer Quelle,
Und ſteigen ab, ein wenig auszuruhn.
Der Graf enthelmt ſich an der kühlen Welle,
Und heißt Zerbinen dann ein Gleiches thun.
Kaum ſieht den Treugeliebten Iſabelle,
Als ſie erblaßt; doch ſie erholt ſich nun
Und hebt das Haupt, wie feuchte Blumen pflegen,
Wenn ſie die Sonne ſehn nach langem Regen.

68.

Und ohne Zögern, ohne Rückſicht fliegt
Sie an des Liebſten Hals, ihn zu umfangen.
Indeß das Wort ihr in der Bruſt verſiegt,
Strömt eine Fluth auf Buſen hin und Wangen.
Roland, dem ſolche Leidenſchaft genügt,
Braucht nicht nach größrer Klarheit zu verlangen:
Er ſieht aus dieſen Zeichen deutlich ein,
Dieß könne nur Zerbin, kein andrer, ſein.

69.

Als Iſabellens Sprache wiederkehrte,
Obwohl die Wange noch von Thränen feucht,
Da ſprach ſie nur vom Edelmuth und Werthe
Des Frankenritters, dem kein andrer gleicht.

Zerbin, dem die Geliebte, die Verehrte
So koſtbar wie das eigne Leben däucht,
Wirft ſegnend ſich zu Roland's Füßen nieder:
Zwei Leben dankt er ſeiner Hülfe wieder.

70.

Mit Dank und Anerbieten ſich zu letzen
Iſt eben noch das edle Paar im Streit,
Da klingt ein Lärm zu dieſen ſtillen Plätzen
Durch der bewachſnen Wege Dunkelheit.
Schnell auf die unbedeckten Häupter ſetzen
Sie ſich die Helme, machen ſich bereit,
Und ſieh, ein Ritter und ein Fräulein kommen,
Kaum daß die Herrn den Sattel eingenommen.

71.

Der Rittersmann iſt jener Mandricard,
Der eilig herrennt hinter unſrem Grafen,
Zu rächen den Alzird und Manilard,
Die mächtig ſeine ſchweren Streiche trafen;
Zwar ſchien, ſeit ihm die ſchöne Fürſtin ward,
Sein Eifer freilich etwas einzuſchlafen;
Sie, die er mit dem Schaft von ſeinem Speer
Entriß dem ganzen wohlbewehrten Heer.

72.

Doch dem er ſchwur als Rächer nachzugehen,
Er wußte nicht, daß es Graf Roland war;
Daß er's auf einen Großen abgeſehen,
Nur das iſt ihm aus vielen Zeichen klar.
Ihn ſieht er an und läßt Zerbinen ſtehen,
Mißt ihn genau und zählt jedwedes Haar;
Er ſieht die Zeichen, die man ihm gegeben,
An dem vereint, und ruft: dich ſuch' ich eben!

73.

Zehn Tage, fügt er bei, ſind nun vergangen,
Daß ich von deinen Spuren nimmer ließ;
So trieb mich ein geſtacheltes Verlangen
Seit deinem Ruf im Lager vor Paris,
Da Einer kaum von Tauſenden entgangen,
Die deine Hand zum Styx hinunter ſtieß,
Den Schlag erzählend, den Noriziens Schaaren
Und Tremiſen's durch deine Kraft erfahren.

74.

Und ſeitdem folg' ich dir mit dem Begehren,
Dich von Perſon zu ſehn und in der Schlacht;
Von deinen Zeichen ließ ich mich belehren,
Die dich verrathen, und der Waffentracht;
Und wenn auch Waffen nicht und Zeichen wären,
Und hättſt du auch dich unſichtbar gemacht,
Ich müßte dich aus Hunderten erkennen,
Weil dich dein ſtolzes Ausſehn würde nennen. —

75.

Roland verſetzt: Man kann dir nicht beſtreiten,
Daß du ein hochgeſinnter Ritter ſeiſt;
Denn keine niedre Seele kann bedeuten
So edle Gluth, ſo ritterlicher Geiſt.
Du kommſt, um mich zu ſehn: von allen Seiten,
Sieh mich von innen und von außen dreiſt.
Ich will den Helm von meinem Haupte nehmen
Und ganz nach deinem Wunſche mich bequemen.

76.

Und wenn du dich an dieſer Schau behagteſt,
Dann hab' wohl Acht: dein zweiter Wunſch kommt dran.
Weßhalb du ſo in meinen Spuren jagteſt,
Die Kampfbegier befriedige ſodann,

Ob dieſem ſtolzen Ausſehn, wie du ſagteſt,
Sich meine Kraft, mein Muth vergleichen kann. —
Auf! ſpricht der Mohr: laß uns an's Zweite geben;
Dem erſten Wunſch iſt völlig gnug geſchehen. —

77.

Von Kopf zu Fuß, nach ſeinen Seiten kehrt
Und nach dem Sattelknopf der Graf die Blicke,
Und ſpäht nach ſeiner Keule, ſeinem Schwert,
Doch nirgends hängen dieſe Waffenſtücke.
Nun fragt er ihn, womit er ſich bewehrt,
Wenn ihm etwa der Lanzenſtoß mißglücke? —
Verſetzt der Mohr: da mach' dir gar nichts d'raus;
Schon manchen bracht' ich ſo in Furcht und Graus.

78.

Kein Schwert hab' ich geſchworen anzulegen,
Bis mich des Grafen Durindana ſchmückt.
Ihn ſuch' ich nun auf allen ſeinen Wegen
Und hätt' manch Hühnchen gern mit ihm gepflückt.
Ich that den Schwur, wofern dir dran gelegen,
Als ich mir dieſen Helm auf's Haupt gedrückt;
Er und die andern Waffenſtücke waren
Einſt Hektors, welcher ſtarb vor tauſend Jahren.

79.

Das Schwert nur mangelt dieſen guten Waffen.
Wie es geraubt ward, iſt mir nicht bekannt;
Doch wußte ſich's Graf Roland zu verſchaffen,
Und darum iſt er ſo von Muth entbrannt.
Doch, denk' ich, wird ſein Trotz gar bald erſchlaffen,
Wenn ich ihn endlich einmal angerannt.
Auch möcht' ich eine Lanze mit ihm brechen,
Den großen Vater Agrican zu rächen.

80.

Roland hat ihn getödtet durch Verrath;
Unmöglich daß ſich's anders zugetragen. —
Der Graf ſchweigt länger nicht, ihn treibt's zur That:
Du lügſt, ruft er, und wer dieß wagt zu ſagen.
Du biſt dem Ziele deiner Fahrt genaht:
Ich bin's, und ehrlich hab' ich ihn erſchlagen.
Dieß iſt das Schwert, von dem du mir geprahlt:
Dein ſoll es ſein, wenn deine Kraft es zahlt.

81.

Obgleich es billig mein iſt, dir zur Gnüge
Verſuchen wir uns drum mit edlem Sinn!
Es ſei nicht mein noch dein in dieſem Kriege:
Ich häng' es hier an dieſe Zweige hin.
Nimm du es frei hinweg, wenn ich erliege,
Wenn ich am Ende dein Gefangner bin. —
Und Roland nimmt das Schwert mit dieſen Worten,
Und hängt's an einen Baum im Felde dorten.

82.

Schon auseinander ſind die beiden Degen,
Auf einen halben Pfeilſchuß ungefähr.
Schon ſpornen ſie die Roſſe ſich entgegen,
Und ſtürmen mit verhängten Zügeln her.
Schon kommen ſie, die Lanzen anzulegen
Am Helmſturz, und ſie treffen voll und ſchwer
Doch brechen ſie wie Eis an dieſen Gittern
Und fliegen himmelan in tauſend Splittern.

83.

Und freilich müſſen beide gehn zu Stücken,
Denn beide Ritter ſitzen feſt dabei,
Die mit den Stumpfen auf einander rücken,
Als ob's die neuſte Kampfmethode ſei;

Sie, nur gewöhnt das Eiſen ſonſt zu zücken,
Beginnen jetzt die ärgſte Prügelei,
Wie Bauern pflegen, die beim Grenzentrennen,
Beim Waſſerſcheiden oft in Wuth entbrennen.

84.

Die Schäfte dauern nicht bis zu vier Hieben
Und geben auf in dieſem großen Dampf.
Die Wuth erhitzt ſo hüben ſich als drüben,
Und nichts iſt übrig als die Fauſt zum Kampf.
Kein Ring und keine Schien' iſt ganz geblieben,
Wo dieſe hinfaßt mit gewalt'gem Krampf,
Und keiner wünſcht zum Sieg in dieſem Gange
Sich ſchwerern Hammer oder härtre Zange.

85.

Wie ſoll der Heide nun zu Ende führen
Den Kampf, mit dem ſich's, wie er ſteht, nicht ſcherzt?
Toll wär's, die Zeit im Boxen zu verlieren,
Was mehr den Schläger als Geſchlagnen ſchmerzt.
Nun gilt es ſich im Ringen zu umſchnüren:
Der Heide packt den Grafen feſt, und herzt
Ihn mörderiſch, und denkt ihn zu beſtreiten,
Wie den Antäus Jovis Sohn vor Zeiten.

86.

Voll Ungeſtüm faßt er ihn von der Seite,
Indem er bald ihn ſtößt, bald an ſich zieht,
Und iſt ſo ganz verloren in dem Streite,
Daß er nur wenig auf die Zügel ſieht.
Roland ſitzt feſt in ſeiner ganzen Breite,
Und hat wohl Acht von wo der Sieg ihm blüht.
Schlau weiß er nach des Roſſes Stirn zu greifen
Und über's Haupt den Zaum herabzuſtreifen.

87.

Der Heide ſtrebt mit aller Leidenſchaft,
Ihn hinzuwerfen oder zu erſticken,
Doch Roland, ſeine Kniee feſt geſtrafft,
Läßt ſich nicht dahin und nicht dorthin drücken.
Zuletzt geht durch des Heiden wilde Kraft
Des guten Grafen Sattelgurt zu Stücken.
Er iſt herab und merkt es kaum, den Fuß
Im Bügel, und den Schenkel feſt im Schluß.

88.

Ein Klirren, wie ein Sack voll Waffen fällt,
Erhebt ſich, als der Graf den Grund berührt.
Des Feindes Roß, das frei die Stirne hält
Und keinen Zügel mehr im Munde ſpürt,
In grauſem Lauf, der alles rings zerſchellt,
Wird es durch Feld und Wald hinweggeführt,
Da und dorthin, von blindem Schreck und Graus,
Und mit ſich trägt es ſeinen Herrn hinaus.

89.

Die Schöne, die ihn ſieht von dannen ſtäuben,
Und ſeines Schutzes nun entbehren muß,
Getraut ſich nicht allein zurückzubleiben,
Und folgt auf ihrem Rößlein voll Verdruß.
Der Heide, welchen Stolz und Aerger treiben,
Ruft ſeinem Pferd und ſchlägt's mit Hand und Fuß,
Droht ihm, als wär's kein Thier, und heißt's verweilen,
Und macht's mit alle dem noch wilder eilen.

90.

Die ſcheue Beſtie läuft in ihrem Schrecke
Blindlings drei Meilen weit, die Kreuz und Queer,
Und liefe wohl noch eine gute Strecke,
Wenn nicht ein Graben ihr im Wege wär'.

In dieſen, freilich ohne Bett und Decke,
Fällt Roß und Reiter, wie vom Himmel her.
Hart ſchlägt der Ritter auf den Boden nieder,
Doch unzerbrochen bleiben ſeine Glieder.

91.

Hier hält das Roß und thut nicht mehr ſo toll,
Doch freilich, ohne Zügel folgt es kaum.
Der Fürſt der Tartarei, von Aerger voll,
Hat's feſt beim Haar, und läßt ihm keinen Raum;
Er ſinnt und weiß nicht was er machen ſoll:
Gib ihm von meinem Zelter doch den Zaum,
Sagt Doraliſe, die ihn hier erreicht:
Mit oder ohne Zaum gehorcht er leicht.

92.

Nicht allzu höflich ſcheint's dem kühnen Degen,
Zu nehmen was ihm Doraliſe beut.
Da bringt ihm einen Zaum auf andern Wegen
Fortuna, die ihm gnädig lächelt heut.
Gabrina kommt, der Unhold, ihm entgegen,
Die, ſeit Zerbinen ſie dem Tod geweiht,
Wie eine Wölfin flieht im Waldesgrunde,
Die hinter ſich die Jäger hört und Hunde.

93.

Sie war noch angethan mit den Gewanden
Und trug denſelben jugendlichen Staat,
Der jener Spötterin ſo ſchön geſtanden,
Bis ihr Marfiſa für die Laune that,
Und ritt den Zelter, dem in allen Landen
An Pracht und Anſtand ſelten einer naht.
Das Weib iſt an der Seite des Barbaren,
Noch ehe ſie ſein Hierſein kann gewahren.

94.

Sie gleicht vollkommen einem Pavian,
Von ihren Kleidern lächerlich verjüngt,
So daß ſie auch das Kind des Stordilan
Und Mandricarden ſehr zum Lachen bringt.
Der Sarazene faßt ſogleich den Plan,
Ihr das Gebiß zu nehmen: es gelingt,
Er nimmt den Zügel, ſchreckt das Pferd durch Drohn,
Schreit es gewaltig an, und jagt's davon.

95.

Es flieht waldein und trägt zu den Gehegen
Die Alte, die vor Aengſten will vergehn,
Durch Graben, Schlucht, auf grad' und krummen Wegen,
So wie es kommt, durch Thäler, über Höhn.
Doch iſt mir nicht ſo viel an ihr gelegen,
Daß ich nicht erſt nach Roland ſollte ſehn,
Der ſeinen Sattel, den der Mohr zerſtückte,
Indeß in allem Frieden wieder flickte.

96.

Die Hände kreuzend über'm Sattelbogen,
Harrt er, ob nicht der Heide wiederkehrt.
Doch da er in der Hoffnung ſich betrogen,
Will er ihm ſelber nach, und ſpornt ſein Pferd.
Doch iſt der Paladin gar wohlerzogen,
Daher er eher nicht von dannen fährt,
Bis er mit Worten, die vom Herzen kommen,
Urlaub von dem vereinten Paar genommen.

97.

Zerbin iſt ſehr betrübt ob dieſem Scheiden,
Und Iſabella weint vor Traurigkeit.
Sie wollen mit, doch will's der Graf nicht leiden,
So ſehr ihn ihr Geleite ſonſt erfreut.

Mit dieſem Grunde trennt er ſich von beiden,
Ein Krieger ſei beſchimpft auf ew'ge Zeit,
Der je, wenn er nach einem Feinde ſpähe,
Mit einem Freund, mit einem Schirmer gehe.

98.

Dann bat er ſie, dem Mandricard zu ſagen,
Wenn ſie ihn etwa ſollten vor ihm ſehn,
Roland ſei in der Nähe zu erfragen;
Noch eine Zeitlang woll' er Rede ſtehn,
Doch werd' er nach Verfluß von dreien Tagen
Zurück zu ſeinen goldnen Lilien gehn,
Um mit des Kaiſers Heer ſich zu verbinden;
Damit er wiſſe wo er ſei zu finden.

99.

Und ſie verſprachen's ihm mit Mund und Hand,
So dieß wie jedes andre zu vollziehn.
Dann trennten ſich die Ritter: Graf Roland
Zog dahinaus, und dort der Prinz Zerbin.
Doch eh der Graf ſich auf den Weg gewandt,
Nimmt er das Schwert, das er dem Baum geliehn,
Und gebt, indem er ſeinen Renner lenkt,
Wo er dem Mohren zu begegnen denkt.

100.

Dem tollen Roß, das ſcheu davongeflogen,
Das ohne Pfad durch die Gebüſche fuhr,
Iſt Roland nun zwei Tage nachgezogen,
Und nirgends findet er des Heiden Spur.
Er kommt zu eines Bachs kryſtallnen Wogen;
An ſeinem Rand blüht eine ſchöne Flur,
Die angeborne, zarte Farben ſäumen,
Und die geſchmückt iſt mit den ſchönſten Bäumen.

101.

Der Mittag macht dem Vieh im harten Kleid,
Dem nackten Schäfer ſüß die friſchen Winde:
So waren ſie dem Grafen auch nicht leid,
In ſeines Schilds und Helms und Panzers Rinde.
Er ſuchte Ruhe für die ſchwüle Zeit,
Ihm aber war der Raſtort ungelinde,
Ein Ort der Qual, mehr als ich ſagen mag,
An dieſem unglückſel'gen Jammertag.

102.

Er ſieht ſich um, ſieht Zeichen eingeſchnitten
In Bäume, bei des ſchatt'gen Ufers Rand.
Kaum iſt ſein Auge drüber hingeglitten,
Erſchien ihm deutlich ſeiner Göttin Hand!
Dieß war ein Ort, wohin ſich aus der Hütten
Des Schäfers oft zu holdem Liebesband
Angelica mit dem geliebten Mohren,
Die ſchöne Fürſtin von Catay, verloren.

103.

Angelica, Medor! lieſt er, entſeelt,
An hundert Stellen, hundertfach verſchlungen.
Ein Nagel, hart von Amors Hand geſtählt,
Iſt jede Ziffer ihm durch's Herz gedrungen.
Er kämpft und ſucht zu läugnen was ihn quält,
Was er zu glauben dennoch iſt gezwungen;
Zwingt ſich und glaubt, daß eines andern Lieb,
Deſſelben Namens, dieſen Namen ſchrieb.

104.

Dann ſpricht er: Nein, ich kenne dieſe Züge,
Die ich ſo oft geſehen und geleſen.
Doch der Medor vielleicht iſt eine Lüge,
Vielleicht bin ich dabei gemeint geweſen.

So ſucht er wie er ſich in Täuſchung wiege,
Um von dem böſen Schrecken zu geneſen,
Und wagt, um neue Hoffnung zu gewinnen,
Den Trug, doch nur mit halbem Muth, zu ſpinnen.

105.

Doch immer mehr entzündet und belebt
Er den Verdacht, je mehr er löſcht und zwingt,
Dem Vogel gleich, der an der Ruthe klebt,
Der in des Netzes Fäden ſich verſchlingt:
Je mehr er flattert und zu fliehen ſtrebt,
Je enger ſeine Feſſel ihn umringt.
Er kommt an einen Ort, wo zu dem Bach
Der Berg ſich beugt und bildet ein Gemach.

106.

Es ſchmückte dieſen Ort mit krummen Füßen
Epheu und wildgewachſner Wein am Thor,
Wohin das Paar, zu ſeligem Umſchließen,
Sich in der ſchwülſten Mittagsgluth verlor.
Vor allen andern Orten füllten dieſen,
Den ſich am liebſten ihre Lieb' erkor,
Indem ſie Kohle bald und Kreide nahmen,
Und bald die Meſſerſpitze, — ihre Namen.

107.

Hier ſtieg der tiefbetrübte Graf vom Roß,
Und ſah am Höhleneingang viele Worte,
Die der beglückte Mohr in Verſe ſchloß,
Ganz friſch geſchrieben an die Felſenpforte.
Sie ſprachen von der Luſt, die er genoß
An dieſem holden, dieſem ſtillen Orte.
In ſeiner Sprache, denk' ich, klang es fein;
Der Sinn mag in der unſern dieſer ſein:

108.

Euch klaren Fluthen und euch heitern Bäumen,
Dir, dunkle Grotte, hold im frischen Schatten,
Wo oft die Fürstin, die in eitlen Träumen
Gar viele fruchtlos schon umworben hatten,
Angelica, genannt in allen Räumen,
Mir nackt im Arme lag auf sanften Matten,
Euch hat zum Lohne keine andre Gabe
Als ew'gen Preis Medor, der arme Knabe:

109.

Dazu an alle Liebenden die Bitte,
An alle hochbeglückten Frau'n und Herrn,
An jeden, welcher hieher lenkt die Schritte,
Aus Zufall oder Wahl, von nah und fern,
Daß er den Ort mit Segen überschütte:
Hold sei dir Sonne, Mond und jeder Stern;
Der Chor der Nymphen hüte Bach und Rasen,
Daß nie ein Hirt hier läßt die Heerde grasen! —

110.

Arabisch war die Schrift, und das verstand
Der gute Graf so fertig wie Latein.
Von vielen, vielen Sprachen, ihm bekannt,
Mocht' ihm wohl keine so geläufig sein;
Auch wußt' er sich dadurch im Heidenland
Gar oft von Noth und Schande zu befrei'n.
Doch rühm' er's nicht, daß dieß ihm Nutzen trug:
Der Schaden überwiegt ihn weit genug!

111.

Drei, vier, sechsmal hat er die Schrift gelesen,
Der Arme, der vergebens sich bemüht,
Zu glauben, daß es nur ein Traum gewesen,
Was er doch klarer stets und voller sieht,

Indeß ſein Herz, das nimmer kann geneſen,
Ihm eine kalte Hand zuſammenzieht.
Er klebt mit Aug' und Sinn, im tiefſten Leiden,
Am Stein, vom Steine nicht zu unterſcheiden.

112.

Er kann ſich die Beſinnung nicht bewahren,
So hat der Kummer ſchon ſein Wild erreicht.
O glaubt es einem, der es ſelbſt erfahren,
Daß dieß ein Schmerz iſt, dem kein andrer gleicht.
Sein Haupt hängt auf der Bruſt mit wirren Haaren,
Der Muth iſt von der blaſſen Stirn verſcheucht;
Er findet vor den Qualen die ihn nagen,
Kein Maß zu Thränen, keinen Laut zu Klagen.

113.

Der ungeſtüme Kummer haftet innen,
Der ſich herausdrängt mit zu großer Haſt.
So kann das Waſſer nicht dem Krug entrinnen,
Wenn viel der Bauch, die Mündung wenig faßt;
Es will den Ausgang allzuſchnell gewinnen,
Wenn man ihn umkehrt, ohne Ruh und Raſt,
Und muß ſich ſelbſt den engen Weg verſtopfen,
So daß es nur mit Mühe fließt in Tropfen.

114.

Dann kommt er etwas zu ſich ſelbſt zurück,
Und ſinnt, und hat den Trug noch ſtets vonnöthen,
Und glaubt und wünſcht, es ſei ein Bubenſtück,
Um ſeiner Dame Ruf in Staub zu treten,
Vielleicht ihn ſelbſt in ſeinem Liebesglück
Zu ſtören und durch Eiferſucht zu tödten,
Wobei der Schelm, der dieſen Trug erdacht,
Der Schönen Hand ſehr treffend nachgemacht.

115.

In diesem kleinen, diesem schwachen Hoffen
Ermuntert er ein wenig sein Gemüth;
Es eilt sein Briliador, vom Sporn getroffen,
Indeß die Sonne vor der Schwester flieht.
Er zieht nicht weit, da liegt die Landschaft offen,
Worin er Rauch von Dächern wirbeln sieht;
Er hört die Heerden brüllen, Hunde bellen,
Und kommt zum Hof, sich Wohnung zu bestellen.

116.

Matt steigt er ab und lässet Briliadoren
Zu Pfleg' und Wartung einem klugen Knecht;
Man nimmt die Waffen ihm, die goldnen Sporen,
Und putzt die Rüstung, schartig vom Gefecht.
Dieß war das Haus, worin das Glück Medoren
Für jenen Stoß von Christenhand gerächt.
Vom Kummer satt und nicht auf andre Weise,
Begehrt der Graf nach Ruh und nicht nach Speise.

117.

Je mehr er kämpft, daß er die Ruhe fände,
Je mehr erkämpft er Kümmerniß und Pein,
Denn die verhaßte Schrift nimmt alle Wände,
Nimmt alle Thüren, alle Fenster ein.
Oft will er fragen, doch er schweigt am Ende:
Nur allzu deutlich, sorgt er, möcht's ihm sein,
Nur allzu hell, was er mit Nebelgrauen
Bedeckt; und minder tödtlich möchte schauen.

118.

Doch wenig hilft's, daß er sich so berückt,
Denn er erfährt es, ohne nur zu fragen:
Der Schäfer, der ihn sieht von Gram gedrückt,
Möcht' ihm die Grillen gar zu gern verjagen;

Da er ſchon manchen mit der Mähr' entzückt,
Der alten, die er gerne pflegt zu ſagen,
Von jenem Paar, das Liebe hier gewann,
So hebt er unbedacht zu reden an:

119.

Wie auf Angelica's, der ſchönen, Bitten
Er den Medor auf ſeinen Hof gebracht,
Der ſchwer an einem tiefen Stich gelitten,
Und den die Schöne bald geſund gemacht;
Wie Amor tiefer noch ihr Herz durchſchnitten,
Und ſie mit einem Fünkchen ſo entfacht,
Daß ſie in lichterlohen Flammen brannte,
Und keine Flucht und keine Rettung kannte;

120.

Und wie ſie ihres Vaters ſo vergeſſen,
Des größten Fürſten einſt im Morgenland,
Und ſo von blinder Liebe war beſeſſen,
Daß ſie dem Knecht die Ehe zugeſtand. —
Zum Schluſſe zeigt der Hirt, ihn recht zu preſſen,
Das Kleinod vor, des Grafen Liebespfand,
Das ſcheidend ihm das Fräulein zur Belohnung
Gegeben hatte für die gute Wohnung.

121.

Dieß war das Beil, das ihm mit Einem Mal
Das ſorgenmüde Haupt vom Halſe ſchlug;
So hatte denn, nach tauſendfacher Qual,
Der Henker Amor endlich ſatt und gnug.
Der Graf, der Ruhe ſeinem Schmerz befahl,
Vermehrt' ihn, daß er das Gefäß zerſchlug;
Und wider Willen jetzt, nach langem Strauß,
Brach er in Thränen und in Schluchzen aus.

122.

Nun läßt er seinem Schmerz die Zügel schießen,
Wie er ganz unbewacht ist und allein,
Und Ströme flammenheißer Thränen fließen
Von seinen Augen in die Brust hinein.
Er seufzt und stöhnt, und kann kein Auge schließen,
Und wälzt sich auf dem Bett in seiner Pein,
Und stechender und härter will's ihm scheinen,
Als wär's gefüllt mit Nesseln oder Steinen.

123.

In diesen harten Qualen fiel's ihm bei,
Daß in dasselbe Bett, in dem er lag,
Die Undankbare wohl zur Liebelei
Mit ihrem Buhlen sich zu legen pflag.
Nun überfällt ihn plötzlich Wuth und Scheu,
Und aus dem Bett fährt er mit Einem Schlag,
Dem Bauer gleich, der sich zum Schlafe streckt
Und neben sich im Gras die Schlang' entdeckt.

124.

Dieß Bett und Haus sind ihm mit Einem Male
Und dieser arme Schäfer so verhaßt,
Daß er noch lange vor Aurorens Strahle,
In mondlos finstrer Nacht, sein Streitroß faßt
Und seine Wehr, und in die tiefsten Thale
Des dichten Waldes stürmt mit wilder Hast;
Hier, wo er sich allein sieht, sprengt sein Jammer
Mit Schreien und mit Heulen jede Klammer.

125.

Er läßt nicht nach mit Weinen und mit Schrei'n,
Und gönnt bei Tag und Nacht sich keinen Frieden,
Vermeidet Städt' und Dörfer, und der Hain
Gibt obdachlose, harte Rast dem Müden.

Er wundert selber sich, daß seiner Pein
So reiche Thränenquelle sei beschieden,
Und solche Seufzer, wie er's nie gehofft;
Drum spricht er bei sich unter Thränen oft;

126.

Dieß sind nicht Thränen, die aus meinen Augen
So reiche Ader unversiegbar spendet;
Nicht Thränen können diesem Schmerze taugen,
Sie waren aus, eh' halb der Schmerz geendet.
Die Gluth will mir den Lebenssaft entsaugen
Auf diesem Weg, der sich zum Auge wendet.
Er ist's, der sich ergießt in solchen Strömen,
Und Schmerz und Leben wird er mit sich nehmen.

127.

Und diese Zeugen meiner tiefen Schmerzen
Sind Seufzer nicht: die schweigen hin und wieder;
Allein der wilde Sturm in meinem Herzen
Tobt laut und lauter stets, und will nicht nieder.
Amor erregt ihn, der die Todeskerzen
In meiner Brust entfacht mit dem Gefieder.
Durch welches Wunder, Amor, kann's geschehen?
Du sengst mein Herz, und läßt es nicht vergehen.

128.

Ich bin nicht das, was meine Züge sagen:
Todt und verscharrt ist, der sich Roland nannte.
Ihn hat sein undankbares Lieb erschlagen,
Die ihm den Tod durch ihren Treubruch sandte.
Ich bin sein Geist, den unter Pein und Plagen
Sein elend Loos in diese Hölle bannte,
Damit der Schatten, der von mir zu schauen,
Ein Beispiel allen sei, die Amorn trauen. —

129.

Im Walde ſchweift der Graf die ganze Nacht;
Ihn führt' im Kreiſe ſein Geſchick, und trieb
Ihn rückwärts, wie das Tagsgeſtirn erwacht,
Zur Quelle, wo Medor die Verſe ſchrieb.
Von dieſem Hohne ward er ſo entfacht,
Daß ihm kein Tropfen in den Adern blieb,
Der nicht in Haß, Wuth, Raſerei ſich kehrte,
Und ohne Zögern griff er zu dem Schwerte.

130.

Und Schrift und Felſen fliegen in die Höh'
Zu Splittern und zu Staub zerhackt empor.
Weh dieſer Höhle, jedem Baume weh,
An dem man lieſt: Angelica, Medor!
Kein Hirt und keine Heerde ſuche je
Hier Schatten wieder, Kühlung, wie zuvor!
Selbſt der ſo klare, der ſo reine Born
Iſt wenig ſicher vor ſo großem Zorn.

131.

Denn Aeſte wirft er, Klötze, Felſen, Schollen
In dieſe ſchönen Fluthen wild hinein,
Daß ſie von Grund aus trüb und ſandig rollen,
Und nimmer helle werden, nimmer rein.
Ermattet und voll Schweiß, denn ſeinem Grollen
Kann die erſchöpfte Bruſt nicht dienſtbar ſein
Und ſeinem ſchweren Haß und glüh'nden Grimme,
Sinkt er in's Gras, und ſtöhnt mit heiſ'rer Stimme.

132.

Betrübt und müde ſinkt er in die Kräuter,
Und ſtarrt gen Himmel auf, und ſpricht kein Wort.
Ein Tag vergeht, und es vergeht ein zweiter,
Ein dritter: nüchtern, ſchlaflos liegt er dort.

Und immer frißt der herbe Kummer weiter
Und nimmt zuletzt ihm alle Sinne fort.
Am vierten ſpringt er auf mit wilder Miene,
Und reißt mit Wuth vom Leibe Ring und Schiene.

133.

Hier liegen Helm und Schild, und dorthin fliegt
Der Harniſch ſammt den andern Waffenſtücken;
Mit einem Wort, die ganze Rüſtung liegt
Im Wald umher zerſtreut, im Dünn- und Dicken.
Dann reißt er auch die Kleider ab, und gibt
Den rauchen Leib zur Schau, und Bruſt und Rücken.
So war es, wie die Raſerei begann,
Die gräßlichſte, von der man hören kann.

134.

Tollheit und Wuth ſind ihm ſo überlegen,
Daß ſeine Seele ſinkt in tiefe Nacht.
Ihm fällt's nicht ein, die Hand an's Schwert zu legen,
Sonſt hätt' er Wunder, denk' ich wohl, vollbracht:
Ihm aber ſind auch Beil und Axt und Degen
Entbehrlich bei ſo grenzenloſer Macht.
Hier zeigt' er dieſe Macht im vollſten Lichte,
Und ſtürzt' auf Einen Ruck die höchſte Fichte;

135.

Dann reißt er noch viel andre aus deßgleichen,
Als wär' es Fenchel, Attich oder Dill,
Auch alle Ulmen, Buchen, Tannen, Eichen,
Was Baum nur heißt, und nimmer hält er ſtill.
So wie ein Vogelſteller mit Geſträuchen,
Der ebnes Land für ſeine Netze will,
Und Binſen ſucht und Neſſeln wegzuräumen,
Fährt er mit Eichen und mit alten Bäumen.

136.

Die Hirten, die das Krachen weit vernommen,
Im Walde laſſen ſie ihr Vieh zerſtreut,
Und ſtürzen rechts und links herbei, beklommen,
Zu ſehn was hier ſich für ein Schauſpiel beut.
Doch bin ich jetzt zu einem Ziel gekommen,
Wo die Geſchichte lang ſich macht und breit,
Und will ſie lieber etwas unterbrechen,
Als euch zur Langenweile weiter ſprechen.

---

## Vierundzwanzigſter Geſang.

1.

Haſt du den Fuß geſetzt auf Amors Falle,
Zieh' ihn zurück, halt dir die Flügel frei!
Einſtimmig ſagen ja die Weiſen alle,
Daß Liebe nichts als eine Tollheit ſei.
Iſt einer auch nicht juſt in Rolands Falle,
So zeigt er eine andre Raſerei;
Und kann man größre Narrheit wohl erleben,
Als ſich um andre ſelber wegzugeben?

2.

So mannigfach die Folgen ſich beweiſen,
Die Thorheit, die ſie zeugt, iſt immer gleich.
Sie iſt ein großer, dichter Wald zu heißen:
Wo man verirrt in Dornen und Geſträuch.
Der irrt in dieſen, der in jenen Gleiſen.
Mit Einem Wort zu ſchließen, ſag' ich euch:
Wer bis zum Alter geht in Amors Neſſeln,
Verdient, zu jeder andern Strafe, Feſſeln.

3.

Du zeigſt den Splitter, Bruder, kann man ſagen:
Dein Balken kommt dir niemals zu Geſicht.
Drauf ſag' ich euch: ich bin nicht ganz geſchlagen,
An lichten Augenblicken fehlt mir's nicht;
Auch ſtreb' und hoff' ich, in den nächſten Tagen
Den Krug zu ziehn vom Brunnen, eh er bricht.
Vielleicht auch werden aus den Tagen Wochen,
Denn ach, das Uebel drang mir bis zum Knochen.

4.

Im vor'gen Sange habt Ihr, Herr, gehört,
Wie Roland ſich die Waffen abgeriſſen,
Im Feld verſtreut und, raſend und bethört,
Die Kleider und den Degen hingeſchmiſſen,
Wie er die Bäum' entwurzelt, daß, empört,
Vom Lärmen Fels und Wald erſchallen müſſen,
Und wie jetzt Unſtern oder Schuld vielleicht
Zu dieſen Gründen etlich Hirten zeucht.

5.

Wie die den Tollen in der Nähe ſehen
Und ſeine Stärke, die man kaum nur glaubt,
Fliehn ſie, doch keiner weiß wohin zu gehen,
Wie denn der Schreck oft die Beſinnung raubt.
Der Tolle folgt, und ſchnell wie Windeswehen,
Packt einen feſt und reißt ihm ab das Haupt,
Mit ſolcher Leichtigkeit, wie man die Pflaume,
Wie man den Apfel etwa bricht vom Baume.

6.

Er faßt den ſchweren Rumpf an einem Beine,
Schwingt ihn, indem er ihn zur Keule macht,
Und ſtreckt ein Paar entſchlummert auf die Steine,
Das an dem jüngſten Tag vielleicht erwacht.

Die andern machen schnell das Schlachtfeld reine,
Auf flinken Lauf und flinken Rath bedacht.
Der Tolle wäre nicht zurückgeblieben,
Hätt' ihn die Wuth nicht auf ihr Vieh getrieben.

7.

Die Bauern, durch den fremden Schaden witzig,
Verließen in dem Felde Hack' und Pflug,
Erstiegen Häuser, Kirchen, was nur spitzig,
— Denn Ulm' und Weide war nicht sicher g'nug —
Und sahn von hier die große Wuth, die bitzig
Die Ochsen und die Pferde stieß und schlug,
Mordend mit Fuß und Faust, mit Biß und Geifer,
Und was entkam, das war ein guter Läufer.

8.

Schon könnt ihr hören, wie den Lärm und Zorn
Der nahen Dörfer Echo bringt erschrocken,
Die ländliche Trompete, Pfeif' und Horn,
Vor allem aber das Geläut der Glocken.
Mit Spieß und Schleuder humpeln tausend vorn
Vom Berge nieder, um's ihm einzubrocken;
Vom Thal kommt hinten eine gleiche Macht,
Dem Tollen bietend eine Bauernschlacht.

9.

So wie, vom Süd bewegt, die Meereswellen
Im Anfang spielen an dem salz'gen Strand, —
Die zweite wagt es, voller schon zu quellen,
Und mächtig kommt die dritte hergerannt;
Mit jedem Male wächst der Guß, sie schwellen,
Und immer wilder peitschen sie den Sand:
So um den Grafen wächst die Schaar von Zwergen,
Die aus den Thälern stürmt und von den Bergen.

10.

Zehn ſchlägt der Tolle todt und aber zehn,
Die ihm verworren in die Hände rennen,
Und ſo viel zeigt er klar, von ferne ſtehn;
Das ſei hier wohl das Sicherſte zu nennen.
Ein Aderlaß an ihm will gar nicht gehn;
Die Haut iſt nicht zu ſchneiden noch zu brennen,
Weil über ihm der Himmelskönig wacht,
Der ihn zum Schutz des heil'gen Glaubens macht.

11.

Doch, wäre Roland irgend zu erlegen,
Hier war er zu erliegen in Gefahr.
Hier lernt' er was es heißt, ſich ohne Degen
Und nackt zu ſtürzen auf der Feinde Schaar.
Die eilten jetzt, ſich rückwärts zu bewegen,
Weil jeder Streich auf ihn vergeblich war,
Und Roland, dem kein Gegner mehr geblieben,
Ging nun zu einem kleinen Flecken drüben.

12.

Nicht Groß noch Klein iſt mehr in dieſem Flecken,
Denn alles iſt geflohn in wildem Graus,
Und Speiſen ſind genug hier zu entdecken,
Schlecht, wie man's trifft in einem Bauerhaus.
Der Tolle läßt ſich's, hungrig, haſtig, ſchmecken,
Liest nicht das Brod erſt von den Eicheln aus,
Und packt, was er erwiſcht von Gegenſtänden,
Roh und gekocht, mit Zähnen und mit Händen.

13.

So irrt er hin und her in dieſen Gauen,
Indem er Menſchen und Gewild bekriegt.
Am liebſten läßt er ſich in Wäldern ſchauen,
Wo er den ſchnellen Hirſch im Lauf erſliegt.

Mit Bären ringt er oft und wilden Sauen,
Die er mit seiner nackten Hand besiegt;
Dann stopft er sich, mit gräßlichem Behagen,
Ihr Fleisch sammt Haut und Haar in seinen Magen.

14.

So rennt er auf und ab im Frankenlande,
Bis er sich einst an einer Brücke sieht,
Worunterhin an hohem, steilem Strande
Ein breiter Fluß mit reichen Wellen zieht.
Es steht ein Thurm an seines Ufers Rande,
Der überschaut ein groß und weit Gebiet.
Was er hier that, will ich wo anders melden,
Doch muß ich erst zu meinem Schottenhelden.

15.

Zerbin, nach Rolands Abschied, weilte dort
Ein wenig noch; dann zieht er auf den Wegen
Des Paladins mit Isabellen fort,
Indem die Pferde langsam sich bewegen.
Zwei Meilen ist er kaum von jenem Ort,
Da kommt in starken Banden ihm entgegen
Ein Reitersmann, auf einem kleinen Pferd,
Und rechts und links ein Reiter, wohl bewehrt.

16.

Zerbin erkennt ihn gleich, auch Isabelle,
So wie sie den Gefangnen näher schaut:
Es ist der Oderich, der Schandgeselle,
Es ist der Wolf, dem man das Lamm vertraut.
Er hatte bei Zerbin die erste Stelle
Vor allen Freunden, ihm gab er die Braut,
Und hoffte, wie er ihm in allen Sachen
Die Treue hielt, so werd' er's hier auch machen.

17.

Das schöne Königskind erzählt so eben,
Wie jene Sache ging, dem Bräutigam,
Wie sie in einem Boot erhielt ihr Leben,
Eh ihr der Meersturm Schiff und Leben nahm,
Wie sie in Oderichs Gewalt gegeben,
Und wie sie drauf in jene Höhle kam:
Noch war sie ganz zu Ende nicht, da sahen
Sie den Verbrecher als Gefangnen nahen.

18.

Die beiden, die den Oderich geleiten,
Erkennen gleich das Fräulein; jeder meint
Und ahnt, der Rittersmann an ihrer Seiten
Sei ihr Gebieter und der Fürstin Freund;
Mehr noch, wie auf dem Schild im Näherreiten
Das Zeichen seines hohen Stamms erscheint,
Und wie sie endlich sein Gesicht betrachten,
Erkennen sie, daß sie die Wahrheit dachten.

19.

Und schnell, indem sie von den Rossen sprangen,
Zum Prinzen eilten sie, umfingen ihn,
So wie sich's schickt den Höhern zu umfangen,
Mit bloßem Haupt und mit gebognen Knie'n.
Er maß den einen, wie sie ihn umschlangen,
Der ihm der Coreb von Biscaya schien,
Almon der andre, die er nach dem Meere
Gesendet mit dem Feinde seiner Ehre.

20.

Almon hub an: Nun, da es Gott gefallen,
— Dank ihm! — daß Isabella bei dir ist,
Bild' ich mir leichtlich ein, daß du von allen
Den Gründen, hoher Herr, zu dieser Frist,

Warum wir dieſen frevelnden Vaſallen
Gebunden führen, unterrichtet biſt,
Da ſie, an der er ſich zumeiſt verfehlte,
Dir wohl den ganzen Hergang ſchon erzählte.

21.

Wie ich mich von dem Schurken ließ bethören,
Und nach der Stadt ging, weißt du ſchon vorher,
Und auch, wie Coreb, der ihn wollte ſtören,
Im Streite ward verwundet tödtlich ſchwer;
Das aber konnte ſie nicht ſehn noch hören,
Was ſich begab bei meiner Wiederkehr,
So daß ſie dir's vermöchte zu berichten:
Drum höre nun die weiteren Geſchichten.

22.

Schnell kehrt' ich von der Stadt zum Meere wieder,
Mit Roſſen, die ich fand zum guten Glück.
Die Fürſtin ſuch' ich und die Waffenbrüder,
Die weit dahinten ſind, mit meinem Blick;
Ich eile vorwärts und zum Strande nieder,
Zu jenem Ort, wo ich ſie ließ, zurück.
Ich ſeh' mich um, doch find' ich nichts von ihnen,
Als friſche Spuren, die im Sand erſchienen.

23.

Ich folge dieſen, die zum wilden Wald
Mich führen, wo ich auch nicht lange gehe,
Als mir ein Aechzen in die Ohren ſchallt,
Und ich am Boden dieſen liegen ſehe.
Ich frag' ihn nach dem Thäter alſobald,
Und wie's mit Od'rich und dem Fräulein ſtehe.
Ich ging ſogleich, als ich die That erfuhr,
Und folgt' im Walde des Verräthers Spur.

24.

Ich ſucht' und ſuchte, bis der Tag geendet,
Doch ohne daß ſich eine Fährte bot,
Worauf ich mich zum Freund zurückgewendet,
Um den der Raſen war von Blut ſo roth,
Daß, hätt' ich länger noch die Zeit verſchwendet,
Ihm wahrlich mehr war eine Grube noth,
Und Pfaff' und Mönch, um ihn hineinzulegen,
Als Arzt und Bett, um ſeinen Leib zu pflegen.

25.

Vom Walde ließ ich zu der Stadt ihn tragen,
Zu einem Wirth, der mir befreundet war;
Dort riß ihn, klug und treu, nach wenig Tagen
Ein alter Arzt aus jeglicher Gefahr.
Dann eilten wir dem Od'rich nachzujagen,
Ein wohlberittnes und bewehrtes Paar;
Am Hofe von Biscaya war er eben,
Und dort bekämpft' ich ihn auf Tod und Leben.

26.

Des Königs Billigkeit, der mir zum Streite
Frei Feld vergönnt; das Recht, für das ich ſtand;
Dazu das Glück, das dieſen fördert heute
Und morgen den, mit launenhafter Hand,
Dieß alles war ſo ſehr auf meiner Seite,
Daß ich im Kampf den Frevler überwand.
Der König, wie er hörte ſein Verbrechen,
Gab mir die Macht, ſein Urtheil ſelbſt zu ſprechen.

27.

Nicht tödten wollt' ich ihn und nicht befreien,
Und ſo gebunden mußt' er mit uns gehn:
Von dir ſoll ihm ſein Urtheil angedeihen,
Es mag in Tod, es mag in Haft beſtehn.

Der Ruf, du weilest in des Kaisers Reihen,
Bringt mich, und das Verlangen dich zu sehn.
Ich danke Gott, daß ich dich hier getroffen,
Wo ich's am allermindsten konnte hoffen.

28.

Ihm dank' ich, der mich sehen läßt, daß du
— Mir unerklärt! — die Fürstin hast zurücke;
Ich glaubte sie schon längst in tiefer Ruh',
Und ewig stumm nach diesem Bubenstücke. —
Zerbin hört schweigend dem Getreuen zu,
Und richtet fest auf Oderich die Blicke,
Mit Haß nicht eben, doch mit bittrem Gram,
Daß solche Freundschaft solch' ein Ende nahm.

29.

Almon vollendet hier mit dem Berichte.
Zerbin steht wie betäubt, um ihn ist's Nacht;
Daß grade dieser ward zum Bösewichte,
Von dem er's doch am mindesten gedacht!
Doch wie er zu dem unerwünschten Lichte
Mit einem Seufzer wie vom Schlaf erwacht,
Kehrt er sich zum Gefangnen mit der Frage,
Ob's wahr sei, was von ihm der Ritter sage.

30.

Der Frevler stürzt, der sich verloren hält,
Auf's Knie, und spricht: du kannst mir keinen nennen
Herr, der nicht sündig wär' auf dieser Welt;
Vom Schlechten ist der Gute kaum zu trennen,
Nur daß in jedem Kampf der eine fällt,
Den ihm ein kleiner Antrieb macht entbrennen;
Der andre setzt sich ritterlich zur Wehr,
Doch einem starken Feind erliegt auch er.

31.

Geſetzt, du würd'ſt auf eine Burg mich ſenden
Als Hauptmann, und ich ließ' beim erſten Sturm
Sie ohne Schwertſtreich in des Feindes Händen,
Und ließe ſeine Fahnen wehn vom Thurm,
Dann ſollt' ein Brandmal meine Stirne ſchänden,
Verachtet wär' ich wie der feigſte Wurm;
Doch müßt' ich der Gewalt am Ende weichen,
Statt Schimpfs erlangt' ich Lohn und Ehrenzeichen.

32.

Je größer hier des Feindes Kräfte waren,
Je kleiner wird die Schuld deß der beſiegt.
Nun hatt' ich anders nicht die Treu' zu wahren,
Als wie ein Schloß, das rings der Feind bekriegt.
So rief ich Klugheit, Geiſt und Muth zu Schaaren,
So viel in mir durch Gottes Gnade liegt,
Und hielt mich, bis ich vor des Feinds Gewalten
Mich länger nicht vermögend war zu halten. —

33.

So ſprach der arme Ob'rich, und bewies,
— Doch allzulange wär' es zu berichten —
Daß ihn ein ſtarker Stachel vorwärts ſtieß,
Kein leichter Reiz ihn trieb aus ſeinen Pflichten.
Wenn je ein Zorn durch Flehn bezwungen hieß,
Wenn jemals Demuth kam zu Siegesfrüchten,
So war es hier; denn was ein Herz erweicht,
Hat Oberich gefunden und erreicht.

34.

Zerbin, ob er ſich ſoll am Frevler rächen,
Steht lange zweifelnd zwiſchen Ja und Nein.
Bedenkt er ſolch ein ſchändliches Verbrechen,
So ſinnt er Blut'ges, und ſein Herz wird Stein.

Doch hört er auch die alte Freundſchaft ſprechen:
Soll dieß das Ende ſolcher Liebe ſein?
Sie löſcht die Wuth mit des Erbarmens Zähren,
Und ſucht ſein Herz der Gnade zuzukehren.

35.

Indeſſen noch Zerbin im Zweifel ſtand,
Ob er dem Falſchen ſoll die Freiheit geben,
Ob der Verbrecher zu dem finſtern Strand
Entwandeln, ob in ew'ger Haft ſoll leben,
Da kam der Zelter ſchnaubend angerannt,
Dem Mandricard den Zaum entriß ſo eben,
Und trug die Alte her, die den Zerbin
Vor Kurzem in's Verderben wollte ziehn.

36.

Der Zelter, der von Weitem Leute hörte,
Kam hergejagt, und prallte zwiſchen ſie
Mit jenem Unhold, der umſonſt ſich wahrte,
Und weint' und jammervoll um Hülfe ſchrie.
Er, dem das Blut von Neuem ſich empörte,
Pries Gott, der ihm ſo große Gunſt verlieh,
Die beiden ſeiner Macht zu überlaſſen,
Die er allein auf Erden mußte haſſen.

37.

Die böſe Alte ſoll ihm Strafe leiden:
Er läßt ſie greifen, und beſinnt ſich nun.
Er denkt ihr Naſ' und Ohren abzuſchneiden,
Zur Warnung allen, die da Böſes thun.
Der Geier Schaar mit ihrem Fleiſch zu weiden,
Scheint ihm noch beſſer, doch er kann nicht ruhn;
Von vielen Strafen, die er ausgeſonnen,
Hat die zuletzt die Oberhand gewonnen:

38.

Das Leben ſchenk' ich dieſem Ungetreuen,
Dieß iſt's, was er zu den Genoſſen ſpricht:
Wenn ich ihm auch nicht völlig kann verzeihen,
Verdient er doch ſo ſchwere Strafe nicht.
Er lebe denn! ſo geht, ihn zu befreien,
Denn Amor ſtand ja mit ihm vor Gericht.
Entſchuldigung iſt leichtlich anzunehmen,
Wo Amor ſich zur Mitſchuld muß bequemen.

39.

Ihm konnte mancher ſchon nicht widerſtreben,
Der feſtern Sinnes war als Oderich;
Er hat ſchon größ're Frevel angegeben,
Als dieſen, der uns freilich arg beſchlich.
So ſei's! dem Oderich muß man vergeben;
Mir kommt die Strafe zu, denn blind war ich,
Ihm zu vertrauen, und nicht zu erkennen,
Wie leicht das Stroh am Feuer kann entbrennen.

40.

Er blickt auf Oderich: Für dein Vergehn,
Spricht er, ſoll dieſe Strafe dir erblühen:
Mit dieſer Alten, freilich nicht gar ſchön,
Sollſt du ein Jahr lang unzertrennlich ziehen,
Und wo du gehen mögeſt oder ſtehn,
Ihr keine Stunde, Tag und Nacht, entfliehen,
Und ſollſt ſie treu beſchirmen, bis zum Tod,
Vor jedem der ihr einen Angriff droht.

41.

Ich will, daß ſie dich immer folgſam finde,
Wenn ſie dich irgend ſchickt in Kampf und Streit;
Auch will ich, daß du alle Höhn und Gründe
Frankreichs durchwandern ſollſt in dieſer Zeit. —

So ſpricht Zerbin, und da die ſchwere Sünde
Des Oderich nach ſeinem Blute ſchreit,
So heißt ihm dieſes eine Grube graben,
Der zu entgehn er großes Glück muß haben.

42.

An vielen Männern ward ſie zum Verräther,
Viel Frau'n hat ſie beleidigt und betrübt,
So daß es Händel früher oder ſpäter
Und Streit genug für ihren Schirmer gibt.
Gleich ſehr geſtraft ſind beide Miſſethäter,
Sie für die Frevel, die ſie einſt verübt,
Er, daß er ſie mit Unrecht muß beſchützen:
So wird ihm bald der Tod am Herzen ſitzen.

43.

Zerbin läßt ſich's von Oderich verſprechen,
Und nimmt ihn feierlich in Eid und Pflicht,
Mit dem Beding, ſollt' er die Treue brechen,
Und käm' ihm wieder vor das Angeſicht,
So würd' er's grauſam, ohne Mitleid, rächen,
Und hörte dann auf ſeine Bitte nicht.
Almon und Coreb müſſen, die Getreuen,
Auf ſein Gebot den Oderich befreien.

44.

Almon, dem Coreb ungern beigeſtanden,
Befreit den Frevler, doch er eilt nicht ſehr:
In ihrer Rache ſichrem Lauf zu ſtranden,
Fällt dieſen wackern Dienern allzuſchwer.
Der Ungetreue, ledig von den Banden,
Flieht mit dem ſchnöden Weib die Kreuz und Queer.
Man lieſt nicht bei Turpin, was drauf geſchehen,
Doch hab' ich's jüngſt in einem Buch geſehen.

45.

Es schreibt dieß Buch, deß' Namen ich verhehle,
Daß nicht ein Tag auf ihrem Ritt verging,
Als Oderich, dem lästigen Befehle
Sich, und dem Eid zuwider, unterfing,
Mit einem Strick umschlang Gabrinens Kehle,
Und sie damit an eine Ulme hing.
Almon dann habe — wo, steht nicht geschrieben —
Auf's Jahr dasselbe Spiel mit ihm getrieben.

46.

Der Prinz, der immer noch den Paladin
Verfolgt, und seine Spur nicht mag vermissen,
Schickt zu den Schotten, die da ferne ziehn
Und seinetwillen sind in Kümmernissen;
Almonen schickt er, und beauftragt ihn
Mit manchem, was nicht nöthig ist zu wissen.
Almon und Coreb gehn zu ihren Reihn,
Und Isabella bleibt bei ihm allein.

47.

Des Prinzen Liebe war so groß für jenen
Hochherz'gen Grafen, und nicht minder groß
War Isabellens Liebe, seiner Schönen,
Und die Begier, wie sich der Kampf beschloß,
Zu hören; ob er fand den Sarazenen,
Der mit dem Sattel ihn gestürzt vom Roß,
Daß sie nicht eher zu dem Lager kehren,
Als bis drei Tage hingegangen wären;

48.

So lange hieß der Graf den Ritter säumen,
Der stets noch keinen Degen hat zur Hand.
Der Schottenritter kam zu allen Räumen,
Wo sich zuvor der hohe Graf befand;

Und ſo gelangt er auch zu jenen Bäumen,
Wo einſt der Undankbaren Name ſtand,
Und findet die Verwüſtung und den Schrecken
An Bäumen, Quell und nahen Felſenblöcken.

49.

Nicht ferne ſieht er etwas, blank und licht,
Und ſieht, daß es des Grafen Harniſch ſei;
Den Helm auch ſieht er, doch Almonte's nicht,
Den hochberühmten in der Barbarei.
Da wieh'rt das Roß; das ſteht im Walde dicht,
Und hebt bei dem Geräuſch die Stirne frei.
Fürwahr, im Graſe weidet Briliador,
Der noch den Zaum vom Sattel nicht verlor.

50.

Nun ſucht er auch im Walde Durindanen,
Und findet von der Scheide ſie befreit,
So auch das Kleid, in Fetzen und in Fahnen,
Die rings umher der arme Graf geſtreut.
Da will's dem edlen Paare traurig ahnen,
Sie ſehen hin mit Staunen und mit Leid,
Und würden eher alles andre glauben,
Als daß ſich Roland die Vernunft ließ rauben.

51.

Sie dächten an ein blutiges Geſchicke,
Wär' irgend eine Spur von Blut zu ſehn.
Indeſſen ſahn ſie mit verſtörtem Blicke
Entlang des Baches einen Hirten gehn,
Der kurz zuvor des Armen tolle Stücke
Betrachtet hatte von den Felſenhöhn,
Wie er der Wehr und Kleidung ſich entrathen,
Der Hirten Mord, und tauſend ſchlimme Thaten.

52.

Und dieſer gibt dem Ritter und der Frauen,
Befragt, von allem treulichen Bericht.
Zerbin erſtaunt, und möcht' ihm gern mißtrauen,
Doch alles zeugt, daß er die Wahrheit ſpricht.
Sei's wie es will, er ſteigt vom Roß mit Grauen,
Voll Mitleid, bittre Thränen im Geſicht,
Und geht umher, und ſammelt die zerſtreuten
Reliquien des Freunds von allen Seiten.

53.

Auch Iſabella ſteigt von ihrem Thier,
Und hilft zum frommen Werk mit vielen Thränen.
Da kommt ein Fräulein aus dem Wald herfür,
Voll Traurigkeit, mit Seufzen und mit Stöhnen.
Und fragt mich Jemand, wer ſie ſei, was ihr
Das Herz beklemme, welches Leid und Sehnen,
Dem ſag' ich, daß ſie Flordeliſe heißt
Und in den Spuren des Geliebten reist.

54.

Sie war, wie euch bewußt, von Brandimarten
Ganz ſtill verlaſſen worden in Paris,
Und als er nach ſechs Monde langem Warten
Noch immer nichts von ſich vernehmen ließ,
Da zog ſie rings durch Frankreichs ſchönen Garten,
Doch ohne daß ſie auf die Spuren ſtieß,
Sucht' in den Alpen, in den Pyrenäen;
Nur jenes Schloß vergaß ſie zu durchſpähen.

55.

Wär' ſie zum Zauberſchloß, zu den Gebannten
Gekommen, hätte ſie ihn auch geſehn
Mit Rüdigern, Gradaſſen, Bradamanten,
Ferragu, Roland in der Irre gehn.

Doch als Aſtolf vertrieb den Negromanten
Mit ſeines Hornes ſchrecklichem Getön,
Da ging er wieder zu des Kaiſers Schaaren;
Doch Flordeliſe hatt' es nicht erfahren.

56.

Wie ich euch ſage, kommt ſie nun ſo eben
Zu unſern Liebenden herangeſtreift:
Sie ſieht die Waffen und das Roß daneben,
Das ohne Herrn und ohne Zügel läuft.
Sie ſieht das Unglück, das ſich hier begeben,
Und hört auch was ihr durch die Seele greift,
Indem der Hirt nicht ſäumt, ihr zu geſtehen,
Wie er den Grafen habe raſen ſehen.

57.

Nun hängt der Prinz, als ſtattliche Trophäe,
An einen Fichtenbaum die ganze Wehr,
Und daß ſich nie ein Ritter unterſtehe,
Nach ihr zu greifen, ſchreibt er drüber her,
Mit großen Zügen, daß es jeder ſehe:
Des Grafen Roland Rüſtung! und nicht mehr,
Ein kurz und deutlich Warnungswort für jeden,
Der's nicht vermag, den Roland zu befehden.

58.

Kaum hat er ihm gebracht den frommen Zoll,
Und wendet ſich, ſein Streitroß zu beſteigen,
Sieh, da kommt Mandricard, von Eifer voll,
Und wie er ſieht die Waffen an den Zweigen,
Fragt er den Prinzen, was dieß heißen ſoll,
Und der erzählt's ihm nach dem Wort des Zeugen.
Der Heide geht zum Baum, und zaudert nicht,
Und nimmt das Schwert mit fröhlichem Geſicht,

59.

Und ſagt: Wer kann mich ſchmähn und mich beſchämen?
Dieß Schwert gehört nicht erſt ſeit heute mir.
Was ich beſaß, das darf ich wieder nehmen,
Mit Recht, an jedem Orte, für und für.
Roland will ſich zum Kampfe nicht bequemen,
Und hat ſich toll geſtellt, und ließ es hier.
Doch will er ſeine Feigheit ſo verſtecken,
Mich wird er nicht aus meinem Rechte ſchrecken. —

60.

Wags nicht, ſo ruft Zerbin, ſie anzurühren!
Ich ſchwör' dir's, es geſchieht nicht ungerächt.
Wenn Hektor's Waffen, ſo erlangt, dich zieren,
So haſt du ſie durch Diebſtahl, nicht mit Recht. —
Die Gegner, die kein Wörtchen mehr verlieren,
Schon ſind ſie, ebenbürtig, im Gefecht.
Von Streichen hallt's mit hundertfachem Klange,
Und noch iſt kaum der Zweikampf recht im Gange.

61.

Dem Blitze gleicht Zerbin an Schnelligkeit,
Und weicht wo Durindana niederfährt;
Und hin und her, ſo wie's der Boden beut,
Wirft er, der flücht'gen Gemſe gleich, ſein Pferd.
Auch muß er geizen mit dem Sandkorn Zeit;
Denn faßt ihn nur Ein Schwung von jenem Schwert,
So wird er in Elyſiums Myrthenhain
Gar bald bei den verliebten Seelen ſein.

62.

Wie mit dem Schweine pflegt der Hund zu ſtreiten,
Das er im Felde, fern vom Trieb, erſpäht:
Er kreiſt umher, ſpringt an von allen Seiten,
Doch jenes harrt, bis ihm ein Sprung mißräth:

So, mag das Schwert hoch oder niedrig gleiten,
Stets ſieht Zerbin, wie er dem Streich entgeht;
Er gibt wohl Acht, — es geht um Ehr' und Leben —
Zur rechten Zeit zu weichen und zu geben.

63.

Hingegen, wenn der Mohr den grimmen Degen,
Ob voll ob leer, mit ſtarkem Arme ſchwingt,
Da ſcheint ein Alpenwind heranzufegen,
Wie er im März in grüne Wälder dringt,
Die er zerſplittert bald mit ſeinen Schlägen,
Bald bis zum Boden ſich zu beugen zwingt.
Entwich Zerbin auch noch ſo vielen Streichen,
Doch kann er einem endlich nicht entweichen.

64.

Nicht meiden kann er einen graden Streich,
Der zwiſchen Schild und Degen niederfährt.
Halsberge, Schien' und Panzer ſind nicht weich,
Vollkommen ſind ſie und im Streit bewährt;
Doch keins kann widerſtehen, und zugleich
Empfinden ſie das fürchterliche Schwert,
Das, wo es niederfällt mit ſcharfem Laut,
Durch Harniſch, Sattelknopf und Küraß haut.

65.

Wär' nicht der Hieb etwas zu kurz gemeſſen,
Er hätt' ihn wie ein Rohr entzwei geſchlitzt;
Doch ſo vermag er nicht in's Fleiſch zu freſſen,
So daß er auf der Haut unſchädlich ſitzt.
Die gar nicht tiefe Wunde bleibt indeſſen
Wohl mehr als eine Spanne lang geritzt.
Das warme Blut bethaut im Niederfließen
Die blanke Wehr mit Roth bis zu den Füßen.

66.

So ſah ich wohl mit einem Purpurband
Ein ſilbernes Gewebe ſchön durchzogen,
Von jener alabaſterweißen Hand,
Der aus der Bruſt mein Herze zugeflogen.
Was half's ihm nun, daß er den Krieg verſtand?
Zerbinen hat ſo Kraft als Muth betrogen:
An ſeinen Waffen und an Stärke war
Ihm allzu überlegen der Tartar.

67.

Für größer war dem Scheine nach zu halten,
Als er es wirklich war, des Heiden Streich,
Und Iſabella fühlt ihr Herz zerſpalten
In eiſ'ger Bruſt, und ſteht betäubt und bleich.
Zerbin, in dem noch Kraft und Kühnheit walten,
Entbrennt von Grimm und tiefer Scham zugleich,
Und eilt, den ſtärkſten Hieb mit beiden Händen
Dem Heiden mitten auf den Helm zu ſenden.

68.

Der Stolze bückt ſich unter dieſem Hiebe
Bis auf des Roſſes Hals; der Hieb iſt fein,
Der tief in's Haupt ihm wohl den Degen triebe,
Wär' nicht der Helm gefeit und hart wie Stein.
Er iſt der Mann nicht, der was ſchuldig bliebe,
Sagt nicht: ich bring' dir's mit der Zeit herein;
Er ſchwang den Degen ob des Schotten Haupte,
Das er bis auf die Bruſt zu ſpalten glaubte.

69.

Zerbin, der Aug' und Sinn beiſammen hält,
Hat ſchnell zur rechten Hand ſein Roß gelenkt,
Doch nicht ſo ſchnell, daß, wie die Schneide fällt,
Er ihr entginge, die den Schild noch fängt,

Den ſie der ganzen Länge nach zerſpellt,
Und unter ihm am Arm die Schiene ſprengt,
Den Arm verwundet, durch den Harniſch fährt,
Und endlich auch den Schenkel noch verſehrt.

70.

Zerbin verſucht es nun auf allen Wegen,
Doch will's ihm nirgends glücken, wie er's meint,
So daß kein Fleck von allen ſeinen Schlägen
Auf jener Rüſtung, keine Spur erſcheint;
Der König der Tartaren kommt dagegen
Zu ſolchem Vortheil über unſern Freund,
Daß er ihm ſechs und achtmal beigekommen,
Den Schild zerhackt, den halben Helm genommen.

71.

Es ſtrömt ſein Blut dahin, und muß ihn ſchwächen,
Ihm ſinkt die Kraft, doch ſcheint's, er fühl' es nicht:
Ihm will ſein heldenmüthig Herz nicht brechen,
Obgleich der Körper faſt zuſammenbricht.
Doch ſeine Schöne ſprengt, mit Thränenbächen,
Zu Doraliſen, bleich im Angeſicht,
Und fleht und bittet ſie, um Gotteswillen
Den ungeheuren, grauſen Kampf zu ſtillen.

72.

Und Doraliſe, mildgeſinnt wie ſchön,
Und ungewiß, wie ſich der Handel wende,
Will Iſabellens Bitte nicht entſtehn
Und bindet zärtlich ihrem Freund die Hände.
Die Rachſucht weicht, auf Iſabellens Flehn,
Der Zorn, auch aus Zerbinens Bruſt am Ende;
Er nimmt den Weg wohin ſie ihm gebeut,
Und unentſchieden bleibt um's Schwert der Streit.

73.

Doch Flordeliſe, die den guten Degen
Des armen Grafen ſchlecht vertheidigt ſieht,
Grämt ſchweigend ſich, und quält die Stirn mit Schlägen,
Und weint vor Zorn, daß ſolche Schmach geſchieht.
Ach! denkt ſie, wäre Brandimart zugegen!
Und hofft, wenn ſie ihn jemals wiederſieht
Und ihm's erzählt, daß Mandricard nicht lange
Im Uebermuth mit dieſem Degen prange.

74.

So ſucht ſie früh und ſpät, doch fruchtlos nur,
Nach ihrem Brandimart im ganzen Land,
Und weit entfernt ſie ſich von ſeiner Spur,
Da er ſich nach Paris zurückgewandt.
Sie zieht durch Berg und Thal, durch Wald und Flur,
Da kommt ſie einſt an eines Fluſſes Rand;
Dort findet ſie den armen Paladin.
Doch wenden wir uns jetzo zu Zerbin.

75.

Den mehr als alle Stiche, alle Spalten
Die Schmach, die Durindanen traf, verdrießt,
Obgleich er kaum ſich kann zu Pferde halten
Vor Blut, das er vergoß und noch vergießt.
Doch währt's nicht lang, ſo muß der Zorn erkalten,
Der mit der Lebensgluth von hinnen fließt;
Nun wächst der Schmerz, und wächst ſo übermächtig,
Daß ihm's vor'm Auge dunkel wird und nächtig.

76.

Er fühlt den Tod, und kann nicht weiter reiten;
So hält er denn an einer Quelle matt.
Die fromme Jungfrau kniet an ſeiner Seiten,
Die keinen Rath und keine Hülfe hat.

Sie ſieht, die Noth muß ihm den Tod bereiten,
Denn gar zu fern von hier iſt jede Stadt,
Wo ſich ein Arzt für ihren Freund erbübe,
Den Mitleid oder Lohn zur Hülfe triebe.

77.

Sie kniet bei ihm, unthätig und vernichtet,
Und fruchtlos klagt ſie Glück und Himmel an:
Warum, als ich den Anker dort gelichtet,
Warum verſchlang mich nicht der Ocean? —
Zerbin, den matten Blick auf ſie gerichtet,
Vernimmt dieß Leid, das tiefer ſchmerzen kann,
Als alle Qualen, die ihn ſelbſt durchdringen
Und ihn dem Tode nah und näher bringen.

78.

So, ſpricht er, mögſt du mich noch ferner lieben,
Mein theures Herz, wenn ich geſtorben bin,
So wie auch mich mein Tod nicht kann betrüben,
Nein, nur dein Schickſal, meine Königin.
O wär' nur dir ein ſichrer Ort geblieben,
Und brächt' ich dort die letzten Stunden hin,
Dann ſchied' ich gern, beglückt und voller Freude,
Weil ich, o Herz, an deinem Buſen ſcheide.

79.

Doch muß ich hier in dieſer bittern Stunde
Dich laſſen, ungewiß, in welcher Hand,
So ſchwör' ich dir bei dieſem Aug' und Munde,
Bei dieſem Haar, das mich in Liebe band:
Verzweifelnd ſink' ich zu dem ſchwarzen Schlunde
Der Hölle, wo mich nichts in Qual und Brand
So nagend wird und peinigend erfaſſen,
Als der Gedanke, wenn ich dich verlaſſen. —

80.

Auf dieſes beugt die arme Iſabelle
Das Antlitz nieder, gramvoll und erbleicht,
Und drückt den Mund mit einer Thränenwelle
Auf ſeinen, der der blaſſen Roſe gleicht,
Die ungepflückt verblüht an ſchatt'ger Stelle,
Indeß die günſt'ge Frühlingszeit verſtreicht;
Und ſpricht: O denke nicht, du ſollſt, mein Leben,
Auf dieſen Pfad dich ohne mich begeben.

81.

Darum, mein Herz, laß jede Sorge fliehen:
Zur Hölle wie zum Himmel folg' ich dir.
Vereinigt ſollen unſre Seelen ziehen,
In Ewigkeit vereinigt bleiben wir.
Wenn ich dein theures Auge ſeh' verglühen,
Rafft mich der Gram an deiner Leiche hier;
Und thut er's nicht, ſo ſei dir zugeſchworen:
Noch heute ſoll dieß Schwert mein Herz durchbohren.

82.

Von unſern Körpern hoff' ich, daß mit denen
Dieß herbe Glück im Tode beſſer ſpielt.
Vielleicht kommt Jemand, der, uns zu verſöhnen,
Für ſie zuſammen eine Grube wühlt. —
Sie ſpricht's, und ſammelt unter tauſend Thränen
Den Reſt der Geiſter, die der Tod ſchon ſtiehlt,
Mit blaſſen Lippen ein vom Mund des Lieben,
So lang ihm noch ein ſchwacher Hauch geblieben.

83.

Ich bitte dich, mein Liebſtes! ruft Zerbin
Und ſucht die matte Stimme zu erheben:
Bei jener Liebe, die ſo reich erſchien,
Als du vom Vaterhaus dich fortbegeben,

Ja, ich befehle dir, nicht zu entfliehn,
Und ſtill, ſo lang es Gott gefällt, zu leben,
Auch nimmer zu vergeſſen, daß ich dich
Geliebt, bis Seel' und Athem mir entwich.

84.

Gott wird vielleicht auch künftig dich bewahren
Und ſtets dein Schirmer ſein in Schmach und Leid,
So wie er's war, da von den Räuberſchaaren
Der römiſche Senator dich befreit.
So war er's in des Oceans Gefahren
Und wider des Biscayers Schändlichkeit.
Und bleibt nichts übrig, als vom Licht zu ſcheiden,
So wähle denn das kleinere der Leiden. —

85.

Dieß letzte Scheidewort, ich glaube nicht,
Daß er es hörbar noch vermocht zu ſprechen;
Und dann erloſch er, wie ein ſchwaches Licht,
Dem es beginnt an Nahrung zu gebrechen.
Vom Schmerz des Mädchens ſchweige mein Bericht!
Durch ihre Seele ſchien ein Schwert zu ſtechen,
Als bleich und ſtarr und kalt, vom Tod beſiegt,
Der theure Mann in ihren Armen liegt.

86.

Sie wirft ſich über ſeine blut'ge Leiche,
Und badet ſie mit einem Strom von Thränen,
Und ſchreit ſo laut, daß ringsum Fels und Eiche,
Gebüſch und Feld wohl Meilenweit ertönen.
Nicht Bruſt noch Wange ſchonen ihre Streiche,
Sie ſchlägt und peinigt ſie mit wildem Stöhnen,
Zerrauft die Locken, die ſo goldig wallen,
Und läßt umſonſt den theuren Namen ſchallen.

87.

Nun läßt sie frei den ganzen Jammer walten,
Der sich in Wuth und Raserei verkehrt,
So daß sie wahrlich sich die Brust zerspalten,
Uneingedenk, mit ihres Freundes Schwert,
Hätt' nicht ein Eremit sie abgehalten,
Und ihren Vorsatz väterlich gewehrt,
Der oft aus seiner nah gelegnen Zelle
Zu dieser frischen kam und reinen Quelle.

88.

Der fromme Mann, so klug als gut, bereit
Zu der Erfüllung seiner heil'gen Pflichten,
Die Milde selbst und hohe Freundlichkeit,
Beredt und voll der herrlichsten Geschichten,
Bewegt die Jungfrau zur Geduld im Leid,
Und weiß die Gründe trefflich einzurichten,
Indem er ihr, als Spiegel, Frauen nennt
Vom alten und vom neuen Testament.

89.

Dann zeigt er ihr, daß Niemand sei zufrieden,
Wahrhaft zufrieden, als in Gott allein,
Und daß die andern Hoffnungen hienieden
Vorübergehend nur und trüglich sei'n;
Und endlich weiß er so der Lebensmüden
Die böslichen Gedanken zu zerstreu'n,
Daß sie nur eins noch wünscht, ihr künft'ges Leben
Dem Dienste Gottes völlig hinzugeben.

90.

Nicht aber lässet sie die theuren Reste,
Und nicht die große Liebe für Zerbin;
Sie hält den Leichnam in den Armen feste,
Er soll mit ihr auf allen Wegen ziehn.

Ihr half der gute Eremit auf's Beſte,
Der für ſein Alter ſtark und tüchtig ſchien;
Sie luden auf ſein traurig Roß den Ritter,
Und zogen lange durch des Waldes Gitter.

91.

So einſam führt' er nicht, der kluge Alte,
Die ſchöne Jungfrau, dieſen Feuerbrand,
In ſeine Zelle, die in wilder Spalte
Des Felſen nahe ſich verſteckt befand.
Er ſprach zu ſich: Nicht räthlich iſt's, ich halte
Die Fackel und das Stroh in Einer Hand.
Er traute nicht der Klugheit noch den Jahren,
Und wollte ſolche Schule ſich erſparen.

92.

In die Provence wollt' er ſie geleiten,
Wo bei Marſeille, reich und wohlgebaut,
Ein Kloſter lag von heil'gen Gottesbräuten,
Zu tröſten die verlaſſne Erdenbraut.
Erſt aber ließ er einen Sarg bereiten
In einem Schloß, das er am Weg erſchaut,
Geräumig, lang, mit Pech wohl ausgegoſſen,
Darin der todte Ritter ward verſchloſſen.

93.

Sie zogen, immer auf dem ödſten Pfad,
Viel Tage lang durch weite Länderſtrecken,
Und ſo verborgen, als ſich's immer that,
Denn ringsum war der Krieg an allen Ecken;
Bis ihnen in den Weg ein Ritter trat,
Mit unehrbarem Angriff ſie zu ſchrecken;
Das Weitere hievon an ſeinem Ort:
Erſt vom Tatarenkönig noch ein Wort.

94.

Nachdem zu Ende jener Kampf geſchlagen,
So ging der Jüngling zum kryſtallnen Spiegel,
An deſſen Rande friſche Schatten lagen,
Und nahm dem Roſſe Sattel ab und Zügel,
So daß es weiden konnte nach Behagen
Im zarten Grün der Wieſe bis zum Hügel.
Nicht lange währt es, als ſie von den Höhen
In's Blachfeld einen Ritter reiten ſehen.

95.

Wie ſie nach ihm die Augen hebt, erkennt
Und zeigt ihn Mandricarden Doraliſe;
Sieh, Rodomont iſt's, der vor Rache brennt,
Ruft ſie ihm zu, wenn ich nicht irrig ſchließe;
Er kommt vom Berg zum Kampf mit dir gerennt;
Noth iſt's, daß dich der Kühnheit Schild umſchließe.
Gewaltig kränkt und reizt ihn der Verluſt
Der Braut, und Rache kocht in ſeiner Bruſt.

96.

Ein guter Falke, wenn er Enten fliegen,
Rebhühner, Schnepfen oder Tauben ſieht,
Hebt ſo den Kopf, mit innigem Vergnügen,
Indeß der Stolz ihm aus den Augen ſprüht,
Wie Mandricard, ſchon ganz gewiß, zu ſiegen,
Und Rodomonten zu zerſchmettern, zieht
Sein Streitroß froh und keck heran: im Bügel
Ruht ſchon der Fuß, und in der Fauſt der Zügel.

97.

Wie ſie ſo nah ſind, daß an beiden Enden
Die ſtolzen Worte hörbar werden, dräut
Der König von Algier mit Haupt und Händen
Dem König vom Tartarenland, und ſchreit,

Er woll' es ihm gewiß zur Reue wenden,
Daß er in frecher Luſt ſich nicht geſcheut,
Ihn ſo zu reizen und ihm Hohn zu ſprechen,
Ihn, der ſich jetzt auf's Höchſte werde rächen. —

98.

Der andre ſpricht: der macht mir noch kein Grau'n,
Der mir durch Drohen Furcht denkt einzujagen.
So magſt du Kinder ſchrecken oder Frau'n,
Und wer nicht weiß wie Waffen ſind zu tragen,
Nicht mich, der lieber bloße Schwerter ſchau'n
Als Ruhe will, und der zu allen Tagen
Kampffertig iſt, bewehrt und unbewehrt,
In Feld und Platz, zu Fuße wie zu Pferd. —

99.

Und nun ergeht ein Schmähen, Schrei'n und Raſen,
Ein Schwerterziehn und wilder Klang von Streichen,
Dem Winde gleich, der leis beginnt zu blaſen,
Doch bald die Eſchen ſchüttelt und die Eichen,
Und dunkeln Staub aufwirbelt von den Straßen,
Und Bäume ſtürzt und macht die Häuſer weichen,
Das Schiff verſenkt, das Meer mit Leichen röthet
Und das zerſtreute Vieh im Walde tödtet.

100.

Das kühne Herz, die ungeheure Macht
Der unvergleichbar rieſenhaften Heiden
Bringt Streiche hier zu Tag und eine Schlacht,
An der ſich mag ſo wilder Same weiden.
Wenn gräßlich Schwert auf Schwert zuſammenkracht,
So bebt die Erd' in ihren Eingeweiden,
Und Funken ſprühen von den Klingen dann,
Ja, tauſendfache Fackeln, himmelan.

101.

Das Königspaar, in dieſem wilden Streite,
Denkt nicht an Athemholen noch an Raſt;
Der zielt von dieſer, der von jener Seite,
Nach jedem Ring, nach jeder Schiene faſt,
Und keiner gibt und keiner nimmt die Weite:
Als wären ſie von Mauern eingefaßt,
Als wär' ein Zollbreit Raums zu hoch im Preiſe,
So feſt hält jeder in dem engen Kreiſe.

102.

Der Tartarfürſt, nach tauſend Hieben, prägt
Dem König der Algierer eins auf's Haupt,
Daß dieſer nicht nach einem zweiten frägt,
Von tauſend Lichtern ſich umfackelt glaubt,
Auf's Kreuz des Roſſes mit dem Kopfe ſchlägt,
Als wär' ihm plötzlich alle Kraft geraubt,
Die Bügel losläßt, und vor Doraliſen,
Der heißgeliebten, will vom Sattel ſchießen.

103.

Doch wie ein Balken, ſtark und tüchtig ſehr,
Aus gutem Stahl, von ſchwerer Laſt gebogen,
Je tiefer er ſich niederläßt, je mehr
Ihn Wind' und Hebebaum hinabgezogen,
Um deſto heft'ger kommt er, wieder leer,
Selbſt unverletzt, verletzend aufgeflogen:
So hebt ſich Rodomont im Augenblick,
Und doppelt gibt er jenen Streich zurück.

104.

Er richtet nach derſelben Stelle nieder,
Wo der Tartar ihn faßte, ſeinen Schlag.
Dort iſt ihm des Trojaners Helm zuwider,
Daher die Waffe wenig ſchaden mag;

Doch lähmt ſie dem Tartaren ſo die Glieder,
Daß er nicht weiß, ob's Nacht iſt oder Tag.
Der Libyer behält das Glück am Schopfe,
Haut noch einmal, und zielt ihm nach dem Kopfe.

105.

Des andern Renner, vor dem Schwerte ſcheu,
Das niederfährt mit ungeheurem Ziſchen,
Springt ſeinem Herrn, zum eignen Schaden, bei:
Er fährt zurück, und hat den Kopf dazwiſchen.
Den ſpaltet ihm das Schlachtſchwert glatt entzwei,
Das ſeinen Herrn will, und nicht ihn, erwiſchen.
Er hat nicht, wie ſein Herr, des Trojers Helm,
Und iſt des Lebens quitt, der arme Schelm.

106.

Er fiel, und Mandricard ſtand auf den Füßen,
Der, nicht betäubt mehr, Durindanen ſchwang.
Der Tod des Roſſes mußt' ihn ſo verdrießen,
Daß ihm das Feuer aus den Augen ſprang.
Der andre ſprengte her, ihn hart zu grüßen,
Allein er wich ſo wenig dieſem Drang
Als wie ein Fels, an den die Wogen prallen:
Er ſteht, — das Roß des Feindes iſt gefallen.

107.

Der Libyer, unberitten ſo gemacht,
Stemmt auf den Sattel ſich, und läßt die Bügel,
Und ſteht auf ſeinen Füßen, ſchnell und ſacht;
Nun ſind ſie gleich, wie zwei geſträubte Igel,
Und mehr als je entbrennt die heiße Schlacht,
Haß, Wuth und Hochmuth kennen keine Zügel;
Nun ſoll es ſich entſcheiden: ſieh, da rennt
Ein Bote her in Eile, der ſie trennt.

108.

Ein Bote kommt herbei vom Volk der Heiden,
Wie viele sind durch Frankreich ausgesandt,
Um schnell zu ihren Fahnen zu bescheiden
Feldherrn und Ritter, die zerstreut im Land:
Der Kaiser, den die goldnen Lilien kleiden,
Hat sie in ihrem Lager hart berannt,
Und dauert's noch mit ihrem Beistand lange,
So geht es rasch mit ihrem Untergange.

109.

Der Bote kannte gleich die beiden Degen,
Und nicht an Zeichen und Gewand allein,
Am Schwung der Schwerter und den wilden Schlägen,
Die nicht von andern Händen können sein.
Doch wagt er's nicht, sich zwischen sie zu legen:
Er bangt, bei dieser Wuth und diesem Schrei'n
Werd' ihm des Königs Auftrag wenig nützen,
Noch die Gesandtenheiligkeit ihn schützen.

110.

Doch Doralisen sagt er, Agramant
Sei mit Marsilen und mit Stordilanen,
Nebst einer kleinen Mannschaft, hart berannt,
In schwachem Lager, von den Christenfahnen.
Sodann beschwört er sie, bei solchem Stand
Das wilde Paar zum Frieden zu ermahnen,
Sie zu vertragen und zum Heil gesellt
Des Mohrenvolks zu führen in das Feld.

111.

Das Fräulein wirft sich zwischen ihre Hiebe,
Von großem Muth entflammt: Halt! ruft sie aus:
Halt! ich befehl's bei eurer ganzen Liebe:
Spart euer Schwert zu einem bessern Strauß,

Und wendet alsbald eure Heldentriebe
Auf unser Mohrenlager, das in Graus
Und Noth ist, so berennt in seinen Zelten,
Daß schneller Beistand oder Tod nur gelten. —

112.

Der Bote drauf erzählt, sie anzutreiben,
Das Unheil das den Mohren ist geschehn,
Und bringt vom Sohne des Trojan ein Schreiben,
Gerichtet an den Sohn des Ilien.
So muß es endlich beim Beschlusse bleiben,
Von allem Groll und Hader abzustehn,
Und Friede wird bis zu dem Tag beschworen,
Wo die Belag'rung enden wird der Mohren.

113.

Doch wird man erst das Volk der Noth entraffen,
Und hat erst die Belag'rung aufgehört,
Dann hat man nichts zusammen mehr zu schaffen,
Und Fehde sei und blut'ger Haß erklärt,
Bis sich's entscheidet durch Gewalt der Waffen,
Wer von den beiden sei der Schönen werth.
Sie übernimmt's, die Gegner zu beeiden,
Und leistet die Gewährschaft für die beiden.

114.

Die ungeduld'ge Feindin von Verträgen,
Die Zwietracht steht dabei, von Grimm erfüllt,
Der Hochmuth auch, der trotzig und verwegen
Die Mähne schüttelt und den Frieden schilt.
Doch mächt'ger ist die Liebe noch zugegen,
Die mehr als alle andern Mächte gilt;
Sie läßt den goldnen Bogen mächtig walten,
Um Zwietracht so wie Hochmuth fern zu halten.

115.

So endete der Krieg; bei welchem Bunde
Im Thron die größte der drei Mächte ſaß.
Nun fehlt' ein Pferd, da von der ſchweren Wunde
Der Renner des Tartaren nicht genaß.
So kam denn Briliador zur guten Stunde,
Der längs dem Bache ging im friſchen Gras.
Ich bin am Ende des Geſangs, ermattet,
Und mach' ein Punctum, wenn ihr mir's geſtattet.

---

## Fünfundzwanzigſter Geſang.

1.

O großer Kampf in jugendlichen Seelen!
Die Liebe da, und dort die Ruhmbegier!
Schwer ſagt ſich's, welche ſtärker kann befehlen:
Dort ſiegt die eine, und die andre hier.
In ihrer Pflicht und Ehre nicht zu fehlen,
Trieb dieſe Ritter wohl ein ſtark Panier,
Daß ſie die Liebeshändel unterließen,
Bis ſie den Feind von ihrem Lager ſtießen.

2.

Mehr noch die Liebe: wenn mit Herrſchermienen
Nicht ihre Herrin jenes Halt geſprochen,
Des Kampfes Ende wäre nicht erſchienen,
Bis einer ſich den Lorbeer abgebrochen,
Vergebens ſendet' Agramant nach ihnen
Und läge längſt mit ſeinem Volk erſtochen.
Die Lieb' iſt drum nicht immer bös zu ſchelten:
Sie ſchadet oft, doch frommt ſie auch nicht ſelten.

3.

Nun zogen beide Ritter, froh geſellt,
Als ihre Händel aufgeſchoben waren,
Mit ihrer Dame nach Paris in's Feld,
Um zu befrei'n die Sarazenenſchaaren.
Der Zwerg war auch dabei, der kleine Held,
Der ſtets gefolgt den Spuren des Tartaren,
Bis er ihm Aug' in Aug', zu wilder Schlacht,
Den eiferſücht'gen Rodomont gebracht.

4.

Man kam zu einem Bach, wo Ritter lagen,
Zwei mit, zwei ohne Helm, auf einer Au,
Die hier vergnüglich ihrer Ruhe pflagen,
Und unter ihnen eine ſchöne Frau.
Wer dieſe waren, will ich ſchon noch ſagen,
Jetzt nicht, da ich zuerſt nach Rüd'gern ſchau',
Dem guten Rüd'ger, der, wie ich berichtet,
Den Zauberſchild in jenen Born geflüchtet.

5.

Er iſt von dort noch keine Meile fern,
Da kommt ein Bote ſchleunig angerückt,
Von denen die nach den zerſtreuten Herrn
Der Sohn Trojan's durch Frankreich ausgeſchickt;
Und der erzählt ihm von dem böſen Stern
Des Mohrenvolkes, wie's der Kaiſer drückt,
So daß, wenn nicht die Hülfe bald ſich rührt,
Es Leben oder Ehre bald verliert.

6.

Von mancherlei Gedanken angefallen
Zu gleicher Zeit, ſtand Rüd'ger zweifelnd dort.
Doch welcher wohl der beſte ſei von allen,
Dieß zu bedenken war's nicht Zeit noch Ort.

Er ließ den Boten ſtehn, die Hufe ſchallen,
Und weiter zog er mit der Jungfrau fort;
Er trieb ſie ohne Unterlaß, zu eilen,
Und ließ ihr keine Zeit, ſich zu verweilen.

7.

Er kam, nachdem er lang ſo fortgeritten,
Zu einem Schloß, als Phöbus niederſtieg,
Das Fürſt Marſil beſaß in Frankreichs Mitten,
Der es dem Kaiſer nahm in dieſem Krieg.
Nicht Thor noch Brücke wehrte ſeinen Schritten,
Man ließ ihn ruhig durch, und alles ſchwieg,
Obwohl ringsum das Gatter und den Graben
Mannſchaft und Waffen übergnug umgaben.

8.

Weil alles Volk das junge Mädchen kannte,
Von dem der Ritter hergeleitet war,
Ließ man ihn durch; nicht einmal fragend wandte
Man ſich an ihn; er kam zum Platze dar,
Auf welchem ſchon ein großes Feuer brannte,
Und fand ihn voll von einer böſen Schaar;
Der Jüngling ſtand mit leichenblaſſen Mienen,
Den man zum Tod verurtheilt, unter ihnen.

9.

Wie ihm, der tiefgebeugt, in Thränen, ſchmachtet,
Der Ritter näher ſah in's Angeſicht,
Hat er für Bradamanten ihn geachtet,
Denn größ're Gleichheit gibt's auf Erden nicht.
Je mehr er Antlitz und Geſtalt betrachtet,
Je lauter jeder Zug an's Herz ihm ſpricht.
Dieß iſt ja Bradamante, ſagt er leiſe:
Sie iſt's, wenn ich noch irgend Rüd'ger heiße.

10.

Vielleicht, von allzugroßem Muth entzündet,
Ist sie geeilt, dem Jüngling beizustehn,
So daß sie nun gefangen sich befindet;
Denn daß die Sache fehlschlug, muß ich sehn.
Warum so rasch, daß ich, mit ihr verbündet,
Nicht sollte zu dem Abenteuer gehn?
Doch dank' ich Gott, daß ich hieher gekommen,
Da es noch immer Zeit ist, ihr zu frommen. —

11.

Und ohne Zögern greift er nach dem Schwert,
— Die Lanze brach bei jenem vor'gen Gange —
Spornt auf das waffenlose Volk sein Pferd,
In Seite, Brust und Bauch, vor großem Drange,
Schwingt seinen Degen, der im Kreise fährt,
Und zeichnet dem die Stirn, und dem die Wange.
Mit Schreien flieht das Volk; doch mancher bleibt
Gelähmt, beschädigt oder ganz entleibt.

12.

Ein Vögelschwarm an eines Teiches Wellen,
Fliegt auf der Weide so in guter Ruh;
Da sehn sie plötzlich himmelher den schnellen
Raubvogel ziehn, der einen faßt im Nu;
Sie fliehn, und alle lassen den Gesellen,
Und jeder kehrt sich seinem Heile zu:
So diese Schaar, die aus einander brauste,
Wie unser Rüd'ger unter ihnen hauste.

13.

Vier, sechse köpft' er glatt mit guten Schlägen,
Die dann ihr Fuß nicht schnell von hinnen trug;
Gleich viele warens, die der grause Degen
Bis auf den Hals, bis auf die Brust durchschlug.

Ihm standen freilich Helme nicht entgegen,
Sturmhauben doch von lichtem Eisen gnug;
Und wär' er seinen Helmen auch begegnet,
Die Streiche hätten schwächer kaum geregnet.

14.

An Rüd'gers ungeheure Stärke reicht
Kein Ritter mehr, wie wir sie heute finden;
Kein Bär, kein Leu, kein Unthier, das ihm gleicht,
In unsern oder fernen Waldesgründen.
Vielleicht ein Erdstoß reichte dran, vielleicht
Der große Teufel;* nicht der aus den Schlünden
Der Hölle, vielmehr meines Herrn Vasall,
Der flammend fährt und krachend durch das All.

15.

Von jedem Hieb fiel mindstens Eine Leiche,
Am meisten aber fielen zwei zumal;
Vier, fünfe stürzten oft von Einem Streiche,
Und bald auf hundert stieg der Todten Zahl.
Der mächt'ge Degen schnitt, als wie durch weiche
Milch oder Butter, durch den harten Stahl;
Geschmiedet ward dieß Schwert durch Phalerinen,**
Um einst zu Roland's Untergang zu dienen;

16.

Im Garten von Orgagna, welchen sie
Zu ihrem großen Leid dadurch verheerte.
Welch gräßlich Metzeln nun vollbrachte hie,
Welch Unheil solche Hand mit solchem Schwerte!
Wenn je ein Gott ihm Wuth und Stärke lieh,
Wenn je sich Rüd'gers hoher Muth bewährte,
Hier war's, hier setzt' er's dran, hier ließ er's sehn,
Wo er der Liebsten hoffte beizustehn.

* Eine Kanone des Herzogs Alphons.

** Nach Bojardo.

17.

Wie sich der Hase hält vor leb'gen Hunden,
So hält das schlechte Volk sich gegen ihn.
Nicht wen'ge sind es die den Tod gefunden,
Unzähl'ge sind's die noch bei Zeit entfliehn.
Indessen ist der Jüngling los gebunden
Durch jene Jungfrau, die zugleich erschien;
Sie rüstet' ihn, so schnell sie ihn befreite,
Gab ihm ein Schwert zur Hand, ein Schild zur Seite.

18.

Er eilt, mit Macht auf jenes Volk zu schlagen,
Das ihn so übermäßig schwer gekränkt,
Und zeigt ein also ritterlich Betragen,
Daß man von ihm das Ehrenvollste denkt.
Die Sonne hatte schon den goldnen Wagen
In's abendliche Meer hinabgesenkt,
Als Rüdiger, der sich den Sieg erstritten,
Und jener Jüngling aus dem Schlosse ritten.

19.

Als nun der Jüngling war in Sicherheit,
Und mit dem Ritter außerhalb der Pforte,
War er zu tausendfachem Dank bereit,
Mit edler Art und mit gewandtem Worte,
Daß er sein Leben seinem Heil geweiht,
Des Unbekannten, an so fremdem Orte;
Dann fragt' er ihn nach seinem Namen frei,
Zu wissen wem er so verpflichtet sei.

20.

Ich seh', denkt Rüdiger, die schönen Züge,
Die Wohlgestalt, das liebliche Gesicht,
Allein die holde Stimme fehlt zur Gnüge:
Ich höre meine Bradamante nicht.

Auch hofft' ich, daß sie andern Dank mir trüge,
Wenn sie mit ihrem treuen Freunde spricht.
Doch ist sie's, ist es wirklich Bradamante,
Wie kommt's, daß sie nicht meinen Namen nannte?

21.

Um nun gewiß zu sein, spricht er mit List
Zu ihm: Ich sah Euch irgendwo auf Erden;
Ich sinn' und sinne, wo's gewesen ist,
Doch find' ich's nicht, wie ich mich mag geberden.
Sagt Ihr es doch, wenn Ihr's noch etwa wißt,
Und laßt mich auch des Namens inne werden,
Damit ich weiß, wen mit dem treuen Stahl
Ich heut errettet aus der Feuerqual. —

22.

Es kann wohl sein, daß Ihr mich schon gesehen,
Spricht dieser, doch ich weiß nicht wo noch wann.
Wohl pfleg' auch ich durch alle Welt zu gehen,
Um Abenteu'r zu suchen, wo ich kann.
Vielleicht ist's mit der Schwester Euch geschehen,
Die Schwert und Rüstung trägt, ganz wie ein Mann.
Zwillinge sind wir, zum Verwundern ähnlich:
Die Unsern selbst verwechseln uns gewöhnlich.

23.

Ihr seid der Erste nicht, und nicht der Zweite,
Der dieser Täuschung schon zur Beute ward.
Die Eltern und Geschwister sind im Streite,
Uns zu bezeichnen, wenn man uns gewahrt.
Zwar dieses kurze Haar, das wild zerstreute,
Wie ich es trage nach der Männer Art,
Und ihres, lang und um den Kopf gewunden,
Das unterschied uns sehr in vor'gen Stunden.

24.

Doch seit sie an dem Haupt verwundet war
— Zu lange wär's, Euch dieses zu erklären —
Und ihr ein Diener Jesu all ihr Haar
Bis mitten auf die Ohren mußte scheeren,
Schwand jedes Unterscheidungszeichen gar;
Nam' und Geschlecht nur kann dem Irrthum wehren.
Ich heiße Richardett, sie Bradamante;
Reinald ist unser Bruder, der bekannte.

25.

Und würdet Ihr nicht meiner Rede müd,
So würd' ich Euch was Staunenswerthes sagen,
Was mir aus dieser Aehnlichkeit erblüht,
Zu Anfang Lust, am Ende schwere Plagen. —
Held Rüd'ger, welchem freundlicher kein Lied,
Und keine Mähre süßer kann behagen,
Als von der Heißgeliebten ein Bericht,
Dringt sehr in ihn mit Bitten, und er spricht:

26.

Im nahen Walde jüngst, zu schwerem Leiden,
Ward meine Schwester ohne Helm gefunden
Von einer meuchlerischen Schaar der Heiden,
Und ließ von ihnen sich am Haupt verwunden;
Nun mußte sie die langen Haare schneiden,
Um von dem harten Schlage zu gesunden,
Der sie versetzt in tödtliche Gefahren,
Und zog nun durch den Wald mit kurzen Haaren.

27.

Da lockte sie ein schatt'ger Quell herbei:
Erschöpft und müde von den langen Müh'n,
Steigt sie vom Rosse, macht die Stirne frei,
Und bald entschlummert sie im zarten Grün.

Nicht glaub' ich, daß ein Mährchen hübscher sei,
Als dieses Abenteuer: Nun erschien
Die span'sche Fürstin Flordespina hier,
Die jagen ging in diesem Waldrevier.

28.

Die findet meine Schwester, froh erschrocken,
Bis auf's Gesicht mit Waffen angethan,
Und in der Hand den Degen für den Rocken,
Und glaubt, es sei ein junger Rittersmann.
Ihr männlich Wesen, bei den kurzen Locken,
Sieht sie, getäuscht, mit heißer Sehnsucht an,
Lädt sie zur Jagd, und unter schatt'gen Zweigen
Birgt sie mit ihr sich endlich ohne Zeugen.

29.

Nun hat sie sie an einem stillen Ort,
Und darf vor keinem Ueberfall erbangen:
Sie zeigt allmählig ihr, mit Blick und Wort,
Die schwere Wunde, die ihr Herz empfangen;
Aus heißen Seufzern leuchtet fort und fort,
Und aus den Flammenaugen das Verlangen,
Daß sie erröthen und erbleichen muß;
Sie wird so kühn, und raubt ihr einen Kuß.

30.

Wohl lag es meiner Schwester klar und offen,
Daß dieses Fräulein sich getäuscht in ihr.
Nun war sie sehr verlegen und betroffen,
Denn dafür hatte sie kein Elixier.
Am besten ist's, ich tödt' ihr thöricht Hoffen,
Sprach sie bei sich, den Wahn sammt der Begier;
Ich will mich als ein edles Weib beweisen,
Um nicht bei ihr ein schlechter Mann zu heißen.

31.

Sehr wohlgedacht! das wär' die rechte Höhe,
Das wär' ein Strohmannsstück, ein Lumpenstreich,
In eines solchen schönen Weibes Nähe,
An holden, Nektarsüßen Säften reich,
Bei Worten bleiben, und, erbärmlich zähe,
Den Fittig hängen, einem Kukuk gleich.
Nun lenkt sie das Gespräch an klugen Fädchen,
Und thut ihr endlich kund, sie sei ein Mädchen,

32.

Die wie Camilla, wie Hippolyta
Ruhm in den Waffen suche, die, geboren
In Libyens Arzill, dem Meere nah,
Als Kind schon Speer und Schild zum Spiel erkoren. —
Das arme Fräulein stand betroffen da,
Doch ging kein Fünkchen ihrer Gluth verloren.
Das Mittel kam zu spät für solchen Schmerz:
So tief schon grub ihr Amor's Pfeil in's Herz.

33.

Ihr scheinen drum nicht minder hold die Mienen,
Der Blick und Anstand ihr nicht minder hold;
Ihr treulos Herz entfloh und hängt an ihnen,
Und läßt nicht der geliebten Augen Gold.
Sieht sie die Tracht, in der sie ihr erschienen,
So hofft sie doch auf süßen Minnesold;
Dann denkt sie d'ran, was sie auf ewig scheide,
Und seufzt und weint mit namenlosem Leide.

34.

Wohl keiner ist, der ohne Thränen bliebe,
Bei ihren Thränen, ihrer schweren Pein.
Wo ist wohl eine Qual, so sprach sie trübe,
Die meiner zu vergleichen sollte sein?

Bei jeder schnöden oder heil'gen Liebe
Könnt' ich mich des ersehnten Ziels erfreu'n;
Die Rose könnt' ich aus den Dornen pflücken:
Doch diese Sehnsucht soll kein Ziel erblicken.

35.

Doch hast du Martern, Amor, mir beschieden,
Weil dir mein Glücksstand Galle war und Gift,
So sei mit einer andern Qual zufrieden,
Wie sie auch andre, die da lieben, trifft.
Doch immer ward das Weib vom Weib gemieden,
Bei Menschen fand ich's so und auf der Trifft:
Die Hirschkuh wird nicht für die Hirschkuh brennen,
Das Mutterschaf sich von dem Schafe trennen.

36.

In Erde, Luft und jeder Region
Bin ich's allein, die solche Qual empfindet!
Dieß thatest du, auf daß durch meinen Hohn
Der Umfang werde deiner Macht verkündet.
Das Weib des Ninus war für ihren Sohn,
Myrrha für ihren Vater gar entzündet,
Und der Kretenserin gefiel der Stier,
Mich aber quält die rasendste Begier

37.

Dort ward das Weib zum Manne hingezogen,
Hofft' auf Erfüllung, und erlangte sie;
Der Stier ward durch die Kuh von Holz betrogen;
So glückt' es diesen, andern anderswie.
Doch käm' auch Dädalus zu mir geflogen,
Er löste dennoch diesen Knoten nie;
Denn diesen schlang ein zu geschickter Meister,
Natur, die mächt'ger ist als alle Geister. —

38.

So klagt das holde Kind, und gibt sich nicht
Zufrieden, und ihr armes Herz will brechen.
Sie rauft ihr Haar und schlägt sich in's Gesicht,
Und will sich selber an sich selber rächen.
Die Schwester weint mit ihr aus zarter Pflicht,
Und fühlt, gezwungen, halb dieselben Schwächen.
Sie redet ihr die Thorheit aus dem Sinn,
Doch fruchtlos fließen ihre Worte hin.

39.

Sie, die nach Hülfe, nicht nach Trost verlangte,
Fuhr immer stärker mit den Klagen fort.
Inzwischen sank der Tag: die Sonne prangte
Im West mit Flammen an des Himmels Bord,
Und wer heut Nacht nicht gern im Walde bangte,
Der suchte jetzt bei guter Zeit den Port;
Die Fürstin bat die Ursach' ihrer Wehen,
Auf dieß ihr nahes Schloß mit ihr zu gehen.

40.

Die Schwester wußt' es ihr nicht abzuschlagen;
So kamen sie zusammen denn hieher,
Wo ich die schnöden Bande mußte tragen,
Und ohne dich ein Raub des Feuers wär',
Doch wo sie freundlichst meiner Schwester pflagen,
Auf Flordespinens fürstliches Begehr;
Sie ward umhüllt mit weiblichen Gewanden,
Daß alle sie für eine Frau befanden.

41.

Denn da sie sah, daß aus dem Männerkleide
Für sie gar nichts Erkleckliches sei zu ziehn,
So wollte sie der Schmähsucht und dem Neide
Auf diese Weise ganz und gar entfliehn.

Vielleicht auch that sie dieß, um ihrem Leide,
Das aus den Männerkleidern ihr gediehn,
Mit diesen, die die Wahrheit nun verriethen,
Wofern es irgend möglich, zu gebieten.

42.

Dasselbe Bett empfängt die beiden Schönen,
Doch ihre Ruh' ist gar nicht einerlei:
Die eine schläft, die andre klagt mit Thränen,
Daß ihre Gluth nur immer wilder sei.
Und kann sie je zum Schlummer sich gewöhnen,
So ist er kurz, voll eitler Phantasei:
Ihr ist's, als wäre jetzt ein bessrer Orden
Der Freundin durch des Himmels Gunst geworden.

43.

Ein Kranker, den das Fieber hart gefaßt,
Schläft ein, nachdem der Durst ihn schrecklich drückte,
Und sieht in kurzer, oft gestörter Rast
Das Wasser alles, das er je erblickte.
So sie, die mit Erleichtrung ihrer Last
Ein holdes Traumbild trügerisch entzückte.
Sie fuhr empor und suchte mit der Hand,
Indeß der Traum in leere Lüfte schwand.

44.

Wie viel Gelübde brachte sie mit Flehen
Dem Mahomet und allen Göttern dar,
In bessern Stand die Freundin zu erhöhen,
Mit Wunderzeichen, klar und offenbar.
Doch fruchtlos muß sie alle Bitten sehen,
Verlacht sie nicht vielleicht der Himmel gar?
Die Nacht vergeht; Phöbus hebt aus den Wellen
Sein blondes Haupt, die Erde zu erhellen.

45.

Doch wie ſie aufſtehn bei dem neuen Licht,
Muß Flordeſpinens Kummer ſich vermehren,
Da Bradamante ſchon vom Scheiden ſpricht,
Um zu entfliehn ſo wunderlichen Ehren.
Das Fräulein eilt, mit naſſem Angeſicht,
Ein trefflich ſpaniſch Roß ihr zu verehren,
Mit Gold geſchmückt, dazu ein Oberkleid,
Gar reich geſtickt, und eigne Handarbeit.

46.

Sie will ſie noch ein Stück begleitet haben,
Und kehrt dann weinend um mit ihrem Wahn.
Die Schweſter läßt ihr Rößlein wacker traben,
Und iſt noch jenen Tag in Montalban,
Die Brüder und die Mutter zu erlaben,
Die wir die lang Entbehrte froh umfahn:
Wir waren, da wir nichts von ihr vernommen,
In großer Furcht, ob ſie nicht umgekommen.

47.

Wir ſtaunen ob der Haare, nun verſchnitten,
Die ſie zuvor um's Haupt ſich wand als Zier.
Das fremde Kleid, in dem ſie angeritten,
Vermehrt das Staunen und die Neubegier.
Nun ſagt ſie alles uns, was ſie erlitten,
So bös als gut, wie du's vernahmſt von mir:
Wie ſie im Wald verwundet ward am Haupte,
Und ſich das ſchöne Haar, zur Heilung, raubte;

48.

Wie ſie am Bach vom Schlaf ſich ließ beſiegen,
Und wie ſodann die ſchöne Jäg'rin kam,
Die ſie, verliebt, getäuſcht von ihren Zügen,
Fern vom Gefolge, mit in's Dickicht nahm.

Auch ihre Klagen ließ sie unverschwiegen.
Und rührte jedes Herz mit zartem Gram;
Dann sagt sie, wie sie Wohnung dort genommen,
Und was sie that, bis sie zurückgekommen.

49.

Gar wohl bekannt war Flordespina mir,
Von Saragossa her, von Frankreich lange;
Da reizten meine lüsterne Begier
Die schönen Augen und die feine Wange;
Doch keinen Raum noch Wachsthum gönnt' ich ihr:
Lieb' ohne Hoffnung ist von schlechtem Klange.
Nun aber, da die Hoffnung so erwacht,
Schlägt auch die alte Gluth empor mit Macht.

50.

Aus Hoffnung wob mir Amor diese Schlingen,
Wozu er keinen andern Faden fand,
Und gab mir Mittel an, das zu erringen,
Worauf mein heißer Wunsch gerichtet stand.
Leicht, kann ich hoffen, muß die List gelingen:
Ich ward von andern hundertmal verkannt;
Die Aehnlichkeit mit meiner Schwester Zügen
Wird auch vielleicht das schöne Kind betrügen.

51.

Thu's, thu' ich's nicht? gar bald war ich im Klaren:
Das Beste stets ist was uns Freude macht.
Doch Niemand sollte meinen Plan erfahren,
Auch war ich nicht auf fremden Rath bedacht.
Dann sucht' ich wo der Schwester Waffen waren,
Als sie sie abgelegt für diese Nacht.
Ich nahm sie weg, und nahm das Roß mit ihnen,
Und harrte nicht erst, bis der Tag erschienen.

52.

Ich gehe Nachts, geführt von Amors Hand,
Um Flordeſpinen wieder aufzufinden,
Und komme hin, eh' noch, in goldnem Brand,
Im Abendmeer der Sonne Strahlen ſchwinden.
Heil ihm, der vor den andern hergerannt,
Der Erſte kommt, der Fürſtin es zu künden,
Für dieſe Nachricht, voll von Freud' und Luſt,
Sich hoher Gnade, reichen Lohns bewußt!

53.

Und alle hielten, eben ſo betrogen,
Wie du vorhin, für Bradamanten mich,
Zumal, da ich die Kleider angezogen
Und ihr auf dem geſchenkten Roß entwich.
Bald kam die Königin herbeigeflogen,
Umfing und herzte mich ſo inniglich,
Und war ſo heiter, ſo von Grund zufrieden,
Daß es nicht größre Freude gibt hienieden.

54.

Sie ſchlingt mir um den Hals die ſchönen Arme,
Drückt mich gar ſüß und küßt mich auf den Mund.
Nun denke dir, wie Amor jetzt das warme
Geſchoß mir trieb tief in des Herzens Grund.
Dann zog ſie an der Hand mich aus dem Schwarme
Zur Kammer, wo ſie's keinem zugeſtund,
Mir Helm noch Wehr noch Sporen abzuziehen;
Sie wollte ſich allein für mich bemühen.

55.

Drauf läßt ſie ſich ein Kleid zurechte legen,
Gar reich und ſchön, reicht mir es ſelber dar,
Putzt mich, wie Mädchen ſich zu tragen pflegen,
Und bindet in ein goldnes Netz mein Haar.

Ich weiß die Augen sittsam zu bewegen,
Und keine Wendung bringt mich in Gefahr.
Die Stimme, welche leicht Verdacht erweckte,
Verstellt' ich so, daß Niemand was entdeckte.

56.

Dann kamen wir zu einem Saal gegangen,
Wo eine Menge Frau'n und Ritter stand,
Und wurden ehrfurchtsvoll daselbst empfangen,
Wie Fürstinnen und Frau'n von hohem Stand,
Und Mancher, der, was hinter diesen Spangen
Sich Rüst'ges und Verwegenes befand,
Nicht ahnte, reizte heimlich mich zum Lachen,
Und wagt's mit Aeugeln gar zu frech zu machen.

57.

Als nun die Nacht zur Ruh' begann zu laden,
Und auch die Tafel aufgehoben ward,
Die mit den feinsten Speisen war beladen,
So wie das Jahr sie bot in jeder Art,
Hatt' ich nicht Zeit zu bitten Ihro Gnaden,
Was eigentlich der Grund war meiner Fahrt:
Sie lud mich selbst mit freundlich holdem Dringen,
Die Nacht in ihrem Bette zu verbringen.

58.

Wie Frau'n und Jungfrau'n, ledig ihrer Pflicht,
Pagen und Kammerherrn von hinnen eilen,
Und wir bei tagesbellem Kerzenlicht
Allein und unverhüllt im Bette weilen,
So heb' ich an: Erstaunt, o Herrin, nicht,
Daß ich so schnell zurückgereist die Meilen,
Die uns geschieden, während Ihr gedacht,
Mich eher nie zu sehn, als diese Nacht.

59.

Vernehmt zuerſt warum ich bin geſchieden,
Und dann vernehmt was mich zurückgebracht.
Hätt' Euch mein Bleiben je gedient zum Frieden,
Und hätt' es lauer Eure Gluth gemacht,
Ich hätt' Euch keinen Augenblick gemieden,
Ich wär' geblieben bis zur ew'gen Nacht;
Doch da ich ſah, mein Bleiben müſſ' Euch quälen,
So war nichts übrig als die Flucht zu wählen.

60.

Das Glück zog mich aus meinem Wege fort,
In ein Gebüſch von dichtverſchlungnen Zweigen.
Da dringt ein Schrei'n aus einem nahen Ort,
Ein Hülfgeſchrei, ſo wie es Weibern eigen.
Ich eile hin, zu eines Weihers Bord,
Da muß ein Faun ſich meinen Blicken zeigen,
Der in dem Netz ein nacktes Mädchen fing;
Roh freſſen wollt' er juſt das arme Ding.

61.

Ich bin, und ſäume nicht das Schwert zu heben,
Denn anderswie konnt' ich ſie nicht befrei'n;
Dem plumpen Fiſchersmann nehm' ich das Leben,
Sie aber ſpringt ſchnell in die Fluth hinein:
Nicht fruchtlos haſt du Freiheit mir gegeben,
Spricht ſie, und reich ſoll die Belohnung ſein;
Du wage, was du willſt, mir zuzumuthen:
Ich bin die Nymphe dieſer klaren Fluthen.

62.

Ich habe Macht zu großen Wunderdingen,
Und mir gehorcht der Elemente Kreis.
Du fordre was ich irgend kann vollbringen,
Und ſorge nicht ob ich's zu machen weiß.

Den Mond kann ich vom Himmel niederſingen,
Hart wird die Luft, das Feuer wird zu Eis.
Mit einem Wort laſſ' ich die Erde geben,
Und kann die Sonne zwingen, ſtill zu ſtehen. —

63.

Sie ſprach's. Nicht Schätze waren mein Begehren,
Noch irgend Herrſchaft über Volk und Land,
Nicht jeden Krieg zu endigen mit Ehren,
Nicht gleicher Muth, noch eine ſtärk're Hand,
Nein, einzig mir ein Mittel zu gewähren,
Das Eure Sehnſucht ſtillt und Euren Brand.
Doch bat ich's nicht ſo oder ſo zu wenden;
Das überließ ich alles ihren Händen.

64.

Kaum hab' ich meine Bitte vorgebracht,
So taucht ſie ſich von Neuem in die Wogen;
Statt aller Antwort ſpritzt ſie mir mit Macht
Ihr Zauberwaſſer zu in weitem Bogen.
Ich bin verwandelt, eh' ich's nur gedacht,
So wie die Fluth in's Antlitz mir geflogen.
Ich ſeh's und fühl's, und zweifle ſelbſt daran:
Ich bin kein Mädchen mehr, ich bin ein Mann.

65.

Ihr würdet ſelbſt den Glauben mir verſagen,
Doch winkt Euch ja der eigne Augenſchein.
Wie einſt, da ich den Weiberrock getragen,
Werd' ich als Mann Euch meinem Willen weih'n;
Gebietet nur: jetzt und in allen Tagen
Soll er für Euch ſtets wach und munter ſein. —
So ſagt' ich ihr, und führt' ihr ſelbſt die Hände,
Daß ſie die Wahrheit voll und deutlich fände.

66.

Wie's einem geht, der lange hoffnungslos
Nach irgend einem theuren Gute ſpähte,
Den die Entbehrung immer mehr verdroß,
Daß er vor Jammer weinte, tobt' und ſchmähte; —
Fällt ihm das Glück dann endlich in den Schoß,
Schmerzt's ihn, daß er in Sand ſo lange ſä'te;
Verzweiflung hat ihm ſo den Sinn geraubt,
Daß er, verwirrt, ſich ſelber nicht mehr glaubt.

67.

So die Prinzeſſin, die das lang Erſehnte
Nun endlich ſah und in den Händen hielt;
Da fragt ſie noch, ob ſie ein Traum verhöhnte,
Ob Aug' und Hand ihr einen Streich geſpielt,
Und ſtarke Proben braucht's, um die Bethränte
Zu überzeugen, daß ſie richtig fühlt.
Wenn's Träume ſind, ruft ſie mit frohem Lachen,
So laß mich nie mehr, guter Gott, erwachen!

68.

Zum Sturme braucht's, den Amor uns befahl,
Nicht Trommelklang und nicht Trommetenſtoß:
Nur Taubenküſſe waren das Signal,
Ob man zurückging oder ſtärker ſchoß.
Nicht Pfeil noch Schleuder war nach unſrer Wahl,
Und ohne Leiter ſtieg ich in das Schloß.
Dort pflanz' ich meine Siegsſtandarte munter,
Und kriege glücklich meine Feindin unter.

69.

Wenn dieſem Bett in vor'ger Nacht ein Heer
Von Klagen und von Seufzern ſich entrungen,
So war's in dieſer folgenden noch mehr
Von Lachen, Jubel, Spiel und Scherz durchdrungen,

Und fester nicht um Säul' und Balken her
Hat sich der biegsame Akanth geschlungen,
Als wir verschlungen waren, liebewarm,
Mit Hals und Hüfte, Brust und Bein und Arm.

70.

Die Sache blieb verborgen eine Zeit,
Und etlich Monde währte das Vergnügen;
Da mußt' es Jemand merken, mir zum Leid,
Und dann blieb's auch dem König nicht verschwiegen.
Euch, der von seinen Mannen mich befreit,
Als schon die Flammen auf dem Platze stiegen,
Euch kann das Weitre nun kein Räthsel sein;
Doch wie betrübt ich bin, weiß Gott allein. —

71.

So endet Richardett, durch den die Länge
Des nächt'gen Weges minder unhold ward,
Indeß, zur Seite grause Felsenhänge,
Aufwärts und stets beschwerlich ging die Fahrt.
Ein steiler Pfad, von Steinen voll und enge,
Eröffnet einen Durchgang: man gewahrt
Schloß Agrismont auf höchster Bergeszinne;
Herr Aldiger von Clermont hat es inne,

72.

Ein Bastardsohn von Bovo; seine Brüder
Sind Vivian und jener Malegys;
Der aber sprach der Wahrheit ganz zuwider,
Der ihn den ächten Sohn von Gerhard hieß.
Wie aber dem auch sein mag, er war bieder,
Kühn, klug, ein Mann der keinen noch verließ,
Und wachsam, Tag und Nacht mit seinen Schaaren
Die brüderlichen Mauern zu verwahren.

73.

Von dieſem wird, wie ſtets, voll Freundlichkeit
Herr Richardett, ſein Vetter, aufgenommen,
Den er wie einen Bruder liebt; auch heut
Er Rüdigern ein freundliches Willkommen.
Doch fröhlich kommt er nicht entgegen heut,
Wie er's gewohnt, vielmehr gar ſehr beklommen:
Denn heut ward eine Nachricht ihm gebracht,
Die ihm Gemüth und Antlitz traurig macht.

74.

Und Richardetten ſagt er zum Empfange:
Mein Bruder, Fröhliches vernimmſt du nicht;
Man meldet mir ein Wort von üblem Klange:
Der Bertolaz hat ſich, der Böſewicht,
Vereinigt mit Lanfuſen, jener Schlange,
Indem er ihr koſtbaren Raub verſpricht;
Sie gibt ihm unſre beiden guten Brüder,
Den Vivian und Malegys, hinwieder.

75.

Seit jenem Tag, da Ferragu ſie fing,
Hat dieſe ſie in ſchnöder Haft bewacht,
Bis ſie mit jenem den Vertrag einging,
Den ſchändlichen, den ich dir kund gemacht;
Und Morgen wird vom Maynzer ſchon das Ding
Nah bei Bayonn' in Richtigkeit gebracht.
Er bringt das Handgeld ſelbſt, um das ſie's thut,
Und ſchachert ſo um Frankreichs beſtes Blut.

76.

Ich ließ es unſrem Reinald gleich bedeuten,
Im Sturme ſandt' ich ihm den Boten nach,
Doch hoff' ich ſeine Ankunft nicht in Zeiten:
Der Weg iſt gar zu weit für ihn; und ach!

Um auszuziehn, gebricht es mir an Leuten;
Der Geist ist willig, doch die Kraft ist schwach.
Hat sie der Frevler, wird er sie erschlagen;
Ich weiß nicht was zu thun und was zu sagen. —

77.

Dem Freund mißfällt der traurige Bericht,
Und, seinethalb, mißfällt er Rüdigern;
Der, da er sieht, daß keiner etwas spricht,
Und stille jeder sinnt, vom andern fern,
Ruft er mit großer Kühnheit: fürchtet nicht!
Laßt mir das Abenteuer ganz, ihr Herrn:
Mein Degen soll euch gut für tausend sein,
Um eure beiden Brüder zu befrei'n.

78.

Ich will kein andres Volk zu diesem Streite,
Ich gnüge mir zu solcher That allein.
Gebt mir nur einen Führer zum Geleite
Nach jener Stätte, wo der Tausch wird sein.
Ihr sollt sie hören bis zu dieser Seite,
Des Schandvertrages Zeugen, wie sie schrei'n. —
So sagt er, und dem einen von den beiden
Sagt er nichts Neues, der sein Schwert sah schneiden.

79.

Der andre hört nur halb, wie auf ein Wort,
Das wohlfeil ist, und das Vollbringen theuer;
Doch Richardett zieht ihn zur Seite fort,
Erzählt ihm von dem heut'gen Abenteuer,
Und schwört ihm zu, es werden Zeit und Ort
Glanzvoll bethät'gen seiner Worte Feuer;
Worauf er ihn mit größrem Glauben hört,
Ihn achtet, schätzt und endlich hoch verehrt.

80.

Bei Tische, wo der Ueberfluß in Strömen
Sein Füllhorn ausgoß, ehrt' er fürstlich ihn.
Dort, ohne weitern Beistand anzunehmen,
Beschlossen sie, den Brüdern zuzuziehn,
Bis, jedes Aug' und jedes Glied zu lähmen,
Bei Herrn und Knecht der träge Schlaf erschien;
Nur Rüd'gern nicht: ein lästiger Gedanke
Hält ihm die Sinne wach mit innrem Zanke.

81.

Was er von jenem Boten heut vernahm,
Die Noth des Königs muß ihn sehr beschweren.
Der mindeste Verzug, sieht er mit Gram,
Den er sich jetzt erlaubt, wird ihn entehren.
Und o des Unrechts, o der Schmach und Scham,
Hielt' er sich jetzo zu des Feindes Heeren!
Wie würd' man's ihm für Feigheit, wie für Schmach
Ausrechnen, lief' er jetzt der Taufe nach!

82.

Zu jeder andern Stunde ließ' man's gelten,
Daß wahre Frömmigkeit der Antrieb sei;
Doch jetzt, wo Agramant in seinen Zelten
Sehr seines Arms bedarf und seiner Treu',
Jetzt wird ihn jeder ob des Abfalls schelten,
Jetzt gilt's für Feigheit und Verrätherei,
Und nicht für Sehnsucht nach dem wahren Glauben.
Dieß mußte wohl dem Freund die Ruhe rauben.

83.

Auch quält es ihn, daß er nun ist bewogen,
Ohn' Urlaub seiner Schönen fortzugehn.
Er wird im Geiste hin und her gezogen,
Und schwebt im Zweifel und in bittern Wehn.

Auch jene Hoffnung hatt' ihn ſchwer betrogen,
In Flordeſpinens Schloſſe ſie zu ſehn,
Wohin ſie wollte ziehn, um Richardetten,
Wie ich erzählt, vom Feuertod zu retten.

84.

Dann kommt ihm ſein Verſprechen in den Sinn,
Nach Vallombroſa ſich mit ihr zu finden.
Er muß ſich ſagen: Kommt ſie nun dahin,
Und ſieht mich nicht, ſo wird ſie's hoch empfinden.
Ich könnt' ihr mindſtens ſchreiben, wo ich bin,
Um jeden Grund zur Klag' ihr zu entwinden,
Daß ſie nicht ſagt, ich halte ſchlecht mein Wort,
Und reiſe gar noch in der Stille fort.

85.

Und er beſchließt nach langem Ueberlegen,
Ihr zu berichten, was ihn alles hält.
Zwar weiß er nicht, ob auf ſo ſchlimmen Wegen
Der Brief ihr wirklich in die Hände fällt;
Doch unterlaſſen will er's nicht deßwegen:
Er trifft wohl jemand, der ihn treu beſtellt.
Er zögert nicht, vom Lager aufzuſpringen,
Und läßt Papier, Licht, Feder, Tinte bringen.

86.

Die klugen, aufmerkſamen Diener eilen,
Und bringen Rüdigern was er begehrt.
Nun fängt er an, und füllt die erſten Zeilen
Mit ſeinen Grüßen, wie es ſich gehört.
Dann fährt er fort, ihr Nachricht zu ertheilen,
Sein König bitte dringend um ſein Schwert,
Und helf' er ihm nicht ſchnell in ſeinen Nöthen,
So werde man ihn fangen oder tödten.

87.

Dann führt er's aus, da nun in ſolchem Stande
Sein König ſich um Schutz gewandt an ihn,
So ſehe ſie, unendlich wär' die Schande,
Wenn er ihm jetzt die Treue wollt' entziehn;
Und in der Hoffnung auf ſo ſchöne Bande
Müſſ' er ja zwiefach jeden Makel fliehn,
Da ſich mit ihr, der Fleckenloſen, Reinen
Nichts Trübes dürfe, nichts Befleckes einen.

88.

Und wenn er je in Kampf und in Gefahren
Nach eines hohen Namens Klang geſtrebt,
Und dann geſtrebt, ihn rein ſich zu bewahren,
Und nur für das errungne Gut gelebt,
Sei er ihn geizig jetzt beſtrebt zu ſparen,
Da er nun bald dem ihren ſei verwebt,
Die er, in zweien Körpern Eine Seele,
Mit Einem Eigenthum, zum Weib erwähle.

89.

Und wie er's ihr verſprochen mit dem Munde,
Verſprech' er's ihr durch dieſes Schreiben treu,
So wie von ſeiner Pflicht die letzte Stunde
Verronnen, und er noch am Leben ſei,
So werd' er, was er ſtets im Herzensgrunde
Gethan, Chriſtum bekennen frank und frei,
Und ſie vom Vater, Reinald und den Ihren
Erbitten, um als Weib ſie heimzuführen.

90.

Ich will, ſo ſchreibt er, meinen Herrn erlöſen
Von der Belagerung, wenn's Euch gefällt,
Damit das Volk der Dummen oder Böſen
Zu meiner Schande nicht das Urtheil fällt:

So lang als Agramant im Glück geweſen,
War Rüd'ger Tag und Nacht ihm treu geſellt;
Nun geht Fortuna auf des Kaiſers Bahnen,
Und bei dem Sieger wehen ſeine Fahnen.

91.

Ich bitt' um Friſt von zehn bis zwanzig Tagen,
Um einmal zu erſcheinen in dem Streit,
Und für die Afrikaner mich zu ſchlagen,
Bis ich ſie von dem harten Drang befreit.
Inzwiſchen ſuch' ich, ihnen zu entſagen,
Nach einer paſſenden Gelegenheit.
Dieß bitt' ich meiner Ehre zuzugeben,
Und Euer ſei der Reſt von meinem Leben. —

92.

So ſchrieb, um zu rechtfertigen ſein Thun,
Der treue Ritter ſeiner fernen Lieben,
Und manches noch: nicht eher konnt' er ruhn,
Als bis er voll das ganze Blatt geſchrieben.
Er faltete den Brief und ſchloß ihn nun,
Um ihn verſiegelt in die Bruſt zu ſchieben,
In Hoffnung, daß er Jemand fände morgen,
Ihn heimlich an das Fräulein zu beſorgen.

93.

Und als der Brief geſchloſſen war, da ſchloß
Er auch die Augen: leiſe kam gezogen
Der Schlaf, der auf den Müden Ruhe goß
Mit ſeinem Zweig, getaucht in Lethe's Wogen,
Bis über Berg und Thal ein Nebel floß,
Aus welchem roth' und weiße Blumen flogen,
Der Oſten ganz in ſanftem Lichte lag,
Und aus dem goldnen Hauſe trat der Tag.

94.

Und wie nunmehr, das junge Licht zu grüßen,
Die Vögel singen aus den grünen Zweigen,
Ist Aldiger der Erste auf den Füßen,
Dem Vetter und dem Freund den Weg zu zeigen,
Damit sie nicht die guten Brüder ließen
Dem argen Feinde Bertolaz zu eigen;
Und als die beiden andern ihn vernommen,
So sind sie eilig, aus dem Bett zu kommen.

95.

Und wie sie angethan mit Kleid und Wehr,
Macht sich der gute Rüd'ger auf mit ihnen,
Nachdem er sie gebeten, lang und sehr,
Er möchte sich allein der That erkühnen.
Aus Liebe zu den Brüdern, und noch mehr,
Weil's ihnen nicht gar ritterlich erschienen,
Beharrten sie wie Felsen auf dem Nein,
Und ließen ihn um keinen Preis allein.

96.

Sie kommen auf den Tag und auf die Stunde
An den zum Tausche festgesetzten Ort.
Ein weites Blachfeld dehnt sich in die Runde,
Das nackt im heißen Strahl der Sonne dorrt.
Kein Lorbeer grünt auf dem verbrannten Grunde,
Cypresse, Myrthe, Buche fehlen dort.
Ein schlecht Gestrüppe kriecht auf kahlem Boden,
Wo Niemand denkt zu hacken noch zu roden.

97.

Das kühne Kleeblatt hält, wo, kaum befahren,
Ein Pfad zu dieser Oede sich gesellt,
Auf dem sie einen Rittersmann gewahren,
In goldner Rüstung, der im grünen Feld

Den schönen Vogel trägt, den wunderbaren
Aus einer mehr als hundertjähr'gen Welt.
Nicht weiter, Herr: der Sang ist hier zu Ende,
Daher ich billig mich zur Ruhe wende.

---

## Sechsundzwanzigster Gesang.

### 1.

Das Alterthum war reich an edlen Frauen,
Die mehr die Tugend liebten als das Gold.
In unsrer Zeit kannst du nicht viele schauen,
Die andrem sind als dem Gewinne hold,
Doch jene die auf innre Schätze bauen,
Nicht auf der Geizbefleckten Mehrheit Sold,
Verdienen jedes reine Glück hienieden,
Und ew'gen Ruhm, wenn sie dahin geschieden.

### 2.

Des höchsten Lobes werth ist Bradamante,
Sie die nicht Herrschaft liebte, noch Gewinn,
Nur jenen Muth, den sie an Rüd'gern kannte,
Sein edles Herz und seinen hohen Sinn.
Drum war sie werth, daß er für sie entbrannte,
Der tapfre Ritter seiner Königin,
Und ihr zu Liebe Dinge that, bewundert
Noch in dem fernsten, spätesten Jahrhundert.

3.

Rüd'ger, wie ich euch oben sagte, war
Zu der gefangnen beiden Brüder Frommen
Mit jenem brüderlichen Heldenpaar
Aus Clermont's Haus auf jenen Platz gekommen.
Auch sagt' ich euch, wie diese wackre Schaar
Dort einen stolzen Ritter wahrgenommen,
Den Vogel auf dem Schild, der sich verjüngt
Und einzig ist, so weit die Sonne dringt.

4.

Als dieser Ritter sah, daß jene Kühnen
Sich stellten, wie bereit zum Flügelschlagen,
War er begierig, ihre stolzen Mienen
Nach dem, was wohl dahinter sei, zu fragen:
Ist einer unter euch, ruft er zu ihnen,
Wohl einen Gang mit mir bereit zu wagen,
Auf Degen oder Lanze, nach Belieben,
Bis dieser fällt und jener sitzen blieben? —

5.

Gern stellt' ich mich, sagt Ald'ger, gegen dich
Zum Schwerterschlage wie zum Lanzenstechen,
Jedoch ein andrer Anschlag hindert mich,
— Es soll dir hier am Zusehn nicht gebrechen —
Und läßt mir keine Zeit zu Hieb und Stich,
Ja wahrlich kaum, um nur mit dir zu sprechen:
Sechshundert Mann erwarten wir und mehr,
Und rüsten uns zum Kampf mit diesem Heer.

6.

Um ihnen zwei der Unsern zu entreißen,
Hat Mitleid uns hieher geführt und Pflicht. —
Dann gibt er ihm, warum in Stahl und Eisen
Sie hier zu sehn, ausführlichen Bericht.

Was du mir ſagſt, das iſt nicht abzuweiſen,
Sagt jener drauf: ich widerſpreche nicht.
Ihr ſeid, wie ſichre Zeichen mir verkünden,
Drei Ritter, die nicht ihres Gleichen finden.

7.

Ein oder zweimal wollt' ich mit euch rennen,
Um euren Muth und eure Kraft zu ſehn.
Laßt ihr's auf fremde Koſten mich erkennen,
So kämpf' ich nicht: mir iſt genug geſchehn.
Nur bitt' ich euch, ihr wollet mir vergönnen,
Mit dieſem Helm und Schild euch beizuſtehn.
Ich hoffe mich, nehmt ihr mich mit zum Reigen,
Nicht unwerth der Genoſſenſchaft zu zeigen. —

8.

Mich dünkt, daß Mancher ſchon im Stillen frage,
Wer dieſer ſei, der hier im Feld erſchien
Und ſich erbot, an dieſem heißen Tage
Mit unſrem Kleeblatt in den Kampf zu ziehn?
Nun, dieſe — daß ich nicht mehr dieſer ſage —
Marfiſa war's, die kürzlich dem Zerbin,
Dem armen Freund, Gabrinen aufgezwungen,
Den Unhold, ganz von Schändlichkeit durchdrungen.

9.

Die rüſtigen Genoſſen gönnten gern
Ihr einen Platz in ihrer kleinen Schaar.
Sie hielten ſie für einen tapfern Herrn,
Nicht für das Weſen, das ſie wirklich war.
Nicht lange drauf ſieht Ald'ger in der Fern,
Und macht's den drei Geſellen offenbar,
Ein Fähnlein, das ſich in den Lüften ſchwingt
Und einen großen Haufen mit ſich bringt.

10.

Schon sind sie nah, und schon zu unterscheiden
Die Mohrentracht, woran die viere sehn,
Dieß seien ihre Gegner von den Heiden;
Auch sehen sie in ihrer Mitte gehn
Zwei kleine Klepper, und darauf die Beiden
Gebunden, die der Maynzer will erstehn.
Marsisa spricht: Wer wird sich noch besinnen?
Da sind sie ja; nun kann das Fest beginnen. —

11.

Der Saal, sagt Rüd'ger drauf, ist noch zu leer;
Noch fehlen viele der geladnen Leute.
Es wird ein großer Ball, und man muß sehr
Drauf sehn, daß man ihn glänzend zubereite.
Doch sicher zögern sie nicht lange mehr. —
Und währenddem sieht man von jener Seite
Den Haufen der Verräther nahn von Maynz;
Und jetzo kann der Tanz beginnen, scheint's.

12.

Die Maynzer kamen dort heraufgezogen:
Auf reichbeladnen Mäulern führten sie
Gold, Kleider und wem sonst der Geiz gewogen;
Und traurig zogen beide Brüder hie,
In einem Kreis von Lanzen, Degen, Bogen,
Ihr sichres Loos erwartend, ach, so früh!
Und hörten schon den Bertolaz, den schnöden
Verräther, mit dem Mohrenhauptmann reden.

13.

Der Sohn des Haimon, so wie Bovo's Sohn,
Sie halten sich beim Anblick nicht des Frechen.
Gefällt sind ihre beiden Speere schon,
Um hier und dort zugleich auf ihn zu stechen.

Der eine gibt ihm in den Bauch den Lohn,
Der andre liebt's, die Zähn' ihm auszubrechen.
Daß jeder Frevler doch desselben Bads
Gewärtig wär', wie dieser Bertolaz!

14.

Marsisa flog mit Rüdigern zum Tanze,
Noch eh' es ihnen die Trompete hieß.
Der ersten brach die eingelegte Lanze
Nicht eher, bis sie drei zu Boden stieß.
Der Hauptmann fiel, geehrt von solchem Glanze,
Und schied vom Leben schnell durch Rüd'ger's Spieß;
Und von demselben Stoß getroffen fuhren
Mit ihm zwei andre zu den finstern Fluren.

15.

Daraus entstand ein Irrthum bei den beiden
Parteien, welcher ihr Verderben war.
Die Maynzer glaubten hier sich von den Heiden
Verrathen und in schmählicher Gefahr.
Die Mohren, welche dort dasselbe leiden,
Schrei'n Meuchelmörder! zu der andern Schaar;
Worauf sie unter sich ein gräßlich Schlachten
Mit Bogen, Lanzen und mit Schwertern machten.

16.

Rüd'ger läßt hin und her den Renner schweifen,
Und zehn und zwanzig fallen hier und dort.
Gleich tüchtig weiß die Jungfrau einzugreifen,
Und gleich in beiden Schaaren würgt der Mord.
Wohin die fürchterlichen Schwerter streifen,
Da muß auch alles aus dem Sattel fort;
Und Helm und Panzer fressen diese Klingen,
Wie Flammen, die zum trocknen Holze dringen.

17.

Ihr habt's vielleicht schon selbst mit angesehn,
Ihr wißt es wenigstens vom Hörensagen:
Wenn zwischen Bienen soll ein Streit geschehn,
Und sie empört aus ihrem Korbe jagen,
Schießt wohl ein hungrig Schwälbchen aus den Höhn,
Und frißt und mordet, ohne lang zu fragen:
So denkt euch Rüd'gers und Marsiens Spiel,
Vor denen ringsum Mohr und Maynzer fiel.

18.

Nicht also Richardett mit seinem Vetter:
Sie tanzen wechselnd nicht mit beiden Reih'n;
Die Heiden lassend, bleiben sie im Etter,
Und halten an die Maynzer sich allein.
In Reinald's jungem Bruder braust ein Wetter,
Sein Muth ist groß, und seine Kraft nicht klein;
Und beide läßt er heute doppelt sehen
Beim alten Haß, in dem die Maynzer stehen.

19.

Und aus demselben Grunde zeigt sich heute
Der Bastard Bovo's wie ein wilder Leu;
Wo ihm ein Helm entgegen kommt im Streite,
Zerschlägt er ihn zur Stunde wie ein Ei.
Wer wär' auch, dessen Herz sich nicht erfreute,
In wem erstünde nicht ein Hektor neu,
Wenn er mit Rüd'gern kämpft und mit Marsisen,
Dem Flor und Kern der kühnen Kampfesriesen?

20.

Die hohe Jungfrau, unter ihren Streichen,
Blickt oft nach den Genossen rings umher,
Und wie sie sieht so hoher Stärke Zeichen,
Ist sie erstaunt und preist sie alle sehr.

Doch Rüd'ger ist ein Wunder: seines Gleichen,
So scheint's ihr, hat die weite Welt nicht mehr;
Oft däucht es ihr, daß Mars, um hier zu kriegen,
Vom fünften Himmel sei herabgestiegen.

21.

Sie sieht die Hiebe, wie sie schrecklich kreisen,
Und sieht wie keiner fruchtlos niederfährt,
Es scheint Papier, und nicht Metall das Eisen,
Vor Balisarden, seinem scharfen Schwert.
Das schneidet Helme, Panzer müssen reißen,
Die Menschen sind gespalten bis auf's Pferd,
Und liegen, gleich getheilt nach gutem Maße,
Die Hälfte hier, die Hälfte dort im Grase.

22.

Die Hiebe fahren weiter noch, und hacken
Zusammt dem Reiter auch das Roß entzwei.
Sie hauen Köpfe schockweis von den Nacken,
Und machen Rümpfe von den Hüften frei.
Fünf, sechs vermag ein Streich zugleich zu packen. —
Ich sagte mehr noch, doch ich trage Scheu:
Wahrheit gleicht hier der Lüge, wenn ich's wage;
Drum wird es Noth thun, daß ich wen'ger sage.

23.

Turpin, der Gute, der sich wahrhaft weiß,
Und jedem seinen Glauben läßt allhie,
Ertheilt dem Rüd'ger wunderbaren Preis,
Daß leicht für Lügen, wer es hört, verschrie'.
Und so auch vor Marsisen schien von Eis
Jedweder Krieger, und die Fackel sie,
Die Rüd'gers Blick nicht minder auf sich zieht,
Als sie mit Staunen seine Thaten sieht.

24.

Und wenn der Ritter ihr ein Mars geſchienen,
So hielt' er für Bellonen ſie vielleicht,
Hätt' er gewußt um das Geſchlecht der Kühnen,
Die freilich gänzlich einem Manne gleicht.
Vielleicht entſtand Wetteifrr unter ihnen,
Der jenen Armen nicht zum Glück gereicht,
An deren Fleiſch, Blut, Nerven, Mark und Knochen
Von beiden eins zum Meiſter wird geſprochen.

25.

So wurde heut durch Muth und Kraft von Vieren
Vernichtet und geſprengt ein doppelt Heer.
Die beſte Waffe, die die Flücht'gen führen,
Iſt dießmal jenes untere Gewehr.
Wohl denen, deren Roſſe galoppiren,
Denn Paß und Trab verwerthen ſich nicht ſehr;
Und wer kein Roß hat, kann ſich's heute ſagen,
Wie traurig 's iſt, als Fußſoldat zu ſchlagen.

26.

Den Siegern bleibt das Schlachtfeld und die Beute,
Denn Fußvolk ſo wie Säumer eilen fort.
Maynz flieht nach der, der Mohr nach jener Seite;
Die Ladung bleibt ſammt den Gefangnen dort.
Die Sieger löſen eilig ihre Leute
Mit frohem Antlitz und mit frohem Wort.
Nicht minder ſind die Diener bei der Hecke,
Und ſtöbern friſch in Ladung und Gepäcke.

27.

Sie finden viele ſilberne Geräthe,
Gar zierlich in verſchiedne Form gebracht,
Auch weibliche Gewänder, ſchöngenähte,
Mit Stickerei von großer Kunſt und Pracht,

Für Königszimmer eine Wandtapete,
Ein flandriſch Werk, von Seid' und Gold gemacht,
Viel andre Sachen, ſchön und reich zu preiſen,
Und endlich Flaſchen Weins, nebſt Brod und Speiſen.

28.

Und als es nun am Helmabnehmen war,
Sahn ſie, daß ſie ein Weib zum Beiſtand nahmen.
Sie ward erkannt am goldnen Ringelhaar,
Und am Geſicht, dem feinen, wunderſamen.
Sie boten ihr gar viele Ehre dar,
Und fragten ſie um ihren edlen Namen.
Sie, artig ſtets, wenn ſie mit Freunden ſpricht,
Verweigert ihnen dieſe Kunde nicht.

29.

Sie ſehen ſich nicht ſatt an dieſer Kühnen,
Die ſie ſo herrlich ſahn in Feindes Reih'n.
Sie ſieht nur Rüd'gern, ſpricht kein Wort mit ihnen,
Und achtet keinen als nur ihn allein.
Auch das Gefolge kommt, ſie zu bedienen,
Und lädt zum Mahle ſie mit jenen ein,
Das fertig harrt an eines Brunnens Rande,
Durch einen Berg geſchützt vor'm Sonnenbrande.

30.

Ein Brunnen des Merlin war dieſe Quelle,
Von denen er in Frankreich vier gemacht,
Von feinem Marmorſtein umgeben, helle,
Weißer als Milch, ein Werk in lichter Pracht,
Und Bilder eingebau'n an ſeiner Schwelle,
Von hoher Arbeit, göttlich ausgedacht.
Ja, würden ſie der Stimme nicht entbehren,
Auf Leben würdet ihr und Athem ſchwören.

31.

Hier kam ein Unthier aus dem Wald gerannt,
Gar grauſam, häßlich, ſcheußlich anzuſchauen,
Mit Eſelsohren, ſonſt dem Wolf verwandt
An Kopf und Zähnen, unten Löwenklauen,
Das Ganze Fuchsgeſtalt; das lief von Land
Zu Land, durch Frankreichs, Spaniens, Welſchlands Auen,
Und Engellands, vom Hunger ſehr entſtellt,
Durch Aſien und die ganze weite Welt.

32.

Das hatte weit und breit viel Volks erſchlagen,
In niedrer Hütte wie im ſtolzen Saal;
Doch mehr noch ſchien's den Großen nachzujagen,
Den Kön'gen, Herrn und Fürſten allzumal.
Am meiſten hat der röm'ſche Hof zu klagen,
Denn dort erſchlug es Pabſt und Kardinal.
Es hatte Petri heil'gen Stuhl geſchändet,
Und in die Kirche Aergerniß geſendet!

33.

Es ſcheint, als ſeien Wälle, Mauern, Gräben
An dieſem fürchterlichen Thier verloren.
Nicht Eine Stadt vermag zu widerſtreben
Und jedes Schloß empfängt's mit offnen Thoren.
Auch leider ſieht man's Göttergleich erheben,
Man ſieht's anbeten von den blinden Thoren;
Es ſcheint ſogar, mit übermüth'gem Naſen,
Sich Höll' und Himmelsſchlüſſel anzumaßen.

34.

Den kaiſerlichen Lorbeer in dem Haar,
Sah man daneben einen Ritter ſteben,
Drei Jünglinge mit ihm, auf dem Talar
Die goldnen Lilien ſchön geſtickt zu ſehen.

Ein Löwe bot dasselbe Zeichen dar,
Und schien auf jenes Unthier loszugehen.
Der Helden Namen waren eingebau'n
Am Haupt und an des Kleides Saum zu schau'n.

35.

Der ihm den Degen in den Bauch getrieben,
Bis an den Griff, dem argen Ungethüm,
Trug Franz von Frankreich über'm Haupt geschrieben,
Und Max, der Oesterreicher, stand bei ihm.
Der fünfte Karl, der Kaiser, bohrte drüben
Den Speer ihm durch den Hals mit Ungestüm;
Und der ihm in die Brust den Bolzen brachte,
Der hieß Heinrich von Engelland, der Achte.

36.

Der Zehnte, steht auf jenes Löwen Rücken,
Der in das Ohr ihm schlägt den scharfen Zahn,
Und nicht mit Schütteln nachläßt und mit Drücken,
Bis andre sich mit gleichem Muthe nahn.
Die Welt scheint alle Furcht nun fortzuschicken,
Und abzustellen jenen alten Wahn
Eilt edles Volk herbei, zwar nicht zu viele,
Und mit dem Unthier kommt es schnell zum Ziele. —

37.

Die Ritter sind zusammt der kühnen Frau'n
Voll Neugier, mehr von ihnen zu erfahren,
Durch deren Hand erlegen jenes Grau'n,
Der Fluch und das Verderben ganzer Schaaren.
Zwar sind die Namen in den Stein gebau'n,
Doch Näheres kann Niemand offenbaren.
Sie bitten unter sich, wenn's einer könnte,
Daß er den andern auch die Kunde gönnte.

38.

Zum Malegys nun kehrt sich Vivian,
Zum Bruder, der bis jetzt kein Wort gesprochen:
Du weißt's, ich seh' dir's an den Augen an;
Laß unsre Kenntniß nicht so abgebrochen.
Wer sind sie, die dieß Unthier abgethan,
Mit Schwert, Pfeil, Speer die Welt an ihm gerochen? —
Das sind Geschichten, redet Malegys,
Wovon bis jetzt sich nirgends lesen ließ.

39.

Wißt, deren Namen hier sind eingeschnitten,
Die haben noch das Aug' nicht aufgeschlagen:
Wenn siebenhundert Jahre hingeglitten,
Dann werden sie berühmte Scepter tragen.
Merlin, der weise Zaub'rer bei den Britten,
Schuf diesen Quell in König Artus Tagen,
Und Dinge, die die Welt noch hat zu schauen,
Ließ er durch Meister in den Marmor hauen.

40.

Dieß Unthier schlich sich aus der Hölle Schlund
Zu jener Zeit, da man zuerst sich plackte,
Markſteine setzen ließ auf festen Grund,
Maß und Gewicht erfand und die Kontrakte;
Doch ging es nicht gleich über's Erdenrund,
Indem es nur erst einz'le Länder packte.
In unsrer Zeit hat's manchen Ort im Joch,
Doch weilt's beim Landvolk und beim Pöbel noch.

41.

Von seinem Ursprung bis auf unsre Zeiten
Ist's stets gewachsen, wächst noch immerdar,
Und wachsen wird's und alles überschreiten,
Was jemals graus und ungeheuer war.

Der Python selbst, von dessen Scheußlichkeiten
So vieles schon geschrieben ist, fürwahr!
Er kann sich diesem nicht von fern vergleichen,
Und muß an Schmach und Häßlichkeit ihm weichen.

42.

Es wird entsetzlich hausen, wird entweihen,
Verderben und vergiften jedes Land.
Von seinen Freveln, seinen Quälereien
Macht dieser Stein das Wenigste bekannt.
Wenn heiser ist die Welt vom Hülfeschreien,
So werden diese, die uns hier genannt,
Die den Karfunkel auch an Glanz besiegen,
Ihr in der höchsten Noth zu Hülfe fliegen.

43.

Das Thier wird keinen größern Feind als Franz,
Den hohen König der Franzosen, sehen;
Denn hierin raubt ihm keiner je den Kranz,
Und wen'ge werden ihm zur Seite gehen.
Ihm hat in Größe, königlichem Glanz
Und jeder Tugend mancher nachzustehen,
Der vorher trefflich und vollkommen schien,
Wie Sterne müssen vor der Sonne fliehn.

44.

Noch eh' ihm festsitzt auf dem Haupt die Krone,
Im ersten Jahr von seinem Regiment,
Zerreißt er auf der Alpen steilem Throne
Die Plane deß, der ihm den Paß verrennt,
Aus höchst gerechtem Zorn ob jenem Hohne,
Der bis dahin noch ungerochen brennt,
Den von der Wuth aus jenen Sennenhütten,
Aus jenen Matten, Frankreichs Heer erlitten.

45.

Dann wird er in das Flachfeld niederstreben
Der Lombardei, und Frankreichs Kern ihm nach,
Und nimmer wird die Schweiz ihr Horn erheben,
Das sein gewalt'ger Arm in Stücke brach.
Zu des Hispaniers und der Kirche Beben,
Und zu des Florentiners ew'ger Schmach
Wird er die Festung * nehmen, die noch immer
Bis jetzt geglänzt in jungfräulichem Schimmer.

46.

Ihm aber hilft zu diesem schönen Siege
Vor jeder Wehr das ruhmgekrönte Schwert,
Durch das in jenem ehrenvollen Kriege
Der Unhold fiel, der jedes Land verheert.
Und kein Panier, so hoch es immer fliege,
Das nicht vor diesem sich zu Boden kehrt,
Und keine Stadt, mit Gräben, Wall und Thürmen
Wird vor der starken Waffe sich beschirmen.

47.

An diesem Fürsten wird man alles sehn,
Was große Feldherrn zierte: Cäsar's Geist,
Die Klugheit dessen, der am Ibrasimen
Und an der Trebia wies, was Klugsein heißt,
Und Alexander's Glückstern, ohne den
Wie Rauch und Nebel jeder Plan zerreißt.
Freigebig ist er so, daß mir hierin
Kein Muster und nichts Gleiches kommt in Sinn. —

48.

So sagte Malegys, und die Getreuen
Ersuchten ihn, von Neubegier erregt,
Von dem und jenem noch zu prophezeien,
Der dieses Thier, das andre schlug, einst schlägt.

* Das Schloß von Mailand.

Ein Bernhard war dort in den Vorderreihen,
Und von Merlin viel Ruhm ihm beigelegt:
Berühmt durch diesen, sprach er, wird Bibiena,
So wie Florenz, die Nachbarin, und Siena.

49.

Gleich würdig nehmen ihren hohen Lohn
Sigmund Gonzaga, keinem Mann der Zweite,
Johann Salviati, Ludwig Aragon,
Sie alle mit dem Thier in hartem Streite;
Auch Franz Gonzaga; und sein edler Sohn,
Herr Friedrich, weicht ihm nimmer von der Seite.
Ferrara's Herzog, und der von Urbin,
Sein Schwager und sein Eidam, sind um ihn.

50.

Nicht will, daß Jemand sich des Vortritts rühme,
Der Sohn des einen dulden, Guidobald;
Das Unthier drängt mit gleichem Ungestüme,
Nebst Ottobon dal Flisco, Sinibald;
Ludwig Gazolo bohrt dem Ungethüme
In seinen Hals den Pfeil, der siegreich schallt
Vom goldnen Bogen, den Apoll ihm weihte,
Indeß ihm Mars den Degen gab zur Seite.

51.

Zwei Herkules, zwei Hippolyts von Este,
Ein andrer Herkules und Hippolyt,
Gonzaga, Medici sind nicht im Reste,
Sie hetzen wacker und das Thier wird müd;
Mit seinem Sohn ist Julian auf's Beste,
Ferrant mit seinem Bruder gleich bemüht.
Andreas Doria bleibt nicht dahinten;
Franz Sforza hält sich zu den Gutgesinnten.

52.

Vom Blut Avalo's, rein und hochgeprieſen,
Sind zwei dabei, den Felſen* in dem Schild,
Der von dem Haupt bis zu den Schlangenfüßen
Den frechen Typheus unter ſich verhüllt;
Kein andrer Held hat ſeinen Fuß vor dieſen
Beim Angriff auf das grauenhafte Wild:
Franz von Peſcara, nie beſiegt im Streiten,
Alphons del Vaſto, leſt ihr bei dem zweiten.

53.

Doch Ferdinand Gonſalvo, Spaniens Stern,
Wo ließ ich ihn, den Malegys vor allen
So hoch erhob, daß von den andern Herrn
Nur wen'ge mit dem gleichen Ruhm erſchallen?
Wilhelm von Montferrat war auch nicht fern
Vom Heldenchor, durch den das Thier gefallen.
Doch nannt' ich wen'ge von der großen Schaar,
Durch die's verwundet und getödtet war. —

54.

Mit art'gem Spiel und heitrem Wort verbrachte
Das Häuflein dann den ſchwülen Nachmittag
Im Buſchwerk, das den Brunnen überdach'te,
Wo man auf wunderfeinen Decken lag.
Doch Malegys mit ſeinem Bruder wachte,
Gewaffnet und bereit zu jedem Schlag;
Da ſehen ſie ein Mädchen, unbegleitet,
Das ihnen zu in großer Eile reitet.

55.

Dieß war Hippalka, welche den Frontin,
Das gute Roß, durch Rodomont verlor.
Den ganzen vor'gen Tag war ſie um ihn,
Doch traf ihr Flehn und Schmähn ein taubes Ohr;

* Iſchia, nach Petrarca.

Und ſie beſchloß zu Rüdigern zu ziehn,
Und nahm den Weg gen Agrismont empor.
Denn ſie erfuhr — doch weiß ich nicht durch wen —
Sie werd' ihn hier mit Richardetten ſehn.

56.

Sie nahm den Weg zum Schloſſe, das ſie kannte,
Und wo ſie öfters ſchon geweſen iſt,
Und da der Weg ſich grad zum Brunnen wandte,
So fand ſie ihn allhier, wie ihr ſchon wißt.
Doch ſie, als treu verſtändige Geſandte,
Die ihrer Botſchaft Sinn gar wohl ermißt,
Wie ſie hier ſieht der Herrin Bruder ſtehen,
Thut ſie, als hätt' ſie Rüd'gern nie geſehen.

57.

Als käme ſie bloß Richardettens wegen,
Geht ſie gerade auf ihn zu, und er,
Der ſie ſogleich erkennt, tritt ihr entgegen
Und fragt die Eilige: Wohin? woher?
Sie ſäumt nicht, ihm ihr Leid an's Herz zu legen,
Mit rothen Augen noch, und ſeufzt gar ſchwer;
Doch ſpricht ſie laut, daß Rüd'gern in der Nähe
Von ihrer Rede ja kein Wort entgehe.

58.

Ich führte, hob ſie an, gar treu und fleißig,
So wie mich's deine hohe Schweſter hieß,
Ein ſchönes Roß, zum Staunen gut, und reiſig,
Frontin genannt, und das ſie liebt' und pries.
Auch zog ich wohl mit ihm der Meilen dreißig
Marſeille zu, wohin ſie mich verwies,
Wohin ſie ſelbſt in Kurzem kommen wollte,
Und wo ich, ſprach ſie, ihrer harren ſollte.

59.

Ich dachte wohl in meinem kühnen Glauben,
Es hätte Niemand solche Herzensruh,
Daß er es wagte, mir dieß Roß zu rauben,
Schrieb' ich's, als eigen, Reinalds Schwester zu.
Doch meine Nüsse waren von den tauben:
Ein kecker Heide nahm es mir im Nu,
Indem ihn selbst die Nachricht, wem's gehörte,
Im mind'sten nicht in seinem Treiben störte.

60.

Ich bab' ihn gestern und noch heut gebeten,
Und da vergebens war so Flehn als Drohn,
Macht' ich mit Fluch und Scheltwort ihn erröthen,
Ließ ihn nicht fern von hier, und ging davon.
Nun ist er sammt dem Roß in großen Nöthen,
Und kämpft mit einem Ritter, der ihn schon
So weich geschlagen, daß ich fast kann hoffen,
Es hab' ihn meine Rache schon getroffen. —

61.

Bei diesem Wort springt Rüd'ger schnell empor,
Noch eh' er ganz die Rede konnte fassen,
Hält Richardetten seine Dienste vor,
Und will zum Lohn, soll er nicht stets ihn hassen,
Und stürmt ihm tausend Bitten noch in's Ohr,
Allein ihn mit der Jungfrau ziehn zu lassen,
Bis sie zu jenem Mohren ihn gebracht,
Der sich mit seinem Roß davongemacht.

62.

Zwar scheint es Richardetten nicht gar schicklich,
Die eignen Händel andern zu vertrau'n;
Doch scheint's, er mache seinen Retter glücklich,
Drum gibt er's zu, und sucht es zu verdau'n.

Der Held läßt die Gefährten augenblicklich,
Und reitet mit Hippalken durch die Au'n.
Die andern bleiben ſtarr auf ihrem Sitze,
Nicht bloß erſtaunt, ob ſolcher Kampfeshitze.

63.

Wie ihn Hippalka fern den andern hat,
Beginnt ſie ihm die Wahrheit nun zu ſagen:
Von jener, die nicht müde wird noch matt,
An ſeinem Heldenbild ſich zu behagen,
Sei ſie geſchickt; und, der Verſtellung ſatt,
Sagt ſie, was ihr die Herrin aufgetragen;
Wenn er zuvor was anderes gehört,
So hätte ſie Herr Richardett geſtört.

64.

Sie ſagt ihm auch, der ihr das Pferd entriſſen,
Hab' ihr geſagt: Gehört es Rüdigern,
So freut's mich ſehr, und laß es ihn nur wiſſen:
Ich nehm' es grade deßhalb doppelt gern.
Hat er nicht Luſt, es lange zu vermiſſen,
So ſag' ihm nur, der Räuber ſei nicht fern,
Sei Rodomont, und ſeine Thaten glänzen
Fernhin bis zu der Erde letzten Grenzen. —

65.

Der Ritter zeigte ſich von Grimm verzehrt,
Sein Auge flammte, da er dieß vernahm,
Theils weil Frontin ihm theuer war und werth,
Theils weil die Gabe kam, woher ſie kam,
Theils weil er durch den Raub ſich ſah entehrt;
Er ſah, es ſei ihm Schmach und ew'ge Scham,
Nicht augenblicks Frontinen zu befrei'n,
Und würdig ſich zu rächen obendrein.

66

Das Fräulein führt den Ritter ohne Weile,
Damit er bald den Heiden möge sehn.
Nun aber trennt der Weg sich in zwei Theile:
Der führt durch's Blachfeld, jener über Höhn;
Doch jeder kehrt, der ebne wie der steile,
Zum Thale, wo sie ließ den Heiden stehn.
Rauh ist der Bergweg, aber kurz und grade;
Doch eben geht sich's auf dem längern Pfade.

67.

Die Sehnsucht trieb, Frontinen zu bewahren,
Und sich zu rächen an der Frevlerhand,
Hippalken, jenen Bergweg zu befahren,
Wo man sich freilich schnell am Ziel befand.
Der Fürst von Algier trabt mit dem Tartaren
Und mit den andern, die ich euch genannt,
Auf jenem längern, ebnen Weg indessen,
Und kommt nicht dran, mit Rüd'gern sich zu messen.

68.

Sie haben ihre Händel aufgegeben,
Bis Agramant vom Feinde wär' befreit,
— Dieß wißt ihr schon — und haben auch daneben
Die Ursach' ihres Haders im Geleit.
So höret, was sich weiter nun begeben:
Ihr Weg führt sie zum Quell, just um die Zeit,
Da Richardett und Ald'ger, sammt Marsisen
Und Vivian dort ruhn, und Malegysen.

69.

Marsisa hat mit einer Weibertracht
Auf ihrer Freunde Bitten sich geschmückt,
Von jenen, die der Schelm aus Maynz gebracht,
Der gern Lansusen mit der Pracht beglückt.

Obwohl sie selten anders als zur Schlacht
Gerüstet, Stahlgepanzert ward erblickt,
So ließ sie heut sich auf der Freunde Flehn
Als Weib in einem Weiberrocke sehn.

70.

Kaum sieht der tolle Mandricard Marfisen,
Denkt er — im Wahn, daß sie sich gleich bequeme —
Mit Rodomonten einen Tausch zu schließen,
So daß sie der für Doralisen nähme;
Als ob sich Amors Triebe lenken ließen,
Daß ein Verliebter sich nicht weiter gräme,
Und fähig sei, wie andre Waaren eben,
In Kauf und Tausch sein Liebchen herzugeben.

71.

Um nun mit einer Liebsten ihm zu dienen,
Und seine zu behalten, fällt's ihm ein,
Marfisen ihm, die ihm von holden Mienen
Und jedes Ritters würdig schien zu sein,
— Als wär' der Wechsel gar so leicht mit ihnen,
Als ging' es über Hals und Kopf — zu frei'n;
Und ihr gesammtes ritterlichs Geleite
Bedroht er keck und fordert sie zum Streite.

72.

Die beiden Brüder waren in den Waffen,
Als zu der andern Schutz und Sicherheit.
Sie eilen, sich vom Boden aufzuraffen,
Und kommen beide schleunig zu dem Streit,
Im Wahn, als hätten sie's mit zwei'n zu schaffen;
Doch findet's Rodomont nicht an der Zeit;
Er rührt sich nicht vom Platz, er gibt kein Zeichen,
Und Einer hat's zu thun mit ihren Streichen.

73.

Zuerst kommt Vivian mit großem Muth,
Der einen starken Speer im Nahen senkt,
Indeß der Heidenfürst dasselbe thut;
Doch ihm ist Ruhm und größre Kraft geschenkt.
Es zielt der eine wie der andre gut,
Wo er am schwersten hinzustoßen denkt.
Der Franke trifft den Heiden in's Gesicht:
Verlorner Stoß! er fällt, er beugt sich nicht.

74.

Der Heidenfürst hat eine bessre Lanze,
Bricht ihm den Schild wie Eis mit seinem Stoß,
Und wirft ihn von dem Pferd bei diesem Tanze
Den Kräutern und den Blumen in den Schooß.
Jetzt rüttelt Malegys an seinem Kranze,
Und kommt zu rächen seines Bruders Loos;
Allein er bringt, gar eilig bei der Sache,
Dem Vivian Gesellschaft mehr als Rache.

75.

Der andre Bruder springt, noch vor dem Vetter,
Auf's Roß, mit seinen Waffen angethan,
Und rennt den Heiden wie ein Donnerwetter,
Gefordert, mit verhängten Zügeln an;
Und mitten auf dem Helme mit Geschmetter
Sitzt ihm der Stoß, dicht am Visiere dran.
Die Lanze fliegt gen Himmel in vier Splittern,
Allein der Heide läßt sich nicht erschüttern.

76.

Der Heide, felsenfest in seinem Sitze,
Trifft ihm die linke Seite mächtig schwer.
Da sind ihm Schild und Panzer wenig nütze,
Und wie durch eine Rinde trifft der Speer.

Zur weißen Schulter dringt die grause Spitze
Und schwer verletzt wankt Ald'ger hin und her;
Bald liegt auch er, von Blum' und Gras umfangen,
Mit rothen Waffen und mit blassen Wangen.

77.

Nun kommt auch Richardett heran, und neigt
So schweren Speer, mit so beherzten Mienen,
Daß er es zeigt, so wie er's stets gezeigt,
Er sei ein Stern in Frankreichs Paladinen.
Auch hätte sich der Mohr vor ihm gebeugt,
Wär' gleicher nur die Wage zwischen ihnen;
Kopfüber mit dem Rosse stürzt der Held,
Und ohne Schuld verliert er so das Feld.

78.

Da nun kein Ritter weiter auf der Scene,
Der sich dem König der Tartaren stelle,
So denkt er schon, gewonnen hab' er jene,
Und siegestrunken geht er zu der Quelle,
Und meldet: Ihr seid unser, meine Schöne,
Zeigt sich für Euch kein andrer Kampfgeselle.
Auch könnt Ihr Euch nicht weigern noch verwahren,
Denn also wird nach Kriegsgebrauch verfahren. —

79.

Marfisa hebt das Antlitz stolz und hehr,
Und spricht zu ihm: Da irrst du dich genug.
Ich geb' es zu, dein Reden wär' nicht leer,
Ich wäre dein nach allem Recht und Fug,
Wenn einer nur mein Herr, mein Ritter wär'
Von diesen vieren, die dein Eisen schlug.
Doch ich bin mein, gehöre keinem hier,
Und wer mich will, der nehme mich von mir.

80.

Auch ich verſtehe Schild und Speer zu führen,
Und manchen Ritter warf ich auf den Plan.
Mein Roß und meine Waffen! ruft ſie ihren
Schildknappen, und ſie bringen's ſchnell heran.
Sie läßt den Rock, im Wamſe zu ſtolziren,
Und zeigt am Leibe ſich ſo wohlgethan,
Daß ſie in allem, nur nicht in den Mienen,
Dem ſtrengen Gott der Schlachten gleich erſchienen.

81.

Wie ſie bewaffnet iſt, das Schwert zur Seite,
So ſpringt ſie auf ihr Streitroß, leicht und kühn,
Schwenkt's hin und her, zwei, dreimal, in die Weite,
Und läßt ſich's bäumen, läßt es wieder fliehn.
Dann fordert ſie den Heiden zu dem Streite,
Und rennt mit einem ſchweren Speer auf ihn.
So mocht' im Trojerfeld einſt an Achillen
Den Schlachtendurſt Penthesilea ſtillen.

82.

Die Lanzen gehn bis an den Griff in Stücke,
Wie Glas von dieſem grimmen Stoß verſpreut.
Doch keines von den Kämpfern wankt zurücke,
Und keines weicht nur einen Finger breit.
Marfiſa, welche gern des Heiden Glücke
Verſuchen möcht' auch in dem engern Streit,
Und ſehn, was er vermöge mit dem Degen,
Schwenkt um, und eilt ihm mit dem Schwert entgegen.

83.

Auf Gott und Elemente flucht der Heide,
Der ſie im Sattel ſieht nach ſolchem Stoß.
Sie, die ihm ſeinen Schild wie dünne Seide
Zu ſchlitzen meinte, iſt nicht minder bos.

Nun ſchwingen ſie mit Wuth die nackte Schneide
Und hämmern auf die Zauberwaffen los.
Der beiden Wehr iſt feſt vor jedem Schlage,
Und nie war's nöth'ger als an dieſem Tage.

84.

So gut war Ring und Schiene hier gemacht,
Daß weder Schwert noch Lanze ſie verſehrte,
So daß wahrhaftig dieſe wilde Schlacht
Den ganzen Tag und noch den andern währte,
Wenn Rodomont, auf beſſern Zweck bedacht,
Dem Gegner nicht den Aufenthalt verwehrte:
Willſt du, ſo ſprach er, einen Kampf beſtehn,
Muß unſer alter erſt zu Ende gehn.

85.

Wir haben uns mit dem Beding vertragen,
Du weißt's, zu helfen unſrem Feldpanier,
Und dürfen eher keine Stunde ſchlagen,
Eh dieß geſchehn, in Schlacht noch in Turnier. —
Marſiſen auch, mit höflichem Betragen,
Kehrt er ſich zu und zeigt den Boten ihr,
Und ſagt, daß er zu ihnen ſei geritten,
Um Beiſtand ſie für Agramant zu bitten.

86

Er bittet ſie, es mög' ihr doch gefallen,
Nicht nur nicht weiter in dem Kampf zu gehn,
Auch ihnen und den übrigen Vaſallen
Zu ihres Königs Gunſten beizuſtehn.
Dort werd' ihr Ruhm erſt durch die Welt erſchallen,
Mit weitrem Flug und zu den höchſten Höhn,
Als wenn ſie hier, ſo kleinen Handels wegen,
Sich ſolcher großen Abſicht ſtell' entgegen.

87.

Marfiſa, längſt von der Begier entglommen,
Die Helden Karl's zu prüfen auf dem Sand,
War ja aus keinem andern Grund gekommen,
Aus ſo entfernten Gau'n, in's Frankenland,
Als um zu ſehen, ob, was ſie vernommen
Von ihrem Ruhme, wahr ſei oder Tand;
Sobald ſie hörte von der Heiden Nöthen,
War ſie entſchloſſen, dieſen beizutreten.

88.

Indeß zog Rüd'ger über jenen Grath
Hipvalkens falſchen Weg, in aller Schnelle,
Und fand, daß Rodomont auf andrem Pfad
Gegangen war von der bewußten Stelle.
Er denkt, er ſei nicht weit, und ganz gerad
Führ' ihn von hier die Straße zu der Quelle.
Er wendet ſich, und folgt in ſchnellem Trab
Den friſchen Spuren zu dem Born hinab.

89.

Hipvalken ſendet er auf dieſem Wege
Zurück nach dem nicht fernen Montalban,
Denn wenn ſie wieder mit zur Quelle zöge,
So käme ſie zu weit aus ihrer Bahn.
Er bittet, daß ſie keinen Zweifel hege,
Er werde bald Frontinen wieder ſahn,
Ein Glück, das er ihr alſogleich verkünde,
Nach Montalban, und wo ſie ſich befinde.

90.

Dann gibt er ihr den Brief, den er geſchrieben
In Agrismont, und noch im Buſen trägt;
Ihn zu entſchuldigen bei ſeiner Lieben,
Dieß iſt's, was er an's Herz ihr mündlich legt.

Sie ſcheidet nun, und wendet ſich nach drüben,
Nachdem ſie alles wohl ſich eingeprägt.
Nicht ſäumt die gute Botin, wacker trabend,
Als bis ſie Montalban erreicht am Abend.

91.

Und Rüd'ger folgt dem Heiden nun mit Macht,
Die friſchen Spuren führen ihn feldein.
Doch erſt als ihn ſein Roß zum Quell gebracht,
Sah er ihn mit dem andern im Verein.
Sie hatten juſt zuſammen ausgemacht,
Einander auf dem Weg nicht gram zu ſein,
Bis ſie ihr Lager von dem Feind befreit,
Dem Kaiſer, der's mit Brand und Mord bedräut.

92.

Der Held erkennt Frontinen aus der Weite,
Und durch Frontinen den, der ihn beſteigt.
Er fordert wild den Libyer zum Streite,
Indem er ſchon ſich auf die Lanze neigt.
Doch Rodomont thut mehr als Hiob heute,
Der ſeinen wilden Hochmuth niederbeugt,
Und ihm den Kampf verſagt, den er mit Fluchen
Und Toben ſonſt beſtändig pflegt zu ſuchen.

93.

Dieß war der erſte Tag und auch der letzte,
Daß eine Forderung bei ihm verhallt;
Doch daß er ſeinen armen Herrn entſetzte,
Dieß war's, was ihm ſo hoch, ſo ernſtlich galt,
Daß, wenn er Rüd'gern für den Haſen ſchätzte,
Sich für den Panther, der ihn ſchon umkrallt,
Er nicht ſo lang bei ihm verweilen könnte,
Daß er ihm auch nur zwei, drei Hiebe gönnte.

94.

Nun weiß er noch, daß dieſes Rüd'ger iſt,
Der um ſein Roß ihn fordert zum Gefechte,
Der Mann, mit welchem ſich kein andrer mißt
An Ruhm, im ganzen männlichen Geſchlechte,
Der Held, den er im ritterlichen Zwiſt
So gern ſeit Jahren ſchon erproben möchte,
Und weigert doch den Kampf, den der ihm bot;
So ſehr bedrückt ihn ſeines Königs Noth.

95.

Sonſt würd' er gern wohl tauſend Meilen ziehen,
Sich zu erkaufen eine ſolche Schlacht,
Doch wär' er von Achill heut angeſchrieen,
Er hätt' es anders nicht als ſo gemacht.
So mächtig hatt' er ſeines Muthes Glühen
Erſtickt mit Aſchen und in Schlaf gebracht.
Er ſagt, weßhalb er heut nicht könne ſtreiten,
Und bittet ſeinen Feind, ihn zu begleiten.

96.

Denn thu' er dieß, werd' er die Tugend üben
Des treuen Ritters gegen ſeinen Herrn;
Und wenn erſt die Belag'rung abgetrieben,
So ſei'n ſie ſich zum Kampfe niemals fern. —
Der Held verſetzt: den Handel aufzuſchieben,
Dazu verſteh' ich mich von Herzen gern,
Bis Karl an Agramanten muß ermatten;
Doch erſt ſollſt du mir den Frontin erſtatten.

97.

Soll ich verziehn, bis wir am Hof erſchienen,
Dir zu beweiſen, daß es iſt zum Schämen,
Sich gegen eine Jungfrau zu erkühnen,
Ein Mann, und ihr mein Streitroß wegzunehmen,

So ſtell' in meine Willkühr erſt Frontinen;
Sonſt glaube nicht, ich werde mich bequemen,
Daß ich den Zweikampf zwiſchen uns verſchöbe,
Und dir nur eine Stunde Stillſtand gäbe. —

98.

Indeß der zum Erſtatten des Frontin
Den Feind auffordert oder zu dem Streite,
Und jener weder länger will verziehn
Noch weichen, und die Sache zieht in's Weite,
Kommt Mandricard, dem Helden auch nicht grün
Mit andrem Zwiſt von einer andern Seite,
Wie er ſein Zeichen, jenen Vogel ſieht,
Den Herrſcher in dem luftigen Gebiet.

99.

Er trug das Wappen, das einſt Troja führte,
Im himmelblauen Feld den weißen Aar,
Womit er ſich aus guten Gründen zierte,
Weil er vom Stamm des tapfern Hektor war,
Doch was gar übel der Tartar verſpürte;
Denn ſeinem Hochmuth ſchien es gar nicht klar
Und ſchimpflich, daß ein andrer ſollte wagen,
Den Adler Hektors in dem Schild zu tragen.

100.

Und ſo trug auch der König der Tartaren
Den Vogel, den der Götterſchenke ritt.
Wie er ihn in dem Schloſſe der Gefahren *
Zum Lohn erhielt, da er den Sieg erſtritt,
Ihr wißt's und könnt mir den Bericht erſparen;
Auch wißt ihr, wie ihm jene Fee damit
Die ganze ſchöne Zauberrüſtung brachte,
Die einſt Vulkan für Troja's Helden machte.

* Nach Bojardo.

101.

Schon längſt einmal war dieß die Drachenſaat,
Schon einmal hatten ſie ſich drob geſchlagen;
Doch welcher Zufall dort dazwiſchen trat,
Das wißt ihr, und ich brauch' es nicht zu ſagen.
Seit dieſem waren ſie ſich nicht genaht
Bis heut; nun aber kommt's zu neuen Fragen.
Wie Mandricard ihn ſieht, ſo bläht er ſich,
Und droht, und ſchreit ihm zu: Ich fordre dich!

102.

Tollkopf, du wagſt's, mein Wappen zu erheben,
Und nicht zum erſten Male ſag' ich's heut.
Glaubſt du, weil ich es einmal zugegeben,
Du Thor, ich ſei wohl immer ſo bereit?
Doch da von deines tollen Hirns Geweben
Dich weder Zuſpruch, weder Drohn befreit,
So ſollſt du ſehn, wie ſehr dir's wär' zum Glücke,
Hätt'ſt du geborcht im erſten Augenblicke. —

103.

Wie warmes, trocknes Holz von einem ſchwachen,
Geringen Windhauch ſchnell in Brand geräth,
So plötzlich muß auch Rüd'gers Zorn erwachen
Beim erſten Wort, womit ihn jener ſchmäht.
Leicht denkſt du mich, verſetzt er, zahm zu machen,
Da mir ſchon dieſer hier zu Leibe geht.
Allein ich kann, und werde dir's beweiſen,
Ihm den Frontin, dir Hektor's Schild entreißen.

104.

Daſſelbe hat uns ſchon einmal verhetzt,
Noch iſt's nicht lange her ſeit jenem Streite;
Allein damals entkamſt du unverletzt,
Du hatteſt keinen Degen an der Seite.

Das waren Winke: Thaten kommen jetzt;
Gib Acht, was dir der weiße Aar bedeute!
Seit alten Zeiten trug ihn mein Geſchlecht:
Mit Unrecht führſt du ihn, und ich mit Recht. —

105.

Du führſt vielmehr mit Unrecht meine Zeichen,
Ruft Mandricard, und zieht mit Zornesgluth
Das Schwert, daſſelbe, welches den Geſträuchen
Jüngſt Roland überließ in ſeiner Wuth.
Der gute Rüd'ger, der nicht abzuweichen
Vermag vom ritterlichen Edelmuth,
Wie er den andern ſieht mit bloßem Degen,
So eilt er gleich, die Lanze wegzulegen.

106.

In ſeiner Hand blitzt Baliſarde, ſieh!
Und feſter ſtrebt er ſeinen Schild zu faſſen,
Da ſprengt der Afrikaner zwiſchen ſie,
Er und Marfiſa, die den Aufſchub haſſen.
Der hält den einen, und den andern die,
Und bitten ſie, dem Zorn nicht Raum zu laſſen.
Und jener klagt, daß, was er ihm verſprach,
Nun Mandricard zum zweiten Male brach.

107.

Erſt hab' er mehr als einen Kampf, im Glauben,
Marfiſen zu erobern, angefacht,
Nun woll' er Rüdigern ſein Wappen rauben,
Und zeige ſeine Treu in voller Pracht.
Darfſt du, ſo ſpricht er, dieſes dir erlauben,
So ſei erſt unſer Handel abgemacht,
Der mehr ſich ſchickt und mehr hat zu bedeuten,
Als dieſe neuen Angelegenheiten.

108.

Auf die Bedingung ſchloſſen wir den Frieden,
Die allen andern Händeln Ruhe ſchafft.
Hab' ich erſt meinen Streit mit dir entſchieden,
So ſteh' ich dem für's Roß zur Rechenſchaft.
Dann um dein Schild, wenn du noch weilſt hienieden,
Magſt du an ihm verſuchen deine Kraft.
Doch denk' ich dir ſo viel zu thun zu geben,
Daß Rüd'ger wird nicht allzuviel erheben. —

109.

O glaube nicht, es geht, wie du da prangſt,
Verſetzt ihm Mandricard mit Zornesblitzen:
Ich gebe dir wohl mehr, als du verlangſt,
Vom Kopf zu Fuß ſollſt du mir lernen ſchwitzen.
Dann hab' ich noch — mir iſt's ſo wenig Angſt,
Als Quellen, die des Waſſers g'nug beſitzen —
Um Rüd'gern und mit ihm der ganzen Welt
So viel zu geben als man nur beſtellt. —

110.

Der Zorn vermehrt ſich, und die Worte jagen
Auf beiden Seiten ſchnell ſich hin und her.
Zugleich mit beiden Feinden ſich zu ſchlagen,
Iſt nun des zorn'gen Mandricard's Begehr.
Rüd'ger, der niemals einen Schimpf ertragen,
Will Streit und Kampf, und keinen Frieden mehr.
Marfiſa ſpringt beſänft'gend hin und wieder,
Doch ſie, allein, kämpft dieſe Wuth nicht nieder.

111.

Dem Bauer gleich, wenn durch die hohen Dämme
Der Fluß durchſickernd neue Bahn ſich ſucht:
Er wehrt bebend, daß er nicht überſchwemme
Die grünen Weiden, die gehoffte Frucht,

Strebt da und dort, bedrängt, wie er ihn hemme,
Doch zwingt er ihn auch hier in eine Bucht,
So weicht der lockre Damm an andern Stellen,
Und über ſtrömt die Fluth in hundert Quellen:

112.

So, während dieſer ganze Heldenreigen
Toll und verworren durch einander ſchreit,
Sich jeder als den Kühnern will bezeigen
Und die Genoſſen überſchreien weit,
Sucht immerfort Marfiſa ſie zu ſchweigen,
Allein umſonſt verliert ſie Muth und Zeit;
Kaum faßt ſie einen, um ihn wegzubringen,
Als die zwei andern wild zuſammenſpringen.

113.

Marfiſa, die den Frieden möchte, ſpricht:
Ihr Herrn, nun laßt euch was Vernünftigs ſagen.
Die Fehde zu verſchieben, iſt euch Pflicht,
Bis Agramant nicht länger braucht zu zagen.
Iſt jeder ſo auf ſeinen Fall erpicht,
So will auch ich mit Mandricard mich ſchlagen,
Und ſehn, ob er, wie er ſich groß gemacht,
Mich an ſich reißen kann durch Waffenmacht.

114.

Doch, iſt es dran, dem König beizuſtehen,
So ſtehn wir bei, und ſtreiten uns nicht mehr! —
Ich will's nicht hindern, daß wir weiter gehen,
Spricht Rüd'ger, nur will ich mein Roß vorher.
Eins von den beiden will ich alsbald ſehen,
Mit Einem Wort, Roß oder Gegenwehr.
Denn eher will ich gleich den Tod hier haben,
Als nicht auf meinem Pferd in's Lager traben. —

115.

Verſetzt ihm Rodomont: Dieß zu erlangen,
Wird nicht ſo leicht wie jenes andre ſein.
Und weiter ſpricht er: Bleibt der König hangen,
Das ſag' ich dir, ſo biſt du Schuld allein.
Ich habe dieſen Streit nicht angefangen,
Ich ſage nicht zu meinen Pflichten Nein. —
Doch Rüd'ger läßt ſich durch dieß Wort nicht halten,
Und zieht ſein Schwert, von Grimm und Wuth zerſpalten.

116.

Und wie ein Eber ſtürzt er auf ihn los,
Stößt mit dem Schild den König von Algier,
Macht an dem einen Fuß ihn bügellos,
Verwirrt und wirft ihn aus dem Sattel ſchier.
Da ſchreit der Mandricard: Mein iſt der Stoß!
Verſchieb' ihn, Rüd'ger, oder ficht mit mir! —
Und mehr als je ein Wüthrich und ein Schelm,
Haut er, indem er ſpricht, auf Rüd'gers Helm.

117.

Er duckt bis auf des Roſſes Hals zuſammen,
Vermag auch nicht gleich wieder aufzuſchau'n,
Denn Rodomont kommt raſch wie Blitzesflammen,
Und macht's ihm mächtig vor den Augen grau'n.
Wär' nicht der Helm geſchützt vor allen Schrammen,
Er hätt' ihn bis auf's Kinn entzweigehau'n.
Betäubt, kann Rüd'ger nicht die Hände ſchließen,
Läßt hier das Schwert und dort die Zügel ſchießen.

118.

Es trägt das Roß ihn mit ſich in die Weite,
Indeß am Boden Baliſarde ruht.
Marfiſa, ſeine Kampfgenoſſin heute,
Geräth in Feuer und in lichte Gluth,

Daß ihm, dem Einen, beide sind zur Seite,
Und fliegt, ganz Kühnheit und ganz Edelmuth,
Auf Mandricarden zu, um nach Vermögen
Ihm auf den Schädel einen Streich zu legen.

119.

Der Afrikaner folgt dem Rüd'ger nach:
Noch einen Treff, und ihm gehört Frontin.
Doch Richardett und Vivian sind wach,
Und drängen zwischen Rüd'gern sich und ihn.
Der eine stößt den Heiden hundertfach,
Gewaltsam ihn von Rüd'gern abzuziehn;
Der andre, Vivian, gibt ihm sein Schwert,
Wie die Besinnung ihm zurückgekehrt.

120.

Wie Rüd'ger wieder zu sich selbst gekommen,
Und nun ein Schwert erhält von Vivian,
Rennt er, von voller Rachbegier entglommen,
Den Afrikaner ohne Zaudern an,
Ein Löwe, den der Stier auf's Horn genommen,
Und der nicht wird den Schmerzen unterthan;
So treiben, jagen, hetzen, spornen, stechen
Ihn Unmuth, Zorn und Hitze, sich zu rächen.

121.

Er wettert auf das Haupt des Sarazenen,
Und hätt' er seinen Degen nur zur Hand,
Den, wie gesagt, beim Anfang dieser Scenen
Ihm eine große Büberei entwand,
So wäre wohl dem Heiden, muß ich wähnen,
Sein Helm das Haupt zu schützen nicht im Stand;
Der Helm, den man für Babels König machte,
Als er die Sterne zu bekriegen dachte.

122.

Die Zwietracht meint, hier könne nun nichts weiter
Als Hader, Zank und ew'ger Kampf entstehn,
Und nimmer werden diese wilden Streiter
Den Frieden und den Waffenstillstand sehn;
Und sagt daher ruhig zum Begleiter,
Sie könnten wieder zu den Mönchlein gehn.
Wir lassen sie und bleiben auf den Auen,
Wo Rüdiger den Rodomont gehauen.

123.

Der wußt' ihm also mit dem Schwert zu winken,
Daß der mit seinem Helm auf's Kreuz dem Pferde
Und mit der harten Rinde mußte sinken,
Womit der Mohr den Rücken sich bewehrte.
Dreimal wankt' er zur Rechten und zur Linken,
Und neigte sich gebognen Haupts zur Erde;
Auch hätt' ihm dieser Hieb sein Schwert entwunden,
Hätt' er's nicht fest sich an die Hand gebunden.

124.

Marfisa ließ indeß an Brust, Gesicht
Und Stirn den König der Tartaren schwitzen,
Und er wog nicht mit schlechterem Gewicht;
Doch beider Waffen sind so gute Stützen,
Daß auch kein Ring, an keiner Stelle, bricht,
Und beide sich bis jetzt gleich gut beschützen;
Doch eine Wendung von Marfisens Pferd
Macht plötzlich Rüd'gers Arm ihr wünschenswerth.

125.

Marfisens gutes Roß, indem sich's eben
Kurz wenden will auf etwas feuchtem Feld,
Glitscht aus, und kann sich keine Hülfe geben,
So daß es auf die rechte Seite fällt;

Und wie es sich in Eile will erheben,
Kommt Briliador just quer herangeprellt,
Gespornt von dem nicht ritterlichen Heiden;
Nun muß es einen zweiten Fall erleiden.

126.

Rüd'ger säumt nicht, zum Schutz heranzujagen,
Wie er das Fräulein sieht so hart berennt:
Auch hat er Zeit, denn, fern hinaus getragen,
Irrt jener andre, dem der Schädel brennt.
Er kommt, den König auf das Haupt zu schlagen,
Und hätt's wie einen Krautstrunk auch getrennt,
Wär' ihm in seiner Hand der eigne Degen,
Auf jenes Haupt ein andrer Helm gelegen.

127.

Der Afrikaner, der indeß erwacht,
Dreht sich herum; da sieht er Richardetten:
Er denkt daran, wie sau'r ihm's der gemacht,
Um den bedrängten Rüdiger zu retten,
Und sprengt auf ihn, so daß ihm Liebe, Macht
Und Muth gar schlechten Lohn getragen hätten,
Wenn nicht mit seltnem Zauber Malegys
Ihm hülfreich seine große Kunst bewies.

128.

Denn Malegys, der jeden Zauber kannte,
Dem besten Negromanten gleich hierin,
Obwohl sein Buch, das auch die Sonne bannte,
Ihm nicht zur Stelle war und zum Gewinn,
War ihm der Spruch, der ihm der Geister sandte
So viel ihm nöthig waren, wohl im Sinn.
Und schnell in Doralisens Zelter brachte
Er einen Dämon, der es rasend machte.

129.

In's zahme gute Rößlein, das das Kind
Des Stordilan auf seinem Rücken trägt,
Hat er von Minos' Engeln, wie der Wind
So hurtig, einen in's Quartier gelegt;
Und dieses, das sonst, schüchtern, frommgesinnt,
Nicht anders sich als nach der Hand bewegt,
Setzt in die Luft, wie toll und ungescheit,
Wohl sechszehn Ellen hoch und dreißig weit.

130.

Der Sprung war größer als es sich gebührte,
Doch mit dem Fallen hatt' es keine Noth.
Wie sich das Fräulein in den Lüften spürte,
So schrie sie stark und hielt sich schon für todt.
Nun lief das Roß, als ob's der Teufel führte,
Mit ihr davon, indem sie, so bedroht,
Um Hülfe schrie, und rannte so behende,
Daß es der schnellste Pfeil nicht träf' und fände.

131.

Der Sohn des Ulien vergißt das Streiten,
Der sich beim ersten Ton der Stimme schwenkt,
Und wo ihr Zelter hinrast in die Weiten,
Dem Fräulein schnell sein Roß zu Hülfe lenkt.
Auch der Tartar säumt nicht, ihm nachzureiten,
Der nicht an Rüd'gern noch Marsisen denkt,
Und ohne Frieden noch Vertrag zu schließen,
Dem Afrikaner folgt und Doralisen.

132.

Marsisa springt empor, vor Aerger bleich
Und ganz von Grimm und wilder Wuth verblendet.
Zu rächen glaubt sie sich mit Einem Streich,
Indeß ihr Feind schon ferne sich gewendet.

Rüd'ger seufzt nicht, er brüllt, dem Löwen gleich,
Wie er den Handel also sieht geendet.
Sie wissen wohl, Frontin und Briliador
Gehn ihren Rossen allzukräftig vor.

133.

Rüd'ger hat keine Ruh, bis er entschieden
Mit Rodomont den Handel hat um's Pferd;
Marfisa will noch den Tartaren schmieden,
Den sie noch nicht erprobt, wie sie's begehrt.
Begnügt zu sein mit einem solchen Frieden,
Dieß schiene beiden unter ihrem Werth;
Daher sie zusammen sich verstehen,
Den Spuren ihrer Feinde nachzugehen.

134.

Im Heidenlager müssen sie sie finden,
Wofern es nicht noch früher kann geschehn.
Dort sind sie hin, wie alle Zeichen künden,
Zu retten, eh' die Mohren untergehn,
Und dorthin muß das Paar die Bahn verbinden,
Wo's ihnen sicher hoffen kann zu stehn.
Doch er will nicht so über's Knie abbrechen,
Und nicht ein Wort erst mit den Freunden sprechen.

135.

Und Rüd'ger eilt, sein Roß zurückzuschwingen,
Wo seiner Dame Bruder steht beiseit,
Erbietet herzlich sich, in allen Dingen,
Zu seinem Freund, in gut' und böser Zeit,
Und auch der Schwester einen Gruß zu bringen
Ersucht er ihn mit feiner Artigkeit;
Das letzte macht er so geschickt und prächtig,
Daß er nicht ihm noch andern wird verdächtig.

136.

Und ihn und Vivianen, Malegyſen
Grüßt er, den wunden Ald'ger auch im Gras,
Die gleichfalls ihm ſich hochverpflichtet hießen
Zum Dienſt, und Schuldner in dem vollſten Maß.
Der Drang war ſo gewaltig in Marſiſen,
Daß ſie das Abſchiednehmen ganz vergaß;
Doch eilte Malegys nebſt Vivianen,
Sie noch mit einem fernen Gruß zu mahnen;

137.

Und ſo auch Richardett; mit trüben Mienen
Blieb Ald'ger liegen, der verwundet war.
Die erſten waren nach Paris, und ihnen
Folgt ſchlachtendurſtig nun das zweite Paar.
Ich hoff' Euch, Herr, im nächſten Sang zu dienen,
Wie übermenſchlich und wie wunderbar
Zum Schaden Karl's und ſeiner armen Leute
Sich dieſes Doppelpaar bewegt' im Streite.

---

## Siebenundzwanzigſter Geſang.

1.

Weit beſſer oft gelingt ein Rath den Schönen,
Der aus dem Stegreif kommt, als lang bedacht;
Denn mit den andern Gaben, die ſie krönen,
Ward ihnen dieſe durch des Himmels Macht.
Doch ſchlecht geräth er bei den Menſchenſöhnen,
Den reife Ueberlegung nicht gemacht,
Auf den ſie nicht, bis er mit Thaten endet,
Ein gut Stück Zeit, und Müh' und Fleiß gewendet.

2.

So auch der Rath, den Malegys erkoren,
Der ſchlecht gerieth, obwohl er nach dem Schein
Der beſte war, um von dem blut'gen Mohren
Den hartbedrängten Vetter zu befrei'n.
So hat er nun den Zaubergeiſt beſchworen,
Um jene beiden Heiden los zu ſein,
Und denkt nicht dran, wohin ſie jagen werden,
Die Heeresmacht der Chriſten zu gefährden.

3.

Doch hätt' er Zeit gehabt, ſich zu beſinnen,
So konnte Richardett, und gar nicht ſchwer,
Mit ſeiner Hülfe der Gefahr entrinnen,
Ganz ohne Schaden für das Chriſtenheer.
Noch immer konnte ja der Geiſt von hinnen,
Und ob's nach Oſten oder Weſten wär',
Und ſich ſo weit entfernen mit der Kleinen,
Daß ſie in Frankreich nimmer würd' erſcheinen.

4.

Die Buhlen ſäumten nicht, ihr nachzugeben,
Nach jedem andern Ort wie nach Paris;
Doch dieſe Vorſicht hat er überſehen,
Und unbedachtſam heut war Malegys.
Die Bosheit nun, verbannt aus Himmelshöhen,
Die dort ein blutig Schauſpiel ſich verhieß,
Da ihr der Meiſter ſchwieg von ihren Pfaden,
Nahm den, der Karln am mehrſten mußte ſchaden.

5.

Der Zelter, der den Teufel hat im Leib,
Hat manchen Fluß und Graben ſchon durchſchnitten,
Trägt über Stock und Stein das bange Weib,
Nicht Sumpf noch Wald gebietet ſeinen Schritten;

Durch's Lager ſelbſt, zu ſeinem Zeitvertreib,
Streicht er dahin, durch Franken und durch Britten,
Und was zur Fahne Chriſti ſich geſellt,
Bis er beim König von Granada hält.

6.

Ihr haben jene beiden, voll Vertrauen,
Am erſten Tag ein Stück weit nachgeſetzt;
Da war ſie noch von hinten, fern, zu ſchauen,
Allein ſie ſchwand aus ihrem Blick zuletzt.
Nun folgen ſie den Spuren durch die Auen,
Dem Hunde gleich, den man auf's Reh gehetzt,
Und halten nicht, bis ſie zum Heer gelangen
Und ihres Hierſeins Kunde dort empfangen.

7.

Karl, ſieh dich vor! nun drängen Wuth und Haß
Dich ſo, daß ich nicht kann an Rettung glauben.
Nicht dieſe nur: dort kommen auch Gradaß
Und Sacripant, die dir Verderben ſchnauben.
Und jetzt, dir zu verrennen jeden Paß,
Muß dir Fortuna beide Lichter rauben,
Von Kraft und Klugheit, die für dich gewacht;
Und blind verbleibſt du, einſam, in der Nacht.

8.

Von Roland und von Reinald iſt die Rede:
Dem einen iſt der Kopf nun ganz verdreht,
Der Berg und Thal durchrennt und Feld und Oede,
Und nackt im Sonnenſchein und Regen geht.
Der andre läßt in deiner Noth dich ſchnöde,
Mit deſſen Hirn es nicht viel beſſer ſteht,
Und will, die er nicht in Paris gefunden,
Ringsum die Spur Angelica's erkunden.

9.

Ein alter kriegeriſcher Zauber brachte,
Wie ihr von Anfang wißt, den Wahn ihm bei,
Durch ein phantaſtiſch Blendwerk, das er machte,
Daß ſie mit Roland fortgegangen ſei;
Was eine Eiferſucht in ihm entfachte,
Die ihn beinahe trieb zur Raſerei.
So kam er nach Paris, und, kaum erſchienen,
Mußt' er nach England, ſeinem Herrn zu dienen.

10.

Nach jener Schlacht, wo ihm des Tages Ehre
Zufiel, den Mohrenkönig einzukeilen,
Da kehrt' er nach Paris zurück vom Heere,
Um Klöſter, Häuſer, Schlöſſer zu durcheilen,
Wo er auch ſicher ihr begegnet wäre,
Sie ſtünde denn vermauert in den Säulen.
Doch da er weder ſie noch Roland ſieht,
Verfolgt er ſie mit ſehnendem Gemüth.

11.

Er denkt, ob nicht der Graf ſich ihrer freue
Zu Brava, zu Anglant bei Scherz und Spiel.
Nun ſucht er dort und hier die Ungetreue,
Doch kommt er weder hier noch dort zum Ziel.
Dann kehrt er nach Paris zurück auf's Neue,
Und denkt, des Zögerns ſei nun allzuviel,
Und Roland müſſe nächſter Tage kehren,
Soll nicht ſein Bleiben ſeinen Ruf beſchweren.

12.

Wie dieſer nicht erſcheint nach zweien Tagen,
Da fühlt er, daß die Ungeduld ihn tödte,
Und eilt zurück, in Brava bald zu fragen,
Bald in Anglant, ob ſich nichts Neues böte.

So iſt er Tag und Nacht in ew'gem Jagen,
Bei Sonnengluth, bei friſcher Morgenröthe,
Und macht den Weg, bei Sonn'- und Mondesſtrahlen,
Nicht einmal nur, nein, wohl zu hundert Malen.

13.

Allein der alte Feind, der Evens Hand
Nach dem verbotnen Apfel machte langen,
Erhob zu Karl den ſcheelen Blick, und fand,
Daß nun der gute Reinald fortgegangen,
Und ſah die Schlappe, die bei ſolchem Stand
Das Lager der Getauften könnt' empfangen;
Drum führt' er ſchnell den ganzen Flor und Kern
Der Sarazenen her von nah und fern.

14.

So ließ er Sacripanten und Gradaſſen,
Die jetzt zuſammen zogen durch die Gau'n,
Seit ſie des Atlas Zauberſchloß verlaſſen
Mit jenen vielgetäuſchten Herrn und Frau'n,
Die beiden ließ er den Gedanken faſſen,
Den Muth der armen Mohren zu erbau'n,
Und Karln zu ſtürzen, und durch fremde Lande
Führt' er ſie hin und bracht' es ſchnell zu Stande.

15.

Dann hat er einen andern angewieſen,
Der den Tartaren und den Libyer treibt,
Den Spuren nach, auf welchen Doraliſen
Ein andrer trägt, erſchrocken und betäubt.
Ein andrer ſorgt dafür, daß mit Marſiſen
Der gute Rüd'ger nicht dahinten bleibt;
Der aber hielt dem letzten Paar die Zügel,
Und etwas ſpäter kam es aus dem Bügel.

16.

So kam denn Rüd'ger mit der Heldenfrau
Ein halbes Stündchen ſpäter zu dem Heere.
Der ſchwarze Engel war nicht wenig ſchlau:
Bedacht, wie er die Chriſten tüchtig ſcheere,
Sah er voraus, daß ihm ſein ganzer Bau
Durch den Frontin gleich umgeworfen wäre;
Denn wie ſich Rodomont und Rüd'ger ſehn,
So muß der Handel auch von vorn angehn.

17.

Zufällig trafen ſich die erſten viere
An einem Ort, wo beiden Lagern nah
Man die im Winde wehenden Paniere
Der Drängenden und der Bedrängten ſah.
Hier hielten ſie, nicht lange ſinnend, ihre
Berathung, wo denn der Beſchluß geſchah,
Sich Agramanten hülfreich zuzuwenden,
Trotz Karln, und die Belagerung zu enden.

18.

Sie ſchließen feſt zuſammen ſich, und fallen
In's Chriſtenlager ein, und brechen Bahn.
Spanien und Afrika! ſo hört man's ſchallen,
Und ganz als Heiden laſſen ſie ſich an.
Der Waffenruf tönt in den Zelten allen,
Doch ſind's die Schläge, die noch früher nahn,
Zuſammt der Nachricht, daß, kaum angegriffen,
Ein großer Theil vom Nachtrab ausgekniffen.

19.

Das Chriſtenheer, von dieſem Lärm erregt,
Rennt hin und her, und will den Kopf verlieren.
Man glaubt, was häufig zu geſchehen pflegt,
Daß Schweizer und Gascogner rebelliren;

Doch weil faſt Niemand weiß, wo man ſich ſchlägt,
So ſchaart ſich jedes Volk bei den Panieren,
Dort bei Trompeten-, hier bei Trommelklang;
Und bis zum Himmel tönt der Lärm und Drang.

20.

Der große Kaiſer, mit den Paladinen,
Kommt, bis auf's Haupt in voller Waffentracht,
Und fragt, was es gegeben unter ihnen,
Und was das Volk in Unordnung gebracht,
Hält den und jenen auf mit drohenden Mienen,
Sieht Wunden, wie aus einer großen Schlacht,
Sieht Leute, die am Kopf und Kehle bluten,
Und andre ohne Arm und Hand ſich ſputen.

21.

Er reitet weiter fort, und muß mit Grauen
Am Boden, ja vielmehr im rothen Meer,
Im eignen Blut begraben viele ſchauen;
Da hilft kein Arzt und hilft kein Zaubrer mehr.
Die Köpfe ſind den Rümpfen abgehauen,
Und ſcheußlich liegen Arm' und Bein' umher;
Und von der einen bis zur andern Seite
Des Lagers ſieht er Haufen todter Leute.

22.

Wo ſich das kleine Häuflein durchgeſchlagen,
Das ew'gen Ruhm erwarb auf dieſer Flur,
Da blieb, um aller Welt davon zu ſagen,
Ein langer Streif als denkenswerthe Spur.
Karl ſieht mit Staunen und mit wilden Klagen,
Welch' grauſer Mord ihm durch ſein Lager fuhr,
Wie einer, dem der Blitz in's Haus gekommen,
Nach jedem Wege ſieht, den er genommen.

23.

Und kaum hat diese erste Retterschaar
Des Königs Agramant erreicht die Wälle,
Als dort auch Rüd'ger mit Marsisen war,
Nicht weit davon, an einer andern Stelle.
Ein- oder zweimal warf das würd'ge Paar
Die Augen rings umher von dieser Schwelle;
Als es den nächsten Weg in's inn're Haus
Zu seinem Herrn ersehn, — rasch fiel es aus.

24.

Wie wenn man eine Mine angezündet,
Und durch die lange schwarze Furche dann
Die Flamme sich, die losgelassne, windet,
So schnell, daß kaum das Auge folgen kann;
Und wie sich das Verderben nun entschlündet
Und Felsen faßt und dicke Mauern an:
So kommt vernichtend Rüd'ger mit Marsisen,
So haben sie sich heut im Kampf bewiesen.

25.

Sie hauen ein, der Länge nach und Quere,
Und Arm und Bein und Kopf und Schulter fleucht
Umher in dem bestürzten Christenheere,
Das allzu langsam aus dem Wege weicht.
Habt ihr den Sturm gesehn in seiner Schwere,
Der einen Theil von Berg und Thal durchstreicht,
Den andern schont, dann könnet ihr begreifen,
Wie diese zwei durch diese Schaaren streifen.

26.

Gar viele, die vor Rodomontens Wuth
Und jener andern flüchtig ausgezogen,
Lobprieſen Gott, der ihnen solch' ein Gut,
So flinke Bein' und Füße zugewogen;

Doch nun, mit Rüd'gers und Marſiſens Gluth
Zuſammentreffend, ſehn ſie ſich betrogen,
Und ſehn, daß nicht durch Bleiben noch durch Fliehn
Der Menſch ſich ſeinem Schickſal kann entziehn.

27.

Wer einer drohenden Gefahr entſprungen,
Zahlt in der zweiten oft mit Fleiſch und Bein.
So fährt der bange Fuchs mit ſeinen Jungen
Dem Hund oft in den Rachen juſt hinein,
Wenn aus dem Loch der Nachbar ihn verdrungen,
Der ihn beſtraft für tauſend Dieberei'n,
Und liſtig ihn mit Rauch erſchreckt und Feuer
In ſeiner Höhle ſicherem Gemäuer.

28.

Marſiſa kommt mit Rüdigern nunmehr
Im Heidenlager an zu rechter Zeit,
Und alles dankt bei dieſer frohen Mähr
Mit Aug' und Mund dem Himmel hocherfreut.
Kein Paladin macht jetzt die Herzen ſchwer,
Der feigſte Mohr ruft hundert zu dem Streit,
Und man beſchließt im Eifer, nicht zu ruhn,
Und gleich den Angriff auf den Feind zu thun.

29.

Poſaunen, Hörner, Mohrenpauken ſchallen
Mit fürchterlichen Tönen himmelan,
Und in dem friſchen Hauch der Lüfte wallen
Die Fahnen und Standarten rings heran.
Dort ſammeln ſich um Kaiſer Karls Vaſallen
Die Teutſchen und Bretonen, Mann für Mann,
Die Franken und die Welſchen und die Britten,
Und blutig wird und gräßlich ſchon geſtritten.

30.

Die Kraft des fürchterlichen Rodomonte,
Und Mandricards, der brüllend stürzt zur Schlacht,
Und Rüd'gers Stern, so hell am Horizonte,
Mit Sacripants und mit Gradassens Macht,
Marsisa's Muth, den keiner beugen konnte,
Dieß gräßliche Gestirn von Feinden macht,
Daß St. Johann und St. Denys beschwören
Der Kaiser muß und in die Hauptstadt kehren.

31.

Marsisens und der übrigen Genossen
Höchst kühner Muth und unbesiegte Kraft
War, hoher Herr, von einer Art entsprossen,
An welcher jede Phantasie erschlafft.
Nun ist daraus mit Leichtigkeit geschlossen,
Was dieser Tag für Schaaren weggerafft,
Und welch' ein Schlag den Kaiser traf. Zu ihnen
Zählt dann noch Ferragu und manchen Kühnen.

32.

Im Seinefluß ist mancher hingeschwommen,
Weil allzu wenig Raum die Brücke bot,
Wie Ikarus wünscht mancher zu entkommen,
Denn vorne hemmt und hinten treibt der Tod.
Ogier und Olivier nur ausgenommen,
Ißt jeder Paladin das Kerkerbrod;
Der Markgraf von Viane kehrt mit Wunden
Am rechten Arm, Ogier, das Haupt verbunden.

33.

Und wenn, wie's Reinald und Graf Roland machten,
Auch Brandimart dieß schlimme Spiel verließ,
So mußte Karl, um den die Trümmer krachten,
Wenn's lebend möglich war, fort aus Paris.

Doch Brandimart that bei dem wilden Schlachten
Sein Möglichstes, bis es unmöglich hieß.
So lächelte das Glück heut Agramanten,
Daß Karln die Mohren noch einmal berannten.

34.

Der Klageruf der Wittwen und der Waisen
Drang aus dem trüben Nebeldunst der Welt
Mit dem Geschrei von kinderlosen Greisen
Zu Michael in's heitre blaue Zelt,
Und macht' ihm kund, wie, Rab' und Wolf zu speisen,
Die Schaaren seiner Gläubigen das Feld,
Die Teutschen und die Britten und die Franken,
Bedecken, und des Kaisers Fahnen wanken.

35.

Im Antlitz wird der sel'ge Engel roth;
Er sieht, gar übel sei das Wort vollzogen,
Das ihm der Herr in Himmelshöhn gebot,
Und von der Zwietracht nennt er sich betrogen.
Im Heidenheer zu stiften Mord und Tod,
Versprach sie ihm, und hat ihn schwer belogen;
Es scheint vielmehr, nach allem, was zu sehn,
Von seinem Plan das Gegentheil geschehn.

36.

So wie ein treuer Knecht, mit dessen Herzen
Nicht das Gedächtniß gleiche Schritte geht:
Er sieht, daß er etwas vergaß, mit Schmerzen,
Das näher ihm als seine Seele steht,
Und sucht den Fehler eilig auszumerzen,
Und gibt nicht zu, daß ihn der Herr erspäht;
So will der Engel nicht zu Gott sich schwingen,
Eh' nicht gebessert wäre dieß Mißlingen.

37.

Zum Kloster, wo er sie das vor'ge Mal
Gesehn, schwebt er eilig und verschwiegen,
Und sieht sie im Kapitel, bei der Wahl
Zu den Offizien, sich im Sessel wiegen.
Da schaut sie mit Ergötzen durch den Saal,
Wie um die Köpfe die Breviere fliegen.
Der Engel faßt sie mit der Hand am Haar,
Und gibt ihr Schläg' und Tritte, unzählbar;

38.

Zerschlägt ihr dann auf Rücken, Kopf und Armen
Noch eines Kruzifixes schwere Last.
Mit lauter Stimme ruft sie um Erbarmen,
Indem sie jammernd seine Knie' umfaßt.
Allein der Engel läßt nicht von der Armen,
Treibt sie zum Mohrenlager ohne Rast,
Und sagt ihr dort: Noch schlimm'res darfst du hoffen,
Wirst du von diesem Lager fern betroffen.

39.

Obgleich der Zwietracht Kopf und Arm und Rücken
Zerdroschen ist von fürchterlichen Schlägen,
Hat sie doch Angst, sich noch einmal zu bücken,
Und solchen Grimm noch einmal zu erregen.
Drum eilt sie schnell, den Blasbalg zu beschicken
Und Nahrung zum entfachten Brand zu legen;
Noch andre steckt sie an, und ungeheuer
Entbrennt mit eins ein allgemeines Feuer.

40.

Und Rüd'ger, Rodomont und Mandricard
Entbrennen so an ihren tück'schen Flammen,
Daß sie, da jetzt vom Kaiser Friede ward,
Je mehr noch, vor den Mohren gehn zusammen.

Hier ſagen ſie denn jeder ſeinen Part,
Und geben an, woher die Händel ſtammen.
Dann legen ſie es in des Königs Hand,
Welch Paar zuerſt betreten ſoll den Sand.

41.

Auch iſt Marſiſa nicht zurückgeblieben;
Sie kommt und will den angefangnen Gang,
Zu welchem der Tartar ſie angetrieben,
Vollenden, und begehrt den erſten Rang.
Und will ihn, ob der andern, nicht verſchieben,
Nicht einen Tag, ja keine Stunde lang;
Sie bleibt dabei, will nimmermehr verzichten,
Er ſoll ſogleich mit ihr zum Kampf ſich richten.

42.

Nicht minder will auch Rodomont die Ehre;
Vor allen ſoll ſein Kampf zuerſt geſchehn,
Den er bis jetzt verſchob, um zu dem Heere
Des Mohrenvolks als Hülf' und Schutz zu gehn.
Nun bringt auch Rüd'ger vor, was er begehre,
Und ſagt, es ſei fürwahr nicht einzuſehn,
Wie Rodomont ſein Roß behalten könne,
Und nicht den erſten Zweikampf ihm vergönne.

43.

Doch um den Handel mehr noch zu verflechten,
Kommt mit dem weißen Adler der Tartar,
Und ſpricht ihn Rüd'gern ab nach allen Rechten,
Und iſt ſo toll und wüthend, daß er gar
Vorſchlägt, auf einmal alles auszufechten,
Wenn dieß beliebig ſei der andern Schaar.
Und wahrlich, alle hätten eingewilligt,
Doch ward es von dem König nicht gebilligt.

44.

Der König ſucht die Sache beizulegen
Mit guten Worten und mit mancher Bitte;
Doch wie ſie ſich bei alle dem nicht regen,
Taub für den Frieden und für jede Sitte,
So ſinnt er, wie ſie wären zu bewegen,
Daß mindſtens einer nach dem andern ſtritte,
Bis ihm's der beſte ſcheint von allen Fällen,
Wenn jeder nach dem Loos ſich hat zu ſtellen.

45.

Vier Zettel läßt er ſchreiben: Mandricard
Und Rodomont, ſo heißt das erſte Loos;
Dann kommen Rüdiger und Mandricard,
Dann Rodomont und Rüd'ger an den Stoß;
Marfiſa kommt zuletzt mit Mandricard.
Nun legt er's in der blinden Göttin Schooß,
Und heißt die Looſe ziehen, und ihr Stern
Beruft mit Mandricarden Sarza's Herrn;

46.

Und Mandricard und Rüd'ger ſind im zweiten,
Rüd'ger und Rodomont im dritten Rang;
Marfiſa blieb mit Mandricard im Weiten,
Wofür ſie keine Freudenlieder ſang.
Auch Rüd'gern ſchien es Aerger zu bereiten:
Er kannte jener Erſten Kraft ſchon lang,
Und wußte wohl, ſie würden's ſo beſchließen,
Daß ihm nichts übrig bliebe, noch Marfiſen.

47.

Nicht ferne von Paris, da liegt ein Ort,
Der iſt wohl eine Meile weit im Kreiſe,
Und ringsum zieht ein hoher Damm ſich fort,
Den Platz umſchließend nach Theaterweiſe.

Es stand ein großes Schloß vor Zeiten dort,
Doch ward's des Schwertes und des Feuers Speise.
Wenn Parmesaner hin nach Borgo gehn,
So können Sie am Weg ein ähnlichs sehn.

48.

Der ward gewählt, die Rennbahn abzustecken,
Ringsum von niedern Schranken eingemacht,
Ein räumig Viereck, gut zu solchen Zwecken,
Mit zweien Pforten, wie es hergebracht.
Am Tage, den der König seinen Recken,
Die sich nicht sträubten, festgesetzt zur Schlacht,
Ließ er die Zelte auf den beiden Seiten
Im Angesicht des Doppelthors bereiten.

49.

Im Zelte, welches gegen Abend schaut,
Ist Rodomont mit Gliedern des Giganten,
Und ihn bewehrt mit schupp'ger Drachenhaut
Der kühne Ferragu nebst Sacripanten.
Dort rüsteten, von wo der Morgen graut,
Gradaß und Falsiron, die muthvoll brannten,
Den Sprößling König Agrican's zum Strauß
Mit des Trojaners hohen Waffen aus.

50.

Auf einer Bühne, weit und hoch errichtet,
War Spaniens Fürst, Granada's, Afrika's,
Bei welchen, heut zum Kampfgericht verpflichtet,
Der höchste Flor des Mohrenadels saß.
Glückselig, wer sich auf den Damm geflüchtet,
Auf Baumesgipfel! denn im Uebermaß
Drängt sich das Volk, wie große Wellen schwanken,
Auf allen Seiten rauschend um die Schranken.

51.

Kaſtiliens hohe Kön'gin war umgeben
Von Königinnen und von hohen Frau'n,
Sevilla's, Aragon's, Granada's Leben,
Und Blumen aus den allerfernſten Gau'n.
Die Tochter Stordilan's ließ ſich daneben
In doppelfarbigen Gewändern ſchau'n,
Das eine roth, das andre grün gewoben,
Doch jenes matt, die Farbe wie verſtoben.

52.

In aufgeſchürztem Kleid erſchien Marfiſe,
Wie's einem ſolchen Heldenweibe glich.
So trug wohl einſt, bewehrt mit Schwert und Spieße,
Hippolyta nebſt ihren Schaaren ſich.
Schon kam im Waffenrock, mit der Deviſe
Des Agramant, der Herold feierlich,
Der alle warnt, die hier ſich muthig drängen,
Mit Wort und That ſich in den Streit zu mengen.

53.

Das dichte Volk erwartet ſehnſuchtsvoll
Den Kampf, und ſchilt auf das Verziehn nicht wenig
Der zwei berühmten Ritter. Da erſcholl
Mit eins aus Mandricardens Zelt, mißtönig,
Ein Lärmen, lauter ſtets, wie Grimm und Groll.
Nun wiſſet, Herr, daß Sericana's König
Mit dem gewalt'gen Herrn der Tartarei
Den Lärmen anfing und das Wuthgeſchrei.

54.

Von beiden Freunden, die ihn heut umgaben,
Schon ganz gewaffnet prangte der Tartar;
Er brauchte nichts mehr als das Schwert zu haben.
Nun reicht Gradaß ihm Roland's Degen dar:

Da lieſt er: Durindana, eingegraben,
Und ſieht das Wappen, das Almonte's war,
Das einſt der junge Roland, bei dem Bronnen
In Aspramont, dem Armen abgewonnen.

55.

Er merkt ſogleich, wie er's erblickt vom Weiten,
Dieß ſei das Schwert des Ritters von Anglant,
Um das er mit den allerbeſten Leuten,
Die jemals kamen aus dem Morgenland,
Kaſtilien vor nicht gar langen Zeiten
Erobert' und dann Frankreich überwand;
Doch kann er ſich nicht denken, wie's gekommen,
Daß Mandricard davon Beſitz genommen.

56.

Er fragt ihn, ob ihm's durch Vertrag der Held,
Ob er es ihm gezwungen übertragen.
Und Mandricard verſetzt, im offnen Feld
Hab' er ſich ſtark mit Roland drum geſchlagen;
Und jener habe dann ſich toll geſtellt
Und ſo verſteckt ſein Bangen und ſein Zagen
Denn ewig hätten Haß und Krieg gewährt,
So lang er trüge dieſes gute Schwert.

57.

Dem Biber, ſagt er, ſei er gleich zu heißen,
Der, wenn der gier'ge Jäger ihn beſchwert,
Sich eilt die Zeugungsglieder auszureißen,
Die dieſer, wie er weiß, allein begehrt. —
Nicht dir noch andern laſſ' ich dieſes Eiſen,
So ruft Gradaß, der nicht zu Ende hört:
Ich habe ſo viel Gold und Müh' und Leute
Darauf verwandt, daß ich's mit Recht erbeute.

58.

Mach' immer dir ein andres Schwert zu eigen,
Denn dieſes hier iſt mein; erſtaune nicht.
Mag Roland närriſch oder klug ſich zeigen,
Ich nehm' es, wo mir's kommt vor's Angeſicht.
Du haſt es auf der Straße, ohne Zeugen,
Dir angemaßt: dich ruf' ich in's Gericht.
Die Gründe wird mein Säbel dir verkünden
Und in den Schranken ſich das Urtheil finden.

59.

Erſt rüſte dich, dieß Schwert dir zu erringen,
Dann brauch' es wider Rodomontens Macht.
Die Wehr erwirbt man ſich vor allen Dingen,
— Das iſt ein alter Brauch — dann geht's zur Schlacht. —
Nichts kann mir ſüßer in den Ohren klingen,
Spricht der Tartar, der übermüthig lacht,
Als wenn mich Jemand fordert vor die Schneide;
Doch mach' nur erſt, daß Rodomont es leide.

60.

Wohlan, verſchaffe dir den erſten Schlag,
Und Rodomonten ſoll der zweite gnügen;
Und zweifle nicht, ob ich mich ſtellen mag,
Um dich und jeden andern zu bekriegen. —
Ich geb's nicht zu! ruft Rüd'ger: der Vertrag
Steht feſt, und Niemand ſoll ihn weiter biegen.
Im Felde ſtellt ſich Rodomont voran;
Wo nicht, wenn ich den Handel abgethan.

61.

Und iſt es richtig mit Gradaſſens Sagen,
Daß man die Wehr erwirbt, und dann enthüllt,
So darfſt du auch den weißen Aar nicht tragen,
Eh' du mir abgejagt den eignen Schild.

Doch will ich meines Worts mich nicht entschlagen,
Ich hab' es ausgesprochen, und es gilt:
Ich will mich mit dem zweiten Kampf bescheiden,
Wenn Rodomont den ersten hat von beiden.

62.

Doch wolltet ihr zum Theil die Ordnung stören,
Bin ich sie ganz zu stören gleich bereit.
Dann will ich gleich den Schild von dir begehren,
Und augenblicklich kommt's mit uns zum Streit.
Ihr seid die Leute nicht, die mir's verwehren,
Ist des Tartaren zorniger Bescheid,
Und wär' in jedem auch ein Mars zu spüren,
Dieß gute Schwert, dieß edle Schild zu führen. —

63.

Die Faust geballt, vom Jähzorn übermannt,
Stürzt er mit diesen Worten auf Gradassen,
Und schlägt ihn also auf die rechte Hand,
Daß der des Grafen Schwert muß fallen lassen.
Nicht ahnend, daß er bis zum Unverstand
Die Keckheit werde treiben, stand gelassen
Der Sericaner bei so wildem Wort; —
Da fliegt das Schwert ihm aus den Händen fort.

64.

Er fühlt wie Scham und Zorn sein Herz durchstechen,
So daß ihm Funken aus den Augen sprühn;
Und um so mehr entflammt ihn das Verbrechen,
Da's an so öffentlichem Ort erschien.
Er tritt, um augenblicklich sich zu rächen,
Etwas zurück, und eilt sein Schwert zu ziehn.
Doch Mandricard ist so im Hochmuthsdampfe,
Daß er den Rüd'ger auch noch ruft zum Kampfe.

65.

Er ruft: Kommt nur heran, ihr beiden Recken,
Und nehmt auch Rodomonten noch mit euch!
Die ganze weite Welt mag ſich erkecken,
Verſucht es nur, denn keiner macht mich bleich. —
So ſpricht der Held, den nichts vermag zu ſchrecken,
Und hebt Almonte's Schwert zu Stoß und Streich!
Und eilt ſich, gegen Rüd'gern und Gradaſſen
Wild und verächtlich ſeinen Schild zu faſſen.

66.

O laß mir doch, ſo ruft Gradaß, die Freude,
Den Narrn zu heilen von der Albernheit! —
Bei Gott, ſagt Rüd'ger, denk' nicht daß ich's leide,
Denn mir gebührt vor allen dieſer Streit.
Geh du zurück! geh du! ſo rufen beide,
Und keiner weicht nur einen Finger breit.
Zu dreien wollte ſich der Kampf erheben,
Und hätte ſich ein toller Spaß begeben,

67.

Wenn viele nicht dazwiſchen ſich gedrängt,
Nicht wohl berathen, bei ſo wildem Brand.
Die lernten hier, was der für Lohn empfängt,
Der andre retten will auf eigne Hand.
Umſonſt hätt' alle Welt ſich eingemengt,
Wär' mit dem ſpan'ſchen König Agramant
Nicht hergeeilt, vor dem, wie er ſich zeigt,
Sich alles ſtumm und ehrerbietig neigt.

68.

Sogleich gebietet er, ihm auszulegen,
Wie dieſer neue Handel konnt' entſtehn,
Und ſucht den Sericaner zu bewegen,
Mit aller Müh', mit Bitten und mit Flehn,

Er möchte Mandricarden Hektor's Degen
Für dieſen Einen Tag nur zugeſtehn,
Bis jener Kampf zu Ende wär' gegangen,
Den er mit Rodomonten angefangen.

69.

Indeß ſich Agramant dazwiſchen ſtellte
Und bald mit dieſem, bald mit jenem ſprach,
Erſcholl ein andrer Streit vom andern Zelte,
Wo Sacripant mit Rodomonten brach.
Der König von Cirkaſſien geſellte
Mit Ferragu ſich unter dieſes Dach,
Um jenen mit der Wehr, wie ich berührte,
Zu rüſten, die ſein Ahnherr Nimrod führte.

70.

Sie waren, dieß gethan, zum Roß gekommen,
Das ſchäumend in den reichen Zügel biß,
Frontin, um welchen Rüd'gers Zorn entglommen
So ſehr, daß er jedweden Damm zerriß.
Der König, der die Rüſtung übernommen
Solch eines Manns, und eifrig ſich befliß,
Beſchläg und Zeug des Roſſes zu betrachten,
Ob's auch gerüſtet ſei zu ſolchen Schlachten,

71.

Nahm jedes einzle Zeichen in die Schau,
Sah wie das Thier ſich trug, leicht und gewandt,
Und ſieh! da hat er plötzlich, ganz genau,
Sein werthes Roß, den Frontalatt,* erkannt;
Es war des Thieres Haltung, war ſein Bau,
Um das er tauſend Kämpfe ſchon beſtand,
Nach deſſen Raub er wollte gehn zu Fuß;
So lieb war's ihm, ſo groß war ſein Verdruß.

* Nach Bojardo.

72.

Ihm nahm's Brunell einst vor Albracca's Thoren,
Am selben Tage, da der Zauberring
Der Fürstin von Catay durch ihn verloren
Sammt Roland's Horn und Balisarden ging,
So wie Marsisens Schwert; als zu den Mohren
Er wiederkam nach Libyen, da empfing
Es Rüdiger von ihm sammt Roland's Schwerte,
Der seinen Namen in Frontin verkehrte.

73.

Wie endlich Sacripant ist im Gewissen,
Spricht er, zum König von Algier gewandt:
Dieß Roß, Herr, ist das meine, sollst du wissen;
Ein Dieb hat's bei Albracca mir entwandt.
Ich würde wahrlich keine Zeugen missen,
Doch weil sie allzu ferne sind vom Land,
So steh' ich dem der's läugnet mit den Waffen,
Um meinen Worten Glauben zu verschaffen.

74.

Ich will der Brüderschaft so viel vergönnen,
Die uns in dieser kurzen Zeit gediehn:
Du sollst dich heute von dem Roß nicht trennen,
Sonst, seh' ich, kannst du nicht zum Kampfe ziehn;
Jedoch mit dem Beding: du mußt bekennen,
Es sei mein eigen und dir nur geliehn.
Auf andre Weise hoff' es nicht zu haben,
Du müßtest denn zuvörderst mich begraben. —

75.

Und Rodomont, der stolzeste Tyrann,
Den je das Waffenhandwerk nur gebar,
Mit dem kein alter Held sich messen kann
An Riesenkraft und Kühnheit in Gefahr:

Freund Sacripant, wofern ein andrer Mann,
Verſetzt er, ſo geſprochen, dann fürwahr!
Sollt' er gar bald erſehn zu ſeiner Pein,
Es wär' ihm beſſer, ſtumm geboren ſein.

76.

Doch ob der Brüderſchaft, wie du geſprochen,
Die uns vereint in dieſer jüngſten Zeit,
Geb' ich den Rath dir ohne vieles Pochen,
So lang zu warten noch mit dieſem Streit,
Bis ich den Speer mit Mandricard gebrochen,
Wozu wir ja ſo eben ſind bereit;
Da hoff' ich ſolch ein Beiſpiel dir zu zeigen,
Daß du noch ſiehſt: Behalt das Roß zu eigen! —

77.

Grob ſein, ſo ſcheint's, iſt Höflichkeit bei dir,
Ruft zornentbrannt der König der Cirkaſſen:
Allein nun ſag' ich's klar und deutlich hier:
Gedenke nicht mein Streitroß anzufaſſen!
Verfechten werd' ich es, ſo lange mir
In meiner Hand mein rächend Schwert gelaſſen;
Ja, Zahn und Nagel ſelbſt verſchmäh' ich nicht,
Wenn mir's an einer andern Wehr gebricht. —

78.

Von Worten kommt's zu ſtarken Artigkeiten,
Zum Schrei'n, zum Drohn, und endlich zu der Hand,
Und ſchneller iſt der Kampf auf beiden Seiten,
Als jemals an dem Feuer Stroh entbrannt.
Die volle Wehr hat Rodomont zum Streiten,
Nicht Ring noch Schiene deckt den Sacripant;
Allein er iſt im Fechten ganz erfahren,
Und kann ſich mit dem bloßen Schwerte wahren.

79.

Nicht ſtärker iſt die Kraft und Wuth zu fühlen
Des Rodomont, zwar wild und unerſchlafft,
Als die Geſchicklichkeit, das kluge Zielen,
Womit der Gegner nachhilft ſeiner Kraft.
Der Stein dreht ſich nicht ſchneller in den Mühlen,
Der das Getreide durch die Gänge ſchafft,
Als Sacripant mit Füßen und mit Händen
Sich, wie es noth thut, immer weiß zu wenden.

80.

Kühn ſteuert Ferragu mit Serpentinen
Gezognen Schwertes dieſem tollen Kram,
Worauf Grandon mit Iſolier zu ihnen
Und vielen Herrn vom Mohrenvolke kam.
Dieß war der Lärm und Aufruhr dieſer Kühnen,
Den man in jenem andern Zelt vernahm,
Wo ſie umſonſt bemüht um den Tartaren,
Um Rüd'gern und den Sericaner waren.

81.

Indeſſen kommt zu König Agramant
Die Kunde, daß um jenes Roſſes willen
Auch Rodomont nunmehr und Sacripant
Das Lager mit Geſchrei und Schlacht erfüllen.
Er, den ſo viele Zwietracht übermannt,
Sagt zu Marſilen: Suche hier zu ſtillen,
Damit's nicht ſchlimmer wird um dieſe drei;
Inzwiſchen ſteur' ich drüben dem Geſchrei. —

82.

Kaum merkt er, daß ſein Herr ſich ſehen laſſe,
Weicht Rodomont und beugt ſein ſtolz Genick;
Nicht minder ehrfurchtsvoll tritt der Cirkaſſe
In ſeines Königs Gegenwart zurück.

Nun fragt er nach dem Grund von ſolchem Haſſe,
Mit ernſtem Wort und königlichem Blick,
Und ſucht, wie ſie den ganzen Fall berichten,
Den neuen Streit, jedoch umſonſt, zu ſchlichten.

83.

Der König der Cirkaſſen will ſein Pferd
Nicht länger dem Algierer zugeſtehen,
Wofern er ſich zur Demuth nicht bekehrt,
Und ſich entſchließt, auf Borg es zu erflehen;
Worauf der, ſtolz wie immer, ihn belehrt:
Du und der Himmel mögt vergebens ſehen,
Wie ihr mich zwingt, daß ich, was ich dem Schwert
Verdanken kann, von andern will gewährt. —

84.

Mit welchem Recht er dieſes Roß begehre,
Fragt ihn der Fürſt, und wie man's ihm genommen;
Und Sacripant erzählt die ganze Mähre,
Das Angeſicht von tiefer Scham entglommen,
Wie in Gedanken er geweſen wäre,
Und jener Räuber auf die Liſt gekommen,
Den [illegible] auf vier Lanzen aufzupfählen
Und [illegible] das Roß darunter wegzuſtehlen.

85.

[illegible]ſa, die mit andern dem Geſchrei
Genaht und Zeugin iſt von dieſer Klage,
Wird finſter im Geſicht: es fällt ihr bei,
Daß ſie ihr Schwert verlor am ſelben Tage;
Und auch das Roß erkennt ſie zweifelsfrei,
Das vor ihr berlief wie mit Flügelſchlage;
Nun kennt ſie auch den guten Sacripant,
Den ſie bis auf die Stunde nicht erkannt.

86.

Die andern, die ſchon häufig mußten hören,
Wie ſich Brunell der Dieberei gerühmt,
Beginnen jetzt ſich nach ihm umzukehren
Und geben Zeichen, laut und unverblümt.
Sie ſchöpft Verdacht, doch will ſie ſich belehren,
Fragt den und jenen, wie es ſich geziemt,
Bis ſie zuletzt ganz ſicher drauf gekommen,
Es ſei Brunell, der ihr das Schwert genommen.

87.

Und nun erfährt ſie, daß für dieſe That,
Die man mit einem Stricke ſollte rächen,
Ihn Agramant mit Tingitana's Staat
Belehnt, vom Unrecht auch nicht frei zu ſprechen.
Marſiſa, der der alte Unmuth naht,
Will Rache haben für ſolch ſchnöd Verbrechen.
Nun ſoll er Strafe für den Hohn empfahn,
Den er ihr ob des Schwertes angethan.

88.

Sie läßt den Helm ſich von dem Knappen geben,
Sonſt iſt ſie mit der vollen Wehr geſchmückt.
Ich finde nicht, daß man in ihrem Leben
Sie mehr als zehnmal unbewehrt erblickt,
Seit jenem Tage, da mit kühnem Streben
Sie in's Gewand von Eiſen ſich geſchickt.
Dann geht ſie hin, mit Helm und Wehr gerüſtet,
Wo in den Fürſtenreihn Brunell ſich brüſtet.

89.

Sie packt ſogleich den ſchnöden Kronvaſallen
Feſt an der Bruſt und hebt ihn vom Altan —
So packt manchmal mit den gekrümmten Krallen
Der räuberiſche Aar den armen Hahn —

Und trägt ihn dahin wo die Händel ſchallen,
Zum königlichen Sohne des Trojan.
Brunell muß ſich in ſchlimmen Händen ſehen,
Und läßt nicht ab, zu weinen und zu flehen.

90.

Aus all dem Lärmen, Schrei'n und Widerbellen,
Wovon das ganze Lager iſt empört,
Wird doch das laute Rufen von Brunellen,
Um Gnad' und Hülfe, ſo herausgehört,
Daß bei dem herzzerſchneidend ſcharfen Gellen
Das ganze Volk zuſammenrennt verſtört.
Marſiſa iſt vor Agramant erſchienen,
Und ſpricht alſo zu ihm mit ſtolzen Mienen:

91.

Ich will dem Dieb hier, der dein Lehnsmann heißt,
Mit meiner eignen Hand den Strick umlegen.
Am ſelben Tage, da er dem ſo dreiſt
Das Roß entwandte, ſtahl er mir den Degen.
Iſt Jemand hier, der mir die That verweist,
Er trete vor und ſag' ein Wort dagegen.
Ich will's beweiſen, dir vor'm Angeſicht:
Er lügt, ich aber thue meine Pflicht.

92.

Allein weil man vielleicht mir könnte ſagen,
Daß ich damit gewartet auf die Zeit,
Wo eben ſich die erſten Helden ſchlagen
Und abgehalten ſind von dieſem Streit,
So ſoll es erſt geſchehn nach dreien Tagen:
Wer helfen will, der mache ſich bereit;
Denn, ſollte dann mir Niemand widerſtreben,
Will ich den Raben was zum Beſten geben.

93.

An jenem Thurm, drei Meilen weit von da,
Der an des kleinen Waldes Rand zu ſchauen,
Nehm' ich den Stand, und Niemand iſt mir nah,
Als nur ein Knecht und eine meiner Frauen.
Glaubt einer, daß dem Schuft zu viel geſchah,
So komm' er hin, um ihn herauszuhauen. —
Sie ſpricht's, und eh man noch erwidern kann,
Tritt ſie den Weg nach jener Gegend an.

94.

Sie hat Brunellen vor ſich auf dem Pferde,
Den ſie beſtändig an den Haaren hält.
Der Arme ruft mit jammernder Gebärde,
Auf wen er irgend ſeine Hoffnung ſtellt.
Verwirrt von tauſendfältiger Beſchwerde,
Weiß Agramant nicht, wie in aller Welt
Zu helfen ſei: er kann es kaum ertragen,
Daß ſie ſo mit Brunellen fort ſoll jagen.

95.

Er iſt ihm juſt nicht von den Angenehmen,
Er haßt ihn vielmehr ſeit geraumer Zeit,
Und ſeit er ſich den Ring ließ wieder nehmen,
War ihm der Galgen manchmal ſchon bereit.
Doch eine ſolche That muß ihn beſchämen,
Die ſeine Ehre gar zu ſehr entweiht,
Und, feuerroth, will er ſie ſelber faſſen
Und ſeine ganze Rache fühlen laſſen.

96.

Allein Sobrin, der hier zugegen, räth
Ihm eifrig ab von dieſem Wageſtücke,
Und ſagt ihm, daß es für die Majeſtät
Und Würde ſeines Amts ſich wenig ſchicke,

Auch wenn die Hoffnung ſicher ſei und ſtet,
Daß ihm der Sieg bei dieſer Wilden glücke:
Nicht eben allzu rühmlich ſei das Lob,
Daß er ein Weib mit Müh' vom Sattel hob.

97.

Nicht klein ſei die Gefahr, nicht groß die Ehre
Bei jedem Kampf mit dieſer kühnen Frau,
Daher er ihm den guten Rath beſcheere,
Er nähm' es mit Brunell nicht ſo genau;
Und wenn ein Augenwink genügend wäre,
Ihn zu befrei'n von ſeiner Vögelſchau,
Sollt' er's nicht thun, und nicht ſein Schickſal lindern,
Um nicht das Recht in ſeinem Lauf zu hindern.

98.

Du kannſt ja ſenden, ſprach er, und ſie bitten,
Daß ſie das Richteramt dir überläßt.
Verſprich ihr nur, für das was ſie erlitten
Den Strick zu drehn für dieſe ſchnöde Peſt.
Doch bleibt ſie feſt bei den gethanen Schritten,
So ſei es drum, und gönn' ihr dieſes Feſt.
Laß ſie nur nicht das Band der Freundſchaft ſprengen:
Sie mag Brunell ſammt allen Dieben hängen! —

99.

Sogleich ergreift den Rathſchlag des Sobrin
Der König Agramant als weiſ' und gut.
Er läßt die trutz'ge Heldin unbeſchrien,
Und hütet auch der andern heißes Blut;
Auch läßt er keinen Boten zu ihr ziehn,
Und hält ſich ſtill, Gott weiß mit welchem Muth,
Um vorzubeugen jenen ſchwerern Kämpfen
Und ſolchen Lärm in ſeinem Heer zu dämpfen.

100.

Darüber lacht die Zwietracht wie beſeſſen,
Nicht mehr vor Frieden bang und vor Verträgen.
Sie weiß die Freude gar nicht zu ermeſſen,
Und rennt umher und ſpendet ihren Segen.
Der Hochmuth tanzt und jubelt um die Eſſen,
Geſchäftig, neues Holz zum Brand zu legen,
Und ſein Geſchrei bringt zu den höchſten Reichen,
Zum Engel Michael des Sieges Zeichen.

101.

Paris erzittert, und der Seine Wellen
Ergießen trüb ſich bei dem Schreckenstone;
Er ſchlägt an des Ardennerwaldes Schwellen,
Das Wild hofft nicht mehr, daß es ſicher wohne;
Die Alpen hören's, die Cevennen gellen,
Und Rhein und Saon' erbebt, Garonn' und Rhone,
Von Arles, Blaye und von Rouen die Küſte;
Und Mütter drücken Kinder an die Brüſte.

102.

Fünf Ritter ſind's, und jeder tobt und klirrt,
Daß ſeine Fehde ſoll die erſte ſein;
Und jede mit der andern ſo verwirrt,
Daß ſelbſt Apoll verzagen ſchaute drein.
Und nun beginnt der bange Völkerhirt,
Sich von dem erſten Knoten zu befrei'n,
Den der Tartar und Libyer geflochten,
Als ſie um's Kind des Stordilan gefochten.

103.

Der König Agramant geht hin und her,
Um dem und jenem ſeinen Sinn zu beugen,
Und dieſem ſich und jenem immer mehr
Als treuen Bruder, milden Herrn zu zeigen;

Doch wie er ſieht, ſie hören beide ſchwer,
Und beide ſträuben ſich und beide ſchweigen,
Und keiner gibt das Fräulein aus der Hand,
Um deren willen dieſer Streit entſtand:

104.

Thut er zuletzt, um alles abzuſchneiden,
Wozu ſich auch die Liebenden verſtehn,
Den Spruch, das ſchöne Fräulein ſoll von beiden
Den einen ſich zum Gatten auserſehn;
Doch bleibt's dabei, wie dieſe wird entſcheiden,
Und vorwärts kann man nicht noch rückwärts gehn.
Und keiner iſt's der dieſen Spruch beſtreitet,
Da jeder ihn zu ſeinen Gunſten deutet.

105.

Der König Rodomont, der Doraliſen
Vor Mandricarden lange Zeit geliebt,
Und dem ſie ihre höchſte Gunſt erwieſen,
So weit ein keuſches Mädchen es verübt,
Freut ſich von ganzem Herzen über dieſen
Vermittlungsſpruch, der ihm den Vortheil gibt,
Und ſteht in dieſem Glauben nicht alleine:
Das ganze Lager folgt demſelben Scheine.

106.

Ein jeder weiß, wie er für ſie erbaulich
Sich ſchon bemüht in Krieg und in Gefahr;
Daß Mandricarden der Vertrag verdaulich,
Gilt allen für Verblendung offenbar.
Er aber, der ſchon gar zu oft und traulich,
So lang die Sonne ruhte, bei ihr war,
Und der den ſichern Glauben hat in Händen,
Lacht, wie das Volk ſich thöricht läßt verblenden.

107.

Sodann beſchwören in des Königs Hand
Die großen Nebenbuhler den Vertrag,
Worauf ſie zu dem Fräulein ſich gewandt;
Und ſie, mit blödem Augenniederſchlag,
Hat ſanft für den Tartaren ſich bekannt:
Ein Wort, das jedem ſchwer im Ohre lag;
Und Rodomont war ſo beſtürzt darob,
Daß er die Augen lange nicht erhob.

108.

Doch wie der alte Zorn zurückekehrte
Und ſich das Roth vom Angeſicht verlief,
Hieß er das Urtheil falſch, griff nach dem Schwerte,
Womit er ſchon umgürtet war, und rief,
Daß Agramant und alles Volk es hörte:
Entſcheide dieß den Fall, ob gut ob ſchief,
Nicht eines Weibes Spruch, die, leicht und willig,
Sich immer dahin wendet, wo's nicht billig. —

109.

Von Neuem ſprach der König der Tartaren:
Wohlan, ſo geh' es denn wie dir's gefällt. —
Nun iſt ein weites Meer noch zu befahren,
Bis in dem Hafen erſt ihr Fahrzeug hält.
Doch Agramant läßt Rodomonten fahren,
Verbeut, worauf er ſeinen Sinn geſtellt,
Den Mandricard noch einmal aufzubieten,
Und refft die Segel ein von dieſem Wüthen.

110.

Der Afrikaner, dem in Einem Strich
Vor allen hier zwiefacher Schimpf geſchah,
Da er vom Herrn, dem er aus Ehrfurcht wich,
Und von dem Fräulein ſich beleidigt ſah,

Nicht eine Stunde mehr verweilt' er ſich,
Und von dem ganzen Haufen, der ihm nah,
Nahm er nicht mehr als nur zwei Knappen mit,
Mit denen er vom Mohrenlager ritt.

111.

So wie ein Stier im Jammer pflegt zu ſcheiden,
Wenn bei der Kuh das Recht des Siegers gilt,
Und nun in Wäldern, auf verlaſſnen Heiden,
Auf dürrem Sand, fern von der Weide, brüllt
Im Sonnenſchein und Schatten, und ſein Leiden
Doch nimmermehr, die Wuth der Liebe ſtillt,
So geht, mit Gram und unterdrücktem Stöhnen,
Fürſt Rodomont, verbannt von ſeiner Schönen.

112.

Ihm folgt, ſein gutes Schlachtroß zu erſtreiten,
Held Rüd'ger nach, ſchon ganz in Waffentracht;
Da denkt er Mandricardens noch bei Zeiten,
Dem er zum Streit verbindlich ſich gemacht;
Drum folgt er nicht, und kehrt, ſich zu bereiten
Mit dem Tartaren zu der wilden Schlacht,
Eh noch der Sericanerkönig käme,
Und Durindanens Streit in Anſpruch nähme.

113.

Daß ihm Frontin vor'm Antlitz wird entwendet
Und er's nicht wehren kann, verdrießt ihn ſehr;
Allein ſo wie er dieſen Streit geendet,
So will er unaufhaltſam hinterher.
Doch Sacripant, der nicht ſein Schwert verpfändet,
Wie Rüd'ger, findet keinen Aufſchub mehr:
Er darf mit keinem ſich als dieſem ſchlagen,
Drum eilt er Rodomonten nachzujagen;

114.

Und hätt' ihn bald erreicht, wofern ihm nicht
Ein ſeltſam Abenteuer vorgekommen,
Das ihn verweilt bis zu dem Abendlicht
Und die geſuchten Spuren ihm benommen:
Ihn mahnt' ein Weib an ſeine Ritterpflicht,
Das kam den Seinefluß herabgeſchwommen,
Und wär' ertrunken ohne ſeine Hand;
Er zog ſie aus der Fluth und an den Strand.

115.

Dann als er ſich in Sattel wollte ſchwingen,
Ließ ihn ſein launenhaftes Roß nicht nahn;
Es zwang ihn, bis zum Abend nachzuſpringen,
Und ließ ſich nur mit großer Müde fah'n.
Er fing's zuletzt; nun wollt's ihm nicht gelingen,
Zurückzukehren auf die alte Bahn;
Er irrt' in Berg und Thal zweihundert Meilen,
Bis er den Feind vermochte zu ereilen.

116.

Wie und wo er ihn fand, und welcher Art
Der Kampf ausfiel, zu Sacripante's Schaden,
Wie der das Roß verlor, gefangen ward,
Sag' ich jetzt nicht: erſt muß ich noch den Pfaden
Des andern folgen, der ſich ſchlimm gebart,
Bei dem nicht hoch zwei Leute ſtehn in Gnaden,
Die ſchöne Braut und König Agramant,
Und der ſich zürnend gegen ſie gewandt.

117.

Die heißen Seufzer ſeiner Bruſt entzünden
Die Luft, wo der betrübte Heide geht,
Und Echo's Ruf, aus hohlen Felſenſchlünden,
Antwortet ihm, von Mitleid angeweht.

O Weiberſinn, ruft er, ich muß empfinden,
Wie leicht du biſt verwandelt und verdreht;
Du eigenthümlich Widerſpiel der Treue,
Wer dir vertraut, wie bald faßt ihn die Reue!

118.

Nicht lange Dienſtbarkeit, nicht große Liebe,
Die ich gezeigt in tauſend Proben dir,
Vermochten, daß dein Herz beſtändig bliebe,
Ja, ſelbſt nicht zu verzögern dieſe Gier.
Nicht daß ſich Mandricard ſo hoch erhübe,
Und ich ſo klein dir ſchien', entzog dich mir.
Sonſt find' ich keine Urſach' deiner Sünde:
Du biſt ein Weib, dieß dient ſtatt aller Gründe.

119.

Gott und Natur ſchickt dich zu dieſer Erde,
Abſcheuliches Geſchlecht, nur darum her,
Daß du zur Strafe ſeieſt und Beſchwerde
Dem Mann, der ohne dich ſo glücklich wär'.
So ſchuf er auch die Schlange voll Gefährde,
Bevölkerte den Wald mit Wolf und Bär,
Die Luft mit Bremſ' und Weſp', um uns zu ſchaden,
Das Korn mit Schwindelhafer und mit Raden.

120.

Warum kann's die Natur nicht ſo geſtalten,
Daß ohne dich geboren wird der Mann,
So wie gepfropft, durch menſchlich Werk und Walten,
Der Apfel und die Birne wachſen kann?
Allein nicht ſtets vermag ſie recht zu ſchalten,
Vielmehr, ſeh' ich nur ihren Namen an,
So iſt ihr nichts Vollkommnes zuzutrauen,
Weil die Natur genannt iſt nach den Frauen.

121.

Drum ſeid nicht aufgebläht, daß eurem Schooße
Der Mann entkeimt, nennt ihn nicht euren Sohn;
Denn aus den Dornen auch erblüht die Roſe,
Und iſt ein ſtinkend Kraut der Lilie Thron.
O Lieb- und Treu-, Rath- und Gedankenloſe,
O Läſtige, voll Hochmuth und voll Hohn!
Unbillig, grauſam, undankbar, verblendet,
Zur ew'gen Peſt in dieſe Welt geſendet! —

122.

So klagt' und redete wohl tauſendfach
Der Herr von Sarza, bittern Jammers voll;
Bald ließ er gänzlich mit der Stimme nach,
Bald rief er alſo, daß es weithin ſcholl.
Auf alle Frauen häuft er Schimpf und Schmach,
Und irrt gewiß im ungerechten Groll:
Für eine, zwei, die man verwerflich fand,
Sind immer hundert Gute bei der Hand.

123.

Ob ich von allen auch, die ich erleſen,
Nicht eine treu und redlich nennen kann,
So zähl' ich doch nicht alle zu den Böſen;
Ich klage nur mein hartes Schickſal an.
Gar viele ſind, und mehr noch ſind geweſen,
Die nie zur Klage trieben einen Mann;
Doch iſt bei hundert Nüſſen eine taube,
So gibt mein Unſtern dieſer mich zum Raube.

124.

Doch ſuch' ich noch vor meinem ew'gen Frieden,
Vielmehr, eh' ſich mein Haar noch ſtärker bleicht,
Ob nicht auch mir noch iſt ein Weib beſchieden,
Die nicht aus ihrer Treue Pfaden weicht.

Geſchieht mir dieß, dann will ich nicht ermüden,
— Denn immer denk' ich noch: vielleicht, vielleicht! —
Sie zu erhöhn als meine weiße Roſe,
In Wort und Schrift, in Reimen und in Proſe.

125.

Nicht minder zeigt ſich gegen ſeinen Herrn
Der Mohr empört, als gegen Doraliſen,
Und geht auch hier von allem Maß ſo fern
Im Schmähen, als er's gegen ſie bewieſen,
Wünſcht ſeinem Reiche jeden böſen Stern,
Und wünſcht ihm Stürme, die es ſo begrüßen,
Daß Trauer durch die Häuſer Libyens geht,
Bis auch kein Stein mehr auf dem andern ſteht.

126.

Und Agramant ſoll Bettellieder ſingen,
Aus ſeinem Reich verjagt mit Schmach und Hohn;
Er aber ſoll ihm alles neu erringen,
Ihn wieder ſetzen auf den alten Thron,
Und ſo ihm ſeine ganze Treue bringen
Und zeigen, daß ein wahrer Freund zum Lohn
In Recht und Unrecht muß bevorzugt werden,
Wenn alles auch dawider wär' auf Erden.

127.

So zieht der Mohr in großen Tagereiſen,
Und lenkt bald auf den König, bald auf ſie
Sein trübes Herz, das Gram und Groll zerreißen,
Treibt immer den Frontin, und raſtet nie.
Am dritten Tag begegnet er den Gleiſen
Der Saone, da er Willens iſt, von hie
Sich zu begeben zum Provencermeere,
Daß er von dort in ſeine Heimath kehre.

128.

Der Fluß war ganz mit Barken und mit Kähnen
Voll von dem einen zu dem andern Rand;
Die hatten für das Heer der Sarazenen
Mundvorrath hergebracht aus manchem Land.
Denn ach, in all' den Gau'n, die rechts sich dehnen,
Wer von Paris sich zu dem holden Strand
Von Aiguesmortes und nach Spanien wendet,
Ist schon der Sieg des Mohrenschwerts vollendet.

129.

Auf Wagen und auf Thiere ward geladen
Die aus den Barken ausgeschiffte Fracht,
Und wo kein Nachen ging, auf trocknen Pfaden
Hinweggeführt, von Leuten wohl bewacht.
Das fette Vieh drängt sich an den Gestaden,
Von den verschiednen Gränzen hergebracht;
Nun suchen sich die Treiber dieser Thiere
In Häusern rings am Ufer Nachtquartiere.

130.

Der müde Sarazenenkönig kehrt,
Da plötzlich ihm erlischt des Tages Schein,
Bei einem Landwirth, welcher ihn beehrt
Mit Bitten und Erbieten, willig ein.
Die Tafel wird, nachdem versorgt das Pferd,
Mit Speise wohlbesetzt und feinem Wein.
Denn Rodomont, zwar sonst ein guter Mohr,
Zog doch die Frankenart im Trinken vor.

131.

Der Wirth bemüht sich seinem Gast zu dienen
Mit gutem Tisch, noch besserem Gesicht;
Denn wie er ihm beim ersten Blick erschienen,
Ist er ein Mann von Muth und von Gewicht.

Doch der erwiedert's mit zerſtreuten Mienen,
Er hat ſein Herz heut bei ſich ſelber nicht,
Es iſt zurückgeblieben wider Willen
Bei der verlornen Braut, und macht den Stillen.

132.

Der Gaſtwirth, einer von den höchſt Gewandten,
Von denen man in Frankreich je gehört,
Da er, ſo lang des Krieges Flammen brannten,
Sein Haus und Gut gerettet unverſehrt,
So hatt' er liebreich etlichen Verwandten,
Zum Dienſt geſchickt, hier Aufenthalt gewährt,
Von denen keiner jetzt zu reden wagte,
So lang der Heide ſann und auch nichts ſagte.

133.

Der König ſitzt allein mit ſeinem Kummer,
Gedanken auf Gedanken im Gemüth;
Er ſenkt den Blick, iſt ſtumm und immer ſtummer,
Indem er keinem in das Antlitz ſieht.
Wie einer der erwacht aus langem Schlummer,
Fährt er mit einem Schüttern auf, und zieht
Tief Athem, läßt umher die Blicke gleiten,
Und wendet ſie zum Wirth und ſeinen Leuten.

134.

Dann bricht er, etwas freundlicher geſinnt,
Mit minder trübem Angeſicht das Schweigen,
Und fragt den Wirth ſammt ſeinem Hausgeſind,
Ob ihrer einer hätt' ein Weib zu eigen;
Und daß ſie alleſammt verehlicht ſind,
Das wird ihm kund aus ihrem tiefen Neigen.
Nun fragt er jeden, was er in der Treu
Von ſeinem Weib geneigt zu halten ſei.

135.

Und jeder ſpricht, den Wirth nur ausgenommen,
Sie glaubten ihre Weiber gut und rein.
Der ſagt: der Glaube bleib' euch unbenommen,
Weiß ich ja doch, ihr redet nach dem Schein.
Mit eurem Wahn ſeid ihr dazu gekommen,
Daß ich euch Narren heiße insgemein;
Und alſo muß auch dieſer Herr euch ſchelten,
Läßt er nicht Schwarz für Weiß euch etwa gelten.

136.

So wie der Phönix einzig iſt auf Erden,
So ſagt man auch von Einem Manne bloß,
Daß ihm von ſeinem Weib nicht drohn Gefährden,
Die ihm die Treue hält bei jedem Stoß.
Ein jeder hofft, der Glückliche zu werden,
Ein jeder hofft, daß ihm die Palme ſproß.
Doch wie iſt's möglich? wie kann jeder hoffen,
Da Einer nur auf Erden wird getroffen?

137.

Ich war im ſelben Irrthum einſt, wie ihr,
Daß mehr als Eine keuſche Frau ſich fände;
Da war ein edler Venezianer hier,
— Ein guter Stern führt' ihn in meine Hände —
Der hat durch Beiſpiel' und Geſchichten mir
Gezeigt, daß mich ein falſcher Wahn verblende.
Gian Francesco Valer*, ſo hieß der Mann,
Ein Name, den ich nie vergeſſen kann.

138.

Von allen Tücken wußt' er zu berichten,
Wie Freundinnen ſie brauchen oder Frau'n,
Dazu mit alt- und neueren Geſchichten,
Und was er ſelbſt erlebt, mich zu erbau'n,

* Ein Zeitgenoſſe und Freund des Dichters, groſſer Weiberfeind.

Daß ich wohl ſah, es ſei den Frau'n mit nichten,
Den reichen noch den armen, je zu trau'n,
Und wenn auch eine keuſch vor andern ſchiene,
Sei's, weil ſie beſſer ſich der Liſt bediene.

139.

Von vielen, die mir dieſer vorgelegt
— Es iſt mir kaum der dritte Theil geblieben —
Hab' ich mir Ein Geſchichtchen eingeprägt,
So feſt als man in Marmor je geſchrieben;
Und wer es hört und wer es wohl erwägt,
Denkt wohl, wie ich, von dieſen böſen Sieben.
Und macht es Euch, mein Herr, nicht Ueberdruß,
So hört, wie dieſes Volk ſich ſchämen muß. —

140.

Der Heide ſagt: Was könnt' ich dir befehlen,
Was wüßt' ich für ein beſſeres Gericht,
Als eine Mähr', ein Beiſpiel zu erzählen,
Das meiner eignen Meinung ſo entſpricht?
Du magſt den Platz mir gegenüber wählen,
So ſeh' ich dir dabei in's Angeſicht. —
Im nächſten Sange hab' ich euch zu ſagen,
Was nun der Wirth dem Heiden vorgetragen.

# Achtundzwanzigster Gesang.

1.

Ihr Frau'n, und ihr, die ihr die Frauen achtet,
Bei Gott, leiht dieser Mähre nicht das Ohr!
Der Mähre, die der Wirth zu sagen trachtet,
Der Bösewicht, der Schimpf und Hohn euch schwor.
Zwar macht's euch weder ruhmvoll noch verachtet,
Was von euch aussagt solch ein niedrer Thor;
Ist's doch des Pöbels Weise, stets zu schmähen,
Und das am meisten, was sie nicht verstehen.

2.

Laßt diesen Sang! er ist von den verschrie'nen,
Und die Geschichte bleibt auch so im Gleis.
Wenn ich ihn bringe, folg' ich nur Turpinen;
Aus Bosheit thu' ich's nicht, der Himmel weiß.
Wie ich euch lieb' und stets euch werde dienen,
Das zeigt mein Mund, nie karg in eurem Preis,
Und Proben zeigten's, die ich stets erneure,
Daß ich nichts bin noch sein kann, als der Eure.

3.

Wer will, der mag zehn Blätter überschlagen;
Wer aber dennoch sie zu lesen denkt,
Mag ihnen just so vielen Glauben tragen,
Als man den Fabeln und den Schwänken schenkt.
Doch lassen wir den Wirth sein Mährchen sagen:
Da Rodomont sein Ohr zu ihm gelenkt,
So nimmt er Platz, den Ritter im Gesichte,
Und alsobald beginnt er die Geschichte:

4.

Aſtolf, der König in der Lombardei,
Der nach dem Bruder Mönch den Thron beſeſſen,
War alſo ſchön in ſeines Lebens Mai,
Daß wenige mit ihm ſich konnten meſſen.
Apelles käm' ihm nur mit Mühe bei,
Und Zeuxis hätte ſeiner Kunſt vergeſſen.
Schön war er, und ſo ſchien's für Jedermann,
Am meiſten aber glaubt' er ſelbſt daran.

5.

Nicht weil an Rang ihm jeder mußte weichen,
War's, daß er alſo ſehr ſich übermaß,
Noch weil er unter allen Nachbarreichen
Das größte Volk, den reichſten Schatz beſaß,
Nein, weil er rings als Schönheit ohne Gleichen
Sich hörte preiſen ohne Ziel und Maß;
Auch pflegt' ihm weit vor allen andern Dingen
Dieß Lob erwünſcht und angenehm zu klingen.

6.

Vor andern ſeines Hofs war ihm erkieſen
Ein röm'ſcher Ritter, Fauſt Latin genannt,
Dem er gar oft ſchon ſeinen Reiz geprieſen,
Sein ſchönes Antlitz, ſeine ſchöne Hand;
Und ſo auch, eines Tages, fragt' er dieſen,
Ob er jemals, in nah und fernem Land,
Auf eine ſolche Wohlgeſtalt getroffen:
Da klang die Antwort wider ſein Verhoffen.

7.

Ich ſag', erwidert Fauſt, der Augenſchein
Lehrt's, und der Preis, den dir ein jeder reicht:
Es werden wen'ge deines Gleichen ſein,
Und von den wen'gen Einer nur vielleicht.

Giocondo iſt's, mein Bruder, den ich mein';
Ihn ausgenommen, ragſt du, wie mir deucht,
An Schönheit über alle hoch empor;
Er aber thut's dir gleich, ja noch zuvor. —

8.

Dem König wollt' es nicht zu Kopfe gehen,
Da jeder ihm bis jetzt die Palme ließ.
Er konnte nicht der Sehnſucht widerſtehen,
Zu ſehn den Jüngling, den man alſo pries,
Und drang in Fauſten, bis er auf ſein Flehen
Den Bruder herzubringen ihm verhieß,
Obwohl es ſchwer ſei, dieſen zu bewegen;
Auch ſagt' er ihm die Urſach' an, weßwegen:

9.

Sein Bruder hab' in ſeinem ganzen Leben
Noch niemals einen Fuß aus Rom geſetzt,
Sich an dem Gut, das ihm das Glück gegeben,
Stets ruhig und von Sorgen frei ergetzt,
Und nie nach minder oder mehr zu ſtreben,
Als ihm der Vater ließ, für recht geſchätzt;
Pavia lieg' ihm ferner noch, als andern
Der Einfall, an den Tanais zu wandern.

10.

Allein von ſeinem Weib ihn loszureißen,
Dieß ſei die allergrößte Schwierigkeit.
Er häng' an ihr, wie der Magnet am Eiſen,
Und was ihr nicht genehm, das ſei ihm leid.
Doch willig ſich dem Kön'ge zu beweiſen,
Sei er nach Kräften und noch mehr bereit. —
Der König fügt Geſchenke zu den Bitten,
Bis er ihm jede Weig'rung abgeſchnitten.

11.

Er schied, und kam in wenig Tagen an
Zu Rom, allwo sein Vaterhaus gelegen.
Den Bruder wußt' er hier nach seinem Plan
Und nach des Königs Wünschen zu bewegen;
Ja, er bewog, was nicht so leicht gethan,
Die Schwäg'rin auch, daß sie nichts sprach dagegen,
Stellt' ihr den Nutzen vor, der gar nicht klein,
Und wie er stets ihr dankbar würde sein.

12.

Giocond versieht mit Rossen sich und Leuten,
Und hat den Tag der Reise schon bestimmt,
Auch läßt er Festgewande sein bereiten,
Weil Schönheit gern sich schöne Kleider nimmt.
Bei Tag um ihn, bei Nacht an seiner Seiten,
Sagt ihm die Gattin, die in Thränen schwimmt,
Sie wüßte nicht, wie sie dieß lange Scheiden
Ertragen sollt' und nicht den Tod erleiden.

13.

Schon der Gedanke bloß, ihn zu entbehren,
Reiß' ihr das Herz aus ihrem Busen schier.
Giocondo spricht: Mein Leben, laß die Zähren!
Und weint indeß nicht weniger mit ihr:
Wird mir der Himmel Glück zum Weg bescheren,
So bin ich mindstens in zwei Monden hier;
Und länger bleib' ich keinen Tag beim König,
Sei auch sein halbes Reich mir unterthänig! —

14.

Allein die Arme tröstet das nicht sehr:
Sie will sich nicht zu dieser Frist bequemen,
Und wenn er sie bei seiner Wiederkehr
Noch lebend finde, dürf's ihn Wunder nehmen.

Sie kann nicht essen und nicht schlafen mehr,
Und hört nicht auf, sich Tag und Nacht zu grämen;
Giocond, dem fast das Herz im Busen brach,
Bereute bitterlich, was er versprach.

15.

Von ihrem Halse nahm sie eine Kette,
Woran ein Kreuz von Edelsteinen hing
Und Knochen, die an mancher heil'gen Stätte
Ein Böhm' auf seiner Pilgerfahrt empfing;
Der lag bei ihrem Vater krank zu Bette,
Da er zurück von Palästina ging,
Worauf der Schmuck ihm, als er starb, verblieben; —
Sie nahm ihn ab, und gab ihn ihrem Lieben.

16.

Und bat ihn, stets zu ihrem Angedenken
An seinem Hals zu tragen die Juwele.
Der Gatte ließ sich gern damit beschenken,
Nicht daß sie sein Gedächtniß je beseele:
Nicht Zeit noch Ferne soll ihn von ihr lenken,
Nicht Glück noch Unglück je aus seiner Seele
Das starke Bild, das dauerhafte, merzen,
Das überstehn wird selbst die Todesschmerzen.

17.

Die Nacht vor jenem letzten Morgenroth,
Da nun Giocond die Theure sollte missen,
Da war es ihm, als ob der bittre Tod
Sie ihm schon in den Armen hätt' entrissen:
Sie schlief nicht ein, und so, in großer Noth,
Ging er vor Tag zum Abschied sie zu küssen.
Er stieg zu Pferd, und reist' im Augenblick,
Die Gattin aber ging in's Bett zurück.

18.

Er ist noch nicht zwei Meilen weit am Morgen,
Da fällt auf einmal jenes Kreuz ihm ein:
Er hat es unterm Kissen Nachts verborgen,
Und dort muß es vergessen blieben sein.
Ich Armer! spricht er bei sich selbst in Sorgen:
Wie soll ich mich von dieser Schuld befrei'n,
Damit mein gutes Weib nicht glaubt, ich bliebe
Gleichgültig bei so grenzenloser Liebe?

19.

Er sinnt, wie das zu thun, doch will's ihm scheinen,
Es wär' nicht gut, und fruchtlos jedes Wort,
Geschäh's durch Fremde oder von den Seinen,
Und zeigt' er sich nicht selbst entschuld'gend dort.
Er hält und spricht zu Faust: Zieh mit den Meinen
Zum ersten Wirthshaus nach Baccano fort;
Ich muß nach Rom zurück: reit' nur mit Maße,
So treff' ich dich gar wohl noch auf der Straße.

20.

Die Sache taugt für keinen meiner Mannen,
Doch glaub' es, bald wirst du mich wieder sehn.
Leb' wohl! ruft er, kehrt um und jagt von dannen,
Und läßt der Diener keinen mit sich gehn.
Er ritt und kam zum Flusse; schon begannen
Die Schatten vor der Sonne zu verwehn.
Er hielt am Hause, kam zum Bett gegangen,
Und fand die Frau von tiefem Schlaf umfangen.

21.

Er hebt den Vorhang leis empor, und schaut
Was er am mindsten hoffte zu erschauen:
Es liegt ein junger Mann gar fest und traut
Im Arme seiner treuen, keuschen Frauen

Er kennt's nur gar zu gut, das ſeine Kraut,
Und wagt' ihm ſchon ſeit lange zu vertrauen:
Es war ein Knab' aus ſeiner Dienerſchaft,
Den er erzogen, niedrem Loos entrafft.

22

Ob er beſtürzt und bös war bei der Sache,
Dieß denke man und glaub' es andern eh',
Als daß man ſelber die Erfahrung mache,
Die er gemacht zu ſeinem großen Weh.
Er zückt das Schwert auf beide ſchon zur Rache,
Ein wilder Unmuth überfällt ihn jäh;
Allein die Liebe zu der Undankbaren
Muß wider Willen ſie vor ihm bewahren.

23.

Auch ließ ihn dieſe peinigende Liebe
— Seht wie er ihr vermag zu widerſtehn —
Sie nicht erwecken, daß ſie's nicht betrübe,
Sich in ſo ſchwerem Fehl ertappt zu ſehn.
Er ſchlich die Treppe hinab, gleich einem Diebe,
Warf ſich auf's Pferd, und raſch wie Windeswehn
Jagt' er, von Liebe ſo geſpornt, von dannen,
Daß er noch auf der Straße traf die Mannen.

24.

Und allen ſchien er ein verwandelt Weſen,
Sie nahmen ſeinen ſtillen Kummer wahr,
Allein die Urſach' konnte keiner leſen,
Und keinem ward das Räthſel offenbar.
Sie glaubten all', er ſei in Rom geweſen,
Da er in Hornberg doch geweſen war.
Von Liebe, ſehn ſie, kommen ſeine Leiden,
Doch keiner weiß das Wie zu unterſcheiden.

25.

Der Bruder glaubt, daß er ſich ſo gebärde
Vor Schmerz, daß er die Gattin ließ allein:
Er hält ſich kaum, daß er nicht raſend werde,
Denn juſt vom Gegentheil kommt ſeine Pein.
Der Unglückſel'ge ſtarrt nur auf die Erde,
Und kraust die Stirn und kneift die Lippen ein.
Fauſt thut, was er vermag, ihm beizuſtehen:
Umſonſt! er kennt den Grund nicht ſeiner Wehen.

26.

Mit falſchem Balſam ſalbt er ihm die Wunde,
Die, ſtatt zu heilen, immer ärger ſticht:
Er wühlt und ätzt in ihrem tiefſten Grunde,
Da er ihm ſtets von ſeinem Weibe ſpricht.
Bei Tag und Nacht ruht er nicht eine Stunde,
Schlaf, Eßluſt fliehn, und er erholt ſich nicht,
Und ſein Geſicht, ſo reizend einſt zu nennen,
Iſt ganz entſtellt und kaum mehr zu erkennen.

27.

Die Naſe will das Angeſicht bedecken,
Indeß ſich kaum ein Auge ſchauen läßt.
Zum Wettſtreit kann er nimmer ſich erkecken,
Denn von der Schönheit blieb ihm kaum ein Reſt.
Nun muß der Schmerz ein Fieber ihm erwecken;
Das hält an Arbia ihn und Arno feſt.
Blieb ihm je was von ſeinem alten Ruhme,
Gleicht's der im Sonnenbrand verwelkten Blume.

28.

Fauſt grämt ſich ſehr, daß ſolch ein Leid geſchehen,
Das ſeinen Bruder ſo verwandeln kann,
Allein noch mehr, als Lügner zu beſtehen,
Vor jenem Herrn, mit dieſem Jammermann.

Den Allerſchönſten hofft der Fürſt zu ſehen,
Und ſieh, der Allerhäßlichſte kommt an.
Allein das Weiterziehn iſt unabwendlich,
Und nach Pavia kommt er mit ihm endlich.

29.

Nicht ungewarnt ſoll ihn der König ſchauen,
Damit er nicht ihn ſelbſt für ſinnlos hält.
Drum eilt er erſt ihm brieflich zu vertrauen,
Wie ſehr der Bruder ihm den Sieg vergällt:
Es habe jeden Reiz an ihm zum Grauen
Ein unbekanntes Herzensleid entſtellt,
Mit dem ein böſes Fieber ſich vereine,
So daß er gar nicht mehr der Vor'ge ſcheine.

30.

Den Fürſten freut Giocondens Ankunft ſehr,
Er eilt, als Freund entgegen ihm zu gehen;
Er hat ſeit lang auf Erden nichts ſo ſehr
Gewünſcht, als dieſen ſchönen Mann zu ſehen.
Auch fällt ihm die Enttäuſchung gar nicht ſchwer,
Daß er an Schönheit muß zurückeſtehen,
Obgleich er einſieht, wär' das Leiden nicht,
Er wär' ihm gleich, ja ſchöner von Geſicht.

31.

Er läßt ihm Zimmer im Palaſte geben,
Beſucht ihn täglich, ſtündlich will er Kunde;
Für ihn zu ſorgen iſt ſein einzig Streben,
Und ihn zu ehren, weiht er jede Stunde.
Giocondo ſiecht, ſein Weib raubt ihm das Leben,
Und die Erinn'rung frißt an ſeiner Wunde;
Nicht Spiel und nicht Muſik bringt ihm zu Herzen,
Und nimmt ihm nicht ein Loth von ſeinen Schmerzen.

32.

An ſeine Zimmer, die zunächſt dem Dach
Die letzten waren, ſtieß ein alter Saal;
Hier pflegt' er einſam, weil ihm Ungemach
Jedweder Umgang ſchuf und jedes Mahl,
Sich aufzuhalten, und zum Weh und Ach
Hinzuzufügen ſtets erneute Qual.
Ein Mittel fand er hier — wer glaubte das? —
Wodurch er von der Wunde ſchnell genas.

33.

Er ſieht dort, an des Saales dunklem Ende,
In welchem nie ein Fenſter offen ſtund,
Schlecht eingefugt die Dielen in die Wände,
So daß ein Strahl hervorbrach aus dem Grund.
Da ſieht er nun, was Niemand glaublich fände,
Wenn er's auch hörte von dem treuſten Mund.
Er hört es nicht, er muß es ſelber ſchauen,
Und wagt doch ſeinen Augen kaum zu trauen.

34.

Sein Auge kann ſich in der Königin
Geheimſtem, reizendſtem Gemach ergehen;
Hier kommen nur die treuſten Diener hin,
Die bei der Herrin hoch in Gnaden ſtehen.
Er ſchaut und muß ſie, mit betäubtem Sinn,
Mit einem Zwerg in ſeltnem Ringen ſehen,
Und der iſt ſo geſchickt in dieſer Schlacht,
Daß er die Kön'gin unter ſich gebracht.

35.

Giocondo ſtarrte, ſeine Augen flogen
Wie wirr und blind hinab, er glaubt' es kaum;
Doch wie er ſah, daß er ſich nicht betrogen,
So gab er endlich doch dem Glauben Raum.

Dem Ungeheuer, ſcheußlich, krumm gebogen,
Ergibt ſich dieſe? — ſprach er wie im Traum —
Die Frau des größten, ſchönſten, beſten Fürſten?
Welch ein Geſchmack, nach einem Zwerg zu dürſten!

36.

Nun denkt er, wie er mit geringem Rechte
Auf ſeine Frau geſcholten dann und wann,
Daß ſie ſich gütlich that mit jenem Knechte,
Ein Fehler, den er jetzt verzeihen kann.
Er gibt's ihr minder ſchuld als dem Geſchlechte,
Das nicht zufrieden iſt mit Einem Mann;
Und legen alle Frauen Kukukseier,
Nahm ſich die ſeine doch kein Ungeheuer.

37.

Er kommt am nächſten Tag, und ſieht hinunter,
Vom gleichen Ort, beim ſelben Glockenſchlag;
Das Pärchen iſt ſchon da, und treibt's noch bunter,
Den König höhnend, wie es nur vermag;
Und auch am dritten geht die Arbeit munter,
Am vierten noch, und nie wird's Feiertag:
Und immer klagt — wer da bei Sinnen bliebe? —
Die Kön'gin über ſeine karge Liebe.

38.

So ſieht er eines Tags ihr Auge thauen,
Sie iſt verſtört und bleich im Angeſicht:
Die Zofe ging zweimal — er konnt' es ſchauen —
Den Zwerg zu holen, und der Zwerg kam nicht.
Zum drittenmal! Er hört wie ſie zur Frauen:
Er iſt beim Spiele, hohe Herrin! ſpricht,
Und um nur keinen Kreuzer einzubüßen,
Verweigert Euch der Racker zu begrüßen. —

39.

Wie ſolch ein ſeltſam Schauſpiel ihm ſich wies,
Erheitert er die Augen, Stirn und Wangen;
Nun ward Giocondo wirklich was er hieß,
Verbannt war alles Weinen, Grübeln, Bangen!
Er ſchien ein Cherub aus dem Paradies,
So war er voll und blühend aufgegangen,
So ſehr, daß Fürſt und Bruder und Geſind
Ob dieſes Wechſels hoch verwundert ſind.

40.

Wünſcht nun von ihm der König zu erfahren,
Woher ein ſo geſchwinder Troſt ihm kam,
Wünſcht er's nicht minder ihm zu offenbaren,
Und zu entdecken ſolche Schmach und Scham;
Allein die Frau möcht' er vor Leid bewahren,
Er iſt ihr mehr nicht [illegible] der eignen gram:
Drum läßt er, um den Schaden abzuwehren,
Den König auf das Agnus Dei ſchwören.

41.

Was er auch höre, muß er ihm verſprechen,
Ja, ſäh' er auch die größte Schändlichkeit,
Und fänd' er gradezu durch ein Verbrechen
Die Ehre ſeiner Majeſtät entweiht,
Sich niemals, weder früh noch ſpät, zu rächen,
Und auch zu ſchweigen jetzt und allezeit,
So daß der Sünder nicht aus Wort und Thaten
Verſtehen möge, daß man ihn verrathen.

42.

Der König, der ſich eher alles dachte,
Als ſolch ein Stück, ſchwor ihm mit Mund und Hand,
Worauf Giocond ihn zum Vertrauten machte
Und ihm entdeckte, wie ſein Schmerz entſtand:

Weil er ſein Weib, das treulos ihn verlachte,
In eines niedern Knechtes Armen fand;
Und daß der Gram das Leben ihm genommen,
Wär' nicht der Troſt noch eben recht gekommen.

43.

Nun aber hab' er was mit angeſehn
In dieſem Haus, was ihm ſchmerzſtillend ſcheine;
Denn ſei ihm gleich ein großer Schimpf geſchehn,
So wiſſ' er nun, er trag' ihn nicht alleine.
Er ſprach's und hieß ihn zu der Spalte gehn,
Und zeigt' ihm das Alräumchen dort, das feine,
Das luſtig auf der fremden Stute ritt,
Die zappelnd den Galopp gar gerne litt.

44.

Wie mag der arme König ſich gebärden?
Ihr werdet's ohne Schwur mir glauben können.
Er wollte toll, er wollte raſend werden,
Und mit dem Kopf an alle Wände rennen.
Laut will er ſchrei'n und den Vertrag gefährden,
Und darf ſich dennoch nicht den Mund verbrennen;
Er muß den bittern Zorn hinunterwürgen:
Giocondo hat die Hoſtie zum Bürgen.

45.

Was ſoll ich thun? was räthſt du, Bruder, mir?
Spricht er, nachdem du mir das Ziel verſchoben,
Durch eine grauſe Rache nach Gebühr
Zu ſättigen mein höchſt gerechtes Toben? —
Verlaſſen wir die Falſchen, ſuchen wir,
Verſetzt Giocondo, andre zu erproben;
Thun wir in ihren Frauen andern an,
Was andre uns in unſern Frau'n gethan.

46.

Wir ſind ja jung, und ſind von ſolcher Schöne,
Daß wir wohl ſchwerlich unſres Gleichen ſehn;
Wo iſt die Frau, die uns verſchmäh' und höhne,
Da ſie ſelbſt keinem Scheuſal widerſtehn?
Und ob umſonſt uns Reiz und Jugend kröne,
So wird's durch unſer Geld am beſten gehn.
Nicht eher, will ich, ſollſt du wiederkehren,
Bis tauſend Frau'n dir den Triumph gewähren.

47.

Das lange Schweifen an verſchiednen Orten,
Umgang mit andern Frau'n im fremden Land,
Soll ja gewöhnlich aus des Herzens Pforten
Den Schmerz vertreiben und den Liebesbrand.
Der König ſpendet Beifall ſeinen Worten
Und duldet keine Stunde Stilleſtand;
Er ſteigt zu Roß, und iſt ſchon in der Weite,
Zwei Knappen und den röm'ſchen Freund zur Seite.

48.

Verkleidet zogen ſie durch Welſchland hin,
Durch Frankreich, Flandern und das Land der Britten,
Und fanden überall den Weiberſinn
Gar willig und geneigt bei ihren Bitten.
Sie gaben und empfingen den Gewinn,
Und oft erſetzten ſie, was ſie beſtritten.
Sie baten viele Weiber, fruchtlos nie;
Gleich viele buhen an und baten ſie.

49.

Sie blieben einen und zwei Monde liegen
In jeder Stadt, bis daß ſie klar erkannt,
Daß andrer Frau'n nicht ſchwerer zu beſiegen,
Nicht feſter ſind als die im eignen Land.

Doch immerfort nach Neuem auszufliegen,
War ihnen endlich ein zu theurer Tand;
Denn ohne ſich dem Tode nah zu bringen,
War's ſchwer, in Andrer Thüren einzudringen.

50.

Weit beſſer iſt's doch, Eine zu erkieſen,
Die beiden taugt nach Sitten und Geſicht,
Und ihrer in Gemeinſchaft zu genießen,
Und ohne daß die Eiferſucht ſie ſticht.
Sollſt du mich, ſprach der König, mehr verdrießen,
Als wenn ein Andrer Aepfel mit mir bricht?
Es iſt ja doch im ganzen Weiberheere
Nicht Eine, die vergnügt mit Einem wäre.

51.

Mit dieſer brauchen wir uns nicht zu plagen;
Wir können, wenn Natur es uns gebeut,
In Luſt und Freuden uns mit ihr behagen,
Und haben niemals Hader oder Streit.
Und ſie auch kann ſich nicht dabei beklagen;
Denn hätte jede zwei zu gleicher Zeit,
Sie wäre dieſen zweien Männern treuer,
Und würden dann vielleicht die Händel theuer. —

52.

So ſpricht der König, und mit ſeinem Wort
Zeigt ſich der junge Römer ſehr zufrieden.
Nun ziehn ſie über Berg und Ebne fort,
Nachdem ſie ſich zu dieſem Schluß entſchieden.
Zuletzt wird ihnen in Valenza's Port
Der Gegenſtand, nach dem ſie ſpähn, beſchieden:
Ein ſpan'ſcher Gaſtwirth hat ein Töchterlein,
Fein von Manieren und von Antlitz fein.

53.

Faſt unreif tritt ſie, zart dem Paar entgegen,
Sie ſteht noch in des Lenzes erſter Zeit.
Der Vater hat gar ſtarken Kinderſegen
Und iſt ein Todfeind der Bedürftigkeit;
Drum iſt er leicht nach Wunſche zu bewegen,
Und gleich mit ſeinem Töchterlein bereit.
Er läßt ſie gerne mit ihr ziehn und ſchalten,
Nachdem ſie zugeſagt, ſie wohl zu halten.

54.

Nun geht es zum Genuß der ſüßen Speiſe,
Was auch in Fried' und Freudigkeit geſchehn,
Gleich Blaſebälgen, welche wechſelsweiſe,
Nun der, nun jener, in den Ofen wehn.
Sie ziehen ab; durch Spanien ſoll die Reiſe
Und dann nach Afrika hinüber gehn.
Am Tage, da ſie von Valenza kommen,
Wird in Zattiva Nachtquartier genommen.

55.

Die Straßen, die Paläſte zu betrachten,
Die Plätze, Kirchen, gehn die Herren fort;
Dieß iſt die Art, wie ſie die Zeit verbrachten,
Wenn angelangt an einem fremden Ort.
Das Mädchen blieb bei dem Geſind; ſie machten
Die Betten, ſorgten für die Roſſe dort,
Und rüſteten die Mahlzeit zum Empfange,
Sobald die Herren kehrten von dem Gange.

56.

Ein Burſche diente hier von glattem Kinn,
Der einſt in ihres Vaters Hauſe diente;
Er hatte ſie geliebt von Anbeginn,
Wie ihm auch ihre junge Liebe grünte.

Sie ſahen, doch verſtohlen, her und hin,
Weil keines vor den andern ſich erkühnte;
Allein ſobald die Diener wie die Herrn
Raum gaben, ſtanden ſie nicht mehr ſo fern.

57.

Der Burſche fragte ſie, wohin ſie ginge
Und wer von beiden ihr Gebieter wär'.
Fiammetta ſagt' ihm alle dieſe Dinge,
Denn ſo hieß ſie; der Grieche, ſo hieß er.
Ach, da ich eben Freudenlieder ſinge,
Sprach er, in Hoffnung meiner Wiederkehr,
Willſt du, Fiammetta, meine Seele, geben,
Und niemals wohl werd' ich dich wiederſehen.

58.

Verbittert werden meine ſüßen Plane,
Du gehſt mit andern auf ſo weite Fahrt,
Da ich den Weg mir nach Valenza bahne,
Durch etlich Thaler, mühevoll gepaart,
Die ich, den Lohn und mancherlei empfah'ne
Trinkgelder geizig ſammelnd, mir geſpart;
Juſt bin ich auf dem Weg, zu dir zu kehren
Und dich zum Weib vom Vater zu begehren. —

59.

Das haſt du leider nun zu ſpät beſtellt,
Erwiedert ſie und zuckt die Achſeln trübe.
Der Grieche weint und ſeufzt, zum Theil verſtellt:
So willſt du, daß ich ſterben ſoll vor Liebe?
Sei mir zum Mindſten einmal nur geſellt,
Umfaſſe mich und ſtille dieſe Triebe!
Denn eh' du gehſt, iſt jeder Augenblick
In deinen Armen noch im Tod mein Glück. —

60.

Die Kleine kann ihr Mitleid nicht verhehlen:
Glaub' mir, ich wünſch' es minder nicht als du;
Doch weiß ich weder Zeit noch Ort zu wählen,
Denn dieſe Menge läßt mir keine Ruh. —
Der Grieche ſpricht: Dir kann's fürwahr nicht fehlen,
Wenn du nur halb ſo liebſt, wie ich es thu',
In dieſer Nacht ein Oertchen auszuſinnen,
Wo wir ein wenig könnten Seide ſpinnen. —

61.

Wie kann ich das? verſetzt das gute Kind:
Ich muß ja immer zwiſchen zweien liegen;
Und jetzt kommt der, und jener dann geſchwind,
Um ſich in meinen Armen zu vergnügen. —
Was das, verſetzt er, für Geſchichten ſind!
Leicht kannſt du dieſes Hinderniß beſiegen;
Du kommſt, wenn du nur willſt, aus dieſer Laſt,
Und wollen mußt du, wenn du Mitleid haſt. —

62.

Sie ſinnt und ſagt ihm dann, er könn' es wagen
Und kommen in der tiefſten Mitternacht;
Auch ſagt ſie ihm, wie er ſich ſoll betragen,
Und daß er komm' und gehe mit Bedacht.
Der Grieche läßt ſich das nicht zweimal ſagen,
Und wie er merkt, daß keine Seele wacht,
Kommt er zur Thür, die ſacht ſich läßt erſchließen;
Leis tritt er ein und tappend mit den Füßen.

63.

Er ſchreitet mächtig aus, ſteht immer lange
Auf einem Fuß, indeß der andre ſchleicht,
Als wär' es ihm in Glas zu treten bange,
Als geb's auf Eiern, nicht am Boden leicht.

Er ſtreckt die Hand aus, und wie eine Schlange
Schiebt er ſich vor, bis er das Bett erreicht,
Und wo die andern ihre Füße haben,
Sucht er, den Kopf voraus, ſich einzugraben.

64.

Er kam herein, ganz ſachte, bei Fiammetten,
Von ihr umſchlungen, die ſchon rücklings lag.
Da weiß er ſich gar weich und eng zu betten,
Und alſo hält er aus bis an den Tag.
Der Ritt geht ſcharf, und nicht wie bei Staffetten,
Da er das Rößlein nimmer wechſeln mag,
Und dieſes wackre Rößlein trabt ſo munter,
Daß er die ganze Nacht nicht will herunter.

65.

Giocondo hat es, wie der Fürſt, gehört,
Wie ohne Raſt und Ruh das Bett gezittert;
Doch jeder glaubt, vom gleichen Wahn bethört,
Es ſei der Schwager, der es ſo erſchüttert.
Der Grieche geht von binnen ungeſtört,
Wie er das gute Roß wohl abgefüttert;
Die Sonne wirft von Oſten ihren Schein,
Die Maid ſteht auf und läßt die Diener ein.

66.

Der König ſagt zum Freund, um ihn zu necken:
Du haſt heut einen ſchönen Weg gemacht,
Herr Bruder, und die Ruhe wird dir ſchmecken,
Da du zu Pferde warſt die ganze Nacht. —
Giocondo ſagt: du wirfſt mich hier mit Säcken,
Die ich dir wahrlich ſelber zugedacht:
Dir ziemt's zu ruhn, und möge dir's behagen!
Du hörteſt ja heut Nacht nicht auf zu jagen. —

67.

Gern hätt' auch ich, erwidert ihm der König,
Den Sporn gebraucht für etliche Sekunden,
Wenn du mir nur den Renner auch ein wenig
Gelieben hätteſt, bis ich Ruh gefunden. —
Darauf Giocond: Ich bin dir unterthänig,
Und wenn du willſt, ſo biſt du ungebunden;
Du brauchſt mir gar nichts der Art hinzudreben,
Du durfteſt ja nur ſagen: Laß ſie geben! —

68.

Die Rede, die ſo hin und wieder geht,
Erwächst zuletzt zu einem harten Zwiſt.
Von ſcherzen kommt's zu ſpitzerem Geräth,
Denn jeden kränkt's, daß er gehänſelt iſt.
Man ruft Fiammetten, die nicht ferne ſteht,
In großer Furcht, verrathen ſei die Liſt,
Und jeder will mit ihr den andern ſchlagen,
Und Lügen ſtrafen, welche beide ſagen.

69.

Sag' mir, ſo ruft mit ſtrengem Angeſicht
Der König: fürchte weder mich noch dieſen!
Wer war die ganze Nacht ſo ſehr erpicht,
Dich ohne alle Theilung zu genießen? —
Und beide ſind begierig was ſie ſpricht,
Und jeder hofft den andern überwieſen.
Fiammetta wirft ſich zitternd auf die Knie;
Verrathen, für ihr Leben fürchtet ſie.

70.

Sie fleht, ihr zu verzeihn in Huld und Gnaden,
Was ſie, aus Mitleid und aus Liebe ſchwach,
Mit einem jungen Herzen, ſchwerbeladen,
Das viel für ſie gelitten ſchon, verbrach,

Geſteht, ſie ſei verirrt auf falſchen Pfaden,
Und ohne Trug erzählt ſie nach und nach,
Wie ſich der Jüngling zwiſchen ſie geſchoben,
In Hoffnung, jeder glaub' den andern oben.

71.

Die beiden ſehn ſich an, gleichwie verſtört,
Und Staunen ſpricht aus ihren ſtarren Zügen;
So etwas hatten ſie noch nie gehört,
Daß ſich zwei andre ließen ſo betrügen.
Jetzt lachen ſie, ganz toll und ganz bethört,
Den Mund weit auf, die Augen zu, ſo liegen
Sie auf dem Bette rücklings hingeſtreckt,
Und lachen, bis im Hals der Athem ſteckt.

72.

Nachdem ſie lange ſo gelacht, daß ihnen
Die Augen thränen und die Bruſt ſie ſchmerzt,
So ſagen ſie: Wer dürfte ſich erkühnen,
Ein Weib zu hüten, das nicht mit ihm ſcherzt,
Da zwei für dieſe nicht genug erſchienen,
Die ſie ſo eng umſchloſſen und geherzt?
Und ſei mit Augen mehr verſehn als Haaren,
Du kannſt dich doch nicht vor Verrath bewahren.

73.

Wir prüften tauſend, lauter ſchöne Frauen,
Und trafen keine, die um Hülfe ſchrie;
Das Gleiche würden wir bei allen ſchauen,
Allein als letzte Probe gnüg' uns die.
Die unſern ſind, drauf dürfen wir vertrauen,
Nicht ſchlechter und nicht minder keuſch als ſie.
Und wenn ſie denn nun ſind, wie alle andern,
So laß uns heim in ihre Arme wandern.

74.

Wie dieß beschlossen, gibt vor vielen Zeugen
Fiammetta, die den Burschen holen muß,
Auf ihr Geheiß sich ihm als Weib zu eigen,
Mit einer Mitgift auf den besten Fuß;
Worauf sie alsobald zu Rosse steigen
Und sich nach Osten wenden zum Beschluß;
Zu ihren Weibern kehren sie nach Hause,
Und machen sich nicht Grille mehr noch Flause. —

75.

Hier endete der Gastwirth den Bericht,
Und rings begierig lauschten alle Seelen.
Der Heide hörte zu, und stört' ihn nicht,
Bis er zu Ende war mit dem Erzählen.
Das glaub' ich wohl, an Weibertücken, spricht
Er endlich, wird es nie auf Erden fehlen,
Und nicht ein Tausendtheil erfahren wir,
Verschriebe man auch sämmtliches Papier.

76.

Ein alter Mann war da, der bessre Lehre
Empfangen als die andern, kühn und klug,
Und der's nicht duldete, daß man die Ehre
Der armen Frauen so darniederschlug.
Gewendet zum Erzähler dieser Mähre,
Sprach er: Wir hören ja der Dinge g'nug,
Die sich auf keinen Span von Wahrheit lehnen,
Und deine Fabel ist wohl auch von denen.

77.

Dem, der sie dir erzählt, kann ich nicht trauen,
Und wär' er sonst auch ein Evangelist.
Nur Meinung, nicht Erfahrung von den Frauen
Hieß ihn erzählen, was erlogen ist.

Er wagt es, ſchnöd auf alle loszuhauen,
Weil er vielleicht mit einer ſteht im Zwiſt;
Doch warte nur, bis ſich ſein Zorn gehoben:
Er wird ſie mehr als er ſie ſchmähte loben.

78.

Und will er loben, wird es ihm nicht fehlen;
Weit größer als zum Tadel iſt das Feld.
Denn hundert Ehrenwerthe ſind zu zählen
Auf Eine, die ſich tadelnswürdig hält.
Unzähl'ge, ſtatt auf alle Frau'n zu ſchmähten,
Sind auszunehmen als der Stolz der Welt.
Wenn's anders dein Vater zu Markte brachte,
Sprach er aus Zorn, nicht weil ſein Herz ſo dachte.

79.

Sagt, welcher unter euch wird's redlich meinen,
Und halten, was er ſeinem Weibe ſchwor,
Und nicht bei andern nebenher erſcheinen,
Die er ſich nach Gelegenheit erkor?
Glaubt ihr, es geb' auf Erden auch nur Einen?
Wer's ſagt, der lügt, wer's glaubt, der iſt ein Thor.
Dann nennt mir Eine, die euch rufen ließe, —
Ich meine nicht die von der Allmandwieſe.

80.

Wen kennt ihr, der ſein Weib nicht ließe ſtehn,
Und möchten ſie die beſten Reize zieren,
Um einer andern ſchleunig nachzugehn,
Bei der er hoffte leicht zu triumphiren?
Was würd' er vollends thun, wollt' ihn mit Flehn,
Mit Lohn ein Mädchen oder Weib verführen?
Ich glaub', wir würden gleich zu Willen ſein,
Und ſetzten unſre Haut bei jeder ein.

81.

Wenn eine Frau dem Mann nicht treu geblieben,
So hat ſie's meiſt mit gutem Grund gethan,
Weil er, von Gier nach fremdem Gut getrieben,
Das eigne ließ in überdrüß'gem Wahn.
Denn wer geliebt ſein will, der muß auch lieben,
Und nach dem Maß, mit dem er gibt, empfahn.
Ich gäbe, dürft' ich je Geſetze geben,
Eins, welchem keiner könnte widerſtreben.

82.

Dieß hieße ſo: Vom Leben ſoll man ſcheiden
Jedwede Frau, die ihre Ehe bricht,
Wofern ſie nicht beweist mit guten Eiden,
Daß auch ihr Mann vergeſſen ſeiner Pflicht.
Kann ſie's beweiſen, ſoll ſie nichts erleiden,
Und fürchten nicht den Mann noch das Gericht.
Denn Chriſtus fand für gut, uns vorzuſchreiben:
Was ihr nicht wollt, laßt auch bei andern bleiben.

83.

Das Einz'ge, weſſen man ſie kann verklagen,
Doch alle nicht, iſt Unenthaltſamkeit.
Und wer hat ſchwerer dran als wir zu tragen,
Bei denen Maß und Tugend nie gedeiht?
Wir haben mehr an unſre Bruſt zu ſchlagen,
Denn was von Läſt'rung, Wucher ungeſcheut,
Von Trug, Raub, Mord ſich brüſtet, das begeben
Faſt immer nur die Männer, muß ich ſehen. —

84.

Zu ſeinen Gründen kommt der wackre Greis
Mit einem guten Beiſpiel angefahren
Von edlen Frau'n, die immer lilienweiß
In ihren Werken und Gedanken waren;

Allein dem Heiden macht die Wahrheit heiß,
Er ſchnaubt und heißt ihn die Geſchichte ſparen,
So daß er wohl ihn ſchreckt und unterbricht,
Doch bringt er ihn von ſeinem Glauben nicht.

85.

Als jeder Streit und Handel ſo geendet,
Erhebt der Heidenkönig ſich vom Tiſch,
Worauf er ſich zu ſeinem Bette wendet,
Bis daß der Himmel würde hell und friſch.
Doch mehr in Seufzern iſt die Nacht verſchwendet
Ob ſeiner Dame, die ſo trügeriſch;
Er geht, wie ſich im Thau die Fluren netzen,
Und denkt den Weg zu Schiffe fortzuſetzen.

86.

So ſehr auf eines guten Pferdes Frommen
Ein guter Reiter immer denken muß,
Sorgt er für jenes, das er mitgenommen
Zu Sacripant's und Rüdiger's Verdruß;
Nun iſt er ſchon zwei Tage hergekommen
Und hat es angeſtrengt im Ueberfluß;
Drum ſetzt er's auf ein Schiff, damit es ruhe
Und er die Reiſe um ſo ſchneller thue.

87.

Der Schiffer ſtößt ſogleich von den Geſtaden
Und vor den Ruderſchlägen flieht der Strand;
Das Schifflein iſt nicht groß, iſt leicht beladen,
Und kommt die Saone raſch hinabgerannt.
Doch ſein Gedanke folgt auf allen Pfaden
Dem Armen nach, zu Waſſer wie zu Land;
Er trifft ihn an dem Stern und an dem Spiegel,
Und wenn er reitet, ſteigt er mit in Bügel.

88.

Vielmehr in Kopf und Herz hat er ihn ſitzen,
Worin ſchon lange Troſt und Hoffnung ſchwieg.
Was kann dem Armen die Vertheid'gung nützen,
Da ihm der Feind ſchon in die Feſtung ſtieg?
Ihm ſchwindet jeder Rath: wer ſoll ihn ſchützen?
Denn ihm erklärt das eigne Volk den Krieg!
Und Tag und Nacht muß er den Kampf erneuen
Mit dieſen Argen, dieſen Ungetreuen.

89.

Er fährt den Tag und auch die Nacht dahin,
Das Herz von Noth und Kummer ſchwer berannt,
Und bringt das Unrecht nimmer aus dem Sinn,
Das ihm ſein Fräulein that und Agramant.
Es nagt derſelbe Schmerz im Herzen drin
Zu Schiffe jetzt, den er zu Roß empfand;
Die Gluth brennt ungelöſcht zu Waſſer fort,
Er wechſelt nicht den Zuſtand mit dem Ort.

90.

So wird dem Kranken, der zerſchlagen, müde
Zur Rechten ſich und ſich zur Linken kehrt,
Ob ſo der Schmerz des Fiebers minder ſiede,
Ob ſo vielleicht ihm Lind'rung ſei beſchert,
Zur Rechten nicht und nicht zur Linken Friede,
Und gleich wird überall die Qual genährt:
So kann der Heidenkönig ſeinen Wehen
Zu Land nicht und zu Waſſer nicht entgehen.

91.

Es wird ihm endlich auf dem Schiff zu ſchwer,
Er läßt ſich wieder an das Ufer ſchicken,
Und ſieht Lyon, Viane nebenher,
Valence und Avignon mit ſeiner Brücken.

Denn dieſe Gegenden und andre mehr,
Vom Fluſſe * bis zu Celtiberiens Rücken,
Sind beiden Mohrenkön'gen unterthan,
Seit ſie die Meiſter wurden auf dem Plan.

92.

Er reitet Aiguesmortes rechts entgegen,
Mit dem Entſchluß, raſch nach Algier zu gehn.
Da iſt ein Dorf, an einem Fluß gelegen,
Von Bacchus und von Ceres reich verſehn,
Wo nach des Krieges wiederholten Schlägen
Vor den Soldaten leer die Häuſer ſtehn.
Hier wogt das weite Meer, und dort im Thale
Der blonden Aehren Feld im Sonnenſtrahle.

93.

Ein Kirchlein fand er hier auf hohen Matten,
Erſt neu auf einem Hügel aufgebaut,
Das ſeine Prieſter ſcheu verlaſſen hatten,
Weil rings der Krieg das Land mit Blut bethaut.
Der Ort kommt Rodomonten ſehr zu Statten;
Vom Lager fern, woher ihm jeder Laut
Verhaßt, iſt er ſo angenehm gelegen,
Daß er Algier vertauſchen will dagegen.

94.

Er gab es auf, nach Afrika zu eilen,
So ſchien der Reiz ihm dieſes Ortes groß.
Auch ſeine Diener hieß er hier verweilen,
Im ſelben Hauſe, ſammt Gepäck und Roß.
Entfernt von Montpellier nur wenig Meilen,
Und nah bei manchem andern reichen Schloß,
Lag dieſes holde Dorf dem Fluß zur Seiten;
Drum fehlt's ihm hier nicht an Bequemlichkeiten.

* Rhone.

95.

Gedankenvoll ſteht eines Tags der Heide,
Wie er faſt immer in die Lüfte ſtiert;
Da ſieht er mitten durch die grüne Weide,
Durch welche ſich ein kleiner Pfad verliert,
Ein Fräulein ziehn, geſchaffen wie zur Freude,
Von einem Mönch mit langem Bart geführt;
Ein großes Roß folgt willig ihren Pfaden,
Mit einer ſchwarzverhüllten Laſt beladen.

96.

Wer dieſes Fräulein ſei und wer der Greis,
Und wen ſie bringen, iſt euch wohl bekannt;
Ihr kennt ja noch das edle Fürſtenreis,
Das mit Zerbinens Leiche zieht durch's Land.
Ich ließ ſie, wie ſie auf des Mönchs Geheiß
Mit ihm ſich der Provence zugewandt,
Um dort den Reſt von ihrem keuſchen Leben
In Trauer und in Demuth Gott zu geben.

97.

Zwar iſt die Jungfrau ſchmerzentſtellt und bleich,
Zwar fliegen wild in Unordnung die Locken;
Zwar ſind die Augen Waſſerquellen gleich,
Indeß die Seufzer ihrer Bruſt nie ſtocken;
Zwar iſt ſie noch an vielen Zeichen reich,
Ihr Leben ſei nicht Luſt und nicht Frohlocken;
Doch blieb ihr Schönheit g'nug, und Wohnung war
Darin für Amorn und der Grazien Schaar.

98.

Kaum ſieht der Mohr dieß Bild vorübergehen,
Da ſieht er jenen Vorſatz ſich entführt,
Die holde Schaar zu haſſen und zu ſchmähen,
Die dieſe Welt doch einzig ſchmückt und ziert.

In Iſabellen glaubt er die zu ſehen,
Der ſeine zweite Liebe nun gebührt;
Die erſte weicht: ſo muß ein Nagel wühlen,
Um einen andern aus dem Brett zu ſpielen.

99.

Er tritt ſie an mit freundlichem Betragen,
Nach Kräften, und mit zärtlichen Gebärden;
Dann hebt er an, nach ihrem Stand zu fragen;
Sie ſagt ihm, was ſie duldet für Beſchwerden,
Und wie der eitlen Welt ſie will entſagen,
Durch heil'ge Werke Gottes Freundin werden.
Stolz lacht der Heide, der an Gott nicht glaubt
Und gegen jede fromme Satzung ſchnaubt.

100.

Verkehrt und eitel nennt er ihr Beginnen,
Und ſagt, ſie handle, wie ein Geizhals pflegt,
Der, ohne für ſich ſelbſt was zu gewinnen,
Nur daß er keinem andern Früchte trägt,
Vor Habſucht und vor Mißgunſt ganz von Sinnen,
Den ſchönen Reichthum in den Boden legt;
Die Leu'n verſchließe man, die Schlangen, Bären,
Nicht Dinge, die ſo ſchön und ſchuldlos wären.

101.

Der Mönch merkt auf bei dieſer falſchen Weiſe,
Bangt für die unbedachte Jugend ſehr,
Und lenkt, daß ſie nicht in die alten Gleiſe
Verirre, klug das Schifflein durch das Meer;
Er ſtellt ſogleich von geiſtlich edler Speiſe
Die reichlichſte, die feinſte Tafel her;
Der Mohr, mit zartem Gaumen nicht geboren,
Schmeckt's kaum, ſo hat er ſchon die Luſt verloren.

102.

Als er den Mönch vergebens unterbrochen,
Und nimmer ihn zum Schweigen bringen kann,
Fühlt er den Zügel der Geduld zerbrochen
Und faßt den Greis gewaltſam, wüthend an.
Doch hab' auch ich nun faſt zu viel geſprochen,
Entleiden könnt' es ſelbſt dem beſten Mann:
Drum will ich enden, und das Loos des Alten,
Der zu beredt war, mir vor Augen halten.

---

## Neunundzwanzigſter Geſang.

1.

O Männerſinn, wie ſchwach, wie gar leichtblütig!
Wie wechſeln wir den Vorſatz ſo geſchwind!
Wie ſind wir alle doch ſo wankelmüthig!
Zumal wenn wir im Liebesgrolle ſind.
Ich ſah den Heiden eben noch ſo wüthig
In ſeinem Weiberhaß, ſo toll und blind,
Daß mir's nicht möglich ſchien, daß ſolche Gluthen
Verkühlten je, geſchweige gänzlich ruhten.

2.

Ihr edlen Frau'n, was euch zur Schmach der Heide
Mit Unrecht ſprach, das war mir ſo zur Pein,
Daß ich's ihm hoch will ſchreiben auf die Kreide,
Und eher nicht bis er's gebüßt verzeihn.
Mit Tint' und Feder wirk' ich ihm zum Leide,
Daß jeder ſieht, wie gut's ihm würde ſein,
Hätt' er die Zunge lieber ſich zerbiſſen,
Statt ſo viel Schlechtigkeit von euch zu wiſſen.

3.

Daß er unwiſſend, daß er dumm geſprochen,
Seht ihr aus allem, was mit ihm geſchieht.
Blindlings hat er auf alle losgeſtochen
Mit ſeinem gift'gen Schwert, ohn' Unterſchied;
Und nun, wie ſchnell legt ſich des Zornes Kochen,
Da er in Iſabellens Augen ſieht!
Er ſah ſie kaum, und, ohne ſie zu kennen,
Wünſcht er ſie ſtatt der erſten ſein zu nennen.

4.

Er rückt heraus mit etlich ſchwachen Gründen
Von dieſer neuen Liebe ſehr erhitzt,
Um jenen ſtarken Sinn zu überwinden,
Der auf den Schöpfer aller Welt ſich ſtützt.
Doch daß dieß keuſche Herz nicht fall' in Sünden,
Wird es vom frommen alten Mönch geſchützt,
Der mit noch ſtärkern, dauerhaftern Schlüſſen
Ihm Wall und Schanze gibt, nach beſtem Wiſſen.

5.

Als nun der böſe Mohr den kecken Mann
Gar lang ertragen hat mit Grimm und Grollen,
Nachdem er ihm umſonſt den Rath erſann,
Allein in ſeine Wildniß ſich zu trollen,
Und da er ſieht, er greif' ihn offen an
Und ſcheine keinen Frieden je zu wollen,
So fährt er ihm an's Kinn mit wilder Haſt,
Und reißt ihm aus, ſo viel die Hand gefaßt.

6.

So wächst die Wuth, daß er die Hand dem Greiſe
Um ſeinen Hals wie eine Zange ſchlingt,
Ihn ein- und zweimal wirbeln läßt im Kreiſe
Und durch die Luft hin nach dem Meere ſchwingt.

Ich weiß nicht wie es ging mit dieſer Reiſe,
Da das Gerücht bald ſo bald anders klingt:
Er ſei zerſchellt an einer Felſenkante,
So daß man Fuß und Haupt nicht mehr erkannte;

7.

Ein andrer ſagt, er ſei in's Meer geflogen,
Das ſich drei Meilen fern von dort befand,
Und betend umgekommen in den Wogen,
Weil er das Schwimmen leider nicht verſtand.
Nach andern ward er noch herausgezogen
Durch einen Heil'gen, mit ſichtbarer Hand.
Doch was man auch, wahr oder falſch, berichte,
Es ſchweigt von ihm hinführo die Geſchichte.

8.

Wie ſich der grauſe Rodomont befreit
Von dieſem Redner, der ihn machte gähnen,
So kehrt er ſich mit größrer Freundlichkeit
Zu der beſtürzten, tief betrübten Schönen,
Mit Reden, wie ſie ein Verliebter beut,
Nennt ſie ſein Herz, ſein Leben, all ſein Sehnen,
Sein Hoffen, ſeinen Troſt, und hold und ſchön,
Nebſt andern Namen, die zuſammen gehn.

9.

Er zeigt vorerſt ganz lobenswerthe Sitten
Und läßt kein Zeichen blicken von Gewalt;
Er fühlt ſich jenen Hochmuth abgeſchnitten
Vom Reize dieſer himmliſchen Geſtalt.
Leicht wäre zwar der ſüße Kern erſtritten,
Doch macht er jetzt noch an der Schale Halt;
Ihm däucht, daß er ihm gar nicht munden könnte,
Wenn ſie ihn nicht als frei Geſchenk ihm gönnte.

10.

So hofft er ſie allmählig zu umketten
Und zu bewegen ganz nach ſeinem Sinn.
Sie findet ſich in dieſen öden Stätten
Wie eine Maus vor einem Katzenkinn.
Sie möchte lieber ſich im Feuer betten,
Und ſinnt und ſinnt beſtändig vor ſich hin,
Ob keine Wege, keine Mittel ſeien,
Sie unberührt und ſicher zu befreien.

11.

Sie iſt in ihrer Seele feſt entſchloſſen,
Zu rufen ihren letzten Augenblick,
Bevor der Heide ſeine Luſt genoſſen,
Und ſie verlockt zu einem ſchlechten Stück
An jenem Ritter, der ſein Blut vergoſſen
In ihrem Arm durch ungetreues Glück,
Dem ſie mit fromm ergebenen Gemüthe
Gelobt auf ewig ihre reine Blüthe.

12.

Sie ſah, wie wilder ſtets die Gluth erwachte
Des Heiden, und war rathlos und allein.
Sie merkte wohl, wie er auf Thaten dachte,
Wo jeder Kampf vergebens würde ſein.
Nachdem ſie tauſend Rettungspläne machte,
Gab ihr der Geiſt zuletzt ein Mittel ein,
Um zu bewahren ihrer Keuſchheit Blume,
Ich ſag' es euch, zu ihrem ew'gen Ruhme.

13.

Dem Heiden, der ihr, plump wie jederzeit,
Mit Worten und mit Thaten kommt entgegen,
Gar weit entfernt von jener Artigkeit,
Wie ſie in ſeinem erſten Gruß gelegen,

Sagt ſie: Gebt Ihr mir ſicheres Geleit,
Daß ich nicht bangen muß der Ehre wegen,
Geb' ich, zum Gegendienſt, von größrem Werth
Euch ein Geſchenk, als wenn Ihr mich entehrt.

14.

Für eine Luſt, gering und bald vergangen,
An der es nirgends in der Welt gebricht,
Verſchmäht ein Glück, das dauert, zu empfangen,
Verſchmäht die erſte aller Freuden nicht.
Ihr könnt ja hundert finden, nach Verlangen,
Und tauſend Frau'n von holdem Angeſicht;
Doch ein Geſchenk, wie ich's Euch kann verheißen,
Das werden wen'ge, wird Euch keine weiſen.

15.

Ich habe Wiſſenſchaft von einem Kraute,
Und ſah's bei meinem Kommen noch zuletzt,
Das gibt, gekocht mit Epheu und mit Raute,
Und bei Cypreſſenfeuer zugeſetzt,
Wofern es eine reine Jungfrau braute,
Euch einen Saft, mit dem Ihr Euch benetzt
Und dreimal kommt den Leib darin zu baden:
Dann wird Euch nimmer Stahl noch Feuer ſchaden.

16.

Ich ſage, wer ſich dreimal drin gewaſchen,
Dem bleibt es einen Monat vortheilhaft;
Dann aber greift Ihr wieder zu der Flaſchen,
Denn länger dauert nicht die Wunderkraft.
Noch heute ſollt Ihr dieſes Glück erhaſchen:
Ich kann's, und gern bereit' ich Euch den Saft.
Und irr' ich nicht, ſo wird Euch mehr dran liegen,
Als heut noch ganz Europa zu erſiegen.

17.

Ihr aber ſchwört auf Eure Treue hier,
Zum Lohn für das, was ich Euch will gewähren,
In's Künftige die Keuſchheit nimmer mir
Mit Worten noch mit Thaten zu verſehren. —
Dieß bringt zurück des Heiden wilde Gier
Zur Ehrbarkeit: ſo groß iſt ſein Begehren
Nach der verſprochnen Unverwundbarkeit,
Daß er ihr mehr verſpricht, als ſie gebeut.

18.

So lange halten will er ſein Verſprechen,
Bis er geprüft des Wundertranks Gehalt,
Sich zwingen und ſich keiner That erfrechen,
Ja, nicht des kleinſten Zeichens von Gewalt.
Dann aber denkt er den Vertrag zu brechen,
Er, dem kein Gott noch Heil'ger jemals galt,
Der in der Kunſt, ſein Wort zu drehn und biegen,
Ganz Afrika beſiegt, das Land der Lügen.

19.

Der König ſchwört der Jungfrau tauſend Eide,
Daß er ſie nimmermehr beläſt'gen will,
Nur daß ſich's mit dem Waſſer bald entſcheide,
Das ihn zum Cycnus macht und zum Achill.
Sie ſtreift durch Berg und Thal, durch Wald und Heide,
Von Stadt und Dorf entlegen, öd und ſtill,
Und ſammelt rings der Blätter viel und Kräuter,
Und Rodomont iſt immer ihr Begleiter.

20.

Nachdem ſie nun genug, nach manchem Schritte,
Der Kräuter mit und ohne Wurzeln hat,
So kehrt der Keuſchheit Muſter und der Sitte
Mit dem Barbaren zu der Lagerſtatt,

Wo ſie die ganze Nacht in einer Hütte
Die Kräuter kocht, achtſam und nimmer matt;
Beim ganzen Werk und ſeinem Zauberſegen
Iſt allezeit der wilde Mohr zugegen.

21.

Mit ſeiner kleinen Dienerſchaft im Spiel
Verbringt er die geheimnißvolle Nacht.
Vom Feuer wird's den Heiden alſo ſchwül,
Das in dem engen Raume angefacht,
Daß ſie, bald wenig trinkend und bald viel,
Zwei Fäſſer Weins in Kurzem leer gemacht,
Die ſie vor einem oder zweien Tagen
Von Reiſenden als Raub davongetragen.

22.

Der Heidenkönig kannte nicht den Wein,
Weil ſein Geſetz ihn ausſchließt und verbietet;
Nun ſcheint es ihm ein Götterſaft zu ſein,
Der Manna, ja und Nektar überbietet.
Er gießt ihn Flaſchenweis in ſich hinein,
Indem er gegen Mahom's Satzung wüthet.
Der gute Wein muß oft die Runde gehn,
Und macht wie Kreiſel alle Köpfe drehn.

23.

Wie nun das Feuer war im vollſten Brennen,
Da nahm das Fräulein jenen Keſſel ab,
Und ſprach zu Rodomont: Du ſollſt erkennen,
Daß ich fürwahr kein leer Verſprechen gab;
Sie, welche Wahrheit kann von Lüge trennen
Und ſelbſt dem Dummen gibt den Richterſtab,
Erfahrung ſoll dir jeden Zweifel nehmen,
Und ich will ſelbſt zur Probe mich bequemen.

24.

Ich will die Erſte ſein, und dir erproben
Des Wundermittels ſegenvolle Kraft;
So iſt zugleich der Argwohn auch gehoben,
Es ſei ein Gift, das dich von hinnen rafft.
Sieh zu, ich ſalbe mich vom Wirbel oben
Bis auf den Hals und Buſen mit dem Saft;
Dann prüfe deine Stärke, deinen Degen,
Was dieſer ſchneiden, jene wird vermögen. —

25.

Sie waſcht ſich, wie ſie ſprach, und beut vergnügt
Den nackten Hals dem unbedachten Mohren.
Bedachtlos und wohl auch vom Wein beſiegt,
Vor welchem Helm und Schild die Kraft verloren,
Haut jenes Unthier, das ſie leicht betrügt,
So kräftig zu, der größte aller Thoren,
Daß er das ſchöne Haupt, der Liebe Sitz,
Von Bruſt und Rücken ſchlägt mit Einem Blitz.

26.

Drei Sprünge macht es noch, und hell erſchallen
Hört man, indem es fliegt, den Ruf: Zerbin!
Dem ſie ſo ſeltne Straße nachzuwallen
Erſann, und dem Barbaren zu entfliehn.
O Seele, der die Treue mehr gefallen
Und jener Name, der verklungen ſchien
Seit lang, und fremd in unſrer Zeit, der Jugend,
Noch theurer war, als Leben ſelbſt und Jugend:

27.

Geh', ſchöne, heil'ge Seele, geh' in Frieden!
Wär' meinem Liede ſolche Kraft beſchert,
Ich würde nimmer in der Kunſt ermüden,
Die ſo viel Schmuck und Glanz dem Wort gewährt,

So daß nach tauſend Jahren noch hienieden
Genannt dein Name wär' und hochgeehrt.
In Frieden geh' zu jenem höchſten Tempel,
Und laß den andern deiner Treu' Exempel.

28.

Auf dieſe That, die unvergleichlich große,
Sah Gott herab von ſeinem Sitz, und ſprach:
Dich lob' ich mehr noch als die Fleckenloſe,
Durch deren Tod das Reich Tarquin's zerbrach.
Und ein Geſetz zur Feier deiner Looſe
Erheb' ich, unverrückt jetzt und hernach,
Und bei den ew'gen Fluthen will ich ſchwören,
Kein kommendes Jahrhundert ſoll's zerſtören:

29.

Es ſollen die, ſo deinen Namen führen,
In Zukunft alle hohen Geiſtes ſein,
Schönheit, Verſtand und Sitte ſoll ſie zieren
Und Tugend im erhabenſten Verein;
Und allen edlen Dichtern ſoll's gebühren,
Den hohen Namen ſtets zu benedei'n,
Und von den hohen Muſengipfeln allen
Soll's Iſabella, Iſabella ſchallen. —

30.

So ſprach der Herr; die Lüfte wurden hell,
Und ruhig legten ſich des Meeres Wogen.
Indeſſen war die keuſche Seele ſchnell
Zum dritten Himmel, zu Zerbin geflogen,
Und auf der Erde blieb der Schandgeſell,
Voll Schmach und Hohn, um ſeinen Raub betrogen,
Der, als er den zu vielen Wein verdaut,
Sich ſchilt und traurig auf die Leiche ſchaut.

31.

Er will den Geiſt der ſel'gen Iſabelle
Beſänft'gen, ja befried'gen, wie er kann:
Vergoß er ihres Blutes reine Welle,
Leb' ihr Gedächtniß ewiglich fortan!
Nun macht er jene einſame Kapelle,
— Dieß iſt das Mittel, das er ſich erſann —
Allwo er haust und wo er ſie erſchlagen,
Zu einem Grabmal: wie? will ich euch ſagen.

32.

Von allen Seiten bringt er zum Errichten,
Freiwillig und gezwungen, Meiſter her;
Sechstauſend Menſchen hat er ſo in Pflichten,
Schlägt Steine von den Bergen, groß und ſchwer,
Und läßt ein ungeheures Werk errichten,
Die Höhe neunzig Ellen oder mehr;
In dieſem iſt das Kirchlein eingeſchloſſen,
Und mitten drin die liebenden Genoſſen.

33.

Es ſcheint dem ſtolzen Werke gleich zu ſeyen,
Mit welchem Hadrian ſein Rom geziert.
Ein hoher Thurm ſoll bei dem Grabe ſtehen,
Den er zu einem Aufenthalt erkürt.
Ein Brücklein ohne Rand und ſchmal zu gehen
Wird über jenen nahen Fluß geführt,
Lang, aber nur zwei Ellen in der Breite:
Zwei Roſſe geben kaum ſich hier zur Seite.

34.

Zwei Ritter können kaum zuſammen reiten,
Kaum ſich begegnen, weil der Raum zu klein;
Und keine Bruſtwehr iſt auf beiden Seiten,
Und leichtlich fällt man in den Fluß hinein.

Der Uebergang ſoll allen Rittersleuten,
So Heiden als Getauften, theuer ſein:
Der armen Jungfrau Grab, ſie zu verſöhnen,
Will er mit tauſend Siegeszeichen krönen.

35.

In zehen Tagen oder wen'ger ſind
Sie mit dem Stege fertig ob den Wellen;
Doch mit dem Grabmal geht's nicht ſo geſchwind,
Und langſam will der Thurm ſich beigeſellen.
Doch geht's auch hier voran, und er beginnt
Schon einen Wächter oben aufzuſtellen,
Der jeden Ritter, welcher kommt zum Fluß,
Dem Herrn mit ſeinem Horne melden muß.

36.

Der waffnet ſich ſogleich, und kommt geflogen,
Von dieſer Seite bald und bald von der:
Denn kommt der Krieger von dem Thurm gezogen,
Sprengt er hinweg und kommt von drüben her.
Das Brücklein iſt das Feld, das Grab die Wogen;
Denn tritt der Renner nur ein wenig quer,
Muß Roß und Mann in's tiefe Waſſer nieder:
Dergleichen Fährlichkeiten gibt's nicht wieder.

37.

Der Heide glaubt in ſeiner ſtumpfen Seele,
Daß die Gefahr, vom Brücklein in den Fluß
Hinabzuſtürzen, wo er dann die Kehle
Sich freilich ſehr mit Waſſer füllen muß,
Ihn rein und ſauber mache von dem Fehle,
Den ihm erzeugt zu großer Weingenuß,
Als ob das Waſſer, wie des Weines Dämpfen,
So ſeinen Sünden könnt' entgegen kämpfen.

38.

Es kamen viele her in wenig Tagen.
Die einen hat der Weg vorbeigebracht,
Weil, wer nach Welſchland ſich hinab will ſchlagen,
Nach Spanien, nirgends einen kürzern macht.
Die andern führt' ein ritterliches Wagen,
Und Ruhm, der mehr noch als das Leben lacht.
Doch alle laſſen, die den Sieg erſtreben,
Die Waffen, viele noch dazu das Leben.

39.

Wenn's Heiden waren, die zu Falle kamen,
Begnügt' er ſich mit Waffen und Gewand,
Schrieb drauf der frühern Eigenthümer Namen
Und hing ſie prahlend an die Marmorwand.
Jedoch in Haft blieb aller Chriſtenſamen
Und wurde nach Algier hernach geſandt.
Noch iſt das Werk zu Ende nicht gedieben,
Da muß der tolle Graf herüberziehen.

40.

Roland gelangt, vom Zufall hergeſchickt,
Zu jenem großen Strom und zu der Brücke,
Wo zwar die Arbeit ſchleunig vorwärts rückt,
Doch unvollendet ſind die größern Stücke,
Und eben erſt der Fluß iſt überbrückt.
Der Heide trägt in dieſem Augenblicke,
Bis auf den Helmſturz, ſeine ganze Wehr:
Da kommt der Narr zu Fluß und Brücke her.

41.

Der Nackte ſpringt, und muß der Tollheit dienen,
Auf's Brücklein über'n Schlagbaum unbeſchwert;
Der Heidenkönig, mit empörten Mienen,
Zu Fuße, wie er juſt am Thurm verkehrt,

Schreit ihm von Weitem zu, bedräut den Kühnen,
Und hält ihn nicht einmal des Degens werth:
Du unverſchämter Grobian, bleib' ſtehen!
Tollkühnſter, Frechſter, den ich je geſehen!

42.

Den Herrn und Rittern nur, den waffenpflichtigen,
Dient dieſer Steg, dir nicht, blödſinnig Thier. —
Doch Roland läßt ſich nicht dadurch beſchwichtigen,
Und kommt gedankenvoll und taub und ſtier.
Wahrhaftig, dieſen Narren muß ich züchtigen,
Spricht Rodomont, und naht ſich, voll Begier,
Ihn in den Fluß zu werfen, der dort gleitet,
Auf einen ſolchen Feind nicht vorbereitet.

43.

Ein edles Fräulein kommt in dieſer Zeit
Zum Fluß, um über jenen Steg zu gehen,
Zierlich geſchmückt, voll kluger Sprödigkeit,
Und hold und ſchön von Angeſicht zu ſehen.
Sie iſt es, Herr, Ihr denkt wohl noch der Maid,
Die längſt ſchon überall, mit bittern Wehen,
Nach Brandimarten jede Straße mißt,
Nur in Paris nicht, wo er eben iſt.

44.

Zu jenem ſchmalen Brücklein eben wandte
Sich Flordeliſe, — denn ſo hieß ſie ja —
Als unſer Graf den Rodomont umſpannte,
Von welchem ſolch ein Angriff ihm geſchah.
Das Fräulein, das den Grafen lange kannte,
Erkannt' ihn gleich, ſo wie ſie ihn erſah,
Und blieb voll Staunen und Verwund'rung ſtehen,
Ihn von der Wuth ſo nackt geführt zu ſehen.

45.

Am Ufer hält, um zuzuſehn, die Schöne,
Wie dieſe Wuth der Rieſen enden muß.
Der Paladin ſtrebt wie der Sarazene
Mit Macht, den Feind zu werfen in den Fluß.
Wie hat ein Narr, ſo murmelt durch die Zähne
Der Heide, ſolche Kraft in Hand und Fuß?
Wobei er ſich, von Wuth und Stolz entzündet,
Blitzſchnell nach allen Seiten dreht und windet.

46.

Wo ihm ein Vortheil winkt, bald mit der einen,
Bald mit der andern Hand iſt er bemüht,
Indem er liſtig zwiſchen ſeinen Beinen
Den Fuß bald hat und bald zurückezieht.
Wer ihn am Grafen ſieht, der ſollte meinen,
Er ſei ein dummer Bär, der wutherglüht
Den Baum, von dem er ſtürzte, will zerkrallen,
Als trüge der die Schuld, daß er gefallen.

47.

Roland, dem der Verſtand von dannen ging,
Weiß nicht wohin? und nur die Kraft der Glieder,
Die rieſ'ge, blieb, die auf dem weiten Ring
Der Welt nicht findet ihres Gleichen wieder,
Wirft ſich, ſo wie er ſeinen Feind umfing,
So wie er ſtand, plötzlich vom Stege nieder;
Sie fallen und verſinken, Chriſt und Mohr;
Das Ufer ſeufzt, das Waſſer ſchlägt empor.

48.

Die Welle muß ſie aus einander drücken;
Roland, ganz nackt, ſchwimmt wie ein Fiſch ſo leicht,
Er rudert raſch mit Arm und Bein und Rücken,
Und kommt an's Land, und wie er dieß erreicht,

Läuft er davon, ſchnell, ohne umzublicken,
Ob's ihm zum Tadel, ob zum Lob gereicht;
Allein der Mohr, gehindert von den Waffen,
Vermag ſich langſam nur herauszuraffen.

49.

Das Fräulein iſt mit aller Sicherheit
Inzwiſchen über Brück' und Fluß gegangen.
Sie ſpäht am Grab, ſo lang es iſt und breit,
Ob Brandimartens Zeichen aufgehangen;
Doch da ſie weder Rüſtung ſieht noch Kleid,
Hofft ſie den Theuren ſonſt wo zu umfangen.
Allein wir kehren zu des Grafen Weg,
Der Thurm und Grabmal ließ und Fluß und Steg.

50.

Wohl Tollheit wär's, wollt' ich die tollen Streiche
Des Grafen alle Stück für Stück erzählen;
Es iſt ſo übervoll in dieſem Reiche,
Daß mir's an Zeit zum Ende würde fehlen.
Drum will ich euch nur etlich wundergleiche,
Sangswerth und zur Geſchichte paſſend, wählen;
Zuvörderſt nun berichte, meine Muſe,
Was im Gebirge vorfiel bei Toulouſe.

51.

Durchſtrichen hat der Graf ſchon manches Land,
Mit ſeiner Wuth und Tollheit ſchwer beladen,
Bis er ſich endlich im Gebirg befand,
Das zu dem Spanier führt auf rauhen Pfaden,
Nach jener Seite ſtets die Stirn gewandt,
Wo ſich die Sonne pflegt im Meer zu baden.
Hier traf er einen engen, ſteilen Pfad;
Der lief ob einem Thal, auf hohem Grath.

52.

Wie er am Eingang dieses Wegs erschienen,
Begegnen ihm zwei Jungen aus dem Wald;
Ein Holzbeladner Esel ist bei ihnen.
Die merken, wie sie kommen, alsobald
Den Mangel seines Hirns aus seinen Mienen,
Und schrei'n und dröhen, daß es mächtig schallt,
Er solle rückwärts oder seitwärts weichen,
Und jedenfalls sich aus dem Wege streichen.

53.

Der Graf erwidert nichts auf solch Begehren,
Als das er wüthend mit dem Fuße zielt,
Um einen Tritt dem Esel zu bescheren,
Mit jener Kraft, der nichts die Stange hielt.
Der Esel fliegt und will nicht wiederkehren,
Gleich einem Vogel, der in Lüften spielt;
Auf einen Hügel läßt er sein Gefieder,
Jenseits des Thals wohl eine Meile, nieder.

54.

Dann stürzt er sich auf jene beiden Jungen:
Der eine, der mehr Glück hat als Verstand,
Kommt in der Todesangst herabgesprungen
Die sechszig Ellen hohe Felsenwand;
Und glücklich ist das Wagestück gelungen,
Da unterwegs Gestrüpp' ihn sanft umwand,
Das ihm ein wenig das Gesicht zerfetzte,
Doch sonst ihn unversehrt in Freiheit setzte.

55.

Der andre hält an einem Strunk sich fest,
Der aus dem Felsen ragt, um drauf zu springen:
Er hofft, sitzt er nur oben erst im Nest,
So soll des Narren Absicht nicht gelingen.

Der aber, welcher keine Friſt ihm läßt,
Packt ihn am Fuß, wie er ſich juſt will ſchwingen,
Und reißt, ſo weit er mit den Armen reicht,
Bis daß ihm jener in zwei Stücke weicht.

56.

So findet wohl bei einem Huhn und Reiher
Ein hochnothpeinliches Verfahren Statt,
Wenn es geſchehen ſoll, daß Falk' und Geier
Am warmen Eingeweide werden ſatt.
Wie gut, daß bei dem jähen Abenteuer
Der andre nicht den Hals gebrochen hat!
Sonſt wär' dieß Wunder ja verborgen blieben,
Und hätt's Turpin gehört nicht noch geſchrieben.

57.

Dergleichen Wunderdinge ſind geſchehen,
So lang er durch die Pyrenä'n gerannt.
Nach langem Suchen ſteigt er von den Höhen
Gen Mittag nieder in das ſpan'ſche Land,
Um immer an dem Meere hin zu gehen,
Das ſprühlend wogt um Tarracona's Strand,
Wo er, der Wuth gehorſam, die ihn leitet,
Sich eine Wohnung in dem Sand bereitet.

58.

Er deckt ſich etwas vor der Sonne Strahl,
Und ihn umhüllt der Sand, der dürre, wüſte.
Inzwiſchen kommt hieher mit dem Gemahl
Angelica, die holde, langvermißte.
Sie ſtiegen, wie ich euch das vor'ge Mal
Berichtet, vom Gebirg zur ſpan'ſchen Küſte.
Auf eine Elle wohl kam ſie ihm nah,
Bevor ſie etwas von dem Tollen ſah.

59.

Nicht ahnt, daß dieſes Roland ſei, die Schöne,
So ganz iſt er verwandelt und verkehrt:
Er läuft, ſeit ihn ergriffen die Hyäne,
In Sonn' und Schatten nackt und rauhbehärt.
Wär' er erzeugt im glühenden Siene,*
Und wo der Garamant den Ammon ehrt,
Und wo der Nil von Bergen rauſcht hernieder,
Nicht ausgedörrter wären ſeine Glieder.

60.

Die Augen ſind tief in den Kopf geſchwunden,
hohl das Geſicht und wie ein Knochen dürr,
Das Haar zerzaust, geſträubt und wild verwunden,
Der Bart beſchmutzt und ſcheußlich, dicht und wirr.
Kaum hat der Blick der Fürſtin ihn gefunden,
Fährt ſie zurück, entſetzt und ſelbſt wie irr.
Sie bebt, ihr Schreien dringt in alle Weite,
Und hülferufend ſucht ſie ihr Geleite.

61.

Kaum nimmt der tolle Graf die Schöne wahr,
Springt er empor, um ſie an ſich zu preſſen;
So ſchnell wird ſein Verlangen offenbar,
So gerne hätt' er dieſen Reiz beſeſſen.
Daß ſie ſein Stern und ſeine Liebe war,
Das hat er bis zur letzten Spur vergeſſen.
Er rennt ihr voll Begierde nach, und ſetzt
Dem Hunde gleich, wenn er ein Rehlein hetzt.

62.

Der Jüngling, wie er ſieht den Narren brennen
Nach ſeiner Schönen, ſpornt auf ihn ſein Pferd,
Und haut und ſticht nach ihm in vollem Rennen,
So wie er ſieht, daß er den Rücken kehrt.

* Stadt an Egyptens und Aethiopiens Grenzen.

Er hofft, das Haupt ihm von dem Rumpf zu trennen,
Doch hart wie Bein iſt unter ſeinem Schwert,
Wie Stahl, die Haut, und jeder Streich verloren;
Denn Roland iſt gefeit und feſt geboren.

63.

Kaum daß der Hieb in Roland's Nacken ſaß,
Fährt er herum, und ballt dabei die Fauſt,
Die mit der Kraft, die Ziel nicht hat noch Maß,
Auf ſeines Feindes Roß herniederſauſt
Und ihm das Haupt zerſchellt, als wär's von Glas;
Am Boden bleibt das Roß, vom Tod umgrauſt,
Er aber wendet ſich im Augenblick
Zu jener, welche vor ihm flieht, zurück.

64.

Sie treibt die Stute fort in höchſter Eile,
Und peitſcht und ſpornt und treibt aus Herzensgrunde,
Doch flöge ſie ſchnell wie vom Bogen Pfeile,
Zu langſam ſchien' es ihr in dieſer Stunde.
Da denkt ſie an den Ring, und ohne Weile
Sitzt ihr der vielerprobte Reif im Munde.
Der läßt auch nicht von ſeinem alten Brauche,
Und ſie verſchwindet wie ein Licht vor'm Hauche.

65.

War's nun die Furcht, kam ſie in Unordnung,
Als ſie den Ring vom Finger abgezogen,
Macht' auch vielleicht ihr Zelter einen Sprung?
Ich weiß es nicht, und hätt' nicht gern gelogen:
Im Augenblick, da ihr der Streich gelung,
Da in die Luft ihr holdes Bild verflogen,
Hob ſie die Beine, ließ den Sattel los
Und lag im Sande, rücklings, von dem Stoß.

66.

Zwei Zoll nur kürzer brauchte ſie zu fliegen,
So fiel juſt über ſie der Tolle her,
Und ſicher läg' ſie in den letzten Zügen,
Doch dießmal half das gute Glück ihr ſehr.
Nun ſuche ſie ein ander Pferd zu kriegen,
Wie ſie das erſte nahm von ungefähr!
Denn dieſes wird ſie, das in vollem Traben
Vor'm Narr'n den Sand zerſtampft, nicht wieder haben.

67.

Sie wird ſich ſchon verſorgen, zweifelt nicht!
Verfolgen wir indeſſen unſern Tollen,
Den Wuth und Ungeſtüm noch ärger ſticht,
Da jene ſich nicht fangen laſſen wollen.
Er folgt im nackten Sand der Stute dicht,
Und nah und näher, wie zwei Kugeln rollen:
Jetzt ſtreift er ſie, jetzt faßt er ſie am Haar,
Am Zaum, und jetzt hat er ſie ganz und gar.

68.

Der Paladin faßt ſie ſo froh am Zügel,
Als wie ein andrer nur ein Mädchen faßt;
Er ordnet ihr Gebiß und Zaum und Bügel,
Springt auf und ſitzt, ein unwillkommner Gaſt,
Und jagt ſie flüchtig über Thal und Hügel,
Viel Meilen weit, in ruheloſer Haſt;
Er denkt nicht dran, das Zeug ihr abzuſchnallen,
Noch daß ihr könnte Heu und Gras gefallen.

69.

Nun wollt' er über einen Graben ſpringen,
Wobei er mit dem Pferd ſich überſchlug:
Ihm thut es nichts, er weiß ſich loszuringen,
Allein das Thier hat ſich verrenkt den Bug.

Nun wußt' er es nicht weiter fortzubringen,
Daher er's endlich auf den Schultern trug,
Und weiter ging er mit der ſchweren Bürde,
Als auf drei Mal ein Bogen ſchießen würde.

70.

Zuletzt wird ihm die Mähre doch zu ſchwer:
Er ſetzt ſie ab, und will ſie nach ſich ziehn.
Sie geht mit lahmen Schritten hinterher:
Fort! ruft er, doch umſonſt iſt ſein Bemühn.
Wenn ſie auch im Galopp gegangen wär',
Der Narr hätt' immer noch Voran! geſchrie'n.
Zuletzt nimmt er den Halfter ihr vom Kopf
Und ſchlingt ihn um den Fuß mit einem Knopf.

71.

Er ſchleift ſie fort, und tröſtet ſie im Schleifen,
Sie komme nun bequemer hinterdrein.
Die Steine, die im Wege liegen, ſtreifen
Ihr Haut und Haar vom Leib, das Fleiſch vom Bein.
Die arme Stute kann das nicht begreifen,
Und ſtirbt zuletzt vor Ungemach und Pein.
Roland denkt nicht daran, ſieht nicht zurücke,
Und läuft, wie's grade kommt, durch's Dünn' und Dicke.

72.

Auch todt noch muß ſie mit dem Blindbemühten,
Der ſtets nach Weſten läuft, ſo ſehr er kann.
Er raubt in Haus und Hof mit tollem Wüthen,
Und fragt nicht lang, kommt ihn der Hunger an,
Nimmt Früchte, Fleiſch, Brod, was ſich nur mag bieten,
Und plündert und mißhandelt Jedermann;
Den einen läßt er todt und lahm den andern,
Und hält ſich nirgends auf bei ſeinem Wandern.

73.

Daſſelbe Schickſal hatte ſie zu leiden,
Wär' ſie ihm nicht entgangen durch den Ring:
Er weiß nicht Schwarz von Weiß zu unterſcheiden,
Und glaubt zu helfen, wenn er ſchaden ging.
Verwünſcht ſei dieſer Ring bei Chriſt' und Heiden!
Der Ritter auch, von dem ſie ihn empfing!
Weil ſie der Rache Strahlen durch den Grafen
Für ihn ſonſt und für tauſend andre trafen.

74.

Nicht ſie allein! daß ſeinen grauſen Waffen
Doch Preis gegeben wär' die ganze Schaar!
Denn alle ſind ſie, alle gleich beſchaffen,
Und nicht an Einer iſt ein gutes Haar.
Doch ehe meine Saiten ganz erſchlaffen
Und ungleich ſind zu tönen in Gefahr,
Will ich den Sang für künft'ge Zeit verſchieben:
Er möchte ſonſt dem Hörer nicht belieben.

---

## Dreißigſter Geſang.

1.

Wenn die Vernunft vom Zorne wird geblendet
Und ſich nicht raſch dem Anfall widerſetzt,
Wenn blinde Wuth den Menſchen alſo ſchändet,
Daß er die beſten Freunde ſelbſt verletzt,
Die Thränen ſind, die Seufzer dann verſchwendet,
Die Scharte wird darum nicht ausgewetzt:
Weh mir! mich ſchmerzt umſonſt, was ich im Drange
Des Zorns geſagt im vorigen Geſange.

2.

Doch ich bin einem Kranken zu vergleichen,
Der, wenn er lang ſich der Geduld befliß,
Nun, da den Gipfel ſeine Weh'n erreichen,
In Wuth, in Fluchen fällt und Aergerniß.
Es weicht der Schmerz, nun muß der Grimm auch weichen,
Der ſeine Zunge ſo von hinnen riß;
Er kommt zu ſich, ihn reut des Zornes Kochen,
Doch was er ſprach, das iſt und bleibt geſprochen.

3.

Ihr edlen Frau'n, ihr werdet mir verzeihen,
Ich hoff' und fleh's von eurem Edelmuth;
Entſchuldigt meine wilden Faſeleien,
Ihr kennt die Leidenſchaft und ihre Gluth.
Ihr müßt der Schuld nur meine Feindin zeihen,
Die mich verfolgt und peinigt bis auf's Blut
Und ſagen läßt, was ich hernach bereue:
Gott kennt ihr Unrecht und auch meine Treue.

4.

Ich bin nicht minder als mein Held verbrannt,
Bin minder nicht als er des Mitleids werth,
Der ſinnlos durch das halbe ſpan'ſche Land,
Durch das Gebirg und durch die Eb'ne fährt.
Mit ſeiner Stute kommt er hergerannt,
Der todten, ohne daß er ſich dran kehrt,
Bis er zuletzt an einem großen Fluß,
Der ſich in's Meer ergießt, ſie laſſen muß.

5.

Er ſpringt hinein und hat ihn bald durchſchnitten,
Fiſchottern ſchwimmen nicht ſo gut wie er.
Da kommt ein Hirt auf einem Roß geritten,
Zur Tränke, von dem andern Ufer her.

Der sieht ihn zwar in seinem Wege mitten,
Doch fürchtet er den nackten Mann nicht sehr.
Den Klepper, spricht der Graf im tollen Muthe,
Mußt du vertauschen gegen meine Stute.

6.

Todt liegt sie auf der andern Seite, Lieber.
Du kannst sie sehn, wenn dir's beliebt, von hier.
Dann heilst du sie von ihrem Sterbefieber,
Denn außerdem mißfällt mir nichts an ihr.
Du gibst mir dieses Roß, und etwas drüber;
Nun sei so gut, steig' ab, ich rath' es dir. —
Der Schäfer lacht, läßt ihn auf Antwort harren,
Spornt seinen Gaul, und reitet weg vom Narren.

7.

Ich will dein Roß! holla, kannst du nicht hören?
Ruft Roland, und mit Wuth verfolgt er ihn.
Der Schäfer schlägt, und läßt sich gar nicht stören,
Mit einem Knotenstock den Paladin.
Das aber muß den Grafen ganz bethören,
Und macht ihn wilder als er jemals schien;
Mit seiner Faust trifft er des Hirten Stirne
Und wirft ihn nieder mit zerschlagnem Hirne.

8.

Er springt auf's Roß und reitet große Strecken;
Auf Raub ist überall sein Sinn gestellt.
Der Klepper darf nicht Heu noch Hafer schmecken,
Daher er auch nach wenig Tagen fällt.
Doch nicht behaglich ist das Gehn dem Recken,
Wozu denn gäb' es Stoffe auf der Welt?
So viel er trifft, so viele muß er plagen,
Nachdem er ihre Herrn zuvor erschlagen.

9.

Am Ende kam er gar nach Malaga,
Das er faſt gänzlich dem Verderben weihte;
Denn außer daß er bei dem Volke da
So vielen Raub ſich nahm und ſolche Beute,
Daß man noch manches Jahr den Schaden ſah,
Erſchlug der arge Narr ſo viele Leute,
Und hauste mit Zerſtörung ſo und Brand,
Daß wohl der dritte Theil verdarb vom Land.

10.

Er kommt, nachdem er ſchied von jenen Gauen,
Zu einer Stadt, die man Zizera nennt,
Am Meere von Gibraltar zu erſchauen,
Wo Afrika ſich von Europa trennt.
Da ſieht er, wie im friſchen Morgengrauen
Vom Strand ſo eben eine Barke rennt,
Von Leuten voll, die durch die ſtillen Wogen
Mit Luſt und Freude kommen hergezogen.

11.

Halt! hat der Narr die Stimme laut erhoben,
Dem eine ſolche Schifffahrt luſtig däucht.
Allein vergebens iſt ſein Schrei'n und Toben,
Denn ſolche Waare nimmt man nicht ſo leicht.
Schnell iſt das Schifflein auf dem Meer verſtoben,
Wie eine Schwalbe durch die Lüfte ſtreicht;
Er aber hört nicht auf, ſein Roß zu ſchlagen,
Zu ſtoßen und zuletzt in's Meer zu jagen.

12.

Das Rößlein muß zuletzt in's Waſſer gehen,
Das ſich umſonſt aus Leibeskräften wehrt.
Es ſinkt hinein, beinah nicht mehr zu ſehen,
Von ſeinem tollen Reiter hart beſchwert.

Nicht hoff' es mehr auf trocknem Land zu ſteben,
So lang die Gert' ihm um die Ohren fährt:
Das arme Thier muß unterwegs ertrinken,
Wenn ihm zuletzt nicht Libyens Küſten winken.

13.

Das Schifflein iſt indeß davongeflogen,
Das ihn in's Meer gelockt vom trocknen Strand,
Und wird dem Blick des Grafen bald entzogen
Durch die bewegte, hohe Wellenwand.
Er jagt ſein Roß beſtändig durch die Wogen
Und will durchaus nicht mehr zurück an's Land.
Es athmet ſtatt der Luft nur Waſſermaſſen
Und muß das Schwimmen ſammt dem Leben laſſen.

14.

Es geht zu Grund, und zög' ihn ſelber mit,
Doch er iſt heimiſch in den ſalz'gen Reichen,
Braucht Hand und Fuß bei dieſem feuchten Ritt,
Und bläst, die Fluth vom Munde wegzuſcheuchen.
Die Luft war heiter, und die Welle glitt
In Ruh: fürwahr ein Glücksſtern ſonder Gleichen!
Denn regte ſich ein wenig nur die Fluth,
Büßt' er im Meere den verrückten Muth.

15.

Allein das Glück, ſtets ſorgſam für die Thoren,
Bringt ihn bei Setta aus dem Meer an's Land,
Etwa zwei Bogenſchüſſe von den Thoren
Der Stadt, und ſetzt ihn glücklich auf den Sand.
Nun eilt er längs des Meers, in Wahn verloren,
Auf gutes Glück, dem Oſten zugewandt,
Und trifft zuletzt ein Heer von ſchwarzen Leuten,
Die endlos ſich am Ufer hin verbreiten.

16.

Doch laſſen wir ihn ſeinem Wanderleben!
Von ihm zu reden wird es ſchon noch Zeit.
Was, Herr, ſich mit Angeliken begeben,
Die, als ſie aus des Tollen Hand befreit,
Ein gutes Schiff und guten Wind daneben
Zur Rückkehr fand in's Heimathland bereit,
Und dort Medoren gab des Vaters Krone,
Das ſingt ein andrer wohl in beſſerm Tone.

17.

Ich muß den Athem für ſo vieles ſparen,
Daß mir die Zeit nicht mehr für dieſe reicht.
Die ſchöne Mähre kehrt ſich zum Tartaren,
Der, ſeit der Nebenbuhler nun verſcheucht,
Der Schönheit froh genießt, der wunderbaren,
Der keine mehr in ganz Europa gleicht,
Seitdem Angelica hinweggezogen
Und Iſabella himmelan geflogen.

18.

So ſtolz er mag auf jenen Ausſpruch ſein,
Wornach als Herrn die Fürſtin ihn erkennt,
So iſt doch ſeine Luſt nicht völlig rein,
Weil noch ſo mancher andre Handel brennt.
Da ſtürmt der junge Rüd'ger auf ihn ein,
Der ihm nicht jenen weißen Adler gönnt;
Dort kommt der Sericaner zu dem Streit,
Der nach dem Schwerte Durindana ſchreit.

19.

Es quält ſich, dieſe Händel beizulegen,
Vergebens mit Marſilen Agramant:
Er kann ſie nicht nur nicht dazu vermögen,
Zu knüpfen ein erfreulich Freundſchaftsband,

Nein, nicht einmal iſt Rüd'ger zu bewegen,
Daß er den Schild in des Tartaren Hand,
Noch auch Gradaß, daß er das Schwert ihm ließe,
So lang bis ſich der eine Streit beſchließe.

20.

Doch Rüd'ger gibt ihm gegen keinen Zweiten
Den Schild; Gradaß erklärt's für Recht und Fug,
Daß er nur ihn ſoll mit dem Schwert beſtreiten,
Das jüngſt der ruhmgekrönte Roland trug.
So mag das Loos denn unſern Ausſpruch leiten,
Sagt Agramant, der Worte ſind's genug.
Wohlan, laßt ſehen, wem das Glück gewogen,
Und wen es vorzieht, der ſei vorgezogen.

21.

Und wenn ihr mich für alle meine Tage
Verbinden wollt und mir gefällig ſein,
Looſt um den Kampf, jedoch mit dem Vertrage,
Daß, wer gezogen wird im erſten Reihn,
Den Doppelzwiſt beſchließt mit Einem Schlage,
So daß er für den andern obendrein
Den Sieg erringt; und wird das Glück ihm fehlen,
Soll der Verluſt für alle beide zählen.

22.

Gradaß und Rüd'ger, glaub' ich, unterſcheiden
An Tapferkeit ſich wenig oder nicht,
Und wen das Loos auch treffen mag von beiden,
Ich weiß gewiß, daß er vortrefflich ficht.
Nun mag der Sieg den ſuchen, jenen meiden,
So wie es Gott in ſeiner Weisheit ſpricht.
Den Ritter treffen keinerlei Beſchwerden;
Dem Glück ſoll alles zugerechnet werden. —

23.

So Agramant, worauf mit dem Vergleich
Die beiden ſchweigend einverſtanden bleiben,
Daß man den Doppelzwiſt mit Einem Streich
Beenden ſolle nach des Glücks Belieben.
Man nahm zwei Zettel, die ſich völlig gleich,
Worauf die beiden ihre Namen ſchrieben.
In eine Urne wurden ſie gelegt
Und wohl geſchüttelt, wie man immer pflegt.

24.

Ein ſchlichtes Kind ſtand auf des Schickſals Seite.
Griff in die Urne mit der Hand, und zog
Das Loos, das Rüd'gers Schwert dem Kampfe weihte,
Den Sericaner um ſein Glück betrog.
Nicht ſagen läßt ſich, wie ſich Rüd'ger freute,
Als aus der Urne nun ſein Name flog,
Und wie Gradaß ſich ſchmerzlich abgewendet;
Doch muß man nehmen was der Himmel ſendet.

25.

Mit allem Eifer und mit allem Fleiß
Iſt jetzt Gradaß zu Rüd'gers Frommen rege,
Und ſagt ihm jeden Vortheil, den er weiß,
Damit er ja den Sieg erringen möge,
Wie man mit Schild und Schwert gewinnt den Preis,
Was Finten ſind, was zuverläß'ge Schläge,
Und wie man ausfällt und zurück ſich zieht,
Das führt er jetzt ihm einzeln zu Gemüth.

26.

Der Reſt des Tags, da der Beſchluß gerathen,
Wird von den Freunden damit zugebracht,
Die beiden Gegner treulich zu berathen,
Der den, der jenen, wie man's immer macht.

Das Volk, begierig nach ſo kühnen Thaten,
Iſt zeitig auf den beſten Platz bedacht;
Zufrieden nicht, vor Tage hinzueilen,
Will mancher gar die Nacht daſelbſt verweilen.

27.

Daß bald die Helden in den Zweikampf gehen,
Das wünſcht das dumme Volk, blind und erbitzt;
Es weiß nicht mehr und kann nicht weiter ſehen,
Als was ihm dicht vor ſeinen Augen ſitzt.
Allein Sobrin, Marſil, die mehr verſtehen,
Und wer da weiß, was ſchadet oder nützt,
Die tadeln dieſen Kampf und Agramanten,
Daß er ſich fügte jenen Zornentbrannten.

28.

Sie hören nimmer auf, ihm zu beſchreiben,
Welch ein Verluſt den Sarazenen droht,
Mag der Tartarenfürſt, mag Rüd'ger bleiben,
Nachdem das Schickſal Leben wägt und Tod.
Denn um den Sohn Pipin's zurückzutreiben,
Sei Einer mehr von dieſen zweien Noth,
Als zehntauſend andre von dem Heere,
Worunter kaum ein Einz'ger tüchtig wäre.

29.

Dieß leuchtet Agramanten freilich ein,
Jedoch er kann mit ſeinem Wort nicht ſpaſſen.
Er fleht die zwei, ſie möchten billig ſein
Und ihm, was er verſprochen hab', erlaſſen,
Und um ſo mehr, da jene Zänkerei'n
Doch wahrlich für den ernſten Kampf nicht paſſen,
Doch wären ſie zum Frieden nicht bereit,
So möchten ſie nur warten mit dem Streit.

30.

Sie möchten dieſen Zweikampf doch verſchieben,
Nur fünf, ſechs Monde, minder oder mehr,
Bis aus dem Reich erſt Kaiſer Karl vertrieben,
Und ohne Scepter, Kron' und Mantel wär'. —
Die beiden wären gern gehorſam blieben
Und doch gab keiner ſeinen Beifall her;
Denn keiner konnte dieſe Schmach ertragen,
Zuerſt zu ſolchem Vorſchlag Ja zu ſagen.

31.

Mehr als der Fürſt und die ſich Mühe geben,
Den Zorn des Mandricard herumzudrehn,
Weiß ihn die ſchöne Freundin zu umweben
Mit einem Netz von Thränen, Gram und Fleh'n.
Sie bittet ihn, dem König nachzuleben,
Und auf den Wunſch des ganzen Heers zu ſehn.
Sie klagt und jammert, daß um ſeinetwillen
Sie Angſt und Sorgen tauſendfach erfüllen.

32.

Weh mir! ſpricht ſie, wo ſoll ich Mittel finden,
Um endlich auszuruhn von meiner Noth,
Wenn immer neue Händel ſich entzünden,
Die immer neu dich führen in den Tod?
Was half mir's, ſolche Freude zu empfinden,
Als ſich der Streit beſchloß, der mich bedroht,
Den du mit jenem andern unternommen,
Da nun ein neuer, kleiner nicht, entglommen?

33.

O wie mein Stolz ſich ſo vergebens freute!
Ein Fürſt ſo würdig, und ein Held ſo groß,
Bot ſeine Bruſt in wildem, blut'gen Streite
Um meinetwillen gern dem Todesſtoß!

Doch beut er dieſe Bruſt, das ſeh' ich heute,
Ob einer Kleinigkeit demſelben Loos.
Dich ſpornten nur die angebornen Triebe
Des wilden Herzens, und nicht meine Liebe.

34.

Doch iſt dein Lieben wirklich ſo beſchaffen,
Wie du mir's zeigen willſt zu jeder Zeit,
So bitt' ich dich, dem Schmerz mich zu entraffen,
Der mich durchbohrt mit ſeiner Heftigkeit,
Und nicht zu zürnen, daß bei ſeinen Waffen
Des weißen Vogels Rüd'ger ſich erfreut.
Ich ſeh' dir keinen Nutzen, keinen Schaden,
Sei er ihn los, ſei er damit beladen.

35.

Nur wenig Vortheil bringt und viel Verderben
Der eingegangne Kampf dir offenbar:
Denn läßt dich Rüd'ger auch den Adler erben,
So haſt du wenig Lohn für viel Gefahr;
Doch wenn das Glück dein Hoffen ſchlägt in Scherben,
— Du haſt's bei alle dem noch nicht am Haar —
So trifft mich ein Verluſt, den nur zu denken
Mein Herz mit Galle muß und Wermuth tränken.

36.

Iſt dir an deinem Leben nichts gelegen,
Und iſt dir lieber ein gemaltes Thier,
So liebe doch dein Leben meinetwegen,
Denn deines flieht nicht ohne meins von hier.
Der Tod mit dir wird mir nicht Schmerz erregen,
Im Leben und im Tode folg' ich dir;
Nur wünſch' ich mir das Scheiden nicht ſo herbe,
Als es mir ſein wird, wenn ich nach dir ſterbe. —

37.

Mit vielen ſolchen Worten, treu und ſchlicht,
Die ſie verſtärkt mit Weinen und mit Stöhnen,
Fleht ſie die ganze Nacht und raſtet nicht,
Und ſucht den Freund zum Frieden zu gewöhnen.
Und er, auffaugend von dem feuchten Licht
Der Augen jene bitterſüßen Thränen
Und alle Klagen von dem Roſenmund,
Weint ſelbſt, indem er ſpricht, von Herzensgrund.

38.

Gräme dich nicht, ſprach er, mein theures Leben,
Um einen Anlaß, der ſo leicht und leer;
Denn wollt' auch Karl, und Agramant daneben,
Mit ihrem Mohren-, ihrem Frankenheer
Die Fahnen gegen mich allein erheben,
Ganz ohne Noth wär' dir das Herze ſchwer.
Fürwahr, nicht hoch ſcheinſt du mich anzuſchlagen,
Macht ſo ein einz'ger Rüdiger dich zagen.

39.

Denkſt du daran, wie einſt mein Lanzenſplitter,
Denn ohne Säbel war ich, ohne Schwert,
Von einem Haufen wohlbewehrter Ritter,
Von einer dichten Schaar das Feld geleert?
Gradaß, obgleich es leid ihm iſt und bitter,
Wird's jedem ſagen, der's von ihm begehrt,
Wie ich ihn einſt in Syrien gefangen,
Und kann mit andrem Ruhm als Rüd'ger prangen.

40.

So wird's auch nicht geläugnet von Gradaſſen,
Auch weiß es Iſolier und Sacripant,
Der Sacripant, der König der Circaſſen,
Und der berühmte Gryph und Aquilant,

Und hundert, die ſich haben fangen laſſen
Bei jenem Paß, die ich mit meiner Hand,
Mahomedaner und getaufte Leute,
Nach wenig Tagen allzumal befreite.

41.

Ein Wunder iſt's, wie ich mein Schwert geſchwungen,
Das ihrer keiner je vergeſſen kann:
Das war ein Tag, an dem mir mehr gelungen,
Als ſtürmte Chriſt und Mohr jetzt auf mich an.
Von Rüd'gern nun, dem unerfahrnen Jungen,
Was ſoll für Schmach mir droh'n, Mann gegen Mann?
Mit Hektor's Rüſtung und mit Durindanen,
Wie kann von Rüdigern dir Uebles ahnen?

42.

O warum iſt der Zweikampf nicht geſchehen,
Als ich dich mit dem Schwerte konnt' erwerben!
Du hätteſt offen meine Kraft geſehen
Und wüßteſt ſicher, daß mein Feind muß ſterben.
Laß deine Thränen meinen Muth nicht ſchmähen
Und prophezeie, Herz, mir kein Verderben;
Und glaub's, mich treibt die Ehr' in's Kampfgefilde,
Nicht der gemalte Adler auf dem Schilde. —

43.

Er ſprach's, ſie aber, deren Thräne rann,
Stellt' ihre Gründe gut und klug dagegen,
So daß ſie nicht den Liebſten bloß gewann,
Nein, eine Säule müßte ſich bewegen.
Und ſie beſiegt ihn, den bewehrten Mann,
Sie, welche Frauenkleider ſanft umhegen;
Und er verheißt, wenn ihm vom Frieden nun
Der Fürſt noch einmal ſpräche, wollt' er's thun.

44.

Auch hielt' er Wort, wenn nicht, als ihren Reigen
Aurora führt' auf dem gewohnten Zug,
Der kühne Rüd'ger, Willens, klar zu zeigen,
Daß er mit Recht den ſchönen Adler trug,
Der länger mit der That nicht wollte ſchweigen,
Und an Verträgen hatt' und Worten g'nug,
Zum Kampfplatz, den die Schaaren dicht umfangen,
Bei Hörnerſchall gerüſtet käm' gegangen.

45.

Sobald dem Wilden dieſer Ton erklingt,
Der ſtolz und hoch ihn fordert zu dem Streite,
Will er von Frieden nichts mehr wiſſen, ſpringt
Vom Bett und ruft um Waffen zum Geleite,
Wobei ſein Antlitz ſolch ein Grimm durchdringt,
Daß Doraliſe ſelbſt, die ſchwerbedräute,
Nicht mehr von Stillſtand ſpricht und Friedensſchluß,
Und endlich doch der Kampf erfolgen muß.

46.

Er waffnet ſich und duldet kaum die Weile,
Die ihm mit ſchuld'gem Dienſt der Knappe macht;
Dann ſteigt er auf das gute Roß in Eile,
Das einſt den Schirmer Frankreichs trug zur Schlacht,
Und kommt zum Platze ſchnell gleich einem Pfeile,
Wo dieſer Kampf zu Ende wird gebracht.
Der König iſt, der ganze Hof zur Stelle,
Und nun ergeht der Streit in aller Schnelle.

47.

Die Helme heißt man, die von lichtem Schein,
Aufſetzen und die Lanzen ihnen reichen.
Blaß werden tauſend Wangen in den Reihn,
Wie die Trompete gibt das grauſe Zeichen.

Die Ritter legen ihre Lanzen ein
Und ſpornen ihre Renner an den Bäuchen;
Sie treffen ſich mit ungeſtümem Stoß:
Der Himmel fällt, es ſpringt der Erde Schooß.

48.

Von da und dort ſieht man den Vogel wehen,
Der einſt das Pferd des Götterkönigs war,
Wie man ihn in Theſſalien * oft geſehen,
Allein mit einem andern Flügelpaar.
Wie hoch der beiden Muth und Stärke gehen,
Nimmt man am Schwung der ſchweren Lanzen wahr,
Noch mehr daran, daß jeder gleich dem Thurme,
Dem Felſen ſteht im Wetter und im Sturme.

49.

Die Splitter flogen bis zum Himmelsbogen,
So ſchreibt Turpin, wahrhaft in dieſem Stück;
Denn da ſie bis zum Feuerkreis geflogen,
So kamen etliche verbrannt zurück.
Die Ritter haben ſchon das Schwert gezogen,
Und fallen, keine Furcht im Heldenblick,
Sich an, und richten jeder, ſchnell wie Blitze,
Nach dem Viſier des andern ſeine Spitze.

50.

Nur nach den Helmen lenkt ſich das Gefecht,
Sie ſuchen nicht die Roſſe zu erſchlagen,
Um ſich herabzuziehn; denn das iſt ſchlecht,
Weil dieſe nicht die Schuld des Krieges tragen.
Wer glaubt, ſie hätten ein beſondres Recht,
Soll beſſer nach dem alten Brauche fragen:
Schnöd war's, auch ohne daß man ſich vertrug,
Und ew'ge Schande, wer ein Roß erſchlug.

* In den römiſchen Bürgerkriegen.

51.

Sie wüthen auf dem doppelten Viſiere,
Das ſolcher Wuth mit Mühe widerſteht.
Verdoppelt nach einander fallen ihre
Schwertſtreiche, dichter als der Hagel weht,
Der, wenn die Ernte eben vor der Thüre,
In Blatt und Zweig, in Korn und Stoppel mäht.
Was Baliſarda, Durindana ſpenden,
Kennt ihr, und ihre Kraft in ſolchen Händen!

52.

Doch mit dem Hauptſtreich wollen ſie noch ſparen,
Denn beide nehmen ſich gar ſehr in Acht.
Der erſte Schaden kommt von dem Tartaren,
Der faſt den guten Rüd'ger umgebracht.
Mit einem Hieb, von jenen wunderbaren,
Trifft er den Schild, daß der in Stücke racht;
Umſonſt ſtellt ſich der Panzer ihm entgegen,
Und bis auf's Fleiſch bringt der verruchte Degen.

53.

Bei dieſem Schlag entſteht ein tiefes Schweigen,
Da alles Blut für Rüdigern gerinnt,
Zu deſſen Gunſten ſich die meiſten neigen,
Wo nicht gar alle, die zugegen ſind;
Und wollte ſich Fortuna willig zeigen
Der größern Zahl, und was ihr Wunſch erſinnt,
Todt wär' der Gegner, oder ſchon gefangen;
Daher der Hieb durch jedes Herz gegangen.

54.

Ein Engel, glaub' ich, hat hier abgewehrt,
Um von dem Hieb den Ritter zu erlöſen.
Doch der entgegnet ſchnell, von Wuth verzehrt
Und fürchterlicher als er je geweſen.

Er schwingt auf Mandricardens Haupt sein Schwert,
Doch macht er nur zu wenig Federlesen;
Entschuld'gen muß ich ihn mit seinem Groll:
Der Hieb fährt seitwärts ab, und trifft nicht voll.

55.

Fiel' dießmal Balisarda grad hernieder,
Vergebens wäre Hektors Helm gefeit.
Der Hieb löst dem Tartaren alle Glieder,
Der Zaum entfällt der Hand vor Mattigkeit.
Dreimal im Sattel wankt er hin und wieder;
Indessen rennt im Felde weit und breit
Der Briliador — ihr kennt der Rosse Zierde —,
Noch trauernd über die verlorne Bürde.

56.

Nie war die Schlange, die man trat, entglommen,
Der wunde Löwe, so von Zorn und Wuth,
Wie der Tartar, als er zu sich gekommen
Vom Hieb, der ihm erschüttert allen Muth;
So viel sein Stolz und Ingrimm zugenommen,
Um so viel wuchs auch seine Kraft und Gluth.
Er spornt zu einem Satz, dem Feind entgegen,
Den Briliador, und hoch schwingt er den Degen.

57.

Und in den Bügeln hebt er sich zugleich,
Zielt nach dem Helm, und hofft den Feind nunmehr
Bis auf die Brust zu spalten mit dem Streich;
Doch Rüd'ger ist geschwinder noch als er,
Der, eh' der Arm sich senkt, verderbenreich,
Das Schwert hinauf ihm jagt von unten her
Und in die Schien' ein weites Fenster schlitzt,
Die ihm die rechte Schulter unten schützt.

58.

Und Baliſarda bringt, zurückgezogen,
Sein Blut mit ſich, das roth und kochend ſprüht,
Und Durindan' iſt um ihr Ziel betrogen,
Da nun ihr Hieb mit mind'rer Kraft geſchieht,
Obgleich, bis auf des Roſſes Kreuz gebogen,
Ihr Held vor Schmerz die Brau'n zuſammenzieht;
Wär' auf dem Haupt ein ſchlechter Helm geſeſſen,
Er würde nimmer dieſen Hieb vergeſſen.

59.

Rüd'ger gibt keine Ruh, er ſpornt ſein Pferd
Und findet jenen auf der rechten Seiten;
Und da iſt auch der feinſte Stahl nichts werth,
Die beſte Härtung hat nichts zu bedeuten
Vor dieſem nie umſonſt geführten Schwert,
Vor dem zu keinem andern Zweck gefeiten,
Als daß an Schien' und Ring, wo's niederkracht,
Verloren ſei jedwede Zaubermacht.

60.

Durch haut es alles, was es kann erfaſſen,
Und wund iſt an der Seite der Tartar.
Der flucht zu Gott und will vor Wuth erblaſſen,
Wilder als je das Meer im Sturme war.
Die höchſte Kraft nun will er ſehen laſſen,
Den Schild mit dem verhängnißvollen Aar
Wirft er hinweg, den Wuth und Ingrimm blenden,
Und faßt das Rolandsſchwert mit beiden Händen.

61.

Ha! ſagt ihm Rüd'ger, deutlich läßt du ſchau'n,
Daß dich mit Unrecht dieſes Wappen ziert:
Jetzt wirfſt du's weg, vorhin haſt du zerhau'n,
Kannſt nicht mehr ſagen, daß es dir gebührt. —

Noch spricht der Ritter, als er schon mit Grau'n
Der mächt'gen Durindana Wuth verspürt,
Die auf der Stirn ihm lastet also schwer,
Daß leichter drauf ein Berg gefallen wär'.

62.

Sie hat ihm mitten durch's Visier geschnitten,
Gut daß es absteht von dem Angesicht!
Ist dann zum Sattelknopf hinabgeglitten,
Den schützt die doppelte Bekleidung nicht.
Der Harnisch und der Waffenrock erlitten
Wie Wachs des Schwertes furchtbares Gewicht;
Am Schenkel schwer ist Rüdiger getroffen,
Und lange darf er auf Genesung hoffen.

63.

Schon lange sind die Waffen dieser beiden
Mit einem Doppelstreifen Bluts benetzt,
Und noch kann Niemand deutlich unterscheiden,
Wen er für besser bei dem Handel schätzt.
Doch Rüd'ger hebt, den Zweifel abzuschneiden,
Das Schwert, das schon so manchem zugesetzt,
Und sucht mit schwerem Stoß den Ort zu fassen,
Den frei der weggeworfne Schild gelassen.

64.

Das Schwert durchbohrt des Panzers linke Seite
Und findet sich zum Herzen eine Bahn;
Dort dringt es ein wohl über Spannenbreite,
Und Mandricard beendet so den Span
Um jenen weißen Aar, der sie entzweite,
Um's Schwert, das so viel Herrliches gethan,
Gibt alles auf, ja selbst das theure Leben,
Das mehr ihn schmerzt, als Schild und Schwert zu geben.

65.

Nicht ungerächt ſoll er von ihm ſich trennen:
Zur ſelben Zeit, da ihn ſein Loos ereilt,
Führt er das Schwert, das kaum mehr ſein zu nennen,
Und hätte Rüd'gern das Geſicht zertheilt,
Wenn nicht ihm Kraft und Leben ſchon zerrännen
Durch jenen Stoß, den auch kein Kraut mehr heilt:
Ja, Kraft und Leben ſind in ihm gebrochen,
Seit er ihn in den rechten Arm geſtochen.

66.

Im Augenblick, da Mandricard erlegen,
Gibt er noch Rüd'gern ein Gedenkemein:
Ein Eiſenring zerbricht vor ſeinen Schlägen,
Und eine Pickelhaube hintendrein;
Durch Haut und Knochen geht der grimme Degen
Zwei Finger tief in Rüd'gers Haupt hinein.
Er ſinkt zur Erde hin, von Nacht umfloſſen:
Ein Strom von Blut kommt aus dem Haupt geſchoſſen.

67.

Er war der erſte, der am Boden lag,
Indeß ſein Gegner es ſo lange machte,
Daß jeder Zeuge Mandricardens Schlag
Von Ruhm und Siegesglanz umrungen dachte.
Auch Doraliſe, die an dieſem Tag
Gar oft in ſchnellem Wechſel weint' und lachte,
Hob ihre Hände dankend himmelan,
Daß er ſo große Huld an ihr gethan.

68.

Doch als nunmehr, nach offenbaren Zeichen,
Lebend der lebt, der Todte todt erſcheint,
Da wechſeln Luſt und Leid in ihren Reichen,
Hier lacht man jetzt, und drüben wird geweint.

Fürſt, Herr und Ritter eilt nach ſolchen Streichen
Zu Rüdigern, der kaum ſich lebend meint;
Sie freuen ſich, ſie geben ihm die Hände,
Und überſchütten ihn mit Ruhm ohn' Ende.

69.

Mit Rüd'gern freut ſich jeder und im Herzen
Empfindet er, was aus dem Munde bricht.
Gradaß allein muß wider Willen ſcherzen
Und denkt nicht das, was ſeine Zunge ſpricht.
Er zeigt ſich froh, indeß mit ſtillen Schmerzen
Der Neid ihn wegen dieſes Sieges ſticht.
Er flucht dem Zufall oder dem Geſchicke,
Das Rüd'gers Namen zog zu ſolchem Glücke.

70.

Was ſag' ich von der Gunſt, von dem Ergetzen,
Den vielen Liebkoſungen, treu und wahr,
Womit der König Rüd'gern eilt zu letzen,
Der nicht ohn' ihn ſich wagen in Gefahr,
Aus Afrika den Fuß nicht wollte ſetzen,
Und nicht vertrauen ſeiner großen Schaar.
Nun da er dieſen Mandricard erſchlagen,
Schätzt er ihn mehr noch als in vor'gen Tagen.

71.

Und wie es von den Männern ihm geſchah,
So kamen auch die Frau'n, ihn zu erheben,
Die ſich aus Spanien und aus Afrika
Nach Frankreich mit den Heeren hinbegeben;
Die Fürſtin ſelbſt: — ſie ſtand in Thränen da,
Bleich lag ihr Freund vor ihr und ohne Leben;
Doch, legt' ihr Scham nicht ſtrenge Zügel an,
Vielleicht daſſelbe hätte ſie gethan.

72.

Vielleicht ſag' ich: nicht will ich es beſchwören,
Doch läge der Gedanke nicht gar fern
Bei ſolcher Schönheit, ſolchen hohen Ehren
Und ſolchen Sitten dieſes wackern Herrn;
Denn wie uns ihre Abenteuer lehren,
So war ſie etwas leicht und lauſchte gern,
So daß, um nicht beraubt zu ſein der Liebe,
Sie leicht ihm konnte widmen ihre Triebe.

73.

Gut war ihr der Tartar, als er lebendig,
Allein was mit ihm thun jetzt da er todt?
Sie muß nach einem ſehn, der ihr anſtändig
Bei Nacht und Tage ſei für jede Noth.
Indeſſen kommt, erfahren und verſtändig,
Ein Hofarzt auf des Königes Gebot,
Der, als er Rüd'gers Wunden eingeſehen,
Erklärt, es könne für ſein Leben ſtehen.

74.

Mit vieler Sorgfalt läßt der Fürſt der Schaaren
Den kranken Rüd'ger bringen in ſein Zelt;
Denn Tag und Nacht will er von ihm erfahren,
So theuer iſt er ihm, ſo hochgeſtellt.
Den Schild und alle Waffen des Tartaren
Hängt ihm an's Bett der königliche Held,
Nur Durindanen nicht, weil die Gradaſſen
Als altes Eigenthum ward überlaſſen.

75.

Bei jenen Waffen war und all der Habe,
Die er gewann aus Mandricardens Blut,
Das Roß, ſchön von Geſtalt und gut von Trabe,
Das Roland jüngſt verließ in ſeiner Wuth;

Und dieß bekam der Fürſt als Freundesgabe:
Er ſah, es war ihm ein erwünſchtes Gut.
Nichts mehr von ihm! zu jener muß ich kehren,
Die Gram und Noth um Rüdigern verzehren.

76.

Von Bradamantens Liebesqual fortan
Und langem Harren hab' ich euch zu ſagen.
Hippalca kam zu ihr nach Montalban,
Ihr Nachricht von dem Freunde zuzutragen.
Zuerſt, was jener Rodomont gethan
Mit dem Frontin, beginnt ſie ihr zu klagen;
Dann ſagt ſie, wie ſie Ihn am Brunnenrand
Mit Richardetten und den andern fand.

77.

Und wie ſie dann zuſammen aufgebrochen,
In Hoffnung, Rodomonten zu erſpähn,
Auf daß er büße, was er ſchwer verbrochen,
Daß ihn ein Weib muß ob des Raubes ſchmähn;
Und wie die That dem Wunſche nicht entſprochen,
Weil ſie verſchied'nen Weg erwählt zu gehn;
Und ſagt den Grund, den ſie von ihm vernommen,
Weßhalb er nicht nach Montalban gekommen.

78.

Worauf ſie ihr von Wort zu Wort erklärte,
Wie Rüd'ger ſich entſchuld'ge, treu und klug,
Und den Bericht durch jenen Brief bewährte,
Den er ihr zur Beſorgung übertrug.
Mit trüben mehr als heitern Mienen hörte
Und las die edle Kriegerin im Flug;
Das Schreiben würde beſſer ſie erbauen,
Wofern ſie nicht gehofft, ihn ſelbſt zu ſchauen.

79.

Sein so zu harren und an seiner Stelle
Nun abgespeist mit einem Brief zu sein,
Trübt ihres klaren Angesichtes Helle
Mit Kummer, mit Verdruß und Herzenspein.
Sie netzt den Brief mit einer Thränenwelle,
Und küßt ihn, denn sein Schreiber fällt ihr ein;
Mit Thränen half die arme Bradamante,
Daß er an ihren Seufzern nicht verbrannte.

80.

Sie las wohl fünf-, sechsmal, was er geschrieben,
Indem sie die Gesandtin gleich so viel
Zur Wiederholung jedes Worts getrieben,
Die sie mit dieser Botschaft überfiel.
Sie hörte nimmer auf, sich zu betrüben;
Ich glaube wohl, sie fände gar kein Ziel,
Wenn ihr nicht noch der Trost geblieben wäre,
Daß bald ihr Rüd'ger wieder zu ihr kehre.

81.

Auf fünfzehn, zwanzig Tage wollt' er scheiden,
So sprach er zu Hippalken noch auf's Neu',
Der er's bekräftigte mit theuren Eiden,
Daß für sein Kommen nichts zu fürchten sei.
Wie kann er, ruft sie aus, den Zufall meiden,
Der aller Orten kommt dem Menschen bei,
Zumal im Krieg? wer sichert mir den Glauben,
Daß er mir ihn nicht wird auf ewig rauben?

82.

Wer hatte, Rüd'ger, das geglaubt von dir,
Da ich dich liebte, wärmer als mein Leben,
Du seiest nicht bloß andern mehr als mir,
Nein, deinen ärgsten Feinden so ergeben?

Mit einem haſſenswürdigen Panier
Kannſt du den Hülfewerthen widerſtreben?
Hoffſt du, daß man dich lobt, daß man dich ſchilt,
Da dir ſo wenig Dank und Strafe gilt?

83.

Dein Vater ward dir durch Trojan entriſſen,
Die Steine wiſſen's, und du weißt es nicht?
Und du biſt für den Sohn Trojan's befliſſen,
Um abzuwehren jedes Strafgericht.
Iſt's ſo, daß deine Feinde zahlen müſſen?
Und die, die ihn gerächt nach Treu' und Pflicht,
Belohnſt du ſo, daß ich, aus ihrem Blute,
In Kummer und in Todesqual verblute? —

84.

Mit dieſem und noch manchem Wort, in Thränen,
Ruft ſie dem fernen theuren Freunde zu,
Nicht einmal nur, nein, hundertmal, ihr Sehnen.
Hippalka ſtrebt für ſie nach Troſt und Ruh:
Es werde Rüd'ger ſeinen Eid nicht höhnen,
Sagt ſie, ſie möge warten was er thu',
Da ihr nichts anders bleib' in ihrer Lage,
Doch mindeſtens bis zum beſtimmten Tage.

85.

Hippalkens Troſt und jener Hoffnungsſchimmer,
Verliebter Herzen treuliches Geleit,
Bewirken, daß das arme Herz nicht immer
Der Furcht, dem Kummer ihre Thränen weiht.
Allein von Montalban entweicht ſie nimmer,
Sie bleibt daſelbſt bis zur beſtimmten Zeit,
Da Rüd'ger ihr die Wiederkehr verſprochen
Mit Schwüren, die er doch hernach gebrochen.

86.

Doch daß ihm mehr nicht dieſe Schwüre galten,
Davon hat er die Schuld wahrhaftig nicht,
Da ſich die Sachen mählig ſo geſtalten,
Daß er ſein Wort zuletzt gezwungen bricht.
Er iſt genöthigt, ſich im Bett zu halten,
Weil mehr als einen Mond ſein Lebenslicht
Erlöſchend kämpft mit tödtlichen Gefahren:
So wächst ſein Schmerz vom Streit mit dem Tartaren.

87.

Vergebens harrt die arme Bradamante
Den ganzen Tag in liebevollem Gram,
Weiß nichts, als was die Freundin ihr bekannte,
Und was ſie von dem Bruder dann vernahm,
Wie Rüd'ger ihn dem Flammentod entwandte
Und ſeinen Vettern kühn zu Hülfe kam.
Die Neuigkeit war ganz nach ihrem Sinne,
Doch war ein bittrer Beigeſchmack darinne.

88.

Auch von Marfiſens Heldenmuthe war
Und Schönheit viel in dem Bericht zu hören;
Und nun vernahm ſie, daß das kühne Paar
Zuſammen hin ſei, um den Mohrenheeren
In ſchwachem Stand und dringender Gefahr
Den Beiſtand ihrer Arme zu gewähren.
Das Fräulein lobt ſo würdigen Verein,
Doch ihr Vergnügen iſt, ihr Beifall klein;

89.

Jedoch nicht klein der Argwohn, der ſie peinigt:
Denn iſt Marfiſa ſchön, ſo wie man ſagt,
Und gingen ſie bis dieſen Tag vereinigt,
So iſt's ein Wunder, wenn nicht Lieb' ihn plagt.

Doch glaubt ſie's nicht, ſo lang es nicht beſcheinigt,
Sie ſeufzt und ſehnet ſich, ſie hofft und zagt,
Und harrt des Tags, der Luſt bringt oder Klagen,
Und will den Fuß aus Montalban nicht tragen.

90.

Der Burgherr kam inmitten dieſer Schwere,
Der Erſte von der ganzen Brüderſchaar,
Ich ſage nicht an Alter, doch an Ehre,
Da zwei vor ihm die Mutter ſchon gebar,
Reinald, der wie die Sonn' im Sternenheere
Der Urquell ihres Ruhms und Glanzes war,
Um Mittag einſt auf's Schloß, und ihm zur Seiten
Ein Page nur von allen ſeinen Leuten.

91.

Er hatte — dieß der Grund von ſeinem Kommen —
Auf ſeinem Weg von Brava nach Paris,
Den er, ſo wie ihr wißt, gar ſehr beklommen
Ob ſeiner ſchönen Fürſtin, nie verließ,
Die ſchreckenvolle Neuigkeit vernommen
Von ſeinem Vivian und Malegys,
Wie ſie der ſchnöde Maynzer ſollt' erlangen,
Und war deßhalb nach Agrismont gegangen.

92.

Dort hört' er, daß ſie Hülfe ſchon gefunden,
Und ihre Gegner ſeien abgethan,
Da Rüd'ger und Marſiſa für ſie ſtunden,
Die ſie herausgeführt auf freie Bahn;
Die Brüder und die Vettern ſei'n verbunden
In Einem Zuge hin nach Montalban.
Nun wollt' ein Jahr ihm jede Stunde ſcheinen,
Bis er dort in den Armen wär' der Seinen.

93.

Nun kommt Reinald nach Montalban gefahren,
Der Mutter, Brüder, Weib und Kinder küßt,
Und auch die Vettern, die gefangen waren;
Er ſcheinet, wie er unter ihnen iſt,
Der Schwalbe gleich, wenn ſie den Kinderſchaaren
Friſch Futter bringt, an denen Hunger frißt.
Als er dort einen Tag und zwei geblieben,
So ging er, und mit ihm die andern Lieben.

94.

Richard, Alard, und Richardett mit dieſen,
Der Aelteſte von Herzog Haimon's Haus,
Und Vetter Vivian ſammt Malegyſen
Ziehn mit dem Helden wohlbewehrt zum Strauß.
Nur Bradamante kann ſich nicht entſchließen,
Sie hält in ihrem langen Harren aus:
Unpäßlich ſei ſie, ſagt ſie ihren Treuen,
Und will nicht ziehn in ihren tapfern Reihen.

95.

Wohl ſprach ſie wahr, und ſchwer war ſie zu heilen,
Obgleich ihr Körper keinen Schmerz erlitt:
Die Sehnſucht war's mit ihren Feuerpfeilen,
Die Liebe, die ihr armes Herz durchſchnitt.
Reinald will nicht in Montalban verweilen
Und nimmt die Blüthe ſeines Hauſes mit.
Wie er Paris erreicht, für Karln geſchlagen,
Das wird der folgende Geſang euch ſagen.

# Einunddreißigster Gesang.

1.

Was kann es Süßers, Angenehmers geben.
Als wenn ein junges Herz in Liebe schlägt?
Wer kann so glücklich, wer so selig leben,
Als wer die holden Ketten Amor's trägt?
Wenn nicht der Mensch beständig müßte beben,
Von Furcht und schnödem Argwohn aufgeregt,
Von jener Marter, jenem glüh'nden Eisen,
Von jenem Wahnsinn, Eifersucht geheißen.

2.

Denn jede andre Bitterkeit, die zwischen
So wunderholde Süßigkeit sich stellt,
Ist Zuwachs nur, ein inniges Erfrischen,
Wodurch die Liebe feinern Reiz erhält.
Der Hunger würzt das Mahl auf unsern Tischen,
Der Durst macht, daß das Wasser uns gefällt,
Und keiner weiß den Frieden recht zu schätzen,
Der nicht den Krieg erfuhr und sein Entsetzen.

3.

Und können auch die Augen das nicht sehen,
Was stets im Herzen lebt, man trägt den Schluß:
Entfernung, wird sie einst zu Ende gehen,
Je länger, desto heitrer der Genuß.
In Dienstbarkeit, und ohne Lohn, zu stehen,
Nur daß nicht ganz die Hoffnung sterben muß,
Man trägt es auch: der Lohn wird treuem Dienste,
Wenn auch erst spät, zuletzt doch zum Gewinnste.

4.

Das Schmollen, das Verſchmähn, — um's kurz zu ſagen,
Die Liebesqualen alle, wild vereint,
Vermehren durch Erinn'rung das Behagen
An einer Luſt, die doch zuletzt erſcheint.
Doch wenn die Höllenpeſt mit ihren Plagen
Ein krankes Herz vergiftet und verſteint,
Dann mögen ſchöne, frohe Tage ſchimmern,
Den armen Kranken wird es nichts bekümmern.

5.

Dieß iſt die gift'ge, grauſenvolle Wunde,
Die weder Balſam je noch Pflaſter heilt,
Kein Zauberbild, kein Spruch aus Hexenmunde,
Noch langes Schauen wo der Glücksſtern weilt,
Noch was dem Stifter war der Zauberkunde,
Dem großen Zoroaſter, zugetheilt;
Sie iſt's, die, ſtärker als ſonſt jedes Leiden,
Den Menſchen läßt vom Tag verzweifelt ſcheiden.

6.

O Todeswunde, die den Zugang findet
In eine liebekranke Bruſt ſo leicht,
Sei falſch der Argwohn, oder wohlbegründet,
Und die ſo tief in's Mark des Menſchen reicht,
Daß die Vernunft ihm, die Beſinnung ſchwindet,
Und ſich ſein ganzes Weſen nimmer gleicht.
O Scheuſal, das der armen Bradamante
So ſehr mit Unrecht jeden Troſt entwandte!

7.

Nicht mein' ich, was ſich Herbes ſog ihr Herz
Aus ihres Bruders und Hippalkens Sagen,
Nein, einen grimmen, jammervollen Schmerz,
Den ihr ein Wort gebracht nach wenig Tagen.

Denn gegen dieß war jenes nur ein Scherz:
Ihr ſollt's erfahren ohne langes Fragen.
Doch erſt zum wackern Reinald kehrt mein Lied,
Der nach Paris mit ſeinen Freunden zieht.

8.

Am nächſten Tage ſtieß man, gegen Abend,
Auf einen Rittersmann mit einer Frau,
Der, Schild und Kleid von ſchwarzer Farbe habend,
Quer einen weißen Streifen trug zur Schau.
Er fordert Richardett, der, vorne trabend,
Ein kecker Ritter ſchien, zum Kampfe rauh,
Und der, der's keinem je verſagen können,
Schwenkt gleich ſein Roß und nimmt ſich Platz zum Rennen.

9.

Und ohne Red' und Antwort ſich zu geben,
Geht's unverzüglich auf einander los.
Reinald hält mit den Seinigen daneben,
Um den Erfolg zu ſehn von dieſem Stoß.
Der wird in einem Nu zu Boden ſchweben,
Treff' ich ihn auf gewohnte Weiſe bloß,
So ſpricht der gute Richardett im Stillen;
Doch der Erfolg war nicht nach ſeinem Willen.

10.

Denn an dem Helme traf, juſt unterm Gitter,
So heftig ihn des kühnen Gegners Speer,
Daß er getroffen, wie vom Ungewitter,
Zwei Lanzen weit vom Roſſe flog einher.
Nun wirft Alard ſich auf den fremden Ritter,
Zur Rache ſeines Bruders; doch auch er
Fliegt hin, betäubt und übel zugerichtet;
Sein Schild iſt von dem harten Stoß vernichtet.

11.

Guiscard hebt augenblicklich seine Stange,
Wie er die Brüder sieht am Boden hier.
Zwar Reinald ruft: Halt! thu' was ich verlange!
Denn mir gebührt das dritte Stechen, mir! —
Allein sein Helm sitzt noch nicht fest zum Gange,
Und Guiscard sprengt sogleich sein rasches Thier;
Doch hält er sich nicht länger als die andern,
Und muß beim ersten Stoß zu Boden wandern.

12.

Richard und Vivian und Malegys
Wetteifern alle nach des Kampfes Ehren.
Allein der Paladin verhindert dieß,
Und sprengt bewaffnet vor, um abzuwehren!
's ist Zeit, spricht er: wir müssen nach Paris,
Der Aufenthalt würd' allzulange währen,
Erwartet' ich's in guter Ruh fortan,
Bis ihr zu Boden wäret, Mann für Mann. —

13.

Er sprach's bei sich, und Niemand konnt's verstehen,
Denn kränkend würd' es für die andern sein.
Sie nehmen Raum, um kräftig dran zu gehen,
Und drehn und sprengen auf einander ein.
Um Reinald war es nicht so leicht geschehen,
Der mehr wog als die andern insgemein.
Die Lanzen gehn wie sprödes Glas in Splitter,
Doch wanken nicht um einen Zoll die Ritter.

14.

So mächtig stießen sich die beiden Pferde,
Daß sie den Boden rührten hier und dort.
Doch alsbald hebt Bayard sich von der Erde,
Und rennt, im Lauf kaum unterbrochen, fort.

Das andre Roß erleidet mehr Beſchwerde,
Bricht Bug und Rückgrath, und kann nicht vom Ort.
Der Ritter läßt, gar trefflich unterwieſen,
Die Bügel los, und ſteht auf ſeinen Füßen.

15.

Zu Haimon's Sohne ſpricht er, der ſo eben
Zu ihm zurücke kehrt mit leerer Hand:
Das Roß, Herr, welchem du den Tod gegeben,
War mir ſehr lieb, ſo lang's noch aufrecht ſtand,
Und meiner Ehre würd' es widerſtreben,
Ließ' ich es ungerächt hier auf dem Sand;
So komm denn her, nimm alle Kraft zur Seiten!
Wir müſſen wahrlich mit einander ſtreiten. —

16.

Erwidert Reinald: Wenn das todte Pferd,
Und weiter nichts, uns ſoll zum Kampfe lenken,
Nimm eins von meinen, das nicht minder werth,
Und ſei getroſt: ich will dir's gerne ſchenken. —
Du biſt, verſetzt der andre, ſchlecht belehrt,
Wofern du glaubſt, mich werd' ein Streitroß kränken.
Doch da du meine Meinung nicht gefaßt,
So red' ich klar, bis du begriffen haſt.

17.

Es müßte mich in ſchlechtem Lichte zeigen,
Verſucht' ich nicht auch mit dem Schwerte dich,
Zu ſehn, ob du mir gleich in dieſem Reigen,
Ob mehr du oder minder ſeiſt als ich.
Du magſt nun reiten, magſt vom Pferde ſteigen,
Gleich viel! nur brauch' die Hände wider mich.
Ich gönne jeden Vortheil dir, mit Freude:
So drängt mich's, dich zu prüfen mit der Schneide. —

18.

Reinald läßt ihn nicht lang im Zweifel ſtehn:
Wohlan! ſpricht er, ſo will ich mit dir ſtreiten;
Und daß es ohne Argwohn kann geſchehn
Vor dieſen, welche mich allhier begleiten,
So mögen ſie ein Stück weit vorwärts gehn,
Und nur ein Knappe bleibt von meinen Leuten,
Mein Roß zu halten. — Und mit ſtrengem Wort
Schickt er die muthigen Geſellen fort.

19.

Der fremde Ritter preiſet mit Entzücken
Des tapfern Paladin's erhabnen Sinn.
Nun ſpringt Reinald von ſeines Pferdes Rücken
Und wirft die Zügel ſeinem Diener hin;
Und wie ſein Fähnlein nicht mehr zu erblicken,
Das ſchon in weiter Ferne zieht dahin,
Faßt er den Schild, und zieht den grimmen Degen,
Und geht zum Kampf dem Rittersmann entgegen.

20.

Und nun erhebt ſich eine ſolche Schlacht,
Daß keine wild're jemals ward geſehen.
So hoch ſchätzt keiner ſeines Gegners Macht,
Daß er nicht glaubt, es ſei gar bald geſchehen.
Allein wie keiner ſeufzt und keiner lacht,
Und immer gleich die Wage ſcheint zu ſtehen,
Da laſſen ſie ſo Stolz als Wuth entfliehn
Und ſuchen Vortheil aus der Kunſt zu ziehn.

21.

Es dringt von ihren fürchterlichen Streichen
Ein grauſer Hall, ſo weit man hören mag.
Hier muß ein Ring, dort eine Schiene weichen,
Ein Schildrand dort von einem ſchweren Schlag.

Man muß, wenn einer will dem andern gleichen,
Mehr auf das Schirmen ſehn an dieſem Tag,
Als auf das Hau'n, denn einen ew'gen Schaden
Kann man durch Einen Fehler auf ſich laden.

22.

Der Kampf hat faſt zwei Stunden ſchon gedauert,
Die Sonne hat ſich ſchon zum Meer gewandt,
Und an dem ganzen Horizonte lauert
Der dunkle Schleier bis zum fernſten Rand;
Doch mit den Streichen, drob der Erdkreis ſchauert,
Gibt's keine Ruhe, keinen Stilleſtand
Bei dieſen Kriegern, nicht von Haß noch Grimme,
Nein, nur getrieben von der Ehrſucht Stimme.

23.

Inzwiſchen ſinnt bei ſich der Paladin,
Wer wohl der Fremde ſei, der ſtarke Degen,
Der ihn nicht wacker bloß beſteht und kühn,
Nein, in den Sand für immer droht zu legen,
Und ihn zu mächtig ſchwitzen macht und glühn,
Daß er kaum wagt das Ende zu erwägen.
Gern, wär' nur ſeine Ehre nicht im Spiel,
Wünſcht' er dem mörderiſchen Kampf ein Ziel.

24.

Der fremde Ritter von der andern Seite,
Den ebenfalls Niemand davon belehrt,
Es ſei der tapfre Held von Clermont heute,
Er, unter allen Kriegern hochgeehrt,
Den ſo geringe Feindſchaft ihm zum Streite
Entgegenführte mit gezücktem Schwert,
Iſt überzeugt, daß ihm die Kunſt der Waffen
Zur Stelle keinen Größern könnte ſchaffen.

25.

Er ließe gern von ſeinem Unternehmen,
Sein Pferd zu rächen, wie er erſt gedacht,
Und könnt' er's irgend ohne ſich zu ſchämen,
Hätt' er ſich gern in's Trockene gebracht.
Inzwiſchen kommt, um ihren Zorn zu zähmen,
Und äfft faſt jeden Hieb die dickſte Nacht.
Das Hau'n will kaum, das Schirmen gar nicht geben,
Da ſie die Schwerter kaum in Händen ſehen.

26.

Da ſpricht zuerſt von Montalban der Held,
Sie ſollten nicht verſchwenden ihre Streiche,
Und beſſer ſei der Zweikampf eingeſtellt,
Bis erſt der träge Bär vom Himmel weiche.
Er könnt' inzwiſchen ruhn in ſeinem Zelt,
Wo er an Sicherheit ihm ſelber gleiche,
Wo er bedient ſei, gern geſehn, geehrt,
So gut als wo er irgend eingekehrt.

27.

Er braucht nicht lange Bitten anzuheben,
Der edle Ritter nimmt die Ladung an,
Worauf die beiden nach dem Orte ſtreben,
Wo ſchon das Fähnlein ruht von Montalban;
Denn Reinald ließ indeß ein Pferd ſich geben
Vom Knappen, ſchöngeſchmückt und wohlgethan,
Zu Speer und Schwert, zu jedem Kampf beritten,
Das er dem Fremden gab mit edlen Sitten.

28.

Der fremde Rittersmann indeß erkannte,
Wer dieſer Held ſei, der ihn mit ſich nahm,
Weil Reinald ſich von ſelbſt durch Zufall nannte,
Noch eh' man zu dem Zelt von Clermont kam;

Und weil sie Brüder waren, übermannte
Ein süß Gefühl den andern wundersam:
Er fühlt' im Herzen zärtlich fromme Triebe
Und weinte laut vor Freuden und vor Liebe.

29.

Und dieser Krieger war Guido der Wilde,
Der mit Marsisa, Gryph und Aquilant
Und Sansonett die grünen Meergefilde
Gar lang durchlaufen hat, wie euch bekannt.
Was er nicht eher kam zu Clermont's Schilde?
Ihn hielt der Schurke Pinabel gebannt,
Der ihn gefangen nahm, um zu verfechten
Das schnödeste von allen schnöden Rechten.

30.

Guido, so wie er Reinald's Namen hört,
Vor dessen Ruhm kein andrer hat Gewicht,
Den er so lange schon zu sehn begehrt,
Mehr als der Blinde das verlorne Licht,
Herr! ruft er aus, von Freud' und Lust verklärt,
Welch Loos bringt mich als Feind Euch vor's Gesicht,
Euch, den ich längst schon liebte, lieb' und ehr',
Wie keinen andern auf der Erde mehr.

31.

Am letzten Ufer, vom Euxin umflossen,
Ward ich Constanzens Sohn, Guido genannt,
Haimon's erlauchtem, edlem Blut entsprossen,
So wie Ihr selbst, aus zartem Liebesband.
Die Sehnsucht, Euch zu sehn und die Genossen,
Bringt mich hieher aus jenem fernen Land;
Und ich, der Euch nur ehren wollt' und achten,
Ich mußte hier nach Eurem Blute trachten.

32.

Mög' es mir zur Entſchuldigung gereichen,
Daß Ihr mir fremd wart ſammt der ganzen Schaar;
Und iſt ſo großer Irrthum auszugleichen,
Sagt was ich thun ſoll! alles biet' ich dar. —
Als mit Umarmungen und Freundſchaftszeichen
Man hier und dort zum Ziel gekommen war,
Erwidert Reinald ihm: Sei nicht verlegen,
Dich zu entſchuld'gen dieſes Kampfes wegen.

33.

Denn um dich der Behauptung zu erkühnen,
Du ſeiſt vom alten Stamm ein ächter Aſt,
Konntſt du dich keines Zeugen mehr bedienen,
Als jener Kraft, die du bewieſen haſt.
Wärſt du friedfert'ger, ſtiller uns erſchienen,
Schwer hätt'ſt du Wurzel nur bei uns gefaßt;
Denn nimmer kann vom Reh der Leu entſpringen,
Der Aar und Falke keine Tauben bringen. —

34.

Sie laſſen nicht zu ſprechen ab im Gehen,
Zu gehn im Sprechen nicht; und nicht mehr weit,
So ſind ſie dort, allwo die Zelte ſtehen;
Nun ſagt der gute Reinald dem Geleit,
Dieß ſei der Bruder Guido, den zu ſehen
Sie ſich geſehnt ſchon ſeit ſo langer Zeit;
Groß war die Freude da, die brüderliche,
Und allen ſchien's, daß er dem Vater gliche.

35.

Nicht ſag' ich, wie die Brüder ihn umfahn,
Alard und Richardett und jene beiden,
Wie ſich die Vettern, Ald'ger, Vivian
Und Malegys an ſeinem Anſchau'n weiden,

Was all' die Ritter und die Herrn gethan,
Was er, was sie gesagt in Wechselfreuden;
Nur dieß soll schließlich euch gemeldet sein:
Er ward sehr gern gesehn in diesen Reihn.

36.

Ich glaube wohl, daß er zu allen Stunden
Den Seinen lieb und werth gewesen wär',
Zumeist doch, da er jetzt sich eingefunden,
Wo eben große Noth bedrängt das Heer.
Als nun, mit ihrem Strahlenkranz umwunden,
Die Sonne sich emporhub aus dem Meer,
Zog Guido, mit der Vettern und der Brüder
Panier, kriegslustig nach der Seine nieder.

37.

Zwei Tage schwanden auf dem Zug; da stieß
Das Häuflein endlich auf der Seine Wellen,
Zehn Meilen vom belagerten Paris,
Wo ihm das Glück, um alles herzustellen,
Den Gryph und Aquilant begegnen ließ,
Die beiden edlen, reisigen Gesellen,
Den schwarzen Aquilant, den weißen Gryph,
Die aus Gismonden Olivier berief.

38.

Mit einem Fräulein sprechen beide Brüder,
Das nicht sich seines Standes braucht zu schämen.
Ein weißes Sammtkleid fließt an ihr hernieder,
Das goldne Streifen rings umher verbrämen;
Ein großer Reiz umspielt Gesicht und Glieder,
Obgleich sie weint und scheinet sich zu grämen.
Man sieht an ihren Mienen und Geberden,
Es müsse Wicht'ges hier verhandelt werden.

39.

Guido erkennt die beiden, wie ſie ihn,
Da ſie vor Kurzem noch vereint gefahren:
Sieh dieſe Brüder! die ſind ſtark und kühn,
Spricht er zu Reinald, wie noch wen'ge waren;
Und wollten die mit uns zum Kaiſer ziehn,
So trieben wir die Heiden ſchnell zu Paaren. —
Reinald beſtätigt was der Bruder ſpricht,
Zwei trefflichere Krieger geb' es nicht.

40.

Denn ſchon erkannte Reinald gleicher Weiſe
Die beiden an der altgewohnten Wehr:
Der war der Schwarze, jener war der Weiße,
Und immer gingen ſie geſchmückt einher.
Sie kannten auch und grüßten rings im Kreiſe
Reinald und Guido und die andern mehr.
Der alte Groll ſchien ganz und gar vergangen,
Und Reinald ward von ihnen froh umfangen.

41.

Was ſie vor Zeiten unterlaſſen hätten,
Ob Truffaldie's, — ein altes, langes Lied!
Nun aber wiſſen ſie die Stirn zu glätten,
Und herzen ſich mit freundlichem Gemüth.
Dann wendet Reinald ſich zu Sanſonetten,
Der ſpäter ankommt und mit jenen zieht;
Er eilt, ihm ſchuld'ge Ehre zu erweiſen,
Ihm, deſſen Thaten alle Zungen preiſen.

42.

Sobald das Fräulein näher ſich gewandt,
Erkannte ſie Reinalden auch zur Stunde
— Denn jeder Paladin war ihr bekannt —
Und gab ihm eine trauervolle Kunde:

Dein Vetter, Herr, begann ſie, Graf Roland,
Der Reich und Kirche hielt auf feſtem Grunde,
Der einſt ſo weiſe, hochgeehrte Held,
Iſt raſend, und ſo ſchweift er durch die Welt.

43.

Woher dieß Loos, ſo ſeltſam und ſo bitter,
Gekommen, dieß zu ſagen fällt mir ſchwer.
In Feld und Wald zerſtreut, wie ſchlechte Splitter,
Sah ich ſein Schwert und ſeine ganze Wehr.
Auch ſah ich einen edlen, frommen Ritter,
Der ſammelte von allen Seiten her
Und hing ſie, ſchön und prächtig anzuſehen,
An einen Baum, nach Weiſe der Trophäen.

44.

Allein das Schwert nahm noch am ſelben Tage
Der Sohn des Agrican, und ward nicht roth.
Nun denke dir, von welchem ſchweren Schlage
Die Chriſten ſind bedrängt, von welcher Noth,
Da ihnen eine zweite Niederlage
Durch Durindan' in Heidenhänden droht;
Auch Briliadoren, um die Waffen ſchweifend,
Nahm jener Heide, frech nach allem greifend.

45.

Vor Kurzem noch ſah ich den Grafen rennen:
Nackt, ſcham- und ſinnlos, durch das weite Land
Und fürchterlich war ſein Gebeul zu nennen:
Mit Einem Wort, er iſt um den Verſtand.
Würd' ich nicht dieſe treuen Augen kennen —
Sonſt keinem glaubt' ich ſolchen harten Stand.
Dann trägt ſie vor, wie er, in ſeiner Tücke,
Mit Rodomonten ſprang von jener Brücke.

46.

Und dieß erzähl' ich allen, fährt ſie fort,
Die keine Feindſchaft gegen Roland hegen,
Daß einer, der es hört, da oder dort,
Vielleicht von Mitgefühl ſich läßt bewegen,
Und mit ihm geht nach einem Freundesort,
Sei's nach Paris, das Hirn ihm rein zu fegen.
Wohl weiß ich, ſagt man's Brandimarten an,
So thut er was er irgend weiß und kann. —

47.

Ihr fragt mich, wie die edle Botin hieße?
Die Jungfrau iſt's, die Brandimarten liebt,
Mehr als ſich ſelbſt, die ſchöne Flordeliſe,
Die in Paris ihn ſuchen will. Sie gibt
Von Durindanen Kunde noch, was dieſe
Im Heer der Sarazenen ausgeübt,
Und wie, als Mandricard dahin gegangen,
Gradaß zuletzt das theure Schwert empfangen.

48.

Ob dieſem wunderbaren, ſchmerzensreichen
Ereigniß klagt und ſeufzt der Paladin;
Er fühlt ſein Herz nicht minder ſich erweichen,
Als Eis erweicht wird von der Sonne Glühn,
Und er beſchließt, in nah' und fernen Reichen
Unwandelbar dem Armen nachzuziehn,
Und hofft, wenn er ihn irgend könnt' ereilen,
Ihn endlich doch von dieſer Wuth zu heilen.

49.

Doch im Verein mit ſo viel Tapfern, Lieben,
Mag's Zufall, mag's des Himmels Wille ſein,
Will er die Sarazenen weiter ſchieben,
Und die Pariſer Mauern erſt befrei'n.

Doch will er dieſen Angriff noch verſchieben
Bis auf die Nacht, — der Vortheil iſt nicht klein —
Wenn um die dritte Wache, um die vierte,
Mit Lethe's Fluth der Schlaf die Augen rührte.

50.

Er läßt die Schaar in einem Walde liegen,
Dort ruht ſie wohlverſteckt den ganzen Tag.
Doch als die Sonne nun, hinabgeſtiegen,
Der alten Mutter in den Armen lag,
Und jene Bären, Schlangen, Hunde, Ziegen
Und andres Wild, das Niemand ſchaden mag,
Die vor dem größern Lichte ſich verhüllen,
Den Himmel ſchmückten, zog er aus im Stillen.

51.

Er kommt mit Guido, Gryph und Aquilant,
Mit Vivian, Alard und Sanſonetten,
Den andern eine Meile vorgerannt,
Mit leiſem Schritte zu der Mohren Stätten.
Im Schlafe liegt die Wacht des Agramant,
Und alles fällt und keiner kann ſich retten;
Schnell wie der Blitz greift er die andern an,
Noch eh' ihn Jemand ſehn und hören kann.

52.

Die Wache ward ſo übel zugerichtet
Bei dieſem dunklen, unverhofften Strauß,
Daß alles lag in Leichen aufgeſchichtet,
Und nicht ein einziger entging dem Graus.
Als nun die erſte Spitze ſo vernichtet,
War's bei den Heiden mit dem Lachen aus.
Sie konnten unbewehrt, ſchlaftrunken, bange,
Nicht widerſtehn bei ſolcher Krieger Drange.

53.

Der hohe Reinald läßt, zu größ'rem Schrecken,
Beim Sturm auf's erſte Sarazenenzelt
Die Hörner plötzlich und Trommeten wecken,
Und ſeinen Namen rufen, daß es gellt.
Bayard, geſpornt, ſäumt nicht ſich auszuſtrecken,
Setzt über hohe Schanzen weg, zerſchellt
Die Reiterei, zerſtampft des Fußvolks Glieder,
Und wirft Baracken und Gezelte nieder.

54.

So kühn iſt keiner von den Mohren allen,
Dem nicht die Haare plötzlich ſtehn bergan,
Wie durch die Luft mit Donnerton erſchallen
Die furchtbarn Namen Reinald! Montalban!
Es fliehn Marſil's wie Agramant's Vaſallen,
Und nehmen des Gepäcks nicht lang ſich an;
Denn keiner will erſt dieſe Wuth erwarten,
Die er aus frühern Proben kennt und harten.

55.

Guido folgt ihm und braucht ſein Schwert nicht minder,
Die Söhne Olivier's thun manchen Schlag,
Und ſo Alard und jene Haimonskinder;
Mit Sanſonetten kommt der jüngſte Tag.
Die Vettern zeigen manchem armen Sünder,
Was ihre Kraft und Waffenkunſt vermag;
Und alle, die mit Clermont's Banner kamen,
Beſtehn als Leute von erprobtem Namen.

56.

Denn ſiebenhundert ſtehn in Montalban
Und in den Dörfern, die zum Schloſſe frohnen,
In Schnee und Gluth mit Waffen angethan,
Und ſchlechter nicht als jene Myrmidonen.

Die stellen ihren Mann, geht's drauf und dran,
Und Einer riss' nicht aus vor Legionen;
Ja, mancher dient bei dieser wilden Jagd,
Der manchen Hochberühmten überragt.

57.

Ist Reinald auch nicht reich an Silberminen,
Noch reich an Städten seiner Baronie,
Wirkt er mit Red' und Freundlichkeit bei ihnen,
Und was er hat, vertheilt er unter sie,
So daß noch keiner andern wollte dienen,
Durch höhern Sold verlockt, nicht dort noch hie.
Und nie vom Schloß entfernt er diese Mannen,
Es riefe denn die höchste Noth von dannen.

58.

Um nun den großen Kaiser zu bewahren,
Läßt er sein Schloß in wen'ger Leute Hut,
Und kommt mit diesem Fähnlein hergefahren,
Das auf die Heiden stürzt in voller Wuth.
Es thut, was mit den wollenreichen Schaaren
Der schlimme Wolf an dem Galesus * thut,
Und wie an des Cynyphius ** Gestaden
Der Leu sich bei den bärt'gen pflegt zu laden.

59.

Karl, welchem Reinald Botschaft zugesandt,
Er sei nah bei Paris, und diese Nacht
Entschlossen einen Sturm zu wagen, stand
In Waffen und gerüstet zu der Schlacht,
Und kam, als er die Stunde schicklich fand,
Heraus mit seiner Paladine Macht,
Und mit dem Sohn des Monodant vereint,
Mit Flordelisens treuem, klugem Freund,

* Fluß bei Tarent. ** Fluß in Afrika.

60.

Nach dem ſie Frankreich ſeit ſo vielen Tagen
Durchwandert unter einem irren Stern.
Hier, an den Zeichen, die er pflegt zu tragen,
Erkennt ſie den Geliebten ſchon von fern.
Kaum ſieht ſie Brandimart im Streite ragen,
Läßt er die Fehde frob den andern Herrn,
Eilt auf ſie zu, umarmt ſie liebeſelig,
Und küßt ſie tauſendmal und überzählig.

61.

Fürwahr, auf ihre Mädchen, ihre Frauen
Vertrauten ſie gar ſehr in jener Zeit:
Sie ließen ſie im Weiten und im Blauen
Umherziehn, ohne Führung und Geleit,
Und kamen ſie zurück aus fernen Gauen,
War alles arglos und in Richtigkeit.
Die Schöne nun berichtet unter andern
Von Roland's Unfall und verrücktem Wandern.

62.

So ſeltner böſer Mähr' ſein Ohr zu gönnen,
Hätt' er ſich ſchwer bei andern nur erlaubt;
Doch ſeiner Lieben muß er glauben können,
Er hat ihr wohl ſchon Größeres geglaubt.
Auch braucht ſie keinen Zeugen ihm zu nennen,
Sie ſah ja ſelbſt den Armen ſinnberaubt;
Sie kennt ihn längſt ſchon, von Geſtalt und Mienen,
Und ſagt auch, wann und wo er ihr erſchienen.

63.

Und ſie erzählt von jener böſen Brücke,
Die Niemand kann vor Rodomonten gehn;
Wie er ein Grab mit Wehr und Kleidern ſchmücke
Von ſolchen, die nicht konnten widerſtehn.

Sie habe grauenhafte, mächt'ge Stücke
Von Roland dort, dem Raſenden, geſehn,
Wie er, ſehr mit Gefahr, drin umzukommen,
Den Heiden mit ſich in den Fluß genommen.

64.

Der wackre Ritter, der den Grafen liebt,
Wie nur den Freund, ja Bruder oder Sohn,
Iſt über dieſe Nachricht ſehr betrübt,
Und will ihn ſuchen, jeder Müh' zum Hohn:
Vielleicht daß dieſe Wuth ſich endlich gibt,
Durch einen Arzt, vor eines Zaubrers Drohn;
Daher er, wie er iſt, ſich aus der Schlacht
Mit ſeiner Schönen auf die Reiſe macht.

65.

Sie richten ſich dahin auf gradem Wege,
Wo Flordeliſe jüngſt den Grafen ſah,
Und ziehen Tag für Tag, bis zu dem Stege,
Dem Niemand kommt vor Rodomonten nah.
Der Wächter gibt das Zeichen, immer rege,
Die Knappen ſind mit Roß und Waffen da,
Und fertig iſt der Mohr im Augenblicke,
Da Brandimart gekommen iſt zur Brücke.

66.

Mit Tönen, wie ſie ſeiner Wuth gebühren,
Schreit er dem Franken zu: Halt an, Kam'rad!
Wer du auch ſeiſt, mag dich dein Muth verführen,
Dein Stern dich leiten dieſen böſen Pfad,
Steig' ab und gib, dieß hohe Grab zu zieren,
Die Waffen her, eh' dir mein Degen naht
Und dich als Opfer ſchlachtet dieſem Schatten:
Du mußt es ohne dein Verdienſt geſtatten. —

67.

Auf solchen stolzen Ruf, der ihn entehrt,
Weiß Brandimart nichts als den Speer zu fällen;
Flugs spornt er den Batold, sein edles Pferd,
Und stürzt mit solchem Muth auf den Gesellen,
Daß der wohl sehen muß, er sei bewährt
Und könne jedem in der Welt sich stellen;
Worauf der Mohr, die Lanze eingelegt,
Mit vollem Huf die enge Brücke schlägt.

68.

Sein Roß, gewohnt die Brücke zu beschreiten,
Vor dessen Stoße schon so oft im Nu
Bald dieß, bald jenes mußt' in's Wasser gleiten,
Kam dießmal auch zum Streit in guter Ruh.
Doch bange bei so ungewohntem Reiten,
Verwirrt und zitternd schritt das andre zu.
Der schmale Steg, von keinem Rand umgeben,
Erzittert noch dazu, als bräch' er eben.

69.

Die Ritter, Meister in dem Kampf, mit Schäften,
Die armsdick waren und wie Balken groß,
Im Wald geschlagen noch bei grünen Säften,
Begegnen sich gnad- und erbarmungslos.
Die Rosse, gleich an Leichtigkeit und Kräften,
Ertragen nicht den fürchterlichen Stoß,
Sie stürzen auf den Steg, der laut erklungen,
Mit ihren Herrn zu Einem Knäu'l verschlungen.

70.

Wie sie nun aufzustehn mit aller Schnelle
Versuchen, ihren Sporen unterthan,
Da ist der Steg so schmal und ohne Schwelle,
Daß keines seinen Fuß aufsetzen kann;

Daher ein gleiches Loos ſie in die Welle
Hinunterwirft; ein Schall ſteigt himmelan,
Wie einſt aus unſrem Fluß,* in deſſen Wogen
Der Sonne ſchlechter Lenker hergeflogen.

71.

Die beiden Roſſe gehn mit dem Gewicht
Der ſattelfeſten Herrn, mit Zeug und Decke,
Bis auf den Grund, zu ſehn, ob fern vom Licht
Ein hübſches Nymphchen ſich allda verſtecke.
's iſt nicht das erſte Mal, das zweite nicht,
Daß von dem Steg der wilde Heidenrecke
Mit ſeinem kühnen Pferd hinuntermuß;
Drum weiß er wohl, wie's ausſieht in dem Fluß.

72.

Er kennt die feſten, kennt die weichen Stellen,
Tiefe wie Seichtigkeit der Waſſerbahn.
Er hebt Kopf, Bruſt und Seiten aus den Wellen
Und greift den Feind mit großem Vortheil an.
Der läßt ſich von dem Strom im Kreiſe ſchnellen;
Sein Roß, wie ein in Grund gebohrter Kahn,
Muß immer tiefer in dem Sand verſinken,
Und Roß und Reiter ſind ſchon am Ertrinken.

73.

Da wirbelt ſie empor der Welle Toben,
Die ſie zum tiefſten Schlund zu führen droht,
Den Ritter unten und das Streitroß oben,
So daß das Fräulein in der höchſten Noth
Ein Flehn und Weinen von dem Steg erhoben:
O Rodomont, bei jener die du todt
Verehrſt, ſei nicht ſo grenzenlos im Haſſen,
Solch einen Ritter untergehn zu laſſen.

* Po.

74.

Wenn, edler Herr, du jemals Liebe kanntest,
Sei gnädig mir, die diesen liebt, gesinnt!
Genüg' es dir, daß du ihn übermanntest,
Daß des Gefangnen Wehr dein Fels gewinnt!
Viel hast du der Troybä'n, die du drauf wandtest,
Doch keine, welche würd'ger, schöner sind! —
Sie sprach so gut, daß selbst der nie gerührte,
Grausame Heidenkönig Mitleid spürte.

75.

Der eilt dem Freund der Schönen beizuspringen,
Der unter seinem Pferd ersticken muß;
Er scheint verzweifelt mit dem Tod zu ringen,
Und trank ohn' allen Durst im Ueberfluß.
Doch will er ihm nicht eher Hülfe bringen,
Bis er ihm Helm und Degen nahm; zum Schluß
Entreißt er ihn halbtodt des Stromes Spielen,
Und wirft ihn in den Thurm zu andern vielen.

76.

Die Schöne muß sich jeder Freud' entschlagen,
Wie sie den Liebsten sieht zum Thurme gehn;
Doch immer kann sie's leichter noch ertragen,
Als ihn im wilden Flusse sterben sehn.
Nur über sich ergießt sie ihre Klagen:
Daß er hieherkam, ist durch sie geschehn,
Die ihm erzählt, daß sie bei dieser Brücke
Den Grafen sah mit seinem Mißgeschicke.

77.

Sie geht hinweg, und sinnt, wer wohl so kühn,
Ihr nachzufolgen zu den Unglücksstätten:
An Reinald denkt sie gleich, den Paladin,
Den wilden Guido, und an Sansonetten,

Und wer zu Land und Waſſer tüchtig, ihn
Von dieſem Sarazenen zu erretten,
Und wenn auch muth'ger nicht in der Gefahr,
Doch glücklicher als ihr Geliebter war.

78.

Sie geht hinweg, und mißt gar manche Spanne,
Und keiner zeigt ſich, den ſie tüchtig meint,
Den Rodomont zu hauen in die Pfanne,
Und zu befreien ihren theuren Freund.
So ſucht ſie lange nach dem rechten Manne,
Bis endlich ihr ein Rittersmann erſcheint,
In einem Kleid, von reichem Schmuck umgeben,
Und das Cypreſſen ſchön geſtickt durchweben.

79.

Wer dieſer war, will ich euch nicht verhehlen;
Erſt aber muß ich kehren nach Paris,
Und von der Noth des Mohrenvolks erzählen,
Die Reinald ihm erregt und Malegys.
Die Zahl nicht weiß ich der entflob'nen Seelen,
Noch jener, die das Schwert zum Styx verwies.
Das tiefe Dunkel hinderte Turpinen;
Sonſt würd' ich euch mit ſeiner Rechnung dienen.

80.

Im Zelt, im erſten Schlaf liegt Agramant.
Da weckt ein Ritter ihn, ach, nicht zu frühe!
Und ſagt, er falle in des Feindes Hand,
Wenn er nicht ſchneller noch als ſchnell entfliehe.
Der König ſieht umher, ſieht Mord und Brand,
Und ſieht die Seinen rennen, gleich dem Viehe,
Nackt, unbewaffnet, da und dort zerſtreut;
Den Schild zu nehmen haben ſie nicht Zeit.

81.

Beſtürzt und rathlos bei ſo böſer Metten
Wirft ſich der König raſch in ſeine Wehr.
Da kommen Falſiron, um ihn zu retten,
Grandon und Balugant und andre mehr,
Und zeigen die Gefahr ihm, hier in Ketten,
Wo nicht, zu fallen in der Feinde Speer,
Und daß, entkomm' er nur für ſich dem Toben,
Er wohl Fortunen preiſen dürf' und loben.

82.

So ſagen auch Marſil, Sobrin und alle
Die andern ihm mit Einer Stimme frei,
Er ſei gewiß ſo nah' an ſeinem Falle,
Als er dem ſchnellen Reinald nahe ſei;
Denn wollt' er warten, bis mit ſolchem Schwalle
Der wildentbrannte Held ihm käme bei,
So ſei es klar, daß er und ſeine Freunde
Todt bleiben oder in der Hand der Feinde.

83.

Mit der geringen Schaar, die zu erraffen,
Könn' er nach Arles, nach Narbonne gehn,
Von welchen Städten jede ſo beſchaffen,
Um lang genug dem Feind zu widerſtehn.
Entgeb' er ſelber nur dem Drang der Waffen,
So könn' er noch den Tag der Rache ſehn,
Indem er raſch ein neues Heer errichte,
Und endlich doch den Kaiſer noch vernichte.

84.

Der König Agramant folgt ihrem Rath,
Obgleich er's hart und bitterlich empfindet.
Er zieht nach Arles, dem er fliegend naht,
Auf einem Wege, den er ſicher findet.

Ihm zeigen gute Führer diesen Pfad,
Und freundlich ist die Nacht mit ihm verbündet.
Von Afrika's und Spaniens Heeresbann
Entflohn dem Reinald zwanzigtausend Mann.

85.

Was Reinald und die Brüder niederhieben,
Was vor Gismonda's Heldensprossen sank,
Was jene Siebenhundert aufgerieben,
Die Reinald führte zu der Tummelbank,
Was durch des Vicekönigs Schwert geblieben,
Was auf der Flucht im Seinefluß ertrank,
Wer alles zählen kann, der zählt nicht minder
Im Lenze Florens und Favonens Kinder.

86.

Vom weisen Malegys wird auch gehalten,
Er habe Theil am Siege jener Nacht;
Nicht zwar weil er der Köpfe viel gespalten,
Und das Gefild mit Blute roth gemacht,
Allein weil er durch magische Gewalten
Ein Heer von Höllenengeln aufgebracht,
Die mit dem Schwall von Bannern und von Speeren
Zu viel selbst für ein doppelt Frankreich wären;

87.

So daß man so verschiedene Metalle,
Trompeten, Trommeln rings umher vernahm,
Dazu der Rosse Wiehern sammt dem Schalle
Von Fußvolk, das mit Schrei'n und Lärmen kam,
Daß fern hinaus vom nächt'gen Wiederhalle
Berg, Thal und Feld ertönte wundersam;
Wodurch ein solcher Schreck befiel die Mohren,
Daß sie sich in die schnellste Flucht verloren.

88.

Auch Rüdigern vergißt der König nicht,
Den man noch immer, schwerverwundet, pflegt;
Man setzt ihn achtsam, daß ihm nichts gebricht,
Auf einen Zelter, der ihn sänftlich trägt,
Und wie die Gegend Sicherheit verspricht,
Wird er zuletzt in einen Kahn gelegt,
Um ihn bequem nach Arles hinzufahren,
Dem Sammelplatze der geschlagnen Schaaren.

89.

Die Schaaren, die vor Karl's und Reinald's Hand,
Ich glaube wohl an hunderttausend, fliehn,
Durchschweifen Berg und Thal und ödes Land,
Um sich dem Schwert der Franken zu entziehn;
Allein sie finden meist den Weg verrannt,
Und färben roth, was weiß war oder grün.
Doch ist der Sericaner nicht zu schelten,
Der sich gelagert in den fernsten Zelten.

90.

Vielmehr, wie ihm der Herr von Montalban
Genannt wird als der Führer dieser Klingen,
Kommt ihn ein solcher Freudentaumel an,
Daß er vor Jubel tanzen muß und springen.
Er preist das Werk des Schöpfers wohlgethan,
Der diese Nacht ihm alles läßt gelingen,
Und ihm das edle Roß Bayard verschafft,
Dem keines gleicht an Schnelligkeit und Kraft.

91.

Seit lange war Gradaß drauf ausgegangen,
— Ich glaub' ihr wißt es schon wo anders her —
Die gute Durindana zu erlangen,
Und dieses Roß, berühmt wie keines mehr;

Weßhalb er einst, zu diesem Unterfangen,
Nach Frankreich kam mit einem großen Heer
Und zornig dort, ob solcher edlen Beute,
Den Reinald forderte zum wilden Streite.

92.

Und schon am Strande war er aufgezogen,
Wo die Trompete zu dem Treffen klang;
Doch ward er sehr durch Malegys betrogen,
Der seinen Vetter, wider Willen, zwang,
Auf einem Schiff zu flüchten durch die Wogen,
— Doch die Geschichte wäre gar zu lang.
Seit diesem Vorfall achtete der König
Des edlen Ritters Ehr' und Muth für wenig.

93.

Wie nun Gradaß vernimmt, Reinald sei der,
Der in das Lager fiel, ist er vergnügt:
Er waffnet sich, ruft seine Stute her,
Worauf er suchend durch das Dunkel fliegt.
Wer ihm begegnet, fühlt sein Wüthen schwer,
Dem durch einander alles bunt erliegt,
Es sei von Libyen, sei vom Frankenreich —
Der gute Speer behandelt alles gleich.

94.

Er sucht ihn, den er laut mit Flüchen segnet,
Ringsum, und seine Ungeduld ist groß;
Und wo's die dichtsten Wunden hat geregnet,
Da lenkt er immer wieder hin sein Roß,
Bis er ihm endlich Schwert an Schwert begegnet;
Denn ihre Lanzen brach ein gleicher Stoß,
In tausend Splitter flogen sie zerschlagen
Hinauf bis zu der Nacht gestirntem Wagen.

95.

Sobald Gradaß den Paladin erkannte,
Nicht an den Zeichen, die die Nacht bedeckt,
Nein, an den grausen Schlägen, die er sandte,
Am Roß, das über's ganze Feld sich streckt,
Da schalt er zornig, und sein Auge brannte,
Ob jenes Streiches ihn, der ihn befleckt,
Daß er nicht am bestimmten Tag erschienen,
An dem der Kampf sein sollte zwischen ihnen.

96.

Er setzt hinzu: Du mochtest wohl drauf zählen,
Wenn du mir nur entgingst durch jenen Schlich,
So könnt'st du dich aus meinen Augen stehlen
Für ew'ge Zeit; doch sieh, nun hab' ich dich!
Und ob du gingest zu den fernsten Höhlen
Des Styx, ob in den Himmel, sicherlich!
Wo du dieß Pferd hast, will ich nicht ermatten,
Ich folge dir zum Licht und zu den Schatten.

97.

Doch kehrt dein Herz vor meiner Hand sich um,
Siehst du, daß du mir nicht vermagst zu stehen,
Gilt dir das Leben höher als der Ruhm,
So thu' was der Gefahr dich macht entgehen:
Du gibst mir dieses Roß zum Eigenthum,
Und kannst das liebe Licht noch länger sehen,
Doch unberitten, keines Rosses werth,
Wenn du so tief die Ritterschaft entehrt. —

98.

Bei diesem Wort ist Richardett zugegen,
Zusammt dem Wilden, beide sehr empört,
Und beide ziehn zu gleicher Zeit den Degen,
Ihm zu beweisen, wie er sei bethört.

Doch Reinald widersetzt sich ihren Schlägen,
Und duldet nicht, daß Jemand ihn versehrt:
Bin ich ohn' euch, sagt er zu seinen Brüdern,
Nicht tüchtig, eine Kränkung zu erwiedern?

99.

Drauf, zu dem Sarazenen hingewandt,
Spricht er: Hör' mich, Gradaß! Kannst du's ertragen,
So sollst du klar ersehn, daß ich am Strand
Gewesen bin, um mich mit dir zu schlagen.
Dann will ich mit den Waffen in der Hand
Die Wahrheit erst dir zu beweisen wagen,
Und zeigen, daß du lügst, sagst du mir nach,
Daß ich jemals die Ritterpflichten brach.

100.

Doch bitt' ich dich, daß, ehe wir noch fechten,
Entschuld'gung und Beweis du höreſt an:
Sie sind von den gegründeten und echten,
Und zeigen klar dir deinen falschen Wahn.
Dann wollen wir um dieses Streitroß rechten,
Zu Fuße, wie wir's hätten einst gethan,
Allein, an einem abgelegnen Orte,
Kurz, ganz nach deinem eignen frühern Worte. —

101.

Der Sericaner war von edlem Sinn,
So wie es große Seelen immer waren.
Er gönnt dem andern gerne den Gewinn,
Was ihn entschuld'gen mag, zu offenbaren.
Sie gingen nach dem Fluß zusammen hin,
Wo Reinald ihm in einem schlichten, klaren
Bericht den Schleier von der Sache zog,
Und Gott zum Zeugen rief, daß er nicht log.

102.

Dann läßt er auch des Bovo Sohn beschicken,
Denn Niemand weiß so viel davon wie der,
Und der berichtet ihm nach allen Stücken
Sein Zauberwerk, nicht minder und nicht mehr.
Reinald fügt bei: Was du mit klaren Blicken
Hier sehen konntest, will ich nebenher
Zu jeder Zeit und Stunde mit dem Eisen,
Wann du's begehrst, dir klarer noch beweisen. —

103.

Der Sericanerkönig, welcher nicht
Den ersten Handel läßt um diesen zweiten,
Nimmt ganz im Frieden hin was Reinald spricht,
Und läßt, ob's Trug ob Wahrheit sei, im Weiten.
Nicht lassen sie, wie einst, das Kampfgericht
An Barcelona's feuchtem Strand bereiten;
Nein, morgen soll es, wie sie sich verstehn,
An einer nahen Quelle vor sich gehn.

104.

Dahin soll Reinald auch sein Streitroß bringen,
Und in die Mitte stellen auf den Plan.
Läßt er sich tödten, läßt er sich bezwingen,
Gehört es ohne Weitres jenem an;
Doch sollte dem Gradaß der Streit mißlingen,
So daß die letzten Schauer ihn umfahn,
So daß er sich zu Ketten muß bequemen,
Soll Reinald Durindanen an sich nehmen.

105.

Mit großem Staunen und noch größrem Leide
Vernahm der Ritter, wie euch schon bekannt,
Aus Flordelisens traurigem Bescheide,
Daß Roland, ach! verloren den Verstand.

So auch erfuhr er von dem Wehrgeſchmeide
Und von dem Streite, welcher drob entſtand,
Kurz, daß Gradaſſen ward dieß Schwert gegeben,
Um welches Roland's tauſend Palmen ſchweben.

106.

Nun kehrte dieſer, wo die Diener ihn
Erwarteten, nach ſo beſprochnen Dingen,
Obgleich ihn freundlich lud der Paladin,
Er möchte doch die Nacht bei ihm verbringen.
Der Heide nahm, ſobald der Tag erſchien,
Die Waffen; ſo Reinald; und beide gingen
Zu jener Quelle, wo das Kampfgericht
Das Urtheil über Roß und Degen ſpricht.

107.

Ob dieſes Streits, den Reinald ſoll beſtehen,
Mann gegen Mann allein, mit dem Gradaß,
Sind alle ſeine Freunde ſehr in Wehen
Und vor dem Falle ſchon vor Schrecken blaß.
Mit Muth, Kraft, Kühnheit iſt der Mohr verſehen;
Nun kommt ihm noch das gute Schwert zu paß,
Das Milon's großer Sohn dereinſt getragen,
So daß um Reinald all' die Seinen zagen.

108.

Am meiſten aber war ob dieſem Wetter
Der Bruder Vivian's in Sorg' und Leid;
Er machte gerne wieder hier den Retter,
Und miſchte gern die Hand in dieſen Streit,
Nur mußt' er fürchten, daß er ſeinen Vetter
Zum Feinde dann bekäm' auf ew'ge Zeit,
Der ihm ob jenes Streichs noch gram geblieben,
Da er ihn auf dem Schiff hinausgetrieben.

109.

Sei Zweifel, Furcht und Schmerz den andern eigen,
Reinald geht froh, der nicht den Muth verlor:
Ihn ſoll der harte Tadel nicht mehr beugen,
Jetzt hebt er frei die reine Stirn empor,
Jetzt müſſen die von Hautefeuille ſchweigen,
Und von Poitiers, ſo ſtill wie nie zuvor.
Er geht mit Kühnheit, geht mit ſichrem Hoffen,
Ihm ſei der Weg zum Siegeslorbeer offen.

110.

Und als von da und dort zur gleichen Stunde
Die Gegner kamen zu dem klaren Quell,
Da grüßten beide ſich mit heitrem Munde,
Und ihre Stirne war ſo froh und hell,
Als wär', durch Lieb' und Blut im ſchönſten Bunde
Der Heide Clermont's treulicher Geſell.
Doch wie es dann zu Stößen kam und Hieben,
Das will ich auf ein andermal verſchieben.

Schluß des zweiten Bandes.

# Arioſt's

# raſender Roland.

Neu überſetzt

von

Hermann Kurz.

---

Drittes Bändchen.

Mit einem Stahlſtich.

Pforzheim.
Verlag von Dennig Finck & C°
1841.

# Zweiunddreißigster Gesang.

1.

Es fällt mir eben bei, ich sollt' euch singen
— Ich hab's versprochen, und vergaß es dann —
Von einem Argwohn, den auf schwarzen Schwingen
Die Freundin Rüd'gers, deren Thräne rann,
Gefährlicher ließ in die Seele dringen,
Und der ein giftiger Gewebe spann,
Als jener der aus Richardettens Munde
Ihr Herz schon krank gemacht im tiefsten Grunde.

2.

Das wollt' ich singen. Es ist unterblieben,
Weil Reinald mitten drin mich unterbrach,
Dann Guido, der sich auch nicht ließ verschieben —
Und mir und jenem schuf groß Ungemach.
So ward ich dann von dem zu dem getrieben,
So daß ich ganz vergaß, was ich versprach.
Nun denk' ich wieder dran, und will's euch sagen,
Noch eh' sich jene beiden Helden schlagen.

3.

Doch eh' ich von ihr reden kann mit Fug,
Kehr' ich ein wenig zu dem Herrn der Mohren,
Der mit den Trümmern sich nach Arles schlug,
Die er in jenem Brande nicht verloren,
Da er die Stadt als fest und tüchtig g'nug
Zum Vorraths- und zum Sammelplatz erkoren.
Ganz nah bei Spanien, Libyen zugewandt,
Liegt er am Flusse bei dem Meeresstrand.

4.

Marsil läßt seinen Eifer nicht erkalten
Und sammelt, was nur Beine hat, zum Streit;
Er nimmt, und läßt bald Zwang, bald Liebe walten,
Was Barcelonens Port von Schiffen beut.
Bei Agramant wird täglich Rath gehalten,
Der keine Mühe, keine Kosten scheut,
Indeß an Steuern, wiederholten, schweren,
Die afrikan'schen Städte sich verzehren.

5.

Auf daß er Rodomonten sich verpflichte,
Den er zur Rückkehr nicht bewegen kann,
Beut er Almonte's Tochter ihm, die Nichte,
Sammt Oran's schönem Reich als Mitgift an.
Doch nicht gefällig ist's dem stolzen Wichte,
Er will nicht weg vom Raub, den er gewann
Im Kampf mit Rittern, die er niederstreckte,
Und von dem Fels, den er damit bedeckte.

6.

Nicht so wie dieser Pflichtvergeßne, liegt
Marfisa still; vielmehr, als sie vernommen,
Daß Agramant vom Kaiser sei besiegt,
Sein Heer gefangen, wehrlos, umgekommen,
Und er mit wen'gem Volk in Arles, fliegt
Sie ungeladen her, von Muth entglommen,
Und bietet, seinen Thron aus der Gefahr
Zu retten, ihm ihr Gut und Leben dar.

7.

Auch bringt sie, und begibt sich ihrer Rechte,
Brunellen Heil in seine Hand zurück,
Den sie zehn Tage lang und zehen Nächte
In steter Furcht ließ schweben vor dem Strick.

Doch da mit Bitten nicht noch im Gefechte
Jemand sich kümmern wollt' um sein Geschick,
Da wollt' auch sie die stolze Hand bewahren
Vor so verworfnem Blut, und ließ ihn fahren.

8.

Kurz, so verzeiht ihm die Beleidigungen
Und bringt ihn mit zu Agramant herein.
Nun denkt euch wie die Botschaft dem geklungen,
Marsisa woll' ihm ihre Hülfe weihn;
Von welcher Achtung er für sie durchdrungen,
Soll ihr Brunell die erste Probe sein,
So daß er, was sie ihm zu thun verzichtet,
Den Galgen ihm in vollem Ernst errichtet.

9.

Den Raben und den Geiern läßt zur Beute
Der Henker ihn an einem öden Ort.
Rüd'ger, der ihn bereits einmal befreite,
Wär' auch in dieser Fährlichkeit sein Hort,
Doch der gerechte Himmel läßt ihn heute
Zur Rettung nicht aus seinem Bette fort.
Als er's hernach erfuhr, da war's geschehen,
Und hülflos hing Brunell in luft'gen Höhen.

10.

Indeß schilt Bradamante sehnsuchtsvoll
Die lange Dauer jener zwanzig Tage,
Nach deren Ablauf Rüd'ger kehren soll
Zum Glauben und zu ihr, mit bittrer Klage.
Ach, wem das Herz in Haft, Verbannung schwoll,
Der wartet nicht der Zeit mit größrer Klage,
Wo er die Freiheit endlich soll, die Au'n
Der Heimath, die ersehnten, theuren schau'n.

11.

In diesem langen Harren und Entbehren
Schien ihr das Paar der Sonnenrosse lahm,
Ja gar das Rad zerbrochen, das in schweren,
Langsamen Kreisen angezogen kam,
Und länger schien ihr jeder Tag zu währen,
Als Josua's, der gar kein Ende nahm,
Und jede Nacht so lang sich hinzudehnen,
Als da sich Zeus erfreute mit Alkmenen.

12.

Wie muß sie Dachs und Ratze jetzt beneiden,
Den Siebenschläfer und den trägen Bär!
Wie gern verschliefe sie die Zeit der Leiden,
Und öffnet' Ohr und Auge nimmermehr,
Um gänzlich so vom Leben abzuscheiden,
Bis neubelebt durch Rüd'ger's Wiederkehr!
Doch will ihr nicht nur solches nicht ersprießen,
Sie kann die ganze Nacht kein Auge schließen.

13.

Kein Schlummer kommt der Armen, Ruhelosen,
Sie wälzt sich auf den Federn her und hin;
Oft pflegt sie Nachts das Fenster aufzustoßen,
Ob Tithon's Braut, die holde Siegerin,
Die weißen Lilien nicht, die rothen Rosen,
Vorm Licht her streue, bei des Tags Beginn,
Und kommt der Tag, mit fröhlichem Getümmel,
Wünscht sie die Sterne wieder an den Himmel.

14.

Und als die Tage nun zu Ende gehen,
— Noch fünf, noch vier, so ist die Stunde da!
Erwartet sie den Boten stets zu sehen,
Der ihr verkündet: Rüdiger ist nah!

Auf einem Thurme pflegt sie oft zu stehen,
Der ringsum Wald und Auen übersah,
Und einen Theil der Straße, die im Bogen
Aus Frankreich kam nach Montalban gezogen.

15.

Erblickt sie einen Waffenglanz vom Weiten,
Etwas, das einem Ritter ähnlich sieht,
So sieht sie schon den Langersehnten reiten,
Indeß vor Lust ihr schönes Auge glüht.
Sieht sie es wehrlos und zu Fuße schreiten,
So singt die Hoffnung ihr ein Botenlied;
Und ob auch die sich trügerisch zerstreuen,
So überschleicht sie wieder eine neue.

16.

Hoffnung treibt sie, die Waffen anzulegen
Und von dem Berg zu reiten auf den Plan;
Trifft sie ihn nicht, hofft sie auf andern Wegen
Inzwischen ihn gelangt nach Montalban.
Und mit der Sehnsucht, die sie ihm entgegen
Vom Schlosse trieb, kommt sie dort wieder an.
Er ist nicht hier, nicht dort, und unterdessen
Verstreicht die Frist, die er ihr zugemessen.

17.

Die Frist verstreicht, verstreicht mit einem, zwei
Und vier, und sechs, und acht, und zwanzig Tagen;
Ihr Liebster kommt noch immer nicht herbei,
Und meldet nichts. Nun hebt sie an zu klagen,
Daß auch mit ihr die schlangenhaar'gen Drei
Im dunklen Reiche Mitleid würden tragen,
Sie thut den schönen Augen, thut dem Schnee
Des Busens, thut den goldnen Locken weh.

18.

Wie? ruft ſie, ſoll ich mich ſo wenig ſchonen,
Um den zu ſuchen, der ſich von mir wendet?
Soll dem Verſchmähenden mit Achtung lohnen?
Den bitten, der mir niemals Antwort ſendet?
Soll, der mich haßt, in meinem Herzen wohnen?
Ein Mann, von ſeinem Werthe ſo verblendet,
Daß, um in Liebe dieſes Herz zu beugen,
Gar eine Göttin müßte niederſteigen?

19.

Der Stolze weiß, wie ich ihn lieb' und ehre,
Der mich als Freundin wie als Magd verachtet.
Der Arge weiß es, daß ich mich verzehre,
Der zögern kann, bis mich der Tod umnachtet.
Und daß ihn ja die Botſchaft nicht bekehre
Vom Leid, in welchem meine Seele ſchmachtet,
Verbirgt er ſich vor mir, wie ſich die Schlange,
Um bös zu bleiben, birgt vor dem Geſange.

20.

O halt' ihn, Amor, der ſo ungebunden
Vorauseilt meinen kummerſchweren Schritten!
Wo nicht, ſo gib mir wieder jene Stunden,
Da ich, noch frei, nicht deine Macht erlitten!
Doch jede Hoffnung, ach, iſt mir verſchwunden,
Dich rühre Mitleid je bei ſolchen Bitten,
Da Thränen, die durch dich dem Aug' entſpringen,
Dir Luſt, ja Nahrung ſelbſt und Leben bringen!

21.

Ach, mein Verlangen nur iſt anzuklagen,
Das jede Feſſel ſprengt und jeden Riegel,
Das mich emporträgt bis zum Sonnenwagen,
Und an den Strahlen ſich verbrennt die Flügel,

Und stürzt, nicht länger fähig, mich zu tragen;
Doch dann auch kennt das Unheil keinen Zügel:
Der Fittig wächst, die Gluth verbrennt ihn wieder,
Und immer so von Neuem stürz' ich nieder.

22.

Mehr noch verklag' ich mich als das Verlangen,
Dem ich die Brust erschloß so gar behende.
Es nahm Vernunft auf ihrem Thron gefangen
Und machte meiner ganzen Kraft ein Ende.
In immer herbern Qualen muß ich bangen;
Es duldet keinen Zügel, der es wende,
Und zeigt mir an, daß nichts zum Tode leitet,
Weil' sich's, im Harren, schlimmer stets verbreitet.

23.

Doch welchen Vorwurf hab' ich mir zu machen?
Was war mein Fehler sonst, als dich zu lieben?
Was Wunder auch, wenn solche Macht den schwachen,
Den armen Muth des Weibes bald vertrieben?
Wozu wär' ich, mit Kämpfen, Schirmen, Wachen,
Beim Glanz der höchsten Schönheit stumpf geblieben,
Bei so erhabner Art, so weiser Rede?
Armsel'ger Mensch, wer vor der Sonn' ist blöde!

24.

Und nicht nur vom Geschick ließ ich mich weisen,
Mich trüben Worte, werth, daß ich drauf baute.
Mir ward die höchste Seligkeit verheißen
Aus diesem Bündniß, mit Prophetenlaute.
Wenn diese Nebellieder nun zerreißen,
Wenn ich auf einen falschen Rath vertraute,
Merlinen kann ich wohl mit Recht verklagen,
Doch Rüd'ger's Liebe kann ich nicht entsagen.

25.

Ihn hab' ich anzuklagen und Meliſſen,
Und ewig wird mein Vorwurf ſie begleiten,
Die mir durch Geiſter aus der Hölle Flüſſen
Die Früchte meines Stammes prophezeiten,
Um ſo, durch falſche Hoffnung hingeriſſen,
Mir tückiſch dieſe Knechtſchaft zu bereiten;
Warum, ich weiß es nicht, vielleicht erbittert,
Daß meine ſtille Ruh noch nichts erſchüttert. —

26.

So greift der Schmerz um ſich, daß ihr auch kein
Schlupfwinkel bleibt, wo Troſt noch könnte wohnen;
Und dennoch zieht die Hoffnung wieder ein
Und will in Mitten ihres Buſens thronen,
Und wieder zeigt ſie ihr, in friſchem Schein,
Was er beim Scheiden ſprach, und den Dämonen
Zum Trotz, die wild ihr durch die Seele gehn,
Verheißt ſie ſtündlich ihr das Wiederſehn.

27.

Und dieſe Hoffnung hielt ſie noch vier Wochen,
Nachdem die zwanzigtäg'ge Friſt entglitt,
So daß der Schmerz in etwas war gebrochen
Und nicht ſo ſcharf durch ihre Seele ſchnitt.
Doch eines Tags, da ſie mit Herzenspochen
Nach Rüd'gern die gewohnte Straße ritt,
Da kam ihr eine Neuigkeit entgegen,
Die auch ihr letztes nahm, der Hoffnung Segen.

28.

Denn ein Gascogner kam in Waffentracht
Vom Heer der Afrikaner hergeritten,
Wo er gefangen lag ſeit jener Nacht,
Da man ſo heftig vor Paris geſtritten.

Nachdem ſie manche Fragen vorgebracht,
Kommt ſie zum vorgeſteckten Ziel geſchritten,
Sie fragt nach Rüd'gern, bleibt auch bei ihm ſtehn
Und will nicht ab von dieſer Frage gehn.

29.

Der Ritter weiß Beſcheid auf alle Fragen,
Da ihm gar wohl der ganze Hof bekannt;
Drum hebt er an, von Rüdigern zu ſagen,
Wie er im Zweikampf Mandricarden ſtand,
Doch ſchwerverwundet, als er ihn erſchlagen,
Sich einen Mond dem Tode nah befand,
Und hätt' er die Geſchichte hier beendet,
War jede Schuld von Rüd'gern abgewendet.

30.

Allein er fügt hinzu, es ſei allhie
Ein Fräulein auch, das ſich Marfiſa nenne,
Und der ein Gott ſo Reiz als Muth verlieh,
Ein Heldenweib, das jede Waffe kenne;
Sie liebe Rüd'gern, Rüd'ger liebe ſie,
So daß er ſelten nur von ihr ſich trenne,
Und ſie von ihm; und jeder glaube dort,
Es binde ſie bereits ein heimlich Wort;

31.

Und wenn es nur erſt Rüd'gers Wunden leiden,
So mache man das Bündniß förmlich kund;
Und jeder König, jeder Fürſt der Heiden
Sei drob vergnügt und froh von Herzensgrund;
Denn von der ungeheuren Kraft der beiden
Erhoffe man aus dieſem Ehebund
In kurzer Zeit ſo kriegeriſche Sproſſen,
Als jemals Blut in dieſer Welt vergoſſen. —

32.

Was der Gascogner da vernehmen ließ,
Sagt' er, nicht ohne Grund, in allen Treuen,
Indem es wirklich bei den Mohren hieß,
Der Ritter werde bald Marſiſen freien.
Die Freundſchaft, die ſich dieſes Paar bewies,
War Schuld an allen dieſen Schwätzereien;
Denn jedes gute, jedes ſchlimme Wort,
Das einer ſpricht, wächst gleich unendlich fort.

33.

Daß ſie mit ihm zu Hülfe kam den Mohren,
Und ſtets nach ſeiner Nähe nur begehrt,
Das hatte dieſen Glauben gleich geboren;
Doch ward er erſt mit Macht durch dieß gewährt,
Daß, als ſie aus dem Lager ſich verloren,
Mit dem Brunell, wie ich euch ſchon belehrt,
Sie, ohne daß ihr Jemand angelegen,
Zurückgekehrt, und einzig Rüd'gers wegen.

34.

Sie kam nur ihn zu ſehn, ohne Frage,
Den Schwerverletzten, dem ſie ſo geneigt,
Und das nicht einmal, nein, faſt alle Tage,
Und ging erſt fort, wenn ſich der Tag geneigt.
Am meiſten aber nährte dieß die Sage,
Daß ſie, die immer ſich ſo ſtolz gezeigt,
Die alle Welt als niedrig ſchien zu meiden,
Nur gegen Rüd'gern mild war und beſcheiden.

35.

Wie der Gascogner alles dieß berichtet,
Fühlt Bradamante ſich von ſolcher Gluth,
Von ſolcher Macht der tiefſten Qual vernichtet,
Daß ſie mit Mühe noch im Sattel ruht.

Lautlos reißt sie ihr Roß herum, und flüchtet,
Erfüllt von Eifersucht und Zorn und Wuth,
Und, jedes Scheins von Hoffnung sich entschlagend,
Kehrt sie zum Schloß, den Tod im Herzen tragend.

36.

In voller Rüstung, unverkleidet, streckt
Sie sich aufs Bett, das Antlitz in den Kissen,
Und daß ihr Schreien nicht Verdacht erweckt,
Hat sie sich in den Tüchern fest verbissen.
Nun wiederholend was man ihr entdeckt,
Fühlt sie ihr Inn'res so von Schmerz zerrissen,
Daß sie ihn länger nicht ertragen kann,
Und, sich erleichternd, hebt sie also an:

37.

Unselige, wem darf ich noch vertrauen?
Nun muß ich Alle falsch und grausam nennen,
Da Rüd'ger grausam ist und falsch zu schauen,
Den ich als fromm geglaubt und treu zu kennen.
Wo gäb' es Dichter, die voll Schmerz und Grauen
In einen Frevel und Verrath ersännen,
Dem deinen gleich, gedenkest du an beide,
An mein Verdienst und deine Pflicht, du Heide!

38.

Warum, da keiner dir im Ritterthume
An Schönheit gleicht und kriegerischen Proben,
Da du durch Kraft zur ersten Heldenblume,
Durch Sitten bist und Edelmuth erhoben,
Warum, bei solchem göttlich hohen Ruhme,
Ist nicht auch deine Festigkeit zu loben?
Warum soll man die erste in der Reihe
Der Tugenden bei dir nicht rühmen: Treue?

39.

Wie? weißt du nicht, daß, wo nicht ſie zu ſehen,
Auch jede Sitte, jede Kraft verſchwindet,
So wie das Schönſte muß in Nacht verwehen,
Wenn's nicht im Strahl der Sonne lebt entzündet?
Leicht war es dir, ein Weib zu hintergehen,
Das dich als ihren Herrn und Gott empfindet;
Ein gläubig Herz, ja, dem du ohne Strahlen
Und froſtig ſelbſt die Sonne könnteſt malen.

40.

Grauſamer, welche Sünde wird dich drücken,
Wenn's dich nicht reut, die ſo dich liebt, zu tödten?
Kannſt du ſo leicht die Treu' von hinnen ſchicken,
Wie ſeh' ich dein Gewiſſen je in Nöthen?
Und ach, wie wirſt du erſt den Feind zerſtücken,
Kannſt du die Freundin ſo darniedertreten?
Gerechtigkeit des Himmels, o erwache!
Ich läugne dich, verziehſt du mit der Rache.

41.

Iſt Undank als der ſchwerſte Fehl zu zählen,
Der jede ſchwarze That in ſich vereinigt;
Ward dort der ſchönſte Engel in die Höhlen
Der Nacht herabgeſtoßen und gepeinigt:
Wird ſchwerer Schuld nicht ſchwere Strafe fehlen,
Wenn ſchuld'ge Buße nicht das Herz gereinigt,
So fürchte, Rüd'ger, Harles zu begrüßen,
Denn du biſt undankbar, und willſt nicht büßen.

42.

Auch wegen Raubs hab' ich dich anzuklagen,
Grauſamer, wie du ſchmählich mich betrogen!
Nicht weil du mir das Herz nahmſt, will ich ſagen:
Nein, dieſe Sünde werde nicht gewogen!

Doch ſag' ich, daß du mir dich angetragen
Und ohne Recht dann wieder dich entzogen,
Gib, Böſer, dich zurück! du mußt ja wiſſen:
Nicht ſelig wird, wer fremdes Gut entriſſen.

43.

Du ließeſt mich, ich will dich nicht verlaſſen;
Und wollt' ichs, nie könnt' ich von dir mich wenden.
Doch zu entfliehn den Qualen, die mich faſſen,
Kann ich und will mein traurig Leben enden.
Nur arm an deiner Liebe zu erblaſſen
Schmerzt mich: o, hätte mir aus gnäd'gen Händen
Ein Gott, da du mir lieb und hold begegnet,
Den Tod geſandt, wie hätt' ich ihn geſegnet! —

44.

Sie ſpricht's und ſpringt, den Sinn auf Tod geſtellt,
Vom Bett, Wuth und Verzweiflung zu Genoſſen;
Doch wie ſie an die Bruſt den Degen hält,
Da fühlt ſie von den Waffen ſich umſchloſſen,
Und ſieh, ihr beſſrer Geiſt, zu ihr geſellt,
Spricht ihr im Herzen zu: O Weib, entſproſſen
So hohem Stamm, willſt du, gering und ſchwach,
Dein Leben endigen mit ſolcher Schmach?

45.

Wie? iſt's nicht beſſer, in das Feld zu gehen,
Wo man mit Ruhm ja ſtündlich ſterben mag.
Vielleicht kann er dem Leid nicht widerſtehen,
Trifft dich vor Rüdigern der Todesſchlag.
Doch ſollt' es gar durch ſeine Hand geſchehen,
Wie freundlich wäre dir dein letzter Tag!
Ihm kommt es zu, das Leben dir zu nehmen,
Da er die Urſach' iſt von ſolchem Grämen.

46.

Vielleicht auch kannſt du vor den letzten Sonnen
Dich an Marfiſen rächen, die durch Trug
Und freche Liebe dir ihn abgenommen,
Und ſo die Mörd'rin iſt, die dich erſchlug. —
Dieß ſcheint dem Fräulein beſſer ausgeſonnen,
Sie rüſtet ſich ſogleich zu ihrem Zug
Mit einer Tracht, aus welcher zu erſehen,
Daß ſie, verzweifelt, wolle untergehen.

47.

Das Oberkleid trägt jene falbe Bläſſe,
In welcher ſich ein welkes Laub verzehrt,
Wenn es, vom Baum gepflückt, der holden Näſſe,
Des Saftes vom lebend'gen Stamm, entbehrt,
Und war geſtickt mit Zweigen der Cypreſſe,
In die kein friſches Leben wieder kehrt,
Wenn ſie einmal die harte Axt empfunden:
Der Anzug paßte gut zu ihren Wunden.

48.

Sie nimmt das Roß, das ihr Aſtolf gegeben,
Und jenen goldnen Speer, der, kaum berührt,
Die Ritter machte von dem Sattel ſchweben;
Wer den Aſtolf mit dieſem Speer geziert,
Und wie ſie ihn erhielt, das wird nicht eben
Zu wiederholen nöthig ſein. Sie führt
Die Zauberwaffe, ohne drum zu wiſſen,
Daß alle Lanzen dieſer weichen müſſen.

49.

Sie reitet ohne Knappen und allein
Von ihrem Berg herab, Paris entgegen,
Und ſchlägt den Weg durch jene Gegend ein,
Wo jüngſt der Sarazenen Heer gelegen.

Noch war die Neuigkeit nicht allgemein,
Daß Reinald unverhofft, der kühne Degen,
Vom Kaiſer unterſtützt und Malegys,
Das Heidenvolk von dieſen Mauern wies.

50.

Die Landſchaft Quercy hat ſie ſchon durchflogen,
Die Stadt Cahors und des Gebirges Höhn,
Worauf entſpringen der Dordogne Wogen,
Und Montferand und Clermont ſind zu ſehn;
Da kommt ein Fräulein gegen ſie gezogen,
Denſelben Weg, gar freundlich und gar ſchön,
Mit einem Schild am Sattel, und zur Seite
Drei wohlbewehrte Ritter als Geleite.

51.

Vor ihr und hinter ihr ſah Bradamante
Viel Frau'n und Knappen noch, in langen Reihn,
Daher ſie fragend ſich zu einem wandte,
Der juſt vorbeiritt, wer das möge ſein.
Dieß Fräulein, ſpricht er, kommt als Abgeſandte
Zum großen Herrn des Frankenvolks herein:
Vom Nordpol her, durch weite Meeresgleiſe,
Von der verlornen Inſel geht die Reiſe

52.

Denn ſo wird ſie von einigen geheißen,
Von andern Island. Ihre Königin,
An Schönheit über alle hoch zu preiſen,
Die je gelebt ſeit dieſer Welt Beginn,
Läßt dieſen Schild dem Kaiſer überweiſen,
Damit er — dieß iſt ihrer Botſchaft Sinn —
Dem allerbeſten Rittersmann ihn gebe,
Der, ſeinem Urtheil nach, auf Erden lebe.

53.

Und da ſie nun ſich unter allen Frauen
Die ſchönſte glaubt, und das mit Recht, ſo wißt,
Daß ſie auch einen Ritter wünſcht zu ſchauen,
Mit dem an Kraft und Muth ſich keiner mißt.
Auf dieſen Grund wagt ſie den Plan zu bauen,
Der feſt vor hunderttauſend Stößen iſt:
Nur wer der Erſte heißt beim Waffenblitzen,
Soll als Geliebter ſie und Herr beſitzen.

54.

In Frankreich, im erlauchten Ritterkreiſe
Des großen Kaiſers, hofft ſie einen Mann
Zu finden, der auf tauſendfält'ge Weiſe
Den erſten Kranz der Ritterſchaft gewann.
Die drei, die ſie begleiten auf der Reiſe,
Sind Fürſten, die ich all' Euch nennen kann:
In Schweden, Gothland, Norweg ſind ſie Könige;
Im Feld gleicht ihnen keiner oder wenige.

55.

Die drei, nicht nah, doch minder fern geboren
Von der verlornen Inſel, — ſo genannt,
Weil ſelten ſich ein Schiff dahin verloren
Und ſelbſt ihr Name wenigen bekannt —
Sie alle haben unſre Frau erkoren
Und ſind für ſie in heißer Lieb' entbrannt,
Und haben ſchon um ſie gebuhlt mit Proben,
Berühmt, ſo lang noch kreiſt der Himmel droben.

56.

Doch ſie will keines Mannes Herrſchaft leiden,
Den nicht die ganze Welt zum Meiſter ſpricht.
Die Thaten pflegt ſie immer zu entſcheiden,
Die ihr hier nah begangen, ſchätz' ich nicht;

Und glänzt auch einer vor den andern beiden,
So wie die Sonne vor der Sterne Licht,
Recht gut! doch ſcheint er mir drum nicht zu ragen
Als Haupt von allen, die da Waffen tragen.

57.

Zu Karl dem Großen ſoll, den ich auf Erden
Als weiſeſten von allen Fürſten ehre,
Ein reicher goldner Schild geſendet werden,
Mit dem Beding, daß er ihn dem beſchere,
Der dort zu Land, in jederlei Gefährden,
Als erſter Ritter gilt mit Schwert und Speere,
Hab' er, hab' ihn ein andrer zum Vaſallen.
Die Meinung dieſes Herrn ſoll mir gefallen.

58.

Hat Karl ſofort empfangen dieſen Schild
Und ihn gegeben jenem Hohen, Kühnen,
Der für den erſten Mann in Waffen gilt,
Bei ſeinen und bei fremden Paladinen,
Dann mag, iſt er ſo ſehr von Muth erfüllt,
Mir euer einer ihn zurückverdienen;
Dem will ich meine ganze Liebe weihn,
Der ſoll mein Herr und mein Gebieter ſein.

59.

Und dieſes Wort hat aus ſo fernen Meeren
Die drei gewalt'gen Kön'ge hergeführt.
Sie ſind entſchloſſen, mit dem Schild zu kehren,
Wo nicht, durch den zu ſterben, den er ziert. —
Aufmerkſam ſteht das Fräulein, um zu hören,
Was ihr der Knappe ſagt. Doch der verliert
Der Worte nicht zu viel, und ſprengt von hinnen,
Die fernen Reiſ'genoſſen zu gewinnen.

60.

Doch Bradamante jagt nicht hintendrein,
Sie reitet ſacht und ruhig ihre Straße,
Und unterwegs fällt ihr ſo manches ein,
Was kommen kann. Sie denkt, in welchem Maße
Durch dieſen Schild in Frankreich Zänkerei'n
Entſtehen werden, Feindſchaft und Geraſe,
Wenn Karl den beſten Ritter aus den Reihn
Erwählen, und den Schild ihm will verleihn.

61.

Sie fühlt ihr Herz bedrückt durch den Gedanken,
Doch mehr noch iſt's gedrückt und todesmatt,
Daß Rüd'ger von der Treue konnte wanken,
Und nun Marfiſa ſeine Liebe hat.
Da ihre Sinne ganz hierin verſanken,
So ſieht ſie nicht, ob rauh der Weg, ob glatt,
Denkt nicht, wohin ſie will, noch ob ſie heute
Noch eine gute Nachtherberg' erreite.

62.

Gleichwie ein Schiff, wenn es der Wind vom Strande,
Wenn es ein andrer Zufall abgelöst,
Hinabgeht, bald im Strudel, bald im Sande,
Wie es der Fluß im Kreiſe treibt und ſtößt:
So zieht die arme Jungfrau durch die Lande,
Rüd'gern im Sinn, von Willen ganz entblößt,
Wie Rabican ſie trägt durch Thal und Hügel;
Ihr Geiſt iſt fern, und denkt nicht an die Zügel.

63.

Am Ende blickt ſie auf, und ſieht die Flamme
Des Tages fern von Mauritanien ſchon,
Ja ſchon, dem Taucher gleich, der alten Amme
Jenſeits Marocco's in den Schooß geflohn.

Die Nacht im Freien unter einem Stamme
Hier zuzubringen, fände ſchlechten Lohn:
Ein ſchneidend kalter Wind bläst ihr entgegen,
Auch droht die ſchwere Luft mit Schnee und Regen.

64.

Sie treibt ihr gutes Roß zu ſtärkern Springen,
Und kommt nicht weit, ſchon halb und halb durchnäßt,
Da muß das Glück ihr einen Schäfer bringen,
Der mit der Heerde juſt das Feld verläßt.
Das Fräulein ruft ihn an mit großem Dringen,
Ihr doch ein gutes oder ſchlechtes Neſt
Zu nennen; denn ſo ſchlecht ſei keins auf Erden,
Daß es nicht ſchlimmer ſei, durchnäßt zu werden.

65.

Der Schäfer ſpricht: Ich weiß Euch keinen Ort
Auf ſechs und ſieben Meilen anzuweiſen
Im ganzen Umkreis, als den einen dort,
Den man die Burg des Triſtan pflegt zu heißen.
Doch muß da mancher ungeherbergt fort,
Wenn er den Einlaß nicht ſich mit dem Eiſen
Erkämpfen, und den Aufenthalt ſodann,
Wenn er zu bleiben denkt, verfechten kann.

66.

Ein Ritter, welcher kommt, wird wohl empfangen
Vom Herrn der Burg, wenn noch die Zinnen leer,
Doch mit Beding, wenn mehr noch angelangen,
Sie draußen zu beſtehn mit Schwert und Speer.
Er ſchläft in Ruh, wenn keiner kommt gegangen;
Doch kommt Jemand, ſo nimmt er ſeine Wehr
Und kämpft; und wer beſiegt wird von den Zweien,
Räumt ſein Quartier und ſucht ſich eins im Freien.

67.

Wenn zwei, drei, vier und mehr zugleich erscheinen,
So finden sie ganz sichre Lagerstatt;
Jedoch ein schlimmer Stand bedroht den Einen,
Der später kommt und so viel Gegner hat.
So auch, wenn Einer früher kommt, vereinen
Sich gegen ihn und nehmen ihn auf's Blatt
Die zwei, drei, vier und mehr, die später kommen,
Und wenn er Kraft besitzt, so mag's ihm frommen.

68.

Und zeigt sich eine Frau, ein Fräulein hier,
Sie sei allein, sie sei von wem begleitet,
Und eine andre kommt noch an die Thür,
Die schönste bleibt im Schloß, die andre reitet. —
Das Fräulein fragt nach diesem Ort, den ihr
Der gute Hirt auch alsobald bedeutet,
Nicht mit dem Munde nur, auch mit der Hand,
Sechs Meilen fern, auf einer Felsenwand.

69.

Zwar Rabican ist keiner von den Trägen,
Und doch, so sehr die Herrin ihm gebeut,
Kommt sie auf diesen schmutz'gen, schlechten Wegen,
Zerrissen von der feuchten Jahreszeit,
Nicht eher zu dem Schloß, bis Nacht und Regen
Die Welt in Schatten hüllen weit und breit.
Verschlossen ist das Thor; sie ruft den Wachen,
Sie wünsche hier sich Nachtquartier zu machen.

70.

Der Platz ist schon besetzt, so hört sie sagen,
Von Herrn und Frau'n, die früher eingekehrt
Und um das Feuer stehn mit leerem Magen,
Der nach dem zugesetzten Mahl begehrt. —

Ich glaube, nicht für ſie wird's aufgetragen,
Wenn's noch vorhanden iſt und nicht verzehrt,
Erwiedert Bradamante: gebt nach ihnen!
Ich weiß den Brauch und bin deßhalb erſchienen. —

71.

Die Wache geht und bringt ſogleich die Kunde
Den Rittern, die es ſich bequem gemacht.
Das Wort kommt ihnen nicht zur guten Stunde,
Das ſie hinaustreibt in die kalte Nacht;
Denn eben regnet es aus Herzensgrunde.
Sie gehn und nehmen ihre Waffen ſacht;
Die andern bleiben; jene gehn im Chore,
Nicht eben allzu haſtig, zu dem Thore.

72.

Drei Ritter waren es, mit deren Klingen
Sich wen'ge konnten meſſen in der Welt,
Dieſelben, welche dieſen Weg heut gingen,
Der nordiſchen Geſandtin zugeſellt,
Die ſich, den Goldſchild wieder heimzubringen,
Berühmten hinter jenem großen Belt,
Und, weil ſie beſſer ſpornten ihre Roſſe,
Vor Bradamante waren in dem Schloſſe.

73.

In Waffen mögen ihnen wen'ge gleichen,
Doch ſie wird eine von den wen'gen ſein,
Die nicht gedenkt, im Dünnen und im Weichen
Da draußen Nachts dem Faſten ſich zu weihn.
Die drinnen ſehn den ritterlichen Streichen
Von Gang und Fenſter zu im Mondenſchein,
Der trotz der Wolken an dem Himmel lauert,
Obgleich der Regen ſtark herniederſchauert.

74.

Wie sich ein heißentbrannter Buhle freut,
Lüstern, zum süßen Diebstahl einzugehen,
Wenn er nun endlich, nach so langer Zeit,
Im Schlosse hört den leisen Schlüssel drehen:
So Bradamante, gierig und bereit,
Den Zweikampf mit den Rittern zu bestehen,
Wie sich das Thor erschließt, die Brücke fällt,
Und jenes Kleeblatt sich zum Kampfe stellt.

75.

Kaum sieht sie sie zusammen auf der Brücke,
Dicht, oder doch in kurzem Zwischenraum,
So nimmt sie freies Feld sich, kehrt zurücke,
Jagt ihren Renner mit verhängtem Zaum
Und senkt des Vetters Speer mit gutem Glücke,
Den Speer, mit dem man zielen kann im Traum,
Durch welchen jeder, der ihn kaum empfunden,
Und wär' es Mars, dem Sattel wird entwunden.

76.

Der Schwedenkönig, der zuerst sich regt,
Muß auch der Erste auf den Boden schießen,
So kräftig hat, nie fruchtlos eingelegt,
Der Speer den Helm durchschmettert dieses Riesen.
Dann kommt der Gothenkönig her, und fegt,
Weit von dem Roß, die Lüfte mit den Füßen.
Der dritte wird kopfüber hingestreckt
Und liegt in Koth und Wasser halb verdeckt.

77.

Sobald auf die drei Stöße die drei schweren,
Ergötzlich raschen Fälle nun geschehn,
Kommt sie zur Burg, das Lager zu begehren,
Das sie verdient durch muth'ges Widerstehn

Doch ehe man ſie einläßt, muß ſie ſchwören,
Bei jedem Ruf zum Kampf herauszugehn.
Der Herr der Burg, der dieſen wackern Reigen
Mit angeſehn, läßt ihr viel Ehr' erzeigen.

78.

So auch das Fräulein, das mit jenen dreien
Heut durch die Pforte dieſes Schloſſes ritt,
Sie, die, den Herrn von Frankreich zu erfreuen,
Von jener Inſel durch die Meere glitt.
Wie Bradamante grüßend, mit den freien
Anmuthigen Sitten, ihr entgegentritt,
So ſteht ſie artig auf, mit heitrer Miene,
Nimmt ihre Hand und führt ſie zum Kamine.

79.

Wie ſie beginnt die Waffen abzuſchnallen
Und Schild und Helm in eine Niſche ſtreckt,
Muß mit dem Helm die goldne Haube fallen,
Worunter ſie ihr langes Haar verſteckt,
Und von den Locken, die hernieder wallen,
Sind ihre Schultern alſobald bedeckt;
Ein Mädchen ſteht im hellen Kerzenlichte,
So wild im Streit, als ſchön von Angeſichte.

80.

So wie ſich, wenn der Vorhang aufgezogen,
Die Bühne zeigt im vollen Lampenſchein,
Mit ſtolzen Schlöſſern und mit hohen Bogen,
Mit Gold, mit Bildern und mit Malerei'n;
Und wie, vorbrechend durch des Nebels Wogen,
Die Sonn' ihr Antlitz heiter zeigt und rein,
So öffnete die ſchöne Bradamante
Ein Paradies, da ſie den Helm verbannte.

81.

Schon lang gewachsen sind die schönen Haare,
Die einst des Mönches Scheere mußte mähn,
— Obgleich noch nicht so wie vor einem Haare —
So daß sie einen Knoten konnte drehn.
Daß Bradamante sich ihm offenbare,
Die er zu andern Malen schon gesehn,
Erkennt der Herr der Burg beim ersten Blicke,
Und zeigt, wie sehr ihn ihr Besuch beglücke.

82.

Sie sitzen um das Feuer und ergötzen
Mit heitrem, ehrbarem Gespräch das Ohr;
Indeß, die andern Glieder auch zu letzen,
Bereitet man die Abendtafel vor.
Das Fräulein fragt den Wirth nach den Gesetzen,
Durch die schon mancher Gast die Ruh' verlor,
Ob alt, ob neu, von wem und wann errichtet,
Worauf der Ritter Folgendes berichtet:

83.

Zur Zeit als Pharamond die Krone trug,
Besaß sein Sohn, der Clodion sich nannte,
Ein Liebchen, reizend, schön und artig g'nug,
Das holdste Mädchen, das man damals kannte.
Er liebte sie so heiß, so wenig klug,
Daß er die Augen nimmer von ihr wandte,
Und nie, wie Jo's Schäfer, von ihr wich,
Da seine Eifersucht der Liebe glich.

84.

In diesem Schloß, vom Vater ihm gegeben,
Hielt er sie fest, und selten ging er fort.
Zehn Ritter, und die allerbesten eben,
Bewachten mit ihm diesen stillen Ort.

Und nun erſcheint, indem ſie alſo leben,
Mit einer Frau der gute Triſtan dort,
Die er vor wenig Stunden erſt im Streite
Aus eines wilden Rieſen Hand befreite.

85.

Triſtan erſcheint, da ſchon Sevilla's Strande
Den Rücken kehrt die Sonne, hier als Gaſt;
Denn da auf zehen Meilen in dem Lande
Kein andrer Ort iſt, bittet er um Raſt.
Doch Clodion, im gleichgemeßnen Brande
Der Lieb' und Eiferſucht, iſt kurz gefaßt,
Daß hier kein Fremder, ſei er wer er wolle,
So lang ſein Liebchen da ſei, weilen ſolle.

86.

Wie er mit langen wiederholten Bitten
Durchaus ſich keinen Einlaß kann erflehn,
Ruft er: Wohlan, was ich mit guten Sitten
Nicht haben kann, ſoll mit Gewalt geſchehn.
Mit ſtolzem Ruf kommt er herangeritten
Und fordert Clodion ſammt allen zehn:
Mit Schwert und Lanze will er ihm beweiſen,
Wie grob er ſei und wie gemein zu heißen;

87.

Mit dem Beding: wenn er mit ſeinem Troſſe
Den Sattel räumt, Er aber ſitzen bleibt,
Will er allein herbergen in dem Schloſſe,
Indem er all' die andern draus vertreibt.
Den Schimpf zu wenden, ſteigt der Prinz zu Roſſe,
Und wird in dieſem Kampfe faſt entleibt;
Er muß mit allen zehn vom Pferde fallen,
Und Triſtan ſchließt ſie aus den eignen Hallen.

88.

Er tritt in's Schloß hinein, und findet dorten
Die Schöne, die der Prinz so heftig liebt,
An der Natur, so karg sonst aller Orten,
All' ihre Huld und Großmuth ausgeübt.
Er spricht mit ihr, indessen vor den Pforten
Die Wuth dem Buhler tausend Stiche gibt;
Er zaudert nicht, den Ritter anzuflehen,
Er möcht' ihm doch sein Liebchen zugestehen.

89.

Tristan, den ihre Reize nicht verwunden,
Der keiner als Isolden angehört,
(Seit jenem Zaubertrank, der ihn gebunden
Und jede andre Neigung ihm verwehrt)
Doch für die Härte, die er hier gefunden,
An Clodion zu rächen sich begehrt,
Sagt ihm: Ich dächte wahrlich schlecht zu handeln,
Ließ' ich vom Schlosse solche Schönheit wandeln.

90.

Allein wenn Clodion nicht gern alleine
In dieser Nacht mag schlafen im Gebüsch,
So ist ein Mädchen da bei mir, zwar keine
So große Schönheit, doch ein hübscher Fisch;
Sie mag ihm folgen über Stock und Steine
Und seinem Wink gehorchen frei und frisch;
Allein die schönste, scheint mir recht und billig,
Die sei dem Stärksten von uns beiden willig. —

91.

So büßt der Prinz, der schnaubend bis zum Schimmer
Des Tages, ausgesperrt, die Runde macht,
Als dient' er jenen, die im stillen Zimmer
Ganz friedlich schlafen, zur getreuen Wacht;

Doch Wind und Kälte ſchmerzten ſo ihn nimmer,
Wie ſeiner Liebſten Raub, in dieſer Nacht.
Triſtan, den es erbarmte, gab am Morgen
Sie ihm zurück und ſtillte ſeine Sorgen.

92.

Denn er bewies ihm klar und zur Genüge,
Daß er ſie wiedergab wie er ſie fand,
Und obgleich ſeine Grobheit jede Rüge
Und jede Schmach verdient von ſeiner Hand,
So ſchien's ihm, daß er vollauf daran trüge,
Daß er die ganze Nacht im Freien ſtand.
Doch die Entſchuld'gung ließ er nicht beſtehen,
Daß ihn die Liebe trieb zu dem Vergehen.

93.

Denn Liebe ſoll ein niedres Herz erheben,
Ein hohes aber nicht herunterziehn. —
Kaum ſah er jenen auf dem Pferde ſchweben,
So trieb's den Clodion, die Burg zu fliehn.
An einen Ritter, der ihm ſehr ergeben
Und werth war, hat er ſcheidend ſie verliehn;
Doch er und wer ihm folgt in ſeiner Feſte,
Soll's alſo halten gegen ſeine Gäſte:

94.

Der beſte Ritter trifft an dieſem Orte,
Die ſchönſte Frau ſtets eine Lagerſtatt;
Doch die Beſiegten wandeln aus der Pforte,
Und ſchau'n, und eſſen ſich wo anders ſatt.
Und ſo entſtand der Brauch, mit Einem Worte,
Der ſich — Ihr ſeht's — bis heut erhalten hat. —
Indeß ſie an der Mähre ſich behagen,
Wird von dem Speiſemeiſter aufgetragen.

95.

Die Tafel wartet in dem großen Saal:
Kein ſchön'rer iſt, ſo weit man immer reiſe,
Und nun geleitet man die Frau'n zum Mahl,
Umringt von einem weiten Fackelkreiſe.
Das Fräulein ſieht ſich nun beim hellen Strahl,
Die nordiſche Geſandtin gleicher Weiſe: —
Die ſtolzen Wände ſind in langen Reihn
Bedeckt mit wundervollen Malerei'n.

96.

Der Ort iſt voll ſo herrlicher Geſtalten,
Daß man vor Schau'n vergißt das Abendbrod,
Obgleich, vom Reiſen und vom Schädelſpalten
Erſchöpft, der Leib ſo Speiſ' als Ruh' gebot.
Daß auf dem Tiſch die Speiſen nun erkalten,
Setzt Koch und Speiſemeiſter ſehr in Noth;
Und einer ſagt, es würde beſſer taugen,
Zuerſt den Leib zu weiden, dann die Augen.

97.

Sie ſaßen ſchon und wollten ſich bedienen,
Da merkt der Herr, es ſei ein groß Verſehn,
Daß hier zwei Frau'n zu gleicher Zeit erſchienen.
Denn eine muß ja bleiben, eine gehn.
Die Schönſte bleibt, die mit den ſchlechtern Mienen
Geht hin, wo Regen netzt und Winde wehn;
Denn weil ſie nicht zur gleichen Zeit gekommen,
Wird Eine nur von beiden aufgenommen.

98.

Er holt zwei Greiſe her und etlich Frauen
Aus ſeinem Haus, zu ſolchem Spruch geſchickt,
Läßt ſie die beiden ſchönen Gäſte ſchauen
Und ruft ſie auf zum kitzlichen Edikt.

Zuletzt wird mit dem Preiſe nach genauen
Berathungen das Haimonskind geſchmückt;
Nicht minder ſiegreich wird ihr Reiz erfunden,
Als ihre Kraft die Ritter überwunden.

99.

Zur andern, die mit ängſtlich düſtern Zügen
Bei dieſem Urtheil auf der Seite ſtand,
Spricht er: Wenn wir uns dem Geſetze fügen,
So ſei es, Dame, nicht von Euch verkannt.
Ihr müßt nun ſuchen anderswo zu liegen,
Nachdem der ganze Rath für klar befand,
Daß dieſe ſiegt durch Schönheit und Manieren,
Obgleich ſie jetzt nicht Schmuck noch Kleidung zieren.

100.

Wie ſich auf einmal Wolken, ſchwarz und dicht,
Aus feuchtem Thale himmelan bewegen
Und um der Sonne reines Angeſicht
Verbergend einen dunklen Schleier legen,
So wechſelt, wie man ihr das Urtheil ſpricht,
Das ſie hinaus verbannt in Froſt und Regen,
Der Schönen Antlitz, das noch kurz vorher
So heiter war, und gleicht ſich gar nicht mehr.

101.

Verwandelt iſt ſie ganz, und muß erblaſſen,
Denn ſolch ein Urtheil däucht ihr gar nicht ſchön.
Doch Bradamante weiß ſich klug zu faſſen
Und läßt die Arme nicht in's Freie gehn.
Mir ſcheint, ſpricht ſie, nie wird ein Urtheil paſſen,
Und nimmer wird ein rechter Spruch geſchehn,
Hört man die Gründe nicht von beiden Seiten,
Was ſie bejahen und was ſie beſtreiten.

102.

Ich, die ich dieſe Sache mir erkieſe,
Ich ſage: feiner oder minder fein,
Ich kam nicht her als Weib, woraus ich ſchließe,
Daß ich als Weib nicht ſoll behandelt ſein.
Allein wer ſagt mir, ob ich ſei wie dieſe,
So lange mich umgibt ein andrer Schein?
Was man nicht weiß, das darf man nicht entſcheiden,
Am mindeſten, wenn andre drunter leiden.

103.

Noch andre gibt's, die lange Haare tragen,
Und ſind doch Männer, trotz dem langen Haar.
Ob ich als Mann mir Wohnung und Behagen,
Ob ich's als Weib erobert, das iſt klar.
Wer darf mir nun, ich ſei ein Mädchen, ſagen,
Da all' mein Thun bis jetzt ſo männlich war?
Iſt euer Brauch doch nur dem Weib entgegen,
Das einem Weib, nicht einem Mann erlegen.

104.

Geſetzt, ich wäre, was ihr ſcheint zu glauben,
Ein Weib, — doch will ich's drum nicht zugeſtehn —
Und dürfte nicht mir ſolchen Kampf erlauben
Mit ihr, ſo ließ' ich's dennoch nicht geſchehn,
Daß ihr mir auch den Preis noch ſolltet rauben
Der Tapferkeit, — dann wär' ich minder ſchön,
So dürft' ich billig deßhalb nicht verlieren,
Was mir die Waffen in die Hände führen.

105.

Und mög' auch zehnmal ſo die Satzung beißen,
Die minder Schöne müſſe fort von hier,
Ich wäre wahrlich nicht hinauszubeißen,
Mein Trotz bekomme wie er wolle mir.

Mit allem dieſem wollt' ich euch beweiſen,
Der Kampf ſei ungleich zwiſchen mir und ihr:
Sie mag erliegen oder überwinden,
Verluſt wird ſie und keinen Vortheil finden.

106.

Unrecht iſt jeder Handel, wo nicht eben
Sich der Verluſt mit dem Gewinn vergleicht.
Drum als ein Recht und eine Gunſt daneben
Verlang' ich, daß ſie nicht von hinnen weicht.
Und iſt jemand ſo kühn, mir anzugeben,
Daß ihm mein Spruch nicht gut und richtig däucht,
So will ich ihn mit Freuden überzeugen,
Ich habe Recht, er aber müſſe ſchweigen. —

107.

Das Haimonskind, von Mitleid ſanft erfüllt,
Daß man des Rechts ſich alſo kann entſchlagen,
Die edle Frau, wo Regen niederquillt,
Wo Dach und Fach gebricht, hinauszujagen,
Beredet ſo den Burgherrn ernſt und mild,
Durch Gründe, die ſie klüglich weiß zu ſagen,
Am meiſten doch durch ihrer Rede Schluß,
Daß er ſich ſtill und gütlich fügen muß.

108.

Wie in des Sommers allzuheißem Segen,
Wenn laut nach einem Trunk das Grün begehrt,
Die Blume, die den Gluthen faſt erlegen,
Beraubt des Saftes, der ihr Leben nährt,
Sich neu erholt in dem geliebten Regen,
So wird die Abgeſandtin, da ſie hört,
Welch' ſtolze Reden ihr zum Schutze dienen,
So ſchön und froh, wie ſie zuerſt erſchienen.

109.

Das Mahl, das unberührt bei ſolchem Schreiten
Gar lang geſtanden, nahm man endlich ein,
Und hört' auch Niemand vor die Pforte reiten,
Um dieſe Ruh' auf's Neue zu beſchrei'n;
Und alles war vergnügt auf allen Seiten,
Bekümmert Bradamante nur allein,
Indem die Furcht, mit der ſie immer kämpfte,
Und falſcher Argwohn ihr die Eßluſt dämpfte.

110.

Schnell war's vorüber, denn die Neugier ſpannte
Die Augen auf die ſeltne Pracht im Saal;
Zuerſt erhob die edle Bradamante,
Und mit ihr die Geſandtin ſich vom Mahl.
Der Herr winkt' einem Diener, und es brannte
Sogleich von Kerzen eine große Zahl,
Die hell den Saal in jeder Ecke machten.
Was folgt, ſollt ihr im nächſten Sang betrachten.

---

## Dreiunddreißigſter Geſang.

1.

Timagoras zuſammt Apollod[illegible]
Protogenes, Parrhaſius, T[illegible]b,
Apelles, zu noch größrem Ruhm geboren,
Zeuxis und wer aus jener Zeit bekannt,
Sie, deren Ruhm — Dank ſei es den Autoren —
Ob auch ihr Leben ſammt den Werken ſchwand,
Doch leben wird in dieſer Welt und bleiben,
So lange man noch leſen wird und ſchreiben.

2.

Und was in unſern Tagen ſchwingt die Fahnen,
Mantegna, Leonardo, Gian Bellin,
Und auf des Pinſels wie des Meißels Bahnen
Ein Held, vielmehr den Engel nennt man ihn!
Dann Baſtian, Raphael mit Tizianen,
— Sie ehrt Cador, Venedig und Urbin —
Und andre noch, die uns vor Augen halten,
Was man nur lieſt und glaubt von jenen Alten;

3.

Sie alle, deren Kunſt wir heute ſehen,
Und die ſchon manch' Jahrtauſend ſtehn in Pracht,
Erſchufen Dinge, die bereits geſchehen,
Auf Brett und Mauer, durch des Pinſels Macht.
Doch keiner ließ durch ſeine Kunſt entſtehen,
Was noch begraben in der Zukunft Nacht;
Und dennoch läßt ſich von Geſchichten ſagen,
Die man gemalt, eh' ſie ſich zugetragen.

4.

Doch rühme keiner ſich, dieß auszuüben,
Kein Maler alter oder neuer Zeit!
Dieß iſt allein der Zauberkunſt verblieben,
Vor der ſich ſelbſt das Heer der Hölle ſcheut.
Den Saal, den ich im vor'gen Sang beſchrieben,
Hieß einſt Merlin mit ſeinem Buch, geweiht,
Sei's am Avernus, ſei's in Norcia's Grotten,
In einer Nacht erbau'n durch Geiſterrotten.

5.

Nun iſt die Kunſt, mit der ſo wunderbar
Die Alten wirkten, ganz für uns verſchwunden.
Doch kehr' ich nun zurück zu meinem Paar,
Dem ich den Saal zu zeigen bin verbunden.

Ein Diener ſteckte, dem's befohlen war,
Die Fackeln an, ſo daß nun, überwunden
Vom hellen Strahle, rings die Nacht entwich,
Und Schein und Glanz dem Tageslichte glich.

6.

Der Burgherr ſprach: Zuvörderſt muß ich ſagen,
Daß von den Schlachten, welche hier zu ſehn,
Bis heute ſich nur wen'ge zugetragen;
Sie ſind gemalt, noch ehe ſie geſchehn.
Der ſie gemalt, ſah ſie im Geiſt geſchlagen.
Wann unſre Völker ſiegreich werden ſtehn,
Und wann erliegen auf Italiens Auen,
Das könnt ihr hier auf dieſen Bildern ſchauen.

7.

Wie Frankreich wird mit Glück und Unglück ſtreiten
Jenſeits der Alpen, jeden künft'gen Strauß
Sagt der Prophet Merlin von ſeinen Zeiten
Für tauſend Jahr' in Bildern hier voraus.
Der Britte ſandt' ihn, jenen zu bedeuten,
Der Marcomir'n gefolgt im Königshaus;
Wozu die Sendung und die Bilder waren,
Das ſollt ihr nun auf Einen Schlag erfahren.

8.

Fürſt Pharamond, der mit dem Heer der Franken
Zuerſt in Gallien eindrang übern Rhein,
Faßt', als er dieß erobert, den Gedanken,
Italien ſeiner Herrſchaft anzureihn;
Denn wie die Römer täglich mehr in's Wanken
Geriethen, konnt' ihm nicht verborgen ſein;
Daher er ſehr nach einem Bündniß ſtrebte
Mit Artus, der zu ſeinen Zeiten lebte.

9.

Artus, der, ohne den Merlin zu fragen,
Zu keinem Anſchlag zu bewegen war,
Ihn, den ein Weib vom Satan hat getragen
Und der das Künft'ge deutlich ſah und klar,
Erfuhr von ihm und ließ es jenem ſagen,
Wie er ſein Volk in tödtliche Gefahr
Beim Einzug auf den Boden würde zerren,
Den Alpe, Meer und Apennin verſperren.

10.

Merlin belehrt' ihn, daß nach ſeinem Sterben
Die Herrn, die nach Italien ziehn zu Gaſt,
Daſelbſt nichts werden als das Heer verderben,
Vom Schwert, vom Hunger, von der Peſt gefaßt,
Und kurze Freude, langen Jammer erben,
Gewinn nicht viel, doch eine ſchwere Laſt
Von Schimpf und Schaden, da in dieſer Erde
Die Lilie nun und nimmer wurzeln werde.

11.

Ihm ſchenkte Pharamond ein ſolch Vertrauen,
Daß er den Süden mied mit ſeinem Heer.
Merlin, der in der Zukunft Nebelgrauen
So deutlich ſah, als ob's Vergangnes wär',
Ließ dieſen König auf ſein Bitten ſchauen
Durch Zauberkunſt in dieſem Saal umher,
Als wird' es längſt in den Annalen ſtehen,
Was künftig mit den Franken wird geſchehen.

12.

Um jedem Erben ſeines Throns zu zeigen,
Wie Gott ihm werde Sieg und Ruhm verleihn,
Wenn er nach Welſchland werde niederſteigen,
Um es von andern Feinden zu befrei'n;

Doch werd' er kommen, um das Land zu beugen
Und heimzuſuchen und ſein Herr zu ſein,
So mög' er hinter jener Berge Schlünden
Verſichert ſein, ein offnes Grab zu finden. —

13.

Er ſpricht's, und führt die Frauen zu der Wand,
Um an dem erſten Bild ſich zu ergötzen.
Schau, Siegbert ſchwingt die Fahnen muthentbrannt:
Mauritius, der Kaiſer, lockt mit Schätzen.
Vom Jovisberge ſteigt er in das Land
Hinab, das Lambro und Ticino netzen.
Sieh den Eutar, der ihn nicht bloß verdrängt,
Nein, in die Flucht ſchlägt und ſein Heer zerſprengt.

14.

Seht, Chlodwig wirft ſich von den Alpenhöhen
Mit Hunderttauſenden herab in's Thal,
Und ſeht, wie ihm der Herzog wagt zu ſtehen
Von Benevent mit nicht gewachſner Zahl.
Er thut als wollt' er aus dem Lager gehen,
Und liegt im Hinterhalt: ein Todesmal
— Dem Fiſch am Köder gleich bei dieſem Schranke —
Hält ſchmählich im lombard'ſchen Wein der Franke.

15.

Sieh Childebert, wie furchtbar ausgerüſtet
Mit Volk und Führern er herniederzieht,
Der doch nicht ſtolzer ſich als Chlodwig brüſtet,
Daß zahm vor ihm die Lombardei gekniet.
Das Schwert des Himmels hat ſein Heer verwüſtet,
Daß man die Straßen voll von Leichen ſieht.
Die Ruhr und Hitze trafen ſich zum Schmauſe,
Und heil von zehn kehrt Einer nicht nach Hauſe.

16.

Pipin und Karl sind ferner zu erblicken,
Die nach einander ziehn gen Süden fort;
Und beiden muß die Unternehmung glücken,
Denn nicht als Herrn und Feinde sind sie dort:
Der, um den Hirten Stephan zu erquicken,
Der kommt als Hadrian's, als Leo's Hort.
Der beugt Aistulph, der dessen Erben nieder
Und gibt dem Pabste seine Ehre wieder.

17.

Dort ist der jüngere Pipin* zu schauen,
Der mit den Völkern deckt Venedig's Feld,
Die Inseln rings und viele Nachbarauen,
Und dann mit langer Müh' und vielem Geld
Die Brücke läßt bei Malamocco bauen
Und ein Gefecht auf dem Rialto hält.
Er flieht und läßt die Seinen in den Wellen,
Weil ihm die Brücke Wind und Meer zerschellen.

18.

Sieh, Ludwig von Burgund! Er steigt hernieder
Und ist gefangen in des Gegners** Reihn,
Der ihn zum Schwure nöthigt, niemals wieder
Ihm mit den Waffen in der Hand zu dräu'n.
Und sieh, meineidig regt er sein Gefieder,
Und fällt von Neuem in das Netz hinein;
Er läßt die Augen dort***, und wird, mit Klagen,
Gleich einem Maulwurf wieder heimgetragen.

19.

Hugo von Arles hält sich zu den Geiern
Und wirft die Berengare von dem Thron;
Die Hunnen helfen ihnen und die Baiern,
Doch zwei- und dreimal jagt er sie davon.

* Karl's des Großen Sohn. ** Berengar I. *** Von Berengar II. geblendet.

Gezwungen, von der ſtärkern Macht zu feiern,
Verträgt er ſich und ſtirbt, und auch ſein Sohn
Kann nicht mehr lang das Reich nach ihm bewahren,
Das ganz zurückefällt an Berengaren.

20.

Seht hier, ein andrer Karl, der Feuer zündet
In Welſchland, auf des guten Hirten Rath,
Zwei Fürſten in zwei Schlachten überwindet,
Manfred und Konradin, die Heldenſaat;
Und kaum hat er ſein neues Reich gegründet,
So wird, nach tauſendfacher Freveltbat,
Zerſtreut durch alle Straßen und erſchrocken,
Sein Volk erwürgt beim Schall der Veſperglocken.

21.

Ein Frankenfeldherr! Dieſer, heißt es, werde
— Nachdem verfloſſen eine lange Zeit —
Herniederſteigen auf die welſche Erde,
Um die Visconti zu bedrohn mit Streit.
Von Frankenvölkern ſeht zu Fuß und Pferde
Die Mauern Aleſſandria's bedräut;
Der Herzog ſtellt im Innern ſeine Mannen,
Und einen Hinterhalt nicht weit von dannen.

22.

Da iſt das arme Frankenvolk zu ſchauen
In's Garn gelockt, das man mit Liſt gemacht,
Und mit dem Grafen Armagnac zerhauen,
Der ſie ſo ſchlecht geführt in dieſe Schlacht.
Theils ſeht ihr ſie erſchlagen auf den Auen,
Und theils gefangen in die Stadt gebracht.
Von Blut geſchwollner als von Waſſerwogen
Kommt der Lanaro zu dem Po gezogen.

23.

Dann einen de la Marche zeigt er ihnen,
Drei Anjou's nach einander auch, und ſagt:
Ihr ſeht die Dauier, Marſen, Salentinen
Und Bructier von dieſen viel geplagt;
Doch werden, die ſo ſiegesſtolz erſchienen,
So Franken als Lateiner leicht verjagt:
So oft ſie kommen, müſſen ſie den Streichen
Aſtolfens erſt, dann Ferdinandens weichen.

24.

Der achte Karl! Der von der Alpen Kranze,
Mit ihm die Blüthe Frankreichs, niederſteigt,
Der ohne Schwertſchlag, ohne Schwung der Lanze
Das Reich, den Liris überſchreitend, beugt,
Nur nicht den Felſen, unter deſſen Schanze
Vom Zorngericht der Götter Typhens zeugt:
Dort ſteht Avalo's Heldenblut, der Degen
Des Jnico del Vaſto ihm entgegen. —

25.

Der Burgherr, wie er dieſes Bild im Reihn
An Bradamanten ließ vorübergleiten,
Sprach, da er Iſchia gezeigt: Allein,
Eh' ich kann weiter im Berichte ſchreiten,
Hört an, was ich erfuhr, noch jung und klein,
Vom Urgroßvater, in den frühſten Zeiten,
Und was, wie ich zugleich von ihm vernahm,
Auch er von ſeinem Vater überkam;

26.

Der's ebenfalls von einem Ahn vernommen,
Und einer ſo vom andern bis auf den,
Dem's aus des Mannes eignem Mund gekommen,
Der ohne Pinſel alles ließ entſtehn,

Was ihr hier ſeht in bunter Pracht entglommen.
Als er, die Burg auf dieſen Felſenhöhn,
Die ich euch weiſe, wies dem Königshelden,
Da ſagt' er ihm, was ich auch euch will melden:

27.

Daß dieſer Burg, der ächten Heldenamme,
Von oben jenem guten Rittersmann,
Der ſie ſo kühn beſchützt, daß er die Flamme
Nicht achtet, die zum Pharus leckt hinan,
Zur ſelben Zeit ein großer Held entſtamme,
— Auch gab er treulich Jahr und Tag ihm an —
Ein Ritter, welchem alle weichen werden,
Die bis dahin ruhmvoll geglänzt auf Erden.

28.

So ſchön war Nirnus nicht, ſo ſtark und wilde
War nicht Achill, Ulyſſes nicht ſo kühn,
Und der zu eines weiſen Alters Bilde
Geworden iſt, reicht, Neſtor, nicht an ihn;
So große Güte hat, ſo große Milde
Selbſt Cäſarn nicht der alte Ruf geliehn,
Daß vor dem Mann, den Iſchia ſoll gebären,
Nicht ihre Namen leicht gewogen wären.

29.

Durft' einſt das alte Kreta ſich erheben,
Weil es den Sprößling des Saturn gebar,
Sind Bacchus, Herkules der Stolz von Theben,
Iſt Delos fröhlich mit dem Zwillingspaar,
So braucht dieß Eiland auch nicht nachzugeben,
Darf ſich erheben bis zum Himmel gar,
Wenn ihm der große Markgraf wird entſpringen,
Mit dem der Himmel iſt in allen Dingen.

30.

So ſprach Merlin, und oft hört' man's ihn ſagen,
Er bewahrt auf eine Zeit voll Graus,
Wo Rom erleiden werde ſchwere Plagen,
Daß er der Retter ſei dem heil'gen Haus.
Doch hab' ich mehr von ihm noch vorzutragen
In dieſen Reihn; drum ſag' ich nichts voraus. —
Er ſpricht's, um wieder an das Bild zu gehen,
Wo Karl's erhabne Thaten ſind zu ſehen.

31.

Sieh, ſprach er, Ludwig * ſcheint es zu bereuen,
Daß König Karl auf ſeinen Ruf erſchien:
Dem alten Nebenbuhler nur zu dräuen,
Doch nicht ihn zu verjagen, rief er ihn;
Venedig muß ihm ſeine Hülfe leihen,
Er läßt ihn ruhig nicht zurückeziehn.
Doch ſieh, die Lanze ſenkt der kühne König,
Bricht ſich die Bahn, und fragt nach ihnen wenig.

32.

Allein ganz anders geht es ſeinem Heere,
Das er zum Schutze läßt dem neuen Reich;
Auf dieß fällt Ferdinand mit ſolcher Schwere,
Durch Mantua's willkommne Hülfe reich;
Daß auch kein Kopf entgeht, zu Land und Meere,
In wenig Monden, ſeinem Todesſtreich.
Durch Einen, der durch Hinterliſt geſtorben,
Wird ihm jedoch die Siegesluſt verdorben.

33.

Er ſpricht's, und läßt die Frauen den Marcheſen
Alphons Pescara mit den Worten ſehn:
Nachdem er tauſend Toden nah geweſen,
Leuchtend, wie kein Karfunkelglanz, ſo ſchön,

* Sforza.

Muß er zuletzt verblendet in des böſen,
Verhaßten Negers Doppelſchlingen gehn,
Und ſo der beſte Ritter unter allen
Aus jener Zeit, vom Pfeil getroffen fallen.

34.

Der zwölfte Ludwig iſt hierauf zu ſchauen;
Er kommt herab, mit Welſchen im Verein,
Den Maulbeerbaum * reißt er aus jenen Auen,
Visconti's einſt, und pflanzt die Lilie drein,
Läßt Brücken übern Garigliano bauen
Und ſchickt in Karl's Fußſtapfen ſeine Reihn;
Doch bald ſieht man ſein ganzes Volk bezwungen,
Zerſtreut, getödtet und vom Fluß verſchlungen.

35.

Nicht minder in Apulien mähn die Klingen
Im Frankenheer, das ſchon zur Flucht gewandt,
Und zweimal ſchon gerieth es in die Schlingen
Des Spaniers Gonſalvo Ferdinand,
Doch will das Glück dem König hier entſpringen,
So lacht's ihm freundlich in dem reichen Land,
Das zwiſchen beider Hochgebirge Bogen
Der Po durchſchneidet bis zu Adria's Wogen. —

36.

Der Burgherr ſchilt ſich, daß er übergangen,
Was erſt zu ſagen war, und zeigt den Mann,
Der ein Kaſtell von ſeinem Herrn empfangen
Und es dem Feind um Gold verkaufen kann;
Den, der den eignen Kriegsherrn nimmt gefangen,
Den falſchen Schweizer zeigt er ihnen dann;
Denn dieſen Freveln hat der Herr der Franken
Den Sieg ohn' einen Schwertſtreich zu verdanken.

* Sforza.

37.

Er zeigt, von dieſem König auserkoren,
Wie Cäſar Borgia in die Höhe ſtrebt,
Der jedem röm'ſchen Freiherrn Haß geſchworen
Und alles austreibt, alles untergräbt;
Zeigt, wie der König aus Bologna's Thoren
Die Säge * jagt und hoch die Eicheln ** hebt,
Und wie vor ihm die Genueſer weichen,
Die ſich empört, und ihm die Schlüſſel reichen.

38.

Seht, ſpricht er ferner, von erſchlagnen Leuten
Die Ebne Ghiaradadda's überſä't,
Sie Städte, wie ſie ihm Quartier bereiten,
Wie ihm Venedig kaum noch widerſteht.
Seht, wie er kommt, um mit dem Pabſt zu ſtreiten,
Der aus den Grenzen der Romagna geht,
Schon Modena dem Herzog hat genommen
Ferrara's, und den Reſt auch will bekommen.

39.

Er läßt dafür Bologna ihm entringen
Und ſetzt die Bentivoglio's wieder ein.
Seht, wie die Franken hier nach Brescia dringen,
Zum zweitenmal, und es der Plündrung weihn,
Und faſt zugleich Felſina Hülfe bringen,
Der Kirche Heer verwirren und zerſtreu'n,
Und wie die beiden Schaaren auf die naſſe,
Beſpülte Niederung ſich ziehn von Claſſe.

40.

Hier läßt der Franke neue Völker traben,
Der Spanier dort; gewaltig wird der Streit,
Und reichlich deckt das Futter für die Raben
Das Feld von beiden Theilen weit und breit,

* Das Haus Bentivoglio. ** Pabſt Julius II.

Und voll von Menſchenblut iſt jeder Graben;
Mars weiß noch nicht, wem er die Palme beut.
Alphonſens Tapferkeit zuletzt entſcheidet
Für Frankreich, daß den Platz der Spanier meidet.

41.

Ravenna muß die Plünderung empfinden,
Daß ſich der Pabſt vor Schmerz die Lippen beißt
Und von den Höh'n, gleich wilden Wirbelwinden,
Die teutſche Wuth in Eile kommen heißt,
Die wie ein Blitz die Franken macht verſchwinden
Und über das Gebirg zurückeweiſt;
Sie wirft im Beet die goldne Lilie nieder,
Und pflanzt ein Reis vom Maulbeerbaume wieder.

42.

Der Franke kehrt zurück; ſeht ihn geſchlagen
Vom falſchen Schweizer, den zu ſeinem Schutz
Der Jüngling* rief mit allzu kühnem Wagen,
Dem er den Vater fing aus Eigennutz.
Die Schaaren ſeht, die unterm Rade lagen
Fortunens, wie ſie ſich mit neuem Trutz
Für jene Schlappe auf Novara's Flächen,
Geführt vom neuen König, wollen rächen.

43.

Sie kehren wieder, und mit beſſrem Glücke:
Seht, wie ſich König Franz vor allen regt!
Er trifft den Stier der Alpen in's Genicke,
Daß er ihn faſt für immer niederſchlägt.
Den ſtolzen Titel gibt er nun zurücke,
Den ſich der grobe Bauer beigelegt;
Denn Fürſtenbänd'ger und das Ja und Amen
Der heil'gen Kirche, das ſind ſeine Namen.

* Maximilian Sforza.

44.

Sieh, wie er, trotz des Bunds und ſeiner Schranken,
Mailand erobert und den Sforza ſchweigt.
Sieh, Bourbon, der dem Könige der Franken
Die Stadt erhält, die Wuth der Teutſchen beugt.
Doch ſieh, indeß der König die Gedanken
Zu andern ritterlichen Dingen neigt
Und nichts vom Stolz der Seinen ſcheint zu wiſſen
Und ihrem Druck, wird ihm die Stadt entriſſen.

45.

Seht einen andern Franz, der ſeinem Ahnen
An Kraft und nicht allein im Namen gleicht.
Für ihn entrollt die Kirche ihre Fahnen,
Bis ihm vom Heimathland der Franke weicht.
Der kehrt zurück und läßt [illegible] nicht ermahnen,
Doch fliegt er dießmal nicht, wie ſonſt, ſo leicht:
Denn Mantua's guter Fürſt ſperrt ihm die Pfade
Und ſchließt den Paß an des Ticin's Geſtade.

46.

Friedrich *, die Wange mit den erſten Blüthen
Noch nicht beſtreut, iſt ew'gen Ruhmes werth,
Er, der Pavia vor dem fränk'ſchen Wüthen
Mit ſeiner Lanze, ſeinem guten Schwert,
Mehr noch durch Geiſt und Wachſamkeit wird hüten,
Und hindern was der Leu des Meers begehrt.
Seht zwei Markgrafen, für die fränk'ſchen Heere
Schreckbilder beide, beide Welſchlands Ehre;

47.

Aus Einem Blut, in Einem Neſt geboren;
Der erſte iſt Markgraf Pescara's Sohn,
Der, in den Hinterhalt gelockt des Mohren,
Die Steine roth gefärbt der Baſtion.

* Gonzaga, Herzog von Mantua.

Seht, wie die Franken oft das Feld verloren,
Durch ſeinen klugen Rath, mit Schmach und Hohn.
Der andre, mit ſo güt'gen heitern Mienen,
Heißt auch Alphons, und ihm muß Vaſto dienen.

48.

Der Held, von dem ihr ſchon berichtet ſeid,
Iſt dieß, den ich euch ließ bei Iſchia ſehen,
Von dem Merlin dem Kön'ge prophezeit,
Was Großes ſoll durch ſeinen Arm geſchehen,
Und daß er kommen ſoll zu einer Zeit,
Wo mehr als jemals wird um Hülfe flehen
Von der Barbaren droh'ndem Feindesſtreich
Italien, die Kirche und das Reich.

49.

Seht, wie er, von dem Vetter angeleitet,
Von Proſpero Colonna treu bewacht,
Aus der Bucocca mit dem Schweizer ſtreitet
Und mehr ſie noch dem Franken theuer macht.
Seht, wie von Neuem Frankreich ſich bereitet,
Auf Beſſ'rung ſeines ſchlechten Glücks bedacht.
Der König führt ein Heer zu den Lombarden,
Und ſchickt ein andres in Neapels Garten.

50.

Doch ſie, die mit uns ſpielt, wie Windesweben
Mit dürrem Staub, den es im Kreiſe dreht,
In einem Nu zum Himmel kann erheben,
Und dann zurückwirft, wo's ihn aufgeweht,
Macht, daß von hunderttauſend Mann umgeben
Der Fürſt ſich glaubt, der bei Pavia ſteht,
Nur ſehend, was er zahlt für ſeine Heerden,
Nicht ob ſie größer oder kleiner werden.

51.

So durch die Schuld der geizigen Betrüger,
Und durch des Herrn Vertrau'n und Gütigkeit,
Verſammeln ſich zur Fahne wenig Krieger,
Wie Nachts das Lager zu den Waffen ſchreit,
Und der Hiſpanier ſtürmt, der ſchlaue Sieger,
Schon innerhalb des Walls, der im Geleit
Der beiden von Avalo würde wagen
Zu Höll' und Himmel ſich hindurchzuſchlagen.

52.

Seht, Frankreichs beſter Adel, ſchön geſellt,
Deckt blutig das Gefild und ohne Leben.
Seht, wie der König hoch zu Roſſe hält.
Nach dem ſich tauſend Speer' und Schwerter heben.
Seht an, wie unter ihm ſein Streitroß fällt,
Doch wankt er nicht und will ſich nicht ergeben,
Obgleich auf ihn nur zielt, auf ihn nur dringt
Der Feind, und Niemand ihm zu Hülfe ſpringt.

53.

Der König, ganz beſpritzt mit Feindesblute,
Vertheidigt ſich zu Fuße, ſtolz und kühn.
Zuletzt gebeut die Uebermacht dem Muthe:
Seht ihn gefangen, ſeht in Spanien ihn.
Und ſeht, nun trägt Peſcara, trägt der gute
Del Vaſto, welche ſtets zuſammen glühn,
Die erſten Kränze von dem großen Schlage
Und von des Königs Haft und Niederlage.

54.

Da bei Pavia nun ein Heer erlegen,
So bleibt das andre, das nach Süden fährt,
Um Neapel zu bedrohn mit harten Schlägen,
Dem Lichte gleich, das Oel und Wachs entbehrt.

Seht, wie in Spanien Franz, des Friedens wegen,
Die Söhne läßt, wie er nach Hauſe kehrt,
Seht, wie er nach Italien trägt die Waffen,
Indeß daheim ein Feind* ihm macht zu ſchaffen.

55.

Nun ſeht dort Raub und Mord auf jeder Seite!
Seht Rom in ſeiner tauſendfachen Pein!**
Seht dort mit Brand und Nothzucht im Geleite
So Heiliges wie Irdiſches entweihn!
Das Heer der Liga ſieht, aus kleiner Weite,
Den Gräuel, hört das Klagen und das Schrei'n,
Und läßt, fortziehend, ſtatt ſich hinzuwenden,
Petri Statthalter in des Feindes Händen.

56.

Der König ſchickt Lautrec mit neuen Schaaren,
Doch nicht als Feind zu den Lombarden, nein,
Um aus den Räuberhänden der Barbaren
Der Kirche Haupt und Glieder zu befrei'n.
Der zaudert ſo, daß er von den Gefahren
Schon frei den Hirten findet und der Pein.
Nun weiſt er jener Stadt, wo die Sirene
Begraben liegt, die grimmen Löwenzähne.

57.

Vom Strande ſtößt die kaiſerliche Flotte,
Um zu erretten die bedrängte Stadt;
Seht, wie der Doria, gleich dem Wellengotte,
Sie hier verſenkt, verbrannt, zerſplittert hat!
Seht, wie Fortuna nun zu ihrem Spotte
Die Franken macht, der Huld und Gnade ſatt:
Sie ſchlägt ſie mit dem Fieber, ſtatt dem Speere,
Und heil kehrt nicht der Tauſendſte vom Heere. —

* England. ** Durch Bourbon.

und er läßt jede Rückſicht ſchwinden. Mit dürren Worten erklärt er, daß die Kaſſen erſchöpft und überhaupt keine disponiblen Mittel mehr vorhanden ſeien.

Noch an demſelben Abende kam Herr Heiſter von ſeiner Reiſe zurück. Frau Julia erzählt ihm den Vorfall mit ungläubigem Lachen und verlangt, er ſolle den inſolenten Kaſſier auf der Stelle entlaſſen. Aber Herr Aloys ſcheint keine Neigung dazu zu haben; ſie wird ernſter und dringender, er bleibt zerſtreut und nachdenklich, endlich giebt er zu, daß momentane Verlegenheiten wohl vorhanden ſein könnten. Frau Julia bietet ihr ganzes Vermögen an, er zuckt die Schultern. Mein Kind, du haſt vergeſſen, daß dies längſt in das Geſchäft geſteckt worden iſt. — Und dein Compagnon? fragt ſie. — O, das iſt ein vorſichtiger Mann, der hat ſich, als ich heirathete, gleich die größere Hälfte des Geſchäfts verſchreiben laſſen, und heute gehört ihm alles, wenn uns dein alter Herr, der General, nicht hilft. Er allein kann uns noch retten!

Noch in der Nacht eilte die junge Frau heraus, um dem Alten ihren Beſuch zu machen, den erſten, ſeit er mit auf dem Hofgute wohnte. Der alte Schnorrigl war nämlich erſt herausgezogen, ſeitdem er penſionirt war, und Juliens Mutter hatte ihm längſt zu ihren Lebzeiten das Hofgut verpfändet. Herr Aloys Heiſter hatte ſich nämlich ſchon früher mehreremale unter der Hand an ſie gewendet, und die leichtgläubige, gutmüthige Frau hatte Hypothek über Hypothek aufgenommen. —

Als ſie ſtarb, beſchwor ſie den General, alle dieſe Papiere an ſich zu bringen, und ſo war der Alte factiſcher Eigenthümer von Juliens Familiengut geworden. Von alledem wußte die junge Frau keine Silbe, als ſie ſich auf den Rath ihres Mannes an den Alten wendete.

Aha, kommſt du endlich? rief der alte General; iſt die Stunde da, wo dir die Augen aufgehen, wie es mit dir beſtellt iſt? — Er ließ ſie gar nicht zu Worte kommen, als wüßte er Alles, was ſie wollte, Alles, wie es ſtand. Du bleibſt jetzt hier, ſagte er noch, ich werde morgen früh meinen Secretär zu dem Menſchen ſchicken, der ſich deinen Mann nennt, um ſeine Bücher zu unterſuchen. Dann wollen wir ein letztes Wort mit einander reden.

Die Nacht war zu weit vorgerückt, als daß Frau Julia zurückkonnte, und ſie mochte ſich durch eine übereilte Entſchiedenheit nicht die letzte Hoffnung rauben, die ſie auf eine Unterſuchung der Bücher ſetzte. Sie hielt Alles nur für eine momentane Calamität, und um den alten General bei guter Laune zu erhalten, blieb ſie die kurzen Stunden.

Am andern Morgen in aller Frühe — es war juſt um dieſelbe Zeit, wie jetzt, wo die Himbeeren reif werden, und ich war gerade hier im Gartenhäuschen auf der nämlichen Stelle — da höre ich plötzlich ein Traben und Raſſeln, und ein bepackter Reiſewagen kommt angefahren und hält dort an der Brücke. Neugierig, was das zu bedeuten hat, trete ich an das Fenſter, da ſehe

ich, wie Herr Aloys Heiſter aus dem Wagen ſteigt und auf das Hofgut losgeht; aber ehe er noch an die Thüre kommt, tritt der alte General auf die Treppenrampe vor dem Hauſe und befiehlt ihm, draußen zu bleiben. Ueber den Gartenzaun weg haben ſie die letzte Unterhandlung geführt; ſie war kurz genug, denn auf eine Unterſuchung der Bücher wollte ſich der Herr Heiſter nicht einlaſſen, da es doch zu Nichts helfen würde. —

So, mein Herr, ruft der Alte, aber von mir erwarten Sie Hülfe — es thut mir leid, Ihnen zu ſagen, daß Sie umſonſt gekommen ſind. Von mir haben Sie nichts zu erwarten, nicht einmal nach meinem Tode!

So verlange ich meine Frau von Ihnen! ruft er. In demſelben Augenblick tritt Julia auf die Galerie, um zu hören, was es gebe. —

Zu welchem Zwecke verlangen ſie meine Enkelin, die Sie angeblich ſchon Frau nennen? ruft der alte General.

Können Sie es über das Herz bringen, uns in das Elend zu ſtoßen, ſo wird Julia mein Schickſal theilen. Ich bin im Begriff, in das Ausland zu gehen, und rufe meine Frau zu ihrer Pflicht, mir zu folgen!

Ja wohl, um ein Pfand zu haben, um uns auszubeuten, ruft der Alte mit Ingrimm, daraus wird nichts, mein Freund!

So zwingen Sie mich, Gewalt zu brauchen, ſchreit Aloys und ſtürmt auf die Thür los.

In demſelben Moment ruft Julia: Ich komme zu dir! und will ſich von dem niedrigen Altan hinunterſtürzen, um ihrem Gatten zu folgen, ſie that es auch wirklich, brach aber mit einem Schrei zuſammen. Im Nu der alte Schnorrigl zu ihr, um ſie aufzuheben und zurückzuhalten, und im ſelben Augenblick zieht Herr Heiſter ein Terzerol und ſchießt auf den Alten. Der Schuß ging fehl, glücklicherweiſe; aber er brachte die ganze Nachbarſchaft in Aufruhr. Frau Julia hatte den Fuß gebrochen und mußte in das Haus zurückgetragen werden. Von allen Seiten ſtürzten Menſchen herbei, um — wie es hieß — den Mörder zu fangen. Herr Heiſter konnte nur mit genauer Noth den Wagen erreichen, um dann ſofort allein abzufahren. Es war ein Zeter und Mordio auf dem Platz hier, ein Aufruhr und Getümmel, grade wie auf der Bühne, recht dramatiſch, Herr Vetter, recht tragiſch, rein zum Herzzerreißen!

Nun, und weiter?

Was weiter, Herr Vetter! Die Sache iſt zu Ende. Die Behörden erließen einen Haftbefehl gegen den Flüchtling, der aber hatte längſt die Grenze erreicht. Frau Julia lag lange Wochen zwiſchen Leben und Sterben, und als ſie wieder aufſtand, war die ſchöne, junge Frau kaum mehr zu erkennen. Leider fiel die Unterſuchung der Bücher noch ungünſtiger aus, als man gefürchtet hatte. Die Bücher waren überhaupt völlig in Unordnung. Juliens Vermögen war längſt verbraucht, beide Fabriken, ſofern ſie nicht ſchon dem Compagnon gehör-

ten, hoch überſchuldet; auch von dem Verbrauch der Summen, die Juliens Mutter als Hypothek aufgenommen und dadurch ihr eigenes Beſitzthum preisgegeben, waren keinerlei Nachweiſe zu finden. Trotz alledem traf den Herrn Heiſter doch nicht die ganze Schuld des Unglücks. Er verſtand allerdings nicht viel vom Geſchäft, er kaufte die Rohproducte zur Fabrication zur unrechten Zeit ein und bekümmerte ſich wenig um deren Verwendung. Dann kamen bedeutende Diebſtähle vor, die er theils aus falſcher Furcht, ſich lächerlich zu machen, theils aus falſcher Humanität, Anderen nicht ſchaden zu wollen, verſchwieg. Inwiefern der Kaſſier ſelbſt mittelbar oder unmittelbar bei den letzten verzweifelten Finanzoperationen betheiligt war, iſt nie zu Tage gekommen; gleich nach der Abreiſe Heiſter's war auch er unſichtbar geworden, und es läßt ſich vermuthen, daß er ſein Schäfchen längſt vorher ins Trockene gebracht hat. Herr Aloys hatte außerdem oftmals Bürgſchaft geleiſtet für lockere Zechbrüder; ſeine Güte war oft mißbraucht worden von allerlei Abenteurern und leichten Geſellen. Vielleicht hätte ihn die Bürgſchaft des alten Generals und eine neue, überwachte Ordnung noch einmal herausreißen können, aber die moraliſche Bürgſchaft fehlte vollkommen, daß Aloys jemals ein anderer Menſch werden könne. Es war ihm von Jugend auf zu gut gegangen, und das Feuer der Noth und Trübſal hatte ihn noch niemals ſtählen können. Genug, das Factum ſtand feſt: er war ein Bettler geworden, und Frau Julia ward in denſelben Abgrund mit hinunter-

geriſſen. Die Gläubiger belegten Alles mit Beſchlag, ſoweit nicht der Compagnon Anſprüche erhob. So ging Alles verloren, und die Philiſter behielten vollſtändig Recht, die von Anfang an Unheil prophezeit hatten. Die arme Julia mußte aber noch froh ſein, daß der alte Schnorrigl ihr ein Aſyl auf dem Hofgut gab und ſie als Waiſe zu ſich nahm, als hilfloſe Waiſe, der man das Gnadenbrod giebt, ja, Vetterchen, das Gnadenbrod, das iſt das Ende der ſogenannten Poeſie und der ſogenannten Ideale!

Eine lange Weile ſaß der Herr Vetter Iſidor wie verſteinert, dann ſagte er mit kleinlautem Ton:

Aber damit kann doch die Geſchichte nicht zu Ende ſein. Was iſt denn aus dem Mann geworden?

Doch, die Geſchichte iſt zu Ende, Vetterchen, auf immer zu Ende. Eine Weile kamen aus dem Auslande noch flehende, bald drohende Briefe aus tiefſter Noth heraus. Es hieß, er ſei Apotheker geworden, nachher Commiſſionär, zuletzt Zettelträger und Colporteur; wer weiß, was Wahres daran iſt. Zuerſt verlangte er wiederholt, daß Julia zu ihm kommen ſolle, und auf jeden ſolcher Briefe fiel das arme Kind wieder in lebensgefährliche Krankheit. Zuletzt hieß es, er ſei geſtorben; ſeitdem iſt ſie ruhiger geworden und ergiebt ſich in ihr trauriges Schickſal. —

Sie iſt Wittwe? rief Vetter Iſidor, mit Begeiſterung aufſpringend und mit langen Schritten das Gartenhäuschen durchmeſſend, warum haben Sie denn

daß nicht gleich geſagt, Frau Conrectorin, und ſpannen mich auf eine ſo entſetzliche Folter!

Ja wohl, Vetterchen, ſie iſt Wittwe, aber der alte General macht ein Geheimniß daraus, um etwaige neue Annäherungen und Romane unmöglich zu machen. Das arme Kind lebt unter ſtrengſter Aufſicht, darf keinen Brief fortſchicken und keinen empfangen, den der Alte nicht geleſen, ebenſowenig darf ſie Beſuche annehmen oder erwidern, ach, und das thut mir grade am allerwehſten, daß mir der Alte ſo zu ſagen das Haus verboten hat, denn mich hält er für die Anſtifterin des ganzen Unglücks, und er hätte mir wohl ſchon das Haus über dem Kopfe weggekauft, wenn es feil wäre, oder wenn ich Schulden hätte. Nun wiſſen Sie Alles, Vetter Iſidörchen, wie die Sachen ſtehen. Am beſten, Sie laſſen ſich jeden Gedanken an die ſchöne Frau Julia vergehen und machen, daß Sie in das Theater kommen. Die Poeſie, die Traumwelt, das iſt Ihr Reich, Vetterchen, die Wirklichkeit iſt nichts für Sie! —

Vetter Iſidor ſtand noch eine geraume Weile am Fenſter und ſchaute mit gleichſam andächtigen Blicken zu dem Hofgut hinüber. Seine Hände waren auf dem Rücken gekreuzt und ſtützten ſich dort auf den Knopf des Regenſchirmes. Seine waſſerblauen Augen hatten den ſchwärmeriſchſten Ausdruck, deſſen ſie fähig waren, und der flohfarbige Sommerpaletot ſchien ſeine dunkle Farbe noch um einen Grad tiefer nachgedunkelt zu haben,

um den Ausdruck der Trauer und Wehmuth dieſer ganzen wunderlichen Geſtalt zu vervollſtändigen.

Plötzlich griff er wieder nach dem Strohhut mit dem himmelblauen Bande, ſtülpte ihn auf die blonden Locken, ſo daß dieſe mit dem Hute jetzt aus demſelben Stoffe zu ſein ſchienen, und reichte der Frau Conrectorin mit tiefſtem, innigſtem Gemüthsausdruck die Hand, ohne weiter ein Wort vorbringen zu können.

Dann ſchritt er träumeriſch davon. Das Billet zu Romeo und Julia, welches er vorher in der Zerſtreuung aus der Taſche gezogen, blieb auf dem Tiſche liegen.

Lange ſah die Frau Conrectorin von dem Fenſter des Gartenhäuschens dem wunderlichen Vetter nach, und ſie bemerkte trotz der Dämmerung recht gut, daß er mehrmal ſtehen blieb und ſich umſah; auf der Brücke verweilte er eine gute Viertelſtunde, zog ſein Opernglas wieder hervor und ſtarrte nach dem Hofgut: ein moderner Toggenburg in den Anblick des Kloſters verloren, der ſein Idol, ſein Theuerſtes umſchloß.

Ein ſpöttiſcher Zug umſpielte die Lippen der Frau Conrectorin, als ſie endlich das Gartenhaus verließ. — Aha, hab' ich dich endlich ſo weit? ſagte ſie vor ſich hin, indem ſie das Strickzeug zuſammenräumte und das Kaffeegeſchirr durch den Garten trug, wo die Sommerlevkoyen dufteten — endlich ſo weit und doch noch lange nicht am Ziele; dieſem blöden Schäfer gilt immer nur das Unerreichbare, das Verbotene, das Tragiſche, Alles ſonſt hat kein Intereſſe für ihn. Natürlich, bei ſeinem

Vermögen hat man ihm die Eroberungen immer ſo nahe gelegt, daß ſie den Reiz verloren, und ſein Mißtrauen verdarb Alles. Na nur zu, Iſidörchen, nur zu, ich wollte mich freuen und ſelbſt gerne vergeſſen, was ich vor Jahren geträumt habe. Das wäre eine Partie für dich, wie keine, aber man darf's um Himmels willen nicht verrathen, daß man die Sache wünſcht und begünſtigt, ſonſt iſt Alles wieder verſchüttet. Nun ich denke, jetzt iſt er auf dem beſten Wege.

Damit trippelte die gutmüthige Frau in das Haus zurück und lächelte ſtillvergnügt in ſich hinein, wie Jemand, der ein gutes Werk gethan hat.

Die Nacht ſank herab auf Wald und Strom, auf den Fahrweg und die Brücke, auf das ſchindelgedeckte Landhäuschen und das weitläufige Hofgut, mit ſeinem ſchönen, eiſernen Geländer, mit ſeinen hohen Mauern und ſeiner palaſtähnlichen Front. Durch die laue Nacht klang von einem nahen Wirthshauſe her Geſang und Citherſpiel — bisweilen ſchlug ein Hund in der Ferne an oder klappte ein Fenſter in den luſtigen Villen und Landhäuſern. Ferner aber brauſ'te wie ein meilenweites Stromesrauſchen das Geräuſch der großen Stadt, mit ihren rollenden Wagen, ihren wimmelnden Menſchenmaſſen, ihren tauſenden von Gasflammen, deren Widerſchein wie ein blaßrothes Nordlicht am dunklen Himmel ſtand. Das Hofgut des Herrn von Schnorrigl und das Landhaus der Frau Conrectorin lagen in einer der weitläufigen Vorſtädte, die, von Gärten und Wald umgeben,

zugleich ländlichen Charakter haben und entlang dem Strom eine Menge anmuthiger Einſiedeleien bieten, den Weltmüden ein Aſyl, den Kranken eine Erholung und den Ausgeſtoßenen eine ſichere Zuflucht, dahin die böſen Zungen nicht dringen, noch die Laſter der Großſtadt.

## II.

Und es war wieder an einem Sonntage, und die treffliche Frau Conrectorin ſaß wieder in ihrem Gartenhäuschen am Waſſer, philoſophirte über Menſchen und Dinge und ſchälte Aepfel, welche gewelkt werden ſollten.

Vetter Iſidörchen war einen Sonntag ausgeblieben, und das ſtimmte die gute Frau Conrectorin, die über Alles die regelmäßige Ordnung liebte, ziemlich verdrießlich; ſie hatte ſich an den wunderſamen Pedanten, der von nichts träumte, als von Idealen und Abenteuern, nicht erſt ſeit geſtern gewöhnt.

Sonderbar — zuerſt war ſie gefaßt darauf, den Schwärmer in Folge ihrer Mittheilung ſchon am nächſten Tage wieder erſcheinen zu ſehen, denn er hatte freie Zeit genug, und ſein Intereſſe für die ſchöne Nachbarin war doch ſicher kein Strohfeuer geweſen. Sollte ſie den empfindlichen alten Junggeſellen wirklich beleidigt haben, daß er nun ſchon vierzehn Tagen hingehen ließ, ohne etwas von ſich hören zu laſſen oder ſich ſelbſt zu zeigen — oder war ihm ein Unfall zugeſtoßen, war er krank geworden? Die weichmüthige Frau Conrectorin beſchloß

58.

Dieß und viel Andres noch in großer Zahl,
— Es wär' zu lang, damit ſich zu befaſſen —
In ſchönen, bunten Farben, hält der Saal,
Und iſt geräumig g'nug für ſolche Maſſen.
Sie ſehn's zum zweiten und zum dritten Mal,
Und können die Gemälde kaum verlaſſen;
Und öfters leſen ſie die goldne Schrift,
Die man am Fuß der ſchönen Arbeit trifft.

59.

Die ſchönen Frauen und die andern Gäſte,
Die an dem Schau'n und Sprechen ſich ergötzt,
Führt nun der Herr zum Lager, der aufs Beſte
Sich Gaſtfreundſchaft zu üben vorgeſetzt.
Schon iſt es ſpät, und Alles ſchlummert feſte,
Da legt auch Bradamante ſich zuletzt;
Sie läßt nicht ab mit Drehen und mit Winden,
Und kann nicht links noch rechts die Ruhe finden.

60.

Ein wenig ſenkt ſie erſt die Augenlider
Beim Morgenroth, als Rüd'ger ihr erſcheint;
Der ſagt ihr: Welcher trügeriſchen Hyder
Gibſt du dich hin, du, mir ſo eng vereint?
Eh' kehrt der Fluß zu ſeiner Quelle wieder,
Eh' ich begehe was dein Kummer meint.
Ich würde, hört' ich auf, für dich zu brennen,
Mein Herz, mein Auge nicht mehr lieben können.

61.

Zur Taufe hab' ich hier mich eingefunden
Und halte jetzt mein Wort, fügt' er hinzu:
Und komm' ich ſpät, ſo hielten andre Wunden,
Als die der Liebe, mich in träger Ruh. —

etwas zu thun, nur war ſie noch unentſchieden, ob ſie ſelbſt in die Stadt fahren, oder durch den Milchmann vorerſt Erkundigungen einziehen ſollte.

Das Letztere erſchien als das Empfehlenswerthere, und ſie hatte bereits dem lahmen Joſeph eingehende Aufträge gegeben, wie er ein ſchönes Compliment von der Frau Conrectorin ausrichten ſolle und ſo weiter. Zur Unterſtützung ihrer Einladung hatte ſie einen großen Korb voll friſcher Butter in grünen Weinblättern, nebſt einem gerupften Huhn, zwei Paar junger Tauben und einer Schale friſchgepflückter Himbeeren beigefügt. Der lahme Joſeph wollte ſich ſo eben mit vielen Kratzfüßen entfernen, als plötzlich ſchwere Tritte auf der kleinen Brücke erklangen.

Frau Conrectorin ſah auf und erkannte mit freudiger Ueberraſchung den Vetter, der mit großen Schritten einhergeſtiefelt kam. Er war diesmal in ſchwarzem, altmodiſchem Frack, und ſtatt des Strohhutes mit himmelblauem Bande thronte der unvermeidliche Cylinder auf den gelben Locken, auch die rothe Cravatte war von einer ſchwarzen verdrängt, ſo daß Vetter Iſidor heut halb wie ein Candidat der Theologie, halb wie ein Oberkellner oder Leichenbitter ausſah.

Was hat denn das zu bedeuten? ſagte die Frau Conrectorin faſt erſchrocken und ließ den eben geſchälten Apfel zu Boden gleiten.

Zwei Minuten ſpäter ſtand Vetter Iſidor im Gartenhauſe. Sein ganzes Weſen hatte heute etwas Feierliches,

Gehobenes, Verjüngtes. Seine Stirne ſtrahlte wie die eines Predigers, der eben eine weihevolle Predigt gehalten, ſeine Augen ſchimmerten in einem verklärten Glanze, und die weiße Weſte, wie die neuen weißen Handſchuhe vervollſtändigten den Ausdruck des Feſttäglichen.

Nun, wo kommen Sie denn heut her, Vetterchen? ſagte die Frau Conrectorin. Ich dachte ſchon, Sie wären krank, oder hätten etwas übel genommen. — Und wie feierlich Sie kommen, ganz in Gala, als müßten Sie zur Audienz bei Hof! Ja, was hat es denn nur gegeben? Eigentlich ſollte ich Ihnen recht böſe ſein, Vetterchen, nicht einmal eine Entſchuldigung ſeit vierzehn Tagen.

Vetter Iſidor ſtrich in halber Verlegenheit mit der Ellenbogenſeite des Aermels den ſchwarzen Seidenhut glatt, und ſeine waſſerblauen Augen umſchleierten ſich verſchämt mit den großen Augenlidern und ihren dichten, hellblonden, faſt weißen Wimpern.

Es iſt wahr, es mag den Anſchein haben, hochverehrte Frau Conrectorin, ſagte er beklommen wie unter einer unſichtbaren Centnerlaſt — aber ich ſage Ihnen, ich habe Welten erlebt, Welten überwunden, Welten in mich aufgenommen! O meine theure Frau Conrectorin — und dabei haſchte er nach ihrer Hand — wenn ich Ihnen nur eine ſchwache Ahnung geben könnte von der erhabenen Freude, von dem heiligen Entzücken — von den unſagbaren Wonnen — alle Worte unſerer irdiſchen

Sprache würden unvermögend ſein, es auszudrücken — und doch, um wie viel leichter würde es mir ſein, wenn ich den Entſchluß faſſen könnte — o, meine theure Freundin, Sie müſſen meine Vertraute werden, Sie müſſen mir einen Rath geben, Sie müſſen das Steuer meines Lebensſchiffleins in Ihre liebe Hand nehmen —

Die gutmüthige Frau Conrectorin ſtellte raſch die Schüſſel mit den Aepfeln weg und betrachtete den Vetter halb mit freudigem Staunen, halb mit forſchendem Zweifel, ob er etwa von einem luxuriöſen Diner käme und ein Glas zu viel erwiſcht hätte. Seine ſchwächliche Conſtitution konnte niemals viel vertragen.

Sehen Sie, fuhr er mit geſteigertem Pathos fort, ich komme mit einer großen, zwar ſchüchternen, nichtsdeſtoweniger aber dringenden Bitte zu Ihnen — einer Bitte, an welcher Leben und Sterben für mich hängt —

Mein Gott, machen Sie's nur nicht gar ſo grauslich, Vetterchen! Was giebt's denn?

Mit Einem Worte, ich befinde mich in einer hochtragiſchen Situation.

Hochtragiſch, das iſt ja Ihr Lebenselement, Vetterchen. Nur heraus damit! Sie machen ja ein Geſicht, als wäre es eine ernſthafte Angelegenheit? Haben Sie Verluſte gehabt, iſt Ihnen ein Schuldner durchgegangen, oder eine erwartete Einnahme ausgeblieben? Dergleichen kommt ja vor.

O wie proſaiſch! Wie ſchmerzt es mich, Frau Conrectorin, daß Sie eine hochgeſtimmte Seele, ein fühlendes Herz ſo wenig verſtehen wollen, verſtehen können! — Ich ſehe, ich muß ausführlicher ſein, fuhr er nach einer Pauſe fort. Sie waren das Letztemal ſo freundlich, ein erſchütterndes Lebensgemälde zu entwerfen von einer Dulderin, einem Seraph, einem Weſen, welches — —

Nehmen Sie mir's nicht übel, Vetterchen, wenn ich Sie unterbreche, ſagte die Conrectorin etwas verdrießlich. Ich habe es ſchon hundertmal bereut, daß ich fremde Geheimniſſe nicht beſſer zu bewahren verſtand. Es thäte mir ſehr leid, wenn Ihr reines, unerfahrenes Gemüth dadurch alterirt und mit unheiligen Dingen erfüllt würde.

Unheilige Dinge — ich verſtehe Sie heute nicht, Frau Conrectorin, ſagte der Vetter und richtete den matten Blick ſeiner waſſerblauen Augen, ſo feſt er konnte, auf die ſchelmiſche Frau.

Sprechen Sie mir, wovon Sie wollen, fuhr die Frau Conrectorin fort — nur nicht von Der da drüben.

Nur nicht von Der da drüben? — Vetter Iſidor ſaß in der That jetzt mit offenem Munde.

Ja wohl, Vetterchen, fuhr die Frau fort, und diesmal mit eifrigſtem Tone. Gott weiß, was für eine Schilderung ich gemacht habe, und wie ich dazu gekommen bin, Ihnen jene dumme Geſchichte zu erzählen. Es war eben das reine Mitleid, aber man iſt immer noch unbedacht in ſeinen alten Tagen; inzwiſchen ſind mir

die Augen aufgegangen, und ich habe Dinge erfahren, Vetterchen, Sachen von haarſträubender Art. Wollen Sie wohl vom Fenſter weg? Was haben Sie denn da zu ſuchen? Das Gucken hilft Ihnen doch nichts, und wenn Sie ein Rieſenteleskop nähmen, ſtatt Ihres Opernglaſes, — wirklich, es thäte mir leid, wenn Sie jene Perſon nicht längſt wieder vergeſſen hätten —

Perſon! rief Iſidor mit zorniger Fiſtelſtimme. Ich muß ſchon bitten, Frau Conrectorin, ſich näher zu erklären: was in aller Welt kann Sie veranlaſſen, ſich eines ſolchen gravirenden Ausdrucks zu bedienen?

Mein Gott, ſagte die Frau Conrectorin verdrießlich, wer lernt ganz aus in der Menſchenkenntniß? Ja, ja, dieſe Perſon habe ich einſt auf meinen Knieen geſchaukelt als Kind und habe ſie beten gelehrt und in die Kirche geführt. Nachher iſt Glück und Unglück über ſie gekommen, und ſie lebte wie eine Heilige, wie eine Büßerin, ehrbar und ſtreng und ein wahres Muſter von Tugend, und nun macht ſie mir auf einmal ſolche Streiche!

Streiche! und Iſidor ſchnellte abermals empor, wie ein Hahn, der mitten im Krähen von einem Stein getroffen wird.

Ich will nichts davon ſagen, daß ſie ſeit einiger Zeit in die Stadt läuft, fuhr die Conrectorin fort, obſchon es ſich nicht ſchickt; aber was ſagen Sie dazu, Vetterchen: ich bin dahinter gekommen, daß ſie heimliche Zuſammenkünfte hat, ganz offen im Stadtpark, die un-

vorſichtige Perſon, die alle Welt für blind anſieht. O, ich laſſe mir kein X für ein U vormachen, ich habe ihr den lahmen Joſeph nachgeſchickt, und der hat Alles geſehen, Alles, Vetterchen. Nein, daß ich das an ihr erleben muß! Und was ſagen Sie denn dazu, Vetter? Sie ſind ja auf einmal ganz ſtill geworden?

Auf Vetter Iſidor's Antlitz hatte während deſſen ein merkwürdiger Mienenwechſel ſtattgefunden. Der Ausdruck der Entrüſtung war erſt in den des Staunens und Verblüfftſeins, dann des Spottes, endlich der völligen Ruhe übergegangen.

In den Stadtpark geht ſie? ſagte er phlegmatiſch langſam; nun, wenn es weiter nichts iſt —!

Wenn es weiter nichts iſt, Vetterchen? Ich weiß nicht, wie Sie mir vorkommen!

Man kann ja nicht wiſſen, wen ſie dort ſpricht, ſagte er mit unverwüſtlicher Ruhe; es kann ja ein ordentlicher Menſch ſein.

Ja wohl, „ordentlicher Menſch"! rief die Conrectorin in voller Empörung. Ich habe mich auch darnach erkundigt. Ein Wüſtling ſoll es ſein, ein frecher Mädchenjäger, ein Menſch voll Schulden und vom allerſchlechteſten Ruf — aber ſo ſind die Weiber — ja leider muß ich's ſelbſt ſagen — ſtatt ſich einen ehrbaren, discreten, ſoliden Anbeter zu wählen, werfen ſie ſich dem erſten, beſten Abenteurer an den Hals, und ein Patron, der mit allen ſieben Todſünden gezeichnet iſt, der iſt ihnen dann der intereſſanteſte — das nennen ſie dann romantiſch

und dämoniſch, und Zucht und Ehre und Tugend zerſtieben wie Spreu im Winde. — Ja wohl, das iſt dann das hohe Lied von der Leidenſchaft — na, ihr Großvater ſollte nur eine Ahnung davon haben, und er jagte ſie aus dem Hauſe, dazu kenne ich den Alten!

Damit dieſes eben nicht geſchieht, Frau Conrectorin, deßhalb bin ich hier, ſagte der Vetter mit räthſelhaft lakoniſcher Kürze und Beſtimmtheit.

Sie, Vetterchen? rief die Conrectorin erſtaunt. Ja, wiſſen Sie denn ſchon darum und laſſen mich reden und reden? So kennen Sie wohl auch dieſen verruchten Wicht ohne Ehre und Gewiſſen, — o ich könnte ihn vergiften, wenn ich ihn hier hätte — noch ein Täßchen Kaffee gefällig, Herr Vetter? warf ſie mit geſchwätziger Zunge ein, fuhr aber doch gleich wieder fort in ihrem Zorne: aber ich weiß ſchon, was ich thue; was meinen Sie, Vetterchen? die Polizei muß uns helfen, dies berüchtigte Subject unſchädlich zu machen.

Nein, nein, Frau Conrectorin, laſſen wir die Polizei lieber aus dem Spiel, ſagte Vetter Iſidor mit ſelbſtgefälligem und verſchmitztem Lächeln. Ich glaube, wir ſind immer noch beſſer, als unſer Ruf.

Vetterchen, wie meinen Sie das? fragte die Conrectorin faſt erſchrocken.

Nun, flüſterte der verſchämte Idealiſt, indem er die Hand an ſeinen Munde führte, als handelte es ſich um ein wichtiges Staatsgeheimniß: was ſagten Sie

dazu, Frau Conrectorin, wenn jenes berüchtigte Subject kein Anderer wäre — als ich ſelbſt?

Frau Conrectorin betrachtete den Verwegenen einen Augenblick, dann brach ſie in ein lautes, unaufhaltſames Lachen aus.

Sie, Vetterchen? Nein, das machen Sie mir nicht weiß — mir nicht, um die Welt nicht!

Vetter Iſidor ſtand beleidigt auf.

Wenn Sie ausgelacht haben werden, Frau Conrectorin, bitte ich, es mir mitzutheilen. Ich werde dann in Erwägung ziehen, ob ich Ihnen noch mehr ſagen darf, einſtweilen Gott befohlen, ich werde im Garten promeniren — und damit wollte er zur Thüre hinaus.

Aber eilfertig folgte ihm die Conrectorin und hielt ihn am Zipfel ſeines Frackes feſt.

Nein, nein, mein Schatz, hier geblieben, hier geblieben und gebeichtet! Wenn es ſich wirklich ſo verhält, wie Sie ſagen, ſo könnte ja Alles gut werden; denn Sie, Vetterchen, ſind doch höchſt ungefährlich!

Meinen Sie, Frau Conrectorin? ſagte der Vetter mit entſchieden verletztem Selbſtbewußtſein. Nun, das käme denn doch immer noch ſehr darauf an, meine hochverehrte Frau.

Frau Conrectorin war nahe daran, wieder in lautes Lachen herauszuplatzen, aber ſie nahm ſich zuſammen.

Ja, ja, ja, ich will ja glauben, daß Sie ein wahrer Don Juan ſein können, wenn Sie wollen, Vetterchen, aber nun erzählen Sie! — Damit ſetzte ſie ſich, ſtrich

ihre Schürze glatt und rückte ihre Hornbrille zurecht, als wenn ſie dann deutlicher ſehen könnte, was ſie hörte.

Frau Conrectorin ſind wohl ſehr neugierig, ſagte der Vetter mit neckendem Zögern.

Mein Gott, machen Sie ſich nur nicht ſo koſtbar, rief die Frau zwiſchen Lachen und Unwillen. Wenn Sie nicht beichten wollen, ſo behalten Sie lieber Alles für ſich, ich bin gar nicht begierig darauf. Es wird auch was Rares ſein, was Sie zu erzählen haben.

Seit wann kennen Sie denn die junge Frau? fragte ſie dann mit verändertem Ton.

Seit einigen Wochen bereits, ja ich kann ſagen, ſeit zwei Monaten ſchon genoß ich das unausſprechliche Glück, zuweilen mit dieſem ſeltnen Weſen zu verkehren, ohne jedoch ſie zu kennen, und deßhalb ſahen Sie mich vor vierzehn Tagen ſo erſtaunt, ſie plötzlich hier zu ſehen.

Damals kannten Sie ſie ſchon — und ſpielten alſo den Duckmäuſer? O Sie ſchlaues, heimtückiſches, durchtriebenes Vetterchen!

Die Sache war ſo, fuhr Iſidor fort. — Sie wiſſen, Frau Conrectorin, ich bin gewöhnt, jeden Nachmittag meinen Kaffee in Achatsried zu trinken und dann auch wohl ein Bad zu nehmen. Die Regelmäßigkeit geht mir über Alles, und deshalb bin ich auch Gottlob immer geſund geblieben und habe die Skropheln endlich aus dem Felde geſchlagen — dieſes Erbübel unſrer Familie. Doch wo blieb ich doch ſtehen? Ganz recht, in Achatsried — Sie kennen doch den lieblichen Ort, Frau

Conrectorin? Man geht durch den Stadtpark über die Brücken, man ſieht dort weit in das Thal hinaus, und flußabwärts in die unermeßliche Ebene. Das iſt mein Lieblingsplätzchen, weil es allerlei Gedanken anregt. Man hört die Waſſerfälle rauſchen im Seitenthälchen, man überſieht die menſchlichen Wohnungen und Vorſtädte mit ihren Gärten und Wieſen. Man kommt in einen Zuſtand contemplativer Beſchaulichkeit nach innen und außen, und wie Schiller ſo ſchön ſagt — — —

Nur keine Citate, Vetterchen, und keine Beſchreibungen. Sie wollten ja von Frau Julia erzählen —

Ich nähere mich ſchon dieſem Gegenſtand, Frau Conrectorin. Sie wiſſen alſo, der Weg nach Achatsried geht durch den Stadtpark. Man kommt dabei an einem luſtigen Buchenwäldchen vorüber, dicht neben den alten Ulmen. — Schon einigemal im Frühling ſah ich dort eine Dame auf einer Bank ſitzen, oder vielmehr ich ſah ſie nicht, denn die Bank ſteht ziemlich verſteckt, aber ein ſchöner Schwalbenſchwanz, dem ich ſchon lange nachſtellte, führte mich eigentlich auf die Spur, denn er flatterte vom breiten Wege in das Dickicht, und als ich ihm folgte, fand ich ihn ſitzen auf den Schultern einer ſchönen, jungen Frau, die dort unbeweglich ſaß und in einem Buche las.

Ohne an etwas Arges zu denken, wollte ich meinen ſchönen Schwalbenſchwanz, papilio machaon heißt er, Frau Conrectorin, ergreifen, als mir ein weißes Hündchen entgegenfuhr. Ich entſchuldigte mich und ſetzte meinen

Bei dieſen Worten iſt der Schlaf verſchwunden,
Und mit dem Schlaf entſchwebt der Freund im Nu.
Das arme Herz erneuert ſeine Klagen,
Das zu ſich ſelber ſo beginnt zu ſagen:

62.

Was mich erfreute, war ein falſcher Traum,
Und wahres Wachen, ach, ſind meine Weben;
Das Glück entfloh gar ſchnell, ein leerer Schaum,
Doch was mich quält und martert, bleibt beſtehen.
Warum entflieht dem wachen Sinn, was kaum
Noch der Gedanke hören durft' und ſehen?
Wie ſeid ihr, Augen, doch! ihr ſeht das Glück
Geſchloſſen, offen nur das Mißgeſchick.

63.

Der ſüße Schlaf beſchwor die wilden Wogen,
Das bittre Wachen kündet Krieg mir an;
Der ſüße Schlaf hat Frieden nur gelogen,
Das bittre Wachen, ach, das iſt kein Wahn,
Iſt mir die Wahrheit feind, der Trug gewogen,
O ſäh' und hört' ich nimmermehr fortan!
Bringt mir der Schlummer Luſt, das Wachen Qualen,
O möchte nimmer mir ein Morgen ſtrahlen!

64.

Beglückte Thiere! feſter Schlaf läßt euch
Sechs Monden lang das Auge nicht erheben:
Daß ſolch' ein Schlaf dem Tod, dem Leben gleich
Ein ſolches Wachen ſei, ſag' ich nicht eben,
Da, durch ein ſeltſam Loos, den Todesſtreich
Mir gibt das Wachen, und der Schlaf das Leben.
Doch gleicht dir ſolcher Schlaf, ſo drücke du,
O Tod, mir gleich die Augenlider zu! —

Weg weiter fort. Einige Tage ſpäter ſah ich abermals die ſchöne, junge Dame, aber auf einer anderen Bank. Ich muß es geſtehen, daß mir dies höchſt gleichgültig war, Sie kennen ja meine Anſichten über die modernen Frauen, aber nicht gleichgültig war mir der kleine, weiße Köter, der mir jedesmal kläffend entgegenfuhr — nun habe ich aber von Natur aus dieſelbe Averſion gegen Hundegebell, wie der große Goethe — Sie wiſſen Frau Conrectorin, der Dichterfürſt konnte drei Dinge nicht leiden — —

Bitte, keine Literaturgeſchichte, Vetterchen, nur bei der Sache geblieben —

Gut alſo, um auf beſagtes Hündchen zurückzukommen, ſo trug ich glücklicherweiſe ein Stückchen Zucker bei mir. Sie wiſſen, Frau Conrectorin, ich nehme niemals den ganzen Zucker, den man ſo verſchwenderiſch in den Kaffeehäuſern vergeudet — denn der allzuſüße Trank verurſacht mir leicht Zahnweh — gut alſo, ich nahm das Stückchen Zucker und warf es dem kleinen, kläffenden Köter hin, der es begierig verſchlang. Den zweiten Tag verſuchte ich denſelben Kunſtgriff mit etwas Semmel, und ich kann ſagen, mit nicht viel weniger Glück, o man muß nur die Eigenthümlichkeiten der Thiere ſtudieren — ein jegliches Thier hat ſeine individuellen, man könnte ſagen, perſönlichen Qualitäten — —

Ich bitte Sie, Vetterchen, um des Himmels willen keine Naturgeſchichte. Wie benahm ſich denn Frau Julia dabei?

Darauf wollte ich eben kommen; ſie rief jedesmal das Hündchen zurück und wollte es nicht leiden, daß es etwas aus fremder Hand annähme. Da mußte ich denn natürlicher Weiſe das Hündchen vertheidigen, und ſo kamen wir allmählich in das Geſpräch — zuerſt einige gleichgültige Worte, das nächſtemal wurden es mehr —

Sie ſind köſtlich, Vetterchen, rief die Conrectorin; was gäbe ich darum, wenn ich Sie hätte ſehen können in dieſer romantiſchen Situation! Wovon haben Sie denn geſprochen? —

O von allerhand, von Hunden und Eichhörnchen, von Shakeſpeare und Linné und ſo weiter. Die Dame war unendlich gütig, aber ſie ſchien auch unendlich traurig zu ſein. Ein ſüßes, dunkles Geheimniß ſchien um ihre Geſtalt zu ſchweben, und jedes Wiederſehen hatte einen unſagbaren magiſchen Reiz für mich. Sie war nicht täglich dort, nur zuweilen, und immer ſchien es ein holder Zufall zu ſchein, der uns wieder zuſammenführte, denn faſt niemals traf ich ſie auf derſelben Bank wieder. — Einmal wagte ich es, neben ihr Platz zu nehmen, da erhob ſie ſich ſofort, ein andermal bat ich ſie um die Gunſt, meine Begleitung anzunehmen — da ſagte ſie mit entſchiedenſter Zurückweiſung: Ich muß bitten, mein Herr, mich zu verlaſſen. O wenn Ihnen dieſe Begegnung unangenehm iſt, mein Fräulein, ſagte ich, ſo koſtet es Ihnen nur ein Wort, mich nie wiederzuſehen. Da ſah ſie mich mit einem Blicke an, Frau Conrectorin, mit einem Blicke, ſo wehmüthig und innig, ſo vertraut,

leidvoll und doch ſo zurückhaltend ſchüchtern, daß mein ganzes Herz aufging. Was ich zu ihr geſagt, ich weiß es nicht mehr, aber es mußte wohl eine Frage nach ihrer Familie dabei geweſen ſein, denn ſie ſagte: Wollen Sie mich nicht auf immer von meinem Lieblingsplätzchen verſcheuchen, ſo bitte ich, nie eine ſolche Frage an mich zu richten, ja ſie beſchwor mich ausdrücklich, nie nach ihrem Namen zu fragen, ihr auch niemals zu folgen, und dabei gewann ſie ganz ihre vorige Würde und ihren zurückhaltenden Ernſt wieder — o, Frau Conrectorin, ich kann Ihnen nicht ſagen, welche wonnevollen Stunden, welche erhabenen Momente ich an der Seite dieſes herrlichen Weſens verlebt habe! Die bloße Vorſtellung, ſie wieder zu ſehen, ſetzte mich in einen Zuſtand des Entzückens und der Seligkeit, wofür die Sprache keinen Ausdruck hat. — O glauben Sie mir, Frau Conrectorin, ich bin in dieſen Tagen, in dieſen Wochen ein anderer Menſch geworden! —

Die Frau Conrectorin hatte mehreremal den Kopf geſchüttelt.

Das iſt ja eine höchſt ſonderbare Geſchichte — nein, nein, nein, dieſe unvorſichtige, dieſe argloſe Frau! Wie leicht hätte ein Anderer ſie compromittiren können, nun Gottlob, diesmal war es nur der Herr Vetter —

Was wollen Sie damit ſagen, Frau Conrectorin? rief der gekränkte Idealiſt.

Mein Himmel, liebes Vetterchen, merken Sie denn

noch immer Nichts? Sie ſind nur ein harmloſes Spielzeug für ſie geweſen —

Nun, nun, Frau Conrectorin, es wird ſich zeigen, ob man harmlos bleiben wird, es wird ſich zeigen, wie lange man Widerſtand leiſten wird — o, meine verehrte Frau Conrectorin, man weiß immer noch ſeinen Mann bei den Frauen zu ſtellen —

Ja wohl, Sie ſind unwiderſtehlich, Sie ſind höchſt gefährlich, Vetter Iſidörchen, lachte die Frau, ohne ſich mehr Zwang anzuthun. Sagen Sie einmal, wie viel Abenteuer haben Sie wohl ſchon erlebt in Ihren ſchönen Zeiten?

Vetter Iſidor ſchlug die waſſerblauen Augen nieder und erröthete. Ich werde Niemand compromittiren, ſagte er, ſonſt könnte ich wohl erzählen von einer Dame —

Der Sie einmal aus dem Wagen geholfen haben, und da ſie den Tritt verfehlte, ſprang ſie und lag Ihnen plötzlich an der Bruſt; das iſt bekannt, Vetterchen; weiter! —

Von einem Fräulein —

Das Ihnen einmal eine Brieftaſche geſtickt hat, weil Sie die Briefe ihres Verlobten heimlich beſorgten — iſt auch bekannt! —

Von einer Gräfin —

Der Sie ein verlorenes Taſchentuch zurück brachten, und die Ihnen dafür eine Sonate von Beethoven vorſpielte —

Dann von einem Mädchen vom Lande —

Ja wohl, das Sie beinahe geheirathet hätten, wenn ſie nicht ſchon verlobt geweſen wäre, oder vielmehr, mit der Sie ſich verlobt hätten, wenn Sie nicht einen dummen Zank angefangen hätten wegen Romeo und Julia — wiſſen Sie noch, Vetterchen? Sie ſind doch eigentlich ſchon in der Jugend unter die Leute gegangen, die einen Zopf tragen, einen ellenlangen Zopf.

Spotten Sie nur, Frau Conrectorin, ſpotten Sie nur, ſagte Iſidor mit einem Seufzer. Sehen Sie, das war ewig mein Unglück mitten im Glück — mein tragiſcher Punkt. Immer ſtieß ich auf Andere, auf elende Schranken, auf unglückliche Barrieren, die der freien Entwicklung meines Genius entgegentraten! Der alte Neid der Götter gegen die allzu Glücklichen — —

Sie ſind ein komiſcher Philoſoph, Vetterchen, ſagte die Frau Conrectorin, aber wie ſteht es denn diesmal? Ich dächte, Sie wären noch nicht zu Ende mit Ihrer neueſten romantiſchen Geſchichte.

Doch, ich war zu Ende, in dieſem Stadium zu Ende, Frau Conrectorin. Von dem Augenblick an, wo Frau Julia mich hier entdeckte und daraus ſchließen konnte, daß ich ihre Wohnung, ihren Namen, ihre Familie endlich ausfindig gemacht, iſt ſie niemals wieder im Stadtpark erſchienen.

Aha, ſie fürchtet den Verfolger, den Don Juan, ſagte die Conrectorin lachend — nun, gehen Ihnen noch nicht die Augen auf, Vetter?

O, was wollen Sie, Frau Conrectorin, wie häßlich ſind Ihre Deutungen, ich ſage Ihnen, ich durchſchaue dieſes himmliſche Geſchöpf — ſie will eben nicht, daß eine heilige, reine Neigung vor den Augen der Welt entweiht werde, ſie will meine gütige Fee, mein Seraph, meine Iſis ſein im Schleier des Geheimniſſes. Aus dieſem Grunde allein bin ich auch vierzehn Tage ausgeblieben und nicht einmal zu Ihnen gekommen, Frau Conrectorin, um Frau Julien zu beweiſen, daß ich ſie nicht verfolge, daß es reiner Zufall war, der ſie mich hier entdecken ließ.

Das muß man ſagen, Sie ſind ein discreter Mann, Vetterchen.

Auch ein vorſichtiger, Frau Conrectorin. Ich bin auch deßhalb weggeblieben, um mich ſelbſt auf die Probe zu ſtellen, ob ich wirklich ſchon in Feſſeln ſchmachtete — das Reſultat war das günſtigſte: ich habe überwunden, ich bin in keinen Feſſeln!

Und zur Belohnung dafür kommen Sie wieder, Vetterchen? Sie ſind wirklich köſtlich, aber auf dieſe Manier kommen Sie keinen Schritt weiter.

Das wird ſich zeigen, Frau Conrectorin; ich bin nicht ſo prüde, mich ſelbſt zu verleugnen. Alles, was ich Ihnen ſage, habe ich ihr auch geſchrieben —

Sie haben geſchrieben, Unglücksmenſch? — rief die Conrectorin wirklich erſchrocken, — dann iſt Alles aus!

Vetter Iſidor lächelte mit voller Ueberlegenheit des Geiſtes und ſagte:

Sie werden ſchon noch daran glauben lernen, Frau Conrectorin.

Was in aller Welt, Vetterchen?

Daß man nicht ohne Eindruck auf dieſes himmliſche Frauengemüth geblieben iſt — Sie hat mir auch geantwortet.

Geantwortet! Vetter, entweder Sie ſind nicht bei Sinnen, oder Frau Julia hat den Kopf verloren — übrigens, was liegt an einer Antwort? Sie wird Sie ſchon in Ihre Schranken zurückgewieſen haben —

Sie belieben ſich ſeltſam auszudrücken, Frau Conrectorin. Der Brief iſt ſo wie ich vermuthete und erwartete, hier leſen Sie ſelbſt — und er zog ein zerknittertes Blättchen aus ſeinem dicken Notizbuch, das er aus der Bruſttaſche des Frackes nahm. Die Frau Conrectorin mußte wieder lachen, als ſie ſah, daß er dies Heiligthum „auf dem Herzen“ trug und ſie las:

„Verehrter Herr! Wiederholt muß ich Sie bitten, eine Unglückliche nicht zu verfolgen, die ihr letztes Aſyl verlöre, wenn es jemals ihren Verwandten bekannt würde, daß ſie ſo unvorſichtig geweſen, mit einem Fremden zuſammenzutreffen. Sie haben ſich zwar in den Schranken des Anſtandes gehalten, und dieſe Zartheit hatte bereits mein Vertrauen gewonnen. Seit ich jedoch erfahren mußte, daß Sie mich bis in meine Wohnung verfolgen, ſeit ich vermuthen darf, daß Sie nun die traurige Lage, in der ich mich befinde, in ihrem ganzen Umfange kennen, muß ich darauf verzichten, Sie wieder-

zuſehen. Ich würde damit meinen guten Namen auf das Spiel ſetzen und mir unabſehbare Verlegenheiten bereiten. Ich weiß Niemand auf der Welt, der etwas zu meiner Rettung beitragen könnte, und geſetzt auch, Sie wären vielleicht der Einzige geweſen, der mein Befreier werden konnte, ſo hat Ihre Zudringlichkeit dieſes Vertrauen im Keim zerſtört."

Gottlob! ſagte die Conrectorin, nachdem ſie den wunderlichen Brief geleſen, die arme Julia iſt doch brav geblieben und weiß am Beſten, was ſie ſich ſchuldig iſt. Nun, was wollen Sie noch, Vetterchen? Die Sache iſt aus.

Aus in jener Form, aber ſie muß in einer neuen Form beginnen, und dazu müſſen Sie mir rathen und helfen, Frau Conrectorin.

Ja, wie ſoll ich in aller Welt?

Mit Einem Wort, wertheſte Freundin, Sie müſſen geſtatten, daß wir in dieſem Gartenhauſe Zuſammenkünfte haben dürfen, Sie kennen Frau Julien, und es wird ſich ſicherlich leicht machen laſſen. Leſen Sie dieſen merkwürdigen Brief noch einmal — fällt Ihnen nichts daran auf? — o ich ſage Ihnen, Frau Conrectorin, wir kennen die Sprache der unterdrückten Leidenſchaft, der verſchleierten Glut, der reizendſten Schalkheit und der fieberhaften, ſich vergebens verleugnenden Ungeduld; leſen Sie nur, leſen Sie; im Grunde wünſcht Julia nichts Anderes, als ein baldiges Wiederſehen, eine ſchleunige Erlöſung, o man muß nur die Lettern zu deuten

verſtehen! Was Talleyrand von der Sprache ſagt, daß ſie die Gedanken verberge, gilt in noch viel höherem Grade von der Schrift. Nun, was meinen Sie, Frau Conrectorin?

Sie ſind ein Narr, Vetterchen, ein completer Narr! rief die Conrectorin in heller Entrüſtung. In dieſem Gartenhaus ein Rendezvous? Das fehlte noch!

Aber — warf der Idealiſt etwas eingeſchüchtert ein — Sie haben doch damals ihre Liebe protegirt, wenn ich Ihrer Erzählung Glauben ſchenken darf!

Das war ganz etwas Anderes — das war ein ſolides Verhältniß, ein loyaler Brautſtand vor der Hochzeit. Ja, wenn Sie im Stande wären, einen Entſchluß zu faſſen, Vetterchen — einen muthigen Entſchluß — wenn Sie Frau Julien wirklich heirathen wollten, wozu dann die krummen Wege? — Gehen Sie einfach zu ihrem Großvater und halten Sie um ihre Hand an wie ein ehrlicher Mann, nachher können Sie Ihre Braut alle Tage bei mir ſehen, Vetterchen. — Das wäre auch für mich der einzige Weg, beim General wieder in Gnaden zu kommen.

Vetter Iſidor ging mit ſtarken Schritten im Gartenhaus auf und ab; ſeine langen Arme fuhren wiederholt mit kühnem Schwunge empor, um die ausgeſpreizten Finger in den hobelſpanblonden Locken wühlen zu laſſen.

Sie ſind grauſam, Frau Conrectorin, Sie ſind ohne Idealität, ohne Poeſie — Sie haben kein Verſtändniß, kein Herz, kein ſympathiſches Gefühl für die

erhabenſten Regungen der Seele. — Sie ſuchen nach Ausflüchten und Vorwänden, um zu verbergen, daß in Ihrem Gemüth alle Altäre umgeſtürzt, jeder letzte Funke des heiligen Feuers längſt erloſchen iſt!

Vetterchen, hören Sie endlich auf mit Ihren bombaſtiſchen Redensarten, oder Sie machen mich ernſtlich böſe, ſagte die Frau, indem ſie ſich dicht vor ihn ſtellte. Ich denke, ich habe mich deutlich genug ausgeſprochen. Wollen Sie Frau Julien heirathen — ja oder nein?

Heirathen — auf keinen Fall!

Die brave Frau Conrectorin ſtand ſtarr. Ja, was wollen Sie denn, Vetterchen? wollte ſie ſagen, aber der Laut erſtarb auf ihren offenen Lippen.

Sie wiſſen, fuhr der Vetter mit geſteigerter Emphaſe fort, wie ich in dieſem Punkte denke — kommen Sie mir nicht mit Ihrer Philiſtermoral, mit dem Kochlöffel der Tugend und Sittlichkeit. Muß es denn gleich geheirathet ſein, wenn die Seelen einig ſind in heiliger Weihe? Würden Sie nicht ſelbſt lachen und ſpotten, wenn Fauſt höflichſt um Jungfer Gretchen angehalten hätte, würden Sie es nicht ſelbſt verächtlich und gemein finden, wenn alle jene hohen, ewigen Geſtalten einer Beatrice, Vittoria, Laura, Magdalena und ſo weiter glücklich unter die Haube gekommen wären, damit ſie vor dem Richterſtuhl der Kaffeeſchweſtern und Stadtfraubaſen beſtänden — damit die Nachwelt den Troſt hätte, daß nunmehr jedes Penſionsfräulein, jeder Backfiſch ihre Ge-

65.

Schon röthet in der Sonne goldnem Prangen
Der Horizont ſich, und die Wolken fliehn,
So daß der Tag, der eben angefangen,
Dem vor'gen Tage nicht zu gleichen ſchien;
Da kommt das Fräulein aus dem Bett gegangen,
Und waffnet ſich, um ihren Weg zu ziehn,
Dem Burgherrn dankend, der ſich freundlich neigte,
Für all' die Ehre, die er ihr erzeigte.

66.

Sie fand auf ihrem Weg die Abgeſandte,
Die früh am Morgen ſchon die Burg verließ
Und ſich mit Frau'n und Knappen dahin wandte,
Wo ſie mit jenen Drei'n zuſammenſtieß,
Die an dem vor'gen Abend Bradamante
Vom Roſſe warf mit ihrem goldnen Spieß,
Und die heut' Nacht mit großem Mißbehagen
Wind, Regen und die froſt'ge Luft ertragen.

67.

Zu alle dem kommt noch die größre Noth:
So Herrn als Roſſe haben nichts zu kauen,
Und zähneklappernd ſtampfen ſie den Koth.
Das Schlimmſte doch iſt noch vorauszuſchauen,
Was ärger iſt, als der leibhaft'ge Tod:
Verſchweigt's wohl die Geſandtin ihrer Frauen,
Daß dieſes Kleeblatt von dem erſten Stoß
Des erſten Frankenſpeers zu Boden ſchoß?

68.

Sie ſind entſchloſſen, auf dem Platz zu ſterben,
Wo nicht zu rächen die erlittne Schmach,
Um es nicht bei Ullanien zu verderben,
— Erſt jetzo hol' ich ihren Namen nach —

ſchichte leſen dürfe, ohne an ihrem ewigen Seelenheil Schaden zu leiden?

Ja, aber um des Himmels willen, was wollen Sie denn ſonſt, Vetter? Die Sache muß doch einen Zweck haben und ein Ziel!

Ziel und Zweck — die Sprache der nüchternen Utilitarier, der Nützlichkeitsmenſchen, die keine blaſſe Ahnung haben, was es heißt, wenn eine heilige Leidenſchaft, eine ſüße Neigung gleichgeſtimmte Seelen beflügelt und in göttlicher Vereinigung verſchmilzt. Nein, Frau Conrectorin, Sie haben mich niemals verſtanden, niemals verſtehen können!

Gehen Sie mit Ihren hohlen Redensarten, Vetter. Sie haben ſich närriſch geleſen und paſſen nur noch zum Don Quixote. Ich aber werde mich hüten, Ihre Dulcinea in die Falle zu locken, auch wenn Ihre Schwärmerei ganz unſchädlich und bloß lächerlich wäre. Schade, daß Frau Julia nicht Ihren Sermon gehört hat, ſie würde doch etwas zu lachen haben in ihrer traurigen Einſamkeit.

Frühes Lachen wird ſpätes Leid haben, ſagte Vetter Iſidor mit ſalomoniſchem Ton, — lachen Sie nur, lachen Sie nach Herzensluſt, ſo viel und ſo lange Sie mögen. Ich aber werde Ihnen beweiſen, daß ich Manns genug bin, dieſes holde Weſen dennoch aus ſeinem Elend zu erlöſen, und die Stunde wird kommen, Frau Conrectorin, wo wir über Sie lachen werden — die Stunde, in welcher ſich unſere Seelen verſchwiſtert und in ewiger Freundſchaft vermählt haben werden!

Höre mir nur einer dieſen alten, verliebten Schäfer, lachte die Frau Conrectorin. Vetter, Sie ſind doch eigentlich ein recht unſittlicher Menſch geworden. Wer hätte das von Ihnen denken ſollen! Wiſſen Sie denn auch — und dies muß ich Ihnen jetzt noch als Warnung mit auf den Weg geben — wiſſen Sie auch, daß, ſelbſt wenn Sie ernſtlich eine Heirath im Sinne hätten, dies ſeine bedeutenden Schwierigkeiten haben würde? Denn es ſtände dann noch eine Scheidung dazwiſchen oder wenigſtens eine Nichtigkeitserklärung ihrer erſten Ehe. Das vorigemal erzählte ich Ihnen, daß Juliens Mann, Herr Aloys Heiſter, geſtorben ſei — inzwiſchen habe ich erfahren, daß er noch am Leben iſt. Nun wiſſen Sie, an welchem Abgrund Sie ſtehen!

Vetter Iſidor ſtand einen Augenblick wie verdutzt, dann rief er: Bah, was liegt an hundert ſolchen Männern? Gar nichts liegt an dieſem Patron, gar nichts an dieſem Caliban! Hat er dieſen Engel in das Elend ſtürzen können, ſo verdient er auch keine Schonung. Ich bin zu jeder Schandthat fähig!

Ja, das glaub' ich, rief die Conrectorin empört. Und nun kein Wort mehr, Sie ruchloſer Menſch. Nein, nein, ich will nichts mehr hören, nichts in der Welt, nichts in der Welt! und indem ſie ſich mit beiden Händen die Ohren zuhielt, lief die ehrliche Frau aus dem Gartenhäuschen in den Garten und von dort in das Wohnhaus.

Noch eine geraume Weile ſtand der „ruchloſe Menſch“ in Gedanken und knüpfte dann vor dem kleinen Spiegel ſeine ſchwarze Cravatte von Neuem, die in der Hitze des Gefechts aufgegangen war. Auch ein kleiner Kamm durchfurchte ſeine blonden Locken, die auf dem Scheitel ſichtlich dünn waren und an einzelnen Stellen in das Graue hinüberſpielten. Dann zog er wieder ſein unvermeidliches Opernglas aus der Taſche und recognoscirte das „feindliche Terrain“, wie er es nannte. Mit der Alten iſt nichts zu machen, ich muß auf eigene Fauſt handeln, ſagte er und verließ voll unbeſtimmter, aber gleichwohl kühner Entwürfe das Gartenhaus.

Bereits war er bis zur Ausgangspforte gekommen, die über eine kleine Brücke auf die Landſtraße führte, als er plötzlich ſeinen Namen hörte.

Er wandte ſich und ſah, wie die Frau Conrectorin ihm winkte, ſie ſtand halb verdeckt von den mannshohen Himbeerſträuchern.

Mühſam ſchlug ſich der Vetter durch die grüne, duftende Pflanzenwildniß, und beide gingen dann den engen Kiesweg, bis ſie zu dem kleinen Platz vor dem Hinterhauſe kamen, wo die Bienenſtöcke ſtanden.

Vetterchen, ſagte die Conrectorin mit weichem, verſöhnlichem Ton, ich will nicht, daß Sie in Unfrieden von mir gehen. Obwohl Sie alt genug ſind, um verantwortlich für Ihre Handlungen zu ſein, liegt mir doch daran, daß Sie unſerem Namen und unſerer Familie keine Unehre machen, und daß Sie — dabei ſtahl ſich

ein Seufzer über ihre Lippen — noch glücklich werden. Eigentlich dauern Sie mich, daß Sie in ihrem langen Leben immer ſo um das Glück herumgekommen ſind.

Ich bitte die Einleitung abzukürzen, Frau Conrectorin, ſagte der Vetter mit Ungeduld. Was haben Sie mir noch zu ſagen?

Alſo hören Sie mich ruhig zu Ende. Laſſen Sie vorerſt jeden Gedanken an irgend eine Unbeſonnenheit aus dem Spiel. Sie ſollen Frau Julien ſprechen —

Aha, Sie ſind zur Vernunft gekommen, Frau Conrectorin.

Laſſen Sie mich ruhig ausreden, Vetter. Beſtimmt kann ich Ihnen jenes Verſprechen noch nicht geben, ich muß erſt Mittel und Wege ausfindig machen, und es wird ſeine großen Schwierigkeiten haben. Außerdem aber habe ich meine Bedingungen.

Laſſen Sie hören, ſagte der Vetter, und ſtützte ſich rückwärts auf ſeinen Regenſchirm.

Meine erſte Bedingung iſt, daß Sie mir Ihr Ehrenwort darauf geben, die Sache gleich richtig zu machen. Ein bloßes Abenteuer oder ein unſittliches Verhältniß begünſtige ich unter keiner Bedingung. — Mir liegt ſelbſt daran, daß die arme Frau Julia eine neue Ehe ſchließt und in beſſere Verhältniſſe kommt. Die erſte Civilheirath war ja eigentlich keine echte, und es wird ihr nur ein Segen ſein, wenn ſie ſich auf immer von dem Schwindler und Windbeutel losmachen kann, dem ſie ihre Jugend geopfert hat. Bitte, laſſen Sie mich

nur ausreden, Vetterchen, ich will's Ihnen jetzt ſagen, daß es lange ſchon mein Lieblingsgedanke war, Sie könnten vielleicht der Rechte ſein für die arme Frau, aber Ihnen darf man ja keinen Vorſchlag machen, ſonſt denken Sie gleich, man wolle Sie verkuppeln. Nun iſt der Zufall zu Hülfe gekommen, und Sie kannten das liebe Kind ſchon, ehe ich nur ein Wort davon geſprochen. Die erſten Schritte ſind auch nicht unglücklich geweſen, denn als ordentliche Frau konnte die brave Julia nicht anders handeln, und ſie hat ſich ganz taktvoll aus der Affaire gezogen, aber nun heißt's hübſch im Geleis geblieben, ſonſt ziehe ich meine Hand zurück.

Und was belieben Sie das Geleis zu nennen, Frau Conrectorin?

Sie verſtehen mich recht gut, Vetterchen; wenn Sie mir, wie geſagt, verſprechen wollen, der jungen Frau einen beſtimmten Antrag zu machen, ſo will ich Alles veranſtalten, daß Sie ſie hier ſprechen können.

Vetter Iſidor ſtand eine Weile in nachdenklicher Erwägung und bohrte mit ſeinem Regenſchirm in einen Maulwurfshügel, als könne er ſeinen Entſchluß da herausgraben. Es iſt alſo doch richtig — dachte er — wie ich immer fürchtete, die Alte will mich verkuppeln. — Sie iſt eben ſo, wie alle anderen. — Himmel und Hölle, aber wiederſehen muß ich den Engel, ſo oder ſo — ein bloßes Wort verbindet ja zu Nichts — warum ſoll ich der guten Frau nicht den Gefallen thun?

Wenn Sie es denn ſo wünſchen, Frau Conrectorin, ſagte er nach einer langen Pauſe, gut, ſo ſeien Sie unſer Pater Lorenzo — dabei lächelte der blaſſe Idealiſt ſchalkhaft und ſchlug mit dem Regenſchirm nach einer Hummel, die mit drohendem Summen ſeine Naſe umſchwärmte.

Gut, ſo gehen Sie jetzt, ſagte die Frau; ich muß nun erſt verſuchen, mich mit Frau Julien in Verbindung zu ſetzen; wie ich das anſtellen ſoll, weiß ich noch nicht, aber ich werde es Ihnen ſagen laſſen, Vetterchen, ob und wann Hoffnung vorhanden iſt, daß Sie das liebe Kind hier ſprechen können.

Aber kann denn das nicht gleich geſchehen?

Nur nicht ſo ungeduldig, Beſter! Jetzt gehen Sie dort hinaus zur Hinterthür, damit Sie nicht geſehen werden. Ich will ſehen, was ich thun kann und wie ſich die Sache arrangiren läßt. Morgen vielleicht bekommen Sie Nachricht durch den Milchmann — ſtolpern Sie nur nicht, ſondern ſchauen Sie hübſch auf den Weg.

Vetter Iſidor wandte ſich noch einmal um und ſtreckte ihr mit überſchwänglicher Wärme ſeine Hand entgegen. Sie bleiben doch meine gute, alte Freundin!

Ja wohl, viel zu gut für Sie, Vetterchen, viel zu gut — aber was will man machen, wenn altes Holz einmal Feuer fängt, wie bei Ihnen, ſo ſchlägt die Flamme gleich zum Dach hinaus. — Gute Nacht, Vetterchen, gute Nacht; vor allen Dingen Geduld, Beſonnenheit und — ehrliches Spiel, hören Sie, ehrliches Spiel!

Damit ſchob ſie ihn zur Thür hinaus. Die hohen Himbeerbüſche nickten hinter ihm, und die Bienen ſummten. Die Roſen dufteten, und die Schwalben flogen niedriger in der Abendkühle um das ſchindelgedeckte. Wohnhaus und die grüne, dichte Gartenwildniß am Waſſer

## III.

Die gute Frau Conrectorin hatte genau genommen mehr verſprochen, als ſie halten konnte, ja ſie hatte im Grunde etwas zugeſagt, was gefährlich für alle Theile war. Frau Julien ſelbſt hatte ſie ſeit Monaten nicht geſprochen, denn der alte Schnorrigl hatte ihr peremptoriſch das Haus verboten, als ſie nach den erwähnten Unglücksfällen einen Beſuch machen wollte. Zwar fehlte es nicht an Gelegenheiten, Frau Julien indirect eine Botſchaft zukommen zu laſſen. Da war zuerſt der lahme Milchmann, dann der rothe Hansjürge, der zuweilen Fiſche brachte, auch die Zeitungsfrau und der Poſtbote ließen ſich gewinnen, aber die brave Frau Conrectorin wollte einmal keine krummen Wege gehen.

Außerdem aber war ſie unzufrieden mit ſich ſelbſt, denn ſie hatte ſich gleichſam überrumpeln laſſen und dem Vetter Dienſte angeboten, die ihr Gewiſſen nicht gutheißen konnte.

Dann war noch ein ſonderbarer Umſtand dazugekommen, der ihre Unruhe nicht wenig vermehrte.

Als ſie nämlich mit hereinſinkender Nacht das Gatterthor des Gartens abſchloß, wie es ihre Gewohnheit war — es fiel dies eine Stunde ſpäter, nachdem Vetter Iſidor Abſchied genommen, — da geſchah es, daß das Gatterthor haſtig aufgeriſſen wurde und ein Mann ihr entgegenſtürmte.

Erſchrocken trat die Frau Conrectorin zurück.

Wer ſind Sie? Wo wollen Sie hin? fragte ſie. Es war ſchon ziemlich dunkel, und da ſie ihre Hornbrille bereits abgelegt hatte, konnte ſie nichts mehr deutlich unterſcheiden.

Erſchrecken Sie nur nicht, kam es mit athemloſer Stimme zurück. Ich bin es ja, Frau Conrectorin.

Staunend erkannte ſie — Vetter Iſidor.

Ja, Vetter, um Alles in der Welt, was fällt Ihnen denn ein, was wollen Sie denn noch? — Die brave Frau hatte ſich auf eine Gartenbank ſetzen müſſen; es zitterten ihr die Kniee, ſo war ihr der Schrecken in die Glieder gefahren.

Das iſt ſehr einfach, liebe Frau Conrectorin, ſagte der Vetter, und ich bin ein Pecus campi, daß es mir nicht gleich eingefallen iſt. Ich will bei Ihnen wohnen, einige Tage, einige Wochen, jenachdem — —

Bei mir wohnen? — Der Conrectorin erſtarb das Wort im Munde.

Und was wäre dabei? Sehen Sie, morgen gehen ohnehin unſere Sommervacanzen an, ich hatte das ganz vergeſſen. Anfangs hatte ich mir einen Ausflug in den

Seewald vorgenommen, daran iſt natürlich nun nicht mehr zu denken. Sie, Frau Conrectorin, haben Feuer in meine Seele geworfen — nun helfen Sie es auch löſchen. Ich werde meine Sommervacanz bei Ihnen zubringen. Es könnte ſich gar nicht günſtiger treffen. Sie haben ein hübſches Fremdenſtübchen, einen großen Garten, alte Bücher und friſche Butter, geſunde Landluft und kuhwarme Milch, was will ich mehr? —

Vetter, ich durchſchaue Sie, ſagte die Conrectorin. Sie wollen noch ganz andere Dinge hier. Sie ſtreuen mir keinen Sand in die Augen.

Nun ja, erwiderte der Vetter flüſternd, wozu ein Geheimniß daraus machen? Ich will die Entwickelung der Sache hier abwarten, vor allen Dingen Eine Luft mit ihr athmen, mit der Göttlichen, bis Sie Wort gehalten haben werden, Frau Conrectorin.

Vetterchen, thun Sie mir den einzigen Gefallen und fangen Sie nicht wieder von Neuem an zu ſchwärmen, ich bin wirklich zu müde dazu. Sie ſind doch der curioſeſte Kauz von der Welt — hätten Sie mir heute Nachmittag den Vorſchlag gemacht, ich würde Nein geſagt haben und hundertmal Nein — nun ſind Sie einmal da und thun mir beinah leid, daß Sie den weiten Weg hin und zurück und wieder heraus dreimal gemacht haben.

Sie wollen mich alſo behalten, einzigſte, goldenſte Frau Conrectorin?

Unter einer Bedingung, Vetterchen: wenn Sie mir verſprechen, keinerlei Scenen zu machen, keinerlei Wirrwarr anzurichten, ſich immer ſtill auf dem Fremdenſtübchen zu halten und dort ruhig zu ſtudiren, jetzt aber vor allen Dingen gleich zu Bett zu gehen —

Mit tauſend Freuden — eingeſchlagen, Frau Conrectorin! Und ſofort war er der braven Frau in das kleine Fremdenſtübchen gefolgt, das nach der Kirche zu über dem Kuhſtall an der Weſtſeite des Hauſes lag.

Eine Stunde ſpäter ſchlief Iſidor bereits den Schlaf des Gerechten, nachdem er zuvor noch eine Satte ſaure Milch, einige weiche Eier und ein umfangreiches Butterbrod verzehrt hatte. Vetter Iſidor konnte trotz ſeiner leicht entzündlichen Seele jederzeit ſchlafen, wann er wollte, und er hatte ſicher keine Ahnung davon, daß ſeine unvermuthete Zurückkunft und ſeine kühne Idee der guten Frau Conrectorin allen Schlaf genommen hatten. — Daß ein fremder Mann — wenngleich ein Verwandter — als ungebetener Gaſt im Hauſe ſei, daß es gerade Vetter Iſidor ſein mußte, der dies bisher noch nie gewagt hatte, und endlich, daß ſie bei ſeiner ſteten Gegenwart gleichſam nicht mehr Herrin ihrer Entſchlüſſe war, die jeden Augenblick von dem Phantaſten gekreuzt werden konnten: das Alles ließ die brave Frau nicht zur Ruhe kommen, und ſie trippelte noch in ſpäter Abendſtunde raſtlos durch das Haus und den Garten.

Die Nacht war inzwiſchen völlig hereingeſunken. Schwarz ſtanden die Wipfel der Obſtbäume gegen das

Und eine beſſre Meinung zu erwerben
Bei ihr, die ſah wie ihre Wehr zerbrach;
Drum rufen ſie das Heimonskind zum Streiten,
Wie ſie es von der Brücke ſehen reiten;

69.

Nicht abnbend, eine Jungfrau hier zu ſehen,
Denn Niemand hielte ſie für keinen Mann,
Das Fräulein ſträubt ſich, in den Kampf zu gehen,
Sie habe große Eile, gibt ſie an.
Doch da die Drei hartnäckig drauf beſtehen,
So, daß ſie's ohne Schimpf nicht weigern kann,
Senkt ſie den Speer, die Drei zu Boden ſendend
Mit dreien Stößen, und den Streit beendend.

70.

Denn ohne einen Blick noch zu empfangen,
Sehn ſie ſie ſchon enteilt und weit von dort.
Sie, die, den reichen Goldſchild zu erlangen,
Gekommen waren von ſo fernem Ort,
Nachdem ſie lautlos von dem Boden ſprangen,
— Denn mit dem Muth war auch die Sprache fort —
Erſtarrt vor Staunen ſtehen ſie und wagen
Den Blick nicht vor Ullanien aufzuſchlagen.

71.

Sie hatten ſich vor ihr zu vielen Malen
Gerühmt mit allzugroßem Uebermuth,
Kein Paladin, wie er auch möge ſtrahlen,
Sei vor dem Schwächſten unter ihnen gut.
Das Fräulein, ihren Hochmuth zu bezahlen
Und abzukühlen ihr erhitztes Blut,
Sagt ihnen, keiner von den fränk'ſchen Großen,
Es habe ſie ein Weib vom Pferd geſtoßen.

sternhelle Firmament. Die Luft war so still, daß man deutlich das ferne Brausen der Hauptstadt, das leise Rauschen des Hauptstromes jenseits des Stadtwaldes hören konnte. Frau Conrectorin wandelte wie die weiße Frau immer noch durch ihr Anwesen, sie hatte immer noch keinen vernünftigen Gedanken gefunden, der ihr gefiel. Jetzt trippelte sie wieder hinauf in ihr Schlafzimmer, das im oberen Stock des Vorderhauses an einer offenen Gallerie lag. Ein Licht hatte sie nicht angezündet, denn sie war sehr sparsam in diesem Punkt — wie alle wirthschaftlichen Frauen.

Jetzt stand sie an dem offenen Fenster und schaute in die duftige Nacht hinaus, hinüber zu dem stolzen, reichen Hofgut, wo der alte General Schnorrigl mit seiner schönen Enkelin wohnte.

Auch hier, an der östlichen Front des palastähnlichen Schlosses, stand ein Fenster offen, und durch das hohe Zimmer schimmerte ein ungewisser Lichtschein. Die Thüre zum Familienzimmer mußte offen stehen, es kam der Frau Conrectorin vor, als ob dort laut gesprochen würde. Lauschend blieb sie noch eine Weile am Fenster stehen. Es war sonst gar nicht die Art der braven Frau, zu horchen, aber wenn sich die Leute so wenig genirten, daß man sie sogar auf der Landstraße hören konnte, weßhalb sollte sie dann Rücksicht nehmen? Stand sie doch auf ihrem Eigenthum.

Die Stimmen dort wehten bald näher, bald entfernter herüber; man schien sich in verschiedenen Zim-

mern zu bewegen; jetzt kamen die Stimmen in das nächſtgelegene. Es war offenbar die Stimme des alten Generals ſelbſt und ſeiner Enkelin Julia. Die Conrectorin war ſchon öfter unfreiwilliger Zeuge ſolcher Auftritte geweſen, aber ſo arg wie diesmal ſchien der Sturm noch niemals geweſen zu ſein.

Sagen Sie, was Sie wollen, Herr General, — es war Juliens Stimme, die dies ſagte — es muß endlich einmal klar zwiſchen uns werden. Sie haben unverantwortlich an mir gehandelt, und jetzt wollen Sie die unerträgliche Tyrannei auf die Spitze treiben.

Das iſt immer die Art der Undankbaren, meine Liebe, kam es mit heiſerem Tone zurück. Wenn man ſich ſchuldig fühlt, ſo kommt man mit Vorwürfen zuvor. Es bleibt dabei, was ich dir geſagt habe, du wirſt dich entſchließen müſſen zu heirathen. Herr von Senkenberg iſt ein braver Mann, ein reicher, ein angeſehener Mann und glücklicher Weiſe längſt über alle Jugendthorheiten hinaus. Er wird ſich morgen die Antwort auf ſeinen Antrag holen.

Der Herr wird ſich dieſe Mühe ſparen können. Sie wiſſen, Herr General, daß mein Mann noch lebt.

Der Menſch iſt todt für uns alle — ich muß bitten, ſeiner nie mehr zu erwähnen, es wird kaum einer regelrechten Scheidung bedürfen, um ſich von ihm loszumachen.

Das dürfte wohl noch auf mich ankommen, Herr General — Sie zwingen mich zu der Forderung, mich zu meinem Manne zu ſchicken!

Bah — was willſt du dort, meine Liebe? Du würdeſt in dein Verderben gehen. Wovon will er dich ernähren? — Eines Packträgers Frau kann meine Enkelin nicht ſein.

Und wenn es meine Pflicht iſt, jedes Leid mit ihm zu tragen —

Pflichten — faule Fiſche, meine Liebe! Die Schande zu theilen iſt Niemand verpflichtet. Ihm könnte es wohl paſſen, dich als Pfand bei ſich zu haben zu neuen Erpreſſungen, das kennt man ſchon, das kennt man, mein Kind.

Bitte ſehr, Herr General. Sie belieben ſeine Lage anders darzuſtellen, als ſie wirklich iſt. Ich wiederhole Ihnen, daß es Ihnen nicht mehr gelingt, mich zu täuſchen. Ich weiß es beſtimmt, daß er ſich wieder aufgeſchwungen hat. Ich will ſeinen Leichtſinn in früheren Jahren nicht entſchuldigen. Ich war vielleicht ſelbſt mit ſchuldig daran, daß ich nicht bei Zeiten ſeinen Verſchwendungen Einhalt that. Sein Elend und mein Unglück — wir haben es P[illegible]ient, aber jedes Leid muß ſeine Grenzen haben. F[illegible]gen Sie es immerhin wiſſen, ich habe allerdings an [illegible]em Charakter, an ſeiner Redlichkeit gezweifelt, ſeit [illegible]em ſchrecklichen Morgen, aber er hat ſich alle meine Achtung und Liebe wiedergewonnen, ſeit ich weiß, daß er ein anderer Menſch geworden, daß er ſich wieder emporgerafft hat durch Fleiß und Arbeit und redliche Thätigkeit. — Sie haben kein Recht mehr, mich ihm vorzuenthalten, denn er iſt fähig, eine Frau zu erhalten,

und ſeine neue, achtungswerthe Stellung muß jeden Verdacht entkräftigen, als wäre es ihm um etwas Anderes zu thun, als ſeine Schuld wieder gut zu machen.

Phantaſieen, meine Liebe, Phantaſieen! Wenn es ſo wäre, wie du dir einbildeſt, warum hat er nichts mehr von ſich hören laſſen —?

Weil Sie ſeine Briefe zurückbehalten haben! rief die Stimme Juliens mit Heftigkeit. Sie ſehen, ich weiß Alles und kenne Ihre ſogenannten Maßregeln. Oder wollen Sie leugnen angeſichts dieſer Briefe? — Hier ſind ſie!

In dem Geſpräche des Generals und ſeiner Enkelin trat eine minutenlange Pauſe ein. Dann erhob ſich die heiſere Stimme wieder mit drohendem Tone.

Die Frau Conrectorin verſtand nur: Du erlaubſt dir, ungerathenes Ding! — dann ging es in unverſtändliches Grollen und Poltern über.

Wagen Sie es nur, rief Juliens Stimme wieder, mir mit Mißhandlungen zu drohen, es wird wohl noch Geſetze und Behörden geben. Meine Art iſt es nicht, heimlich Schränke zu öffnen. Sie haben heute Ihre Papiere vermuthlich offen liegen laſſen, und der Wind wehte ein Blatt in den Garten, dort hab' ich es gefunden, und aus dieſem einen Briefe ſchließe ich auf die anderen. Können Sie noch leugnen? Leſen Sie, es iſt Aloys' Hand — es ſind die rührendſten Klagen, die bitterſten Vorwürfe, die unbeſtreitbarſten Zeugniſſe — und dies Alles

haben Sie mir verheimlicht, — wie können Sie dieſe große Sünde verantworten?

Wieder vernahm die Frau Conrectorin ein dumpfes Poltern und Brummen, dann unterſchied ſie deutlicher die Worte:

Alles Lug und Trug und Schwindel. Ja, es iſt wahr, ich habe jene Briefe zurückbehalten, weil ſie reines Gift für dich waren, weil du die Welt nicht kennſt, und weil ein Menſch niemals ſeinen Charakter ändern kann. Mich täuſchen die ſchönen Worte dieſes Patrons nicht. Er iſt und bleibt, was er war — ein Lump in Folio!

Sie vergeſſen, daß es mein vor Gott angetrauter Mann iſt.

Und du vergiſſeſt, daß wir dieſe Ehe niemals anerkannt haben. Wir waren von Anfang an dagegen, weil ich den Menſchen durchſchaute. Er hat ſich wie ein Dieb in unſere Familie eingeſchlichen, und wie ein Mörder iſt er davongegangen zum großen Glück für uns alle!

Sie wiſſen wohl nicht, was Sie ſagen, Herr General. Sagen Sie lieber, daß Sie ihn gehaßt haben und noch haſſen, daß Sie ihn verfolgt haben vom erſten Tage an und eigentlich ſein Unglück verſchuldet haben, denn Sie konnten ihm helfen, wenn Sie wollten.

Hat auch ſeinen guten Grund gehabt; denn wir können dir leider mit Zahlen beweiſen, wie viel wir ſelbſt mitverloren haben. Du weißt doch, daß deine gute, ſelige Mutter ſich ſelbſt vollſtändig ruinirt hat,

und daß du ſelbſt, mein Kind — eben nur ein Aſyl hier haſt.

Meine gute, ſelige Mutter — ach, wenn ſie noch lebte! — und lautes Schluchzen unterbrach die nächtliche Stille.

Aber die heiſere Stimme fuhr fort:

Du weißt ferner, Julia, daß dieſer Patron, der bis auf den letzten Faden fertig war, ſeine gewaffnete Hand gegen mich erhoben hat, und daß ich es nur der Fügung der Vorſehung zu danken habe, daß ich am Leben geblieben bin. Du weißt auch, daß er als Verbrecher hier verhaftet werden würde, wenn er ſich jemals blicken ließe.

Ja wohl, das mag wahr ſein. Ihr habt dieſe unglückliche Sache nicht umſonſt an die große Glocke gehängt, ſonſt würde er mich längſt geholt haben.

Wie es ſcheint, mein Kind, biſt du noch immer ſo verblendet wie am erſten Tage, aber man wird Sorge tragen, meine Liebe, daß du keine neuen Streiche mehr machſt.

Was wollen Sie damit ſagen, Herr General?

Ho, die Spatzen auf den Bäumen zwitſchern ja bereits davon, daß man in gewiſſen Waldpartieen abermals auf zärtliche Abenteuer ausgeht. Dabei finden ſich denn immer hülfreiche Freundinnen, ſchlaue Kupplerinnen, wie die da drüben zum Beiſpiel —

Erſchrocken trat die Frau Conrectorin zurück. Ja, ja, es iſt wahr, der Horcher an der Wand hört ſeine eigene Schand'.

Sie verläſtern eine brave Frau, ebenſo wie mich! rief Julia.

Nimm dich in Acht, meine Liebe. Leider iſt's ebenſo wahr, was das Sprichwort ſagt: es iſt leichter einen Sack voll kleiner brauner Huſaren zu hüten, als ein leichtſinniges Frauenzimmer; aber nimm dich in Acht, diesmal wird man keine Gnade üben!

Wenn es Ihnen ſo ſchwer fällt, mich zu hüten, Herr General, ſo laſſen Sie mich ziehen, ſtoßen Sie mich hinaus. Es wird mir immer noch eine Wohlthat ſein.

Ja wohl, damit du Kapital macheſt aus dem Mitleid der Leute und ſie gegen uns verhetzen kannſt; was wollteſt du ſonſt draußen ohne alle Mittel, ohne alle Kenntniß und Welterfahrung? — etwa dich durchbetteln bis zu jenem Halbgott, der Zettel herumträgt und vielleicht auch Laternen anzündet? Nein, mein Kind, diesmal werden wir anders verfahren. Die wohlthätige Strenge, mit welcher du bis jetzt bewacht wurdeſt, war noch nicht hinreichend. Wir werden ſie verdoppeln und nöthigenfalls an ein Kloſter denken.

Dazu wird doch wohl meine Einwilligung nothwendig ſein.

So wenig, wie für ein Correctionshaus oder eine Irrenanſtalt, meine Gute, wenn der ärztliche Nachweis geführt iſt, daß man es mit einer Verlorenen zu thun hat, der mit einer Detention nur ein Dienſt geſchieht.

Die Frau Conrectorin hörte einen lauten Aufſchrei, dann war Alles ſtill — eine lange, lange Weile. Alsbald

aber begann die heiſere Stimme des Alten von Neuem auf die Gebeugte und Zerknickte hineinzureden und ihre Schwäche zu nützen, um ſie nach ſeinem Willen zu beugen. Die Frau drüben konnte jedes einzelne Wort hören.

Nimm du Vernunft an, Frau Julia! Der Name jenes Patrons, der ſich deinen Mann nannte, iſt für immer geſtrichen in unſrer Familie. Machſt du den geringſten Verſuch, dich mit ihm in Verbindung zu ſetzen, ſo weißt du, was deiner harrt. Sei klug. Du kannſt deine Vergangenheit nur durch Ein Mittel vergeſſen machen; ich habe es dir ſchon angedeutet. Baron von Senkenberg fragt nach nichts, er nimmt deine Perſon und deine Vergangenheit in Pauſch und Bogen — an ſeiner Seite kannſt du wieder in die Geſellſchaft treten, und ich werde dich wieder unſere liebe Enkelin nennen.

Die Schluchzende antwortete nichts.

Bis du nicht einen Entſchluß faſſeſt in unſerem Sinne, fuhr die alte Stimme fort, iſt dir jeder Ausgang unterſagt.

Auch in die Kirche? — ſtöhnte die junge Frau.

Von der Kirche will ich dich nicht zurückhalten. Bete du immerhin, bete, damit der Himmel dein Herz erleuchte und deinen Hochmuth und Eigenſinn in den Staub beuge. Ich werde Herrn Baron von Senkenberg bitten, noch einige Tage zu warten, dann entweder Kloſter oder — Correctionshaus!

Haben Sie Gnade, General! — und der Conrectorin

ſchien es, als ob die junge Frau ſich zu den Füßen ihres Tyrannen geworfen hätte.

Nichts da, nichts da, nur keine Komödienſcenen, meine Liebe! ſagte der Alte. Du machſt mir ja die ganze Nachbarſchaft rebelliſch. Ein Glück, daß die alte Eule da drüben ſchläft; aber ſie könnte doch etwas hören —

Wieder trat die gute Frau erſchrocken zurück, und im nächſten Momente wurde das offene Fenſter im Hofgut zugeſchlagen, daß die Scheiben klirrten. Sie hatte übrigens genug gehört, und ihr Entſchluß war gefaßt.

Für den Vetter konnten die Ausſichten nicht günſtiger ſtehen, wie nämlich die Frau Conrectorin meinte. — Er war offenbar mit Frau Julien im Stadtpark geſehen worden, man wollte ſie zu einem neuen, verhaßten Bündniß zwingen, um ſie los zu werden — warum nicht? — eine neue und beſſere Heirath konnte ſie allein retten, die Unglückliche — und hatte ſie nicht ſelbſt an den Vetter geſchrieben mit ausdrücklichen Worten: „Sie wären vielleicht der Einzige geweſen, der mein Befreier werden konnte“? — O, der Vetter hatte alle Urſache, zu hoffen, und ſie ſelbſt die ſchönſte Ausſicht, ſich an dem alten Bären zu rächen, der ſie eine Kupplerin — ja noch entſetzlicher — eine Eule genannt hatte.

Und wie es anzuſtellen ſei, um zum gewünſchten Ziele zu kommen, wußte ſie nun auch und begab ſich zufrieden zur Ruhe. Dieſer ereignißvolle Tag hatte ganz

nach Wunſch geendet, und die brave Frau entſchlief mit ſo ruhigem Gewiſſen, als habe ſie wunder was für ein treffliches Werk gethan.

## IV.

Die Nacht, eine ſchöne, klare, ſternhelle Sommernacht, war für die Inſaſſen des Hofgutes ziemlich unruhig vergangen, deſto ſanfter ſchliefen die Bewohner des ſchindelgedeckten Landhauſes der Conrectorin — namentlich war es Vetter Iſidor, der einen Rieſenſchlaf that und nicht eher erwachte, als bis die rothe Morgenſonne durch die kleinen, bleigefaßten Fenſter auf ſeinen „Geſichtserker“ ſchien und ihn dadurch heftig zum Nieſen brachte. Jäh erweckt durch dieſe unerwartete Eruption ſah ſich Vetter Iſidor erſchrocken um und entdeckte ſich in einem gänzlich fremden Raume.

Ziemliche Zeit brauchte es, bis er ſeine Gedanken geſammelt und ſich völlig wieder auf alle Vorgänge beſonnen hatte. Dann dachte er über den tiefen Traum nach, aus dem er durch das Nieſen erweckt worden war, und es war ihm höchſt unlieb, daß er mit aller Anſtrengung ſeiner nicht mehr habhaft werden konnte — unlieb aus dem Grunde, weil er ihn benieſ't hatte und nun ſicher auf Erfüllung desſelben zählen durfte. — Während er noch nachdachte, hörte er ein leiſes Pochen an der Thür.

Mit kräftigem Tone rief er Herein! aber die Frau Conrectorin ſteckte nur den Kopf durch die Thür und ſagte:

72.

Was müßt ihr, — fährt ſie fort, um ſie zu kränken,
Wenn eine Frau den Sieg euch abgewinnt,
Von Reinald, von dem großen Roland denken,
Die ohne Grund nicht ſo gefeiert ſind?
Wird Karl den Goldſchild ihrer einem ſchenken,
Meint ihr, beſiegt von dieſem ſchönen Kind,
Mit größrem Glück vor jenen zu erſcheinen?
Ich mein' es nicht; ihr werdet's auch nicht meinen.

73.

Dieß kann euch g'nügen, und ihr ſeid im Stande,
Euch ſelbſt zu kennen ohne weitern Streit,
Und wer von euch hinfort im Frankenlande
Noch einem neuen Strauß die Stirne beut,
Der ſucht ſich nur den Schaden zu der Schande,
In der ihr ſteckt ſeit geſtern und ſeit heut,
Er müßt' es denn für gut und rühmlich halten,
Durch ſolcher Krieger Hände zu erkalten. —

74.

Wie nun Ullania die beiden rügte,
Daß ſie ein Mädchen ſchlug in dieſer Schlacht,
Und ihren Ruhm, der alles ſonſt beſiegte,
So ſchwarz, wie Pech, auf ew'ge Zeit gemacht,
Und wie noch zehn, wo eine ſchon genügte,
Als wahr bezeugten, was ſie vorgebracht,
Da kehren ſie faſt wider ſich die Klingen,
Weil Wuth und Schmerz unbändig ſie durchdringen.

75.

Und wie an ihnen Grimm und Unmuth nagen,
Ziehn ſie, ſo viel ſie deren angelegt,
Die Waffen ab; die Schwerter, die ſie tragen,
Empfängt der Graben, der die Burg umhegt.

Vetterchen, machen Sie, daß Sie aus den Federn kommen, ich gehe jetzt in die Kirche, bald bin ich wieder da. Lassen Sie sich finden unten im Gartenhäuschen, da kann etwas Großes geschehen; verstanden?

Mit diesen Worten war sie eilig davon.

Hm! — dachte Vetter Isidor, — diese bevorstehenden großen Ereignisse könnten wir also beniet't haben.

Dann erhob er sich langsam und war mit einem entschlossenen Sprunge aus dem Bett. Zunächst wusch er sich und kämmte sich den Schlaf aus den Haaren, dann revidirte er das wohlassortirte Pfeifensystem des seligen Herrn Conrectors. Richtig fand er eine schöne Meerschaumpfeife, welche noch gestopft war. Diese setzte er in Brand, öffnete das Fenster und sah in die klare, sonnige Morgenlandschaft hinaus, zunächst auf den alten Gottesacker hin. Dort standen die eisernen und hölzernen Kreuze von der stillen, goldenen Morgensonne beschienen. Die Bienen summten um die Blumen, hoch im Aether schossen die Schwalben vorüber, und über dem Flußarm am Wald tanzen die Mücken im rothen Sonnenduft. — Neben diesem lautlosen Leben war die schöne Landschaft menschenöde und friedlich wie an einem Sonntag; sonntäglich wenigstens hallte ein leiser Orgelklang, der durch die geöffnete Thür der Dorfkirche, durch die Blätter und die blumenreiche Stille zitterte.

Vetter Isidor befand sich in eigenthümlicher Stimmung. Es war ihm so feierlich zu Muth. Der Geruch des Kuhstalles und der Duft verschiedener Obstsorten

ſtimmten ihn entſchieden idylliſch, elegiſch — in der Hauptſache „Geßneriſch“ mit einigem „Beigeſchmack von Mathiſſon“, wie ſich Vetter Iſidor ausdrückte. Plötzlich tönte ein Klirren und Klappern wie von Taſſen an ſein Ohr; er beugte ſich aus dem Fenſter und ſah, wie der lahme Milchmann Joſeph den Kaffee in das Gartenhäuschen trug. Dieſer Anblick rief ſeine Gedanken zu den irdiſchen Dingen herab.

Zugleich fielen dem Vetter die letzten Worte der Frau Conrectorin ein. Wie ein ertappter Sünder ſtellte er raſch die Meerſchaumpfeife hin und warf ſich mit höchſter Geſchwindigkeit in ſeine Kleider, um noch zur rechten Zeit am Platze zu ſein. Beſonderen Schmerz machte ihm dabei der ſchwarze Frack, er hatte ſich ſo darauf gefreut, in einem alten Schlafpelz des ſeligen Conrectors es ſich bequem zu machen — nun mußte er ſchon des Morgens in unbequemer Gala erſcheinen.

In der Kirche verhallten jetzt die Orgelklänge.

Seit Beginn der Meſſe kniete in der erſten Reihe eine ſchwarzverſchleierte Dame, auch ihre Wange war mit einem ſchwarzſeidenen Tuch verbunden. Neben ihr beteten einige Dorfkinder und alte Frauen der Nachbarſchaft. Eine Weile nachher war auch die Frau Conrectorin erſchienen und hatte in der letzten Reihe Platz genommen; ſie hatte nur einen grauen Shawl übergeworfen und eine wollene Kapuze aufgeſetzt.

Jetzt, als die Wandlung vorüber und der dicke Meßprieſter mit dem Sacriſtan davongeſchritten war,

zerſtreute ſich die kleine Gemeinde, aber die Dame in Schwarz lag noch lange im Gebete; endlich, als ſchon Alle das Kirchlein verlaſſen, erhob ſie ſich und ſchritt zum Ausgang; ſie war ſchon über die Schwelle getreten, als die Frau Conrectorin ſie einholte und neben ihr hinſchritt.

Nun, Frau Julia, kennen wir uns gar nicht mehr? ſagte ſie leiſe.

Bitte, reden Sie mich nicht an, Frau Conrectorin, erwiderte die junge Frau und wagte kaum aufzuſehen. Sie ſtürzen mich in tauſend Verlegenheiten.

Ach was! — hier zwiſchen den Gräbern, wo uns nur der liebe Gott ſieht, hat's nicht Gefahr; haben Sie nur keine Angſt. Sie arme Julia, wie hat es mich gedrängt, Sie einmal zu ſprechen, Sie zu küſſen und Ihnen zu ſagen, wie innig Theil ich an Ihrem Schickſal nehme. Du meine Güte, wer hätte es gedacht, daß es ſo kommen ſollte! Und nun ſeien Sie einmal ohne Sorgen und richten Ihr Köpfchen auf.

Aber Frau Julia ſchien dieſem Zuſpruch wenig Gehör zu ſchenken, noch zu vertraulichem Geplauder aufgelegt zu ſein. Ihre Miene behielt einen ernſten und gedrückten Zug.

Was wünſchen Sie von mir, Frau Conrectorin? Bitte, ſagen Sie es ſchnell. Haben Sie etwa Nachrichten von ihm?

Von ihm, von Herrn Heiſter, meinen Sie? Gott behüte — nein, ich miſche mich auch in keine fremden

Dinge mehr, nein, um keinen Preis, dabei kommt nichts Gutes heraus!

Aber was wollen Sie denn von mir? — und Frau Julia blieb zwiſchen den Gräbern ſtehen, und ihr dunkles, großes Auge richtete ſich forſchend auf die Begleiterin.

Mein Gott, was kann man wollen? — Sich das Herz ausſchütten, von alten Zeiten reden, von Ihrer ſeligen Frau Mutter, meiner geliebten Freundin — ach, daß ſie ſo früh von hinnen mußte! Wäre ſie noch am Leben, vielleicht wäre Alles jetzt anders — und dann Ihre Lage! Man kann dabei vielleicht Rath und That brauchen, meine Theure?

Wieder ſah Julia ſie forſchend an, aber die redſelige Frau ließ ſich nicht ſtören.

Ja, was ich noch ſagen wollte: mögen Sie nicht einmal wieder unſere Himbeeren verſuchen? Früher war das ein Freudenfeſt für Sie — o, ich ſehe Sie noch als Kind, als meine kleine Lulu, wie Sie in weißen Höschen durch die grünen Büſche ſchlüpften und vor Freude ſprangen, wenn Sie wieder eine reife Beere erwiſcht hatten — und jetzt gerade iſt Alles reif.

Ja, die ſchönen Jugendjahre, ſagte Julia, wo ſind ſie hin? Kommen Sie, Frau Conrectorin, Sie haben Recht, wir wollen ein Stündchen verplaudern und verträumen. Zwar — Sie wiſſen, es iſt mir verboten, zu Ihnen zu kommen.

Ach was, der alte Herr ſoll ſich was ſchämen, Sie wie ein kleines Kind zu halten! Er ſoll nur kommen, ich

will's ihm ſchon zeigen. Uebrigens gehen wir durch das Hinterthürchen, und wenn der alte Bär aufſteht, ſind Sie längſt wieder zu Hauſe; kommen Sie nur ſchnell, mein Schätzchen.

Noch einmal blieb die junge Frau ſtehen und muſterte die Nachbarin mit mißtrauiſchem Blicke.

Ich weiß nicht, was mich warnt, Frau Conrectorin, aber mir iſt, als ſollte ich nicht gehen.

Mein Gott, ich glaube gar, Sie mißtrauen mir, liebe Frau Julia. Sie wiſſen ja, wie ſehr mir zu aller Zeit Ihr Glück am Herzen gelegen iſt, und wie ich noch jetzt Alles thun könnte, Sie wieder glücklich zu ſehen. Hab' ich Sie doch immer wie mein eigenes Kind geliebt. Du meine Güte, es geht Alles ſo raſch vorüber auf der Welt — Jugend und Liebe, Glück und Leid, Sorgen und Freuden, und eh man ſich umſieht, iſt man eine alte Frau geworden. Man würde es gar nicht merken, wenn nicht Alles um uns heranwüchſe. Geſtern kleine Krabben und heute große Menſchen, da ſchaut man wohl einmal in den Spiegel und merkt allmählich, daß man ins Hintertreffen gekommen.

So und noch weiter plaudernd ſchritt die Conrectorin trippelnd voran, indeß Frau Julia in wunderlich gemiſchter Stimmung von Bangen und Neugier folgte.

Jetzt kamen ſie an die Dorfſtraße. Die Conrectorin ging über den Bach, dann durch die verſteckte Gartenthür und durch die hohen, grünen Himbeerſtauden.

Endlich ſtand ſie am Gartenhäuschen und faßte die Klinke.

Spazieren Sie nur herein, liebe Julia, hier wollen wir es uns bequem machen und werden auch von Niemand geſehen.

Mit dieſen Worten öffnete ſie die Thür.

Ah, da ſind Sie ja, Vetterchen! rief ſie mit geheucheltem Staunen und wandte ſich dann zu Julien; ach, ich hab' ganz vergeſſen, Ihnen zu ſagen, daß mein Vetter, der Archivſecretär Iſidor Schnittlauch, bei mir einen kleinen Landaufenthalt genommen hat. Er iſt eine gute Haut, ſetzte ſie leiſer hinzu; Sie können mit ihm machen, was Sie wollen. Ich bin gleich wieder da.

Damit ſchlüpfte ſie behende fort.

Julia ſtand einen Augenblick überraſcht und auf das Peinlichſte berührt, nun dennoch in eine „Falle" gegangen zu ſein; doch die komiſche Art des Vetters, der aufgeſprungen war und mit Grandezza und Pathos eine Fülle von Complimenten entwickelte, ließ ſie zu keinem ernſthaften Zorn kommen.

Meine hochverehrteſte gnädigſte Frau — wie ſoll ich dem Himmel für die namenloſe Gnade danken, die Sie mir Unwürdigen durch Ihre huldvolle Herablaſſung zu erweiſen nicht verſchmähen! rief er mit Ekſtaſe.

Ihnen, mein Herr? ſagte Frau Julia erſtaunt; ich muß bemerken, daß ich von Ihrer Anweſenheit erſt in dieſem Augenblick erfahren, und hätte ich früher davon

gewußt, ſo würde ich Bedenken getragen haben, hier einzutreten.

Mein Himmel, gnädigſte Frau! rief der Vetter beſtürzt. Was können Sie gegen meine unbedeutendſte Wenigkeit haben? Noch immer jenes unglückſeligſte Mißverſtändniß, das mich ſeit vierzehn Tagen Ihres beglückendſten Anblicks beraubt? O, dieſe Mißverſtändniſſe, das Verhängniß unſeres Jahrhunderts, das Geſpenſt zwiſchen Völkern und Königen, — wäre es möglich, daß es auch hier feſten Fuß faſſen ſollte?

Ganz ſcheint es doch nicht beſeitigt zu ſein, Herr Secretär, ſagte Julia, ſich nach dem Ausgang umſehend, ob die Frau Conrectorin nicht bald zurückkehren würde. Sie kennen mich ja gar nicht.

Sagen Sie das nicht! rief der Vetter mit leidenſchaftlicher Emphaſe. Ich kannte Sie nicht, meine Gnädigſte, ſo lange ich nur das unſagbarſte Glück hatte, Sie zuweilen im Walde zu begrüßen. Damals umſchwebte der zarteſte Schleier eines ſüßeſten, unauflöslichſten Geheimniſſes Ihr räthſelhaftes Sein. Sie waren mir, ſo zu ſagen, eine Fee des Waldes, eine Dryade, eine Shakeſpear'ſche Roſalinde; allein ſeit der willenloſeſte Zufall mich Sie hier entdecken ließ, kenne ich auch Ihre Geſchichte, und ich darf wohl ſagen, daß ſie mich auf das Tiefſte erſchüttert hat. Ich weiß um all Ihre Leiden, Ihre Enttäuſchungen, Ihre traurigen Erfahrungen — doch rühren wir nicht an dieſe heiligen Dinge. Laſſen Sie mir die Befriedigung, zu ſagen: ich kenne Sie, ich

verſtehe Sie, ich blicke in die Tiefe eines Menſchenſchickſals. Sie ſind eine Unglückliche, eine Dulderin, ein Opfer feindlicher Mächte. O, meine liebe, gnädige Frau — und pathetiſch ſtreckte dieſer Malvolio ſeine dürre Hand aus —, wohin wir auch blicken mögen im Leben, in der Kunſt, in der Geſchichte und Legende, was iſt das Erhebendſte, das unwiderſtehlich Rührendſte, das philoſophiſch, ethiſch und pſychiſch ſtets ungelöſ'te heilige Myſterium? Es iſt das duldende Weib! — das ewig Weibliche in ſeiner Verklärung des Leides! — Gleichviel, ob es uns als mater dolorosa, als Niobe, Antigone oder Sakuntala entgegentritt — gleichviel, ob wir es in Hekuba und Ariadne, in Medea oder Magdalene, Andromache oder Gretchen verkörpert ſehen — überall iſt das leidende Weib heilig geweſen und hat die edelſten Geiſter zu den edelſten Thatenwerken und Offenbarungen inſpirirt!

Julia blickte den Schwärmer einen Augenblick von der Seite an. Sie empfand zugleich Lachluſt über die maßloſen Uebertreibungen des Pedanten und Buchmenſchen und zugleich eine Art Mitleid mit ſich ſelbſt, in eine ſo fatale Situation gebracht zu ſein.

Das möchte doch wohl zu viel geſagt ſein, flüſterte ſie mit halber Stimme — eigentlich nur um etwas zu ſagen.

Zu viel — was denken Sie, meine Gnädige! begann er von Neuem. O, Sie ſcheinen es nicht zu ahnen, mit welch geiſtigem Zauber der Schmerz verſchönt.

Das haben die Bildhauer und Maler aller Zeiten und aller Nationen mehr oder weniger klar gewußt und haben aus dieſem Inſtinct heraus ihre bedeutendſten Ideale geſchaffen. Und wie in der Kunſt ſo im Leben. Sehen Sie, ſelbſt dies reizende Zahntuch, welches Sie um die Wange tragen, offenbar um gegen Rheumatismen geſchützt zu ſein — es giebt Ihrem edelſten Antlitz ein je ne sais quoi, einen nonnenhaft leidenden, einen intereſſant languiſſanten Ausdruck — o ſolches Zahntuch allein wäre hinreichend — —

Nun laſſen wir den Scherz bei Seite! ſagte Julia ernſt.

Ich ſcherze niemals, gnädige Frau, ſagte der Vetter mit feierlicher Erhebung ſeiner dürren Hand, aber laſſen Sie mich nochmals den ergebenſten hochachtungsvollſten Dank ausſprechen für den ſeltenſten Beweis von Vertrauen und Sympathie, daß Sie, himmliſche Dulderin, ſich herabgelaſſen haben, dieſe ſchlechte Zelle zu betreten. Nein, keine Erklärungen weiter, meine Hochverehrteſte; ich bin nur der Vetter der Frau Conrectorin, nichts weiter, und habe deßhalb nur mit tiefſter Betrübniß und Seelentrauer vernehmen müſſen, daß Sie dem Wahngebild huldigten, ich könne Sie verfolgen — entſetzlich! — verfolgen! —

Dies betrifft die Situation, mein Herr, ſagte Julia. Ich ſetze voraus, Sie beziehen ſich auf meinen Brief.

Ja wohl, auf dies unerklärlichſte, reizendſte, geheimnißvollſte aller Documente. O Sie ahnen nicht, hochgeehrteſte Frau, wie unzähligemal ich dieſe theuren

Zeilen ſtudirt, Geiſt und Charakter dieſer zierlichen, feinen Handſchrift zu entziffern geſucht habe. Sie müſſen wiſſen, daß ich mich einigermaßen darauf verſtehe. Dieſe kühnen und doch leichten Züge deuten auf Unternehmungsgeiſt, dieſe zierlichen Anfangsbuchſtaben auf hohe Idealität, dieſe Gleichmäßigkeit des Fluſſes endlich auf vollkommene Harmonie der Seele — und zugleich auf feſten Willen; — mitten im Leid und Zweifel haben Sie durch die Handſchrift allein mich zum Glücklichſten gemacht!

Ich ſehe jetzt, ſagte Julia für ſich, es war eine große Unvorſichtigkeit, ihm zu ſchreiben, — und ſie ſah ſich wiederholt unruhig um, ob noch keine Erlöſung komme.

Da Sie nun übrigens meine Familienverhältniſſe kennen, mein Herr, ſagte ſie jetzt mit Entſchiedenheit, ſo wird es Sie kaum überraſcht haben, daß ich ſo und nicht anders handeln durfte. Ich bin in keiner freien, unabhängigen Lage, und in dieſer Situation hat eine Frau noch ſorgfältiger auf ihren Ruf zu achten. Seien Sie im Uebrigen überzeugt, daß mir nichts ferner lag, als Sie etwa beleidigen zu wollen.

Beleidigen! rief Iſidor, und ſeine Stimme ſchmolz zum ſüßeſten Tone, während er mit unerwarteter Kühnheit Juliens Hand ergriff. O Julia, Sie können mich zwar tödten — foltern — zu Grunde richten, aber beleidigen können Sie mich niemals, Julia, niemals! Dabei neigte er ſich, um ihre kleine Hand zu küſſen.

Julia entzog ihm raſch ihre Hand und ſtand auf.

Sie ſchwören hoch, da ſie ein Weib geſchlagen
Und rücklings von dem Roß herabgefegt,
Zur Buße für ſolch' ſchmähliches Verſehen
Ein ganzes Jahr lang waffenlos zu gehen;

76.

Und überdem zu Fuß, im Brand der Sonnen,
Im Regenguß, auf grad' und krummer Bahn;
Und dann auch noch, wenn dieſes Jahr verronnen,
Sich keiner Schiene, keinem Roß zu nahn,
Bis daß ſie andre Roſſe ſich gewonnen
Und andre Wehr, auf blutbethautem Plan.
So zogen ſie, im Haufen ihrer Reiter,
Zur Strafe wehrlos und zu Fuße weiter.

77.

In einem Schloß, das an dem Wege lag,
Bleibt Abends Bradamante, ſich zu pflegen;
Dort ſchallt die Kunde von dem großen Schlag
Durch Karl und ihren Bruder ihr entgegen.
Quartier und Tiſch, ſo gut man's nur vermag,
Gewährt man ihr, doch ohne großen Segen:
Sie ißt nur wenig, findet wenig nur
Zum Schlafen Raum, von Ruhe keine Spur.

78.

Doch will ich nicht ſo ſehr an ſie mich binden,
Daß ich nicht kehrte zu der Ritter Paar,
Die an der Quelle ſich zuſammenfinden
Mit ihren Roſſen, wie's bedungen war.
Die Fehde ſetzt, von der ich will verkünden,
Kein Land und keine Herrſchaft in Gefahr,
Doch darf der Sieger den Bayard beſteigen,
Und Roland's Durindana wird ihm eigen.

Und ſomit denke ich, mein Herr, können wir dieſe Unterredung beendigen; oder was wollen Sie eigentlich von mir?

Was ich will, o Julia, und Sie fragen noch? Glauben Sie denn — geſtatten Sie mir dieſe ergebenſte Aeußerung — glauben Sie, daß jene wonnevollen Augenblicke im Stadtwald, jene unſterblichen Nachmittage, welche in jeder Minute Ewigkeit enthielten, jemals aus meinem Gedächtniß entſchwinden könnten? Zwar die Philoſophen aller Zeiten und Nationen ſind nicht einig, ob eine wahre und innige Freundſchaft zwiſchen Mann und Frau beſtehen könne, ohne je in häßliche Leidenſchaft umzuſchlagen; aber laſſen Sie uns wenigſtens die erhabene Vorſtellung, ſei es auch ein ſelbſtloſer idealer Traum: daß bevorzugte Naturen, daß höhere Weſen, denen ein Abglanz jener urewigen Bilder des Vollkommenen in das Leben hereinleuchtet — daß dieſe vielleicht dennoch berufen ſein dürften, in der That eine ſolche Freundſchaft zu ſchließen. Erlauben Sie mir hochachtungsvollſt hinzuzuſetzen, daß es bei ſolchen Naturen höherer Ordnung wirklich noch eine rein geiſtige Leidenſchaft giebt — eine Leidenſchaft, geläutert von allen Schlacken gemeiner Sinnlichkeit, eine Leidenſchaft, welche froh und glückſelig iſt in ſtillem Verkehr, in unbewußter Verſchmelzung der Seelenatmoſphären, in der heiligen Vermählung der Gedankenſtrahlen. — Erlaſſen Sie mir zu ſchildern, welchen wohlthuenden Einfluß Ihre bloße Nähe, Ihr Bildniß, Ihre Stimme auf mein geiſtiges und leibliches Daſein

auszuüben im Stande iſt. Ich ſage nicht zu viel, wenn ich zu behaupten wage, daß ſeit dieſer Zeit meine ganze Anſchauung von Kunſt und Religion, Geſchichte und Politik, von Literatur und Nationalökonomie einen bedeutendſten Umſchwung erfahren hat, zu ſchweigen von den glücklichſten Umwälzungen, die ſich in der rein ſomatiſchen Sphäre, in den materiellen Gebieten der Blutbildung und Blutbewegung, des Schlafens und Wachens, der Reſpirations- und Tranſpirationsorgane vollzogen haben.

Die ſchöne Julia ſchien endlich zu wiſſen, weß Geiſtes Kind ſie vor ſich hatte.

Momentan blitzte ein Lächeln auf ihren Lippen auf, zugleich aber wurde ihr dieſe Situation doch unerträglich; ſie trat zur Thür, um hinauszugehen; aber im ſelben Moment öffnete ſich dieſelbe, und die Frau Conrectorin erſchien mit Früchten, Kuchen und Wein auf einer ſilbernen Platte, die ſie mit freundlichen Worten auf den Tiſch ſtellte, während ihre forſchenden Augen vom Vetter zu Julien eilten, um das Reſultat dieſes ſeltſamen Rendezvous zu entziffern.

Vetter Iſidor hatte die unwillkürliche Bewegung Juliens, ihm zu entfliehen, ganz anders gedeutet.

Meine Erläuterung der reinen Freundſchaft iſt offenbar unbefriedigend geweſen. Dieſes ſchöne Weib will mehr! — Bah, auch ſie iſt eine Evastochter wie alle! — Während er ſo dachte, ſtieß ihn die Frau Conrectorin an und flüſterte ihm zu:

Vorwärts, Vetterchen, vorwärts! ich habe Ihr Wort; schmieden Sie das Eisen, so lange es warm ist. Courage! Ich will jetzt nur noch Zucker holen, meine Herrschaften, die Himbeeren brauchen viel — gleich bin ich wieder da. Und abermals entschlüpfte sie.

Sie haben wohl schon oft solche Erklärungen gemacht, Herr Secretär? sagte Julia, als sie sich dem Vetter wieder allein gegenüber sah. Sie maß ihn dabei mit einem schalkhaften Blick ihrer schönen Augen.

Wie meinen Sie das, hochgeehrte Frau? antwortete Isidor Schnittlauch mit gekränkter Würde.

Oh, ich halte das nicht für gefahrlos, fuhr Julia mit munterem Tone fort. Die Unglücklichen zu trösten, sich der Verlassenen anzunehmen, das ist ja immer ein Amt jener, wie Sie es nennen, bevorzugten höheren Naturen gewesen. Wie Viele haben Sie wohl schon getröstet, Herr Vetter?

Isidor Schnittlauch balancirte mit Grazie auf dem Griffe seines Parapluies, den er gestern hier stehen gelassen hatte, dann fuhr er mit gespreizten Fingern wieder durch die hobelspanblonden Locken.

Sie belieben zu fragen, meine Hochverehrte, wie mich gestern schon die treffliche Frau Conrectorin fragte. Ich kann keine andere Antwort geben; ich will mich wirklich nicht rühmen. Die Grenzen der Moral und Kunst sind ebenso verschieden, wie Natur und Geist, — — halt — ich will sie auf eine Probe stellen, dachte er für sich und stürzte rasch ein Glas Wein hinunter,

um ſich Muth zu machen; dann mit einem kühnen Anlauf, begann er: Sie belieben da Fragen zu berühren von der weitgehendſten Bedeutung, meine Gnädige, aber das Iſisbildniß Ihres eigentlichen Denkens bleibt mir noch verſchleiert. Was halten Sie zum Beiſpiel von der Ehe?

Frau Julia blickte den Vetter einen Moment prüfend und zweifelnd an wo er mit dieſer Frage hinauswolle.

Offen geſtanden, Herr Vetter, dieſe Frage überraſcht mich einigermaßen in Ihrem Munde, da Sie jedenfalls nicht beſonders günſtig über jenes Thema denken.

Nicht beſonders günſtig — weßhalb, meine Gnädige?

Sonſt wären Sie doch wohl nicht Garçon geblieben.

Es iſt richtig, dachte Vetter Iſidor, ſie beißt an, ſie ſteuert drauf los. — O, ſagte er dann möglichſt unbefangen, das hat hundert metaphyſiſche, pſychologiſche und ſociale Gründe; aber bitte, beantworten Sie mir doch meine Frage.

Wieder ſah ihn Julia forſchend an und ſagte ſeufzend:

Die Ehe iſt eine Schule der Leiden.

Nicht wahr? rief Iſidor aus, deſſen entzündliches Herz wieder Feuer fing, eine Schule der Enttäuſchungen, Aufopferungen ...

Der Prüfungen, warf Frau Julia ein.

Eine Bahn ſittenloſer Erniedrigungen!

Wenigſtens der Selbſtverläugnung!

O ſagen Sie, der Entwürdigung alles Menſchenwerths, der Entweihung alles Seelenadels! rief Iſidor begeiſtert und [illegible] von einem Alp befreit, daß ſie keine Abſichten auf ihn habe und daß ſomit die Frau Conrectorin angeführt ſei. O wir verſtehen uns, Frau Julia! rief er. Sehen Sie, Sie wären ein Weib, eine Freundin nach meinem Herzen, hoch erhaben über den Dunſt ſpießbürgerlicher Vorurtheile, geheiligt durch die Läuterung der Leiden, ein Ideal, dem man Leben und Lieben, Träumen, Denken und Fühlen hingeben kann, ohne befürchten zu müſſen, in Bande geſchlagen zu werden.

Jetzt machen Sie ja doch eine Erklärung, ſagte Julia lachend.

Ja, Frau Julia, aber eine Erklärung der ſelbſtloſeſten Leidenſchaft, der andächtigſten Verehrung. Der Eindruck Ihres Seins und Weſens wirkt immer unwiderſtehlicher auf mich ein; ich kenne mich ſelbſt nicht mehr. Ich will Ihr Freund, Ihr Bruder, Ihr Diener und Sklave ſein — o laſſen Sie mir dieſe kleine Hand mit den feinen, durchſichtigen Fingern, mit den ſchmalen, roſigen Nägeln, die jeder Chiromant als Symbol ariſtokratiſchen Hochſinns und erregbarer Phantaſie verehren würde — laſſen Sie mir dies weiche Händchen und ſeien Sie meine Elſa und Iſold, die mir Liebe zugetrunken hat in dieſem magiſchen Becher!

Lieber Freund, erwiderte Julia mit heiterem Tone, ich glaube, Sie wären im vorigen Jahrhundert ein treff-

licher und gefährlicher Abbé geweſen, aber in dieſem ſind Sie nur ein — deutſcher Träumer.

In dieſem Augenblick ſchlug die Thurmuhr der Kirche die neunte Stunde — die Zeit, um welche der alte Großpapa Juliens aufzuſtehen pflegte.

Ich muß fort, rief ſie und wandte ſich zur Thür.

Fort, o Julia? und ſollen dieſe göttlichen Minuten ſo ſchnöde enden — o Julia, Sie ſind eine Sirene, eine Meluſine! — Hier iſt Ihr Brief, nehmen Sie ihn wieder hin, ich verſtehe dieſe Phraſen von Rettung nicht. — Nehmen Sie — ich werde Sie niemals retten, ich gebe Sie auf, denn Sie haben nur mit mir geſpielt!

Frau Julia ſtand ſchon auf der Schwelle der Thür; ſie mußte bei den Worten Iſidors laut auflachen. Dann kam ſie noch einmal zurück.

Sind Sie ein Mann, Vetter Iſidor?

Gnädige Frau, antwortete der Vetter mit plötzlicher Verlegenheit, ich trage die toga virilis bald ein Vierteljahrhundert.

Wohl — es könnte eine Art geben, wie ich Ihr Bündniß vielleicht annehmen würde.

Julia! rief er wieder begeiſtert, Sie ſind meine Göttin, befehlen Sie über mich!

Still, nicht ſo laut, fuhr ſie haſtig und flüſternd fort. Ich ſagte Ihnen vorher ſchon — höher als alle anderen Rückſichten ſteht mein Ruf. Hier ſind wir beobachtet und von hundert Hinderniſſen umgeben. Ich

bin unfrei, ich bin arm und mittellos — würden Sie Muth und Entſchloſſenheit haben — mich zu entführen?

Entführung! — wie mit himmliſchen Harmonieen und Poſaunenklängen rauſchte das Wort über Iſidor hin. Seine entflammte Einbildungskraft ſah Gondeln und Pferde, Fackeln und Masken, Gensdarmen und Piraten, Schwerter und Särge, Gift und Dolch — Alles, was die Romantik und Criminalrechtspflege an die Geſchichte der Entführungen knüpft, ſchwirrte vor ſeinen Sinnen. Er war berauſcht und entzückt und doch zugleich wieder erſchrocken, daß ſeine kühne Schwärmerei für die Heilige zu ſolchen höchſt realen Entſcheidungen drängen könne.

Sie zaudern, Herr Secretär — Sie zweifeln und bedenken ſich, ſagte Julia. O, ich wußte es wohl, daß ich mit jenem Wort Ihr Mißtrauen erwecken, meiner eigenen Würde Alles vergeben würde. Sie verwerfen mich als eine Abenteurerin — leben Sie wohl!

Nicht doch, nicht doch, gnädige Frau, rief Iſidor und ergriff noch einmal ihre Hand. Heute, gleich, im Augenblick, wenn Sie befehlen!

Nicht heute, Herr Vetter, ſagte ſie beruhigt. Hören Sie wohl an, was ich ſage. Es wird eine Entführung ſeltſamer Art ſein, und Sie geloben mir im voraus Gehorſam bis zum Ziel! Wir werden zuſammen reiſen, wir werden in den Gaſthöfen verſchiedene Zimmer beziehen, Sie werden für alles Nöthige Sorge tragen und meine Wünſche ſtets als Befehle anſehen. Das Eine,

was ich Ihnen erlaube, wird die Freiheit ſein, ſich in den Fremdenbüchern als meinen Bruder einzutragen, bis wir vollkommen in Sicherheit ſind.

Und dann, Julia?

Und dann ſollen Sie belohnt werden. — Frau Julia ſagte dieſe Worte mit geſenkten Augen und unſicherer Stimme. Wollen Sie alles Das geloben?

Ich gelobe es! rief Vetter Iſidor und erhob ſeine Hand.

Nur nicht ſo laut, Vetter — gut, jetzt gehen Sie und treffen Sie zu Hauſe alle Vorbereitungen, ich ſchicke Ihnen heute noch durch einen Boten weitere Weiſungen, wie die Sache zu arrangiren iſt. Bedenken Sie aber wohl, ſetzte ſie mit feierlichem Tone hinzu: es wird mein Tod ſein, wenn Sie nicht in allen Stücken gehorchen.

Vetter Iſidor überlief es wie eine tragiſche Gänſehaut — zu ſeinem höchſten Entzücken.

Frau Julia mußte faſt wieder laut auflachen, als ſie die verklärte Miene ihres „Helden“ ſah. — Nun, nehmen Sie die Sache nur nicht gar ſo ernſt, Herr Vetter. Beſorgen Sie im voraus einen Wagen für morgen und machen Sie ſich reiſefertig zu einem Ausflug auf ein Vierteljahr. Adieu, mein heldenmüthiger Vetter, Adieu. — Halt! noch Eines. Geloben Sie mir das tiefſte Schweigen!

Ich gelobe, kam es mit grabeshohlem Tone zurück.

Schweigen gegen Jedermann, wer es immer sei — auch gegen die Frau Conrectorin, hören Sie wohl? Jetzt bleiben Sie hier. Mich rufen meine Pflichten. Adieu auf morgen!

Mit einem Anfall ritterlicher Galanterie wollte der entzückte Vetter die junge, schöne Frau umarmen; sie aber wich ihm gewandt aus und entschlüpfte. Einen Augenblick später war der Vetter Isidor allein in einem Sturm von Empfindungen und Gedanken, den keine sterbliche Feder auch nur annähernd würde beschreiben können.

Die Frau Conrectorin hatte Julien davoneilen sehen. Neugierig eilte sie zum Gartenhäuschen, aber ehe sie noch öffnete, that sich die Thür auf, und Vetter Isidor erschien auf der Schwelle. Sein Antlitz strahlte von innerer Verklärung; daneben hatte es auch den Ausdruck kühner Entschlossenheit, und jede seiner Bewegungen war von einer Wichtigthuerei und Feierlichkeit, daß die Conrectorin auf den ersten Blick merkte, etwas Entscheidendes müsse geschehen sein. — Den Knopf des Regenschirms unter das Kinn gestützt, die Rechte weit von sich gestreckt, den Hut mit trotziger Entschlossenheit tief in die Stirn gedrückt — so erschien er auf der Schwelle des Gartenhauses.

Nun, Vetterchen, was giebt's? haben Sie geworben? fragte die Frau Conrectorin.

Vetter Isidor nickte stumm und legte zur Bekräftigung noch den Finger auf den Mund.

Wirklich Alles in Richtigkeit, Vetterchen?

Wieder nickte er, und die ausgeſtreckte Hand beſchrieb einen horizontalen Halbkreis, als gehöre nun die ganze Welt ihm.

Ja, mein Gott, ſo gehen Sie geſchwind hinüber zum alten General und werben Sie offen.

Da aber machte Vetter Iſidor eine verneinende Bewegung mit dem Zeigefinger. Laſſen Sie mich, Frau Baſe, halten Sie den Retter der Tugend nicht länger zurück. Ich muß fort — weit fort. Leben Sie wohl, Frau Baſe!

Er war ſchon nahe an der Gitterthür; vergeblich ſchickte ihm die enttäuſchte Conrectorin eine wahre Flut dringender Fragen nach. — Jetzt ſtand er ſtill, jetzt wandte er ſich noch einmal. Sein Auge hatte einen weichen, zärtlichen Ausdruck.

Leben Sie wohl, Frau Conrectorin, ſagte er mit innigem Tone. Wir werden uns vielleicht lange Zeit nicht ſehen, ſehr lange Zeit. Denken Sie gut von mir, behalten Sie mich lieb, Frau Conrectorin. Es werden vielleicht wichtige, verhängnißvolle Dinge geſchehen. Sollten Sie Glückliches hören, ſo dürfen Sie meines Dankes auf Lebenszeit verſichert ſein. Sollten Sie aber ernſte Nachrichten bekommen, vielleicht von meinem Tode oder meiner Verwundung — er dachte dabei offenbar an eine mögliche Verfolgung — ſo betrauern Sie mich chriſtlich; ich habe Sie immer lieb gehabt,

79.

Nicht der Trompeten und nicht andrer Zeichen
Bedarf es, zu entflammen ihren Muth;
Kein Meiſter winkt zum Schlagen und zum Weichen,
Und füllt ihr Herz mit kriegeriſcher Gluth.
Sie ziehn zugleich das Schwert zu Heldenſtreichen
Und treffen auf einander flink und gut.
Die ſchweren, hageldichten Hiebe fallen
Und ſchon beginnt der Zorn emporzuwallen.

80.

Nicht wüßt' ich noch zwei Schwerter, deren Schneiden
So ſicher wären, hart und auserwählt,
Um drei von dieſen Hieben zu erleiden,
Für deren Wucht es ganz am Maße fehlt.
Doch ſo vollkommen waren dieſe beiden
Und zeigten ſich ſo oft ſchon wohlgeſtählt,
Daß ſie in tauſend ſich und tauſend Hieben
Begegnen könnten und dieſelben blieben.

81.

An Kunſt und an Geſchick nicht zu beſiegen,
Setzt Reinald da und dorthin ſeinen Schritt
Und weicht vor Durindanens ſchweren Flügen;
Er wußte längſt wie ſie das Eiſen ſchnitt.
Gradaß läßt ſchwerer ſeine Hiebe wiegen,
Doch nimmt er nur die leeren Lüfte mit,
Und trifft er ja, ſo trifft er nur an Plätzen,
Wo wenig iſt zu hau'n und zu verletzen.

82.

Der andre neigt bedächt'ger ſeinen Degen,
Und macht gar oft den Arm des Heiden müd;
Die Seiten trifft er ihm mit guten Schlägen
Und wo der Panzer ſich vom Helme ſchied;

Frau Baſe, lieb wie den Genius meiner Jugend, und nun geben Sie mir einen Kuß und dann Ihren Segen.

Bewegt ſchloß er ſie in ſeine Arme, küßte ſie und ſchritt dann raſch davon, alle weiteren Fragen gleichſam mit der Hand abwehrend.

Lange ſtand die Frau Conrectorin, in ſprachloſes Staunen verſunken.

Ja, mein Gott, iſt denn der Vetter ein Narr geworden, ein capitaler Narr? — murmelte ſie vor ſich hin. Ich kenne ihn ja gar nicht mehr. Aber ſo viel iſt richtig, Frau Julia hat ihm den Laufpaß gegeben. Es iſt aus, es iſt Alles aus; er will ja abreiſen, wenn ich recht verſtanden [illegible]. O ich thörichte, unbeſonnene Frau, was habe ich da angeſtellt! das hätte ich doch vorausſehen können, vorausſehen müſſen.

Kopfſchüttelnd und brummend über die Räthſelhaftigkeit der Menſchen im Allgemeinen und der Männer insbeſondere, trippelte ſie den ganzen Tag in ihrem Anweſen herum und verwünſchte von Herzensgrund die Koketterie und den Eigenſinn der unbegreiflichen, ſchönen Frau Julia.

## V.

Der Tag ging ohne bemerkenswerthen Vorfall vorüber, ſonnig und ſtill, langſam und mit den gewöhnlichen Erſcheinungen, wie ſonſt ein Sommertag auf dem Lande. Die Enten plätſcherten unter der Brücke, die Pferde wurden in die Schwemme des Stromarmes getrieben. Fernher klang das Dengeln der Senſen aus den Wieſengründen, welche zum zweitenmale gemäht wurden, und in den Wipfeln des Stromwaldes zog das leiſe Rauſchen der warmen Sommerluft, und der vielſtimmige Geſang der Vögel wechſelte zu den verſchiedenen Tageszeiten.

Es war das Bild eines ländlichen Idylls voll Frieden und Behagen; nur die Frau Conrectorin fand heute keinen Frieden. Vergeblich ſpähte ſie zum Hofgut hinüber und lauſchte aus den oberen Fenſtern ihres Häuschens. Alles blieb dort lautlos, gleichwie ausgeſtorben, und nur einmal klang die Pforte. Es war am Nachmittag, und der lahme Joſeph erſchien. Die Frau Conrectorin ſah deutlich, wie er ein weißes Blatt verſteckte und ſeinen Milchwagen dann auf der Landſtraße zur Stadt lenkte. Dieſe Entdeckung gab der braven Frau viel zu denken; erſt am ſpäten Abend gelang es ihr, einigen Aufſchluß zu erhalten, denn der lahme Sepp war zurückgekehrt. Sie rief ihn an, während er ſich in ſeinem ſteinernen Kruge den Abendtrunk holte.

Sepp, an wen war das Billet heute Nachmittag?

An den Herrn Vetter, ſagte der Milchmann und zog ſeine Kappe. Er hat mir einen Thaler gegeben, fügte er mit verſchmitzter Miene hinzu.

Dieſe Freigebigkeit lag ganz außer der ſonſtigen Natur Vetter Iſidor's und riß die kluge Frau Conrectorin in einen neuen Strudel von Vermuthungen und Combinationen, die jedoch endlich zu dem erfreulichen Schluß kamen, daß keineswegs Alles ſchon verloren ſein könne. — Infolge dieſer Betrachtung ſchlief die Frau Conrectorin die ganze Nacht durch auf das Vortrefflichſte. Wie gewöhnlich ward ſie durch den Schlag der Thurmuhr um Sechs geweckt. Behaglich gab ſie ſich noch eine Weile allerhand tröſtlichen Ueberlegungen hin, bevor ſie aufſtand, und die meiſten derſelben betrafen natürlich Vetter Iſidor, ſowie ſeine möglichen Pläne und Ausſichten.

Um ſieben Uhr begann die Meſſe in der Dorfkirche; wieder kam der Frau Conrectorin die Erinnerung an die geſtrigen Auftritte, und folgerichtig knüpfte ſich der Gedanke daran, heute noch einmal mit Frau Julien zu reden und von ihr Aufſchluß zu erhalten.

Eilfertig ſtand ſie auf, es war wirklich ſpäter geworden, als gewöhnlich, und kleidete ſich an. Dabei trat ſie zufällig auch an das Fenſter, und zwar im Augenblick, als Frau Julia unten vorüberging; ſie war ſorgfältig angezogen und dicht verſchleiert; in der Hand trug ſie eine kleine Taſche.

Die Conrectorin öffnete ſofort das Fenſter und verſuchte der raſch Davonſchreitenden nachzurufen. Wirklich ſtand Frau Julia ſtill und grüßte mit der Hand herauf. Nun machte die Frau Conrectorin Geſten mit Beziehung auf ſich und die Kirche, als wenn ſie ſagen wollte, daß ſie auch kommen würde.

Darauf hin nickte Frau Julia flüchtig und ſchritt raſcher als vorher davon.

Die gute Dame beeilte ſich jetzt, ihren Anzug zu vollenden, aber ſeltſamerweiſe war gerade heute Alles verlegt und verwirrt, nichts wollte recht „klappen“ und paſſen, und ſo dauerte es noch über eine halbe Stunde, bis ſie über das Brückchen trippelte und zum Gottesacker hinaufſchritt, wo die Bienen ſummten und der Flieder duftete, wo die eiſernen Täfelchen an den Kreuzen blitzten und ein milder Lufthauch über die ſammetnen Gräſer der Gräber ſtrich. Es war heute öde und einſam auf dem Friedhofe; nur fern auf der Landſtraße raſſelte eilig eine Chaiſe davon, und weißqualmend hob ſich der Staub über die grünen Hecken.

Die Conrectorin trat in die Kirche. Es war Niemand mehr darin, die Meſſe war längſt zu Ende, nur ein leiſer Weihrauchduft ſchwebte noch in der Luft, und ein taubes, altes Mütterchen kniete in der letzten Bank.

Frau Conrectorin war offenbar zu ſpät gekommen, und doch wußte ſie nicht, was ſie denken ſollte, daß ſie Julien nicht mehr fand. — Sollte ſie wirklich wieder eine Promenade in den Stadtwald gemacht haben,

wie es ſonſt ihre Gewohnheit war? — wohl möglich, aber dann hätte ſie ihr begegnen müſſen. — Um etwas zu thun, erwartete ſie das taube, alte Mütterchen und verſuchte ein Geſpräch mit ihr anzuknüpfen. — Es war unmöglich.

Voll ſeltſamer und von Neuem zweifelhafter Gedanken kam ſie in ihr Gartenhäuschen zurück und begann wieder Aepfel zu ſchälen, um ſich die Grillen zu vertreiben.

Der Vormittag ging vorüber, der Nachmittag war gekommen. — Die Conrectorin hatte, auch während ſie einſam zu Mittag aß, unabläſſig an Frau Julien denken müſſen und an den Vetter. So eben war die Mahlzeit, vorüber, und ſie überlegte, ob ſie es nicht vorziehen ſollte, ein Nachmittagsſchläfchen zu machen, als heftig an der Hausglocke gezogen wurde.

Gleich darauf trappten ſchwere Schritte auf dem feinen Kies der Gartenwege, und eine heiſere Mannsſtimme fragte nach der Frau Conrectorin, welche ſo eben aus dem Gartenhäuschen trat und mit halbem Schrecken ihren ungemüthlichen Nachbarn, den greiſen General von Schnorrigl, erkannte.

Der alte Mann ſtand jetzt ſtill und ſtieß ſeinen Krückſtock in den Sand. Die maſſive, breitſchultrige Geſtalt des Alten ſchien ſich nur mit Mühe auf dem wankenden Pedal zu halten, und in ſeinem broncefarbigen, von Wind und Wetter gebräunten, von tauſend Furchen

und Fältchen zerriſſenen Antlitz blitzte und wetterleuchtete es wie an einem ſchwülen Gewitterhimmel.

Kreuz Bataillon! — raſſelte die heiſere Falſtaffſtimme. Das iſt alſo das ſaubere Neſt, wo man intriguirt und conſpirirt. Iſt's nicht bald gefällig, zu erſcheinen? — hola!

Ah, Herr General! flüſterte die Frau Conrectorin, indem ſie hervortrat, welche ſeltene Ehre widerfährt meinem beſcheidenen Hauſe!

Keine Urſach, Frau Nachbarin, keine Urſach zu einer Ehre. Sie werden ſo gefällig ſein, nur Ihre verdammte Pflicht und Schuldigkeit zu thun, indem Sie mir die ungerathene Perſon herausgeben, meine Enkelin Julia mein' ich!

Frau Julia Heiſter? — Dieſe Forderung iſt mir auffallend, Herr General; ich weiß nichts von der jungen Frau.

Aber der General ſchien dieſe Antwort nicht als eine ſolche gelten laſſen zu wollen.

Sie wiſſen, ich habe es auf das Strengſte verboten daß ſie jemals wieder Ihr Haus betritt, und ich habe meine Gründe dazu. Kreuz Bataillon! — und jetzt verſtecken Sie die ungehorſame, undankbare, ſittenloſe Perſon vor meinen Augen!

Ich muß bitten, Herr General, Ihre Ausdrücke zu mäßigen, ſagte die Frau, indem ſie etwas furchtſam vor dem alten Herrn zurückwich, der mit ſeinem Krückſtock ziemlich ungenirt in der Luft herumfuchtelte. Ihre

Enkelin iſt nicht in meinem Hauſe. Hätte ſie mir wirklich die Ehre ihres Beſuches geſchenkt, ſo wäre es auch kein Unglück, denn wir wiſſen etwas auf uns zu halten, Herr General, und Ihr Verbot macht uns weniger Unehre als Ihnen, beſonders da uns Ihre ſogenannten Gründe gar nicht unbekannt ſind. Wenn Sie es wiſſen wollen, ſo ſage ich es Ihnen ganz offen: ich bedauere Frau Julia und würde ſie recht gern vor Ihnen verſtecken, aber leider iſt ſie nicht in meinem Hauſe.

Mit ſtarrem Blick maß der General einen Moment die Frau, welche ihm ſo entſchieden entgegenzutreten wagte, dann platzte er heraus:

Aber bei mir iſt ſie auch nicht. Sie fehlt ſchon ſeit heute früh, ſeitdem ſie in die Meſſe ging.

Der guten Frau fuhr es wie ein jäher Schreck in die Glieder; ſie zitterte und empfand das Bedürfniß, ſich auf einen Stuhl niederzulaſſen, wenn ſie nicht zu Boden fallen wollte. Julia verſchwunden! — Ein Heer von ſchwarzen Gedanken ſtürmte auf ſie ein.

Nun, wird's bald, Frau Nachbarin? begann wieder der Alte. Ich erwarte Erklärungen, Aufſchlüſſe, Nachweiſe; oder wollen Sie abwarten, bis man die Behörden in Kenntniß ſetzt? Sie ſind eine Kupplerin, meine Liebe, Sie haben Zuſammenkünfte begünſtigt, Stelldicheins arrangirt und den ganzen Techtelmechtel von Neuem eingeführt. Wiſſen Sie, was darauf ſteht? Die Polizei wird es Ihnen ſagen; Kreuz Bataillon, bisher hab' ich noch

Rückſicht genommen, Schonung angedeihen laſſen, aber jetzt iſt dem Faß der Boden ausgeſchlagen!

Der Angriff des „alten Schweden“ war ſo jäh und heftig, daß die brave Frau Conrectorin ganz aus dem Concept gebracht war; lange rang ſie nach Athem und faltete die Hände, endlich gewann ſie wieder Stimme.

Heilige Mutter Gottes, ſtehen wir ſchon ſo? — Thun Sie was Ihnen beliebt, Herr General; rufen Sie auch die Polizei, dann wird ſich zeigen, wer daran Schuld iſt, wenn wirklich ein Unglück geſchehen iſt!

Unglück? Kreuz Bataillon! was wollen Sie damit ſagen?

Aber nun waren die Schleuſen der weiblichen Beredſamkeit geöffnet, und mit unaufhaltſamem Erguſſe ſtrömte die aufgeſtaute Empörung über.

O man hat auch ſeine fünf Sinne, Herr Nachbar, ſchloß ſie die zornige Rede, und es iſt nichts ſo fein geſponnen, daß es nicht käme ans Licht der Sonnen. O, man weiß es recht gut — die ganze Nachbarſchaft weiß es, wie Sie die arme Waiſe malträtiren und behandeln, daß es eine Schande iſt. Rufen Sie nur die Polizei, ich werde auch Zeugen finden und ehrliche Leute. Glauben Sie, man hat keine Ohren, oder man klappt ſie zu, wenn drüben das Gepolter losgeht? Alle Abende faſt hab' ich es hören müſſen, und wenn einer hätte nachſchreiben können, ſo hätte er das ſchönſte Protocoll. Ja, ja, ja, Herr General, wir wiſſen Alles: wie Sie es waren, der ſchon den Herrn Heiſter nicht in die Familie

laſſen wollte, weil Sie Juliens Vermögen nicht gern herausgeben mochten, wie Sie mit Ihren Vorwürfen die arme Mutter Juliens zu Tode geärgert haben, wie Sie das ganze ſchöne Beſitzthum, das einzige Muttergut Juliens an ſich gebracht haben — wie Sie die arme Frau torquiren und ihr das Leben ſauer machen, um ſie mit guter Manier wieder loszuwerden an dieſen elenden Herrn von Senkenberg, dieſen ausgenommenen Häring — wir wiſſen Alles — ich an Frau Juliens Stelle wäre längſt ins Waſſer gegangen. Nun haben Sie's, nun iſt's vielleicht geſchehen, und wenn Sie ihre Leiche finden — — hier konnte die brave Frau nicht weiter, ſondern brach in lautes Schluchzen aus.

Na, na, ſo arg wird's doch nicht ſein, Kreuz Mohren Element! rief der General und wiſchte ſich mit ſeinem rothſeidenen Tuche die Stirn. Der alte Mann war blaß geworden bis in die Lippen hinein; auch ſeine Füße knickten ein, und er ſank kraftlos auf den nächſten Stuhl.

Beide ſaßen ſich auf dieſe Weiſe eine Weile gegenüber, ſprachlos, bewegungslos. Nur die Lungen arbeiteten und die Hände.

In dieſem Augenblicke kam Johann, der alte Bediente des Generals, und zerrte den lahmen Sepp mit ſich.

Hier haben wir Einen, der was weiß, Herr General! rief er ſchon von Weitem.

Beide erhoben ſich ſofort, bleich von Schrecken und gefaßt darauf, irgend etwas Entſetzliches vernehmen zu müſſen. Wenigſtens ſchien die Miene des armen Bur-

ſchen, den der bärenſtarke Johann ſtampfend und ſtoßend hereinſchleppte, nichts Gutes zu verkünden.

Seien Sie doch gut, Herr Johann, ſeien Sie doch gut, jammerte er, ich will ja Alles ſagen.

Da iſt der Herr General ſelber; nun wiederhol Alles, oder der Schwarze ſoll dich lothweis holen, ſagte der ſchnauzbärtige Johann, der wie ſein Herr das Fluchen bei den Küraſſieren gelernt hatte und etwas darauf hielt.

Du meine Güte, was iſt denn weiter dabei? jammerte Sepp; ich hab' geſtern dem Herrn Secretär ein Billet gebracht von Eurer gnädigen Frau.

Kreuz Bataillon! wer iſt dieſer Herr Secretär?

Das iſt mein Vetter, ſagte die Frau Conrectorin, mein braves Vetterchen, ein lieber, guter Menſch, der macht keine Fliege todt.

Alſo doch der gewiſſe Herr Galan; weiter, weiter, jetzt werden wir Licht bekommen.

Der Herr Secretär gaben mir einen Thaler und ſchickten mich gleich zum Lohnkutſcher Kachel in der Strumpfwirkergaſſe. Dort ſollte ich einen Wagen beſtellen auf heute früh um ſechs Uhr hier an die Kirche.

Einen Wagen! — Beide, der General und die Frau Conrectorin, wurden jetzt aufmerkſam.

Herr Gott! rief die gute Frau auf einmal. Ich hab' ja den Wagen fahren ſehen heute früh, hinter den Hecken auf der Landſtraße!

Weiter, weiter! ſchrie der General. Bombenelement! Wird man endlich einmal hinter die Wahrheit kommen?

Doch harter Diamant ſteht ihm entgegen,
Und keine Schiene weicht, es weicht kein Glied.
Und findet er ſo ſtark und feſt die Waffen,
So wißt, ſie ſind durch Zauberei erſchaffen.

83

So ſtehn ſie eingewurzelt auf dem Sand
Gar lange Zeit, und ruhen nicht, und können
Die Blicke keinem andern Gegenſtand
Als ihren zornverſtörten Mienen gönnen,
Doch ſiehe, da entſteht ein andrer Brand,
Um plötzlich dieſe große Wuth zu trennen:
Ein Lärm, der ihnen umzuſehn gebot,
Zeigt ihnen den Bayard in großer Noth.

84.

Mit einem Unthier ſahen ſie ihn ringen;
Ein Vogel war's, ragt' über ihn hinaus,
Sein Schnabel ſchien drei Ellen vorzuſpringen,
Sonſt glich er an Geſtalt der Fledermaus,
Und ſchwarz wie Dinte waren ſeine Schwingen,
Und ſeine Klauen groß und ſcharf und graus,
Die Augen Feuer, grauſam ſeine Mienen,
Die Flügel groß, daß ſie zwei Segel ſchienen.

85.

Vielleicht ein Vogel, doch woher gekommen,
Und wo es ſolche gibt, das wußt' ich nie,
Und hab' auch nichts geſehen noch vernommen,
Als bei Turpin, von einem ſolchen Vieh.
In ſolchem Fall muß mir der Glaube frommen,
Daß dieſes Flügelthier die Hölle lieh,
Und daß es Form empfing von Malegyſen,
Um unverſehens die Fehde zu beſchließen.

Und dann hat mich der Herr Secretär beſtellt, daß ich Wache ſtehen ſollte am Gottesacker und ausſchauen, bis der Wagen käme, dann ſollte ich der gnädigen Frau ein Zeichen geben, wenn ſie zur Kirche ging. Und ſo iſt's auch gekommen. Punkt ſechs Uhr kam der Wagen mit dem Herrn Secretär, und ein paar Minuten ſpäter die gnädige Frau; ſie waren recht lieb und freundlich mit mir und haben mir noch einen Gulden gegeben, ehe ſie in die Kirche gegangen ſind.

In die Kirche? — und der General fuhr wieder in die Höhe, als müßte er noch Unerhörteres vernehmen.

Nun ja, ſagte der lahme Sepp, ſie haben zuvor eine ſtille Meſſe gehört, nachher ſind ſie in den Wagen geſtiegen und fort; wahrſcheinlich ſind ſie ſpazieren gefahren.

Spazieren — Kreuz Bataillon! eine complette Entführung, da haben wir die Beſcherung! wetterte der alte General, der blauroth vor Zorn geworden war, während ſeine Augen hervorquollen, wie bei einem geſchlachteten Kalbe. Frau Conrectorin indeſſen hatte völlig ihre Ruhe wiedergewonnen. Kopfſchüttelnd ſchlug ſie mehreremal die Hände zuſammen und lachte ſtill vor ſich hin; aber damit fachte ſie den Zorn des Alten nur von Neuem an.

Nun, Sie Kupplerin, fuhr er mit erhöhtem Grimm heraus, wollen Sie jetzt noch leugnen, daß Sie Ihre Hände im Spiel gehabt haben — daß Sie die ganze Geſchichte eingefädelt und ausgebrütet haben. — Kreuz

Bataillon! da ſoll ja gleich ein heiliges Gewitter — — aber der alte Herr konnte den Kernfluch nicht vollenden, denn ſeine ſchmalzige, heiſere Stimme ward von einem kollernden Huſten unterbrochen.

Dadurch gewann aber die Frau Conrectorin wieder Zeit, zum Worte zu kommen.

Laſſen Sie mich in Frieden, Herr General, rief ſie, und vor Allem muß ich wiederholt bitten, ſich in Ihren Ausdrücken zu menagiren. Wenn Sie meine Meinung wiſſen wollen, ſo ſage ich, mir iſt's ganz recht, daß es ſo gekommen iſt. — Ich habe nichts geahnt von der verwünſchten Geſchichte, aber nun es einmal geſchehen iſt, ſage ich: Glück auf und Glück zu! Es wird ſchon Alles recht werden.

Den Teufel wird es werden! brach der Alte von Neuem los, nachdem er ſich kaum erholt hatte. Glauben Sie, man wird ruhig zuſehen und abwarten? Heute noch laſſe ich den Telegraphen ſpielen nach allen Richtungen; ich ſetze mich ſelbſt auf die Eiſenbahn, ich biete ein ganzes Regiment auf von Menſchen, dann wollen wir doch einmal ſehen.

Thun Sie nur, was Sie nicht laſſen können, ſagte die Conrectorin und lachte dem Alten geradezu in das Geſicht. Was geſchehen ſoll, das wird doch geſchehen, da beißt keine Maus mehr ein Fädchen ab.

So, und was ſoll denn etwa geſchehen? Bilden Sie ſich vielleicht ein, daß ich jemals einwilligen würde in eine ſolche Verbindung, in eine Winkelheirath mit einem

Winkelſchreiber? Da müßten Sie eher das Blau vom Himmel herunterraiſonniren. Daraus wird nichts, ſag' ich Ihnen; triumphiren Sie nicht zu früh, Sie verblindeter Tugendſpiegel. Eh' biet' ich Gott und die Welt auf, und wenn ich bis an den König gehen müßte!

Nur zu, nur zu, Herr General! ſagte die Conrectorin mit behaglichem Schmunzeln. Ich habe dabei ſo meine Gedanken, und die können Sie mir nicht nehmen; nein, Gott ſei Dank, die können Sie mir nicht nehmen. Dabei lachte ſie auf das Herzlichſte.

Lachen Sie nur, lachen Sie nur, polterte der Alte. Wir wollen ſehen, wer am letzten lachen wird. — Jean, mein Reitpferd, ich muß in die Stadt!

Noch einmal ſtellte ſich die Frau Conrectorin in den Weg.

Nehmen Sie mir's nicht übel, Herr General, aber ich halte es für ſehr unklug, die Sache an die große Glocke zu ſchlagen. Sie thäten am beſten, gute Miene zum böſen Spiel zu machen; es hilft Ihnen doch nichts mehr. Und vor allen Dingen abwarten, Herr General, abwarten!

Bis die Ehre verſpielt iſt und die Schande am Himmel ſteht; nein, meine Liebe, verſchonen Sie mich mit Ihrem Rath, ich weiß ſchon allein, was ich zu thun und zu laſſen habe. Wir wollen ſehen, wer den Kürzeren zieht. Gott befohlen, Frau Nachbarin, Gott befohlen. — Damit humpelte er an ſeinem Krückſtock ächzend und fluchend davon, fluchend über das verdammte Zipperlein.

Dabei verblieb es denn auch. Das Reitpferd wurde zwar geſattelt, aber bald darauf wieder in den Stall geführt; endlich wurde ſogar der Landarzt geholt, der eine ſehr bedenkliche Miene machte, als er das Hofgut wieder verließ. Der alte Herr hatte aus lauter Alteration einen heftigen Gichtanfall bekommen und mußte das Bett hüten; von einer Verfolgung war keine Rede mehr.

Nachdenklich ſah die Frau Conrectorin dieſer Entwicklung der Dinge zu, und ein ſonderbares Lächeln, eine ſtille Freudigkeit, ein ſonntäglicher Glanz wollte nicht von ihrem Antlitz verſchwinden. Das Vetterchen ein Entführer, das Vetterchen, das eigentlich nicht bis fünf zählen konnte; nein, was man nicht Alles erlebt auf dieſer wunderlichen Welt! Dieſer trockene, pappendeckelne Menſch weiß ſich eine junge, ſchöne Frau wegzufiſchen — nein, nein, aber etwas kann dabei doch nicht ganz richtig ſein, etwas muß noch ein Geheimniß ſein — ſo ſprach die Frau Conrectorin zu ſich ſelbſt in den erſten zwei Tagen, dann wartete ſie noch zwei Tage — aber es kam kein Brief und keine Kunde. Da wurde ſie ſichtlich ernſter und ernſter. Man konnte nicht ſagen, daß es der Ernſt der Sorge oder des Kummers ſei, nein, es war ein Inſichgekehrtſein, wie es wichtigen Lebensentſcheidungen vorherzugehen pflegt. Oft in den Nachmittagsſtunden kramte ſie in alten Briefen und Papieren; ſie ſuchte alte Stickereien und Stammbücher wieder vor, beſſerte auch einige Coeffuren wieder aus und durchmuſterte alte, zurückgelegte Schmuckſachen.

Dabei nickte ſie oft bedeutſam vor ſich hin, als wenn ſie nun Alles hinlänglich reif bedacht hätte.

So verging eine Woche, auch die zweite verfloß, und es kam wieder ein Sonntagnachmittag, wo die Frau Conrectorin abermals in dem Gartenhäuschen ſaß und an einer alten Börſe häkelte. In einem Käſtchen vor ihr lagen himmelblaue und weiße Perlen, Schmelz und perlgraue nebſt grüner Seide. — Die Börſe aber, welche ein Vergißmeinnicht auf grauem Grunde zeigte nebſt ſchweren Quaſten aus Schmelz, war offenbar eine alte Liebesgabe aus verſchollenen Tagen. — eine Gabe, welche einſt nicht fertig geworden, nicht weggeſchenkt worden war. Ihre Hornbrille hatte die Frau Conrectorin wie gewöhnlich auf der Naſe; in einer altmodiſchen Porzellankanne, welche auf einem Rechaud ſtand, dampfte Chokolade.

Eine lange Stunde ſchon hatte die Frau Conrectorin gehäkelt, und ſie überlegte eben, ob ſie nicht doch lieber die Arbeit enden ſolle, als plötzlich ein Schritt auf der Brücke klang, der ihr bekannt vorkam.

Zwei Minuten ſpäter öffnete ſich die Thür des Gartenhäuschens nach ſchüchternem Anklopfen, und als die Frau Conrectorin aufblickte, ſah ſie den Vetter, aber in einem Aufzuge, daß ſie faſt erſchrak. Müd, abgeſpannt und beſtaubt machte er einen Eindruck der Verkommenheit und Verwitterung, als wenn er einen ganzen Sommer hindurch auf der Landſtraße gelegen und halbverhungert auf der Wanderung durch alle Länder Europa's ſich hätte von Thür zu Thür durchbetteln

müſſen. Seine Kleider und ſein Hut, ſeine Fußbekleidung wie ſeine Wäſche, Alles erſchien abgenutzt, verſchoſſen in der Farbe, vielfach ausgebeſſert und defect. Es war eine jammervolle Erſcheinung.

Da bin ich wieder, Frau Conrectorin, ſagte er mit ſchüchterner, kleinlauter Stimme, die mit tiefſter Melancholie gefärbt erſchien, und ſtellte bedachtſam ſeinen Regenſchirm in die Ecke.

Die Conrectorin muſterte ihn immer noch mit ſtaunendem Blicke und nickte dabei ſonderbar vor ſich hin.

Nun, grüß' Gott, Vetterchen, ſagte ſie, ohne ſich von ihrem Platz zu erheben. Das haben Sie ja brav gemacht — eine reizende, junge Frau entführen und kein Wort davon ſagen, die Welt in Schrecken und Angſt ſetzen mit romantiſchen Heldenthaten und ſich den Pfifferling darum kümmern. Ich bin Ihnen recht böſe, Vetterchen, Sie verwetterter Don Juan, Sie abenteuerlicher Romeo — Sie böſer, gefährlicher Menſch! — Sterben wollen und Abſchied nehmen auf ewig, hu, hu, das klang ja ganz grauslich und tragiſch. Wie viel haben Sie denn todtgeſchlagen unterdeſſen, Sie unvergleichlicher Held?

Spotten Sie nur, Frau Conrectorin, ſpotten Sie nur, ſagte der Vetter. Ich verdien' es.

Na, meinen Glückwunſch haben Sie im Voraus, Vetter. Sie ſind doch jedenfalls verheirathet, oder, wie es poetiſcher heißt, vermählt. — Wo haben Sie denn

die gnädige Frau Gemahlin? Vielleicht drüben beim Großpapa?

Da ſchaute ſie der Vetter mit ſeinen waſſerblauen Augen ſo unſäglich wehmüthig und tiefſinnig an, ſchlug die Wimpern aber ſofort wieder nieder wie in jungfräulicher Schüchternheit, daß die Conrectorin laut auflachen mußte.

Nun das muß ich ſagen, Vetter, wie ein glücklicher Ehemann oder hoffnungsvoller Bräutigam ſehen Sie nicht aus.

Nein, wie ein Eſel — ſagen Sie es nur ungenirt heraus, wie ein unſterblicher Eſel in Folio, der ich bin! rief Vetter Iſidor mit ausbrechendem Ingrimm und fuhr mit den geſpreizten Fingern wieder durch die hobelſpanblonden Locken, als wollte er ſie ſämmtlich ausreißen.

Da endlich ſtand die Conrectorin auf und klopfte ihm begütigend auf die Schultern, obgleich ſie ſich des Lachens immer noch nicht erwehren konnte.

Na, machen Sie es nur nicht zu arg, Vetterchen; allzu ſcharf macht ſchartig, hab' ich immer geſagt, aber Ihre Scharte läßt ſich wohl noch auswetzen. Jetzt nehmen Sie ein Täßchen Chokolade — es war ja immer Ihr Lieblingsgetränk.

Ah, Sie erwarten Geſellſchaft, rief der Vetter und wollte erſchrocken die Flucht ergreifen.

Ja wohl erwarte ich Geſellſchaft, und ſie iſt ſchon da, Vetterchen, Sie ſind es, den ich erwarte, und die Chokolade war ſchon alle die Tage her für Sie bereit. Ich wußte ja ſchon, daß es ſo kommen würde, wie es ge-

kommen iſt. Und nun keine Complimente weiter und keine Umſtände. Langen Sie zu, Vetterchen, und dann erzählen Sie. Wie war es denn, ich kann Ihnen nicht ſagen, wie ich darauf brenne.

Was in aller Welt ſoll ich Ihnen erzählen! rief Vetter Iſidor und ſetzte die goldgeränderte Taſſe ſo heftig hin, daß ſie beinahe in Stücke geſprungen wäre.

Nun die bewußte Entführung, Vetterchen; Sie ſind ja jetzt ein berühmter Mann, eine poetiſche Perſönlichkeit geworden, Herr Secretarius. — Ich habe Reſpect vor Ihnen bekommen, und bei vorkommender Gelegenheit wird man zuerſt an Sie denken müſſen, ſetzte ſie ſchalkhaft hinzu. Aber nun erzählen Sie hübſch der Reihe nach, Tag für Tag.

Sie ſpannen mich auf die Folter, Frau Conrectorin! rief Iſidor tief melancholiſch. Sie wiſſen wirklich nicht, was Sie verlangen. Was ſoll ich alle die alten Wunden aufreißen, und was ſoll ich eigentlich erzählen? Es iſt ſo unerhört, es iſt namenlos, es iſt unqualificirbar. So lange die Welt ſteht, iſt ſolch ein Streich nicht dageweſen! O Weiber! Weiber! Weiber!

Na, ereifern Sie ſich nur nicht von Neuem, warf die Conrectorin begütigend ein und füllte abermals eine Taſſe. Wie war's denn, als ſie von hier fortfuhren? So weit bin ich unterrichtet. — Dann reißt der Faden ab.

Der Vetter ſchwieg eine Weile und kämpfte ſichtlich, ob er die Hiſtorie ſeiner Schmach erzählen ſolle oder nicht; doch mochte es ihm unzweifelhaft ein Bedürfniß

sein, sich durch offenes Aussprechen endlich das Herz zu erleichtern, und darauf hatte die Frau Conrectorin gerechnet.

Wir kamen zunächst auf die Eisenbahn, begann er mit trockenem Tone, das heißt, ich ließ auf Frau Juliens Befehl zur Eisenbahn fahren, denn sie behandelte mich gleich von Anfang an als ihren Untergebenen und Reisecourier. Wohin wollen Sie? fragte ich. — Nehmen Sie nur gleich Billets bis Chur. — Gut, das geschah. Am Nachmittag schon waren wir in Rorschach. Was soll ich Sie mit allen Einzelheiten belästigen? Es war keine sehr romantische Fahrt. Mitten auf dem Bodensee, den ich zum Erstenmal sah, begann es zu regnen, und wir mußten hinab in die Kajüte. — Drunten aber waren allerlei Kornmäkler und Viehzüchter, die uns mit zudringlichen Augen anstarrten, so daß wir es lieber vorzogen, wieder auf das Verdeck zu steigen. Ich sage Ihnen, wir haben elend gefroren in der Nässe, und dazu die miserable Angst. Ich weiß nicht, wie es kam, aber ich sah überall Gefahren. Jeder Passagier kam mir vor wie ein Spion, und da sich ein leichter Nebel über das weite Wasser legte, fürchtete ich, daß wir unfehlbar einen Zusammenstoß mit einem anderen Dampfschiff erleben würden, wie es erst neulich vorgekommen war. In Rorschach blieben wir einige Stunden, denn wir waren doch nun auf freiem schweizerischem Boden. Frau Julia wollte durchaus einen Spaziergang durch die saubere Stadt machen, aber ich fürchtete immer, wir

könnten zuſammen geſehen werden, und ſo ließ ich ſie allein gehen.

Aber Vetter, was ſind Sie für ein Haſenfuß mitten im Heldenthum!

Es hatte Alles ſeine Gründe, werthe Freundin. Uebrigens war ich nicht unthätig inzwiſchen, während ſich Frau Julia von einem Hausknecht des Hotels auf das Telegraphenamt begleiten ließ, — wo ſie eine Depeſche aufgeben wollte. Ich beſchwor ſie zuerſt, dieſes gefährliche Unternehmen zu unterlaſſen oder mir zu übertragen; aber ſie beſtand auf ihrem Kopf und verheimlichte mir ſogar den Inhalt der Depeſche — in der Zwiſchenzeit alſo ſchlenderte ich in die Stadt, um mich für alle Fälle zu rüſten, denn die perſönliche Sicherheit iſt auch etwas werth; glücklicherweiſe fand ich auch bei einem Händler, was ich ſuchte, ein Paar ſolide, alte Feuerwaffen, zwar noch mit Steinſchloß, ſonſt aber gut erhalten. Ein bischen theuer waren ſie, das iſt wahr.

Die Conrectorin mußte abermals lachen.

Warum lachen Sie, Frau Conrectorin?

Nun, ich kann es mir denken, wie Sie bei dem Trödler ſtanden und ſich ein Paar alte, verroſtete Donnerbüchſen aufhängen ließen, die zu nichts mehr zu brauchen waren. Das ſieht Ihnen ähnlich, Vetterchen, das ſieht Ihnen ähnlich; aber fahren Sie nur fort.

Merkwürdig, ſagte Vetter Iſidor. Frau Julia war auch nicht damit zufrieden, als ſie es erfuhr, und äußerte ſich in demſelben Sinne; ſie wollte ſogar, ich ſollte ſie

86.

Dieß glaubt' auch Reinald, und daraus entſprangen
Für Malegys noch groſse Zänkerei'n.
Doch der geſteht nicht zu, daß er's begangen,
Und ſchwört, um von der Schuld ſich zu befrei'n,
Beim Licht, von dem die Sonne Licht empfangen,
Er ſei bei dieſem Zufall gänzlich rein.
Sei's Vogel oder Teufel nach Gefallen:
Das Unthier faßt Bayard mit ſeinen Krallen.

87.

Der braucht die Kraft, den Zügel zu zerreißen,
Und, toll vor Ungeduld und Zorn und Grau'n,
Sucht er den Feind zu ſchlagen und zu beißen;
Der aber läßt ſich ſchnell in Lüften ſchau'n,
Kehrt dann zurück, umſchwirrt das Roß in Kreiſen,
Und haut es mächtig mit den ſcharfen Klau'n.
Bayard, verletzt und ohne Wehr und Waffen,
Denkt ſich dem Feind durch Fliehen zu entraffen.

88.

Bayard kommt zu dem nahen Wald geflogen,
Und ſucht im dichteſten Gebüſche Rath.
Der Feind folgt durch die Luft in engen Bogen
Und ſpäht mit gier'gem Aug' auf ſeinen Pfad.
Doch ſchon hat ihn das gute Roß betrogen,
Das tief im Wald ſich einer Grotte naht.
Der Vogel, wie ihm jede Spur vergangen,
Schwingt ſich empor, um neuen Raub zu fangen.

89.

Gradaß und Reinald, die den Gegenſtand
Des Kampfes unvermuthet ſehn entſprungen,
Sind gleich bereit zu einem Stilleſtand,
Bis ſie Bayarden jenen Klau'n entrungen,

fortwerfen oder zurücklaſſen; ich aber verſteckte ſie heimlich in meiner Hutſchachtel. Nach ein Paar Stunden ging die Reiſe weiter durch das herrliche Rheinthal. — Das Wetter war jetzt ſchön geworden, wir ſaßen zuſammen in einem Coupé erſter Klaſſe, und Frau Julia plauderte ganz harmlos und faſt in ausgelaſſener Laune mit mir. Ich kann ſagen, dies war die glücklichſte Strecke der Reiſe, und ich fühlte mehr und mehr meine Beſorgniſſe ſchwinden. — Abends waren wir in Chur, in dieſer wohlhäbigen, ſauberen Stadt in dem weiten Thale, das von drei Seiten von majeſtätiſchen Gebirgen eingeſchloſſen iſt. Wir logirten in dem reizenden Gaſthaus zur Stadt Bern. — Rings Balkone vor jedem Fenſter, ſchon wie in Italien, nur daß ſie von Holz ſind. Wir bekamen zwei reizende Zimmer. Mein Vorſchlag war, den Thee oben zu nehmen, aber Frau Julia beſtand darauf, in den großen Saal an die Abendtafel zu gehen. Was wollt' ich machen? So ſetzten wir uns mitten zwiſchen die fremden Leute hinein, von hundert Augen beobachtet, von hundert Zeugen bekrittelt; ich kann ſagen, ich befand mich wie auf glühenden Kohlen, Frau Julia aber war von einer Sicherheit und Unbefangenheit, die mich in Erſtaunen ſetzte. Dabei ſprach ſie ziemlich reichlich den vorgeſetzten Speiſen zu und verſchmähte auch nicht ein Glas Wein. Ich weiß nicht, wie es kam, aber ich fand plötzlich den Muth, ſie um ein Plauderſtündchen nach dem Souper zu bitten. Warum denn nicht? ſagte Frau Julia. Wir haben ja einen

Balkon vor dem Fenſter, und die Nacht iſt warm und ſternhell.

Die Conrectorin begann hier von Neuem zu lachen.

Sie lachen ſchon wieder, Frau Conrectorin?

Nun ja, ich kann mir's ſchon denken, ſie hat Ihnen das Plauderſtündchen auf dem Balkon gewährt.

Allerdings, ſo war es, Frau Conrectorin.

Und der Balkon war natürlich getrennt?

Auch das war er, Frau Conrectorin; aber woher wiſſen Sie das Alles?

O ich weiß ja gar nichts, bitte, erzählen Sie doch weiter — ich male mir das nur ſo in meinen Gedanken aus.

Vetter Iſidor hielt eine Weile inne und betrachtete die Frau Baſe mit dem Blicke des Mißtrauens. Dann fuhr er kleinlaut fort:

Allerdings, dort auf dem Balkon unter dem Glanz des erhabenen Firmaments verlebte ich noch eine glückliche Stunde, und ohne die Tücke der ſchönen Frau Julia ... ja ſo, unterbrach er ſich plötzlich, das gehört nicht hierher.

Erſt recht gehört es hierher, Vetter, rief die Conrectorin und erhob drohend ihren Finger. Vetterchen, Vetterchen, ich glaube, Sie ſind ein ganz ſchlechter Menſch geworden.

Aber wie können Sie glauben, Frau Conrectorin?

Nur losgebeichtet, nur Farbe bekannt, Vetterchen;

nicht wahr, Sie haben à la Romeo über den Balkon ſteigen wollen?

Ich verſichere Sie auf Ehre, Frau Julia ſtellte zuerſt die Frage, ob dieſes möglich ſei.

Und Sie ſind wirklich hinübergeklettert?

Schweigen Sie doch, Frau Conrectorin, es hat mir ja nichts geholfen!

Weil Frau Julia gleich in ihr Zimmer geflohen iſt und die Thür hinter ſich abgeſchloſſen hat.

Aber woher wiſſen Sie? — und der Vetter Iſidor ſaß mit offenem Munde.

Woher — weil ich Sie kenne, Vetterchen, und weil ich meinen loſen Schalk Julia auch kenne. Nun, und was wurde daraus, Vetterchen? Sie haben einige Minuten gepocht und gefleht, dann haben Sie denſelben Weg wieder zurückklettern müſſen.

Vetter Iſidor nickte mit einer unbeſchreiblichen Armenſündermiene. Mit Lebensgefahr, Frau Conrectorin, mit Lebensgefahr.

Die Frau brach jetzt in ein wahrhaft convulſiviſches Gelächter aus, das um ſo ſtärker wurde, je mehr ſie es zurückdrängen wollte. Die Thränen ſtrömten ihr aus den Augen, nachdem ſie den Erſtickungsanfall überwunden hatte.

Vetter Iſidor hatte beleidigt nach ſeinem Hute gegriffen und wollte ſich entfernen, aber die Frau Conrectorin nahm ihn am Arme und führte ihn an ſeinen Platz zurück.

Dageblieben, Vetterchen, dageblieben. Sie ſind ja Zeitlebens ein ſolider, braver Menſch geweſen, dem man nichts Schlechtes nachſagen konnte. Natürlich haben Sie auch einmal ein Abenteuer erleben wollen, wie andere leichte Geſellen, aber Sie ſehen, was dabei herauskommt. Nun und wie ging es denn weiter? Denn die ſchöne Geſchichte kann doch noch nicht zu Ende ſein.

O wollte Gott, ſie wäre es damals geweſen, denn Frau Julia wollte ja nur nach Chur gebracht ſein, obgleich ich ſchon damals nicht begreifen konnte, was ſie gerade dort wollte. Ohne mich weiter zu fragen, hatte ſie noch Abends, und zwar hinter meinem Rücken, auf den andern Tag Extrapoſt nach Thuſis und Bellinzona beſtellt. Wohl oder übel mußte ich mich darein ergeben und ſchon um neun Uhr waren wir auf der göttlichen via mala, zwiſchen himmelhohen Felſenwänden und Abgründen.

Aber wie war denn ihr Benehmen gegen Sie Vetterchen?

Kühl und ſtolz und in ſich gekehrt, als wenn gar nichts zwiſchen uns vorgefallen wäre. Von da an behandelte ſie mich vollſtändig als ihren Packträger. Als wir bei einer ſteilen Strecke ausſteigen mußten, lud ſie mir Schirme und Plaids, Taſchen und Tücher auf, ſo daß ich von der großen Naturſcenerie nicht mehr genoſſen habe, als das erſte beſte Saumthier. Und was das Tollſte war, in Thuſis mußte ich wieder ihren Ritter machen.

Ah, in Thuſis; wie war denn die Geſchichte?

Es iſt die letzte Poſtſtation vor dem Bernardin, und es iſt immer viel Leben von Fremden dort aus Nord und Süd. Wir nahmen ein Dejeuner, und Frau Julia ſaß vis-à-vis einem ſchwarzbraunen Herrn, der ſofort mit der zudringlichſten Unverſchämtheit ein Geſpräch mit ihr anknüpfte. — Ich achtete erſt nicht viel darauf, bis mir Julia in hellrothem Zorn zurief, ich möchte ſie in Schutz nehmen, das ſei meine Pflicht als ihr Bruder; ich hatte ſchon eine unzarte Antwort auf der Zunge, aber ſie zwang mich mit ihren Augen, zu thun, was ſie wollte. Ich mußte ſie aus dem Saal führen. Der Fremde kam uns nach und verſuchte einen Wortwechſel mit mir anzufangen. Da zeigte es ſich, Frau Conrectorin, wozu die Vorſicht gut iſt; ich griff nach meiner Hutſchachtel und begann eine der beiden Donnerbüchſen, wie Sie es nennen, auszupacken und zu putzen.

Das war ſehr unvorſichtig, Vetterchen, denn der Fremde wird Sie einfach ausgelacht haben.

Ja, das hat er auch, ſagte Iſidor, aber er entfernte ſich; nachher kam er noch einmal wieder und wollte mir die koſtbaren Waffen abkaufen, denn er ſei ein Archäolog, wie er ſagte; aber nun war die Reihe des Lachens an mir. Glücklicherweiſe ging die Reiſe gleich weiter. Eine Stunde darauf erreichten wir die Schneegrenze. Man ſtieg aus, und je zwei Paſſagiere mußten einen Schlitten beſteigen: auch bekamen wir

blaue Brillen gegen die Blendung des Schnees. Frau Julia wollte zwar anfangs Umſtände machen, daß wir in Einen Schlitten zuſammen kämen, aber ſie mußte ſich darein ergeben, und überhaupt hatte ſie ſeit dem letzten Auftritt in Thuſis mildere Saiten aufgezogen — ſie duldete es, daß ich meinen Arm um ſie legte, als wir durch die unermeßliche Schneewüſte fuhren. Ich weiß nicht, was ich in dieſen Stunden Alles zu ihr geſagt habe; ſie hörte Alles ruhig an und flüſterte nur einmal, indem ſie ſich wegen ihrer Zurückhaltung entſchuldigte: „Morgen werde dieſer Zwang zu Ende ſein und ſich jedes Räthſel löſen.“ Erſt ſpät in der Nacht erreichten wir Bellinzona, nachdem wir auf der ſüdlichen Höhe des Bernardin abermals die Poſt beſtiegen. Dort war es, wo uns das erſte buona sera entgegenklang. — In dem elenden Albergo all' angelo zu Bellinzona erhielten wir abermals zwei Zimmer mit verblichener Pracht — kein Fenſter und keine Thür ſchloß vollſtändig; als dies Frau Julia entdeckte, erklärte ſie, aufbleiben zu wollen; ſie beſtellte Lichter und ein — Dominoſpiel, was ſagen Sie dazu, Frau Conrectorin? ich war todtmüde und mußte Domino ſpielen noch die ganze Nacht hindurch; o es war eine Qual ohne Gleichen; aber ich kann ſagen, daß mich weniger der Zorn wach hielt als die Neugier, was nun am andern Tage eigentlich geſchehen ſolle. Noch bis gegen Mittag blieben wir in dem verwünſchten Neſt; endlich ſagte Frau Julia: es ſei Zeit zum See zu fahren nach Magadino. Der kleine Ort liegt

an der Nordſpitze des Lago maggiore. Ich weiß nicht, wie mir zu Muthe war. Wollte ſie mich wirklich in das Paradies von Italien entführen und dort erſt die Meine ſein, wo wir in Sicherheit vor jeder ſtörenden Begegnung mit Deutſchen waren?

Endlich waren wir in Magadino — das Dampfſchiff von Arona brauſ't heran. Die Brücke wird angelegt. Endlich bin ich am Ziel, ruft Frau Julia und läßt ein weißes Tuch wehen: vorwärts, Vetter, ſagte ſie zu mir, wir eilen über die Brücke auf das Dampfſchiff. Da drängt ſich unter dem Gewühl der Ausſteigenden uns ein Herr entgegen — ein völlig unbekannter Herr, der ſchreit auf, als er Julien erblickt, und Julia — ſtürzt ſich in ſeine Arme!

Natürlich, und es wird kein Anderer geweſen ſein, als Heiſter, ihr Gatte.

Aber woher wiſſen Sie, Frau Conrectorin?

Nun, das ließ ſich doch ſchon lange errathen; ſie wird doch die Herren einander vorgeſtellt haben?

Allerdings that ſie das, und der Vetter wiederholte es pantomimiſch, „mein lieber Mann," und dabei küßte ſie ihn von Neuem, „und hier mein Befreier, mein Beſchützer, mein Cavalier, Secretär Vetter Iſidor Schnittlauch" — ſie hat mir keinen Tropfen des Giftes erſpart. Ich muß dageſtanden ſein wie eine Heerde Schafe, wenn es donnert — o ich muß eine unſterblich lächerliche Rolle geſpielt haben, Frau Conrectorin; ſchonen Sie meiner nicht, lachen Sie nur zu, lachen Sie nur zu.

Was ich damals empfunden, wird keine ſterbliche Seele jemals wieder empfinden.

Mein Himmel, Vetterchen, Ihnen iſt nur ganz recht geſchehen. Aber Sie werden doch wenigſtens gute Miene gemacht haben zum böſen Spiel?

O, was für eine Miene, ich weiß es nicht, jedenfalls eine ſehr dumme; ich kam erſt völlig wieder zu mir, als ſie gleichſam zur Entſchuldigung auseinanderſetzte, ſie hätte abſolut kein anderes Mittel gewußt, ſich jenen leidigen Verhältniſſen zu entziehen und ein neues Leben zu beginnen. Ihr Mann ſelbſt hätte ſich hier nicht wieder zeigen dürfen, ohne ſeine Freiheit auf das Spiel zu ſetzen. Unterwegs in Rorſchach hatte ſie ihm telegraphiſche Nachricht gegeben, daß ſie entflohen ſei und daß er ihr bis Bellinzona oder Magadino entgegenkommen ſolle. Er hat bei Genua und auch bei Nizza eine neue Parfümeriefabrik errichtet — dort, wo die Veilchencultur in höchſter Blüte ſteht, und dieſem neuen Parfüm verdankt er ſeine jetzige glänzende Stellung und auch ein namhaftes Vermögen. Mir war es allerdings unbegreiflich, daß ſie nicht früher zu ihrem Gatten hat zurückkehren können!

Mir gar nicht, ſagte die Conrectorin; ſie wußte ja nichts davon, daß ihr Mann ſich wieder emporgeſchwungen hatte. — Nun aber, wie war er gegen Sie, Vetterchen?

O, er war höchſt liebenswürdig und charmant mit mir. Sie wollten mich mit nach Genua und Nizza

nehmen und luden mich ein, den ganzen Sommer dort zuzubringen. Es mochte recht gut gemeint ſein, aber es litt mich nicht eine Stunde neben ihnen; kam es mir doch vor, als wenn ſie mich nur zum Beſten hielten, und namentlich dieſe Julia, dieſe reizende kleine Teufelin; ich konnte ſie nicht mehr anſehen, ohne mir wie ein Capitaleſel vorzukommen; o Weiber, Weiber, Weiber! Mit Einem Wort: mit demſelben Dampfſchiff bin ich nach Magadino wieder zurückgefahren, nachdem ſie glücklich auf der Bahn von Arona weitergereiſ't waren.

Nun, liebes Vetterchen, ſagte die Conrectorin mit Behagen, ſo haben Sie wenigſtens unfreiwillig einen Vacanzausflug gemacht. Sie haben ja um jeden Preis einmal ein Abenteuer erleben wollen; nun werden Sie hoffentlich von der Romantik curirt ſein.

Ja wohl, Frau Conrectorin, das bin ich — gründlich bin ich curirt worden. Es nutzt nichts, das Außerordentliche zu begehren, und die Ideale haben eine ganz heilloſe Kehrſeite. Ich bin über die Geſchichte ganz dumm geworden; jeder Pfahlbauer und Philiſter, der nie etwas erlebt hat, kommt mir wie ein Salomo und Ariſtoteles vor, hundertmal klüger und erfahrener als ich. O, die Sache hat noch ihre böſen Folgen gehabt. Daß ich verſchiedene meiner Sachen unterwegs in meiner grenzenloſen Zerſtreutheit liegen gelaſſen habe — auch die Hutſchachtel mit den Reiterpiſtolen, die auf dem Dampfſchiff oder in Magadino geblieben iſt — das war noch das Wenigſte — nein, da ich auch vergeſſen

hatte, mir meine Auslagen zurückerſtatten zu laſſen, war ich mit meinem Reiſegeld bald zu Ende, ſo daß ich von Chur aus zu Fuß hierher zurückmarſchieren mußte, ſonſt wäre ich längſt wieder daheim geweſen.

Sie armes Vetterchen, ſagte die Conrectorin mit weichſtem Tone, da haben Sie freilich ein hartes Martyrium durchmachen müſſen; aber nun ſollen Sie auch gepflegt werden zur Entſchädigung, daß Sie Ihre Strapazen vergeſſen.

Und ſie nahm aus dem Wandſchrank eine jener Flaſchen und zwei von den grünen Römern, welche ſchon vor drei Wochen jenes entſcheidende Dejeuner verherrlicht hatten; jetzt füllte ſie dem Vetter und ſich ein Glas mit edlem Rüdesheimer und ſtieß mit ihm an — auf neues Leben.

Raſch trank der Vetter aus und verſank dann wieder in brütende Betrachtung.

Seine alte Baſe, die Frau Conrectorin, kam ihm heute liebenswürdiger und, ſo zu ſagen, jugendlicher als ſonſt vor.

Endlich fragte er: Was ſticken Sie denn eigentlich, Frau Conrectorin?

Kennen Sie die Börſe noch, von vor zwanzig Jahren?

Ach Gott, das iſt doch nicht etwa ... ſtotterte der Vetter in halber Verlegenheit.

Ja wohl, das iſt die verhängnißvolle Börſe mit dem traurigen Vergißmeinnicht; ſie wurde niemals vollendet, weil ein gewiſſer böſer Pedant ſeine Freude daran hatte,

Vor denen er zum finſtern Wald gerannt,
Mit dem Beding, wem es zuerſt gelungen,
Der kehre zu dem Quell mit ihm zurück,
Wo über ihn entſcheiden ſoll das Glück.

90.

Die Spuren, die im Graſe friſch erſchienen,
Verfolgend, eilen ſie hinweg vom Quell.
Allein Bayard entfernt ſich weit von ihnen;
Der iſt für ihre Beine gar zu ſchnell.
Gradaſſen mag die wackre Stute dienen,
Er ſchwingt ſich ſchleunig auf und ſein Geſell,
Den Groll und Unmuth, wie noch nie, entzünden,
Bleibt weit zurück in dieſen Waldesgründen.

91.

Reinalden täuſchten bald des Roſſes Spuren,
Das ſeltſam ſich im tiefſten Wald verlor,
Und fern wie möglich von den offnen Fluren,
Durch Dorn, Geſtrüpp, durch Bäume, Bach und Rohr,
Um vor den Klauen, die vom Himmel fuhren
Sich zu verſtecken, ſeinen Weg erkor.
Nachdem er lang ſich ließ und fruchtlos narren,
Kehrt er zum Quell, um ſeiner dort zu harren;

92.

Ob, wie ſie's mit einander ausgemacht,
Er mit Gradaſſen würde dort erſcheinen.
Doch ſieht er um die Hoffnung ſich gebracht
Und kehrt zu Fuß und traurig zu den Seinen.
Verfolgen wir Gradaſſen jetzt: ihm lacht
Fortuna beſſer als man ſollte meinen:
Durch Glück mehr als Verſtand wird's ihm beſchert,
Daß er Bayarden nahe wiehern hört.

ſich und mich unglücklich zu machen. Die Stimme der braven Frau hatte dabei einen etwas verſchleierten, zitternden Ton angenommen.

Merkwürdig, murmelte Vetter Iſidor in einer ſonderbaren Schüchternheit.

Ja wohl, merkwürdig iſt's, Vetterchen, ſagte die Conrectorin mit ſichrerem Tone; ſoll ich Ihnen etwa die Geſchichte erzählen? Es wäre ſchon der Mühe werth, denn auf dem Gedächtniß wiſchen allerhand unberufene Schwämme herum, jeden Tag ein Stückchen und an manchem Tage gleich ein großes Stück. Da waren einmal zwei junge Leute beinah im gleichen Alter, die manches liebe lange Jahr miteinander in die Schule gegangen und zuſammen aufgewachſen waren. Als er die Univerſität verließ, waren ſie ſo gut wie Verlobte. Es iſt noch ein ganzes Packet Briefe vorhanden, ſo zärtliche und feurige Briefe, daß ſich jede Motte daran die Flügel verſengen könnte. Da war es eines Tages — es war ein Sommertag ſo ſchön wie heute — da hatte ſie eine Börſe angefangen mit einem Vergißmeinnicht, denn ſein Geburtstag war in einigen Wochen: da überraſchte er ſie unvermuthet, und er kam dahinter, für wen das Geſchenk ſei, und das empörte ihn — ja, ja, Vetter, es empörte ihn; es war ihm nicht ideal, nicht ſchwärmeriſch genug, ſondern bloß praktiſch, und er warf die Frage auf, ob Shakeſpeare's Julia ihrem Romeo wohl auch eine Börſe gehäkelt haben würde mit einem Vergißmeinnicht. Warum denn nicht, ſagte das junge Mäd-

chen, wenn es gerade Mode geweſen wäre; und darüber kam es zum Zank, ein Wort gab das andere, und im hellen Zorne ging der moderne Romeo fort, ohne ſich wieder ſehen zu laſſen. Ein halbes Jahr verging; er war auf Reiſen gegangen und hatte ſeine Braut vergeſſen. Da nahm ſie einen anderen, einen älteren Freund von ihrem Verlobten, einen braven, redlichen, praktiſchen Mann. Den nahm ſie, und ſie waren ganz glücklich miteinander, bis er nach zehn Jahren ſtarb als Conrector am hieſigen Gymnaſium; Gott geb' ihm die ewige Ruhe. Der Andere aber, der ungetreue Romeo, blieb ewig ein verdorbener Student. Sie hat noch oft an ihn gedacht und bittere Thränen um ihn geweint; — indeß ihr Mann raſch emporſtieg, weil er ſich in die Welt ſchickte, verkam jener und wurde nichts Rechtes, weil er nur Großes und Erhabenes erleben, weil er ſeine ganze Exiſtenz in lauter Poeſie verwandeln wollte. — Wo eine neue Oper oder ein neues Trauerſpiel gegeben wurde, mußte er dabei ſein. Auf jedem Turnertag und Schützenfeſt, bei jeder Künſtlerverſammlung und jeder Säcularfeier von Dichtern mußte er ſeine Rede halten und ſeine Rolle ſpielen. Und bei alledem hatte er es noch ganz beſonders auf die Frauen abgeſehen. Ich glaube, es giebt keine Sängerin und Schauſpielerin, keine junge Wittwe und keine Schönheit in der ganzen Stadt, für die er nicht eine Zeit lang geſchwärmt hat, und darüber iſt ſein Leben zerfahren und ſeine ſchöne Jugendzeit vergangen; denn einen feſten, muthigen Entſchluß hat er niemals

faſſen können, und das Einzigemal, wo er ſich zu einer That aufraffte, hat er nur für Andere die Kaſtanien aus dem Feuer geholt oder vielmehr hineingeſchoben. Seine alte Freundin hat ihn immer noch lieb und hätte ihn um jeden Preis glücklich geſehen, wenn auch mit einer Anderen, mit einer jungen, ſchönen Frau. Nun iſt auch dieſe letzte Hoffnung vereitelt.

Frau Conrectorin ſchwieg eine Weile, als erwarte ſie eine Antwort, und wirklich nahm der Vetter ihren Ton auf.

Ja wohl, Frau Conrectorin, ſagen Sie es nur offen. Er war ſchon in jungen Jahren ein Kalb, und iſt es geblieben bis an ſeine alten Tage.

Auf dieſes Eingeſtändniß trat eine lange Pauſe ein. Die Chocolade war längſt getrunken, und die Dämmerung ließ kaum mehr die Farben der Perlen an der Stickerei erkennen.

Wann wollen Sie denn die Börſe fertig ſticken, Frau Conrectorin? fragte er mit ſchüchternem Tone.

Ja, mein Freund, das iſt eine weitläufige Frage.

Nun, der Geburtstag jenes Jugendfreundes könnte doch noch einmal wieder kommen.

Was hilft's, ſagte ſie, ich bin eine alte Frau geworden.

Das kann man nicht ſagen, Emilie, du biſt immer noch eine hübſche, ſtattliche Frau — aber kaum waren dieſe Worte heraus, ſo erſchrak der Vetter über ſeine Kühnheit und ſetzte raſch in kleinlautem Tone hinzu: Ich

hab' erſt eine Reiſe machen wollen in der Vacanz, aber du haſt Recht, ein Landaufenthalt in der Nähe der Stadt iſt viel geſünder und empfehlenswerther. Ich war dir damals ſehr dankbar, daß du mich in deinem Hauſe aufgenommen. Könnte man jetzt dieſen Aufenthalt nicht verlängern? Ich würde recht ſchön darum gebeten haben.

Die Conrectorin muſterte einen Augenblick den Vetter, deſſen Kühnheit ihr durchaus nicht zu mißfallen ſchien.

Wird das aber auch gehen? ſagte ſie langſam. Der Herr Nachbar iſt wüthend auf dich als den Entführer ſeiner Enkelin. Er ſchießt dich nieder, wenn er dich zu Geſicht bekommt.

O, dagegen gäbe es wohl ein Mittel, ihn zu überzeugen, daß ich keinen Theil an ſeiner Enkelin habe.

Und dies Mittel wäre?

Hm, ich meine — der Vetter machte eine Pauſe und nahm dann einen neuen Anlauf. Wie wär's, wenn wir ihm weiß machen, wir wären verheirathet. Der Schein wäre nur für uns. Ich habe die Stadt ohnehin ſatt und könnte hier in der ländlichen Ruhe meine wiſſenſchaftlichen Werke zu Ende bringen.

Wenn wir es ihm weißmachten? — die Frau Conrectorin mußte wirklich laut auflachen. Vetterchen, Sie ſind über alle Maßen komiſch.

Ich meine nur deinethalben, Emilie, ſagte er mit

feſtem Tone. Im Ernſt wirſt du es mit einem ſolchen Pedanten nicht wagen wollen.

Na, es käme denn doch auf einen Verſuch an, ſagte die Frau leiſe und beugte ſich über ſeine Schultern, und damit es nicht wieder mißglückt, machen wir es lieber gleich feſt. — Vetter Iſidor legte ſeinen Kopf mit den blonden Locken und den waſſerblauen Augen, die im Dunkeln leuchteten, an ihre Bruſt, und ſie zog ihn an ſich. — Die Augen wurden ihr feucht. Die dummen romantiſchen Thränen! ſagte ſie, indem ſie die Augen raſch trocknete. Was wollen Die denn jetzt? Die hab' ich ja im Stillen manchmal geweint und ſie haben mir nichts geholfen, und die Börſe wäre längſt fertig geworden, wenn Thränen Perlen wären. O Vetterchen, jetzt wollen wir Alle auslachen, die das Glück über den Wolken ſuchen, während es ihnen vor den Füßen auf Erden zu finden iſt!

# Das Gericht im Walde.

Von Julie Ludwig.

Altes und Neues. Düſſeldorf. H. Budich. 1868.

Julie Ludwig, eine Nichte Otto Ludwig's, am 23. Nov. 1832 in der kleinen thüringiſchen Wald- und Bergſtadt Gräfenthal geboren, verlebte ihre Kindheit theils hier, theils an andern Orten des Herzogthums Meiningen, bis ihr Vater im Jahre 1848 zu dauerndem Aufenthalt nach der Reſidenz verſetzt wurde. Als die Aelteſte von vier Geſchwiſtern von den Sorgen des Haushalts früh in Anſpruch genommen, konnte ſie nur wenig Zeit ihren dichteriſchen Neigungen widmen. Erſt als die Familie nach dem 1864 erfolgten Tode des Vaters nach Düſſeldorf überſiedelte, wurde dort ein Band Erzählungen vollendet, der 1868 unter dem Titel „Altes und Neues" erſchien. Seitdem iſt Nichts mehr von Julie Ludwig's novelliſtiſchen Arbeiten in die Oeffentlichkeit getreten, ſo entſchieden günſtige Aufnahme das erſte Bändchen gefunden hat. Was darin im Stil von Familienmemoiren enthalten iſt, möchte, ſo feſt die Charakterzeichnung und ſo gewandt und ſicher die Entwicklung der Ereigniſſe ſich darſtellt, mancher weiblichen Feder gelingen, ohne über die Anſprüche hinauszugehen, die bei glücklichem Naturell und erfreulichem Stoff ſelbſt von Dilettanten zu erfüllen ſind. Die kleine von uns hier mitgetheilte Erzählung indeſſen zeigt, daß das Talent Julie Ludwig's auch künſtleriſchen Aufgaben von freier Erfindung und tieferer pſychologiſcher Anlage gewachſen iſt; die Feinheit der ſeeliſchen Züge, die Energie der landſchaftlichen Schilderungen erregen das höchſte Intereſſe und berechtigen zu dem Wunſche, daß die Verfaſſerin aus ihrer Zurückhaltung heraustreten möge, um uns an der vollen Entfaltung ihres Talents Theil nehmen zu laſſen.

Wer sie so gesehen hätte, die hübsche Rose-Marie, die Bäuerin vom Weidenhofe drunten, wie sie dahinschritt, schmuck im Sonntagsstaate und mit festen Füßen, der würde nicht errathen haben, wenn er es sonst nicht wußte, welche Bewandtniß es mit ihrem heutigen Stadtgange hatte. Denn Jahrmarkt, wie man allenfalls vermuthen konnte, war so wenig, als es Sonntag war, und das Körbchen, welches sie am Arme trug, deutete so sicher nicht auf Einkäufe, wie das große, baumwollene Regentuch darin fest auf Regen zu rechnen schien. Ein Gewitter hatte schon vor der Sonne gestanden; die Rose-Marie hätte kein Landkind sein müssen, um nicht zu wissen, daß es im Laufe des Tages wiederkommen würde — also drittens war die Reise auch nicht zum bloßen Vergnügen unternommen.

Sauber wie immer, hatte sie doch heute mit fast zu peinlicher Sorgfalt das krause Haar über der Stirn geglättet und die Schleife des buntseidnen Kopftuches in fast zu steifer Symmetrie darüber aufgebunden. Die bauschigen Hemdärmel blendeten durch ihre Weiße, und die feinen Zwickelstrümpfe schimmerten wie frisch erblühter

93.

Von der gehabten Angſt noch ſehr beklommen,
Fand er ihn aus in jener dunklen Kluft,
Wo er ihn leicht an ſeine Hand genommen,
Da er ſich nicht herauswagt in die Luft.
Zwar iſt ihm ſeine Pflicht in Sinn gekommen,
Die mit dem Roß ihn zu der Quelle ruft;
Doch iſt er nicht geneigt ſie zu erfüllen,
Und alſo ſpricht er bei ſich ſelbſt im Stillen:

94.

Mag's wer da will mit Kampf und mit Gefährde,
Mit Frieden ihn zu haben freut mich mehr.
Vom einen zu dem andern Stand der Erde
Kam ich, und einzig um Bayarden her.
Nun hab' ich ihn, und wer da meint, ich werde
Ihn wieder laſſen, der betrügt ſich ſehr.
Will Reinald ihn, mag er nach Indien eben,
Wie ich zuvor nach Frankreich, ſich begeben.

95.

Er kommt ſo ſicher zu den Saracanen,
Wie ich ſchon zweimal kam in Frankreichs Port. —
Der Heide ſprach's, und zog auf ebnen Bahnen
Nach Arles hin, fand ſeine Truppen dort,
Und reiste mit Bayard und Durindanen
Auf einem wohlverpichten Schiffe fort.
Ein andermal davon: ich muß Gradaſſen,
Reinalden und ganz Frankenland verlaſſen.

96.

Aſtolfen folg' ich, der mit Zeug und Zaum
Sein Flügelthier, als ob's ein Renner wäre,
Raſch durch die Lüfte jagt, daß raſcher kaum
Ein Falk' und Adler theilt die Atmoſphäre.

Schlehdorn durch das saftige Grün der Wiesen; straff saß das Mieder mit den blanken Knöpfen, und der dunkle, dreimal mit grünem Taffetband umnähte Tuchrock fiel in tiefen Falten von der kräftigen Hüfte. Kein „Unthätchen" sollte an ihrem Anzuge, kein Makel an ihr selbst gefunden werden — das stand auf ihrem von der Schläfe bis zum Kinn in festen, schönen Linien gezeichneten Gesichte geschrieben. In diesem Gesichte vermißte man weder die Rosen der Gesundheit, noch den schwellenden Flaum der Jugend, und nur Eins fehlte der ländlichen Erscheinung, um sie zu einer in ihrer Art vollendeten zu machen: lachende Heiterkeit.

Zwar, so lange sich die Rose-Marie noch im Bereiche der Häuser und der Blicke wußte, hielt sie den Nacken steif und warf den Kopf fast übermüthig auf, wie es so ihre Art war, wobei sie bald nach rechts und bald nach links sehr freundlich grüßte; ja, sie erzwang sogar ein Lächeln, welches ihre weißen Zähne prächtig zwischen den hochroth schwellenden Lippen hervorblitzen ließ, aber ihr Auge lachte nicht mit, wie es sonst gewöhnlich that, und auch die Stirn schien wenig genug von dem zu wissen, was weiter unten im Gesicht geschah. Kaum hatte sie denn auch die letzte Hütte des langgestreckten Dorfes hinter sich, als sie, plötzlich stehend bleibend, die ganze fremde Last mit einem tiefen Athemzuge gleichsam von sich abstieß.

Ei, was da! sagte sie und fuhr so gewaltsam mit dem rechten Arme aus, als gälte es, die Festigkeit der Aermelnaht zu prüfen, — was da! gebt Raum, ihr Aller-

weltsgeſichter! Das ſoll ein Ende haben mit dem abſonderlichen Gucken, als wär' was an mir, was nicht dürfte ſein — mit dem wehleidigen Gethue und der Bedauerniß von wegen dem — Sie lachte höhniſch auf. Satt hab' ich's, fuhr ſie fort, das unnütze Reden hin und wider, wo jeder Narr meint, er muß mir ſeinen Dreibatzenrath aufſchwatzen für 'ne Schal' Kaffee und: hab' ich's nit geſagt? kommt alleweil dahinter vorgeguckt. Geht! geht! ich kann's allein machen — laßt mich nur erſt frei ſein — frei! ſagte ſie noch einmal und ſchritt trotzig weiter.

Es war ein ſchwüler Morgen, und der Wieſenpfad, den ſie mit einem Blicke auf die ſpiegelblanken Sonntagsſchuhe einſchlug, zeigte ſich zum Glücke für dieſelben trocken. Es hatte nicht gethaut — ein zweites Zeichen, daß die rings um den Horizont aufſteigenden Wolken das Verſäumte früher oder ſpäter nachzuholen dächten. Eine tiefe Stille lag in der Luft, die Gräſer ſtanden und rührten ſich nicht, und manche kräftige Feldblume hing das feine Köpfchen, wie ein ſchmachtendes Stadtkind. Die Roſe-Marie ſah mit einer Art hochmüthigen Mitleids darauf hernieder, bald jedoch hatte ſie des Himmels über ſich ſo wenig mehr Acht, wie der Erde unter ihren Füßen; ſie ſah und ging gerade vor ſich hin. Was ſie dachte, hätte ſelbſt ein Phyſiognom und Pſycholog von Profeſſion nicht von ihrer Stirne abgeleſen, aber was ſie auch vorhatte — und ſie hatte etwas

vor, das war deutlich — sie war in ihrem Rechte; sie glaubte es wenigstens zu sein.

Eine gute Viertelstunde mochte sie auf diese Art mit der mechanischen Gleichmäßigkeit einer wohlaufgezogenen Uhr fortgegangen sein, als sich plötzlich etwas in dem innern Räderwerke zu verschieben schien. Ein Schritt, noch in der Ferne hinter ihr, hatte das Ohr der Bäuerin getroffen, vielleicht zugleich ihr Herz, denn sie zuckte unwillkürlich mit der Hand darnach, um gleich darauf mit dem Fuße aufzustoßen, voller Zorn, daß jenes, so mit eins und ohne sie zu fragen, den Geschwindschritt eingesetzt für diesen.

Das wäre! dachte sie, wenn er mich hier halten sähe! — und mit dem Gedanken schoß das rebellische Blut vom Herzen um so höher wieder in die Backen, ja! bis unter das krause Schläfenhaar hinauf. Daß wir uns überhaupt begegnen müssen — hier — sie schüttelte den Kopf — — — Und wenn er vor dich träte, zu dir spräche — Rose-Marie! wie dann? Der Korb an ihrem Arme zitterte, und fast hätte sie noch einmal still gehalten vor der Frage. Keinen Blick, kein Wort! gelobte sie sich zornig. Ha! daß er meinen müßt', ich hätt' auf ihn gepaßt! — es thät' mich reu'n! Sie biß die Zähne knirschend auf einander, und eine Flamme leidenschaftlichen Hasses schlug aus den blauen Augen, über denen sich die Brauen finster zusammenzogen. Und sie hob den Kopf nur um so höher und setzte ihre Füße

um ſo feſter auf, je näher ſie die bekannten Schritte hinter ſich vernahm.

Sie wandte ſich nicht um, ſie zögerte ſo wenig, als ſie ſich beeilte, und ſie beſann ſich keinen Augenblick, ſtatt der weiter hinauf liegenden bequemen Brücke den erſten beſten aus Baumſtämmen gebildeten Steg zu betreten, der über den tiefen Mühlbach hinüber auf den Fahrweg lenkte. Das Waſſer ſchoß und rauſchte unter ihr dahin; die ſchwanke Brücke bog ſich unter ihrer und bald darauf auch unter einer zweiten Laſt. Ohne zu zittern, hörte ſie einen ſchweren, nägelbeſchlagenen Schuh hart hinter ſich geräuſchvoll auf das Holz aufſetzen, und ſelbſt als ſie, ſich dem Ende des ſchmalen, ſchlüpfrigen Weges nähernd, die Nähe des ihr Folgenden faſt körperlich empfinden mußte, glitt ihr Fuß um keines Haares Breite ſeitwärts, und keine Bewegung ihres Körpers, keine Muskel ihres Geſichtes verrieth auch nur die leiſeſte Spur einer Gemüthsbewegung.

Der junge Mann dagegen, der ihr folgte, zeigte ſich um ſo erregter, je mehr ſich die Entfernung zwiſchen ihm und ihr verringerte. Er hatte den dunklen Filzhut, den die Bauern jener Gegend auch im Sommer tragen, abgenommen und die ſchwere Jacke ausgezogen, aber während er jenen in der Hand und dieſe über einer Schulter trug, ſchien er noch gleich ſehr unter dem Drucke der ſchwülen Luft zu leiden. Sein Athem war faſt hörbar, der ungleiche Schritt ſetzte bald aus, bald um ſo haſtiger voran, und mehrmals fuhr er ſich wie rathlos

über die gebräunte Stirn und durch das dichte Blondhaar, ehe er das Ende der Brücke und mit ihr die Bäuerin erreichte.

Aber war es erſt geweſen, als wolle er die Lippen öffnen, um ſie anzureden, ſo mußte er ſich ſehr raſch eines Anderen beſonnen haben, denn ſchon im nächſten Augenblicke ſchritt er ſtumm und mit abgewandtem Kopfe an ihr vorüber. Da er ſeine Augen beim Vorübergehen ſo hartnäckig ſeitwärts in die Felder richtete, als gälte es, die Aehren an den Halmen und die Körner in den Aehren einer genauen Zählung zu unterwerfen, ſo gewann die Roſe-Marie Zeit, einen halb erſtaunten, halb neugierigen Blick, entgegen ihrem Vorſatz von vorhin, auf ihn zu richten.

Das trotz der ſommerlichen Bräunung bleiche Geſicht, die wirren Haare, die düſtern Augen, — Alles das konnte ihr nicht wohl entgehen, ebenſowenig eine gewiſſe Haltungsloſigkeit, die an dem jungen, wohlgebauten Manne, der ſich auch in Herrenkleidern ſtattlich ausgenommen haben würde, etwas Neues, durchaus Fremdes war, aber — alle Himmel! hätte ſie faſt laut gerufen, war da nicht ein Knopf abgeriſſen, gerade vorn an der feinen Manchesterjacke, welche über ſeiner Schulter hing? Wie will er vor den Herrn beſtehen? dachte ſie beſtürzt, und unwillkürlich fuhr ſie mit der Hand ans Mieder, wo ſie immer Zwirn und Nadel für ſolche Fälle bei ſich zu tragen pflegte, doch, als ob ſie hier auf ein Nadelkiſſen voll glühender Spitzen geſtoßen wäre, zog ſie

dieſelbe wieder jäh zurück. Eine helle Röthe ſchlug ihr über das Geſicht und heftig warf ſie den Kopf über die rechte Schulter herum, um nun eben ſo ſtarr nach dieſer, wie der junge Mann nach jener Seite auszuſehen.

Was geht es mich an? ſagte ſie in ſich hinein und ſchnippte mit dem Finger in die Aehren — — nichtsdeſtoweniger tanzte der abgeriſſene Knopf, mit allerlei wunderlichem Gedankenkram vermiſcht, noch eine gute Weile vor ihr her.

Die Begegnung, ſo kurz ſie war, und an welch abgelegenem Orte ſie auch ſtattfand, hatte doch Zuſchauer gehabt, von denen freilich die Betreffenden, Dank ihrer beiderſeitigen Erregung, nichts gemerkt. Aus dem mit hohem Graswuchs und Gebüſch beſetzten Feldrande, der ſich am Ufer des Baches hinzog, tauchten zwei Köpfe und denſelben folgend zwei Geſtalten auf, von denen ſich die eine halb, die andere ganz in die Höhe richtete — friedliche Wegelagerer, wenn auch bewaffnet und zwar mit ſchneidigen Sicheln.

Ach, Bärbele! ſagte das eine der graſenden Mädchen, indem ſie die Hand zum Auge hob, um den Beiden auf dem Fahrweg beſſer nachzuſehen, ſollt' man's denn meinen, Bärbele! daß Die da drunten — Mann und Frau —

Geweſen ſind — ergänzte Bärbele, von heute an, da wird es richtig werden. Die Klage iſt ſchon aufgeſetzt drin im Gericht, und heute — hat der Schulz geſagt — iſt der Termin zur Scheidung.

Was? rief die Erſte wieder und ſchlug die Hände ſchallend in einander und hätte faſt den Grasſkorb umgeworfen vor „Verwunderniß“, ſo weit iſt's ſchon gekommen da mit Denen?

Ja, ja, verſicherte das kluge Bärbele, indem ſie ihre volle „Hucke“ gleichmüthig auf die Schultern hob, mit der Herrlichkeit iſt's juſt am Ende. Sie haben ſich gehaſtet mit der Lieb' — nun ſind ſie fertig. Hübſch ſtetig alldieweil! hat meine Großmutter ſelig oft geſagt und: allzuheiß macht Blaſen. Seit vierzehn Tagen ſchafft er ſchon beim Hövelgrundherrn wieder als Verwalter, der Johannes; ſie hauſ't allein und plackt ſich mit den Knechten. Zu Recht geſchieht ihr ſchon — was trug ſie ihren Kopf ſo hoch und war ihr Keiner gut genug im Orte? — —

Ganz kleinlaut fragte Margareth, die ſich weder einer ſo flinken Zunge, noch einer ſo klugen, ſeligen Großmutter rühmen konnte, wie ihre Gefährtin, wodurch es eigentlich ſo weit gekommen ſei?

Da frag! Das Fragen haſt umſonſt. Wird dir's keiner auf die Naſe binden, der das Sein' gethan hat zu der Sach'; 's ſind Viele, die's vorausgeſagt, daß es ſo kommen müßt' — ob das Dieſelbigen geweſen ſind, die hinterher geholfen haben und geſchürt? Weißt, wie die Leute ſind: der Ein' hat ſein Plaiſir dabei, der Ander' ſeinen Vortheil. Es hat vielleicht ſchon lang gekocht, bis daß es gar geworden iſt und offenkundig. Immer die zweite Violin' zu ſpielen, das hat vermuthlich dem Johannes nicht mehr angeſtanden — er hat

vielleicht gern König wollen ſein über ſeine Königin. — Im Anfang war's ein Spaß, dann wurd' es Ernſt, und ſo iſt das ſo unvermerkt gekommen, wie Unkraut unterm Unſche, und gewachſen. — — Zuletzt — wenn's Maß ſchon voll iſt, noch ein Tröpfle drauf, und es läuft über. Das Tröpfle iſt für diesmal nun der Damm geweſen, den der Johannes höher richten wollt'. Der Mühlbach — guck, das iſt ein reißend Waſſer; nach jedem Wetter ſchwillt er an und mächtig Schaden hat er ſchon gethan drunten im Weidenhofe an den beſten Feldern. Recht hat er, der Johannes, das hat ſelbſt der Schulz geſagt, freilich nur daheim bei ſeinen Leuten; der Bäurin gegenüber hat er mit dem Müller, der's nit leiden wollt' von wegen ſeinem Mühlwerk, ins nämlich' Horn geſtoßen und geſtichelt auf die neumodiſche Weisheit von der Ackerbauſchulen, bis daß ſie ganz rabbiat geworden iſt, die Roſe-Marie, und hat es durchgeſetzt nach ihrem Kopf. Wer hat den Weidenhof ererbt? ich oder du? Wer hat zu ſagen, wie es werden ſoll? So hat's der Urahn ſchon gemacht — ſo muß es bleiben. Nun gut, hat der Johannes drauf geſagt: dann magſt mit deinem Urahn hauſen — ich will gehen.

Biſt du dabei geweſen oder — der Schulz? unterbrach die mit dem Aufbinden ihres Korbes beſchäftigte Margareth das redſelige Bärbele, indem ſie halb neckiſch, halb zweifelhaft an ihr hinaufſah.

Ja, der Schulz, ſagte die Gefragte, indem ſie geſchickt ablenkte, der hat von Anfang an ſchon ſcheel ge-

ſehen zu der Heirath. Der fremde Burſch im Dorf, der iſt ihm lang ein Dorn im Aug' geweſen.

Ja, ja, von wegen ſeinem Fritz, dem hätt' der Weidenhof auch angeſtanden —

Und hat's ihm ſchwer genug gemacht, hereinzukommen.

Margareth ſeufzte. Sie wußte wohl auch um einen fremden Burſchen, dem es ſchwer genug gemacht wurde, „hereinzukommen". Sie hatte ja um dieſes Leides willen ſo lange in der Stadt gedient, daß all die „alten Geſchichten pure Neuigkeiten" für ſie waren. Die Roſe-Marie, meinte ſie faſt neidiſch, konnte ſich's freilich ein Stücklein Geldes koſten laſſen, ihn zu kriegen.

Und jetzt, tröſtete Bärbele, giebt ſie vielleicht das Doppelt', um ihn wieder los zu werden. Doch nun — biſt endlich fertig? Steck deine Sichel ein und mach, daß wir von dannen kommen, eh' das von dort — ſie zeigte nach dem Walde, hinter dem es ſchwarz heraufſtieg — uns auf die Hacken ſetzt. Das iſt die Wetterecken, und was da gebraut wird — gnad' uns Gott! das iſt nix Gutes!

Die Mädchen liefen dem Dorfe zu, in dem ſämmtliche Hähne durch einander krähten, während die Schwalben, immer tiefere Ringe ziehend, ängſtlich den Teich umkreiſ'ten und mancher beſorgte Hausvater auf den Heuboden ſtieg, um durch die Luke nach dem Himmel auszuſehen. Trotz der Haſt jedoch, mit der die Beiden ihre Heimat zu erreichen ſuchten, ward noch Manches hin und

her geredet zwiſchen ihnen, was jenes Paar betraf, das wir dem dunklen Walde, der dunklen Wetterwolke und ſeinem dunklen Schickſale entgegengehen ſehen.

Weiter und weiter dehnte ſich bei dem raſchen Schritte des jungen Landmannes die Entfernung zwiſchen den Beiden, aus und bald — das ließ ſich leicht berechnen — mußte der Wald, in den der Weg einbog, die ſtattliche Geſtalt den Augen der Roſe-Marie entziehen, die ſich mit bald mehr, bald minder feindlichem Ausdruck, aber doch fort und fort auf dieſelbe hefteten.

Es war keine neue Geſchichte, die Geſchichte dieſer Beiden. Sie hatten dem Sturme getrotzt und ſein Brüllen verachtet, und nun, da es ſtille geworden war um ſie und ſie ſich wiegten in glückſeliger Sicherheit — nun lauſchten ſie dem Flüſtern der Schlange, die heute noch, wie zu Adam's Zeiten, jedes junge Menſchenparadies umſchleicht. Und der Feind von außen hatte leichtes Spiel, da ihm die Feinde von innen, die da ſind der Stolz, der Trotz, die falſche Scham und die Verblendung, ſo geſchickt entgegenarbeiteten. Das kluge Bärbele konnte ſich in Manchem täuſchen, in der Hauptſache hatte ſie Recht, ſehr Recht: es war ſo weit gekommen mit den Beiden, und jener Weg, auf dem ſie ſich noch einmal, wie von Gott gefügt, begegnet waren, ohne dieſe Gottesfügung zu verſtehen oder verſtehen zu wollen, es war der Weg zum Gerichte, wo Menſchenſpruch das Band löſen ſollte, das der Himmel geknüpft hatte.

Frankreich durchfliegt er ſchnelle, wie im Traum,
Von dem Gebirg zum Rhein, von Meer zu Meere,
Worauf er ſich nach Weſten wieder dreht,
Wo Spaniens Grenze hochgegipfelt ſteht.

97.

In Staunen ſetzend, die ihn ſehen fliegen,
Eilt er Navarra durch und Aragon,
Läßt Tarracona weit zur Linken liegen,
Biscaya rechts; Caſtilien fliegt davon;
Galizien, Portugal macht ihm Vergnügen;
In Cordova, Sevilla iſt er ſchon,
Und ihm entgeht im ganzen ſpan'ſchen Lande
Nicht Eine Stadt, ſo drinnen als am Strande.

98.

Auch Cadix muß das Ziel ihm offenbaren,
Das Herkules den Schiffen hat geſetzt.
Er nimmt ſich vor, durch Afrika zu fahren,
Bis wo das Meer Egyptens Küſte netzt.
Jetzt ſieht er die berühmten Balearen,
Eviza liegt an ſeinem Wege jetzt,
Jetzt nach Arzika wendet er die Zügel
Und über's Mittelmeer trägt ihn ſein Flügel.

99.

Er ſieht Marocco, Fez, Oran, Hippone,
Algier, Buzer, ſtolze Städte das,
Die vor jedweder andern Stadt die Krone
Von Golde tragen, nicht von Laub und Gras.
Biſerta, Tunis ſind von Otto's Sohne,
Alzerbe, Tripolis und Afrika's
Erlaucht'ſte Städte nach der Reih' durchflogen,
Bis wo der Nil zum Meere rollt die Wogen.

„Der Himmel voll Wolken,
Die Seele voll Leid!
Geſchieden, geſchieden,
Auf ewige Zeit!“

So ſang, näher und näher klingend, eine morgenfriſche Stimme in den trüben Tag hinein. War die Roſe-Marie ſchon bei den erſten Worten erſchrocken aus ihren Gedanken aufgefahren, ſo ſteigerte ſich ihre Unruhe mit jedem folgenden, und ein beinahe feindſeliger Blick ſtreifte den ihr entgegenkommenden Sänger, einen harmloſen, ihr gänzlich fremden Wanderer, der es gewiß nicht auf ſie „gemünzt“, ſondern nur geſungen hatte, was ihm eben, vielleicht beim Anblick des umwölkten Himmels, auf die Zunge gekommen war. Daß die Stimmung der Natur übrigens nicht die ſeines Innern, verrieth der muntre Schritt und das der dunklen Strophe folgende helle Pfeifen des Studenten, deſſen Reiſeziel gewiß noch irgendwo in den Sonnengegenden des Zufalls lag, oder das, wie man zu ſagen pflegt, ins Blaue ging.

„Ade, mein Feinsliebchen! So bleibe im Lande,
Muß wandern nun gehn — Ich fahre zur See —
Du wirſt mich nicht drunten, Nach Abend! nach Morgen!
Nicht droben mehr ſehn. Feinsliebchen — ade!
Und droben am Tage
Vom jüngſten Gericht —“

Hier hielt der Sänger plötzlich ein, um ſein buntes Käppchen zu ziehen und mit einer luſtigen Studentenneckerei die ländliche Erſcheinung zu begrüßen, der er mittlerweile nahe genug gekommen war, um ſie „famos“

zu finden. Der Roſe-Marie aber war der Hals wie zugeſchnürt; nichts lag ihr jetzt ferner, als Lachen und Scherzen und ſchon wollte ſie mit einem flüchtigen Neigen des Kopfes und einer jener Handbewegungen an ihm vorübergehen, mit denen ſie ſo bezeichnend als gebieteriſch Einen von ſich fern zu halten wußte, als ſie in demſelben Augenblicke Johannes vor dem Walde halten und ſich haſtig nach ihr herumwenden ſah. Wollte er ſie dort erwarten oder nur ihre Begegnung mit dem Fremden beobachten? Das Erſte weckte eine dunkle Angſt, das Zweite ihren ganzen Trotz in ihr. Biſt auch noch eiferſüchtig, dachte ſie, willſt ſpioniren? Sie warf den Kopf faſt heftig auf, und ihr Auge blitzte noch einmal finſter unter den dunklen Brauen nach ihm hin.

Eben ſchoß auch die Sonne einen rothen Strahl aus ſchwarzer Wolke ſchräg herüber und gerade an die Stelle, wo er hielt, ſo daß er, von dem dunkeln Rahmen des Waldeinganges überwölbt, in Blut und Feuer zu ſtehen ſchien. Seine ganze Geſtalt war wie durchleuchtet, und es war ein ſo wunderſames Bild, daß ſie einem ſchreckhaft-abergläubigen Gefühle bei ſeinem Anblick nicht zu wehren vermochte. Es zuckte ihr im Arme, ihm zu winken, daß er warten ſolle; es war, als müſſe ſie ihn warnen, jenen finſtern Pfad nicht zu betreten. Aber nein! ſo hätte ſie ſich nicht vergeſſen können, die Roſe-Marie — ſie hatte nicht daran gedacht zu winken, es hatte nicht in ihrem Arm gezuckt! und gleichſam zum Beweiſe deſſen blieb ſie vor dem Studenten ſtehen, indem

ſie, denſelben Arm in die Seite ſtemmend, den luſtigen Geſellen mit einer ſo treffenden Erwiderung bediente, daß dieſer anfangs ganz verdutzt dreinſchaute, dann aber, fröhlich einſtimmend in ihr übermüthiges Gelächter, dem geſunden Mutterwitze und der flinken Zunge alle Anerkennung widerfahren ließ.

Doch konnte er kaum mehr erſtaunt ſein, als ſie ſelbſt es war; die Worte waren ihr auf die Zunge gekommen, ſie wußte nicht, wie. Ihre eigene Stimme kam ihr fremd vor, und ſie erſchrak vor dieſem Lachen, das „eine Andere aus ihr herausgelacht.“ Dabei hatte ſie eine ſonderbare Angſt nach dem Waldeingange hinzuſehen, und als ſie dennoch aufzublicken wagte, da war Alles fort — verſchwunden, als ob es niemals dort geweſen wäre! die Sonne und Johannes — fort — aus ihren Augen — ihrem Herzen — ihrem Leben —

„Und droben am Tage
Vom jüngſten Gericht —
Zur Rechten! zur Linken!
Wir treffen uns nicht!“

verhallte hinter ihr das Lied, deſſen wehmüthige Weiſe ſeltſam mit dem friſchen Tone contraſtirte, in dem es vorgetragen wurde. Der junge Wanderer befolgte trotz ſeines Wohlgefallens an der hübſchen Spötterin ihre letzte ſehr vernünftige Weiſung, ſtatt des erbetenen Aſyles unter ihrem Regentuche das bequemere und ſichrere eines feſten Daches aufzuſuchen, indem er im Sturmſchritt die Richtung gegen das Dorf einſchlug, während ſie ſelbſt

weit langſamer als vorher und mit einem Drucke auf dem Herzen, welchen ſie dem anſteigenden Wetter zuſchrieb, ſich dem Walde näherte.

Immer ſchwerer ward die unſichtbare Laſt, unter der ſie keuchte, und kaum hatten ſie die erſten Bäume unter ihr bergendes Dunkel genommen, als ſie vor Erſchöpfung faſt zuſammenbrechend, mit geſchloſſnen Augen gegen einen derſelben lehnte. Ihre Hände ſuchten nach einem Halt und umſchlangen ein daneben ſtehendes Birkenſtämmchen, aber erſchrocken riß ſie die Hand zurück und die Augen wieder auf, als es unter der Berührung plötzlich nachgab und die zitternde Blätterkrone ſeufzend an die Erde gleiten ließ.

Raſch ernüchtert ſprang ſie einen Schritt zurück. Das fehlte noch, — eiferte ſie in ſich hinein — daß ich es machte, wie das dumme Ding da. Auf! ſagte ſie und ſchüttelte die fremde Schwäche von ſich ab, indem ſie kräftig wieder vorwärts ſchritt, wobei ſie jedoch nicht umhin konnte, einen halb ängſtlichen, halb erſtaunten Blick auf den geknickten Baum zurückzuwerfen, deſſen Stamm, wenn auch noch jung, doch ſtark genug erſchien, der ſehnigſten Männerfauſt zu widerſtehen. Bin ich behext oder iſt's der Baum? murmelte ſie gedankenvoll vor ſich hin.

Das war wohl Beides nicht der Fall. Aber vor kaum fünf Minuten hatte hier ein Mann geſtanden, an derſelben Stelle, wo ſie ſtand, und dieſelbe junge Birke mit der Hand umſchlingend, die die ihrige umſchlungen

hielt. Nun iſt es aus — ganz aus zwiſchen uns, hatte er gerufen und dazu die geballte Fauſt zum Himmel und zornige Thränen aus dem Auge geſchüttelt. Daß ſie lachen konnte, wo er, ein Mann, geweint! Mit Studenten ſcherzen, wo ſo eben doch dieſelbe Mahnung an ihr Ohr geſchlagen hatte, wie an das ſeine:

„Und droben am Tage
Vom jüngſten Gericht —“

das nahm Alles, was noch für ſie in ſeinem Herzen ſprach, mit ſich fort.

Hatte er ſich erſt vorgenommen, ihr noch einmal die Hand zur Verſtändigung zu bieten, ehe es zu ſpät und keine Rückkehr möglich war, ſo erröthete er jetzt in wilder Scham über den Gedanken. Er ſchlug ſich vor die Stirne, daß es dröhnte. Narr, der er war, ſich um ihretwillen auch noch aufzuhalten! Dennoch ſetzte er ſeinen Weg auch jetzt nicht ſogleich fort, ſondern blieb wie feſtgebannt in ſeiner Stellung, die düſterflammenden Augen hinaus auf die ſtaubige Landſtraße gerichtet, wo er die Roſe-Marie von dem Studenten Abſchied nehmen und, das Geſicht dem Walde zugekehrt, demſelben nah und näher kommen ſah.

Immer wilder rollten ſeine Augen dem langſam ſchreitenden Weibe entgegen, immer feſter legte ſich ſeine Hand um den Stamm der jungen Birke, ſeine Schläfe pochten, die Stirnader ſchwoll an, und auf dem Geſichte, das mitunter ein unheimliches Zucken überflog, wechſelte fieberhafte Röthe mit einer wahren Leichenfarbe ab. Die

Zähne ſchlugen auf einander, aber die Lippen blieben geſchloſſen, krampfhaft geſchloſſen; ſie arbeiteten in gewaltiger Anſtrengung, einen Fluch hervorzuſtoßen, doch nur ein heiſeres Stöhnen drang herüber. Kalter Schweiß brach ihm aus der Stirn, und mit jedem Schritte, der ſie näher brachte, ſie, die ihm das Alles angethan, umnachtete ſein Geiſt ſich mehr und mehr. Es war ein Zuſtand halben Wahnſinns, dem Vernichten zur Wolluſt wird. Johannes fühlte Leben unter ſeiner Fauſt, junges, vollpulſirendes Leben — ha! während ihm der Tod in allen Adern ſaß — ſeine Finger zogen ſich zum eiſernen Griffe zuſammen — wüthend packte er den Stamm der Birke — Weib! ſchrie er auf, unſeliges Weib! mit einem Wuthſchrei der Verzweiflung, der ſich endlich Luft verſchaffte. Da fühlte er es krachen unter ſeiner Fauſt und mit aufathmender Befriedigung vernahm er den ſchneidenden Wehlaut des geknickten Baumes. Ein Opfer war gefallen. Der Druck auf ſeinem Herzen löſ'te ſich, die fürchterliche Spannung wich, und wie die ſtockenden Ströme des Blutes wieder zurück in die gewohnten Wege wallten, entflog der zornige Rauſch, um einem männlichen Schmerze, einer tiefen Beſchämung Platz zu machen. Von den Geiſtern ſeiner eigenen Gedanken verfolgt, eilte der unglückliche Mann den Tiefen des Waldes zu.

Auch die Roſe-Marie ſetzte ihren Weg fort; es galt jetzt auszuſchreiten, wenn ſie das Wetter, wie es allen Anſchein hatte, nicht noch im Walde ereilen ſollte. Der Himmel hatte ſich mit erſchreckender Schnelle

umzogen; immer maſſiger und ſchwärzer ſchoben die Wolken mit bleifarbenen Rändern herauf, eine Schichte drängte die andere, und ſchwerer und ſchwerer drückte das Gewölbe droben auf die untere Luft herab, die bald regungslos unter ihrer Laſt erzitterte. Nicht der leiſeſte Flügelſchlag wehrte dieſer Schwüle, die alles Leben zu erſticken ſchien; der Schatten gewährte keine Kühle mehr, und der ſonſt ſo gewürzig-friſche Nadelduft vermehrte durch ſein betäubendes Arom nur noch die Unerträglichkeit des Luftdruckes, unter dem die Pflanzen ſo gut wie Menſchen und Thiere litten. Büſche und Bäume ſtanden, wie von einer mächtigen Hand niedergehalten, furchtſam in ſich hineingeſchmiegt, die Blumen legten ſich an die Erde hin, wie ſterbend. Dazu das Schweigen, das unheilbrütend in den Lüften lag, dieſen Lüften, die keine mehr zu nennen waren — dieſes Schweigen, das fürchterliche Nichts, dem das lauſchend geſpannte Ohr zu erliegen meint, es ward von keinem Tone, nicht dem Zirpen eines Vögelchens, nicht dem Summen eines Inſectes unterbrochen.

Wer einmal im Walde war, einſam, vor dem Ausbruch eines ſchweren Wetters, der weiß, was es zu bedeuten hat, dieſes Schweigen, und wie das Herz des Muthigſten ſich beengt fühlt unter ſeinem Drucke. Dann verſucht man wohl, es zu unterbrechen, indem man leiſe vor ſich hin zu ſingen oder zu pfeifen beginnt, man ſpricht am Ende mit ſich ſelbſt, um nur den Troſt einer Menſchenſtimme zu vernehmen, aber das Singen bleibt

uns in der Kehle ſtecken, das Pfeifen kommt nicht über die erſten Tacte hinaus, und unſere eignen Worte erſchrecken uns durch ihren fremden Klang und die ſo nahe Körperlichkeit des Tones in der dunſtig-nebelhaften Atmoſphäre. Allmählich wird der helle Tag zur halben Nacht, der Donner beginnt in der Ferne dumpf und drohend aufzugrollen, und ein fahles Leuchten, wie der Widerſchein von fernen Blitzen, durchzuckt von Zeit zu Zeit die dämmernde, ſchlaftrunkene Luft. Schwerer wird das Herz, beklemmter die Bruſt, ſchleppender der Schritt des einſamen Wanderers. Die Natur, ſonſt die liebliche Freundin des Menſchen, ſteht mit einem Mal vor ihm da als ſtarres, unheimliches Räthſel; es iſt etwas Feindſeliges getreten zwiſchen ihn und ſie. Die Thiere des Waldes, deren Inſtinct ſie die nahende Gefahr erkennen und ihr entfliehen lehrt, haben ihre Schlupfwinkel aufgeſucht — kein Lebendiges läßt ſich blicken. Die Bäume, ſo freundlich ſonſt von Sonnenlichtern durchſpielt, von ſingenden Vögeln belebt, nehmen in der Düſterheit geſpenſtiſch-drohende Formen an — geiſterhaft im Hintergrunde ſtehen die bleichen Stämme — Schatten ſcheinen an ihnen vorüber zu huſchen, Geſtalten ſich dahinter zu verſtecken — wie mit weißen Armen greifen ihre Aeſte aus der grünen Nacht heraus, um uns in ſie hineinzuziehen. Wir meinen es athmen zu hören, bald vor, bald hinter uns, das unbekannte Etwas, den unſichtbaren Alp, den wir verzaubert ſchleppen müſſen. Scheu blicken wir uns nach ihm um, und wenn wir dann durch

Straucheln erinnert werden, des Weges zu achten, so scheinen selbst die Wurzeln am Wege lebendig zu werden; sie liegen zusammengerollt, sie verschlingen sich, wie giftiges Gewürm, in Knoten und umringeln den Fuß des halbverwirrten Wanderers, dem die bekannteste Gegend plötzlich ein fremdes Aussehen gewinnt.

Wenn die Rose-Marie sich auch nicht in dergleichen Phantasieen erging, wie sie empfänglicheren Gemüthern nahe liegen, so konnte sie sich vielleicht gerade darum um so weniger dem dunkeln, beängstigenden Einflusse entziehen, den das sich vorbereitende Naturereigniß auch auf sie ausübte. Wohl hatte sie feste Nerven und einen offenen, allezeit auf das Nächste gerichteten Sinn, doch selbst ihr sicherer Fuß strauchelte mitunter, der ortskundige Blick fand sich nicht immer gleich zurecht in den vielfach sich kreuzenden Windungen der Wege. Schon mischten sich einzelne schwere Regentropfen mit den Perlen kalten Schweißes, die auf ihrer Stirne standen, aber trotz der Angst, die sie im Herzen trug, verleugnete sie keinen Augenblick die Frau, der es näher liegt, das Kleid, als den Leib zu schützen. Das Regentuch über Kopf und Schultern schlagend und den Rock so hoch aufschürzend, als es sich für die Bäuerin vom Weidenhofe „schickte", suchte sie ihre Schritte zu beschleunigen, um den Ausgang aus dem Walde zu gewinnen, in dem es ihr immer unheimlicher zu Muthe ward.

Aber je mehr sie sich hastete, um so weniger kam sie voran; ihre Füße waren wie mit Blei ausgegossen,

ſie hörte das ſchwerfällige Schleifen derſelben in dem vor Trockenheit kniſternden Heidelbeerkraut, das Pochen ihres Herzens, das Keuchen ihres Athems — ſonſt keinen Laut. Eine große Schlaffheit überkam ſie, die Elaſticität der Glieder löſ'te ſich, das ſonſt ſo hoch getragene Haupt ſank zur Bruſt herab, und die ſchweren Lider überdeckten halb das Auge. Es war ein Zuſtand zwiſchen Schlaf und Wachen, in dem ſie vorwärts ſchritt; die Welt lag hinter ihr, die Einſamkeit umfing ſie wie ein Traum. — Mit einemmal ſchien es ihr, als ob ſie ſchon geſtorben wäre — das war ſo recht ein Wandeln durch die Schatten des Todes. Plötzlich fuhr ſie auf, holte Athem, tief aus der Bruſt herauf, und ſtrich ſich mit der Hand wie beſinnend über ihre Stirne. Wohin, fragte ſie ſich ſelbſt, führte ſie denn dieſer Weg? und mit dem Blitze, welcher eben über ſie dahinfuhr, durchleuchtete ſie jählings der Gedanke: zum Gericht!

Freilich nur zum Gerichte in der Stadt, wo Menſchenkinder ſaßen von Fleiſch und Bein in ſchwarzen Fracks und weißen Binden um runde oder lange Tiſche her; Menſchen wie ſie, die Acten vor ſich liegen und Federn in den Händen oder hinter ihren Ohren hatten. Der Schreiber ſchrieb, der Actuar verlas das Protocoll, der Herr Amtmann ſprach das Recht in dürren Worten und der Diener händigte den Zettel ein mit Sporteln und Gebühren. Aber nein! das war es nicht, wovor ihr bangte, ihr Sinnen verwirrte ſich, und wie aus weiter,

100.

Vom Meer bis zu den waldbewachsnen Höhen
Des wilden Atlas ſah er jedes Land,
Ließ dann die Berge von Carena ſtehen,
Zu dem Gebirg Cyrene's hingewandt,
Um drauf nach Albajada ſich zu drehen,
An Nubiens Grenze, durch der Wüſte Sand.
Des Battus Grab ließ er im Rücken ſchimmern,
Und Ammon's großen Tempel, jetzt in Trümmern.

101.

Ein andres Tremiſen, den trügeriſchen
Geboten Mahom's hold, taucht nun herfür,
Und die ſich drüben in dem Nil erfriſchen,
Die andern Aethiopen trifft er hier,
Und lenkt ſodann zur Hauptſtadt Nubiens, zwiſchen
Dobade und Coalle hin, ſein Thier.
Da wohnen Chriſten, Sarazenen drüben,
Die an den Grenzen ſtets im Krieg ſich üben.

102.

Senap, der Aethiopenkaiſer, der
Anſtatt des Scepters hält das Kreuz in Händen,
Iſt reich von da bis zu dem rothen Meer
An Volk, an Gold, an Städten und Geländen,
Der Chriſtenglaube gibt ihm die Gewähr,
Die ew'gen Strafen von ſich abzuwenden.
Hier iſt der Brauch, bin ich nicht ganz betrogen,
Daß man den Täufling führt durch Feuerwogen.

103.

Da er zum weitern Flug die Luſt verlor,
So ſtieg Aſtolf hier zum Beſuch vom Roß.
Die Hofburg, die der Kaiſer ſich erkor,
Iſt minder feſt, als prachtvoll, ſchön und groß;

weiter Ferne hörte ſie es ſingen, aber nicht mehr mit der Stimme des Studenten:

„Und droben am Tage
Vom jüngſten Gericht —
Zur Rechten! zur Linken!
Wir treffen uns nicht.“

Da ſtand ſie ſtill, die Roſe-Marie, beide Hände vor die Bruſt gedrückt, die ein ſtechender Schmerz durchzuckte, und die Stirne ſo tief geſenkt, als ob ſie einer neuen, fremden Weiſe tief in ihrem Innern lauſche. Ach! es war nicht mehr die Stimme der Zuverſicht, die ihr ſagte, daß ſie in ihrem Recht und auf geradem Wege ſei — der Blitz hatte ihr auf einen Moment die Nacht ihres Herzens enthüllt, mit dem Donner traf der Ruf des Herrn: „Adam, wo biſt du?“; zum erſtenmale fürchtete ſie ſich vor ihm und hatte nicht den Muth, zu rufen: hier! Wenn Er ſie nun vor Seinen Richterſtuhl berief mit dieſem Wetter, Er, der in alle Falten der Menſchenſeele blickt? Hochauf ſchlug ihr das Herz in plötzlicher Ahnung, daß Er wohl anders richten könne, als der irdiſche Richter, und zum erſtenmale konnte ſie nicht ſagen: geh! zu dem unliebſamen Gedankengange. Er drängte ſich ihr auf, und ſie verſuchte es umſonſt, ihn abzuſchütteln, bis der langverhaltene Sturm ihr durch ſeinen endlichen Ausbruch zu Hülfe kam.

Was ſie noch kaum als Unglück angeſehen hätte, das begrüßte ſie jetzt als Glück. Sie ſeufzte laut und freudig auf, wie ein Erſtickender, der wieder freien, friſchen

Luftzug fühlt; er erſchien ihr als ein Retter und Befreier aus der bangen Noth der Seele, der wilde Sturm, und ihr ganzes Herz flog ihm entgegen, wie er einhergezogen kam, mit brauſender Gewalt die Bäume in die grünen Scheitellocken faſſend und ſie mit Rieſenfäuſten vor ſich niederbiegend, daß die ſtolzen ſich neigten und beugten vor ſeiner Macht, wie die Aehren eines Feldes, über das der Wind dahinſtreicht. Das war doch noch ein Feind, mit dem ſich kämpfen ließ, Kraft gegen Kraft, kein „Gedankending“ wie jenes von vorhin, das aus den Tiefen des eignen Herzens ſteigt — wir wiſſen nicht, woher es kommt, noch wohin es will — es zeigt uns Abgründe in uns, vor denen wir erzittern, es ruft uns Worte zu, die wir von keinem Andern dulden würden, doch können wir es nicht zum Schweigen bringen, durch keinerlei Gründe oder Entſchuldigung, mit denen man ſich ſonſt ſo gerne ſelbſt beſticht, und es zu tödten fehlt uns jede Waffe. Wohl Jedem, der ſie nicht zu tödten verlangt, ſie nicht zu betäuben verſucht, ſondern ſie ſich zur Freundin macht, die allezeit gerechte Stimme des Gewiſſens!

So weit war die ſtolze Bäuerin vom Weidenhof noch lange nicht. Im Gegentheil, es that ihr wohl, nach außen, ſtatt nach innen hinzuhorchen, und das wilde Toſen um ſie her war ihr Muſik gegen jenes Flüſtern ihres Innern. Sie fühlte ihre Adern wieder kräftig ſchwellen, alle Muskeln ſich zum Widerſtande ſpannen, ſie reckte die Arme aus und zog ſie wieder ein, wie um

ſich ihrer ungeſchwächten Kräfte zu verſichern; ſie hob den Kopf und ſtreckte ſich zu ihrer vollen Höhe aus, und ſiehe da! es war noch Alles gut und heil an ihr. Die „leidigen unnützigen" Gedanken hatten ihr noch keinen Schaden gethan — ſo konnte ſie dem Herrn Juſtizrath ſelbſt vor das „ſpitzfindige" Geſicht und unter ſeine ſcharfen Brillenaugen treten mit ihrem guten Recht — ſo mußte alle Welt vor ihr Reſpect bekommen, der „patzigſte" Knecht pariren und die „ſchneidigſte" Großmagd ihrer Zunge wahren — und ſo ging ſie getroſten Muthes einem Feinde entgegen, deſſen Macht ſie jedoch diesmal unterſchätzt haben ſollte.

Wohl hatte ſie ſchon manchen Sturm erlebt und nicht gezittert. Sie kannte die fernen Jammerlaute wie das nahe Brüllen des entfeſſelten Naturgeiſtes, aber etwas Aehnliches, wie heute, hatte ſie noch nicht vernommen. War das Ohr erſt dem Schweigen erlegen, ſo erlag es jetzt dem heulenden Brauſen, welches durch die Lüfte ging und immer mächtiger anſchwellend, den Untergang alles Lebens zu bedeuten ſchien. Es war der Ausbruch einer lange unterdrückten Wuth, die ſich plötzlich Bahn verſchafft und die nun Alles zerſtörend mit ſich nimmt, was ſie auf ihrem Wege findet. In ununterbrochenen, immer ſtärkeren Stößen raſ'te die Windsbraut durch den Wald; ſie warf vor ſich nieder, was ihr widerſtehen wollte, und mit ihr flog ein Gewirbel von kleinen Zweigen, Blättern, Moos und leichter Erde durch die Luft.

Ihr Tuch feſt an Augen, Mund und Naſe preſſend, ſegelte die Roſe-Marie blindlings durch den Sturm. Sehen und Hören vergingen, und vom Gehen, was man eben Gehen heißt, war bald keine Rede mehr bei ihr. Jetzt vorwärts geblaſen, wie eine Feder, jetzt in die Höhe gehoben, daß ihr der Boden unter den Füßen wich — was half ihr alles Stemmen und Ringen, alle Kraft des Körpers und des Willens gegen eine ſolche Macht? Plötzlich in die Seite gefaßt und herumgedrillt, daß ihr der Athem ausging, ſah ſie manchen Baum von gleich feſtem und geſundem Kern ſein Leben laſſen bei dem wilden Spiele. Vor und hinter ihr fielen die Rieſen des Waldes, bald in der Krone gebrochen, bald mit den Wurzeln aus der Erde gehoben, und vermehrten durch das Krachen ihrer Stämme und die dumpfen Schläge ihres wuchtigen Falles das betäubende Getöſe des Sturmes.

Nicht lange, und die Roſe-Marie mußte ihren Kampf aufgeben gegen dieſen übermächtigen Feind; um nicht in die Lüfte fortgeführt oder von einem fallenden Baume erſchlagen zu werden, warf ſie ſich an einer freien Stelle platt auf die Erde hin und ließ es über ſich dahin ziehen, wie das wilde Heer, von dem ſie wohl gehört, das aber nicht der Aberglaube ihrer Gegend und alſo auch nicht der ihre war. So ſaß ihr wohl das Grauen in allen Gliedern, aber nicht im Herzen, und ſie hatte Muth genug, von Zeit zu Zeit den Kopf zu erheben, um zu ſehen, ob ſich der „Wütherich“ noch nicht müde getobt.

Plötzlich sprang sie auf mit bleichem, entsetztem Gesicht und mit beiden Händen gleichsam ein neues „Gedankenungethüm" von sich abwehrend. War ihr doch gewesen, als hätte der Wind ein blutbeflecktes Tuch an ihr vorbeigewirbelt — hatte sie sich getäuscht? Doch nein! dort flog noch etwas Weißes — jetzt hielt's ein Dornenstrauch gepackt — sie eilt ihm nach, sie will, sie muß Gewißheit haben — da warf ihr der Sturm ganze Hände voll Moos und Erdstaub ins Gesicht; sie stürzte über einen Baumast, der im Wege lag, und ehe sie sich wieder aufgerichtet und die Augen klar gerieben hatte, war's verschwunden — ob Papier, ob Tuch, wer will's behaupten? Aber weiß mit rothen Flecken ist's gewesen — das hat sie deutlich gesehen, die Rose-Marie, und sie glaubt es auch erkannt zu haben — jenes Tuch. —

Wie lag sie doch so weit, weit hinter ihr zurück jetzt, jene Zeit, in der sie saß und eine als Kind gelernte Kunst wieder emsig übte? Ja, sie selbst hatte es „gehohlnädelt", jenes Tuch, und jeder Stich war ein Gedanke der Liebe für ihn gewesen — für Johannes. Am Hochzeitsmorgen schenkte sie es ihm, er trug es auf dem Wege zum Altar — er hatte es seitdem nicht mehr getragen — zu seinem Todesgange wollt' er's wieder tragen, hatte er einst im Scherze gesagt. —

Wie kam das Alles jetzt hierher? Ganz erschöpft von der wilden Jagd warf sie sich an einem Baume hin; unbekümmert um den Sturm, der sich gerade hier an einer halboffenen Wegscheide mit verdoppelter Wuth

brach, unbekümmert um die Gefahr, der sie sich aussetzte, umschlang sie den einzelnstehenden Baum mit beiden Armen; sie drückte ihr erregtes Gesicht, ihre keuchende, wogende Brust stürmisch an seinen Stamm; sie schloß die Augen und öffnete sie wieder vor dem Bilde, das jenes blutbefleckte Tuch in ihr heraufbeschworen hatte. — — Unter welchem Baume lag er wohl erschlagen? Wer hatte ihn in diesen schauerlichen Tod gejagt?

Er selbst! rief sie aus ihrer Angst heraus, so laut und heftig, als ob sie sich vertheidigen müsse, und es hatte sie doch Keiner angeklagt — sein Eigensinn und seine Bosheit sind's gewesen — er ist von mir gegangen, nicht ich von ihm —"

Aber — wer hat ihn denn so weit gebracht? Und — hat er dir nicht warten wollen dort am Walde — hat nicht sein ganzes Wesen nach dir hingezittert — sein Angesicht geleuchtet, wie Versöhnen? —

Sie sah ihn wieder vor sich unter dem schwarzen Bogenthore, von der Sonne angeglüht, in Blut und Feuer stehen — hatte sie ihn zum letzten, allerletzten Male dort gesehen?

„Ade, mein Feinsliebchen!
Muß wandern nun gehn —
Du wirst mich nicht drunten,
Nicht droben mehr sehn! —"

Nein! fuhr sie auf, er hat nicht warten wollen dort am Walde, er hat nur sehen wollen — hören — weiter nichts!

Und ſie? — Sie hatte nicht gelacht mit dem Studenten. Wie hätte ſie gekonnt? Das Herz war ihr ja zugeſchnürt — im Halſe drückte es — Nicht? Roſe-Marie! wer war es denn geweſen?

Die Schlange — keuchte ſie, die iſt's geweſen.

Aber Johannes konnte ſie nicht hören, er ſah nicht ihre angſterfüllten Blicke, und wenn er nicht erſchlagen lag unter einem jener Bäume, die ſo dicht im Grunde ſtehen, daß kein Entrinnen möglich iſt, ſo war er ihr ſchon weit voraus — auf dem Wege zum Gericht. Es iſt aus, hatte er geſagt, ganz aus zwiſchen uns — und Johannes war der Mann, ſein Wort zu halten. Er bot ihr nicht die Hand mehr zur Verſöhnung, — würde ſie es thun?

Heftig ſprang ſie auf, den Baum, den ſie erſt ſo heiß umarmt, wieder zornig von ſich ſtoßend. Nichts da! ſagte ſie, das iſt Alles dummes Zeug, und das Weiße iſt nur ein Papier geweſen; die rothen Flecken ſind vom Heidelbeerkuchen, und das alte Weiblein, das ihn hier verzehrt beim Zapfenleſen oder Beerenſuchen, das würde gewaltig lachen, wenn es wüßte, was ich Alles drin geſehen hätte. Sie lachte ſelber, aber es war nur ein mattes Beginnen, dieſes Lachen.

Nachdem der Sturm noch eine Weile fortgeraſ't, ſtanden er und die Roſe-Marie mit einander ſtill — er, um die Flügel einzuziehen vor dem Mächtigeren, der nach ihm kam, — ſie, um ſich zu vergewiſſern, daß ſie überhaupt noch lebe. Sie hatte jedoch kaum Zeit ge-

funden, ſich aus ihrer Betäubung zu erholen und die Bruſt voll Athem zu ſchöpfen, als die Natur den ruhenden Kampf ſchon wieder aufnahm, um ihn aus dem Bereiche der niederen Luftſchicht in die höhere hinaufzuziehen. Der Sturm war nur Verkündigung geweſen; jetzt erſt brach das eigentliche Wetter los.

Und es waren neue furchtbare Gewalten, die da oben aufeinanderſtießen und ſich gegenſeitig zu verdrängen ſuchten. Erde und Himmel zitterten, wo ſie ſich begegneten, und immer tiefer ſenkte ſich unter den Erſchütterungen der feindlichen Zuſammenſtöße, die von einem faſt ununterbrochenen Krachen und Dröhnen und fortlaufendem elektriſchen Aufleuchten begleitet waren, die ſchwere Wolkendecke zur Erde herab. Noch fielen nur einzelne ſchwere Tropfen, wie die Schweißperlen ringender Rieſen herab; um ſo ängſtlicher war dieſes zögernde Verhalten, und die Bäuerin wagte kaum, zu den hängenden, ſchwebenden Waſſermaſſen hinaufzuſehen, die ſich nicht lange mehr da oben halten konnten.

Finſter und finſterer wurde es um das einſame Menſchenkind im Walde, das ſich geblendet und betäubt von Baum zu Baume taſtete und nicht mehr wußte, wo es ſich befand, als ein Blitz, faſt fünf Secunden lang anhaltend, ihr nicht nur die Umgebung, den wildeſten und ſchauerlichſten Theil des Waldes, ſondern auch ganz in der Nähe das Dach einer Hütte zeigte, die freilich nur einem ſolchen Unwetter gegenüber eine gaſtliche zu nennen war.

Recht wie die Eule hockt im hohlen Stamme, so lag es da mit seinem von Moos und Schlingkraut überwachsenen Schindeldache, das verwitterte Häuschen, tief in einem von Felsentrümmern und vielhundertjährigen zerklüfteten Eichen gebildeten höhlenartigen Hintergrunde des Waldes — und wie die Augen jenes tagscheuen Vogels dem Kommenden entgegenfunkeln aus dem Dunkel, so hatten die beiden Fenster des Häuschens aufgeleuchtet im Scheine des Blitzes aus ihrer grausigen Umgebung, der verirrten Frau den Weg zu zeigen zu dem schützenden Obdache, das sie denn auch glücklich mit der letzten Anstrengung ihrer Kräfte noch erreichte.

Sie kannte es wohl, das einsame Haus, aber betreten hatte sie es nie, und nur die Schrecknisse eines Sturmes, wie der heutige, verbunden mit der inneren Aufregung, vermochten ihre abergläubische Furcht vor demselben zu besiegen, oder vielmehr in diesem Augenblicke ganz vergessen zu machen. Die Hütte war verrufen und gemieden, wie ihre einstige Bewohnerin, die „Kräuter-Ev'" es war; Erwachsene machten gerne einen Umweg um dieselbe — das schönste Leseholz, die besten Erd- und Heidelbeeren verdarben ungesucht und ungepflückt in seiner Nähe und schon die kleinsten Kinder zeigten mit scheuen Fingern nach der Gegend, während der Schreckensruf: „Sie kommt!" die ganze Heerde eiligst flüchten machte.

Die alte Eva, eine arme Ausgestoßene aus dem Dorfe, die vielleicht erst Grimm und Groll zu dem

böſen Weibe machten, als welches ſie verrufen war, war freilich nun ſchon lange todt, doch ſollte ſie als Geiſt noch umgehen und die Leute ſchrecken. Ihr Häuschen hatte keinen Erben; es verfiel, und die Wenigen, die es gewagt, in das Innere zu dringen, wußten Schauerliches zu berichten. Auch die Roſe-Marie wäre gerne ſchon in der Thüre wieder umgewandt, einen ſo unheimlichen Eindruck machte der Anblick des verfallenen Raumes auf ſie. Dazu kam, daß ſie beim Eintreten ein ſeltſames Geräuſch zu hören glaubte, ein Huſchen, Rauſchen und Dielenknacken, welches ſie auf den Gedanken brachte, daß irgend ein Thier, durch ſie verjagt, ſein Lager in der verlaſſenen Wohnung aufgeſchlagen haben könne. Aber ehe ſie ſich noch entſchließen konnte, welches Uebel dem andern vorzuziehen ſei, brach die Schleuſe, die den Regen ſo lange gefangen hielt, und er fiel, nicht wie ſonſt in Tropfen, ſondern wie ein umgeſtürztes Meer herab. Unwillkürlich überſprang ſie nun die Schwelle, und in demſelben Augenblick warf ein Windſtoß die Thüre ſo gewaltſam hinter ihr ins Schloß, daß ſie deutlich hörte, wie es einſchlug, und nun ſo wenig mehr zurück konnte, als ſie ſich vorwärts wagte. So fiel ſie mehr, als daß ſie ſich niederſetzte, auf die kleine, morſche Fenſterbank nahe dem Eingang hin, wobei ſie die Augen ſchloß und die Hände krampfhaft im Schooße faltete.

Wie lange ſie ſo geſeſſen hatte, regungslos, wie eine Todte, wußte ſie wohl ſelber nicht. Ihr Geſicht war weiß, wie die Kalkwand, an der es lehnte, und ſo

oft ſie auch den Blick mit dem muthigen Entſchluſſe erhob, ihre Umgebung kennen zu lernen, ſo oft kehrte er auf dem halben Wege ſcheu zurück. So viel jedoch erkannte ſie beim flüchtigen Scheine der Blitze, daß die Hütte zwei Abtheilungen umfaßte, deren zweite ſich vermuthlich als natürliche Höhle in den Felſen hinein erſtreckte. Die Verbindungsthüre zwiſchen den beiden Räumen war faulend aus den roſtigen Angeln gefallen; ſie lag quer über den Eingang hin am Boden, und darüber gähnte die ſchwarze Oeffnung dem armen Weibe drohend entgegen. Was ſich ſonſt noch in der Stube befand an altem Lattenwerke, Reiſigreſten und Scherbenhaufen, Alles von dem Flockenwulſte vieljährigen Staubes überdeckt, ließ ſich in ſeiner Formloſigkeit und bei der Dunkelheit, die ringsum herrſchte, kaum erkennen.

Der unheimliche Ort war wohl dazu angethan, eine abergläubiſche Phantaſie in Thätigkeit zu verſetzen; wohl kannte ſie auch Geſchichten, die Roſe-Marie, eine ſchauerlicher als die andere, und in jeder anderen Gemüthsverfaſſung würden ſie ihr gerade jetzt zu ihrer Verzweiflung eingefallen ſein; heute aber hatte die Wirklichkeit noch ganz andere Schrecken, als die Märchen ihrer heimatlichen Spinnſtuben. Noch niemals hatte ſie einen ſo unerſchöpflichen Feuerherd ſich jagender Blitze geſehen; ihr ſonſt ſo ſtarkes Herz erbebte vor der Nähe und der Gräßlichkeit dieſer Donnerſchläge, die die Wände der Hütte zittern machten und die loſen Dielen des Fußbodens in einer wellenförmigen Bewegung erhielten,

ſo daß ſie ſich mit zugedrückten Augen hätte einbilden können, ſie treibe in der Arche Noah hoch auf den Wogen der Sindflut. Und wahrlich! es ſchien auch nichts Geringeres, als eine zweite Sindflut im Anzuge zu ſein. Der Regen brach mit immer heftigerer Gewalt herab; die halb abgeriſſenen Fenſterläden ſtöhnten unter ſeiner Wucht — Fluten auf Fluten ſchütteten herunter — ſchon hörte ſie das ferne Brauſen der von den Bergen ſtürzenden Waſſer, und da ſie wußte, wie furchtbar raſch ſchon bei gewöhnlichen Gewittern der kleine Strom anſchwoll, über den der Weg zur Stadt ging, ſo ſah ſie im Geiſte bereits die Brücke abgebrochen und ſich damit die Möglichkeit genommen, heute noch in die Gerichte zu gelangen. —

Doch das war es nicht, was ſie erſchreckte. Ihre Erklärung lag ſchon bei den Acten, und ihr Advocat hatte Vollmacht, für ſie einzutreten. Die Sache konnte ihren Gang gehen ohne ſie, wenn nur Johannes keinen Einſpruch that. Und daß er das nach Allem, was vorausgegangen und heute noch dazu gekommen war, nicht thun würde, das wußte ſie ſo gewiß, als daß das die Bänder ihrer Schürze waren, an denen ihre heißen Finger immer eifriger herunterzupften, je mehr ſich ihr Geiſt in fieberhafter Erregung abarbeitete. Wenn es ihm „preſſirte", und gewiß, es mußte ihm preſſiren, ſo bald als möglich von ihr loszukommen, ſo hielt ihn ſelbſt die abgebrochene Brücke nicht zurück — er war ein guter Schwimmer,

der Johannes. Sie durfte alſo ruhig ſein und bleiben, wo ſie war.

Laßt mich nur erſt frei ſein! hatte ſie vorhin geſagt und dazu aus tiefſter Seele aufgeathmet — jetzt ſaß ſie ſtill in ſich hineingekehrt bei dem Gedanken. Nur wenn ſich die Läden ächzend in den roſtigen Angeln drehten und die vom Regen getrillte kleine Wetterfahne über ihrem Haupte kreiſchte, daß es klang wie ferner Hülfeſchrei, zuckte ſie von ihrem Sitze auf, als ob ſie vorwärts und zur Thüre wolle, um hinauszuſtürzen in das wilde Wetter. Dann ſchüttelte ſie wohl den Kopf und ſetzte ſich auch wieder, ruhig hin, ohne darum das Bild, das ſie verfolgte, los zu werden.

Sie hatte es einmal als Kind mit angeſehen, wie Einer jämmerlich ertrinken mußte; damals war ihr der Anblick lange nicht aus dem Sinn gekommen, und mehr als einmal hatte er ſie ſeitdem im Traume erſchreckt. So mochte es auch jetzt wohl eine Art von Träumen ſein, das ſie überkam. Denn wieder lief es vor ihr hin das gelbe, hochaufſchäumende Gewoge des heimathlichen Mühlbachs — der ſchwere Himmel hing darüber her, und aus ſeinem ſchwarzen Schooße fuhren die blendenden Blitze über das Waſſer. Mitten in der bläulichen Beleuchtung aber tauchte bald ein Fuß, bald ein Arm, bald der ganze Körper eines Menſchen auf, der verzweifelnd mit den Wellen rang, ohne daß man ihm zu Hülfe kommen konnte — zuletzt war es nur der Kopf noch, der ſich über Waſſer hielt — aber es war jetzt nicht der Kopf des fremden Knechtes mehr, der jenes Mal beim Wolkenbruche umgekommen war; ſie kannte es,

kannte es nur zu gut, das bleiche Geſicht, die wirren Haare, die traurigen Augen — — ach! ſie wußte jetzt erſt, wie tief ſich ihr das Alles eingeprägt bei jenem einen, flüchtigen Blicke, von welchem ſie ſich eingeredet hatte, daß er nur der Manchesterjacke und ihrem abgeriſſenen Knopf gegolten habe. Was that ein Knopf jetzt mehr oder weniger an der Jacke, wenn ſie den Strom hinunter ſchwamm, vielleicht an einem Weidenbuſche hängen blieb, während der, dem ſie gehörte — — —

Sie ſprang auf mit einem ſo entſetzten Schrei, als ob ihr ſelbſt das Waſſer an die Kehle trete, und wunderbar! mit dieſem Schrei flog auch der Deckel von dem Sarge, darin die Liebe lag, die niemals todt geweſen war. Der fremde Haß war fort, wie fortgeflogen; ſie hatte ſich ſelbſt wieder, die Roſe-Marie, und ihn dazu, Johannes, und wenn ſie noch an allen Gliedern zitterte von der ausgeſtandenen Todesangſt um ihn, ſo war ihr doch ſo unbeſchreiblich wohl zu Muthe, als ob ſie blind geweſen und durch einen großen Schmerz wieder ſehend geworden ſei. Der Donner rollte über ihr dahin, wie die Stimme des zürnenden, ſtrafenden Gottes; ein Blitzſtrahl ſchlug gerade vor dem Fenſter in die Erde. Herr! gehe nicht mit uns ins Gericht! rief ſie laut mit aufgehobenen Händen. Alles lag jetzt in ſeinem wahren Lichte vor ihr da, und an ihr vorüber flog die Reihe glücklicher und unglücklicher Tage, vom erſten leiſen Händedrucke bis zum letzten, tödtlich-ſcharfen Worte — ſie ſah, wie es ſo nach und nach ſich trübte und verfinſterte um ſie, bis aus dem Himmel eine Hölle wurde, und ſtatt wie ſonſt Andere anzuklagen, ſtand ſie vor ſich ſelbſt in der

ganzen Nacktheit ihrer falschen Seele da. Dennoch, so groß die Schuld, athmete sie erleichtert auf, denn eine größere Last, die der Lüge, war von ihr abgefallen. Mit grausamer Lust nahm sie auch den letzten Vorwurf von Johannes, um ihn zu ihrer eigenen Sündenlast zu legen; es dünkte ihr so süß, für ihn zu tragen, und in allem Jammer war sie glücklich, ihn so rein, so hoch über sich zu sehen.

Seine Augen standen vor ihr da, diese tiefen, treuen, heute so traurigen Augen, und sie wußte nun mit einmal, daß sie mit ihr gegangen waren auf den Fahrweg, durch den Wald, bis hierher; daß nicht die schwüle Luft, nicht der schwere Himmel, nicht Sturm und Wetter es gewesen, die ihr das Herz zusammendrückten, bis es aufgeschrieen und sich entladen hatte von der fremden, lange getragenen Last; es waren seine Augen gewesen, die sie bei jenem einen, flüchtigen Blicke auf den Vorübergehenden in sich aufgesogen hatte mit der ganzen Leidenschaft ihres Wesens. Und nun wichen sie nicht mehr von ihr; sie lachten und sie zürnten, wie sie sonst gethan, und beides dünkte ihr gleich schön, ja! wenn sie zürnten, war es fast noch schöner. Wie hatte sie in dieses Auge sehen und sich so lange verstocken können gegen ihn? Es hatte nie gelogen — nie. Auch seine Stimme hörte sie, bald in Liebesworten, bald im Zorne, und sie hätte fort und fort nur lauschen mögen. Jedes Wort, mit dem sie ihn gereizt, fiel ihr glühend auf die Seele zurück, während Alles, was er ihr entgegnet hatte, sie mit einer stolzen Lust erfüllte. Die Art, wie er erst stumm den Kopf geschüttelt, der Blick, den er ihr zugeworfen

hatte — ſein Stehen und ſein Gehen, die leiſeſte Bewegung, ſein Reden mit den Leuten und mit ihr und jedes kleinſte Thun und Laſſen — das Alles zeigte ihr mit einem Male den Mann, den ſie mit quellendem Jubel im Herzen der ganzen Welt als den Ihren hätte zeigen mögen.

Und ſeltſam! hatte ſie nicht immer ſo gedacht? trotz Allem, was die Leute ſagten, trotz Allem, was ſie ſelbſt geredet und gethan? Auch das Letzte wurde klar in ihr und mit dem furchtbaren Gedanken, daß Alles nun zu ſpät —

„Geſchieden, geſchieden
Auf ewige Zeit“ —

ging es wie ein gewaltiger Riß durch ihr ganzes Weſen.

Aber ich hab' ihn und ich halt' ihn feſt, und keine Macht des Himmels und der Erden ſoll ihn mir entreißen, ſchrie die Geängſtigte aus ihren Qualen auf; wir Zwei gehören zu einander — für Zeit und Ewigkeit — ſo hat der fromme Pfarrherr ſelbſt geſagt. Was Gott zuſammengefügt hat, ſoll der Menſch nicht ſcheiden —

Und wer iſt's denn geweſen, der auf Scheidung hat geklagt? Leid's nicht, mein Herr und Gott! rief ſie wieder und rang die Hände immer heißer ineinander — ich kann nicht leben ohne ihn — nicht ſterben — — — Johannes! ſchrie ſie mit einem dumpfen Wehlaut, dann glitt ſie lautlos von der Bank herab und faltete die Hände auf derſelben zu heißem brünſtigen Gebete.

Roſe-Marie! klang es hinter ihr. Sie fuhr erſchreckt herum; es war dunkel, leer — ſie hatte ſich getäuſcht. Plötzlich kam ihr die Erkenntniß des ſchauer-

lichen Ortes, wo ſie ſich befand. Grauſen faßte ſie, jedes Haar auf ihrem Scheitel hob ſich langſam, langſam in die Höhe, ein kalter Schauer lief durch ihre Glieder. Es war ſeine Stimme geweſen, geiſterähnlich, dumpf — hatte er ſie gerufen? war er — todt?

„Und droben am Tage
Vom jüngſten Gericht“ —

Ein Stoß erfolgte und ein Krachen, ſo gewaltig, als ob Erd' und Himmel auf einander ſtießen, und als zu gleicher Zeit ein Blitz die Stube unter Feuer ſetzte, da ſtierte das bebende Weib mit weit aufgeriſſenen Augen nach der Kammerthüre hin, auf deren Schwelle noch ſo eben eine Geſtalt geſtanden hatte — undeutlich, geiſterhaft in dem blauen Lichte, zerfließend und verſchwimmend in der Dunkelheit des Nebenraumes. Sie hatte ſie erkannt: es war ſein Geiſt.

Das Entſetzen trieb ſie an die Thüre. Sie wußte nicht mehr, was ſie wollte — hinaus! ihn ſuchen, mit ihm untergehen! Ihre Gedanken verwirrten ſich, alle Kraft hatte ſie verlaſſen, und ihre Hände zitterten ſo heftig, daß ſie nicht im Stande waren, die Thüre einzuſchließen, die der Wind ins Schloß geworfen hatte. Dann eilte ſie zum Fenſter; ſie riß es auf mit ihrer letzten Kraftanſtrengung, um im gleichen Augenblicke wieder jäh zurückzutaumeln, während Sturm und Regen in die Hütte peitſchten. Sie hatte in ein weites, offenes Feuerthor geblickt, die Roſe-Marie; ſie hatte den Blitzſtrahl ſich aus ſeiner Mitte löſen, in ſcharfen Zickzacklinien niederzüngeln und ſich ſein Opfer ſuchen ſehen — das war das Letzte, was ſie ſah. Ein Donnerſchlag, der

zerſchmetternd in ihr Hirn fiel, erſtickte ihren letzten Angſtſchrei. Tief in die Stube hineingeſchleudert, ſtand das junge Weib noch ſecundenlang hochaufgerichtet, mit ausgeſtreckten Armen, todtenbleich in der gräßlichen Beleuchtung — dann lag ſie regungslos, lang ausgeſtreckt auf dem Boden.

Roſe-Marie! ſchrie es aus der Kammerthüre; ein Mann ſtürzte über die Schwelle und warf ſich verzweifelnd neben den ſtarren Körper an die Erde hin. „Todt?“ fragte er und: „todt!“ grollte der noch immer fortrollende Donner über dem Dache der Hütte und den Häuptern der Beiden hin. Aber die Wuth des Wetters war gebrochen mit dem vernichtenden Schlage; es ſchien mit dem Opfer zufrieden, das gefallen war, es entfloh, wie der Mörder flieht von dem Schauplatze ſeiner Thaten, und weiter und weiter in raſender Eile gen Oſten zogen die gelichteten, zerriſſenen und zerflatternden Wolken über den Himmel dahin. Bald murrte und zuckte es nur aus der Ferne noch matt herüber, und der Regen weinte ſich nur noch leiſe aus, wie zornige Liebe, die ſich zum Vergeben neigt. Es wurde hell und heller in der Luft, um ſo dunkler aber war die Scene, die das wiederkehrende Tageslicht drinnen in der unheimlichen Hütte beleuchtete.

Roſe-Marie! mein Weib! einzig geliebtes, theures Weib! du ſollſt, du darfſt nicht ſterben! rief Johannes mit dem Wahnſinn der Verzweiflung, indem er ſich auf ſie niederwarf und ihre kalten Lippen, ihre geſchloſſenen Augen mit ſeinen Küſſen bedeckte. Nichts darf uns ſcheiden — hörſt du? nicht einmal der Tod. Es iſt

nicht wahr — o ſag's, daß es nicht wahr iſt — bat er mit erſtickter Stimme und verſuchte es, den ſchweren Oberkörper in ſeinen Armen aufzurichten. Mit zitternden Fingern ſtrich er ihr das Haar aus der bleichen, kaltfeuchten Stirne; er rief ſie mit hundert ſüßen Namen, aber keine Wimper zuckte in dem ſchönen, regloſen Geſicht, aus dem alle Härte, aller Stolz gewichen war, und das nun vor ihm lag mit den reinen Zügen des Kindes und der weichen Wehmuth eines liebenden, unglücklichen Weibes.

All die alte Liebe, verbunden mit einem neuen, heißen Schmerze zog aus dieſem Angeſichte in die Seele des Mannes hinüber, der ſich als ihren Mörder anklagte. War er nicht zehnmal im Begriff geweſen, hervorzuſtürzen und ſich in ihre Arme zu werfen, verzeihend und um Verzeihung bittend, ſeit er ſie ſo hülflos, ſo gebrochen, ſo offenbar unglücklich faſt ſtundenlang vor ſich geſehen hatte? Aus ihren einzelnen, abgebrochenen, wie im Fieber hervorgeſtoßenen Worten war ihm ihr ganzer Zuſtand klar geworden; er ſah, wie wenig er dies Weib erkannt, wie falſch er es behandelt hatte — tiefe Reue erfaßte ihn, bitterſte Beſchämung, und dennoch — dennoch — wer ergründet das Menſchenherz, dies trotzige und verzagte Ding? — hatte er ſo lange gezögert, hervorzukommen, bis es nun zu ſpät war.

Auch Johannes war, von jenem fürchterlichen Blitzſtrahl wie mitten in den Stern des Auges getroffen, jäh zurückgetaumelt, und ſchon am Klange des Donners hatte er erkannt, daß es dicht in ſeiner Nähe eingeſchlagen — es war kein kalter Schlag geweſen, aber, wie er auch mit zuckenden Händen nach der Stelle

ſuchte, wo der Blitz ſein Weib getroffen haben könne, er fand kein blaues Mal, nicht am Halſe und nicht an den Armen, kein verſengtes Fleckchen an ihren Kleidern — konnte der Schreck allein ein ſo warmes, lebenskräftiges Weſen getödtet haben? Der Schrecken nicht, aber du, du biſt's geweſen — hallte es in ihm. Er wußte nicht mehr, was er that, nicht, was er dachte. Bald legte er das Ohr auf ihr Herz, ohne vor dem angſtvollen Klopfen des ſeinigen hören zu können, ob es noch ſchlug, bald verſuchte er es, indem er ſeinen Mund auf den ihren preßte, ihr ſeinen eigenen Athem, ſein eigenes Leben einzuhauchen. Umſonſt! nichts regte ſich an dem erſtarrten Körper — Leichenfarbe lag auf Mund und Stirne, ſchlaff hingen die Arme und Hände — vergebens waren alle ſeine ſinnloſen Bemühungen, Liebkoſungen, Schmeichelworte, Drohen — Alles.

Johannes hatte ſeine ungeſchickten Belebungsverſuche eingeſtellt, um ſich einer dumpfen Troſtloſigkeit zu ergeben, als er plötzlich in die Höhe fuhr. Schon ſeit mehreren Minuten hätte er ein ſeltſames Kniſtern hören, einen ſtinkenden Schwefelgeruch verſpüren können, wenn ihm die Außenwelt nicht ſo ganz verſchwunden geweſen wäre — jetzt benahm ihm eine ſich näher und näher wälzende Rauchwolke ſchier den Athem. Ein Aufblick genügte, ihn die Gefahr erkennen zu laſſen. Die Hütte brannte; heißhungrig fraß die Flamme das dürre Holzgebälke des Dachſtuhls, und ſchon leckte ſie züngelnd an den Wänden in den wüſten Raum herunter, wo ſich faſt nichts befand, als ſolche Stoffe, die ihr Nahrung boten. Eben fiel eine glimmende Schindel in das alte Stroh,

107.

Von allen Herrn bei Chriſten und bei Heiden
War keiner je ſo mächtig, reich und hoch.
Trotz ſeiner Herrſchaft, Schätzen und Geſchmeiden,
Verlor er jämmerlich die Augen doch;
Und dieß iſt noch das Kleinſte ſeiner Leiden;
Weit ſchlimmer und verhaßter iſt es noch,
Daß ihn, obgleich der reichſte Fürſt geheißen,
Des Hungers Tigerklauen ſtets zerreißen.

108.

Will er an Speiſe ſich, an Trank erfriſchen,
Treibt ihn der Durſt und quält der Hunger ihn,
So kommt ſogleich die Höllenſchaar dazwiſchen,
Die ſchnöden, die entſetzlichen Harpy'n,
Die, mit den Klau'n die Schüſſeln auf den Tiſchen
Umſtürzend, mit der Speiſe ſchnell entfliehn,
Und was nicht ihre gier'gen Bäuche faſſen,
Beſudelt und verdorben hinterlaſſen.

109.

Er war noch jung — den Grund nicht zu vergeſſen —
Und ſtieg ſo früh zu Ehr' und Macht empor,
Und außer allem Glück, das er beſeſſen,
Ragt er an Muth und Stärke weit hervor;
Da ward er dann, wie Lucifer, vermeſſen,
So daß er ſeinem Schöpfer Fehde ſchwor,
Und ſtieg, von einem großen Heer begleitet,
Zum Berg, woher der Nilſtrom ſich verbreitet.

110.

Denn er vernahm, auf dieſes Berges Höhen,
Der durch die Wolken ſich zum Himmel hebt,
Da ſei das ird'ſche Paradies zu ſehen,
Wo Adam einſt mit Eva froh gelebt,

welches aufgehäuft in einer Ecke lag, als ſich Johannes, dem Erſticken nahe, raſch beſann. Sein Weib vom Boden auf und in ſeine Arme reißen, die Thüre mit einem gewaltigen Stoße eintreten und in das Freie ſtürzen, war das Werk weniger Secunden.

Draußen hatte ſich indeß die Scene wie mit Zauberſchlag verwandelt. Es regnete nicht mehr, ein köſtlich erfriſchender Hauch wehte ihm entgegen, und inmitten des zerſpaltenen und fliehenden Gewölkes ſah der blaue Himmel wie das verſöhnte Auge Gottes nieder auf die Stätte der Verwüſtung. Die Waſſer verliefen ſich nach den tieferen Stellen des Waldes zu; die Sonne kam und ſtrich mit liebkoſender Mutterhand über die Wunden hin, die der Sturm ihrer lieben Erde geſchlagen. Ich lebe noch und ihr ſollt wieder leben — ſprach ihr tröſtender Blick. Und die gebeugten Büſche richteten ſich auf, die Bäume ſchüttelten die überſtandene Angſt in ſchweren Tropfen von ſich ab, die Blumen hoben die geſenkten Köpfchen, und die Vögel, die, der Himmel wußte wo, indeß in Sicherheit geſeſſen hatten, flatterten hervor; ſie putzten die geſträubten Federn glatt, ſie öffneten die Schnäbel und probirten, ob es ſich nach alledem noch ſingen und noch fliegen laſſe in der Welt.

Johannes aber eilte, ohne ſich umzuſehen und wie gejagt von den Flammen, welche hinter ihm aus der Hütte ſchlugen, keuchend vorwärts. Er kannte einen erhöhten Weg durch das Geſtein; dieſen dachte er mit ſeiner Laſt einzuſchlagen, als er nach kaum zwanzig Schritten plötzlich ſtehen blieb. Ein jäher Schmerz am Fuße verhinderte ihn weiter zu gehen. Rathlos blickte

er umher, und ſchon wollte er den ſchweren Körper auf einen der großen, zerſtreut umherliegenden Steine niedergleiten laſſen, als er ſeinen Vorſatz raſch vergeſſend, den Athem anzuhalten begann und mit dem Ausdruck der äußerſten Anſpannung in ſeinen Zügen zitternd an ſich niederlauſchte. War es eine Täuſchung? Aber nein! er fühlte es, fühlte deutlich, wie ſich die Laſt an ſeiner Bruſt bewegte, wie es an ſeinem Halſe leiſe athmete, und ehe er noch die Fülle ſeiner neuen Hoffnung zu faſſen vermochte, legten ſich zwei Arme feſt, feſt um ſeinen Nacken her, ein lebenswarmer Mund an ſeine Wange, und eine Stimme dicht an ſeinem Ohre flüſterte, ſo leis und doch ſo wunderbar vernehmlich: Mein Johannes!

Roſe-Marie! jubelte Johannes, von dem mit einem Male jeder Körperſchmerz und jegliche Erſchöpfung gewichen war, und er hob ſie empor, wie man ein kleines Kind emporhebt, als ob er ſie dem Himmel zeigen wolle, triumphirend, ein ihm abgerungenes Beſitzthum.

Kein Wörtlein vom Vergangenen! kein Bitten um Vergeben und Vergeſſen! O wie lag das Alles hinter ihnen, ein Abgrund, über den hinweg ſie der Flügel des Sturmes getragen hatte! Sie hing an ſeinem Halſe wie ein Kind; bisweilen hob ſie wohl den Kopf, als ob ſie reden wolle, aber ihre Lippen bebten nur, und wortlos drückte ſie ihn an ſeine Bruſt zurück; ſie ſchlug die Augen auf und ſchloß ſie wieder mit einem Lächeln ſüßeſter Befriedigung. Sind wir denn im Himmel, mein Johannes?

Gewiß waren ſie im Himmel, die zwei Seligen. Auch die alte, gute Erde hat noch zuweilen ihren Him-

mel, und wo der Engel der Versöhnung neben einer echten Liebe steht, um wieder Hand in Hand, Herz an Herz zu legen — wo Gott der Herr als Hoherprieſter von ſeinem flammenden Altar den Segen über einen Bund ſpricht, der fortan kein Zerreißen mehr zu fürchten hat — da, wenn nirgends ſonſt, ragt noch ein Stücklein Paradieſes in das begnadete Menſchenleben herein.

Von nun an bis in alle Ewigkeit! flüſterten die Gatten, die ſich verloren hatten und wiedergefunden, die geſtorben waren und auferſtanden zu einem neuen Leben und „ewig! ewig!“ hallte ein majeſtätiſches Nachdonnern des vorübergezogenen Gewitters den öſtlichen Horizont entlang, wie die austönenden Klänge der Orgel.

Ein dumpfes Krachen, ganz in ihrer Nähe, rief die beiden von der Weihe des Augenblicks Ueberwältigten in die Wirklichkeit zurück. Sie hatten einen ſchaurig ſchönen Anblick, indem ſie ihre Blicke dahin zurückwandten, wo vor Kurzem noch das unheimliche Häuschen geſtanden hatte. Das Dachgebälke war eingeſtürzt, eine lodernde Flammengarbe ſtieg empor und hob die wunderlichen Felsgebilde ſammt den alten, verwitterten Bäumen in rothglühender Beleuchtung phantaſtiſch von dem dunklen Hintergrunde ab, während die Lichtung, auf der ſie ſtanden, mit ihren verrinnendn Waſſern und den Millionen Tropfen an Zweigen und Geſträuch dem ſchönſten Sonnenſcheine eben ſo viele Spiegel entgegenhielt. Noch ſtanden die Wände der alten Bretterhütte wie durchglüht, da ſtürzte ein verkohlter Balken nach dem andern in die Glut, und bald bezeichnete nur noch ein ſtill glimmender Aſchenherd die Stätte des Gerichtes, das

die himmliſche Barmherzigkeit allda über zwei verirrte Seelen hatte ergehen laſſen.

Johannes drückte ſein Weib mit einem unſäglich dankbaren Blicke zum Himmel an ſeine Bruſt; er trug ſie triumphirend noch einige Schritte fort und hätte ſie am liebſten durch den ganzen Wald, durch das ganze Leben ſo getragen. Jetzt war ſie ja erſt richtig ſein, die Roſe-Marie und die Bäuerin vom Weidenhof dazu. So übermüthig und doch dabei ſo fromm war er ſelbſt in ſeinen Bräutigamstagen nicht geweſen. Er lachte ihres ohnmächtigen Widerſtandes, indem er ſie nur um ſo feſter hielt, und zu gleicher Zeit ſtanden ihm bei ihren ſanften Bemühungen, ſich von ihm loszumachen, die Thränen in den Augen.

Laß mich — bat ſie — ich kann es jetzt allein ermachen - - das mit dem Gehen — meinte ſie erröthend, und mehr von ihrem Tone, als von ihren Worten bezwungen, ließ er ſie augenblicklich zur Erde niedergleiten. Ich dachte — ſagte er — du wäreſt mein Kind — nun bin ich deines — ſieh! ſo kannſt du mit mir machen, was du willſt.

Aber du bluteſt — rief ſie tödtlich erſchrocken aus und wies mit der Hand nach ſeinem rechten Fuße, an dem der Stiefelſchaft der Länge nach aufgeſchnitten erſchien, während durch den Schnitt einzelne rothe Tropfen quollen. Wieder mußte ſich Johannes erſt beſinnen. Freilich — ſagte er — das iſt es ja geweſen, was mich in die Hütte trieb, kurz vor dir. Ich habe mir den Fuß unterſuchen und verbinden wollen, ehe ich weiter ging, und war gerade bei dem Geſchäfte, als du kamſt. Kaum, daß ich

mich noch in die Kammer retiriren konnt' — da aber — ſetzte er mit einem tiefen Athemzuge hinzu — hatte ich dann mehr zu thun, als an den dummen Fuß zu denken.

Auch die Roſe-Marie ſeufzte tief aus Herzensgrund herauf. Es iſt doch nicht gefährlich? fragte ſie.

Bewahre! lachte er — ein Eichenaſt hat mich im Falle nur geſtreift. Ein ſchöner Sturm! er hat mir auch das Tuch noch aus der Hand geriſſen, mit welchem ich das Blut zu ſtillen verſuchte — das Tuch — doch das erzähl' ich dir ein ander Mal, ſchloß er ſehr ernſt.

Alſo doch — ſagte ſie leiſe vor ſich hin, und ohne daß es Johannes ſah, faltete ſie die Hände über ihrem Herzen, indem ſich ihre Lippen leiſe liſpelnd bewegten. Alſo doch — und durch Blut und Feuer war ſein Weg gegangen, wie der ihre durch die Schatten des Todes, ehe ſie die Taufe ihres neuen Menſchen erhielten dort an der Stätte des himmliſchen Gerichtes.

Und nun ſtanden ſie wieder an derſelben Stelle, wo ſie vor kaum drei Stunden in den Wald hineingetreten waren. Länger hatte der himmliſche Richter nicht Zeit gebraucht, ſeinen Spruch zu fällen, der nicht auf Tod, ſondern auf Leben lautete, nicht auf Trennung, ſondern auf ewige, ſelige Vereinigung. Wie lange wohl die Herren drin im Stadtamt die Vorgeladenen auf ihren bittern Entſcheid hätten warten laſſen? Diesmal ſollten ſie vergebens auf die Vorgeladenen warten.

Wie dieſe durch den verwüſteten Wald bis hierher gekommen, konnten ſie ſich kaum ſelber ſagen. Das Glück hatte ſie über die rinnenden Waſſer, über geſtürzte Stämme und hereingeſchwemmtes Steingerölle wie mit

Flügeln getragen; die Rose-Marie spürte keine Erschöpfung und Johannes seinen wunden Fuß nicht mehr. Sie hielten sich an den Händen gefaßt, wie die Kinder, und so traten sie unter die ersten Bäume hinaus, die sich zum Riesenthore wölbten, durch das ein Strom von Licht und Glanz herein auf den dunklen Waldweg flutete und die niederhängenden, tropfenden Gezweige mit Rubinen, Smaragden und Diamanten überfunkelte. Und draußen, schöner noch, weit schöner lag die weite Welt wie aufgethan vor den Blicken der Beiden, deren Lippen ein leises, gemeinsames Ah! entschlüpfte. Von der Sonne beglänzt und wie in neugeborner Schöne, jung und frisch hervorgegangen aus der Hand des Schöpfers, die hehre Gotteswelt! und als wäre jetzt erst das Zeichen des Bundes aufgerichtet zwischen ihm und seinen Menschen, so strahlend siebenfarbig schwang sich der Bogen des Friedens von den westlichen zu den östlichen Bergen hinüber — mitten innen aber, recht wie im Schooße der Ruhe und des Glückes gebettet, lag ihr heimathliches Dörfchen.

Siehst du den Weidenhof? fragte die Rose-Marie mit glänzenden Augen. Johannes sah ihn wohl, aber er glaubte zu träumen. Stieg nicht der schlichte, weiße Bau wie ein richtiges, goldenes Zauberschloß aus rosenrothem Dufte auf? Ueberrascht, tief aufathmend stand er neben seinem Weibe. Was ist das? fragte er.

Sie lachte glücklich auf, obgleich ihr scharfes Auge längst gesehen und erkannt hatte, was ihr zu jeder andern Zeit als ein großes Unglück erschienen wäre. Aecker, Felder, Wiesen, das ganze Gut war eine einzige Wasserfläche, in welcher sich die rothe Sonne spiegelte, während

die aufſteigenden Dünſte in ihren Strahlen verdampften. Johannes! der Damm iſt gebrochen! — rief ſie aus.

Ha! murmelte Johannes — hab' ich's nicht geſagt?

Freilich — du haſt's geſagt — und darum mußt' es kommen — daß du in Allem Recht haſt — o mein Gott, mein Gott! der Damm iſt gebrochen —

Johannes ſah ſie halb erſtaunt und halb verweiſend an.

Der Damm hier innen — frohlockte ſie noch einmal und führte ſeine Hand auf ihr hochklopfendes Herz, hier innen, wie dort draußen, mein Johannes!

Aber die Felder, Frau! die Wieſen, die verſchlemmten Wieſen!

O! das wirſt du ſchon zu machen wiſſen — nun ſind ſie dein — ich hab' kein Theilchen mehr daran; 's iſt Alles fortgewaſchen von der Sindflut. Ich freue mich — o ich freue mich, wie du es nun den Leuten zeigen wirſt, was du gelernt haſt in der Schul' und draußen in der Welt — o mein Johannes! daß ſie ſehen müſſen, was für ein Mann du biſt!

Die Thränen ſchoſſen ihr aus den glänzenden Augen. Johannes zog ſie an ſich; erſt jetzt verſtand er ſie. Sie weinte ſich leiſe aus an ſeiner Bruſt, und ſchweigend ſchritten ſie alsdann unter dem himmliſchen Verſöhnungsbogen hinweg ihrer Heimath zu, die ihnen unter dem äußeren Anblicke der Verwüſtung den innerlich beſeligenden eines Friedens bot, der über allen irdiſchen Stürmen ſteht.

# Deutſcher Novellenſchatz.

Vierte Serie.

Dritter Band.

(Der ganzen Reihe einundzwanzigſter Band.)

Ein stolzes Fußvolk läßt die Fahnen wehen,
Mit Elephanten und Kameelen strebt
Er auf, begierig, wenn ein Volk dort wohne,
Es rasch zu unterwerfen seiner Krone.

111.

Gott aber zähmte sein verblendet Wagen,
Der seinem Engel gab das Richteramt:
Wohl hunderttausend fielen da erschlagen,
Er aber ward zu ew'ger Nacht verdammt
Und seinem Tisch gesendet, ihn zu plagen,
Die Ungeheuer, die, der Höll' entstammt,
Die Speisen ihm entreißen und beflecken,
Und nimmer ihm vergönnen, sie zu schmecken.

112.

Verzweiflung hat ihn rettungslos ergriffen,
Seitdem ihm gar ein Seher prophezeit,
Es werde von den räuberischen Griffen
Nur dann sein Tisch und vom Gestank befreit,
Wenn durch die Lüfte werd' ein Ritter schiffen
Auf einem Flügelroß, zur That bereit;
Und in dem Wahn, daß dieß unmöglich bliebe,
Schwand ihm sein Leben hoffnungslos und trübe.

113.

Und wie die Leute nun die Augen heben,
Und von dem höchsten Thurm und Mauer ab
Mit großem Staunen sehn den Ritter schweben,
Lief einer, der dem König Nachricht gab
Der denkt des Trostes, den man ihm gegeben,
Vergißt vor Freude den getreuen Stab
Und wankt dem Fliegenden, wie Blinde pflegen,
Mit vorgestreckten Händen schnell entgegen.

# Deutſcher Novellenſchatz

herausgegeben

von

**Paul Heyſe.**

BIBL. VNIVERS. LIPS.

Vierte Serie.

Dritter Band.

(Der ganzen Reihe einundzwanzigſter Band.)

München.
Druck und Verlag von R. Oldenbourg.

# Inhalt.


| | Seite |
|---|---|
| Die Marzipan-Liſe. Von Friedrich Halm . . . . | 1 |
| Hermelshauſen. Von Friedrich Gerſtäcker . . . . | 71 |
| Der Gebirgspfarrer. Von Julius von der Traun (A. J. Schindler) . . . . | 121 |
| Auf Wiederſehen! Von Leo Goldammer . . . . | 157 |
| Eine Hochzeitnacht. Von Leo Goldammer . . . . | 187 |
| Das letzte Recht. Von Wilhelm Raabe (Jakob Corvinus) | 205 |

# Die Marzipan-Liſe.

## Von Friedrich Halm.

Friedrich Halm's (Eligius Freiherrn von Münch-Bellinghauſen) Werke. Elfter Band. Erzählungen. (Nachlaß.)
Wien, Druck und Verlag von Carl Gerold's Sohn. 1872.

Eligius Franz Joſeph Freiherr von Münch-Bellinghauſen, Sohn des Staatsraths Freiherrn Cajetan von Münch-Bellinghauſen, wurde am 2. April 1806 zu Krakau geboren, begann ſchon 1819 ſeine „philoſophiſchen“ Studien an der Wiener Hochſchule und trat, erſt zwanzig Jahre alt, zugleich in den Staatsdienſt und in den Eheſtand. Seinen poetiſchen Neigungen, die er bisher in großer Einſamkeit gepflegt hatte, nahm ſich um dieſe Zeit der Dichter Michael Enk in väterlicher Freundſchaft an und führte den jungen Dichter in das ſpaniſche Theater ein, deſſen Einfluß durch alle Folgezeit in den Vorzügen und Schwächen Halm's erkennbar blieb. Am 30. December 1835 debutirte er mit Glanz am Burgtheater (Griſeldis), für welches er eine Reihe ſehr erfolgreicher, mehr durch geſchickte und effectvolle Anlage, als durch charakteriſtiſche Lebendigkeit bedeutſame Dramen dichtete. Die Reihe dieſer allbekannten Werke, von denen „der Sohn der Wildniß“ und „der Fechter von Ravenna“ einen Weltruhm erlangten, ſoll hier eben ſo wenig aufgezählt werden, als es unſere Aufgabe ſein kann, die lyriſchen Dichtungen Halm's, die über Oeſterreich hinaus nur wenig bekannt geworden ſind, einer kritiſchen Würdigung zu unterziehen. An dieſer Stelle muß vor Allem der merkwürdigen Erſcheinung gedacht werden, daß aus dem Nachlaß des Dichters (er ſtarb am 22. Mai 1871) eine Anzahl Novellen ans Licht gezogen worden ſind, die den vielangefochtenen Dramatiker und Lyriker als einen reifen und innerhalb des ihm gemäßen Stiles muſterhaften Novelliſten darſtellen, von deſſen Meiſterſchaft auf dieſem Gebiet bei ſeinen Lebzeiten nur wenige Eingeweihte Kunde hatten. Denn obwohl die Erzählung „die Marzipan-Liſe“ bereits in Gutzkow's „Unterhaltungen am häuslichen

Herd" veröffentlicht worden war, hatte Halm dennoch Bedenken getragen, als Novelliſt hervorzutreten, vielleicht um den Anſtoß zu vermeiden, denn gerade die bedeutendſte dieſer Dichtungen, „das Haus an der Veronabrücke", vielfach erregt haben würde.

Auch wir haben es uns verſagen müſſen, dies ſein Meiſterſtück unſerem Novellenſchatz einzuverleiben. Die ſouveräne Kunſt, mit welcher der Dichter ein höchſt verfängliches und in der That ſittlich empörendes Thema behandelt hat, ohne die Grenzen weltmänniſcher Feinheit zu verletzen, kann doch nicht fällig mit dem Widerwärtigen des Stoffes ſelbſt ausſöhnen, der Rückſichten zu geſchweigen, die ein Sammelwerk wie das unſere auf ein ſehr gemiſchtes Publikum zu nehmen hat. Von der Art und Kunſt des Erzählers giebt auch die geringere Arbeit, die wir aufgenommen haben, hinreichendes Zeugniß. Es möge uns geſtattet ſein, aus dem geiſtvollen Vorwort des Herausgebers Emil Kuh die Worte anzuführen, in denen der Stil dieſer Novellen auf das Treffendſte geſchildert wird.

„Ein herber Anſtrich iſt den meiſten dieſer Erzählungen eigen. Wir können dieſe Herbheit zum Theil auf den Umſtand zurückführen, daß unſerem Dichter das Tragiſche ſeit jeher in der Geſtalt des Grauſamen aufgegangen iſt. Immer mehr gewann eine dunkle Welt- und Lebensanſchauung in Halm die Oberhand, und als Zeugen derſelben dürfen wir ohne Weiteres ſeine Erzählungen anſehen, die in den fünfziger und ſechziger Jahren entſtanden ſind. Im Uebrigen weiſ't ſchon der fünfte Act der „Begum Somru" und Halm's Beſchäftigung mit Brevio's Novellen „von der Erbärmlichkeit des menſchlichen Lebens" auf ſolche Anſchauung hin.

Den künſtleriſchen Charakter dieſer Erzählungen bezeichnet vor Allem das Hervortreten des Unerhörten der Begebenheit, das mit dem Begriffe der romaniſchen Novelle verknüpft

iſt. Wem die italieniſchen Fabuliſten geläufig ſind, der wird den Zögling derſelben in Halm ſofort erkennen: in dem Eigenſinn, womit er einſetzt, der paſtöſen Farbe, ſowie in der Wahl verfänglicher Themen. Wo jedoch der Italiener, ſo ernſt ſein Blick auch iſt, nur ſpielt und mit einer graziöſen Leichtfertigkeit die Entwickelung locker hält, dort zeigt ſich unſer deutſcher Erzähler gründlich, dort ſpinnt er lange pſychologiſche Fäden, welche nicht ſelten das Bündniß der ſchauluſtigen Phantaſie mit grübelnder Verſtandesarbeit verrathen.

Seine Neigung: die Wirkungen des merkwürdigen Vorfalls, auf den er den Ton legt, dialektiſch in die Seelen ſeiner Helden zu verpflanzen, ferner die Art ſeiner Darſtellung erinnern an Heinrich von Kleiſt. Der Dichter des „Kohlhaas“ und der „Marquiſe von O.“ hat ihm eingeſtandenermaßen als Muſter vorgeſchwebt. Wie Kleiſt bringt er die heftigen und detaillirten Gemüthsbewegungen ſeiner Perſonen in einen auffallenden Contraſt zu dem antheilloſen, der Relation verwandten Vortrage, ſetzt er das Unaufhaltſame des Schickſalsganges in ein unheimliches Gleichgewicht mit der Gelaſſenheit des epiſchen Berichts. Nicht weniger deutlich machen ſich die Unterſchiede Beider bemerkbar. Wenn Kleiſt uns durch die Naturgewalt der Leidenſchaften erſchüttert, ſo reizt Halm unſere Einbildungskraft, indem er ſeltſame Charakterräthſel aufgiebt; wenn Kleiſt eine reine und unſchuldige Menſchheit malt, welche nach Tieck's ſchönem Worte durch die Finſterniſſe uns anblickt, ſo ſtellt Halm in das Zwielicht von Unglück und Schuld entſchloſſene oder verſtockte Menſchen, welche unſere Reflexion lebhafter in Anſpruch nehmen, als unſere Empfindung; wenn endlich Kleiſt durch die Trauer über die Gebrechlichkeit der Welt, die von ſeinen Bildern auf uns übergeht, in uns jene Wehmuth erzeugt, die unſere Spannung gelinde löſ't, ſo ſtarrt uns in Halm's Erzählungen ein tückiſches, ſchadenfrohes Schickſal an, das den Dichter ſelbſt

114.

Weitkreiſend kommt der Herzog und im Nu
Schießt er im Schloßhof nieder zu der Erde.
Dort führt man ihm den blinden König zu;
Der kniet und ſpricht mit flehender Gebärde:
Du Engel Gottes, neuer Heiland du,
Verdien' ich nicht, daß mir Verzeihung werde,
So ſieh doch an: die Sünd' iſt unſer Theil,
Und euer Amt zerknirſchter Sünder Heil.

115.

Der Schuld bewußt, will ich mir nicht erlauben,
Zu bitten um der Augen altes Licht.
Zwar, daß du's geben könneſt, muß ich glauben,
O gottgeliebter Geiſt vom höchſten Licht!
Sei dies genug, die Augen mir zu rauben,
Nur daß mir's nicht an Speiſe ſtets gebricht!
Vertreibe nur die ſcheußlichen Harpyen,
Daß ſie nicht ſtets die Mahlzeit mir entziehen!

116.

Ein Tempel werde dir aus Marmorſteinen
Erbaut in meinem hohen Königshaus
Von Golde ſollen Dach und Thore ſcheinen,
Und Edelſteine leuchten drin und drauß;
Dein heil'ger Name ſoll ſich ihm vereinen,
Und deine Wunderthat hau' ich drin aus. —
So ſpricht der Fürſt, dem das Geſicht entriſſen,
Und ſucht umſonſt des Herzogs Fuß zu küſſen.

117.

Kein Engel Gottes, ſpricht Aſtolf dawider,
Kein neuer Heiland komm' ich himmelher;
Auch ich bin Menſch, die Sünde drückt mich nieder,
Und unwerth ſolcher Gnade bin ich ſehr,

mit dämoniſcher Freude zu erfüllen ſcheint. Mit Einem Worte: Kleiſt bringt das einfach Menſchliche in ungewöhnliche Lagen, die ſeinem Weſen nichts anhaben können, während Halm verwickelte Seelenzuſtände und außerordentliche Vorgänge beziehungsvoll in einander verflicht. Aber für die mangelnde Naivetät des Dichters entſchädigt uns in Halm die geſammelte Kraft des Künſtlers, und für die geringere Macht des Tons leiſtet die Vornehmheit des Anſchlags Erſatz. Ueber alles Künſtliche, hebt er uns mit der Geſchicklichkeit des Artiſten hinüber, und den einzelnen pſychologiſchen Fehlgriff gleicht die Virtuoſität der ganzen Zeichnung wieder aus. Das Originelle dieſer Erzählungen beruht auf dem innigen Verweben der landſchaftlichen, architektoniſchen, nationalen, geſchichtlichen Beſonderheiten und Zuſtände mit den Charakteren und Situationen, wobei man an Beſchreibung auch nicht von Ferne denken darf. Klima, Stammesart, Epoche und locale Umgebung üben auf die Perſonen dieſer Erzählungen einen beſtimmenden Einfluß. Der Dichter hat das Sittencoſtüm und die Staffage zu treibenden Motiven erhöht. Hierin ſind dieſe Erzählungen geradezu einzig."

Zu Weßprim in Ungarn lebte in den erſten Jahrzehnten des 18. Jahrhunderts kurze Zeit nach dem Abſchluſſe des Szathmárer Friedens ein Kaufmann, Namens Paul Horváth, in Wohlſtand und Fülle des Gedeihens. Er beſaß vor den Thoren der Stadt ein großes Haus mit tiefen Kellern und geräumigen Vorrathskammern, die gleichwohl zur Aufbewahrung der Berge von Ballen, Fäſſern und Kiſten, die ſie aufnehmen ſollten, oft kaum hinreichten; denn zunächſt mit dem Umſatze von Tüchern beſchäftigt, die er aus Steiermark und Kärnten bezog, betrieb Horváth nebenbei auch einen ausgebreiteten Handel mit Wein und Getreide. Das Beſtreben, ſein Geſchäft in Schwung zu bringen, und das Bedürfniß, vortheilhafte Handelsverbindungen anzuknüpfen, hatte ihn in früheren Jahren genöthigt, ſich bald hier bald dort auf Märkten und Meſſen herumzutreiben, und ihn nach Venedig, in das Deutſche Reich, bis nach Holland geführt, ſo daß die Erziehung ſeiner einzigen Tochter Crescenzia und die Verwaltung ſeines verwaiſ'ten Haushalts monatelang der alten Margit, einer Baſe ſeiner verſtorbenen

Frau, überlassen blieb. Später sah er sich dieser Anstrengungen überhoben; sein Ruf wie sein Wohlstand waren fest begründet, und Käufer wie Verkäufer, die er sonst hatte suchen müssen, pochten nun an seine Thür; mit Ausnahme einiger Tage, die er jährlich auf dem Michaelismarkte zu Ofen zuzubringen pflegte, mochte er nun in seinen eigenen vier Pfählen in Bequemlichkeit sein Geschäft betreiben, seine Tochter vom Kinde zur blühenden Jungfrau heranwachsen sehen und in heiterer Behaglichkeit die dem Ungar angeborene Tugend der Gastfreundschaft so glänzend und freigebig üben, als Neigung und Klugheit ihm geboten; denn in jenen Tagen waren bei dem Mangel zureichender Verkehrsmittel und entsprechender Unterkunft die Handelsleute darauf angewiesen, in ihren Geschäftsfreunden auch Gastfreunde zu finden, und in dem Hause des reichen Horváth, unmittelbar an der Straße gelegen, die Ofen mit Grätz und Warasdin verbindet, fehlte es weder an häufigem Zuspruch noch an freundlichem Willkomm.

Eines Tages hatte Horváth einem seiner Gäste auf der Straße nach Stuhlweißenburg bis gegen Palota hin das Geleite gegeben und fuhr nun in seinem leichten, einspännigen Wagen, Dies und Jenes erwägend, wieder seinem Wohnorte zu. Er ließ eben vorsichtig und bedächtig, wie er war, sein Rößlein eine kleine Anhöhe im Schritt hinangehen und hüllte sich fester in seine Bunda — denn es war ein rauher Herbstabend, und aus der Richtung von Vörös-Berény pfiff der Seewind

ſcharf und ſchneidend vom Balaton herüber, als er an der Einmündung eines Seitenwegs in die Hauptſtraße einen jungen Menſchen gewahrte, deſſen Haltung auf den erſten Blick ebenſo entſchieden tiefe Erſchöpfung und Niedergeſchlagenheit ausdrückte, als der Schnitt ſeiner abgenutzten und ſtaubbedeckten Kleidung ihn als einen Nichtungar kundgab. Er ſaß hart am Wege auf einem halbverſunkenen Grenzſtein; neben ihm lag ein Knotenſtock, ein kleines Bündel und ſein Käppchen, während ſeine langen, fahlblonden Haare, vom Herbſtwinde hin- und hergetrieben, die feinen, gefälligen Züge ſeines blaſſen, abgezehrten Antlitzes bald zeigten, bald verbargen und ſeine graublauen Augen wie in gedankenloſem Trotze trüb vor ſich hinſtarrten. — Da, heb auf, Junge! rief Horvá'th indem er in die Taſche griff und ihm ein Geldſtück hinwarf. Der Burſche fuhr bei dem Anrufe in die Höhe; ſeine erſte Bewegung war auf Flucht gerichtet, die zweite ein haſtiger Griff nach ſeinem Knotenſtocke; als er aber das Geldſtück gewahrte, ſchien er ſich wieder zurechtzufinden; er ließ den Stock niedergleiten und ſank wieder auf den Stein zurück. Zu wenig zum Leben und zu viel zum Sterben! ſagte er und ſchleuderte die vor ihm liegende Münze mit einem Fußſtoß in den Staub der Straße hinaus. — Eszem adta! rief Horváth, indem er die Zügel anhielt, und fügte dann zornig in deutſcher Sprache hinzu: Iſt Er ein Millionär? Oder iſt Ihm kaiſerliche Münze zu ſchlecht, um ſie aufzuheben? Will Er Antwort geben, Landſtreicher? Der Jüngling

wechſelte die Farbe und ſchoß einen ſcheuen, ſtechenden Blick voll feindlichen Ingrimms nach dem Sprechenden; aber er ſchien Gründe zu haben, ſich zurückzuhalten, denn er biß ſich in die Lippen und verſetzte nach einer Pauſe mit gepreßter Stimme: Ich will kein Almoſen! Ich will ein Unterkommen, ich will Arbeit finden! Pah, Arbeit! rief Horváth, mit den feinen, zarten Händen! Was für Arbeit will Er damit verrichten? Der Jüngling richtete ſich empor und erwiederte mit verächtlichem Lächeln und dem ſichtlichen Gefühle geiſtiger Ueberlegenheit, mit der Feder ſei mehr Arbeit zu verrichten, als mit der Holzaxt; er ſei des Rechnens und der Buchführung kundig; er ſpreche und ſchreibe zwar nicht Ungariſch, aber Deutſch, Welſch und Latein und verſtehe ſich auch noch auf andere nützliche Dinge. Horváth hörte die zuverſichtlichen Worte mit beifälligem Kopfnicken an und warf nach kurzem Beſinnen die Frage hin, wie er heiße, was er bisher getrieben und ob er Zeugniſſe ſeines Wohlverhaltens habe? Der Fremde ſtockte eine Weile, aber bald geſammelt berichtete er mit geläufiger Zunge, er heiße Franz Bauer, ſei aus Wien gebürtig, habe dort bei einem Advocaten ſervirt, dieſen aber verlaſſen, um ſich in der Welt umzuſehen; in Fünfkirchen ſei er ſchwer erkrankt und durch Diebſtahl ſeiner Zeugniſſe und des beſten Theils ſeiner Habe beraubt worden; geſtern ſei er über den Plattenſee herübergekommen und ſitze nun hier und wiſſe ſich nicht Rath noch Hilfe. Horváth's Beifallnicken hatte ſich während dieſes Berichts mehrmals in ein be-

denkliches Kopfschütteln verwandelt, aber das gefällige Aeußere des Fremden schien seinen einfachen Sinn bestochen zu haben. Gut, sagte er endlich, ich will Ihm für heute Nacht Herberge geben, und morgen, wenn sich zeigt, daß Er arbeiten kann und will, soll sich auch das Unterkommen finden! Sitz' Er auf! Und damit rückte er in die Ecke des Wagensitzes, ihm Platz zu machen. Der junge Mann bedachte sich einen Augenblick und musterte mißtrauisch scheu die offenen, ehrlichen Züge des Kaufmanns; dann warf er Bündel und Knotenstock in das Korbgeflecht am Hintertheil des Wagens und schwang sich an Horváth's Seite, der nun sein Rößlein die Anhöhe hinunter rasch auf Weßprim zutraben ließ.

Am nächsten Morgen, als Horváth dem jungen Manne zur Probe eine der vielen Rechnungen vorlegte, die zu seiner großen Verlegenheit durch den vor einigen Wochen erfolgten Tod seines Buchhalters in Unordnung gerathen waren, zeigte sich bald, daß Franz Bauer den Verstorbenen nicht nur an Richtigkeit der Auffassung, Gewandtheit und Scharfsinn, sondern auch an Kenntnissen weit übertraf, so daß Horváth sich auf der Stelle der Dienste des jungen Mannes zum Abschluß der unvollendeten Rechnungen und zur Aufarbeitung der in Briefwechsel und Buchführung erwachsenen Rückstände versicherte. Die Lösung dieser Aufgaben konnte beiläufig sechs Wochen in Anspruch nehmen; allein der Eifer, den Franz in der Erfüllung der übernommenen Pflichten bewährte, und die Leichtigkeit, mit der er die verwickeltsten

Geſchäfte gleichſam ſpielend bewältigte, ohne daß ſeine Arbeiten dabei an Gehalt und Genauigkeit auch nur im Mindeſten verloren hätten, machten ihn ſeinem Dienſtgeber bald ganz unentbehrlich.

Schon nach Verlauf eines Monats ſchlug Horváth dem neuen Hausgenoſſen vor, die Stelle ſeines Vorgängers mit allen damit verbundenen Ehren und Genüſſen bleibend einzunehmen, und legte ihm die Annahme ſeines Antrags ſo nahe, daß es dem jungen Manne ein Leichtes geweſen wäre, durch ſcheinbare Weigerung auch noch höheren Anſprüchen Geltung und Gewährung zu verſchaffen. Allein Franz war zu klug, um für einen kargen Gewinn in der Gegenwart vielleicht für alle Zukunft an Gunſt und Vertrauen verlieren zu wollen. Er nahm Horváth's Antrag als unverdiente Huld und Ehre demüthig-dankbar an und pries ſich hochbeglückt, fortan dauernd einem Hauſe angehören zu dürfen, deſſen Mitglieder ihm insgeſammt mit ſo freundlichem Wohlwollen, ſo herzlicher Theilnahme entgegenkämen.

Der Schreiber Ferencz, wie er nun nach ſeiner Beförderung genannt wurde, war wirklich in kürzeſter Zeit der Liebling aller Hausgenoſſen geworden. Schon in den erſten Tagen nach ſeiner Ankunft hatte er allmählich den menſchenſcheuen, argwöhniſch-finſtern Trotz, mit dem er zuerſt aufgetreten war, gegen ein ſanftes, leidendes Weſen, gegen eine ſtille, ſchüchterne Freundlichkeit und das rührende Beſtreben vertauſcht, Jedermann in jedem Wunſche zuvorzukommen und Allen Dienſte

zu leiſten, ohne je welche für ſich in Anſpruch zu nehmen. Die Regentin des Hauſes, die alte Margit, wußte er durch ſeine ungewöhnliche Frömmigkeit, durch die laute Anerkennung der Vortrefflichkeit ihrer Haushaltung, vor Allem aber durch die dankbare Bereitwilligkeit einzunehmen, mit der er bei ſeinen häufig wiederkehrenden Augenleiden die unerſchöpfliche Fülle ihrer Heilmittel über ſich ergehen ließ; die Knechte des Hauſes machte er ſich theils durch kleine Geſchenke, theils durch die Wärme geneigt, mit der er ihre Bitten um Urlaub oder Zulage bei ihrem Dienſtherrn befürwortete; die Mägde aber beſtach er durch freundliches Grüßen, beſcheidenes Lobpreiſen ihrer Reize und durch die ſchwermüthig klagenden Töne, die er in ſchönen Mondnächten, am Brunnenrande hingelehnt, ſeiner Flöte zu entlocken wußte. Czenczi, die Tochter des Hauſes, war es, der er ſich von Allen zuletzt, aber nicht minder erfolgreich, näherte.

Das erſte Auftreten Ferenez's hatte einen abſtoßenden Eindruck auf das ſiebzehnjährige, einfach ſchlichte Mädchen gemacht; es war ihr unheimlich in ſeiner Nähe, ſie fürchtete ſich vor dem ſtarren Blicke ſeines hellblauen Auges, aber die Lobeserhebungen des Vaters, das gefällige Aeußere, das feine Weſen des jungen Mannes verwiſchten bald dieſen erſten Eindruck; die Berichte der Mägde und der Baſe Margit von der Niedergeſchlagenheit, dem ſichtlichen Kummer des armen Schreibers gewannen ihm allmählich in demſelben Maße ihre Theilnahme, als die von allen Seiten geprieſene Fülle ſeiner Kennt-

niſſe ihre beneidende Bewunderung erregte. Bei allem Reichthum Horváth's war nämlich der Unterricht, den Czenczi in jenen Tagen in einer Landſtadt Ungarns empfangen konnte, weit hinter den Wünſchen des Vaters wie der Tochter zurückgeblieben; vor Allem war ihre Kenntniß der deutſchen Sprache äußerſt mangelhaft, und dieſen Umſtand wußte Ferencz zu benutzen, um auch nach dieſer Seite hin ſeine Stellung zu befeſtigen. Sein Anerbieten, ihr in ſeinen freien Stunden in dieſer Sprache Unterricht zu ertheilen, wurde von Horváth mit Beifall, von Czenczi mit Entzücken angenommen, ja dieſe Letztere beſtand darauf, ihrem Lehrer dafür die Elemente der ungariſchen Sprache beizubringen. Der wechſelſeitige Unterricht begann und wurde von den jungen Leuten, die ſich anfangs nur nothdürftig verſtanden, mit ſo ungewöhnlichem Erfolge fortgeſetzt, daß Czenczi ſchon nach einigen Monaten der Baſe unter dem Siegel der Verſchwiegenheit vertrauen konnte, daß die Braut des armen Ferencz ihn treulos verlaſſen und einen Andern geheirathet habe; daß er darüber verzweifelnd in die weite Welt gegangen und erſt jetzt wieder ſo weit ſei, der Stimme der Vernunft Gehör zu geben und Troſt anzunehmen; ein Bericht, der, mit ſeltſamer Unruhe und häufigem Erröthen vorgetragen, eine weltkundigere Zuhörerin als die alte Margit über die Perſon der Tröſterin und die Art und Weiſe der Tröſtung wohl kaum in Zweifel gelaſſen hätte.

Indeſſen hatten die raſchen Fortſchritte des Schreibers Ferencz in der Gunſt der Hausgenoſſen dem Glücklichen im Stillen einen Feind erweckt, der allmählich hervortretend ihn aus der ſiegreich eingenommenen Stellung wieder hinauszudrängen oder ihm doch die Ausbeutung derſelben bedeutend zu erſchweren drohte. Dieſer Feind war Antal, der Schaffner des Hauſes. Sei es, daß Ferencz ihn zu geringer Aufmerkſamkeit gewürdigt hatte, oder konnte Antal, aus der Marmaroſch gebürtig und ein Ungar mit Leib und Seele, es nicht verſchmerzen, dem verhaßten „Schwaben" eine Stelle vertraut zu ſehen, zu deren Uebernahme er ſelbſt früher ſich unfähig bewieſen hatte, genug, er ſcheute keine Mühe, jedem Schritt des Schreibers nachzuſpüren, und es gelang ihm auch mit dem Scharfblicke des Haſſes Bemerkungen zu machen, die, vergiftet durch die Folgerungen des Argwohns und mit der Beredſamkeit der Mißgunſt verbreitet, allerdings geeignet waren, ſeinem Gegner Verlegenheiten aller Art zu bereiten. Vor Allem wußte Antal hervorzuheben, daß die Duplicate der Zeugniſſe, die dem Schreiber zu Fünfkirchen geſtohlen worden, von Wien nicht eintreffen wollten, wobei er nicht verfehlte, zugleich auf den ſeltſamen Umſtand hinzuweiſen, daß die heftigen Anfälle von Kopfgicht und Augenleiden, denen der Schreiber unterworfen war, und die ihn jedesmal nöthigten, ſein Antlitz mit Binden und Schirmen aller Art zu umhüllen, ihn faſt regelmäßig an den Tagen heimzuſuchen pflegten, an denen Handelsfreunde des Herrn

Doch will ich alles thun, um dir die Hyder
Zu nehmen und die ſcheußliche Beſchwer;
Doch dann ſei Gott allein, nicht ich, geprieſen,
Der dir zum Schutze mich hieher gewieſen.

118.

Gelübde thue Gott, dem ſie gebühren,
Ihm ſei Altar und Kirche zubereitet. —
Nun läßt der König ſich zum Schloſſe führen,
Vom Herzog und den erſten Herrn geleitet.
Die Diener müſſen raſch das Feuer ſchüren,
Worauf der König zu dem Mahle ſchreitet:
Er hofft, der Höllenſpuk werd' ihm die Speiſen
Für dieſesmal nicht aus den Händen reißen.

119.

Das Mahl wird alſobald mit großer Pracht
Gerüſtet, und in einem reichen Saale
Setzt ſich mit dem Senap, wie es gebracht,
Aſtolf allein zu Schüſſel und Pokale.
Da ſieh', auf allen Seiten rauſcht mit Macht
Der grauſe Flügelſchlag mit einem Male:
Es kommen die Harpyen durch die Luft,
Herabgezogen von der Speiſen Duft.

120.

Sie kommen angeflogen, ihrer ſieben,
Mit Frauenangeſichtern, welk und blaß,
Vom langen Hunger dürr und aufgerieben,
Und mehr noch als der Tod furchtbar und graß;
Die Flügel häßlich, ſchnöd und großgetrieben,
Krumm, räuberiſch die Klau'n ohn' Unterlaß;
Die Bäuche groß und ſtinkend; drunter lange
Gerollte Schwänze, ganz wie bei der Schlange.

aus Steiermark oder Kärnten im Hauſe zu Gaſte wären; ja, er behauptete, Beweiſe in Händen zu haben, daß Ferencz die Augenwäſſer, Salben und Kräuterſäckchen der Baſe Margit, wie ſehr er deren Heilkraft auch rühme, meiſt ungebraucht, wie er ſie empfangen, beiſeite werfe.

Aber auch noch von anderer Seite her bemühte ſich Antal den beneideten Günſtling ins Gedränge zu bringen, indem er ganz unverhohlen ſein Erſtaunen, ja ſeine Entrüſtung äußerte, daß ein ſo gewiegter, weltläufiger Mann, wie Herr Horváth, ſeine einzige Tochter und Erbin mit einem von der Straße aufgeleſenen, ſo ganz „unvorhergeſehenen" Menſchen, wie der Schreiber wäre, ſtundenlang in einer Sprache verkehren laſſe, die den übrigen Hausgenoſſen mehr oder weniger unverſtändlich ſei; ſo viel wäre wenigſtens gewiß, daß die Wangen Czenczi's nach ſolchen Zuſammenkünften mit dem ſchönſten Scharlachtuch in dem Waarenlager ihres Vaters an Farbenpracht wetteifern könnten, während Ferencz, wenn er ſeine Schülerin verließe, nicht anders einhergehe, als ſollte er nächſtens Palatin oder gar König von Ungarn werden. Solche Aeußerungen pflegte er mit häufigem Kopfſchütteln und bedauerndem Achſelzucken zu begleiten, oder ſie mit einigen Sprichwörtern, als: „Der Bock tauge nicht zum Gärtner", „Fette Biſſen wären leicht verſchlungen", und „Gelegenheit mache Diebe", zu beſchließen, und ſo laut und ſo unabläſſig wiederholte er aller Orten dieſe und andere Redensarten, daß ſie endlich auch zu Horváth's Ohr drangen. Dieſer jedoch, durch Antal's

Benehmen über alles Maß hinaus verletzt und aufgebracht, ſtellte ſich mit höchſter Entſchiedenheit auf die Seite des verdächtigten Ferencz und wies laut und öffentlich alle gegen ihn gerichteten Beſchuldigungen als ſchändliche Verleumdungen von ſich. Ferencz hatte ſeinem Dienſtherrn in der Gegenwart zu ſchlagende Beweiſe ſeiner Uneigennützigkeit und Redlichkeit gegeben, als daß dieſer an deſſen Rechtlichkeit in der Vergangenheit hätte zweifeln können. Ebenſo widerſinnig erſchien dem leichtſinnig gutmüthigen, in das Weſen der Dinge ſelten tief eindringenden Manne die Annahme, ſeine Tochter könne ſich mit einem ſolchen hergelaufenen, wildfremden Menſchen in einen Liebeshandel einlaſſen.

Weit entfernt, durch Entlaſſung des Schreibers jede Möglichkeit der Fortdauer eines ſolchen Verhältniſſes abzuſchneiden, beſorgte er vielmehr, eben dadurch einestheils den von Antal verbreiteten Gerüchten einen Anſchein von Begründung zu geben, anderntheils ſich ſelbſt ohne Noth eines vortrefflichen, nicht leicht zu erſetzenden Arbeitsgehülfen zu berauben. Um Czenczi's Ruf vor Verleumdung ſicherzuſtellen, erſchien es ihm genügend, den jungen Leuten die Fortſetzung des wechſelſeitigen Unterrichts zu unterſagen, und ſo unterbrach er eines Tags die Lehrſtunde, wies den Schreiber dahin zurück, wohin er gehöre, nämlich in die Schreibſtube zu ſeinen Büchern, verbot ſeiner Tochter allen ferneren Verkehr mit dem flötenſpielenden Betteljungen, legte dem mit Entlaſſung bedrohten, in tiefſter Zerknirſchung um Gnade

flehenden Antal ewiges, unverbrüchliches Schweigen auf, und Alles war abgethan. Die jungen Leute, die erſt ganz vernichtet ſchienen, fanden ſich, ehe man es erwarten konnte, in den ihnen aufgelegten Beſchränkungen zurecht und gaben ſich, wenn nicht heiter, doch gefaßt und ruhig; Antal knurrte und murrte innerlich, ballte die Fäuſte in der Taſche und fletſchte die Zähne gegen die Wand, und Horváth, dem keine Verdächtigung weiter zu Ohr kam, und der nichts Ungebührliches mehr bemerkte, ließ allgemach die Dinge, die er glücklich in das richtige Geleiſe gebracht zu haben glaubte, wieder ruhig nach wie vor ihren Gang nehmen.

So waren zwei Jahre verfloſſen; ein ſchöner Herbſt lag über dem Lande, und in wenig Tagen ſollte der Michaelimarkt zu Ofen beginnen, den Horváth jährlich zu beſuchen pflegte. Zwei Frachtwagen mit ſeinen Tüchern waren auch diesmal ſchon dahin abgegangen, und der Kaufmann gedachte eheſtens ſeiner Waare nachzufolgen. Es war Mittag; den Schreiber hatte Horváth Gelder einzukaſſiren ins Kloſter nach Bakony-Bél geſandt, und er ſelbſt kramte unter Papieren und Waarenmuſtern, als Antal, der Schaffner, in die Schreibſtube trat und die Anrede des Herrn erwartend demüthig an der Thür des Gemachs ſtehen blieb. Antal hatte vor einigen Wochen eine für ſeine Verhältniſſe nicht unbedeutende Erbſchaft gemacht und in Folge deſſen Herrn Horváth ſeine Dienſte gekündigt, um in ſeiner Heimath ſelbſt einen Kramladen zu eröffnen. Seine Dienſtzeit

war abgelaufen, das Wägelchen, das ihn heimwärts führen ſollte, ſtand vor der Thür, und er war nun gekommen, Abſchied von dem Manne zu nehmen, der ihm durch zehn Jahre ein mitunter ungeberdiger und auffahrender, aber bei alledem ein wohlwollender und freundlicher Herr geweſen. Horváth hatte die Feder weggelegt und war auf den nicht eben mehr jungen, aber von Kraft und Geſundheit ſtrotzenden Burſchen zugeſchritten, der durch ein ſeltſames Zucken in ſeinen offenen Zügen und durch ein krampfhaftes Drehen des wohlgewichſten Schnurrbarts unverkennbar heftige innere Bewegung verrieth. Als nun Horváth in gewohnter Gutmüthigkeit die Hand auf ſeine breite Schulter legte, ihm für die guten Dienſte, die er ihm geleiſtet, für Redlichkeit und Treue, die er ihm durch lange Jahre bewieſen, freundlich dankte und bedauerte, daß er trotz aller Abmahnungen, ſtatt in ſeinem Hauſe beſſere Tage abzuwarten, ſich in ſo mißlicher Zeit auf ſeine eigenen Beine ſtellen und ſein Glück im Handel verſuchen wolle, da rollten große Thränen über Antal's braune Wangen. Herr, ſtieß er ſchluchzend heraus, ich weiß, es kann mein Unglück ſein, daß ich gehe, und gewiß werde ich's nirgends mehr ſo gut haben, als ich's bei Euch hatte, aber ich muß fort! Gott ſtraft mich; weil ich zur Unzeit Ungebührliches ins Blaue hineinſchwatzte, darf ich nun zur rechten Zeit das Nothwendige nicht ſagen, und zuſehen kann ich auch nicht mehr, oder mir drückt es das Herz ab! Was ſieht Er denn, rief Horváth, den die Erſchütterung des Burſchen anzuſtecken begann, und warum muß Er es verſchweigen?

— Ich muß! Ich muß! verſetzte Antal, indem er ſich mit der mächtigen Hand vor die Stirne ſchlug, ich habe im Zorn meine Seele dem Teufel verſchworen, wenn noch ein Wort über meine Lippen käme, das Einen hier im Hauſe beträfe; ich darf nur Eins, fuhr er fort, indem er die Hände faltete, bitten, bitten darf ich Euch, macht die Augen auf und ſehet den Weg, den Ihr geht! Schafft Rath, da es noch Zeit iſt! Denkt nach, warum der hübſche Kis Sándor zu jung und der wackere Barna László zu alt war, Euer Schwiegerſohn zu werden! Denkt nach, nehmt Euer Herz in die Hand und Gott — ſegne Euch! und damit küßte er ſchluchzend dem Herrn die Hände und den Saum des Kleides und fuhr zur Thür hinaus.

Horváth ſtand betroffen und von Staunen und ungewiſſer Angſt wie gelähmt; als er, wieder zur Beſinnung gekommen, Antal nacheilte, war dieſer längſt auf ſein Wäglein geſprungen, hatte mit Zunge und Peitſchenknall das Geſpann angetrieben und flog von Staubeswirbeln umhüllt, in echt ungariſchem Jagen der Heimath zu.

Spät am Abend desſelben Tages, als die Dämmerung längſt hereingebrochen war, kehrte der Schreiber Ferencz in ſeinen Szür eingehüllt, einen ſchweren Geldſack unter dem Arm, von Bakony-Bél zurück. Die heller als gewöhnlich durch das Küchenfenſter herleuchtende Flamme des Herdfeuers und ein ihm unbekannter Knecht, der ein paar ſichtlich ermüdete Roſſe pfeifend im Hofe herum-

führte, damit ſie langſam ſich abkühlten, ließen ihn bald gewahren, daß ein Gaſt im Hauſe wäre. Er ſtand eine Weile unſchlüſſig unter dem Thorweg; als er aber ſpäter den Burſchen, die Pferde in den Stall weiſend, ein luſtiges „Schnadahüpfl“ anſtimmen hörte, ſtampfte er unmuthig mit dem Fuße und wandte ſich dann haſtig einem dunklen Gange zu, der vom Thorwege zur Küche führte. Das Raſſeln und Klirren eines mächtigen Schlüſſelbundes und trippelndes Pantoffelklappern verkündete ihm bald die Nähe der Baſe Margit, die er eben ſuchte und die er demüthig mit einem Handgruß begrüßend um die Gefälligkeit erſuchte, den Geldſack an ſeiner Statt dem Herrn zu überbringen und ihm zu ſagen, ſeine Aufträge ſeien ausgerichtet; denn ihn habe wieder ſein Kopfrheuma gepackt, er fröſtle und wolle zu Bett! Ei wo denkt Er hin, mein Sohn! verſetzte die Alte, Er will nicht zum Abendeſſen kommen, und wir haben Beſuch, den Herrn Steidler, den reichen Hammerherrn aus Mürzhofen, der nach Ofen zum Markte will! Und ich ſollte dem Herrn den Geldſack bringen und mich ausſchelten laſſen, wenn ich ihm die Auskünfte nicht geben kann, die er verlangt? Zu Bette gehen! Zu Tiſche ſoll Er gehen und ſich zuſammennehmen, wie es einem jungen Burſchen geziemt, das ſoll Er! Auf dieſe und ähnliche Vorſtellungen erwiderte Ferencz in kläglichem Tone, er leide heute mehr als je, er wolle lieber glühend Eiſen anfaſſen, als nur den Kiefer bewegen, dabei thräne ſein Auge wie ein lecker Eimer und em-

pfinde jeden Lichtſtrahl wie einen Nadelſtich! Die Alte aber meinte, er ſolle ſich mit ihrem Wunderwaſſer waſchen, den Kopf einbinden und den Lichtſchirm nehmen, ſo werde es ihm nicht ans Leben gehen. Er ſolle an das Gerede der Leute denken, und wie ungern eben darum der Herr ſein Wegbleiben vom Tiſche ſähe, wenn Gäſte da wären; zudem ſei er Mittags fortgeweſen, und der Czenczi würde es leid thun, wenn ſie auch Abend ihn nicht ſehen ſollte! Sei es nun, daß dieſe letzte Rückſicht den jungen Mann überredete, oder gab Herr Horváth den Ausſchlag, der eben ſeinen Gaſt zu Tiſche geleitend am obern Treppenrande vorbeikam und in den Flur hinabrief, was es gäbe und ob der Schreiber noch nicht zurück wäre? genug, er erwiderte auf den Anruf, er ſei zurück und werde gleich Rapport erſtatten! worauf er haſtig in ſein Stübchen ſprang, um, wie er der Baſe Margit zuflüſterte, vorerſt ihre ärztlichen Vorſchriften zu befolgen.

Die Mahlzeit hatte bereits begonnen, als Ferencz, ein Tuch um die Backen geſchlungen und einen Schirm über die Augen gezogen, in die Stube trat, und ſich dem Herrn des Hauſes näherte, der das obere Ende eines Tiſches in einer ernſtern und nachdenklichern Stellung einnahm, als er ſonſt bei dem Empfange lieber Gäſte zu zeigen pflegte. Horváth warf einen verdrießlichen Blick auf den Schreiber, nahm ſeinen Bericht mit ſtummem Kopfnicken entgegen, winkte ihm, ſich an ſeinen Platz am untern Ende der Tafel zu begeben, und wandte

ſich dann wieder zu ſeinem Gaſte, während Czenczi mit einem Blicke der Freude und des Bedauerns dem Verſpäteten zunickte. Das Tiſchgeſpräch erging ſich lange Zeit in Klagen über die mißlichen Ergebniſſe der Ernte und in Vermuthungen über den Einfluß derſelben auf die Waarenpreiſe des bevorſtehenden Marktes, um ſich dann den Witterungsverhältniſſen zuzulenken, die einen regneriſchen Hochſommer mit einem anhaltend ſchönen, hellen Herbſte zu vergelten verſprachen. Dieſe Wendung des Geſprächs gab dem Gaſte Anlaß, auf die grundlos ſchlechten Wege zurückzukommen, die er von Steinamanger bis über Sávár hinaus gefunden, und die ihm wenigſtens zwei Stunden Aufenthalt verurſacht hätten. Uebrigens, ſetzte der ganz verſtändige, nur etwas umſtändliche Mann hinzu, übrigens hätten mich meine Schimmel doch noch vor dem Abenddunkel hierhergebracht, hätte ich nicht heute früh mit dem armen Sünder zu viel Zeit verſäumt! Mit welchem armen Sünder? fragte Horváth, und Steidler, die allgemein ſich kundgebende Neugier zu befriedigen, berichtete nun in ſeiner breiten Redeweiſe, wie ein Tiſchlergeſelle zu Steinamanger vor zwei Jahren ſeinen Meiſter erſchlagen, aber allen Verdacht abzulenken gewußt, ſich ſpäter auf die Wanderſchaft begeben und auch ſein gutes Fortkommen gefunden hätte, vor drei Wochen aber, von der nie ruhenden, unerträglichen Folter des Gewiſſens getrieben, plötzlich nach Steinamanger zurückgekehrt wäre, um ſich ſelbſt als den Mörder ſeines Dienſtherrn dem Gerichte zu überliefern, worauf er denn am heutigen Tage bereuend

und mit Gott verſöhnt zur höchſten Erbauung der tieferſchütterten Menge ſein Verbrechen auf der Richtſtatt mit dem Leben gebüßt hätte.

Steidler's Bericht war nicht ohne Wirkung auf ſeine Hörer geblieben, dafür bürgte die tiefe Stille, mit der er aufgenommen wurde und die ihm folgte. Horváth war es, der ſie zuerſt unterbrach. Ja, ſagte er mit nachdrücklicher und bewegter Stimme, Gott weiß jeden zu finden, und nichts, fuhr er fort, indem er einen ernſten und forſchenden Blick auf die jungen Leute warf, nichts iſt ſo fein geſponnen, es kommt zuletzt ans Licht der Sonnen! Der Eindruck, den dieſe ziemlich ſcharf betonte Bemerkung machte, war ein ſehr verſchiedener: auf Czenczi's Wangen rief ſie dunkle Röthe hervor, Ferencz dagegen, der ſtumm und gleichgültig wie zuvor mit vor ihm liegenden Brodkrumen ſpielte, ſchien ſie gar nicht zu beachten, während Herr Steidler nachdenklich den Kopf ſchüttelte und ſie mit dieſen Worten erwiderte: Ja, die Leute ſagen ſo! Aber es kommt nicht Alles ans Licht der Sonne! Ich ſelbſt weiß von einem Fall zu erzählen, von einer ſchauerlichen Mordthat, die ſich vor etwa dritthalb Jahren begeben, ohne daß ſeither auch nur eine Spur des Mörders entdeckt worden wäre! Ei was, verſetzte Horváth ärgerlich, denn ihm war, als ſähe er die Lippen des Schreibers ſpöttiſch zuſammenzucken, es iſt nicht aller Tage Abend! und kann nicht eine Stunde entdecken, was dritthalb Jahre verſchwiegen blieb? Wenn ihn auch die Menſchen nicht erreichen, Gott weiß

ſeinen Mann zu finden, dabei bleibe ich! Aber laßt uns doch die Geſchichte hören, deren Ihr eben gedachtet! Noch ein Glas Somlyóer, werther Herr Steidler; dem Wein dürft Ihr trauen, er iſt eigenes Baugut und vom beſten Jahrgang, und nun gebt uns Eure Mordthat zum Beſten! Horváth hatte während dieſer Worte die Gläſer gefüllt, und Steidler, der vergebens vorſtellte, daß jener Vorfall an und für ſich nicht beſonders ſpannend und nur vielleicht für Jene, welche die betheiligten Perſonen gekannt, merkwürdig wäre, fügte ſich endlich dem Andringen ſeines freundlichen Wirthes und begann folgendermaßen ſeine Erzählung:

Ihr müßt wiſſen, ſagte Steidler, daß mich meine Geſchäfte mehr als einmal des Jahres nach Bruck führen, einem hübſchen Städtchen, das einige Meilen von meiner Heimath am Zuſammenfluß der Mürz und der Mur gelegen iſt. Ich pflege dort beim Kreuzwirth Herberge zu nehmen und habe mich, ſeit Jahren ein Stammgaſt des Hauſes, unter ſeinem Dache immer ſo wohl beſorgt und aufgehoben gefühlt, wie nur am eigenen Herd. Eines Tages, es mögen nicht ganz drei Jahre ſein, gegen Abend ankommend, finde ich jedoch das Haus von oben bis unten erleuchtet, Gänge und Treppen von Menſchen wimmelnd und vor dem Hauſe ein Gewirr ineinandergefahrener Wagen, daß ich nur mit Mühe an den Thorweg gelangen konnte. Kreuzwirth, ſage ich abſteigend, Euer Haus ſieht heute nicht anders aus als die leibhaftige Arche Noäh, da werde ich denn wohl rechtsum

121.

Kaum hörte man ſie in der Luft, ſo ſaßen
Sie auf der wohlbeſetzten Tafel auch,
Und ſtürzten alle Schüſſeln um, und fraßen,
Und großer Unrath fuhr aus ihrem Bauch,
Und ſchnell verſtopfen mußte man die Naſen,
Denn unerträglich war der garſt'ge Hauch.
Aſtolf, von Zorn getrieben, zieht den Degen
Und eilt den gier'gen Vögeln raſch entgegen.

122.

Die haut er auf den Hals, die auf's Gefieder,
Die auf die Bruſt, und jene auf den Steiß;
Doch wie auf einen Sack mit Werg hernieder
Fällt jeder Hieb; umſonſt macht er ſich heiß;
Und eher gehn ſie nicht vom Saale wieder,
Bis alles iſt berührt von dem Geſchmeiß,
Und bis ihr Raub, ihr ekelhaftes Freſſen
Beſudelt jeden Trank und jedes Eſſen.

123.

Der König glaubte ſchon, daß ihm's nicht fehle,
Und daß Aſtolf verjage die Harpy'n;
Doch nun geht ihm das Waſſer an die Kehle,
Er ächzt und ſeufzt, Verzweiflung martert ihn.
Da tritt ſein Horn dem Herzog vor die Seele,
Das oft ihm hülfreich in Gefahr erſchien;
Er weiß, dieß wird das beſte Mittel bleiben,
Um dieſe Ungeheuer zu vertreiben.

124.

Erſt ſtopft der Fürſt ſammt ſeinen Kronvaſallen
Die Ohren ſich mit warmem Wachſe zu,
Damit nicht, wenn die grauſen Töne ſchallen,
Sie ſchreckvoll aus der Stadt entfliehn im Nu.

machen und im Brauhaus einſprechen müſſen! Der aber krummbuckelt und entſchuldigt ſich, die Schützengilde feiere heute unter ſeinem Dach einen Ehrenſchmaus, dem ein Tanz folgen ſollte; die Stube, die ich gewöhnlich einnehme, diene als Bankettſaal, aber für mich hätte er immer Unterkunft; er würde mir, wenn ich es nicht übel nehmen wolle, eine hübſche Kammer im Hinterhauſe einräumen, und an Aufmerkſamkeit und ſchuldiger Rückſicht für meine Bequemlichkeit ſolle es nicht fehlen! Was war zu thun? Im Hauſe war ich einmal, und im Handumdrehen ſah ich mich eine Hintertreppe hinauf in die verheißene Kammer geſchoben, die denn auch wirklich ganz bequem und ſo abgelegen war, daß ich darin ungeſtört von dem Geſtampfe der Tanzenden und dem Geſchwirre der Muſik ganz ruhig und behaglich die Nacht zubrachte.

Es war helllichter Tag, als ich erwache, mich in die Kleider werfe und das Fenſter öffne, um ein Viertelſtündchen friſche Luft zu ſchöpfen, wie dies im Sommer und Winter, bei Sonnenſchein wie Schneegeſtöber mein Gebrauch iſt. Das Fenſter der Kammer ging in ein Gäßchen, das ich, ſo oft ich auch durch Bruck gekommen, niemals bemerkt, noch weniger betreten hatte. Mir gerade gegenüber lag ein alterthümliches, wettergeſchwärztes Haus mit hohem Giebel, und unter dem Spitzbogen der Hausthür, zu der einige Stufen hinaufführten, ſah ich zwei Perſonen in eifrigem Geſpräch begriffen, deren Vertraulichkeit bei der großen Verſchiedenheit ihres Alters und ihrer bürgerlichen Stellung meine Aufmerkſamkeit

erregte. Die eine der beiden Perſonen nämlich, ein junger Mann in zierlicher blonder Stutzperrücke, in einem anſtändigen braunen Tuchkleide und geſtammten Seidenſtrümpfen, gehörte unzweifelhaft zu den Honoratioren der Stadt, während das Frauenzimmer, das den Abſchiednehmenden bis zur Hausthür begleitet zu haben ſchien, in Tracht und Haltung nur wie eine gewöhnliche Bürgersfrau ausſah. Sie war alt und überaus häßlich; die kleinen ſtechenden Augen und das ſpöttiſche Grinſen des zahnloſen Mundes gaben dem gelben, runzlichten Geſichte einen widerlich hämiſchen Ausdruck, den das wirre graue Haar, das unter der ſchwarzen Drahtflügelhaube hervorhing, nicht zu mildern vermochte. Die kleine, hagere Geſtalt war mit einem etwas abgenützten Kleide von ſchwarzem Kamelot und einem mit verſchoſſenem Sammetband beſetzten Halbmäntelchen von demſelben Stoffe angethan, aus deſſen Armſchlitzen ihre dürren Hände mit den gichtgekrümmten Fingern wie Adlerklauen hervorſahen. Dazu trug ſie blauwollene, ſchlechte Strümpfe, grobe Schuhe, Zinnſchnallen, ein grellgelbes Halstuch und eine feuerfarbene Schleife auf der Drahthaube; kurz und gut, nur der Beſen fehlte, ſo war die Hexe fertig.

Ach, du dreieiniger Gott! ſtöhnte Baſe Margit, indem ſie ſich bekreuzte; Czenczi aber ſchlug die Hände vors Geſicht und rief: Gott behüt' uns, mir iſt, als ſähe ich es vor mir ſtehen, das häßliche Weib!

Denkt Euch nun mein Erſtaunen, werthe Jungfer, fuhr Herr Steidler fort, als ich plötzlich den jungen,

hübſchen Mann die dürren, krummen Knochenfinger der Alten erfaſſen und mit einer Andacht und Inbrunſt küſſen ſah, als wäre ſie eine kaiſerliche Prinzeſſin und der Ausbund aller Schönheit! Alle Wetter, ſage ich zu mir ſelbſt, mit welchem Halfter ſind die zwei Leute zuſammengekoppelt? Und da eben der Kreuzwirth mit der dampfenden Weinſuppe, meinem Frühſtück, in die Stube tritt, winke ich ihn zu mir heran und frage ihn, wer die Zwei wären? Ei, ſagte Der, ans Fenſter tretend, das iſt die Marzipan-Liſe, und da ich neugierig wiederhole: Die Marzipan-Liſe? berichtete er, die Alte wäre die Wittwe eines reichen Lebküchlers, nach deſſen Tode ſie jedoch ſein Geſchäft aufgegeben, um ein minder ſüßes, aber bei weitem einträglicheres zu betreiben; ſie leihe nämlich auf Pfänder, drücke ihren Schuldnern wucheriſche Zinſen ab, verkaufe ihnen Haus und Hof, und wenn die armen Leute dann ihre Hartherzigkeit verfluchten, pflegte ſie zu ſagen, wenn ſie nur ihr Geld habe, das Andere wäre ihr Marzipan, welcher Redensart ſie denn auch ihren Spitznamen verdanke. Sie wäre nun an die Siebzig, beſäße zwei Häuſer zu Bruck, drei Häuſer zu Grätz und auch ſonſt noch Grundſtücke, Weingärten und ſcheffelweiſe Geld, aber nicht Kind noch Kegel, und kein Menſch wiſſe, wem nach ihrem Tod all der Reichthum zufallen werde. Und da der junge Mann, ſage ich darauf, wer iſt er, und macht er der Alten den Hof und will er ſie etwa heirathen? Worauf der Kreuzwirth lachte und meinte, die Alte wolle Der nicht, noch ihr

Geld, denn er wäre armer Leute Kind und hätte ſich durch Fleiß und Geſchicklichkeit, vorzüglich aber durch die Gunſt der Weiber emporgearbeitet, mit denen er als ein hübſcher, pfiffiger Burſche gar gut umzugehen wiſſe, ſo daß er jetzt Regiſtrant im Magiſtrat und ſehr beliebt bei Rath und Bürgerſchaft wäre; nur der Herr Lamprechter, der Kaufmann auf dem Markte, ſei ihm nicht grün, weil er der Nanni, ſeiner einzigen Tochter, nachgehe, die um ſeinetwillen ſchon drei Freier und darunter den Syndicus der Stadt abgewieſen habe. — Da ich aber meine Frage wiederhole, was denn doch wohl der Herr Regiſtrant mit der boshaften Alten wolle, ſagte der Kreuzwirth: Nun, er iſt ihr Miethsmann, und ſeit er in ihr Haus gezogen, hätſchelt und pflegt er die Alte, beſorgt ihre Geſchäfte, redet ihr in aller Weiſe zu Gehör, und alles Das in der Hoffnung, ſie werde ihm ein tüchtig Stück Geld hinterlaſſen, damit er nach ihrem Tode die Lamprechter Nanni heirathen könne. Es ſolle auch, ſetzte der Kreuzwirth hinzu, ſchon Alles in Richtigkeit ſein; ja der Regiſtrant behaupte ſogar, er ſelbſt habe der Alten auf ihr Verlangen den Entwurf zu einem Teſtamente aufſetzen müſſen, in dem ſie ihn zu ihrem Univerſalerben erklärte; die Alte dagegen wolle es nicht Wort haben, ſie lächle boshaft, wie ſie pflege, wenn ſie darüber zur Rede geſtellt werde, und meine, es ſei nicht Alles Gold was glänze; es gäbe wohl noch Tauben auf dem Dache, aber darum ſtäken ſie noch nicht am Spieße, und manche Henne auf ihrem Ei wiſſe nicht,

was ſie ausbrüte, und dergleichen Dinge mehr, ſo daß im Grunde doch Niemand recht wiſſe, welchen Ausgang die Geſchichte nehmen werde! — Während dieſer und anderer Reden war im Gäßchen unten der Regiſtrant ſeine Wege gegangen und der alte Drache in ſeine Höhle zurückgeſchlüpft, und ich —

Hier hielt der Erzähler inne, denn einer ſeiner Zuhörer hatte in dem Beſtreben, ſich leiſe zu erheben und ſeinen Stuhl recht unbemerkt zurückzuſchieben, mehr Geräuſch verurſacht, als dies vielleicht bei minderer Vorſicht der Fall geweſen wäre. Es war der Schreiber Ferencz, der nicht wenig verwirrt ſchien, die allgemeine Aufmerkſamkeit durch dieſe Störung ſo ausſchließend auf ſich gezogen zu haben. Erſt auf den wiederholten Anruf Horváth's, was es gäbe, ſtammelte er die Entſchuldigung hervor, auf dem Platze, den er bisher eingenommen, verletze das grelle Kerzenlicht ſeine leidenden Augen, und er gedächte ſich daher in die dunkleren Räume der Stube zurückzuziehen. Geh' Er nur lieber gleich zu Bette; kranke Leute taugen nicht zu den Geſunden! gab ihm Horváth rauh und hart zur Antwort, worauf aber Ferencz nach kurzem Beſinnen mit unſicherer Stimme erwiderte, er wolle nichts von der anziehenden Erzählung des Herrn Steidler verlieren und daher, wenn es ihm vergönnt wäre, auf der Bank hinter dem Ofen Platz nehmen! — Auch gut, krieche er hinter den Ofen, brummte Horváth; gleich darauf aber Czenczi's Erbleichen und Erröthen, ihre beſorgten Blicke, die ſchlecht verhehlte

Unruhe gewahrend, mit der ſie den Bewegungen des Schreibers folgte, rief er, mit der derben Fauſt auf den Tiſch hinſchlagend, daß Flaſchen und Gläſer klirrten: Kreuz — ſchwere Noth! Rühre dich, Mädel! Das Glas des Herrn Steidler iſt leer! Schenk ein und präſentire ihm den Kuchenteller! Donnerwetter, paß auf! Während Czenczi zuſammenfuhr und, ſo rauher Mahnung ungewohnt, zitternd die Aufträge des Vaters erfüllte, hatte dieſer, ſeinen Unmuth, unter einer ſcherzenden Miene verbergend, ſich wieder zu ſeinem Gaſte gewandt und ihn aufgefordert, nach dieſer unliebſamen Unterbrechung den Faden ſeiner Erzählung wieder aufzunehmen.

Liebwertheſter Freund, begann Herr Steidler, ich habe Euch wohl vorausgeſagt, daß an jenem Vorfall, von dem ich Euch durchaus berichten ſollte, nicht eben viel Merkwürdiges wäre; Ihr habt mir aber nicht glauben wollen; erſtaunt alſo nicht, wenn ich an den Anfang meiner Geſchichte ſtatt ihrer Fortſetzung, die Ihr erwartet und begehrt, gleich unmittelbar ihr Ende knüpfen muß. Nachdem ich nämlich auf die Art und Weiſe, wie ich eben berichtet, die Marzipan-Liſe und ihren Miethsmann kennen gelernt hatte, ging ich meinen Geſchäften nach und kehrte dann in meine Heimath zurück, ohne von jenen Beiden weiter zu hören, oder ihrer auch nur von ferne zu gedenken. Nach etwa ſechs Wochen hatte ich wieder eine Geſchäftsreiſe nach Bruck anzutreten, und dieſe Gelegenheit benützte ich, einen Freund auf einem von Bruck kaum eine halbe Stunde entfernten Hammer-

werke zu besuchen; dort abgestiegen, wurde ich nicht mehr fortgelassen; ich mußte bei meinem Freunde übernachten und setzte erst ziemlich spät morgens meine Reise wieder fort.

Ich wußte, daß an jenem Tage zu Bruck der Wochenmarkt abgehalten werde, und gedachte von diesem Umstande zur Besorgung mancher nothwendiger Einkäufe Nutzen zu ziehen; ich war daher nicht wenig erstaunt, als ich bei meiner Ankunft zu Bruck zwar den Marktplatz mit Waaren aller Art bedeckt, aber weder Käufer noch selbst Verkäufer, nur einige Kinder und alte Weiber, die Waaren zu behüten, zur Stelle fand. Vor dem Kreuzwirthshause angelangt sah ich weder Hausknecht noch Kellnerin herzuspringen, noch schwenkte mir der Kreuzwirth sein grünes Sammtmützlein entgegen, dagegen bemerkte ich an der Ecke des Hauses einen Knäuel von Menschen, den immer neuer Zulauf vermehrte. Dies erregte meine Neugier; ich schritt auf das Gewimmel zu und hatte kaum einige Schritte gethan, als ich den Kreuzwirth erkannte, der mir zuwinkte und schrie: Hierher, nur hierher, kommt nur, Herr Steidler! — Kreuzwirth, sage ich, als ich ihn endlich erreicht hatte, beißt Euch das Mäuslein, daß Ihr hier Maulaffen feil habt? Giebt's Feuer, oder ist sonst ein Unglück geschehen? — Der aber, ganz erhitzt und verwirrt, meiner Worte nicht achtend, schnaubt mir entgegen: Wollt Ihr sie sehen? Ich führe Euch hin, wenn Ihr sie sehen wollt! — Potz Hammer und Ambos! rufe ich, wer oder was

iſt denn zu ſehen? — Was zu ſehen iſt? war die Antwort; nun, die Marzipan-Liſe, nach der Ihr letzthin fragtet! Kommt nur mit! Eben iſt der Syndicus hinein und die Herren vom Rathe! — Und ohne mir weiter Auskunft zu geben, faßte er mich beim Arm, rief mit barſcher Stimme der vorwärtsdrängenden Menge ein: Platz da! Vorgeſehen! zu; und zog mich, mit breiten Schultern und derben Fäuſten mir Luft machend, in das Gäßchen hinein, deſſen ich früher gedachte, und das nun mit Menſchen jeden Geſchlechts und Alters ſo vollgepfropft war, daß nirgends auch nur ein Apfel hätte zur Erde fallen können.

Endlich hatten wir das Haus erreicht, waren die Eingangsſtufen hinangeſtolpert und hatten uns durch den dunklen Hausflur an der ſteilen, finſtern Treppe vorbei durch mehrere Stuben des Erdgeſchoſſes in ein kleines, gewölbtes Gemach gedrängt, das, wie ſich ſpäter auswies, die Schlafſtube der Hausfrau war. Das Erſte, was mir hier in die Augen fiel, war die über einen Haubenſtock geſtülpte Drahthaube mit der feuerfarbenen Schleife; über der Lehne eines Stuhls hing das Kamelotkleid und das dazu gehörige Halbmäntelchen; die Beſitzerin dieſer Gewänder aber lag unfern von ihrer Bettſponde, nur nothdürftig bedeckt, auf dem Boden; das dünne, graue Haar hing aufgelöſ't um das runzlichte, ſchwarzblaue Geſicht und den pergamentähnlichen Nacken, den ſcharf ins emporquellende Fleiſch gedrückt das grellgelbe Halstuch umſchlang, mit dem die Unglückliche nach

kurzer, vergeblicher Gegenwehr erdroſſelt worden war; dafür bürgten die ſtarren, blutunterlaufenen Augen, der halboffene Mund, der ſich zu einem gräßlichen Hohngelächter zu verzerren ſchien, und die verkrümmten Hände, die offenbar in dem vergeblichen Beſtreben erſtarrt waren, den erdroſſelnden Knoten des gelben Halstuches zu löſen! Es war ein entſetzlicher Anblick. Als ich endlich im Stande war, meine Blicke von dem furchtbaren Schauſpiele abzuwenden, auf das ich lange voll Schaudern und Entrüſtung hingeſtarrt hatte, gewahrte ich in einer Ecke des Gemachs mehrere mir bekannte, anſehnliche Bürger der Stadt um einen ſtattlichen Herrn verſammelt, der, an dem geöffneten Schreibtiſch der Ermordeten ſitzend, die darin enthaltenen Papiere durchmuſterte, und den mir der Kreuzwirth als den Syndicus der Stadt und einen der Freier der Lamprechter Nanni zu erkennen gab. Die Herren waren, der Leiche kaum mehr eingedenk, in ein leiſes, aber höchſt lebhaftes Geſpräch verwickelt, das, allmählich lauter werdend, durch einzelne Worte erkennen ließ, daß es ſich um den Nachlaß der Ermordeten handelte. Dieſer Umſtand hatte mich zu der Frage veranlaßt, was denn mit dem Regiſtranten, dem Miethsmann und muthmaßlichen Erben der Todten und dem glücklichen Nebenbuhler des Syndicus, geworden wäre, und der Kreuzwirth theilte mir eben halblaut mit, daß derſelbe, mit der Verſteigerung eines in der Laming in Gant verfallenen Anweſens beauftragt, ſchon ſeit ſechs Tagen abweſend wäre, als ſich ein immer zunehmendes

Gewirre von Stimmen im Hausflur erhob, die ärgerlich abmahnend einen ungeſtüm Vorwärtsdringenden zurückzuweiſen bemüht ſchienen. Gleichwohl drang der laute Ruf: Ich muß hinein! Platz da! Ich muß ſie ſehen! immer näher, bis zuletzt der Schwall der Menge plötzlich ſich theilte und verſtört, geiſterbleich, große Schweißtropfen auf der Stirn, ein junger Mann ins Gemach ſtürzte, in dem ich augenblicklich den Regiſtranten wiedererkannte, von dem wir ſoeben geſprochen. Bei dem Anblick der Ermordeten bebte er zurück, rang die Hände und rief einmal über das andere: O Jammer! O Entſetzen! O unglückſeliger, grauenvoller Tag! — Mittlerweile war der Syndicus, der ſich bei dem Eintritt des jungen Mannes erhoben und ihn eine Weile von fern mit finſterem, faſt feindlichem Blicke gemeſſen hatte, auf ihn zugeſchritten und begann jetzt in langſam feierlichem Tone, in dem mir aber Hohn und Schadenfreude ganz deutlich durchzuklingen ſchienen: Ja! beklage Er das gräßliche Ende ſeiner mütterlichen Freundin! Beklage und beweine Er ſie, wie wir ſie beklagen und beweinen, wie bald ganz Bruck dies edle Herz, dieſe vielverkannte Seele, dieſe Mutter der Armen, dieſe Zuflucht der Betrübten, beklagen und beweinen wird! Denn, hört und beherzigt es, ſchätzbarſte Anweſende, dieſe oft geſchmähte und verleumdete, dieſe mit Schimpf und Hohn verfolgte, mit Spottnamen vermehrte Frau hat feurige Kohlen auf euer Haupt geſammelt und ihr ganzes großes Vermögen ungetheilt und ausſchließend hieſiger Stadt zur

Der Herzog ſpringt auf's Flügelroß vor allen
Und faßt ſein ſchönes Horn in guter Rub;
Dem Truchſeß winkt er dann, ihm zu bedeuten,
Er ſolle ſchnell ein neues Mahl bereiten.

125.

Ein andrer Tiſch wird gleich mit andrer Speiſe
In eine nahe Galerie geſtellt:
Sieh, die Harpy'n, nach ihrer alten Weiſe!
Der Herzog ſtößt in's Horn, das mächtig gellt.
Mit unverſtopftem Ohr kam das Geſchmeiße,
Das keinen Stand vor dieſen Tönen hält;
Sie ſind von jähem Schreck erfüllt, und flüchten,
Und wollen nichts mehr rauben noch verrichten.

126.

Der Paladin gibt ſeinem Roß die Sporen,
Das ſtürzt ſich brauſend in der Lüfte Meer;
Bald iſt das Schloß aus dem Geſicht verloren,
Und flugs geht's hinter den Harpyen her.
Aſtolf bläst ihnen immer in die Ohren;
Zur glüh'nden Zone fliehen ſie ſo ſehr,
Daß ſie gar bald zu jenem Berg gedrungen,
Auf dem, wenn irgendwo, der Nil entſprungen.

127.

Am Fuß des Berges öffnet in die Erde
Weitgähnend ſich ein tiefer Höhlenſpalt,
Wo dem ein ſichres Thor erſchloſſen werde,
So ſagt man, der zur Hölle niederwallt.
Dort birgt ſich auch die räuberiſche Heerde,
Wohl kennt ſie dieſen ſichern Aufenthalt,
Und nieder zu des Styx uraltem Bette
Fährt ſie, daß ſie vor dieſem Ton ſich rette.

Gründung eines Bürgerſpitals und Waiſenhauſes in beſter Form Rechtens letztwillig hinterlaſſen! — Ein Murmeln und Flüſtern des Staunens zog brauſend durch die Verſammlung, während der junge Mann eine Weile ſtumm und gedankenlos den Sprechenden anſtarrte; als aber hier und dort in der Menge ein: Gott ſegne ſie! ein: Ruhe ſie in Frieden! laut wurde, als die erſt ſtumpfe und mehr neugierige als erſchütterte Menge plötzlich vom Drang des Dankgefühls hingeriſſen wie Ein Mann ſich auf die Kniee warf und ein Gebet für ihre ermordete Wohlthäterin anſtimmte, da flammte in ſeinem Auge die Glut des feindlichſten Haſſes auf, die, als ſein Blick ſich abwendend wieder auf die Leiche fiel, in den Ausdruck wahnſinniger Wuth ſich verwandelte; er knirſchte mit den Zähnen, wühlte mit den Händen in ſeinem Haar, dann ſtieß er einen Schrei aus, der halb wie Schmerzgeheul, halb wie Gelächter der Verzweiflung erklang, taumelte, verdrehte die Augen und ſchlug im nächſten Augenblick leblos wie ein Stück Holz neben der Leiche hin!

Herr Steidler, der in dem Bemühen, ſeinen Zuhörern die Eindrücke des vorlängſt Erlebten recht anſchaulich zu vergegenwärtigen, ungewöhnlich lebhaft geworden war, hielt hier inne, um ſich zu ſammeln und ſeine Erinnerungen für die Fortſetzung ſeiner Erzählung zu ordnen, als vom Ofen her, hinter dem ſchon lange ſchwere Athemzüge hörbar geworden, nun plötzlich ein dumpfes, ängſtliches Stöhnen wie das Röcheln eines Erſtickenden erſcholl. Herr Jeſus, jammerte Baſe Margit, es ſpukt!

und verbarg das Geſicht in ihre Schürze; Horváth war vom Stuhle aufgeſprungen, Czenczi aber ſtürzte mit dem Angſtſchrei: Um Gotteswillen, was iſt geſchehen? auf den Ofen zu. Noch ehe ſie aber das mächtige, grüne Kachelgebäude erreicht hatte, ſchwankte ſchon Ferencz, wie Einer, dem die Kniee brechend verſagen, krampfhaft an das Geſimſe des Ofens geklammert und daran ſich forthelfend, hinter demſelben hervor. Er war kreideweiß bis in die Lippen, ſeine Bruſt flog und arbeitete nach Luft: fieberhaftes Zittern durchlief ſeine Glieder und ließ ſeine Zähne hörbar aneinanderklappern. — Ihm ſei todesübel geworden, es verlege ihm den Athem, ächzte er, aber es werde wohl vorübergehen, wenn er nur erſt zu Bette wäre! — Waſſer, Waſſer! ſchrie Czenczi, er ſtirbt! Hülfe! und damit ſtürzte ſie auf ihn zu und unterſtützte den Schwankenden. Aber kaum daß ſie ihn berührt hatte, fühlte ſie auch ſchon die ſchwere Hand des Vaters auf ihrer Schulter, die ſie wie eine Flaumfeder fortdrehte, daß ſie taumelnd in einer Ecke des Gemachs niederſank. — Schickt ſich das? rief Horváth, deſſen Grimm nur des zündenden Funkens geharrt hatte, um aufzuflammen wie eine Pulvertonne; iſt's hier zu Lande Brauch, daß ſittſame Mädchen ſich nach Belieben den jungen Burſchen an den Hals werfen? Gott's Donnerwetter! Ich will dich lehren, Dirne, was ſich ſchickt! — und damit erhob er die Hand; aber er beſann ſich und winkte die Baſe Margit heran: Helft dem Burſchen auf ſeine Stube, ſagte er, und macht

fort! Ich bin des Gewinsels satt und will Ruhe haben! — Margit gehorchte und entfernte sich mit dem halbohnmächtigen Ferencz, zu dessen Wiederbelebung der eben stattgehabte Auftritt auch freilich nicht sehr geeignet war.

Kaum war die Thüre hinter den Beiden zugefallen, als Horváth, der ihren Abgang mit unmuthig düstern Blicken beobachtet hatte, sich wieder zu Czenczi wandte, die blaß und regungslos dasaß, und von deren Wimpern große Thränen auf die in ihrem Schooße gefalteten Hände niederträuften. Geh auf dein Zimmer, sprach er in milderem Tone, die Erzählung unseres Gastes hat dich aufgeregt, und wenn bei euch Weibsleuten das Rädlein einmal ins Laufen gekommen ist, so will's nicht mehr stille stehen! Geh und ein andermal sei klüger! und damit gute Nacht! — Czenczi wiederholte tonlos und kaum vernehmlich die letzten Worte des Vaters, verneigte sich schweigend vor dem Gaste und verließ langsam das Gemach. Horváth's Blicke folgten ihr mit dem Ausdrucke schmerzlichen Bedauerns und bitterer Kränkung. Die leidenschaftliche Theilnahme, die Czenczi für den Schreiber bei einem so unbedeutenden Anlaß, wie seine Unpäßlichkeit es war, an den Tag gelegt hatte, ließ über den Zustand ihres Herzens keinen Zweifel übrig, und in Horváth's Brust, der sich in seiner blinden Zuversicht getäuscht, in seinem Stolze verletzt und in die bittere Nothwendigkeit versetzt sah, dem Herzen wehe thun zu müssen, das er am meisten liebte, kämpften die widersprechendsten Gefühle einen harten,

peinlichen Kampf. Endlich ſeines Gaſtes gedenkend, faßte er ſich und nahm wieder an ſeiner Seite Platz; aber ſei es, daß er es für unnütz hielt, ihn über die Bedeutung des Vorganges täuſchen zu wollen, oder daß er ſich in dieſem Augenblick unfähig fühlte, demſelben irgend einen andern annehmbaren Sinn unterzuſchieben, er erwähnte des Vorgefallenen mit keiner Silbe und begnügte ſich, ſeinen Tiſchgenoſſen zu bitten, die angefangene Erzählung zu Ende zu bringen.

Meine Geſchichte zu Ende bringen? ſagte Herr Steidler, der ein ſtummer, aber nicht theilnahmsloſer Zeuge der Ereigniſſe des Abends geweſen und mit Vergnügen die Gelegenheit ergriff, ſeinen Hauswirth auf irgend eine Weiſe zu zerſtreuen, — theuerſter Freund, ſie iſt zu Ende; denn was noch zu berichten bleibt, iſt kaum der Rede werth und läuft auf unbeſtimmte Gerüchte und Vermuthungen hinaus. Nur Das iſt gewiß, daß die Marzipan-Liſe mit unerhörtem Gepränge zur Erde beſtattet wurde, daß es mit ihrem Teſtamente ſeine volle Richtigkeit hatte, und daß ihrem erbſchleicheriſchen Miethsmanne, dem Regiſtranten, wirklich nicht ein Heller aus ihrem Nachlaſſe zufiel, wodurch denn auch jede Möglichkeit ſeiner Verbindung mit der Lamprechter Nanni zu Waſſer wurde.

Der junge Mann, der alle ſeine Anſchläge vereitelt ſah und wie gewöhnlich zum Schaden auch noch den Spott hatte, lief ſeit jenem Tage verſtört und halb

wahnſinnig in der Stadt herum, bis er nach drei Wochen plötzlich verſchwand. Sein Hut und ſein Oberrock, die an den Ufern der Mur gefunden wurden, laſſen vermuthen, daß der arme Teufel in ſeiner Verzweiflung ſich ertränkt habe. Was den Mörder der Marzipan-Liſe betrifft, ſo führten die ſorgfältigſten Nachforſchungen auf keine Spur. Ein ehemaliger Schuldner der Ermordeten, den ſie um Haus und Hof gebracht hatte, und der ſich zur Zeit des Mordes in der Gegend von Bruck herumtrieb, wurde auf Veranlaſſung des Regiſtranten als der That verdächtig eingezogen, mußte aber entlaſſen werden, da er ein Alibi ſtandhältig nachzuweiſen vermochte. Dagegen ging ſpäter und zwar kurze Zeit nach dem Verſchwinden des Regiſtranten das Gerücht, er ſelbſt wäre es geweſen, der in der ſichern Hoffnung, die Alte zu beerben, ihr hingeholfen hätte, um früher zu Geld und Gut und in den Beſitz ſeiner Liebſten zu kommen. Man erzählt ſich nämlich, zwei Bräuknechte hätten dem Syndicus angezeigt, daß ſie in der Nacht des Mordes, von einem Beſuch bei ihren Mädchen gegen Morgen nach der Stadt heimkehrend, dem, wie geſagt, damals in der Laming ſtationirten Regiſtranten, haſtig von der Stadt kommend, begegnet wären und ihn deutlich erkannt hätten, obgleich er bei ihrem Herannahen von der Straße weg in den Buſch geſprungen wäre. Wenn nun auch der Hauswirth des Regiſtranten in der Laming dagegen ſteif und feſt behauptete, dieſer Letztere habe ſich daſelbſt in jener Nacht wie gewöhnlich zu Bette begeben und ſei

frühmorgens von ihm ſelbſt geweckt worden, ſo ſchließe das doch nicht aus, daß der verruchte Mörder heimlich in ſtiller Nacht das Haus verlaſſen, die Unthat vollbracht habe und dann unbemerkt wieder zurückgekehrt ſei, wofür auch der Umſtand ſpreche, daß der Mörder die Gelegenheit im Hauſe der Marzipan-Liſe ſehr wohl gekannt haben müſſe, da kein Einbruch ſtattgefunden habe und Thür und Fenſter unverletzt geweſen wären.

Mehrere aber wußten mit dieſer Angabe noch eine andere zu verbinden und berichteten, zu ſelbiger Zeit habe der Syndicus, den Nachlaß der Marzipan-Liſe ordnend, unter ihrer Wäſche ein Päckchen mit der Ueberſchrift: „Legat für meinen Miethsmann“ gefunden. Dieſes Päckchen habe ein Tellertüchlein, einen von dem Regiſtranten für die Marzipan-Liſe aufgeſetzten Teſtamentsentwurf und ein Schreiben dieſer Letztern enthalten, worin ſie dem Regiſtranten für die Mittheilung jenes Entwurfes dankte, den ſie auch nach ihrer Abſicht und zu ihrem Zwecke endlich benutzt habe; ihn zum Erben einzuſetzen, wäre ihr nie eingefallen; ſie hätte ihn damit nur hingehalten, damit ſie ohne viele Koſten zu einem brauchbaren Teſtamentformular käme; wohl aber würde ſie ihn für die guten Dienſte, die er ihr geleiſtet, mit einem hübſchen Capital bedacht haben, wenn nicht ihre Katze von dem Kuchen, denn er ihr unlängſt verehrt, genaſcht hätte und daran verreckt wäre; ſie habe darüber ihre eigenen Gedanken und meine demnach vollkommen genug zu thun, wenn ſie ihm das anliegende Teller-

tüchlein hinterlaſſe, um — ſich das Maul zu wiſchen. Nach Leſung dieſer Papiere habe der Syndicus, wie die Leute wiſſen wollten, ſich in großer Verlegenheit befunden, indem dieſelben, in Verbindung mit den Ausſagen der Brautknechte, den Regiſtranten allerdings ſchwer verdächtigten; endlich aber habe er beſchloſſen, zwei Fliegen mit Einem Schlage zu erlegen: nämlich einestheils das unliebſame Aufſehen zu vermeiden, das die Eröffnung des hochnothpeinlichen Verfahrens gegen ein Mitglied des Magiſtrats nach ſich gezogen hätte, anderntheils aber durch den Anſchein ritterlicher Großmuth gegen ſeinen Nebenbuhler ſich des Beſitzes der Lamprechter Nanni um ſo beſtimmter zu verſichern. Er habe ſich alſo zu dieſer Letztern verfügt, ihr den Sachverhalt mitgetheilt und ihr ans Herz gelegt, wie der Mann ihrer Neigung, falls er ſich nicht ganz rein wüßte, ſehr wohl daran thäte, ungeſäumt das Weite zu ſuchen; dabei aber nicht undeutlich merken laſſen, auf welche Weiſe er die zarte Rückſicht, die er für ihre Perſon an den Tag lege, belohnt zu ſehen hoffe. Auf dieſem Wege, meinten die Leute, habe der Regiſtrant Wind bekommen, ſich aus dem Staube gemacht und der Syndicus die Hand ſeiner Liebſten gewonnen. Das Letztere hat nun allerdings ſeine Richtigkeit; die Lamprechter Nanni hat wirklich den Syndicus geheirathet; das Uebrige iſt wohl nur eitles Gerede, mit dem böſe Mäuler unbarmherzig genug den armen Regiſtranten noch im Grabe verfolgen. Das Ende der ganzen Geſchichte iſt aber denn doch, daß der Mörder

der Marzipan-Liſe bis jetzt noch nicht entdeckt worden iſt, und daß ihn daher Gott wird finden müſſen, wie Ihr ſagt, da ihn die Menſchen nicht erreicht haben.

Dieſe Bemerkung, abſichtlich von Herrn Steidler hingeworfen, um den in Gedanken verlorenen Horváth ins Geſpräch zu ziehen, blieb ohne Erwiderung. Horváth hörte ſie nicht; den Kopf in die Hand geſtützt, ſtarrte er vor ſich hin und hatte die Worte ſeines Gaſtes unbeachtet an ſich vorüberrauſchen laſſen. Ihn beſchäftigte nur Eins: daß Antal Recht hatte, daß er ſelbſt in thörichter Verblendung ſein Kind ins Verderben hatte rennen laſſen; daß er nun ein Ende machen müſſe, und daß es ſelbſt dazu vielleicht zu ſpät ſein könnte. Die tiefe Stille, die eingetreten war, nachdem Steidler ſeine Erzählung vollendet hatte, entriß ihn endlich ſeinem Hinbrüten; er fuhr auf, und ohne weitere Vorbereitung, als daß er die zunehmende Kränklichkeit ſeines Schreibers beklagte, fragte er Herrn Steidler, ob er ihm einen Buchhalter empfehlen könne. Dieſe Frage wurde von dem umſtändlichen und in Geſchäften ſehr pünktlichen Gaſte mit der Gegenfrage nach den Eigenſchaften, die er fordere, und den Genüſſen, die er gewähren wolle, und nach entſprechender Erörterung dieſer Punkte mit dem Verſprechen erwidert, ehe drei Wochen ins Land gingen, wolle er ihm einen ältlichen, aber noch rüſtigen Mann zuweiſen, der ihm genügen würde, worauf Herr Steidler, da er frühmorgens aufbrechen müſſe, für den freundlichen Empfang dankſagend, ſich vom Tiſche erhob und

von ſeinem Wirthe mit den beſten Wünſchen für eine „ruhigſchlafende“ Nacht auf ſeine Stube geleitet wurde.

Der Morgen dämmerte herauf, und die erſten blaſſen Strahlen des Zwielichts, die in die Kammer des Schreibers Ferencz brachen, fanden ihn wach und halb angekleidet auf ſeinem zerwühlten Lager ſitzend, dem dieſe Nacht Ruhe und Schlummer fern geblieben zu ſein ſchienen. Der Lichtſchirm und das ſchwarzſeidene Tuch, das er Tags zuvor um die Backen geſchlungen hatte, lagen inmitten der Stube auf den Boden hingeſchleudert, der mit zerriſſenen Papieren bedeckt war; Schrank und Lade ſtanden weit offen; Kleidungsſtücke, Wäſche und andere Habſeligkeiten lagen theils da und dort auf Tiſchen und Stühlen, theils neben dem Felleiſen aufgehäuft, das in einer Ecke des Gemachs halbgepackt daſtand und nach dem die Blicke des Schreibers von Zeit zu Zeit unruhig düſter hinüberglitten, als überlegte er, ob er das angefangene Werk nicht doch vollenden ſolle. Wenn die Umgebung des jungen Mannes durch dieſe und andere Züge einen ſeltſamen Ausdruck des Unfriedens und der Verworrenheit erhielt, ſo zeigten ſich dieſe letztern ihm ſelbſt und ſeiner ganzen Erſcheinung noch viel deutlicher aufgeprägt. Seine zuſammengeknickte Haltung, das tief auf die Bruſt herabgeſenkte Haupt, die fahle Bläſſe der Wangen verrieth die äußerſte Erſchöpfung, während die ſchweren Seufzer, die von Zeit zu Zeit aus der beklommenen Bruſt ſich losrangen, und das unter den krampfhaft zuſammengezogenen Brauen düſter hervorblitzende

Auge, das bald minutenlang auf das erlöſchende Flämmchen der Nachtlampe gedankenlos hinſtarrte, bald in ängſtlich ſcheuer Haſt von Gegenſtand zu Gegenſtand ſchweifte, von einer innern Ruheloſigkeit, von einer Gottverlaſſenheit der Seele zeugten, wie nur Verzweiflung oder Schuld ſie empfinden. — Jetzt fuhr er auf und horchte. — Schritte — waren das nicht Schritte? Nein, es war nichts! Er trocknete ſich den Schweiß von der Stirn, ſtrich die wirren Haare zurück, die ſie bedeckten, und ſchritt unruhig im Zimmer auf und nieder. — Warum gab ich auch dem Drängen der alten Margit nach, murmelte er vor ſich hin, und was beſtand ich ſpäter darauf, mich nicht zu entfernen? Der alte Schwätzer mußte freilich im Auge behalten werden, und wer konnte wiſſen, daß mich das dumme Fieber packen würde, und daß ich wie ein Schulknabe — Er vollendete nicht, denn jetzt ſchallten wirklich draußen raſche Schritte nah und näher, denen bald ein derbes Pochen an der verſchloſſenen Thür folgte. Ferencz ſtand einen Augenblick wie erſtarrt, dann ſich ermannend, ſprang er in die Ecke der Stube, riß mit zitternden Händen ſeinen Mantel von der Wand, breitete ihn über das offene Felleiſen hin und wankte dann zur Thür, den Riegel zurückzuſchieben; nun öffnete ſie ſich, und Horváth ſtand auf ihrer Schwelle dem bis in die Lippen erbleichenden Ferencz gegenüber, der vergebens ſeine tödtliche Unruhe unter Bücklingen und ehrerbietigen Morgengrüßen zu verbergen ſtrebte.

128.

An dieſem finſtern, unterird'ſchen Schlunde,
Den man betritt, verbannt vom Tagesſchein,
Setzt nun ſein Horn der Herzog von dem Munde
Und zieht der Hippogyph die Flügel ein.
Doch eh' er vordringt zu dem Höllengrunde,
Will ich, der alten Sitte treu zu ſein,
Da rings das Blatt beſchrieben iſt zu ſehen,
Den Sang beſchließen und zur Ruhe gehen.

---

## Vierunddreißigſter Geſang.

1.

Ihr hungrigen, ihr ſcheußlichen Harpyen,
Die unſer blindes, wahnerfülltes Land,
Vielleicht für alte Sünden, überziehen,
Jedwedem Tiſch durch Gottes Zorn geſandt!
Unſchuld'ger Kinder zarte Seelen fliehen,
Und frommer Mütter, an des Todes Hand;
Verhungernd ſehn ſie, was ſie ſollte nähren,
Von dieſem Schwarm in Einem Mal verzehren.

2.

Unſel'ger, wer geöffnet jene Höhlen,
Vor denen wir ſo lange nicht gezagt,
Woraus die Gier und jener Peſthauch ſchwelen,
Der nun Italien ſchwer mit Krankheit plagt!
Nun freilich muß das ſchöne Leben fehlen,
Nun iſt ſo gänzlich Fried' und Ruh' verjagt,
Daß Armuth, Krieg und jede Noth der Erden
Seitdem gehaust und lang noch hauſen werden.

Horváth hatte seinerseits die Nacht nicht besser zugebracht, als sein Schreiber. Gekränkt in seinem Stolze, erbittert durch den Mangel an Vertrauen, den seine Tochter gegen ihn bewiesen, und voll Zorns gegen den treulosen Diener, der seine Wohlthaten mit Undank vergolten hatte, war er zu Bette gegangen; aber in der Stille der Nacht, die ihn immer deutlicher der eigenen Mitschuld an der Verirrung der jungen Leute sich bewußt werden ließ, verloschen allmählich die Flammen seines Zornes. Dagegen faßte er den festen Entschluß, geschehe was da wolle, am nächsten Morgen, sobald nur Herr Steidler abgereis't sein würde, unverzüglich mit aller Entschiedenheit einem Verhältnisse ein Ende zu machen, das ihm ebenso schmachvoll als unnatürlich und ganz und gar unmöglich erschien. Gleichwohl war sein Wesen so durch und durch Milde und Gutmüthigkeit, und so sehr widerstrebte es seiner innersten Natur, irgend Jemand, außer im ersten Auflodern des Zorns, etwas vorsätzlich zu Leide zu thun, daß er nach Steidler's Abreise kaum minder schweren Herzens den Gang nach der Kammer des Schreibers antrat, als dieser ihn in derselben erscheinen sah.

Ist Er wieder hergestellt? sagte er langsam in die Stube tretend und die Thüre hinter sich zuziehend. Nun, das sehe ich gern; denn ich habe mit Ihm zu reden, und es freut mich, daß Er Seine fünf Sinne beisammen hat! Er setzte sich mit diesen Worten auf den Stuhl, den ihm Ferenez hingerückt hatte, und blickte wie verlegen im

Zimmer herum. — Ja, ich habe mit Ihm zu reden, wiederholte er mit barſchem, ja rauhem Tone, aber es war etwas in dieſem Tone, als thäte er ſich Gewalt an, feſter und entſchloſſener zu ſcheinen, als er war. — Ich will Ihm ſagen, daß ich heute nach Vásárhe[illegible]hinüberreite, um in den Weingärten nachzuſehen, und morgen, ſetzte er nach einigem Zögern hinzu, morgen reiſe ich nach Ofen. — Hier hielt er wieder inne, dann aber ſich ein Herz faſſend und das Unvermeidliche herausſtoßend, ſagte er, indem er aufſtand und dem Schreiber den Rücken kehrend an dem Tiſch trat: Und dann will ich Ihm ſagen, daß ich einen Andern zu meinem Buchhalter beſtellt habe, und daß Er mein Haus noch heute verlaſſen muß! Ferencz zuckte bei dieſen Worten zuſammen wie Einer, dem ein Blitzſtrahl hart vor den Füßen in die Erde ſchlägt. — Hier iſt Sein Dienſtzeugniß, fuhr Horváth fort, ein Papier aus der Taſche ziehend und es abgewandt ihm hinreichend, und hier iſt Sein rückſtändiger Lohn und ein Reiſe- und Zehrpfennig dazu! und damit warf er eine Rolle hin, die, im Falle berſtend, den Tiſch mit Goldſtücken bedeckte. — Er ſchwieg, als ob er eine Antwort erwartete; als dieſe aber ausblieb, wandte er ſich um, und ein Blick auf den wie vernichtet daſtehenden Schreiber genügte, ihn vollends zu entwaffnen. Er ſchritt auf Ferencz zu, und ihm mit der Hand auf die Schulter ſchlagend, ſagte er: Er iſt ein braver, geſchickter, fleißiger Menſch, ich entbehre Ihn ungern und habe Ihn auch in meinem Zeugniß als treu

und fleißig beſtens recommandirt: aber Er ſelbſt wird einſehen, daß Er nicht bleiben kann. Morgen reiſe ich nach Ofen, und darum muß Er noch heute, dieſe Stunde fort! Hört Er? — Ferencz lallte einige unverſtändliche Worte, während Horváth der Thüre zuſchritt, die Klinke in der Hand aber noch einmal ſich umwandte und ſagte: Daß Er ſich aber nicht einbilde, Er könne ſich in der Gegend herumtreiben und um mein Haus herumlungern! Das verbitte ich mir und werde Ihm auch das Handwerk zu legen wiſſen! Er muß fort, gleich und ganz fort! Und damit Gott befohlen! Mit dieſen Worten öffnete er die Thüre und verließ, froh, das ihm peinliche Geſchäft kurz und entſchieden abgethan zu haben, raſchen Schrittes das Gemach.

So lange noch der Schall von Horváth's Schritten auf Gang und Treppe zu hören war, verharrte Ferencz in zerſchmetterter Haltung, die ihm in ſeiner Gegenwart ſo gute Dienſte geleiſtet hatte; dann aber ſchnellte er aus der gebückten Stellung empor; das kaum noch tiefgeſenkte Auge funkelte, ſich wieder erhebend, von Selbſtbewußtſein, das farblos blaſſe Antlitz glühte vor Freude, und ein häßliches Lächeln hämiſchen Spottes zuckte um die noch ſchreckensbleichen Lippen. — Nichts, gar nichts wiſſen ſie, rief er, raſchen, ſchwungkräftigen Schritts die Stube auf- und niedermeſſend, nur dumme Selbſtquälerei war es, die mich heute Nacht halb verrückt machte! Aber nun iſt Alles gut, ſelbſt daß er mir den Abſchied gegeben! Zur Entſcheidung muß es doch einmal kommen,

und diesmal bin ich meiner Sache gewiß; die Czenczi habe ich feſt! Aus dieſen und andern Gedanken weckten ihn die Hufſchläge des Pferdes, das Horváth nach Vásárhely trug; die Zeit ſeiner Entfernung mußte benutzt werden, jetzt oder nie raſch und entſchieden gehandelt werden. Haſtig ſeinen Anzug vollendend, überlegte er, welche Wege er einzuſchlagen hätte, erwog die Hinderniſſe, die ihm entgegentreten könnten, die Mittel, die ihm zu Gebote ſtünden, ſie zu beſeitigen, und eben da er endlich ſeinen Entſchluß gefaßt hatte, ſah er Czenczi's ſchlanke Geſtalt den Hofraum entlang dem Garten zuſchweben, wohin er ihr augenblicklich folgte.

Die Züge des jungen Mannes, die noch von Siegesfrohlocken und hämiſcher Zuverſicht ſtrahlten, als er die Stufen zur Gartenthüre emporſtieg, hatten den Ausdruck tiefen Schmerzes und mühſam errungener Faſſung angenommen, als er dem jungen Mädchen ſich nahte, das ihm mit der rührendſten Hingebung entgegeneilte und ihn mit zärtlicher Beſorgniß nach dem Zuſtande der böſen Augen fragte, die ihr geſtern ſo viel Kummer gemacht hätten. Seine Antwort war kurz, ernſt, gemeſſen; mit gepreßter Stimme, aus deren Klang das Ohr der Liebe unterdrückte Thränen heraushörte, berichtete er ihr das harte Urtheil, das ihr Vater ihm geſprochen, und ſchloß mit zärtlichen Abſchiedsworten und heißen Segenswünſchen für die Zukunft der Geliebten, wenn auch die ſeine für immer vernichtet und ein früher Tod fortan das einzige Ziel ſei, dem er noch hoffend entgegenſchaue! Die

Wirkung, die dieſe Worte auf Czenczi's thatkräftige und freie Seele machen mußten, war eine wohlberechnete geweſen. Einen Moment von Schreck und Schmerz überwältigt, raffte ſie ſich bald empor, ſchloß ihn in ihre Arme und fragte ihn, ob er an ihr zweifle, ob ſie ihm nicht Treue, unverbrüchliche Treue verheißen, ob er ſie für wortbrüchig halten könne, und durch das ſchmerzliche Lächeln, mit dem Ferencz dieſe Frage erwiderte, nur noch mehr bewegt und erregt, überhäufte ſie ihn mit Liebkoſungen und Vorwürfen und ſchwor ihm zu, ſich noch heute ihrem Vater zu Füßen zu werfen und vor aller Welt zu geſtehen, daß ſie ihn liebe, daß ſie ihm, nur ihm angehöre, und daß nicht Drohung, Gewalt noch jahrelange Trennung ihr Herz jemals dem ſeinen entfremden könnte! Dieſem Ueberſtrömen der Leidenſchaft ſetzte Ferencz das düſtere Schweigen hoffnungsloſen Schmerzes, die dumpfe Ruhe der Verzweiflung entgegen. Was ihre Bitten fruchten würden? fragte er ſie endlich; ob ſie meine, der ſtolze Horváth werde im Handumdrehen ſich entſchließen, dem von der Straße aufgeleſenen Schreiber die reiche Erbtochter in die Arme zu werfen? Ob ſie die beſten Tage des Lebens, den Frühling ihrer Jugend vertrauern wolle, um ihm nach jahrelanger Trennung endlich über dem Grabe ihres Vaters die Hand zu reichen? Nein, hier gelte es, jede Selbſttäuſchung ſich fern zu halten; nur Ein Mittel gebe es, die berechtigte Forderung ihrer Herzen, roher Willkür gegenüber, durchzuſetzen und den Vater zum Glücke ſeines Kindes

zu zwingen, und dieſes Eine Mittel — er zögerte es auszuſprechen; endlich ſprach er es doch aus — dies Eine Mittel ſei — Flucht aus dem Vaterhauſe!

Czenczi, ſchon in der Wiege der Mutter beraubt, hatte ſich während der häufigen und langwierigen Reiſen des Vaters und bei dem geringen Anſehen, das die alte Margit dem feurigen, lebhaften Sinne des jungen Mädchens gegenüber zu behaupten vermochte, frühzeitig mit großer Entſchiedenheit des Willens und ſeltener Selbſtſtändigkeit des Geiſtes entwickelt. Zwang und Willkür waren ihr verhaßt, aber ſo heilig berechtigt ſie ſich fühlte, ihr Glück auf eigenem Wege zu ſuchen und zu finden, ebenſo innig überzeugt war ſie auch, daß dies nicht auf Koſten Anderer, am wenigſten auf die ihres raſchen und heftigen, aber ſie ſo zärtlich liebenden Vaters geſchehen dürfe. Es war ein harter Kampf, den Ferencz zu kämpfen hatte, bis das Pflichtgefühl des Kindes dem Drange der Leidenſchaft erlag; endlich aber ſiegte er doch. Die Flucht wurde beſchloſſen und als der geeignetſte Zeitpunkt ſie anzutreten die erſte Nacht feſtgeſetzt, die auf Horváth's Abreiſe nach Ofen folgen würde, weil ſie dann hofften durften, wenigſtens die erſten Tage unverfolgt zu bleiben. Schwieriger war die Löſung der weiteren Frage, wo Ferencz bis zu jenem Zeitpunkt ſich aufhalten ſolle. Sich in der Nähe zu verbergen, erſchien bei dem einmal erweckten Mißtrauen Horváth's gefährlich; die Wahl eines entfernteren Verſtecks aber ſtellte einestheils bei der Schwierigkeit, ſich gegenſeitig in Kennt-

niß etwa eintretender Wechselfälle zu erhalten, das Gelingen des Fluchtplans in Frage; anderntheils hatte Czenczi sich mit solchem Widerstreben herbeigelassen, mit ihrer Vergangenheit so gewaltsam zu brechen, und zeigte sich von ihrem Unrecht so durchdrungen, in ihrem Gewissen so beunruhigt, daß Ferencz nur den fortdauernden Einfluß seiner Anwesenheit und die auf Czenczi's Seele gewälzte Verantwortlichkeit für die Sicherheit seiner Person als ein hinlängliches Gegengewicht erkannte, um die Zweifelnde, ängstlich hin und her Schwankende bei dem kaum gefaßten Entschlusse festzuhalten.

Bei dieser Lage der Dinge mußte gewagt werden, um zu gewinnen, und so erklärte denn Ferencz, daß er sich von Czenczi nicht trennen könne, daß er bleiben und im Hause sich verborgen halten müsse, wenn ihr Vorhaben gelingen solle. Czenczi ließ sich von der Richtigkeit dieser Ansicht überzeugen, und ein sicheres Versteck wurde nach kurzem Ueberlegen ausgefunden. Ein Stübchen, daß Horváth im untersten Geschosse seiner weitläufigen Keller hatte herstellen lassen, um dort während der Weinlese in aller Bequemlichkeit die Einlieferung der Erträgnisse seiner Weingärten überwachen und nach derselben mit den Abnehmern seiner Weine, die Weinproben gleich vom Faß weg durchkostend, über die Preise der verschiedenen Sorten sich behaglich besprechen zu können, erschien zu diesem Zwecke um so geeigneter, als es in dieser Jahreszeit nie benutzt und erst nach der Heimkehr Horváth's vom Ofener Markte für seine Bestimmung wieder

in Stand geſetzt zu werden pflegte. Nachdem die Liebenden ſich über die Wahl dieſes Verſtecks geeinigt und ſich noch in wenigen haſtigen Worten über die Art und Weiſe, in der Ferencz es beziehen ſollte, verſtändigt hatten, trennten ſie ſich, um ihr Vorhaben noch vor Horváth's Heimkehr ins Werk zu ſetzen.

Ferencz eilte in ſeine Kammer zurück, packte ſchleunig ſeine Habſeligkeiten zuſammen, ſchloß ſein Felleiſen und begab ſich gegen Mittag in das Gemach der Frau Margit, um ihr das Vorgefallene mitzutheilen und von ihr Abſchied zu nehmen. Die gute Alte gerieth über die Nachricht von der Verabſchiedung ihres Günſtlings völlig außer Faſſung; Feren[illegible] bat ſie mit der Geberde des tiefſten Schmerze[illegible], den Hausgenoſſen ſeine letzten Grüße darzubringen, denn ihm ſelbſt gebräche es dazu an Muth; dann erbat er ſich ihren Segen, und nachdem er ihn empfangen und ihr empfohlen hatte, ſein Felleiſen in Obhut zu nehmen, bis er es abholen laſſen würde, entwand er ſich den Armen der ſchluchzenden und vor Schreck und Kummer halb gelähmten Alten, um, wie er ſagte, einſam in die weite, weite Welt hinauszuwandern. Ehe Frau Margit ſich recht beſinnen und dem Fortſtürzenden das Geleite geben konnte, war er die Treppe hinabgeeilt, hatte ſich, an der Küche vorüberſchlüpfend, überzeugt, daß das Hausgeſinde ſich daſelbſt wie gewöhnlich um dieſe Stunde zum Mittagsmahle verſammelt habe, und war zum Thore hinausgeſprungen.

Er ſchlug den Weg nach der Stadt ein; um die Ecke des Hauſes gekommen, bog er abermals links ab, lief an der Gartenmauer hin, bis er an das angelehnte Hinterpförtchen gelangte und durch dasſelbe ſich wieder ins Haus ſtehlend, an der Hinterwand der Stallungen ſich fortſchleichend, den Holzhof erreichte. Dort erwartete ihn Czenczi mit einem mit Eßwaaren gefüllten Korbe an der Kellerthür und geleitete ihn die Treppe hinab in das Kellerſtübchen, das in einer Ecke des unterſten Kellergeſchoſſes aus ſtarken, mit Backſteinen verkleideten Bohlenwänden erbaut war und in das die Fürſorge der Liebe ſchon früher Betten, Kerzen und was ſonſt zur Bequemlichkeit des freiwillig Gefangenen dienen konnte, hinuntergeſchafft hatte. Hier verließ ſie ihn mit dem Verſprechen, Nachts, wenn Alles zur Ruhe wäre, Nachricht zu bringen, wie es im Hauſe ſtehe: Ferenez aber, nun des Gelingens ſeines Anſchlages gewiß und voll der ſichern Hoffnung, dem Hauſe, in deſſen einſamſten Winkel er nun ſich verbergen mußte, dereinſt als Herr und Eigenthümer zu gebieten, erquickte ſich an den im Korbe befindlichen Lebensmitteln und ſtreckte ſich dann auf das ihm zubereitete Lager, um die entbehrte Nachtruhe nachzuholen.

Horváth kehrte erſt ſpät Nachmittags von Vásárhely zurück; die Niedergeſchlagenheit Czenczi's und ihre verweinten Augen ſchien er nicht zu bemerken; die alte Margit, die in unkluger Geſchwätzigkeit die Entfernung ihres Lieblings zur Sprache zu bringen verſuchte, fertigte

er kurz und barsch ab und ging dann, Geschäfte vorwendend, nach der Stadt, wahrscheinlich um Nachforschungen anzustellen, ob Ferencz sich nicht irgendwo in der Nähe verborgen halte. Die Ergebnisse seiner Wanderungen schienen ihn befriedigt zu haben, denn wieder heimgekehrt, zeigte er sich milder und gesprächiger als früher; des Schreibers gedachte er mit keiner Silbe, dagegen erklärte er beim Nachtmahl, daß die Weinlese dieses Jahr so ergiebige Ausbeute verspreche, daß er, um das nöthige Geschirr, die Fechsung aufzunehmen, verlegen sei und genöthigt sein würde, selbst alte, schon halb ausgediente Fässer wieder in Gebrauch zu nehmen, und da er, um nach Möglichkeit wieder auszubessern, auf morgen den Küfermeister mit seinen Gesellen bestellt habe, so könne er erst übermorgen die Reise nach Ofen antreten. Diese Nachricht war für Ferencz allerdings eine bittere Zuthat zu den Leckerbissen, die Czenczi in tiefer Nacht ihm zitternd in das Kellerstübchen hinunterschmuggelte, denn er sah dadurch nicht nur seine Gefangenschaft verlängert, sondern auch ihre Bequemlichkeit wie seine Sicherheit wesentlich beeinträchtigt. Zwar befanden sich die Fässer, die wieder hergestellt werden sollten, im obern Kellergeschosse, aber wie leicht konnte es Horváth oder einem der Küfer beifallen, auch in das untere hinabzusteigen? Er mußte nicht nur, da ihm sonst das ganze untere Kellergewölbe zu Gebote stand, sich fortan streng auf den engen Raum des Stübchens beschränken, sondern auch, wenigstens während der Arbeits-

3.

Bis eines Tags die ärmſte aller Frauen
Am Haar die Kinder aus dem Schlummer zeucht
Und ruft: Iſt keiner unter euch zu ſchauen,
Der einem Kalais und Zetes gleicht?
Der, reinigend, die wilden Diebesklauen
Und den Geſtank von meinen Tiſchen ſcheucht,
Wie jene zwei dem Phinens einſt geholfen
Und der Senap erlöst ward durch Aſtolfen?

4.

Mit ſeinem Horne jagt der Paladin
Die ſcheußlichen Harpyen durch die Lüfte,
Bis ſie zu eines Berges Fuße fliehn,
Wo ſie ſich ſchnell verbergen im Geklüfte.
Er hält das Ohr dicht an die Oeffnung hin,
Und hört im Dunkel dieſer tiefen Grüfte
Ein Heulen und ein ew'ges Klaggeſchrei,
Woraus er merkt, daß hier die Hölle ſei.

5.

Aſtolf beſchließt, auch hier ſich durchzuringen,
Und die dem Tag verloren ſind zu ſehn,
Bis in der Erde Mittelpunkt zu dringen
Und alle Höllenſchlünde zu durchſpähn.
Ich fürchte nichts, was ſollt' es mir mißlingen?
Ruft er: mein Horn vermag mir beizuſtehn.
Den Pluto ſammt dem Satan wird's vertreiben,
Der Höllenwächter wird vor ihm nicht bleiben.

6.

Er ſchwingt ſich ſchnell von ſeinem Flügelpferde
Und bindet es an einen nahen Strauch;
Ihm folgt ſein Horn, ſein Hort in jeder Fährde,
Und muthig ſteigt er in der Höhle Bauch.

zeit der Küfer, auf alle Beleuchtung verzichten, damit ihn nicht etwa der Lichtſchimmer, der durch eine Ritze der Thür dringen konnte, verrathe; ja es ſchien ſogar nöthig, die Thüre des Stübchens, damit kein Unberufener, abſichtlich oder zufällig, ſie öffne, zu verſchließen, was nur von Außen geſchehen konnte, da an der innern Seite derſelben Schloß oder Riegel anzubringen bei der Beſtimmung des Stübchens niemals auch nur in Frage gekommen war. Wie läſtig und unangenehm alles dies auch ſein mochte, es mußte gleichwohl von Ferencz als ein Unvermeidliches ruhig ertragen werden, wenn nicht die Unruhe und Beklommenheit Czenczi's, die mit jedem Augenblicke zuzunehmen ſchien, ſich zur vollkommenen Faſſungsloſigkeit ſteigern ſollte. Dieſer Gefahr zu begegnen, bemühte er ſich auf alle Weiſe, die Bedeutung ihrer Mittheilung zu verringern, durch Liebkoſungen ihre Beſorgniß zu übertäuben, und als ſie endlich halbgetröſtet Abſchied nahm, hieß er ſie ſcherzend ihr Vöglein in ſeinem Käfich wohl verſchließen, aber auch ja auf die Schüſſel wohl Acht haben, daß er nicht etwa durch ihren Verluſt in ſeiner freiwilligen Haft zu einem höchſt unfreiwilligen Faſten gezwungen werde.

Tags darauf erſchienen am frühen Morgen wirklich der Küfer und ſeine Geſellen im obern Kellergeſchoß und weckten alsbald, den ſchadhaften Fäſſern neue Bänder und Reifen antreibend, mit dem Gepoch ihrer Schlägel den Wiederhall ſeiner Gewölbe. Horváth ging ab und zu, überwachte den Fortgang der Arbeit, unterließ aber

nicht, von Zeit zu Zeit in der Gegend herumzustreifen, um zu erkunden, ob Ferencz sich denn auch wirklich ganz und gar entfernt habe. Dem Kellerstübchen aber nahte den ganzen Tag hindurch weder er noch einer der Küfer, die, von allen Seiten in Anspruch genommen, nur auf Förderung ihrer Arbeit bedacht waren. Dagegen mußte Ferencz, als Czenczi ihrem Gefangenen gegen Mitternacht wieder Speise und Trank zutrug, von ihr in Erfahrung bringen, daß der Vater, sei es der Küfer wegen, oder weil das plötzliche, spurlose Verschwinden des Schreibers ihn mehr beunruhigte als zufriedenstellte, seine Abreise wieder um einen Tag hinausgeschoben hätte. Ferencz nahm die Nachricht von dieser neuen Verzögerung bei weitem weniger gefaßt und gleichmüthig auf, als er sich am vorigen Tage der Nothwendigkeit des engeren Verschlusses in seinen Käfich gefügt hatte.

Während Czenczi durch die wechselnden Gemüthsbewegungen des vorigen Tages in solche Aufregung und in so fieberhafte Spannung gerathen war, daß eben diese Steigerung ihres gesammten Seelenlebens ihr jetzt wieder, trotz aller innern Erschöpfung, den Anschein von Kraft, ja selbst von Ruhe gab, war bei Ferencz das Gegentheil eingetreten; seine Seelenstärke war in Folge der einsam dunklen Haft erlahmt und haltlos in sich zusammengebrochen. Selbst die Aussicht, in naher Zukunft das Ziel langjährigen, unermüdeten Bestrebens zu erreichen und in Fülle des Reichthums die langentbehrten Mittel zur Fülle des Lebensgenusses zu besitzen, schien ihren

Zauber für ihn verloren zu haben und unfähig geworden zu ſein, die finſtern Geſtalten zurückzudrängen, die Nachts in der lautloſen Stille des dunklen Kellerſtübchens vor ihm emportauchen mochten. Er war es, der jetzt verwirrt, beängſtigt und vor jedem Geräuſch zuſammenſchreckend von Czenczi beruhigt und getröſtet werden mußte; Gefahren würde er muthig beſtanden haben, den Schrecken der Einſamkeit vermochte er nicht die Stirn zu bieten; und als Czenczi Abſchied nahm und wieder die Thür des Stübchens hinter ſich verſchließen mußte, hielt er ſie zurück und gehabte ſich nicht anders, als ſollte er für immer von Licht, Luft und Leben abgeſchieden werden.

Endlich, am dritten Tage gegen Mittag, machte ſich Horváth fertig, die längſt beſchloſſene Reiſe nach Ofen anzutreten. Der Wagen war angeſpannt, und Horváth, von Baſe Margit und ſeiner Tochter begleitet, trat aus dem Hauſe, vor dem ſich das Geſinde, der Abfahrt ihres Herrn gewärtig, verſammelt hatte. Horváth ertheilte ſeine letzten Aufträge; den Knechten befahl er, das Haus vor Zigeunern, Bettlern und anderem Geſindel in Acht zu nehmen und Thor und Thüren wohl verſchloſſen zu halten; die Mägde hieß er Feuer und Licht behüten, und nachdem er Frau Margit die Aufſicht über das Geſinde und die während ſeiner Abweſenheit zu vollendenden Arbeiten, vorzüglich jene der Küfer, ans Herz gelegt hatte, wandte er ſich an ſeine Tochter. Dieſe, in tiefſter Seele von Vorwürfen und Reue zerriſſen und gefoltert von dem Bewußtſein, ihren alten,

liebevollen Vater ſo grauſam zu täuſchen und für lange Zeit, vielleicht für immer, unkindlich verlaſſen zu wollen, warf ſich krampfhaft ſchluchzend in ſeine Arme, und ſo groß war ihre Erſchütterung, daß es nur wenig rührend eindringlicher Worte bedurft hätte, dem ſchwerbeladenen Gemüthe des verirrten Kindes ſein Geheimniß abzulocken und die Anſchläge Ferencz' für immer zu vereiteln. Aber der Unſtern Horváth's hatte über ihn verhängt, daß er, wie früher durch thörichten Leichtſinn, jetzt durch unzeitige Strenge begünſtigen ſollte, was er am liebſten vermieden hätte. Er zog das zitternde Mädchen auf die Seite und ſagte ihr in rauhem, barſchem Tone, das Geweſene und Geſchehene wolle er vergeſſen und vergeben, aber auch ferner eitle Ausflüchte nicht mehr gelten laſſen; er habe Herrn Farkas, dem reichen Spezereihändler in Fünfkirchen, ihre Hand zugeſagt, und vor Allerheiligen müſſe ſie Hochzeit gemacht haben. Mit dieſem Worte wälzte ſich wieder der Grabſtein des Trotzes über die Tiefen ihrer in kindlichem Vertrauen ſich eröffnenden Seele; ſie weinte, aber ſie ſchwieg, und als Horváth, von den beſten Wünſchen der Hausgenoſſen begleitet, dahingerollt war, ſchwankte ſie ſtumm und blaß in ihre Kammer zurück, um die wenigen Habſeligkeiten, die ſie auf ihrer Flucht mitzunehmen gedachte, in ein Bündel zuſammenzuraffen. Nur mit Mühe gelang es ihr, ihren Vorſatz auszuführen; denn der Rückſchlag der übermäßigen Aufregung, der verzehrenden Unruhe, in der ſie die letzten Tage zugebracht hatte, machte allmählich

in dumpfer Abſpannung des Geiſtes, in gänzlicher Erſchöpfung ihrer Kräfte immer fühlbarer ſeine Rechte auf ſie geltend. Bleierne Schwere lagerte ſich auf ihre Glieder; bald von Froſt geſchüttelt, bald in Fieberhitze glühend, vermochte ſie nicht mehr die Wucht des heißen, von dumpfem Schmerz wie mit einem Eiſenringe umfangenen Kopfes aufrechtzuhalten, und erſchöpft und leidend wie ſie war, ſtreckte ſie ſich auf ihr Lager, um in erquickender Ruhe neue Kräfte zu ſammeln. Dort lag ſie ſtumpf und ſtill, die zuckenden Hände über die Bruſt gefaltet, und vor ihren halbgeſchloſſenen Augen zogen in langer, buntverworrener Reihe die Bilder ihres Lebens ſchattenhaft vorüber. Hier lächelten die Spiele der Kindheit ſie an, dort ſaß ſie, eine emſige Schülerin, an Ferenez' Seite; auch Antal's Züge ſah ſie lauernd durchs Fenſter hereingrinſen, wie damals, als Ferenez zum erſten Male die Liebeglühende umſchlang; dann vernahm ſie Herrn Steidler's Stimme, die von der Marzipan-Liſe erzählte, das Aufſtöhnen Ferenez' und das Drohen und Schelten des Vaters, und dann — dann ward es trüb und dunkel vor ihren Augen, ſchwarz wie die Nacht, in der ſie dem Vaterhauſe den Rücken kehren ſollte, und finſter, wie die Zukunft, der ſie entgegenging.

Viele Stunden mochte ſie in fieberhaftem Halbſchlummer dagelegen haben, als von der Stadt her der Glockenſchlag Mitternacht verkündete und ſie gebieteriſch ins Leben, in die Wirklichkeit zurückrief. Sie raffte ſich mit der Entſchloſſenheit, die alle Erſchöpfung überwindet,

von ihrem Lager auf, langte nach ihrem Bündel, und mit der Blendlaterne verſehen, die ſie ſchon früher auf ihren nächtlichen Wanderungen begleitet hatte, verließ ſie ihr Stübchen. Auf der Schwelle ſtand ſie ſtill und blickte zurück in den friedlichen, trauten Raum des Gemachs, in dem ſie heiter und ſorglos, unberührt von allen Stürmen des Lebens, vom Kinde zur Jungfrau aufgeblüht war, als ob ſie jetzt erſt, da ſie es verlaſſen ſollte, empfände, was ſie verließ! Aber Ferencz wartete ihrer, ſie durfte nicht ſäumen! Sie ſchritt leiſe über den Gang hin, den nur der blaſſe Schimmer des von dichten Wolken halb bedeckten Mondes erhellte. An die Thür gekommen, die in das Gemach des Vaters führte, ſtockten ihre Schritte. Es war ihr, als öffnete ſie ſich, als träte ſeine hohe, mannhafte Geſtalt daraus hervor, ſie zu fragen, was ſie ſuche, wohin ſie gehe? Aber es war nur der Wipfel des Lindenbaumes draußen im Garten, der ſeinen zitternden Schatten auf die Thüre hinwarf, und ſie mußte fort, denn Ferencz wartete. Sie war die Treppe hinabgeeilt, und nun im Hofe angelangt, wehte ihr die friſche Herbſtluft erquickend und kräftigend entgegen. Sorgfältig den Schimmer der Laterne verbergend, ſchlüpfte ſie, an den Wänden ſich hindrückend, dem fernen Holzhofe zu; endlich war der Keller erreicht, und pochenden Herzens öffnete ſie mit den mitgebrachten Schlüſſeln die Thür. Im Begriff die erſten Stufen hinabzuſteigen, war es ihr, als ob ihr von unten, wo die Treppe zum unterſten Geſchoſſe ſich hinabdrehte, ein

Lichtſchimmer entgegendränge. Was war das? Von Ferencz, der im Kellerſtübchen eingeſchloſſen war, konnte das nicht kommen. Sollte ein Fremder in den Keller ſich eingeſchlichen haben? Hier war Vorſicht nöthig! — Ihre Kniee zitterten, aber Muth und Entſchloſſenheit verließen ſie keinen Augenblick. Sie verlöſchte das Licht der Laterne, damit ſein Schimmer ſie nicht verrathe, und drückte ſich hinter einen Pfeiler, zu erwarten, was da kommen würde. Aber es kam nichts; Alles blieb ſtill und ſtumm wie zuvor. Nach einer Weile ſtreckte ſie lauſchend den Kopf hinter dem Pfeiler hervor; der Lichtſchimmer war verſchwunden, und nur ſchwarze Finſterniß glotzte ihr entgegen. Sollte jene Lichterſcheinung nur Selbſttäuſchung geweſen ſein, oder war die veranlaſſende Urſache derſelben im untern Kellergeſchoß zu ſuchen? — Mit einemmale erfaßte ſie eine niegefühlte Beklommenheit; ihre Pulſe hämmerten, ihre Zähne klapperten an einander; aber Ferencz harrte ihrer, und wenn er etwa in Gefahr wäre — — dieſe Rückſicht überwog alle Bedenken, und haſtig ſtieg ſie beiläufig die Hälfte der Treppe hinunter, als plötzlich dort, wo die Treppe zum unterſten Geſchoß hinabbog, ſich wieder ein dämmernder Lichtſchimmer zeigte, der eine weibliche Geſtalt in dunklen Gewändern zu umfließen ſchien, die mitten auf der Treppe mit weit ausgebreiteten Armen ihr drohend und abwehrend entgegenwinkte. Raſche Flucht war bei dieſem Anblick die erſte Bewegung des zitternden, halbohnmächtigen Mädchens, und ſchneller, als ſie hinabgeſtiegen,

war ſie die Stufen wieder hinaufgeeilt. An der halb offenen Kellerthüre ſtand ſie ſtill; ſie ſchämte ſich ihrer Flucht, und zweifelhaft, ob ſie nicht wieder umkehren ſollte, wendete ſie ſich athemlos, die Hand auf das krampfhaft zuckende Herz drückend, nach rückwärts und ſah kaum, betroffen und erſtaunt, jenen Lichtſchimmer abermals verſchwunden, als er jetzt auch ſchon dicht vor ihren Füßen wieder aus dem Boden aufdämmerte und in ſeinem grauen Schimmer ein Weib vor ihr emportauchte, das, die welken, runzligen Züge grinſend verzerrt, mit ſtechenden, zornglühenden Augen ſie anſtarrte und, während Czenczi's Blicke wie magiſch angezogen an der feuerfarbenen Schleife ihrer Flügelhaube und ihrem grellgelben Halstuche hafteten, aus dem ſchwarzen Halbmäntelchen dürre Hände mit gekrümmten, klauenähnlichen Fingern nach ihrem Halſe ſtreckte. — Da zuckte es wie ein Blitz durch Czenczi's Seele! „Die Marzipan-Liſe!“ ſchrie ſie gellend auf, ſprang zum Keller hinaus, warf die Thüre hinter ſich zu, wankte taumelnd noch einige Schritte in den Hofraum hinein und brach dann dumpfächzend bewußtlos zuſammen.

Zwei Knechte des Hauſes, die ſich in der Schenke verſpätet hatten und lange nach Mitternacht auf Schleichwegen ihr Lager ſuchten, fanden die erſtarrt und wie leblos Hingeſtreckte, erkannten ſie mit namenloſem Erſtaunen und trugen ſie nach dem Hauſe zurück, wo alsbald, von dem Lärmen und Jammern der Mägde geweckt, Frau Margit herbeieilte und den ganzen Schatz ihrer

Heilmittel an der Bewußtloſen verſuchte, ohne ſie jedoch aus ihrer todesähnlichen Betäubung erwecken zu können. Selbſt die Kunſt des mittlerweile herbeigeholten Arztes zeigte ſich lange erfolglos, und erſt gegen Morgen gelang es der ſorgfältigſten Bemühung, in der Ohnmächtigen ein halbes Bewußtſein zurückzurufen, aber nur, um es ſogleich wieder in den wilden Phantaſieen eines wüthenden Fieberanfalls untergehen zu ſehn. Dem Irrereden und dem erſten entſetzlichen Ausbruche unheimlicher Tobſucht folgte dann gänzliche Erſchöpfung und dumpfes, gedankenloſes Hinbrüten, aus dem die Kranke nur, wenn das Gehämmer und Gepoche der Küfer vom Keller her ihr Ohr erreichte, in grauenvollen Zuckungen und krampfhaft ängſtlichem Stöhnen emporfuhr, ſo daß Frau Margit alsbald den Küfern ihre Arbeit gänzlich einzuſtellen und den Keller zu ſchließen befahl. Als nun aber der Arzt gegen Abend achſelzuckend erklärte, es unterliege keinem Zweifel mehr, daß Czenczi von einem in der Umgegend herrſchenden, höchſt bedenklichen und mörderiſchen Nervenfieber ergriffen ſei, wurde unverzüglich Herrn Horváth ein reitender Bote nachgeſandt, um ihn ſchleunigſt an das Krankenlager ſeines einzigen Kindes zurückzurufen.

Als Horváth am vierten Tage nach dem Ausbruche der Krankheit wieder in Weßprim eintraf, fand er die Kranke eher ſchlimmer als beſſer, noch immer beſinnungslos in dumpfer Betäubung daliegend, aus der ſie aber regelmäßig gegen Mitternacht in peinlicher Unruhe erwachte, nach den Kellerſchlüſſeln verlangte, Miene machte,

das Bett zu verlaſſen, und nur mit Mühe zurückgehalten werden konnte, bis ſie dann, plötzlich mit einem lauten Angſtſchrei in ſich zuſammenbrechend, wieder in den früheren fieberhaften Halbſchlummer zurückſank; dabei nahmen ihre Kräfte ſo ſichtlich ab, und ihr Ausſehen veränderte ſich ſo auffallend, daß der Arzt nicht umhin konnte, den Zuſtand der Kranken als höchſt bedenklich, ihre Rettung als ſehr zweifelhaft zu bezeichnen.

So war die ſiebente Nacht ſeit dem Beginne der Krankheit herangekommen. Die Kranke hatte den Abend ruhiger als ſonſt zugebracht und lag in heftigem Schweiße. Hinter dem Wandſchirme, der das Krankenbett umfing, kniete Herr Horváth, der die Erkrankung des geliebten Kindes in verzweifelndem Schmerze einzig und allein ſeiner liebloſen Härte zuſchrieb, und betete brünſtig um ſeine Erhaltung, während Frau Margit, erſchöpft von den Anſtrengungen ſechs durchwachter Nächte, an Czenczi's Bette eingenickt war. Es mochte Mitternacht ſein, als die Kranke mit einem tiefen Seufzer die Augen aufſchlug und erſtaunt und wie allmählich ſich beſinnend umherſah. Als ſie mühſam ihre Gedanken geſammelt hatte, verſuchte ſie ſich aufzurichten, ein Verſuch, der bei ihrer Kraftloſigkeit gänzlich mißlang und keine andere Folge hatte, als daß Frau Margit, durch denſelben geweckt, emporfuhr und ſich beſorgt über ſie hinbeugte. Wie froh erſtaunt war die gute Alte, als ſie den ſonſt trüb und gläſern vor ſich hinſtarrenden Blick des lieben Auges ruhig und klar dem ihrigen begegnen ſah.

Nicht lange geht er, als ihm mit Beſchwerde
So Aug' als Naſe füllt ein ſchwarzer Rauch,
Wie Pech- und Schwefeldampf ſo dicht und bitter;
Doch unaufhaltſam vorwärts dringt der Ritter.

7.

Allein je mehr er geht, je mehr verdicken
Sich Rauch und Finſterniß; ihm ſcheint's nunmehr,
Es ſei unmöglich, weiter vorzurücken,
Und eben denkt er auf die Wiederkehr,
Da, ſiehe, zeigt ſich etwas ſeinen Blicken,
Das ſchwankt an dem Gewölbe hin und her,
Wie ſich im Wind ein Leichnam mag bewegen,
Der lange hing in Sonnenſchein und Regen.

8.

Von Licht drang ſo ein ſchwacher, dünner Streifen
Durch dieſen Gang voll Rauch und Dunkelheit,
Daß er nicht ſehen kann und nicht begreifen,
Was hier in Lüften ſeinem Blick ſich beut.
Er läßt ein paarmal ſeine Klinge pfeifen,
Vielleicht daß die den Zweifel ihm zerſtreut;
Nun aber glaubt er einen Geiſt zu ſchauen:
Ihm iſt's als hätt' er Nebel nur durchhauen.

9.

Da, horch, wird eine Klageſtimme laut:
Geh' weiter und laß ab, mir Qual zu bringen;
Ich bin vom Rauche ſchlecht genug erbaut,
Den hieher läßt die Gluth der Hölle bringen. —
Der kühne Herzog hemmt den Schritt; ihm graut;
Er ſpricht zum Schatten: Hemme Gott die Schwingen
Dem Rauche, ſo daß er nicht mehr dich ſtöre!
Doch gönne mir, daß ich dein Schickſal höre.

als es ihr leiſe von Czenczi's entfärbten Lippen entgegentönte: Baſe, liebe Baſe Margit! In einen lauten Freudenruf ausbrechend, umarmte ſie die geliebte Kranke; dieſe aber winkte ihr, zu ſchweigen. Ihr müßt mir einen Dienſt erweiſen, Baſe, flüſterte ſie in unruhiger Haſt ihr zu, einen wichtigen Dienſt! Ihr müßt mir in den Keller hinabſteigen! — Ach lieber Gott, nun redet ſie wieder irre, ſeufzte Frau Margit. — Nein, ich rede nicht irre, verſetzte Czenczi, ich weiß, was ich ſage, und ich ſage Euch, Ihr müßt vollbringen, woran mich geſtern mein plötzliches Erkranken verhinderte! Ferencz iſt im Kellerſtübchen eingeſchloſſen; Ihr müßt ihn befreien! — Geſtern? Du Unglückſelige! ſtammelte Frau Margit, beſtürzt die Hände ringend. — In dieſem Augenblicke wurde der Wandſchirm zurückgeſchoben, und Horváth ſtürzte nicht minder entſetzt als Frau Margit aus ſeinem Verſteck hervor. Du barmherziger Gott, Ferencz im Kellerſtübchen! rief er, und damit riß er die Kellerſchlüſſel von der Wand, ſchrie nach Licht und eilte mit einigen Knechten, die er ſchleunig geweckt hatte, dem Keller zu.

Es war ein gräßlicher Anblick, der ſich ihnen darbot, als ſie das Kellerſtübchen betraten. Sein unglücklicher Bewohner hatte an zwei Stellen die Wände desſelben zu durchbrechen verſucht, und auch die innere Seite der Thür trug ſichtliche Spuren der gewaltſamen Anſtrengung an ſich, mit der an der Oeffnung derſelben gearbeitet worden war. Erſchöpfung ſchien den Ver-

zweifelnden genöthigt zu haben, ſeine fruchtloſen Bemühungen aufzugeben, denn man fand den Leichnam des unglückſeligen Ferencz in ſeinem Blute ſchwimmend, auf dem Lager hingeſtreckt, das ihm von Czenczi zubereitet worden, und auf dem er, ſei es, um ſeinen brennenden Durſt mit ſeinem eigenen Blute zu ſtillen oder um den Folterqualen langſamen Verſchmachtens in dieſem Hungerthurme durch raſchen Tod zu entgehen, mit einem Taſchenmeſſer die Adern geöffnet und in Verzweiflung und Entſetzen geendet hatte.

Czenczi war ſchon durch die überraſchende Erſcheinung des Vaters an ihrem Krankenlager und die unwillkürliche Einweihung desſelben in ihr Geheimniß aufs Tiefſte erſchüttert worden und hielt nur mit äußerſter Anſtrengung die Beſinnung feſt, zu der ſie kaum wieder erwacht war. Als nun aber die unbedachte Geſchwätzigkeit einer der Mägde ihr die Kunde von dem gräßlichen Ende des Geliebten hinterbrachte, ſtieß ſie einen Schrei aus, gerieth in furchtbare Zuckungen und Krämpfe und bald ſteigerte ſich die Wuth des Fiebers, in das ſie zurückfiel, zu ſolcher Höhe, daß der Arzt jede Hoffnung aufgab und ſtündlich ihr Ende erwartete. Allein die Vorſehung hatte anders beſchloſſen. Horváth, hatte nun Kummer und Schrecken ſeine Geſundheit untergraben, oder vergiftete ſie ſein hartnäckiges Verweilen am Krankenlager Czenczi's, der ſtarke, rüſtige Horváth war es, der, von der Krankheit dieſer Letztern ergriffen, in wenig Tagen ihr erlag, während das ſchwache Mädchen nach

mondenlangem Siechthum siegreich aus dem Kampfe hervorging, in dem sie unfreiwillig um den Preis ihrer Jugend und ihrer Jugendblüte das nackte Leben gewonnen hatte. Sich selbst als Mörderin des Vaters wie des Geliebten anklagend, verlebte sie die Tage des Winters in stillem, dumpfem Trübsinn, den sie nur zeitweise die Sorge um Base Margit entriß, die, von übermäßigen Anstrengungen und verzehrender Gemüthsbewegung erschöpft, nun ihrerseits zu kränkeln und sichtlich hinzuwelken begann. Mit dem herannahenden Frühjahr aber erwachte in Czenczi's Seele der Wunsch, den Angehörigen des geliebten Ferencz einen Theil des reichen Besitzes zuzuwenden, den sie einst mit ihm zu theilen geträumt hatte. In der Hoffnung, über den ihr unbekannten Aufenthaltsort derselben vielleicht einige Andeutungen in Ferencz' Papieren zu finden, beschloß sie, das Felleisen zu öffnen, das der Hingeschiedene in Base Margit's Verwahrung zurückgelassen hatten. Ihre Erwartung wurde auch nicht getäuscht; in dem Felleisen fanden sich wirklich einige Papiere, die zwar auf den Namen Anton Lenhart lauteten, aber nichtsdestoweniger sich ganz entschieden auf Ferencz zu beziehen schienen; eines derselben war nämlich ein Schreiben von weiblicher Hand, womit Anton Lenhart in Beziehung auf eine frühere mündliche Verabredung aufgefordert wurde, nicht zu säumen, sich auf den Weg zu machen und die Straße über Gratz und Marburg nach Kroatien einzuschlagen, denn auf dieser werde er nicht

verfolgt werden. Dieſer Ermahnung waren einige Worte des Abſchiedes und die Erklärung beigefügt, nach dem Vorgefallenen könne eine weitere Verbindung zwiſchen der Schreiberin des Briefes und deſſen Empfänger nicht mehr beſtehen; ſie bäte ihn daher um Zurückſtellung ihres Porträts, wie ſie ihm hier das ſeine zurückſtelle. Das dem Briefe beiliegende Porträt zeigte aber unverkennbar Ferencz' Züge, der alſo früher den Namen Anton Lenhart geführt und ſich in Steiermark aufgehalten haben mußte. Dieſe Umſtände bewogen Czenczi, die aufgefundenen Papiere an Herrn Steidler, den Geſchäftsfreund ihres Vaters, einzuſenden und ihn um Auskunft über Anton Lenhart zu erſuchen, obwohl ſie nur ſchaudernd des Mannes gedachte, der einſt das furchtbare Bild der Marzipan-Liſe ihrer Seele eingeprägt hatte.

Sie erhielt lange Zeit keine Antwort, und immer ſchwerer und finſterer war der Trübſinn, der ſich ihrer bemächtigte; immer nichtiger und eitler erſchien ihr das Leben, das ſie nur noch in Gebeten und Kaſteiungen oder an dem Krankenbett der ihrer nahen Auflöſung entgegeneilenden Frau Margit hinbrachte. Endlich kam die langerwartete Antwort des Herrn Steidler; in ihr Stübchen zurückgezogen öffnete ſie das Schreiben und durchflog begierig ſeinen Inhalt; aber bald begann ſie ſo heftig zu zittern, daß die Blätter des Briefes in ihren Händen hin- und herrauſchten, und immer bleicher und verſtörter wurden ihre Züge, je weiter ſie las. Endlich

hatte ſie vollendet, und nun warf ſie unter einem Strome bitterer Thränen ſich auf die Kniee, um in heißer Inbrunſt zu dem gerechten Richter zu beten, der ſie zum willenloſen Werkzeuge ſeiner Rache gebraucht, der ſie gezüchtigt und gerettet, der ſie dunkle Wege, aber zum Lichte geführt hatte. Dann erhob ſie ſich, warf den empfangenen Brief und das Porträt Ferencz', das ſie von Herrn Steidler zurückerhalten hatte, ins Feuer und ſah zu, wie die Flamme kniſternd und knatternd es verzehrte. Denſelben Abend verſchied Frau Margit ſtill und ſchmerzlos in Czenczi's Armen. Der Tod hatte das letzte Band irdiſcher Neigung gelöſ't, das die Unglückliche noch ans Leben feſſelte; ſie ſah darin einen Fingerzeig, ſich allein und für immer Gott zuzuwenden. Am nächſten Morgen verſchrieb ſie ihre ganze reiche Habe dem Kloſter der Ciſtercienſerinnen im Thal zu Weßprim, in dem ſie bald darauf den Schleier nahm, den Reſt ihrer Tage in Gebet und Buße für das eigene Vergehen und für das Seelenheil des gerichteten Mörders hinzubringen, den die Menſchen nicht erreicht, den aber Gott gefunden hatte.

# Germelshauſen.

Von Friedrich Gerſtäcker.

Für Haus und Herd. Ein deutſches Volksbuch zur Unterhaltung und Belehrung herausgegeben von Müller von der Werra. Erſtes Bändchen.

Leipzig, Hermann Mendelsſohn. 1860.

Friedrich Gerſtäcker, am 16. Mai 1816 in Hamburg geboren, nach des Vaters Tode (1825) in Braunſchweig, Kaſſel, dann in Leipzig auf der Nicolaiſchule, erlernte 1835 bis 1837 auf Döben bei Grimma die Landwirthſchaft und ging im Frühjahr 1837 nach Amerika. Hier blieb er bis 1843, lernte, zu Fuß als Jäger die ganze Union durchwandernd, Land und Leute wie wenige Deutſche kennen und erwarb ſich auf die mannichfachſte Weiſe, beſtändig ſeinen Beruf wechſelnd, ſeinen Unterhalt. Auszüge aus ſeinen Tagebüchern, die in amerikaniſchen Zeitungen und in Robert Heller's „Roſen" veröffentlicht wurden*), machten ihn zuerſt auch von der literariſchen Seite bekannt und brachten ihn ſelbſt auf den Gedanken, ſich als Schriftſteller in Deutſchland niederzulaſſen.

Auf ſein erſtes größeres Werk „Die Regulatoren in Arkanſas" (Leipzig 1845, 3 Bände) folgten raſch „Der deutſchen Auswanderer Fahrten und Schickſale" (1847), „Miſſiſſippibilder" (1847), „Reiſen um die Welt" (1847—1848, 6 Bände), „Die Flußpiraten des Miſſiſſippi" (1848, 3 Bände), „Amerikaniſche Wald- und Strombilder" u. ſ. w. Seinen weiteren Weltfahrten nachzugehen und all ihre literariſchen Ergebniſſe zu verzeichnen, iſt hier nicht der Ort. Die Friſche der Beobachtung und die anſpruchslos lebendige Gabe der Darſtellung haben dem Reiſebeſchreiber Gerſtäcker ſo viel Freunde gewonnen, daß ſein Name denen der populärſten neueren Erzähler anzureihen iſt. Er ſtarb am 31. Mai 1872 zu Braunſchweig.

Statt eines ſeiner unzähligen Cultur- und Genrebilder, die in den ſeltenſten Fällen auf den Namen „Novelle" Anſpruch machen können, theilen wir hier eine kleine phantaſtiſche

---

*) Unter dem Titel „Streif- und Jagdzüge durch die Vereinigten Staaten von Nordamerika" im Jahre 1844 geſammelt in Dresden erſchienen.

Erzählung mit, die zwar auch den Kreis des eigentlich Novelliſtiſchen, wie wir ihn im Allgemeinen feſthalten, durchbricht, aber für den tieferen poetiſchen Zug in Gerſtäcker's Naturell ein höchſt charakteriſtiſches Zeugniß ablegt. Die zarte und doch überall ſichere Hand, mit der hier ein ſagenhafter Stoff behandelt iſt, und die muſterhafte Einfachheit des Vortrags werden den Wunſch rechtfertigen, dieſe kleine Dichtung aus ihrer Verſchollenheit in einem wenig verbreiteten Volksbuch hervorzuziehen.

Im Herbſt des Jahres 184— wanderte ein junger, lebensfriſcher Burſch, den Torniſter auf dem Rücken, den Stab in der Hand, langſam und behaglich den breiten Fahrweg entlang, der von Marisfeld hinauf nach Wichtelhauſen führt.

Es war kein Handwerksburſch, der Arbeit ſuchend von Ort zu Ort ging; das ſah man ihm auf den erſten Blick an, hätte ihn nicht ſchon die kleine, ſauber gefertigte Ledermappe verrathen, die er auf den Torniſter geſchnallt trug. Den Künſtler konnte er überhaupt nicht verleugnen. Der keck auf einer Seite ſitzende, ſchwarze, breiträndige Hut, das lange, blonde, gelockte Haar, der weiche, noch ganz junge, aber volle Bart — Alles ſprach dafür, ſelbſt der etwas abgetragene ſchwarze Sammetrock, der ihm jedoch bei dem warmen Morgen ein wenig zu heiß werden mochte. Er hatte ihn aufgeknöpft, und das weiße Hemd darunter — denn er trug keine Weſte — wurde um den Hals von einem ſchwarzſeidenen Tuche nur locker zuſammengehalten.

Als er ein Viertelſtündchen von Marisfeld ſein

10.

Willſt du, daß ich von dir zur Oberwelt
Nachricht hinbringe, gerne ſoll's geſchehn. —
Der Schatten ſagt: Dem holden Licht geſellt
Auch nur im Ruf zu ſein, däucht mir ſo ſchön,
Daß länger nicht ſich meine Sehnſucht hält
Und mir die Worte raſch vom Munde gehn,
Obwohl ich ungern rede, mühſam blos;
So hör' denn meinen Namen und mein Loos.

11.

Herr, Lydia — begann ſie zu erzählen —
Bin ich, dem König Lydiens entſtammt,
Und muß mich hier vom Rauche laſſen quälen,
Durch Gottes höchſt gerechten Spruch verdammt,
Weil ich mit ſchnöder, undankbarer Seelen
Den Freund geplagt, der treu für mich entflammt.
Unzähl'ge büßen noch in dieſen Gründen,
Zu gleichem Loos verdammt um gleiche Sünden.

12.

Noch tiefer unten ſchwebt Anaxarete,*
Wo größer noch der Rauch iſt und die Pein;
Die Seele duldet hier, die aufgeblähte,
Und droben iſt ihr Leib verkehrt in Stein,
Weil ſie den Freund, der lang vergebens flehte,
Am Strick ſah, ohne mitleidsvoll zu ſein.
Hier mag auch Daphne ſich die Haare raufen,
Daß ſie ſo fruchtlos ließ Apollen laufen.

13.

Ich würde wahrlich gar nicht reden können,
Wollt' ich die undankbaren Frauen dir,
Die Leidensſchweſtern, nach einander nennen;
Denn zahllos in dem Rauche hängen wir.

* Geliebte des Iphys, der ſich ihretwegen erhing.

mochte, läutete es dort zur Kirche, und er blieb ſtehen, ſtützte ſich auf ſeinen Stecken und lauſchte aufmerkſam den vollen Glockentönen, die gar wunderſam zu ihm herüberſchallten.

Das Läuten war lange vorüber, und noch immer ſtand er dort und blickte träumeriſch hinaus auf die Bergeshänge. Sein Geiſt war daheim bei den Seinen, in dem kleinen, freundlichen Dorfe am Taunusgebirge, bei ſeiner Mutter, bei ſeinen Schweſtern, und es ſchien faſt, als ob ſich eine Thräne in ſein Auge drängen wollte. Sein leichtes, fröhliches Herz aber ließ die trüben und ſchwermüthigen Gedanken nicht aufkommen. Nur den Hut nahm er ab und grüßte mit einem herzlichen Lächeln der Richtung zu, in der er die Heimath wußte, und dann feſter ſeinen derben Stock faſſend, ſchritt er munter die Straße entlang, der begonnenen Bahn folgend.

Die Sonne brannte indeſſen ziemlich warm auf den breiten, eintönigen Fahrweg nieder, auf dem der Staub in dicker Kruſte lag, und unſer Wanderer hatte ſich ſchon eine Zeitlang nach rechts und links umgeſchaut, ob er nirgend einen bequemeren Fußpfad entdecken könne. Rechts zweigte allerdings einmal ein Weg ab, der ihm aber keine Beſſerung verſprach und auch zu weit aus ſeiner Richtung führte; er behielt alſo den alten noch eine Zeitlang bei, bis er endlich an ein klares Bergwaſſer kam, an dem er die Trümmer einer alten, ſteinernen Brücke erkennen konnte. Drüben hin lief ein Raſenweg, der in den Grund hineinführte, doch mit keinem beſtimm-

ten Ziel vor ſich, da er ja nur dem ſchönen Werrathale zu zog, ſeine Studienmappe zu bereichern, ſprang er auf einzelnen, großen Steinen trockenen Fußes über den Bach zur kurz gemähten Wieſe drüben und ſchritt hier, auf dem elaſtiſchen Raſen und im Schatten dichter Erlenbüſche, raſch und ſehr zufrieden mit ſeinem Tauſche vorwärts.

Jetzt hab' ich den Vortheil, lachte er dabei vor ſich hin, daß ich gar nicht weiß wohin ich komme. Hier ſteht kein langweiliger Wegweiſer, der einem immer ſchon Stunden vorher ſagt, wie der nächſte Ort heißt, und dann jedesmal mit der Entfernung Unrecht hat. Wie die Leute hier nur ihre Stunden meſſen, möcht' ich wiſſen! Merkwürdig ſtill iſt's aber hier im Grunde, — freilich, am Sonntage haben die Bauern draußen Nichts zu thun, und wenn ſie die ganze Woche hinter ihrem Pfluge oder neben dem Wagen herlaufen müſſen, halten ſie am Sonntag nicht viel vom Spazierengehen, ſchlafen Morgens erſt in der Kirche tüchtig aus und ſtrecken die Beine dann nach dem Mittagseſſen unter den Wirthstiſch. — Wirthstiſch — hm — ein Glas Bier wäre jetzt bei der Hitze gar nicht ſo übel — aber bis ich das bekommen kann, löſcht auch die klare Flut hier den Durſt. — Und damit warf er Torniſter und Hut ab, ſtieg zum Waſſer nieder und trank nach Herzensluſt.

Dadurch etwas abgekühlt, fiel ſein Blick auf einen alten, wunderlich verwachſenen Weidenbaum, den er raſch und mit geübter Hand ſkizzirte, und jetzt vollſtändig

erfriſcht und ausgeruht, nahm er ſeinen Torniſter wieder auf und ſetzte ſeinen Weg, unbekümmert wohin er ihn führte, fort.

Eine Stunde mochte er noch ſo gewandert ſein, hier ein Felsſtück, dort ein eigenthümliches Erlengebüſch, da wieder einen knorrigen Eichenaſt in ſeine Mappe ſammelnd; die Sonne war dabei höher und höher geſtiegen, und er nahm ſich eben vor, nun rüſtig auszuſchreiten, um wenigſtens im nächſten Dorfe das Mittagseſſen nicht zu verſäumen, als er vor ſich im Grunde, dicht am Bache und an einem alten Steine, auf dem früher vielleicht einmal ein Heiligenbild geſtanden, eine Bäuerin ſitzen ſah, die den Weg, den er kam, herabſchaute.

Von Erlen gedeckt, hatte er ſie früher ſehen können, als ſie ihn; dem Ufer des Baches aber folgend, trat er kaum über das Gebüſch hinaus, das ihn bis dahin ihren Blicken entzogen hatte, als ſie aufſprang und mit einem Freudenſchrei auf ihn zuflog.

Arnold, wie der junge Maler hieß, blieb überraſcht ſtehen und ſah bald, daß es ein bildhübſches, kaum ſiebzehnjähriges Mädchen war, das in eine ganz eigenthümliche, aber äußerſt nette Bauerntracht gekleidet, die Arme gegen ihn ausgeſtreckt, auf ihn zuflog. Arnold wußte freilich, daß ſie ihn jedenfalls für einen Andern hielt und dieſes freudige Begegnen nicht ihm galt — das Mädchen erkannte ihn auch kaum, als ſie erſchrocken ſtehen blieb, erſt blaß und dann über und über roth wurde und endlich ſchüchtern und verlegen ſagte:

Nehmt's nicht ungütig, fremder Herr — ich — ich glaubte —

Daß es dein Schatz wäre, mein liebes Kind, nicht wahr? lachte der junge Burſch, und jetzt biſt du verdrießlich, daß dir ein anderes, fremdes und gleichgültiges Menſchenbild in den Weg läuft? Sei nicht böſe, daß ich's nicht bin.

Ach wie könnt Ihr nur ſo reden, flüſterte die Maid ängſtlich — wie dürft' ich böſe ſein — aber wenn Ihr wüßtet, wie ſehr ich mich darauf gefreut hatte!

Dann verdient er's aber auch nicht, daß du noch länger auf ihn warteſt, ſagte Arnold, dem jetzt erſt die wahrhaft wunderbare Anmuth des ſchlichten Bauernkindes auffiel. Wär' ich an ſeiner Stelle, du hätteſt nicht eine einzige Minute vergebens meiner harren ſollen.

Wie Ihr nur ſo wunderlich redet, ſagte das Mädchen verſchämt, wenn er hätt' kommen können, wär' er gewiß ſchon da. Vielleicht iſt er wohl krank oder — oder gar — todt, ſetzte ſie langſam und recht aus vollem Herzen aufſeufzend hinzu.

Und hat er ſo lange nichts von ſich hören laſſen?

Gar ſehr, ſehr lange nicht.

Dann iſt er wohl weit von hier daheim?

Weit? gewiß — ſchon eine recht lange Strecke von da, ſagte das Mädchen, in Biſchofsroda.

Biſchofsroda? rief Arnold, da hab' ich jetzt vier Wochen gehauſ't und kenne jedes Kind im ganzen Dorfe. Wie heißt er?

Heinrich — Heinrich Vollgut, ſagte das Mädchen verſchämt — des Schulzen Sohn in Biſchofsroda.

Hm, meinte Arnold, bei dem Schulzen bin ich ein- und ausgegangen, der aber heißt Bäuerling, ſoviel ich weiß, und den Namen Vollgut hab' ich im ganzen Dorfe nicht gehört.

Ihr werdet wohl nicht alle Leut' dort kennen, meinte das Mädchen, und durch den traurigen Zug, der über dem lieben Antlitze lag, ſtahl ſich doch ein leiſes, verſchmitztes Lächeln, das ihr gar ſo gut und noch viel beſſer wie die vorige Schwermuth ſtand.

Aber von Biſchofsroda, meinte der junge Maler, kann man über die Berge recht gut in zwei Stunden, höchſtens in dreien, herüberkommen.

Und doch iſt er nicht da, ſagte die Maid, wieder mit einem ſchweren Seufzer, und doch hat er mir's ſo feſt verſprochen.

Dann kommt er auch gewiß, verſicherte Arnold treuherzig; denn wenn man dir einmal etwas verſprochen hat, müßte man ja ein Herz von Stein haben, wenn man nicht Wort hielte — und das hat dein Heinrich gewiß nicht.

Nein, ſagte die Maid treuherzig, — aber jetzt wart' ich doch nicht länger auf ihn, denn zu Mittag muß ich daheim ſein, ſonſt ſchilt der Vater.

Und wo biſt du daheim?

Dort gleich im Grunde drin — hört Ihr die Glocke? — eben wird der Gottesdienſt ausgeläutet.

Arnold horchte auf, und gar nicht weit entfernt konnte er das langſame Anſchlagen einer Glocke hören; aber nicht voll und tief tönte es zu ihm herüber, ſondern ſcharf und disharmoniſch, und als er nach der Gegend dort hinſchaute, war es faſt, als ob ein dichter Höhenrauch über jenem Theile des Thales läge.

Eure Glocke hat einen Sprung, lachte er, die klingt bös.

Ja, ich weiß wohl, erwiderte gleichmüthig das Mädchen, hübſch klingt ſie nicht, und wir hätten ſie ſchon umgießen laſſen, aber es fehlt immer an Geld und an Zeit dazu, denn hier herum ſind keine Glockengießer. Doch was thut's; wir kennen ſie einmal und wiſſen, was es bedeutet, wenn es anſchlägt — da verrichtet's auch die geſprungene.

Und wie heißt dein Dorf?

Germelshauſen.

Und kann ich von dort nach Wichtelhauſen kommen?

Recht leicht — den Fußweg hinüber iſt's kaum ein halbes Stündchen — vielleicht nicht einmal ſo weit, wenn Ihr gut ausſchreitet.

Dann geh ich mit durch dein Dorf, Schatz, und wenn ihr ein gut Wirthshaus im Orte habt, eſſ' ich dort auch zu Mittag.

Das Wirthshaus iſt nur zu gut, ſagte das Mädchen ſeufzend, indem ſie einen Blick zurückwarf, ob der Erwartete denn noch nicht käme.

Und kann ein Wirthshaus je zu gut ſein?

Für den Bauer ja, ſagte das Mädchen ernſt, indem es jetzt an ſeiner Seite langſam im Grunde hinſchritt, der hat auch des Abends *nach* der Arbeit noch Manches im Hauſe zu thun, was er verſäumt, wenn er bis ſpät in die Nacht im Wirthshauſe ſitzt.

Aber *ich* verſäume heut' nichts mehr.

Ja mit den Stadtherren iſt es etwas anderes — die arbeiten doch nichts und verſäumen deßhalb auch nicht viel; muß doch der Bauer das Brod für ſie verdienen.

Nun eigentlich doch nicht, lachte Arnold; — *bauen* wohl, aber verdienen müſſen wir es ſelber, und manchmal ſauer genug, denn was der Bauer thut, läßt er ſich auch gut bezahlen.

Aber *Ihr* arbeitet doch nichts?

Und warum nicht?

Eure Hände ſehen nicht danach aus.

Dann will ich dir gleich einmal beweiſen, wie und was ich arbeiten kann, lachte Arnold. Setz dich einmal da auf den flachen Stein unter den alten Fliederbuſch —

Aber was ſoll ich dort?

Setz dich nur hin, rief der junge Maler, der raſch ſeinen Torniſter abwarf und Mappe und Bleiſtift vornahm.

Aber ich muß heim!

In fünf Minuten bin ich fertig — ich möchte auch gern eine Erinnerung an dich mitnehmen in die Welt, gegen die ſelbſt dein Heinrich nichts wird einzuwenden haben.

Eine Erinnerung an mich? — wie Ihr geſpaßig ſeid!

Ich will dein Bild mitnehmen.

Ihr ſeid ein Maler?

Ja.

Das wär' ſchon gut — dann könntet Ihr in Germelshauſen gleich die Bilder in der Kirche wieder einmal friſch anmalen, die ſehen ſo gar bös und mitgenommen aus.

Wie heißt du? frug jetzt Arnold, der indeſſen ſchon ſeine Mappe geöffnet hatte und die lieblichen Züge des Mädchens raſch ſkizzirte.

Gertrud.

Und was iſt dein Vater?

Der Schulze im Dorfe. — Wenn Ihr ein Maler ſeid, dürft Ihr auch nicht ins Wirthshaus gehn; da nehm' ich Euch gleich mit zu Haus, und nach dem Eſſen könnt Ihr Alles mit dem Vater beſprechen.

Ueber die Kirchenbilder? lachte Arnold.

Ja gewiß, ſagte ernſthaft das Mädchen, und Ihr müßt dann bei uns bleiben, recht, recht lange Zeit bis — wieder unſer Tag kömmt und die Bilder fertig ſind.

Nun, davon ſprechen wir nachher, Gertrud, ſagte der junge Maler, fleißig dabei ſeinen Bleiſtift handhabend, — aber wird dein Heinrich nicht bös werden, wenn ich auch manchmal — oder recht oft bei euch bin, und — recht viel mit dir plaudere?

Der Heinrich? ſagte das Mädchen, der kommt jetzt nicht mehr.

Heut wohl nicht, aber dann vielleicht morgen?

Nein, ſagte Gertrud vollkommen ruhig, da er bis elf Uhr nicht da war, bleibt er aus, bis einmal wieder unſer Tag iſt.

Euer Tag? was meinſt du damit?

Das Mädchen ſah ihn groß und ernſt an, aber ſie antwortete nicht auf ſeine Frage, und während ihr Blick nach den hoch über ihnen hinziehenden Wolken ſchweifte, haftete er mit einem eigenen Ausdrucke von Schmerz und Wehmuth an ihnen.

Gertrud war in dieſem Augenblick wirklich engelſchön, und Arnold vergaß in dem Intereſſe, das er an der Vollendung des Porträts nahm, alles Andere. Es blieb ihm auch nicht mehr viel Zeit. Das junge Mädchen ſtand plötzlich auf, und ein Tuch über den Kopf werfend, ſich vor den Sonnenſtrahlen zu ſchützen, ſagte ſie:

Ich muß fort — der Tag iſt ſo kurz, und ſie erwarten mich daheim.

Arnold hatte aber ſein kleines Bild auch fertig, und mit ein paar kecken Strichen den Faltenwurf der Kleidung angebend, ſagte er, ihr das Bild entgegenhaltend:

Hab' ich dich getroffen?

Das bin i ch! rief Gertrud raſch und faſt erſchreckt.

Nun wer denn ſonſt? lachte Arnold.

Und das Bild wollt Ihr behalten und mit Euch nehmen? frug das Mädchen ſchüchtern, faſt ängſtlich.

Gewiß will ich, rief der junge Mann, und wenn ich dann weit, weit von hier bin, noch oft und fleißig an dich denken.

Aber wird das mein Vater leiden?

Daß ich an dich denke? — kann er mir das verwehren?

Nein — aber — daß Ihr das Bild da mit Euch — in die Welt hinaus nehmt?

Er kann es nicht hindern, mein Herz, ſagte Arnold freundlich — aber wäre es dir ſelber unlieb, es in meinen Händen zu wiſſen?

Mir? — nein! erwiderte nach kurzem Ueberlegen das Mädchen, — wenn — nur nicht — ich muß doch den Vater darum fragen.

Du biſt ein närriſch Kind, lachte der junge Maler, ſelbſt eine Prinzeſſin hätte Nichts dagegen, daß ein Künſtler ihre Züge für ſich erwirbt. Dir geſchieht kein Schade dadurch. Aber ſo lauf doch nur nicht ſo, du wildes Ding; ich gehe ja mit — oder willſt du mich hier ohne Mittagseſſen zurücklaſſen? Haſt du die Kirchenbilder vergeſſen?

Ja die Bilder, ſagte das Mädchen, ſtehen bleibend und auf ihn wartend; Arnold aber, der ſeine Mappe raſch wieder zuſammengebunden, war auch ſchon im nächſten Augenblicke an ihrer Seite, und weit ſchneller als vorher ſetzten ſie ihren Weg, dem Dorfe zu, fort.

Doch mehr noch ſind's der Männer, die hier brennen,
Die ungroßmüth'gen Undank büßen hier;
An ſchlimm'rem Orte dulden ihre Rotten,
Vom Rauch geblendet, von der Gluth geſotten.

14.

Da leicht die Frau'n zum Glauben zu bewegen,
Verdient auch härtern Lohn, wer ſie bethört.
Das können Theſeus, Jaſon hier belegen,
Und der das alte Reich Latin's geſtört,
Und jener, der entzügelt, Thamar's wegen,
Des Abſalon blutdürſt'gen Zorn empört,
Und andre noch in unzählbaren Maſſen,
Die Frauen oder Männer ſchnöd verlaſſen.

15.

Jedoch vernimm, denn dieß iſt mein Begehr,
Vernimm jetzt meine ganze Sündenbeichte:
Schön war ich, aber ſtolzer noch, ſo ſehr,
Daß auch der höchſte Stern vor mir erbleichte.
Nicht kann ich ſagen, was von beiden mehr,
Stolz oder Schönheit, an den Gipfel reichte,
Wiewohl der Stolz aus meinem Reiz entſprang,
Der allen ſiegreich in die Augen drang.

16.

Nun lebt' in Thracien, in denſelben Tagen,
Ein Ritter, welcher für den erſten galt;
Der hörte mehr als Einen Zeugen ſagen
Von meiner Schönheit ſeltener Gewalt,
Und nahm ſich vor, ſein Herz mir anzutragen,
Vertrauend, ſeine männliche Geſtalt
Verdiene wohl ſammt ſeinem Heldenwerthe,
Daß ich ſein ritterliches Werben ehrte.

Dieſes aber lag viel näher, als Arnold dem Klange der geſprungenen Glocke nach vermuthet hatte, denn das, was der junge Mann von weitem nur für ein Erlendickicht gehalten, zeigte ſich, als ſie näher kamen, als eine heckenumzogene Reihe von Obſtbäumen, hinter denen dicht verſteckt, aber im Norden und Nordoſten von weiten Feldern umgeben, das alte Dorf mit ſeinem niedrigen Kirchthurme und ſeinen rauchgeſchwärzten Häuſern lag.

Hier auch betraten ſie zuerſt eine gut angelegte und feſte Straße, an beiden Seiten mit Obſtbäumen bepflanzt. Ueber dem Dorfe aber hing der düſtere Höhenrauch, den Arnold ſchon von weitem geſehen, und brach das helle Sonnenlicht, das nur mit einem gelblich unheimlichen Scheine auf die alten, grauen, verwitterten Dächer fallen konnte. — Arnold aber hatte für das Alles kaum einen Blick, denn die an ſeiner Seite hinſchreitende Gertrud faßte, als ſie ſich den erſten Häuſern näherten, langſam ſeine Hand, und dieſe in der ihren haltend, ſchritt ſie mit ihm in die nächſte Straße ein.

Ein wunderbares Gefühl durchzuckte den jungen, lebensfriſchen Burſchen bei der Berührung dieſer warmen Hand, und unwillkürlich faſt ſuchte ſein Blick dem des jungen Mädchen zu begegnen. Aber Gertrude ſchaute nicht zu ihm hinüber; das Auge züchtig am Boden haftend, führte ſie den Gaſt ihres Vaters Hauſe zu, und Arnold's Aufmerkſamkeit wurde endlich auch auf die ihm begegnenden Dorfbewohner gelenkt, die alle ſtill an ihm vorüber gingen, ohne ihn zu grüßen.

Das fiel ihm zuerſt auf, denn in all den benachbarten Dörfern hätte man es faſt für ein Vergehen gehalten, einem Fremden nicht wenigſtens einen „Guten Tag“ oder ein „Grüß' Gott“ zu bieten. Hier dachte Niemand daran, und wie in einer großen Stadt gingen die Leute entweder ſtill und theilnahmslos vorbei, oder blieben auch hie und da ſtehen und ſahen ihnen nach — aber es redete ſie Niemand an. Selbſt das Mädchen grüßte Keiner von Allen.

Und wie wunderlich die alten Häuſer mit ihren ſpitzen, mit Schnitzwerk verzierten Giebeln und feſten, wettergrauen Strohdächern ausſahen — und trotz dem Sonntag war kein Fenſter blank geputzt, und die runden, in Blei gefaßten Scheiben ſahen trüb und angelaufen aus und zeigten auf ihren matten Flächen den ſchillernden Regenbogenglanz. Hie und da öffnete ſich aber ein Flügel, als ſie vorüberſchritten, und freundliche Mädchengeſichter oder alte, würdige Matronen ſchauten heraus. Auch die ſeltſame Tracht der Leute fiel ihm auf, die ſich weſentlich von der der Nachbardörfer unterſchied. Dabei herrſchte eine faſt lautloſe Stille überall, und Arnold, dem das Schweigen endlich peinlich wurde, ſagte zu ſeiner Begleiterin:

Haltet ihr denn in eurem Dorfe den Sonntag ſo ſtreng, daß die Leute, wenn ſie einander begegnen, nicht einmal einen Gruß haben? Hörte man nicht hie und da einen Hund bellen oder einen Hahn krähen, ſo könnte man den ganzen Ort für ſtumm und todt halten.

Es iſt Mittagszeit, ſagte Gertrud ruhig, und da ſind die Leute nicht zum Reden aufgelegt; heint Abend werdet Ihr ſie deſto lauter finden.

Gott ſei Dank! rief Arnold, da ſind wenigſtens Kinder, die auf der Straße ſpielen — mir fing es hier ſchon an ganz unheimlich zu werden; da feiern ſie in Biſchofsroda den Sonntag auf andere Art.

Dort iſt auch meines Vaters Haus, ſagte Gertrud leiſe.

Dem aber, lachte Arnold, darf ich nicht ſo unverſehens Mittags in die Schüſſel fallen. Ich könnte ihm ungelegen kommen, und habe beim Eſſen gern freundliche Geſichter um mich her. Zeig mir deßhalb lieber das Wirthshaus, mein Kind, oder laß mich es ſelber finden, denn Germelshauſen wird von anderen Dörfern keine Ausnahme machen. Dicht neben der Kirche ſteht auch gewöhnlich die Schenke, und wenn man nur dem Thurme folgt, geht man nie fehl.

Da habt Ihr Recht; das iſt bei uns gerade ſo, ſagte Gertrud ruhig; aber daheim erwarten ſie uns ſchon, und Ihr braucht nicht zu fürchten, daß man Euch unfreundlich aufnimmt.

Erwarten ſie uns? ah, du meinſt dich und deinen Heinrich? Ja, Gertrud, wenn du mich heute an deſſen Stelle nehmen wollteſt, dann bliebe ich bei dir — ſo lange — bis du mich ſelber wieder fort gehen hießeſt.

Er hatte die letzten Worte faſt unwillkürlich mit

herzlicher Stimme geſprochen und leiſe dabei die Hand gedrückt, die noch immer die ſeine gefaßt hielt, da blieb Gertrud plötzlich ſtehen, ſah ihn voll und groß an und ſagte:

Wolltet Ihr das wirklich?

Mit tauſend Freuden, rief der junge Maler, von der wunderbaren Schönheit des Mädchens ganz übermannt. Gertrud erwiderte aber Nichts weiter darauf, und ihren Weg fortſetzend, als ob ſie ſich die Worte ihres Begleiters überlege, blieb ſie endlich vor einem hohen Hauſe ſtehen, zu dem eine mit Eiſenſtäben verwahrte, breite, ſteinerne Treppe hinauf führte, und ſagte ganz wieder mit ihrem früheren ſchüchternen und verſchämten Weſen:

Hier wohne ich, lieber Herr, und wenn's Euch gefreut, ſo kommt mit hinauf zu meinem Vater, der ſtolz darauf ſein wird, Euch an ſeinem Tiſche zu ſehen.

Ehe Arnold aber nur etwas darauf erwidern konnte, trat oben auf der Treppe ſchon der Schulze in die Thüre, und während ein Fenſter geöffnet wurde, aus dem der freundliche Kopf einer alten Frau herausſchaute und ihnen zunickte, rief der Bauer:

Aber Gertrud, heint biſt du lang ausgeblieben, und ſchau, ſchau, was ſie ſich für einen ſchmucken Geſellen mitgebracht hat!

Mein beſter Herr —

Nur keine Umſtände auf der Treppe — kommt herein, die Klöße ſind fertig und werden ſonſt hart und kalt.

Das iſt aber nicht der Heinrich, rief die alte Frau aus dem Fenſter. Hab' ich's denn nicht immer geſagt, daß der nicht wiederkäme?

Schon gut, Mutter; ſchon gut! meinte der Schulze, der thut's auch, und dem Fremden die Hand entgegenſtreckend fuhr er fort: Schön Willkommen in Germelshauſen, mein junger Herr, wo Euch das Mädel auch mag aufgeleſen haben. Und jetzt kommt herein zum Eſſen und langt zu nach Herzensluſt — alles Weitere können wir nachher beſprechen.

Er ließ dem jungen Maler auch wirklich keinen weiteren Raum zu irgend einer Entſchuldigung, ſondern derb ſeine Hand ſchüttelnd, die Gertrud losgelaſſen hatte, ſobald er den Fuß auf die ſteinerne Treppe ſetzte, faßte er ihn zutraulich unter den Arm und führte ihn in die breite und geräumige Wohnſtube ein.

Im Hauſe ſelber herrſchte eine dumpfe, erdige Luft, und ſo gut Arnold die Gewohnheit des deutſchen Bauern kannte, der ſich in ſeinem Zimmer am liebſten von jeder friſchen Luft abſchließt und ſelbſt im Sommer nicht ſelten einheizt, um die ihm behagliche Brathitze zu erzeugen, ſo fiel es ihm doch auf. Der ſchmale Hausgang hatte dabei ebenfalls wenig Einladendes. Der Kalk war von den Wänden gefallen und ſchien eben nur flüchtig bei Seite gekehrt zu ſein. Das einzige erblindete Fenſter im hintern Theile deſſelben konnte kaum ein nothdürftiges Licht hereinwerfen, und die Treppe, die in das obere Stockwerk führte, ſah alt und zerfallen aus.

Es blieb ihm aber nur wenig Zeit, das zu beobachten, denn im nächſten Augenblicke ſchon warf ſein gaſtlicher Wirth die Thüre der Wohnſtube auf, und Arnold ſah ſich in einem nicht hohen, aber breiten und geräumigen Zimmer, das friſch gelüftet, mit weißem Sand geſtreut und mit dem großen, von ſchneeigen Linnen bedeckten Tiſch in der Mitte, gar freundlich gegen die übrige etwas verwilderte Einrichtung des Hauſes abſtach.

Außer der alten Frau, die jetzt das Fenſter geſchloſſen hatte und ihren Stuhl zum Tiſch rückte, ſaßen noch ein paar rothbäckige Kinder in der Ecke, und eine rüſtige Bauerfrau — aber auch in ganz anderer Tracht als die der Nachbardörfer — öffnete eben der mit einer großen Schüſſel hereinkommenden Magd die Thüre. Und jetzt dampften die Klöße auf dem Tiſche, und Alles drängte an die Stühle der willkommenen Mahlzeit entgegen; Keines aber ſetzte ſich, und die Kinder ſchauten mit, wie es Arnold vorkam, faſt ängſtlichen Blicken auf den Vater.

Dieſer trat zu ſeinem Stuhle, lehnte ſich mit dem Arm darauf und ſah ſtill und ſchweigend, ja finſter vor ſich nieder. — Betete er? Arnold ſah, daß er die Lippen feſt zuſammengepreßt hielt, während ſeine rechte Hand zuſammengeballt an der Seite niederhing — in dieſen Zügen lag kein Gebet, nur ſtarrer, und doch unſchlüſſiger Trotz.

Gertrud ging da leiſe auf ihn zu und legte ihre Hand auf ſeine Schulter, und die alte Frau ſtand ihm

ſprachlos gegenüber und ſah ihn mit ängſtlich bittenden Blicken an.

Laßt uns eſſen! ſagte da barſch der Mann — es hilft doch Nichts! und ſeinen Stuhl bei Seite rückend und ſeinem Gaſte zunickend, ließ er ſich ſelber nieder, ergriff den großen Schöpflöffel und legte Allen vor.

Arnold kam das ganze Weſen des Mannes faſt unheimlich vor, und in der gedrückten Stimmung der Uebrigen konnte er ſich ebenfalls nicht behaglich fühlen. Der Schulze war aber nicht der Mann, der ſein Mittagseſſen mit trüben Gedanken verzehrt hätte. Wie er auf den Tiſch klopfte, trat die Magd wieder herein und brachte Flaſchen und Gläſer, und mit dem koſtbaren alten Wein, den er jetzt einſchenkte, kam bald ein ganz anderes, fröhlicheres Leben in alle Tiſchgenoſſen.

Durch Arnold's Adern ſtrömte das herrliche Getränk wie flüſſiges Feuer — nie im Leben hatte er etwas Aehnliches gekoſtet —, und auch Gertrud trank davon und die alte Mutter, die ſich nachher an ihr Spinnrad in die Ecke ſetzte und mit leiſer Stimme ein kleines Lied von dem luſtigen Leben in Germelshauſen ſang. Der Schulze ſelber aber war wie ausgewechſelt. So ernſt und ſchweigſam er vorher geweſen, ſo luſtig und aufgeräumt wurde er jetzt, und Arnold ſelber konnte ſich dem Einfluſſe dieſes koſtbaren Weines nicht entziehen. Ohne daß er eigentlich genau wußte, wie es gekommen, hatte der Schulze eine Violine in die Hand genommen und ſpielte einen luſtigen Tanz, und Arnold, die ſchöne

Gertrud im Arm, wirbelte mit ihr in der Stube ſo toll herum, daß er das Spinnrad umwarf und die Stühle und gegen die Magd anrannte, die das Geſchirr hinaustragen wollte, und allerhand luſtige Streiche trieb, daß ſich die Uebrigen darüber vor Lachen ausſchütten wollten.

Plötzlich ward Alles ſtill in der Stube, und als ſich Arnold erſtaunt nach dem Schulzen umſchaute, deutete dieſer mit ſeinem Violinbogen nach dem Fenſter und legte dann das Inſtrument wieder in den großen Holzkaſten zurück, aus dem er es vorher genommen. Arnold aber ſah, wie draußen auf der Straße ein Sarg vorbeigetragen wurde.

Sechs Männer, in weiße Hemden gekleidet, hatten ihn auf den Schultern, und hinterher ging ganz allein ein alter Mann mit einem kleinen, blondhaarigen Mädchen an der Hand. Der Alte ſchritt wie ineinandergebrochen auf der Straße hin; die Kleine aber, die kaum vier Jahre zählen mochte und wohl noch keine Ahnung hatte, wer da in dem dunklen Sarge lag, nickte überall freundlich hin, wo ſie ein bekanntes Geſicht traf, und lachte hell auf, als ſich ein paar Hunde vorüber hetzten und der eine gegen die Treppe des Schulhauſes anrannte und ſich überkugelte.

Nur aber ſo lange der Sarg in Sicht war, dauerte die Stille, und Gertrud trat zu dem jungen Maler heran und ſagte:

Jetzt gebt aber auf kurze Zeit eine Ruh' — Ihr habt genug getollt, und der ſchwere Wein ſteigt Euch

ſonſt immer mehr in den Kopf. Kommt, nehmt Euren Hut, und wir wollen einen kleinen Spaziergang zuſammen machen. Bis wir zurückkommen, wird es Zeit in die Schenke zu gehen, denn heute Abend iſt Tanz.

Tanz? — das iſt recht, rief Arnold vergnügt, da bin ich grad zur guten Zeit gekommen; und du giebſt mir den erſten Tanz, Gertrud?

Gewiß, wenn Ihr wollt.

Arnold hatte ſchon Hut und Mappe aufgegriffen.

Was wollt Ihr mit dem Buche? frug der Schulze.

Er zeichnet, Vater, ſagte Gertrud — er hat auch mich ſchon abgemalt. Seht Euch einmal das Bild an.

Arnold öffnete die Mappe und hielt dem Manne das Bild entgegen.

Der Bauer betrachtete es ſtill und ſchweigend eine Weile.

Und das wollt Ihr mit zu Haus nehmen? ſagte er endlich, und vielleicht in einen Rahmen machen und in die Stube hängen?

Und warum nicht?

Darf er, Vater? frug Gertrud.

Wenn er nicht bei uns bleibt, lachte der Schulze, hab' ich Nichts dagegen — aber da hinten fehlt noch etwas.

Was?

Der Leichenzug von vorhin. — Malt den mit auf das Blatt, und Ihr mögt das Bild mitnehmen.

Aber der Leichenzug zu Gertrud?

Da iſt noch Platz genug, ſagte hartnäckig der Schulze, der muß mit drauf ſein, ſonſt leid' ich nicht, daß Ihr meines Mädels Bild ſo ganz allein mit fortnehmt. In ſo ernſter Geſellſchaft kann aber Niemand etwas Uebles davon denken.

Arnold ſchüttelte über den wunderlichen Vorſchlag, dem hübſchen Mädchen einen Leichenzug als Ehrenwache mitzugeben, lachend den Kopf. Der Alte ſchien aber einmal die fixe Idee zu haben, und um ihn zufrieden zu ſtellen, that er ihm den Willen. Später konnte er die traurige Beigabe ſchon leicht wieder entfernen.

Mit geübter Hand hatte er auch die eben vorbeigezogenen Geſtalten, wenn auch nur aus der Erinnerung, auf das Papier gebracht, und die ganze Familie drängte ſich dabei um ihn her und ſah mit offenbarem Staunen die raſche Ausführung der Zeichnung.

Hab ich's ſo recht gemacht? rief Arnold endlich, als er von ſeinem Stuhle aufſprang und das Bild in Armeslänge von ſich hielt.

Vortrefflich! nickte der Schulze, — hätt's nimmer gedacht, daß Ihr's ſo ſchnell fertig brächtet. Jetzt mag's ſein, und nun geht mit dem Mädel hinaus und ſeht Euch das Dorf an — möchtet es doch ſobald nicht wieder zu ſehen bekommen. Bis um fünf Uhr ſeid aber fein wieder da — wir feiern ein Feſt heint, und da müßt Ihr dabei ſein!

Arnold ſelber wurde es in der dumpfigen Stube, der Wein im Kopfe, eng und beklemmt zu Muthe, und

17.

Ihn hielt, als er in Lydien erschienen
Und mich gesehen, ein noch festres Band.
Er kam an meines Vaters Hof zu dienen,
Wo er sich bald in hohem Ruf befand.
Den Muth, die Thaten dieses Wunderkühnen
Zu nennen, wär' ein weiter Gegenstand,
Und seine Dienste, die unendlich hießen,
Hätt er sie einem dankbarn Mann erwiesen.

18.

Mein Vater hatte schon durch ihn bezwungen
Pamphilien, Karien und Ciliciens Reich,
Und war nie mit dem Heere vorgedrungen,
Als wenn ihm dieser rieth zu einem Streich.
Im Wahn, daß er sich hoch genug geschwungen
Durch sein Verdienst, ja einem Fürsten gleich,
Trat er vor meinen Vater, mit Begehren,
Ihm meine Hand zum Lohne zu gewähren.

19.

Mein Vater dämpfte dieses stolze Streben,
Der einen höhern Eidam sich erlas,
Denn ihn, der als ein bloßer Ritter eben
Nichts weiter als sein tapfres Schwert besaß.
Mein Vater war dem Geize sehr ergeben,
Der immer jedes Lasters sich vermaß,
Und Sitte war und Tugend ihm so theuer,
Wie einem Esel just der Ton der Leier.

20.

Alceſt — so hieß der Mann, von dem ich rede —
Wie er sein Werben abgewiesen sieht
Von seinem größten Schuldner, und so schnöde,
So nimmt er Abschied und sein Auge glüht.

er ſehnte ſich ins Freie, und wenige Minuten ſpäter ſchritt er an der ſchönen Gertrud Seite die Straße entlang, die durch das Dorf führte.

Jetzt lag auch der Weg nicht mehr ſo ſtill da wie vorhin; die Kinder ſpielten auf der Straße, die Alten ſaßen hie und da vor ihren Thüren und ſahen ihnen zu, und der ganze Ort mit ſeinen alten, wunderlichen Gebäuden hätte ſicherlich ſogar ein freundliches Anſehen gehabt, wäre die Sonne nur im Stande geweſen, durch den dichten, bräunlichen Rauch zu dringen, der wie eine Wolke über den Dächern lag.

Iſt hier ein Moor- oder Waldbrand in der Nähe? frug er das Mädchen; derſelbe Rauch liegt über keinem anderen Dorfe und kann nicht von den Schornſteinen herrühren.

Es iſt Erdrauch, ſagte ruhig Gertrud — aber habt Ihr nie von Germelshauſen gehört?

Nie.

Das iſt ſonderbar, und das Dorf iſt doch ſchon ſo alt — ſo alt.

Die Häuſer ſehen wenigſtens darnach aus, und auch die Leute haben alle ein ſo wunderliches Benehmen, und eure Sprache klingt ſo ganz anders, wie in den Nachbarorten. Ihr kommt wohl wenig hinaus aus euerm Orte?

Wenig, ſagte Gertrud einſilbig.

Und keine einzige Schwalbe iſt mehr da? — Die können doch noch nicht fortgezogen ſein?

Schon lange — antwortete eintönig das Mädchen; — in Germelshauſen baut ſich keine mehr ihr Neſt. — — Sie können vielleicht den Erdrauch nicht vertragen.

Aber den habt ihr doch nicht immer?

Immer.

Dann iſt der auch Schuld daran, daß eure Obſtbäume keine Früchte tragen, und noch in Marisfelde mußten ſie dieſes Jahr die Aeſte ſtützen, ſo reich geſegnet iſt das Jahr.

Gertrud erwiderte kein Wort darauf und wanderte ſchweigend an ſeiner Seite, immer im Dorfe hin, bis ſie das äußerſte Ende desſelben erreichten. Unterwegs nickte ſie nur manchmal einem Kinde freundlich zu oder ſprach mit einem der jungen Mädchen — vielleicht über den heutigen Tanz und Ballſtaat — ein paar leiſe Worte. Und die Mädchen ſahen dabei den jungen Maler mit recht mitleidsvollen Blicken an, daß es dieſem, er wußte ſelber nicht recht warum, ganz warm und weh ums Herz wurde — aber er getraute ſich nicht, Gertrud deßhalb zu fragen.

Jetzt endlich hatten ſie die äußerſten Häuſer erreicht, und ſo lebendig es im Dorfe ſelber auch geweſen, ſo ſtill und einſam, ja ſo todtenähnlich wurde es hier. Die Gärten ſahen aus als ob ſie ſeit langen, langen Jahren nicht betreten wären; in den Wegen wuchs Gras, und merkwürdig ſchien es beſonders dem jungen Fremden, daß kein einziger Obſtbaum auch nur *eine* Frucht trug.

Da begegneten ihnen Menſchen, die von draußen hereinkamen, und Arnold erkannte augenblicklich den rückkehrenden Leichenzug. Die Leute zogen ſtill an ihnen vorüber wieder in das Dorf hinein, und faſt unwillkürlich lenkten ſich Beider Schritte dem Friedhof zu.

Arnold ſuchte jetzt ſeine Begleiterin, die ihm gar ſo ernſt vorkam, aufzuheitern, erzählte ihr von anderen Orten, wo er geweſen, und wie es draußen in der Welt ausſähe. Sie hatte noch nie eine Eiſenbahn geſehen, ja nie davon gehört, und horchte aufmerkſam und erſtaunt ſeiner Erklärung. Auch von den Telegraphen hatte ſie keine Ahnung, eben ſo wenig von all den neueren Erfindungen, und der junge Maler begriff nicht, wie es möglich ſei, daß noch Menſchen in Deutſchland ſo abgeſchieden, ſo förmlich getrennt von der übrigen Welt und außer der geringſten Verbindung mit ihr leben konnten.

In dieſen Geſprächen erreichten ſie den Gottesacker, und hier fielen dem jungen Fremden gleich die alterthümlichen Steine und Denkmale auf, ſo einfach ſie auch im Ganzen waren.

Das iſt ein alter, alter Stein, ſagte er, als er ſich zu dem nächſten niederbog und mit Mühe die Schnörkelſchrift desſelben entziffert hatte, „Anna Maria Berthold, geborene Stieglitz, geboren am 1ſten Dcbr. 1188 — geſtorben den 2ten December 1224 —“

Das iſt meine Mutter, ſagte Gertrud ernſt, und

ein paar große, helle Thränen drängten ſich in ihr Auge und fielen langſam auf ihr Mieder nieder.

Deine Mutter, mein gutes Kind? ſagte Arnold erſtaunt, deine Ur-Ur-Elternmutter, ja, die könnte es geweſen ſein.

Nein, ſagte Gertrud, meine rechte Mutter — der Vater hat nachher wieder gefreit, und die zu Haus iſt meine Stiefmutter.

Aber ſteht da nicht „geſtorben 1221“?

Was kümmert mich das Jahr, ſagte Gertrud traurig, — es thut gar weh, wenn man ſo von der Mutter getrennt wird, und doch — ſetzte ſie leiſe und recht ſchmerzlich hinzu — war es vielleicht gut — recht gut, daß ſie vorher zu Gott eingehen durfte.

Arnold bog ſich kopfſchüttelnd über den Stein, die Inſchrift genauer zu erforſchen, ob die erſte 2 in der Jahreszahl vielleicht eine 8 ſei, denn die alterthümliche Schrift machte das nicht unmöglich; aber die andere 2 glich der erſten auf ein Haar und 1884 ſchrieben ſie noch lange nicht. Vielleicht hatte ſich der Steinmetz geirrt, und das Mädchen war ſo in das Andenken an die Verſtorbene vertieft, daß er ſie nicht weiter durch vielleicht läſtige Fragen ſtören mochte. Er ließ ſie deßhalb bei dem Steine, an dem ſie niedergeſunken war und leiſe betete, um einige andere Denkmäler zu unterſuchen; aber alle ohne Ausnahme trugen Jahreszahlen viele hundert Jahre zurück, ſelbſt bis 930, ja 900 n. Chr. G., und kein neuerer Stein ließ ſich auffinden, und doch wurden die Todten

ſelbſt jetzt noch hier beigeſetzt, wie das letzte, ganz friſche Grab bezeugte.

Von der niederen Kirchhofmauer aus hatte man aber auch einen trefflichen Ueberblick über das alte Dorf, und Arnold benutzte raſch die Gelegenheit, eine Skizze davon zu entwerfen. Aber auch über dieſem Platz lag der wunderliche Höhenrauch, und weiter dem Walde zu konnte er doch die Sonne hell und klar auf die Berghänge niederfallen ſehen.

Da ſchlug im Dorfe wieder die alte, zerſprungene Glocke an, und Gertrud, ſich raſch emporrichtend und die Thränen aus den Augen ſchüttelnd, winkte freundlich dem jungen Manne, ihr zu folgen.

Arnold war raſch an ihrer Seite.

Jetzt dürfen wir nicht mehr trauern, ſagte ſie lächelnd, die Kirche läutet aus, und nun geht es zu Tanze. Ihr habt bis jetzt wohl geglaubt, daß die Germelshauſer lauter Kopfhänger wären; heut Abend ſollt Ihr das Gegentheil gewahr werden.

Aber da drüben iſt doch die Kirchenthüre, ſagte Arnold, und ich ſehe Niemanden heraus kommen?

Das iſt ſehr natürlich, lachte das Mädchen, weil Niemand hinein geht, der Pfarrer ſelber nicht einmal. Nur der alte Sacriſtan gönnt ſich keine Ruhe und läutet die Kirche aus und ein.

Und *keins* von euch geht in die Kirche?

Nein — weder zur Meſſe — noch Beichte, ſagte das Mädchen ruhig, wir liegen in einem Streite mit

dem Papſte, der bei den Welſchen wohnt, und der will es nicht leiden, bis wir ihm wieder gehorchen.

Aber davon hab' ich im Leben Nichts gehört.

Ja, iſt auch ſchon lange her, ſagte das Mädchen leicht hin, — ſeht Ihr, da kommt der Sacriſtan ganz allein aus der Kirche und ſchließt die Thür zu; der geht auch nicht Abends ins Wirthshaus, ſondern ſitzt ſtill und allein daheim.

Und der Pfarrer kommt?

Das ſollt' ich meinen — und iſt der luſtigſte von Allen. Er nimmt ſich's nicht zu Herzen.

Und weßhalb iſt das Alles geſchehen? ſagte Arnold, der ſich faſt weniger über die Thatſachen, als über des Mädchens Unbefangenheit wunderte.

Das iſt eine lange Geſchichte, meinte aber Gertrud, und der Pfarrer hat das Alles in ein großes, dickes Buch aufgeſchrieben. Wenn's Euch Spaß macht und Ihr lateiniſch verſteht, mögt Ihr's darin leſen. — Aber ſetzte ſie warnend hinzu — ſprecht nicht davon, wenn mein Vater dabei iſt, denn er hat's nicht gern. Seht Ihr — da kommen die Burſchen und Mädchen ſchon aus den Häuſern, jetzt muß ich machen, daß ich heim komme und mich auch anziehe, denn ich möchte nicht die Letzte ſein.

Und den erſten Tanz, Gertrud? —

Tanze ich mit Euch, Ihr habt mein Verſprechen.

Raſch ſchritten die Beiden in das Dorf zurück, wo jetzt aber ein ganz anderes Leben herrſchte, als am

Morgen. Ueberall ſtanden lachende Gruppen von jungen Leuten; die Mädchen waren zu der Feſtlichkeit geſchmückt und die Burſchen ebenfalls in ihrem beſten Staate, und an dem Wirthshauſe, an dem ſie vorbeigingen, hingen Blatt-Guirlanden von einem Fenſter zum anderen und zogen über der Thüre einen weiten Triumphbogen.

Arnold mochte ſich, da er Alles aufs Beſte herausgeputzt ſah, nicht in ſeinen Reiſekleidern zwiſchen die Feſttägler miſchen, ſchnallte deßhalb in des Schulzen Hauſe ſeinen Torniſter auf, nahm ſeinen guten Anzug heraus und war eben mit ſeiner Toilette fertig, als Gertrud an die Thüre klopfte und ihn abrief. Und wie wunderbar ſchön ſah das Mädchen jetzt in ihrem einfachen und doch ſo reichen Schmucke aus, und wie herzlich bat ſie ihn, ſie zu begleiten, da Vater und Mutter erſt ſpäter nachfolgen würden!

Die Sehnſucht nach ihrem Heinrich kann ihr das Herz nicht beſonders abdrücken, dachte der junge Mann freilich, als er ihren Arm in den ſeinen zog und mit ihr durch die jetzt einbrechende Dämmerung dem Tanzſaale zuſchritt; aber er hütete ſich wohl, einem derartigen Gedanken Worte zu geben, denn ein eigenes, wunderliches Gefühl durchzuckte ſeine Bruſt, und ſein Herz klopfte ihm ſelber ungeſtüm, als er das der Jungfrau an ſeinem Arme pochen fühlte.

Und morgen muß ich wieder fort, ſeufzte er leiſe vor ſich hin. Ohne daß er es ſelber wollte, waren aber

die Worte zu dem Ohre ſeiner Begleiterin gedrungen, und ſie ſagte lächelnd:

Sorgt Euch nicht um das — wir bleiben länger zuſammen — länger vielleicht als Euch lieb iſt.

Und würdeſt du es gerne ſehen, Gertrud, wenn ich bei euch bliebe? frug Arnold, und er fühlte dabei, wie ihm das Blut mit voller Gewalt in Stirn und Schläfe ſchoß.

Gewiß, ſagte das junge Mädchen unbefangen, Ihr ſeid gut und freundlich — mein Vater hat Euch auch gern, ich weiß es, und — Heinrich iſt doch nicht gekommen! ſetzte ſie leiſe und wie zürnend hinzu.

Und wenn er nun morgen käme?

Morgen? ſagte Gertrud und ſah ihn mit ihren großen, dunklen Augen ernſt an — dazwiſchen liegt eine lange — lange Nacht. Morgen! Ihr werdet morgen begreifen, was das Wort bedeutet. Aber heint ſprechen wir nicht davon, brach ſie kurz und freundlich ab, heint iſt das frohe Feſt, auf das wir uns ſo lange, ſo ſehr ſehr lange gefreut, und das wollen wir uns ja nicht durch trübe Gedanken verkümmern. Und hier ſind wir auch am Orte — die Burſchen werden nicht ſchlecht ſchauen, wenn ich mir einen neuen Tänzer mitbringe.

Arnold wollte ihr etwas darauf erwidern, aber lärmende Muſik, die von innen heraustönte, übertäubte ſeine Worte. Wunderliche Weiſen ſpielten auch die Muſikanten auf — er kannte keine einzige davon und ward durch den Glanz der vielen Lichter, die ihm ent-

gegenfunkelten, im Anfang faſt wie geblendet. Gertrud führte ihn jedoch mitten in den Saal hinein, wo eine Menge junger Bauernmädchen plaudernd zuſammenſtanden, dort erſt ließ ſie ihn los, ſich, bis der wirkliche Tanz begann, erſt ein wenig umzuſehen und mit den übrigen Burſchen bekannt zu werden.

Arnold fühlte ſich im erſten Augenblicke zwiſchen den vielen fremden Menſchen nicht behaglich; auch die wunderliche Tracht und Sprache der Leute ſtieß ihn ab, und ſo lieb dieſe harten, ungewohnten Laute von Gertrud's Lippen klangen, ſo rauh tönten ſie von anderen an ſein Ohr. Die jungen Burſchen waren aber alle freundlich gegen ihn, und Einer von ihnen kam auf ihn zu, nahm ihn bei der Hand und ſagte:

Das iſt geſcheut von Euch, Herr, daß Ihr bei uns bleiben wollt — führen auch ein luſtiges Leben, und die Zwiſchenzeit vergeht raſch genug.

Welche Zwiſchenzeit? frug Arnold, weniger erſtaunt über den Ausdruck, als daß der Burſche ſo feſt ſeine Ueberzeugung ausſprach, daß er dieſes Dorf zu ſeiner Heimath machen wollte. Ihr meint, daß ich hierher zurückkehre?

Und Ihr wollt wieder fort? frug der junge Bauer raſch.

Morgen — ja — oder übermorgen — aber ich komme wieder.

Morgen? — ſo? lachte der Burſch — ja dann iſt's ſchon recht — na, morgen ſprechen wir weiter

darüber. Jetzt kommt, daß ich Euch unſere Vergnügſichkeit einmal zeige, denn wenn Ihr morgen ſchon wieder fort wollt, bekämet Ihr die am Ende nicht einmal zu ſehen.

Die Anderen lachten heimlich mit einander, der junge Bauer aber nahm Arnold an der Hand und führte ihn im ganzen Hauſe herum, das dicht gedrängt voll luſtig ſchwärmender Gäſte war. Erſt kamen ſie durch Zimmer, in denen Kartenſpieler ſaßen und große Haufen Geldes vor ſich liegen hatten, dann betraten ſie eine Kegelbahn, die mit hellglänzenden Steinen ausgelegt war. In einem dritten Zimmer wurden Ringel- und andere Spiele geſpielt, und die jungen Mädchen liefen lachend und ſingend aus und ein und neckten ſich mit den jungen Burſchen, bis auf einmal ein Tuſch von den Muſikanten, die bis dahin luſtig fortgeſpielt, das Zeichen zum Beginn des Tanzes gab und Gertrud jetzt auch an Arnold's Seite ſtand und ſeinen Arm faßte.

Kommt, wir dürfen nicht die letzten ſein, ſagte das ſchöne Mädchen, denn als des Schulzen Tochter muß ich den Tanz eröffnen.

Aber was für eine ſeltſame Melodie iſt das? ſagte Arnold, ich finde mich gar nicht in den Takt.

Es wird ſchon gehen, lächelte Gertrud; in den erſten fünf Minuten findet Ihr Euch hinein, und ich ſage Euch wie.

Laut jubelnd drängte jetzt Alles, nur die Karten-Spieler ausgenommen, dem Tanzſaale zu, und Arnold

Beim Scheiden droht er noch mit bittrer Fehde:
Du ſollſt bereu'n, daß ich umſonſt gekniet!
Und dem Armenier trägt er ſeinen Degen,
Dem alten Todfeind Lydiens, entgegen.

21.

Den ſpornt er ſo, bis er das Schwert gezogen,
Um Lydien mit Krieg zu überziehn.
Ob ſeines Ruhms, der weit umher geflogen,
Ernennt zum Kronfeldherrn der König ihn.
Armenien ſei der Vortheil zugewogen,
Verheißt er, und begehrt für ſein Bemühn,
Wenn ihm gefallen ſei die letzte Zinne,
Nur meine ſchönen Glieder zum Gewinne.

22.

Ich weiß dir nicht den Schaden auszudrücken,
Den dieſer Mann dem Vater zugefügt:
Vier Heere ſchlug er, alles ging in Stücken,
In Jahresfriſt war alles Land erſiegt.
Nur eine Burg auf hohem Felſenrücken
Blieb frei, worin der König mißvergnügt
Mit Schätzen, die er eilig noch gerettet,
Und mit den liebſten Seinen ſich gebettet.

23.

Dort ſehn wir bald uns von Alceſt berannt
Und ſo verzweifelt werden unſre Plagen,
Daß ſich mein Vater gern dazu verſtand,
Als Frau, ja mich als Magd ihm anzutragen,
Und noch ſein halbes Reich mit meiner Hand,
Daß er vor weiter Noth nicht müſſe zagen.
Denn daß er bald auch noch den Reſt verlor
Und dann im Kerker ſtarb, ſtand klar bevor.

vergaß in dem einen ſeligen Gefühle, das wunderbar ſchöne Mädchen in ſeinen Armen zu halten, bald alles Andere.

Wieder und wieder tanzte er mit Gertrud, und kein Anderer ſchien ihm ſeine Tänzerin ſtreitig machen zu wollen, wenn ihn die übrigen Mädchen im Vorbeifliegen auch manchmal neckten. Eines nur fiel ihm auf und ſtörte ihn; dicht neben dem Wirthshauſe ſtand die alte Kirche, und im Saale konnte man deutlich die grellen, mißtönenden Schläge der zerſprungenen Glocke hören. Bei dem erſten Schlage derſelben aber war es, als ob der Stab eines Zauberers die Tanzenden berührt hätte. Die Muſik hörte mitten im Takte auf zu ſpielen, die luſtig durcheinander wogende Schaar ſtand, wie an ihre Plätze gebannt, ſtill und regungslos, und Alles zählte ſchweigend die einzelnen langſamen Schläge. Sobald aber der letzte verhallt war, ging das Leben und Jauchzen von Neuem los. So war es um acht, ſo um neun, ſo um zehn Uhr, und wenn Arnold nach der Urſache ſo ſonderbaren Betragens fragen wollte, legte Gertrud ihren Finger an die Lippen und ſah dabei ſo ernſt und traurig aus, daß er ſie nicht um die Welt hätte mehr betrüben mögen.

Um zehn Uhr wurde im Tanzen eine Pauſe gemacht, und das Muſikchor, das eiſerne Lungen haben mußte, ſchritt dem jungen Volke voran in den Eßſaal hinab. Dort ging es luſtig her; der Wein floß nur ſo, und Arnold, der nicht gut hinter den Uebrigen zu-

rückbleiben konnte, berechnete ſich ſchon im Stillen, welchen Riß dieſer verſchwenderiſche Abend in ſeiner beſcheidenen Kaſſe machen würde. Aber Gertrud ſaß neben ihm, trank mit ihm aus Einem Glaſe, und wie hätte er da einer ſolchen Sorge Raum geben können! — Und wenn ihr Heinrich morgen kam?

Der erſte Schlag der elften Stunde tönte, und wieder ſchwieg der laute Jubel der Zechenden, wieder dieſes athemloſe Lauſchen den langſamen Schlägen. Ein eigenes Grauen überkam ihn: er wußte ſelber nicht weßhalb, und der Gedanke an ſeine Mutter daheim zog ihm durch das Herz. Langſam hob er ſein Glas und leerte es als Gruß den fernen Lieben.

Mit dem elften Schlage aber ſprangen die Gäſte von den Tiſchen auf; der Tanz ſollte aufs Neue beginnen, und Alles eilte in den Saal zurück.

Wem habt Ihr zuletzt zugetrunken? frug Gertrud, als ſie ihren Arm wieder in den ſeinen gelegt hatte.

Arnold zögerte mit der Antwort. Lachte ihn Gertrud vielleicht aus, wenn er es ihr ſagte? — Aber nein — ſo brünſtig hatte ſie ja noch an dem Nachmittage an ihrer eigenen Mutter Grabe gebetet, und mit leiſer Stimme ſagte er:

Meiner Mutter.

Gertrud erwiderte kein Wort und ging ſchweigend neben ihm die Treppe wieder hinauf — aber ſie lachte auch nicht mehr, und ehe ſie wieder zum Tanze antraten, frug ſie ihn:

Habt Ihr Eure Mutter ſo lieb?

Mehr als mein Leben.

Und ſie Euch?

Liebt eine Mutter ihr Kind nicht?

Und wenn Ihr nicht wieder heim zu ihr kämet?

Arme Mutter, ſagte Arnold — ihr Herz würde brechen.

Da beginnt der Tanz wieder, rief Gertrud raſch — kommt, wir dürfen keinen Augenblick mehr verſäumen!

Und wilder als je begann der Tanz; die jungen Burſchen, von dem ſtarken Wein erhitzt, tobten und jubelten und kreiſchten, und ein Lärmen entſtand, das die Muſik zu übertäuben drohte. Arnold fühlte ſich nicht mehr ſo wohl in dem Toben, und auch Gertrud war ernſt und ſtill dabei geworden. Nur bei den anderen Allen ſchien der Jubel zu wachſen, und in einer Pauſe kam der Schulze auf ſie zu, ſchlug dem jungen Manne herzhaft auf die Schultern und ſagte lachend:

Das iſt recht, Herr Maler, nur luſtig die Beine geſchwenkt den Abend; wir haben Zeit genug, uns wieder auszuruhen. Na, Trudchen, weßhalb ſchneideſt denn du ein ſo ernſtes Geſicht? — paßt das zu dem Tanze heint? Luſtig — hei da geht's wieder los! Jetzt muß ich meine Alte auch ſuchen, mit ihr den letzten Tanz zu machen. Stellt Euch an; die Muſikanten blaſen ſchon wieder die Backen auf! — und mit einem Jauchzen drängte er ſich durch den Schwarm der luſtigen Menſchen.

Arnold umſchlang wieder Gertrud zu neuem Tanze, als dieſe ſich plötzlich von ihm losmachte, ſeinen Arm ergriff und leiſe flüſterte:

Kommt!

Arnold behielt keine Zeit, ſie zu fragen wohin, denn ſie glitt ihm unter den Händen weg und der Saalthüre zu.

Wohin, Trudchen? riefen ſie ein paar der Geſpielinnen an.

Bin gleich wieder da, lautete die kurze Antwort, und wenige Secunden ſpäter ſtand ſie mit Arnold draußen in der friſchen Abendluft vor dem Hauſe.

Wo willſt du hin, Gertrud?

Kommt! — Wieder ergriff ſie ſeinen Arm und führte ihn durch das Dorf, an ihres Vaters Haus vorbei, in das ſie hineinſprang und mit einem kleinen Bündel zurückkehrte.

Was haſt du vor! fragte Arnold erſchreckt.

Kommt! war das Einzige, was ſie erwiderte, und an den Häuſern vorbei ſchritt ſie mit ihm, bis ſie die äußere Ringmauer des Dorfes hinter ſich ließen. Sie waren bis jetzt der breiten, feſten und hartgefahrenen Straße gefolgt; jetzt bog Gertrud links vom Wege ab und ſchritt einen kleinen, flachen Hügel hinauf, von dem aus man gerade auf die hellerleuchteten Fenſter und Thüren des Wirthshauſes ſehen konnte. Hier blieb ſie ſtehen, reichte Arnold die Hand und ſagte herzlich:

Grüßt Eure Mutter von mir — lebt wohl!

Gertrud, rief Arnold ſo erſtaunt wie beſtürzt — jetzt mitten in der Nacht willſt du mich ſo von dir ſchicken? Habe ich dir mit irgend einem Worte weh gethan?

Nein, Arnold, ſagte das Mädchen, ihn zum erſten Male bei ſeinem Vornamen nennend, — eben — eben weil ich Euch gern hab', müßt Ihr fort.

Aber ſo laß ich dich nicht von mir im Dunklen allein in das Dorf zurück — bat Arnold; Mädchen, du weißt nicht, wie lieb ich dich habe, wie du mir das Herz in wenigen Stunden feſt und ſicher gefaßt haſt. Du weißt nicht —

Sprecht nichts weiter, unterbrach ihn Gertrud raſch, wir wollen keinen Abſchied nehmen. Wenn die Glocke zwölf geſchlagen hat — es kann kaum noch zehn Minuten dauern — ſo kommt wieder an die Thüre des Wirthshauſes — dort werd' ich Euch erwarten.

Und ſo lange —

Bleibt Ihr hier auf dieſer Stelle ſtehen. Verſprecht mir, daß Ihr keinen Schritt zur Rechten oder zur Linken gehen wollt, bis die Glocke zwölf aus geſchlagen hat.

Ich verſpreche es, Gertrud, — aber dann —

Dann kommt, ſagte das Mädchen, reichte ihm die Hand zum Abſchied und wollte fort.

Gertrud! rief Arnold mit bittendem, ſchmerzlichem Tone.

Gertrud blieb einen Augenblick wie zögernd ſtehen, dann plötzlich wandte ſie ſich gegen ihn um, warf ihre

Arme um ſeinen Nacken, und Arnold fühlte die eiskalten Lippen des ſchönen Mädchens feſt auf den ſeinen. Aber es war nur ein Moment, in der nächſten Secunde hatte ſie ſich losgeriſſen und floh dem Dorfe zu, und Arnold blieb beſtürzt über ihr wunderliches Betragen, aber ſeines Verſprechens eingedenk, an der Stelle ſtehen, wo ſie ihn verlaſſen.

Jetzt erſt ſah er auch, wie ſich das Wetter in den wenigen Stunden verändert hatte. Der Wind heulte durch die Bäume, der Himmel war mit dichten, jagenden Wolken bedeckt, und einzelne große Regentropfen verriethen ein nahendes Gewitter.

Durch die dunkle Nacht glänzten hell die Lichter aus dem Wirthshauſe heraus, und wie der Wind dort herüber ſauſ'te, konnte er in einzelnen unterbrochenen Stößen den lärmenden Klang der Inſtrumente hören — aber nicht lange. Nur wenige Minuten hatte er auf ſeiner Stelle geſtanden, da hob die alte Kirchthurmglocke zum Schlagen aus — in demſelben Moment verſtummte die Muſik oder wurde von dem heulenden Sturm übertäubt, der ſo arg über den Hang tobte, daß Arnold ſich zum Boden niederbiegen mußte, um nicht das Gleichgewicht zu verlieren.

Vor ſich auf der Erde fühlte er da das Packet, das Gertrud aus dem Hauſe geholt, ſeinen eigenen Torniſter und ſeine Mappe, und erſchreckt richtete er ſich wieder empor. Die Uhr hatte ausgeſchlagen, die Windsbraut heulte vorüber, aber nirgends im Dorfe entdeckte

er mehr ein Licht. Die Hunde, die kurz vorher gebellt und geheult, waren ſtill, und dichter, feuchter Nebel quoll aus dem Grunde herauf.

Die Zeit iſt um, murmelte Arnold vor ſich hin, indem er ſeinen Torniſter auf den Rücken warf, und ich *muß* Gertrud noch einmal ſehen, denn ſo *kann* ich nicht von ihr ſcheiden. Der Tanz iſt aus — die Tänzer werden jetzt zu Hauſe gehen, und wenn mich der Schulze auch nicht über Nacht behalten will, bleib' ich im Wirthshauſe — in der Dunkelheit fänd' ich überdies nicht meinen Weg durch den Wald.

Vorſichtig ſtieg er den leiſen Abhang wieder hinunter, den er mit Gertrud heraufgekommen, dort den breiten und weißen Weg zu treffen, der in das Dorf hineinführte, aber umſonſt tappte er unten in den Büſchen darnach herum. Der Grund war weich und ſumpfig, mit ſeinen dünnen Stiefeln ſank er bis tief über die Knöchel ein, und dichtes Erlengebüſch ſchoß überall dort empor, wo er den feſten Weg vermuthet hatte. Gekreuzt konnte er ihn in der Dunkelheit auch nicht haben, er *mußte* ihn fühlen, wenn er darauf trat, und außerdem wußte er, daß die Ringmauer des Dorfes querüber lief — dieſe *konnte* er nicht verfehlen. Aber umſonſt ſuchte er mit einer ängſtlichen Haſt darnach: der Boden wurde weicher und ſumpfiger, je weiter er darin vordrang, das Geſtrüpp dichter und überall von Dornen durchzogen, die ſeine Kleider zerriſſen und ſeine Hände blutig ritzten.

War er rechts oder links abgekommen und an dem

BIBL. UNIVERS. LIPS.

Dorfe vorbei? Er fürchtete, ſich noch weiter zu verirren, und blieb auf einer ziemlich trockenen Stelle, dort zu erwarten, bis die alte Glocke Eins ſchlagen würde. Aber es ſchlug nicht an, kein Hund bellte, kein menſchlicher Laut tönte zu ihm herüber, und mit Mühe und Noth, durch und durch naß und vor Froſt zitternd, arbeitete er ſich wieder zu dem höher gelegenen Hügelhang zurück, an dem ihn Gertrud verlaſſen. Wohl verſuchte er von hier aus noch ein paar Mal, in das Dickicht einzudringen und das Dorf zu finden, aber vergebens; zum Tode erſchöpft, von einem eigenthümlichen Grauſen erfaßt, mied er zuletzt den tiefen, dunklen, unheimlichen Grund und ſuchte einen ſchützenden Baum, die Nacht dort zu verbringen.

Und wie langſam zogen die Stunden an ihm vorüber! Denn zitternd vor Froſt war er nicht im Stande, der langen Nacht auch nur eine Secunde Schlaf abzuſtehlen. Immer wieder horchte er dabei in die Dunkelheit hinein, denn immer aufs Neue glaubte er den rauhen Schlag der Glocke zu vernehmen, um immer aufs Neue ſich getäuſcht zu ſehen.

Endlich dämmerte der erſte lichte Schein aus fernem Oſten; die Wolken hatten ſich verzogen, der Himmel war wieder rein und ſternenhell, und die erwachenden Vögel zwitſcherten leiſe in den dunklen Bäumen.

Und breiter wurde der goldene Himmelsgürtel und lichter — ſchon konnte er deutlich um ſich her die Wipfel der Bäume erkennen — aber vergebens ſuchte ſein Blick

den alten braunen Kirchthurm und die wettergrauen Dächer. Nichts als ein wildes Erlengeſtrüpp, mit einzelnen verkrüppelten Weiden dazwiſchen, dehnte ſich vor ihm aus. Kein Weg war zu erkennen, der links oder rechts abführte, kein Zeichen einer menſchlichen Wohnung in der Nähe.

Heller und heller brach der Tag an; die erſten Sonnenſtrahlen fielen auf die weite, grüne, vor ihm ausgebreitete Fläche, und Arnold, nicht im Stande ſich dieſes Räthſel zu erklären, wanderte ein ganzes Stück den Grund zurück. Er mußte ſich in der Nacht, während er den Ort ſuchte, ohne daß er es wußte, verirrt und weiter davon entfernt haben, und war jetzt feſt entſchloſſen ihn wieder aufzufinden.

Endlich erreichte er den Stein, an dem er Gertrud gezeichnet; den Platz hätte er unter tauſenden wieder erkannt, denn der alte Fliederbuſch mit ſeinen ſtarren Aeſten bezeichnete ihn zu genau. Er wußte jetzt genau, woher er gekommen war, und wo Germelshauſen liegen mußte, und ſchritt raſch das Thal zurück, genau dieſelbe Richtung beibehaltend, der er geſtern mit Gertrud gefolgt war. Dort erkannte er auch die Biegung des Hanges, über dem der düſtere Höhenrauch gelegen; nur das Erlengebüſch ſchied ihn noch von den erſten Häuſern. Jetzt hatte er es erreicht — drängte ſich hindurch und — befand ſich wieder in dem nämlichen ſumpfigen Moraſte, in dem er in der letzten Nacht herumgewatet.

Vollſtändig rathlos und ſeinen eigenen Sinnen

nicht trauend, wollte er die Paſſage hier erzwingen, aber das ſchmutzige Sumpfwaſſer zwang ihn endlich, das trockene Land wieder zu ſuchen, und vergebens wanderte er dort jetzt auf und ab. Das Dorf war und blieb verſchwunden.

Mit dieſen unnützen Verſuchen mochten mehrere Stunden vergangen ſein, und die müden Glieder verſagten ihm zuletzt den Dienſt. Er konnte nicht weiter und mußte ſich erſt ausruhen; was half ihm auch das nutzloſe Suchen? von dem erſten Dorfe, das er erreichte, konnte er leicht einen Führer nach Germelshauſen bekommen und dann den Weg nicht wieder verfehlen.

Todesmatt warf er ſich unter einen Baum — und wie war ſein beſter Anzug zugerichtet! — Aber das kümmerte ihn jetzt nicht; ſeine Mappe nahm er vor und aus der Mappe Gertrud's Bild, und mit bitterem Schmerz hing ſein Auge an den lieben, lieben Zügen des Mädchens, das, wie er zu ſeinem Schrecken fand, ſchon einen zu feſten Halt an ihn gewonnen hatte.

Da hörte er hinter ſich das Laub raſcheln — ein Hund ſchlug an, und als er raſch emporſprang, ſtand ein alter Jäger nicht weit von ihm und betrachtete ſich neugierig die wunderliche, ſo anſtändig gekleidete und ſo verwildert ausſehende Geſtalt.

Grüß Gott! rief Arnold, ſeelenſroh, einem Menſchen hier zu begegnen, indem er das Blatt raſch wieder in die Mappe ſchob. Sie kommen mir hier wie gerufen, Herr Förſter, denn ich glaube, ich habe mich verirrt.

24.

Das letzte Mittel denkt er anzuwenden,
Das ihm ſein Mißgeſchick noch übrig läßt,
Und deßhalb aus dem Schloſſe mich zu ſenden,
Die Urſach' aller Leiden, zum Alceſt.
So kam ich denn, um mich Alceſtens Händen
Zu übergeben, aus dem Felſenneſt,
Und ihn zu flehn, daß er vom Reiche nehme
Was ihm belieb', und ſich zur Ruh' bequeme.

25.

Wie er vernimmt, daß ich mich eingefunden,
So tritt er bleich und zitternd auf mich dar.
Gefangen ſcheint er mehr und überwunden,
Als wie der Führer einer Siegerſchaar.
Ich ſeh' ihn glühn, mir winkt die Gunſt der Stunden,
Und anders red' ich, als mein Vorſatz war:
Es kommt ein neuer Plan in mir zur Reife,
Indem ich ſeine Stimmung raſch ergreife.

26.

Mit ſchweren Flüchen ſegn' ich ihm ſein Lieben,
Mit Klagen ſchelt' ich ſeine Grauſamkeit,
Daß er den Vater mir ſo weit getrieben
Und um mich werbe mit Gewalt und Streit,
Da doch ihm der Erfolg ſo leicht geblieben,
Wenn er ſich nur noch eine kurze Zeit
In jener frühern guten Art gefallen,
Die ſo dem König lieb war wie uns allen.

27.

Und wenn mein Vater auf ſein edles Werben
Im Anbeginn auch harte Worte ſprach,
So ſei er eben einer von den herben,
Und gebe nicht der erſten Bitte nach;

Hm, ſagte der Alte, wenn Sie hier die ganze Nacht im Buſche gelegen haben — und kaum eine halbe Stunde nach Dillſtedt hinüber zu einem guten Wirthshauſe — ſo glaub' ich das auch. Donnerwetter, wie ſehen Sie aus, gerade als ob Sie eben Hals über Kopf aus Dornen und Sumpf kämen!

Sie ſind hier im Walde genau bekannt? ſagte da Arnold, der vor allen Dingen wiſſen wollte, wo er ſich eigentlich befand.

Ich ſollt' es denken, lachte der Jäger, indem er Feuer ſchlug und ſeine Pfeife wieder in Brand brachte.

Wie heißt das nächſte Dorf?

Dillſtedt — gerad dort hinüber. Wenn Sie da drüben auf die kleine Anhöhe kommen, können Sie es leicht unter ſich liegen ſehen.

Und wie weit hab' ich von hier nach Germelshauſen?

Wohin? rief der Jäger und nahm erſchreckt ſeine Pfeife aus dem Munde.

Nach Germelshauſen.

Gott ſei mir gnädig! ſagte da der Alte, während er einen ſcheuen Blick umherwarf — den Wald kenn' ich gut genug; wie viel Klaftern tief im Erdboden drinnen aber das „verwünſchte Dorf" liegt, daß weiß nur Gott — und — geht unſer Einen auch nichts an.

Das verwünſchte Dorf? rief Arnold erſtaunt.

Germelshauſen — ja — ſagte der Jäger. Gleich da drin im Sumpfe, wo jetzt die alten Weiden und

Erlen ſtehen, ſoll es vor ſo und ſo vielen hundert Jahren gelegen haben, nachher iſt's weggeſunken — Niemand weiß, warum und wohin, und die Sage geht, daß es alle hundert Jahre an einem beſtimmten Tage wieder ans Licht gehoben würde — möchte aber keinem Chriſtenmenſchen wünſchen, daß er zufällig dazu käme. — Aber zum Wetter noch einmal, das Nachtlager im Buſche ſcheint Ihnen nicht gut zu bekommen. Sie ſehen käſeweiß aus. Da — nehmen Sie einmal einen Schluck aus der Flaſche hier, der wird Ihnen gut thun — nur ordentlich!

Ich danke.

Ach was, das war nicht halb genug — einen ordentlichen, dreimal geknoteten Schluck — ſo — das iſt der ächte Stoff, und nun machen Sie, daß Sie hinüber ins Wirthshaus und in ein warmes Bett kommen.

Nach Dillſtedt?

Nun ja, natürlich — näher haben wir keines.

Und Germelshauſen?

Thun Sie mir den Gefallen und nennen Sie den Ort nicht wieder hier, gerade an der Stelle wo wir ſtehen. Laſſen wir die Todten ruhen, und beſonders ſolche, die überhaupt keine Ruhe haben und immer wieder einmal unverſehens zwiſchen uns auftauchen

Aber geſtern hat das Dorf noch hier geſtanden, rief Arnold, ſeiner Sinne ſelber kaum mehr mächtig; —

ich war darinnen — ich habe darin gegeſſen, getrunken und getanzt.

Der Jäger betrachtete ſich die Geſtalt des jungen Mannes ruhig von oben bis unten, dann ſagte er lächelnd:

Aber es hieß anders, nicht wahr? — wahrſcheinlich kommen Sie gerade von Dillſtedt herüber, dort war geſtern Abend Tanz, und das ſtarke Bier, das der Wirth jetzt braut, kann nicht ein Jeder vertragen.

Arnold öffnete, ſtatt aller Antwort, ſeine Mappe und nahm die Zeichnung heraus, die er vom Kirchhof aus entworfen hatte.

Kennen Sie das Dorf?

Nein! ſagte der Jäger kopfſchüttelnd — ſolch ein flacher Thurm iſt hier in der ganzen Gegend nicht.

Das iſt Germelshauſen, rief Arnold — und tragen ſich ſo die Bauernmädchen in der Nachbarſchaft, wie das Mädchen hier?

Hm, — nein! was iſt denn das für ein wunderlicher Leichenzug, den Ihr da darauf habt?

Arnold antwortete ihm nicht; er ſchob die Blätter wieder in ſeine Mappe zurück, und ein eigenes, weheſ Gefühl durchbebte ihn.

Den Weg nach Dillſtedt können Sie nicht verfehlen, ſagte der Jäger gutmüthig, denn ein dunkler Verdacht ſtieg jetzt in ihm auf, daß es im Kopfe des Fremden nicht ſo ganz richtig ſein möchte, — wenn Sie es

aber wünſchen, will ich Sie begleiten, bis wir den Ort liegen ſehen; ich gehe mir ſo nicht viel aus dem Wege.

Ich danke Ihnen, wehrte aber Arnold ab. Dort hinüber finde ich mich ſchon zurecht. Alſo alle hundert Jahre nur ſoll das Dorf nach oben kommen?

So erzählen die Leute, meinte der Jäger — wer weiß aber, ob's wahr iſt.

Arnold hatte ſeinen Torniſter wieder aufgenommen.

Grüß Gott! ſagte er, dem Jäger die Hand entgegenſtreckend.

Schönen Dank, erwiderte der Forſtmann — wo geht Ihr jetzt hin?

Nach Dilſtedt.

Das iſt recht — dort über den Hang kommt Ihr auch wieder auf den breiten Fahrweg.

Arnold wandte ſich ab und ſchritt langſam ſeine Bahn entlang. Erſt auf dem Hange oben, von dem aus er den ganzen Grund überſehen konnte, blieb er noch einmal ſtehen und ſchaute zurück.

Leb wohl, Gertrud! murmelte er leiſe, und als er über den Hang hinüberſchritt, drängten ſich ihm die großen, hellen Thränen aus den Augen.

# Der Gebirgspfarrer.

Von Julius von der Traun.

(A. J. Schindler).

Oberösterreich. Ein Skizzenbuch von Julius v. d. Traun.
Leipzig. F. W. Grunow. 1848.

Alexander Julius Schindler wurde am 26. September 1818 in Wien geboren. Sein Vater, ein angesehener Kaufmann und Fabrikbesitzer, ließ ihn zunächst an der Wiener Universität sich auf das Studium der Medicin vorbereiten, dann aber mehrere Jahre sich einer praktischen Thätigkeit widmen, bis der Sohn, der schon eine Zeit lang die Fabriken seines Vaters geleitet und darauf als Chemiker eine Stelle bei einer Fabrik in Oberösterreich angenommen hatte, im Jahre 1839 wieder zu den Universitätsstudien zurückkehrte, nun aber die Jurisprudenz erwählte und das Studium derselben im Jahre 1843 absolvirte. — Nach einer kurzen Praxis wurde Schindler im Jahre 1845 Justiziär bei dem ihm befreundeten Fürsten Gustav zu Lamberg zu Schloß Steyr. Im Verkehr mit dem freisinnigen, sehr gebildeten Gutsherrn entfalteten sich die literarischen und publicistischen Talente Schindler's, er nahm lebhaften Antheil an mancherlei außerösterreichischen liberalen Zeitungen, begleitete den Fürsten 1846 bis 1847 als sein Hilfsarbeiter auf den böhmischen Landtag und gab 1847 die Frucht dieser politischen Lehrjahre unter dem Titel „Beiträge zur ständischen Bewegung in den deutsch-österreichischen Provinzen" heraus.

Nach Aufhebung der Patrimonialgerichte (1850) in den Staatsdienst übergetreten, mußte er seine liberalen Antecedentien büßen und erhielt nach mancherlei Maßregelungen 1854 plötzlich seine Entlassung. Die von ihm 1848 in Steyr herausgegebene Zeitung „Zwanglose Blätter aus Oberösterreich" wurde als Grund für diesen bureaukratischen Gewaltsact angeführt. Seitdem lebte er in verschiedenen privaten Stellungen in Salzburg, Kärnthen, Ungarn und Wien, wurde bei dem freiheitlichen Umschwung des Jahres 1860 vom Bezirk Neubau in Wien in den Landtag, von diesem als Vertreter der Stadt Wien in den Reichstag entsendet und entfaltete hier eine Thätigkeit, die seinen Namen weit herumtrug und ihm nebenbei gleichwohl gestattete, seinen literarischen Neigungen treu zu bleiben.

Zunächst war er in Taschenbüchern und Journalen als Erzähler aufgetreten. Unter dem Schriftstellernamen Julius von der Traun hatte er veröffentlicht: „Oberösterreich"

Ein Skizzenbuch 1848; „Südfrüchte“ (2 Bände Novellen 1848); das Trauerspiel „Eines Bürgers Recht“ (1849); „Die Rosenegger Romanzen“ (1852); „Geschichte des Scharfrichters Rosenfeld und seines Pathen“ (1853); „Herbsttage auf Helgoland“ (1853); die Soldatenlieder „Unter den Zelten“ (1853); „Die Gründung von Klosterneuburg“ (1854); das Volksdrama „Theophrastus Paracelsus“. Außer der schon genannten Zeitung redigirte er die Oberösterreichische Zeitung und das in Graz erschienene Damenjournal „Iris“; veröffentlichte in neuester Zeit das epische Gedicht „Salomon, König von Ungarn“ (Faesy und Frick in Wien, 1873) und ließ in demselben Verlage die „Rosenegger Romanzen“ in vermehrter Auflage erscheinen.

Ein so vielseitiges Talent, wie J. v. d. Traun, wäre sicherlich zu größeren Erfolgen gelangt, wenn die Unstäte seines äußeren Lebens ihn nicht gehindert hätte, seine künstlerischen Anlagen mit gesammelter Kraft auszubilden und aus der Poesie eine volle Lebensaufgabe zu machen. Die „Geschichte des Scharfrichters Rosenfeld und seines Pathen“ verbürgt schon allein den entschiedenen novellistischen Beruf ihres Verfassers und nur gewisse Bedenken gegen die nach unserem Gefühl nicht hinlänglich motivirte Grausamkeit der Entwicklung haben uns abgehalten, dies in der Darstellung meisterhafte Seitenstück zu Clemens Brentano's „Geschichte vom schönen Annerl und braven Kasperl“ unserer Sammlung einzureihen. Der „Gebirgspfarrer“, der allerdings ähnlich wie „Germelshausen“ aus dem Gebiete der Novelle schon in das der Legende hinübergreift, wird von einer der Hauptrichtungen der Schindler'schen Muse, der Neigung zu volksthümlichen Stoffen, einen nicht minder lebendigen Begriff geben, ohne einen Mißklang zu hinterlassen. Auf den höchst eigenthümlichen Reiz des Volkstons, den Schindler in den „Rosenegger Romanzen“ angeschlagen, können wir an dieser Stelle nur im Vorbeigehen aufmerksam machen.

Vor fünfzig Jahren ſah man im Steierthal ſchon zu Anfang October Wildgänſe fliegen, und ihr ſonores Geſchrei ertönte über den Buchenwäldern, deren Laub ungemein früh abgefallen war. Frühe Wildgänſe und früher Blätterfall bedeuten aber einen ſtrengen Winter, und der ſtellte ſich auch damals bald ein. In dieſem Thale iſt er kein ſeltener Gaſt, Niemand wunderte ſich daher über ſeine Ankunft und die ungeſtüme Weiſe, mit der er Platz nahm. Waren die Leute im Freien, ſo blies er ihnen unverſchämt ins Geſicht und peinigte ſie an Händen und Füßen; ſaßen ſie am warmen Ofen, ſo lachten ſie freilich den Grobian aus und dachten etwa: gelt, Geſelle, jetzt giebſt du es groß und wirſt immer übermüthiger; im Vorfrühlinge wirfſt du uns gar Rieſen-Schneebälle auf Schwaighütten, Aecker und Wohnhaus herab; ſobald aber der erſte kräftige Frühlingsſonnenſtrahl niederzuckt, verzagſt du und biſt voll Thränen. Seufzend zerſprengſt du deinen Eispanzer, um leichter zu entfliehen; gern zögeſt du deinen weiten Schneemantel zuſammen und nähmeſt ihn mit, aber unſere ſcharfen

Doch braucht' er drob der Treu' nicht abzusterben,
Und nicht im Zorne zu erglühn so jach;
Nein, ruhig sollt' er, nimmer laß im Dienste
Fortstreben nach dem redlichen Gewinnste.

28.

Doch blieb mein Vater bei dem Widerstreben,
So hätt' ich ihn bewogen durch mein Flehn,
Mich zu vereinen mit dem theuren Leben;
Und hätt' ich ihn auch dann noch hart gesehn,
Hätt' ich den Lohn geheim dem Freund gegeben,
Der die Gesinnung gut genannt und schön.
Nun, da er andre Wege eingeschlagen,
Sei ich entschlossen, alles zu versagen.

29.

Und sei ich jetzt auch zu ihm hergegangen,
Weil ich voll Mitleid mit dem Vater wäre,
Werd' er nicht lange mit der Freude prangen,
Die ich mit Widerwillen ihm gewähre,
Weil ich, sobald als er sich unterfangen,
Mit schnödem Muth zu nahen meiner Ehre,
Was einzig durch Gewalt geschehen solle,
Mit meinem Blut die Erde röthen wolle. —

30.

Dieß sagt' ich und noch manches Andre mehr,
Als ich die Herrschafft über ihn erkannte,
Und macht' ihn reuiger, als je vorher
Ein heil'ger Büßer in der Wüste brannte.
Zu Füßen fiel er mir und bat mich sehr,
Indem er Alles, fast Gewalt anwandte,
Mich mit dem Dolch, den er vom Leibe riß,
Zu rächen für solch' Werk der Finsterniß.

Felſenſpitzen reißen ihn dir vom Leibe. Von dem ungeheuren Flockenheere bleiben kleine Trüppchen auf den Bergen zurück und verkümmern während des Sommers, wie verlorne Poſten eines geſchlagenen Feindes.

Die Chriſtnacht hatte unter Sturm und Gebraus friſchen Schnee gebracht; als der heilige Chriſttag anbrach, trieb der Wind die fallenden Flocken noch luſtig durcheinander. Der Pfarrer trat in Mantel und Pelzmütze aus dem Pfarrhofe und huſchte in die Sacriſtei. Als er auf die Kanzel trat, fand er die Kirche dunkel, denn die Fenſter waren zur Hälfte vom Schnee verweht, die Wachslichter des Altars brannten düſter in dem von Menſchen überfüllten Raume. Das Alles konnte aber nicht die Seele des Pfarrers verdunkeln, die von der Bedeutung des hohen Kirchenfeſtes erheitert war. Er predigte über den Text: Ehre ſei Gott in der Höhe und Friede den Menſchen auf Erden, die eines guten Willens ſind. Laßt euer Herz nicht im Kampfe ſein mit eurem Nächſten, euren Willen nicht im Kriege liegen mit eurer Arbeit. Seid mit Allen in Frieden! Heiter ſei die Welt! Erfreut euch: der Heiland iſt geboren.

Während die Gemeinde horchend zu dem begeiſternden Lehrer hinaufblickte, war der Himmel wolkenlos geworden, als wollte er, die Worte des Pfarrers befolgend, den Menſchen mit einem guten Beiſpiele vorangehen, und ſendete einen heitern Sonnenblick ins kleine Gotteshaus herab.

Als der Pfarrer nach gesungener Messe aus der Kirche trat, fand er den herrlichsten Wintermorgen, der je ein obderennsisches Alpenthal mit Schnee und Sonnenglanz erfüllt hat. Er konnte sich von dem herrlichen Anblicke nicht trennen. Als der Platz vor der Kirche leer geworden und die Pfarrkinder dem Wirthshause oder ihren Hütten zugewandert waren, stand er noch immer vor dem Pfarrhofthore und hatte seine Freude an der winterlichen Pracht der Gegend. Das Jahr ist wie ein Frauenzimmer; in seiner Jugend schmückt es mit Blumen den blühenden Busen, im Winter deckt es mit Silbergeweben, Perlen und Diamanten den welken Leib.

So wallte auch in das Thal von den höchsten Bergen eine Silberdecke nieder, deren vergänglicher Schimmer den trostlosen Anblick fahler Wiesen und Stoppelfelder verhüllte. Kleine, aber reich mit Brillanten besäete Stücke dieses Gewebes waren über alle Dächer gebreitet. Um jedes Aestchen der Obstbäume zwischen den Häusern bog sich ein kristallener Saum, und die Zweige der immergrünenden Tannenbäume trugen flockige Lasten.

Der Schullehrer schloß die Kirchenthüre und kroch wieder in sein Häuschen. Eine Schaar hungeriger Sperlinge flatterte herbei und pickte aus dem Schnee die Brosamen und Apfelreste, welche genäschige Kinder vor der Kirche hatten fallen lassen. Vor Freude zwitschernd und mit tausend Possen verzehrte das Federvolk seine

ſchmalen Biſſen. Der Pfarrer lenkte ſeinen Blick voll Wehmuth auf die ſchöne Schlittenbahn, die ſich durch das Thal ſchlängelte, und ſeufzte: Es kommt Niemand, den Einſamen zu beſuchen; Blaſius hat mirs freilich verſprochen, als er aber heute zur Frühmette ging und in die kalte, todte Landſchaft hinausblickte, mochte ihm wohl das feſttägliche Treiben des warmen Kloſters zuſagender geſchienen haben, als eine Fahrt durch Sturm und Schnee ins arme Stoder Pfarrhaus. Jenes Häuflein Spatzen iſt glücklicher als ich. Luſtig quillt der blaue Rauch aus meinem Schornſtein — er ruft mir keinen willkommenen Gaſt; ſüß duftet in meinem Hauſe der Geruch des Mahles, das gerüſtet wird, traurig und allein werde ich es verzehren müſſen. Gott dürfte nur wollen„ und ein Schlitten voll guter Freunde klingelte heran; aber leider — der liebe Gott ſcheint ſich mit den armen Gebirgspfarrern nicht ſo viel zu beſchäftigen, als dieſe mit ihm.

Eben ergriff er unwillig die Klinke ſeines Thores, als von ferne her der langgezogene Ton eines Poſthorns an ſein Ohr ſchlug — er horchte — Stille fern und nah — die Sperlinge flogen auf den Baum, und eine Menge Eisnadeln rieſelten herab. Da klang es von ferne wie das leiſe Schrillen des Windes, — näher — lauter — immer lauter — wie Metall — kling — klimg — es ſind Schellen, beflügelter Hufſchlag — Peitſchenknall — ein Schlitten — er gleitet und klingelt heran, ein Schlitten voll guter Freunde hält vor dem Pfarrhofe. Der Pfarrer eilt hinzu, kann aber Niemand erkennen, denn

alle Pelzmützen, jede Wildschur und alle Gesichter sind über und über bereift; endlich klettert ein dickes Männchen heraus und spricht lächelnd: Grüß dich Gott, Malachias.

Willkommen, willkommen, Blasius, jubelte der Pfarrer, dem die wohlbekannte Stimme des Kellermeisters vom Kloster-Spital an Pyhrn ans Ohr schlug.

Der Prälat und der ganze Convent grüßen ihren Bruder, sprach Blasius.

Gott segne unsern hochwürdigsten Abt und alle Jünger des heiligen Benedictus, erwiderte Malachias und nöthigte seinen Gast in die allgemeine Wohnstube, welche der Kirche gegenüber im Erdgeschosse lag.

Mit den Beiden trat ein Dritter ungebeten ein, befreite ein wohlgepudertes Köpfchen von der Bibermütze, warf die Wildschur ab und zeigte den braunen Staatsfrack mit silbernen Knöpfen, die goldgestickte Weste und das Spitzenhalstuch in jenen anmuthigen Knoten verschlungen, die unter den Namen: „der Wasserfall" damals Mode war, jetzt aber nur mehr bei wenigen sehr alten Herren zu finden ist. Zuletzt zog unser Elegant aus mächtigen Pelzstiefeln zwei kleine Beinchen, die in seidenenen Strümpfen und Schuhen mit brillantirten Schnallen steckten, langte eine goldene Tabatière aus der Tasche und präsentirte dem Pfarrer Malachias eine Prise Rapé.

Was seh' ich, Herr Hofrichter? rief der erstaunte Pfarrherr und schnupfte hastig.

Unverhofft kommt oft, lächelte der Juriſt; wäre faſt überſehen worden.

Mein Gott, entſchuldigte ſich Malachias, ich erblindete ſchier aus Freude an meinem Bruder Blaſius! Welche Ehre! aber ſah ich nicht auch einen dritten Gaſt?

Richtig, Burkhardt den Förſter, erwiderte Blaſius. Wo bleibt er?

Hat Einiges in die Küche zu tragen, flüſterte der Hofrichter, ein paar Schnepfen, eine Wildente —

Ich hätte meinen verehrten Gäſten ſchon ſelbſt ein paar Gerichte aufſetzen können, meinte der Pfarrer.

Sind alle davon überzeugt, replicirte der Juriſt, doch feines Wildpret! Hier kann es ja nicht ſein. —

Das iſt zu viel, das iſt zu viel, erwiderte der Pfarrer. Aber der Förſter ſoll kommen. Da iſt er ja vor dem Hauſe, was nimmt er denn ſchon wieder aus dem Schlitten?

Den Flaſchenkeller, ſchmunzelte der Kellermeiſter.

Das Flaſchenkellerchen, verbeſſerte der Hofrichter, ſpitzte die Lippen und ſchnalzte mit der Zunge.

Das iſt viel zu viel, deprecirte Malachias mit der freundlichſten Miene. Unterdeſſen vernahm man den Förſter auf der Decke vor der Thüre, wo er den Schnee von ſeinen Juchtenſtiefeln ſtreifte und ſtrampfte, und bald darauf trat er mit einem „Gelobt ſei Jeſus Chriſtus" und einer großen Flaſche Wein in die Stube.

Fürchtet Ihr zu verdurſten? ſagte der Pfarrer.

Hat keine Gefahr, erwiderte der Waidmann. Ein Fläſchchen Kerſchbacher*) zum Morgentrunk, ſagte der Kellermeiſter, da des mitgebrachten Wildpretes wegen das Eſſen leicht um ein paar Stündchen verzögert werden dürfte. Ja, die Köchin hier im Hauſe, begann der Waidmann freimüthig — ſchwieg aber plötzlich und verlegen. Die Genannte trat ins Zimmer. Ein ziemlich großes, volles Mädchen, noch im Kirchenputze. Die Hübſche trug auf einer Taſſe klirrende Weingläſer, welche ſie nebſt einem Teller Grazer Vanillezwieback auf den Tiſch ſtellte, küßte dem Kellermeiſter und dem Hofrichter die Hände und verließ mit zu Boden geſchlagenem Blicke das Zimmer, in welches ſie beim Schließen der Thüre neugierig zurückſah. Die vier Junggeſellen, deren jüngſter, der Hofrichter, ſeinen nahen fünfzigſten Geburtstag entgegenſah, richteten lange ihre Augen auf die Thüre, durch welche die ihnen ſo wohlthuende jugendliche Erſcheinung verſchwunden war. Erſt als man die Zauberin in der nahen Küche mit Pfannen und Schüſſeln rumoren hörte, erwachte wieder einige Bewegung in der Gruppe, und der Förſter platzte heraus: Ich gebe meinen beſten Kugelſtutzen um einen —, dann ſtarb ihm vor einem Seitenblick des Hofrichters das Wort im Munde. Der Kellermeiſter ſchmunzelte und ſchenkte die Gläſer voll. Nachdem Alle getrunken und den Wein gelobt hatten, ſagte Blaſius: Die Köchin haſt du noch nicht lange?

*) Eine ausgezeichnete ſteyermärkiſche Weinſorte.

Seit dem letzten Herbste, versetzte der Pfarrer, sie ist die Tochter eines meiner Pfarrkinder, des Bauers im Baumschlagerreit, es sind drei Stunden bis zu ihm hinauf. Sie ist jung nach Stadt Steyr hinausgekommen, wo sie in mehreren Häusern diente, und zuletzt durch ihre Beflissenheit zur Fürstin Lamberg als Stubenmädchen kam. Dort verliebte sich der Büchsenspanner in sie, der im nächsten Frühjahre Revierjäger zu werden hofft und sie dann heirathen wird.

Schön, schön, sagte befriedigt der Kellermeister. Ja, schön ist das Mädel, bekräftigte der Förster. Ohne Zweifel eine gute Köchin, diese Rosi, meinte der Hofrichter. Ohne zu prahlen, sagte der Pfarrer, sie hat geschickte Hände. Schneeweiße Fingerchen, flüsterte der Hofrichter lüstern.

Inzwischen verließ der alte Förster das Zimmer, gesellte sich draußen zu dem Knechte, der die dampfenden Pferde auf und nieder führte, und zündete sich eine Pfeife an. Später zog der Knecht die Pferde in den Stall, und auch der Förster verschwand von der Straße.

In der Stube besprachen der Hofrichter und die beiden Priester einen interessanten Gegenstand, die bevorstehende Wahl eines Kellermeisters im Kloster-Spital. Der Pfarrer erwähnte wiederholt des beschwerlichen Dienstes, den er auf seinem Posten seit zehn Jahren unermüdet leiste, dagegen ihm der Kellermeister mittheilte, den Pater Malachias und keinen Andern habe das Convent zum Küchenmeister ausersehen. Diese frohe Hoff-

nung und das trauliche Gespräch befreiten den Pfarrer gänzlich von einem beengenden Gefühle, das ihm bei der Ankunft des Schlittens überfallen hatte. Es hatte ihn ergriffen über die ungerechten Vorwürfe, die er ausgesprochen hatte, wie eine böse Ahnung, die ihn aber in der Nähe der fröhlich beredten Gäste bald verließ.

Als der Pfarrer meinte, daß das Galazimmer, welches er gewöhnlich nicht zu heizen pflegte, warm genug und auch das Mittagsessen fertig sei, nöthigte er seine Gäste aus der Stube, um sie ins erste Stockwerk zu führen; als sie aber in das Vorhaus traten, erblickten sie durch die geöffnete Küchenthüre den Förster, der den Bratspieß drehte, mit der Köchin ein lebhaftes Gespräch führte und dabei hochvergnügt aussah. Nach einem vorwurfsvollen Rufe des Hofrichters folgte der Alte seinem Gönner über die Stiege und trat mit ihm ins Gemach, das sanfte Wärme und wohlthuender Zimmerrauch erfüllten. — Der Tisch war gedeckt, die Suppe ließ nicht lange warten, und nach einem kurzen Gebete fuhren die Silberlöffel zerstörend in die zitternden delikaten Markknödelchen. Nach der Suppe trank man gewässerten Kerschbacher und lag während des Rindfleisches und eines Gerichtes Würste mit Blumenkohl lautlos der Sättigung des begehrlichen Magens ob. Gebratene Haselhühner, die nun erschienen, gaben dem Diner einen festtäglichen Anstrich, ein Rehbraten und ein Pommeranzensalat, von den Gästen gespendet, erweckten weitschweifige Danksagungen des Hauswirthes, und als aus

des Kellermeisters mitgebrachtem Vorrathe alter unterösterreichischer Gebirgswein aufgesetzt wurde, betheuerte Malachias, daß er in seinem Pfarrhause noch nie an einer köstlicheren Tafel gesessen sei.

Wohl bekomm's, Herr Bruder, sprach Blasius, heute über ein Jahr essen wir mitsammen im Refectorio. Zeit ist's, versetzte Malachias, daß ich endlich in den Hafen der Ruhe einlaufe, hier muß ich im Schweiße meines Angesichts mein Brod essen. Im Sommer ist's erträglich, die Pflege meines Gärtchens verkürzt mir viele Stunden, auch sind die Spaziergänge schattig und erfreulich, und das Gebirge ist bei vorfallenden Speisgängen*) leicht besteiglich. Aber der Winter, der Winter! Man hat wenig zu schreiben, studiren kann man nicht immer, Gesellschaft ist nie zu haben, alle Wege sind verweht, man trocknet ein, wird mißmuthig, sitzt in seinem Zimmer, draußen stürmt und schneit es — man fühlt sich krank — da tritt der Meßner ein. Herr Pfarrer — Was giebt's? — Ein Bote ist da. — Was will er? — Der Herr Pfarrer soll das heilige Sacrament der letzten Oelung — Wohin tragen? unterbreche ich ihn, gewiß wieder zwei, drei, vier Stunden weit in diesem Sturm? Und die Antwort fällt bejahend aus. Nun ergreife ich den Bergstock und klettere mit Frost und Kälte ringend einen Tag lang im Gebirge herum, während der ärmste Bauer am warmen Ofen sitzt.

*) Ländlicher Ausdruck für den Gang, den der Priester mit den Sterbesacramenten zu einem Kranken macht.

Aus dem warmen Zimmer in den Sturm hinaus, ſprach der Hofrichter, ich mag's nicht verſuchen. —

Kleinigkeit, ſagte der Förſter, auf der Thierjagd —

Thierjagd! Wie Ihr wieder ſprecht, unterbrach ihn der Kellermeiſter, Ihr ſeid abgehärtet und im Walde erzogen, unſer Einer wächſ't aber hinterm Ofen am Studirtiſche auf, wo der Körper verweichlicht und ſich nicht gehörig entwickelt. Aber laſſen wir die Klagen; heute ſei ein Tag der Freude, den wir ſo heiter durchleben wollen, als gäbe es kein Leid und keine Beſchwerden auf dieſer Welt.

Heute wird man Sie nicht aus unſerer Mitte holen, meinte der Hofrichter.

Ich weiß keine Kranken, verſetzte der Pfarrer, und will eine ſo unwillkommene Störung nicht erwarten. Meine Gäſte ſollen leben!

Die Gläſer klangen. Der Kellermeiſter rief: Auf des Hausherrn Wohlſein! Neues Geklirr. Der ſchnell genoſſene ſtarke Wein röthete die Geſichter und beflügelte die Worte. Im Thale verdämmerte der Tag, und das Gemach verfinſterte ſich immer mehr.

He, Förſter! rief Malachias, geht doch in die Küche und ſagt der Roſi, ſie ſoll die alte Meßnerin nach Hauſe ſchicken und mit dem Confect heraufkommen. — Der Waidmann gehorchte willig.

Das Mädel unterhält ſich auch gern mit gebildeten Leuten, nahm der Pfarrer wieder das Wort, es hat gut

31.

Ihn alſo findend, bin ich gleich entſchloſſen,
Den Sieg hinauszuführen ſchlau und fein:
Ich laſſ' ihm eine neue Hoffnung ſproſſen,
Er könnte meiner doch ſich noch erfreu'n,
Wenn er, verbeſſernd was mich ſchwer verdroſſen,
Sein altes Reich dem Vater wollt' erneu'n,
Und mit der Zeit mich ſuchen zu erringen
Durch Dienen, Lieben, nicht durch Waffenſchwingen,

32.

Und er verſpricht's, und ſchickt in gutem Glauben
Mich unberührt, ſo wie ich kam, zurück,
Und wagt es nicht, mir einen Kuß zu rauben;
Sieh, ob mein Joch ihm feſt ſitzt im Genick,
Sieh, ob ihm Amor gut gedreht die Schrauben,
Ob ich erſinnen konnt' ein ſchlauer Stück!
Nun geht er zum Armenier, dem Gebieter
— Nach dem Vertrag — all' der erſtrittnen Güter.

33.

Und mit den allerbeſten Freundesworten
Fleht er, auf dieſem Land nicht zu beſtehn,
Das ausgeraubt und leer ſei aller Orten,
Und friedlich nach Armenien zu gehn.
Der König weist ihm zornentflammt die Pforten,
Und ſagt ihm kurz, das könne nicht geſchehn;
Er wolle dieſe Fehde nicht beſchließen,
So lang zwei Spannen Landes unſer hießen.

34.

Und ließ Alceſt ſich durch ein Mädchen rühren,
So trag' er auch den Schaden ihrer Liſt;
Doch ich will ihm zu Liebe nicht verlieren,
Was mühſam ich erwarb in Jahresfriſt. —

gekocht, und den Herrn Hofrichter muß man doch auch berücksichtigen.

Getroffen, Malachias, lachte der Kellermeister. Der Jurist entschuldigte sich: er sei ein Hagestolz in der Form und in der Gesinnung; was seine beiden Tischnachbarn durch die Erwähnung einiger Begebenheiten zu widerlegen wußten.

Jetzt trat der Förster und hinter ihm die schöne Rosi ein. Sie trug zwei hübsch gezierte Torten; eine von den Gästen gespendet und eine von ihr selbst verfertigt, welch letztere der Hofrichter mit Kennermienen, der geschmackvolleren Form wegen, für die kunstvollere erklärte.

Die Köchin wurde belobt, in die Backen gekneipt, auf einen Sessel genöthigt, mit Bäckereien bedient, am Kinne genommen, ein hübsches Mädchen genannt u. s. w., wie des alten Junggesellen uralte Weise ist. Die Meßnerin brachte nun Licht ins Zimmer, küßte den Honoratioren die Hände und verließ das Haus mit einem Päckchen Leckerbissen für den Gemahl.

Es schneit tüchtig, sagte der Förster, der ans Fenster getreten war.

Da kann der Mond nicht scheinen, und wir verirren uns auf den Heimwege oder erfahren gar ein Unglück, bemerkte Blasius furchtsam.

Das Schneien wird so lange nicht anhalten, sprach der Pfarrer, Ihr könnt an meinem Tische bei Wein und

Torten abwarten, bis der Mond wieder ſcheint, oder ſchlafen, bis es Tag wird.

Ich wollte wohl, verſetzte der Hofrichter, aber leider habe ich morgen Gerichtstag. Ich bliebe gern, und du, Roſl, müßteſt mir ein Bett machen, wie einem Bräutigam. —

Blaſius aber, der ans Fenſter gegangen war und Wetterſchau gehalten hatte, unterbrach ihn mit der Verſicherung, in einer Stunde hätte es zu ſchneien aufgehört. Am Priel zerreißen ſchon die Wolken. Um neun Uhr geht der Mond auf, ſo lange warten wir. Jetzt iſt es ſechs Uhr.

Noch drei Stunden, jubelte der Pfarrer, noch drei Stunden lang erfreu' ich mich ſo lieber Gäſte. Na, das iſt ein Tag, von deſſen werther Erinnerung ich den ganzen Winter zehren will. In dulci jubilo will ich heute meinen Gott loben, ins Bett ſteigen, die Schlafmütze über die Ohren ziehen und in den warmen Federn träumen, wie ihr ins Kloſter hineinklingelt. Wir alle ſollen lange und glücklich leben!

Hoch! wiederholte der Chorus.

Heute bringt mich keine Gewalt vor neun von dieſem Seſſel, jubelte der Pfarrer, ſein Glas wieder voll ſchenkend, es iſt nicht alle Tage ſo wie heut. — Da erſchallte der Klang der Hausglocke. Todtenſtille im Gemache. Ein Speisgang! ſtammelte der Pfarrer.

Was fällt Ihnen ein, Hochwürden! ſagte Roſl; weiß ich doch keinen Kranken. Gewiß iſt's die alte Meß-

nerin, die ihre Tabaksdoſe oder dergleichen vergeſſen hat, ich will hinabgehen.

Es läutete wieder und heftiger — Roſi ging gegen die Thüre.

Das wäre ein boshafter Streich des Schickſals, wenn Sie jetzt fort müßten, ſprach der Hofrichter.

Als gönnte der liebe Gott dem Herrn Pfarrer die fröhliche Stunde nicht, ſchalt Roſi, die Thüre öffnend.

Da fuhr Peter Malachias, der mit geſenktem Haupte dageſeſſen war, wie aus einem Traume auf. Bleib da, Roſi — ich geh' ſelbſt — unterhalte du die Herren — und huſch war er aus dem Zimmer. Der Hofrichter hielt aber das hübſche Mädchen mit allerlei ſüßen Reden zurück, während der Pfarrer unten die Hausthüre öffnete.

Wer da?

I bin's, ſchluchzte Roſi's Bruder, ein zwanzigjähriger ſtumpfſinniger Burſche, der beſchneit und fröſtelnd ſich die Hände rieb.

Was willſt du?

D' Muarda läßt in Herrn Pfarrer um Gotteswölln bid'n, er ſoll mit unſern Herrgott gan Badern kema *).

Iſt ihm ein Unglück begegnet?

Na, aber ſterb'n thut er.

War er doch noch heute in der Kirche.

---

*) Volksthümliche Bezeichnung für die Spendung der Sterbeſacramente.

Ja er is halt do schon an alda Mann.

Ist er schon recht schwach?

Wie i fortganga bin, hat er schon zog'n*). I hab' glei zu da Muarda g'sagt, der Herr Pfarrer dawischt'n nimma lebendi, aber d'Muarda g'sagt: Franzl, laf, laf, was d' kannst, denn wann dei'n Badern sein letzter Blick unsern Herrgod dasiacht, so sterbada leichter und bsöngt. Und da bin halt hergrennt, drei Stunden lang, und hob's nöt g'acht't, daß der Wög schiach voll Schnee und Klüft' is. Aber mein — i sag' der Bada is a schon g'storb'n!

Glaubst du wirklich?

Frailí — hat d'Aug'n schon verdraht, wie i fortg'rennt bin. Aber der Herr Pfarrer soll do kemma, 's kunt' do sein, daß da Bada no lebat und unsern Herrgod sah!

Lauf nach Hause und schau dich nicht um. Ich komm' gleich nach. Was weinst du denn so laut? Schweig!

Da Rosel möcht' i's sag'n!

Deine Schwester wird's von mir erfahren!

Soll i's nöt in Mößner sag'n?

Nichts, lauf geradewegs nach Hause. Marsch!

So befahl der Pfarrer, und der Bursche rannte fort. Der Pfarrer sah ihm nach, ob er den bezeichneten Weg einschlage, trat spähend auf die Straße hinaus, und sein von Wein erhitzter Körper erzitterte in dem anströmenden Nordwinde. Schneewolken flogen ihm ins glühende Gesicht. Von eiskalter Nacht verhüllt lag vor

*) Lag er schon in den letzten Zügen.

ihm das Gebirge mit seinen schwindelnden Pfaden, mit seinen trügerischen, von Schnee verwehten Felsenspalten und andern Winterschrecken. In der Nachbarschaft schimmerten noch ein paar Lichter aus warmen Stuben. Erst als der unwillkommene Bote und der Schein seiner Laterne hinter den fallenden Flocken verschwunden war, trat Malachias in's Haus zurück. Auf der Stiege kam ihm Rosi mit einem Lichte entgegen.

Was giebt's? Wo bleiben Sie so lange, Herr Pfarrer? Gott, wie sehen Sie aus; voll Schnee — Sie zittern — Was giebt's? — Sie faßte besorgt die zitternde Hand des Seelsorgers.

Nichts giebt's, sprach Der, ich habe nach dem Wetter geschaut, bin auf die Straße getreten, und da weht und stürmt es so entsetzlich.

Ein Heidenwetter, bestätigte Rosi, man soll heute keinen Hund vor die Thüre jagen.

Das soll man auch nicht, sagte der Pfarrer schnell, viel weniger einen Menschen. Kann das Gott lieb sein, wenn in den Bergen Einer erfriert, der zu Hause im warmen Zimmer, bei Scherz und Gläserklang wie ein Fürst leben könnte?

Gott im Himmel, also richtig ein Speisgang! rief Rosi aus. —

Was sprichst du da, sagte der Pfarrer und hielt ihr den Mund zu; dann ließ er die Hand sinken und lachte laut auf. Ein geschwätziges Ding, die Meßnerin. Das Suchen und das Wimmern um die schlechte Dose.

Alſo doch nur die Meßnerin, Gottlob, und Sie bleiben bei uns! Die Herren ſind ſo luſtig. Wie gönne ich Ihnen den frohen Tag.

Du biſt ein gutes Kind, Roſi, beſſer als — Höre doch, wie luſtig meine Gäſte ſind — kreuzluſtig, — und damit trat er ins Zimmer.

Wie war es da ſo traulich. Angenehme Wärme und Wohlgeruch webte zwiſchen den blauen, bildergeſchmückten Wänden. Ueber Torten, Weinflaſchen und Gläſer glänzte das lachende Geſicht des guten Kellermeiſters, der dem Eintretenden zurief: Alſo doch keine Amtspflicht, weil du ſo fröhlich biſt. Es hätte ſein müſſen. Gut daß es unterbleiben kann.

Gut daß es unterbleiben kann, wiederholte Malachias. Laßt uns ein geſelliges Lied anſtimmen.

Alle waren's zufrieden, und der Hofrichter begann den ſchönen Rundgeſang:

Wir wünſchen allen Nationen
Ein ſolches Band wie unſer Band,
Dann gehen endlich Millionen
In Frieden ſelig Hand in Hand.

Blaſius ſtimmte das alte Lied an: Mihi est propositum

Malachias, der ſeit ſeiner Ankunft jeden Scherz forcirte, ſang:

Ecce quam bonum
bonum et jucundum

mit ergötzlichen Zwiſchenſtrophen aus verblühten Studententagen. Und als er eben im Vortrage eines drol-

ligen Verſes ſich ſelbſt mit olympiſchen Gelächter unterbrach, tönte wieder die Hausglocke, — der Pfarrer entfärbte ſich und verſtummte.

Was giebt's ſchon wieder? murmelte Blaſius.

Ich ſehe nach, antwortete Roſt, und eilte aus dem Zimmer.

Nicht du, ich! rief der Pfarrer, war aber aus Schreck nicht im Stande, ſich von ſeinem Stuhle zu erheben.

Was iſt dir? fragte Blaſius erſtaunt.

Nichts; die Glocke hatte einen ſo ſchrillernden Klang.

Du biſt ja blaß?

Nun ja, vor Schreck. Ich ſinge da meine Schwänke, und dann gellt die Sturm- und die Nothglocke.

Nothglocke, welcher Unſinn! lachte Blaſius —

Nothglocke, wiederholte der Pfarrer und verſank in ein dumpfes Schweigen.

Jetzt nahten ſich ſchwere Männertritte von außen der Zimmerthür. Dem Pfarrer ſtand der Angſtſchweiß auf der Stirne: Freunde, ſprach er, Jeder iſt ein Menſch und kann fehlen, und Jedem von Euch würde ich verzeihn, wenn er an meiner Stelle — da öffnete ſich die Thüre, und Roſt trat ein — hinter ihr des Hofrichters Kutſcher.

Geſtrenger Herr, ſprach der Knecht, es hört nicht auf zu ſchneien. Es iſt das Beſte, wenn wir jetzt fahren, ehe die Wege noch gefährlicher und unkenntlicher werden.

Hat Recht, ſagte der Hofrichter, hat Recht; aufgeſeſſen!

Na, einmal muß es ſein, ſtimmte Blaſius bei.

Wollt ihr denn ſchon gehen? ſprach der Pfarrer aufathmend und in ſichtbarer Aufregung. Ach, wartet bis es Tag wird. Ob Ihre Bauern, Herr Hofrichter, ein paar Stunden mehr oder weniger vor der Kanzlei ſtehen! Bleibt da. Ich weiß noch ein Paar Trinklieder, bleibt da. Das Haus wird mir ſchrecklich öde vorkommen, wenn ihr mich werdet verlaſſen haben.

Sei ruhig, Malachias, ſagte der Kellermeiſter, im nächſten Winter biſt du bei uns im Kloſter — dann ſitzen wir öfter beiſammen und bringen das Verſäumte ein.

Verſäumtes läßt ſich nie wieder einbringen, entgegnete der Pfarrer heftig, nie wieder! Wer weiß, wo ich im nächſten Winter bin, bis dorthin bringt mich vielleicht die Einſamkeit um, die Todesangſt.

Du wirfſt heute alle möglichen Affecte durcheinander, wie ein Komödiant, ſagte Blaſius, dem Klagenden die Hand ſchüttelnd. Leb recht wohl, bis wir uns dereinſt wiederſehen.

Der Schlitten fuhr vors Haus. Die Gäſte ſuchten ihre ſieben Sachen zuſammen, Roſi mußte ſich vom Hofrichter küſſen laſſen, wofür er ihr einen Ducaten ſchenkte. Der Förſter bekam in Berückſichtigung ſeines geringen Einkommens und auf Verwendung des Kellermeiſters einen Gratiskuß. Der Pfarrer ſtand theilnahmlos bei allen dieſen Schäkereien. Während Blaſius

in den Schlitten ſtieg, reichte er ihm die Hand und ſprach: Grüße mir die Brüder alle herzlich, recht herzlich, und unſern hochwürdigen Herren Prälaten laſſe ich die Hand vielmals küſſen. — Ein Peitſchenknall, und der Schlitten glitt in die dunkle Nacht hinein und verſchwand.

Der Pfarrer ſah den Freunden lange nach, dann wendete er ſich um und beſchaute ängſtlich die Straße in jener Richtung, in welcher ſie tiefer ins Gebirg führt. Roſi, ſagte er nach einigen Minuten, ſiehſt du dort etwa einen Menſchen mit einer Laterne näher kommen?

Nein, ſagte Roſi, wer wird denn jetzt auf der Straße ſein. Keinen Hund ſoll man hinausjagen, rief der Pfarrer und eilte ins Haus. Roſi folgte ihm, ſich die Schneeflocken aus den Augenwimpern und den braunen Haaren ſtreifend. Sie trat in die Küche und wollte ſich Licht machen, der Pfarrer aber widerſprach dieſem Beginnen. Komm du nur mit mir herauf.

Herr Pfarrer, ich muß ja doch das Geſchirr aufräumen.

Das thue morgen, und rufe dir dazu die Meßnerin, heute bleibe noch ein Stündchen bei mir; ich trinke noch ein Glas Wein. Erzähle mir von deinem Bräutigam, wenn du willſt, nur laſſe mich nicht allein, denn ſonſt müßte ich in meinem ſo ſchnell wieder zur Einöde verwandelten Hauſe verzweifeln. — Roſi folgte verwundert dem Prieſter, den ſie noch nie in ſo aufgeregtem Zuſtande geſehen hatte. Wieder im Speiſezimmer angekommen, ſetzte ſich Malachias an den noch immer reich

beladenen Tiſch, ſchenkte ſich Wein ein, lobte die warme Stube, den vergnügten Tag, erzählte dem Mädchen alle Poſſen, die ſeine Freunde heute geſprochen und getrieben, ergötzte ſich, wenn Roſi lachte, nöthigte ſie zu trinken und ihm zu erzählen, wie ſie in das Verhältniß mit dem fürſtlichen Büchſenſpanner gerathen ſei, wie lange ihre Liebſchaft beſtehe, und was ſich dabei alles zugetragen. Roſi erzählte genau und immer feuriger und nahm ſich allerliebſt dabei aus. Der weiße Rock und die ſchwarzſeidene Schürze floſſen in langen Falten herab, nur hie und da an die Form der vollen Glieder ſich anſchmiegend, ein graues Schnürleibchen hob den von einem blauen Seidentuche bedeckten Buſen, auf welchem, je lebhafter ſie ſprach, ein goldenes Kreuzchen deſto ſchneller ſich bewegte. Der Pfarrer mußte ſich ſelbſt geſtehen, daß er ſeine Magd heute mit ganz anderen Augen als je betrachte; eben wollte er, wie von Theilnahme bewegt, einen ihrer bloßen, vollen Arm faſſen, als ſie ihre Erzählung mit den Worten ſchloß: Auch freue ich mich, wenn ich einmal meinen Paul werde geheirathet haben, meinem lieben, alten Vater recht viel Gutes thun zu können. Er iſt ein guter Mann und verdient jedes Opfer.

Der Pfarrer verbarg mühſam ſeine heftige Bewegung, zog mit zitternder Hand ſeine Taſchenuhr aus der Weſte und ſprach: Hoho, ſchon 9 Uhr — dann müſſen wir ſchlafen gehen. Gute Nacht, Roſi!

Herr Pfarrer, ſagte dieſe, Sie ſcheinen mir heute unwohl, läuten Sie ja recht ſchnell, wenn Ihnen in der

Alceſt fährt fort, und läßt ſich nicht regieren,
Und klagt, daß all' ſein Flehn vergebens iſt;
Erzürnt zuletzt, droht er mit ſcharfer Zungen,
Er müſſ' es thun, ob willig, ob gezwungen.

35.

Der Zorn wächst ſo, daß er vom böſen Wort
Zu ärgern Thaten bald ihn fortgetragen.
Der Feldherr zieht ſein Schwert zum Königsmord,
Bei tauſend Schwertern, die ihn überragen;
Er tödtet ihn trotz allem Schutz und Hort;
Und ſchnell iſt das verwaiſte Heer geſchlagen
Durch die Cilicier, Thracier, die ſein Gold
Beherrſcht, und andres Volk in ſeinem Sold.

36.

Und er verfolgt den Sieg mit raſchen Schwingen,
Und weiß dem Vater, ganz aus eignem Schatz,
In einem Mond ſein Reich zurückzubringen,
Und ſchafft, für unſern Schaden zum Erſatz,
Uns zu der Beute, die wir ſchon empfingen,
Theils in Armenien manchen feſten Platz,
Theils ſchweren Zoll, und ſtreift bis zu dem Strande
Durch Kappadociens und Hyrkaniens Lande.

37.

Statt des Triumphs ſollt' er nach dieſem Schlage
Bei ſeiner Wiederkehr den Tod empfahn;
Doch hielt uns Furcht vor einer Niederlage,
Da wir ihn allzuſtark durch Freunde ſahn.
Ich heuchl' ihm Neigung, und von Tag zu Tag
Nähr' ich ſein Hoffen, ſeinen Liebeswahn;
Doch ſoll' er gegen andre Feindesſchaaren
Zuvor noch ſeine Tugend offenbaren.

Nacht etwas zuſtoßen ſollte, ich will mit offenen Augen ſchlafen.

Sei außer Sorge, bin geſund, wohlauf, luſtig. — Das Mädchen küßte ſeine Hand und entfernte ſich.

Er ging mit großen Schritten im Zimmer auf und nieder und redete mit ſich ſelber: Jetzt iſt er ſchon todt. Was hätte es auch genützt, wenn ich mich auf den Weg gemacht hätte. Aber morgen, wenn man erfährt, daß ich nicht zu ihm kam. — Pah! ich ſchütze Unpäßlichkeit vor. Mir glaubt man. — Vom Winde getriebene Schneewolken ſtießen klirrend an die Fenſterſcheiben. — Ich bin auch krank, zittere am ganzen Leibe, ins Bett, ins Bett! — Er ging in ſein Schlafzimmer, entkleidete ſich, blies das Licht aus und vergrub ſich in Polſter und Decken. Anfangs hatte er ein Gefühl, als müſſe er gleich einſchlafen — da krachte es draußen im Speiſezimmer — er fuhr auf, horchte — Alles blieb ſtille. — Es war nichts Anderes als das Knacken der Dielen und Möbel eines erwärmten Zimmers, das ſonſt nicht geheizt zu werden pflegt. Er legte ſich wieder nieder.

Er belächelt ſein voriges Erſchrecken. Von Neuem dasſelbe Geräuſch. Er fährt wieder auf. Stille. Weiter nichts als die Möbel, denkt er ſich, und nun erhebe ich meinen Kopf nicht wieder. Da trabt es auf dem Gange. Der Pfarrer erſchrickt — horcht — die Katze iſt's. Das kleine Haus zittert, denn der Sturm heult fürchterlich. Die Gläſer auf dem Tiſche klirren, der Pfarrer erkennt gleich den Klang und fürchtet ſich nicht.

Er zählt bis hundert und fängt an zu ſchlummern; in dünnen Fäden beginnt ein Traumgewebe ſich anzuſpinnen: — es klirrt und klingt. Das ſind die Schellen der Roſſe, welche die Gäſte nach Spital ziehen, kling, kling, kling — bim! Teufel — die eine Schelle hat einen ſtarken Klang — oder iſt ein Glas umgefallen? — bim — bam! Die Hausglocke iſt's nicht — bim bam, bim bam! Das ſchallt vom Kirchthurm! das Zügenglöcklein! das Zügen — Glöcklein! es läutet von ſelbſt! o Gott — Roſi, Licht! — Er zieht ſeinen Pelz an und rennt aus dem Hauſe — der Meßner ſtürzt eben auf die Kirche zu.

Ums Gotteswillen, Herr Pfarrer, wer läutet?

Ich! rief der Pfarrer, fort, ein Speisgang.

Wohin?

Ins Baumſchlagerreit — Marſch!

In dieſem Sturme, — in dieſem Geſtöber, — wir kommen nicht hinauf!

Iſt's nicht unſere Pflicht? —

Da haben Sie Recht, Herr Pfarrer, Sie haben es heute gepredigt: euer Wille ſei nie im Kriege mit eurer Arbeit. — Hurtig holte er die Laterne und ſperrte die Kirche auf, mit zitternden Händen und niedergeſchlagenen Augen nahm der Pfarrer das Ciborium aus dem Tabernakel und begann dann im wüthenden Schneegeſtöber mit verdoppelten Schritten den weiten Weg. Der Pfarrer erſtieg den erſten Berg in ſtummer Haſt, nur einen Gedanken denkend: wenn nur der Alte noch lebt!

Der Meßner unverdroſſen voranleuchtend und von Zeit zu Zeit mit ſeinem Glöcklein läutend. Unter den Füßen der Wanderer knarrte der Schnee. Wolken von gefrornen Flocken und Eisnadeln, welche der Wind von den Tannen herabwehte, ſtießen ihnen ins Geſicht, rieſelten auf ihre Kleider nieder und blieben daran haften.

Ich hätte mir den Weg viel ſchlechter gedacht, ſprach der Meßner, und wenn uns der Wind die Laterne nicht auslöſcht, werden wir ohne Gefahr an Ort und Stelle gelangen.

Hatte mir's ſelbſt ärger vorgeſtellt, verſetzte der Pfarrer, aber eile! eile!

Eine gute Strecke Weges wurde wieder ſchweigend zurückgelegt.

Wenn wir aber den Alten ſchon todt treffen — begann Malachias.

So haben wir dennoch unſere Pflicht gethan, verſetzte der Meßner und begann mit ſeinem Glöcklein zu läuten, da eine Bauernhütte in der Nähe war, aus welcher einige Perſonen mit einem Lichte traten, in dem Schnee knieten und von dem Pfarrer mit dem Ciborium geſegnet wurden.

Nun ging's wieder fort, immer höher hinauf. Der Weg blieb feſt, die Gegend wurde wilder, endlich baumlos; der Sturm blies ungehindert den beiden Männern ins Antlitz.

Des Bauers Bube, welcher mich herauf berief, ſagte

ſelbſt zu mir: er könnte wohl ſchon geſtorben ſein, während ich herablief.

Was verſteht der blöde Franzl! verſetzte der Meßner; ich will zwölf Vaterunſer und Avemaria's beten.

Thue das, mein Sohn, ſprach der Pfarrer und verſank, während der Alte das eintönige Gebet ſprach, in den ſchlummerähnlichen Zuſtand, in dem man oft bei Nacht auf ebener Straße wandelt.

In der eiskalten Bergluft hatte ſich ſein Todesſchreck, den er beim Klange der Zügenglocke empfunden hatte, allmählich verloren; ſein Blut wurde ſo ſehr abgekühlt, daß er das Geläute dem Sturmwinde und ſein erregtes Gemüth dem genoſſenen Weine zuſchrieb; dabei erinnerte er ſich der Scherzreden ſeiner Freunde, der hübſchen Roſi, und an ſein künftiges Küchenmeiſterleben im Kloſter.

Meßner!

Herr Pfarrer?

Ich wollte, wir wären ſchon wieder auf dem Rückwege.

Ich auch.

Kommen wir heim, ſo gehſt du zu mir hinauf, und wir trinken im warmen Zimmer ein Glas Wein, wie du nie eins verkoſteteſt.

Bezahl' es Gott im vorhinein Euer Hochwürden.

Und ſpeiſen dazu Kuchen und kaltes Wildpret — ach! ſäße ich daheim.

Geben Sie Acht, Herr Pfarrer, Sie glitſchen beſtändig aus.

Der Weg wird ſchlechter.

Da iſt er etwas gefährlich, ſeien Sie auf Ihrer Hut!

Ich will langſam gehen. Man wagt ſein Leben; daß der Graukopf gerade heute ſterben will!

Geben Sie Acht, hier iſt's ſchmal, daß Sie nicht in die Abgründe fahren!

Ich ſage dir, Meßner, der Alte iſt ſchon lange todt, und wir gehen umſonſt.

Kann ſein, aber die Pflicht!

Der Alte iſt gewiß todt, kehren wir um.

Sie wollen mich auf die Probe ſtellen, ich kehre eben ſo wenig um als Sie, ich bin zu fromm.

Der Henker hole die —

Herr Pfarrer, Sie glitſchen — ſehen Sie doch auf den Weg.

Ich zittre. Verdammte Pflicht, die mich ſtundenweit in einem Wetter treibt, in das man keinen Hund hinausjagen ſollte. Mir brechen faſt die Kniee. — Bin ich darum Geiſtlicher geworden, um wie ein Wilddieb mein Leben zu wagen? mußte ich darum von Jugend auf die heißeſten Wünſche meines Herzens unterdrücken, um im Alter bei Schnee und Sturm einer ſichern warmen Stube zu entbehren? Wie leicht falle ich hinab, breche das Genick, und wer giebt mir dann die letzte Wegzehrung! Poſſen, es muß ja nicht ſein. — Meßner, es iſt mein ernſter Wille, ich kehre um.

Der Meßner dachte ſich: du willſt mich prüfen, aber ich gebe dir keine Blöße. Ohne dem Pfarrer eine

Antwort zu geben, begann er mit lauter Stimme ein Vaterunſer zu beten und mit ſeinem Glöcklein zu läuten. Der Pfarrer ließ ſich auch nicht weiter vernehmen und haderte nicht mehr. — Nach einer Weile endete der Meßner ſein Gebet und ſchaute ſich nach ſeinem Herrn um, erblickte aber hinter ſich nur Flockengewimmel und weiße, abſchüſſige Wege. Er lief eine Strecke zurück, leuchtete mit der Laterne — rief — umſonſt. Ringsum nur der brauſende Wind und der ſtumme Schnee.

Da war es dem Alten, als erblicke er vor ſich eine dunkle Geſtalt, die ſich aus dem Schnee aufwühlte und fortrannte. Er eilte ihr nach, verlor ſie bald aus den Augen, bald kam ſie wieder und immer ſchneller laufend zum Vorſchein.

Der Meßner leuchte ihr nach, ſo ſchnell er es vermochte, endlich gewahrte er friſche Fußſtapfen in unbegreiflich weiten Zwiſchenräumen — im beſchneiten Boden einen Blutstropfen — wieder einen — noch einen — ſein Haar ſträubte ſich, in ſeiner zitternden Hand läutete das Glöcklein, ohne daß er es wollte — er folgte den Blutſpuren auf dem Wege nach, ohne daß er in ſeinem beſinnungsloſen Zuſtande die Richtung ſeines Ganges beſtimmte.

Unterdessen saß der blödsinnige Franzl in einem Winkel seiner Hütte im Baumschlagerreit, kauete an einem Stück Käse und erholte sich so von seiner beschwerlichen Thal- und Bergfahrt, von welcher er vor einer Stunde zurückgekommen war, zum größten Schrecken seiner Mutter, aber ohne den Pfarrer.

Wo ist der Pfarrer? fragte sie wohl zwanzigmal den Sohn; der aber erwiderte immer: Wird gleich kommen; ich bin hungerig! — und als er zu essen erhalten hatte, schwieg er gänzlich.

Die greise Bauersfrau wußte sich vor Angst nicht zu fassen. Bald kniete sie vor dem Kruzifixe, bald legte sie dem sterbenden Gatten eine Feder auf den Mund und erfreute sich seines bewegenden Athems — dann rannte sie wieder mit der Laterne vor die Hütte, damit die Herannahenden ja nicht den Weg verfehlten: sie vernahm aber weder das Glöcklein, noch die Stimme des betenden Meßners.

In die Hütte zurückeilend, fand sie ihren Mann noch regungsloser, bleicher, kälter, seinen Athem schwächer, seine Stirne mit kaltem Schweiß bedeckt.

Wo bleibt der Pfarrer? jammerte die Mutter.

Ich glaub', zu Haus, versetzte Franzl.

Warum hast'n nöt mitgnumma?

Mir scheint, er hat nöt mög'n!

Was sagst?

Weil er Göst had, an geistling'n Herrn, und in Hofrichter und an Jaga von Spidal. Muada, dö hab'n

oder mit di Glaſ'ln gſchebat, daweil i drunt mit earm gröbt hab!

Warum haſt as nöt ön Mößner gſagt?

Da Pfarrer hat ma's verbod'n!

Und da Roſl —?

Das had er ma a verbod'n! I gang nöd auffn in den Wöda; der Pfarra had recht, der ſitzt dahoarm und trinkt Wai und ißt an Schoba*).

Was wird d' Roſl macha?

Dö ißt a an Schoba — i öſſat a oan, wanni oan häd!

Bua, denk ma nöt alliweil aufs Eſſe; bet lirba — ſiagſt nöd, daß dei Vada nöd ſterbe kann?

A — er kan's ſchon.

Wann nur da Pfarrer kemad, Jöſas Maria und Joſef — wia ſö mei Alda umwalzt — dös is fein lözts End. Stirb nöt, ſtirb nöt, Mann, wart auf unſern Hergod, daß d' nöt ungſöngt aus der Welt gehſt. Na! wann der Pfarrer dohoarm blieb'n is, oder aufn Wög umkehrat, ſo ſoll's earm a amal in Grab kan Ruh laſſ'n, und ſoll'n umanand werfa, wie mein arman Mann da in ſein lözt'n Stündl, und ſoll'n bo da Nacht ani jaid'n**) aus Godsaka zhögſt ins Viri***).

Da flog es wie ein Lichtſchein an dem Fenſter vorüber, die Stubenthür ſprang auf, und der Pfarrer ſtand

*) Ein landesübliches Kuchengebäck.

**) Jagen.

***) Gebirg.

auf der Schwelle. Er gab mit dem Ciborium den Segen, trat ans Bett des Sterbenden, gab ihm die letzte Wegzehrung, salbte ihm die Glieder, und unter diesem Beginnen starb der arme Greis.

No so schlaf, lirba Alda, weinte die Bäurin, und wie er so gut schlaft, weil er unsern Hergod no annal g'noss'n hat. Gelts God, gelts God, lirba Herr Pfarrer. Sie wollte dem Pfarrer die Hand küssen, der machte aber eine verweigernde Bewegung. Die Frau schaute ihm ins Antlitz und schauderte zurück vor dessen Bläße. In seinen Blicken lag der tiefste Schmerz, sein Auge füllte sich mit Thränen — ein heißer Tropfen fiel auf die Hand der Bäuerin herab — und als sie darauf sah, war es Blut. — Pfarrer, was is eng? rief sie. Der aber faltete seine Hände, wies damit gegen den Himmel und verschwand lautlos aus der Stube. Ehe sich die Zurückgebliebenen von ihrem Schrecken erholt hatten, stürzte schon der Meßner athemlos und beschneit herein und rief: War der Pfarrer hier?

Ja, Mößner!

Ja, ja, ich sehe seine Blutspur. Betet, betet, der Pfarrer ist todt.

Was is eam g'scheg'n?

Betet, betet — und damit rannte der fromme Kirchendiener wieder fort — zurück an die Stelle, wo er den Pfarrer zuerst vermißt hatte, und grub in den Schnee — — dann trachtete er ins Thal zurückzukommen, verirrte sich im Tannenwalde — fand wieder den

rechten Weg, um ihn im nächſten Augenblicke wieder zu verlaſſen — er vergeudete ſo wider ſeinen Willen koſtbare Stunden und kam erſt am lichten Morgen, als die Stunde zur Meſſe ſchon geſchlagen hatte, im Dorfe an. Es hatte endlich zu ſchneien aufgehört. Der Vormittag des heiligen Stephanstages war eben ſo ſchön, ſo ſchneeprächtig, als der des verfloſſenen Chriſtfeſtes.

Vor der Kirche ſtanden die Bauern, beſtürzt — mitten unter ihnen Roſi weinend, erzählend — und dunkle Vermuthungen ausſtreuend. Der Meßner erſchütterte mit ſeiner Schauderkunde die Bewegten aufs Höchſte. Später kam auch Franzl herab und erzählte ſeine Unterredung, die er geſtern Abends mit dem Pfarrer am Thore gehabt hatte. Roſi bekam nun ſchnell einen hellen Blick in die Sache, ihres Herrn Benehmen fing ſie an zu begreifen, im Stillen gelobte ſie ihm zwanzig Meſſen, den Bauern theilte ſie aber nur ihren lauten Schmerz mit. Die Bauersleute ſtiegen nun mit Leitern, Seilen und Spaten ins Gebirg, kamen aber am Abend heim — wie ſie ausgegangen waren.

Auch im Frühlinge, als der Schnee zu Waſſer geworden, von der Erde aufgeſaugt und von der Steyer aus dem Thale geführt war, fand man in den Schluchten keinen Leichnam, ſondern nur würziges Alpenkraut und ſchöne Blumen, die vor den Suchenden ihre duftenden Häupter ſchüttelten, als wollten ſie ſagen: Was wiſſen wir von der traurigen Geſchichte!

Ohne Spur iſt aber der Pfarrer nicht aus dem

38.

Nun sandt' ich ihn auf tolle Abenteuer,
Oft ganz allein, oft schlechtbegleitet, aus;
Wohl tausend zahlten ihr Vermessen theuer,
Doch er kam siegesfroh von jedem Strauß,
Obgleich er auszog gegen Ungeheuer,
Und gegen Schreckgestalten, wild und graus;
Er stritt mit Lästrigonen und Giganten,
Die feindlich gegen unser Reich entbrannten.

39.

Nicht solche Müh'n wurden dem Alciden,
Bald von der Mutter, von Euristheus bald,
Bei den Aetoliern und den Numiden,
An Lerna's Sumpf und in Nemea's Wald,
Am Tibris- und am Ebrostrom beschieden,
Als ich mit falscher Bitten Allgewalt
Nach meinem Mordplan meinem Freunde machte,
Den ich nur immer loszuwerden dachte.

40.

Da nun das erste Mittel nicht gelungen,
Fällt mir ein zweites, nicht geringres, ein:
Ich treib' und hetz' ihn zu Beleidigungen
Der Freunde, Haß erregend allgemein.
Er, rücksichtslos, von keinem Wunsch durchdrungen,
Als sich nach mir zu richten, lenkt allein
Die Hände noch nach meiner Augen Winken,
Und sieht nicht mehr zur Rechten noch zur Linken.

41.

Und als ich's nun erlangt auf diesen Wegen,
Daß jeder Feind des Vaters ausgemerzt,
Und durch sich selbst der Gegner unterlegen,
Der uns zu Liebe jeden Freund verscherzt,

Thale verſchwunden. Leute, die Nachts ſeine Nachfolger in der Seelſorge zu einem Kranken holten, wollen, wenn ſie am Thore ihr Anliegen ausgeſprochen, ein flatterndes Licht, einen Schatten, ein leiſes Pochen an die Fenſter, trippelnde Schritte, kurz eine weſenloſe und doch wahrnehmbare Unruhe in der Nähe des Pfarrhofes bemerkt haben, welche erſt, nachdem ſich der Pfarrer auf den Weg gemacht hatte, verſchwand. Selbſt wenn ſie mit dem Meßner und dem Prieſter ſchon in den Bergen gingen, bemerkten ſie an ſchmalen Stellen einen Vierten, der den Zug ſchloß und die Arme ausbreitete, als wolle er Jedem den Rückweg verſperren.

Wenn es in Winternächten weht und ſtöbert, oder in Sommernächten donnert, blitzt und Regenſtröme niedergießt, ſchwankt noch heute im Gebirge von einer Hütte zur andern ein einſames Licht; und liegt irgendwo eine ſchwache Wöchnerin, ein ſiecher Greis oder ein krankes Kind ſo ſchaut nicht ſelten, voll Beſorgniß, ein blaſſes, fremdes, aber freundliches Geſicht durchs Fenſter in die Krankenſtube. Alte Leute ſagen, das ſei der Pfarrer Malachias.

# Auf Wiedersehen!

Von Leo Goldammer.

Litthauen. Völker- und Naturbilder von Leo Goldammer.
Berlin, 1858. Verlag von Otto Janke.

Leo Goldammer, am 7. April 1813 zu Berlin geboren, beſuchte bis zum Tode ſeines Vaters, eines wohlhabenden Bäckermeiſters, das Joachimsthal'ſche Gymnaſium, das er als Quartaner verlaſſen mußte, um ſeiner Mutter in dem ererbten Gewerbe an die Hand zu gehen. Als dieſelbe nach zwei Jahren das Geſchäft aufgab, ſchnürte der ſiebzehnjährige Sohn ſein Ränzel und durchwanderte Deutſchland bis nach Ungarn hinein, in der ſtillen Hoffnung, irgendwo auf die Bühne zu kommen, da die Eindrücke, die er in ſeinen Knabenjahren durch Devrient, Fleck, Spitzeder, Schwanfelder und Schmelka empfangen, ihn leidenſchaftlich für das Theater begeiſtert hatten. Ein ſpäterer Verſuch auf einer Privatbühne überzeugte ihn jedoch, daß er nicht zum Schauſpieler geboren ſei. Statt deſſen verſuchte er ſich in dramatiſchen Dichtungen und war nach ſeiner Heimkehr, nachdem er Geſell und Meiſter geworden war, eifrig bemüht, die Mängel ſeiner Schulbildung auszugleichen. Aber während er große hiſtoriſche Dramen dichtete, kam er in ſeinem Handwerk zurück, das er endlich ganz aufgab, um ſich ſeinen Unterhalt nur durch die Feder zu erwerben, — ein Unternehmen, das den verheiratheten Mann in ſchwere Lebensſorgen ſtürzte. Man war indeſſen aufmerkſam auf den Bäckermeiſter geworden, der mit ſo entſagungsvollem Eifer vaterländiſche Dramen dichtete. Scherenberg führte ihn in den Berliner „Tunnel" ein, Franz Kugler, der ſtets Hülfreiche, wandte ihm ſein Intereſſe zu und brachte es dahin, daß Friedrich Wilhelm IV. ihm durch fünf Jahre eine Penſion gewährte, die es ihm möglich machte, ſich frei von Sorgen ſeinen dramatiſchen Studien zu widmen. Leider vermochte der Dichter nicht, ſeine ſehr fruchtbare Phantaſie den Geſetzen der dramatiſchen Technik zu unterwerfen. Von der

ſtattlichen Reihe hiſtoriſcher Stücke, die in dieſen fünf Jahren entſtanden, iſt keines auf die Bühne gekommen. Er wandte ſich dann mit beſſerem Erfolge der Novelle zu. Aber eine geſicherte Lebensſtellung war auch mit dieſen Arbeiten nicht zu gewinnen, ſo daß Goldammer endlich dem Vorſchlage eines ſeiner Gönner beim Berliner Magiſtrat Gehör gab und dort eine beſcheidene Stelle im Bureaudienſt annahm. Im Jahre 1864 wurde ihm das Amt eines Stadtwachtmeiſters übertragen, das er noch heute bekleidet.

Literariſchen Aufgaben ſcheint er durch die Pflichten dieſes kleinen ſtädtiſchen Amtes vollſtändig entfremdet worden zu ſein. Die Leſer der beiden nachfolgenden Erzählungen werden, wie ich glaube, die Ueberzeugung gewinnen, daß hier in der That ein kräftiges und eigenthümliches Talent durch die Ungunſt äußerer Schickſale verkümmert iſt. Gegen unſere Gewohnheit ſind deßhalb aus der kleinen Sammlung, die im Jahre 1858 erſchien, zwei Proben mitgetheilt worden, da es darauf ankam, der merkwürdigen Erſcheinung, die bisher ſo wenig Beachtung gefunden, hinlänglich gerecht zu werden. Die erſte der beiden Erzählungen ſchildert in dramatiſch aufgeregter, hie und da noch ein wenig roher, aber in hohem Maße anſchaulicher Vortragsweiſe ein Nachtſtück, mit welchem ſich wenige der beliebten Criminalnovellen meſſen können. Daß der Verfaſſer über dieſe Sphäre hinaus ſich auch zu künſtleriſch abgerundeten, ſittlich rein geſtimmten Dichtungen zu erheben vermochte, wird die zweite Novelle außer Zweifel ſetzen.

## I.

In Polen war's, in einem kleinen Städchen, drei Viertheile Juden die Einwohnerſchaft. Ringsum der Krieg und der Hunger und eine Hundekälte dazu. Bald jagten die Franzoſen die Ruſſen durch den Ort, bald breſchten die Ruſſen hinter den Franzoſen wieder her. Die Letzteren mußten hier Stand halten, ihre Magazine waren in der Nähe, und von Moskau kamen ſie herunter, wo ihnen Alles verbrannt und verfroren war bis auf den Appetit.

Was von den Bewohnern des Städtchens vor den Feinden und ihrem ewigen Scharmuziren hatte entfliehen können, war in die Wälder geflohen, ſuchte Schutz bei den Wölfen. Das ganze Volk Iſrael's war dahin übergeſiedelt. Höhlen und Hütten waren ſein Obdach. Der Schnee hing in den Tannen, Nachts hingen auch die blinkenden Sterne darin — lauter Weihnachtsbäume: die Erde der Tiſch, der Schnee ſeine Decke und der Beſcherer im Himmel darüber. Er beſcherte die Hoff-

nung auf beſſere Zeiten, und Juden wie Chriſten glaubten ihren Heiland darin.

Was im Städtchen verblieben, das waren meiſt nur die Bäcker des Orts. Ihnen hatte der Feind Wachen ins Haus gelegt, zwei Mann in die Backſtube, einen beim Meiſter, damit Meiſter und Geſellen nicht ausreißen konnten. Brod gilt im Frieden ſchon viel, im Kriege gilt's mehr als das Pulver.

Unter den Bäckern nun war auch ein Jude im Ort, das war der Einzige ſeines Stammes, der nicht hatte entweichen können.

Er mußte backen und backen — die Franzoſen hatten einen gewaltigen Grad Hunger.

Sonſt hielt er ſich einen Geſellen, und ſeine Mägde — er war zugleich Gaſtwirth und Brenner und Kaufmann und Gott weiß was noch — mußten helfen in der Bäckerei; jetzt konnten ſie's aber nicht ſchaffen. Mehl lieferten die Franzoſen — wo aber Geſellen hernehmen? Wo der Feind iſt, da wandert nicht gern Einer hin, und was dahinwandert, nimmt wieder kein Menſch gern ins Haus; das iſt richtige Art. Der arme Jude befand ſich in kitzlicher Lage deßhalb. Aus den Augen ließen ihn die Franzoſen nicht! er hatte ihnen den Vorſchlag gemacht, einige Geſellen aus der nächſten großen Stadt herholen zu dürfen, darauf ſagten ſie aber: Du bleibſt! Er mußte warten, ob Einer käme, und mußte nehmen, was kam.

Der Erſte nun, der bei ihm zuſprach, war ein Strohmer, ein Fechtbruder, deſſen beſtändiges Leben auf der Landſtraße ſeinen Zügen ein verwittertes Anſehen geliehen.

Suchſt du Arbeit? fragte ihn der Jude.

Ich ſuche Den, der die Arbeit erfunden hat, war die Antwort darauf.

Wie heißt Arbeit erfinden! Hier iſt welche. — —

Ich will keine! Gieb mir mein Geſchenk; ich muß weiter.

Aber der Jude nahm ihn beim Knopf: Muß ich bleiben, mußt du's auch! und rief ſeine Wache zu Hülfe. Da blieb er.

Einen Zweiten hatten die Franzoſen bei ihren Streifereien abgefaßt, und das war ein rüſtiger Burſch, kaum in die Zwanzig getreten, aber von markigem Bau. Zwei Mann zur Begleitung wurde Der in die Arbeit gebracht und brauchte der Polizei nicht erſt gemeldet zu werden.

Natürlich arbeiteten Beide nicht gern und gedachten's dem Meiſter zu vergelten, um ſo mehr, als dieſer ein Jude war.

Des Juden Haus war zweiſtöckig. Unten zur Rechten befand ſich die Gaſtwirthſchaft. Links war die Verkaufsſtube der Bäckerei, und dahinter der Ofen und die Backſtube. Darüber wohnte und ſchlief er.

Unſre Feierabendsgeſellen — nur für die Tage der Noth waren ſie in Arbeit geſprochen — der Strohmer alſo und der rüſtige Burſch waren bald gute Freunde

miteinander. Der Strohmer verſtand zu erzählen; er hatte die Welt geſehen von Moskau bis Amſterdam, von Kopenhagen bis Conſtantinopel. Gegen ihn war der Junge noch ein Kiek in die Welt, der, wenn er auf ſeinen Wanderfahrten Etwas durchgemacht haben wollte, aufſchneiden mußte. Aber auch der Andere ließ es nicht fehlen daran. Lügen konnten ſie Beide wie gedruckt. Da wurden denn Sachen aufgetiſcht, geſchehen und nicht geſchehen, möglich und unmöglich; und die Franzoſen, wenn's gerade Deutſche oder Elſaſſer waren, welche, Gewehr im Arm, ihre beſtändigen Zuhörer abgaben, wurden dadurch meiſtens in gute Laune verſetzt. Waren ſie das, dann theilten ſie den Geſellen von ihrem Branntwein mit, oder holten ihn extra aus der Schenke des Juden. Das Lügen und Witzereißen bei der Arbeit brachte ihnen ſonach was ein, hatte aber den Nachtheil für ſie, daß ſie ihre erlogenen Schlechtigkeiten zu glauben anfingen, und für den Jüngern insbeſondere, daß er ſie kaum noch für Schlechtigkeiten anſah; es wurde ja darüber gelacht.

Ein zweiter Schaden entſtand aus dem Trinken bei der Arbeit. Der Strohmer war's gewohnt; ein Quart alle Tage, und noch dazu doppelten, das glitt ihm wie Waſſer durch die Kehle. Ordentlichen Reſpekt hatte der Jüngere vor ihm, ſah er ihn die große Rinne anlegen, wie er's nannte, wenn er einen Schluck nahm. Und ſeine Miene drückte dies aus. Trink, Bruderherz, rief ihm der Andere dann zu, das giebt einen ausge-

pichten Magen, und überdies koſtet's uns Nichts; 's geht auf Regiments Unkoſten! Beides waren Gründe, welche ſehr einleuchtend ſchienen. Drum wurde getrunken.

Des Strohmers Fleiſch war natürlich nur Schlempe, ſeine Knochen nur Zunder. Arbeiten mußte der Jüngere für ihn, wo's einen Schweißtropfen galt. Dafür ward ihm ein Viertel des Lohnes verheißen, den Jener zu erwarten hatte. Und der Lohn für Beide ſollte nicht ſchlecht ſein; waren ja in Arbeit gepreßt, dachten zu fordern deßhalb, daß es dem Juden ans Leben gehen ſolle.

---

Drei Tage ſo mochten ſie thätig geweſen ſein; eben ſo ſehr in den Backtrögen, als über den Schnapsflaſchen des Meiſters, und die Franzoſen machten noch immer keine Anſtalt, das Städtchen zu verlaſſen. Fragten die Ruſſen darum an, ſo höflich als ſie's von den Franzoſen erlernt, dann platzten ihnen dieſe ein paar Patronen entgegen. Mochten die Ruſſen dieſer Artigkeiten nun überdrüſſig werden, oder erkannten ſie's nicht dafür: endlich wurde ihnen die Zeit zu lang, und ſie beſchloſſen einen nächtlichen Ueberfall.

Leiſe, wie ein Rudel Wölfe, ſchlichen die kleinen Pferde der Koſaken über den knarrenden Schnee. Der Mond ſchien hell, aber ſie zogen im Schatten und Schutze des Waldes. Die Spitzen ihrer Lanzen waren das einzige Blanke an ihnen, die feindlichen Poſten konnten ſie unmöglich entdecken.

Trat ich ihm endlich unverſtellt entgegen
Und ſagt' ihm frei die Wahrheit und beherzt,
Daß ich ihn ſchwer, daß ich ihn tödtlich haſſe
Und nur ſein Tod mich ruhig athmen laſſe.

42.

Doch in Betracht, welch' großen Schimpf ich wagte,
Verſtünd ich mich zu einem blut'gen Plan,
— Man wußte wohl, wie viel er für mich wagte,
Und grauſam hieß' mich jeder Unterthan —
Schien mir's genug, wenn ich ihm unterſagte,
Sich jemals wieder meinem Blick zu nahn;
Ich wollt' ihn nie mehr ſehen, nie mehr ſprechen,
Nichts von ihm hören, keinen Brief erbrechen.

43.

Mein ſchwarzer Undank bracht' ihm ſolche Qualen,
Daß er zuletzt, von Schmerzen übermannt,
Nachdem er noch geflehn zu vielen Malen,
In Krankheit fiel und ſo ſein Ende fand.
Nun bin ich hier, den Frevel zu bezahlen,
Mein Aug' iſt naß, mein Antlitz ſchwarz gebrannt
Vom heißen Rauch; und ſo wird's ewig währen,
Denn aus der Hölle gibt's kein Wiederkehren. —

44.

Als Lydia vollendet den Bericht,
So ſpäht der Herzog, wer noch ſonſt hier wohne;
Allein die Finſterniß wird alſo dicht,
Die hier dem Undank dient zum Sündenlohne,
Daß er auf's Weitergehen thut Verzicht.
Hier iſt es wahrlich Noth, daß er ſich ſchone;
Die Umkehr, ja die ſchnellſte Flucht iſt Noth,
Wenn ihm der Rauch nicht bringen ſoll den Tod.

Rund um die Stadt zogen sie sich; in einiger Entfernung folgten ihnen Kanonen auf Schlitten.

Auf der Hauptstraße schob sich die Infanterie vor gegen den Ort. Diese war gesichert gegen Entdeckung durch die Windung des Weges und durch die Allee, mit welcher er besetzt war. Auch sie hatte Kanonen in ihrer Mitte.

Im Städtchen schlief Alles. Den ganzen Tag hatte es Scharmützel gegeben; die Franzosen waren müde zum Sterben. Manch junges Blut mochte träumen von Frankreich, vom Vater, von der Mutter, von der Geliebten — oder von seinem Kaiser und der umflorten Gloire! Selbst die beiden Wachen in der Backstube des Juden waren eingenickt und lagen mit dem Rücken gegen den Ofen; die Lampe, bei welcher die Gesellen ihre schläfrige Arbeit verrichteten, brannte mit einer großen Schnuppe und blakte eine Wolke gegen die Decke. — —

Plautz! donnert's auf einmal, als berste der Himmel auseinander.

Die befrorenen Fenster zersprangen, die Wachen flogen in die Höhe, und gegen den Backtisch lehnten die ermunterten Gesellen wie vom Fieber geschüttelt.

Adieu, Kameraden! riefen die Franzosen und waren zur Stube hinaus.

Die Russen sind in der Stadt! mit diesem Angstruf sprang der Meister herein.

An Arbeit war nicht mehr zu denken; Alles lief zusammen auf den Hof: der Meister, die Frau, die Ge-

ſellen, die Mägde und die Kinder, nackt aus den Betten, ihre Kleider in der Hand.

Ueber das Haus her rollt Donner der Kanonen, knattert das Feuer der Gewehre, blaſen die Hörner, raſſeln die Trommeln.

Zitternd lauſcht Alles eine Minute. Kampf auf der Straße, Mord in den Häuſern! eine Furcht war in den Allen — mit Ausnahme des Strohmers.

Ueber das Haus her ſchallt das Traben der Reiter, das Klirren der Waffen, das Aechzen und Schreien der Getroffenen. — —

Auf dem Hofe des Juden fangen die Weiber an zu weinen, und die Kinder richten neugierige Fragen an ihren ſtillbetenden Vater — der Strohmer blickt um ſich.

Nur eine Minute iſt die Zeit für dies Alles, da zeigt der Meiſter auf den Himmel:

Die Stadt brennt!

Noch einen zitternden Augenblick, dann ruft er:

Rette Jeder, was ſein, und folge mir in den Garten; wir müſſen über den Fluß in den Wald. —

Das Häuflein ſtob auseinander, die Mägde mit den Kindern in die Kammern, die Geſellen in ihre Schlafſtätten, der Meiſter und die Frau wollen die Treppe hinauf nach ihrer Wohnſtube. — Sie aber ſind kaum auf dem Flur, kaum auf der erſten Stufe der Treppe, da donnert und berſtet die Thür nach der Straße auseinander, franzöſiſches Fußvolk dringt ein, legt ſich mit den Gewehren in die Fenſter — Schüſſe fallen. —

Alles verloren! ruft der Meiſter und zerrt ſeine Frau hinter ſich her in den Garten; die Geſellen, die Mägde folgen, mit ihrer Habe bepackt; die Kinder laufen barfuß über den Schnee, ebenfalls bepackt — nur der Strohmer geht leicht, ſeine Laſt iſt ein ſchwerer Gedanke.

Das Krachen der Schüſſe, die helle Lohe über dem Städtchen, ſie beflügeln der Flüchtigen Schritte.

Am Rande des Fluſſes machen ſie Halt; das jenſeitige Ufer zeigt ihnen den Wald, ſchneeüberglaſet, flammenübergoldet. Einen ſcheuen Blick werfen ſie hinüber, einen andern zurück, dann ſind ſie auf der Brücke, die der Froſt auf das Waſſer geworfen. Jetzt aber hämmert's auf dem Eiſe: Trab, Trab, Trab, Trab — —

Die Koſacken! ruft der Jude, werft euch in den Schnee!

Trab, Trab, Trab kommen die Koſacken bis ans diesſeitige Ufer, da halten ſie an, hundert haßheiße Blicke ſchießen ſie in die Stadt, und ihre Führer halten eine kurze Beſprechung.

In ſeinem Verſteck, faſt unter den Pferden der Koſacken, flüſtert der Strohmer zu ſeinen Kameraden; der jüdiſche Meiſter betet im ſtillen Herzen.

Die Koſacken ſchwenken rechts ab und reiten nach dem Ende des Städtchens, lautlos wie Geiſter, in immer leiſer verhallendem Trab, Trab, Trab, Trab. Die Flüchtlinge erheben ſich, und die Frau mit den Kindern, die Mägde und der eine Geſell fliegen über das Eis. Nur

der Jude verweilt: er kniet und dankt Gott; nur der Strohmer und ſein Kamerad verweilen: ſie liegen wie todt im Schnee. Ihre Blicke ſind feſt auf den betenden Juden gerichtet; des Juden Blick wandert gen Himmel.

Der Jude erhebt ſich und läuft hinter den Seinen her. Der Strohmer und ſein Camerad erheben ſich gleichfalls, ſie ſchleichen das Ufer wieder hinauf, in den Garten wieder zurück. Auf der Mitte des Eiſes bleibt der Jude ſtehn, wie zwiſchen Gott und dem Teufel; in der Mitte des Gartens lachen der Strohmer und ſein Gefährte ein heiſeres Gelächter der Hölle.

Der Mann auf dem Eiſe ſeufzt: Gott, ſoll ich Alles verlieren?! — Gott dreht ihm ſein Geſicht nach dem Walde: ſein Weib, ſeine Kinder ſind ihm geborgen darin; der Teufel dreht ihm das Geſicht nach ſeinem Hauſe zurück: ſein Gold und Silber blinkt ihm durch Thüren und Wände daher.

Mit mächtigen Sprüngen ſind die beiden Geſellen zwiſchen den Baumſtämmen des Gartens hindurch, in den Hof wieder hinein. Dort ſtehen ſie und lauſchen.

Der Lärm des Kampfes hat ſich nach einer andern Gegend gezogen. Aus dem Hauſe des Bäckers wird nicht mehr geſchoſſen.

Der Mann auf dem Eiſe machte dieſelbe Entdeckung. —

Leiſe über den Schnee und dicht an den Ställen zur Seite ſchleichen die Geſellen bis an das Vordergebäude. Dort ſtehen ſie von Neuem und ſpähen in

den Flur. — Von der Straße her fällt der Mondenſchein in die offene Thür, fällt wie ein Leichentuch über einen Haufen dortliegender Streiter; ſonſt Alles dunkel. Es regt ſich kein Leben im Hauſe. —

Mit drei Sätzen iſt der Strohmer in die Backſtube hinein und kommt mit der Lampe zurück. Mit ebenſoviel Sätzen iſt er die Treppe hinauf nach der Wohnung des Juden.

Die Thür iſt verſchloſſen. Das Beil bring herauf!

Er rief's ſeinem im Flur zaudernd ſtehen gebliebenen Kameraden zu.

Gleich, gleich! iſt die Antwort.

Indem dieſer das Beil aber ergreift, wird's ihm ſo ſchwer in der Hand — er vermag's nicht zu halten.

Komm wieder herunter, Kamerad, wir brauchen nicht durch die Thür. Ueberm Backofen iſt ein Loch in dem Fußboden der Wohnung des Juden.

Du haſt Recht, Bruder, da kommen wir leichter hinein.

Mit dieſen Worten war der Strohmer wieder unten.

Das Beil aber brauchen wir doch, nimm du jetzt die Lampe.

Er ergriff's, wie er's ſagte, und Beide waren in die Backſtube hinein.

Ein viereckiges, anderthalb Fuß im Quadrat meſſendes Loch zeigte ſich da in der Ecke rechts in der Mitte über dem Ofen, und war mit einer Klappe verſchloſſen. Es hatte den Zweck, einen Theil der Wärme aus der

Backſtube nach dem oberen Zimmer zu leiten und ſo deſſen Heizung zu ſparen.

Schnell hinauf, du biſt jung, und ſieh zu, ob der Jude auch nicht den Riegel vor die Klappe geſchoben.

Der Jüngere gehorchte und kletterte auf den Ofen. Dort drückt er mit der Hand gegen die Klappe — ſie hebt ſich. Nun ſetzt er den Kopf gegen die Klappe — ein Gepolter im oberen Zimmer beweiſ't, daß die Vorſicht Etwas darauf geſtellt hatte — ſie weicht aber dem Druck, und mit Kopf, Schultern und Bruſt iſt der Dieb in der Wohnung des Juden

Hinauf! hinauf! ruft der Strohmer von unten und klettert gleichfalls auf den Ofen. Der Andere verſchwindet in das obere Gemach, der Strohmer folgt ihm.

Im Wohnzimmer des Juden ſpringt der Jüngere von Beiden zuerſt nach dem Fenſter und ſieht hinaus auf die Straße. Am Ende derſelben ſchlägt der rothe Hahn ſeine Flügel und fliegt von Dach zu Dach und wächſ't vor dem Winde zu einer Feuerwolke.

Der Andere wirft einen ſchnellen Blick über die Wände, die Betten, die Schränke und iſt mit dem Beil an einem derſelben. Dieſer Schrank iſt zuunterſt Commode, in der Mitte verſchließt ihn eine nach oben ſchräg überfallende Klappe, der obere Theil iſt ein Wäſchſpind mit Flügelthüren. In die Fuge der Klappe drückt der Strohmer die Schneide des Beils; ſie kracht auf. Auf den Knall ſpringt ſein Gefährte vom Fenſter zurück, und Beider Hände ſind über die Schubfächer her.

Die Stadt brennt prächtig, flüstert der Jüngere zum Aelteren.

Und unser Lohn mit, wenn wir ihn nicht retten, entgegnete ihm Der. Hier ist er!

Ein Schubfach voll Gold- und Silberstücken öffnete sich ihren Augen. Eine Secunde lang hefteten sich ihre gierigen Blicke darauf, eine Secunde stehlen ihre Augen den Schatz, eine Secunde lang feiern die Spinnenfüße ihrer räuberischen Hände.

Wenn jetzt der Jude dazukäme —

Was würdest du thun?

Ich würde — ich würde — ich weiß nicht, was ich würde.

Der Strohmer erhob das Beil vor den Augen seines Kameraden.

Ich würde, fuhr der Andere erbleichend und schnell fort, sobald ich ihn den Schlüssel ins Schloß stecken hörte, mit dem Beil gegen die Thür schlagen; er ist ein Jude, vor Schreck würd' er wieder davonlaufen. —

Ein heiseres Gelächter des Strohmers — und dann rief er: horch!

Ein leises Geräusch war vernehmbar — an der Thür ging ein Schlüssel ins Schloß — der Strohmer blies die Lampe aus — der Schlüssel drehte sich einmal — der Strohmer springt hinter die Thür — der Schlüssel dreht sich zum zweitenmal — des Strohmers Kamerad rafft das Geld in sein Schurzfell und versenkt sich durch das Loch in die Backstube hinunter. — Er hört die

Thür aufgehen — er hört einen Schlag — er hockt auf dem Ofen und ſieht Nichts. —

Ein dumpfes Aechzen, danach ein Gepolter die Treppe herunter — und der gräßliche Vorgang über ſeinem Haupte hatte ſich ihm vor die Seele geſtellt.

Zitternd und bebend klettert und fällt er vom Ofen herunter, das Geld krampfhaft in der Schürze zuſammengefaßt, eine ungeheure Schuld auf den Schultern. —

Du haſt das Geld? ruft ihm eine Stimme von der Hausflur entgegen.

Ich hab's, iſt die Antwort.

In der Backſtubenthür ſieht er den Strohmer ein Etwas nach der Straße hinſchleifen, er ſieht ihn dies leblos erſchlaffte, und dennoch wie racheforderud vor ſeine Seele tretende Etwas über die vom Feuer der Stadt grell beſchienenen Leichen hinwerfen und hört ihn rufen:

Nun haben's die Ruſſen gethan!

Danach entwichen ſie Beide in den Wald, theilten ihren Raub und riefen einander: — auf Wiederſehen!

---

## II.

Sechsunddreißig Jahre waren vergangen ſeitdem. Der Friede war wieder ins Land gekommen, Stürme anderer Art hatten dagegen ſich eingeſtellt. Ueber der Verſumpfung des Lebens in einem Nachbarlande hatten ſich die Wetter ungezügelten Verlangens geſammelt und

ihre Schauer auch über Deutſchland ausgegoſſen. Die Volksverſammlungen ſtanden in Blüte. Man wollte Großes und trug leuchtende Worte auf flatternden Fahnen, aber das Geſchlecht war klein und unterlag ſeiner Aufgabe. Der Rauſch verflog, und die Selbſtſucht ſetzte ſich zu Tiſch; Nichts blieb zurück, als das heuchleriſche Wort; eine reine Sache fand nie ſchmutzigere Hände. Das Vaterland hatte einen neuen Tag begrüßt, aber das Morgenroth war längſt verblaßt — und nur ein Feuerſchein geblieben.

Es war eine ſtürmiſche Zeit, und nirgends gingen die Wogen höher als in B. Jede Straße hatte ihren Club, und auch draußen vorm Thore, wo ein Vergnügungslocal von Alters her den Namen „die neue Welt“ führt, war man eifrig beſchäftigt, eine neue Welt zuſammenzuzimmern. Das Local hat eine eigenthümliche, faſt romantiſche Lage. Auf einem Hügel gelegen, erhebt es ſich mit ſeinen Säulen und Thürmchen über die Wipfel eines nachbarlichen Obſtgartens und blickt, faſt wie ein mittelalterliches Schloß, über die grünen Kronen hinweg. Am Fuß des Hügels und zwar nach Norden hin fließt ein tiefes, reißendes Gewäſſer, während ſich an der Südſeite die große Landſtraße entlang zieht, die eben hier von einer Eiſenbahnlinie durchſchnitten wird. Bergan führt eine Kaſtanienallee, deren Ausgangspunkt das Gaſthaus bildet. Hat man es erreicht, ſo tritt man zunächſt in eine luftige Vorhalle, danach in das Schank-

und Gaſtzimmer, zuletzt in einen geräumigen, mit einer Gallerie verſehenen Saal.

Alle dieſe Räumlichkeiten waren heut mit Menſchen überfüllt und nicht enden wollender Beifall ſcholl alle Zimmer hindurch bis ins Freie hinaus, als eben jetzt ein Lieblingsredner der Verſammlung die Frage vom Eigenthum mit mehr Heftigkeit als Gründlichkeit erörtert hatte. Triumphirenden Blicks verließ er die Rednerbühne und grüßte und ſchüttelte Hände links und rechts, als er ſich plötzlich leiſe am Rock gezupft fühlte.

Er ſah ſich um, und der Kronleuchter des Saales, welcher ſo eben angezündet worden war, leuchtete ihm auf einen zerlumpten Geſellen mit dünnen, grauen Haaren und eingefallenen Wangen.

Noch einmal Bravo! Deine Rede war mir aus der Seele geſprochen, Bruderherz! wisperte der unheimliche Alte und zwinkerte mit den Augen auf eine dieſen vertraulichen Worten entſprechende Art.

Der von ihm angeredete, kräftig und wohlanſtändig ausſehende Mann ſtand wie verſteinert. Dichte, im Lauf der Jahre leiſe und behutſam über eine gewiſſe Erinnerung gelegte Schleier riſſen jäh auseinander und ließen ihm das Bild einer That vor die Seele treten, einer That, daß es ihm vorkam, als ſpränge ihm das Leben vor Schreck aus allen ſeinen Gliedern.

Du freuſt dich, mich wiederzuſehen! Biſt keines Wortes mächtig vor Freude! — Nun, komm heraus,

45.

Ein Lauf und Flug fürwahr iſt mehr zu nennen
Der ſchnelle Sohlenwechſel, als ein Schritt,
Und endlich ſieht er, unter'm Aufwärtsrennen,
Wie ſchon die Grotte auseinander tritt,
Schon kommt ein Lichtſtrahl, um die Nacht zu trennen,
Der aus der heitern Welt herniederglitt;
Zuletzt, nach groſser Müh' und ſchwerem Keuchen,
Läßt er den Rauch ſammt jenen düſtern Reichen.

46.

Und daß für die gefräß'gen Schreckensgäſte
Auf immer dieſer Weg verſchloſſen ſei,
So bringt er Felſenſtücke viel und Aeſte
Von Bäumen, welche dorten ſtehn, herbei,
Und einen Zaun verfertigt er auf's Beſte
Vor'm Höhlenthor aus dieſem Allerlei.
So gut gelingt ihm, was er unternommen,
Daß die Harpy'n ſo bald nicht wiederkommen.

47.

Der ſchwarze Rauch des dunkeln Pechs befleckte,
Indeß er jenen nächt'gen Schlund durchrannt,
Ihn nicht allein von außen, ſondern leckte
Mit ſchmutz'gen Zungen unter das Gewand.
Er ſah, ob er nicht Waſſer wo entdeckte,
Nach allen Seiten, und am Ende fand
Er einen Felſenquell auf Waldespfaden;
Drin eilt' er ſich von Kopf zu Fuß zu baden.

48.

Und wieder geht's empor, wie Windeswehn,
Um dieſes Berges Gipfel zu erſliegen,
Den unerſtiegnen, deſſen höchſte Höhn
Sich nahe zu des Mondes Scheibe ſchmiegen.

Bruder, und ſchließe mich an dein Herz; wirſt deine Sprache ſchon wiederfinden danach!

Abwechſelnd mit einem langen und einem kurzen Schritt drängte ſich der Alte durch die ihn umgebende Menge, drehte dabei ſeinen Körper halb rückwärts gegen ſeinen, wie er ſich ausdrückte, vor Freude überraſchten Bruder und winkte ihm fleißig, zu folgen. Wie einem Zwange und in halber Betäubung mußte der Letztere gehorchen.

Draußen unter den Bäumen ſetzte ſich der Alte an einen Tiſch, commandirte zwei Seidel Bayriſch und ein Glas Nordhäuſer-Korn und nöthigte ſeinen Gefährten zum Sitzen.

Du hinkſt ja! rief dieſer und warf ſeinen Kopf, als ſchnelle er durch dieſe Bewegung eine ihn drückende Laſt von ſich. Du hinkſt ja! rief er noch einmal und lachte eine kurze Lache dazu — du hinkſt! rief er zum; Dritten und wurde ſtill, wurde nachdenkend danach.

Der Alte verzog ſein Geſicht zu einem freundlichen Grinſen. —

Ich hinke, Bruderherz, aber der Fehler haftet bloß an den Beinen, das Herz blieb geſund, oder vielmehr es wurde wieder geſund. — — Ich muß dir's erzählen, lieber Bruder — erſt aber, — der Kellner da wünſcht ſeine Befriedigung — meine Börſe hab' ich in der Schlafſtelle gelaſſen. — —

Der Andere bezahlte ohne Weigern.

Nun ſage mir gleich: du lebſt in erfreulichen Umſtänden?

Danke für gütige Nachfrage.

Bitte, keine Complimente unter uns! Du biſt Bürger und Meiſter. — —

Habe gewaltig viel Schulden!

Beweis, daß du Credit haſt. Biſt wohl Beſitzer eines Grundſtücks allhier?

Ja, ich — ich beſitze ein Haus in der Vorſtadt.

Nun, und was ich beſitze, das frägſt du mich nicht?

Ich bin — ich habe Familie. — —

Was ich beſitze, ſollſt du mich fragen!

Was du beſitzeſt? — Neugierig bin ich nicht, — —

So? Nun, da wirſt du's auch nicht weiter erzählen. — Ich beſitze einen Freund, der die Hälfte meines Vermögens verwaltet, mit ganz abſonderlichem Glück verwaltet. — —

Du willſt Geld haben von dieſem Freunde. — Wie viel brauchſt du?

Ach, Bruder, für jetzt brauche ich gar nichts! Mein Freund giebt mir zu eſſen, zu trinken, ich wohne, ich ſchlafe bei ihm, er kleidet mich, pflegt mich — ich habe einen vortrefflichen Freund! Dafür ſoll er mein Univerſalerbe ſein.

Das iſt hübſch von dir.

Dieſer mein Freund, mein Schatzmeiſter, mein Mundſchenk und Schlafwirth, mein Ein und mein Alles biſt du!

Der im Saal tüchtige Redner wußte keine Antwort hierauf. Faſt unmerklich wiegte er den Kopf hin

und her, nahm einige Male einen Anſatz zum Reden, biß ſich dann wieder auf die Lippen, legte zuletzt ſeine Hände über den Knopf ſeines Stockes zuſammen und blickte ſtarr zur Erde.

Was ſah er da?

Er ſah ſich gehen und wandeln, überall hin von einem Schatten verfolgt, der war bleich in der Sonne, Nachts wurde er roth. Er hörte ſich ſein Weib fragen: was iſt das für ein häßlicher Schatten? und wußte ihr ebenfalls keine Antwort zu geben; er ſah ſein Weib herfallen über den Schatten — ſie wollte ihn nicht dulden in ihren vier Pfählen und dachte das Ding bewältigen zu können, weil ſie es ſah — aber der Schatten erhob ſich und hatte tauſend Augen und tauſend Mäuler — und ſein Weib ſank zu Boden vor ihm. Er ſah den Schatten wachſen und ſich legen über all ſein Gut, und er verzehrte es. Er ſah ſich danach von dem Schatten gejagt, gejagt, bis ihm der Athem verging, gejagt durch Wälder und Felder, über Berg und Thal, und ſah ſich ſpringen und ſtürzen zuletzt in das Loch über dem Backofen, durch welches er einſt, als der Vorderſte, in des Juden, ſeines Meiſters, Wohnzimmer eingeſtiegen war. — — Hier knickte und brach er zuſammen, hier fühlte er ſich gebannt und geknebelt, hier warf ſich der Schatten auf ihn, und er wog eine unausſprechliche Laſt. — Er fühlte ſich geſchlagen wie mit einem Beile, ſich wollte er wehren davor und konnte es nicht; er hörte ſich ächzen, und es ächzte ſein Meiſter aus ihm; vor der Wucht

auf ihm fühlte er ſich in die Tiefe gelaſtet — des Ofens Gewölbe brach ein unter der Laſt — ſeine Flammen umwirbelten ihn — tiefer und tiefer in eine unabſehbare Tiefe ſank er hinunter, er und der Schatten über ihm, und oben, hoch oben, über den durchſichtigen Flammen ſchwebte der Geiſt des Erſchlagenen, ernſt und ſteinern ſeine Züge, er ſchwebte je höher, je tiefer er ſank. — —

Während er ſo ſaß und ſich nicht losreißen konnte von dieſem ſich vor ſeine Seele hinſtellenden Bilde, wilde Angſt ihn durchglühte, rief ſein Gefährte nach einem neuen Glaſe Branntwein, jedoch ſollte es Rum ſein. Er fragte auch den Kellner nach den Speiſen und befahl davon. Dem Biere that er nicht viel, dem gebrach es nach ſeiner Anſicht an Kraft.

Des Kellners offne Hand weckte unſern Meiſter. Er bezahlte. — Einen Blick ließ er ſchweifen in die lärmdurchtobte und doch ſo ruhig erſcheinende Mondnacht — dann faßte er ſeinen Gefährten ins Auge.

Dieſer bemerkte es und hielt inne mit der Arbeit ſeiner Zähne.

Ehre — Gemeingut für Alle, Eſſen und Trinken aber nicht minder, Bruderherz! In der Regel zwar eſſe ich nicht viel, ich halte es noch immer mit dem Trinken, Etwas aber muß man dem Magen doch bieten. — —

Iß nur und trink, unterbrach ihn der Meiſter, es iſt ja zu haben für Geld.

Nun ſiehſt du, nun ſiehſt du, du biſt, wie ich mir's dachte, ein vernünftiger Kerl! — Noch einen Rum,

Kellner! — Komm ich aber ins Schräge, lieber Bruder, du ſorgſt für einen Wagen, daß wir zuſammen nach Hauſe kommen.

Sei außer Sorge deßhalb.

Wenn ich erſt weiß, wo wir wohnen — —

Wie bekamſt du das Hinken? Das wollteſt du mir erzählen vorhin — —

Wart nur ein wenig, erſt muß ich gegeſſen haben.

Er aß, trank ſeinen Rum dazu aus, forderte noch ein Glas und ſtand auf. Geheimnißvoll blickte er um ſich, zeigte nach dem Ende des Gartens und winkte ſeinem Gefährten, ihm dorthin zu folgen. Mit dem erſten Schritte gerieth er ins Schwanken und mußte ſich des Arms ſeines Freundes als Stütze bedienen.'

Das kommt vom leeren Magen, lieber Bruder, mir wird aber ſchon beſſer, nun ich gegeſſen habe.

Untergefaßt ſchritten ſie in den entlegenſten Theil des Gartens. Dort ſetzten ſie ſich am Rande des Hügels, der hier, ſteil abſchüſſig in dunkle Nacht hinuntergehend, mit einem morſchen Gitter eingefaßt war.

Hier behorcht uns kein Menſch, ſagte der Alte — aber — und dabei ſchaute er, wie ergriffen von einem plötzlichen Schreck, über das Gitter in die Tiefe hinab — iſt das der Fluß, der hier unten vorbeigeht?

Der Fluß geht auf der andern Seite. — —

Ho, er geht auf drei Seiten um dieſen Hügel; aber — ein unwillkürliches Grauen rüttelte an ſeiner bisherigen Frechheit und Feſtigkeit, als er das Folgende

ſprach — ich kann ſchwimmen, Bruder, und ſchreien, Bruder, haſt du ein Arges im Sinn wieder mich. — —

Du wollteſt erzählen, wie du das Hinken bekommen. — Was fürchteſt du Arges von mir? — Wirf einen Stein in die Tiefe, ſo wirſt du's am Schall hören, ob Waſſer oder feſter Boden unter uns iſt. Dort drüben geht der Fluß, dort blitzen ſeine Wellen im Mondſchein. —

Ich ſehe, ich ſehe, entgegnete der Alte. Wir haben den Mond aber im Rücken; geht der Fluß unter uns, dann kann er nicht blitzen; weil der Schatten des Hügels über ihm liegt. — Danach bückte er ſich in einiger Entfernung von ſeinem Bruder und Freunde, nahm einen Stein von der Erde und warf ihn in die Tiefe. Er zählte bedächtig von eins bis fünf, dann erſt ſchlug der Schall des gefallenen Steins an ſein Ohr und hatte den Klang wie von Erz.

Was iſt das? Was iſt das? Der Stein fiel auf Eiſen. — Hier bleib' ich nicht — hier liegen die Schienen der Eiſenbahn. — Folge mir in den Garten zurück. — —

Ei Bruder! Was ficht dich an? Im Garten ſind Menſchen.

Ich will unter Menſchen!

Ich aber nicht, und du bleibſt!

Der dies rief, warf ſich dem Andern in den Weg, und vor die Bruſt gefaßt von dem jüngeren kräftigen Manne, war der Alte wie eine Leiche geworden. Er bebte außen und innen, das verrieth ſich in ſeiner Stimme. — —

Bruder, du wirſt mich loslaſſen, ſagte er leiſe, du wirſt mir keinen Schaden thun. — Außerdem daß ich ſchreien könnte — —

Wozu ſchreien, Bruder? unterbrach ihn der Andre ebenfalls flüſternd. Wie du zum Hinken gekommen, wirſt du nicht ausſchreien wollen, wir ſuchten ſonſt vergebens die Heimlichkeit dieſes Ortes. — —

Ich will nicht ſchreien, Bruderherz, aber loslaſſen mußt du mich jetzt. — Ich bin alt und ſchwach und vermag nicht zu ringen.

Wie du zum Hinken gekommen!

Nun, da du's wiſſen willſt: in derſelben Backſtube bei unſers Juden Sohn.

Wie kamſt du zu Dem?

Wie kam ich, wie kam ich! Ich hatte das Streifen ſatt, ich fühlte mein Alter und dachte an dich. — Mein Geld hatte nicht weit gereicht; ich dachte: ob's wohl bei dir weiter gereicht haben möchte — und ging, dich zu ſuchen. Dich zu finden, war ich mir ſicher: wir hatten uns beim Scheiden „auf Wiederſehn!" geſagt. Nebenher trieb mich die Neugier — es peinigte mich, zu erfahren — es plagte mich der Teufel, nach dem Städtchen zu wandern, das, wie du weißt, abbrannte in jener Nacht. — — Weihnachten vorigen Jahrs erreichte ich's — dunkel und kalt war's, da ich hineinging — dazu war's neu aufgebaut, daß ich's nicht wieder erkannte — — breite Straßen, gerade Straßen — und als ich ins

Gaſthaus trat, da trat ich ins Haus unſers Juden. — Ich erſchrak, als ich dieſe Entdeckung gemacht, aber ich ſuchte mich zu faſſen. — Ich zitterte, ich bebte, aber ich ſchob's auf den Froſt. — — Ich wollte wieder fort, aber der Wirth glaubte mich krank und zwang mich zu bleiben, aus Menſchlichkeit. — — Er räumte mir einen Platz ein am Ofen, reichte mir Warmbier, er der Sohn unſres — er hatte eine verdammte Aehnlichkeit mit ſeinem Vater — — Ich dachte: du mußt dich gewöhnen an ſeinen Anblick — aber je mehr ich ihn anſah, je mehr fror mich — ich konnte mein Auge nicht laſſen von ihm, und ſah ich auch fort, ich ſah ihn doch — — Da nahm ich meinen Hut und meinen Stock und verlangte eine Streu bei den Pferden. — Der Wirth aber hatte aus meinem Paß ſchon erſehen, daß ich ein Bäcker ſei, bot mir ein Nachtlager deshalb auf dem Backofen an, „da ſchlafet Ihr wärmer als im Stall," und ich nahm's an. — Als ich nun ging nach der Backſtube, da lag ſie wie Anno zwölf, und als ich hineintrat in die Backſtube, da ſah ſie aus wie Anno zwölf, und als ich auf den Ofen geklettert war, da war auch das Loch in der Decke darüber, durch welches wir in des Juden Wohnzimmer geſtiegen. — — Auf den Knieen und Händen, wie man kriecht, wenn man muß, blieb ich halten und ſtarrte nach dem Loch — die Leute aber in der Backſtube und meine Mattigkeit und mein Froſt geſtatteten mir keine Umkehr, ohne Aufſehn und Fragen zu veranlaſſen, auf welche ich vielleicht keine Ausrede ge-

troffen hätte; ich blieb alſo oben und legte mich zurecht; einen Sack unterm Leib, einen Sack unterm Kopf — mir ward wohl auf dem Ofen. Aber das Loch in der Decke — nicht bloß, daß ich mich immer hindurchſteigen ſah, nein, ich ſah auch, was dann im Zimmer geſchehen, mir ward heiß, wie in der Hölle! — Ich fing an zu rücken von dem Loche hinweg — ich kam auf die Kante des Ofens — mein halber Leib kam ins Hängen über der Kante — ich konnte mich nicht wieder hinaufſchwingen: ich war doppelſichtig und hellſehend geworden, ich ſah durch Mauern und Wände, ich ſah mich und den Juden, ſah, wie er den Schlüſſel in die Thür ſchob, wie er den Kopf dann hereinſteckte und wie ich — ja ſiehſt du, beim Blitzen des Beils bog ich mich weiter zurück, als gälte der Schlag mir, und ſtürzte — vom Ofen herunter. Der Lärm, der Fall — mir war, als hörte ich mich mit dem Juden die Treppe herabfahren, mir vergingen die Sinnen darüber. — — So bin ich zum Hinken und — Beichten gekommen!

Zum Beichten?!

Laß das, Herzbruder! Der Jude hat mir verziehen; — ich war in Angſt und ſchob dir die große Hälfte zu; — — aber das Wandern hab' ich ſatt: du mußt mich erlöſen davon. Du mußt. Denn ſieh, wenn ich dem Juden ſagte: hier iſt mein Kamerad — — würd' er dir auch verzeihen? würd' er ſchweigen? wer weiß! — — Behalten mußt du mich, ich weiche dir nicht wieder von der Seite.

Ein Pfiff, ein gellender, langanhaltender Pfiff, und ein dumpfes, ſchnell wachſendes Rollen ertönte jetzt aus der Ferne. — Der Alte erſchrak und verſtummte. — Zwei Augen wie Feuer blitzten auf in der Tiefe. — In den Mienen des Jüngeren zuckt's wie ein elektriſcher Funke: er wirft ſeine Arme dem Alten an den Kopf, mit einem Ruck zieht er ihm den Hut übers Geſicht, mit einem zweiten Ruck hebt er ihn über das Gitter — ein Stoß — ein Fall — ziſchend und pruſtend und donnernd ſchießt der Dampfdrache heran — taptap, taptap. — Der Zug iſt vorüber und fährt langſamer über den Fluß in die Hauptſtadt hinein. — —

Er hat ſich das Leben genommen, wenn — wenn mich — wenn mich jetzt Niemand geſehen. — —

Dies ſagt ſich der Mann auf dem Hügel, und es iſt ihm wie leichter ums Herz. — —

Da fühlt er ſich plötzlich auf die Schulter geklopft — er greift aufs Gitter vor ſich — das Klopfen wiederholt ſich — er ſieht ſich nicht um — es klopft zum Dritten — da dreht er den Kopf nach der Seite — der Alte, den er ſo eben in die Tiefe geſtürzt, ſteht hinter ihm. — Entſetzen faßt ihn. — Doch nein, der Alte iſt es nicht; aber wer? ein Häſcher muß es ſein. — Jetzt wird er gelenkig, er läuft den Hügel hinunter, eine Jagd hebt an — und am nächſten Morgen ging das Gerücht mit zwei Selbſtmorden in die Stadt: einen Leichnam hatten die Bahnwärter gefunden, den andern die Fiſcher im Fluß.

Den Himmel will der kühne Ritter ſehn,
Und an der Erde ſcheint ihm nichts zu liegen.
Er theilt die Luft, die immer tiefer weicht,
Bis er des Berges höchſtes Joch erreicht.

49.

Demanten ſcheinen, Perlen, Gold, Topaſe,
Und was von Edelſteinen farbig ſtrahlt,
Die Blumen, die in reichem Uebermaße
Die Luft auf dieſen ſchönen Au'n gemalt.
Erſtorben iſt vor dieſem üpp'gen Graſe
Das Grün, mit welchem der Smaragdſtein prahlt.
Nicht minder iſt der Bäume Laub zu preiſen,
Die neben Blüthen immer Früchte weiſen.

50.

Da ſingen holde Vögel in den Zweigen,
Die blauen, grünen, rothen, ſüß und lind;
Da murmeln Bächlein, tiefe Seen ſchweigen,
Die klarer als Kryſtall und Silber ſind;
Und ohne je zu fallen noch zu ſteigen
Gleichmäßig immer weht ein ſanfter Wind,
Die ſtillen Lüfte weit umher bewegend.
Und ſchützt vor Gluth die ſonnenwarme Gegend.

51.

Die Düfte, die der Wunderflur entſtammen,
Miſcht er, wie Blüthe, Frucht und Grün ſie leiht,
Zu einem ſolchen Wohlgeruch zuſammen,
Daß er das Herz ernährt mit Süßigkeit.
Und brennend gleichwie in lebend'gen Flammen,
Steigt ein Palaſt aus dieſer Ebne weit,
Von ſolchem Schimmer, ſolchem Glanz entzündet,
Daß jeder Erdenſchein davor verſchwindet.

# Eine Hochzeitnacht.

Von Leo Goldammer.

Es war 18** und December und 24 Grad Kälte, Mondſchein und Hochzeit, und zwar im Dorfe Ober-Eyſeln, da oben in Lithauen, hart an der ruſſiſchen Grenze. Chriſtoph Lagies hatte ſeine Urte Vernotike im Arm und auf der Bruſt hatte er ein Ehrenzeichen. Das Eine ließ ihn als den glücklichen Ehemann, das Andere als einen braven Streiter für ſein Vaterland erkennen.

Chriſtoph ſaß mit ſeiner Urte im Brautwinkel, das iſt der Platz in der Ecke des Zimmers, der dem gewaltigen Ofen ſchräg gegenüber beim Neubau eines Hauſes in dortiger Gegend expreß dazu angelegt wird. Er verlangt ſeine gehörige Breite zwiſchen den Fenſtern der Wände, damit man ihn ordentlich ausſchmücken könne. Unter grünen Tannenzweigen, mit Goldflitter und bunten Bändern verziert, ſaßen die Brautleute gleich den Lämmlein im Moos einer Weihnachtpyramide. Der Jubel ringsumher war nicht klein, denn der Chriſtoph hatte für todt gegolten, geblieben auf dem Felde der Ehre. Als aber die Lithauer wieder heimmarſchirt waren, da war auch der Chriſtoph mit ihnen zurückgekommen,

Allen zur Freude, zumeiſt aber ſeiner Liebſten, ſeinem Vater und ſeiner Mutter.

Einem nur war es zu Muthe dabei geweſen, als ſollte ihm das keine Freude ſein, und das war ſein leiblicher Bruder. Dieſer ſaß neben ſeinem Vater und machte ein gar trübſelig Geſicht, das um ſo trübſeliger ausſah, als er es unter verſtellter Luſtigkeit zu verſtecken ſuchte, was ihm nicht gelang. Der alte Lagies hatte es ſchon lange bemerkt. Er benutzte daher die Gelegenheit, als ſein Sohn aufſtand, um hinauszugehen in die friſche Luft, ein Wort im Vertrauen mit ihm zu reden. Michael, ſagte er zu ihm, dein Bruder hat Hochzeit, und dein Bruder iſt deines Vaters Sohn. Kannſt du um ſeinetwillen nicht fröhlich ſein, ſei es um meinetwillen und verdirb uns den Tag nicht. Dein Bruder hatte das Herz deiner Braut, und wollte ſie dir gleich ihre Hand nicht verſagen, ihr Herz flog dem Wiederkehrenden entgegen, und Das muß gelten. Ich will nicht hoffen, du hegſt jetzt den Wunſch: wäre mein Bruder doch geblieben im Feld! — wie das Gerücht uns einſt fürchten gemacht.

Nein, gewiß nicht! Nein, Vater! Nein — aber —

Was aber? — Ich will wiſſen, was dies Aber ſoll.

Vater, der Gedanke, daß, wenn das nun wahr geweſen wäre — Es kommt einem doch ſo in den Kopf — und ich wäre dann glücklich geweſen — —

Was ſollte wahr geweſen ſein?

Ich denke den Gedanken nicht gern, ich ärgere mich ſehr über ihn, ich ſage mir ſelbſt, wie abſcheulich er iſt

— aber ich kann nicht dafür, er kommt mir immer und immer wieder in den Sinn — —

Daß dein Bruder geblieben ſein möchte?

Gott ſieht's, ich gebe mir Mühe, gar nichts mehr zu denken! — Ach, wäre dieſe Hochzeit nur erſt vorüber!

Junge, das iſt ein Brandmal auf deiner Seele! Biſt du nicht mit in der Kirche geweſen, haſt du nicht mitgeſungen, mitgebetet für deinen Bruder, und haben des Paſtors Worte keinen Eindruck auf dich gemacht?

Ja, Vater, ich habe mitgeſungen, mitgebetet — aber in meinem Herzen ſaßen tauſend Teufel, ich weiß nicht, daß ich geſungen und gebetet in der Kirche. Doch laßt mich nur, ich geb' Euch mein Wort: die Urte will ich vergeſſen und den Chriſtoph dazu — Wären dieſe Tage nur erſt vorüber!

Der Vater ſah ſeinem Sohne mit ernſter, aber freundlicher Miene ins Geſicht, klopfte ihm auf die Schulter, ſprach gute Worte und ging wieder ins Haus. Drinnen war indeſſen abgeſpeiſ't. Die Alten wiſchten ſich den Mund, den Jungen brannte es unter den Fußſohlen, den Boden zu ſtampfen. Die Muſikanten machten auch eine Pauſe, um ſich für die Arbeit beim Tanze zu ſtärken an den ihnen vorgeſetzten Leckerbiſſen. Friſch langten ſie zu nach dem eigengeſchlachteten Schinken mit handhohem Fett, nach dem Schweins- und Gänſebraten, nach der vortrefflichen Bratwurſt und füllten ſich dazu aus dem blumenumkränzten Brangwine-Napf einen Löffel nach dem andern, daß ihnen die Schnurrbärte

zuſammenklebten wie Zöpfe. Brangwine iſt nämlich das aus Kornbranntwein, Honig, Roſinen und Korinthen bereitete Lieblingsgetränk der Lithauer und hält ihnen Leib und Seele zuſammen. Endlich hatten die Alten ihre Sitze bei Tiſche verlaſſen, und die Platzmeiſter fingen an auszuräumen für den Tanz. Da entwand ſich auch Chriſtoph den Armen ſeiner Braut, gab ihr einen derben Schmatz und ſagte: Nun plaudere, Herzliebſte, mit den Muhmen und Baſen. Bis zum Tanz hoffe ich wieder zurück zu ſein. Ich habe etwas vor, ¡das uns Glück bringen ſoll. Damit gab er ihr noch einen Kuß und überließ ſie dem Geſpräch mit den Verwandten. Er war mit einem Satze aus der Stube heraus und über die ſchneebedeckte, im Mondlichte flimmernde Straße hinweg in das Haus ſeiner Eltern hinein. Dort angelangt, zog er in aller Eile ein Paar Hoſen von Schafſell, eine lange Weſte aus eben ſolchem Stoff, eine eben ſolche Jacke und noch einen Pelz von demſelben Thiere über ſeine Staatskleidung, ſo daß ihm das Pelzwerk auf den Beinen einfach, auf den Armen zweifach, auf der Bruſt ſogar dreifach zu liegen kam. Gut gegen den Froſt, wenn man im Schnee liegen muß, ſagte er dabei, ſetzte ſich eine Mütze von Fuchsfell auf den Kopf und nahm ſeine Büchſe von der Wand. Einen Fuchs am Hochzeittage geſchoſſen, ſo hörte ich in Flandern, das bringt Glück, ſagte er für ſich; ich muß doch zuſehen, daß ich's erjage! Damit hatte er den Ladeſtock in die Büchſe geſtoßen, um zu prüfen, ob ſie geladen, und als

er ſich davon überzeugt hatte, griff er nach dem Pulverhorn und dem Kugelbeutel, ſteckte Beides zu ſich und war mit wenigen Sätzen zur Hinterthür hinaus und durch den Garten an den Niemen, deſſen breite Eisdecke er haſtig überſchritt, um ſich in der Nähe des Ufers in eine zu ſeinem Zwecke ſchon am Tage von ihm erbaute, ſehr niedrige, ſchneeüberworfene Hütte flach auf den Boden zu legen. Die Muſikanten ließen eben wieder eine ihrer luſtigſten Weiſen erſchallen, und den Jubel der Gäſte hörte er dazwiſchen aus dem Dorfe herüber, als er ſich kaum in eine für den Anſchlag geeignete Lage gebracht und nun ſein Auge über die weite, freie Ebene ſchweifen ließ, wo er den Köder gelegt wußte. Bald ſah Chriſtoph Etwas, das Dem ähnlich ſah, was er ſuchte. Mit einem raſchen Griff prüfte er das Schloß ſeiner Büchſe, und als er Alles in Ordnung fand, richtete er den Blick wieder in die Ferne und ſprach vor ſich hin: Bewegung iſt in dem Dinge; die Art der Bewegung läßt mich aber nicht ſchließen auf einen Fuchs — müßten ſich ihrer auch an andern Orten noch zeigen — läßt ſich aber Nichts weiter erblicken auf dem Schneefelde vor mir. Es muß ein Feind der Füchſe ſein, was da kommt. Mir ſchon recht, ich bin ihr Freund auch nicht, werden aber trotzdem keine Kameradſchaft machen mit einander.

Wieder ſah er hinaus auf das dunkle ſich nähernde Etwas.

Der Brangwine und die Hochzeit — es flimmert mir vor den Augen wie all nichts Gutes. — Was fällt

mir ein! Das wird auch der Grund ſein, warum es die Leute in Flandern für ein ſo großes Glück erklären, einem Fuchs am Hochzeitstage Eins auf den Pelz zu brennen! Ich will's aber doch fertig kriegen! Wenn nur das Ding da — kein Wolf iſt? Und das Ding iſt wahrhaftig zu groß für einen Fuchs. — Ein Wolf aber — Na warte nur Burſche, ich will mir den Rehpoſten abziehen und eine Kugel aufſetzen. Mein Auge iſt ſicher, meine Hand iſt feſt: einem Wolf auch will ich's leid machen, mir die Füchſe zu verjagen. Aber verteufelt lang ſcheint mir der Kerl zu ſein. Ei nun, wir haben ihrer, die ſich ſehen laſſen können; ausgewachſene Burſche — aber wahrhaftig, Chriſtoph, das müſſen wohl zwei ſein! Zwei Wölfe, zwei Wölfe, und, wenn ich den einen auch wirklich nicht fehle, ſo kommt mir der andere auf den Hals. Ausreißen und die Jagd im Stiche laſſen, das ginge wohl noch — dann müßt' ich mich bei Zeiten auf die Strümpfe machen. Wäre aber das ganze Rudel nicht weit? Ja, dann würde ich ſo wie ſo an mein Teſtament zu denken haben! Ein Rudel aber kann's nicht ſein, mein Auge müßte etwas davon entdecken, und was ich nicht in der Blickweite habe, kam mich auch über den Niemen nicht einholen. Alſo geblieben und den Einen ſicher aufs Korn genommen, mit dem Andern dann wirſt du ſchon fertig werden, reißt er nicht ſelber gar aus vor dem Feuer, wie das gar häufig der Fall iſt. Käme er mir aber doch noch zu Leibe, ſo ein Wolf hat ein ſteifes Genick, der kann nicht wenden; mit einigen Kreuz- und

Querſprüngen, und noch dazu auf dem Eiſe, will ich ihm's Leben ſchon ſauer machen.

Alles Dies ungefähr dachte der Mann ſchneller als es ſich ſagen läßt. Mit feſtem Blicke und das Gewehr im Arme blieb Chriſtoph auf dem Boden ſeiner Laubhütte und rührte kein Glied.

Die beiden wandelnden Geſchöpfe — zwei waren es wirklich — waren indeſſen ſo nahe gekommen, daß man ihren Gang deutlich unterſcheiden konnte. Sie waren groß wie die Wölfe, auch ſo ſtark wie die Wölfe, hatten aber nicht ihren Gang. Als der Mann dieſe Entdeckung gemacht hatte, lief es ihm heiß über den Körper und aus den Augen hüpften ihm Funken, aber er drückte ſeinen Ellnbogen in den Schnee, wartete in athemloſer Spannung noch ein leiſes Zittern lang, brachte dann die Büchſe an die Schulter, zielte und ſchoß los. Eins der Thiere hob ſich in die Höhe, taumelte, ſtieß ein kurzes Gebrüll aus und ſtürzte zu Boden.

Der frißt mich nicht! rief Chriſtoph und lachte hell auf, aber nur einen Augenblick, dann ſtockte ſein Athem vor dem Wuthgeheul, welches das andere Thier ausſtieß und das wie ein kurzer Donner daher ſcholl. Faſt zu gleicher Zeit aber ſetzte es ſich auch in Trab und bewegte ſeine je näher immer rieſiger werdenden Glieder mit der Schnelligkeit eines Pferdes auf den Schützen zu. Dieſer verlor keine Zeit, ſprang auf vom Boden und erwartete ſeinen Feind mit erhobenem Kolben. Eine Manneslänge von ihm ſtand das Thier ſtill. Seine Zunge hing

52.

Der Herzog läßt, indem er ſo im Reiten
Das ſchöne Land bewundert, zum Palaſt
Sein Roß ganz langſam und gemächlich ſchreiten,
Der mehr als dreißig Meilen rings umfaßt.
Schnöd nennt er gegen dieſe Herrlichkeiten,
Gemein, ja, Gott und der Natur verhaßt
Die peſtdurchhauchte Welt, die wir bewohnen:
So heiter, klar und hold ſind dieſe Zonen.

53.

Wie er ſich naht dem wunderbaren Scheine,
So hält er an, vor Staunen faſt erbleicht:
Die Mauer iſt aus Einem Edelſteine,
Dem der Karfunkel ſelbſt an Glanze weicht.
O Wunderwerk voll Klarheit und voll Reine!
Baumeiſter, dem auf Erden keiner gleicht!
Es ſchweige Jeder, welcher mit den ſieben
Weltwundern ſolchen Götzendienſt getrieben!

54.

Im lichten Vorhof dieſer ſel'gen Hallen
Naht ſich dem Herzog ein betagter Greis;
Zinnoberroth läßt er den Mantel wallen,
Und das Gewand wie keine Milch ſo weiß;
Weiß ſind die Locken, die herniederfallen,
Weiß deckt der Bart die Bruſt, und von dem Kreis
Der Auserwählten, die dem Höchſten dienen,
Schien er, ſo würdig waren ſeine Mienen.

55.

Er ſpricht zum Paladin mit heitrem Mund,
Der ehrerbietig von dem Roß geſtiegen:
Der du, nach Gottes Rath, vom Erdengrund
Zum ird'ſchen Paradieſe durfteſt fliegen,

dampfend aus dem Rachen, die Augen glühten wie Kohlen. Einen Augenblick, dann erhob sich's, und jetzt schmetterte Christoph den Büchsenkolben auf seinen Schädel, daß er zersplittert vom Laufe flog. Das Thier stieß ein zorniges Brummen aus, ließ sich den Schlag aber nicht rühren, sondern erhob sich vollends auf die Hinterbeine. Christoph, als er die Nutzlosigkeit seines Schlags erkannt hatte, warf seine Waffe in den Schnee und war mit Einem Sprunge an seinem Feind, legte seine Hände wie ein Paar Daumenschrauben um dessen Hals und hielt ihn so Armesweit von sich ab.

Festhalten oder erwürgen, was war seine Absicht bei dieser Handlung? Er that, was ihm der Augenblick eingab.

Voll Grimmes erhob der Gegner seine Tatzen, schlug sie dem Mann auf die Schultern, daß die Krallen sich eingruben durch den doppelten Schafpelz bis auf das Fleisch. Ein unwillkürlicher Angstschrei entfuhr Christoph's Lippen; fester aber schnürten sich seine Hände um das Thier, das sich in kurzen, heftigen Drehungen dieser Unbequemlichkeit zu entwinden suchte; weiter schien es ihm nichts zu sein, da die Hände nicht hinreichten, den Hals ganz zu umspannen. Fest hielt Christoph mit der Kraft der Verzweiflung; das Thier leckte mit der Zunge nach dem Arm seines Feindes und drückte den Kopf seitwärts herunter. Ein Biß, und er wäre zermalmt gewesen. Mit gewaltiger Anstrengung preßte Christoph des Thieres Kopf wieder in die Höhe. Das aber hatte

nur die Wirkung, daß nun deſſen Tatzen ſeine Schultern wie mit Hämmern bearbeiteten. So ſtramm der Mann auf ſeinen Beinen ſtand, bei jedem Schlage fühlte er ſich wie in die Erde eingerammt. Die Krallen des Thieres riſſen den Schafpelz in Fetzen, endlich mußten ſie das Fleiſch treffen. Jedem Schlag folgt ein kurzer Ruck, den Schützen in des Thieres Umſchlingung zu bringen, jedem Ruck mußten ſich die Sehnen ſeiner Arme blitzſchnell entgegenſteifen — und dazu die rollenden, glühenden Augen im dunkeln Geſichte des Thieres, ſein heißer Athem und der weiße Tod auf den zolllangen Zähnen; er ſchien unſerm Chriſtoph zu tanzen von einer Reihe des Gebiſſes zur andern, und grinſ'te ihn an, und es wurden ihrer bald mehr, immer mehr, und wirbelten ſich zuletzt ein ganzes Schock vor ſeinen Augen, daß ihm der Angſtſchweiß von der Stirn lief und die Sinne vergingen. Da war's ihm noch, als fahre ein Feuerſtrom ſeinen Augen vorüber, als erfülle ein Donner ſein Ohr — ſeine Arme erſchlafften — ſeine Kniee brachen zuſammen, er lag ohne Leben am Boden.

Im Brautvaterhauſe lockten die Muſikanten indeß unverdroſſen zum Tanz und vergeblich. Die Braut ſchaute nach ihrem Bräutigam aus und ebenſo vergeblich. Ihr wurde gar bänglich ums Herz; zuletzt fragte ſie ihren Schwieger nach ſeinem Sohne.

Der hatte ſich eben zu den Karten geſetzt und machte den Trumpf; es war Treffbube. Das fuhr dem alten Manne gar ſonderbar in die Krone. Treffbube iſt Trumpf!

rief er laut, und zu Urten gewendet, fragte er flüſternd, als hätte er ihre Frage nicht verſtanden: Der Chriſtoph iſt fort?

Ja, Vater! Er wollte bald zurück ſein; er wollte etwas thun, das uns Glück bringen ſolle; das ſagte er zum Abſchied — aber er kommt nicht zurück!

Ich paſſe! rief der alte Lagies zu ſeinen Gevattern, legte die Karten auf den Tiſch und ſtand auf.

Urte, meine Tochter, wo iſt der Michael?

Der iſt auch fort, Vater, der iſt auch nicht zu ſehen!

Der alte Mann preßte die Hand an die Stirn, und ein tiefes Stöhnen entfuhr ſeiner Bruſt. Es kam ihm an wie ein Schwindel, er mußte ſich gegen die Thürpfoſte lehnen. Urte legte ihren Arm um ſeinen Nacken und rief ängſtlich: Was iſt Euch? Was iſt Euch? Ihr macht mir Bange!

Dieſe Ausrufe und das Benehmen des Alten brachten die ganze Geſellſchaft in Aufruhr. Viele hatten ihn taumeln geſehen, Alle ſahen ihn jetzt ein Bild des Schreckens und Jammers in den Mienen und bedrängten ihn mit Fragen. Der aber hörte und ſah nicht, ſeine Augen waren an den Boden geheftet. Endlich richtete er den Kopf in die Höhe, preßte ſein Weib in ſeine Arme und rief in einem Tone, der nicht ganz mit dem Sinn ſeiner Worte im Einklang ſtand: Es iſt nicht möglich, Mutter, es nicht möglich! Du haſt ſie mir Beide geboren, du haſt ſie — nein, es nicht möglich, daß Einer dem Andern einen Schaden thun könne!

Zu dem Paſtor gewendet, der ſich ſchon angeſchickt hatte, nach Hauſe zu gehen, und nur noch wartete, um dem Bräutigam eine gute Nacht zu bieten, ſagte er mit mehr Hoffnung im Ton: Ihr habt ſie mir unterrichtet, in der Furcht Gottes zu wandeln; es kann Keiner einen ſchlechten Gedanken bekommen haben! Dabei nahm er ihn bei Seite und theilte ihm kurz ſeine Befürchtungen und wieder ſeine Zweifel dagegen mit.

Der Paſtor war kein Mann von vielen Worten. Er hatte kaum zu Ende gehört, ſo rief er auch ſchon die ganze Geſellſchaft auf, den Vermißten zu ſuchen; danach erſt nahm er den Vater unter dem Arm, ihn zu tröſten, ſeinen Glauben wieder aufzurichten. In wenig Minuten war Alles mit Lichtern und Fackeln und brennenden Kienſpähnen auf dem Wege. Da jedoch Niemand wußte, wohin er ſich zu wenden habe, ſo blieben die Meiſten in einem langen Zuge zuſammen, welcher dem Paſtor, der Braut und den Eltern des Brautpaars gefolgt war. Der Geiſtliche aber lenkte ſeinen Schritt, wie geleitet durch Inſtinct und aus langjähriger Gewohnheit, nach der Kirche. Vor dem Gotteshauſe, das in ſeinem Schneekleide, vom Monde beſchienen, mit den Gräbern und Kreuzen umher, den armen Menſchen vor ſeiner Pforte zu rufen ſchien: Ich berge euch die Leuchte des Lebens! hielt er ſtill und ſchien zu überlegen, ob er vorbeigehen ſollte oder nicht.

In dieſem Augenblicke der Unſchlüſſigkeit gewahrte Urte einen Menſchen aus dem Schatten der Straße,

welche nach dem Niemen hinführt, heraustreten. Er trug Etwas, einen Andern. Das Herz ſagte ihr: ſie ſind es, die wir ſuchen, und eilte ihnen entgegen. Ein lauter Ausruf des Schreckens beſtätigte ihre Vermuthung Allen, die ſie davoneilen geſehen.

Es waren zwei Menſchen, Chriſtoph und Michael. Dieſer trug abwechſelnd Jenen, bald unterſtützte er ihn im Gehen.

Was iſt? rief der alte Lagies, ſeine Stimme bebte, und ſeine Arme ſtreckten ſich aus gegen ſeine Kinder.

Es folgte ein kurzer Augenblick der Wonne und des Entzückens — denn Chriſtoph erholte ſich zuſehends —; dann berichtete Michael den Kampf ſeines Bruders mit einem Ungethüm. Zum Vater und zum Bruder ſprach er:

Du weißt, Bruder, ich machte mir Hoffnung auf dein Weib — man hatte dich todt geſagt — und die Urte hat mich wie behext! Der Vater hatte nichts dagegen, für den Fall nämlich, du wärſt in Wahrheit geblieben — — Das Alles ließ mich die Urte ſchon als die Meine betrachten, und ich empfand es kaum, daß ich danach einen Bruder verloren haben müßte — Es iſt ſo, wie ich ſage! Du mußt dich erinnern, daß ich mehr erſchreckt als erfreut war bei deiner Heimkehr — — Doch ſtill davon! Ich ſtand heute vor der Thür, und Vater hatte mich eben getrumpft, als du das Haus deines Schwieger verließeſt. Du warſt an mir vorbei, und es war mir wohl ſo und war mir auch wieder nicht ſo, als wärſt du's geweſen; es war zu geſchwind gegangen. Ich

achtete aber nicht drauf, mir war der Kopf voll ohne dies. Erſt als ich in die Stube eingetreten und du vermißt wurdeſt, da wußte ich's gewiß. Kein Menſch aber dachte dich zu ſuchen, ich dacht's ſelbſt nicht, nur ſehen wollt' ich, wo du geblieben ſeieſt, und das auch nur aus Langeweile oder um mich zu zerſtreuen. Ich hatte keinen Gefallen an all der Luſt. So kam ich nach unſerm Hauſe, und der Mond ſchien hell gegen die Wand, wo die Büchſe hängt. Ich hatte ſie wahrhaftig nicht geſucht, aber ich vermißte ſie auf dem Fleck. Der Tauſend, wo iſt die Büchſe geblieben? Das fuhr mir durch den Kopf. Damit ſah ich hinaus auf den Hof. Mein Auge hat ein gutes Gedächtniß, ſo erkannt' ich eine ganz friſche Spur in dem Schnee, die ich am Tage nicht geſehen hatte. Ich weiß nicht, warum ich's that, aber ich folgte der Spur durch den Garten. Ich dachte an einen Dieb mit der Büchſe, ich dacht' auch an dich, aber ich konnt's nicht zuſammenreimen, mit dem Diebe ſo wenig als mit dir. Daß ein Dieb nur die Büchſe genommen haben ſollte, wo doch noch Beſſeres zu finden geweſen, oder daß du gar auf Wilddieberei aus ſeieſt, an deinem Hochzeittage — mir waren's böhmiſche Dörfer. In dieſen Gedanken aber war ich bis an den Niemen gekommen, da hört' ich einen Schuß fallen von jenſeit. Das fuhr mir in die Glieder und machte mich ſpringen und brachte mich über das Eis, ich weiß nicht wie. Ach, Bruder, ich hatte mich kaum auf das ſteile Ufer hinaufgearbeitet — —! Wie ein Pfahl ſtand ich im erſten Schreck!

Dich ſah ich von dem Bären umſchlungen! Nicht wie ein Pfahl: all meine Nerven zuckten, dir beizuſpringen. Da aber mit einem mal — — mir war's, als flüſtere mir Jemand ins Ohr — es ging mir wie ein Froſt ins Herz, und zu meiner Linken ſah ich eine Erſcheinung, die grinſ'te mich an mit geſchlitzten Augen, gekniffenen Lippen, verzogener Naſe — Verhalte dich ruhig, rief die Geſtalt mir zu, und du wirſt Mann einer Wittwe, die du friſch weg für eine Jungfrau darfſt nehmen! — Deine Urie ſtand neben dem böſen Geiſt, urplötzlich wie ein Bild aus der Zauberlaterne, und wie ſchön und ſchmuck! Aber ein Schatten, eine Wolke lag über ihrem Geſicht, und ich hatte nicht den Muth, ihr ins Auge zu ſehen. Da hört' ich dein Wimmern von Neuem, da ſah ich, wie die Tatzen des Bären deine Schultern ſchlugen, ich ſah ihn den Pelz dir vom Leibe reißen. Mörder deines Bruders! rief mir's von rechts her ins Ohr, und dieſe Stimme klang warnend und mild, dieſe Stimme traf mein Herz, und mein Auge ging an den Boden. Mir vor den Füßen lag deine zerſchlagene Büchſe, ein Griff, in meiner Hand war ſie und das Schloß noch am Schafte. An deiner Seite ſah ich das Pulverhorn hängen, ich riß dir's vom Leibe, du wirſt's nicht gemerkt haben in deiner Angſt. Meine Hände flogen, da ich das Pulver in den Lauf ſchüttete; ich hatte die Kraft kaum, die Pfanne zu unterſuchen und den Deckel wieder daraufzuſchlagen — da noch einmal trat mich der Teufel an, hieß mich einen Narren und verſuchte es mit dem

Spott. Gott aber machte mir klaren Blick. Deinen Bruder, deinen Bruder gewinne dir wieder! ſo rief's mir ins Herz; damit hielt ich dem Bären den Lauf in den Rachen, drückte los über deiner Schulter, und mit zerſprengtem Schädel ſank das Unthier zu Boden. Mit ſeinem Leben war auch der böſe Geiſt von mir gewichen — Gott Lob und Dank, daß ich dich rettete, wo ich dich verderben laſſen konnte! Mit deinem Leben gönne ich dir jetzt auch den Beſitz deiner Liebe!

Michael ſchloß ſeinen Bruder ans Herz. So lagen beide Brüder in einer langen Umarmung. Der Vater ſegnete ſie.

Der Paſtor hatte indeſſen die Kirche öffnen laſſen und ſich in die Pforte derſelben geſtellt. Es war Allen eine Mahnung, einzutreten in das Heiligthum. In wenigen Augenblicken war der Kronleuchter angezündet, brannten die Kerzen vorm Altar, und ein „Herr Gott, dich loben wir!“ tönte aus der feierlichen, ſtillen Nacht gen Himmel.

# Das letzte Recht.

Von Wilhelm Raabe.
(Jakob Corvinus.)

Ferne Stimmen. Erzählungen von Wilhelm Raabe.
Berlin, 1865. Druck und Verlag von Otto Janke.

Obgleich dir nicht der Zweck der Reiſe kund
Und deiner Sehnſucht Ziel noch iſt verſchwiegen,
Doch glaube mir, du wardſt von Mitternacht
Nicht ohn' ein tief Geheimniß hergebracht.

56.

Zu wiſſen, wie dem Kaiſer beizuſtehen
Und wie die Kirche zu erretten wär',
Kamſt du, um hier zu Rath mit mir zu gehen,
Auf dieſem langen Wege rathlos her.
Doch brüſte dich, o Sohn, daß dieß geſchehen,
Mit deinem Witz und Muth nicht allzuſehr:
Nicht deinem Horn, noch deinem Flügelroſſe
Verdankteſt du's, war Gott nicht dein Genoſſe.

57.

Wir können das mit Muße noch beſprechen,
Und Alles, was du thun ſollſt, ſag' ich dir;
Dich aber muß das lange Faſten ſchwächen,
Drum komm erſt und erfriſche dich bei mir. —
Fortredend, ohne ſich zu unterbrechen,
Setzt er den Herzog in Erſtaunen ſchier,
Als er ihm ſagt, er ſei's, der ſeinen Lieben
Das Evangelium des Herrn geſchrieben;

58.

Der Liebling, ſelig bei lebend'gem Leibe,
Von welchem dieſe Rede ſich entſpann,
Daß ihn der Tod nicht aus dem Licht vertreibe,
Seitdem der Heiland, deutend auf Johann,
Zu Petrus ſprach: So ich will, daß er bleibe,
Bis daß ich komme, wie, was geht's dich an?
Zwar ſagt' er nicht, daß er nicht ſterben ſollte,
Doch ſieht man wohl, daß er dieß ſagen wollte.

Wilhelm Raabe wurde am 8. Sept. 1831 zu Eschershausen im Herzogthum Braunschweig geboren, besuchte die Schule zu Stadtoldendorf, Holzminden, und Wolfenbüttel und trat bei einem Buchhändler in Magdeburg in die Lehre. Aber unbefriedigt von diesem Beruf, entschloß er sich im Jahre 1854 nach Berlin zu gehen und an der Universität noch ein volles Triennium seiner Bildung zu widmen. Hier begann er im Winter 1854 „Die Chronik der Sperlingsgasse" zu schreiben, die dann erst 1857 erschien, aber mit Einem Schlage allem Zweifel über den Beruf ihres Verfassers ein Ende machte. Nach seiner Verheirathung im Jahre 1862 übersiedelte Raabe nach Stuttgart, welches er 1870 verließ, um in Braunschweig seinen Wohnsitz zu nehmen.

Auf jenes Erstlingswerk des dreiundzwanzigjährigen Studenten ist eine große Reihe von Novellen und Romanen gefolgt. (Ein Frühling — zweite umgearbeitete Ausgabe 1872; — Die Kinder von Finkenrode, 1859; — Der heilige Born. Blätter aus dem Bilderbuch des 16. Jahrhunderts. 2 Bände. 1861; — Nach dem großen Kriege. Eine Geschichte in zwölf Briefen. 1861; — Unseres Herrgotts Canzlei. 2 Bände. 1862; — Die Leute aus dem Walde. Roman. 3 Bände. 1863; — Der Hungerpastor. 3 Bände. 1864; — Drei Federn. 1865; — Abu Telfan, oder die Heimkehr vom Mondgebirge. 3 Bände. 1868; — Der Schüdderump. 3 Bände. 1870; — Der Dräumling. 1872; — Christoph Pechlin. Eine internationale Liebesgeschichte. 2 Bände. 1873; — Meister Autor, oder die Geschichte vom versunkenen Garten. 1874. — Ferner die Sammlungen von Erzählungen, Skizzen u. s. w.: Halb Mähr, halb mehr, 1859; — Verworrenes Leben. 1862; — Ferne Stimmen. 1865; — Der Regenbogen. 1869; — Deutscher Mondschein. 1873.)

Der liebenswürdige Humoriſt, dem die kleine Welt der „Sperlingsgaſſe," bald zu enge wurde, hat ſeitdem in mancherlei Orten und Zeiten ſich heimiſch gemacht und in ſeinen Romanen eine Fülle höchſt lebendiger Culturbilder, meiſt aus dem Jahrhundert des großen Krieges, aufgerollt, die bei Weitem noch nicht nach ihrem vollen Werthe anerkannt ſind. Denn freilich fehlen ihnen die künſtlichen, auf die Maſſe berechneten Effecte, die ſentimentalen oder tendenziöſen Schlaglichter und die großen Namen der landläufigen geſchichtsfälſchenden „hiſtoriſchen Romane", während die feinen Züge des Humors, die Wilhelm Raabe's Figuren umſpielen, die barocken und phantaſtiſchen Arabesken, die ſich um die Handlung ranken, nicht in die Ferne zu wirken pflegen. Um den letzten, durchſchlagenden Wurf zu thun, ohne ſich ſelbſt untreu zu werden, wäre dem Dichter nur ein Stoff zu wünſchen, der ihn nöthigte, nicht nur charakteriſtiſche Genrebilder und bedeutſame Portraits hinzuſtellen, ſondern an einigen typiſchen Geſtalten ſeinen Humor zur vollen Höhe ſich auswachſen zu laſſen. Seinen Siebenkäs, ſeinen Münchhauſen iſt er uns noch ſchuldig: ein Werk, mit andern Worten, das ſich mit unverwiſchbaren Zügen dem Gemüth und der Phantaſie ſeines Volkes einprägte und von dem Namen des Dichters hinfort unzertrennlich wäre.

## I.

Als das heilige römiſche Reich noch aufrecht ſtand, zu Anfang des vorigen Jahrhunderts, waren, wie der geſchichtskundige großgünſtige Leſer weiß, im Südweſten des armen, blutenden, knochenkranken Deutſchlands die freien Städte ſo häufig wie die Pilze, und die unmittelbare Reichsritterſchaft war noch häufiger. Mit letzterer beſchäftigen wir uns vielleicht ſpäter einmal, wenn uns Gott das Leben ſchenkt; heute wollen wir eine Geſchichte erzählen, welche in einer jener Städte vorging, die der arggerupfte kaiſerliche Adler mit ſeinen kraftloſen Flügeln überſchattete, in einem winzigen, lieblich gelegenen Ding mit wackeln moosigen Mauern, Thürmen und Thoren, zwei alten Kirchen, wenig Nahrung und Verkehr, aber viel ſchwarzbemäntelten, gravitätiſchen, perrückentragenden Rathsherren und Patriziern und einem Bürgermeiſter, der an gravitas natürlich Geſchlechter und Plebejer weit und hoch übertraf.

Rothenburg im Thal wollen wir das Städtlein nennen, obgleich es nicht ſo hieß; Hinderniſſe, die wir nicht

BIBLIOTHEK DER DEUTSCHEN LITERATUR
**Kurz, H.**

3-598-51566-9
**FNr. 21116 / 038**

aus dem Wege räumen können, versperren uns den Pfad zu dem wahren Namen desselben. So mußten wir uns bescheiden, nur leise den Schauplatz, auf welchem unsere Tragödie spielt, anzudeuten, ehe wir dramatis personae, die Figuren unserer Geschichte, einführen und agiren lassen.

Klein ist unser Schauplatz im Vergleich zu dem des großen Trauerspieles, welches zur selbigen Zeit die Weltgeschichte aufführte. Der spanische Erbfolgekrieg ist im vollen Gange; zu Frankreich stehen Bayern und Köln; aber das Reich hält zu Oesterreich, und am dreißigsten November Siebenzehnhundertzwei ist auch zu Rothenburg im Thal unter Trommelschlag der Krieg gegen Ludwig den Vierzehnten bekannt gemacht worden.

Nun ritt vor acht Tagen ein Bote in die Stadt, dem Rath den Sieg des Prinzen Eugenius und des Herzogs von Marlborough bei Höchstedt und Blenheim zu notificiren. Unabsehbare Züge unglücklicher, verwundeter, halbverhungerter gefangener Franzosen wurden durch die Stadt geschleppt, und die gutmüthigen, barmherzigen Seelen, die deutschen Reichsstädter und Reichsstädterinnen, hatten tausendfach Gelegenheit, ihre mitleidigen Herzen zu zeigen. Durch die Stadt wurde auch der Marschall Tallard in einer wohlverwahrten, von Dragonern und Musquetieren umringten Kutsche geführt, und Bürgermeister und Rath mochten mit Recht frohlocken, daß sie nicht zu Bayern und Köln sich geschlagen hatten.

Wenn man die kleine Stadt so im Sonnenschein des Augusts 1704 in ihrem Thal am Ausgange der

Berge liegen ſah, halbverſteckt durch Weinranken und Obſtbäume, ſo hätte man es wirklich nicht für möglich halten ſollen, daß es ſo viel Unglück, Haß, Zwietracht und tollen, blindwüthigen Ehrgeiz und Geiz in der Welt geben konnte. Es war leider aber doch damit alſo beſtellt, und Eigennutz, Haß, Streit und Neid gab es nicht nur zwiſchen den grauſam hohen Potentaten, zwiſchen Kaiſer und Reich, der Königin von England, den hochmögenden Generalſtaaten und dem allerchriſtlichſten König: auch in den engen, morſchen Mauern der kleinen Reichsſtadt gingen dieſelben böſen Geiſter um und ſchufen Wirrſal und Trübſal.

Zwiſchen zwei Bergen, die ziemlich ſchroff gegen die Ebene hin abfielen, lag, wie geſagt, die kaiſerliche freie Reichsſtadt Rothenburg. Auf der äußerſten Bergſpitze zur Linken, auf der Römerſchanze ſtand ein alter Wartthurm, der „Lug ins Land“, höchſt wahrſcheinlich auf römiſchem Fundament; gegenüber auf dem Vorſprung des Herrenberges lag die Scharfrichterei, und zwiſchen dieſer und dem Wartthurm lief im Thal unten die Stadt gegen das Römerthor zu aus. Dicht neben dem Römerthor an einem kleinen freien Platz ſtand ein altes, dunkles, einſt jedenfalls ſehr ſtattliches Gebäude, welches ſich jetzt aber im höchſten Verfall befand. „Zur Silberburg“ wurde es genannt, und um die Silberburg, die Scharfrichterei und den Lug ins Land ſtreift auf Eulenflügeln unſere Geſchichte.

In der Silberburg wohnte im Jahre 1704 Chriſtian

Jacob Heyliger, einſtiger Zinsmeiſter der Stadt, mit ſeiner Tochter Laurentia nun ſchon lange Jahre in tiefſter Zurückgezogenheit. Auf dem Lug ins Land hauſ'te als Wächter Friedrich Martin Kindler, deſſen Sohn Georg, genannt der ſchwarze Jürg, vor einem Jahre mit wundem Arm und wunder Bruſt aus dem Franzoſenkriege heimgekehrt war. Auf der Scharfrichterei ſaß, ebenfalls ſeit einem Jahre, der neue Henker der Stadt, Wolf Scheffer.

Da in jener Zeit, welche einige Leute ihres Glaubens, ihrer deutſchen Biederkeit, Einfachheit, Treue und Gottesfurcht wegen willens ſind, für die „gute alte" zu nehmen und ſie uns Kindern des Tages ſolchergeſtalt bei jeder paſſenden und unpaſſenden Gelegenheit vor die Naſe zu halten, das Amt eines Scharfrichters keine Sinecure war und da Uebung den Meiſter macht, ſo gab es damals die vortrefflichſten Meiſter in der ſchrecklichen Kunſt, die Mitbürger dieſer Welt auf die ſchmerzhafteſte Weiſe zum Geſtändniß oder zum Tode zu bringen, und vor Allem konnte die freie Stadt Rothenburg ſtolz ſein auf ihren Henker und war es auch. Wolf Scheffer war ein Schatz, ein Künſtler in ſeinem Fach. Stets wurden Galgen und Rad auf das Kunſtgerechteſte verſorgt, und wahrhaft meiſterlich die blinde Göttin Themis und ein hochweiſer Rath in dem Peinigkeller unter dem Rathhauſe unterſtützt. Wie aber die Stadt in den Beſitz dieſes Schatzes kam, wie der vorige Scharfrichter mit Tode abging und Wolf Scheffer ſein Nachfolger wurde, muß jetzt erzählt werden.

Vor ungefähr einem Jahre waren die Herren Scabini von Rothenburg in die unangenehme Nothwendigkeit versetzt worden, dem eigenen Nachrichter wegen eines nicht von Amtswegen geschehenen Todtschlags im hochnothpeinlichen Blutgericht das Urtheil sprechen zu müssen, und nur ein Postreiter vom Kriegsschauplatz her konnte die Stadt in eine ähnliche Aufregung bringen, wie dieser unerhörte Fall. Man konnte doch unmöglich von dem armen Sünder verlangen, daß er sich selbst, eigenhändig, an den vorhandenen eben so schönen als dauerhaften Galgen hänge! In vollkommener Rathlosigkeit rathschlagte man über dies Unicum; Briefe wurden an alle benachbarten Städte, welche sich des Blutbannes rühmten, um freundnachbarliche Aushilfe geschrieben; aber das Unheil und der Zufall wollten, daß dem Bitten des Rathes von Rothenburg aus dem einen oder andern Grunde nirgends Folge gegeben werden konnte. Da gab es viel Kopfschütteln, und mehrere Tage hindurch war das Städtlein von dem aus den Perrücken aufsteigenden Puderstaub in einen leichten Duftschleier gehüllt. Da gab es viel Räsonniren und Schwadroniren zu Haus und in den Schenken, und zuletzt mußte ein hochedler Rath in den letztern ein Mandat anschlagen lassen, durch welches den witzigen Köpfen verboten wurde, die „Fatalität" zum Thema ihrer Untersuchungen zu machen.

Seinen Bürgern konnte der Rath nun wohl das Spotten und Lachen verbieten; was aber den armen Sünder selbst betraf, so ging das doch nicht an. In

ſeinem Gefängniß über dem Römerthor lachte und ſpottete der Meiſter Hämmerling nach Herzensluſt und brachte ſeine letzten Lebenstage ſo heiter und vergnügt als möglich zu. Die Durchpaſſirenden konnten bis tief in die Nacht hinein vernehmen, wie er Hohnlieder ſang auf eine gute Stadt und einen hochweiſen und hochverlegenen Rath. Kein Schöffe mochte zuletzt mehr durch das Römerthor gehen; denn jedesmal, wenn ſolches geſchah, zwängte ſich durch das Gitterfenſter des Kerkers ein wildes, grinſendes, rothhaariges Menſchenhaupt, und eine gefeſſelte Hand drehte dem Herrn eine höhniſche lange Naſe. Nicht zu ertragen war das Aergerniß, und das Schlimmſte war, daß zu allem Andern der Kerl auch ſehr ſchwer auf dem Stadtſeckel lag. Ein altes Geſetz verordnete, daß, wenn ein Urtheil Jemandem zuerkannt war, bis zur Ausführung des Richterſpruches dem Verurtheilten an Speiſe und Trank gegeben werden ſolle, was er verlange und zwar auf Stadtkoſten. Nun war der jetzige Delinquent in ſeiner unſchuldigen Jugend Küchenjunge bei einem dicken, nahrhaften holländiſchen Geſandten am Hofe zu Wien geweſen, wußte, was das Herz erfreute, und war gar nicht blöde, das Erfreuliche zu fordern. So herrſchte denn zu jeder Tageszeit ein ſehr leckerer Duft von Geſottenem, Geſchmortem und Gebratenem um das Römerthor. Selbſt die Mauergewächſe ſchienen in dieſer Atmoſphäre ein gedeihlicheres Anſehen zu gewinnen und friſcher zu grünen; der Stadtkoch aber kam nicht aus dem Schweiß, der Rathskellermeiſter nicht

59.

Hier ward er, und nicht einſam, aufgenommen,
Denn Enoch war, der Patriarch, ſchon da;
Elias, der Prophet, war hergekommen,
Der auch noch nicht den letzten Abend ſah.
Hier leben ſie, der Peſt der Welt entnommen,
Im Lenz und ewigem Hallelujah,
Bis die Poſaune kündet allem Volke,
Daß Chriſtus kehrt auf ſeiner weißen Wolke.

60.

Empfangen ward mit freundlichem Geſichte
Von dieſen Heiligen der Paladin,
Indeß dem Flügelroß ein voll Gerichte
Von ausgeſuchtem Hafer angediehn;
Der Herzog fand die Paradiesesfrüchte
Von ſolchem Wohlgeſchmacke, daß ihm's ſchien,
Es ſei das erſte Paar nicht unentſchuldigt,
Wenn's ungehorſam ſolchem Obſt gehuldigt.

61.

Als nun der Glückliche, nach ſolcher Reiſe,
Den ſchuld'gen Zoll entrichtet der Natur,
Mit ſanfter Ruhe nach der guten Speiſe,
Bequem verſehn, wie man's kann denken nur,
Und als Aurora von dem ſchwachen Greiſe,
Den ſie noch immer liebt, von hinnen fuhr,
Da trat, als eben unſer kühner Degen
Das Bett verließ, Johannes ihm entgegen.

62.

Der nahm ihn bei der Hand, und ſprach gar viel,
Was mir die Ehrfurcht zu verſchweigen räth.
Dann ſagt er: Sohn, du kommſt vom blut'gen Spiel
In Frankreich; doch du weißt wohl nicht wie's ſteht.

aus dem Trab, und der Stadtkämmerer hätte blutige Thränen weinen mögen.

So ſtanden die Sachen, und im Geheimen war man bereits halb einig im Rath, dem Kerl im Thurm ein Loch zu öffnen und ihn entwiſchen zu laſſen, um ſo endlich dem Elend und Aergerniß ein Ende zu machen. Da verlangte eines Abends, als der regierende Bürgermeiſter ſich eben zu einem Nachteſſen, welches lange nicht ſo gut war, als das des Gefangenen im Thurm, ſeufzend niederlaſſen wollte, ein Fremder, den ehrbaren Herrn zu ſprechen, und ward vorgelaſſen. Er erſchien als ein Mann von gar abſonderlichem Anſehen; hager, ſehnig, gelb, mit einem ſpaniſchen Bart und einem großen ſchwarzen Pflaſter über dem linken Auge. Nicht ſehr groß, war er doch mit ungemein langen Armen begabt, bewegte ſich gar nicht unzierlich, verbeugte ſich ſehr höflich, rückte mit ſeinem Anliegen ſo ſtrack hervor wie ein Reiterangriff und that an Seine Gnaden die Frage: hier in löblicher Stadt ſei man ja wohl, dem Gerede nach, eines Scharfrichters bedürftig? — Und ehe der Bürgermeiſter zur Antwort kam, fuhr der Fremdling fort:

Will ich mich in Beſcheidenheit hiermit präſentiret haben zu dieſem Amt und verhoff' mit Rath und Bürgerſchaft aufs Trefflichſte auszukommen und Jedermann im Nothfall aufs Beſte zu bedienen, kunſtgerecht, wie man's von einem wackern gelernten Meiſter verlangt.

Wäre dem regierenden Bürgermeiſter von Rothenburg ein Engel erſchienen, er hätte nicht einen größeren

Eindruck hervorgebracht. Wenig fehlte, daß der würdige Herr in ſeinem Jubel dem Fremden um den Hals gefallen wäre. Aus ſeinem Lehnſeſſel flog er in die Höhe und jauchzte:

Der Himmel ſei geprieſen! Endlich! Endlich! Victoria!

Noch an dem nämlichen Abend wurde eine außerordentliche Rathsſitzung abgehalten, und in derſelben in der Haſt der freudigen Aufregung und Erleichterung das Document unterzeichnet und unterſiegelt, durch welches Wolf Scheffer zum wohlbeſtallten Scharfrichter kaiſerlich freier Reichsſtadt Rothenburg im Thal mit allen Rechten und Pflichten gemacht wurde. In der Freude ging man über den Umſtand, daß der fremde Mann ſich durch keinerlei Papiere über ſein vergangenes Leben ausweiſen konnte, leicht hinweg. Auf Treu' und Glauben nahm man ſeine Auskunft an: ſeine Schriften habe er in der Gegend von Wertingen an dem Zuſamfluß durch einen Trupp marodirender Franzoſen von Tallard's Heer verloren.

Am folgenden Morgen bereits, ſo früh als möglich, baumelte der Gutſchmecker und Anteceſſor. Er ſtarb mit kauenden Backen und vollem Magen, und die feinfühlende Leſerin hat durchaus nicht nöthig, ihn zu bedauern; er hatte redlich das Seinige genoſſen und ſein Schickſal reichlich verdient.

Wolf Scheffer bezog das Haus auf dem Herrenberge und ſchritt einher im rothen Mantel; eine wichtige

Perſon in dem winzigen Gemeinweſen. Er war ein Freimann, an Perſon, Haus und Hof sacrosanctus. In der Kirche hatte er ſeinen Platz dicht neben dem hochehrbaren Rath, wenn auch in einem eigenen und etwas niedrigeren Stuhl. Mancherlei nützliche und angenehme Accidenzien waren mit ſeinem Amte verbunden. Bei jeder Hochzeit einer Jungfer erhielt der Nachrichter eine Maß Wein und ein Viertel Brod. Fiel ein Pferd unter dem Reiter, ſo ward es Eigenthum des Meiſters vom Schwert mit Sattel und Zaum. Wurde ein gefallenes Viehſtück aus Eigennutz und Geiz dem Scharfrichter entzogen, und es erfuhr es der Letztere, ſo erſchien er vor der Thür des Hehlers und ſtieß ſein Meſſer in den Pfoſten, zum Zeichen, daß der Bewohner des Hauſes in des Henkers Recht eingegriffen und es nunmehr mit dem Henker zu thun habe. Nicht eher wurde von dem Rothmantel das Meſſer herausgezogen, bis Abbitte geleiſtet und eine Vergütung vereinbart war, und ein übler Ding gab es in der guten, ehrbaren Stadt nicht.

Noch ein anderes wichtiges Recht ſtand dem Scharfrichter zu; davon wird leider ſpäter bei trauriger Gelegenheit die Rede ſein müſſen.

Sehr romantiſch lag, wie ſchon erzählt wurde, die ganze Reichsſtadt zwiſchen ihren Weinbergen und Waldbergen; aber am allerromantiſchſten war doch die Scharfrichterei gelegen; nur der Lug ins Land mochte ihr in dieſer Hinſicht den Rang ſtreitig machen. Natürlich befand ſich des Henkers Heimweſen nicht zwiſchen der Ehr-

barkeit, wir haben ſeine Lage ſchon angedeutet. Auf der Bank vor der Thür ſitzend, hatte man unter ſich die Straßen, Thürme, Mauern, Plätze der Stadt, gegenüber Berge und Wälder und zur Seite einen faſt unbeſchränkten Blick weit hinaus ins freie Land, über manch eine Kirchthurmſpitze, manch einen Höhenrücken, manch ein aufblitzendes Gewäſſer bis in die blaueſte Ferne. Das war eine Ausſicht, ſchön im Sommer, wie im Winter, ſchön bei Mondenlicht, wie bei Sonnenſchein, und außerdem auch ſehr intereſſant; denn ehe die Schlacht bei Höchſtedt geſchlagen war, ging faſt kein Tag vorüber, an welchem man nicht von der Ebene her dumpfes Rollen und Sturmgeläut bald näher, bald ferner vernahm und Rauchwolken aufſteigen ſah, zum Zeichen, daß Kaiſerliche und Franzoſen unausgeſetzt in voller Arbeit gegeneinander ſich befanden. Nach der großen Schlacht wurde es freilich ſtiller über der Ebene.

In aller philoſophiſchen Ruhe konnte Wolf Scheffer, der Henker, vor ſeiner Thür ſeine Pfeife rauchen und Idylle und Epos zu gleicher Zeit im Auge behalten. Unſere Altvordern gaben wenig oder gar nichts auf ſchöne Ausſichten, ſo hatten ſie auch hier bei Erbauung der Scharfrichterei weniger ſich daran, als an den Bergwind gehalten, der ſehr ſcharf und ſchneidend grade über den Vorſprung ſtrich, wo ſie errichtet war. Da Niemand ſonſt auf dem Herrenberge wohnen wollte, ſo ſetzte man den Scharfrichter dahin.

Bald hatte ſich der Meiſter Scheffer aufs Beſte in

ſeiner Wohnung und in ſeinem Amt eingerichtet. In der Dämmerung oder in dunkler Nacht erhielt er die gewöhnlichen Beſuche von Leuten, die bei Krankheiten von Menſch und Vieh, Liebes- und anderen Sachen die Geheimmittel nöthig hatten, welche ſeit undenklichen Zeiten der Volksglaube in die Hand des Herrn vom Schwert gelegt. Der „neue Mann" erlangte bald die größte Kundſchaft in dieſer Hinſicht und wußte den geheimnißvollen Schrecken, der ihn umgab, viel beſſer zu benutzen, als ſein ſeliger Vorgänger, welcher Alles in Allem genommen, doch ein Tölpel und Einfaltspinſel war, und welcher mit den Menſchen anders als auf dem Schaffot durchaus nicht umzugehen wußte. Wolf Scheffer, den öffentlich natürlich Niemand kennen und grüßen wollte, hatte im Geheimen eine ſo große Bekanntſchaft und ehrfurchtsvolle Freundſchaft, wie kein Anderer im ganzen Gemeinweſen, der regierende Bürgermeiſter nicht ausgenommen.

Er hielt aber auch die Augen offen bei Tag und Nacht, und was er vermochte, das zeigte ſich an dem Tage recht, an welchem er in ſeinem rothen Mantel das blanke Schwert über der Schulter durch die Hauptſtraße von Rothenburg ſchritt, um ſein Meſſer in den Thürpfoſten des Rathsbäckermeiſters Gretzler, eines ſehr wohlhabenden, feiſten und angeſehenen Mannes zu ſtoßen. Die Ehefrau des Unglücklichen, ein wahrer Geizdrache, hatte eine gefallene Ziege für den eigenen Hausſtand zum Seifekochen benutzt, und der Mann vom Herren-

berge die Unterſchlagung faſt zur nämlichen Stunde erfahren.

Es entſtand ſchier ein Aufruhr gegen den Rath daraus, dem armen Bäcker wurde das halbe Haus demolirt; er mußte ſein Amt als „Getraidtmeiſter" niederlegen, erholte ſich niemals von dieſem Schlag, fiel in die Schwindſucht und ſtarb. Seines Weibes Name aber blieb für immer ein Gaudium in den Mäulern der Gevatterinnen von Rothenburg im Thal.

---

## II.

Wenn der Scharfrichter auf ſeiner Bank vor der Thür ſeine Pfeife rauchte und gradaus in das Thal und in die Stadt hinunterblickte, ſo war der hervorragendſte Punkt, der ihm ins Auge fiel, die Silberburg mit ihrem verblichenen Farbenſchmuck, alterſchwarzen Balkenwerk, ihren erblindeten, grünangelaufenen Fenſtern, ihren geneigten Giebeln. Hinter dieſem Hauſe lief ein über alle Maßen verwilderter Garten die Römerhöhe entlang bis zu dem Wartthurm, auf welchem dem alten, ſtrumpfſtrickenden Kindler der Lugaus auf Feuer und Franzoſen anvertraut war. Neben der Silberburg widmete der Scharfrichter dieſem Wartthurm ſeine ganze Aufmerkſamkeit, und weßhalb er dies that, wird ſpäter genug klar werden.

Der Garten des reichen Mannes in der Silberburg

war aber deßhalb ſo verwildert, weil Chriſtian Heyliger niemals aus den Hinterſenſtern ſeines Hauſes blickte. Ein ſolches Ausſchauen hätte ihm auch den Lug ins Land gezeigt, und den Anblick desſelben konnte er nicht ertragen. Das hatte folgenden Grund. Der alte, ſtrumpfſtrickende Stadtſoldat auf der Römerhöhe war nicht immer ein armer Kerl im Gnadenbrod der Stadt geweſen, hatte nicht immer Strümpfe geſtrickt, am Hungertuche genagt und Trübſal geblaſen.

Einſt hatte er ſelbſt in der Silberburg gewohnt, und manch' ein ſchöner Acker und Weinberg auf der ſtädtiſchen Feldmark war ſein Eigenthum geweſen. Daß ſolches nicht mehr ſo war, daran war der Zinsmeiſter Chriſtian Jakob Heyliger und das Reichskammergericht zu Regensburg Schuld. Erſterer hatte den Proceß, welcher den armen Kindler zum Bettler und ſtrumpfſtrickenden Stadtſoldaten machte, angezettelt und mit Kunſt eingeleitet; letzteres hatte ihn — ausnahmsweiſe einmal unbegreiflich ſchnell — entſchieden zu Gunſten des Zinsmeiſters. So mußte Friedrich Martin Kindler aus ſeinem Hauſe zur Silberburg, welches im Jahre 1675 noch keine ſchiefen Giebel und geborſtenen Mauern, keine erblindeten Fenſter und wurmzerfreſſenen Balken hatte, heraus ins Elend, und hätte ſich der Rath und das ziemlich hart angegriffene Rechtsgefühl der Stadt ſeiner nicht erbarmt, er wäre dem bitterſten Mangel preisgegeben geweſen. Friedrich Kindler erhielt einen kleinen Poſten im Weg- und Stegamt; aber ſein armer Kopf war durch das Un-

glück so wirr gemacht, daß er diese einfache Stelle im Gemeinwesen nicht auszufüllen vermochte. Man gab ihm ein noch bescheideneres Amt, aber auch diesem zeigte er sich nicht gewachsen, und wie die Erinnerung an sein ziemlich unverdientes Schicksal bei seinen Mitbürgern immer mehr und mehr verblaßte, ließ man ihn immer mehr und mehr fallen; allmählich kam er immer tiefer herab, bis er beim Strumpfstricken auf der Römerhöhe angelangt war. Auf der Römerhöhe genas seine arme Frau, die aus einem sehr angesehenen Hause war, eines Knäblein, starb aber bald am gebrochenen Herzen im tiefsten Jammer. Sie wurde begraben für den Erlös aus dem letzten Stück ihrer Aussteuer, einer leeren Spinde, in welcher ihre selige Mutter viele Reichthümer und Kostbarkeiten aufbewahrt hatte.

Während Wilhelm Kindler auf diese Weise die Leiter menschlicher Größe hinabstieg, stieg der Zinsmeister in der Liebe und Achtung seiner Mitbürger nicht empor. Obgleich der Reichthum ein gewaltiger Herr ist, welcher mit den andern Großmächten dieser Welt, der Liebe, dem Hunger, der Sorge und dem Tode, in Ansehen der Macht wohl Schritt zu halten vermag, so kann es doch geschehen, daß auch seine Kraft und Herrlichkeit schwach wie ein Strohhalm zerbricht, und so war es in diesem der Fall.

Das gleichalterige Geschlecht der Mitbürger, welches den Anfang und Verlauf des großen Processes contra Kindler vor Augen gehabt hatte, that in den Gassen der

Stadt, wenn der Zinsmeiſter vorbeiſchritt, als ob es ihn nicht ſehe, und rückte, wenn er ſich irgendwo auf einer Bank niederlaſſen wollte, ſo weit als möglich von ihm weg, und zwar ſogar in der Kirche, wo Chriſtian Heyliger bald ſo allein ſaß, wie der Scharfrichter.

Schritt vor Schritt wich der Zinsmeiſter vor der öffentlichen Mißachtung zurück, zuerſt in den wilden, zähneknirſchenden Hohn und Trotz, dann in finſtere Einſamkeit, zuletzt in den grimmigen Menſchenhaß. Sein Ehegemahl litt dabei faſt noch mehr, als die arme Frau Friedrich Kindler's; ſie war eine ſanfte, geduldige, milde Seele und die beſte Jugendfreundin der Kindlerin. Auch die Heyligerin ſtarb an dem großen Proceß, doch nicht aus Kummer über den Verluſt weltlicher Güter, ſondern vielmehr aus Schmerz über das Gewinnen derſelben. Sie ging zu Grunde an den Worten und Blicken der Nachbarinnen und verſchied, nachdem ſie einige dunkle Jahre hindurch in einem Winkel der Silberburg geſeſſen hatte. Ihre Seele war nur angelegt, Liebe zu geben und zu nehmen, der Haß und die Verachtung tödteten ſie, und ſo ließ ſie ihren Mann und ihr halbjähriges Kindlein, ein ganz winziges, durchſichtiges, kränkliches Weſen, allein in der Einſamkeit und Verlaſſenheit zurück, und der Gedanke an ihr Kind füllte das Maß ihrer Angſt und Noth in der Todesſtunde. Aber dieſe Sorge ſollte zu den vielen unnöthigen gehören, welche ſich das arme Herz hier auf Erden macht. Nimmer wuchs eine lieblichere Blume in der Dunkelheit auf, als

Laurentia Heyligerin. Wie eine Pflanze, die in der feuchten, kalten Wohnung des Armen ſich windet und ihre Ranken ſtreckt, bis ſie die Stelle erreicht, die der einzige eindringende Sonnenſtrahl trifft, ſo rang dieſe junge entſchloſſene Seele zum Licht, und als ſie es gefunden hatte, entfaltete ſie ſich zu einer Blüte, welche der harte Kampf mit der Finſterniß und der Verlorenheit um ſo köſtlicher, duftender, ſtrah'ender machte.

Ein jüngeres Geſchlecht, welches geboren wurde um die Zeit, als das Erkenntniß des Reichskammergerichts in Sachen contra Kindler von Regensburg kam, nahm die verfallende, täglich mehr zur Ruin werdende Silberburg und den finſtern alten Mann, der in ihr hauſ'te, als etwas Gegebenes, an welches ſich irgend eine ſeltſame Geſchichte hing. Dieſer Geſchichte in alle dunkeln Gänge nachzugehen, war das Leben viel zu kurz und köſtlich; ſo hielt ſich denn das junge Geſchlecht weniger an den menſchenfeindlichen Greis, als an die Wunderblume, die hinter den grauen Mauern in ſo tiefer Verborgenheit blühte. Bald kam die Zeit, wo die jungen Geſellen von Rothenburg, die müßigen Söhne der Geſchlechter alles Mögliche aufwandten, ſich der verzauberten Schönheit zur Silberburg zu nähern, die Zeit, wo Viele ſich rühmten, die verwünſchte Prinzeſſin geſchaut und geſprochen zu haben, ohne es im Geringſten glaubwürdig beweiſen zu können. Da ſtolzierte man im beſten Putz unter den Fenſtern des alten Hauſes einher, da ließ man die muthigen Rößlein traben und luſtige

Graf Roland ward, da fern vom rechten Ziel
Die edle, ihm vertraute Fahne weht,
Von Gott geſtraft, der, wenn er wird betrübt,
Am meiſten ſtraft, wen er am meiſten liebt.

63.

Ja, Roland, welchem Gott, als er geboren,
Die höchſte Stärke gab zum höchſten Muth,
Und daß kein Stahl vermag ihn zu durchbohren,
Was er doch ſonſt an keinem Menſchen thut,
Weil er ihn zum Beſchützer auserkoren
Des heil'gen Glaubens vor der Feinde Wuth,
So wie er einſt vor der Philiſter Trutze
Simſon erkor zu der Hebräer Schutze,

64.

Ihm, der ihm ſolche hohe Gunſt geſpendet,
Bewies er treulos ſich und undankbar:
Vom gläub'gen Volk hat er ſich abgewendet,
Da ihm ſein Arm am meiſten nöthig war.
Blutſchänderiſche Gluth hat ihn verblendet
Für eine Heidin, die ihn in Gefahr
Schon mehr als zweimal brachte, nach dem Leben
Des gläub'gen Vetters meuchleriſch zu ſtreben.

65.

Drum hat ihn Gott in Tollheit laſſen kommen,
So daß er nackt durch alle Lande rennt,
Und ihm den Sinn verfinſtert und benommen,
Daß er Niemand, am mindſten ſich erkennt.
Daſſelbe leſen wir im Buch der Frommen,
Das uns Nebukadnezar's Strafe nennt,
Der ſieben Jahre lang, von Wuth befangen,
Zur Weide mit den Stieren iſt gegangen.

Sprünge machen, da stellte man nächtlicher Weile Musikanten mit Zinken, Flöten, Geigen und Dulcinen, oder sich selbst mit der Laute auf, das Lob der Schönen durch die holdselige Frau Musica zu verkünden und das Herz der holden Verborgenen durch selbiger Göttin mächtige Hülfe zu gewinnen.

Wer mochte aber sagen, ob der Schatten, der hinter den altersdunkeln Scheiben bemerkt sein sollte, eins sei mit dem lieblich gepriesenen Kinde? Nimmer öffneten sich die blinden Fenster; nur selten, selten überschritt, in dichte, dunkle Schleier gehüllt, die Heyligerin ihres Vaters Schwelle, um zur Kirche zu gehen. Die übrigen hübschen und häßlichen Jungfern der Stadt haßten die Verborgene fast eben so sehr, wie die Väter den Zinsmeister einst haßten. Da sie nichts Uebles von der Armen wissen konnten, so erfanden sie Mancherlei. In halben Worten und Andeutungen waren sie groß, und von Neuem ward das alte Wort wahr, daß die tiefste Abgeschlossenheit Dem keinen Schutz geben kann, der keinen haben soll. Wie aber das Gute, welches die Welt zu bieten vermag, nicht zu Laurentia Heyligerin Einlaß fand, so drang auch das Böse nicht zu ihr, und darum mochten die kaiserlich freien Gevatterinnen, Klatschbasen und Neider reden, was und wieviel sie wollten.

Die halb blinde und ganz taube Magd, welche den Verkehr der Silberburg mit der Außenwelt vermittelte, beschränkte diesen Verkehr auf den Einkauf von Lebensmitteln und dergleichen Geschäfte, ohne den Fragen, Aus-

forſchungen und Inſinuationen der Außenwelt etwas Anderes als ein mürriſches Gebelfer entgegenzuſetzen. Manch ein ſtutzerhaftes Mutterſöhnlein hatte verſucht, die Alte mit den Sparpfennigen der Mutter zu beſtechen und zur Treuloſigkeit an der Abgeſchloſſenheit des Hauſes ihres Dienſtherrn zu verleiten; aber eben ſo gut hätte der junge, nach Liebesabenteuern begierige Patrizier verſuchen können, den dreiköpfigen Höllenhund Cerberus durch Vorwerfung einer leckern Bratwurſt aus Pflicht und Treue zu verlocken. Selbſt der Erzähler kann in das Innere der Silberburg nur bei dem wichtigſten Momente ſeiner Relation dringen; fürs Erſte hat er ſich wie die Bürger von Rothenburg an das Aeußere zu halten. In das Innere des Wartthurmes auf der Römerhöhe darf er aber ungehindert zu jeder Zeit einen Blick werfen, und das wird er jetzt thun und dabei ſeine Leſer mit den beiden invaliden Bewohnern näher bekannt machen und in Berührung bringen.

---

## III.

Auch ein Uhu richtet ſich in ſeiner Felſenſpalte, in ſeinem Gemäuerloch, in ſeinem hohlen Baume ſeine Wohnung nach Neigung und Geſchmack, ſo behaglich als möglich ein; der Vater Kindler hatte dasſelbe ebenſo mit dem Winkel gemacht, in welchen ihn die Wellen des Lebens geworfen hatten. Ein Dichter und Philo-

ſoph hätte ihn um dieſen Winkel beneiden können; die Ausſicht auf Himmel und Erde, die freie Reichsſtadt und die ſehr unfreien Menſchen in ihr war faſt noch weiter reichend und umfaſſender als die von der Scharfrichterei. Die Einrichtung des Thurmes war die aller ähnlichen Warten. Der Eingang zu dem einzigen Gemach befand ſich ſo hoch von der Erde, daß man nur vermittelſt einer Leiter zu ihm gelangen konnte, einer Leiter, welche jeden Abend in die Höhe gezogen und in einem Winkel des Gemaches aufbewahrt wurde. Da der alte Kindler ſich nicht mehr recht auf ſeine Beine verlaſſen konnte, ſo vergingen wohl Monden, ohne daß er den Fuß auf den Erdboden ſetzte; er war dazu auch viel zu ſehr beſchäftigt mit dem Studium einer Prudentia oeconomica, einer „Haushaltungsklugheit“ in Schweinsleder, welches Werk ſeit ſeinem Lebensbankerott ſchier ſeine einzige Lectüre war, und welches ſeinen armen wirren Kopf noch immer verwirrter und confuſer machte.

Vier Fenſter oder vielmehr Schießſcharten hatte das Wachtgemach, nach jeder Weltgegend eine Oeffnung zum Auslug. Eine kürzere Leiter führte aus dem Gemach auf die Plattform des Thurmes zu der verroſteten Karthaune, durch deren Losbrennen der Wächter anzeigte, daß etwas Verdächtiges am Horizont der Stadt aufſteige. Die viereckige Oeffnung, durch welche man auf die Plattform gelangte, konnte durch eine Klappe verſchloſſen werden.

In dem Wohn- und Wachtgemach befand ſich eine

Bettſtatt für den Alten und jetzt auch noch ein Strohſack ſammt einem öſterreichiſchen Soldatenmantel für den ſchwarzen Jürg. Eine Flinte hing an der Wand, eine Pike lehnte in der Ecke. Ein Wachtmantel von gelbem Tuch mit grünem Kragen — grün und gelb waren die Farben der Stadt — hing am Nagel, ein Bauer mit einem bunten, klugen Zeiſig von der Decke. Auf einem Brette nahe dem Ofen befanden ſich einige zerfetzte Bände des Theatrum europaeum, eine Kosmographie, eine Chronik der Stadt, eine Bilderbibel, eine Poſtille und ein Kalender. Haushaltsgeräth jeder Art war überall auf Brettern ziemlich ordentlich aufgeſtellt; auf einem ſchweren Eichentiſch ſtand eine Lampe und lag das Strickzeug des Stadtwächters. Einige dreibeinige Schemel vollendeten die Ausſtattung, und in einem Lederſtuhl neben der Fenſteröffnung, von welcher aus man in die Ebene blickte, ſaß Friedrich Kindler, zahnlos, mit weißem Haar, einer Brille auf den blöden Augen, ſeine ökonomiſche Prudenz im Schooß. Bekleidet war der Greis mit einem gelben, grünbekragten, rothgefütterten Rock, ſchwarzen Kniehoſen, Gamaſchen und ſchweren Schuhen; ſomit glich er dem luſtigen Zeiſig im Bauer ſo ſehr, als es einem alten bankerotten Herrn und Reichsſtädter, der in ſeiner Jugend auch ein luſtiger Zeiſig geweſen war, im hohen Alter möglich war.

Ueber die Kunſt, hauszuhalten und ein wohlhabender Mann zu werden, hielt er dem Sohn ſoeben eine ſehr theoretiſche Vorleſung, welcher der ſchwarze Georg denn auch

leider nicht mit der gebührenden Aufmerksamkeit zuhörte. Mit seinen eigenen Gedanken beschäftigt, lehnte er neben der Fensteröffnung, aus welcher man in den verwilderten Heyliger'schen Garten hinabblicken konnte. Den verwundeten Arm trug er immer noch in der Binde, doch war die Heilung so weit vorgeschritten, daß er dieses Verbandes in nicht zu langer Zeit ledig zu sein hoffte.

Er war von einer stattlichen Gestalt, dieser schwarze Jürg; vielsagendes Feuer leuchtete aus den dunkeln Augen. Trotzdem, daß die Wunden und die lange Krankheit dem Körper eine gewisse unbeholfene Schwäche gegeben hatten, ging es aus jeder Bewegung des jungen Mannes hervor, daß die Genesung eine große Kraft und Gelenkigkeit zurückbringen würde. Verhaltener Zorn um die jetzige Thatlosigkeit lauerte zwischen den zusammengezogenen pechschwarzen Brauen, während auf der hohen Stirn etwas Anderes noch zu erkennen war, ein melancholisches Sinnen, ein träumerisches Denken, ein ruheloses Hin- und Herbewegen der verschiedenartigsten Gefühle.

Es war kein Wunder, daß der Sohn des strumpfstrickenden Stadtsoldaten von der Römerhöhe mit der gemischtesten Empfindungen auf den Garten und das Haus des Zinsmeisters Heyliger niederblickte. Da drunten lebte der Mann, welcher Schuld hatte an dem Tode der armen Mutter, der Mann, welcher das Glück des Vaters, das eigene Glück kalten Herzens zerstört hatte; — da drunten saß aber auch die Tochter des Todfeindes,

das unſchuldigſte, ſüßeſte Bild, — von da drunten blickte bittend und klagend Laurentia Heyligerin zur Römerhöhe hinauf, und gezwungen wurde durch ihr thränenvolles Auge der ſchwarze Georg, alles Andere zu vergeſſen und zu vergeben.

Georg, ſagte der Alte von ſeinem Lehnſtuhle her, du gibſt nicht Acht, Georg! Und was der Autor allhier von Interusurio ſaget, muß Jedermann doch ſehr wichtig ſein. Und wie er den Carpzov'ſchen und Leibnitziſchen Calculus widerleget, hat Hand und Fuß und läſſet ſich wohl hören. Knöpf auf die Ohren, Jürgen, auf daß du klüger werdeſt als dein alter Vater; hier fahren wir fort Pagina —

Ach, Vater, gebet mir Urlaub, ſprach der Sohn mit einem tiefen Seufzer; mein Kopf ſchmerzet mehr als es zu ſagen iſt, und mein Herz iſt ſo bedrängt, daß ich mit dem beſten Willen den Worten Eures gelehrten Buches nicht folgen kann.

Betrübt das Haupt ſchüttelnd ſah der Alte den Jungen an; dann murmelte er:

Iſt's mir nicht immer grad' ſo gegangen?! O, ein grauſam gelehrtes Buch, oh, oh, oh! Aber ich krieg's doch noch klein, und Georg ſoll's auch. Daß dich das Mäusle, laßt's mich nur gefaßt haben, dann ſoll's bald zu End' ſein mit dem Hocken hier auf dem Thurm.

Aus dem Nachdenken über die Schwierigkeiten ſeines Buches erlöſ'te den guten Greis bald ein tiefer Schlaf, und dieſer Schlaf war der eigentliche Verderber Friedrich

Kindler's, denn ſeit früheſten Jahren kam er jedesmal, wenn irgend eine Theorie in die Praxis zu überſetzen war. So verſchlief der arme Friedrich jede günſtige Gelegenheit, jede Gunſt, welche ihm das Glück und Geſchick unter die Naſe hielt.

Bald rutſchte die Prudentia oeconomica von den Knieen des Greiſes und fiel zu Boden. Der Sohn hob das zerleſene Buch auf und beugte ſich dabei einen Augenblick hindurch über das ehrliche, gutmüthige Geſicht ſeines Vaters.

In Liebe und Betrübniß ſeufzte er:

Armer, alter Mann! dann das Buch betrachtend: Du abſcheulicher Plagegeiſt, jetzt wäre die Gelegenheit günſtig, dich über die Seite zu ſchaffen auf Nimmerwiederfinden. Nun wieder mit einem Blick auf den ſchlummernden Alten: Nein, nein und abermals nein. Es wäre zu grauſam! Alter Vater, ſteckt nicht in dieſem jämmerlichen Tröſter Alles, was dir das Leben noch fröhlich ausputzt? Wie er lächelt im Schlaf! Aus dieſem Teufelsbuch ſtammt auch das Lächeln, nun baut er im Schlaf die Träume weiter, die er wachend von dieſen Seiten lieſ't. Da liege du, ich würde dich mit meinem letzten Lebensblut vertheidigen, du leidiger Quälgeiſt.

Sorgſam legte der Soldat das Buch auf den Tiſch, dann ſtieg er, nach einem letzten Blick auf den Vater, leiſe und vorſichtig die Leiter hinab, die zur Erde niederführte.

Schön war der Sommerabend, und lange wollte

der feurig-rothe Wiederſchein im Weſten dem weißen Licht des Mondes das Reich über die Welt ſtreitig machen.

Der ſchwarze Georg ging nur, wenn die Dämmerung kam, aus ſeiner Klauſe hervor. Er ſcheute den hellen Tag und die Begegnungen, welche derſelbe mit ſich brachte. Er hatte gehoffe, aus dem Franzoſenkriege heimzukehren, ſieghaft, reich und bewundert, um den alten Vater aus ſeinem Hunger- und Kummerthurm zu erlöſen und mit ihm die Stelle in dem reichsſtädtiſchen Gemeinweſen wieder einzunehmen, welche der vordem ſo angeſehenen Familie der Kindler von Rechtswegen gebührte.

Das war nun Alles nichts. Geknickt waren die ſiegesfrohen Hoffnungen, gelähmt die hochfliegenden Gedanken erſten Jugendmuthes; krank, mit gelähmten Flügeln mußte der junge Falke den kümmerlichen väterlichen Horſt wieder aufſuchen. Georg Kindler war ein armer Invalide, der Hülfe noch mehr bedürftig als ſelbſt der alte Vater.

So ſchämte er ſich nun nach ſeiner Heimkehr, wie ſich ein edler Geiſt in ſolchem Fall zu ſchämen pflegt. In der Dunkelheit verbarg er ſich und ſein Mißgeſchick den Augen der Menge und wich den Menſchen ängſtlicher aus, als das böſeſte Gewiſſen es thut.

Dieſe nächtlichen Wanderungen, die Bergwände entlang zwiſchen den Weinbergen und den Gartenhecken, ſollten und konnten aber doch nicht verlaufen ohne einige

ſolcher Begegnungen, welche Georg ſo ſehr fürchtete. Denn wo iſt vollkommene Einſamkeit in dieſer Welt des Lärms und des Durcheinanders? Immer von Neuem drängt ſich das Leben dem verwundeten Gemüth auf, und ſelten gelingt es dem ſcheuen Geiſt, dieſe Einmiſchungen von ſich zu weiſen.

Auf flüſternde Liebespaare, die aus anderm Grunde, als er, die Einſamkeit ſuchten, traf Georg. Es begegneten ihm die jungen Herren, welche das Haus und den Garten des Zinsmeiſter Heyliger umſtrichen; dieſen lächelnden und ſeufzenden Geſellen blickte der ſchwarze Jürg mit einem unbeſchreiblichen Ausdruck nach, wenn er zur Seite trat, um ſie vorüber zu laſſen.

Es begegnete dem ſchwarzen Jürg auch Wolf Scheffer, der Scharfrichter von Rothenburg, und da dieſe letztere Begegnung die wichtigſte von allen war, ſo wollen wir hier das Nähere darüber mittheilen. Sie fand Statt an einem Tage, wo ein zwiſchen Regenſchauern, Windſtößen und grauer Stille wechſelndes Wetter die Wege an den Bergen einſamer als gewöhnlich machte. Aus dieſem Grunde hatte Georg ſeinen Thurm früher als gewöhnlich verlaſſen und traf auch auf Niemand zwiſchen den Hecken, bis er an die Ecke des Berghanges gelangte, wo der Wald begann und ſich in die Ebene hinabſenkte.

Unter den erſten Bäumen des Waldes ſah Georg Kindler eine Geſtalt im rothen Mantel emporſteigen, und da der Weg kein Ausweichen zuließ, ſo ſahen ſich die zwei Männer im Begegnen grade in die Geſichter, und

jeder ſtand, die Stirn runzelnd und die Zähne zuſammenbeißend, ſtill.

Da hab' ich Euch ja! rief der Scharfrichter.

Euch bin ich nirgends und niemals ausgewichen! ſagte Georg Kindler.

Bigott, hab' ich's nicht geſagt, wir Zwei hätten uns noch lange nicht zum letzten Mal geſehen?!

Bigott, rief auch Georg, ich wär' doch lieber Profoß im Regiment Deutſchmeiſter blieben.

Meint Ihr! Baſolamano! Man wird alt und fängt an, die Bequemlichkeit zu lieben; — gefällt mir recht wohl hie zu Rothenburg im Thal. — Freut mich, Euch zu ſehen, und hoff' Euch nunmehro bei Gelegenheit dies verkleiſterte Auge heimzahlen zu können. Thut mir die Liebe an, Weibel! 'S wär' mir ein' Seelenluſt, Euch ſo — von Amtswegen vorzunehmen.

Der ſchwarze Jürg ſchnitt eine Grimaſſe, und ſeine Hand zuckte nach der linken Hüfte, von der ſonſt der Degen herabhing. Der Scharfrichter lachte:

Laßt nur, Camarado, wir ſind hier nicht im Feldlager, und meine günſtigen und gnädigen Herren vom Rath dulden keinen Friedensbruch innerhalb der Bannmeile.

Mit höhniſcher Devotion zog der Henker von Rothenburg den breitkrämpigen Hut ab, verneigte ſich tief vor ſeinem Widerſacher und ſchloß ſeine Rede:

Wünſch' Euch den ſchönſten guten Abend, Herr Weibel vom Regiment Montecuculi, ich will Euch nicht

66.

Doch weil der Graf in viel geringrem Grade,
Als jener alte König ſchuldig iſt,
So gibt, zur Büßung ſeines Fehls, die Gnade
Des Höchſten ihm drei Monde nur zur Friſt,
Nun wiſſe, daß du auf ſo weitem Pfade
Nur deßhalb hier herauf gekommen biſt,
Daß du bei uns das Mittel mögſt erheben,
Rolanden den Verſtand zurückzugeben.

67.

Wahr iſt's, es braucht noch eine weitre Reiſe,
Und völlig mußt du fort von dieſer Welt:
Ich muß dich führen zu des Mondes Kreiſe,
Von allen Sternen uns zunächſt geſellt,
Und der die Arzenei, die wieder weiſe
Den armen Grafen macht, allein enthält.
Wenn wir heut Nacht ihn über uns erblicken,
So werden wir uns gleich zur Reiſe ſchicken. —

68.

Von dieſem und noch andern Dingen mehr
Sprach der Apoſtel jenen ganzen Tag.
Doch als die Sonne ſich geſenkt in's Meer
Und Luna's goldnes Schiff vor Anker lag,
So ſtellte man den Feuerwagen her,
Mit dem man himmelan zu fliegen pflag,
Der in Judäa's Bergen wunderſam
Elias einſt dem ird'ſchen Blick entnahm.

69.

Vier Roſſe, röther noch als Feuerflammen,
Schirrt an den Wagen nun der heil'ge Mann.
Er und der Herzog ſetzen ſich zuſammen,
Er faßt den Zaum und fördert das Geſpann.

länger aufhalten, Ihr habt Eure Gänge allhier in Rothenburg, und ich habe die meinigen. Grüßet doch Euer Liebchen da unten in der Silberburg; hoff' auch bei Gelegenheit ihre nähere Bekanntſchaft zu machen, wir kommen wohl einmal auf die eine oder die andere Art zuſammen, 's trifft ſich wunderlich in der Welt.

Sprachlos vor Wuth blickte der ſchwarze Georg dem Freimann nach; die Thränen traten ihm vor machtloſem Zorn in die Augen; eine Waffe hatte er nicht, ein unnützes Glied hing der Schwertarm in der Schlinge; ſo mußte Georg Kindler den Feind ſpotten und lachen laſſen.

Aneinander gerathen waren die beiden Männer vor zwei Jahren in einem baieriſchen Dorf, wo der Weibel vom Regiment Montecuculi ein armes Weiblein vor dem Profoß vom Deutſchmeiſter-Infantria erretten wollte. Es kam darüber zum Kampf, und in demſelben verlor Wolf Scheffer das Auge. Das arme bairiſche Mädel aber wurde glücklicherweiſe durch eine barmherzige Kugel getödtet, ehe die Croaten in das Dorf einritten.

---

## IV.

Wir ließen nach Untergang der Sonne den ſchwarzen Jörgen, nach ſeiner Expectoration über des Vaters Kunſt hauszuhalten, von dem Lug ins Land zur Erde niederſteigen. Zuletzt überwand das Mondenlicht doch

den rothen Glanz im Westen, und silbern überflutete es Berg und Thal, Stadt und Ebene. Roth flimmerten in der Tiefe die Lichter aus den Fenstern von Rothenburg; die Frösche quakten, die Grillen zirpten, Nachtschmetterlinge und Nachtvögel begonnen ihren Flug. Die Fledermaus zog ihre irren Kreise; junges Volk sang einzeln oder in Chören. Es war, als seien alle Plagen, welche die Menschheit bedrängen, wieder zurückgescheucht in die Büchse der Pandora, als sei der Deckel niedergefallen und siebenfältig versiegelt.

Aus seiner Dienstwohnung unter den Bogen des Rathhauses trat der Rathsnachtwächter mit Horn, Spieß und Hund. Der Hund ging zum nächsten Eckstein; seinen Spieß stieß der Wächter auf den Boden, sein Horn setzte er an den Mund, blies dreimal hinein, dumpfes Getön hervorlockend, dann sang er mit rauher Stimme:

„Seine Noth und seine Plag'
Hat der liebe lange Tag;
Hört, ihr Herren, höret, ihr Frau'n,
Zu und um euch sollt ihr schau'n
In der Nacht."

Zum Beschluß verkündete Joachim Schaufele kaiserlich freier Reichsstadt Rothenburg im Thal die neunte Abendstunde.

Gegen zehn Uhr knarrte die Hinterthür der Silberburg, eine Gestalt trat vorsichtig hinaus und glitt unhörbaren Schrittes in den Garten. In dem verworrenen Gebüsch saß eine Nachtigall, der im Frühling das Liebchen vom Weih getödtet worden war. Nun sang sie

lieblicher und länger als alle Genoſſen; aber ſie ſang ihren Schmerz und zog auch nicht von dannen mit den Freunden; ein Aederlein zerſprang ihr in der armen, kleinen, klagenden Bruſt, und ſo mußte ſie ſterben, ehe der Herbſt und die Zeit der großen Reiſe in die weite Welt kam. Ueber alle Maßen verwildert war der Garten der Silberburg; Gezweig der Bäume und Gerank der Büſche verſchlangen ſich ineinander; überwuchert waren alle Beete und Wege. Die Roſen, welche in ihren glücklichen, ſtolzen Jugendtagen die Mutter des ſchwarzen Georg gepflanzt und gepflegt hatte, hatten nun aus einem großen Theil des Gartens eine dornige, gefahrvolle Wildniß gemacht, kaum zu durchdringen ohne Meſſer und Handbeil.

Die Geſtalt, welche aus dem Hauſe Chriſtian Heyliger's ſchlüpfte, wagte ſich aber doch hinein in dieſe duftige Wildniß. Sie wendete und neigte ſich zwiſchen dem Gezweig und verſchwand in dem dunkelſten Schatten, welchen der Mond an dieſem Abend im Garten der Silberburg duldete.

Da war eine alte Steinbank, umſchlungen und umrankt wie alles Andere, darauf ſaß Laurentia Heyligerin nieder, die wonnige Kühle des Abends athmend, die Hände im Schooß faltend — ſtill wartend.

Mehr einer Bildſäule des Nachſinnens als einem Menſchenweſen glich ſo die Jungfrau. Ihr ſchönes Geſicht war nicht nur im Mondenſchein bleich, es war ſo auch im Licht des Tages; der Glanz der Nacht ver-

klärte die Bleiche, daß ſie dem reinſten Marmor gleich wurde.

Mit geſenktem Haupt und halbgeſchloſſenen Augen ſaß Laurentia, bis der Wächter vor der Silberburg die zehnte Stunde verkündete und ſang:

„Nacht und Tag, Tag und Nacht
Gottes Aug' im Himmel wacht;
Hört, ihr Herren, hört, ihr Frau'n,
Gut Gewiſſen wird nicht grau'n
In der Nacht."

Da hob ſich das ſchöne Geſicht dem Monde zu mit ganz verändertem Ausdruck. An die Stelle träumeriſcher Mattigkeit war das aufmerkſamſte Lauſchen in den Zügen zu leſen. Seitwärts neigte ſich das Köpfchen, der Römerhöhe zu; immer lauter ſang die Nachtigall, und Niemand konnte wiſſen, daß es nicht das Lob der Nacht war, was ſie ſang. Es rauſchte in den Büſchen; aber nicht der Wind brachte dieſes Rauſchen hervor. Die Jungfrau erhob ſich halb von ihrem Sitze; eine Hand bog dicht neben der mooſigen Steinbank die Zweige zurück, aus dem Dunkel hervor trat Georg, der ſchwarze Georg.

Gelobt ſei Jeſus Chriſt! ſprach er.

In Ewigkeit, Amen! flüſterte die Jungfrau, und dann küßten ſie ſich, und Georg umſchlang den Leib des Mädchens mit ſeinem geſunden Arm, und feſt klammerte ſich Laurentia an die treue Bruſt.

Lieb — flüſterte Georg, doch die Jungfrau unterbrach ihn ſogleich im Drang ihres übervollen, überſtrömenden Herzens.

Da biſt du endlich, mein Troſt, meine einzige Hoffnung! O, welch ein Tag, welch ein ſchrecklicher Tag iſt heut wieder vorübergegangen!

Der ſchwarze Jürg ſtreichelte ſanft das blonde Haupthaar der Geliebten.

Iſt's heut ſchlimmer geweſen als ſonſt?

Viel ſchlimmer, viel ſchrecklicher! Ach, ahnteſt du, was ich dulde; — es iſt ſo ſchrecklich, nimmer aus der Angſt, dem Zittern und Herzklopfen herauszukommen; — heut iſt mir recht wieder geweſen, als ſei nun alle meine Kraft aus und zu Ende. Wärſt du nicht mein Lieb, ſo möcht' ich am liebſten bei meiner Mutter ſein, im Grab, wo es ſtill und ruhig iſt! Weh, und er iſt doch mein Vater!

Er iſt dein Vater, dem ich, das Maß voll zu machen, Todfeind ſein ſollte bis zum Meſſer.

Laurentia faßte den Geliebten feſter; ſie zitterte am ganzen Körper.

Still, ſtill, flüſterte Georg, ſtill, ſüßes Herz; in dir geht alles Uebrige unter; was kümmert uns Beide das, was vergangen iſt? Wir müſſen eben das Leben von vorn anfangen, und uns nur ein gut Beiſpiel nehmen an dem Geſchehenen!

Dank Gott und dir! ſagte Laurentia einfach und rührend.

Was hat er denn heut wieder angeſtellt? fragte Georg. Schütt aus dein Herzlein. Du weißt, du mußt mir Alles ſagen, das iſt dein und mein Recht."

Dank Gott, daß es ſo iſt, 's iſt mein einziger Halt in dieſem wilden Leben, ſchluchzte das Mädchen und erzählte, nachdem es ſich ein wenig gefaßt hatte: Er hat einen der allerſchlimmſten Tage gehabt, und gehet das ſchon mitten in der Nacht an. Da hat er keine Ruh' im Bett, und ich hör' ihn immerfort im Gemach auf- und abgehen und hör' ihn ſprechen mit ſich ſelbſt und mit den Schatten, die er ſiehet. Da murmelt er Stunden lang wilde Worte, und dann ſchreit er hell auf und glaubt, das Haus ſei überfallen von Mördern und Dieben. Nun gehet er überall um und rüttelt an allen Schlöſſern und Thüren, und ein geladenes Feuerrohr trägt er in der Hand. Dann — ſpricht er von deinem Vater — deiner armen Mutter und meiner armen Mutter. O, es iſt zu ſchrecklich! Ich hör' ihn ſchleichen und ſchlurfen auf dem Gang, und iſt mir, als ging ein Geſpenſt um im Haus, und iſt doch mein eigener Vater, den ich lieben ſoll nach Gottes Gebot. Vortreten aus meiner Kammer darf ich nicht; denn als ich das einmal that, weil's mich drinnen der grauſamen Angſt halber nicht länger duldete, da hat er laut aufgeſchrieen und iſt niedergeſtürzt zur Erde und hat ſich darauf den halben Tag lang nicht beſinnen können. So über alle Maßen grauſig liegt Gottes Hand auf ihm, daß er oft ſein eigenes Kind nicht mehr kennt.

Aber das iſt ja heller Wahnſinn, rief der Jüngling. Laurencia, das gehet ſo nicht länger an. Du kannſt nicht bleiben bei ihm; die Stadt, der Rath ſoll

und muß da einſchreiten und ſein Wort ſprechen. Wer weiß, was dir geſchehen mag in deiner armen Hülfloſigkeit. Morgen früh geh' ich zum Rathhaus —

Nein, nein, um Gotteswillen, nein! rief Laurentia Heyligerin. Nicht das! Thu um Gotteswillen nicht das, Georg! Er iſt mein Vater, wie er auch iſt. Sollen ſie ihn aus ſeinem Hauſe ſchleppen, hinaus in das Licht, unter das erbarmungsloſe Volk, das keine Gnade für ihn hat; unter die Menſchen, die er ſo ſehr fürchtet, daß er nicht wagt, aus dem Fenſter zu ſchauen? Ich weiß, was gewißlich die Folge davon ſein würde. Soll ich die Schuld tragen an dem alleräußerſten Verderben meines Vaters? Georg, Alles will ich thun, was du verlangſt; aber Solches vermag ich nicht.

Dann ſei uns Gott gnädig; ich ſehe keinen Ausweg aus dieſen Schrecken. So müſſen wir tragen, was uns auferlegt iſt; ſo müſſen wir in Grauen abwarten, was kommt, und dürfen die Hände nicht regen. Hör, Laurentia, von jetzt an ſchlaf ich nicht mehr auf der Römerhöhe im Thurm; auf deiner Schwelle will ich ſitzen und Wacht halten zu deinem Schutz; nimm mein Wort, ich will bei dir ſtehen im Augenblick der Gefahr!

O, Georg, thu auch das nicht! bat die Jungfrau, flehentlich die Hände faltend. Glaub mir feſt, mir wird nichts Arges geſchehen. Dahin gehet meine Angſt nicht. Wenn er in ſeinem armen wirren Geiſt nur nicht einmal die Hand an —

Die Hand an ſich ſelber legt? — ſchloß Georg den

Satz, welchen Laurentia ſchaudernd nicht zu Ende brachte.

Und heftiger ſprach der Jüngling: Deßhalb auch geſtatte mir, daß ich des Rathes Hülfe aufrufe; — für euch Beide will ich ſie! Sieh, allen Haß und Zorn habe ich ja niedergelegt zu deinen Füßen.

Die Jungfrau antwortete nicht, ſie ſchüttelte nur das Haupt, und ſo ſtand rathlos und wortlos das junge Paar eine geraume Weile. Endlich ſagte die Jungfrau:

Wie gut doch Gott iſt, daß er dich ſo früh ſchon, daß er dich als Knabe ſchon zu mir geführet hat. O, Georg, da Solches zugelaſſen wurde, mein' ich, hat's der Höchſte gut mit uns im Sinne. Laß uns ſtill ſein und abwarten, was über uns beſchloſſen iſt, wir vermögen nicht einzugreifen. Als wir noch klein und Kinder waren, haben wir uns beſcheiden müſſen; nun ſind wir zwar recht alt und klug worden, aber vermögen doch nicht mehr. O, du lieber Georg, verſprich mir, daß wir warten wollen!

Georg Kindler ſeufzte tief und ſchüttelte das Haupt; aber er verſprach der Geliebten doch, was ſie verlangte. Eine Wolke ging über den Mond, und dunkel wurde es im Garten der Silberburg. Der Mond kam in dieſer Nacht nicht wieder hervor; Wolke auf Wolke wälzte ſich herauf über den Herrenberg, über des Scharfrichters Haus; wie ein gieriges Ungeheuer verſchlang die Finſterniß das weiße Licht, welches das Sonnenroth beſiegt hatte.

Nach einem letzten heißen Kuß nahmen die Lie-

benden Abſchied von einander, und mit ſchwerem Herzen ließ Georg ſein Mädchen aus den Armen. Als die Thüre der Silberburg knarrte, die vorfallenden Riegel kreiſchten und die holde Geſtalt verſchwunden war, überfiel den Jüngling eine ſo heftige Angſt, daß er nur durch die allergrößte Kraft des Wiſſens ſich enthalten konnte, der Jungfrau gegen das Haus nachzueilen, gegen die Thür zu ſchlagen, Einlaß zu begehren und um Hülfe zu rufen für die arme Laurentia Heyligerin.

Mit klopfendem Herzen lauſchte er noch lange Zeit; aber drinnen blieb Alles ſtill. Nichts regte ſich, was Anlaß zu dieſer Angſt hätte geben können; nur eine ſchwarze Katze ſtieg aus einem zerbrochenen Fenſter, ſprang auf einen Holzhaufen und ſchlich von dort an dem invaliden Weibel des Regiments Montecuculi vorüber, um einen ſchlafenden Vogel im Neſt zu überfallen.

Widerſtrebend, immerfort rückwärts blickend, ſtieg Georg zur Römerhöhe, zum Lug ins Land empor. In tiefem und ſanftem Schlaf fand er den alten Vater. Das böſe ökonomiſche Buch lag immer noch aufgeſchlagen auf dem Tiſch; aber im Schlaf hatten die ärgerlichen Zahlenreihen, die guten Lehren und Rathſchläge nicht mehr ihre verwirrende, betäubende Macht über den Greis. Des Buches magiſche Kraft war mit dem Tageslicht zu Ende, und der Schlaf des armen Mannes auf der Römerhöhe war ein ganz anderer, als der des reichen Mannes in der Silberburg. Georg aber brachte die Nacht eben ſo unruhig zu, wie Chriſtian Heyliger. Seltſamerweiſe

führte ihm der Traum immerfort die Geliebte in Verbindung mit dem Henker Wolf Scheffer vor die Seele; immerfort sah er, geduckt wie einen Tiger, den Scharfrichter von Rothenburg um die Silberburg schleichen, und Wahrheit war in diesen wirren Bildern: Wolf Scheffer umschlich die Silberburg, nachdem die Liebenden sich getrennt hatten. Still lachte er in sich hinein, rieb die Hände. Sein gesundes Auge leuchtete in der Dunkelheit, wie das jener schwarzen Katze, die nun ihren Raub und Mord vollführt hatte und gegen das Haus zurückschlich.

---

## V.

Somit haben wir eine der vielen nächtlichen Zusammenkünfte der beiden jungen Leute, zwischen denen das Schicksal eine so feste eiserne Wand aufgerichtet zu haben schien, geschildert. Viel hülfsbedürftiger und ärmer als der Sohn des armen Mannes, war die Tochter des reichen Mannes geworden; aber auch Jener war unglücklich und verlassen, und darum ward wieder einmal wahr, daß zwei Unglückliche sich viel leichter zusammenfinden und viel fester sich binden, als zwei Glückliche. Wie Georg und Laurentia sich zuerst zusammengefunden hatten, darüber hätten sie kaum Rechenschaft geben können. Es waren zwei arme Kinder, und jedes saß für sich allein auf dem kalten Stein; da kam das Schicksal, diesmal gütig und lächelnd, gleich einer guten, klugen und

Die Roſſe fliegen auf, woher ſie ſtammen,
Und langen bald im ew'gen Feuer an,
Daß, wunderbar beſprochen von dem Greifen,
Sie nicht verſengt, indeß ſie es durchreifen.

70.

Der Wagen mußte dieſen Kreis durchſchweben,
Worauf er zu dem Reich des Mondes fuhr.
Der iſt auf allen Seiten glatt und eben,
Wie Stahl, an dem von Flecken keine Spur;
Auch finden ſie, daß er dem Ball daneben
Ganz gleich iſt, oder wenig kleiner nur,
Ich meine, dieſem Erdenball hienieden,
Zuſammt dem Meer in Nord, Oſt, Weſt und Süden.

71.

Hier muß der kühne Herzog faſt erſchrecken,
Daß in der Näh' ſo groß iſt dieſes Land,
Das wir bequem mit einer Hand verdecken,
Wenn wir's beſehn von unſrem fernen Stand;
Und daß er muß die Augen mächtig recken,
Zur Erd' und ihrem Meere hingewandt;
Denn da ſie jedes eignen Lichts entbehren,
So können ſie ihr Bild nicht weit gewähren.

72.

Da gibt es andre Flüſſe, andre Seen,
Als hier in unſrer Welt, und andre Au'n;
Da kann er andre Thäler, andre Höhen
Mit ihren Städten, ihren Schlöſſern ſchau'n,
Und Häuſer, groß wie er ſie nie geſehen,
Zuvor nicht noch hernach, auf Erden bau'n;
Auch weite gibt's, einſame Waldreviere,
Allwo die Nymphen jagen ihre Thiere.

vorſchauenden Mutter, und führte die beiden jungen Herzen zuſammen, Troſt und Luſt zum Leben gegenſeitig zu geben und zu empfangen. Einſt, als der Weißdorn in der Gartenhecke der Silberburg in der Blüte ſtand, hatten ſich die beiden Kinder die Hände unter dem Buſch durchgereicht, da ſie zu klein waren, um darüber wegzublicken. Nun hatte ſeit dem glücklichen Frühlingstage der Weißdorn wohl zwölf Mal in ſeinem luſtigen Kleide den abziehenden Winterſchnee verſpottet; aus den Kindern waren „Leute" geworden, die ſich recht gut die Hände über die Hecke reichen konnten. Das Reichskammergericht war von Regensburg nach Wetzlar verlegt, der Friede zu Ryswick geſchloſſen, der Kurfürſt von Brandenburg war König in Preußen geworden; der ſpaniſche Erbfolgekrieg hatte ſeinen Anfang genommen, die Stadt St. Petersburg war gegründet; der Blitz hatte den Brunnenritter auf dem Markt zu Rothenburg zertrümmert, der alte Scharfrichter war gehängt worden von dem neuen, Georg Kindler war mit einer Bruſtwunde und mit einer Wunde im Arm heimgekehrt aus dem Feldzuge des Prinzen Eugenius am Rhein.

Nun ging auch dieſer Sommer des Jahres 1704 ſeinem Ende entgegen, und das enge Leben der kleinen Reichsſtadt nahm ſeinen gewohnten Verlauf. Es wurde mit Pomp das Freiſchießen gehalten, und der Arm Georg's war um dieſe Zeit ſo weit hergeſtellt, daß der Weibel des Regiments Montecuculi die Pürſchbüchſe halten konnte. Den Vogel ſchoß er ab und gewann den

beſten Preis, durch deſſen gute Verwendung das Innere d:s alten Thurmes auf der Römerhöhe ein behaglicheres Anſehen bekam. An dieſem Freiſchießen durfte der einſtige Profeß des Regiments Deutſchmeiſter als Ehrloſer natürlich nicht theilnehmen; dafür aber durfte er einem Diebe das rechte Ohr abſchneiden, ein Pasquill auf den Herrn Bürgermeiſter und deſſen lebensluſtige Gemahlin unter dem Galgen verbrennen und eine Hexe im Gnadenwege mit dem Schwert vom Leben zum Tode bringen.

Immer tiefer las ſich Friedrich Kindler auf dem Lug ins Land in die Prudentia oeconomica, die Kunſt, ein reicher Mann zu werden, hinein, doch blieben die guten Lehren des Allongeperrückenträgers auf dem Titelblatt ſtets von derſelben verwirrenden Wirkung auf den alten Mann, und das war eigentlich nur für ein Glück zu halten.

Dagegen ſchien die Gemüthsſtimmung des unglücklichen Mannes in dem verfallenden Hauſe unter der Römerhöhe immer hoffnungsloſer zu werden. Laurentia hatte dem Geliebten darüber immer ſchrecklichere Einzelheiten mitzutheilen; aber immerfort wehrte ſie ſich hartnäckig gegen den Rath des Freundes, die Hülfe der ſtädtiſchen Beamten anzurufen.

Gegen Anfang des Octobers begegnete Georg wieder einmal dem Scharfrichter, und mit der gewohnten ſpöttiſchen Miene ſagte der Letztere:

Monſieur, Unſereins iſt ein halber Doctor; ſoll ich Euerm Schätzchen einen Trank eingeben gegen die bleichen Wänglein?

Und als Georg Kindler wild auffahren wollte, lachte der Andere:

Hoho, thut doch nicht ſo, Weibel. Unſereiner gehet auch in der Nacht umher und merkt Mancherlei. Hoho, wünſch' Euch in Wahrheit viel Vergnügen mit dem holden Kind. Zu Euerer Hochzeit werdet Ihr mich wohl nicht laden?!

Was redet Ihr mich an? Was ſpionirt Ihr? Wer giebt Euch das Recht, nächtlicher Weile die Silberburg zu umſchleichen? rief Georg, außer ſich vor Grimm.

Hoho, Camarado, kalt Blut. Euch möcht' ich fragen, was Ihr zu ſuchen habt in der Nacht dort im Garten? Kümmert Euch ja nicht um *mein* Recht, das ſoll Euch ſchon klar genug werden in der rechten Stunde.

Georg Kindler ſtreckte beide Hände aus, als wolle er den Scharfrichter ergreifen, um ihm die Seele aus dem Leibe zu ſchütteln. Wolf Scheffer aber ſagte:

Was? Den Henker, den Freimann wollt Ihr angreifen? Zurück, oder ich ſchlage Euch wie einen Hund zu Boden, und ich möcht' Euch doch einen ärgern Tort anthun, als Euch durch einen lumpigen Stockſchlag geſchehen könnt'. Platz! Gebt Raum! Raum, ſag' ich, dem Scharfrichter von Rothenburg und ſeinem Recht!

Fort ſchritt der Rothmantel; Georg aber ſtieß wieder einmal einen ſeiner wilden Soldatenflüche, deren er ſich in der Zeit ſo ziemlich entwöhnt hatte, hervor und murrte:

Was mag er meinen, der Hund? Hätt' ich ihm doch

damals das Hirn ausgeſchlagen, anſtatt des falſchen, heimtückiſchen Auges.

Um ſein heißes Blut zur Ruhe zu bringen, rannte der vormalige Weibel ſo weit als möglich in die Nacht und in die Berge hinaus; die Geliebte konnte er doch in dieſer Nacht nicht ſehen. Sie war bereits ſeit acht Tagen nicht im Garten erſchienen und hatte dem verlobten Freunde durch die alte Magd Nachricht zugehen laſſen: der Vater laſſe ſie nicht von ſeiner Seite, er ſei nun wie ein Kind mit Weinen und großer Angſt; ſie müſſe ihm vorſingen, er fürchte ſich ſo ſehr vor dem Herbſtwinde in den Bäumen und in den Schornſteinen und Kaminen; Gott allein wiſſe, wie das enden werde.

So überließ nun an dieſem Abend Georg Kindler dem böſen Wolf den Garten zur Silberburg, und in ſeinen rothen Mantel gehüllt ſaß der Freimann auf der Schwelle der Hinterthür und reihete Zahlen aneinander, rechnete wie der alte Strumpfſtricker auf der Römerhöhe. Er hatte ſoeben den Werth des wüſten Gartengrundſtückes berechnet, und nun daran, den Werth des Hauſes in ſeiner Verfallenheit annähernd aufzuſtellen, lachte er nach ſeiner Art ſtill in ſich hinein und murmelte:

Heraus ſollen ſie wie die Füchſe aus dem Bau. Wundern werden ſie ſich über den Scharfrichter und ſein Recht. Ho, wie ſie die Perrücken ſchütteln werden im Rath. Nach dreißig Jahren ſoll's mir noch ein Gaudium ſein. Du alter Schlaukopf von Vater in deinem Grabe zu Wetzlar ſollſt deine Freud' an deinem Söhn-

lein haben. Hui, und dieſer Narr und Satan, dem ich dieſes ſchwarze Pflaſter zu danken hab', wird er das Maul aufſperren! Eine fröhliche Stund' ſollſt du feiern, Wolf Scheffer, ſo wahr du deines klugen Vaters Sohn biſt.

Sein Selbſtgeſpräch unterbrechend, hob der Scharfrichter plötzlich den Kopf und lauſchte, und dann kletterte er vorſichtig auf den hohen Holzhaufen, über den der Kater niederzuſteigen pflegte; auf dieſem Platz konnte ſeinem Ohr nichts entgehen, was im Innern des Hauſes vorging. Eine weiche, volle Stimme klang aus dem obern Stockwerk der Silberburg; aber die Fenſter blieben dunkel wie gewöhnlich.

Laurentia Heyligerin ſang.

„Wenn über ſtiller Haide
Des Mondes Sichel ſchwebt,
Mag löſen ſich vom Leide
Herz, das im Leiden bebt.

Tritt vor aus deiner Kammer
Und trage deinen Schmerz,
Trage des Weltlaufs Jammer
Der Ewigkeit ans Herz.

Das Ewige iſt ſtille,
Laut die Vergänglichkeit;
Schweigend geht Gottes Wille
Ueber den Erdenſtreit.

In deinen Schmerzen ſchweige,
Tritt in die ſtille Nacht;
Das Haupt in Demuth neige,
Bald iſt der Kampf vollbracht.

Schweige in deinem Schmerze,
Geh vor aus deinem Haus,
Und trag dein armes Herze
An Gottes Herz hinaus.

Weil' nicht im dunkeln Walde,
Zwiſchen den Tannen nicht;
Ueber die Blumenhalde
Trag deinen Schmerz ins Licht.

Wenn hinter dir verſunken,
Was Ohr und Auge bannt,
Dann hält die Seele trunken
Das Firmament umſpannt.

Wie aus dem Nebelkleide,
Der Mond ſich glänzend ringt,
So aus dem Erdenleide
Aufwärts das Herz ſich ſchwingt.

O Haide, ſtille Haide,
Wie ſehnet ſich hinaus
Zu dir das Herz im Leide,
Gefangen Herz im Haus!"

So klagte im Geſange das ſchmerzhafte „gefangene Herz" in der Silberburg; dem Lauſcher unter dem Fenſter war ernſt zu Muth geworden; aber die Stimmung dauerte nicht lange. Bald war das höhniſche Zucken um den Mund wieder da; Wolf Scheffer flüſterte:

Wie ſich das Vögelchen hinausſehnt! Wie es nach der goldenen Freiheit verlangt! Wart', Liebchen, bald ſollſt du mehr davon haben, als du gebrauchen kannſt; die ganze weite Welt ſoll dir offen ſtehen; ich will dich nicht halten in der Silberburg.

Von ſeinem Platz auf dem Holzhaufen vernahm der Scharfrichter noch im Innern des Gemaches die heiſere, weinerliche Stimme des alten Heyliger, dann noch einmal die ſanften, überredenden Laute der Jungfrau, dann ward Alles ſtill. Eben wollte Wolf Scheffer leiſe zur Erde niederſteigen, als er noch einmal anhielt; im Innern der Silberburg ließ ſich ein knarrender Ton vernehmen, und das alte Gebäude zitterte in ſeinen Grundveſten. Es war, als ob ein alter Balken unter zu großer Laſt gebrochen ſei.

Teufel, murmelte der Scharfrichter, der alte Kaſten ſcheint doch die Gicht in den Knochen zu haben. Bah, was thut's, ich werd' mich nicht lang damit plagen. Es wird ſich ſchon Einer finden, der ihn mir abnimmt für gut Geld; mag ihm das alte Gebäude dabei auf den Kopf fallen, was ſchiert's mich. Geld und Geld und Geld und zu Ende der Spaß hier! Zu Pferd und fort nach dem luſtigen Frankreich. Vive le roi! Vive la joie! Vive Paris!

Auf dem Erdboden angekommen, ſchüttelte ſich der Lauſcher und verſchwand in der Dunkelheit. Eine Viertelſtunde ſpäter erhellten ſich zwei Fenſter in der Scharfrichterei auf dem Herrenberge. Wolf Scheffer ſaß daſelbſt am Tiſch, hatte einen Kalender vor ſich, ſtarrte unverwandt auf dieſen Kalender des Jahres 1705, welcher dieſer Tage erſt beim Bücherverkäufer am Fenſter erſchienen war. Es war ein Datum darin roth unterſtrichen, und Wolf hielt den Finger darauf, rechnete die

Tage aus, die noch verſtreichen mußten bis zu dieſem Datum, und ſummte leiſe vor ſich hin:

„Malb'rough zieht in den Krieg,
Miroton, Miroton, Mirotaine:
Malb'rough zieht in den Krieg,
Weiß nicht, wann heim er kehrt."

---

## VI.

Auf den Herbſt folgte der Winter, und dann kam ein anderer Frühling, der des Jahres 1705. In dieſem neuen Frühling ſollte ſich das Geſchick der Leute, welche wir im Laufe dieſer Erzählung kennen gelernt haben, erfüllen.

Sehr ſtreng und hartnäckig war der Winter geweſen, aber in einer einzigen Nacht wurde er durch einen gewaltigen Sturm vom Thron geworfen, wie das ſo manchem andern überſtrengen und gewaltigen Herrſcher begegnet iſt. Für die Welt brachte jedoch dieſe Thronentſetzung eine Nacht der Furcht und des Schreckens. Was anfangs ein ſanftes Wehen war, gleich dem Athem eines Kindes, das wurde zum donnernden Heulen; die ſtärkſten Bäume mußten ſich der Windsbraut neigen, und wie ſie durch die Berge und Wälder in die Ebene hinausfuhr, verſtreute ſie eine wahre Saat zerſplitterter Aeſte über das Land. Unzählige Fenſterſcheiben wurden zerſchmettert, von den Dächern die Ziegeln geriſſen. Mit

Gekrach brach der Thurmknopf der Hauptkirche zu Rothenburg hernieder, und die Documente, die durch hundert Jahre in seiner Höhlung unberührt gelegen hatten, wurden nunmehr in alle Welt zerstreut. Auf der Römerhöhe in der Warte vermeinten Vater und Sohn alle Augenblicke, nun trage es das morsche Gemäuer nicht länger, nun müsse es niedergehen ohne Gnade. Gegenüber auf dem Herrenberge hob sich Wolf Scheffer von seinem Lager und warf sich in die Kleider. Das Dach riß ihm der Orkan über dem Haupte weg, und so verließ der Scharfrichter das Haus, klammerte sich am Bergeshang an einen Baum und blickte wilden Herzens nieder auf die zagende Stadt und fühlte sich von allen ihren Bewohnern vielleicht am wohlsten in diesem Aufruhr der Elemente. Nur um die Silberburg bekümmerte er sich.

Hoho, sie wird's ja wohl überdauern! wollte er rufen; aber die Gewalt des Sturmes trieb ihm den Athem tief in die Brust zurück, so daß er fest den Mund schließen mußte, um nicht zu ersticken.

Manche zagende Seele glaubte in dieser grauenvollen Nacht, nun komme der jüngste Tag, und der Engel des Gerichts setze schon die Posaune an den Mund, um den Todten den Weckruf zu blasen und allen Staub aus den Gräbern vor den Thron des höchsten Richters zu rufen.

Jetzt ist auch der Augenblick gekommen, wo wir das Innere der Silberburg betreten dürfen. Mehr als alle

andern Gebäude in Rothenburg zitterte das Haus in seinen Grundvesten. Wie ein lebendiges Wesen, das sich in großer Noth und Qual befindet, ächzte und stöhnte und wehrte es sich vergeblich. Schon waren mehrere verwitterte Fensterflügel losgerissen aus ihren Angeln und in die Gasse, den Hof und den Garten hinabgestürzt. Ungehinderten Eingang fand der sausende Wind in der Silberburg; scharf und schrill strich er durch die Gänge und Gemächer und trieb den Staub, den die Jahre ungehindert angehäuft hatten, wolkenhaft hin und wieder. Mäuse und Ratten trieb das Krachen in Gebälk und Gemäuer in Schaaren aus ihren Schlupfwinkeln, und der Herr des Hauses, wie er, ruheloser als je, nach seiner Art durch die Corridore schlich, sah ihr Laufen und Wimmeln zu seinen Füßen und hörte ihr ängstliches Pfeifen durch das Brausen und Zischen des Sturmes. Alle Ratten und Mäuse verließen in dieser Nacht die Silberburg und warfen sich in die benachbarten Häuser und in das Römerthor, wo sie den erstaunten Geschlechtsgenossen gewiß viel zu berichten hatten, aus dem eben verlassenen Aufenthaltsort.

Wiederum mußte Laurentia Heyligerin die ganze Nacht hindurch die wohlbekannten Tritte, das gespensterhafte Schlurfen, das irrende Tasten an den Thüren und Schlössern hören. Als die tastende Hand auch zu ihrem Thürschloß kam und das Mädchen emporsprang, ihre Kleider zusammenraffte und in die Dunkelheit des Vorplatzes hinausleuchtete, sah sie die gebückte, hagere Ge-

73.

Der Herzog kann nicht lang ſich drin beſpiegeln,
Denn nicht zu dieſem Zwecke kam er her.
Der Heil'ge führt ihn zwiſchen zweien Hügeln
Zu einem engen, tiefen Thal nunmehr,
Wo alles wird verwahrt mit ſieben Siegeln,
Was hier verloren ging, durch Ungefähr,
Durch unſre, durch die Schuld der Zeit; dort oben
Iſt, was verloren ging, wohl aufgehoben.

74.

Ich rede nicht von Schätzen und von Reichen,
Worin das Rad, das unbeſtänd'ge, wühlt.
Nein, manches, fern den trügeriſchen Speichen,
Mein' ich, womit Fortuna nimmer ſpielt.
Dort iſt viel Ruhm, den, Würmern zu vergleichen,
Die lange Zeit bienieden frißt und ſtiehlt;
Dort ſind Gelübde, ſind viel tauſend Bitten,
Die von uns Sündern auf zum Himmel glitten.

75.

Mit Liebesſeufzern und mit eitlen Thränen,
Mit leerer Zeit, die über'm Spiel vergeht,
Mit Muße, die Unwiſſende vergähnen,
Mit hohlen Planen, die der Wind verweht,
Mit all' dem armen, unerfüllten Sehnen
Iſt faſt die ganze Stätte voll geſä't;
Kurz, alle Dinge, die dir hier verſchwinden,
Kannſt du, zum Monde ſteigend, wiederfinden.

76.

Der Herzog fragt um dieß und das den Führer,
Indem ſie wandeln durch die vollen Reihn.
Ein Berg von großen Blaſen wartet ihrer,
Erfüllt mit Lärmen und mit Zänkerei'n.

ſtalt des Vaters, eine Kiſte unter dem Arm tragend, eine Laterne in der Hand, die Bodentreppe hinaufſteigen. In demſelben Augenblick blies ihr der Wind die Lampe aus, und ein neues, gewaltiges Aufwüthen der Windsbraut trieb das zitternde Mädchen zurück zu ihrem Bett. Die Decke zog Laurentia über den Kopf, die Augen ſchloß ſie feſt und verſuchte es, andere helfende Geiſter gegen die namenloſe Angſt ihrer Seele heraufzurufen. Sie rief die erſte Begegnung mit Georg nach deſſen Rückkehr aus dem Franzoſenkriege vor die erregte Phantaſie zurück. Sie dachte an die ſüßen Sommerabende, welche ſie mit dem Geliebten Arm in Arm in dem wilden Garten auf der bemoos'ten Steinbank unter der Roſenwildniß zugebracht hatte, während das Mondlicht wie aus einer ſilbernen Schale über die ſtille Welt ausgegoſſen wurde. Auf den kleinſten Einzelheiten dieſer Augenblicke des Aufathmens zwang die Jungfrau ihren Geiſt zu verweilen, und dadurch überwand ſie zuletzt alle Schrecken der Finſterniß. Der Sturm mochte ſein Aergſtes an der Silberburg verſuchen; Laurentia Heyligerin ſchlief ein mit einem Lächeln auf den Lippen, und als ſie erwachte, war es heller Tag; die Sonne ſchien glänzend in das Fenſter, und die Langſchläferin mochte den Orkan der Nacht für einen der böſen Träume nehmen, von denen ſie oft geängſtigt wurde. Die Welt ſtand noch, und das alte Haus ſtand ebenfalls noch. War all das Getöſe der Nacht wirklich nur ein Traum geweſen? War es nur ein Spiel der Phantaſie geweſen? Es konnte

nicht ſein, und bald trat der Jungfrau, wie ſie noch einige Zeit wachend und ſinnend auf ihrem Lager lag, das Wirkliche klar vor die Seele: der Sturm, das ächzende Haus, die kümmerliche Geſtalt mit der Laterne und der Truhe, welche die Bodentreppe erſtieg.

Was ihn nur wieder getrieben hat?! ſagte Laurentia; aber dann verſchwand dieſer Gedanke ſchnell, und die Erinnerung ihrer Träume ſtieg von Neuem fröhlich auf. In dieſen Träumen war nichts von ſolchem Geheul, Klirren und Krachen, nichts von Verwüſtung und Tod vorgekommen. Und nun ſchien die Sonne ſo hell und hoffnungsreich: vorbei war der Orkan und mit ihm der böſe Winter, welcher den Garten ſo grauſam verſperrte.

Schnell kleidete ſich die Jungfrau an, dem Vater das Frühſtück zu bereiten und zu bringen. Als ſie aber aus ihrem Gemach vortrat, blieb ſie überraſcht auf der Schwelle ſtehen. Der Duft von Moder und Staub, welchen ſie ſonſt auf dem Gang einzuathmen hatte, war verſchwunden, eine reine, kalte, herzerfriſchende Luft erfüllte das Haus. Da hing dem Fenſter des Corridors ganz nahe ein Bild, welches Alter und Vernachläſſigung gänzlich unkenntlich gemacht hatten; nun waren der Regen und der Sturmwind durch das zertrümmerte Fenſter gekommen und hatten von dieſem Gemälde die Staubkruſte abgefegt und abgewaſchen, daß die Farben faſt wie neu glänzten. Laurentia hatte ſonſt wenig auf dieſes Bild geachtet; jetzt ſtand ſie ſtill davor und betrach-

tete es nachdenklich und gerührt. Zwiſchen Blumen und Früchten ſaß ein lächelnder Knabe mit Flügeln, Köcher, Bogen und Pfeil und zielte aus der altersdunkeln Leinwand auf die Beſchauerin. Vor langen, langen Jahren hatte nach Art der Zeit der Stadtmaler Aloyſius Murkele auf Beſtellung der Großmutter den Vater Laurentia's als Amor abconterfeit; — wie fuhr die Enkelin und Tochter zuſammen, als ſie ſich endlich von dieſem jetzt ſo geſpenſtiſchen Bilde abwandte.

Sie ſtieg die Treppe hinab in das Erdgeſchoß, wo in der Küche die alte Magd bereits wirthſchaftete und die Jungfrau mit vielen und erregten Ausrufungen und Schilderungen des vom Sturm in der Stadt und in der Umgegend angerichteten Schadens empfing. Der Brunn vor des Schöffen Marklinger's Haus war umgeriſſen, in Sanct Agathenvorſtadt waren eine Kuh und ein Pferd von einem einſtürzenden Stall erſchlagen, und ſo weiter und ſo weiter.

So, Jungfer, rief die Alte, die Hände zuſammenſchlagend, ſo grauſam hat der böſe Feind gewüthet, daß es nicht zu glauben iſt. Stimmen hat man im Wind gehört, Kreiſchen und Jauchzen; Weiber hat man reiten ſehen auf Beſen und Gabeln in den Wolken; es iſt nicht auszuſagen. Die große Linde vor der Rathsapotheke lieget auch darnieder, und nun ſchauet nur, wie's in unſerm eigenen Garten ausſiehet. Was mich am meiſten wundert, iſt, daß der Thurm dort oben auf der Römerhöhe noch aufrecht ſtehet; der grauſe Wind hat

dort doch am meiſten freie Bahn gehabt. Des Scharfrichters Haus drüben iſt faſt ganz ruiniret.

Durch das niedere Küchenfenſter warf Laurentia einen ſchnellen, ſcheuen, ängſtlichen Blick über den Garten, in welchem die meiſten Bäume zu Boden lagen, nach dem alten Wartthurm, dem Aufenthalt des Geliebten. Thurm und Höhe lagen im ſchönſten Sonnenſchein, und blauer Rauch kräuſelte aus der Kaminröhre des Lug ins Land. Aus voller Bruſt holte Laurentia Athem, und freudig bewegte ſich ihr Herz; ſie wußte, daß dem Liebſten kein Unheil geſchehen war in dieſer böſen Nacht.

Die Seele des Mädchens war ſo frei und leicht, daß ſie ſich ſelbſt darüber verwunderte; ſolche fröhliche Laune kam der Armen ſo ſelten, daß ſie ihr als etwas unbeſchreiblich Unbekanntes und Fremdes erſchien. In dieſer Stimmung trug ſie nach des Hauſes Gewohnheit die Morgenſuppe in des Vaters Stube, wunderte ſich auch nicht allzu ſehr, als ſie dieſelbe leer fand. Das kam öfters vor. Manches feſtverſchloſſene Gemach hatte der alte Heyliger in ſeinem zerrütteten Geiſte zu bewachen; ſo konnte er auch jetzt irgendwo nachſchauen in einem Winkel, ob nach dem nächtlichen Getöſe noch alle verborgenen Schätze und Heimlichkeiten an ihren rechten Orten ſich befanden; ob da nicht ähnliche und ſchlimmere Verwüſtungen angerichtet ſeien, wie ſonſt im Hauſe.

Nieder ſaß Laurentia Heyligerin und wartete auf den Vater, und im Warten ſpann ſie von Neuem an den Traumbildern, welche ihr der Schlaf gebracht hatte.

Immer leichter, immer wohler ward ihr zu Muthe, immer weiter und lichtvoller ward ihre Seele. Es war ihr, als sei sie die langen, dunkeln Jahre hindurch nur ein thörichtes Kind gewesen, welches in grundloser Furcht sich quälte und harmlose Schatten für die drohendsten Gespenster nahm. Es war ihr, als habe dieser großmächtige Sturm in der Nacht vom letzten März auf den ersten April nicht nur die Welt und das Haus zur Silberburg, sondern auch ihre innerste Seele von allem Bösen, von allem Grauen gereinigt und befreit. In diesem Augenblick sah Laurentia Heyligerin in die Zukunft wie in eine sonnige, grüngoldene Landschaft, wo reiche Ernten von Glück und Seligkeit ihr entgegenreiften. Da — fiel ein Schatten auf sie; erschreckt blickte sie empor und streckte mit einem Schrei abwehrend die Hände aus. Vor ihr stand in seinem rothen Mantel, das schreckliche Schwert unter dem Arme tragend, finster und drohend Wolf Scheffer, der Henker.

---

## VII.

Wo ist Euer Vater, Jungfer? fragte der Scharfrichter von Rothenburg das zitternde Mädchen, welches sprachlos ihn anstarrte.

Hat Euch der lustige Wind das Gehör oder die Sprache genommen, Jüngferlein?

O, was wollet Ihr? stöhnte kaum vernehmlich die

zum Tod erſchrockene Jungfrau; der Scharfrichter aber hob das Haupt, horchte nach der Gaſſe zu und lachte kurz. In die Gaſſe hinaus war die alte Magd geſtürzt, außer ſich über das Eindringen des Freimannes in die Silberburg. Das Volk, das da in Haufen ſtand und die Aengſte der vergangenen Nacht beſprach, rief ſie auf, und alle Augen richteten ſich in ſtarrer Verwunderung auf die Silberburg. Vom Marktplatz herunter kam in dieſem Moment der regierende Bürgermeiſter mit einigen Rathsherren und Schöffen, den durch den Sturm angerichteten Schaden in und um die Stadt zu beſchauen. Auch ſie erhielten Bericht, daß Wolf Scheffer, der Henker, ein ehrlich Haus beſchritten habe, ſchüttelten die Häupter, beſprachen ſich einen Augenblick untereinander, und dann ſchritt der Bürgermeiſter gegen die Silberburg und trat in die dunkle Thür. Ihm folgten die Rathsherren und die Schöffen und ein großer Theil der Menge; ein noch größerer Haufe wurde freilich durch den Rathsdiener an der Pforte zurückgewieſen.

Durch den verwilderten Garten ſchlich der ſchwarze Jörg um Kundſchaft der Geliebten. Er fand die Hinterthür der Silberburg offen, und eine unerklärliche Macht trieb ihn zu dieſer Stunde in die Wohnung des alten Familienfeindes, deſſen Kind er ſo ſehr liebte, einzutreten. Mit geheimem Schauder ſetzte er den Fuß in das Haus, das einſt den Kindlern geeignet hatte, wo ſo viele Geſchlechter ſeines Namens geboren und geſtorben waren. Schon waren die untern Räume voll von den Bürgern

und Bürgerinnen von Rothenburg; kaum vermochte Georg ſich einen Weg zu bahnen zur Treppe. Mit dem Bürgermeiſter und den Schöffen ſtieg er empor und trat mit ihnen in das Gemach des alten Heyliger, und Alle überkam eine ähnliche Stimmung wie den Sohn des Stadtſoldaten auf der Römerhöhe; aber keiner von den Herren ſtieß ſolch einen Wuthſchrei aus als Georg Kindler, da er den Scharfrichter mit ſeinem abſcheulichen Grinſen vor der halbohnmächtigen Geliebten ſtehen ſah.

Mit einem Sprunge wollte er ſich auf den Henker ſtürzen; aber dieſer erhob drohend die Hand und ſchrie mit donnernder Stimme:

Zurück! Wer legt die Hand an mich?

Und zurück wichen die Herren vom Rath, zurück wich das Volk; Laurentia Heyligerin warf ſich an die Bruſt Georg's:

Schütze mich! Um Jeſu Willen, ſchütze mich, Georg!

Treibt den Mann aus dieſem Haus, welches ſein Fuß beſudelt; befehlt ihm, zu gehen, Euer Gnaden! rief Georg Kindler dem Bürgermeiſter zu; aber ehe dieſer antworten konnte, lachte Wolf Scheffer und rief:

Wer will den Scharfrichter von Rothenburg aus ſeinem Eigenthum treiben? Herr Bürgermeiſter, zu dieſer Stell' fordere ich den Bürger dieſer Stadt Chriſtian Jakob Heyliger, im Jahre Sechzehnhundertfünfundſiebenzig Zinsmeiſter allhier zu Rothenburg.

Wer giebt Euch das Recht, ſolches Verlangen zu

ſtellen? Wer giebt Euch das Recht, in dieſes Haus einzudringen? Wiſſet Ihr nicht, daß —

Der Scharfrichter zog unter ſeinem rothen Mantel einen beſchriebenen und beſiegelten Papierbogen hervor und hielt ihn hoch über die Häupter des Volkes.

Hier mein Recht! Hat der Teufelswind über Nacht das Dach mir über dem Kopf weggenommen, ſo muß ich ſchauen, daß ich ein ander krieg'. Hier mein Recht! Und nun zum letzten Mal: wo iſt Euer Vater, Jungfer Heyligerin?

Ich weiß es nicht — o käme er! — Georg, Georg, was iſt das? Was iſt geſchehen? Was ſoll geſchehen?

Still, Lieb, ich bin dein Schutz hier und überall.

Herr Bürgermeiſter von Rothenburg, nehmt und leſ't, ſagte der Scharfrichter, dem Herrn das Papier reichend. Derweilen will ich ſelbſten Umſchau halten nach Chriſtian Jakob Heyliger und ihn herſchaffen, daß er mir mein Recht gebe.

Auseinander wich die Menge, und der Scharfrichter ſchritt aus der Thür, das vergilbte Papierblatt in der Hand des Bürgermeiſters zurücklaſſend. Dem kaiſerlichen Notarius Cyprian Schnäubele reichte der regierende Herr das inhaltſchwere Document.

Leſet Ihr, Gevatter. Meine Augen ſind zu blöde, und meine Brille lieget zu Hauſe.

Einen fliegenden Blick warf der Notarius über das Papier, die Unterſchriften und Siegel, dann zuckte er die Achſeln, wie ſie nur ein Advocat zucken kann, und

ſchnitt eine Grimaſſe, wie ſie ebenfalls nur ein Advocat ſchneiden kann.

Traget vor, Herr Doctor! riefen in athemloſer Neugier die Rathsherren, und der Notarius las laut:

Ich Johann Gottlieb Riecher J. U. Licent. Notarius caesareus publicus bezeuge und beſcheinige durch meine Unterſchrift und Beiſetzung meines Notariatsſigills, wie folget:

Am erſten Aprilen in dieſem Jahr, nach Chriſti Geburt 1675, iſt ein Pact aufgerichtet und rechtskräftig gemachet zwiſchen den Herren, Herrn Chriſtian Jakob Heyliger, Bürger und Zinsmeiſter in kaiſerlich freier Reichsſtadt Rothenburg im Thal einerſeits und Traugott Gottlieb Scheffer, kaiſerlichem Kammergerichtsſecretarius zu Regensburg andererſeits.

Sintemalen obengenanntem Herrn Chriſtian Jakob Heyliger obengenannter Herr Traugott Gottlieb Scheffer, Secretarius, in einem allhier geführten Process Heyliger contra Kindler mit Rath und That ſo hilfreich zur Hand gegangen iſt, daß beſagter Chr. J. Heyliger beſagtem T. G. Scheffer nimmer genug danken und lohnen kann: ſo iſt zwiſchen beſagtem Chr. J. Heyliger und beſagten T. G. Scheffer verbrieft und beſiegelt, wie folgt:

I. Zahlt am heutigen Datum Herr Chr. J. Heyliger dem Reichskammergerichts-Secretarius Herrn T. G. Scheffer fünfhundert Gulden in guter Müntz.

II. Zahlt derſelbe Chr. J. Heyliger demſelben T. G. Scheffer fünfhundert Gulden an dem Tag, an wel-

chem beſagter Chr. J. Heyliger Beſitz nimmt von dem Haus, benannt zur Silberburg, in kaiſerlicher freier Reichsſtadt Rothenburg im Thal.

III. Dieweilen aber des Menſchen Fleiſch iſt wie Heu und ſeine Güter nicht haften in Einer Hand, ſo iſt ausgemachet und beſchloſſen, daß am erſten Aprilen Siebenzehnhundertfünf als nach einem Menſchenalter, vom heutigen Tag an gerechnet dreißig Jahre dem obenbenannten Reichskammergerichts-Secretarius Traugott Gottlieb Scheffer, oder deſſen dann lebenden Erben und Rechtsnachfolgern obenerwähntes Haus zur Silberburg in kaiſerlich freier Reichsſtadt Rothenburg im Thal mit allem Zubehör, Laſten und Rechten von obenbenanntem Chriſtian Jakob Heyliger oder deſſen Erben gutwillig und ohne Widerrede übergeben werden ſoll. Wird aber Terminus verpaßt, iſt's Recht verpaßt.

Iſt dieſer Pact in aller Güte, ohne Widerſpruch von einer Seite aufgeſetzet und doppelt ausgefertigt worden, wonach zu achten.

Regensburg am erſten April 1675.

(L. S.) Johann Gottlieb Riecher,
Notarius publicus caesar.

(L. S.) Chriſtian Jakob Heyliger,
Zinsmeiſter zu Rothenburg im Thal.

(L. S.) Traugott Gottlieb Scheffer,
Kaiſerl. Reichskammergerichtsſecretarius
zu Regensburg.

Er hört, daß dieß die Kronen der Aſſyrer,
Der Lyder, Perſer und der Griechen ſei'n,
Die Alten, ſo berühmt in ihren Tagen,
Wovon wir kaum die Namen können ſagen.

77.

Fiſchangeln, die von Gold und Silber prangen,
Sind aufgehäuft; dieß ſind, wird er belehrt,
Die Gaben, die man, einen Lohn zu fangen,
Dem Geiz der Fürſten und der Herrn verehrt.
Die Netze, die an Blumenketten hangen,
Sind lauter Schmeicheleï'n, wie er erfährt.
Heuſchrecken, die von innrem Wind zerſprungen,
Sind Verſe, die man großen Herrn geſungen.

78.

Die Ketten, die an Gold und Steinen reichen,
Sind Liebeshändel, welche ſchlecht entkeimt:
Die Adlerklauen ſind des Anſehns Zeichen,
Das Fürſten ihren Dienern eingeräumt.
Die Blaſebälge mit den vollen Schläuchen
Sind Rauch und Gunſt der Großen, ſchnell verträumt,
Den Ganymeden kurze Zeit geliehen,
Mit deren jungem Lenze ſie verblühen.

79.

Zerſtörte Städt' und Schlöſſer ſtehn vor ihnen,
Die ſind mit großen Schätzen überdeckt.
Dieß ſind Verträge, ſo läßt er ſich dienen,
Und die Verſchwörung, die ſich ſchwer verſteckt.
Dann ſieht er Schlangen auch mit Frauenmienen:
Dieß iſt was Dieb und Münzer ausgeheckt;
Zerbrochne Fläſchchen, mannigfach zu ſchauen,
Sind ſchlechter Höfe Dienſt und arm Vertrauen.

Die Blicke und Bewegungen der Hände, Schultern und Köpfe, welche dieſe Vorleſung begleiteten und ihr folgten, zu ſchildern, geht über unſere Kraft. Während Alles in Wunder und Staunen ſteht und Laurentia leiſe über die Schmach des Vaters weint, das Geſicht an der Bruſt des Geliebten verbergend, wollen wir einen Blick in die Vergangenheit werfen.

Anno 1675 war der Zinsmeiſter Chriſtian Jakob Heyliger ein Mann in ſeinen beſten Jahren, und der Reichskammergerichtsſecretarius Scheffer, obgleich bedeutend jünger als der Zinsmeiſter, war doch nur ein kümmerliches Männlein gegen den ſtattlichen Bürger von Rothenburg. Nicht im mindeſten wahrſcheinlich erſchien es von damals, daß der Secretarius für ſich ſelbſt einen angenehmen Gebrauch von dem eben vorgetragenen Schriftſtück werde machen können. Der Mann hüſtelte und ſpie auch von Zeit zu Zeit ein wenig Blut aus, und nicht die mindeſte Ausſicht war vorhanden, daß er nach dreißig Jahren mit dieſem Pact werde hervortreten können. Freilich hatte er ein damals fünfjährig Söhnlein, welchem der Vertrag hätte zu Gute kommen können; aber damit war es ein eigen Ding. Dieſes Söhnlein war die einzige Frucht einer für den Secretarius ungemein ſtürmiſchen Ehe, und der Vater hatte längſt den ohnmächtigen Zorn und Grimm, den er täglich ſeiner beſſern Hälfte gegenüber verſchlucken mußte, auch auf den kleinen Wolf, welchem die Frau Scheſſerin mit der Muttermilch die allergrößeſte Verachtung der väterlichen

Autorität eingeflößt hatte, übertragen. Der Papa kümmerte sich den Teufel um die Zukunft seines Sohnes.

Im Hause war der Secretarius Scheffer der erbarmungswürdigste Knecht und Sündenbock, den man sich vorstellen kann; aber er gehörte leider zu den Naturen, welche das Gift, das sie gegen die eigene Umgebung nicht verspritzen dürfen, nach außen tragen, — vielleicht die gefährlichsten Menschen! Für das Unglück des eigenen Herdes rächte sich Traugott Gottlieb Scheffer an der Außenwelt, und seine Stellung in der Maschinerie der Gerechtigkeitspflege des heiligen römischen Reiches deutscher Nation gab ihm die Gelegenheit dazu in Hülle und Fülle.

Zwischen den bergehohen Actenhaufen zu Regensburg, durch den Staub und Schmutz aller jener ewigen, sprichwörtlich gewordenen Rechtshändel kroch der kleine Mann in der ungeheuern Perrücke mit den langen hagern Armen und den dünnen Beinchen wie eine heimtückische Spinne, und betrachtete es als den Inhalt seines armseligen Lebens, so viel Menschen als möglich mit Leib und Seele von sich abhängig zu machen. Hier auf dem Felde wurde der Sklav zum Tyrannen; dreimal wehe Allen, die sich in das Netz dieser Spinne verwickelten; ihre ganze Lebenszeit hindurch mochten sie sich abzappeln darin; denn es gehörte zu des Mannes grausamer Lust am Schaden, daß er nicht jedes unglückliche Opfer auf der Stelle aussog und als leere Hülse hängen ließ. Solches that er nur den armen, einfältigen Teu-

feln, die ihm in keiner Weiſe gewachſen waren; mit ihnen gab er ſich nur des Gewinnes wegen ab. Anders aber geſtaltete ſich die Sache, wenn ihm ein an Liſt und Schlauheit ebenbürtiger Geiſt entgegentrat. In ſolchem Falle zeigte ſich der Reichskammergerichtsſecretarius in ſeiner ganzen giftigen Glorie, und unübertrefflich war die Kunſt, mit welcher er leiſe, leiſe dem Gegner die erſten feinen Fäden, die zu unlöslichen Ketten werden ſollten, um Hände und Füße legte. Faſt unmöglich war es, der Subtilität, mit welcher die Fäden verſtärkt und vermehrt wurden, ſich zu erwehren. Hülflos bis zum Aeußerſten hing zuletzt das Opfer im Netz, und Satan konnte vor Rührung über den trefflichen Schüler die Augen mit dem Schwanz wiſchen.

Zu den Leuten, welche dem Secretarius nahezu gewachſen waren, gehörte der Zinsmeiſter von Rothenburg, als er im Jahre 1673 ſeinen Proceß gegen Friedrich Martin Kindler begann und anno 1675 ſelbſt nach Regensburg ging, ſeinem Intereſſe nahe zu ſein. Dunkle Wege beſchritt er; aber ſie führten gewiſſermaßen zum Ziel, denn Traugott Scheffer trug ſeine ſchwefelicht leuchtende Laterne dem Zinsmeiſter voran. Beſitzer der Silberburg mit Gärten, Ackerfeldern, Wieſen und Weinbergen ward Chriſtian Jakob Heyliger; aber durch ſein ganzes Leben hatte er alljährlich bedeutende Geldſummen gen Regensburg an den Secretär Scheffer zu ſchicken, ungerechnet die in dem Vertrag erwähnten Gelder. An dem Blatt, welches am 1. April 1705 in der Silber-

burg vorgeleſen wurde, hielt der Secretär ſeinen Clienten. Es war kein Glück, was der Zinsmeiſter von Rothenburg mit der Silberburg erlangt hatte!

Im Jahre 1695 ſtarb Traugott Scheffer, weniger an der Abzehrung, als an dem Schmerz und Verdruß über die Verlegung des Reichskammergerichts von Regensburg nach Wetzlar. Auch auf ſeinem Beſitz haftete kein Glück; das Vermögen, welches der Eheherr zuſammengeſcharrt hatte, zerfloß und zerging der trauernden Wittwe; Niemand wußte recht, auf welche Weiſe. Schlecht ſchlug das Söhnlein aus, that nach Kräften das Seinige zum Ruin der Mutter und lief zuletzt unter die Soldaten. Verlumpt und verludert kam es im Jahre 1703 heim aus dem Kriege, grade zur rechten Zeit, um dem Sarge der Mutter aus dem Hospital nach dem Kirchhof zu folgen.

Als Wolf Scheffer dann die wenigen Habſeligkeiten der verſchiedenen Frau durchſtöberte, fand er das Blatt, welches ihn zum reichen Mann in Rothenburg im Thal machen konnte. Es war eine zerbrochene ſilberne Haarnadel, ein dito Löffelſtiel und eine Kette von Bernſteinperlen hineingewickelt. Wolf that einen Pfiff über den Fund, machte die drei Werthgegenſtände zu Geld und zog gen Rothenburg, wo er grade recht kam, den bedrängten Rath von dem freſſenden Delinquenten im Thurm zu erlöſen. Mit einer gewiſſen wilden Ironie und um nicht zu verhungern bis zum 1. April 1705, übernahm der einſtige Profoß vom Regiment Deutſchmeiſter-Infan-

teria das Scharfrichteramt der kleinen Reichsſtadt. Er hatte durchaus nicht die Abſicht, ſein Leben in Rothenburg hinzubringen, ſo kam es ihm nicht darauf an, ſich daſelbſt auf kurze Zeit anrüchig und ehrlos zu machen.

Wir haben geſehen, wie er ſeinem Feinde Georg Kindler begegnete und die Liebe deſſelben zu Laurentia Heyligerin entdeckte, wir haben geſehen, wie er die Silberburg, ſein baldiges Eigenthum, Tag und Nacht nicht aus dem Auge ließ. Mit der Beſitznahme der Silberburg glaubte der Rachſüchtige zugleich ſich rächen zu können an Dem, welchem er ſeine Verſtümmelung zu danken hatte, und ſo frohlockte er doppelt.

---

## VIII.

Von Hand zu Hand ging im Kreiſe der Rothenburger Herren in der Silberburg das ominöſe Papierblatt.

O Vater! Vater! ſchluchzte die Jungfrau.

Wo er nur ſein mag, daß er bei ſolchem Aufruhr im Hauſe nicht hervorkommt?! rief Georg.

Heyliger! Wo iſt er? Wo iſt der Meiſter Heyliger? ging's im Kreiſe.

Währenddem kam das Document zurück zu Herrn Cyprian Schnäubele, dem kaiſerlichen Notarius, und von Neuem unterwarf dieſer es der ſorgfältigſten Prüfung, beaugte es von allen Seiten, von vorn und von hinten. Plötzlich ſtieß er einen Ausruf hervor, ſah auf, umher

in der Gruppe und auf die bleiche Laurentia. Er lächelte, ſchlug auf das Papier, hielt es in die Höhe und rief:

Ihr Herren und Ihr, Jungfer Heyligerin, das Recht, ſo dieſes Blatt giebt, will ich wohl anfechten und hoff' meine Sach' zu gewinnen; während der Proceß aber ſchwebt — beati possidentes!

Weshalb wollt Ihr dieſes Recht anfechten? fragte die ſcharfe Stimme Wolf Scheffer's des Scharfrichters, der von ſeinem Gang durchs Haus zurückkehrte und vor dem die Gruppe ſich eben wieder öffnete. Weshalb ſoll dieſer beſiegelte und manu propria von den Parteien unterſchriebene Pact ungiltig ſein?

Will's Euch ſagen, Meiſter, ſprach der Rechtsgelehrte. Hier ſtehet freilich geſchrieben, daß die Silberburg übergeben werden ſoll am erſten April 1705; aber hier ſteht auch geſchrieben: gerechnet vom erſten April 1675 an dreißig Jahre. Merkt's wohl, dreißig Jahre. Wird der Termin verpaßt, ſo iſt der Vertrag null und nichtig.

Was weiter? fragte der Scharfrichter, ſich auf ſein Schwert ſtützend.

Zehen Tage zu ſpät iſt dieſes Schriftſtück vorgewieſen, Meiſter! rief der Doctor Schnäubele. Im Jahr nach unſeres Herrn und Erlöſers Geburt Siebenzehnhundert iſt durch das Edict glorreicher kaiſerlicher Majeſtät Leopoldi Primi der verbeſſerte Gregorianiſche Kalender eingeführet worden, und die Einführung von allen Canzeln abgeleſen, auf allen Wegen und Kreuzwegen des

Reiches verkündiget. Wer kann dawider ſprechen? Null und nichtig! Null und nichtig!

Null und nichtig! riefen Bürgermeiſter, Rathsherren, Schöffen und Volk, und der Scharfrichter nahm ruhig das Schriftſtück aus der Hand des Notars.

So höret, ihr Herren von Rothenburg! rief er, und eine Todtenſtille trat vor ſeinem Worte ein. Im Kreiſe blickte er umher, hob das Papier und ſagte:

Aufgebe ich hiermit dieſes — da!

Das Document fiel zerriſſen zu Boden, — und ein Ruf des Erſtaunens brach aus unter den Theilnehmern dieſer Scene; dieſer Ruf erſtarb aber auf den Lippen, denn in demſelben Moment warf der Scharfrichter den Mantel zurück, das breite, blitzende Schwert funkelte über den Häuptern des Volkes:

Ein Recht verloren, gewonnen das andere! Mein die Silberburg und mehr als die Silberburg! Raum dem Scharfrichter und ſeinem Recht! Folgt und ſeht, ihr Herren von Rothenburg!

Aus dem Gemach ſchritt der Henker, das Schwert über der Schulter; ihm nach drängten alle Anweſenden die Treppe hinauf, welche in die oberſten Räume des Hauſes führte. Georg legte ſachte die Geliebte in die Arme der alten Magd. Auch er eilte den Andern nach, und vor dem Geſchrei, welches von oben, von dem Bodenraum hinabdrang, erſtarrte ihm das Blut in den Adern.

Durch das verwahrloſ'te Hausdach ſchien überall

ungehindert die Sonne, der Fußboden war immer noch überschwemmt von dem in der Sturmnacht eingedrungenen Regenwasser. Kisten und Kasten, alter Hausrath, Bretter und Plunder versperrten überall den Weg; in einem Winkel stand Wolf Scheffer und um ihn das erstarrte Volk. Von einem Balken herab hing die Leiche Christian Jakob Heyliger's, und um sie standen Truhen von Geldsäcken und Pergament, goldenen und silbernen Kostbarkeiten aller Art — ein gewaltiger Reichthum.

Und zu dem Leichnam sprang der Scharfrichter, umfaßte ihn mit dem linken Arm und rief:

Raum für des Henkers Recht!

Mit dem Richtschwert beschrieb er auf dem Boden einen weiten Kreis um die Leiche, und in den Kreis fielen die Kisten und Truhen, die Pergamente, die silbernen Schüsseln und Becher, die goldenen Ringe, Ketten und Spangen.

Kennt ihr des Scharfrichters Recht, ihr Herren von Rothenburg? rief er mit wildem Frohlocken. Was an des Selbstmörders Leiche in den Kreis fällt, den des Scharfrichters Schwert zieht, ist des Scharfrichters! Herr Notarius, wollt Ihr gegen dieses Recht auch Euer Wörtlein sagen? Hoho, gebt dem Scharfrichter sein Recht — hier! hier!

Neben dem Erhängten niederkniend fing der Mann im rothen Mantel an, in den Truhen, welche sein Eigenthum geworden waren, zu wühlen. Triumphirend hielt er dem Bürgermeister, den Rathsherren, dem Doctor

Schnäubele ein Document mit klappernden Silberkapseln nach dem andern unter die Naſe.

Hier die Silberburg, mein, mein! Hier die Aecker am Gretchenkopfe, mein, mein! Hier der Weinberg zur wilden Hütte, mein! Hier die Wieſen im Haſenthal, Alles, Alles mein!

Keiner der Zuſchauer konnte ein Wort hervorbringen; nur der kaiſerliche Notarius ſagte:

Schneidet die Leiche ab, Meiſter Scheffer. Ihr ſeid der reichſte Mann zu Rothenburg im Thal! Dieſes Recht iſt nicht anzugreifen. Fiat justitia!

Damit wandte ſich der Rechtsgelehrte und ging.

Mit dem Richtſchwert durchſägte der Henker den Strick, welcher den Erhängten in der Luft hielt. Schwer fiel der Körper zu Boden, und in dem Gemach darunter fuhr die Tochter über den dumpfen Ton zuſammen und ſank in eine neue wohlthätige Ohnmacht.

Seit Menſchengedenken war kein Selbſtmord in kaiſerlich freier Reichsſtadt Rothenburg vorgefallen, deßhalb machte der jetzige, der noch dazu unter ſo ſeltſamen Umſtänden ſtattgefunden hatte, den allergrößten Eindruck auf das Volk.

Zurück wichen Alle. Niemand hielt es aus in dem unheimlichen Hauſe. Niemand glaubte darin länger Athem holen zu können. Die Silberburg ward leer, und todtenſtill ward es drin. Auf dem Hausboden blieb der Scharfrichter mit der Leiche und den Schätzen allein zurück. Wolf Scheffer war der Einzige, welcher von

dem Gefühl, als ob Wände und Decken des alten Gebäudes zuſammenbrechen müßten, nichts wußte.

An der Bruſt des ſchwarzen Jürgen lag die arme Laurentia, und der Geliebte duldete nicht, daß die Tochter noch einmal die entſtellte Leiche des unglücklichen Vaters zu Geſicht bekam. Wie ein Kind trug Georg die Braut durch den wilden Garten die Römerhöhe hinan zu dem alten Thurme, wo der nichts ahnende Vater im glücklichen Frieden ſaß, in die blaue, blitzende Ebene hinausblickte und das belehrende Haushaltungsbuch auf ſeinen Knieen faſt ganz vergeſſen hatte. Es koſtete viel Mühe, ihm das Geſchehene klar zu machen, und im nächſten Augenblick hatte er es doch wieder vergeſſen und umſchlich verwundert-zärtlich die weinende Jungfrau, die ſo plötzlich ſich in ſeinem Thurmgemach eingefunden hatte.

Nachdem Georg und Laurentia die Silberburg verlaſſen hatten, ging auch die alte Magd daraus weg, und mit dem Leichnam hatte von da an Wolf Scheffer das Reich allein darin. In das Gemach Chriſtian Heyliger's trug er Geld, Documente und Koſtbarkeiten; die Leiche ließ er an ihrer Stelle, bis der Sarg und die Grube im Winkel der Selbſtmörder an der Kirchhofsmauer fertig waren. Im Triumph ſchritt er hin und her und baute die phantaſtiſchen Luftſchlöſſer künftigen Glanzes, während ſeine Tritte dumpf wiederhallten in den öden Räumen. Nach Frankreich wollte er mit ſeinen Schätzen ziehen, der König Louis brauchte ſolche Män-

80.

Vergoſſ'ner Suppen blinkt ein groſſer Spiegel;
Er fragt deßhalb den Heil'gen, der ihn führt:
Almoſen ſind's, ſo löst ihm der das Siegel,
Die Frömmigkeit bei ihrem Tod teſtirt.
Wohlriechend einſt, kommt drauf ein Blumenhügel,
An dem man jetzt gewalt'gen Stank verſpürt:
Dieß iſt das Lehn — wofern's erlaubt zu ſagen —
Das Konſtantin Sylveſtern übertragen.

81.

Viel Ruthen ſieht er dort, mit Leim beſtrichen,
Und dieß, o Frau'n, iſt eurer Reize Flor.
Lang währt' es, trüg' ich euch in ordentlichen
Reimweiſen alle dieſe Dinge vor;
Ja, endlos wär's! kurz, was uns hier entwichen,
All' unſer Treiben ſteigt zum Mond empor;
Nur Thorheit gibt's nicht viel noch wenig droben,
Die iſt mit unſrer Erde feſt verwoben.

82.

Hier ſtößt er auch auf Stunden und auf Thaten,
Die er verloren hat zu ſeiner Zeit,
Und, wär' er mit dem Lehrer nicht berathen,
Nicht kennen würd' in ihrem jetz'gen Kleid.
Dann ſieht er, was wir niemals noch erbaten,
Gleichwie gar hoch damit gebenedeit,
Ich meine den Verſtand, der hier, in Maſſen,
Allein mehr ſcheint als alles ſonſt zu faſſen.

83.

Als Flüſſigkeit, gar flüchtig und gar fein,
Die leicht verdampft, wenn ſie nicht gut verſchloſſen,
Steht er in Flaſchen hier, bald groß bald klein,
So wie er dem Beſitzer juſt entfloſſen,

ner wie er; der Krieg konnte ihn noch zum großen Herrn machen; — der Träumende malte ſich aus, wie er einſt mit der Maiſon du Roi einrücken werde in die Stadt Rothenburg im Thal. Unter ſeinen Fußtritten erzitterte der Boden, den rothen Mantel und das breite Schwert ſchleuderte Wolf Scheffer weit von ſich in einen Winkel und lachte:

Dieſe Komödia iſt aus, dieſer Spaß iſt bald zu einem guten Ende gekommen. Palſambleu, wir wollen in Kurzem einen andern Degen an die Hüfte ſtecken —

„Marlbrouck s'en va-t-en guerre,
Miroton, Miroton, Mirotaine!
Ne sais quand reviendra,
Miroton, tontou, mirotaine!"

Stunde auf Stunde verfloß. Den jetzigen Eigenthümer der Silberburg überkam der Hunger; aber er begnügte ſich mit einer Brodrinde und holte ſich ſelbſt einen Trunk Waſſer dazu aus dem Brunnen im Hofe; dann ſetzte er ſeine Gänge durch das hallende Haus fort. Er blickte aus den Fenſtern, die auf die Gaſſe gingen, und zog eine ſpöttiſche Miene über die Haufen, die den ganzen Tag über vor der Silberburg lungerten und nach dem alten Gebäude ſtarrten. Das Volk ſah ihn am Fenſter und flüſterte und ſteckte die Köpfe zuſammen; aber er lachte. Er lachte noch toller, wenn er an den ſchwarzen Georg vom Regiment Montecuculi dachte. Dem hatte er es nun heimgegeben.

Und es ward Abend, dann dunkle, warme, ſtille Nacht.

Im Lug ins Land auf der Römerhöhe lag der Vater Kindler längſt im feſten Schlaf; auf der Plattform neben der alten Karthaune ſtanden Georg und Laurentia, hielten ſich feſt umſchlungen und blickten in die Nacht hinaus. Im tiefen Dunkel lag die Stadt, die Silberburg und der todte Vater. Kein Lüftchen regte ſich, ſtill, ganz ſtill lag die Natur, wie erſchöpft nach dem Aufruhr der vergangenen Nacht. Leiſe Troſtesworte flüſterte Georg der Geliebten ins Ohr, ins Herz, und immer feſter klammerte ſich das Mädchen an den ſtarken Mann und ſchluchzte krampfhaft:

Verlaß mich nicht, o verlaß mich nicht!

Nimmer, nimmer! rief Georg Kindler, und auch ihm traten die Thränen in die Augen.

Wieder hatte der Nachtwächter im Thal ſeinen Vers für die zehnte Stunde geſungen:

„Nacht und Tag, Tag und Nacht
Gottes Aug' im Himmel wacht;
Hört, ihr Herren, hört, ihr Frau'n,
Gut Gewiſſen wird nicht grau'n
In der Nacht."

Ich habe nur dich! Liebe mich, liebe mich, halte mich, daß ich nicht vergehe! ſtöhnte Laurentia, und Georg ſtreichelte mit zitternder Hand das Haupt der Jungfrau und faßte ſie feſter:

Ich liebe dich, ich laſſe dich nimmer, im Leben nicht, im Tode nicht. Still, ſtill, Arme, Süße; merke auf den Troſt der Nacht. O, wie ſie ſtill iſt und Ruhe giebt.

Liebe mich ewig, ewig! rief Laurentia.

In alle Ewigkeit! ſprach Georg.

Da ging ein dumpfer Ton durch die Nacht, ein donnerndes Schallen und Schmettern, ein Brechen und Krachen. Ein Schreien erhob ſich im Thal und ſchwoll immer mehr an und pflanzte ſich fort über die ganze Stadt. Das Krachen und Schmettern weckte nur einmal das Echo zwiſchen den Bergen; aber das Geſchrei rief es immer von Neuem hervor. Lichter und Fackeln irrten in der Tiefe, und immer wilder ward das Rufen des Volkes.

Um Gottes Willen, was war das? ſchrie Georg. Komm, komm hinab zum Vater.

In das Thurmgemach hinunter führte der junge Mann die Braut; der Greis ſaß aufrecht im Bett und rief:

Es iſt geſchehen! Recht iſt geſprochen, — das letzte Recht! Hinab, Georg Kindler, hinab zur Silberburg, ſieh, ob das, was ich eben geträumt, Wahrheit iſt! Das letzte Recht, o das letzte Recht!

Neben dem Bette des Alten ſank Laurentia Heyligerin nieder, und der Greis zog ſie zu ſich und küßte ſie auf die Stirn:

Geſegnet ſei dein Eingang hier unter meinem Dach, du Kind meines Feindes. Der Segen eines ungerecht Gekränkten hat groß Gewicht; viel Glück ſollſt du haben in deinem Leben, eine gute Frau ſollſt du werden, wie deine arme Mutter, wie — mein armes Weib.

Die Römerhöhe hinab ſtürzte Georg. Der Garten war bereits voll entſetzter Menſchen; wo die Silberburg ſelbſt ſich erhoben hatte, befand ſich jetzt ein hoher Trümmerhaufen, ein wüſtes Durcheinander von Balken, Poſten und Mauern, über das die Fackeln und Laternen einen blutrothen Schein warfen.

Gottes Gericht! Gottes Gericht! rief das zitternde, zum Tod erſchrockene Volk von Rothenburg.

Das letzte Recht! O Vater, Vater — das letzte Recht! ſchrie Georg Kindler in namenloſem Schauder. —

Den Eindruck eines Gottesurtheils hatte dieſes ſchreckliche Ereigniß, welche ſo kühne und ſtolze Hoffnungen und Pläne im Augenblick der Erfüllung zu nichte machte, auf die ganze Stadt Rothenburg, Geiſtlichkeit, Rath und Bürgerſchaft — Patricier und Plebejer gemacht, und unter dieſem Eindruck erkannte man dem alten Friedrich Martin Kindler den Beſitz des Trümmerhaufens, welcher einſt ein ſo ſtolzes Haus geweſen war, einſtimmig zu. Während die arme Laurentia auf der Römerhöhe langſam ſich erholte und ſich zurechtfand in dem Geſchehenen, wurden die Trümmer aufgeräumt, die Leichen des Scharfrichters Wolf Scheffer und des weiland Zinsmeiſters Chriſtian Jakob Heyliger gefunden und mit ihnen die zertrümmerten Truhen mit den Geldſäcken, Koſtbarkeiten und Documenten, wie ſie Scheffer zuletzt darin geordnet hatte. In aller Stille wurden die Leichen begraben, und dicht nebeneinander fanden ſie ihre Stelle an der Kirchhofsmauer.

Friedrich Martin Kindler entſchlief nicht lange nach dem Einſturz der Silberburg, und ganz ſanft erlöſ'te ihn der Tod von den Schwierigkeiten der böſen Prudentia oeconomica, die ihm im Leben ſo viel vergebliches Kopfzerbrechen gemacht hatte. Faſt die ganze Stadt gab dem Greis ein ehrenvolles Geleit zu ſeiner letzten Ruheſtätte; aber deſſenungeachtet war für Laurentia Heyligerin, die Tochter des Selbſtmörders, und Georg Kindler, den Erben des Scharfrichters, keine bleibende Stätte in der kaiſerlich freien Reichsſtadt Rothenburg im Thal. Man flüſterte zu viel in den Gaſſen, wenn ſie vorübergingen, und ſo zogen ſie von dannen als ziemlich begüterte Leute, nachdem ſie in der Stille Hochzeit gemacht hatten. Sie zogen hinaus, „weit ins Oeſterreich," in eine Stadt an der Donau, Linz genannt; dort hat nach Jahren noch manch wandernd Bürgerkind aus Rothenburg in ihrem ſtattlichen Hauſe herzlich Entgegenkommen, fröhliche Geſichter und gut Quartier gefunden und nach ſeiner Heimkehr nicht genug erzählen gewußt von dem angeſehenen Herrn Georg Kindler, der ſchönen Frau Laurentia und den Bübeln und Mädeln derſelben.

Die Silberburg wurde nicht wieder aufgebaut. Während Georg die Aecker, Wieſen und Weinberge zu guten Preiſen an die Liebhaber losſchlagen konnte, wollte dieſen Platz Niemand kaufen, bis ihn der Rath für einen Pfifferling übernahm. Bei den ſchweren Zeitläuften war wenig Nahrung in der Welt. Der hiſpaniſche Erbfolgekrieg, in den auch die freie Stadt Rothenburg verwickelt

war, obgleich es ihr im Grunde ganz gleichgültig ſein konnte, wer als König zu Madrid ſaß, jagte alle Verdienſte weg; — es kam nicht darauf an, ob es einen wüſten Fleck mehr in Rothenburg gab.

So wuchſen Gras und Brennneſſeln auf der Stelle der Silberburg, und bis in die neueſte Zeit hieß die Stelle: das letzte Recht. Heute hat ein Speculant eine Strumpffabrik daſelbſt gebaut, und der Name iſt verſchwunden.

Zu merken iſt, daß alle Menſchen und alle Sachen in dieſer Welt einen Augenblick haben, in welchen ihnen das letzte Recht gegeben wird.

# Deutſcher Novellenſchatz.

Vierte Serie.

Vierter Band.

(Der ganzen Reihe zweiundzwanzigſter Band.)

Von allen ſcheint die größte die zu ſein,
Worein des Grafen großer Geiſt gegoſſen;
Von andern ward ſie ohne Müh' erkannt,
Denn ihre Inſchrift hieß: Roland's Verſtand.

84.

Noch viele Schriften ſieht er dort erſcheinen,
Woran er lieſt, wie der Beſitzer heißt.
Auch ſieht er einen großen Theil des ſeinen;
Doch ſtaunt er über dieſes allermeiſt,
Daß mancher, welchem, wie er ſollte meinen,
Kein Gran gebricht, auf's Klarſte hier beweiſt,
Er ſei nicht allzu reichlich ausgeſteuert,
Weil hier der größte Theil in Flaſchen feiert.

85.

Der kam durch Liebe drum, und der durch Ehre,
Durch Hoffnung der, auf große Herrn geſetzt,
Und der durch Schätzeſuchen auf dem Meere,
Der durch Juwelen, Malerei'n ergötzt,
Der, jagend nach der Zauberkunſt Chimäre,
Und der durch andres, was er blindlings ſchätzt.
Auch von Sophiſten und von Aſtrologen,
Von Dichtern auch, iſt viel hieher geflogen.

86.

Der Herzog nahm den ſeinen — der Verfaſſer
Der dunklen Offenbarung ließ ihm's zu —
Und hielt zur Naſe dieſes feine Waſſer,
Da flog der Geiſt an ſeinen Ort im Nu;
Auch ſagt Turpin, daß er als ſtarker Haſſer
Von Thorenſtreichen lebt' in langer Ruh,
Bis ihn hernach ein Fehler, den er machte,
Um ſein Gehirn zum zweiten Male brachte.

# Deutſcher
# Novellenſchatz

herausgegeben

von

**Paul Heyſe.**

---

BIBL.
VNIVERS.
LIPS.

Vierte Serie.

Vierter Band.

(Der ganzen Reihe zweiundzwanzigſter Band.)

München.
Druck und Verlag von R. Oldenbourg.

# Inhalt.


| | Seite |
|---|---|
| **Euere Wege ſind nicht meine Wege.** Von Hermine Wild . . . . . | 1 |
| **Eine Nacht.** Von Ernſt Andolt . . . . . | 211 |

# Eure Wege ſind nicht meine Wege.

## Von Hermine Wild

(Adèle Weſemal).

Erzählungen aus der Frauenwelt. Von Hermine Wild. Mit einem Vorwort von Leopold Kompert. 2 Bände.
Wien und Leipzig. Verlag der liter.-artiſt. Anſtalt von C. Dittmarſch.

Adèle Wesemal, aus einer niederländischen Familie (der Vater war aus Brügge, die Mutter aus Gent), wurde im Jahre 1825 in Mecheln geboren, kam aber schon im dreizehnten Jahre nach Sachsen, von da im Jahre 1850 nach Oesterreich, wo sie ihren beständigen Wohnsitz aufschlug. Die deutsche Sprache lernte sie schon als Kind, da in ihrem elterlichen Hause für deutsche Bildung und Literatur eine große Vorliebe herrschte, und fast zu gleicher Zeit kamen Racine und Schiller in ihre Hände. Daß sie seitdem vollständig zur Deutschen geworden ist, bezeugt jede Seite ihrer Erzählungen, die zuerst von Leopold Kompert eingeführt, in Oesterreich verdiente Anerkennung gefunden haben, dem großen deutschen Publikum aber noch wenig bekannt geworden sind. Die hier mitgetheilte Novelle, wenn sie auch noch an einer gewissen Ungleichheit in der Gruppirung und Beherrschung des Stoffes leidet, erschien uns jedenfalls durch die energische Charakteristik und die Schärfe der Beobachtung so bedeutend, daß wir auf dies ungewöhnliche Talent, das weit über das Mittelmaß weiblicher Begabung hinausragt, in unserer Sammlung aufmerksam zu machen wünschten. Niemand wird der Entwicklung der Hauptfigur ohne den lebhaftesten Antheil folgen, was um so mehr für ein hohes Verdienst der künstlerischen Darstellung Zeugniß giebt, je weniger der Charakter dieser Leonie auf unsere Sympathieen rechnen kann.

Es mochte gegen das Ende des vergangenen Jahrhunderts sein; die französische Revolution, deren furchtbarer Ausbruch nur wenige Jahre danach erfolgte, kündigte schon hier und da durch verlängerte Stöße der unterwühlten Gesellschaft ihre Annäherung an; da kehrte Graf Thornstein auf seine Güter nach Deutschland zurück. Fast ein Fremdling kehrte er dahin zurück; als junger Mann hatte er die Heimath verlassen, sich seitdem bald hier, bald dort im Auslande aufgehalten, und nachdem er an den lockeren Sitten seiner Zeit den gehörigen Antheil genommen, sich in Paris mit einem französischen Fräulein vermählt, das, reich an Ahnen und arm an anderen Gütern, ihm nichts zubrachte, als die Verbindung mit einer alten, angesehenen Familie und ihre eigene ungewöhnliche Schönheit. Von dieser Schönheit hatten die Insassen des Gutes durch den Verwalter gehört, der einst, Geschäfte halber, nach Paris gereis't war und den Grafen einen glücklichen Mann pries. Wieder waren Jahre verstrichen, den alten Mann deckte die Erde, und ein andrer Verwalter nahm seine Stelle ein. Die junge, schöne Gräfin, sagte ein Gerücht, hatte ein früher Tod von der Seite ihres Gatten gerissen, und vom Grafen kam noch immer keine Kunde. Er lebte in der Erinnerung seiner Unterthanen ein schattenhaftes Leben, das nur manchmal von Seiten des Ver-

waiters durch besonders empfindliche Eintreibung grundherrlicher Gerechtsame aufgefrischt ward. Da sprach man denn von ihm als von einem ziemlich leichtsinnigen, ein wenig zum Stolz geneigten, im Ganzen aber freundlichen und milden Herrn, auf den man einst große Hoffnungen gesetzt und dessen Rückkehr man herbeiwünschte, ohne daran zu glauben, weil man in ihr die einzige Schranke für die oft unausstehliche Tyrannei der Beamten sah. Und nun war er wirklich gekommen, fast unerwartet, und Alt und Jung war herbeigelaufen, sich an seinem Anblick zu erfreuen, und Alt und Jung schüttelte die Köpfe über die Verschiedenheit zwischen dem Grafen, den sie geträumt, und demjenigen, den sie nun sahen. Er kehrte zurück, ein gebrochener Mann, vor der Zeit gealtert und die in früher Jugend so muthig erhobene Stirn von einem finstern Ernst umwölkt, der jede Freude ob seiner Rückkehr schnell verstummen hieß.

Der Tod seiner Gemahlin habe ihn so geändert, sagte man sich. Er habe vergebens auf Reisen Zerstreuung für seinen Schmerz gesucht; noch jetzt könne er ihren Namen nicht aussprechen hören, und keine Frau habe seit ihrem Verluste einen Eindruck auf ihn gemacht. Die Bauern schüttelten die Köpfe dazu; Sentimentalität ist auf dem Dorfe wenig zu Hause; sie waren froh, daß der Gram seine Gerechtigkeit und Einsicht nicht getrübt, die Plackereien der Beamten hatten ein Ende, mehr verlangten sie nicht. Doch Liebe und Vertrauen erwarb sich bei ihnen der kalte, schroffe Gebieter nicht, dessen Stolz durch sein Unglück nur gewachsen schien. Ein freundliches Gesicht hätte ihm mehr Herzen gewonnen, als alle seine wirklichen Eigenschaften es vermochten. Nur die Frauen waren mildern Sinnes, sie bedauerten ihn, und die verstorbene Gräfin, die solche Liebe eingeflößt, galt unter ihnen, trotz ihres Todes, für eine hochbeglückte Frau. Zwei Kinder hatten ihn begleitet; der Knabe mit seinem deutschen Na-

men Otto, war des Vaters Ebenbild, das Mädchen französisch Leonie genannt, und beide einander so unähnlich, als es Bruder und Schwester nur je gewesen sind, doch beide schön, scheu und fremd, denen das deutsche Wort nur gebrochen von den weichen Lippen floß.

Dieser letzte Umstand änderte sich jedoch bald, und dadurch fiel die eine Scheidewand zwischen dem Dorfe und dem gräflichen Hause weg. Denn trotz seines Stolzes duldete der Graf, daß seine Kinder sich in ungestörter Freiheit mit den Kindern der Bauern herumtrieben. Sie hatten freilich auch keinen andern Umgang. Ihr Vater schloß sich von dem benachbarten Adel, der ihm zuerst freundlich entgegenkam, so viel als möglich ab; man hielt seine Absonderung für Theilnahme an den neufranzösischen Ideen, er wurde auch in diesen Kreisen unlieb, und so stand er bald ganz allein.

Bei dieser Abgeschlossenheit befanden sich die Kinder ganz wohl. Mit Büchern und Anstandsvorschriften wurden sie wenig geplagt. Ihr Unterricht beschränkte sich auf das, was sie vom Schulmeister und vom Pfarrer lernen konnten, woran sich für Leonie ein besonderer Cursus in kleinen Handarbeiten und sonstigen weiblichen Beschäftigungen unter den Augen der Frau Pfarrerin schloß.

Wir können nicht sagen, daß unsere kleine Heldin diesen Arbeiten besonders geneigt war; sie liebte den Müßiggang, sie liebte überhaupt Alles, was ihre kleine Person mit Behaglichkeit umgab, und nur wenn sich mit einer Beschäftigung irgend ein Zweck, ein Interesse verband, verwandelte sich oft plötzlich ihre träge Natur in starre Unermüdlichkeit und seltene Energie. Die Pfarrerin selbst war eine gute, sanfte Frau, die das mutterlose Mädchen seiner Mutterlosigkeit wegen schnell lieb gewann und, da sie selbst keine Kinder hatte, es gerne um sich sah; und Leonie war gerne dort, denn sie fühlte sich geliebt. Lieber aber war sie noch, wo es minder ruhig herging, denn, ohne selbst lärmend

zu ſein, war ſie doch die Seele von allem Lärm, und die Knaben des Dorfes, ihr Bruder nicht ausgenommen, dem ſie an geiſtiger Gewandtheit weit vorausgeeilt war, erkannten ſie ſtillſchweigend als ihre Herrſcherin an. Unter ihnen war ſie in ihrem Elemente, von ihnen wurde dem kleinen Fräulein die erſte Huldigung dargebracht, und wunderbar war es, wie ihre zierliche Erſcheinung ſich immer ſauber herausſchälte aus der rohen Atmoſphäre, in der ſie ſich ſo wohl gefiel.

Bei Otto drohte der Bauerntölpel mit der Zeit den adeligen Junker ganz zu überwuchern, bei Leonie war das unmöglich. Ihre ganze Organiſation widerſetzte ſich dem. Sie war und blieb ein kleines, feines Ding, das nirgends viel Platz einnahm, geräuſchlos auftrat und immer da war, man wußte nicht wie. Alles war Widerſpruch an ihr; ihre blonden, lockigen, etwas ins Röthliche ſchimmernden Haare umrahmten ſeltſam den zarten Kopf mit den ſchwarzen, denkenden Augen. Statt des weichen Gemüthes, das ihrem Bruder bei den tollſten Streichen ſtets den Stempel kindlicher Liebenswürdigkeit verlieh, zeigten ſich bei ihr nur kurze, ſeltene Aufwallungen voll Leidenſchaft, die aber der nächſte Augenblick ſpurlos zu verwiſchen ſchien. Bis jetzt war eine zähe Beharrlichkeit, die vor keinem Hinderniß zurückſchrak, vielleicht einer der deutlichſten Züge dieſes keimenden, ſonderbar ſchwer zu erkennenden Charakters. Wohin kein Fuß gekommen, da drang gewiß der ihrige durch. Feſt wie Stahl und leicht wie eine Feder, hätte ein Tanzmeiſter von ihr gerühmt; die Bauern drückten ſich minder kunſtgemäß aus, zollten ihr aber nicht geringere Bewunderung. Und es war ein eigener Anblick, ſie ſo geſchmeidig und luftig in ihrer unbändigen Geſellſchaft durch Flur und Felder ſtreifen zu ſehen. Wie eine verzauberte Prinzeſſin-Tochter von böſen Kobolden bewacht, nur daß die Kobolde hier mehr gehorchten als befahlen, und ſelbſt Otto entzog ſich dieſem Zauber ſeiner Schweſter nicht. Aber

87.

Die größte Flaſche nahm er dann von allen,
Worin der Witz des armen Grafen war.
Sie ſchien jetzt ſchwerer in's Gewicht zu fallen,
Als er ſie ſchätzte bei der andern Schaar.
Doch eh' er aus des Lichtes hohen Hallen
Sich ſenken darf zu Sphären, minder klar,
Führt ihn der Jünger einem Schloß entgegen,
Benetzt von eines Stromes Wellenſchlägen.

88.

In allen ſeinen Zimmern lagen Flocken
Von Linnen, Seide, Wolle, bunt und grau,
So ſchön als häßlich. Ohne je zu ſtocken,
Zog in dem erſten eine alte Frau
Die Fäden haſpelnd aus dem großen Rocken,
Wie wir im Sommer, auf beſonnter Au,
Dem Wurm die naſſen Fäden aus dem Leibe
Gezogen ſehn von einem Bauernweibe.

89.

Ein zweites Weib entfernt die vollen Weifen,
Indeß ſie immer neue Arbeit bringt;
Die dritte ſondert ſchön' und garſt'ge Streifen,
Die achtlos jene durch einander ſchlingt.
Was iſt dieß Werk? ich kann es nicht begreifen,
Spricht er, worauf gar ernſt die Antwort klingt:
Die Alten ſind die Parzen, die das Leben
Euch Sterblichen aus ſolchen Fäden weben.

90.

So lange bis ein Faden abgeſponnen,
Währt auch ein Menſchenleben, länger nicht.
Drum wenden, zu erſpähn wann eins verronnen,
Tod und Natur hieher ihr Angeſicht.

keck und muthig in dem kleinen Kreise, in welchem sie Königin war, wurde sie scheu und still, sobald sie vor ihrem Vater stand. Er war ihre einzige, aber auch ihre große Furcht. Wann diese Furcht angefangen, darüber hatte sie nicht nachgedacht; es war ein Zustand, der für sie in der Ordnung der Welt begriffen war. Nie hatte sie ein freundliches Wort von ihm vernommen, nie einen Blick, eine Liebkosung von ihm empfangen, wie sie Otto, trotz seines finsteren Wesens, doch oft von ihm empfing; ja ihre aufkeimende Lieblichkeit, die, wechselvoll wie die Welle, in allen Schattirungen quellenden Lebens unaufhörlich ging und kam, immer dieselbe und doch stets eine andere schien, weckte bei ihm, anstatt Stolz und Befriedigung, offenbar nur eine größere Strenge und eine Kälte, die fast an Abneigung stieß. Doch ruhten seine Augen oft eigenthümlich forschend auf ihr, als suche er ein Räthsel zu lösen, das seinen peinlichsten Anstrengungen stets von neuem zu entschlüpfen schien. In diesem Blicke vielleicht lag der erste Grund der Scheu, die Leonie vor ihrem Vater empfand; sie hatte ihn in seiner unheimlichen Tiefe so oft auf sich geheftet gesehen! Als sie noch in den Armen ihrer Amme lag und das werdende Verständniß an den ersten schwachen Eindrücken der äußeren Welt sich allmählich zu entfalten begann, war es dieser Blick vielleicht gewesen, der an ihr zitterndes Leben trat und der klaren Welle der Empfindung eine dunklere Färbung verlieh. Wer forscht dem Keime unserer Gefühle nach? Genug, die Furcht vor ihrem Vater schien mit Leonie's Lebenswurzel verwachsen zu sein, ein heimlicher Trotz gegen einen Druck, der ihr mehr willkürlich als berechtigt erschien, mischte sich nach und nach ihrer Empfindung bei; sie war verschlossen und still in seiner Gegenwart und ging ihm aus dem Wege, wenn sie ihn kommen sah. Er bemerkte es wohl, aber er rief sie nie zurück. Er glaubte sie zu kennen; vielleicht kannte er sie auch, und doch — wir möchten

fast sagen, es wäre besser gewesen, er hätte sie nicht so gut gekannt.

Sie sind zu streng gegen Ihre Tochter, Herr Graf, sagte der Pfarrer eines Tages zu ihm.

Finden Sie? frug der Graf in den Hof deutend, wo Leonie, in dem Kreise einiger jugendlichen Verehrer stehend, die ihr angeborne Anmuth in unbewußter Koketterie zum Zeitvertreib an ihnen übte.

Kinderei! meinte der Pfarrer, die Achseln zuckend.

Die Zeit wird kommen, wo es keine Kinderei mehr sein wird, versetzte der Graf, was dann?

Ich begreife Sie nicht. Jeder andre Vater hätte seine Freude an dem schönen Kinde, und Sie —

Ja, sie ist schön, sagte der Graf, und eine Wolke zog über seine Stirn, ich wollte, sie wäre es nicht.

Der Pfarrer war erstaunt, schwieg aber, da er zu fühlen glaubte, dem Grafen sei das Gespräch unangenehm. Seine Verstimmung hatte überhaupt seit einiger Zeit bedeutend zugenommen. Er war offenbar unruhig, ritt einigemal selbst nach der nächsten Stadt und unternahm endlich eine längere Reise, von der er erst nach Wochen wiederkam. Ein gewisses Befremden erregte es vorher im Dorfe, daß er einen Hof, der in einiger Entfernung vom Dorfe ziemlich vereinsamt am Saume des Waldes lag und dem Schlosse eigen zugehörte, einem seiner Diener in Pacht gab, dem einzigen, der ihn aus der Fremde zurück begleitet, sich durch sein mürrisches, verschlossenes Wesen wenig Liebe erwarb und dazu, obgleich ein Deutscher, doch fremd in der Ortschaft war. Wie gesagt, die Leute verwunderten sich über das Glück des Mannes, und die Gunst, in welcher er bei dem Grafen stand, erwarb ihm manchen Neider. Das kümmerte aber den Thomas Werner nicht. In aller Ruhe ließ er seine neue Behausung herrichten, wie man sagte, mehr wie es sich für ein Herrenhaus gezieme, als für einen Bauernhof. Möbel wurden aus der Stadt herbeigeschafft, die Fenster der oberen Zimmer umhüllten

sich mit Gardinen, und man wollte von Teppichen wissen, deren Farbenpracht alles im Dorfe Gesehene bei weitem überstieg und sich nur mit denen des Schlosses vergleichen ließ. Daß der Thomas diese Vorbereitungen nicht für sich allein traf, versteht sich von selbst; man munkelte allerhand von einer reichen Braut; als aber das Haus fix und fertig war und in all seinem Glanze dastand, kam eines Tages die alte Mutter des Thomas, die keine Seele kannte, ebenfalls aus der Fremde herbei und quartierte sich ganz still bei ihrem Sohne ein. Von einer Braut war keine Spur, weder aus dem Dorfe, noch aus der Fremde; Thomas und seine Mutter lebten fast ganz allein und hielten keinen Dienstboten, als einen blöden Knecht.

Der Graf ritt hinüber und nahm Alles selbst in Augenschein. Otto bat vergebens mitgehen zu dürfen, das Gerede der Leute hatte ihn neugierig gemacht, und Thomas' barsches Benehmen, als er einst versucht bei ihm vorzusprechen, hatte den Grafensohn arg verletzt und seine Neugierde dabei nur vermehrt. Allein sein Vater war nicht nachgiebiger gestimmt, als Thomas selbst, und wies ihn mit seiner Bitte scharf zurück. Mißmuthig schlich er zu seiner Schwester hinab in den Hof. Leonie saß auf einem Steine, ihre goldenen Haare leuchteten hell im blendenden Sonnenschein, die zierlichen Füßchen berührten kaum die Erde; sie sah mit den schwarzen Augen grade vor sich hinaus in die Weite und lächelte seltsam bei ihres Bruders Mittheilung. Du bist ein Narr! sagte sie nach einer kleinen Pause, und weiter sagte sie nichts. Und doch wußte Leonie besser als irgend jemand, woran sie war. Auch sie war neugierig gewesen, lange bevor noch irgend jemand es war. „Und die Hauptsache ist, daß die Kinder sie nicht sehen, und niemand erfahre, wer sie ist," hatte sie ihren Vater zu Thomas sagen hören. Leonie hatte besonders scharfe Sinne, und das Gehör stand den andern keineswegs nach. Wer war es, den sie nicht

ſehen ſollte? deſſen Daſein der Vater ſo ängſtlich zu verheimlichen befahl? Leonie's kindiſche Neugierde klammerte ſich an dem Gedanken feſt und ließ ihn nicht mehr los. Daß Thomas den Waldhof erhielt, daß er ſo viele unerklärliche Vorbereitungen traf, geſchah nicht ohne Grund, das ſah auch ſie wohl ein; Alle frugen, ſie allein war ſtill, aber ihr lärmendes Gefolge trieb ſich plötzlich öfter ohne ſie herum, und ſie hatte ungemein viel um die neue Behauſung des Thomas zu thun. Da ſaß ſie denn eines Nachmittags im Grünen, von der dichten Hecke verſteckt; im Garten arbeitete Thomas, und ſeine Mutter half ihm dabei.

Und ſie kommt alſo wirklich morgen ſchon? frug plötzlich die zitternde Stimme der alten Frau. Leonie's Ohren öffneten ſich weit in horchender Erwartung.

Ja, verſetzte Thomas kurz, in ſeiner Arbeit fortfahrend.

Es iſt doch hart, fuhr die Mutter fort; was mag ſie nur gethan haben?

Was geht's Euch an? fuhr der Thomas auf, wir werden gezahlt ſie zu bewachen, wir bewachen ſie — damit iſt's aus für uns! —

Aber man möchte doch wiſſen, was dahinter ſteckt. Wenn ſich die Polizei nur nicht drein miſcht! Wenn ich in meinen alten Tagen noch in eine ſolche Geſchichte käme, es wäre ſchrecklich.

Der Graf wird wiſſen, was er thut, ſagte Thomas mürriſch; morgen Abend kommt ſie an, Alles iſt fertig, und das Uebrige kümmert uns nicht.

Damit war das Geſpräch zu Ende. Leonie horchte noch immer. Nachdenkend ging ſie nach Hauſe und war den ganzen Abend merkwürdig ſtill.

Einige Tage darauf erzählte man im Dorfe, beim Thomas wohne eine ſchöne, noch junge, fremd ausſehende Frau; man hatte ſie in ſeinem Garten auf und ab gehen ſehen, während ſeine Mutter unter der Hausthüre ſaß und ſtrickte. Als gefragt wurde, wer

sie sei, gab er sie für eine entfernte ausländische Verwandte aus, deren Verstand zerrüttet sei, und die er aus Erbarmen bei sich behalte. Die Leute schüttelten die Köpfe dazu, die stolze, edle Erscheinung war selbst in ihren Bauernkleidern von Thomas und seiner Umgebung himmelweit verschieden; man sprach und sprach, die Sache fing an Lärm zu machen, die Polizei wurde wirklich aufmerksam, Thomas wurde nach der Stadt berufen, er kehrte zurück, und Alles blieb wie es war. Der Graf, hieß es, habe sich seines langjährigen Dieners angenommen und ihn von jeder Unannehmlichkeit durch sein Fürwort frei gemacht. Die Folge davon war, daß man anfing, den Grafen mit der Fremden in Verbindung zu bringen. Natürlich hörten die Kinder des Dorfes Manches von dem, was die Eltern sprachen, und legten es sich auf ihre Weise zurecht; Leonie machte ein gar kluges Gesicht zu ihren Bemerkungen, aber sie schwieg wie das Grab. Und doch war sie dabei gewesen, als die Fremde ankam, die damals keine Bauernkleider trug. Hinter einem Busche versteckt, furchtsam in sich zusammengekauert, hatte Leonie gesehen, wie Thomas sie aus dem Wagen hob und gleich danach ihr Vater zur Erde sprang. Leonie erschrak heftig, ihn so nahe, nur ein paar Schritte entfernt, vor sich zu sehen. Was würde er thun, wenn er sie hier entdeckte? Sie kauerte sich noch mehr zusammen und hielt den Athem an. Ahnungslos gingen die Drei an ihr vorbei, und hinter ihnen erhob sich Leonie. Sollte sie fliehen? Nein, das litt ihre Neugierde nicht. Geräuschlos wie ein Schatten schlich sie näher zum Hause hinan. Weinranken umzogen es bis zum Dache. Wie eine Katze kletterte sie an diesen empor, und hätte der Graf einen Augenblick nach seinem Eintritt das Auge dem Fenster zugewendet, das die Hauptstube des Hofes erhellte, so hätte er ein bleiches Kindergesicht an die kleinen, altmodischen Scheiben gedrückt gesehen. Aber daran dachte er nicht; seine Gedanken waren ganz anders beschäftigt.

und doch wäre es gut gewesen, hätte er es gesehen; denn wenn sie auch die Worte nicht vernahm, der Auftritt, der drinnen vorging, war in seiner düstern Färbung gewiß nicht für ein Kinderauge gemacht.

Die Fremde war in des Hauses unterer Stube, sichtbar erschöpft, auf einen Sessel gesunken. Thomas blieb an der Thüre stehen, der Graf maß mit langsamen Schritten und gebeugtem Haupte das Zimmer auf und ab. Endlich trat er mit einer raschen Wendung vor die Fremde hin und schlug mit einer entschlossenen Bewegung ihren Schleier zurück. Sie zuckte sichtbar zusammen, dann erhob sie die bleiche Stirn und starrte ihn aus dem abgemagerten Gesicht mit ein paar dunklen, großen, unnatürlich glänzenden Augen an, welche das einzige Lebendige zu sein schienen an der ganzen Gestalt, so regungslos saß sie da. Des Grafen Augen hafteten fest auf den ihrigen, aber es war kein Blick der Liebe, und die Worte, welche diesem Blicke folgten, waren böse Worte. Der Graf war der erste, der das Schweigen brach.

Du weißt, weßhalb du hier bist? sagte er in französischer Sprache.

Die bleiche Frau wurde wo möglich noch bläſſer, und ihr unruhiger Blick suchte scheu im Zimmer umher; doch bald faßte sie sich wieder.

Ihr wollt mich tödten, antwortete sie in derselben Sprache; thut es! und ein leiser Schauer durchrieselte ihren Körper.

Immer Dieselbe! sagte der Graf verdrossen; er wandte sich ab und nahm seinen Gang durch das Zimmer wieder auf. Ihre Augen folgten ihm anfangs mit fieberhafter Anspannung, dann lehnte sie den Kopf zurück, senkte die Augenlieder, und es war, als schliefe sie. Nur wer ihr sehr nahe war, hörte das rasche, beklommene Athemholen ihrer Brust. Endlich blieb der Graf wieder stehen, und sie sah von neuem auf.

Du sollst hier bleiben, sagte er, für deine Bequem-

lichkeit ist gesorgt, so viel es sich thun ließ; nur die Kleider sollst du wechseln, denn du giltst für eine Verwandte meines Pächters, und Niemand darf ahnen, daß dem nicht so ist.

Die feinen, zitternden Hände schlossen sich krampfhaft in einander, und zum ersten Mal zeigte sich ein Ausdruck des Entsetzens auf ihrem Gesicht.

Laßt mich ziehen, sagte sie nach einer kurzen Pause, was habt Ihr hier von mir, wenn Ihr mich nicht tödten wollt?

Ziehen? und wohin? frug der Graf.

Wo mich Niemand kennt, wohin mein Name nie gedrungen ist, von wo Ihr nie mehr von mir hören sollt.

Nein, versetzte er düster, die Zukunft meiner Kinder darf nicht der Laune des Zufalls anheimgestellt sein.

Ich werde schweigen!

Er schüttelte nur heftig den Kopf.

So züchtiget mich, wenn ich rede; Ihr habt ja die Mittel dazu! versetzte sie bitter.

Gott behüte mich davor, sie anwenden zu müssen! rief der Graf mit erhobener Hand. Nein, setzte er kalt und fest hinzu, es bleibt Alles wie bisher, und Nichts ist verändert, als dein Wächter und dein Aufenthaltsort.

Mit unaussprechlicher Angst wandten die Augen der Fremden sich vom Grafen auf Thomas, der regungslos an der Thüre stand; doch der Diener schien nichts gehört zu haben, und die Züge des Grafen blieben unbewegt. Sie stöhnte laut auf und barg das bleiche Gesicht in die Hände. Alles war still, der Graf ging wieder auf und ab, endlich, nach einer längeren Pause, fing er wieder an:

Es soll dir nichts abgehen, sprach er in beruhigendem Tone, weiter kam er nicht. Es war, als habe eine Schlange sie gestochen, mit solcher Heftigkeit warf die Fremde den gebeugten Kopf in die Höhe. Da war

keine Spur mehr von Angst und Verzweiflung; ein wilder, wüthender Trotz hatte jeden andern Ausdruck verdrängt. Ihre Lippen bebten, ihre schwarzen Haare wallten unordentlich um das bleiche, noch immer schöne Gesicht, und aus den schwarzen Augen blitzte ein stechendes Feuer, vor dem der Graf unwillkürlich erblaßte und einen Schritt zurückwich.

Es soll mir nichts abgehen! wiederholte sie in höhnendem Tone. Was giebt es denn, das mir nicht abginge? Daß Ihr mich den Athem des Lebens schöpfen lasset, ist das die große Gnade, die Ihr mir gewährt, für mein Glück, für meine Jugend, die Ihr mir genommen, für jeden Schatz des Lebens, den Ihr mir geraubt! Sie ballte leidenschaftlich die Hände und hob sie mit einem irren Lachen. So saget doch, Ihr versteht Euch ja darauf, saget mir, was es noch giebt, das Ihr mir nicht erbarmungslos zertreten habt. Hättet Ihr mich getödtet, es hätte Euch nicht die halbe Freude gemacht.

Ueber des Grafen Augen schien bei diesen Worten eine Wolke zu ziehen. Mit einem furchtbaren Laute des Zornes trat er auf sie zu, faßte sie heftig am Arme und drückte sie auf den Stuhl, von dem sie sich in ihrer Aufregung halb erhoben. Zitternd vor Erschöpfung sank sie darauf zurück, aber mit ungebrochenem Trotze blickte sie noch immer zu ihm auf. Seine Brust hob sich schwer, es rollte darin ein tiefes Ungewitter, doch brach es nicht sogleich los, und ohne daß er es wußte, drückten seine Finger dunkle Flecke in den weißen, weichen Arm, den er gefaßt. Warum ich dich nicht getödtet? sagte er endlich leise, aber mit der zermalmenden Kraft, welche allein der höchste Zorn gewährt; mahne mich nicht daran! ich habe Blut genug gesehen. Unselige! was hast du aus mir gemacht! — Sie wandte erbebend das Gesicht von ihm ab; die Besinnung kam ihm wieder und er ließ sie los. Was nützen Worte? fuhr er dann nach einer Weile, dumpf aber ruhig, fort.

Vorwürfe machen das Geschehene nicht ungeschehen, und wir müssen tragen, was nicht zu ändern ist. — Er schwieg, dann begann er wieder mit lauter, fester Stimme: Nein, Nichts läßt sich ändern; — was zu mildern war, habe ich gemildert; martern will ich dich nicht, aber schwören mußt du mir —

Glauben Sie noch an Schwüre, Herr Graf? frug sie, den Kopf erhebend, doch ohne ihn anzusehen. An meine Schwüre? setzte sie höhnisch hinzu.

Auch gut, erwiderte er, deine Unkenntniß der Sprache bürgt mir für deine Unschädlichkeit, und allem Uebrigen werde ich vorzubeugen wissen. Er trat zur Thüre, die er öffnete, und Thomas' Mutter, welche draußen gewartet hatte, trat jetzt herein. Sorget für sie, sagte er ihr in deutscher Sprache, auf die Fremde weisend; dann blickte er noch einmal um: Gott behüte dich! sagte er wieder auf französisch. Sie hatte das Gesicht in die Hände gelegt und rührte sich nicht. Er verließ das Gemach und trat in den Garten hinaus. In tiefen Gedanken blieb er hier stehen, die Hand an die Stirne gelegt. Es wird schwer sein, sie zu bändigen, sagte er endlich vor sich hin, als glaube er sich allein.

Sie ist krank, versetzte Thomas, der ihm gefolgt war, sehr krank, die paar Jahre haben schrecklich an ihr gezehrt.

Nichts konnte mir ungelegener kommen, als diese Verheirathung des Arztes; und sie einem Andern anvertrauen — nein, das ging auch nicht an! — Er schwieg und versank von Neuem in Gedanken.

Wer weiß, wie bald die letzte Lösung kommt, sagte Thomas halb zögernd. Der Graf antwortete nicht.

Ihr kennt meinen Willen! sagte er dann, sich gegen seinen Diener wendend.

Sie kennen mich ja, gnädiger Herr. Der Graf nickte, reichte ihm die Hand, und ohne weitere Worte schieden sie.

Im Schlosse angekommen, lief Otto allein dem zurückkehrenden Vater entgegen. Wo ist Leonie? sagte dieser, sich nach ihr umsehend, und jetzt erst wurde das kleine Mädchen vermißt. Man rief und suchte, und die ganze Dienerschaft gerieth in Aufregung. Der Graf runzelte die Stirne und ging mit verschränkten Armen ungeduldig im Hofe auf und ab. Das Fräulein ist gern im Pfarrhause, vielleicht behielt die Pfarrerin sie über Nacht, sagte der Verwalter zu ihm. Man soll hingehen und sie zurückbringen, wenn sie dort ist, befahl der Graf. Da kam der Pfarrer selbst daher, um seinen Gutsherrn bei der Rückkehr zu begrüßen. Das Kind sei nicht bei ihm, versicherte er. Alle sahen sich bestürzt an.

Sie streift gerne herum, meinte der Pfarrer besorgt, sie hat sich wohl gar verirrt.

So müssen wir sie suchen! rief der Graf und schritt selbst nach dem Stalle, aus welchem schon sein Pferd vorgeführt ward. Alles lief hin und her, Otto wollte mit, und der Pfarrer hielt ihn nur mit Mühe zurück. In dieser Unruhe trat plötzlich Leonie, erhitzt und athemlos, unter das Thor des Hofes. Sie erblaßte, als sie in dem Gewühle ihren Vater hoch zu Pferde sah. Sie hatte gehofft, vor ihm nach Hause zu kommen, aber in der Eile und der Dunkelheit einen Pfad mit dem andern verwechselt. Der Graf sprang vom Pferde und trat zu ihr: Wo warst du? sagte er, seine Hand fest auf ihre Schultern legend.

Sie sah mit den unergründlichen Augen zu ihm auf: Ich war spazieren, antwortete sie mit zitternder Stimme, die jedoch fester wurde in dem Maße, als sie ihre Fassung wieder gewann; ich war spazieren im Felde und verlor den rechten Weg.

In des Grafen Brust stieg in diesem Augenblicke eine Wallung gegen das Kind auf, als könne er es zerdrücken; er fühlte, daß seine Hand schwerer wurde auf ihrer Schulter, und er zog sie unwillkürlich zurück

Die ſchönen Fäden werden dann gewonnen
Zu Paradieſeszierden, rein und licht,
Die garſt'gen webt man in den finſtern Höhlen
Zu harten Banden für verdammte Seelen.

91.

Auf allen Spulen, die vom Haſpel kommen,
Zu andrer Arbeit ſchon beiſeit gebracht,
War eine kleine Platte mit dem Namen,
Aus Eiſen, Silber oder Gold gemacht.
Es waren Haufen, die viel Platz einnahmen;
Und dieſe trug beſtändig, Tag und Nacht,
Ein Greis in Maſſen aus dem Schloſſe nieder,
Und unermüdlich kam er immer wieder.

93.

Der Greis war ſo gewandt und ſo behende,
Als wär' er nur zum Laufen auf der Welt;
Im Mantelſaum, belaſtet bis zur Lende,
Trug er die Namen, tauſendfach geſellt.
Wohin er ſchreitet, und zu welchem Ende,
Das iſt es, was der nächſte Sang enthält,
Wenn ihr, ſo wie ihr pflegt, des Beifalls Pflichten
Durch euer freundlich Hören wollt entrichten.

---

## Fünfunddreißigſter Geſang.

1.

Wer, Herrin, ſteigt für mich zu jenen Fernen?
Wer nimmt dort den verlornen Witz mir feſt,
Der, ſeit der Pfeil aus Euren ſchönen Sternen
Das Herz mir traf, mich immer mehr verläßt?

Solche Irrfahrten kannst du ein andermal unterlassen, sagte er kalt und wandte sich ab.

Wie ein Pfeil schoß sie von ihm fort und athmete erst in ihrem Zimmer wieder frei auf.

Was weiter geschah, haben wir schon erzählt. Des Dorfes Neugierde wurde rege, und Otto blieb natürlich nicht frei. Als alle seine Fragen von Thomas nichts herausbrachten, als einige Grobheiten, die dem Grafensohn schwer zu verdauen waren, wandte er sich endlich um Erklärung an seinen Vater selbst.

Wer ist die fremde Frau, die bei dem Thomas wohnt? frug er ihn eines Tages mit der ihm eigenen Offenheit, die einen der besten Züge in seinem guten, liebenswürdigen Charakter bildete.

Kümmre dich nicht um fremder Leute Angelegenheiten, war des Grafen barsche Antwort.

Allein Otto war des Vaters Liebling und hatte allen Muth eines solchen.

Die Leute sagen aber, daß du sie kennst, Papa, fuhr er unerschrocken fort.

Diesmal erblaßte der Graf und wandte sich so jählings gegen den Knaben, daß dieser zusammenfuhr.

Hörst du noch nicht mit dieser Dummheit auf? rief er zornig. — Und höre, fuhr er fort, indem er sich bezwang, der Thomas beklagt sich, daß du sein Haus umlagerst wie ein Dieb und ihm beständig auf dem Halse liegst; wenn mir noch etwas dergleichen zu Ohren kommt, so werde ich mich erinnern, wo unser Herrgott die Ruthe hat wachsen lassen, — das merke dir! —

Er verließ das Zimmer, und Otto's Stirne zog sich trotzig zusammen; des Thomas Angeberei lenkte indessen seine Gedanken von des Vaters unerklärlicher Heftigkeit ab.

Der Thomas ist ein gemeiner Kerl, sagte er ärgerlich, in meinem Leben schaue ich ihn nicht mehr an.

Leonie hatte scheinbar unbekümmert dem Antritt

beigewohnt; auch jetzt sagte sie nichts, aber in ihrem Herzen wühlte es und ließ ihr keine Ruhe. Was war es denn, was der Vater, zu dem sie stets nur mit tiefer Scheu, wie zu einem höheren Wesen, unfehlbar in seiner unerbittlichen Strenge, aufgeblickt, was war es, das er so sorgfältig, — ja in dem Grunde ihrer Gedanken lag das Wort unausgesprochen: wie ein Verbrechen — verbarg?

Ich muß doch dahinter kommen, sagte sie sinnend. Aber es war schwerer, als sie geglaubt.

Eines Tages war sie mit Otto im Walde.

Wir müssen heim, sagte er, es wird spät —

O, wir können den kürzeren Weg nehmen, meinte Leonie.

Dann müssen wir beim Thomas vorbei, und das thue ich nicht.

Der Thomas ist aber nicht zu Hause; ich hörte gestern wie die Leute sagten, er gehe heute nach der Stadt.

Das ist mir einerlei, war Otto's resolute Antwort.

So gehe ich allein, versetzte Leonie schnippisch.

Du weißt, der Vater hat's verboten, und ich sag's ihm, wenn du gehst.

Mir hat er's nicht verboten, erwiderte Leonie in gereiztem Tone. Aber du weißt, er mag mich nicht, und da freust du dich, wenn du mir einen Verdruß machen kannst.

Damit war nun freilich Otto geschlagen. Sein gutes Herz litt unter der größeren Liebe des Vaters, die er als eine Ungerechtigkeit gegen die Schwester empfand; aber sein Nachgeben zeigte sich nicht auf eine freundliche Art.

Du bist eine rechte Katze, sagte er ärgerlich und sah sie zornig an. Meinetwegen! thue was du willst. — aber mit dir gehe ich nicht, und wenn's der Vater erfährt, so ist's meine Schuld nicht, wenn er dir ein Wetter macht.

Ich will nur den kürzeren Weg gehen, um schneller daheim zu sein, und das ist nichts Böses, versetzte sie still.

Er entfernte sich langsam; bevor er verschwand, drehte er sich noch einmal um. Kommst du? rief er ihr zu.

Sie hatte sich niedergesetzt. Nein, sagte sie, und er ging fort.

Als er zwischen den Bäumen verschwunden war, stand sie auf, horchte ein wenig und schritt dann leichtfüßig und froh den Weg dahin, der zum Waldhof führte; dort angekommen, ging sie langsamer; sie sah um sich; es war um die Mittagszeit und kein Mensch war auf dem Felde zu sehen. Sie näherte sich der Hecke des Gartens und blickte hindurch. Auch hier war Alles verlassen, die Fenster geschlossen, die oberen mit weißen Vorhängen umhängt. Ihr Herz klopfte ein wenig; sie dachte, die fremde Frau könne plötzlich hervortreten und wirklich eine Wahnsinnige sein. Sie dachte an Thomas, an dessen Mutter, die sie sehen konnte, an ihren eigenen Vater, an seinen Zorn, den sie mehr als Alles fürchtete, und sie war nahe daran, die Rückkehr nach Hause in Wahrheit anzutreten, aber die Neugier überwand doch jede Furcht. Ich will nur ein wenig ausruhen, sagte sie und setzte sich. Sie war ermüdet, die Sonne brannte, sie neigte den Kopf zurück, und bevor sie sich's versah, war sie eingeschlafen. Ein leises Geräusch weckte sie. Sie schlug die schweren Augen auf; durch die mühsam zurückgebogenen Zweige der Hecke schimmerte ein bleiches, eingefallenes Gesicht, aus dem zwei dunkle, weitgeöffnete Augen mit einem fast irren Blick unverwandt auf das zarte, kleine Wesen sahen. Es war die Fremde. Leonie sprang auf. Ihre erste Empfindung war ein überwältigendes Entsetzen, ihre erste Bewegung war eine Bewegung zur Flucht. Aber rasch wie ein Gedanke fuhr eine weiße, durchsichtige Hand, sich blutig ritzend, durch die Dor-

nen der Hecke und hielt das erschreckte Kind am Kleide fest.

Bleibe! sagte eine süße, leise Stimme in der sanften Sprache, die sie so lange nicht mehr gehört, und die wie ein halbvergessener Traum nur noch in seltenen Nachklängen durch ihre Seele zitterte. — Wieder siegte die Neugierde, sie blieb stehen und wandte sich der Fremden zu.

Wer bist du? Wie heißest du? frug diese jetzt, und ihre zweite Hand, ebenfalls durch die Dornen gestreckt, erfaßte mit zitternder Hast des Mädchens kleine, halb widerstrebende Hand.

Ich heiße Leonie und bin des Grafen Tochter, dem das Gut gehört.

O komm näher! Laß dich anschauen! bat die Frau und zog sie mit beiden Händen dichter an die Hecke heran. Mit durstigen Augen hing sie an dem feinen, in wechselnder Bewegung erröthenden und erbleichenden Gesichtchen fest. Kein Zug, murmelte sie halblaut, kein einziger Zug! Ein düsterer Ausdruck wie Schmerz und Trauer, aber ohne Weichheit, zog über ihr Gesicht und überdeckte es mit einer noch tieferen Blässe. Wo ist dein Bruder? frug sie plötzlich, wie sich besinnend.

Er wollte nicht kommen, der Vater hat's verboten, sagte Leonie.

Und da kommt er auch nicht?

Nein, er fürchtet sich.

O er ist seines Vaters rechtes Kind! sagte die Frau mit einer Bitterkeit, die nicht ohne Verachtung war. Sie schwieg eine Weile. Hat er dir's auch verboten? frug sie dann.

Die Röthe der Scham schlug unwillkürlich auf in Leonie's Gesicht. Ich habe nicht gefragt, sagte sie zögernd und erwartete fast einen Verweis.

Die Frau betrachtete sie aufmerksam einen Augenblick. Liebst du deinen Vater? frug sie dann.

Leonie stockte — darüber hatte sie noch nicht nach-

gedacht. Sie schlug die Augen zu Boden und blieb die Antwort schuldig.

Die Fremde zog sie immer näher an sich heran; mit ihren mageren, heißen Händen streichelte sie die glühende Wange des Mädchens und strich ihr das glänzende, goldrothe Haar aus der weißen, feuchten Stirne. Wie schön du bist! flüsterte sie wie in einem irren Traume, wie deine Augen glänzen! Auch ich war einst schön — man sieht jetzt nichts mehr davon. — Was ist Schönheit ohne Klugheit? O werde klug, und dann gehört dir die Welt!

Wer sind Sie? frug Leonie, sie erstaunt anblickend.

Mit einem schmerzlichen Stöhnen, das einem unterdrückten Schrei glich, beugte die Fremde den Kopf. Frage mich nicht, rief sie dann, sie tödten mich, wenn ich dir es sage, und ich will nicht sterben, nun ich dich gesehen. O sie haben mir das Leben furchtbar ausgesogen! Er — hüte dich vor Ihm — hörst du? — Er kennt kein Erbarmen! — Aber du wirst mich rächen! O siehst du — die Rache bleibt noch, und wenn uns Alles genommen ist! —

Leonie verstand sie nicht recht; sie dachte, ein großes Uebel müsse der Frau widerfahren sein von Jemand, vielleicht von ihrem Vater — der war ja immer so streng! Die Rührung nahm aber bei ihr selten überhand, und so erregte das wilde Klagen der Unbekannten mehr ihre Neugierde, als daß es zu ihrem Herzen sprach. Sie blickte ihr erstaunt und aufmerksam in das bleiche Gesicht, sie getraute sich nicht, zu fragen, wen sie durch Er bezeichnen wollte, darum nicht, weil sie es ahnte, und so blieb sie ganz still.

Wirst du wiederkommen? frug die Fremde jetzt.

Ich — ich weiß nicht, sagte Leonie, Thomas darf nicht wissen, daß ich da war.

In diesem Augenblicke wurde die Thüre des Hauses aufgerissen, und Thomas selbst trat heraus. Er schritt rasch auf seine Gefangene zu, und bevor diese

sich von ihrem Schrecken erholt, stand er schon neben ihr. Er blickte über die Hecke, und als er das zitternde Mädchen auf der anderen Seite stehen sah, zog sich seine Stirne in wunderbar krause Runzeln zusammen; doch er nahm die Mütze ab, und seine Rede war höflich, wenn auch fest. Gnädiges Fräulein, sagte er, es schickt sich nicht, so heimlich herzukommen wider den Willen Ihres Vaters und mit Leuten zu reden, die ihren Verstand nicht bei sich haben, und in deren Nähe man keinen Augenblick sicher ist.

Ich ging vorüber, da rief sie mich an, sagte Leonie, in deren Leben die Großmuth nur dann eine Rolle spielte, wenn sie deren von Anderen bedurfte. Sie wandte sich ab und ging. Den ganzen Tag stand sie in der Erwartung eines strenger Verweises von ihrem Vater; sie studirte sein Gesicht; aber es war nicht anders als sonst. Am folgenden Morgen erhielt sie den Befehl, mit der Pfarrerin, welche dort eine Schwester besuchen wollte, nach der Stadt zu fahren. Leonie's Augen öffneten sich weit; das Vergnügen, das ihr geboten ward, kam ihr weniger gelegen, als es sonst der Fall gewesen wäre. Sie dachte an die Fremde und saß lange schweigend in dem Wagen neben der ebenfalls schweigenden Pfarrerin. Plötzlich fuhr sie aus ihrer Träumerei auf. Was ist Klugheit? fragte sie die Pfarrerin.

Dieser war die Unterbrechung nicht gerade angenehm. Sie hatte in der Stadt sehr viel vor, theils im Auftrage des Grafen, theils für sich selbst, und in Gedanken ging sie eben die Mittel und Wege durch, sich ihrer verschiedenen Verpflichtungen zu fremder und eigener Zufriedenheit zu entledigen. Sie antwortete daher so kurz sie konnte, was sie einmal von ihrem Manne gehört: Klugheit ist, immer das Rechte zu thun zur rechten Zeit.

Leonie dachte ein wenig nach. So jung sie war, wußte sie doch manchen Fall, wo das Rechte thun

dem Thäter übel bekommen war; aber dann lag es vielleicht daran, weil er die rechte Zeit nicht abgewartet.

Wann ist die rechte Zeit, das Rechte zu thun? fuhr sie fort.

Immer — sagte die Pfarrerin. Das Mädchen schüttelte den Kopf. Wenn wir aber Verdruß davon haben, das Rechte zu thun?

Man muß es dennoch thun.

Aber warum?

Weil Gott es befohlen hat.

Aber warum hat er es befohlen?

Weil es so recht ist.

Aber warum ist es recht? fuhr Leonie, die nicht aus dem Kreise heraus kam, zu fragen fort.

Weil Gott es befohlen hat, ist es recht.

Aber er hätte auch das Gegentheil befehlen können, war des Mädchens kecker Schluß.

Kind, rede nicht so gottlos, sagte die fromme Frau, die an dem Ende ihrer theologischen Weisheit angelangt war und in ihre früheren Gedanken versank. Aber in Leonie's regem Geist blieb die ungelöst'te Frage und beschäftigte sie, bis sie an dem Orte ihrer Bestimmung aus dem Wagen stieg.

Hier indessen schwanden die letzten Eindrücke sehr bald vor den Ueberraschungen, die sie erwarteten, und die für Leonie den vollen Reiz der Neuheit besaßen. Die Frau Pfarrerin hatte Auftrag bekommen, dem kleinen Fräulein eine standesmäßige Toilette zu verschaffen, und die etwas rohen Stoffe, die bis jetzt ihre Gaderobe ausgemacht, wurden durch die feinen und glänzenden Gewebe ersetzt, mit welchen der Luxus seine Auserkorenen bedeckt. Niedliche kleine Schuhe umschlossen die zierlichen Füßchen, durch welche zwar das Herumsteigen in Feld und Wald, wie es ihnen bis jetzt eigen gewesen, so ziemlich zur Unmöglichkeit gemacht wurde, die aber Leonie's eitles Mädchenherz schnell genug

durch ihre Zierlichkeit zu versöhnen versprachen. Auch hatte die Frau Pfarrerin Erlaubniß, Leonie einige Mal in's Theater zu führen, und so flogen die Paar Wochen, die der bezaubernde Aufenthalt dauerte, wie ein seliger Traum dahin.

Die Ueberraschungen, die sie bei der Rückkehr auf dem Schlosse erwarteten, waren indessen weniger angenehmer Art. Leonie erstaunte nicht wenig, als ihr in dem Salon, zu dem sie hinaufging, ihren Vater zu begrüßen, eine ältliche Dame entgegentrat, die ihr der Graf als ihre Gouvernante vorstellte, und welcher er die volle Macht einer Mutter auf das erschrockene Mädchen übertrug. Als sie sich nach Otto erkundigte, erfuhr sie, er sei fort, auf die Schule geschickt, und erst nach Monaten werde sie ihn wiedersehen. Auch eine Kammerfrau war angenommen worden, deren besondere Aufgabe es war, das Fräulein auf ihren Spaziergängen zu begleiten; wenn Fräulein Pertold einmal daran verhindert wurde und Leonie glaubte, ja einmal den günstigen Moment zu erhaschen, um unbemerkt aus dem Schlosse zu entwischen, so eilte stracks ein baumlanger Bediente nach, welcher der kleinen Dame unterthänig Schirm und Ueberwurf trug.

Und so ging denn Leonie in ihren kostbaren Kleidern und eleganten Schuhen allem Zwang entgegen, der das gewöhnliche Erbtheil der Kinder der privilegirten Kaste ist, und der für Leonie, nach der Freiheit, die sie bis dahin genossen, nur eine erhöhte Marter war.

Sie wußte jedoch, daß ihres Vaters Wille unwiderruflich sei; ihr Widerstand, wenn sie einen wagte, durfte nur ein verborgener sein, und so fügte sie sich mit scheinbarer Gelassenheit in ihr verändertes Geschick und rächte sich so gut sie konnte für die beständige unleidliche Aufsicht durch ein unruhiges, still-trotziges Wesen, bei dem ihre Studien nur wenig Fortschritte machten.

Fräulein Therese Pertold war indessen keine ge-

wöhnliche Gouvernante, und die Personen, die sie dem Grafen empfohlen, hatten Grund zu der Empfehlung gehabt. Sie verstand ihr Fach und hatte nicht nur Gelegenheit gehabt, Charaktere zu studiren, sie hatte sie wirklich studirt, und was nicht immer damit verbunden ist, sie verstand es auch, aus diesen Studien Nutzen zu ziehen, und wenn sie dabei im Grunde mehr an sich, als an ihre Zöglinge dachte, wer wird es ihr verargen? Sie wurde ja nicht für die Liebe, sondern für den Unterricht bezahlt. Sie hatte denn sehr bald herausgebracht, mit welcher Geistesrichtung sie es hier zu thun hatte. Sie sind ein adeliges Fräulein, sagte sie daher eines Tages zu Leonie, die sich eben einer besonderen Unliebenswürdigkeit befliß. Sie sind ein adeliges Fräulein und gehören einer alten berühmten Familie an; auch werden Sie reich sein, wie es sich zu Ihrem Stande schickt. Was ist aber das Alles, wenn Sie nicht auch durch Ihre Manieren sich von dem gewöhnlichen Menschentroß unterscheiden? Manieren und Kenntnisse, die den Geist entwickeln, und die man lernen muß, mit Klugheit zu benützen, das ist die einzige wahre Auszeichnung, in der unsere Macht gesichert ist.

Es war das zweite Mal, daß Leonie die Klugheit rühmen hörte, als Mittel zum Ziele. Die Erklärung der Pfarrerin hatte sie nicht vergessen und seitdem im Stillen manche Bemerkung darüber gemacht. Wenn Klugheit nichts Anderes war, als immer das Rechte zu thun, so haben wir gesehen, daß ihr die oft üblen Folgen nicht entgangen waren, und das schien ihr wenig beneidenswerth.

Was ist Klugheit? frug sie jetzt wiederum.

Klugheit, erläuterte Fräulein Bertold, ist die Kunst, jeden Menschen nach der ihm eigenen Weise zu behandeln und ihn auf diese Art nach unserem Willen zu lenken.

Diese von jener der Pfarrerin sehr verschiedene Erklärung leuchtete Leonie auch viel besser ein.

Und kann man Klugheit lernen? fuhr sie mit plötzlichem Interesse zu fragen fort.

Zum Theil kann man sie lernen, zum Theil muß sie freilich eigene Begabung sein; auch gehört ein großer Verstand dazu, immer deutlich zu unterscheiden, was man zu thun und zu lassen hat. Aber anmuthige Manieren und ein feiner, gebildeter Geist erleichtern die Sache sehr und sichern uns überall ein Uebergewicht.

Leonie war nachdenklich geworden und blickte in Gedanken hinaus. Ihr Vater kam so eben in den Hof hereingesprengt. — Da ist mein Vater, dachte sie; wäre ich klug, so thäte er Alles was ich will. Mit Otto und den anderen Knaben ist es leicht genug; nur mit dem Vater ist es schwer. — Sie stützte den Kopf in die Hand und sah träumerisch vor sich nieder.

Von nun an war es nicht mehr nöthig, Leonie zum Lernen anzuspornen. Sie kam selbst mit Büchern und Zeichenmappe; keine Arbeit war ihr zu schwer oder zu langwierig, und mit einer wunderbaren Begabung ausgestattet, überwand sie leicht jede Schwierigkeit. Sie befliß sich eines ernsten Ganges, und die früheren Vertraulichkeiten mit der Dorfjugend schienen bis auf die letzte Spur aus dem Gedächtniß des kleinen Fräuleins verwischt. Fräulein Pertold hatte sich nicht getäuscht und erntete überall bei den wenigen Nachbarn, die Zeuge von der Umwandlung ihres Zöglings waren, viel Lob und Ehre ein. Nur in dem Grafen selbst brachten die glänzenden Forschritte seines Töchterchens keine Aenderung hervor; er blieb still und kalt wie immer und verfolgte die rastlose Thätigkeit des Mädchens mit demselben räthselhaft forschenden Blicke, mit dem er einst den Spielen des Kindes zugesehen.

Von Thomas und seinem Hause, so wie von der fremden Frau war nicht mehr die Rede. Leonie war seit jenem Nachmittage nicht mehr hingekommen. Fräulein Pertold wich nicht von ihrer Seite; aber seitdem blinder Gehorsam gegen ihren Vater eine Triebfeder

Doch will ich den Verlust ertragen lernen,
Nur wachs' er nicht, nur bleibe mir der Rest.
Denn sollte mir noch mehr davon entweichen,
So fürcht' ich meinem Helden bald zu gleichen.

2.

Doch brauch' ich wahrlich nicht so hoch zu fliegen,
Um wieder einzubringen den Verlust;
Er wird nicht in dem Paradiese liegen,
Und nicht im Mond, ich bin mir's wohl bewußt.
In Euren Augen, Euren heitern Zügen,
Und auf den lichten Hügeln Eurer Brust
Schweift er umher: ich will mit diesen Lippen,
Wenn's Euch gefällt, ihn bald zurückenippen.

3.

Durch weite Säle ging der Paladin,
Um zu beschau'n die künft'gen Menschenleben,
Nachdem er sah, was angefangen schien,
Auf der verhängnißvollen Spule schweben.
Da sah er eins, das glänzender gediehn
Als feines Gold, ja Edelsteine gäben,
Gesponnen, wie man Wolle dreht und flicht,
Zum Tausendtheil so schöne Fäden nicht.

4.

Gar wundersam gefiel ihm dieß Gespinnste,
Denn keins war unter tausenden so schön.
Zu wissen wünscht er sehr, wann zum Gewinnste
Der Welt, und wem dieß Leben wird entstehn.
Der heil'ge Jünger ist ihm gern zu Dienste:
Um zwanzig Jahre früher wird's entstehn,
Eh' M und D im Zeichen sind verbunden
Des Jahres, seit das Wort im Fleisch erfunden.

ihrer kleinen, schon so reifen Politik geworden war, schien der ganze Vorgang von ihr vergessen zu sein. Schien, sagen wir; denn wie ein schlummernder Keim lag er in ihrer Seele und wartete des Anstoßes, der ihn zu neuem Leben wecken sollte, und dieser blieb nicht aus.

Sechs Jahre waren auf diese Weise verflossen, Leonie hatte das fünfzehnte Jahr erreicht, und die erste Morgenröthe der Jungfräulichkeit übergoß ihre Stirne mit einem erhöhten Zauber.

Sie saß am Klaviere, über dessen Tasten unter Fräulein Pertold's Leitung ihre feinen Finger in glänzenden Trillern flogen. Von dem frühern Wildfang war nichts mehr an ihr zu sehen. Ihre Kleidung war gewählt, ihre Haltung elegant und fein, und das goldige Haar schmiegte sich in glänzender Fülle um das junge, geistvolle Haupt.

Um dieselbe Stunde des Nachmittags ging es lebhafter als sonst in dem kleinen Hofe am Walde her. Die fremde Frau lag im Sterben. Seit sechs Jahren hatte die Krankheit in ihrer Brust rastlose, wenn auch langsame Fortschritte gemacht, und eigentlich war es ein Wunder, daß sie noch nicht gestorben war. Aber mit eiserner Willensfestigkeit klammerte sie sich an das fliehende Leben; es war, als erwarte sie etwas, als könne sie nicht sterben, bevor es in Erfüllung gegangen, und Tag für Tag, unausgesetzt, von ihrem Lehnstuhle am Fenster, überfahen die fieberhaften Augen die Wege und Pfade, die nach dem Hause führten.

Allein was sie erwartete, das zeigte sich nicht. Leonie war in guter Aufsicht, und wenn sie auch den kleinen Vorfall aus ihrer Kindheit keineswegs vergessen hatte, so war sie doch viel zu sehr auf ihr eigenes Wohl bedacht, viel zu sehr von andern Wünschen und Plänen erfüllt, um dem ausgesprochenen Befehle ihres Vaters, ohne besondern Anstoß, zu trotzen.

Auch heute stand der Lehnstuhl der Kranken neben

dem Fenster, auch heute starrten ihre Augen in heißer Sehnsucht in die herbstgefärbte Landschaft hinaus. Der Arzt war gekommen und fortgegangen. Diese Nacht werde wohl die letzte sein, hatte er unten zu Thomas gesagt und eben schob dieser die schweren Riegel hinter dem Fortgehenden zu. Da schlich seine Mutter sacht aus dem Krankenzimmer zu ihm herab, um den letzten Ausspruch des Arztes zu vernehmen. Oben bei der Sterbenden blieb nur ein halberwachsenes Kind, eine arme Waise, welche Thomas zu sich genommen, um der Mutter in der Pflege der Kranken beizustehen.

Es war ein eingeschüchtertes, scheues Wesen, das in der unheimlichen Stille des Hauses kaum eine Bewegung zu machen oder ein lautes Wort zu sprechen wagte. Denn die alte Frau hatte die Gemüthlichkeit, die sie zu Anfang mitgebracht, in ihrem Wächteramte längst verloren, und Thomas war mürrischer als je. Selbst für ihn war es ein trauriges Schauspiel, die gequälte, noch immer schöne Frau so Zoll für Zoll absterben zu sehen, und es ist kein Wunder, wenn die Zeit ihm lange währte, bis sie die letzte Erlösung fand.

An jenem Kinde nun hatte die Frau in aller Stille sich eine Bundesgenossin gemacht. Wort für Wort, ohne daß Jemand darum wußte, hatte sie von ihr so viel von der deutschen Sprache gelernt, als sie bedurfte, um sich verständlich zu machen, um zu hören, was um sie her gesprochen wurde, obgleich niemals eine Miene in ihrem Gesichte verrieth, daß sie den Inhalt der Gespräche verstand.

Geräuschlos war die Thüre in das Schloß gefallen, und der schleppende Gang der alten Frau war auf der Treppe verhallt. Die Lampe brannte auf dem Tische; in der Ecke saß das Mädchen mit rothgeweinten Augen angstvoll zusammengedrückt und rührte sich nicht. Da erhob sich die Sterbende langsam aus ihrer liegenden Stellung, und mit einer gebieterischen Geberde winkte sie die Kleine herbei.

Jetzt geh! — jetzt ist es Zeit! sagte sie.

Das Mädchen fuhr zitternd in die Höhe.

Hörst du mich, Tine? rief die Kranke ungeduldig.

Das arme Kind sank in die Kniee: Ich kann nicht! hauchte sie in furchtbarer Angst — Ich darf nicht! — Mein Oheim jagt mich fort, wenn ich es thue! —

Dann nimm den Fluch einer Sterbenden auf dich! — Weißt du denn nicht, daß du geschworen hast? — und ich habe Niemand zu schicken, als dich — und ich sterbe — ich sterbe! — Weh dir, wenn ich sterben muß in dieser Todesangst, die mich nicht sterben läßt! —

Sie war aufgestanden und machte eine Bewegung auf das Mädchen zu. Doch dieses war todtenbleich aufgesprungen.

Ich gehe, sagte sie, mag mein Oheim mit mir thun, was er will. —

Und leise und eilig hatte sie das Zimmer verlassen und schlich durch eine Hinterthüre zum Hause hinaus.

Der Abend war unterdessen angebrochen, der trübe Herbstabend, der sich ohne Sternenlicht in seinem Nebelmantel feucht über die erstarrende Erde legt. Leonie saß noch immer am Klavier in dem verdunkelten Zimmer; aber Fräulein Pertold hatte sie verlassen, und in dieser Stunde der Einsamkeit lag auf der jungen Stirn ein Ausdruck, der von dem ruhiger Heiterkeit, den sie vorhin trug, sehr verschieden war. Es war der Ausdruck tiefster Langeweile und Abgespanntheit. Die zierlichen Hände glitten in nachlässiger Trägheit über die Tasten und lockten Accorde daraus hervor, die ohne Ordnung und Verbindung, wie sie schienen, die oft unterbrochene Begleitung für die unruhigen Gedanken des jungen Mädchens bildeten. — O Gott! dachte sie, wann wird das enden? Wie bin ich müde, müde, müde! — Otto liebt das Landleben — ja freilich — er ist immer in der Stadt! — Wie glücklich sind die Knaben! Sie können fort. — Was gäbe ich darum, ein Knabe zu sein! — Trab — trab — ein Tag wie der andere

Das ewige Einerlei bringt mich noch um. Der Vater und Fräulein Pertold — Fräulein Pertold und der Vater — die Pertold ist langweilig — sie sagt, ich sei schön — das weiß ich ohne sie, aber was nützt es mir hier? Mit dem Vater kann ich einmal nichts machen — ich habe die Hoffnung aufgegeben. — O diese ewige Verstellung — und wozu? Er glaubt mir doch nicht! — Die Pertold schau' ich durch und durch, die hab' ich auswendig gelernt, sie wartet auf eine Pension. — O hätte sie sie doch und ließe mich in Ruhe! — Dann die Frau Pastorin — die ist gut wenigstens — ich glaube auch, sie hat mich lieb — das ist aber Alles alt, und was geht's mich an? — Es ist doch nicht, was ich will — und was ich will, das ist nicht hier in diesem alten Loche — von der Pertold kann ich nichts mehr lernen — was sie weiß, weiß ich jetzt auch — sie sagt, ich sei eine ganze Dame. — O Welt — wann öffnest du dich mir?

Hier sanken die Hände wie erschöpft von den Tasten herunter, und Leonie's Kopf senkte sich auf das Klavier. In demselben Augenblicke klopfte es an die Thüre. Leonie erhob sich rasch, Langeweile und Abspannung waren aus ihren Zügen verschwunden, ein Lächeln spielte um den Mund. Herein! rief sie; die Thüre öffnete sich, und athemlos und weinend erschien Tine auf der Schwelle.

Des Fräuleins Gesicht überflog ein Ausdruck von Ueberraschung und leichtem Mißvergnügen, aber Tine war zu aufgeregt, um es zu bemerken.

Ach, Fräulein, rief sie hastig und zog die Thüre vorsichtig hinter sich zu, verrathen Sie mich nicht, um Gottes willen! Die wahnsinnige Frau bei meinem Onkel Thomas liegt im Sterben und will Sie durchaus sehen.

Ueber Leonie's bewegliche Züge flog ein neuer Wechsel, reine Verwunderung war das Erste, dann blitzten ihre Augen auf, und ihre erste Bewegung war

ein Schritt nach der Thüre. Doch plötzlich hielt sie inne und überlegte einen Augenblick. Freilich war sie der Lösung des Räthsels nahe, die sie einst mit so leidenschaftlicher Gier gesucht — aber würde ihr Vater nicht erfahren, wo sie gewesen? würde er selbst vielleicht in dieser letzten Minute die Frau nicht sehen wollen, für welche er ein so reges, wenn auch feindseliges Interesse an den Tag gelegt? — Sie schwankte und wandte sich unschlüssig wieder ab.

Mit einem angstvollen Blick folgte Tine jeder ihrer Bewegungen. O Fräulein! bat sie wieder; doch Leonie hörte sie nicht, ihre Gedanken schlugen eine andere Wendung ein. Und sollte sie einer einfachen Möglichkeit wegen, die vielleicht nicht in Erfüllung gehen würde, die Gelegenheit aufgeben, die einzige, die sich nie mehr bieten würde, dieses Räthsel endlich aufgeklärt zu sehen? O dieses Räthsel, mit dem das Leben ihres Vaters vielleicht so eng verflochten war, dieses Vaters, der nie einen freundlichen Blick für sie gehabt — und sie sollte nicht erfahren, was er so heimlich vor der Welt verbarg? — Sie sollte nicht wissen, aus welchem dunklen Grunde die Wurzel dieses Thuns entsprang? Und warum? Wegen einer Möglichkeit, die vielleicht nicht in Erfüllung ging; — und wenn auch! dachte sie; die flüchtige Erregtheit wich einer leichten Blässe, und ihre Züge sammelten sich nach und nach in einen Ausdruck unbeugsamer Entschlossenheit — wenn auch — ist es mir erlaubt, die Bitte einer Sterbenden abzuschlagen? Was ist es mehr? Und — tödten kann er mich doch nicht.

Rasch warf sie ein Tuch um Kopf und Schulter, und den nächsten Augenblick schon eilten sie Beide dem Waldhofe zu. Um dieselbe Stunde schlug Thomas bedächtigen Schrittes den Weg nach dem Schlosse ein.

Seine alte Mutter indessen, nachdem sie seinen Bericht mit manchem Seufzer und bedeutsamem Achselzucken entgegengenommen und, sich auf Tine's Treue

verlassend, außerdem noch einige kleine Vorkehrungen in den unteren Räumen ihres Hauses glücklich zu Ende gebracht, trippelte ruhigen Gewissens, so leise sie konnte, die knarrende Treppe wieder hinauf, und war nicht wenig überrascht und gekränkt, Tine auf ihrem Posten zu vermissen. Das Kind wird sich gefürchtet haben so allein, dachte sie, man kann sich auf die Jugend doch gar nicht verlassen. — Die Kranke war ruhig und athmete mühsam und leise. Die alte Frau zog ein Gebetbuch aus der Tasche, setzte die Brille auf die Nase und begann für die scheidende Seele zu beten. Alles war still. Die Zeit wurde ihr lang, ihr selbst war nicht sehr geheuer, und Tine kam noch immer nicht.

Das Mädel muß wo eingeschlafen sein, sagte sie sich, es ist ja noch ein Kind, und das viele Wachen hat es ermüdet. — Draußen ertönten jetzt Schritte, aber sie hörte sie nicht, sie nickte und murmelte über ihr Buch gebeugt. Ein leiser Ausruf erweckte sie erst aus dem halben Schlummer, in den sie versunken war; wer ihn ausgestoßen, wußte sie nicht, aber sie schlug die Augen auf und sah ihr junges Fräulein, vom raschen Laufe erhitzt, mit wirrem Haar und wunderschön, wie ein Lichtgebilde, mitten im verdunkelten Zimmer stehen. Die Kranke stand aufrecht, wie von neuer Lebenskraft beseelt. Mein Kind! — rief sie und streckte der Eintretenden beide Arme entgegen.

War es die Stimme des Blutes, die mit überwältigender Macht zu dem Herzen des jungen Mädchens sprach? Wie Strahl und Blitz schlug es in sie ein, sie wußte, wem sie gegenüberstand, und hatte sie doch nie gekannt. — Meine Mutter! rief sie laut und stürzte mit mächtiger Bewegung der Wiedergefundenen an die Brust. Aber es war zu viel für die schwindende Kraft der schwachen Frau, und sie sank erschöpft in ihren Sessel zurück, während Leonie in bebender Ueberraschung an ihr nieder auf die Kniee glitt.

Unterdeſſen hatte ſich die alte Bäuerin allmählich von ihrem Staunen erholt; der ſtrenge Befehl des Grafen fiel ihr ein und zugleich die Angſt für ihren Sohn. — Ach, Fräulein Leonie, wo kommen Sie her? jammerte ſie und faßte des Fräuleins Arm mit ihren zitternden Händen, ſie wo möglich von der Kranken wegzuziehen. Herr Gott! was wird der Herr Graf ſagen! Ach, gnädiges Fräulein, haben Sie Mitleid mit mir und meinem Sohne, der nicht zu Hauſe iſt! — Aber mit einer ungeduldigen Geberde machte Leonie ſich von ihr los, und rathlos ſank die alte Frau auf ihren Stuhl zurück.

Mit freudeſtrahlendem Auge betrachtete indeſſen die Kranke das junge Mädchen, das neben ihr auf die Kniee geſunken war. Ja, du biſt mein Kind, meine Tochter! meine einzige Tochter! mein Eigen, mein ſüßes Eigenthum! und leidenſchaftlich küßte ſie des Mädchens Stirn, Haare und Hände, die ſie feſt an ihren Buſen geſchloſſen hielt.

O meine Mutter, warum das Alles? rief Leonie; aber der Ausruf verhallte ungehört, der Kranken ganzes Leben ſchien nur noch in ihren Augen zu liegen.

Laß dich anſchauen! ſagte ſie leiſe, aber mit aller tiefen Glut ungeſättigter Leidenſchaft, laß dich anſchauen! Laß mich ſehen, wie ſchön du biſt! O du biſt ſchön! Du mußteſt es ja ſein. — Er war es auch. — O nur einen Zug des Lebens laß mich aus deinen Augen trinken, an deinen Lippen hängt ja der volle Becher! Einen Tropfen nur von dem Ueberfluß, der deiner Jugend entflieht! O du biſt glücklich! — Sei es — aber vergiß deine Mutter nicht!

Die furchtbare Aufregung fing an, ſich zu legen, ſie ſchloß die Augen und lehnte den matten Kopf an die Polſter zurück. Leonie drückte zitternd das Geſicht in die Kleider der Sterbenden.

Düſtere Gedanken ſchienen bei dieſer die Aufwallung der erſten Freude nach und nach zu verdrängen; die

dunklen, geisterhaften Augen öffneten sich von Neuem und hefteten sich mit verzehrendem Feuer auf die bebende Leonie. — Fürchte dich nicht, sagte sie endlich, und ihre Stimme klang hohl, sieh mich an — die Minuten sind mir gezählt — sieh deine Mutter an, bevor du sie auf ewig verlierst. — Deine Mutter, die der langen Marter endlich erliegt. — Ja, auch ich war einst schön und jung wie du, aber es war Einer da, der stärker war als ich — und der mich zertrat, bis ich das geworden bin, — was du jetzt an mir siehst. Aber du wirst mich rächen; Jahrelang habe ich nach diesem Augenblicke gelechzt, daß ich nicht sterben konnte ohne ihn. — Und du bist mein eigen Kind — ich habe mich nicht getäuscht, — und dein soll die Rache sein, daß ich mich noch im Grabe freuen kann! — Schwöre deiner Mutter, daß du sie rächen willst! — Schwöre! wiederholte sie fast tonlos und mit drohend erhobenem Finger, als das junge Mädchen sprachlos und bleich mit großen, schreckenvollen Augen zu ihr aufsah!

Da wurde die Thüre aufgerissen. Leonie! rief es laut, und ein gleichzeitiger Schrei der drei Frauen gab Antwort auf den Ruf. Es war der Graf, der eingetreten war. Leonie! wiederholte er, und in seinem Tone rangen Zorn und Schrecken um die Oberhand. Rasch ging er auf sie zu, aber mit einem wüthenden Blicke warf sich die Kranke in die Höhe und schlug beide Arme über das junge Mädchen zusammen. Was willst du? rief sie, Diese ist mein, du hast keinen Theil an ihr.

Dein Platz ist nicht hier, Leonie, sagte jetzt der Graf mit wiedergewonnener Ruhe; entferne dich.

Mechanisch erhob sie sich, um zu gehorchen; aber es war nur ein flüchtiger Augenblick, und wenn der Graf die düstere Leidenschaftlichkeit dieser verschlossenen Natur nicht in ihrem richtigen Maß schon früher erkannt, so bot sich ihm jetzt die Gelegenheit dazu. Regungslos stand sie vor ihm und sah ihm zum ersten Male furcht-

los in die Augen in einem starren, finsteren Trotze, in dem ihre zarte Gestalt weit über natürliche Größe emporzuwachsen schien. — Ich bleibe! sagte sie leise, aber fest. Ein heiseres Lachen klang durch das Zimmer; es war die Kranke, die triumphirend zu dem Grafen hinübersah.

Seine Augen blitzten, und eine dunkle Röthe bedeckte seine Stirne. Doch noch einmal bezwang er sich, er trat dem Lehnstuhle näher, in welchem die Kranke lag, und legte seine Hand auf Leonie's Haupt.

Ich werde sie beschützen, selbst gegen dich, sagte er. Was du ihr sagen willst, paßt nicht für ein so junges Ohr. Er sah nur den Blick der Kranken, es war ihre einzige Antwort, aber dieser Blick war eben so lauernd, entschlossen und kalt, als er ihn nur je in der vollen Kraft des Lebens an ihr gesehen. Einen Augenblick dachte er daran, das Mädchen mit Gewalt fortbringen zu lassen, aber eben so schnell gab er den Gedanken wieder auf. Seine Gestalt hob sich höher, sein zürnender Blick begegnete fest dem ihrigen.

Gut, so werde ich reden, fuhr er mit langsamer Betonung fort, und dann wähle zwischen mir und dir.

Da ging eine merkwürdige Veränderung mit der Kranken vor; ihr Auge schien vor dem des gehaßten Mannes zurückzuweichen, das stechende Feuer, das ihn daraus angeglüht, erlosch nach und nach, sie schlug die bleichen Hände zitternd vor das Gesicht. Geh, hauchte sie fast tonlos, geh, Leonie, es ist besser so! und sie zog sich immer tiefer in den Lehnstuhl zurück, als schauere sie vor einem entsetzlichen Gebilde ihrer Phantasie.

Zögernd blickte das junge Mädchen zu ihr auf. Da trat der Graf hinzu, hob sie fast mit Heftigkeit von der Erde, zog sie zurück und hielt sie an seiner Seite fest. Die Augen der Sterbenden folgten ihm mit einem furchtbar angstvollen Blicke. Jetzt wendete er sich wieder zu ihr.

Du hast keinen Priester sehen wollen, daß er die

Qualen deiner Seele zur Ruhe spreche, obgleich ich dich wiederholt darum bitten ließ. Nun bin ich selbst gekommen, dir ein Wort der Versöhnung mitzugeben in die letzte Heimath, zu welcher du nun gehst. Möge der Himmel dir ein milder Richter sein! Du weißt, ich habe dir längst verziehen.

Da blitzten die Augen der Unglücklichen zornglühend auf. Ich will keine Verzeihung, schrie sie laut, daß es in dem Zimmer widerhallte und Jeder entsetzt von ihr zurückwich, was habe ich mit dem Himmel zu thun? Was brauche ich deine Verzeihung? Ich fühle keine Reue — was ich that, ich thäte es wieder. — O, daß es nicht gelungen ist! Jede Freude hast du mir genommen, jede Lust des Lebens hast du mir zerstört. — Fluch dir! — Fluch Allen, die in meinem Wege standen! Weg mit deiner Verzeihung! Dem Schicksal fluche ich, das mich zertrat — und Rache — Rache — ja, Rache — Die Kräfte versagten ihr, und sie sank bewußtlos zurück. Auf ein Zeichen des Grafen wurde Leonie halb ohnmächtig hinausgebracht.

Er ließ einen Wagen kommen und fuhr mit ihr nach dem Schloße zurück. Noch bevor er das Haus verließ, war Alles beendet, und die unglückliche Frau hatte die Ruhe gefunden, die ihr auf dieser Erde so lange Zeit gefehlt.

Gleich nach ihrer Rückkehr auf das Schloß zog sich Leonie in ihr Zimmer zurück. Kein Wort war seit dem furchtbaren Vorgang über ihre Lippen gekommen; sie schüttelte verneinend den Kopf, als der Graf ihr rieth, die Kammerfrau bei sich wachen zu lassen, und er kam selbst ein paar Mal während der Nacht, nach ihr zu sehen. Aber sie lag, ohne sich zu rühren, und er erhielt weder Blick noch Wort. Die Einsamkeit und Stille der Nacht thaten ihr wohl. Alles brannte und tobte in ihr, und der Schritt ihres Vaters ging wie ein scharfer Messerstich durch ihr Gehirn. Dennoch saß sie am folgenden Morgen angekleidet und äußerlich

5.

Und wie an Glanz und Schönheit dieſer Faden
Nicht ſeines Gleichen hat in dieſen Reihn,
So wird auch ſeiner Zeit auf allen Pfaden
Dieß hochbeglückte Leben einzig ſein;
Denn all' die ſeltnen und erlauchten Gnaden,
Die einem Menſchen kann Natur verleihn,
Die er dem Glück verdankt und eignem Streben,
Sind unverlierbar, ewig ihm gegeben.

6.

Dort, wo die ſtolzen Hörner ſich erſtrecken
Des Flüſſekönigs, ſprach er feierlich,
Dort liegt ein kleiner, unſcheinbarer Flecken,
Vor ſich den Po, und Sümpfe hinter ſich.
In ihm kann ich die ſchönſte Stadt entdecken
Italiens, wenn manches Jahr verſtrich,
Nicht bloß an Mauern reich und Königshäuſern,
Auch an der Kunſt und Sitte Lorbeerreiſern.

7.

So ſchnelles und ſo glänzendes Erhöhen
Wird nicht vom Zufall oder Glück beſchert.
Nach ſeinem Willen läßt es Gott geſchehen,
Damit die Stätte ſei des Mannes werth.
So wird, wo ſoll die edle Frucht entſtehen,
Der Zweig geimpft, gepflegt und wohl genährt;
So muß das Gold ſich erſt verfeinern laſſen,
In das man denkt den reichen Stein zu faſſen.

8.

In ſo erhabnem, reizendem Gewande
Kam nie ein Geiſt in dieſe Erdennacht,
Und ſelten ſteigt aus jenem höhern Lande
Ein Geiſt herab, ſo würdig dieſer Tracht,

gesammelt, als wäre Nichts geschehen, an ihrem Platze bei dem Frühstücktisch. Der Graf machte keine Bemerkung, nur sagte er nach dem kurzen Mahle: Ich habe mit dir zu sprechen, und schweigend folgte sie ihm auf sein Zimmer. Setze dich! sagte er, und sie gehorchte seinem Befehl. Ihr gegenüber nahm er Platz.

Es sind diese Nacht Dinge vorgefallen, sagte er mit einem tiefen Ausdruck von Ernst, Trauer und Besorgniß, wie Leonie nie an ihm gesehen, es sind Dinge vorgefallen, die zu verhindern seit Jahren mein stetes Bemühen war. Welchen Eindruck sie auf dich gemacht, ist mir nicht möglich zu ermessen, und ich kenne dich genug, um zu wissen, daß es nutzlos wäre, dich darüber zu befragen. Dir die Gründe meines Betragens auseinander zu setzen, ist mir nicht möglich, und für dich könnte es nur schädlich sein. Ich mußte so handeln, wie ich handelte, und das schreckliche Ende der unglücklichen Frau, die dir das Leben gab, sagt dir deutlich genug, daß die Schuld nicht auf meiner Seite ist.

Leonie antwortete nicht.

Der Graf fuhr nach einer Pause fort: Da der Aufenthalt auf diesem einsamen Schlosse mir jetzt nicht rathsam für dich erscheint und deine Ausbildung überdies einer größeren Vollendung bedarf, als Fräulein Pertold allein sie dir mittheilen kann, so ist es meine Absicht, schon morgen mit dir nach B. abzureisen. Halte dich also zu früher Morgenstunde bereit. Fräulein Pertold wird uns begleiten. Du kannst gehen.

Leonie erhob sich, und nach einer Verbeugung, die der Graf nur kalt erwiderte, entfernte sie sich aus dem Gemach.

So war also ihr sehnlichster Wunsch erfüllt, bevor sie dessen Erfüllung nur möglich geglaubt. Sie sollte in die Welt, diese zauberhafte Welt, von deren Wundern Fräulein Pertold zu erzählen pflegte, den Eifer ihrer Schülerin anzufachen, auf jener glänzenden Bühne die eigene Rolle einst mit Ehre zu bestehen. Was ging in

Leonie vor, während ſie da, auf ihrem Bett ſitzend, unter dem Wortſchwall der entzückten Gouvernante die träumeriſchen Augen durch das Zimmer gleiten ließ, das ſie durch ſo viele Jahre mit ihren heißblütigen Träumen und Plänen in verſchwiegener Treue beſchirmt? War es die Trauer des Scheidens, die ſich nun im letzten Augenblicke über ihre Seele ſtahl? Nein, Trauer war es nicht. Auch Freude konnte man es nicht nennen, wenigſtens nicht jene Freude, die ſie ſich ſo oft vorgeſpiegelt empfinden zu müſſen, bräche dieſer Tag des Scheidens jemals für ſie an. Zu viel bittere Gefühle miſchten ſich darein. Die Entdeckung dieſer Nacht, das Bewußtſein, daß der Riß zwiſchen ihr und ihrem Vater dadurch unheilbar geworden und keine Verſtellung von ihrer Seite jemals genügen könne, ihn auszufüllen; die Empfindung trotzigen Haſſes, welche aus dieſem Bewußtſein und dem Schickſal ihrer Mutter entſprang und, nur von Angſt und Grauen gedämpft, ſich ſcheu unter einen anderen Namen verkroch, und zu welchem die frühere Entfremdung nur zu ſehr den Weg gebahnt, das Alles lag dumpf auf ihrem Herzen und übertönte die lockende Stimme in ihr, die ſo leidenſchaftlich nach Glanz und Vergnügen ſchrie.

Und doch miſchte ſich darin kein Schmerz um jene Mutter, die, kaum gefunden, ihr faſt in demſelben Augenblick unwiederbringlich durch den Tod entriſſen war. Leonie bedurfte einer Mutter nicht. Die Weichheit, die in der Bruſt faſt jeden Weibes nach einer feſteren Stütze begehrt, fehlte in ihrem Charakter, oder war wenigſtens längſt in ihr erſtickt. Faſt ſchneller noch als die kleinen Füße, die ſie ſo leicht und ſtark über jedes Hinderniß trugen, das ihr im Wege lag, hatte ihr Geiſt allein gehen gelernt, und keine Hand der Liebe hatte ihn dazu geführt. Und nach der erſten Aufwallung war nichts in ihr geblieben, als ein düſteres Brüten, ein ſtaunendes Entſetzen über das, was ihr Vater gethan. Was konnte er nicht Alles

noch thun, wenn er das im Stande gewesen! Und hatte auch, wie sie es aus den halben Aeußerungen Beider zu entnehmen glaubte, ihre Mutter die größte Sünde begangen, die ein Weib, dem Manne gegenüber, begehen kann; hatte dieser Mann darum das Recht, sie zu einem solchen Leben zu verdammen? Ein Leben, das nur ein langsames Sterben war! O lieber, viel lieber ein schneller Tod! Und Leonie, die den Werth der Freiheit kannte, weil sie ihrem inneren, zügellosen Wesen höchstes Bedürfniß war, schauderte, tief in sich zusammengeschmiegt.

Sie stand auf, ließ sich ankleiden, ging auf und ab und setzte sich wieder, bald hier, bald dort. Die Unruhe ihres Herzens ließ sich nicht beschwichtigen. Fräulein Pertold erzählte; die Kammerfrau weinte, die Heimat zu verlassen, und lächelte zwischen ihren Thränen, denn sie dachte doch auch an die mancherlei Zerstreuungen, die das Stadtleben bieten würde, und für welches sie durchaus nicht unempfindlich war. Dazwischen gingen die Vorbereitungen zur Abreise rüstig vor sich, und Leonie's Gedanken schwärmten weit von Allem weg, was um sie her sich begab. Aus dem Wagen blickte sie noch einmal nach dem Waldsaum zurück, wo ein vor Kurzem so heißes Herz jetzt so ruhig schlief, so ruhig und so kalt! Sie warf sich in die Wagenecke zurück; ihr Vater saß ihr gegenüber und schien für nichts Sinn zu haben, als für Pferde, Wege, Wagen und alle Bedürfnisse einer raschen Fahrt.

---

Ein Jahr ist vorübergegangen, unter dessen Einfluß das frühreife Mädchen schnell zur vollendeten Jungfrau herangeblüht. Leonie's Traum war erfüllt; sie war in die Welt eingetreten und an hohen und höchsten Orten vorgestellt worden, wo das Vorstellen gebräuchlich ist, und selbst ihr ehrgeiziges Herz war

mit dem Aufsehen zufrieden, das ihre Erscheinung überall hervorgebracht. Der Graf hatte sein Haus geöffnet, dem seine Tochter, unter Fräulein Pertold's Leitung, mit aller Anmuth ihres Wesens verschönernd vorstand. Er machte kein Hehl daraus, daß er sie jung zu verheirathen wünsche, und er hatte ihr ein Heirathsgut ausgesetzt, das sie zu einer der glänzendsten Partieen des Landes machte und sie über die Nothwendigkeit heben sollte, nach Glücksgütern oder ihrem Aequivalent, einträglichen Aemtern, zu sehen. Freilich wachte er mit großer Sorgfalt darüber, daß nur solche Männer in sein Haus kamen, deren Ruf und Charakter ihm das Glück seiner Tochter zu verbürgen schienen, unter diesen aber ließ er ihr vollkommen freie Wahl.

Gegen die Hauptsache hatte Leonie nichts einzuwenden; auch sie wollte sich verheirathen, und zwar so schnell als möglich, und darin stimmte ihr Wille einmal mit dem ihres Vaters überein. Doch auf die Stimme des Herzens legte sie weit weniger Gewicht, als er, und der Graf hätte den Kreis, der sie umschloß, immerhin etwas weiter ziehen können; Leonie hatte praktische Ansichten, weggeworfen hätte sie sich nicht. Sie hatte sich ein eigenes Bild von dem Manne gemacht, den sie mit ihrer Hand beglücken wollte. Auf Rang und Geburt hielt sie wie ihr Vater, vielleicht noch etwas mehr; Frauen sind von Natur conservativ; in allem Andern wich sie vollkommen von ihm ab.

Vor allen Dingen mußte sie durch ihre Vermählung so gestellt werden, daß jeder fernere Einfluß, den ihr Vater auf ihr Leben nehmen könnte, dadurch abgeschnitten war, und Reichthum schien ihr dazu eine unerläßliche Bedingung zu sein. Ihre Mitgift aber, so bedeutend sie war, schien in Leonie's Augen nur eine goldene Nuß, knapp hinreichend, drei Wünsche zu erfüllen, und sie war keineswegs gesonnen, Haus und Hof damit zu erhalten. Reich, sehr reich mußte also der Erwählte sein, und nicht nur reich, auch hochgestellt. Das war

das Zweite, was ihr zu ihrem Zwecke nöthig schien. Außerdem sichert der Ehrgeiz des Mannes der Frau manchen Vortheil, der in diesem bunten Schauspiel der Gesellschaft, wo der Schein eine so wichtige Rolle spielt, nicht zu übersehen ist. Darauf beschränkten sich denn auch ihre Forderungen. Alles Andere war von untergeordneter Bedeutung, nur an diesen zwei Punkten hielt sie fest. Nun drängte sich zwar eine bedeutende Schaar von Bewerbern um die schöne, reiche Erbin, aber bei der strengen Sichtung, die ihr Vater mit ihnen vornahm, blieben nicht immer die Reichsten und Angesehensten zurück, und bis jetzt war Keiner erschienen, welcher die von Beiden gewünschten Eigenschaften vereint in genügendem Grade besaß.

Aber Leonie konnte warten. Sie kannte ihre Macht zu gut, um über den Erfolg im Geringsten zweifelhaft zu sein. Der Spiegel hatte ihr es oft genug gezeigt, was sie so gerne sah; und hätte er es auch nicht gethan, die stumme und laute Bewunderung, die sie überall, wo sie sich zeigte, wie ein berauschender Duft umgab, hätte sie hinreichend darüber aufgeklärt. Zwar war ihre Schönheit gerade nicht von der Art, welche man mit dem Worte glänzend bezeichnet; sie war zu fein und ätherisch, um auf irgend eine Weise in die Augen fallend zu sein; doch riß der Blick, der ihr einmal folgte, sich nur mit Mühe von ihr los. Und wem hätte diese weiche, kindlich zarte Gestalt, mit dem schwebenden, elastischen und doch schüchternen Schritt, die dunklen Augen, unter deren langen Wimpern der Blick wie eine scheue Bitte sich nur furchtsam hervorzustehlen schien, das wundersame, süß geheimnißvolle Lächeln, das die feinen Lippen umschwebte und Jeden unwillkürlich aufzufordern schien, zu erforschen, was sich dahinter verbarg; das Licht mit Schatten wechselnd, das über die feinen, beweglichen Züge ging und kam, in ewig neuem, wechselnden Reiz; wem hätte Alles dies nicht wenigstens ein Gefühl lebhaften Interesses

eingeflößt, das sehr geeignet war in eine tiefere Huldigung überzugehen? Wer konnte es ihr nachmachen in der schweren Diplomatie der Toilette, die mit dem französischen Blut ihrer Mutter auf sie übergegangen war? Welch tiefes Verständniß lag in der anspruchslosen Kleidung, die selbst des einfachsten Schmuckes zu entbehren schien und doch durch ein unerreichbares Etwas allen Schmuck der Andern verdunkelte!

Genie ist unmittelbare Offenbarung der verklärten Natur, und zu jeder höheren Vollkommenheit, wäre es auch nur Koketterie, gehört Genie. Und wenn die noch nicht siebzehnjährige Kokette nachlässig hingegossen, mit dem Fächer spielend, an banger Scheu und Sittsamkeit es der Sprödesten zuvorthat, so wußte sie dabei ganz genau, daß an jeder Locke ihres blonden Haares, an jedem süß verstohlenen Blick mehr Augen und Herzen hängen blieben, als die blendendste, offen zur Schau getragene Schönheit zu erobern vermochte.

Das war Etwas, und für den Augenblick war es genug. Ohne mit Bestimmtheit Hoffnungen zu erwecken, die sie zu erfüllen nicht gesonnen war, und doch ohne Einen ihrer zahlreichen Bewerber zu entmuthigen, ging sie ruhig ihren Weg. Einer zieht den Andern an, dachte sie, und der Beste von diesen ist noch immer besser als gar keiner, wenn ich doch endlich zu einer schlechten Wahl schreiten soll.

Sie hatte tausend kleine Mittel bei der Hand, den Schüchternen die Hoffnung zu erhalten und den Zudringlichen zu beweisen, daß Geduld die Wurzel alles Gelingens sei, und ihre Sittsamkeit leistete ihr treffliche Dienste dabei. Dennoch erfaßte sie manchmal ein Mißbehagen, ein Zorn gegen sich selbst und die Welt — aber es war der Zorn über die weite Ferne des Zieles, das sie sich gesetzt, und das trotz alles Bemühens noch immer von ihr zu weichen schien.

Endlich ging ein glänzender Stern an dem Horizonte ihrer Hoffnungen auf, und sogleich wurden alle

Mittel in Bewegung geſetzt, damit dieſe Erſcheinung keine vorübergehende ſei. Niemand ſah den Weg, den ſie ging; kein Blick, kein Lächeln wurde aufgefangen, das ſie nicht jedem Andern eben ſo ſüß und hold und verſchämt gegönnt, und doch fühlte Derjenige, den es anging, ſich mit jedem Tage feſter von einem unſichtbaren Zaubernetze umſpannt. Er ging und kam zuerſt zufällig, dann nach und nach die Häuſer ſuchend, wo er denken konnte ſie vielleicht zu ſehen; und immer enger fühlte er ſich von den unzerreißbaren Fäden umſtrickt, und immer häufiger nach einander folgten ſich ihre Begegnungen mit ihm, bis ſie eines Morgens ſeine Karte auf dem Schreibtiſche ihres Vaters fand. Und noch immer hatte kein Menſch, ſelbſt ihr Vater nicht, eine Ahnung von dem großen Werke, das ſie ſo ſtill und heimlich und ſicher angelegt.

Wenn ſein Blick ſo prüfend an ihr hing, da es einem ſo reizenden Geſchöpfe galt, erregte es weiter keine Aufmerkſamkeit; der Ernſt, der ihm eigen war, ſchien ſogar tiefer geworden in der letzten Zeit, und wenn ſie mit ſo reizendem Erröthen die ſtrahlenden Augen in ſchüchterner Frage zu ihm aufſchlug, und mit ſo tiefer Ehrerbietung den meiſt kurzen Antworten lauſchte, was war es weiter als die Befangenheit, die einem jungen Gemüthe, dem Uebergewicht an Jahren und Erfahrung gegenüber, ſo natürlich iſt? Weiter dachte man nicht, und kein Menſch ſah oder errieth, daß dieſer Mann Alles beſaß, was für Leonie die Panacee des Lebens war. Was ein jüngeres Gemüth — denn Leonie, obgleich jung an Jahren, war alt im Geiſte, älter vielleicht als mancher vielgelebte Greis — was alſo ein jüngeres Gemüth abgeſchreckt hätte, das waren für ſie nur Stäubchen auf einem Gemälde, die ihr befriedigtes Auge leicht überſah. Was wollte ſie auch mehr? Freilich war er nicht jung, aber wie dankbar würde er in dieſem Bewußtſein für jede kleine Aufmerkſamkeit ſein! Freilich war er

nicht schön, aber häßlich im Grunde auch nicht, und eine Frau konnte sich immerhin an seinem Arme sehen lassen und noch den Neid ihrer Gefährtinnen erregen. Von seinem fabelhaften Reichthume hatte Leonie oft genug gehört, und wie viel er beim Könige galt, wußte alle Welt. Selbst ihr Vater mußte sich im Ganzen als befriedigt erkennen: Graf Hoheneck war ein Ehrenmann, und wenn auch nicht von der romantischen Sorte, wie die Phantasie eines jungen Mädchens sie so gerne träumt, in den Augen ihres Vaters konnte das kein großer Fehler sein, und wir wissen es, Leonie hatte nicht viele jugendliche Träume gehabt.

O wenn der Vater ihm nur den Zutritt gestattet! sagte sie sich, das kleine Blättchen in ihrer Hand um und um besehend, als suche sie darauf die Spur zu finden, welche die mögliche Zukunft ihm vielleicht eingedrückt, und wenn er es auch nicht gestattet, fuhr sie in ihren Gedanken fort, es ließen sich wohl Mittel und Wege finden — wenn nur — an diesem „wenn nur" blieben ihre Gedanken haften, während sie die Treppe hinunterging und in den Wagen stieg, der ihrer wartete, und alle gewagten Möglichkeiten, welche die verzweifelnde Liebe ersinnt, um zu dem ersehnten Ziele zu gelangen, zogen während der Fahrt nach einander durch Leonie's liebeleeren Sinn.

Aber zu solchen Maßregeln sollte sie nicht getrieben werden. Schon bei der Rückkehr von der Spazierfahrt trat ihr Graf Hoheneck aus dem Hause entgegen. Er verbeugte sich tief und folgte mit den Augen dem feinen, anmuthigen Wesen, das, fast wie ein Hauch, mit kaum merklichem, schüchternem Gruße an ihm vorbeischwebte und, ohne ihn anzusehen, um die Biegung der Treppe verschwand.

Also hat der Vater ihn angenommen, dachte sie: nun wohl, desto leichter ist der Sieg. Und sie irrte sich nicht, der Sieg war leichter, als sie es geglaubt, denn schon nach einigen Tagen hielt Graf Hoheneck um

sie an, und die junge Rechnerin hatte ihr langerstrebtes Ziel erreicht.

Du bist also seinem Antrage nicht abgeneigt? sagte ihr Vater mit besorgter Miene zu ihr, als sie, ihm gegenüber sitzend, mit ernster Miene und niedergeschlagenen Augen ihn anhörte.

Durchaus nicht, Papa, was kann ich Besseres erwarten?

Den Einklang der Jahre. Bedenke, der Graf könnte dein Vater sein!

Wirklich? mir scheint er nicht so alt.

Wenn dein Herz trotzdem für ihn spricht, fuhr der Graf mit einem Seufzer fort, so kann ich nichts dagegen haben. Du scheinst ihm große Hoffnungen gegeben zu haben, wenigstens ließ er es mich verstehen. Uebrigens ist er ein Ehrenmann.

Sein Vermögen soll bedeutend sein, sagte Leonie, mit ihrem Armbande spielend.

Ich wollte, du hättest andere Gründe, ihm den Vorzug zu geben, versetzte der Graf. Indessen er ist reich. Aber vergiß nicht, daß der Reichthum des Mannes ebensowenig das Glück der Frau sichert, als die Schönheit der Frau jenes des Mannes, wenn nicht ein tieferes Verständniß sie aneinander knüpft.

O, das weiß ich, sagte Leonie, in ihrem Spiele fortfahrend; aber Sie sagten ja selbst, er sei ein Ehrenmann.

Ich glaube wenigstens, daß er es ist. Doch das allein ist noch nicht genug, daß du ihn von Herzen lieben kannst, und dazu scheint mir der Graf nicht der Mann zu sein. Ich wollte, du gingest ernstlich mit dir zu Rathe, bevor du ein Bündniß schließest, worauf die ganze Zukunft deines Lebens beruht.

Der Graf scheint mir alle Eigenschaften zu besitzen, die ich in dem Manne wünsche, den ich heirathen soll. Ich achte ihn und ziehe keinen Anderen vor. Ist das für den Anfang nicht genug? fuhr Leonie mit einer so unschuldigen Miene, daß ihr Vater, der Leser

verzeihe uns, sich stark versucht fühlte, ihr eine Ohrfeige zu geben.

Für den Anfang vielleicht, sagte er ärgerlich, aber wird es immer so bleiben? Der Friede — die Heiligkeit der Ehe, die Bande der Familie beruhen alle auf der Treue der Frau —

Habe ich in meinem Benehmen eine Spur von Leichtsinn gezeigt, Papa, so bitte ich, es mir zu sagen, damit ich mich ändere, versetzte Leonie auf das Ehrerbietigste.

Nein, das hast du nicht, sagte der Graf mit einem Seufzer der Entmuthigung; ich wollte fast, du hättest es — dann könnte ich doch wenigstens hoffen — daß — Er hielt inne — Leonie schwieg. — So kann ich dem Grafen also sagen, daß du seinen Antrag annimmst? frug er dann.

Wenn Sie die Güte haben wollen, Papa, sagte Leonie, sich erhebend; kann ich mich jetzt entfernen?

Du kannst gehen! und mit einer leichten Handbewegung entließ er sie.

Endlich! sagte Leonie, als sie den Augenblick danach im Gefühle ihres Triumphes in ihrem Zimmer stand, nun endlich ist das Leben mein, und ich kann es gestalten, wie ich will. Ihre Brust hob sich, ihr Auge leuchtete — sie blieb stehen und versank allmählich in Gedanken.

Und hatte dieses junge Mädchen, das so ruhig in der ersten Blüte ihres Lebens sich zu einer Convenienz-Heirath entschloß, hatte sie denn gar keine Ahnung von dem Opfer, das sie dem Moloch ihres Ehrgeizes brachte? Hatte denn nie eine Stimme in ihrem Herzen von höheren Freuden gesprochen, als denen, welche die Eitelkeit gewährt?

O doch! so gar trocken war die Seele doch nicht, die in diesem blütenfrischen jungen Busen schlug. Auch an ihr Herz hatte der Frühling geklopft, und daß sie ihm nicht aufgethan, das war freilich ihre Schuld, aber

Als der, womit vom ewigen Verſtande
Fürſt Hippolyt von Eſte wird bedacht.
Von Eſte Hippolyt ſoll er ſich nennen,
Dem Gott ſo reiches Lehn wird zuerkennen.

9.

Die vielen einen vollen Schmuck verſchafften,
Wenn auch vertheilt an eine große Schaar,
Die Zierden werden all' an dieſem haften,
Deſſ' Zukunft dir durch mich wird offenbar.
Zur Stütze haben ihn die Wiſſenſchaften,
Ihn alle Tugenden; ja, wenn ich gar
Sein groß Verdienſt nach voller Gnüge preiſe,
So wird der arme Roland nimmer weiſe. —

10.

Mit ſolchen Reden wies der heil'ge Mann
Dem Brittenherzoge des Schloſſes Zimmer,
In welchem man die Menſchenleben ſpann!
Und als ſie das geſehn im Mondesſchimmer,
So gingen ſie zum Fluß, der ſchmutzig rann
Mit wilder Fluth, getrübt durch Sand und Trümmer.
An dieſes Ufer kam der Greis im Flug,
Der jene eingedrückten Namen trug.

11.

Vielleicht erinnert ihr euch noch des Greiſen,
Von dem der Schluß des vor'gen Sanges ſpricht,
Alt von Geſicht, von Gliedern ſchnell zu heißen,
So daß er auch den Hirſch herunterſticht.
Voll Namen iſt ſein Mantel, bis zum Reißen;
Die Laſt wird kleiner, doch ſie ſchwindet nicht.
Und an dem Waſſer — Lethe iſt ſein Name —
Entlaſtet er ſich von dem ganzen Krame.

er war darum nicht minder da gewesen, sie hatte ihn gesehen, und gerade jetzt überlief sie ein warmer Schauer bei der glänzenden Erinnerung. Man sagt von der Liebe, daß sie ein Funke sei, der einschlage und zünde, man wisse nicht wie und woher. Fast so war es Leonien gegangen, und das war eben der eigenthümliche Widerspruch in ihrem Wesen, der ihr fast über Jeden, welcher mit ihr in Berührung kam, eine so schrankenlose Macht verlieh: die tiefe Leidenschaftlichkeit, die jeden Augenblick aufbrausen konnte, über alle Hindernisse und Gesetze hinaus, und die kalte Berechnung, welche diese Leidenschaftlichkeit unter ein eisernes Joch zwang. — Zwang? — wenigstens für jetzt.

Es war an einem Abend in der Oper. War es die weiche Schwingung der Musik, welche ihre Seele gefangen nahm? Sie saß in der Loge zurückgelehnt, einer schwankenden Träumerei hingegeben, die ihr sonst nicht gewöhnlich war, und ohne sich Rechenschaft davon abzulegen, hingen ihre Augen an dem Kopf eines jungen Mannes, der nicht weit von ihr, in dem halbverfinsterten Hintergrund einer anderen Loge saß. Er selbst war ihr unbekannt, und ebenso die Gesellschaft, in welcher er sich befand. In dem schwebenden Spiele ihrer Phantasie, von den Tönen der Musik gehoben und begleitet, suchte sie die Linien dieser Stirn zu entziffern, von welcher das dunkle, glänzende Haar in reichen Wogen zurückgeworfen war.

Plötzlich sah er auf, sein Blick begegnete dem ihrigen. Es war ein Blitz. Leonie fuhr auf, durch alle Fibern schoß der elektrische Funken, und das Blut wallte heiß in ihr auf. Es war nur ein Augenblick, eine sonderbare Betäubung folgte nach, sie senkte die Augen und lehnte sich zurück. Die leuchtenden Blicke des Unbekannten ruhten noch immer in offenbarer Bewunderung auf ihr. Leonie wandte fast unmerklich den anmuthigen Kopf von ihm weg. Ihr Vater hatte sie nicht begleitet, nur Fräulein Pertold saß in der Loge

neben ihr, und zu dieser neigte sie sich: Wer ist der junge Mann dort in der Loge? fragte sie. Aber die Gouvernante wußte es nicht.

Der junge Mann dort links mit den schwarzen Augen, der soeben nach uns gesehen hat? sagte ein Bekannter ihres Vaters, der vor einigen Minuten in ihre Loge getreten war, indem er das Opernglas von den Augen nahm.

Derselbe, versetzte Leonie, scheinbar mit der tiefsten Ruhe. Er kommt mir so bekannt vor, doch weiß ich nicht, wo ich ihn hinthun soll.

Das kann ich Ihnen sagen: er ist ein Emigrirter von sehr vornehmer französischer Familie, der sich für den Augenblick hier aufhält.

Ah so, meinte Leonie, so habe ich mich doch getäuscht. Derjenige, den ich meine, ist freilich auch ein Ausländer, aber ein armer junger Mann.

Was das betrifft, so könnte es immer derselbe sein. Ich glaube nicht, daß er große Schätze aus Frankreich mitgebracht hat.

Ich habe mich doch geirrt, er kann es nicht sein, sagte Leonie und wandte den ganzen Abend das Gesicht nicht mehr nach der Loge hin.

Aber in ihrem Herzen war es nicht so still, und mit ihrer Aufmerksamkeit auf die Musik war es vorbei. Schon vor dem Ende des Stückes entfernte sie sich. Als sie durch den Gang hinter den Logen schritt, streifte ihr Kleid an den Fremden an: ein heißer Stich fuhr durch ihr Herz, doch sie ging vorüber, ohne aufzusehen, und zu Hause angekommen, schloß sie sich gleich in ihr Zimmer ein.

Sie suchte den Eindruck los zu werden, der ihr so ungelegen gekommen war. Sie beschäftigte sich, räumte, kramte, Alles umsonst. Sie versuchte einen Brief fertig zu schreiben, der angefangen auf ihrem Tische lag, und mitten im Schreiben entfiel die Feder ihrer Hand, der Kopf sank auf das Papier: sie war

im Theater, die Musik brauſ'te, die Melodieen ſchmolzen in einander, ſüß, weich und verlockend, und der Blick des Unbekannten umwebte ſie mit einem entnervenden Netz. Mit Gewalt riß ſie ſich los und nahm die Feder wieder auf, aber kein Gedanke wollte kommen, und ſie ſchleuderte ſie zornig weg. Hatte ſie denn nicht mehr Gewalt über ſich? Sie ſtand auf, ſie ſtützte die Hand auf den Tiſch und ſah finſter vor ſich nieder.

Ich bin mein eigener Herr, ſagte ſie zürnend und wie drohend dem Bild entgegentretend, das hartnäckig vor ihrem inneren Auge ſtand. Wer wird mich zwingen zu fühlen, was ich nicht fühlen will? Hinweg mit dieſer Thorheit! mein Weg liegt klar von mir, und wer wird ſagen, daß ich ihn nicht gehen ſoll? — Sie läutete ihrem Mädchen und ließ ſich entkleiden, und welcher Art auch die Träume waren, die in dieſer Nacht ſie umſchwebten, ihr Wille ſtand feſt, es war der unbeugſame Wille, den ſie von ihrer Mutter geerbt.

Doch ſo leichten Kaufes ſollte ſie der Gefahr nicht entgehen. War es eine Warnung, die ihr der Himmel gab? Wohin ſie ging, begegnete ſie dem Fremden; es war, als führe eine unſichtbare Hand ihn ihr immer in den Weg. Er ſuchte ſich ihr nicht zu nähern, nicht einmal ſein Name wurde ihr genannt, und ſie wich jeder Gelegenheit dazu mit Sorgfalt aus. Aber immer übten ſeine Blicke auf ſie dieſelbe magnetiſche Kraft aus, der ſie ſich nicht zu entringen wußte. Allein wir wiſſen es, Leonie war nicht diejenige, die ſich durch ſolche Eingebungen leiten ließ, und der Empfindung, die ſie nicht ganz erſticken konnte, trat ſie entgegen mit einer Art von Haß.

Da trat die Verſuchung plötzlich von einer Seite an ſie heran, wo ſie am wenigſten darauf vorbereitet war.

Auf einem Balle, den ſie kurze Zeit nach ihrer Verlobung, noch immer unter Fräulein Pertold's tugendhaftem Schutz, beſuchte, hatte ſie ſich, um von dem

Tanze auszuruhen, neben eine ſogenannte Freundin geſetzt. Wir ſagen „ſogenannt", denn Leonie war weit über das Bedürfniß nach einer Freundin hinaus.

Von allen ſüßen Kleinigkeiten, die ein Mädchenherz ausfüllen, und die Eine der Anderen als wichtige Geheimniſſe anzuvertrauen pflegt, hatte ſie nie eine Ahnung gehabt, und hörte ſie ja einmal davon, ſo war ein mitleidiges Lächeln ihre einzige Antwort darauf. Das reine Aufdämmern des Gefühles, das ahnungsvoll vor dem Geheimniß des Lebens ſtehend, nur nach einer Schweſter zu begehren glaubt, um in Liebe zu dieſer aufzugehen, war Leonien fremd geblieben, wie ſo manche andere Blüte der Jungfräulichkeit. Und wie ſie keines Vertrauens bedurfte, ſo flößte ſie auch keines ein, und ſie ſtand einſam unter den Mädchen ihres Alters, deren Kreis, wenn ſie ſich ihm nahte, ſcheu vor ihr auseinander wich. Aber Marie von Lobenſtein war die Tochter eines Mannes, der mit ihrem Vater zugleich in Frankreich geweſen war. Von ihm hatte Leonie gehört, daß ſie die ſtrahlenden Augen ihrer Mutter geerbt, und mehr von dieſer Mutter zu erfahren, war der Grund, warum ſie ſich näher an ſeine Tochter ſchloß. Aber ſei es, daß der Baron geheime Inſtructionen von Leonie's Vater erhalten, ſei es, daß er ihr vorſichtiges Ausforſchen nicht verſtand, der verpönte Name kam nicht mehr aus ſeinem Munde. Das junge Mädchen hatte er indeſſen zu ſeinem beſonderen Lieblinge gemacht. All ihre kleinen Liebenswürdigkeiten, Schmeicheleien (chatteries, wie die Franzoſen ſagen), die ſo ſehr dem unwiderſtehlich reizenden Getändel eines lieblichen Kindes gleichen, gewannen ihm ihr Herz im Siegesſchritt. Das iſt ein Wettermädel, pflegte er zu ſagen; die könnte ein Regiment um den Finger drehen, und ihren Mann wird ſie unter dem Pantoffel haben, daß er nicht wiſſen wird, wie ihm geſchieht.

Dieſes Urtheil, das ſo gründlich zutraf, wie er es gar nicht dachte, ſtörte ihn in ſeiner Vorliebe keines

wegs, und es schmeichelte ihm, daß Leonie seine Tochter all ihren anderen Gefährtinnen vorzog. Marie selbst bewunderte ihre Freundin in einfacher Aufrichtigkeit und sprach es bei jeder Gelegenheit sehr ruhig und unumwunden aus. Sie war überhaupt ein einfaches, natürliches Wesen, diese Marie, offenbar ohne jede Koketterie, denn sie selbst war es jetzt gewesen, die ihre Freundin herangewinkt, obgleich sie in ihrem reichen Ballschmucke, dem die deutsche Mutterliebe alles mögliche Schöne aufgehängt, sich nicht zu ihrem Vortheil neben Leonie's duftigem weißem Gewande ausnahm, an dem nur hie und da eine Blumenknospe sich schüchtern wie die Trägerin aus dem anmuthigen Faltenwurfe hervorzustehlen schien. Doch war sie schön, viel schöner für die Menge als Leonie, frisch und blühend, mit dunklem Haar und wolkenlosen braunen Augen, die offen und verständig in die schöne Welt ihrer achtzehn Jahre hinaussahen.

Mit wem spricht dein Vater dort? sagte Leonie plötzlich mit bebender Stimme zu Marie, deren Aufmerksamkeit auf einen anderen Punkt gerichtet war.

O, versetzte diese, nachdem ihr Blick der Richtung von Leonie's Augen nach dem fernen Winkel des Saales gefolgt, wo ihr Vater mit einem jungen Manne sprach, der von ihnen abgewendet stand: das ist ein Emigrirter. Mein Vater hat seine Mutter in Frankreich gekannt, und er schwärmt noch immer für sie. Vor einigen Tagen erfuhr er, der Sohn befinde sich hier. Sogleich hat er ihn aufgesucht und ihn auch in Beschlag genommen, der alten Freundschaft zulieb. Seine Mutter muß wirklich eine vortreffliche Frau gewesen sein, und auch der Sohn ist ein ganz liebenswürdiger Mensch.

So? sagte Leonie.

Ja, und gut. Du kannst dir gar nicht denken, wie er diese Mutter liebt! Wäre es nicht rührend und schön, es könnte langweilig sein. Er hat auch nur

sie gehabt, denn er war noch ein Kind, als sein Vater sich erschoß. O, es ist romantisch! Soll ich ihn rufen, damit du dir ihn ansehen kannst?

Ich? rief Leonie mit einem Tone so wahren Entsetzens, daß Marie sie überrascht ansah.

Worüber erschrickst du denn so? frug sie dann.

O, du weißt, er wird glauben, daß es auf eine Einladung abgesehen ist, und ich bin so müde, daß ich gar nicht mehr tanzen mag.

Marie brach in ein unterdrücktes Lachen aus. O, darüber brauchst du nicht zu erschrecken, sagte sie dann. Er tanzt nie, und es ist viel, daß er überhaupt gekommen ist; das habe ich ihm angethan. Einen Ball hält er, glaube ich, für eine Ausgeburt des Bösen, der die armen Menschen damit zur Sünde zu verlocken sucht. Ich bin überzeugt, er steht dort wie auf Nadeln du glaubst nicht, was für ein Sonderling er ist.

Er wird sich ändern, versetzte Leonie.

Die wird viel zu thun haben, die ihn kurixen will.

Unternimm du die Kur.

Ich habe schon angefangen, sagte Marie ganz unbefangen, aber ich glaube nicht, daß es viel helfen wird, und ich bedauere die Frau, die er einmal kriegt.

Jetzt wurde Marie weggeholt, und Leonie lehnte sich auf ihren Sitz zurück. Sie schloß die Augen und suchte sich so viel als möglich von Allem abzuschließen, was um sie her vorging. Schwer wäre es, den Zustand zu schildern, in welchem ihre Seele während des leichten Gespräches mit ihrer Freundin sich befand. Daß er ihr plötzlich so nahe war, daß mit jedem Augenblick der kleinste Zufall ihn an ihre Seite führen konnte, ohne daß ihr Macht, es zu verhindern, gegeben war: daß sie seine Stimme hören würde, die sie nur ahnen konnte, wie süß sie war in ihrer allbezwingenden Gegenwart, das überfiel sie mit einem lähmenden Schrecken, in dessen tiefstem Grunde eine wilde Freude sich wider ihren Willen dämonenartig kund that. Wie eine Deu-

tung der Zukunft erschien es ihr. Sie hatte ihn nicht gesucht, und nun stand er doch vor ihr, und wo sollte sie die Möglichkeit finden, ihm immer wieder zu entgehen? Und fände sich auch diese Möglichkeit, hätte sie wohl den Willen und die Kraft dazu? Nein, er war ihr bestimmt, ihr verfallen mit Leib und Seele, das fühlte sie, das wußte sie so gewiß, als habe eine Prophetenstimme es ihr ins Ohr gesagt.

Sie erschrak über sich selbst; was war das? sie drückte die heißen Hände krampfhaft in einander, während die zarten Brauen sich fast drohend in Falten zogen. O es darf nicht sein, sagte sie mit erstickter, zürnender Stimme — jetzt nicht — so nicht — setzte sie dann mit düsterem Sinnen hinzu — erst mußte Alles anders sein — aber die Zukunft war ja da, die lange schöne Zukunft, die nur ihr gehören würde, und was die bringen konnte — wer wußte es denn?

Du bist so blaß, sagte plötzlich eine freundliche Stimme neben ihr. Es war Marie, die zurückgekommen war und sie aufgesucht hatte in dem schattigen Winkel, wo Leonie sich so zu sagen vor sich selbst verkroch. Ist dir nicht wohl? setzte sie besorgt hinzu.

Aber Leonie hatte den Zügel über ihr gährendes Innere wieder erfaßt und allen Entschluß darin gefunden, mit dem sie sich gewaffnet, seit sie den gefährlichen Fremden zum ersten Male gesehen. Du weißt, erwiderte sie, es ist mein erster Ballwinter, und ich fürchte, ich habe des Guten ein wenig zu viel gethan. Es ist mir wirklich nicht recht wohl.

Sie sah sich nach Fräulein Pertold um, und diese, welche ihre Jugend schon längst hinter sich hatte, noch bevor sie die moralische und geistige Ausbildung ihres jetzigen bewunderten Zöglings unternahm, und das wenige Kindliche, das trotz aller widerstrebenden Verhältnisse Leonien doch noch ankleben mochte, mit solcher Mühe und so großem Erfolg aus ihrem Charakter weggewischt, verstand sehr gerne den Wink, der sie von

dem glänzenden Feste erlöst'te, an dem ihr eigener Freudentheil ein so geringer war. Erst im Wagen, als sie im raschen Schritte der väterlichen Wohnung zufuhr, fühlte Leonie sich sicher vor der eigenen gährenden Jugendkraft.

Von da an war ihre Verlobung ein hinreichender Grund, Marie sehr selten und nur auf flüchtige Augenblicke zu sehen. Graf Hohneck zeigte alle natürliche Ungeduld eines sehr verliebten Mannes, das reizende Geschöpf, das sein eigen werden sollte, nun auch recht bald sein eigen zu sehen, und Leonie verstand die Kunst, sich den eigenen Wunsch durch Vorstellungen, Bitten und Schwüre abringen zu lassen, als das größte Opfer der Liebe und Hingebung. Der dankbare Mann vergalt denn auch diese Opfer mit Zugeständnissen und Aufmerksamkeiten jeder Art, und sie nahm diese Zugeständnisse und Aufmerksamkeiten mit einer so demüthigen Freude hin, so ganz als Beweise seiner Liebe, deren sie sich unwürdig fühlte und die doch ihr ganzes Leben war, daß es eine unwiderstehliche Verlockung war, diese Freude immer wieder zu erneuern. Sie war überhaupt das Muster einer Braut, ihr schüchternes Lächeln, ihre süßen Blicke waren so voll verborgener Bedeutung; in ihrem zurückhaltenden, scheuen Benehmen sprach so wohl die Schamhaftigkeit der Jungfrau, die sich ein heißeres Gefühl kaum selbst zu gestehen wagt, daß es kein Wunder ist, wenn der arme Graf mehr und mehr den Kopf verlor. Genug, er heirathete sie und war der glücklichste Mann der Welt.

An ihrem Hochzeitstage war ihr Vater düsterer als je. Als Leonie vor der Trauung auf sein Zimmer kam, nahm er sie bei beiden Händen und zog sie nahe an sich heran. Lange schaute er in das junge, schöne, von einer ihm unbekannten Regung bleiche Gesicht. Endlich legte er die Hand auf ihren Kopf: Du bist schön, sagte er, aber auch eine Andere war schön, schöner vielleicht als du, und doch hat es uns Beiden weder

Glück noch Segen gebracht. Vergiß nicht, daß die Schönheit des Weibes nur für den Mann blühen soll, der Schmuck seines Hauses und die Freude seines Herzens, und daß sie darüber nicht hinausgehen darf. Du gehst heute von mir — gehe zum Glücke — du kannst es, wenn du es nur ernstlich willst. Ich war manchmal hart gegen dich — habe ich dir Unrecht gethan, so verzeihe mir. Dein Herz war mir ein verschlossenes Buch. Laß es einem Andern nicht also sein! Denke ohne Groll an deine Kinderjahre zurück. — Gerührt beugte er sich zu ihr herab, es war das erste Mal in ihrem Leben, daß Leonie sich erinnern konnte, seine Lippen auf ihrer Stirn gefühlt zu haben, und es durchschauerte sie fast, als mit dem Kusse eine warme Thräne darauf lag. Aber die Erinnerung an ihre Mutter war nicht geeignet, ihr das Herz zu erweichen. Schweigend führte sie seine Hand an ihre Lippen und nahm ruhig den kostbaren Schmuck entgegen, den er ihr bot.

Als er von dem Portal der Kirche einsam dem wegrollenden Wagen nachblickte, der sie einer ungewissen Zukunft entgegen trug, da zog eine seltsame Wehmuth durch sein Herz. Er hatte sie aufwachsen sehen, er hatte die köstliche Blüte ihrer Schönheit sich langsam unter seinen Augen entfalten sehen, in all dem mystischen Zauber, der ihr so eigen war, und der sie so sehr von anderen Frauen unterschied; sie war so lange die Zierde seines Hauses gewesen, und sie vor jedem Unglück zu bewahren, hatte so lang einen Theil seines Lebens ausgemacht, daß, was auch immer zwischen ihnen stand, wie fremd auch ihre Herzen für einander geblieben, ihr Scheiden dennoch eine Lücke in sein Dasein riß. So fällt das Alte allmählich von uns weg, dachte er, als er allein in seinem Wagen langsamen Schrittes dem vereinsamten Hause zufuhr. Auch das letzte Glied der Kette, die mich so lange gedrückt, ist gebrochen, und kann weiß ich, soll ich mich darüber freuen? Was nützt die Ungeduld? Es kommt die Zeit — die Zeit

kommt gewiß und löſ't es mild und ſchonend von uns ab. Vergänglichkeit iſt eben Alles — Alles — auch Schmerz und Zorn und Haß, und Nichts iſt und war, als Vergänglichkeit, die uns, wie Alles, mit Allem was wir ſind in die Vergeſſenheit treibt. — Ja, ſetzte er nach einer Pauſe kaum hörbar hinzu, Alles vergeht, nur nicht die Erinnerung an das Blut, das man vergoß.

Er war angekommen und ſtieg aus. Otto kam ihm bald nach. Auch er war traurig. Der gute Junge hatte, was man übereingekommen iſt „ein deutſches Gemüth" zu nennen. Es zeigte ſich aber heute auf eine Art, die ſonſt in Deutſchland nicht ſehr gebräuchlich iſt. Er hatte nämlich die Schwäche, ſeine Schweſter, die ihn doch ſtets als einen ſehr unwichtigen Gegenſtand behandelt hatte, weit zärtlicher zu lieben, als deutſche Brüder, im gewöhnlichen Lauf der Welt, ihre Schweſtern zu lieben für nöthig erachten, und er kam jetzt zum Vater, um an ihm ein theilnehmendes Herz zu finden für die Trauer der Trennung, die auf ſeiner Seele lag, und die er ſeinen Altersgenoſſen gegenüber einzugeſtehen aus einer gewiſſen falſchen Scham und angeborenen Schüchternheit Anſtand nahm. Aber zu einem empfindſamen Seelenerguß war der Graf doch nicht aufgelegt, und beim Anblick ſeines Sohnes gingen ſeine Gedanken auf einen Pfad über, der ihm weit natürlicher und anziehender war: nämlich auf dieſen Sohn ſelbſt, den einzigen Gegenſtand, um den ſein von menſchlichen Banden früh losgeriſſenes Herz noch tief die lebendigen Faſern der Liebe ſchlug.

Daß er dennoch das geliebtere Kind Jahre lang von ſich entfernte und das ungeliebte unter ſeinen Augen behielt, iſt eines jener Räthſel, deren Schlüſſel tief in der Bruſt des Menſchen verborgen ſind. Vielleicht war es das Bewußtſein dieſer Liebloſigkeit ſelbſt, was ihn bewog ein Opfer zu bringen, das er für eine Art Sühne dieſer Liebloſigkeit anſah und eine Ergän-

12

Kaum kommt er, wie geſagt, zu dieſer Stelle,
So ſchüttelt der verſchwenderiſche Greis
Den vollen Mantel, und der trüben Welle
Gibt er die eingegrabnen Namen Preis;
Und Maſſen ohne Zahl entführt ſie ſchnelle,
Von denen Niemand etwas will noch weiß.
Von Millionen, die der Sand mit Toben
Zum Grunde wälzt, hält Einer kaum ſich oben.

13.

Längs dieſes Fluſſes fliegen Raben, Dohlen
Und räuberiſche Geier wild herbei,
Sammt andern Vögeln, gierig und verſtohlen,
Und machen ein mißtöniges Geſchrei;
Und alle kommen, etwas ſich zu holen,
Sobald ſie ſehn wie reich die Beute ſei.
Der braucht den Schnabel, der die krummen Krallen;
Doch laſſen ſie den Raub bald wieder fallen.

14.

Denn wie ſie mit den Flügeln ſich erheben,
So fühlen ſie die Laſt, die ſie beſchwert,
Und müſſen ſo den Wellen wieder geben
Manch' reichen Namen, der Erinn'rung werth.
Zwei Schwäne ſieht man einzig niederſchweben,
Wie Euer Wappen, Herr, ſo licht verklärt,
Und dieſe beiden kommen froh und heiter,
Und tragen ſicher ihre Namen weiter.

15.

Die frommen Vögel, die den Greis betrogen,
Der neidiſch ſeinen Raub dem Fluſſe beut,
Entziehen ſo noch einige den Wogen,
Allein den Reſt verſchlingt Vergeſſenheit.

zung der Pflicht, die er ſich auferlegt. Vielleicht dachte er auch, Leonie's beſondere geiſtige Richtung verlange eine ſorgfältigere Ueberwachung, als der gutmüthige Knabe, deſſen reine Seele unverhüllt in dem offenen Spiegel ſeiner Worte lag, und dieſe Eigenſchaft des Kindes war es auch vielleicht, warum er ihn lieber aus dem Bereiche jedes unlauteren Eindruckes ferne hielt. Jetzt aber, wo die letzte Pflicht erfüllt war, konnte er endlich ſeinem Sohne leben und dieſem Sohn Alles ſein und ihn Alles für ſich ſein laſſen, was er nur je für ihn und von ihm geträumt. Und unter dem Wortſchwalle Otto's, der mit dem treuen und doch ſo nachſichtigen Gedächtniß der Liebe alle Vorzüge und reizenden Liebenswürdigkeiten der ihm ſo unähnlichen Schweſter in das glänzendſte Licht zu ſtellen ſich befliß, hing des Vaters Blick an ſeinen Zügen und verfolgte in ihnen mit ſonderbarer Rührung eine ſchwache Aehnlichkeit mit einem früh verſtorbenen Bruder, der ihn aus ſeinen Kinderjahren durch Otto's klare Augen wieder anzulächeln ſchien. Es war eine Aehnlichkeit, die, ſüß in ſich, doch ſein Herz in wehmüthiger Ahnung zuſammenzog; denn er konnte ſich nicht verhehlen, daß aus dem kräftigen Knaben der Jüngling ſich körperlich nicht in dem Grade entwickelt hatte, wie es für des Vaters Stolz und Freude zu wünſchen war. Otto hatte vor Kurzem erſt ſeine Studien abſolvirt, und obgleich er eben keinen feurigen Geiſt beſaß und das Studiren auch nicht gerade ſeine Neigung war, hatte er doch raſche und ſogar glänzende Fortſchritte darin gemacht. Das freie Leben als Jäger und Oekonom wäre weit mehr nach ſeiner Neigung geweſen, und er ſeufzte auch manchmal über die ſchweren Folianten, wenn er im Geiſt zu der reinen Luft, die ſeine Schweſter unterdeſſen einſog, und zu den Wäldern und Feldern des väterlichen Gutes zurückging. Aber Studiren war für jetzt ſeine Pflicht, und ſo ſtudirte er denn. Bei der angeſtrengten Arbeit aber hatte ſein Geſicht ſich ge-

bleicht, er sah mager und verkommen aus, was bei der Traurigkeit, die jetzt auf seinen Zügen lag, noch auffallender hertrat.

Was soll ich thun? dachte der Graf. Luftveränderung? — Reisen — allein? — nein, das geht nicht an — auch ich bin einmal gereis't, allein, in seinem Alter — und — was hat es mir gebracht? — Otto, unterbrach er plötzlich seines Sohnes unerschöpfliche Lobrede auf die geschiedene Schwester, du hast deine Studien hinter dir, auf das Gut mag ich nicht zurück, das Haus ist öde hier, die Luft bekommt uns Beiden nicht, und Zeit ist es jetzt, daß du dir die Welt ein wenig ansiehst. Was sagtest du, mein Sohn, wenn wir auf Reisen gingen, damit uns die Grillen schneller vergehen? — Otto's Augen leuchteten auf, sein Kummer war verflogen, und so reis'ten sie denn ab.

---

Frühjahr, Sommer und Herbst waren vergangen und sogar ein guter Theil des Winters war ihnen nachgeeilt, und weder das neue Ehepaar, noch der Graf und Otto waren nach der Hauptstadt zurückgekehrt. Sie sitzen bis über die Ohren im Glücke, sagte man, wenn von Leonie und ihrem Manne die Rede war, und was man von ihnen hörte, bestätigte allerdings das freundliche Gerücht. Manches hatte sich unterdessen verändert. Marie war Braut geworden, in aller Stille freilich, und die Leute wunderten sich, daß sich keine bessere Partie für das schöne und wohlhabende Mädchen gefunden; aber sie war glücklich, obgleich es bei ihr nicht gerade zum Dache hinaus schlug, und was wollten ihre Eltern mehr?

Ich wollte doch, Leonie ließe etwas von sich hören, sagte sie eines Tages, von ihrer Arbeit aufsehend. Sie wird sich gewiß mit uns freuen.

Da ging die Thüre auf, und die Besprochene trat

in das Gemach. — Wie sonderbar! rief Marie, nachdem der erste Sturm der Ueberraschung vorüber war, wir sprachen so eben von dir.

Du hast meinen ersten Besuch, sagte Leonie mit ihrer sanften, stillen Stimme. Es war noch immer dieselbe Leonie; etwas frischer sah sie freilich aus, auch mochte sie ein wenig gewachsen sein, sonst war keine Veränderung an ihr zu sehen. Es war derselbe Blick, dasselbe Lächeln, dieselbe anmuthige, bescheidene Schmiegsamkeit, mit der sie als Mädchen so viele Augen und Herzen berückt.

Seit wann sind Sie hier? frug die Baronin.

O, seit gestern Morgen erst, und ich wäre gleich gekommen, aber meinem Manne war es nicht auszureden, daß ich von der Reise zu müde sei.

Und du bist eine gehorsame Frau, setzte Marie lächelnd hinzu.

Wie soll man anders? sagte Leonie, indem sie sich niederließ und die ganze Familie sie in lächelnder Betrachtung umstand. Die Männer sind solche Tyrannen!

Und Sie sind das Muster einer guten Frau, unterbrach sie der Baron. Nun, meine Marie wird diese Weisheit auch bald in Uebung bringen können. Wir sprachen eben davon, daß Sie sich gewiß mit uns freuen würden: meine Marie ist Braut.

Ei was! sagte Leonie verbindlich, und mit wem?

Du wirst es nicht glauben, fiel jetzt Marie lachend ein, mit dem jungen Manne, den du auf dem Balle mit meinem Vater sprechen sahest. Nun habe ich mich damals, ohne es zu ahnen, selbst bedauert, denn ich werde seine Frau.

Leonie's Augen öffneten sich weit.

Wir hätten Besseres finden können, nahm die Baronin, die Leonie's Bewegung dem Erstaunen über die mittelmäßige Partie zuschrieb und eine gewisse Kränkung darüber empfand, jetzt das Wort. Das heißt, Reichere hätten wir finden können, aber schwerlich einen

Bessern; ich glaube nicht, daß es einen besseren Menschen giebt. Und Marie soll vor allen Dingen glücklich sein. Was ist Ihnen? Warum werden Sie so blaß? rief sie plötzlich und näherte sich erschrocken der jungen Frau.

Doch Leonie hatte sich schon gefaßt. O nur eine flüchtige Anwandlung! sagte sie ruhig. Mein Mann hat doch Recht gehabt, und die Reise hat mich mehr angegriffen, als ich geglaubt. Und mit dem anmuthigsten Lächeln sich erhebend, umarmte sie Marie und wünschte ihr einfach und herzlich alles nur erdenkliche Glück. Ich muß nun gehen, sagte sie dann, mein Mann hat mir nur auf einige Minuten Urlaub gegeben, und jetzt habe ich Sie ja gesehen.

Ein lächelnder Abschied, das Versprechen, sich bald zu besuchen, wurden scherzend ausgetauscht; Leonie beugte sich noch einmal aus dem Schlage, dann rollte der Wagen zum Thore hinaus, und sie sank bleich und mit entstelltem Gesicht in den Hintergrund desselben zurück.

Also doch zu spät! sagte sie mit geballten Händen und vor Schmerz und Zorn zusammengebissenen Zähnen. O, ich Närrin! Meinem Manne nachzugeben, als er darauf bestand, länger auf dem Lande zu bleiben! Zu glauben, Wochen, Monate schadeten nichts, wo ein einziger Tag vielleicht von solcher Wichtigkeit war! Ein Wort von mir hätte Alles anders gemacht, und nun ist es zu spät! — Und doch — warum zu spät? — Hier versank sie in Gedanken, und der Schlangenbiß der Eifersucht in ihrem Herzen ließ allmählich nach. Kannte sie denn nicht mehr ihre eigene Macht? Freilich war er verlobt — aber war Marie Diejenige, die eine blinde Leidenschaft einzuflößen verstand? (und Leonie's Glaubensbekenntniß in der Liebe erkannte eben nichts Anderes an als blinde Leidenschaft.) Mariens Bild zog jetzt an ihrem Geiste vorüber, die keines Hülfsmittels bedurfte, um schön zu sein. Ja, sie war

ſchön: Leonie athmete ſchwer, als ſie es ſich geſtand, aber war ſie nicht auch offen wie der Tag? Kein Geheimniß breitete ſein magiſches Dunkel über ſie, keine Ueberraſchung weckte die abgeſpannte Seele zu immer neuer Erwartung auf, wer ſie zu kennen ſuchte, der kannte ſie auch, und die Phantaſie ſchlief an ihrer Seite ein. Nicht ſo Leonie. Inſtinctartig hatte ſie die ſchwere Kunſt gelernt, den Geiſt ewig wach zu erhalten, indem ſie ihn fortwährend an die Grenze eines räthſelhaften Unbekannten führte, von welchem er zwar nie den Schleier lüftete, das ſich aber in immer neuen, verlockenden Geſtalten dem ahnenden Auge darzubieten ſchien. O ſeltene Gabe, immer neu zu ſein! Die Frau, die dich beſitzt, und wäre ſie häßlich und alt, trägt den Ring Salomonis an dem Finger, mit dem ſie allen Geiſtern der Tiefe gebieten kann.

Was hatte Leonie alſo zu fürchten? Der Kampf würde etwas ſchwerer ſein, aber an ſpannendem Intereſſe würde er dadurch nur gewinnen. An Marie ſelbſt, an das Glück der Freundin, die ihr ſtets nur liebend begegnet war, an ſolche Kleinigkeiten dachte die junge Gräfin nicht. Aufathmend blickte ſie um ſich, und eben fuhr ſie in den Hof ihres eigenen Hauſes ein. Ihr Mann kam ihr entgegen, er hob ſie aus dem Wagen und faſt in ſeine Arme wie ein Kind. — Du ſiehſt blaß aus, ſagte er, ihr beſorgt in die dunklen, wundervollen Augen ſehend, Du hätteſt nicht ausgehen ſollen, ungehorſames Kind!

Leonie ſah lächelnd zu ihm auf und hing ſich ſchmeichelnd an ſeinen Arm. Er trug ſie mehr die Treppe hinauf, als er ſie gehen ließ. Oben mußte ſie ſich niederlegen; ſie war wirklich angegriffen, und geduldig ließ ſie Alles mit ſich geſchehen. Er rückte ihrem Kopf die Polſter zurecht, legte ſie warm und hüllte ſie ein, wie eine Mutter ihr Kind, und mit einem Aufglühen inneren Glückes fing er dabei das ſanfte, dankbare Lächeln auf, das ihm für ſeine Mühe die ſüßeſte

Belohnung war. Dem alternden Ehemanne war die junge Frau in Wahrheit das Kleinod seines Herzens, eine Welt von Seligkeit, in der Alles zusammenschmolz, was seine Seele an Liebe zu empfinden fähig war. Er wurde förmlich wieder jung mit ihr und wußte gar nicht, was er thun sollte, um ihr zu zeigen, daß sie sein Glück und sein Alles sei.

Du strengst dich immer zu sehr an, sagte er jetzt, nachdem er sie vorsichtig auf die Stirn geküßt, und es war keine Ironie, er glaubte wirklich, was er sprach. Leonie lächelte wieder. Es war eine so bequeme Antwort, dieses Lächeln, es kostete keine Mühe des Nachdenkens oder der Verstellung, und sagte doch so viel. Auch that es ihr wirklich wohl, sich so wie ein Kind umhegt und gepflegt zu sehen. Diese Liebe, die keine Fessel war, und doch eine so sichere Stütze, eine so warme Umhüllung war, entsprach für den Augenblick der sybaritischen Weichlichkeit, die in ihrem Blute lag und in ruhigen Momenten den Hauptzug ihres Charakters bildete.

Ja, er hat mich lieb, sagte sie sich, und ihr Blick weilte durch die halb geschlossenen Lider sinnend auf ihm, als er, um sie nicht zu stören, sich an ein Fenster niedergelassen hatte und dort ruhig seine Zeitung las. Er hat mich sehr lieb! Ein Lächeln von mir wiegt ihm allen Sonnenschein des Weltalls auf. Wenn ich wie eine Andere wäre, ich glaube, dies allein wäre zu meinem Glücke genug — so aber — was kann ich dafür, daß ich nicht wie Andere bin? — Es ist Alles so herzlich langweilig, und die Narren beneiden mich noch. Sie schloß die Augen vollends und schien zu schlafen, und ihr Mann trat leise auf, als er das Zimmer verließ.

Ein paar Tage danach in einer Soirée, in welcher Leonie, mit ihrem gewohnten Fächerspiel beschäftigt, den Mittelpunkt eines Gespräches bildete, zu dem sie von Zeit zu Zeit ein paar nachlässige Worte und träume-

riſche Blicke hergab, trat ihr zum erſten Male an Mariens Seite der junge Mann mit Abſicht entgegen, der, ohne es zu ahnen, ihre Phantaſie ſo brennend beſchäftigte.

Der Herr Marquis Louis de Chantelouy, ſagte Marie mit ſcherzendem Pathos, in dem vielleicht ein kleiner, natürlicher Stolz über die ausgezeichnete Erſcheinung ihres Bräutigams ſich kund that. Leonie war vorbereitet und verbeugte ſich mit der Sittſamkeit eines vierzehnjährigen Kindes.

Es iſt nicht das erſte Mal, daß ich die Frau Gräfin ſehe, ſagte der Marquis in ziemlich gutem Deutſch.

Ja, in der That — ich glaube — ich beſinne mich, erwiderte Leonie, während ihn unter den langen Wimpern einer ihrer verführeriſch unſchuldigen Blicke traf; war es nicht an einem Abend in der Oper?

Der junge Mann erröthete und verbeugte ſich — ſo hatte ſie ihn alſo doch bemerkt!

Nun, das freut mich, rief Marie ahnungslos, dann ſind Sie ja ſchon alte Bekannte.

Das Recht der alten Bekanntſchaft kann ich um ſo eher in Anſpruch nehmen, ſagte er dann, als ich die Frau Gräfin nach jenem Abend noch einige Mal wiederſah.

Leonie lächelte — was lag nicht Alles in dieſem Lächeln!

Welch eine intereſſante Frau! ſagte er zu Marie, als er auf dem Heimwege ihr gegenüber in dem Wagen ſaß.

Nicht wahr? rief das Mädchen, o ſie iſt ein Engel!

In dieſes Lob ſtimmten der Baron und ſeine Frau von ganzem Herzen ein, und wir wiſſen nicht, warum ſich gerade in dem Marquis etwas regte, das dieſem Vergleich widerſprach. Er lehnte ſchweigend in ſeiner Ecke und ſuchte ſich den Eindruck zu erklären, den die Erſcheinung der Gräfin auf ihn gemacht.

Wir würden der strengen Wahrheit untreu sein, wenn wir sagten, daß Leonie's Anblick das Herz des jungen Mannes schon längst in stürmische Liebesflammen versetzt, die nun, da er sie wieder gesehen und sogar gesprochen, jeden Damm zu durchbrechen drohten. Leonie's hohe Schönheit hatte allerdings schon im ersten Augenblicke ihren Eindruck auf ihn nicht verfehlt; sie gefiel ihm sehr, unsäglich gefiel sie ihm; sie war so ganz der Typus des Weibes, wie er es sich in seiner Vollendung dachte, dieses durch Liebe herrschenden, durch seine Schwäche allmächtigen Geschöpfes. Aber der Luxus, der die reiche Erbin umgab, hatte ihm ebenfalls im ersten Augenblicke gezeigt, daß diese Blume nicht für den mittellosen Ausländer gewachsen war. Sie war ihm erschienen und wieder verschwunden, wie ein Bild aus einem lichten Traum, das uns gefällt, das aber in keiner Beziehung zu unserem eigentlichen Leben steht, und andere Verhältnisse hatten den flüchtigen Eindruck schnell verwischt. Auch lag damals der Tod seiner Mutter noch frisch auf seiner Seele und dämpfte jede heftige Wallung des Geblütes mit einem Thränenschleier ab. Er hatte, wie Marie es Leonien erzählte, diese Mutter unaussprechlich geliebt, mit all der chevaleresken Hingebung, die uns aus den nationalen Dichterwerken seines Volkes so oft, den Banden der Familie gegenüber, und so lebendig entgegentritt. Sie war bis jetzt die einzige Dame seines Herzens gewesen, und sie hatte sich diese Herrschaft durch die Aufopferung ihres ganzen Lebens, das in Liebe zu ihrem einzigen Sohne aufging, theuer genug erkauft.

So weit er zurückdenken konnte, hatte er sie neben sich gesehen, still und duldend, und die einzige Veränderung, deren er sich erinnerte, war, daß sie nach dem Tode seines Vaters die bunten Kleider der Welt gegen die schwarzen der Trauer vertauscht, die sie auch von da an nicht mehr abgelegt. Dieses Vaters aber erinnerte er sich kaum und gab sich auch, wir müssen es gestehen,

wenig Mühe, sich seiner zu erinnern. Bete für deinen Vater, daß er zu uns zurückkehre und glücklich sei! hatte seine Mutter jeden Abend seiner Kinderzeit ihm gesagt, wenn er, schlaftrunken zu ihren Füßen knieend, mit stammelnden Lippen gedankenlos ihr das kleine Abendgebet nachsprach. Aber die kindliche Bitte, der solche Allmacht zugeschrieben wird, und hinter welcher ein heißeres Gefühl sich bergen sollte, war unerhört verhallt, denn der Vater kehrte nicht zurück, und doch forderte einmal seine Mutter das Gebet nicht mehr von ihm. Bis dahin hatte er wenig aufgemerkt, doch ihr plötzliches Schweigen war wie ein Ruck, und heimlich faßte ihn ein Wundern an. Warum soll ich nicht mehr beten, daß der Vater kommen soll? frug er eines Abends die bleiche Frau, die, über ihn gebeugt, seine gefalteten Händchen in den ihrigen hielt.

Er ist zur Ruhe — stören wir ihn nicht, war ihre Antwort gewesen, und oft nachher, wenn ihm das Wort einfiel, trat er plötzlich leiser auf, den Vater nicht in der Ruhe zu stören, von der ihm seine Mutter gesagt.

Darauf beschränkte sich aber auch Alles, was er von ihm wußte, und er hätte gar keinen Vater haben können, so wenig ließ dessen Verschwinden eine Lücke in seinem Herzen zurück. Ein froher, sorgloser Knabe wuchs er auf und füllte die öden Räume des väterlichen Schlosses mit aller lärmenden Freude einer gesunden Kinderzeit. Wenn er dann, vom Spiele erhitzt und müde, Ruhe und Erholung an der Seite der Mutter suchte, flog wohl manchmal ein wehmüthiges Lächeln über ihr rührendes, früh verwelktes Gesicht.

Ja, sagte sie dann wohl, mit den feinen, weißen Händen in der dunklen Fülle seiner Locken wühlend, während sie ihm dabei lang und gedankenvoll in die hellen Augen sah, zu dem greisen Pfarrer des Dorfes, der des Knaben Lehrer war und Abends öfter eine

Stunde bei ihr einsprach, ja, er ist ein gutes — ein sehr gutes Kind! Aber — das Leben ist eine schwere Aufgabe — ich wünschte, er hätte die rechte Kraft.

Einmal auch, nachdem sie lange geweint, hatte sie fast mit Heftigkeit seinen Kopf mit beiden Händen an sich gezogen. — Brich nie ein Menschenherz — es thut zu weh! hatte sie zu dem erstaunt aufschauenden Kinde gesagt, das sie nicht verstand. Sie sah ihn lange an und ließ ihn dann langsam und wie mit einem inneren Widerstreben los.

Alles das hatte auf das empfängliche Gemüth ihres Sohnes einen tiefen Eindruck gemacht, und schon früh entwickelte sich bei ihm der dunkle Begriff, seine Mutter leide unter irgend einem schweren, geheimnißvollen Schmerz, der ihm um so erhabener vorkam, als er sich vergebens dessen Ursache zu enträthseln suchte; und wenn der alte Pfarrer von Heiligen sprach, die mit Geduld ein Kreuz getragen, das doch gewöhnlichen Menschen unerträglich scheine, oder die ihr Leben einer hohen Pflicht der Menschlichkeit gewidmet, dann dachte er, daß seine Mutter wohl auch eine solche Heilige sei, nur wüßten die Menschen nichts davon, weil es ein Geheimniß zwischen ihr und ihrem Schöpfer sei. So wurde still unter dem befruchtenden Einflusse einer glühenden Phantasie der Keim zu jenem Ascetismus in ihm gelegt, denn die katholische Kirche als die höchste Blüte menschlicher Vollkommenheit zu betrachten lehrt.

Seine Mutter sah es gern. Sie hatte sich jener religiösen Frömmigkeit ergeben, in welcher weiche Herzen so gern Heilung suchen, und die bei ihrem Charakter nie in unduldsame Härte übergehen konnte. Ihr heißester Wunsch war, ihren Sohn denselben Pfad wandeln zu sehen, der ihn vor den Schlingen der Welt bewahren sollte, an welchen ihr eigenes Glück gescheitert, und der so sicher zum Heil zu führen schien. Was i h r Balsam gewesen, warum sollte es nicht dem Unerfahrenen die sichere Rettung sein? Und sie überlegte nicht, ob nicht

Die heil'gen Schwäne ſieht man fortgezogen,
Bald ſchwimmend, bald zum Flügelſchlag bereit,
Bis ihnen, von dem falſchen Strom befeuchtet,
Ein Hügel winkt, worauf ein Tempel leuchtet.

16.

Geweiht iſt der Unſterblichkeit die Stätte,
Und eine Nymphe kommt aus dieſem Grund
Hernieder zu des Lethe ſchwarzem Bette,
Und nimmt die Namen aus der Schwäne Mund,
Daß ſie mit einem Bilde ſie verkette,
Das eine Säule trägt im Tempelrund.
Sie heiligt ſie und hütet die geweihten,
Daß man ſie ſehen kann für ew'ge Zeiten.

17.

Wer dieſer Alte ſei, der immerfort
Nutzlos den Fluß die Namen läßt empfangen,
Auch von den Vögeln und dem frommen Ort,
Woher die ſchöne Nymphe kommt gegangen,
Sehnt ſich der Herzog das geheime Wort
Und die verborgne Loſung zu erlangen.
Er fragt daher den heil'gen Gottesmann
Nach alle dem, und der hebt alſo an:

18.

Kein Blatt vermag bei euch bewegt zu werden,
Das nicht hier oben vorbedeutet ward,
Und was geſchieht im Himmel und auf Erden,
Entſpricht ſich ſtets, nur in verſchiedner Art.
Der unermüdlich mit den ſchnellſten Pferden
Wetteifert, jener Greis im langen Bart,
Ergibt ſich hier den nämlichen Geſchäften,
Die dort die Zeit verſieht mit ihren Kräften.

vielleicht diese Neigung die rasche Thatkraft in ihm untergrub, die der eigentliche Nerv alles sittlichen Lebens ist.

Ihn vor jedem Einflusse zu bewahren, der diese Neigung beeinträchtigen könnte, riß sie sich, als er die hohen Schulen besuchen mußte, los aus der ihr zum Bedürfniß gewordenen Ruhe und begleitete ihn nach Paris. Und sie hatte sich nicht in ihm getäuscht. Zwar erröthete er wohl ein wenig, wenn seine Gefährten ihren Spott an dem empfindsamen Muttersöhnchen übten, und sein Herz schlug auch wohl hier und da in verhaltener Sehnsucht nach den verbotenen Freuden der Jugend, die in seinem Wörterbuche nur Kinder der Sünde waren, und denen er die Anderen mit so unverhohlenem Lebensgenuß sich hingeben sah; aber die Liebe zur Mutter war stärker, als falsche Scham und Verführung und der Gedanke, daß diese erste Entsagung auch der erste Schritt zu jener großen des ganzen Lebens sei, die ihn einst den Heiligen, von denen er träumte, zur Seite stellen sollte, erhöhte noch den Durst nach Aufopferung in ihm, der jungen Gemüthern so natürlich ist.

Dennoch konnte es nicht fehlen, daß trotz der rettenden Insel, die der Einfluß seiner Mutter für ihn war, das frische Leben von außen, das ihn hier von so vielen Seiten mächtig umströmte, manche Bresche riß in die frommen Ueberzeugungen, die man mit solcher Sorgfalt um ihn aufgebaut, und deren Grundfesten mehr auf dem beweglichen Boden seiner Phantasie ruhten, als auf dem festen Grunde einer gesunden Kraft. Seine Mutter hatte nicht allein Theil an ihm gehabt, er war auch seines Vaters Sohn und sah ihm nicht umsonst so ähnlich, daß ihr Herz manchmal darüber erschrak.

Aus dem schönen Knaben war mit der Zeit ein schöner, schlanker Jüngling geworden, der dem thätigen Leben des Mannes mit raschen Schritten entgegenging.

Die mächtige Stimme der Leidenschaften fing an seine Sinne zu verwirren, und es kam die Zeit, wo der sündig zierliche Fuß einer hübschen Grisette mehr Interesse für ihn gewann, als die gelehrteste Abhandlung über die Nothwendigkeit der Kasteiung des Fleisches. Und wenn er auch, eingedenk des Teufels, der darin verborgen lag, manchen koketten Blick, der ihn im Vorbeigehen traf, an seinen gesenkten Lidern abprallen ließ, sie drangen ihm nur um so sicherer durch alle Adern in das unruhig klopfende Herz. Ja, er bedurfte eigentlich auch seiner Augen nicht, um zu sehen; es war, als sei ihm ein sechster Sinn geworden, der für ihn mit zehnfacher Schärfe hörte und sah, und wenn er Augen und Ohren noch so fest verschloß. Erschrocken über sich selbst, suchte er des Versuchers los zu werden, der mit so starken Banden ihn gefangen zu nehmen drohte. Buße und Beichte waren die natürliche Zuflucht, die sich ihm bot; aber Buße und Beichte, die sein Herz ob so manchen kleinen Fehlers leicht gemacht, halfen ihm nicht gegen die Stimme der Natur. Adams Sünde war ihm nicht so unverzeihlich mehr, er begriff, daß er den Apfel aß, da ja Eva ihn reichte, und der heilige Antonius in der Wüste verlor viel von der Glorie, die er für seine unerfahrenen Augen gehabt.

Allein, vor dem schmählichen Umsturze aller seiner Grundsätze sollte der zukünftige Heilige durch ein kräftigeres Mittel bewahrt werden, als Buße oder Beichte es war. Seine Mutter, welche die Veränderung ihrer Lebensweise und so manche Entbehrung, die ihr das kostspielige Leben in der Stadt auferlegte, bis jetzt schweigend ertragen, fing an, sichtlich zusammenzubrechen, und für Louis sanken alle neueren Wünsche in Vergessenheit vor dem Einen herrschenden Wunsche, sie am Leben zu erhalten um jeden Preis. Und es war fast, als besäße seine Liebe diese Wunderkraft.

Sie schien sich zu erholen und athmete neubelebt die Luft der Heimath ein, zu welcher er sie zurückge-

führt; aber es war nur das Aufflackern der Flamme, bevor sie erlischt. Der nahende Herbst warf sie schnell auf das Lager zurück, und von da an schien nur Eine Sorge noch ihr einen Rest von Kraft zu verleihen. Sorgsam ordnete sie alle Papiere, die sich auf das Vermögen ihres Sohnes bezogen, dann ließ sie sich ein Packet Briefe geben, daß in einem verborgenen Fache ihres Schreibtisches aufgehoben war; sie befahl, ein Feuer in dem Kamin anzuzünden, und warf selbst Brief um Brief in die lodernde Flamme hinein. Aufmerksam sah sie die Flammen über sie aufschlagen, züngeln und sie verzehren.

Siehe, mein Sohn, sagte sie dann, so vergeht Alles! Denke daran, wenn Schmerz oder Unglück dich verfolgt. Was auch geschehen möge, thue deine Pflicht; es ist das Einzige, was uns bleibt — und noch Eines! fügte sie hinzu, indem sie die Augen wie verklärt gen Himmel hob. — Von da an sprach sie nur noch wenig; eine sanfte Träumerei schien über ihr zu ruhen, aber sie war heiterer, als Louis sie je gesehen. Der Tod nahte ihr ohne Kampf, wie ein geliebter Freund, dessen Nähe man lange ersehnt. Ihre Kräfte nahmen mehr und mehr, doch leise ab, und die zurückkehrenden Schwalben fanden nur noch ihr Grab. Brich nie ein Menschenherz! waren ihre letzten Worte zu ihrem Sohn gewesen, als das Bewußtsein schon halb entflohen war.

Diesen Sohn aber traf ihr Verlust mit einer Schwere, wie nur der Tod einer solchen Mutter unter solchen Verhältnissen treffen kann. Dazu kam, daß er erst nach ihrem Tode den ganzen Umfang der Liebe kennen lernte, die bis jetzt über ihn gewacht. Er erfuhr, daß das Haus der Chanteloup eines der ersten im Lande gewesen, daß es sich mit den reichsten und mächtigsten an Glanz und Reichthum messen konnte, bis sein Vater das glänzende Erbe in rücksichtsloser Vergnügungssucht verprasst und seinem Sohne nichts hinterlassen, als was

dessen Mutter durch Entbehrung jedes Lebensgenusses im Laufe der Jahre mühsam zusammengespart. Unter einem Haufen alter Papiere, die vergessen in einem Fache lagen und die der junge Erbe durchstöberte, fand sich ein wahrscheinlich verlegter Brief, mit der Adresse an seine Mutter.

Das Papier war alt und gelb, aber die Spur der Thränen noch sichtbar, welche viele Worte fast unkenntlich gemacht.

„Madame," lautete dieses Schreiben, „ich habe Ihren Brief richtig erhalten und auch gelesen, so wenig unterhaltend, verzeihen Sie die eheliche Ungalanterie, sein Inhalt auch war. Sie hätten in dieser langen Zeit lernen können, daß Klagen nicht das Mittel sind, abtrünnige Herzen zur Treue zurückzuführen. Die Liebe ist ein verzogenes Kind, sie nährt sich von Duft und Rosen und flieht vor den Dornen, und wären sie noch so gut versteckt, davon. Tu dien! Ergeben Sie sich in Ihr Schicksal! Sind Sie die einzige Frau, die in der Ehe nicht das gefunden, was sie in romantischen Mädchenträumen darin gesucht? Noch keine ist an Enttäuschung gestorben — ich rede leider aus Erfahrung, liebe Madame. Was Sie mir von meinem Jungen schreiben, freut mich sehr. Es ist mir lieb, daß er Ihnen Freude macht, und ich hoffe, daß er einst ein wahrer Chanteloup sein wird. Was aber den väterlichen Schutz betrifft, so bin ich überzeugt, daß mein Sohn unter Ihrer Aufsicht dessen nicht bedarf. Ich achte Sie viel zu sehr, um das geringste Mißtrauen in Ihre mütterliche Liebe zu setzen, und lasse Ihnen in Allem, was seine Erziehung betrifft, vollkommen freie Hand. Für seine Zukunft, liebe Madame, werden wir sorgen, wenn es an der Zeit sein wird. Sie ist noch sehr weit von uns entfernt, diese Zukunft, Gott sei Dank! Und ein böses Schicksal könnte vielleicht Alles, was wir jetzt dafür thun würden, bis dahin vereiteln. Jeder für sich und Gott für Alle, liebe Madame. —

Das ist mein Grundsatz, den ich Ihnen ebenfalls zur Befolgung empfehle. Ce qu'attendant, verbleibe ich

Ihr ergebener

Leon de Chanteloup."

Und das war mein Vater! rief Louis mit grimmigem Zähneknirschen, indem er den Brief zusammenballte und zornig zur Erde warf. Er hob den Fuß, ihn zu zertreten, als ihm einfiel, daß die Thränen seiner Mutter darauf gefallen. Gerührt hob er ihn auf, glättete ihn sorgfältig und schloß ihn andächtig in seine Brieftasche ein. Jetzt wußte er endlich, warum das Leben ihr gar so schwer zu tragen gewesen. Sein Kindergebet und ihr nachheriges vollständiges Schweigen, Alles war ihm verständlich jetzt; denn sein Vater war eines Tages todt gefunden worden in der Nähe von Paris, und ein Gerücht wollte wissen, er habe sich, um seinen zerrütteten Vermögensverhältnissen zu entfliehen, selbst entleibt. Daß er an der Verzeihung verzweifelt, die ihr liebendes Herz ihm so gern ertheilt hätte, daß er gestorben war, ohne Weib und Kind wiederzusehen, ja ohne ein letztes Zeichen der Reue oder der Erinnerung an sie, das war es, was sie ihm vielleicht nie ganz verzieh.

An sein zerstörtes Vermögen dachte Louis nicht. Die unwürdige Behandlung, die seine Mutter erfahren, war es, was allein seine Seele füllte und seinem Schmerz um sie neue Kräfte lieh. Was ihr Leben nicht hatte erreichen können, das bewirkte nun ihr Tod. Er rief sich alle ihre Handlungen zurück, die abgebrochenen Worte, mit denen sie einen lieben, aber geheimen Wunsch nicht auszusprechen wagte, fielen ihm wieder ein; diesen Wunsch nun zu erfüllen und dadurch das Band, das der Tod zerrissen, im Grabe selbst, so zu sagen, wieder anzuknüpfen, wurde bei ihm zur fixen Idee. Er ergab sich religiösen Schwärmereien, schloß sich in seine vier Wände ein, und der Augenblick war vielleicht nicht fern, wo der letzte Sprosse des berühm-

ten Hauses der Welt entsagen wollte, um in der Einsamkeit eines Klosters sein fleckenloses Leben dem Dienste des Herrn zu weihen. Doch so weit sollte es nicht kommen.

Die französische Revolution, dieser Samum, der die Welt verheerend daherzog und eine Generation unter seinem heißen Hauche vergrub, drang auch in die ferne Abgeschiedenheit, wo der junge Edelmann sinnend an dem Scheidewege seines Lebens stand. Zu aufgeklärt, um der neuernden Wendung ihre Berechtigung abzusprechen, zu human, um an den Gräuelscenen des Volkes Theil zu nehmen, zu stolz, um seinen alten Namen durch irgend einen Verrath zu entweihen, zog Louis die Verbannung vor. Er rettete von dem Reste seines Vermögens, was er konnte, und wandte sich nach Deutschland, wo in B. ein alter Freund seiner Mutter lebte, den er zwar nicht kannte, der ihn aber um der lieben Verstorbenen willen mächtig zu sich zog. B. war wie fast alle Städte Deutschlands mit einer Flut von Emigranten überschwemmt, unter denen sich manche befanden, die mit seinem Vater befreundet gewesen, und da tönte ihm denn, unangenehm genug, die Erinnerung der Ausschweifungen entgegen, durch welche dieser sich bekannt gemacht.

Aber auch ohne jene zweifelhaften Freunde war er, seines hohen Namens wegen, wohin er sich in den Kreisen der Emigranten wandte, überall gern gesehen, und dennoch stand er bald sehr einsam und verlassen da. Sein stiller Ernst sagte bei genauerer Bekanntschaft nur Wenigen zu, und seine gemäßigten politischen Ansichten, die das Neue zwar nicht lobten, das Alte aber als die unverkennbare Wurzel dieser Neuzeit ansahen, kühlten selbst diese Wenigen ab. Seine Bescheidenheit söhnte Niemand mit seinen Meinungen aus, und alle diese meist jungen Leute, die mit den geretteten Trümmern ihres einstigen Vermögens fröhlich lebten, in der gewissen Erwartung einer nahen glück-

lichen Rückkehr zu den Verhältnissen jener alten Zeit, trennten sich in fast feindseliger Entfremdung von ihm. Und Louis war im Grunde froh, wieder allein zu sein.

Diese lockere, demoralisirte Gesellschaft, die in Sammt und Seide gekleidet, unter leichtfertigen Gesprächen an dem Rand eines Abgrundes hinschritt, der sie Alle im nächsten Augenblicke verschlingen konnte, hatte keinen wohlthuenden Eindruck auf ihn gemacht.

Was sollte er auch unter ihnen, er, dem nur die Erinnerung an die Vergangenheit die Freude des Lebens war? Die Verirrungen seines Vaters freilich, die hatte er dort wieder und wieder gehört, aber den stillen, kleinen Kreis, in dem seine Mutter sich mit ihm geschlossen hielt, den hatte Keiner gekannt. Und doch hielt ihn eine unbezwingbare Scheu ab, den einzigen Mann aufzusuchen, zu dem diese Erinnerung ihn zog. Er wußte, daß ihm nur wenig von dem Glanze seines Hauses übrig blieb, und er war stolz, wie nur je einer seiner Vorfahren es vor ihm gewesen war. Mitleid zu erregen schien ihm daher eine neue Beschimpfung zu sein.

Da suchte ihn der Baron selber auf. Ihm gefiel der junge Mann, dessen Benehmen so freundlich und doch so zurückhaltend war, und ganz entzückt kehrte er von ihm zu den Seinigen zurück.

Er ist wie seine Mutter, sagte er vergnügt, so still und freundlich wußte die auch zu thun, was Recht war. Ja, ja, die deutschen Frauen haben nicht allein die Tugend mit Löffeln gegessen, auch über dem Rhein giebt es solche, an denen ein Heiliger sich erbauen könnte.

Die Baronin lächelte; sie wußte recht gut, was sie von den Reden ihres Mannes zu halten hatte, und vergab ihm gern eine Schwärmerei, die ihn, von den losen Sitten seines Zeitalters unangesteckt, zu ihr zurückgeführt. Marie war neugierig, den jungen Mann zu sehen, der eine so vortreffliche Mutter gehabt, daß dies allein ihm ein Anrecht an ihre Theilnahme gab.

Auf den jungen Marquis indessen übte das Haus des Barons bald einen eigenthümlichen Zauber aus. Es war ein Hauch der Heimath, der ihm daraus entgegenwehte; nicht der großen, die so viele Kinder zählt, denn das Haus war ganz deutsch, aber der kleinen, wo sein Herz die Wurzeln schlug, und die nur er gekannt. Er kam, um von seiner Mutter zu sprechen, und fühlte sich zu Hause, wo man so gerne von ihr sprach. So geschah es, daß sie sich nach und nach daran gewöhnten, ihn fast täglich bei sich zu sehen. Er liebte es, seine Abende da zuzubringen, und begleitete sie wohl auch, gingen sie aus. Zwischen Marie und ihm bildete sich schnell eine Art geschwisterlicher Vertraulichkeit, an der Niemand im Hause Anstoß nahm und die für Beide gleich angenehm war.

Tausend kleine Beschäftigungen brachten sie fortwährend zusammen. Zeichnen, Musik und Lectüre, Alles war von gleichem Interesse für sie, und sie war schön, ihre Nähe that ihm wohl, und mit jedem Tage zog sie ihn fester an. Daß aus dieser harmlosen Zuneigung ein tieferes Gefühl sich entwickeln konnte, daran dachte er selber nicht! Marie war ja protestantisch! — Zudem hatte sie nichts von der fortwährenden Hülfsbedürftigkeit und sanften Abhängigkeit, an die ihn der Zustand seiner Mutter gewöhnt und die ihm darum an Frauen so lieb geworden war.

Marie war ganz das Gegentheil von alle dem. Sie trug die blühende Frische ihrer Jahre mit einer Unbefangenheit, welche bewies, daß sie nicht glaubte gegen irgend Jemandes Geschmack damit zu verstoßen. Ihr Vater rühmte von ihr, daß sie nie krank gewesen, und sie sah nicht danach aus, als würde sie es jemals sein. Sie war, trotz ihrer dunklen Haare und Augen, vom Wirbel bis zur Sohle eine echte Deutsche, häuslich und wirthschaftlich, von jener Gemüthsart, welche über die allernächsten Interessen des Hauses wenig hinausgeht. Und darin auch wich sie von Louis'

Mutter ab, die bei aller Häuslichkeit den Sinn für das Allgemeine doch nicht verlor. Uebrigens war sie heiter, von jener wohlthuenden Heiterkeit, die nie in Ausgelassenheit übergeht, und vielleicht ein wenig sentimental. Sie schonte den Stock, wenn sie eine Blume brach. Ohne Neigung hätte sie keine Ehe geschlossen, sie glaubte an Treue, und die Liebe war ihr eine Religion. An das Thema der blinden Leidenschaft hatte sie freilich noch nicht gedacht, hätte wohl auch schwerlich daran geglaubt. Sie neckte Louis mit seiner übertriebenen Empfindsamkeit in Sachen der Religion, und was er von keinem Andern hinnahm, duldete er ruhig von ihr.

Ihr frisches, gesundes Wesen, das bei aller strengen Sittlichkeit den Eindrücken und Neigungen der Jugend doch so offen und zugänglich war, brach wie die Sonne durch die Nebel seiner früheren Ansichten und zerstreute sie. Der Gedanke an das junge Mädchen verflocht sich nach und nach in seinem Kopfe mit Allem, was er hoffte und unternahm. Er dachte weniger an den Unterschied der Religion und überließ sich gern der wohlthuenden Wärme, die von ihr ausströmte und die so sanft an das schlummernde Leben seines Menschenthums trat und seine Sinne unmerklich mehr öffnete für das Treiben der äußeren Welt.

Eines Morgens erwachte er mit dem Gedanken, seine Mutter hätte mit Freuden eine solche Schwiegertochter begrüßt, und der Mann, dem Marie vom Schicksal bestimmt sei, wäre gewiß ein glücklicher Mann, und nun der Gedanke in seinem Kopfe entstanden, ging er auch so leicht nicht mehr heraus. Mariens Benehmen gegen ihn blieb indessen frei und unbefangen wie im ersten Augenblick; sie fühlte nicht, daß etwas zu verbergen sei, und so verbarg sie auch nichts, und ihre Eltern merkten endlich, daß sich ein tieferes Gefühl sehr gut mit solcher Unbefangenheit verträgt. Es ist natürlich, wenn diese Entdeckung weder der Baronin noch ihrem Manne eine erwünschte war.

Eine einnehmende Persönlichkeit und gewinnende Liebenswürdigkeit sind große Gaben, aber sie machen den Menschen, nicht satt, und mit dem Sattwerden allein ist es für ein weich gewöhntes Mädchen, wie Marie es war, auch noch nicht abgethan. So dachten Beide, als die Wahrheit ihnen nach und nach sehr wider ihren Willen aufging, und Louis dachte es auch.

Die erste Folge davon war, daß er sich eine feste Stellung zu gründen suchte, die ihm die Möglichkeit sichern sollte, sich auch einen eigenen Herd zu bauen. Seine religiösen Vortheile, denen er in der Heimath mit solchem Eifer nachgehangen, hatten ihn wenigstens, da er sie ernst nahm, vor den gesellschaftlichen bewahrt. Louis wollte gerne arbeiten, und so viele seiner Landsleute, weit höher noch geboren, als er, gingen ihm darin mit gutem Beispiel voran, daß es ihm nicht einmal hoch anzurechnen war.

Er wollte also arbeiten, aber wie? Er hatte in Paris die Rechte studirt, doch eben wie junge Leute studiren, denen es mehr um die Vollendung ihrer Erziehung zu thun ist, als um einen ernstlichen Lebenszweck.

Mit seinen übrigen Talenten sah es nicht viel beruhigender aus; er zeichnete hübsch, spielte mittelmäßig ein Paar Instrumente: das Alles reichte wohl nöthigenfalls hin, für sich selbst das knappe Brod zu erschwingen, aber mit den bescheidensten Ansprüchen ließ sich das Glück einer Familie nicht darauf bauen.

Muthlos sah Louis vor sich nieder. Was sollte er thun? Sein Elend allein tragen, die Antwort war leicht genug. Durfte er Marie wiedersehen und eine Neigung in ihrer Brust Wurzel schlagen lassen, die von ihren Eltern nie genehmigt werden konnte? Sollte er ihnen die Tochter, sozusagen, stehlen und sie für das Vertrauen belohnen, das sie ihm bewiesen, indem er ihr einziges Kind durch Kampf und Qual einer Ehe entgegenführte, in welcher er ihr nichts zu bieten ver-

19.

Sobald die Fäden hier das Ziel erreichen,
Geht drunten auch ein Menschenleben aus.
Dort bleibt der Ruf, hier oben bleibt das Zeichen,
Die beide flögen in das Götterhaus,
Bestünden sie nicht oben mit dem bleichen
Behaarten, unten mit der Zeit den Strauß.
Er wirft sie in die Fluth, wie du gesehen,
Sie läßt sie in Vergessenheit verwehen.

20.

Und wie hier oben Geier, Dohlen, Raben,
Und was von Vögeln an dem Fluß erschien,
Sich allesammt die größte Mühe gaben,
Die schönsten Namen aus dem Fluß zu ziehn,
So drunten Kuppler, bublerische Knaben,
Spione, Gecken, die an Höfen blühn,
Und mehr in Gnaden stehen bei dem Gönner,
Als alle Redlichen und Ehrenmänner.

21.

Hofleute heißen sie von feinen Sitten,
Weil sie dem Esel gleichen und dem Schwein.
Ist nun des Gönners Faden abgeschnitten
Von Parzenhand, vielmehr durch Lieb' und Wein,
Dann suchen diese schnöden Sybariten,
Geboren zu des Wanstes Dienst allein,
Den Namen noch im Mund umherzutragen,
Bis dem die Last entfällt nach etlich Tagen.

22.

Doch wie die Schwäne, die mit frohem Singen
Die Namen zu dem Tempel hingebracht,
So sind die edlen Dichter: sie entringen
Die würd'gen Menschen des Vergessens Nacht.

mochte, als Entbehrungen jeder Art? Nein, das sollte nicht geschehen! Wenn auch unglücklich und arm, war er noch immer der Vertreter eines alten Namens, und eine unwürdige Handlung schien ihm eine Unmöglichkeit zu sein. Abreisen also, den Ort verlassen, der ihm zu einer halben Heimath geworden, war das Einzige, was ihm zu thun übrig blieb. Er seufzte, als er es dachte, aber mit diesem Seufzer hatte er auch dem Traum häuslicher Ruhe und Glückseligkeit für immer Lebewohl gesagt.

Beim Baron war man ein wenig überrascht, als ein ganzer Tag verging, ohne daß der Marquis etwas von sich hören ließ. Am zweiten flogen Mariens offene Blicke bei jedem nahenden Schritt erwartungsvoll nach der Thüre. Am dritten sah sie offenbar bleich und angegriffen aus. — Sollten wir nicht zum Marquis schicken und fragen lassen, was ihm fehlt? frug sie ihren Vater, als dieser sich zum Ausgehen anschickte.

Ich gehe schon selbst, war seine Antwort, und er entfernte sich.

Er fand Louis mit Packen beschäftigt, ebenfalls blaß, aber sonst ruhig und entschlossen genug. — Ei was, rief der Baron, wohin die Reise?

Louis erröthete. Ein plötzliches Geschäft, das sich nicht aufschieben läßt, stammelte er.

Davon haben Sie uns ja nichts gesagt?

Es kam so plötzlich, versetzte der junge Mann mit wachsender Verlegenheit.

Und darf man wissen, worin es besteht?

Louis hatte seine Fassung wiedergewonnen. Es betrifft nicht mich allein, sagte er, aber ich werde Ihnen schreiben, sobald es mir möglich ist.

Das scheint ja eine ernste Sache; — und bleiben Sie lange weg?

Wahrscheinlich.

Hm, sagte der Baron ärgerlich, wie das sich so verkehrt treffen muß, und ich hatte Sie um etwas zu

bitten, eine große Gefälligkeit, die mir nicht so leicht ein Anderer leisten kann. Aber nun reisen Sie — der Teufel auch! ob man sich auf Jemand verlassen kann!

O, wenn ich Ihnen einen Gefallen erweisen kann! rief Louis mit aufwallender Wärme, indem er dem vortrefflichen Mann unwillkürlich näher trat.

Sie reisen ja.

O, das hat am Ende keine solche Eile! Erfordert denn das Geschäft eine lange Zeit?

Ein paar Tage — nichts als ein paar Tage — aber freilich, wenn Sie reisen müssen —

O, rief Louis, das hat nichts zu sagen, durchaus nichts! Ein paar Tage — mehr, wenn Sie wollen! befehlen Sie über mich — was ist es, womit ich Ihnen dienen kann?

Die Sache war bald abgemacht, und Louis versprach zu bleiben, bis die Angelegenheit des Barons geordnet sei.

Aber schon den folgenden Morgen, gerade als er sich zu enträthseln suchte, was der Baron denn von ihm wünschen konnte, wurde ihm ein mächtiges Schreiben mit gewichtigem Siegel in die Hand gelegt, worin ihm höhern Orts eine ziemlich einträgliche Stelle angewiesen wurde, um die er in seinem ganzen Leben nicht nachgesucht. Kaum wagte er seinen Augen zu trauen, da schoß es ihm wie ein Blitz durch die Seele, und er eilte zum Baron.

Nun, sagte dieser, ich mußte Ihnen wohl helfen, denn das Sprechen wurde Ihnen gar so schwer: — und als Louis gebrochene Worte stammelte — es ist besser Sie gehen gleich vor die rechte Schmiede, sagte er lachend.

Er ging zur Thüre und rief seine Tochter herein, die halb bewußt und darum wohl so verzagt, als gelte es ein Unglück, in die Stube trat. Ihre Mutter folgte ihr.

Du bist so lange zu keinem Entschluß gekommen, sagte der Baron zu ihr, daß ich das Wählen für dich übernommen habe. Was sagst du zu dem Manne, den ich dir ausgesucht?

Sie war unfähig zu antworten. Louis warf sich fast vor Freude weinend seinem väterlichen Freunde an die Brust.

Das war die ganze Verlobungsfeier, der Baron verbat sich selbst von seinen besten Freunden jede besondere Aufmerksamkeit; Karten wurden ausgegeben, und Marie erschien öffentlich als Braut. Die Leute schüttelten wohl ein wenig die Köpfe über die sonderbare Wahl eines Ausländers, der, wie sie sagten, nicht viel reicher sei, als eine Kirchenmaus, aber die Baronin war die Einzige, die es bemerkte und der es nahe ging. Sie hatte doch selbst aus Neigung geheirathet und stets den Grundsatz ausgesprochen, mit ihrer Tochter solle es dasselbe sein. Nun aber der Würfel so unvortheilhaft gefallen, hätte sie gar Manches anders dabei gewünscht, und sogar ein gelinder Zwang wäre ihr nicht als ein unverantwortlicher Eingriff in Mariens freie Wahl vorgekommen. Vielleicht barg sich darin eine kleine unausgesprochene Eifersucht, doch sie war klug und nahm mit scheinbarer Zufriedenheit hin, was sich einmal nicht ändern ließ, und bis jetzt hatten Alle mit einander weiter gelebt in ungestörter Harmonie.

Da tauchte Lonie zum zweiten Male an dem Horizont des jungen Mannes auf. Wie gesagt, er war früher nicht in sie verliebt gewesen, und ebensowenig war er es jetzt. Ihre Stimme, ihr Wesen hatte nur den angenehmen Eindruck bestätigt, ja wohl auch verstärkt, den ihre erste Erscheinung auf ihn gemacht. Sie stimmte die Seele zu einer so lieblichen Träumerei! Und was hatte sie wohl mit dem Blicke gemeint, den sie ihm so räthselhaft verlockend unter den langen Wimpern zugesandt? Ja, sie war sehr interessant und man

konnte nicht an ihr vorübergehen, ohne sie zu bemerken, — das sagte er sich, und für heute war es damit abgemacht.

Und Leonie? Leonie hatte den ersten Schritt an den Rand des Abgrundes gethan, dessen Tiefe ihr scharfer Blick wohl ermaß, über den aber mit der Sicherheit der geübtesten Seiltänzerin hinwegzuschreiten ihr ein Kinderspiel erschien. Heute empfand sie keine Langeweile mehr: sie hatte ihn gesehen und gehört, so nahe gesehen und gehört, daß mit dem heißen Magnetismus der Liebe ihr Wesen fast in das seinige hinüberzuschmelzen schien. O die gewaltige Empfindung dieser ersten Minute allmächtiger Gegenwart! Leonie hatte sie nicht vorausgesehen; ihre Sinne waren in Aufruhr, sie warf sich in die Wagenecke und überließ sich zügellos ihrer aufgeregten Phantasie. Seine Stimme tönte noch immer in ihr Ohr, sein Blick, und er wußte selbst nicht, wie er sie angesehen, brannte noch immer und umstrickte sie, und durch Alles dämmerte die Zukunft, die sie noch nicht kannte, die aber an unerschöpflicher Wonne die arme Gegenwart bei Weitem übertrat. Zu Hause brach sie in eine Lustigkeit aus, wie ihr Mann sie nie an ihr gesehen. Sie klatschte in die kleinen Hände, sie jubelte, sie lachte, daß ihr silberhelles Lachen von den hohen Wänden ihrer fürstlichen Wohnung wiederklang. Sie hätte Flügel haben mögen, die Erde schien sie nicht mehr zu tragen. Sie ließ ihrem Mann davon und schloß sich in ihr Zimmer ein. Erst durch unendliches Bitten erzwang er sich den Zutritt zu ihr, und wer kann es dem sonst so klugen, kalten Manne verdenken, wenn er allen Verstand in diesem teuflisch hinreißenden Meer von Liebenswürdigkeit verlor, das, durch eine ihm unbekannte Ursache in Bewegung gesetzt, seine blauen, losgerissenen Wellen im Spiele über ihn zusammenschlug.

Mit großem Eclat eröffnete nun Leonie ihr Haus. Sie empfing alle Welt, und alle Welt schätzte es sich

zur Ehre, sie wieder bei sich zu sehen. Uebrigens war, trotz des Glanzes, den der Reichthum ihres Mannes über sie ergoß, und der Stellung, die er bekleidete, wenig von der Sicherheit auf sie übergegangen, welche die Ehe gewöhnlich für junge Frauen mit sich bringt. Sie ging noch ebenso still und sanft wie früher einher; ihr Lachen, ihr Blick waren noch eben so schüchtern befangen, wie in früherer Zeit, und wie in früherer Zeit schien sie noch immer schutz- und hülfsbedürftig sich zu fühlen, wie ein wehrloses Kind. So war sie die Alte geblieben, und doch war ein neues Element hinzugetreten und schillerte sozusagen aus ihr heraus in tausendfältigem Farbenspiel. Man scherzte mit ihrem Manne, die Ehe habe seine Frau verschönert und ihr doch den vollen Mädchenreiz bewahrt. Der Graf lächelte wohl, aber er sagte nichts dazu. Auch ihre alte Einfachheit, sich zu kleiden, hatte sie noch. Ihr Mann hätte freilich wissen können (denn Leonie hatte die lobenswerthe Vorsicht gehabt, sich neuerdings aufzuopfern, indem sie ihr eigenes Vermögen sogleich in Sicherheit bringen ließ), er hätte also wissen können, was diese kostbare Einfachheit seinem Beutel kostete, wäre er überhaupt im Stande gewesen, von seiner reizenden Frau etwas Anderes zu wissen, als daß sie eben reizend war.

Und überall, wo sie sich zeigte, ertönte ihr dasselbe Lob. Sogar die Frauen, von ihrer scheinbaren Anspruchslosigkeit entwaffnet, beugten sich offen ihrem Uebergewicht. Und für Leonie war auch der kleinste Triumph nicht ohne Wichtigkeit; sie *wollte* gefallen, sie *wollte* angebetet sein, damit der Eine sie anbetungswürdig fände: wo Louis sie selbst nicht sah, sollte er sie erkennen und lieben lernen in der Huldigung, die sie überall hinter sich ließ. Und man glaube nicht, daß diese neue Entwicklung ihres Charakters dem Grunde kalter Berechnung, der in ihr lag, widersprach: Leonie hatte das *Geschäft* ihres Lebens glücklich vollendet, seine Blüten zu genießen, war nun ihr einziger Zweck. Ihre

wahre Jugend war jetzt erst angebrochen. „Es ist das Glück, was sie so verschönert", sagte man, und eigentlich hatte man damit auch Recht. Es war das Glück, das Glück, aus dem langweiligen täglichen Einerlei heimlich hinauszuschlüpfen in die freie Welt der Leidenschaft, und daß es heimlich geschehen mußte, daß eine solche Gefahr damit verbunden war, das konnte für Leonie dieses Glück nur erhöhen.

Bis jetzt bestand es indessen mehr in den kühnen Sprüngen ihrer Phantasie; nichts war vorgefallen, was ihre Voraussetzungen zu einer solchen Sicherheit berechtigte. Aber Leonie war mit dem unfehlbaren Instinct begabt, der dem Genie zugetheilt ist. Mit der still zuwartenden Geduld einer Spinne in ihrem sicheren Versteck sah sie ihn kommen, erst oft, stets in Begleitung seiner Braut, dann seltener, dann wieder öfter, und wenn auch nur auf Minuten, doch allein. Sie sah ihn düsterer werden, wie die Zeit verging. Manchmal blieb er Wochen aus, dann kam er wieder, trüber und unglücklicher als zuvor.

Und waren das nicht sichere Anzeichen von dem allmählichen Wachsen ihrer Gewalt über ihn? Sie wäre nicht so sicher gewesen, hätte er sich weniger widersetzt. Und wie ruhig sah sie dabei aus! Mit welcher Sicherheit vollkommener Unschuld ging sie den Weg, der sie immer wieder zu ihm zurückführte, wie der Zufall des gesellschaftlichen Lebens sie zusammenwarf. Was that sie denn so Verwerfliches? Sie ließ ihn freilich kommen, aber konnte sie denn verhindern, daß er kam? Wer hätte ihr nur das Geringste vorwerfen können? Der Faden, durch den sie ihn nach und nach, aber sicher, an sich zog, den sah kein Mensch, den sah er selber nicht. Und wie deutlich waren nicht die Spuren des Kampfes auf seiner Stirne zu sehen! Wie finster saß er oft ihr gegenüber, wenn sie in ihrer nachlässig lächelnden Trägheit den Weihrauch einsog, den ihr die Männer, die sich um sie drängten, so gern

und reichlich spendeten! Unwille sei es über die junge Frau, die alle Gaben, womit der Himmel sie überschüttet, durch schnöden Dienst der Welt entweihte, sagte er sich, und er schalt Marie, daß sie ein Haus besuche, das ihm für eine wahrhaft züchtige Hausfrau viel zu frei erschien.

Marie wunderte sich über seine übertriebenen Ansprüche an die Moral der Frauen. Der strengste Sittenrichter hätte in Leonie's Benehmen nichts gefunden, als jene allgemeine Liebenswürdigkeit, welche jede tugendhafte Frau, sobald sie in der Welt mitleben will, gegen die Personen, die ihr Haus besuchen, mit vollkommen ruhigem Gewissen an den Tag legen kann. Freilich war Leonie jung und schön, und diese Liebenswürdigkeit stand ihr wie keiner Anderen so gut; — aber konnte man ihr daraus ein Verbrechen machen, daß es nicht anders war? Und hatte sie es Marien nicht hundertmal geklagt, wie sehr sie darunter leide, ein solches Haus machen zu müssen; wie sie die Stille ihres Mädchenlebens all diesem glänzenden Trouble vorzöge? Aber ihr Mann wünsche, daß sie Gesellschaft bei sich sehe, seine Stellung verlange es nun einmal von ihm, und sie könne nicht anders, als den Wünschen ihres Mannes gehorsam sein.

Das Alles sagte Marie und pries Leonie's Selbstverläugnung und suchte sie zu entschuldigen auf jede Art. Aber Louis wurde nur eigensinniger durch den Widerspruch, und so gab sie endlich nach und zog sich allmählich von der Gräfin zurück. Doch Louis wurde um nichts zufriedener durch ihre Nachgiebigkeit. Nun es ihm so leicht war, Leonie ganz zu vermeiden, zog es ihn mit unwiderstehlicher Macht zu ihr hin. Mit jedem Tage lernte er klarer in sein eigenes Innere sehen: nicht die Gräfin bedurfte einer Entschuldigung; hätte er eine für sich selbst finden können, es hätte ihm wohler gethan.

Alles, was seine Mutter gelitten, fiel ihm von

Neuem mit der Lebendigkeit der Gegenwart ein, und wieder und wieder gelobte er sich, stark zu sein. — Armes Herz, das da glaubte rechten zu können mit dem blinden Zuge der Leidenschaft! Leonie nicht mehr sehen, war eine ganz andere Aufgabe, als da er Marien zu entsagen versuchte!

So tief hatte das reine Mädchen nicht in sein innerstes Wesen gegriffen, so gewaltig hatte sich nicht Alles aufgewühlt, was von dem Sauerteig der Sünde in ihm verborgen lag, wie die blonde, scheinbar so zerbrechliche Zauberin, von der er nicht einmal mit Bestimmtheit wußte, ob sie ihn je genau angesehen. Mit dem scharfen Scherblick der Liebe hatte er die Corruption richtig erkannt, die unter dem glänzenden Firniß der Liebenswürdigkeit die Seelenadern der jungen Frau durchzog, und ach! noch verstand er es selber nicht, aber es war eben diese Corruption, die ihn am mächtigsten zu ihr zog. Vergebens war sein Sträuben; zum ersten Male in seinem Leben fühlte er deutlich, daß Können und Wollen zwei von einander ganz verschiedene Dinge sind. Was er für Liebe gehalten, war nicht Liebe gewesen, und was er jetzt als Liebe empfand, stimmte mit seiner inneren Erkenntniß derselben nicht überein. Ein tiefes Elend bemächtigte sich seiner; was ihm bis jetzt die Quelle alles zukünftigen Glückes gewesen war, das fühlte er sich plötzlich versucht als die seines Unglückes anzusehen, und was sollte aus ihm werden, wenn er erst unwiederbringlich gebunden war?

Und doch schätzte er Marie. Sie war ihm lieb und werth; ja, sie stand ihm jetzt, wo ihre klare Ruhe so sehr gegen die Gährung in seiner eigenen Seele abstach, näher, als sie ihm je gestanden war. Könnte Achtung Liebe sein, wie hätte er sie nicht geliebt! Manchmal dachte er sich, den Kopf in ihrem Schooße ruhend, unter ihren kühlen Händen, von ihrem reinen Blicke beschützt, müßten die heißen Pulsschläge stocken, die er von seinem Vater geerbt, und die zur Ruhe zu

zwingen sein Wille allein nicht vermögend war. In solchen Augenblicken schwur er ihr Liebe, Treue, Anbetung bis in den Tod, daß sie über seine Aufregung erschrak. Er klammerte sich an sie an, wie der Ertrinkende an die Planke, von welcher er allein noch Rettung hoffen kann. Aber um Leonie wehte eine Atmosphäre üppig glühender Leidenschaft, die alle seine Sinne dahinriß, in der er Himmel und Erde und alle geleisteten Schwüre vergaß, und die doch keine Labung mit sich brachte. Denn wie sollte er sie finden in einer Liebe, die wider alle seine Begriffe von Recht und Unrecht stritt. Wehe aber dem Menschen, der mit offenen Augen einem Abgrund zugetrieben wird. Die völlige Blindheit wäre besser, als diese Sehkraft, die ihm doch nicht helfen kann!

Da war es ein kleiner unbedeutender Vorfall, der Allem plötzlich eine andere Wendung gab.

Louis hatte die Gräfin seit Wochen nicht gesehen. Da überfiel ihn eine unendliche Sehnsucht, wenigstens von Weitem eine Spur ihres Lebens zu erspähen. Es war Abends, und er wollte zu Marie, die ihn wie gewöhnlich erwartete, aber er konnte den kleinen Umweg machen ohne sich besonders zu verspäten, und so bog er, von dem unwiderstehlichen Zuge seines Herzens geführt, halb unbewußt von seinem Wege ab und blieb nach wenigen Minuten vor dem Hause der Gräfin stehen. Er blickte hinauf; die Fenster waren hell beleuchtet; eine zahlreiche Gesellschaft schien sich in den Räumen zu bewegen, er konnte die Gestalten unterscheiden, die wechselnd an den Scheiben vorüberschwebten, Leonie aber sah er nicht. Bevor er es bedacht, hatte er den Fuß auf die Treppe gesetzt; nur einen Augenblick wollte er sie sehen, sagte er sich, und von so Vielen umgeben, wo war da eine Gefahr? In dem letzten Salon wurde getanzt. Es war ein improvisirter Ball bei Klavierbegleitung, dessen Beweglichkeit und Freude lebhaft gegen Louis' düstere Stimmung abstach. Unter

den Thüren des mittleren Salons standen alle Die zusammengedrängt, die durch Alter oder Laune von dem jugendlichen Vergnügen ausgeschlossen waren, und sahen, mehr oder minder erheitert, dem lachenden Schauspiele zu. Louis trat unter diese. Die Gräfin tanzt! hieß es um ihn her; er blickte über die Schultern seiner Umgebung, und mitten im Saale unter den tanzenden Paaren stand auch Leonie und zeichnete mit den kinderkleinen Füßen, welche die Mode der Zeit dem Auge frei ließ, die anmuthigen Figuren einer Menuet, dieses anmuthigsten aller Tänze, die sich zum Dienste geselliger Freude herabgelassen haben. Aber ein Ausdruck von Trauer beschattete die lieblichen Züge, und die zarten Füßchen folgten dem Tacte der Musik mit einer ganz ungewohnten Lässigkeit.

Louis Abwesenheit hatte ihr diesmal denn doch zu lange gedauert, und da zugleich mit ihm auch Marie sich nicht sehen ließ, so hatte sie den besten Vorwand, sich nach der Ursache dieser Verlassenheit zu erkundigen. Sie war also denselben Vormittag zum Baron gefahren und lud selbst die ganze Familie, Louis natürlich mitinbegriffen, für den heutigen Abend ein, der ein sehr stiller sein sollte, sagte sie, wie in schüchterner Entschuldigung gegen Marie hingewendet. Mit offenbarer Befangenheit und zugleich mit einer kleinen Uebereilung, die auf mehr zu deuten schien, als auf eine zufällige Verhinderung, lehnte diese die so freundlich gemachte Einladung für sich und ihren Bräutigam ab, und nur der Baron, dem die junge Frau ungerecht behandelt schien, versprach zu kommen und auch mit Louis zu sprechen, der ein Narr sei und öfter ärger als ein unvernünftiges Kind. So mit einer kleinen Sorge über Mariens Entfremdung und einer größeren, in wie weit Louis dabei betheiligt sei, war Leonie nach Hause zurückgekehrt. Da, wie sie sich senkte und hob in den immer graziösen Wendungen des Tanzes, gewahrte sie den stolzen, dunklen Kopf des Marquis, der über die

O kluge Fürſten, die in ſolchen Dingen
Des großen Cäſars Beiſpiel wohl bedacht,
Und ſich die Gunſt erworben der Autoren:
An euch iſt Lethe's ganze Macht verloren!

23.

Doch ſelten, wie die Schwäne, ſind die Dichter,
Die dieſer Name würdig ſchmückt und ſchön,
Theils weil der Himmel nie die großen Lichter
In allzugroßer Menge ließ entſtehn,
Theils durch die Schuld der kargen Völkerrichter,
Die heil'ge Geiſter laſſen betteln gehn,
Das Laſter heben und die Tugend drücken,
Und in's Exil die ſchönen Künſte ſchicken.

24.

Gott ſelbſt hat ihnen den Verſtand benommen
Und ihre Leuchte ganz in Nacht verkehrt,
Daß ſie die heil'ge Muſe macht bekommen,
Und daß der Tod auf immer ſie verzehrt.
Sie würden lebend aus dem Grabe kommen,
Und wären ihre Sitten fluchenswerth;
Verſtünden ſie nur den Parnaß zu kirren,
Sie dufteten wie Narden oder Myrrhen.

25.

Aeneas war ſo fromm nicht, wie wir hören,
So ſtark nicht Hektor, nicht Achill ſo kühn,
Und tauſend, tauſend, tauſend andre wären
Mit vollem Rechte dieſen vorzuziehn;
Doch Burgen, Güter, fürſtengleiche Ehren,
Die ihre Erben freudiglich verliehn,
Erhoben ſie zu Würden ohne Ende
Durch der Autoren vielgeehrte Hände.

hinteren Reihen ihrer Gäste in den Saal hineinsah. Trotz seines ernsten, bleichen Gesichtes, das mit solcher Strenge auf sie herabzublicken schien, blitzte ein freudig verführerisches Lächeln plötzlich über das Gesicht der reizenden Frau, und ihr Herz, das heute beklommener geschlagen, als seit langer Zeit, hob sich plötzlich frei und leicht.

Die Menuet war aus, des jungen Mannes Augen folgten dem Tanze nicht mehr. Er stand an den Thürpfosten gelehnt und blickte in finsterem Sinnen vor sich hin. Doch Leonie konnte nicht zu ihm; von allen Seiten wurde sie in Anspruch genommen, und schon erklangen die ersten Accorde zu dem nächsten Tanz. Erst gegen Ende desselben brachte eine rasche Wendung sie ihm näher, sie trat zurück, und in dem nächsten Augenblicke stand sie vor ihm.

Das Wehen der Luft verrieth ihm ihre Nähe, er sah auf und erschrak sichtlich, als er sie vor sich sah. Ein halb spöttisches, halb mitleidiges Lächeln theilte ihre Lippen.

Sie sind lange nicht hier gewesen, sagte sie. Wo ist Marie?

Wie ein Stich ging der Name durch sein Gewissen — seine eigene Unwürdigkeit und Mariens heiliges Vertrauen. — Wie schön war Leonie! Wie glänzten die kleinen Zähne zwischen den feuchten Lippen! Wie verführerisch, noch in der halben Auflösung des Tanzes schmiegte sich das verrätherische Gewand an die zarten Glieder! Das Licht fiel von oben auf ihre Stirn, wie flüssiges Feuer strömte ihr Haar auf die blendenden Schultern herab. Auch ihre Blicke brannten, er schlug seine Augen nieder vor der Glut, die in den ihrigen lag, und sein Gedächtniß ging unter in einem Taumel der Leidenschaft. Da erscholl wieder die Musik.

Sie tanzen nicht? sagte Leonie, und schon stand er mit ihr unter den Tanzenden. So hatte noch Keiner mit ihr getanzt. Den Arm um die schmiegsame

Gestalt gelegt, die so feenhaft zart erschien und doch mit so elastischer Widerstandskraft ausgestattet war, sah er das Wogen ihrer Brust, fühlte er ihren etwas bedrängten Athem kommen und gehen, und er vergaß, daß es noch Menschen außer ihnen gab. Man blieb stehen und drängte sich aus den anderen Zimmern zu, sie zu sehen; ihr Mann verließ den Spieltisch, um sich an dem Triumphe seiner jungen Frau zu erfreuen. Aber Louis hatte nur Augen und Gefühl für den wunderbaren Schatz lieblichster Weiblichkeit, den er mit seinen Armen umschlossen hielt. Es lag soviel kokette Herausforderung in ihrem Wesen, so viel wollüstige Hingebung zugleich. War es die Bewegung des Tanzes, die sie ihm näher brachte? Ihr Athem schlug wie Flammen an seine Brust. Das Blut kochte heißer in seinen Adern auf, und ein Rausch lag in allen seinen Sinnen. Jetzt blickte sie mit spöttischem Lächeln zu ihm auf und er schloß unwillkürlich sie fester an sich. Da wurde sie blaß, und mit ihrem Erblassen kehrte seine Besinnung zurück. Er erschrak über seine eigene Heftigkeit und hielt inne. — Ich fürchte mich nicht! flüsterte sie leise mit gesenkten Augen zu ihm empor. Aber ihm war es zu viel. Er ließ sie los, taumelte und hielt sich nur mit Mühe von einer Ohnmacht zurück.

Du tanzest doch zu wild, sagte jetzt ihr Mann zu der Gruppe tretend, um welche die übrige Gesellschaft sich drängte. Leonie wandte ihm ihr erglühendes Gesicht zu und hing sich zutraulich wie ein reuiges Kind an seinen Arm.

Ich tanze so gern, sagte sie, aber wenn du es wünschest —

Nein, mein Herzchen! erwiderte er, du sollst dich unterhalten, so viel du willst, nur schaden sollst du dir nicht, nur das nicht, liebes Kind! Er strich ihr liebkosend die Haare aus dem Gesicht, und sie schmiegte sich innig und lächelnd an ihn an. Zornig wandte sich Louis ab und ging hinaus. Unter der Thüre des

Nebenzimmers blieb er versteinert stehen. Vor ihm stand der Baron.

Ich hätte Sie nicht hier gesucht, sagte dieser kalt. Beschämt stammelte der junge Mann eine unhaltbare Entschuldigung, das Lügen war ihm noch fremd, und er fing an, sich zu ernüchtern unter diesem kalten Hauch der Wirklichkeit.

Ich werde Sie nach Hause begleiten, sagte er zum Baron, der sich zum Gehen anschickte.

Wie Sie wollen, versetzte dieser. Sie machten sich auf den Weg, aber keiner sprach. Louis ging mit bedrängtem Herzen, unter der Last seines Schuldbewußtseins und mit einer scheuen Ahnung dessen, was da kommen konnte, neben ihm her. Der Baron hatte den Abend auf ihn gewartet und war deßhalb so spät erst bei Leonie erschienen. Er hatte beschlossen gehabt, den jungen Mann mit Gewalt von dem Vorurtheil abzubringen, das er so ungerechter Weise gegen die Gräfin gefaßt. Nun hatte er ihn freilich nur da gefunden, wo er ihn selbst hinführen wollte, aber seiner väterlichen Liebe hatte ein Blick genügt, um ihm Alles zu lösen, was ihm bis jetzt ein Räthsel gewesen war. Es ging ihm dabei, wie vielen Anderen; daß er selbst einmal der Sünde nahe gewesen, hatte zwar seinen Blick für Anderer Sündhaftigkeit geschärft, ihn aber durchaus nicht nachsichtiger gegen dieselbe gemacht, besonders in diesem Falle, wo das Glück seiner Tochter so nahe betheiligt war. Zudem schien ihm Louis' Schuld noch vergrößert durch alle kleinen Nebensachen, die sie begleiteten, und die es so leicht war als berechnete Falschheit auszulegen.

Nein! brummte der Baron in sich hinein, eine verheirathete Frau! und dazu noch mit meiner Tochter verlobt! Der Teufel soll die Romantik holen! Wäre ich nicht in seine Mutter verliebt gewesen, nie wäre mir die Dummheit eingefallen! Wahr ist es, sie war eine kreuzbrave Frau, aber Millionenelement, das ist

kein Grund, warum ich mein einziges Kind unglücklich machen soll. Er lachte einmal ingrimmig auf, als ihm einfiel, wie er Marie fast zornig befehlen mußte, ihn zu der Gräfin zu begleiten, und wie sie sich widersetzt, weil es Louis unangenehm sei. Ich glaube es wohl! setzte er zornig hinzu.

Von diesem stummen, aber inwendig desto lauteren Selbstgespräche vernahm der junge Mann natürlich nichts, die Uebersetzung aber, die ihm sein Gewissen machte, war keineswegs in einem gelinderen Tone abgefaßt. Der ganze Weg war ihm eine Folter, durch welche dennoch hier und da, mit einem Wonneschauer der Erinnerung, die Töne einer Tanzmelodie erbebten und verklangen.

Gute Nacht, Herr Marquis! sagte der Baron, der nun vor seinem Hause angelangt war, und er schlug dem jungen Manne so schnell die Thüre vor dem Gesichte zu, daß er dessen dargereichte Hand ganz übersah. In stummer Verzweiflung wandte sich Louis seiner Wohnung zu. Er hatte Marie den ganzen Tag nicht gesehen. Er empfand es als einen Mangel, als das Vermissen einer lieben Gewohnheit, die ein Theil unseres Lebens geworden ist. Er dachte, wie lange Zeit jetzt vielleicht vergehen würde, bevor er sie wiedersah, und es fiel ihm schwer auf das Herz. Alles Gute in ihm bäumte sich auf und trieb ihn an, die Verstimmung wieder gut zu machen zwischen dem Baron und ihm. Er wollte zurück, noch diese Nacht, mit ihm reden, Alles gestehen, seine und Mariens Hülfe anrufen gegen sich selbst und Alles geloben, was man von ihm gelobt haben wollte. Doch nein — es war heute zu spät — eine eigene Scheu hielt ihn zurück — sie schliefen vielleicht Alle schon, wie konnte er sie wecken, und schreiben ließe sich so etwas ja immer besser, als es sich sagen ließ. Er setzte sich hin, nahm Feder und Papier; aber nach den ersten Worten schon hielt er an. Was sollte er schreiben? Welches Versprechen würde

man von ihm fordern? Leonie nicht mehr zu sehen? Und stand denn das in seiner Gewalt? In wildem Schmerze stöhnte er auf. — Nein, das konnte er nicht. Weinend warf er sich auf sein Bett. Er weinte wie ein Kind über das stille, friedenreiche Glück, das er geträumt, das ihm so nahe gewesen, und das er jetzt mit sehenden Augen und doch wie in blindem Wahnsinn von sich stieß. Und so schlief er endlich angekleidet auf seinem Bette ein.

Beim Baron aber verging die Nacht viel unruhiger, als Louis es sich gedacht. Marie war aufgeblieben mit ihrer Mutter, um den Vater zu erwarten. Sie war unruhig über Louis' Abwesenheit und dachte, der Vater bringe ihn doch vielleicht noch mit auf einen Augenblick. Als der Baron so finster eintrat, überlief sie ein großer Schrecken.

Haben Sie Louis gesehen? frug sie und trat angstvoll auf den Vater zu.

Das war das unangenehmste Wort, das der Baron jetzt hören konnte. Den Taugenichts? rief er, zornig aufbrausend, ja, den habe ich freilich gesehen! Und höre, aus ist es, aus mit euch, merke dir's. Für den sauberen Herrn ist mein Kind nicht gewachsen.

Sein Gesicht war hoch gerötet, und Mariens erste Bewegung war ein furchtsamer Schritt von ihm zurück nach ihrer Mutter hin. Es war ihr zu verzeihen, wenn es ihr mit ihrem Vater nicht ganz geheuer schien. Auch die Baronin war erschrocken.

Was ist denn geschehen? frug sie jetzt und sah fragend auf ihren Mann.

Es ist geschehen, daß ich dem Heuchler hinter die Schliche gekommen bin, und daß es aus ist mit der Verlobung, und daß ich kein Wort mehr davon hören will. Du giebst ihm den Laufpaß — und übrigens hat er ihn schon.

Dann sei Gott mir gnädig! rief Marie, in Thränen ausbrechend, und sank auf einen Stuhl. Aber der

Baron wurde nur zorniger, je mehr er fühlte, wie weh er ſeinem Kinde gethan. Die Baronin merkte nun wohl, etwas Beſonderes müſſe vorgefallen ſein, und alle Einwendungen, die ſie früher in der Verſchwiegenheit ihres Herzens gegen die Heirath mit dem Ausländer gehabt, waren ſonderbarer Weiſe im Nu aus ihrem Gedächtniß weggewiſcht; in dieſem Augenblicke dachte ſie nur an ihre Tochter.

O Mutter! rief Marie, ihr in heißen Thränen um den Hals fallend, reden Sie mit dem Vater. Aber die Baronin kannte ihren Mann und ſchwieg. Sachte nahm ſie Mariens Hände in die ihrigen und zog ſie ſtill mit ſich hinaus.

Weine nicht ſo! ſagte ſie draußen zu ihr, die Leute ſollen nicht merken, was zwiſchen uns vorgefallen iſt. Geh nur jetzt, ich kann beſſer mit dem Vater reden, wenn du nicht dabei biſt. Es iſt gewiß nur ein Mißverſtändniß und wird ſich beilegen laſſen. Du weißt ja, wie aufbrauſend der Vater iſt.

Aber Marie ſchüttelte heftig verneinend den Kopf: ſo hatte ſie ihn nie geſehen.

Lege dich nieder, ſagte die Mutter, die ſie unterdeſſen zu ihrem Zimmer geführt, aber warte auf mich, ich komme noch einmal zu dir.

Gehorſam ſuchte Marie ihre Thränen zu bezwingen, allein es wollte nicht gelingen. Auch niederlegen konnte ſie ſich nicht, dazu war ihre Unruhe zu groß.

Sie war zu vernünftig, um ſich einer Täuſchung hingeben zu können. Ihr Vater mußte guten Grund haben, um ſo aufzutreten gegen ſein einziges Kind, und wenn er im Rechte war, was konnte ſie thun? Wie die Zukunft für ſie werden ſollte ohne Louis, das wußte ſie nicht, aber ſich gegen den Willen ihres Vaters aufzulehnen, daran dachte Marie nicht! Ihre Mutter kam lange nicht, das Zimmer war kühl, ihre Aufregung ließ es ihr noch kälter erſcheinen, und ſie

hüllte sich fröstelnd in einen Mantel. Solche Nachtwachen vergißt man in seinem Leben nicht.

Die Baronin that indessen auch ihre Schuldigkeit. Sie war die Ruhigste von Allen und hatte einen harten Stand gegen ihren Mann, dem Alles in dem schwärzesten Lichte erschien. Mit kluger Vorsicht, fast wie unbewußt, wußte sie ihres Mannes Geist darauf zurückzuleiten, auch sie habe zu verzeihen gehabt, und eine vernünftige Frau mache sich wenig aus solchen kleinen Verirrungen der Phantasie, wenn nur der Mann übrigens brav und ihr ergeben sei. Damit nahm sie den halben Zorn oder wenigstens dessen Berechtigung leise weg aus seiner aufgeregten Brust. Sie erinnerte ihn daran, welche kindliche Anhänglichkeit der junge Marquis für ihn stets an den Tag gelegt, wie rein und offen sein Gemüth, und wußte alle Widersprüche seines Benehmens aus dem harten Kampf zu erklären, den er in der letzten Zeit mit sich gekämpft. Sie hatte eigentlich nie so recht ihres Mannes Begeisterung für die Gräfin getheilt, nun aber war sie es, die eine Entschuldigung um die andere für sie fand.

Selbst im schlimmsten Falle, setzte sie hinzu, mußt du bedenken, daß er keine Hoffnung hat, und daß Mariens Glück nun einmal an ihn gebunden ist. Und dann, wie redet man nicht von einem Mädchen, dessen Verlobung zurückgegangen ist! — Das war das rechte Wort.

Als der Baron eingeschlafen war, schlich sie sich hinaus. — Es wird wohl Alles gut werden, sagte sie zu ihrer Tochter, die sie noch wach und angekleidet fand. Morgen wird der Vater gewiß zu Louis gehen. Sie küßte mit einer unbezwinglichen Rührung des Mädchens bleiche Stirn und wollte fort, aber ein bittender Händedruck Mariens hielt sie zurück. Sie blieb stehen, schien einen Augenblick zu schwanken und sah das Mädchen mit einem unschlüssigen Blicke an.

Wir wissen eigentlich gar nichts, sagte sie dann. Der Vater bildet sich ein, Louis habe eine andere

Neigung gefaßt. Ich denke, du kannst verzeihen? setzte sie rasch hinzu, als sie ihre Tochter erbleichen sah.

Ja — ich — ich wohl! aber — ich bin nicht allein, sagte Marie, und sie stützte die Stirn in die zitternde Hand.

Laß das! versetzte die Baronin. Sie drückte ihr die Hand und entfernte sich rasch.

Den folgenden Morgen, noch vor dem Frühstück, begab sich der Baron denn wirklich zu dem Marquis. Ueber Nacht hatte die Weisheit seiner Frau Wurzel geschlagen in ihm, und die erste Aufwallung hatte ruhigeren Gedanken Platz gemacht. — Es schickt sich nicht, daß wir ihn so ohne Umstände von uns stoßen, da wir ihn doch einmal gewählt. Wir sind hier seine ganze Familie, hatte sie zu ihrem Manne gesagt, und mit seiner gewohnten Gutherzigkeit hatte er das denn auch eingesehen. Dennoch war er keineswegs versöhnt; auch schämte er sich ein wenig des Schrittes, den er zu thun im Begriffe stand. Aber Niemand sollte sagen, es habe ihm an Gerechtigkeit und Mäßigung gefehlt. Damit beruhigte er sich. Ungehindert ließ man ihn zu dem Marquis hinein, und er fand den jungen Mann noch in festem Schlaf. Das jagte alle Versöhnungsgedanken des gereizten Vaters in den Wind.

Ja, Der kann schlafen! sagte er bitter und stieß mit dem Stocke unsanft auf den Boden. Der Schläfer fuhr erwachend in die Höhe, an alles Andere hätte er eher gedacht, als den Baron vor sich zu sehen. Wollte er denn doch eine Versöhnung? Louis hatte den vergangenen Abend mit so tiefem Schmerz auf sein Verhältniß zu Marie zurückgeblickt, er hatte dessen Lösung mit solcher Ueberzeugung als das gewisse Unglück seines Lebens beweint! Und nun es anders zu kommen schien, als er es erwartet, legte sich diese Möglichkeit wie ein Alp auf seine Brust.

Der Baron indessen sah nicht sehr versöhnlich aus. Er hatte sich niedergelassen, und sein Blick ruhte fest

und ſcharf auf dem jungen Manne, der die Augen befangen niederſchlug:

Sie lieben die Gräfin? frug jetzt der Baron langſam und kalt.

Woran hängen des Menſchen wichtigſte Entſchlüſſe? Eine andere Einleitung, ja nur ein anderer Ton der Stimme, und dieſer Schritt des verehrten, wahrhaft edlen Mannes, der für ihn ein Vater geweſen, hätte vielleicht Alles über den jungen Mann vermocht. So aber entſtand in ihm ein Trotz ob dieſer Verfolgung eines Gefühles, für das er nicht konnte, das er ſelbſt nicht anerkannte, und das ihm bis jetzt ſo wenig Glück gebracht. Er wandte das Geſicht hinweg und ſchwieg.

Der Baron ſtand auf, ſtellte ſeinen Stuhl weg und machte einen Schritt nach der Thüre. Jetzt erſchrak Louis.

Die Gräfin iſt ſchuldlos! rief er aus und machte eine heftige Bewegung mit der Hand nach dem Baron.

Ich bin kein Sittenrichter, ſagte dieſer mit zornigem Hohne, ich ſorge nur für mein eigenes Haus! Er verneigte ſich kalt und öffnete die Thüre.

Jetzt aber übermannte Louis die Weichheit, die er von ſeiner Mutter geerbt.

Verzeihen Sie mir! rief er laut und ſtreckte dem Baron die Hände bittend nach.

Noch einmal wandte ſich dieſer um. Seine Augen flammten in furchtbarem Zorn, und ſeine Stirne runzelte ſich; aber er wollte ruhig ſein, und ſo blieb er es auch. Das ſind leere Worte! ſagte er. Entweder meine Tochter überlebt dieſe Erfahrung, und dann habe ich Ihnen nichts zu verzeihen, denn ſie wird dadurch um eine koſtbare Erfahrung reicher, oder ſie überlebt ſie nicht (hier ſchwankte ſeine Stimme) und dann — verzeihen Sie ſich ſelbſt — ich kann es nicht! — Er ſchlug die Thüre hinter ſich zu, daß ſie krachte, und Louis ſank vernichtet auf das Bett zurück.

O meine Mutter! ſtöhnte er, und ihre letzten

Worte hallten mahnend durch seine Seele nach. War es nicht, als stünde sie selbst neben ihm, den kummervollen Blick auf ihn geheftet, wie damals, als sie so sorgenvoll gewünscht: Ich möchte, er hätte die rechte Kraft!

Marie saß an ihrem gewöhnlichen Platz, mit ihrer Arbeit beschäftigt. Ihre Blässe ausgenommen, war es, als sei gar nichts geschehen. Die Baronin sah von Zeit zu Zeit mit einem bekümmerten Blicke zu ihr hin, doch auch sie sagte nichts, sie dachte, manche Dinge kämpften sich am besten unausgesprochen durch. Jetzt läutete die Hausglocke, und Marie stand auf, um hinauszugehen. Sie wollte bei der ersten Begegnung zwischen ihrem Vater und ihrer Mutter nicht zugegen sein, aber dem starken Mädchen versagte auf einmal die Kraft. Sie konnte die Stelle, wo sie stand, nicht verlassen, ihre Füße schienen mit dem Boden fest verwachsen zu sein, und alle Anstrengungen reichten kaum hin, den Krampf zu bezwingen, der ihr nach dem Halse stieg. Der Angstschweiß stand auf ihrer Stirn, aber sie schämte sich ihrer Bewegung. Wie ein muthiges Pferd, das den Stachel fühlt, warf sie den schönen, für den Augenblick so stolzen Kopf in die Höhe, und mit fast übermenschlicher Anstrengung riß sie sich los. Sie schien gewachsen zu sein, so aufrecht hielt sie sich, und ging mit festen, ruhigen Schritten hinaus. Die Baronin sah ihr seufzend nach. Kurz darauf trat ihr Mann zu ihr ein.

Auch er sah blaß aus, es war ganz anders, als seine gestrige Aufregung. Nun? sagte die Baronin, als er still eingetreten, sich schweigend mit der Hand auf ihren Stuhl stützte und wie gedankenlos vor sich in die Weite sah.

Nun? wiederholte sie und legte sanft ihre Hand auf die seinige, um seine Aufmerksamkeit auf sich zu ziehen.

Es ist so, wie ich dachte, erwiderte er dumpf und

26.

Auguſt war nicht ſo heilig noch ſo milde,
Als die Poſaune des Virgil ertönt;
Allein daß er die Muſe führt' im Schilde,
Hat mit der Aechtung alle Welt verſöhnt.
Still wär's von Nero's Grauſamkeit und Wilde,
Und gleicher Ruhm hätt' ihn vielleicht gekrönt,
Macht' er auch Erd' und Himmel ſich zu Feinden
Und einzig die Autoren nur zu Freunden.

27.

Homer gönnt dem Atriden Siegesfeuer
Und die Trojaner ſtellt er feige dar,
Und ſagt, daß unterm Druck der hundert Freier
Penelope die treuſte Gattin war.
Soll ich dir lüften der Geſchichte Schleier,
So iſt das Gegentheil von allem wahr:
Die Griechen flohen, Troja hielt die Hetze,
Ach, und Penelope war eine Metze.

28.

Nun ſieh auch, welcher Nachruhm ſchmückt Eliſen,
Die nimmer auf dem Pfad der Keuſchheit fiel?
Für eine Dirne wird ſie ausgeprieſen;
Warum? ſie ſtand in Gunſt nicht bei Virgil.
Erſtaune nicht, daß mir die Zügel ſchießen,
Und daß ich mich ereifre für den Kiel:
Ich muß, wie billig, die Autoren lieben,
Hab' ich doch ſelbſt auf Erden einſt geſchrieben.

29.

Ich durfte mir das ſchönſte Loos bereiten,
Das weder Zeit noch Tod mir je entreißt,
Ich fand den Lohn in ew'gen Herrlichkeiten,
Die Er mir gab, den meine Feder preißt.

noch immer vor sich hinstarrend. Die Baronin faltete die Hände in stummem Schmerz. — Sie muß ihn vergessen, setzte er nach einer Pause hinzu. Er ist ihrer nicht werth.

Die Baronin erhob sich, um hinauszugehen. Unter der Thüre stand sie still und sah sich nach ihrem Manne um. Sein sprachloser Gram schnitt ihr fast tiefer ins Herz, als selbst die Sorge um ihre Tochter, und sie kehrte zu ihm zurück. — Härme dich nicht so, sagte sie, liebevoll ihre Hand auf seine Schulter legend; Marie ist stark, sie wird's ertragen.

Ein dumpfes Stöhnen war seine Antwort. Ja, sagte er dann, mit der geballten Faust zornig auf die Lehne des Stuhles schlagend, daß sie unter dem Schlage zerbrach, so sind wir Alle! — Ein hübsches Gesicht, und wir sind verloren. — Blind — blind — blind! — Er warf sich auf den Sessel und verbarg das Gesicht in die Hände, dann sah er auf. Geh zu ihr, sagte er, geh du zu ihr, ich vermag es nicht.

Die Baronin ging hinaus.

In dem anstoßenden Zimmer stand Marie, so weit als möglich von der Thüre entfernt und das Gesicht dem Fenster zugekehrt. Als ihre Mutter eintrat, wandte sie sich nach ihr um. Sie wollte sprechen, und konnte nicht; sie war bleich bis in die Lippen hinein, aber mit Gewalt bezwang sie die furchtbare Aufregung.

Es ist Alles aus? — hauchte sie endlich so leise, daß es kaum hörbar an das Ohr der Baronin schlug. Diese nickte nur.

Du mußt dich fügen, sagte sie dann; — er liebt die Gräfin, er hat es selbst gesagt.

Marie sinkte den Kopf, ohne zu antworten; auch die Baronin schwieg. Bei gewissen Dingen ist aller Trost nur leerer Schall. Aber sie wußte, welche Erziehung sie ihrer Tochter gegeben, und daß diese Erziehung in Blut und Seele eingedrungen war.

Dein Vater ist sehr bekümmert um dich, hub sie endlich wieder zu reden an.

Es ist nicht nöthig, sagte Marie und warf das bleiche Antlitz stolz zurück. Noch eine Weile betrachtete die Baronin sie mit einem prüfenden Blicke, dann strich sie mit sanfter Hand die Haare aus des Mädchens bleicher, schweißbenetzter Stirn.

Ihr Mutterherz hob sich schwer in ihrer Brust, allein was konnte sie thun? Komm bald nach, sagte sie still und kehrte zu ihrem Manne zurück.

Marie blieb unbeweglich stehen; erst als die Thüre ins Schloß fiel, griff sie mit beiden Händen nach ihrem Kopfe; ihr war, als müßte er zerspringen. Ein Schauer rieselte über ihren Körper, die Kniee brachen unter ihr, sie glaubte zu fallen und streckte die Hand nach einer Stütze aus. Doch bald raffte sie sich wieder empor, setzte ihre Füße fest auf, machte zwei oder drei Schritte, wie um der wiedergekehrten Kraft gewiß zu sein, und folgte dann ruhig ihrer Mutter nach. Der Baron sah, seine Frau habe Recht gehabt: Mariens Seelenstärke war keineswegs auf dem schwachen Grunde der Gefühle gebaut.

In den Kreisen, die der Baron besuchte, wurde die Lösung des Verhältnisses sehr bald bekannt, und wie man sich früher über die Verlobung selbst gewundert, so wunderte man sich jetzt über deren Auflösung. Aber der Baron war als ein Ehrenmann bekannt, er war gut gestellt und einflußreich, und die allgemeine Stimme sprach sich natürlich zu seinen Gunsten aus. Louis stand allein und war ohne Einfluß, man konnte also gegen ihn ohne Gefahr streng sein. Zudem war das Interesse, das die Emigrirten bei ihrem ersten Erscheinen im Lande erregt, seither um ein Merkliches abgekühlt, und gar manche trugen nur zu sehr durch ihren Wandel zu dieser Veränderung bei.

Der Marquis hatte denn auch bald Gelegenheit, zu fühlen, wie seine gesellschaftliche Stellung eine ganz andere geworden war. Häuser, wo man ihn sonst gern gesehen, es aber jetzt mit dem Baron nicht verderben

wollte, hatten nur mehr eine kalte Aufnahme für den jungen Mann, und Mütter heirathsfähiger Töchter, denen er bisher als Mariens Verlobter keine Sorge erregt, sprachen von der Nothwendigkeit, ihm ihre Thüre zu schließen. Louis ersparte ihnen die Verlegenheit, indem er sich von selbst zurückzog. Daß auch Marie, wie die Baronin gefürchtet, dabei manchen kleinen Seitenhieb bekam, versteht sich wohl von selbst: doch sie war schön und reich, und die Mutter hoffte, es würde bald vergessen sein. Die Baronin, nun die Trennung entschieden war, und sie sah, mit welcher Kraft ihre Tochter jede Aeußerung des Schmerzes niederzuhalten verstand, hatte sich damit ausgesöhnt. Die Einwürfe, die sie früher gegen die Partie gehabt, lebten wieder auf in ihrem Herzen. Marie konnte auf weit Mehr Anspruch machen, und die nächste Wahl mußte eine sehr schlechte sein, wenn sie nicht in jeder Hinsicht die übertreffen sollte, die eben so schimpflich zunichte geworden.

Unterdessen zog sich Louis vor der äußeren Welt, die ihm plötzlich so rauh geworden war, mehr und mehr in sich selbst zurück. Vielleicht wird man es ungerecht finden, daß die Folgen einer unwillkürlichen und im Grunde redlich bekämpften Leidenschaft so schwer auf ihn zurückfiel; man wird sagen, daß eine liebevolle Behandlung wohl mehr geeignet gewesen wäre, sein verirrtes Herz in die rechte Bahn zurückzulenken; man wird es sagen, und vielleicht hat man Recht. Aber erstens war Niemand verpflichtet, ihn liebevoll zu behandeln, und zweitens kann kein Mensch sagen, was auf einen Anderen wirken mag. Für jetzt wenigstens brachte gerade die Katastrophe, die seinem Leben eine andere Richtung gegeben, eine heilsame Erschütterung in seinem Gemüthe hervor. Der Schmerz, den er einem reinen, edlen Wesen zugefügt, weckte den Ernst in seiner eigenen Brust. Mariens Thränen fielen löschend in die Flammen seines Blutes, und alle Plackereien, welche die Trennung von ihr ihm gebracht, schienen ihm eine

nur zu leichte Sühne seiner Schuld. Aber darein mischte sich noch eine andere Sorge — es war die Angst um Leonie. Der Gedanke, daß eine Gefahr ihr drohen könne und zwar durch ihn, machte oft in plötzlichem Krampfe das Blut in seinen Adern erstarren und hielt ihn sicherer als alle Scrupel seines Gewissens von ihr zurück. Er übersah freilich, daß Andere mit seinem Wesen weniger vertraut waren und ein ganz anderes Interesse an seinen Gefühlen nahmen, als der Vater seiner Braut.

Von ihrem Manne erfuhr Leonie zuerst die Nachricht, bei welcher, ohne daß Jemand es ahnte, sie so nahe betheiligt war. Sie erschrak, ihre Hände zitterten so sehr, daß sie das Album, in dem sie gerade blätterte, weglegen mußte, um die Aufmerksamkeit des Grafen nicht auf sich zu ziehen.

Und weiß man den Grund? frug sie jetzt mit einem leisen Beben in der Stimme, das sie vergebens zu bewältigen suchte.

Der Baron meint, ihre Charaktere hätten nicht harmonirt.

Leonie athmete erleichtert auf: Marie klagte mir auch, er mache übertriebene Ansprüche an sie. Zum Beispiel wollte er ihr nicht erlauben zu tanzen.

Aber er tanzt doch selbst sehr gern, meinte der arglose Graf.

Die hübsche Gräfin biß sich die vorlaute Zunge, aber ihre kleine Verwirrung verduftete schnell.

Vielleicht war es Eifersucht, sagte sie: findest du Marie nicht schön?

Sehr schön.

Nun, siehst du! Und dann — wer weiß, was er außerdem noch gefordert. Er ist ein Sonderling, und seine Mutter soll auch eine halbe Heilige gewesen sein.

Das Zerschlagen dieser Partie wird ihm schaden.

Freilich, war Leonie's scheinbar nachlässige Antwort.

Der Baron hat großen Einfluß. An eine Carrière ür den armen Burschen ist nicht mehr zu denken.

Ja wohl, — du müßtest dich denn seiner annehmen, sagte die kleine Gräfin mit einem schalkhaften Blick. Sie sprang auf, fiel ihrem Manne um den Hals und zog ihn mit sich zu einer neuen Jardinière, die er ihr denselben Morgen erst geschickt, und deren tausend besondere Schönheiten sie ihn tändelnd wieder und wieder zu bewundern zwang.

Zwei Tage darauf begegnete sie dem Marquis auf der Promenade, wo sehr viele seiner früheren Bekannten es vergessen zu haben schienen, daß der junge Mann vor Kurzem noch zu ihren liebsten Gästen gehört. Er sah bleich und niedergeschlagen aus. Offenbar waren seine Gedanken fern von dem Orte, vielleicht mit der alten Zeit und der alten Heimath beschäftigt. Leonie sah ihn zuerst, der Graf hatte seine Augen anderswo. Als er an ihnen vorüberging, blieb sie stehen. Er sah auf und erröthete, — sie lachte. Wie geht es? Warum kommen Sie nicht? fragte sie.

Der Graf verneigte sich, schwieg aber. Leonie's Freundlichkeit war ihm in soweit nicht ganz angenehm, als er den Baron, den er sehr schätzte, und der ein besonderer Freund seines Schwiegervaters war, nicht vor den Kopf stoßen wollte.

Doch Louis bemerkte von diesem kleinen Nebenspiele nichts. Er hatte nur Augen für Leonie, nur Ohren für ihre süße, leise Stimme. Ihr Blick drang durch alle Poren bis in sein Herz. Verlegen stotterte er eine Antwort, von der er selbst nichts verstand. Ihr holdes Lächeln löſ'te seine ganze Seele in glückliche Vergessenheit auf.

Sie müssen kommen, und bald, sagte sie, sich anmuthig verneigend, und schritt am Arme ihres Mannes ruhig weiter, während eine gefährliche Freude ihr Herz zu höherem Schlage trieb.

Du hättest das nicht thun sollen, sagte jetzt der

Graf, und eine leichte Unzufriedenheit klang aus seinem Tone heraus. Der Baron kann es übelnehmen, und du weißt, wie viel dein Vater auf seine Freundschaft hält.

Der arme Junge dauerte mich, er sah so unglücklich aus, versetzte Leonie unbefangen.

Freilich scheint er es zu fühlen, und es ist auch ganz natürlich; — aber warum hat er seine Karten nicht besser gespielt?

Du hast gut reden, meinte Leonie mit einem bezaubernden Blick und einem leichten Druck ihrer Hand auf den Arm, der sie stützte; was hättest du aber gethan, wenn ich dir einen Korb gegeben hätte — und ich — wenn du — setzte die reizende Hexe wie zögernd und halb gegen ihren Willen hinzu.

Der Graf erröthete und lachte und drückte zärtlich die kleine Hand, die so zutraulich auf seinem Arme lag. Leonie hatte die Stelle in seinem Herzen getroffen, wo für den wenig sentimentalen Mann Alles verständlich war.

Aber man muß sich von seiner Gutmüthigkeit nicht zu weit hinreißen lassen, sagte er, in aller Liebe und Freude zu ihr niederschauend.

Du weißt, versetzte sie, er ist beinahe mein Landsmann und so alleine hier. Jetzt besonders. Ich dachte auch, du hättest eine Vorliebe für ihn — indessen, wenn ich mich geirrt habe, wenn du nicht wünschest, ihn bei uns zu sehen —

Nein, nein, Herzenskind! rief der Graf, gänzlich gewonnen für den Willen seiner Frau. Thue was du willst, was du für gut hältst. Es ist ja auch das Beste. Der arme, junge Mann! Ja, du hast Recht! es ist wirklich sehr hart. — Der entzückte Graf drückte nochmals ihre Hand und dankte Gott im Herzen für den unvergleichlichen Schatz an Güte und Harmlosigkeit, den er ihm in ihr beschert.

Louis war unterdessen mit leichten Schritten seiner

Wohnung zugeeilt. Alles, was ihn noch vor kaum einer Stunde belastet und beengt, hatte ein einziger Augenblick hinweggeweht. Leonie hatte ihn gesprochen, Leonie hatte ihn angesehen, so freundlich, ja, noch freundlicher fast, als in früherer Zeit, wo noch keine Schuld auf seinem Gewissen lag. Und doch mußte sie erfahren haben, was vorgefallen war; sie mußte wissen, — und hier drängte sich Mariens blasses Bild seiner Seele unwiderstehlich auf — ja, sie mußte wissen, daß er ein edles, treues Herz auf die grausamste Weise gekränkt, und sie hatte ihn dennoch so angesprochen, so angelächelt, so zu ihm aufgeblickt! Theilte sie denn nicht das allgemeine Vorurtheil gegen ihn? — Oder — und hier schlug sein Herz in lauten, vollen, angsterfüllten Schlägen — oder wußte sie vielleicht, warum, und sprach ihr Herz ihn frei von Schuld? Das Blut brauſ'te in seinen Adern, mit eiligen Schritten durchmaß er sein Zimmer; aber er erstickte in dem engen Raume; er mußte hinaus in Gottes freie Welt. Hastig ergriff er seinen Hut und stürmte fort. Unter dem Thore der Stadt streifte er an dem Baron vorbei, der stehen blieb und ihm lange nachsah. Louis hatte ihn nicht bemerkt. Für ihn gab es in diesem Augenblick nur noch Einen Gegenstand in der Welt.

Leonie, ein winziges Häubchen auf die schimmernden, überquellenden Locken gedrückt, in eine Wolke von blauer Seide und Spitzen gehüllt, aus welcher die weißen Arme und der feine Kopf mit dem träumerisch schmachtenden Ausdruck wie weiße Blüten hervorsahen, stand eben vor ihren Blumen, die sie nicht ohne Grazie hier von einem welken Blatt, dort von einer geknickten Knospe säuberte, und streute dazwischen liebliche, seltene Worte in ein Gespräch, das ihr Mann im Hintergrunde des Zimmers mit einem seiner Freunde führte. Sie hob sich so hoch sie konnte auf den zierlichen Füßchen und streckte mit nachlässiger Anstrengung die feinen Arme zu einer Theerose empor, die das

duftige Gebäude als Krone überragte, als der Bediente eintrat und mit stark deutscher Beimischung den echt aristokratisch französischen Namen des „Herrn Marquis de Chanteloup" anmeldete.

Die Gräfin stieß einen kleinen Schrei der Ueberraschung aus, und die niedliche Scheere entsank ihrer Hand. Der Marquis trat ein, und erst, nachdem er sich vor den Männern verbeugt, suchte sein scheuer Blick die Frau des Hauses, die mit erneuertem Eifer über ihre Blumen gebückt, seinen Eintritt nicht zu gewahren schien. Mit einer gewissen Unschlüssigkeit trat er ihr einen Schritt näher, da wandte sie ihm den rosig angehauchten Kopf mit einem so holdseligen, frohen, halb verschämten Lächeln zu, das ihm das Herz vor tief überraschter Wonne stille stand.

Mit den besten Vorsätzen war er gekommen, diese wahnsinnige, wider alle Vernunft und alles Recht streitende Liebe zu besiegen um jeden Preis.

Der Todestag seiner Mutter war wiedergekehrt, und diese für ihn so heilige Erinnerung an sie hob sich wie eine reine Leuchte über die wilde Flut seiner Leidenschaft. Was seine Mutter von ihm verlangen würde, konnte darüber wohl ein Zweifel ihn ihm sein? Je tiefer er sich in ihr Andenken versenkte, desto klarer und unwidersprechlicher erschien ihm seine Pflicht, desto mehr regte sich auch in ihm der Wille, dieser Pflicht gewachsen zu sein. Er wollte die Stadt verlassen, seine Stelle aufgeben und in irgend einem unbekannten Winkel fern von Allem, was ihn hier so lockend umgab, sein Brod, wenn es sein mußte, mit seiner Hände Arbeit verdienen und auf diese Weise für die unwillkürliche Verirrung Buße thun. Daß diese schönen Vorsätze ihm gekommen, nachdem er sich durch reifliches Nachdenken überzeugt, Leonie habe ihm gegenüber ganz unbefangen nur die Pflicht eines guten Herzens erfüllt und von seinen eigenen sündigen Gefühlen eben so wenig eine Ahnung, wie ein unschuldiges Kind, das machte

diese Entschlüsse um nichts schlechter und war zugleich ein Beweis von seiner eigenen Arglosigkeit.

Er war also entschlossen, sich loszureißen, und wollte nur noch Abschied nehmen; denn Abschied nehmen mußte er jedenfalls. Das hatte die großmüthige Güte, womit sie, die Einzige fast, sich nicht von ihm gewandt, gewiß von ihm verdient. Mit den grellsten Farben malte er sich die Undankbarkeit aus, die er begehen würde, wenn er fortginge, ohne sie vorher zu sehen, und den Genuß dieser wenigen Minuten in ihrer Nähe konnte er sich wohl erlauben, nun es so unwiderruflich beschlossen, daß es die letzten seien. Er wiederholte sich, daß er seinem Herzen nicht schmeicheln wolle durch dieses Wiedersehen, nur den Zauber wollte er ergründen, den sie so unerklärbar auf ihn ausgeübt; könne er ihn nur ergründen, sagte etwas in ihm, so höre der Zauber auf, ein Zauber zu sein, und an Leib und Seele wäre er von Neuem frei. Heute, an dem Sterbetage seiner Mutter, wo mit jeder vorüberfliehenden Minute sein Herz unter der Last einer schmerzlich süßen Erinnerung erbebte, wollte er zu ihr gehen, heute hatte die gefährliche Circe keine Gewalt über ihn.

Aber als er nun vor der reizenden Gräfin stand, fühlte er sich seines so leicht gedachten Sieges bei weitem nicht mehr so gewiß.

Sie haben mich fast erschreckt, sagte sie mit einem süßen Blicke, der sich, halb verschleiert nur, zu ihm stahl. Kommen Sie näher, sehen Sie meine Blumen an, fügte sie mit lieblicher Vertraulichkeit hinzu und reichte ihm die Hand. Von dieser kleinen, feinen, wunderbar zart gebildeten Hand, die er jetzt in der seinigen hielt, schien ein berauschendes Gift auszugehen, das in süßer Lähmung seine Seele betäubte. Er drückte seine Lippen darauf, und alle seine guten Entschlüsse flogen in den Wind. Eine lange Minute verging; ihre Hand lag noch immer in der seinigen, und er wußte es nicht. Sie stand neben ihm mit gesenkten Augen, verwirrt,

betäubt, wie er, doch nur für einen Augenblick. Ihr Mann und sein Freund traten jetzt auch heran.

Meine Scheere liegt, glaube ich, vor Ihren Füßen, sagte sie schnell, wie in einem Anfluge von Ungeduld, und mechanisch bückte er sich danach. Sie nahm ihren Mann bei der Hand und führte ihn auf die andere Seite des Blumentisches, der Fremde folgte, und das Gespräch wurde nun allgemein.

Wir haben einen Brief von meinem Vater, sagte die Gräfin. Sie kennen meinen Vater nicht? fügte sie, zu Louis gewendet, hinzu.

Er verneinte stumm.

Nun, Sie werden ihn kennen lernen. Fragen Sie meinen Mann. Der schwärmt für ihn. Ich darf nichts sagen, da ich die Tochter bin.

Mein Schwiegervater ist ein Mann, wie es deren wenige giebt, betheuerte der Graf.

Und mit meinem Bruder müssen Sie sich befreunden, unterbrach ihn Leonie. Er ist viel zu ernst für sein Alter und geräth darin ganz meinem Vater nach. Sie müssen mir ihn aufheitern helfen, Herr Marquis.

Louis verneigte sich. Als er das Haus verließ, nahm er einen ganzen Himmel von Hoffnungen mit sich fort.

Du machst ihn ja ganz zum Hausgenossen, sagte der Graf zu seiner Frau, als später die Rede auf den Besuch zurückkam.

Er hat Niemand, versetzte sie, und dann bin ich froh, für Otto zu sorgen, der nie für sich selbst sorgen kann.

Der Marquis scheint mir eben auch nicht die personificirte Heiterkeit zu sein, bemerkte der Graf, nicht ohne einen Anflug von Spott.

Desto besser passen sie vielleicht zusammen, scherzte Leonie.

A propos — es ist ja schon lange, daß Niemand vom Baron Lohenstein hier war, nicht wahr?

Mich dauern ſie in dieſen trüben Zeiten,
Wo Edelmuth jedwede Pforte ſchleußt,
Die hager, bleich, das Herz von Noth gebrochen,
Bei Tag und Nacht vergebens müſſen pochen.

30.

Drum giebt's — zum erſten Wort zurückzukehren —
Der Dichter und Gelehrten wen'ge nur;
Denn wo ſie Speiſ' und Aufenthalt entbehren,
Fliehn auch die Thiere von der alten Spur. —
So ſprach der ſel'ge Greis in dieſen Sphären,
Indeß ihm Feuer aus den Augen fuhr.
Er kehrt ſich weiſe lächelnd zum Begleiter
Und ſein verſtörter Blick wird wieder heiter.

31.

Doch bleibe Ritter und Evangeliſt
Da wo ſie ſind: jetzt iſt ein Sprung zu wagen,
So weit's zur Erde von dem Himmel iſt;
Denn länger will mich nicht der Flügel tragen.
Zum Fräulein kehr' ich, welcher, wie ihr wißt,
Die Klauen Eiferſucht in's Herz geſchlagen.
Ich ließ ſie, wo das Kleeblatt dort vom Roß
Nach kurzem Krieg vor ihr zu Boden ſchoß.

32.

Am Abend drauf vernahm ſie jene Mähre
Im Schloß, das am Pariſer Wege lag,
Daß Agramant mit dem zerſprengten Heere
Gen Arles floh nach Reinalds Heldenſchlag.
Und überzeugt, daß Rüd'ger bei ihm wäre,
Begab ſie mit dem neu erwachten Tag
Sich zur Provence, wo, wie ſie erfahren,
Der Kaiſer hinzog mit den Rächerſchaaren.

Ja wohl, ich begreife es nicht.

Das letzte Mal war der Baron hier an dem Abend, wo du so wüthend tanzest. Erinnerst du dich? Es muß schon damals mit der Verlobung nicht ganz richtig gewesen sein, denn gleich darauf soll der definitive Bruch stattgefunden haben.

Du meinst? sagte Leonie mit aller Ruhe der Unbefangenheit.

Es wäre doch unangenehm, wenn Marie oder sonst Jemand von der Familie den jungen Mann bei uns treffen sollte.

Dafür laß mich sorgen, ich habe meinen Plan, erwiderte Leonie mit einem vielsagenden Lächeln.

Wo ihr Frauen nur eine Herzensgeschichte wittert! sagte ihr Mann, und hob mit lächelnder Drohung den Finger gegen seine kindlich junge, reizende Frau. Nimm dich in Acht, fuhr er ernster fort, dein guter Wille bringt dir schwerlich etwas Anderes als Verdruß.

Leonie schüttelte schmollend das reichgelockte Köpfchen, dann mit einer plötzlichen Bewegung streifte sie leicht mit der Wange die Haare ihres Mannes, neben dessen Stuhl sie stand. Die kleine Liebkosung brach all seinen wohlarrangirten Vernunftgründen die Spitze ab und endete für heute das Gespräch.

Den folgenden Morgen fuhr sie zum Hause ihres Vaters hinüber, dort selbst nachzusehen, ob Alles für seine Rückkehr in der gewünschten Ordnung sei. Sie fand die Dienerschaft voll Freude, den jungen Herrn bald wiederzusehen, der unter den Augen der meist alten Leute groß geworden, und die Gräfin war am Nachmittage kaum von ihrer Spazierfahrt zurückgekehrt, so stürzte schon Otto in das Gemach. Leonie's Gesicht leuchtete hell auf. Selbst in ihrem dürren Herzen bebte eine kleine Saite der Liebe dem einzigen Bruder entgegen, der ihrem Willen nie das Geringste in den Weg gelegt.

Zerdrücke mich nicht so, sagte sie, als sie sich aus

seiner rücksichtslosen brüderlichen Umarmung erhob. Du bist fast noch ärger, als mein Herr Gemahl!

Kaum angekommen, hatte er sich mit Gewalt von Allen losgemacht, die sich nicht satt an ihm sehen konnten, und war zu seiner Schwester geeilt, sich an ihrem Anblick zu erfreuen. Sie setzte ihn in einen Stuhl und strich ihm mehrmals mit der feinen Hand über die schon gebräunte Stirn, und wirklich, ihr Anblick mußte eine Freude für ihn sein. Sie war heute ganz in Rosa, trotz ihres röthlichen Haares: aber sie liebte den Wechsel, und im Grunde stand ihr Alles gut. Sie sah allerliebst aus, wie sie so in scherzender Heiterkeit vor ihm stand.

Du bist hübscher geworden, sagte sie, den reizenden Kopf in verführerisch unschuldiger Aufklugheit wiegend. Man kann dich jetzt ohne Beschämung als Bruder aufführen.

Er lachte und wollte sie auf seinen Schooß ziehen. Aber leicht wie eine Feder wich sie ihm aus. Solche Vertraulichkeiten schicken sich nicht mehr für mich, sagte sie, ihm mit dem Fächer auf die Finger klopfend, ich bin jetzt eine verheirathete Frau.

Ei, du zierliche Katze! antwortete er lachend.

Warte, ich werde dir zeigen, daß ich auch kratzen kann! rief sie, hoch erröthend.

Du bist ja gar nicht mehr so schläfrig, sagte er, über ihre Lebendigkeit erstaunt.

Ja, die Ehe hat sie etwas aufgeweckt, meinte der Graf, aber doch gehört sie noch immer zu den Stillen.

Otto richtete sich mit scheinbarem Entsetzen in seinem Stuhle auf. Dann behüte Sie Gott, Herr Bruder! rief er pathetisch, das Sprichwort ist zu grauenhaft.

Leonie stampfte den weichen Teppich mit dem kleinen Fuße, wandte den Rücken und ging zornig hinaus.

Was hat sie? frug Otto überrascht.

Kinderei! sagte der Graf. Sie ist wirklich wie

ein Kätzchen, und man weiß nicht, welche Laune ihr reizender steht.

Der Graf schien seine Frau zu kennen, denn gleich darauf schlug ein perlender Triller an sein Ohr, und bald folgte ihre Stimme, voll, klar und hell wie jubelnder Uebermuth den geflügelten Tönen nach.

Den Grafen zog es unwiderstehlich an die Seite seiner Frau, und er nahm seinen Schwager mit sich hinaus.

Zu Hause entwarf Otto seinem Vater ein glänzendes Bild von dem Glück und der Liebenswürdigkeit der jungen Frau und ärgerte sich, als dieser ihn dabei nur mit einem ungläubigen Blicke ansah, der selbst nicht von seinem Gesichte wich, als sein Schwiegersohn, der bald nachkam, Alles, was Otto gesagt, mehr als bestätigte. Erst als er von dem Fenster aus seine Tochter selbst kurz darauf aus dem Wagen hüpfen sah, leicht und blühend, wie die jüngste der Grazien, die noch kein Hauch des Kummers berührt, athmete er erleichtert auf. Er hatte nicht den Muth gehabt, selbst nach einer Ueberzeugung zu gehen.

In Gegenwart ihres Vaters indessen überkam die junge Gräfin die alte Beklommenheit, die sie als Mädchen stets vor ihm gefühlt, heute noch bedeutend verstärkt durch die Stimme ihres Gewissens. Sie sagte sich vergebens, sie habe nichts Strafwürdiges gethan: das Bild der Mutter wich nicht aus ihrem Geiste und durchbebte sie mit einem kalten Schauer der Angst. Aber um so inniger schloß sie sich an ihren Mann. Es war, als suche sie Schutz unter seiner warmen Liebe gegen die furchtbare Gefahr, die sie gespensterhaft in der Ferne aufdämmern sah. Ihrem ganzen Wesen hauchte es einen rührenden Ausdruck demüthiger Abhängigkeit ein. Sie war so still, so unterthänig, so voll tief geheimer und ahnungsvoller Hingebung, daß selbst den alten Grafen etwas wie Rührung beschlich. Aber zu Hause gab die Spannung ihrer Nerven nach,

und sie brach plötzlich in ein krampfhaftes Weinen und Zittern aus.

Was fehlt dir? fragte ihr Mann und zog sie in großer Besorgniß an sein Herz.

Ich will nicht sterben, sagte sie, und schlang ihre Arme fester um seinen Hals. Sie sah mit den thränenfeuchten Augen zu ihm empor, ein neuer Schauer überlief sie, und sie schmiegte sich dichter an seine Brust, in welche sie ihr Gesicht verbarg. O versprich mir, flüsterte sie, was auch geschehen möge, wie sehr du mir auch zürnen magst, laß mich nicht sterben — nicht in Gram und Elend untergehen!

Was fällt dir ein? rief er erschrocken, du bist krank! Aber sie ließ sich nicht beschwichtigen. Er hob sie in seine Arme wie ein Kind. Sie war so leicht und zart, so weich und schmiegsam wie ein Kind. Er küßte sie wieder und wieder und schloß sie fester an sich. Nun lachte sie unter Thränen zu ihm nieder; es war wie ein Mairegen, der über Blüten fällt.

Liebst du mich? flüsterte sie, seinen Kopf in ihre beiden Hände nehmend. Er sah betheuernd zu ihr auf, aber sie schüttelte verneinend den Kopf. Du sollst reden! sagte sie, und ein wehmüthiger Zug machte die feinen Lippen erbeben.

Wie kannst du zweifeln? erwiderte er, sonderbar von dem Auftritt bewegt. Sie antwortete nicht und lehnte ihre hochgeröthete Wange an die seinige, als wiege dieses Bekenntniß sie beruhigt ein.

Ja, er liebt mich, dachte sie, er liebt mich! Er gäbe sein Herzblut für mich hin. Er ist blind, wenn ich nur vorsichtig bin, und wenn nur der Vater blind bleibt. O Louis — Louis, ich kann dich nicht aufgeben! — wie süß der Name klingt! — Wäre nur der Vater nicht hier — O ich muß vorsichtig sein.

Und sie war es. Als der Marquis nach einigen Tagen wieder kam, war ihr Mann ganz erstaunt, daß sie sich verläugnen ließ.

Man muß auch ein wenig für sich leben, erwiderte sie mit einem müden Lächeln auf seine Bemerkung; man kann nicht immer gutherzig sein. Wenn du willst, lade ich ihn nächstens einmal ein — vielleicht zu einer Soirée.

Wie du willst, mein Kind, thue was du willst! und er nahm seinen Hut, um zu gehen.

Aber ich will thun, was du willst, schmollte Leonie.

Nun gut, so lade ihn ein. Du weißt, mir ist der junge Mann ganz angenehm; — und damit ging er fort. Noch in derselben Stunde setzte sich die Gräfin nieder und schrieb ihre Einladung an den Marquis.

Du weißt nicht, was ich für dich thue, dachte sie, nachdem sie ihr Billet überlesen und es nun träumerisch einen Augenblick vor sich niederhielt. Nein, du wirst niemals wissen, was ich für dich wage, gewagt habe und vielleicht noch wagen werde, um nur einige Augenblicke in deiner Nähe mich des Bewußtseins eines Glückes zu erfreuen, das ich doch nie von deinen Lippen hören darf — sie erschrak über ihr eigenes Wort — wenigstens jetzt nicht, setzte sie rasch hinzu. — O jetzt nicht — es wäre der Tod! — Sie verhüllte schaudernd das Gesicht mit ihren Händen. Und wirst du ausharren? frug sie nach einer Pause fort, wirst du geduldig warten können, bis das Ferne nahe kommt und uns in seine berauschenden Wellen schließt? O Louis, ich habe zu viel auf dich gebaut! — wenn der Faden reißt, der uns an einander knüpft, wer bewahrt mich da vor dem Untergang?

Sie kreuzte die Arme über die Brust, als wollte sie damit das drängende Wogen des Lebens zusammenhalten, von dem der junge Busen überquoll. Ihre erwachte Seele schlug die bunten Schmetterlingsflügel um sich und wollte sich nicht mehr einzwängen lassen in die alte, kalte, berechnete Vergangenheit. Wie war Alles so ganz anders geworden, als sie es sich gedacht!

Sie öffnete die Lippen und athmete schwer. Der Boden wankte unter ihren Füßen, die Leidenschaft riß sie fort, und es war eine letzte Kraftanstrengung, mit der sie sich fest an das früher Gewollte hielt. Ich werde die Gelegenheit vermeiden, sagte sie, nachdem sie lange in Gedanken gestanden, über diese herrsche ich noch. Sie zog die Klingelschnur, schloß das Billet und schickte es ab. Ja, dachte sie, es ist besser so, ihn bei dieser Gelegenheit meinem Vater vorzustellen, und ist erst Otto mit ihm befreundet, so kann auch ich freier mit ihm umgehen, ohne daß es auffallend wäre. — An demselben Tage begegnete sie dem Marquis und schien ihn nicht zu sehen.

Louis war nicht rosig gestimmt. In einer großen Stadt begegnet man oft Jahre lang den Leuten nicht, denen man am liebsten begegnen möchte, und um jede Ecke rennt man an einen Feind. Als er aus seiner Wohnung ging, sah er plötzlich Marie vor sich stehen. Zum ersten Mal nach langer Zeit, wenn auch nur auf einen Augenblick, hatte er in die ruhigen, braunen Augen gesehen, in die er früher so unaussprechlich gerne geschaut. Er dachte nicht daran, zu forschen, ob sie sich seit ihrer Trennung geändert oder nicht, er fühlte nur die Wohlthat der Nähe, die sich früher so oft wie Balsam über seine aufgeregten Nerven gelegt, und als sie nach stillem Gruße um die nächste Ecke verschwand, schien es ihm, als ziehe sein besseres Ich mit ihr fort. Die ganze letzte Zeit stand anklagend wider ihn auf. Wonach strebte er? was war es, das er wollte? wie weit stand es von den Idealen seiner Jugend ab! und wofür? Was blieb ihm, wenn es ihm nicht gelang? und wenn es ihm gelang? O wenn es ihm gelang, unterbrach sein trunkenes Herz die mahnende Stimme der Vernunft, war nicht ein Augenblick solcher Seligkeit eine ganze Zukunft zahmen Glückes werth, das von keiner Leonie getheilt und belebt war?

Da begegnete er ihr, und ihr gleichgültiges Vorübergehen gab allen seinen Hoffnungen den Todesstoß. Die Liebe, oder vielmehr die Leidenschaft ist ein sonderbares Wesen, ein tolles Pferd, das seinen Reiter bald hier, bald dorthin reißt und die goldene Mittelstraße stets überspringt. Marie und Alles war vergessen in diesem neuen, unerwarteten Schmerz, und als er nach Hause kam und ihre Einladung auf seinem Tische fand, dankte er Gott, wie für das größte, sehnlichst erwartete Glück. Er las das Billet und las es wieder, legte es weg und nahm es abermals und versenkte sich endlich ganz in das Studium dieser kurzen, niedlichen Zeilen, deren zierlich gezogene Buchstaben in ihrer flüchtigen Leichtigkeit wie tanzende Amoretten sich unter seinen Augen zu bewegen schienen. Auf dem Siegel stand ein Stiefmütterchen, das dunkle und helle Blümchen, von den Franzosen so sinnig pensée genannt. Hatte sie es nur aus Zufall gewählt? Er drückte das Papier an die Lippen, ein feiner Duft drang daraus hervor, und wie mit einem Zauberschlag stand die ganze reizende Gestalt vor seinem Geist; es war fast, als wehe ihr warmer Athem über seine Stirne; er fühlte ihren Blick, er sah das Lächeln, das, räthselhaft und liebkosend wie ein Kuß, seine ganze Seele gefangen nahm. An Marie dachte er heute und auch den andern Tag nicht mehr; der Abend, der ihm bevorstand, schloß alle seine Gedanken ein.

Der Graf hatte einen Troß entfernter Bekannten zu dem heutigen Feste eingeladen, das auch eigentlich wie eine Art Abzugskanal nur für sie gegeben war. Die lange Reihe der Gesellschaftszimmer stand geöffnet, ein Meer von Licht wogte darin, prallte an den hohen Spiegeln ab und umspielte in blendendem Widerschein die frischen Kelche der Blumen, deren farbige Fülle bis in jeden Winkel verbreitet war. Leonie, von zwei goldbetreßten Lakaien gefolgt, wanderte von Zimmer zu Zimmer besichtigend umher, weiß, in schweren Gewän-

dern, mit Perlen um Arme, Hals und Haar, anmuthig, wie die lieblichste Fee. Plötzlich flog ein Schimmer der Freude über ihr Gesicht: Louis stand unter der Thüre und betrachtete sie bewundernd und fast verzagt. Er war zuerst von ihren Gästen gekommen und fand sie noch allein: freilich nur einen Augenblick, aber doch allein. Sie ging ihm entgegen, mit dem elastischen und etwas wiegenden Schritt, der ihr gewöhnlich war.

Ich muß Sie loben, sagte sie freundlich, mein Vater und mein Bruder werden gleich hier sein, und es liegt mir sehr viel daran, daß Ihnen Otto gefalle.

Sie entließ ihre Trabanten und setzte sich. Kommen Sie, fuhr sie fort, und wies ihm mit den Augen einen Stuhl an, der neben ihrem Sofa stand.

Nun, sagte sie, wollen Sie nicht der Freund meines Bruders sein?

Louis war in dem Anschauen des verlockend schönen Weibes versunken; ein wahrer Berg von Blumen war hinter ihrem Sitze aufgerichtet, und gerade über ihre Stirne wiegte sich die rötheste Rose und funkelte wie ein blutiger Stern.

Sie sind zerstreut, sagte sie, woran denken Sie denn?

Sie sollten immer unter Blumen sein, versetzte Louis, er wußte nicht wie.

Sie dürfen mir keine Complimente machen, wenn mein Mann nicht dabei ist, erwiderte die Gräfin mit einem Blick, der ganz andere Dinge sagte, als der reizende Mund. Ach, da ist er ja schon, rief sie aufstehend, und wahrhaftig, mein Bruder auch! — und wirklich waren es Otto und der Graf. Wo ist mein Vater? frug sie jetzt.

Der Vater kommt erst später, versetzte Otto.

Sie schlug ihren Mann mit dem Fächer auf den Arm. Wo bist du so lang geblieben? schmollte sie, ich mußte den Herrn Marquis allein empfangen, und er hat mir gar ein Compliment gemacht.

Louis erröthete in peinlicher Verlegenheit.

Ich dachte, Sie wären kein Freund der Galanterie, sagte lächelnd der Graf.

Ich bitte dich, laß ihn geben, unterbrach ihn Leonie; du nöthigst ihm sonst noch das zweite ab, und das erste fiel ihm schwer genug.

Sie nahm den Arm ihres Mannes, und mit dem Fächer auf Otto weisend, fuhr sie fort: Herr Marquis, der blonde Jüngling, der Ihnen scheinbar so bescheiden gegenübersteht, hat die von ihm gar nicht hinreichend gewürdigte Ehre, mein Bruder zu sein, Otto Graf Thorstein, künftiger Majoratsherr, den ich Ihrem Wohlwollen empfehle. — Otto, der Herr Marquis von Chanteloup, mein Landsmann, mit dem ich schon oft von dir sprach.

Sie ließ die jungen Männer bei einander und entfernte sich rasch, denn das Gedröhn auffahrender Wagen scholl mächtig von der Straße herauf, und bald war Alles rund umher Leben und Bewegung, in deren glänzendem Gewoge sich der Einzelne verlor.

Sprachlos blickte ihr Louis nach. Ihre scherzende Erwähnung einiger zwecklosen Worte hatte ihn tief verletzt. Sie ist falsch, durchzuckte es ihn zum ersten Male wie ein Blitz. Er beachtete die Vorstellung weiter nicht, und hatte sich halb von Otto weggewandt; da schob dieser, der, selbst schüchtern, fremde Schüchternheit instinctiv verstand, den Arm zutraulich unter den des Marquis und zog ihn mit sich in eine Fenstervertiefung fort.

Sie werden heute wahrscheinlich das schönste Mädchen der Stadt hier sehen, es ist eine Freundin meiner Schwester, ein Fräulein von Lohenstein. Der Mann ist glücklich, der sie als Frau heimführen wird, sagte Otto, der schon vor seiner Reise eine stille, schüchterne Verehrung für Mariens blühende Schönheit genährt.

Der Marquis antwortete nur mit einer Bewegung des Kopfes.

Sie kennen das Fräulein wohl nicht? frug Otto, von solcher Kälte überrascht.

O doch! versetzte der Marquis. Aber Otto sah, daß hier an keine Theilnahme für seine jugendlichen Gefühlsergüsse zu denken war, und sein neuer Bekannter verlor alles Interesse für ihn.

Mit unendlicher Liebenswürdigkeit, die sich für jeden Neuangekommenen immer neu zu verjüngen schien, machte Leonie indessen die Honneurs ihres Hauses. Ihr Vater war eingetroffen, und sie war froh sich ihm in einem neuen, vortheilhaften Lichte zu zeigen. Der Gedanke, daß Louis durch seine Bekanntschaft mit Otto nun festeren Fuß in ihrem Hause gefaßt, machte ihr Herz glücklich und leicht. Einmal flogen ihre Augen nach der Stelle hin, wo Louis neben ihrem Bruder stand. Seine Stirn war umwölkt. Was mag er haben? dachte sie, aber sie konnte jetzt nicht zu ihm hin, und sie wagte es auch nicht; ihr Vater stand nur einige Schritte von ihr entfernt. Durch Otto sollte er ihm vorgestellt werden und nicht durch sie. Plötzlich legte sich eine heiße Hand auf ihre nackte Schulter. Ueberrascht wandte sie sich um; es war der alte Graf, der neben ihr stand, aber so bleich und finster, daß die schuldbewußte Frau bis in den tiefsten Grund ihrer Seele erschrak.

Wer ist der junge Mann? frug er mit erstickter Stimme, auf Louis weisend.

Leonie zerdrückte fast den Fächer in ihrer Hand. Welcher? frug sie so ruhig als sie nur konnte.

Derjenige, der mit Otto spricht, sagte ihr Vater mit mühsamer Anstrengung.

Sie fühlte sich erblassen, aber sie faßte all ihren Muth zusammen und antwortete: Es ist ein Emigrirter, ein Marquis de Chanteloup.

Ein Seufzer hob des Grafen Brust; Leonie blickte zitternd auf, seine Stirn war von Schweiß bedeckt. Sie spielte mit dem Fächer, sie fühlte ihr Haar sich

33.

Sie kommt die gradſte Straße ſchnell geritten,
Da trifft ſie auf dem Weg ein Fräulein an,
Zwar traurig und verweint, doch hold von Sitten,
Und von Geſtalt und Antlitz wohlgethan.
Sie iſt's, der Amors Pfeil durch's Herz geſchnitten,
Das edle Fräulein, das den liebſten Mann
Bei jener Brücke, die die Wandrer haſſen,
Als Rodomonts Gefangnen hinterlaſſen.

34.

Sie geht umher und ſucht nach einem Ritter,
Der nicht zu Land noch Waſſer kampfesſcheu
— Fiſchottern gleich — nach einem guten Schnitter,
Der gegen Rodomont zu ſtellen ſei.
Die Freundin Rüd'gers, deren Loos ſo bitter,
Sieht ſie die auch von Bitterkeit nicht frei,
Tritt ihr entgegen, grüßt mit holdem Blicke,
Und fragt ſie, welch' ein Leiden ſie bedrücke.

35.

Die Jungfrau ſieht ſie an, und zweifelt nicht,
Es ſei ein Ritter, der ihr trefflich diene.
Von jener Brücke gibt ſie ihr Bericht,
Erzählend, weſſ' ſich Rodomont erkühne,
Der ihrem Freund beinah das Lebenslicht
Geraubt, nicht daß er ſtärker ihr erſchiene;
Nur wiſſe dieſer Feind, mehr ſchlau als kühn,
Aus Fluß und Brücke Vortheil ſich zu ziehn.

36.

Biſt du ſo edel, ſpricht ſie, ſo verwegen,
Wie's klar aus deinem Angeſicht erhellt,
So räche mich, um Gott, mit deinem Degen
An ihm, der meinen Herrn gefangen hält;

sträuben vor Entsetzen. Ihr Mann kam jetzt heran, nach ihr zu sehen. Sie lächelte ihm zu, sie nickte, sie sprach mit ihrer Nachbarin rechts, mit der, die ihr gegenüber saß, sie war witzig, heiter, glänzend, Alles aus furchtbarer Todesangst. Ihr Vater stand noch immer neben ihr, den starren Blick auf den Marquis geheftet, selbst zu aufgeregt, um die Aufregung seiner Tochter zu sehen: Er sieht seinem Vater sehr ähnlich, sagte er endlich, als spräche er mit sich selbst.

Leonie athmete auf, aber die Angst machte sogleich einer lebhaften Neugierde Platz: Sie haben seinen Vater gekannt? frug sie lebhaft.

Der Graf fuhr sich mit der Hand über die Stirn, wie um eine unangenehme Erinnerung zu verwischen. Ja, sagte er dann kurz.

Und ist es wahr, daß er auf eine so schreckliche Weise umkam?

Wer hat dir das gesagt?

O man hat es mir erzählt — er erschoß sich, agt man.

Ja, versetzte er dumpf, es war eine gräßliche Geschichte.

Leonie wagte nicht weiter zu fragen, aus Furcht, ein zu großes Interesse an den Tag zu legen, und biß sich schier die geschwätzige Zunge ab.

Louis trat jetzt selbst heran, das Gespräch nahm eine andere Wendung, und sie lehnte sich in das Sofa zurück. Sie hatte das Gesicht fast ganz mit dem aufgespannten Fächer bedeckt und ließ die Unterhaltung gehen wie sie wollte. Das Unmögliche hätte sie gegeben, daß ihr Vater sich nur entfernt hätte, aber er entfernte sich nicht. Die Erscheinung des Marquis rief in auffallendem Grade seine Theilnahme wach. Und damit war ihre Folter für heute noch nicht aus.

Was macht denn deine Freundin, Fräulein von Lohenstein? sagte plötzlich Otto, über den Tisch gebeugt, zu seiner Schwester.

Leonie zuckte ein wenig, aber Aller Augen richteten sich auf Louis, der mit einer etwas heftigen Geberde aufstand und sich entfernte.

Was ist das? frug jetzt der Graf.

Otto hat eine frische Wunde berührt, Papa, erwiderte die Gräfin lächelnd. Der Marquis war mit Marie verlobt, aber das Verlöbniß hat sich gelöst.

Ei was! Und aus welchem Grunde?

Wer weiß das? erwiderte Leonie nachlässig.

Also darum? rief Otto, ganz betreten über seine Ungeschicklichkeit.

Leonie lächelte wieder. Der junge Herr ist eine von den sentimentalen Naturen, sagte sie, er trägt die Wunde noch immer mit sich herum.

Es thut mir leid, daß ich es erwähnte, sagte Otto ganz reumüthig.

Verschiedene Bemerkungen flogen hin und her; Leonie litt es nicht mehr an ihrem Platz. Sie stand auf und begab sich in den nächsten Saal. Ihre Augen suchten nach Louis, aber hier war er nirgends zu sehen; so sich hie und da aufhaltend, mit dem Einen sprechend, dem Andern zulächelnd, ging sie durch die ganze Reihe der Zimmer und kam endlich in den letzten Salon. Hier saß Louis einsam an einem Fenster, durch die Draperie des Vorhanges ein wenig von der Gesellschaft getrennt. Leonie hatte ihn gleich entdeckt. Sie blickte um sich, ihr Vater war ihr nicht gefolgt, nur ihr Mann stand nicht weit vom Eingange und unterhielt sich mit einigen alten bestornten Herrn. So, geschickt lavirend, um keine Aufmerksamkeit zu erregen, hielt sie sich einige Augenblicke bei ihnen auf und trat erst dann an Louis heran.

Er hatte ihre Nähe nicht bemerkt. Sein Blick war tief in sein Inneres gesenkt. Die zweifache Erwähnung Mariens hatte allen Widerstreit in ihm neu angefacht. Von ihr sprechen zu hören, die er vor Kurzem so ganz als sein eigen angesehen, als von einer Fremden, ja,

als der möglichen Frau eines Anderen, hatte auf ihn einen wunderbar störenden Eindruck gemacht. Deutlich wie nie zuvor fühlte er plötzlich, wie so ganz er von ihr getrennt sei; er rief sich alle ihre Eigenschaften vor die Seele; er sah sie in ihrem stillen, heiteren Wirken, in ihrer muthigen Treue, die von keinem Zweifel beeinträchtigt war, und er sagte sich mit Otto, der Mann sei beneidenswerth, bei dem ein solches Weib an dem heimatlichen Herde sitzte. Und dieses Glück hätte sein werden können, wenn er es nur gewollt! Nun es für ihn verloren, nun es für einen Anderen erblühen sollte, erfüllte ihn der Gedanke mit einem eifersüchtigen Widerstreben, dessen Thorheit er einsah, das er aber doch nicht gänzlich zu bannen vermochte. Fast Haß war es zu nennen, was er in diesem Augenblicke für Leonie empfand. Ihr Benehmen war so ganz anders, als er sich das Rechte stets gedacht. Aus unserer Kindheit nehmen wir den Maßstab mit, nach dem wir später die Menschen beurtheilen, und an alle Frauen legte Louis unbewußt und unwillkürlich den Maßstab seiner Mutter an. Aber für Leonie paßte dieser Maßstab nicht. Verstimmt und traurig wog er die drei Frauen, die solchen Einfluß auf ihn gehabt in seinem Kopfe hin und her: Marie, seine Mutter und Leonie, und die Letzte paßte nirgend zu den Anderen, wohin er sie auch that. Da stand sie in allem Zauber ihrer Anmuth vor ihm, und er beachtete sie nicht. Sie betrachtete ihn eine Weile und wehte ihm dann mit dem geöffneten Fächer lächelnd über das Gesicht. Er blickte auf, sein Herz schlug, aber er ärgerte sich über die Bewegung, die darin entstand; wie ein Gefangener bäumte er sich gegen die Kette, die um seine Seele geschlossen war.

Woran dachten Sie? frug jetzt Leonie, süß in Wort, Blick und Geberde, einem Engel des Lichtes den Kopf zu verdrehen.

Louis sah ihr gerade ins Gesicht: An Marie,

erwiderte er langsam. Sie war gut und wahr, und ich habe sie nicht nach ihrem Werthe geschätzt.

Die kleine Gräfin biß die feine Unterlippe mit den Perlenzähnen. Diese Antwort hatte sie nicht erwartet, und auf den Grund seiner Gedanken konnte sie nicht sehen; aber daß jedes Zeichen von Laune hier unklug und nicht am Platze sei, das fühlte sie.

Gut und wahr, sagte sie leise; ja, Sie haben Recht, ihren Verlust zu beklagen, denn sie war wirklich gut und wahr. Die Hand mit dem Fächer sank herab, und Leonie sah nachdenkend vor sich nieder.

Das Herz des jungen Mannes war bewegt, auch er hatte eine solche Antwort nicht erwartet, und zu gleicher Zeit fühlte er sich enttäuscht. War er ihr denn so gleichgiltig, daß das Lob einer Anderen von seinen Lippen ihr so wenig nahe ging?

Ja, hub Leonie wieder an, diese leidenschaftslosen Charaktere haben in ihrer Ruhe einen eigenen Zauber, den ihnen weder Glück noch Unglück rauben kann. Beides streift über sie hinweg, der Grund ihrer Seele wird davon nicht berührt. O wie oft habe ich Marie um diese glückliche Ruhe beneidet, die sie jede Wendung des Lebens mit Gleichmuth hinnehmen läßt.

Louis erröthete. Wieder siegte das Bessere in ihm. Marie ist nicht fühllos, sagte er leise und befangen.

O nein, Marie ist ein gutes, vortreffliches Kind. Aber bleibt Ihnen wirklich keine Hoffnung?

Louis blickte nieder, ohne zu antworten.

Sonderbar! sagte Leonie, und sie hat Sie wirklich geliebt?

Ich glaube es, versetzte der junge Mann leise. Leonie wiegte ungläubig den Kopf; er sah sie fragend an. Sie zweifeln? sagte er dann.

Ich will Sie nicht kränken, antwortete sie, aber ich zweifle, ob Marie je wahre, aufopfernde Liebe empfinden kann. Jemand, der sie sprach, versicherte mir, sie sei heiter, und man sehe ihr keine Veränderung an. Ich

möchte nicht, daß Sie sich Täuschungen hingäben. Marie ist in Allem dem Willen ihrer Eltern unterthan. Sie ist glücklich — wenn sie auch die höchsten Freuden des Lebens nie kennen wird, sein bitterster Schmerz bleibt ihr ebenso fremd. — O sie ist glücklich, setzte sie nach einer Pause hinzu, und dann leise wie ein entfliehender Hauch, ich wollte, ich wäre wie sie. Sie wandte das Gesicht hinweg, und Louis glaubte eine Thräne an den langen, dunklen Wimpern zittern zu sehen. Er war so betroffen, so beklommen, so entzückt, und doch voll so unnennbarer Angst, daß er keine Worte für seine Gefühle fand.

Sie, rief er endlich, Sie, die von Allen Angebetete, die Bewunderte, die Glückliche, Sie reden so?

Sie warf ihm einen Blick zu voll wehmüthiger Ironie, ein schwaches Lächeln öffnete den reizenden Mund: Es ist nicht Alles Gold was glänzt, sagte sie leise, und sich flüchtig verneigend entfernte sie sich. Louis dachte an keine Falschheit mehr.

Wie gefällt dir der französische Marquis? frug der Graf seinen Sohn auf der Heimfahrt von der Soirée.

Mein Gott! sagte Otto, er ist ja fast wie ein Mädchen.

Der Graf antwortete nicht, er hatte viel zu denken, und Otto hing ebenfalls seinen eigenen Gedanken nach.

Trotz Leonie's Bemühen, bildete sich kein besonders freundschaftliches Verhältniß zwischen den jungen Leuten aus. Bei Otto mochte eine kleine Eifersucht mit im Spiele sein, bei Louis war es die unüberwindliche Abneigung, eine Freundschaft zu suchen, die für ihn doch nur ein Mittel zum Verrathe war. Selbst dem alten Grafen wich er aus, der eine ungewöhnliche Theilnahme für den jungen, allein stehenden Mann bewies. Der unangenehme Eindruck, den sein erster Anblick offenbar auf ihn gemacht, schien vollkommen verwischt. Er vermittelte mit großem Eifer seine Beförderung; als aber diese eintraf, wies Louis sie aus den obengenannten

Gründen entschieden zurück, freilich hätte sie ihn auch nach einer anderen Stadt versetzt und somit von Leonie getrennt. Der alte Graf war überrascht, doch schreckte ihn dieses Fehlschlagen seines guten Willens nicht ab; und mit Wort und That trat er wirksam gegen das Vorurtheil auf, das sich gegen Louis geltend gemacht.

Leonie war sehr erfreut über diese unerwartete Wendung der Dinge; es bewies, ihr Vater sei, wenigstens jetzt, zu keinem Argwohn geneigt, und das beruhigte sie sehr. Auch hatte sie dadurch den Zweck mehr als erreicht, den sie erst durch Otto's Bekanntwerden mit Louis zu erstreben gesucht. Ihr Vater hatte den Vater des Marquis gekannt, es war fast eine Verwandtschaft, welche in diesem Begriffe lag. Selbst auf ihren Mann übte es einen gewissen Einfluß aus. Er wurde herzlicher gegen den jungen Mann, und seine Zuneigung für ihn war nicht mehr bloß eine Erdichtung Leonie's. Das Alles war gut, und doch schärfte es merkwürdig die Gedanken der jungen Frau, etwas Anderes als nur das Gute darin zu sehen. Warum war ihr Vater erblaßt bei der Erinnerung an eine Bekanntschaft, die schon so lange vergangen war? Welche Erinnerung war es, welche die Aehnlichkeit Louis' mit seinem Vater so furchtbar in ihm geweckt? Leonie dachte an einen Racheschrei, den sie einmal gehört, — war es möglich, daß dieser Racheschrei mit der längst Verstorbenen in Verbindung stand? Sonderbare Verkettung der Umstände, die hier auf fremdem Boden den Faden wieder anknüpfte, den der Tod seit so langer Zeit zerrissen zu haben schien. Aber was war es dann, was ihren Vater, der gegen alle Welt so verschlossen und fast abstoßend war, zu solcher Freundschaft für den Sohn eines so wenig geliebten Mannes trieb? Wüßte sie es nur! Sie sah keinen Weg, und doch hätte sie es so gerne gewußt! Der unsichere Boden, auf dem sie ging, und der, ihrem Vater gegenüber, ihr noch einmal so unsicher erschien, mußte fester werden, so dünkte es ihr,

sobald sie nur wüßte, in welcher Beziehung Louis zu ihrem Vater stand.

Dazu trat ein anderes Element, von dem sie nicht wußte, sollte sie es als einen glücklichen Zufall oder eine drohende Mahnung ansehen. Otto's Interesse für Marie trat mit jedem Tage deutlicher hervor, und das ruhige Mädchen nahm seine Aufmerksamkeit, doch ohne sie zu ermuthigen, aber doch immerhin nicht unfreundlich auf.

Sage mir, sagte ihr Vater eines Tages zu ihr, hat der Marquis noch Ansprüche an Marie?

Wie soll ich das wissen? frug sie dagegen mit einer eigenthümlichen Beklommenheit.

Du am besten.

Ich? rief sie mit einer Ueberraschung, die gar nicht in ihrer Rolle lag.

Nun ja, du bist ihre Freundin, du warst es wenigstens — warum siehst du sie denn nicht mehr?

O, seitdem ich verheirathet bin — sagte Leonie nicht ohne einige Verlegenheit.

Hm, meinte ihr Vater, es wäre mir lieb, darüber im Klaren zu sein. Ich will dem Marquis nicht in den Weg treten, wenn er noch Hoffnung hat; aber Otto interessirt sich lebhaft für das Mädchen, und es wäre mein Wunsch, ihn bald verheirathet zu sehen.

Und da wäre Marie eine gute Partie? forschte lächelnd Leonie.

Das Mädchen scheint mir eine Perle zu sein, ich wüßte für Otto kein besseres Glück.

Da gibt es Conflict der Interessen, sachte lachend Graf Hoheneck, meine Frau hat bereits für den Marquis Partei ergriffen.

So? sagte ihr Vater.

Mein Gott, fiel Leonie ein, was thut man nicht, wenn man nichts zu thun hat! Und der arme Junge sah so sentimental aus! Indessen, wenn die Bande des Blutes sprechen, so werde ich wohl für Otto sein.

Von nun an kam sie wieder öfter mit der Familie des Barons zusammen. Niemand im Hause hielt die Gräfin für schuldig, deren eheliches Glück in der ganzen Stadt zum Sprichwort geworden war; ihre Schuld war es nicht, wenn auch außer dem Wege der Pflicht, ein schwaches Herz von dem Zauber ihrer Anmuth sich bethören ließ; aber mit oder ohne ihre Schuld war durch sie auf Mariens Leben eine Wolke gefallen, die sich nicht so leicht bannen ließ, und trotz dem beiderseitigen Bemühen stellte sich die alte Herzlichkeit nicht wieder her. Auch war jetzt Etwas in Marie, was jede zu nahe Vertraulichkeit verbot. Der Schmerz, der sie berührt, hatte sie nicht gebrochen, aber er hatte sie reifer, frauenhafter gemacht und ihr eine unbewußte Würde mitgetheilt, die sie weit über die Intimität Leonie's erhob, und vor welcher diese instinctiv zurückwich.

Da mit Marie nichts anzufangen war, so wandte sich die Gräfin, gegen alle Instructionen, mit ihrer Diplomatie an die Baronin selbst, die Otto's Annäherung sehr wohl verstand und seiner Schwester auf halbem Wege entgegenkam.

Marie hat an meinem Bruder eine entschiedene Eroberung gemacht, sagte sie eines Tages zu der klugen Frau. Er schwärmt für sie auf die ritterlichste Weise, denn er schwärmt nur für sie. Ich könnte eifersüchtig sein, wäre es nicht Marie.

Der junge Graf ist ein sehr liebenswürdiger Cavalier, erwiderte die Baronin, die sich nicht vorwagen wollte und Compliment mit Compliment vergalt.

Der arme Marquis! sagte Leonie leicht, während sie mit dem Fächer spielte und nach einer anderen Seite sah. Wissen Sie, daß er mir leid thut? Ist wirklich keine Hoffnung mehr für ihn.

Davon kann gar nicht mehr die Rede sein! fiel die Baronin lebhaft ein. Wäre es nach meinem Sinne gegangen, wir hätten nie an eine solche Partie gedacht.

Aber Marie?

Marie ist viel zu vernünftig, um einem Traum nachzuhängen, der sich mit unserer Einwilligung nie erfüllen kann.

Sie glauben also, daß, wenn ein Anderer es versuchte —?

O, unterbrach die entzückte Baronin, was das betrifft, so haben wir noch nicht daran gedacht. Marie wird freilich nicht unverheirathet bleiben, weil zufällig der erste Mann, den wir ihr bestimmt, nicht für sie gepaßt, — denn im Grunde waren wir es mehr, das heißt, mein Mann, der ihn gewählt, als sie, das arme Kind, die nun die Folgen trägt. Sie wissen, setzte sie vertraulich hinzu und rückte der Gräfin näher, mein Mann hat seine Mutter, die Marquise de Chanteloup, in Paris gekannt — es ist nun sehr lange her — ich war damals Braut, und nach seiner Rückkehr sollte unsere Hochzeit sein. Die Marquise war sehr schön, glaube ich, und sehr unglücklich, und es entstand da so eine kleine Schwärmerei. Wenn eine Frau glücklich sein will, so forscht sie nicht zu viel nach solchen Vergangenheiten und begnügt sich mit der Gegenwart. Aber wie gesagt, es war eine romantische Idee meines Mannes, der Marquis müsse wie seine Mutter sein, und da hätte er denn nahezu unser armes Kind recht unglücklich gemacht. Jetzt freilich wird sie es überwinden, meine Marie ist zu gut und verständig, es nicht zu thun, sie weiß, was sie uns schuldig ist. Und sehen Sie, liebe Gräfin — hier rückte sie noch näher, — ich glaube, die wahre Liebe wird für sie erst anfangen, wenn sie einmal verheirathet ist. Nun aber, natürlich, er war doch ihr Bräutigam, und so gehört Zeit dazu, bis sie diese erste Täuschung überwunden hat. Ihr Herz muß ausruhen von der Erschütterung, bevor es wieder Vertrauen fassen kann, und selbst die glänzendsten Aussichten, — hier nahm sie Leonie's Hand, — ja die ehrenvollsten, denen wir uns am liebsten zuwenden möchten,

müßten wir jetzt verschieben, bis Mariens Stimmung sich besser damit verträgt. Das liebe Kind soll nicht unsertwegen ein Glück annehmen, das sie nicht als ein Glück empfinden würde. Sie verstehen, liebe Gräfin, Marie soll frei wählen, das heißt, setzte die gute Mutter bedachtsam hinzu, so frei, als es sich mit ihrem Glücke verträgt.

Leonie nickte ihr verstehend zu. Es wird meinen Bruder sehr glücklich machen, sagte sie mit einem zauberhaft freundlichen Lächeln, zu hören, daß Mariens Herz nicht unheilbar verwundet ist. Das seinige ist wenigstens sehr krank. Mein Vater glaubt es mit mir. — Sie erlauben mir doch, aus der Schule zu plaudern?

O, es soll durchaus kein Geheimniß sein, erwiderte die Baronin verbindlich. Leonie erschien ihr als die liebenswürdigste Frau von der Welt, und sie übernahm von nun an die Schwärmerei, die früher ihr Mann für die hübsche Gräfin gehabt.

Und unterdessen ging Leonie's Roman mit Louis seinen stillen, geheimen Gang ungestört und unaufhaltsam fort. Seit jenem Abend, wo er die vielsagende Thräne an ihrer Wimper zittern gesehen, war der junge Mann mehr als je gefangen.

Noch hatte er mit Leonie kein Wort von Liebe gesprochen, und doch, wie weit mit einander waren sie schon! Wie brannte sein Blut, wenn ihr Kleid ihn streifte, welche heiße Wollust lag in ihrem Blicke! Die gewaltige Sprache der Leidenschaft flog zündend zwischen ihnen hin und her, während die Welt nur gleichgültige, inhaltleere Worte vernahm. Da war an kein Halten mehr zu denken, was sie noch trennte, war nur die kalte Macht der Nothwendigkeit. Ein einziger Funke, und an allen Ecken schlugen die Flammen hervor.

Thun wir denn etwas Unrechtes? beschwichtigte er sein Gewissen, wenn es dann und wann noch die Stimme in ihm erhob. Was haben wir von dem Allen, als daß wir Beide unglücklich sind?

Wo nicht, so rathe mir, auf welchen Wegen
Der Mann zu finden ist, der ihm sich stellt,
Und der so viel versteht von Waffenwerken,
Daß Brück' und Fluß den Heiden wenig stärken.

37.

Du wirst dem Edelmuth, der Ritterschaft
Nicht bloß durch diese hohe That genügen,
Du wirst noch überdieß mit deiner Kraft
Dem treusten Liebenden zu Hülfe fliegen.
Von jeder andern schönen Eigenschaft
Hat mein Bericht, wie sich's gebührt, geschwiegen:
So viele sind's, daß, wer's nicht kennt und glaubt,
Der Augen und der Ohren ist beraubt. —

38.

Das hohe Fräulein, jedem Unternehmen
Von Herzen hold, das Ruhm und Ehre bot,
Will gerne sich zu diesem Gang bequemen
Und die Verliebten retten aus der Noth;
Und um so lieber jetzt, in Qual und Grämen,
Geht sie dahin, und ging' es auch zum Tod;
Denn da sie glaubt, daß Rüd'ger sie verlassen,
So muß die Arme wohl ihr Leben hassen.

39.

Du zärtlich Herz, was ich vermag und kann,
Versetzt sie, soll für deinen Freund geschehen:
Gern tret' ich diese saure Reise an,
Aus Gründen, die ich jetzt will übergehen,
Am meisten doch, weil du den armen Mann
Geschildert, wie nur wenige bestehen,
Als redlich; denn ich schwör's in allen Treu'n,
Ich glaubte, daß sie alle treulos sei'n. —

Und er war es wirklich. Aber es war nicht der Drang nach dem Besseren, der, wie früher, seine Seele in zwei streitende Hälften riß; der nicht zu sättigende Durst der Leidenschaft hatte, für jetzt wenigstens, jede andere Stimme in ihm erstickt. Leonie sah, daß er litt, und sie litt mit ihm; aber mit der Härte, die in ihr lag, kümmerte sie sich nicht darum. Sie frug ihr Herz nicht, sie ging ihren Weg und blickte nur auf das Ziel.

Er muß warten lernen, dachte sie, er wird noch oft warten müssen, denn meine Stellung setze ich nicht aufs Spiel. Und doch, was litt sie nicht! Ich will glücklich sein, sagte sie, tief aufathmend, ich muß es sein, aber jetzt nicht — jetzt ist noch nicht die Zeit! Wäre nur mein Vater fort! wüßte ich wenigstens, daß alle seine Freundlichkeit nicht bloß eine Mine ist, die mit mir auffliegen wird, wenn ich am wenigsten daran denke! O diese dumme Liebe, die Otto hier zurückhalten muß! Hat uns diese Marie nicht schon weh genug gethan?

Sie zog das Wettleben um sich wie eine Mauer und lebte in einem Strudel von Zerstreuungen, der ihr fast keinen Augenblick des Nachdenkens und der Einsamkeit ließ. Und doch kam die Stunde, die sie mit solcher Gewalt von sich fern zu halten suchte, und als sie kam, fehlte ihr die Kraft, ihr aus dem Wege zu gehen.

Eines Tages war Otto bei ihr und überließ sich seiner Begeisterung für die noch ahnungslose Braut, die er erwählt, da trat der Marquis sonderbarer Weise unangemeldet herein.

Wo ist mein Schwager? frug Otto, um einen Grund zu haben, dem unliebsamen Störer auszuweichen.

Mein Mann ist auf seinem Zimmer — ich will mit dir gehen, sagte sie rasch, als er sich nach der Thüre wandte, und sie wollte ihm nach.

Da legte Louis mit einer flehenden Geberde seine

Hand auf die ihrige, und sie sank wie gelähmt auf den Sessel zurück.

Einen Augenblick dulden Sie mich allein bei sich! sagte er leise und zitternd zu der ebenfalls zitternden Frau.

Sie sah zu ihm auf mit einem träumerischen Lächeln voll unaussprechlicher Süßigkeit. Sie saß vor dem Klaviere.

Spielen Sie, bat er.

Gehorsam glitten ihre Finger über die Tasten.

Er stand hinter ihrem Stuhl. Sie spielte, sie wußte nicht was; sie fühlte, sah, hörte, empfand nur ihn; er war in der Luft, die sie einathmete, ihr ganzes Wesen schien in fühlendem Empfinden aufzugehen und seine Gegenwart in sich zu saugen. Ihre Finger wurden schwerer, ihr Kopf neigte sich unmerklich zurück, fast bis an seine Brust. Er küßte die gekräuselten Locken, die seinem Munde so nahe waren, berauschende Schwüle umwogte ihn, umfloß sie wie ein glühendes Meer und machte alles weitere Denken unmöglich. Sie spielte immer langsamer, nun sanken ihre Hände herab, sie blickte auf zu ihm, er beugte sich — ein Kuß — ein langer Blick — dann noch ein Kuß —

Die Sonne schien in das Zimmer herein, der Vogel sang in seinem vergoldeten Käfich, die Blumen dufteten, Alles umher war Glanz, Reichthum und Harmonie, und mitten darin standen zwei selige schuldige Menschen Hand in Hand und vergaßen Erde und Himmel um sich her.

Otto's nahende Schritte schreckten die Beiden aus ihrer Trunkenheit auf. Er hatte seinen Schwager zu einem Gespräche nicht getaunt gefunden und kehrte mißmuthig zu seiner Schwester zurück.

Was habt ihr denn? frug er erstaunt, als er sie so verwirrt neben einander stehen sah.

Leonie faßte sich zuerst. Der Herr Marquis war so traurig, daß es mich ergriff, sagte sie.

Otto schüttelte ungläubig den Kopf. Was erzähltten Sie meiner Schwester? frug er den Marquis, als er gleich darauf mit ihm das Haus verließ.

Louis senkte den Kopf in der größten Verlegenheit. Es giebt so Vieles, sagte er dann, was mich traurig machen kann. Sie wissen, mein Vater erschoß sich, als ich noch ein Knabe war, und meine Mutter — hier pochte sein Herz unter einem stechenden Vorwurfe — starb an gebrochenem Herzen.

Hm, sagte Otto, ich habe keinen Grund, Ihnen nicht zu glauben, künftighin werden Sie aber besser thun, meiner Schwester keine solchen Geschichten im tête-à-tête zu erzählen, es möchte ihrem Manne doch nicht angenehm sein.

Der Marquis biß sich auf die Lippen, aber vor dem Zauber der Sünde hat noch keine Warnung geschützt.

Sie sehen, welcher Gefahr Sie mich aussetzen, sagte Leonie zu ihm, als er schon den folgenden Tag wieder kam, denn die Erinnerung an die genossene kurze Seligkeit ließ ihm keine Ruhe fern von ihr. Sie sehen, daß ich der Stimme meines Herzens nicht folgen kann. Denken Sie daran, daß ich nicht mehr frei bin. Mein Mann und mein Vater sind beide unerbittlich — mein Vater besonders. Schonen Sie mich! Sie wissen nicht, was er schon gethan — mein Leben selbst ist nicht sicher vor ihm.

Ja, erwiderte er, Sie haben Recht! ich sehe wohl, daß meine Liebe zu Ihnen ein Verbrechen ist, aber was soll ich dagegen thun? Ich kann nicht leben, ohne Sie zu lieben, ich habe es vergeblich versucht, und meine Liebe bringt Ihr Leben in Gefahr. Das Beste ist, ich thue, wie mein Vater, und jage mir eine Kugel durch den Kopf, dann haben wir Beide Ruhe.

Doch nicht, ohne mich zu fragen? rief sie, seinen Arm mit beiden Händen fassend. O Louis, wissen Sie denn nicht, daß ich Sie unaussprechlich liebe? Ist Ihnen meine Liebe allein nicht genug?

Ihre Augen ſtanden voll Thränen, ihre Lippen zitterten, ſie war ſchön wie ein Engel des Lichts in ihrer rührenden Liebesangſt.

Leonie! rief er laut: er ſank ihr zu Füßen und umſchlang ſie mit beiden Armen.

Louis, ſüßer Louis! flüſterte ſie, über ihn gebeugt, zwiſchen einer Thräne und einem Kuß: Mein Louis! all mein Glück biſt nur du allein!

Er küßte ihre Hände, ihre Kleider, ihre Füße, ihre thauigen Lippen, er ſchloß ſie an ſich und drückte den heißen Kopf in ihren Schooß.

Da erſchallten Schritte, das Nebenzimmer entlang. Steh auf! rief Leonie haſtig und todtenbleich.

Louis ſprang in die Höhe. O dieſe Marter! rief er aus.

Leonie's Antwort war ein Lachen, ſo hell, ſo friſch, ſo kinderrein — lacht denn nicht mehr allein die Unſchuld ſo?

Es war ihr Mann, der hereintrat. Fröhlich lief ſie ihm entgegen.

Der Herr Marquis iſt verdrießlich, wenn nicht Alles nach ſeinem Kopfe geht, ſcherzte ſie. Sie hing ſich an des Grafen Arm und lachte wieder, als er ſich zu ihr beugte, ſie zu küſſen, und ſie mit einer ſpielenden Bewegung der ehelichen Liebkoſung glücklich entwich.

Sage dem Marquis, er ſolle Geduld haben, ſagte ſie. Schon eine gute Viertelſtunde predige ich ihm Weltweisheit, aber von mir nimmt er ſie nicht an. — Er iſt ein rechter Trotzkopf! ſetzte ſie mit einer kindlich naiven Geberde beleidigter Würde hinzu.

Ich weiß zwar nicht, um was es ſich handelt, wandte ſich jetzt der Graf an den Marquis, der finſter dareinſah bei der ſpielenden Tändelei, aber Geduld iſt immer gut, und ſo folgen Sie nur immerhin dem Rathe meiner kleinen Frau.

Ja, ſagte Leonie, er ſoll nur daran denken: Geduld bringt Roſen, und die Zeit kommt auch, wo wir ſie

pflücken können. Das Aufbrauſen nützt gar nichts, ſchadet aber oft ſehr viel. — Und nun muß ich Sie verabſchieden, Herr Marquis, mein Mann iſt nur nach Hauſe gekommen, um mit mir wieder auszugehen.

Sie reichte ihm die Hand, die er ſtumm an ſeine Lippen führte, und er fühlte deren vielſagenden Druck; aber weder dieſer Druck noch der Blick, der ihn begleitete, ſtellte in ihm die geſtörte Harmonie wieder her.

Sonderbar! geliebt von dem Weibe, das er liebte mit einer Glut, in der jede andere Bedenklichkeit, wie Wachs in der Sonne, zerſchmolz; ihre Thränen und Küſſe noch warm auf ſeinen Lippen: dem höchſten Glück ſo nahe, daß vielleicht ſchon der nächſte Tag es ihm bringen konnte, — war die erſte Empfindung, die ſich in dem durch die Gewißheit der Gegenliebe etwas beruhigten Gemüthe regte, eine Erbitterung gegen das einzige Mittel, wodurch dieſes Glück ihm ermöglicht war.

Der Ehebruch mit ſeinem gewöhnlichen Gefolge von Selbſterniedrigung und Heuchelei trat ihm ſchon jetzt in ſeiner häßlichſten Geſtalt entgegen.

Und aus dem Allen rang ſich zum erſten Male wieder nach langer Zeit der Gedanke an Marie in ſeiner Seele empor. Wie war ſie ſtill, wie war ſie ruhig, wie war ſie heilig in ihrer unantaſtbaren, edlen Weiblichkeit!

Doch kein Gedanke, Leonie zu entſagen, miſchte ſich in die kurze Erinnerung; nur ein tiefes Mitleiden kam über ihn.

Ja, Marie iſt wahr — ſagte er ſich und ſeufzte — ſie kann es ſein, ſetzte er hinzu. Nie hätte Marie für mich gewagt, was Leonie wagt; es iſt nicht ihre Schuld, wenn ihre Liebe für mich ſie nun zu dem zwingt, was ihrer unwürdig iſt. Nein, Marie kann nicht lieben — hätte ſie Leonie's Herz für mich gehabt, es ſtünde jetzt wohl anders zwiſchen uns!

Er ging mit ſich zu Rathe. Er fühlte den Druck

der Verhältnisse, und daß dieser unleidlich war. Er war jung und hoffnungsreich, war es ein Wunder, daß er daran dachte, ihn zu durchbrechen? O dieser Zwang! rief er laut, und Leonie muß ja noch schwerer darunter leiden als ich! Und wozu das Alles? liegt nicht die ganze Welt offen vor uns? Kann ich nicht arbeiten? und was brauchen wir mehr, wenn wir nur beisammen sind? O immerwährend beisammen sein, ohne Verstellung einander angehören, ungetheilt und ganz allein! O was ist Rang und Reichthum gegen eine solche Seligkeit? Ja, ich will arbeiten, was ist es mehr? Marie hätte gearbeitet für mich und wäre noch glücklich gewesen, es zu thun — aber Leonie soll es nicht. Meine Leonie! meine holde Blume! giebt es etwas Lieblicheres als du? Auf den Händen will ich dich tragen, kein Kummer soll dir nahen — O giebt es eine Mühe, die noch Mühe ist, wenn sie uns ein solches Glück erkauft?

Er setzte sich hin, ihr zu schreiben, sein Herz floß über in stolzer, freudiger Zuversicht. Daß die Gräfin, neben der Liebe, noch verschiedene andere Dinge zum Lebensglück nöthig finden könne, fiel ihm gar nicht ein.

Nein, sagte er plötzlich, ich will es ihr nicht schreiben. Von Mund zu Mund geht die Ueberzeugung leichter, und ich muß ihr Alles genau sagen, was ich will. Sie opfert ja mehr als ich, das liebe, herrliche Herz!

Er konnte den Tag kaum erwarten, und als der Morgen endlich kam, war es damit auch noch nicht abgemacht. Der Aufschub steigerte nur seine Sehnsucht nach jener seligen Zukunft ewiger Vereinigung, wo solche Rücksichten nicht mehr nöthig wären. Endlich schlug die ersehnte Stunde und er eilte fort zu ihr.

Die Gräfin sei bei ihrem Vater, sagte man ihm. Er ging zum alten Grafen, sie wenigstens dort zu sehen. Doch auch den fand er nicht zu Hause.

Der Herr Graf, hieß es hier, ist mit der Frau Gräfin nach dem Thiergarten gefahren. Zum Thier-

garten also begab er sich, und hier endlich, am Arme ihres Mannes, den zarten Leib weich und warm in kostbare Pelze gehüllt, gewahrte er Leonie unter einem nickenden Federhut, der ihm schon von Weitem zuzuwinken schien. Sie waren alle beisammen und hatten einige Bekannte getroffen, mit denen sie plaudernd die Promenade fortsetzten, so daß, wenigstens für den Augenblick, an ein besonderes Gespräch gar nicht zu denken war. Aber Leonie's Augen sagten genug, und der warme Freudenstrahl, der ihm entflog, traf den jungen Mann mitten in das Herz.

Was sagen Sie zu meinem Anzuge? sagte sie, als er an ihrer Seite weiter ging.

In der That, ein wenig schwer für diese Jahreszeit.

Denken Sie, ich habe zufällig ein wenig gehustet, und mein Mann hat eine solche Angst, seine kleine, schlimme Frau zu verlieren, daß er mich mit einer vollkommenen Wintergarderobe behängt hat. Solche Dinge muß man mit sich geschehen lassen, wenn man verheirathet ist.

Wenn ich nicht sorgfältiger wäre als du, du wärest mir längst zu einem kleinen Eiszapfen eingefroren, sagte ihr Mann.

Und das ist allerdings ein Glück. Als Mädchen wäre ich nach meinem Geschmack erfroren, als Frau steht mir das hohe Privilegium zu, einmal nach deinem Geschmack zu ersticken.

Er lachte — Louis verdroß, wie immer, ihre unbefangene Vertraulichkeit mit ihrem Manne.

Dort sehe ich Jemand, mit dem ich durchaus sprechen muß, rief plötzlich der Graf. Herr Marquis, darf ich Ihnen meine Frau auf einen Augenblick anvertrauen? Und er entfernte sich rasch.

Wir werden dich erwarten, rief Leonie ihm nach. Sie gingen etwas langsamer, und die übrige Gesellschaft kam ihnen unmerklich voraus. Aber sie wollte es nicht zu einem besonderen Gespräch kommen lassen, sie fürchtete

ihres Vaters scharfen Blick, der nur wenige Schritte vor ihnen ging, und sie fürchtete mehr noch Louis' eigene Ungeschicklichkeit, jene Ungeschicklichkeit, die ihr so lieb war, und die doch eine solche Gefahr in sich schloß.

Kommen Sie, sagte sie, ihren Schritt etwas beeilend. Doch er kam ihr zuvor.

Ich muß Sie sprechen, Leonie, sagte er leise, aber so bestimmt, daß sie nicht zu widersprechen wagte. Sie trat an ein eisernes Geländer, das den Zwinger eines Bären umfing, und sah hinab.

Sehen Sie den Bären an, ist das nicht ein prächtiges Thier? antwortete sie, nach unten deutend.

Aber ich muß Sie sprechen, wiederholte Louis, mit einem Anfluge von Ungeduld.

Heute nicht, sagte sie, mit noch immer abgewendetem Gesicht.

Also wann denn?

Morgen nicht und übermorgen auch nicht. Ihr Ton war offenbar neckend; es verdroß ihn, daß sie die Dringlichkeit seiner Bitte nicht begriff.

Aber ich muß Sie sprechen, wiederholte er noch einmal.

Es wird so wichtig nicht sein, versetzte sie, über das Gitter gelehnt. Sehen Sie doch den Meister Petz an!

O Leonie, sagte er traurig, Sie treiben wahrhaftig Ihren Scherz mit mir!

Glauben Sie? sagte sie, legte den Finger der kleinen beschuhten Hand an die reizenden Lippen und sah dabei den jungen Mann mit einem so schalkhaft lächelnden Blicke an, daß ihm das Blut in die Wangen stieg. Sie spielte so gern mit ihrer Macht, daß sie fortwährend ihre eigene Vorsicht darüber vergaß.

Um Gottes willen! rief sie plötzlich erschrocken, denn sie sah Otto nicht zwanzig Schritte weit, der auf sie zukam, sehen Sie mich nicht so an! Mein Vater bringt mich um, wenn er einen solchen Blick gewahrt.

Sagen Sie, wann ich Sie ſprechen kann, war Louis' eigenſinnige Antwort.

Ich werde ſehen, ſagte ſie, ſchnell von ihm weggehend. Bleiben Sie ſtehen, und ſehen Sie um Gottes willen noch den Bären an.

Er blieb ſtehen, und ſie ging auf ihren Bruder zu. Otto war allein, und ſie athmete beruhigt auf, während ſie ſeinen Arm ergriff: vor Otto fürchtete ſie ſich nicht. Ihr Vater war ſchon ziemlich weit und ganz vertieft in ein lebhaftes Geſpräch, er hatte alſo nichts bemerkt — von ihrem Manne war noch immer nichts zu ſehen.

Otto war den ganzen Weg auffallend verſtimmt. Leonie kümmerte ſich wenig darum, ſie hatte deſto mehr Zeit, ihren eigenen Gedanken nachzugehen. Er begleitete ſie nach Hauſe, und ſie zuckte ungeduldig die Achſeln, als er ihr in ihr Zimmer folgte, während ihr Vater ſich mit ſeinem Schwiegerſohn auf deſſen Studirzimmer begab.

Was willſt du? ſagte ſie mürriſch, denn ſie war ſeiner ſo gewiß, daß ſie bei ihm die Liebenswürdigkeit nicht für nöthig hielt.

Ich will dir ſagen, rief er ziemlich unvorſichtig, daß mir dein Benehmen gegen dieſen franzöſiſchen Marquis und das ſeinige gegen dich nicht gefällt.

Es thut mir leid, ſagte ſie ſpöttiſch, du hätteſt ſollen meine Gouvernante ſein.

Leonie! fuhr er heftig auf.

Wenn du dich unangenehm machen willſt, ſo ſuche dir einen anderen Ort, als das Haus deiner Schweſter, wo du dann mit deinen Hirngeſpinſten um dich werfen magſt, wie du willſt.

Leonie, rief Otto, mache mich nicht zorniger, als ich es ſchon bin! Deine Art und Weiſe, mit dem Marquis unter vier Augen umzugehen, ſchickt ſich nicht. Du mußt ihm dein Haus verſchließen und ihn nicht mehr

wiederſehen. Ich dulde es nicht, daß dein Name zum Stadtgeſpött werde.

Sie lachte gereizt auf. Ruf' es lauter, ſagte ſie. Es wäre Schade, wenn nicht ein Dritter und Vierter erführe, welche Meinung du von deiner Schweſter haſt. Geh doch zu meinem Mann, oder lieber gleich zu meinem Vater; er wird ſich freuen, wenn du ihm eine Gelegenheit giebſt, ſeine alten Verfolgungen zu erneuern. Du haſt es doch nur auf die Störung meiner Ruhe abgeſehen.

Wenn ich zu deinem Mann oder zum Vater gehen wollte, käme ich nicht zu dir. Verſprich mir, den Marquis nicht mehr zu ſehen, und es ſoll nicht mehr die Rede davon ſein.

Ich bin Herrin in meinem Hauſe, verſetzte ſie ſtolz. Nur meinem Manne brauche ich zu gehorchen, und weder du noch der Vater habt mir etwas vorzuſchreiben, wenn nur er zufrieden iſt. Denkſt du unwürdig von mir, ſo mache es mit dir ſelber ab, bloß deiner Narrheiten wegen werde ich keinen Menſchen beleidigen. Nein, unterbrach ſie ſich plötzlich und ſchlug mit einer wilden Geberde des Jammers die Hände über den Kopf zuſammen, nie hätte ich geglaubt, daß mich ſo etwas von meinem eigenen Bruder treffen könne.

Sie warf ſich auf das Sofa, verbarg das Geſicht in die Kiſſen und brach in lautes Weinen aus.

Otto war bewegt; ein junger Mann bleibt ſelten ungerührt von den Thränen einer Frau, und wäre dieſe Frau auch zehnmal ſeine Schweſter, und wir wiſſen es, Otto hatte für die ſeinige ein beſonders weiches Herz. Er fing an, ſeine Hitze zu bereuen, und fürchtete den Eintritt ſeines Schwagers oder gar den ſeines Vaters, der, wie er wohl wußte, Leonie nie bewogen war. Sie hatte auch recht gut gewußt, was ſie that, als ſie dieſen Schatten ihrer Kinderzeit wieder vor ſeine Seele rief. Sein Zorn fing an in Mitleid und Sorge überzugehen; er trat zu ihr und faßte ihre Hand.

40.

Ein Seufzer endet diese letzten Worte,
Ein Seufzer, der der tiefsten Brust entflohn.
Dann sagt sie: Gehn wir! und zum Schreckensorte
Gelangen sie am nächsten Tage schon.
Der Wächter sieht sie von des Thurmes Pforte,
Und ruft den Herrn mit einem Horneston,
Worauf der Heide sich zum Kampf bereitet
Und auf den Steg in voller Rüstung reitet.

41.

So wie die Kriegerin dahin gelangt,
So droht er ihr den Tod in dieser Welle,
Wenn sie nicht Roß und Wehr, womit sie prangt,
Am Grab den andern Opfern zugeselle.
Die Jungfrau, welche nicht im Mindsten bangt,
Da sie den Tod der keuschen Isabelle
Von Flordelisen sich erzählen ließ,
Erwiedert sie dem stolzen Heiden dieß:

42.

Wie können dir schuldlose Menschen dienen,
Du Vieh, zur Buße deiner bösen Lust?
Die Todte muß dein eigen Blut versühnen:
Du schlugest sie, wie aller Welt bewußt.
Weit mehr als all' die Schwerter, Schilde, Schienen
Der Massen, die du stießest vor die Brust,
Wird ihr die Gabe werth sein und behagen,
Wenn du von mir, als Opfer, fällst erschlagen.

43.

Und lieber wird's ihr sein aus meinen Händen,
Weil ich ein Mädchen, wie sie selber, bin.
Ich kam hieher, um dieses zu vollenden,
Und nur auf Rache steht mein ganzer Sinn.

Ich habe ja nicht gesagt, daß du dir wirklich etwas vorzuwerfen hast, aber selbst der Schein schadet einer jungen Frau, und besonders in einer Stellung, wo sie die Augen so Vieler auf sich zieht. Wird Marie jemals meine Frau, so weiß ich, daß ich unglücklich wäre, haftete der geringste Schein einer unrechten Handlung an ihr. Darum sei mein gut lieb Schwesterchen und versprich es mir, daß du den Marquis wenigstens nicht mehr allein unter vier Augen sehen willst.

Kann ich das? versetzte sie. Mir selbst ist der Marquis weiter nichts; mein Mann hat den jungen Mann gern, das ist die ganze Beziehung zwischen uns. Ich habe für sein Unglück Theilnahme gefühlt, das ist wahr; er kann es noch immer nicht vergessen, daß Marie ihn verworfen hat, und ich hatte ihm versprochen, mein Möglichstes für ihn zu thun. Zufällig hast du jetzt Absichten auf sie, du bist mein Bruder, und ich bin zu deiner Partei übergegangen. Er hat eine Ahnung davon und sieht ein, daß er Marie nicht das bieten kann, was sie in einer Ehe mit dir finden wird. Du sprichst von Schein, aber wenn ich von allen Männern, die mein Haus besuchen, nur ihn allein so ängstlich vermeide, welchen Schein lade ich dann auf mich, und was soll ich meinem Mann antworten, wenn er mich über den Grund einer so auffallenden Abneigung fragt, gegen einen Menschen, den er besonders schätzt und der ja Keinem von uns etwas zu Leide gethan? Frage ihn selbst; denkst du denn, ich habe es nicht schon versucht?

Katze! sagte Otto, der nichts zu erwidern fand und doch nicht überzeugt war, und sonderbarer Weise in seinem Kopfe immer dasselbe Bild für seine Schwester fand, mochte es nun in Zorn oder Freude sein.

Sie erhob sich in aller Würde gekränkter Weiblichkeit. Du beleidigst mich fort und fort, sagte sie. Wenn ich auch deine Schwester bin, ich bin, selbst für dich, noch immer eine Frau und habe Anspruch als

ſolche, von dir mit Achtung behandelt zu werden. Du ſiehſt, was du nicht verſtehſt, und weil du es nicht verſtehſt, ſcheint es dir ſchlecht zu ſein. Thue was du willſt, ich rede kein Wort mehr mit dir. Das Glück meiner Ehe ſollte genügende Antwort ſein auf jeden Verdacht. Du kannſt mir manchen Verdruß bereiten, du kannſt den Frieden meines Mannes ſtören und dadurch auch den meinigen, aber thue was du willſt — ich fürchte dich nicht. — Sie ging zur Thüre, auf der Schwelle wandte ſie ſich noch einmal um. Ich muß dich verlaſſen, ſagte ſie. Du biſt in einem Zuſtande, der kein vernünftiges Geſpräch erlaubt; wenn du ruhiger biſt, ſo wird es mich freuen, dich wieder zu ſehen — bis dahin lebe wohl.

Da ging die Thüre auf, und ihr Vater trat ein, von ihrem Mann gefolgt.

Was giebt es? frug der alte Graf ganz überraſcht.

O, rief Leonie zornig und ſchonungslos, denn ſie fühlte, der Sieg ſei in ihrer Hand, es iſt nur mein Herr Bruder, der es liebenswürdig findet, einmal ungezogen zu ſein.

Habt ihr euch gezankt? frug er ſeinen Sohn.

O, dieſer Eigenſinn! ſeufzte Otto und ſchlug die Augen zur Decke auf, als rufe er den Himmel an zum Zeugen ſeiner mißhandelten Geduld.

Graf Hohneck lachte über ſein jämmerliches Geſicht und auch ſein Vater hielt Alles für eine harmloſe geſchwiſterliche Zänkerei.

Wie Louis, ging nun auch Leonie mit ſich zu Rathe über die möglichen Eventualitäten, welchen ſie durch ihre Liebe ausgeſetzt war. Mit Otto hatte ſie ſo ziemlich ihren Zweck erreicht. Der gute Junge fühlte, daß er ihr nicht gewachſen ſei, aber wenn auch nicht jeder Zweifel in ihm erloſchen war, konnte er an ſolche Verſtellung glauben, in einem ſo jungen Geſchöpf? Sein offenes unerfahrenes Herz erkannte es als eine Unmöglichkeit,

und dennoch war er nicht überzeugt. Aber Otto war, wie wir wissen, in ihren Befürchtungen bei weitem nicht die Hauptperson, ihr Vater nahm darin die wichtigste Stelle ein. Was sollte sie thun, wenn sein Argwohn geweckt wurde? Und wie leicht konnte das nicht geschehen! Was würde er thun, der Alles zu thun im Stande war, der kein Erbarmen kannte, wäre sie in seiner Gewalt? Ja, freilich, wäre — aber sie war es nicht!

Der Gedanke, ihrem Vater die Stirn zu bieten und im offenen Kampfe gegen ihn aufzutreten, wenn es nicht anders sein konnte, stand zum ersten Male deutlich, klar, und entschiossen vor ihrem Geist. Hatte sie darum von allen Freuden der Jugend und der Liebe abgesehen, einen Mann geheirathet, der ihrer Jugend gegenüber fast ein Greis erschien, und diesem Manne ein Glück bereitet, wie weit und breit es in keiner anderen Ehe zu finden war, — bloß darum, daß sie noch zittern sollte vor einer außer ihm stehenden Gewalt?

Sie sann hin und her und ging dabei im Zimmer auf und ab, bald stehen bleibend, bald schneller gehend, wie der Lauf ihrer Gedanken sie trieb. Vor offenbarer Gewalt war sie wohl geschützt, was sie treffen sollte, mußte von ihrem Manne ausgehen. Was würde also ihr Vater thun? sie anklagen bei ihrem Manne?

Ja, wenn er Beweise hätte, sagte sie mit einem spöttischen Zuge um den Mund, aber wo findet er die? Und selbst wenn er Beweise hätte, würde er so weit gehen, das Glück meines Mannes zu zerstören? — schwerlich — aber wenn auch — mein Mann muß *mir* glauben! setzte sie laut hinzu.

Sie wurde immer heimischer auf dieser entschieden höheren Stufe, die sie so plötzlich erstiegen, und sah sich nun die Welt von dort oben mit einem freieren Blicke an. Ihr Mann hielt gar viel auf ihren Vater, hundertmal hatte er ihn Lenien gepriesen als das

Muster eines Edelmannes in jeder Beziehung. Sie hatte geschwiegen dazu oder sogar geschienen auf sein Lob einzugehen. Das mußte anders werden, das war klar. Jene erste Achtung nach und nach in Mißtrauen zu verwandeln — ja in Abneigung, wie es sich gerade fügen würde, war denn das gar so schwer? Nur die Gelegenheit dazu — und würde die Gelegenheit nicht sehr leicht zu finden sein? Beruhigt spann sie den Faden der Möglichkeit weiter aus. Was würde ihr Vater thun, wenn auf diese Weise ihr nicht beizukommen war? — Ein Duell? Mit einem Greise schlüge sich Louis nicht! und Otto? der war ja ihres Vaters Schooßkind. Ein verächtliches Lächeln zog hier um den süßen, kindlichen Mund — den würde ihr Vater selbst hüten vor Gefahr.

Einige Tage vergingen, Otto war zu einer Jagdpartie gefahren. Graf Hohenecк sollte bei einer Cabinetsberathung sein, die ihn wahrscheinlich den ganzen Vormittag festhalten würde; da erschien er schon am frühen Morgen unerwartet bei dem Marquis.

Es ist eine eigene Sache, die sich immer wiederholt, daß eine schuldbeladene Seele stets glaubt, was ihr selbst so viel Unruhe mache, könne unmöglich für Andere ein Geheimniß sein. Louis erblaßte, als er seinen für ihn so unheimlichen Besuch in das Zimmer treten sah. Aber Niemand konnte ruhiger und gelassener sein, als der Graf.

Meine Frau behauptet, sagte er, Sie hätten ihr schon vor langer Zeit einige Lieder versprochen, hätten aber aus ungalanter Zerstreutheit Ihr Versprechen bis jetzt nicht erfüllt; da hat sie mir aufgetragen Ihr Gedächtniß aufzufrischen, und weil ich so des Weges gehe, habe ich es für besser gefunden, zu einer Stunde zu kommen, wo Sie noch nicht ausgeflogen sind. Sie wissen, Damen muß man den Willen thun, und so werden Sie gewiß die frühe Störung verzeihen.

Der junge Mann war in den letzten Tagen

hundertmal auf dem Sprunge gewesen, Leonie's Verbot zu brechen und dennoch zu ihr zu gehen. Nun ihm die Gelegenheit so leicht gegeben war, versagte ihm plötzlich aller Muth. Es war ihm so unbegreiflich, daß Der, welcher doch zunächst davon betroffen wurde, von Leonie's Erkalten so gar nichts zu bemerken schien.

Die Gräfin soll mir verzeihen, erwiderte er, ich schicke die Lieder ganz gewiß heute noch.

Haben Sie die Güte, erwiderte verbindlich der Graf; vielleicht können Sie selbst auf einen Augenblick hinaufgehen? Die Gräfin war neulich etwas unartig gegen Sie — man muß ihr das verzeihen — sie ist noch so jung! Uebrigens bereut sie es auch gleich und fürchtet nun, Sie könnten beleidigt sein.

O das hat nichts zu sagen, stammelte Louis in wachsender Verlegenheit.

Also, sans rancune! wie Ihre Landsleute sagen, schloß der Graf, und der Marquis begleitete ihn hinaus.

Gott, ist es möglich? rief Louis, als er zurückkam. Wäre ich Leonie's Mann, von welcher Wichtigkeit würde jede Regung ihres Herzens für mich sein!

Sonderbar! aus dem Vertrauen des Grafen in seine Frau, zog er den kühnen Schluß, wie unwerth einer solchen Frau dieser Mann sei.

Er sammelte seine Notenhefte und stieg bald darauf mit ungeduldiger Freude die Treppe zu Leonie's Wohnung hinauf. Die Falschheit, die ihn zu ihr führte, schien ihm weit weniger verwerflich zu sein, als jene, die ihn von ihr entfernt hielt. Sie stand am Fenster und erwartete ihn. Ihre erste Bewegung war, ihm entgegen zu springen, doch mitten im Zimmer blieb sie durch eine plötzliche Eingebung stehen: sie hatte sich nicht umsonst so reizend gemacht! Der helle Sonnenschein spielte um sie und malte hinter ihr einen warmen, goldigen Grund, wie zu einem byzantinischen Gemälde. Da war kein Fältchen an ihrer Kleidung, keine Locke ihres herrlichen Haares, die nicht dazu

diente, ihre unbeschreibliche Anmuth noch zu erhöhen. Glückselig und hold lächelte sie ihm entgegen, als er endlich über die Schwelle trat.

Sind Sie zufrieden? Habe ich es diesmal recht gemacht?

Er schloß sie an sich; es war unmöglich,—ihr zu widerstehen. Sie lächelte und wollte sich losmachen, doch er hielt sie fest und zog sie zu sich nieder, indem er sich setzte.

Habe ich es recht gemacht? wiederholte sie mit der lieblichen Einfachheit eines Kindes.

Er sah sie mit leuchtenden Augen an.

Es sollte immer so sein, sagte er.

Doch ist es süß, wann immer es auch ist!

Er schwieg, sie lehnte den Kopf an seine Schulter und sah unter den langen Wimpern zärtlich und neckisch zu ihm auf.

Undankbarer! sagte sie, mit dem Finger drohend.

Du weißt nicht, was es für einen Mann heißt, das Weib, das er liebt, im Besitz eines Andern zu sehen, versetzte er fast düster und strich ihr die goldig glänzenden Haare aus der Stirn, während er tief in die dunklen, strahlenden Augen sah.

Aber ein Ehemann ist ja doch eine Person, der man einige Rücksicht schuldig ist, sagte sie mit angenommener Gravität.

Wäre das Liebe, die sich solcher Rücksicht fügte?

Ihr Lächeln war bezaubernd, und sie legte den Kopf, den sie so eben erhoben, von Neuem an seine Brust.

Aber nur dich lieb' ich ja, und du weißt es wohl, sagte sie.

Er fing die Worte auf ihren Lippen auf.

O, sag es wieder, flehte er.

Mein Louis, mein Glück, meine einzige, erste, letzte, süße, selige Liebe! flüsterte sie.

Und dein Mann?

Sei still; ich liebe ja den Grafen nicht.

Du hast ihn doch geliebt?

Sie schüttelte in lächelnder Verneinung den Kopf.

Nur dich habe ich geliebt, vom ersten Augenblicke, wo ich dich sah.

Aber Louis stieß sie fast mit Heftigkeit zurück.

O, warum hast du ihn dann geheirathet? frug er in zornigem Schmerz. Leonie! das hätte Marie nicht gethan!

Sie schnellte in die Höhe, als habe eine Schlange sie gestochen.

Louis! rief sie laut. Sie war blaß, ihre Augen blitzten im wilden Feuer, ihre Lippen zuckten, und die kleinen Hände ballten sich krampfhaft zusammen. Louis! wiederholte sie mit erstickter Stimme. Ihr ganzer Körper bebte, sie wandte sich ab und brach in Thränen aus.

Er sprang auf und eilte zu ihr. Ihre Heftigkeit hatte ihn erschreckt, ihr Schmerz verscheuchte jedes andere Bedenken. Leonie! bat er flehend, er zog die Widerstrebende an sich und löst'te fast mit Gewalt ihre Hände von dem abgewendeten Gesicht. Meine Leonie, sieh mich an — verzeihe mir! Er küßte mit bebenden Lippen die Wimpern, an denen noch die warmen Thränen hingen. Meine Leonie! flüsterte er dazwischen, mein einziges, liebstes, theuerstes Gut!

Warum reden Sie denn so, Herr Marquis? frug sie und sah mit mattem Lächeln zu ihm auf, während sie sich müde in seine Arme sinken ließ.

Er faßte ihren Kopf mit beiden Händen, hob ihr Gesicht empor und sah ihr tief in die feuchten, für ihn so himmlisch schönen Augen.

Warum ich frage? erwiderte er, und die Adern auf seiner Stirne schwollen hoch an in dem Schmerz und Ernst seiner Empfindung, — o, Leonie, du liebes, sündiges, herrliches, schwaches Weib! Fühlst du denn nicht, daß du mein Glück, dein Glück, unser Beider

Glück unrettbar zerstört hast? Fühlst du denn nicht die Qual, die mich befällt, wenn ich sehen muß, wie jedes heilige Recht an dich schon vor mir von einem Anderen hingenommen ist? Kann ich die Theilung ertragen, die dich herabwürdigt und meinen Durst nach dir doch nicht löschen kann? Diese wonnigen Lippen, diese Augen, die einen Engel berücken könnten, sind sie nicht mein, und mein allein, da du mich liebst? was hast du aus dir, was hast du aus mir gemacht? Fühlst du denn gar nicht, was du mir bist? Kannst du diese Verstellung ertragen, wenn ich dabei zu Grunde gehe? O diese Verstellung! Fühlst du denn nicht, daß sie die Schande unserer Liebe ist?

Sie sah nieder und erbleichte — sie fürchtete sich vor ihm!

Wir haben ja bis jetzt kein so großes Unrecht begangen, sagte sie sehr still.

Nicht? rief er in wildem Hohne. Er ließ sie los und ging mit stürmischen Schritten auf und ab. Nun ja, rief er endlich sich bezähmend und vor ihr stehen bleibend, aber wird es denn immer so bleiben?

Ich denke — ja — vielleicht — wenn Sie vernünftig sind, sagte sie leise mit noch immer niedergeschlagenen Augen.

Er lachte zornig und nahm seinen heftigen Gang wieder auf.

Was fange ich an? dachte Leonie; wenn mein Mann kommt, sind wir Beide verloren. Sie sann hin und her, was sie thun könne, ihn zu zerstreuen; aber sie hatte nicht den Muth, nur von der Stelle zu gehen. Der Löwe, denn sie gezähmt zu haben glaubte, wandte sich plötzlich gegen sie und drohte sie bei dem geringsten Zeichen von Widerstand, zu zerreißen.

Endlich legte sich der Sturm in seinem Innern von selbst. Er blieb von Neuem stehen und faßte ihre Hand. Nein, Leonie, sagte er, es kann nicht immer so bleiben. Ich bin ein Mensch und werde mich nicht

immer mit dem begnügen, was höchstens für einen Heiligen vielleicht genug sein mag. — Die letzten Worte betonte er mit bitterer Ironie. Aber höre, fuhr er fort und legte den Arm innig um ihren Leib, wir sind noch nicht verloren, wenn du nur Muth und Aufopferung genug hast.

Sie blickte fragend zu ihm auf.

Liebst du mich? frug er, über sie gebeugt.

O Louis! flüsterte sie vorwurfsvoll.

Wie ich dich liebe — mehr als die ganze übrige Welt?

Wärest du sonst hier?

Nun gut, so laß uns fliehen! — Er fühlte, wie sie in seinen Armen zusammenschrak. Du sollst an nichts Mangel leiden, fuhr er leidenschaftlich fort. Was ich von meinem väterlichen Vermögen gerettet habe, ist nicht viel, aber für das Nöthigste ist es doch genug. Und ich werde arbeiten, rief er heftig, als er sah, daß sie den Mund öffnete zum Widerspruch. Arbeiten für dich, ist das nicht eine Seligkeit? Das Unmögliche kann ich thun, wenn du bei mir bist. Drüben in einem fremden Welttheile herrschen die thörichten Vorurtheile nicht, die uns hier von allen Seiten umklammern. Den Namen meines Vaters lasse ich hier zurück — nur ein glücklicher Mensch will ich sein, der dort in dir seine ganze Seligkeit in die Arme schließt. Leonie, mein Leben, meine Seele, mein süßes, liebes Weib! Sage, ist das nicht mehr werth, als all der Tand und Flitter, den man hier mit dem Namen Glück benennt?

Aber die Welt — deine Stellung — deine Ehre — stammelte sie, während der glühende Hauch seiner Leidenschaft sie unwiderstehlich gefangen nahm.

Du bist meine Welt, meine Ehre, mein Glück, sagte er, Alles bist du mir! Meiner Seele Seligkeit gäbe ich hin für dich! O sage, daß du mich liebst, daß du mir folgen willst, wohin es auch sei!

Wie du willst, was du willst, sagte sie halb bewußtlos, seinen Liebkosungen fast erliegend.

Engel! Meine Mutter mag es mir verzeihen, wenn ich eine Sünde begehe; aber ich verzichte gern auf den Himmel, der ihr Wohnsitz ist, wenn ich nur dich ganz und allein besitzen kann!

Sie schwieg. Seine Seele stieg in einem stummen Gebete des Dankes zu demselben Himmel auf, dem er so eben entsagt, denn die höchste Freude hat überall nur Eine Sprache.

O, dachte Leonie, die Liebe ist süß! Louis, mein Louis, ja, ich liebe dich! Sterben wäre besser, als dir zu entsagen — aber warum alles Andere opfern? — Können wir nicht auch ohne das glücklich sein?

Die Hausglocke ertönte. Leonie fuhr horchend aus Louis' Armen auf.

Es ist ein Besuch, sagte sie, gleich wird man hier ein. — Und sie setzte sich an das Klavier.

Laß dich verleugnen, erwiderte er, ungehalten über die Störung.

Das kann ich nicht, was würden meine Leute sagen? versetzte sie, im Grunde froh, das gefährliche Gespräch beendet zu sehen.

Wie wäre es, Herr Marquis, wenn Sie Ihre Stirn zu einiger Freundlichkeit zwingen wollten, die Leute laufen mir sonst davon? sagte sie scherzend zu Louis, der in mürrischer Verstimmung mitten im Zimmer stand.

Der rasche Wechsel ihrer Laune hatte ihn außerordentlich peinlich berührt. Ich werde gehen, erwiderte er. Sie wandte sich schmollend um. Als er auf der Schwelle war, blickten Beide nach einander um. Meine Leonie, verzeihe mir! rief er ihr zu.

Mein Louis! war Alles, was sie sagte, aber ihre ganze Liebe klang voll in dem Tone. Sie warf ihm einen Kuß nach, als er unter der Thüre verschwand.

O, sagte sie, Otto hat Recht, ich darf ihn nicht

Doch eh' wir uns zu diesem Kampfe wenden,
Sei ein Vertrag geschlossen zum Beginn.
Werd' ich besiegt, so soll auch ich erlangen,
Was du mit allen that'st, die du gefangen.

44.

Doch wenn du fällst — ich darf es prophezeien —,
So sei dein Roß und deine Rüstung mein.
Die werd' ich einzig diesem Grabe weihen,
Und all' die andern lösen von dem Stein.
Auch sollst du die Gefangenen befreien. —
Erwiedert Rodomont: So soll es sein;
Nur die Gefang'nen kann ich dir nicht stellen,
Denn sie befinden sich jenseits der Wellen.

45.

Ich ließ sie in mein Reich nach Algier gehn;
Doch ich verspreche dir bei meiner Ehre,
Sollt' es durch unverhofften Fall geschehn,
Daß du im Sattel bleibst und ich ihn leere,
So sollen sie die Freiheit alle sehn,
In so viel Zeit, als etwa nöthig wäre,
Bis daß ein Bote schleunig geht, zu thun,
Was du sodann, als Sieg'rin, magst geruhn.

46.

Doch unterliegst du, wie gar leicht zu denken,
Und was ich sagen kann mit Zuversicht,
Versprech' ich, deine Wehr nicht aufzuhenken,
Auch auf den Marmor kommt dein Name nicht.
Den Sieg will ich den schönen Augen schenken,
Dem schönen Haar, dem schönen Angesicht,
Wo nichts als Lieb' und Anmuth steht geschrieben;
Nur sollst du mich, statt mich zu hassen, lieben.

wieder unter vier Augen sehen. Wo käme ich hin bei solcher Leidenschaft!

Und doch war sie glücklich, wie sie es noch nie gewesen war. Wie von einem Glorienschein umflossen, strahlte ihr ganzes Wesen von Lieblichkeit, und ihr Besuch, ein alter General, fühlte sein erkaltetes Herz neu aufleben unter dem erwärmenden Hauche dieser unwiderstehlichen Anmuth.

Fast unmittelbar darauf trat ihr Vater ein und blieb betroffen vor ihr stehen.

Ich mache eben die Bemerkung, daß ich die Gräfin noch nie so reizend gesehen! sagte der General. Der alte Graf nickte zustimmend, doch sprach er nicht. Er setzte sich, sein Blick streifte noch einmal seine Tochter und irrte dann wie suchend im Zimmer umher.

Eine Blume, welche die Gräfin im Haare oder an der Brust gehabt, lag welk und zerknickt auf dem Teppich. Bei dieser Blume blieben seine Gedanken stehen. Er bückte sich danach, hob sie auf, zog die zerdrückten Blätter auseinander und blickte in den verwüsteten Kelch, als wolle er darin das Geheimniß lesen, dessen leise Spur ihm mehr in einem Traume zu schweben, als in der Wirklichkeit zu bestehen schien.

Was hatte ihn heute an seiner Tochter überrascht? Ein scheinbares Nichts, ein Etwas, unbestimmt und unfaßbar wie die Luft, dem er vergebens durch Worte eine bestimmte Gestalt zu geben rang, und das doch wie ein dunkler Schatten über dem schimmernden Haupte stand. Es war Etwas, das ihn an ihre Mutter erinnerte. Und wie er jetzt in den kleinen, verwelkten Kelch dieser Blume sah, war es das Bild dieser Mutter, welches ihm zu entsteigen schien, schön und blühend, wie er sie in früheren Jahren gesehen, als sie noch die Freude seines Herzens war, — aber mit einem spöttischen Zuge um den Mund. Kleine Eigenthümlichkeiten an ihr, wie deren jeder Mensch hat, suchte jetzt sein Gedächtniß aus der Vergangenheit her-

vor. Auch sie hatte Blumen geliebt, zwar nie mit der sybaritischen Weichlichkeit, welche Leonie in ihre Neigungen brachte, wie denn jede Neigung sich je nach den Menschen verschieden äußert, aber mit Blumen sich zu umgeben war doch eine Gewohnheit ihres Lebens gewesen, und der Graf erinnerte sich, wie vor und nach Leonie's Geburt diese Neigung auffallend zugenommen, und wie man ihm das Kind, über das er damals Thränen der Freude geweint, auf ihren Befehl und gegen das Verbot der Wärterin, zuerst in einem mit Blumen bekränzten Bettchen gezeigt.

Hier verließen seine Gedanken die Mutter, um auf etwas Anderes überzugehen.

Hast du den Marquis lange nicht gesehen? frug er und blickte zu der Gräfin auf.

Der General hatte sich entfernt, Leonie stand am Kamine, den schönen Arm auf die kostbare Marmorplatte gelegt, den Blick auf die züngelnde Flamme gesenkt. Die Hand, die den Fächer hielt, hing nachlässig an ihrer Seite herab. Die feinen Augenbrauen waren leicht zusammengezogen, die zarten Lippen fest auf einander gepreßt, und das Blut, das vor wenigen Minuten die durchsichtigen Wangen lebhafter als sonst gefärbt, war einer leichten Blässe gewichen. Er konnte die langen Wimpern sehen, die sich ein wenig senkten vor der Glut, die sie traf, die aber niemals den festen Blick ganz verschleierten. Muth, Ueberlegung, vielleicht ein gewisser Grad von Tücke war in den feinen, beweglichen Zügen ausgedrückt. Sie sah ihrer Mutter nicht mehr ähnlich, doch fühlte der Graf sich beunruhigt, er wußte nicht warum.

Was war es, worüber die junge Gräfin in solches Grübeln versank, daß sie darüber sogar vergaß, ihre Züge wie gewöhnlich zu beherrschen? Auch sie gedachte ihrer Mutter. Es mußte eine eigenthümliche, magnetische Beziehung zwischen diesen zwei Menschen bestehen, die von der Natur einander so nahegestellt, sich

nun gegenüberstanden wie zwei Feinde, von denen jeder mißtrauisch eine Blöße in des Anderen Rüstung zu entdecken sucht.

Die Stunde des Kampfes muß wohl nahe sein, dachte sie, während sie so regungslos unter seiner Beobachtung stand. Aber nicht mit der Sicherheit, die sie vor einigen Tagen erfüllte, überzählte sie die Kräfte, die ihr gegen die eiserne Macht zur Verfügung standen, die sie von Kindheit an fürchten gelernt, und über welche sie jetzt siegen mußte, wollte sie dann ungefährdet zu ihrem Ziele gelangen. Die nahende Gefahr hatte ihr gewöhnliches Gefolge von Unschlüssigkeit mit sich gebracht, die erst, wenn diese Gefahr unausweichlich vor ihr stünde, vor dem festen Willen zerstieben würde, der noch schlummernd darunter verborgen lag. Scheu und befangen hatte sie ihren Vater eintreten sehen; wie ein böses Vorzeichen traf es sie, daß er so schnell nach Louis' Weggehen wie durch eine Ahnung zu ihr gezogen ward, und ihre Befangenheit nahm zu, je tiefer der Graf in seine Gedanken versank. Ein Theil ihres Lebens schien sich verrätherisch jener Blume mitzutheilen, die er in den Händen hielt, die sie nicht wegzunehmen wagte, aus Furcht, das Gewitter, das über ihrem Haupte schwebte, mit dieser kleinen Bewegung herabzuziehen. Auch bei ihr zog sich das Leben, das erst so glänzend nach außen gestrahlt, unwiderstehlich in das Innere zurück und beleuchtete dort einen Punkt, von dem ein dunkler, riesenhafter Schatten von Tod und Gefahr trotz aller Willenskraft sich nicht verscheuchen ließ.

O, dachte sie, verließe er nur die Stadt, dann wäre Alles gut.

Bei der Frage ihres Vaters schreckte sie auf.

Nicht doch — sagte sie, unfähig zu erwähnen, daß Louis denselben Morgen dagewesen sei.

Er scheint ein lieber Mensch zu sein.

Mein Mann hat ihn sehr gern.

Du bist eine aufmerksame Frau.

Sie schwieg.

Und bist du glücklich? frug er jetzt, sie voll und scharf ansehend.

Da sollten Sie meinen Mann fragen, lieber Papa, erwiderte sie lächelnd.

Nein, ich frage dich.

Ich hoffe, daß ich nicht aussehe, wie eine unglückliche Frau: es wäre eine große Ungerechtigkeit. Sie lächelte noch immer, doch schlug sie mit einer nervösen Bewegung den Fächer auf und zu.

Er thut Alles für dich?

Sie sehen ja selbst, Papa.

Ja, sagte er, ich sehe — möge es immer so sein!

Da ging die Thür auf, und ihr Mann trat ein. Aber für Leonie war es keine Erleichterung. Sie zwang sich, ihm zuzulächeln, und er trat zu ihr und küßte sie.

Du bist lang ausgeblieben, sagte sie zu ihm mit freundlichem Vorwurf.

Es ging nichts anders, erwiderte er sehr heiter. Uebrigens habe ich deinen Auftrag nicht vergessen, und so bist du in deinem Gewissen beruhigt.

Sie lächelt sanft und berührte mit den Lippen eine Hand, die liebkosend ihre sammtweiche Wange streichelte.

Ha, sagte er, zum Clavier tretend und die Notenhefte besehend, war er vielleicht schon da?

Sie antwortete nicht. Sie war zu ihren Blumen getreten, mit denen sie sich beschäftigte.

Wer? frug ihr Vater jetzt.

Nun, der kleine Marquis, versetzte Hohneck. Ich war heute bei ihm, ihn an einige Lieder zu mahnen, die er meiner Frau versprochen hatte, und da liegen sie schon. Sie wissen nicht, Papa, wie gern meine Leonie jetzt singt.

Mit einem unbeschreiblichen Blick streifte der Graf seine Tochter; sie stand tief über ihre Blumen gebeugt,

allein die Natur war stärker, als ihr Wille, und er sah, wie sie erröthete.

So? versetzte er gedankenvoll. — Es war eine Kleinigkeit, und doch beschäftigte — sie ihn.

Sollte der Marquis von Chantelouy herkommen, sagte er zu dem Bedienten, der ihm in der Vorhalle den Pelz anzog, so sagen Sie ihm doch, es würde mich freuen, ihn einmal bei mir zu sehen.

Der Herr Marquis waren heute schon da, erwiderte der Diener, doch wenn Euer Gnaden wünschen, gehe ich zu ihm hin.

Es ist nicht nöthig, sagte der Graf, indem er in den Wagen stieg.

Schon den folgenden Tag kehrte er zu seiner Tochter zurück. Er fand sie mit ihrem Manne, der vertraulich seine Zeitung neben ihr las.

Nun raucht er mir noch mein Zimmer voll, sagte sie lachend. Alles muß ich mir gefallen lassen, und ich habe nicht einmal den Dank davon, daß er mich unterhält. Sie zupfte ihn neckend am Ohr. Ich bin eifersüchtig auf deine Politik, sagte sie mit schalkhaftem Schmollen.

Hoheneck sah lächelnd zu ihr empor, legte den Arm um sie und zog sie näher an sich. Was für Nachrichten? frug er seinen Schwiegervater.

Der alte Graf hatte sich zu ihnen gesetzt. Eine sonderbare wenigstens, antwortete er, der Marquis hat auf meine Verwendung seine Beförderung erhalten, und er schlägt sie aus.

Ei was! meinte Hoheneck.

Leonie's Herz pochte laut.

Die Sache ist mir aus vielen Gründen unangenehm — vielleicht will er die Stadt nicht verlassen, fuhr ihr Vater fort, und sein Blick haftete fest auf Leonie. Sie spielte unbefangen mit ihren Armbändern und nahm an dem Gespräche keinen Theil.

Wegen Marie? versetzte Hoheneck. O, da ist Alles aus.

Sind Sie deſſen ſo gewiß?

Man hat es mir verſichert. Uebrigens fragen Sie meine Frau, ſie hat es übernommen, ſeine Tröſterin zu ſein.

Wirklich? bedarf er denn des Troſtes ſo ſehr?

Faſt ſcheint es ſo.

Der beſte Troſt wäre — abreiſen. Uebrigens iſt das Tröſten ein ſonderbares Amt für eine junge, lebensluſtige Frau. Der Troſt muß von innen kommen, da hilft alles Reden von außen nichts.

Das habe ich Leonie auch geſagt, aber ſie glaubt mir nicht. Ich weiß nicht, wo ſie die Geduld hernimmt. Mit ihrem guten Herzen kommt ſie immer ein wenig der Vernunft in den Weg. Eigentlich fällt dabei das Beſte für mich ab. Sie bilden Beide ein muſikaliſches Duo, das ganz rührend iſt. Er verſorgt ſie mit franzöſiſchen Liedern, von denen er einen ganzen Vorrath zu haben ſcheint, und mir ſingt ſie dann die Grillen weg.

Tröſten? wiederholte ihr Vater. Unſinn! Was iſt Troſt? Kannſt du ihm für das Glück, das er verloren, ein anderes geben, oder ihm beweiſen, daß es kein Verluſt ſei, was er als ſolchen empfindet?

Leonie war aufgeſtanden. Sie fühlte, der Kampf ſei da, und ſie ſammelte ihre Kraft.

Das hieße Entſchädigung, erwiderte ſie. Tröſten heißt nur, einem Menſchen das Unglück, das er trägt, weniger fühlbar machen.

Ei was! Mit der Noth kommt auch die Kraft. Es giebt größeres Unglück im Leben, als auf den Beſitz des Weibes, das man liebt, verzichten zu müſſen — und man ſtirbt doch nicht daran, ſetzte er düſter hinzu — oder ſtirbt etwa der Marquis?

Das nicht — aber Theilnahme —

Ein rechter Mann ſoll auf eigenen Füßen ſtehen; der iſt keiner Theilnahme werth, der ihrer ſo viel bedarf.

Freilich, warf hier Hoheneck ein; der Marquis ist ein ganz lieber Mensch; wenn ich ihn aber so herumschleichen sehe, wie das böse Gewissen, so fühle ich, daß meine Achtung für ihn auf schwachem Grunde ruht.

Was geht das mich an? sagte Leonie. Ich gebe zu, daß seine Laune nicht die heiterste ist, soll man ihm darum aus dem Wege gehen? Deinetwegen ziehe ich ihn ins Haus — ohne deine Vorliebe für ihn —

Nun, du hast dir diese Vorliebe wohl ein wenig eingeredet — indessen, er ist dein Landsmann, und so mag er in Gottes Namen dir zur Last fallen, so lange und so viel es dir gefällt. — Du weißt, liebes Kind, in solchen Dingen ist dein Wille mir Gesetz.

Wie du dir doch selbst widersprichst! rief sie fast mit Heftigkeit. Hast du mir nicht hundertmal gesagt —

Mein Gott, mein Gott! Ja, ich habe gesagt! Du wolltest mir so gern eine Freude machen, und wie sollte ich da widerstehen? — Uebrigens ist er ja ein ganz angenehmer Mensch. Nur lohnt er mir diese Vorliebe schlecht, setzte er lachend hinzu. Sie müssen wissen, Papa, sagte er erläuternd zu diesem, gestern schickt mich die kleine Hexe zu ihrem sentimentalen Schützling hinauf, angeblich, um ihn an einige Lieder zu erinnern, die er ihr versprochen hatte, eigentlich aber, weil dem guten Ding das Gewissen schlug, daß sie ihn neulich etwas kurz abgefertigt, und ich, als Ehemann, machte den Vermittler. Nun, wenn ein Löwe oder Tiger aus dem Thiergarten zu ihm eingetreten wäre, er hätte ihm kaum ein anderes Gesicht machen können, als mir. Ueberhaupt sieht er mich manchmal so sonderbar an, daß, wenn nicht Leonie meine Frau wäre, man glauben könnte, ich hätte ihm die Braut weggefischt.

So? meinte der alte Graf.

O, dachte Leonie, das ist nicht zu ertragen! Und mein Vater, der jedem Worte wie einer Offenbarung lauscht! Das muß anders werden zwischen uns. —

Es ist die höchste Zeit, daß ich auf das sehe, was mich retten kann.

Ich gebe dir den Rath, sagte ihr Vater, bevor er ging, dir einen Zeitvertreib zu suchen, der besser für dein Alter und deine Stellung paßt.

Warum? frug Leonie, deren Kräfte mit der Gefahr wuchsen.

Ich denke, daß du mich verstehst, und ist es nicht der Fall, nun, so habe ich mich eben geirrt. Wenn der Marquis aber wirklich deine Theilnahme erregt, so rathe ihm, die Stadt so bald als möglich zu verlassen; die Luft hier ist sehr gefährlich — und sie könnte es auch für ihn leicht werden, wenn sie es nicht schon ist.

Der Graf begleitete seinen Schwiegervater hinaus. Als er zurückkehrte, war seine Frau nicht mehr im Salon. Leonie dachte, nun sei es Zeit, die Krallen ein wenig zu zeigen, die sie bis jetzt so sorgfältig verborgen gehalten. Sie hatte sich in ihr Schlafzimmer zurückgezogen, und dort suchte ihr Mann sie auf. Er war nicht wenig überrascht, als er sie hier in Thränen fand.

Was hast du? frug er rasch, was ist geschehen?

Ich habe dir's nie geklagt, antwortete sie unter Thränen, ich sah, wie du dich an meinen Vater schloßest, und ich wollte dir das Vergnügen nicht stören, das sein Umgang dir gewährt. Ich habe dir nie gesagt, wie er mir immer abgeneigt war. Ein Stiefkind wird nicht so schlimm gehalten, als ich es bei meinem eigenen Vater war. Otto war sein Söhnchen, sein Liebling — für mich hat er nie ein freundliches Wort gehabt, und doch habe ich ihm gehorcht wie eine Sclavin. Ich habe gedacht, wenn er sehen würde, wie glücklich wir mit einander sind, würde er auch gerechter gegen mich sein — aber nein — und nun du dich mit ihm gegen mich wendest, was soll ich thun, als weinen? Ihr seid die Männer — es ist euch leicht, Recht zu be-

halten, gegen mich, denn ich bin nur ein schwaches Weib.

Des Grafen Erstaunen stieg immer höher. Es war seine erste Ehestandsscene, und er wußte nicht recht, wie er dazu kam. Was hast du nur? wiederholte er.

Wenn ich Alles thue, was ich dir an den Augen absehen kann, rief sie lauter weinend, wenn ich ganz aufgehe in dem Bestreben, dir dein Haus angenehm zu machen, dann kommst du mir mit solchen Dingen, als dächte ich nur an mich. Für wen lade ich ein, als nur für dich? Deine Freunde sind es, die ich sehe; habe ich jemals verlangt, du solltest irgend Jemand meinetwegen sehen? Die du wähltest, waren mir lieb, weil du sie gewählt. Gieb mir heute die Liste Jener, die du sehen willst, in die Hand, und kein Anderer soll mehr über die Schwelle treten. Was geht mich der Marquis an? Weil du ihn lieb hattest, lud ich ihn ein und nahm Theil an ihm. Nun wird es mir zum Verbrechen gemacht! Schließe ihm morgen deine Thür, du wirst sehen, ob ich mich beklage. Schließe dein Haus ganz, wenn du willst; du wirst sehen, ob ich unzufrieden bin. Alles habe ich für dich ertragen, ich habe nie gemurrt über all die Last und Mühe, die mir das ewige Empfangen macht. Bin ich an ein solches Leben gewöhnt? Gehört nicht mein Haus aller Welt? Wo habe ich eine Häuslichkeit? Aber weil du es wünschtest, war mir Alles recht. Das Unmögliche hätte ich gethan, nur um dich glücklich und froh zu sehen, und was ist mein Lohn? Daß du nun mit meinem Vater gemeine Sache gegen mich machst, damit ich als Frau ebenso unterdrückt werde, wie ich es als junges Mädchen gewesen bin.

Der Graf konnte sich nicht verbergen, daß eine gewisse Animosität in dem Benehmen seines Schwiegervaters gegen die junge Frau gelegen, und er strengte sich vergebens an, ihr zu beweisen, daß dies mehr Scherz als Ernst gewesen sei.

Du haſt es nur nicht verſtanden, entgegnete ſie und zog nun die Krallen vorſichtig wieder ein. Sie lehnte den Kopf an ſeine Bruſt und weinte ſtill fort. Du weißt nicht, wie mein Vater iſt, ſagte ſie. Otto iſt Alles für ihn, und Otto bildet ſich ein, ich hätte bei Marie nicht mein Möglichſtes für ihn gethan, weil ich früher den Marquis protegirt. Nun kann er den Marquis nicht leiden von jeher, und das hat ſeinen Haß noch geſteigert. Darum hat der Vater auch ſeine Verſetzung ſo eifrig betrieben und kann's dem Marquis nicht verzeihen, daß er ſie ausgeſchlagen hat. Aber was kann ich dafür? Neulich ſchon gab es mit Otto einen Streit deßwegen, — kann ich den jungen Mann zwingen, meinem Bruder aus dem Wege zu gehen? Meinetwegen ginge er nur! was habe ich denn dabei? Mein ganzes Leben wird nur in Bitterkeit verkehrt!

Sie ſchlang die ſchönen Arme um den Hals ihres Mannes und fuhr in gebrochenen Worten leiſe zu klagen fort. Er küßte ſie ſtill und zog ſie auf ſeinen Schooß. Biſt du böſe? ſagte ſie ſchüchtern und reuig wie ein verweintes Kind, deſſen Trotz in Thränen gebrochen iſt. Ich war nicht gut gegen dich, und du biſt doch ſo gut! Daran iſt nur die Ungerechtigkeit Schuld. Man fühlt ſie doch, wenn man auch ſchweigt — und ich hätte wohl immer ſchweigen ſollen, es iſt ja doch mein Vater! — Was könnte ich nicht thun, um das Herz meines Vaters zu gewinnen — du glaubſt nicht, was ich Alles ſchon gethan, aber es nützt nichts. Du biſt Alles was ich habe — willſt du dich auch von mir wenden?

Sie lehnte den Kopf an ſeine Schulter, und ihre Thränen drangen wieder heißer hervor, doch ohne Heftigkeit.

Er ſchloß ſie inniger an ſich, aber er ſchwieg. Er war zu gerührt, um Worte zu finden. Daß dieſes junge, kindlich zarte Geſchöpf, das nur geſchaffen ſchien über Blumen zu gehen, den ſchweren Gram ſo lang in

47.

Ich bin von ſolcher Kraft und Tüchtigkeit,
Daß dich's nicht reu'n wird, das Gewehr zu ſtrecken. —
Ein Lächeln, doch mit Wermuth im Geleit,
Das mehr nach Zorn als anderm ſcheint zu ſchmecken,
Iſt Bradamantens einziger Beſcheid;
Sie ſpornt nach dieſem übermüth'gen Gecken
Ihr Roß, zur Brücke reitet ſie einher,
Und hoch ſchwingt ſie den goldnen Zauberſpeer.

48.

Auch Rodomont bereitet ſich zum Streite;
Er kommt in vollem Lauf, die Brücke tönt
So mächtig, daß der Schall in großer Weite
Betäubend in das Ohr des Hörers dröhnt.
Der goldne Speer thut ſeine Pflicht auch heute:
Den Heiden, der ſo manchen ſchon verhöhnt,
Hebt er vom Roß, zerreißt ihn faſt in Stücke,
Und ſchleudert ihn kopfüber auf die Brücke.

49.

Kaum daß ihr Roß noch etwas Raum gefunden,
Als nun die Kriegerin vorüberritt,
Und kaum war die Gefahr noch überwunden,
Daß ſie nicht in den Fluß hinunterglitt.
Doch Rabican, den Feu'r und Wind verbunden
Erzeugt, war von ſo ſchnellem, leichtem Schritt,
Daß ihm der letzte Rand noch Raum gegeben;
Der könnt' auf eines Schwertes Schneide ſchweben.

50.

Sie wendet ſich zu dem geſchlagnen Mohren,
Indem ſie ihn mit muntern Worten neckt:
Nun kannſt du ſehen, wer von uns verloren,
Nun kannſt du endlich ſehn, wer unten ſteckt! —

sich getragen, ohne Groll und Klage, war etwas, was seine Seele schmerzlich bewegte und seine Liebe zu ihr bis zur Ehrerbietung erhob.

Sage ihnen nichts, flehte sie mit einem lieblichen Blick und bittenden Lächeln, als er sich endlich zum Gehen anschickte. Es ist ja nicht ihre Schuld, daß sie so sind, es könnte ihnen doch wehe thun, — und Otto ist so gut, wenn er seinem eigenen Herzen überlassen ist! Wenn du mir nur bleibst, entbehre ich alles Andere leicht. Aber du bleibst mir, nicht wahr? frug sie mit einem schüchternen Aufblick der müden Augen zu ihm.

Sein Herz überströmte von Zärtlichkeit. Er beugte das Gesicht einen Augenblick auf die wirren, glänzenden Haare der reizenden Zauberin. O Gott! dachte er, wodurch habe ich ein solches Glück verdient?

Sie schloß den Riegel ihrer Thür hinter ihm und horchte einen Augenblick auf seinen verhallenden Schritt, dann legte sie den Finger überlegend an die Lippen. Ja, sagte sie, er wird mich schützen, seine Liebe ist stärker als der Tod! Und thue ich denn nicht Alles für ihn? ist er nicht glücklich? und was will er mehr? Bin ich es? ist Louis glücklich? und doch liebe ich ihn. — O ich liebe ihn! wiederholte sie nachsinnend und blickte vor sich nieder. Das war der erste Zug, dachte sie dann, aber noch bin ich um die Klippe nicht herum. Sie setzte sich nieder und schrieb folgenden Brief:

„Louis, mein Louis, sei vorsichig! Mein Vater ahnt unsere Liebe zu einander und beobachtet mich. Ein Wort, ein Blick nur, und wir sind rettungslos verloren! Du kennst meinen Vater nicht — er ist schrecklich! Keine Beschreibung vermag dir zu sagen, wie er ist, was er im Stande ist zu thun! — O Louis! was bleibt dir ohne mich, was bleibt mir ohne dich, als zu sterben? Geliebter, sei vorsichtig, zürne nicht, wenn ich mich in das Unabänderliche füge, habe Geduld mit mir. Mein Vater — denke, er ist alt — und wir sind Beide jung. Eine ganze

Zukunft des Glückes liegt vor uns, wenn du nur warten willst. Muß ich nicht auch warten? Glaubst du, meine Liebe brenne weniger heiß als die deinige? Glaubst du, die Stunden schleichen mir weniger langsam, wenn ich dich nicht sehe, wenn keine mir die Hoffnung deiner Nähe bringt? Und jetzt, Louis, jetzt darf ich dich nicht sehen — auf viele Tage nicht. Und nicht allein, hörst du? nicht allein, so lange mein Vater noch in der Stadt ist. Dann, dann sind wir freier. — Schreibe mir. O dieser Brief nimmt mein halbes Leben mit, und nur deine Antwort giebt mir es wieder."

Wer kann sagen, sie habe nicht gefühlt, was sie schrieb? Und doch, welch zwingendes Interesse lag für sie darin, ihren Kahn so durch Gefahren aller Art geschickt und glücklich hindurchzusteuern? Daß sie Alles verlieren konnte, war nothwendig, um dem Durst ihrer üppigen Seele nach stets wechselnden Genüssen Genüge zu thun. Es war die Würze des Lebens, die Allem, was sie besaß, erst den rechten Beigeschmack gab.

So wird Louis sich zügeln müssen, dachte sie, und dieser närrische Fluchtplan, der nur in einem närrisch leidenschaftlichen Gehirn ausgeheckt werden konnte, bleibt vor der Hand, was er ist, ein angenehmer Traum. — Sie schickte ihm den Brief sammt den Noten zu.

Einige Tage danach begegnete Graf Hohneck seinem Schwiegervater. Der Auftritt mit seiner Frau lag ihm noch immer im Gedächtniß, es schien ihm unmöglich, daß ein Wort nicht hinreichen sollte, Alles zum Besten zu lenken, und er beschloß gleich vor die rechte Schmiede zu gehen.

Hören Sie, lieber Papa, sagte er nach einem kurzen Gespräch und nahm den alten Grafen vertraulich unter den Arm, meine Frau hat mir anvertraut, daß Sie ihr nicht so zugeneigt seien, wie zum Beispiel ihrem Bruder. Es mag wohl nur Einbildung von ihr sein, aber Sie glauben nicht, wie der Gedanke, Ihrem Herzen

fremder zu stehen, dem guten Kinde durch die Seele geht. So habe ich mir denn vorgenommen, Ihnen Ihr Unrecht vorzuhalten und Ihnen zu beweisen, daß meine Leonie ein wahrer Engel ist.

Ich versichere Ihnen, daß ich nichts gegen meine Tochter habe, versetzte der alte Graf, von dem Angriff etwas überrascht.

Das habe ich ihr auch gesagt, aber sie läßt nun einmal nicht von dem Gedanken, und ich muß selbst gestehen, lieber Papa, daß Ihre Kälte ihr dazu manchmal einen Grund zu geben scheint. Und Leonie ist doch so sanft, so folgsam, so heiter, so liebenswürdig, so gut! Ich will Otto's Vorzügen nicht zu nahe treten, lieber Papa, aber an Ihrer Tochter haben Sie doch eigentlich Ihr Meisterwerk gemacht.

Der alte Graf machte eine Bewegung, als habe er unerwartet einen Stoß gegen die Brust erhalten. Er blieb stehen, stützte sich auf seinen Stock und wurde plötzlich sehr bleich.

Was fehlt Ihnen? frug sein Schwiegersohn.

Nichts — ein leichter Schwindel — es wird gleich vorüber sein.

Singt die Gräfin noch immer so viel? frug er nach einer Pause.

Sie klagt, es greife ihr die Brust an. Aber Sie können ohne Sorgen sein, lieber Papa, ich habe gleich mein Verbot darauf gelegt. Freilich ist es ein Opfer, aber Leonie thut Alles, was ich will. Und im Grunde singt sie ja nur für mich.

Nun, es freut mich, daß Sie glücklich sind.

So glücklich, daß es für einen Ehemann fast lächerlich ist. Ich werde Fräulein Pertold eine Zulage zu ihrer Pension geben. Ich begreife nicht, daß es noch alte Jungfern giebt. — Woran denken Sie, Papa?

Nur so — ich dachte, wie ihre Mutter doch eben so war.

Wirklich? sieht ihr Leonie sehr ähnlich?

Das nicht — die Augen ein wenig, aber auch die nur zuweilen — Es kommt doch Alles auf Eins heraus! ſetzte er düſter hinzu. Wir ſprachen von Ihrer Frau, mein Verdienſt dabei iſt, fürchte ich, ſehr gering. — Nun, ich werde Ihnen beweiſen, daß ich Ihre Worte zu Herzen nehme, und jetzt öfter bei meiner Tochter anweſend ſein.

Thun Sie das, Papa. Und das Beſte wird wohl ſein, Sie erwähnen nichts von unſerem Geſpräch. Sie könnte ſonſt leicht denken, daß Sie ſich nur Zwang anthun.

Sie haben vollkommen Recht, erwiderte Leonie's Vater. Sie ſchüttelten einander die Hand und ſchieden.

Indeſſen war auch Otto herzugekommen, und an ſeinem Arm ſetzte der alte Graf ſeinen Weg weiter fort.

O ſie iſt weit, dachte er, und ſeine Gedanken waren bei Leonie, weiter noch, als ich gedacht. O Gott, habe ich noch nicht genug gethan?

Sie begegneten dem Marquis, der grüßend vorüberging. Otto hatte ſich abgewandt und that, als ſehe er ihn nicht.

Was haſt du? frug ſein Vater.

Ich mag ihn nicht! platzte Otto ärgerlich heraus.

Du biſt eiferſüchtig, meinte der Graf.

Wird Marie jemals meine Frau, ſo brauche ich auf keinen König eiferſüchtig zu ſein, und wären alle Frauen wie Marie, ſo könnten in Gottes Namen noch ſo viele franzöſiſche Marquis in der Welt herumlaufen, kein Mann würde dadurch in ſeiner Ruhe geſtört.

Der alte Graf antwortete nicht. Otto muß fort, dachte er, und es iſt die höchſte Zeit. — Noch denſelben Abend ſprach er mit ihm. Leonie hatte Recht gehabt, ihr Vater würde ihn ſelbſt hüten vor Gefahr.

Marie und ihre Eltern müſſen nun wiſſen, begann der alte Graf, woran ſie mit dir ſind, und auch über deinen Charakter können ſie ſchwerlich noch im Unſichern ſein. Du haſt alſo hier nichts mehr zu thun,

und deine Gegenwart in S. ist durchaus nöthig. Mich halten andere Geschäfte hier zurück, und ich habe Klagen über den Verwalter gehört.

Nichts konnte Otto ungelegener kommen, als diese Trennung von dem Mädchen, das er liebte und das sich ihm in letzterer Zeit freundlicher zuzuneigen schien. Ich habe mit Marie eigentlich noch nicht gesprochen, stotterte er.

Ich werde mit dem Baron sprechen und dich die Antwort wissen lassen. Das wird hinreichend sein.

Aber die Reise war und blieb unangenehm. Der Marquis fiel ihm wieder ein. Wenn auch seine Liebe zu Marie die Beaufsichtigung, die er sich vorgenommen, in Atome zersplitterte, mit der leichten Ueberschätzung der Jugend dünkte ihm jetzt seine Gegenwart allein ein entschiedener Schutz für seine Schwester zu sein. Es ist nicht wegen Marie allein, versetzte er stockend und erröthend, denn er war es nicht gewohnt seinem Vater zu widersprechen, und fürchtete auch mehr zu sagen, als ihm für Leonie's Ruhe gerathen schien, aber ich kann nicht fort, lieber Papa, ich kann gewiß nicht fort.

Der Graf richtete sich auf. Was ist es, das dich festhält? frug er streng.

Otto schwieg.

Ich denke, fuhr sein Vater fort, daß ich weiß, was es ist. Aber der Argwohn, den du auf deine Schwester wirfst, ist eine Beleidigung für mich. Ich kenne die ganze Geschichte und weiß, was ich davon zu halten habe. Du bist noch ein Kind und machst aus einem Ameisenhaufen einen Berg. Morgen reisest du unwiderruflich ab.

Dabei blieb es denn auch. Ja, ja, sagte sich der Graf, der dem sich entfernenden Sohne mit Wehmuth nachsah, ich werde einsam sein ohne dich, mein Junge, — aber in einem ehrlosen Kampfe sollst du mir nicht untergehen. An mir ist es, zu wachen, und fürchte nicht, daß mich der Schlaf befalle, — ich habe das Wachen lange genug geübt.

Leonie war nicht wenig überrascht, als Otto kam, Abschied von ihr zu nehmen. Ich werde bei Marie für dich sorgen, sagte sie zu ihm.

Sorge für dich selbst, es wird mir lieber sein, versetzte er mißmuthig.

Du hast Recht, sagte sein Schwager, Leonie singt mir noch immer zu viel.

O, versetzte sie mit einem leichten Schmollen, du bist nie zufrieden, und übrigens habe ich die Noten schon weggeschickt. Jetzt mag dir eine Andere die Grillen wegsingen.

Wirst du eifersüchtig sein? lachte er.

Ich thue Alles, was du willst, du weißt, ich thue es, — und meine armen schönen Lieder, was mögen sie denken, nun sie so ganz verlassen sind? In dem Blick, in dem Lächeln, mit dem sie zu ihm aufsah, in dem Ton ihrer Stimme lag es wie eine halbe Thräne, und sie drückte den Kopf an ihres Mannes Arm.

Er beugte sich zärtlich zu ihr. Es ist mir doch lieber, du bleibst gesund und ich höre deine süße Stimme weniger oft, erwiderte er mit einer leichten Rührung, die halb Dank und halb Vorwurf war.

Sie sind doch recht glücklich mit einander, dachte Otto sehr beruhigt, indem er von ihnen ging.

Von nun an änderte sich Leonie's Leben auf eine für sie auffallende und befremdende Art. Ihr Vater brachte fast seine ganze Zeit bei ihr zu, und Otto's Abwesenheit gab ihm den besten Grund dazu. Warum war er überhaupt in der Stadt geblieben, für die er doch so wenig eingenommen war? Ich alter Mann gehe hier auf Freiersfüßen herum und muß für Otto werben, hatte er einmal gesagt. Das schien natürlich genug; warum mußte er aber beständig bei *ihr* sein? Wie oft hatte sie Otto's Abreise gewünscht, um ihren Vater dadurch los zu werden; nun war Otto abgereis't, und der Druck, dem sie zu entgehen wünschte, lag doppelt schwer auf ihr. Ihres Vaters Benehmen

gegen sie war aufmerksam, so aufmerksam hatte sie ihn nie gesehen. Hatte er damals nur aus allgemeiner Ueberzeugung gesprochen, oder war sein Verdacht wirklich geweckt? Sie konnte daraus nicht klug werden; — weder in Wort noch in Blick hatte er auf das gehabte Gespräch angespielt. Der Marquis wurde fast nicht erwähnt.

Louis kam selten, an ein Gespräch unter vier Augen war nicht zu denken, er fand die Gräfin keinen Augenblick allein. So konnte nun freilich der Fluchtplan nicht weiter besprochen werden, aber es entstand eine andere Gefahr. Er schrieb, durch Noten und Bücher ging der Verkehr; Leonie hatte weder den Muth zu antworten, noch sie zurückzuweisen, und immer schwebte sie über dem Abgrunde der höchsten Gefahr. Ein Blick, ein Lächeln reichte nicht mehr hin, ihn zu beschwichtigen, er wurde dringender mit jedem verfließenden Tag, und selbst eine Thräne, die er dem verschleierten Auge wie eine verstohlene Bitte um Schonung entschlüpfen sah, machte ihn zwar verstummen, aber vermehrte nur seine innere Aufregung. Wo er sie sah, sah er ihren Mann oder ihren Vater neben ihr. Ein böser Argwohn belastete seine Seele, das Glück, das ihm so nahe geschienen, wich wie ein Schatten unter seiner Hand. Er dachte, Leonie ziehe sich vor ihm zurück, und sein Verstummen war nur die Ruhe, die dem Ausbruche vorhergeht. — Alles war zwischen ihnen anders geworden. Das Senfkorn des Mißtrauens, von der Leidenschaft so lange erstickt, fing an zu keimen und langsam die ersten giftigen Blättchen zu treiben.

Er glaubte ihr nicht mehr, und jetzt sagte er es sich auch.

Sie hoffte von einem Tage auf den andern. Das Frühjahr war angebrochen, ihren Mann hielten Geschäfte in der Stadt zurück, aber auch ihr Vater traf keine Anstalten, auf das Land zu gehen.

Wie lange bleibt Otto in S.? frug sie ihn eines Tages, nach ihrer Gewohnheit die Frage, die sie eigentlich stellen wollte, umgehend.

Den ganzen Sommer, versetzte er ruhig.

Sie bleiben doch nicht den ganzen Sommer hier? frug jetzt ihr Mann.

Nein, nein, ich reise nach. Nur später, jetzt kann ich nicht. Was werden Sie thun?

Ich fürchte, ich werde reisen müssen, sagte ihr Mann ein wenig gepreßt.

Jedenfalls hoffe ich aber, Sie mit Ihrer Frau in S. zu sehen. Sie waren noch nicht auf dem Gute, und Leonie ist dort erzogen worden.

Das ist wahr, ich werde sehr gern dort sein. Was meinst du, Leonie?

O ich gewiß auch, versetzte sie ruhig. Gott bewahre mich! dachte sie.

Du hast mich verrathen, sagte sie später mit kindlichem Schmollen zu ihrem Manne, nun bringt der Vater aus Pflichtgefühl mir das Opfer seiner ganzen Zeit, und es thut mir weh.

Graf Hoheneck lachte. Er bildete sich nicht wenig auf die Versöhnung ein, die er zu Stande gebracht, und hielt seine Frau hochbeglückt; was Leonie empfand, ist leicht zu denken. Das Werkzeug, dessen sie sich bedient, hatte sich in ihrer Hand gewendet und sie selbst verletzt. Unmöglich konnte sie ihrem Manne sagen, die Gegenwart ihres Vaters sei ihr eine Qual.

Habe Geduld! flüsterte sie Louis eines Tages zu, siehst du denn nicht, was ich leide?

Sie wandte sich um, ihres Vaters Augen ruhten forschend auf ihr. Sie wurde sehr blaß, aber sie erwiederte scheinbar ruhig den Blick.

Ei, sagte er, spielst du noch immer so gern Hazardspiele?

Ich? versetzte sie; es kommt darauf an.

Und Sie, Herr Marquis? frug er jetzt.

Nein, versetzte dieser, und seine Stimme bebte leicht, das Ungewisse und Schwankende zieht mich nicht an, und mit der Zeit stößt es mich sogar ab.

Sie fühlte die Antwort in allen Fasern ihres Herzens und wagte es nicht, den bittenden Blick zu ihm zu erheben, denn ihres Vaters Augen lagen noch immer auf ihr.

Louis schickte sich zum Gehen an.

Ich werde Sie begleiten, sagte der alte Graf freundlich zu ihm. Auf der Treppe hing er sich, was er früher noch nie gethan, in seinen Arm.

Sie müssen Nachsicht haben mit einem alten Manne, der eben das Loos des Alters theilt, sagte er mit mehr als gewöhnlicher Freundlichkeit. Wissen Sie, fuhr er nach einer kleinen Pause fort, daß Sie ihrem Vater sehr ähnlich sehen? Er mochte nicht viel älter sein, als Sie, da ich ihn kennen lernte. Aber auch Ihre Mutter hat die Natur bei Ihnen nicht vergessen. Sie war eine sehr edle Frau.

Sie haben auch meine Mutter gekannt? frug Louis, plötzlich sehr bewegt.

Ja, Herr Marquis. Niemand hat sie besser gekannt; aber ich war jung, und mein Auge war damals geschlossen für solchen Werth, sonst wäre Vieles anders gekommen. Ihre Mutter wenigstens hätte ein besseres Loos verdient.

Louis schwieg. Sie waren an den Wagen gekommen. Machen Sie mir das Vergnügen, mich zu begleiten, sagte der Graf, ich setze Sie bei Ihrer Wohnung ab. — Und mit tieferregtem Interesse, aber doch voll scheuer Zurückhaltung nahm der junge Mann an seiner Seite Platz.

Sehen Sie, Herr Marquis, fuhr der alte Graf zu reden fort, Ihr Vater war ein liebenswürdiger Mann; böse Beispiele haben ihn vielleicht mehr auf falsche Wege geführt, als sein eigenes Herz.

Es war das erste Mal, daß Louis entschuldigende

Worte über seinen Vater vernahm. Eine wunderbare Rührung kam über ihn, und sein Herz, das in der letzten Zeit so viel von der anerzogenen Strenge abgelegt, sog begierig diese neue Lehre ein.

Wüßten Sie, welche furchtbare Macht das böse Beispiel übt, die falsche Scham, die von der Rückkehr zurückhält, wie sehr auch das Herz zum Bessern drängen mag! Das waren die Klippen, woran ihr Vater zu Grunde ging. Auch Sie habe ich damals gesehen, als ein ganz kleines Kind, bevor Ihre Mutter Paris mit Ihnen verließ. Ich weiß nicht, ob er Sie später jemals wieder gesehen, und doch weiß ich gewiß, er hat Sie sehr geliebt! —

Er schwieg, von seinen Erinnerungen überwältigt. Louis erschrak über die fahle Blässe, welche die Züge des alten Mannes fast bis zur Unkenntlichkeit entstellte, und ließ besorgt das Wagenfenster herab.

O, sagte der Graf mit dumpfer Stimme, es war fürchterlich! Er fuhr sich mit der Hand über die Stirn, dann, mit einer mächtigen Anstrengung, unterdrückte er seine Bewegung. Aber wo Schuld ist, fuhr er fort, folgt auch die Strafe nach. In Ihrer Mutter hatte der Himmel Ihrem Vater die höchste Gabe beschert, die ein Mensch auf Erden erlangen kann. Doch er erkannte sie nicht. Die Ehe aber ist heilig, und wer den Frieden einer Ehe stört, für den wäre besser, der Tod hätte ihn an der Brust seiner Mutter ereilt.

Louis erröthete und erblaßte so rasch nach einander, daß der Graf Mitleid mit ihm empfand.

Sie sind gut, sagte er freundlich, und ich meine es auch gut mit Ihnen. Sie sehen, es ist nicht das erste Mal, daß der Faden unseres Lebens zusammenläuft. Sie sind mir aus vielen Gründen werth — um der Verstorbenen willen mehr als ich sagen kann. Ich sage nicht, sehen Sie mich als Ihren Vater an, das ist nicht möglich zwischen uns, aber wenigstens als einen Menschen, der Ihnen nach Kräften gern das ersetzte,

Allein es ſcheint, er habe keine Ohren;
Erſtaunt, daß ihn ein Mädchen hingeſtreckt,
Kann oder will er keine Antwort finden,
Und iſt als ob ihm alle Sinne ſchwinden.

51.

Stumm ſteht er auf, und als er ſo mit ſchlaffen,
Betäubten Gliedern etlich Schritte ging,
So wirft er an die Steine ſeine Waffen,
Daß klirrend ſie zerbrechen Ring um Ring.
Allein, zu Fuß, eilt er ſich fortzuraffen,
Nachdem ein Knecht von ihm Befehl empfing,
Was ausbedungen worden, nach Gebühren
Zu Gunſten der Gefangnen zu vollführen.

52.

Lang ward nichts kund, als daß er ſich verbannte
Und in ein dunkles Felsloch ſich begab.
Indeſſen hing die Waffen Bradamante
Des Frevlers auf an jenem hohen Grab;
Was ſie jedoch als Freundeswehr erkannte
An jener Schrift, nahm ſie vom Marmor ab,
Was Rittern war vom Hof des Kaiſers eigen;
Das andre blieb, von dieſem Grab zu zeugen.

53.

Hier hing, noch außer Brandimartens Wehr,
Auch die von Olivier und Sanſonetten.
Sie kamen auf dem nächſten Weg hieher,
Den armen Fürſten von Anglant zu retten.
Hier fielen ſie durch Rodomontens Speer,
Und wurden geſtern fortgeſchickt in Ketten.
Und Bradamante nahm vom Marmorſtein
Die Waffen ab, und ſchloß im Thurm ſie ein.

was ihnen der Tod dieses Vaters geraubt: einen erfahrenen Rath und ein theilnehmendes Herz. Und sollten Sie jemals an der Grenze stehen, wo Recht und Unrecht sich scheiden, wo der nächste Schritt Sie und Andere in das Verderben stürzen kann, so kommen Sie zu mir, und ich werde ihnen eine traurige Geschichte erzählen, in der ich zu meinem eigenen Unglück eine Hauptrolle gespielt.

Aber nur dann, sagte er, als Louis eine bittende Bewegung machte, nur dann! Es ist ein Geheimniß, das mir nicht allein gehört, und nur für die Gewißheit gebe ich es hin.

Fast wie drohend sprach er die letzten Worte aus. Louis schwieg betreten. Sie waren angekommen. Der Graf drückte ihm theilnehmend die Hand: Denken Sie an meine Worte, sagte er, wo Schuld ist, kommt auch die Strafe nach! Der Wagen rollte davon, während Louis in unaussprechlicher Bestürzung vor der Thüre seines Hauses stehen blieb, bis er endlich wie betäubt die Treppe zu seiner Wohnung erstieg.

Bei der Gräfin erschien er lange nicht mehr. Ueber Leonie kam eine Angst, vor der alles Andere wie ein Schatten verschwand: sie dachte, Louis gehe für sie verloren. Aus dem Liebeskranz, den sie so übermüthig gewunden, ragten allgemach auch für sie die Dornen unter den Blumen hervor, aber wie das Kleid des Nessus war er mit ihrem Fleische verwachsen, und sie konnte ihn nicht losreißen, ohne daß ihr eigenes Leben zugleich zerrissen wäre. O ich werde noch wahnsinnig! dachte sie, als Tag um Tag verging, ohne Nachricht von ihm. Seine Briefe, die sie so sehr gefürchtet, rief sie jetzt als das höchste Glück herbei, allein sie wartete vergebens darauf. Louis hatte nicht den Muth, sie zu sehen, er hatte auch nicht mehr den Muth zu schreiben — aber die verhaltene Leidenschaft schlug unter dem Druck der Verhältnisse nur tiefere Wurzeln in ihr.

Alles Andere blieb unverändert um sie her. Ihr

Vater ſchien ihre Geſellſchaft nicht mehr entbehren zu können. Dazu bekam er jetzt auf einmal die Laune, ſie mit Koſtbarkeiten zu überhäufen; es war, als kaufe er ihr jede Thräne, die ſie innerlich weinte, durch einen Diamanten ab.

Bin ich nicht wie die Königin von Saba? ſagte ſie, als er eines Tages um ihren ſchönen Hals eine funkelnde Schnur von Brillanten ſchlang.

Ich denke, Salomo war nicht ſo glücklich, ſagte ein junger Mann, der gerade zugegen war.

Sie lächelte vor den Andern und hütete ſorgfältig jede Bewegung; aber ganz heimlich für ſich rang ſie oft die Hände und ſchrie innerlich um Rettung, während ſie mit heiterer Miene ein gleichgültiges Geſpräch fortſpann. Sogar ihr Mann, der ihr früher eine ſo große Stütze geweſen, war ihr nur mehr ein Hinderniß.

Du ſiehſt, nun denkt der Vater, daß ich eigennützig bin! klagte ſie ihm. Aber er nahm Alles für Beweiſe größter Liebe hin; und wie konnte es ſeiner reizenden Frau gegenüber wohl anders ſein? Es war wie eine Mauer, die ſich unſichtbar um ſie baute und durch welche ſie nicht dringen konnte, ſie mochte thun was ſie wollte.

Da nahm ſie den erſten beſten Vorwand zu Hülfe und ſchrieb an den Marquis: Ich muß Sie ſehen, ſagte ſie, kommen Sie, ob ich nun allein bin oder nicht.

Sie eilte auf ihr Schlafzimmer und mit fieberhafter Aufregung erbrach ſie die Antwort: Es kann nicht ſein, ſchrieb er ihr ganz lakoniſch, die Gefahr iſt zu groß!

O, ſagte ſie und zerdrückte das Papier, was kümmere ich mich noch um Gefahr!

Wie ſchwer ihm das kalte Wort geweſen, wußte ſie freilich nicht.

Abends hielt ſie es nicht mehr aus. Sie ſchützte Unwohlſein vor und ließ ihren Vater allein. Einige Minuten darauf hörte man, daß ſein Wagen den Hof verließ.

O, dachte sie, ich vergehe bei diesem ewigen Zwang! Einmal muß ich Louis sehen, in seine lieben Augen blicken, seine Stimme hören! Mein Vater ist an Allem Schuld! Louis muß wissen, daß ich ihn liebe, — ich muß wissen, daß er mich liebt, um jeden Preis!

Sie warf einen Mantel um und entschlüpfte durch eine Hinterthüre. Einige Schritte vor ihrem Hause trat ihr Vater ihr in den Weg: Was thust du hier so allein? fragte er.

Sie war wie gelähmt.

Ich werde dich begleiten, fuhr er fort und zog ihren Arm in den seinigen. Er schien nicht überrascht, als habe er sie da erwartet.

Sie leistete keinen Widerstand. Er hat einen Bund mit dem Satan geschlossen, dachte sie; ich kann ihm nicht entgehen.

Ich bin müde, sagte sie nach einer kleinen Weile mit matter Stimme, und er führte sie schweigend in ihre Wohnung zurück.

Wann wird das enden? rief sie, als sie erschöpft zu Hause in einen Sessel sank.

Doch ihr elastisches Wesen suchte schnell nach einem anderen Ausweg. Wenn mein Vater nicht geht, überlegte sie, so kann ich ja gehen, und ist nicht Louis eben so frei wie ich? Sie fing an, in ihren Mann zu dringen, seine Abreise aus der Stadt zu beschleunigen.

Mir thut die Luft nicht gut hier. Erinnerst du dich, wie glücklich wir im vergangenen Herbste in Rothwalde waren, so still, so ganz für uns allein? Sehnst du dich nicht dahin zurück?

Er streichelte ihr lächelnd die Wange und versprach die Abreise gar zu gern. Auch er sehnte sich in die ländliche Stille zurück, wo das höchste Glück seines Lebens ihm wie ein idyllischer Morgentraum der Seligkeit aufgegangen war. Aber von Woche zu Woche schob der erwünschte Tag sich hinaus, denn Wichtiges war im Werke, und der König ließ den erprobten Freund und

Rathgeber nicht fort. Leonie's Gesundheit fing an, unter dem Kampfe mit dem zähen Widerstand, der sich hier von allen Seiten bot, und den sie weder künstlich zu umgehen, noch zu bewältigen vermochte, allgemach zu leiden. Ihre Wangen erbleichten, und um die dunklen, sonst so feurigen Augen begannen sich bläuliche Ringe zu ziehen.

Endlich wurde ihr Vater unwohl, die ununterbrochene Wachsamkeit hatte seine ohnedies abnehmende Kraft aufgezehrt. Er mußte das Bett hüten, und der Arzt befahl die größte Ruhe an. Leonie erwachte zu neuem Leben.

Komm', schrieb sie an Louis, endlich athme ich auf! Wenn du meinen Tod nicht willst, so komm heute zu mir. Mein Mann ist bei Hofe, — komm, o komm!

Sie schickte den Brief durch einen Diener; aber dieser fand den Marquis nicht zu Hause: Der alte Herr Graf habe ihn bitten lassen, ihn zu besuchen.

Leonie lief von Zimmer zu Zimmer in der rastlosen Ungeduld der Leidenschaft. O er muß kommen, dachte sie, sie schrie es fast, sie rang die Hände, sie war außer sich. Endlich fuhr ein Wagen in den Hof.

Sie läutete: Ich nehme keine Besuche an, sagte sie zu dem aufwartenden Diener, sollte der Herr Marquis kommen, so sagen Sie es mir.

Es ist nur Seine Gnaden der alte Herr Graf, versetzte der Mann, und gleich darauf wurde ihr Vater, bleich und in Pelze gehüllt, in das Zimmer geführt.

Du siehst, ich sterbe noch nicht, denn das Bett hält mich nicht, sagte er mit einem sonderbaren Lächeln. Der Marquis hat mich auch verlassen. Ein alter, kranker Mann flößt Niemand Interesse ein. So komme ich denn zu dir, denn ich langweile mich allein.

Wir wollen die Gedanken nicht verfolgen, welche bei diesen Worten durch die Seele seiner Tochter fuhren; aber sie half ihm sich niederzulegen, rückte ihm die Polster zurecht und setzte sich schweigend neben ihn.

Eine lange Stille trat jetzt ein. Stunde um Stunde verrann. Die fieberheißen Augen der Gräfin flogen nach der kostbaren Pendeluhr, die auf dem Gesimse des Kamines stand. Louis kam noch immer nicht. Was hätte es jetzt auch genutzt? sagte sie sich, und doch — welche Antwort lag in diesem Fernbleiben nach einem solchen Ruf!

Der Graf hatte die Augen geschlossen und athmete leise, als schliefe er. Sie saß schweigend, und die feinen Hände zerdrückten krampfhaft einen Fächer, ein Meisterwerk der französischen Kunst, während sie in finsterem Sinnen grübelte und in dem Schwanken der Angst und Unentschlossenheit ihre Seele hin und her wogte, wie ein dunkler See, bevor sie Ruhe, das heißt, einen Entschluß fand. Wie die Flut, die scheinbar machtlos an dem steinernen Wall ihres Ufers zerschellt, immer unermüdet ihre Wellen wieder sammelt zu erneuertem Anprall, so lebte auch in diesem ätherisch zarten Geschöpfe eine Kraft, welche durch nichts zu brechen war, als durch den Tod. Der Tod aber, das fühlte sie, konnte nur Louis für sie sein.

O es kann nicht so bleiben, sagte sie sich, was habe ich denn gethan, daß ich auf solche Weise leiden muß? — Sie stützte den Kopf in die heiße, vor Aufregung leicht zitternde Hand, und allmählich kehrte ihres Denkens ganze Kraft zurück.

Da fuhr abermals ein Wagen vor. Sie sah auf, es war ihr Mann, der nach Hause kam. Er sah verstimmt und bekümmert aus.

Was giebt es? fragte Leonie, die ihm entgegenging.

Er legte den Arm um sie: Ich habe schlechte Nachrichten, sagte er. Er setzte sich und zog sie auf seinen Schooß.

Sein Schwiegervater öffnete jetzt die Augen und sah ihn fragend an.

Ich muß verreisen, antwortete er auf diesen Blick. Der König schickt mich nach L. Es kommt mir sehr ungelegen.

Leonie's Herz pochte hoch auf vor Freude und stand im nächsten Augenblicke still vor Schrecken, als sie den Blick ihres Vaters auf sich geheftet sah. Was würde er jetzt thun? Sie lehnte den Kopf an ihres Mannes Schulter und schwieg. Auch ihr Vater sagte kein Wort. Ihr Mann sah in Gedanken vor sich nieder und streichelte dabei liebevoll die weichen, glänzenden Locken seiner Frau.

Leonie reis't doch mit? frug endlich der alte Graf.

Nein, das ist es eben. Sie hat in der letzten Zeit leidend ausgesehen, und doch lasse ich sie ungern allein zurück.

Wenn es nur das ist, so könnte sie ja gleich mit mir nach S. Dort ist sie gut aufgehoben, und die Landluft würde ihr wohlthätig sein.

Es wäre mir eine wahre Beruhigung, sagte ihr Mann, sie zärtlich anblickend. Sie ist so jung und unerfahren — ich hätte keinen ruhigen Augenblick, wüßte ich sie allein.

Der Herr Marquis von Chanteloup, meldete der Bediente jetzt.

Leonie stand auf und setzte sich in einiger Entfernung von ihrem Manne und ihrem Vater.

Sieh, sagte Graf Hoheneck, indem er versuchte, die Wehmuth, welche ihn vor der so nahen Trennung beschlich, durch einen Scherz zu verbergen, der kommt wie gerufen. Er soll dich in S. besuchen. Dort hast du Zeit, seine Wunden zu verbinden, das ist ja ein Zeitvertreib, den du liebst.

Leonie stampfte ungeduldig mit dem Fuß. Louis trat ein und bekam ihren ersten Blick, und es war ein Blick voll so unsäglichen Grames, daß der junge Mann betroffen in der Thüre stehen blieb. Er war nicht nach Hause gegangen, nachdem er den alten Grafen verlassen, daher kam seine Verzögerung, denn er hatte keine Kraft mehr zu längerem Widerstand.

Treten Sie ein, rief ihm Graf Hoheneck entgegen.

Wir sprachen soeben davon, daß Sie meine Frau in S. besuchen sollten. Sie wird ihren Vater dahin begleiten, weil ich verreisen muß.

Louis sah mit einem ungewissen Blick von dem Gatten auf den Vater und antwortete nicht.

Was sagen Sie zu dem Plane? sagte der alte Graf, der ihn prüfend ansah.

Der Marquis schlug die Augen nieder und erröthete: Ich weiß nicht — versetzte er mit unsicherer Stimme. Die Möglichkeit, nach so langer Entfremdung mit dem Weibe, das er liebte, unter Einem Dache zu sein, hatte etwas wahrhaft Berauschendes für ihn.

Leonie war hinter das Ruhebett getreten, auf welchem ihr Vater lag. Sie war ungewöhnlich bleich, der Gedanke an diese Reise füllte ihr Herz mit einem Entsetzen, für das sie weder Worte noch Namen fand. Sie traute sich nicht, die Augen aufzuschlagen, ein Spiegel hing ihr gegenüber und konnte sie verrathen, und doch mußte etwas zu ihrer Erlösung geschehen.

Der Herr Marquis sagte mir, daß er die Stadt diesen Sommer nicht verlassen will, sagte sie, während sie innerlich nach Fassung rang.

Louis schwieg.

Ist das ein so fester Entschluß? frug der alte Graf, und in seinem Tone klang es wie Ironie.

Ich weiß nicht, erwiderte Louis zögernd, es hängt nicht von mir ab — Sie wissen, ich bin nicht frei.

Sie werden immer am besten thun das Beste zu thun — und das Klügste ist es auch, sagte der alte Graf und betonte scharf ein jedes Wort.

Leonie stand wie auf Kohlen. Sie nahm ihres Mannes Arm und ging mit ihm im Zimmmer auf und ab.

Ich hatte mich so sehr auf Rothwalde gefreut! sagte sie schmeichelnd zu ihm. Wir waren so glücklich dort! nun ist alle meine Freude zerstört!

Glaubst du, daß es mir leichter wird? erwiderte er.

Kann ich dich nicht wenigstens begleiten? bat sie jetzt.

Nein, Herzenskindchen. Du weißt ja, wie schwer mir eine Trennung von dir wird, aber es geht nicht anders.

So möchte ich lieber nach Rothwalde, als nach S. Des Vaters Schloß ist alt und finster, und ohne dich wird mir dort ganz unheimlich sein.

Ihr Mann lächelte. In Rothwalde, sagte er dann, bist du wirklich nicht ganz sicher. Die Bauern haben allerhand verrückte Ideen aus Frankreich herüber bekommen; wüßte ich dich allein auf dem Schlosse, ich hielte es keine Woche lang aus. Denke daran, liebes Kind, und nimm den Vorschlag deines Vaters an.

Aber wenn du mich durchaus nicht mitnehmen willst, so könnte ich zu deiner Cousine gehen. Sie hat mich so sehr gebeten, sie diesen Sommer zu besuchen, daß ich es versprochen habe. Freilich dachte ich dann mit dir hin zu gehen, aber du könntest mich dort abholen, und wir besuchen dann zusammen den Vater und gehen von S. nach Rothwalde zurück.

Meine Cousine ist kein passender Schutz für dich, liebes Herz, und du kannst ja auch später zu ihr gehen.

So schicke mich auf eines deiner anderen Güter.

Nein, nein, es ist nirgends sicher genug, und dann würde es deinen Vater verletzen — und wozu? Du bist ja doch am besten bei ihm.

Was habt ihr? frug der alte Graf.

Leonie fürchtet sich ein wenig vor dem alten Schlosse in S., sagte ihr Mann.

Sie hat vielleicht besondere Gründe, meinte ihr Vater.

Nein, sagte sie halb erschrocken, ich ginge am liebsten mit meinem Manne.

Das geht aber nicht, unterbrach sie dieser, ich muß Tag und Nacht reisen, und du bist viel zu zart für eine solche Anstrengung.

Nun, so soll sie mit mir gehen, entschied ihr Vater. Ich hebe sie Ihnen am besten auf.

Freilich! sagte Hoheneck. Leonie schwieg entmuthigt.

Wann reisen Sie? frug Louis mit beklommener Stimme, denn Schmerz und Eifersucht schnürten ihm die Kehle zu.

Leonie wußte es, aber sie konnte ihm keinen Trost geben. Sie stand zwischen zwei Feuern, wohin sie sich wandte, schlugen die Flammen auf und brannten sie. Erst in dem Augenblick, wo er Abschied nahm, übermannte sie das Gefühl.

O Herr Marquis, rief sie, ihm die Hand reichend, ich bin sehr unglücklich, glauben Sie es mir! Ihr Gesicht war plötzlich von Thränen überströmt.

Doch er verstand sie nicht. Vielleicht macht es sich doch noch, daß Sie Ihren Herrn Gemahl begleiten können, sagte er mit einem bitteren Vorwurf in Wort und Blick.

Sie drückte das Gesicht in ihr Tuch und wandte sich laut weinend mit einer heftigen Geberde von ihm ab. Ihr Mann wollte sie tröstend an sich ziehen, aber sie machte sich ungeduldig von ihm los. Der Marquis entfernte sich. Ihr Vater sank in seine frühere Schläfrigkeit, und sie folgte ihrem Manne auf sein Zimmer, wo er Papiere ordnete. Er klagte über Kopfweh und legte sich endlich auf das Ruhebett.

O, dachte Leonie, ich kann mit meinem Vater nicht gehen, — und Louis, der mich nicht verstehen will! O Louis, in S. sind wir Beide verloren!

Sie kniete nieder neben ihrem Manne, sie legte ihm kaltes Wasser auf die Stirn.

Nimm mich mit, bat sie weinend und ihm die Hände küssend, ich halte es nimmermehr aus ohne dich!

Quäle mich nicht! sagte er, ich kann es ja nicht thun. Wie willst du in dieser Jahreszeit Tag und

Nacht ohne Aufenthalt reisen, und so zart wie du bist?

Ich fürchte mich nicht, sagte sie, ich will gern Alles ertragen, wenn ich nur bei dir bin.

Nein, nein! Der König selbst wünscht, daß ich dich hier lasse, er fürchtet eine Verzögerung, wenn du mich begleitest.

Leonie weinte. Du siehst mich nicht wieder, sagte sie, ich sterbe in S., ich weiß es ganz gewiß.

Denke an eine Ueberraschung für mich, sagte er lächelnd und mit ihren Haaren spielend, das wird dir die Zeit verkürzen.

Es wird eine Ueberraschung werden, meinte sie, aber nicht wie du sie wünschest.

Sie stand auf und setzte sich fern von ihm an das Fenster.

Du bist kindisch! rief er ärgerlich, und zum ersten Mal kam ihm ihr Benehmen unvernünftig und launisch vor. Sein Kopf schmerzte immer mehr, er wandte das Gesicht nach der Wand und schloß die Augen.

Ja, die Männer! dachte Leonie, sie gleichen sich alle.

Die Nacht war schon ziemlich vorgerückt. Keine Vorstellungen brachten sie dazu sich nieder zu legen. Sie ging von Zimmer zu Zimmer, ordnete und sah zu, wie die Sachen ihres Mannes eingepackt wurden. Sie setzte sich auf die Koffer. Da geht mein Leben mit, sagte sie.

Als der Morgen kam, sah sie so verweint und eingefallen aus, daß Hoheneck erschrak und in seinem Entschlusse fast wankend wurde. Aber jetzt war es zu spät. Halb bewußtlos hing sie an seinem Halse, er suchte sich von ihr loszumachen, aber sie klammerte sich nur um so fester an ihn an. Er hatte den Fuß schon auf den Wagentritt gesetzt, da riß sie sich oben von Allen los, die sie zurückhalten wollten, eilte ihm nach und warf sich, Alles vergessend, fast auf der Straße,

54.

Von Heidenrittern, die ſich ließen faſſen,
Ward auch kein Ring vom Grabe weggethan.
Hier hat ein König ſeine Wehr gelaſſen,
Der fruchtlos lief, den Frontalatt zu fah'n;
Ich rede von dem König der Circaſſen,
Der, als er lang geſchweift, bergab, bergan,
Hier auch noch um ſein zweites Roß gekommen
Und leicht und ledig ſeinen Weg genommen.

55.

Er ging, und mußte Wehr und Roß entbehren,
Hinweg von dem verhängnißvollen Ort,
Wie alle andern, welche Mahom ehren,
Durch Rodomont entlaſſen ſind von dort.
Doch wagt' er nicht zum Lager heimzukehren,
Schaam trieb ihn weit von ſeinen Schaaren fort;
Nach ſolchem Großthun wär' es allzu bitter,
So heimzukommen als ein kahler Ritter.

56.

Und nun erwacht ihm wieder das Verlangen,
Zu ſpähn nach dem geliebten Himmelslicht.
Zum Glück hat er die Kunde noch empfangen
— Wer das ihm angeſagt, ich weiß es nicht —,
Sie ſei nach ihrem Vaterland gegangen;
Daher er, wie ihn Liebe ſpornt und ſticht,
Schnell ihren Spuren folgt nach weiten Enden.
Doch will ich mich zu Haimon's Tochter wenden.

57.

Als ſie mit andrer Schrift noch beigeſetzt,
Daß ſie die Brücke wiederum befreite,
Fragt ſie das Fräulein, die von Gram benetzt
Und mit geſenktem Antlitz ſteht zur Seite,

noch einmal an seine Brust. Einen solchen Kampf hatte der ruhige Mann, bei all seiner Liebe für das angebetete Weib, doch nicht vorausgesehen. Die Adern auf seiner Stirn schwollen, und seine Augen, die keine Thränen fanden, unterliefen mit Blut. Endlich wichen Leonie's Kräfte, die Stunde drängte, er mußte fort, und er legte sie in ihres Vaters Arme. Aber dreimal noch kehrte er zu ihr zurück und schloß sie von Neuem in seine Arme.

Behüten Sie sie wohl, sagte er zu seinem Schwiegervater, der schweigend daneben stand, es ist mein Leben, mehr, viel mehr als mein Leben, das ich ihnen anvertraue. Jedes Haar auf ihrem Haupte soll Ihnen heilig sein!

Verlassen Sie sich auf mich, erwiderte dieser; mein Leben und meine Ehre sollen Bürgen für die ihrigen sein.

Mit abgewandtem Gesicht sprang endlich Hoheneck in den Wagen. Er wagte nicht zurückzublicken, und in raschem Trabe zogen ihn die vier rüstigen Pferde davon. Mit thränenleeren Augen blickte ihm Leonie nach und wurde halb ohnmächtig in das Haus zurückgebracht. Die ganze Dienerschaft zerfloß in Thränen über die große Liebe und den rührenden Schmerz der jungen, immer so sanften und nachsichtigen Gebieterin; denn Leonie wußte, daß im Falle der Noth solche Verbündeten manchmal die nützlichsten sind. Selbst ihr Vater wurde irre an ihr.

Habe ich ihr Unrecht gethan, dachte er, so mag mir Gott meine Härte gegen das arme Wesen verzeihen.

Er war sehr bewegt und ging sachte mit ihr um. Es lag so viel Wahrheit in dieser tiefen Versunkenheit des Grames, die wortlos so rührend um Theilnahme bat! Wie sollte das Alles Verstellung sein? Und daß es keine Verstellung war, das war gerade die höchste Verstellung bei dieser Frau. So weit konnte er nicht

ſehen, daß ſie mit ihrem Manne von der Sicherheit ihres eigenen Lebens zugleich Abſchied nahm, daß die grenzenloſe Liebe dieſes Mannes, die jeden Frevel mit dem Wort der Verzeihung zu löſchen im Stande geweſen wäre, ihre beſte Stütze und vielleicht zu gleicher Zeit für ſie auch der erſte Antrieb zum Frevel war. Weniger geliebt, wäre ſie vielleicht nicht ſo ſchnell der Verirrung erlegen.

Wann wünſcheſt du abzureiſen? frug der alte Graf, als ſie etwas ruhiger geworden.

Wann Sie wollen, mein Vater, erwiderte ſie.

Nun es doch geſchehen mußte, war es ihr einerlei, wie bald.

Sie verließ ihn und ſchloß ſich in ihr Zimmer ein: ſie fühlte das Bedürfniß, ſich zu ſammeln und ihre Lage zu überſehen. Jetzt bereute ſie es faſt, daß ſie Louis' Vorſchlag, mit ihm zu fliehen, ſo ohne Weiteres verworfen; aber in Armuth und Elend gehen? Nein — ſelbſt an Louis' Seite vermochte ſie das nicht! Ihre Gedanken kehrten zu ihrem Vater zurück. Er war alt geworden, ſehr alt, beſonders in der letzten Zeit. Eine Schlacht hatte er freilich gegen ſie gewonnen, aber konnte er ſie denn immer bewachen? Die Zeit würde kommen, wo Krankheit oder ein anderer Grund ſie frei machen würde von ſeiner Gewalt.

O käme doch dieſe Zeit! ſeufzte ſie mit gerungenen Händen, hielte nur wenigſtens Louis aus, dann würde ja noch Alles gut!

Freilich mußte der Argwohn, den ihr Vater gegen ſie gefaßt, eingeſchläfert, vernichtet werden, wenigſtens bis ihr Mann zurückgekehrt war, und ſollte das ſo unmöglich ſein?

Ihre elaſtiſche Natur gewann nach und nach wieder die Oberhand, die Empfindung der Gefahr wich von ihrem Geiſte, indem ſie an die Mittel dachte, dieſer Gefahr zu entgehen. Blinder Gehorſam ſchien ihr für den Augenblick am zweckmäßigſten zu ſein. Louis noch

vor ihrer Abreise zu sehen, war eine Unmöglichkeit; ihr Vater, das wußte sie, würde ohne sie nicht aus dem Hause gehen. Und doch mußte er wissen, wie es mit ihr stand, er mußte ihr beistehen, wenn irgend ein Beistand noch nöthig war. Sie konnte ihn nicht sehen, aber schreiben konnte sie.

Es giebt keine Rettung, schrieb sie ihm, ich muß mit meinem Vater nach S. Mit wie schwerem Herzen ich gehe, kann ich nicht sagen; ach, ich hatte so ganz anders geträumt! Unternehmen Sie nichts — ich schreibe ihnen von S. aus, so bald es sich thun läßt. Zweifeln Sie nicht an mir. O Louis, wir haben uns nur gefunden, um uns wieder zu verlieren, wenn Sie mir nicht ganz vertrauen. Louis, Louis, Sie sind Alles für mich!

Sie läutete ihrer Kammerfrau und übergab ihr den Brief.

Niemand darf wissen, daß ich geschrieben, sagte sie. Die Dienerin sah sie überrascht an, aber vor diesen verweinten Augen, nach dem Auftritt, den sie eben mit angesehen, wie sollte da ein Verdacht möglich sein?

Wenn Louis mich wahrhaft liebt, dachte Leonie, so wird er sehen, daß ich nicht anders handeln kann. Und er liebte sie, ebenso, mehr vielleicht, als er sie jemals geliebt. Bei aller Angst und Qual, war das nicht ein tiefer Trank der Seligkeit?

Der Marquis war zu Hause, als ihre Botschaft kam. Er hielt den Brief in den Händen und zauderte, ihn zu öffnen. Es war das Schicksal seines Lebens, das an diesem leichten Blättchen hing. Alle Zweifel, die ihn in letzter Zeit gemartert, tauchten von Neuem in seiner Seele auf. Sein Herz schlug, sein Kopf schwindelte, und er mußte sich setzen. Erst nach langem Zögern erbrach er das Siegel.

O warum sind wir nicht gleich geflohen! war sein erster Gedanke, nachdem er gelesen; und doch mußte er sich gestehen, daß er glücklich, überglücklich gegen die

vergangene Minute sei. Die Gräfin kann auf mich rechnen, sagte er der Dienerin, die im Vorzimmer wartete.

Denselben Abend reis'te die Gräfin mit ihrem Vater ab.

Ich komme, dir Gesellschaft zu leisten, sagte sie zu Otto, als er sie ganz überrascht aus dem Wagen hob.

Sie war gefaßt und freundlich und scherzte in gedämpfter Heiterkeit über Otto, der des Fragens über Alles, was ihn in der Stadt interessirte, gar kein Ende fand. Ihr Mädchenzimmer wurde für sie bereitet; sie fand es unverändert, wie sie es vor noch nicht drei Jahren verlassen, und eben so unverändert, nur mehr entwickelt, war die Leonie, die es betrat.

Und ich werde doch mein Ziel erreichen, sagte sie sich, als sie Abends den müden, reichgelockten Kopf auf das langentwöhnte Polster legte. Und wie oft hatte sie dasselbe an derselben Stelle seit ihrer frühesten Kindheit gesagt!

Schon den folgenden Morgen schrieb sie an ihren Mann. Es schien ihr ein Band zu sein, das sie mit dem sicheren Grund verknüpfte, der unter ihr gewichen, und auch jetzt noch dünkte sie sich fester zu stehen, wenn sie erwog, wie innig seine Liebe war. Dann wollte sie sehen, ob ihre persönliche Freiheit eine Einschränkung erleiden würde, und gleich nach dem Frühstück machte sie sich zum Ausgehen bereit. Aber Niemand legte ihr etwas in den Weg; nur Otto begleitete sie plaudernd vor das Thor. Doch hier mußte er zurück, denn er hatte andere Dinge zu thun.

Ihr erster Gang war zur Pfarrerin, der sie mit aller Vertraulichkeit der Kinderjahre um den Hals fiel.

Die gute, sanfte Frau gerieth fast außer sich vor Ueberraschung und Glück. Der Pfarrer eilte in Hemdärmeln vom Garten herein, das Kind, das er unterrichtet und eingesegnet, in allem Glanz der Jugend und vollendeten Weiblichkeit wiederzusehen. Seine Frau

hielt Leonie's Hände und nannte sie bald mit dem altgewohnten Du, bald Fräulein oder Gräfin, bis sie wieder in das vertraute Du verfiel. Es war, wie wenn ein Kind, das man lange aus den Augen verloren, plötzlich und unerwartet zur alten Heimath wiederkehrt. Und Alles hier wehte Leonie so heimathlich, so vertraut an, so längstgewohnt und gekannt, trotz alles Wechsels, den der Lauf der Zeit überall mit sich bringt. Das Herz ging ihr auf im neu erwachten Gefühle der Sicherheit, der Krampf löſ'te sich in ihrer Brust bei all dieſer Liebe, die man dem fernen Kinde so treu und lebendig aufbewahrt. Es war ein Gefühl der Unschuld, das zum ersten Male in ihrem Leben heute über sie kam. Sie küßte die alte Magd, die vor Ehrfurcht beinahe in die Knie sank, auf die Wange und lachte und weinte vor Rührung, als der Hund, der seit ihrer Entfernung unmäßig dick geworden, in das Zimmer stürzte und vor Freude winselnd sie am Kleide zupfte, ihre Aufmerksamkeit auf sich zu ziehen.

O, sagte sie, könnte ich doch immer hier sein! Das Schloß ist unheimlich wie ein Grab und der Vater finsterer als je.

Nun, Sie können ja recht oft zu uns kommen, sagte die Pfarrerin, und Leonie versprach es auch.

Gott sei Dank! dachte sie, als sie den Weg zum Schlosse wieder hinauf ging, das sind Freunde, und in ihrer Nähe kann mir so leicht nichts geschehen.

Aber auch auf dem Schlosse gab es durchaus nichts Verdächtiges. Ihr Vater, den sie so sehr gefürchtet, kümmerte sich wenig um sie und hielt sich meist auf seinem Zimmer auf; Otto beschäftigten die Angelegenheiten des Gutes, und Leonie blieb viel allein. Sie durchsuchte das alte Gebäude, das ihre Kinderspiele gesehen, vom Boden bis zum Keller, jeder Winkel wurde von ihr in Augenschein genommen; auch die Umgebung, den Wald, jeden Ort, den sie gekannt und geliebt, suchte sie allein oder in Otto's Begleitung wieder auf.

Nach und nach trafen einige Familien aus der Nachbarschaft ein; ein kleiner Kreis sammelte sich um die reizende Gräfin, die in den dunklen Hallen wie eine feenhafte Erscheinung der Jugend und Anmuth aufgegangen war. Die alten Mauern wiederhallten von geräuschvollem Leben. Ausflüge zu Wasser, zu Wagen und zu Pferde wurden unternommen, und ihr Vater sorgte selbst für das sanfteste Thier und ritt es zur Probe, bevor er es seiner Tochter zum Gebrauch überwies.

Alle diese Veränderungen, die sie so wenig erwartet, wirkten offenbar wohlthätig auf die junge Gräfin ein. Sie führte mit bezaubernder Grazie und Gefälligkeit das Scepter der Freude in den nicht eben zahlreichen, aber gewählten Reihen, deren Mittelpunkt sie durch ihre Liebenswürdigkeit geworden, und wenn ja noch hie und da eine Wolke auf der blendenden Reinheit ihrer Stirn lag, so schrieben Jene, die sie bemerkten, es der verlängerten Abwesenheit ihres Mannes zu; denn von der Liebe, welche das Ehepaar mit einander verband, hatte man auch hier schon gar Manches gehört.

Unter dem erheiternden Einflusse dieser Umgebung wich die Blässe bald von Leonie's Wangen, ihre Augen strahlten in erneuertem Glanze, und sie hatte Anfälle ausgelassener Lustigkeit, bei denen alle Instincte wieder auftauchten, die ihr als Kind ein solches Uebergewicht über alle andern Kinder verliehen. Sie war die kühnste Reiterin, die unermüdlichste Fußgängerin, und kein Berg war ihrem schwanken Schritte zu steil oder zu hoch. Dann pflegte sie bei der Rückkehr von solchen Expeditionen, wenn sie die Zinnen des väterlichen Schlosses am Horizont auftauchen sah, wohl plötzlich laut aufzulachen über die Furcht, die es ihr von Ferne eingeflößt.

Was war denn Unheimliches an diesen alten Mauern? Nichts als ihre eigene Phantasie, welche die dunklen Schatten ihrer Kindheit mit dem Gebäude selbst

verwebt; und übermüthig sprach sie diesen Schatten Hohn; und störte die Ruhe der Nacht durch Musik und Lichterglanz, und die lauten Freuden des Tages wurden am Abend in den bunten Ringen des Tanzes fortgesetzt.

Du kehrst mir das ganze Haus um, sagte Otto, der ein Freund der Ordnung war, einmal mürrisch zu ihr. Aber sie lachte ihn nur aus, und selbst ihr Vater schien es gern zu sehen, wie toll sie es auch trieb, und legte ihr nichts in den Weg.

Aber wenn der ruhelose Wirbel sich endlich gelegt, wenn die beneidete Herrscherin dieses Treibens sich auf ihr Zimmer zurückgezogen und entkleidet, ihre Kammerfrau von sich gelassen hat, ist es da noch dieselbe Leonie? Da sehen wir ein bleiches junges Weib, die Brauen zusammengezogen, wie in brütendem Denken, Abspannung, Zorn und Groll in allen Zügen und jenen bitteren Zug, welcher die Frucht unbefriedigter Erwartung ist.

Leonie ist weit gekommen in einer kurzen Zeit, weit in Gedanken wenigstens, und freilich noch immer in Gedanken nur drängt ihnen die That ungeduldig nach. Die von allen Seiten so sorgsam eingedämmte Leidenschaft hat nach und nach jedes andere Bedenken in ihr zerstört und steht nun allein auf den Trümmern, riesengroß und stark. Wie sie so da liegt auf der prachtvollen Ottomane, von deren dunklem Sammt die schneeigen zarten Füße und Arme mit lockendem Glanze sich abheben, schwellen tiefe Seufzer ihre Brust, über welche das leichte Nachtgewand nur in leichter Verhüllung fällt.

O Wahn! murmelt sie mit geschlossenen Zähnen und gerungenen Händen. Wahn, Wahn, Wahn! Nicht den Schatten eines Argwohns hat er nur gehabt! Ließe er mich sonst so frei hier, wo Louis, mein Louis mir hinter jedem Busche, in jedem grünen Pfade, sobald er will, begegnen kann? Und mit diesen leeren Spielereien will er mich vertrösten, wenn ich das Glück so vieler Tage und Nächte hingeopfert habe für einen Wahn!

Sie war aufgestanden, das Licht der Ampel fiel auf ihren glänzenden Scheitel mit einem sanft gedämpften Schein.

Mit leeren Worten hat er mich geschreckt, fuhr sie düster fort, und wie ein Kind hat mich ein wesenloser Schatten zur Verrätherin an meiner einzigen Seligkeit gemacht. Louis, du leidest, schreibst du mir. — Zürne mir lieber! Ich habe dich nicht an mich gezogen und gehalten mit aller Kraft. Ein Wort von mir hätte uns den Himmel aufgethan, und mit lügnerischen Worten hat er mich davon zurückgeschreckt. Louis, verzeihe mir! auch ich leide, ich vergehe, ich kann nicht mehr leben ohne dich! O Wahn, in dem ich mein Glück von mir stieß! Was hätte selbst der Argwohn gegen mich vermocht? Mein Mann? — er glaubt mir — und er ist glücklich, was will er mehr? — Aber auch ich will glücklich sein — ich habe wohl das Recht dazu!

Sie warf den Kopf zurück, ihre Züge sänftigten sich in einem wunderbaren Ausdruck von Sehnsucht und Leidenschaft. Ja, Louis, denke an mich, flüsterte sie, die Zeit wird kommen, wo ich nicht mehr mit durstigen Lippen wünschen werde, die Nächte möchten kürzer sein!

Und, setzte sie überlegend hinzu, welche Gefahr laufe ich denn? Steht es mir nicht frei, zu gehen und zu wandeln, wo ich will? Das ganze Land ist mir offen, wo soll für mich der Verräther sein? — Und wäre auch eine Gefahr, fuhr sie nach einer Pause fort, was wäre das für ein Weib, das nicht Mittel fände, sie zu umgehen?

Von da an wurde Reiten das Lieblingsvergnügen der jungen Gräfin. In Gesellschaft oder auch allein, nur von einem Reitknecht begleitet, strich sie oft halbe Tage lang in der Gegend herum, und in dem Gefühle schrankenloser Freiheit, das daraus entsprang, blühte sie rosiger auf als je. Zugleich wurde sie stiller, ihr Lachen klang nicht mehr so hell und oft durch die hohen

Gemächer des Schlosses, und der Kreis der Besuchenden, an dessen Freuden sie nicht mehr denselben Antheil nahm, lichtete sich zusehends.

Nun ist dein Frieden nicht mehr gestört, sagte sie einmal spottend zu ihrem Bruder, ist es jetzt mehr nach deinem Geschmack?

Aber Otto hatte andere Gedanken im Kopfe. Er hatte den beseligenden Befehl erhalten, nach der Hauptstadt zurückzukehren und seine Bewerbung um Marie wo möglich zum Abschluß zu bringen.

So Gott will, möchte ich noch meine Enkel sehen, hatte sein Vater zu ihm gesagt, und diese frohe Aussicht hätte den jungen Mann für größere Unannehmlichkeiten unempfindlich gemacht.

Seine Abreise störte die Gräfin nicht in der neuen Richtung, die ihr Leben genommen, sie versenkte sich immer tiefer in die ihr plötzlich so lieb gewordene Einsamkeit. Es war, als habe die unruhige Kraft, die bis jetzt verschlossen in ihr gelebt, endlich den rechten Ausweg gefunden, durch welchen sie naturgemäß abfloß. Ihr Vater beobachtete sie, aber er sagte nichts. Nur gedankenvoller schien er zu werden, je stiller und in sich harmonischer offenbar Leonie ward.

Verschiedene Kleinigkeiten zu ihrem Gebrauch waren aus der Stadt gekommen, sie schloß sich ein und packte selbst die Gegenstände aus. Darunter war ein Briefchen, das sie heftig an die Lippen drückte. Doch auch ihr Vater hatte Briefe erhalten, die ihn sehr beschäftigten.

Du könntest auch einmal mit mir gehen, sagte er den Morgen darauf zu ihr, ich habe mehrere Ausbesserungen in der Kirche vor, die ich erst in Augenschein nehmen will.

Sie machte sich bereit und begleitete ihn. Es war kühl und düster in der Kirche, die ihnen der Küster öffnete, und als der Graf seine Besichtigungen beendet, trat er mit Leonie in den sonnenhellen Kirchhof hinaus

und schickte den Küster fort. Langsam gingen sie nun die Reihen der Gräber hinab, unter welchen mancher Denkstein eines alten Dieners oder eines ländlichen Freundes aus des Grafen eigener Knabenzeit sich befand. Von Zeit zu Zeit blieb er stehen, las die Inschriften und machte eine kleine lobende oder gerührte Bemerkung dazu. Leonie nickte nur, der Anblick von Gräbern hatte für sie etwas Unheimliches, und der sonderbare Spaziergang dauerte ihr sehr lang. Endlich, vor einem einfachen weißen Steine, nur mit zwei Initialbuchstaben bezeichnet, blieb er wieder stehen. Er wandte sich nach seiner Tochter um und legte die Hand auf ihren Arm.

Das ist das Grab deiner Mutter, sagte er.

Leonie fuhr zusammen und starrte erblassend auf den Stein. Sie schauderte, aber zu ihrem Herzen drang die Stimme nicht, die aus diesem Grabe zu ihr rief. Die Erinnerung an die Mutter, die trotz aller Verirrungen sie doch so sehr geliebt, weckte in der Tochter kein weicheres Gefühl. Sie dachte an die Folter, an den Tod, vielleicht auch an die Schuld, aber sie betete nicht, sie hatte nichts zu bitten, nichts zu verzeihen, — ihre Seele war hart, wie der Stein, auf den sie blickte, und sie wandte stumm das erblaßte Gesicht hinweg. Der Graf machte keine Bemerkung, schweigend verließen Beide den so stillen, ernsten Ort.

Doch aus dem Leben und Weben der freien Natur trieb es Leonie hinweg in das Treiben der Menschen, sie fuhr aus und kehrte erst am späten Abend zurück. Jetzt, in die weichen Kissen gelehnt, rief sie den Vorgang des Morgens wieder vor ihren Geist.

O ich kann nicht mehr zurück, sagte sie sich, und wozu? wie oft habe ich nicht schon solchen Warnungen gelauscht, und dann war es nichts gewesen als das Werk meiner eigenen aufgeregten Phantasie. Es ist noch immer Zeit, dachte sie, und wenn ich vorsichtig bin, was kann mir wohl geschehen?

Mit sanfter Freundlichkeit, wohin sie jetzt
Begehre, daß ihr Degen sie geleite.
Mein Weg, erwiedert sie mit trübem Sinn,
Führt mich zum Mohrenheer nach Arles hin.

58.

Ich hoff' ein Schiff und gut Geleit zu finden,
Das über Meer mich führt in kurzer Frist;
Und rastlos will ich gehn nach allen Winden,
Bis daß mein Herr und Gatte bei mir ist.
Die Fesseln zu zerbrechen, die ihn binden,
Versuch' ich jedes Mittel, jede List;
Denn gab dir Rodomont ein falsch Versprechen,
Soll mir's an andern Wegen nicht gebrechen. —

59.

Ein Stück weit will ich gerne mit dir gehn,
Erwiedert ihr die arme Bradamante,
Bis daß wir Arles vor uns liegen sehn;
Dort bitt' ich dich, als meine Abgesandte,
Den Freund des Königs, Rüd'gern, zu erspähn,
Der seinen Ruf längst durch die Länder sandte.
Gib ihm dieß gute Roß, von dem mein Spieß
Den stolzen Mohren auf die Brücke stieß.

60.

Und Wort für Wort sollst du ihm dieses sagen:
Ein Ritter, der vor aller Angesicht
Dir kann in's Antlitz zu beweisen wagen,
Daß du gebrochen deine Treu' und Pflicht,
Schickt dir, daß du gerüstet sei'st zum Schlagen,
Durch mich dieß Roß und ruft dich in's Gericht.
Du sollst, so sagt er, schleunigst dich bereiten
Und ihn erwarten, um mit ihm zu streiten.

Den Nachmittag des folgenden Tages war sie ausgeritten, frisch und heiter wie ein Maitag sprang sie vom Pferde und fiel ihrem Vater, der eben aus dem Thor trat, durch die rasche Bewegung fast an die Brust.

Du siehst gut aus, sagte er, dein Mann wird sich freuen, wenn er dich so kräftig wiedersieht.

Sie schlug die Augen nieder; ein leichter Ausdruck von spöttischem Triumph glitt flüchtig über ihr Antlitz: Ich hoffe es, erwiderte sie leise und ging leichten Schrittes an ihm vorüber die Schloßtreppe hinauf.

Es sind Briefe da von deinem Manne, rief er ihr nach; sie liegen auf meinem Zimmer.

Sie nickte lächelnd zu ihm nieder und beeilte ihren Schritt.

Er blickte ihr nach; so leuchtend, so ätherisch umflossen von Jugend, Glück und Glanz hatte er sie noch nie gesehen. Dich werde ich zertreten müssen, murmelte er.

Abends meldete sich unser alter Bekannter Thomas bei ihm an. Er ist angekommen, sagte er zu dem Gebieter, der zusammengebeugt in seinem Lehnstuhle saß. Zwei Stunden hat er gewartet, bis die Gräfin vorüber ritt. Sie sprachen nur ein Paar Worte mit einander, denn es waren Leute in der Nähe. Er trug Bauernkleider, doch ich kannte ihn gut.

Der Graf blickte nicht auf. Es ist gut, sagte er, und winkte den Diener hinweg.

Beim Nachtmahl klagte der Graf über Schmerz in den Gliedern, die kühle Kirchenluft nach dem heißen Gange habe ihm geschadet, und den andern Tag kam er aus seinem Zimmer nicht heraus.

Soll ich um Otto schicken? frug Leonie, nachdem der Arzt fortgegangen war.

Nein, nein! versetzte er, wir wollen den armen Jungen nicht stören, und so lange du bei mir bist, brauche ich ihn auch nicht.

Wer möchte Leonie's Gefühle beschreiben, während sie an dem Bette ihres Vaters stehend den wenigen Worten lauschte, die er in ärgerlicher Hast hervorstieß? Ohne ihr Zuthun war ein Stein aus ihrem Wege geräumt, der ihrem Willen so lange ein unüberwindliches Hinderniß gewesen war. Ihre Hände zitterten, während sie die warmen Decken dichter um ihn hüllte, ihr Athem war heiß und beklommen. Jetzt war es Zeit — jetzt! Nie würde sie wieder so günstig sein. Dieses Schmerzenslager ihres Vaters sollte ihrer gierigen Leidenschaft endlich üppige Sättigung und Sicherheit bieten.

Soll ich hier bleiben? sagte sie.

Es ist nicht nöthig. Mein Kammerdiener reicht für Alles aus.

Ich werde wenigstens nicht aus dem Hause gehen, erwiderte sie, während sie ihn verließ.

Und wieder ist es Abend. Leonie lag halb angekleidet in der geöffneten Balconthüre ihres Zimmers auf den Knieen. Es war eine schwüle, duftige Sommernacht, der leichte Ueberwurf, welcher durchsichtig über ihre Unterkleider fiel, verhüllte kaum das unruhige Wogen ihrer Brust, die Haare fielen halb aufgelöst über die blendend weißen Schultern der jungen Frau. Es ist spät, aber sie hatte ihre Kammerfrau schon lange weggeschickt. Sie wartete, ihr Herz schlug. Neben ihr auf einem Tischchen brannte die Lampe und übergoß die schöne, zarte Gestalt mit ihrem hellen Licht.

O, flüsterte sie, er wird kommen und endlich werden wir glücklich sein! Und wenn Alles um uns zusammenbricht, diese Nacht gehört uns, diese einzige Nacht voll Seligkeit, die kein Mensch uns rauben kann!

Sie horchte — ihr war, als habe sie einen Schritt gehört — doch nein — Alles war still.

Louis! rief sie mit sehnsüchtiger Ungeduld fast laut, o mein Louis, wo bleibst du denn? Jede verzögerte Minute ist ein Raub, den keine Zukunft uns

ersetzen kann! Ja, ich liebe dich! In mir, außer mir ist alles Liebe, glühende Liebe zu dir. O komm! warum zögerst du?

Sie erhob sich, trat auf den Balcon, beugte sich über das Geländer und blickte ringsum. Ueberall im Schlosse herrschte die tiefste Ruhe, nur die Grillen hörte man zirpen, in einem nahen Gebüsche sang eine Nachtigall ihr hohes Lied der Liebe! Leonie breitete die Arme aus, in verzehrender Sehnsucht ihres Herzens. Jetzt — ja, es war kein Irrthum — trat eine Gestalt aus dem schattigen Pfade, der dem Fenster gegenüber lag, und näherte sich der kleinen Pforte, die — Leonie wußte es wohl — an diesem Abend offen stand. Sie trat in das Zimmer zurück, ihr Herz schlug so laut, daß seine heftigen Schläge deutlich vernehmbar waren. Auf dem Gange näherten sich Schritte, eine Hand legte sich auf das Schloß, die Thüre ging auf, und ihr Vater trat herein.

Mit einem unterdrückten Schrei wich Leonie vor ihm zurück. Sie schwankte und stützte sich auf das Tischchen, die Lampe fiel um und erlosch. Das Gemach war nur noch von der Kerze erhellt, die der Graf mitgebracht und die er jetzt ruhig auf den Tisch stellte, der in der Mitte des Zimmers stand. Ein reichverziertes Kästchen, das er unter dem Arme trug, stellte er ebenfalls auf den Tisch.

Du hast andern Besuch erwartet, sagte er; verzeihe, daß ich störe.

Aber das Bewußtsein der Gefahr gab Leonie ihre ganze Geistesgegenwart zurück. Ich? ich erwarte Niemand, antwortete sie todtenbleich, doch eben so ruhig wie er.

Dann hättest du deine Lampe früher auslöschen sollen.

Sie scherzen, Papa, sagte sie.

Er hob den Finger — ein leises Geräusch, wie

von einer Thüre, die man vorsichtig öffnete und schloß, wurde vom Ende des Ganges gehört.

Schweige! befahl er.

Leonie sprang nach der Thüre, doch bevor sie dieselbe erreichen konnte, hatte er sie gefaßt und heftig an sich gezogen. Sie beugte sich zurück, ihr aufgelöst'es Haar fiel in üppiger Fülle lang und glänzend über seinen Arm hinab, doch er hatte keine Augen für die schimmernde Jugendpracht und drückte ihr fest die Hand auf den Mund.

Sie suchte sich loszureißen, aber sie war zu schwach dazu. Ihr Herz schlug hoch in Entsetzen und wilder Empörung, ihre Stirne runzelte sich; sie sah zu ihm auf mit einem Blicke des Hasses, den keine Sprache beschreiben kann, vor dem aber die Farbe aus seinen Wangen wich. Sie hätte gerne gebissen, doch sie vermochte es nicht; er hielt sie zu fest dazu.

Schlange! murmelte er, und es war, als wolle er sie zerdrücken, Brut einer Schlange! Bastard, den ich in der Wiege hätte erdrosseln sollen, und den ich vergebens zu einem Menschen zu machen gesucht!

Das Blut stockte in ihren Adern vor dem Ausdruck seines Gesichts. Da öffnete sich die Thüre ihres Zimmers, und sachte trat Louis herein. Betroffen blieb er stehen, Bestürzung und Schrecken malten sich auf seiner Stirne, von der die Röthe freudiger Erwartung plötzlich gewichen war.

Der Graf ließ seine Tochter los, die halb ohnmächtig auf ein Ruhebett sank. Er hatte seine Ruhe wieder gewonnen und wandte sich an den jungen Mann.

Treten Sie ein, Herr Marquis, sagte er höflich, aber sehr kalt; ich weiß, daß Sie nur meine Tochter zu finden erwarteten, aber ich hielt es für besser, bei der Zusammenkunft zugegen zu sein.

Louis schloß die Thüre hinter sich und trat schweigend vor. Er war sehr bleich und sah auf Leonie; sie hatte das Gesicht in die Hände gepreßt und rührte sich nicht.

Der Graf war an den Tisch zurückgetreten und hatte die Hand auf das Kästchen gelegt: Haben Sie die Güte sich zu setzen, Herr Marquis, sagte er und deutete auf einen Stuhl.

Der junge Mann ließ sich nieder, auch der Graf setzte sich.

Sie werden sich erinnern, fuhr er fort, daß ich Ihnen versprach, wenn gewisse Umstände in Ihrem Leben eintreten sollten, und Sie wollten dann um einen Rath zu mir kommen, Ihnen eine Geschichte zu erzählen, in die ich einst auf eine traurige Weise verwickelt war. Diese Umstände sind eingetreten, aber Sie sind nicht zu mir gekommen, Herr Marquis, und darum sehen Sie mich denn hier.

Louis sah vor sich nieder und erröthete in peinlichster Verlegenheit. Ich weiß nicht — stotterte er, aber er schwieg, denn er wußte nur zu gut.

Mit einem fast mitleidigen Lächeln sah der Graf ihn an. Wenn Sie erlauben, werde ich nun mein Versprechen erfüllen, sagte er dann.

Louis verneigte sich stumm. Leonie ließ die Hände von dem bleichen Gesicht herabsinken und lehnte sich hinter dem Rücken ihres Vaters in gespanntem Horchen vor.

Die Mittheilung, die ich Ihnen zu machen habe, begann der Graf, ist von solcher Wichtigkeit, daß ich sie nicht leichtsinnig preisgeben konnte, auf eine bloße Vermuthung hin. Daß sie Ihre eigene Person sehr nahe berührt, geht daraus hervor, weil sie den Tod Ihres Vaters betrifft, und wie sehr ich daran betheiligt war, können Sie daraus entnehmen, daß ich es gewesen bin, der ihn erschoß.

Leonie schloß schaudernd die Augen.

Louis fuhr in die Höhe. Mein Herr! rief er mit bebender Stimme — todtenbleich, aber nicht vor Angst, denn er machte mit geballten Händen einen Schritt auf den Grafen zu.

Mit einer einfachen Handbewegung der Abwehr

wies ihn dieser zurück. Sie sind ohne Waffen, sagte er, und Sie sehen, hier klopfte er leicht auf den Deckel des Kästchens, das neben ihm stand, ich habe für Alles gesorgt.

Sie wollen mich ermorden? frug der junge Mann bitter.

Und wenn ich es thue, wer wird es mir wehren? antwortete der Graf mit höhnischen Ton. Wie ein Dieb und Räuber sind Sie in mein Haus eingedrungen im Dunkel der Nacht, und wenn ich Sie wie einen Dieb und Räuber erschieße, wer wird sagen, daß Sie es nicht sind? Ist der Mann, der die Ehre meines Hauses stiehlt, kein Dieb? — Aber dazu ist es später auch noch Zeit.

Wie gesagt, ich kannte Ihren Herrn Vater in Paris, wo mich Baron Lohenstein ihm vorstellte. Es war kurze Zeit, bevor Ihre Mutter Paris mit Ihnen verließ. Ich selbst habe eine stürmische Jugend verlebt, Herr Marquis, und sah in den Sünden ihres Vaters nichts Anderes, als das gewöhnliche Vorrecht, welches Adel und Reichthum verleihen. Genug, wir wurden unzertrennliche Freunde. Aber der Strudel, in dem Ihr Vater lustig forttrieb, verlor sehr bald seine Reize für mich. Ich ermüdete in diesem Wettlauf jugendlicher Thorheiten und sehnte mich nach einem ruhigeren Glück. Da lernte ich ein Mädchen kennen, das alle meine Träume künftiger Seligkeit zu verwirklichen versprach.

Hier wandte der Graf sich nach Leonie um, die vor diesem Blick sich noch tiefer in die Kissen des Ruhebettes vergrub.

Die Schönheit der Tochter hat Eindruck auf Sie gemacht, Herr Marquis, sagte er dann; in meinen Augen übertraf die Mutter sie hundert Mal — freilich, setzte er mit bitterer Ironie hinzu, bin ich in die Tochter nicht verliebt.

Das Mädchen war arm; eine solche Kleinigkeit übte indessen keinen Einfluß auf mich aus; ich bot ihr

an, was ich hatte, und dankte Gott für mein Glück, als sie mich nicht zurückwies. Ihrem Herrn Vater muß ich die Gerechtigkeit widerfahren lassen, daß er mich dringend vor einem Schritte warnte, der ihm mindestens in finanzieller Hinsicht unüberlegt erschien, denn er selbst hatte eine reiche Braut heimgeführt. Doch ich hörte nicht auf ihn, und wirklich verflossen die ersten Jahre meiner Ehe in einer Glückseligkeit, von welcher ich Ihnen ein Bild zu geben umsonst versuchen würde. Mein Otto mochte vier Jahre sein, und ein kleines Mädchen hatte soeben das Licht der Welt erblickt. Meine Frau bestand darauf, daß es Leonie heiße; Leonie ist ein hübscher Name, und ich hatte nichts dagegen, daß meine Tochter einen hübschen Namen trug. Zudem war es der Name Ihres Vaters, der das Mädchen aus der Taufe hob. Ihr Vater war noch immer ein fleißiger Besucher in unserm Hause, in der letzten Zeit eigentlich mehr als je. Wie gesagt, er war liebenswürdig, und es mochte wohl Jeder sich gern an seinem Umgange erfreuen. Mein Urtheil über seine Sitten war nicht strenger geworden, ich hielt mein Glück für eine Ausnahme und pries dankbar den Himmel dafür; aber auch mich band die Liebe weit mehr als die Pflicht. So gab ich mich denn sehr gern dem alten Zuge der Freundschaft hin.

Meine Frau erholte sich schwer. Sie hatte vom ersten Augenblicke an eine eifersüchtig leidenschaftliche Liebe für das kleine Wesen an den Tag gelegt; sie wollte daher auch keine Amme dulden und stillte es selbst. Da sie nicht stark war, so warnte der Arzt vor übermäßiger Anstrengung.

Eines Nachts weckte mich ein schwerer Traum. Ich sah sie sterben, und im Todeskampfe rief sie hülfeflehend nach mir. Kurz, der Traum weckte mich. Den Tag über war sie ungewöhnlich bleich und erregbar gewesen und hatte sich zeitlich zur Ruhe begeben. Eine drückende Angst erfaßte plötzlich mein Herz; ich stand

auf; es ließ mir keine Ruhe, ich mußte sehen, wie es ihr ging. Das Unmöglichste schien mir möglich zu sein, sobald es meine Frau betraf.

So schlich ich zu ihrem Zimmer. Wie thöricht ist der Mensch! Der entsetzliche Traum hielt meine Sinne noch immer befangen, und mein Herz hörte thatsächlich auf zu schlagen, als ich die Hand auf das Schloß der Thüre legte. Meine Angst war jedoch nicht gerechtfertigt, meine Frau lag ruhig und schlief. Ein Licht brannte neben ihrem Bette, ich beugte mich über sie — so sanft, so still athmet das Kind in seinem Schlafe kaum — ich wagte es nicht, ihre Lippen zu berühren, aus Furcht, sie zu wecken, — denn ich liebte sie, Herr Marquis — o mein Gott, wie sehr liebte ich sie!

Seine Stimme stockte, Thränen liefen über seine Wangen, und einen Augenblick kämpfte er vergebens, seiner Bewegung wieder Herr zu werden.

So Gott will, junger Mann, fuhr er endlich fort, werden Sie einst ein geliebtes Weib an Ihrem eigenen Herde sitzen sehen, von Ihren eigenen Kindern umspielt, und dann, erst dann werden Sie wissen, was die Liebe eines Mannes ist, eine Liebe, die nach so langen Jahren, nach Allem, was darüber hingegangen ist, noch Thränen in meine Augen zu locken vermag! —

Mein Blick mochte sie im Schlafe beängstigen, sie machte eine leichte Bewegung, und ich war schon im Begriffe mich zurückzuziehen, als ein Papier, das sich aus der halbverschobenen Umhüllung ihrer Brust kaum merklich hervorstahl, meine Aufmerksamkeit auf sich lenkte. Vorsichtig zog ich es hervor. Es war ein Brief, Herr Marquis — ein Brief Ihres Vaters — an meine Frau — an seine Geliebte — vielleicht — und das ist das Entsetzlichste! — an die Mutter seines Kindes — an die Mutter Leonie's.

Die Gräfin fuhr auf, als habe ein elektrischer Schlag sie berührt, dann sank sie zurück, weißer als der

Ueberwurf, der über ihre Schultern fiel, aber Niemand beachtete sie.

Der Graf hatte die letzten Worte fast tonlos gesprochen, seine Brauen zogen sich krampfhaft zusammen, und er legte den strengen, grauumgebleichten Kopf mit geschlossenen Augen an die Lehne seines Sessels zurück. Louis sah starr vor sich nieder, er wagte kaum zu athmen, und auf seiner Stirne perlte kalter Schweiß.

Nach einer Pause fuhr der Graf fort, indem er sich mit Anstrengung aufrichtete:

Es ist nun Alles längst vorüber. Aber, junger Mann, Gott bewahre Sie davor, daß Sie je erfahren, was ich damals erfuhr. Sie wissen nicht, was es heißt, vor seinem liebsten, heiligsten Gut zu stehen und sich sagen zu müssen: es ist nicht dein, es war längst nicht mehr dein! Als du noch liebtest und glaubtest, standest du schon längst an dem Sarge deines Glücks.

Nun — ich las den Brief ruhig — sehr ruhig — es war, als ginge er mich gar nicht an. Ich las ihn dreimal, bevor ich ihn verstand. Da erst packte mich die Verzweiflung und mit der Verzweiflung zugleich unnennbare Wuth. Aber tödten wollte ich sie nicht — sie war noch immer die Mutter meines Otto: das Weib, das ich so lang und innig geliebt! — nein, tödten konnte ich sie nicht!

Ich legte den Brief wieder hin und verließ das Gemach. In dem Nebenzimmer schliefen die Kinder, und dorthin wandte ich mich. Otto war ja noch mein, und zu ihm trieb es mich jetzt in dieser qualvollen Stunde. An der Wiege seiner Schwester blieb ich stehen und betrachtete das Kind. Es war ein kleines, schwächliches Ding, welches der Erde gar nicht anzugehören schien. Eine kleine Bewegung, ein leichter Druck hätte wenigstens diesen Makel auf ewig aus meinem Leben gelöscht. Meine Hand hob sich — es dunkelte vor meinen Augen, der Haß in mir schrie laut nach Blut

— einen Augenblick noch — und die schreckliche That wäre geschehen gewesen.

Aber es war ein Kind — ein hülfloses Kind! ich konnte kein Kind tödten, und vielleicht — vielleicht war es ja doch das meinige! Ich floh auf mein Zimmer zurück. Furien verfolgten mich, ich fürchtete mich vor mir selbst. Ich schloß mich ein und warf den Schlüssel zum Fenster hinaus. Nun erst dachte ich daran, was ich beginnen sollte. Was sollte ich noch auf dieser Welt? Das Paradies, das ich in blühender Herrlichkeit um mich gesehen, war mit einem Hauch vernichtet. Alles war Nacht und Tod.

O Wahnsinn der Verzweiflung! der wirkliche Wahnsinn ist eine milde Schickung gegen dich.

Ich öffnete meinen Schreibtisch und zog ein Paar Pistolen heraus. Ihr Vater selbst hatte mir sie ausgesucht und Tags vorher erst gebracht. Es ist das nämliche Kästchen, welches Sie hier sehen. Diese nahm ich nun aus dem Fache, lud sie und legte sie auf den Tisch. Daß die Erlösung so leicht war, so nahe, so ganz in meiner Hand, beruhigte mich. Ich trat an das Fenster und blickte zum Himmel auf, zum letzten Male, wie ich glaubte: — allein mit diesem Blick kehrte meine Ueberlegung zurück. Ich hatte Pflichten, Herr Marquis. Zum ersten Male in meinem Leben fühlte ich, was das kleine Wort zu bedeuten hat — und es stand mir nicht zu, freiwillig und feige ihnen zu entgehen: Pflichten als Vater und als Träger eines Namens, der, so lang ich lebte, frei bleiben sollte von jeglicher Schmach. Ich ging ein paar Mal im Zimmer auf und ab, schloß die Pistolen wieder ein und überlegte, was nun das Beste sei zu thun.

Das war klar genug. Ihr Vater mußte fallen, denn von der Laune seines Uebermuthes hing die Ehre meines Hauses ab, die, wenn er sie auch befleckt, doch wenigstens vor der Welt noch rein dastand. Fallen mußte er also, bevor er noch den letzten Verrath geübt,

61.

Dieß ſag' ihm, und nicht mehr; und wenn er frägt,
Von wem du kommeſt, ſo verſchweigſt du's eben.
Und ſanft erwiedert jene, wie ſie pflegt:
Zu deinem Dienſt will ich mich gern beſtreben,
Mit jenem Sinn, den du mir dargelegt,
Das Leben ſelbſt, nicht Worte nur zu geben. —
Das Fräulein dankt ihr ſehr, nimmt den Frontin
Und gibt der andern bei dem Zügel ihn.

62.

Am Fluß, in großen Tagereiſen geben
Die ſchönen Pilgerinnen immer fort,
So lange bis ſie Arles vor ſich ſehen,
Und bis die Woge rauſcht vom nahen Port.
Doch an der Vorſtadt bleibt die Heldin ſtehen,
Da wo die letzte Schanze deckt den Ort;
Sie will der Freundin volle Zeit vergönnen,
Um mit Frontin zu Rüd'gern gehn zu können.

63.

Zur Brücke ſprengt die gute Flordeliſe,
Man läßt ſie willig durch die Pforte ziehn.
Sie nimmt ſich einen, der den Weg ihr wieſe
Zu Rüd'gers Wohnung, bringt geſchickt und kühn,
Vom Roß geſtiegen, jene bittern Grüße
Dem Jüngling, übergibt ihm den Frontin,
Und geht, und will auf keine Antwort warten,
Um ihre eignen Sorgen auszukarten.

64.

Der tiefbeſtürzte Rüd'ger ſinnt und brütet,
Und kommt nicht drauf, ſo ſehr er quält den Geiſt,
Wer dieſer ſei, der alſo ſchilt und wüthet,
Und Höflichkeiten ihm zugleich erweist.

aber wie? — Schlagen wollte ich mich nicht — ich hatte Pflichten, wie ich Ihnen vorhin sagte, und mein Leben war zu kostbar, um es dem Zufall eines solchen Kampfes preiszugeben. Dann — was hätte ein Duell dem Rufe meiner Frau genützt? Also auf diese Weise ging es nicht — aber anders mußte es gehen.

Mein Plan war bald gemacht — ich schwieg. Ich ging und kam wie früher, nur daß ich jetzt sah, wo ich früher blind war. Mit meinem Schweigen hielt ich die Schuldigen umgarnt. Kein Wort, kein Blick entging mir — aber ich schwieg — es war noch immer nicht genug. Kein Liebhaber hat je so nach der Stunde der Erhörung geschmachtet, wie ich nach der sichtbaren Offenbarung meiner Schmach. Und endlich — es dauerte lange — aber endlich kam der Augenblick.

Ueber diesen Auftritt lassen Sie mich schweigen. Ihr Vater stand beschämt vor mir. Er hatte manchmal gute Augenblicke, und ich glaube, daß er seine eigene Schändlichkeit empfand. Er bot mir Genugthuung, er, der mir Alles genommen, indem er mich vor seine Klinge forderte! Welchen Ersatz aber hätte mir selbst sein Leben für das Glück geboten, daß er mir auf ewig geraubt? Der augenscheinliche Gegensatz ergriff mich mit solcher Gewalt, daß er zur Satire ward und ich hell auflachte, fort und fort, bis ich selbst vor mir erschrak und doch immer wieder in neues Lachen ausbrach. Meine Frau floh entsetzt an das andere Ende des Zimmers; sie hielt mich für wahnsinnig.

Mein Freund, sagte ich endlich zu Ihrem Vater, der bald erröthend, bald erbleichend vor mir stand, so daß mich ein gewisses Mitleid gegen ihn überkam, — Sie begreifen, daß ein Anerbieten wie das Ihrige zwar nicht gegen die Mode, aber doch gegen alle gesunde Vernunft verstößt. Sie nehmen mir meine Frau, gut. Es ist heutzutage etwas so Gewöhnliches, daß ein kluger Mann die Augen darüber schließt. Soll er aber noch sein Leben in die Schanze schlagen, so ist das wirklich zu viel verlangt.

Ihr Vater sah mich verblüfft an; er hatte mich schon öfter vor einer bloßen Klinge gesehen, denn Duelle waren damals ein täglicher Zeitvertreib, und ich pflegte sonst nicht mit meinem Blute sparsam zu sein.

Ich nahm ihn ruhig unter den Arm und schlenderte mit ihm in den Garten hinaus.

Es wäre mir unangenehm, wenn die Leute eine Ahnung hätten von dem, was hier vorgefallen ist, sagte ich. Man muß die Oeffentlichkeit in solchen Sachen vermeiden. Ich trage nur mein ehemännisches Geschick, wie es schon so viele Andere gethan. Aber ich will keinen Scandal, und was die Zukunft Ihrer Beziehungen zu meiner Frau anbelangt — nun, ich werde dafür sorgen, daß sie zu Ende seien.

Ihr Vater war noch immer wortlos. Von Zeit zu Zeit sah er mich scheu von der Seite an. Es war, als erkenne er mich nicht mehr. Eben meine Ruhe war ihm, glaube ich, das Schrecklichste. Wir gingen noch einige Male im Garten auf und ab.

Wie wäre es, wenn wir zusammen ausritten? sagte ich; draußen ließe sich das Uebrige doch besser abmachen als hier.

Er sah mich mit wahrem Entsetzen an.

Sie fürchten sich doch nicht? spottete ich.

Das war der Stachel, dem er nicht widerstand. Wir stiegen zu Pferde und ritten davon. Eine wilde Lustigkeit erfüllte mich. Ihr Vater war still und bleich und sah sich von Zeit zu Zeit auf dem Wege um, wohl um einen Bekannten zu entdecken, der ihn erlösen sollte von dem Alleinsein mit mir. Jedesmal lachte ich auf. Er biß sich in die Lippen und ritt dann ruhig weiter neben mir. Vor dem Stadtthor hielt er an.

Fürchten Sie sich? frug ich wiederum.

Nein, sagte er, aber wozu sollen wir weiter?

Ich weiß nicht, wie ich ihn anblickte, aber er senkte den Kopf und folgte mir wie willenlos.

In einem kleinen Gehölze war es — die Land-

straße schimmerte zwischen den Bäumen durch, und wie es unentdeckt blieb, was jetzt folgte, ist mir ein Räthsel bis auf den heutigen Tag. Dort hielt ich an und legte die Hand auf die Zügel von ihres Vaters Pferd. Er suchte sich loszureißen, aber ich hatte ihn zu fest gefaßt.

Steigen wir ab, sagte ich.

Er stieg ab, und ich folgte ihm. Und nun, Herr Marquis, sagte ich, und faßte seinen Arm, wollen wir das Uebrige abmachen, und ich werde dafür sorgen, daß die Geschichte wenigstens nie über Ihre Lippen kommen kann.

Ich werde schweigen, stammelte er.

Und wer bürgt mir dafür?

Ich schwöre es bei meinem Ehrenwort!

Der Schwur eines Ehrlosen! daß Sie *meine* Ehre so wenig achteten, giebt mir schlechte Bürgschaft für die Ihrige.

Mein Herr! fuhr er zornig auf.

O lassen wir die Redensarten, sagte ich und zog eine Pistole hervor.

Sie wollen mich ermorden? rief er mit bebenden Lippen.

Wie Sie es nennen wollen. Als Sie sich die Mühe gaben, meine Frau zu verführen, kannten Sie mich genug, um zu wissen, daß Sie mit dem Leben nicht davonkommen würden. Sie nahmen die That auf sich, wundern Sie sich also nicht, wenn die Folgen Sie treffen.

Ich bot Ihnen Genugthuung, brachte er mühsam hervor.

Ich lachte höhnisch auf: Welchen armseligen Einfall haben Sie da, Herr Marquis? Glauben Sie denn aufrichtig, was Sie belieben Genugthuung zu nennen, sei dies wirklich für mich? Nein, mein Leben ist zu kostbar gegen das Ihrige. Ich habe Pflichten zu erfüllen, ich bin Vater, und diese Last zu vermehren, trugen Sie ja das Ihrige bei. Aber die Kinder, die meinen

Namen führen, sollen ihn vor der Welt mit Ehren führen, das können sie nur nach Ihrem Tode, Herr Marquis, und darum erschieße ich Sie.

Ich spannte den Hahn. Ihr Vater wandte das aschfarbige Gesicht hinweg.

Schonen Sich mich! stammelte er mit ausgestreckter Hand.

Haben Sie mich geschont? höhnte ich wieder. Ich hätte Ihnen mehr Muth zugetraut.

Da faßte ihn die Wuth. Er riß sich los, zog den Degen und drang verzweiflungsvoll auf mich ein. Doch meine Hand war sicher — ich schoß, und er fiel. Mit seinem letzten Worte rief er Sie und Ihre Mutter um Verzeihung an. Für das unglückliche Weib, das ihm Alles geopfert, hatte er keinen Laut.

Ich ließ ihn in dem weichen Grase, auf welches durch das dichte Laub der Bäume die Sonne nur spärliche Strahlen zu senden vermochte. Ich habe seitdem nie mehr ohne Grauen in den heiligen Frieden einer Waldeseinsamkeit gesehen. Aber damals, an seiner Leiche, schwur ich, Leonie in Wahrheit ein Vater zu sein.

Er schwieg — offenbar versagte ihm die Kraft. Er kreuzte die Arme und versenkte sich in die furchtbare Erinnerung. Louis' Augen zuckten, ein Wort bebte auf seinen Lippen; doch er brachte es nicht hervor, und mit Verzweiflung rang er nach Fassung. Leonie athmete kaum.

Sehen Sie junger Mann, hub der Graf endlich wieder zu reden an, das ist eine Erinnerung, die nie vergeht, und vor der jede andere in den Hintergrund tritt — eigenmächtig ein Menschenleben ausgelöscht zu haben — und sich mit vollem Bewußtsein zu sagen: alle Opfer der Welt, wenn wir sie bringen wollten, wecken es nicht wieder auf.

Ich schlug einen andern Weg ein und ritt langsam in die Stadt zurück. Als meine Frau mich erblickte, floh sie vor mir in den entferntesten Winkel des Ge-

maches und hielt ihre Kinder fest an sich gedrückt. Ihr Entsetzen rührte mich. Es war das Mitleid, welches uns die Todesangst jedes, selbst des fremdesten Wesens einzuflößen vermag. Mein Zorn war gewichen, aber mit ihm zugleich meine Liebe erloschen, — das Blut, das ich vergossen, hatte Beides erstickt.

Madame, sagte ich zu ihr, Sie haben nichts zu fürchten. Es ist mir lieb, daß wenigstens aller Scandal vermieden ist. Mit dem Marquis habe ich Abrechnung gepflogen, er wird Sie nicht mehr belästigen. Vor der Welt bleibt Alles, wie es war; zwischen uns, die wir wissen, woran wir sind, ist natürlich Alles aus.

Sie erhob sich langsam, und ich ließ sie allein.

Die Abwesenheit Ihres Vaters fiel in den ersten Tagen nicht sehr auf. Es war nicht das erste Mal, daß ein galantes Abenteuer ihn auf mehrere Tage unsichtbar hielt. Man kannte seine zerrütteten Vermögensumstände, und als man ihn endlich gefunden, suchte man keinen anderen Grund für die That, und es hieß, um dem Drängen seiner Gläubiger zu entgehen, habe er sich selbst entleibt.

Meiner Frau, die ihr Zimmer nicht verließ, wurde, auf meinen strengen Befehl, kein Wort von dem Vorfalle hinterbracht. Ich hatte sie mehrere Tage hindurch nur auf Augenblicke gesehen, da kam sie eines Morgens mit ihren Kindern auf mein Zimmer, kniete nieder vor mir und legte Leonie auf meinen Schooß. Aber des Kindes weiße Gewänder schimmerten in meinen Augen roth, wie in Blut getaucht, und mit Abscheu stieß ich es zurück. Sie schloß es heftig an die Brust und sah mich forschend an; dann erhob sie sich schweigend und ging hinaus.

Seitdem machte sie keinen Versuch mehr zu einer Annäherung. Was hätte es auch genützt? Es lag Blut zwischen uns — Blut — und das Kind, das ich nicht ansehen konnte, dessen Name schon eine immer-

währende Erinnerung an den Verrath und die Schande seiner Mutter war.

Mich duldete es nicht mehr in Paris. Die Luft dort schien mir mit giftigen Dünsten geschwängert und erstickte mich. So reis'ten wir denn nach kurzer Vorbereitung ab. Von da an versank meine Frau in ein finsteres Brüten, dem sie nichts zu entreißen vermochte. Ihre Kinder, besonders Leonie, hütete sie mit einer ruhelosen Aufmerksamkeit, welche der wilden Wachsamkeit einer aufgescheuchten Löwin gleichkam. War es die Furcht sich von ihnen getrennt zu sehen? war es die Sehnsucht nach Ihrem Vater, dem einzigen Manne, den sie wirklich geliebt? oder hatte sie dennoch seinen Tod erfahren und war es Rachedurst, der sie verzehrte und sie endlich zum Aeußersten trieb? — Genug — ich erkrankte und sie pflegte mich. Der tückisch lauernde Blick, mit dem ich, aus halber Bewußtlosigkeit erwachend, sie eines Nachts an meinem Bette stehen sah, gab mir den ersten Verdacht ihrer Schuld. Die Unglückselige hatte mir Gift eingegeben und zählte die Minuten, die sie des verhaßten Joches entledigen sollten. Den furchtbaren Auftritt, der die Folge der Entdeckung war, kann ich nur andeuten. Genug, sie war schuldig — ich hatte den Beweis in der Hand, und sie läugnete nicht. —

Doch auf dem Schaffotte sollte sie nicht sterben. Aus ihrem Blute hatten meine Kinder ihr schuldloses Leben getrunken, und mein Haus sollte verschont bleiben von dem Brandmal einer öffentlichen Hinrichtung. Aber verschwinden mußte sie, und sie verschwand. In Einsamkeit und Gefangenschaft flossen ihre Tage hin. Für die Welt war sie todt und nun ist sie es auch für mich. Der ungestillte Haß zehrte an ihrem Leben, die Sehnsucht nach ihren Kindern brach ihr langsam das Herz. Allein der Tod brachte keine Versöhnung für sie, sie starb, wie sie gelebt, und mit einer Lästerung auf den Lippen athmete sie ihre Seele aus.

Und nun bin ich zu Ende, Herr Marquis. Dort

ich fragen, welchen Eindruck meine Mittheilung auf Sie gemacht?

Louis stand auf, er war sehr bleich, aber aus seinem Blicke sprach keine Furcht. Tödten Sie mich, sagte er, Sie können es ja. Vater und Sohn, es ist am besten so!

Der Graf schwieg einen Augenblick. Leonie erhob sich geräuschlos und glitt leise hinter seinen Stuhl. Aber er schien ihre Bewegung zu ahnen, denn, ohne das Gesicht nach ihr zu wenden, schloßen sich seine Finger enger um das Kästchen.

Wenn ich Sie tödten wollte, sagte er dann, sich ebenfalls erhebend, so hätte ich es gleich gethan, bevor ich Ihnen das Geheimniß meines Lebens anvertraut. Aber es ist etwas in Ihnen, das ich achten und schonen muß: das ist das Blut Ihrer Mutter, und an dieses wende ich mich. Sie wissen nun, zu welchen Verbrechen eine That führen kann, die Sie bis jetzt nur im Lichte der Leidenschaft gesehen. Sie wissen, daß Sie ein Weib lieben, das vielleicht Ihre Schwester ist. Dieses Weib habe ich als meine Tochter erzogen und seine zweifelhafte Geburt mit meinem Namen und mit meiner Ehre gedeckt. Als meine Tochter hat ein Ehrenmann Leonie aus meinen Händen erhalten und das Glück seines Lebens auf sie gebaut. Sie ist zu ihrer Wahl nicht gezwungen worden. Armuth und Sorge, welche ihre Mutter drängen mochten, hat die Tochter nie gekannt, und in vollkommener Freiheit hat sie unter allen Männern, die um sie warben, allen meinen Warnungen entgegen, sich ihrem Gatten zugewandt. Für ihr Glück habe ich somit gethan, was ich vermochte, und ihr gegenüber ist meine Rechnung geschlossen — aber gegen ihren Mann habe ich eine Verpflichtung: er hat mir geglaubt, und sein Glaube soll nicht getäuscht werden.

Dann habe ich noch einen andern Grund: Otto hat Sie schon einmal in Verdacht gehabt, und ich habe keinen zweiten Sohn. — Und darum, Herr Marquis,

so wahr ein Gott im Himmel lebt, werde ich Sie erschießen, wie ich Ihren Vater erschoß, wenn Sie mir nicht schwören, daß jede Beziehung zwischen Ihnen und der Gräfin von diesem Augenblicke an für immer abgebrochen ist.

Die Gräfin ist frei, ich werde sie nicht mehr sehen, sagte Louis mit erstickter Stimme und abgewandtem Gesicht.

Leonie sank mit einem Seufzer auf ihren Sitz zurück.

Schwören Sie! befahl der Graf.

Ich schwöre — bei meiner Mutter schwöre ich! sprach der Marquis mit tonloser Stimme.

Ich glaube Ihnen, sagte der Graf feierlich, denn Sie scheinen mir doch besser, als Ihr Vater zu sein. Die Zeit wird kommen, wo Sie diese Prüfung als ein Glück betrachten werden. — Und nun werde ich Ihnen hinausleuchten, Herr Marquis, setzte er nach einer Pause hinzu.

Er öffnete die Thüre. Mit einer raschen Bewegung wandte Louis sich nach Leonie und breitete unwillkürlich die Arme nach ihr aus. Aber sie schien ihn nicht zu sehen, und der Graf wartete auf ihn. Erst als die Thüre sich hinter ihm und ihrem Vater geschlossen hatte, sprang sie auf und wollte ihm nacheilen; sie rang die schönen Hände, sie sank in die Kniee und schlug den Boden mit der Stirne.

O warum bin ich nicht gleich geflohen? jammerte sie laut. Doch plötzlich erhob sie sich, sie blickte düster vor sich nieder, ein kurzer Kampf glitt über ihre Züge und dann sammelten sie sich in einem eisernem Entschluß. — Und er ist doch nicht mein Bruder, sagte sie dumpf. Was wissen wir Beide von dem, was unsere Eltern gethan? Louis, du kannst nicht von mir lassen — o Louis! es wäre unser Beider Tod!

Sie warf ein Tuch um die Schultern und eilte hinaus. Sie hörte, wie ihr Vater das Thor verschloß, aber sie wußte, welcher Weg für Louis offen stand,

sie schloß ihr Zimmer und zog den Schlüssel ab, flog den Gang hinab und über die Seitentreppe in den Park. Es war, als habe ihr Wille ihr Flügel verliehen, und unten im Park neben der Mauer, die ihn umschloß, begegnete sie dem Marquis.

Der Graf war auf sein Zimmer zurückgekehrt, er stellte das Licht auf den Tisch. — Ich habe meine Schuldigkeit gethan, dachte er. aber ich bin müde — sehr müde. O stille Ruhe, wann kommst du denn?

Er fuhr auf: ein Schrei — ein entsetzlicher Schrei schlug aus dem Parke an sein Ohr. Er horchte, Alles war still. Er öffnete das Fenster und hörte nichts mehr. Ich muß mich getäuscht haben, dachte er. Doch ließ es ihm keine Ruhe, er ging zu Leonie's Zimmer und horchte an der Thüre, aber auch hier regte sich nichts. Er wollte öffnen, die Thüre war geschlossen. Sie wird allein sein wollen, sagte er sich und kehrte in sein Zimmer zurück.

Den folgenden Morgen in aller Frühe wurde laut und heftig an das Hauptthor des Schlosses gepocht. Ein Arbeiter hatte die Gräfin scheinbar leblos im Garten liegen gesehen. Die ganze Dienerschaft gerieth in Aufruhr. Man hob sie auf, ihre Kleider waren vom Thau der Nacht ganz durchnäßt. Indessen war sie nicht todt, nicht einmal bewußtlos schien sie zu sein, denn sie stöhnte laut und unausgesetzt; aber gehen konnte sie nicht, und man trug sie in das Schloß. Die Thüre ihres Zimmers wurde erbrochen, sie mußte den Schlüssel von sich geschleudert haben, als sie dem Marquis begegnete, denn später fand man ihn an der Mauer des Parkes, und Niemand konnte sich erklären, wie er dahin gekommen war.

Der Graf eilte in großer Bestürzung herbei; ein Arzt wurde geholt; aber alle angewendeten Mittel blieben wirkungslos. Sie weinte nicht, es war ein inneres Stöhnen, dem keine Klage sich vergleichen ließ. Der Arzt schüttelte den Kopf und erklärte es für eine Nerven-

erschütterung. Zeit und vollkommene Ruhe seien das einzige Mittel, meinte er. Sie sträubte sich auch gegen nichts, aber ihr Zustand blieb unverändert. Sie lag mit geschlossenen Augen und schien Niemand zu erkennen.

Ihr Mann riß sich von allen Geschäften los und eilte herbei als er die Nachricht von ihrer Krankheit erhielt. An dem Tage, da seine Ankunft erwartet wurde, verlangte sie zum ersten Male aufzustehen und ließ sich ankleiden, dann setzte sie sich und wartete.,

Er kam, böser Ahnungen voll, denn alle ihre Befürchtungen vor seiner Abreise waren ihm eingefallen; aber dennoch übertraf das, was er fand, seine schlimmsten Voraussetzungen bei weitem, und er schlug die Hände schmerzvoll zusammen vor dem bleichen, schattengleichen Abbild seiner jungen, vor Kurzem so blühend frischen Frau.

Bei seinem Eintritt hatte sie sich erhoben; sie ging ihm entgegen und sank schweigend an seine Brust. Das schöne Haar, mit dem er so gerne gespielt, hatte man ihr abschneiden müssen, sie sah jünger aus, und fast ganz wie ein Kind.

Leonie! rief er in tiefen Schmerz, sie innig an seine Brust schließend und ihr in die Augend sehend.

O, was haben sie aus dir gemacht! fuhr er fort und blickte vorwurfsvoll seinen Schwiegervater an.

Ich hatte es dir vorausgesagt erwiderte sie.

Er hob sie auf, trug sie auf das Ruhebett zurück und sank neben ihr auf die Kniee. Sie sah zu ihm nieder und legte die kleine abgemagerte Hand auf seinen Kopf.

Du kommst eben recht, mich sterben zu sehen, sagte sie. Die alte Härte war noch immer in ihr.

Er schloß sie in die Arme und schluchzte laut. Der ruhige, kluge Mann war nicht zu erkennen, so brachte ihn die Verzweiflung außer sich.

Daß dieſer ihm als treulos Fehde bietet,
Daß überhaupt ihn jemand treulos heißt,
Das will ihm gar nicht ein; zuletzt von allen
Wär' er auf Bradamanten wohl gefallen.

65.

Von andern iſt nun vollends nicht die Rede,
Nur Rodomont, der könnt' es etwa ſein;
Doch auch daß der mit ihm verfährt ſo ſchnöde,
Fällt ihm auch nicht die fernſte Urſach' ein.
Er lebt mit keinem auf der Welt in Fehde,
Und Niemand iſt ihm feind, als der allein.
Indeſſen ruft das Fräulein von Dordone
Zum Streit, und ſtößt in's Horn mit mächt'gem Tone.

66.

Die Kunde, daß ein Held zum Streit erſchienen,
Ward gleich den beiden Kön'gen hinterbracht.
Von ungefähr war Serpentin bei ihnen,
Der die Erlaubniß ſich erbat zur Schlacht.
Zu fah'n verſpricht er dieſen Ueberkühnen.
Gleich hat das Volk die Mauern voll gemacht;
Die Neugier treibt die Jungen wie die Alten,
Zu ſehn, wer ſich am beſten werde halten.

67.

In ſchönem Harniſch, reichem Oberkleid
Springt Serpentin vom Stern hervor zum Ringen.
Beim erſten Stoß fliegt er vom Roſſe weit,
Und dieſes jagt davon, als hätt' es Schwingen.
Das Fräulein eilt ihm nach voll Höflichkeit,
Am Zaum dem Heiden es zurückzubringen.
Steig' auf, ſagt ſie, und melde deinem Herrn,
Er ſoll mir ſenden einen hellern Stern.

Wir gehen fort von hier, war sein erstes Wort, als er der Rede wieder mächtig war.

Ein Schatten ihres ehemaligen Lächelns glitt über ihre Züge, verschwand aber sogleich wieder.

Nun ist es zu spät, sagte sie.

Dennoch schien die versprochene Veränderung sie ein wenig zu beleben, und sie ordnete selbst Manches zu ihrer Abreise an. Sie frug nicht, wohin er sie bringen würde, und er führte sie nach Rothwalde, wohin sie sich vor ihrer Trennung von ihm so sehr zu sehnen schien. An seinem Arme durchwanderte sie wieder die Alleen, die sie zuerst blühend in allem Glanze ihrer Jugend und ihres Glückes gesehen. Aber es war *nicht mehr dieselbe Leonie! Das feine Gewebe ihrer* Nerven, dieses Meisterwerk der Natur, war zerrissen wie durch einen rohen Griff, und alle Versuche, sie zu neuem Leben zu wecken, scheiterten an der Apathie, in welche sie sich wie in ein Leichentuch hüllte.

Putz und Kostbarkeiten und tausend Kleinigkeiten, die sie sonst so sehr geliebt, wurden um sie gehäuft. Sie nahm sie in die Hand, lächelte und legte sie theilnahmslos wieder weg. Was früher Mark und Saft ihres Lebensbaumes gewesen war, Stolz, Leidenschaft, Eitelkeit und — nur in anderem Sinne freilich, als man es gewöhnlich nimmt — die zarte und vollendete Weiblichkeit, die über ihre ganze Erscheinung ausgegossen war, Alles war entschwunden auf immerdar.

Die Krankheit, welche die Mutter nach Jahren dahingerafft, entwickelte sich bei der Tochter in reißender Schnelligkeit. Sie welkte sichtbar dahin und blieb doch immer rührend schön. Endlich konnte sie nicht mehr gehen. Der Tod, der ihr früher so viel Grauen eingeflößt, schien ihrer Phantasie nur mehr ein grausames Spiel zu sein. Für ihre zarten Arme waren die goldenen Armbänder alle nun zu groß. Mit einer katzenartigen Lust an fremdem Leid machte sie ihren

Mann aufmerksam darauf. Nun bist du bald von mir erlöst, sagte sie.

O Leonie! war Alles, was er erwidern konnte, indem er sich sprachlos hinwegwandte. Der tiefe Gram in seiner Stimme durchschauerte sie. Sie blickte auf und beobachtete ihn einen Augenblick.

Verzeihe mir! rief sie aus und warf sich an seine Brust, ich will's nicht mehr sagen.

Otto kam, sie zu besuchen; aber sie hatte weder Wort noch Blick für ihn. Freudetrunken war er mit Mariens Jawort angekommen; nun, bei dem Anblick seiner Schwester, schwand alle seine Freude hin. Laut weinend stand er an ihrem Bette, da wandte sie sich plötzlich nach ihm um.

Auch da hast mich tödten helfen, sagte sie; du, Alle — ach! und Er — und Er! — sie drehte das Gesicht nach der Wand, und zum ersten Male seit ihrer Krankheit weinte sie, leise aber bitterlich.

Graf Hohneck verließ Leonie keinen Augenblick, er geizte mit jeder Minute, die das entfliehende Leben ihm noch gewährte, und sie war sanft und freundlich gegen ihn.

Ja, das ist Liebe! sagte sie einmal, ihre Hand in die seine gelegt. Ach, was man will, das kann man nicht, und was man kann, das will man nicht!

Sie küßte gerührt seine Hand. Du hättest mich nicht verlassen! setzte sie hinzu, und Thränen verdunkelten ihren Blick. Die harte Rinde um ihr Herz mußte doch etwas geborsten sein. Nur seinen Liebkosungen wich sie mit Aengstlichkeit aus. Nun die Verstellung keinen Zweck mehr für sie hatte, plagte sie sich auch nicht mehr damit.

Als jede Hoffnung, sie zu retten, verschwunden war, kam auch ihr Vater an. Sie zuckte zusammen, als sie seine Stimme vernahm, und wandte das Gesicht hinweg. Es war das einzige Zeichen des Erkennens, das sie gab.

zu, mit welcher er ihre Bitte, sie nicht nach S. zu schicken, von sich gewiesen.

Louis blieb verschollen seit jener Nacht, die ein so schreckliches Licht auf seine Liebe geworfen. Erst nach Jahren wollten die Zeitungen von einem jungen Geistlichen französischer Abkunft wissen, der, plötzlich in Brasilien erschienen, durch seinen Eifer und seine Menschlichkeit überall Liebe und Verehrung gewonnen. Als das gelbe Fieber mit ungewöhnlicher Wuth unter der farbigen Bevölkerung des Landes ausbrach, widmete er sich der Pflege der Verlassenen, und die Seuche hatte ihn bald hinweggerafft. Aus den Papieren, die man bei ihm gefunden, wollte man wissen, er sei der Letzte gewesen des altberühmten Hauses Derer von Chanteloup. So war der Traum seiner Kindheit in Erfüllung gegangen, nur anders wohl, als er es sich gedacht; er starb als ein Märtyrer der Menschheit, aber statt der göttlichen Liebe war es die irdische gewesen, welche ihn zu seinem hohen Ziele geführt.

In S. ging durch Otto's Vermählung mit Marie ein reges, glückliches Leben auf, durch welches der alte Graf wie ein finsterer Schatten schlich. Leonie's Tod hatte den letzten Funken seiner Kraft vernichtet. Er erlebte es noch, seinen ersten Enkel zu sehen, aber selbst diese Freude bannte die Erinnerung an die Verstorbene nicht, und keine Vernunftgründe vermochten den Wurm zu tödten, der ihm am Herzen fraß; denn vielleicht — vielleicht war sie ja doch sein Kind, und vielleicht war es der Stachel seiner Lieblosigkeit gewesen, der sie zuerst ihrem Verderben entgegentrieb.

# Eine Nacht.

Von Ernſt Andolt
(Bernhard Abeken).

Weſtermann's Illuſtrirte Monatshefte. 1857.

Bernhard Abeken wurde am 27. März 1826 in Braunſchweig geboren, ſtudirte in den Jahren 1845—1849 in Heidelberg, Bonn und Berlin die Rechte, wurde 1850 Auditor, 1856 Advocat in ſeiner Vaterſtadt, gab aber die Advocatur nach einigen Jahren wieder auf, um ſich belletriſtiſchen und journaliſtiſchen Arbeiten zuzuwenden. Im Januar 1874 wurde er als Abgeordneter für den zweiten Wahlkreis des Herzogthums Braunſchweig in den Reichstag gewählt, in welchem er ſich der national-liberalen Partei anſchloß.

Die Novelle, die wir hier mittheilen, entſtand in Folge einer Preisausſchreibung von Seiten der Redaction der Weſtermann'ſchen illuſtrirten Monatshefte. Sie iſt ungekrönt geblieben, vielleicht gerade wegen der Vorzüge, die ſie uns der Aufnahme in den Novellenſchatz würdig erſcheinen ließen: jener feinen Schlichtheit und Klarheit des Tones, die faſt an eine frühere Epoche, an die Stilfarbe Rumohr's und Geiſtesverwandter erinnert. Hierzu kommt der überaus glücklich durchgeführte beſcheidene Humor, der ſchon in der Faſſung der Aufgabe hervortritt. Eine Reihe bedeutſamer Abenteuer aus kriegeriſch bewegter Zeit werden von einem Manne des Friedens erzählt, der ſeine eigene Aengſtlichkeit, ſeinen Mangel an phyſiſchem Muth treuherzig eingeſteht, und dennoch unſeren Antheil zu gewinnen weiß, da er in den entſcheidenden Augenblicken das Herz immer auf dem rechten Flecke hat. Auch die Charakteriſtik der übrigen Perſonen und die Führung der Handlung zeigen eine ſo ſichere Hand, daß man in dem Pſeudonymus „Ernſt Andolt" mit gutem Recht einen gereiften Novelliſten vermuthen durfte. Um ſo überraſchender war die Entdeckung, daß die Novelle eine Erſtlingsarbeit eines in ganz anderem Berufe thätigen Dilettanten ſei, und zwar zugleich die

erſte und letzte, ein Fall, der gerade im Gebiete der Novelle wohl einzig daſtehen möchte. Fünf Jahre ſpäter freilich hatte derſelbe Autor unter ſeinem wahren Namen einen Roman „Greifenſee" (Rümpler 1862) erſcheinen laſſen, der aber zum größten Theil ſchon aus der Studentenzeit ſtammte und durch mancherlei lebendige Details nicht für die mangelnde Reife und die zerſtreute Geſammtwirkung entſchädigen konnte. Die Novelle dagegen wird ihren Platz unter den beſten Erzählungen zünftiger Novelliſten ſo ehrenvoll behaupten, wie in der Zeit, die ſie ſchildert, die Freiwilligen in den Reihen des ſtehenden Heeres.

Aber nun zu der Bowle eine Geſchichte! Wer erzählt uns eine Geſchichte?

Ja eine Geſchichte, aber eine wahre.

Und die zugleich überraſchend iſt.

Und recht ſchauerlich; o Herr Paſtor, Sie ſind unſer Mann; würzen Sie unſern Punſch mit einer Geſchichte aus Ihrem thatenreichen Leben! —

Alle Blicke richteten ſich auf den Paſtor, welcher ſchmunzelnd umherſchaute. Aus meinem thatenreichen Leben? ſagte er mitleidig lächelnd. — Wahrhaftig — wenn alle Menſchen ſo thatenreich gelebt hätten, als ich — es ſähe recht ſtill und friedlich auf der Welt aus. Nein, meine Lieben! ich bin weder ein Gil-Blas, noch ein Münchhauſen; ich bin ein ruheliebender Diener des Herrn, der ſeit vielen Jahren nicht über die Grenze ſeiner Pfarre hinausgekommen iſt. Wenden Sie ſich lieber an den Herrn Major —

Beileibe nicht! rief dieſer, ich will mich hängen laſſen, wenn mein Kriegerleben in dieſer friedlichen Zeit nicht eben ſo unblutig als das ſeiner Hochehrwürden geweſen! Aber wenn ich nicht irre, ſo ſind Sie, Herr Paſtor, in der weſtphäliſchen Zeit Mitglied einer geheimen Verbindung geweſen — auch ſollen Sie einmal über Hals und Kopf bei nächtlicher Weile wegen Conſpirationen nach Caſſel transportirt ſein; ich weiß

nicht, wer mir davon gesagt hat; das können Sie uns ja mit einigen poetischen Ausschmückungen zum Besten geben.

In der That, versetzte der Geistliche, ich habe in meiner Jugend etwas der Art erlebt; aber ich zweifle, ob diese mir selbst allerdings höchst interessante Begebenheit geeignet sein möchte —

O gewiß! unterbrach man ihn von allen Seiten, erzählen Sie uns die Geschichte Ihrer Conspiration — — das muß herrlich sein —

Ich bin zu neugierig, rief Fräulein Antonie, unsern lieben, frommen Pastor als Genossen einer Verschwörung kennen zu lernen. Ich kann Sie mir gar nicht in solcher Rolle denken.

Ich war auch der unschuldigste Mensch bei der ganzen Geschichte, versetzte Jener. Indessen, wenn Sie es denn hören wollen, so sei es darum; aber ich bleibe außer Verantwortung, wenn Sie sich dabei langweilen. So hören Sie denn den getreuen Bericht von der merkwürdigsten Nacht meines Lebens. Das Schneegestöber draußen und die nächtliche Stille, welche nur zuweilen ein heulender Windstoß unterbricht, das Alles ist eine vortreffliche Begleitung zu den Scenen, die ich Ihrer Phantasie vorführen werde.

Am 12. Februar 1812 Nachmittags stand ich in Halle auf meinem Studirzimmer und packte meinen Koffer. Dies Geschäft war nicht so einfach, als es bei meinen geringen Habseligkeiten zu erwarten stand. Denn wenn ich auch wenig Wäsche und keinen Ueberfluß an sonstigen Kleidungstücken hatte, so besaß ich doch verhältnißmäßig viele, meist in Auctionen und Trödelbuden erstandene Bücher, von denen ich aus Mangel an Raum nur einen Theil mitnehmen konnte. Die Auswahl wurde mir unendlich schwer; wohl sämmtliche Bücher passirten nach und nach den Koffer, ohne daß ich zu einem Endresultat gelangen konnte. Kaum glaubte ich fertig zu sein und die Elite glücklich in den engen Raum ein-

68.

Fürſt Agramant, der mit den beſten Degen
Von Thurm und Mauer zuſieht, wie man ficht,
Iſt ſehr erſtaunt der edlen Handlung wegen,
Die dieſer Fremde hier beging, und ſpricht
Vor allem Mohrenvolke, das zugegen:
Er konnt' ihn fangen und er that es nicht.
Jetzt naht ſich Serpentin, wie ſie befohlen,
Um einen beſſern Ritter ihr zu holen.

69.

Grandonen von Volterna, ſtolz von Sitten,
Den wildſten Ritter in den ſpan'ſchen Reihn,
Macht man zum Zweiten auf ſein zornig Bitten:
Dein höflich Weſen bringt dir gar nichts ein,
— So drohend kommt er in das Feld geritten —
Denn wirſt du hier von mir bezwungen ſein,
Werd' ich gefangen meinem Herrn dich geben;
Doch gilt's, wenn ich der Alte bin, dein Leben.

70.

Das Fräulein ſagt ihm: Deine Grobheit macht
Mich nimmermehr der Höflichkeit entbehren;
Drum, eh' am Boden dein Gebein erkracht,
Rath' ich dir gütlich, wieder umzukehren.
Geh', ſage dem, der dich geſandt zur Schlacht,
Nicht ſei nach deinesgleichen mein Begehren.
Nein, einen, der des Preiſes würdig iſt,
Kam ich hieher, zu fordern in den Zwiſt. —

71.

Die herben Worte, die ſo ſpitzig ſtechen,
Erregen in dem Heiden große Gluth,
So daß er, ohne noch ein Wort zu ſprechen,
Das Roß herumwirft, voll von Zorn und Wuth.

gepreßt zu haben, so fiel mein Blick auf neue, bisher übersehene Concurrenten, welche mir würdiger als manche der verpackten erschienen. Da stritt sich Plato mit Moosheim, Sophokles und Homer mit dem würdigen Klopstock, das Heidenthum mit dem Christenthum, Römer mit Griechen und Franzosen; alle Sprachen und Nationen kämpften um den engen Raum.

Da kam zum Glück als Deus ex machina zur Auflösung dieses tragischen Conflicts der Postknecht, um meinen Koffer abzuholen mit der Mahnung: ich möge mich beeilen, die Pferde würden schon angespannt. Nun packt' ich rasch, ohne Wahl, in halber Verzweiflung Alles, was zunächst lag, in diesen literarischen Noahkasten; die profane Hand des Postmercurs half mit verwünschter Dienstfertigkeit, den Proceß zu beschleunigen. Klapp! flog der Deckel in das Schloß des Koffers und dieser auf den Schultern des Kerls zum Hause hinaus. Ich prüfte möglichst schnell meine Toilette, stopfte meine Pfeife, revidirte meine Taschen, in deren Lücken ich noch einige Bände klemmte, warf einen letzten wehmüthigen Abschiedsblick in die so langbewohnten, theuren — nun schon halb verödeten Räume und eilte seufzend hinaus.

Vor dem Postgebäude fand ich einen von außen nicht sehr einladenden Beiwagen bereits meiner harrend und neben demselben den Professor H., meinen würdigen Lehrer und Gönner, dessen gütiger Empfehlung ich die Hauslehrerstelle verdankte, der ich entgegen fuhr. Ein letzter Händedruck, einige gerührte Dankes- und Abschiedsworte von meiner, einige mehr geflüsterte als gesprochene Warnungen vor freisinnigen Reden, französischen Spionen u. s. w. von seiner Seite, das war Alles, was der Augenblick gestattete; ich stieg — stürzte vielmehr in den Wagen; das Posthorn tönte, und fort rollten wir.

Ich will Sie, andächtige Zuhörer, mit den Rührungen verschonen, mit welchen ein armer Candidat auf immer

von der Musenstadt scheidet, in deren Mauern er die freiesten und stolzesten, wenn nicht die schönsten drei, vier Jahre seines Lebens genossen hat. In solchen Augenblicken däucht uns nur die Vergangenheit werth und golden; die Zukunft mit ihren kleinen, bürgerlichen Verhältnissen erscheint uns schaal und armselig und drückt bleiern auf die Schwungfedern unsrer Phantasie.

Neben mir in dem Postwagen saß ein Herr mit einem blassen Gesichte, welches einen stolzen, abgeschlossenen Ausdruck hatte, schwärzlichem Haar und Schnurrbart, in einem grauen, bis an den Hals zugeknöpften Rock. Ihm gegenüber saß ein junges Mädchen, deren Gesicht ein liebliches Gemisch von Seelenreinheit, Bescheidenheit und Verstand ausdrückte. Sie trug einen Hut von schwarzer Seide und war in einen einfachen braunen Mantel gehüllt. Ein viertes Individuum gab mir seine Anwesenheit in dem Wagen zu erkennen, indem es mich auf die Füße trat, ohne um Entschuldigung zu bitten: dieses unangenehme Vis-à-vis bestand in einem jungen, derbknochigen Gesellen, dessen von langem, schlecht gekämmtem blondem Haar eingeschlossenes Gesicht von Gesundheit strotzte; seine Unterkleider bestanden trotz des kalten Schneewetters aus grauer Leinwand, und er schien so wenig von dem Einfluß der Witterung zu leiden, daß er eine Art Flausrock, welchen er darüber trug, nicht einmal zuzuknöpfen würdigte. Seine Hände waren groß und mäßig rein. Das war meine Reisegesellschaft.

Es war vier Uhr, als wir aus dem Thore der Stadt fuhren. Es war das letzte Mal, daß ich die Glocken der Musenstadt hörte.

Ich wollte Reflexionen über meine Wagengenossen anstellen und die Frage stillschweigend erwägen, ob überhaupt und worüber etwa eine Unterhaltung ohne Gefährde zu eröffnen sei. —

O, Sie waren doch immer Derselbe, unterbrach hier lächelnd eine ältere Dame den Erzähler; Sie haben

ſtets ein ganzes Compendium von Bedenklichkeiten und Vorſichtsmaßregeln im Kopfe. Wie kann man nur das Leben ſo ſyſtematiſch behandeln! Zumal ein Mann des Glaubens, des Gottvertrauens!

Spotten Sie nur, verſetzte der Paſtor, ich bin es längſt gewohnt, mit meiner Vorſicht — oder, wie ſie Manche nennen möchten, Furchtſamkeit — geneckt zu werden. Aber was kann ich dafür, daß ich weiter ſehe, als andere Leute? Denn ohne mich loben zu wollen, ſage ich es ganz kühn heraus: meine ſogenannte Furchtſamkeit iſt keine Schwäche des Herzens, ſondern eine Stärke der Phantaſie und des Wiſſens. Der Unwiſſende ſieht keine Gefahr, wo der Wiſſende ſie in hundert Dingen, welche möglicher Weiſe unter gewiſſen Einflüſſen gefährlich werden können, in denen alſo irgend ein Unglück ſo zu ſagen embryoniſch verborgen liegt, anticipirt. Genug; ich anticipirte — und Niemand kann mir die Berechtigung meiner Beſorgniſſe abſtreiten — in dem neben mir ſitzenden Schnurrbart einen franzöſiſchen Officier, der aus Gott weiß welchen Gründen incognito reiſen wollte, vielleicht gerade, um die Stimmung über den bevorſtehenden ruſſiſchen Feldzug zu erforſchen.

Ich wollte eben in meinen Vermuthungen weitergehen, als mir einfiel, daß ich meine Pfeife, den Hebel meiner geiſtigen Functionen, noch immer kalt und trocken in den Händen hielt; noch bevor ich die Frage entſchieden hatte; ob das Anzünden derſelben und der Geruch des Tabaks Niemand im Wagen beleidigen könnte, bemerkte ich zu meinem Schrecken, daß ich mein Feuerzeug in der Eile der Abreiſe zurückgelaſſen. Jetzt erſt empfand ich das ganze Glück, die ganze Unentbehrlichkeit einer brennenden Pfeife, jetzt ballte ich in der Taſche zornig die Fauſt gegen mein feindliches Schickſal; jetzt fühlte ich, daß ich alle Rückſichten verachtend dem Kaiſer Napoleon ſelbſt ins Geſicht rauchen würde, — wenn ich eben nur ein Feuerzeug hätte.

Der mir gegenüberſitzende Blondkopf ſchien meinen Schmerz zu errathen und ſagte mit einem überlegenen Lächeln: Ihr bedauert wohl gar, daß Ihr den Dunſt Eures Giftkrauts nicht einathmen könnt? — Ich war über die ſonderbare Anrede ſo beſtürzt, daß ich anfangs keine Antwort finden konnte. Indeß hoffend, dieſer etwas ungewöhnliche Eingang möchte bloß eine ironiſche Einleitung zu einem freundlichen Feuerangebot ſein, ſagte ich höflich: Könnten Sie, Verehrter, mir vielleicht aus der Noth helfen?

Und wenn ich's auch tauſendmal könnte, ſo thät' ich's doch nicht, verſetzte er: ich werde wahrlich nie einem Menſchen behülflich ſein, ſich zu vergiften. Denn, ſetzte er mit ſalbungsvollem Tone hinzu, unſer Leib ſoll uns heilig ſein. Nach dieſen Worten ſtieß er das Wagenfenſter auf, fuhr mit dem Arm hinaus, ſchaufelte an der äußeren Wand des Wagens eine Handvoll Schnee zuſammen und rieb ſie ſich ins Geſicht. Mich fröſtelte bei dem Anblick.

Ich blickte unwillkürlich die übrige Geſellſchaft an; der Herr neben mir verzog keine Miene, die junge Dame lächelte, und erröthete, als ich es bemerkte. Ich hätte ſie gern angeredet; aber bei dem bloßen Gedanken daran wurde ich ſo verlegen, daß ich nahe daran war, auch zu erröthen. Inzwiſchen verhüllte die raſch zunehmende Abenddämmerung die Geſtalten in dem Wagen mehr und mehr. Ich verſank in Betrachtungen über meine Zukunft, aus denen mich nur zuweilen die unruhigen Bewegungen des mir gegenüberſitzenden jungen Bramarbas erweckten, welcher wiederholt ſeinen Kopf aus dem Wagenfenſter ins Schneegeſtöber hinausſteckte. Ein herrliches, urteutoniſches Wetter! rief er begeiſtert; wie wohl thut einer deutſchen Bruſt dieſer ſauſende Nordwind! Sagt an, Freund, vermißt Ihr bei dieſem reinen Hauch noch Euren Tabaksdunſt? — Ich ſehe wohl, erwiderte ich halb verdrießlich, halb lächelnd, Sie ſind ein abgeſagter Feind des Rauchens; aber Sie

werden mir wenigſtens zugeben, daß es, wenn es auch gerade kein ſehr geſundes, doch ein halb geiſtiges, ein ſo zu ſagen philoſophiſches Vergnügen iſt.

Philoſophiſches Vergnügen? verſetzte er höhniſch; was Philoſophie! ich halte nichts davon. Das Wort klingt nicht deutſch, und die Sache iſt auch nicht deutſch. Das iſt ſo ein welſcher Tand, den die fränkiſchen Gottesläugner bei uns eingeſchwärzt haben, der Voltaire und Rouſſeau, und wie ſie alle heißen. Nein, Landsmann! traut nimmer auf den philoſophiſchen Quark. Frommer Glaubensmuth und keuſche Kraft allein können uns retten. Friſch, frei, fröhlich, fromm — das muß jetzt die Loſung ſein.

Dieſe Rede erfüllte mich mit heftigem Schrecken. Ich merkte wohl, daß ich einen jener wunderlichen Ordensbrüder vor mir hatte, welche in der Haſenhaide bei Berlin am „Reck“ und „Schwingel“ für die Rettung Deutſchlands arbeiteten. Ich erkannte zugleich, welch einen guten Kern die ungeſchlachte Außenſeite dieſes Jünglings barg, und hätte ihm gern verſichert, daß ich trotz meiner Tabakspfeife ſeine vaterländiſche Geſinnung theilte. Aber der Gedanke an meinen unheimlichen Nachbar, der jetzt vielleicht ſchon im Stillen aus jener Rede eine Denunciation formulirte, ſchnürte mir die Kehle zuſammen, und ich erwiderte kein Wort.

Zu meinem Entſetzen aber fuhr der junge Menſch fort, ſich in ſeinen Lieblingsbetrachtungen zu ergehen. Ja, ja, ſagte er, wir haben uns Alle ſchwer verſündigt, und dafür müſſen wir jetzo büßen. Die Franken haben es herrlich verſtanden uns zu verderben. Erſt ſchickten ſie uns ihre philoſophiſchen Giftpulver aus der Voltaire'ſchen Apotheke und die ſchmutzigen Romänchen aus Crebillon's Küche über den Rhein; und ach! wie ſchnalzten wir danach mit dem Zünglein! wie mundete unſern Großen und Schöngeiſtern die neue Koſt! wie gierig verſchlangen wir das Gift, das uns ausmergelte und ſiech machte an Sinn und Sitten. Aber danach kam

das Gericht; danach kamen die galliſchen Räuberſchaaren mit Mann und Roß; und es half uns nichts, daß wir ihre Büchlein ſo fleißig ſtudirt und ihre Sprache ſo manierlich partirten. Sie ſchlugen uns mit der eiſernen Zuchtruthe, machten die Pfalzen unſerer Fürſten zu Caſernen und unſere Gotteshäuſer zu Pferdeſtällen. Ha! wenn ich denke — —

Um Gotteswillen, junger Mann, unterbrach ich ihn mit flehender Stimme, mäßigen Sie Ihre Hitze!

Er ſah mich verächtlich an: Mäßige ſich, wer da mag; ich kann nicht ſchweigen, wo die Steine ſchreien möchten. Ja, Mäßigung! das iſt immer die Loſung der Philiſter in Zeiten der Schmach! — Verbindet euch das Maul, daß ihm keine Klage entſchlüpfe, kein Stoßgebet für das entweihte Vaterland! — Macht euren Henkern ein freundliches Geſicht, küßt ihnen die Hände, mit denen ſie euch geißeln! — Baut ihrem Oberhaupt Ehrenſäulen und macht Hymnen auf eure Niederlagen! Glaubt mir, Freund, wenn Alle ſo dächten und redeten, wie dieſe klugen Leute, ſo käme nie ein Tag der Erlöſung.

Ich war in der peinlichſten Verlegenheit; ich hätte den kühnen Sprecher umarmen mögen; ich fühlte mich beſchämt über die Meinung, welche ich bei ihm erweckt hatte; mehr als einmal öffnete ich den Mund, um ihn vom Gegentheil zu überzeugen. Aber nein! die Ueberlegung ſiegte. Lieber eine Weile verkannt werden, dacht' ich, als zwei Menſchenleben für nichts und wieder nichts gefährden! Ich durfte ihn nicht noch tiefer in ſo gefährliche Reden verſtricken. Ich warf mich daher, ohne zu antworten, in meine Wagenecke zurück und machte Miene, zu ſchlafen. Er ſchwieg nun ebenfalls, und ich athmete freier.

Inzwiſchen hielt unſere Kutſche; wir waren bei der erſten Station angelangt. Ein mit der Laterne vorleuchtender Hausknecht führte uns in ein Wirthszimmer, in welchem eine behagliche Wärme meine fröſtelnden

Glieder erquickte. Die Dame ließ sich Kaffee, der Mann mit dem Schnurrbart ein Glas Grog geben, ich folgte seinem Beispiel und steckte mit großem Behagen nun endlich meine geliebte Pfeife an. Der Turner hatte ein Glas Wasser hinuntergestürzt und war in den Hof gegangen, wo er, wie ich durchs Fenster bemerkte, im Schnee mit großer Gewandtheit einige Verrenkungen und Purzelbäume ausführte.

Ich blickte zerstreut in ein auf dem Tische liegendes Zeitungsblatt; militärische Beförderungen, Truppenmärsche, Hinrichtungen in Spanien, entdeckte Conspirationen und ähnliche Angelegenheiten — trübe Bilder einer eisernen Zeit — bildeten den Inhalt derselben.

Unmuthig sah ich auf, und meine Blicke fielen auf die junge Dame, welche mir in einiger Entfernung gegenüber saß und in schmerzliche Betrachtungen versunken schien. Ach, wie verklärte der geheime Gram und die in ihrem Auge glänzende Thräne ihre Züge! — Ja, sie war schön; in diesem Antlitz malte sich, was wir so oft vergebens suchen — eine Seele. — Ich stand auf und wollte ihr näher treten, als plötzlich die Thür heftig aufgerissen wurde und ein Mann in der Uniform eines Polizeibeamten eintrat und uns mit schnarrender Stimme zurief: Ihre Pässe, meine Herren!

Die ganze Erscheinung dieses Mannes hatte für mich etwas Imposantes; die eisige Ruhe seiner blaßgelben Physiognomie, der stechende Blick, womit er uns durch und durch zu blicken schien, verriethen eine sichere Allwissenheit und schienen, in Worte übersetzt, uns zu sagen: Gebt euch keine Mühe, arme Schächer, mich zu täuschen. Ich kenne euch längst.

Mit dieser Miene prüfte er unsere Pässe. Wie erleichtert fühlte ich mich, als er mir den meinigen ohne Bemerkung zurückgab. Auch der Paß des inzwischen wieder eingetretenen Turners schien ihn zu befriedigen, obgleich er die Figur desselben mit einem mißtrauischen Blick maß, der jedoch allmählich in ein feines Hohnlächeln

überging. Jetzt kam der ſchweigſame Mann an die Reihe. Der Polizeibeamte betrachtete abwechſelnd ihn und ſeinen Paß aufmerkſam, legte dann den letzteren ruhig zuſammen und ſagte eben ſo ruhig: Herr Hauptmann, folgen Sie mir aufs Bureau; Sie können nicht weiter reiſen. — Was haben Sie gegen meine Legitimation zu erinnern? fragte der Officier ſcharf; iſt ſie etwa nicht in Ordnung? — Sie folgen mir aufs Bureau, wiederholte Jener kalt, den Paß in die Bruſttaſche ſteckend. — Was ſoll das? rief der Hauptmann heftig; ich ſtehe im Dienſte eines mit Ihrem Souverän verbündeten Monarchen, und ich erwarte, daß man mich in dieſer Eigenſchaft behandle. Mein König wird Genugthuung fordern, wenn — Er fordere ſie! Das iſt die Sache meiner Vorgeſetzten; ich handle auf höheren Befehl. Wache! — Zwei Gensdarmen traten ein. Führt den Herrn nach dem Bureau, ſagte der Beamte, auf den Hauptmann deutend, er iſt Arreſtant. Habt ihr den Wagen durchſucht? — Zu Befehl, Herr Commiſſär, verſetzte einer der Gendarmen: wir haben nichts, als dieſen Tabaksbeutel gefunden. — Es iſt der meinige, rief ich unwillkürlich, als ich das mir ſo werthe Kleinod erkannte. Der Polizeimann gab ihn mir zurück und ſagte herablaſſend zu uns:

Sie können abreiſen!

Ziemlich aufgeregt über die erlebte Scene ſtiegen wir wieder in den dunklen Poſtwagen, mit Ausnahme des Hauptmanns, welcher von den Gensdarmen bewacht zurückblieb. Das Poſthorn tönte, und fort rollte der Wagen in die beſchneite Landſchaft hinaus.

In welcher Schreckenszeit leben wir! ſeufzte die junge Dame kaum hörbar.

Ja wohl eine Zeit des Schreckens! erwiderte ich, erfreut, eine Gelegenheit zu meiner Rechtfertigung zu finden; eine Zeit, in der man mit Götz von Berlichingen ſagen mag: „Schließt eure Herzen ſorgfältiger als eure Thore.“

Das iſt eben das Unglück, verſetzte der Schüler Jahn's; wenn Alle offen ſprächen und aus ihren Geſinnungen kein Hehl machten, würden bald die Gefängniſſe der Feinde zu eng werden, und Tauſende würden ſich erheben wie ein Mann. Aber ſo ballt Jeder die Fauſt in der Taſche, und Keiner traut dem Anderen.

Ich betheuerte ihm meine patriotiſchen Gefühle, machte aber beſcheidene Einwände gegen die Zumuthung, mich vor der Zeit muthwillig zu exponiren. Nachdem er dieſe meine Bedenken weitläufig bekämpft und, da ich verſtummte, widerlegt zu haben glaubte, auch einige düſtere Winke über die nahe bevorſtehende blutige Erhebung hingeworfen hatte, lehnte er ſich zurück und entſchlief ſanft, wahrſcheinlich in Folge der ſtarken Körperübungen, zu welchen er den Hof des Wirthshauſes benutzt hatte. Ich bemerkte dies mit Vergnügen und wollte nun nicht länger meinem wachſenden Intereſſe für die anmuthige Reiſegefährtin Zwang anthun; nach einiger Ueberlegung fragte ich ſie höflich über den Zweck ihrer Reiſe.

Ich reiſe nach Helmſtädt, antwortete ſie, und von da weiter nach einem in der Nähe liegenden Gute.

Ich fühlte mich freudig überraſcht: ſie nannte meine Vaterſtadt.

Und Sie wollen dort vermuthlich längere Zeit verweilen? fragte ich ſchüchtern.

Ich fürchte es.

Das fürchten Sie? Haben Sie eine ſo ſchlechte Meinung von den dortigen Menſchen?

Das nicht; aber die Urſache meiner Reiſe iſt ſo traurig, daß ich

Hier ſchienen Thränen ihre Stimme zu erſticken. Ach! wie fühlte ich mein Herz von ihrem mir unbekannten Leid zuſammengeſchnürt; wie kämpfte meine Theilnahme mit der Beſorgniß, zudringlich zu erſcheinen, wenn ich weiter fragte! Jedoch die Sympathie, oder wie Sie es vielleicht lieber nennen möchten, die

Neugier hätte jedenfalls über die Schüchternheit gesiegt, wenn nicht — — aber so geht es immer im Leben: im Augenblick der interessantesten Entwickelungen, der wichtigsten Aufklärungen plumpt irgend ein dummer Zufall dazwischen und bringt Alles in Confusion.

Hier manifestirte sich das Schicksal in der Gestalt des Postillons, welcher plötzlich, nachdem er schon durch wildes Antreiben der Pferde, sonderbare Schwenkungen des Wagens und unarticulirte Ausrufe Symptome einer bedenklichen Aufregung an den Tag gelegt hatte, von dem Pferde, auf welchem er ritt, hinunterfiel, in Folge dessen die schon unruhig gewordenen Thiere sich in Carriere setzten und ohne Zügel fortgallopirten, noch mehr angetrieben durch das Fluchen des eine Weile hinter dem Wagen hertaumelnden Postillons, welcher sich rasch und unbeschädigt von seinem Falle erhoben hatte.

Das Gefühl der Gefahr verbannte sofort bei der Gesellschaft im Wagen alle anderen Empfindungen. Der Turner war erwacht, riß die Wagenthüre auf und lud unsere Reisegefährtin ein, sich seinem nervigen Arm anzuvertrauen; er wolle mit ihr aus dem Wagen springen, sie habe nicht das Mindeste dabei zu besorgen, da er alle Arten von Sprüngen und Kraftstücken mit der größten Sicherheit ausführe. Ich protestirte, und wir geriethen in einen heftigen Wortwechsel, den die Dame dadurch beendigte, daß sie erklärte, sich ruhig dem Schicksal unsers Fuhrwerks überlassen zu wollen. Der Turner beschloß jetzt, durch das Fenster das Dach der Kutsche zu ersteigen und von dort aus in den Sattel des Reitpferdes zu springen, um so die Leitung der Pferde zu übernehmen. Trotz meiner Gegenvorstellungen führte er den ersten Theil dieses Kriegsplanes mit lobenswerther Gewandtheit aus: er gelangte glücklich auf das Dach; aber nicht weiter; mochte ihm von seinem erhöhten Standpunkt aus betrachtet der Rittersprung gefährlicher als zuvor erscheinen, mochte die kalte Abendluft

Das Fräulein wendet gegen dieſen Frechen
Den Speer und Rabican mit kaltem Muth.
Kaum iſt der Schild geſtreift vom goldnen Spieße,
So ſtreckt der Mohr gen Himmel ſchon die Füße.

72.

Die edle Heldin fängt ſein Roß, das flüchtet,
Und ſpricht: Hab' ich dirs nicht vorausgeſagt?
Hättſt du die Botſchaft lieber ausgerichtet,
Als mich mit deiner Kampfbegier geplagt.
Sag' doch dem König, daß er, wohlgeſichtet,
Vom Heer mir einen ſchickt, der an mich ragt;
Mein Arm ſoll an euch andern nicht erſchlaffen,
Die ihr ſo wenig Uebung habt in Waffen. —

73.

Die von den Mauern auf den Ausgang warten,
Begreifen nicht, wer dieſer Starke ſei;
Sie nennen Blumen aus dem Heldengarten,
Die ſie oft fröſteln machten in dem Mai.
Der räth auf Reinald, der auf Brandimarten,
Die meiſten aber ſtimmen jenem bei.
Auf Roland wäre mancher wohl gefallen.
Allein ſein Unglück iſt bekannt bei allen.

74.

Lanfuſens Sohn begehrt das dritte Rennen:
Nicht halt' ich mich für den erwählten Mann;
Doch werden dieſe ſich entſchuld'gen können,
Wenn er den Sieg auch über mich gewann. —
Was man nur nöthig kann zum Kampfe nennen,
Schafft er herbei; von hundert Roſſen dann
Erwählt er, die ihm ſtehen an den Raufen,
Sich eins, das ſchnell iſt und gewandt im Laufen.

beruhigend auf ſeine turneriſchen Wallungen wirken: er blieb auf ſeinem Gipfel zwiſchen Koffern und Kaſten ſitzen und rief uns die beruhigende Nachricht herunter, daß weitere Maßregeln nicht nöthig ſeien, da die Pferde auf der Landſtraße blieben und er ſchon von fern den Stationsort zu erblicken glaube.

Trotz dieſer Verſicherung war ich nicht ruhig, ſondern ergriff alle mir einfallenden Vorſichtsmaßregeln, um für den Umſturz des Wagens die ſchöne Gefangene desſelben möglichſt ſicher zu ſtellen. Ich häufte ungeachtet ihrer heroiſchen Gegenvorſtellungen alle im Wagen befindlichen Kiſſen gleichſam als ein weiches Gehäuſe um und auf ſie. Ich weiß nicht, was ich in meiner Herzensangſt, die in der Sorge für das ſchwächere Geſchlecht einen Beſchönigungsgrund fand, Alles verſucht und gethan habe. Das Ende war, daß wir glücklich das nächſte Dorf erreichten, vor deſſen Poſtgebäude die ermüdeten Pferde mechaniſch Halt machten.

Obgleich ich mit einem dankbaren Blick gen Himmel dem dunklen Gefängniß entſtieg und mit unbeſchreiblichen Gefühlen den kurzen elaſtiſchen Druck der beim Herabgleiten auf meinen Arm ſich ſtützenden Schickſalsgefährtin empfand — während der Turner mit einem gewaltigen Satze über uns weg dem aus dem Hauſe kommenden Poſtmeiſter in die Arme ſprang — ſo durchfuhr mich doch in demſelben Augenblick der ſchmerzliche Gedanke, daß ein tyranniſches Geſchick zwei vielleicht ganz für einander geſchaffene Menſchenſeelen, welche es unter beängſtigenden Umſtänden zuſammengeführt hatte, ſchon jetzt durch ſeinen gebieteriſchen Spruch — vielleicht auf ewig — wieder trennen mußte. Ach! jeder verlaſſene Menſch, welcher vergebens nach einer ihm harmoniſchen, von der Natur gerade für ihn geſtimmten und beſtimmten Perſon ſeufzt, iſt dieſer wohl ſchon auf den flüchtigen Pfaden des Lebens begegnet, ohne ſein Glück geahnt zu haben, oder doch wieder an den

Kreuzwegen des Schicksals von ihr getrennt worden, ehe die Ahnung zum Bewußtsein werden konnte.

Um es kurz zu sagen, ich war am Ziel meiner Postreise: ein Wagen meines künftigen Brodherrn sollte mich an der Station erwarten und nach dem benachbarten Landsitze desselben entführen. Ein im Hofe haltendes bespanntes Cabriolet blickte mich finster an.

Sie lächeln, wie ich sehe, über eine so schnell entstandene, so wenig durch die Dauer des Zusammenseins motivirte Zuneigung. Aber fordern Sie für Alles Motive — nur nicht für derartige Gefühle.

Inzwischen fluchte der Posthalter entsetzlich; er hatte Gründe genug zum Zorn: der fehlende Postillon — die schweißtriefenden, schnaubenden Pferde, seine bei dem Sprunge des Turners zerbrochene Brille — Alles kam zusammen, diesen Ehrenmann zu erbittern. Ich führte die Dame in das von einem Talglichte matt erhellte Wirthszimmer und fragte, als sie sich in einem alterthümlichen Sessel niedergelassen, wie sie sich nach dem Schreck befinde? — Ich glaube, sagte sie lächelnd, die Sache hat mir von Allen am wenigsten Schreck gemacht; was hilft auch das Fürchten? Gefahr ist überall; und schon häufig hab' ich bemerkt, daß uns die Uebel, welche uns am meisten Sorge machen, am wenigsten treffen, dagegen andere, an die wir gar nicht gedacht haben. — Die Hauptsache ist, daß man sich auf seine Glieder verlassen kann, sagte der während der letzten Worte eingetretene Turner. — Das nützt verdammt wenig, rief der ihm folgende Postmeister, wenn man sich nicht auf seinen Verstand verlassen kann; und es zeigt verdammt wenig Verstand, bei drei Grad Kälte auf dem Kutschendache zu fahren und den Leuten ins Gesicht zu springen.

Der Turner suchte ihn zu begütigen; der Postmeister sagte: Nun, die Sache ist abgemacht. Wer von den Herrschaften reis't weiter?

Ich erwarte hier, sagte ich vortretend, ein Fuhrwerk des Freiherrn von —

Ah! das ſind Sie! ſagte er; der Wagen hält hier ſchon ſeit einer Stunde. Johann! rief er einem eintretenden Livreebedienten zu, hier iſt der Herr endlich, den Ihr fahren ſollt.

Der gnädige Herr erwartet Sie, ſagte der Bediente ſich verbeugend; belieben Sie einzuſteigen.

Sogleich, ſagte ich ſeufzend und näherte mich traurig der jungen Dame, um ihr Lebewohl zu ſagen. Ach! warum war auch der rothnaſige Poſtmeiſter, der Turner und der Bediente im Zimmer! Was für ein Abſchied! —

Was ich dem Fräulein geſagt, was ſie darauf geantwortet, wie wir Beide dabei ausgeſehen haben — das hab' ich nie erfahren.

Ich habe eine dunkle Erinnerung, daß ich hinausging, daß ich in einen weichgepolſterten Wagen zu ſitzen kam, und daß dieſer Wagen auf einem ſehr holperigen Weg mit mir davonfuhr.

Der Weg führte allmählich aus dem offenen Felde in einen Eichenwald. Die rieſigen Stämme mit ihren weitausſtrebenden entlaubten Aeſten hoben ſich majeſtätiſch aus dem glänzenden Schnee empor. Darüber flimmerten die Myriaden Sterne auf ihrem ſchwarzen Schattengrunde. Es legte ſich weich und ſtill um mein Herz; die ſchweigende Majeſtät der Natur gab mir eine tiefe, göttliche Ruhe. Ja, redete ich innerlich, ich will euch feſt anſehen, ihr knorrigen Eichen, und euch, ihr blitzende Sterne hoch oben, als ſähe ich euch zum letzten Mal. Und wenn auch der frevelhafte Wahnſinn der Menſchen rings umher ſo manches Glück zertrümmert, wenn auch die idealen Hoffnungen der Jugend immer mehr verdorren in dem winterlichen Sturm dieſer Zeit, wenn auch alle anderen Freuden verſiegen: du bleibſt dir gleich und uns allgegenwärtig, ewige Natur, ein unerſchöpflicher Born von Wonne jedem Gemüth, das zu genießen weiß. Deine Reize kann uns keine Tyrannei verkümmern; kein Despotenarm reicht

ſo weit, um die leuchtenden Wahrzeichen dort oben auszulöſchen! O gütiger Gott, wenn auch mein Herz einſt kälter ſchlagen und für Vieles abſterben wird, erhalte mir wenigſtens bis zum letzten Athemzuge dieſe reine, erfriſchende Freude an Deinen Werken!

Der Wald lichtete ſich; wir fuhren durch ein Thor, dann durch eine Allee, an deren Ende ſich einige erleuchtete Fenſter zeigten. In einigen Secunden hielt der Wagen vor einem weiten, ſchloßartigen Gebäude. Eine Hünengeſtalt von Diener öffnete den Schlag. Ich ordnete ſo gut als möglich im Dunklen meine Toilette und ſtieg aus. Ich betrat eine weite mit Hirſchlöpfen und anderen Jagdemblemen geſchmückte Hausflur; der Hüne ergriff einen ſchweren meſſingenen Armleuchter und ſchritt mir ſchweigend voraus eine breite Treppe hinauf, dann durch einen Corridor, an deſſen Ende ſich eine Thür öffnete, aus der mir ein Mann entgegentrat.

Es war eben ein M a n n: ſein Geſicht, ſeine Geſtalt, Alles an ihm ſprach Kraft und Entſchiedenheit aus; er trug einen kurzen grünen Sammetrock und ſchwarze Unterkleider.

Seien Sie mir willkommen! ſagte er mit ernſter Herzlichkeit, indem er mich durch eine Bewegung einlud, in das Cabinet zu treten, während der Diener ſich entfernte.

In dem kleinen Zimmer, deſſen einziges hohes Fenſter mit ſchweren blauſammetnen Gardinen verhangen war, verbreitete eine in einem großen Kamin lodernde Flamme behagliche Wärme. Ein in der Ecke befindlicher Schreibtiſch war mit Briefen und Papierſtößen bedeckt; einige Reihen Bücher ragten darüber empor und über dieſen auf einer Conſole die broncene Büſte Friedrich's des Großen. Ueber dem Kamin hing ein altes Gemälde, das Bruſtbild eines Ritters darſtellend. Eine halb geöffnete Seitenthür führte in ein anderes Zimmer.

Glückliche Reiſe gehabt?

Ich danke Ihnen — ja, Herr Baron.

Nirgends angehalten?

Nein! die einzige kleine Gefahr, die ich auf der kurzen Tour zu bestehen hatte, war, daß auf der letzten Station die Pferde durchgingen.

Aber Alles gut abgelaufen?

Mit Gottes Hülfe — ja.

Freut mich. Jetzt zur Sache! Niemand kann uns hier hören; was bringen Sie mir?

Freilich nur mich selbst und die ergebensten Grüße von dem edlen Professor H., dem ich das Glück verdanke —

Professor H.? Hat man ihn eingeweiht? Seit wann? Mir neu. Soll allerdings ein guter Patriot sein — —

O gewiß, Herr Baron, und ein herrlicher Exeget, und wenn er wollte, könnte er unser größter Kirchenhistoriker sein.

Nun, davon wissen wir nichts; Sie scheinen sich sehr für Wissenschaft zu interessiren, mehr als Officiere sonst pflegen — aber zur Sache: Hat Ihnen Graf Chasot Briefe mitgegeben?

Graf — Chasot? — Man denke sich mein Erstaunen, als ich in so naher Verbindung mit meiner geringen Person den Flügeladjutanten des preußischen Königs nennen hörte.

Der Baron runzelte die Stirn. Was sollen diese Possen? rief er ärgerlich; zweifeln Sie, daß ich der bin, an den Sie adressirt sind — oder hat vielleicht das Berliner Comité neue Vorsichtsmaßregeln und Erkennungsceremonien vorgeschrieben?

Doch plötzlich, als wenn ihm ein Licht aufginge, sah er mich halb erschrocken, halb drohend an und sagte heftig: Herr, wer sind Sie? Wie kommen Sie hierher?

Ich nannte meinen Namen und erzählte die Veranlassung meiner Reise — freilich verlegen genug; denn ich sah ein, daß hier ein Mißverständniß obwalten mußte.

Der Freiherr wurde während meiner Rede leichenblaß. Für wen halten Sie mich denn aber, rief er, für wen?

Für den hochverehrlichen Freiherrn von Stawitz, der mir auf Empfehlung meines Gönners, des Professors H., die Erziehung seiner Kinder anzuvertrauen die Gewogenheit hatte.

Der Teufel hole den Baron von Stawitz und Ihren Professor H. dazu! Aber die Sache ist nicht Ihre Schuld, sehe ich wohl. Ein unglückseliges Zusammentreffen! — Ich errathe jetzt die ganze Geschichte. Herr von Stawitz ist mein Gutsnachbar — sein Wagen wird sich verspätet haben — aber der Hauptmann mußte doch auch — — Was ist denn aus dem geworden? — —

Vielleicht meinen Sie, Herr Baron, einen preußischen Officier, welcher mit derselben Post reis'te, und welchen Sie in meiner Person zu empfangen glaubten?

O, also das Ganze ist nur ein Scherz, rief der Baron mit verklärtem Gesichte; Sie sind der Hauptmann und haben sich in dies alberne Kostüm gesteckt, um keinen Verdacht zu erwecken, und benutzten es nun, um mir einen Schreck zu bereiten! Nun, das ist Ihnen fast gelungen.

Nein, Herr Baron, sagte ich ruhig und fest, ich bedaure, Ihnen diese angenehme Täuschung verderben zu müssen. Der von mir erwähnte Officier ist auf der ersten Station hinter Halle von einem westphälischen Polizeibeamten verhaftet worden, und ich bin Der, für den ich mich von Anfang an ausgegeben habe, Candidat Friedmann; und um jeden Verdacht gegen meine Person zu entfernen, sehen Sie hier den Brief des Herrn von Stawitz, in welchem er mich —

Schon gut! rief der Baron, das dargereichte Schreiben heftig ergreifend, um es flüchtig zu durchlaufen und auf den Tisch zu werfen.

Dann ging er ein paar Mal schweigend auf und ab, trat plötzlich vor mich hin und sagte feierlich:

Glauben Sie an die Heiligkeit des Eides?

Wie können Sie daran zweifeln! erwiederte ich, die Hand aufs Herz legend.

Wohlan, mein Herr! Sie sind durch eine sonderbare Verkettung von Umständen — ich will annehmen, ohne jede Schuld von Ihrer Seite — in Geheimnisse eingeweiht, welche meinen Kopf und vielleicht werthvollere Köpfe Ihrer Discretion anheim geben. Der von mir genannte Name des Grafen Chasot genügt, Ihnen unzweifelhaft zu machen, welcher Natur jene Geheimnisse sind. Durch den Frieden von Tilsit bin ich westphälischer Unterthan geworden, meine Güter liegen auf westphälischem Boden — ich bin in der Gewalt der westphälischen Behörden. Mein Herz ist preußisch geblieben und wird stets nur für meinen wahren König — nie für den Usurpator schlagen. Sie können mich verrathen, Sie können mich unglücklich machen. Ich verlange daher einen Eid von Ihnen, daß Sie nichts, — auch gegen Ihren intimsten Freund kein Wort jemals von dem aussprechen werden, was Sie innerhalb dieser Wände gehört, erfahren, oder auch nur errathen haben! Ich kann nicht in Ihr Herz sehen, ich verlange Ihren Eid.

Den werden Sie nie bekommen, sagte ich nach einer Pause der Ueberlegung.

Er trat zur Seite, berührte eine Stelle der Wand; eine Tapetenthür sprang auf und ließ eine Nische sehen, in der eine Cavallerie-Uniform und verschiedene Waffen aufgehängt waren. Er ergriff zwei schön gearbeitete Pistolen, reichte sie mir und sagte mit eisiger Entschlossenheit: Wählen Sie!

Sie haben mich, meine Zuhörer, in den früheren Scenen dieser Erzählung ohne Zweifel als einen sehr schüchternen, wohl gar furchtsamen Mann kennen gelernt. Ich leugne nicht, daß mir oft im Leben bei

unbedeutenden Gefahren jene physische Festigkeit fehlte, welche den Herzschlag ruhig, den Kopf kalt erhält, jene Geistesgegenwart, welche sogleich das rechte Mittel und den raschen Entschluß giebt. Aber ein Muth hat mir nie gefehlt: der moralische. Wo es sich um sittliche Güter, um meine Menschenwürde handelte, habe ich nie Furcht gekannt. Ich gehöre zu den Menschen, welche ein bissiger Hund mehr erschreckt, als ein wüthender Mensch.

Ich nahm schweigend eine der dargereichten Pistolen, feuerte sie in das Kamin ab und sagte:

Ich erlaube Ihnen, mich zu erschießen; aber Sie werden mich nie zwingen, etwas wider meine Ehre zu thun. Der Eid, welchen Sie von mir fordern, verträgt sich nicht damit; denn was bedeutet Ihre Zumuthung anders, als daß Sie mich durch eine moralische Handschelle, durch ein religiöses Zwangsmittel verhindern wollen, einen Schurkenstreich zu begehen, den jeder Ehrenmann von selbst nicht begeht, bei dessen bloßer Erwähnung mein ganzes Inneres von Unwillen zittert. Halten Sie mich für fähig, die Köpfe meiner Landsleute der fränkischen Polizei zu verrathen, so thun Sie, was Sie vor Ihrem Gewissen verantworten zu können glauben. Aber nichts soll mich bewegen, einen Eid zu schwören, über den ich erröthen müßte.

Der Baron warf die Pistole auf den Tisch und ging finster auf und ab. Ich setzte mich in einen dastehenden Sessel und stellte Betrachtungen über den Tod und die Unsterblichkeitslehre an; ich dachte an meine arme, verwittwete Mutter daheim, die auf mich, ihren einzigen Sohn, ihre lebensherbstlichen Hoffnungen gesetzt hatte; mein Herz wurde weich und wehmüthig, aber mein Entschluß blieb fest; ich besann mich zur Stärkung auf die erhabensten Stellen aus Seneca und Plato und war eben im Begriff, eine der schönsten Sentenzen aus der Apologie des Sokrates zusammenzubringen, als sich in dem Gange schwere Tritte hören

ließen und alsbald der reckenhafte Bediente eintrat mit der lakonischen Meldung: Der Herr Referendarius sind da.

Der Baron besann sich eine Weile und sagte dann: Er kann hereinkommen.

Mir wurde leichter ums Herz; ein Jurist, ein Diener der Themis — gab es einen stärkern Schutz gegen die mörderischen Gelüste meines Wirthes?

Der Referendarius — außer Dienst, wie ich nachher erfuhr, indem er nach dem Frieden von Tilsit wegen Mangel an Beschäftigung entlassen und zu stolz war, in westphälische Dienste zu treten, — erschien in der Gestalt eines langen, blassen, schwarzgekleideten Mannes mit hohen Vatermördern und einer hörnernen Brille. Er begrüßte uns schweigend.

Bruder! sagte der Freiherr, ihm die Hand drückend, hier ist ein kritischer Fall. Der Erwartete ist nicht gekommen, statt dessen dieser Herr. Dabei stellte er mich dem Referendarius vor, welcher mir eine steife Verbeugung machte, erzählte ihm die ganze Sachlage, sogar seinen verzweifelten Entschluß in Betreff meiner und forderte seinen Rath.

Das ist ja die einfachste Sache von der Welt, sagte Jener, und da hättest du beinahe ein homicidium begangen; welche Uebereilung! Wir werden sogleich wissen, wie wir daran sind. Eventuell können wir ja den Herrn Candidaten durch mildere Maßregeln unschädlich machen. Aber ich hoffe, er ist ein Mann von Ehre und Vaterlandsliebe, was ich gleich ermitteln werde.

Damit ging er feierlich auf mich zu, legte seine Hände auf mein Haupt und befühlte es von allen Seiten. Seine Miene wurde bei dieser komischen Untersuchung immer freundlicher, und er erklärte am Ende derselben: Wir können ganz ruhig sein. Ich garantire für ihn.

Der Teufel hole deinen phrenologischen Unsinn! versetzte der Baron halb zornig, halb lachend. Doch die Sache ist abgemacht; mein Herr, ich vertraue Ihrer Ehre. Hier ist meine Hand.

Mit Heroismus bestand ich seinen herculischen Händedruck und erklärte dann: nunmehr, da er seine Drohungen zurückgenommen, wolle ich ihm offen erklären, daß ich in jeder Hinsicht mit seinen patriotischen Gesinnungen sympathisirte, daß ich zwar weder dem Tugendbunde, noch sonstigen geheimen Verbindungen angehörte, aber ein durch und durch deutsches Herz hätte und das an diesem Abend Erlebte so lange darin versiegelt halten würde, bis Deutschland von dem fremden Joche befreit sein werde. Nach dieser mit überfließender Beredtsamkeit gegebenen Erklärung wollte ich mich empfehlen mit der Bitte, mir einen Boten nach dem Gute des Herrn von Stawitz mitzugeben.

Aber mein Schicksal hatte es anders beschlossen.

Der Baron erklärte, ich müsse für die Nacht sein Gast bleiben und einige Flaschen Wein mit ihm leeren.

Mit diesen Worten, keinen Widerspruch gestattend, führte er mich und den Referendar in das Nebenzimmer, wo eine Tafel für drei Personen gedeckt stand. Als wir uns zu Tisch setzten, schlug eine ehrwürdige Wanduhr, welche in Gestalt einer Capelle auf dem Spiegeltisch stand, in krächzenden Schlägen eilf Uhr.

Der Bediente servirte einen stattlichen Wildbraten; einige Flaschen erlesenen Rheinweins wurden entkorkt und ergossen ihren duftigen Lebensbalsam in drei hohe grüne Gläser mit vergoldeten Rändern.

Das Convivium war anfangs schweigsam wie ein Leichenschmaus: Jeder hatte viel zu denken.

Der arme Hauptmann! sagte endlich der Baron, wenn er nur keine gar zu compromittirenden Papiere bei sich trägt!

Und wenn die Briefe, welche er dir bringt, nur nicht an dich adressirt sind! fügte der Referendar hinzu.

Wahrhaftig, sagte Jener, ich muß mich reisefertig halten; ich werde Alles zur Flucht nach Oesterreich oder Rußland in Stand setzen, — sonst könnte ich

75.

Indem er gegen ſeinen Feind ſich wandte,
Begrüßten beide ſich mit Höflichkeit.
Wenn ich's erfahren darf, ſagt Bradamante,
So ſeid ſo gut und ſagt mir, wer Ihr ſeid. —
Der Heide, der ſich ſelten ungern nannte,
Gibt ihr auf ihre Frage gleich Beſcheid.
Sie ſagt darauf: Euch will ich nicht verſchmähen,
Doch lieber hätt' ich ſonſt jemand geſehen. —

76.

Und wen? ſagt er. — Sie aber: Rüdigern! —
Kaum will der Name von den Lippen fort,
Und heller leuchtet, als der hellſte Stern,
Ihr holdes Antlitz bei dem Einen Wort.
Sie fügt noch ihrer Rede bei: von fern
Zog mich ſein großer Ruhm zu dieſem Ort.
Es iſt der einz'ge Wunſch, der mich erfüllt,
Zu ſehn, was dieſer Mann im Kampfe gilt. —

77.

Wohl mancher mag die Worte ſchnöd verſtehen,
Die ſie ganz ſchlicht hinſprach und unbedacht.
Er ſagt darauf: Erſt laſſ' uns beide ſehen,
Wer's in der Kriegskunſt weiter hat gebracht.
Geſchieht mir, was ſo manchen ſchon geſchehen,
Dann, um zu beſſern, was ich ſchlecht gemacht,
Mag jener edle Ritter ſich bereiten,
Mit dem du dich ſo heftig ſehnſt zu ſtreiten. —

78.

Die Wunderſchöne hält emporgeſchlagen,
Indeß ſie alſo redet, das Viſier.
Der Heide ſchaut, und ſeine Blicke fragen,
Er fühlt bereits ſich halb beſiegt von ihr,

leicht das Schickſal Krosigk's haben und eines ſchönen Morgens aufgehoben werden!

Beſſer bewahrt, als beklagt; indeß müſſen wir ſo lange als möglich hier aushalten; denn hier können wir der guten Sache am meiſten nützen. Ich hoffe noch immer auf eine Berliner Kriegserklärung, und dann muß ſich die ganze Gegend wie Ein Mann erheben. Der Geiſt unſrer Bauern iſt vortrefflich.

Aber Sie trinken nicht, Herr Candidat! Meine Freunde, fuhr er fort, das Glas erhebend, es lebe unſer König Friedrich Wilhelm.

Wir ſtanden auf und ſtießen an.

Der Wein verbannte ſchnell die Sorgen; die Unterhaltung nahm eine heitere Wendung; der Referendar erzählte ſeine Jenenſer Studienjahre und ſprach mit Begeiſterung von den Vorleſungen Fichte's. Der Baron proteſtirte dagegen und erklärte, nie ein ſo langweiliges, abgeſchmacktes und verderbliches Buch geleſen zu haben, als Fichte's Moral. Ein ſo hölzernes Klapperwerk von moraliſchen Sätzen, ſagte er, ein ſo lebloſer, ſchwerfälliger Mechanismus iſt mir nie vorgekommen; dieſer Fichte will uns für unſer Gefühl von Recht und Unrecht, für den warmen Herzſchlag unſers Gewiſſens eine Art moraliſches Exercierreglement in die Bruſt ſetzen, welches uns jederzeit anzeigen ſoll, was wir zu thun oder zu laſſen haben.

Das bloße Gefühl leitet uns oft irre, verſetzte der Referendar; man muß nicht nach Gefühlen, ſondern nach Grundſätzen handeln. Die Grundſätze müſſen aber auf philoſophiſcher Grundlage baſirt ſein, dieſe wiederum — — — und ſo hielt er uns eine lange Vorleſung mit einer ſo ernſten, pedantiſchen Miene, mit ſo vielen an den Fingern abgezählten Diviſionen und Subdiviſionen, daß wir Anderen zuletzt in ein unwiderſtehliches Lachen ausbrachen. Der Referendar ſtutzte, ſah uns eine Weile ſtarr an, ſtand auf und ging ſchweigend hinaus.

O halten wir ihn zurück! rief ich aufſpringend, er wird unſer Gelächter übelgenommen haben.

Glauben Sie das nicht! ſagte der Baron, im Gegentheil! der Mann ſchließt aus unſerm Lachen nur, daß er ſich in den Schlingen ſeines Syſtems verwirrt und Unſinn geſprochen hat. Er iſt bei dem bravſten Charakter ein unklarer Kopf und hat bei ſeiner, confuſen Naturen oft eigenthümlichen, Leidenſchaft für Philoſophie auf der Univerſität viel und gern disputirt, dabei aber immer das Unglück gehabt, ſich in ſeinen künſtlichen Sätzen zu verwirren und häufig gerade das Gegentheil von dem zu ſagen, was er beweiſen wollte. Dann fingen ſeine Opponenten an zu lachen. Er iſt ein leidenſchaftlicher Fichtianer und hat dieſem Syſtem ſein eignes Denken eben ſo ſclaviſch untergeordnet, wie es die Kirche von dem Chriſten der Bibel gegenüber verlangt. Daneben hat er Gall während ſeines Aufenthaltes in Halle gehört und läßt ſich darauf todtſchlagen, daß man jedem Menſchen am Schädel anfühlen kann, ob er ein Genie, oder ein Dummkopf, ein braver Kerl oder ein Hundsfott ſei.

In dieſem Augenblick kam der Referendar ſchon zurück, ein Buch in der Hand haltend, ſetzte ſich, ohne uns zu beachten, auf ſeinen Platz und blätterte eifrig in dem Buche, indem er dabei dann und wann vor ſich hinmurmelte: Ach ſo! — da — ganz recht! — Haha! — Ja, ſo iſt es — das hatt' ich vergeſſen.

Dann legte er das Buch ruhig und mit ſichtbarer Befriedigung bei Seite, leerte ſein Glas und ging munter in eine zwiſchen dem Baron und mir angeknüpfte Unterhaltung über andere Dinge ein.

So plauderten und tranken wir vergnügt bis tief in die Nacht hinein; wir beſprachen, je mehr uns der Wein erhitzte, unſere Hoffnungen für die Zukunft, für eine allgemeine europäiſche Erhebung gegen die franzöſiſche Tyrannei und unſere Entſchlüſſe für dieſen Fall, welche darauf hinausliefen, daß der Baron dabei als

kühner Husarenoberst, der Referendar als Oberauditeur und ich selbst als Feldprediger und Verfasser von Proclamationen mitwirken müsse.

Um drei Uhr endlich trieb der Referendar zum Schlafengehen. Der gastliche Wirth wollte es anfangs nicht zugeben, daß wir schon auseinander gingen. Es ist doch verdammt einerlei, sagte er, ob wir eine Stunde länger trinken, oder eine Stunde früher einschlafen.

Bedenke, Freund, versetzte der Andere, daß es absolut keine moralisch gleichgültige Handlung giebt; daß wir also jetzt, wenn wir nach sittlichen Grundsätzen leben wollen, entweder schlafen gehen oder forttrinken müssen; nur eine dieser beiden Möglichkeiten kann moralisch, die andere muß unmoralisch sein. Es ist nun für mich schlechthin moralische Nothwendigkeit, zu Bett zu gehen, und damit gute Nacht! Er nahm mit diesen Worten seinen Fichte und ging hinaus.

Auch ich fühlte, wenn nicht ein moralisches, doch physisches Bedürfniß der Ruhe. Der Baron schellte und befahl dem langen Diener, mich zu Bett zu führen. Nachdem wir uns gegenseitig eine gute Nacht gewünscht, folgte ich dem vorleuchtenden Giganten durch einige labyrinthische Gänge und Galerieen und gelangte endlich in ein geräumiges Schlafzimmer, in dessen Kamin eine helle Flamme knisterte. Der Diener stellte das Licht auf den Tisch und ging stumm von dannen.

Als der letzte seiner Schritte verhallt war, überlief mich ein angenehmer Schauer; ich fühlte mich in einer höchst romantischen Situation: in einem alten Ritterschlosse gefährlich bedroht, dann gastlich bewirthet, in eine dunkle Verschwörung halb und halb mit eingeweiht — jetzt in einer abgelegenen, wunderlichen Kammer, deren Decke mit Wolken, Engeln, Drachen und anderen Fabelthieren bemalt war, vor einem ungeheuren Himmelbett — mit rothen Vorhängen, in welchem vielleicht ganze Generationen von Rittern und Edelfrauen geruht hatten — das ganze Bild schauerlich beleuchtet von der

prasselnden Kaminflamme — das Alles schien mir ungemein poetisch. Ich entkleidete mich langsam und wollte eben in das Bett steigen, als mir einfiel, daß ich einige Vorsichtsmaßregeln versäumt hatte, welche ich auf Reisen gewissenhaft zu beobachten pflegte. Ich sah unter das Bett, ob auch Niemand darunter läge; dann untersuchte ich die Thür, fand aber zu meinem Schrecken, daß sie sich nicht verschließen ließ. Ich bin stets der Ansicht gewesen, daß man den vollen Genuß der Nachtruhe nur im Gefühl völliger Sicherheit und zwar bei verschlossenen und verriegelten Thüren haben kann. Um dem Uebelstand einiger Maßen abzuhelfen, erfand ich eine Vorkehrung, daß die Thür nur mit einem bedeutenden Geräusch geöffnet werden könnte, indem ich zwei alte Stühle an derselben gegen einander lehnte und auf die zusammenstoßenden Lehnen derselben mit großer Geschicklichkeit das Waschbecken in einer nur auf dem genauesten Gleichgewicht beruhenden Position anbrachte, so daß der ganze Apparat bei dem geringsten Druck gegen die Thür zusammenstürzen mußte. Sehr zufrieden mit meinem Werke, übersah ich ruhigen Muthes noch einmal das ganze Gemach, als ich plötzlich eine zweite und zwar eine Tapetenthür entdeckte. Wohin führte sie? — Diese Frage zu entscheiden, öffnete ich sie mit einer Art schauerlicher Neugier. Ein kalter Hauch kam mir aus einem weiten, dunklen Raume entgegen, ich ergriff das Licht und leuchtete hinaus. Ein weiter Bodenraum that sich vor mir auf. Welche Unvorsichtigkeit, dachte ich, mir ein solches Schlafgemach zu geben, welches von allen Seiten zugänglich ist; wie leicht können Diebe von diesem Boden aus zu mir eindringen! Oder hä! sollte man mich absichtlich in ein so schlecht verwahrtes Quartier gesetzt haben, um mich vielleicht in der Nacht zu knebeln, sich meiner Person zu bemächtigen, um mich — wie der Referendarius sagte — unschädlich zu machen? — Es wäre entsetzlich! Jedenfalls will ich auf meiner Hut sein; Miß-

trauen iſt in dieſen Zeiten eher eine Tugend, als ein Laſter; und was ſchadet es nachher, wenn es unbegründet ſein ſollte! — Unterſuchen wir vor Allem die Natur dieſes Bodens!

Ich ging fröſtelnd, mit dem Lichte umherleuchtend, vorwärts. Doch ach!

Des Menſchen Vorſicht ſelbſt zeugt oft Gefahr!

Indem ich nach allen Seiten umherſpähte, blies ein durch eine Dachluke einfallender Windſtoß mein Licht aus; erſchrocken tappte ich umher, den Rückweg zu finden; ich fühlte eine unbeſchreibliche Angſt und Verwirrung in der Finſterniß; ich tappte immer weiter, ohne die erſehnte Pforte zu finden — — da plötzlich trete ich mit dem vorgeſtreckten Fuße ſtatt auf ſolide Bretter in die leere Luft und ſtürze mit einem Schrei des Entſetzens in einen dunkeln Abgrund.

Ich fiel weicher, als ich hoffen durfte — in einen Heuhaufen, deſſen duftige, prickelnde Wogen über mir zuſammenſchlugen. Tiefes Dunkel rings umher.

Schmachvolles Schickſal! rief ich, unwürdiges Loos eines Candidaten der Gottesgelahrtheit, eines künftigen Feld- und Siegespredigers! — Da lieg' ich hülflos — bei drei Grad Kälte — in einer Scheune, in einem ſchnöden Heuhaufen, um morgen von dem Kuhhirten oder dem Hausknecht erlöſ't und allgemein ausgelacht zu werden! — Hab' ich deßhalb der bleiernen Drohung eines ergrimmten Ritters getrotzt — hab' ich deßhalb durch die Kühnheit meiner Tiſchreden die Hochachtung zweier Ehrenmänner erworben — um morgen als zähneklapperndes Geſpenſt aus dem Abgrund eines Futterbodens aufgefiſcht zu werden? — Friedmann! wie tief biſt du geſunken! — — Aber dir iſt recht geſchehen; wozu dieſe übertriebene Vorſicht, dieſe überall umherſpähende Furchtſamkeit! Ohne ſie könnteſt du jetzt in einem warmen Bette hinter rothen Vorhängen liegen und von Ruhm und Feldpredigten träumen.

Indeſſen beſchloß ich, Alles zu verſuchen, mich, wenn möglich, aus meinem Abgrund zu befreien und das verlorne Paradies durch eigene Anſtrengungen wiederzugewinnen. Ich tappte vorſichtig umher, ob ich nicht einer Leiter habhaft würde oder einen Ausgang fände. Obgleich ich nach und nach ſämmtliche vier Wände berührt und mir einige Brauſchen geſtoßen hatte, fand ich doch nur eine von außen verſchloſſene Thür und kein anderes Geräth, als einige Heugabeln und Dreſchflegel. Ich überlegte eben, ob ich die Thür ſprengen und auf die Gefahr hin, von den Hofhunden zerriſſen zu werden, oder doch mir eine vielleicht lebensgefährliche Erkältung zu holen, von außen wieder in das Haus zu dringen verſuchen ſollte: als ich draußen plötzlich ein Geräuſch vernahm. Schwere Fußtritte ließen ſich hören, ſodann ein halblautes Geſpräch, von dem ich nur einzelne Worte verſtand, welche mich mit Beſorgniß erfüllten. Gleich darauf verloren ſich die Fußtritte. Alles wurde ſtill. Ich überlegte, ob ich ſchreien und das Haus allarmiren ſollte. Aber das war nicht von Nöthen: denn ein lautes Krachen, wahrſcheinlich vom gewaltſamen Erbrechen einer Thür, und ein fürchterliches „Rüdengeheul" ertönte. Bald darauf wurde der Lärm allgemein, aber bereits im Innern des Hauſes; Thüren wurden zugeſchlagen, Möbeln umgeworfen — ein Schuß fiel. Dann eine augenblickliche Stille, der ein wildes Geſchrei folgte; es kam immer näher; ich hörte Fußtritte über meinem Haupte, und plötzlich ſprang eine weiße Geſtalt von oben herunter, mir faſt auf die Schultern. Wer da? rief ich erſchrocken. Ein Fauſtſchlag, der mich zu Boden warf, war die Antwort, und ich hörte, wie ſich die Geſtalt in einer Ecke des Speichers im Heu verkroch. Gleichzeitig fiel ein grelles Schlaglicht von oben in den Raum. Ich ſah eine auf der Spitze eines Bayonetts ſchwankende Laterne durch eine Oeffnung der Decke hereinſchweben. Zugleich hörte ich oben Stimmen: Ich ſehe ihn, Herr Commiſſär! —

Ah vraiment! le voilà! — Die Laterne verſchwand wieder. Gleichzeitig hörte ich in der Nähe eine gedämpfte Stimme: Verrathen Sie mich nicht!

Der Zuſammenhang wurde mir auf ein Mal klar. Mochte man bei dem am Abend arretirten Hauptmann compromittirende an den Baron gerichtete Briefe gefunden, oder ſonſt Verdachtsgründe gegen ihn haben: eine Patrouille war nach der damals bei wichtigen Fällen beliebten Praxis zur Nachtzeit ausgeſandt, um den Baron zu verhaften und ſich ſeiner Papiere zu bemächtigen. Der Letztere hat ſich wahrſcheinlich durch mein Schlafzimmer auf den dahinter liegenden Boden geflüchtet und war durch jene mir ſo verhängnißvoll gewordene offene Fallthür in den Speicher hinabgeſprungen.

Ehe ich Zeit hatte, dieſe Möglichkeiten weiter zu erwägen, öffnete ſich die Thür, und ein Mann in Uniform, eine Laterne haltend, gefolgt von zwei Soldaten, trat ein. Mein Herr, Sie ſind Arreſtant! ſagte er zu mir. Hier ſehen Sie den Verhaftsbefehl! Er hielt mir ein Blatt Papier vor, auf welchem ich bei dem flackernden Scheine der Laterne nur ein großes Siegel und die Namen meines Wirthes und des Referendars bemerkte. Kommen Sie ſchnell, ſich anzukleiden! rief der Beamte. Ich folgte ihm in den Hof, von da raſch in der Mitte zweier Soldaten auf die Hausflur, wo bei hellem Lichterſchein noch verſchiedene Polizeileute und die erſchrockene Dienerſchaft umherſtanden. Auch den langen Referendar fand ich daſelbſt, von zwei Männern bewacht; er putzte ſeine Brille mit dem Taſchentuche und hatte die gleichmüthigſte Miene von der Welt.

Man führte mich hinauf in die Zimmer des Barons, wo ich an dem offenen Schreibtiſch desſelben einen kleinen ſchwärzlichen Mann in Uniform beſchäftigt fand, die darin befindlichen Papiere in Bündel zuſammenzuſchnüren. Derſelbe fixirte mich mit einem ſtechenden Blick und fragte den neben mir gehenden

Mann, welcher mich verhaftet hatte, in gebrochenem Deutsch, ob er sicher sei, daß ich die rechte Person. — Zu Befehl, Herr Commissär, versetzte dieser, Sie haben selbst gesehen, wie er in statu quo aus seinem Schlafzimmer entsprang, das Pistol auf uns abfeuerte und hernach durch eine Fallthüre verschwand. — Aber, fragte Jener, Sie ihn nich kenn von Person? — Nein, ich habe ihn früher nie gesehen.

In diesem Augenblick trat der gigantische Diener ins Zimmer; er trug Kleidungsstücke über dem Arm und fragte mich in ehrfurchtsvoller Haltung und mit einem eigenthümlichen Zwinkern der Augenwinkel: Befehlen der Herr Baron, daß ich Sie ankleide?

Ja, versetzte ich mit fester Stimme, entschlossen, die mir vom Schicksal übertragene Heldenrolle mit Würde zu spielen, und legte mit Hülfe des Bedienten die dargebotenen Kleidungsstücke rasch an, während der kleine Commissär, sich vergnügt die Hände reibend, in den Bart murmelte: Ah, c'est lui; maintenant plus de doute.

Eine Stunde später saß ich neben dem guten Referendar mit dem freundlichen vis-à-vis zweier Gens-d'armen, deren Karabiner beständig auf uns gerichtet blieben, in einem Wagen, welcher rasch durch die Morgennebel dahinflog.

Es ist nur ein Glück, sagte der Jurist, mit der den wahren Philosophen charakterisirenden Gemüthsruhe, es ist nur ein Glück, daß ich in der Eile noch einen Band von Fichte eingesteckt habe; da hat man doch auf der Reise eine vernünftige Lecture. Wohin mögen wir fahren?

Vermuthlich nach der Hauptstadt, sagt' ich beklommen.

Was ist nur aus dem Baron geworden? fragte er wieder.

Lassen Sie das, Freund, sagt' ich, ihm einen sanften Fußtritt versetzend, die Leute kennen mich und

lassen sich nicht durch Ihre wohlgemeinte Frage irre führen.

Der Referendar starrte mich verwundert an und schien zu erwägen, ob mein Gehirn durch den Schreck vielleicht krankhaft afficirt sein möge. Er zuckte die Achseln, zog sein Buch aus der Tasche und fing an zu lesen.

Unsere Reise ging unaufhaltsam vorwärts; von Station zu Station wurden die Pferde gewechselt; die beiden Häscher blieben uns fortwährend gegenüber. Der Referendar war schweigsam und las viel in seinem Fichte, ohne sich um die auf ihn gerichteten Feuerschlünde zu kümmern; mich peinigte dagegen beständig der Gedanke, dieselben könnten sich durch eine Erschütterung des Wagens plötzlich entladen, und ich gestehe, daß ich mich möglichst außerhalb der Schußlinie zu halten bemüht war. Es geschah jedoch nichts der Art, und wir langten wohlbehalten in Cassel an, um aus dem Wagen ins Gefängniß zu steigen.

Ich brauche wohl kaum zu erwähnen, daß man den über meine Person entstandenen Irrthum bald entdeckte, zumal da der Referendar, welcher als gewissenhafter Fichtianer jede, auch die wohlgemeinteste Unwahrheit verdammte, sich ganz offen über den Sachverhalt aussprach. Ich selbst war inzwischen ganz zufrieden, der Löwenhaut entkleidet und wieder ich selbst zu werden, und bemühte mich bestens, die vorgegangene Verwechselung als einen mir höchst unangenehmen Zufall, an dem ich völlig unschuldig, darzustellen. Man wollte jedoch anfangs meiner wahrheitsgemäßen Erzählung, wie ich in das Schloß des Barons und später in den Heuschober gerathen, keinen Glauben schenken und behandelte mich als einen gefährlichen Verbrecher. Ich fühlte mich durch diese mir beigelegte Wichtigkeit jetzt nicht im mindesten mehr geschmeichelt; düstere Visionen stiegen in meinem Kerkerloch, besonders in schlaflosen Nächten, vor meinem Geiste auf; ich dachte häufig an

den Herzog von Enghien, den Buchhändler Palm und die vor Braunschweig erschossenen Schill'schen Krieger. Ich machte mich auf ein ähnliches Loos gefaßt und unterhielt mich damit, meine Abschiedsrede von der Welt zu entwerfen und mit den dazu gehörigen Gesten förmlich einzuüben. Ich glaube, ich hätte die Sache recht gut gemacht; auch war ich, weil ja ein Sterbender hienieden Nichts mehr zu fürchten hat, fest entschlossen, mit einer patriotischen Verwünschung des Kaisers Napoleon zu schließen. Ich dachte dabei oft meines Reisegefährten, des Turners, wie ich in seiner Achtung steigen würde, wenn er die Beschreibung meiner Hinrichtung in den Zeitungen läse.

Das Schicksal hatte es indeß anders beschlossen. Durch mehrfache Verhöre und über mein vergangenes Leben eingezogene Erkundigungen gelangten meine Inquirenten allmählich zu der Ueberzeugung, daß ich im Grunde ein sehr harmloses Subject und mehr das Opfer, als der Urheber der vorgegangenen Täuschung wäre, und so wurde ich endlich — beinah ein Jahr nach meiner Verhaftung — entlassen.

Blaß, abgemagert, hohläugig wie ein Gespenst trat ich aus den Kerkermauern wieder in die Welt, der ich halb und halb schon entsagt und von deren Schicksalen ich so lange Nichts erfahren hatte. Wie staunte ich, als ich nun die großen Ereignisse des Jahres 1812, die Katastrophe von Moskau, den Untergang der großen Armee, die Capitulation des York'schen Corps erfuhr! Ich fühlte mich wie berauscht. Auch die Menschen fand ich so verändert; an die Stelle der hoffnungslosen, knechtischen Ergebung war eine dumpfe Gährung getreten; man flüsterte sich die furchtbaren Verluste, die Entmuthigung des französischen Heeres zu, und Viele erwarteten ungeduldig nur den Wink der heimischen Fürsten, um gegen die verhaßten Fremdlinge in offenem Aufruhr loszubrechen.

Ich eilte jedoch vor Allem, die kindliche Pflicht zu

Und leise muß er zu sich selber sagen:
Ein Paradiesesengel steht vor mir,
Und eh' er mir die Lanze hält entgegen,
Bin ich den schönen Augen schon erlegen. —

79.

Sie nehmen Raum, und, wie die Waffenbrüder,
Fliegt Ferragu geschwind vom Sattel fort.
Das Fräulein gibt ihm seinen Renner wieder,
Und spricht: Geh' hin, und halte mir dein Wort. —
Er kehrt beschämt, und senkt die Augen nieder,
Und da just Rüd'ger angekommen dort,
Den er erblickt an Agramantens Seite,
So sendet er dem Fremdling ihn zum Streite.

80.

Unwissend immer noch, wer hier erschienen,
Der ihn so stolz zum Kampfe fordern läßt,
Macht Rüd'ger, schon des Siegs gewiß, die Schienen,
Den Harnisch freudig samt dem Helme fest.
Zwar sah er wohl das Loos der andern Kühnen,
Doch ohne daß es ihm das Herz gepreßt.
Wie er hinauszog, was ihm wiederfahren,
Das will ich auf den nächsten Sang versparen.

---

## Sechsunddreißigster Gesang.

1.

Ein großes Herz wird immer edel bleiben,
Wo es auch sei; denn anders kann's nicht mehr:
Wozu Natur es und Gewohnheit treiben,
Das wird ihm hintennach zu ändern schwer.

erfüllen, nach Helmstedt in die Arme meiner schwergeprüften Mutter. Welch ein Wiedersehen! — Ja, das waren glückliche Tage. — —

Aber sie waren kurz. Meine Mutter lebte in den dürftigsten Verhältnissen; und so sehr sie mir ihren Mangel unter einem Aufwand von Pflege und Frohsinn zu verbergen suchte, so erröthete ich doch bei dem Gedanken, ihr anstatt eine Stütze — noch immer eine Bürde zu sein. Ich hatte bereits an Herrn von Stanitz geschrieben und die freilich wohl zu erwartende Antwort erhalten, daß die mir zugedachte Stelle längst anderweit vergeben sei. Ueber den Baron, für den ich ins Gefängniß gewandert, erfuhr ich bei dieser Gelegenheit, daß er damals glücklich nach Rußland entkommen sei und daselbst in der Armee Dienste genommen habe. Auch von ihm war also vor der Hand nichts zu hoffen.

In dieser niederdrückenden Lage erhielt ich von einem benachbarten Gutsbesitzer, Amtmann O., die Aufforderung, gegen ein allerdings sehr geringes Honorar den Unterricht seiner Söhne zu übernehmen. Obgleich mir der Charakter des Mannes nicht eben günstig geschildert wurde, betrachtete ich doch dieses Anerbieten als eine gütige Fügung des Himmels, wobei mich besonders der Gedanke beglückte, meiner armen Mutter in diesen gefahrvollen Zeiten so nahe zu bleiben. Ich eilte daher, den Amtmann brieflich von der Annahme des Engagements zu benachrichtigen, und einige Tage darauf schickte er mir eine Caleſche, welche mich nach seinem Gute beförderte.

Ich langte gegen Mittag daselbst an und wurde sogleich durch einen wohlgepflegten Gemüsegarten zu meinem neuen Patron geführt, welcher in einer dunklen Laube bei einer halbgeleerten Flasche Burgunder saß und seine Pfeife rauchte. Ohne bei meiner Begrüßung sich zu erheben, deutete er auf eine in der Laube befindliche Bank und befahl dem Bedienten, welcher mich zu ihm geführt hatte, noch ein Glas und eine Flasche

„von demſelben" zu bringen. Ich nahm, über dieſen ſchweigſamen Empfang ein wenig verdutzt, den mir angewieſenen Platz und betrachtete mir mit Muße den breitſchultrigen, wohlgenährten Mann, welcher mir auf den erſten Eindruck unter ſeinem ſchattigen Blätterbaldachin, bei dem röthlich funkelnden Rebenſaft und von den Gewölken ſeiner Pfeife ſanft umwirbelt als einer der glücklichſten Erdenbürger erſchien. Ich bemerkte jetzt, daß ſein volles, feiſtes Geſicht nichts weniger als Zufriedenheit ausdrückte; die kleinen grauen Augen ſchauten ſo grämlich unter den ſtarken Wimpern hervor und lugten ſo mißtrauiſch in die Welt hinaus, die Stirn zeigte ſo viele Runzeln, und um die Mundwinkel ſpielten ſo mürriſche Falten, daß ich den Mann ſchon nicht mehr beneidenswerth finden konnte.

Seien Sie mir willkommen, ſagte er mit näſelnder Stimme; Sie wollten alſo die Information meiner Söhne übernehmen; wünſche viel Vergnügen dazu; die Rangen werden Ihnen genug zu ſchaffen machen. Sie haben bislang nur die Dorfſchule beſucht, und unſer Schulmeiſter iſt ein vollſtändiger Ignorant; ſchneidet während der Schulſtunden Häckſel oder ſtrickt Strümpfe. Außerdem fehlt die Mutter im Hauſe; ich bin ſeit Jahren Wittwer. Sie werden Ihre Noth haben, ſag' ich Ihnen.

Ich äußerte, daß es an Eifer von meiner Seite nicht fehlen ſolle, daß ich mich glücklich ſchätzte, ein Feld für meine Thätigkeit zu finden.

Nun ja! verſetzte er, in ſchlechten Zeiten muß man vorlieb nehmen. Jeder hat ſeine Plackerei hienieden: das iſt einmal ſo geordnet. Nach dem Pferde iſt der Menſch das geplagteſte Geſchöpf auf der Welt, alles andere Vieh hat es beſſer.

Ich lächelte.

Zumal in dieſen ſchrecklichen Zeiten! fügte er mit einem Seufzer hinzu.

Wir gehen allerdings, verſetzte ich, einem großen

Kampf entgegen — aber einem Kampfe, der hoffentlich das wenn auch blutige Morgenroth friedlicher Zeiten iſt.

Ich glaube nicht daran. Wäre Rußland erobert, ja! dann hätten wir Frieden. Aber ſo —— Tiefer Seufzer.

Sie könnten wirklich wünſchen, daß das letzte Bollwerk, welches auf dem Continent ſich der franzöſiſchen Sündflut entgegenſtemmte, gefallen wäre? fragt' ich erſtaunt.

Ja, ich gäbe viel darum. Wenn ganz Europa nur Einem gehorchte, hätten wir keine Kriege mehr.

Aber auch keine Nationalitäten, keine Bewegung, kein Leben mehr! Es würde die Ruhe eines Kirchhofes ſein.

Sagen Sie: die Ruhe einer wohlgeordneten Haushaltung, wo Jeder ohne Streit und Widerrede ſeine Schuldigkeit thut. Die fleißigen und friedliebenden Menſchen würden ſich ſehr wohl dabei befinden, während bei dem Schwindel, der jetzt auf einmal in den Köpfen graſſirt, nichts als Blutvergießen und Contributionen, Hunger und Elend abzuſehen iſt.

Nach ſo vielen traurigen Erfahrungen kann allerdings auch die jetzige Erhebung als gewagt erſcheinen.

Sagen Sie: als ein Unſinn, purer Unſinn! Glauben Sie, weil dem Kaiſer in Rußland eine Armee erfroren, werde er vor den Koſaken oder gar vor den Turnern und der preußiſchen Landwehr Kehrt machen?

Aber vielleicht vor dem neuen Geiſt, welcher unſre Nation bewegt; es ſind nicht bloß Heere, die er zu bekämpfen hat, es ſind Ideen — die größten, welche je die Menſchheit beſeelten und welche zu allen Zeiten Wunder wirkten.

Ideen — hm! Mit all Ihren Ideen werfen Sie kein franzöſiſches Bataillon über den Haufen.

Gewiß nicht; aber die Ideen werben uns deutſche Bataillone und machen ſie unbeſiegbar.

Pah, wenn ſie 1806 der preußiſche Corporalſtock nicht unbeſiegbar machen konnte, ſo werden es Hirngeſpinnſte erſt recht nicht. — Nun, hier in der Gegend hat es, Gottlob! nichts zu ſagen; wir ſehen hier täglich franzöſiſche und andere Truppen durchmarſchiren, nach der Elbe zu, um die kaiſerliche Armee zu verſtärken. Dieſer Anblick hat für die Ideologen und Hitzköpfe etwas ungemein Abkühlendes. Aber jenſeit der Elbe — in Preußen ſollen die Menſchen wie toll ſein — beſonders die Studenten und Turner. Wenn ſie noch wüßten, wofür ſie ſich ſchlügen!

Das wiſſen ſie ſehr wohl.

Wirklich? — Ich meines Theils weiß es nicht. Wenn Sie mich darüber belehren können, werd' ich Ihnen ſehr obligirt ſein.

Wie? leugnen Sie etwa, daß wir unter dem ſchmählichſten Joch ſchmachten? daß unſre nationalen Heiligthümer bedroht ſind, wie damals, als Varus mit ſeinen Legionen in unſern Gauen ſtand? daß es gilt, den blutgierigſten Tyrannen — —

Halten Sie ein, junger Mann! unterbrach mich der Amtmann ängſtlich; wenn ich Ihnen rathen ſoll, hüten Sie Ihre Zunge. Solche Reden können Ihnen den Kopf koſten und mich, wenn ich ſie anhöre, compromittiren.

Sie können unſre Tyrannei nicht beredter ſchildern, als mit dieſer Bemerkung, ſagte ich lächelnd.

Wie ſo? verſetzte er; nennen Sie es Tyrannei, daß hochverrätheriſche Reden verboten ſind? Das war immer ſo, das war vor der weſtphäliſchen Regierung noch weit ſchlimmer. Tyrannen — wenn Sie die, welche uns regieren, ſo tituliren wollen — hat es von jeher gegeben und wird es immer geben. Das iſt einmal ſo geordnet. Ich für mein Theil will nun lieber en gros, als im Kleinen tyranniſirt werden. Wenn auf viele Millionen ein Tyrann kommt, ſo iſt das leichter zu tragen, als wenn auf eine Million viele Tyrannen

kommen, wie wir das bei uns im Heiligen Römischen Reich seligen Andenkens sattsam genossen haben. Je kleiner das Land, desto mehr Schlagbäume und desto größere Steuern; je weniger Volk, desto mehr Standesunterschiede; je weniger zu regieren, desto mehr Beamte; je kleiner das Heer, desto mehr Paraden; je weniger Macht, desto mehr Anmaßung. Und um diese Herrlichkeit zurückzuführen, sollen wir unsern letzten Thaler hergeben oder gar unser Leben riskiren? — Thoren, die's thun!

Ich kann nicht leugnen, daß die den meinigen schnurstracks entgegenlaufenden Ansichten des Amtmanns mir imponirten; ich wurde zweifelhaft und fühlte mich in meinem Vertrauen auf den Sieg der guten Sache erschüttert. In diesem Augenblick wurde Herr O. abgerufen; er ersuchte mich, seine Rückkunft zu erwarten.

Ich trat aus der Laube und bemerkte, daß der hintere Theil des Gartens in Parkanlagen auslief. Ich wandelte zwischen den im ersten sommerlichen Grün prangenden Baumgruppen umher, als ich unter den Wipfeln einiger hochstämmiger Buchen ein Borkenhäuschen in der Form einer Kapelle erblickte. Ich trat näher und sah die Thür des Häuschen offen stehen. Nach einigem Bedenken folgt' ich dem Zuge der Neugier und trat hinein. Wie erschrak ich aber, als ich mich einer schwarz gekleideten Dame gegenüber fand, welche im Innern der Kapelle an einem mit buntfarbigen Scheiben gefüllten Fenster vor einer Staffelei saß, auf welcher ein fast vollendetes Porträt aufgestellt war.

Mein Eintritt war so geräuschlos gewesen, daß die Dame, in ihre Arbeit vertieft, mich nicht bemerkt hatte. Ich wollte zurücktreten; aber der Anblick fesselte mich. Es war ein Bild wie aus einem Tieck'schen Märchen. Die kleine, gewölbte Kapelle, matt erhellt von den durch die farbigen Scheiben brechenden Sonnenstrahlen, — die schwarzgekleidete Frauengestalt, deren blasses, edel geformtes Antlitz von den gelben und

violetten Lichtern, welche durch das schmale Fenster einfielen, wunderbar beleuchtet noch bläſſer und leidender erſchien — der heilige Ernſt, mit welchem ſie, ganz in ihr Werk verſenkt, die zarten Farbenſtriche auf die Leinwand webte — die tiefe Ruhe, welche über der ganzen Scene lag — das Alles übte auf meine Phantaſie einen mächtigen Zauber. Je länger ich das Profil der ſchönen Künſtlerin betrachte, deſto bekannter werden mir ihre Züge — es dämmert ſeltſam in meiner Erinnerung — ja! trotz der magiſchen Beleuchtung erkenn' ich es, dieſes liebe Antlitz, welches mir oft tröſtend in den Träumen meiner Kerkernächte auftauchte — nein! ich täuſche mich nicht — ſie iſt es! — Und wenn es doch eine Täuſchung wäre? Dieſer Zweifel trat eiskalt an mein Herz. In dieſem Augenblick ſah die Dame auf und wandte mir ihr volles Geſicht zu: kein Zweifel mehr — es war die Reiſegefährtin von 1812.

Erſchrocken über meinen Anblick hatte ſie ſich erhoben; ſie erröthete, aber ich glaubte zu bemerken, daß ſie auch mich wiedererkannte.

Ich ſtammelte meine Entſchuldigung, erklärte meine Anweſenheit, beklagte die Störung: je mehr ich redete, deſto muthiger fühlte ich mich: ich erinnerte ſie an unſer Zuſammentreffen auf jener verhängnißvollen Reiſe. — Aber Sie haben das vielleicht längſt vergeſſen? fügt' ich mit traurigem Accent hinzu.

Nein, ich hab' es nicht vergeſſen, ſagte ſie gerührt, alle Eindrücke jenes Winterabends ſtehen noch hell vor meiner Seele, auch die hülfreiche Theilnahme, welche Sie mir bewieſen bei dem kleinen Unfall mit den Pferden.

O, mein Fräulein, Sie benahmen ſich heroiſcher dabei, als ich ſelbſt — indeß all meine Angſt und Beſorgniß galt nur Ihnen — beſonders als unſer toller Reiſegenoſſe den Einfall hatte, Sie durch ſeine turneriſchen Künſte aus dem Wagen zu befreien.

Sie lächelte; aber es war ein flüchtiger Strahl,

der gleich wieder dem ſtillen Kummer wich, welcher ihr Antlitz trübte. Was war die Urſache dieſer ſchweigenden Klage?

Meine Blicke fielen auf das Gemälde: es war das Porträt eines Mannes; ich trat näher — ein ſchönes, ausdrucksvolles Geſicht mit großen blauen Augen und einem braunen Backenbart — aber ein Geſicht in der Reife des Alters — ich athmete freier.

Es iſt das Bild meines armen Vaters, ſagte das Fräulein mit einer Thräne im Auge. Ich konnte es leider nur nach der Erinnerung entwerfen.

Er iſt wohl fern von Ihnen? fragte ich theilnehmend.

Recht fern — und vielleicht recht nahe, flüſterte ſie und deutete mit der weißen Hand nach oben.

Todt! — rief ich erſchüttert.

Das Fräulein rang nach Faſſung.

Ach! er iſt Ihnen nahe, ſprach ich bewegt, indem mir ſelbſt Thränen in die Augen traten. Er blickt liebend auf Sie herab — entſagen Sie nie dieſem Glauben.

Es entſtand eine Pauſe; ich wollte reden, aber die Stimme verſagte mir; mein Herz war ſo voll.

Plötzlich hört' ich Schritte; der Amtmann trat in die Kapelle. Nie war mir ſeine Erſcheinung ſo widerlich, als in jenem Moment.

Wo bleiben Sie nur, Herr Candidat? rief er mit ſeiner näſelnden Stimme; ſeit einer halben Stunde ſuchte ich Sie im ganzen Garten. Haben derweil die Bekanntſchaft meiner Nichte gemacht. Fräulein von Halden — Candidat Friedmann — ſagte er, uns gegenſeitig vorſtellend.

Wie gefällt Ihnen der Kaſten? fuhr er fort, auf die Wände deutend. Ein Denkmal meiner Schwäche für die Wünſche dieſer jungen Dame. Die Baracke war total verfallen, mit Spinnweben und Geſtrüpp überzogen, als ich das Gut übernahm. Ich hatte zehn Jahre lang, die ich hier wirthſchafte, kein Geld für

Verſchönerungen, die nichts nützen. Aber auf einen Wink des gnädigen Fräuleins da läßt der gutmüthige Onkel ſofort Tiſchler und Glaſer kommen und aus der Ruine, welche kein Menſch betreten mochte, dieſes allerdings etwas ſonderbare Boudoir machen. Aber ſie hat mir ſchlecht dafür gelohnt; verſteckt ſich hier den ganzen Tag und entzieht mir ihre anmuthige Geſellſchaft.

Der Mann war wie umgewandelt; er ſprach munter und belebt, und mit den kleinen grauen Augen blinzelte er das Fräulein freundlich an. Doch ein guter alter Herr! dachte ich; auf den erſten Eindruck etwas menſchenfeindlich, aber im Grunde nicht ohne Gemüth.

Ich bin Ihnen gewiß von Herzen dankbar, Herr Onkel, erwiderte Fräulein von Halden, und ich glaubte das gerade dadurch zu beweiſen, daß ich dieſe liebe Stätte, die mir Ihre Güte bereitet, ſo gern bewohne.

Wenn du mir wenigſtens endlich das trauliche „Du" geben wollteſt, wie es ſich unter Verwandten ſchickt!

Ja, Onkel! ſehen Sie, das verträgt ſich nicht mit der Ehrfurcht, mit der ich zu Ihnen, meinem Wohlthäter und Beſchützer, emporblicke.

Sie ſprach dieſe Worte zögernd und mit einiger Verlegenheit.

Was ſoll mir die Ehrfurcht! verſetzte Herr O., in ſeinen grämlichen Ton fallend. Du ſollſt mich lieb haben. Doch da kommt die Mamſell — das Eſſen wird fertig ſein. Gehen wir!

Eine wohlgenährte weibliche Geſtalt, in der ſommerlichen Blüte des Lebens prangend, mit vollem, rothbäckigem Geſicht präſentirte ſich und machte die vom Amtmann vorausgeſehene Meldung.

Wir begaben uns nach dem Wohnhauſe, wo in einem höchſt einfach möblirten Zimmer das Mittagsmahl genommen wurde; ich machte hier auch die Bekanntſchaft meiner Zöglinge, welche mich ſcheu begafften. Am Nachmittag mußte ich dieſelben in Gegenwart des Amtmanns examiniren, und dieſe Prüfung überzeugte

mich allerdings, daß ſich für meine Lehrthätigkeit hier ein völlig unbebautes Feld eröffnete. Der Unterrichtsplan wurde feſtgeſetzt, wobei der Amtmann über meine Zeit in einer ziemlich deſpotiſchen Weiſe disponirte; er hatte ſie ja gekauft, und ich ergab mich in mein Loos.

Wie ſchlichen die Stunden dahin, wie ſehnt' ich mich nach dem Abend, der mir Gelegenheit geben würde, das Fräulein zu ſehen! — Ach, ich mußte ihre Schickſale erfahren; ſie mußte mir Alles anvertrauen, ich hatte ihr ſo viel zu ſagen.

Der Abend kam, aber meine Hoffnung wurde getäuſcht; ich ſah Fräulein von Halden erſt bei Tiſch, wo ſich die Unterhaltung meiſt um Wirthſchaftsangelegenheiten bewegte. Nach beendigtem Mahl wurde der vom Hausherrn eingeführten und heilig gehaltenen Gewohnheit gemäß eine Whiſtpartie geſpielt, an welcher ich mit dem Verwalter und der „Mamſell" Theil nehmen mußte. Das Fräulein wurde nur auf ihre dringende Bitte davon dispenſirt und zog ſich auf ihr Zimmer zurück, worüber Herr O. ſehr ungehalten ſchien.

Am andern Morgen erwacht' ich mit dem erſten Sonnenſtrahl, kleidete mich raſch an und eilte in den Park. Wie ein Dieb ſchlich ich nach dem Borkenhäuschen; die Pforte war verſchloſſen. Ich konnte mir nicht verſagen, durch das Fenſter in das Innere des Heiligthums zu blicken; das Bild ſtand noch immer auf der Staffelei; ich betrachtete es mit eigenen Gefühlen, es war mir, als ob der Mann mit den großen blauen Augen mich trauernd anblickte, und als ob ſich ſeine Lippen bewegten.

Ich kehrte nach dem Hauſe zurück; außer dem Amtmann fand ich ſchon alle Perſonen wach und in Bewegung. Ich begann meine Unterrichtsſtunden. Gegen Mittag ſah ich durchs Fenſter den Amtmann ins Feld reiten. Ich gab meinen Zöglingen die Freiheit und ging nach der Kapelle.

Ich fand das Fräulein, wie am vorigen Tage; das Gemälde war beendigt, und ſie ſtand ſinnend davor.

Ich begann mit einer wohleinſtudirten Schutzrede für meine Kühnheit, ſchon wieder unberufen in das Heiligthum einzudringen. Ich berief mich auf meine doppelte Eigenſchaft als einſtiger Reiſegefährte und nunmehriger Hausgenoſſe und deutete auf die wunderbare Fügung unſeres Wiederſehens hin. Möchten Sie darin, rief ich warm, einen Wink des Himmels ſehen, daß Sie mir vertrauen dürfen. Betrachten Sie mich als einen beſcheidenen und zuverläſſigen Freund. Allerdings iſt unſre Bekanntſchaft von kurzer Dauer. Aber ſind wir armen Menſchen hienieden denn ſo überreich an fremder Liebe, um noch ſo viele Schranken des Mißtrauens und der Convention gegen einander aufzuthürmen, um höflich kalt an einander vorüberzugehen, wenn vielleicht das Herz nach Mittheilung ſeufzt? Ich ſprach noch viel in dieſer Weiſe; ich war auf einmal ſo beredt, als ich den Tag zuvor ſcheu und linkiſch geweſen ſein mochte. Vielleicht, daß mein geiſtlicher Stand und meine ehrliche Phyſiognomie, welche ſelbſt vor einem Lavater Gnade gefunden hätte, den Antrag meiner Freundſchaft unbedenklich erſcheinen ließ — genug, Anna von Halden ſchenkte mir Vertrauen und erzählte mir die Schickſale, welche ſie in dieſes ländliche Aſyl verſchlagen hatten. An dem Tage, an welchem wir uns zuerſt begegnet, an jenem auch für mich ſo bedeutungsvollen 12. Februar, hatte ſie ihren Vater zum letzten Mal umarmt. Er hatte als preußiſcher Major nach dem Frieden von Tilſit ſeinen Abſchied genommen und voll Kummer über das Loos ſeines Landes in der Zurückgezogenheit gelebt, als der zwiſchen Frankreich und Rußland drohende Krieg ſeine Hoffnungen neu entflammte. Er beſchloß, wie ſo mancher ſeiner preußiſchen Waffenbrüder, unter die Fahnen Alexander's zu eilen und auf den ſarmatiſchen Steppen für Deutſchlands Erlöſung zu kämpfen. Er wollte ſeiner einzigen Tochter trotz ihrer innigſten Bitten

Dem schlechten ist das Gleiche zuzuschreiben:
Sei's wo es sei, es zeigt sich wie vorher.
Natur neigt sich zum Bösen, und deßwegen
Wird's schwierig, die Gewohnheit abzulegen.

2.

Der Höflichkeit, des Edelmuths Exempel
Fand man bei Kriegern oft der alten Zeit,
Bei neuern selten, doch der Rohheit Stempel
Ist leider häufig und der Schlechtigkeit.
Im Kriege, Hippolyt, wo Ihr dem Tempel
Der Feinde stolze Fahnen habt geweiht,
Und die gefangnen Schiffe, reich beladen,
Geführt zu Euren heimischen Gestaden,

3.

Da wurden alle gräuelhafte Thaten,
Die je verübten Türke, Mohr, Tartar,
Nicht auf Venedig's Wink, das wohlberathen
Und stets von Rechtlichkeit ein Muster war,
Verübt von seiner wilden Miethssoldaten
Abscheulicher, verbrecherischer Schaar.
Ich spreche nicht von jenen vielen Bränden,
Die in den Städten rasten und Geländen;

4.

Obwohl auch diese Rache zu verdammen,
Besonders gegen Euch, von dem bekannt,
Daß, da Ihr mit dem Kaiser wart zusammen
Bei Padua's Belag'rung, mancher Brand
Durch Euch verhindert ward, ja oft die Flammen,
In denen Dorf bereits und Kirche stand,
Dem hohen Edelsinne mußten weichen,
Der Euch begleitet, Euer Abkunft Zeichen;

nicht gestatten, ihn auf einer so gefahrvollen Bahn zu begleiten. Er veranlaßte sie zu einem Besuch bei dem Gatten seiner verstorbenen Schwester, dem Amtmann O., mit dem Versprechen, sie vor seiner Abreise dort noch zu sehen, da er selbst mit dem Amtmann Geldangelegenheiten zu ordnen habe. Mochte sein Versprechen auch ernstlich gemeint sein, bei der Trennung übermannte ihn eine seinem strengen Wesen ungewohnte Rührung, und als er sein Kind in den Wagen hob und sie noch einmal an seine Brust drückte, waren seine Augen von Thränen umflort. Vielleicht, daß ihm eine Ahnung sagte, daß es für das letzte Mal sei. In einem kurzen Briefe sagte er dem Fräulein Lebewohl und befahl ihr, bis zu weitern Nachrichten bei dem Amtmann zu bleiben und sich möglichst in seine Launen und Eigenheiten zu fügen, da er ihr kein anderes Asyl zu bieten wisse. Es waren die letzten Zeilen, die sie von seiner Hand empfing. Der schicksalsreiche Winter verfloß in ängstlicher Erwartung; gegen Ende desselben erhielt das Fräulein durch Mittheilung gefangener Officiere die Trauerkunde, daß der Major in der Schlacht bei Borodino den Heldentod gefunden.

Erzählte Leiden bilden zwischen den sich mittheilenden Personen ein stilles, starkes Band. Der traute liche Verkehr mit dem schwergeprüften jungen Mädchen, obwohl auf seltene, karg zugemessene Augenblicke beschränkt, versöhnte mich mit den vielen Unannehmlichkeiten meiner Stellung, welche mir besonders durch den Despotismus und das mürrische Wesen des Amtmanns erschwert wurde. Die ganze Natur dieses Mannes ruhte auf einem naiven Egoismus. Alle Dinge der Welt beurtheilte er nach den Einflüssen, welche dieselben auf seine Person äußerten, oder möglicher Weise äußern könnten. Er gefiel sich in seinem einträglichen Besitz und dem ruhigen Wachsthum seiner irdischen Güter, welche er auf seine Weise genoß, und haßte Alles, was ihn darin zu beunruhigen oder zu schmälern drohte.

Daher sein Abscheu gegen die patriotischen Bestrebungen, das französische Joch abzuschütteln. Er fühlte sich darunter ganz zufrieden und wünschte der schlesischen Armee von ganzem Herzen ein neues Jena. Dabei hatte er es gern, wenn ich meine Ansichten lebhaft gegen ihn vertheidigte; mein warmes Interesse für eine Sache, bei deren Sieg ich für mich selbst materiell nichts zu gewinnen hatte, erschien ihm als eine psychologische Curiosität. Er betrachtete mich in dieser Hinsicht mit einem behaglichen Gefühl geistiger Ueberlegenheit als einen unpraktischen Schwärmer, der wohl nie im Leben etwas erreichen werde. Besonders als nach der Schlacht bei Bauzen der Waffenstillstand geschlossen und die Prager Conferenzen eröffnet wurden, triumphirte er und prophezeite, Alles werde beim Alten bleiben, Kaiser Alexander werde sich glücklich schätzen, einen leidlichen Frieden zu erhalten; Preußen bereue längst, sich an einem so ungleichen Kampfe betheiligt zu haben, und Oesterreich werde schon im Interesse der Ordnung die Partei des Weltherrschers ergreifen. Die Schwärmer und Phantasten, fügte er mit einem mitleidigen Blick auf mich hinzu, werden freilich ihre Rechnung nicht dabei finden, aber die ruhigen Bürger desto mehr; die lieben gar nicht, ihre Haut zu Markte zu tragen für zukünftige Dinge, die nicht von ihnen abhängen. Was hilft mir auch der beste Staat von der Welt, wenn ich vorher todt oder zum Krüppel geschossen bin! Ich glaube nicht, daß der glänzendste Sieg uns für einen dabei verlorenen Arm entschädigen kann, den wir alle Tage unsers Lebens vermissen werden. Da ist mein Schwager, der arme Major von Halden — was hätte er nun davon, wenn auch Deutschland das größte und glücklichste Reich der Welt würde — er wäre nicht mit dabei!

Mein Vertrauen auf die Sache der Verbündeten war auch einigermaßen gesunken; Napoleon an der Spitze einer zahlreichen Armee, die bereits glänzende

Proben ihrer Begeisterung und kriegerischen Tüchtigkeit abgelegt hatte, im Besitz der Oder- und Elbfestungen, hinter sich die ihm noch immer ergebenen Staaten des Rheinbundes — kein Wunder, daß der Glaube an seine Unüberwindlichkeit in den Gemüthern der Menschen wieder auflebte!

Für den Verlust meiner politischen Hoffnungen tröstete ich mich mit dem Gedanken, daß es mir nach Wiederherstellung des Friedens gelingen werde, mit Gottes Hülfe einen eigenen Herd zu gründen. Ich malte mir in glücklichen Träumereien ein stilles, von Linden umschattetes Pfarrhäuschen, abseit von dem Lärm der Welt, ein Gärtchen am Ufer eines rauschenden Baches — und in der Geisblattlaube drei selige Menschen. Daß zwei dieser Personen meine Mutter und ich sein würden, ist leicht zu errathen; wer die dritte, war mein Geheimniß. Gegen den Amtmann äußerte ich nichts von *diesen* Träumen; über die politischen ließ ich ihn nach Herzenslust spotten. Ja, ich begann mehr und mehr seine quietistische Weltansicht zu theilen. Wie wenig, sagte ich mir, gewinnt bei der politischen Größe und Macht eines Staates das Wohlsein der Individuen! Der Einzelne wird sein Glück immer für sich unabhängig von den öffentlichen Angelegenheiten suchen müssen; *sein* Königreich sind doch immer nur die vier Pfähle, innerhalb deren er hauset.

Aus diesen Träumereien weckte mich die Kunde von dem Wiederausbruch des Krieges; das Gesicht meines Brodherrn verzog sich dabei in düstere Falten, und seine grauen Augen blickten mißtrauischer als je. Die Welt ist toll, murmelte er wiederholt mit einem tiefen Stoßseufzer: das einzige vernünftige Volk lebt in Amerika; könnt' ich mich doch mit meinem Grund und Boden dahin versetzen!

Seine Stimmung wurde immer schwärzer; Niemand konnte es ihm recht machen; Kinder und Gesinde hatten viel zu leiden; ich nicht minder, so daß ich mehr

als einmal im Begriff war, das Haus zu verlaſſen. Nur mit Fräulein von Halden machte er eine Ausnahme, gegen ſie hatte er nur ſelten ein rauhes Wort, dem dann auch immer bald ein verſöhnendes folgte.

Er ſuchte ihr den Aufenthalt auf dem Gute ſo angenehm als möglich zu machen, und ihre Gegenwart ſchien ſeine ſchlimmſten Launen zu verſcheuchen, wenigſtens unterdrückte er die Ausbrüche derſelben. Dieſer Zug verſöhnte mich faſt mit ſeinen übrigen Fehlern.

Das Unglück wenigſtens, dacht' ich, iſt dem ſonſt ſo ſelbſtſüchtigen Manne heilig; er ehrt den Schmerz der Waiſe. Vielleicht auch, daß er nicht unempfänglich für ihre Vorzüge, ihren Seelenadel iſt, daß er wenigſtens an Andern die ſittliche Schönheit empfindet, welche ihm ſelbſt fehlt. Wie hatt' ich mich getäuſcht!

Ich bemerkte häufig, daß es dem Amtmann unangenehm war, wenn ich mich mit ſeiner Nichte lebhaft unterhielt, beſonders wenn das Geſpräch religiöſe oder literariſche Gegenſtände betraf; er ſuchte uns darin auf alle mögliche Weiſe zu ſtören. Es mißfiel ihm, daß wir geiſtige Berührungspunkte hatten, welche ihm fremd waren. Noch ärgerlicher war es ihm, wenn wir gelegentlich im Garten oder auf einem Spaziergang uns abſonderten. Die „Mamſell," welche die Wirthſchaft führte und in dieſem Amte viele ſchätzbare Eigenſchaften bewies, nahm dagegen unſere Partei und warnte uns, wenn wir uns allein trafen, vor ſeinen Ueberfällen. Sie ihrerſeits ſchien es ungern zu ſehen, wenn ſich Onkel und Nichte mit einander allein befanden, und ſtörte nicht ſelten ein ſolches Zuſammenſein durch wirthſchaftliche Mittheilungen oder Anfragen. Mit der unermüdlichſten Thätigkeit, wegen deren ſie der Amtmann ſchätzte, verband ſie einen gewiſſen Widerſpruchsgeiſt und wünſchte in dem ihr zugewieſenen Kreiſe unumſchränkt zu herrſchen.

Ich ahnte die geheimen Motive aller dieſer Vorgänge nicht, als mich eines Tages der Amtmann in

der naiven Unbefangenheit seines Egoismus aufklärte. Ich saß mit ihm in der Gartenlaube beim Kaffee. Fräulein von Halden hatte uns eben verlassen, um sich mit einem Bande von Jean Paul in ihre Einsiedelei zurückzuziehen.

Schade, sagte Herr O., daß sie so wenig Sinn für die Wirthschaft hat. Die verdammten Bücher — ich möchte sie allesammt verbrennen.

Ich äußerte bescheiden, daß sich das Fräulein ohne Zweifel gern der Wirthschaft mit annehmen würde, wenn sie es nicht aus Rücksicht für die Haushälterin unterließe.

Die könnte sie ja mit der Zeit ersetzen bemerkte der Amtmann. Jedenfalls wird sich Mamsell trotz ihres Eigensinnes bald darein finden müssen, unter der Controle einer Herrin zu stehen, wie es früher war bei Lebzeiten meiner Frau.

Beabsichtigen Sie vielleicht — die Frage stockte mir zwischen den Lippen.

Mich wieder zu verheirathen; allerdings, mein lieber Candidat. Ich habe auch bereits meine Wahl getroffen. Schade, daß Sie noch nicht Pastor sind, sonst sollten Sie die Trauung besorgen.

Ich würde mich glücklich schätzen, einen so ehrenvollen Auftrag zu vollziehen, versetzt' ich lächend; übrigens hab' ich für die Person der Braut nicht die leiseste Ahnung. Ich erinnere mich, nie Damenbesuch auf dem Gute gesehen zu haben, so lang' ich hier bin.

Sie sehen wie gewöhnlich den Wald vor Bäumen nicht; Sie suchen immer in der Ferne, statt zu sehen, was sich vor Ihren Augen begiebt.

Ich erschrak.

Das Mädchen, fuhr er ruhig fort, hat allerdings ihre etwas absonderlichen Liebhabereien, schwärmt gern in unpraktischen Ideen und schwatzt über Dinge, über die ein Frauenzimmer keine Meinung haben soll; indessen in der Ehe giebt sich das. Glauben Sie mir,

mein junger Freund, die Ehe ist ein durch und durch praktisches Institut.

Sie dächten wirklich daran, Fräulein von Halden —

Zu heirathen, ja. Es ist wahr, sie hat kein Vermögen, und das hat mich einen Augenblick zweifelhaft gemacht. Aber grade darum ist es zugleich ein gutes Werk. Ihr Vater wird es mir im Himmel Dank wissen, falls es überhaupt eine Fortdauer nach dem Tode giebt, was ich für ungewiß halte.

Aber bedenken Sie den Abstand — der Jahre, wollt' ich sagen, fürchtete aber den Amtmann zu beleidigen.

Welchen Abstand? fragte er verächtlich. Sie meinen wohl ihren Adel? — Nun das Vorurtheil sind wir zum Glück auch durch die Franzosen losgeworden. Vor der Hand leben wir noch im Königreich Westphalen, wo es den Unsinn von Standesunterschieden nicht giebt. Bürgerliche Gleichheit, heiliges Palladium der menschlichen Gesellschaft!

Er blickte wie verklärt um sich: Ja, mein Herr, noch besitzen wir es, dieses werthvollste Gut des Staatsbürgers. Noch haben es uns Ihre preußischen „Freiheitskämpfer" nicht wieder entrissen.

Wie können Sie glauben, rief ich entrüstet, daß ich die Wiederkehr der alten Mißbräuche wünschte! — Ich meinte auch keineswegs diese Bedenken — ich wollte sagen — ich dachte an die nahe Verwandtschaft.

Darüber seien Sie außer Sorge. Das Fräulein ist nicht meine leibliche Nichte, sondern lediglich die meiner verstorbenen Frau — Gott habe sie selig! Als künftiger Prediger sollten Sie wissen, daß ein solches Verhältniß kein Ehehinderniß ist. Mein Advocat hat mich längst über diesen Punkt aufgeklärt.

Ich weiß das, versetzte ich ein wenig piquirt; trotzdem widerspricht eine solche Ehe unserm Gefühle —

Dem Ihrigen vielleicht — dem meinigen nicht, und darauf kommt es lediglich an.

Aber sind Sie so gewiß, daß das Fräulein mit Ihren Gefühlen übereinstimmt?

Ich habe ihr in Rücksicht auf ihre Trauer, die Anstands halber noch einige Monate dauern muß, meine Intentionen noch nicht ausgesprochen. Es kann indeß jeden Tag geschehen, und ich bin überzeugt, daß das liebe Kind bei einer Reflexion über seine Verhältnisse und Aussichten sich glücklich schätzen wird, einen Mann zu bekommen.

Es zuckte mir in den Fingern, und ich hatte meine ganze Selbstbeherrschung nöthig, sehr unchristliche Regungen, welche ich gegen den Amtmann fühlte, äußerlich wenigstens zu unterdrücken. Dieser ahnte offenbar von meiner Stimmung nicht das Mindeste und sagte ruhig:

Da Sie nun, mein lieber Herr Friedmann, in meine Absichten eingeweiht sind, werden Sie die Schicklichkeit berücksichtigen und eine zu große Vertraulichkeit mit Fräulein von Halden zu vermeiden suchen. Ich glaube gern, daß Sie nichts weiter dabei denken, wenn Sie mit ihr unter einem Eichenbaume für Klopstock's Oden schwärmen — indessen, es ist doch angemessener, wenn das von jetzt an unterbleibt.

Mit diesen Worten verließ er mich und ging aus dem Garten. Ich stand wie betäubt; mein erster Gedanke war, nach dem Borkenhause zu eilen und mich dem Fräulein zu entdecken. Durft' ich länger zögern, sie über die Gefühle ihres Oheims zu enttäuschen? — Durft' ich sie länger über meine Gefühle im Zweifel lassen? — Aber wie? sollt' ich auf der andern Seite das mir geschenkte Vertrauen verletzen? ein fremdes Geheimniß verrathen? Sollt' ich die kaum verharschten Wunden in ihrer Seele wieder aufreißen, indem ich ihr Absichten enthüllte, die sie verletzen, erschrecken, die ihr den Aufenthalt unter dem Dache ihres einzigen Verwandten verleiden mußten? — Und was konnt' ich ihr bieten? — Ein ärmliches Asyl im Hause meiner Mutter, bis — wer konnte sagen, wann? — meine Hoff-

nungen auf ein noch ſo beſcheidenes Amt ſich realiſiren würden? — Verzweifelte Lage!

Nach langem Kampfe entſchloß ich mich, die mir gemachte Mittheilung treu zu bewahren, dem Amtmann aber ſelbſt bei einer paſſenden Gelegenheit frei und furchtlos das Verwerfliche ſeines Beginnens vorzuhalten. Im äußerſten Falle würd' ich meine Entlaſſung nehmen und den Schutz der Gerichte anrufen, um das Fräulein ſeiner Gewalt zu entziehen. Zu dieſem letzten Mittel hatte ich freilich ſelbſt wenig Vertrauen, und nur die feſte Ueberzeugung, daß Anna von Halden nie den Anträgen ihres Oheims Gehör geben würde, hielt mich in dieſer ſchrecklichen Lage von übereilten Schritten zurück.

Wie bitter empfand ich damals das Gefühl meiner Abhängigkeit. Wie ängſtlich ſucht' ich nach einem Ausweg, der mir eine anſtändige Selbſtändigkeit gewähren konnte! — Ich ſchrieb an meinen Gönner, den Profeſſor H., ob er mir nicht eine noch ſo geringe Lehrſtelle an einer öffentlichen Anſtalt verſchaffen könnte. Bevor ich jedoch ſeine Antwort erhielt, traten große Veränderungen ein.

Von den Erfolgen der Verbündeten waren nur vage Gerüchte an uns gelangt. Da kam plötzlich im Oktober die große Kunde von der Schlacht bei Leipzig und von dem fluchtartigen Rückzug des franzöſiſchen Heeres. Meine alten Gefühle erwachten, und ich beſchloß in einer Stunde heiliger Begeiſterung, mich als Freiwilliger der erſten deutſchen Truppenſchaar anzuſchließen, welche unſre Gegend betreten würde.

Ich theilte vor der Hand Niemandem mein Vorhaben mit. Ich leugne nicht, daß mir dieſer Entſchluß ſchwer geworden; entſagt' ich doch damit vor der Hand all jenen idylliſchen Träumen, die mich noch vor wenigen Wochen ſo entzückt hatten! — mußt' ich doch zwei mir unendlich theure Perſonen in der hülfloſeſten Lage zurücklaſſen — vielleicht um ſie nie wieder zu ſehen!

Eines Tages, gegen Ende des Oktobers, ſaßen wir beim Mittagsmahle, als der Schäfer des Gutes athemlos und leichenblaß ins Zimmer ſtürzte.

Sie kommen! rief er zitternd, rettet euch, ſie ſind ſchon im Dorfe, rauben und morden! das Haus des Schulzen brennt lichterloh!

Wer? die Koſacken? rief der Amtmann entſetzt.

Nein, Franzoſen, verſetzte der Schäfer und lief aus der Stube.

Eine verſprengte Schaar franzöſiſcher Krieger war in das benachbarte Dorf eingebrochen; vom Fenſter aus ſah ich eine große Rauchwolke aus demſelben aufſteigen.

Der Amtmann war aufgeſprungen und in ein Nebenzimmer geeilt. Mit Hut und Stock, in der Hand einen Korb mit ſilbernen Löffeln, trat er wieder ein.

Laſſen Sie das Vieh in den Wald treiben! Schnell! rief er dem Verwalter zu.

Ihr Uebrigen folgt mir! In den Wald!

Er eilte voraus, wir ihm nach. Ich blieb dem Fräulein, welche die meiſte Ruhe zeigte und den jüngſten Sohn des Amtmanns am Arm führte, immer zur Seite.

Wir gelangten durch den Garten aus einer Hinterthür ins Freie; wir ſahen von dort, wie die Plünderer bereits in das Gehöft drangen.

Sie werden Alles verbrennen! jammerte der Amtmann. Fort! fort! — Wir eilten durch eine Wieſe dem nahen Gehölze zu.

O Gott! das Bild meines Vaters! rief plötzlich Anna erbleichend und die Hand des Knaben fahren laſſend, ich muß zurück. —

Unſinn! donnerte der Amtmann, ihren Arm ergreifend.

Ich bring' es Ihnen! rief ich ſchnell und lief nach dem Garten zurück.

Nein! nein! rief ſie mir mit flehender Stimme nach; aber ich hörte nichts mehr, ſprang über den Zaun und eilte durch den Garten nach dem Hauſe zurück;

ich war entschlossen, das Bild zu retten, sollt' es mein Leben kosten.

Das Haus wimmelte von Soldaten in halbzerrissener Uniform, von verwildertem Aussehen. Fluchend waren sie beschäftigt, Schränke und Kommoden aufzuschlagen und zu durchwühlen.

Ich gelangte, ohne beachtet zu werden, bis in das Zimmer des Fräuleins, wo das Porträt über ihrem Bette hing. Zwei der Marodeurs wühlten in dem erbrochenen Secretär und starrten mich verwundert an, als ich mit einem Sprunge das Bild vom Nagel riß und damit forteilen wollte. Ein in diesem Augenblick eintretender Soldat versperrte mir den Ausgang, während die beiden in dem Zimmer beschäftigten auf mich losstürzten und mir das Bild entrissen. Es ist etwas von Werth darin! rief der Eine in französischer Sprache, indem er es untersuchte. Wer seid Ihr? wo habt Ihr das Geld versteckt? donnerte mich der Andre an, mich an der Brust packend?

Hört mich! rief ich in ihrer Sprache, ihr sollt Alles erfahren! Aber verschont das Bild. —

Es steckt nichts darin, versetzte Der, welcher es untersucht hatte, indem er es gegen das Licht hielt. Das ist ein Officier! fügte er hinzu, den Kopf betrachtend.

Es ist ein Officier, versetzte ich; er schläft auf dem Felde von Borodino bei so vielen eurer Brüder!

Bei Borodino, ah! rief der zuletzt eingetretene Krieger, ein graubärtiger Sappeur; ich war dort.

Er kämpfte unter den Fahnen eurer Feinde, fuhr ich fort; es war für die Freiheit seines Landes, und er starb als braver Soldat. Das Bild ist das einzige Andenken, welches seiner Tochter — einer armen Waise von ihm geblieben. Sie erwartet von den Soldaten der großen Armee, daß sie ihr dieses einzige Erbtheil nicht entreißen werden.

Das Wort schien zu wirken; die Soldaten sahen

5.

Doch will ich nicht von diesen Freveln sagen,
Und auch von andern schnöden Thaten nicht,
Von jener nur, die Steine selbst zu Klagen
Bewegen kann, so oft man sie bespricht.
An jenem Tage, Herr, da Ihr zum Schlagen
Die Euren riefst, vor deren Angesicht
Bei bösen Zeichen unsrer Feinde Schaaren
An einem festen Ort gelandet waren,

6.

Damals konnt' ich, gleich Hektorn und Aeneen,
Die mit dem Brande drangen in die Fluth,
Den Herkules und Alexander sehen,
Die, angespornt von allzu kühnem Muth,
Die Rosse ließen vor uns allen gehen,
Der Feinde nach bis in des Walles Hut,
So daß die Rückkehr einem ward bestritten,
Dem andern aber gänzlich abgeschnitten.

7.

Davon kam Ferruffin, es blieb Cantelm.
Herzog von Sora, was hast du empfunden,
Als, unter tausend Schwertern, du den Helm
Dem hochgesinnten Sohne sahst entwunden,
Auf's Schiff ihn führen, und gleich einem Schelm
Enthaupten, an die Ruderbank gebunden?
Wie? raubte dir das bloße Schauspiel nicht,
Wie deinem Sohn der Stahl, das Lebenslicht?

8.

Wo hast du Unterricht im Krieg empfangen,
Von welchem Scythen lerntest du, Barbar
Sclavoniens, zu tödten, wer, gefangen,
Die Waffen übergab und wehrlos war?

einander an. Wo iſt ſie? fragte der Soldat, welcher mich gefaßt hatte.

Sie iſt nicht hier, verſetzt' ich, ſie iſt auf einem benachbarten Gute, wo ſie eine Freundin beſucht. Hätte ſie eine Ahnung von dieſem Ereigniß gehabt, würde ſie jenes Bild mit ſich genommen haben. Sie würde untröſtlich ſein, wenn ſie es bei ihrer Rückkehr nicht fände. Aber ich hoffe, ihr ſagen zu können: Hier, mein Fräulein, das Bild des Majors, Ihres Vaters — franzöſiſche Krieger gaben es mir zurück, als ſie erfuhren —

Genug, rief der Sappeur, nehmt das Bild, junger Mann. Wer ſeid Ihr?

Ich bin ein armer Teufel, verſetzt' ich, ich unterrichte die Kinder des Gutsherrn.

Wo iſt er?

Schon ſeit einer Stunde entflohen — er hatte von eurem Herannahen erfahren. Ich kehrte zurück, weil mir das Bild des Fräuleins in den Sinn kam.

Wo iſt das Geld vergraben? Ihr wißt es! rief Der, welcher mich noch immer hielt, mit ſchrecklicher Stimme.

Wie ſoll ich das wiſſen! verſetzt ich, durchſucht mich — nehmt, was ihr findet. Ich habe nichts als meine Armuth!

Laßt ihn! rief der alte Sappeur. Gebt ihm das Bild.

Der, welcher mich feſthielt, ließ mich los, zog mir aber dabei meine Uhr aus der Taſche und ſteckte ſie in die ſeinige. Der Sappeur runzelte die Stirn und machte eine Bewegung gegen ihn, als plötzlich unten ein Ruf ertönte: Der Feind! zu den Waffen!

Die drei Soldaten eilten hinaus. Preußiſche Huſaren ſprengten in den Hof und ſchlugen ſich mit den Marodeurs herum; ich nahm das Bild und eilte hinunter, um aus dem Hauſe zu entkommen, weil ich fürchtete, die Plünderer möchten es angezündet haben.

Als ich auf die Hausflur gelangte, fiel von dem

Hof aus, wo der Kampf noch fortdauerte, ein Schuß durch das Fenſter, welcher mich in den rechten Arm verwundete. Ich fühlte meine Beſinnung ſchwinden und ſank zu Boden, das Bild mit letzter Kraft feſt an mich drückend.

Als ich aus meiner Betäubung erwachte, begegneten meine Blicke dem zarten Antlitz des Fräuleins, welche mit zarter Hand meinem verwundeten Arm einen Verband anlegte. Ich befand mich auf einem Sopha ausgeſtreckt im Zimmer des Amtmanns, welches noch die Spuren der Verheerung trug. Ueber mich gebeugt ſtand die Mamſell, die mir die Stirn mit Spiritus rieb.

Bei meinem Erwachen that das Fräulein einen Freudenſchrei; ich ſah, daß an ihren Wimpern Thränen hingen.

Von den Fragen über mein Befinden, Dankſagungen, zärtlichen Vorwürfen und Selbſtanklagen, die nun folgten, will ich ſchweigen; ich fühlte mich als der glücklichſte Sterbliche; der geringe Schmerz meiner Wunde diente nur, meine Seligkeit zu erhöhen. Das gerettete Bild lag unbeſchädigt neben mir auf dem Tiſche.

Durch den Ueberfall der Huſaren waren die Marodeurs verhindert, die Gebäude in Brand zu ſtecken, was ſie ſonſt wohl aus Rache gegen den Beſitzer, welcher ſeine Werthgegenſtände ſo wohl verborgen hatte, nicht verſäumt haben würden. Der Amtmann tröſtete ſich über ſeine zerſchlagenen Möbel mit ſeinen — er allein wußte, wo — vorſorglich vergrabenen Schätzen. Die Preußen waren zu ſeiner Freude nach einigen Erfriſchungen aus Küche und Keller abgezogen; nur ein bleſſirter Huſar blieb zurück. Gegen Abend erſchien der aus dem nächſten Flecken herbeigeholte Wundarzt; er erklärte meine Wunde für nicht gefährlich, verordnete aber die größte Vorſicht und Schonung. Meine kriegeriſchen Pläne mußt' ich alſo einſtweilen aufgeben. Die Söhne des Amtmanns betrachteten die Ferien, welche

ſie ſich von meinem Zuſtand verſprechen durften, als das Beſte bei der ganzen Affaire.

Die Tage meiner allmählichen Geneſung gehörten zu den ſchönſten meines Lebens; ich verweile gern dabei, wenn ich mich zuweilen für die Plagen des Alters aus dem Born der Erinnerung erquicke. Anna von Halden ließ es ſich nicht nehmen, täglich der Vorſchrift des Chirurgus gemäß den Verband meines Arms zu erneuen, obgleich der Amtmann mehr als einmal ärgerlich ſagte, dergleichen Dienſte würden ſich beſſer für die „Mamſell" ſchicken. Kein Verbot ihres Onkels verhinderte ſie, den größten Theil des Tages mir Geſellſchaft zu leiſten; wir laſen zuſammen und tauſchten Gedanken; wir waren im Geiſte bald verlobt und verſprochen, vereint auf Lebenszeit, ohne es einander je geſagt oder die Ringe gewechſelt zu haben. Mein Herz war eher geheilt, als mein Arm, ich ſah der Zukunft ruhig entgegen. Der Amtmann ſchien von dieſem inneren Vorgang etwas zu ahnen; jedenfalls erſchienen ihm unſre Geſpräche über Klopſtock's Oden nicht mehr ſo harmlos, als ehedem. Er faßte ſeinen Entſchluß und arrangirte meine Entfernung mit einer diplomatiſchen Zartheit, welcher ich noch heute meine Anerkennung zollen muß.

Ich war völlig wieder hergeſtellt — im December, wenn ich nicht irre, — als Herr O. ſeine Nichte zu einer Schlittenfahrt einlud. Beim Wegfahren nickte er mir freundlich zu. Als der Schlitten in der Ferne entſchwunden und ich fröſtelnd auf mein Zimmer zurückgekehrt war, trat der Verwalter ein und überreichte mir ſchweigend mit feierlicher Miene eine verſiegelte Geldrolle nebſt einem Brief.

Was ſoll das? fragt' ich verwundert.

Vom Herrn Amtmann, erwiderte der Verwalter lakoniſch. Ich öffnete das Schreiben und las; es lautete ungefähr alſo:

„So ſehr ich Urſache habe, mit Ihrem auf die Er-

ziehung meiner Söhne verwendeten Eifer und den Fortschritten derselben zufrieden zu sein, so sehr ich mithin aus väterlichen Rücksichten die Fortdauer dieses Verhältnisses wünschen möchte, so besitzen Sie, mein verehrter Candidat, doch zu viel Zartgefühl, um nicht zu begreifen, daß wir uns von einander trennen müssen. Sie kennen die Absichten, welche ich für das Wohl der Nichte meiner vom Schauplatz dieser Erde zu früh abgerufenen Gattin gefaßt habe. Diese Absichten vertragen sich nicht mit dem Benehmen, welches Sie gegen Fräulein von Halden beobachten. Ich verzeihe Ihrer Jugend, daß Sie für die Reize meiner Nichte nicht unempfindlich sind; Sie werden jedoch als ehrlicher Mann fühlen, daß dieses Verhältniß für beide Theile gefährlich ist. Sie werden vielleicht bei diesen unglücklichen Zeitläuften nie in die Lage kommen, eine Frau ernähren zu können; Sie sind mir daher zum Danke verpflichtet, daß ich Ihrem Herzen den Kampf mit der Pflicht erspare und Sie ersuche, sofort nach Empfang dieses Schreibens mein Haus zu verlassen. Das einjährige Honorar von 12 Louisdor füg' ich zur gefälligen Empfangnahme bei und bitte, die einliegende Quittung unterzeichnen und dem Ueberbringer einhändigen zu wollen.

Mit ausgezeichneter Hochachtung und den besten Segenswünschen für Ihre fernere Zukunft der Ihrige ꝛc."

Ich war wie versteinert; ich fühlte, wie mir die Schamröthe über eine solche Behandlung ins Gesicht stieg; ich war unschlüssig, wie ich diesem Schlage begegnen sollte.

Die Calesche ist schon angespannt, sagte der Verwalter mit höhnischem Lächeln.

Ich werde nicht abreisen, bevor ich Herrn O. selbst gesprochen habe, rief ich in heftiger Aufwallung.

Der Herr Amtmann hat Ordre hinterlassen, seinen Willen auf alle Fälle zu vollziehen. Die Calesche ist angespannt.

Ich werde seine Rückkehr erwarten.

Sie werden sofort abreisen. Die Calesche ist angespannt.

Und wenn ich mich weigere?

Dann würde ich mich genöthigt sehen, Sie mit Gewalt über die Grenze des Guts zu schaffen. Kann ich Ihnen beim Packen des Koffers behülflich sein?

Ich danke Ihnen, ich werde das selbst besorgen.

Beeilen Sie sich gefälligst! Die Calesche ist angespannt.

Mit diesen Worten verließ mich der seines Herrn würdige Diener; ich hätte mich an ihm vergreifen können; aber seine athletische Gestalt flößte mir Mäßigung ein. Ich begann meine geringen Habseligkeiten zu packen, schrieb dann rasch einige Zeilen an Fräulein von Halden, worin ich ihr meine erzwungene Entfernung anzeigte mit dem Versprechen, das Aeußerste aufzubieten, um sie baldigst aus der Gewalt des Tyrannen zu befreien. Ich hatte dieses Schreiben eben versiegelt, als der Verwalter wieder eintrat.

Fertig? fragte er mit cyklopischem Lächeln.

Sogleich. Wenn Sie die Güte haben wollen, meinen Koffer zu verschließen, werd' ich unterdessen eines meiner Bücher suchen, welches in einem andern Zimmer liegen muß. —

O, ich verstehe, Sie wollen den Brief da an seine Adresse besorgen. Nun, Herr Candidat, — ich mein' es im Grund nicht böse, obgleich mich dieses summarische Verfahren des alten Herrn königlich amüsirt. Aber es kann ihm nichts schaden, wenn Sie ihm einen groben Brief unters Sophakissen stecken. Ich weiß von nichts. Den Koffer will ich unterdessen besorgen.

Ich eilte auf das Zimmer des Fräuleins, schob den Brief unter ein auf der Toilette liegendes Schnupftuch und ging nach einem wehmüthigen Blick auf die heilige Stätte die Treppe hinunter in den Hof, wo mich der

Verwalter, welcher den Koffer bereits befestigt hatte, erwartete.

Nun, Glück auf! sagte er, als ich in den Wagen stieg.

Sagen Sie Ihrem Principal, ich müsse sein Benehmen für unwürdig erklären und würde ihm Gelegenheit geben, es zu bereuen.

Mit diesen Worten, welche der Verwalter gewissenhaft zu bestellen versprach, fuhr ich von dannen.

Der eisige Nordwind kühlte meine erhitzte Stirn. Die Calesche fuhr langsam durch den hohen Schnee. Meine Stimmung wurde immer düsterer: wie ein Lump aus dem fremden Hause gestoßen, in der peinlichsten Angst für die geliebteste Person, welche nun ganz den Launen eines herzlosen Tyrannen preisgegeben war, ohne Hoffnung für die nächste Zukunft fühlte ich mich recht von Gott und Welt verlassen. Die schrecklichsten Versuchungen gingen damals durch meine Seele; in dem Gefühle meiner Ohnmacht hascht' ich gierig nach jedem Mittel der Rache, welche mir meine erhitzte Phantasie vorspiegelte; dann wieder überkam mich eine eiskalte Verzweiflung. Ich vermochte nicht zu beten; ich war nahe daran, zu lästern. — Gütiger Gott! wie beschämtest du mich!

Ich empfand einen heftigen Stoß, hörte ein Geräusch und einige Flüche. Aus meiner Erstarrung auffahrend, sah ich, daß mein Kutscher mit einem uns entgegenkommenden Fuhrwerk zusammengefahren war. Beide Kutscher schimpften einander, als eine tiefe Baßstimme aus dem fremden Wagen rief: Schock Schwerenoth! Statt zu raisonniren, seht zu, wie ihr aus einander kommt. Und ein in einen Pelz gehüllter Mann mit einem gewaltigen Schnurrbart sah mit funkelnden Augen über den Bock hervor. Seine Erscheinung schien auch meinem Phaeton zu imponiren, und beide Wagenlenker bemühten sich, seiner Weisung zu genügen. Ihre Anstrengungen wurden durch einen schnellen Erfolg belohnt, und eben waren wir im Begriff, friedlich an

einander vorbeizufahren, als der Herr mit dem Schnurrbart ein donnerndes Halt! rief. Dann ſich aus dem Wagen lehnend und mich ſcharf fixirend, rief er mit freudiger Stimme: Aber ſind Sie es denn auch? Sehe ich recht? Candidat Friedmann?

Mein Gott ja, rief ich überraſcht, der bin ich.

Da ſprang der fremde Mann trotz ſeines Stelzfußes, den ich jetzt bemerkte, mit einem Satz aus dem Wagen; ich folgte höflich ſeinem Beiſpiel; aber meine Frage erſtickte an der breiten Bruſt des Fremden, welcher mich in ſeine gewaltigen Arme ſchloß und heftig an ſein Herz drückte.

Kennen Sie mich denn nicht mehr? rief er, mich endlich aus ſeiner Umarmung entlaſſend, Sie, mein Retter, mein Märtyrer! O ich weiß ja Alles!

Jetzt erkannt' ich den Baron; mein Auge wurde feucht, mein Herz ſtand ſtill, ich fühlte meine Füße unter mir wankend. Eine Ahnung ſagte mir, daß nun Alles gut werde.

Ich hätte mich auf die Knie werfen und beten mögen.

Auch dem Baron traten die Thränen in die Augen. Er faßte meine Hände und zog mich nach ſeinem Wagen: Steigen Sie ein — ſo bald trennen wir uns nicht mehr!

Mechaniſch folgte ich ſeiner Aufforderung.

Dieſes plötzliche Glück in dem Augenblick, wo ich an Allem verzweifelte, hatte mich übermannt.

Aber ſoll ich denn den Herrn nicht weiter fahren? fragte der Kutſcher des Amtmanns verlegen.

Fahre wohin du willſt, mein Sohn, ſagte der Freiherr, aber dein Herr bleibt in meinem Wagen. Georg, rief er ſeinem Kutſcher zu, nimm den Koffer des Herrn auf den Bock!

Der Kutſcher des Barons gehorchte; der des Amtmanns wandte um und fuhr dem Gute zu; der Wagen des Barons folgte in derſelben Richtung.

Ja, Sie haben viel für mich gelitten, ſagte der

Baron gerührt, und es bedurfte nur eines Wortes von Ihnen, um Sie zu retten und mich zu verderben. Ach! ich kann es Ihnen nie vergelten! Ich war in Verzweiflung, Ihren Aufenthalt nicht zu wiſſen — alle meine Erkundigungen waren umſonſt — und nun find' ich Sie mitten auf der Landſtraße und muß das Unglück meines Kutſchers ſegnen, ohne das Sie unbemerkt an mir vorbei gerollt wären.

Ich fragte den Baron nach ſeinen Schickſalen in der Zeit, daß wir uns nicht geſehen. Er hatte unter Kutuſow den Krieg in Rußland mitgefochten, war dann unter die Fahnen ſeines Königs geeilt, um auf deutſchem Boden gegen den alten Feind zu kämpfen. Bei Leipzig hatte er ein Bein verloren, ein Mißgeſchick, das er nur beklagte, weil es ſeinem Kriegerleben ein Ende machte. Nun, ſprach er am Ende ſeiner Erzählung, es ſollte ſo ſein. Auch ohne mich werden unſre Truppen in Paris einziehen und die preußiſche Fahne auf Montmartre pflanzen — ich wäre freilich gerne bis zu Ende dabei geblieben.

Sie haben Ihr Wort gehalten, ſprach ich bewegt, und ich ſchätze mich glücklich, durch eine gütige Fügung des Himmels ohne mein Verdienſt dazu beigetragen zu haben, einen ſolchen Mann dem Vaterlande zu erhalten. Ich ſelbſt dagegen bin leider weder als Feldprediger, wie Sie damals ſcherzten, noch als Mitſtreiter bei dem großen Erlöſungskampfe thätig geweſen; indeſſen —

Machen Sie ſich darüber keine Sorge, verſetzte der Baron, mich unterbrechend; Jeder in ſeinem Beruf! Wir haben Soldaten genug, und ich zweifle nicht, daß der Krieg in wenigen Monaten beendigt ſein wird. Napoleon's Mittel ſind erſchöpft, unſre Armeen ſind ihm um das Sechsfache überlegen.

Und wo lebten Sie ſeit Ihrer Entlaſſung aus dem Gefängniß? fragte er nach einer Pauſe.

Hier in der Gegend, verſetzte ich, beim Amtmann O. in der beſcheidenen Stellung eines Hauslehrers.

Ah! das iſt merkwürdig. Haben wir noch weit bis dahin?

Höchſtens noch eine Viertelſtunde — wir müſſen gleich den Giebel des Hauſes erblicken. Fahren Sie denn zu dem Amtmann?

Ja, ein wichtiges Geſchäft führt mich zu ihm. Wie iſt der Mann beſchaffen?

Ich zuckte die Achſeln.

Er ſoll ein Menſchenfeind, ein verdrießlicher alter Kauz ſein, wenig umgänglich. Nun, Sie wollen nicht ſchlecht von ihm reden; Sie leben unter ſeinem Dache —

Offen geſagt, Herr Baron, ich bin mit ihm zerfallen und hatte eben ſein Haus verlaſſen, als wir uns ſo wunderbar begegneten. Mein Urtheil würde daher leicht parteiiſch ausfallen.

Die Geſinnung eines Ehrenmannes! — Gut denn, ſchweigen wir von dem Amtmann. Aber das können Sie mir beantworten: lebt in dem Hauſe eine junge Dame, ein Fräulein von Halden?

Ich bejahte in der lebhafteſten Bewegung; die Frage hatte mich zu ſehr überraſcht. In welcher Beziehung ſtand der Baron zu dem Fräulein? — Dieſer bemerkte meine Bewegung und fixirte mich ſcharf.

Weiß die Dame bereits den Tod ihres braven Vaters? fragte er zögernd.

Ja, ſchon ſeit längerer Zeit. Wenn Sie wüßten, wie ſie ihn betrauert!

Fühlt ſie ſich übrigens in dem Hauſe des Amtmanns glücklich?

Ich glaube — oder ich weiß vielmehr — nein! Ich bin feſt entſchloſſen, ſie um jeden Preis aus jenem Hauſe zu befreien.

Hoho! Mit welchem Recht?

Mit dem Rechte der Humanität — der Nächſtenliebe. Sie müſſen mich dabei unterſtützen!

Klären Sie mich auf!

Ich bin dazu bereit. Doch zuvor, Herr Ba-

ron, in welchem Verhältniß ſtehen Sie zu dem Amtmann!

Bis jetzt in gar keinem. Ich hab' ihn nie geſehen.

Aber — Fräulein von Halden — kennen Sie?

Ich habe ſie vor Jahren einmal als Kind im Hauſe ihres Vaters geſehen. Er war mein langjähriger Kamerad.

O, dann bin ich Ihres Beiſtandes gewiß. Sie werden die Tochter Ihres Waffenbruders nicht in den Händen eines Tyrannen laſſen, der —

Der? — Warum reden Sie nicht weiter? Mißtrauen Sie mir?

Nein, nein! Sie ſollen Alles wiſſen! Ich ſchilderte ihm nun die völlige Vereinſamung, in welcher das Fräulein bei Herrn O. lebe, wie ſie, abgeſchnitten von allem geſelligen Verkehr, lediglich auf den Umgang des für alle edleren Intereſſen unempfänglichen Hausherrn angewieſen, in einem Daſein ohne Reiz und Anregung verkümmern müſſe, ich deutete ihm endlich auch die Heirathspläne des Amtmanns, jedoch lediglich als eine Vermuthung an.

Schon gut, ſagte der Baron lächelnd, wir werden ſehen, was zu thun iſt. Indeſſen, wer weiß? vielleicht geht das Fräulein auf die Wünſche des alten Herrn ein? Man hat Fälle, —

O nimmermehr! Glauben Sie das nicht. Das Fräulein würde erſchrecken, wenn ſie die Abſichten des Amtmanns je ahnen ſollte!

Ei, ei, was hat Sie deſſen ſo gewiß gemacht? fragte er, mich ſcharf anſehend.

Die vollſtändige Verſchiedenheit der Charaktere; wenn Sie Herrn O. eine Viertelſtunde lang beobachtet haben, werden Sie mir gewiß beiſtimmen.

Nun wohl, wenn dem ſo iſt, wird die junge Dame noch heute ſein Haus verlaſſen.

Ich fürchte, das wird nicht ſo leicht zu bewirken ſein.

Seien Sie unbeſorgt; ich werde die Prinzeſſin

Weil er in Krieg für's Vaterland gegangen,
Erſchlugſt du ihn? Die Sonne ſtrahlt fürwahr
Mit Unrecht dieſer Zeit voll Graus und Beben,
Wo Tantalus, Thyeſt und Atreus leben.

9.

Du haſt vermocht, das Haupt ihm abzuſchlagen,
Dem kühnſten Jüngling, welchem keiner gleicht
Von Pol zu Pol, von wo der Sonnenwagen
Vom Himmel ſchwebt, bis wo er niederzeucht!
Bei Polyphemen und Anthropophagen
Galt ſeine Jugend und ſein Reiz vielleicht,
Doch nicht bei dir, in dem mehr Laſter wohnen,
Als in Cyklopen oder Läſtrigonen.

10.

Kein ähnlich Beiſpiel, glaub' ich, wird man finden
Bei alten Kriegern, die durch Höflichkeit
Sich ihren Gegner ſuchten zu verbinden,
Und niemals grauſam waren nach dem Streit.
Das Fräulein ließ nicht nur kein Leid empfinden
Wen jener Speer, in Indien gefeit,
Den Sattel räumen hieß; nein, fromm und bieder,
Gab ſie das Roß ſelbſt dem Beſiegten wieder.

11.

Von dieſer tapfern, ſchönen Frau begann
Ich zu erzählen, wie ſie Serpentinen
Vom Stern, Grandonen von Volterna, dann
Den Ferragu vom Sattel warf, und ihnen
Die Roſſe wieder gab, die ſie gewann;
Auch ſagt' ich noch, daß Ferragu erſchienen,
Wo ſie noch ſtets für einen Ritter gilt,
Ihr Rüdigern zu ſenden in's Gefild.

aus der Drachenhöhle erlösen — auch ohne das Horn des Hüon zu besitzen. — Doch nun zu Ihren eigenen Angelegenheiten, mein wackerer Freund! Würden Sie mit einer Landpfarre vorlieb nehmen?

Landpfarre? — Vorlieb nehmen? stammelte ich; Sie scherzen, Herr Baron!

Nein! ich gönnte Ihnen lieber eine Professur, oder ein höheres Kirchenamt, wo Sie Ihr Licht besser leuchten lassen könnten, als vor einer Dorfgemeinde. Indessen, vor der Hand, meinte ich —

Mein Gott! die bescheidenste Landpfarre würde mich zum glücklichsten Menschen machen!

Vortrefflich! In der Nähe meines Gutes ist eine eröffnet, welche Graf S. als Patronatsherr zu vergeben hat. Ich habe mich schon bei dem Grafen für Sie verwandt; als ich ihm Ihr edles Benehmen in jener denkwürdigen Nacht erzählte, war die Sache im Reinen. Aber lesen Sie denn keine Zeitung? — Seit drei Wochen ruf' ich Ihnen in sechs öffentlichen Blättern ein flehentliches „Samiel, erscheine!" zu, und Sie lassen nichts von sich hören.

Der Baron erschrak fast über die Bewegung, welches dieses neue Glück in mir hervorbrachte. Ich zitterte, wurde blaß und roth und suchte vergebens nach Worten. Aber wurd' ich nicht auch an diesem Tage aus dem Füllhorn der ewigen Güte wie mit einem Frühlingsregen überströmt? — Wenn ich daran denke, staun' ich noch heute, wie viel Freude auf ein Mal der Mensch zu ertragen vermag.

Kaum bemerkt' ich, daß wir bereits im Hofe des Amtmanns hielten. Ich gestehe, daß ich eine Anwandlung von Eitelkeit fühlte, so im Triumph dort wieder zu erscheinen.

Sie gehen mit mir, sagte der Baron, ich wünsche bei der Verhandlung mit Herrn O. einen Zeugen zu haben.

Der im Hofe stehende Kutscher des Amtmanns, welcher eben seine Pferde ausgespannt hatte, starrte

uns verwundert an. Der Baron gab ihm eine Viſitenkarte mit dem Auftrag, er laſſe den Amtmann um eine kurze Unterredung erſuchen.

Dieſe Meldung ſtörte, wie ich ſpäter erfuhr, Herrn O., welcher, von ſeiner Schlittenfahrt bereits zurückgekehrt, beim Frühſtück ſaß, in einer an Fräulein von Halden gerichteten Rede, welche von meiner Abreiſe beginnend zu einer Zergliederung meines Charakters im Allgemeinen und meiner „gewiſſenloſen" Handlungsweiſe im Beſondern überging, dann meine armſeligen Verhältniſſe und die Unmöglichkeit ausführte, daß ich je zu einer anſtändigen Verſorgung gelangen könnte. Er war gerade bei der näheren Begründung dieſes letztern Punktes, als ihm die Karte und Beſtellung des Barons überbracht wurde.

Was will der Mann von mir? Ich kenn' ihn nicht, ſagte der Amtmann.

Der Name iſt mir bekannt, rief das Fräulein, es iſt ein alter Freund meines ſeligen Vaters.

Der Amtmann entfärbte ſich.

Herr Friedmann iſt auch wieder mit angekommen, bemerkte der Kutſcher.

Was? wie kommt Der hierher?

Im Wagen des Barons.

Ich will von Beiden nichts wiſſen, rief der Amtmann heftig: ſie ſollen ſich packen, ich bin nicht zu Hauſe.

Aber ich, ſagte das Fräulein ſich erhebend mit feſter Stimme, ich will den Freund und Waffenbruder meines Vaters ſehen: ich glaube ein Recht dazu zu haben.

Das haben Sie allerdings, mein Fräulein, ſagte der bei dieſen Worten mit mir ins Zimmer tretende Baron, und ich bin hier, Sie in dieſem, wie in ihren ſonſtigen Rechten zu vertreten.

Er verbeugte ſich gegen den Amtmann.

Dieſer erhob ſich und maß den Baron mit einem ſtechenden Blicke.

Mit welchem Rechte, fragte er langsam, mischen Sie sich eigentlich in fremde Familienangelegenheiten? He?

Zunächst mit dem Rechte einer langjährigen Freundschaft, welche zwischen dem Vater dieser Dame und mir bestanden.

Darauf giebt das Gesetz gar nichts — Freundschaft hat keine legale Wirkungen.

Sie haben Recht; und da auch Herrn von Halden diese Bemerkung nicht entging, versäumte er nicht, vor seiner Abreise nach Rußland bei dem königlichen Gericht zu Steinau ein Testament zu deponiren, in welchem er mich für den Fall seines Todes zum Vormund des Fräuleins ernannte.

Ein Testament! Vor — mund — lallte der Amtmann und sank wie gelähmt in seinen Sessel zurück.

O Gott, es kränkt ihn, rief Fräulein von Halden bewegt; und neben ihm niederknieend ergriff sie die Hand des alten Mannes und suchte ihn zu begütigen. Vormund oder nicht, Onkel, sprach sie, ich werde nie vergessen, was ich Ihnen schuldig bin.

Bitte — nehmen Sie Platz, meine Herren, sagte der Amtmann mit einer Handbewegung. Wo ist Johann? Er soll die Pferde des Barons in den Stall bringen!

Nicht doch, Herr Amtmann, sagte der Baron, ich gedenke sogleich mit dem Fräulein abzureisen; nach dem Empfange, welcher mir von Ihnen zu Theil wurde, will ich Sie nicht länger belästigen.

Entschuldigen Sie mich; bedenken Sie, Herr, wie konnt' ich wissen — Gestatten Sie mir wenigstens einen Blick in das Testament meines Schwagers — Sie werden es doch ohne Zweifel —

Mitgebracht haben. Allerdings und zwar in gerichtlich beglaubigter Abschrift. Hier, lesen Sie mit Muße, indessen Sie, gnädiges Fräulein, Ihre Reisevorbereitungen machen werden — nicht so?

Die Frage war mit einer herzlichen Höflichkeit betont.

Es war der specielle Wunsch Ihres Herrn Vaters, setzte er leise hinzu, daß Sie, sobald es die Umstände erlaubten, dieses Haus mit dem meinigen vertauschen möchten. Die Gründe später!

Der Baron hatte in dem Blick seines Auges etwas so Festes und Ehrliches, daß man ihm unwillkürlich folgen mußte.

Der edle Mann! rief jetzt Herr O., welcher inzwischen das Testament gelesen, mit pathetischer Stimme. Ja, so war er immer — sanft ruhe seine Asche! Ich könnte weinen, wenn es nicht gegen meine Grundsätze wäre. Sich dann an den Baron wendend, fuhr er fort: Sie werden mir gestatten, von diesem Actenstück eine Abschrift zu nehmen! — Bitte, behalten Sie Platz. Auch Sie, Herr Friedmann. Vor Abend dürfen Sie mich nicht verlassen.

Verzeihen Sie, sagte der Baron, wir müssen sofort reisen, um noch bis Abend in Halberstadt zu sein, wo meine Frau das Fräulein voll Sehnsucht erwartet.

Meine Frau — herrlicher Ausspruch! mir fiel ein Stein vom Herzen. Ich will es nur gestehen: je mehr ich während der vorhergehenden Scene den Baron in seiner stattlichen Erscheinung, seinem gewandten und ritterlichen Anstand bewundern mußte: je bedenklicher erschien mir die neue über Anna von Halden verhängte Vormundschaft. Bei dem sichtlichen Eifer, welchen er zeigte, das Fräulein so rasch als möglich von dannen zu führen, schien es mir kaum noch zweifelhaft, daß er mit größerer Berechtigung als sein Vorgänger die Heirathsgedanken desselben adoptiren dürfte, und das alte Incidit in Scyllam etc. trat drohend vor meine Seele, als mir jene zwei Worte lieblich ins Ohr tönten und mich von dieser neuen Sorge befreiten. Von nun an erschien mir der Baron erst in seiner wahren Gloire.

Doch die Stunde drängt — ich eile zum Schluß. Um die letzterzählten Vorgänge, die mir selbst damals ziemlich dunkel erschienen, zu erklären, muß ich bemerken, daß in früheren Jahren der Major von Halden seinem Schwager, mit dem er sonst nicht sonderlich harmonirte, ein nicht unbedeutendes Capital geliehen hatte, um demselben das durch Kriegsereignisse und Mißwachs überschuldete Gut zu erhalten. Außer den beiden Männern wußte Niemand von jenem Darlehn; insbesondere mit seiner Tochter pflegte der Major nie über seine Geldangelegenheiten zu sprechen. Als er 1807 seinen Abschied genommen, verbrauchte er in den folgenden Jahren trotz seiner mäßigen Lebensweise den Rest seines Vermögens, so daß ihm bei seiner Abreise nach Rußland nur jenes Capital blieb, über welches ihm der Amtmann einen bereits mehrmals prolongirten Wechsel ausgestellt hatte. Er glaubte es vor der Hand noch bei demselben am besten aufgehoben. Nur ungern bestimmte der Major für die Dauer seiner Abwesenheit das Haus seines Schwagers zum Asyl der zurückbleibenden Tochter. Weit lieber hätte er dieselbe seinem Freunde, dem Baron, anvertraut; da er jedoch die gefahrvolle Lage des Letzteren kannte und sonst keinen passenden Aufenthalt wußte, entschloß er sich zu jener Wahl. Als der Amtmann die Nachricht von dem Tode des Majors erhielt, fand er es nicht passend, mit der tiefgebeugten Waise über Geldangelegenheiten zu reden; er erwähnte daher nichts über jenes Darlehn und ließ sie in dem Glauben, daß ihr Vater kein Vermögen hinterlassen habe. Auch später schien ihm noch immer nicht der passende Augenblick für die betreffende Mittheilung gekommen zu sein, und er gewöhnte sich immer mehr an den Gedanken, daß es am besten sei, das Capital überhaupt nicht zurückzuzahlen. Bei fernerer Ueberlegung fand er, daß sich jene seine Lieblingsidee mit den Pflichten gegen seine Nichte durch seine eheliche Verbindung mit dieser am leichtesten und angenehmsten

vereinigen lasse. Er besaß jedoch Menschenkenntniß genug, um sich mit der Eröffnung dieser Absicht nicht zu übereilen. Alle diese Pläne durchkreuzte nun jenes Testament; er hatte nichts von der Errichtung desselben geahnt, da er seinen Schwager zu der Classe der „unpraktischen Charaktere" zählte, wohin er alle Menschen zu rechnen pflegte, die ihre Lebensthätigkeit idealen Interessen widmen und gar dafür Opfer bringen konnten. Er dachte nun im ersten Schreck nicht anders, als daß dem Vormund des Fräuleins freie Hand gegeben sein würde, jenen Wechsel sofort gegen ihn geltend zu machen — was ihn trotz seiner günstigen Verhältnisse in der That in einige Verlegenheit gesetzt haben würde. Mit aufrichtiger Rührung erfüllte ihn daher bei Lesung des Testaments eine darin enthaltene Bestimmung, nach welcher hinsichtlich der Rückzahlung des Capitals mit möglichster Schonung für die Interessen des Amtmanns verfahren werden sollte.

Dem Wunsche des Barons gemäß beschleunigten wir unsere Abreise. Das Fräulein umarmte ihren Oheim mit aufrichtiger Rührung. Ja, ja, sagte dieser, es ist traurig, daß du liebes Kind so von meiner Seite gerissen wirst; du fühltest dich so glücklich in diesem Hause. Nun, ich hoffe, du wirst den Weg dahin nicht vergessen und mit Erlaubniß deines Vormundes von Zeit zu Zeit mich besuchen.

Und Sie, Herr Candidat, sprach er, sich zu mir wendend, wollen mich also auch verlassen? — Hätte man dies Alles voraussehen können, so könnten wir noch lange zusammenbleiben. Es thut mir wirklich leid. — Es ist das Beste so, versetzt' ich trocken.

Im Wagen kam ich dem Fräulein gegenüber zu sitzen; ich fühlte mich lebhaft an jene frühere Reise erinnert, wo wir uns zum ersten Mal so einander gegenüber fanden. Auch damals waren die Felder mit Schnee bedeckt, und der kalte Nordwind sauf'te um die Wagenfenster, es war dieselbe Tageszeit; die Däm-

merung brach allmählich herein — wie ähnlich, und doch wie verändert!

Die Gespräche im Wagen waren freilich auch diesmal traurig ernster Natur; der Baron mußte dem Fräulein von ihrem Vater und den näheren Umständen seines Endes erzählen; die Dunkelheit verbarg ihre Thränen.

Ziemlich spät am Abend erreichten wir Halberstadt, wo wir in einen ansehnlichen Gasthhof einfuhren. Die Baronin, eine noch hübsche Frau von einnehmenden Gesichtszügen, empfing uns und war anfangs über meine Erscheinung nicht wenig erstaunt; aber kaum hatte der Baron meinen Namen genannt, als sich in ihrem Antlitz die freudigste Ueberraschung malte, und sie mich mit der aufrichtigsten Theilnahme als den Retter ihres Gemahls begrüßte.

Ich war nicht sein Retter, gnädige Frau, versetzte ich gerührt; mein ganzes Verdienst beschränkt sich darauf, daß ich nicht sein Verräther werden wollte. Aber der Baron ist heute in der That mein Retter gewesen.

Sie wünschte Aufklärung über die letzte Andeutung; aber ich verschob solche auf eine passendere Zeit.

Nach einem vergnügten Souper, bei welchem der Baron viel von dem Kriege in Rußland und von der furchtbaren Kälte jenes verhängnißvollen Winters daselbst erzählte, während das Knistern und Prasseln in dem geräumigen Windofen zu seinen Schilderungen eine angenehme Begleitung bildete, zogen sich die Damen zurück. Ich wollte mich nun ebenfalls verabschieden; mein tapferer Freund bestand aber darauf, noch einige Flaschen mit mir zu leeren.

Am andern Morgen wollte ich von diesen mir so theuer gewordenen Personen Abschied nehmen, um nach meiner Heimath zu reisen und meiner Mutter das mir wiederfahrene Glück zu verkünden.

Das geht nicht an, sagte der Baron; Ihren kind-

lichen Gefühlen alle Ehre — aber ich muß darauf dringen, daß Sie vor der Hand erst mit mir nach meinem Gute und von da zum Grafen S. fahren, um ihn persönlich von der Annahme der für Sie bestimmten Pfarre zu benachrichtigen. Nebenbei besehen wir uns mit Muße das Pfarrhaus und die Kirche; Sie machen die Bekanntschaft Ihrer künftigen Gemeinde — und dann mögen Sie mit Gott heim reisen, um bald auf längere Zeit zu uns zurückzukehren.

Ich folgte seinem Rathe; nachdem ich einen Brief an meine Mutter auf die Post gegeben, fuhren wir dem Gute des Barons zu, wo wir gegen Abend anlangten. Mit welchen Gefühlen betrat ich jene Schwelle und die breite Hausflur! — die braunen Hirschköpfe an den Wänden schienen mir freundlich zuzunicken als alte Bekannte; auch der Goliath erschien, ganz wie damals, mit dem mächtigen Armleuchter in der Hand, um uns in steifer Haltung vorauszuschreiten. Bei meinem Anblick spielte um seine Lippen ein wohlgefälliges Lächeln, welches jedoch gleich wieder in dem feierlichen Ernst seiner Miene verschwand.

Ich bat mir als besondere Gunst aus, auf demselben Zimmer einquartiert zu werden, auf welchem ich bei meinem früheren Besuch übernachtet — oder vielmehr nicht übernachtet hatte. Als mich der Baron selbst dahin führte, fragte er plötzlich:

Aber nun, zum Henker! erklären Sie mir, wie Sie in jene Scheune gelangten, wo ich Ihnen beinah auf den Kopf sprang — ich habe mir das immer nicht erklären können.

Ich machte ein ziemlich verlegenes Gesicht zu dieser Frage und suchte anfangs Ausflüchte; dann aber gestand ich meinem Gastfreund offen den wahren Zusammenhang und meine lächerliche Vorsicht, die mir so verhängnißvoll werden sollte. Er lachte recht herzlich darüber. Und damit Sie nicht wieder, sagte er, eine schlaflose Nacht unter meinem Dache zubringen, will ich

sogleich jene Ihnen so unheimliche Thür verschließen und, wenn Sie es wünschen, vernageln lassen. — Nicht doch, versetzt' ich eifrig, ich weiß ja nun nach eigener Erfahrung, was dahinter ist, und werde sicherlich keine neue Entdeckungsreise in jenes Gebiet unternehmen. Außerdem haben die Begebenheiten jener Nacht mich von meiner Furchtsamkeit geheilt; ich weiß jetzt: Niemand entgeht seinem Schicksal.

Ein wahres Wort, erwiderte der Baron, und man könnte mit Diderot's Jaques le fataliste sagen: Es stand dort oben geschrieben, daß Sie nicht in diesem Bette schlafen, daß Sie in einem Heuschober übernachten und aus demselben ins Gefängniß wandern sollten. — Nun, ich lobe jetzt die Wanderung; hat sie mich doch ans Ziel meiner Wünsche geführt.

Wir umarmten uns herzlich und kehrten zu den Damen zurück.

Soll ich noch erzählen, wie wir Tags darauf zu dem Grafen S. fuhren, wie derselbe mich überaus gütig empfing und das dem Baron gemachte Versprechen erneuerte? — Es genüge, daß ich nach einigen Wochen als ordinirter Prediger mit meiner überglücklichen Mutter in dem freundlichen Pfarrhause zu —dorf saß. Der Baron hatte dasselbe in meiner Abwesenheit aufs Herrlichste in Stand setzen lassen; es war weit stattlicher und größer als das, welches ich mir in meinen Träumereien erbaut hatte. Auch war ein kühler, schattiger Garten dahinter mit einer Laube, zwar nicht von Geisblatt, aber von andern, auch ganz artigen Schlinggewächsen. Und als ich an einem schönen Maimorgen neben meiner Mutter in besagter Laube am Kaffeetisch saß und die Predigt für den nächsten Sonntag meditirte, da fehlte mir wirklich nichts mehr, um der glücklichste Erdbewohner zu sein.

Doch nein, Etwas fehlte mir noch. Das bewiesen schon die häufigen Spaziergänge, welche ich oft beim schlechtesten Wetter, nach dem Schlosse des Barons

machte; aus meiner Verehrung und Freundschaft für ihn ließen sie sich nicht wohl erklären, seitdem er auf längere Zeit in Geschäften verreis't war. Als er zurückgekommen, hatten wir ein langes Gespräch unter vier Augen, in welchem wir uns Beide ein wenig ereiferten: der Baron war nicht ganz frei von Adelsvorurtheilen; trotzdem rief er am Schlusse der Unterredung: Wohlan, das Mädchen mag selbst entscheiden; im Grunde gönn' ich sie Ihnen ja vom Herzen. Und wenn es dort oben geschrieben steht, daß Anna von Halden und der Landprediger von Neu-Wakefield ein Paar werden sollen, so läßt sich nichts dagegen machen, und dem zuletzt gefragten Vormund bleibt nichts übrig, als sein Jawort zu sprechen.

Und es stand allerdings oben geschrieben; und als ich einige Wochen später in der gedachten Gartenlaube zu Dreien saß, ohne an die Predigt für den nächsten Sonntag zu denken, — da fehlte mir wirklich nichts mehr.

Mit diesen Worten endigte der Pastor seine Erzählung, während draußen der Wächter die zwölfte Stunde rief.

Und was ist aus dem Referendar geworden? fragte der Major.

Er starb vor einigen Jahren als Regierungsrath!

Und von dem Amtmann haben Sie wohl nichts weiter gehört?

Nur, daß er in derselben Woche, als ich Hochzeit hielt, seine Verbindung mit der „Mamsell" feierte, bei welcher Gelegenheit sich der Verwalter stark betrunken haben soll.

Und diese ganze Geschichte wäre wahr? fragte Fräulein Antonie. Nein, nein, Herr Pastor, ich kann es nicht glauben; es fügt sich Alles darin zu wunderbar

12.

Der Held empfing die Forderung mit Freuden
Und nahm vor Agramanten ſeine Wehr.
Indeß er nun ſich eilte drein zu kleiden,
Lief jene Frage wieder rings umher,
Wer wohl der Ritter wäre, der die Heiden
So mächtig fühlen ließ den goldnen Speer;
Und Ferragu, dem er ſein Antlitz gönnte,
Ward von den Herrn gefragt, ob er ihn kennte.

13.

Und Ferragu verſetzt: Ihr dürft drauf bauen,
Daß keiner es von den Genannten iſt.
Mir ſchien's, als ich ſein Antlitz durfte ſchauen,
Der jüngre Bruder Reinalds ſei der Chriſt.
Doch nun kann ich zu ſagen mir getrauen,
Daß Richardett ſich nicht mit dieſem mißt,
Und glaube ſeine Schweſter zu erkennen,
Die alle Zungen ihm ſehr ähnlich nennen.

14.

Wohl ſagt der Ruf, daß ſie den Paladinen
Und daß ſie ihrem Bruder Reinald gleicht;
Doch glaub' ich nun, wie ſie mir heut erſchienen,
Daß ihr der Bruder wie der Vetter weicht. —
Da Rüd'ger ſprechen hört von ſeiner Kühnen,
Malt ihm ein Roth, wie's durch die Lüfte zeucht
Des Morgens früh, verrätheriſch die Wangen,
Er zittert und weiß nicht was anzufangen.

15.

Erneut fühlt er die alte Liebeswunde,
Von neuer Gluth fühlt er ſein Herz durchwebt:
Doch fühlt er auch zugleich, bei dieſer Kunde,
Wie ihm ein Schauer durch die Glieder geht,

glücklich, um baare Wirklichkeit zu ſein; ich habe Sie in Verdacht, daß Sie uns einen Roman erzählten!

Ich weiß nicht, ob Ihr Verdacht für meine Erfindungsgabe ſchmeichelhaft iſt. Uebrigens ſteht Ihnen frei, meine Gattin darüber zu examiniren, ſobald ſie von ihrer Badereiſe zurück ſein wird. Und ſollte wirklich hie und da ein Körnchen Dichtung mit untergelaufen ſein, ſo beruf' ich mich auf das Wort unſers größten Dichters:

Giebt's ein Geſpräch, wenn wir uns nicht betrügen,
Mehr oder weniger verſteckt? —
So ein Ragout von Wahrheit und von Lügen,
Das iſt die Kocherei, die mir am beſten ſchmeckt.

Aber ich glaube, es wird Zeit ſein, aufzubrechen.

# Deutſcher Novellenſchatz

herausgegeben

von

**Paul Heyſe.**

BIBL. VNIVERS. LIPS.

Vierte Serie.

Fünfter Band.

(Der ganzen Reihe dreiundzwanzigſter Band.)

München.
Druck und Verlag von R. Oldenbourg.

# Inhalt.


| | Seite |
|---|---|
| **Das erfüllte Verſprechen.** Von Jacob Frey . . . | 1 |
| **Zwei Nächte.** Von F. W. Hackländer . . . . . | 109 |
| **Streit in der Liebe und Liebe im Streit.** Von Ottilie Wildermuth . . . . . | 176 |
| **Der Säugling.** Von Heinrich Horner . . . . . | 211 |

# Das erfüllte Verſprechen.

## Von Jacob Frey.

Schweizerbilder. Erzählungen aus der Heimath von Jacob Frey. 2 Bände. Aarau. H. R. Sauerländer. 1869.

Jacob Frey wurde am 13. Mai 1824 in dem aargauischen Dorfe Gontenschwyl geboren, besuchte das Aarauer Gymnasium und widmete sich auf den Universitäten von München, Zürich und Tübingen von 1845 an historisch-philologischen Studien, wobei jedoch die Ereignisse, die damals die Schweiz erschütterten, vielfach störend auf seinen Studiengang einwirkten. So nahm er u. A. im Jahre 1847 als Freiwilliger am Sonderbundskriege Theil. Als dann die neue schweizerische Bundesverfassung, die aus diesen Kämpfen hervorging, das Zustandekommen einer eidgenössischen Hochschule zu versprechen schien, ging Frey in der Absicht, sich für eine akademische Laufbahn vorzubereiten, zum zweiten Mal nach Tübingen, übernahm dann aber 1850 die Redaction des in Aarau erscheinenden „Schweizerboten", den Heinrich Zschokke gegründet und über dreißig Jahre lang selbst geleitet hatte. Nicht lange darauf in die gesetzgebende Behörde seines Heimathcantons gewählt, zog er sich jedoch bald wieder von jeder amtlichen Stellung zurück, übernahm 1856 die Redaction der Berner Zeitung, später die Leitung eines belletristischen Unternehmens in Basel und lebt seit einigen Jahren in der Nähe von Aarau, mit wissenschaftlichen und literarischen Arbeiten beschäftigt.

Es erschienen von ihm: Zwischen Jura und Alpen. Erzählungen und Lebensbilder. Leipzig. J. J. Weber. 1858. 2 Bände. — Die Waise von Golligen. Erzählung aus den Tagen des Untergangs der alten Eidgenossenschaft. Basel. Krusi. 1862. — Schweizerbilder. Aarau. Sauerländer. 1869. Außerdem eine Menge Erzählungen, in schweizerischen Zeitschriften zerstreut.

Neben Jeremias Gotthelf hat Jacob Frey's feineres und weicheres Talent bisher nur in seiner Schweizer Heimath die verdiente Beachtung zu finden vermocht. Auch ist nicht zu

läugnen, daß hie und da ein gewisses conventionelles Schönheitsgefühl die Frische und Unmittelbarkeit seiner Dorfgeschichten beeinträchtigt. Ich habe deßhalb ein historisches Lebensbild gewählt, in welchem sich alle Vorzüge Frey's am erfreulichsten entfalten: klares Durchbilden des Thema's, Betonen des Hauptmotivs in echt novellistischer Schärfe und ein sicherer Tact in der Lösung des sittlichen Problems. Nach dieser Seite ist die vorliegende Erzählung wahrhaft mustergültig. Niemand wird sich dem erschütternden Eindruck der tragischen Gerechtigkeit entziehen, die hier, im Einklang mit dem Gewissen des Helden, in überraschender Weise geübt wird, während wiederum die Mischung von Kühnheit und Selbstsucht in der Schuld des Unglücklichen seiner Gestalt unser volles Interesse sichert. Auch die Darstellung, die in der ersten Hälfte hie und da an Ueberschwänglichkeiten leidet, erhebt sich mehr und mehr zu charakteristischer Einfachheit und dichterischer Gewalt.

Aus Furcht, daß diesem schönen Liebesbunde
Seltsam ein neuer Groll im Wege steht.
So kann er ganz verwirrt, sich nicht entscheiden,
Ob er den Kampf soll suchen oder meiden.

16.

Marfisa war von Ungefähr zugegen,
Und hatte große Lust zu dieser Schlacht.
Sie trug den Schild, Helm, Panzer, Speer und Degen,
Wie man sie immer fand bei Tag und Nacht.
Wie sie nun Rüd'gern sieht die Wehr anlegen,
So glaubt sie schon sich um den Sieg gebracht,
Wenn er zuerst zum Kampfe kommt gegangen;
Drum will sie vor, und selbst den Preis erlangen.

17.

Sie springt auf's Roß, und spornt es pfeilgeschwind
Hinaus in's Feld, wo Haimon's Tochter harrt.
Mit bangem Herzen steht das schöne Kind
Und wartet auf den lieben Widerpart.
Gefangen nehmen will sie ihn, und sinnt,
Wie nur der Stoß ihn treffe minder hart.
Da kam Marfisa von dem Thor im Flug,
Die einen Phönix auf dem Helme trug;

18.

Sei's nun aus Hochmuth, um vor allen Leuten
Als einzig sich zu preisen in der Welt,
Sei's, um den keuschen Vorsatz anzudeuten,
Daß sie sich nimmer einem Herrn gesellt.
Das Fräulein läßt auf sie das Auge gleiten,
Doch wie's nicht auf geliebte Züge fällt,
Fragt sie nach ihrem Namen, und muß hören,
Sie sei es, die ihr Glück gewagt zu stören;

## I.

An einem Frühlingsmittage des Jahres 1749 machte ſich unter einem Theil der regelmäßigen Morgenbeſucher des Bärengrabens in Bern, der zu jener Zeit am Ausgange der Schauplatzgaſſe lag und ſich damals noch einer größeren Anzahl ſtändiger Stammgäſte zu erfreuen hatte, als heut zu Tage, eine ungewöhnliche Bewegung bemerklich. Während ſonſt die ehrbaren Burger gravitätiſch in Schlafrock und Pantoffeln dahergewandelt kamen, um behaglich über das Grabengeländer gelehnt ſich durch den Anblick des vielgeliebten Wappenthieres auf das Tagewerk vorzubereiten, gingen ſie jetzt, wie in unruhiger Erwartung getrieben, hin und wieder, jeden neuen Ankömmling ſchon von Weitem gleichſam mit Blick und Miene ausfragend. Drunten begannen die Mutzen ihre hochbewunderten Künſte, um ſich die gewohnten Morgenbrödchen ihrer Verehrer zu verdienen; die Alten producirten Bittemännchen und Drehtänze, die Jungen ſchlugen ſo drollige Purzelbäume, wie ſie

nur der hoffnungsvollſten Bärenjugend gelingen können; aber das wollte Alles nicht hinreichen, die Aufmerkſamkeit der am Geländer Auf- und Niedergehenden diesmal anzuziehen und feſtzuhalten. Im Gegentheil wendeten ſich die Blicke der eifrig mit einander Sprechenden unabläſſig nach dem Erdgeſchoſſe des nächſten Eckhauſes hinüber, obwohl dort durchaus nichts Beſonderes zu erſchauen war, wenn man nicht etwa das ſchwarze Schild über der Thüre, das in weißer Schrift verkündete, daß hier der ehrſame Meiſter Hänni ſeine Perrücken- und Haarkräuslerkunſt betreibe, als Merkwürdigkeit gelten laſſen wollte. In jener Blütezeit der männlichen Perrücken und kunſtvoll geflochtenen und gekämmten Damenfriſuren war das nun freilich kein ſo unbeachtenswerther Gegenſtand; doch war er heute, was er ſeit Jahren geweſen, und männiglich bekannt, daß Meiſter Hänni der geſchickteſte, aber auch der theuerſte und deßhalb nur von der Nobleſſe frequentirte Haarkünſtler der alten Zähringerſtadt ſei. In allem dem konnte alſo auch gar kein Grund zu dem ungewöhnlichen Verhalten der Bärengrabengäſte vorhanden ſein.

Dagegen lag dieſer in einer Mittheilung, die der Thorwart am Aarberger Thurme den Gevattern und Baſen ſeiner Nachbarſchaft gemacht, und was dann im Fernern mit derſelben zuſammenhing. Am vorgeſtrigen Abend nämlich kam, ſo lautete der Bericht, ein junger, fremder Herr durch das Thor geritten, von ſo durchaus vornehmem Ausſehen, daß der Thorwart ſich gar

nicht getraute, ihn um ſeinen Paß, um woher und wohin zu befragen. Das muß wenigſtens der Abgeſandte einer fürſtlichen Hoheit ſein, hatte er gedacht, wenn es nicht eine ſolche erlauchte Perſon ſelbſt iſt, die ſich das Vergnügen macht, allein zu reiſen, oder deren Gefolge erſt nachkommen wird. Aber als der Fremde ſchon vorbeigeritten, hatte er ſeinen Schimmel wieder umgelenkt und den Thorwart nach einer Herberge gefragt. Dieſer nannte ehrerbietigſt die goldene Sonne und den Diſtelzwang als die Gaſthäuſer, in denen vornehme Reiſende abzuſteigen pflegten. Der Fremde jedoch erwiderte, er begehre vor Allem nach der Zunftherberge, in der ſich die Haarkräusler und Perrückenmacher zum Abendtrunke einfänden. Aha, dachte der Thorwart, die gewünſchte Herberge nennend und einen bedeutungsvollen Blick auf die braunen Haare des Fremden werfend, die ſich in üppiger Fülle unter dem kleinen Hute hervorrollten, hab's auf den erſten Blick getroffen; meine Augen ſind nicht umſonſt ſeit dreißig Jahren im Dienſte geweſen. Der will incognito bleiben und ſich ſeine Haare färben laſſen oder ſo was, bevor er ſich in Geſellſchaft zeigt. Na, wollen ſehen, ob es ihm gelingen wird. Bin auch kein Dummkopf, ich.

Und um dem Selbſtgefühle, das durch die letzten Worte leuchtete, alsbald die richtige Geltung zu verſchaffen, trat der Thorwart an das nächſte Haus und ließ ſeine Finger pochend auf ein kleines Fenſter fallen. Schwerenoth, Gevatter, rief er, ſein Geſicht hart an die

Scheiben drückend, einem Manne zu, der drinnen in der Stube mit untergeſchlagenen Beinen auf einem Tiſche ſaß und emſig die Nadel handhabte, habt Ihr den vornehmen Fremden nicht bemerkt, der eben vorbeigeritten iſt?

Wer iſt's . . . was giebt's? fragte der Andere, raſch von ſeinem Sitze herabſpringend und das Fenſter öffnend; ah . . . oh, nein, die verdammte Arbeit ſitzt mir am Halſe, daß ich kaum aufblicken darf. Den auf dem Schimmel meint Ihr?

Pſcht . . . nicht zu laut! machte der Thorwart mit geheimnißvoller Geberde; doch wenn ich Euch rathen darf, ſo werft Zwirn und Nadel bei Seit' und geht zum kleinen Anker hinunter; dort wird er abſteigen. Wär' mein Junge nicht fort, ich würd' ſelbſt hingehen.

Ah ſo, ſo . . . rief der ehrſame Meiſter leiſe, indem er eilfertig mit beiden Armen in den Rock fuhr und Hut und Stock zuſammenſuchte, etwas Verdächtiges, etwas für die Speckkammer, meint Ihr, Gevatter Heinz?

Nichts nutz, ſagte der Thorwart mit pfiffiger und zugleich überlegener Miene, fehlgeſchoſſen, Nachbar, weit fehlgeſchoſſen; doch marſchirt nur gleich ab, trinkt einen Schoppen beim Anker und haltet die Augen offen. Ihr wißt, ein ſolcher Gang hat Euch ſchon manchmal mehr eingetragen, als Nadel und Scheere die ganze Woche lang, Meiſter Bölzlein.

Der dienſtfertige Schneider vergeudete keine Zeit mehr mit Fragen; traute er ſich doch zum mindeſten

eine ebenſo feine Spürnaſe zu, als er ſie ſeinem Gevatter zugeſtehen mochte, und ſo langte er denn auch richtig ſchon vor dem Anker an, als der Fremde eben vom Pferde ſtieg. Er ſaß auch bereits in der Gaſtſtube hinter ſeinem Glaſe, als dieſer eintrat und ſich ebenfalls eine Kanne Wein beſtellte. Ihr habt da ein ſauberes Pferd, gnädiger Herr, ſagte der Wirth zu dem Reiſenden; doch ſcheint es etwas ermüdet zu ſein.

Es iſt ein braves Thier, ja, erwiderte der Fremde, dem bei den Worten des Wirthes ein feines Lächeln über das Antlitz flog, es hat eben auch einen weiten Weg gemacht.

Hundert Kronen werth unter Brüdern, denk' ich.

Der Fremde trommelte eine Weile mit den Fingern auf die Fenſterſcheiben; dann wendete er ſich wieder gegen den Wirth und ſagte mit vornehmer Nachläſſigkeit: Ich habe das Thier nicht mehr nothwendig für die nächſte Zeit; iſt's Euch anſtändig, ſo könnt Ihr's haben um den genannten Preis, obwohl er zu niedrig iſt.

Iſt's Euer Ernſt, gnädiger Herr?

Verſteht ſich, mein voller Ernſt, Herr Wirth.

Gut . . . ich nehm' es, ſagte dieſer raſch mit übelverhehlter Freude; in einer Viertelſtunde ſollt Ihr das Geld haben, Junker.

Damit braucht Ihr Euch gar nicht zu eilen . . . gedenk' ich doch die Nacht in Eurer Herberge zuzubringen. Wollt Ihr mir vor der Hand ein Gemach anweiſen laſſen, Herr Wirth?

Als dieſer von dem dienſtfertigen Geleite, das er dem Fremden nach dem beſten Gemache des ganzen Hauſes gegeben, in die Gaſtſtube zurückkehrte, ſchritt er einige Male mit raſchen Schritten auf und nieder, ſich vergnügt die Hände reibend, und nahm dann eine ſchwere Zinnkanne von dem braunen Büffet herab. He, Meiſter Bölzlein, ſchmunzelte er, das blanke Geſchirr auf den Tiſch ſtellend, heut trinkt Ihr ein Glas mit mir . . . heut vermag ich's.

Ihr habt einen guten Handel gemacht . . . he? Ah! Hundert Kronen Profit ſo gut als einen Rappen, mein' ich, und wenn ich das Pferd noch dieſen Abend wieder verkaufe.

Hundert Kronen, ſchrie Meiſter Bölzlein, indem er alle Finger ſeiner beiden Hände aus einander ſpreizte, als wollte er ſie in einem Haufen Geldes verſenken, hundert Kronen! Alle Wetter, das ſind viele Füchſe in einer Falle. Wenn das der Fremde vermuthen könnt'!

Vermuthen? machte der Wirth mit einer faſt geringſchätzigen Miene; vermuthen ſagt Ihr? . . . Glaubt Ihr denn, ein ſolcher Herr, wie der droben, kenne den Werth eines Pferdes nicht beſſer, als Ihr ein Nadelöhr? Aber was ſcheeren ſich dieſe deutſchländiſchen Grafen und Fürſten um lumpige hundert Kronen, wenn ſie gerade eine Laune haben. Ich wette darauf, es hat den gnädigen Herrn nur geärgert, daß das Thier einige Ermüdung zeigte . . . das hatt' ich weg, ehe er vom Sattel geſtiegen war.

Ah . . . drum habt Ihr ihn gleich friſch an dieſem Punkte angebohrt.

Na . . . trinkt eins, Meiſter Bölzlein; für was wäre man Wirth zum kleinen Anker, wüßte man nicht, wo ſolche Praktiken ſich brauchen ließen. Wißt Ihr doch auch, wo die Schneiderhölle liegt . . . he? Ha, ha!

Der Schneider leerte ſein Glas und lachte mit dem pfiffigſten Geſichte, das er aufzutreiben vermochte, zur Geſellſchaft mit; wie alle klugen Leute wollte er nicht den Schein auf ſich fallen laſſen, als ob er ſich nicht ſo gut wie Andere auf ſeinen eigenen Vortheil verſtände. Dann aber ſagte er weiter: Und Ihr haltet den Herrn wirklich für einen deutſchländiſchen Grafen oder Fürſten und dergleichen?

Und Ihr zweifelt daran? erwiderte der Wirth, indem ſich wieder ein Zug der Geringſchätzung um ſeinen Mund legte; aber habt Ihr denn keine Augen im Kopfe? Oder habt Ihr an unſern gnädigen Herren ſchon ſolche Manieren geſehen? Solche, ſolche . . . ja, wie ſoll's unſereins ausdrücken! Nein! die bringen's ihr Lebenlang nicht zu Stande, ſie mögen ſtolzieren und ſich ſpreizen, wie ſie wollen.

Aber er hat auch nicht einen einzigen Goldring am Finger, entgegnete Bölzlein, während er ſein Auge auf ein kleines Reifchen ſinken ließ, das einen ſeiner eigenen Finger umſpannte; ich hab' genau Achtung gegeben, ſobald er den Handſchuh zog.

So, und Ihr meint, ſolche Herren brauchen der-

artigen Plunder auf allen Straßen herumzutragen, beſonders wenn ſie auch einmal für ſich allein ſein wollen? . . . Wie war's denn mit dem franzöſiſchen Marquis, der vor einem Jahre faſt zwei Monate lang in meinem Hauſe logirte . . . he? Uebrigens haltet davon, was Ihr wollt, Bölzlein, das iſt Eure Sache; aber ich denk', wenn der Fremde nur auf einem Ziegenbock eingeritten und dafür beim Diſtelzwang drüben abgeſtiegen wäre, ſo ließet Ihr ihn ſchon ohne Widerrede für einen Kaiſerprinzen gelten.

Obgleich nun dieſer Ausfall weder ſehr zart noch rückſichtsvoll war, ſo hatte doch Meiſter Bölzlein ſchon der Weinkanne wegen, die auf dem Tiſche ſtand, Grundes genug, um jeder unliebſamen Meinungsverſchiedenheit mit dem Ankerwirth auszuweichen. Daneben war er auch ſonſt noch froh über die Entdeckung und ließ ſeine ohnehin nicht ſehr ernſt gemeinten Zweifel um ſo lieber fallen, als er nun ſeinem Gevatter Thorwart in der Verbreitung einer großen, geheimnißvollen Neuigkeit zuvorzukommen gedachte. — Der Ankerwirth dagegen legte ſein Geſicht in ebenſo ernſte als geheimnißvolle Falten, als ſchon nach kaum einer Stunde ein Trüppchen ſonſt ſelten bei ihm geſehener Gäſte nach dem andern die Gaſtſtube zu füllen begann. Bis zur Feierabendſtunde hatte das große Geheimniß die Runde gemacht, und am folgenden Morgen blieb nur noch die Räthſelfrage zu löſen, was wohl den fremden Prinzen auf ſo ſeltſame Weiſe nach einer löblichen Stadt Bern

geführt haben möge. Daß da Gewichtiges verborgen lag, bezeugte schon der Umstand, daß er dem Ankerwirthe ein Pferd, das unter Brüdern seine tausend Kronen gelte, geschenkt habe, nur damit dieser, der dem Fremden durch Zufall auf die wahre Spur gekommen, weder seinen Rang noch Namen verrathe.

Im Verlaufe des Tages nahm die Sache jedoch eine Wendung, die nun erst das Bedenklichste erreichte und die kühnsten Vermuthungen in die Schranken rufen mußte. Bisher war es wohl öfters vorgekommen, daß sich hohe Personen aus diesem oder jenem Grunde vorübergehend unter angenommenem Namen in der Stadt aufgehalten; aber es kam wie ein Blitz aus heiterm Himmel die Kunde hergeflogen, der fremde Prinz sei bei dem Meister Hänni am Bärengraben als angeblicher Geselle eingetreten — natürlich weil er, wie recht und billig, in die Verschwiegenheit des Ankerwirthes trotz des kostbaren Pferdegeschenkes kein Vertrauen gesetzt habe. Aber was nun da herauskommen werde, das möge der Himmel wissen! — So, meint ihr, erwiderten jedoch die Pfiffigen auf diesen Ausruf rathloser Neugier; werden denn beim Meister Hänni nicht alle Rathsherrnzöpfe der Stadt geflochten und dabei alle Geheimnisse und Affairen eines löblichen Standesregimentes verhandelt? Denkt ihr, ein fremder Prinz werde bei einem geheimen Aufenthalte in unserem Lande andere Absichten haben, als solche Dinge zu erfahren, ganz abgesehen davon, daß er in seiner ange-

nommenen Rolle nun auch wohl noch in die Gemächer der vornehmen Frauen einschleichen kann? . . . Ja, Der hat eine feine Nase; aber bedenklich ist's in einer Zeit, wo der Kriegsteufel an allen Enden spuken will und es selbst in unsern eigenen Mauern nicht mehr sauber aussieht. Wir werden noch etwas erleben können! —

Das nun waren die Vorgänge, welche die Gemüther der Frühbesucher des Bärengrabens an jenem Morgen in so ungewöhnliche Aufregung versetzten und ihre Blicke mit gespannter Neugier an Thür und Fenster des ehrsamen Meisters Hänni bannten. Aber alles Schauen und Spähen blieb vergeblich, von dem geheimnißvollen Gesellen war nichts zu entdecken, und die unbefriedigte Augenluſt wußte sich auf keine andere Weise zu entschädigen, als daß die verschiedenen Gerüchte und Vermuthungen über den Unbekannten nun immer eifriger und lauter zur Sprache kamen.

Diesem bunten Gerede hatte schon seit einiger Zeit ein alter, aber rüstig und stattlich aussehender Herr zugehört, der an einem Theile des Grabengeländers auf- und niederschritt, ohne sich in die Unterhaltung der ehrsamen Burger einzumischen. Manchmal jedoch, wenn er auf seinem gemessenen Gange der Gruppe näher kam und die weit ausfliegenden Vermuthungen und Pfiffigkeiten hörte, murmelte er etwas unter dem weißen Schnurrbarte hervor, das wie „alberne Tröpfe" oder „dummes Pack" und dergleichen klang. Allmählich jedoch wurden seine Schritte unmerklich langsamer, und

19.

Vielmehr, von der sie's glaubt gestört zu finden,
Sie, die sie haßt mit solcher Blutbegier,
Daß sie den bittern Tod meint zu empfinden,
Wenn sie nicht ihren Jammer rächt an ihr.
Sie schwenkt ihr Roß, und Haß und Grimm entzünden
So sehr sie über jegliche Gebühr,
Daß sie sie nicht will aus dem Sattel heben,
Nein, tödten, um von Argwohn frei zu leben.

20.

Marfisa muß bei diesem harten Stoß
Erproben, wie der Boden anzufühlen.
So ungewohnt ist ihr ein solches Loos,
Daß Wuth und Wahnsinn ihre Brust durchwühlen.
Am Boden kaum, hat sie den Degen bloß
Und will in Blut sogleich die Schande kühlen.
Nicht minder stolz ruft Bradamante: Halt!
Du bist gefangen! mein ist die Gewalt!

21.

Ließ ich die andern Höflichkeit genießen,
So wird sie dir, Marfisa, nicht gewährt;
Denn deine schlechten Tücken sind erwiesen,
Und jedes Hohnes ist dein Hochmuth werth. —
Dieß Scheltwort lockt ein Schnauben aus Marfisen,
Wie wenn der Meersturm um die Klippen fährt.
Sie schreit, doch so mit blinder Wuth geschlagen,
Daß sie kein deutlich Wort vermag zu sagen.

22.

Sie schwingt das Schwert, und achtet's nicht im Streite,
Ob sie der Feindin schadet, ob dem Roß.
Doch Bradamante dreht den Zaum zur Seite,
So daß ihr Renner schnell von dannen schoß.

seine scharfen Blicke begannen selbst bisweilen nach den Fenstern des Meisters Hänni hinüberzuschweifen; der ansteckende Reiz der Neugier und des Geheimnisses fing auch bei ihm an, sich geltend zu machen, wenn gleich seine Gedanken, wie sich's für eine Standesperson der Republik gebührte, andere Wege einschlugen, als diejenigen des Packes der niedern Burger. Was Prinz! brummte er in einem fast knurrenden Tone in sich hinein; sauberer Prinz das . . . kann mir's vorstellen. Aber warum sollt's nicht einer der revolutzenden Taugenichtse sein, die sich aus allen Winkeln herbeischleichen wollen? Kann sein, kann sein . . . aufpassen! Rappelt's ja schon lange genug bei unsern Strudelköpfen. Können nachsehen einmal . . . wird nichts schaden. Damit zog der Graubart eine mit blitzenden Steinen besetzte Uhr aus der Tasche der Atlasweste, jedoch nur, um sie sofort wieder mit einem halb verdrießlichen Gesichte in ihr Versteck zurückzuschieben. Ist noch nicht Zeit, kaum halb acht vorbei, fuhr er in seiner brummigen Weise fort, doch kann ihn auch einmal zu Haus flechten lassen, den Zopf, und drüben den Befehl geben, er soll den Burschen selbst zur Jule schicken . . . wird noch besser sein. Mit diesem Entschlusse verließ der Alte den Bärengraben und schritt gemessenen Ganges der Thüre Meister Hänni's zu.

Dieser hatte sich eben zum Frühstücke niedergesetzt, fuhr aber augenblicklich wie ein aufgescheuchtes Reh empor, als sein Kunde eintrat. Um Vergebung, gnä-

diger Herr Oberſt, ſagte er ihm entgegentretend und zugleich ſeiner Frau zuwinkend, die Taſſen wegzuräumen: iſt's denn ſchon an der Zeit, oder geht meine Uhr falſch?

Nichts da, bleib' Er ſitzen, Meiſter Hänni, erwiderte der Oberſt mit einer Stimme, deren Schall an den Wänden hinzitterte, als müſſe er einen Ausgang ins Freie ſuchen; kaum halb acht vorbei . . . kann aber nicht kommen zur Stund' . . . Geſchäfte zu Haus.

Und Euer Gnaden befehlen?

Er ſchickt ja ſeinen Geſellen gegen Mittag zu meiner Tochter . . . was? . . . Gut, der ſoll etwas früher kommen, als gewöhnlich, und dann auch bei mir klopfen.

Es iſt ein neu eingetretener; François, der Schlingel, iſt mir davon gelaufen; bitte deßhalb auch das gnädige Fräulein um Nachſicht.

Ein neuer? Schöne Geſchichten, ſchrie der Oberſt; ſchick' Er ihn her, Meiſter, Punkt zehn Uhr zehn Minuten . . . verſtanden? . . . Werd' das Fräulein avertiren.

Der Meiſter machte ſeinen Bückling, während der alte Soldat ſeinen langen Rohrſtock auf den Boden ſtieß, als müſſe er ein Siegel auf ſeinen Befehl drücken, und dann wieder abmarſchirte.

Als der Oberſt ſeine Wohnung erreicht, ſtieg er über die breite Steintreppe einem Gemache zu, das mit ſeiner Fenſterſeite nach dem grünen Aarſtrome und dem Hochgebirge ging. Es war das ein Aufenthalt, ganz

durchweht von jenem eigenthümlichen Reize, der dem Auge nur in den Gemächern feinfühliger Frauen entgegentritt. Beim ersten Anblick scheinbarer Zufall in aller Anordnung, der das Ernste mit dem Spielenden, das Glänzende mit dem Unscheinbaren in buntem Wechsel zusammengewürfelt; aber alsbald dämmert dem Blicke des Beschauenden jener tiefere Ordnungssinn auf, der jedem Gegenstan seine Stelle angewiesen, als wäre er auf derselben emporgewachsen und könnte an einem andern Platz gar keinen Raum mehr finden; über Alles liegt dazu der Abglanz jener zierlichen Sauberkeit ausgegossen, der auch das Unbedeutende schmückt, wie die Sonne den dürftigen Strauch vergoldet. Der Oberst betrat dieses Gemach selten und nur in Ausnahmsfällen; er habe stets Angst darin, sagte er, von dem tausendfachen Krimskrams etwas zu zerbrechen oder zusammenzutreten. So blieb er auch jetzt hart an der Thüre stehen, als scheue er sich, weiter vorzutreten, rief aber dabei einen so dröhnenden Morgengruß, daß die Saiten der Harfe, die in der Mitte des Gemaches an einem weißen Marmortische lehnte, vor dem Schalle erzitternd leise zusammenklangen. Dieser grüßende Kommandoruf galt einer jungen Dame, die in weitem, blendend weißem Morgenkleide an einem der Fenster saß, das, dicht von Schlingpflanzen umsponnen, nur ein grünlich dämmerndes Licht auf die jugendliche Gestalt herabfallen ließ. Diese erhob sich rasch, um dem Eintretenden lächelnd entgegenzugehen.

Schon ſo früh, Papa? ſagte ſie, die großen, träumeriſchen Augen verwundert aufſchlagend, gewiß hat mir das einen fröhlichen Tag zu bedeuten.

Na, Dummheiten, erwiderte der Oberſt, während ſich doch ſeine ſtrengen Züge milderten beim Anblicke des feinen Antlitzes, das ihm wie ein milder Stern entgegenſchimmerte, na, freilich ſollſt einen frohen Tag haben . . . wie immer, Jule. Aber was ich ſagen wollt' . . . heut' kommt ein neuer Friſeur zu dir . . . etwas früher als andere Tage. Der andere ſei zum Teufel gegangen.

Und bloß deßhalb habt Ihr Euch bemüht, Papa?

Verſteht ſich, Kleine, warum denn nicht? erwiderte der Oberſt in einem Anfluge von Verlegenheit vor dem mit wachſender Verwunderung an ihm hangenden Blicke der Tochter; bin droben geweſen beim Bärengraben und hab's da vernommen . . . iſt aber noch etwas Anderes dabei.

Ach, fiel das Fräulein lächelnd ein, am Ende handelt es ſich gar um den verzauberten Prinzen.

Was, Prinzen! ſchrie der Oberſt, wer fackelte dir ſchon von den Dummheiten?

Werde nicht böſe, Papa . . . nur Mädeli hat mir davon geplaudert.

Der Oberſt ſchwieg eine Weile, während er mit dem Stocke haſtig, aber leiſe auf den Boden ſtieß. Albernes Weibergeſchwätz, verſteht ſich, fuhr er dann mit gedämpfterer Stimme fort; weiß wohl, wie ſich die

Prinzen verkleiden, und was es zu bedeuten hat . . . kannt's genug ſehen in Verſailles, bis ich's ſatt bekam und mich davonmachte. Aber gleichwohl, wo ſo viel Rauch, kann auch ein Feuerlein ſein, gleichviel welches; deßhalb will ich wiſſen, woher der Burſche kömmt, Jule, und was er eigentlich hier zu treiben beabſichtigt.

Den Friſeur meint Ihr doch, Papa?

Verſteht ſich . . . Dummheiten!

Und wer ſoll ihn denn das fragen, Vater?

Der Oberſt wußte aus langer Erfahrung augenblicklich, wenn es ihm das eigene Gefühl auch nicht ſagte, daß er ſeine Tochter in irgend welcher Weiſe verletzt, ſobald ſie das kindlich gewohnte Papa mit der ernſtern Benennung Vater vertauſchte; jetzt jedoch empfand er auch, ohne vorher in ſeinem Eifer daran gedacht zu haben, was es zu bedeuten habe, und ſagte daher raſch: Nicht du, Jule, verſteht ſich. Du läßt den Burſchen, wenn er anrückt, eine Weile warten, und da ſoll ihn Mädel unterhalten unterdeſſen. Wird's gern thun bei einem Prinzen . . . verſtanden? . . . Na, nachher ſoll er auch bei mir vorbeikommen.

Der alte Herr hatte dieſe Worte mit halb lachendem Munde geſprochen, aber die Tochter ſah ſeinen befehlenden Blick dabei noch leuchten, als er bereits zur Thüre hinausgeſchritten. Einen Augenblick blieb ſie ihm nachſchauend ſtehen, dann ging ſie, die Hände leiſe vor ſich hinfaltend, wieder langſam dem Fenſter zu. Drunten auf der Aare glitt in leichtem Laufe ein

Schifflein vorbei, aus dem frohes Jauchzen und Jodeln erklang; es waren Leute aus den Bergen, die wohl in die Fremde zogen, um dort das Brod zu ſuchen, das ihnen der rauhe Boden ihrer Heimath nicht gewähren konnte. Das Fräulein blickte und horchte ihnen nach, bis das Schifflein in der Flußwindung verſchwunden war. O ihr Glücklichen, flüſterte ſie dann leiſe, könnt' ich mit euch ziehen, in die weite, fremde Welt hinaus!

## II.

Es wäre nicht leicht zu ſagen, ob der alte Oberſt von ſeiner Umgebung mehr geachtet als gefürchtet wurde; er gab Denjenigen, die von ihm abhängig waren, reichliche Urſache zu Beidem, und gewiß war es, daß ſelbſt die kindliche Liebe ſeiner Tochter ſogar in ihren ſpätern Jahren nicht ohne einen Beiſatz jenes Gefühles geblieben war, das mehr einem unbedingten Gehorſam, als einer unbefangenen warmen Anhänglichkeit zur Wurzel diente. Dagegen genoß er bei den Beſſern ſeiner Standesgenoſſen um ſeiner ſtreng ariſtokratiſchen Geſinnungen, ſeiner geraden Offenheit und unerſchütterlichen Rechtſchaffenheit willen einer hohen Achtung; ſelbſt bei der niedern Burgerſchaft ſtand er vor manchem Einflußreichern ſeines Standes in Anſehen, obwohl er nie weder ein höchſtes bürgerliches Amt bekleidet, noch auch trotz ſeiner Abſtammung aus einem der älteſten Geſchlechter nur nach einem ſolchen getrachtet hatte. In

dieſer Sphäre war es namentlich die faſt ſprüchwörtlich gewordene Unverbrüchlichkeit ſeines Wortes, die ihm Reſpect verſchaffte; denn wer einmal eine Zuſage oder ein Verſprechen von ihm erhalten hatte, und wäre er der Geringſte der Geringen geweſen, der konnte ſicherer darauf bauen, als auf Anderer Brief und Siegel. Ausſchließliche Furcht und bittern Haß hegten nur zwei Menſchenklaſſen gegen ihn, und beide hatten auch ihre triftigen Gründe dafür. Auf der einen Seite waren dies diejenigen ſeiner patriziſchen Standesgenoſſen, die aus franzöſiſchen Dienſten heimgekehrt, franzöſiſche Sitte und Leichtfertigkeit zur Geltung bringen wollten; der Oberſt ſelbſt hatte zwar ſeine militäriſche Laufbahn ebenfalls im Dienſte Frankreichs begonnen, ſich aber bald mit Abſcheu von dem ſittenloſen Treiben abgewendet und, in brandenburgiſch-preußiſchen Dienſt getreten, dort noch unter dem alten Deſſauer den beſten Theil ſeiner Schule durchgemacht. So blieb er denn ſein Lebenlang der geſchworene Feind alles Franzoſenthums und wies dabei mit gerechtem Stolze auf ſeine zwei Söhne hin, die jetzt ebenfalls in preußiſchen Dienſten unter den Fahnen des großen Fritz die ächte Soldatenprobe beſtehen konnten. Die andere Klaſſe ſeiner entſchiedenen Feinde beſtand aus den politiſch Unzufriedenen, die für die mindere Burgerſchaft auf Koſten des Patriziates größere Rechte forderten und die gerade jetzt ſich wieder eifrig zu rühren begannen. Zur Ausrottung dieſer Revolutzer, in denen der Alte die ver-

körperte Hölle ſelbſt erblickte, würde er weder Feuer noch Schwert geſcheut haben, und er machte nach ſeiner Art auch nirgends ein Hehl aus dieſen Geſinnungen.

Unter dieſen Umſtänden konnte das ungewöhnliche Intereſſe, das der Vater an dem fremden Haarkräusler zu nehmen ſchien, für ſeine Tochter kein großes Räthſel bleiben. Daß er nicht an die über denſelben verbreiteten Gerüchte glaubte, hatte er deutlich geſagt, und das war auch ſelbſtverſtändlich; aber faſt ebenſo gewiß war es, daß er in der Verbreitung dieſer Gerüchte nicht einen bloßen lächerlichen Zufall, ſondern eine tiefer verborgene Abſicht erblickte. Er vermuthete in dem Fremden entweder einen verkappten Revolutzer, von denen er ſeit einiger Zeit tagtäglich mit wachenden Augen träumte, oder gedachte vielleicht, wenn dieſe Annahme ſich nicht erwahren ſollte, denſelben zu einem ſeiner Späherwerkzeuge zu machen; denn daß er ſich auch mit ſolchen zu umgeben anfing, war der ſtill beobachtenden Tochter ebenfalls nicht entgangen.

Das Eine wie das Andere hatte gleich viel Verletzendes für den reinen, milden Sinn des Fräuleins, und je mehr ſie darüber nachſann, um ſo peinlicher wurde ihr der Gedanke, wie rückſichtslos der Vater ſie ſelbſt habe mißbrauchen wollen, einen unbekannten Menſchen, mochte er nun Dieſer oder Jener ſein, in ſein eigenes leidenſchaftliches Thun hereinzuziehen. Hatte ſie doch ſonſt genug zu leiden davon, wie ſehr ſie auch ſtets bemüht war, ſich von all dieſem Kämpfen und

Streiten ferne zu halten; aber wie sollte sie sich erwehren? — An einen offenen Widerstand gegen die Befehle des Vaters wagte sie nicht zu denken, der kindliche Gehorsam lag durch Erziehung und Gewohnheit zu tief begründet in ihrer Seele, als das sie sich plötzlich zu einem solchen Schritte hätte entschließen können; dafür aber reifte allmählich fast wider ihren Willen der andere Entschluß, nun doch zu thun, was der Vater ihr anfänglich zugemuthet, und lieber den Haarkräusler, so weit schicklich, selbst auszufragen, als es dem Mädeli zu übertragen. Durch die Nöthigung, sich auf so ungewohnte Weise in ihren Gedanken mit dem Unbekannten beschäftigen zu müssen, war unmerklich eine Art Theilnahme für ihn entstanden, und leise sagte sie, als sie über ihr Verhalten glaubte ins Reine gekommen zu sein, vor sich hin: Kann ich ja dann doch nach eigenem Gutdünken meinen Polizeibericht erstatten.

Unbefangenheit und Ruhe wollten jedoch dem Fräulein immer noch nicht zurückkehren mit diesem Entschlusse, und je näher die Stunde heranrückte, um so unruhiger wurde sie; es legte sich ein Schatten auf ihr Gemüth, der fort und fort dunkler wurde, und endlich wie eine trübe Vorahnung ihre ganze Seele erfüllte. Julia versuchte sich Vorwürfe darüber zu machen und das drückende Gefühl wegzuschelten. Was hast du dich um einen hergelaufenen Haarkräusler zu kümmern? sagte sie laut; ist doch gewöhnlich nicht viel zu verderben an solch windigem Volke, und sollte mehr an Diesem sein, als an

den meiſten ſeiner Genoſſen, ſo wird er ſchon ſelbſt ſich zu helfen wiſſen. Gewiß, da iſt jetzt auch wieder nur das einfältige Gerede der Leute und die dadurch veranlaßte Laune des Vaters Schuld geweſen; wie du ſo thöricht ſein kannſt, Julie! Aber all dieſe gewöhnlichen Troſtmittel gegen eine unſichere Erwartung wollten nicht mehr verfangen, und nur mit Mühe vermochte das Fräulein ein ängſtliches Erſchrecken zu verbergen, als das Mädchen den fremden Geſellen meldete.

Julia empfand beim erſten Anblicke des Eintretenden, daß ihre Unruhe nicht vergeblich geweſen. Sie hätte gerne eine Art Zierpuppe geſehen, wie ſie in dieſem Stande häufig vorkommen, die gerade durch das Geſuchte und Auffallende ihres Putzes den müßigen Stadtklatſch hervorgerufen haben mochte; nun aber ſtand ein junger, zwar ſauber, aber einfach gekleideter Mann vor ihr, über den die Natur ihr reichſtes Füllhorn männlicher Schönheit ſchien ausgegoſſen zu haben. Juliens erſter Gedanke war, als er ſich mit leiſem Erröthen vor ihr verneigte: Nun haben Beide recht, die Leute und mein Vater; dem Stande, den er angiebt, kann er nicht angehören, darin iſt er weder erzogen, noch dafür geboren. Sie warf noch einen Blick auf die ſchlanke und doch kräftig gebaute Geſtalt, auf das fein gebildete und doch eine ſelbſtbewußte Entſchloſſenheit wiederſpiegelnde Antlitz, von dem vor ihrem prüfenden Auge das leiſe Erröthen bis über die helle, von dunkelgelockten Haaren umrahmte Stirn hinanglitt, und wen-

Und ſenkt, eh' jene noch den Hieb erneute,
Voll Grimm und Zorn den Speer zum neuen Stoß,
Und kaum berührt er die Verhaßte wieder,
So ſtreckt ſie rücklings in den Sand die Glieder.

23.

Kaum an dem Boden, fährt ſie jach empor
Und ſucht gar ſchlimm zu hauſen mit dem Degen.
Das Fräulein ſenkt die Lanze, wie zuvor,
Und wieder muß den Boden jene fegen.
Zwar zeugte Haimon kein zerbrechlich Rohr,
Jedoch nicht ſo der andern überlegen,
Daß die bei jedem Stoß gefallen wär;
Allein die Tugend lag im Zauberſpeer.

24.

Indeſſen zwiſchen Chriſten und Barbaren
So in der Mitte ſich der Kampf entſpann,
So kamen etlich Ritter von den Schaaren
Der Unſern auf dem Platz neugierig an —
— Die keine Meile von den Heiden waren —,
Da ſie ſo Großes ſah'n von ihrem Mann;
Denn alles mußte ſie zum Glauben führen,
Es ſei ein tapfrer Ritter von den Ihren.

25.

Trojan's erlauchter Sohn, als er erblickte,
Dem Kampf zuſchauend von der Mauer Höh'n,
Wie dieſes Häuflein nah und näher rückte,
Dacht' er auf jeden Fall ſich vorzuſehn;
Daher er viele ſeiner Mohren ſchickte,
Die ſchnell gerüſtet aus den Mauern gehn.
Mit dieſen kommt auch Rüd'ger in's Gefilde,
Der um das Rennen kam durch jene Wilde.

dete ſich dann ab, um die eigene Glut zu verbergen, die auf ihre Wangen ſtieg. Der Redelaut ſchien tief in ihrer Bruſt feſtgeklemmt, und die wenigen Worte, die ſie ſprechen wollte, mußte ſie ſich erſt leiſe im Gedanken vorſprechen; aber wie gewöhnlich und alltäglich ſie auch waren, ſie traten vielfach anders über die Zunge, als das Fräulein beabſichtigt hatte. — Ihr ſeid alſo der neue . . . Herr, der bei Meiſter Hänni eingetreten iſt! — Die gewöhnliche Anrede des bürgerlichen Er und das Wort Geſelle hatten ſich faſt unbewußt noch auf den Lippen umgewandelt in höflichere Formen. — Zu dienen, gnädiges Fräulein, und wenn Ihre Güte mir einige freundliche Nachſicht gewähren möchte, ſo hoffe ich wohl, meinen Dienſt bald zu Ihrer Zufriedenheit verſehen zu können! — Welch ein reiner Klang der Stimme und welch eigener, wehmüthig-froher Aufblick des großen, dunkeln Auges hatten dieſer Antwort das Begleit gegeben! — Aber war es das, oder war's die ſchon ſich andeutende, alle widerſtrebenden Schleichwege abſchneidende Offenheit in den Worten des Fremden, was den unheimlichen Druck ſo plötzlich von der Seele des Fräuleins hob? Sie wußte es ſelbſt nicht und gab ſich auch keine Rechenſchaft darüber, warum ſie nun ſofort mit ihrer gewohnten Freundlichkeit erwidern konnte: Meinetwegen braucht Ihr nicht in Sorge zu ſein; ich habe nicht Urſache, einen allzu hohen Werth auf meine Friſur zu legen. — Unter dieſer Erwiderung hatte ſie ſelbſt das von feinen

Golddrähten geflochtene Netz, das ihre Haare umspannte, losgelöst und ließ sich auf einem Stuhle nieder.

Und doch darf ich wohl behaupten, noch keinen schönern Haarschmuck gesehen zu haben, erwiderte der Friseur, seine Hand an die niederfallende Seidenflut legend; da freilich wird meine geringe Kunst der Natur nicht Stand zu halten vermögen, gnädiges Fräulein.

Julie zuckte leise zusammen unter seiner Berührung. Sie fühlte ganz deutlich, wie von seiner Hand ein warmer Strom ausfloß, der sich gleich einem milden Hauche über ihr ganzes Wesen ergoß, und unwillkürlich mußte sie die Augen erheben, um ihm ins Antlitz zu blicken. Die Blicke begegneten sich und blieben eine lange Weile an einander hangen wie festgebannt. Die dunkle Glut seiner Augen schien sich tief niedertauchen zu wollen in den blauen Spiegel des entgegenschauenden, und ihr war es, als könnte sie hinter dem nächtlichen Glanze in weiter, dämmernder Ferne einen schimmernden Stern emporsteigen sehen. Als sie die Blicke wieder von einander wendeten, war es nicht mehr das Gefühl der Verlegenheit, welches das leise Erröthen von Neuem auf die Wangen trieb, sondern ein Gefühl unnennbaren Behagens, ein ertönendes Singen und Klingen in der Tiefe der Seele, gleich dem verwehenden Gesange der Lerche, die, dem Menschenauge nicht mehr erreichbar, im Dunstmeere dahinschwebt. Das lang anhaltende Schweigen, das nun erfolgte, war auch nicht die herum-

taſtende Unruhe, die vergeblich nach einem Worte ſucht, es war vielmehr eine träumeriſche Ruhe, die nichts ſucht und nichts begehrt und in ſich ſelber glücklich iſt. Und als das Fräulein endlich wieder zu ſprechen anfing, that ſie es nicht, um dem Befehle des Vaters, an den ſie in dieſem Augenblicke gar nicht mehr dachte, gehorſam ſich zu erzeigen, ſie that es vielmehr, um einem eigenen Befehle zu gehorchen, der ihr ganz vernehmlich zurief: Du mußt dir das Räthſel löſen laſſen . . . er kann es, er allein, der dir Alles, Alles ſagen wird.

Ihr ſeid ein Deutſcher, begann ſie, Eurer Sprache nach, mein Herr.

Aus Köln am Rhein, gnädiges Fräulein.

Ach, darin liegt es! Meine ſelige Mutter war eine geborene Rheinländerin, und deßhalb wohl haben mich die Anklänge Eurer Ausſprache ſchon beim erſten Worte ſo freundlich angemuthet.

Eine Rheinländerin? 's iſt ein ſchönes Land, mit ſeinen Städten, Schlöſſern und Ruinen, die ſich in dem herrlichen Strome beſchauen; habt Ihr's noch nie geſehen, gnädiges Fräulein?

Ihr habt Heimweh danach, wie es ſcheint, und doch iſt unſer Land wohl nicht minder ſchön.

Es iſt meine Heimath, ſagte er leiſe, die ich nicht gern verlaſſen habe.

Darauf mußtet Ihr Euch wohl für einige Zeit ſchon gefaßt machen, als Ihr Euren Beruf erwähltet, mein Herr.

Julia bemerkte erſt an dem augenblicklichen Zögern der Erwiderung, daß ſie unbewußt eine verfängliche Frage gethan haben mochte, und ſchon wollte ſich ein Gefühl der Reue regen, daß es wenigſtens jetzt ſchon geſchehen; aber alsbald antwortete er ruhig: Ich habe den Beruf erſt ſeit einem halben Jahre erlernt, gnädiges Fräulein, und muß Euch deßhalb nochmals um gütige Nachſicht bitten, wenn Ihr mich langſam und unbehülflich findet.

Seltſam!

Seltſam mag Euch das wohl erſcheinen, lautete die Antwort auf dieſen nur leiſe vor ſich hin gehauchten Ausruf; kommt es mir doch ſelbſt manchmal vor, wie ein Traum . . . wie ein dunkler, ſchwerer Traum, mein gnädiges Fräulein.

Der wehmüthige Klang der Stimme, mit dem dieſe Worte geſprochen waren, bebte in Julia's Ohren nach, wie der verſchwimmende Ton einer Trauerglocke. Hier ſtand ſie mit einem Schritte an der Enthüllung eines Geheimniſſes, das ihr Gemüth ſo unvermuthet vorbeſchäftigt hatte, aber ſie wußte ja ſchon genug und ſchwieg, während ſich ihre Blicke langſam und träumeriſch zu Boden ſenkten. Ja, ſie wußte es mit plötzlicher und erſchreckender Klarheit, daß noch ein Schritt weiter ſie an die Entſchleierung eines ſchmerzvoll empfundenen Unheiles führen würde, und das mochte ſie jetzt nicht in ſeiner deutlichen Geſtalt anſchauen . . . jetzt nicht in dieſem Augenblicke. Einmal mußte ſie's

erfahren, auch das wußte sie deutlich; aber es war noch immer früh genug, wohl zu früh, wann es kommen mochte. Das Herz sträubt sich stets, bei der Empfindung eines unerwarteten Glückes, sei dieses ein bewußtes oder unbewußtes, plötzlich wieder dem Schmerze seine Pforten zu öffnen, und so schwieg auch das Fräulein in fast ängstlicher Selbstbehütung, bis der Friseur zur Seite trat und schüchtern sagte: Wenn ich Euch um den Spiegel bitten dürfte, gnädiges Fräulein.

Das eigene Bild, das ihr aus dem geschliffenen Krystalle entgegentrat, verscheuchte die traumhaften Schatten wieder, die sich hervorgedrängt, obwohl sie sich selbst jetzt fast wie ein Traumbild erschien. Bin ich das wirklich selbst? rief sie nach einer Pause lächelnd und zugleich über den Ausruf wie eine dunkle Rose erglühend; wahrhaftig, Ihr seid ein seltsamer Haarkünstler, mein Herr! . . . Nein, nein, fuhr sie jedoch mit einer abwehrenden Handbewegung, den Spiegel dem verlegen vor ihr Stehenden zurückgebend, fort, es ist gut so . . . ich bin zufrieden, verlaßt Euch drauf.

Sie erhob sich und wollte dem grünen Fenster zugehen; aber sie mußte nach dem ersten Schritte stehen bleiben und sich an die weiße Marmorplatte des Tisches lehnen. Ihr habt nun noch zu meinem Vater zu gehen, sagte sie leise, ohne aufzublicken; mein Mädchen wird Euch draußen den Weg weisen.

Und ich darf wiederkommen . . . Ihr seid zufrieden mit meinem Dienste, gnädiges Fräulein?

Gewiß, gewiß, erwiderte ſie raſch, morgen zur nämlichen Stunde, oder etwas ſpäter, wenn es Euch gelegen iſt, und ſo dann alle Tage. Und noch Eines, fügte ſie hinzu, als er langſam ſich der Thüre zuwendete, mein Vater ſcheint manchmal etwas barſch, bis man ſich daran gewöhnt hat; aber böſe iſt's nicht gemeint.

Nehmt meinen herzlichſten Dank, gnädiges Fräulein . . . Julia!

Sie ſchaute betroffen auf, der ſich bereits ſchließenden Thüre nach, und legte dann mit langem, nachdenklichem Sinnen die Hand über die Augen. Julia? . . . Wer hatte den Namen ausgeſprochen? Hab' ich es ſelbſt gethan oder er? . . . Nein, er iſt's geweſen, gewiß . . . es klingt mir ja noch der Ton ſeiner Stimme im Ohre nach. Aber wie iſt er dazu gekommen . . . haſt du eine Unvorſichtigkeit, eine Thorheit begangen? . . . Nein, gab ſie ſich laut die Antwort auf dieſe Selbſtanfragen . . . und wenn es doch wäre, ſo trag' ich keine Schuld daran . . . ich nicht.

Sie wendete ſich langſam wieder dem Spiegel zu, um nochmals ihr Bild zu beſchauen. Ja, es war eine Veränderung vorgegangen mit ihr ſeit einer kurzen halben Stunde — ſie war eine Andere geworden; aber wo lag er denn, dieſer Wechſel? — An dem Haarſchmucke allein konnte es nicht liegen, er war in all ſeinen Touren bis in die kleinſten Formen herab der nämliche geblieben; und doch . . . und doch bildete er

einen so ganz andern, hellern Rahmen als bisher um die Stirne, fast wie von einem verborgenen Lichte angeschimmert. Aber auch die Augen, Wangen und Mund — waren sie nicht wie von einem neuen Glanze erfüllt, von einer frischen Blüte angehaucht? — Gewiß, du bist recht hübsch, Julie, sagte sie, den Spiegel lächelnd gegen die Wand zurücklehnend, und es fehlt nichts weiter mehr, als daß du dir zu deinen übrigen Vorzügen nun auch noch ein Stück Eitelkeit erwirbst.

Dieses heitere, sich selbst neckende Spiel mußte jedoch wieder ernsteren Gedanken und Gefühlen weichen, und mit wachsender Unruhe bedachte das Fräulein, was sich im Gemache des Vaters zutragen möchte. Sie hörte im Geiste die beiden Männer sprechen mit einander, den rauhen befehlenden Ton des Vaters und den vollen melodischen Klang der Stimme des Fremden, der nicht fragen, nur Antwort geben durfte: aber bald verstummte er und blieb auch diese schuldig, oder gab das Wort trotzig zurück von einem dunkelleuchtenden Blicke begleitet. Der Oberst fuhr mit heftiger Geberde vom Stuhle auf und schrie dem Verwegenen eine Drohung ins Gesicht — was entgegnete dieser darauf? — Julie, die unter diesen Vorstellungen langsam sich der Thüre genähert hatte, beugte sich in horchender Stellung nieder, als müßte nun ihr äußerliches Ohr vernehmen, was sie dem innerlichen nicht mehr zu beantworten getraute; aber heftig erschrocken fuhr sie zurück, als draußen ein Geräusch entstand und eine Hand auf die Klinke drückte.

Der Schrecken verflog beim Anblick des fröhlichen Gesichtes ihres hereintretenden Mädchens, aber doch mußte sie sich Gewalt anthun, um ruhig zu erscheinen, obwohl die Zofe sichtlich genug mit ihren eigenen Gedanken beschäftigt war. Herr Jesis, rief das muntere Ding, noch unter der Thüre, nun hab' ich doch recht, trotz Eueres Auslachens, gnädiges Fräulein; das ist gewiß und wahrhaftig ein Prinz oder ein Graf, oder wie die schönen fremden Herren heißen mögen, das hab' ich mir wohl gedacht.

Du bist ein thörichtes Kind, erwiderte das Fräulein, aber wo bleibst du denn so lange, daß du dich gar nicht sehen läßt?

Habt Ihr mich gerufen? Wahrhaftig, ich hab' es nicht gehört. Aber wie Euch die neue Frisur prächtig steht, Herr des Himmels, prächtig sag' ich, gnädiges Fräulein!

Du hattest wohl an der Hausthüre oder auf der Straße so wichtige Geschäfte, daß du mich nicht hören konntest. Ist der Vater schon ausgegangen?

Nein bewahre, so eben ist der . . . na, ich sag' einmal der fremde Prinz aus seinem Zimmer gekommen, der gnädige Herr hat ihm das Geleit gegeben bis an die Treppe hinaus. Und der hat Euch wirklich und wahrhaftig mit eigenen Händen die herrlichen Touren geflochten? Das bedeutet Glück gnädiges Fräulein, großes Glück, sag' ich; ich wollt' Häuser darauf bauen.

Julie kehrte sich ab und lehnte ihre Stirne leise

gegen die kühlen Fensterscheiben. Mein Vater hat den Haarkräusler an die Treppe begleitet? Hast du es denn selbst gesehen?

Ob ich es gesehen habe? rief das Mädchen, während es sich, von der Herrin unbeachtet, auf der Fußspitze vor dem Spiegel hin- und herwiegte, gesehen hab' ich's freilich, denn ein wenig neugierig bin ich schon gewesen. Der gnädige Herr hat auch noch etwas nachgerufen von Soldaten und er möge sich besinnen darüber.

Soldaten? Was sollte das zu bedeuten haben? sagte das Fräulein leise vor sich hin — und was den Vater zu einer solchen Höflichkeit konnte bewogen haben, die doch eben nicht seine Sache ist? . . . Geh hinüber Mädeli, befahl sie der Zofe, und frage den gnädigen Herrn, ob er mir noch einen Auftrag zu geben habe vor seinem Ausgange. — Sie bereute diesen Befehl, sobald das Mädchen das Zimmer verlassen; denn was sollte sie dem Vater antworten, wenn er nun ihrerseits die anbefohlenen Erkundigungen erwartete? Aber es war zu spät, und in wenigen Augenblicken schon hörte sie den Obersten auf ihr Zimmer zuschreiten.

Das Fähnlein seiner Laune mußte sich indessen nach einem äußerst günstigen Winde gerichtet haben. Er schrie das Mädchen draußen an, wie ihm nun der Goldprinz gefallen, und ob es bereits eine tüchtige Angel ausgeworfen habe nach ihm. Er wolle, fügte der Oberst mit einem etwas derben Soldatenwitz hinzu, schon hel-

ſen den Fiſch ans Land ziehen, ſobald derſelbe nur einmal angebiſſen.

Wie ſehr nun auch dem Fräulein dieſe heitere Stimmung des Vaters erwünſcht ſein mußte, ſo empfand ſie doch plötzlich einen ſeltſam ſtechenden Schmerz ob den Worten, die ſie hörte, und ihr Geſicht glühte mit einem Male wieder auf, wie ein vom Morgenſtrahle überleuchteter Roſenbuſch. Dieſes Erröthen blühte noch immer fort, als der Oberſt ins Zimmer trat, ja es erhöhte ſich ſogar bei ſeinem Anblicke wie von einem verhaltenen Zorne genährt und auf die Wangen getrieben. He da, Jule, rief der gnädige Herr lachend, während er mit dröhnenden Tritten viel weiter in das Gemach vorſchritt, als es ſonſt ſeine Gewohnheit war, du machſt ja ein Geſicht wie . . . na, wie eine flunkernde Morgenſonne, würd' ein Liebhaber ſagen, was?

Ihr ſeid ſehr heiter gelaunt, Vater.

Na . . . gleichviel diesmal, ob Vater oder Papa; war aber auch ein Capitalſpaß, das . . . nicht, Kleine? . . . Ein armer Teufel, dieſer neugebackene Prinz, ein armer Teufel; könnt' mich dauern, wenn er nicht ſolch ein Butterherz im Leibe trüge . . . weiß, wie das thut, hab's ſelbſt erfahren. Aber offen und gradaus und ein Prachtburſch daneben . . . was?

Darüber hab' ich ihn nicht genauer angeſehen, erwiderte das Fräulein leiſe, wofern Ihr den Friſeur meint, Papa.

Würd' dir auch wenig genug nützen, dein Beſehen,

26.

Der Jüngling der in treuer Liebe brannte,
Sah bang inzwiſchen in des Kampfes Gluth,
Voll Angſt für ſeine theure Bradamante;
Denn wohl kennt er Marſiſens Kraft und Muth.
Bang, ſag' ich, Anfangs, als das Paar nun rannte
Und ſich entgegenkam in ſolcher Wuth;
Doch als er den Erfolg des Ritts geſehen,
Blieb er betäubt und hochverwundert ſtehen.

27.

Und ſehend, daß der Streit ſich nicht entſcheide,
Wie bei den andern, auf den erſten Stoß,
Fühlt er ſein Herz gedrückt von tiefem Leide,
Und fürchtet irgendwie ein traurig Loos.
Er iſt der guten Wünſche voll für beide,
Er liebt ſie beide, doch vergleichungslos:
Denn fühlt er für die eine Wuth und Feuer,
Iſt ihm die andre nur als Freundin theuer.

28.

Wie gerne trennt' er dieſe böſe Schlacht,
Wenn's nur mit ſeiner Ehre ſich vertrüge!
Allein die Mohren, die er mitgebracht,
— Damit nicht die Partei des Kaiſers ſiege,
Die ſchon beinah erlangt die Uebermacht —
Gehn auf den Platz, zu enden mit dem Kriege.
Von jenſeits nahn, zur Gegenwehr bereit,
Das Chriſtenheer, und plötzlich kommt's zum Streit.

29.

Der Waffenruf ertönt bei beiden Heeren,
Wie man ihn hört an jedem Tage ſchier.
Zu Roß! zu Roß! und eilt euch zu bewehren,
Und jeder ſammle ſich um ſein Panier!

ſchrie der Oberſt; was verſtehſt du von ſolchen Dingen! Sechs Fuß, im höchſten Fall eine Linie drunter, und gewachſen wie eine Rothtanne; alle Wetter, und dabei mit Kamm und Bürſte hantieren! Aber will nicht, hab' ſchon zu viel Blut an dem Einen geſehen, ſagt' er ... Dummheiten.

Der Oberſt hatte die letzten Worte mehr vor ſich hin, als gegen ſeine Tochter gewendet geſprochen, und doch ſtreiften ſie das Roth von ihren Wangen ſo plötzlich ab, wie im Vorfrühling eine windgehetzte Schneewolke den Sonnenſchein von den aufblühenden Wieſen ſtreicht. Schon zu viel Blut geſehen? flüſterte es bange in ihr ... armer Mann, und das wäre der dunkle, ſchwere Traum, von dem du geſprochen haſt!

Der Oberſt ging ſelbſt eine Weile nachdenklich auf und nieder, während er bei jedem Schritte mit ſeinem Stocke leiſe auf den Boden ſtieß. Endlich ſagte er, ohne jedoch aufzublicken: Wahr iſt's ſchon, es giebt manchmal curioſe Geſchichten, ganz kauderwelſche Geſchichten, und alle Wetter ... ſie können Jedem paſſiren, ſo oder ſo ... hm, hm. Na, Jule, fuhr er, mit der Hand über ſein Geſicht ſtreifend und ſich an ſeine Tochter wendend, wieder mit ſeiner dröhnenden Stimme fort: Jetzt geh' ich ... he, biſt böſe, was?

Nein, Papa, ich wüßte nicht, warum ich das ſein ſollte.

Schwerenoth, das will ich auch meinen. Aber noch eins, halt; den Friſeurgeſellen da kannſt in Ruh'

laſſen mit Weiberfragen . . . taugt nichts . . . Dummheiten!

Das war ſchon heute meine Meinung, Vater, ſagte das Fräulein, ihre Stirn auf die Hand lehnend, und fügte dann, dem Abgehenden nachblickend, leiſe hinzu: Iſt's mir doch, als würd' ich ohne Frage ſchon zu viel erfahren müſſen.

## III.

Nun waren freilich wenige Berner und noch weniger Bernerinnen geneigt, die einmal erregte Neugierde in gleicher Weiſe wie die ſchöne Julie zu zügeln; im Gegentheil gab der Fremde bald in immer weitern Kreiſen zu rathen und zu fragen. Unter den Stammbeſuchern des Bärengrabens zwar konnte die goldene Prinzen-Mähr ihren Glanz nicht auf die Dauer retten, als der Ankerwirth ſelbſt kein Intereſſe mehr an derſelben hatte und erzählte, der Fremde habe ihm auf einen gegebenen Wink eben einen Poſſen ſpielen helfen, um dem überall herumſchnüffelnden Bölzlein Eines anzuhängen; drum habe er den Schimmel auch weder gekauft, noch viel weniger geſch[illegible] erhalten, ſondern der Kreuzwirth von Fraubr[illegible] der denſelben dem müden und wohlausſehenden Reiſenden zur Miethe bis Bern anvertraut, habe ihn ſchon am folgenden Morgen wieder abgeholt und in eigener Perſon zum Aarberger Thor hinausgeritten. Das gab nun freilich

lange Geſichter und manch geheimen Aerger gegen den Fremden und den Ankerwirth; aber wer nicht als der Leichtgläubigſte ausgelacht werden wollte, mußte ſich drein ergeben, oder auf Koſten des armen Bölzlein und des Thorwarts ſelbſt mitlachen. Damit war die Sache jedoch keineswegs abgethan, und die Neugierde zog bloß ein feineres Röcklein an, um vom Bärengraben eine Runde durch die Gemächer der vornehmen Frauen- und Töchterwelt zu machen, und überall fand ſie als willkommener Gaſt offene Thüren, wo ſie anklopfen mochte. So kam es, daß der bald allbeſchäftigte Geſelle des Meiſter Häuni am Abend froh war, ſich von ſeinen vielen Arbeitsgängen ermüdet auf ſein Kämmerlein zurückzuziehen, von wo dann bis in die tiefe Nacht bald wehmüthige, bald hoffnungsſüße Geigentöne auf den ſtillen Bärenplatz herabklangen; manchmal auch erhob ſich ein Lied da droben von bebenden Zithertönen begleitet, dem die ganze Nachbarſchaft in der Runde die Fenſter öffnete, um es als erquickenden Schlafgruß ins Haus hereinzulaſſen. Doch das war auch ziemlich Alles, was man von dem räthſelhaften Fremden in ſichere Erfahrung bringen konnte; denn wie mancher kluge Mund ihm auch den langen Tag hindurch eine wohlüberdachte Frage geſtellt und wie manches ſchöne Auge groß aufblickend, gleichſam ein ſtummes Bittgeſuch ſtellend, an ihm gehangen — es wußte nach Wochen noch Niemand mehr von ihm zu ſagen, als daß er aus Köln gebürtig und Theobald

Mayer heiße. Aber, wurde gewöhnlich beigefügt, er werde gute Gründe haben, jeder weitern Antwort so vorsichtig, wie er's thue, auszuweichen; denn ein gewöhnlicher Haarkräusler sei er von Jugend auf nun und nimmermehr gewesen.

Eine gab es wohl in der Stadt, die, wie sie vorgeahnt, auch ohne Fragen mehr erfuhr, als alle ihre neugierigen Bekannten und Standesgenossinnen; aber was sie wußte, wagte sie ja kaum in den muthigsten Stunden ihres Herzens sich leise vorzuerzählen, und es ging schon ein banges Erzittern durch ihre Seele, wenn sie den Namen des Fremden nur zufällig und flüchtig von Andern nennen hörte. Hier war also dessen Geheimniß wohl geborgen, tief verbunden mit einem andern Geheimniß, das in Juliens Herzen keimte und emporblühte, wie draußen an den einsamen Borden des Flusses die duftigen Frühlingstriebe. —

Unter solchen Umständen mußte die müßige Plauderſucht wohl oder übel nach neuer Nahrung ausgehen, und diese wurde denn auch unversehens und in schreckenerregendem Maße dargeboten. Mit den ersten Sommertagen nämlich begannen da und dort dunkle, unheimliche Gerüchte aufzutauchen, die bald wie eine dunkle Wetterwolke sich über die ganze Stadt ergossen, bald nur wie lichtscheue Nachtvögel in einzelnen Häusern und Straßen derselben herumflatterten. Einmal hieß es, die Bauernschaft der benachbarten Aemter und Landvogteien rüste sich im Geheimen, die Stadt nächt-

licherweile mit Raub und Brand heimzuſuchen und, des Kindes im Mutterleibe nicht ſchonend, die Mauern derſelben dem Erdboden gleich zu machen; ein andermal lautete der Bericht, es ſei nur auf die Baretli und großen Häuſer abgeſehen und wer von der mindern Burgerſchaft Kopf und Herz am rechten Flecke habe, werde mithelfen dabei; der dritte Tag hinwieder brachte die Kunde, es ſei eine franzöſiſche Heerſchaar bereits durch das Münſterthal bis gegen Biel vorgedrungen, die dem Patriziate helfen wolle, auf den Trümmern der alten Republik einen Königsthron zu errichten. Woher dieſe Gerüchte kamen, wollte Niemand ſagen noch wiſſen, ſie waren am hellen Tage plötzlich auf offener Straße da, oder kamen in die verſchloſſene Schlafkammer geſchlichen wie ſchwere Nachtträume; ſoviel nur war gewiß, daß ſie aller Orten Unruhe, Angſt und Schrecken verbreiteten. In den Werkſtätten begann die Arbeit zu ſtocken, die Männer ſuchten ihre Waffen hervor, um ſie in ſchlagfertigen Zuſtand zu ſetzen, und die Frauen, die ſich auf den Straßen zeigten, huſchten eilfertigen Schrittes davon, als ob ihnen ein unſichtbarer Feind auf der Ferſe folge. Zwar zogen auch die obrigkeitlichen Ausrufer in feierlicher Amtstracht mit Handglocke und Trommel durch die Stadt, um die Burgerſchaft zur Ruhe und gewohnten Hantierung zu ermahnen, indem auf die Entdeckung der Erfinder oder abſichtlichen Verbreiter der „einfältigen" Gerüchte, wie es hieß, anſehnliche Belohnungen geſetzt wurden; aber

daß den Standeshäuptern und Regimentsfähigen ſelbſt dieſe Gerüchte nicht ſo einfältig vorkamen, wurde am deutlichſten durch den Umſtand bewieſen, daß ſie bald nur noch in voller Bewaffnung auf der Straße erſchienen und wie in Tagen höchſter Kriegsgefahr die Schultheißen mit dem Sponton in der Hand aufs Rathhaus zogen. Auch ſah man ſchon einzelne Carroſſen, die mit Frauen und Kindern der Vornehmen zu den Stadtthoren hinausfuhren.

Die allgemeine Verwirrung nahm zu, als man eines Morgens früh raſch ſich vergrößernde Gruppen durch die Hauptſtraßen ziehen ſah, die vor den anſehnlichſten Häuſern ſtehen blieben, mit aufmerkſamen Blicken die Thüren oder Vorſäulen derſelben unterſuchten und dann ſchweigend wieder weiter zogen. Der Haarkräusler Theobald, der in den letzten Tagen ſchon manche ſeiner ſchönen Kunden durch die Flucht verloren, wurde auf einem Gange, den er ins Freie beabſichtigt, durch dieſes ſeltſame Treiben angelockt, an eine der Gruppen heranzutreten. Was giebt es da Neues zu ſchauen? fragte er den nächſt vor ihm Stehenden, hätte jedoch ſeine Anfrage faſt bereut, als der Angeredete den Kopf wendete, und er in demſelben den ehrſamen Meiſter Bölzlein erkannte. Dieſer ſchien indeſſen jeden rachſüchtigen Gedanken, den der Vorgang im kleinen Anker bei ihm erregt haben mochte, zu vergeſſen über der Angſt, die wie ein bleiches Geſpenſt aus allen ſeinen Mienen hervorblickte, und leiſe antwortete er, den Zeige-

finger erhebend: Ah . . . ſeht Ihr's nicht, Herr, . . . dort auf der Thüre? . . .

Nein, . . . da bemerke ich nichts Beſonderes.

Die drei Kreuzlein, mit rother Kreide gezeichnet?

Nun ja . . . vermuthlich der muthwillige Verſuch eines Schuljungen!

Nein, nein, ſchüttelte der Schneider ängſtlich den Kopf, Ihr werdet's ſchon ſehen beim nächſten Rathsherrenhauſe, kommt nur mit.

Der Zug ſetzte ſich in Bewegung, um bei dem nächſten Hauſe, über deſſen Thüre ein Wappen in Stein ausgehauen war, wieder Halt zu machen, ohne daß ſich Jemand Mühe gegeben hätte, die dazwiſchen liegenden unbewappneten Häuſer in Augenſchein zu nehmen. Und wirklich, hier waren abermals einige Kreuzzeichen bemerkbar an der Thüre, einzig mit dem Unterſchiede, daß dieſe mit ſchwarzer Kreide oder Farbe gezeichnet waren. Und jetzt, flüſterte Meiſter Bölzlein ſeinem Begleiter zu, indem er ſich ſchüttelte, wie von einem Froſte erfaßt, merkt Ihr nun, was es zu bedeuten hat? . . .

Nein, klüger bin ich noch nicht geworden . . . ich muß Euch ſchon um Aufklärung bitten, Meiſter.

Ah . . . Aufklärung, machte Bölzlein, indem er ſich ſcheu nach allen Seiten umblickte, wer die geben könnt' in dieſen Unglückstagen!

Eine Meinung werdet Ihr doch haben, wie dieſe Leute, da Ihr den Zeichen eine Bedeutung beizumeſſen ſcheint.

Der ehrſame Meiſter ließ ſeine Augen abermals ängſtlich herumgehen. Eine Meinung? flüſterte er dann, die hab' ich freilich, und ſie geht dahin, daß die Rathsherren ihre Häuſer haben ankreiden laſſen, damit die Franzoſen, die uns einen König bringen ſollen, wiſſen, woran ſie ſeien, und nur die Häuſer der mindern Burger mit Mord und Plünderung heimſuchen.

Ach, ſo iſt's gemeint, machte Theobald halb ſpöttiſch, halb ärgerlich die Achſel zuckend, da thut Ihr am Beſten, Meiſter, Ihr kreidet Euere eigene Thüre ebenfalls an. Mit dieſem Beſcheid wendete er ſich nach einem Seitengäßchen, um in die nächſtliegende Hauptſtraße zu gelangen.

Aber hier wiederholte ſich das nämliche Spiel, indem hart an ihm vorbei eine Gruppe zog, die an einem der nächſten Häuſer ſtehen blieb. Theobald erkannte unter den ſchweigſamen Männern den Ankerwirth und beſchloß, ſogleich ſich an dieſen um beſſere Auskunft zu wenden, als er von Meiſter Bölzlein erhalten; aber auch das ſonſt ſtets von einem pfiffigen Lächeln durchleuchtete Antlitz war jetzt in düſtere Falten gelegt. Am beſten iſt's, Herr, erwiderte der Ankerwirth auf die an ihn gerichtete Frage, indem er ſeinen ehemaligen Gaſt ein wenig auf die Seite zog, am beſten iſt's, man fragt nicht zuviel über dieſe Geſchichten und macht ſich im Stillen ſeine Meinung darüber; dann kann uns ſpäter, geh' es wie es wolle, wenigſtens Niemand haftbar machen dafür.

Ich vermag Euch nicht zu verſtehen.

Nun ja, Euch gegenüber kann ich mich ſchon deutlicher ausſprechen, erwiderte der Ankerwirth, doch erſt nachdem er noch einen prüfenden Blick auf ſeinen Begleiter geworfen. Ihr ſeid fremd in der St... und ich möcht' auch nicht, daß Euch ein unverſchuldetes Leid widerführe. Geſtern ſind viele freche Geſellen vom Lande in der Stadt geweſen, ſie zogen vereinzelt oder nur zwei zu zwei überall herum, und am Abend haben ſich auch einige in meiner Wirthſchaft zuſammengefunden . . . ich habe da manches Wort gehört, das gerade nicht für meine Ohren berechnet war.

Und weiter?

Und weiter glaube ich, daß die Rathsherrenhäuſer über Nacht mit dieſen Dingern da bezeichnet worden ſind, damit die Bauernbanden, wenn ihnen die Ueberrumpelung der Stadt gelingen ſollte, wiſſen, wo ſie zunächſt mit Raub und Mord einzubrechen haben.

Glaubt Ihr an ſolche Plane und iſt das Euer Ernſt?

Mein voller Ernſt, Herr . . . wahrhaftig, jetzt iſt's nicht Zeit zum ſpaßen.

Nun, beim Himmel, rief Theobald, dann iſt's ſchlimm genug beſtellt, wenn Jeder das Gegentheil der Meinung des Andern behauptet und am Ende doch Keiner weiß, wo die Geſchichten hinaus wollen!

Ich hab' Euch meine Anſicht geſagt, erwiderte der

Wirth kurz abbrechend; haltet davon, was Euch beliebt, Herr —

Theobald fühlte sich betroffen von dem Ernste des Mannes, den er noch nie ernsthaft gesehen, und nachdenklich begann er, ohne eigentlich zu wissen, was er wollte, die Straße abwärts zu gehen. Die Gerüchte, wie sie bisher die Stadt aufgeregt, waren ihm zu fremdartig und bunt vorgekommen, als daß sie seinen muthigen Sinn hätten beunruhigen können, und dies um so weniger, als er auch an jenem Orte, an dem seine Gedanken Tag und Nacht mit tausend Ohren lauschten, noch keine besondere Aengstlichkeit bemerkt hatte. Aber jetzt schienen denn doch die Dinge eine bestimmtere Gestalt annehmen zu wollen, und Theobald fiel mit einem Male die Erinnerung schwül aufs Herz, daß in der großen catilinarischen Verschwörung zu Rom die Häuser Derjenigen, die dem Untergange geweiht werden sollten, ebenfalls mit solchen unscheinbaren Merkmalen bezeichnet worden waren. Warum sollte ein solches Mittel nicht auch hier angewendet werden und der Ankerwirth mit seiner Vermuthung das Ziel getroffen haben? — Seine Schritte beschleunigten sich über dieser Vorstellung, und ohne Anhalt lenkte er am Münster vorbei in die Straße, in welcher das Haus des Obersten lag. Fast eine ganze Reihe dieser Straße bestand aus vornehmen Patrizierhäusern, die ohne Ausnahme mit den verhängnißvollen Zeichen, bald roth, bald schwarz beschrieben waren; das Haus des Obersten trug seine

Alſo mit kriegeriſchem Ton begehren
Die hellen Schlachttrompeten dort und hier.
Und wie den Reiter dieſe Töne, wecken
Den Fußknecht ſo die Pauken und die Becken.

30.

Der Kampf entbrennt bei dem gemiſchten Tone,
So wild und blutig als ſich denken läßt.
Das löwenkühne Fräulein von Dordone,
Das Herz von Aerger wunderſam gepreßt,
Daß ſich ihr heißer Wunſch, die Amazone
Zu tödten, nicht erfüllt, ſteht nirgends feſt;
Sie wendet da und dorthin ſich und trachtet
Den Helden zu erſpäh'n, nach dem ſie ſchmachtet.

31.

Am Silberadler kann ſie ihn erkennen,
Den in dem blauen Schild der Jüngling trägt,
Und ihre Augen und Gedanken rennen
Nach Bruſt und Schulter, und ihr Herze ſchlägt;
Die leichte Haltung macht es heiß entbrennen,
Die reizende Geſtalt; und tief bewegt,
Daß eine andre ſchwelgt in dieſen allen,
Spricht ſie zu ſich, von wilder Wuth befallen:

32.

Die andre ſoll die ſüßen Lippen küſſen,
Wenn ich ſie ſelbſt nicht küſſen darf? Nein, nein!
Ich geb's nicht zu: denn ſoll ich dich vermiſſen,
Sollſt du auch nimmer einer andern ſein.
Eh' ich vor Wuth allein ſoll ſterben müſſen,
Will ich dich ſelbſt mit mir dem Tode weihn.
Liebſt du mich hier, ſoll unſer Liebeleben
Die Hölle mir auf ewig wiedergeben.

Signatur mit zwei Kreuzen in rother Farbe. Es war noch lange nicht die Stunde, in der Theobald ſonſt als Haarkräusler durch dieſe Thüre zu treten pflegte; aber jetzt hatte ihn plötzlich eine ſo mächtige Unruhe erfaßt, daß er auf die Klinke drückte und ſchon die breite Treppe hinanſtieg, ohne daran zu denken, wie er ſein allzufrühes Erſcheinen rechtfertigen wolle, wenn er darüber befragt werden ſollte. Als er ſich dem Gemache des Oberſten näherte, dachte er daran und war, mit leiſen Tritten an der Thüre vorüberſchreitend, froh, daß ſich der alte Herr nicht blicken ließ; bei Julien, ſagte er leiſe vor ſich hin, wird ſich's ſchon geben ... am Ende darf ich ihr wohl auch mittheilen, was mich nun einmal erſchreckt hat und beunruhigt. —

Und es gab ſich ſogar noch ſchneller und leichter, als er erwartet hatte. Das Fräulein ſaß wie an jenem erſten Morgen an dem von grünem Laubwerke halbverhüllten Fenſter, das Geſicht nachdenklich auf die kleine Hand geſtützt; bei dem Eintritt Theobald's erhob ſie ſich jedoch raſch und rief ſichtbar erfreut: Gottlob, daß Ihr da ſeid, Theobald; ich habe ſchon den ganzen Morgen mit großem Verlangen gewartet.

Und ich ... ich fürchtete viel zu früh zu kommen, Fräulein Julia, es iſt noch lange nicht zehn Uhr.

Ach, um ſo beſſer, dann mögt Ihr länger hier bleiben; mir iſt's ſo bange heute, auch um Euretwillen, Theobald ... gewiß, ich weiß mir ſelbſt keinen Rath zu geben.

Auch um meinetwillen? — Aber, erſetzte er den ernſtern Ton mit einem Lächeln, wie ſollte denn die Unerſchrockenſte ihres Geſchlechtes ſich unnützen Befürchtungen hingeben können!

Laßt Euern Scherz, Theobald . . . ich ſeh' es Euern Augen an, daß Ihr Euch doch zwingen müßt dazu; und wahrlich, auch ich habe weder Luſt noch Urſache zum Fröhlichſein. Der Vater iſt bald nach Mitternacht in die Rathsverſammlung abgeholt worden und bis dieſen Augenblick noch nicht zurückgekehrt. Das iſt in meinem Leben nie geſchehen!

Um Mitternacht Rathsverſammlung! rief Theobald, und er hat Euch auch keine Nachricht geben laſſen, ob er ſich noch dort befindet?

Schon in der erſten Morgendämmerung iſt der Rathsbote mit der Weiſung gekommen, daß ich das Haus nicht verlaſſen ſolle, bis der Vater zurückgekehrt ſei.

Theobald ſtand mit nachdenklichem Schweigen an den Tiſch gelehnt, bis das Fräulein wieder ſagte: Um Gotteswillen, ſo ſprecht doch . . . Euer Schweigen ängſtigt mich ins tiefſte Herz hinein; erzählt mir wenigſtens, was in der Stadt vorgeht, Theobald.

Nein, beunruhigt Euch nicht, Fräulein, erwiderte er langſam; und doch . . . was hilft es, meine eigene Unruhe verbergen zu wollen . . . ich darf es auch nicht thun! Seht, Julia, es macht mich unſäglich glücklich, daß Ihr nicht, wie viele andere Frauen, ſchon von

einem bloßen Schatten erſchreckt, die Stadt verlieſſet ... es kam mir bisher immer auch vor, als hättet Ihr Euch vor keiner Gefahr zu fürchten; jetzt hingegen muß ich ſelbſt wünſchen, daß Ihr Euern Couſinen ſchnell nach Neuenburg folgt.

Und Ihr rathet mir das, Theobald?

Dieſe mitternächtliche Rathsſitzung ängſtigt mich; denn ſolches mag nur in Zeiten dringender Gefahr vorkommen.

Ihr habt noch andere Gründe, Theobald, ſagte das Fräulein, nachdem ſie ihn mit einem langen, fragenden Blick angeſchaut, ich ſeh' es Euch deutlich an, und ſonſt würdet Ihr mit Euerm Rathe wenigſtens zuwarten, bis der Vater zurückgekommen; doch iſt's mir auch lieb, wenn ich jetzt nichts Weiteres erfahren muß, das meine Angſt vermehren könnte. Aber ich kann die Stadt nicht verlaſſen, wo du und der Vater zurückbleiben ... jetzt nicht, Theobald.

Julia!

Theobald!

Er lag vor ihr auf den Knieen und lehnte ſein glühendes Antlitz auf ihren Schooß; ſie ſaß ſtill, ohne Abwehr, ihre beiden Hände wie in ſeliger Andacht gefaltet auf ſein Haupt gelegt. O Julia, was machſt du aus mir, rief er, ſein Geſicht erhebend; ich Unglückſeliger, der durch die geöffneten Pforten des Himmels ſchauen darf, nur um die Qualen ſeiner Verdammniß zu vermehren.

Sei nicht ungerecht, Theobald, erwiderte ſie leiſe, ein Augenblick des Glückes giebt die Kraft, jedes kommende Unglück zu ertragen. Sie ließ die Hände auf ſeine Schulter ſinken, neigte das Geſicht herab, und die Welt verſchwand den Beiden in ein dufthauchendes, wogendes Blütenmeer. —

Mit trunkenen Blicken ſich wieder erhebend, rief er hochaufathmend: Du haſt Recht, Julia, ein ſolcher Augenblick wiegt das Elend eines ganzen Lebens auf; aber warum ſoll es nur ein einziger Augenblick ſein in dieſer endloſen Reihe . . . warum, Julia?

Du weißt es, erwiderte ſie, ſeine Hand gegen ihre Stirne drückend; einmal mußte es ſo kommen, Theobald . . . ich hab' es längſt gewußt; nun aber iſt es mir auch wieder wohl, und alle Angſt von meinem Herzen genommen.

Er ſchaute ſie lange träumeriſch an, wie ſie ruhig vor ihm ſaß, der Lilie gleich, die ihre duftige Blüte, weder vor dem drohenden Gewitter, noch vor dem ſengenden Sonnenſtrahle zu bergen vermag; und doch fühlte ſeine Hand, wie ihre Stirne glühte und wie ein leiſes Schüttern durch ihre Glieder bebte. Und wenn wir uns deinem Vater anvertrauen, flüſterte er endlich, und gerade jetzt vielleicht, Julia? . . . In Zeiten der Gefahr erſt hat ſchon mancher Mann den andern ſchätzen gelernt!

Sie ſchüttelte das Haupt mit einem wehmüthigen Lächeln, das aber ſogleich verſchwand, als er langſam

ſeine Hand aus der ihrigen zurückzog. Ich weiß, was du denkſt, ſagte ſie, ihn mit ihren ſanften Augen anblickend; aber du thuſt mir Unrecht, Theobald. Oder warum willſt du den kurzen Traum meines Glückes ſtören, bevor mir der Tag den ſüßen Schlaf verſcheucht? . . . Nein, ſprich nicht, mein Freund, ich weiß, es bleibt mir nichts als Ergebung, und drum glaube mir, es iſt eine ſtarke Kraft von Nöthen, ein ganzes Leben lang hoffnungslos dulden und entſagen zu müſſen.

Nicht hoffnungslos . . . die Hoffnung wenigſtens mußt du mir laſſen und dir ſelbſt bewahren, Julia!

Hoffen und Entſagen . . . ja, Theobald. Hörſt du, das ſind die Schritte des Vaters [illegible] der Thüre.

Sie hatte raſch die Hand an [illegible]e Haare gelegt und das zuſammenhaltende Netz losgeriſſen; aber noch rollte die hellſchimmernde Flut erſt langſam über die Schultern herab, als der Oberſt in ſeiner Amtstracht, in Sammtmantel und Baret ins Zimmer trat. Statt des kleinen Paradedegens hing eine lange Klinge an ſeiner Seite, und neben den Schoßenden der Weſte blickten zwei Piſtolengriffe hervor. Sein Geſicht ſah ernſt, faſt drohend aus.

Unter der Thüre blieb er ſtehen und ſchaute die Beiden an, als müßte er ſich erſt beſinnen, was das zu bedeuten habe, oder wo er ſich befinde; Julia wollte ſich erbleichend erheben, um ihm entgegenzugehen; aber Theobald, der ſcheinbar unbefangen eine ihrer niederfallenden Flechten ergriffen, hielt ſie mit einem ſanften

Drucke der Hand zurück und trat dann selbst gegen den Obersten vor. Wenn meine Anwesenheit stören sollte, sagte er sich verbeugend, so kann ich vor die Thüre treten, gnädiger Herr, bis Ihr mit dem Fräulein gesprochen. Erlaubt mir nur einen Augenblick, ihr Haar zusammenzuschlingen. Er schaute dabei dem Vater ins Gesicht, während er sich so vor die Tochter stellte, daß diese von seiner Gestalt fast verdeckt wurde.

Ah — nein — bleib' Er nur, rief der Oberst; schon so spät — was?

Das Fräulein hat mich auf heute etwas früher bestellt, gnädiger Herr. — Schon gut, mach' Er schnell fertig und komm' Er dann auch zu mir hinab . . . verstanden? — Du bleibst hier, Jule, bis ich wieder zurückkomme.

Die Thüre fiel heftig in ihre Angeln, und Theobald wendete sich mit einem fragenden Blicke nach dem Fräulein zurück. Nein, nein, flüsterte sie erröthend, er hat nichts bemerkt. —

Aus dem Gemache der Tochter getreten, mußte Theobald stehen bleiben, um neue Kraft zu gewinnen, bevor er vor den Vater trat. Der Sturm der Gefühle, die so unerwartet aus ihrer still eindämmenden Haft befreit worden, brauf'te über ihm zusammen und drohte ihn mit sinnverwirrendem Gewölke zu umhüllen. Was hatte er in einer kurzen Stunde erlebt, und was konnten die nächsten Augenblicke bringen! Aber vorwärts, rief er sich leise zu, und verliere dich selbst nicht, Theobald!

Bei seinem Eintritte in das Gemach stand der Oberst vor einem offenen, reichgefüllten Waffenschranke, von dem er sich langsam gegen den Jüngling wendete: in der Hand hielt er eine Kugelbüchse von schön eingelegter Arbeit, deren Schloß er sorgfältig zu prüfen schien. — Hör' Er, Meyer, begann er mit leiserer Stimme, als es sonst seine Gewohnheit war; Er wollte nicht Soldat werden, wie ich's Ihm gerathen, obwohl Er früher mit allerlei Waffen wohl umzugehen gelernt. Jetzt muß Er's wider Willen thun . . . ich such' Ihm gerade Gewehr und Säbel aus . . . Da, das ist ein tüchtig Stück . . . eine englische Kugelbüchse. Damit reichte er Theobald die Waffen entgegen, während er ihm mit scharfem Blicke ins Gesicht schaute. — Ich muß Euch um deutlichere Erklärung bitten, gnädiger Herr, erwiderte der junge Mann, mit unwillkürlichem Wohlgefallen die Büchse betrachtend; zum Soldaten habe ich jetzt so wenig wie früher Lust . . . der gnädige Herr weiß warum.

Na meinetwegen, erwiderte der Oberst, indem er in den Schrank zurück nach einem Degen griff, gilt es ja auch nicht einen Jugendfreund und Gefährten zu treffen; aber einen Rebellen und Mörder wird Er doch übern Haufen schießen können wie einen Hund . . . was?

Ich verstehe Euch immer noch nicht; oder sollt' es wirklich Ernst gelten mit dem Bauernaufstande?

Bauernaufstand? Dummheiten! . . . Aber hör' Er, fuhr der Oberst nach einigem Besinnen fort, hat Er

irgend eine Urſache, ſich über mein Haus zu beklagen, Meyer, über mich ſelbſt oder über meine Tochter?

Theobald mußte bei dieſer Frage, die mit einem ſcharfen, lauernden Blicke begleitet war, die Augen niederſchlagen; doch raſch erwiderte er: Nein, das hab' ich nicht . . . Ihr wißt es ſelbſt, gnädiger Herr. — Schon gut . . . ich weiß; Er hat mir bei ſeiner Ankunft Seine Verlegenheit mitgetheilt, und ich hab's, wie verſprochen, ins Reine gebracht, daß Ihn keine Polizei weiter darnach fragte . . . was? . . . Meine Tochter wird Ihn auch nicht gequält haben . . . denk' mir's. Nun geh' Er einen Augenblick die Treppe hinunter und ſeh' Er, ob nicht zwei rothe Kreuze an die Hausthüre gemalt ſind.

Ich habe ſie ſchon bei meinem Eintritte bemerkt, gnädiger Herr, und ich weiß, daß auch an andern Häuſern ſolche Zeichen angemalt wurden.

So, das weiß Er? fragte der Oberſt, indem ſeine grauen Augen in unheimlichem Glanze aufblitzten, und weiß Er denn auch, was es zu bedeuten hat . . . was?

Nein, das weiß ich nicht; ich habe nur gehört, wie dieſe Kreuze mit einem Franzoſeneinbruche oder einem Bauernaufſtande in Verbindung gebracht werden wollten.

Dummheiten! — Der Oberſt kam langſam an dem Tiſch, hinter dem er bisher geſtanden, herumgegangen und ſagte dann, hart vor Theobald ſtehen bleibend: Hör' Er, lügen kann Er nicht, und drum iſt Er auch

kein Hallunke . . . das hatt' ich im erſten Augenblick weg. Alſo kann man Ihm auch etwas anvertrauen was?

Ich hab' Euch am erſten Tage geſagt, wer ich bin, gnädiger Herr.

Eines Thürhüters Sohn, aber mit dem jungen Edelmann erzogen und dann die Dummheiten . . . ſchon gut, ich weiß es. Nun hör' Er: in der nächſten Nacht ſollte eine Verſchwörung ausbrechen in der Stadt, die Regimentsfähigen ermordet werden und das Regiment in die Hände der Mörder übergehen . . . verſtanden? Die rothen Kreuze an den Thüren bedeuten Mord und Brand, die ſchwarzen wollen es gnädigſt mit dem Tode der Bewohner bewenden laſſen . . . Schurken . . . was?

Iſt es möglich! rief Theobald; und die Verſchwörung iſt entdeckt und vereitelt?

Oh . . . unter ſolchem Hundepack ſind Feigheit und Verrath immer zu Haus; in dieſem Augenblick werden die Rädelsführer in aller Stille abgefaßt, um ſchnell . . . Der Oberſt machte, ſtatt den Satz zu vollenden, eine ſcharfe Handbewegung durch die Luft, die freilich deutlicher ſprach als alle Worte.

Theobald fühlte einen fröſtelnden Hauch über ſein Herz gehen, als er das kalte Lächeln bemerkte, das dabei wie eine blutdürſtige Schlange um den Mund des Mannes ſpielte, und langſam legte er die Waffe, die er bisher in der Hand gehalten, wieder auf den Tiſch zurück. Der Oberſt ſchien es nicht zu beachten

und fuhr daher nach einem Augenblicke fort: Die Rädelsführer . . . ja, abgethan; aber wir wiſſen noch nicht, wie weit die Schelmerei Wurzeln getrieben; darum nehme Er die Büchſe, Meyer, und dieſe Klinge da und geh' Er zum Rathhaus hinüber, dort wird Er das Weitere vernehmen . . . ich komme bald ſelbſt nach.

Gnädiger Herr, erwiderte Theobald nach kurzem Beſinnen, ich bin mit den Verhältniſſen der hieſigen Bürgerſchaft zu wenig bekannt, als daß ich mit gutem Gewiſſen Eurem Anſinnen Folge leiſten könnte; Ihr werdet das von mir, dem Fremden, begreiflich finden. Aber gebt mir die Waffen mit der Erlaubniß, mich an Eurer Hausthüre aufzuſtellen; ich ſchwör' Euch, es wird kein Feind die Schwelle überſchreiten, er müßte denn über meine Leiche gehen.

Der Oberſt hatte den Sprecher über dieſe Worte halb verwundert, halb drohend angeſchaut. Iſt das Sein Ernſt? . . . Er will nicht? — rief er endlich.

Nicht anders, als ich geſagt habe, erwiderte Theobald ruhig; gebt mir die Erlaubniß zu meinem Anerbieten, gnädiger Herr.

Der Oberſt hob raſch den Degen, den er in der Hand gehalten, empor, ließ ihn aber augenblicklich wieder ſinken und warf ihn in den Schrank zurück.

Art läßt nicht von Art, ſchrie er dann, auch die Büchſe wieder zurückſtellend; pack' Er ſich, Sohn des Thürhüters!

33.

Erschlägst du mich, mußt du mich billig letzen
Mit Rache: denn es ist ein alt Gebot,
Und steht in allen Rechten und Gesetzen:
Wer tödtet, der erleide selbst den Tod!
Doch ist dein Tod nicht meinem gleich zu schätzen,
Der dir mit Recht, und mir mit Unrecht droht.
Ich tödte den, der meinen Tod begehret,
Du schlägst, Grausamer, die dich liebt und ehret.

34.

Warum, o Hand, sollst du nicht kecklich wagen,
Des Feindes Herz zu öffnen mit dem Stahl,
Der tausend Todeswunden mir geschlagen
In unsrer Liebe heitrem Sonnenstrahl?
Der jetzt noch enden kann mit meinen Tagen
Und kein Erbarmen fühlt mit meiner Qual?
Muth, Seele, mit dem Tode dieses Frechen
Den eignen tausendfachen Tod zu rächen! —

35.

Sie spornt ihr Roß auf ihn, und ruft ergrimmt:
Hab' Acht, Verräther an den höchsten Schwüren!
Nicht wirst du, weil in mir ein Funke glimmt,
Mit einem Mädchenherzen fortstolziren. —
Wie diesen Ruf der Mohrenheld vernimmt,
Erräth er gleich die Töne, die ihn rühren.
Die Stimm' ist seinem Herzen so verwandt,
Daß er sie hätt' aus tausenden erkannt.

36.

Er denkt, sie wolle nichts, als ihn verklagen,
— Zwar scheint's ihm freilich über die Gebühr —
Daß er der Uebereinkunft sich entschlagen,
Die sie noch jüngst gemacht; drum winkt er ihr,

## IV.

Als Theobald mit einem Herzen voll Glück und Leid, voll Zorn und Wehmuth die Stadt aufwärts ſchritt, ſah er über die Kreuzgaſſe vier Rathsherren auf das Rathhaus zugehen, die mit bloßen Degen einen Gefangenen in ihrer Mitte führten. Dieſer ſchien unvermuthet, doch nicht ohne hartnäckigen Widerſtand überwältigt worden zu ſein; der Hausrock, den er trug, war an vielen Stellen zerriſſen und das Geſicht von einem Schuſſe verbrannt. Theobald kannte den Mann, der ihm ſchon früher durch körperliche Schönheit und durch die Größe ſeiner Geſtalt, aber auch zugleich durch ein barſches, prahleriſches Weſen aufgefallen; es war der Lieutenant Fueter bei der Stadtgarniſon, und die Verſchwörung hatte alſo ſelbſt bei dieſen berufenen Wächtern des Geſetzes und der Ordnung Eingang gefunden; dieſer Gedanke ſchien auch auf das kleine Trüpplein Burger, die ſich in bunter Bewaffnung vor dem Rathhauſe eingefunden, einen bedenklichen Eindruck zu machen; denn man ſah da und dort einen von ihnen um die Ecke ſchleichen und nicht wieder zum Vorſchein kommen. Das unbewaffnete Volk, das ſich in dichten Haufen herbeidrängte, verhielt ſich ruhig, offenbar überraſcht und noch unentſchloſſen, auf welche Seite es ſich zu ſchlagen habe. Als der Gefangene ins Rathhaus geführt war, trat aus demſelben der Schultheiß, mit

allen Zeichen ſeiner hohen Würde geſchmückt, auf die breite Treppe heraus, um die Menge an ihre Pflichten gegen die Obrigkeit zu erinnern und ſie zur Wachſamkeit und zum Gehorſame aufzufordern; aber er hatte ſeine Rede kaum begonnen, als eine drohende Stimme rief: Schweig du, wir wiſſen längſt, daß du ein glattes Maul haſt. Der ganze Haufe brach in ein unehrerbietiges Gelächter aus. Doch erhob ſich keine Hand, als bald noch ein zweiter, dritter Gefangener von bewaffneten Mitgliedern des Rathes herbeigeführt wurde, und für Theobald ſchien dies ein deutlicher Beweis, daß die Verſchwörer ebenſo wenig als der Schultheiß die wärmere Anhänglichkeit der großen Maſſe beſaßen. Er ſelbſt hatte keine Luſt, dem unheimlichen Schauſpiele länger zuzuſchauen, und wollte ſich hinwegdrängen; aber zwiſchen faſt banger Erwartung und bald auflodernden Ingrimme blieb er wieder ſtehen, als eben in dem Augenblicke der Vater Juliens hoch zu Roß auf den Platz hereinbog. Die an dieſer Stelle dichtgedrängten Schaaren mußten dem Reiter freiwillig Raum geben, oder ſie konnten ihm mit leichter Mühe den Weg verſperren und durch das Eine oder Andere ihre Geſinnung gegen den neuen Ankömmling zu erkennen geben. Er ſah trotzig, ſogar herausfordernd aus, der alte Graubart, und ſogleich rief er auch mit ſeiner dröhnenden Stimme: Alle Wetter, Platz gemacht Burſche; was habt ihr hier Maulaffen feil, holt eure Gewehre, oder packt euch ſonſt zum Schinder, meinetwegen! Aber

wie unhöflich das auch klang, das Gedränge wich halb lachend halb ehrerbietig aus einander, und da und dort rief es: Ja, Platz gemacht, Dem da . . . aus einander!

In Theobald gewann bei dieſem Anblicke das Gefühl des Zornes die Oberhand. Wäre der Oberſt von der Menge bedroht worden oder in Gefahr gerathen, er würde ſich ohne Beſinnen den Angreifern entgegengeworfen und ſich eher haben in Stücke zerreißen, als dem Alten ein Leides geſchehen laſſen; aber jetzt, da Alles zur Seite wich, hätte er ihm ſelbſt in die Zügel fallen und ihn für ſeine brutale Rückſichtsloſigkeit verantwortlich machen mögen. Das iſt immer der Weg, den plötzlich erregte, noch nicht im Sonnenſtrahle ruhiger Ueberlegung gereifte Gefühle einſchlagen, ſie taſten an der äußern Erſcheinung herum, wie der Blinde, der das Licht des Auges durch die Hand erſetzen muß. Aber bei Theobald trat noch das bittere Gefühl einer gänzlichen Ohnmacht und Hülfloſigkeit gegen dieſen Mann hinzu, der ſein ganzes Lebensglück in Händen hielt und ach . . . es ohne Abwehr mit rauhem Fuße zertreten mußte, wie den Wurm, der auf ſeinem Wege kroch. Der Jüngling hob bei dieſer Vorſtellung, ohne daran zu denken, was er that, die zornig geballte Fauſt empor, und in dem nämlichen Augenblicke ſtreifte auch das ſcharfe Auge des Oberſten nach ihm hinüber. Mit einem verächtlichen, faſt grinſenden Verziehen des Geſichtes zuckte er die Achſeln und ließ ſeine Blicke wieder nach einer andern Richtung ſchweifen. Ueber Theobald's

Geſicht flog eine dunkle Glut hinweg, um alsbald einer erſchreckenden Bläſſe Platz zu machen. Mit ſtarren Blicken verfolgte er den Reiter, bis dieſer, ſich aus dem Sattel ſchwingend, die Rathhaustreppe hinangeſtiegen und durch das große Portal verſchwunden war; es hatte ſich ein ganzer Schwarm herbeigedrängt, um ihm das Pferd zu halten. Ja . . . Canaille . . . murmelte Theobald und ſuchte ſich dann, ohne der Stöße zu achten, die er dabei ertheilen mußte, einen Ausweg durch das Gedränge zu bahnen.

Er ſchritt die Straße abwärts dem Thore zu, kaum beachtend, wie zu beiden Seiten Thüren und Verkaufsbuden geſchloſſen waren und ſelbſt die Fenſterladen bis in die oberſten Stockwerke hinauf in ihre Haken gezogen wurden. Was kümmerten ihn Angſt und Furcht dieſer Menſchen, deren Wille von jedem Windhauche ſich biegen ließ. Zu ſeinem bittern Unmuthe war nun noch die beſchämende Vorſtellung getreten, daß der Oberſt glauben werde, ihn über einer Geberde ohnmächtigen Zornes ertappt zu haben, die dem Uebermüthigen erlaube, der Geringſchätzung die Verachtung beizugeſellen, und ſo bemächtigte ſich ſeiner immer mehr jene ingrimmig verzweifelnde Stimmung, in der es kräftige Menſchen drängt, unheilbringend und zerſtörend in das Leben einzugreifen. Hätteſt du von dieſer Verſchwörung gewußt, rief es in ihm, ſo wäre dir Gelegenheit geboten worden, gegen den unmenſchlichen, Alles verhöhnenden Uebermuth dieſer Ariſtokraten mannhaft anzu-

kämpfen; ſie hätten in dir wenigſtens einen Gegner fürchten müſſen, ſo lange du ihren Streichen nicht erlegen wäreſt; jetzt biſt du ihnen nichts als ein Wurm, über den ſie achtlos hinweggehen, oder verächtlich die Ferſe auf ihn ſetzen. Er war auf die Brücke gekommen, die zum Thore führt, und beugte ſich über das Geländer, um in den hochgehenden Strom hinabzuſchauen. Die Waſſer ſchoſſen wildflutend heran und brachen ſich aufſchäumend an den mächtigen Steinpfeilern; aber die ganze Brücke war fortwährend von einem unheimlichen Schüttern durchbebt, und wer über dieſelbe ging, beeilte ſeine Schritte, als wollte er einer drohenden Gefahr entrinnen. Einmal werdet ihr doch noch zuſammenbrechen vor dieſen lebendigen Schneewaſſern des Hochgebirges, rief Theobald in den ſchäumenden Strudel hinunter; — ihr ahnt es und zittert, ihr ſtolzen, herzloſen Stützen des alten Bauwerkes. — Das ſolltet Ihr nicht wünſchen, Herr, ſagte eine Stimme, es will ſonſt aller feſte Grund wanken. Es war der Wärter am nahen Thore, der neben Theobald ſtand. Uebrigens wenn Ihr noch hinaus wollt, wie ich denke, fügte er leiſer bei, ſo beeilt Euch; ich erwarte jeden Augenblick den Befehl zum Thorſchluſſe.

Wie, mitten am Tage?

Der Alte hob die Achſeln ein wenig in die Höhe und ſagte ſcheu umherblickend: Thut wie Ihr wollt, Herr. Mancher möcht' froh ſein, er wäre ſo nah' hier, wie Ihr's ſeid.

Theobald nickte und ſchritt durch den hallenden Schwibbogen ins Freie. Er hatte den Thorwärter wohl verſtanden; aber was lag es ihm in dieſem Augenblicke daran, für einen Verſchwörer angeſehen zu werden? Ja, wär' ich's, rief er abermals laut vor ſich hin, ich weiß es, ſie ſelbſt würde mich ſegnen, wenn ich dieſe ſtarren Banden ſprengen könnte, die auch ihr Leben, ihr Wünſchen und Hoffen wie zermalmende Ketten umſpannen. Er gedachte die Höhe hinanzuſteigen, die ſich längs dem Fluſſe erhebt, um, durch das ſtille Sommerland ſtreifend, die Qual ſeiner Gedanken zur Ruhe zu bringen; aber kaum war er einige Schritte gegangen, als raſcher Hufſchlag hinter ihm über die Brücke herandröhnte. Es waren zwei Reiter, in deren Einem er von Weitem ſchon den Oberſten erkannte. Nein, der ſoll mich jetzt nicht ſehen, dachte Theobald in einer plötzlichen Anwandlung jenes bittern Schamgefühles, das die Scene vor dem Rathhauſe in ihm erweckt, jetzt nicht; ja hätt' ich die Büchſe zur Hand, die er mir heute als Dienſtpfand geben gewollt!

Kaum zehn Schritte vor ihm ſtand die Herberge zum Klöſterli, die ſich auf dem ſteilen Aarborde erhebt, und dort hinein verſchwand er, während die beiden Reiter mit verhängten Zügeln die Straßen hinanjagten.

Hinter dem Hauſe, gegen Fluß und Stadt gewendet, lag eine ſtille Sommerlaube, und in dieſe ließ ſich Theobald eine Kanne Wein bringen. Es war ein Plätzlein, um die Eindrücke der letzten Stunde noch einmal

in geordneten Reihen an sich vorübergehen zu lassen. Tief zu Füßen flutete der Strom an den jäh abfallenden Felsen heran, jenseits erhob sich im Halbrunde die Stadt, aus der kein Ruf, kein Laut herausstönte, und hüben und drüben ergoß sich der üppige Sommertag. Was ging hinter jenen Mauern vor, die so schweigend, so starr und kalt in die zitternden Lüfte aufstiegen? — Vorüber, fast am äußersten Ende der langen Häuserreihe, die der Flußwindung folgend sich dahinbog, stand ein breites Haus mit hochragendem Giebel, als müßte er über alle Nachbarn weg weithin das Land überschauen. Aus der Tiefe kletterten Rebebäume an der Mauer empor, deren oberste Zweige noch ein Fenster umrankten. Dort, ja dort lag der Glückstraum seines Lebens', der einen verhüllenden Schleier über allen Schmerz vergangener Tage breitete und das Land der Zukunft in rosigem Morgenschimmer auftauchen ließ; aber er durfte die Hand nicht ausstrecken nach diesem Traume, wenn das süße Bild nicht plötzlich in schwarze Nacht versinken sollte. Und warum darfst du es nicht, Theobald, da sie dir ihre Liebe unverhüllt dargebracht, wie eine reine Opferflamme, die nur für dich angezündet wurde, nur dir leuchtet und dir einzig angehört? Was bist du dem Manne noch schuldig, der unter dem Schilde des Vaterrechtes diese duftige Blüte zertritt, wie er auch dich, dein besseres Theil und deinen freien Willen zertreten möchte? Darfst du diesem Einzelnen gegenüber nicht das nämliche Recht dir nehmen,

das sich die Verschwörer gegen den ganzen Stand, dem er angehört, zu nehmen berechtigt hielten? — Aber nein, das kannst du nicht, gab er sich selbst die Antwort, das darfst du um ihretwillen nicht, die in einem solchen Kampfe erliegen und untergehen würde, wie der stille Stern hinter den kämpfenden Wolken untergeht. O daß mir ein freundlicher Gott einen Wink gäbe, mir einen Weg aus diesem Labyrinthe zeigte; aber es giebt keinen solchen Weg, Theobald — keinen! —

Aus solchen Gedanken, die ihn immer düsterer umspannen, wurde Theobald durch die Ankunft eines Trupps bewaffneter Männer aufgestört, die sich unter eifrigem Gespräche an die Tische vor der Laube setzten. Der Einsame erhob sich, um weiterzugehen; aber als er hinter der Laubwand hervortrat, rief eine erfreute Stimme: Wie, Ihr seid's, Herr Theobald? . . . dem Himmel sei Dank, ich fürchtete schon, es sei Euch ein Unglück begegnet. Der Rufer war Niemand anders als der ehrsame Meister Hänni selbst, der bis an die Zähne bewaffnet seinem Gesellen die Hand entgegenstreckte. — Ich habe einen Gang ins Freie gemacht, es war mir nicht mehr geheuer in der Stadt, erwiderte Theobald, dem ein unabwehrbares Lächeln über das kriegerische Aussehen seines sonst so friedfertigen Herrn auf die Lippen stieg; aber was wollt denn Ihr hie außen, werther Meister?

Daran habt Ihr wohlgethan, sagte leise der Haar-

kräusler, wollte Gott, ich wäre auch los und ledig wie Ihr, und könnte meine eigenen Wege gehen.

Aber was habt Ihr denn vor?

Sie haben da drüben auf der Burgdorfer Straße den Hauptrebellen eingefangen, wißt Ihr, den kleinen Hauptmann Henzi, und den ſollen wir in die Stadt führen, wenn ſie ihn herabbringen.

Und für den einzigen kleinen Hauptmann ſind eurer ſo Viele nothwendig, Meiſter?

Ja, wißt Ihr, Herr Theobald, Ihr habt ganz recht, es iſt nicht geheuer in der Stadt, erwiderte der Haarkräusler, ohne ſich Mühe zu geben, ſeine Aengſtlichkeit zu verbergen; man weiß nicht, wie Viele drinnen bereit ſind, dem Mordbrenner davonzuhelfen.

Aber dieſe ganze Schaar da ſteht treu zur Obrigkeit?

Es ſind alles redliche Burger . . . fleißige Handwerksleute, die ihr Brod von unſern gnädigen Herren verdienen müſſen, wie ich, Herr Theobald.

Und wer hat den Henzi gefangen genommen?

Zwei Rathsherren, ſagt man; meiner Treu, ſeht, da bringen ſie ihn ſchon.

Und in der That kamen den Weg herab langſam die zwei Reiter gegangen, die vor kaum einer halben Stunde vorübergaloppirt. Sie waren von den Pferden geſtiegen und ließen einen kleinen, aber gewandt und kräftig ausſehenden Mann zwiſchen ihnen hergehen, indem der Eine den blanken Degen, der Oberſt eine geſpannte Piſtole in der Fauſt trug. Der Gefangene

war unbewaffnet, doch hing ihm noch das leere Degengefäß zur Seite. Vor dem Wirthshause wurde Halt gemacht und die Drei traten zu der bewaffneten Schaar auf den freien Vorplatz heran.

Theobald wäre diesem Schauspiele lieber ausgewichen, aber es bot sich kein Ausweg mehr dar, und so zog er sich wieder an die Laubwand zurück, um wenigstens dem Blicke des Obersten zu entgehen. Dieser schrie den Bewaffneten zu, sich vor dem Ausgange am Hause aufzustellen und ihre Gewehre schußfertig zu halten; dann warf er sich erschöpft an einem Tische nieder und wischte sich den Schweiß von der Stirne.

Am besten ist's nun, sagte er zu seinem Begleiter, nachdem er ein wenig ausgeathmet, Ihr geht mit einigen dieser braven Männer selbst nach dem Rathhause hinein, um genaue Weisung zu holen. Ich werde für unsern Hauptmann Sorge tragen indessen . . . was?

Zu Befehl, Herr Oberst. Der Mann steckte seinen Degen in die Scheide, nahm sich zwei der Bewaffneten zum Geleite und schritt auf die Straße hinaus.

Ihr habt über Durst geklagt! fuhr dann der Oberst zu seinem Gefangenen fort, indem er eine der aufgestellten Flaschen ergriff und ein Glas einschenkte, da trinkt; war wohl eine heiße Jagd . . . nicht?

Der Hauptmann nahm das Glas, um dasselbe mit einer leichten Verbeugung gegen den Spender auf einen Zug leerzutrinken.

Er hab' ihr zur Entschuld'gung was zu sagen;
Doch sie, mit schon geschlossenem Visier,
Sprengt ihm, von Schmerz und Wuth gespornt, entgegen,
Ihn wohl noch tiefer als in Sand zu legen.

37.

Wie sie, von Zorn entflammt, ihn so bedräute,
Setzt er sich fest, des herbsten Jammers voll;
Er senkt den Speer, doch hält er ihn zur Seite,
Daß ihr kein Unheil widerfahren soll.
Das Fräulein, das, kein Mitleid im Geleite,
Mordgierig angesprengt, wie blind und toll,
Vermag es jetzt nicht über's Herz zu bringen,
Ihn hinzuwerfen oder zu bezwingen.

38.

So gingen denn die Lanzen in das Leere
Bei diesem Anlauf, und es war genug,
Wenn Beide litten unter Amors Speere,
Der in ihr Herz die bittre Spitze schlug.
Die Kriegerin, die nimmer fähig wäre,
Ihn zu verletzen, lenkt des Zornes Flug
Nach andrem Ort, um Thaten zu verrichten,
Die dauernd stehn im Buche der Geschichten.

39.

Es fällt' ihr goldner Speer an diesem Tage
Dreihundert oder mehr in kurzer Zeit.
Sie nur entschied der Heiden Niederlage,
Sie nur gewann den Sieg in diesem Streit.
Rüd'ger schweift hin und her mit bittrer Klage,
Bis er sie trifft und sagt: Ich sterbe heut,
Hörst du mich nicht; o laß mich zu dir sprechen!
Was fliehst du mich! was ist denn mein Verbrechen?

Noch eins? rief der Oberst, wie es schien, belustigt von diesem Anblicke; einen guten Zug habt Ihr, Hauptmann, wahr ist es.

Ich dank' Euch.

Der Gefangene wendete sein Gesicht, ohne sich von der Stelle zu rühren, der Stadt zu, und Theobald konnte nun aus seinem Verstecke hervor bemerken, wie seine klugen braunen Augen mit forschenden Blicken an den Häuserreihen auf und nieder gingen; den Fluß abwärts blieben sie an der Stadtmauer haften, die dort wohl eine Viertelstunde entfernt in einem Thurme endigt, der fast in seinem ganzen Umfange vom Wasser umspült wird. Es waren daselbst mehrere Personen zu erkennen, die außerhalb der Mauer am Flusse standen, vielleicht Fischer, oder auch Leute, die zur Thurmwache aufgestellt waren, denn sie blieben unbeweglich an ihrer Stelle stehen. Der Oberst trank nun selbst mit sichtlichem Behagen einen Becher und rief dabei den wachehaltenden Männern unten zu, sie sollten sich ihre Mühe nicht verdrießen lassen; sei die Geschichte einmal vorbei, so würden zum guten Schlusse wohl ein paar der großen Stückfässer im Rathhauskeller angestochen werden. Der Gefangene nickte leise mit dem Kopfe, als wär' er einverstanden mit dieser fröhlichen Aussicht, während Theobald fast zornig in sich hineinrief: Warum holst du dir den letzten Trunk nicht drunten im Strome? Ein Sprung, und du bist der Quälerei der Menschen entronnen!

Noch ein Glas, Herr Oberſt, wenn ich bitten darf, ſagte der Hauptmann.

Ha, hab's gedacht, rief der Alte: noch zwei, wenn's Euch ſchmeckt. Der Gefangene legte ſeinen Hut, den er bisher unter dem linken Arme gehalten, auf den Tiſch, trank das große Glas wieder bis zur Neige und beugte ſich dann vorwärts, als wollte er's ſorgſam niederſtellen; aber der Becher klirrte auf den Boden, und der Mann ſchoß wie ein aufſchnellender Federball in die Fluten hinunter. Ein Schrei der Ueberraſchung und Beſtürzung erfolgte, es knallte ein Schuß; aber mit bebender Hand ſchleuderte der Oberſt die rauchende Piſtole über den Felſenrand dem verwegenen Flüchtlinge nach.

Theobald ſtürzte aus ſeinem Verſtecke hervor mit den Andern der Stelle zu, von welcher der Gefangene verſchwunden war. Die Waſſer waren in Folge eines warmen Föhnes, der im Gebirge geherrſcht, hoch angeſchwollen und trüb gefärbt, mit Reiſig und mancherlei Treibholz bedeckt; von dem Hauptmanne war nichts mehr zu entdecken — die wilde Flut ſchien ihn augenblicklich in die Tiefe gezogen zu haben.

Der Oberſt ſtand ſtarr, mit vorgeſtreckten Händen über den Abhang gebeugt, und hätte nicht ſein unſtäter, verzweifelnder Blick das Leben verrathen, das in ihm kochte, würde man ihn für eine graue Steinſäule haben halten können. Theobald erhob unwillkürlich den Finger und deutete auf einen dunkeln Fleck, der ſich ſchon

ziemlich entfernt in ſtetiger Richtung der Brücke zubewegte. Er iſt's, er ſchwimmt! ſchrie der Oberſt aus ſeiner Erſtarrung emporfahrend; he, wer kann ſchwimmen von euch . . . wer wagt ſich dran? Hölle und Teufel, daß ich im Waſſer ſinke wie ein Mühlenſtein!

Und dort am untern Ende der Stadt ſcheinen ihn gute Freunde zu erwarten, wenn ihm die Kräfte ſo weit reichen, rief Theobald, dem ein wildverworrener Sturm von Schadenfreude, Mitleid, Furcht und hoffendem Muthe das Herz erfaßte; er iſt dem Brückenpfeiler glücklich ausgewichen.

Der Oberſt heftete ſein Auge auf die Gruppe, die weit unten am Mauerthurm in Bewegung gerathen, mit einem rothen, flatternden Tuche auf den Fluß hinauswinkte. Er ſchien mit einem Blick den weiten Umweg zu bemeſſen, der über die Brücke in faſt ſtundenweitem Umkreiſe die Stadt hinan zu dieſer Stelle führte; dann wendete er ſich mit bebenden Lippen an ſeine Umgebung zurück. Iſt Keiner unter euch, rief er mit dumpfer Stimme, der ſich dran wagt, meine Ehre — eure Ehre zu retten — was? Zwanzigtauſend Kronen für den Gefangenen — mein ganzes Vermögen — Hab' und Gut — Keiner? —

Nein, es regte ſich Keiner; die Männer blickten einander mit ängſtlichen Geberden an, oder ſchauten dumpf in die treibenden Wogen hinaus.

Und Ihr da, Meyer! ſagte der Oberſt leiſer, wie?

Theobald's Geſicht war plötzlich bleich und fahl

geworden, wie dasjenige des alten Mannes ſelbſt, und nur aus ſeinen Augen brach eine dunkle, brennende Glut hervor. Ja, ich will mein Leben für Eure Ehre wagen, rief er, nicht um Eure Goldkronen; aber gegen das Verſprechen, Euerm Kinde, Eurer Tochter den freien, ungehemmten Willen zu laſſen!

Der Oberſt blickte mit großen, erſtaunten Augen auf und ſagte langſam, als müßte er ſich über ſeine Worte beſinnen, oder als traute er dem geſunden Verſtande des jungen Mannes nicht mehr: Verſteht ſich, den ungehemmten Willen ſoll meine Julie ſchon haben und Ihr die verſprochenen Kronen obendrein, Meyer.

Wohlan denn . . . gedenkt Eures Wortes, rief Theobald, das Oberkleid von den Schultern ſtreifend und einen Blick den Fluß hinabwerfend, wo der Flüchtling bereits die Brücke hinter ſich gelaſſen; bleib' ich unten, ſo bringt Julien meinen letzten Gruß, Herr Oberſt.

Dieſer ſtreckte plötzlich die Hand aus, als ob er den Sprungfertigen noch zurückhalten wolle, nicht aus Mitleid und Beſorgniß, denn es ging ein grimmiges Zucken und Beben über ſein Geſicht, da er wohl erſt mit dem letzten Worte Theobald's den vollen Sinn und die Tragweite ſeines Verſprechens erfaßt haben mochte; aber er kam zu ſpät, und es achtete ſeiner auch Niemand in dem Augenblicke, wo die trüben Fluten bereits über dem kühnen Schwimmer zuſammenſchlugen.

Aber nicht lange bedeckten ſie ihn; nach einer kur-

zen, ängſtlichen Pauſe tauchte er zur nämlichen Stelle, auf der er niedergeſunken, wieder empor und glitt dann flußabwärts, wie ein ſchlanker Kahn, der mühelos gerudert wird.

## V.

Schon bei einbrechendem Abend war die ganze Stadt in ein buntes Kriegslager verwandelt. An allen vier Thoren, vor dem Zeughauſe und an der Kreuzgaſſe gegenüber dem Rathhauſe ſtanden zahlreiche und regelmäßig ſich ablöſende Wachtpoſten, während ebenſo zahlreiche Streifpatrouillen da und dort ein Haus umzingelten, oder einen Gefangenen durch die Straßen führten. Die Verſchwörung war vollſtändig und widerſtandslos niedergeſchlagen. So lange das Haupt und die Seele derſelben, Herr Hauptmann Henzi, nicht in eſtem Gewahrſam geweſen, hatte das Zünglein der Wage in bedenklicher Weiſe geſchwankt, und manche vornehme Rathsherrenfrau ſtand am Mittage am Kochherde, nicht um ein fröhliches Mahl, ſondern um große Töpfe ſiedenden Waſſers zu rüſten, mit dem ſie die befürchteten Angreifer ihres Hauſes von den Fenſtern herab zu begrüßen gedachte. Die Maſſe der mindern Burger und Einſaſſen hatte um dieſe Zeit eine Haltung angenommen, die ſolche Vorkehren nur zu ſehr rechtfertigte; wußte man doch, daß das Aarbergerthor und die ganze befeſtigte Mauerlinie bis zum Thurme

an der Aare hinab ſich in Händen der Verſchwörer befand mit all den Waffenvorräthen, die dort aufbewahrt lagen.

Aber als Nachmittags die Kunde durch die Stadt flog, der Hauptmann Henzi ſei bei einem verzweifelten Fluchtverſuche und erſt nach grimmigem Kampfe mitten in der Aare von dem Haarkräuslergeſellen des Meiſters Hänni feſtgenommen worden, da hatte ſich die Lage mit einem Schlage gewendet. Die Straßen bedeckten ſich plötzlich wie auf ein gegebenes Zeichen mit bewaffneten Schaaren, die nach dem Rathhauſe zogen, um ſich dort unter die Befehle der Baretliherren zu ſtellen, und in kaum zwei Stunden ſtand die Stadt gerüſtet, wie in den Nothtagen langvergangener Heldenzeit. Bald jedoch mußte die Einſicht die Oberhand gewinnen, daß nun ſelbſt dieſe Rüſtungen überflüſſig geworden. Vom Lande her, von dem man befürchtet, daß es mit der Verſchwörung im Bunde ſtehe, kamen alle ausgeſchickten Kundſchafter mit der Botſchaft zurück, daß die Bevölkerung weit und breit ſich wie ein Mann erhebe, um dem Regimente der gnädigen Herren und Obern zu Hülfe zu eilen, und in der Stadt waren ja die Verſchwörer gefangen, oder von ihren eigenen Freunden verrathen und im Stiche gelaſſen. So kam es denn, daß die ganze Waffenerhebung bald ein mehr heiteres und lebensluſtiges, als Gefahr und Tod drohendes Ausſehen gewann, wie ja der Menſch ſtets nach kaum überſtandener Noth wieder am eifrigſten dem frohen Genuſſe

ſeines Daſeins nachjagen mag. Und für dieſen Genuß wurde reichliche Vorſorge getroffen. Neben jedem Standpoſten, an den Thoren, am Zeughauſe und an der Kreuzgaſſe lag ein mächtiges Weinfaß, das ſeit einem halben Jahrhundert heute zum erſtenmale wieder die feuchte Nacht des Rathhauskellers mit dem milden Tageslichte vertauſcht, und vor all jenen Häuſern, die am Morgen mit den verhängnißvollen Kreuzen bezeichnet geweſen, ſtanden nun lange Tiſche mit leckeren Speiſen bedeckt. Daran ſaßen die vornehmſten und holdeſten Frauen, um mit eigener Hand die vorüberziehenden Patrouillen zu bedienen und neugierig mit ihnen über die Vorgänge des Tages zu discuriren.

Eine Hauptrolle ſpielte, wie leicht zu begreifen, in all dieſen Geſprächen der muthige Haarkräuslergeſelle Theobald, und wieder flog ſein Name von Mund zu Mund, wie am erſten Tage ſeiner Ankunft in der Stadt. Und wie damals rankten ſich auch heute ſeltſame, für Viele faſt unglaubliche Gerüchte an ihm empor, während Manches, um das einſt Meiſter Bölzlein verſpottet worden, nun plötzlich wieder neue Glaubwürdigkeit gewann. Daß der Haarkräusler den durch ſeine gewandte Körperkraft und Verwegenheit bekannten Rebellenhäuptling mitten in dem reißenden Fluſſe überwältigt, ohne der Kugeln zu achten, die von dem ſchon nahen untern Aarthurm ihm entgegenpfiffen, konnte man noch begreiflich finden, obwohl es von Tauſenden keinem Zweiten gelungen ſein möchte, bloß mit einem Arme die wilden

Strudel zu durchrudern, und mit der andern Hand den ſich ſträubenden Gegner feſtzuhalten; faſt übermenſchlicher Kraft und Gewandtheit bedurfte es dazu. Aber unbegreiflicher lautete doch etwas Anderes, was namentlich der Meiſter Hänni mit ebenſo geheimnißvollem Geſichte als hohem Selbſtgefühl Jedem erzählte, der ihn anhören mochte. Und es hörten ihm Viele zu, Manche drei, vier Mal, gleichſam als könnten ſie das Unglaubliche durch ein öfteres Wiederholen ihrem Begriffsvermögen gewöhnlicher und zugänglicher machen. Als nämlich der Theobald mit ſeinem Gefangenen ans Ufer geſtiegen, habe der Oberſt ihn alſogleich ein wenig beiſeits gezogen und mit einem Geſichte, aus dem in jeder Miene ängſtliche Erwartung geſprochen, gefragt: ob er nun ſeine Tochter nicht ſogleich zur Gemahlin begehre? — Darauf aber habe der Theobald ſich noch erſt eine Weile beſonnen und dann erwidert: je nachdem; darüber müſſe das Fräulein befragt werden; begehre ſie ihn, ſo werde er nicht Nein ſagen.

Dieſe Geſchichte nun würde unbedingt und ohne Beſinnen ins Gebiet der Fabel verwieſen worden ſein, wären nicht ſo viele unbetheiligte Zeugen zu ihrer Beſtätigung vorhanden geweſen. Wer den Oberſten genauer kannte, war wohl überzeugt, daß er ſich ſelbſt in die Aare geſtürzt, oder ſich eine Kugel durch den Kopf gejagt hätte, wenn der ſeiner Obhut anvertraute Gefangene entwiſcht wäre; aber daß der ſtandes- und geſchlechtsſtolze Patrizier einem Haarkräuslergeſellen ſeine

einzige Tochter anerboten hätte — nimmermehr; da mußten noch verborgene Gründe obwalten, und am Ende war doch etwas Wahres geweſen an den frühern Prinzen-Gerüchten. Drum auch mochte, beſſer unterrichtet als Andere, der Oberſt gleich anfangs für den Fremden bei der Polizei Fürſprache eingelegt haben, wie nun mit einem Male ruchbar wurde. Immerhin, ſchloſſen die Männer dieſe Geſpräche, auch ein Prinz hätte ſich der holden Julie nicht zu ſchämen, und die Frauen meinten unverhohlen, einen ſchönern Gemahl würde ſie nie finden können, ob Prinz oder Haarkräusler.

Während Theobald auf ſolche Weiſe gefeiert und glücklich geprieſen wurde, ſaß er ſelbſt in banger Unruhe auf ſeinem einſamen Kämmerlein, mit dem unabwehrbaren Zweifel ringend, ob er ſeine That nicht mehr zu bereuen, als ſich derſelben zu freuen habe. Das Letztere einmal mochte ihm nicht gelingen, wie ſehr er auch ſich Mühe gab, die dunkel heranziehenden Schatten wegzuſcheuchen. War es ihm ja doch kaum möglich, klar zu werden, was ihn eigentlich zu der That bewogen hatte, da der Augenblick, in dem er den Entſchluß gefaßt und die Ausführung begonnen, wie ein dumpfer, verworrener Traum hinter ihm lag. War es am Ende nicht bloß das ſchadenfrohe Verlangen, den Uebermuth des Ariſtokraten zu demüthigen und ſeinen Stolz zu brechen? — Nein, das war es nicht, Theobald, rief er, aus ſeinem Sinnen ſich erhebend; zur Befriedigung eines kleinen Rachegelüſtes wäreſt du nicht fähig, die

Noth eines alten Mannes zu benützen; gewiß nicht. Nein, es war vielmehr das Mitleid mit seiner hülflosen Verzweiflung, es war deine unnennbare, hoffnungslose Liebe zu Julien, die dich trieb, und nichts Anderes. — Aber, fuhr er nach einer Weile fort, bist du auch wahr gegen dich selbst? Du wußtest ja, daß ihre Liebe dir voll und ganz angehört; sie hat dir dieselbe aus freien Stücken entgegengebracht und mit dem starken Muthe des Entsagens eingestanden, während du . . . was, Theobald? . . . während du, um ihres bloß äußerlichen Besitzes willen, einen Mann, der dir in deinem ganzen Leben kein Leids gethan, der mit Muth und Entschlossenheit für seine Meinungen eingestanden, dem Henker überliefert hast! . . . Wird sich dieser Gedanke nicht stets wie ein gespenstischer Schatten zwischen dich und dein Glück, zwischen deine Liebe und Julie stellen? . . . Ah, Theobald, als du in jener Unglücksstunde deinen Freund und Wohlthäter erstochen, konntest du den Allwissenden zum Zeugen anrufen, daß keine Absicht, daß nur ein unglückseliger Zufall deine Hand geführt, und doch legte sich diese That wie ein Fluch auf dein Leben, um dich aus den Bahnen, die dir so freundlich geebnet waren, gleich einem wesenlosen Schemen hinwegzuschleudern. Und jetzt? . . .

Von unendlicher Bangigkeit erfüllt, mußte er sich auf sein Bett werfen, als könnte der ruhende Leib der Seele eine Stütze bieten in dem Kampfe gegen die dunkeln Ahnungen, die sie bestürmten; aber es mochte

40.

So wie bei eines Südwinds lauem Weben,
Der über's Meer die linden Lüfte bringt,
Der Schnee ſich löst, die Ströme wieder geben,
Das Eis, das eben noch ſo harte, ſpringt,
So wird bei dieſem Klagen, dieſem Fleben
Das Herz der Schönen, das der Lenz durchdringt,
Das bitter war und wie aus Erz gegoſſen,
Den ſanfteren Gefühlen neu erſchloſſen.

41.

Sie will, ſie kann nicht andre Antwort geben,
Doch querfeldein ſpornt ſie den Rabican,
Um von den andern weit ſich wegzuheben,
Und winkt den Ritter mit der Hand heran.
Ein ſtilles Thal, fern von dem blut'gen Streben,
Nimmt ſie jetzt auf, und drin ein kleiner Plan,
Geſchmückt mit einem Wäldchen von Cypreſſen,
Die ſcheinen all' mit Einer Schnur gemeſſen.

42.

Ein hohes Grab lag zwiſchen dieſen Bäumen,
Aus weißem Marmor und in neuer Pracht.
Wer es bewohnte, war in kurzen Reimen
Dem, der es wiſſen wollte, kund gemacht.
Doch als das Fräulein kam zu dieſen Räumen,
Da gab ſie, glaub' ich, auf die Schrift nicht acht.
Es ſtürmt der Ritter über Stock und Steine,
Bis er die Kriegerin erreicht im Haine.

43.

Doch wenden wir uns zu Maſiſen jetzt:
Sie hat inzwiſchen ſich auf's Roß geſchwungen
Und rings der mächt'gen Feindin nachgeſetzt,
Die ſie beim erſten Lanzenſtoß bezwungen.

ihm wenig helfen, daß er ſich zu überreden ſuchte, der Flüchtling würde ja ſchon in den Fluten der Aare ſeinen Tod gefunden haben, oder er gehe nun nur dem Looſe entgegen, das er ſelbſt Andern zu bereiten gedacht; immer wieder ſtand plötzlich das edle, mehr von Wehmuth als Zorn erfüllte Antlitz vor ihm, mit dem der Hauptmann ſich mühſam aus den Wellen hebend ihm zugerufen: Was willſt du mir anhaben, fremder Mann? Willſt du kein Scherge menſchlicher Ungerechtigkeit ſein, ſo überlaſſe mich dem Beſchluſſe des ewigen Richters! — Hätteſt du es gethan! ſprach es in Theobald, während ſich zugleich ein anderes Bild vor ſein inneres Auge drängte, das ihm mit unheimlich leuchtenden Blicken und krampfhaft zuckenden Zügen entgegenſchaute. Es war das Geſicht des Oberſten, als dieſer ihn, faſt ohne ſich um den zurückgebrachten halbbewußtloſen Gefangenen zu kümmern, mit der Frage auf die Seite zog; wie die Bedingung, unter der er das Wagſtück unternommen, eigentlich zu verſtehen ſei? — Theobald gab offenen Beſcheid, aber er ſah auch, wie der Vater Juliens ſich zuerſt zuſammenbog und dann wieder langſam emporrichtete, bevor er zur Antwort kam. Ich hab' Ihn vorhin nicht recht verſtanden, hatte drauf der Oberſt geſagt, doch mein Verſprechen hat Er, und es ſoll gehalten werden. Will die Jule ſeine Frau werden, ſoll Er Bericht haben; nachfragen wird Er nicht, Meyer . . . was? . . . —

Der dumpfe, bebende Ton, mit dem dieſe Worte

gesprochen waren, klang in den Ohren Theobald's in anderer Weise nach, als in denjenigen seines Meisters, und zur Erinnerung an denselben gesellte sich nun auch noch der qualvolle Gedanke, daß er das heiligste Herzensgeheimniß Juliens verrathen und sie dadurch vielleicht unsäglichem Leide preisgegeben habe; zwar nahte sich wohl die süßflüsternde Hoffnung, sie werde in ihrer Liebe die Kraft gewinnen, den Kampf um einen glückverheißenden Sieg zu bestehen, aber auch dieser Trost vermochte den an Leib und Seele Erschöpften nicht mehr aufzurichten, und als ihm endlich der Schlaf die Augen schloß, brachte selbst dieser milde Besänftiger aller Qualen nur bange, unheilschwangere Träume mit. —

Gleichwohl stand die Sonne schon hoch über den benachbarten Giebeln der Stadt, als Theobald durch ein Pochen an seiner Thüre geweckt wurde. Es war der Meister Hänni, der, in der einen Hand einen mächtigen Blumenstrauß, in der andern ein versiegeltes Papier haltend, unter feierlichen Bücklingen in die Kammer seines Gesellen trat. An der Thüre blieb er stehen und schien mit verlegenen Blicken das geringe Geräthe und die mit einer vergilbten Tapete bekleideten Wände des Gemaches zu mustern, bevor er zu Worten kommen konnte: aber auch als er zu sprechen anfing, schwankte seine sonst so geläufige Zunge, als ob sie sich fürchtete, den richtigen Ausdruck zu verfehlen. Ich möchte Euch um die Ehre bitten, Herr . . . Herr, sagte er, für die

Zeit, die Ihr noch etwa in meinem Hauſe verweilet, die grüne Stube im erſten Stockwerke zu beziehen; es iſt die beſte, die ich Euch anbieten kann.

Was giebt es, Meiſter? rief Theobald, den Mann, der ihm in ſeiner feierlichen Unbehülflichkeit wie eine Fortſetzung der kaum verſcheuchten Traumbilder erſchien, verwundert anblickend; ich muß mich wohl verſchlafen haben.

Bitt' um Verzeihung, daß ich Euch geſtört habe, erwiderte der Meiſter; das Frühſtück hätte wohl noch warten mögen; aber hier ſchickt Euch meine Frau dieſe Blumen zum Glückwunſche, und da iſt ein Brief für Euch . . . Herr . . .

Ein Brief . . . wer hat ihn gebracht?

Der ſchwarze Jacob, wißt Ihr, der Reitknecht des gnädigen Herrn, des Oberſten; ich dachte, es werde Eile haben . . . gute Botſchaft kommt nie zu früh.

Ich danke Euch, Meiſter, erwiderte Theobald leiſe, und werde bald hinunterkommen.

Der Brief zitterte in ſeiner Hand, als er die ſtarren, wie mit einem Degenknaufe geſchriebenen Buchſtaben der Aufſchrift betrachtete, und vor ſeinen Augen zog ein ſchattenhaftes Flimmern beim Anblicke des großen Familienſiegels; er meinte, ein höhniſches, drohendes Geſicht hinter dem geſchloſſenen Helmviſire, mit dem das Wappen gekrönt war, hervorſtarren zu ſehen. Er wendete das Papier einige Male hin und her, indem er vor ſich hin murmelte: Dein Richterſpruch, Theobald

. . . Tod oder Leben, Seligkeit oder Verdammniß; gleichviel. Du mußt dein Geſchick kennen lernen.

Als er das Siegel mit einem raſchen Zuge losgelöſ't und ſeine Blicke die erſten Zeilen überflogen hatten, ſprang er empor, um wie ein Trunkener durch das Gemach zu ſchwanken. Dabei preßte er das Blatt gegen ſeine Bruſt und rief mit zitternder Stimme: O Julia, vergieb mir, daß ich einen Augenblick an dem Starkmuthe deiner Liebe zweifeln konnte . . . du Herrliche, du Hochherzige, der mein Leben und Sterben, mein letzter Athemzug gehören ſoll!

Er warf ſich wieder auf einen Stuhl und drückte beide Hände auf die Augen, als wären ſie, von einem plötzlichen Glanze geblendet, nicht mehr im Stande, das helle Tageslicht zu ertragen.

So ſaß er lange vor ſich hingebeugt, ehe er es wagte, den Brief zu Ende zu leſen. Und er that wohl daran, dieſen Augenblick des reinen, unvergällten Glückes in ſeiner ganzen Seligkeit durchzukoſten, bevor er dem Zweifel geſtattete, einen Schatten über das roſige Morgenland ſeiner Hoffnungen auszugießen; denn ach, wie wenige Augenblicke ungetrübten Glückes zählt das Menſchenleben, dieſer ſeltſame Traum des Daſeins, der mit einer Klage beginnt, um mit einem Seufzer zu Ende zu gehen! — Theobald mußte dieſem unabänderlichen Geſchicke ſich ebenfalls unterwerfen, als er endlich das Blatt wieder vor die Augen hob, ſo wenige Worte außer den ſchon geleſenen daſſelbe auch ent-

halten mochte. — Es hat ſeine Richtigkeit, ſchrieb der Oberſt, meine Jule hat mir Alles eingeſtanden, ſie will Ihn zum Manne haben. Mein Wort hat Er auch, Meyer, und ſo ſoll die Hochzeit vor ſich gehen, ſobald die Rebellengeſchichte abgethan. Tag und Stunde werden Ihm angezeigt; vorher hat Er ſich um nichts zu bekümmern, ich werde die Sache beſorgen, wie ſich's gebührt. — Der Leſer hielt wieder inne und legte erbleichend die Stirn in ſeine Hand. Es war nicht der ſtolze, barſche Ton, mit dem ihm der künftige Schwiegervater ſein Lebensglück gleichſam vor die Füße warf, was ihn erſchütterte; wußte er doch, daß der Mann einen edlern Kern in ſich barg, als die rauhe Schale auf den erſten Anblick vermuthen ließ; es war auch nicht die deutliche Weiſung, Julien vor dem Hochzeitstage nicht mehr ſehen zu dürfen; gehörte eine ſolche Einſchränkung ja ſogar zu der wunderlichen Standesetikette; aber ein einziges Wort, das ein vorauseilender Blick aus der nächſten Zeile aufgefangen, hatte ihm einen Augenblick den Muth benommen zum Weiterleſen. Doch auch dieſer bitterſte Tropfen mußte gekoſtet werden. Beiliegend eine Anweiſung auf die zwanzigtauſend Kronen, lautete der Schluß, die Ihm mein Geldwechsler ſogleich ausbezahlen wird. Er mag ſich daraus gebührlich ausſtaffiren auf den Hochzeitstag. Bis dahin Sein wohl affectionirter ꝛc.

Theobald's Augen blieben eine Weile ſtarr, wie feſtgebannt, auf dieſer Stelle haften, während nur ein leiſes, bitteres Zittern ſich um ſeinen Mund bewegte;

aber als er endlich, das Papier wieder zusammenfaltend, sich erhob, war auch dieses verschwunden und ruhigen Schrittes ging er der Thüre zu.

Er stieg die Treppen hinunter, ohne bei seinem harrenden Meister anzuklopfen, und auch auf der Straße schritt er fürbaß, so wenig auf manchen ehrerbietigen Gruß achtend, als die Gruppen bemerkend, die flüsternd zusammenstanden, um ihm nachzuschauen. Er sah und dachte an nichts Anderes, als wie er dem Obersten, ohne absichtlich zu verletzen, doch mit unverhohlener Festhaltung seines eigenen Selbstgefühles, das Blutgeld zurückzugeben habe, das er nie verlangt, und um das er nicht gedient hatte. Ja, das Blutgeld, sagte er laut, als er sich dem väterlichen Hause Juliens nahte, und es ist jetzt auch deine Pflicht, Theobald, dem alten Manne deutlich zu machen, wie sehr er sein eigenes Fleisch und Blut durch eine solche beabsichtigte Mitgift selbst geschändet habe! Nein, nein, du hochfahrender Aristokrat, du sollst wissen, wo deinem menschenverachtenden Stolze eine Grenze gezogen sein muß, mag kommen darüber, was da will!

Unter solchen Gedanken ließ er den schweren Messinghammer auf die Thüre fallen; aber zu seiner Verwunderung mußte er zwei-, dreimal pochen, bis sich langsam stolpernde Schritte die Treppe herab hören ließen. Theobald kannte den Alten wohl, es war ein Invalide, der, im Dienste des Obersten zum Krüppel geschossen, nun das Gnadenbrod des Hauses aß, und

deſſen Hauptgeſchäft ſonſt freilich in der jetzt arg vernachläſſigten Thürhut beſtand. Bomben und Feldſchlacht, Ihr ſeid es? rief der Stelzfuß ſich vor dem Ankömmling augenblicklich in militäriſche Poſitur werfend und dann mit erhobener Hand ſteif wie eine Salzſäule ſtehen bleibend; Ihr habt die Ordre verpaßt, gnädiger Herr . . . ich auch, halten zu Gnaden . . . der Oberſt iſt wohl ſchon zwei Stunden abgereiſ't mit dem Fräulein.

Abgereiſ't mit dem Fräulein? rief Theobald, und wohin denn, Chriſtian?

Halten zu Gnaden, erwiderte der Alte, werden das beſſer wiſſen, als ich.

Kein Wort weiß ich.

Schock Granaten, ſchrie der Alte mit einer Stimme, die derjenigen des Oberſten nachgebildet war, wie ein Ei dem andern; hat Euch denn der Schlingel, der ſchwarze Jacob, den Brief meiner Herrſchaft nicht gebracht, gnädiger Herr?

Einen Brief hab' ich wohl erhalten, ja.

Na, dann haltet mich alten Mann nicht zum Beſten, gnädiger Herr . . . darin muß es ja geſtanden haben.

Theobald ſchaute den Alten ſchweigend an, während der Verdacht in ihm aufſtieg, dieſer habe Weiſungen holen müſſen, bevor er die Thüre geöffnet, und daher auch möchte die Zögerung entſtanden ſein. Dieſer Gedanke trieb ihm das Blut wie einen brauſenden Blutſtrom nach dem Geſicht, und ſchon ſtreckte er die Hand aus, um ſich im Hauſe ſelbſt darüber Gewißheit zu

verſchaffen, als die Straße herauf ſcharfer Hufſchlag erklang. Es war der Reitknecht des Oberſten, der augenblicklich von einem ſchweißtriefenden Pferde ſprang.

He, Jakob, rief der Alte vor die Thüre ſtelzend, gut daß du da biſt . . . ſollſt gleich Bericht geben dem gnädigen Herrn; wo haſt du . . .

Wird ohne deinen Befehl geſchehen, erwiderte der Reitknecht mürriſch; wendete ſich dann aber ſogleich die Mütze ziehend gegen Theobald und ſagte ehrerbietig: Der Oberſt hat mir noch befohlen, Euch in ſeinem Namen zu vermelden, es würd' ihm eine Ehre ſein, wenn Ihr während ſeiner Abweſenheit zu Euern Spazierritten über ſeine Pferde verfügen wolltet . . . Steh' alſo jeden Augenblick zu Befehl, Junker.

Wie vorhin den thürhütenden Stelzfuß, blickte nun Theobald mit ſchweigender Betroffenheit den Reitknecht an, der in ſteifer Ehrerbietigkeit vor ihm ſtehen blieb und endlich ſagte: Wenn Ihr meine Thiere, die Pferde meiner Herrſchaft, noch nicht kennt, ſo befehlt nur, was Ihr gerne reitet, Junker; ich denke, die braune Leda, ungariſche Zucht und reine Race, prächtiges Feuer . . . das möcht' Euch gerade behagen, gnädiger Herr. Oder auch . . .

Laßt nur, erwiderte Theobald, heute wenigſtens werd' ich nicht reiten. Ihr habt die Herrſchaft begleitet, Jacob?

Bis gegen Münſingen hinauf, etwa zwei Stunden weit, Junker.

Und ſie werden lange fortbleiben?

Der Reitknecht ſchaute verwundert auf. Kann nicht dienen, Junker, vielleicht vierzehn Tage, drei Wochen, hat mir Mädeli geſagt.

Ein Landaufenthalt alſo!

Ohne Zweifel, Junker, wie Euch wohl bekannt ſein wird.

Gut, Jacob, ſagte Theobald, dem die Reden und das ehrerbietige Thun dieſer Leute, die bisher Tag um Tag achtlos an ihm vorbeigegangen, wie ein neckiſcher, verwirrender Traum vorkamen. Ihr könnt etwa morgen nachfragen . . . vielleicht reiten wir dann.

Zu Befehl, Junker.

Theobald kehrte ſich langſam ab und wollte gehen: aber der Stelzfuß, der indeß ſchweigend bei Seite geſtanden, legte wieder die Hand an ſeinen Dreieckhut und rief mit kräftiger Stimme: Halten zu Gnaden, bin länger im Dienſt, als der Schwarze da, und kenn' die Parole. Der gnädige Herr woll' uns fortan tituliren, wie es gegen geringe Dienſtleute bräuchlich iſt; alle Wetter . . . geht nicht mehr anders. — Ich verſteh' Euch nicht, Chriſtian, ſagte Theobald. — Granaten . . . gnädiger Herr, ſchrie der Alte, nehmt's mir altem Soldaten nicht übel; ein Er bin ich, nichts weiter, der Schwarze da auch. Alle Wetter, der Oberſt würd' uns, wenn er's hörte . . .! Für mein zu ſpät Kommen an der Thür hab' ich ſchon Pardon verlangt . . dacht' nicht, daß Ihr oder ſonſt Jemand Wichtiges käm'.

gnädiger Herr, und hatt' mich ein wenig aufs Faulbett gelegt.

Schon recht, Chriſtian . . . beruhige Er ſich darüber.

So gilt's, dank' Euch, rief der Alte, mit ſeinem Stelzbeine auf das Pflaſter ſtampfend; aber noch Eines, fügte er leiſer hinzu, ſeine Ehre hat unſer Eins bei Alledem, und drum würd's mich alten Burſchen freuen, wenn Ihr nun das Geheimthun ließet, gnädiger Herr; hilft doch nichts mehr.

Geheimthun, Chriſtian?

Na, zu Gnaden halten, gnädiger Herr, erwiderte der Alte mit treuherzigem Geſichte, wiſſt, bin ein alter Soldat, und hab' meine Kompliment' vom Korporal gelernt, bis ich ſelbſt ein ſolcher Schwernöther geworden; bin aber auch da nicht viel weiter gekommen, gnädiger Herr. Freut mich nur, daß ich ſo was noch erleben kount', in dieſem Hauſe. Iſt doch ein gar zu gutes, prächtiges Frauenbild, unſer Fräulein.

Theobald, der kaum wußte, was er that und wie ihm geſchah, warf nochmals einen langen, fragenden Blick auf die beiden Männer, die ihm ehrerbietig ihre Grüße boten, und begann dann wieder die Straße aufwärts zu gehen. Dabei zog er unwillkürlich den Hut tief über die Augen herab, als ob er von der ganzen Welt nichts ſehen oder ſich vor ihr verbergen möchte, während ein verworrenes Heer von Gedanken wie ein lärmender, bald höhnender, bald freundlich lachender Maskenzug an ihm vorüberſtürmte. Was ſollte das

Sie ſieht ſie ſcheiden aus dem Heer zuletzt,
Auch Rüdigern, der lang mit ihr gerungen,
Und denkt nicht, daß er das aus Liebe thut,
Vielmehr aus Rachedurſt und Kampfesgluth.

44.

Sie kommt zur Stelle faſt zugleich mit dieſen,
Indem ſie ihrem Roß die Sporen gibt.
Wie ungern die von ihr ſich treffen ließen,
Weiß, ohne daß ich's ſchreibe, wer da liebt.
Doch Bradamanten muß es mehr verdrießen,
Das Weib zu ſehn, das ſie ſo ſchwer betrübt.
Wie wär' ihr da der Argwohn fern geblieben,
Daß Liebe ſie zu Rüdigern getrieben?

45.

Sie ſchilt ihn treulos, neu von Zorn entzündet:
Treuloſer, iſt dir nicht genug geſchehn,
Daß deinen Treubruch mir der Ruf verkündet?
Muß ich ihn noch mit eignen Augen ſehn?
Du willſt mich los ſein, das iſt leicht ergründet;
Dein ſchnöder Wunſch ſoll in Erfüllung gehn:
Ich ſterbe; doch mit mir hinunterſchweben
Soll dieſe hier, die mir den Tod gegeben. —

46.

Sie fährt empor mit wüthender Geberde,
Und donnert gegen ihre Feindin her,
Und wirft ſie plötzlich rücklings von dem Pferde;
Ja, ſo gewaltig trifft der goldne Speer,
Daß halb ihr Helm hineinfährt in die Erde;
Und nicht kam dieſer Stoß von ungefähr:
Marfiſa wehrte ſich genug dagegen,
Und mußte doch ihr Haupt zur Erde legen.

zu bedeuten haben? wagte man ein freches Spiel mit ihm zu treiben oder war es wohlgemeinter Ernſt, deſſen Abſicht er noch nicht begreifen konnte? — Der Oberſt hatte ihm ſeine Tochter zugeſagt in jenem barſchen Tone, den er gegen geringe Leute oder Untergebene zu gebrauchen pflegte; aber dieſe Untergebenen ſelbſt richteten in ſeinem Namen Aufträge aus mit einer Ehrerbietung, die ſie nur ihrer Herrſchaft zu erweiſen gewohnt waren und auch bloß von dieſer empfangen haben konnten. Braut und künftiger Schwiegervater verſchwanden, ohne dem Bräutigam eine Spur ihrer Wege zurückzulaſſen, und doch war es offenbar, daß ſie ſelbſt vor ihren Dienſtboten kein Geheimniß gemacht aus dem neu entſtandenen Verhältniſſe, ja daß eine ſolche Geheimhaltung überhaupt nicht in der Abſicht des Oberſten lag, ſonſt würde er ſeine Pferde ſchwerlich zu offenem Gebrauche anerboten haben. Und was meinte der Stelzfuß mit dem Geheimthun, wo kein Geheimniß mehr zu bewahren war? — Theobald legte bei dieſer Selbſtfrage die Hand auf die Stirne, während die Lippen ein bitteres Lächeln umkräuſelte. Er erinnerte ſich des müßigen Klatſches, der ihn in den erſten Tagen ſeiner Herkunft verfolgt, und wie eine eiskalte Hand griff der Gedanke an ſein Herz, daß nun die Farce zu ſeiner blutigen Verſpottung fortgeſpielt werden möchte; doch nein, beruhigte er ſich alsbald wieder, dazu haben die beiden Burſche da drunten zu unbefangen, zu ehrerbietig ſich benommen; das könnte ja dem Vater auch nichts

nützen, ohne seine Tochter selbst dem nämlichen Spotte preiszugeben, — jetzt nicht mehr, nachdem es so weit gekommen. Ach Julia, warum kein Wort, keinen Blick von dir! —

Als Theobald, zu Hause angelangt, wieder nach seinem Gemache hinaufsteigen wollte, trat ihm oben an der ersten Treppe die höfliche Meisterfrau entgegen, die ihn unter Erröthen und Knixen zur offen stehenden „grünen Stube" führte. Es war das Prunk- und Paradegemach des Haarkräuslers und nun recht freundlich mit frischen Blumen ausgeschmückt. Ich hab's wohl gedacht, mein Mann werde sich ungeschickt benommen haben heute früh, sagte die Meisterin lächelnd und nicht ohne deutliche Befriedigung auf die eben vollendeten Anordnungen ihres Haustempels blickend, aber Ihr müßt ihm verzeihen, Junker Theobald, wer konnte das wissen, da Ihr immer geheim gethan habt, uns geringen Leuten gegenüber. Freilich, freilich, mir hat immer was schwanen wollen, wenn ich Euch ansah, wie gar herrlich und schön Ihr seid, stattlicher, wie gar keiner unserer gnädigen Herrn; gewiß, gewiß, werthester Junker.

Abermals, und auch hier! rief Theobald, den über der fortwährenden knixenden Beredtsamkeit seiner sonst nicht eben herablassenden Hauswirthin eine unwillkürliche Lachlust anwandelte, und habt Ihr denn nicht selbst gewußt, daß ich ein hoher Herr bin, Frau Susanne?

Ach, gnädiger Herr, erwiderte die Meisterin mit

seinem Lächeln, des Bölzlein's und seines Geredes wegen hätt' ich's freilich nie geglaubt, obschon der Himmel wissen mag, wie er's am ersten Tage erfahren konnte; aber Ihr wolltet es ja nicht leiden, und da mußte unser Einer Respect haben vor Euern Gründen, das gebührte sich.

Und jetzt, Frau Susanne . . . woher habt Ihr bessere Kundschaft?

Ach, gnädiger Herr, wie Ihr noch immer zu spaßen beliebt; meint Ihr, der schwarze Jacob . . .

Der Reitknecht des Obersten, der heut' den Brief gebracht?

Ei, freilich, der hat kein Hehl daraus gemacht, daß der Oberst ihm selbst erzählt, wie Euer gnädiger Herr Vater, ein reicher, mächtiger Reichsherr draußen in Deutschland, einst sein Kriegskamerad gewesen, und wie Ihr nur des Fräulein Julia wegen . . . ja, was die jungen gnädigen Herren nicht Alles ausdenken in ihrer Liebe! . . .

Gut, Frau Susanna, sagte Theobald, sein erröthendes Gesicht abwendend, grüßet mir den Meister; ich danke Euch für Eure Freundlichkeit. —

## VI.

Zehn Tage vergingen, nachdem Theobald sich auf das Begehren seiner Meisterleute in der grünen Stube einquartiert, bevor er wieder zum ersten Male die Schwelle derselben überschritt, um das Haus zu ver-

laſſen. — Während dieſer ganzen Zeit hatte er weder von Julien, noch dem Oberſten ein Lebenszeichen vernommen, obwohl der ſchwarze Jacob ſich regelmäßig wie die Uhr jeden Morgen einſtellte, um ſich zu erkundigen, ob dem Junker nicht ein Ausritt beliebe. Es verurſachte dem guten Burſchen ſichtlich ſchweren Kummer, jedesmal einen abſchlägigen Beſcheid zu erhalten, und doch trug er daran ſelbſt die Schuld, freilich ohne eine Ahnung darüber zu haben; denn dieſe Schuld beſtand auch nur darin, daß er auf leiſes Anfragen ſchon am erſten Morgen mit unbefangener Freudigkeit beſtätigte, was die Meiſterin über ihre ſichere Kunde von der hohen Herkunft ihres vormaligen Geſellen ausgeſagt. Ja, ja, hatte der ehrliche Schwarze zum Schluſſe ſeines Berichtes gemeint, Euer gnädiger Herr Vater muß ein trefflicher Kriegsmann geweſen ſein, Junker und unſer Herr Oberſt hat auch erzählt, wie oft er auf Eurem Schloſſe fröhlich zu Gaſte geweſen ſei. Der Chriſtian hat ſchon einen rechten Aerger, daß er Euch nicht gleich wiedererkannt, als Ihr ins Haus kamet, obwohl Ihr damals, als er mit unſerm gnädigen Herrn in Deutſchland geweſen war, noch in der Wiege werdet gelegen haben, Junker; doch des prächtigen Schloſſes und der großen Jagden, welche da veranſtaltet wurden, vermag er ſich noch gut zu erinnern.

Dieſe Entdeckung brachte auf Theobald einen eigenthümlich einſchüchternden Eindruck hervor, wie es ſonſt weder offene Gewalt noch Gefahr vermocht hätten. Wie

ſollte er ſich wehren gegen dieſen Kunſtgriff des ſtandesſtolzen Ariſtokraten, der ein ſchon vorhandenes Gerede benutzte, um wenigſtens vor dem großen Haufen die nicht ſtandesgemäße Liebe und Verbindung ſeiner Tochter zu vertuſchen? — Oft wollte es ihm ſogar bedünken, als dürfe er dem alten Herrn nicht einmal grollen darüber, zumal auch Julie vor manchem ſchmerzlichen Pfeile des Vorurtheils dadurch geſchützt werden konnte: bald aber kam er ſich wieder wie ein Vertauſchter vor, der mit allen Mitteln gegen einen ſchmählichen Verrath, den man an ihm begangen, ankämpfen müſſe, nur um ſich ſelbſt zurückzugewinnen. Und gewiß war es auch bloß die Befürchtung, der geliebten Dulderin, die für ihre Liebe ſchon ſo viel gewagt, vermehrtes Leid zu bereiten, was ihn abhielt, das über ihn geworfene Netz mit feſtem Griffe durchzureißen. Warte zu, ſuchte er ſich zu beruhigen, bis ſie, fremder Gewalt entrückt, unter deinem Schutze ſteht, dann wirſt du thun, was deine Ehre erheiſcht. Ach, für wie manche Bitterkeit ſchloß ſchon der Gedanke, der Herrlichen, der Reinen bald angehören zu können, den ſüßeſten Troſt in ſich.

So verbrachte Theobald die Tage auf ſeinem Gemache verborgen, um wenigſtens nicht vor mehr Menſchen, als durchaus nothwendig war, durch ſein zuſtimmendes Schweigen Theilnehmer an dem betrüglichen Spiele zu werden; aber das bunte militäriſche Treiben, das ſich von Morgen bis zum Abend unter ſeinen Fenſtern entfaltete, ließ auch noch einen andern Gedanken nicht

zur Ruhe kommen bei dem Einſamen, die Erinnerung nämlich an den unglücklichen Verſchwörer, der die Urſache dieſes unabläſſigen Trommelſchlages und Pfeifenklanges geworden. Und je banger die Sehnſucht nach Julien, das Verlangen, über ihre Lage Nachricht zu erhalten, ſich bei Theobald regte, und je peinlicher er das Benehmen ihres Vaters empfand, um ſo qualvoller kam ihm auch die Ueberzeugung, daß er an dem gefangenen Hauptmanne ein ſchweres Unrecht begangen; denn wie manchen ſchmerzlichen Schlag mochte dieſer von der ſtolzen Ariſtokratie empfangen haben, bevor er ſein Leben zur offenen Bekämpfung derſelben aufs Spiel geſetzt! — Du haſt kein Recht, dich über die Unbill zu beklagen, die dir angethan wird, ſprach es unabläſſig in ihm; du haſt es an dieſem Unglücklichen verdient, . . . Scherge menſchlicher Ungerechtigkeit! —

Eines Abends kam der Meiſter Hänni mit der Nachricht, daß der Hauptmann Henzi mit noch zwei andern Verſchwörern, dem großen Stadtlieutenant Fueter und dem Kaufmanne Wernier, zum Tode verurtheilt ſeien und bereits morgen hingerichtet werden ſollten. Obwohl dieſer Ausgang von Anfang an vorauszuſehen geweſen, machte die Kunde doch eine erſchütternde Wirkung auf Theobald. — Und auf die Schuld, die du an dieſem Blute trägſt, wirſt du dein Lebensglück aufbauen, rief er erbleichend aus; du träumſt von beſeligender Liebe, während vielleicht das letzte Wort des Sterbenden deinen Namen verflucht. Suche wenigſtens ſeine Ver-

zeihung, da dir Anderes nicht mehr möglich ist, wenn dich nicht sein blutiger Schatten mit ewiger Reue verfolgen soll! O Julia, meine Liebe hat dich theuer erkauft! —

Das waren die Gedanken, die Theobald nach eingebrochener Nacht seit langen Tagen wieder zum erstenmale aus dem Hause trieben. Er war entschlossen, den zum Tode Verurtheilten, den er vor jener Stunde der Gefangennahme kaum gesehen, um Verzeihung anzuflehen; aber seine Schritte wurden unsicher und schwankend, als er dem Gefangenwärter die schmalen Steintreppen des Thurmes hinan nachfolgte, und sein Herz pochte, als ginge er selbst einem hülflosen, gewaltsamen Tode entgegen.

Und leichtern Gemüthes wurde er auch nicht, als sich bei seinem Eintritte in das nur von einem trüben Lämpchen erhellte Gefängniß der Gefangene sogleich erhob, um ihm mit einem wehmüthigen Lächeln auf dem bleich gewordenen feinen Gesichte die Hand entgegenzureichen. Theobald hätte ein augenblickliches Aufflackern wilden Hasses leichter ertragen, als diese milde Ruhe, mit welcher der Gefangene sagte: Ein unerwarteter Besuch, wahrlich; aber darum nicht weniger willkommen, mein Herr.

Ihr kennt mich also, rief Theobald in der tiefsten Seele ergriffen von dem melodischen Klange dieser Stimme und den ruhigen, edlen Gesichtszügen; wollte Gott, wir hätten uns nie gesehen vor diesem Augenblicke!

Wir haben unsere Bekanntschaft freilich auf seltsame Weise gemacht, erwiderte der Gefangene, doch wüßt' ich nicht, weßhalb Ihr ein besonderes Bedauern darüber haben solltet.

Ich komme, um Eure Verzeihung zu erlangen. Gebt mir den Trost, daß Ihr mir keinen Haß, keinen Groll tragt über die Schuld, die ich an Euch begangen habe.

Haß und Groll gegen Menschen hab' ich mein Leben lang nicht gekannt; warum sollt' ich solche im Angesichte des Todes gegen Euch gefaßt haben, junger Mann? . . . Euch überrascht es, einen Rebellen so etwas sagen zu hören! . . . Und doch hab' ich nie eine andere Sprache geführt; ich hasse und verabscheue üble Gewohnheiten, Gesetze und Zustände, weil in diesen die Quellen alles Bösen liegen; aber den einzelnen Menschen, der von diesen Verhältnissen umsponnen wird, daß er selten sein besseres, eigenmenschliches Selbst zu finden vermag, den hab' ich stets nur bedauern, nur beklagen können.

Euer Trost trifft nicht einmal ganz zu für mich, sagte Theobald nachdenklich; ich habe Euch gefangen genommen und mir dadurch mittelbar eine Mitschuld an Eurem Verderben aufgebürdet, ohne durch die Macht gewohnter Verhältnisse zu der That bewogen worden zu sein. Ich habe sie ganz aus freien Stücken begangen.

Glaubt Ihr das? rief der Gefangene trübe lächelnd;

wär's so, dann müßt' ich Euch beneiden, um diese That, wie um ein seltenes, höchstes Lebensglück, nach dem ich stets fruchtlos und vergeblich gerungen. Aber nein, nein, Ihr täuscht Euch; der Mensch handelt nie voll und unbeirrt aus freiem Willen; denn schon in dem Augenblicke, wo dieser Wille einen Entschluß in der Seele hervorrufen will, wird er bewußt oder unbewußt durch eine Reihe von Ursachen bestimmt, die außer uns bestehen, und über die wir nicht gebieten, denen wir nur gehorchen können.

Bis zu einem gewissen Grade muß ich Eurer Ansicht recht geben, obwohl sie von den Verkündern unbeschränkter Freiheit so wenig getheilt wird, als von den Verfechtern bevorzugter Rechte und absoluter Gewalt.

Und dennoch hab' ich Recht, und zwar nicht bloß bis zu einem gewissen Grade, fuhr der Hauptmann eifrig fort, da nur auf diesem Wege eine sittliche Weltordnung zu begreifen und eine gerechte Beurtheilung der Menschen möglich ist; denn eben weil die sittliche Kraft des Einzelnen, der freie Wille, nie frei und unbeirrt zu wirken vermag, hängt auch der besten That das Unvollkommene an, aus dem dann die Schuld, die Strafe, das Verhängniß entspringt. Und so liegt die Schuld meines Unterganges nicht in Euch, noch bei Jenen, die mir das Urtheil gesprochen, sondern eben in der Unvollkommenheit meiner Handlungen, die sich nach unabänderlichen Gesetzen rächen muß. Wie sollt' ich

nun einem Menſchen grollen, da ich weiß, daß Jedem aus der Unvollkommenheit ſeiner eigenen Thaten ſein Verhängniß folgt, wie mir ſelbſt? Ob ſich dieſes dann mehr innerlich oder äußerlich vollzieht, kann ja doch nur dem blöden Auge gedankenloſer Kurzſichtigkeit einen Unterſchied gewähren.

Theobald lehnte ſich von Mitleid und Bewunderung ergriffen ſchweigend an die Mauer zurück. Was konnte er einem Manne erwidern, der, ſchon auf der Schwelle der Ewigkeit ſtehend, das Leben mit dieſer Ruhe, mit dieſer Klarheit und Ergebung maß? Wie gering mußten da die eigenen Bekümmerniſſe erſcheinen, und wie verhängnißvoll trat doch auch wieder das ſcheinbar Geringe und Zufällige in die feſtgeſchloſſene Kette des Schickſals ein! Ihr habt Recht, ſagte er endlich leiſe, das Verhängniß entſpringt dem Menſchen aus der Unvollkommenheit ſeiner eigenen Handlungen.

Gewiß, gewiß, erwiderte der Gefangene ſtehen bleibend, nachdem er eine Weile ebenfalls ſchweigend den engen Raum auf- und niedergeſchritten, und mir iſt auch im Leben nichts Eitleres erſchienen, als jene eigenſüchtige Ueberhebung, mit der ein Menſch glaubt, dem andern Verzeihung oder Gnade gewähren zu können. Was bedeuten dieſe Worte in unſerm ſtammelnden Munde, während ſich die eigene Schuld wie der Schatten der ewigen Gerechtigkeit über unſerm Haupte erhebt? Wer Verzeihung glaubt ſuchen zu ſollen, ſieht oder ahnt dieſen Schatten und meint ihm entfliehen

47.

Das zorn'ge Haimonskind, bereit zu sterben,
Wenn nicht Marfisa stirbt, ist ganz entbrannt
Und will die Zeit nicht mit dem Speer verderben,
Der sie so sicher von dem Roß gerannt;
Nein, lieber schlägt sie ihr das Haupt zu Scherben,
Das schon halb eingegraben liegt im Sand;
Die goldne Zauberlanze fallen lassend,
Springt sie vom Roß herab, den Degen fassend.

48.

Allein zu spät, denn gegen sie gewendet
Sieht sie Marfisen, die vor Wuth fast schäumt,
Daß auch das zweite Rennen so geendet
Und sie so leicht den Sattel hat geräumt;
Und Rüd'gers Flehn und Schreien ist verschwendet,
Der sehr besorgt ist und nichts Gutes träumt.
Ein blinder Haß erfüllt die Kriegerinnen,
Die den verzweiflungsvollsten Kampf beginnen.

49.

Sie kommen sich auf's halbe Schwert entgegen,
Und unterlaufen sich, von Stolz entfacht
Und Zorn, so daß sie nichts mehr können regen,
Und auf der Hand nur noch beruht die Schlacht.
Sie werfen ihre unbrauchbaren Degen
Hinweg, und sind auf neuen Kampf bedacht.
Der Ritter mag sie bitten und beschwören;
Sie wollen nicht auf seine Worte hören.

50.

Und wie er sieht, daß Bitten nichts entscheiden,
So will er mit Gewalt am Ziele sein:
Mit Einem Griff nimmt er die Dolche beiden,
Und wirft sie weg, und als das Feld nun rein

zu können; aber es wird ihm nie gelingen, dem Armen, nie.

Und doch find' ich nicht nur Troſt, ſondern gewiß auch hülfreiche Kraft in der Ueberzeugung, daß Ihr ohne einen Rachegedanken gegen mich aus dieſem Leben ſcheiden werdet, ſagte Theobald; iſt ja doch die verſöhnende Liebe, die in der Verzeihung liegt, der reinſte Abglanz des Göttlichen, wie es im Menſchen erſcheint.

Die Liebe, ja, entgegnete der Hauptmann, ſie wirft ein milderndes Licht auf die ſtarre Nothwendigkeit, aber ſie vermag dieſe nicht aufzuheben, wie die Sonne die Gletſcher unſerer Gebirge nur zu vergolden, aber nicht zu ſchmelzen vermag . . . glaubt es mir, wenn Euch die Erfahrung nicht ſchon die Lehre gegeben. Wie müßte ſie uns ſonſt den herbſten Schmerz dieſes Daſeins bereiten! —

Den ſonſt ſo ruhigen Klang der Stimme hatte bei dieſen letzten Worten ein hörbares Zittern durchklungen, als ſich vor der Thüre ein Geräuſch vernehmen ließ. Mein Weib, meine arme Melanie! rief der Hauptmann leiſe aus.

Theobald trat raſch hervor, um den Gefangenen in ſeine Arme zu ſchließen, während unaufhaltſame Thränen aus ſeinen Augen ſchoſſen. — Ja, geht, flüſterte der Verurtheilte, die Umarmung erwidernd; ſie kennt Euch und weiß die Bitterkeit ihres Schmerzes noch nicht zu ertragen.

Gebt mir nochmals den Troſt, edler, unglück-

licher Mann, daß Ihr versöhnt von mir scheidet, rief Theobald.

Geht mit Gott, antwortete der Hauptmann, und tragt das Unvermeidliche, dem Ihr nicht entfliehen werdet, ohne Menschengroll, wie ich es trage.

Die Beiden hielten sich noch umschlungen, als die Thüre aufging und eine schwarzgekleidete Frau, von zwei in lautes Weinen ausbrechenden Knaben gefolgt, in das Gefängniß trat. Einen Augenblick blieb sie zurückbebend stehen, die großen, dunkelglühenden Augen auf Theobald gerichtet, um sich dann mit leidenschaftlicher Geberde ihrem Manne entgegenzustürzen. — Wer ist dieser Mensch? . . . wie kommt er zu dir? rief sie, die eine Hand ausstreckend. Kennst du ihn denn nicht mehr, diesen . . .

Still, Melanie, entgegnete der Hauptmann rasch, das schmerzvolle Weib an seine Brust ziehend und die Hand auf ihren Mund legend, er ist ein Kind des Unglücks, wie ich, wie du es bist, Melanie.

Theobald stieg die Wendeltreppen des Thurmes hinab, wie von einem dumpfen Traume umfangen, aus dem ihm nichts deutlich mehr entgegentrat, als die dunkelblitzenden Blicke der armen, bleichen Frau und die letzten Worte des Gefangenen: Er ist ein Kind des Unglücks, wie ich und du, Melanie. — Und wie plötzlich aus einem Traume geweckt, schrak er auf, als ihm, zu Hause angelangt, der Meister Hänni schon auf der Treppe mit freudigem Gesichte einen Brief überreichte.

— Der ſchwarze Jacob hat ihn gebracht; es werde wohl eine fröhliche Botſchaft ſein, hat er gemeint, ſagte der Meiſter; die Herrſchaft ſei dieſen Abend wieder angelangt, und auch die beiden Junker, die Söhne des Oberſten, ſeien mitgekommen. Theobald ſtarrte das Blatt mit dem großen, behelmten Siegel und den feinen Schriftzeichen der Aufſchrift lange an, als ob er ſich nicht getraute, dasſelbe für ſich in Empfang zu nehmen, und winkte dann dem Meiſter, ihn allein zu laſſen.

Es waren die leichten, wie hingehauchten Handzüge Juliens, in denen ihm ſein Name entgegentrat. Er drückte das Blatt an die Lippen, legte es wieder auf den Tiſch und preßte es abermals an Mund und Augen, während er ſchmerzlich ausrief: O Gott, Julie, warum gerade heute, warum in dieſer Stunde dieſes Lebenszeichen von dir, da ich von einem Sterbenden komme! . . . Doch trage das Unvermeidliche in Glück und Leid, wie er es thut.

„Mein Theobald", ſchrieb Julie, „ich habe dir im Namen meines Vaters ſeinen Willen mitzutheilen. Morgen Mittag ſollen wir durch das Wort des Prieſters verbunden werden. Du kannſt mir glauben, daß ich die wichtigſte Stunde meines Lebens lieber an einem andern Tage gefeiert hätte; aber wir wollen uns als gehorſame Kinder erweiſen, vielleicht daß wir dadurch den Segen des Himmels für unſere Liebe gewinnen mögen. Meine zwei Brüder werden dich zur feierlichen Handlung abholen. Bis in den Tod deine Julia."

Theobald blickte unbeweglich und bleich wie eine Leiche auf dieſe Zeilen, bis ſie in einer zitternden Thräne vor ihm zuſammenſchwammen; aber es war nicht Freude oder Schmerz allein, es war ein bitterer Zorn der Seele, der dieſe Thränen in ſeine Augen trieb. — Ja, rief er endlich aus, du hältſt dein Wort, harter, ſtolzer Mann; ſobald die Rebellion abgethan, ſoll ich dein Eidam werden, und du glaubſt, es ſei dies geſchehen mit den fallenden Häuptern der drei Unglücklichen. Aber hüte dich, auch du wirſt dem Verhängniſſe nicht entgehen, das ſich an deine Thaten heftet!

Es war eine lange, bange Nacht, die er mit ſchlafloſen Augen zu durchwachen hatte; aber er wehrte dem Schlafe, der ſich manchmal auf die müden Lider ſenken wollte, als fürchte er ſich vor den Träumen, die ſchon drohend vor dem wachen Blicke vorüberwehten. Er verſenkte ſich in die ſchmeichelnden Hoffnungen eines reichen Liebesglückes, das ihm nun doch kein Menſchenwille mehr zerſtören konnte, und wenn ſich unheildrohende Geſtalten herandrängen wollten, rief er leiſe aus: Hebt euch weg von mir; der Sterbende hat mir verziehen, und drum tret' ich den Lebenden ohne Furcht entgegen. —

Aber dieſe mühſam ringende Zuverſicht wurde bis in ihre letzten Wurzeln erſchüttert, als am frühen Morgen ſchon die Trommeln ertönten und die kriegeriſchen Schaaren ſich unter Theobald's Fenſtern zu einem langen Zuge nach dem Gefängnißthurme zuſammenordne-

ten. Die Trommeln verhallten allmählich in der Ferne, aber dafür erhob ſich der melancholiſche Klang eines Glöckleins, der mehr denn eine Stunde in die ſonnige Morgenluft hinauswimmerte und wohl aus manchem mitleidigen Herzen die leiſen Worte lockte: Gott ſei den armen Sündern gnädig! — Endlich verklang auch der letzte Schlag des Glöckleins, und Theobald warf ſich, das Geſicht mit beiden Händen verhüllend, auf ſeinem Bette nieder. —

So lag er noch, als vor dem Hauſe des Meiſter Hänni eine geſchloſſene Carroſſe von zwei ſtattlichen Pferden gezogen, anhielt, aus der zwei junge Männer in glänzendem Soldatenkleide ſtiegen und ſich nach dem Junker Theobald erkundigten. Der Meiſter flog zur grünen Stube hinan, und eine Viertelſtunde ſpäter führte er den bisherigen Bewohner derſelben unter manchem Bücklinge und Segenswunſche zu den harrenden Offizieren heraus. — Der Junker Theobald weiß ſich nicht zu faſſen in ſeinem Glücke, ſagte er, der ſchnell davonrollenden Carroſſe ſtolz nachblickend, zu ſeiner Frau; ich habe ihn faſt mit Gewalt wie ein Kind umkleiden müſſen; als ich hinaufkam, hat er mich wie ſchlaftrunken angeſchaut, bevor er begriff, was ich wollte von ihm.

Recht bleich und angegriffen ſieht er ſchon aus, erwiderte die Meiſterin; aber der Schönſte iſt er dennoch von den Dreien. —

Der Meiſter hatte recht geſehen; Theobald wußte ſich nicht zu faſſen, und noch als er mit ſeinen zwei

Begleitern nach kurzer und schweigsamer Fahrt vor einem Seiteneingange des Münsters anhielt, mußte er gewaltsam seine Gedanken sammeln, um sich deutlich zu machen, was eigentlich vorgehen sollte. Der Sturm widerstreitender Empfindungen, der nach langen Tagen peinlicher Ungewißheit so plötzlich über ihn hereingebrochen, hatte seine sonst rüstige Kraft erschöpft für den Augenblick. Juliens Brüder nahmen ihn höflich in die Mitte und traten mit ihm durch die Kirchenthüre. Der weite, in einem kühlen Zwielichte dämmernde Raum war menschenleer und nur von tief anschwellenden Orgeltönen angefüllt; aber im nämlichen Augenblicke öffnete sich auch die gegenüberstehende Thüre, und Theobald konnte nur mit Mühe einen lauten Ausruf zurückhalten, als er in dem einfallenden Lichtstreifen Julien erkannte, die, von ihrem Vater geführt und von einem Geistlichen in vollem Ornate gefolgt, von jener Seite hereintrat.

Die beiden Gruppen näherten sich langsam dem Altare, der ungefähr in gleicher Entfernung zwischen ihnen in der Mitte stand. Vor demselben angekommen, wichen die bisherigen Begleiter plötzlich einen Schritt zurück, der Geistliche stieg die Stufen hinan, und Theobald und Julia standen Auge in Auge gesenkt ihm allein gegenüber.

Sie war bleich wie die weiße Rose, die von dem schmucklosen Myrthenkranze festgehalten neben ihrer Schläfe herabnickte, aber von jener duftigen, fast überirdischen Schönheit überhaucht, die sich manchmal auf

das Antlitz guter Menſchen legt, ſobald ſie zur letzten Ruhe eingeſchlummert, als der erſte verklärende Morgenſtrahl eines neuen, ſchönern Lebens. Es glitt auch kein Erröthen auf ihre Wangen, als ſie Theobald die Hand entgegenreichte; ſie ſchaute ihn nur an mit einem langen, trübſchimmernden Blicke, der deutlicher denn alle Worte ſagte: Wie ſchwer mußt du gelitten haben, mein Lieber! Dann ſenkten ſich ihre Augen, und mit einem leichten Drucke der zitternden Hand zog ſie ihn neben ſich auf die Kniee vor dem Altare nieder. Die Orgel verſtummte, und die Stimme des Geiſtlichen erhob ſich. Er ſprach von der Heiligkeit, von der göttlichen Einſetzung des ehelichen Lebens und von den hohen Pflichten, die zwei Menſchen mit ihrer Verbindung zu demſelben einzugehen haben. Theobald hörte dieſe Rede nur wie einen weithin verhallenden Schall an ſeinem Ohre vorüberziehen; während er deutlich fühlte, wie Juliens Hand in der ſeinigen immer heftiger erzitterte und mit einer fieberiſchen Glut erfüllt wurde. Aber als der Geiſtliche mit erhobener Stimme ſie aufforderte, zu bezeugen, daß ſie in Glück und Leid, in Leben und Sterben in treuer Liebe zuſammenhalten und nach dem göttlichen Worte Eines ſein wollten, fiel Juliens „Ja“ mit demjenigen Theobald's zuſammen, wie der reine Klang der Silberglocke. —

Die feierliche Handlung war beendigte. Die tiefen Orgeltöne begannen wieder anzuſchwellen, und Theobald erhob ſich, um ſeiner Anvermählten den Arm zu reichen;

aber im Augenblicke schon stand der Oberst zwischen ihr und ihm und hatte Julien an der Hand gefaßt. Ihre Brüder waren ebenfalls vorgetreten und hatten den Neuvermählten wieder in ihre Mitte genommen. Er streckte, verwundert um sich schauend, beide Arme aus, wie zur Abwehr, und beugte sich vorwärts, Julien entgegen; sie hob langsam den Finger an den Mund und flüsterte angstvoll: Nicht hier, Theobald; geh mit meinen Brüdern, wie ich dem Vater folge. Unser Bund ist im Angesichte Gottes geschlossen, er wird uns auch zusammenführen!

Der Oberst zog stramm und aufrechtgehend die an seinem Arme schwankende Tochter der Thüre zu, durch durch die er mit ihr eingetreten; Theobald schritt wie im Traume zwischen ihren Brüdern wandelnd zur entgegengesetzten hinaus, wo mit offenem Schlage der Wagen wartete, der sie hergebracht. Aber als die beiden Begleiter ihn zugleich an der Hand faßten, um ihm einsteigen zu helfen, schob er sie zurück und fragte, ob ihn die Fahrt zu Julien bringen werde, oder warum man ihm ihre Begleitung vom Altare weg verweigert habe? — Ei, ei, Herr Schwager, lautete die mit einem kalten Lächeln ertheilte Antwort; Ihr scheint noch sehr wenig mit den standesgemäßen Sitten unserer Stadt vertraut zu sein. Vorerst werdet Ihr nach getroffener Anordnung Euern Aufenthalt auf einem Schlosse im Aargau nehmen, und dorthin sind wir eben im Begriffe Euch zu begleiten.

Und Julia?

Wird, ſobald es ſchicklich erſcheint, nachfolgen. Das müſſen wir dem Familienhaupte überlaſſen, wie gebräuchlich.

Aber ich bin augenblicklich zu einer ſolchen Fahrt noch gar nicht vorbereitet, erwiderte Theobald zögernd, da ich von ſolchen Herkömmlichkeiten allerdings nicht unterrichtet war. Hab' ich doch nicht einmal von meinen Hausleuten Abſchied genommen.

Bah, rief einer der Herren unwillig, das hättet Ihr allenfalls heute thun können, aber ſeit Ihr der Gemahl unſerer Schweſter geworden, würde ſich ein ſolcher Abſchiedsbeſuch wahrhaftig ſeltſam ausnehmen. Für alles Uebrige braucht Ihr nicht zu ſorgen. En avant! wir haben heute noch ein ſchönes Wegſtück vor uns.

Sie ſtiegen, ein und der Wagen raſſelte die Stadt abwärts über die Brücke durch das Thor an dem verhängnißvollen Gaſthauſe zum Klöſterli vorbei. Auf der Höhe des letzteren angekommen, fuhr er an einem langen Zuge von Männern, Frauen und Kindern vorüber, die von einigen Bewaffneten begleitet wurden. — Was bedeutet das? fragte Theobald leiſe, als er in der Schaar die Wittwe des unglücklichen Hauptmanns mit ihren zwei Knaben wiedererkannte, was wollen dieſe Leute?

Es ſind einige der Rebellen und die Angehörigen Anderer, die in die Verbannung ziehen. —

Theobald drückte ſich erbleichend und mit geſchloſſenen Augen in die dunkle Wagenecke zurück. Aber wenn er auch mit klaren Blicken ausgeſchaut, er hätte doch nicht wahrnehmen können, wie zur nämlichen Minute am andern Ende der Stadt ebenfalls ein Wagen durch das Thor rollte, der in entgegengeſetzter Richtung nach Süden fuhr. Derſelbe war wie der nordwärts fahrende mit dem Wappen des Oberſten geſchmückt und führte gleich dieſem eine ſchweigende Geſellſchaft von dannen — den Oberſten ſelbſt und ſeine Tochter, die auch in eine Wagenecke zurückgelehnt, ihre ſtill rinnenden Thränen mit dem Schleier zu verbergen ſuchte.

Die Zwei fuhren den ganzen Nachmittag und die Nacht hindurch ohne Unterbrechung; als ſie in der Morgenfrühe eine Anhöhe erreicht, ſahen ſie vor ſich in der Tiefe den Spiegel des Genferſee's aufſchimmern. Die drei nach Norden Ziehenden dagegen fuhren um Mitternacht durch ein hallendes Bogenthor, hinter dem der Wagen Halt machte. Endlich am Ziele! rief einer der Brüder Juliens; ſteigt aus, Schwager.

Und wo ſind wir denn? fragte Theobald aus ſeinem dumpfen Brüten aufſchreckend; ich vermag nichts zu erkennen in dieſer Finſterniß.

Auf dem Schloſſe Aarburg . . . dem feſteſten im Gebiete unſerer ganzen Republik, mein Herr.

Aber wie denn? . . . ich glaubte, Aarburg werde nur noch als Staatsgefängniß benützt; nicht ſo? . . .

Allerdings, indeſſen nicht für gewöhnliche Ver-

Und alles fern, was ſtechen kann und ſchneiden,
So ſchreitet er mit Flehn und Drohen ein.
Umſonſt! wie ihnen alles abgeſchnitten,
So kämpfen ſie mit Fäuſten und mit Tritten.

51.

Er läßt nicht nach, und iſt auf jede Weiſe
Bald die bald die zurückzuziehn bemüht;
Und treibts ſo lange fort mit allem Fleiße,
Bis wider ihn Marſiſens Zorn erglüht.
Ihr ſteht die ganze Welt nicht hoch im Preiſe,
Daher ſie nicht auf ſeine Freundſchaft ſieht,
Sie läßt die Feindin los, läuft nach dem Degen,
Und wirft ſich wüthend Rüdigern entgegen.

52.

Unhöflich handelſt du, du handelſt grob,
So ruft ſie, andrer Streit zu unterbrechen;
Doch dieſe Hand bringt dir noch Reue drob,
Die mir genügt, an beiden mich zu rächen. —
Mit ſanften Worten, wie ſie ſchrie und ſchnob,
Sucht Rüd'ger dieſes Wetter zu beſprechen;
Doch toll iſt ſie, erpicht auf Kampf und Streit,
Und jedes Wort iſt nur verlorne Zeit.

53.

Am Ende läßt auch er die Hiebe ſchallen,
Da dieſer Unfug ihn in Zorn verſetzt.
Ich glaube nicht, daß in den Städten allen,
Die ſich an Fechterſpielen einſt ergetzt,
Ein ſolcher Auftritt jemals ſo gefallen,
Als dieſe unverhoffte Fehde jetzt
Der armen, eiferſücht'gen Bradamante,
Aus deren Bruſt ſie jeden Wahn verbannte.

brecher! Doch ſteigt nur aus, der Commandant des Schloſſes iſt ein vertrauter und ergebener Freund unſeres Hauſes. —

Faſt zur nämlichen Stunde kehrte in Bern der Meiſter Hänni von einer der Bürgerwachen, die er jeden andern Abend beziehen mußte, nach Hauſe zurück. Nun weiß ich, erzählte er, kaum durch die Thüre getreten, ſeiner harrenden Frau, warum unſer Herr Theobald nicht mehr heimgekommen nach der Hochzeit, und warum dieſe ſelbſt ſo plötzlich und ſtill gefeiert worden iſt. Der Krieg iſt wieder ausgebrochen in Deutſchland draußen, und der Junker hat augenblicklich mit ſeinen beiden Schwägern zum Heere abreiſen müſſen. Die Drei ſind Kriegskameraden zuſammen, wie es einſt ihre Väter waren. Man hat ihm den Soldaten immer angeſehen, wenn er ſo hoch aufrecht daſtand, dem Herrn Theobald.

Und ſeine gnädige Frau, die Julia?

Die zieht, bis der Kriegsſturm vorüber iſt und ſie ruhig zu ihrem Gemahle reiſen kann, auf eines der Landgüter ihres Vaters im Waadtlande drinnen.

Die armen Leute! ſeufzte die Meiſterin mitleidig, ſo vornehm und ſchön Beide ſind, ſo haben ſie doch auch ſchon ihr Kreuz; wer weiß, ob ſie einander nur wiederſehen in dieſem Leben, wenn der Junker Theobald in den Krieg ziehen muß!

Ein Jahr ſpäter, die Frühblumen hatten verblüht, und an den alten Mauern von Aarburg rankte ſchon da und dort eine wilde Roſe aus dem zerklüfteten Geſteine ſich an eines der eiſenvergitterten kleinen Thurmfenſter empor, ſtand eines Morgens der Befehlshaber der Feſtung vor der ſchweren Thüre einer Gefangnenzelle. Eine Weile horchte er und murmelte dann: Ich wollt', es wär' abgethan. Als er in die Zelle trat, erhob ſich der Bewohner derſelben und ſtrich langſam die üppigen, aber ſchon leicht ergrauenden Haare aus der Stirne, unter der zwei dunkle trübflimmernde Augen lagen. Ich hab' Euch zwei Botſchaften zu bringen, Herr Meyer, ſagte der Commandant; Julia iſt geſtorben ... Gott habe ſie ſelig; und der geheime Rath von Bern will Euch in Gnaden Eure Freiheit ſchenken, jedoch unter dem Beding, daß Ihr innerhalb vier Tagen das Gebiet einer löblichen Eidgenoſſenſchaft zu verlaſſen habt und dasſelbe bei Todesſtrafe nie wieder betreten werdet.

Todt! rief der Gefangene nach langem Schweigen leiſe vor ſich hin; todt ... eine Lüge, wie das Leben!

Hier habt Ihr den Beweis, erwiderte der Commandant, ein Papier hervorziehend, daß ſie ſeit vierzehn Tagen in der Schloßkapelle von Vuifflans begraben liegt. Ihr habt eine Stunde Bedenkzeit, ob Ihr das gnädige Anerbieten des Rathes annehmen wollt, oder vorzieht, hier zu bleiben.

Der Gefangene blickte lange ohne eine Wimper

zu zucken in das gereichte Blatt und flüſterte dann in ſeinem leiſen Tone: Vuifflans? . . . Dein Vater hat mir ſein Verſprechen gehalten; ich halte das meinige. . . . Eins mit dir im Leben und Sterben, Julia. Ich nehme die Gnadenbedingung an, Herr Commandant. —

Noch am nämlichen Tage ſchickte der Commandant durch einen beſonderen Boten einen Bericht an den geheimen Rath nach Bern. In demſelben wurde mitgetheilt, der Haarkräusler Theobald Meyer aus Köln, der wegen der Liſten, durch die er eine hohe Standesfamilie der Republik in Kummer und Schande zu bringen beabſichtigt, zu lebenslänglicher Haft verurtheilt geweſen, habe zwar die ihm angebotene Gnade willig angenommen, ſei aber dem Hatſchierer, der ihn über die Grenze zu bringen beauftragt worden, alsbald entſprungen und habe ſich in die Aare geſtürzt. Bis zur Stunde habe ſeine Leiche noch nicht aufgefunden werden können.

# Zwei Nächte.

Von F. W. Hackländer.

F. W. Hackländer's Werke. Erste Gesammtausgabe. Fünfundzwanzigster Band.
Stuttgart. Verlag von Adolph Krabbe. 1860.

Friedrich Wilhelm Hackländer, am 1. November 1816 in Burtscheid bei Aachen geboren, verlor früh seine Eltern und mußte, noch ehe er eine hinlängliche Schulbildung genossen hatte, seiner Mittellosigkeit wegen schon im fünfzehnten Jahre eine Stelle als Lehrling in einer Modewaarenhandlung zu Elberfeld annehmen. Zwei Jahre später trat er in die preußische Artillerie ein, kehrte dann aber wieder in den Handelsstand zurück, mit so wenig Glück, daß er auch diesen Beruf wieder aufgab und nach Stuttgart ging, wo er mit den „Bildern aus dem Soldatenleben im Frieden" (Stuttgart 1841) seine außerordentlich fruchtbare schriftstellerische Thätigkeit begann. Mehrmals wurde ihm im Laufe seines Lebens Gelegenheit, auf großen Reisen die Welt zu sehen, und eine einflußreiche Stellung am Hofe des Königs von Würtemberg (zuletzt als kgl. Bau- und Gartendirector) machte es ihm möglich, eine Fülle von Erfahrungen und Eindrücken zu sammeln, wie er denn auch in Radetzky's Gefolge den Krieg in Piemont mitmachte (Soldatenleben im Kriege, Stuttgart 1849—50, 2 Bände). Seit dem Tode seines königlichen Gönners jeder amtlichen Stellung enthoben, lebt er ausschließlich seinen literarischen Arbeiten, als Redacteur mehrerer belletristischer Zeitschriften („Ueber Land und Meer") und Verfasser einer Menge größerer und kleinerer Romane, auch als Dramatiker durch einige wirkungsvolle Lustspiele bekannt, in unermüdlichem Schaffen, dessen einzelne Früchte aufzuzählen hier nicht unsere Aufgabe sein kann. Eine Gesammtausgabe seiner Schriften erschien im Jahre 1855 in Stuttgart in 34 Bänden.

Die Mannichfaltigkeit und charakteristische Frische seiner ersten, aus eigenen Erlebnissen geschöpften Genrebilder, die

mit einem entschiedenen Erzählertalent und glücklichem Tact für das Humoristische dargestellt sind, hat Hackländer rasch die Gunst eines großen Publikums gewonnen, die ihm auch in seinen späteren, mit größerem künstlerischen Anspruch auftretenden Arbeiten treu geblieben ist, obwohl in diesen die Grenzen seines Talents deutlicher zu Tage treten. Am erfreulichsten erscheint uns dasselbe, wo Hackländer unmittelbar Angeschautes berichtet oder zu leichteren novellistischen Compositionen verwendet. Wie trefflich es ihm gelingt, die Stimmung des Moments festzuhalten, eine charakteristische Scenerie zu entfalten und die Wirkung bedeutender Ereignisse auf das Gemüth der handelnden oder leidenden Personen zu schildern, wird auch die von uns ausgewählte Scenenfolge aus dem Kriegsleben einer nahen Vergangenheit aufs Ansprechendste bezeugen.

BIBL. UNIVERS. LIPS.

# Die erſte Nacht.

## 1844.

In dem Hôtel Reichmann zu Mailand unter den geöffneten Thüren des Speiſeſaals, welche in den kleinen, zierlichen Garten hinausführen, ſaß eine Geſellſchaft junger Offiziere — es waren ihrer ſechs — gerade die Zahl, welche für ein kleines, feines Diner die richtige iſt, und hatten dies angenehme und wichtige Geſchäft ſo eben beendigt. Der reich ſervirte Tiſch prangte in jener maleriſchen Unordnung des Silbers und Kryſtalls, zerſtörter Frucht-Pyramiden, entkorkter Champagnerflaſchen in Eiskübeln, jener Unordnung, über welche das befriedigte Auge ſo gern hinſchweift, den duftigen Kaffee vor ſich und die wohlriechende Havannah im Munde.

Es war ein Nachmittag im Mai, die warme Sonne hatte ſich aus dem engen Gärtchen emporgehoben, einer erfriſchenden Kühle Platz machend, die durch Saalthüren

und Corridore aus dem hoch umbauten Hofe hineinſtrömte. Der goldene Schein des ſcheidenden Lichtes zeichnete an den Mauern und Häuſern, welche den Garten umgaben, in dunklen Schatten die zackigen Giebel der benachbarten Gebäude, küßte wollüſtig die Spitzen einiger hochſtämmigen Lorbeer- und Granatbäume und ſchien ungern dies trauliche Plätzchen zu verlaſſen; doch Zoll um Zoll erhob ſich der helle Schein rings umher, gefolgt von Tauſenden von Inſecten, welche ſich ſummend auf dem ſcheidenden Strahl der Abendſonne emporſchwangen und dem kühlen, dunklen Schatten entflohen.

Die lebhafte Converſation während des Diners war jetzt bei Kaffee und Cigarren verſtummt, und jeder der ſechs jungen Leute wiegte ſich ſo bequem wie möglich auf ſeinem Stuhle und alle blickten der ſcheidenden Sonne gedankenvoll nach.

Es war eine kurze, behagliche Sieſta, ein angenehmes Ausruhen von der gehabten Anſtrengung, und dazu läutete vom Dome her die große Glocke und viele kleine der benachbarten Kirchen accompagnirten melodiſch den tiefen Ton.

Die ſechs jungen Offiziere waren von vier verſchiedenen Regimentern: zwei davon von einem ungariſchen Huſaren-Regiment mit der blauen knappen Atilla waren die Gaſtgeber, und die anderen, ein Dragoner in weiß mit blau, ein Chevauxleger in dunkelgrün mit roth und ein Infanterieoffizier in ganz weißer Uniform die Eingeladenen. Wem aber das Feſt eigentlich galt,

54.

Sie hat ihr Schwert vom Boden aufgehoben,
Und ſteht, dem Kampfe zuzuſehn, beiſeit.
Sie muß des Freundes Kunſt und Stärke loben:
Er ſcheint ihr Mars in ſeiner Herrlichkeit;
Doch einer Furie gleicht in ihrem Toben
Marfiſa, die der Hölle Rachen ſpeit.
Zwar zeigt der kühne Jüngling eine Weile
Die Stärke ſeines Armes nur zum Theile;

55.

Er kennt gar wohl die Tugend ſeiner Klinge,
Denn er erprobte ſie ſchon tauſendfach:
Jedweder Zauber iſt vor ihr geringe,
Und zeigt ſich gar nicht oder allzu ſchwach.
Drum hält er ſich und richtet ihre Schwünge
Nicht ſpitz noch ſchneidend, ſondern immer flach.
So hat er lange Zeit ſich vorgeſehen;
Da muß ihm endlich die Geduld vergehen.

56.

Marfiſa hebt, um ihm das Haupt zu ſpalten,
Zu einem fürchterlichen Hieb ihr Schwert.
Der Ritter eilt, den Schild emporzuhalten,
So daß der Streich ihm auf den Adler fährt.
Zwar vor dem Zauber muß der Blitz erkalten,
Doch iſt nicht ganz die Wirkung abgewehrt:
Der Arm iſt ihm gelähmt, und wär' zerſchlagen,
Würd' er nicht Hektors gute Waffen tragen.

57.

Dann aber traf noch auf den Kopf der Degen,
Wie ſich's die rauhe Jungfrau vorgeſtellt.
Kaum kann er noch den linken Arm bewegen,
Kaum daß er noch den ſchönen Adler hält.

war ein dritter Husaren-Offizier, der heute Abend im Begriff war, eine Reise über Florenz, Rom, an den entzückenden Meerbusen von Neapel zu machen, der junge Graf S., einer der liebenswürdigsten und elegantesten Offiziere seines Regiments, ein guter Kamerad, tüchtiger Reiter, von unerschöpflich guter Laune, jeden Augenblick bereit, tausend lustige Einfälle Preis zu geben, und durch diese guten Eigenschaften l'enfant gâté des ganzen Regiments.

Wenn ich mißgünstig wäre, sagte einer der Husaren, so würde ich dich ungeheuer beneiden, Alfons, im Besitz eines zweimonatlichen Urlaubs, die gepackte Calesche vor dem Hause, gute Wechsel in der Brieftasche und nun nach diesem wirklich famosen Diner sich einzuschwingen und beschauend und verdauend bei dem herrlichen Frühlingsabend dahin zu rollen — es ist ein beneidenswerthes Loos.

Allerdings! lachte Graf S., indem er ein gefülltes Glas Champagner so hoch emporhielt, daß der letzte Sonnen-Reflex es vergoldete, allerdings, aber ihr hättet ja von der Partie sein können, es war das ja eigentlich seit längerer Zeit schon abgesprochen.

Ja wohl, ja wohl, seufzte der Andere, aber: Was ist das Leben ohn' Liebesglanz? —

Und dieser Liebesglanz, meinte der dritte Husar, hat deine Wechsel vollkommen aufgezehrt.

Unsere Wechsel, wolltest du sagen! entgegnete der Andere, denn dir, lieber Bruder, ist es nicht besser

gegangen; aber giebt es denn auch ein liebenswürdigeres, kleineres, tolleres Geschöpf, als Julietta? und so graziös, und eine so große Künstlerin? Ach, daß sie nicht Prima Ballerina ist, daran ist bei Gott nur ihre Bescheidenheit Schuld. Und wie mich das kleine Ding liebt! Kam sie nicht, als von der gemeinschaftlichen Reise die Rede war, ungeschminkt auf die Bühne, bleich wie der personifizirte Jammer, so daß sogar der alte Oberst, der ihr so lange vergeblich nachgestiegen, zu mir sagte: Aber können Sie bei dem Anblick ans Reisen denken?

Und du dachtest auch ferner nicht mehr daran, sagte der Dragoneroffizier lachend und ließ eine blaue Wolke kerzengerade in die Höhe steigen: du opfertest fort und fort auf dem Altare deiner Göttin, bis —

Du ihr die famose Reise geopfert hattest, unterbrach ihn Graf S., worauf im Gespräch eine kleine Pause eintrat, während welcher die Kaffeetassen und Sporen klirrten, wenn einer trank oder die Füße in eine andere Lage brachte.

Die Zeiten sind aber auch gar zu langweilig, sprach nach einiger Zeit der Infanterieoffizier; ein ewiges Friedens- und Garnisonsleben, Recruten exerciren und mit der Wache aufziehen. Man ist wahrhaftig gezwungen, sich eine andere Unterhaltung zu verschaffen, wenn man nicht geistig zu Grunde gehen will. Ich habe nun einmal für Tänzerinnen keine Leidenschaft und kein Geld, und muß mich schon mit einer anderen

Dame behelfen, die weniger koſtbar und doch auch belohnend iſt — die Wiſſenſchaft.

Du willſt zum Generalſtab, ſagte der Dragoner und legte ſeine Beine auf einen Stuhl, der vor ihm ſtand; haſt Recht, ſteigſt dann zu Pferd, wie unſereins, und biſt, fuhr er ſeufzend fort, bei einer einſtigen vielleichtigen Schlacht mit an den intereſſanteſten Punkten, ein ſelbſtändiger Menſch, brauchſt nicht in der ſtaubigen Colonne zu marſchiren.

Ja zu Pferd, zu Pferd, meinte der Chevauxleger, der bis jetzt ſchweigend geraucht, wenn ich das noch erlebe, eine tüchtige Schlacht — im Blut, Schweiß und Staub, vor meinem Zuge hineinzuſtürzen in die feindliche Cavallerie, um einen Leopoldi oder gar ein Thereſienkreuz herauszuhauen — Gott, wenn ich das noch erlebe!

Dazu iſt leider wenig Ausſicht vorhanden, ſeufzte der Anbeter der Tänzerin; ein Feldzug könnte mich auch arrangiren, das bricht alle Verbindungen ab; wie man ſich in den Sattel ſchwingt und ausmarſchirt, iſt man ein freier, unabhängiger Menſch.

Aber der Kummer der kleinen Julietta? lachte Graf S.; ſie wird ſich nicht mehr ſchminken wollen und in Folge davon ihren Contract verlieren.

Der Andere zuckte die Achſeln und ſagte ſeufzend: Und doch wollte ich, es gäbe einen Feldzug.

Wozu aber durchaus keine Ausſicht vorhanden iſt, meinte der Infanterieoffizier. Der politiſche Himmel

iſt klar und ohne Wolken, wie der des herrlichen Neapel, dem du entgegenziehſt.

Das wär' ſchon recht, ſagte der Chevauxleger, dann hätten wir einige Hoffnung; denn am neapolitaniſchen Horizont hängt immer eine tüchtige drohende Wolke, die des Veſuv nämlich, und da kann es alle Tage losgehen.

Ja, auf dieſe Art, verſetzte der Infanterieoffizier lächelnd, iſt mein Vergleich freilich nicht ganz richtig.

Grüß mir den Veſuv, ſagte der andere Huſarenofficier, und nimm dir Lacrimae von Reſina mit, der des Eremiten iſt gar zu ſchlecht.

Krieg, Krieg! phantaſirte der Dragoner, eine tüchtige Schlacht, ein Königreich, wenn ich eins hätte, für eine Schlacht!

So was kommt plötzlich, ſagte Graf S.; gebt nur Acht, an einem ſchönen Morgen hat man ſich irgendwo bei den Haaren, wie ſollt' es mich freuen, wenn eine ſolche Nachricht mich ſchon nach einigen Tagen von meiner Reiſe zurückriefe; doch, Freunde, es wird ſpät, ihr wißt, ich habe einen langen Weg zu machen und möchte gar zu gern bei guter Zeit in Bologna ſein.

Welchen Weg wirſt du dahin nehmen? fragte der Infanterieoffizier.

Nun natürlicher Weiſe über Lodi und Piacenza, antwortete der Graf, indem er langſam aufſtand und nach ſeiner Feldmütze und dem Säbel langte, der neben ihm an einem Tiſchchen lehnte.

So muß es denn geſchieden ſein, ſprach der Dragoneroffizier, indem er ſeinen Pallaſch ebenfalls umſchnallte; und die Andern folgten ſeinem Beiſpiele. Stühle wurden gerückt, Säbel klirrten, und die ſechs Freunde begaben ſich aus dem Speiſeſaal in den Hof des Hôtels, wo die leichte Reiſecaleſche des Grafen S. bepackt und eingeſpannt bereits ſeiner harrte. Sein Huſar ſtand daneben, mit dem Mantel über dem Arm, und der Poſtillon ordnete die Zügel des Sattelgaules, um ſich augenblicklich aufſchwingen zu können.

Der Abſchied war kurz und herzlich, nachdem der Graf ſeine Caleſche beſtiegen hatte.

Leb wohl, Alfons! — glückliche Reiſe! — Auf gutes und geſundes Wiederſehen! — Danke ſchön! — Haltet euch Alle in der Ordnung und ſollte irgend etwas vorfallen, ſo ſchreibt mir bald! — Grüße mir Julietta, edler Romeo, und du, mach dein Examen glänzend, daß du die grünen Federn auf dem Hut haſt, wenn ich zurückſchaue. — Avanti — T'ſchau — grüß Gott!

Der Poſtillon, wie alle italieniſchen, hatte wartend den linken Fuß in den Bügel geſetzt, gab mit dem Knie dem Sattelgaul einen Stoß, dem Handgaul einen Hieb mit der Peitſche und ſchwang ſich in den Sattel, während die Pferde wie toll zum Thore hinausſtürmten; — ein ächter Renommiſt bog er im Galopp in den Corſo der Porta Romana links ab, glücklich, daß die Leute auf der Straße ſeine Verwegenheit anſtaunten,

und gleichgültig ob der Anfang der Reise bei dieser Gelegenheit schon durch ein zerschmettertes Rad unterbrochen würde. Doch lief Alles gut ab. Die fünf Freunde standen noch am Thore und winkten herzlich zum Abschied, um sich alsdann nach allen Theilen der Stadt zu zerstreuen, der Eine auf den Domplatz, der Andere auf den Corso, Jener nach Haus, Dieser in die Scala.

Unterdessen hatte der Graf die Porta Romana hinter sich und lehnte sich behaglich in die Ecke des Wagens. Der Husar, der auf dem Bocke saß, hatte ihm den Mantel um die Füße geschlungen und legte jetzt den brennenden Schwamm auf die Meerschaumpfeife. Wie schmeckte der ungarische Tabak so gut, wie war die Luft so würzig und angenehm! mit welchem Entzücken dachte der Reisende an Rom und Neapel und gestand sich, daß er einer der glücklichsten, beneidenswerthesten Sterblichen sei.

So rollte der Wagen auf der schönen breiten Chaussee dahin. Um die Fahrt ganz angenehm zu machen, hatte es den Tag vorher etwas geregnet, weßhalb unter den Hufen der Pferde und den davon eilenden Rädern kein Staub aufflog. Der mailändische Postillon, der auf der Station in Lodi mit einem sehr guten Trinkgeld entlassen worden war, hatte den Grafen seinem Nachfolger bestens recommandirt, und die Pferde griffen aus, daß es eine Freude war. Der Rosselenker klatschte mit seiner Peitsche, rauchte lange Rattenschwänze und

verſuchte es jeden Augenblick, mit dem Huſaren auf dem Bock eine Converſation anzuknüpfen, doch war dieſer ein Ungar, der italieniſchen Sprache kaum mächtig genug, um einige wenige Lebensbedürfniſſe zu verlangen, oder um den Poſtillon unter Verheißung eines bonno mano zum ſchnelleren Fahren anzutreiben, was er denn auch nicht unterließ.

Equipagen waren ſie bisher keiner auf der Straße begegnet, aber häufig an langen Zügen leerer Wagen mit Maulthieren beſpannt, die von Mailand zurückkamen, vorbeigeeilt, ſie weit hinter ſich laſſend. Die Eigenthümer lagen faul auf die leeren Säcke geſtreckt, wahrſcheinlich den heutigen Gewinnſt berechnend, und erhoben kaum den Kopf, um der vorüberraſſelnden Equipage nachzuſehen. Die Maulthiere, zu drei und vier vor einander geſpannt, waren nun ſchon neugieriger und bogen mit ihrem klingenden Geſchirr häufig von der Mitte des Weges auf die Poſtpferde ein, um ſie ſchnuffelnd zu begrüßen, welche Freundſchaftsbezeugung aber meiſtens durch einen Peitſchenhieb des Poſtillons erwidert wurde, worauf die Maulthiere ihren Kopf plötzlich zur Seite wandten, die Glocken an denſelben ſtärker klingelten und der Karren einen gelinden Stoß erlitt, der Fuhrmann fluchte, und der Poſtillon ſich umſehend lachte.

Avanti! avanti! ſchrie der Huſar auf dem Bocke, und weiter und weiter rollte der Wagen. Die Bäume an den Wegen ſchienen vorbei zu fliegen, einzelne Häuſer ſah

man vor sich, dann an der Seite, dann blieben sie weit zurück. In den Reisfeldern rauschte es geheimnißvoll, die scharfen Blätter an dem schlanken Stengel schliff der Abendwind gegen einander, daß es eigenthümlich flüsterte, und dazwischen summten und surrten Tausende von Insecten, die sich auf dem jungen Reis wiegten, oder den nassen Grund, aus welchem er emporwuchs, umschwärmten.

Als der Reisende Lodi passirt hatte, senkte sich der Abend auf die Erde, thauig und frisch, er umfing Häuser und Felder, und die brennende Erde, liebeglühend, litt geduldig den süßen, befruchtenden Kuß des heimlich Geliebten, der sich schweigend an ihren Busen schmiegte, als sich das strenge, wachsame Sonnenauge geschlossen; und heute feierten die beiden Liebenden eine herrlich duftige Brautnacht, aus vielen, vielen Kirchlein und Kapellen läuteten die Glocken das Ave Maria, im Grase glänzte der Nachtthau wie Tausende von Brillanten und warf zurück das zitternde, schimmernde Licht unzähliger Sterne. Dazu dufteten die Blumen und das frische Heu auf den Feldern; ein wollüstiger Hauch ging durch die ganze Natur, und Niemand fühlte das besser, als die zahlreichen Nachtigallen in den Gebüschen am Wege, welche die entzückendsten, zartesten Brautlieder sangen.

Um diesen herrlichen Gesang zu hören, muß man in einer warmen Frühlingsnacht durch die gesegneten Fluren der Lombardei fahren. Die Felder mit Bächen

durchschnitten, die Straße mit Wasser eingefaßt, über welches sich frisches Gesträuch wiegt, ist der Lieblingsaufenthalt dieser kleinen gefiederten Sänger.

Der Graf lehnte in seiner Wagenecke, und sein offenes, empfängliches Gemüth erfaßte all das Schöne, was er sah und hörte. Ein solches Nachtigallen-Concert wie heute Abend, hatte auch er nie vernommen; dazu flog der Wagen auf der geraden, flachen Chaussee im wahren Sinn des Wortes. Der Postillon von Lodi hatte ein paar kräftige Schimmel eingespannt und meinte lachend, als er sich in den Sattel schwang, er müsse schon für die nächste Station ein Uebriges thun; dort, fuhr er fort, in Casal Pustertengo, giebt es gewöhnlich einen längeren Aufenthalt, und wenn zufällig vor uns schon eine Extrapost da war, so muß der Herr lange warten, der Posthalter dort hat wenig Pferde. Obgleich die Aussicht, auf einer einsamen Station mitten in der Nacht längere Zeit warten zu müssen, gerade nicht sehr angenehm war, so hielt der Graf diese ausgesprochene Befürchtung für leeres Geschwätz des Postillons, und ermahnte ihn, seine Schuldigkeit zu thun, das Uebrige werde sich finden. Diese seine Schuldigkeit that denn auch der Postillon von Lodi auf eine wirklich überraschende Art, und obgleich der Graf S., der die Trinkgelder nie zu sparen pflegte, auf allen Stationen außerordentlich gut geführt wurde, so hatte er doch ein solches Dahinrasen noch nicht erlebt. Kaum saß der Postillon im Sattel, so trieb er die Pferde mit lautem Hurrah! und Peitschen-

ſchlag zum vollen Galapp an. Wie ein finſterer Geiſt hing er auf den weißen Pferden, ſein ſchwarzer Mantel flatterte um ihn, ſein langes Haar flog zurück, und die leichte Caleſche beſchrieb auf der Landſtraße immerfort eine Schlangenlinie; bald rechts, bald link flog der Hinterwagen, der Huſar auf dem Bock hielt ſich erſtaunt an der Seitenlehne, und Häuſer, Bäume, Brückengeländer und Wegſteine ſchienen eilfertig und entſetzt vorbei zu huſchen. In weniger als einer Stunde hatten ſie die Station zurückgelegt, und vor ihnen durch die Nacht glänzte ein einſames Licht aus dem erſten Hauſe von Caſal Puſterlengo.

Das Poſthaus lag jenſeits des Dorfes an einer Anhöhe, welche mit Maulbeerbäumen und Reben bedeckt, ſich dicht an die hintere Seite des kleinen Wohnhauſes ſchmiegte. Die Poſthalterei ſelbſt und die Stallgebäude lagen etwas abſeits, und obgleich der Poſtillon von Lodi, während er durch den ſtillen Ort fuhr, ein Uebermögliches gethan mit Peitſchenknallen und lauten Hallohs, ſo ſah man doch, nachdem die Caleſche ſchon eine ziemliche Zeit vor den Stallungen hielt, auch noch nicht das geringſte Zeichen von Leben in denſelben. Erſt nachdem der Poſtillon und der Huſar, jener mit der Peitſche, dieſer mit dem Säbel, die Stallthüre eine Zeitlang angelegentlich bearbeitet hatten, bemerkte man, daß in einer Dachkammer Feuer angeſchlagen wurde. Bald darauf wurde ein Kopf mit zerzauſ'ten Haaren oben ſichtbar, und nachdem ſich der Hinauslugende über-

Drum eilt er jedes Mitleid abzulegen,
Von wildem Feuer iſt ſein Aug' erhellt.
Es kommt ein Stoß, wie er noch keinen führte:
Weh' dir, Marfiſa, wenn dich der berührte!

58.

Ich weiß euch nicht zu ſagen, wie es ging:
In eine der Cypreſſen fuhr die Spitze,
Die mehr als ſpannentief ſich drin verfing;
Dicht ſtand der Hain, und bot kaum eine Ritze.
In dieſem Augenblick erbebt im Ring
So Berg als Plan, und aus dem ſtillen Sitze,
Der innerhalb des Haines iſt erbaut,
Dringt übermenſchlich einer Stimme Laut.

59.

Die Schreckensſtimme ruft: Stellt ein jedwede
Feindſeligkeit! Denn menſchlich iſt es nicht,
Daß eine Schweſter beut dem Bruder Fehde,
Und daß ein Bruder mit der Schweſter ficht.
Rüd'ger, Marfiſa, glaubet meiner Rede,
O meine Kinder, daß ſie Wahrheit ſpricht!
Ihr beide ſeid in Einem Schooß empfangen,
Und ſeid zugleich an's Licht hervorgegangen.

60.

Ihr ſeid erzeugt von Rüdigern dem Zweiten,
Galaciella iſt's, die euch gebar;
Doch als ſie den Gemahl dem Tode weihten,
Gab ihrer Brüder meuchleriſches Paar,
Nicht achtend, daß ihr Leib zu jenen Zeiten
Mit euch, von ihrem Stamm, belaſtet war,
Die Arme, daß auch ſie als Opfer fiele,
Den Wellen Preis auf einem ſchwachen Kiele.

zeugt, da unten halte eine Extrapoſt, polterte er die Treppen herunter, öffnete die Stallthüre und kratzte ſich verlegen in dem ſchwarzen Haarwald, als der Graf ſo ſchnell wie möglich friſche Pferde verlangte.

Gott ſoll mir gnädig ſein und die Madonna! ſagte der Stallknecht, aber Euer Gnaden werden wahrhaftig eine Zeitlang warten müſſen. Seit drei Stunden iſt die Poſt von hier weg, die Poſt mit einer Veichaiſe und die Pferde können in einer halben Stunde zurückkommen.

Und ſonſt habt Ihr nichts im Stalle? fragte der Graf ärgerlich, während der Poſtillon von Lodi verſchmitzt lachend ein Zeichen machte, welches ausdrücken ſollte: Habe ich es Euch nicht geſagt? —

Wo ſind denn Eure Extrapoſtpferde? Ihr müßt doch nach dem Reglement deren wenigſtens vier haben.

Haben auch vier, entgegnete der Stallknecht, ſind aber leider vor einer Stunde mit einem engliſchen Reiſewagen fortgefahren.

Das iſt ja aber ganz verflucht! ſagte heftig der junge Offizier; wenn ich dir aber ein gutes Trinkgeld gebe, ich glaube, daß du mir alsdann Pferde anſchaffen wirſt, nicht wahr, Spitzbube?

Unmöglich! antwortete der Stalliere, glauben Eure Gnaden ja nicht, daß wir böſen Willen haben, aber die Poſthalterei iſt unbedeutend, es kommen wenig Poſten durch, und der Poſtmeiſter . . .

Wo iſt der Poſtmeiſter? Ich will ihn ſprechen!

Ist nach Lodi geritten, Euer Gnaden, ich bin . . . ganz allein zu Hause, setzte er stockend hinzu.

Da war nichts zu machen, als in Ruhe zu warten, bis die Pferde der kaiserlichen Post zurückkommen würden. Wenn nur die Post mitten im Dorfe gewesen wäre, da hätte man vielleicht in dem Café eine alte Zeitung und etwas Kaffee gefunden, aber hier in den einsamen Gebäuden, die so schwarz und ohne Leben in der Nacht dalagen! Es war in der That langweilig. Der Postillon von Lodi zog seine Pferde in den Stall, worauf er so wie der Husar und der Stalliere sich plaudernd auf eine Bank vor dem Stallgebäude niederließen.

Selbst die herrliche Nacht vermochte nicht die Ungeduld des Reisenden über dies unangenehme Warten zu beschwichtigen. Vergeblich schlugen die Nachtigallen schmelzender als den ganzen Abend in den dichten Gebüschen, welche Posthalterei und Wohnhaus umgaben, vergeblich funkelten die Sterne so freundlich und beruhigend von dem dunklen Himmel, vergeblich athmete die ganze Natur eine so wohlthuende Stille, summten Insecten aller Art behaglich und glückselig in den Freuden ihres kurzen Sommerdaseins, — der junge Reisende war ungeduldig und verstimmt, gelangweilt und hätte in diesem Augenblicke viel um eine Conversation mit irgend Jemand gegeben, den er sonst gewiß nicht beachtet. Schon mehrere Mal hatte er die Stallgebäude umschritten und näherte sich jetzt dem einsamen Wohn-

hauſe, indem er die dahinter liegende Anhöhe erſtieg, in der Hoffnung, vielleicht das Flußbett des Po zu erblicken oder ſonſt etwas, was ihn momentan unterhalten würde.

Da lag die lange, weite Ebene vor ihm, vom Sternenlicht ſanft beglänzt, hie und da mit hellen Linien durchzogen, Waſſergräben und kleine Seen, die hervorleuchteten, zwiſchen den dunklen Farben des dichten Rebengewindes und der Maulbeerenkulturen. Auch glaubte er das Rauſchen des Fluſſes zu vernehmen, und einige Mal den entfernten Klang eines Poſthorns auf der Straße, doch war es das Seufzen und Flüſtern des Nachtwindes in dem Waſſerröhricht, das ihn getäuſcht. Mißmuthig wandte er ſich um, um zur Chauſſee und zum Stallgebäude niederzuſteigen, und bemerkte, als er auf dieſe Art die hintere Seite des einſamen Wohnhauſes vor ſich ſah, ein kleines, erleuchtetes Fenſter, und die Lichtſtrahlen, die von demſelben in die Nacht hinaus drangen, glänzten auf dem dichten Rebenlaub an dem Hauſe und zeigten üppige Schlinggewächſe, die die Mauern desſelben umſpannen, in einer wahrhaft maleriſchen Weiſe.

Der junge Offizier, erfreut von dem Gedanken, vielleicht doch Jemand zu finden, mit dem er die Zeit des Wartens verplaudern könnte, näherte ſich dem Hauſe ſo weit, bis es ihm möglich war, in das offen ſtehende Fenſter hinein zu ſchauen. Dann blieb er überraſcht ſtehen. Er ſah in ein Zimmer, in welchem

auf einem alten Stuhl mit hoher Lehne ein junges und, wie er zu bemerken glaubte, sehr schönes Mädchen saß, welches auf seinen Knieen ein kleines Kind wiegte, das es mit allerhand Schmeichelworten und Bruchstücken von Liedern einzuschläfern versuchte. Es trieb den jungen Offizier, näher zu gehen; um aber die Kleine da unten durch das Rascheln des Gesträuchs nicht plötzlich zu erschrecken, erhob er seine Stimme und sang den Anfang einer bekannten italienischen Arie so sanft und leise als möglich.

Schnell brach das Mädchen in ihrem Lied ab, deckte mit der Hand den Schein der neben ihr stehenden Lampe und starrte in das Dunkel hinaus, um den Sänger, der jetzt raschelnd durch das Gras und Gesträuch näher schritt, zu entdecken. Zu ihren Füßen lag wahrscheinlich ein großer Hund, denn man vernahm in demselben Augenblicke ein paar tiefe, knurrende Töne, ein kurz abgebrochenes Gebell; doch schien ihm das Mädchen zu wehren, sie beugte sich unerschrocken etwas aus dem Fenster und rief hinaus: Wer ist da?

Es ist ein Fremder, gab der junge Offizier zur Antwort, der so eben mit Extrapost hier ankam, und auf frische Pferde warten muß. Es war mir, setzte er galant hinzu, indem er näher trat, wirklich recht unangenehm, hier ein paar Stunden bleiben zu müssen; doch wenn die Signora mir erlaubt, eine Weile mit ihr zu plaudern, so danke ich dem Zufall, der mich hier festhielt.

Während der Graf so parlamentirte, ging er als tapferer und umsichtiger Soldat Schritt vor Schritt vorwärts und zeigte sich bei den letzten Worten dicht am Fenster in dem hellen Lichtschein. Das war aber auch, um dem Mädchen allen Schrecken zu nehmen, das beste aller Mittel, denn ein Blick in dieses schöne, offene, jugendliche Gesicht, dem der kleine blonde Husarenbart so wohl stand, zeigte der jungen Italienerin, mit wem sie es zu thun habe, und ehe sie noch die Husarenuniform erkennen konnte, sagte sie lachend:

Aha! der Herr ist ein österreichischer Offizier.

Wie war jetzt die stille Pacht dem jungen Reisenden so interessant geworden, und erst das Wohnhaus, das er vorhin ingrimmig angeschaut! Gab es aber auch etwas Reizenderes, als der Anblick, denn er hier vor sich hatte? War es das Plötzliche und Unerwartete der Erscheinung, war es der dunkle Rahmen der Nacht, der das Mädchen so wunderbar hervorhob, genug, er gestand sich, nie etwas Schöneres gesehen zu haben. Da lehnte die Kleine an ihrem hohen Stuhl, nothdürftig bekleidet, ein rother Rock umspannte ihren schlanken Leib, die nackten Füße drückten sich tief in das schwarze, zottige Fell des großen Hundes, den wir vorhin erwähnten und der fragend aufblickte, als wolle er sagen: Befiehlst du, daß ich hinausspringe und den Fremden ein bischen an der Kehle fasse? Auch schien sie ihren Wächter vollkommen zu verstehen; denn sie drückte ihm mit dem einen Fuß den erhobenen Kopf

ſanft nieder, worauf er die Augen ſchloß und mit dem Schweif wedelte.

Das Alles konnte der Reiſende vor dem Fenſter freilich nicht ſehen, ſenkte auch ſeine Blicke nicht dort hinab, ſondern heftete ſie feſt auf den ſchönen Kopf des Mädchens, auf ihren ſchlanken, Hals und die weißen Schultern, welche zwiſchen den aufgelöſ'ten Flechten des ſchwarzen Haares hervorglänzten. Das Bübchen in ihrem Schooß, welches überhaupt keine große Neigung zum Schlafen zu verſpüren ſchien, wachte bei dem Anblick des Fremden wieder hell auf und blickte ſo treuherzig, ja freundlich mit den großen, glänzenden Augen auf die goldverzierte Feldmütze und die Schnüre des Attila.

Alſo der Herr hat keine Pferde bekommen können, ſagte das Mädchen, und muß deßhalb warten, bis die von der kaiſerlichen Poſt zurückkommen. Ja, es kommt dies leider oft vor, mein Vater hat nicht viele Pferde und will auch keine weiter anſchaffen, da das Geſchäft überhaupt ſo wenig einträgt, denn es iſt hier eine kleine Zwiſchenſtation, Lodi und Piacenza nehmen uns das Beſte weg, wir hatten auch früher, als die Mutter noch lebte, ein kleines Wirthshaus, aber das hat Alles aufgehört; Vater ſagt, er wolle nichts mehr vergrößern, das könne einmal der kleine Cecco hier in meinem Schooß thun, oder, ſetzte ſie lachend hinzu, der Schwiegerſohn.

Der Schwiegerſohn? fragte der Offizier, wer iſt denn der Schwiegerſohn?

Nun, lachte das Mädchen fröhlich auf, wer wird der Schwiegersohn sein? Der Mann der Teresina.

Und wer ist die Teresina?

Die Teresina bin ich, sagte sie lustig, schlug aber die Augen nieder, als sie sah, wie die brennenden Blicke des jungen Offiziers auf ihr hafteten, Ja, fuhr sie nachlässiger und mit leiserer Stimme fort, der Cecco, dabei fuhr sie dem Bübchen durch die schwarzen Locken, oder der Schwiegersohn, dabei hob sie den Kopf kokett in die Höhe, soll, wenn er mag, die Wirthschaft wieder anfangen und die Posthalterei vergrößern.

So, so, sagte der Graf lächelnd, der Schwiegersohn? — So bist du also schon verheirathet?

Wer? — Ich? lachte das Mädchen; Madonna! das ist zum Lachen, geht mir weg, ich geheirathet? Ehe man heirathet, muß man zuerst Jemand lieben, herzlich lieben, so ungefähr, wie ich das Bübchen liebe; aber mit Liebe lieben, und das habe ich noch nicht gethan.

Hat dir denn noch nie Jemand gefallen, Teresina? Ich meine, so recht gefallen, um ihn mit Liebe lieben zu können? fragte der junge Mann.

Nein, Herr! entgegnete das Mädchen und lehnte den Arm auf die Fensterbrüstung, wodurch dem Bübchen die Aussicht auf Feldmütze und Schnüre verdeckt wurde, weßhalb es laut aufschrie, auch nicht eher beruhigt werden konnte, bis ihm die Feldmütze förmlich zum Spielzeug überantwortet wurde, zu welchem Ende

der Offizier gezwungen war, ſich ins Fenſter hineinzulehnen. Ihr Arm aber blieb auf der Fenſterbrüſtung, und der Kopf neigte ſich vor, und ebenſo die weißen Schultern und der Oberleib.

Wen meinen Sie denn eigentlich, fuhr der Graf S. fort, den ſich der Vater zum Schwiegerſohn ausſuchen wird, etwa einen aus Puſterlengo oder einen jungen Kaufmann aus Lodi?

Nein, nein! ſagte das Mädchen plötzlich ernſt werdend, eher den Sohn des Poſthalters aus Piacenza, der iſt ſchon mehrere Male ohne allen Grund dageweſen, und er ſcheint dem Vater nicht übel zu gefallen; mir aber ganz und gar nicht, ſetzte ſie ganz leiſe hinzu.

Iſt er nicht ſchön, nicht jung? fragte der Offizier lächelnd, und die Kleine antwortete leiſe und ſich ſcheu umſehend:

Nein, gewiß nicht! aber er iſt bösartig und falſch, und den könnte ich nicht lieben, und wenn ich ihn heirathen müßte, ſo wär' mein ganzes junges Leben verdorben, denn ſie ſagen, es ſei ſchrecklich, heirathen zu müſſen, ohne geliebt zu haben.

Da wäre es alſo noch viel beſſer, oder wenigſtens viel ſchöner, geliebt zu haben ohne zu heirathen? ſagte der Offizier.

Schöner vielleicht, entgegnete das Mädchen und hob die Augen empor, um ihn anzuſehen, ſchöner vielleicht wohl, aber nicht beſſer.

Jetzt trat in dieſem ſeltſamen Geſpräche eine Pauſe

ein, in welcher die Nachtigallen ſtärker und freudiger ſchmetterten und in welcher der junge Offizier die Höhe der Fenſterbrüſtung maß und bei ſich überlegte, ob es nicht möglich ſei, dort ohne viel Geräuſch hinein zu voltigiren. Doch ſchien die Italienerin ſeine Abſicht zu errathen, denn ſie deutete mit der Hand auf das Stallgebäude und ſagte: Macht kein Geräuſch, der alte Pietro hört Alles. Es iſt eigentlich nicht recht, daß ich mit Euch ſo lang am offenen Fenſter plaudere, aber ich weiß nicht, fuhr ſie fort und blickte ihn mit ihren glänzenden Augen voll an, ich plauder' wahrhaftig gern mit Euch.

Lieber als mit dem Poſthaltersſohn von Piacenza?

Viel lieber.

Dann würdet Ihr mich vielleicht auch lieber heirathen oder lieben? ſagte der Offizier und legte ſeine Hand auf ihren feinen, weißen Arm.

Das Erſte geht nicht, ſagte das Mädchen lächelnd, weil Ihr ein Cavalier ſeid, und das Andere, wenn es ohne das Erſte ginge, geht doch nicht, weil ihr ja morgen früh ſchon ſo viele, viele Miglien von hier entfernt ſeid.

Wenn ich aber dableibe?

Wie könnt Ihr dableiben? Sagt ſo etwas nicht, was Euch kein Ernſt iſt, und hier könntet Ihr auf keinen Fall bleiben, ſetzte ſie ſtockend hinzu, der Vater, der in zwei Stunden zurück ſein kann, würde Euch nach Lodi oder Piacenza weiſen. Bei dieſen Worten zog ſie ihren Arm zurück, bis ihre warme Hand in

der des Offiziers lag. Dann gab sie nach, als er dieselbe festhielt.

Ihr war es seltsam zu Muthe. Es geschah, was schon oft geschehen ist, daß zwei junge, unverdorbene Wesen mit heißem Blut, die sich zuvor nie sahen, sich plötzlich in einem Gefühl der Liebe zu einander befinden, daß ein Blick, ein leichtes Gespräch zwei Herzen fesselte, von denen vor einer Stunde noch keins gewußt, daß in der weiten Welt das andere schlage.

Durch den Körper des jungen achtzehnjährigen Offiziers strömte es glühend und entzückend, und auch das Mädchen ließ ihm ihre zitternde Hand, die er heftig an seine Lippen drückte. Auch die Nacht mochte daran Schuld sein, die stille, heilige, trauliche Nacht, der Duft der Blumen und vor Allem auch die Liebeslieder der Nachtigallen. — O diese Nachtigallen! — —

Wie glücklich bin ich, sagte der Offizier, daß ich hieher kam, daß ich hier warten muß, und daß ich dich sah, Teresina.

Mir ist es auch lieb, entgegnete das Mädchen, ach so lieb, ich weiß nicht wie? Nur möcht' ich viel lieber weinen, als lachen. Dabei legte sie den Kopf vorwärts auf ihren Arm und ihre Stirne auf seine Hand, und er beugte sich zu ihr nieder und drückte einen Kuß auf ihren schlanken Hals. Die drei jungen Leute waren in diesem Augenblick so glücklich, der junge Reisende, das junge Mädchen und der Bambino in ihrem Schooß; denn letzterem war es nach einigen ver-

61.

Allein das Schicksal, das, schon vor dem Leben,
Glorreiche Heldenthaten euch verhieß,
Ließ euer Schifflein durch die Syrten schweben,
Bis es an unbewohnte Küsten stieß,
Wo sich, nachdem sie euch der Welt gegeben,
Die reine Seele schwang in's Paradies.
Des Höchsten Rath und euer Schicksal wollte,
Daß ich bei diesem Falle nah sein sollte.

62.

So gut sich's machen ließ im öden Sande,
Gab ich ein ehrlich Grab der Mutter dort,
Und trug euch, eingewickelt im Gewande,
Hin zu Carena's Höhn, an sichern Ort.
Denn eine Löwin schlug ich in die Bande
Des Zaubers, zog sie von den Jungen fort,
Und ließ sie, unter mühevollem Lehren,
Euch an den Brüsten zwanzig Monde nähren.

63.

Doch eines Tages war ich weggegangen
Und unsrer Wohnung fern von ungefähr,
Als Araber in diese Berge drangen,
Ein Räuberhaufen, — denkt es euch nicht mehr? —
Der an dem Weg Marsisen nahm gefangen,
Doch Rüd'gern nicht, denn schneller rannte der.
Mich schmerzt' es tief, dich eingebüßt zu haben,
Und sorglicher bewacht' ich meinen Knaben.

64.

Rüd'ger, du weißt es, ob in seinen Tagen
Dein Lehrer Atlas war ein treuer Hirt.
Ich ließ mir von des Schicksals Sternen sagen,
Daß dich Verrath der Christen tödten wird;

zweifelten Anstrengungen endlich glücklich gelungen, die schwarzgelbe Schnur von der Feldmütze herunterzureißen, eine That, die er mit vergnügtem Lachen ankündigte. Doch war dieser Freudenausbruch nicht im Stande, die beiden Liebenden aufzustören. Er wandte sanft ihren Kopf auf die Seite und drückte einen glühenden Kuß auf die brennende Stirn — da tönte durch die Nacht der lustige Klang eines Posthorns. — —

Es ist etwas Eigenthümliches um solch einen Ton wenn Alles ringsum in tiefer Stille begraben liegt.

Das Mädchen fuhr in die Höhe und horchte. Der Vater! rief sie erschreckt, oder die Pferde von der kaiserlichen Post. Adieu, mein Lieber, mein Liebster! Man darf uns hier nicht beisammen sehen. Sie legte das Bübchen neben den großen Hund auf den Boden, erhob sich eilfertig und schlang, während sie sich mit dem Oberkörper zum Fenster hinausbeugte, ihre beiden Arme um den Hals des Offiziers. Verzeiht mir, was ich thue, sagte sie mit leiser Stimme, verzeih' es mir die Madonna, aber es ist nichts Unrechtes, ich sehe Euch ja in diesem Leben gewiß nicht wieder, ich darf, ich kann, ich will dich nicht wiedersehen! denn wenn ich dich morgen wiedersähe, so wäre ich tief, ach so sehr unglücklich! Ich müßte mich schämen; aber so, da wir uns hier zum ersten Mal sehen und uns gleich wieder verlieren, darf ich sagen, daß ich dich unendlich liebe, und darf dich küssen, so — und noch einmal und zum letztenmal. — Madonna hilf! Jetzt fort! um Gotteswillen fort!

Der Offizier fühlte drei heftige, innige Küsse auf seinem Munde, dann drückte das Mädchen ihn sanft von sich ab, schloß eilfertig die Fensterflügel und löschte das Licht aus. —

Das Posthorn tönte näher und näher, man vernahm Pferdegetrappel auf der Chaussee und dann das Schnauben und Schütteln der Thiere, die vor dem Stallgebäude hielten. Neben dem Wohnhause wurde jetzt eine dunkle Gestalt sichtbar — es war der Husar, der seinen Herrn suchte. Gedankenvoll folgte Graf S. seinem Diener, nicht ohne oftmals stehen zu bleiben und die Hand vor die Stirn zu pressen, wobei er dachte, ob das nicht vielleicht Alles ein Traum gewesen sei. Aber nein, die drei Küsse hatte er in Wirklichkeit erhalten, so innig, so glühend, so heiß! Die drei Küsse konnte er nicht vergessen, und nicht das Bild des Mädchens.

Wenn später durch die lange Reise das kleine Abenteuer in seiner Erinnerung an zu bleichen fing, so brauchte er sich bloß dieser drei Küsse zu erinnern, und es fuhr brennend durch seinen Körper, und er gedachte jener Nacht und des Posthauses, und er glaubte wieder vor dem Fenster zu stehen, aus dem jetzt kein Lichtstrahl mehr drang, von wo er nicht das geringste Geräusch mehr hörte.

— — — — — — — — — — — —

Euer Gnaden, sagte der Husar, als sie das Stallgebäude erreichten, wo die eben angekommenen Pferde

abgerieben, gefüttert und wieder eingespannt wurden, Euer Gnaden haben, scheint mir, die Feldmütze im Wagen liegen lassen oder verloren.

Der junge Offizier lächelte und sagte: Ich habe vor der Station geschlafen, und da muß sie mir vom Kopfe herunter gefallen sein; gieb mir eine andere.

So sehr auch der Graf daran dachte, in Piacenza liegen zu bleiben, um vielleicht von da aus das Abenteuer der heutigen Nacht weiter verfolgen zu können, so brachte ihn doch der strenge Blick des Mädchens, als sie ihm sagte: sie müsse sich schämen, wenn sie ihn morgen wieder sähe, von diesem Gedanken ab, und er entschloß sich, obgleich widerstrebend, seine Reise fortzusetzen. Ja einige Mal war er im Begriffe, nach Lodi oder Mailand wieder zurückzukehren und das Terrain genau zu recognosciren, doch fühlte er für das Mädchen eben so viel Achtung als Liebe und war vernünftig genug, alle Folgen zu überlegen und sich mit den drei Küssen zu begnügen, die das gute, unschuldige Geschöpf ihm so liebevoll gegeben.

Der Postillon von Lodi ermahnte seinen neuen Collegen, etwas von der verlorenen Zeit wieder einzubringen. Der junge Offizier warf sich in seinen Wagen, der Husar nahm seinen Platz auf dem Bocke wieder ein, und die Pferde liefen auf der dunklen Chaussee dahin, so gut sie konnten. Der neue Postillon blies auf seinem Horne, und es war derselbe Ton und dasselbe Liedchen, das der Graf vor einer halben Stunde

am Fenster drüben gehört. Ob auch sie die Töne wieder vernahm, zitternd auf ihrem Lager, vielleicht die Kissen mit ihren Thränen benetzend? — Ja, sie vernahm sie gewiß heute Nacht, und morgen wieder, an dem offenen Fenster wie heute sitzend, und blickte gewiß sehnsüchtig nach dem Hügel hinauf, von dem er nicht wieder herniederstieg, und sie sah dasselbe alle Tage, immer in derselben Umgebung, und das Bübchen spielte gewiß noch wochenlang mit der Feldmütze, und der Vater brachte wieder und immer wieder den Posthaltersſohn von Piacenza ins Haus.

Das war Alles erschrecklich quälend für ihr Herz; viel besser und angenehmer hatte es der junge Offizier. Als der Tag anbrach, war er in Bologna, dann sah er Florenz, kam nach Rom und Neapel, später nach Paris; aber in allen Zerstreuungen der großen Welt, in der herrlichsten Natur, bei den glänzendsten Festen vergaß er nicht das einsame Posthaus und die arme Teresina.

## Die zweite Nacht.

### 1848.

Die stillen Fluten der Adda, nicht beunruhigt durch Dampfboote oder viele Handelsschiffe, dafür aber der Aufenthalt zahlreicher Fische, dies klare, freundliche Wasser, das bald im tiefen Sand, bald zwischen Felsen,

bald zwiſchen grün bewachſenen, mit Geſträuch beſetzten Ufern durch die lombardiſche Ebene fließt, ſah am erſten Auguſt ein wunderbares und prachtvolles Schauſpiel an ſeinen einſamen Ufern ſich entfalten.

Es war bei Formigara, wo der ſieggekrönte Heldenmarſchall Vater Radetzky an dieſem Tage eine Brücke ſchlagen ließ, um das erſte und zweite Armeecorps über den Fluß zu werfen, dem fliehenden Feinde nach, deſſen Colonnen, von paniſchem Schrecken ergriffen, den ſiegestrunkenen Oeſterreichern nirgends mehr Stand halten wollten. Kaum beſetzten die piemonteſiſchen Generale eine Poſition, kaum hatten ſie ihre ſtarken Batterien gegen den nachſetzenden Feind gewandt, ſo brachte der Anblick dieſes Feindes die größte Verwirrung in die Reihen der Italiener. Truppen, die ſich früher tapfer und gut geſchlagen, wandten ſich beim Anblick der weißen Linien und wichen vor den Fängen des Adlers, der ihnen unaufhaltſam nachſetzte. Cavallerie verließ ihre Stellungen, Artillerie raſſelte davon, Infanterie-Colonnen löſ'ten ſich auf, ja es kam bei einzelnen Compagnien der Fall vor, daß Soldaten, welche querfeldein liefen, ſich vor ihren Offizieren, die ihnen nachſetzten, auf den Boden warfen und erklärten, ſich lieber hier von den eigenen Pferden zertreten zu laſſen, als wieder gegen den Feind zu marſchiren.

Die ſanft anſteigenden Ufer der Adda boten an dieſem Punkte eines der reichſten, lebendigſten militäriſchen Bilder, die man nur ſehen konnte. Alles war

bedeckt mit Soldaten der verschiedensten Waffengattungen, und die Sonne, welche zuweilen heiß durch das zerrissene Gewölk schien, schimmerte auf den unzähligen Waffen, auf den Geschützröhren und auf dem Gold und Silber der Uniformen. Es wogte und summte vergnügt durcheinander, die Artillerie stand neben ihren Wagen und Geschützen, Husaren, Dragoner, Uhlanen hatten die Pferde am Zügel, und große Massen Infanterie lagerten hie und da auf dem weißen Sande, theilweise mit abgelegtem Tornister und mit zusammengestellten Gewehren.

Dazwischen zogen lange Brückengeräthe dem Ufer zu und Ordonnanzen aller Waffengattungen bahnten sich mühsam ihren Weg durch das fröhliche Getümmel, Befehle nach dem Flusse bringend, wo die Pontoniere in voller Thätigkeit waren. Mit wunderbarer Schnelligkeit wurden die Pontons abgeladen, in das Wasser geschoben, geankert und verbunden. Man sah die Brücken zusehends wachsen und sich in den Fluß hinausdehnen, jedes neu befestigte Ponton wurde mit lautem Hurrah begrüßt, das sich rückwärts fortpflanzte den Uferrand hinauf und von den lagernden Truppen freudig vernommen und begrüßt wurde.

Woher aber diese ungemeine Geschäftigkeit kam, und weßhalb die Pontoniere auf dem Flusse so übermäßig arbeiteten, war deutlich zu sehen, wenn man den Blicken der ruhenden Soldaten folgte, die weniger an der Geschäftigkeit auf der Adda hingen, als an einem

Hügel auf der Höhe des Uferrandes. Dort sah man Offiziere aller Regimenter, von dort her kamen die Ordonnanzen, welche Befehle an das Ufer brachten, und dorthin gingen die Meldungen von den Offizieren des Genie-Corps drunten, sowie von den Commandeuren der nachrückenden Truppen. Die Offiziere auf dem Hügel, meistens beritten, umgaben in einem großen Halbkreis einen kleinen Mann in der grauen Feldmarschalls-Uniform, welcher den rechten Arm in die Seite gestemmt hatte, während die Linke Säbel und Federhut hielt. Der kleine Mann, der vom Pferde abgestiegen war, blickte mit herzlichem, freundlichem Auge auf das Gewühl am Ufer und auf der Brücke, bald einem Offizier einige Worte sagend, bald mit der Hand den Soldaten winkend, die jeden Blick des klaren, treuen Auges mit lautem Hurrah, Evviva und Eljen begrüßten. Der kleine Mann aber mit dem schneeweißen Haar und dem lieben Blick war Vater Radetzky, der die Piemontesen von Position zu Position verjagt und jetzt in die Ebene der Lombardei zurückkam, gewaltig und strafend, und bei dessen Annäherung Mailand zitterte, daß es ihn in einer fürchterlichen Nacht dieses Jahres schwach gesehen.

Die Offiziere in der Suite des Feldmarschalls gruppirten sich auf verschiedene Art; einige blickten mit Fernröhren über den Fluß hinüber, andere lehnten an ihren Pferden und unterhielten sich von den vergangenen Tagen und dem Willkommen, das man ihnen in Mailand bereiten werde.

Es mochte vier Uhr Nachmittags geworden sein, da war die Brücke beendigt, und ein Hurrah, lauter und freudiger als alle früheren, verkündigte es den Truppen. Der Feldmarschall bestieg sein Pferd, Alles erhob sich aus seiner Ruhe. Züge, Compagnieen, Bataillone ordneten sich schnell, die Ordonnanzen sprengten nach allen Richtungen, und jeder Truppenkörper, sowie er den Befehl erhielt, setzte sich nach der Brücke zu in Bewegung. Es war ein großartiger, feierlicher Moment; alle Regimentsmusiken spielten die Nationalhymne, und das Ufer, bis jetzt ein Chaos von Farben und Uniformen, begann lange, geregelte Linien zu zeigen: Infanterie, Cavallerie und Artillerie, die sich nach und nach langsam in Bewegung setzten.

Es war ein bunter, phantastischer Knäuel, eine wirre Masse aller Farben: Eisen, Bronze, Gold und Silber, die sich jetzt geordnet abwickelte, in einem langen Faden die Brücke bedeckte und weit über das jenseitige Ufer der Adda hinaus sich ins Land hinein ergoß; singend und klingend, rasselnd, murmelnd, rauschend, kurz ein Getöse, daß man es weithin hörte. Endlich wurde der Knäuel diesseits kleiner und einfarbiger und lös'te sich zuletzt in eine unabsehbare Reihe von Wagen auf, die jetzt auch über die Brücke rollten. Ihnen folgte der Feldmarschall mit seinem Hauptquartier, und es blieben auf dem diesseitigen Ufer nur einige Bataillone zurück, welche die Nachhut bildeten, einige Schwadronen Cavallerie und etwas Artillerie.

Am Ufer, ganz in der Nähe dieser zurückbleibenden Truppen erhob sich ein kleines Haus, die Wohnung des Fährmanns, der mit diesem Geschäft eine kleine Wirthschaft verband. Um den Fluten der Adda zu entgehen, die zuweilen stark anschwillt, war das Häuschen auf einer Terrasse erbaut, sehr klein und einfach: eine Wohnstube für den Wirth, eine Schenkstube nach der Terrasse und dem Flusse offen, und diese Terrasse bedeckt mit einer Veranda aus Bäumen und Lattenstücken bestehend, die, wie alle dergleichen in Italien, um so malerischer aussah, je leichtsinniger und willkürlicher man in der Errichtung derselben verfahren. Dichtes Rebenlaub bedeckte die Veranda, alles Holzwerk umrankend, und die geschlängelten Spitzen der Reben hingen an den äußersten Holzstücken herab und wiegten sich, in der Luft schwebend, leicht hin und her.

Unter diesem schönen natürlichen Dache saßen an einem grobgezimmerten Tische zwei junge Offiziere auf derben Strohstühlen und schenkten sich abwechselnd aus der mit Stroh umwundenen Foglietta die Gläser voll. Ihre Pferde befanden sich unter Obhut von Soldaten am Fuß der Terrasse, die mit malerischen Kriegsbildern umgeben war. Hier saß ein Husar auf den Stufen der Treppe, mehrere Rosse am Zügel, dort schnallte ein Dragoner an seinem Sattel herum, während ein Chevauxleger, beide Arme auf den Rücken seines Pferdes gelehnt, mit der einen Hand ein Glas hielt, enthaltend einen Rest Wein, den er dem Kameraden reservirte.

Auf der andern Seite gingen Infanterie- und Cavallerieoffiziere auf und ab und tauschten ihre Meinungen aus, ob sie heute noch ihren vorausgegangenen Kameraden folgen oder hier einen Bivouak beziehen würden. Infanteristen saßen am Boden, das Gewehr auf den Knieen, und zwischen ihnen Grenadiere, die schwere Bärenmütze neben sich, dort eine Gruppe von Jägern auf dem Bauche ausgestreckt, den Kopf auf den Arm gestützt, die Büchse neben sich. Ein Tambour, der wahrscheinlich von den letzten Affairen träumte und auf einem alten Fasse saß, schlug pianissimo einen Marsch zum Angriff. Nicht weit von dem kleinen Hause befanden sich Gruppen gefangener Piemontesen, von Grenadieren bewacht, die Soldaten lagen ermüdet am Boden, die Offiziere standen in Gruppen und blickten finster dem dahinziehenden Heere nach. Dies ganze lebendige Bild wurde vervollständigt durch zahlreiche Viehheerden, die den Bataillonen nachgetrieben wurden, und durch schwere Karren mit Ochsen bespannt, auf welchen Weinfässer lagen. Die Pferde der Cavallerie schüttelten sich und schnaubten, von dem andern Flußufer drüben schallte zuweilen leiser Trommelschlag und einzelne Klänge der Feldmusik herüber. Zuweilen hörte man rückwärts ein Hornsignal, ein lustiges Soldatenlied und lautes Lachen, und dann und wann tiefes, kräftiges Gebrüll aus den Viehheerden.

Die Offiziere, die unter der Veranda saßen, waren zwei junge Männer, ein Rittmeister von den Husaren, ein Oberlieutenant von den Chevauxlegers. Letzterer

Und um dieß Mißgeschick zurückzuschlagen,
Hielt ich dich fern und hab' dich viel verwirrt.
Doch konnt' ich dir zuletzt nicht widerstehen,
Ward krank, und mußt' in meinem Gram vergehen.

65.

Doch eh' ich starb, ward mir an dieser Stelle,
Wo ich so grausen Kampf durch Zaubermacht
Vorausgesehn, durch Geister aus der Hölle
Mit schweren Steinen dieses Grab gemacht.
Zu Charon sprach ich dann: Aus dieser Zelle
Führst du den Geist nicht eher in die Nacht,
Wenn ich gestorben bin, bis mit Marsisen
Mein Rüd'ger kämpfen wird zu meinen Füßen.

66.

So hab' ich unter diesen schönen Bäumen
Schon lang gewartet, bis ihr kamt herein.
Aus Eifersucht mögst du nicht länger säumen,
O Bradamante, Rüdigers zu sein.
Doch ist es Zeit, zu jenen dunklen Räumen
Hinabzueilen aus des Tages Schein. —
Hier schwieg der Geist, und ließ die beiden Frauen
Und Rüd'gern in Verwunderung und Grauen.

67.

Der Held erkennt Marsisen jetzt mit Lust
Für seine Schwester, ihn als Bruder sie:
Sie drücken sich herzinnig an die Brust,
Was Bradamanten nicht zum Schmerz gedieh,
Und, ihrer Kinderzeiten neu bewußt,
Erörtern sie manch Wo und Wann und Wie,
Und sehen ein, je mehr es ihnen tagt,
Daß alles wahr sei, was der Geist gesagt.

war eben im Begriff, eine kleine lederne Taſche aufzuſchnallen, die er am Sattel zu tragen pflegte, und worin er ſeine Cigarren aufbewahrte. Die Kleidung der Beiden war mit Staub bedeckt, ſie trugen ſchwere Säbel, die Cartouche und Tſchako, Helm und Handſchuhe lagen neben ihnen auf dem Tiſche.

So weit wären wir alſo, ſagte der Huſar und ließ einen zufriedenen Blick über den Fluß ſchweifen, an der Schwelle unſeres Hauſes glücklich angekommen, und ich bin feſt überzeugt, daß der alte Herr noch heute Abend kräftig anklopfen wird.

Wie ich höre, verſetzte der Chevauxleger, indem er ſich ſeine Cigarre anbrannte, wird ſich Karl Albert nach Mailand zurückziehen, und es ſollte mich wahrhaftig ungeheuer freuen, wenn es da noch zu einem ſoliden Schlage käme.

Pah! meinte der Huſarenoffizier, die ſchlagen ſich nimmer, was wird's da unten geben? Ein paar Geſchützaufſtellungen, Proclamationen, einige wüthende Volks-Demonſtrationen, voilà tout. Ich bin feſt überzeugt, in zwei bis drei Tagen marſchiren wir über den Domplatz, ich freue mich ſchon auf die Geſichter, wenn da die Bande ſpielt: Gott erhalte unſern Kaiſer.

Das iſt alles ſchön und gut, ſeufzte der andere Offizier, aber wenn ſie nur in unſern Quartieren zu Mailand nicht ſo jammervoll gehauſ't hätten; ach, meine ſchönen Waffen, das iſt Alles verloren, und mein ganzes Silbergeſchirr!

Nun, was das Letztere anbelangt, lachte der Husar, das wird noch zu ersetzen sein, aber mir ist's nur leid um das Bild der kleinen Julietta, das über meinem Divan hing. Wenn sie nur das Original nicht erwischt haben, ich fürchte sehr, es ist den armen Geschöpfen für ihre Anhänglichkeit an die österreichische Monarchie schlecht genug gegangen.

Ich glaube nicht, warf der andere Offizier leicht hin, die Meisten sollen sich in den fürchterlichen fünf Tagen gerettet haben; mir erzählte das ein Kamerad von den Jägern, sie seien in einem langen Zuge ausgewandert, Wagen von allen Kalibern, heulende Mädels und Koffer und Schachteln die Menge.

Hier wurde das Gespräch unterbrochen durch einen lauten Anruf vom Fuß der Terrasse. Die Beiden sprangen von ihren Stühlen auf und bemerkten einen jungen Offizier mit niederem Hut und grünen Federn, der sich zu Pferd durch die Soldatengruppen langsam dem Hause näherte.

Grüß dich Gott, Generalstäbler! rief der Husar, nachdem er den Anreitenden erkannt; woher des Weges? Du willst zum Hauptquartier? Na, komm einen Augenblick herauf und mach hier eine Haltstation.

Der Generalstabsoffizier schwang sich vom Pferde, gab die Zügel einem Dragoner, der unten stand, und stieg die Treppe hinauf.

Wir haben uns lange nicht gesehen, rief er lustig, ich glaub' seit Verona nicht. Wie schaut's, was treibt ihr?

Wir warten hier geduldig, entgegnete der Chevauxlegeroffizier, bis wir den verdammten Fluß paſſiren dürfen. — Haſt du vielleicht einen Befehl deßhalb mitgebracht, Generalſtäbler?

Etwas der Art wohl, lachte dieſer, aber von Paſſiren iſt für heute keine Rede. Ihr werdet hier wahrſcheinlich ruhigliegen bleiben; eine herrliche Nacht wird's geben, euer Wein iſt auch nicht ſchlecht, wie ich merke, und ſo könnt ihr's ſchon aushalten.

Verdammt! murrte der Huſar, ſeit vier Tagen ſind wir beſtändig rückwärts und bekommen nicht einen feindlichen Pferdeſchweif zu ſehen; vom Einhauen iſt ſchon ſeit langer Zeit keine Rede mehr.

Die da vorn, ſagte der vom Generalſtab lachend, haben es auch nicht beſſer, Pferdeſchweife ſehen wir freilich, auch Kanonenmündungen genug, aber alles das in der allerweiteſten Entfernung.

Und bleiben wir wirklich heute hier? fragte der Chevauxleger.

Wahrſcheinlich, doch erwarte ich noch einen Ordonnanzoffizier aus dem Hauptquartier. Kommt dort nicht etwas über die Brücke? Bei dieſen Worten richtete der Offizier vom Generalſtab ſein Fernrohr auf den Fluß und fuhr dann fort: Richtig, es iſt ein Huſarenoffizier, der wird einen Befehl bringen, und wenn mich nicht Alles täuſcht, iſt es unſer lieber Graf S. Seht, wie er ſeinen Gaul zurückhält, um ordonnanzmäßig im Schritt über die Brücke zu kommen. Ja, ja, er iſt's!

Jetzt hat er das Ufer erreicht und läßt den Hügel herauf das Pferd ausziehen.

Der also Angemeldete — es war wirklich Graf S. — flog den Uferrand hinauf und jagte an das Haus hin. T'schau! rief er freudig, als er die Drei auf der Terrasse stehen sah, grüß' euch Gott, freut mich sehr, euch zu sehen. Wo find' ich den Feldmarschall-Lieutenant? — Gleich hoff' ich zu euch zu kommen, hebt mir ein Glas Wein auf.

Reite nur ein paar tausend Schritte rechts hinüber, antwortete der Husarenoffizier, nachdem er die Grüße herzlich und freundlich erwidert, da wirst du auf der Anhöhe einen Bauernhof finden, dort ist er, wenn er nicht schon nach San Basano hineingeritten ist. Sieh aber zu, daß du dich nicht lange aufzuhalten brauchst; — müssen wir hier bleiben? rief er dem Davonreitenden nach, und dieser winkte ein Ja und war bald zwischen dem hügeligen Terrain verschwunden.

Die Drei setzten sich an den Tisch, ließen eine neue Foglietta kommen und theilten sich ihre kleinen und großen Ereignisse mit. Es dauerte nicht eine Viertelstunde, da kam Graf S. wieder daher gesprengt, hielt an dem Hause, sprang behende vom Pferde und eilig die Treppe hinauf.

Na, grüß' euch Gott nochmals! rief er lustig, seine beiden Hände ausstreckend, die von den Andern herzlich erfaßt und gedrückt wurden.

Jetzt habe ich erst einen Augenblick Zeit, mich zu

freuen, daß ich euch wiederſehe, nur kurze Zeit leider, denn ich muß bald ins Hauptquartier zurück. — Wie iſt's euch ergangen? — Keine Verwundung? Heil und geſund?

Alles wieder in Ordnung! lachte der andere Huſarenoffizier, ich habe bei Curtatone einen kleinen Streifſchuß erhalten, aber nichts von Bedeutung, war bald wieder zuſammengeflickt; — und du? — dich hat man ja eine Ewigkeit nicht mehr geſehen. Weißt du noch, wo wir zuletzt und recht vergnügt beiſammen waren?

Ob ich's weiß? entgegnete Graf S., das war zu Mailand bei dem Abſchiedsdiner, das ihr mir gegeben, als ich nach Rom und Neapel ging; 's iſt merkwürdig, ſetzte er hinzu, da ſind wir jetzt wieder hier beiſammen, beinahe all' die nämlichen Leute und mitten im Kriege, den wir damals ſo ſehnlich gewünſcht.

Ja, wahrhaftig, ſagte der Chevauxleger und erhob ſein Glas, es fehlen nur zwei, unſer armer M. von eurem Regiment, der jetzt zu Mantua liegt, und unſer luſtiger Dragoner.

Letzterer, bemerkte der Generalſtabsoffizier, iſt Galoppin bei d'Aſpre. Aber wie geht's dem armen M.? — Iſt er ſchwer verwundet?

Er hat einen Stich in die Seite, ſagte der Huſarenrittmeiſter, aber ſie hoffen ihn durchzubringen; trinken wir auf ſein Wohl. Alle erhoben die Gläſer und tranken mit herzlichem Wunſch auf die baldige Geneſung des verwundeten Kameraden.

Damals und jetzt! sprach Graf. S., indem er sich ein anderes Glas eingoß, seitdem sind nur vier Jahre verstrichen und hat sich Manches geändert, Manches zugetragen. Damals hatte ich eine schöne Zeit vor mir, eine herrliche, angenehme Zeit. Obgleich euer Wein hier nicht schlecht und die Salami zu genießen ist, so wäre mir doch ein Diner wie damals lieber. Wir haben in den letzten Tagen sehr wenig gehabt. Und damals meine bequeme Caleſche vor der Thür, eine ruhige Nacht, angenehm dahingeſtreckt zu durchfahren, und heute der Sattel meines müden Pferdes und die Ausſicht, während der Nacht mehrmals herausgetrommelt zu werden; denn was in der letzten Zeit für Depeſchen verſandt worden ſind, habt ihr gar keine Idee, und immer des Nachts. Es iſt gerade, als ſei es zum Beſten der Ordonnanzoffiziere ſo eingerichtet, daß die Anfragen ans Hauptquartier immer in der Dämmerung kommen und während der Nacht beantwortet werden.

Und doch habt ihr's bei dem Hauptquartier am beſten, ſagte der andere Huſarenoffizier lachend; wo ihr einfallt, findet ſich immer etwas, oder vielmehr, ihr fallt nur da ein, wo ſich etwas findet, und dann bekommt ihr doch meiſtens ein Obdach, könnt euch im Trockenen ausſtrecken und euch behaglich niederlegen, ſei's auch nur auf Stroh oder Heu.

Allerdings, entgegnete der Ordonnanzoffizier, ſind aber dafür auch, wie ſchon bemerkt, faſt Tag und Nacht im angeſtrengteſten Dienſt. Melde ich mich nachher im

Hauptquartier, ſo heißt's unfehlbar: Sie haben den zweiten oder dritten Ritt heute Nacht; dann kann irgend eine Zufälligkeit kommen, die meine Vordermänner wegruft, und ich habe vielleicht einen nächtlichen Spazierritt von ſechs bis acht Stunden. Aber, ſetzte er luſtig lachend hinzu und hob ſein Glas gegen die Sonne, um Alles in der Welt möchte ich nicht vertauſchen jenen Abend mit heute, und gebe nur der Herr der Schlachten, daß dieſe angenehme Zeit noch lange fortdauern möge!

Wozu indeß wenig Hoffnung iſt, ſagte der Generalſtäbler; die Komödie iſt aus oder wird morgen, übermorgen ausgeſpielt, Mailand iſt eine brillante Schlußdecoration, dann fällt hinter Karl Albert und ſeinem Heere der Vorhang.

Aber, theuerſte Freunde, bemerkte jetzt Graf S., es muß geſchieden ſein; ich muß ins Hauptquartier und möchte mich beeilen, denn ich ſehe dort am Horizont verdächtige ſchwarze Wolken aufſteigen.

Verdammt! ſagten die beiden Cavallerieoffiziere, welche die Ausſicht hatten, die Nacht über im Freien zu bleiben, und ſchauten den finſteren Wolken zu, welche ſich am Horizont drohend emporwälzten; das wird eine naſſe Nacht werden.

Und vielleicht eine blutige, ſagte der Generalſtäbler; General Bara hat ſich mit einigen Truppen nach Pizzeghettone geworfen, er wird die kleine Feſtung gegen einen Handſtreich ſicher ſtellen wollen, um ſein

Fuhrweſen glücklich durch das dortige Défilé zu bringen. Kommt aber unſere Vorhut, die fortmarſchirt, noch frühzeitig genug hin, ſo kann es einen ziemlichen Kampf geben.

Ei was! ſagte unmuthig der Rittmeiſter, Regen und Blut iſt ein großer Unterſchied; ich würde mir nichts daraus machen, mich die ganze Nacht herumzuhauen, aber hier zu liegen und ſich ſo langſam durchnäſſen zu laſſen, das hole der Teufel. Nun, wie Gott und Vater Radetzky will.

Amen! ſprach der Generalſtabsoffizier und ſetzte ſeinen Federhut auf; aber jetzt wollen wir reiten, es iſt mir immer, als hörte ich gegen Pizzeghettone zu Kanonendonner, es ſollte mich auch gar nicht wundern, wenn die Piemonteſen dort irgendwo eine ſchöne Maſſe Geſchütz aufführten, um das rechte Adda-Ufer zu decken.

Ich glaube, was dahinten rollt, iſt himmliſcher Donner, ſagte der Chevauxleger und blickte nachdenklich an den Himmel, deſſen vorhin noch ſo klare blaue Farbe in außerordentlicher Geſchwindigkeit mit leichten grauen, einem Gewitter vorausjagenden Wolken bedeckt wurde.

Adieu! — lebt wohl! — Auf glückliches Wiederſehen in Mailand! — T'ſchau!

Graf S. und der Offizier vom Generalſtab ſchwangen ſich auf ihre Pferde und ritten in ſcharfem Trabe der Brücke zu, dann im Schritt über die knarrenden Pontons und auf dem rechten Ufer des Fluſſes trennten ſie ſich, denn der Generalſtäbler eilte zum erſten

Armeecorps, der Husarenoffizier aber nach Formigara, wo der Feldmarschall Radetzky sein Hauptquartier aufgeschlagen hatte.

Vier Jahre waren vergangen, seit der junge Husarenoffizier nicht mehr in diese Gegend gekommen war. Nachdem er seine große Tour nach Rom, Neapel, Paris und Wien beendigt, war er dorten als Oberlieutenant zu einem andern Husarenregiment versetzt worden und da verblieben, bis in der Lombardei der Krieg ausbrach, worauf er sich zur Armee nach Italien meldete und als guter Offizier und gewandter Reiter gern zum Ordonnanzoffizier ernannt wurde.

Der Abend war bereits hereingebrochen, als er Formigara, ein kleines Dörfchen erreichte. Auf der Straße bewegten sich dichte Colonnen Artillerie und Fuhrwerk und ließen ihn nur im Schritt vorwärts kommen. In der Nähe des Orts mehrte sich das militärische Getümmel. Auf den Feldern rechts und links lagerte Infanterie und Cavallerie; Holz wurde herbeigeschleppt, und hie und da stieg dichter Dampf auf von den Lagerfeuern, die man im Begriffe war anzuzünden. Auf der Straße in Formigara drängte und wogte es durcheinander. Dort hielten lange Reihen Ochsenkarren mit Weinfässern beladen, und in großen hölzernen Kannen wurden die Portionen für die Soldaten ausgetheilt.

Das Haus, in welchem der Feldmarschall wohnte, ein kleines, unscheinbares Gebäude, bot ein ganz bewegtes Bild des Hauptquartiers. An allen Fenstern

lehnten Offiziere in den verschiedensten Uniformen, im Hofe standen Equipagen und Packwagen, an deren Deichseln abgesattelte Pferde befestigt waren. Unter dem Thorbogen hielten Ordonnanzen und die jungen Offiziere des Hauptquartiers, welche wohlgemuth dem Lärm und dem Jubel der vorbeiziehenden siegestrunkenen Soldatenhaufen zuschauten.

In dieses Gewühl hinein lenkte Graf S. sein Pferd und wurde von den Kameraden freundlich bewillkommt. Er mußte erzählen, wie es drüben ausschaue, und überbrachte Grüße von Bekannten und Freunden, die man lange nicht gesehen.

Dein Schimmel wird müde sein, sagte ein junger Uhlanenoffizier lachend, und der Graf entgegnete lustig:

Wie sein Herr. Ich bin jetzt heute schon vierzehn Stunden im Sattel gewesen; habt ihr irgendwo ein Obdach, wo man sich ein wenig ausstrecken kann?

Obdach genug, antwortete der Andere, auch sogar ein schönes, breites Bett. Aber du freust mich, wenn du jetzt schon ans Ausruhen denkst, da droben schreiben sie, daß die Federn davon fliegen; Major E. siegelt eine Depesche um die andere. Ich und F. und M., wir haben schon unsere Bestimmung, und der nächste Befehl, der hinaus muß, ist für dich. Geh nur gleich drüben in das Haus neben der Kirche, da wirst du deinen Burschen mit den Pferden finden.

Der Graf zuckte lachend die Achseln, nahm einen tüchtigen Zug aus einer dargebotenen Feldflasche und

68.

Rüd'ger mag seiner Schwester nicht verhehlen,
Wie warm sein Herz für Bradamanten schlägt,
Und liebevoll beginnt er zu erzählen,
Wie große Schuld er dieser Freundin trägt,
Und läßt nicht nach, bis den erzürnten Seelen
Die Sonne aufgeht und der Sturm sich legt;
Und freundlich müssen beide sich umfassen,
Zum Zeichen, daß es aus sei mit dem Hassen.

69.

Marfisa fängt von Neuem an zu fragen,
Wer und von welchem Stamm der Vater war,
Und wer ihn und auf welche Art erschlagen?
In Schranken? in dem Felde der Gefahr?
Und wer die Unglückseel'ge konnte wagen
Auf's Meer zu senden, welche sie gebar?
Denn längst vergaß sie, was in jungen Jahren
Von ihres Hauses Schicksal sie erfahren.

70.

Rüd'ger beginnt, daß sie von Hektor's Blut
Aus Troja's fürstlichem Geschlecht entsprungen;
Denn als Astyanax Ulyssens Hut
Und den gelegten Netzen sich entrungen,
Indem er, fliehend, seiner Feinde Wuth
Von gleichem Alter darbot einen Jungen,
Kam er nach langem Irren an den Strand
Siciliens, und erhielt Messina's Land.

71.

Und mächtig nachmals ist sein Stamm geworden
Bei den Calabriern, diesseits vom Meer.
Nach mancher Folge zogen sie von dorten
Und führten in der Stadt des Mars den Speer.

zog ſeinen müden Schimmel dem bezeichneten Hauſe zu. Dort fand er richtig ſeine übrigen Pferde, befahl, daß man ihm ſeinen Rappen, ein ſtarkes Pferd von engliſcher Abkunft, fertig mache und kehrte darauf ins Hauptquartier zurück. Hier fand er denn auch ſchon beide Kameraden eben im Begriff, zu Pferde zu ſteigen, um in den dunkelnden Abend hinauszureiten. Der Eine ging zurück über die Adda, der Andere zum erſten Armeecorps gegen Maleo.

Jetzt ſind wir beide allein noch übrig, ſagte der junge M., ein luſtiger Dragoneroffizier; ich habe ein ſchweres Packet an d'Aſpre zu überbringen, und mich ſoll der Teufel holen, wenn ich nur eine Idee davon habe, wo ich ihn eigentlich finden ſoll. Das Nachreiten iſt überhaupt nicht meine Paſſion, man rennt da zwiſchen Wagen und Geſchütz hinein, wenn man auf der Straße bleibt, und fällt in ſchmutzige Waſſergräben, wenn man querfeldein galoppirt. Aber was hilft's? geritten muß ſein, dort wackelt ſchon eine Ordonnanz die Treppen herunter und bringt meine Depeſche. Addio, Caro, bis morgen zum Kaffee oder zum Mittageſſen, der Teufel weiß, wo? Mit dieſen Worten warf der Dragoneroffizier die goldene Schärpe über die Schulter, zog die Quaſten auf der rechten Seite herab und ſchwang ſich auf ſeinen Braunen. Das Pferd war friſch und muthig, der Reiter ebenſo, und nach einem Händedruck, ein paar Courbetten auf dem Pflaſter, daß die Funken ſprühten, verſchwand er in der Nacht. Noch

eine Zeit lang sah man seinen weißen Waffenrock glänzen, dann verlor er sich in der allgemeinen Finsterniß.

Graf S. ging in das Haus hinauf, suchte und fand ein paar bekannte Offiziere, mit denen er ein äußerst frugales Souper verzehrte, eine Cigarre rauchte und sich darauf, ermüdet wie er war, mit Atilla und Säbel auf einen Strohsack warf, den er im Vorzimmer fand, wo er baldigst in einen tiefen Schlaf fiel.

Er hatte so einige Stunden ruhig geschlafen, da wurde er erweckt und sah den Major E. vor sich stehen, der es unendlich bedauerte, gezwungen zu sein, ihn aus dem Schlafe wecken zu müssen. Es ist Niemand da, Theuerster, sagte der Major, und obgleich ich weiß, wie stark Sie schon im Dienst waren, so kann ich doch nicht umhin, Sie wieder in die Nacht hinaus zu schicken.

Augenblicklich war der junge Husarenoffizier munter und auf den Beinen, rückte Säbel und Cartouche zurecht und vernahm den Befehl, vorsichtig gegen Pizzeghettone zu reiten, um, im Fall die Oesterreicher dort schon eingerückt seien, dem General S. einen wichtigen Befehl zu überbringen. Der Major als freundlicher und guter Kamerad gab dem jungen Ordonnanzoffizier die Hälfte eines starken schwarzen Kaffee's, den er für sich selber hatte machen lassen, dann erhielt dieser seine Depeschen und eilte die Treppen hinunter in das andere Haus zu seinen Pferden. Der Rappe war im Augenblick fertig gemacht, Graf S. warf seinen weißen

Mantel über, bestieg das Pferd und ritt langsam zum Dorfe hinaus.

Das Wetter hatte sich unangenehm verändert. Ringsum herrschte eine Finsterniß, daß man im wahren Sinne des Wortes keine Hand vor den Augen sehen konnte; am Himmel glänzte nicht ein Stern, und es fegte zuweilen jener scharfe, trockene Wind, das schwere Athmen eines heftigen Gewitters, bevor es seinen Mund öffnet, um Feuer und Verwüstung auszuspeien. Die Lagerfeuer auf den Feldern waren kaum zu erhalten, und die gestörte Flamme flackerte ängstlich hin und her. Die Pferde in den Bivouaks schüttelten sich und streckten die geöffneten Nüstern in die Luft hinauf. Man bemerkte fast keinen Soldaten, der sich hingestreckt hatte, um zu schlafen, fast alle waren munter, saßen in den Gräben oder standen auf der Chaussee in Gruppen an den schwarzen Nachthimmel deutend, der zuweilen am Horizont durch einen jähen Blitz erhellt wurde.

Wo Graf S. bei einem Trupp Offiziere vorbei kam, da wurde er mit freundlichem Wort begrüßt, nicht ohne daß man hinzusetzte: Geben's Achtung, wir werden was Gehöriges abkriegen. Bald ließ der junge Ordonnanzoffizier die Lagerstätten und Bivouaks hinter sich und ritt auf der einsamen Straße dahin. Seine Gedanken übersprangen einen Zeitraum von vier Jahren, und er gedachte jener Nacht, wo er von Mailand ausfuhr, fast denselben Weg, jener Nacht voll Blumenduft, Nachtigallenlied und Liebeszauber, die von der

heutigen so himmelweit verschieden war. Auch jenes Mädchens gedachte er, und der drei Küsse, und wenn er auch seit jener Zeit manche warme Lippen berührt, so konnte er doch jene heiße, süße Stunde nicht vergessen. Heute aber hörte er nicht Nachtigallenlied, wohl aber das Heulen des Windes, das Rollen des Donners, der über seinem Haupte immer näher und näher tönte. Bäume und Büsche an der Straße bogen sich tief vor dem Grimme des Sturmes, und sein Rappe schauderte zusammen vor den heftigen Blitzen, die sich zwischen den schwarzen Wolken kreuzten.

Jetzt begegnete er einer Cavalleriepatrouille, die ihm entgegenkam, und der Führer derselben, ein alter Wachtmeister, meldete, daß, soviel er am Fluß bemerkt habe, die Piemontesen so eben im Begriff seien, Pizzeghettone zu verlassen, und daß sich der Offizier nicht zu sehr zu beeilen brauche, um mit der österreichischen Vorhut dort einzutreffen.

Es mochte Ein Uhr in der Nacht sein, und das Unwetter fing an sehr heftig zu werden. Der Wind war so stark, daß sich der Rappe kaum in seiner Richtung erhalten konnte. Heulend umsauf'te er den Reiter, warf ihm Sand und Steine ins Gesicht und riß starke Aeste von den Bäumen, die er rechts und links neben dem Pferde niederschmetterte. Der Regen strömte herab. Hagelkörner in außerordentlicher Dicke schlugen mit fürchterlicher Gewalt auf Roß und Reiter, so daß das geängstigte Thier von dem kräftigen Offizier kaum

in Ruhe erhalten werden konnte. Es war ein fürchterlicher, unheimlicher Ritt.

Eine Stunde mochte der Gewittersturm so mit ungeminderter Heftigkeit gedauert haben, als der Regen und das Sausen des Windes etwas nachließ und sich auf Augenblicke in leichtes Wehen verwandelte.

In solchen Momenten kam es dem Reiter vor, als vernehme er vor sich das Rasseln von Fuhrwerken und kaum hörbar das Getümmel von Infanterie- und Cavalleriecolonnen, die in ziemlicher Entfernung vor ihm vorüberzogen. Der Wind führte diese Klänge bald schwächer, bald stärker an sein Ohr; er hielt sein Pferd an und beugte sich vor, um sich möglicher Weise zu orientiren, ob da vor ihm Freund oder Feind zöge, und zu überlegen, ob er zur Seite oder vorwärts reiten sollte. Etwas zur linken Hand mußte Pizzeghettone liegen, von dort aus gegen rechts zu zog das Getöse, das er vernahm. Also konnten es nur die Piemontesen sein, welche so eben die Festung verließen. Er wandte sein Pferd etwas links und begann nach der Richtung hin zu reiten, wo er die Stadt und den Fluß vermuthete, er mußte sich nah' bei letzterem befinden, doch es war so dunkel, daß die Flut nicht leuchtete. — —

Auf einmal prallte der Rappe zurück, und der entsetzte Reiter zog die Zügel fest an und griff willenlos nach dem Säbel an seiner Seite. — — Vor ihm spaltete sich die dunkle Nacht, es war als berste die Erde bis tief in ihre Eingeweide, bis zu dem ungeheuren

Feuerpfuhl, der ſich dort befinden ſoll, eine fürchterliche Lohe ſchlug aus dem Boden; rothe und gelbe Flammen, die in Myriaden von glühenden Funken ausliefen und den ganzen Himmel mit einer feurigen Lohe bezogen — es war eine Pulverexploſion von entſetzlichem, einige Secunden andauerndem Krachen begleitet. — Nur einen Augenblick dauerte dieſes furchtbare Feuer, aber im Scheine desſelben ſah der junge Offizier, daß er vielleicht eine Viertelſtunde von der Feſtung entfernt war, und bemerkte nach dem erſten Moment der Ueberraſchung, daß man dort die Brücke über die Adda geſprengt habe. — Bald war Alles gegen den furchtbaren Schein von ſo eben wieder in tiefe Nacht verſunken, und die Flammen, die jetzt noch an dem zerſprengten Werk leckten, waren wie kleine unbedeutende Lichter dagegen. Die Erde hatte gezittert ob dem furchtbaren Krachen, und der Rappe bäumte ſich hoch auf und ſtrengte ſich an, rechts oder links ins Feld hinaus zu fliehen, um dem ſchrecklichen Phantom vor ſeinen Augen zu entgehen.

Nachdem der Reiter ſein Pferd beruhigt und eine kurze Weile überlegt, was zu thun ſei, entſchloß er ſich näher an die Feſtung zu reiten. Daß die Piemonteſen dieſelbe verlaſſen, deſſen war er jetzt gewiß, denn es waren ihre Colonnen, die er vorhin gehört, und ſie hatten dann die Brücke geſprengt, um den Oeſterreichern den Uebergang zu verwehren. Doch horch! — Was vernahm er jetzt durch die Nacht? — Ein befreundetes

Signal, das luſtige Klingen eines Jägerhorns. Aha! dachte er freudig, die Unſrigen, ſind hart dabei, da kann ſich Ende und Anfang noch zuſammen verbeißen! Doch ging letztere Vermuthung und guter Wunſch nicht in Erfüllung. Die Piemonteſen hatten Pizzeghettone verlaſſen, hatten bei ihrem Abmarſch die Brücke und einen Pulverthurm in die Luft geſprengt, welche Exploſion entſetzliches Unheil verurſachte und ſehr vielen von den eigenen Leuten das Leben koſtete. Ueberhaupt war der heutige Tag und die Nacht für die Feinde unheilvoll geweſen, und der furchtbare Gewitterſturm, der den Grafen S. im Felde überraſchte, hatte ſchwer unter den piemonteſiſchen Marſchcolonnen gehauſ't und Menſchen und Pferde waren von umgeriſſenen Bäumen und ſogar von Hagelkörnern nach Angabe ihres eigenen Generals Bara erſchlagen worden.

Nachdem Graf S. in Pizzeghettone ſeine Depeſche glücklich abgegeben und ſich einen Augenblick unter den Gräueln der Verwüſtung umgeſchaut, verließ er die Stadt wieder und ſetzte über die Adda, um nach Caſal Puſterlengo zu gelangen, wo er das Hauptquartier des vierten Armeecorps zu finden hoffte. Durchnäßt wie er war, und ergriffen von all dem Schrecklichen, das er geſchaut, ritt er ſeine einſame Straße, ſich eingeſtehend, daß der Krieg etwas Schreckliches ſei. Neben ihm rauſchte der Fluß, und da das Sauſen des Windes gänzlich aufgehört hatte, ſo hörte er vor und neben ſich nichts als das Murmeln des Waſſers oder das Schnauben ſeines

Roſſes, das bei jedem Schritte in den aufgeweichten Boden einſank. Sein durchnäßter Mantel hing ſchwer an ſeinem Körper, und von ſeinem Haar und Bart rollten dichte Waſſertropfen herab. Es regnete immerfort, nicht mehr heftig, wie bei Anfang des Gewitters, aber fein und durchdringlich.

So mochte er eine Stunde fortgeritten ſein, als er vor ſich Pferdegetrappel hörte und eine Uhlanenpatrouille einholte, von welcher er erfuhr, daß ſich das vierte Armeecorps in Caſal Puſterlengo befinde. Wenn Sie etwas ſcharf reiten, ſagte ihm der Führer der Patrouille, ſo werden Sie in Kurzem auf eine Schwadron Chevauxlegers ſtoßen, welche die Nachhut bildet. Der Rappe flog gehorſam dem Schenkeldruck davon, und bald erblickte der junge Ordonnanzoffizier vor ſich eine Maſſe Cavallerie, ſah matt leuchtende Helme und weiße Mäntel durch das Dunkel der Nacht ſchimmern. In Kurzem hatte er die Schwadron erreicht und fand ſeinen Freund, den er Nachmittags unter der Veranda an der Adda gelaſſen. Beim Anblick desſelben, durchnäßt, beſchmutzt, den Mantel ſchwer herabhängend, das Pferd mit eingezogenem Schweife gehend, konnte er ſich eine Idee machen, wie er ſelbſt ausſehen müſſe. Die Leute ritten ſtill und mißmuthig ihres Weges, denn keiner von ihnen hatte einen trockenen Faden am Leibe.

Der Chevauxlegeroffizier bemühte ſich, eine ſehr durchfeuchtete Cigarre brennend zu erhalten. Verdammtes Wetter! rief er dem Ordonnanzoffizier zu, wir

haben eine brillante Nacht gehabt. Hat bei euch drüben auch der Gewitterſturm ſo gehauſ't? Jetzt ritten auch die anderen Offiziere der Schwadron, nachdem ſie einen Kameraden bemerkt, der nicht zu ihnen gehörte, heran und erkundigten ſich, wie es in Pizzeghettone und Formigara ausſchaue.

Habt ihr auch bemerkt, ſagte der Rittmeiſter, wie die Brücke in die Luft flog? Ein merkwürdig ſchöner Anblick, und hat's nicht gekracht, als wenn zehntauſend Geſchütze gelöſ't würden? Gratulire den armen Teufeln, die da um den Weg waren.

Es ſieht ſchauerlich da drinnen aus, entgegnete Graf S., doch glaube ich nicht, daß einem der Unſeren etwas paſſirt iſt. Aber von ihren eigenen Leuten haben ſie genug mit in die Luft hinauf geſprengt. Doch nehmt mir's nicht übel, ihr reitet mir zu langſam, ich will ſehen, daß ich durchkomme. Ich verſichere euch, an meinen Steigbügeln läuft ſo viel Waſſer herunter, um ein Pferd zu ſchwemmen.

Meinſt du vielleicht, wir ſeien trockner? ſagte lachend der Chevauxlegeroffizier; aber du haſt Recht, reit nur zu und mach uns in Puſterlengo ein ordentliches Quartier. Addio!

Wir wollen nur geſtehen, daß eine ſüße, angenehme Erinnerung den jungen Offizier nach dem benannten Orte hinzog. Ei! dachte er, das Kriegsſpiel wirft dich dort hinein, in denſelben Ort, den du freiwillig nicht aufgeſucht hätteſt; vielleicht ſogar in ihr

Haus, unter ihr ſchützendes Dach. Und nun malte er ſich mitten in dem herabrieſelnden Regen ein angenehmes, behagliches Bild aus, wie er vor das Poſthaus in Puſterlengo reiten, abſitzen, eintreten wolle und zu dem erſtaunten Mädchen ſagen: Siehſt du, Teresina, da bin ich wieder, nach vier Jahre langer Abweſenheit, und ich hätte dich auch heute nicht wieder geſehen, denn du hatteſt es mir verboten; doch bin ich hieher befehligt, wir leben im Kriege, und im Kriege kann man es nicht ſo genau nehmen. Dann wird ſie lachen, dachte er ferner, und da ſchon in ihrem Hauſe viele Offiziere wohnen, wegen den Stallungen vielleicht ſogar das Hauptquartier dort liegt, ſo wird ſie für den Bekannten ſo ein kleines hübſches Hinterſtübchen aufſchließen, das in den Garten hinausgeht, und ihn da heimlicher Weiſe einquartieren. Wie mag die Kleine heute ausſchauen! etwas ſtärker, vielleicht der Blick des Auges etwas ſchmachtender, und wenn ſie lacht, zeigt ſie ihre ſchönen weißen Zähne noch mehr als damals.

Unter dieſen Gedanken war er ſcharf zugeritten, hatte Fuhrwerk und Artillerie paſſirt und war mit Mühe unverletzt zwiſchen den Rädern durchgekommen. Verdroſſen lenkten die Gemeinen vom Fuhrweſen ihre Pferde, die Corporale und Offiziere, in ihre Mäntel gewickelt, ſchauten ſich kaum um nach dem vorbeireitenden Huſaren; man hörte kein Wort, kein Lachen, nichts als das Schnauben der Pferde und das Klirren der Aufhaltketten.

Aus dieſem Blut, zu Rom und andrer Orten,
Kam mancher Kaiſer, mancher König her,
Von Conſtans nieder und von Conſtantinen
Bis auf den Karl, den Erben von Pipinen.

72.

So iſt nach Rüd'gern Giambaron zu nennen,
Bovo, Rambald, der zweite Rüd'ger dann,
Der, wie aus Atlas' Worten zu erkennen,
Die arme Mutter zum Gemahl gewann.
Hell wirſt du ihre Namen ſehen brennen,
Siehſt du die Bücher der Geſchichten an.
Dann ſagt er, wie Almont mit Agolanten
Und mit dem Vater kam von Agramanten;

73.

Und wie ſie mit ſich eine Jungfrau brachten,
Die ritterliche Tochter Agolants,
Vor der viel Ritter leer die Sättel machten,
Und die, entflammt von Rüd'gers Heldenglanz,
Dem Vater unfolgſam, in heißem Schmachten,
Sich taufen ließ und jenem gab den Kranz;
Und wie, blutſchänderiſch, für die Verwandte
Beltram, der ſchnödſte der Verräther, brannte;

74.

Wie er gehofft, ſich zu erfrei'n die Schöne,
Und Vater, Bruder, Vaterland verrieth,
Und Riſa, daß er ſeine Unthat kröne,
Dem Feind erſchloß, der keinen Frevel mied;
Wie Agolant und ſeine böſen Söhne
Beim höchſten Sturm, mit tückiſchem Gemüth,
Im ſteuerloſen Kahn Galaciellen,
Sechs Monde ſchwanger, ſtießen in die Wellen. —

Der Graf S. mußte seine ganze Aufmerksamkeit seinem Rosse widmen, um zwischen den bösartigen Fuhrwesenspferden ungeschlagen und zwischen den Rädern ungequetscht durchzukommen. Jetzt passirte er einen langen Brückentrain, denselben, der heute an der Adda gebraucht worden war, und dann kam Infanterie in langen, dichten Colonnen. Aber Alles schlich trübselig unter dem dichten Regen weiter, und die Bataillone nahmen fast die ganze Straße ein, so daß es hier noch schwerer war, durchzukommen. Endlich erreichte er die Tête der Colonne, wechselte mit den Offizieren, die vorne ritten, ein paar Worte und hatte jetzt wieder ein Stück freie Straße vor sich.

Im Osten begann das schmutzig graue Gewölk eine kleine lichtere Färbung anzunehmen, und ganz tief am Horizont wand sich mühsam ein kleiner gelber Streifen in die Höhe. Pusterlengo konnte nicht weit mehr entfernt sein, und der junge Offizier, der, neben einem guten Feuer, um seine Kleider zu trocknen, auch von einem angenehmen schwarzen Kaffee träumte, freute sich der Morgenluft, die ihn frostig anblies, und dachte bei sich selber: Der Cecco muß auch herangewachsen sein, ich will doch sehen, ob der kleine Schlingel meine Feldmütze nicht in tausend Stücken zerrissen hat. Es wäre doch außerordentlich komisch, wenn ich sie nach vier Jahren wiederfände. — Ein lustiger Zungenschlag, und der Rappe trabte durch den unergründlichen Schmutz weiter. Doch dauerte das schnelle Reiten nicht lange,

bald wimmelte es wieder von Gestalten auf der Straße, und bei der nebelhaften Dämmerung des anbrechenden Morgens bemerkte er ein Bataillon Jäger, die ebenfalls des Weges zogen. Selbst diese sonst so lustigen Burschen hatte die scheußliche Nacht einigermaßen herabgestimmt, und wenn man hier auch schon mehr sprechen hörte, als bei den Infanterie- und Cavalleriecolonnen, so bezog sich doch Alles, was gesagt wurde, auf eifrige Wünsche nach einem bald erscheinenden Morgen und nach einem guten Feuer.

An der Spitze des Bataillons bemerkte der Husarenoffizier eine Patrouille Uhlanen, zwischen denen ein Mann zu Fuß ging, in der Tracht der wohlhabenden Bauern der Umgegend, dessen Hände auf dem Rücken zusammengeschnürt waren. Doch war seine Kleidung zerrissen und mit Schmutz bedeckt, er hatte keine Kopfbedeckung, sein schwarzes Haar hing über die Stirne, und er ging in dem tiefen Schmutz anscheinend gleichmüthig dahin, den Blick auf den Boden gesenkt.

Graf S. wollte vorbeireiten, doch hörte er neben sich ein lautes lachendes Halt! und als er aufblickte, bemerkte er zur Seite einen Offizier zu Pferde, den er erst dann erkannte, nachdem sich derselbe aus dem großen grauen Mantel herausgeschält und den Hut mit den grünen Federn etwas in die Höhe gerückt hatte. Es war der Generalstabler.

Grüß' dich Gott! rief er lustig dem Husarenoffizier zu, nicht wahr, da finden wir uns bei einem schönen

Wetter abermals zuſammen! Und ich habe mir obendrein einen wahnſinnigen Schnupfen geholt. Haſt du nicht zufällig ein trockenes Taſchentuch bei dir? Das meinige iſt durch und durch naß.

Vielleicht kann ich dir helfen, entgegnete der Huſar; wenn meine undurchdringliche Taſche am Sattel ihren Dienſt gethan hat, ſo bekommſt du nicht nur ein trockenes Schnupftuch, ſondern noch obendrein eine ordentliche Cigarre.

Huſaren ſind gar wackere Truppen! ſang der Generalſtäbler; und dafür ſollſt du auch einen Schluck ächten Kirſchwaſſers bekommen.

Die undurchdringliche Taſche hatte ihren Namen gerechtfertigt, und Cigarren, Schnupftuch und Kirſchwaſſer wurden ausgetauſcht.

Wo reiteſt denn du eigentlich hin? fragte der Generalſtabsoffizier. Du biſt doch nicht ſeit geſtern Abend auf dem Pferde?

Beinahe ſo, entgegnete der Andere, ich habe nur den Schimmel mit dem Rappen vertauſcht und eine Stunde geſchlafen, aber beruhige dich, dafür auch das ganze Unwetter von heute Nacht ausgehalten.

Die beiden Offiziere blieben einen Augenblick halten, um ſich ihre Cigarren anzuzünden, während welcher Zeit die Uhlanen mit dem Gefangenen vorbeizogen.

Wen habt ihr da? fragte der Huſarenoffizier.

Es iſt ein Spion, entgegnete der Andere, ein verfluchter Kerl, der uns genug zu ſchaffen gemacht

hätte, wenn die Piemontesen mehr Lust zum Schlagen gehabt. Er wird nach Casal Pusterlengo ins Hauptquartier gebracht.

Und hat man Verdächtiges bei ihm gefunden?

Mehr als genug, um ihn zu erschießen. Er soll ein wohlhabender Mensch sein, der es nicht wegen Lohn gethan, sondern aus Haß gegen uns. Gestern fand man einen Postillon, einen treuen Kerl, der mit Depeschen verschickt war, erschossen in der Nähe des Flusses, und während der Nacht wurde Der da aufgegriffen und trug einen Theil jener Depeschen bei sich.

Der Husarenoffizier zuckte mitleidig die Achseln und blickte den Gefangenen einen Augenblick an. Es ist immer traurig, einen Menschen zum Tode führen zu sehen, selbst wenn es ein Spion ist; und den da konnte Niemand retten. Es war vor Aufbruch der Colonne über ihn abgeurtheilt worden. Man führte ihn nun nach Casal Pusterlengo, wo er wohnte, um die Ortsbehörde über ihn zu vernehmen. Vielleicht war es ja doch noch möglich, etwas zu seinen Gunsten zu erfahren.

Bald hatten die beiden Offiziere die Colonnen hinter sich gelassen und näherten sich dem Dorfe. Der gelbe Streifen am Horizont hatte sich mittlerweile vergrößert, und die grauen Wolken, die bisher nur eine Masse bildeten, trennten sich nun von einander, das Tageslicht drang durch die einzelnen Schichten und breitete sich über den ganzen Himmel

aus; aber es war ein graues, trübes Licht, ein unangenehmer Morgen, die Wolken hingen tief herab und schwebten schwerfällig über die weite Ebene dahin. Die Bäume und Gesträuche an der Straße beugten sich unter dem scharfen Morgenwind und sprühten das angesammelte Regenwasser auf die Erde. Die Wassergräben rechts und links am Wege waren angeschwollen und bis an die Ränder gefüllt mit einer braunen, lehmigen Brühe. Die Halme der Reisfelder erschienen umgeweht und vor Wind und Kälte zu zittern.

Die Offiziere lachten, als sie sich gegenseitig anblickten und nun bemerkten, wie der Ritt der vergangenen Nacht ihre Uniformen zugerichtet. Die Pferde waren bis an den Sattel mit Koth bespritzt, die weißen Mäntel hatten eine breite braune Bordüre, und Stiefel, Sporen, Säbel waren mit dickem Straßenschmutze bedeckt.

In der Nähe des Orts erreichten sie eine neue Colonne, alle Straßen waren mit Militär bedeckt, das Hauptquartier befand sich in einem großen Gebäude im Städtchen selbst, und dahin lenkten die beiden Reiter ihre Pferde, stiegen ab und traten in das Haus. Es dauerte ungefähr eine Stunde, bis der Ordonnanzoffizier abgefertigt war und sein Pferd wieder besteigen konnte, worauf er augenblicklich davon ritt, um dem Posthaus draußen einen Besuch zu machen.

Der Regen hatte aufgehört, ganze Reihen Infanterie standen in den Straßen, und die Einwohner brachten den ermüdeten und durchnäßten Soldaten an Speise

und Trank, was sie besaßen. Wurden doch die österreichischen Soldaten auf dem Wege nach Mailand fast allenthalben als „unsere Befreier" begrüßt, eine Aeußerung, die freilich eben so sehr der Sehnsucht nach dem Aufhören der Kriegsdrangsale, als der Anhänglichkeit an das Kaiserhaus beizumessen war.

Jetzt lag das Postgebäude vor den Blicken des jungen Offiziers, hier der Stall, dort das Wohnhaus. Vor ersterem befand sich ein Trupp Chevauxlegers, welche beschäftigt waren, ihre Pferde in die warmen Räume zu ziehen. Einzelne Postillone halfen ihnen dabei, und einer hielt dem Husarenoffizier sein Pferd, worauf er abstieg und nach der Familie des Posthalters fragte.

Der Postillon blickte sich schüchtern nach dem Hause um und zuckte die Achseln. Da ist das Haus, sagte er, die Thüre steht offen. Geht hinein, Herr, ich weiß nicht, ob Ihr Jemand findet. Doch ist Platz genug da, um Euren nassen Mantel aufzuhängen. Ich will nur das Pferd besorgen, dann komme ich nach und mache Ihnen ein Feuer.

Ist denn Niemand in dem Hause? Niemand von der Familie des Posthalters? fragte der Offizier dringend, und dieselbe Antwort war: Ich weiß nicht, Herr, geht nur hinein.

Kopfschüttelnd ging der Offizier dem Hause zu. Da lag auf der Schwelle der große zottige Hund, dessen er sich wohl noch erinnerte; das Thier sah ihn an

und wedelte mit dem Schweife, als er über die Schwelle durch die geöffnete Hausthüre trat. Dann folgte er ihm langsam. Der Offizier schritt durch den Hausgang, und es zog ihn zu dem Zimmer am Ende des Gebäudes hin, vor dessen Fenster er damals in der Nacht gestanden. Er öffnete die Thür und trat hinein. Das Fenster nach der kleinen Anhöhe stand offen, und wie damals wiegte sich das Rebenlaub vor demselben, doch nicht vom milden Glanz des Mondes bestrahlt, sondern von dem grauen Licht eines nebeligen Morgens, und von den feuchten Blättern rieselten schwere Regentropfen herab. In dem Zimmer befanden sich zwei Kinder, eines von ungefähr sechs Jahren, welches beschäftigt war, verglimmende Kohlen auf dem Herde anzublasen. Das andere von vielleicht zwei Jahren saß daneben auf dem Boden in einem dünnen Kleidchen und hatte die kleinen Hände unter dasselbe gesteckt, um sie zu erwärmen. Das größere Kind war ein Knabe, das kleinere schien ein Mädchen zu sein — ihr Mädchen. Es waren ganz ihre Züge, ganz ihre großen, glänzenden Augen. Teresina! sagte der junge Offizier, und das Kind am Boden drehte den Kopf herum und schaute ihn lächelnd an.

Die Sachen, die im Zimmer umherstanden, sahen nicht ärmlich aus, doch lag Alles in größter Unordnung durcheinander. Es durchschauerte den jungen Offizier, er wußte selbst nicht, weßhalb. Der Knabe, — es mußte der Cecco sein, den das Mädchen damals auf

dem Schooße hatte, — versicherte ihn keck und ohne Furcht, das Feuer werde im Augenblick brennen. Schon wollte sich Graf S. zurückziehen, um den alten Postillon, der ihm das Pferd abgenommen, um Auskunft zu bitten, als dieser mit einem Arm voll Reisig hereintrat.

Ist denn Niemand im Hause? fragte Graf S., als diese Kinder? Wo ist denn der Posthalter? Und —

Der Postillon warf das Holz auf den Kamin, zuckte abermals mit den Achseln und fragte: Waren Sie schon früher in dem Hause?

Vor ungefähr vier Jahren.

Ja so.

Damals sah ich — ich war einen Augenblick hier, während des Umspannens in der Nacht — damals sah ich zufällig ein sehr schönes Mädchen hier.

Die Teresina! sagte ernst der Postillon; dort am Boden sitzt ihr Kind.

Und sie?

Nun sie — ist glücklicher Weise vor einem Jahre gestorben. Er hat's ihr gar zu schlecht gemacht.

Wer? — Ihr Vater?

O nein, der starb schon früher, — ihr Mann, unser jetziger Herr! Bei diesen Worten schauderte er zusammen.

So, so! der Posthaltersſohn von Piacenza? forschte der Offizier mit gepreßter Stimme weiter.

Sie haben ihn gekannt, Herr?

Das nicht, aber von ihm gehört, entgegnete der Graf.

Das glaub' ich, sagte der alte Postillon finster, der hat sein Schicksal verdient. Ein so braves Weib, ein so gutes und schönes Weib! Der Vater hat sie gezwungen, ihn zu heirathen, den aus Piazenza, er war immer ein böser Kerl, und doch hat sie an ihm gehangen, treu und ehrlich, aber ihm geschieht sein Recht, es ist hart für die armen Kinder; aber ihm geschieht sein Recht.

Aber was geschieht ihm denn, oder was ist ihm geschehen? fragte der Offizier und stützte sich auf das Kamingesims, denn ihm ahnte etwas Schreckliches.

Nun, er hat es so lang getrieben, bis sie ihn endlich gekriegt, entgegnete der Postillon mit leiser Stimme; so eben haben sie ihn als überwiesenen Spion eingebracht. Sie müssen das wissen, Herr, denn Sie ritten ja vor ihm ins Dorf, und dem kann Niemand mehr helfen, nicht einmal der Feldmarschall selbst, wenn er hier wäre.

Ja so, ja so! sagte der Offizier ganz leise und blickte auf das kleine Mädchen am Boden, das herangerutscht war und nach seinem Säbel griff, um damit zu spielen.

Er wandte tief erschüttert einen Augenblick das Gesicht ab, holte seine Börse heraus, die voll Gold war, und legte sie in die Hand des alten Postillons. Ihr scheint mir ein braver Mann, sagte er, bewahrt das dem Kinde auf und gebt es ihm später. Dann hob er das kleine Mädchen zu sich in die Höhe, drückte drei innige Küsse auf den warmen lieblichen Mund des Kindes und ging schweigend zur Thür hinaus.

Jetzt wird das Feuer gleich brennen, rief der Cecco. Ihr könnt Euch wärmen, Herr Offizier.

Doch dieser hatte schon eilenden Schrittes das Haus hinter sich, zog sein Pferd aus dem Stalle, schwang sich auf und warf einen letzten Blick auf das Postgebäude. — — — Da hörte er zu seiner Linken draußen von den Feldern her einen kurzen Trommelwirbel und einige Flintenschüsse. Er ließ dem Rappen die Zügel, drückte ihm hastig die Sporen ein und jagte hinaus auf die Straße, die gegen Lodi führt.

75.

Marſiſa hört mit heit'rem Blick das Wort,
Das ihr aus Rüd'gers Mund ſo ſchön geklungen,
Und leitet gern zum Quell den Urſprung fort,
Woraus ſo klare Ströme vorgedrungen;
Sie weiß Mongrana hier und Clermont dort,
Die herrlichen Geſchlechter, draus entſprungen,
Die beiſpielloſe Helden ſchon der Welt
Seit manchen hundert Jahren aufgeſtellt.

76

Doch wie der Bruder nun beginnt zu ſagen,
Wie Agramantens Vater, Ohm und Ahn
Den Vater Rüd'ger durch Verrath erſchlagen
Die Mutter Preis gegeben dem Orkan,
Da kann's die Schweſter länger nicht ertragen:
Mit deiner Gunſt, es war nicht wohl gethan,
Mein Bruder, eilt ſie ihn zu unterbrechen,
Daß du geſäumt, des Vaters Tod zu rächen.

77.

Und konnt'ſt du nicht der Väter Blut vergießen,
Weil ſie ſich bergen in des Grabes Ruh,
So mußten es doch ihre Söhne büßen:
Warum lebt Agramant und lebeſt du?
Laß durch dein Antlitz alle Ströme fließen,
Der Flecken geht nicht weg, er nimmt noch zu:
Nach ſolcher Schuld ihn nicht nur nicht zu tödten,
Nein, noch in ſeinem Sold einherzutreten.

78.

Ich ſchwör's bei Gott, den ich zu ehren denke,
— Den wahren Gott, der meines Vaters war —
Nicht abzuthun Küraß noch Wehrgehenke,
Bis ich gerächt der Eltern theures Paar;

# Streit in der Liebe und Liebe im Streit.

## Von Ottilie Wildermuth.

Bilder und Geſchichten aus Schwaben. Band II. Stuttgart.
Verlag von Adolph Krabbe. 1865.
Geſammtausgabe, Verlag von A. Kröner.

Ottilie Wildermuth wurde am 22. Februar 1817 zu Rottenburg a. N. geboren, als älteſtes Kind des Criminalraths Rooſchüz, der im Jahre darauf als Oberamtsrichter nach Marbach verſetzt wurde. Sie genoß dort außer dem Unterricht in der Volksſchule nur die wohlthuende Einwirkung ihres geiſtig regſamen und durch gaſtlichen Verkehr belebten Elternhauſes und vermählte ſich im September 1843 mit Profeſſor Wildermuth, Lehrer der Mathematik und der neueren Sprachen am Gymnaſium zu Tübingen. Erſt im Jahre 1847, nachdem ſie nie daran gedacht hatte, für die Oeffentlichkeit zu ſchreiben, wurde ſie durch einen Scherz ihres Mannes veranlaßt, in einer Skizze das Leben der Kleinſtadt zu ſchildern; dieſer von ihrem Bruder ohne Nennung des Namens an das „Morgenblatt“ eingeſandte Verſuch fand ſo freundliche Aufnahme, daß ſie ihr Talent, heiter und anſpruchslos zu erzählen, nun eifriger ausbildete und ihren Namen bald in weiteren Kreiſen, vorzüglich unter der Frauenwelt, bekannt und beliebt machte. Eine Geſammtausgabe ihrer Schriften erſchien bei A. Kröner in 8 Bänden, im Jahre 1862, außerdem eine Reihe anſprechender Jugendſchriften („Aus der Kinderwelt“, „Aus Schloß und Hütte“, Aus Nord und Süd“ u. ſ. w.), ſämmtlich in mehrfachen Auflagen, wie auch ihre „Bilder aus dem Frauenleben“, „Die Heimath der Frau“, „Bilder und Geſchichten aus Schwaben“ und andere Erzählungen eine Reihe von Auflagen erlebt haben.

Ottilie Wildermuth hat mit glücklichem Tact nie den Boden verlaſſen, auf welchen das Talent der Frauen mit ſeltenen Ausnahmen angewieſen iſt: Heimath und Familie. Innerhalb dieſes beſchränkten Kreiſes aber, in der Sphäre ihrer eigenen Erlebniſſe und Beobachtungen, hat ſie eine Reihe

von Lebens- und Sittenbildern gezeichnet, die vom frischesten Humor und einer von krankhafter Sentimentalität freien Gemüthswärme durchweht sind und in ihrer einfachen, gesunden Wahrhaftigkeit einmal werthvolle Urkunden für die Culturgeschichte ihrer Heimath bilden werden. Neben einigen vielleicht etwas zu hausbackenen Schilderungen, — wie viel muntere Laune in ihren „schwäbischen Pfarrhäusern", wie viel schlichte Anmuth in so manchem anderen ihrer schwäbischen Genrebilder. Was ihnen oft zur letzten novellistischen Abrundung fehlt — wie denn auch die von uns ausgewählte originelle Ehstandsgeschichte in der Hand eines erfindungsreicheren Dichters sich noch zu größerer Wirkung hätte entwickeln lassen — wird durch den Reiz fein beobachteter Wirklichkeit ersetzt, der sich vielfach zur vollen poetischen Wahrheit steigert und uns erfreulicher anmuthet, als anspruchsvollere Schöpfungen mancher ihrer berühmteren Colleginnen.

# Die Nachbarskinder.

Mitten im Dorf ſtand des Schultheißen Haus, an den rothen Jalouſieläden und dem zweiſtockigen Bau zu unterſcheiden von den Bauernhäuſern, auch wenn der Herr Schultheiß nicht gerade ſein Pfeifchen unter dem Fenſter dampfte. Er war nicht eben, was man einen Herrenſchultheiß nennt, er ſtammte vom Dorf und war in ſeiner Jugend hinter dem Dungwagen einhergeſchritten, ſo gut wie Einer, aber er liebte jetzt mit den Herrn der Oberamtsſtadt auf vertrautem Fuß zu ſtehen, ſein ſelbſtgezogener Wein und die Strauben und Küchlein der Frau Schultheißin ſtanden in gutem Geruch.

Neben des Schultheißen Haus ſtand ein ſehr anſpruchsloſes Bauernhaus, einſtockig, mit getheilter Thüre, deſſen ſtattliche Scheune, in der der Dreſchertact noch bis Lichtmeß tönte, allein beurkundete, daß es einem „rechten", das heißt, vermöglichen Mann gehörte. Hinter dem Hauſe lag ein Gärtchen mit Salat und Krautſetzlingen bepflanzt, auch mit etlichen Sonnenblumen

geschmückt, der Eingang aber führte zwischen einer Gülle und Dunglege zur Hausthür, wie das schon zu des Aehnes Zeiten gewesen war; zwar war „iabot" (jezuweilen) ein Kind des Hauses in die Gülle gefallen, weil aber noch keins darin ertrunken war, so dachte niemand daran, die Sache zu ändern, der Besitzer des Hauses am wenigsten, seine Buben sollten aufpassen lernen, und sein Töchterlein, die Liesbeth, war ein gesetztes und vorsichtiges Kind, der nicht so leicht ein Unschick begegnete.

Des Schultheißen einziger Sohn hieß Georg, ein aufgeweckter Bursch, aber ein durchtriebner Schelm und so übermüthig und muthwillig, wie nur je der Sohn eines Machthabers, zumal, wenn er der einzige ist. Wenn ihn die Würde seines Vaters auch nicht vor gelegentlichen Prügeln sicherte, so wäre er ohne diese Würde gewiß schon lang todtgeschlagen worden, denn alle Streiche, die Simson vor Zeiten den Philistern gespielt, sind nichts gegen die Possen, die er, wenn ihn seine tolle Laune ankam, an Freunden und Feinden verübte.

Was war nur das für eine Geschichte, als er an einem stillen Nachmittag, wo die Leute auf dem Felde waren, sämmtliche Schweine losließ und von dem obern Boden aus der blutigen Schlacht zusah, die es absetzte, bis jeder Eigenthümer die seinigen wieder aufgefunden hatte!

Und wie er's angegriffen hatte, der Frau Müllerin ihre Staatshaube mit den handfesten Rosenknospen und

krebsrothen Bändern zu ſtehlen, das weiß kein Menſch, aber aus dem Kamin des ärmlichen Häuschens, das die blutarme Schweſter der Müllerin bewohnte, ragte eines ſchönen Morgens eine lange Stange mit einem Strohkopf, auf dem das obgedachte Prachtſtück ſaß. Einem reichen Weingärtner hatte er im Herbſt Fiſchlein in die Weinbütte prakticirt, was dieſen in den ſchlimmen Verdacht brachte, daß er ſeinen Wein mit Flußwaſſer vermehre, und dem Bäcker eine Brille auf den Laden genagelt, damit man ſeine Wecklein dadurch ſehen könne, — kurz, es gab Wenige im Dorf, die nicht ein Stücklein von ſeinem Muthwillen erzählen konnten. Und doch war ihm im Grunde keiner feind, wohl aber ſtimmten Alle darin überein: „Der ſtirbt keinen rechten (natürlichen) Tod.“

Liesbeth, ſeines Nachbars Kind, hatte nicht am wenigſten von ſeinem Muthwillen zu leiden, und doch trugen die Streiche, die er ihr ſpielte, ſtets ein gewiſſes chevalereskes Gepräge, freilich Chevalerie in ihren roheſten Uranfängen. Es war einmal Familienfeſt bei Schultheißens, das heißt, das große Schwein wurde geſchlachtet, Liesbeth blieb zufällig unter der Hausthüre ſtehen; willſt ums Würſtle ſingen? rief ihr Georg herüber. Liesbeth trat beleidigt zurück, das ſollte man ihr nicht nachſagen, das war Sache der Bettelkinder. Wie ſie aber Abends ſich an die Kunkel ſetzen wollte, war ihr ſchönes, rothſeidenes Band geſtohlen und die Kunkel dafür mit Bratwürſten umwunden. Als ſie einmal ihr

Vieh zum Brunnen treiben wollte, waren ihr Andre zuvor gekommen und wollten nicht Platz machen, da bemerkte Georg ihre Verlegenheit und brach wie der rasende Roland mit lautem Geschrei unter das Vieh der Andern, das wie toll nach allen Seiten hinaussprang, so daß durchs ganze Dorf ein Rennen und Zetergeschrei anging, und führte siegreich Liesbeth's Kühe zum Brunnen. Er stahl auch der Frau Pfarrerin die schönsten Rosen, um sie Liesbeth zum Kirchgang zu bringen; diese aber, die den Diebstahl ahnte, wies das Sträußchen patzig zurück, und Georg warf zur Rache die Fenster ihres Kämmerleins mit den schönsten Aepfeln ein, die seine Mutter noch als Rarität gespart hatte.

## Streit in der Liebe.

Die Kinder wuchsen zu Leuten heran, Georg als ein stämmiger, etwas untersetzter Bursch mit offnem, frischem Gesicht, Liesbeth als ein feines, saubres Mädchen, schlank von Wuchs und gar pünktlich und sorgsam in ihrem Anzug, der aber in keiner Linie die Kleiderordnung einer rechten Bäuerin überschritt. Wie die meisten Dorfkinder war sie sehr früh in alle materiellen Interessen des Lebens eingeweiht worden und wußte den Werth des Besitzes als Kind schon gar wohl zu schätzen. Das Pfarrtöchterlein, deren Elternhaus nie leer von Gästen wurde, erzählte ihr einmal vergnügt: Denk nur, wir haben sechs Onkel. — Und mir hent

ſieben Säu', rühmte Liesbeth dagegen, ihres Uebergewichts gewiß. Sie war nie mit andern Kindern herumgeſprungen, um ja nicht Kleider und Schuhe zu zerreißen, und je älter ſie wurde, deſto vorherrſchender wurde dieſer praktiſche Sinn. Man ſagte ihr nach, ſie gehe barfuß, ſobald ſie vor dem Dorf ſei, um ihre Schuh' zu ſchonen, und wo ſie im Graſen geweſen, da ſei der Boden wie vom Barbier raſiert.

Georg dagegen war ein ſorgloſer, leichtſinniger Burſch, dem Alles, was theuer war, am beſten gefiel und am beſten ſchmeckte, raſch, hitzig und unbedacht, ein „Schußbartle" nach dem Volksausdruck, und geſcheidte Leute meinten, er und Liesbeth paßten nimmermehr zuſammen, ſie ſeien gar zu zweierlei; noch geſcheidtere fanden das eben gut: Die können einander helfen; was er verthut, das kann ſie hereinhauſen.

In Wahrheit konnten die Zwei nicht von einander laſſen, wie oft ſie ſich auch gegenſeitig erzürnten. Georg verhöhnte Liesbeth, wo er konnte, wegen ihrer Sparſamkeit: einmal lud er ein Dutzend junge Burſche und Mädchen in ihrem Namen zum Karz (Spinnſtube) ein; Liesbeth ſpann eben im Mondenlicht wie das Waldfräulein, aber nicht aus Romantik, ſondern um Oel zu ſparen, da polterten ihre ungeahnten Gäſte herein und lachten hell auf, als nicht einmal Licht in der Stube war; Georg kam hintendrein und klärte den Spaß auf, Liesbeth aber mußte, wohl oder übel, Licht anzünden und Aepfelküchlein backen.

Ein andermal kamen drei alte Weiber aus dem Armenhaus und bedankten sich gar schön bei ihr für Speck und Fleisch, das sie ihnen geschickt hatte. Liesbeth wußte nicht, wie ihr geschah, sie führte als einzige Tochter den Haushalt des verwittweten Vaters und hatte die bestausgestattete Rauchkammer im Dorf. Man behauptete aber, sie lasse den Vater, wenn er Kraut esse, nur riechen am Speck, und habe so den ganzen Winter an Einer Speckseite; wie würde sie nun Bettelweibern Speck und Fleisch schicken! Tödtlich erschrocken sah sie in der Rauchkammer nach — da war freilich eine bedeutende Lücke; — das hatte kein andrer Mensch, als der Georg gethan! nehmen konnte sie den Weibern das Fleisch nicht wieder, und so mußte sie mit sauersüßem Gesicht den Dank für ihre unfreiwillige Großmuth hinnehmen.

Der Georg aber sollte es büßen, und als er nach einer Weile mit pfiffigem Lachen über den Zaun herüberblickte, da sagte sie ihm in geläufigem und lichtvollem Vortrag die Wahrheit umsonst über sein faules und nichtsnutziges Leben und verhieß ihm ganz und gar keine lockende Zukunft.

Sonntag drauf wollte Georg auch trotzen, er schloß sich an des Adlerwirths Sohn an und zog an der Liesbeth Haus vorüber, andern Mädchen nach. Liesbeth war nicht vor dem Haus und nicht am Fenster zu sehen, daheim aber fuhr sie herum wie unsinnig, und als Georg spät am Abend nach Hause kam, da

Und nichts iſt auf der Welt, was mehr mich kränke,
Als dich zu ſehen mitten in der Schaar
Des Agramant und andrer Mohrenfürſten,
Wenn nicht entbrannt, nach ihrem Blut zu dürſten. —

79.

Wie hebt bei dieſen Worten das Geſicht
Die ſchöne Bradamante voll Vergnügen!
Sie billigt eifrig, was Marfiſa ſpricht,
Und mahnt ihn, ſich dem guten Rath zu fügen,
Zu Karln zu gehn, bei dem in hellem Licht
Der zweite Rüd'ger ſteht ſeit alten Kriegen,
Der ſtets mit Lob und Ruhm ihn anerkennt
Und einen Krieger ohne Gleichen nennt.

80.

Das hätte freilich ſollen gleich geſchehen,
Erwiedert ihr der Ritter wohlbedacht;
Nur hab' er allzu lange zugeſehen,
Weil Niemand ihm die Sache klar gemacht.
Doch nun ſich an dem König zu vergehen,
Der ihm den Degen gab zu treuer Wacht,
Der ihm als Herr nun einmal müſſe gelten,
Das wär' nicht recht, das wär' Verrath zu ſchelten.

81.

Doch er verſprech' ihr, ruhig nicht zu bleiben,
So wie er's Bradamanten ſchon verſprach,
Bis er die Sache könnte ſo betreiben,
Daß er ihn könnte laſſen ohne Schmach.
Nur dem Tartaren ſei es zuzuſchreiben,
Wenn es bis jetzt am rechten Schritt gebrach,
Da er, wie man ja wiſſe, ſeit dem Gange
Mit ihm unthätig worden ſei für lange.

hatte sie, scheint's noch, Geschäfte im Hausgärtchen, sie sah ihn aber gar nicht, bewahre! Guten Abend! rief Georg hinüber. — Keine Antwort. Warum bist nicht auch spazieren gegangen? — Hab' noch gar nicht Zeit gehabt nur zum 'Nausgucken, meine Dote ist hier gewesen, sagte Liesbeth kurz. — Schön Wetter heut, hub etwas verlegen Georg wieder an, der nicht recht wußte, wie er anknüpfen sollte. — Freilich, schnurrte Liesbeth, wenn man mit so schönen Jungfern 'rumspaziert, ist's Wetter alleweil schön. — So, ich hab' glaubt, du habst heut gar nichts gesehen, woher weißt du's denn, mit wem ich spazieren gegangen bin? — Ha, wenn des Schulzen Bub des lumpigen Schuhmachers Mädle nachlauft, so kann man's erfahren, ohne zu gucken. — Ei, wenn du dich hättest sehen lassen, hättest du mit mir spazieren dürfen! — Ich mit dir? nicht mit einer Meßstang' möcht' ich dich anrühren. — Gelt, was man veracht, das hätt' man gern, lachte Georg und ging ins Haus. Am selben Abend aber trug er ihr noch den Wasserkübel heim und half ihr die flüchtigen Hühner einfangen, und der Friede oder doch Waffenstillstand war für eine Weile wieder geschlossen.

Georg wurde zum Soldaten ausgehoben und gab nicht zu, daß sein Vater ihn loskaufte; Liesbeth hatte einmal gesagt, als ein schmucker Gardist durchs Dorf ging: Da muß man doch Respect haben. Nun soll sie auch vor mir Respect lernen, dachte er und ließ sich nicht abhalten, wie auch die Leute meinten, so ein heiß-

grätiger Burſche tauge nicht unters Militär, wo man kuſchen müſſe. Er fügte ſich wirklich zum Verwundern, und kleine Exceſſe in Trunkenheit ausgenommen, hielt er ſich vortrefflich als Soldat; ſein Obermann, der je und je den Herrn Schultheiß beſuchte, meinte: Wenn wir Krieg hätten, ſo gäbe der einen General nichts deſto ſchöners. Er war ein freigebiger Kamerad und theilte von dem Zuſchuß zu ſeinem magern Sold, den ihm der Vater reichlich zufließen ließ, den andern gerne mit; ſo war er hoch angeſehen unter den Kameraden.

Liesbeth hatte allerdings Reſpect, als er in der feinen Uniform, die er ſich aus eigenem Beutel angeſchafft, zum erſtenmal am Sonntag einen Beſuch machte, ſie ſprach im Gärtchen lange mit ihm und geſtattete, daß er ſich zu ihr auf die Hausbank ſetzte, aber doch war dieſe Militärzeit eine qualvolle für ſie, weil ſie beſtändig von Eiferſucht verzehrt war. Wenn ihr Georg einen Gruß ſagen ließ, ſo war ihre Antwort: Dem wird's Ernſt ſein mit Grüßen, man weiß ja, wie die Soldaten mit den Stadtmägden herumſcharmuzen, wird auch Eine haben, die ihm am Sonntag den Dreibätzner in den Sack giebt! Durch ähnliche Suggeſtivfragen ſuchte auch Georg muthmaßliche Treuloſigkeiten ſeiner Geliebten zu erfahren; — wenn er dann heim kam, ſo hatte er den halben Tag zu thun, bis er ſein Schätzchen verſöhnte, die wegen allerlei eingebildeter Unthaten ſeinerſeits mit ihm trutzte. War das gelungen und ſie begleitete ihn Abends auf dem Rückweg zur Stadt, ſo fing ſie ſchon

wieder an: Hättest noch nicht nöthig, fortzugehen, wirst Eine auf Unterwegs bestellt haben. Oft ward er's auch müde, den Unterthänigen zu spielen, eine Rolle, die ohnehin nicht für ihn paßte, ließ sein ungnädiges Lieb stehen und ging in den Adler. Liesbeth blieb dann in irgend einem Versteck, von dem aus sie auf das Wirthshaus sehen konnte, ließ sich aber nirgends finden, und in den nächsten Tagen ließ sie ihm durch einen Kameraden sagen: er solle sich nur nicht einbilden, daß sie ihn einmal nehme, lieber wollte sie ins Wasser springen. Dieser Groll dauerte bis zu seinem nächsten Besuch, wo er die Wolken klärte, um Raum für neue zu machen.

Georg beschloß, diesem Elend ein Ende zu machen, aber wie? Ans Heirathen konnte er noch nicht denken, und sie gehen lassen, das war vollends unmöglich; wenn ich ganz gewiß wüßt', daß kein Andrer sie kriegt, so wollt' ich sie meinetweg mein Lebtag nimmer angucken, sagte er den Kameraden.

Er freute sich unbändig auf die Kirchweih; Liesbeth war noch immer seine Tänzerin gewesen, so konnte sie ihm diesmal, wo er Soldat war, nicht fehlen; da wollt' er ihr einmal so recht in Güte sein Herz ausleeren.

Die Ballregeln auf dem Dorfe sind sehr einfach, und die zierlichen, goldeingelegten Büchlein am Gürtel, auf denen unsre jungen Damen ihre versagten Touren notiren, sind für Bauernmädchen ein entbehrliches Ge-

räth. Wer ein Mädchen zum Tanz führt, hat für den ganzen Abend ausschließlich das Recht auf sie, und nur selten und ungern wird einem andern Burschen ein Tanz gestattet. Nur bei Markttänzen oder Hochzeiten herrscht mehr Freiheit; diese Sitte, die uns sehr langweilig erscheint, verleiht dem Tanz etwas Stetes, Ehrenfestes, und schneidet viele Gelegenheit zu Händeln ab.

## Verlobung.

Georg hatte über die Kirchweih Urlaub genommen und war, um schneller nach Hause zu kommen, auf einem Wägelein 'nausgefahren; unglücklicher Weise war Schuhmachers Gustel, ein sauberes Mädchen vom Dorf, die in der Stadt diente, auch am selben Tag den gleichen Weg gegangen, und Georg in seiner Gutmüthigkeit hatte sie aufsitzen lassen. Das beleidigte Liesbeth, die es natürlich für Verabredung hielt, tödtlich, und als Georg im schönsten Wichs sie zum Tanz laden wollte, gab sie ihm schnippigen Bescheid und ging mit ihrem Vetter Kaspar in ganz ungewöhnlichem Staat.

Georg kam ohne Tänzerin und setzte sich in eine Ecke des Saales mit seinem Wein, man hörte kein Wort von ihm, als den Ruf an die Kellnerin: Kätherle, noch einen Schoppen Fünfzehner! Liesbeth sah anfangs spöttisch zu ihm herüber, aber sie erschrak vor seinen wilden Blicken und sprach lauter und lebhafter, als ihre Art war, mit ihrem Tänzer. Eben als sie mit Kaspar

einen neuen Hopswalzer anheben wollte, ſtellte ſich Georg in den Weg und ſtreckte den Fuß aus, das tanzende Paar bemerkte es nicht und ſtürzte heftig zu Boden; Kaspar fuhr wüthend auf und packte Georg an der Gurgel, es entſtand ein allgemeines Handgemeng, Geſchrei und Geprügel, Liesbeth war mit blutendem Kopf aufgehoben und heimgeführt worden. Der Wirth und der Schultheiß brachten mit vieler Mühe den Knäul der Streitenden auseinander; Kaspar blutete aus der Naſe, Georg hatte eine Beule an der Stirn, wo ihn Kaspar's Fauſt getroffen, und der Wirth meinte, da es bei Keinem von Beiden einen edlen Theil getroffen, ſo werden ſie ſich im Frieden vergleichen können.

Liesbeth ſaß allein daheim und machte Umſchläge um ihre Stirn, voll Zornes, wie ſie glaubte, über den wüſten Georg, der ſie ſo gezeichnet. Aber ſeltſam, eigentlich war ſie viel beſſer aufgelegt, als vor dem Tanz, wo ſie ſo ſchön geſchmückt mit dem Kaspar ausgezogen war. Freilich trug ſie ein blutig Liebeszeichen an der Stirn, aber ein Liebeszeichen war es doch, Georg hatte mit keiner Andern getanzt und die Schuhmachers Guſtel nicht einmal angeſehen! und ihr, ihr allein hatte er den Fuß geſtellt, alle andern Paare waren ihm gleich, die hatte er ungehindert ſpringen laſſen. Aber doch ſann ſie darüber nach, wie ſie ihm das recht vergelten könne.

Da hörte ſie ein gewaltiges Rütteln und einen heftigen Stoß an die verſchloßne Hausthür, und ehe ſie

aufgestanden war, um nachzusehen, stand Georg vor ihr. Und du bist noch so frech und kommst in unsre Stube, nachdem du mich blessirt hast und in der Leute Mäuler gebracht? Im Augenblick geh, schalt Liesbeth, oder ich schrei', daß es das ganze Dorf hört! — Du schreist nicht, sagte Georg mit gepreßter Stimme und faßte sie am Hals mit beiden Händen, ich will der Plage einmal los sein; jetzt gleich im Augenblick schwörst mir, daß du mein Weib werden willst, oder willst zeitlich und ewig verloren sein, sonst erwürg' ich dich da auf dem Platz, ist mir all eins, wenn man mich nachher einmal köpft, dann ist's doch Fried-' — Laß mich! stöhnte zitternd das geängstete Mädchen, bist ja noch Soldat und kannst nicht heirathen. — Das laß du mich ausmachen, zu deinem Vater komm ich schon, bei dir aber bin ich, und wenn d'mir's nicht versprichst, so mußt sterben.

Todtbleich mit bebenden Lippen versprach es Liesbeth, Georg forderte auch noch ein Ehpfand, sie gab ihm den silbernen Trauring der seligen Mutter. Kaum hatte ihn Georg am Finger, so stolperte der Vater auf dem Gang draußen, Georg stieg eilig durch das Fenster hinaus. Ist denn noch jemand dagewesen? fragte der Vater. — Des Schulzen Relling (Kater) war in die Stube geschlichen, sagte Liesbeth, ich hab' ihn zum Fenster hinausgejagt. Sie ging in ihre Kammer und legte sich zu Bett, wie an allen Gliedern zerbrochen und von Fieberfrost geschüttelt, und doch murmelte sie vor dem Einschlafen in sich hinein: Und so ist's doch noch Keinem

um ſein Mädle geweſen, daß er den Kopf dran gerückt hätt'; ich möcht' nur wiſſen, ob er mich erwürgt hätte!

Das war die Verlobung.

---

Es fiel Georg ſehr ſchwer, wieder zum Militär zurückzugehen, wenn er auch ſeiner gewaltſam geworbnen Braut jetzt ſicherer war als zuvor. Da ſtarb unerwartet Liesbeth's Vater, und man fand es natürlich, daß Georg ſich vom Militärdienſt losmache und die Waiſe heirathe, die auf die förmliche Werbung des Schultheißen ihre Einwilligung gab. Ein feierlicher Handſtreich wurde gehalten, bei dem mit der auf dem Dorf gewöhnlichen Offenheit die gegenſeitige Mitgabe von Georg's Vater und Liesbeth's Vormund in Gegenwart des Brautpaares beſprochen wurde. Georg bekam ſein Heirathgut in baar Geld, Liesbeth hatte ihr Vatererbe in Vieh und Gütern, beide Parthieen vereinigten ſich in Güte, und es herrſchte zwangloſes Vergnügen an der Verlobungstafel. Dem Georg war Alles recht, er war ſeelenvergnügt und mit der ganzen Welt verſöhnt, dem Kaspar trank er ein mal um das andre zu. Am Abend ging er noch mit Liesbeth in das Baumgut, das zu ihrem künftigen Beſitz gehörte; er betrachtete ſie freudetrunken, wie ſie in der netten ſchwarzen Kleidung, in dem Häubchen, deſſen breite Bänder ihr feines Geſichtchen einſchloſſen, an ſeiner Seite auch

einmal freundlich und ohne Widerſtreben ging. Guck, freſſen möcht' ich dich, rief er ſtürmiſch und umfaßte ſie mit einer Gewalt, daß ſie mit leiſem Schauer jener Verlobungsnacht gedachte, und hob ſie hoch empor, leicht wie eine Feder. Laß mich! ſchrie ſie, willſt mich umbringen, wie damals, als der Vater noch dazu kommen iſt? Das war keine gute Mahnung, Georg ſetzte ſie ſchweigend zu Boden und ging mit ihr heim, ohne ein Wort zu reden.

## Hochzeit.

Nach vier Wochen war die Hochzeit, und alten Leuten ſchien es bedenklich, daß während der Trauung ein ſchweres Ungewitter ausbrach, ſo heftig, daß der Donner faſt die Worte des Pfarrers übertönte. Georg nahm das nicht ſo ſchwer: wenn wir wetterſcheu wären, ſo hätten wir einander gar nicht genommen, gelt, Schatz? rief er nachher lachend der Liesbeth zu.

Als ſie am Altar ſich die Hände reichten, ſuchte Liesbeth die ihrige obenhin zu bringen, das gilt auf dem Land für ein Zeichen, daß man die Oberhand in der Ehe behalte. Georg hatte nicht daran gedacht, als er aber bei Liesbeth die Abſicht merkte, ſo legte er die ſeine obenauf, und bald wäre es zu förmlichem Ringen gekommen, wenn nicht ein ernſter Blick des Pfarrers Einhalt gethan hätte. Die Stimmen der Zeugen konnten ſich nicht darüber vereinen, welche Hand oben geblieben ſei.

Liesbeth nahm den Regenſchirm nicht an, den man ihr am Ausgang aus der Kirche bot. Aber daß Die ihr ſchön's Kleid nicht dauert im Regen, meinte eine der Brautjungfern. — 's bedeutet ja Reichthum, wenn's der Braut in Kranz regnet, ſagte der Andre. — Ja ſo, dann glaub' ich's, ſprach die Erſte lachend.

Georg war glückſelig beim Nachhauſekommen. So, jetzt mußt me erſt hau! (haben) rief er neckiſch ſeiner Braut zu und wirbelte mit ihr in improviſirtem Walzer um den Hochzeitstiſch; er war wieder gut Freund mit aller Welt und warf den Muſikanten Geld zu wie Heu. Liesbeth war ſtiller, ob aber Eines von Beiden auch nur einen Augenblick die heilige Bedeutung des Tages erwogen, glaube ich kaum.

Der Hochzeittag verlief ohne weitere Störung, als daß Liesbeth hie und da ſcharfe Blicke zur Seite warf, wenn ihr ſchien, daß Georg mit den Brautjungfern zu freundlich thue. Georg ward immer ſeliger, eine Seligkeit, an der freilich der Wein auch Antheil hatte, er verſicherte Liesbeth: Guck, i bin a guter Kerle, der ällerbeſt' Kerle bin i, mit der Liebe, da kann mer mie um en Finger 'rum wickeln. Die Braut aber antwortete wenig auf dieſe tröſtliche Verheißung.

---

## Ehſtand.

Ich weiß nicht, ob es einen Unterſchied macht im ehelichen Leben, wenn die Frau den Mann einführt in

ihr Haus, während sonst der Mann es ist, der das Haus gründet und das Weib einführt. Edle Seelen werden gewiß immer demüthiger im Gefühl, viel gegeben zu haben, und es giebt solch angebornen Adel in allen Ständen; Liesbeth hatte ihn nicht.

Ob es Liesbeth mit der Liebe versucht hat, die laut Georg's Verheißung solche Wunderdinge an ihm thun konnte, weiß man nicht. Sie las zwar, wie es bei ihrem Vater der Brauch gewesen, jeden Tag einen Morgen- und einen Abendsegen, in denen gar oft von Liebe die Rede war, mit diesem Lesen hielt sie aber ihre Christenpflicht vollkommen erfüllt und lebte dazwischen nach eignem Gutdünken. Veränderlichkeit konnte Georg ihr nicht vorwerfen, denn sie konnte ihn als Weib nicht mehr plagen mit Eifersucht und griffigen Reden, denn sie als Braut gethan hatte.

Niemand hat je gehört, daß das Ehpaar einmal einerlei Meinung gehabt hätte. Liesbeth hatte die Stube gelassen, wie sie zu des Vaters Zeiten gewesen war: im Hintergrund der gewaltige Kachelofen mit dem württembergischen Wappen, an den Wänden festgenagelt die hölzerne Bank, davor ein weiß gefegter Tisch mit Fußbänkchen, eine Wanduhr in langem Gehäuse, ein Milchkasten, ein kleiner Spiegel, der alle Köpfe zu spitzen Chinesenköpfen verzog, an Gemälden: das über Jesum ergangene Bluturtheil, eine Darstellung des jüngsten Tages und ein Doctor Luther, dazu zwei hölzerne Stühle mit künstlich verwundenen Schlangenrücken, das war die

82.

Der beste Zeuge, welcher zu gewinnen,
Sei sie, die ihn gepflegt so treu und zart. —
Worauf von den erlauchten Kriegerinnen
Noch viel gesprochen und verhandelt ward;
Der endliche Beschluß, den sie ersinnen,
Ist daß sich Rüd'ger zu der Fahne schaart
Des Mohren, bis ein Anlaß zu ersehen,
Daß er mit Ehren kann zum Kaiser gehen.

83.

Laß ihn nur gehn, du brauchst nicht drob zu zagen,
Spricht seine Schwester, ihrem Sinne treu,
Zu Brabamanten: denn in wenig Tagen
Mach' ich ihn von der Mohrenherrschaft frei. —
Sie spricht's, doch ohne deutlicher zu sagen,
Was sie für ihn zu thun gesonnen sei.
Der Ritter will zuletzt von ihnen scheiden
Und lenkt sein Streitroß eben zu den Heiden;

84.

Als aus dem nahen Thal ein Schreien drang,
Das gleich Aufmerksamkeit erregt bei allen.
Sie stehn und lauschen auf die Töne bang,
Die kläglich, wie aus Weibermunde, schallen.
Allein hier will ich enden mit dem Sang,
Und was ich will, das mög' auch euch gefallen.
Nun werden bessre Bilder aufgerollt,
Wenn ihr zum nächsten Sange kehren wollt.

ganze Einrichtung, die Liesbeth zu jeder Zeit sauber erhalten hatte. Georg, des Schultheißen Sohn, dem der Herr Oberamtmann versprochen hatte, einmal bei ihm einzukehren, hätte gern eine hübschere, moderne Einrichtung gehabt: ein Kanapee, einen hartholzenen Tisch, gepolsterte Stühle; ein paar colorirte Bilder mit dem Herzog Ulrich und Sturmfeder hatte er als ledig schon angeschafft. Liesbeth willigte durchaus in keine Neuerung, und als Georg dennoch sich wenigstens einen Lehnstuhl anschaffte, stellte sie den beharrlich in die fernste Ecke der Schlafkammer, und er mußte ihn jedesmal selbst herbeischleppen, wenn er sich drauf setzen wollte.

Georg konnte tüchtig schaffen, wenn's ihn ankam, aber des Schulzen Sohn hatte gearbeitet, was er wollte und wann er wollte, von dem Bauern aber erwartete sein Weib, die selbst bei keiner Arbeit zurückstand, daß er Alles und zu jeder Zeit arbeite. Liesbeth hatte den eigenthümlichen Erbhaß gegen Dienstboten, der sich je und je bei Frauen aller Stände findet und das Unglück mancher Haushaltung ist. Nach ihrer Ansicht waren alle Dienstboten ein abgefeimtes Diebsvolk, alle Taglöhner „faule Freßsäck'", so sollte so viel wie möglich allein gearbeitet werden. Nach Georg's Geschmack war das nicht, bei ihm war morgen auch ein Tag, Liesbeth hatte aber ein unerreichtes Talent, ihm am Feierabend oder Nachts Alles aufzuzählen, was hätte geschehen sollen und nicht geschehen sei, und das ist eben keine wesentliche Beförderung der Gemüthsruhe. Dadurch, daß Liesbeth be-

ständig wegen der Feldarbeit keifte, hatte sie dieselbe in Georg's Augen zu ihrer Sache, nicht zu einer gemeinsamen gemacht, und er dachte nimmer daran, daß es sein eigner Schade sei, wenn er dem Weibe zum Trotz die nöthigste Arbeit liegen ließ.

Grob kann ich sein und das rechtschaffen, hatte er Liesbeth einmal versichert, aber trutzen, das kann ich nicht. Trutzen konnte dagegen Liesbeth meisterlich und mit seltner Ausdauer; sie übte diese Kunst reichlich: kein Wunder, wenn Georg auch Gebrauch von der seinigen machte und grob wurde und das rechtschaffen. Liesbeth kam sich die brävste und die unglücklichste Frau von der Welt vor, wenn sie den ganzen Tag sich's hatte sauer werden lassen, und der Mann, der gethan hatte, was er mochte, noch am Abend ins Wirthshaus ging. Georg trank, wie man zu sagen pflegt, keinen „bösen Wein", er kam als der „best Kerle" vom Adler heim, aber sie verstand es, ihn mit spitzigen Reden am Ende in eine wahre Berserkerwuth zu bringen; dann tobte er wohl wie rasend, warf Schüsseln und Teller klirrend zu Boden, daß Liesbeth zitternd und regungslos in der Ecke saß, aber nie, im heftigsten Zorne nie, hat er Hand an sie gelegt, obwohl die Mißhandlung eines Weibes nach Dorfgesetzen für kein großes Vergehen gilt.

So konnte es im Dorf nicht verborgen bleiben, daß das Glück des Paares nicht groß sei; wehe aber Denen, die sich irgendwie einmischen wollten! Georg duldete nicht die leiseste Anspielung auf sein böses Weib,

und Liesbeth wußte andern Weibern, die etwa ihr Loos beklagten und den Georg tadelten, ihre Männer in einer Weise zu charakterisiren, daß sie keine Luſt zur Fortſetzung des Geſprächs hatten. War Georg krank, ſo pflegte ſie ihn mit einer Sorgfalt, einer Weichlichkeit beinahe, wie ſie auf dem Dorf ſonſt ſelten iſt, ſelbſt ihre Sparſamkeit trat dann in Hintergrund, ſie nahm keine Ausgabe, keine Verſäumniß der Arbeit ſchwer, wenn es um ſeinetwillen nöthig war; Georg konnte nie ſehen, wenn ſie ſich mit zu harter Arbeit plagte; freilich that er wenig, ihr die Sorge dafür abzunehmen, aber er hätte gern zehn Taglöhner gehalten, um ihr die Mühe zu erſparen, und wenn er ihr mit einem ſchweren Grasbündel begegnete, ſo nahm er ihn von ihrem Kopfe und trug ihn heim, eine für einen Bauern unerhörte Galanterie.

Trotz dieſer jeweiligen Zärtlichkeit ſank aber doch das Glück des jungen Hausſtandes zuſammen, noch eh es recht aufgebaut war, und zu derſelben Zeit wankte auch des Schultheißen Haus und that einen großen Fall. Es war von dem Tode ſeines Weibes an, die kurz nach Georg's Hochzeit ſtarb, raſch mit ihm abwärts gegangen. Er hatte gern den Herrn geſpielt, ein Haus gemacht, was auf dem Land manchmal noch mehr koſtet, als in der Stadt, wo viel mit dem Schein abgemacht wird, und wollte immer für reicher gelten, als er war, was das ſicherſte Mittel iſt, immer ärmer zu werden. Als der Schaden entdeckt wurde, war ſeine

redliche Amtsführung mehr als verdächtig; — er ward abgesetzt, und sein Vermögen reichte eben zur Deckung des Restes und für seinen nothdürftigen Unterhalt hin.

Einen solchen Fall mit Gleichmuth oder gar mit Großmuth zu tragen, wäre auf dem Dorf, wo der Besitz die ganze Lebensstellung des Menschen bedingt, fast zu viel verlangt. Liesbeth wollte ihrem Mann nicht eben dies Unglück zum Vorwurf machen, aber es sollte ihn nach ihrer Ansicht fleißiger, sparsamer, demüthiger machen; Georg aber aus falscher Scham wollte jetzt gerade zeigen, daß er doch noch der Mann sei, und nahm jeden Tadel Liesbeth's als Vorwurf wegen seines Vaters Mißgeschick auf. Du bist die Bäurin, sagte er, wenn sie ihm seine Verschwendung und Faulheit vorhielt, mich geht dein Sach nichts an, ich bin nur so ein Lumpenbube.

Mehr als Alles aber wurde Liesbeth von einer maßlosen Eifersucht verzehrt, zu der ihr der Mann in Wahrheit nie Grund gab; ihm waren andere Weiber gleichgültig; wenn er mit ihnen scherzte, so war es seinem Weib zum Trotz, oder um sie zu reizen. Sie aber stand oft noch um Mitternacht von ihrem Lager auf und schlich sich vor das Fenster des Wirthshauses, um zu spähen, ob er der Wirthin oder Kellnerin nicht schön thue; er, um Auftritte im Ort zu vermeiden, suchte immer lieber sein Vergnügen auswärts.

Natürlich ging es unter diesen Umständen mehr und mehr rückwärts mit dem Besitzstand, was auch

Liesbeth thun mochte, um ihn zusammenzuhalten; sie ward darüber immer erbos'ter, immer griffiger, und er im Trotz des bösen Gewissens immer heftiger; keine gute Stunde zog mehr herauf über das gottverlaßne Haus.

---

## Scheidung.

Einmal schien es doch, als ob Georg sich fassen wolle; er blieb ein paar Abende daheim, bekümmerte sich mehr um die Feldarbeit und rüstete sich, am nächsten Markttage Frucht in die Stadt zu führen, weil sie eben hoch im Preise war. Liesbeth sah es nie gern, wenn er in die Stadt ging, doch wußte sie, daß ihr Widerspruch nichts ändere, daher begnügte sie sich nur mit Anspielungen, wie viel von dem Geld wohl unterwegs in Wirthshäusern bleibe und was für schöne Jungfern er unterwegs werde aufsitzen lassen. Er erwiederte nichts und machte sich fertig. Vor dem Abfahren ging er noch hinauf, Liesbeth hatte sich hinter den Küchenladen gestellt, um ihn gehen zu sehen, aber als er kam, rumorte sie in der Küche, als wäre sie in vollster Arbeit. Georg ging hinein und bot ihr die Hand zum Abschied; das war lange nicht geschehen, und Liesbeth sah ihn erstaunt, fast traurig an, eine seltsame Bewegung zuckte durch sein trotziges Gesicht. B'hüt die Gott, ich komm bald wieder, sagte er. — Ja, wenn's g'wiß ist, sagte Liesbeth halb im Scherz, wenn d'um Eise noch nicht da bist, will ich eben in den Chausseegräben nach

dir gucken lassen. Das war eiskalt Wasser auf sein aufwallendes Herz, er wandte sich trotzig um und fuhr ab mit lautem Peitschenknallen, ohne auch nur einmal sich nach dem Haus umzusehen, wo Liesbeth noch lange hinter dem Küchenladen stand und ihm nachschaute.

Georg kam am Abend nicht zurück, auch nicht am folgenden Tag. Liesbeth's Bruder ging in die Stadt, um nach ihm zu fragen. Er hatte seinen Dinkel verkauft, Wagen und Pferde aber im Wirthshaus zurückgelassen, nebst einem Brief an sein Weib. Niemand wußte, wohin er gegangen.

Der Bruder brachte Liesbeth diese Kunde und den Brief, sie zitterte so, daß sie ihn nicht öffnen konnte, er mußte ihr ihn vorlesen; Georg war immer gut in der Feder gewesen. Der Brief lautete:

„Geliebte Elisabeth!

Ich gehe fort in die weite Welt, vielleicht wirst Du nichts mehr von mir hören. Verzeih Dir's Gott, daß Du mich so hinaustreibst, denn es ist von Deinetwegen, daß ich fort muß und kann's nimmer aushalten daheim. Es ist mir wohl bewußt, daß ich meinerseits auch den Fehler gemacht habe, aber das weiß Gott, daß ich Dir hätte Alles zu lieb thun können, wenn Du mich mit Liebe behandelt hättest. Ich will mich jetzt allein in der Welt fortbringen, daß ich mir nicht mehr von meinem Weib darf das Essen vorwerfen lassen. Keinen Andern kannst Du nicht nehmen, denn wir sind doch noch Mann und Weib, und ich glaub's auch, daß

Du Dich mit Keinem einläßt, ich hab' jeder Zeit mehr Zutrauen gehabt zu Dir, als Du zu mir. Wenn Du in eine Noth kommst, so laß mich's wissen, dem Wirth in Senzheim, wo ich eingestellt hab', will ich's vermelden, wo ich hingehe. Und leb wohl, ich trag Dir nichts nach. Dein getreuer

Georg."

Als Liesbeth den Brief gehört und begriffen hatte, daß ihr Mann nicht wiederkomme, warf sie sich wie sinnlos auf die Erde und schrie zum Verzweifeln. Verwandte und Nachbarinnen sammelten sich, um sie zu trösten, der geeignetste Trost schien ihnen eben die Schlechtigkeit ihres Mannes: sei doch froh, daß er fort ist, dein Sach' wär ja voll hin gewesen bei dem Verthuner. Endlich stand Liesbeth auf, und sie, die bis dahin nie geklagt, brach nun in eine Flut von Klagen und Schmähungen über ihren Mann los, daß selbst die beredtesten unter seinen Feinden dagegen verstummten. So, jetzt hab' ich euch meine Meinung gesagt, schloß sie, ihr alle aber haltet's Maul über ihn, meine Sache ist's allein, er hat Keinem nichts zu leide gethan, als mir.

Liesbeth suchte vergeblich von dem Wirth ihres Mannes Aufenthalt zu erfahren, er gab vor, ihn selbst nicht zu wissen. Ihr Bruder bestand darauf, eine Scheidungsklage einzuleiten, sie weigerte sich lange und ließ es erst geschehen, als sie hörte, daß sich Georg dann persönlich stellen müsse. Er wurde in den Zeitungen aufgerufen, sich zu Vereinigung der Sache per-

sönlich einzufinden, widrigenfalls er wegen böswilliger Verlassung geschieden werde.

Drei Tage vor dem festgesetzten Termin saß Liesbeth in ihrer Kammer, es war Nacht und gar still, Liesbeth blieb immer lange auf, sie hatte gar wenig Schlaf in den letzten Monaten. Da hörte sie das Bellen eines Hundes, den Ton kannte sie, es war der Sultan, Georg's getreuer Hund. Das Haus war verschlossen, aber das Fenster noch offen, bei dem warmen Wetter, in tödtlichem Schreck sah sie Georg's Kopf am Fenster, im Augenblick darauf hatte er selbst sich hereingeschwungen.

Liesbeth stieß einen durchdringenden Schrei aus, so daß der nebenanwohnende Bruder eiligst herüber kam; er fand sie zitternd und bleich, wie sie die Hände vor sich ausstreckte und immer schrie: Bring mich nicht um, bring mich nicht um! Georg aber stand ruhig am Fenster und sagte: Was ist das für ein G'schrei, ich hab' ja nur fragen wollen, ob's Der da, auf Liesbeth deutend, ernst sei mit dem Scheiden. Liesbeth schwieg, der Schwager aber hub an und hielt dem Georg sein Sündenregister vor, so bündig und nachdrücklich, daß dieser nicht viel darauf erwidern konnte. Er that es auch nicht, nur als der Schwager zu Ende war, rief Georg zu Liesbeth hinüber: Dich frag' ich, du willst dich scheiden lassen? du? Er schritt auf sie zu, sie schrie aber wieder: Er bringt mich noch um! Endlich aber sagte sie trotzig: Du hast angefangen mit dem Scheiden, wo

du fortgegangen bist; ich bleib' dabei. — So thu ich's auch, sagte Georg, und ging. Er blieb bei seinem Vater, der ein elendes Kämmerlein bewohnte; Liesbeth fürchtete sich und schlief die Nacht bei der Schwägerin.

Nach drei Tagen war Liesbeth vor Oberamtsgericht beschieden, sie machte sich früh am Tage auf, das Körbchen am Arm, ohne das eine Bäurin nie über Feld geht, wenn auch die Zeiten längs vorüber sind, wo „eine Schmierale" für den Beamten darin lag. Wer sie seit ihrem Hochzeitsmorgen nicht mehr gesehen, hätte sie kaum mehr gekannt: schlaflose Nächte, kummervolle Tage und ein friedloses Gemüth hatten tiefe Furchen in dem noch jungen Gesicht gezogen; doch aber war sie mit ihrer aufrechten Haltung, ihrem saubern, wohlgeordneten Anzug noch eine stattliche Bauersfrau zu nennen; sie sprach mit niemand, und ihr Gesicht verrieth keine Art von Bewegung, wie sie so geradeaus in stetem Schritt ihres Weges ging. Noch war sie nicht weit gegangen, als sie hinter sich fragen hörte: Wo 'naus so früh? Die Stimme war ihr nur zu wohl bekannt, sie brauchte sich nicht umzusehen, zumal da auch der Sultan an ihr in die Höhe sprang. — Nach Senzheim, erwiederte sie kurz. — Ist's auch erlaubt, daß man mitgeht? frug Georg, der sie eingeholt hatte. — Der Weg ist breit, ich hab' ihn nicht im B'stand (gepachtet), sagte sie kurz angebunden. So gingen sie des Wegs zusammen, sie hüben und Georg drüben, aber wie das so ging, vor Verlauf einer Viertelstunde wandelten sie

dicht nebeneinander. Horch, fing Georg an, so, wie ich b'richtet bin, scheid't man einen nicht, wenn Zwei von einander wollen, Eins von Beiden muß den schuldigen Theil machen. — Das wird gut finden sein, wer bei uns der schuldige Theil ist, sagte Liesbeth schnippisch. — Den schuldigen Theil heißt man den, der nicht mit dem andern hausen will; wenn dann ich aber wieder will? — So will ich nicht, sagte sie heftig. — Ja siehst, dann wirst eingesperrt, das ist nichts für ein Weibsbild, da will lieber ich der Schuldige sein, mir macht's so viel nicht aus. Liesbeth schwieg. Georg fragte nach dem Vieh, den Gütern, sie gab Antwort, und wer die Zwei des Weges dahin gehen sah miteinander, der hätte gedacht, ein einträchtiges Ehpaar besorge sein Geschäft zusammen.

Sie kamen an einen kleinen Bach am Weg, der vom Regen hoch angeschwollen war. Liesbeth wollte Schuh und Strümpfe ausziehen; — ach, was braucht's den Umstand, sagte Georg, nahm sie auf die Arme und trug sie hinüber.

So kamen sie zur Oberamtsstadt, betraten miteinander das Gerichtsgebäude und setzten sich nebeneinander auf die eine Bank in dem Parthieenzimmer. Liesbeth wurde auf einmal sehr blaß. Was hast? fragte Georg, ist dir's weh? — Der Schlaf ist mir, glaub' ich, in Magen gefallen, sagte sie halblaut. Georg sprang ins nahegelegene Bäckerhaus und holte alten Wein und Wecken, was sie wieder zu Kräften brachte.

# Siebenunddreißigſter Geſang.

1.

So wie ſich zur Erwerbung ſolcher Gaben,
Die keiner ohne Mühe noch empfing,
Schon angeſtrengt die wackern Frauen haben,
Mit einem Fleiße, wahrlich nicht gering,
Woraus hervor, im Dunkel nicht begraben,
Schon manche rühmenswerthe Arbeit ging,
O legten ſie ſich ſo auf jene Sachen,
Die ſterbliches Verdienſt unſterblich machen!

2.

Und möchten ſie durch eigne Kraft verſtehen,
So zu verew'gen ihre Trefflichkeit,
Daß ſie nicht müßten bei Autoren flehen,
Die ſo im Herzen Mißgunſt quält und Neid,
Daß ſie das Gute häufig übergehen,
Das Schlechte aber ſagen weit und breit!
Dann würd' ihr Name ſich ſo hoch erheben,
Als Männerruhm wohl nie vermocht zu ſtreben.

3.

Ja, viele laſſen ſich's noch nicht behagen,
Einander groß zu blaſen vor der Welt,
Sie mühn ſich, überall umherzuſagen,
Was holder Frauen reines Bild entſtellt.'
Sie können oben nicht die Frau'n ertragen,
Und jeder ſucht, wie er ſie unten hält,
— Die Alten mein' ich — gleich als ob ſie ihnen
Gefährlich, wie der Sonne Nebel, ſchienen.

Sie hatten lang zu warten, endlich rief der Oberamtsrichter den Amtsdiener: Ist die Elisabeth Walter draußen, deren Scheidungsklage anhängig ist, und hat sich der Ehmann eingestellt? — Draußen ist kein streitiges Ehpaar, Herr Oberamtsrichter, zwei Leute sitzen in großer „Liberität" beisammen, wird wohl ein Brautpaar sein, das Sporteln zahlen will.

Zu großem Erstaunen des Dieners fand sich doch, daß das einträchtige Paar die streitigen Ehleute waren, und wer die beredte Schilderung der Liesbeth über das Elend ihres Ehstandes und die Unthaten ihres Mannes anhörte, konnte auch daran nicht zweifeln. Georg konnte nicht viel widersprechen, es war Alles wahr, nur einmal meinte er, wenn man „falsch"*) werde bei so einer „Giftkugel", so sei's kein Wunder. Habt Ihr von Anfang an einen Widerwillen gegen die Verbindung mit Eurer Frau gehabt? frug der Richter. — J, o nein, fell net, o wie oft hab' ich g'sagt: Bethle, wenn i di nu fressa könnt! Hätt' i fe fellesmol no g'fressa! setzte er mit einem schweren Stoßseufzer hinzu. — Ihr habt Euer Weib freiwillig und heimlich verlassen und verweigert auch jetzt noch die Fortsetzung der Ehe? — Ja, das thu' ich, ich glaub' nicht, daß ich's wieder prestiren könnt', wenn ich auch wollt. — Und Ihr, Elisabeth Walter, besteht auf der Fortsetzung der Ehe? — Ich bestehen! ja lieber in Neckar sprin-

*) zornig.

BIBLIOTHEK DER DEUTSCHEN LITERATUR
**Kurz, H.**

3-598-51566-9
**FNr. 21117 / 039**

gen! ſchrie dieſe erboſ't, ich werde ihm noch nachlaufen; ja wohl da!

Vergebens ſuchte ſie Georg durch Winke und Blicke zu bedeuten, daß das ja nur der Form wegen nöthig ſei, ſie konnte ſich durchaus nicht dazu verſtehen. Da nun beide Ehgatten auf der Scheidung beſtanden, ſo konnte nach unſern Geſetzen der Scheidungsprozeß nicht voran gehen, und der Richter entließ ſie mit einer nachdrücklichen Ermahnung zur Verſöhnung, die ihm bei dem unverkennbaren Intereſſe Beider für einander nicht unmöglich ſchien.

Da Liesbeth ſich lang nicht entſchließen konnte, ihrerſeits auf dem Zuſammenleben zu beſtehen und Georg ebenſowenig ſie als den ſogenannten ſchuldigen Theil ins Gefängniß gehen laſſen wollte, ſo zog ſich der Prozeß noch lange hinaus. Gar manchmal wanderten die Zwei noch zuſammen vor Amt, und immer trug Georg die Liesbeth über den Bach, trug ihr den Korb, bog die Zweige auseinander, die hätten ihr Geſicht ſtreifen können, und hütete ſie vor jeder Gefahr, die ihr etwa auf dem Weg begegnen konnte, und ſtaunend und kopfſchüttelnd ſahen die Leute vom Dorf dem ſeltſamen Paar nach.

---

## Liebe im Streit.

Es kam endlich doch zur Scheidung, die Geſchwiſter Liesbeth's hatten Alles gethan, ſie zu fördern, und Georg

that nichts, sie zu hintertreiben, 's ging nimmer, versicherte er, wenn gute Freunde ihm zuredeten, er solle doch nicht so dumm sein, und von einem Weibe gehen, die „Sach gnug" habe; 's geht nicht, ich werd' nimmer anders und sie vollends gar nicht, 's ist besser, wir sind voneinander.

Als sie vom letzten Gang vom Sitz des Gerichtshofs, wo die Scheidung vollzogen worden war, zusammen heimkehrten, sagte Liesbeth spitzig: So, jetzt kannst nehmen, wen du willst. — Erst nicht, sagte Georg, ich bin der schuldig Theil, ich darf nicht heirathen, ohne deine Erlaubniß. — Ich heb' dich nicht, schnauzte sie mit glutrothem Gesicht. — Du darfst heirathen, wenn d' willst, sagte Georg, aber, indem er sich mit geballten Fäusten vor sie hinstellte: guck, todt schlag' ich dich, maustodt, wenn d' einen Andern nimmst. Schweigend zogen sie miteinander nach Haus, bis sie sich trennten vor Liesbeth's Hausthür.

---

Georg hatte nichts von seinem Weibe anzusprechen, er hatte nicht viel beigebracht und noch weniger etwas errungen. Er hatte immer besonders gut mit Pferden umgehen können und verdingte sich nun als Kutscher zu einer Herrschaft in der Stadt. Eh er ging, nahm Liesbeth, die karge Liesbeth, drei Wochen die Näherin ins Haus und ließ ihn mit Weißzeug neu ausstaffiren. In der Nacht nahm er noch Abschied von ihr, und sein

letztes Wort war wieder: Todt ſchlag' ich dich, wenn d' einen Andern nimmſt.

Georg war fort, und bald erfuhr man, er ſei mit ſeinem Herrn nach Frankfurt. Liesbeth, die einigemal heimlich vor ſeiner Abreiſe in der Stadt geweſen war, hatte das zum voraus ſchon gewußt, ſie hatte auch erfahren, daß der Herr außer ſeinem Kutſcher noch einen jungen Burſchen zur Bedienung mitnehme. Durch allerlei Schleichwege, befreundete Mägde u. dgl. wußte ſie deſſen Bekanntſchaft zu machen, und ſie verſprach ihm jährlich ein reiches Geſchenk, wenn er ihr immer von Zeit zu Zeit Nachricht über den Georg gebe, über Alles, was er thue, und beſonders wenn er weibliche Bekanntſchaften mache; nur die beſtimmte Zuſicherung, die ihr der Junge darüber gab, konnte ſie etwas beruhigen.

Dem Georg fiel das Heirathen nicht ein, obwohl ihn Liesbeth mit raſtloſer Angſt bewachte oder bewachen ließ. So oft er in die Gegend kam, kehrte er bei ihr ein und brachte alle Zeit, die er von ſeinem Dienſt abweſend ſein konnte, bei ihr zu. Gewöhnlich ſprang ihm der Sultan voran, und wenn Liesbeth den bellen hörte, kehrte ſie vom dringendſten Feldgeſchäft um und ging nach Hauſe. Die Nachbarn behaupteten, ihr Kamin rauche nur dann recht, wenn der Georg da ſei, ſonſt ſteige das ganze Jahr nur ſo ein dünnes Schwänzle in die Höh.

Georg hatte ſehr einträgliche Dienſte, und das Dorf erſtaunte über die reichen Geſchenke, die ſeinen

Tuchkleider, warmen Halstücher und ſeidnen Schürzen, die er der Liesbeth brachte oder ſchickte. Sie machte ihm darüber Vorwürfe: So kommſt du zu nichts und bleibſt der alte Lump. — Wenn ich nichts mehr hab', ſo verhältſt du mich, ſagte er lachend. — So? meinſt? — Und doch zog ſie mit beſondrem Stolz die Sachen an und hatte nicht Ruhe, bis man ſie darüber berufen und den Staat bewundert hatte.

So ging das lange Jahre fort. Georg hatte keinen Grund zur Eiferſucht, Liesbeth bekümmerte ſich um keinen Mann, die ihrige aber blieb raſtlos wach. Der Fall kam freilich auch vor, daß Georg dienſtlos war, und Erſparniſſe konnte er jetzt noch ſo wenig machen, als vor Zeiten. Dann nahm er ſeine Zuflucht zu Liesbeth, als ob ſich das von ſelbſt verſtände, und ſie wohnten zuſammen, arbeiteten zuſammen und ſtritten ſich zuſammen, wie in den alten Tagen, bis Georg wieder eine Stelle fand.

Einmal, nach einer längeren Abweſenheit Georg's, in tiefer Nacht hörte Liesbeth vor ihrer Thür das klägliche Winſeln eines Hundes, ſie ſprang aus dem Bette und öffnete: es war der Sultan. Sie dachte an Geſchichten, wo Hunde Hülfe zu Todten oder Verwundeten geholt, und zündete die Laterne an, um zu ſehen, ob der Hund nicht auf eine Fährte leite, aber er blieb da und hatte, wie's ſchien, keinen Willen, als ins Haus zu kommen; er legte ſich oben ruhig vor Liesbeth's Bett nieder, während er ſonſt in luſtigem Aufhüpfen

und wildem Hin- und Herſpringen die Ankunft ſeines Herrn verkündet hatte.

Mein Mann iſt geſtorben, ſagte Liesbeth am andern Morgen zum Bruder. — Ach, was bildſt dir ein, ſagte Der. — Und ich weiß gewiß, daß er todt iſt, verſicherte ſie und rüſtete ihre Trauerkleider.

Nach vierzehn Tagen erſt kam der Todtenſchein des Kutſchers, der im Ausland geſtorben war. Das Wenige, was er hinterlaſſen, hatte er ſeinem Weibe vermacht. Liesbeth hat von der Zeit an nie mehr helle und farbige Kleider getragen. Sie war noch wohlerhalten und hatte ihr Beſitzthum durch Fleiß und Sparſamkeit wieder ſehr gehoben, ſo daß es ihr jetzt noch nicht an Freiern gefehlt hätte. Aber ſie ſahen bald, daß da nichts zu hoffen war. Sie verkaufte ihre Güter und zog ſich in die Hinterſtube ihres Hauſes zurück. Sie iſt ſehr alt geworden. Der Sultan blieb bis zu ſeinem Ende ihr einziger Gefährte, nachher blieb ſie ganz allein.

# Der Säugling.

## Eine toscaniſche Geſchichte.

Von Heinrich Horner
(Homberger).

Italia. Herausgegeben von Karl Hillebrand.
Band II. 1875. Leipzig. H. Hartung und Sohn.

H. Homberger, 1838 zu Mainz geboren, ſtudirte Jura und promovirte 1858 zu Gießen als Dr. jur. Nachdem er ſich von 1864—1872 an verſchiedenen Orten Frankreichs und Italiens aufgehalten, mit politiſchen und literariſchen Studien und Correſpondenzen beſchäftigt, ging er 1872 nach Berlin, wo er zwei Jahre lang die „Preußiſchen Jahrbücher“ redigirte und ſich gegenwärtig wieder in freier Muße ſeinen wiſſenſchaftlichen und dichteriſchen Arbeiten widmet.

Von letzteren*) ſind dem Herausgeber nur zwei Novellen bekannt, die beide in Italien ſpielen und ſich durch eine ungemeine Klarheit und Echtheit der Localfarben und die vollkommenſte Kenntniß der Volkscharaktere aufs Vortheilhafteſte aus der Maſſe conventioneller italieniſcher Novellen herausheben. Die kleinere dieſer Erzählungen, „Der heilige Giovanni“, im Jahre 1874 im Feuilleton der Wiener „Preſſe“ abgedruckt, erinnert noch ein wenig an den Stil der berühmten italieniſchen Novelliſten, bei denen ja auch das größte Talent unter den Franzoſen, das ſich mit Vorliebe der Schilderung italieniſcher Menſchen und Sitten zugewandt hat, Henry Beyle (Stendhal) in die Schule gegangen iſt. Der „Säugling“, den wir uns freuen in unſerem Novellenſchatz mittheilen zu dürfen, zeigt ſchon eine entſchiedene Selbſtändigkeit des Tones. Es herrſcht hier eine ſehr eigenthümliche Verwandtſchaft zwiſchen dem Stoff und der Darſtellung. In Beiden jene Miſchung von verhaltener Leidenſchaftlichkeit und ironiſcher Gelaſſenheit, von Pathos und Humor, von heißblütiger Naturkraft und feinem künſtleriſchem Tact, jene Miſchung, die dem ſchärferen Beobachter das italieniſche Volk ſo anziehend macht,

*) Ein kleines Luſtſpiel, ebenfalls unter dem Pſeudonym H. Horner, wurde im Frühjahr 1874 auf dem Wiener Stadttheater aufgeführt.

4.

Doch hat und hatte Hand und Zunge nimmer,
Es sei nun daß man redet oder schreibt,
— So sehr man auch das Gute mindert immer
Und alles Böse mehrt und übertreibt —
So viel Gewalt, daß auch kein letzter Schimmer
Vom Ruhm der edlen Frauen übrig bleibt;
Allein kein solcher, der das Ziel erblickte,
Ja selbst von Weitem nur ihm nahe rückte.

5.

Nicht Tomyris, Harpalyce gemahnen,
Nicht die zu Turnus *, die zu Hektorn ** stand,
Nicht die den Weg durch weite feuchte Bahnen
Mit ihren Tyrern nach Karthago fand,
Zenobia, und die mit ihren Fahnen
Assyrer, Perser, Inder überwand,
Sie, hochgestiegen in dem Kriegsgetöse,
Gemahnen nicht allein an Frauengröße.

6.

Auch Treue gab es, Keusche, Muth'ge, Weise,
Und nicht in Rom und Griechenland allein,
Nein, überall, wo auf der weiten Reise
Die Sonne spendet ihren Himmelsschein.
Allein erloschen längst sind ihre Preise,
Vergessenheit schlang ihre Namen ein,
Weil die Autoren all' in jenen Jahren
Mißgünstig, lügnerisch und neidisch waren.

7.

Laßt drum nicht ab, o Frau'n, die ihr mit Freuden
Das Gute thut, zu folgen eurer Bahn.
Laßt euch den edlen Vorsatz nicht verleiden
Durch Furcht, nicht würd'ge Ehre zu empfahn.

* Camilla. ** Penthesilea.

da ein ähnlicher Contraſt zwiſchen idealiſtiſchen und höchſt praktiſchen Eigenſchaften kaum irgend ſonſt ſich finden möchte, wovon freilich bei der herkömmlichen ſentimentalen oder ſchönfärbenden Behandlung ſüdlicher Stoffe nur ſelten ein literariſches Zeugniß abgelegt wird. Um ſo erfreulicher iſt die unbefangene Sicherheit, mit der hier der Wahrheit die Ehre gegeben wird, ohne daß die Schönheit dabei zu kurz käme.

Auf dem Platze vor der Porta di San Niccolò stand an einem Herbſtabend kurz nach Sonnenuntergang ein Mädchen und warf ungeduldige Blicke durch das Thor hinein in das enge Borgo, das, ſelbſt am hellen Tage eine der düſterſten Gaſſen von Florenz, jetzt in der Dämmerung einem Sacke mit ſchwarzem unergründlichem Boden glich. Obwohl ein lebhaftes Zuglüftchen durch das Thor wehte, ließ die mit einem halben Dutzend Ringe geſchmückte Hand des Mädchens doch ihren rothen Papierfächer nicht einen Augenblick in Ruhe; die andere Hand aber zog den großen flachen Strohhut, der ſonſt wie üblich hinten im Nacken hing, in das Geſicht herein. Allein das half ihr nichts. Sie wurde doch erkannt von dem langen, langhalſigen Burſchen, der eben durch das Thor kam und auf ſie zu ſchritt.

Guten Abend, Gigia, redete er ſie an. Wir machen alſo heute den Weg zuſammen?

Nein, verſetzte ſie kurz, ich fahre.

Ganz recht, ich fahre auch — und ſieh, da kommt Giannino mit ſeinem dürren Gäulchen.

Dürr genug war es freilich, das Gäulchen, welches die roth und blau bemalte Landkutſche zog; doch Giannino, ſein Herr, hörte nicht auf zu ſchnalzen, zu ſchmeicheln, mit der Peitſche zwar bei Leibe nicht dem wackeren Thiere, aber doch der Luft klatſchende Hiebe zu ertheilen, und, ſo angetrieben, ſchob ſich das knarrende Gefährt immerhin mit mäßiger Eile vorwärts. Auf dem Platze vor dem Thore aber hielt Giannino nun an; denn hier pflegte er von den Fahrgäſten erwartet zu werden, welche nicht bereits am Abgangsorte drinnen in der Stadt, in der Straße „Sui Renai", eingeſtiegen waren. Dienſtbefliſſen ſprang der kleine Fuhrherr — er war ſo mager als ſein Pferd und hatte ebenſo ungekämmte rothbraune Haare — vom Bock herunter, um dem Mädchen in den Wagen zu helfen.

Nein, ich will bei dir draußen ſitzen, ſagte Gigia. Eine volle Stunde habe ich auf dich gewartet, Giannino.

Thut mir leid, aber da die Signori — Giannino deutete auf zwei die Bank hinter dem Bock einnehmende Herren — haben nicht eher kommen können, und etwas leiſer ſetzte er hinzu: Ihr ſeht, die Herren würden's zu enge haben, wenn ihr außen bliebet. Drinnen aber iſt Platz genug.

Das Mädchen verzog das Geſicht, aber ſie hatte als einen der Herren den Signor Baldo erkannt, einen in Florenz und weit über Florenz hinaus hochange-

ſehenen Mann, der, da er nun einmal mit dem Fuhrwerk Giannino's vorlieb nahm, wenigſtens ein Recht darauf hatte, nicht zu enge zu ſitzen. Sie ſtieg alſo hinten in den Kaſten und jener Burſche ihr nach. Der Burſche hatte vergnügt darein geſchaut, als Gigia außen keinen Platz erhielt, aber jetzt kam an ihn die Reihe den Mund zu verziehen: ſeine Hoffnung, mit dem Mädchen allein zu ſein in dem Wagen, erfüllte ſich nicht, — es ſaß bereits Einer in der Ecke.

Draußen aber ſagte, während das Gäulchen ſich gemächlich in Bewegung ſetzte, der Signor Baldo zu dem Herrn neben ihm: Sie hätten wohl gern ein bischen zuſammengerückt, Signor Germanico, um das ſchöne Mädchen neben ſich zu haben.

Ja, ſchön iſt ſie, verſetzte der Angeredete, und ſein lebhaftes aber barbariſch klingendes Italieniſch zeigte ſofort, daß ihm die Bezeichnung „Germanico" mit beſſerem Rechte zukam, als jenem Enkel des Auguſtus. Und mit welcher Würde ſie daſtand, als ſie da auf den Wagen wartete! Wo in den weiten Marken meines deutſchen Vaterlandes fände ich eine Bäuerin, die ſo zu ſtehen, ſo den Kopf zu tragen, ſo einen Fächer zu halten verſtände? Doch was rede ich von Bäuerinnen! Wie manche deutſche Dame — — Der Deutſche vollendete den Satz nicht, der ſeinen Patriotismus in einem bedenklichen Lichte hätte erſcheinen laſſen können, aber der Italiener nickte ihm fein lächelnd zu, und die Beiden vertieften ſich in ſolch ein Geſpräch über deutſches und

italieniſches Volksthum, wie ſie es ſchon gar manchmal auf dieſem Weg gehalten hatten; denn es geſchah häufig, daß der ausländiſche Gaſt den Signor Baldo nach deſſen Villa begleitete.

Bald hatte der Wagen die letzten Häuſer der Vorſtadt hinter ſich gelaſſen und fuhr, vom Arno abbiegend, mit mäßiger Geſchwindigkeit durch die fruchtbare Ebene von Ripoli dahin. Es war nun völlig dunkel geworden; in den Wohnungen am Weg und in den fernen Gehöften, die drüben jenſeits des Fluſſes über den Hügeln verſtreut lagen, glommen die Lichter auf; der Abendwind ſchaukelte leiſe die traubenbeladenen Rebenguirlanden, welche ſich von Baum zu Baum rankten; hie und da grüßte die ernſte Silhouette einer hageren Cypreſſe oder einer breitwipfeligen Pinie. Und als nun über den fernen Berghöhen von Vallombroſa der Vollmond aufſtieg und ſeine ſilbernen Fluten über die Gegend ausgoß, daß das bewundernde Auge des Nordländers hüben und drüben alle die Wellenzüge der Hügel und rückwärts ſchauend das an Michel Angelo gemahnende Campanile von San Miniato erkannte, da empfand er tief die Würde und Weihe des heiterernſten Bildes, und er wunderte ſich nicht, daß in ſolcher Landſchaft ein ſo altadeliges Geſchlecht wohnte wie dieſes toscaniſche Landvolk, welches ihm ſein florentiniſcher Gaſtfreund eben ſchilderte.

Drinnen im Kaſten begann jetzt auch ein Geſpräch. Bis dahin hatte der Burſche, der mit Gigia einge-

ſtiegen war, an ſich gehalten: wie ſehr ihm das Wort, das er ſagen wollte, auf der Zunge brannte, er mochte nicht reden, ſo lange er nicht wußte, wer der Jemand ſei, der da ſtill in der Ecke ſaß. Aber nun bei einer Wendung des Weges leuchtete der volle Mondſchein in den Wagen herein und leuchtete jedes Bedenken des Burſchen hinweg. Denn der da ſaß, war nur Maſo Nencioni von Valtella, der Sohn eines Colonen des Signor Baldo, ein achtzehn-, höchſtens zwanzigjähriger Junge, deſſen Milchgeſicht einem langen Recken wie Agenore Lori keine Scheu einflößen konnte.

So ſag mir alſo, fing Agenore an, in einem Tone, wie wenn es ſich um die Fortſetzung eines begonnenen Geſprächs handelte, ſag, Gigina mia, wann werden wir Hochzeit halten?

Das Mädchen antwortete nicht; als hätte es die Frage überhört, ſo fuhr es fort, durch das Fenſter hinauszuſchauen auf die Straße. Er ſchien ihr merkwürdig zu dünken, der ochſenbeſpannte Karren, an welchem der Wagen eben vorüberfuhr, nachdem der im Karren auf dem platten Leib daliegende Lenker ſich endlich bequemt hatte, aufzuwachen, die Zügel zu nehmen und dem ungeduldig mit der Peitſche knallenden Giannino auszuweichen.

Als Agenore ſah, daß er keine Antwort erhielt, fühlte er das Bedürfniß dem Mädchen näher zu rücken, und da es in dem engen Kaſten überhaupt nicht möglich war, weit von einander ab zu ſitzen, ſo rückte er ſehr nahe.

Mit Verlaub, rief das Mädchen unwirsch und zog an ihrem Rock, auf den Agenore unachtsamer Weise den Fuß gesetzt haben mochte.

Also, Gigina cara, hub Agenore zum andern Male an, wann werden wir Hochzeit halten?

Diesmal schwieg das Mädchen nicht. Von wem redet Ihr, Sor Agenore? — Selbst im Mondschein ließ sich erkennen, wie unwillig sie dreinschaute.

O weh, rief Agenore spöttisch, mich Sor Agenore und Ihr zu nennen! Und doch kennst du mich seit dreiundzwanzig Jahren, denn so alt bist du, Gigia, und ich bin sechsundzwanzig, und seit deine Mutter dich geboren hat, sind keine zwei Dutzend Tage gewesen, an denen ich dich nicht gesehen hätte. Und hier der Maso Rencione von Valtella muß unsern Ort genugsam kennen; er sage, ob es in Urballa zwei Leute giebt, die besser dafür paßten, ein Paar zu werden, als wir Zwei? Maso ist noch jung, aber schon gescheidt genug, um zu wissen, daß ein launisches Pferd einen starken Halfter braucht. Das weißt du, Maso, nicht wahr?

Das Mädchen warf einen kurzen verächtlichen Blick hinüber nach der Ecke, wo der so ins Gespräch Gezogene saß. Der aber antwortete dem Frager sofort: Weil du denn mich kennst und erfahren willst, wie ich denke, so muß ich dir sagen, daß es bei uns in Valtella nicht Sitte ist, ein Mädchen zu plagen, das nichts von einem wissen mag.

Bravo! rief Gigia lebhaft. Bei uns aber in Ur-

balla giebt es Keinen, der nicht meinte, er dürfe ein Mädchen ärgern und peinigen, das von ihnen allen ſammt und ſonders nichts wiſſen mag.

Du biſt ein naſeweiſes Bürſchlein, rief Agenore voll Ingrimm. Ich verbiete dir, dich in unſer Geſpräch zu miſchen.

Du haſt ihn ja gefragt, ſagte Gigia, und er hat geantwortet. Bravo Maſo!

Was hat überhaupt ein Valtellaner in Giannino's Wagen zu thun? ſo fuhr Agenore fort, um ſeiner Wuth Luft zu machen. Der Wagen hier iſt für die Leute von Urballa und für die von San Donato beſtimmt, der Weg nach Valtella geht über Ponte a Ema.

Ihr habt mir nicht vorzuſchreiben, welchen Weg ich nehmen darf, erwiderte Maſo, und den Paolo eines Valtellaners läßt ſich Giannino ebenſowohl ſchmecken als die acht Crazie Eines von Urballa.

Du biſt ein vorwitziger Junge, Maſo.

Und du biſt —

Per Carità, redet nicht ſo laut, rief das Mädchen. Wenn die Herren da draußen euch hörten!

O, der Signor Baldo kennt mich. Ich bin ſein Colone. Er weiß, daß ich keine Händel zu ſuchen pflege.

Das wäre aber auch ſchön, ſagte Agenore, wenn ſolch ein Säugling wie du Händel ſuchen wollte. Per Bacco, das wäre luſtig.

Maſo ſchnellte von ſeinem Sitze auf, da faßte die

Hand des Mädchens die seine. Du bleibst ruhig da in deiner Ecke, Maso. Wenn ihr Zwei euch zanken wollt, so wartet, bis ich nicht dabei bin.

Der Junge ließ sich von dem Mädchen in die Ecke drücken und sagte kein Wort. Agenore aber war nicht so leicht zu beschwichtigen. Den Valtellaner da redest du mit Du an und hast ihn wohl keine dreimal bis heute gesehen, und mich, deinen Landsmann, nennst du Ihr. Das gedenk' ich dir, Gigia, und ihm auch.

In diesem Augenblick rollte der Wagen durch die Straße von Bagno a Ripoli. Vor einem Madonnenbild brannte ein Lämpchen. Auch das Feuer des Schmieds, der bei offener Thür arbeitete, glänzte in den Wagen herein, und da Giannino vor der Schmiede Halt machte, konnte sich Maso das Gesicht des Mädchens besser betrachten, als es bisher das Mondlicht gestattet hatte. Auch er fand, daß sie sehr schön war, und obwohl er sich nun erinnerte, ihr auch früher schon begegnet zu sein, so war's ihm doch, als sähe er sie zum ersten Mal.

Die Herren draußen verließen ihren luftigen Sitz; sie wollten, da von hier ab die Straße ziemlich scharf anstieg, zu Fuß weitergehen.

Nun, Maso, sagte der Signor Baldo, indem er an den Schlag des Kastens trat, wir gehen die zwei Miglien bis zur Villa. Komm mit.

Erlauben Sie mir, Signoria, noch das Stück zu fahren —

Biſt du müde —?

Nein, aber — —

Ei, ei, Gigia, Ihr ſolltet nicht erlauben, daß Euch der Maſo in die Augen ſehe. Der darf noch nicht an die Schönen denken. Vergiß nicht, Maſo, daß die Signora dich erwartet.

Der Junge war bei dem Scherzworte ſeines Herrn glutroth geworden. Gigia aber blickte verdroſſen, und als der Wagen ſich wieder in Bewegung geſetzt hatte, ſagte ſie: Warum ſeid Ihr nicht ausgeſtiegen, Maſo, wie der Padrone Euch hieß?

Ich dachte, es ſei Euch lieb, wenn ich Euch nicht allein ließe mit — —

Fanget Ihr nun auch an, mir anſehen zu wollen, was mir lieb ſei? unterbrach in Gigia. Ich will in Ruhe gelaſſen ſein, das iſt mir lieb. Giannino, thu mir den Gefallen, halte noch einmal, ich will mich jetzt hinausſetzen.

Es geſchah, und die beiden Burſchen blieben drinnen allein. Agenore's Zorn war durch das Bleiben Maſo's und zumal durch die Aeußerung, die es erklären ſollte, noch geſteigert worden, aber nun, da von der ſchwierigen Laune Gigia's auch der Junge ſein Theil abbekommen hatte, lachte er hell auf: Ja, wer Neſſeln angreift, ſticht ſich. Merk dir das, Säugling.

Weiter wechſelten die Beiden kein Wort. Maſo regte ſich nicht in ſeiner Ecke, Agenore aber ſang laut und vernehmlich:

Ein Ende muß das Gute ſelbſt erleiden:
So dauert Böſes auch nicht ewig an.
Und waren auch bis jetzt auf eurer Seite
Papier und Dinte nicht, ſo ſind ſie's heute.

8.

Marull, Pontan gehörten zu den Treuen,
Die Strozzi waren ſchön für euch bemüht;
Jetzt Bembo, jetzt Capell, und der die Weiden
Dem Hofmann gibt und ihn nach ſich erzieht;
Jetzt Ludwig Alaman ſammt jenen Zweien,
Die trefflich ſind im Kampfe wie im Lied,
Dem Herrſcherblute jener Stadt * entſproſſen,
Die Menzo's Welle theilt und hält umſchloſſen.

9.

Den einen macht noch zu dem eignen Drange,
Euch jede Ehre, jedes Lob zu weihn,
Und den Parnaß mit himmelhohem Klange
Zu füllen, nur zu eurem Ruhm allein,
Die Treu', die Liebe, der ſo ſchwer und lange
Geprüfte, nicht durch Elend, Noth und Pein
Gebeugte Sinn der hohen Iſabelle
So eigen euch, wie Fluthen ihrer Quelle;

10.

So daß, euch würd'gen Ehrenzoll zu geben,
Sein Lied aus immer friſchem Borne quillt.
Kein andrer wird ſo ſchnell das Schwert erheben,
So wie euch hämiſch eine Zunge ſchilt.
Kein Ritter iſt auf Erden, der ſein Leben
So wenig ſchont, wenn's für die Tugend gilt.
Den andern gibt er Schreibeſtoff beſtändig,
Und macht durch Schreiben fremden Ruhm lebendig.

* Mantua.

O Dirnlein trage nicht ſo hoch das Köpfchen,
Deine Mutter iſt nicht eine Königin,
Dein Vater iſt der König nicht von Frankreich,
Und deine Schweſter iſt 'ne Bäuerin.

Nach einer halben Stunde langte der Wagen in Urballa an. Gigia, die bereits ihr Fahrgeld bezahlt hatte, hüpfte flink zur Erde und eilte, ohne die Burſchen zu grüßen, nach ihrer Wohnung, die ein paar Schritte abſeits der Straße lag. Die Mutter erwartete ſie an der Hausthüre. Guten Abend, Mamma, ſagte ſie; bei dieſem Giannino hat man Geduld nöthig; eine Stunde hab' ich vor Porta San Niccolò ſtehen müſſen, und dann wollt' es mein Unglück, daß der freche Agenore mit einſtieg, und dann —

Es wurde an die Hausthüre geklopft, ſchüchtern und leiſe, aber das ſcharfe Ohr der Sora Maria hörte es. Sie hieß die Tochter nachſchauen, was es gebe. Gigia ging und öffnete. Draußen ſtand Einer. Ich vergaß, Euch eine gute Nacht zu wünſchen, Gigia, und wenn ich Euch beleidigt habe, ſo verzeiht mir.

Das Mädchen ſchaute dem Jungen in das verlegene Geſicht. Poverino! ſagte ſie, ſonſt nichts, und ſchlug die Thüre zu. Der Mutter aber, auf die Frage, wer dageweſen ſei, antwortete ſie: Wer ſoll es ſein? Ein neuer Liebhaber Eurer Tochter Gigia! Und was für einer! Als Sora Maria weiter fragen wollte, wehrte ſie ungeduldig mit den Händen ab.

Maſo blieb noch ein ganzes Weilchen vor der

Thüre ſtehen, als wartete er auf etwas. Erſt nach einer Viertelſtunde, da es ihm klar geworden war, daß nichts komme, begab er ſich mit eiligen Schritten nach La Torre, der Villa des Signor Baldo. Dieſelbe trug ihren Namen von einem derben viereckigen Thurmſtumpf, dem einmal ein Blitzſtrahl das altersgraue Haupt hinweggeriſſen haben mochte, der aber auch als Invalide noch einen ſtolzen Wächter vorſtellte neben dem langgeſtreckten Bau des herrſchaftlichen Hauſes und den anſtoßenden Wohnungen des Verwalters und des Unterverwalters. Da, wo die Gemarkungen der beiden Dorfſchaften Urballa und Valtella an einander grenzten, ſtand der Thurm, weithin in die Gegend leuchtend, wie ein ungeheurer Grenzſtein, etwa gleich entfernt von dem in einer tiefen Mulde verſteckten Valtella und dem Berge Montepilli, an deſſen Abhang ſich die Häuſer von Urballa hinzogen.

In die Nähe der Villa gekommen, mäßigte der Junge mit einem Male ſeine Schritte, murmelte ein Selbſtgeſpräch, nicht ohne es mit bedächtigem Nicken des Kopfes zu begleiten, und ſchaute fragend die mondbeſchienene Wächtergeſtalt des alten Thurmes an, als ſollte ſie ihm Auskunft ertheilen, ob der Gedanke, der ihm plötzlich wie eine Erleuchtung durch den Sinn gefahren, wirklich Glück bringen werde. Dann ging er entſchloſſen durch den Vorhof auf das Thor zu und ließ den Klopfer mit ſolcher Wucht niederfallen, als gälte es, dem verhaßten Agenore eins auf den dreiſten Mund zu verſetzen.

Der Diener, welcher öffnete, hatte einen dicken Pack Briefe in der Hand. Bist du's endlich, Maso! sagte er. Da sind die Briefe — nur dreizehn Stück. Daß du mir keinen verliereſt!

Maso nahm die Briefe in Empfang, die er morgen, am Sonntag, frühzeitig nach Florenz zur Poſt bringen ſollte. Er hatte ſolchen Botendienſt oft zu beſorgen; denn auf der Villa wurden viele Briefe geſchrieben, und da an Sonn- und Feſttagen der Signor Baldo nicht in die Stadt zu gehen pflegte, ſo mußte für dieſe Tage ein beſonderer Bote mit dem Transport nach der Poſt betraut werden. Maſo kannte alle Obliegenheiten ſeines Vertrauensamtes; allein heute fragte er, ob ihm die Padrona keine beſonderen Anweiſungen zu geben habe. Als der Diener dies verneinte, drehte er ſich halb auf dem Abſatz um, blieb aber wieder ſtehen und ſagte, er müſſe mit der Signora reden. Der Andere ſah die Nothwendigkeit nicht ein, doch Maſo beſtand darauf, daß er der Herrin etwas zu ſagen habe, und wurde, nachdem der Diener drinnen angefragt, in den Salotto geführt, wo die Signora, an einem langen, mit Büchern und Papieren bedeckten Tiſche ſitzend, ein lebhaftes Geſpräch führte mit dem deutſchen Gaſte, zugleich aber und ohne daß das Geſpräch darunter litt, eifrigſt Briefe ſchrieb. Donna Erſilia war nämlich eine ſo emſige Sprecherin als fleißige Briefſchreiberin und vermochte wie Cäſar mehrere Thätigkeiten in einer und derſelben Zeit zu verrichten.

Du willſt etwas von mir, mein Sohn? fragte die Dame, indem ſie den Jungen mit ihren großen, guten Augen freundlich anblickte.

Wenn Eure Signoria mir erlaubte — — begann Maſo. Das milde Lächeln ſeiner Herrin benahm ihm jede Scheu, — wenn nur der fremde Hörer nicht geweſen wäre!

Voran, voran! in dieſem kurzen Leben haben wir keine Zeit zu verlieren!

Eure Signoria ſpricht Gold! Eben weil ich keine Zeit verlieren mag — Maſo ſtockte wieder und warf einen mißtrauiſchen Blick auf den Fremden.

Sprich immerhin vor dieſem Herrn; der iſt ein deutſcher Doctor und alſo ſehr zerſtreut; der giebt nicht Acht auf deine Worte, und wenn er Acht giebt, ſo behält er ſie nicht.

Maſo nahm ſeinen Muth zuſammen und ſagte: Ich habe immer ſagen hören, daß die Padrona allmächtig ſei —

Allmächtig! ſchämſt du dich nicht, mein Sohn, ſo etwas auszuſprechen? Nur Gott der Herr iſt allmächtig, — weißt du den Katechismus nicht mehr?

Gott der Herr wird noch allmächtiger ſein, aber Jedermann ſagt, daß die Padrona Alles fertig bringe, was ſie fertig bringen will, und daß für ſie kein Knäuel ſo verworren ſei, daß ſie das rechte Ende nicht fände, und daß, wenn ſie rede, Niemand etwas einzuwenden habe. Und wer darum in Florenz oder ſonſtwo etwas

wünſcht, der bittet Eure Signoria um ihren Beiſtand, und wenn es nur etwas Gutes und Rechtſchaffenes iſt, ſo bekommt er einen Brief und darin lieſ't er, daß ſchon Alles, was er wünſcht, geſchehen ſei. Und darum ſchreibt Niemand in der Welt ſo viele tauſend Briefe, wie die Signora Illuſtriſſima — wer weiß das beſſer als ich, ihr Diener, dem ſie manchmal die Gnade erweiſ't, ihn zur Poſt zu ſchicken, wenn ſonſt keiner von der Villa nach Florenz geht, — und gewiß, auch dieſe da werde ich morgen treulichſt beſorgen, und auch ſonſt bitte ich, mir zu befehlen, und wenn es ſein muß, ſo will ich gern um jede Mitternacht aufſtehen und einen Brief nach Florenz bringen.

Für jetzt war Maſo mit ſeiner Beredſamkeit zu Ende. Die Dame aber liebte keine Pauſen und fragte: Wohlan! was ſoll ich für dich thun?

Dem Padrone ſagen, er möge nichts dagegen haben, wenn ich, Maſo Nencioni, Sohn des Leopoldo, die Gigia Landi von Urballa heirathe.

Heirathen willſt du? rief die Dame und tauſchte einen Blick mit dem neben ihr ſitzenden Herrn. Wie alt biſt du denn?

Neunzehn Jahre und drüber, zu Befehl.

Und ſeit wann ſeid ihr verlobt?

Wir ſind noch nicht verlobt.

Seit wann gehſt du zu deiner Liebſten zur Veglia?

Ich bin noch nicht zur Veglia gegangen, aber daran

ſoll's von nun an nicht fehlen, die Signoria verlaſſe ſich darauf.

Donna Erſilia brach in ihr helles, ſilbernes Lachen aus. Aber woher weißt du denn, daß das Mädchen dich nehmen wird?

Warum ſollte ſie mich nicht nehmen, falls mein Vater es erlaubt, und mein Vater wird's erlauben, wenn der Padrone nichts dagegen hat, und der Padrone wird nichts dagegen haben, wenn die Signora Padrona ihm in ihrer großen Güte zuredet.

Ich werde mich wohl hüten. Du biſt noch viel zu jung zum Heirathen.

Ich habe keine Zeit zu warten. Wenn ich nicht eile, ſo nimmt ſie mir ein Anderer hinweg.

Die Mädchen ſterben nicht aus. Geh, mein Sohn, und vergiß nicht, noch vor Sieben die Briefe zu beſtellen.

Maſo ſchaute mit einem Blick voll dankbarer Zuverſicht zu ſeiner Herrin auf. Er zweifelte nicht im Mindeſten, daß ſie ſein Anliegen ſehr ernſthaft nehme, nicht im Mindeſten, daß ſie mit ihrer ganzen unergründlichen, unerſchöpflichen Macht ihm beiſtehen müſſe. Die Heiligen werden oft vergebens angerufen, die Signora Erſilia niemals, ſo hatte er ſeinen Vater mehr als einmal ſagen hören, und daß die Padrona hundert Zungen und tauſend Arme habe, und in Valtella ging es als ein Sprichwort um, daß der Arno eher zu Ende kommen würde mit ſeinem Waſſer, als Signora Erſilia

mit ihren klugen Reden und hülfreichen Thaten. Alles aber, was Maſo je aus dem Munde Anderer vernommen hatte über ihre Güte, die ſich Keinem verſagte, über ihre Thätigkeit, die niemals ſtillſtand, — was wollte es heißen im Vergleich mit dem Klange ihrer Stimme, mit dem Ausdruck ihres Geſichtes, mit der heiter ſtürmiſchen Lebhaftigkeit ihres Weſens? Es wäre leichter, all die ſchwirrenden Lerchen droben am Himmel einzufangen, als die Padrona an irgend etwas hindern zu wollen, — ſo ungefähr würde ſich Maſo geäußert haben, wenn er eben jetzt ſeine Gedanken hätte kund geben müſſen. Er war feſt überzeugt, daß nun, da die Freundliche, die Unermüdliche, die Allvermögende um ſeinen Herzenswunſch wußte, er feſt vertrauen dürfe: die Sache war bereits ſo gut wie fertig. Und gegen dieſe Ueberzeugung vermochten die Worte nichts, welche die Signora zu ihm geſprochen hatte. Sie gehört zu Denen, welche Nein ſagen und Ja thun, ſo verſicherte er ſich ſelbſt; auch das wußten ja alle Leute, daß die Signora nie, was ſie zu thun gedachte, vorausſagte, dafür aber jedesmal die kühnſten Erwartungen übertraf. Als ob die Padrona bereits den unfehlbaren Brief geſchrieben hätte, kraft deſſen Gigia ſeine Frau werden mußte, ſo eilte fröhlich jubelnd der ſiegesgewiſſe Junge den Hohlweg hinab, welcher von der Villa nach Valtella führte.

Was heißt das: zur Veglia gehen? fragte der deutſche Doctor, während er auf die vollendeten Briefe

der Signora die Adreſſen ſetzte, welche ſie ihm dictirte. Donna Erſilia ließ nämlich nicht leicht eine zu ihrer Verfügung ſtehende Schreibkraft in müſſiger Ungenutztheit.

Da haben wir den Tedesco! rief ſie. An dieſem ganzen rührenden Geſpräch iſt ihm nichts merkwürdig geweſen als ein Wort, das er nicht verſtanden hat. Veglia heißt eine Abendgeſellſchaft, eine Abendunterhaltung; der Ausdruck wird gebraucht von den Beſuchen, welche die verliebten Burſchen am Feierabend bei ihren Mädchen zu machen pflegen. So! nun wiſſen Sie auch das, Sie nimmerſattes Wörterbuch. Aber niemals werden Sie begreifen lernen, welchen Verdruß ich fühle, wenn mich Jemand um meinen Beiſtand bittet und ich ſein Begehren nicht gutheißen kann.

Auch der Deutſche fand, daß Maſo ein allzu jugendlicher Freier ſei. Aber, rief er aus, welche Schönheit iſt dieſe Gigia! Sie fuhr mit uns im Wagen.

Am andern Morgen — die hellſte Sonne beſchien die barhäuptigen Berge und die olivenbewaldeten Hügel — begleitete der deutſche Gaſt die Signora bis zur Kirche San Giorgio a Urballa, und während die Dame drinnen die Meſſe hörte, ging der nordiſche Ketzer auf dem den Vorſprung eines Hügels einnehmenden Platz vor der Kirche auf und ab und ließ die Blicke ſchweifen über das mit Villen und Meierhöfen überſä'te Arnothal bis zur fernen Stadt, bis über die Stadt hinaus zu dem dunkelblauen Apennin und zu den noch hinter dem Apennin in die Landſchaft hereinſchauenden hell-

blauen apuaniſchen Alpen. Und der Ketzer glaubte an den Gott, dem dies Stück Erde ſo wohl gelungen war. Die Orgel verkündete durch ein friſches Allegro das Ende der Meſſe. Dem Gedränge der ländlichen Beter zuvorkommend, trat die Dame zuerſt aus der Kirche, nahm den Arm des Gaſtes und ſagte: Jetzt wollen wir der ſchönen Gigia einen Beſuch abſtatten.

Das war ſo ihre Art. Der Gaſt hatte geſtern die Schönheit des Mädchens ſo ſehr gerühmt, daß ſie ihm den Anblick nochmals verſchaffen wollte. Sie konnte nun einmal nicht anders, als immerfort bedacht ſein, allen möglichen Menſchen alle mögliche Freude zu bereiten. Und ſie verlangte dafür keinen andern Dank, als daß man ſich ihre fürſorgende Güte gefallen laſſe. Undank beirrte ſie nicht. Wenn nur der Undankbare wieder ihrer bedurfte, ſo waren neue Wohlthaten ihre Rache. Bloß die ſelbſtgenügſamen Trotzköpfe mochte ſie nicht, denen ſie keinen Dienſt leiſten, nichts Gutes erweiſen konnte.

Der Ort Urballa beſtand zum kleinſten Theile aus zuſammenhängenden, eine Gaſſe bildenden Baulichkeiten; die Mehrzahl der Häuſer lag zerſtreut in den Feldern diesſeits und jenſeits der Landſtraße. Die Signora ließ ſich das Häuschen der Familie Landi zeigen. Auf dem wohlgeſcheuerten, von Wachholdergebüſch und Feigenbäumen eingeſchloſſenen Vorplatz ſaß Sora Maria in beſchaulicher Sonntagsruhe. Sie ſtand aber eilig auf, als ſie den unverhofften Beſuch eintreten ſah.

Kennt Ihr mich, Massaia? so begann die Dame das Gespräch.

Wie sollt' ich solch eine gute und berühmte Signora nicht kennen! rief die Bäuerin und machte eine so artige Handbewegung, als wäre sie an den täglichen Empfang so vornehmen Besuches gewöhnt.

Nun war es eine Lust für den ausländischen Gast, das lebhafteste Gespräch in dem reinsten und ausdrucksvollsten Toscanisch mitanzuhören. Die beiden Frauen, die Dame und die Bäuerin, waren von der Natur mit einer wundervollen Beredsamkeit ausgestattet worden, und wenn jene sich auf das Fragen verstand, so liebte diese das Antworten. Mit großer Kunst führte Donna Ersilia das Gespräch so, daß sie bereits nach einer Viertelstunde alle Verhältnisse der Familie Landi aufs Genaueste in Erfahrung gebracht hatte.

Ja, ich weiß, Gigia ist die schönste Eurer Töchter. Es wundert mich, daß Ihr sie allein noch nicht versorgt habt.

O Signora mia, versetzte die Bäuerin und streckte wie zur Abwehr eines ungerechten Verdachtes die Hand aus, wie oft hätte ich sie versorgen können! Ich darf wohl sagen, wenn ich die Partieen, die sich ihr antrugen, an den Fingern aufzählen wollte, ich hätte nicht Finger genug. Es giebt keinen Burschen in Urballa, der ihr nicht zuschielte, und darunter die wohlhabendsten. Ich will nur zwei nennen: Agenore Lori, der älteste Sohn des Beppe — Beppe ist Colone des Marchese

11.

Wohl iſt er ſeines Looſes werth zu preiſen,
Daß ihm ſolch' reiches Weib, reich an dem Muth,
Den irgend Frauen in der Welt beweiſen,
Standhaft erhalten ihres Herzens Gluth.
In Wahrheit darf ſie ſich die Säule heißen,
Die niemals wankte bei der Stürme Wuth.
Wohl iſt ſie ſein, er ihrer werth erfunden,
Und ſchöner hat ſich nie ein Paar verbunden.

12.

Am Oglio ward ihm neuer Ruhm zur Beute,
Wo zwiſchen Schiff und Wagen, Schwert und Brand
Er ein ſo wohlgeſchriebnes Blatt verſtreute,
Daß Neid wohl ſelbſt der nahe Fluß empfand.
Nach dieſem macht ein Bentivoglio heute
Mit hellen Tönen euren Ruhm bekannt,
Trivulz und mein Guidett, und Molza's Leier,
Für euch entzündet von Apollens Feuer.

13.

Da iſt Herkul, der Herzog der Carnuten,
Sohn meines Herzogs, der die Flügel ſchwingt,
Und gleich dem Schwan auf ſeiner Töne Fluthen
Mit eurem Ruhm zum höchſten Himmel dringt;
Mein Herr von Vaſto, der in hohen Gluthen
Sich nicht begnügt, ob auch ſein Name klingt
Durch alle Welt, der ſich noch will beſtreben,
Euch mit dem Kiel unſterblich zu erheben.

14.

Und außer dieſen noch, die euch beſangen,
Und andern, euch ergeben einſt und nun,
Könnt ihr den Ruhm durch eigne Kraft erlangen;
Denn manche ließen ſchon die Nadel ruhn,

di Sdraiano und hat ein gutes Podere und keine Schulden, und der Sohn — nun der gleicht ein bischen einem Zaunpfahl, aber die Pfähle sind ja dazu da, um sich daran zu halten. Und dann nenne ich Bistino Rossi, den Barbier; der hat sein eigen Haus und nimmt von seinen Miethern einen hübschen Zins ein, und im Frühjahr, wenn er den Leuten zur Ader läßt, da wird für ihn all das schlechte Blut zu gutem Geld — — Eure Signoria muß sein Haus kennen, es ist das neben der Schenke.

Auch der Deutsche erinnerte sich des Hauses: er hatte vorhin beim Vorübergehen das Bild betrachtet, welches, über der Thüre auf die Mauer gemalt, höchst anschaulich eine Hand vorstellte, die mit einer Lanzette groß wie ein Fleischermesser bewaffnet war, und einen aufgestreiften Arm, aus welchem das Blut im Bogen hervorsprang.

— Aber was hilft alles Zureden bei dieser Eigensinnigen, die Euch zur Antwort giebt: der Agenore sei so groß, daß er allein Alles aufessen und die Frau hungern lassen würde, so sagt sie, und dann wieder: im Hause Bistino's würde der Blutgeruch sie am Schlafe hindern, — und so hat sie allemal eine Ausrede; aber die Wahrheit ist, sie hat sich nun einmal in den Kopf gesetzt, die Männer seien nur in der Welt, um die Frauen zu quälen, — der fremde Signore wolle mich entschuldigen — aber das ist nun einmal ihre Meinung, und darum will sie lieber ein Mädchen bleiben

und immer bei ihren Brüdern wohnen, deren Art zu quälen sie doch wenigstens kenne, sagt sie, und von denen sie keine Ueberraschung mehr zu befürchten habe.

Donna Erfilia wollte die Rückkunft des abwesenden Mädchens abwarten, und die Bäuerin ließ es sich nicht nehmen, den seltenen Besuch zu bewirthen. Armuth schadet nicht der Artigkeit, so entschuldigte sie sich mit dem toscanischen Sprichwort, lud die Gäste ein, ins Haus zu treten, und holte schönes Weißbrod, Trauben, Feigen, einen Fiasco Landwein, zündete auch auf dem Herde ein Reisigfeuer an, um Kastanien zu rösten. Die Signora griff aus Höflichkeit zu, der Signor Germanico aber ließ sich's mit deutscher Gründlichkeit schmecken in dem reinlichen Gemach, welches, Küche und Wohnstube zugleich, hoch, hell, mit dem rothen, geplätteten Fußboden, dem breiten Webstuhl in der Mitte und dem gewaltigen, vollbauchigen, schöngehenkelten Oelkrug in der Ecke von homerischer Luft erfüllt zu sein schien. Und nun kam die anmuthige Nymphe Gigia, grüßte freundlich und blieb so wenig als ihre Mutter der fragelustigen Dame eine Antwort schuldig. Bald hatte diese das Gespräch so gewendet, daß sie, ohne befremdliche Neugierde zu zeigen, das Mädchen ausforschen konnte: Ihr müßt auch den Maso kennen, den Maso Nencioni von Valtella.

Ja, sie nennen ihn den Säugling, erwiderte Gigia leichthin, und ein spöttisches Lächeln zuckte um ihre Mundwinkel.

Als Dame Erſilia und ihr Begleiter das Haus der Landi verlaſſen hatten, ſagte ſie: Ich begreife nicht, wie Sie Gigia ſchön finden können. Sie iſt eine Capricciosa. Donna Erſilia ſchien ein wenig verſtimmt: hatte ſie vielleicht erwartet, daß Gigia wie Maſo ſie um ihren Beiſtand angehen würde? Hatte ſie vielleicht ſich ſchon einen Plan ausgedacht, wie man trotz der Jugend Maſo's das Paar doch beglücken könnte?

Die zwei Augen aber, welche nicht wenig aufgeriſſen worden waren, als ſie die Dame aus dem Bauernhaus heraustreten ſahen, merkten nichts von dem leichten Schatten, der über dem gütigen Geſichte lag. Maſo's Augen waren es. Nachdem er in der Frühe die Briefe nach der Stadt getragen, hatte er raſch den Weg zurückgemacht, um hierher nach Urballa zu eilen und aus einem Verſteck hinter einem Zaune die Wohnung der Geliebten anzuſtarren. Er brach in einen triumphirenden Schrei aus. Die Padrona war bei den Landi geweſen, um für ihn zu ſprechen. Seine Sache war gewonnen. Er hatte es ja gewußt, daß die Padrona ſich ſeiner annehmen müſſe. Daß ſie's aber ſo ſchnell thun, daß ſie ſelbſt zu den Landi gehen würde, das hatte er nicht gehofft — und doch: gerade ſo war ſie ihm ja immer geſchildert worden — als die beſte, die ſchleunigſte Helferin. Wäre ſie ein Mann, man hätte ſie ganz gewiß ſchon zum Papſt gemacht! ſagte er zu ſich und ſchaute ihr voll andächtiger Verehrung nach.

Er wußte nun, was er zu thun hatte. Ungedul-

dig erſehnte er den Abend, die Stunde, da man zur Veglia geht. Endlich berührte die Sonnenſcheibe den Rand der Berge, ein purpurnes Licht erfüllte die Luft, und droben in der Kapelle von Montiſoni tönte das Ave Maria. Maſo ſteckte ſich ein Sträußchen duftender Gaggie ins Knopfloch und betrat den von Feigen und Wachholder eingeſchloſſenen Vorplatz, wo wieder wie am Vormittag Sora Maria ſaß und vergnügt an den Beſuch der Donna Erſilia zurückdachte.

Was willſt du, mein Sohn? fragte ſie den Jungen, der da hereingekommen war und nun, ſtatt zu ſprechen, ſich umſchaute, als ob er etwas ſuchte.

Was ich will? Ich bin der Maſo Nencioni von Valtella, und meine Padrona, die Signoria Erſilia, muß es Euch geſagt haben.

In der That, mir ſcheint, ſie hat deinen Namen genannt.

Nun ja — alſo wißt Ihr —

Was, mein Sohn?

Daß ich Eure Tochter Gigia zur Frau nehmen will.

Statt aller Antwort betrachtete Sora Maria den Jungen von unten bis oben und brach in ein lautes Lachen aus. Maſo wartete ruhig, bis ſie ausgelacht hatte, dann fuhr er fort: In ganz Valtella hat Keiner ein größeres Podere als mein Vater Leopoldo Nencioni, und wenn ich ſage, daß der Signor Baldo unſer Padrone iſt, ſo, meine ich, wäre Alles geſagt. — Er ſchüttelte den Kopf, als das andauernde Schweigen der

Frau ihn zwang, noch mehr zur Begründung seiner Werbung hinzuzufügen. Unser Podere könnte vier Paare ernähren, aber wir sind nur drei Männer, mein Vater, ich und mein Bruder, und der will Kapuziner werden. Glaubt Ihr, daß Ihr so leicht einen wohlhabenderen Eidam finden könntet?

Mein Söhnchen, versetzte die Frau, ich glaube gern, daß es Euch gut geht, und Euer Padrone ist eine Perle von einem Signore. Aber Ihr seid zu jung für meine Tochter; im nächsten Monat, zwei Tage nach Santa Teresa, wird sie dreiundzwanzig alt, und Ihr — —

Was liegt daran, wie alt ich bin! Die Padrona muß mit Euch gesprochen haben.

In diesem Augenblick öffnete sich die Hausthüre, und Gigia erschien auf der Schwelle. Maso betrachtete sie und vergaß darüber das Grüßen.

Guten Abend, Maso, sagte das Mädchen und lachte und setzte sich neben seine Mutter.

Die schaute die Tochter an. Er will dich heirathen — denk dir, er will dich heirathen.

Wundert Euch das, Mamma? Mich nicht.

Und du bist's zufrieden?

Wenn Ihr's seid, Mamma, bin ich's auch, versetzte die Tochter.

Maso stand da mit glühendem Gesicht und offenem Munde.

So holt Euch doch einen Stuhl drinnen, redete ihn Gigia an, und stehet nicht da wie ein Stück Mauer.

Maſo eilte hinein. Sora Maria hatte ſich noch nicht von ihrem Erſtaunen erholt. Den willſt du nehmen, Gigia, — den — den Säugling?!

Warum nicht, wenn Ihr nichts dagegen habt. Er iſt ſo jung und ſo einfältig — er wird mir weniger zu ſchaffen machen, als irgend ein Anderer. —

Der deutſche Doctor blieb meiſt vom Samſtag bis zum Montag als Gaſt auf der Villa und kehrte erſt am Montag Morgen mit Signor Baldo nach Florenz zurück, ſei es in deſſen eigenem Wagen, ſei es in der rothblauen Kutſche des rothbraunen Giannino. Die immer bereite, immer bewegliche Donna Erſilia gab dann wohl dem Gaſte das Geleite bis zur Landſtraße, wo auf Signor Baldo gewartet und die Warteſtunde lebhaft verplaudert wurde. Signor Baldo nämlich, nicht minder rührig als ſeine Gattin, pflegte ſchon in aller Frühe aufzubrechen und, bevor er in die Stadt ging, nach ſeinen Kalkbrennereien auf Montepilli zu ſchauen.

Ich habe meinem Manne geſagt, erzählte ſie dem Gaſte, daß Maſo die Gigia heirathen wolle, und ihn gefragt, ob er glaube, daß die Beiden für einander paßten. Es würde ihm leid ſein um den guten Jungen, hat er geantwortet, Gigia ſtehe im Rufe eines launiſchen, eigenwilligen Dinges. Sie ſehen, die ganze Welt urtheilt wie ich, Niemand findet ſie ſchön. Wenn ich nur ſchon wüßte, was ich für den armen Jungen thun könnte!

In dieſem Augenblicke kam in vollem Laufe Maſo auf die Beiden zu. Athemlos langte er bei ihnen an und vermochte nicht zu reden. Er ergriff nur die Hand der Padrona und küßte ſie ehrerbietig, aber voll Inbrunſt. Tauſend Dank, rief er endlich, tauſend Dank, Illuſtriſſima!

Donna Erſilia's Erſtaunen verdoppelte ſich, als Maſo erzählte, er habe ſich geſtern Abend mit Gigia verlobt. Wie das ſo ſchnell geſchehen ſei? fragte ſie halb erſchrocken. Aber Maſo antwortete nichts als: das danke er ihr, nur ihr, und küßte nochmals ihre Hand und lief wieder davon. Er ſchien ganz toll vor Glück.

Da muß ich geſchwind erforſchen, wie das zugegangen, ſagte Donna Erſilia. Der Deutſche glaubte ihr anzumerken, daß ſie trotz ihres Schreckens eine gewiſſe Genugthuung verſpürte: that es ihr immerhin wohl, daß Maſo ſie für ſeine Beglückerin hielt?

Zwei Tage darauf empfing aber der Deutſche einen Brief von Donna Erſilia, worin ſie unter Anderem ihm mittheilte, daß es mit Maſo's Verlobung ſchon wieder nichts mehr ſei, der Junge dauere ſie, aber ſie habe ihn ja von Anfang an gewarnt, und nun müſſe er dafür büßen, daß er ihre Warnung überhört. Donna Erſilia mochte allenfalls zulaſſen, für die Urheberin eines Glückes zu gelten, das zu ſchaffen ihr nicht vergönnt geweſen, aber kein Gedanke war ihr unerträglicher, als daß Jemand ihr eine Mitſchuld an ſeinem Mißgeſchick beimeſſen könne.

Daß aber Maſo's ſchnelle Freude ſich ſo ſchnell in Leid verwandelt hatte, das war alſo zugegangen.

Eine Verlobung in einer Ortſchaft wie Urballa, wo die Häuſer offene Vorplätze haben, pflegt nicht lange geheim zu bleiben, und am Montag Morgen, während Sora Maria kopfſchüttelnd in ihrem Hauſe umherging und verwunderte Seitenblicke auf Gigia warf, welche eben geſagt hatte, ſie wünſche jetzt nur recht bald Hochzeit zu machen und wieder in Ordnung zu kommen, — an eben dieſem Montag Morgen wurde die Nachricht, Gigia Landi ſei die Braut des Maſo Nencioni von Valtella, bereits in allen Häuſern von Urballa eifrigſt beſprochen. Und es hatte noch nicht Mittag geläutet, da betraten zwei Burſchen das Haus der Landi: Agenore war's und Biſtino Roſſi, der Barbier. Sie wünſchten erſt der Mutter, dann der Tochter einen guten Tag, ſchauten aber gar finſter drein, und zumal auf Agenore's Stirne ſtand eine ſo böſe Falte, daß Gigia ganz blaß wurde und ihr das Herz zu pochen begann. Und nun fragte Agenore mit einer Stimme, aus deren Tone das Mädchen furchtbare Drohungen heraus hörte: Iſt es wahr, Sora Maria, daß der verdammte Valtellaner Knirps, der geſtern bei euch geweſen, der Bräutigam eurer Tochter iſt.

Gigia ließ der Mutter keine Zeit zum Antworten. Was fällt dir ein, Agenore? Können wir etwas dafür, wenn der einfältige Junge ſich in den Kopf ſetzte, er müſſe mich zur Frau haben?

So ist's also nicht wahr, was ganz Urballa sich erzählt. Um so besser für dich, Gigia. Denn wisse, keiner von uns Burschen, die wir deine Mitbürger sind, hätte zugegeben, daß du Den zum Manne nehmest. Und merk es dir für alle Zukunft. Du bist so launisch, als du schön bist, und bei dir lügt das Sprüchwort nicht, welches sagt:

Schönheit und Unverstand
Gehn meistens Hand in Hand.

Du hättest wohl gethan, längst einen von uns zu heirathen, mich oder hier den Bistino, oder den Angelo oder wie wir Burschen von Urballa sonst heißen. Indessen dazu können wir dich nicht zwingen. Aber das brauchen wir nicht zu leiden und werden wir nicht leiden, daß das schönste Mädchen von Urballa einen Ausländer heirathe — und nun gar solch einen Valtellaner Knirps, den ich mit meinem linken kleinen Finger wollte tanzen lassen wie einen Kreisel. Also merk es dir und nimm Einsicht an und heirathe einen deiner Mitbürger, ehe es zu spät ist, denn auch der schönste Schuh wird zum Schlappen, und die Jüngste bist du längst nicht mehr.

Als nach dieser Rede Agenore und sein Gefährte wieder gegangen waren, sagte Sora Maria, indem sie rathlos die Hände erhob und wieder zusammenlegte: Gigina, mein Kind, was soll das aber werden? Du bist ja doch nun einmal seine Braut. Ach, warum habe ich meine Einwilligung gegeben! Hätt' ich's nur nicht

gethan! In meiner Freude, daß du endlich Einen nehmen wolltest, dachte ich an nichts weiter. Und doch hätte es mir einfallen sollen, daß er ein Ausländer ist, und daß die hier es nimmermehr leiden würden. Haben sie nicht Recht? Wo, an welchem Orte der Welt wäre es je erlebt worden, daß man ein schönes Mädchen ruhig und ungehindert hätte in die Fremde heirathen lassen? Wenn sie nicht eifersüchtig deinethalben wären, es würde dir nicht zur Ehre gereichen. Aber nun — welch ein Durcheinander! welch eine Verlegenheit! wenn du nun den Maso heirathest, so wirst du keinen Schritt mehr hierher in dein Vaterland thun können, sie möchten dir was zu Leide thun, und wenn ich dich, meine Tochter, sehen will, so muß ich zu dir nach Valtella kommen.

Was schreit Ihr so, Mamma, ohne alle Noth! erwiderte Gigia. Hab' ich nicht gleich dem Agenore geantwortet, daß es mit Maso nichts sei? Agenore ist ein Wütherich, der wäre im Stande mich umzubringen — hast du gesehen, wie seine Augen rollten? Um das viele Gequäl loszuwerden, sagte ich dem Maso zu, aber wahrhaftig nicht, um nicht mehr des Lebens sicher zu sein. O ich Arme! wessen Frieden hab' ich je gestört, und gegen mich führen Alle Krieg. Aber sprecht, Mamma, wen schicken wir am besten nach Valtella, um dem Maso zu sagen, daß er sich nicht weiter um mich kümmern solle?

Ich will selbst gehen.

Was fällt Euch ein? Damit Ihr Red' und Ant-

Die mit den Muſen ſind zum Quell gegangen,
Um ſelber einen friſchen Trunk zu thun,
In ſolcher Art, daß unſer Beiſtand, Theure,
Euch kaum ſo nöthig iſt, wie uns der eure.

15.

Wollt' ich von dieſen allen jetzt erzählen,
Und jeder geben den verdienten Preis,
Da würd's an Zeit zu andrem Sange fehlen,
Da bliebe keines meiner Blätter weiß.
Und wollt' ich fünf und ſechs daraus erwählen,
So kränkt' ich wahrlich einen großen Kreis.
Was ſoll ich thun? ſoll ich von allen ſchweigen?
Soll ich vor einer Einzigen mich neigen?

16.

Nur eine wähl' ich, die ich alſo wähle,
Daß keine Mißgunſt neben ihr erwacht,
Und bin gewiß, daß keine andre ſchmähle,
Wenn ich nur dieſer in dem Lied gedacht.
Mit ihrer Sprache, ſo voll Reiz und Seele,
Hat ſie nicht nur unſterblich ſich gemacht,
Sie kann, von wem ſie reden mag und ſchreiben,
Dem Grab entziehn, daß er muß ewig bleiben.

17.

Wie Phöbus nach der lichten Schweſter gerne
Sich kehrt und mit mehr Glanz ſie ſchmückt und Schein;
Als Venus, Maja und die andern Sterne,
Die mit dem Himmel gehen und allein,
So haucht er ihr aus ſeines Geiſtes Kerne
Beredtſamkeit vor allen andern ein,
Und ihren Worten gibt er Kraft und Wonne,
Daß ſie uns ſtrahlt als eine neue Sonne.

wort ſtehen müßtet? Nein! Das Kürzeſte iſt, ich laſſe ihm einen Brief ſchreiben.

Und der Brief wurde geſchrieben — durch Gigia's Schwägerin Marietta, welche des Schreibens kundig war. Gigia ſagte ihr ihn Wort für Wort vor:

„Lieber Maſo,

„Ich kann deine Braut nicht mehr ſein und noch „viel weniger dich heirathen. Denk alſo nicht weiter „dran, ich will's auch nicht thun; es iſt ein gutes „Sprichwort, welches ſagt: Vorbeigefloſſenes Waſſer „mahlt nicht mehr. Dieſen Brief habe ich, Gigia Landi, „meiner Schwägerin Marietta, der Frau meines Bru„ders Gianni, vorgeſagt, und ſie hat ihn nachgeſchrieben, „und ſonſt weiß keine Seele darum, und du brauchſt „dich vor Niemanden zu ſchämen. Addio."

Der Brief wurde durch Marietta's kleines Söhnchen noch an demſelben Tage nach Valtella getragen und, wie dem Kinde anempfohlen worden, in Maſo's eigene Hand abgegeben. Maſo konnte nicht ſchreiben, aber ziemlich leſen. Nur heute wollte es mit dem Leſen nicht gelingen. Er buchſtabirte den Brief wohl ein Dutzendmal durch: es wurde ihm dabei zwar ſchrecklich eng im Herzen, aber in ſeinem Kopfe ſah's nach dem zwölften Mal noch dunkler aus als nach dem erſten. Er mußte ſich, das begriff er endlich, den Brief von einem Andern leſen laſſen. Doch von wem? Nur von der Padrona, meinte er, weil dann doch nichts Anderes als etwas Gutes darin ſtehen würde.

Am Abend eilte er alſo hinauf nach der Villa, und glücklicher Weiſe hatte er nicht nöthig, ſich erſt durch den Diener anmelden zu laſſen. Die Signora ſaß auf dem Raſenplatz vor dem Hauſe in regem Geſpräche mit dem Priore von San Giorgio. Maſo drückte ſachte auf die Klinke der Plankenthüre, welche den Eingang von dem Vorhof nach dem lorbeerumhegten Platze bildete. Sofort wendete Donna Erſilia den Kopf; auch während der lebhafteſten Unterhaltung entging ihrer ſtets überallhin gerichteten Aufmerkſamkeit kein Geräuſch, keine Bewegung.

Padrona illuſtriſſima, rief der Junge, ich bin's, der Maſo, und näher tretend fuhr er fort: Eure Signoria verzeihe mir, aber wenn ſie die Güte haben wollte, mir deutlich zu ſagen, was auf dem Papiere da ſteht —

Donna Erſilia überflog den Brief. Signor Priore, ſagte ſie und wandte ſich nicht an Maſo, ſondern an den neben ihr ſitzenden Geiſtlichen, Sie haben da in Ihrer Heerde ein böſes Schaf. Die großen Augen der Dame ſprühten, ſolcher Unwille hatte ſie erfaßt. Sie gab dem Priore das Blatt.

Ja, ſagte der alte Herr, nachdem er geleſen, und nickte lächelnd, die Gigia iſt von hartem Holz. Das biegt ſich nicht unter der kalten, kraftloſen Hand eines alten Pfarrers. Da braucht's was Anderes. Ich habe manchmal gedacht: ob dieſes ſtarre Erdreich ſich nicht erweichte, wenn einmal Donna Erſilia den heißen Sturmwind ihrer Beredſamkeit darüber brauſen ließe. Der

Prior war noch aus der alten guten Zeit und konnte auch über ein so ernstes Ding wie die Rettung einer Menschenseele heiter scherzhaft reden.

Still, lieber Priore, ich bitte Sie, der Junge meint so wie so, ich müsse ihm beistehen; allein ich will ihm zu wohl, als daß ich mich nicht freute, weil er von der falschen Dirne los ist. Ja, Maso, fuhr sie fort, indem sie sich an ihn richtete, so geht es, wenn man auf meinen Rath nicht hört. Doch glaube mir, es ist dein Glück, daß es so gekommen.

Sie entließ den Jungen, ohne ihm den Brief zurückzugeben; vielmehr hatte sie, während sie sprach, das große Gebund der heute an sie selbst eingetroffenen Briefe aus der Tasche gezogen und Gigia's arge Botschaft hineingeschoben, als gehörte sie auch dahin. That sie so, um den Jungen von der Gegenwart des giftigen Blattes zu befreien? Es wäre ein Gedanke gewesen, ganz ihres Zartgefühles würdig. Allein viele Leute, welche das Glück hatten, Donna Ersilia's Bekanntschaft zu genießen, wollen beobachtet haben, daß, gleich wie ein Botaniker nicht die auf seinem eigenem Grund und Boden gewachsenen Blüten und Gräser in seine Kapsel schiebt, sondern mit allen möglichen Pflanzen, wo immer er sie findet, sein Herbarium bereichert, so auch Donna Ersilia alle Briefe, die ihr unter die Hände geriethen, mochten sie nun geschrieben sein, von wem und an wen sie wollten, als in ihr großes Archiv gehörig an sich nahm und aufbewahrte. Es läßt sich

daher nicht mit Gewißheit behaupten, daß, als Donna Erſilia das Schreiben Gigia's in die Taſche ſteckte, ihr dabei eine beſtimmte Abſicht vorgeſchwebt habe.

Maſo aber, welcher von den großen, in einem beſonderen Zimmer der Villa aufgeſtellten Briefherbarien ſeiner Padrona nichts wußte, meinte, das Verſchwinden ſeines Briefe in der Taſche der Donna Erſilia ſei ein Vorgang von hoher Bedeutung. Er fand darin den klaren Beweis, daß Donna Erſilia noch weiter ſeine Sache führen und daß ſie auch dieſen Knäuel entwirren werde. Und weil er nun einmal das Ding in ſolchem Lichte betrachtete, ſo fiel es ihm auch nicht ein, den Worten der Padrona einen ſchlimmen Sinn beizulegen. Es ſei ſein Glück, daß es ſo gekommen! Nun, worin anders konnte denn ſein Glück beſtehen, als daß Gigia trotz ihres räthſelhaften Schreibens die Seinige würde? Von all ſeiner Bangigkeit befreit, munter und vertrauensvoll wie jüngſt, ging er daher auch diesmal von der Villa heim.

Die Woche verſtrich unter der drängenden Arbeit der Weinleſe, und Maſo, welchem den Tag über die ſchwere Traubenbütte auf dem Rücken hing, fielen am Abend die Augen zu, gerade wenn er meinte, ungeſtört an ſeine Herzensangelegenheit denken zu können. Dafür wollte er den Sonntag um ſo gründlicher ausnutzen. Am Abend zuvor war er auf der Villa geweſen, um wie gewöhnlich die Sonntagspoſt zur Beförderung nach Florenz in Empfang zu nehmen; allein zu ſeinem großen

Leide hatte er die Signora nicht ſprechen können; ſie war ihrem Manne und dem deutſchen Doctor nach Bagno a Ripoli entgegengegangen, und Maſo fühlte, daß es nicht ſchicklich ſein würde, ihr wieder auf der Landſtraße nachzulaufen. Uebrigens auch ohne daß ſie es ihm ſagte, höchſt wahrſcheinlich dünkte ihm, daß ſie in der Zwiſchenzeit wieder bei der Landi geweſen, und wenn nicht, nun ſo hatte ſie etwas Anderes, Gutes, Kluges für ſein Glück gethan. Frohen Muthes trug er Sonntags frühe die Briefe nach Florenz, hörte dort in Or San Michele die Meſſe, kaufte bei einem Händler in Mercato Nuovo, welcher es mit der Sonntagsfeier nicht zu genau nahm, einen ſchönen Fächer aus Olivenholz, der ſein erſtes Geſchenk für Gigia werden ſollte, und trat dann ſchnell den Rückweg an. In fünfviertel Stunden legte er die fünf Miglien nach Valtella zurück, aß eilig zu Mittag und dachte, heute ſei es angemeſſen, ſchon um vier Uhr zur Veglia zu gehen. Sein Sträußchen von Gaggie im Knopfloch, lief er mehr als er ging den Berg hinan nach Urballa. Als er an La Torre vorüberkam, langten eben im Vorhofe zwei Wagen an, welche Sonntagsgäſte aus der Stadt brachten. Donna Erſilia war zu ihrem Empfang herausgeeilt, und obwohl jede andere Hausherrin mit der Begrüßung ſo zahlreicher Beſucher vollauf beſchäftigt geweſen wäre, ſo bemerkte ſie doch auch den langen Blick, mit welchem der draußen vorübergehende Bauernjunge nach ihr ſchaute, und nickte ihm zum Dank für

ſein ehrfurchtsvolles Grüßen freundlich zu. Sie weiß, wohin ich gehe, — ſo ſagte Maſo zu ſich ſelbſt —, und ſie hat mir einen Wink gegeben, meine Sache gut zu machen: das werd' ich, Signoria, das werd' ich!

Da, wo der durch die Weinberge des Signor Baldo anſteigende Feldweg in die Landſtraße mündete, war eine Anzahl Burſchen beim Bocciaſchieben verſammelt, darunter Agenore und Biſtino. Ohne auf ſie zu achten, ging Maſo an ihnen vorüber, kreuzte die Landſtraße und ſchritt, indem er kletternd die Windungen des jenſeits in die Höhe führenden Pfades abſchnitt, geradewegs auf das Haus der Landi zu. Die Burſchen unterbrachen ihr Spiel und ſahen dem dreiſten Jungen ſtumm nach, bis er oben zwiſchen den Hecken verſchwand. Dann aber warf Agenore heftig ſeine Kugel zur Erde und rief: Habt ihr's geſehen? Als Frage waren Agenore's Worte überflüſſig, aber ſie wurden auch ſo nicht aufgefaßt, vielmehr als eine Aufforderung, gleich ihm das Spiel zu laſſen und unter ſeiner Führung dem frechen Valtellaner nachzueilen.

Inzwiſchen ſchwelgte Maſo im Anblick der Geliebten; ſie ſaß mit der Mutter und der Schwägerin auf der Schwelle des Hauſes, und da Marietta den beiden Andern einen Strang Korallen zeigte, welchen ſie heute früh von einem herumziehenden neapolitaniſchen Krämer zum Spottpreiſe von einem halben Francescone erfeilſcht hatte, ſo ſtand Maſo ein Weilchen da und wurde nicht bemerkt. Wie er nun aber ſeinen Gruß erſt an die

Mutter, dann an die beiden Jüngeren richten wollte, ließ ihm Gigia nicht die Zeit, zu dem erſten Worte das zweite zu fügen.

Dio Santissimo, ſchrie das Mädchen und ſchlug erſchreckt die Hände zuſammen, der Maſo!

Der Maſo! ſchrieen auch die beiden anderen Frauen.

Maſo wollte ſeinen Gruß neu beginnen, allein wieder ließ ihm Gigia nicht die Zeit. Was wollt Ihr hier? Seid Ihr toll? Wißt Ihr nicht, daß, wenn Euch der Wütherich von Agenore hier betrifft, Ihr Eures Lebens nicht ſichrer ſeid als —

Als eine Zanzare, die ſich mir auf die Naſe ſetzt, vollendete Agenore durch die Wachholderhecke hereinbrechend; hinter ihm wurden ſechs, acht andere Köpfe ſichtbar.

Weh uns! was ſoll das werden? ſchrie Sora Maria geängſtigt.

Seid vernünftig, Agenore! mahnte Marietta.

Bin ich ein Wütherich, ſo will ich auch nicht vernünftig ſein, antwortete Agenore höhniſch lachend und trat mit drohend erhobener Hand auf Maſo zu. Der ganze Haufe von Urballeſen drängte dicht hinter ihm.

Maſo wich keinen Schritt zurück. Voll Wunder über die Störung ſchrie er die freche Schaar an: Was habt ihr hier zu ſuchen, ihr Lümmel?

Das frag' ich dich, Bürſchlein, erwiderte Agenore; was ſuchſt du hier?

Ich bin zur Veglia bei meiner Braut, antwor-

tete Maſo und ſtreckte gebieteriſch die Hand aus, als genügte das, die rohen Störenfriede hinauszuweiſen.

Bei ſeiner Braut! ſagte er. Tropf von einem Valtellaner, laß dir die Veglia wohl bekommen!

Bei dieſen Worten riß Agenore ſein Meſſer heraus; die Frauen kreiſchten auf; von den Burſchen faßte Einer, Namens Angelo, Agenore's Arm, um ihn am Zuſtoßen zu verhindern; die meiſten aber drangen zornentbrannt auf Maſo ein; er hatte zu ſeiner Vertheidigung den für Gigia beſtimmten Fächer erhoben; ſie ſahen nur die Bewegung und mochten meinen, das Ding, welches er dem Angreifer entgegenhielt, ſei auch eine Waffe. Da, in dieſem Augenblick des Getümmels, ſchrie Gigia: Thu ihm nichts, thu ihm nichts, Agenore; ich will ja deine Frau werden!

Ihr habt es gehört, rief Agenore, welcher ſofort das Meſſer einſteckte. Auch du haſt es gehört, Säugling, und weißt nun, daß du hier nichts zu holen haſt. Zeigt ihm den Weg nach Valtella!

Maſo wollte noch ein Wort zu Gigia ſprechen oder doch einen Blick auf ſie werfen; aber die feindliche Horde hatte ihn in die Mitte genommen, einer hatte ſeine rechte, ein anderer ſeine linke Schulter gepackt, und ſo, faſt als ob er nur eben eine Bocciakugel wäre, ſtießen, ſchoben, drängten ſie ihn hinaus und den Pfad hinunter bis zur Landſtraße. Daß er ſich nicht wieder nach Urballa verſteige, wenn er ſeine

Knochen lieb habe, ſchrieen ſie ihm zu, als ſie ihn endlich mit einem letzten groben Schub entließen.

Unterdeſſen waren Sora Maria und ihre Schwiegertochter Marietta beſchäftigt, den übel zugerichteten Vorplatz wieder in Ordnung zu bringen. Zwiſchen den Feigenbäumen waren Stricke ausgeſpannt geweſen, um Wäſche zu trocknen. Die Wäſche lag beſchmutzt und zerriſſen am Boden, die Bäume hatten die Hälfte ihrer Blätter eingebüßt, Küchen- und Gartengeräthe, welches in einem Winkel geſtanden, lag zertreten, zertrümmert.

Eine ſchöne Verlobung! Das fängt gut an! rief Marietta und hielt eine zerriſſene Schürze wider den Himmel, um den vollen Anblick der Löcher zu genießen.

Hätteſt du nicht ebenſo gut den Angelo nehmen können? jammerte Sora Maria, der noch immer die Kniee zitterten. Warum gerade den wilden Agenore? Ich ſehe noch ſein Meſſer funkeln. Wenn ihn Angelo nicht zurückgehalten hätte —

Wollt ihr mich zu Tode peinigen? Habt ihr ſonſt nicht immer dem Agenore das Wort geredet? Und nun, da ich keine Wahl hatte — Gigia, welche noch immer regungslos auf der Schwelle ſaß, konnte vor Schluchzen nicht weiter.

Was? keine Wahl? verſetzte Sora Maria, iſt Angelo nicht auch dein Mitbürger? Ein guter, ſanftmüthiger Menſch, der nie in ſeinem Leben das Meſſer gezogen hat, ich wette. Keine Wahl, ſagt ſie! Haſt du dich darum ſo lange beſonnen, um endlich ſolch einen blut-

dürftigen Tiger zu nehmen, wie den Agenore! Madonna, noch seh' ich sein Messer funkeln, und ist er erst dein Mann, so hab' ich keine ruhige Nacht mehr. Der legt sich mit dem Messer ins Bett, ich wette, und Gott der Herr behüte dich, wenn du dich einmal vergäßest und schnarchtest — ach, warum hast du nicht Angelo gesagt statt Agenore —? — Und sieh hier: dein neues Hemd auch kurz und klein, ein Riß durch den Rücken und beide Aermel in Fetzen! Ach, Gigia, was für ein Tag der Zerstörung! Bis an mein Ende werd' ich das Messer sehen!

Gigia konnte das Gejammer und Gezeter der Mutter nicht mehr anhören; sie war ohnehin ganz betäubt, ging hinein ins Haus, setzte sich auf einen Stuhl und lehnte ihr Gesicht wider die Wand. Sie hörte Agenore's häßliche Stimme. Wann werden wir Hochzeit machen, Gigina mia? Wie war es nur zugegangen, daß sie die Braut des schrecklichen Menschen geworden? Sie begriff es nicht: wohl erinnerte sie sich genau, daß sie seinem drohenden Messer hatte Einhalt thun wollen. Aber wenn er wirklich Maso verwundet, ja getödtet hätte — wäre es ihr so furchtbar gewesen, als ihr nun der Gedanke war, Agenore's Frau zu werden? Was brauchte ihr an dem albernen Jungen zu liegen? Sie kannte ihn ja kaum, und wozu war er wieder hieher gekommen, nachdem sie ihm doch gesagt, daß sie nichts mehr von ihm wissen wolle?

Unten in der Villa war man vom Tisch aufge-

18.

Sie heißt Victoria: die unter Siegen
Geboren ist, die, wo sie geht und steht,
Triumphe, Lorbeern und Trophä'n umfliegen,
Trägt würdig dieses Namens Majestät.
Der Wittwe muß der zweite Preis genügen,
Die ihrem Herrn das prächt'ge Grab erhöht;
Denn schöner ist es, aus dem Grab den Gatten
In's Leben wieder ziehn, als ihn bestatten.

19.

Wenn den Evadnen, den Laodamien
Die Treue solchen hohen Ruhm gewann,
Mit der sie, bei der Todesfackeln Sprühen,
Zur Nacht begleitet den geliebten Mann,
Was muß Victorien für einer blühen,
Die aus dem Lethe, aus des Flusses Bann,
Der neunfach hält das Schattenreich umkettet,
Trotz Tod und Parzen den Gemahl gerettet!

20

Wenn Philipp's großer Sohn einst um Homeren
Beneidenswürdig den Achill geschätzt,
Wie würd' ihn erst der Neid vor dir verzehren,
O niebesiegter Franz Pescara, jetzt,
Da solch ein Weib, so lieb, so hoch in Ehren,
Dir im Gesang ein ewig Denkmal setzt,
Und deinen Namen sei'rt mit solchen Tönen,
Daß du dich nicht nach hellern brauchst zu sehnen!

21.

Wenn ich nach Möglichkeit und meinem Drange
All' ihre Eigenschaften niederschrieb',
So währt' es lang, und dennoch nicht so lange,
Daß nicht ein großer Theil noch übrig blieb';

ſtanden; die Geſellſchaft ſaß auf der Terraſſe und nahm den Kaffee. Das Geſpräch ging ſo lebhaft, ſo raſtlos voran, wie immer, wenn Donna Erſilia es leitete. Sie war natürlich die beredteſte von Allen, aber ſie machte auch die Andern beredt, indem ſie ſich wunderbar auf die Kunſt verſtand, einem Jeden ſein Beſtes zu entlocken. Selbſt der Signor Germanico, ſo lieb ihm ſeine Wortträgheit war, durfte hier nicht ſtumm daſitzen, ſondern mußte ſeine rauhen, dunkeln Kehllaute unter die hellen, „der Blüte der Lippen" entquellenden Tonperlen der Italiener miſchen. Da plötzlich wurde die Unterhaltung geſtört. Ein Diener kam und meldete dem Hausherrn, daß in einem Weggraben kaum einen Büchſenſchuß von der Villa ein Verwundeter liege. Es ſcheine wieder einmal eine Rauferei zwiſchen dem Volke von Urballa und dem von Valtella gegeben zu haben. Sofort eilte Signor Baldo, von einigen der Herren begleitet, nach dem Orte, wo der Verwundete liegen ſollte. Sie trafen auf ein paar Burſchen aus Valtella, aus deren mit mehr Aufregung als Ordnung vorgebrachten Berichten zunächſt nur das Eine zu entnehmen war, daß die Bosheit und Tücke Derer von Urballa auf der Welt ihres Gleichen nicht habe. Aber als Signor Baldo ungeduldig näher tretend den Verwundeten betrachtete, der da im Graben lag, erkannte er zu ſeiner doppelten Betrübniß den armen Maſo. Noch ſchien der Junge bewußtlos, ſeine Augen waren geſchloſſen, ſeine Bruſt arbeitete ſchwer und raſch, und unter dem blauen

Taſchentuch, womit man ſeinen Kopf verbunden, quoll ſchwarzes, dickes Blut hervor. Sie hätten ihn, während ſie ihn nach Valtella ſchaffen wollten, hier niedergelegt, ſo erzählten die Anderen, weil ſein ſchweres Athmen ſie erſchreckte. Signor Baldo befahl, den Jungen nach der nahen Villa in das Haus des Verwalters zu tragen, und hieß nun einen der Burſchen ſprechen und die übrigen ſchweigen. Endlich wurden die Umſtände, die zu dem ſo bedauerlichen Vorfall geführt hatten, einigermaßen klarer. Vor einer Stunde war Maſo, halb ſinnlos vor Wuth, nach Valtella gekommen und hatte ſoviel ſeiner Landsleute, als er in der Eile um ſich verſammeln konnte, aufgefordert ihm beizuſtehen gegen die Böſewichter von Urballa; und da man in Valtella ſeit unvordenklicher Zeit überzeugt war, daß nichts Schlimmes, was von Denen von Urballa erzählt werde, unwahr ſein könne, ſo wurde der Aufforderung Maſo's ſogleich entſprochen. Elf Mann hoch brach man auf gegen den feindlichen Ort. Wie man nun aber in die Nähe der Landſtraße kam, da flog von oben ein dichter Steinhagel herunter, und ein Stein traf Maſo, der den Uebrigen um fünfzig Schritte voraus war, an der linken Schläfe, ſo daß er auf der Stelle zuſammenbrach.

Es war nicht mehr und nicht weniger als ein Loch im Kopfe, was Maſo von ſeinem unglücklichen Feldzuge davongetragen, und als erſt der aus Nipoli herbeigeholte Medico Condotto die Wunde unterſucht und den beruhigenden Ausſpruch gethan hatte, daß es dem

Jungen im ſchlimmſten Fall nicht ans Leben gehen werde, meinten die Burſchen, welche die Nachricht hinunter nach Valtella brachten, es ſei eine bloße Kleinigkeit, von der es nicht lohne dem Gerichte Anzeige zu machen; ſie wollten ſchon ſelbſt dafür ſorgen, daß es den Birboni von Urballeſen eingetränkt würde. Inzwiſchen verging eine ganze Woche, ehe Maſo auf ſeinem Bette im Hauſe des Verwalters aufſitzen konnte. Während dieſer Zeit hatte ihn der Padrone an jedem Tag, die Padrona zweimal beſucht. Donna Erſilia wünſchte gar ſehr, daß mit dem Kopf auch das Herz des Jungen heilen möchte, und ſie glaubte bereits, dieſe doppelte Geneſung zu gewahren. Denn als ſie bei ihrem zweiten Beſuche ihn anſprach, er wiſſe doch, daß Gigia jetzt die Braut Agenore's ſei, da hatte er zu ihr aufgeſehen und geblinzelt und genickt. Ueberhaupt ſchien er trotz ſeiner Wunde völlig guter Dinge und äußerte kein Wort des Grolles gegen das männliche oder weibliche Geſchlecht von Urballa. Am Sonntag Morgen ſtattete die Signora ihren dritten Beſuch in der Krankenſtube ab; der gewöhnliche Sonntagsgaſt, der deutſche Doctor, begleitete ſie. Maſo war nun wieder ſo weit, daß er aufrecht da ſaß und auf die Frage des Deutſchen, ob er viel Schmerzen ausgehalten habe, lachend erwiderte: das bischen Wunde ſei ihm eine wahre Luſt, weil er dadurch ſeiner Gigia bewieſen, daß er ſie nicht weniger lieb habe, als ſie ihn. Donna Erſilia fragte erſchrocken, wie er das meine?

Das ist doch klar, Illustrissima. Wie Agenore mir mit dem Messer drohte, rief Gigia: Thu ihm nichts, Agenore, ich will dich heirathen, und daran erst erkannt, ich, wie gut sie mir ist. Ich aber habe gezeigt, daß ich mich vor Agenore nicht fürchte, und daß, so lange ich einen Finger rühren kann, sich auch Gigia nicht vor ihm zu fürchten braucht.

Donna Ersilia suchte ihr Glück darin, Glückliche zu machen, und kam sie damit nicht zu Stande, so empfand sie jenes Unbehagen, welches ein jeder ernsthafte Mensch empfindet, wenn ihm eine durch seinen Beruf gebotene Aufgabe mißlingt. Und die leidigste Unbefriedigung verspürte sie nicht etwa, wenn all ihr Muth und all ihre Thatkraft nicht mit den entgegenstehenden Hindernissen fertig wurden, sondern dann, wenn sie selbst ihrer Helfelust Zwang anthun, ihre Kraft zur Unthätigkeit verdammen mußte. Donna Ersilia war nämlich nicht die Frau, auf ihr eigenes Urtheil zu verzichten, oder ihr Handeln in Widerspruch mit ihrem Urtheil zu setzen. Nimmermehr hätte sie es über sich gewonnen, Wünsche zu erfüllen, die ihr unverständig dünkten, Unternehmungen zu begünstigen, welche sie für verkehrt hielt. Mußte sie sich aber einem Hülfesuchenden versagen, weil sie ihm nicht zu einem Gute verhelfen mochte, von dessen Güte sie selbst nicht überzeugt war, so litt vermuthlich der abgewiesene Bittsteller weniger unter der Abweisung, als sie selbst. Und weil nun einmal völliges Nichtsthun ihr völlige Qual war, so pflegte sie einen

Ausweg zu ſuchen aus dem Widerſtreite zwiſchen der Ungeduld ihres Herzens und der Bedächtigkeit ihres Verſtandes. Einmal, Beiſpiels halber, ging Jemand — es war ein ſtädtiſcher Beamter — ſie um ihre einflußreiche Verwendung an, damit ſie bei ſeinem Vorgeſetzten, dem Bürgermeiſter von Florenz, eine Beförderung für ihn erlange; ſie überzeugte ſich, daß er die beſſere Stelle nicht verdiene, und hütete ſich wohl, ihm zu willfahren; aber ſie erwirkte ihm einen Urlaub zum Gebrauch der Seebäder von Viareggio, damit er immerhin auf ein paar Wochen von ſeinem ungeliebten Amte loskäme.

Ach, wenn es nur ein Bad gegeben hätte, dahin ſie den armen Thoren, den Maſo, ſchicken konnte mit einiger Ausſicht, daß er da Linderung fände von der böſen Glut, welche ihn entzündet hatte, und welche er ſelbſt in ſeinem Unverſtand fort und fort ſchürte! Der Junge — Gott ſegne ihn! — wie zwei Kohlen hatten ſeine Augen geglänzt, als er von der Dirne ſprach! Und Donna Exſilia hatte heute früh in der Kirche mit ihren eigenen Ohren gehört, wie Gigia Landi zum erſten Male mit Agenore Lori aufgeboten wurde! Hätte Gigia ſich aufbieten laſſen, wenn es ihr nicht Ernſt damit war, Agenore's Frau zu werden? wenn ſie in ihrem Herzen die Neigung für Maſo fühlte, welche der unbelehrbare Junge jenem ſchnöden Abſagebrief zum Trotz ihr zutraute? Man läßt ſich doch nicht zum Scherze in der Kirche als die Braut des Einen ausrufen, wenn man einen Andern im Sinne trägt und es gute und redliche

Wege giebt, die zu dieſem Andern zu führen vermögen! Wußte Gigia etwa nicht, daß die Padrona Maſo's Donna Erſilia hieß? wenn ſie Beiſtand brauchte, warum kam ſie nicht? war es ſo weit von Urballa bis zur Villa La Torre? Nein, das Mädchen, welches nicht nöthig fand, ſich über ihre Gefühle zu äußern, fühlte eben nichts: ein träges Geſchöpf war es, in deſſen Adern Waſſer ſtatt Blutes floß. Welch Verhängniß, daß der warmherzige Junge den Schatz ſeiner Zärtlichkeit ſo falſch verwendete, ſo nutzlos ausgab!

Ernſtlich betrübt, ja zürnend — ob über Maſo, über Gigia, über ſich ſelbſt? wer will's entſcheiden? — verließ Donna Erſilia ihren ach! nur leiblich geneſenden Schützling. Auf dem kurzen Gange vor dem Hauſe des Verwalters hinüber nach ihrem Salotto ſtieß ſie nur einige ganz kurze Ausrufungen hervor, und dieſes Verſiegen des gewöhnlich ſo voll ſtrömenden Redefluſſes ſagte am beſten, wie unruhig es arbeitete in der Tiefe ihrer Natur; ſolch unheimliche Stille trat ein, wenn die Heiterkeit ihrer Seele durch heftige Wallungen gleichſam vulkaniſcher Elementarkräfte unterbrochen war, und kündigte einen um ſo heftigeren Ausbruch an. Die unerfreulichen Eindrücke, welche Gigia von allem Anfang an in ihr hervorgerufen und durch all ihr Thun und Laſſen beſtätigt hatte, waren nun zu ſolch unleidlicher Stärke angewachſen, daß ſie auf jede Weiſe abgeſchüttelt werden mußten. Indem Donna Erſilia mit einer ungeduldigen Bewegung ihren Arm

aus dem des deutſchen Gaſtes zog, rief ſie, und ihre Augen ſprühten Blitze: Gehen Sie mir mit dieſer Capricciosa! Und Sie haben behaupten können, ſie ſei ſchön, — das vergeſſe ich Ihnen nie. Da weiß es unſer Sprichwort beſſer, das ſagt: Schönheit ohne Anmuth iſt eine Angel ohne Köder.

Aber entbehrt denn Gigia der Anmuth? erlaubte ſich der Deutſche einzuwenden.

Nun freilich: wenn Anmuth, wie mir dünkt, die ſich im Aeußeren offenbarende Schönheit der Seele iſt.

Der Signor Germanico, hartköpfig wie ſo manche ſeiner Landsleute, wollte die Richtigkeit dieſer Definition beſtreiten; allein Donna Erſilia war in dieſem Punkte wie in einigen anderen nicht leicht zu überreden. Ihrem Bedürfniß, ſich die Welt harmoniſch vorzuſtellen, ſagte es nicht zu, daß eine liebloſe kalte Seele in einem ſchönen Körper wohnen könne, ohne durch ihre durchſcheinende Unſchönheit auch deſſen Schönheit zu verderben. Donna Erſilia war Spiritualiſtin wie man ſieht.

Aber, verſetzte der Signor Germanico mit ſeiner nach der Meinung Donna Erſilia's ihm nicht zur Zier gereichenden Rechthaberei, aber der Köder muß der Schönheit Gigia's doch nicht gänzlich fehlen, da Maſo ſo feſt angebiſſen hat.

Dieſer eigenſinnige Widerſpruch war nicht geeignet, die Verſtimmung der Signora zu heben, und der deutſche Gaſt hätte ſicherlich dafür büßen müſſen, wenn das

Geſpräch nicht durch den Eintritt des Signor Baldo unterbrochen worden wäre. Derſelbe hatte ſeine Kalkbrennereien auf Montepilli beſichtigt; auf dem Rückweg, der ihn durch Urballa führte, war er dem Prior von San Giorgio begegnet. In Urballa, ſo erzählte er, bereiten ſich die Burſchen heute als an einem Sonntag auf einen Zuſammenſtoß mit den Valtellanern vor; der Prior habe vergebens die Führer, Agenore und Biſtino, gemahnt, Frieden zu halten; der alte Hader zwiſchen Urballa und Valtella ſei wieder ſo heiß entbrannt wie je.

Und an all dem iſt dieſe Capricciosa ſchuld, rief die Signora voll Entrüſtung.

Ja, eine wahre Capricciosa! fuhr ihr Gatte fort. Der Priore hat mir erzählt: heute früh bei der Verleſung des Aufgebots habe er bemerkt, wie ſie — — ſie kniete auf den Stufen des Chors, und der Priore beobachtete ſie aus der Nähe — da bemerkte er, wie ſie bei der Verkündigung der beiden Namen ihr Geſicht weinend in ihrem Tuch verbarg, und er hörte auch ihr Wimmern: O ich Arme, ich Arme! Was ſie nur eigentlich will, die ſeltſame Dirne! Andere Mädchen glühen vor Freude, wenn ſie ſich in der Kirche ausrufen hören.

Dieſe Worte ihres Gemahls machten einen tiefen, einen nicht unlieben Eindruck auf Donna Erſilia. Hatte Maſo dennoch Recht? Das ſchien gewiß: Gigia fühlte ſich nicht glücklich als die Braut Agenore's. Die Fal-

ten auf Donna Erſilia's Stirne glätteten ſich: ihr Unwille hatte ſich ſchon wieder in den wohlthätigen Eifer des Wohlthuns, ihre Abneigung in Mitgefühl verwandelt. So wenig ſie das Betragen des Mädchens begreifen konnte, — wozu haben denn die Menſchen die Sprache, wenn nicht um zu ſagen, welcher Zahn ihnen weh thut? — ſo wenig konnte Donna Erſilia jetzt einen Augenblick in fühlloſer Unthätigkeit verharren.

Es iſt nur gut, ſagte der Signor Baldo weiter, daß die Hochzeit bald ſtattfindet. Heute über acht Tage werden ſie zum zweiten Male aufgeboten, und in der Woche darauf ſollen ſie getraut werden. Bis dahin wünſche ich dem Agenore, daß er ſich in Acht nehme vor den Ehehinderniſſen, womit ihn die Eiferſucht unſrer wackeren Valtellaner bedroht. Als ob Gigia mit ihnen allen verlobt geweſen wäre, ſo bös ſind ſie auf die Heirath mit Agenore zu ſprechen. Iſt er erſt ein für allemal der Mann Gigia's, ſo wird es ihnen hoffentlich minder unerläßlich erſcheinen, daß auch er ſein Loch in den Kopf bekomme.

Donna Erſilia pflegte keine Zeit zu verlieren, — auch dann nicht, wenn es auf einen Tag früher oder ſpäter nicht ankam. Hier aber kam es darauf an. Sie ſchrieb ſogleich an den Priore, — und während ſie ſchrieb, hatte der Signor Germanico die Adreſſe vorzubereiten, — ſo daß ſchon nach zwei Minuten der Diener den Brief wegtragen konnte. Sie erſuchte darin den Priore, ihr die Gigia Landi zuzuſchicken; noch

heute müſſe ſie mit dem Mädchen ſprechen und zwar in den Frühſtunden des Nachmittags, denn um fünf Uhr erwarte ſie ihre Sonntagsgäſte aus der Stadt. Der Priore las das Briefchen der Signora mit ſtillem Vergnügen; er erinnerte ſich der Worte, die er jüngſt ſcherzend zu Donna Erſilia geſprochen: daß nur ihrer Redegewalt es gelingen könnte, Eingang zu finden in das verſchloſſene Gemüth Gigia's, und er meinte, in Folge dieſer ſeiner Worte laſſe die verehrte Dame das Mädchen nun zu ſich beſcheiden. Er ging ſofort ſelbſt nach dem Haus der Landi, um die Aufforderung der Donna Erſilia auszurichten, und er brauchte nicht hinzuzufügen, daß man einer ſolchen Signora nichts abſchlagen dürfe: Gigia, die er ſtill daſitzend fand mit vom Weinen gerötheten Augen, zeigte keine Verwunderung, aber auch keine Freude über die Beſtellung; ſie nickte nur, ſtand auf, nahm ihren Fächer und ſprach: Ich gehe, — ſprach's in dem Tone eines Menſchen, der nicht anders weiß, als daß er thun muß, was man von ihm fordert.

Eure Signoria hat mich herbefohlen, da bin ich, ſagte Gigia, als ſie vor der Herrin von La Torre ſtand. Sie war ſehr blaß, ihre Lippen zitterten, und die langen halbgeſenkten Wimpern überſchatteten zwei trüb blickende Augen. So troſtlos blickten dieſe Augen, daß Donna Erſilia, bei welcher es ſonſt nicht leicht vorkam, daß ſie Widerruf that, jetzt dem deutſchen Gaſte zuflüſterte: Wahrhaftig, heute iſt ſie ſchön! Und zu dem

Dann aber müßt' ich gänzlich mit dem Sange
Von unſern Freunden laſſen ihr zu lieb,
Mit denen ich verſprochen fortzufahren,
Wenn ihr mir wolltet euer Ohr bewahren.

22.

Nun, da ihr hier ſeid, um mich anzuhören,
Und ich, zu halten was ich euch verſprach,
So laſſ' ich denn für dieſes Mal mich ſtören
Und hol' ihr Lob bei beſſrer Muſe nach;
Nicht daß ſie müßte meinen Sang beſchwören,
Sie, der's an Liederreichthum nie gebrach,
Nein, nur um meinem Wunſch, ſie zu erheben
Mit würd'ger Feier, endlich Raum zu geben.

23.

Um zu beſchließen, würdig der Geſchichte,
Ihr Frau'n, gab's eurer viel zu jeder Zeit;
Doch euer Ruhm ward nach dem Tod zu nichte
Durch der Autoren meuchleriſchen Neid.
Nun kommt's zu einem beſſeren Gerichte,
Nun ihr durch eigne Kraft unſterblich ſeid.
Wenn's beide Schwägerinnen ſo verſtanden,
So wär' von ihrem Ruhme mehr vorhanden.

24.

Von Bradamanten red' ich und Marfiſen,
Die ich ob ihrer Thaten, groß und ſchön,
Zur vollen Gnüge hätte gern geprieſen;
Allein mir fehlen leider neun von zehn.
Nicht will ich was ich weiß in mir verſchließen,
Theils weil das Edle, welches ſtill geſchehn,
Enthüllt muß werden, theils euch zu ergetzen,
Ihr Frauen, die ich lieben muß und ſchätzen.

Mädchen gewendet, ſagte ſie: Du haſt in der Kirche geweint, als du mit Agenore ausgerufen wurdeſt. Wenn du einen Kummer haſt, warum klagſt du ihn nicht Denen, die dir helfen können?

Es iſt unnütz, ſagte Gigia.

Unnütz! wie kannſt du's wiſſen! rief die Signora eifrig. Gott ſei Dank, die Zeiten ſind vorüber in unſerm Italien, da die Mädchen zu verhaßten Ehen gezwungen wurden. Du, die Bäuerin, biſt eine freie Italienerin, ſo gut wie ich, die Signora; wenn du es nicht weißt, ſo laß es dir von mir ſagen, und nun ſprich: du magſt den Agenore nicht zum Manne? —

Was liegt daran, ob ich ihn mag oder nicht; ich muß ihn heirathen.

Du mußt? Schäme dich, meine Tochter! kein Mädchen muß einen Mann heirathen, gegen den ſein Herz ſich auflehnt. Freilich, es ſollte ſich auch nicht mit ihm verloben.

O Signora mia, es war nicht meine Schuld, ich konnte nicht anders.

Alſo iſt's wahr? Du hätteſt ihn nur hindern wollen, dem Maſo ein Leid anzuthun?

Ja, Illuſtriſſima. Aber nun iſt's geſchehen; nun kann mir nicht mehr geholfen werden.

Warum nicht? eine Verlobung iſt noch keine Ehe, nur die Ehe iſt heilig und unauflöslich, eben darum ſoll man ſie willig eingehen und in Liebe, denn mit Gewalt macht man Eſſig, und beſſer allein als in'

ſchlechter Geſellſchaft. Ich ſage dir: wenn du den Agenore nicht liebſt, ſo ſollſt du ihn nicht heirathen. Was ſchüttelſt du den Kopf! Ich weiß, was ich ſage, und ich wundere mich ſehr, daß du nicht längſt zu mir gekommen biſt, um mich zu bitten, daß ich dir helfe.

Gigia heftete einen Blick voll Zweifel auf die Signora, die mit ſolcher Zuverſicht von ihrer Hülfe ſprach. Die Wangen des Mädchens rötheten ſich, und in ihren Augen begann etwas wie Hoffnung aufzuleuchten.

Nun, wird's bald? rief Donna Erſilia heftig, aber ihrer Stimme war es anzuhören, daß ſie in dieſem Augenblicke keine Befriedigung empfand. Wird's bald? jetzt könnteſt du doch endlich reden!

Wohl, verſetzte Gigia, noch immer zögernd. Wenn denn Eure Signoria wahr redet und mir helfen kann — es iſt gewiß nicht leicht, aber wenn Eure Signoria es fertig brächte, daß ich nicht den Agenore zu heirathen brauchte, ſondern — — ſie ſtockte — vielleicht aus jungfräulicher Verſchämtheit; doch erröthete ſie weiter nicht.

Sondern — rief die Signora beluſtigt und ungeduldig.

Lieber würde ich den Angelo nehmen.

Den Angelo? rief Donna Erſilia und blickte ſie groß an; ſie glaubte nicht recht gehört zu haben. Wen würdeſt du lieber nehmen?

Den Angelo Boldrini — der iſt doch kein blutdürſtiger Tiger wie Agenore.

Als Donna Erſilia den unbekannten Namen wiederholen hörte, ging es wie ein Sturm über ihr Antlitz. Wahrhaftig, ſo brach ſie endlich aus mit bebender Stimme, nun will ſie ſich mit dem Dritten verloben, und ſie konnte nicht umhin beizufügen: Mädchen, Mädchen, du gefällſt mir wenig. In hoher Erregung ging ſie zweimal durch die Stube und ſtellte ſich dann wieder vor Gigia hin, deren Blicke ihr erſchrocken gefolgt waren. Wie kommſt du nun auf Den? Rede!

Die Illuſtriſſima verzeihe mir. Ich wußt' es ja, daß es nicht möglich iſt und daß ich den Agenore heirathen muß. Hat die Signoria mir noch etwas zu befehlen? Gigia glaubte, die Unterredung müſſe fertig ſein, und ſchickte ſich an zu gehen.

Aber Donna Erſilia wollte wenigſtens wiſſen, ob es einen Grund gäbe für dieſe abermalige Wandlung des launiſchen Geſchöpfes; freilich, dachte ſie bei ſich, die Launen wachſen wie das Unkraut; von dem weiß auch Niemand, woher es kommt. Wer iſt der Angelo, der dir jetzt auf einmal beliebt? fragte ſie.

Ach, Illuſtriſſima, ich hab's ja nur geſagt, weil die Signoria mir's geboten hat. Angelo iſt doch von Urballa und mein Mitbürger, und auch meine Mutter meint, ich hätte beſſer ihn genommen, als den Agenore. Aber freilich, vom Verſtand, der hinterdrein kommt, laufen die Gräben über. In meiner Angſt, da ich das blanke Meſſer ſah, das ſchon zuſtoßen wollte, da erloſch

in meinem armen Kopf das Licht der Vernunft, und ich rief Agenore's Namen, und wußte nicht, wie ich dazu kam.

Du meinſt, als Agenore dem Maſo mit dem Meſſer drohte — — alſo hätte es dir doch leid gethan um den Jungen, wenn er getroffen worden wäre?

O Signora, um jeden Chriſtenmenſchen hätt' es mir leid gethan — ich kann nun einmal kein Blut ſehen, ich Närrin, und um kein Blut zu ſehen, hab' ich mich ſelbſt an den Schlächter verkauft. Denn Agenore wird mich umbringen, ich weiß es, ob ich ihn heirathe oder nicht.

So ſo! rief Donna Erſilia empört, wie ſie es ſelten war, wie aber nur ſie es ſein konnte, du haſt alſo nie ſagen hören, daß das Herz koſtbarer iſt als das Blut. Daß Agenore's Meſſer ihn träfe, davor graute dir, aber wenn er an deiner Starrheit ſich zerreißt, wie ein Lamm, das der Sturm wider den Felſen wirft, das merkſt du nicht und es kümmert dich nicht. Gott muß wiſſen, was er mit dir vor hatte, als er dich ſchuf; ich werde nicht klug aus ſolch einer Creatur wie du, welche ein Menſchenantlitz, ein Weiberantlitz trägt, und iſt doch fühllos wie der Kieſel, der den armen Maſo getroffen hat — — um deinetwegen getroffen hat, ſetzte die Signora mit zwiefach erhobener Stimme hinzu. Wieder ging ſie durch die Stube, und mehr im Selbſtgeſpräch als zu dem Mädchen, welches demüthig mit in einander gelegten Händen daſtand,

ſagte ſie: Wer nicht brennt, der entzündet nicht, ſo heißt's im Sprichwort, und es iſt ein ſchönes Wort. Wär' es nur ſo wahr, als es ſchön iſt! Daß man dieſen Hohn nicht erlebte und ſähe wie die warme Sonne den unfruchtbaren Dornbuſch beſcheint, und er trägt doch immerdar nur Dornen. Aber das kommt davon, daß der Junge auf meinen Rath nicht hörte!

Gigia hatte von dieſen Worten, welche hervorbrauſ'ten wie ein plötzlich angeſchwollenes Bergwaſſer, wenig mehr als den Namen Maſo's verſtanden; ſie fragte kleinlaut, ob es denn mit ſeiner Heilung nicht ſo gut gehe, als ſie gehört hatte?

Frage mich nicht nach ihm! es iſt das ſehr überflüſſig, dünkt mir. Er iſt dir ſo gleichgültig wie das Wetter des vorigen Jahres. Hätt' ich ihn nur erſt ſo weit, daß er auch dich vergeſſen hätte! Das iſt die Heilung, die Noth thut! aber ſie wird Mühe koſten, fürcht' ich, große Mühe.

Gigia wagte nicht mehr zu reden, aber ſie ſchaute die Signora unverwandt und ganz ernſthaft an. Ihr Blick ſchien zu fragen: Liegt ihm ſo viel an mir?

Donna Erſilia bemerkte den Blick nicht; denn ſie ging noch immer auf und nieder. Erſt nach einer Weile trat ſie wieder auf das Mädchen zu und redete aufs Neue höchſt eindringlich: Jetzt bitt' ich dich um Eines: geh und heirathe deinen Bräutigam — ſobald als möglich, ſo bald als möglich. Du liebſt keinen Andern, kannſt keinen lieben; Agenore iſt dein Bräu-

tigam, — baſta — nimm ihn und ſieh zu, nicht noch mehr Unheil zu ſtiften. Großer Gott, wenn ich denke, daß der Maſo die Tollheit wieder von vorne beginnen wollte, und er wird es, er wird es — ich kenn' ihn jetzt — er iſt im Stande, ganz allein Krieg zu führen mit eurem ganzen Orte — ſo vernarrt iſt er in dich, daß er keine Gefahr kennt, keinen Tod ſcheut — — ich meine, ſo viel Barmherzigkeit müßteſt du fühlen, daß es dir nicht gleich wäre, wenn der Junge um deinetwillen ſich zu Grunde richtete. Er iſt ein ſo guter Junge, eigentlich ein Kind, ganz Liebe und Zärtlichkeit. Das ſollte auch dich ein wenig rühren, und du glaubſt ja doch an Gott und die Heiligen und hoffſt auf die himmliſche Gnade: alſo lade nicht noch größere Schuld auf dich! Ich will Maſo nicht hier aus dem Hauſe laſſen, bis du verheirathet biſt, ich verſprech' es dir — du aber verſprichſt, mir alsbald Hochzeit zu machen. Wenn du verheirathet biſt, nimmt er's hoffentlich ruhiger. Ich will dem Priore ſchreiben, daß er euch traue, ohne anderes Aufgebot, — und nun geh, meine Tochter, Gott der Herr rette und befreie dich!

Im nächſten Augenblicke wurde die Ankunft der Gäſte aus Florenz gemeldet. Das Mädchen mußte gehen, obwohl es noch eine Frage auf dem Herzen zu haben ſchien; denn trotz der Verabſchiedung war es ſtehen geblieben und hatte die Signora mit großen Augen angeſchaut, während ſeine Lippen zuckten, als gelänge es ihnen nicht, das rechte Wort zu ſprechen.

Donna Erſilia wurde an dieſem Abend im Kreiſe ihrer Gäſte zweimal auf einer Zerſtreutheit betroffen, und als man die Köpfe ſchüttelte und ſcherzhafte Vermuthungen anſtellte über dieſes durchaus ungewöhnliche Vorkommniß, da erwiderte ſie lächelnd: Auch der beſte Pflüger hat ſeinen Tag, an dem er ſchiefe Furchen zieht.

Es war ihr gar nicht wohl zu Muth. Niemand pflegte milder zu urtheilen über fremde Fehler als ſie; aber Niemand fand ſich ſchwerer in die Wahrnehmungen, daß es Geſchöpfe giebt, deren fehlerhafte Anlage die Natur ſelbſt verſchuldet hat, und deren angeborne Lücken kein eigner noch Anderer Wille auszufüllen vermag. Die Wahrnehmung paßte nicht zu ihrer Anſchauung von Gott und der Welt. Es dünkte ihr ſehr recht, daß die Menſchen nicht vollkommen geboren würden: ihrem Thätigkeitsbedürfniß hätte eine Menſchheit, an welcher ſich nichts beſſern, zu deren Wohl und Glück ſich nichts beitragen ließ, nimmermehr entſprochen. Auf! auf! ſo lautet ihr Wahlſpruch. Aber es paßte ihr nur ein ſolches Maß von Fehlerhaftigkeit als mit eigener Anſtrengung und fremdem Beiſtand allgemach zu bewältigen war. Daß da Seelen ſeien, ſo arm, daß ſie die eigne Armuth nicht empfinden, ſo verlaſſen, daß ſie von ihrer Einſamkeit nichts wiſſen, ſo lieblos, daß ſie ſich nach keiner Liebe ſehnen, das war für Donna Erſilia ein ſo unverſtändliches, ein ſo peinliches Räthſel, als es etwa für einen Phyſiker ein dem Geſetz der Schwere entzogener Körper wäre. Und ſolch einen Widerſpruch

mit der Ordnung der Dinge bedeutete ihr dieſe Gigia, welche keine Zuneigung empfand und keine brauchte. Das Geſpräch mit dem Mädchen laſtete den ganzen Abend auf ihr mit unleidlichem Drucke; und ſie, der kein körperlicher Schmerz je die geiſtige Spannkraft rauben oder auch nur verringern konnte, blieb heute tief niedergeſchlagen; die Schwungfedern, welche ſie ſonſt „auf, auf" trugen, waren wie gelähmt.

Sie ging in den nächſten Tagen mehrmals hinüber nach der Wohnung des Verwalters, jedesmal in der Abſicht, dem Jungen klar und bündig zu ſagen, daß Gigia nicht an ihn denke und daß er ſie ſich aus dem Kopf ſchlagen müſſe. Allein je weiter Maſo's Geneſung voranſchritt, — er war nun ſchon einige Stunden täglich außer dem Bette —, deſto unaufhörlicher redete er davon, wie er Gigia von Agenore befreien und an dem frechen Menſchen Rache üben wolle. Mit Jedermann redete er davon, mit dem Verwalter und deſſen Frau, mit ſeinem Vater und ſeinem Bruder, die öfters nach ihm ſchauten, zumal aber mit ſeinen Kameraden aus Valtella, wenn ſie Abends in der Feierſtunde ſich um ſein Bett verſammelten. Und da in ſeinen Kameraden der Valtellaner Patriotismus mächtig war, ſo gaben ſie ihm mehr als Recht und verſicherten, ſie würden ſeine Verwundung den Urballeſen längſt zehnfach heimgezahlt haben, wenn ſie nicht ihm zu lieb den Tag der Rache aufſchieben wollten, bis er ſelbſt dabei ſein könne. Die Nachricht, daß Gigia bereits einmal

mit Agenore aufgeboten worden, beirrte ihn nicht im Mindeſten, aber ſie verdoppelte ſeine Ungeduld. Bin ich nur erſt wieder auf den Beinen, ſo ſoll er bald die Luſt verlieren, ſie zu heirathen, ſo ſagte er ein Dutzendmal am Tag, und ebenſo oft fragte er, ob er morgen endlich hinausdürfe. Wer Athem zu verſchwenden hat, mag's ihm ausreden, ſagte der Verwalter zu Donna Erſilia, alle Pſalmen endigen mit dem Gloria, und alle ſeine Worte endigen mit Gigia. Ich wette, wenn er wieder geſund iſt, giebt's Mord und Todtſchlag. Donna Erſilia fürchtete den ſchon ſo ungeduldigen Jungen zu einem verzweifelten Schritt zu treiben, wenn ſie mit einem Male ſeinen Wahn zerſtörte. Sie begnügte ſich, ihm ganz im Allgemeinen vorzuſtellen, daß die Zeit jedes Ding heile, daß kein Uebel ohne ſeinen Nutzen ſei, daß der Schaden ſich nicht immer da finde, wo man ihn ſuche, und daß es hinter dem Berge wieder abwärts gehe; ſie flocht in ihre Reden wiederholt die Weisheit ein: Liebe den, der dich liebt, und antworte dem, der dich ruft! und bewies, daß nur Thoren ihr Herz an bloße Körperſchönheit hängen, weil die Roſen abfallen und die Dornen bleiben. Maſo begriff nicht, warum er dies Alles zu hören bekam. Als die Padrona aber von den Gefahren redete, in welchen ſchon manch ein von Liebeswahnſinn verblendeter Burſche elendiglich zu Grunde gegangen ſei, da erwiderte er: an einem Meſſerſtich ſterben oder aus Liebe ſei beides der Tod.

Donna Erſilia ſah, daß hier mit kluger Vorſicht

gehandelt werden mußte. Sie gab dem Arzt einen Wink, daß er den Jungen einſtweilen nicht aus der Stube entlaſſe, ſie gebot den Verwaltersleuten, jeden Beſuch abzuweiſen und ſelbſt kein Wort von Gigia's bevorſtehender Hochzeit zu reden; den Priore aber bat ſie dringend, die Trauung zu beſchleunigen, und dieſelbe wurde, da Agenore nichts Beſſeres begehrte und Gigia keinen Einſpruch that, auf den nächſten Sonntag angeſetzt.

Es war ſpät am Samſtagabend. Sora Maria hatte ſich in den Gedanken, daß ihre Tochter den Agenore heirathe, um ſo raſcher gefunden, als ihr ja früher der Colone des Marcheſe di Sdraino keineswegs ein übler Schwiegerſohn gedünkt hatte. Der Schreck, welchen auch ihr das funkelnde Meſſer des hitzigen Burſchen eingejagt, war verwunden, und ſie fürchtete nicht mehr, ihre Tochter könne das Verbrechen des Schnarchens mit dem Tode zu büßen haben. Gigia pflegte ja gar nicht zu ſchnarchen, ſondern ſo ſtill im Bette zu liegen wie der Bambino Geſù in der Krippe. Auch empfand es Sora Maria, als wäre ihr ein Stein vom Herzen genommen worden, daß nun endlich einmal Gigia dicht vor der Hochzeit ſtand; denn ſie war der Meinung, daß die Töchter im Haus der Mutter und die Waaren im Laden des Kaufmanns durch das Liegen nicht an Werth zunehmen. Uebrigens aber kam ja keine Klage über Gigia's Lippen, und wenn ſie blaß und ſtill war, nun, ſo bedeutete das auch nicht viel.

25.

Held Rüd'ger wollte, wie ich euch belehrt,
So eben gehn, dem alten Herrn zu dienen;
Dem Baum entzogen hatt' er schon sein Schwert,
Was leichter ging, als es zuvor geschienen,
Als ihm ein laut Geschrei den Vorsatz wehrt,
Das nicht gar ferne sich erhebt von ihnen.
Worauf er hülfreich nach der Seite dringt
Mit beiden Frau'n, woher der Ruf erklingt.

26.

Sie eilen vor, und heller wird das Klagen,
Und schon die Worte nehmen sie in Acht.
Im Thale sehen sie drei Fräulein zagen;
Die sitzen hier in wundersamer Tracht.
Es hat Jemand, nicht höflich von Betragen,
Die Röcke bis zum Nabel kurz gemacht,
Und da sie sich nicht besser können schützen,
So bleiben sie am Boden kläglich sitzen.

27.

Wie jener Sohn Vulcan's *, der aus der Erde
Entsprungen ohne mütterliche Müh'n,
Den Pallas durch Aglauren mit Beschwerde,
Weil die zu neubegierig, ließ erziehn,
Und der, damit kein Fuß gesehen werde,
Im Wagen, sein Erfinder, stets erschien,
So suchten diese Drei, in Noth und Schrecken,
Durch Sitzen ihr Geheimstes zu verstecken.

28.

Dieß ungeheure, schnöde Schauspiel gibt
Sogleich den beiden hochgesinnten Frauen
Die Farbe, die man an der Rose liebt
Zu sehn in Pästum's frühlingsgrünen Auen.

* Erichthonius.

Sora Maria hatte schon mehr als Eine Braut gesehen, die bei ihrer Hochzeit weinte wie eine geschnittene Rebe, und die drei Tage darauf sang wie eine Cicade. Auch stand ihrer Tochter die Bläſſe nicht schlecht: niemals war Gigia ihr schöner vorgekommen als jetzt eben, da sie ihr zur Probe den Hochzeitsputz angelegt hatte: das dunkle wollene Kleid, aus dessen besatzlosem Ausschnitte der schlanke, zart ins Gelbliche schimmernde Hals so frisch und voll emporschaute, und um den Hals das Vezzo, die schöne Perlenschnur, welche den werthvollsten Theil der Mitgift ausmachte, und um die feine Hüfte das bunte römische Band mit den langen Fransen. Wohl war das Gesicht blaß, aber die langen dunklen Wimpern dünkten der stolzen Mutter nur um so mehr „wie gemalt", und nun gar der silberne Kranz mit den vergoldeten Blumen im Haar — konnte man was Lieblicheres schauen? Die Madonna dell' Impruneta ist nicht schöner als du, meine Tochter, sie verzeihe mir die Läſterung! so rief Sora Maria entzückt und zugleich über sich selbst erschrocken, als sie vor der fertiggeschmückten Tochter stand; und nun, Gigia mia, zieh dich aus, — es ist schon zehn Uhr — und geh zu Bett und schlaf dich satt, denn morgen ist ein großer Tag, und an welchem du nicht müde sein darfst. Sora Maria gab ihrer Tochter zum letzten Mal den doppelten Gutnachtkuß auf die rechte und die linke Wange — morgen küßte ein Anderer das liebe Gesicht — und ging hinaus.

Gigia entkleidete sich nicht, sondern setzte sich auf

den Rand ihres Bettes. Es war dies das ſchmale Ding, in welchem ſie vor Jahren als kleines Mädchen geſchlafen; denn ihr großes, ganz ebenſo breites wie langes Bett, deſſen Matratze ſie ſelbſt mit wollenen Flicken gefüllt, und deſſen Ueberzüge ſie geſponnen, gewebt und genäht hatte, war bereits in das Haus Agenore's gebracht worden. Viele Stunden ſaß Gigia ſo da, ganz regungslos; nur ein kurzer Schauer ging von Zeit zu Zeit über ihren Körper, und dieſe Schauer folgten ſich häufiger, je näher der Morgen kam. Da plötzlich — von dem über zwei Miglien entfernten Kloſter L'Incontro trug der Oſtwind den Klang der Glocke, welcher die Mönche zur Mette rief, bis hieher, und wie der Ton an Gigia's Ohr ſchlug, ſtand ſie wie erſchrocken auf, ging leiſe zur Thüre, öffnete ſie, ſchlich hinaus, an den Stuben vorüber, wo ihre Mutter und die Brüder ſchliefen, ſchob ſachte, ſachte den Riegel weg, welcher den Hauseingang verſchloß, und eilte mit zwei raſchen Schritten über den Vorplatz hinaus ins Freie. Hier aber blieb ſie ſtehen, als ob ihr etwas einfiele, was ſie nicht bedacht. Ja, ſie hatte geſtern ſagen hören, daß zwei Urballeſer Burſchen die ganze Nacht hindurch drunten an der Landſtraße Wache ſtehen würden, um gleich ein Zeichen zu geben, falls etwas Verdächtiges ſich regte. Denn es hieß, die Valtellaner wollten noch zuletzt die Hochzeit hindern und führten etwas Ungeheuerliches im Schilde, etwas wie einen Ueberfall, eine Brandlegung, eine Brunnenvergiftung.

Zwei Augenblicke ſtand Gigia rathlos, dann kehrte ſie um, aber nicht um wieder ins Haus zu treten, ſondern vom Vorplatz aus ſchwang ſie ſich über die Mauer in den Weinberg und gewann den Pfad, der durch die von Gigia's Brüdern bebauten Ländereien ins Thal fiel. Auf dieſem Pfade eilte ſie hinunter; mehr als einmal ſtieß ſie in der Dunkelheit wider die rebenumrankten Pappelſtämmchen, aber ſie ließ ſich nicht aufhalten. Nun kam ſie der Landſtraße nahe, welche ſie unter allen Umſtänden zu überſchreiten hatte. Wahrſcheinlich war es nicht, daß die ausgeſtellten Wachen ihre Aufmerkſamkeit bis hieher richteten, denn Gigia hatte ſich weit genug links gehalten, daß zwiſchen der Stelle, wo ſie die Straße zu kreuzen gedachte, und dem Orte, wo die beiden Burſchen in der Richtung nach Valtella ausſchauten, ein gehöriges Stück und dazu eine Krümmung der Straße lag. Aber wenn man ſie doch hörte —? Leiſe, leiſe, die Hand auf der klopfenden Bruſt, huſchte ſie über die Straße, dann drüben den Abhang hinunter, zwiſchen den Büſchen des Ginſters und der wilden Roſen ſich durchwindend; jetzt und jetzt wieder ſtrauchelte ſie über die Steine, jetzt mußte ſie ſich an den Zweigen halten und achtete nicht, daß ſie ihr die Hände blutig riſſen, und dabei hörte ihr angſtvolles Herz nicht auf zu ſchlagen, als wollte es zerſpringen. Nun endlich war ſie unten in der Schlucht angelangt, wo der Bach über die Klippen und viele künſtliche Wehre brauſ'te. Glücklicher Weiſe kam ihr

der erſte Morgenſchimmer zu Hülfe; ſonſt wäre ſie unfehlbar ausgeglitten auf dem feuchten Pfad, welcher dicht am Saum des tiefgebetteten Baches über den von den Ueberſchwemmungen glattgewaſchenen Felſen hinlief. Dafür aber ängſtigte ſie auch wieder der nahende Tag. In den Gehöften rings auf den Höhen krähten die Hähne; noch eine Stunde, und Alles war wach, und ſie konnte nicht hoffen, daß ſie wieder unbemerkt heimkomme. Sie beſchleunigte ihre Schritte. Jetzt endlich war ſie um den Hügel herum, auf welchem die Kirche von San Giorgio lag; nun eilte ſie wieder bergan, und wieder meinte ſie, das Herz müſſe ihr berſten, bis ſie — die Madonna ſei gelobt! — das Wäldchen erreichte, welches zur Villa La Torre gehörte; das hatte ſie noch zu durchſchreiten, dann war ſie am Ziel. Aufs Neue wanderte ſie im Dunkeln, denn die Steineichen ſtanden hier dicht und zwiſchen ihnen Schlehen und Weißdorn; die Eule, welche in dem ausgebrannten Ziegelofen ſaß, athmete laut und weithin vernehmlich wie um Mitternacht; alle anderen Vögel ſchwiegen noch ſchlafbefangen. Doch wie lange noch, ſo wurde es auch hier in den Büſchen helle! Wie von einem Feinde gejagt, eilte Gigia vorwärts. Nun ſchimmerte es weiß durch die Bäume, nun trat ſie aus dem Waldesdunkel; bloß die lange, mit Roſen und Kirſchlorbeer beſtandene Allee blieb noch zu durcheilen, die geradewegs auf das Thor der Villa zuführte. In den Vorhof eingetreten, hob jedoch Gigia nicht den Klopfer am Thor, ſondern wandte ſich nach

rechts dem Hauſe des Verwalters zu und pochte, noch athemlos vom Laufen, an das niedrige Fenſter. Es war nun ſchon der lichte Tag nicht mehr fern; als der Laden geöffnet wurde, ſpiegelte ſich das Morgenroth in den Scheiben.

Die Frau des Verwalters ſtarrte den frühen Beſuch in ſprachloſer Verwunderung an. Gigia warf einen Blick auf ſich ſelbſt und gewahrte ſich im vollen Hochzeitsſtaat. Freilich war er nicht mehr ſo glatt und ſauber, als ihn die Mutter ihr geſtern Abend angelegt hatte. In ihrer Verlegenheit brachte Gigia kein Wort heraus; doch dann erinnerte ſie ſich, daß ſie keinen Augenblick verlieren durfte, und in fliegender Eile fragte ſie: Iſt es wahr, Fattoreſſa, daß der Maſo Nencioni noch bei Euch krank darniederliegt?

Die Verwalterin meinte, keine Antwort ſchuldig zu ſein, ehe ihre eigene gerechte Neugierde Befriedigung erlangt hätte, und fragte ihrerſeits: Seid Ihr verrückt geworden, Figliuola mia?

In ſolcher Weiſe drohte das Geſpräch keinen ſo ſchnellen Fortgang zu nehmen, als das Mädchen wünſchte; zum Glück hatte das Klopfen noch Jemanden im Hauſe geweckt, der ein ſonderlich ſcharfes Gehör dafür hatte, die Stimme Gigia's zu erkennen.

Nein, Gigia, ich bin nicht mehr krank, ſchrie von drinnen Maſo; mit einem Satze war er aus dem Bette, aber nun, mitten in ſeiner Wonne, vermochte er einen Fluch nicht zu unterdrücken, weil er ſeine Jacke nicht

gleich fand, und ohne Jacke konnte er ſich doch vor der Geliebten nicht ſehen laſſen. Endlich war er, ſo gut es eben ging, angekleidet; ein tüchtiger Ruck, zu welchem ein neuer Fluch die noch etwas karge Kraft in Stand ſetzte, ſchob den ſchweren Pflock hinweg, womit die Hausthüre verrammelt war, und Maſo ſtürzte heraus.

Per amor di Dio, geh hinein, Maſo! rief das Mädchen angſtvoll.

Der Kopf des Jungen war noch verbunden, und Gigia ſtellte ſich die Wunde unter dem Tuch ſechsmal ſo groß vor, als ſie war.

Hab' ich nun Recht gehabt, Fattoreſſa? ſchrie Maſo triumphirend und ſprang vor Luſt in die Höhe. Sie meinten, du würdeſt den Agenore heirathen, den Lump, den Räuber, den patzigen Bauernkerl.

Maſo, Maſo, willſt du gleich hereinkommen, ſchrie die Verwalterin erſchrocken; ſie erinnerte ſich der ſtrengen Vorſchrift der Padrona. Ihr dürft nicht mit ihm reden, Ihr! rief ſie zornig dem Mädchen zu.

Ein Wort nur laßt mich ihm ſagen, bat Gigia demüthig. Höre Maſo! Du mußt mir verſprechen, vernünftig zu ſein. Damit du mir das verſprecheſt, bin ich hergekommen. Es iſt unnütz, noch weiter an mich zu denken. Heute heirathe ich den Agenore —

Den Agenore? — heute? — rief Maſo und lachte; er fand das gar zu luſtig.

Aber Gigia lachte nicht mit; ſie blieb ſehr ernſt und fuhr fort: Ja, heute, und wir ſehen uns jetzt zum

letzten Mal, denn ich will nicht, daß du auch nur einen Schritt nach Urballa thuest, so lange ich noch lebe, und das wird gar nicht lange sein, denn ich weiß, das Herz sagt es mir, der Agenore wird mich umbringen — und es ist unnütz, daß auch du dich von ihm todtstechen lassest; dein Blut käme am Ende gar auf mich, und ich müßte dafür brennen in der Hölle, und ich wünsche dir doch alles Gute, und daß du die Wunde da bekommen, ist es meine Schuld, ist es wirklich meine Schuld, Maso?

Statt aller Antwort faßte Maso sie in seine Arme, preßte sie an sich und hatte sie zehnmal auf den Mund geküßt, ehe sie ihn zurückstoßen konnte.

Um aller Heiligen willen, Maso, willst du, daß ich auch, wenn ich gestorben bin, elend bleibe und in ewiger Verdammniß schmachte? Weh mir! auf Montisoni läutet's schon — Addio, Maso, denke nicht mehr an mich — es ist höchste Zeit, daß ich gehe — —

Es gelang ihr wirklich mit einer heftigen Anstrengung sich von ihm loszumachen; aber er stürzte ihr nach und erreichte die Davoneilende und packte sie bei dem Band, das ihr Hochzeitskleid gürtete; sie rangen mit einander, und die Verzweiflung der Liebe gab ihm größere Stärke als ihr die Verzweiflung der Angst. Als er sie widerstandslos in seine Gewalt gegeben sah, lachte er wieder hell auf: Du hast's haben wollen, Gigia, daß ich dir die Arme so zusammenschnürte; nun bist du matt vor Schmerz und kannst nicht mehr Oh sagen; aber du hast's haben wollen.

Als Gigia wieder zu Athem gelangte, klagte ſie: Nun komme ich zu ſpät, nun wird er mich gleich heute erſtechen, noch ehe wir Mann und Frau ſind. Weh mir, weh mir! Sie brach in krampfhaftes Weinen aus und rief ein über das andere Mal: Mamma mia!

Maſo ſtand ſo rathlos, wie jeder junge Burſche geſtanden haben würde, als er zum erſten Male Zeuge wurde ſolch eines weiblichen Thränenausbruchs, deſſen Wuth ihm nur mit der eines Gewitters in den Hundstagen vergleichbar ſchien. Er wußte nichts Anderes zu ſagen als: Ich begreife nicht, warum du ſo tobſt, Gigia; ſei doch ruhig! Du wirſt ja den Agenore nicht heirathen, ſondern mich, den Maſo!

Niemals! niemals! ſchrie Gigia.

Den möcht' ich ſehen, der das verhindern wollte! Meinſt du, ich fürchte den Agenore? Nicht ſo viel! Maſo machte eine ſehr deutliche Geberde höchſter Geringſchätzung. Ihn nicht ſammt all den Urballeſer Großſprechern.

Mamma mia! er bildet ſich ein, ich dürfe ihn heirathen!

Wozu biſt du denn hieher gekommen, mein holder Schatz, heute in aller Frühe, wenn du mich nicht heirathen willſt? Er faßte zärtlich ihre Hand; ſie ließ es geſchehen, aber ſie ſah ihn nicht an, ſondern ſagte traurig: Wozu ich gekommen bin? Weil ich die ganze Nacht nicht geſchlafen habe, weil ich immerfort dich ſah, wie du in deiner blinden Unvernunft den Agenore gegen

dich aufbrachteſt, und wie er dir das Meſſer in die Bruſt ſtieß. Und weil ich nicht verdiene, daß du aus Liebe zu mir ſterbeſt, darum bin ich hergekommen und hab' es dir geſagt, daß du mich vergeſſen mußt. Und ſieh an, was du gethan haſt, — du haſt mich mit Gewalt hier gehalten, und jetzt iſt es ſo ſpät, daß ich nicht mehr ſo ungeſehen heim kann, wie ich ungeſehen gekommen bin. Es iſt gewiß ſchon ſechs Uhr; um ſechs Uhr aber wollte ich in San Giorgio ſein und bei dem Herrn Priore beichten — auch dieſe Sünde, daß ich ſo heimlich hiehergelaufen bin, — und ihm ſagen, daß es ja gewiß Buße genug ſei, den Agenore zu heirathen, der mir ſo zuwider iſt —

Siehſt du, er iſt dir zuwider, mich aber haſt du lieb, Gigia mia.

Nein, ich habe dich nicht lieb, ich habe ein ſtarres Herz, das nicht lieben kann, deine Padrona hat es mir geſagt, und daß ich dich nicht verdiene, und daß ich den Agenore heirathen müſſe.

Das hätte die Padrona geſagt? Nun, möglich iſt es, aber ſo gemeint hat' ſie's nicht. Dazu iſt ſie viel zu gut. O, ich kenne ſie jetzt. Gut iſt ſie, aber auch ſchlau. Die ſagt einem nie, was ſie für einen thun will, und ſie thut's doch, damit man zu der Freude auch die Ueberraſchung habe. Aber ich merkt' es längſt, und mich hat ſie nie irre gemacht. Auch mir wollte ſie einreden, daß ich dich nie haben werde und daß du mir nicht gut ſeiſt und andere ſolche Märchen. Aber

keinen Augenblick hat ſie mich irre gemacht — und ſieh, ich wette: auch dies, daß du heute gekommen biſt, hat ſie vorausgewußt, ja, ſie hat es ſo angeſtellt, denn ſie will mir wohl, und ſie weiß, daß ich ohne dich nicht ſo viel werth wäre als ein Olivenbaum, auf den der Froſt gefallen iſt.

Gigia ſah vor ſich hin und ſchüttelte den Kopf. Es wollte ihr, ſo zuverſichtlich auch Maſo ſprach, nicht einleuchten, daß ſie in Wahrheit nur darum von Hauſe fortgelaufen und hieher gekommen ſei, weil die Signora haben wolle, daß ſie Maſo's Frau werde. Indeſſen, nun ſtand kein Rückweg mehr offen — in Urballa mußte ihre Abweſenheit jetzt kund geworden ſein — und weil es keine andere Rettung für ſie gab, als wenn Maſo recht hätte, ſo flüſterte ſie mit einem tiefen Seufzer: Die Madonna gebe, daß es ſo iſt!

Als die Verwalterin ſah, daß ſie das Geſpräch der Beiden nicht unterbrechen könne, war ſie, um ſich von aller Verantwortlichkeit zu befreien, hinüber nach der Villa geeilt; ſie kannte ihren Padrone als einen Frühaufſteher, den man zwiſchen fünf und ſechs nicht mehr ſtörte; wirklich traf ſie ihn in ſeinem Arbeitscabinet und erzählte ihm, draußen ſtehe die Gigia Landi im Hochzeitskleid, und der Maſo ſei nicht am Reden mit ihr zu hindern geweſen.

Der Signor Baldo ſchaute ernſthaft drein. Er bedachte ſich und meinte, nun habe Gigia auch die Heirath mit Agenore unwiderruflich verſcherzt, und ſie ſei

Das Fräulein von Dordona muß betrübt
Ullanien bei dieſen Armen ſchauen,
Ullanien, die nach dem Frankenland
Von der verlornen Inſel ward geſandt.

29.

Und ſie erkennt die zweit' und dritte Schöne,
Die ſie vordem zur erſten ſah geſellt;
Doch richtet ſie die Worte ganz an jene,
Die ſie am höchſten von den Dreien hält,
Und fragt, wer jede Sitte ſo verhöhne,
Und wer ſo ſchändlich ſei in aller Welt,
Der fremdem Blick die Heimlichkeit entdecke,
Die doch Natur mit allem Fleiß verſtecke.

30.

Ullania, die nicht nur an den Zeichen
Das Fräulein, auch am Tone gleich erkannt
Für jene, die die Drei aus Nordens Reichen
Vor wenig Tagen von dem Roß gerannt,
Erzählt, daß roh und grauſam ohne Gleichen
Ein Volk, das eine nahe Burg bemannt,
Von dem ſie Schläg' und andern Schimpf erlitten,
Die Kleider ihnen höhniſch abgeſchnitten.

31.

Sie wiſſe von dem Schilde nichts zu ſagen,
Noch von den Kön'gen, die ſo weit herein
Mit ihr gezogen, ob man ſie erſchlagen,
Ob ſie gefangen auf dem Schloſſe ſei'n.
Zwar könne ſie das Geben kaum ertragen,
Doch ſei ſie auf dem Weg mit dieſen Zwei'n,
Um dieſen Schimpf dem Kaiſer zu verkünden,
In Hoffnung, Schutz und Recht bei ihm zu finden.

doch eine heillose Dirne und — Er brach ab, ging hinüber und weckte seine Frau; er wußte, sie liebte es nicht, daß man sie schlafen ließ, wenn große Nachrichten ihrer harrten.

Kaum daß Donna Erfilia den Bericht ihres Mannes vernommen hatte, so stand sie gleich auf und gab Befehl, Maso und Gigia in den Salotto zu führen.

Gigia trat zitternd ein; die Erinnerung an die grünen Wände und die gemalte Decke des Zimmers war ebenso lebhaft in ihr zurückgeblieben, wie der Ton der zürnenden Reden, die sie hier hatte hören müssen; ja, die beiden Eindrücke wären in ihrem Geiste auch jetzt noch so engverbunden, daß, als sie sich innerhalb derselben grünen Wände sah, sie nichts Anderes denken konnte, als daß sie hier aufs Neue strafende, verdammende Worte zu vernehmen habe. Maso's fröhliches Vertrauen heiterte sie nicht im Geringsten auf. Und als nun Donna Erfilia erschien und in der That mit sehr unwilliger Stimme fragte: Was soll das heißen? da warf sich das Mädchen vor ihr nieder und brach in neue Thränen aus und rief: Verzeihung, Signora Illustrissima, ich schwöre, ich bin nur hieher gekommen, um dem Maso zu sagen, daß er sich um meinetwillen nicht in Tod und Unglück rennen dürfe.

Donna Erfilia bedurfte keine weiteren Erklärungen; es gab Dinge, zu deren Verständniß mancher Andere wer weiß wie lange gebraucht hätte, und die sich ihr rasch wie der Blitz enthüllten. Vielleicht war es das

bloße Zittern in Gigia's Stimme, das ſie überzeugte. Und wie rührend ſchön ſah die Arme aus, da ſie vor ihr lag in ihrem halbverdorbenen Putze und ihr die heißen Thränen ſo unaufhaltſam aus den Augen ſtürzten.

Maſo ſah das befriedigte Lächeln im Geſichte ſeiner Padrona und rief: Sie will nicht glauben, die Sonderbare, daß Eure Signoria uns den Tiſch ſo ſchön gedeckt hät!

Dónna Erſilia ſuchte den ſeligen Jungen nicht von ſeiner Auffaſſung der Ereigniſſe abzubringen. Vielmehr ſagte ſie zu dem Mädchen: Nun ja, es iſt gut, ſteh auf. Hätteſt du gleich Anfangs mich in der rechten Weiſe angeſprochen, ſo würd' ich dir all die Noth und Verwirrung erſpart haben.

O Illuſtriſſima, rief Gigia und ſeufzte auf, aber vor Freude, weil die Signora ihr ſo freundlich zulächelte, da ſehe ich wieder einmal, wie wahr es iſt, daß man nicht eher an den Heiligen glaubt, als bis er das Wunder gethan hat.

Dieſe Antwort gewann ihr vollends die Gunſt der Signora, welche bei ſich dachte: Gut! gut! des Glaubens ſollen ſie bleiben, daß ich ihr Schickſal ſo wohl gewendet habe: dann werde ich auch ferner Einfluß üben auf ihre Gemüther und ſie in der Liebe zu einander erhalten können.

Donna Erſilia verordnete', daß Maſo, der jetzt geſund ſei, heim nach Valtella in das elterliche Haus kehre, Gigia aber an ſeiner Statt bei den Verwalters-

leuten bleibe. Denn nach Urballa konnte Gigia jetzt nicht zurück. Erst mußte noch ein anderes Wunder vollbracht, erst mußten die Urballeſen damit verſöhnt werden, daß Gigia nun doch den Ausländer Maſo heirathete. Wie es ſich anſtellen ließe, daß der Hader zwiſchen Valtella und Urballa in einem unverbrüchlichen Friedensſchluß ſein Ende fände, das war nun Donna Erſilia's vornehmſter Gedanke; ſie mußte die Angſt los werden, daß Maſo für ſein Liebesglück noch theuer zu zahlen haben möchte. Aber ſelbſt ihr erfinderiſcher Geiſt und ihr ausdauernder Eifer ſchienen ſcheitern zu ſollen an dieſer ſchwierigſten aller Unternehmungen: zwei Nachbarvölker zu verſöhnen, welche zu der alten Erbſchaft verhärteten Grolles und ſorglich angeſammelter Eiferſucht neue Beleidigung und neue Rache gefügt haben. Vergebens ſchrieb ſie Briefe an die vornehmſten Grundbeſitzer in den zwei Gemarkungen, damit dieſelben ihren Colonen ſtrengſtens jede Gewaltthat unterſagten. Vergebens hielt auf ihre Eingebung der Priore eine gar ſchöne Predigt über den Text: „Wer mit ſeinem Bruder zürnet, der iſt des Gerichtes ſchuldig.“ Die Urballeſer Burſchen verließen San Giorgio ſehr gerührt, aber ſie waren noch keine hundert Schritte von der Kirche entfernt, ſo zog Biſtino ein Meſſer heraus und rief: Ach, daß ich jetzt ſolch einen Racker von Valtellaner hier hätte; wie wollt' ich ihm den ſtruppigen Bart raſiren! Und ſelbſt der ſanfte Angelo, der die allzu

ernſthaften Meſſerſtiche nicht leiden mochte, ſprach die Anſicht aus: einen Feind durchzuprügeln am Sonntag, wenn die Arme von ſonſt keiner Arbeit müde ſind, es gehe doch nichts darüber!

Die Lage wurde immer bedenklicher, die Stimmung immer erregter; bei ſolcher Gewitterſchwüle mußte die Entladung bald erfolgen. Am letzten Sonntag vor dem Beginn der Adventszeit ſollte Maſo's Hochzeit ſein, und allgemein nahm man an, es werde an dem Tage die längſt erwartete Schlacht geſchlagen werden. Zwar die Valtellaner verſicherten, den Frieden nicht ſtören, bloß ſich vertheidigen zu wollen, wenn ſie angegriffen würden. Die Verſicherung war wohl glaublich; ſeitdem es feſtſtand, daß das ſchönſte Mädchen von Urballa die Frau eines Valtellaners werde, hatten die Mitbürger des glücklichen Bräutigams ein gewaltiges Guthaben voraus in der nie ſchließenden Rechnung mit ihren Nachbarn und konnten ſich gedulden. Dafür waren die Urballeſen um ſo aufgebrachter; der Schimpf, welchen ſie in einem ihrer Beſten, in Agenore, erlitten hatten, mußte gerächt werden — und welche Rache hätte ihn genügend vergolten?

Auch dem Priore bereitete die Erbitterung ſeiner Pfarrkinder ſchwere Sorge; er hegte den Wunſch, daß Gigia's Trauung durch ihn in San Giorgio geſchehe, wie von Anfang an beſtimmt geweſen. Weil ſie nun nicht mehr den Agenore, ſondern den Maſo heirathete, war das ein Grund, daß ſein Amtsbruder von Valtella den

Segen über sie spreche? Nicht daß es ihm um die Stolgebühr zu thun gewesen wäre; aber dem Valtellaner Amtsbruder, dem heimlichen Jesuiten, gönnte er, der liberale Priester, der Anhänger des Bischofs Ricci von Pistoia, nun einmal nicht mehr Gutes, als durch die Pflicht der christlichen Liebe geboten war. Allein wenn es nicht rathsam erschien, die Trauung in San Giorgio vorzunehmen, weil die Urballesen sie zu stören, wohl gar die heilige Stätte durch Gewaltthat zu entweihen drohten? Der Priore sann und sann — und richtig, es kam ihm ein Gedanke, ein so einleuchtender Gedanke, daß er sich wunderte, wie ihm der nicht schon längst gekommen war.

Er ging mit Donna Ersilia auf dem Rasenplatz vor der Villa auf und ab; zum Dasitzen war's nun nicht mehr warm genug: vielmehr gab er Acht, sich die schwarzen Strümpfe nicht im feuchten Grase zu netzen, und dachte bei sich: Die Gesundheit dieser trefflichen Dame muß man haben und von Husten und Schnupfen nichts wissen. Signora mia, sagte er und schaute munter aus seinen kleinen graublauen Augen, wem's gelungen ist, das Herz Gigia's zu erweichen, der wird auch fertig mit der Verstocktheit meiner anderen störrigen Schafe, der sollte auch den Burschen von Urballa eine Rede halten. Da würden die etwas Andres zu hören bekommen, als so eine Predigt ihres alten Priore.

Zu seinem Bedauern ging die Signora auf seine

Bitte nicht ein. Er wunderte ſich, weil er wußte, wie gern und gut ſie ſprach; er bedachte nicht, daß ſie, eben weil ſie gut ſprach, ſich nicht an ſo völlig unberechenbare Hörer wenden mochte, wie die Burſchen von Urballa. Gleich allen großen Rednern liebte Donna Erſilia, ihres Erfolges im Voraus ſicher zu ſein.

Allein der Priore gab ſeinen Plan nicht auf, und da er nicht nur ein milder Prieſter, ſondern auch ein ſchalkhafter Toscaner war, der zur Erreichung eines guten Zweckes eine kleine Liſt nicht verſchmähte, ſo wußte er es ſchlau anzuſtellen, daß Donna Erſilia ihm den Willen thun mußte. Mit der harmloſeſten Miene bat er ſie, ſie möchte am nächſten Sonntag nach der Meſſe ihm die Ehre ihres Beſuchs in der Prioria gewähren; ſein Vetter, der Caplan der italieniſchen Capelle in Marſeille, habe ihm ein wundervolles Geſchenk geſendet, das er ihr zeigen müſſe: ein Tintenfaß, welches, ohne daß man je neue Tinte hineinzuſchütten brauche, unerſchöpflich ſei wie der Oelkrug der Wittwe im ſiebzehnten Kapitel des erſten Buchs der Könige. Donna Erſilia konnte ein ſo merkwürdiges und nützliches Ding wie dieſes Tintenfaß nicht unbeſichtigt laſſen. Sie ſtattete dem Priore den erbetenen Beſuch ab; aber ſiehe da: während ſie eben, um die Beſchaffenheit der unerſchöpflichen Tinte zu prüfen, einen Brief ſchrieb, ging die Thüre auf, und es traten nicht weniger als einundzwanzig Burſchen von Urballa ein. Sie ſtellten ſich vor dem Tiſche, an welchem die Signora ſchrieb,

in einem Halbkreiſe auf. Donna Erſilia blickte verwundert den Priore an; der aber ſagte: Es heißt, daß ein Tropfen Honig ein Meer voll Galle läutere, und da von den Lippen Eurer Signoria die Worte wie Honig träufeln, ſo möchte ich Sie bitten, dieſen wackeren und hochgeſinnten Burſchen meiner Gemeinde Urballa zu ſagen, wie wenig Eure Signoria es ihrer für würdig hält, daß ſie mit ihren Nachbarn von Valtella in Unfrieden leben. Donna Erſilia drohte dem Priore mit dem Finger, als wollte ſie ſagen: Ei, ei, Priore mio, einmal dient es Euch, meine Rede mit dem Brauſen des Sturmes, ein andermal mit dem Träufeln des Honigs zu vergleichen; zur Strafe ſollte ich Euch beweiſen, daß mein Mund auch ſchwirrende Pfeile verſenden kann, die ihr Ziel nicht verfehlen; — allein man durfte doch den Burſchen da nicht das Schauſpiel eines Zwiſtes mit ihrem geiſtlichen Führer geben, und da ſie nun einmal durch die Liſt des Priore in dieſe Falle gelockt worden war, ſo blieb nichts übrig, als ſich mit Würde herauszuziehen; Verlegenheit kannte ſie nicht, und ohne ſich zu beſinnen, hob ſie an: Ihr wiſſet, meine Freunde, daß ich mich glücklich ſchätze, eure Mitbürgerin zu ſein. Denn die bin ich, da die meiſten unſerer Ländereien und zumal die beſten unſerer Weinberge zu der Gemarkung von Urballa gehören. Die Villa aber ſteht auf Valtellaner Grund und Boden, und darum bin ich auch eine Bürgerin von Valtella, und nun frage ich euch, ob mein Herz nicht weinen

muß ob des Unfriedens, der zwiſchen meinen Mitbürgern von Valtella und meinen Mitbürgern von Urballa herrſcht. Ich kann es nicht hindern, daß ich zugleich euch liebe und die Valtellaner; denn ich kenne euch beide und weiß, daß ihr, wie der Signor Priore geſagt hat, wacker und hochgeſinnt ſeid, aber die von Valtella ſind es ebenſo wie ihr —

Das leugne ich,* ſchrie Agenore, die Valtellaner ſind feige Memmen.

Willſt du wohl ſchweigen, Flegel, rief es von allen Seiten. Iſt das eine Art, ſolch eine Signora zu unterbrechen? — Eure Signoria erweiſe uns die Ehre, fortzufahren!

Ich danke euch. Weil ihr denn wollt, daß ich weiter rede, ſo erlaubt mir, euch offen zu ſagen, daß dieſe lange Feindſchaft euch nicht zur Zierde gereicht. Alles auf dieſer Erde wird alt und ſtirbt: Menſch und Thier, Baum und Strauch. Nur euer Haß hat noch Milchzähne und iſt doch älter als irgend ein Menſch oder ein Baum in dieſen beiden Gemarkungen. Dünkt euch das recht? Giebt es kein Mittel, dieſer häßlichen Zwietracht ein Ziel zu ſetzen? Doch, es giebt eines: ich bin hieher gekommen, um Namens meiner Mitbürger von Valtella zu verſprechen, daß ſie fortan allen Groll fahren laſſen und Frieden und Freundſchaft mit euch halten werden; wolltet ihr nun mir, die ich ja auch eure Mitbürgerin bin, das Unrecht anthun, daß ihr euch weigert, wenn ich euch bitte, gleichfalls eurem

Zorn zu entſagen und feierlich hier vor dem Signor Priore und mir Frieden zu geloben?

Einige Burſchen nickten und murmelten etwas, das ſanft und verſöhnlich klang; die Meiſten aber ſchüttelten die Köpfe, und Biſtino drückte die Meinung dieſer Mehrheit aus, indem er ſagte: Die Valtellaner haben gut Friede und Freundſchaft verſprechen: wer die Ohrfeige gegeben hat, vergißt ſie, aber nicht, wer ſie bekommen hat.

Auch wir verſprechen, Frieden zu halten, rief Agenore, wenn Eure Signoria ihrem Colonen Maſo verbietet, die Gigia Landi zu heirathen.

Ja, ja, riefen die Burſchen im Chor, ſo ſoll es ſein: wenn Eure Signoria die Heirath verbieten will, wollen wir Frieden halten.

Dieſes Ergebniß ihrer Beredſamkeit hatte nun freilich Donna Erſilia nicht gewünſcht; aber ſie ließ ſich nicht aus der Faſſung bringen und ſagte: Gut! wenn ihr mich von euren Gründen gegen dieſe Heirath überzeugt, ſo ſoll ſie nicht ſtattfinden; redet!

Der ſanfte Angelo ergriff das Wort: Eure Signoria kennt ohne Zweifel den Spruch:

Die Ochſen und die Frau
Aus deinem eignen Gau!

Wir wollen unſre Mädchen für uns behalten. Die Ruballeſin für den Ruballeſen, die Valtellanerin für den Valtellaner. Maſo ſuche in ſeinem Vaterland Valtella!

Was Urballa! was Valtella! rief Donna Erſilia

mit tönender Stimme, indem sie aufstand und den Burschen näher trat. Wisset ihr noch nicht, daß euer Vaterland Italien heißt? Gott sei Dank, die Zeit ist vorüber, die trostlose, da der Italiener kein Vaterland hatte, da Italien dem Fremden gehörte, weil seine Söhne, statt zusammenzustehen gegen ihn, einander in blutiger Zwietracht zerfleischten. Jetzt endlich hat die lange Noth ihr Ende gefunden, die italienische Familie ist wieder einig, und weil sie wieder einig ist, ist sie frei und groß. Aber ihr, schämt ihr euch nicht, ihr habt den Muth, euch allein ausschließen zu wollen, ihr paar Urballeſen? Urballa! wer hat je draußen in der Welt von Urballa gehört? Aber bis zu den fernsten Heidenvölkern ist die Kunde gedrungen von dem einigen Italien. Es giebt keinen Fremden mehr, der es nicht als eine Gnade Gottes ansähe, wenn er als Italiener hätte zur Welt kommen dürfen. Fragt doch einen Fremden, ob er Luſt trage, ein Urballeſe zu werden. Und ich ſelbſt, ich nehme mein Wort zurück: nein, ich bin eure Mitbürgerin nicht, — eine Italienerin bin ich und keine Urballeſin!

Aber auch keine Valtellanerin? fragte einer der Burſchen, während die übrigen in ſchweigender Zerknirſchung ſtanden.

Auch keine Valtellanerin.

Wir ſind gleichfalls Italiener — ja, wir ſind auch Italiener, ſchrie es von allen Seiten.

Gut, ſo beweiſ't es, indem ihr, ſtatt zu grollen,

32.

Dem Ritter und den beiden Kriegerinnen,
So mild als kühn und hurtig zum Entschluß,
Trübt dieses grausam schmähliche Beginnen
Den heitern Blick mit heftigem Verdruß,
So daß sie auf ihr eignes Thun nicht sinnen,
Und ohne haß die Fremde bitten muß,
Den Frevlern den verdienten Lohn zu senden,
Sich augenblicks nach jenem Schlosse wenden.

33.

Gutmüthig hatten sie in großer Eile
Zugleich die Oberkleider los gemacht;
Als Hülle für die minder ehrbarn Theile
Der Armen schien genügend diese Tracht.
Ullania soll nicht so manche Meile
Zurückgehn, die ihr Fuß sie hergebracht;
Sie soll auf Bradamantens Rößlein wandern;
Die beiden Freunde nehmen die zwei andern.

34.

Ullania zeigt den nächsten Weg zum Schlosse
Dem edlen Fräulein, das sie mit sich nimmt,
Sie tröstet, und dem sittenlosen Trosse
Die vollste Rache für die That bestimmt.
Man läßt das Thal, und langsam führt die Rosse
Ein Pfad den Berg hinan, lang und gekrümmt;
Und ohne Rast wird immer fortgezogen,
Bis daß die Sonne rastet in den Wogen.

35.

Ein Dorf, auf eines kahlen Hügels Rücken,
Der steil herabstürzt, treffen sie dort an,
Wo sie mit Rub' und Speise sich erquicken,
So gut's an solchem Ort geschehen kann.

vielmehr frohlocket über die Heirath des Italieners Maſo mit der Italienerin Gigia! Denn ich ſage euch, dieſe Heirath iſt nichts Anderes als ein Band mehr um die wiederzuſammengefügten Glieder Italiens! und Agenore, der — ich ſehe es ihm an — jetzt gern auf Gigia verzichtet, zeigt ſich dadurch würdig, zu den Tauſenden und Abertauſenden gezählt zu werden, welche Gut und Blut für das Vaterland dahingegeben haben!

Die Hochzeit wird nicht geſtört werden, ich wette, ſagte der Priore ſehr vergnügt, ſobald die Burſchen nach einem begeiſterten Evviva auf Italien und auf Donna Erſilia gegangen waren.

So groß aber die Befriedigung Donna Erſilia's war, — als am Hochzeitsmorgen die Brautleute in der Villa erſchienen, um der Padrona die Hand zu küſſen, konnte ſie nicht umhin, zu Gigia wieder in mild verweiſendem Ton zu ſagen: Sieh zu, meine Tochter, fortan nicht wieder in Trägheit und Gleichgültigkeit zu verfallen. Und wenn dich etwas bedrückt, ſo giebſt du dir die Mühe, zu mir zu kommen. Willſt du das?

Die Signora Illuſtriſſima habe keine Angſt, verſetzte Gigia, und mit einem Blick nach Maſo hin: wer Liebe in der Bruſt fühlt, fühlt die Sporen in der Seite. Ja, ſetzte ſie lächelnd hinzu, die Sporen haben mir dies mein Hochzeitskleid zerriſſen; ſeinen Glanz hat es in den Weinbergen und drunten am Bach gelaſſen, als ich in der Nacht hieher lief.

Beruhige dich, mein Kind: am meiſten glänzt, wer am meiſten glüht.

Der deutſche Doctor war gerade wieder auf der Villa zu Beſuch, als die Hochzeit ſtattfand. Und obwohl ein Ketzer, ging er diesmal mit in die Kirche hinein und hörte die Trauungsrede des Priore. Einige Tage ſpäter ſchrieb er in einem Brief an einen deutſchen Freund unter Anderem auch dieſe Worte: „In meiner Arbeit über die hiſtoriſche Entwicklung des italieniſchen Volkscharakters iſt eine für mich ſehr bedauerliche Stockung eingetreten. Ich ging, wie du weißt, davon aus, daß Leidenſchaftlichkeit des Empfindens, Schlaffheit im Handeln die Grundzüge dieſes Charakters bilden. Allein zwei Frauentypen, die ich von Nahem zu ſtudiren die Gelegenheit hatte, haben mich einigermaßen irre gemacht: zwei Typen, deren einer ganz Thätigkeit, deren anderer Abweſenheit aller Leidenſchaft iſt. So lange es mir nicht gelungen ſein wird, das Geſetz, welches dieſe Ausnahmen erklärt, deutlich zu erkennen, wird meine Unterſuchung nicht vom Flecke kommen. Was meinſt du? ob ich hier wohl dem großen Probleme der Einwirkung des longobardiſchen Elementes auf das römiſche Volksthum etwas näher rücke?“

# Deutſcher Novellenſchatz.

Vierte Serie.

Sechster Band.

(Der ganzen Reihe vierundzwanzigſter Band.)

# Deutſcher
# Novellenſchatz

herausgegeben

von

**Paul Heyſe.**

Vierte Serie.

Sechster Band.

(Der ganzen Reihe vierundzwanzigſter Band.)

BIBL.
VNIVERS.
LIPS.

München.
Druck und Verlag von R. Oldenbourg.

# Inhalt.


| | Seite |
|---|---|
| **Ein adeliges Fräulein.** Von Hieronymus Lorm . | 1 |
| **Die Judenbuche.** Von Annette Freiin von Droſte-Hülshoff . . . . . | 51 |
| **Saat und Ernte.** Von Franz W. Ziegler . . . . | 129 |
| **Don Juan von Kolomea.** Von Leopold Sacher Maſoch | 197 |

# Ein adeliges Fräulein.

Von Hieronymus Lorm
(Heinrich Landesmann).

Deutſches Künſtleralbum für 1867, redigirt von W. Müller von Königswinter. Düſſeldorf, Breidenbach u. Comp.

Sie ſchau'n ſich um; da zeigt ſich ihren Blicken
Ein Heer von Weibern, und kein einz'ger Mann.
Es laſſen Junge ſich und Alte ſchauen;
Der ganze Flecken iſt bewohnt von Frauen.

36.

Nein, wahrlich, größer war das Staunen nicht,
Das Jaſon und die Argonauten fühlten
Ob jener Frauen, die ein Blutgericht
Mit Männern, Söhnen, Vätern, Brüdern hielten,
So daß kein einzigs Männerangeſicht
Sie in ganz Lemnos mehr zu ſehn erhielten,
Als Rüd'ger hier, und wer mit Rüd'gern iſt,
Voll Staunen dieſe Schaar von Weibern mißt.

37.

Auf das Geheiß der beiden Kriegerinnen
Wird gleich Ullania ſammt jenen zwei'n
Verſehn mit Kleidern, nicht vom feinſten Linnen,
Allein vollſtändig mindeſtens und rein.
Der Ritter ruft von den Bewohnerinnen
Des Dorfes eine drauf zu ſich herein,
Und fragt, wo aber ihre Männer wären?
Und die erwiedert ihm auf ſein Begehren:

38.

Was euch vielleicht mag wunderlich erſcheinen,
So viele Frau'n zu ſehen ohne Mann,
Das müſſen wir als unleidſam beweinen,
Die wir hier elend ſind im härtſten Bann;
Ja, um die Qualen alle zu vereinen,
So hat uns unſer grauſamer Tyrann
Von allem, was die Menſchen innig lieben,
Von Vätern, Söhnen, Gatten weggetrieben.

Heinrich Landesmann, am 9. August 1821 zu Nikolsburg in Mähren geboren, erhielt, da er ſchon als Kind ſehr kränklich war, bis zu ſeinem 12ten Jahre Unterricht im Hauſe ſeines Vaters, eines angeſehenen Wiener Kaufmannes, und mußte dann den Beſuch der polytechniſchen Schule ſchon nach einem Jahre wieder aufgeben, da er von einer Lähmung befallen wurde. In ſeinem 15ten Jahre verlor er das Gehör und zum Theil auch das Sehvermögen, was ihn nicht abhielt, mit verdoppelter Energie, nun ganz auf ſeine eigenen Studien angewieſen, an ſeiner geiſtigen Ausbildung fortzuarbeiten. Er verließ Oeſterreich, da er ſich mit der Cenſur und dem Metternich'ſchen Syſtem nicht zu vertragen vermochte, und ſiedelte 1845 nach Berlin über, wo er ſeine journaliſtiſchen Arbeiten fortſetzte und ſeine poetiſchen Erſtlinge herausgab. (Wien's Poetiſche Schwingen und Federn. Leipzig, 1846. — Das literariſche Dachſtübchen, 1847. — Gräfenberger Aquarelle. 1848, Berlin). Im April 1848 kehrte er nach Wien zurück und widmete ſeine Thätigkeit vornehmlich dem Feuilleton der Wiener Zeitung. Daneben erſchienen von novelliſtiſchen Arbeiten: Am Kamin. Erzählungen. 2 Bände. (Berlin, 1852.) — Erzählungen der Heimgekehrten. (Prag, 1858.) — Intimes Leben. (Prag 1859.) — Novellen. 2 Bände. (Wien, 1864.) — Gabriel Selmar, ein Roman (Wien, 1863, 3. Auflage, ſchon im Jahre 1855 geſchrieben und zuerſt unter dem Titel: „Ein Zögling des Jahres 1848" veröffentlicht). Außerdem Dramatiſches, Lyriſches, Epigrammatiſches, in Journalen und bei verſchiedenen Verlegern.

Es iſt hier nicht unſere Aufgabe, Hieronymus Lorm's dichteriſche Beſtrebungen im Ganzen zu charakteriſiren, die Summe Deſſen zu ziehen, was er im Kampfe mit einem

ausgesucht harten Schicksal aus sich gemacht hat. Wir haben es hier nur mit dem Novellisten zu thun und werden es leicht erklärlich finden, daß sich in diesem unter so ungewöhnlichen Verhältnissen ein Ueberschuß der geistigen Intention über die sinnliche Kraft, ein Uebergewicht des Denkers über den Dichter ausbilden mußte, da dem schwer Heimgesuchten das Leben mehr durch Reflexion und innere Anschauung nahe trat, als durch den frischen, unmittelbaren Blick in die bewegte Welt. Seine Novellen sind fast immer in psychologischer Hinsicht bedeutender, als in künstlerischer; weit geringere Talente, wenn sie nur die Naivetät ihrer Phantasie walten lassen, bringen es oft zu größerer Anschaulichkeit und Unmittelbarkeit der Illusion, als ein geistreicher Denker, dem alle Symbolik des einzelnen Falles, alle sittlichen und geistigen Beziehungen jedes Ereignisses beständig gegenwärtig sind. Mehrfach aber ist es Lorm geglückt, Probleme zu finden, wo seine feuilletonistisch schweifende, grüblerische, oft allzu spitzfindige Darstellungsweise dem Thema gemäßer ist, oder, wie in der von uns mitgetheilten Erzählung, einen echt novellistischen Griff zu thun, einen Collisionsfall zu finden, der die Menschennatur von einer ungewöhnlichen und doch bedeutsamen Seite offenbart und den Leser zu nachdenklichem Mitgefühl anregt.

# I.

Seit Jahren liebte ich es, zur Weihnachtszeit die große Stadt trotz ihrer verlockenden Bescherungen zu verlassen, um die landschaftliche Natur in ihrem tiefen Winterfrieden zu besuchen. Wird den Kindern der holde Wahn vorgespiegelt, Christkindlein würde ihnen in der geheimnißvollen Nacht seine Gaben zwischen die Fenster legen, — wer um diese Zeit sich zu seinem Vergnügen auf das Land begiebt, der späht ernsthaft nach den Gaben, welche thatsächlich von oben kommen. Ich, auf dem Lande geboren, habe stets ein Heimweh nach ihm behalten, welches mich am öftesten im Winter, inmitten der glänzendsten Gesellschaft überfällt. Es ist mir dann keineswegs darum zu thun, mein Geburtsdorf wiederzusehen, sondern nur darum, überhaupt auf das Land zu kommen. Die Weihnachtszeit giebt dazu freie Tage; ich forsche dann gerne nach den Stimmungen und Hoff-

nungen des Landmannes, in welchen die beſten Freuden des nächſten Jahres eingeſchloſſen liegen, ich laſſe mir ſagen, ob der Schnee der weißen Weihnachten von der Art iſt, um das Verſprechen grüner Oſtern auch wirklich zu halten. Endlich ſind die Gebräuche, mit welchen die Weihnacht in manchen Bauernſtuben gefeiert wird, auch nicht zu unterſchätzen; um die von kunſtloſer Hand angefertigten, ganz von traulichem Moos umgebenen „Krippen" ſammeln ſich Kinder, welche dann mit dem Ochslein oder Eſelein an der Bruſt glücklicher zu Bette gehen, als die meiſten Stadtkinder, nachdem ſie den Crinolinen-Umfang ihrer neuen Puppen geprüft haben.

Dieſes Jahr iſt das erſte, in welchem ich mich zu alt fühle, um es noch einmal mit Schnee und Froſt aufzunehmen. Es iſt freilich auch das erſte meiner Penſionirung, und wie das Amt den Verſtand, ſo zieht die Penſionirung das Alter nach ſich. Wer nicht penſionirt wurde, weil er zu alt iſt, der wird ſicherlich alt werden, weil er penſionirt wurde. Nie durch Weib und Kind beglückt, nun auch zum erſtenmale eines Vergnügens meiner kräftigeren Jahre beraubt, bleibt mir in meiner Einſamkeit nichts übrig, als mir ſtill und allein den Weihnachtsbaum des Alters anzuzünden.

Das iſt natürlich der Baum der Einbildungskraft, über und über behängt mit Erinnerungen, worunter manches Spielzeug, nach welchem man aber einſt ungemein ernſthaft die Hände ausgeſtreckt hat. Indem ich mich jedoch des Ausdrucks „Weihnachtsbaum des Alters"

bediene, iſt er auch ſchon angezündet. Denn er ſtammt aus dem Munde einer Perſon, die zu meinen liebſten, und deren Begegnung mit mir zu meinen merkwürdigſten Erinnerungen gehört.

Zu einem meiner Weihnachts-Ausflüge vor vielen Jahren wählte ich nämlich eine Gegend im ſüdlichen Theil des Landes, nicht weil ſie mir anmuthiger als eine andere erſchienen wäre, — die Jahreszeit gleicht ſolche Unterſchiede aus — ſondern um vielleicht meinem fürſtlichen Gebieter einen großen Dienſt leiſten zu können. Es befand ſich dort in der Nähe eines Gebirgsdorfes ein Herrenhaus, welches einer Freifrau von Börte gehörte und von ihr ununterbrochen bewohnt wurde, und in dieſem Schloſſe ein Bild, welches mein Fürſt, weil es aus franzöſiſcher Schule war, aus der er am liebſten ſammelte, gar zu gerne beſeſſen hätte, wie er einſt in meiner Gegenwart äußerte, wenn nur an die wunderliche Frau heranzukommen geweſen wäre, geſchweige denn, daß man ihr ein Angebot hätte machen können auf einen Gegenſtand, von dem man wußte, daß ſie ihn zu ihren unveräußerlichen Beſitzthümern zählte.

Feſt, aber tief verſchwiegen faßte ich den Vorſatz, einen Verſuch zu machen. Dadurch bekam die Art von unwiſſenſchaftlicher Naturforſchung, zu der ich jährlich den Weihnachtsurlaub benützte, einen abenteuerlichen Beigeſchmack, der jedoch mein Reiſebehagen weder durch Furcht noch durch Hoffnung ſtörte. Zu letzterer war kein Grund vorhanden, und da Niemand um mein Vor-

haben, bezüglich der Freifrau von Börte, wußte, so setzte ich mich auch keiner Beschämung aus, wenn es mißlang. Der Plan diente also nur dazu, meinen winterlichen Spaziergang noch durch den Reiz der Phantasie zu würzen.

Es ging ein tüchtiger Sturmwind, als ich in der dritten Woche des Decembers dem Gemeindewirthshaus des Gebirges zusteuerte. Es war in diesem Winter noch wenig Schnee gefallen, sonst hätte ich auch schwerlich so bequem bis zu dem hochgelegenen Orte vordringen können. Allein an diesem Tage versuchte der Wind vergebens, wie es schien, dichte, graue Schneewolken auseinanderzujagen. Er hinderte sie nur im Verein mit der Kälte, ihre Flocken fallen zu lassen.

## II.

Wer kein Neuling ist in den Dörfern, weiß auch in einer ihm noch neuen Gegend bald, was er zu thun hat, damit sein Erscheinen in städtischem Gewand und zu einer Zeit des allseitigen Heimbleibens nicht in allzubelästigendem Grade die glotzende Neugier der im Winter fast müßigen Bauern und das blöde Anlächeln ihrer Weiber errege. Meistens genügt es, mit dem Wirthe Freund zu werden. Ich hatte ihm bald einen complicirten Viehhandel deutlich gemacht, der mich angeblich hieherführte, und sobald der Wirth kein Zeichen giebt, daß ihn der winterliche Besuch irgendwie befremde,

wird derselbe auch von den Gästen als etwas Selbstverständliches betrachtet. Wehe dem Reisenden, dem es nicht gelingt, einen längeren Aufenthalt in einer Gegend zu erklären, die in das moderne Verkehrsnetz noch nicht eingeschlossen wurde! Er wird auf eindringliche Weise erfahren, wie abscheulich die sogenannte gute alte Zeit war, die seitab von den Eisenbahnen heute noch besteht.

Will man nun gar die Leute mittheilsam machen, dann gilt es, sich völlig aufgeknöpft zu zeigen; sie müssen glauben, alle Triebfedern unserer Existenz zu kennen, seit wir in die Welt blickten. Geübt in der praktischen Ausführung dieser Regel war ich, eh' der Abend völlig hereingebrochen war, bereits ein guter alter Bekannter in der Wirthsstube. Der Sturm draußen brauſ'te noch zuweilen stark auf, schlief aber bald wieder ein, als wäre er selbst im Erfrieren. Der Gäste kamen und gingen nicht viele, und wenn auch manche von ihnen lange blieben, so dauerte doch ihre Bedienung keineswegs eben so lange, sondern erlaubte der Wirthin immer wieder zu ihrem Spinnrocken zurückzukehren. Neben diesem saß ich behaglich schmauchend und brachte die Wirthin zum Reden. Ich mußte die Schleuße natürlich bei ihren eigenen Angelegenheiten öffnen, wenn sie noch bei dem was mich interessirte, in Fluß sein sollte.

Eintönig, aber gerade deßhalb zur Ruhe des Momentes passend, flossen ihre Reden an meinem Ohr vorüber; ich war bereits vom sechsten Wochenbette mit ihr aufgestanden und war bereit, mich zum siebenten

niederzulegen. Während aber meine Aufmerkſamkeit gar keinen Zweifel zu laſſen ſchien, wie ſehr ich die mütterlichen Leiden und Freuden nachempfand, ſah ich doch zugleich mit Theilnahme, wie der Wirth hinter dem Schenktiſch den landwirthſchaftlichen Anzeiger aus der Kreisſtadt zur triefenden Küchenlampe hielt und tief in der Stille forſchte, wo die Vieh- und Körner-Preiſe verzeichnet waren, wie er dann auf den Stuhl ſich warf, einnickte, aber plötzlich auffuhr, haſtig nach demſelben Blatte griff, als hätten ſich die Preiſe inzwiſchen geändert, und wieder einnickte; wie bei jeder ſolchen Bewegung der große Haushund ſich erhob, von Bank zu Bank ſchnuppernd die Runde machte und mit Ausnahme eines Winkels, den er anſtarrte und wo er vielleicht den Kater zu ſehen erwartete, Alles in Ordnung fand und ſich wieder zum Ofen legte. Alles dies ſpielte ſich trotz ſeiner Gewöhnlichkeit wie in einem Nebel der Behaglichkeit vor mir ab, bis plötzlich Wirth und Hund, Stube und Gäſte vor mir zu verſinken ſchienen, und Aug' und Ohr ſich ganz und ausſchließlich auf die ſchwatzende Wirthin richteten. Denn ſie hatte eben unverſehens den Namen der Freifrau von Börte genannt, worauf ich bisher gelauert, was ich aber gerade durch eine Anfrage hervorzurufen mich wohl gehütet hatte.

Wer hat ſich an Ihr Bett geſetzt, Frau Wirthin und geweint und geſchluchzt? fragte ich, als ob ich den Namen nicht verſtanden hätte.

Der Bräutigam der Frau von Börte, wiederholte

ſie, wir nennen ſie nicht anders als die Freifrau, ſeit ſie von ihrem Vater das „einödige“ Schloß geerbt hat. Ehemals hat man ſie natürlich die Baronin geheißen. Es iſt aber bekannt geworden, daß ſie dieſen Titel nicht mag, ſeit ſie einen Hauſierer mit Modeſachen, der immer ins Schloß gekommen und immer abgewieſen worden iſt, einmal vor ſich ließ, bloß weil er ſagte, er wolle zur Freifrau von Börte, ſtatt zur Baronin. Sie kaufte ihm Vieles ab, was ſie nachher den Bäuerinnen geſchenkt hat, und der Hauſierer iſt dann bei uns zu keinem Ende gekommen mit dem Erzählen, in welche Gunſt es ihn gebracht, daß er ihr den Titel „Freifrau“ gegeben hat. Vielleicht weil es ein ausländiſches Wort iſt und „Baronin“ ihr ſchon zu gemein war. Seitdem ſagt man nun überall: die „Freifrau“ in der ganzen Gegend.

Es iſt aber doch eine ſonderbare Grille der Frau von Börte, bemerkte ich, daß ſie ſo vielen Werth auf die Anrede legt.

Ja, ſagte die Wirthin mit einer bezeichnenden Handbewegung nach der Stirne, das arme, alte Weibele! Es iſt nicht ganz richtig mit ihr.

Was Sie ſagen! rief ich faſt erſchreckt. Denn mit einer Verrückten läßt ſich kein Geſchäft machen, und ſchon der Verſuch, ſie zum Verkauf des Bildes zu bewegen, wäre ſträflich geweſen.

Gewiß iſt es freilich nicht, ſagte die Wirthin und verſicherte auch, daß ſie die Behauptung zu einem andern

39.

Aus ſeinen Gau'n, zwei Meilen weit entlegen,
Wo wir geboren, von den Liebſten fort
Hat uns nach tauſendfachem Schimpf und Schlägen
Der Wütherich verbannt an dieſen Ort.
Mit Tod und jeder Qual uns zu belegen,
Gab er den Männern wie den Frau'n ſein Wort,
Vernähm' er je, daß ſie zu uns gekommen,
Vernähm' er je, daß wir ſie aufgenommen.

40.

Nicht näher, als ich ſprach, will er uns leiden,
So iſt ihm unſer Name ſchon verhaßt;
Und zitternd müſſen uns die Unſern meiden,
Denn krank wird er von dem Geruche faſt.
Die Bäume konnten zweimal ſich entkleiden,
Zweimal erneu'n der Locken reiche Laſt,
Seit dieſer grimme Herr ſo ſinnlos wüthet;
Und Niemand iſt, der ihm die Stirne bietet.

41.

Denn alles Volk iſt vor dem Unhold bange,
So wie man zittert vor dem Tode bloß;
Denn die Natur gab zu dem böſen Hange
Ihm eine Stärke, maß- und grenzenlos:
Wohl hundert wirft er hin in Einem Gange,
Sein Körper iſt wie eines Rieſen groß,
Und nicht nur gegen uns ſpielt er den Drachen;
Den Fremden pflegt er's ärger noch zu machen.

42.

Und wenn Euch was an Eurer Ehre liegt,
Und an den Frauen, die Euch hier begleiten,
So wär' es beſſer, ſichrer wohl, Ihr ſchlügt
Den Weg nicht ein, den Ihr hier ſcheint zu reiten;

Fremden gar nicht ausgesprochen hätte; ich aber wäre, wie sie wohl sehe, ein rechtschaffener Mann und würde es nicht weitertragen. Ich erkannte, daß ich wohl gethan, früher keine directe Anfrage zu stellen, man würde mir mißtrauisch jede weitere Aufklärung versagt haben. Denn aus Liebe zu der seltsamen Frau, oder um einem Auftrag von ihr zu gehorchen, war man beflissen, ihr Fremde ferne zu halten und deßhalb Erkundigungen nach ihr nicht zu beantworten. Nach dem großen Fortschritt aber, den ich in dem Vertrauen meiner Wirthin gemacht hatte, durfte ich nun schon die Aufforderung wagen, mir die Schicksale und Lebensumstände der Frau von Börte zu berichten.

## III.

Aus den überflüssig langen Erzählungen der Wirthin ergab sich nun der folgende lückenhafte Thatbestand:

Der Baron von Börte, der Vater der „Freifrau", war ein tiefverschuldeter Edelmann aus uraltem Hause. Das Schloß im Gebirge, in dessen Nähe ich mich jetzt befand, war ursprünglich nur ein Jagdhaus und zu dauerndem Wohnsitz nicht eingerichtet gewesen. Nachdem aber der Baron, ermattet vom Kampf mit dem Leben, seine übrigen Besitzthümer den Gläubigern preisgegeben hatte, opferte er auch seine Stellung bei Hof und in der Regierung, aus dem vollen Untergange nur

eine unbedeutende Summe und das Jagdhaus rettend, in das er ſich mit ſeiner Tochter zurückzog. Er war Wittwer; die Tochter zählte damals ſiebzehn Jahre. Wald und Felder gehörten zum Schloß. Der Baron war aber ſeiner edelmänniſchen Gewohnheit ſo müde geworden, daß er die Jagd verpachtete. Die Aecker ließ er bewirthſchaften, von dem mitgebrachten Gelde das Haus wohnlich machen, — und ſo lebten Vater und Tochter in zwar nicht durch Mangel, aber auch nicht durch Freuden geſtörter Einſamkeit. Sie mochte zu dem Weſen beider Menſchen wenig gepaßt haben. Denn war die Tochter in der Blüte ihrer Schönheit und ſchon deßhalb zum Genuß berechtigt, ſo war auch der Vater noch ein kräftiger Mann, und jede Bewegung von ihm hatte etwas vom ungeduldigen Löwen im Käfich, jeder Schritt, mit dem er den Boden trat, ſchien zu ſagen, daß die Zurückgezogenheit von der Welt eine erzwungene war, und Entrüſtung darüber auszudrücken.

Zwei Jahre dauerte dieſe Einſamkeit, dann wurde ſie von einem Manne unterbrochen, den man Anfangs in der Gegend für einen Landſchaftsmaler gehalten hatte. Er war aber dies nicht eigentlich, ſondern ein Kaufmann von großem Vermögen. Nachdem er ſich auf unbekannte Weiſe Zutritt in das ſonſt unzugängliche Schloß verſchafft hatte, verließ er dasſelbe eines Tages als Bräutigam.

Nun kam er natürlich öfter und in kürzeren Zwiſchenräumen in die Gegend. Zuweilen kamen auch

unmittelbar vor oder nach ihm beladene Saumthiere, welche Kisten schleppten, Geschenke von ihm, Bilder und andere kostbare Ausschmückungen der Gemächer. Die ganze Gegend wurde durch ihn auf einen erhöhten Ton des Wohlbehagens gestimmt. Das Glück machte ihn freigebig, drängte ihn, Andere glücklich zu machen. Und sein Glück war groß, das will sagen, seine Liebe zu der schönen Braut. Und auch sie machte aus ihrer Neigung kein Hehl. Wenn die Liebenden durch das Thal schritten, die verschlungenen Arme lösend und sich wie Kinder an den Händen fassend, dann lächelten Diejenigen, die sie sahen, unwillkürlich, als hätte sie ein eigenes Glück berührt. Auch der Baron hatte sein hartes, mißmuthiges Wesen aufgegeben und zeigte überall seine herzliche Beistimmung, seine väterliche Freude.

Und wieder einmal, es war im Spätherbst, kam der glückliche junge Bräutigam zum Besuch seiner Verlobten in das Dorf. Wie gewöhnlich hielt er zu Pferde, nur mit einem Mantelsack ausgestattet, vor dem Wirthshaus. Es war aber diesmal schon tiefe Nacht, weil der Postmeister auf der ungefähr drei Meilen entfernten Station, der ihm stets das Reitpferd stellte, diesmal ein solches nicht so rasch zur Verfügung gehabt hatte, nachdem er einige Stunden früher einem fremden Cavalier, der mit seinem Diener in dieselbe Gegend gewollt, zwei Pferde hatte überlassen müssen.

In so später Stunde konnte oder wollte der junge Mann sich nicht mehr unmittelbar auf das Schloß ver-

fügen und mußte daher thatsächlich das Zimmer beziehen, das er sich übrigens bei jedem Besuche im Wirthshaus einräumen ließ, wenn er es auch niemals wirklich bewohnte. Er war aber so aufgeregt in liebender Ungeduld, daß er gar nicht an das Niederlegen dachte, sondern, nachdem er einige Augenblicke auf einem Sopha geruht, in Haus und Hof umherschlich, wie um irgend eine Beschäftigung zu finden, die seine Unruhe hätte beschwichtigen können.

So gelangte er auch in das eheliche Schlafgemach des Hauses. Die Wirthin, die noch von ihrem letzten Wochenbett nicht aufgestanden war, lag bei dämmerndem Nachtlicht wach im Bette, und als sie seinen Tritt hörte, rief sie ihn freundschaftlich an. Er setzte sich auf den Stuhl an ihrem Bette, und froh, seinen gepreßten Empfindungen Luft machen, oder auch nur der Geliebten mit lauten Worten gedenken zu können, sprach er von seiner Liebe, seiner Freude, seiner Sehnsucht nach dem nächsten Morgen, nicht eingedenk, wie gering das Verständniß seiner Zuhörerin für den poetischen Ausbruch seiner Leidenschaft, wenn sie auch diese selbst mit dem Instinct des Volksherzen wohl zu würdigen verstand, noch weniger darauf achtend, daß der daneben von den Mühen des Tages ausruhende Eheherr solche Melodieen mit einem nicht ganz dazu passenden orgelnden Nasen-Choral begleitete. Erst als sich in diesen Baß ein weiblicher Alt als zweite Stimme mischte, mochte der schwärmerisch Liebende zum Bewußtsein gekommen sein, daß er an

seinem einsamen Zimmer einen ebenso guten Antheilnehmer finden könne.

Sobald die ersten Bewegungen im Hause das Nahen des Frühroths anzeigten, begab sich der junge Mann auf den Weg nach dem Schlosse. Man konnte jetzt im Wirthshause sicher sein, ihn Tage lang, nämlich bis zu seiner Abreise, nicht wiederzusehen. Allein der Vormittag war noch nicht ganz verflossen, als man ihn bereits wieder auf das Wirthshaus zuschreiten sah, langsam, wankend, gesenkten Hauptes, nur zuweilen aufblickend, als müßte er ergründen, wo er sich befinde. Bei seinem Eintritt in das Haus sah man Todesbläße auf seiner Stirne und seinen Wangen. Mechanisch schritt er wieder nach dem Zimmer der Wirthin, warf sich auf denselben Stuhl, auf dem er sich einige Stunden früher so glücklich gefühlt hatte, und vielleicht war es die blitzartige Erkenntniß dieses Contrastes, was seine Erstarrung lös'te: er brach in krampfhaftes Schluchzen aus und weinte Thränenströme. Erst die immer drängenderen Fragen der Wirthin und das Ansammeln der Hausleute um ihn mochten ihn ahnen lassen, daß er Menschen ein Schauspiel gebe, denen er sich nicht enthüllen wollte, oder die ihn nicht fassen konnten. Wie flüchtend eilte er auf sein Zimmer, in welchem er sich bis zum Abend verschloß.

Am Abend verfügte er sich wieder auf das Schloß, kehrte gleich niedergeschlagen zurück und ließ zwei neue Kerzen auf sein Zimmer bringen. Es hatte den An-

ſchein, daß er die ganze Nacht ſchrieb, wenn er nicht laut mit ſich ſelbſt ſprach. Nachdem er des andern Tages abermals vom Schloß zurückgekehrt war, ohne daß ſich in ſeinem Ausſehen oder ſeiner Stimmung etwas geändert hatte, befahl er ſein Pferd zu ſatteln. Er beſchenkte die Leute mit Geld, mit Sachen, nicht wie ſonſt im überſchwänglichen Drang, ſo viel als möglich von ſeinem Glücke mitzutheilen, ſondern ſichtlich nur, um ſo viel es anging von den Dingen dieſer Welt los zu werden. Dann eilte er ohne Abſchiedswort davon, und man ſah ihn erſt etwa ein Jahr ſpäter wieder, als der Freiherr von Börte geſtorben und begraben war. Da ſchien der junge Mann einen verzweifelten Verſuch zu machen, ſich ſeiner ehemaligen Braut wieder zu nähern. Als dies aber vergebliche Mühe blieb, ſchied er, um nicht mehr wiederzukehren.

Begreiflicherweiſe hatte der räthſelhafte Vorgang in der ganzen Gegend großes Aufſehen erregt und die lebhafteſte Neugier nach der Erklärung desſelben angefacht. Was man jedoch aus den in halber Geiſtesabweſenheit ausgeſtoßenen Aeußerungen des jungen Mannes und aus den Berichten der im Schloſſe Bediensteten zuſammenſtellte, war wenig. Dennoch ſchien es zur Erklärung vollkommen auszureichen.

Die Tochter des Freiherrn von Börte hatte ganz einfach ihren Bräutigam nicht mehr ſehen wollen, als er ſich am Morgen nach der im Wirthshaus durchwachten Nacht im Schloſſe eingefunden hatte. Vergebens waren

die Fragen, Bitten, Beschwörungen und Thränen, nicht bloß ihres Geliebten, auch ihres Vaters, der von dem unbegreiflichen Verhalten nicht minder erschreckt, ebenfalls keinen Grund dafür anzugeben wußte. Das Fräulein gab fest und bestimmt den Entschluß zu erkennen, das Verhältniß als gelöst zu betrachten und den Bräutigam niemals mehr sehen zu wollen, und ein anderes Wort als die stete Wiederholung dieses gänzlich unerklärlichen Ausspruchs war dem Mädchen nicht abzugewinnen.

Gerade aber der Mangel einer faßbaren Ursache solchen Verhaltens, nachdem die beiderseitige große Liebe der Verlobten und ihre bisherige selige Eintracht keinem Zweifel unterworfen werden konnte, schnitt alle Vermuthungen und Gerüchte ab und rief die Annahme hervor, die Alles zu erklären schien: daß bei dem jungen, schönen Mädchen eine plötzliche Geistesstörung eingetreten wäre.

Nichts jedoch in dem ferneren Verhalten der Freiherrntochter schien für die schreckliche Annahme eine Bestätigung zu bieten, wenn man diese nicht in der außerordentlichen Liebe zur Einsamkeit finden wollte. Seit dem Tode ihres Vaters und dem letzten vergeblichen Annäherungsversuch des jungen Mannes verließ Frau von Börte, wie man sich längst gewöhnt hatte das Fräulein zu nennen, vielleicht zur Abkürzung des Wortes „Freifrau", im Sommer niemals ihre Behausung, sondern beschränkte ihre Spaziergänge auf den Schloßgarten, dessen Pflege sie mit der sorgsamsten

Aufmerksamkeit überwachte. Im Winter erging sie sich auch zuweilen im nahen Walde, so weit der Schnee es zuließ, und stieg häufig in das Dorf nieder, wo sie die Kranken und die Armen besuchte und sich dem Geringsten gleich stellte, so daß nur die Liebe und Verehrung, die ihr entgegengebracht wurden, sie als eine Höhere erscheinen ließen. Dabei war sie matronenhaft gekleidet und mußte wohl auch mit dem Glück der Jugend, von welchem sie sich so plötzlich abgetrennt hatte, diese selbst verloren haben, da die Wirthin sie im Gespräch mit mir ein „alt Weibele" genannt hatte.

Das war Alles, was ich mir an Thatsachen aus der langen Erzählung der Wirthin zusammenstellen konnte.

## IV.

Was mich am nächsten Morgen weckte, war ein greller weißer Schimmer vor den Augen. Durch das vorhanglose Fenster der Bauernstube schimmerte unter blauem Himmel und goldenem Sonnenlicht der Schnee, der über Nacht reichlich gefallen war, die ganze Landschaft wie zur Feier des heiligen Christfestes mit einem reinlichen, weißen Tischtuch bedeckend. Seelenvergnügt sprang ich in die Höhe, eilig kleidete ich mich an, um nur der Wonne im Freien sogleich theilhaftig zu werden. Solche Ungeduld an einem 24ten December mag einem eingebornen Städter seltsam vorkommen, der seinen Na-

turgenuß in Landpartieen während der heißen Jahreszeit erschöpft. Allein ich bin eben Einer „vom Lande".

Bald stieg ich wie mit beschwingtem Schritte aufwärts, wo nur die Bergpfade gangbar waren, ohne in der nivellirenden Schneefläche ein besonderes Ziel ins Auge fassen zu können, oder mich sonderlich um eines zu kümmern. Es war windstill und sonnig; das jungfräuliche Knirschen des Schnee's unter dem Fuß, der ihn zum erstenmal berührte, spornte die Kraft des Gehens an, und der Kälte den erhöhten Blutumlauf durch die eigene Bewegung entgegenzusetzen, war eine unvergleichliche Erquickung.

Ich weiß nicht, wie lange ich kletterte und wie lange ich noch geklettert wäre, wenn nicht plötzlich eine Art physischen Heimwehs mich überfallen hätte. Dies Heimweh war nichts weiter als Hunger, aber ein wahrer Kuhreigen des Magens, ein Hunger, wie ich ihn, seit ich von meiner Heimath und von meiner Jugend geschieden war, nicht mehr verspürt hatte. Nun wußte ich zwar, daß ich den Rückweg zu suchen, aber nicht, wie ich ihn zu finden hatte. Das Einfachste war freilich, mich umzudrehen und abwärts zu steigen. Allein schon nach wenigen Augenblicken erkannte ich von der Gegend, in welcher alle Unterschiede verschneit waren, wenigstens soviel, daß ich mich nicht auf demselben Wege befand, auf welchem ich in die Höhe gekommen war.

Gleichviel! dachte ich, wenn ich auch statt meines Wirthshauses nur irgend einen Rauch finde, der an-

zeigt, daß gekocht wird. Und munter niederschreitend gelangte ich auf einen Boden, der mir nach und nach merkbare Unterschiede von den bisher betretenen Wald- und Bergpfaden zeigte. Er war sichtlich besonders geglättet und geebnet worden, und die dürren, schneebelasteten Zweige und Stämme der Anpflanzungen an seinen Seiten wiesen auf eine veränderte und offenbar durch Kunst herbeigeführte Vegetation hin. Der Gedanke lag nahe, daß ich mich in das Besitzthum der Frau von Börte verirrt hatte.

Jetzt erst dachte ich wieder an die geheime Mission, die ich mir beim Antritt meiner Winterreise selbst auferlegt hatte. Doch verwarf ich in der Erinnerung, daß Frau von Börte nicht als völlig zurechnungsfähig zu betrachten sein dürfte, jeden Gedanken an die Erwerbung des Bildes. Dennoch durchzuckte mich ein Gefühl eigenthümlicher Erwartung, als ich plötzlich aus noch ziemlicher Ferne eine Gestalt mir entgegenkommen sah, welche ganz der mir von der Wirthin geschilderten Erscheinung der Frau von Börte glich. Ich beschleunigte meine Schritte und stand bald einem Mütterchen gegenüber, aus dessen matronenhafter Kopfbedeckung sich eine Physiognomie hervordrängte. In einem Tone rauher Verdrießlichkeit sagte die Alte zu mir: Hier geht man nicht, hier ist privat —.

Ich bin unversehens auf diesen Weg gekommen, erwiderte ich, meine Absicht ist, das Dorf wiederzufinden; entschuldigen Sie, Frau Baronin —

Denn dieſer iſt's, der nach dem Schloſſe biegt,
Wo ſie Euch jenes ſchlimme Loos bereiten,
Das jeder Frau und jedem Rittersmann
Der Böſewicht zu Schmach und Hohn erſann.

43.

Marganor, wie der Herr, vielmehr die Ruthe
Der unglückſel'gen Gauen iſt genannt,
Dem auch kein Nero gleicht an tück'ſchem Muthe,
Und wen als grauſam je die Welt gekannt,
Iſt ſo nach Menſchen-, mehr nach Frauenblute,
Wie nie ein Wolf nach Lämmerblut, entbrannt,
Und ſchmählich läßt er alle Frau'n verjagen,
Die zu dem Schloß ihr böſer Stern verſchlagen. —

44.

Die Frau'n und Rüd'ger wüßten gern genau,
Was dieſen Wüth'rich ſo gebracht von Sinnen,
Und freundlich bitten ſie die arme Frau,
Doch fortzufahren, vielmehr zu beginnen.
Der Herr der Burg, ſpricht ſie, war immer rauh,
Grauſam und nicht durch Güte zu gewinnen;
Doch hielt er lang ſein böſes Herz verſteckt
Und ſeine Tücke ward nicht gleich entdeckt,

45.

So lang ihm noch ein Paar von Söhnen blühte,
Gar ſehr verſchieden von des Vaters Art:
Sie liebten Fremde, mild war ihr Gemüthe
Und blieb vor jedem böſen Hauch bewahrt,
Da blühten Höflichkeit und holde Güte,
Und ſchöne Thaten wurden offenbart,
Indem der Vater, der zwar ziemlich geizte,
Niemals den Söhnen einen Wunſch durchkreuzte.

Ein helles Lachen hinter mir unterbrach mich. Ich wendete mich um, und eine zweite, ähnlich gekleidete Frauengestalt stand vor mir. Aus der gleichen altmütterlichen Kopfbedeckung drängten sich jedoch blonde Löckchen hervor und blickte mir ein zartes, von der Kälte etwas geröthetes Gesicht mit großen, leuchtenden, tiefblauen Augen entgegen.

Laß gehen, Crenz*), sagte die neu hinzugekommene Dame, und zu mir sich wendend: Ich will Ihnen einen Führer in das Dorf geben, wenn Sie nicht von Ihrem Irrweg ermüdet erst ein wenig ruhen wollen.

Während nun die Alte, der ich zuerst begegnet war, sich entfernte, sagte die andere Dame, indem sie sich langsam in Bewegung setzte und mich dadurch veranlaßte, an ihre linke Seite zu treten und neben ihr zu schreiten:

Im Sommer bin ich eben so ungastlich wie meine Magd und hätte den verirrten Wanderer seinem guten Stern überlassen.

Noch immer lächelte sie, und lieblich klang ihre Stimme. Obgleich ich damals bereits an der Schwelle des Greisenalters stand, konnte ich mich doch einer wehmuthsvollsüßen Bewegung des Herzens dieser Erscheinung gegenüber nicht erwehren, in der ich offenbar das Fräulein von Börte zu begrüßen hatte. Das machte

*) Abkürzung für Crescenz.

mich einige Augenblicke ſtumm und verlegen. Mit unwillkürlicher Galanterie verſetzte ich endlich:

Wie Viele, die im Sommer in dieſer Gegend Villeggiatur halten, würden auch im Winter ſich einfinden, wenn ſie wüßten, daß die Gaſtfreundſchaft der Freifrau von Börte an dieſe Jahreszeit geknüpft iſt!

Die würden ſich verrechnen, die zu dieſem Zwecke kämen, entgegnete ſie lachend; nur daß ich zum erſtenmale einen Städter in dieſer Gegend traf, an einem Wintertage, iſt Urſache, daß ich nicht vor ihm flüchtete. Ich ſelbſt war im nahen Walde, beobachtete, von Ihnen ungeſehen, wie kräftig und fröhlich Sie dahinſchritten, offenbar erquickt von dem ſeltenen Naturgenuß, und folgte Ihnen, als Sie die Richtung nach meinem Hauſe einſchlugen. Ich hatte ſogar halb ſchon den Muth gefaßt zu dem Entſchluſſe, Sie aus freien Stücken anzuſprechen, bevor noch Ihre Begegnung mit Crescenzia dazu Veranlaſſung gab.

Und wenn der Wald jetzt ſtatt in Schnee in das Grün ſeiner Blätter gekleidet wäre, ſo würden Sie dies nicht gethan haben? fragte ich, im Innern befliſſen, mir über die Umdämmerung des Geiſtes, wenn ſie in der That vorhanden ſein ſollte, ſo bald als möglich klar zu werden. War vielleicht dieſer Unterſchied im Verhalten zu den Menſchen nach Maßgabe der Jahreszeiten eine von den Aeußerungen des geſtörten Seelenlebens?

Ihre Antwort widerlegte jedoch dieſe Annahme.

Gewiß würde ich dies nicht gethan haben, ſagte ſie, und der Grund iſt ganz einfach. Ich lebe in freiwilliger und doch nach meinem Schickſal nothwendiger Trennung von der Welt, die mir nichts mehr geben kann, von der ich nichts mehr will. So iſt denn die Natur, inſoferne ſie mir im nahen Wald und Feld, in dieſem Berg und Thal zugänglich bleibt, meine Welt, ja meine Heimath, mein Haus, der heiligſte Raum meines Lebens. In dieſen führt man nicht fremde Gäſte, die bloß als einen Gegenſtand frivoler Neugierde betaſten, was uns ein Theil des eigenen Herzens iſt. Die Natur iſt mein einziges, mein letztes Beſitzthum. Auch dieſes mit dem Bedürftigen zu theilen, fordert die Menſchenliebe, aber doch wohl nur in der Vorausſetzung, daß er ein wirkliches Bedürfniß darnach, eine wahre Freude daran habe, daß er es nicht als ein Spielzeug behandle und endlich gleichgültig wegwerfe. Nun ſehen Sie, mein lieber Herr, die Leute, die nur im Sommer auf das Land ziehen und nur, weil ſie es in der Stadt, die um dieſe Zeit ihre Theater und Concertſäle ſchließt, ſchon durchaus gar nicht mehr aushalten können, ſie ſind die fremden Gäſte, denen die Natur ein Gegenſtand frivoler Neugierde, ein Spielzeug iſt, das ſie wegwerfen, ſobald der Winter naht. Ich tadle ſie nicht, ſie ſind eben die Glücklichen, denen ihre Freuden, die der Welt wie der Familie, nicht Zeit und Gelegenheit geben, zu erfahren, daß die Natur nur Denjenigen ihre Genüſſe ganz erſchließt, die keine anderen mehr haben, daß ſie

gleich dem Jehova des alten Testamentes ein eifersüchtiger Gott ist, der keine anderen Götter neben sich duldet. Ich tadle sie nicht, allein wie könnte ich Gemeinschaft mit ihnen haben? Und doch würde ich einen Genossen meiner Naturliebe sehr willkommen nennen. Es ist wohl eine Unbesonnenheit von mir, daß ich ihn in dem Mann vermuthete, der diese Landschaft im Winter aufsucht, wer weiß, in welcher geschäftlichen Absicht, die mit meiner Thorheit gar nichts gemein hat.

Wenn der Leser nicht vergessen hat, daß ich ihm die Motive erzählte, die mich stets zur Weihnachtszeit aus der großen Stadt forttrieben, so wird er ermessen, wie sehr diese Worte der seltsamen Frau mich treffen mußten. Ich brauchte nur der Wahrheit Stimme zu leihen, um sie zu überzeugen, daß hier ein wunderbarer Zufall zwei Menschen zusammengeführt hatte, die sich in einer gleichen und nicht häufig vorkommenden Auffassung des Gefühls für die Natur begegneten.

Wir waren während dieses Gespräches zum Schlosse gelangt, hatten das Portal überschritten und befanden uns am Fuße der breiten und schönen Treppe, als ich erst bemerkte, daß ich schicklicherweise wohl nicht weiter mit vordringen konnte. Ich blieb stehen; die Freifrau, die bereits einige Stufen erstiegen hatte, wandte sich um, und mit einem Ernste, dessen etwas gebieterischer Ton ohne Zweifel aus dem Wunsche hervorging, einer ihr angenehmen Vorstellung bis auf den Grund zu

ſchauen, um ſich von der vollen Wahrheit zu überzeugen, fragte ſie:

Rein alſo aus Liebe zur Natur haben Sie dieſe Winterreiſe unternommen und gerade in dieſe von der Reſidenz ſo weit entlegene Gegend?

Wie ſie jetzt vor mir ſtand, die zierliche Geſtalt, der die Treppenſtufen zu einem würdig erhöhenden Piedeſtal dienten, im Antlitz einen faſt beklommenen Ernſt, eine Antwort erwartend, die, an ſich unwichtig, nur ihrer Abgeſchiedenheit und Vereinſamung bedeutungsvoll vorkommen konnte, da wäre es mir eine unmögliche Entweihung alles deſſen geweſen, was in meinem alten Herzen noch an Poeſie übrig war, wenn ich eine Unwahrheit geſagt hätte. Ich entgegnete daher:

Ich bin Cuſtos der Kunſtſchätze des Fürſten***). Oft hörte ich meinen lieben Gebieter begeiſtert von einem Gemälde ſprechen, daß ſich in der Sammlung dieſes Schloſſes befinden ſoll. Zwar nicht einer Hoffnung, aber doch einer leichten Möglichkeit, des Bildes anſichtig zu werden, wollte ich Raum laſſen, als ich meinen gewohnten Weihnachtsausflug diesmal hieher lenkte.

Ein Schatten flog über ihre Züge, und mit einer gewiſſen Herbheit des Tones ſagte ſie: Welchen Namen führt das Bild, das Sie meinen?

Ich erwiderte: Es iſt Ary Scheffer's heilige Monica mit ihrem Sohne, dem heiligen Auguſtin.

Sie wurde bleich und ſtarrte mich einige Augen-

blicke erschrocken und neugierig zugleich an. Als ich in meinem unschuldigen Bewußtsein diesen Blick mit ruhiger Treuherzigkeit aushielt, senkte sie die Augen, und eine leise Röthe stieg in ihr Antlitz. Abermals erhob sie dann ihre Augen auf mich, und mit dem Tone und der Miene einer inneren Beschwichtigung, wie nach dem Aufgeben eines grundlosen Mißtrauens, sagte sie: Sie sollen das Bild sehen; das Tageslicht reicht gerade noch dazu aus, in einer Stunde bricht die Dämmerung an.

Nachdem ich ihrem Wink gehorchend mit ihr die Treppe emporgestiegen, gelangten wir in einen Corridor, wo es bereits dunkelte. An einer Thüre blieb sie stehen und bedeutete mich einzutreten. Ich öffnete und breitete die Portière auseinander, die hinter mir zufiel, ohne daß die Freifrau mir folgte. Allein stand ich in einem luxuriös aber in einheitlichem Stil ausgeschmückten Wohngemach, in das die Sonne noch mit ihren hellsten Strahlen fiel. Marmor, Sammet, geschnitztes Holz waren reichlich verwendet, doch schien all dies niemals wirklich benützt zu werden, sondern nur vorhanden zu sein, um dem Raum einen wohnlichen Schimmer zu geben, damit er nicht bloß der kahle Rahmen zu dem Bilde sei, das an der Wand hing.

Das Bild war nun freilich von seltenem Werthe und hätte jede Art von Umgebung vergessen lassen. Nur von innerem Leben bewegt, sind die beiden Figuren, die heilige Monica und ihr Sohn, neben einander hingestellt; die eine der ekstatische Ausdruck des zu

ſeligem Schauen gewordenen Glaubens, die andere eine Verkörperung der ſchmerzlichen Sehnſucht nach dem Glück des Glaubens. Das Antlitz der Heiligen iſt emporgewendet, ihr Leben ſcheint dem Erlöſchen nahe, aber in den ganz vergeiſtigten Zügen ſpiegelt ſich dennoch volles Leben, wenn auch ein anderes, höheres. Dem Sohn aber iſt das Licht, in deſſen Glanz ſie ſchwelgt, nur erſt ein ſchwacher Dämmerſchein, zu unſicher, zu ſchwankend, um die Zweifel aufzuklären, die raſtlos forſchenden Gedanken in einem Brennpunkt zu vereinigen. Das ſagt die ſchwermüthige Neigung ſeines Hauptes, der wie in einen Abgrund niederſtarrende Blick.

Im Anblick des Bildes vergaß ich Hunger und Ermüdung, und ſo aufmerkſam und ſo lange hatte ich es betrachtet, daß ich es ſogar unter den endlich leiſe darüber fallenden Schatten der Dämmerung noch immer in ſeiner vollen Wirkung vor mir zu ſehen glaubte.

Plötzlich klang die holde Stimme des Fräuleins von Börte hinter mir. Mir unhörbar war ſie eingetreten, mußte mein Entzücken ſtill beobachtet haben, und als ob meine Gedanken laut zu ihr geſprochen hätten und ſie nun das Geſpräch nur fortſetzte, ſagte ſie: Und glaubt man nicht noch die Spuren eines Schmerzes im Antlitz der Heiligen zu ſehen, während man in ihrem Anblick doch zugleich klar und voll empfindet, daß ſie alles Irdiſche überwunden hat? Und fühlt man nicht ebenſo, daß der Trotz des Sohnes nicht andauern kann, daß ein Charakter, wie er in dieſen

großartigen, von leidenſchaftlicher Kraft überhauchten Zügen ausgeprägt iſt, unmöglich lange ein Spielball des Zweifels bleiben, ſondern bald zu einer beſtimmten Lebensrichtung kommen wird?

Sie ſprach unverkennbar aus dem Tiefſten ihrer Seele, und ſo allgemein der Inhalt war, ihre Worte klangen doch wie aus dem perſönlichen Reſonanzboden ihres Gemüthes heraus. Ich aber, unbekannt mit der eigentlichen Natur dieſes Weſens vor mir, deſſen großer äußerer und moraliſcher Reiz mir ſogar durch den Verdacht einer intellectuellen Störung getrübt war, noch unbekannter mit den Schickſalen, die auf dieſes Weſen beſtimmend eingewirkt haben mochten, konnte auf ſolche Verinnerlichung im Erfaſſen eines Kunſtwerks nicht eingehen. Unbefangen erwiderte ich daher:

Als ein alter Galeriedirector bin ich gewohnt, zunächſt nach dem zu ſchauen, was in der Kunſt das Praktiſche iſt: nach der Technik. Da muß ich nun geſtehen, daß nichts von dem modernen Nazarenerthum verſchiedener ſein kann, als die Ausführung dieſes Bildes. Und dennoch kann ich es mir nicht erklären, warum die Gleichgiltigkeit gegen coloriſtiſche Wirkung, was mancher andern Schöpfung dieſes Künſtlers trotz der edlen Reinheit der Formen zum Nachtheil gereicht, hier zur Vollkommenheit beiträgt.

Eine ſeltſame Bewegung, gleich dem triumphirenden Lächeln eines Engels, ſpielte um die Lippen des Mädchens. Sie hatte die Augen emporgeſchlagen und ſchien

das plötzlich in ihr erregte Gefühl still für sich auszukosten. Dann wendete sie sich zu mir, noch immer mit einem Lächeln auf den Lippen, das sich aber in das eines gutmüthigen Spottes verwandelt hatte:

Sehen Sie nun selbst ein, gelehrter Kunstkenner, sagte sie, daß die Vertrautheit mit dem Technischen nicht hinreicht, ein großes Werk zu erklären? Das Bild ist von dem „modernen Nazarenerthum", wie Sie es nennen, deßhalb verschieden, weil die Frömmigkeit, die es athmet, den Glauben nicht als ein gedankenlos überkommenes Gut, sondern als ein selbsterkämpftes Ideal verherrlicht. Mehr Rücksicht auf die Farbe würde nur verhindern, daß sich der Accent voll und ungetheilt auf Gedanken und Empfindungen lege. Im Antlitz der Mutter hat das Ideal bereits gesiegt, worunter ich nicht irgend einen positiven Glauben, sondern nur eine von der Welt abgekehrte Lebensanschauung verstehe. Im Antlitz des heiligen Augustin aber ist das Ideal noch im Kampfe mit der Welt begriffen, Alles jedoch verheißt, daß es unzweifelhaft siegen werde. So herrscht in diesem Bilde dasselbe heißbewegte Leben, das in einem Menschenherzen vorgeht, wenn es durch Schuld oder Unglück auf einen Weg gestoßen wird, wo ihm nichts mehr übrig bleibt, als nach Ueberwindung zu ringen. Mir war das Bild darin eine anspornende Lehre, ein beistehender Genosse.

Sie hielt einen Augenblicke inne und fuhr dann leichtern Tones fort: Ja, das Bild ist mir ein theures

Symbol, es iſt ein Stück meiner Lebensgeſchichte in geheimnißvoller Schrift. Was es mir aber auch leiſtete, es hat jetzt ſeine Dienſte für mich gethan, ich bin mit der Welt fertig. Und darum beſchleicht es mich manchmal wie ein Vorwurf, daß dieſes Bild, das noch Tauſende erheben und beſeligen könnte, in dem einſamen Schloß hier ſo verborgen bleiben ſoll, wie ich ſelbſt. — Ich, ich habe nicht die Gabe, mich den Menſchen verſtändlich zu machen, das Bild aber kann predigen, und darum müßte es eigentlich in die Welt hinaus, ſeine Miſſion erfüllen.

Dieſe Worte der Freifrau trafen mich wie eine freudige Hoffnung, den Plan meiner Reiſe verwirklichen, das Bild für meinen Gebieter ankaufen zu können. Als ich jedoch eine zaghafte Aeußerung in dieſem Sinne gewagt hatte, wurde mir die ſeltſame Antwort:

Ja, wenn Jemand exiſtirte, der dieſes Bild verſchenken oder verkaufen dürfte! Es iſt aber vielleicht der einzige Gegenſtand auf dieſer Erde, der keinen Eigenthümer hat. Niemand, Niemand, iſt im Beſitz dieſes Bildes.

Ihre Stimme zitterte bei dieſer Rede, ihre Augen ſchweiften wie irre umher, und auch ihre Geſichtszüge veränderten ſich. Ich fühlte, wie ich erblaßte. Die plötzliche Bewegung des Mädchens in Verbindung mit den Worten, denen keine vernünftige Deutung zu geben war, — dies erinnert mich wieder an die Geſchichte, die ich von der Wirthin vernommen hatte, an die einzig

46.

An Frau'n und Rittern, die des Weges kamen,
Ward ſolche ſchöne Gaſtlichkeit geübt,
Daß ſie faſt ungern wieder Abſchied nahmen
Und in der Brüder hohen Sinn verliebt.
Sie trugen beide ſchon den edlen Namen,
Wie ihn des Schwertes heil'ge Weihe giebt,
Der Tanacer geheißen, der Eylander,
An Kraft und Huld wetteifernd mit einander.

47.

Sie waren ſtets und wären ſtets geblieben
Jedwedes Lobs und jeder Ehre werth,
Wofern ſie das Verlangen, das wir Lieben
Zu nennen pflegen, beſſer abgewehrt,
Das ſie vom guten Pfade fortgetrieben
In's Labyrinth und all' ihr Thun verkehrt,
Daß alles Gute, das ſie je beſaßen
Verdorben ward und häßlich aus der Maßen.

48.

Einſt kommt ein Herr zu dieſem Schloß geritten
— Er kam vom Hof des griech'ſchen Kaiſers an —
Und bringt ein Fräulein mit von holden Sitten
Und ſchön, ſo ſehr man irgend wünſchen kann.
Eylander fühlt ſogleich ſein Herz durchſchnitten,
Und ſtirbt, wenn er ſie nicht erlangen kann;
Er fühlt, wenn er die Schöne müßte meiden,
So müßt' er auch von ſeinem Leben ſcheiden.

49.

Und weil hier Bitten doch nicht ſtatthaft wären,
Beſchließt er ſie zu nehmen mit Gewalt;
Und wie ſie gehn, eilt er ſich zu bewehren,
Und legt ſich nah in einen Hinterhalt.

mögliche Erklärung für das unbegreifliche Verhalten der Braut in der Annahme einer Gemüthsstörung, eines Wahnsinns. Ich wurde von einem Grauen erfaßt, das von Schmerz über das Loos der Unglücklichen begleitet war, die bereits meine ganze Theilnahme gewonnen hatte.

Unwillkürlich trat ich von ihr hinweg ans Fenster. Es mochte sein, daß sie mich in diesem Augenblick genau beobachtete, weil der Rest des scheidenden Tageslichtes ganz auf mich fiel, daß sie ein gewisses Entsetzen in meinen Zügen las und vielleicht sogar den traurigen Gedanken ahnte, der es veranlaßte. Denn sie trat zu mir und sagte mit dem gewinnendsten Lächeln:

Ich habe so lange, so lange schon keinen Gast mehr bei mir gesehen, daß ich in Gefahr komme, meinen Verstand um allen Credit zu bringen, indem ich Sie hier im Dunkeln und ohne Erquickung verweilen lasse, statt an Ihre Erfrischung zu denken. Ich habe Sie ja als einen müden, verirrten und gewiß auch hungrigen Wanderer angetroffen.

Und mit einem einladenden Wink ihr zu folgen, schritt sie der Thüre zu, durch die sie eingetreten war. Ich wollte Einwendungen machen, darauf bestehen, ins Dorf zurückzukehren, um nicht unbefugter Weise die ihr gewohnte Einsamkeit zu stören, sie aber schnitt ferneren Widerstand durch die Bemerkung ab:

Es ist ja heute der 24ste December. Wollen Sie mich um eine ganz unerwartete Weihnachtsfreude wieder bringen?

Ach, ich bin ein zu altes Kind, um den Weihnachtsbaum zu umhüpfen, warf ich noch ein.

O! rief ſie, bin ich nicht durch mein Schickſal auch ſchon eine Greiſin? Gewiß hat man mich Ihnen im Dorf unten ein altes Mütterchen genannt, ſonſt hätten Sie mich nicht in meiner Crescenz zu ſehen geglaubt. So zünden wir uns denn heute den Weihnachtsbaum des Alters an: die Erinnerung.

Das ſchien mir einen willkommenen Aufſchluß anzukündigen. Vielleicht, dachte ich, hat das Fremde und Räthſelhafte dieſer Erſcheinung doch noch einen anderen Erklärungsgrund als den ſchauerlichen, der im Munde der Leute lebt.

## V.

Licht, Wärme und Behagen verbreitete der elegant eingerichtete Speiſeſaal, der uns aufnahm. Ich bemerkte erſt jetzt, daß die Toilette des Fräuleins von Börte bei aller Einfachheit nicht ohne Schmuck war und einen beinahe feſtlichen Anſtrich hatte. Dabei übte das Fräulein die kleinen Pflichten gegen den Gaſt mit einer nach den vorhergegangenen Aeußerungen, welche eine trübe Grundſtimmung ihres Weſens gar nicht verbargen, überraſchenden Heiterkeit.

Als wir ſpäter am Kamin einander gegenüber ſaßen, konnte ich nicht umhin, ihr darüber eine Bemerkung zu machen. Sie waren wohl immer ſehr glück-

lich, erwiderte sie, und ein großer Schmerz muß niemals bei Ihnen eingekehrt sein, wenn Sie voraussetzen, daß er sich nur in einem ununterbrochenen, menschenscheuen Trübsinn, in fortwährenden Seufzern und Geberden der Melancholie äußern könne. So lange der Schmerz noch beständig an der Miene der Düsterkeit festhält, ist er noch nicht ganz dem Innersten der Seele eingeimpft, ist es noch immer möglich, daß er plötzlich einem Trost, wenn nicht einer Freude weiche. Anders ist die Wirkung gänzlicher Hoffnungslosigkeit. Sie concentrirt nicht fortwährend alle Saiten des Innern in einem einzigen Accord, in dem Weh über ein plötzliches Unglück, sie stimmt vielmehr alle diese Saiten um vieles tiefer herab und macht sie schlaffer. Die Fähigkeiten zur Freude, zur Unterhaltung, zum Lächeln und selbst zum Lachen sind noch alle vorhanden, aber matt und gebrochen. Dem Herzen sind die Schwungfedern ausgerissen: innerhalb der Sphäre seines Schmerzes, die es von allen Seiten umgiebt, kann es noch heiter scheinen und lächeln, aber über diese Sphäre hinaus kann es sich nicht mehr erheben.

So kömmt es, fuhr sie nach einer kleinen Pause fort, daß ich sogar noch immer heitere Geselligkeit liebe, aber nur in zwei Arten, entweder als Gesellschaft starker und erhabener Geister, oder als Verkehr mit den Leuten, die keinen Geist haben, aber dabei auch die große Tugend besitzen, keinen Geist haben zu wollen. Einem Kreis von Weisen, Künstlern, Poeten zum

Mittelpunkt zu dienen, so daß ich mit der Prinzessin Eleonore sagen könnte:

„Ich freue mich, wenn kluge Männer sprechen,
Daß ich verstehen kann, wie sie es meinen"

habe ich nicht die geistigen und auch nicht die materiellen Mittel. Dafür ist es dem Gemüthe wie ein Naturgenuß, zuweilen mit Menschen aus dem Volke zu verkehren, so lange sie in ihrer Unbewußtheit die Typen bestimmter Berufszweige und Beschäftigungen bleiben und treu und wahr gar nichts anderes sein wollen. Nur für die Geselligkeit, die in der Mitte zwischen beiden Classen liegt, die es geistreich findet, den Geist auf bloßen Zeitvertreib zu verwenden, der sich selbst letzter Zweck ist, habe ich nicht mehr Fröhlichkeit des Herzens genug, bin ich schon zu alt und zu unglücklich.

Als ich nun meine Freude und Verwunderung äußerte, daß gerade mir, der ich mich zu jener mittleren Classe von Geselligen zählen mußte, die Gunst eines Verkehrs mit ihr zu Theil geworden; als sie mir hierauf in zartester Weise deutlich gemacht, daß meine sichtbare Liebe zur Natur, mein Zusammenhang mit der Kunst und endlich auch meine ergrauenden Haare ihr Entgegenkommen weckten, floß das Gespräch in so vertraulicher Weise fort, daß ich es zuletzt wagen konnte, nach den Motiven ihrer früheren Aeußerung zu fragen, das Bild hätte keinen Eigenthümer, der es verschenken oder verkaufen dürfte, und wäre überhaupt ein Gegenstand ohne Besitzer.

Der Aufschluß, den ich hierauf von Fräulein von Börte erhielt, lös'te mir zugleich das Räthsel ihres Schicksals und war so vollständig, daß, als ich in später Nachtstunde das Schloß verließ, um des andern Tages zur Stadt und zum Amte zurückzukehren, alle Einzelheiten der Begebenheit vor meinem Gedächtniß standen, als ob ich sie selbst erlebt hätte. Nichts ist davon im Laufe der Zeit verblaßt, und mit der innigen Verehrung für die Unglückliche hat sich auch stets eine Art von Reue in mir erhalten, daß ich, ob auch unschuldiger Weise, bei dem hochbegabten Wesen jemals eine intellectuelle Störung hätte voraussetzen können.

Als sie mit ihrem Vater das Jagdschlößchen im Gebirge bezogen hatte, das einzige Habe, das dem tiefverschuldeten Cavalier bei seinem Rückzug aus der großen Welt noch unangetastet geblieben war, hatte sich das noch sehr junge Mädchen nicht gerade freudig in die ihr auferlegte Einsamkeit gefügt. Dennoch siegte ihr von Natur aus fröhliches Herz immer häufiger über die Lust zu klagen, sie befreundete sich täglich mehr mit der landschaftlichen Schönheit ihres Aufenthaltes, und es blieb ihr, nachdem kaum zwei Jahre so weltentrückten Lebens abgelaufen waren, kein andrer Wunsch mehr, als daß, wenn schon die Geselligkeit sowohl als der Luxus der Einrichtung aus dem Schlosse verbannt waren, diese doch mindestens mit einigen Kunstgegenständen geschmückt werden möchte.

Der Vater, unterrichtet von diesem Wunsche, aber

ohne Ahnung, wie er ihn ſeinen Mitteln angemeſſen, beſonders jedoch mit Vermeidung von Reiſen nach großen Städten erfüllen ſollte, ergriff das Zuſammentreffen mit einem jungen Landſchaftsmaler, der ſich die Aufnahme der Gegend in ſein Skizzenbuch ſehr angelegen ſein ließ, wie ein Mittel, dem Wunſch ſeiner Tochter die Möglichkeit der Erfüllung zu erſchließen. Der Baron nahm den jungen Mann mit auf das Schloß, um ihn hinſichtlich der Anſchaffung verkäuflicher Bilder und plaſtiſcher Gegenſtände zu Rathe zu ziehen. Die junge Dame wurde der Unterredung beigezogen, weil ihre Anſichten und Bedürfniſſe bei jeder zu treffenden Entſcheidung maßgebend ſein ſollten.

Vater und Tochter fanden Vergnügen an dem offenbar höchſt gebildeten jungen Manne, namentlich aber an ſeinem überaus heitern Weſen. Er kannte die Kunſtzuſtände der Hauptſtadt, ja des Landes und der Fremde genau, hatte große Reiſen gemacht, Vieles geſehen und Erfahrungen in ſeinem Fache geſammelt. Dennoch wollte er nicht Antworten ertheilen, mit denen ſogleich Alles abgethan geweſen wäre, was man von ihm verlangte, ſondern berief ſich darauf, daß er noch einmal ſehen, noch einmal kommen müſſe, wobei ſein Auge, indem es brennend auf dem Mädchen ruhte, ſich doch in eine träumeriſche Ferne zu verlieren ſchien.

Der Baron äußerte, ob nicht der junge Mann ſelbſt ein Künſtler wäre, deſſen Werke man an ſich zu bringen trachten müſſe, und fragte wiederholt nach ſeinem

Namen. Allein der Maler betheuerte, daß er noch nicht so Erhebliches geleistet hätte, daß seine Specialität eigentlich nur die Kunstkennerschaft wäre, und bewies, daß er wirklich den unberühmten Namen Leo Thurn führte.

Unberühmt ist dieser Name nicht, versetzte der Baron, Thurn nennt sich ja der zwei- und dreifache Millionär, dessen landwirthschaftliche und Fabrik-Etablissements der König selbst als eine Zierde des Landes gepriesen hat.

Es giebt so viele gleichlautende Namen, erwiderte der junge Mann, eine etwaige Vermuthung leichthin ablehnend. Schon wenige Tage nach seinem Scheiden trafen mehrere werthvolle Kunstwerke auf dem Schlosse ein, darunter auch das Bild von Ary Scheffer: „die heilige Monica mit ihrem Sohne." Thurn schrieb, der Baron möge einstweilen beschauen, prüfen, sich auf eine Wahl vorbereiten; über Art und Mittel der Erwerbung wolle er später mündlich mit ihm verhandeln. Auch ließ der junge Mann in der That nicht lange auf sich warten, doch führten die Verhandlungen bei seinem geschickten Ausweichen, so oft von einem Ankauf ernstlich die Rede sein sollte, zu keinem andern Ziele, als daß stets mehr Kunstwerke eintrafen und die Besuche des jungen Mannes in stets kürzeren Zwischenräumen erfolgten.

Dem Baron mochte dies bei dem vollkommen edelmännischen Benehmen Thurn's, bei seinem feinen Tact

und Tone durchaus nicht fremdartig erſcheinen, eher zu einer fraglichen Gewohnheit werden; zugleich war der alte Freiherr ſo durchdrungen von ſeinem Standesbewußtſein und ſetzte in dieſer Beziehung auch im Gefühle ſeiner Tochter ſo unüberwindliche Schranken voraus, daß er in ihrem ſtets traulichen Verkehr mit Thurn keine Gefahr ſah. Doch ſollte er hierüber früh genug belehrt werden. Eine mit aller Macht aufkeimende Leidenſchaft verzehrte die Vorurtheile ſpurlos, denen das Mädchen allerdings durch Geburt und Erziehung gleichſam unbewußt, unterworfen geweſen war. Immer höher entflammt durch die unausſprechliche, innige Liebe Thurn's, ſchwur ſie ſich ihm mit Wort und Kuß als die Seine zu, keine Gewalt der Erde ſollte Macht genug haben, dieſes Bündniß zu löſen.

Leo Thurn blieb mitten in ſeinem berauſchenden Glück weltklug genug, um überzeugt zu ſein, daß er bei dem Vater kein leichtes Spiel haben werde. Doch vertraute er einem Coup, den er ſich abſichtlich für den alten Herrn aufgeſpart hatte. Früher war Thurn befliſſen geweſen, vor dem Edelmann nur als ein armer Künſtler zu gelten, weil er nur unter dieſem Titel Zutritt hatte erlangen können. Jetzt, bevor noch die ſprachloſe Ueberraſchung des Barons über die unerhörte Kühnheit der Werbung ſich zu einem Worte hatte aufraffen können, legitimirte ſich Thurn als der einzige Sohn und Erbe des berühmten Millionärs. Wer weiß aber, ob ſelbſt dieſer imponirende Umſtand dem alten

Edelmann über das Entsetzen vor einem bürgerlichen Bewerber hätte hinweghelfen können, wenn Leo, mit den zerrütteten Verhältnissen des Cavaliers wohl vertraut, ihm nicht einen Vertrag in die Hände gespielt hätte, aus welchem unter allerlei plausibel gemachten Vorwänden und Berechtigungen derartige Vortheile für den Baron hervorgingen, daß sie ihm die materielle Restauration seines Namens, seiner Güter, seines mit so brennendem Schmerz aufgegebenen Glanz- und Hoflebens gestatteten.

Noch immer ein wenig seufzend fand sich der Baron, bestochen durch den unerwarteten Reichthum, der ihm werden sollte, immer williger in den Gedanken an den bürgerlichen Schwiegersohn, und wenn jetzt außer Kunstwerken auch Luxusgegenstände aller Art eintrafen, weil Leo die Stätte, wo er himmlisches Glück gefunden hatte, aus Dankbarkeit zu einem Feenpalast herausschmücken wollte, so tröstete sich der Baron über die „unnatürliche" Verbindung, wie er sagte, mit der Betrachtung der zahlreichen Beispiele von Annäherung des Adels an die Industrie. Die ganze Gegend, über welche das Glück der Liebenden sich in zahlreichen Wohlthaten zu ergießen schien, sah den Baron lächelnd das Glück seines Kindes beobachten und hielt ihn selbst für beglückt.

Für die große Welt war das Bündniß noch so viel wie Geheimniß, aber der Verlobungstag war festgesetzt, an welchem es allgemein bekannt werden sollte. Da traf eines Morgens im Spätherbste eine Staffette im Schlosse ein mit einem Schreiben für den Baron.

Er las und begab ſich mit dem Briefe in der Hand in das Zimmer ſeiner Tochter. Eine beſondere Aufregung hatte Gewalt über ihn gewonnen, in dem Grade, daß ſie ihm Anfangs das Sprechen verwehrte. Endlich beantwortete er das ſtumme Erſtaunen des Mädchens mit der Aufforderung, ſich an ſeiner Seite niederzulaſſen und genau auf ſeine Worte zu achten.

Es iſt dir unbekannt, begann er, daß unſer Haus zwei Seitenlinien hat, welche beide den gräflichen Namen Rudenkron-Börte führen. Uralte Familienfeindſchaft, die noch aus der Zeit des Glaubenswechſels während der Reformation ſtammt, hat ſie uns bisher ferne gehalten, obgleich die Freiherren von Börte die eigentlichen Stammhalter des Geſchlechtes ſind. Von den beiden Linien iſt die eine reich begütert, die andere ziemlich herabgekommen. Die Majoratsherren beider Häuſer, noch unvermählt, führen beide den Vornamen Lothar. Einer von ihnen wirbt um deine Hand. Er will, von meinen finanziellen Verhältniſſen unterrichtet, die äußerliche Stellung meines Hauſes neu begründen helfen; er iſt alſo der reiche Lothar. Durch die Verbindung will er zugleich eine traditionelle Feindſchaft, die längſt jedes berechtigte Motiv verloren hat, gründlich beenden. Ich ſtimme bei — du natürlich auch.

Das Mädchen ſtand auf, legte die Hand auf die Stirne des Freiherrn und fragte mit ernſter Beſorgniß: Biſt du nicht wohl, Papa?

Er drängte ihre Hand etwas unſanft zurück.

Gewohnter Muth und Liebesgluth verwehren
Ihm jede Ueberlegung dergeſtalt,
Daß, wie der Ritter gegen ihn gekommen,
Er Speer an Speer den Angriff unternommen.

50.

Er hofft, daß er ihn gleich vom Sattel ſtieße,
Das Weib gewinnend und den Sieg dazu;
Doch jener war ein Meiſter mit dem Spieße,
Und ſeine Rüſtung war zerſchellt im Nu.
So hart klang keine Kunde noch, wie dieſe,
Dem Vater, der ihn nun zur ſtillen Ruh,
Da er den Todten fand, mit lauten Klagen
Zur Seite ließ den alten Vater tragen.

51.

Doch kam deßhalb, mit Schaden hier zu ſtranden,
Kein Fremder, mehr noch minder, in Gefahr;
Denn Tanacer war minder nicht bei Handen,
Noch minder edel, als ſein Bruder war.
Nun kam mit ſeiner Frau aus fernen Landen
Ein Herr zum Schloſſe, noch im ſelben Jahr,
Er zum Bewundern kühn und auserleſen,
Sie, was man ſagen kann, ein reizend Weſen.

52.

Zur Tugend hatte ſie, zur Zucht geſchworen,
Und war in Wahrheit jedes Lobes werth.
Der Ritter war von hohem Stamm geboren
Und tüchtig, wie man's jemals nur gehört.
Mit Recht war ſolchem Muth ein Glück erkoren,
Das ſelten iſt ſo ſchön, ſo rein beſchert.
Der Ritter hieß Olind von Longueville,
Und ſeine Gattin nannte ſich Druſille.

Keinen Scherz! rief er; Graf Lothar kömmt heute Abend hier an, ſtellt ſich dir erſt vor, wie es die Form erheiſcht, bringt bei mir dann die förmliche Werbung an, und nachdem der Heirathscontract beſprochen iſt, biſt du, würdig der Standesehre deines Hauſes, verlobt, die Braut des Grafen Rudenkron-Börte.

Aber um Gotteswillen! War denn Alles, was wir bisher erlebten ein Traum, oder bin ich in dieſem Augenblicke die Beute einer ſinnloſen Fieberphantaſie?

Was findeſt du phantaſtiſch daran, daß du, eines Edelmanns Tochter, einen Edelmann heirathеſt?

Und Leo Thurn! ſchrie ſie mit aller Gewalt ihrer Stimme, als hätte dieſer lautgerufene Name den finſtern Zauberbann brechen müſſen, unter welchem ſie jetzt zu ſtehen glaubte.

Ah, ſagte der Baron lachend, da ſind wir nun doch bei der Fieberphantaſie! Die Tochter des hochgebornen Freiherrn von Börte, Kämmerers und Ordens-Commandeurs, das Eheweib des Fabrikantenſohnes, des Abkömmlings von Geldmäklern und Wucherern! Der Himmel iſt mir beſonders gnädig, daß er noch rechtzeitig eingreift, ſonſt wäre das tolle Hirngeſpinnſt am Ende möglich und wirklich geworden. Ich bin nur deßhalb zu entſchuldigen, einen Augenblick ernſtlich daran gedacht zu haben, weil man in dieſer Einſamkeit ganz aus Rand und Band kömmt und vergißt, daß man ja auch noch zu dieſer Welt gehört, wie ſie Gott eingerichtet hat. Nun mich dieſer Brief wieder in die

Fugen gebracht hat, ſchaudere ich vor dem Abgrund, an dem wir ſtanden.

Das Mädchen ſtarrte ihn mit ſo ſtieren Blicken eines faſt übermenſchlichen Erſtaunens an, als wäre ſie wahnſinnig, oder betrachte einen Wahnſinnigen. Er mußte unwillkürlich in ſeiner Rede innehalten, ſagte aber dann:

Du fürchteſt vielleicht die kleinen Verdrießlichkeiten bei der Löſung der widernatürlichen Beziehung zu dem Kaufmann — wie heißt er? Sei unbeſorgt, ich werde kurzen Prozeß machen und die nöthigen Schreibereien auf mich nehmen. Die Sache iſt ſo gut wie fertig.

Fertig und abgeſchloſſen iſt, erwiderte ſie langſam, abſichtlich jedes Wort betonend, daß ich die Braut des Mannes bin, welcher den Namen Leo Thurn führt, und daß ich bis an mein Ende nicht von ihm laſſen werde. Dem Manne aber, der in der Abſicht kömmt, um die Braut eines Andern zu werben, verſchließe ich meine Thüre.

Ich habe dir hierauf nur Eins zu ſagen, ſprach der Baron mit erzwungener Gelaſſenheit; wäre mir an deiner Stelle ein Sohn geboren worden, ſo müßte er zur Ehre ſeines Namens und ſeines Standes jeden Augenblick bereit ſein, ſein Leben zu opfern oder ſein Glück preiszugeben. Er müßte, ſo oft der Augenblick es fordert, mit dem Schwerte in der Hand den Feinden ſeines Hauſes oder ſeines Gebietes entgegentreten, und weder eine zärtliche Neigung, noch ein früheres Verſprechen dürfte ihn hindern. Er wäre beſchimpft und

entehrt und verflucht, wenn er ſich weigerte, ſeine Pflicht zu erfüllen. Und glaubſt du, weil du deinem Stande zufällig als Weib geboren wurdeſt, du wäreſt aller Pflichten gegen ihn los und ledig? Du haſt nicht die Aufgabe, für die Ehre des Hauſes nöthigenfalls zu ſterben, aber wohl für ſie zu leben. Und wenn du eine Gelegenheit, die dir der Himmel giebt, dieſer Pflicht glorreich zu entſprechen, aus Feigheit und Egoismus zurückſtößeſt, ſo trifft dich der Zorn, die Verachtung deiner Genoſſen, der Fluch deines Vaters, und verfolgt dich bis an dein Lebensende.

Lieber todt ſein, als von ihm laſſen! rief ſie mit Trotz und Erbitterung.

Der Baron brach in ein höhniſches Gelächter aus: Todtſein! Du redeſt ſchon recht bürgerlich, das macht der ſchlechte Umgang. Als ob Todtſein etwas Schreckliches, als ob es eine Leiſtung wäre, die dich deiner Pflicht enthöbe. So denken romantiſche Kaufmannsjünglinge. Aber auch Todte können als Ehrloſe betrachtet werden, und daß ſie lieber ſterben als würdig handelten, rettet ſie von der Schande nicht. Glaubſt du, ich weiß nicht, daß du leideſt, ja daß dir das Herz vielleicht brechen kann, indem du es an das eines ungeliebten Mannes legen ſollſt? Und dennoch fordere ich es von dir, wie ich meinem Sohne im Felde ſelbſt die Waffe in die Hand drücken würde, in dem Augenblicke, da die Kugeln ſchon pfeifen. Sichtbar deutet der Himmel ſelbſt mit dem Finger darauf hin, was du

zu thun haſt. Tochter eines verarmten Edelmannes, durch Noth und Beſchämung dem Abfall von deinem Stande nahe gebracht — ſteht plötzlich ein Retter vor dir, ein Mann deines Ranges, geneigt über deine Armuth hinwegzuſehen, weil mit den Mitteln ausgerüſtet, die Würde des Hauſes auch vor der Welt im alten Glanze zu wahren. Und du wollteſt fahnenflüchtig werden, aus bürgerlichen Vorurtheilen an dir und mir, an deinem Beruf und an deiner wahren Ehre treulos handeln?

Den ganzen Tag über dauerte dieſer Kampf zwiſchen Vater und Tochter. Immer leidenſchaftlicher ward die Aufregung Beider, und endlich — der Abend war ſchon angebrochen, die Uhr zeigte die Stunde, welche den Grafen Lothar bringen ſollte — ſchwur der alte Freiherr, daß ihm, wenn ſein Wille nicht geſchähe, nur ein Schritt blutiger Verzweiflung übrig bliebe, nicht wegen Vereitlung der Heirath ſelbſt, die ihn allerdings auf die wünſchenswertheſte Weiſe dem Leben in der großen Welt zurückgeben würde, ſondern aus Scham über die Gleichgültigkeit und Ehrloſigkeit ſeines Kindes.

Wie eine Glocke von Blei mochte die Stimme der Gequälten geklungen haben, als ſie ihrem Vater ſagte:

So mag Graf Lothar kommen; ich werde thun, was du willſt.

Wenige Augenblicke ſpäter ritt der Erwartete in Begleitung eines Dieners auf Pferden, die er ſich vom

Poſtmeiſter der letzten Station hatte geben laſſen, in den Hof. Der Freiherr empfing ihn mit der gebührenden Förmlichkeit und führte ihn in den Salon, um ihn ſeiner Tochter vorzuſtellen, die kaum fähig, ſich von ihrem Sitze zu erheben, nicht verſtand, was er ſagte, und ſelbſt ſeine Geſtalt nur wie unter einem Nebel ſah. Die Lippen faſt tonlos bewegend, wenn ſie ſprechen wollte, verbeugte ſie ſich mechaniſch, als nach etwa einer Viertelſtunde der Graf ſich erhob und dem Freiherrn in ein anderes Gemach folgte.

Betäubt, beſinnungslos blieb ſie zurück, ſie wußte nicht wie lange. Es bedurfte jedenfalls geraumer Zeit, ehe ſie in der Art von wacher Ohnmacht, in der ſie ſich befand, deutlich erkannte, daß ihr Vater wieder neben ihr ſtand und daß der Graf nicht mehr anweſend war. Allmählich faßte ſie auch den Sinn der Worte, die zu ihr geſprochen wurden, und die ihr erſt nur ein dumpfes Brauſen geſchienen hatten.

Du haſt beſonderes Glück, ſagte der Baron, und ich habe mich ſchrecklich getäuſcht. Als ich mit dem Grafen die materiellen Arrangements treffen wollte, ſtellte ſich heraus, daß er der arme Lothar, nicht der reiche iſt. Seltſam! Während man von deiner Verlobung mit Leo Thurn in der Welt noch nicht das Geringſte weiß, hat ſich doch das Gerücht verbreitet, daß mir große Reichthümer in Ausſicht ſtänden, vielleicht weil in der That durch Thurn auf meinen Namen Güter eingekauft wurden, die dann auf dich über-

gehen ſollten. Man hält das Haus Thurn und Comp. für meinen Banquier. Das ſtach dem gräflichen Don Quixote in die Augen. Ich mußte der Täuſchung raſch ein Ende machen, nachdem ich über ſeine Verhältniſſe ebenfalls enttäuſcht worden. So hat ſich Alles friedlich in Nichts aufgelöſ't. Der Beſuch des Grafen und ſeine Abſichten werden von ihm wie von uns verſchwiegen werden. So iſt der ganze Zwiſchenfall wie non avenue. Es iſt nur gut, daß uns eine Reſſource bleibt.

Welche Reſſource? fragte das Fräulein, auf welches der Bericht von der ganz unerwarteten Wendung des Falles nicht den geringſten Eindruck gemacht zu haben ſchien.

Nun, erwiderte der Baron mit einiger Veränderung, da Alles bleibt, wie es vor dem Beſuch des Grafen geweſen, ſo erlebe ich doch noch und zum Aerger und zur Beſchämung der Verwandtſchaft die Wiederherſtellung meines äußern Glanzes, wenn auch durch bürgerliche Hände. Freilich durch einen Rudenkron-Börte wäre es erwünſchter geweſen. Sollte nicht Thurn heute oder morgen kommen?

Das Mädchen erhob ſich jetzt, ihre frühere Spannkraft ſchien zurückgekehrt, flammenden Auges rief ſie dem Baron zu: Zerſtörer meines Lebensglücks! Wohl wird Thurn wiederkehren, aber ich werde ihn nicht mehr ſehen. Könnteſt du denken, daß ich dem heißgeliebten Manne die treulos gewordene Hand reichen würde? Mit meiner Zuſtimmung, den Grafen Lothar

als Bewerber um mich zu empfangen, habe ich die Ehe gebrochen, bevor sie noch geschlossen war. Nie mehr Leo's redliche Augen auf mir ruhen zu sehen, vor denen ich in Scham versinken müßte, ist das Einzige, wofür ich noch zu sorgen habe.

Sie wendete sich von dem wie erstarrt stehenden Manne ab, um den Salon zu verlassen, kehrte aber noch einmal zurück.

Eine einzige Wohlthat, sagte sie, erflehe ich von dir und vom Schicksal: Niemand wisse, wie tief ich gefallen, wie sehr ich gesündigt. Das Schamgefühl vor dem Geliebten bleibe mir erspart, während ich an dem nagenden Bewußtsein zu Grunde gehen werde. Dich, mein Vater, wird eigene Scheu zwingen, Thurn den von dir beabsichtigten Wort- und Treubruch zu verschweigen, und die Welt hat kein Mittel, die Wahrheit zu errathen, weil Graf Lothar Ursache hat, von seinem Besuche nicht zu sprechen. So wird der Geliebte nichts von meiner Schuld erfahren und mag es immerhin für Wahnsinn halten, daß ich mich weigere, ihn jemals wieder zu sehen.

Ein Thränenstrom brach aus ihren Augen, als sie den Vater verließ, um sich in ihr Gemach zurückzuziehen.

---

Dies begab sich an demselben Tage, als Leo Thurn auf der Station kein Reitpferd bekam, weil ein Cava-

lier mit seinem Diener ihm zuvor gekommen war. Wie der ahnungslose Mann die Nacht im Wirthshause zubrachte und was sich am andern Morgen begab, ist bereits aufgezeichnet worden, ebenso wie seine vergeblichen Versuche, sich nach dem bald erfolgten Tode des Barons der Geliebten wieder zu nähern. Die Kunstwerke und Luxusgegenstände, mit denen er das Schloß ausgeschmückt hatte, nahm er nicht zurück, sondern schrieb darüber an seine frühere Braut: „Wenn ein unbegreifliches, nie zu errathendes Schicksal über uns Beide so grausam verfügte, daß es uns blind und zwecklos aus dem nahen Glück verstieß, so soll auch über diese Gegenstände kein vernünftiger Wille entscheiden. Mögen sie jetzt bleiben, wo sie sind, und nach Ihrem Tode mag der Zufall damit schalten, wie er will. Die Sachen haben keinen Eigenthümer. Mir sollen sie, die Zeugen eines für gewiß gehaltenen Glückes, nicht zurückkehren; seelenlos gewordene Quäler und Folterinstrumente wären sie mir, weil sie von vergangenen Tagen sprächen."

Das Bild der heiligen Monica und ihres Sohnes trug dazu bei, die Seelenbitterkeit der Unglücklichen zu friedlicherer Resignation, zu einer Art Weltüberwindung abzuklären. Als zufällig ein wandernder Waarenverkäufer sie „Freifrau" titulirte, statt Baronesse, hielt sie jenen Titel mit besonderer Vorliebe fest; er bedeutete ihr die von allen Beziehungen zu einer nichtigen Welt freie Frau.

# Die Judenbuche.

## Von Annette Freiin von Droſte-Hülshoff.

Letzte Gaben. Nachgelaſſene Blätter von Annette Freiin von Droſte-Hülshoff. — Hannover, Carl Rümpler. 1860.

53.

Nicht minder raubt ſie Tanacern den Frieden,
Als jene ſeinem Bruder ihn geraubt,
Die ihm ſo herben, bittern Lohn beſchieden
Für ſein Verlangen, toll und unerlaubt.
Nicht minder will auch er im Dienſt ermüden
Des Gaſtrechts, das er leicht zu brechen glaubt
Und lieber brechen will, als von dem harten,
Dem unbeugſamen Trieb den Tod erwarten.

54.

Doch graus und warnend ſteht vor ſeinen Blicken
Des Bruders Loos, der ſeinem Feind erlag;
Drum denkt er ſeinen Plan ſo zu beſchicken,
Daß ſich Olind nicht an ihm rächen mag.
So muß die Luſt die Tugend ganz erſticken,
Auf die er früher ſich zu ſtützen pflag,
Daß ihn die Fluth des Laſters nicht bedeckte,
In deſſen tiefſtem Schlamm der Vater ſteckte.

55.

Er ſammelt eine Schaar von zwanzig Leuten,
Mit guter Wehr, in einer ſtillen Nacht,
Und läßt ihm fern den Hinterhalt bereiten
In Höhlen, die am Wege ſind gemacht.
So iſt am Morgen denn von allen Seiten
Olind umringt, und hitzig wird die Schlacht;
Allein nach langem, kühnem Widerſtreben
Muß er die Gattin laſſen und das Leben.

56.

Der Frevler will ſein Werk noch weiter treiben;
Die Frau muß mit, der ſeine Liebe droht.
Sie will um keinen Preis am Leben bleiben,
Und fleht als Gnade weinend um den Tod.

Annette Elisabeth Freiin von Droste-Hülshoff wurde am 12. Januar 1798 in Hülshoff bei Münster geboren und verbrachte den größten Theil ihres Lebens in der Abgeschiedenheit ihres Landhauses Rischhaus bei Münster, in stetem Verkehr mit der Natur und der ländlichen Bevölkerung ihrer westphälischen Heimath, ihren Geist rastlos nährend mit wissenschaftlichen Studien, zu denen eine treffliche Jugendbildung den Grund gelegt hatte, und für manche Entbehrung und schwere Prüfung ihres Herzens Trost suchend in ihrer Dichtung, die eben wegen dieser tiefen und innigen Eigenart, der starkmüthigen, hie und da herben Gesinnung der Dichterin noch immer nicht zur vollen Anerkennung durchgedrungen ist. Niemand aber, der den echten Hauch dieser wahrhaft dichterischen Seele jemals empfunden, hat ihrem Zauber widerstehen können, wie auch Alle, denen es so gut ward, ihr persönlich nahe zu treten, in fester Treue ihr ergeben blieben. Im Jahre 1841 nöthigte sie zunehmende Kränklichkeit, mildere Luft aufzusuchen. Sie lebte einige Jahre auf Schloß Eggishausen im Thurgau, dann von 1844 an auf Schloß Meersburg bei ihrem Schwager von Laßberg, wo sie am 24. Mai 1848 starb. Ihre „Gedichte" erschienen 1844 in Stuttgart (J. G. Cotta'scher Verlag, 1873 die dritte Auflage), nach ihrem Tode aus ihrem Nachlaß „Das geistliche Jahr, nebst einem Anhange religiöser Gedichte" (ebendas. 1852) und „Letzte Gaben" (Hannover, Carl Rümpler, 1860).

Wohl nie hat ein großes Talent weniger Neigung und Geschick besessen, sich mit einem Publikum in Verbindung zu setzen, ja auch nur an ein Publikum von Auserwählten zu denken; mit andern Worten: nie war ein Poet weniger Schriftsteller, als diese größte lyrische Dichterin, die Deutsch-

land je beſeſſen hat. Es wird dies weniger fühlbar in den intimſten lyriſchen Bekenntniſſen, zu deren Reiz ja eine gewiſſe Verhülltheit auch bei weit bewußteren Lyrikern nicht wenig beiträgt. In den Balladen und erzählenden Dichtungen dagegen hindert dies Inſichgekehrtſein, dieſer Verzicht auf jeden Effect, ſogar auf Koſten der echten Wirkung, vielfach den reinen, durchſichtigen Fluß der Darſtellung, und die Vorliebe der Dichterin für das Geheimnißvolle, ewig Räthſelhafte im geiſtigen Leben wie in den Mächten der Natur erhöht noch die Dunkelheit ihres Stils. Auch die einzige Erzählung in Proſa, die ſich in ihrem Nachlaß vorfand, trägt Spuren dieſer Neigung zum Dunkeln. Daneben aber — welche Kraft und Fülle des Tons, welche Friſche und Farbigkeit der Charakteriſtik, wie erſchütternd in aller Einfachheit das Lebensbild, das hier mit einer ſo ſicheren Herrſchaft über alle Kunſtmittel geſchildert wird, als ob die novelliſtiſche Darſtellung mit Vorliebe von der Dichterin geübt worden wäre. Und doch iſt es ihr einziger Verſuch in dieſer Form geblieben, und ſelbſt manche ihrer näheren Freunde haben erſt nach ihrem Tode erfahren, daß ein ſolches Stück ſich in ihrem Schatz befand, ein Kleinod, das ſie ſelbſt mehr wegen ſeines ſtofflichen Werthes zu ſchätzen ſchien, als wegen der kunſtvollen Faſſung und Verarbeitung, die es von ihrer Hand erhalten hatte.

Wo iſt die Hand ſo zart, daß ohne Irren
Sie ſondern mag beſchränkten Hirnes Wirren,
So feſt, daß ohne Zittern ſie den Stein
Mag ſchleudern auf ein arm verkümmert Sein?
Wer wagt es, eitlen Blutes Drang zu meſſen,
Zu wägen jedes Wort, das unvergeſſen
In junge Bruſt die zähen Wurzeln trieb,
Des Vorurtheils geheimen Seelendieb?
Du Glücklicher, geboren und gehegt
Im lichten Raum, von frommer Hand gepflegt,
Leg hin die Wagſchal', nimmer dir erlaubt!
Laß ruhn den Stein — er trifft dein eignes
Haupt! —

Friederich Mergel, geboren 1738, war der Sohn eines ſogenannten Halbmeiers oder Grundeigenthümers geringer Klaſſe im Dorfe B., das, ſo ſchlecht gebaut und rauchig es ſein mag, doch das Auge jedes Reiſenden feſſelt durch die überaus maleriſche Schönheit ſeiner Lage in der grünen Waldſchlucht eines bedeutenden und geſchichtlich merkwürdigen Gebirges. Das Ländchen dem es angehörte, war damals einer jener abgeſchloſſenen Erdwinkel ohne Fabriken und Handel, ohne Heerſtraßen, wo noch ein fremdes Geſicht Aufſehen erregte, und einer

Reise von dreißig Meilen selbst den Vornehmeren zum Ulysses seiner Gegend machte — kurz, ein Fleck, wie es deren sonst so viele in Deutschland gab, mit all den Mängeln und Tugenden, all der Originalität und Beschränktheit, wie sie nur in solchen Zuständen gedeihen.

Unter höchst einfachen und häufig unzulänglichen Gesetzen waren die Begriffe der Einwohner von Recht und Unrecht einigermaßen in Verwirrung gerathen, oder vielmehr es hatte sich neben dem gesetzlichen ein zweites Recht gebildet, ein Recht der öffentlichen Meinung, der Gewohnheit und der durch Vernachlässigung entstandenen Verjährung. Die Gutsbesitzer, denen die niedrige Gerichtsbarkeit zustand, straften und belohnten nach ihrer in den meisten Fällen redlichen Einsicht; der Untergebene that, was ihm ausführbar und mit einem etwas weiteren Gewissen verträglich schien, und nur dem Verlierenden fiel es zuweilen ein, in alten, staubigten Urkunden nachzuschlagen. — Es ist schwer, jene Zeit unparteiisch ins Auge zu fassen; sie ist seit ihrem Verschwinden entweder hochmüthig getadelt oder albern gelobt worden, da Den, der sie erlebte, zu viel theure Erinnerungen blenden, und der Spätergeborene sie nicht begreift. So viel darf man indessen behaupten, daß die Form schwächer, der Kern fester, Vergehen häufiger, Gewissenlosigkeit seltener waren. Denn wer nach seiner Ueberzeugung handelt, und sei sie noch so mangelhaft, kann nie ganz zu Grunde gehen, wogegen

nichts seelentödtender wirkt, als gegen das innere Rechtsgefühl das äußere Recht in Anspruch nehmen.

Ein Menschenschlag, unruhiger und unternehmender als seine Nachbarn, ließ in dem kleinen Staate, von dem wir reden, Manches weit greller hervortreten, als anderswo unter gleichen Umständen. Holz- und Jagdfrevel waren an der Tagesordnung, und bei den häufig vorfallenden Schlägereien hatte sich Jeder selbst seines zerschlagenen Kopfes zu trösten. Da jedoch große und ergiebige Waldungen den Hauptreichthum des Landes ausmachten, ward allerdings scharf über die Forsten gewacht, aber weniger auf gesetzlichem Wege, als in stets erneuten Versuchen, Gewalt und List mit gleichen Waffen zu überbieten.

Das Dorf B. galt für die hochmüthigste, schlaueste und kühnste Gemeinde des ganzen Fürstenthums. Seine Lage inmitten tiefer und stolzer Waldeinsamkeit mochte schon früh den angeborenen Starrsinn der Gemüther nähren; die Nähe eines Flusses, der in die See mündete und bedeckte Fahrzeuge trug, groß genug, um Schiffbauholz bequem und sicher außer Land zu führen, trug sehr dazu bei, die natürliche Kühnheit der Holzfrevler zu ermuthigen, und der Umstand, daß Alles umher von Förstern wimmelte, konnte hier nur aufregend wirken, da bei den häufig vorkommenden Scharmützeln der Vortheil meist auf Seiten der Bauern blieb. Dreißig, vierzig Wagen zogen zugleich aus in den schönen Mondnächten mit ungefähr doppelt so viel

Mannſchaft jedes Alters, vom halbwüchſigen Knaben bis zum ſiebzigjährigen Ortsvorſteher, der als erfahrener Leitbock den Zug mit gleich ſtolzem Bewußtſein anführte, als er ſeinen Sitz in der Gerichtsſtube einnahm. Die Zurückgebliebenen horchten ſorglos dem allmählichen Verhallen des Knarrens und Stoßens der Räder in den Hohlwegen und ſchliefen ſachte weiter. Ein gelegentlicher Schuß, ein ſchwacher Schrei ließen wohl einmal eine junge Frau oder Braut auffahren; kein Anderer achtete darauf. Beim erſten Morgengrau kehrte der Zug eben ſo ſchweigend heim, die Geſichter glühend wie Erz, hier und dort Einer mit verbundenem Kopf, was weiter nicht in Betracht kam, und nach ein paar Stunden war die Umgegend voll von dem Mißgeſchick eines oder mehrerer Forſtbeamten, die aus dem Walde getragen wurden, zerſchlagen, mit Schnupftaback geblendet und für einige Zeit unfähig, ihrem Berufe nachzukommen.

In dieſen Umgebungen ward Friedrich Mergel geboren, in einem Hauſe, das durch die ſtolze Zugabe eines Rauchfanges und minder kleiner Glasſcheiben die Anſprüche ſeines Erbauers, ſo wie durch ſeine gegenwärtige Verkommenheit die kümmerlichen Umſtände des jetzigen Beſitzers bezeugte. Das frühere Geländer um Hof und Garten war einem vernachläſſigten Zaune gewichen, das Dach ſchadhaft, fremdes Vieh weidete auf den Triften, fremdes Korn wuchs auf dem Acker zunächſt am Hofe, und der Garten enthielt, außer ein paar hol-

zigten Roſenſtöcken aus beſſerer Zeit, mehr Unkraut als Kraut. Freilich hatten Unglücksfälle Manches hiervon herbeigeführt; doch war auch viel Unordnung und böſe Wirthſchaft im Spiel. Friedrich's Vater, der alte Hermann Mergel, war in ſeinem Junggeſellenſtande ein ſogenannter ordentlicher Säufer, d. h. einer, der nur an Sonn- und Feſttagen in der Rinne lag und die Woche hindurch ſo manierlich war wie ein Anderer. So war denn auch ſeine Bewerbung um ein recht hübſches und wohlhabendes Mädchen ihm nicht erſchwert. Auf der Hochzeit ging's luſtig zu. Mergel war nicht gar zu arg betrunken, und die Eltern der Braut gingen Abends vergnügt heim; aber am nächſten Sonntage ſah man die junge Frau ſchreiend und blutrünſtig durchs Dorf zu den Ihrigen rennen, alle ihre guten Kleider und neues Hausgeräth im Stich laſſend. Das war freilich ein großer Scandal und Aerger für Mergel, der allerdings Troſtes bedurfte. So war denn auch am Nachmittag keine Scheibe an ſeinem Hauſe mehr ganz, und man ſah ihn noch bis ſpät in der Nacht vor der Thürſchwelle liegend, einen abgebrochenen Flaſchenhals von Zeit zu Zeit zum Munde führend und ſich Geſicht und Hände jämmerlich zerſchneidend. Die junge Frau blieb bei ihren Eltern, wo ſie bald verkümmerte und ſtarb. Ob nun den Mergel Reue quälte oder Scham, genug, er ſchien der Troſtmittel immer bedürftiger und fing bald an, den gänzlich verkommenen Subjecten zugezählt zu werden.

Die Wirthschaft verfiel; fremde Mägde brachten Schimpf und Schaden; so verging Jahr auf Jahr. Mergel war und blieb ein verlegener und zuletzt ziemlich armseliger Wittwer, bis er mit einem Male wieder als Bräutigam auftrat. War die Sache an und für sich unerwartet, so trug die Persönlichkeit der Braut noch dazu bei, die Verwunderung zu erhöhen. Margareth Semmler war eine brave, anständige Person, so in den Vierzigen, in ihrer Jugend eine Dorfschönheit und noch jetzt sehr klug und wirthlich geachtet, dabei nicht unvermögend; und so mußte es Jedem unbegreiflich sein, was sie zu diesem Schritte getrieben. Am Abend vor der Hochzeit soll sie gesagt haben: Eine Frau, die von ihrem Manne übel behandelt wird, ist dumm oder taugt nicht: wenn's mir schlecht geht, so sagt, es liege an mir. Der Erfolg zeigte leider, daß sie ihre Kräfte überschätzt hatte. Anfangs imponirte sie ihrem Manne; er kam nicht nach Haus, oder brach in die Scheune, wenn er sich übernommen hatte; aber das Joch war zu drückend, um lange getragen zu werden, und bald sah man ihn oft genug quer über die Gasse ins Haus taumeln, hörte drinnen sein wüstes Lärmen und sah Margreth eilends Thür und Fenster schließen. An einem solchen Tage — keinem Sonntage mehr — sah man sie Abends aus dem Hause stürzen, ohne Haube und Halstuch, das Haar wild um den Kopf hängend, sich im Garten neben ein Krautbeet niederwerfen und die Erde mit den Händen aufwühlen,

dann ängſtlich um ſich ſchauen, raſch einen Bündel Kräuter brechen und damit langſam wieder dem Hauſe zugehen, aber nicht hinein, ſondern in die Scheune. Es hieß, an dieſem Tage habe Mergel zuerſt Hand an ſie gelegt, obwohl das Bekenntniß nie über ihre Lippen kam. — Das zweite Jahr dieſer unglücklichen Ehe ward mit einem Sohne, man kann nicht ſagen, erfreut, denn Margareth ſoll ſehr geweint haben, als man ihr das Kind reichte. Dennoch, obwohl unter einem Herzen voll Gram getragen, war Friedrich ein geſundes, hübſches Kind, das in der friſchen Luft kräftig gedieh. Der Vater hatte ihn ſehr lieb, kam nie nach Hauſe, ohne ihm ein Stückchen Wecken oder dergleichen mitzubringen, und man meinte ſogar, er ſei ſeit der Geburt des Knaben ordentlicher geworden; wenigſtens ward der Lärmen im Hauſe geringer.

Friedrich ſtand in ſeinem neunten Jahre. Es war um das Feſt der heiligen drei Könige, eine rauhe, ſtürmiſche Winternacht. Hermann war zu einer Hochzeit gegangen und hatte ſich ſchon bei Zeiten auf den Weg gemacht, da das Brauthaus dreiviertel Meilen entfernt lag. Obgleich er verſprochen hatte, Abends wiederzukommen, rechnete Frau Mergel doch um ſo weniger darauf, da ſich nach Sonnenuntergang dichtes Schneegeſtöber eingeſtellt hatte. Gegen zehn Uhr ſchürte ſie die Aſche am Herde zuſammen und machte ſich zum Schlafengehen bereit. Friedrich ſtand neben ihr, ſchon halb entkleidet, und horchte auf das Geheul des Windes und das Klappen der Bodenfenſter.

Von einem Abhang, um sich zu entleiben,
Springt sie in's Thal in dieser höchsten Noth;
Zwar stirbt sie nicht, doch wird sie ganz zerschlagen
Und mit verletztem Haupt hinweggetragen.

57.

So muß man sie auf eine Bahre legen,
Auf der man langsam sie zum Schlosse führt.
Dort läßt er sie mit größter Sorgfalt pflegen,
Damit er nicht den theuren Raub verliert.
Indeß sie sacht der Heilung geht entgegen,
Wird alles schön zum Hochzeitsfest geziert;
Denn solcher holden, solcher keuschen Dame
Gebührt der Gattin, nicht der Freundin Name.

58.

Und was er denkt und wünscht und spricht und übt,
Ist alles nur auf dieses Ziel gerichtet.
Wohl sieht er ein, wie sehr er sie betrübt,
Und alles thut er, was die Schuld vernichtet.
Allein vergebens! Denn je mehr er liebt,
Je mehr er sühnt und wirbt und sie verpflichtet,
Je mächt'ger wird ihr Zorn und ihr Entschluß,
Ihn umzubringen, den sie hassen muß.

59.

Doch will sie nicht die Klugheit ganz verschwenden
In dieser Rachegluth: sie sieht wohl ein,
Um den Gedanken sicher zu vollenden,
Wird List ihr und Verstellung nöthig sein.
Sie hüllt ihr Herz, um ihren Feind zu blenden,
(Das einzig wünscht, von ihm sich zu befrei'n)
In eine Maske, die ihm Liebe heuchelt
Und mit Vergessen ihres Gatten schmeichelt.

Mutter, kommt der Vater heute nicht? fragte er.

Nein, Kind, morgen. — Aber warum nicht, Mutter? Er hat's doch verſprochen. — Ach Gott, wenn Der Alles hielte, was er verſpricht! Mach, mach voran, daß du fertig wirſt.

Sie hatte ſich kaum niedergelegt, ſo erhob ſich eine Windsbraut, als ob ſie das Haus mitnehmen wollte. Die Bettſtatt bebte, und im Schornſtein raſſelt es wie ein Kobold. — Mutter, es pocht draußen! — Still, Fritzchen, das iſt das lockere Brett im Giebel, das der Wind jagt. — Nein, Mutter, an der Thür! — Sie ſchließt nicht; die Klinke iſt zerbrochen. Gott, ſchlaf doch! bring mich nicht um das armſelige bischen Nachtruhe. — Aber wenn nun der Vater kommt? — Die Mutter drehte ſich heftig im Bett um. — Den hält der Teufel feſt genug! — Wo iſt der Teufel, Mutter? — Wart, du Unraſt! er ſteht vor der Thür und will dich holen, wenn du nicht ruhig biſt!

Friedrich ward ſtill; er horchte noch ein Weilchen und ſchlief dann ein. Nach einigen Stunden erwachte er. Der Wind hatte ſich gewendet und ziſchte wie eine Schlange durch die Fenſterritze an ſeinem Ohr. Seine Schulter war erſtarrt; er kroch tief unters Deckbett und lag aus Furcht ganz ſtill. Nach einer Weile bemerkte er, daß die Mutter auch nicht ſchlief. Er hörte ſie weinen und mitunter: „Gegrüßt ſeiſt du, Maria!“ und „bitte für uns arme Sünder!“ Die Kügelchen des Roſenkranzes glitten an ſeinem Geſicht hin. Ein un-

willkürlicher Seufzer entfuhr ihm. — Friedrich, biſt du wach? — Ja, Mutter. — Kind, bete ein wenig — du kannſt ja ſchon das halbe Vaterunſer — daß Gott uns bewahre vor Waſſer- und Feuersnoth.

Friedrich dachte an den Teufel, wie der wohl ausſehen möge. Das mannichfache Geräuſch und Getöſe im Hauſe kam ihm wunderlich vor. Er meinte, es müſſe etwas Lebendiges drinnen ſein und draußen auch. — Hör, Mutter, gewiß, da ſind Leute, die pochen. — Ach nein, Kind; aber es iſt kein altes Brett im Hauſe, das nicht klappert. — Hör! hörſt du nicht? es ruft! hör doch!

Die Mutter richtete ſich auf; das Toben des Sturms ließ einen Augenblick nach. Man hörte deutlich an den Fenſterläden pochen und mehrere Stimmen: Margareth! Frau Margareth, heda, aufgemacht! Margareth ſtieß einen heftigen Laut aus: Da bringen ſie mir das Schwein wieder!

Der Roſenkranz flog klappernd auf den Brettſtuhl, die Kleider wurden herbeigeriſſen. Sie fuhr zum Herde, und bald darauf hörte Friedrich ſie mit trotzigen Schritten über die Tenne gehen. Margareth kam gar nicht wieder; aber in der Küche war viel Gemurmel und fremde Stimmen. Zweimal kam ein fremder Mann in die Kammer und ſchien ängſtlich etwas zu ſuchen. Mit einem Male ward eine Lampe hereingebracht; zwei Männer führten die Mutter. Sie war weiß wie Kreide und hatte die Augen geſchloſſen. Friedrich meinte, ſie

ſei todt; er erhob ein fürchterliches Geſchrei, worauf ihm Jemand eine Ohrfeige gab, was ihn zur Ruhe brachte, und nun begriff er nach und nach aus den Reden der Umſtehenden, daß der Vater vom Ohm Franz Semmler und dem Hülsmeyer todt im Holze gefunden ſei und jetzt in der Küche liege.

Sobald Margareth wieder zur Beſinnung kam, ſuchte ſie die fremden Leute los zu werden. Der Bruder blieb bei ihr, und Friedrich, dem bei ſtrenger Strafe im Bett zu bleiben geboten war, hörte die ganze Nacht hindurch das Feuer in der Küche kniſtern und ein Geräuſch wie von Hin- und-herrutſchen und Bürſten. Geſprochen ward wenig und leiſe, aber zuweilen drangen Seufzer herüber, die dem Knaben, ſo jung er war, durch Mark und Bein gingen. Einmal verſtand er, daß der Oheim ſagte: Margareth, zieh dir das nicht zu Gemüth; wir wollen Jeder drei Meſſen leſen laſſen, und um Oſtern gehen wir zuſammen eine Bittfahrt zur Muttergottes von Werl.

Als nach zwei Tagen die Leiche fortgetragen wurde, ſaß Margareth am Herde, das Geſicht mit der Schürze verhüllend. Nach einigen Minuten, als Alles ſtill geworden war, ſagte ſie in ſich hinein: Zehn Jahre, zehn Kreuze. Wir haben ſie doch zuſammen getragen, und jetzt bin ich allein! Dann lauter: Fritzchen, komm her! —

Friedrich kam ſcheu heran; die Mutter war ihm ganz unheimlich geworden mit den ſchwarzen Bändern

und den verstörten Zügen. Fritzchen, sagte sie, willst du jetzt auch fromm sein, daß ich Freude an dir habe, oder willst du unartig sein und lügen, oder saufen und stehlen? — Mutter, Hülsmeyer stiehlt. — Hülsmeyer? Gott bewahre! Soll ich dir auf den Rücken kommen? Wer sagt dir so schlechtes Zeug? — Er hat neulich den Aaron geprügelt und ihm sechs Groschen genommen. — Hat er dem Aaron Geld genommen, so hat ihn der verfluchte Jude gewiß zuvor darum betrogen. Hülsmeyer ist ein ordentlicher, angesessener Mann, und die Juden sind alle Schelme. — Aber, Mutter, Brandes sagt auch, daß er Holz und Rehe stiehlt. — Kind, Brandes ist ein Förster. — Mutter, lügen die Förster?

Margareth schwieg eine Weile, dann sagte sie: Höre, Fritz, das Holz läßt unser Herrgott frei wachsen, und das Wild wechselt aus eines Herren Lande in das andere; die können Niemandem gehören. Doch das verstehst du noch nicht; jetzt geh in den Schuppen und hole mir Reisig.

Friedrich hatte seinen Vater auf dem Stroh gesehen, wo er, wie man sagt, blau und fürchterlich ausgesehen haben soll. Aber davon erzählte er nie und schien ungern daran zu denken. Ueberhaupt hatte die Erinnerung an seinem Vater eine mit Grausen gemischte Zärtlichkeit in ihm zurückgelassen, wie denn nichts so fesselt, wie die Liebe und Sorgfalt eines Wesens, das gegen alles Uebrige verhärtet scheint, und bei Friedrich wuchs dieses Gefühl mit den Jahren, durch das

Gefühl mancher Zurückſetzung von Seiten Anderer. Es war ihm äußerſt empfindlich, wenn, ſo lange er Kind war, Jemand des Verſtorbenen nicht allzu löblich gedachte, ein Kummer, den ihm das Zartgefühl der Nachbarn nicht erſparte. Es iſt gewöhnlich in jenen Gegenden, den Verunglückten die Ruhe im Grabe abzuſprechen. Der alte Mergel war das Geſpenſt des Brederholzes geworden; einen Betrunkenen führte er als Irrlicht bei einem Haar in den Zellerkolk (Teich); die Hirtenknaben, wenn ſie Nachts bei ihren Feuern kauerten und die Eulen in den Gründen ſchrieen, hörten zuweilen in abgebrochenen Tönen ganz deutlich ſein: „Hör mal an, ſein's Liſeken," und ein unprivilegirter Holzhauer, der unter der breiten Eiche eingeſchlafen und dem es darüber Nacht geworden war, hatte beim Erwachen ſein geſchwollenes blaues Geſicht durch die Zweige lauſchen ſehen. Friedrich mußte von andern Knaben Vieles darüber hören; dann heulte er, ſchlug um ſich, ſtach auch einmal mit ſeinem Meſſerchen und wurde bei dieſer Gelegenheit jämmerlich geprügelt. Seitdem trieb er ſeiner Mutter Kühe allein an das andere Ende des Thales, wo man ihn oft Stunden lang in derſelben Stellung im Graſe liegen und den Thymian aus dem Boden rupfen ſah.

Er war zwölf Jahre alt, als ſeine Mutter einen Beſuch von ihrem jüngeren Bruder erhielt, der in Brede wohnte und ſeit der thörichten Heirath ſeiner Schweſter ihre Schwelle nicht betreten hatte.

Simon Semmler war ein kleiner, unruhiger, magerer Mann mit vor dem Kopf liegenden Fischaugen und überhaupt einem Gesicht wie ein Hecht, ein unheimlicher Geselle, bei dem dickthuende Verschlossenheit oft mit eben so gesuchter Treuherzigkeit wechselte, der gern einen aufgeklärten Kopf vorgestellt hätte und statt dessen für einen fatalen, Händel suchenden Kerl galt, dem Jeder um so lieber aus dem Wege ging, je mehr er in das Alter trat, wo ohnehin beschränkte Menschen leicht an Ansprüchen gewinnen, was sie an Brauchbarkeit verlieren. Dennoch freute sich die arme Margareth, die sonst keinen der Ihrigen mehr am Leben hatte.

Simon, bist du da? sagte sie und zitterte, daß sie sich am Stuhle halten mußte. Willst du sehen, wie es mir geht und meinem schmutzigen Jungen? — Simon betrachtete sie ernst und reichte ihr die Hand: Du bist alt geworden, Margreth! — Margreth seufzte: Es ist mir derweil oft bitterlich gegangen mit allerlei Schicksalen. — Ja, Mädchen, zu spät gefreit, hat immer gereut! Jetzt bist du alt, und das Kind ist klein. Jedes Ding hat seine Zeit. Aber wenn ein altes Haus brennt, dann hilft kein Löschen. — Ueber Magreth's vergrämtes Gesicht flog eine Flamme, so roth wie Blut.

Aber ich höre, dein Junge ist schlau und gewichs't, fuhr Simon fort. — Ei nun so ziemlich und dabei fromm. — Hum, 's hat mal Einer eine Kuh gestohlen, der hieß auch Fromm. Aber er ist still und nach-

denklich, nicht wahr? er läuft nicht mit den andern Buben? — Er iſt ein eigenes Kind, ſagte Margreth wie für ſich; es iſt nicht gut. Simon lachte hell auf: Dein Junge iſt ſcheu, weil ihn die andern ein paarmal gut durchgedroſchen haben. Das wird ihnen der Burſche ſchon wieder bezahlen. Hülsmeyer war neulich bei mir, der ſagte, es ſei ein Junge wie 'n Reh.

Welcher Mutter geht das Herz nicht auf, wenn ſie ihr Kind loben hört? Der armen Margreth ward ſelten ſo wohl, Jedermann nannte ihren Jungen tückiſch und verſchloſſen. Die Thränen traten ihr in die Augen. Ja, Gottlob, er hat gerade Glieder. — Wie ſieht er aus? fuhr Simon fort. — Er hat viel von dir, Simon viel. Simon lachte: Ei, das muß ein rarer Kerl ſein ich werde alle Tage ſchöner. An der Schule ſoll er ſich wohl nicht verbrennen. Du läßt ihn die Kühe hüten? Eben ſo gut. Es iſt doch nicht halb wahr, was der Magiſter ſagt. Aber wo hütet er? Im Telengrund? im Roderholze? im Teutoburger Wald? auch des Nachts und früh? — Die ganzen Nächte durch; aber wie meinſt du das?

Simon ſchien dies zu überhören; er reckte den Hals zur Thüre hinaus: Ei, da kommt der Geſell! Vatersſohn! er ſchlenkert gerade ſo mit den Armen wie dein ſeliger Mann. Und ſchau mal an! wahrhaftig, der Junge hat meine blonden Haare!

In der Mutter Züge kam ein heimliches, ſtolzes Lächeln: ihres Friedrich's blonde Locken und Simon's

röthliche Borſten! Ohne zu antworten, brach ſie einen Zweig von der nächſten Hecke und ging ihrem Sohne entgegen, ſcheinbar, eine träge Kuh anzutreiben, im Grunde aber, ihm einige raſche, halbdrohende Worte zuzuraunen; denn ſie kannte ſeine ſtörriſche Natur, und Simon's Weiſe war ihr heute einſchüchternder vorgekommen, als je. Doch ging Alles über Erwarten gut; Friedrich zeigte ſich weder verſteckt, noch frech, vielmehr etwas blöde und ſehr bemüht, dem Ohm zu gefallen. So kam es denn dahin, daß nach einer halbſtündigen Unterredung Simon eine Art Adoption des Knaben in Vorſchlag brachte, vermöge deren er denſelben zwar nicht gänzlich der Mutter entziehen, aber doch über den größten Theil ſeiner Zeit verfügen wollte, wofür ihm dann am Ende des alten Junggeſellen Erbe zufallen ſolle, das ihm freilich ohnedies nicht entgehen konnte. Margareth ließ ſich geduldig auseinanderſetzen, wie groß der Vortheil, wie gering die Entbehrung ihrerſeits bei dem Handel ſei. Sie wußte am beſten, was eine kränkliche Wittwe an der Hülfe eines zwölfjährigen Knaben entbehrt, den ſie bereits gewöhnt hat, die Stelle einer Tochter zu erſetzen. Doch ſie ſchwieg und gab ſich in Alles. Nur bat ſie den Bruder, ſtreng, doch nicht hart gegen den Knaben zu ſein.

Er iſt gut, ſagte ſie, aber ich bin eine einſame Frau; mein Sohn iſt nicht wie einer, über den Vaterhand regiert hat. Simon nickte ſchlau mit dem Kopf: Laß mich nur gewähren, wir wollen uns ſchon ver-

tragen, und weißt du was? gieb mir den Jungen gleich mit, ich habe zwei Säcke aus der Mühle zu holen; der kleinſte iſt ihm grad recht, und ſo lernt er mir zur Hand gehen. Komm, Fritzchen, zieh deine Holzſchuh an! — Und bald ſah Margreth den Beiden nach, wie ſie fortſchritten, Simon voran, mit ſeinem Geſicht die Luft durchſchneidend, während ihm die Schöße des rothen Rocks wie Feuerflammen nachzogen. So hatte er ziemlich das Anſehen eines feurigen Mannes, der unter dem geſtohlenen Sacke büßt; Friedrich ihm nach, fein und ſchlank für ſein Alter, mit zarten, faſt edlen Zügen und langen, blonden Locken, die beſſer gepflegt waren, als ſein übriges Aeußeres erwarten ließ; übrigens zerlumpt, ſonnenverbrannt und mit dem Ausdrucke der Vernachläſſigung und einer gewiſſen rohen Melancholie in den Zügen. Dennoch war eine große Familienähnlichkeit Beider nicht zu verkennen, und wie Friedrich ſo langſam ſeinem Führer nachtrat, die Blicke feſt auf denſelben geheftet, der ihn gerade durch das Seltſame ſeiner Erſcheinung anzog, erinnerte er unwillkürlich an Jemand, der in einem Zauberſpiegel das Bild ſeiner Zukunft mit verſtörter Aufmerkſamkeit betrachtet.

Jetzt nahten die Beiden ſich der Stelle des Teutoburger Waldes, wo das Brederholz den Abhang des Gebirges niederſteigt und einen ſehr dunkeln Grund ausfüllt. Bis jetzt war wenig geſprochen worden. Simon ſchien nachdenkend, der Knabe zerſtreut, und Beide keuchten unter ihren Säcken. Plötzlich fragte

Simon: Trinkſt du gern Branntwein? giebt dir die Mutter zuweilen welchen? — Die Mutter hat ſelbſt keinen, ſagte Friedrich. — So, ſo, deſto beſſer! — Kennſt du das Holz da vor uns? — Das iſt das Brederholz. — Weißt du auch, was darin vorgefallen iſt? — Friedrich ſchwieg. Indeſſen kamen ſie der düſtern Schlucht immer näher.

Betet die Mutter noch ſo viel? hob Simon wieder an. — Ja, jeden Abend zwei Roſenkränze. — So? und du beteſt mit? — Der Knabe lachte halb verlegen mit einem durchtriebenen Seitenblick. — Die Mutter betet in der Dämmerung vor dem Eſſen den einen Roſenkranz, dann bin ich noch nicht wieder da mit den Kühen, und den andern im Bette, dann ſchlaf' ich gewöhnlich ein. — So, ſo, Geſelle! — Dieſe letzten Worte wurden unter dem Schirme einer weiten Buche geſprochen, die den Eingang der Schlucht überwölbte. Es war jetzt ganz finſter; das erſte Mondviertel ſtand am Himmel, aber ſeine ſchwachen Schimmer dienten nur dazu, den Gegenſtänden, die ſie zuweilen durch eine Lücke der Zweige berührten, ein fremdartiges Anſehen zu geben. Friedrich hielt ſich dicht hinter ſeinem Ohm; ſein Odem ging ſchnell, und wer ſeine Züge hätte unterſcheiden können, würde den Ausdruck einer ungeheuren, doch mehr phantaſtiſchen als furchtſamen Spannung darin wahrgenommen haben. So ſchritten Beide rüſtig voran, Simon mit dem feſten Schritt des abgehärteten Wanderers, Friedrich ſchwankend und wie im

60.

Ihr Antlitz heuchelt Frieden, aber Rache
Schreit laut ihr Herz, zu andrem nicht bereit.
Nun überlegt ſie hin und her die Sache,
Verwirft und wählt und zweifelt lange Zeit.
Da ſcheint es ihr, daß ſie's am beſten mache,
Wenn ſie mitſtirbt, und dieß iſt ihr Beſcheid.
Und wann auch kann ihr Herz, wo ſchöner brechen,
Als überm Werk, den Theuerſten zu rächen?

61.

Sie zeigt ſich heiter, froh, und ſcheint ſich heftig
Zu ſehnen nach dem nahen Hochzeitfeſt,
Beſiegt die Hinderniſſe ſchnell und kräftig,
Statt daß ſie etwa noch ſich zwingen läßt,
Iſt mehr als alle mit dem Putz geſchäftig
Und mit Olinden ſcheint ſie ganz im Reſt.
Allein die Hochzeit will ſie ſo begehen,
Wie ſie's in ihrem Vaterland geſehen.

62.

Zwar, daß man's ſo in ihrer Heimath hielte,
War freilich auch kein wahres Wort daran;
Doch da ſie längſt nichts andres dacht' und fühlte,
Als was ſie Blut ließ hoffen, ſo erſann
Sie eine Lüge, die auf Rache zielte
An ihm, durch den das Blut des Gatten rann.
Drum wollte ſie, daß man das Feſt vollbringe
Nach heim'ſchem Brauch, und ſagt' ihm wie das ginge.

63.

Die Wittwe, ſprach ſie, welche ſich vermähle,
Dürf' eher nicht dem Neuverlobten nahn,
Bis ſie geſühnt des todten Gatten Seele
Durch Meſſen, da ſie ihm ein Leid gethan;

Traum. Es kam ihm vor, als ob Alles sich bewegte und die Bäume in den einzelnen Mondstrahlen bald zusammen, bald von einander schwankten. Baumwurzeln und schlüpfrige Stellen, wo sich das Wasser gesammelt, machten seine Schritte unsicher; er war einige Male nahe daran, zu fallen. Jetzt schien sich in einiger Entfernung das Dunkel zu brechen, und bald traten Beide in eine ziemlich große Lichtung. Der Mond schien klar hinein und zeigte, daß hier noch vor Kurzem die Axt unbarmherzig gewüthet hatte. Ueberall ragen Baumstümpfe hervor, manche mehrere Fuß über der Erde, wie sie gerade in der Eile am bequemsten zu durchschneiden gewesen waren; die verpönte Arbeit mußte unversehens unterbrochen worden sein, denn eine Buche lag quer über dem Pfad, in vollem Laube, ihre Zweige hoch über sich streckend und im Nachtwind mit den noch frischen Blättern zitternd. Simon blieb einen Augenblick stehen und betrachtete den gefällten Stamm mit Aufmerksamkeit. In der Mitte der Lichtung stand eine alte Eiche, mehr breit als hoch; ein blasser Strahl, der durch die Zweige auf ihren Stamm fiel, zeigte, daß er hohl sei, was ihn wahrscheinlich vor der allgemeinen Zerstörung geschützt hatte. Hier ergriff Simon plötzlich des Knaben Arm.

Friedrich, kennst du den Baum? Das ist die breite Eiche. — Friedrich fuhr zusammen und klammerte sich mit kalten Händen an seinen Ohm. Sieh, fuhr Simon fort, hier haben Ohm Franz und der Hülsmeyer deinen

Vater gefunden, als er in der Betrunkenheit ohne Buße und Ordnung zum Teufel gefahren war. — Ohm, Ohm! keuchte Friedrich. — Was fällt dir ein? Du wirst dich doch nicht fürchten? Satan von einem Jungen, du kneipst mir den Arm! laß los, los! — Er suchte den Knaben abzuschütteln. Dein Vater war übrigens eine gute Seele; Gott wird's nicht so genau mit ihm nehmen. Ich hatte ihn so lieb, wie meinen eigenen Bruder. — Friedrich ließ den Arm seines Ohms los; beide legten schweigend den übrigen Theil des Waldes zurück, und das Dorf Brede lag vor ihnen, mit seinen Lehmhütten und den einzelnen besseren Wohnungen, zu denen auch Simon's Haus gehörte.

Am nächsten Abend saß Margreth schon seit einer Stunde mit ihrem Rocken vor der Thür und wartete auf ihren Knaben. Es war die erste Nacht, die sie zugebracht hatte, ohne den Athem ihres Kindes neben sich zu hören, und Friedrich kam noch immer nicht. Sie war ärgerlich und ängstlich, und wußte, daß sie beides ohne Grund war. Die Uhr im Thurm schlug sieben, das Vieh kehrte heim; er war noch immer nicht da, und sie mußte aufstehen, um nach den Kühen zu schauen.

Als sie wieder in die dunkle Küche trat, stand Friedrich am Herde; er hatte sich vorn übergebeugt und wärmte die Hände an den Kohlen. Der Schein spielte auf seinen Zügen und gab ihnen ein widriges Ansehen von Magerkeit und ängstlichem Zucken. Mar-

greth blieb in der Tennenthüre ſtehen, ſo ſeltſam verändert kam ihr das Kind vor.

Friedrich, wie geht's dem Ohm? Der Knabe murmelte einige unverſtändliche Worte und drängte ſich dicht an die Feuermauer. — Friedrich, haſt du das Reden verlernt? Junge, thu das Maul auf! Du weißt ja doch, daß ich auf dem rechten Ohr nicht gut höre. Das Kind erhob ſeine Stimme und gerieth dermaßen ins Stammeln, daß Margreth es um nichts mehr begriff. —

Was ſagſt du? einen Gruß von Meiſter Semmler? wieder fort? wohin? die Kühe ſind ſchon zu Hauſe? Verfluchter Junge, ich kann dich nicht verſtehen. Wart, ich muß einmal ſehen, ob du keine Zunge im Munde haſt. — Sie trat heftig einige Schritte vor. Das Kind ſah zu ihr auf mit dem Jammerblick eines armen, halbwüchſigen Hundes, der Schildwacht ſtehen lernt, und begann in der Angſt mit den Füßen zu ſtampfen und den Rücken an der Feuermauer zu reiben.

Margreth ſtand ſtill; ihre Blicke wurden ängſtlich. Der Knabe erſchien ihr wie zuſammengeſchrumpft, auch ſeine Kleider waren nicht dieſelben, nein, das war ihr Kind nicht! und dennoch — Friedrich, Friedrich! rief ſie.

In der Schlafkammer klappte eine Schrankthür, und der Gerufene trat hervor, in der einen Hand eine ſogenannte Holzſchenvioline, d. h. einen alten Holzſchuh, mit drei bis vier zerſchabten Geigenſaiten überſpannt,

in der andern einen Bogen, ganz des Instrumentes würdig. So ging er gerade auf sein verkümmertes Spiegelbild zu, seinerseits mit einer Haltung bewußter Würde und Selbständigkeit, die in diesem Augenblicke den Unterschied zwischen beiden sonst merkwürdig ähnlichen Knaben stark hervortreten ließ.

Da, Johannes! sagte er und reichte ihm mit einer Gönnermiene das Kunstwerk; da ist die Violine, die ich dir versprochen habe.

Mein Spielen ist vorbei, ich muß jetzt Geld verdienen. — Johannes warf noch einmal einen scheuen Blick auf Margreth, streckte dann langsam seine Hand aus, bis er das Dargebotene fest ergriffen hatte, und brachte es wie verstohlen unter die Flügel seines armseligen Jäckchens.

Margreth stand ganz still und ließ die Kinder gewähren. Ihre Gedanken hatten eine andere, sehr ernste Richtung genommen, und sie blickte mit unruhigem Auge von Einem auf den Andern. Der fremde Knabe hatte sich wieder über die Kohlen gebeugt mit einem Ausdruck augenblicklichen Wohlbehagens, der an Albernheit grenzte, während in Friedrich's Zügen der Wechsel eines offenbar mehr selbstischen als gutmüthigen Mitgefühls spielte und sein Auge in fast glasartiger Klarheit zum ersten Male bestimmt den Ausdruck jenes ungebändigten Ehrgeizes und Hanges zum Großthun zeigte, der nachher als so starkes Motiv seiner meisten Handlungen hervortrat.

Der Ruf ſeiner Mutter ſtörte ihn aus Gedanken, die ihm eben ſo neu als angenehm waren.

Sie ſaß wieder am Spinnrade.

Friedrich, ſagte ſie zögernd, ſag einmal — und ſchwieg dann. Friedrich ſah auf und wandte ſich, da er nichts weiter vernahm, wieder zu ſeinem Schützling. — Nein, höre — und dann leiſer: was iſt das für ein Junge? wie heißt er? — Friedrich antwortete eben ſo leiſe: Das iſt des Ohms Simon Schweinehirt, der eine Botſchaft an den Hülsmeyer hat. Der Ohm hat mir ein paar Schuhe und eine Weſte von Drillich gegeben, die hat mir der Junge unterwegs getragen; dafür hab' ich ihm meine Violine verſprochen; er iſt ja doch ein armes Kind; Johannes heißt er. — Nun? ſagte Margreth. — Was willſt du, Mutter? — Wie heißt er weiter? — Ja — weiter nicht — oder, warte — doch: Niemand, Johannes Niemand heißt er. — Er hat keinen Vater, fügte er leiſer hinzu.

Margreth ſtand auf und ging in die Kammer. Nach einer Weile kam ſie heraus, mit einem harten, finſtern Ausdruck in den Mienen. So, Friedrich, ſagte ſie, laß den Jungen gehen, daß er ſeine Beſtellung machen kann. — Junge, was liegſt du da in der Aſche? haſt du zu Hauſe nichts zu thun?

Der Knabe raffte ſich mit der Miene eines Verfolgten ſo eilfertig auf, daß ihm alle Glieder im Wege ſtanden und die Holzſchenvioline bei einem Haar ins Feuer gefallen wäre.

Warte, Johannes, ſagte Friedrich ſtolz, ich will dir mein halbes Butterbrod geben, es iſt mir doch zu groß, die Mutter ſchneidet allemal übers ganze Brod.

Laß doch, ſagte Margreth, er geht ja nach Hauſe.

Ja, aber er bekommt nichts mehr; Ohm Simon iſt um ſieben Uhr. Margreth wandte ſich zu dem Knaben: Hebt man dir nichts auf? Sprich, wer ſorgt für dich? — Niemand, ſtotterte das Kind. — Niemand? wiederholte ſie; da nimm, nimm! fügte ſie heftig hinzu; du heißt Niemand und Niemand ſorgt für dich! Das ſei Gott geklagt! Und nun mach dich fort! Friedrich, geh nicht mit ihm, hörſt du, geht nicht zuſammen durchs Dorf. — Ich will ja nur Holz holen aus dem Schuppen, antwortete Friedrich. — Als beide Knaben fort waren, warf ſich Margreth auf einen Stuhl und ſchlug die Hände mit dem Ausdruck des tiefſten Jammers zuſammen. Ihr Geſicht war bleich wie ein Tuch. Ein falſcher Eid, ein falſcher Eid! ſtöhnte ſie. Was iſt's? Simon, Simon, wie willſt du vor Gott beſtehen!

So ſaß ſie eine Weile ſtarr mit geklemmten Lippen, wie in völliger Geiſtesabweſenheit. Friedrich ſtand vor ihr und hatte ſie ſchon zweimal angeredet. Was iſt's? was willſt du? rief ſie auffahrend. — Ich bringe Euch Geld, ſagte er, mehr erſtaunt, als erſchreckt. — Geld? wo? Sie regte ſich, und die kleine Münze fiel klingend auf den Boden. Friedrich hob ſie auf. — Geld vom Ohm Simon, weil ich ihm habe arbeiten helfen. Ich kann mir nun ſelber was verdienen. —

— Geld von Simon? Wirf's fort, fort! — nein, gieb's den Armen. Doch nein, behalt's, flüsterte sie kaum hörbar: wir sind selber arm: wer weiß, ob wir beim Betteln vorbeikommen! — Ich soll Montag wieder zum Ohm und ihm bei der Einsaat helfen. — Du wieder zu ihm? nein, nein, nimmermehr! Sie umfaßte ihr Kind mit Heftigkeit. Doch, fügte sie hinzu und ein Thränenstrom stürzte ihr plötzlich über die eingefallenen Wangen; geh, er ist mein einziger Bruder, und die Verleumdung ist groß. Aber halte Gott vor Augen und vergiß das tägliche Gebet nicht.

Margreth legte das Gesicht an die Mauer und weinte laut. Sie hatte manche harte Last getragen, ihres Mannes üble Behandlung, noch schwerer seinen Tod, und es war eine bittere Stunde, als die Wittwe das letzte Stück Ackerland einem Gläubiger zur Nutznießung überlassen mußte und der Pflug vor ihrem Hause stille stand. Aber so war ihr nie zu Muth gewesen; dennoch, nachdem sie einen Abend durchgeweint, eine Nacht durchwacht hatte, war sie dahin gekommen, zu denken, ihr Bruder Simon könne so gottlos nicht sein, der Knabe gehöre gewiß nicht ihm, Aehnlichkeiten wollen nichts beweisen. Hatte sie doch selbst vor vierzig Jahren ein Schwesterchen verloren, das genau dem fremden Hechelkrämer glich. Was glaubt man nicht gern, wenn man so wenig hat und durch Unglauben dies Wenige verlieren soll.

Von dieser Zeit an war Friedrich selten mehr zu

Hauſe. Simon ſchien alle wärmeren Gefühle, deren er fähig war, dem Schweſterſohn zugewendet zu haben; wenigſtens vermißte er ihn ſehr und ließ nicht nach mit Botſchaften, wenn ein häusliches Geſchäft ihn auf einige Zeit bei der Mutter hielt. Der Knabe war ſeitdem wie verwandelt, das träumeriſche Weſen gänzlich von ihm gewichen, er trat feſt auf, fing an, ſein Aeußeres zu beachten und bald in den Ruf eines hübſchen, gewandten Burſchen zu kommen. Sein Ohm, der nicht wohl ohne Projecte leben konnte, unternahm mitunter bedeutende öffentliche Arbeiten, z. B. beim Wegbau, wobei Friedrich für einen ſeiner beſten Arbeiter und überall als ſeine rechte Hand galt; denn obgleich deſſen Körperkräfte noch nicht ihr volles Maß erreicht hatten, kam ihm doch nicht leicht Jemand an Ausdauer gleich. Margreth hatte bisher ihren Sohn nur geliebt, jetzt fing ſie an, ſtolz auf ihn zu werden und ſogar eine Art Hochachtung für ihn zu fühlen, da ſie den jungen Menſchen ſo ganz ohne ihr Zuthun ſich entwickeln ſah, ſogar ohne ihren Rath, den ſie, wie die meiſten Menſchen, für unſchätzbar hielt und deßhalb die Fähigkeiten nicht hoch genug anzuſchlagen wußte, die eines ſo koſtbaren Förderungsmittels entbehren konnten.

In ſeinem achtzehnten Jahre hatte Friedrich ſich bereits einen bedeutenden Ruf in der jungen Dorfwelt geſichert durch den Ausgang einer Wette, in Folge deren er einen erlegten Eber über zwei Meilen weit auf ſeinem Rücken trug, ohne abzuſetzen. Indeſſen war

der Mitgenuß des Ruhms auch so ziemlich der einzige Vortheil, den Margreth aus diesen günstigen Umständen zog, da Friedrich immer mehr auf sein Aeußeres verwandte und allmählich anfing, es schwer zu verdauen, wenn Geldmangel ihn zwang, irgend Jemand im Dorf darin nachzustehen. Zudem waren alle Kräfte auf den auswärtigen Erwerb gerichtet; zu Hause schien ihm, ganz im Widerspiel mit seinem sonstigen Rufe, jede anhaltende Beschäftigung lästig, und er unterzog sich lieber einer harten, aber kurzen Anstrengung, die ihm bald erlaubte, seinem frühern Hirtenamte wieder nachzugehen, was bereits begann, seinem Alter unpassend zu werden, und ihm gelegentlichen Spott zuzog, vor dem er sich aber durch ein paar derbe Zurechtweisungen mit der Faust Ruhe verschaffte. So gewöhnte man sich daran, ihn bald geputzt und fröhlich als anerkannten Dorfelegant an der Spitze des jungen Volkes zu sehen, bald wieder als zerlumpten Hirtenbuben einsam und träumerisch hinter den Kühen herschleichend, oder in einer Waldlichtung liegend, scheinbar gedankenlos und das Moos von den Bäumen rupfend.

Um diese Zeit wurden die schlummernden Gesetze doch einigermaßen aufgerüttelt durch eine Bande von Holzfrevlern, die unter dem Namen der Blaukittel alle ihre Vorgänger so weit an List und Frechheit übertraf, daß es dem Langmüthigsten zu viel werden mußte. Ganz gegen den gewöhnlichen Stand der Dinge, wo man die stärksten Böcke der Herde mit dem Finger

bezeichnen konnte, war es hier trotz aller Wachſamkeit bisher nicht möglich geweſen, auch nur ein Individuum namhaft zu machen. Ihre Benennung erhielten ſie von der ganz gleichförmigen Tracht, durch die ſie das Erkennen erſchwerten, wenn etwa ein Förſter noch einige Nachzügler im Dickicht verſchwinden ſah. Sie verheerten Alles, wie die Wanderraupe, ganze Waldſtrecken wurden in einer Nacht gefällt und auf der Stelle fortgeſchafft, ſo daß man am andern Morgen nichts fand, als Späne und wüſte Haufen von Topholz, und der Umſtand, daß nie Wagenſpuren einem Dorfe zuführten, ſondern immer vom Fluſſe her und dorthin zurück, bewies, daß man unter dem Schutz und vielleicht mit dem Beiſtande der Schiffseigenthümer handelte. In der Bande mußten ſehr gewandte Spione ſein, denn die Förſter konnten Wochen lang umſonſt wachen; in der erſten Nacht, gleichviel, ob ſtürmiſch oder mondhell, wo ſie vor Uebermüdung nachließen, brach die Zerſtörung ein. Seltſam war es, daß das Landvolk umher ebenſo unwiſſend und geſpannt ſchien, als die Förſter ſelber.

Von einigen Dörfern ward mit Beſtimmtheit geſagt, daß ſie nicht zu den Blaukitteln gehörten, aber keines konnte als dringend verdächtigt bezeichnet werden, ſeit man das verdächtigſte von allen, das Dorf B. freiſprechen mußte. Ein Zufall hatte dies bewirkt, eine Hochzeit, auf der faſt alle Bewohner dieſes Dorfes notoriſch die Nacht zugebracht hatten, während zu eben

Die müſſ' er, zur Vergebung ſeiner Fehle,
Im Tempel, wo ſein Leichnam ruht, empfah'n.
Dann ſolle, wenn das Hochamt ausgegangen,
Den Ring vom Bräutigam die Braut empfangen.

64.

Der Prieſter, nach dem Sinn der alten Bräuche,
Steh' unterdeſſen vor der frommen Schaar,
Den Wein, der alle Geiſter bringt in's Gleiche,
Mit heil'gen Sprüchen ſegnend, im Altar.
Dann, gieß' er ihn in einen Kelch, und reiche
Den benedeiten Wein dem neuen Paar.
Die Braut jedoch hab' ihn zu übernehmen
Und ſich zum erſten Trunke zu bequemen.

65.

Der Jüngling, der nicht einſieht, was es ſoll,
Daß ſie ſo ſehr auf ihrem Brauch beſtehe,
Erfüllt ihr dieſe Bitte freudenvoll,
Nur daß das Warten ſchnell zu Ende gehe.
Der Arme merkt nicht, daß ſie ihrem Groll
Dieß Mittel zur Befriedigung erſpähe;
Sein Geiſt iſt ſo in Einen Wuſch verſenkt,
Daß er nur dieſen und nichts andres denkt.

66.

Ein altes Weib war in der Frau Geleite,
Die mit ihr fiel in des Verhaßten Bann.
Die ruft ſie jetzt zu ſich, nimmt ſie bei Seite,
Und ſagt ihr, daß es Niemand hören kann:
Auf, und ein tödtlich ſchnelles Gift bereite,
Wie du's verſtehſt, und bring' es mir ſodann;
Ich fand ein Mittel, und mir wird's gelingen,
Marganor's Sohn, den Schurken, umzubringen.

dieſer Zeit die Blaukittel eine ihrer ſtärkſten Expeditionen ausführten.

Der Schaden in den Forſten war indeß allzugroß, deßhalb wurden die Maßregeln dagegen auf eine bisher unerhörte Weiſe geſteigert; Tag und Nacht wurde patrouillirt, Oberknechte, Hausbediente mit Gewehren verſehen und den Forſtbeamten zugeſellt. Dennoch war der Erfolg nur gering, und die Wächter hatten oft kaum das eine Ende des Forſtes verlaſſen, wenn die Blaukittel ſchon zum andern einzogen. Das währte länger als ein volles Jahr, Wächter und Blaukittel, Blaukittel und Wächter, wie Sonne und Mond, immer abwechſelnd im Beſitz des Terrains und nie zuſammentreffend.

Es war im Juli 1756 früh um drei Uhr; der Mond ſtand klar am Himmel, aber ſein Glanz fing an zu ermatten, und im Oſten zeigte ſich bereits ein ſchmaler gelber Streif, der den Horizont beſäumte und den Eingang einer engen Thalſchlucht wie mit einem Goldbande ſchloß. Friedrich lag im Graſe, nach ſeiner gewohnten Weiſe, und ſchnitzelte an einem Weidenſtabe, deſſen knotigem Ende er die Geſtalt eines ungeſchlachten Thieres zu geben verſuchte. Er ſah übermüdet aus, gähnte, ließ mitunter ſeinen Kopf an einem verwitterten Stammknorren ruhen und blickte, dämmeriger als der Horizont, über den mit Geſtrüpp und Aufſchlag faſt verwachſenen Eingang des Grundes ſtreifen. Ein paarmal belebten ſich ſeine Augen und

nahmen den ihnen eigenthümlichen glasartigen Glanz an, aber gleich nachher schloß er sie wieder halb und gähnte und dehnte sich, wie es nur faulen Hirten erlaubt ist. Sein Hund lag in einiger Entfernung nah bei den Kühen, die unbekümmert um die Forstgesetze eben so oft den jungen Baumspitzen als dem Grase zusprachen und in die frische Morgenluft schnaubten.

Aus dem Walde drang von Zeit zu Zeit ein dumpfer, krachender Schall; der Ton hielt nur einige Secunden an, begleitet von einem langen Echo an den Bergwänden, und wiederholte sich etwa alle fünf bis acht Minuten. Friedrich achtete nicht darauf; nur zuweilen, wenn das Getöse ungewöhnlich stark oder anhaltend war, hob er den Kopf und ließ seine Blicke langsam über die verschiedenen Pfade gleiten, die ihren Ausgang in dem Thalgrunde fanden.

Es fing bereits stark zu dämmern an; die Vögel begannen leise zu zwitschern, und der Thau stieg fühlbar aus dem Grunde. Friedrich war an dem Stamm hinabgeglitten und starrte, die Arme über den Kopf verschlungen, in das leise einschleichende Morgenroth. Plötzlich fuhr er auf: über sein Gesicht fuhr ein Blitz, er horchte einige Secunden mit vorgebeugtem Oberleib, wie ein Jagdhund, dem die Luft Witterung zuträgt. Dann schob er schnell zwei Finger in den Mund und pfiff gellend und anhaltend. — Fidel, du verfluchtes Thier! Ein Steinwurf traf die Seite des unbesorgten Hundes, der vom Schlafe aufgeschreckt, zuerst um sich

biß und dann heulend auf drei Beinen dort Troſt ſuchte, von wo das Uebel ausgegangen war.

In demſelben Augenblicke wurden die Zweige eines nahen Gebüſches faſt ohne Geräuſch zurückgeſchoben, und ein Mann trat heraus, im grünen Jagdrock, den ſilbernen Wappenſchild am Arm, die geſpannte Büchſe in der Hand. Er ließ ſchnell ſeine Blicke über die Schlucht fahren und ſie dann mit beſonderer Schärfe auf dem Knaben verweilen, trat dann vor, winkte nach dem Gebüſch, und allmählich wurden ſieben bis acht Männer ſichtbar, alle in ähnlicher Kleidung, Waidmeſſer im Gürtel und die geſpannten Gewehre in der Hand.

Friedrich, was war das? fragte der zuerſt Erſchienene. — Ich wollte, daß der Racker auf der Stelle crepirte! Seinetwegen können die Kühe mir die Ohren vom Kopfe freſſen. — Die Canaille hat uns geſehen, ſagte ein Anderer. —

Morgen ſollſt du auf die Reiſe mit einem Stein am Halſe, fuhr Friedrich fort und ſtieß nach dem Hunde. — Friedrich, ſtell dich nicht an wie ein Narr! Du kennſt mich und du verſtehſt mich auch! Ein Blick begleitete dieſe Worte, der ſchnell wirkte. — Herr Brandes, denkt an meine Mutter! — Das thue ich. Haſt du nichts im Walde gehört? — Im Walde? — Der Knabe warf einen raſchen Blick auf des Förſters Geſicht. — Eure Holzfäller, ſonſt nichts. — Meine Holzfäller!

Die ohnehin dunkle Geſichtsfarbe des Förſters

ging in tiefes Braunroth über. Wie viele ſind ihrer, und wo treiben ſie ihr Weſen? — Wohin Ihr ſie geſchickt habt; ich weiß es nicht. — Brandes wandte ſich zu ſeinen Gefährten: Geht voran; ich komme gleich nach.

Als einer nach dem andern im Dickicht verſchwunden war, trat Brandes dicht vor den Knaben: Friedrich, ſagte er mit dem Ton unterdrückter Wuth, meine Geduld iſt zu Ende; ich möchte dich prügeln wie einen Hund, und mehr ſeid ihr auch nicht werth. Ihr Lumpenpack, dem kein Ziegel auf dem Dach gehört! Bis zum Betteln habt ihr es, Gottlob, bald gebracht, und an meiner Thür ſoll deine Mutter, die alte Hexe, keine verſchimmelte Brodrinde bekommen. Aber vorher ſollt ihr mir noch Beide ins Hundeloch. Friedrich griff krampfhaft nach einem Aſte. Er war todtenbleich, und ſeine Augen ſchienen wie Kryſtallkugeln aus dem Kopfe ſchießen zu wollen. Doch nur einen Augenblick. Dann kehrte die größte, an Erſchlaffung grenzende Ruhe zurück. Herr, ſagte er feſt, mit faſt ſanfter Stimme, Ihr habt geſagt, was Ihr nicht verantworten könnt, und ich vielleicht auch. Wir wollen es gegen einander aufgehen laſſen, und nun will ich Euch ſagen, was Ihr verlangt. Wenn Ihr die Holzfäller nicht ſelbſt beſtellt habt, ſo müſſen es die Blaukittel ſein; denn aus dem Dorfe iſt kein Wagen gekommen; ich habe den Weg ja vor mir, und vier Wagen ſind es. Ich habe ſie nicht geſehen, aber den Hohlweg hinauffahren hören. Er ſtockte einen Augenblick.

Könnt Ihr sagen, daß ich je einen Baum in Eurem Revier gefällt habe? überhaupt, daß ich je anderwärts gehauen habe, als auf Bestellung? Denkt nach, ob Ihr das sagen könnt?

Ein verlegenes Murmeln war die ganze Antwort des Försters, der nach Art der meisten rauhen Menschen leicht bereute. Er wandte sich unwirsch ab und schritt dem Gebüsche zu. — Nein, Herr, rief Friedrich, wenn Ihr zu den andern Förstern wollt, die sind dort an der Buche hinaufgegangen. — An der Buche? sagte Brandes zweifelhaft: nein, dort hinüber, nach dem Mastergrunde. — Ich sage Euch, an der Buche: des langen Heinrich Flintenriemen blieb noch am krummen Ast dort hängen; ich hab's ja gesehen!

Der Förster schlug den bezeichneten Weg ein.

Friedrich hatte die ganze Zeit hindurch seine Stellung nicht verlassen, halb liegend, den Arm um einen dürren Ast geschlungen, sah er dem Fortgehenden unverrückt nach, wie er durch den halbverwachsenen Steig glitt, mit den vorsichtigen weiten Schritten seines Metiers, so geräuschlos wie ein Luchs die Hühnerstiege erklimmt. Hier sank ein Zweig hinter ihm, dort einer; die Umrisse seiner Gestalt schwanden immer mehr. Da blitzte es noch einmal durchs Laub. Es war ein Stahlknopf seines Jagdrocks; nun war er fort. Friedrich's Gesicht hatte während dieses allmählichen Verschwindens den Ausdruck seiner Kälte verloren, und seine Züge schienen zuletzt unruhig bewegt. Gereute es ihn viel-

leicht, den Förſter nicht um Verſchweigung ſeiner Angaben gebeten zu haben? Er ging einige Schritte voran, blieb dann ſtehen. Es iſt zu ſpät, ſagte er vor ſich hin und griff nach ſeinem Hute. Ein leiſes Picken im Gebüſche nicht zwanzig Schritte von ihm. Es war der Förſter, der den Flintenſtein ſchärfte. Friedrich horchte. — Nein! ſagte er dann mit entſchloſſenem Tone, raffte ſeine Siebenſachen zuſammen und trieb das Vieh eilfertig der Schlucht entlang.

Um Mittag ſaß Frau Margreth am Herd und kochte Thee. — Friedrich war krank heimgekommen, er klagte über heftige Kopfſchmerzen und hatte auf ihre beſorgte Nachfrage erzählt, wie er ſich ſchwer geärgert über den Förſter, kurz, den ganzen eben beſchriebenen Vorgang, mit Ausnahme einiger Kleinigkeiten, die er beſſer fand, für ſich zu behalten. Margreth ſah ſchweigend und trübe in das ſiedende Waſſer. Sie war es wohl gewohnt, ihren Sohn mitunter klagen zu hören, aber heute kam er ihr ſo angegriffen vor, wie faſt nie. Sollte wohl eine Krankheit im Anzuge ſein? Sie ſeufzte tief und ließ einen eben ergriffenen Holzblock fallen.

Mutter! rief Friedrich aus der Kammer. — Was willſt du? — War das ein Schuß? — Ach nein, ich weiß nicht, was du meinſt. — Es pocht mir wohl nur ſo im Kopfe, verſetzte er. Die Nachbarin trat herein und erzählte mit leiſem Flüſtern irgend eine unbedeutende Klatſcherei, die Margreth ohne Theilnahme anhörte. Dann ging ſie. —

Mutter! rief Friedrich. Margreth ging zu ihm hinein. Was erzählte die Hülsmeyer? — Ach, gar nichts, Lügen, Wind! — Friedrich richtete sich auf. — Von der Gretchen Siemers; du weißt ja wohl die alte Geschichte; und ist doch nichts Wahres dran. — Friedrich legte sich wieder hin. Ich will sehen, ob ich schlafen kann, sagte er.

Margreth saß am Herde; sie spann und dachte wenig Erfreuliches. Im Dorfe schlug es halb zwölf; die Thüre klinkte, und der Gerichtsschreiber Kapp trat herein. —

Guten Tag, Frau Mergel, sagte er; könnt Ihr mir einen Trunk Milch geben? Ich komme von M. — Als Frau Mergel das Verlangte brachte, fragte er: Wo ist Friedrich? Sie war gerade beschäftigt, einen Teller hervorzulangen, und überhörte die Frage. Er trank zögernd und in kurzen Absätzen. Wißt Ihr wohl, sagte er dann, daß die Blaukittel in dieser Nacht wieder im Masterholze eine ganze Strecke so kahl gefegt haben, wie meine Hand? — Ei, du frommer Gott! versetzte sie gleichgültig. — Die Schandbuben, fuhr der Schreiber fort, ruiniren Alles; wenn sie noch Rücksicht nähmen auf das junge Holz, aber Eichenstämmchen wie mein Arm dick, wo nicht einmal eine Ruderstange drin steckt! Es ist, als ob ihnen anderer Leute Schaden eben so lieb wäre, wie ihr Profit! — Es ist Schade! sagte Margreth. Der Amtsschreiber hatte getrunken und ging noch immer nicht. Er schien etwas auf dem

Herzen zu haben. Habt Ihr nichts von Brandes gehört? fragte er plötzlich. — Nichts; er kommt niemals hier ins Haus. — So wißt Ihr nicht, was ihm begegnet ist? — Was denn? fragte Margreth gespannt. — Er ist todt! — Todt! rief sie, was, todt? Um Gotteswillen! er ging ja noch heute Morgen ganz gesund hier vorüber mit der Flinte auf dem Rücken! — Er ist todt, wiederholte der Schreiber, sie scharf fixirend; von den Blaukitteln erschlagen. Vor einer Viertelstunde wurde die Leiche ins Dorf gebracht.

Margreth schlug die Hände zusammen. — Gott im Himmel, geh nicht mit ihm ins Gericht! er wußte nicht, was er that! — Mit ihm! rief der Amtsschreiber, mit dem verfluchten Mörder, meint Ihr? Aus der Kammer drang ein schweres Stöhnen. Margreth eilte hin, und der Schreiber folgte ihr. Friedrich saß aufrecht im Bette, das Gesicht in die Hände gedrückt, und ächzte wie ein Sterbender. — Friedrich, wie ist dir? sagte die Mutter. — Wie ist dir? wiederholte der Amtsschreiber. — O mein Leib, mein Kopf! jammerte er. — Was fehlt ihm? — Ach, Gott weiß es, versetzte sie; er ist schon um vier mit den Kühen heimgekommen, weil ihm so übel war. — Friedrich, Friedrich, antworte doch, soll ich zum Doctor? — Nein, nein, ächzte er, es ist nur Kolik, es wird schon besser.

Er legte sich zurück; sein Gesicht zuckte krampfhaft vor Schmerz; dann kehrte die Farbe wieder. Geht, sagte er matt; ich muß schlafen, dann geht's vorüber. —

Frau Merget, ſagte der Amtsſchreiber ernſt, iſt es gewiß, daß Friedrich um vier zu Hauſe kam und nicht wieder fortging? — Sie ſah ihn ſtarr an. Fragt jedes Kind auf der Straße. Und fortgehen? Wollte Gott, er könnt' es! — Hat er Euch nicht von Brandes erzählt? — In Gottes Namen, ja, daß er ihn im Walde geſchimpft und unſere Armuth vorgeworfen hat, der Lump! Doch Gott verzeih' mir, er iſt todt! Geht! fuhr ſie heftig fort; ſeid Ihr gekommen, um ehrliche Leute zu beſchimpfen? Geht! — Sie wandte ſich wieder zu ihrem Sohne; der Schreiber ging. — Friedrich, wie iſt dir? Schrecklich, ſchrecklich! ohne Beichte und Abſolution! —

Mutter, Mutter, um Gotteswillen, laß mich ſchlafen; ich kann nicht mehr!

In dieſem Augenblicke trat Johannes Niemand in die Kammer; dünn und lang wie eine Hopfenſtange, aber zerlumpt und ſcheu, wie wir ihn vor fünf Jahren geſehen. Sein Geſicht war noch bleicher als gewöhnlich. Friedrich, ſtotterte er, du ſollſt ſogleich zum Ohm kommen; er hat Arbeit für dich; aber ſogleich. — Friedrich drehte ſich gegen die Wand. — Ich komme nicht, ſagte er barſch, ich bin krank. — Du mußt aber kommen, keuchte Johannes; er hat geſagt, ich müßte dich mitbringen. —

Friedrich lachte höhniſch auf: Das will ich doch ſehen! — Laß ihn in Ruhe, er kann nicht, ſeufzte Margreth, du ſiehſt ja, wie es ſteht. — Sie ging auf

einige Minuten hinaus; als ſie zurückkam, war Friedrich bereits angekleidet. — Was fällt dir ein? rief ſie, du kannſt, du ſollſt nicht gehen! — Was ſein muß, ſchickt ſich wohl, verſetzte er und war ſchon zur Thüre hinaus mit Johannes. – Ach Gott, ſeufzte die Mutter, wenn die Kinder klein ſind, treten ſie uns in den Schooß, und wenn ſie groß ſind, ins Herz.

Die gerichtliche Unterſuchung hatte ihren Anfang genommen, die That lag klar am Tage; über den Thäter aber waren die Anzeigen ſo ſchwach, daß, obſchon alle Umſtände die Blaukittel dringend verdächtigten, man doch nicht mehr als Muthmaßungen wagen konnte. Eine Spur ſchien Licht geben zu wollen, doch rechnete man aus Gründen wenig darauf. Die Abweſenheit des Gutsherrn hatte den Gerichtsſchreiber genöthigt, auf eigene Hand die Sache einzuleiten. Er ſaß am Tiſche; die Stube war gedrängt voll von Bauern, theils neugierigen, theils ſolchen, von denen man in Ermangelung eigentlicher Zeugen einigen Aufſchluß zu erhalten hoffte. Hirten, die in derſelben Nacht gehütet, Knechte, die den Acker in der Nähe beſtellt, Alle ſtanden ſtramm und feſt, die Hände in den Taſchen, gleichſam als ſtillſchweigende Erklärung, daß ſie nicht einzuſchreiten geſonnen ſeien.

Acht Forſtbeamten wurden vernommen. Ihre Ausſagen waren völlig gleichlautend: Brandes habe ſie am zehnten Abends zur Runde beſtellt, da ihm von einem Vorhaben der Blaukittel müſſe Kunde zugekommen ſein;

67.

Für meine Rettung ſteh' ich und für deine;
Doch ſag' ich dir bei beſſrer Muße das. —
Die Alte macht das Gift, das grauſam feine,
Und bringt's zum Schloß, gehorſam ihrem Haß.
In einen Krug mit ſüßem Cyperweine
Gießt nun Druſilla das verruchte Naß,
Um ihm zum Hochzeittage zu verwahren,
Nun alle Störungen beſeitigt waren.

68.

Am feſtgeſetzten Tag trat ſie im Prangen
Des Brautgewandes in dem Tempel ein.
Dort ſtand des Gatten Sarg, wie's ihr Verlangen;
Zwei Pfeiler trugen ihn von Marmorſtein.
Das Hochamt wurde feierlich begangen;
Von Frau'n und Männern ſah man dichte Reih'n.
Marganor kam, mehr als gewöhnlich heiter,
Mit ihm ſein Sohn und adlige Begleiter.

69.

Kaum iſt das heil'ge Todtenamt beſchloſſen,
Und mit dem Gift der Wein gebenedeit,
So wird er in den goldnen Kelch gegoſſen,
Wie ihre Vorſchrift es dem Mönch gebeut.
Nachdem ſie, ſo viel ſchicklich iſt, genoſſen,
Und ſo viel nöthig iſt zur Wirkſamkeit,
Reicht ſie den Kelch mit Lächeln auf dem Munde
Dem Bräutigam; der leert ihn bis zum Grunde.

70.

Er ſtellt den Kelch dem Prieſter wieder zu,
Und will mit offnen Armen ſie umfangen.
Da iſt der holde Ton, die ſanfte Ruh
Auf einmal, und die große Huld vergangen.

doch habe er sich nur unbestimmt darüber geäußert. Um zwei Uhr in der Nacht seien sie ausgezogen und auf manche Spuren der Zerstörung gestoßen, die den Oberförster sehr übel gestimmt; sonst sei Alles still gewesen. Gegen vier Uhr habe Brandes gesagt: wir sind angeführt, laßt uns heimgehen. — Als sie nun um den Bremerberg gewendet und zugleich der Wind umgeschlagen, habe man deutlich im Masterholz fällen gehört und aus der schnellen Folge der Schläge geschlossen, daß die Blaukittel am Werke seien. Man habe nun eine Weile berathschlagt, ob es thunlich sei, mit so geringer Macht die kühne Bande anzugreifen, und sich dann ohne bestimmten Entschluß dem Schalle langsam genähert. Nun folgte der Auftritt mit Friedrich. Ferner: nachdem Brandes sie ohne Weisung fortgeschickt, seien sie eine Weile vorangeschritten und dann, als sie bemerkt, daß das Getöse im noch ziemlich weit entfernten Walde gänzlich aufgehört, stille gestanden, um den Oberförster zu erwarten.

Die Zögerung habe sie verdrossen, und nach etwa zehn Minuten seien sie weiter gegangen und so bis an den Ort der Verwüstung. Alles sei vorüber gewesen, kein Laut mehr im Walde, von zwanzig gefällten Stämmen noch acht vorhanden, die übrigen bereits fortgeschafft. Es sei ihnen unbegreiflich, wie man dieses ins Werk gestellt, da keine Wagenspuren zu finden gewesen.

Auch habe die Dürre der Jahreszeit und der mit

Fichtennadeln bestreute Boden keine Fußstapfen unterscheiden lassen, obgleich der Grund ringsum wie festgestampft war. Da man nun überlegt, daß es zu nichts nützen könne, den Oberförster zu erwarten, sei man rasch der andern Seite des Waldes zugeschritten, in der Hoffnung, vielleicht noch einen Blick von den Frevlern zu erhaschen. Hier habe sich einem von ihnen beim Ausgange des Waldes die Flaschenschnur in Brombeerranken verstrickt, und als er umgeschaut, habe er etwas im Gestrüpp blitzen sehen; es war die Gurtschnalle des Oberförsters, den man nun hinter den Ranken liegen fand, grad ausgestreckt, die rechte Hand um den Flintenlauf geklemmt, die andere geballt und die Stirn von einer Axt gespalten.

Dies waren die Aussagen der Förster; nun kamen die Bauern an die Reihe, aus denen jedoch nichts zu bringen war. Manche behaupteten, um vier Uhr noch zu Hause oder anderswo beschäftigt gewesen zu sein, und sie waren sämmtlich angesessene, unverdächtige Leute. Man mußte sich mit ihren negativen Zeugnissen begnügen.

Friedrich ward herein gerufen. Er trat ein mit einem Wesen, das sich durchaus nicht von seinem gewöhnlichen unterschied, weder gespannt noch keck. Das Verhör währte ziemlich lange, und die Fragen waren mitunter ziemlich schlau gestellt; er beantwortete sie jedoch alle offen und bestimmt und erzählte den Vorgang zwischen ihm und dem Oberförster ziemlich der

Wahrheit gemäß, bis auf das Ende, das er gerathener fand, für sich zu behalten. Sein Alibi zur Zeit des Mordes war leicht erwiesen.

Der Förster lag am Ausgange des Masterholzes; über dreiviertel Stunden Weges von der Schlucht, in der er Friedrich um vier Uhr angeredet und aus der dieser seine Heerde schon zehn Minuten später ins Dorf getrieben. Jedermann hatte dies gesehen; alle anwesenden Bauern beeiferten sich, es zu bezeugen; mit diesem hatte er geredet, jenem zugenickt.

Der Gerichtsschreiber saß unmuthig und verlegen da. Plötzlich fuhr er mit der Hand hinter sich und brachte etwas Blinkendes vor Friedrich's Auge. Wem gehört dies? — Friedrich sprang drei Schritte zurück. Herr Jesus! ich dachte, Ihr wolltet mir den Schädel einschlagen. Seine Augen waren rasch über das tödtliche Werkzeug gefahren und schienen momentan auf einem ausgebrochenen Splitter am Stiele zu haften. Ich weiß es nicht, sagte er fest. — Es war die Axt, die man in dem Schädel des Oberförsters eingeklammert gefunden hatte. — Sieh sie genau an, fuhr der Gerichtsschreiber fort. Friedrich faßte sie mit der Hand, besah sie oben, unten, wandte sie um. Es ist eine Axt wie jede andere, sagte er dann und legte sie gleichgültig auf den Tisch. Ein Blutfleck ward sichtbar; er schien zu schaudern, aber er wiederholte noch einmal sehr bestimmt: Ich kenne sie nicht. Der Gerichtsschreiber seufzte vor Unmuth. Er selbst wußte um nichts mehr, und

hatte nur einen Versuch zur möglichen Entdeckung durch Ueberraschung machen wollen. Es blieb nichts übrig, als das Verhör zu schließen.

Denjenigen, die vielleicht auf den Ausgang dieser Begebenheit gespannt sind, muß ich sagen, daß diese Geschichte nie aufgeklärt wurde, obwohl noch viel dafür geschah und diesem Verhöre mehrere folgten. Den Blaukitteln schien durch das Aufsehen, das der Vorgang gemacht und die darauf folgenden geschärften Maßregeln der Muth genommen; sie waren von nun an wie verschwunden, und obgleich späterhin noch mancher Holzfrevler erwischt wurde, fand man doch nie Anlaß, ihn der berüchtigten Bande zuzuschreiben. Die Axt lag zwanzig Jahre nachher als unnützes corpus delicti im Gerichtsarchiv, wo sie wohl noch jetzt ruhen mag mit ihren Rostflecken. Es würde in einer erdichteten Geschichte Unrecht sein, die Neugier des Lesers so zu täuschen. Aber dies Alles hat sich wirklich zugetragen; ich kann nichts davon oder dazu thun.

Am nächsten Sonntage stand Friedrich sehr früh auf, um zur Beichte zu gehen. Es war Mariä Himmelfahrt und die Pfarrgeistlichen schon vor Tagesanbruch im Beichtstuhle.

Nachdem er sich im Finstern angekleidet, verließ er so geräuschlos wie möglich den engen Verschlag, der ihm in Simon's Hause eingeräumt war.

In der Küche mußte sein Gebetbuch auf dem Sims liegen, und er hoffte, es mit Hülfe des schwachen Mond-

lichtes zu finden; es war nicht da. Er warf die Augen suchend umher und fuhr zusammen; in der Kammerthür stand Simon, fast unbekleidet, seine dürre Gestalt, sein ungekämmtes, wirres Haar und die vom Mondenschein verursachte Bläſſe des Gesichts gaben ihm ein schauerlich verändertes Ansehen. Sollte er nachtwandeln? dachte Friedrich und verhielt sich ganz still. — Friedrich, wohin? flüsterte der Alte. — Ohm, seid Ihr's? Ich will beichten gehen. — Das dacht' ich mir; geh in Gottes Namen, aber beichte wie ein guter Christ. — Das will ich, sagte Friedrich. — Denk an die zehn Gebote: du sollst kein falsches Zeugniß ablegen gegen deinen Nächsten. — Kein falsches! — Nein, gar keines; du bist schlecht unterrichtet; wer einen Andern in der Beichte anklagt, der empfängt das Sacrament unwürdig.

Beide schwiegen. — Ohm, wie kommt Ihr darauf? sagte Friedrich dann; Eu'r Gewissen ist nicht rein; Ihr habt mich belogen. — Ich? so? — Wo ist Eure Axt? — Meine Axt? auf der Tenne. — Habt Ihr einen neuen Stiel hinein gemacht? wo ist der alte? — Den kannst du heute bei Tage im Holzschuppen finden.

Geh, fuhr er verächtlich fort, ich dachte, du seiest ein Mann; aber du bist ein altes Weib, das gleich meint, das Haus brennt, wenn ihr Feuertopf raucht. Sieh, fuhr er fort, wenn ich mehr von der Geschichte weiß, als der Thürpfosten da, so will ich ewig nicht selig werden. Längst war ich zu Haus, fügte er hinzu. — Friedrich stand beklemmt und zweifelnd. — Er hätte

viel darum gegeben, ſeines Ohms Geſicht ſehen zu können. Aber während ſie flüſterten, hatte der Himmel ſich bewölkt.

Ich habe ſchwere Schuld, ſeufzte Friedrich, daß ich ihn den unrechten Weg geſchickt, — obgleich — doch dies hab ich nicht gedacht, nein, gewiß nicht. Ohm, ich habe Euch ein ſchweres Gewiſſen zu danken. — So geh, beicht! flüſterte Simon mit bebender Stimme; vermehre das Sacrament durch Angeberei und ſetze armen Leuten einen Spion auf den Hals, der ſchon Wege finden wird, ihnen das Stückchen Brod aus den Zähnen zu reißen, wenn er gleich nicht reden darf — geh!

Friedrich ſtand unſchlüſſig; er hörte ein leiſes Geräuſch; die Wolken verzogen ſich, das Mondlicht fiel wieder auf die Kammerthür: ſie war geſchloſſen. Friedrich ging an dieſem Morgen nicht zur Beichte.

Der Eindruck, den dieſer Vorfall auf Friedrich gemacht, erloſch leider nur zu bald. Wer zweifelt daran, daß Simon Alles that, ſeinen Adoptivſohn dieſelben Wege zu leiten, die er ſelber ging? Und in Friedrich lagen Eigenſchaften, die dies nur zu ſehr erleichterten: Leichtſinn, Erregbarkeit, und vor Allem ein grenzenloſer Hochmuth, der nicht immer den Schein verſchmähte und dann Alles daran ſetzte, durch Wahrmachung des Uſurpirten möglicher Beſchämung zu entgehen. Seine Natur war nicht unedel, aber er gewöhnte ſich, die innere Schande der äußern vorzu-

ziehen. Man darf nur sagen, er gewöhnte sich zu prunken, während seine Mutter darbte.

Diese unglückliche Wendung seines Charakters war indessen das Werk mehrerer Jahre, in denen man bemerkte, daß Margreth immer stiller über ihren Sohn ward und allmählich in einen Zustand der Verkommenheit versank, den man früher bei ihr für unmöglich gehalten hätte. Sie wurde scheu, saumselig, sogar unordentlich, und Manche meinten, ihr Kopf habe gelitten. Friedrich ward desto lauter; er versäumte keine Kirchweih oder Hochzeit, und da ein sehr empfindliches Ehrgefühl ihn die geheime Mißbilligung Mancher nicht übersehen ließ, war' er gleichsam unter Waffen, der öffentlichen Meinung nicht sowohl Trotz zu bieten, als sie den Weg zu leiten, der ihm gefiel. Er war äußerlich ordentlich, nüchtern, anscheinend treuherzig, aber listig, prahlerisch und oft roh, ein Mensch, an dem Niemand Freude haben konnte, am wenigsten seine Mutter, und der dennoch durch seine gefürchtete Kühnheit und noch mehr gefürchtete Tücke ein gewisses Uebergewicht im Dorfe erlangt hatte, das um so mehr anerkannt wurde, je mehr man sich bewußt war, ihn nicht zu kennen und nicht berechnen zu können, wessen er am Ende fähig sei. Nur ein Bursch im Dorfe, Witm Hülsmeyer, wagte im Bewußtsein seiner Kraft und guter Verhältnisse ihm die Spitze zu bieten; und da er gewandter in Worten war, als Friedrich, und immer, wenn der Stachel saß, einen Scherz daraus zu

machen wußte, so war dies der Einzige, mit dem Friedrich ungern zusammentraf.

Vier Jahre waren verflossen; es war im October; der milde Herbst von 1760, der alle Scheunen mit Korn und alle Keller mit Wein füllte, hatte seinen Reichthum auch über diesen Erdwinkel strömen lassen, und man sah mehr Betrunkene, hörte von mehr Schlägereien und dummen Streichen, als je. Ueberall gab's Lustbarkeiten; der blaue Montag kam in Aufnahme, und wer ein paar Thaler erübrigt hatte, wollte gleich eine Frau dazu, die ihm heute essen und morgen hungern helfen könne. Da gab es im Dorfe eine tüchtige, solide Hochzeit, und die Gäste durften mehr erwarten, als eine verstimmte Geige, ein Glas Branntwein und was sie an guter Laune selber mitbrachten. Seit früh war Alles auf den Beinen; vor jeder Thüre wurden Kleider gelüftet, und B. glich den ganzen Tag einer Trödelbude. Da viele Auswärtige erwartet wurden, wollte Jeder gern die Ehre des Dorfes oben halten.

Es war sieben Uhr Abends und Alles in vollem Gange; Jubel und Gelächter an allen Enden, die niedern Stuben zum Ersticken angefüllt mit blauen, rothen und gelben Gestalten, gleich Pfandställen, in denen eine zu große Heerde eingepfercht ist. Auf der Tenne ward getanzt, das heißt, wer zwei Fuß Raum erobert hatte, drehte sich darauf immer rund um und suchte durch Jauchzen zu ersetzen, was an Bewegung fehlte. Das Orchester war glänzend, die erste Geige

als anerkannte Künſtlerin prädominirt, die zweite und eine große Baßviole mit drei Saiten von Dilettanten ad libitum geſtrichen; Branntwein und Kaffee im Ueberfluſſe, alle Gäſte von Schweiß triefend; kurz, es war ein köſtliches Feſt.

Friedrich ſtolzirte umher wie ein Hahn, im neuen himmelblauen Rock, und machte ſein Recht als erſter Elegant geltend. Als auch die Gutsherrſchaft anlangte, ſaß er gerade hinter der Baßgeige und ſtrich die tiefſte Saite mit großer Kraft und vielem Anſtand.

Johannes! rief er gebieteriſch, und heran trat ſein Schützling von dem Tanzplatze, wo er auch ſeine ungelenken Beine zu ſchlenkern und eins zu jauchzen verſucht hatte. Friedrich reichte ihm den Bogen, gab durch eine ſtolze Kopfbewegung ſeinen Willen zu erkennen und trat zu den Tanzenden. Nun luſtig, Muſikanten: den Papen van Iſtrup! Der beliebte Tanz ward geſpielt, und Friedrich machte Sätze vor den Augen ſeiner Herrſchaft, daß die Kühe an der Tenne die Hörner zurückzogen und Kettengeklirr und Gebrumme an ihren Ständern herlief. Fußhoch über die Andern tauchte ſein blonder Kopf auf und nieder, wie ein Hecht, der ſich im Waſſer überſchlägt; an allen Enden ſchrieen Mädchen auf, denen er zum Zeichen der Huldigung mit einer raſchen Kopfbewegung ſein langes Flachshaar ins Geſicht ſchleuderte.

Jetzt iſt es gut! ſagte er endlich und trat ſchweißtriefend an den Credenztiſch; die gnädigen Herrſchaften

ſollen leben und alle die hochadeligen Prinzen und Prinzeſſinnen, und wer's nicht mittrinkt, den will ich an die Ohren ſchlagen, daß er die Engel ſingen hört! Ein lautes Vivat beantwortete den galanten Toaſt. — Friedrich machte ſeinen Bückling. — Nichts für ungut, gnädige Herrſchaften; wir ſind nur ungelehrte Bauersleute!

In dieſem Augenblick erhob ſich ein Getümmel am Ende der Tenne, Geſchrei, Schelten, Gelächter, alles durcheinander. Butterdieb, Butterdieb! riefen ein paar Kinder, und heran drängte ſich, oder vielmehr ward geſchoben, Johannes Niemand, den Kopf zwiſchen die Schultern ziehend und mit aller Macht nach dem Ausgange ſtrebend. — Was iſt's? was habt ihr mit unſerm Johannes? rief Friedrich gebieteriſch.

Das ſollt Ihr früh genug gewahr werden, keuchte ein altes Weib mit der Küchenſchürze und einem Wiſchhader in der Hand. — Schande! Johannes, der arme Teufel, dem zu Hauſe das Schlechteſte gut genug ſein mußte, hatte verſucht, ſich ein halbes Pfündchen Butter für die kommende Dürre zu ſichern, und ohne daran zu denken, daß er es, ſauber in ſein Schnupftuch gewickelt, in der Taſche geborgen, war er ans Küchenfeuer getreten, und nun rann das Fett ſchmählich die Rockſchöße entlang.

Allgemeiner Aufruhr; die Mädchen ſprangen zurück, aus Furcht, ſich zu beſchmutzen, oder ſtießen den Delinquenten vorwärts. Andere machten Platz, ſowohl

Sie ſtößt ihn weg, wie ausgetauſcht im Nu,
Gluth ſtrömt aus ihren Augen, ihren Wangen,
Und fürchterlich, den Tod in ihrem Ton,
Ruft ſie: Verräther, weiche fern davon!

71.

Du ſollteſt Freud' und Luſt von mir erwerben,
Der mich mit Thränen, Qual und Jammer ſpeißt?
Durch meine Hand, will ich, ſollſt du verderben:
Der Trank war Gift, wenn du es noch nicht weißt.
Dein Henker iſt zu ehrenvoll, dein Sterben
Zu leicht, zu ſanft; dieß iſt's, was mich verdreußt.
So ſchmählich kenn' ich weder Qual noch Hände,
Daß ich ſie deiner Schuld entſprechend fände.

72.

Mich kränkt's, daß ich's nicht ſo vollkommen ſehe,
Dieß Todtenopfer, als ich's gern erſann;
Denn wenn die große Handlung ſo geſchähe,
Wie ich's gewünſcht, wie anders wär' ſie dann!
Daß mich nicht drum mein holder Gatte ſchmähe!
Er ſchaue meinen guten Willen an!
Wenn ich dir's nicht nach meinem Willen kochte,
So that ich wenigſtens was ich vermochte.

73.

Die Strafe, die ich dir auf dieſer Erde
Nicht geben kann, wie ich mir's vorgeſtellt,
Hoff' ich, daß ich dich leiden ſehen werde,
Mit meinem Aug', in jener andern Welt.
Sie rief, und hob mit fröhlicher Gebärde
Die trüben Augen auf zum Himmelszelt:
Dieß Opfer, das, Olind, mit gutem Willen
Dein Weib dir bringt, laß deine Rache ſtillen!

aus Mitleid als Vorsicht. Aber Friedrich trat vor: Lumpenhund! rief er; ein paar derbe Maulschellen trafen den geduldigen Schützling; dann stieß er ihn an die Thür und gab ihm einen tüchtigen Fußtritt mit auf den Weg. Er kehrte niedergeschlagen zurück; seine Würde war verletzt, das allgemeine Gelächter schnitt ihm durch die Seele, ob er sich gleich durch einen tapfern Juchheschrei wieder in den Gang zu bringen suchte, — es wollte nicht mehr recht gehen. Er war im Begriff, sich wieder hinter die Baßviole zu flüchten, doch zuvor noch ein Knalleffect: er zog seine silberne Taschenuhr hervor, zu jener Zeit ein seltener und kostbarer Schmuck. Es ist bald zehn, sagte er. Jetzt den Brautmenuet! ich will Musik machen.

Eine prächtige Uhr! sagte der Schweinehirt und schob sein Gesicht in ehrfurchtsvoller Neugier vor.

Was hat sie gekostet? rief Wilm Hülsmeyer, Friedrich's Nebenbuhler. — Willst du sie bezahlen? fragte Friedrich. — Hast du sie bezahlt? antwortete Wilm. Friedrich warf einen stolzen Blick auf ihn und griff in schweigender Majestät zum Fidelbogen. — Nun, nun, sagte Hülsmeyer, dergleichen hat man erlebt. Du weißt wohl, der Franz Ebel hatte auch eine schöne Uhr, bis der Jude Aaron sie ihm wieder abnahm. — Friedrich antwortete nicht, sondern winkte stolz der ersten Violine, und sie begannen aus Leibeskräften zu streichen.

Die Gutsherrschaft war indessen in die Kammer

getreten, wo der Braut von den Nachbarfrauen das Zeichen ihres neuen Standes, die weiße Stirnbinde umgelegt wurde. Das junge Blut weinte ſehr, theils weil es die Sitte ſo wollte, theils aus wahrer Beklemmung. Sie ſollte einem verworrenen Haushalte vorſtehen, unter den Augen eines mürriſchen alten Mannes, den ſie noch obendrein lieben ſollte. Er ſtand neben ihr, durchaus nicht wie der Bräutigam des hohen Liedes, der „in die Kammer tritt wie die Morgenſonne.“ — Du haſt nun genug geweint, ſagte er verdrießlich; bedenke, du biſt es nicht, die mich glücklich macht, ich mache dich glücklich. — Sie ſah demüthig zu ihm auf und ſchien zu fühlen, daß er Recht habe. — Das Geſchäft war beendigt; die junge Frau hatte ihrem Manne zugetrunken, junge Spaßvögel hatten durch den Dreifuß geſchaut, ob die Binde gerade ſitze, und man drängte ſich wieder der Tenne zu, von wo unauslöſchliches Gelächter und Lärm herüberſchallte. Friedrich war nicht mehr dort. Eine große, unerträgliche Schmach hatte ihn getroffen, da der Jude Aaron, ein Schlächter und gelegentlicher Althändler aus dem nächſten Städtchen, plötzlich erſchienen war und nach einem kurzen, unbefriedigenden Zwiegeſpräch ihn laut vor allen Leuten um den Betrag von zehn Thalern für eine ſchon um Oſtern gelieferte Uhr gemahnt hatte. Friedrich war wie vernichtet fortgegangen und der Jude ihm gefolgt, immer ſchreiend: O weh mir! warum hab' ich nicht gehört auf vernünftige Leute! Haben ſie mir nicht hun-

dertmal geſagt, Ihr hättet all Eu'r Gut am Leibe und kein Brod im Schranke! — Die Tenne tobte von Gelächter: Manche hatten ſich auf den Hof nachgedrängt. — Packt den Juden! wiegt ihn gegen ein Schwein! riefen Einige: Andere waren ernſt geworden. — Der Friedrich ſah ſo blaß aus wie ein Tuch, ſagte eine alte Frau, und die Menge theilte ſich, wie der Wagen des Gutsherrn in den Hof lenkte. Herr von S. war auf dem Heimwege verſtimmt, die jedesmalige Folge, wenn der Wunſch, ſeine Popularität aufrecht zu erhalten, ihn bewog, ſolchen Feſten beizuwohnen. Er ſah ſchweigend aus dem Wagen. Was ſind denn das für ein paar Figuren? — Er deutete auf zwei dunkle Geſtalten, die vor den Wagen rannten wie Strauße. — Auch ein paar ſelige Schweine aus unſerm eigenen Stall! ſeufzte Herr von S. — Zu Hauſe angekommen, fand er die Hausflur vom ganzen Dienſtperſonal eingenommen, das zwei Kleinknechte umſtand, welche ſich blaß und athemlos auf der Stiege niedergelaſſen hatten. Sie behaupteten, von des alten Mergel's Geiſt verfolgt worden zu ſein, als ſie durchs Brederholz heimkehrten. Zuerſt hatte es über ihnen an der Höhe gerauſcht und gekniſtert; darauf hoch in der Luft ein Geklapper, wie von aneinander ſchlagenden Stöcken; plötzlich ein gellender Schrei und ganz deutlich die Worte: O weh, meine arme Seele! hoch von oben herab. Der Eine wollte auch glühende Augen durch die Zweige funkeln geſehen haben, und Beide waren gelaufen, was ihre Beine vermochten.

Dummes Zeug! sagte der Gutsherr verdrießlich und trat in die Kammer, um sich umzukleiden. Am andern Morgen wollte die Fontäne im Garten nicht springen, und es fand sich, daß Jemand ein Rohr verrückt hatte, augenscheinlich um nach dem Kopfe eines vor vielen Jahren hier verscharrten Pferdegerippes zu suchen, der für ein bewährtes Mittel wider allen Hexen- und Geisterspuk gilt. Hm! sagte der Gutsherr, was die Schelme nicht stehlen, das verderben die Narren.

Drei Tage später tobte ein furchtbarer Sturm. Es war Mitternacht, aber Alles im Schlosse außer dem Bett. Der Gutsherr stand am Fenster und sah besorgt ins Dunkle nach seinen Feldern hinüber. An den Scheiben flogen Blätter und Zweige her; mitunter fuhr ein Ziegel hinab und schmetterte auf das Pflaster des Hofes. Furchtbares Wetter! sagte Herr von S. Seine Frau sah ängstlich aus. Ist das Feuer auch gewiß gut verwahrt? sagte sie; Gretchen, sieh noch einmal nach, gieß es lieber ganz aus! Kommt, wir wollen das Evangelium Johannis beten. Alles kniete nieder, und die Hausfrau begann:

Im Anfang war das Wort und das Wort war bei Gott und Gott war das Wort. — Ein furchtbarer Donnerschlag. Alle fuhren zusammen; dann furchtbares Geschrei und Getümmel die Treppe heran. — Um Gotteswillen! brennt es? rief Frau von S. und sank mit dem Gesichte auf den Stuhl. Die Thüre ward aufgerissen, und herein stürzte die Frau des Juden

Aaron, bleich wie der Tod, das Haar wild um den Kopf, von Regen triefend. Sie warf ſich vor dem Gutsherrn auf die Knie. Gerechtigkeit! rief ſie, Gerechtigkeit! mein Mann iſt erſchlagen! und ſank ohnmächtig zuſammen.

Es war nur zu wahr, und die nachfolgende Unterſuchung bewies, daß der Jude Aaron durch einen Schlag an die Schläfe mit einem ſtumpfen Inſtrumente, wahrſcheinlich einem Stabe, ſein Leben verloren hatte, durch einen einzigen Schlag. An der linken Schläfe war der blaue Fleck, ſonſt keine Verletzung zu finden. Die Ausſagen der Jüdin und ihres Knechtes Samuel lauteten ſo: Aaron war vor drei Tagen am Nachmittage ausgegangen, um Vieh zu kaufen, und hatte dabei geſagt, er werde wohl über Nacht ausbleiben, da noch einige böſe Schuldner in B. und S. zu mahnen ſeien. In dieſem Falle werde er in B. beim Schlachter Salomon übernachten. Als er am folgenden Tage nicht heimkehrte, war ſeine Frau ſehr beſorgt geworden und hatte ſich endlich um drei Uhr Nachmittags in Begleitung ihres Knechtes und des großen Schlächterhundes auf den Weg gemacht. Beim Juden Salomon wußte man nichts von Aaron; er war gar nicht da geweſen. Nun waren ſie zu allen Bauern gegangen, von denen ſie wußten, daß Aaron einen Handel mit ihnen im Auge hatte.

Nur zwei hatten ihn geſehen, und zwar an demſelben Tage, an welchem er ausgegangen. Es war

darüber ſehr ſpät geworden. Die große Angſt trieb das Weib nach Haus, wo ſie ihren Mann wieder zu finden eine ſchwache Hoffnung nährte. So waren ſie im Brederholz vom Gewitter überfallen worden und hatten unter einer großen, am Berghange ſtehenden Buche Schutz geſucht; der Hund hatte unterdeſſen auf eine auffallende Weiſe umhergeſtöbert und ſich endlich trotz allem Locken im Walde verlaufen. Mit einem Male ſieht die Frau beim Leuchten des Blitzes etwas Weißes neben ſich im Mooſe. Es iſt der Stab ihres Mannes, und faſt im ſelben Augenblicke bricht der Hund durchs Gebüſch und trägt etwas im Maule: es iſt der Schuh ihres Mannes. Nicht lange, ſo iſt in einem mit dürrem Laube gefüllten Graben der Leichnam des Juden gefunden.

Dies war die Angabe des Knechtes, von der Frau nur im Allgemeinen unterſtützt; ihre übergroße Spannung hatte nachgelaſſen, und ſie ſchien jetzt halb verwirrt oder vielmehr ſtumpfſinnig. Aug' um Auge, Zahn um Zahn! dies waren die einzigen Worte, die ſie zuweilen hervorſtieß.

In derſelben Nacht noch wurden die Schützen aufgeboten, um Friedrich zu verhaften. Der Anklage bedurfte es nicht, da Herr von S. ſelbſt Zeuge eines Auftrittes geweſen war, der den dringendſten Verdacht auf ihn werfen mußte; zudem die Geſpenſtergeſchichte von jenem Abende, das Aneinanderſchlagen der Stäbe im Brederholz, der Schrei aus der Höhe. Da der

Amtsschreiber gerade abwesend war, so betrieb Herr von S. selbst alles rascher, als sonst geschehen wäre. Dennoch begann die Dämmerung bereits anzubrechen, bevor die Schützen so geräuschlos wie möglich das Haus der armen Margreth umstellt hatten. Der Gutsherr selber pochte an; es währte kaum eine Minute, bis geöffnet ward und Margareth völlig angekleidet in der Thüre erschien. Herr von S. fuhr zurück; er hatte sie fast nicht erkannt, so blaß und steinern sah sie aus. Wo ist Friedrich? fragte er mit unsicherer Stimme.

Sucht ihn, antwortete sie und setzte sich auf einen Stuhl. Der Gutsherr zögerte noch einen Augenblick.

Herein, herein! sagte er dann barsch; worauf warten wir? Man trat in Friedrich's Kammer. Er war nicht da, aber das Bett noch warm. Man stieg auf den Söller, in den Keller, stieß ins Stroh, schaute hinter jedes Faß, sogar in den Backofen; er war nicht da. Einige gingen in den Garten, sahen hinter den Zaun und in die Apfelbäume hinauf: er war nicht zu finden.

Entwischt! sagte der Gutsherr mit sehr gemischten Gefühlen: der Anblick der alten Frau wirkte gewaltig auf ihn. Gebt den Schlüssel zu jenem Koffer. — Margreth antwortete nicht. — Gebt den Schlüssel! wiederholte der Gutsherr und merkte jetzt erst, daß der Schlüssel steckte. Der Inhalt des Koffers kam zum Vorschein; des Entflohenen gute Sonntagskleider und seiner Mutter ärmlicher Staat; dann zwei Leichenhemden mit schwarzen Bändern, das eine für einen

Mann, das andere für eine Frau gemacht. Herr von S. war tief erschüttert. Ganz zu unterst auf dem Boden des Koffers lag die silberne Uhr und einige Schriften von sehr leserlicher Hand, eine derselben von einem Manne unterzeichnet, den man in starkem Verdacht der Verbindung mit den Holzfrevlern hatte. Herr von S. nahm sie mit zur Durchsicht, und man verließ das Haus, ohne daß Margreth ein anderes Lebenszeichen von sich gegeben hätte, als daß sie unaufhörlich die Lippen nagte und mit den Augen zwinkerte.

Im Schlosse angelangt, fand der Gutsherr den Amtsschreiber, der schon am vorigen Abend heimgekommen war und behauptete, die ganze Geschichte verschlafen zu haben, da der gnädige Herr nicht nach ihm geschickt.

Sie kommen immer zu spät, sagte Herr von S. verdrießlich. War denn nicht irgend ein altes Weib im Dorfe, das Ihrer Magd die Sache erzählte? und warum weckte man Sie dann nicht? Gnädiger Herr, versetzte Kapp, allerdings hat meine Anne Marie den Handel um eine Stunde früher erfahren als ich; aber sie wußte, daß Ihre Gnaden die Sache selbst leiteten, und dann, fügte er mit klagender Miene hinzu: daß ich so todtmüde war! — Schöne Polizei! murmelte der Gutsherr, jede alte Schachtel im Dorf weiß Bescheid, wenn es recht geheim zugehen soll. Dann fuhr er heftig fort: Das müßte wahrhaftig ein dummer Teufel von Delinquenten sein, der sich packen ließe!

Beide schwiegen eine Weile. Mein Fuhrmann hatte sich in der Nacht verirrt, hob der Amtsschreiber wieder an: über eine Stunde lang hielten wir im Walde; es war ein Mordwetter; ich dachte, der Wind werde den Wagen umreißen. Endlich, als der Regen nachließ, fuhren wir in Gottes Namen darauf los, immer in das Zellerfeld hinein, ohne eine Hand vor den Augen zu sehen. Da sagte der Kutscher: wenn wir nur nicht den Steinbrüchen zu nahe kommen! Mir war selbst bange; ich ließ halten und schlug Feuer, um wenigstens etwas Unterhaltung an meiner Pfeife zu haben. Mit einem Male hörten wir ganz nah, perpendicular unter uns die Glocke schlagen. Ew. Gnaden mögen glauben, daß mir fatal zu Muthe wurde. Ich sprang aus dem Wagen, denn seinen eigenen Beinen kann man trauen, aber denen der Pferde nicht. So stand ich, in Koth und Regen, ohne mich zu rühren, bis es Gottlob sehr bald anfing zu dämmern. Und wo hielten wir? Dicht an der Heerser Tiefe und den Thurm von Heerse gerade unter uns. Wären wir noch zwanzig Schritte weiter gefahren, wir wären alle Kinder des Todes gewesen. — Das war in der That kein Spaß, versetzte der Gutsherr, halb versöhnt.

Er hatte unterdessen die mitgenommenen Papiere durchgesehen. Es waren Mahnbriefe um geliehene Gelder, die meisten von Wucherern. Ich hatte nicht gedacht, murmelte er, daß die Mergels so tief drin steckten. — Ja, und daß es so an den Tag kommen muß,

verſetzte Kapp, das wird kein kleiner Aerger für Frau Magreth ſein. — Ach Gott, die denkt jetzt daran nicht! Mit dieſen Worten ſtand der Gutsherr auf und verließ das Zimmer, um mit Herrn Kapp die gerichtliche Leichenſchau vorzunehmen. — Die Unterſuchung war kurz, gewaltſamer Tod erwieſen, der vermuthliche Thäter entflohen, die Anzeigen gegen ihn zwar gravirend, doch ohne perſönliches Geſtändniß nicht beweiſend, ſeine Flucht allerdings ſehr verdächtig. So mußte die gerichtliche Verhandlung ohne genügenden Erfolg geſchloſſen werden.

Die Juden der Umgegend hatten groſſen Antheil gezeigt. Das Haus der Wittwe ward nie leer von Jammernden und Rathenden.

Seit Menſchengedenken waren nicht ſo viel Juden beiſammen in L. geſehen worden.

Durch den Mord ihres Glaubensgenoſſen aufs Aeußerſte erbittert, hatten ſie weder Mühe noch Geld geſpart, dem Thäter auf die Spur zu kommen. Man weiß ſogar, daß einer derſelben, gemeinhin der Wucherjoel genannt, einem ſeiner Kunden, der ihm mehrere Hunderte ſchuldete und den er für einen beſonders liſtigen Kerl hielt, Erlaß der ganzen Summe angeboten hatte, falls er ihm zur Verhaftung des Mergel verhelfen wolle; denn der Glaube war allgemein unter den Juden, daß der Thäter nur mit guter Beihilfe entwiſcht und wahrſcheinlich noch in der Umgegend ſei. Als dennoch Alles nichts half und die gerichtliche Ver-

74.

Und such's vom Herrn noch heute zu erlangen,
Daß ich im Paradiese sei mit dir.
Sagt er, dort sei noch Niemand eingegangen
Ohn' ein Verdienst, so sag', ich bring's mit mir;
Dem heil'gen Haus geb' ich, im Siegesprangen,
Die Reste dieses Ungeheuers hier.
Und welch' Verdienst kann etwa schwerer wägen,
Als rein die Welt von solcher Pest zu segen? —

75.

Sie schließt ihr Leben mit dem letzten Wort,
Und froh ist noch im Tod ihr Angesicht,
Daß sie gerächt des Gatten schnöden Mord,
Und daß mit ihr das Herz des Mörders bricht.
Ob vor ob nachher seine Seele fort
Zur Finsterniß geflohen, weiß ich nicht;
Doch glaub' ich, da er mehr des Giftes trank,
Daß er noch vor Drusillen niedersank.

76.

Marganor sieht ihn sinken und verscheiden
In seinem Arm, und auch um ihn wird's Nacht.
Er meint, er müsse selbst den Tod erleiden,
So glühend ist der Schmerz in ihm entfacht.
Er hatte zwei: nun fehlt es ihm an beiden;
Zwei Weiber haben ihn dahin gebracht:
Die eine ward dem einen zum Verderben,
Der andre mußte durch die andre sterben.

77.

Mitleid und Liebe, Zorn und Schmerz erfüllen,
Begier und Rach' und Tod mit wildem Wahn
Den unglückſel'gen Vater, und sein Brüllen
Tönt wie des Meeres Brüllen im Orkan.

handlung für beendigt erklärt worden war, erschien am nächsten Morgen eine Anzahl der angesehensten Israeliten im Schlosse, um dem gnädigen Herrn einen Handel anzutragen. Der Gegenstand war die Buche, unter der Aaron's Stab gefunden und wo der Mord wahrscheinlich verübt worden war. — Wollt ihr sie fällen? so mitten im vollen Laube? fragte der Gutsherr.

Nein, Ihro Gnaden, sie muß stehen bleiben im Winter und Sommer, so lange ein Span daran ist. — Aber, wenn ich nun den Wald hauen lasse, so schadet es dem jungen Aufschlag. — Wollen wir sie doch nicht um gewöhnlichen Preis. Sie boten 200 Thaler. Der Handel ward geschlossen und allen Förstern streng eingeschärft, die Judenbuche auf keine Weise zu schädigen.

Darauf sah man an einem Abende wohl gegen sechzig Juden, ihren Rabbiner an der Spitze in das Brederholz ziehen, alle schweigend und mit gesenkten Augen.

Sie blieben über eine Stunde im Walde und kehrten dann ebenso ernst und feierlich zurück, durch das Dorf B. bis in das Bellerfeld, wo sie sich zerstreuten und Jeder seines Weges ging.

Am nächsten Morgen stand an der Buche mit dem Beil eingehauen:

יְהוֹ שֻׁה לִי אִם תַּגְמֹר בְּמָקוֹם הַזֶּה יִקָּנוּ כְּךָ
כַּאֲשֶׁר אַתָּה

Und wo war Friedrich? Ohne Zweifel fort, weit genug, um die kurzen Arme einer ſo ſchwachen Polizei nicht fürchten zu dürfen. Er war bald verſchollen und vergeſſen. Ohm Simon redete ſelten von ihm und dann ſchlecht; die Judenfrau tröſtete ſich am Ende und nahm einen andern Mann. Nur die arme Margreth blieb ungetröſtet.

Etwa ein halbes Jahr nachher las der Gutsherr einige eben erhaltene Briefe in Gegenwart des Amtsſchreibers.

Sonderbar, ſonderbar! ſagte er. Denken Sie ſich, Kapp, der Mergel iſt vielleicht unſchuldig an dem Morde. So eben ſchreibt mir der Präſident des Gerichtes zu P.: Le vrai n'est pas toujours vraisemblable; das erfahre ich oft in meinem Berufe und jetzt neuerdings. Wiſſen Sie wohl, daß Ihr lieber Getreuer, Friedrich Mergel, den Juden mag eben ſo wenig erſchlagen haben, als ich oder Sie? Leider fehlen die Beweiſe, aber die Wahrſcheinlichkeit iſt groß. Ein Mitglied der Schlemming'ſchen Bande (die wir jetzt, nebenbei geſagt, größtentheils unter Schloß und Riegel haben), Lumpenmoiſes genannt, hat im letzten Verhöre ausgeſagt, daß ihn nichts ſo ſehr gereue, als der Mord eines Glaubensgenoſſen, Aaron, den er im Walde erſchlagen und doch nur ſechs Groſchen bei ihm gefunden habe.

Leider ward das Verhör durch die Mittagsſtunde unterbrochen, und während wir tafelten, hat ſich der Hund von einem Juden an einem Strumpfbande erhängt.

Was sagen Sie dazu? Aaron ist zwar ein verbreiteter Name u. s. w. —

Was sagen Sie dazu? wiederholte der Gutsherr: und weßhalb wäre der Esel von einem Burschen denn davongelaufen?

Der Amtsschreiber dachte nach. — Nun, vielleicht der Holzfrevel wegen, mit denen wir ja gerade in Untersuchung waren. Heißt es nicht: der Böse läuft vor seinem eigenen Schatten? Mergel's Gewissen war schmutzig genug auch ohne diesen Flecken.

Dabei beruhigte man sich. Friedrich war hin, verschwunden und — Johannes Niemand, der arme, unbeachtete Johannes, am gleichen Tage mit ihm.

Eine schöne, lange Zeit war verflossen, achtundzwanzig Jahre, fast die Hälfte eines Menschenlebens; der Gutsherr war sehr alt und grau geworden, sein gutmüthiger Gehülfe Kapp längst begraben. Menschen, Thiere und Pflanzen waren entstanden, gereift, vergangen, nur Schloß B. sah immer gleich grau und vornehm auf die Hütten herab, die wie alte hektische Leute immer fallen zu wollen schienen und immer standen.

Es war am Vorabende des Weihnachtsfestes den 24. December 1788.

Tiefer Schnee lag in den Hohlwegen, wohl an zwölf Fuß hoch, und eine durchdringende Frostluft machte die Fensterscheiben in der geheizten Stube gefrieren. Mitternacht war nahe, dennoch flimmerten überall matte

Lichtchen aus den Schneehügeln, und in jedem Hause lagen die Einwohner auf den Knieen, um den Eintritt des heiligen Christfestes mit Gebet zu erwarten, wie dies in katholischen Ländern Sitte ist, oder wenigstens damals allgemein war. Da bewegte sich von der Breder Höhe herab eine Gestalt langsam gegen das Dorf; der Wanderer schien sehr matt oder krank; er stöhnte schwer und schleppte sich äußerst mühsam durch den Schnee.

An der Mitte des Hanges stand er still, lehnte sich auf seinen Krückenstab und starrte unverwandt auf die Lichtpunkte. Es war so still überall, so todt und kalt; man mußte an Irrlichter auf Kirchhöfen denken. Nun schlug es zwölf im Thurm; der letzte Schlag verdröhnte langsam, und im nächsten Hause erhob sich ein leiser Gesang, der, von Hause zu Hause schwellend, sich über das ganze Dorf zog:

Ein Kindelein so löbelich
Ist uns geboren heute,
Von einer Jungfrau säuberlich,
Deß freu'n sich alle Leute;
Und wär' das Kindlein nicht gebor'n,
So wären wir alle zusammen verlor'n:
Das Heil ist unser Aller.
O du mein liebster Jesu Christ,
Der du als Mensch geboren bist,
Erlös uns von der Hölle!

Der Mann am Hange war in die Kniee gesunken und versuchte mit zitternder Stimme einzufallen: es

ward nur ein lautes Schluchzen daraus, und schwere, heiße Tropfen fielen in den Schnee. Die zweite Strophe begann: er betete leise mit; dann die dritte und vierte. Das Lied war geendigt, und die Lichter in den Häusern begannen sich zu bewegen. Da richtete der Mann sich mühselig auf und schlich langsam hinab in das Dorf. An mehreren Häusern leuchte er vorüber, dann stand er vor einem still und pochte leise an.

Was ist denn das? sagte drinnen eine Frauenstimme; die Thüre klappert, und der Wind geht doch nicht. — Er pochte stärker. — Um Gotteswillen, laßt einen halberfrornen Menschen ein, der aus der türkischen Sklaverei kommt! — Geflüster in der Küche. Geht ins Wirthshaus! antwortete eine andere Stimme; das fünfte Haus von hier. — Um Gottes Barmherzigkeit willen, laßt mich ein! Ich habe kein Geld. —

Nach einigem Zögern ward die Thüre geöffnet, und ein Mann leuchtete mit der Lampe hinaus. — Kommt nur herein, sagte er dann, Ihr werdet uns den Hals nicht abschneiden.

In der Küche befanden sich außer dem Manne eine Frau in den mittlern Jahren, eine alte Mutter und fünf Kinder. Alle drängten sich um den Eintretenden her und musterten ihn mit scheuer Neugier. Eine armselige Figur! mit schiefem Halse, gekrümmtem Rücken, die ganze Gestalt gebrochen und kraftlos; langes, schneeweißes Haar hing um sein Gesicht, das den verzogenen Ausdruck langen Leidens trug. Die Frau ging schwei-

gend an den Herd und legte frisches Reisig zu. — Ein Bett können wir Euch nicht geben, sagte sie; aber ich will hier eine gute Streu machen; Ihr müßt Euch schon so behelfen. — Gott's Lohn! versetzte der Fremde; ich bin's wohl schlechter gewohnt. — Der Heimgekehrte ward als Johannes Niemand erkannt, und er selbst bethätigte, daß er Derselbe sei, der einst mit Friedrich Mergel entflohen.

Das Dorf war am folgenden Tage voll von den Abenteuern des so lange Verschollenen.

Jeder wollte den Mann aus der Türkei sehen, und man wunderte sich beinahe, daß er noch aussehe, wie andere Menschen. Das junge Volk hatte zwar keine Erinnerungen von ihm, aber die Alten fanden seine Züge noch ganz wohl heraus, so erbärmlich entstellt er auch war.

Johannes, Johannes, was seid Ihr grau geworden! sagte eine alte Frau. Und woher habt Ihr den schiefen Hals? — Vom Holz und Wasser tragen in der Sklaverei, versetzte er.

Und was ist aus Mergel geworden? Ihr seid doch zusammen fortgelaufen?

Freilich wohl; aber ich weiß nicht, wo er ist, wir sind von einander gekommen. Wenn Ihr an ihn denkt, betet für ihn, fügte er hinzu, er wird es wohl nöthig haben!

Man fragte ihn, warum Friedrich sich denn aus dem Staube gemacht, da er den Juden doch nicht

erschlagen. — Nicht? sagte Johannes und horchte gespannt auf, als man ihm erzählte, was der Gutsherr geflissentlich verbreitet hatte, um den Fleck von Mergel's Namen zu löschen. — Also ganz umsonst, sagte er nachdenkend, ganz umsonst so viel ausgestanden! Er seufzte tief und fragte nun seinerseits nach Manchem. Simon war lange todt, aber zuvor noch ganz verarmt, durch Prozesse und böse Schuldner, die er nicht gerichtlich belangen durfte, weil es, wie man sagte, zwischen ihnen keine reine Sache war.

Er hatte zuletzt Bettelbrod gegessen und war in einem fremden Schuppen auf dem Stroh gestorben. Margreth hatte länger gelebt, aber in völliger Geistesstumpfheit.

Die Leute im Dorf waren es bald müde geworden, ihr beizustehen, da sie Alles verkommen ließ, was man ihr gab, wie es denn die Art der Menschen ist, gerade die Hülflosesten zu verlassen, solche, bei denen der Beistand nicht nachhaltig wirkt und die der Hülfe immer gleich bedürftig bleiben; die Gutsherrschaft sorgte sehr für sie, schickte ihr täglich das Essen und ließ ihr auch ärztliche Behandlung zukommen, als ihr kümmerlicher Zustand in völlige Abzehrung übergegangen war.

In ihrem Hause wohnte jetzt der Sohn des ehemaligen Schweinehirten, der an jenem unglücklichen Abende Friedrich's Uhr so sehr bewundert hatte. —

Alles hin, Alles todt! seufzte Johannes.

Am Abend, als es dunkel geworden war und der

Mond ſchien, ſah man ihn im Schnee auf dem Kirchhofe umherhumpeln; er betete bei keinem Grabe, ging auch an keines dicht hinan, aber auf einige ſchien er aus der Ferne ſtarre Blicke zu heften. So fand ihn der Förſter Brandes, der Sohn des Erſchlagenen, den die Gutsherrſchaft abgeſchickt hatte, ihn ins Schloß zu holen.

Beim Eintritt in das Wohnzimmer ſah er ſcheu umher, wie vom Licht geblendet, und dann auf den Baron, der ſehr zuſammengefallen in ſeinem Lehnſtuhl ſaß, aber noch immer mit den hellen Augen und dem rothen Käppchen auf dem Kopfe, wie vor achtundzwanzig Jahren; neben ihm die gnädige Frau, auch alt, ſehr alt geworden.

Nun, Johannes, ſagte der Gutsherr, erzähl mir einmal recht ordentlich von deinen Abenteuern. Aber, er muſterte ihn durch die Brille, du biſt ja erbärmlich mitgenommen in der Türkei. —

Johannes begann: wie Mergel ihn Nachts von der Heerde abgerufen und geſagt, er müſſe mit ihm fort. — Aber warum lief der dumme Junge denn? Du weißt doch, daß er unſchuldig war? — Johannes ſah vor ſich nieder: Ich weiß nicht recht, mich dünkt, es war wegen Holzgeſchichten. Simon hatte ſo allerlei Geſchäfte; mir ſagte man nichts davon, aber ich glaube nicht, daß Alles war, wie es ſein ſollte. — Was hat denn Friedrich dir geſagt? — Nichts, als daß wir laufen müßten, ſie wären hinter uns her. So liefen

wir bis Heerse: da war es noch dunkel, und wir versteckten uns hinter das große Kreuz am Kirchhofe bis es heller wurde, weil wir uns vor den Steinbrüchen am Zellerfelde fürchteten, und wie wir eine Weile gesessen hatten, hörten wir mit einemmale über uns schnauben und stampfen und sahen lange Feuerstrahlen in der Luft gerade über dem Heerser Kirchthurm.

Wir sprangen auf und liefen was wir konnten in Gottes Namen gerade aus, und wie es dämmerte, waren wir wirklich auf dem rechten Wege nach P.

Johannes schien noch vor der Erinnerung zu schaudern, und der Gutsherr dachte an seinen seligen Kapp und dessen Abenteuer am Heerser Hange. —

Sonderbar! lachte er, so nah war't ihr einander! Aber fahr fort. —

Johannes erzählte nun, wie sie glücklich durch P. und über die Grenze gekommen.

Von da hatten sie sich als wandernde Handwerksburschе durchgebettelt bis Freiburg im Breisgau. Ich hatte meinen Brodsack bei mir, sagte er, und Friedrich ein Bündelchen; so glaubte man uns. — In Freiburg hatten sie sich von den Oestreichern anwerben lassen: ihn hatte man nicht gewollt, aber Friedrich bestand darauf. So kam er unter den Train. Den Winter über blieben wir in Freiburg, fuhr er fort, und es ging uns ziemlich gut; mir auch, weil Friedrich mich oft erinnerte und mir half, wenn ich etwas verkehrt machte. Im Frühling mußten wir marschiren, nach

Ungarn, und im Herbſt ging der Krieg mit den Türken los. Ich kann nicht viel davon nachſagen, denn ich wurde gleich in der erſten Affäre gefangen, und ich bin ſeitdem ſechsundzwanzig Jahre in der türkiſchen Sklaverei geweſen! — Gott im Himmel! das iſt doch ſchrecklich! ſagte Frau von S. — Schlimm genug! Die Türken halten uns Chriſten nicht beſſer als Hunde; das Schlimmſte war, daß meine Kräfte unter der harten Arbeit vergingen; ich ward auch älter und ſollte noch immer thun wie vor Jahren.

Er ſchwieg eine Weile.

Ja, ſagte er dann, es ging über Menſchenkräfte und Menſchengeduld; ich hielt es auch nicht aus. — Von da kam ich auf ein holländiſches Schiff. — Wie kamſt du denn dahin? fragte der Gutsherr. — Sie fiſchten mich auf aus dem Bosporus, verſetzte Johannes. Der Baron ſah ihn befremdet an und hob den Finger warnend auf; aber Johannes erzählte weiter.

Auf dem Schiffe war es ihm nicht viel beſſer gegangen. Der Scorbut riß ein; wer nicht ganz elend war, mußte über Macht arbeiten, und das Schiffstau regierte eben ſo ſtreng, wie die türkiſche Peitſche.

Endlich, ſchloß er, als wir nach Holland kamen, nach Amſterdam, ließ man mich frei, weil ich unbrauchbar war, und der Kaufmann, dem das Schiff gehörte, hatte auch Mitleiden mit mir und wollte mich zu ſeinem Pförtner machen. Aber — er ſchüttelte den Kopf — ich bettelte mich lieber durch bis hieher. — Das war

Um ſich zu rächen, eilt er zu Druſillen;
Doch hat ſie ſchon die Augen zugethan.
Er ſucht, wie Grimm und glüh'nder Haß ihn heßen,
Noch den fühlloſen Leichnam zu verletzen.

78.

Wie in den Speer vergebens beißt die Schlange,
Der ſie durchbohrt und hält im Sande feſt;
So wie ein Hund dem Steine nachrennt lange,
Womit ein Wandrer ihn geſtört im Neſt,
Und beißt und bellt und packt wie eine Zange,
Und ihn nicht ohne Rache liegen läßt;
So ſtürzt Marganor auf die Leiche wüthend,
An Bosheit Hund' und Schlangen überbietend.

79.

Doch da an ihr mit Biſſen, Tritten, Schlägen
Der Unhold ſeine Wuth nicht kühlen kann,
So fällt er ohne langes Ueberlegen,
Uns Frau'n, die wir den Tempel füllen, an,
Und wüthet unter uns mit ſeinem Degen,
Wie mit der Senſ' im Gras der Bauersmann.
Da iſt kein Schutz: in wenigen Minuten
Sind unſrer dreißig todt und hundert bluten.

80.

Es hat kein Arm ſich wider ihn erhoben,
Weil er von je für einen Teufel galt.
Die Weiber ſammt dem Volke ſind verſtoben;
Wer aus dem Tempel kann, der macht nicht Halt.
Die Freunde hemmen endlich dieſes Toben
Mit Bitten und mit freundlicher Gewalt.
Man bringt zur Burg ihn, die den Felſen krönet,
Indeß im Thale lauter Jammer tönet.

dumm genug, sagte der Gutsherr. Johannes seufzte tief: O Herr, ich habe mein Leben zwischen Türken und Ketzern zubringen müssen, soll ich nicht wenigstens auf einem katholischen Kirchhofe liegen? Der Gutsherr hatte seine Börse gezogen: Da, Johannes, nun geh und komm bald wieder. Du mußt mir das Alles noch ausführlicher erzählen; heute ging es etwas confus durcheinander.

Du bist wohl noch sehr müde? — Sehr müde, versetzte Johannes; und, er deutete auf seine Stirn, meine Gedanken sind zuweilen so curios, ich kann nicht recht sagen, wie es so ist. — Ich weiß schon, sagte der Baron, von alter Zeit her. Jetzt geh. Hülsmeyers behalten dich wohl noch die Nacht über, morgen komm wieder.

Herr von S. hatte das innigste Mitleiden mit dem armen Schelm; bis zum folgenden Tage war überlegt worden, wo man ihn einmiethen könne; essen sollte er täglich im Schlosse, und für Kleidung fand sich auch wohl Rath. — Herr, sagte Johannes, ich kann auch noch wohl etwas thun; ich kann hölzerne Löffel machen, und Ihr könnt mich auch als Boten schicken.

Herr von S. schüttelte mitleidig den Kopf: Das würde doch nicht sonderlich gut ausfallen. — O doch, Herr, wenn ich erst im Gange bin — es geht nicht schnell, aber hin komme ich doch, und es wird mir auch nicht so sauer, wie man denken sollte. — Nun, sagte der Baron zweifelnd, willst du's versuchen? Hier ist ein Brief nach P. Er hat keine sonderliche Eile.

Am folgenden Tage bezog Johannes ſein Kämmerchen bei einer Wittwe im Dorfe.

Er ſchnitzelte Löffel, aß auf dem Schloſſe und machte Botengänge für den gnädigen Herrn. Im Ganzen ging's ihm leidlich; die Herrſchaft war ſehr gütig, und Herr von S. unterhielt ſich oft lange mit ihm über die Türkei, den öſtreichiſchen Dienſt und die See.

Der Johannes könnte viel erzählen, ſagte er zu ſeiner Frau, wenn er nicht ſo grundeinfältig wäre. — Mehr tiefſinnig als einfältig, verſetzte ſie; ich fürchte immer, er ſchnappt noch über. — Ei bewahre! antwortete der Baron, er war ſein Lebenlang ein Simpel; ſimple Leute werden nie verrückt.

Nach einiger Zeit blieb Johannes auf einem Botengange über Gebühr lange aus. Die gute Frau von S. war ſehr beſorgt um ihn und wollte ſchon Leute ausſenden, als man ihn die Treppe heraufſtelzen hörte.

Du biſt lange ausgeblieben, Johannes, ſagte ſie; ich dachte ſchon, du hätteſt dich im Brederholz verirrt.

Ich bin durch den Föhrengrund gegangen.

Das iſt ja ein weiter Umweg; warum gingſt du nicht durchs Brederholz?

Er ſah trübe zu ihr auf: Die Leute ſagten mir, der Wald ſei gefällt, und jetzt ſeien ſo viele Kreuz- und Querwege darin, da fürchtete ich, nicht wieder hinauszukommen. Ich werde alt und duſelig, fügte er langſam hinzu. — Sahſt du wohl, ſagte Frau von S.

nachher zu ihrem Manne, wie wunderlich und quer er aus den Augen ſah? Ich ſage dir, Ernſt, das nimmt noch ein ſchlimmes Ende.

Indeſſen nahte der September heran. Die Felder waren leer, das Laub begann abzufallen, und mancher Hektiſche fühlte die Scheere an ſeinem Lebensfaden. Auch Johannes ſchien unter dem Einfluſſe des nahen Aequinoctiums zu leiden; die ihn in dieſen Tagen ſahen, ſagten, er habe auffallend verſtört ausgeſehen und unaufhörlich leiſe mit ſich ſelber geredet, was er auch ſonſt mitunter that, aber ſelten. Endlich kam er eines Abends nicht nach Hauſe. Man dachte, die Herrſchaft habe ihn verſchickt, am zweiten auch nicht, am dritten ward ſeine Hausfrau ängſtlich. Sie ging ins Schloß und fragte nach. — Gott bewahre, ſagte der Gutsherr, ich weiß nichts von ihm; aber geſchwind den Jäger gerufen und Förſters Wilhelm! Wenn der armſelige Krüppel, ſetzte er bewegt hinzu, auch nur in einen trockenen Graben gefallen iſt, ſo kann er nicht wieder heraus. Wer weiß, ob er nicht gar eines von ſeinen ſchiefen Beinen gebrochen hat! — Nehmt die Hunde mit, rief er den abziehenden Jägern nach, und ſucht vor Allem in den Gräben; ſeht in die Steinbrüche! rief er lauter.

Die Jäger kehrten nach einigen Stunden heim; ſie hatten keine Spur gefunden. Herr von S. war in großer Unruhe: Wenn ich mir denke, daß Einer ſo liegen muß, wie ein Stein, und kann ſich nicht helfen! Aber er kann noch leben; drei Tage hält's ein Menſch

wohl ohne Nahrung aus. Er machte sich selbst auf den Weg; in allen Häusern wurde nachgefragt, überall in die Hörner geblasen, gerufen, die Hunde zum Suchen angehetzt — umsonst! — Ein Kind hatte ihn gesehen, wie er am Rande des Brederholzes saß und an einem Löffel schnitzelte; er schnitt ihn aber ganz entzwei. Das war vor zwei Tagen gewesen. Nachmittags fand sich wieder eine Spur: abermals ein Kind, das ihn an der andern Seite des Waldes bemerkt hatte, wo er im Gebüsch gesessen, das Gesicht auf den Knieen, als ob er schliefe. Das war noch am vorigen Tage. Es schien, er hatte sich immer um das Brederholz herumgetrieben.

Wenn nur das verdammte Buschwerk nicht so dicht wäre! Da kann keine Seele hindurch, sagte der Gutsherr. Man trieb die Hunde in den jungen Schlag; man blies und hallohte und kehrte endlich mißvergnügt heim, als man sich überzeugt, daß die Thiere den ganzen Wald abgesucht hatten. — Laßt nicht nach! laßt nicht nach! bat Frau von S.; besser ein paar Schritte umsonst, als daß etwas versäumt wird. Der Baron war fast ebenso beängstigt wie sie. Seine Unruhe trieb ihn sogar nach Johannes' Wohnung, obwohl er sicher war, ihn dort nicht zu finden. Er ließ sich die Kammer des Verschollenen aufschließen. Da stand sein Bett noch ungemacht, wie er es verlassen hatte, dort hing sein guter Rock, den ihm die gnädige Frau aus dem alten Jagdkleide des Herrn hatte machen lassen; auf dem Tische ein Napf, sechs neue hölzerne Löffel und eine Schachtel.

Der Gutsherr öffnete sie; fünf Groschen lagen darin, sauber in Papier gewickelt, und vier silberne Westenknöpfe; der Gutsherr betrachtete sie aufmerksam. Ein Andenken von Niergel, murmelte er und trat hinaus, denn ihm ward ganz beengt in dem dumpfen, engen Kämmerchen.

Die Nachsuchungen wurden fortgesetzt, bis man sich überzeugt hatte, Johannes sei nicht mehr in der Gegend, wenigstens nicht lebendig.

So war er denn zum zweitenmal verschwunden; ob man ihn wiederfinden würde — vielleicht einmal nach Jahren seine Knochen in einem trockenen Graben? Ihn lebend wieder zu sehen, dazu war wenig Hoffnung, und jedenfalls nach achtundzwanzig Jahren gewiß nicht.

Vierzehn Tage später kehrte der junge Brandes Morgens von einer Besichtigung seines Reviers durch das Brederholz heim. Es war ein für die Jahreszeit ungewöhnlich heißer Tag; die Luft zitterte, kein Vogel sang, nur die Raben krächzten langweilig aus den Aesten und hielten ihre offenen Schnäbel der Luft entgegen. Brandes war sehr ermüdet. Bald nahm er seine von der Sonne durchglühte Kappe ab, bald setzte er sie wieder auf. Es war Alles gleich unerträglich, das Arbeiten durch den kniehohen Schlag sehr beschwerlich. Rings umher kein Baum außer der Judenbuche. Dahin strebte er denn auch aus allen Kräften und ließ sich todtmatt auf das beschattete Moos darunter nieder.

Die Kühle zog so angenehm durch seine Glieder, daß er die Augen schloß.

Schändliche Pilze! murmelte er halb im Schlaf. Es giebt nämlich in jener Gegend eine Art sehr saftiger Pilze, die nur ein paar Tage stehen, dann einfallen und einen unerträglichen Geruch verbreiten. Brandes glaubte solche unangenehme Nachbarn zu spüren, er wandte sich ein paarmal hin und her, mochte aber doch nicht aufstehen; sein Hund sprang unterdessen umher, kratzte am Stamm der Buche und bellte hinauf. Was hast du da, Bello? eine Katze? murmelte Brandes. Er öffnete die Wimper, und die Judenschrift fiel ihm ins Auge, sehr ausgewachsen, aber doch ganz kenntlich. Er schloß die Augen wieder, der Hund fuhr fort zu bellen und legte endlich seinem Herrn die kalte Schnauze ans Gesicht.

Laß mich in Ruh! was hast du denn? Hiebei sah Brandes, wie er so auf dem Rücken lag, in die Höhe, sprang dann mit einem Satze auf und wie besessen ins Gestrüpp hinein.

Todtenbleich kam er auf dem Schlosse an: in der Judenbuche hänge ein Mensch; er habe die Beine gerade über seinem Gesichte hängen sehen. — Und du hast ihn nicht abgeschnitten, Esel? rief der Baron.

Herr, keuchte Brandes, wenn Ew. Gnaden da gewesen wären, so wüßten Sie wohl, daß der Mensch nicht mehr lebt. Ich glaubte Anfangs, es seien die

Pilze. — Dennoch trieb der Gutsherr zur größten Eile und zog selbst mit hinaus.

Sie waren unter der Buche angelangt. Ich sehe nichts, sagte Herr von S. — Hierher müssen Sie treten, hierher, an diese Stelle! — Wirklich, dem war so: der Gutsherr erkannte seine eigenen abgetragenen Schuhe.

Gott, es ist Johannes! — Setzt die Leiter an! — so — nun herunter! — sacht, sacht! laßt ihn nicht fallen! — Lieber Himmel, die Würmer sind schon daran! Macht dennoch die Schlinge auf und die Halsbinde. Eine breite Narbe ward sichtbar; der Gutsherr fuhr zurück.

Mein Gott! sagte er; er beugte sich wieder über die Leiche, betrachtete die Narbe mit großer Aufmerksamkeit und schwieg eine Weile mit tiefer Erschütterung.

Dann wandte er sich zu dem Förster: Es ist nicht recht, daß der Unschuldige für den Schuldigen leide; sage es nur allen Leuten: Der da — er deutete auf den Todten — war Friedrich Miergel.

Die Leiche ward auf dem Schindanger verscharrt.

Dies hat sich nach allen Hauptumständen wirklich so begeben im September des Jahres 1788.

Die hebräische Schrift an dem Baume heißt:

Wenn du dich diesem Orte naheſt, so wird es dir ergehen, wie du mir gethan haſt.

# Saat und Ernte.

## Von Franz W. Ziegler.

Gesammelte Novellen und Briefe aus Italien von Franz Ziegler. 3 Bände. Berlin, Franz Duncker. 1860.

Franz W. Ziegler wurde am 3. Februar 1803 in Warchau bei Brandenburg geboren, besuchte das Gymnasium zu Brandenburg und studirte Jura in Halle a. S. Nachdem er England, Frankreich, die Schweiz bereis't hatte, ließ er sich als Advocat in Brandenburg nieder, wo er 1840 zum Oberbürgermeister ernannt wurde. 1848 in die Nationalversammlung gewählt, betheiligte er sich an dem Steuerverweigerungsbeschluß, wurde in Folge dessen auf Hochverrath und Aufruhr angeklagt, seines Amtes, der Nationalcocarde und seiner Orden verlustig erklärt und zur Festungsstrafe verurtheilt. Nach Verbüßung der letzteren auf ein Jahr aus seinem Wohnorte Brandenburg verbannt, siedelte er nach Berlin über, von wo er ebenfalls ausgewiesen wurde. Er fuhr gleichwohl unerschütterlich fort, seinen demokratischen Ueberzeugungen Ausdruck zu verleihen, und veröffentlichte u. A. die Schriften: „Wie ist dem Handwerkerstande zu helfen?" „Zur socialen Reform des Abgabenwesens", „Die Fabrik-Creditgesellschaft", worauf er eine Reihe novellistischer und memoirenartiger Dichtungen folgen ließ, die im Jahre 1860 in drei Bänden gesammelt erschienen. Von 1864—70 saß er im preußischen Abgeordnetenhause als Vertreter der Stadt Breslau, seit 1867 war er Mitglied der Fortschrittspartei des Reichstages und hat seitdem in Berlin seinen dauernden Wohnsitz genommen.

Eine eigenthümlich herbe Kraft und derbe Frische, denen aber auch Anmuth und Zartheit nicht fremd sind, zeichnet Ziegler's Novellen aus. Es weht hier die Luft der Mark, die zu sittlicher Tüchtigkeit und strenger Selbstüberwindung heranreift, den Humor wie die unscheinbare Heideblume aus zähem, nüchternem Boden aufsprießen läßt und die Einförmigkeit einer tiefgefärbten, scheinbar unergiebigen landschaftlichen Natur mit

81.

Noch immer ist sein Zürnen nicht erbeten,
Und aus dem Land verbannt er alle Frau'n.
Wenn nicht das Volk, wenn nicht die Freunde flehten,
So würde keine mehr die Sonne schau'n.
Denselben Tag ergeht an die Geschmähten
Der Ausruf noch, zu räumen seine Gau'n.
Und so gefiel's ihm, uns hieher zu schicken:
Weh einer, die sich läßt am Schloß erblicken!

82.

So wurde grausam Frau und Mann geschieden,
Die Mutter so getrennt von ihrem Sohn,
Und wer uns zu besuchen wagt hienieden,
O den entdecke kein Tyrannenfrohn!
Schon viele ließen sich in Ketten schmieden,
In grausen Qualen starben viele schon.
Im Schlosse ließ er ein Gesetz verkünden,
Das schlimmste, das man irgend kann erfinden.

83.

Die Frau, die sich im Thale läßt erblicken,
Und dieß thut manche, die ihr Unstern plagt,
Peitscht man mit Weidenruthen auf den Rücken;
Dann wird sie schimpflich aus dem Land gejagt.
Erst aber kürzt man an den Kleidungsstücken,
Und zeigt, was Anstand und Natur versagt.
Kommt eine von Bewaffneten umgeben,
Gefolgt von Rittern, die verwirkt das Leben.

84.

Wenn eine kommt mit Rittern und mit Herren,
Muß sie von diesem Feind der Menschlichkeit
Sich zu dem Grab der Söhne lassen zerren,
Wo er als Opfer sie dem Tode weiht.

ſeelenvoller Stimmung belebt. Mehrfach kehrt das Motiv von der Sühne der Väterſünden an Kindern und Kindeskindern wieder, im engen Zuſammenhange mit dem hiſtoriſchen Sinn des Dichters, in welchem, bei dem tiefſten Freiheitsbedürfniß, durch ſeine Jugenderlebniſſe Reſpect und Neigung für das gewachſene Recht beſchränkter Lebensformen feſte Wurzeln geſchlagen haben. Die ſtraffe märkiſche Zucht, durch welche der große Friedrich ſeinen kleinen Staat auf eine weltgeſchichtliche Höhe erhoben, der Pflichtbegriff in ſeiner ganzen kategoriſchen Unverantwortlichkeit hoch über allem Spiel leidenſchaftlicher Triebe, durchdringt, wie das politiſche Leben, ſo auch alles dichteriſche Streben des trefflichen Mannes, der ſich ſelbſt neben ſeinem erfolgreicheren Genoſſen, Willibald Alexis, der „echten märkiſchen Nachtigall", nur als „einen heiſeren Rohrſperling" bezeichnet. Die Töne aber, die er z. B. in jenem herrlichen Charakterbild „Landwehrmann Krille" angeſchlagen, ſind in ihrer ergreifenden Einfachheit und Wahrheit ſo mächtig, daß wir ihnen nur das Beſte in Fritz Reuter's „Franzoſentid" an die Seite ſetzen können, die freilich durch ihre breitere und kunſtvollere Compoſition und den reizenden Contraſt der humoriſtiſchen Züge neben den pathetiſchen dieſer mehr epiſodiſchen Dichtung überlegen iſt. Die Erzählung, die unſer Novellenſchatz von Ziegler mittheilt, möge dazu beitragen, in weiteren Kreiſen den Namen eines Dichters zu Ehren zu bringen, von deſſen öffentlichem Wirken ſelbſt ſeine politiſchen Gegner mit Hochachtung ſprechen, und dem unter den Waffen nur leider allzu oft die Muſen verſtummten.

Der unvermittelte Uebergang von einer Bodengattung zur andern tritt nirgend so anschaulich zu Tage, als in der deutschen Tiefebene zwischen Elbe und Oder.

Vom Weizgrunde zum Unlande, auf dem die wilde Tabakspflanze in einzelnen Stengeln emporschießt, ist oft nur ein Schritt; die saftigste Wiese und Weide grenzt hart an die Sandscholle; der Berg fällt ganz steil zum Bruche und moraſtigen Fenne ab, und ein Weg von einer halben Stunde führt mehrmal durch Elslake, Buch- und Eichenkamp und verkrüppelte Kieferheide. Selbst die Grenzen sind zuweilen nicht nach festen Linien und Malen anzugeben, sondern wechseln nach der Möglichkeit, die Nutzung zu ziehen. Wie die Flüsse und Seen in Wasserjahren ihr Gebiet vergrößern und den Rohrrand — das Gelege — erweitern, so tritt das Recht des angrenzenden Wiesenbesitzers zurück, der nicht weiter gehen darf, als er mit der Sense zu reichen vermag, während das anschießende und sich verbreitende Rohr dem Besitzer des Geleges zuwächst,

der in wasserarmen Jahren wieder sein Besitzthum zu Gunsten des Wiesenbesitzers schwinden sieht.

Man könnte ganze Strecken dieser Gegend noch unfertige nennen, insbesondere haben es zuweilen die Fenne und Brücher noch nicht zur Consistenz des Untergrundes gebracht. Sie sind mit einer grünen Oberfläche bedeckt, die aus einem durch die Wurzeln der Gräser und Sumpfpflanzen gebildeten verfilzten Netze besteht, das unter dem Tritte des Becassinen-Jägers, besonders im Frühjahr und Herbst, sich senkt und vor und hinter ihm Erhöhungen bildet, die wie grüne Wellen, seinen Bewegungen folgend, auf und ab schwanken.

Die Jäger sind fast die einzigen Leute, die sich solchen Oertlichkeiten anzuvertrauen wagen. Ihre Passion für die Jagd, die hier besonders für Schnepfen sehr reichlich ausfällt, lockt sie auf diesen unsicheren Boden und läßt sie zuletzt doch so weit sich zurecht finden, daß sie die trügerischen Stellen erkennen und auch wohl Anderen einen Pfad bezeichnen können, auf dem, für Monate wenigstens, ein Richtweg eingeschlagen werden kann, oder auf dem sich zu einer Oase festeren Grundes, wo gutes Gras zu schneiden ist, gelangen läßt.

Der jüngere Jäger geht immer bei dem ältern in die Schule, und obwohl selten weniger als zwei zugleich hier Jagd machen, kommen doch Unglücksfälle vor.

In der grünen Decke, in dem Netze, das auf dem grundlosen Moder aufliegt, ist zuweilen hie und da eine Masche gerissen, nur ist ein solches einen halben

bis zwei Fuß im Durchmeſſer großes Loch gar nicht zu bemerken, weil das überhängende Gras und Schilf es bedecken. Geräth der Jäger hinein, ſo hält er ſchnell ſeine Flinte horizontal, ſo daß ſie mit dem Kolben und dem äußerſten Ende des Laufes auf den Rändern aufliegt, und hält ſich, während er nach Hülfe ruft, daran feſt. Sich ſelbſt herauszuarbeiten, iſt ſelten möglich, und ſolche Anſtrengung beſchleunigt nur die Kataſtrophe. Kommt dieſe Hülfe nicht bald, die ſich nur vorſichtig, ungefähr wie bei Rettungen aus dem Eiſe, nähern darf, ſo verſinkt der Unglückliche, und jede Spur von ihm verſchwindet, da ſich auch ſein Leichnam nicht auffinden läßt, den die grüne Decke, unter die er ſich ſchiebt, wie eine Eisrinde niederhält. Denn auch der flüſſige Moder hat, obwohl kaum merklich, doch ſeine Bewegung, die nach dem allgemeinen Waſſerſtande vor- und rückwärts geht. Es liegt etwas Grauſiges in ſolchem Verſchwinden, etwas Entſetzliches in der Freundlichkeit der grünen Decke, die auch keinen Grabhügel, kein Kreuz duldet; denn ſchon nach wenigen Monaten wälzen ſich die Wogen über das Fenn, und ſchon im nächſten Frühjahr weiß der Jäger nicht mehr genau anzugeben, wo das Loch, das in der Landesſprache Piezloch heißt, ſich befand, in welchem ſein Freund verſank. Von Zeit zu Zeit glaubt Einer oder der Andere unter der nachgebenden Decke den Kopf des Unglücklichen zu fühlen, den er ſich aufrecht ſtehend im Moder denkt, bis die Erinnerung an den Vorfall ſchwächer wird und zuletzt ſich ganz verliert.

Im Volke ist daher, wenn Jemand unter dem Verdachte, daß er erschlagen worden, verschwindet, gleich feststehend, daß der Mörder die Leiche in ein Piezloch gesteckt habe, und man ist daher sehr lässig in den Anstrengungen, eine Spur Verunglückter zu suchen.

Eine Dorf-Feldmark ist in diesen Gegenden in der Regel viel größer, als in den gesegneten Landstrichen, in denen sich eine gleichförmige Ackerkrume neben Wiesen mit festem Untergrunde ausbreitet, und ein einzelnes Gut hat oft Antheil an Acker, Weide, Rohrnutzung, Wiese, Elslake, Hochwald, Heide und Fischerei. Die Thätigkeit der Wirthe ist daher eine umfassendere, und das Volk ist dadurch rührig und anstellig nach allen Richtungen hin. Da Flüsse, Kanäle und Bäche das Land durchschneiden, oder Seen und Teiche mitten in Wald und Feld sich ausbreiten, so lernt der Knabe schon früh das Ruder führen und schwimmen, er watet ganze Tage an den Ufern entlang und sucht Krebse, er weiß mit allen Fischerzeugen, erlaubten wie unerlaubten, Bescheid. Von den gefährlichsten Brüchern und Fennen holt er die theuren Kiebitzeier und er leert die Nester der Krähen und Habichte, die in den höchsten Gipfeln der Kiefern horsten; er reitet die Pferde nach der Koppel, und wenn er sie holt und sie sich nicht fangen lassen wollen, so jagt er sie müde. Er nimmt frühzeitig an allen Arbeiten Theil, er handhabt die Axt in der Gemeinheide und fällt die Elsen in der Lake. Mit Ochsen und Pferden schleift er die Stämme

Bis zum Ablauf der ersten Jahrzehende dieses Jahrhunderts waren die Landleute größtentheils Hörige, und in Mecklenburg hat sich dieses in den verschiedensten rechtlichen Abstufungen erscheinende Verhältniß bis in die neueste Zeit erhalten. In Preußen sind die Frohnden und sogenannten herrschaftlichen Dienste im geordneten Verfahren zum großen Theil abgelöst oder in Geldrente verwandelt, die Jurisdiction ist auf den Staat übergegangen, aber die Polizei ist in Folge des neuesten Umschwunges der Dinge den Herrschaften, Aemtern und Stiftern verblieben. Die Schulzenämter besetzt die Herrschaft, wenn sie nicht erblich sind, jedes Gemeindeglied ist stimmberechtigt und Repräsentativ-Gemeindeverfassung unbekannt. Je nach der Größe des Besitzes werden die Wirthe benannt, und der Müller und Schmied, die einzigen sonst auf dem Lande berechtigten primitiven Gewerbe, steuern als Kossäthen oder Halbbauern.

Beide, Müller und Schmied, haben ab antiquo, wie sich die Diplomatie ausdrücken würde, einen wissenschaftlichen Ruf im Dorfe für sich. Der Bauer nennt sie kluge Kerle, der Gutsbesitzer und Stiftsverwalter Querulanten und Unruhemacher. Sie kommen öfter zur Stadt, treiben gewöhnlich Nebenhandel mit Vieh und Holz, sie bilden die Brücken zum Advocaten und machen dort die Sprecher, sie sind in gewissem Sinne eine geistige puissance. Die Gewerbefreiheit hat, wo sie eingeführt ist, Beiden geschadet, und der Müller

beſonders iſt ein natürlicher Rebell, da er noch ſeine Abgaben für die ausſchließliche Berechtigung an den Gutsherrn fortzahlen muß, während neue Windmühlen rings um ihn entſtehen und ihm die Nahrung nehmen. Eine der erſten Erſcheinungen des Jahres 1848 war deßhalb auch der über das ganze Land ſich erſtreckende Müllerverband, der auf die Verbreitung der revolutionären Grundſätze und Schriften, ja ſelbſt auf die Wahlen den entſchiedenſten Einfluß geübt hat.

Wir verſetzen nun den Leſer in ein beſtimmtes Dorf, deſſen Namen wir aus naheliegenden Gründen verſchweigen, da der Inhalt unſerer Erzählung Perſonen vorführt, die, ſoviel uns von dort her Nachrichten zugehen, noch leben. Das Dorf liegt auf einer ſandigen Landzunge, die ſich nach Norden hin in ein Bruch vorſchiebt, das am Rande Wieſenterrain bildet, weiter hinein aber zu Fennen ausläuft, die von kleinen ſumpfigen Waſſerbecken durchbrochen werden. Hier und da in dieſem Bruche ſchießen Elſenſträucher hervor, die weiter nach Norden in eine förmliche Elslake zuſammentreten. Das Dorf hat daher nur einen Ausgang nach Süden. Folgt man dieſem Ausgange, ſo wendet ſich links, alſo öſtlich, die Straße in die Kiefernheide, geradeaus jedoch nach Süden in die Felder und zur Stadt, während man rechts im Bogen um das Bruch herumgehend an die, eine kleine Viertelſtunde abgelegene Schmiede kommt. Von dort tritt wieder eine neue ſchmale Landzuge, parallel mit der erſteren,

nördlich ins Bruch, auf deren äußerster, zum Berge sich erhebender Spitze die Dorf-Windmühle und das Müllerhaus stehen. Die westliche Seite dieser Landzunge wird von einem mit dichtem Schilf umgebenen See begrenzt, so daß also Dorf und Mühlengrundstück wie zwei Zungen in das Bruch hineinlaufen, von denen das Mühlengrundstück westlich Wasser hat. Der See verliert sich nach Norden hin in unbestimmten Grenzen ins Bruch, und sein Wasserstand hat auf dessen Trockenheit oder Feuchtigkeit Einfluß. Will der Müller zu Wagen zum Dorfe, so muß er in einer weiten Curve über die Schmiede dorthin fahren, während er zu Fuß von seiner Landzunge zum Dorfe über das Bruch gelangen kann, das aber gerade hier am unsichersten, fast seeartig unter der grünen Fläche liegt und zu manchen Zeiten gar nicht zu passiren ist. Da alle Dorfkinder gern zur Mühle gehen, so bringen die Mütter ihnen schon frühzeitig das Verbot bei, über das Bruch zu gehen; der Steig hat den Namen Teufelssteig, und die norddeutsche Phantasie hat dafür gesorgt, ihn mit so viel Elfen und Kobolden zu bevölkern, daß ein Kind sich gar nicht hineinwagt, und die Erwachsenen nur in sehr trockenen Jahren bei Tage sich des Nichtweges bedienen.

Das Bruch ist reich an Schnepfen, und der See bietet die ergiebigste Entenjagd im ganzen Lande. Sie wird zwar vom Herrn Justitiar des Stiftes, dem das Dorf unterthan ist, ausgeübt, jedoch mehr dem Namen

als der Sache nach. Denn der Herr Juſtizrath wohnt in der etwa zwei Meilen weit entfernten Stadt, und ſo wird die Jagd thatſächlich zumeiſt vom Schmied und Müller exercirt, die auch einen Kahn im Rohre da verſteckt halten, wohin ſie allein den Weg zu finden wiſſen. Daß Beide immer wilde Enten verzehren, verſteht ſich von ſelbſt, iſt im Dorfe bekannt und wird ſo wenig als widerrechtlich angeſehen, wie das Schöpfen aus dem Brunnen und das Athemholen. Da der Juſtizrath immer nur von einer Seite ins Dorf und zum See gelangen kann, ſo treiben der Schmied und der Müller ihre Jagd um ſo mehr in Sicherheit, als der Müller von ſeiner Windmühle herab wie aus einem „Lug ins Land“ die ganze Gegend zu überſehen vermag.

In dieſem, man kann ſagen, althergebrachten Zuſtand der Dinge war von keiner Seite eine Störung eingetreten; denn der Juſtizrath war zu wohlhabend, hatte zu viele Jagden und war auf Waſſerjagd, da er die Bequemlichkeit liebte, zu wenig paſſionirt, als daß er ſich hätte veranlaßt finden können, mehr zu thun, als hin und wieder, gleichſam um die Verjährung zu unterbrechen, eine Drohung auszuſtoßen. Man wußte, daß dies eben nur eine Drohung war, und hütete ſich wohl, den Herrn zu reizen, der, wie alle Gewalthaber, die in ihrer Hand intenſiv ſehr viel, der Räumlichkeit nach aber nur geringe Macht vereinigen, ſehr reizbar war. Er hielt ſich, wie er ſelbſt ſich äußerte, für ſeelensgut und übte den Deſpotismus, der in der

Die Ritter läßt er in den Kerker sperren,
Von Roß und Wehr auf's Schimpflichste befreit.
Das kann er auch, denn mehr als tausend Leute
Sind Tag und Nacht gewaffnet ihm zur Seite.

85.

Nun hört noch mehr! er läßt aus seinen Thoren
Nie wieder los den ritterlichen Fang,
Bis er ihm auf die Hostie geschworen,
Die Frau'n zu hassen all sein Leben lang.
Wollt Ihr daher auf immer sein verloren
Mit diesen Frau'n, so thut den bösen Gang
Zu seiner Burg, und lernt in diesem Grabe,
Ob er mehr Bosheit oder Stärke habe. —

86.

So spricht sie zu den Fräulein, und entfacht
Mitleid und Zorn in ihren Herzenstiefen,
So daß sie, wär' es Tag, wie jetzo Nacht,
Unaufgehalten zu dem Schlosse liefen.
Das schöne Kleeblatt ward zur Ruh gebracht;
Kaum daß Aurorens goldne Boten riefen,
Die Sterne sollten weichen vor dem Tag,
So stieg man auf, bewehrt zu Stoß und Schlag.

87.

Schon sind sie im Begriff hinwegzureiten,
Als hinter ihnen ein Getöse klingt:
Sie hören vieler Rosse Tritt vom Weiten,
Der sie in's Thal zurückzusehen zwingt,
Und sehn den engen Weg bedeckt mit Leuten,
Weit hin, so weit ein starker Steinwurf dringt;
Wohl in die zwanzig sind's, von Stahl umschlossen,
Zu Fuße die, und die auf stolzen Rossen.

Vereinigung der richterlichen und Polizeigewalt, sowie in seinem Einflusse auf die Verwaltung und Rentkammer des Stiftes sich geltend machte, mit verhältnißmäßiger Milde. Nur an seine Eitelkeit anzustoßen, war gefährlich. Der kleine, dicke, behäbige Mann konnte dann, wie alle eitle Menschen, gefährlich werden, und ließ sich zu den äußersten Ungerechtigkeiten und Bedrückungen hinreißen, um seinem verletzten Ansehen, das leider durch keine besonderen geistigen Eigenschaften gehoben wurde, zu Hülfe zu kommen.

Vor wenig Jahren war sein Actuarius gestorben, und das Stift hatte einen Menschen ernannt, der alle Eigenschaften besaß, Leute wie den Justizrath für sich einzunehmen. Der junge Mann war aus dem Dessauischen, sollte dort als Jäger gedient, aber freiwillig diese Carrière verlassen haben, und hatte sich in das Vertrauen Derer geschwindelt, welche die Actuariusstelle zu besetzen hatten. Das nöthige Examen hatte er vor dem Justizrath selbst, der damit beauftragt war, bestanden, und er ging diesem nicht nur im Dienste, sondern auch auf der Jagd zur Hand. Er hatte von seinem Jägergewerbe etwas Bedientenhaftes beibehalten, eine Eigenschaft, die schwache Personen und besonders schwache Vorgesetzte leider mehr anzieht als abstößt.

Mit dem Müller unsers Dorfes hatte er Bekanntschaft gemacht, als er in den ersten Tagen seines Dienstes ihm ein Erkenntniß publicirte, wonach ihm ein sehr bedeutendes Bauerngut zugesprochen worden war. Er

beſuchte ihn von Zeit zu Zeit, blieb ſelbſt unter allerlei Vorwänden über Nacht bei ihm und gewann das Zutrauen des ſonſt mißtrauiſchen Mannes ſo weit, daß dieſer ihm die Hand ſeiner Tochter Marie zuſagte. Mit letzterer hatte es eine eigene Bewandtniß. Die bereits verſtorbene Mutter derſelben war eine Couſine des Müllers, und dieſer hatte ſie geheirathet, als ſie eines Tages weinend aus dem Dienſte des Juſtizraths zu ihm kam. Er ließ das wenige Monate nach der Trauung geborene Kind nicht nur auf ſeinen Namen taufen, ſondern wußte auch glaublich zu machen, daß er ſeine Couſine früherhin vielfach heimlich beſucht habe. Gewiß war, daß er von Niemandem für das Kind etwas forderte oder auch nur annahm. Nur der Schmied, der ihm näher wohnte und über ſein Verbleiben genauere Kunde hatte, lächelte zuweilen bei dieſer Geſchichte, ſchwieg aber ſonſt über die Sache. Wenn aber auf den Müller die Rede kam und man ſeine Klugheit lobte, ſtimmte er nicht nur herzlich mit ein, ſondern ſetzte auch hinzu, der Müller ſei ein ganzer Kerl, der ſeine Familie liebe und auf Ehre halte.

Die junge Marie war ein ſehr hübſches, blondes Mädchen geworden, die unter den Dorfkindern, mit denen ſie ſelten zuſammenkam, ſich durch Schönheit und ein gewiſſes feineres Weſen auszeichnete. Man ſchrieb das auf die Stadterziehung; denn der Müller hatte, da die Dorfſchule der Mühle zu fern lag, das Kind nach der Stadt zu einer Verwandten gebracht, die einen

Mehlhandel trieb, übrigens eine sehr brave und sittige Frau war, welche ängstlich dafür sorgte, daß das Kind in der sehr guten Mädchenschule des Orts ordentlich etwas lernte. Nach der Einsegnung war Marie ins Vaterhaus zurückgekehrt und führte die Wirthschaft an Stelle der inzwischen verstorbenen Mutter. Geschwister waren nicht vorhanden, und so brachte das Mädchen ihr Leben in der größten Einsamkeit hin und empfing sehr selten andern Besuch, als von den Kantortöchtern des Dörfchens. —

Der Actuar war ohne Mitbewerber aufgetreten. Eine kurze Zeit lang hatte sich der Hülfslehrer des schon alt gewordenen Kantors und Schullehrers um sie bemüht. Dieser junge Mann hatte die Universität besucht, war aber, da ihm seine einzige Stütze im ersten Studienjahre starb, gezwungen gewesen, dieselbe zu verlassen und sich als Elementarlehrer einzureihen. Er besaß ungewöhnliche Kenntnisse, und die Unzufriedenheit mit seinem widrigen Schicksale hatte sich auf sein Vaterland und die ganzen deutschen Zustände übertragen, die er so laut aussprach, daß der Justizrath und durch diesen der Schulinspector davon Kenntniß erhielt, und er gezwungen wurde, seine ärmliche Stellung und damit die Aussicht auf den Schuldienst aufzugeben. Marie hatte er in Geschichte und Geographie unterrichtet, sie aber merkwürdiger Weise von der Musik abgehalten, weil er behauptete, alle singenden Völker könnten nicht frei werden. Bei seinem Abgange hatte

er Marie und dem Vater ein in Glas und Rahmen gefaßtes Stammbuchblatt gebracht, es ſelbſt aufgehängt und gebeten, ſich dabei ſeiner zu erinnern. Es werde, hatte er hinzugefügt, einſt eine Zeit kommen, in der ſie die Worte, die er darauf geſchrieben, verſtänden, vielleicht werde er dann wiederkommen aus der Fremde, in der er mehr Freiheit zu finden hoffe. Die Worte lauteten: Ein alter Weiſer hat geſagt, die Gerechtigkeit ſei ein Mittel der Tyrannis; ich aber ſage: Die Ungerechtigkeit iſt die Mutter der Freiheit.

Er war abgereiſ't, man wußte nicht wohin; der Müller und der Schmied hatten ſeiner am längſten gedacht, während die Bauern ihn als närriſchen Menſchen bald vergaßen. Marie hatte für ihn nie etwas Anderes gefühlt, als herzliches Zutrauen, und da der junge Mann ſich ihr nie erklärt, ſo war die Stimmung für ihn rein und unverfälſcht geblieben.

Oft hatten die Alten, wenn ſie die Worte des Lehrers laſen, den Kopf geſchüttelt, und ſie ſahen in ihnen bald nicht Mehr als die ſchöne Handſchrift; den Sinn zu entziffern, hatten ſie ſich kaum die Mühe gegeben. —

Als der Prozeß wegen des Bauerngut in dritter Inſtanz für den Müller verloren ging, war der Advocat ſeltener gekommen und hatte endlich mit Hinweiſung auf ſein geringes Gehalt ſogar abgeſchrieben. Der Müller und ſein Freund hatten dies faſt natürlich gefunden; denn die harten Landleute dieſer Gegend ſind

nicht romantiſch und finden nichts naturgemäßer, als daß die Ehe auf der ſoliden Grundlage des Auskommens erbaut werde. Marie jedoch hatte ſich ſichtlich verändert; ſie war blaſſer geworden, man hatte ſie zuweilen mit verweinten Augen betroffen; und wenn den Actuar Geſchäfte in das Dorf oder gar in die Mühle riefen, ſo hatte ſie ihn ängſtlich vermieden. Daß er ſchlecht ſein könne, war ihr nie in den Sinn gekommen; es war daher natürlich, daß ſie ihn noch liebte und jedes neue Gerücht von einer anderweitigen Verlobung desſelben mit Herzklopfen aufnahm. Seinen Charakter zu ergründen, war überhaupt ſchwer, zumal für ein liebendes Herz. Denn der junge Mann vermied überall ein ſcharfes perſönliches Hervortreten, und wenn ſich in den Stiftsdörfern die polizeilichen Quälereien und Unterſuchungen mehrten, ſo war doch nie nachzuweiſen, daß er dabei die Hand im Spiele habe, obwohl tiefer Blickende eine Veränderung an dem Juſtizrath bemerken wollten, ſeitdem gerade der Actuar bei ihm ſei. Aufgefallen war beſonders, daß, wenn Jemand einen Streit mit ihm gehabt, er nie unterlaſſen hatte, ſich wieder zu verſöhnen, daß aber nicht lange darauf der Gerichtsdiener, der Gensdarm oder ſonſt Jemand irgend etwas zur Sprache gebracht hatte, was den verſöhnten Freund in Verlegenheit brachte. Geſchenke aller Art nahm er gern, war gefällig, und man hielt zuletzt Geſchenke für nothwendig, um dieſe Gefälligkeit und ſchnelle Abfertigung zu ermöglichen. So hatte ſich zuletzt gegen

den freundlichen Mann eine Art Antipathie im Volke festgesetzt, die in dem Volkssprichworte: dem Allzufreundlichen solle man nicht trauen, mehr ihre Rechtfertigung zu finden schien, als in wirklich klar vorliegenden, gegen ihn sprechenden Thatsachen. Wenn Marie dergleichen Aeußerungen zu Ohren kamen, so unterließ sie nie, den Actuar zu vertheidigen. Denn es ist, allgemein genommen, unwahr, daß ein verlassenes Weib auf Rache sinne. Unschuldige, gutgeartete Mädchen vertiefen sich vielmehr in ihre Liebe, und sie wünschen dem Geliebten wohl Krankheit, Armuth und sonstiges Unglück, aber immer nur in der stillen Hoffnung, daß er dann an sie denken, sie zu Hülfe rufen werde, daß er erkennen solle, es gebe doch keine Bessere, Keine, die ihn so herzlich liebe.

Das arme Kind hatte daher durchaus nicht Wohlgefallen daran, wenn man den Mann herabsetzte, was ihre Freundinnen sich einbildeten. Sie hätte lieber gesehen, daß sie Gelegenheit gehabt hätte, ihm recht schlagend ihre Liebe zu beweisen, sich für ihn zu opfern, um nur gewiß zu sein, daß ihm die Trennung von ihr, deren Grund sie als wahr annahm, eben so wehe thue als ihr. Schmerz soll der Geliebte, der sich losgesagt hat, allerdings leiden, aber am liebsten den Schmerz der Liebe. Nur entartete, innerlich gefallene Weiber verfolgen und vernichten die ganze frühere Existenz des Geliebten, wenn sie können.

Daß übrigens der Actuar ihr und ihrem Vater

von Herzen zugethan sei, bewies er ja, nach ihrer Ansicht, täglich durch Freundlichkeit, und wie konnte es auch anders sein; sie hatte ihm ja nichts gethan, und der Vater eben so wenig; er mußte ja umgekehrt gut machen, was er durch unüberlegtes Werben angerichtet hatte.

Es ist aber eine alte Bemerkung, daß der Beleidiger Den mehr haßt, gegen den er sich ein wirkliches Unrecht zu Schulden kommen ließ, als er umgekehrt von diesem gehaßt wird. Wir haben uns daher vor Niemand so sehr in Acht zu nehmen als vor Dem, der sich schlecht gegen uns betrug; denn es ist das Wesen der Gemeinheit, nicht zur Scham und Reue zu gelangen, sondern außerhalb der eigenen Person Genüge und Buße zu suchen und so immer wieder auf den Gegenstand des Hasses, in dem ein wandelnder Vorwurf liegt, zurückzukommen. Darum haben alle Versöhnungen, wenn die Beleidigungen wirklich tiefgreifend waren, ihr Mißliches.

[illegible] konnte daher bemerken, daß der Actuar gegen Mi[illegible]n so freundlich war als gegen den Müller u[illegible] seinen Freund den Schmied, die fast Eine Person [illegible]ten, und als die Frühjahrsjagd herankam, bat er [illegible]de inständig, ihn nicht zu verrathen, wenn er sie aufforderе, vorsichtig zu sein, da der Justizrath gegen sie aufgebracht sei und nichts Gutes im Sinne habe.

Die paar Enten, sagte er, sind nicht der Rede

werth; aber der Juſtizrath iſt ein Mann, der abſolut das Recht aufrecht erhalten will.

Wenn er das will, hatte der Schmied geantwortet, ſo braucht er ja nur die Jagd zu verpachten; denn er hat ſo wenig Recht darauf als wir.

Ich denke, erwiderte der Actuar, er hat die Jagd in partem salarii.

Ach, salarii hin und her, lachte der Müller, wir wiſſen recht gut vom alten Actuar, daß ſie im Etat immer vergeſſen wird, während das Stift, wenn auch nur einige Thaler, daraus einnehmen könnte.

Ah! verſtehe, hatte der Actuar gelacht, verſtehe, verſtehe! —

Nun, meinte der Schmied, ich will damit nichts Unrechtes geſagt haben; es iſt eine Kleinigkeit, aber darum ſollte der Herr Juſtizrath auch leben und leben laſſen, zumal bei der Entfernung von der Stadt die Sache für ihn nicht großen Werth haben kann.

Du hätteſt den Mund halten ſollen, ſagte der Müller, als der Actuar mit den freundlichſten Händedrücken abgereiſ't war. Ich weiß nicht, es kam mir in der Miene des Actuars etwas auffallend vor; er war ſichtlich erfreut, als du herausplatzteſt, und er meint es entweder mit dem Juſtizrath oder mit uns böſe.

An den Juſtizrath wagt er ſich wohl nicht, meinte der Schmied; wir müſſen auf unſerer Hut ſein, und wollen lieber die Jagd eine Weile laſſen; es wird uns ohnehin ſchon ſauer. Thue recht und ſcheue Niemand.

Wer kann etwas gegen uns, wenn wir uns still und friedlich halten? Wir haben, Gott sei Dank, eine väterliche Regierung, und wenn man auch viel zu bezahlen hat, ohne zu wissen wofür, so lebt doch Recht und Gerechtigkeit.

Mit aller Gerechtigkeit, erwiderte der Müller, ist es nichts, wenn sie vom guten Willen abhängt. So sagte oft der verrückte Lehrer. Wen ich nicht zwingen kann, gerecht zu sein, den will ich zum Richter. Der Fürst ist kein Vater, und soll es nicht sein. Das Gesetz soll mich schützen, die feste Ordnung, nicht der gute Wille des Einzelnen. So ungefähr meinte der Lehrer, und, lieber Nachbar, wenn ich den Kammerherrn da drüben auf Bukerode ansehe, der lauter Liebe und Güte, lauter Gerechtigkeit und Väterlichkeit ist und damit seine Bauern dahin bringt, daß sie ein Recht nach dem andern aufgeben und Alles vertrauensvoll ihm in die Hände legen, so kommt es mir oft vor, als habe der verrückte Lehrer doch Recht. Sie haben ihr Recht, soweit sie es verstehen, und verlieren jede Lust, selbst zu denken und zu handeln, aus Bequemlichkeit.

Was kümmert uns das? meinte der Schmied; wir kleinen Leute müssen es Andern überlassen, Alles zum Besten zu ordnen; wer nicht selbst essen kann, muß sich füttern lassen, und — Nachbar, wenn man dem Affen das Barbiermesser in die Hand giebt, schneidet er sich.

Beide Männer lachten, gingen ihren Geschäften

nach und dachten nach wenig Wochen nicht mehr an den Actuar und das Gespräch mit ihm.

Da schon oft der Schmied dem Müller und dieser umgekehrt jenem in seiner Hantierung hülfreich zur Hand gegangen war, so hatte Jeder etwas vom Handwerk des Andern gelernt. Es war daher nichts Seltenes, wenn an einer Stelle die Arbeit drängte, Beide vereint arbeiten zu sehen.

In dieser Zeit war der Schmied übermäßig beschäftigt; denn er hatte contractlich die Eisenarbeiten an verschiedenen landwirthschaftlichen Maschinen und Geräthschaften eines benachbarten Hofes übernommen. Er war dafür bekannt, etwas vom Mechaniker in sich aufgenommen zu haben; sein Geschäft stand in Blüte, und die Aussicht auf einen Erwerb war ihm den Sommer und Herbst hindurch gesichert. Es ging daher heiß in der Schmiede zu, der Müller half nach Kräften, und dem Schmied lief der helle Schweiß von der Stirne, als der Gerichtspolizeidiener, begleitet vom Gensdarmen, eintrat.

Die Männer boten freundlichen „Guten Morgen" und wollten in ihrer Arbeit fortfahren, als der Gerichtsdiener folgendes Decret vorlas:

„Es ist glaubhaft zur Anzeige gebracht, daß auf der Schmiede zu — die Kohlenkammer von dem Schmiederaum nicht vorschriftsmäßig getrennt ist. Der Gerichtsdiener X. hat sich in Begleitung des Gensdarmen an Ort und Stelle zu begeben, zu unter-

88.

Ein altes Weib erscheint nun ihrem Blick,
Das man auf einen Klepper schmählich band,
Gleich Missethätern, denen man den Strick,
Den Block, den Scheiterhaufen zuerkannt.
Sie ist, zwar ferne noch ein gutes Stück,
Doch kenntlich am Gesicht und am Gewand.
Die aus dem Dorf erkennen sie genau:
Es ist Drusillens alte Kammerfrau.

89.

Die Kammerfrau, die mit ihr ward gefangen
Von ihrem Räuber, wie ich euch erzählt,
Und dann sich der Bereitung unterfangen
Des Gifts, das seine Wirkung nicht verfehlt.
Sie war nicht in die Kirche mit gegangen,
Von böser Ahndung des Erfolgs gequält,
Vielmehr entflohn bei jener Feier eben,
Und hatte sich in Sicherheit begeben.

90.

Marganor hatte dann von ihr vernommen,
Sie habe sich gewandt nach Oesterreich,
Und suchte stets sie wieder zu bekommen,
Um sie zu hängen, zu verbrennen gleich.
Am Ende gab, von schnödem Geiz entglommen,
Bewogen durch Geschenke, groß und reich,
Ein Freiherr sie, zu dem sie sich geflüchtet,
Dem Feind zurück, von dem sie wird gerichtet.

91.

Er hat sie diesem, ganz wie Kaufmannswaaren,
Auf einem Roß nach Konstanz zugeführt.
In einer Kiste ließ er sie verwahren,
Den Mund verstopft, die Glieder festgeschnürt.

suchen, ob die Scheidung dem anliegenden Auszug aus dem Reglement von ꝛc. entspricht, wenn dies nicht der Fall ist, sofort die Schmiede zu schließen; falls sich aber Schmied widersetzen sollte, denselben zu arretiren und hierher ins Polizeigefängniß abzuführen.

Der Justizrath N."

Die Schmiede war ein altes Gebäude, und die Scheidung der Kohlenkammer entsprach allerdings nicht mehr den neueren Gesetzesbestimmungen. Sie stand vom Dorfe, welches eng gebaut auf seiner Landspitze zusammengerückt war, so weit entfernt, daß, selbst wenn sie in Flammen aufgegangen wäre, ein Unglück nicht zu befürchten stand, und man hatte, da durch die entfernte Lage der Schmiede die Hauptsache, nämlich das Dorf, gesichert war, bis jetzt nie daran gedacht, diesen Zustand zu moniren.

Der Schmied konnte sich nicht denken, daß die Verfügung Ernst sein. Es ist wohl nicht so böse gemeint, sagte er ruhig. Der Herr Justizrath hätte mir doch wohl eine Frist angeben können, um die Sache zu ändern. Aber wenn die Schmiede geschlossen wird, kann ich ja nicht einmal zukommen. Ich bin in harter dringender Arbeit; macht nur dem Herrn Justizrath meine Empfehlung und sagt ihm, morgen früh mit dem Tage werde ich bei ihm sein und mit ihm über die Sache sprechen. Wenn ich heute diese Arbeit nicht abliefere, so bleibt auf Rodig die Häckselmaschine stehen, die Leute

kommen in die größte Verlegenheit mit dem Vieh, und ich habe davon großen Schaden.

Leſet den Befehl ſelbſt, ſagte der Gerichtsdiener, ich muß die Schmiede ſchließen.

Herr Gensdarm, ſagte der Müller, der Gerichtsdiener fürchtet ſich wohl vor dem Juſtizrath; ſprechen Sie doch ein Wort drein, Sie ſehen ja, daß es hier keine Eile hat, und übernehmen Sie die Verantwortung bis morgen früh!

Der alte Soldat machte ein ſaures Geſicht, es war ihm anzuſehen, daß er gern geholfen hätte, aber er ſtrich ſich den Bart, wandte ſich ab und ſagte: Geht nicht, ich kann nicht; ich habe hier nichts mitzureden.

Nun kein Geplapper mehr, rief der Gerichtsdiener, macht, daß Ihr aus der Schmiede kommt. Der Schmied hatte inzwiſchen ruhig fortgehämmert. Er arbeitete faſt mechaniſch, er hörte und ſah nichts, er war ganz aufgegangen in dem Gedanken an die geſtörte Arbeit, an den verlorenen Erwerb vielleicht des ganzen Sommers. Macht ſchnell hinaus Alle! rief der Gerichtsdiener noch einmal, riß den Jungen vom Blaſebalg und ſchob ihn der Thüre zu. Der Schmied hatte gerade den Hammer niedergelegt und das Eiſen mit der Zange gefaßt, als der Junge gegen ihn geworfen wurde, das Eiſen zu Boden und ihm ſo auf den Fuß fiel, daß er laut aufſchrie. Laßt zum Donnerwetter meinen Jungen hier, los die Hand! rief er und hatte den Gerichtsdiener bei der Gurgel.

Gensdarm, arretirt ihn! konnte dieser noch stöhnen, und der Gensdarm faßte den Schmied an der Schulter: aber im Nu hatte dieser Beide zur Thür hinausgeworfen.

Zum Schulzen! rief der Gerichtsdiener, zum Schulzen! Die Gemeinde muß aufgeboten werden!

Ist nicht nöthig, sagte der Müller, ich helfe Euch, und so faßte er den Schmied und sagte: Nachbar, Ihr seid Arrestant, thut mir den Gefallen und folgt! Der Schmied hatte Thränen der Wuth im Auge. Ich werde nach Haus und Hof sehen, soviel ich kann, folgt ruhig, es wird sich Alles aufklären.

Der Junge muß auch folgen, rief der Gerichtsdiener, er hat auch angegriffen, er muß bestraft werden!

Nehmt ihn mit, rief der Müller, und nun Adieu! Nachbar, den Abschied an Weib und Kind, die im Felde sind, werde ich bestellen, Adieu! Seid hübsch gelassen und verlaßt Euch nicht zu sehr auf das „Thue recht und scheue Niemand."

Man hörte einige Zeit nichts vom Schmied. Nach etwa vierzehn Tagen wurde der Vormund des Jungen zur Stadt bestellt; er hatte dort gehört, daß dem Knaben die schwere Untersuchung geschenkt sein solle, daß er aber, da sich derselbe sehr schlecht betragen, auch sonst schon schlechte Streiche verübt habe, auf vormundschaftliche Züchtigung antragen solle. Der Vormund hatte diesen Wink befolgt, und der Knabe wurde von Vormundschafts wegen — denn der Justizrath war auch

Obervormund — mit zehn Hieben bestraft und damit unter gehöriger Verwarnung begnadigt. Endlich nach langer Haft, gegen den Winter, kam das Endurtel gegen den Schmied heraus; es lautete auf neun Monat Zuchthaus.

An demselben Tage, an dem die Nachricht ins Dorf kam, trafen auch der Gerichtsdiener und Gensdarm auf der Mühle ein und las Ersterer ein Decret vor folgenden Inhalts:

„Wie diesseits glaubhaft zur Anzeige gebracht worden, soll der Müller mit einer ungeaichten Metze, die noch dazu zu groß ist, messen und auf diese Weise die Mahlgäste betrügen. Der Gerichtsdiener hat sich in Begleitung des Gensdarmen an Ort und Stelle zu begeben, und wenn die Anzeige richtig befunden wird, den Müller zu arretiren und mit der Mahlmetze einzuliefern."

Wo ist Eure Mahlmetze? Zeigt mir keine falsche! sagte der Gerichtsdiener; denn Flunkereien sind hier nicht angebracht! —

Gott bewahre! erwiderte der Müller, hier ist die Metze; sie ist von Kupfer, und mit ihr wird öffentlich und ohne daß sich ein Mahlgast beschwert, seitdem die Mühle steht, seit 1750 gemetzt. Seht hier die Jahreszahl darin! Ich habe die Sache so vorgefunden, als ich die Mühle vom Vater ererbt habe, und ich bin mir keines Unrechts bewußt!

Der Gerichtsdiener hatte eine geaichte Metze zur

Hand. Beide Beamte maßen zu verschiedenen Malen und fanden, daß die kupferne Metze ungefähr ein Fünfzehntel statt ein Sechzehntel Scheffel war.

Es thut mir leid, Ihr seid Arrestant, sagte der Gerichtsdiener. —

*Gut, ich folge,* erwiderte der Müller, nahm Abschied von der Tochter und instruirte den Burschen.

Die Tochter warf sich ihm an die Brust und wollte ihm folgen und persönlich beim Justizrath und Actuar vorsprechen.

Höre! sagte ruhig der Müller. Du weißt, ich habe dir nie ein hartes Wort gesagt, aber wenn du dich unterstehst, einen Menschen meinetwillen zu bitten, so bist du von meinem Herzen verstoßen! Adieu! Führe dich gut auf, denn die Sache kann lange dauern!

Es schien, als wenn dem Müller schwerer beizukommen sei, als dem Schmied; denn das halbe Dorf mußte ins Gericht, bis ein dickes Actenstück zusammengeschrieben war. Das Ende der Procedur war, daß der Müller als Betrüger bestraft und auf sechs Monate ins Zuchthaus geschickt wurde.

Gegen den Herbst des künftigen Jahres kamen ziemlich gleichzeitig beide Männer zurück. Ihre Wirthschaften waren heruntergekommen, und nur ihren vereinten Bestrebungen und durch gegenseitige Bürgschaft war es möglich, die nöthigen Capitalien für die Kosten der Untersuchung zu beschaffen. Uebrigens sprachen sie kein Wort über letztere und ihre Haft; sie gingen

nie in den Krug, aber auch nicht zur Kirche, die sie sonst regelmäßig besucht hatten. Der Pfarrer, als er dem Müller begegnete, erkundigte sich bei ihm nach dieser Versäumung des Gotteshauses und machte ihm Vorhaltungen. Der Mann antwortete nicht; es waren von ihm nur die Worte herauszubringen: es muß erst besser werden in der Welt! Beide Männer hielten jetzt jeder eine Zeitung, die sie einander austauschten und an Winter-Abenden meist durch Marie sich vorlesen ließen. Wenn sie dann von den Bedrückungen in fremden Ländern hörten, von der Ungerechtigkeit, mit der hie und da die Unterthanen behandelt wurden, heiterte sich das Gesicht des Müllers sichtlich auf. Schleswig-Holstein hatte sich damals schon für seine Rechte erhoben, und die Männer in andern Ländern traten zusammen.

Welchen Gewinn siehst du dabei, fragte der Schmied, wenn es armen Leuten schlecht geht?

Ich freue mich, weil ich nun den Lehrer verstehe: die Ungerechtigkeit ist die Mutter der Freiheit!

Wem eine tiefere Bildung gegeben ist, der soll sich nicht dem Pessimismus hingeben; aber er wird mit keiner Ueberredung aus den Massen die Hoffnung auf das Besserwerden durch das Schlechterwerden herausbringen. Denn der Ungebildete hat einen zu engen Kreis der Thätigkeit, als daß er das Wahre und Edle könnte fördern helfen. Sein einfacher Glaube an Gottes Gerechtigkeit läßt ihn auch nicht dazu kommen, die Noth-

wendigkeit des Böſen zu erkennen: er hat keine Vorſtellung davon, daß die Menſchheit das, was er gut und chriſtlich nennt, im Schweiße des Angeſichts erringen muß, um ſich desſelben als feſtſtehenden Guts zu erfreuen. Er ſieht, wenn die widerſtreitenden Kräfte gegen einander lebendig ſind, kein Mittel, das Böſe, wie er es nennt, zu bezwingen, als durch die Gewalt, und gerade dieſer Zug iſt der tiefere Grund, weßhalb die Maſſe regierungsbedürftig iſt. Was Diejenigen, denen alle Revolution ein Abſcheu iſt, verdammen, iſt ſonach gerade die Eigenſchaft der Maſſen, auf der ihre eigene Herrſchaft beruht, und ſie werden, da ſie den Peſſimismus nur als Ausgeburt des Einzelnen nehmen, zu leicht verführt, das für Geduld des Volkes zu halten, was nur ein Sammeln im Maße iſt, auf daß es voll werde.

Eigenthümlich war daher auch die Entwicklung der drei Perſonen nach ihrer Bildung und Anlage. Der Schmied, der zwar verheirathet war, aber über die Schmiede nicht verfügen konnte, da er ſie an die älteſten Stiefkinder gegen Altentheil abgeben mußte, hatte, da ihm und ſeinen Nachkommen urſprünglich eigentlich Nichts gehörte, wenig Intereſſe für Land und Leute. Unter Freiheit verſtand er daher wenig Mehr als das Glück, nicht Gensdarmen und Gerichtsdiener zu ſehen. Daß er ins Zuchthaus hätte kommen können, war ihm von Kindesbeinen an ganz unmöglich vorgekommen, und er war nunmehr in völlige Confuſion mit ſich und ſelbſt

mit Gott gekommen, der bei einem rechtlichen Menſchen ſo etwas zulaſſen könne. Um ſo concreter concentrirte ſich daher ſein Haß auf den Actuarius und auf den Juſtizrath, wobei er denn überhaupt auf Alles, was Beamter war, ſeinen Antheil von Haß mit abgab. Der Fürſt konnte, nach ſeiner Anſchauung, nicht anders als gut ſein, und ſeine ganzen politiſchen Wünſche beſchränkten ſich daher auf rechtſchaffene Beamte, von denen hie und da der Fürſt einzelne, damit ſie rechtſchaffen blieben, ernſtlich abſtrafen ſollte. In Folge ſeiner geringeren innern Bildung hatte ihn das Zuchthaus roher gemacht, und er, der früher ein guter, einfacher Menſch geweſen war, hatte ſich in einen rachſüchtigen, ja man kann ſagen, ſchlechten Menſchen verkehrt, der Jedermann mit Mißtrauen, ſeinen Beleidiger aber mit vernichtendem Haſſe anſah. Er betrachtete die politiſchen Begebenheiten daher eigentlich nur mit dem Intereſſe, daß ſie ihm Gelegenheit gewähren würden, ſicher vor der Strafe ſeine Rache zu ſättigen.

Der Müller dagegen hatte mehr das Allgemeine im Auge. Vielleicht, weil er mit dem Lehrer viel umgegangen war und von Hauſe aus mehr geleſen hatte, traten in ihm die Perſonen zurück und die Inſtitutionen in den Vordergrund. Er wußte ſich über Preßfreiheit, Trennung der Juſtiz von der Adminiſtration, Verſammlungs- und Vereinsrecht, Selbſtändigkeit der Communen und der größern Verwaltungskreiſe in Beſetzung ihrer Beamtenſtellen, über Geſchworenengerichte, Freiheit

der Person und des Eigenthums Rechenschaft zu geben und schrieb besonders schlagende Sätze aus den Zeitungen und den ihm zugänglichen Büchern in ein Heft ab, das er beinahe auswendig wußte, und dessen Inhalt ihm eine Art geläufiger Redekunst gewährte.

Marie dagegen neigte für die bestehende Ordnung der Dinge, sah das Uebel nur als etwas Einzelnes an, dessen Abhülfe Gott, der Alles zum Besten kehre, schon herbeiführen werde.

Es ist ja nicht nöthig, Vetter, so nannte sie den Schmied, daß alle die armen Leute von Amt und Brod gejagt werden; wenn sie Uebles thun, so geschieht es gewiß aus Unverstand, und wenn sie böse sind, so kann man sie ja bessern. —

Marie! erwiderte dieser, du magst ein ganz kluges Mädchen sein, aber das verstehst du nicht. Es ist kein Mensch zu bessern. Jungen, die in der Schule nicht bloß leichtsinnig, sondern wirklich böse sind, welche die ganze Schuljugend fürchtet, weil sie nichts taugen, bleiben schlechte Menschen, und wenn alle Lehrer und Prediger der Welt daran bessern. Wer einmal ein wirklich schlechter Kerl war, kann sich nicht bessern, weil er sich nicht besser machen kann. Mir vermag kein Mensch meine neun Monate Zuchthaus vom Halse zu nehmen, und wer mich dazu gebracht, kann sich nicht bessern, weil seine Sünde nicht auszuwischen ist. Selbst wenn ein solcher Missethäter ebenfalls neun Monate sitzen müßte, ist damit nichts gewonnen; denn ich werde dadurch

nicht neun Monate jünger, die ich aus dem Leben verloren habe. Nur der Tod des Einen oder des Andern quittirt die Rechnung. —

Vetter! Ihr werdet gottlos, — sagte das Mädchen; die Schrift sagt, die Rache ist Gottes! —

Ja, das ist sie, erwiderte der Schmied, sie ist Gottes, aber durch die Menschen. Roggen und Waizen sind auch Gottes Gaben, aber durch die Menschen, die pflügen, säen und ernten. Gott verlangt, daß wir ihm beistehen, als seine Werkzeuge. —

Aber doch nicht im Bösen! rief Marie; die Rache ist ja etwas Böses. —

So? entgegnete der Schmied, dann wäre sie auch nicht Gottes. —

Der Müller ging ab und zu und mischte sich nicht ein. Als er den Schmied ein Ende begleitete, bot dieser gute Nacht und sagte: Nachbar! das Mädchen bleibt immer ein Mädchen; Weiber haben lange Röcke und kurze Sinne, ich möchte um alle Welt nicht, daß sie plauderte. Recht habe ich doch, kein Mensch bessert sich, es steckt Alles im Blut, und, Nachbar, ein Kuckucksei in einem fremden Neste bringt einen Kuckuck. Art läßt nicht von Art. Gute Nacht! —

Der Müller antwortete nichts, er war aber zur Mühle gegangen, ohne Marie anders gute Nacht zu bieten als durchs Fenster. Geh zu Bette, rief er, ich komme spät herunter und muß früh auf.

Von der Zeit ab vermieden die Männer etwas

Von diesem Orte ward sie durch die Schaaren
Des blut'gen Mannes, den kein Mitleid rührt,
Hieher gebracht, damit die Arme, Schwache
Dem Wüth'rich sei ein Spielzeug seiner Rache.

92.

Wie jener große Fluß von Viso's Höhn,
Je näher meerwärts seine Wogen rollen,
Wenn mit ihm der Ticin und Lambro gehn,
Die Adda, und die andern, die ihm zollen,
Je stolzer könnt ihr ihn, je heft'ger sehn:
So Rüd'gers Zorn, je höher angeschwollen
Marganor's Sündenmaß, so wächst die Wuth
Der beiden Frau'n zu immer größ'rer Gluth.

93.

Sie lassen sich von Zorn und Haß entzünden,
Und fluchen diesem Ungeheuer wild,
Und schwören ihm den Lohn für seine Sünden,
Trotz allem seinem Volk sammt Schwert und Schild.
Doch eine schnelle Todesart erfinden
Sie für so große Schulden allzu mild,
Und besser scheint's, daß er sein Sterben fühle,
In Qual und Martern immer fern vom Ziele.

94.

Erst aber ziemt's, die Alte zu entraffen
Den Henkerknechten und des Tigers Zahn.
Verhängter Zügel, schneller Sporn verschaffen
Den schnellen Rossen eine kurze Bahn.
Ein härtrer Angriff und von stärkern Waffen
Ward auf die Ueberfall'nen nie gethan.
Da heißt's von Glück, die Schilde zu verkaufen
Sammt Weib und Zeug, und wehrlos wegzulaufen;

mehr alle Streitigkeiten über Weltbändel in Mariens Gegenwart; auch ging der Müller öfter mit den Zeitungen zum Schmied, obgleich sonst ziemlich regelmäßig des Müllers Wohnung das Lesezimmer gewesen war. Dagegen kam mehr Besuch als sonst aus dem Dorfe und aus andern Gegenden, der aber fast stets zur Schmiede oder auf die Mühle geführt wurde.

Des Schmieds Lehrbursche, derselbe, der von Vormundschaftswegen gezüchtigt war, war oft die letzten Tage der Woche auf Reisen, und Marie bemerkte, daß er sogar Abends über das Bruch nach Norden ging; denn der Knabe kannte die Oertlichkeit, als der gewandteste Sucher von Kiebitzeiern, so genau wie sein Herr, und war, seit dieser sich von der Jagd zurückzog, statt seiner auf dem See und in den Fennen mit der Flinte zu treffen. Die Strafe, die er empfangen, schien nicht gut auf ihn gewirkt zu haben; denn er war seitdem mehr vagabondirend geworden; sein Herr sah ihm mehr durch die Finger und behalf sich anderweit, wenn der Knabe fehlte. Er ging sehr häufig zur Stadt, und wenn er von dort zurückkam, gingen ihm der Müller und der Schmied entgegen, als könnten sie die Zeitungsblätter und Schriften nicht erwarten, welche der Knabe von dort zurückbrachte. Marie, die stets freundlich gegen ihn gewesen, wie dies gegen Jedermann ihre Art war, fand ihn jetzt weniger plauderhaft als sonst und konnte nichts darüber herausbringen, was ihn so geschäftig in die Gegend treibe. Eines Abends aber,

als der Knabe zur Mühle ging, wo eben der Müller arbeitete, ſagte er ihr im Vorbeigehen:

Seid um zehn Uhr hinter dem Stall, ich habe Euch etwas zu ſagen.

Der Knabe fand ſich pünktlich ein und eröffnete dem Mädchen, daß es in der Welt bald bunt kommen werde, und er habe etwas munkeln hören, daß der Juſtizrath und Actuar in Gefahr ſeien: die Stiftsbauern würden zur Stadt ziehen, und dann thue es nicht gut. Ihm ſei geſagt, daß der Actuar, als er damals wegen des Gerichtsdieners und Gensdarmen Strafe bekommen ſollen, für ihn vorgebeten habe, und nun könne er es nicht über das Herz bringen, er wolle ihm gern helfen, er wiſſe aber nicht, wie er es anfangen ſolle. Der Zug gehe von Glowitz aus, und ſo bliebe dem Juſtizrath und Actuar, die vor dem Heuthor wohnten, nur ein Ausweg, und zwar nach dieſer Seite her. Da aber den Bauern, die etwa hier zurückblieben, eben ſo wenig zu trauen ſei, als denen, die ſich den Glowitzern anſchlöſſen, ſo ſei die einzige Rettung noch hierher zur Mühle: denn der Vater ſo wenig wie der Schmied würden zu Hauſe ſein. Man könne von der Mühle Alles überſehen, und wenn ihre Spur ermittelt würde, ſo wiſſe er auch noch Rath.

Was meint Ihr dazu, Jungfer Marie, thue ich wohl recht, und werdet Ihr mich nicht verrathen? —

Dein Plan, Jörge, gefällt mir nicht; denn hierher laufen ja die Leute geradezu in den Sack, und wenn

auch der Vater und vielleicht ſogar dein Herr ihnen kein Leid zufügen, ſo können ſie doch von hier aus nicht das Weite ſuchen, wenn es arg kommt. —

Das habe ich auch gedacht, aber ich habe auch gehört, daß die Bauern meinten, es müſſe in den erſten drei Tagen aufgeräumt werden; was da nicht geſchehe, ſei verſpätet. Denn dann ſei der erſte Sturm verraucht, und Jeder wenigſtens ſeines Lebens ſicher. Drei Tage können wir ſie ſchon verbergen, und ich möchte Euch auch noch etwas ſagen, aber Ihr dürft es auch ſpäter nicht dem Vater und Herrn verrathen, Ihr müßt mir die Hand darauf geben.

Das Mädchen gab ihm die Hand, und nun eröffnete er ihr ganz heimlich, daß er durch das Bruch einen Weg nach der Elslake im Norden wiſſe. Dort ſchon ſei der Grund ſicher und trenne nur noch eine Heide die Lake von der nächſten Landes-Grenze. Er ſelbſt habe ſchon den Weg gemacht und in der Grenzſtadt Eier und Schnepfen verkauft, wovon der Meiſter nichts wiſſe.

Dann in Gottes Namen, und Gott mag da helfen, ſagte Marie.

Ja, erwiderte der Knabe, das Alles wäre recht gut, aber der Actuar und Juſtizrath kennen mich nicht genug, um mir zu folgen. Ihr kennt ja wohl den Actuar, ſagte er, und ein leiſes Lächeln flog über ſeine Lippen.

Ja, ich kenne ihn, aber was kann ich thun? Ich

kann ihn nicht ſprechen, und wenn ich dem Vater davon ſage, weiß es auch der Schmied, und du biſt verrathen. —

Wie iſt denn das zu machen? überlegte der Knabe, und rieb ſich die Stirn, als dächte er nach. Euch traute der Actuar gewiß, und dann wäre er und der Juſtizrath gerettet. Könnt Ihr ihm denn nicht irgend ein Zeichen geben, daß ich von Euch komme?

Das Mädchen machte eine ſchnelle Bewegung. Sei vor Tag um fünf Uhr wieder hier, ſagte ſie, ich werde dir ein Schreiben mitgeben.

Der Knabe war pünktlich an Ort und Stelle. Vor Mittag, ſagte er, kann ich nicht fort, aber am Abend bringe ich Beſcheid. Er verſteckte den Brief in ſeinen Stiefel und verſchwand.

Habe ich nicht Recht gehabt? ſagte der Schmied, als er nach dem Frühſtück zur Mühle kam, Art läßt nicht von Art. Es iſt ein Glück, daß das Mädchen uns nicht in die Karte geſehen. Weiber ſind Weiber, ſie verrathen Vater und Mutter an den erſten Beſten, den ſie lieben, und wenn er auch Vater und Mutter gemißhandelt, ſelbſt ins Zuchthaus gebracht hat. —

Schweig! rief der Müller. Er hielt den Brief zögernd in der Hand, dann verſchloß er ihn wieder und ſagte: Wenn es ſich um den Actuar allein handelte, müßte ich andere Wege einſchlagen. Aber ſo, wie die Sache ſteht, darf ich nicht dazwiſchen treten. Hätteſt du mich vorher gefragt, als du das Mädchen auf dieſe

Weiſe prüfen wollteſt, würde ich es dir verboten haben; nun es geſchehen, erkenne ich darin eine höhere Hand. Darum laß den Brief abgehen; ich werde ſorgen, daß das Mädchen in ihrem Mitleid nicht zu weit geht und uns in Verlegenheit bringt. —

Mitleid! ſagte der Schmied. Schönes Mitleid, das das Zuchthaus des Vaters vergeſſen kann! —

Reize mich nicht noch mehr! Wenn ſie kommen, werde ich die Leute in ihrer Schwäche ſehen und erkennen, ob an ihnen Beſſerung möglich iſt. —

Alſo in ihrer Schwäche willſt du ſie ſehen? Nachbar! Nachbar! hüte dich vor der Schlange, der du nicht den Kopf zertrateſt, als du es konnteſt. Haſt du ihnen geholfen, dann ſei ſicher, daß ſie dich erſt recht verfolgen. —

Das kann ſein, ſagte der Müller, aber ich kann nicht anders: ich kann ſelbſt meinen Feind nicht ausliefern, wenn er unter mein Dach flüchtet. —

Auch wenn er hofft, dich nicht unter deinem Dach zu finden? —

Auch dann nicht! ich ſehe immer mehr, daß der Lehrer, den wir für verrückt hielten, ein Weiſer war; er hat mir erzählt, daß ſelbſt bei Wilden das Dach den Feind ſchütze.

Dach hin, Dach her! rief der Schmied, ich will dir nicht entgegen ſein; aber ich werde dich in nichts unterſtützen. —

Das verlange ich auch nicht, ſagte der Müller,

obwohl du die Sache angefangen haſt. Wäre es nicht geſchehen, ſo unterbliebe es vielleicht beſſer; aber da es geſchehen, ſehe ich darin, wie geſagt, einen Finger Gottes, der unſere Feinde in unſern Schutz treibt.

Wenn aus jener Zeit jeder Einzelne ſeine Erlebniſſe verzeichnete, gut oder ſchlecht, ſo würde dies für den ſpätern Geſchichtsſchreiber ein unſchätzbares Material abgeben. Nie und nimmer hat die Weltgeſchichte ein Beiſpiel davon geboten, wie auf dem ganzen Continent Europa's ein mit ungeheuren Koſten ein Menſchenalter hindurch aufgebautes und dem Anſchein nach feſtes Material zuſammenbrach. Es war, als wenn alle Gewalt an Einem Tage wie durch einen elektriſchen Schlag gelähmt an den Boden geworfen wäre, und die Welt ſah erſtaunt, daß ſie ohne Regierung war. Die Feigheit der Beamten überſtieg alles Maß. Polizeidirigenten liefen in die Wälder, Bürgermeiſter bekamen Fußtritte; bis zu den höchſten Beamten hinauf flüchteten Einige in die ländliche Einſamkeit, Andere verkleidet, den rothen Regenſchirm und Nachtſack unter dem Arm, ſuchten bei entlegenen Landwirthen ein gaſtliches Dach. Gutsbeſitzer, die auf ein halbes Dutzend Erntewagen ihre fahrende Habe geworfen, ſuchten Schutz in der Stadt, und aus der Stadt liefen Andere hinaus, um auf dem Lande verſteckt zu bleiben.

Jeden Abend die Nachricht von einer neuen Revolution in dieſer oder jener Reſidenz, und jedesmal ein Laufen und Gebahren, als wenn das Volk morden

und brennen wolle. Das Volk aber wollte aufbauen, nicht zerstören, und nur den Beamten zeigen, daß es von heute ab Rechenschaft fordere, durch seine Organe. Es begnügte sich zu schrecken, und dies gelang ihm mehr als nöthig war. Wenige ließen sich nicht schrecken, traten dem Volke dreist entgegen, handhabten die Ordnung nach wie vor, und das Volk, das den Muth liebt, brachte ihnen Vivats. Sie gerade wurden von der übrigen Beamtenwelt gehaßt; denn die Niedrigkeit leidet neben sich nicht das Bessere, ja ihnen wurde bei den Wahlen entgegengewirkt, weil sie die Zeit nicht verständen. Denn man warf sich weg selbst bis zur äußerlichen Unscheinbarkeit, man erblickte in solchem Gebahren eine Artigkeit gegen das Volk, und diese Artigkeit ging zuweilen bis zur Kriecherei. Ja, einige Beamte spielten die Freiheitshelden, wie sie alle Heldenrollen durchspielten, zu denen sich im Laufe der Zeit und nach dem Umschwunge der Dinge Gelegenheit bot. Die Vereine und Versammlungen schossen wie Pilze aus der Erde, die Redner waren in Fülle vorhanden, und jeder Mann mit Lungen hielt sich reif zum Vertreter des Volkes. Im Ganzen lag eine gewisse Unschuld, die etwas Rührendes hatte, in der Sache, ungefähr wie man den Studenten darauf mitleidig ansieht, daß er aus aller Lust heraus nach wenig Jahren doch ins Examen, in die Dressur und ins Joch muß. Von oben herab verstand man die Bewegung nicht, ungefähr ebenso, wie uns der junge Mensch mit seinen Paradoxen fast

ſchwindlig macht, während wenig Jahre hinreichen, dieſe Paradoxen abzuklären, ihnen Geſtalt, Form und Inhalt zu geben und ſie als Wahrheiten der Neuzeit unter allgemeiner Anerkennung in die Welt zu führen.

Auf dem Lande, mit ſeinen althergebrachten, ſtarren Verhältniſſen und ſeiner ariſtokratiſchen Sonderung der Dorfbewohner nach dem Grundbeſitze, war der Umſchwung der Dinge in unſerm ſonſt ſo kalten Norden beſonders auffallend. Der Schulze taugte ſchon eo ipso nichts; er war ja ſo lange Schulze geweſen, und die Regierung war mit ihm und mit ſeines Gleichen dort geſtürzt. Ebenſo wie das Evangelium ſich aus den Fiſchern und Knechten ſeine Apoſtel holte, ſo nahm ſich die neue Lehre ihre Jünger und Verfechter aus den kleinen Leuten.

Der Stellmacher, der Müller, der Schmied, der Schuſter und vor allem der ſonſt ſo tief geſtellte Schulmeiſter, das waren die Wahlmänner. Der Schulmeiſter eignete ſich natürlich zum Wahlmann für Frankfurt, das man von vornherein als einen Katheder für den Gelehrten anſah. Jeder, der eine Brille aufhatte und ſonſt wohlmeinend war, wurde für Frankfurt reif gehalten; für die heimiſchen Landtage aber bedurfte man Männer von Geſinnung, von unverdorbenem Sinne, was mit Wiſſen und Können, wie man glaubte, nicht zu vereinigen war. Unter dieſen Umſtänden wirkten die erſten Tage einer ſolchen Zeit auf den Beamten, der von ſeinem grünen Tiſch aus mit der ihm durch

die alte Schule eingelebten Unfehlbarkeit die Welt zu regieren glaubt[illegible]wie ein Erdbeben. Er hielt den Tag des Gerichts für gekommen; es brauſ'te wie ein dies irae, dies illa durch die Luft, es erſchienen die Tage, die man, wie die Geſchichte eine journée des dupes hat, als die Tage des böſen Gewiſſens bezeichnen könnte.

Mit dem Gewiſſen ſah es beim Juſtizrath mißlich, beim Actuarius ſehr ſchlecht aus. Leute dieſes Schlages haben kein Gewiſſen im gewöhnlichen Sinne; denn ſie haben ja bei allen ihren Unthaten einen Paragraphen für ſich gehabt, den ſie auch dem lieben Gott entgegenſetzen. Es iſt ein Irrthum, wenn man glaubt, Dieſen oder Jenen quäle das Gewiſſen, während ſeine Indisposition nichts als Unverdaulichkeit oder ein Diätfehler iſt. Deſto empfindlicher ſind Leute dieſes Schlages für das objective Gewiſſen, das in ſichtbarer Geſtalt daherbrauſ't und ihren Paragraphen für nicht Mehr anſieht, als er iſt, für die Maske, hinter der die Leidenſchaft und Bosheit ausgeübt wurde.

Es war daher natürlich, daß der Juſtizrath und ſein Actuar auf Mariens Brief eingingen. Dem Erſtern ſchien es ganz unnatürlich, daß das Mädchen nicht ſein Vertrauen verdienen ſollte, und der Letztere war mit Leib und Seele bei dem Plane, da er für ſeine Unwiderſtehlichkeit ein glänzendes Zeugniß gab. Der Knabe wurde reichlich beſchenkt, nachdem alle möglichen Proben und ein förmliches Verhör ſeine Treue unzweifelhaft gemacht hatten.

Sie rücken wahrſcheinlich ſchon heute Nacht an, ſagte der Knabe; denn bei uns, als geſtern die Nachrichten aus der Reſidenz ankamen, war Alles der Meinung, man müſſe ſchnell aufräumen.

Werden dein Herr und der Müller unter den Aufrührern ſein? fragte der Juſtizrath.

Ich glaube es wohl, meinte der Knabe, deßhalb, und weil ſie jedenfalls, wie ich beſtimmt weiß, heute Abend verreiſen werden, hält Sie Jungfer Marie für gut aufgehoben bei uns, wohin ſonſt Niemand kommt. —

Aber, wenn ſie nun nicht verreiſen, wer ſteht uns dafür, daß ſie uns nicht ausliefern?

Dafür laſſen Sie nur Jungfer Marie ſorgen; was ſie will, thut ihr Vater, und dem folgt wieder der Schmied. Im ſchlimmſten Fall können wir immer noch flüchten; denn die Alten haben ſeit langer Zeit das Bruch nicht beſucht und ſollen lange ſuchen, ehe ſie meine Wege finden.

Es wurde ausgemacht, daß der Juſtizrath und der Actuar noch vor Abend die Stadt verlaſſen und ſich öſtlich wenden, dort in der Heide an einer beſtimmten Stelle die ſpäte Nacht bis zur Ankunft des Knaben abwarten ſollten, der ſie dann durch die Felder zur Müllerwohnung bringen ſolle. Dieſen letzten Theil des Weges ſollten ſie zu Fuß machen, damit ſelbſt der heimkehrende Fuhrmann ihre Spur nicht verrathen könne.

Es war Ende März, als man beim Eintritt des

95.

Dem Wolfe gleich, der ruhig zu der Höhle,
Mit Raub beladen, seine Straße zieht:
An keinen Ueberfall denkt seine Seele,
Bis er den Hund und Jäger vor sich sieht;
Er sucht, wie er zum dichsten Wald sich stehle,
Und wirft die Last hinweg, indem er flieht.
Nicht minder rasch im Fliehn sind diese Schaaren,
Als jene Drei bei ihrem Angriff waren.

96.

Sie lassen nicht nur dort die Alte stehen,
Sie lassen Wehr und Renner ohne Zahl,
Und stürzen sich von Klippen und von Höhen,
Daß mancher seine Seele Gott befahl.
Dieß war den Frau'n und Rüd'gern lieb zu sehen;
Sie hatten unter Rossen nun die Wahl,
Worauf mit drei'n sie jene Drei bedachten,
Die gestern ihre Gäule schwitzen machten.

97.

Und unverzüglich wird der Weg genommen
Nach jenem Ort, den seine Werke schmähn.
Drusillens Rachefackeln soll entglommen
Die Kammerfrau, als Zeugin folgend, sehn.
Sie aber sorgt, es möcht' ihr schlecht bekommen,
Und weigert sich mit Kreischen und mit Flehn;
Doch Rüd'ger schwingt sie mächtig auf Frontinen,
Und sausend sprengt er fort mit ihr und ihnen.

98.

Sie kamen an nach einem kurzen Ritte,
Und sahn ein Dorf, gar häuserreich und groß.
Von keiner Seite hindert' es die Schritte,
Indem nicht Wall noch Graben es umschloß.

Abends von den Stiftsdörfern einzelne Gruppen in Glowitz ſich zuſammenfinden ſah. Man las dort eine Schrift vor, in welcher Befreiung der Müller von ihren Mühlen-Abgaben, Erlaß der baaren Gefälle, Bewilligung von Raff- und Leſeholz aus der Stiftsforſt und außerdem in ſehr unklarer Weiſe Schutz gegen Arreſtationen, Nichteinmiſchung in die Dorfpolizei und dergleichen gefordert wurde. Der Juſtizrath ſollte dies unterzeichnen; und dann werden wir noch ein Wort zu ſprechen haben, riefen unter beifälligem Gelächter der Menge einige Stimmen. Ein ehemaliger Feldwebel war Anführer, er theilte die Gruppen ſo, daß man von allen Seiten zugleich an die vor dem Thore der Stadt belegene Wohnung der Stiftsbeamten kommen mußte, die überhaupt, da nach der Südſeite hin der Ausweg ſchon verlaufen war, ſchon für gefangen galten; denn nach der Nordſeite zu lag nur unſer Dorf und einige kleinere Etabliſſements am Rande des meilenlang ſich hinziehenden Bruches, das keinen Durchgang zuließ.

Der Juſtizrath und der Actuar waren aber, als die Aufrührer einrückten, ſchon im Walde, wo der Knabe, der inzwiſchen Marie Beſcheid gebracht hatte, nach zwölf Uhr eintraf.

Der Müller und der Schmied ſind nicht anweſend, theilte er mit, ſie ſind wahrſcheinlich auch zur Stadt; indeſſen müſſen wir in einem Umweg um die Schmiede gehen, da es beſſer iſt, ſchlimmſten Falls dem Müller als dem Schmied zu begegnen.

Man machte sich auf. Der Knabe und der Actuar trugen die Mäntel und die nöthigsten Sachen. Kaum war die kleine Truppe tausend Schritt durch den Wald gegangen, als sie das Lied hörten: „Ein freies Leben führen wir ꝛc.“ Man verkroch sich in eine Kiefernschonung und vernahm deutlich, was die Vorübergehenden sprachen:

Der Verräther schläft nicht, sagte Einer, nur aufgepaßt! wir werden den Schuft schon herausbekommen, der den Blutpressern unsere Ankunft verrathen hat! —

Aufgeschoben ist nicht aufgehoben, der dicke Justizrath muß baumeln, und der Actuar neben ihm! Wie sich die Leute in der Stadt freuten und vors Thor kamen, um uns zu sehen! fiel ein Anderer ein.

Ja, der lange Conducteur konnte schmählich reden. So kann's kein Pastor. Mitbürger! Brüder! Das Morgenroth der Freiheit glänzt am Himmel des deutschen Vaterlandes, — so fing er an, und dann ging's fort, wie Wasser durch die Schleuse. —

Auch der Müller vom Bruche, äußerte ein Dritter, ist ein ganzer Kerl. Als sie dem Heideläufer zu Leibe wollten, weil dieser der Verräther sein müsse, und ihn schon ans Strick nahmen, fuhr er dazwischen, daß es eine Freude war. Was sagte er doch? Die Freiheit frißt ihre eigenen Kinder oder so etwas, — und sein Nachbar, der Schmied, warf die Angreifer rechts und links und schrie: ich habe unschuldig gesessen, ich weiß, was unschuldig leiden heißt, ich bürge für den Heide-

läufer! — Das war hübsch von ihm: denn er kann doch sonst den Kerl nicht leiden.

Ja, rief ein Anderer, der Schmied ist ein kluger Mann: er ist gewiß dem Verräther auf der Spur, und dann mag ich mit dem die Suppe nicht theilen. —

Die Männer gingen vorüber. Der Knabe zitterte.

Du bist ein braver Junge, sagte der Justizrath und drückte ihm Geld in die Tasche. Ich habe es immer gut mit dir gemeint, und du vergiltst es. Habe nur Muth! —

Hast du die Kerle nicht gekannt? fragte der Actuarius: es könnte doch gut sein, sie sich zu merken. —

Der Knabe verneinte dies und ging vorsichtig horchend voran.

Um etwa zwei Uhr trafen die Drei bei der Mühle ein. Sie hatten sich am Schilfrand des Sees gehalten und so die Schmiede umgangen. Auf ein leises Klopfen öffnete Marie und führte die Männer in ein reinliches Hinterstübchen, wo frische Betten aufgeschlagen und Kaffee und Butterbrod bereit waren.

Der Justizrath sah das Mädchen zärtlich an: Gottes Wege sind wunderbar, sagte er, wie hätte ich denken können, gerade bei dir Zuflucht suchen zu müssen!

Der Aktuar war zum ersten Male etwas verlegen. Wo ist denn der Vater? fragte er. —

Er ist schon Nachmittag fortgegangen und noch nicht daheim, wenn er nicht ungesehen zur Mühle gegangen ist. Wenn Sie ruhig zu Bette gehen, bemerkt

er Sie heut gar nicht, und morgen will ich ihn ſchon vorbereiten.

Der Actuar drückte ihr die Hand, und das Mädchen erröthete freudig erregt. Es iſt eine unzerſtörbare Liebe im weiblichen Gemüth zu Allem, was darin wahrhafte Neigung erregt, und es iſt im Ganzen nichts unwahrer als der Vorwurf der Veränderlichkeit, den man den Frauen macht. Dabei überwiegt ſo ſehr die höchſte Beſtimmung des Weibes als Mutter in ihrer Beziehung zum hülfsbedürftigen Kinde, daß ihre Liebe zu den Männern faſt in demſelben Maße wächſ't, als ſie ihres Schutzes, ihrer Pflege in Noth und Krankheit nöthig haben. Der Actuar war in Gefahr; dies hatte das Mädchen faſt erfreut; denn ſie konnte ihm ja nun Liebes thun. Sie hatte das für ihn beſtimmte Bett mit beſonderer Sorgfalt gelegt und geſtrichen, und ihre Liebe zu ihm war ihr ſelbſt nun erſt recht klar geworden, ja die Hoffnung auf eine Zukunft mochte, ihr ſelbſt unbewußt, durchſchimmern; denn er ſtand ihr ja nun näher, ſie war ja ſchon halb wie ſein Weib für ihn beſorgt und thätig. Das Mädchen war daher trotz der Noth muthig, weil ſie glücklich war, und hauchte dieſen Muth in die Herzen der niedergeſchlagen angekommenen Männer.

Dem Schmied war indeſſen nichts entgangen. Als er die Flüchtlinge am Schilfrande hinſchleichen ſah, rieb er ſich die Hände. Prächtiger Junge, murmelte er, Gott ſegne die Hiebe, die du bekommen! — Ein jun-

ger Menſch war bei ihm, dem er leiſe einige Worte ſagte, und der dann mit der größten Eile davonlief. Das wird eine Hetze geben, ſagte er. Die armen Leute haben ſo oft in Schnee und Eis die Schonungen zu Hofe abtreiben müſſen; jetzt kommen einmal die Jäger dran. Und du, alter Schlaukopf da oben auf deinem Mühlenbock mit deinem „Schutz unter deinem Dach", warte nur noch ein paar Stunden, und ich will dir die Tollheit austreiben, die du von dem Lehrer gelernt, und von der Gaſtlichkeit der Wilden. Leid's ſoll dir nicht geſchehen, aber du ſollſt deine Noth haben. Der Schmied iſt nicht ſo dumm, wie er ausſieht! —

Er ſchlich ums Müllerhaus herum. Die Hunde kannten ihn wie ſeine [illegible]enen, und er konnte ſich dicht an die Mauer legen. Der Müller war ſchon von der Mühle herab, wo der Burſche ſchaffte, und er hörte bald lebhaftes Geſpräch.

Ich danke Ihnen, Herr Juſtizrath, ſagte der Müller, für Ihr Zutrauen in meinen Edelmuth, wie Sie ſagen: aber ich wollte, Sie hätten dies Zutrauen nicht gehabt. Sie ſagen mir, daß Marie Sie veranlaßt habe, bei mir ſich zu verbergen, und gerade weil dieſe es gethan, ſetzte er etwas leiſer hinzu, will ich nicht dazwiſchen treten. Der Menſch denkt und Gott lenkt, vielleicht haben Sie über Gottes Wege jetzt allerhand Gedanken, die zum Guten führen können. Auch dem Kleinſten ſoll man nicht Unrecht thun, und der Schwächſte kann uns Gutes erweiſen. Des Menſchen Sünde kann

der Haken ſein, an dem Gott ein Herz fängt, und der verſtoßene Sohn des Hauſes iſt ſchon deſſen Stütze geworden. —

Wir haben Sie nie verſtoßen, lieber Meiſter, ſagte der Actuar, wir haben Ihnen nie abſichtlich Böſes gethan. Schlechte Menſchen, wenn ſie Dinge zu den Acten bringen, die wir nicht übergehen können, ſind diejenigen, welche die Bolzen ſchmieden, die wir abſchießen müſſen. —

Ich rede nicht mit Ihnen, erwiderte der Müller ganz kurz. Begeben Sie ſich zur Ruhe, wandte er ſich zum Juſtizrath, morgen früh wollen wir das Weitere überlegen. Ich werde gleich früh zum Schmied gehen und hören, wie die Sachen ſtehen, und ob nicht in der Stadt Militär oder ſonſt eine Hülfe angekommen iſt, welche Scenen, wie die von dieſem Abend, verhindert, oder ob es nothwendig iſt, Sie über die Grenze zu bringen. Lange hält die Sache nicht an, das habe ich in der Stadt geſehen; denn das Volk weiß nicht, was es will, und weiß vor allen Dingen nicht, was es ſoll. —

Bleiben Sie noch etwas bei uns, rief der Juſtizrath, der ſtill in ſich verſunken war und zuweilen eine Thräne trocknete, während er am Ofen ſich erwärmte und am Kaffee erquickte, bleiben Sie doch noch etwas bei uns. Man muß ſich doch auf alle Fälle verabreden. Denn die Dinge kommen oft ganz unerwartet und anders, als man denkt.

Ja wohl, ſie ſollen anders kommen, als du und der Müller denkſt! murmelte draußen der Schmied und ging der Schmiede zu.

Er war nicht lange fort, als er wieder zum Müller umkehrte. Der alte Schlaukopf darf auch nicht entfernt glauben, daß ich die Hunde auf die Fährte gebracht, drum muß ich ihn warnen, murmelte er vor ſich hin. Weg kann er doch nicht mit den Blutſaugern; denn in jeden Verſteck kann ich ihm die Koppel nachſchicken. Leiſe klopfte er an die Fenſterlade des Müllers: Alle horchten auf. Wer iſt da? rief der Müller und öffnete das Fenſter der dunklen Vorderſtube.

Nachbar! rief der Schmied ängſtlich. Mein Junge kommt eben gelaufen und ſagt, ein paar hundert Mann wären im Anzuge. Sie wollten Euch hängen, die Mühle anzünden, keinen Stein auf dem andern laſſen, ſie wüßten um den Verräther, der den Juſtizrath und den Actuar verbärge.

Um Gottes Willen! erwiderte der Müller, haltet ſie nur einige Augenblicke bei der Mühle auf; ich komme gleich ſelbſt dort hinunter und ſpreche zu den Leuten. Sind ſie erſt hier und in Wuth, ſo iſt Unglück zu befürchten. —

Von Herzen gern, Nachbar! rief der Schmied und lief eilig ſeiner Behauſung zu.

Hier iſt kein Augenblick zu verlieren. Folgen Sie mir, Herr Juſtizrath, aber ſchnell! Geben Sie Ihren Mantel her, es wird kalt gegen den Morgen. Schnell

zog er ſeinen Schafpelz über, nahm den Juſtizrath an der Hand und ging zur Hausthür mit ihm hinaus um den Mühlenberg herum dem See zu.

Du haſt Niemanden geſehen, Marie, rief er noch im Abgehen, und ſagſt, du habeſt mich ſeit Mittag nicht geſprochen. Gieb Acht, daß kein Stückchen liegen bleibt, was uns verrathen kann. —

Wo um Gottes Willen bleibe ich denn? rief der Actuar im dunklen Hausflur, während draußen ſchon der Tag graute. —

Verſteht ſich, daß Sie folgen, hörte er noch, als ihn leiſe eine Hand faßte und ihm der Schmiedjunge zuflüſterte: Trauen Sie ihm nicht, Sie ſehen ja, wie er Sie behandelt und ſich um Sie kümmert. So ſchlüpfte er mit ihm zum Hinterthor hinaus dem Bruche zu, das zwiſchen Mühle und Dorf ins Land trat. Dort hinter dem Dorf weg weiß ich einen Weg, der uns ſicher über die Grenze führt; ſchnell, ſchnell! mahnte der Knabe.

Marie! rief es von der Mühle her. Sie lief hinaus. Wo iſt der Actuar? drohte ihr der Vater entgegen.

Des Schmieds Junge iſt mit ihm davon. —

Nun, hol' ihn der Teufel, mir iſt leichter, daß ich ihn nicht bei mir habe. Schnell, Herr Juſtizrath, es iſt ein gutes Zeichen, daß der Böſe von Ihnen weicht in der Stunde der Prüfung. — Beide Männer traten ins Schilf und in einen kleinen Kahn, mit dem der

Müller eine gute Strecke, immer verdeckt vom Schilf hinfuhr. Es war die höchste Zeit gewesen; denn schon brauſ'ten von der Mühle her die wüſten Stimmen der Verfolger. Aengſtlich ſah der Müller oft zur Mühle auf; denn er fürchtete die rothe Flamme aufgehn zu ſehen.

Nach einer Viertelſtunde wurde es ruhiger. Die Marie iſt doch ein prächtiges Mädchen! äußerte er. Ja, die Weiber, wenn es aufs Verſtellen und Leugnen ankommt, haben zehnfach mehr Muth als die Männer. Und der Schmied muß ſich gut nehmen; denn ſie ſcheinen von der Fährte zu laſſen. — Der Kahn glitt ganz leiſe über die Wellen, — da war es beiden Männern, als wenn ſie von der andern Seite des Bruchs vom Dorfe her Hülferuf hörten.

Der Müller hielt an, auch der Juſtizrath wurde aufmerkſam. Beiden ſtockte der Athem. Der Hülferuf wiederholte ſich ein paarmal. Gott ſei Dank! es iſt keine weibliche Stimme, ſtöhnte der Juſtizrath. Nein, ſagte der Müller, nachdem er fein gelauſcht, das nicht; es kam mir nur vor, als kennte ich die Stimme. — Er trieb den Kahn in einen vom See etwas ins Bruch tretenden Graben, bis an deſſen Spitze, ſtieg aus und ging im Kreiſe um den Kahn herum. Es geht, rief er dem Juſtizrath zu, ſteigen Sie aus! Der Müller nahm ihn an der Hand; da hörten beide Männer noch ein Schreien und wüſtes Lachen. Gott ſei Dank, ſie lachen, ſagte der Juſtizrath, es iſt kein Unglück paſſirt. —

Es kommt darauf an, was man Unglück nennen will, erwiderte der Müller und ging ſchweigend ſeines Weges. Indeſſen war der Schmiedejunge dem Actuar wie ein Wieſel vorgelaufen. An der Seite des Bruchs, nach dem Dorfe zu, ſtanden einige Elsſträucher, bis zu denen Marie mitging. Dort wandte ſich der Actuar noch einmal um, und, ob wirklich ergriffen vom Moment oder aus Verſtellung, das laſſen wir unentſchieden, fiel er dem Mädchen um den Hals. Marie, Marie, rief er, leb wohl! Das Mädchen konnte bloß weinen, mehr vor Freude als Wehmuth; denn der Tumult in der Welt reichte nicht bis in ihr Herz, wo heute gerade der Friede und das Glück eingekehrt waren. — Als der Knabe und ſein Schützling hinter den Elſen verſchwanden, kehrte ſie ſo muthig ins Haus zurück, daß keine Marter, keine Mißhandlung ihr etwas abgetrotzt hätte.

Bald langten die Männer an, und ſo mächtig wirkt auch auf ſonſt rohe Naturen Jugend und Schönheit, daß ſelbſt die Vorderſten und Lauteſten vor ihrem beſtimmten und man könnte ſagen, vornehmen Weſen Reſpect hatten und ſich an eine Durchſuchung des Hauſes, der Mühle und Ställe begaben, ohne das einſam im Hauſe zurückgebliebene Mädchen zu beläſtigen. Bald war auch der Schmied in ihrer Nähe und, obwohl er jeden Anſchein vermied, zu ihrem Schutze bereit. In dem Tumulte war das Mädchen, damit man das Vieh nicht unnütz aus den Ställen laſſe, auf den Hof geeilt.

Ein ſteiler Felſen ragt' aus ſeiner Mitte,
Der auf dem Rücken trug ein hohes Schloß,
Zu dem ſie ſich mit großer Kühnheit wandten,
Da ſie es für Marganor's Burg erkannten.

99.

Kaum daß ſie in dem Flecken ſind erſchienen,
So wirft die Mannſchaft, die am Eingang wacht,
Den Schlagbaum zu, und drüben wird vor ihnen
Das andre Thor in Eile zugemacht.
Und ſieh', ſchon ſtößt Marganor auf die Kühnen,
Ihm folgt bewaffnet eine ſtarke Macht.
Mit kurzem, aber übermüth'gem Worte
Erklärt er, wie man's hält an dieſem Orte.

100.

Marfiſa, die mit Rüdigern vorher
Das Ding berathen und mit Bradamanten,
Sprengt ſtatt der Antwort auf des Feindes Heer,
Und ſie, in welcher Kraft und Kühnheit brannten,
Senkt nach dem Unhold nicht einmal den Speer,
Und hebt den Degen nicht, den wohlbekannten;
Sie hämmert auf den Helm ihm mit der Fauſt,
Daß er im Sattel wankt, von Nacht umgrauſt.

101.

Die Jungfrau ſpornt von Frankreich mit Marfiſen
Das Roß, auch Rüdiger bleibt nicht zurück.
Er läßt die Lanze ſo gewaltig ſchießen,
Daß ſechs getroffen ſind im Augenblick,
Den rennt er durch den Bauch, durch's Auge dieſen,
Zwei durch den Hals, und einen durch's Genick.
Am ſechsten endlich iſt der Speer zerbrochen,
Der ihn von hinten durch die Bruſt geſtochen.

Plötzlich an der Scheune blieb sie stehen, horchte und flog davon, ohne ein Wort zu sagen, dem Bruche in der Richtung zu, die der Actuar und Knabe eingeschlagen hatten. Der Schmied machte den Männern Vorwürfe, daß sie das arme Mädchen so erschreckt, daß sie ins nasse Bruch laufe. Wir sind ja Christen, rief er, nicht Heiden und Türken! Andere stimmten ihm bei, und nun ging es an ein neues Hin- und Herreden, so daß der Schmied sich unbemerkt entfernen konnte, wobei er aus der nunmehr erwachten Stimmung vernahm, daß keine Gefahr mehr für Hof und Haus war. Er lief ins Bruch, wo er bald die Gestalt Mariens entdeckte. Das Mädchen arbeitete sich durch das welke Gras und Gestrüppe, immer auf die Gegend zu, wo der Hülferuf kam. Bald sah er den Knaben auf einem verwitterten Eisenstamm sitzen, vor dem diesseits, dicht über der Erde, sich ein noch unerkennbarer Körper bewegte. Marie stürzte gerade auf letzteren zu, sie war kaum zwanzig Schritte entfernt, fiel nieder, richtete sich auf, und obwohl die dürre Grasdecke unter ihren Füßen wogte, verlor sie den Muth nicht und wollte sich eben zu einer letzten Anstrengung sammeln, als sie sich mit fester Hand am Arm ergriffen fühlte und zurückgezogen wurde.

Willst du in den offenbaren Tod rennen, Marie? sagte der Schmied und hielt sie fest.

Wie ist denn der Actuarius in das schlimmste Loch des Bruchs gerathen, rief er zum Knaben hinüber.

Er iſt hineingefallen, wie Ihr ſeht.

Um Gottes Willen helft mir raſch, rief der Actuar, der Moder ſteigt mir ſchon an den Hals!

Aber Junge, wie kannſt du denn ſo dumm ſein, hier den Führer ſpielen zu wollen und dann noch zu glauben, daß erwachſene Menſchen gehen können, wo du Fiederwiſch hinüber kannſt.

Er hat ſich umgeſehen, antwortete der Knabe, und da wird er nicht bemerkt haben, daß ich im Bogen auf den Stamm losging. Nun iſt er geradeaus hineingetappt. Warum ſah er ſich denn immer um, als ob der Böſe hinter ihm wäre? Ich weiß nicht, wonach er zu ſehen hatte. Meine Schuld iſt es nicht. —

Der Schmied machte einen Verſuch, an den Actuar zu kommen, aber er kehrte bald um.

Es geht nicht, ſagte er, es geht nicht ohne Leitern und Bretter; wir müſſen zurück zur Mühle und Hülfe holen. — Marie wollte nicht von der Stelle. Laßt mich, laßt mich um Gottes Willen! Sie eilte auf den Unglücklichen zu, der Schmied hielt ſie, der Actuar reckte ihr die Arme entgegen, aber es war eine kurze Anſtrengung, und er ſank zurück, tiefer in den Schlamm.

Noch ſah bloß der Kopf heraus, der Hut lag eine gute Strecke beiſeits. In dem Augenblick kamen noch Landleute, die dem Schmied nachgeeilt waren.

Marie ſtürzte ihnen entgegen. Holt Leitern, Bretter, um Gottes Willen, rettet den Unglücklichen! rief ſie. —

Wer iſt es denn? —

Es iſt der Actuar. —

Ach ſo, Jungfer, ſo kommt's heraus. —

Hülfe, Hülfe! rief der Verſunkene, Menſchen, um Gottes Willen, raſch! —

Das kann nichts nützen, ſagten die Bauern, ehe wir mit Leitern und Brettern zurückkommen, iſt Der ſchon Klafter tief begraben. —

Begraben! ſchrie der Unglückliche. Der Moder wollte ihm in den Mund ſteigen, krampfhaft warf er den Kopf hintenüber, und die Morgenſonne ſchien über eine entſetzlich verzerrte Maske.

Böſe Menſchen werden im Todeskampfe recht häßlich: es iſt, als wenn die Hölle ſie ſchon etwas vor dem völligen Abſcheiden in die heißen Arme nähme. Wuth, Verzweiflung, daß hier keine Liſt mehr anſchlagen wolle, das Gefühl der Nichtigkeit bei aller Klugheit gegenüber dem Ewigen, reißen in das Geſicht ſolcher ſtraflos durchs Leben gegangenen Verbrecher die ſcharfen Marken der böſen Geiſter, die noch beim Scheiden dem Cadaver die Spuren und das Wahrzeichen aufdrücken, daß ſie in ihm heimiſch waren. —

Marie! ſchrie er noch einmal: ſie hörte es noch, zuckte noch einmal auf, als wolle ſie heraus aus dem Männerkreiſe: aber als ſie die Maske ſah, fiel ſie mit einem durch die Lüfte ſchrillenden Schrei ohnmächtig zuſammen.

Der Knabe verzehrte indeſſen ruhig jenſeits ſein

Frühstück, das er nach der Ankunft seines Herrn aus der Tasche gelangt hatte.

Meister, rief er, hat denn nicht Einer einen Strick oder eine Pflugleine, die man ihm um den Hals schlingen und womit man ihn dann herausziehen könnte?

Die Bauern schlugen ein lautes Gelächter auf. Der Junge ist richtig; erst ersoffen und dann gehängt! Der Bruchschlamm hält fest wie Leim, und eher würde der Kopf abreißen. —

Da plötzlich kam der Actuarius noch einmal mit einer gewaltigen Anstrengung bis an die Schulter heraus, er befreite gleichzeitig den rechten Arm und griff ein Stück Rasen. Ein Zug der hämischen Freude lief über sein Gesicht, dann verzerrte es sich wieder in gräßlichen Zügen, und als die letzte Faser riß, schrie er laut auf „Teufel!“ und sank unter. Der Arm ragte noch heraus, er sank tiefer, die Hand schnappte noch einigemale in die leere Luft, dann zuckte es im Schlamm, als rüttele es den Körper, der dann mit einer raschen Bewegung in die Tiefe sank, so daß der Moder in Kreisen über ihn zusammenschlug.

Helft mir das Mädchen tragen, sagte der Schmied, und du, rief er dem Knaben zu, komm hier herum, lauf in die Schmiede und hole meine Frau, sonst haben wir zwei Leichen. —

Einige Landleute gingen ihm zu Hülfe, andere waren schon vorausgelaufen, und es dauerte nicht lange, als vom Hause her Gelächter und sogar ein Hurrah

erſchallte. Indeſſen zogen Alle ab, ſo daß der Schmied mit Marie allein war, die er dann den Frauen überließ. Bald erhob ſich ein feiner, kalter Sprühregen und kleidete die Gegend in ein undurchſichtiges Grau.

Der Schmied ging wieder ruhig an ſeine Geſchäfte, nachdem er dem Schulzen durch Ortsbewohner hatte melden laſſen, daß der Actuar im Bruche verunglückt ſei.

Der Schulze ſchrieb dies ruhig zur Stadt, ganz im gewöhnlichen Geſchäftsgang, obwohl der Juſtizrath, wie er wußte, nicht zu Hauſe war.

In der Nacht ſpähte der Schmied von der Mühle nach dem Müller aus.

Sollte er wirklich bis zur Landesgrenze gegangen ſein? dachte er. Darüber muß ich doch Nachricht haben. Nur über die Lake und Heide und den Heidekrug kann er dorthin gelangen. Er muß noch im Bruche ſtecken, oder der alte Schlaukopf weiß noch andere Wege als ich. —

Gegen Morgen des andern Tages ſprach er mit dem Jungen, der ſich dann auf den Weg machte. Vom Müller und Juſtizrath war immer noch nichts zu ſehen, und in der Nacht kam der Knabe, der im weiten Umweg das Bruch umgehen mußte, mit der Nachricht zurück, daß man auf dem Heidekrug vom Müller nichts wiſſe, auch in der Stadt hatte er nachgefragt und nichts erfragen können.

Dann iſt ein Unglück paſſirt, rief der Schmied, und nun war er ganz Leben und Thätigkeit. Er ſchaffte

Leitern, Stricke, Schlitten und Bretter herbei und brachte eine Mannschaft zusammen, die Mittag mit ihm auf Entdeckung ausging.

Wir verließen den Müller, als er vor zwei Tagen mit dem Justizrath floh. Der Weg war beschwerlich, da der Justizrath stark und ziemlich unbehülflich war. Sehr erhitzt erreichten sie endlich nach mehreren Stunden eine ganz kleine Oase, die sich unmerklich über der Fläche erhob, aber festeren Grund hatte und mit einigen wenigen niedrigen Büschen bewachsen war.

Hier können wir die Sache abwarten, sagte der Müller, und vielleicht schon am Abend zurückkehren, oder sehen, wie wir über die Grenze kommen. Lassen Sie uns ein wenig ruhen, Sie sind sehr erschöpft, und wir haben Beide bei so vielen Anstrengungen nicht geschlafen. Die Natur forderte ihr Recht. Die Männer wickelten sich ein, der Müller machte es seinen Schützling so bequem als möglich, und Beide schliefen ein.

Der Justizrath erwachte zuerst. Es war Nachmittag geworden, der Sprühregen war durch den Mantel gekommen, während der Pelz des Müllers länger Stand hielt, auch dieser Wetter und Wind gewohnte Mensch öfter im Freien zu schlafen gewohnt war.

Gott im Himmel, sagte der Justizrath, was soll das werden? Mir ist die ganze Seite gelähmt, ich kann nicht Arm, nicht Bein rühren. Ich bin zu erhitzt gewesen, und ich fürchte mein Podagra. —

Alle Leiden werden bald ein Ende nehmen, erwiderte der Müller. —

Wie denn, wo denn, beſter Freund? —

Ohne ein Wort zu ſagen, ging der Müller ins Bruch vor, während der Juſtizrath ihm ängſtlich nachſah.

Mit trauriger Miene kehrte Erſterer zurück. Es iſt richtig, der Regen hat das Seinige gethan; aber der allein kann's nicht thun, die Rabenhorſter müſſen die Schleuſen gezogen haben, an eine Rückkehr iſt ohne eine Hülfe von außen ſobald nicht zu denken, wir müſſen uns alſo —

Allmächtiger Gott! dann müßten wir ja Hungers ſterben! Laßt uns rufen!

Rufen? Niemand kann uns hören; denn wir ſind über eine Meile entfernt von jedem Ort, wo Menſchen ſein können.

Ha! das habt Ihr gewußt, ſchrie der Juſtizrath dem Müller zu; Ihr wollt mich ermorden! —

Der Müller ſah ihn halb mitleidig, halb verächtlich an.

Wer ſein eigenes Leben nicht achtet, iſt Herr des Lebens von Jedermann auf der Welt, erwiderte er ruhig. Ich muß mit Ihnen verhungern, ich hätte es alſo kürzer haben, Sie auf den Kopf ſchlagen und dann bequemer ſterben können. —

Ein einziges Stück Brod theilte er mit dem Verzweifelnden, und den Durſt löſchten ſie mit dem faulen Bruchwaſſer.

Warum aber habt Ihr denn nicht Lebensmittel mitgenommen? —

Ich könnte Sie dasselbe fragen; denn Sie wissen ja, wir wurden überrascht. Uebrigens hieße das nur unsere Qual verlängern. Es ist gut, daß ich nicht mehr habe.

Es folgte eine traurige Nacht. Der Justizrath wurde vom Fieberfrost geschüttelt; oft hörte ihn der Müller beten. Gegen Morgen war er ganz milde und zum Sterben bereit, wenn es nur rasch ginge, wie er meinte.

Ja, Hunger ist eine entsetzliche Sache, sprach der Müller. Sie hungern erst vier und zwanzig Stunden und überlegen, was Sie thun würden, die Qual zu lindern? Manchmal sollte man doch mit dem Dieb Mitleid haben. — Und der Frost? Wie oft schneidet man den armen Leuten, die das bischen Reisig Meilen weit mit ihren von Hunger entmarkten Knochen auf dem Rücken getragen, die Stricke durch. Nun ja! Ordnung muß sein, aber ich muß wohl zu dumm sein, ich kann über manche Dinge nicht klug werden. —

Der Justizrath schwieg. Er selbst hatte oft Bettler, arme Leute, die einige Kartoffeln nachgesucht, sehr hart behandelt, er hatte sich herbeigelassen, Holzsucher selbst in den Stiftsforst zu verfolgen.

Habt Mitleid mit mir, sagte er zum Müller, und geht mit mir nicht ins Gericht. Ich habe von Jugend an keine Noth gekannt, und mit einer guten Mahlzeit und gutem Wein im Leibe läßt sich dem Gefühl des

Armen nicht nachdenken, noch weniger läßt ſich die Noth nachfühlen. Dort am Ausgang des Sees habe ich einmal einen armen Menſchen, der Kibitzeier geſucht, nachdem er athemlos von meinen Leuten gejagt war, die Eier im Tuch zerdrückt, über die Thränen des Unglücklichen nicht nur gelacht, ſondern ihn auch ins Gericht ſchleppen laſſen. Dies iſt meine ſchlechteſte Handlung, aber ſeitdem ich ſelbſt in dieſem Bruche mich abgequält, ſeitdem ich darin gehungert —

Nun, wenn Sie nichts Böſeres begangen, wird *Gott, vor dem wir bald ſtehen werden, gnädig ſein*, unterbrach ihn der Müller. Wir ſündigen in jeder Stunde, und da ich ſo ſchweren Tod ſterben muß, werde ich es auch wohl verdient haben, obwohl ich ſelbſt nichts weiß, und auch die Welt nie etwas an mir gefunden, als das Unglück mit der Mahlmetze. —

Der Juſtizrath bedeckte ſich die Augen und weinte innig. Endlich wandte er ſich zum Müller.

Hört mich an! Ich muß Eure Vergebung haben, ich kann nicht anders ſterben, ſchon brennen mir die Eingeweide, und es könnte bald zu ſpät ſein. Ihr wißt vielleicht ſelbſt nicht, wie ſchwer ich gegen Euch geſündigt, und es iſt Gottes Fügung, daß Ihr mich leiden und ſterben ſeht. Ihr müßt gerettet werden, und ſollten Euch Engel von hinnen tragen; denn Ihr habt viel gelitten, viel durch mich, und Ihr könnt, Ihr dürft nicht untergehen um meinetwillen, oder es iſt kein Gott. —

Schweigt, ſagte der Müller ernſt, und läſtert nicht.

Was Ihr mir in Einer Sache unrecht gethan, dürfen wir nicht berühren. Wie ich gehandelt, habe ich freiwillig gehandelt, und wenn ein Herz gebrochen iſt vor Scham und Gram, ſo wißt Ihr, welches. Ich bin verheirathet geweſen, aber mit meiner leiblichen Mutter könnte ich nicht keuſcher leben. Das wenigſtens ſollt Ihr wiſſen, Herr Juſtizrath, Ihr ſollt wiſſen, daß geringe Leute auch Ehre haben. —

O Gott! ſtammelte der Juſtizrath, warum habe ich in den Tag hineingelebt, welche Quelle von Segen war mir aufgeſchloſſen in meinem Amte, welche Schätze in den Herzen der Unterthanen und Armen, die ich nicht zu heben verſtand. Ich glaubte mich vornehm und war gemein, ich hielt mich für gebildet und war roh. —

Ja, das iſt es, unterbrach ihn der Müller, und das werden alle Diejenigen zu ſpät erkennen, die in Eurer Lage ſind. Es kann der Welt gehen, wie uns Beiden, daß der Arme mit dem Reichen untergeht, der Gedrückte mit ſeinem Verfolger. —

Es iſt wahr, ich habe Euch verfolgt; ich weiß ſelbſt kaum, weßhalb, ich glaube, weil ich mich vor Euch ſchämte; denn es war mir immer, als läſe ich in Eurer Miene: die Leute bücken ſich vor ihm wüßten ſie nur, welch ein Schurke er iſt. —

So arg habe ich nie gedacht, ſagte der Müller, aber ich habe Eure Schwäche verachtet; denn ich weiß, daß der Actuarius es war, der Euch bewog, mich ins Zuchthaus zu bringen.

102.

Wer auch nur leis den goldnen Speer empfindet,
Der ſtürzt vor Haimon's Tochter auf den Plan.
Dem Blitze gleicht er, der vom Himmel zündet
Und alles wirft und bricht in ſeiner Bahn.
Das Volk entflieht, wo es nur Rettung findet,
Der auf die Ebne, der das Schloß hinan;
Die ſuchen Kirchen, Häuſer zu erreichen,
Und auf dem Platze bleiben nur die Leichen.

103.

Marfiſa ſchnürt indeß dem Ungeheuer
Die Hände tüchtig auf den Rücken feſt,
Und gibt der Alten den gefangnen Geier
Zur Hut; und dieſer iſt's ein wahres Feſt.
Dem Flecken drohen ſie mit Mord und Feuer,
Wenn er nicht reuig von dem Irrthum läßt,
Marganor's ſchändliches Geſetz vernichtet
Und ſich zu ihren Ordnungen verpflichtet.

104.

Und dieſes zu erlangen, fiel nicht ſchwer,
Denn nicht nur war das Volk in großen Nöthen,
Marfiſa möchte halten, ja noch mehr
Als ſie gedroht, und ſengen, plündern, tödten;
Es haßt' auch wirklich den Marganor ſehr,
Und mußt' ob ſeines ſchnöden Brauchs erröthen;
Allein es war ein Volk: und jedes faſt
Folgt dem am beſten, den's am meiſten haßt.

105.

Weil ſie einander nicht zu trauen wagen,
Und nicht geſtehn, was jeder längſt gedacht,
So ſehn ſie zu, wie man verbannt, erſchlagen,
Um Hab' und Gut und Ehre wird gebracht.

Warum, Gott im Himmel, mußtest du mir diesen Menschen aufbürden; es wäre vielleicht Alles anders! —

Schämt Euch, unterbrach ihn der Müller, daß Ihr auf Gott wälzen wollt, was Euer Vergehen ist. Ich weiß wohl, daß hohe Herren nur zu geneigt sind, sich mit ihren schlechten Räthen, ihrer verführerischen Umgebung zu entschuldigen. Und mancher Schwache im Volke ist geneigt, diese Ausflucht für baare Münze zu nehmen. Wenn die Fürsten die Menschen strafen und mit Recht strafen lassen für Verbrechen, weil sie Verstand und freien Willen haben, dann müssen sie auch selbst sich für Alles verantwortlich machen, was sie wußten und mit Verstand und freiem Willen prüfen konnten. Mit wem du umgehst, wessen Rathschlägen du folgst, dessen Freund und Mitschuldiger bist du. Ihr habt einen Menschen um sein Recht gekränkt. Das Recht ist heilig, wie Gott; denn es stammt von Gott. Ihr seid also schuldig gegen Gott und Menschen. Erkennt Ihr das? —

Der Justizrath blickte bittend zu ihm auf und rang die Hände.

Ich verzeihe Euch, fuhr der Müller fort, — er nahm feierlich die Mütze ab — und bitte Gott von Herzen, daß er Euch vergebe um seines Sohnes unschuldigen Leidens und Sterbens willen. —

Es war spät Nachmittag geworden, als der Müller in weiter Entfernung etwas zu bemerken glaubte, das sich bewegte. Ein ganz kleiner Punkt kreisete immer

um die Oase. So schwach die Männer waren, bemühten sie sich zu rufen, aber sie überzeugten sich, daß ihre Stimme nicht hinüberdringen könne, denn der Wind stand ihnen entgegen. Endlich entwickelte sich noch ein anderer Punkt und schien dem kleinen zu folgen, und endlich kam er so nahe, daß der Müller schnell Feuer anmachte und, da das Gestrüpp nicht Feuer fangen wollte, an Kleidungsstücken verbrannte, was sie entbehren konnten. Es kam zwar nur zu spärlicher Flamme, aber es erhob sich doch eine Rauchsäule. Sobald sie emporwirbelte, erschallte von drüben ein Jauchzen, das bis zu den Vereinsamten herüberdrang.

Wir sind gerettet! sagte der Müller; denn hier konnte mich nur der Schmied suchen, und der wird's wohl machen, und sollte er alle Latten und Bretter des Dorfs ausräumen oder die Planken von der Mühle reißen. —

Es ist zu spät, sagte leise der Justizrath, es ist zu spät; ich fühle schon, wie ich absterbe und der Tod ans Herz tritt. —

Der Müller, so schwach er war, zog den Pelz aus und deckte ihn über den Kranken.

Bis in die Nacht hinein dauerte es, ehe der Schmiedsjunge zuerst, dann der Schmied zu ihnen drang. Der Justizrath wurde auf einem Schlitten geschleift, der Müller, nachdem er einige Nahrung genommen, fand seinen Weg über Planken und Unterlagen.

Gegen Morgen waren Beide in des Müllers Wohnung geborgen und vorsichtig gespeis't; denn der Dorf-

chirurg war gekommen. Als nach einigen Stunden der Justizrath in seinem Bette erwachte, stand eine weiße Gestalt vor ihm. In seiner Schwäche glaubte er noch zu träumen, aber die Gestalt näherte sich ihm, er erkannte sie, es war Marie, die ihn anlächelte und dann laut aufschrie und kreischte. Hülfe! rief sie, und dann reckte sie die Arme in die Luft und griff krampfhaft in den leeren Raum, wie ein Ertrinkender. Kommt! sagte sie, helft ihn suchen, kommt; pfui die Menschen, er ist ja noch nicht begraben. Ja, ein Grab soll er haben, nicht so groß, so weit, hu! so weit, sondern so klein, so klein! und nun schloß sie die Arme, als wolle sie das Grab umspannen und an das Herz drücken. Hülfe! schrie sie wieder; da stürzte der Chirurg herein.

Um Gottes Willen! wer hat denn das Mädchen herein gelassen? Sie ist von Sinnen, Herr Justizrath. —

Verlaßt uns Alle! rief der hinzukommende Müller.

Dem Justizrath waren die Augen aus dem Kopfe getreten, es schüttelte ihn fieberhaft. Er faltete die Hände und betete leise: Herr, du gehst mit mir ins Gericht! —

Beruhigt Euch, sagte der Müller, beruhigt Euch.

Versprecht mir Eins noch, rief der Justizrath. Wenn ich wieder gesund bin, überlaßt mir das Mädchen, ich will sie pflegen, ich will für sie sorgen, ich will —

Es sei, erwiderte der Müller, und nun beruhigt Euch.

Der Justizrath genas langsam. Ehe er die Mühle verließ, schrieb er viel und sandte Briefe ab.

Es iſt aus mit mir, ſagte er zum Müller, ich habe meinen Abſchied genommen. Hier kann ich nicht mehr wirken, ich bin an Leib und Seele gebrochen. Meine Strafe iſt nicht zu Ende, ſie geht erſt an in einer bittern Reue über ein verfehltes Leben, das ich bewußtlos verpraßte, wie es ſo Viele verpraßt haben, ohne zu erkennen, ja ohne nur zu ahnen, was am Horizonte aufgeht. Ich will fortziehen, weit, weit, damit ich die Gelegenheit nicht ſehe, wo ich hätte wirken können und ſollen. Ich bin nichts mehr, nichts, wie ſo Viele, die nur durch ihr Unrecht wirken, als der Dünger für die neue Saat. Laßt mich nun ziehen, Marie werde ich nachholen! —

Der Müller empfing einen Brief. Er iſt vom Lehrer, ſagte er, Ihr kennt ihn ja; der Brief iſt aus dem Auslande. —

Noch Jemand, der mich anzuklagen kommt? rief der Juſtizrath.

Nein, ſagte der Müller, er kommt nicht; Gott, wenn er wieder Recht hätte!

Was ſchreibt er? —

„Ich komme noch nicht; denn es iſt noch nicht Zeit. —

„ „Die Gerechtigkeit iſt ein Mittel der Tyrannis,
aber die Ungerechtigkeit iſt die Mutter der Freiheit.“ “

„Euch aber war nicht Unrecht groß genug geſchehen, es „muß noch anders kommen. Nehmt Euch in Acht; „denn es wird noch hart hergehen, und die über die „Ruthen ſchreien, werden über die Scorpionen jammern.

„Wenn es Zeit iſt, und Alles wird zu ſeiner Zeit ge-
„zeitigt, dann hofft Euch zu ſehen

Euer getreuer S.“

Er hat Recht, ſagte der Juſtizrath. Nehmt Euch in Acht, ſag' auch ich, indem ich von Euch jetzt ſcheide; es muß und wird noch viel geſchehen, bis die Tochter geboren wird und die Mutter in den Kindesnöthen ſtirbt, um für immer zu Grabe getragen zu werden.

Ich verſtehe nicht Eure hohen Reden, verſetzte der Müller, aber das weiß ich: was mir mein Geſangbuch ſagt, iſt wahr und nicht zerreißend, ſondern tröſtend:

Denn was Er thut und läßt geſchehn,
Das nimmt ein gutes End'!

Darauf will ich leben und ſterben. Amen

# Don Juan von Kolomea.

Von Sacher-Masoch.

Das Vermächtniß Kain's. Theil I. J. G. Cotta'scher Verlag. 1870.

Leopold Ritter von Sacher-Masoch wurde am 27. Januar 1836 in Lemberg in Galizien geboren, wo sein Vater k. k. Hofrath und Polizeichef war. Eine kleinrussische Amme aus dem Bauernstande weckte zuerst die Phantasie des Knaben durch die Volkslieder, die sie ihm sang, die Geschichten und Märchen, die sie ihm erzählte. Zunächst machten die blutigen Scenen der Revolution von 1846, die Erhebung der Polen gegen Oesterreich und die Niedermetzelung derselben durch die galizischen Bauern einen großen Eindruck auf ihn. Er besuchte das Gymnasium in Lemberg und Prag, machte seine Universitätsstudien in Prag und Gratz, wurde in Gratz zum Doctor promovirt und war an der dortigen Hochschule durch fast zehn Jahre als Privatdocent der Geschichte thätig. Seine Erfolge als Schriftsteller bestimmten ihn 1870 dem Lehramt den Rücken zu kehren. Im Jahre 1872 vermählte er sich mit der Schriftstellerin Wanda von Dunajew (Angelika von Rümelin) und lebt seitdem in Bruck an der Mur ausschließlich seinen literarischen Arbeiten.

In früheren Jahren bereis'te er den größten Theil Europa's, insbesondere lebte er mehrere Jahre in Italien und Frankreich.

Seine literarische Laufbahn begann Sacher-Masoch mit dem Roman: „Eine galizische Geschichte 1846" im Jahre 1858. Es folgte eine Reihe minder bedeutender Productionen, unter denen das historische Lustspiel „Der Mann ohne Vorurtheil" den meisten Erfolg hatte; in Deutschland lenkte zuerst

ſeine Novelle „Don Juan von Kolomea", welche 1866 in Weſtermann's illuſtrirten Monatsheften erſchien, und dann der kleine Roman „Die geſchiedene Frau" die Aufmerkſamkeit auf dieſes jedenfalls bedeutende Talent, das, nach den erſten vielverſprechenden Anfängen unter dem Einfluſſe Turgenjeff's, nur leider bald in eine Bahn gerieth, auf der ihm unſer Antheil nicht zu folgen vermag. In einer Reihe von Bänden „Ruſſiſcher Hofgeſchichten" wie auch in dem erſten „Die Liebe" betitelten Theil ſeines Werkes „Das Vermächtniß Kains" wird unermüdlich das Thema variirt, daß keine ſittliche Kraft dem Sinnenzauber widerſteht, jede Manneswürde und Mannesehre der Verführung eines üppigen Weibes erliegen muß, und daß Grauſamkeit und Wolluſt blutsverwandt ſind. Dieſe Richtung einer krankhaften Sinnlichkeit, verbunden mit einer nervöſen, prickelnden Unruhe des Stils, dem aber oft eine wahrhaft dramatiſche Lebendigkeit nicht abzuſprechen iſt, hat Sacher-Maſoch den Beifall der Franzoſen eingetragen, denen der ſlaviſche Grundzug ſeines Naturells und die Schrankenloſigkeit ſeiner ſittlichen Vorausſetzungen um ſo pikanter erſcheinen mochten, als die deutſche Novelliſtik ſich bisher von ſolchen Verirrungen ferngehalten hatte. Wir würden es jedenfalls beklagen, wenn die Erfolge in der Revue des deux Mondes und dem Journal des Débats den Verfaſſer des Don Juan von Kolomea mehr und mehr in der Entfremdung von dem geſunden Geiſt und Weſen unſerer deutſchen Dichtung beſtärkten und ihm in der „Naturgeſchichte des Menſchen" nur für die Nachtſeite die Augen öffneten.

„Alle Weisheit meines Lebens
Hat das Eine mich gelehrt:
Lieb' iſt ſterblich! Ganz vergebens
Hofft du, daß die Liebe währt!
Biſt du treu, ſie lachen deiner,
Aendern wie die Moden ſich,
Aenderſt du dich, leiſt gemeiner,
Eiferſücht'ger Neid um dich.
Drum vermeide Hymen's Falle,
Hoffe nie: ein Weib ſei dein!
Aber lieb' und täuſche Alle,
Um nicht ſelbſt getäuſcht zu ſein!"

Kurandin.

## Vorwort.

Die auslaufende Pointe: „Täuſche Alle, um nicht ſelbſt getäuſcht zu ſein," welche ſo empörend klänge, wenn ſie wörtlich zu nehmen wäre, iſt nichts als die nackte, naive Formel für den von Haus aus feindlichen Gegenſatz der Geſchlechter. Sie ſagt, daß zwiſchen Mann und Frau der Idealismus des Herzens in den ſeltenſten Fällen ſich deckt. Was alſo übrig bleibt, iſt die Täuſchung. Die Geſchlechter täuſchen ſich nicht, weil ſie ſich täuſchen wollen, ſondern weil ſie ſich täuſchen müſſen, weil die Natur ſelbſt zwiſchen Anſpruch und Erfüllung, Idee und Realität, einen ewig unaufgehobenen Reſt geſetzt hat. In dieſem Reſte kannſt du Nichts ſein als Hammer oder Ambos.

Doch laut gen Himmel schrei'n die stummen Klagen,
Bis Gottes und der Heil'gen Zorn erwacht,
Der, wenn er lange Zeit auch schien zu schlafen,
Ersatz gewährt durch grenzenlose Strafen.

106.

Nun schreien sie vor Haß und Grimm sich heiser,
Und blut'ge Rachethaten drohen scharf;
Wie's heißt im Sprichwort: Jeder holt sich Reiser
Vom Baume, den der Wind zu Boden warf.
Ein Beispiel ist's für König und für Kaiser,
Was man von bösem Thun erwarten darf.
Nun freut sich Groß und Klein, für seine Sünden
Bestraft einmal den Wütherich zu finden.

107.

Und viele lassen, deren Mütter, Frauen,
Schwestern und Töchter er zum Tod gesandt,
Jetzt unversteckt den Geist des Aufruhrs schauen,
Und kommen, ihn zu tödten, angerannt.
Kaum nur vermögen ihnen vorzubauen
Die Fräulein und des Ritters starke Hand,
Die langsam ihn, in jammervollem Ringen
Mit Noth und Qual, beschloßen umzubringen.

108.

Drusillens alter Freundin, die ihn haßte,
So sehr ein Weib nur haßt den schlimmsten Mann,
Gibt man ihn nackt, mit einem starken Baste
Gebunden, den er nimmer sprengen kann.
Zur Rache röthet sie für die Erblaßte
Den Leib ihm, daß das Blut herniederrann,
Mit einem Ochsenstachel, den ihr eben
Ein Bauer, der zugegen war, gegeben.

Naturgesetz ist, daß du Täuschung durch Andere erlebst und Andere durch dich. Es giebt kein Drittes; das Dritte: die völlig restlose Einheit hat der Don Juan gottbeglückt auch besessen, aber — laßt es ihn selbst erzählen, wie die zwei sich deckenden Linien nach und nach sich verrückten. Er erzählt es so naiv, daß er selbst nicht ahnt, welchen tiefen Gehalt er erzählt, und eben darum ist seine Geschichte keine Tendenznovelle, sondern ein Stück — Naturgeschichte des Menschen.

Ferdinand Kürnberger.

* * *

Wir fuhren aus der Kreisstadt Kolomea auf das Land. Es war Abend und ein Freitag. Der Pole sagt: Der Freitag ist ein guter Anfang, aber mein deutscher Kutscher, ein Colonist aus Mariahilf, behauptete, der Freitag sei ein Unglückstag, denn an diesem Tage sei unser Herr am Kreuze gestorben, und habe das Christenthum angefangen.

Diesmal behielt der Deutsche Recht, denn eine halbe Stunde von Kolomea wurden wir von einer Bauernwache angehalten.

Steh! — Den Paß!

Wir standen. Aber der Paß! — Meine Papiere waren freilich in Ordnung, aber wer hatte an meinen Schwaben gedacht! Der saß auf seinem Kutschbock, als wenn die Erfindung des Passes noch zu machen wäre, schnalzte mit der Peitsche und legte frischen Schwamm in seine kurze Pfeife. Der konnte freilich

ein Verſchwörer ſein. Sein unverſchämt behagliches Geſicht forderte meine ruſſiſchen Bauern heraus. Paß hatte er keinen, das war richtig, nun zuckten ſie die Achſeln, das war ebenſo richtig.

Ein Verſchwörer, hieß es.

Aber, Freunde, bedenkt doch! — Alles umſonſt.

Ein Verſchwörer!

Mein Schwabe rückt verlegen auf ſeinem Brett und maltraitirt fruchtlos die ruſſiſche Sprache. Alles umſonſt. Die Bauernwache kennt ihre Pflichten. Wer wagt ihr eine Banknote anzubieten? Ich nicht. So werden wir denn zuſammengepackt und einige hundert Schritte weit zu der nächſten Schenke geführt.

Von Weitem ſchien es vor derſelben von Zeit zu Zeit aufzublitzen. Es war die aufwärts genagelte Senſe eines Bauers, der vor der Thür Wache hielt, und grade über dem Rauchfang der Schenke ſtand der Mond und blickte auf den Bauer und ſeine Senſe. Er blickte durch das kleine Fenſter der Schenke und warf ſeine Lichter wie Silbermünzen hinein und füllte die Pfützen vor dem Hauſe mit Silber, um den geizigen Juden zu ärgern. Ich meine den Schenkwirth, der uns auf der Schwelle empfing und ſeine lebhafte Freude über die vornehmen Gäſte dadurch ausdrückte, daß er eine Art monotones Jammergeſchrei ausſtieß.

Er wackelte mit dem Körper auf und ab wie eine Ente, küßte auf meinen rechten Aermel einen Schmutzfleck und der Symmetrie wegen auch auf den linken

und ſchalt dabei die Bauern, daß ſie einen ſolchen Herren, einen ſolchen — er wußte keine bezeichnendere Eigenſchaft an mir zu finden — einen ſolchen Herren arretirt und einen ſolchen durch und durch ſchwarzgelben Herren, einen Herren, deſſen Geſicht ſchon ganz ſchwarzgelb ſei und deſſen Seele ganz ſchwarzgelb ſei. Das möchte er auf die Thora beſchwören, und ſchalt und gebärdete ſich, als hätten ſie ihm das ärgſte Unrecht zugefügt.

Ich ließ indeß meinen Schwaben bei den Pferden — die Bauern bewachten ihn — und rettete meine ſchwarzgelbe Seele in die Schenkſtube, wo ſie ſich auf der hölzernen Bank ausſtreckte, die um den großen Ofen lief.

Ich langweilte mich bald, denn Freund Moſchku hatte vollauf zu thun, ſeinen Gäſten Branntwein und Neuigkeiten auszuſchenken, und hüpfte nur ſelten wie ein Floh über den breiten Schenktiſch zu mir, und ſaugte ſich feſt und verſuchte ein gebildetes Geſpräch von Politik und Literatur.

Auch ohne das. Ich langweilte mich und ſah mich in der Schenke um.

Ihr Grundton war Grünſpan.

Die ſpärlich genährte Erdöllampe erfüllte die Schenke mit grünlichem Lichte. Grüner Schimmel an den Wänden, der große viereckige Ofen wie mit Grünſpan lackirt, grünes Moos wuchs aus den Feldſteinparketen Israels. Grüner Bodenſatz in den Schnaps-

gläſern, wirklicher Grünſpan an den kleinen Blechmaßen, aus denen die Bauern tranken, wenn ſie an den Schenktiſch traten und ihre Kupfermünzen hinlegten. Eine grüne Vegetation bedeckte den Käſe, den Moſchku mir vorſetzte, und ſein Weib ſaß im gelben Schlafrock mit großen Grünſpanblumen hinter dem Ofen und ſchläferte ihr blaßgrünes Kind. Grünſpan in dem abgehärmten Geſicht des Juden, Grünſpan um ſeine kleinen, unruhigen Augen, um ſeine dünnen, bewegungsvollen Naſenflügel, in ſeinen höhniſch verzogenen, ſauren Mundwinkeln.

Es giebt Geſichter, welche mit der Zeit Grünſpan anſetzen, es giebt ſolche, und mein Jude hatte ein ſolches Geſicht.

Der Schenktiſch ſtand zwiſchen mir und ſeinen Gäſten. Sie ſaßen Alle um einen ſchmalen, langen Tiſch, meiſt Bauern aus der Umgegend. Sie unterhielten ſich leiſe und ſteckten die zottigen, ſchwermüthigen, grünen Köpfe zuſammen. Einer ſchien mir ein Kirchenſänger. Er führte das große Wort, hatte eine große Doſe, aus der er aber allein ſchnupfte, des nöthigen Reſpectes wegen, und las den Leuten aus einer halbvermoderten, grünen ruſſiſchen Zeitung vor.

Alles leiſe, ernſthaft, würdevoll, und draußen ſang die Bauernwache ein melancholiſches Lied, deſſen Töne aus weiter Ferne zu kommen ſchienen. Wie Geiſter ſchwebten ſie um die Schenke und klagten und ſchienen ſich nicht hinein zu wagen unter die lebenden, flüſtern-

den Menschen. Die Melancholie floß zu allen Ritzen herein als Moder, Mondlicht und Lied.

Auch meine Langeweile wurde zur Melancholie, zu jener Melancholie, welche den Kleinrussen so eigenthümlich ist, zu einer männlichen Ergebung in das Gefühl der Nothwendigkeit. Und meine Langeweile war so nothwendig als Schlaf und Tod.

Der Kirchensänger war in seiner grünen Zeitung eben bei den Verstorbenen, Umgekommenen, dem Courszettel, der Eisenbahnfahrordnung angelangt, als draußen plötzlich Peitschenknallen, Pferdegetrappel, Menschenstimmen wirr durcheinander klangen.

Dann war es stille.

Dann hörte man eine fremde Stimme, welche sich mit jenen der Bauernwachen mischte. Es war eine lachende, männliche Stimme, es war Musik in ihr, aber eine fröhliche, kecke, übermüthige Musik, die vor den Menschen in der Schenke nicht zurückschreckte. Sie tönte immer näher, bis ein fremder Mann über die Schwelle trat.

Ich richtete mich auf, aber ich sah nur seine hohe, schlanke Gestalt, denn er trat nach rückwärts in die Schenke, indem er noch immer lustig zu den Bauern sprach.

Aber, Freunde, thut mir doch nur den Gefallen und erkennt mich! Bin ich denn ein Emissär? Seht mich an! Fährt die Nationalregierung mit vier Pferden auf der Kaiserstraße ohne Paß? Geht die Natio-

natregierung mit einer Pfeife im Munde, wie ich? Brüder! Thut mir nur den Gefallen und ſeid geſcheidt!

Jetzt kamen ein paar Bauernköpfe zum Vorſchein und ebenſoviel Hände, welche dieſe Bauernköpfe unter dem Kinn rieben, was ſoviel zu bedeuten hatte als: Den Gefallen thun wir dir nicht, Bruder.

Alſo wirklich nicht? Aber thut mir doch die Gnade und ſeid vernünftig.

Es geht nicht.

Bin ich denn ein Pole? Wollt ihr, daß meine Eltern ſich auf dem ruſſiſchen Kirchhofe zu Czernelica im Grabe umdrehen? Waren meine Ahnen nicht mit Bogdan Chmielnicki, dem Koſaken, gegen Polen? In wie viel Schlachten? Bei Pilawce, bei Korſun, bei Batow, bei den gelben Wäſſern; haben mit ihm Zbaraz belagert, worin auch die Polen lagen, ſtanden oder ſaßen nach Belieben — aber thut mir den Gefallen, und laßt mich fahren.

Es geht nicht.

Auch nicht, wenn mein Großahn mit Hetman Dorozenko Lemberg belagert hat? Damals, ſag' ich euch, waren die Köpfe der polniſchen Edelleute billiger als Birnen, aber — bleibt geſund und laßt mich fahren.

Es geht nicht.

Es geht nicht! — Wirklich nicht?

Wirklich nicht.

Nun gut, dann bleibt geſund. — Der Fremde ergab

ſich männlich der Nothwendigkeit, ohne Klage. Er trat ein, immer noch das Geſicht von mir abgewendet, nickte zu den neuen Entenſtößen des Juden und ſetzte ſich vor den Schenktiſch, den Rücken gegen mich.

Die Jüdin horchte, ſah auf ihn, legte das ſchlafende Kind auf den Ofen und trat an den Schenktiſch.

Sie war ſchön, als Moſchku ſie heimführte, ich wette darauf. Jetzt iſt Alles ſo befremdend ſcharf in ihrem Geſichte. Schmerzen, Schande, Fußtritte, Peitſchenhiebe haben lange in dem Antlitz ihres Volkes gewühlt, bis es dieſen glühend-welken, wehmüthig-höhniſchen, behmüthig-rachluſtigen Ausdruck bekam. Sie krümmte ihren hohen Rücken, ihre feinen durchſichtigen Hände ſpielten mit dem Branntweinmaß, ihre Augen hefteten ſich auf den Fremden. Eine glühende, verlangende Seele ſtieg aus dieſen großen, ſchwarzen, wollüſtigen Augen, ein Vampyr aus dem Grabe einer verfaulten Menſchennatur, und ſaugte ſich in das ſchöne Antlitz des Fremden.

Es war wirklich ein ſchönes Antlitz, es neigte ſich über den Schenktiſch zu ihr herüber wie der Mond, aber warf wirkliche Silbermünzen auf den Tiſch und verlangte eine Flaſche Wein.

Geh hinaus! ſagte der Jude zu ſeinem Weibe.

Sie krümmte ſich noch tiefer und ging mit geſchloſſenen Augen, wie Eine, die im Schlafe wandelt; Moſchku aber flüſterte über den Tiſch zu mir: Er iſt ein gefährlicher Menſch, ein gefährlicher Menſch! — und

ſchüttelte das vorſichtige Köpfchen mit den dicken, kleinen Stirnlöckchen.

Das machte den Fremden aufmerkſam.

Er wandte ſich raſch herum, erblickte mich, ſtand auf, riß ſeine runde Schaffellmütze vom Kopfe und entſchuldigte ſich in der verbindlichſten Weiſe. Wir begrüßten uns. Die ruſſiſche Menſchenfreundlichkeit hat ſich in Sprache und Sitte ſo verkörpert, daß der Einzelne die zärtlich-ſchmeichelnde Redensart nicht mehr zu überbieten vermag. Aber in der That begrüßten wir uns noch artiger, als es gewöhnlich geſchieht.

Nachdem wir uns gegenſeitig unzählige Male als die elendeſten Knechte bezeichnet hatten und zu den Füßen gefallen waren, ſetzte der Gefährliche ſich mir gegenüber und bat, ſeine Pfeife ſtopfen zu dürfen. Es rauchten die Bauern, es rauchte der Diak, endlich rauchte auch der Ofen, aber er bat, und ich bewilligte Alles aus Erbarmen. Er ſtopfte alſo ſeine lange türkiſche Pfeife.

Dieſe Bauern! ſagte er heiter. Aber ich! Sagen Sie ſelbſt, würden Sie mir das auf hundert Schritte anthun und mich für einen Polen halten?

Gewiß nicht.

Nun ſehen Sie, lieber Bruder, ſetzte er in überſtrömender Dankbarkeit hinzu, aber reden Sie mit Denen da. Er zog einen Feuerſtein aus der Taſche, legte ein kleines Stück Schwamm darauf und ſchlug damit auf ſein Meſſer.

Nun, aber der Jude nennt Sie doch einen gefährlichen Menſchen.

Ja ſo! Er ſah vor ſich auf den Tiſch und lächelte. Mein Moſchku meint — den Weibern. Haben Sie geſehen, wie er ſeine Frau hinausgeſchickt hat? Das fängt ſo leicht Feuer.

Auch der Schwamm fing Feuer. Er legte ihn in die Pfeife und hüllte uns bald in dichte blaue Wolken. Er hatte die Augen beſcheiden niedergeſchlagen und lächelte nur ſo.

Ich hatte Muße, ihn zu betrachten.

Er war offenbar ein Gutsbeſitzer — denn er war ſehr gut gekleidet, ſein Tabaksbeutel reich geſtickt, ſeine Art vornehm — aus der Nähe, oder doch aus dem Kreiſe von Kolomea — denn der Jude kannte ihn; ein Ruſſe, das hatte er gleich geſagt, und war auch nicht ſchwatzhaft genug, um für einen Polen gelten zu können. Es war ein Mann, der den Frauen gefallen konnte.

Er hatte Nichts von jener plumpen Kraft, von jener rohen Schwerfälligkeit, welche andern Völkern als Männlichkeit gilt; er war durchaus edel, ſchlank und ſchön, aber ſeine elaſtiſche Energie, ſeine unverwüſtliche Zähigkeit ſprach aus jeder Bewegung. Das braune, ſchlichte Haar, der etwas gekräuſelte, kurz geſchnittene Vollbart warfen ihre vollen Schatten in ein wetterbraunes, aber wohlgebildetes Geſicht.

Er war nicht ſo ganz jung mehr, aber hatte fröh-

liche, blaue Augen wie ein Knabe. Unauslöſchliche, gütige Menſchenliebe lag milde in dieſem dunkeln Antlitz, dunkel in ſo viel Linien, welche das Leben tief hineingeſchnitten.

Er ſtand auf und ging ein paar Mal durch die Schenke. Die weiten Hoſen in die faltigen gelben Stiefel geſteckt, den Leib unter dem offenen weiten Rocke mit einer bunten Binde gegürtet, die Pelzmütze am Kopfe, ſah er wie einer jener alten, reichen, tapferen Bojaren aus, welche zu Rathe ſaßen mit Wladimir und Jaroslaw, in die Schlacht zogen mit Igor und Roman.

Den Frauen konnte er gefährlich ſein, ich glaubte es ihm gern, und wie er ſo auf und ab ging und lächelte, war es auch mir ein Vergnügen, ihn anzuſehen. Auch kam die Jüdin mit der Flaſche Wein, ſetzte ſie auf den Tiſch und hockte wieder hinter den Ofen, das Auge unverwandt auf ihn gerichtet. Mein Bojar kam herbei, ſah die Flaſche an und ſchien etwas zu erwarten.

Eine Flaſche Tokai, ſagte er heiter, iſt noch der beſte Erſatz für das heiße Blut eines Weibes.

Er rieb ſich mit der flachen Hand die Bruſt; es machte mir den Eindruck, als ob ihm etwas auf dem Herzen brenne.

Sie haben gewiß —

Ich fürchtete unzart zu ſein, er aber fiel lebhaft ein: Ein Rendezvous? Freilich! — ſchloß die Augen halb,

109.

Ullania ſammt den Begleiterinnen
Läßt auch die Hände nicht im Schooße ruhn:
Sie wiſſen ſich des Hohnes zu entſinnen
Und wollen Rache, wie die Alte nun.
Nicht reicht die Kraft zum wüthenden Beginnen,
Doch will ihm jede was zu Leide thun;
Und dieſe kratzt ihn, jene will ihn ſteinigen,
Die beißt, die kommt mit Nadeln ihn zu peinigen.

110.

So wie ein Bergſtrom, den ein langer Regen,
Den aufgethauter Schnee ſtolz angeſchwellt:
Er kommt vom Berg, auf der Zerſtörung Wegen,
Mit Baum und Felſenſtück und Halm und Feld.
Zuletzt, wenn ſeine Macht der Zeit erlegen,
Der Stolz ihm ſinkt und ſeine Woge fällt,
So kann ein Weib, ein Kind ihn überſetzen
Und oft dabei nicht einen Fuß benetzen.

111.

So dieſer: wenn man von Marganor'n ſprach,
Da bebten Herzen ſelbſt von Stahl und Eiſen.
Nun kam wer ihm das Horn des Stolzes brach
Und ihm benahm das Stoßen und das Beißen:
Da ſieh, jetzt iſt er Kindern ſchon zur Schmach,
Die ihn am Bart und an den Haaren reißen.
Der Ritter mit den beiden Frauen geht
Zur Feſtung nun, die auf dem Felſen ſteht.

112.

Man übergibt ſie ohne Widerſtreben;
Geplündert wird zum Theil der reiche Schatz,
Zum Theil wird er Ullanien gegeben
Und ihren beiden Frauen, zum Erſatz.

ſtieß dichte Wolken aus der Pfeife und nickte mit dem Kopfe. Ein Rendezvous! Verſtehen Sie mich, und was für ein Rendezvous! O, ich habe Glück bei den Weibern, verſtehen Sie mich, ganz außerordentliches Glück. Gott verzeih' mir die Sünde! Thun Sie mir die Gnade und glauben Sie es mir.

Ich glaube es Ihnen gern.

Nun ſehen Sie. Aber das ſoll wahr bleiben, wie das Sprüchwort ſagt: Was du dem beſten Freunde nicht ſagſt und deinem Weibe nicht ſagſt, ſagſt du dem Fremden auf der Heerſtraße. Mach die Flaſche auf, Moſchku, gieb zwei Gläſer — und Sie erbarmen ſich, trinken mit mir den Tokai und hören meine Liebesabenteuer an, köſtliche, ſeltene Liebesabenteuer, wie ein Autograph von Goliath, dem Philiſter, denn die Silberlinge, um die Judas Iſchariot unſern Herrn verkauft hat, ſind gar nicht ſo ſelten. Das glauben Sie mir aufs Wort, ich habe ſchon ſo viele in Galizien und in Rußland in den Kirchen geſehen, daß er eigentlich keinen ſo ſchlechten Handel gemacht hat. Aber Moſchku!

Der Schenkwirth hüpfte heran, ſtieß ein paar Mal nach rückwärts aus, holte einen Korkzieher aus der Taſche, klopfte das Siegellack herab, nahm die Flaſche zwiſchen die magern Beine und zog unter furchtbaren Verzerrungen des Geſichtes den Kork heraus; blies dann zum Ueberfluß noch einmal in die Flaſche und ſchenkte den gelben Tokai in die reinſten

zwei Gläſer, welche in Israel geduldet werden. Der Fremde hob ſein Glas gegen mich: Auf Ihre Geſundheit!

Er meinte es aufrichtig, denn er leerte das große Glas auf einen Zug. Ein Trinker war er nicht, dazu hatte er den Wein zu wenig gekoſtet, an die Zunge genommen, an dem Gaumen emporgeſchnalzt.

Der Jude ſah ihm zu und ſprach ſchüchtern: Das iſt eine Ehre, daß der Herr Wohlthäter wieder einmal bei mir einſprechen. Und wie gut ausſehen; immer noch ganz am Fleck! Moſchku verſuchte ſich bei dieſer Bemerkung die Haltung eines Löwen zu geben, und dazu ſchien es ihm unentbehrlich, ſeine mürben Arme wie die zerbrochenen Henkel einer Vaſe von Pompeji auseinander zu ſpreizen und wie in der Tretmühle die Füße abwechſelnd zu heben und wieder aufzuſtampfen.

Nun, und wie befinden ſich die gnädige Frau Wohlthäterin und die lieben Kinder?

Gut! Gut! Mein Bojar ſchenkte ſich das zweite Glas ein und trank es aus, aber Alles mit niedergeſchlagenen Augen, wie beſchämt. Und als der Jude längſt fort war, blickte er ſchüchtern nach mir herüber und war über und über roth. Lange war er ſtille, rauchte ſo vor ſich hin, ſchenkte mir ein; endlich ſagte er ganz leiſe: Ich muß Ihnen ziemlich lächerlich erſcheinen. Sie denken gewiß, der alte Eſel hat Weib und Kinder zu Hauſe und will mich da von ſeinen

Romanen unterhalten und von Rendezvous und Liebesbriefen. Ich bitte Sie, sagen Sie gar Nichts, ich weiß es ja doch. Aber sehen Sie, einmal ist es eine angenehme Pflicht, einen Fremden zu unterhalten, und da dachte ich — dann wieder — verzeihen Sie — es ist eigentlich recht sonderbar. Man begegnet sich, um sich vielleicht nie wieder zu sehen. Man könnte denken, was liegt daran, was der von dir meint. Aber es ist nicht so. Bei mir wenigstens nicht. Freilich, ich will mich nicht schön machen; wer so ein Verführer ist, der ist es gewiß nur halb aus Wollust und halb aus Eitelkeit. Wenn man von meinen Abenteuern Nichts wüßte, wäre ich der unglücklichste Mensch von der Welt; und da erzähle ich sie Jedem, und sie beneiden mich Alle, aber heute habe ich mich lächerlich gemacht.

Ich wendete etwas ein.

Bemühen Sie sich nicht, es ist einmal lächerlich, denn Sie kennen ja meine Geschichte nicht. Der ganze Kreis weiß, was mir passirt ist, aber Sie wissen es nicht. Und dann wird man so lächerlich eitel, wenn man den Frauen gefällt, lächerlich eitel; will, jeder Mensch soll so von uns denken, und verschenkt sein Geld an die Bettler auf der Straße und seine Geschichten an die Fremden in den Einkehrhäusern.

O! Es ist lächerlich. Aber nun muß ich Ihnen doch das Ganze erzählen. Haben Sie die Gnade und hören Sie mich an. Ich weiß nicht, ich habe so etwas Zutrauen zu Ihnen.

Nun gut. Und dann, was fangen wir ſonſt an? Karten ſind keine da! — Alſo will ich — aber nein — und doch — bedenken Sie — ein guter Vogel beſchmutzt ſein Neſt nicht. Das ſagt jeder Bauer bei uns. Aber ich bin kein guter Vogel; ich bin ein leichter Vogel, ein luſtiger Vogel! Noch eine Flaſche Tokai, Moſchku! — Ich will Ihnen meine Geſchichte erzählen.

Er ſtützte ſeinen Kopf in die Hände und dachte nach. Es war ſtill. Wieder tönte das grauenhafte Lied der Bauernwache wie eine Todtenklage aus weiter Ferne, bald ganz nahe und leiſe, als ſchwinge die Seele des fremden Mannes in verzweifelten, herzzerreißend ſüßen Melodieen.

Sie ſind alſo verheirathet?

Ja.

Glücklich?

Er lachte. Sein Lachen klang eigenthümlich harmlos, wie das Lachen eines Kindes, aber mich machte es ſchauern, ich weiß nicht, warum.

Glücklich? ſagte er. Was ſoll ich ſagen? Thun Sie mir die Gnade und bedenken Sie einmal, was das iſt: Glück! — Sind Sie Landwirth?

Nein.

Aber Sie verſtehen etwas von der Landwirthſchaft?

Gewiß. Nun, ſehen Sie, das Glück, möchte ich ſo ſagen, iſt nicht ein Dorf oder Gut, das einem gehört, ſondern wie eine Pacht. Ich bitte, verſtehen Sie mich, wie eine Pacht. Wer ſich da einrichten will für die

Ewigkeit, wer brach liegen läßt nach der Ordnung, oder gar düngt, oder den Wald ſchont, oder junges Holz ſetzt, oder eine Straße baut — er nahm ſich wie verzweifelt beim Kopfe — Herr Gott! der macht, als hätte er für ſeine Kinder zu ſorgen. Da heißt es, was herausſchlagen, das Jahr oder gar heute, ja nicht morgen. Da heißt es, das Feld ausſaugen, den Wald verwüſten, die Weide ruiniren, Gras wachſen laſſen auf den Wegen, Scheunen, und wenn Alles zu Grunde gerichtet iſt am Ende und der Stall jede Stunde einſtürzen kann — gut! Und auch der Speicher — um ſo beſſer! Oder gar das Wohngebäude — unübertrefflich, unübertrefflich! Der hat's genoſſen, der hat jubilirt! — Da haben Sie das Glück! Luſtig! Luſtig!

Die neue Flaſche Tokai wurde entkorkt, und er ſchenkte fleißig ein.

Was iſt das Glück? rief er. Der Athemzug, den ich thue. Da — ſehen Sie! — Er hauchte in die Luft. — Da haben Sie ihn! Sehen Sie! Sehen Sie ihn! — Er wies mit dem Finger hin. — Wo iſt er jetzt? — Ein Augenblick, eine Secunde auf der Uhr, einmal klopft der Zeiger — vorbei! Das Lied, das die Wache ſingt! Hören Sie den letzten ſchwellenden Ton, wie er ſich emporhebt und fliegt — und ſchwimmt nur ſo in der Luft. Man meint, er könnte kein Ende nehmen. Er trägt uns fort, fort — immer fort — da — da hat ihn die Nacht verſchlungen — für immer — das iſt Glück.

Wir ſchwiegen Beide einige Zeit.

Endlich ſagte er ziemlich heiter: Verzeihen Sie, darf ich Sie fragen, warum ſind denn alle Ehen unglücklich, oder doch die meiſten? Was wollen Sie mir einwenden?

Ich? Nichts, gar nichts!

Alſo ſehen Sie, es iſt eine Thatſache! Aber ein Menſch, der das, was ſo iſt, annimmt, ohne darüber nachzudenken, oder ſich dagegen zu ſtemmen, der iſt ein ſchwacher Menſch in jeder Beziehung. — Ich meine, man muß tragen, was nothwendig iſt, was ſo beſtimmt iſt, oder was in der Natur liegt, wie allenfalls der Winter oder die Nacht, oder der Tod. Aber iſt es auch nothwendig, daß die Ehen in der Regel unglücklich ſind? Iſt da — nun, Sie verſtehen mich — eine Nothwendigkeit, eine Regel, wenn ich mich ſo ausdrücken darf: ein Geſetz in der Natur?

Mein Mann fragte mit dem Eifer eines Gelehrten, der ſeinen Gegenſtand erörtert. Er war offenbar ſeiner Sache gewiß und ſah mich nicht im Mindeſten ernſthaft, ſondern mit der liebenswürdigſten Neugierde an.

Was macht die meiſten Ehen unglücklich? wiederholte er. Verſtehen Sie mich, Bruder?

Ich ſagte irgend etwas, was man ſo gewöhnlich ſagt.

Er unterbrach mich, entſchuldigte ſich und ſprach weiter.

Verzeihen Sie, aber das haben Sie aus den deutschen Büchern; es ist nicht so. Sie lesen sie gerne, das möchte ich glauben — ich auch; aber man bekommt so Ideen, so Phrasen — nun, Sie verstehen mich ja. — Da könnte ich auch sagen: meine Frau war mir nicht genug, oder, sie hat mich nicht verstanden, und wie das furchtbar ist, wenn man so nicht verstanden wird, wie ich ein so ganz origineller Mensch bin, so ein Original, wie ich so ganz originelle Gedanken habe und so ganz originelle Gefühle, und wie ich mich so enttäuscht sehe, und keine Frau finde, die mich versteht, aber doch immerfort suche — solche Phrasen, wissen Sie — das ist aber Alles erlogen, Alles erlogen! Ueberhaupt, mein Bester, haben Sie schon bemerkt, wie eigentlich jeder Mensch ein Lügner ist? Nur giebt es zwei Arten, und danach kann man die Menschen eintheilen: in solche, welche Andere belügen; das sind die materiellen Menschen, von denen man in den Büchern lies't, und dann die Idealisten, wie die Deutschen sie nennen — die sich selbst belügen.

Ich gestehe es, der Mann begann mich immer mehr zu interessiren.

Er trank noch ein Glas Tokai und war vollends im Fluß. Seine Augen schwammen, seine Zunge schwamm, und seine Worte flossen nur so.

Nun, Herr, was macht die Ehe unglücklich? sagte er und legte seine Hände auf meine Achseln, als wolle

er mich an ſein Herz drücken. — Denken Sie ſich, Herr — die Kinder.

Ich war überraſcht.

Aber, lieber Freund, ſagte ich, ſehen Sie einmal dieſen Juden an, wie elend er da lebt und ſein Weib — würden ſie nicht auseinander laufen wie Hunde, wenn nicht die Kinder wären und die Liebe zu den Kindern?

Er nickte eifrig mit dem Kopfe und hob die Hände flach gegen mich empor, als wollte er mich ſegnen.

So iſt es, ſo iſt es, Bruder! Das eben, das allein — das, das! — Hören Sie nur meine Geſchichte.

Ich war ſo ein Burſche, was ſoll ich Ihnen ſagen — ein Tölpel! Ich fürchtete mich vor den Frauen. Wenn ich zu Pferde war, da war ich ein Mann, oder ich nahm die Büchſe und ging durch das Feld in den Wald, in das Gebirge — ich will Ihnen aber keine Anecdoten erzählen von meinen Jagden — genug, wenn ich dem Bären begegnete, ließ ich ihn ganz nahe kommen und ſagte nur: Hopp, Bruder! — Da ſtand er auf, daß ich ſeinen Athem fühlte, und ich ſchoß ihn grade auf den weißen Fleck hin, in die Bruſt. Aber wenn ich ein Weib ſah, ging ich ihm aus dem Wege. Sprach ſie mich an, wurde ich roth, ſtotterte — ſo ein Tölpel, wiſſen Sie. Ich meinte immer noch, ein Weib habe nur längeres Haar als wir und längere Kleider, und das ſei Alles. So ein Tölpel! Sie wiſſen ja, wie man bei uns iſt. Nicht einmal die

Dienſtleute ſprechen von dieſen Sachen, man wächſ't auf, es kommt einem der Bart beinah, und man weiß nicht, warum einem das Herz ſchlägt, wenn man ſo ein Weib ſieht. So ein Tölpel! ſag' ich Ihnen.

Da meinte ich, ich hätte Amerika entdeckt, oder wenigſtens einen neuen Planeten, wie ich endlich wußte — Gut! Da verliebte ich mich auf einmal. Ich weiß ſelbſt nicht, wie — aber ich langweile Sie gewiß?

Nein, ich bitte —

Gut! Ich verliebte mich. Da hatte mein ſeliger Vater, da hatte er ſo eine Idee, uns tanzen zu laſſen, nämlich meine Schweſter und mich. Da kam ſo ein kleiner Franzoſe mit ſeiner Geige, und dann kamen die Gutsbeſitzer aus der Nähe mit ihren Söhnen und Töchtern. Es war eine luſtige Geſellſchaft von Nachbarn. Jeder kannte den Andern und war guter Dinge, nur ich zitterte am ganzen Leibe. Mein kleiner Franzoſe aber beſinnt ſich nicht, ſtellt ſeine Paare auf, wie's ihm einfällt, erwiſcht mich beim Aermel, erwiſcht auch ein Fräulein von unſern Nachbarn, ein Kind, ſag' ich Ihnen. Sie ſtolperte noch über ihr Kleid und hatte blonde Zöpfe bis zum Rücken hinab.

Da ſtanden wir nun, und ſie hielt meine Hand — denn ich — ich war Ihnen todt; ſo tanzen wir, aber ich ſehe ſie gar nicht an, nur unſere Hände brennen ſo ineinander! Bis zuletzt, da heißt es: Meſſieurs! Man tritt vor ſeine Dame, klappt die Abſätze zuſammen, läßt den Kopf auf die Bruſt fallen, wie wenn er ab-

gehackt wäre, macht ſeinen Arm krumm, nimmt ſie bei den Fingerſpitzen und küßt die Hand. Das Blut ſchoß mir zu Kopfe. Sie machte einen Knix, und wie ich meinen Kopf hob, war ſie ganz roth und hatte Augen — was für Augen!

Er ſchloß die ſeinen und lehnte ſich zurück.

Bravo, Meſſieurs! — Ich war erlöſ't. Von da an tanzte ich nicht mehr mit ihr.

Sie war die Tochter eines Nachbars. Schön! — Was ſoll ich Ihnen ſagen — ſchön! So vornehm, möchte ich ſagen. — Jede Woche war eine Tanzſtunde. Ich ſprach nicht einmal mit ihr, aber wenn ſie ſo den Koſak tanzte, den Arm zierlich eingeſtemmt, ſtachen meine Augen nur ſo in ſie, und ſah ſie dann auf mich, pfiff ich wohl und drehte mich auf dem Abſatz um. Die andern jungen Herren leckten ihre Finger wie Zucker, verrenkten ſich Hände und Füße, um ihr Taſchentuch zu erwiſchen, ſie aber warf die Zöpfe zurück und blickte auf mich.

Wenn ſie davonfuhr, da war ich ein Held, wenn ich die Treppe hinableuchtete und unten ſtehen blieb. Da wickelte ſie ſich behaglich ein, zog den Schleier herab, nickte Allen freundlich zu, daß mir der Neid im Magen brannte und wenn die Glöckchen nur noch ſo aus der Ferne klangen, ſtand ich noch da und hielt mein Licht in der Hand, ganz krumm, das tropfte nur. So ein Tölpel, ſag' ich Ihnen.

Auch den verlornen Goldſchild, und daneben
Die drei aus Norden, finden ſie im Platz,
Die Kön'ge, die, wie ihr wohl ſchon vernommen,
Zu Fuß und ohne Waffen hergekommen.

113.

Sie gingen zwar mit der Geſandtin immer,
Die man ſo fern zum Kaiſer gehen hieß;
Doch ſtiegen ſie, bewehrt, zu Roſſe nimmer,
Seit Bradamante ſie zu Boden ſtieß.
Ich weiß nicht, war es beſſer oder ſchlimmer,
Daß ſie ſo wehrlos ſich begleiten ließ:
Zwar beſſer war's, wenn ſie ihr beigeſprungen,
Doch ſchlimmer, wenn auch dieſer Kampf mißlungen.

114.

Mann hätte ſie alsdann, wie alle jene,
Die mit Bewehrten kamen zum Geleit,
Elend geſchleppt zum Grab der beiden Söhne
Und dort dem grauſen Opfertod geweiht.
's iſt leichter doch, wenn man das minder Schöne,
Das minder Ehrbare den Blicken beut;
Und die und jede Schande wird vergehen,
Wofern's nur heißt, es ſei mit Zwang geſchehen.

115.

Eh' nun die beiden Frau'n zu Roſſe ſteigen,
Wird mit den Männern feierlich getagt:
So Land als Herrſchaft ſei den Frauen eigen,
Dieß wird verlangt, und eidlich zugeſagt;
Und ſchweren Strafen ſoll ſich jeder beugen,
Der ſich dagegen aufzulehnen wagt.
Kurz, alles was die Männer ſonſt verwalten,
Spricht dieß Geſetz, ſoll hier die Frau erhalten.

Dann waren die Tanzſtunden zu Ende, und ich ſah ſie lange nicht.

Da wachte ich Nachts auf und hatte geweint, und wußte nicht warum; da lernte ich verliebte Gedichte auswendig und ſagte ſie tüchtig her, Alles meinem Kleiderſtock; da hatte ich Muth und phantaſirte, nahm die Guitarre und ſang, daß unſer alter Jagdhund unter dem Ofen hervorkroch, die Naſe zum Himmel hob und heulte.

Dann kam mir im Frühjahr die Idee, auf die Jagd zu gehen. Streife ſo im Gebirge, lege mich über eine Schlucht, und wie ich ſo liege, da brechen die Zweige und kommt das Dickicht herab ein großer Bär, langſam, ganz langſam. — Ich bin ganz ſtille, und im Walde iſt es ſtille — und ein Rabe fliegt über mir und ſchreit. — Da faßt mich eine namenloſe Angſt, ich mache das Kreuz und athme nicht einmal, und wie er hinab iſt — laufe ich, was ich laufen kann.

Da war dann der Jahrmarkt — verzeihen Sie, ich erzähle Ihnen wohl Alles erbärmlich durcheinander — da fahr' ich denn auf den Jahrmarkt, und wie ich ſo gehe, iſt ſie auch da. — Richtig! Ich vergeſſe zu ſagen, wie ſie heißt: — Nikolaja Senkow alſo. Einen Gang hatte ſie jetzt, wie eine Fürſtin, und auch die Zöpfe hingen ihr nicht mehr herab, ſondern lagen auf ihrem Haupte wie ein goldener Reif, und ihr Gang war ſo frei, ſie wiegte ſich, und die Falten ihres Kleides rauſchten ſo anmuthig — man konnte ſich in dieſes

Rauſchen allein verlieben. — Da lärmt der Jahrmarkt rings herum, da traben die Bauern in ihren ſchweren Stiefeln, da ſchießen die Juden durch das Gedränge, das ſchreit, und jammert, und lacht, und die Buben haben kleine hölzerne Pfeifchen gekauft und pfeifen. Aber ſie hat mich gleich geſehen.

Da faſſ' ich mir ein Herz, ſehe mich um und denke: Halt! Du giebſt ihr die Sonne! Das wird ſie freuen! Was kannſt du mehr geben? — Verzeihen Sie, es war eine Sonne von Lebzelten, prächtig vergoldet, ſag' ich Ihnen. Sie fiel mir von Weitem auf und machte ein erſtauntes Geſicht, wie unſer Pfarrer, wenn er Jemand umſonſt begraben ſoll. Gut, ich habe diesmal Courage wie der Teufel, gehe, werfe meinen Zwanziger hin — es war mein einziger — und kaufe die Sonne; mache dann große Schritte und erwiſche mein Fräulein richtig bei einer Falte — was eigentlich recht unanſtändig war, aber ſo iſt man, wenn man verliebt iſt, ganz unanſtändig! — erwiſche ſie und präſentire ihr die Sonne, und was denken Sie, was thut meine Nikolaja?

Sie bedankt ſich wohl?

Bedankt ſich? — Sie — ſie lacht mir ins Geſicht, lacht auch ihr Vater, lacht ihre Mutter, lachen ihre Schweſtern und Baſen, alle Senkows lachen! Mir iſt zu Muthe, wie an der Schlucht dort, wie der Bär ſo langſam kommt. Ich möchte laufen, aber ich ſchäme mich. — Die Senkows aber lachen ſo fort. —

Es ſind reiche Leute, und wir waren ebenſo — wir hatten unſer Auskommen. — Da ſtecke ich beide Hände in die Taſche und ſpreche: Das iſt nicht ſchön, Pana Nikolaja, daß Sie ſo lachen. Mein Vater hat mir Nichts gegeben als den Zwanziger für den Jahrmarkt, den hab' ich für Sie hingeworfen, wie ein Fürſt, wenn er ſeine zwanzig Dörfer nimmt und Ihnen ſo hinwirft — haben Sie die Gnade alſo. — Ich konnte nicht weiter — mir kamen die hellen Thränen. So ein ganzer Tölpel, ſag' ich Ihnen. Aber die Pana Nikolaja nimmt meine Sonne ſo mit beiden Händen an die Bruſt und ſieht mich an. Ihre Augen waren ſo groß, ſo weit — die ganze Welt ſchien mir nicht ſo weit — und ſo tief! Es zog einen ſo hinein, und ſie bat mich, mit ihren Augen bat ſie mich, ihre Lippen zuckten nur ſo.

Da ſchrei' ich auf: O! was für ein Tölpel bin ich, Pana Nikolaja! Die Sonne möchte ich jetzt herunterreißen vom Himmel, Gottes wahrhaftige, lichte Sonne, und Ihnen zu Füßen legen, lachen Sie mich nur aus, lachen Sie. — Da kommt ein polniſcher Graf gefahren. Sechs Pferde hat er vorgeſpannt und ſitzt auf dem Bock mit der Peitſche, fliegt nur ſo hin, ſag' ich Ihnen, auf ſeiner Britſchka, mitten durch den Jahrmarkt. Ein Unſinn! Fährt da ſo ſchnell. Das ſchreit nur, ein Jude kugelt ſich am Boden, meine Senkows ergreifen die Flucht, nur Nikolaja ſteht ſtarr, hebt nur die Hand gegen die Pferde, ich ſie um den Leib und trage ſie,

Nikolaja die Hände um meinen Hals. Alles ſchreit, ich aber möchte tanzen mit ihr auf dem Arme — da iſt der Graf auch vorbei mit ſeiner Britſchka — das Mädchen aus meinen Armen — ein Moment, ſag' ich Ihnen! — Polak das! Fährt da ſo ſchnell.

Aber ich erzähle Ihnen das Alles, wie ich es erlebt habe, ich will mich kurz faſſen.

Nein! Nein! Fahren Sie nur ſo fort. — Ich ſtreckte mich auf meiner Bank aus. Er ſtopfte ſich eine neue Pfeife.

Es iſt ſo Alles eins, meinte er, Arreſtanten ſind wir einmal, alſo hören Sie die Geſchichte zu Ende.

Da hat uns der polniſche Graf getrennt von der tapferen Familie. Meine Senkows waren in alle vier Winde zerſtreut. Glauben Sie, ich habe ſie geſucht? Pana Nikolaja hängt ſich in mich ein, ganz ſanft, und ich führe ſie zu ihren Leuten, das heißt, ich ſehe mich immer um, damit ich ſie von Weitem entdecke, und noch zu rechter Zeit in eine andere Gaſſe von Marktbuden einbiegen kann. Ich hebe meinen Kopf ſtolz wie ein Koſak, und wir plaudern. Was gleich? Da ſitzt ein Weib und verkauft Kannen. Pana Nikolaja behauptet, die irdenen Kannen ſind beſſer für das Waſſer, und ich, die hölzernen, nur um ſo zu reden; ſie lobt die franzöſiſchen Bücher, und ich die deutſchen; ſie die Hunde, ich die Katzen, und ich widerſprach nur, um ſie reden zu hören, ſo allerliebſt! Und wenn ſie zornig wurde — dieſe Stimme! — Wie Muſik, ſag' ich Ihnen!

Endlich hatten mich die Senkows umstellt wie ein Wild, es war nicht mehr auszuweichen, da liefen wir dem Vater Senkow grade in die Arme. Der wollte gleich nach Hause fahren. Gut! Ich hatte jetzt meine Courage beisammen, schrie den Kutscher recht an und sage ihm dann, wie er fahren soll. Hebe zuerst Madame Senkow in den Wagen, stoße dann Vater Senkow, der einsteigt, so hinterrücks — wissen Sie — hinein, Alles, damit ich mich dann auf ein Knie niederlassen, Nikolaja auf das andere ihren Fuß setzen und auf ihren Sitz springen kann. Kommen noch die Schwestern und Basen, küsse noch ein halbes Dutzend Hände, der Kutscher peitscht in die Pferde, fort sind sie.

Es ist wirklich — Sie verzeihen — wenn ich nur könnte — so eine schlechte Gewohnheit — so zu erzählen. Aber ich fahre lieber fort, sonst halte ich noch mehr auf. Endlich sind wir ja Arrestanten.

Also der Jahrmarkt!

Da hatte ich mich verkauft, mich, wie ich da bin. Da ging ich herum wie ein Thier, das seinen Herrn verloren hat. Ganz verloren war ich.

Den nächsten Tag ritt ich hinaus auf das Dorf der Senkows, wurde gut empfangen. Nikolaja war ernster als sonst, ließ das Köpfchen etwas hängen. Auch ich wurde traurig, sah sie an und dachte: Was bist du so? Ich bin dein, deine Sache, dein Geschöpf, mache mit mir was du willst, ich bin dein,

lache doch! — Ich dachte gar nicht, daß ſie etwas Mehr wünſchen könnte.

Ich ritt jetzt oft hinaus zu den Senkows.

Einmal ſagte ich zu Nikolaja: Erlauben Sie mir, daß ich nicht mehr lüge.

Sie ſah mich erſtaunt an.

Sie lügen?

Da ſage ich Ihnen, ich bin Ihr Knecht, meine Seele gehört Ihnen; da falle ich Ihnen zu Füßen, küſſe Ihre Fußſtapfen, und bin es nicht und thue es nicht. Erlauben Sie, daß ich nicht mehr lüge. —

Glauben Sie mir, ich — ich hörte noch in derſelben Stunde auf zu lügen.

Nach einiger Zeit ſagte unſer alter Koſak ſo zu den Dienſtleuten: Unſer junger Herr iſt jetzt andächtig geworden, hat der förmliche Flecke auf den Knieen. — So! Jetzt muß ich Ihnen von einem Hunde erzählen.

Die Senkows hatten ihr Dorf näher dem Gebirge als wir. — Sie hatten zahlreiche Schafe im Freien auf der Weide, nach dem tiefen Walde. Der Lagerplatz war von einem tüchtigen Zaun eingeſchloſſen. Da machten die Hirten Nachts ihr Feuer, hatten ihre Stöcke mit Eiſen beſchlagen, ſogar eine alte Entenflinte mit einem Lauf und ein paar Wolfshunde. Alles, wie geſagt, weil es nahe dem Gebirge war, und die Wölfe und Bären liefen dort herum wie die Hühner, und wären zahlreich und vermehrten ſich in einer Weiſe wie die Juden.

Da war ein ſchwarzer Wolfshund.

Sie nannten ihn Kohle.

Er war auch kohlschwarz, und seine Augen funkelten wie Kohlen.

Der war der Freund meiner — verzeihen Sie — was sag' ich da.

Er erröthete etwas und senkte den Blick.

Also Kohle war der Freund der Pana Nikolaja. Wie sie noch ein kleines Eichen war, im warmen Sande lag, da kam Kohle — selbst ein Kind — zu ihr und leckte sie, so mit der Zunge gleich über das ganze Gesicht, und das Kindchen legte ihm die Fingerchen zwischen die großen Zähne und lachte, und mein Hund lachte auch.

Dann wuchsen sie beide auf. Kohle wurde groß und stark wie ein Bär. Nikolaja konnte nicht so schnell nachkommen, aber lieb hatten sie sich immerfort. Und als Kohle zu den Schafen kam — nicht daß man ihn hingab. Lassen Sie sich das sagen. Er war so großmüthig von Natur, er mußte immer etwas zu beschützen haben. Auf Meilen war kein Thier wie er.

Wenn er einen Hund zerriß, so war es, weil er einen andern gebissen hatte. Ihm wich der Wolf aus, und der Bär blieb aus, wenn er Wache hielt.

So fiel es meinem Kohle ein, die Schafe zu beschützen. Das waren so recht arme, ängstliche Thiere, so recht für meinen Kohle. Er kam also zu ihnen und machte fortan nur noch Besuche im Herrenhause; und wenn er zurückkam, da drängten sich die Lämmer um

ihn und grüßten ihn, und er leckte nur ſo nach links und nach rechts mit ſeiner rothen Zunge, als wollte er ſagen: Iſt ſchon gut! Ich weiß ſchon! — Nikolaja machte alſo jetzt auch ihre Beſuche in der Hürde und ſie nahmen es beide genau. Wenn das Kind einmal ausblieb, ſchmollte der Hund und lief einmal, ſtatt in den Hof, in den Wald, wo er ſich den Spaß machte, dem Wolfe ſein Weib zu verführen.

Es war ein majeſtätiſches Thier. Wenn Nikolaja kam, trieb er ihr die kleinen Lämmchen zu. Sie ſetzte ſich auf ſeinen Rücken, und er trug ſie ſo leicht, was leicht — ſtolz! Er wußte, was er trug.

Wie ich Kohle kennen lernte, war er alt, hatte ſchlechte Zähne, ein lahmes Bein, ſchlief oft, und es geſchah, daß da und dort ein Lamm verloren ging.

Um dieſe Zeit ſprach man in unſerer Gegend viel von einem Bären, einem ungeheuren Bären, ſag' ich Ihnen, der ſich auch bei den Senkows ſehen ließ.

Ich dachte gleich an meinen Bären in der Schlucht und ſchämte mich etwas.

Einmal reite ich wieder zu den Senkows; da laufen mir Bauern über den Weg, rennen gegen die Hürde — ein Tumult — ich ſporne mein Pferd, von Weitem höre ich: — Der Bär! Der Bär! — Die Angſt kommt mir, ich jage nur hin, ſpringe vom Pferd da ſteht ein Haufe Volk — Nikolaja liegt am Boden, den Wolfshund in den Armen, und ſchluchzt. Die Leute ſtehen herum und flüſtern nur.

Der Bär war da, der große Bär, und holt' ein Lamm. Die Hirten, die Hunde rühren sich nicht, heulen nur aus Leibeskräften, das Fräulein schreit auf, Kohle schämt sich und springt mit seinem lahmen Bein über den Zaun, grade hin auf den Bären.

Seine Zähne sind stumpf. Er packt den Bären, der Bär ihn — die Hirten rennen heraus mit der Flinte, der Bär flieht, das Lamm ist gerettet. Kohle aber schleppt sich nur einige Schritte und fällt, wie ein Held, sag' ich Ihnen — Nikolaja wirft sich über ihn, schließt den Wolfshund an ihre Brust. Ihre Thränen fließen bis auf seinen Kopf, er sieht hinauf zu ihr, zieht noch einmal Luft — es ist zu Ende.

Ich habe ein Gefühl, wie wenn ich einen Mord begangen hätte. Lassen Sie ihn, Pana Nikolaja, sag' ich; sie aber hebt die Augen voll Thränen zu mir und sagt: Sie sind ein harter Mensch, Demetrius, — so heiße ich nämlich. — Ich ein harter Mensch! Denken Sie!

Ich gebe mein Pferd den Hirten, nehme mir ein langes Messer, schleife es noch, nehme die alte Flinte, ziehe die Ladung heraus, lade sie wieder selbst. Noch eine Hand voll Pulver und gehacktes Blei in den Sack, und fort — in das Gebirge.

Ich wußte, daß er durch die Schlucht kommen werde.

Der Bär?

So ist es. Ihn erwartete ich ja. Ich stellte mich

in die Schlucht, dort war an ein Ausweichen nicht zu denken. Die Wände fielen nur so gleich ab, steil, steinhart. Oben ſtanden die Bäume, aber keiner ließ ſeine Wurzel ſo weit herab, daß man ſie mit der Hand erreichen und ſich hinaufſchwingen konnte.

Er kann nicht ausweichen — und er kehrt auch nicht um — und ich auch nicht!

So ſtehe ich denn und erwarte ihn.

Waren Sie je einſam? — Wiſſen Sie, was das heißt, Jemand erwarten? — Hier aber ſtand ich im einſamen Urwald, und ein Bär war es, den ich erwartete.

Komiſche Vorſicht, kopfloſe Klugheit der Aufregung! Da ſtieß ich noch einmal meinen Ladſtock in den Lauf, damit die Kugel feſtſitze.

Ich weiß nicht, wie lange ich gewartet.

Es war einſam, unendlich einſam.

Da raſchelt das Laub hoch oben in der Schlucht Schritt für Schritt, wie die ſchweren Stiefel eines Bauern. Jetzt brummt er vor ſich hin.

Da iſt er.

Er ſieht mich und hält ſtille.

Ich trete noch einen Schritt vor und ſpanne — was ſpannen? — will den Hahn ſpannen. Greife herum, finde nicht — kein Hahn an der Flinte!

Ich mache nur das Kreuz, werfe den Rock ab, wickle ihn um den linken Arm. — Der Bär kommt auch ſchon.

116.

Auch ſchwören ſie, hier keinen aufzunehmen,
Und gäb' es auch den allerhärtſten Strauß,
Und ob nun Ritter oder Knechte kämen,
Sie nicht zu laſſen in das kleinſte Haus,
Eh' ſie zum ſtärkſten Schwure ſich bequemen
Bei Gott und allen Heil'gen dieſes Gau's,
Für alle Ewigkeit der Frauen Freunde
Und Feinde zu verharren ihrer Feinde;

117.

Und wenn ſie ſchon im Joch der Ehe wallen,
Und wenn ſie früher oder ſpäter frei'n,
Den Weibern als gehorſame Vaſallen
Beſtändig ihren Willen ganz zu weihn.
Marſiſa droht, eh' noch die Blätter fallen,
Vor Jahresablauf wieder hier zu ſein,
Und fände ſie die Satzung nicht in Ehren,
Den Ort mit Schwert und Feuer zu verheeren.

118.

Druſillen zieht man noch, die leidenreiche,
Aus einem ſchlechten Ort voll Schmutz und Koth,
Und gibt Ein Grab ihr mit des Gatten Leiche,
So ſchön als die Gelegenheit es bot.
Die Alte färbt durch wackre Stöß' und Streiche
Marganor's Rücken unabläßig roth.
Es ſchmerzt ſie nur, daß ihr die Kräfte fehlen,
Den Unhold ohne Stilleſtand zu quälen.

119.

Auf einem Platz, bei einem Tempel ſehen
Die Frauen eine Säule angebracht,
Und drauf die tolle, ſchnöde Satzung ſtehen,
Die dieſer grauſame Tyrann gemacht.

Hopp, Bruder! rufe ich. Aber er hört gar nicht auf mich, sieht mich auch nicht an.

Halt, Bruder, ich will dich Russisch lehren!

Drehe meine Flinte um und haue mit aller Kraft über seine Schnauze. Der brüllt, steht auf, ich den linken Arm in seine Zähne, das Messer in sein Herz, er die Tatzen um mich.

Das Blut stürzt über mich wie eine Welle — die Welt geht unter.

Er saß eine Weile, stützte den Kopf, schwieg.

Dann schlug er mit der flachen Hand leicht auf den Tisch und sprach lächelnd: Da hab' ich Ihnen richtig so eine Anekdote erzählt. Aber sie sollen seine Tatzen sehen. Erlauben Sie, daß ich mein Hemd aufmache.

Er zog es auseinander und zeigte an jeder Seite seiner Brust eine Narbe wie die eingedrückte, weiße Hand eines riesigen Menschen.

Er hat mich gut gefaßt.

Die Gläser waren leer. Ich winkte Moschku, eine neue Flasche zu bringen.

So fanden mich also die Bauern, fuhr mein Bojar fort, aber lassen wir das. Ich lag also lange im Hause bei den Senkows im Fieber. Wenn ich bei Tage zu mir kam, saßen sie um mich, auch meine Leute, wie um einen Sterbenden, aber Vater Senkow sagte: Nun, es geht ja gut, und Nikolaja lachte. Einmal erwachte ich Nachts und sehe mich um. Da brennt nur eine ein-

same Lampe. Nikolaja liegt auf den Knieen und betet.

Genug davon! Es ist vorbei, nur manchmal kommt es noch im Traum. Genug! Sie sehen, ich bin nicht gestorben.

Jetzt kam Vater Senkow oft zu uns auf seiner Britschka, und mein Vater wieder hinüber, die Frauen nicht selten mit. Die alten Leute flüsterten, und kam ich dazu, so lächelte Senkow, zwickerte mit den Augen und bot mir eine Prise.

Nikolaja — liebte mich! So herzlich! Glauben Sie mir. Ich glaubte es wenigstens, und auch — die alten Leute glaubten es.

So wurde sie denn mein Weib.

Mein Vater übergab mir die Wirthschaft. Senkow gab seiner Tochter ein ganzes Dorf.

Die Hochzeit war in Czernelica. Alles betrunken, sag' ich Ihnen, mein Vater tanzte mit Madame Senkow den Kosak.

Am nächsten Abend — sie suchten noch Alle, wie die Todten am jüngsten Tage, ihre Glieder zusammen und fanden sie nicht — spannte ich selbst sechs Pferde, alle weiß wie Tauben, vor meinen Wagen. Das glänzende, langhaarige Fell meines todten Bären lag über den Sitz gebreitet, die Tatzen mit vergoldeten Nägeln bis auf den Wagentritt herab von jeder Seite; der große Kopf mit funkelnden Augen wie lebendig zu den Füßen. Meine Leute, Bauern, Kosaken zu Pferde,

Fackeln, Brände in den Händen; ich mein Weib im rothen Hermelinpelz auf die Schulter und trage sie in den Wagen. Meine Leute jauchzen, sie sitzt wie eine Fürstin in dem Pelz des Bären, die kleinen Füße auf seinem großen Kopfe. Mein Volk zu Pferde um uns — so führe ich die Herrin in ihr Haus.

Es ist auch so eine große Dummheit, die man in den deutschen Büchern lies't, von dem Himmel der Liebe und dann die Abgötterei, die man mit der Jungfrau treibt.

Wie etwa Schiller in der —

Ich bitte Sie, Sie werden mir doch nicht etwas von Herrn von Schiller aufsagen? Erbarmen Sie sich!

Nur eine Stelle, wissen Sie —

Verzeihen Sie —

Mit dem Gürtel, mit dem Schleier
Reißt der schöne Wahn entzwei!

declamirte ich erbarmungslos.

Da hat er einmal Recht, der Herr von Schiller, sagte der Landedelmann, ein schöner Wahn das. Das wäre etwas, wenn die Jungfrau die Krone der Schöpfung wäre, und die Liebe das schöne dumme Gefühl, das man allenfalls für so ein Mädchen hat. Auch mir riß der Wahn entzwei.

Wie sie mein Weib war, da hatte ich erst den Muth sie zu lieben, und sie mich. Meine Liebe und ihre Liebe wuchsen wie Zwillinge.

Pana Nikolaja küßte ich die Hände, meinem Weib

die Füße und biß oft nur ſo hinein, daß ſie ſchrie und mich ins Geſicht trat.

Jetzt verſtand ich, warum man niederkniet und anbetet das Weib mit dem Kinde, aber ſie haben auch aus ihr eine Jungfrau gemacht, die Hausthiere unſeres Herrgottes.

Sehen Sie, das Mädchen iſt eine Sclavin ihres Hauſes. Mancher Vater rechnet ſie zu ſeinen Gütern. Aber die Frau! — Jeden Augenblick kann ſie mich verlaſſen. Hab' ich Recht? Sie wählt, wie ich wähle. Dann ſagen ſie: Du holdes Kind! Alſo ein ſo buttergelbes Entchen da iſt meines Gleichen. Thun Sie mir den Gefallen und bedenken Sie das.

Die Liebe von Mann und Weib iſt die Ehe. Ich meine die Ehe, wie die Natur ſie ſchließt.

Ueberhaupt, was hat man?

Belieben Sie nur, dieſes Leben etwas zu betrachten. Ein ſeltſamer Text —

Er horchte einen Augenblick auf das Lied der Bauernwache.

Und da die Melodie dazu.

Da haben die Deutſchen ihren Fauſt, und auch die Engländer haben ſo ein Buch. — Bei uns weiß das jeder Bauer. Es iſt wie eine Ahnung, die über ihn kommt, was das Leben iſt.

Was macht unſer Volk ſo melancholiſch?

Die Ebene.

Sie gießt ſich aus wie das Meer, und wogt im

Winde wie das Meer. Der Himmel taucht in ſie — wie in das Meer — ſie umgiebt den Menſchen ſchweigend wie die Unendlichkeit, fremd wie die Natur. Er möchte zu ihr ſprechen und von ihr Antwort bekommen. Wie ein Schrei des Schmerzes entringt ſich das Lied ſeiner Bruſt und ſtirbt unbeantwortet wie ein Seufzer.

Da iſt dem Menſchen ſo ſeltſam. Gehört er nicht zu ihr? Hat ſie ihn nicht geſchaffen? Hat ſie ihn unterworfen nur? — Hat er ſie verlaſſen? Stößt ſie ihn von ſich?

Sie giebt ihm keine Antwort.

Aus ſeinem Grabe wächſ't ein Baum. Sperlinge ſchreien auf den Aeſten. — Soll das eine Antwort ſein?

Er ſieht den Ameiſen zu, wie ſie in langen Karawanen mit Eiern beladen durch den warmen Sand ziehen und zurück; da hat er ſeine Welt — ein Wimmeln auf dem kleinſten Raum, ein raſtloſes Bemühen um — Nichts. Er fühlt ſich verlaſſen, ihm iſt, als könnte er jeden Augenblick vergeſſen, daß er lebt.

Da ſpricht im Weibe die Natur zu ihm: Du biſt mein Kind. Du fürchteſt mich wie den Tod, aber hier bin ich wie du. Küſſe mich! Ich liebe dich, komm! Schaffe mit mir an dem Räthſel des Lebens, das dich ängſtigt. Komm! Ich liebe dich!

Er ſchwieg eine Weile, dann fuhr er fort.

Ich und Nikolaja, wie glücklich waren wir. Wenn die Eltern kamen oder die Nachbarn, da hätten Sie

ſehen ſollen, wie ſie commandirte im Haus, und Alles gehorchte ihr. Die Dienſtleute duckten ſich wie die Enten auf dem Waſſer, wenn ſie nur auf ſie hinſah. Einmal wirft mein junger Koſak ein Dutzend Teller hin. Trägt ſie richtig bis an das Kinn hinauf — wirft ſie hin. Mein Weib die Peitſche vom Nagel. Nun — wenn die Herrin ihn peitſcht, ſagt er, will er täglich ein Dutzend Teller zerbrechen — verſtehen Sie?

Und beide fangen an zu lachen.

Da kamen auch die Nachbarn.

Zu mir waren ſie alle heiligen Zeiten gekommen, das heißt etwa zu Oſtern auf ein Geweihtes. Aber jetzt ſuchten ſie es etwa gut zu machen. Alle kamen ſie, ſag' ich Ihnen.

Da war der penſionirte Lieutenant Mack. Er kannte den Schiller auswendig, war aber ſonſt ein guter Menſch. Es war nur das Unglück mit ihm, daß er gern trank. Wiſſen Sie, nicht daß er etwa betrunken wurde und man ihn unter das Sopha werfen konnte. Was meinen Sie? Da ſtellte er ſich Ihnen mitten in das Zimmer, der kleine, dicke, rothe Kerl, und declamirte Ihnen allenfalls den Kampf mit dem Drachen, und wenn er nüchtern war — bedenken Sie — erzählte er uns die ganzen franzöſiſchen Kriege. Sagen Sie ſelbſt, was war da zu machen.

Dann kam der Baron Schebicki. Kennen Sie ihn nicht? — Eigentlich hieß der Alte Schebig, Salomon Schebig, war ein Jude, ging mit dem Pünkel, kaufte

und verkaufte, machte den Lieferanten für das Aerar, kaufte ein Gut und nannte sich Schebigstein. Heißt einer Lichtenstein, sagte er, warum soll ich nicht heißen Schebigstein? Und der Sohn wurde Baron, und nennt sich Raphael Schebicki. Lacht Ihnen immerfort! Sagen Sie ihm: Erweisen Sie mir die Ehre, mich zu besuchen — lacht er so, und sagen Sie ihm: Belieben, da ist die Thüre, Paschol! — lacht er auch so. Und jeder hübschen Frau will er gleich Kleider bringen von Brody und einen Shawl von Paris; trinkt immer nur Wasser, geht täglich ins Dampfbad, trägt eine große goldene Kette auf der rothen Sammtweste und macht immer das Kreuz vor der Suppe und nach Tisch.

Dann der Edelmann Domboski, ein langer Pole mit rothen Augen, schwermüthigem Schnurrbart und leeren Taschen, der immer für die armen Emigranten sammelt, Jeden, den er das zweite Mal sieht, ungestüm an sein Herz drückt und zärtlich küßt; wenn er ein Glas zu viel hat, ungezählte Thränen vergießt, „Noch ist Polen nicht verloren" singt, Jeden einzeln unter den Arm nimmt, um ihm die ganze polnische Verschwörung anzuvertrauen; wenn er endlich lustig ist, ein „Vivat, lieben wir uns!" ausbringt und aus den schmutzigen Schuhen der Frauen trinkt.

Der hochwürdige Herr Mazick, so ein gerechter Landpfarrer, der fand für Alles einen Trost, für Geburt, Tod und Heirath. Am Meisten pries er jedoch, die selig im Herren entschlafen. Auch die Kirche habe

ſie durch das Symbol einer höheren Taxe ausgezeichnet. Wenn er etwas behaupten wollte, ſagte er ſtets „Fegefeuer!“ wie ein anderer „bei Gott“, oder „mein Ehrenwort“.

Dann der gelehrte Thadeus Katernoya, der ſeit elf Jahren das Doctorat machen will, und denken Sie, noch dazu der Philoſophie. Der Gutsbeſitzer Leon Bodoſchkan, ein wahrer Freund, und andere luſtige Edelleute.

Luſtig! Luſtig, wie ein Schwarm Bienen, aber vor ihr hatten ſie Reſpect.

Auch die Frauen kamen zu ihr. Gute Freundinnen, die ſchwatzen, ſüß lächeln, jede Minute ſchwören und dann — nun, wir kennen das. Alſo wir lebten ſo mit den Nachbarn, und ich war ſtolz auf meine Frau, wenn ſie ſo aus ihren Schuhen tranken und auf ſie declamirten; aber ſie ſah die Leute gleich ſo an, was bemüht ihr euch? — Wir waren auch lieber allein.

So eine große Wirthſchaft, wiſſen Sie! Man hat ſeine Sorgen und ſeine Freuden. Sie nahm ſich der Sache an. Wir wollen ſelbſt regieren, ſagte ſie, und nicht unſere Miniſter. Da war der Miniſter, der Mandatar Kradulinski, ein alter Pole; ein Menſch von einer Conſequenz, ſag' ich Ihnen! — Er hatte nie ein Haar am Kopfe, und nie eine Rechnung in Ordnung. Dann der Förſter Freidel, ein Deutſcher, wie Sie merken. Der war klein, hatte kleine Augen, große, durch-

ſichtige Ohren und einen großen, durchſichtigen Windhund.

Meine Frau hielt Ihnen das Geſpann zuſammen! Na, ich glaube, die Peitſche hätte ſie ihnen gegeben, wenn ſie nicht gefahren wären, wie ſie es wollte.

Aber die Bauern dafür. Wenn wir ſo durch die Felder gingen. Gelobt ſei Jeſus Chriſtus! — In Ewigkeit, Amen! — So fröhlich, ſag' ich Ihnen. Beim Erntefeſt, da ſtrömte es nur in unſeren Hof, die Schnitter, das Volk. Meine Frau ſtand auf der Treppe, und ſie legten ihr den Erntekranz zu Füßen. Jauchzten, ſangen, tanzten; ſie nahm ein Glas Branntwein: Bleibt geſund! — und trank es aus.

Die Füße, ſag' ich Ihnen, küßten ſie ihr nur.

Da ritt ſie auch mit mir. Ich hielt ihr die Hand hin, ſie trat nur hinein und war auch im Sattel. Zu Pferde hatte ſie eine Koſakenmütze, die goldene Quaſte tanzte auf ihrem Nacken, und das Pferd wieherte und blies die Nüſtern auf, wenn ſie es auf den Hals klopfte.

Dann lernte ſie auch mit der Flinte umgehen. Ich hatte ſo eine kleine, hatte Sperlinge damit geſchoſſen, wie ich klein war. Sie warf ſie über die Schulter, ging mit mir durch die Wieſen und ſchoß Wachteln. Prächtig, ſag' ich Ihnen! Prächtig! — Da fliegt ein Geier aus dem Walde her, nimmt mir meine Hühner, nimmt meiner Nikolaja gerade die ſchwarze Henne mit dem weißen Schopf. Ich paſſe ihm auf. Kannſt warten!

Da kam ich vom Erdäpfelgraben zurück, ſo eine Gerte in der Hand.

Da iſt er.

Schreit noch und kreiſ't um den Hof. Ich fluche nur! — Da fällt ein Schuß. Er ſchlägt nur einmal in der Luft und gleich zu Boden.

Wer hat geſchoſſen?

Mein Weib. Der nimmt mir keine Henne mehr, ſagt ſie und nagelt ihn an das Scheunenthor.

Kommt der Factor, packt mit großem Geſchrei alle ſeine Ballen aus. Alles echt, Alles neu, Alles billig. — Weiß Die zu handeln!

Der Jude ſeufzt nur immer. Eine geſtrenge Frau! ſagt er, aber küßt ihr den Ellbogen.

Fahre Ihnen in die Stadt.

Geht die Frau Staroſtin, hat ein blaues Kleid mit weißen Fliegen. Muß Mode ſein! Kaufe ein blaues Kleid mit weißen Fliegen. Meine Nikolaja wird roth.

Fahre einmal nach Brody, bringe Sammt von allen Farben, Seidenſtoffe, Pelze, was für Pelze! Alles geſchwärzt. Das Herz ſchlägt ihr, ſag' ich Ihnen.

Die war Ihnen angezogen!

Da hatte ſie eine Kazabaika, ſaftgrün, ausgezeichnet ſaftgrün, und ſibiriſche graue Eichhörnchen — die Kaiſerin von Rußland hat keine beſſeren — Eichhörnchen daran, ſo handbreit gleich. Und ganz gefüttert mit dem ſilbergrauen Pelz, ſo weich, ſag' ich Ihnen.

Dran hängen ſie, nach Weiſe der Trophäen,
Marganor's Helm und Schild und Waffentracht,
Und laſſen das Geſetz daneben ſchreiben,
Das hier für künftig ſoll in Geltung bleiben.

120.

Sie bleiben noch ſo lang, bis in die Säule
Marſiſens neue Satzung war gehau'n,
Entgegen jener, die in jeder Zeile
Tod, Hohn-und Schande ſprach den holden Frau'n.
Doch die von Island blieb noch eine Weile,
Um ſich in beſſerem Gewand zu ſchau'n.
Ihr ſchien es ſchmählich, in des Hofes Schimmer
Nicht wohlgekleidet dazuſtehn, wie immer.

121.

Sie bleibt, und, den ſie feſt in Bande knüpfen,
Marganor mit; doch ſie, mit weiſem Rath,
Daß er nicht irgend wieder mög' entſchlüpfen,
Gefährlich für den neuen Frauenſtaat,
Ließ eines Tags ihn von dem Thurme hüpfen,
Den größten Sprung, den er im Leben that.
Nichts mehr von dieſen Angelegenheiten:
Nun zu den andern, die nach Arles reiten!

122.

Den ganzen Tag und noch den andern rennen
Sie immerfort bis zu der Nacht Beginn.
Bis ſie zuletzt den Scheideweg erkennen:
Hier geht's zum Lager, dort nach Arles hin.
Nun müſſen beide Liebende ſich trennen,
Sie herzen ſich mit ſehr betrübtem Sinn.
Nach Arles geht der Held, treu, wie ſich's wende,
Die Frau'n in's Lager, und mein Sang zu Ende.

---

Da lag ſie ſo an den langen Abenden auf dem Divan, die Arme unter dem Kopf gekreuzt, und ich leſe ihr vor.

Das Feuer kniſtert, der Samowar ſingt, das Heimchen zirpt, der Holzwurm klopft, das Mäuschen nagt, denn die weiße Katze liegt auf dem Vorſprung und ſpinnt.

Leſe ihr alle Romane. In der Kreisſtadt, wiſſen Sie, war ja ſchon die Leihbibliothek und dann die Nachbarn — hat Der ein Buch und Jener.

Sie liegt mit geſchloſſenen Augen und ich im Lehnſtuhl, und wir verſchlingen die Bücher nur ſo.

Schlafen oft lange nicht ein, ſprechen ſo, ob Der Die bekommen wird oder nicht. Wenn etwa ſo eine Edelmuthsgeſchichte vorkommt, da kann meine Nikolaja bis in die kleinen Ohrläppchen dunkelroth werden vor Zorn. Da richtet ſie ſich etwas auf, ſtützt ſich mit der Hand und ſagt zu mir, als hätte ich das geſchrieben: Sie ſoll das nicht thun, hörſt du! — und weint beinahe.

Die Frauen, wiſſen Sie, die ſind in den Romanen beſonders edelmüthig. Da, wo der Geliebte in Gefahr iſt, ſind ſie gleich dabei ſich zu opfern, denken Sie! Der Teufel könnt' einen holen. Einmal, da kommt auch ſo eine Scene vor, wo eine Frau den Mann hingiebt, um ihr Kind zu retten. Eine dumme Geſchichte, ſag' ich Ihnen, „die Macht der Mutterliebe", glaub' ich,

heißt das Buch. Eine dumme Geſchichte, aber meine Nikolaja fiebert und will viele Wochen kein Buch ſehen.

Oft ſpringt ſie auf, ſchlägt mir das Buch ins Geſicht und zeigt mir die Zunge. Hetzen dann wie Kinder! Ich verſtecke mich hinter den Thüren und ſchrecke ſie.

Oder ſie führt mit mir ganze Märchen auf.

Geht in ihr Zimmer: Wenn ich wiederkomme, biſt du mein Sclave. Dann zieht ſie ſich als Sultanin an, ſchlingt einen Shawl um die Lenden, einen andern um den Kopf, wie einen Turban. Meinen Tſcherkeſſendolch im Gürtel, ganz in einen weißen Schleier gehüllt, ſo kommt ſie heraus. Ein Weib! — Eine Gottheit von einem Weibe.

Wenn ſie ſchlief, konnte ich ſtundenlang ſie nur anſehen, wie ſie athmete — und wenn ſie einmal ſeufzte, wurde es mir ſo weh um das Herz, als hätte ich ihr das ſchwerſte Unrecht zugefügt, und eine Angſt kam über mich, ſie ſei nicht mein, ſie ſei geſtorben. Und rief ich ſie beim Namen, dann ſetzte ſie ſich auf, ſah mich groß an und lachte.

Aber die Sultanin konnte ſie am beſten machen. Sie verzog keine Miene. Wenn ich ſagte: Aber Nikolaja! — und ſpaßte, zog ſie nur die Brauen in die Höhe und bohrte ihre Augen in mich, daß ich mich beinahe ſchon am Pfahle fühlte. Biſt du bei Sinnen, Sclave? — Wirklich da war Nichts zu machen! Ich war ihr Sclave, und ſie gebot wie eine Sultanin.

So lebten wir denn wie ein paar Schwalben, saßen zusammen und zwitscherten.

Eine süße Hoffnung erhöhte unsere Freuden.

Und doch, wie bange war mir um das Weib. Ich streichelte ihr oft nur so die Haare aus der Stirne, und die Thränen traten mir in die Augen. Sie verstand mich, nahm mich um den Hals und weinte.

Aber es kam unerwartet, wie das Glück.

Ich fuhr nach Kolomea um den Arzt, und wie ich hereintrete, hält sie mir das Kind entgegen.

Die Eltern flossen förmlich vor Freude, die Dienstleute — das schrie und lachte und Alles betrunken, und auf der Scheune stand der Storch und hielt nachdenklich ein Bein in die Höhe.

Da gab es zu denken, zu sorgen, und jede schwere Stunde band uns nur noch fester zusammen.

Aber so blieb es nicht.

Seine Stimme war unendlich sanft und leise geworden, sie zitterte nur so in der Luft, leise wie der dünne Dampf seiner Pfeife.

Es konnte nicht so bleiben — ich bitte Sie — und dann — so und so — verstehen Sie mich. Es ist so eine Regel. — Ich meine, es ist so die Natur. Ich habe oft darüber nachgedacht, was meinen Sie?

Ich habe einen Freund gehabt — Leon Bodoschkan. Er hat zu viel gelesen und ist darüber krank geworden. Der hat mir oft gesagt —

Aber wozu das, ich kann Ihnen ja

Er zog einige vergilbte Streifen Papier aus der Bruſt.

Viel geſchrieben hat er auch. War ſo unbekannt, aber er kannte Alles, ſo — er ſah ſo hinein wie in ein Gebirgswaſſer. Die Menſchen machte er auf wie Uhren, und ſah hinein, ob Alles in Ordnung ſei. Sagte gleich, wo es fehle. Er verſtand Ihnen, wenn z. B. die Katzen zuſammen ſprachen, lachte und ſagte gleich, was ſie wollen. Da nahm er Ihnen eine Blume, ſchnitt ſie auf und zeigte Ihnen, wie ſie lebt, wie ſie ſich ernährt.

Er ſprach gern von den Frauen.

Die Frauen und die Philoſophie, wiſſen Sie, haben ihn ruinirt.

Da ſchrieb er oft etwas nieder, und wenn er im Walde ging, warf er alles von ſich. Das Papier ängſtigte ihn.

Aber das vergeſſe ich ſonſt.

Er ſagte, wer ſeine Liebe auf einem Papier niederſchreiben kann, liebt nicht.

Er konnte dicke Bücher leſen in Schweinsleder, den ganzen Neſtor — aber vor einem Liebesbriefe lief er davon.

Alſo z. B.

Damit legte er die ſchmutzigen Papierſtreifen auf den Tiſch.

Nein, das iſt eine Rechnung! Er ſteckte ſie wieder ein. Da iſt es.

Er huſtete und las dann:

Was iſt unſer Leben? — Leiden, Zweifel, Angſt, Verzweiflung. Weißt du, woher du kommſt? Wer du biſt? Wohin du gehſt?

Und keine Gewalt zu haben über die Natur, und keine Antwort zu bekommen auf dieſe arme, verzweifelte Frage! Unſere ganze Weisheit iſt zuletzt der Selbſtmord.

Aber die Natur hat uns ein Leiden gegeben, noch entſetzlicher als das Leben, — die Liebe!

Die Menſchen nennen ſie Freude, Wolluſt!

Mein Freund pflegte bei dieſen Worten immer bitterlich zu lachen. — Sieh den Wolf an, ſagte er mir, wenn er ſein Weib ſucht; wie er durch das Dickicht bricht, das Waſſer rinnt ihm nur vom Maul — er heult nicht einmal mehr, er winſelt nur noch, und ſeine Liebe, iſt das Genuß? — Das iſt ein Kampf, ein Kampf wie um das Leben, das Blut rinnt ihm vom Nacken.

Mein Gott! Möchte der Mann ſich nicht auch auf das Weib werfen, wie auf den Feind? Fühlt er ſich nicht endlich wie unterworfen einem unbarmherzigen Feinde?

Legt er dem Weibe nicht den ſtolzen Kopf vor die Füße und fleht: Trete mich, trete mich mit deinem Fuße, ich will dein Sclave ſein, dein Knecht, aber komm, erlöſe mich!

Ja, die Liebe iſt ein Leiden, der Genuß — Er-

löſung! — Aber es iſt dann eine Gewalt, die Eines über das Andere übt, es iſt ein Wettſtreit, ſich dem Andern zu unterwerfen. Liebe iſt Sclaverei, und man wird Sclave, wenn man liebt. Man fühlt ſich vom Weibe mißhandelt, man ſchwelgt nur in der Wolluſt ihrer Despotie und Grauſamkeit.

Man küßt den Fuß, der uns tritt.

Ein Weib, das ich liebe, macht mir Angſt. Ich zittere, wenn ſie plötzlich durch das Zimmer geht und ihre Kleider rauſchen; eine Bewegung die mich überraſcht, erſchreckt mich.

Man möchte ſich vermählen für die Ewigkeit, für dieſe und eine andere Welt, man möchte nur in einander fließen. Man taucht ſeine Seele in die fremde Seele, man ſteigt hinab in die fremde, feindliche Natur und empfängt ihre Taufe. Es iſt lächerlich, ganz lächerlich, daß man nicht immer zuſammen war. Man zittert jeden Augenblick, ſich zu verlieren. Man erſchrickt, wenn der Andere das Auge ſchließt, wenn er ſeine Stimme verändert. Man möchte ganz nur Ein Weſen werden, alle Eigenſchaften, Ideen, Heiligthümer eines Lebens möchte man aus ſeinem Weſen reißen, um ganz nur mit dem Andern ſich zu verſchmelzen. Man giebt ſich hin — wie eine Sache — wie einen Stoff. Mache aus mir was du biſt!

Wie zum Selbſtmorde wirft man ſich in die andere Natur, bis ſich die eigene empört.

Da kommt der Schauer, ganz ſich zu verlieren.

Man fühlt wie einen Haß gegen die Gewalt des Anderen. Man glaubt sich todt. Man will sich auflehnen gegen die Tyrannei des fremden Lebens, sich wiederfinden in sich selbst.

Das ist die Auferstehung der Natur!

Er suchte einen zweiten Papierfetzen hervor.

Der Mann hat seine Arbeit, seine Absichten, seine Unternehmung, seine Ideen!

Sie schweben um ihn mit Taubenflügeln, sie heben ihn mit Adlersfittichen. Sie lassen ihn nicht versinken.

Aber das Weib?

Das schreit nach Hilfe: Ich will nicht sterben! Ich will nicht und keine Hilfe!

Da trägt sie noch sein Ebenbild unter dem Herzen, fühlt wie es wächst und sich bewegt — lebt! — da — da hält sie's endlich in den Armen. Sie hebt es auf. —

Wie ist ihr nun?

Träumt sie? Da spricht das Kind zu ihr: Ich bin du und du lebst in mir. Sieh mich nur an! — Ich rette dich.

Sie hält das Kind an ihre Brust und ist gerettet.

Nun pflegt sie sich, ihr Selbst, das sie verachtet und verstoßen, in dem Kinde, und sieht es groß werden auf ihrem Schooß und giebt sich hin und hängt sich ganz daran.

Damit legte er die Gedankenfetzen seines Freundes zusammen und verbarg sie an seiner Brust. Dann

fühlte er noch einmal mit der flachen Hand darnach und knöpfte seinen Rock zu.

So war es bei mir auch, sagte er, ganz so. Freilich versteh' ich das nicht so zu erklären wie Leon Bodoschkan, wissen Sie, aber ich will es Ihnen doch erzählen. Was meinen Sie?

Natürlich, Bruder.

So war es also auch bei mir. Ganz so, ganz so! Glauben Sie mir, ganz so!

Ich wollte meinen neuen Freund anregen und sagte kaltblütig:

Gewöhnlich nennt man das Kind ein Pfand der Liebe.

Mein Landedelmann hielt einen Augenblick inne und sah ganz so aus, als hätte ich ihn tödtlich beleidigt. Ein Pfand der Liebe? rief er. Ja wohl, ein Pfand der Liebe!

Also, ich komme nach Hause. In so einer Wirthschaft, was es da Arbeit giebt! Komme müde wie ein Jagdhund, nehme mein Weib in die Arme, küsse sie, ihre Hand wischt mir so die Sorgen von der Stirne. Ich streiche mich an ihr wie ein Kater, sie lacht — da schreit daneben das Pfand der Liebe — aus ist die Geschichte. Können bei der Vorrede anfangen, wenn sie wollen. Aus sag' ich Ihnen.

Den ganzen Vormittag wüthet man herum mit dem Mandatar, mit dem Oekonom, mit dem Förster.

Setzt sich zum Mittagessen, richtig — kaum hat

man die Serviette umgebunden — ich binde sie nämlich, alles nach altem Stile — da weint auch mein Pfand der Liebe, weil es nicht von dem Mädchen nehmen will. Mein Weibchen steht auf, füttert das Kind. Aber das Kind verlangt nach dem Fleisch und schreit — fort ins Nebenzimmer, und ich kann allein speisen und mir dazu ein Lied pfeifen, wenn ich will, z. B.

Sitzt der Kater
Auf dem Zaun
Und thut mau'n.
Gelt, mein Gesang,
Ist gar nicht lang?

Da geht man allenfalls — auf die Entenjagd.

Den ganzen Tag bis an die Knie im Wasser.

Man freut sich auf die Heimkehr.

Nun gut! Man kommt heim, küßt seinem Weibchen rothe Flecken auf Wangen, Nacken, Busen. Man schließt sie in die Arme — da schreit das Pfand der Liebe.

Das Weib springt auf, geht auf und ab, das Kind in den Armen wiegend. La! la! la! hört man's die halbe Nacht und schläft — allein. La! la! la!

Da kommt so ein Jahr.

Es ist Allen so seltsam, es hängt was in der Luft. Jeder weiß es, und Keiner kann es nennen.

Man sieht fremde Gesichter. Die polnischen Gutsbesitzer fahren hin und her. Der kauft ein Pferd, Jener Pulver. Nachts sieht man einen Feuerstreif am

Himmel. Die Bauern ſtehen zuſammen vor der Schenke und ſagen: Das iſt Krieg, oder die Cholera, oder die Revolution!

Es kommt über einen wie Kummer. Man ſpürt auf einmal, daß man ein Vaterland hat, das ſeine Grenzpfähle tief hineingeſenkt in ſlaviſche, deutſche und andere Erde. Was wollen die Polaken? denkt man und ſorgt um den Adler vor dem Kreisamte, und ſorgt um ſeine Scheune. Man geht Nachts um ſein Haus ob ſie einem kein Feuer angelegt haben.

Man will ſich ausſprechen.

Mit wem? — Mit ſeinem Weibe. Ha! ha! ha Heult richtig das Pfand der Liebe, weil ihm eine Fliege auf der Naſe ſitzt.

Am Horizont iſt eine Feuerröthe. Ein Bauer reitet vorbei, ſchreit: „Revolution!“ in den Hof und treibt ſein mageres Pferd an.

Im Dorfe läuten ſie Sturm.

Ein Bauer nagelt ſeine Senſe gerade, zwei kommen, die Dreſchflegel auf der Schulter.

Andere treten in den Hof.

Herr! Sehen wir uns vor — die Polen kommen! Ich lade meine Piſtolen, laß' den Säbel ſchleifen.

Mein Weib, gieb mir ein Band auf die Mütze, einen Fetzen meinetwegen! — Ha! ha! ha! Glauben Sie? — Mach fort! heißt es. Mir weint, mir ſtirbt mein Kind! Reit in das Dorf, verbiet mir gleich das Läuten! Mach fort! — Oho! Jetzt iſt das anders,

## Achtunddreißigſter Geſang.

1.

Ihr holden Frau'n, die ihr mit ſolcher Güte
Auf meine Reime lauſcht, ich ſah's euch an,
Daß euch dieß zweite Mal, da, in der Blüthe
Der Liebe, Rüd'ger eilt auf andre Bahn,
Verletzt und eurem zärtlichen Gemüthe
Kaum minder als der Freundin weh gethan;
Ihr zieht daraus den Schluß, ſo wie ich merke,
Sein Feuer ſei von nicht gar großer Stärke.

2.

Säh' er den Weg aus andern Gründen offen,
Der wider ihren Willen ihn entführt,
Und dürft' er auch weit mehr der Schätze hoffen,
Als Cröſus oder Craſſus je berührt,
So glaubt' ich ſelbſt, den Pfeil der ihn getroffen
Hab' er nicht tief im Herzensgrund verſpürt;
Denn ſolche Luſt, ſolch ſeliges Vergnügen
Iſt nicht mit Gold noch Silber aufzuwiegen.

3.

Doch eine Flucht, die Ehre zu bewahren,
Iſt der Entſchuld'gung, nein, des Lobes werth,
Zu wahren, ſag' ich, wenn mit offenbaren
Beſchimpfungen das Bleiben ſie beſchwert.
Und wär' das Fräulein anders hier verfahren,
Und hätte ſie's beharrlich ihm verwehrt,
Wär's ein Beweis, der nicht im Zweifel bliebe,
Von wenig Urtheil oder wenig Liebe.

ich laſſe Sturm läuten in allen Dörfern, der Balg ſoll heulen, weißt du — das Land iſt in Gefahr!

Endlich iſt ſie einmal bei mir. Wir ſitzen ſo auf dem Divan, ich den Arm um ſie. Da horcht ſie, ob ſich das Kind nicht regt. Was haſt du geſagt? fragt ſie nach einer Weile. Nichts! ſag' ich, Nichts! aber mein Herz thut mir weh, ich verſichre!

Wo iſt deine Kazabaika, Nikolaja! — Ach, bedenke doch, im Haus, beim Kinde! — Ja freilich! Da wird das Haar nur ſo zuſammengekämmt, da nimmt man das erſte, beſte Kleid. Wer wird ſich für das Haus anziehen! Freilich! — Oft erkenne ich das hübſche Geſicht nicht mehr! Aber das Kind — verſtehen Sie. — Wenn ich mich aufputze, erkennt mich mein Kind nicht. Du wirſt doch einſehen? — Freilich, ich ſehe Alles ein, Alles! — Aber wenn Gäſte da ſind, wiſſen Sie, da kann das Kind ſchreien!

Da läuft ſie einen Augenblick hinein, ſchenkt dann den Thee ein, lacht und plaudert, denn was thut man nicht bei uns für Gäſte?

Oho! Da iſt auch wieder einmal die ſaftgrüne Jacke mit ſibiriſchen Eichhörnchen ausgeſchlagen. Ich muß mich doch anziehen für die Gäſte. — Sehen Sie!

Da gehe ich einmal nach langer Zeit auf die Bärenjagd.

Mein Weib wiegt das Kind, und wenn ich ſie küſſe, ſagt ſie: Geh fort! Du weckſt das Kind! — Was mache ich? Ich gehe alſo.

Mein Heger hat den Bären gesehen — aber da hätt' ich Ihnen beinahe wieder so eine Anekdote erzählt. Also gut! Wir waren in Gefahr, der Heger und ich. Ein Bauer lief voraus.

Ein Tumult im Hause, sag' ich Ihnen, wir kommen an — mein Weib hängt an meinem Hals.

Sie bringt mir mein Kind.

Das Blut, wissen Sie, rinnt mir vom Kopfe. — Das Kind schreit. — Geh fort!

Er zuckte verächtlich die Achsel.

Es war nicht der Rede werth, das bischen Blut und die Thränen des armen kleinen Kindes, aber — auch war ja die Gefahr für mich vorüber — die Frauen sind sehr praktisch. — Gut, ich wasche mir das Blut herab. Der Heger, ein alter Soldat, verbindet mich. Aber was glauben Sie, das Pfand der Liebe schreit wieder über mein weißes Tuch. Geh fort, fort! Das Kind bekommt Krämpfe, fort. — Freilich, was ist da zu machen? Man wirft sich auf sein Bett und liegt da allein, wie vordem, eh' man ein Weib gekannt.

Der Teufel hol' das Pfand der Liebe! — Gott verzeih' mir die Sünde.

Er machte das Kreuz, spuckte trotzig aus und fuhr fort.

Das Bärenfell breite ich meiner Frau vor das Bett. Was glauben Sie? Sie schreit auf. Geh mir mit dem Fell, es erinnert mich an die Angst meines Kindes. Bedenken Sie, nicht an mein Blut, an die

Gefahr! O, die Frauen ſind praktiſch, verflucht praktiſch!

Erlauben Sie, ſprach ich, haben Sie Ihrer Frau geſagt —

Verzeihen Sie, unterbrach er mich beinahe heftig, ſeine Naſenflügel flogen auf und ab.

Ich ſagte ihr — o! — Wiſſen Sie, was ſie zur Antwort gab?

Gut, wozu dann die Kinder?

Denken Sie, ſie wäre im Stande geweſen — man iſt der Sclave ſo eines Weibes. Will man ihr gleich untreu werden? — Nein. — Oder ein Mönch? Auch nicht. Was bleibt, als ſich treten laſſen.

O, es gab eine Zeit, wo ich mein Kind, — verſtehen Sie mich — z. B. ſo eine Scene.

Ich rauche früh meine Pfeife, eine lange türkiſche, wie die da, mit einem durchbrochenen Drahtdeckel. Das ſchreit natürlich gleich nach dem Feuer.

Ich laß' es ſchreien. Meine Frau fiebert ſchon. So gieb ihm doch — ſie meint den Bernſtein — ich aber halte ihm ſo die rothe glühende Pfeife hin.

Das greift ſie und ſchreit und weint.

Jeſus Maria, das arme Kind! Ich aber wünſche meiner Frau eine gute Unterhaltung, geh' mit der Büchſe auf das Feld und kann mich zu Tode lachen, daß die zurückbleibt bei dem weinenden Kinde mit den verbrannten Fingern.

Damals war mein Gemüth nicht mehr ſo — ach

was! Es geht bereits ſo! Man thut, was man kann. Aber — belieben Sie ſelbſt nachzudenken.

Z. B. iſt Ihnen je eine Uhr plötzlich ſtehen geblieben? Eine Wanduhr? Na, gewiß! Aber ſind Sie ungeduldig?

Manchmal.

Gut, Sie ſind alſo ungeduldig. Die Uhr ſoll gehen, im Moment. Geben ſo allenfalls dem Pendel einen Stoß. Richtig, ſie geht. Ja wie lange? — Da ſteht ſie wieder. — Noch einmal. — Noch einmal. Steht wieder. Na, wird man ungeduldig. Stoßt nur in ſie. Gut — jetzt bleibt ſie ganz ſtehen.

So geht es einem, wenn man ſein Herz in Ordnung bringen will, gerade ſo.

Anfangs, verſtehen Sie, Bruder, wollte ich mich nur zerſtreuen.

Da herum lagen die Huſaren.

Machte ich alſo Bekanntſchaft mit den Offizieren. Waren Ihnen das Leute! Der Banay z. B., kennen Sie ihn nicht?

Nein.

Oder den Baron Pát? Auch nicht? Aber den Nemethy mit dem ſpitzen Schnurrbart haben Sie gewiß gekannt?

Einmal fuhren wir zu Dem, dann zu Jenem.

Bei mir waren ſie beinahe täglich. Da rauchten wir, tranken unſeren Tſchai, Einer erzählte was; zuletzt ſpielten wir auch.

Gingen auch viel zuſammen auf die Jagd. Ich lernte damals die Schnepfen ſchießen.

Alſo meine Frau merkte das. Kam zu mir, ſetzte ſich, war ſtille, endlich Vorwürfe. Ich ſage nur: Meine Liebe, was hab' ich denn zu Hauſe? — Uebrigens ſchreit dein Kind. — Das nächſte Mal kommt meine Nikolaja in ſaftgrüner Kazabaika mit ſilbergrauem Eichhörnchenpelz, eine ſtolze Friſur, ſetzt ſich mitten unter die Huſaren.

Ich lache; Die will mich eiferſüchtig machen, dreht ſich, ſchwatzt und girrt. Mich ſieht ſie gar nicht an. Meine Huſaren, wiſſen Sie — erſtens hatten ſie Ehre im Leibe, Nichts zu ſagen; dann hatte keiner Luſt — wofür denn auch? — Den Tod oder doch die Gefahr ein Krüppel zu werden — wozu? Wenn man nicht ein Weib ſo liebt, daß es Alles eins, ſo oder ſo.

Aber Die necken mich. Was ſagſt du dazu, Bruder, deine Frau läßt ſich von uns den Hof machen? — Macht ihr nur tüchtig den Hof. Hab' ich Recht?

Damals kam aber auch gleich ein Anderer ins Haus — der — Sie kennen ihn nicht.

Er war mir gleich unausſtehlich. So blond, wiſſen Sie, ſehr weiß; ein Gutsbeſitzer. Ließ ſich von ſeinem Kammerdiener täglich die Haare verbrennen, las den Igor vor, den Puſchkin, machte gleich die Action dazu, ein ganzer Komödiant, ſag' ich Ihnen.

Alſo der — der gefiel mir nicht; aber meiner Frau gefiel er.

Seine Stimme war heiser geworden. Je mehr er in Leidenſchaft gerieth, um ſo mehr unterdrückte er ſeinen Ton; er kam ſo gepreßt, tief aus der Bruſt.

Aber das kommt ſpäter.

Es war damals ein luſtiges Leben.

Im Winter kamen auch die Gutsbeſitzer aus der Gegend mit ihren Frauen. Da gab es Tanz, Maskeraden, Schlittenfahrten, Alles, Alles!

Auch meine Frau war luſtig.

Dann im Sommer ein zweites Kind. Auch ein Knabe. Beides Knaben. So war das Einvernehmen etwas hergeſtellt.

Ich ſagte Nikolaja einmal — ich ſaß an ihrem Bett und deckte ſie zu, wenn ſie ſich herumwarf: Ich bitte dich, erbarme dich meiner, nimm eine Amme zu dem Kind. — Sie ſchüttelte nur den Kopf. Was mach' ich? Mir kommen die Thränen, und ich gehe hinaus. Es war Alles vergebens.

Nikolaja beſchäftigte ſich beinahe ein ganzes Jahr wieder nur mit dem Kinde. Wir ſprachen ſelten.

So kam es denn, wenn ich was erzählen wollte, daß ich weit ausholen mußte und meine Frau begann ſich mit mir zu langweilen. Da gähnte ſie einmal über das andere, die Augen gingen ihr über. Dann war es auffallend, wie leicht wir in Streit geriethen. Sie wollte immer Recht haben.

Wenn ich Eines von den Dienſtleuten bevorzugte, gleich war es aus dem Dienſte gejagt. Natürlich eine

Scene. Oder ich finde, ihr läßt das blaue Tuch gut. Richtig! Den nächsten Sonntag geht die Beschließerin damit in die Kirche.

Und immer vor Fremden, das ist so unangenehm. Man will doch seiner Frau nicht Unrecht geben, und wieder — man ist doch ein Mann. Und wenn sie immer Partei nimmt für Andere. Immer habe ich Unrecht und der Andere hat Recht. Was sagen Sie etwa dazu?

Nachdem er heftig zur Seite gespuckt:

Oder gar — ich stelle ihr vor — Liebe Nikolaja, thu mir das nicht, erbarme dich. — Richtig, schweigt sie das nächste Mal. — Und Sie, Gnädige, was sagen Sie? — Ich sage, was mein Mann sagt. O, tatarische Bosheit!

Sie muß sich zwingen, verstehen Sie, mit mir Einer Meinung zu sein. Wenn ich so daran denke, ich begreife nicht, daß ich noch lebe!

Plötzlich verlor ich eine große Summe. Wir spielten hoch, wissen Sie, und ich hatte natürlich Unglück — im Spiele. Einmal verlor ich Ihnen mein ganzes baares Geld, Pferde, Wagen.

Jetzt lachte er herzlich darüber.

Gut. Ich nahm mich beim Kopfe und sagte: Das hast du schlecht gemacht. Zog mich auf eine ehrenvolle Art zurück. Freunde, Nachbarn blieben aus.

Nur e r kam.

Mich kümmerte es zwar weiter nicht, wissen Sie.

Ich begann damals ſelbſt zu wirthſchaften, hatte mitunter Glück, und wenn man gleichſam ſo unter der Hand wachſen ſieht, was man eben ſelbſt ſäet, ſo zieht das in einer Weiſe an; und endlich iſt die Landwirthſchaft auch ein Spiel. Man macht ſeinen Plan, wie beim Spiel, man muß ihn jeden Augenblick nach den Umſtänden zu verändern wiſſen, und der Zufall ſpielt auch ſeine Rolle. Gewitter, Hagel, Froſt, Dürre, Krankheit, Heuſchrecken.

Wenn ich zum Thee komme, meine Pfeiſe ſtopfe, fällt mir ein, das Pferd will beſchlagen ſein, oder ich ſoll im Obſtgarten nachſehen, ob mein Obſthüter ſtärker iſt oder mein Branntwein. Nehme die Mütze, gehe wieder fort, und es fällt mir gar nicht mehr ein, daß meine Frau bei den Kindern ſitzt.

Man ſpricht ſchon ſo davon: das iſt auch eine Ehe, wie alle anderen ſind. Selbſt der hochwürdige Herr Maziek kam mit großer Salbung! Sein Geſicht, ſein Haar glänzten nur; dann auch ſein Rockkragen. Sogar auf Stiefel und Ellbogen erſtreckte ſich die Salbung. Er glänzte wie ein Cherub, hob ſeinen gelben Rohrſtock wie einen Schäferſtab über mich und noch etwas höher ſeine Stimme. Aber, Hochwürden, wenn wir uns etwa nicht mehr lieben, ich und meine Frau? — Oho! Fegefeuer! Das iſt es ja eben! — und lachte, daß ihm der hochwürdige Bauch und die ſalbungsvollen Wangen wackelten. Oho! Fegefeuer! Das iſt ja eben die chriſtliche Ehe.

Aber, Hochwürden, Herr Wohlthäter, sollen wir so leben? Das geht doch nicht.

Oho! Fegefeuer! Freilich, das geht nicht. Wofür wäre denn die Kirche da? Wissen Sie, verehrter, verirrter Freund, was das ist, Christenthum?

Allenfalls, wenn Sie so mit einem Frauenzimmer sich erlustigen, ohne sie zu lieben — was wird man sagen? — Der Wüstling! — In der christlichen Ehe versteht sich das von selbst.

Allenfalls, wenn Sie so ein Frauenzimmer zahlen oder geben ihr was, ein Tuch, was weiß ich, da spuckt Jeder aus. Die Dirne da verkauft sich. — In der christlichen Ehe, mein verirrter Freund, versteht sich das von selbst.

Wovon spricht denn so die brave, christliche Ehefrau? Etwa von solchen Lüsten? Fegefeuer! Von ihrer Morgengabe spricht sie, und wie der brave, christliche Ehegatte sie kleidet und nährt. Hab' ich Recht?

Liebe? — Da heißt es: Sorge für dein Weib, ernähre deine Kinder. Basta! Das ist eine christliche Ehe. Fegefeuer! Das will ich meinen.

Heirathet man der Liebe wegen, frage ich, oder des priesterlichen Segens wegen? Nun? Wenn man der Liebe wegen heirathen würde, brauchte man den priesterlichen Segen gar nicht. Ergo! Das will ich meinen. — So der Pfarrer.

Es wird mir immer einsamer zu Hause, es treibt mich fort. Nun bleibe ich auf dem Felde draußen,

wenn geſchnitten wird, ſetze mich, wenn ſo die Garben ſtehen, wie in ein Zelt, rauche und höre den Leuten zu, wie ſie ſingen. Gehe in den Wald, wenn Holz geſchlagen wird, und ſchieße ein Eichkatzel. Kein Markt im ganzen Kreiſe, den ich nicht beſuchen würde. Auch nach Lemberg fahre ich oft, beſonders zur Zeit der Contracte. Bleibe Wochen vom Hauſe.

Es verſteht ſich endlich von ſelbſt, daß wir — wiſſen Sie — kurz, daß wir ſo eine chriſtliche Ehe führen. Meinem Nachbar leuchtet das allerdings nicht ein. Der meint, man könne täglich ſein Herz brennen laſſen, wie ſeine Haare, der ſitzt richtig den halben Tag bei meiner Frau, beſonders, wenn ich nicht daheim bin. Wenn ich auf den Jahrmarkt fahre oder nur auf die Jagd — gleich iſt er da.

Iſt mein Freund — er pflegte mich ſo zu nennen, alſo bleiben wir dabei — iſt mein Freund nicht zu Hauſe? — Nein! — Das thut mir doch ſehr leid. — Merken Sie — der Iltis — und ſetzt ſich nieder und declamirt den Puſchkin. Im Geſpräche dann: Aber er iſt doch nie zu Hauſe. Hm! — Nie! — Schüttelt nur den Kopf, und die Frau — o Gott, Sie wiſſen ja — die lamentirt ihm nach; ſo Anſpielungen, und er ſchüttelt immer nur den Kopf und zieht theilnehmend die Luft durch die Naſe. Spricht ſo im Allgemeinen von den Männern, ſo belehrend und unterhaltend, wiſſen Sie, traut ſich aber nicht, dabei entſchloſſen auszuſpucken, ſondern hüſtelt nur etwas in ſein Tuch.

4.

Wenn irgend, wer da liebt, des andern Leben
So hoch und höher als das eigne ſchätzt,
— Ich rede freilich nur von ſolchen eben,
Die Amor tiefer als am Kleid verletzt —
So wird von ihm die Luſt, die er kann geben,
Der Ehre des Geliebten nachgeſetzt;
Denn vor der Ehre muß das Leben weichen,
Das Gut, dem keine Luſt mehr zu vergleichen.

5.

Wenn ihn ſein Roß zu ſeinem Herrn getragen,
So that der edle Rüd'ger ſeine Pflicht.
Mit Schmach vermag er nur ſich loszuſagen,
Kein Recht, kein Grund iſt, der ihn ledig ſpricht.
Und hat Almont den Vater ihm erſchlagen,
So fällt die Schuld auf Agramanten nicht,
Der nicht verſäumt, ihm ſchon zu tauſend Malen
Die Schulden ſeiner Väter zu bezahlen.

6.

Der Held thut ſeine Pflicht, zurückzufliegen
Zu ſeinem Herrn; ſie handelt gleich ſo ſchön,
Daß ſie nicht ſeine Treue will beſiegen,
Wie ſie gekonnt, durch wiederholtes Flehn.
Und kann er heut der Dame nicht genügen,
So kann das noch ein andermal geſchehn;
Doch einem ehrvergeſſ'nen Augenblicke
Hilft kein Jahrhundert wieder an die Krücke.

7.

Er kehrt nach Arles, wo nun aufgerafft
Sein König hat die Reſte ſeiner Schaaren.
Die beiden Fräulein, die durch Schwägerſchaft
Und warme Liebe gleich verbunden waren,

Mir, verstehen Sie, macht er eine ganze Scene, daß ich meine Frau vernachlässige, und was für eine Frau! Eine schöne Frau, eine Frau, die so ein Gemüth hat, pures Gemüth, und eine geistvolle Frau, die den Puschkin lies't, wie ein Gebetbuch.

Das ist leicht zu sagen. Du hast sie beim Samowar, Freund, im Eichhörnchenpelz und lebhaft wie ein Eichkatzel, und ich — ah! lassen wir das gehen.

Sie läßt sich von ihm also ganze Bücher vorlesen, bekommt dadurch so Ideen und seufzt, wenn von mir die Rede ist.

Und was ist denn eigentlich? Was haben wir uns etwa gethan? — Wir verstehen uns nicht, sagt sie, wissen Sie, wörtlich aus einem deutschen Buch, wörtlich, sag' ich Ihnen, da haben Sie diese Ideen.

Einmal Nachts komme ich auf diese Weise zu Hause, von einer Licitation von Dobromil, wissen Sie.

Meine Frau sitzt auf dem Divan, den einen Fuß oben und hält das Bein mit den Händen, so verloren vor sich hin.

Mein Freund war eben da. — Meine Frau hat ihren Eichhörnchenpelz, und dann — rieche ich ihn. Einen Augenblick möchte ich mich ärgern, aber ich lasse es bleiben. Meine Frau gefällt mir so, ich küsse ihr die Hände und streiche den Pelz an ihrer Jacke. Auf einmal sieht sie mich an, so ein Blick — so fremd, ich staune nur.

Das kann nicht so bleiben, sagte sie ganz plötzlich.

Ihre Stimme war ganz heiser. Dann zwang sie sich, laut zu sprechen. — Was ist dir nur? — Du kommst nur noch in der Nacht zu mir, schreit sie auf, einer Maitresse macht man doch den Hof, und — ich — ich — ich will Liebe! — Liebe? lieb' ich dich denn nicht? — Nein! — Setzt sich zu Pferde und jagt davon.

Ich suche sie die ganze Nacht, den ganzen Tag.

Wie ich am Abend zurückkehre, steht ihr Bett bei den Kindern, und ich schlafe allein.

Ich hätte sollen auftreten, das ist wahr — aber — da war ich zu stolz, da dachte ich, es wird sich schon geben — dann unsere Frauen! Ja, da war ein deutscher Canzlist beim Kreisamte. Seine Frau läßt sich Liebesbriefe schreiben von einem Rittmeister. Was hast du da, meine Liebe? Nimmt ihr den Brief aus der Hand, lies't ihn und prügelt auch schon zugleich seine Frau. Prügelt sie fort, was sag' ich? — Prügelt sie so lange, bis sie ihn wieder liebt. Das war eine glückliche Ehe.

Aber ich! — Ich war ein Sclave. Wäre ich nur damals gleich aufgetreten. Aber jetzt ist Alles Fisch.

Wir sagten uns also jetzt: Guten Morgen und: Gute Nacht. Das war Alles. Gute Nacht. Das waren Ihnen Nächte. Ich hätte mich täglich können heilig sprechen lassen.

Damals begann ich wieder auf die Jagd zu gehen,

Ich war ganze Tage im Walde.

Es war damals ein Heger; er hieß Irena Wolk,

ein seltsamer Mensch. Er liebte alles Lebendige. Er zitterte nur so, wenn er ein Thier entdeckte, und tödtete doch ein jedes.

Dann hielt er es etwa in der Hand, sah es an und sagte mit einer Stimme, die so traurig war: Ihm ist wohl! Ihm ist wohl!

Er hielt das Leben für eine Art Unglück. Ich weiß nicht, ein seltsamer Mensch. Aber ich erzähle Ihnen ein anderes Mal von ihm. — Da nahm ich in meine Torba etwa ein Stück Brod und Käse, füllte meine Jagdflasche mit Branntwein und ging so fort.

Dann legten wir uns wohl am Waldrand nieder. Irena ging auf das Feld, grub Erdäpfel aus, machte ein Feuer und briet sie in der Asche. Man ißt so, was man hat.

Wenn man so im stillen, schwarzen Hochwald streift, dem Wolf, dem Bären begegnet, den Adler brüten sieht, die feuchte, schwere, kühle Waldluft athmet, in der so der herbe Duft schwimmt, auf einem abgehauenen Baume Tisch hält, in der Berghöhle schläft, im schwarzen See badet, der keinen Grund hat, keine Wellen schlägt und dessen glatte, nachtdunkle Fläche die Strahlen der Sonne wie das Licht des Mondes verschlingt — da hat man keine Gefühle mehr, da werden die Gefühle zu Begierden — man ißt aus Hunger und man liebt aus Trieb.

Die Sonne geht unter. Irena sucht Schwämme.

Da sitzt ein Bauerweib auf der Erde.

Der matte blaue Rock deckt nicht die kleinen staubigen Füße, das schmutzige Hemd fällt halb von den Schultern.

Um sie duftet es von Thymian; sie hat den Kopf in beiden Händen auf die Knie gestützt und starrt so vor sich. Ein Leuchtkäfer hat sich in ihr dunkles Haar gesetzt; das fließt nur ungekämmt aus dem rothen Kopftuch über den Rücken.

Ihr Gesicht hebt sich von der Seite vom rothen Abendhimmel beinah dunkel ab, scharf, wie ausgeschnitten. Ihre Nase ist schwungvoll, fein, wie die eines Raubvogels, und wie ich sie anrufe, stößt sie auch einen Schrei aus, wie ein Gebirgsgeier, und ihre Augen zischen gegen mich auf, ihre Blicke schwimmen einen Augenblick wie Naphtaflammen über ihren Augen.

Ihr Schrei tönt fort — die steile Felswand giebt ihn zurück, der dichte Wald noch einmal, noch einmal das ferne Gebirge. —

Ich bin beinah erschrocken vor dem Weibe.

Sie bückt sich und pflückt Thymian und zerrt das rothe Kopftuch über das rothbegossene Gesicht.

Was ist dir? frage ich.

Sie antwortet nicht, sondern gießt die melancholischen Töne einer Doma wie Thränen in die Luft.

Was fehlt dir? sag' ich. Hast du einen Schmerz, eine Trauer? — Sie schweigt. — Nun, was hast du? Sie sieht mir ins Gesicht, lacht und läßt wieder die

langen Wimpern wie dunkle Schleier über ihre Augen herabfallen.

Nun, was fehlt dir? — Ein Schafspelz, sagt sie leise. — Ich lache. Warte, vom Jahrmarkt bringe ich dir einen. Sie verbirgt ihr Gesicht. — Aber das giebt einen schlechten Geruch. So ein neuer Schafspelz! Weißt du was, ich geb' dir lieber eine Sukmana, was meinst du, mit Kaninchen, mit schwarzen — oder mit weißen, milchweißen.

Sie sah mich erstaunt an, nicht eben ernsthaft, zog etwas die Augen zusammen, und ihre Lippen tanzten so um die großen, weißen Zähne. Dann floß es langsam von den Mundwinkeln über die Wangen, und das Lachen der Spitzbübin zuckt plötzlich über das ganze Gesicht.

Nun, was lachst du?

Nichts.

Nun sag, willst du die Sukmana — nicht? — Wie wäre die mit Kaninchen, mit milchweißen Kaninchen?

Plötzlich steht sie auf, richtet ihren Rock. Nein! sagt sie. Wenn Sie mir eine geben wollen, soll sie mit silbernem Pelz sein.

Mit silbernem, wie?

Nun, wie die gnädigen Frauen ihn tragen.

Ich sah sie an.

Die Selbstsucht lag sonnig auf ihrem Gesichte, wie Unschuld. Sie küßte ihre Seele, ihre Begierden so ge-

dankenlos, wie ſie ein Heiligenbild küßte — da war einmal kein Princip oder etwa eine Idee! Oder ſonſt! Sie hatte die Moral eines Habichts und die Geſetze des Waldes. Chriſtenthum hatte ſie nicht mehr als eine junge Katze, welche manchmal mit der Pfote kreuzweis über die Naſe fährt.

Ich brachte ihr richtig die Sukmana aus Lemberg, und — Sie werden mich auslachen — ich verliebe mich in das Weib.

Das war ſo ein Roman; man findet nicht ſeinesgleichen.

Wie der erſte Schuß fiel — war ſie da.

Ich kämmte ihr das Haar jetzt mit meinen Fingern und wuſch ihr die Füße an dem Waldbach, ſie aber ſpritzte mir das Waſſer ins Geſicht.

Es war ein ſeltſames Geſchöpf.

Ihre Koketterie hatte etwas Grauſames. Sie quälte mich in tiefſter Demuth, wie mich nie der Uebermuth einer Dame gequält hat.

Aber erbarmen Sie ſich, Herr! Gnädiger! Was ſoll ich mit Ihnen anfangen? Und ſie konnte endlich mit mir anfangen, was ſie wollte.

Wir ſchwiegen Beide einige Zeit.

Die Bauern, der Kirchenſänger hatten die Schenke verlaſſen. Der Jude hatte ſeine Gebetriemen umgeſchnallt und war damit eingeſchlafen. Er ſang im Traume leiſe dazu durch die Naſe und nickte dazu im Takte mit dem Kopfe.

Sein Weib saß an dem Schenktisch. Der Kopf war in die Hände gesunken, die kleinen Finger hatte sie zwischen die Zähne gesteckt, die schläfrigen Augen waren halb geschlossen, aber ihr Blick hing unverwandt an dem Fremden.

Der legte seine Pfeife weg, machte sich Luft.

Soll ich Ihnen die Scene erzählen mit meiner Frau? — — Sie erlassen es mir. Meine Frau kränkelte einige Zeit. Ich blieb zu Hause, las. Einmal ging sie durch das Zimmer und sagte leise: Gute Nacht. Ich stand auf, da war sie auch wieder fort — ihre Thüre fiel ins Schloß. Es war vorbei.

Zu jener Zeit hatte ich einen Prozeß mit der Herrschaft von Osnowian.

Ehe du das Gericht vorspannst und den Advocaten kutschiren läßt, dachte ich, spannst du deine Pferde ein und fährst selbst hin. Wen finde ich? Eine geschiedene Frau, die auf ihrem Gute lebt, weil sie die große Welt anekelt; eine moderne Philosophin.

Sie nannte sich Satana und war ein allerliebstes kleines Teufelchen. Sie sprang nur gleich bei jedem Worte und hatte Augen wie Irrlichter.

Ich verlor natürlich den Prozeß, aber gewann dafür ihr Herz, ihre Küsse.

Ich liebte meine Frau noch immer.

Meine Frau indeß fieberte von Haß und Liebe gegen mich. Ihr Herz war wie eine jener Blumen, welche nur im Schatten blühen; es überquoll jetzt von

wilder Zärtlichkeit. Sie war erfinderisch, sich dadurch zu verrathen, daß sie sich zu sehr verbergen wollte. Sie legte mir eines Tages einen Brief auf den Tisch, welchen der Kosak meiner Geliebten gebracht hatte, und lachte auf — aber ihr Lachen brach so mitten entzwei, das war beinah häßlich.

Aus zuviel Liebe wendete ich mich von ihr, und sie seufzte nach Rache aus leidenschaftlicher, verschmähter Liebe.

Wenn sie ging, so war es mit einer Hast. Sie schrie aus dem Traume, sie schlug die Dienstleute, die Kinder.

Auf einmal war sie verändert.

Sie schien gefaßt, befriedigt. Ihr Auge ruhte so eigenthümlich gesättigt auf mir, und doch zuckte es wie Schmerz durch ihr stolzes Lachen.

Mein Heger kam.

Der Herr geht gar nicht mehr in den Wald. Ich kenne einen Fuchs über der Moosrinne und tüchtige Schnepfen — diese schoß ich nämlich besonders gern — und sie — sie wartet bei dem Steine. Thun Sie dem armen Weib die Gnade.

Ich nehme die Flinte und gehe mit ihm bis an den letzten Zaun des Dorfes.

Dort faßt mich eine namenlose Angst; ich lasse meinen Heger und laufe beinahe nach Hause.

Ich schäme mich fast — gehe leise auf den Fußspitzen — da hör' ich —

Er ſtrich mehrmals die Haare aus der Stirn.

Es iſt nicht zu erzählen. — Ich reiße die Thür auf, und meine Frau liegt — Ich ſtöre vielleicht, ſage ich und ſchließe wieder die Thüre.

Was thu' ich?

Es iſt einmal ſo bei uns. Der Deutſche freilich behandelt die Frau wie eine Unterthanin, wir aber unterhandeln mit ihr auf gleichem Fuße, wie ein Monarch mit dem andern.

Wir denken nicht: Du kannſt thun was du willſt, die Frau muß zufrieden ſein. Bei uns hat der Gatte kein Privilegium, wir haben für Mann und Weib nur Ein Recht.

Thuſt du mit jeder Schenkdirne ſchön, ſo mußt du dulden, daß deine Frau ſich von Jedem Artigkeiten ſagen läßt.

Liegſt du in den Armen einer Fremden, dann ſchweige nur, wenn dein Weib einen Andern umarmt.

Hatt' ich alſo ein Recht?

Nein, ich hatte es nicht.

Ich trat alſo zurück und ging vor der Thür meiner Frau auf und ab.

Ich fühlte eigentlich gar Nichts, es war Alles ſtarr, ſtill, ganz ſtill!

Ich ſagte mir immer: Haſt du nicht dasſelbe gethan? Du haſt kein Recht, du haſt kein Recht.

Jetzt kommt er heraus.

Ich ſage: Mein Freund, ich habe euch nicht ſtören

wollen, aber weißt du nicht, daß das mein Haus ist? Er zitterte, auch seine Stimme zitterte. Thu mit mir, was du willst, sagte er.

Was soll ich mit dir thun? — Aber hast du so eine Idee von Ehre? — Wir müssen also ein paar Kugeln wechseln. Ich leuchtete ihm noch die Treppe hinab. Dann ritt ich zu Leon Bodoschkau; er sollte mir Zeuge sein.

Er lächelte trüb. Es ist eigentlich eine Dummheit, sagte er, aber bis morgen früh soll Alles in Ordnung sein — thu mir nur die Liebe, und lies mir heute Nacht diese Blätter da. Damit gab er mir diese Papiere. Sehen Sie, und ich trage sie seitdem immer bei mir. Merkwürdiger Mensch das!

Ich las sie also.

Eigentlich wozu?

Ich forderte den Liebhaber meiner Frau, aber eigentlich hatte es Nichts zu bedeuten.

Ich war im Unrecht, ich wußte es also, aber die Ehre — nun, Sie wissen. Aber es hatte Alles Nichts zu bedeuten.

Ich wußte, daß er nicht treffen würde. Er konnte auf funfzehn Schritt einen Heuschober nicht von einem Spatzen unterscheiden — und ich — nun, ich schieße gut.

Ich konnte Rache nehmen. Ich konnte ihn tödten, Niemand hätte ein Wort gesagt — aber ich hatte kein Recht und schoß vorbei. Denn ich war, wie gesagt, ebenso schuldig, als er oder mein Weib.

Ziehn nach dem Lager, wo der Kaiser schafft,
Gefaßt, die letzten Kräfte nicht zu sparen,
Um durch Belagrung oder einen Streich
Von solcher Bürde zu befrei'n sein Reich.

8.

Kaum daß sich Bradamante zeigt im Heere,
So wird sie gleich erkannt mit frohem Sinn.
Ein jeder grüßt sie und erweist ihr Ehre,
Sie neigt ihr Haupt nach allen Zelten hin.
Reinald erhebt sich bei der guten Mähre,
Nicht Richardett noch Richard bleiben drin,
Noch andre, die von Clermont's Blut entsprangen;
Und freudig wird sie überall empfangen.

9.

Und als sie in dem Lager drauf vernahmen,
Es sei Marfisa, die sie mitgebracht,
Marfisa, die den ruhmbekrönten Namen
Sich von Catay bis Spanien gemacht,
Wie schnell da Reich und Arm gelaufen kamen!
Die Neugier war in allem Volk erwacht,
Und ringsum gab's ein Drängen, Stoßen, Drücken,
Das schöne Paar beisammen zu erblicken.

10.

Sie eilten, Karln sich ehrfurchtsvoll zu zeigen.
Dieß war das erste Mal, so schreibt Turpin,
Daß man Marfisen sah die Kniee beugen,
Weil ihr allein der Erbe des Pipin
So tiefer Huldigung im ganzen Reigen
Der Kaiser und der Kön'ge werth erschien,
Die sie allhier und hinter fernen Meeren
Durch Reichthum und durch Größe sah in Ehren.

Damals dachte ich daran, mich von meiner Frau zu trennen. Aber die Kinder! Das ist es. Das schmiedet paarweise uns zusammen für die Ewigkeit und treibt uns fort im Sturmwind, wie in der Hölle Dante's die Verdammten.

Nun, so blieben wir denn zusammen.

Er betrat mein Haus nicht mehr, aber sie sahen sich bei einer Freundin; es giebt so gute Seelen in der Welt, und ich schoß wieder meine Schnepfen.

Ich begann die Frauen jetzt anzusehen wie eine Art Wild, dessen Jagd beschwerlicher, aber auch lohnender ist.

Wissen Sie, wie man die Schnepfen schießt? — Nicht? — Man muß also wissen, wie fliegt der Schnepf?

Er fliegt auf, macht drei Stöße wie ein Irrlicht: Zick! Zack! Dann vorne aus.

Das ist der Augenblick. Da halte ich gerade hin und der Schnepf ist mein.

So etwa auch die Frauen.

Wenn man gleich losdrückt — aus ist es. Hat man aber einmal das Tempo, bekommt man Jede.

Zu Hause war Frieden.

Die Kinder liefen schon herum, und denken Sie — jetzt hatte ich sie lieb. Ich liebte sie, weil meine Frau sie liebte.

Oft dachte ich, unsere Liebe ist da lebendig geworden, und läuft herum und spielt und lacht — und es wurde mir seltsam zu Muthe.

Dann kam es wieder über mich wie Bosheit. Ich verlangte, daß die Kinder mich lieber haben sollten, als die Mutter, daß sie mich allein lieben sollten.

Da nahm ich sie zum Kamin, ließ sie auf meinen Knieen reiten, erzählte ihnen Märchen, sang ihnen Lieder, die das Volk singt, erzählte ihnen Anekdoten, wie etwa ein Jäger erzählt. Und das war wirklich merkwürdig. Ich hatte nämlich — allerdings — Sie wissen ja — ich hatte noch ein Kind bekommen, es war das Kind eines fremden Mannes. Ein Mädchen, Sie glauben nicht, wie ähnlich meiner Frau, ganz sie.

Man sagt gewöhnlich, die Mädchen sehen dem Vater gleich, die Söhne der Mutter. Ich habe es nicht erlebt. Der eine ist der Großvater, den andern weiß ich gar nicht, wo ich ihn hinthun soll; den hat meine Frau aus einem Roman. Keiner meiner Söhne hat etwas von der Mutter; aber das — fremde Kind, das Mädchen.

War es, daß sie damals nur an sich und ihre Rache dachte?

Also das Kind hängt sich an mich mit einer Liebe und wußte doch, daß es mir verhaßt war.

Wenn ich erzählte, bat es leise und setzte sich dann auf ein Schemelchen in die dunkle Ecke, hörte zu und seine Augen leuchteten.

Ich schrie es oft an, daß es zitterte. Wenn ich fortging, stand es in der Ferne und sah mir nach. Wenn ich kam, lief es mir entgegen und erschrak dann

über ſich ſelbſt. Einmal ſagte der Bub: Der Bär wird den Vater noch umbringen. — Da ſprang es auf und hatte die Augen voll dicker Thränen.

Es war mir, als wäre das meine Frau, die ſich angſtvoll an mich drängte, die mich um Verzeihung flehte und um mich weinte.

Einmal ſagte ich zu dem Kinde: Komm doch zu mir. Da ward es purpurroth und lief davon.

Langſam wurden wir die beſten Freunde.

Keiner meiner Buben war ſo wie ich.

Möchteſt du Füchſe ſchießen? Ja, ſagt der Bub, wenn es nicht ſo knallen möchte.

Wenn ich ſo erzählte von einem Bären: Nun, er kam auf mich zu. Was glaubſt du, was ich that? Sagt der Bub: Du biſt fortgelaufen. Das Mädchen aber lacht nur.

Oft nahm ſie ein Wolfsfell und ſchreckte die Beiden, die ſich unter den Rock der Mutter verſteckten. Kennt ihr denn die Schweſter nicht? — Mutter, ſagten ſie, ſie iſt dann ein wirklicher Wolf; ihre Augen funkeln ſo und ſie heult, daß es ein Vergnügen iſt.

War ich fort vom Hauſe, trieb das Kind unruhig im ganzen Hauſe herum. Wenn der Vater nur nicht umwirft. — Wie ſoll er umwerfen? — O, ich kenne die Walachen, die braunen; es ſind wilde Thiere. Oder wenn der Bär —

Der Vater ſchießt ihn gerade auf den weißen

Bruſtfleck, ſagt mein Bub ganz ſachverſtändig. — Wenn er ihn nicht trifft! — Ah, er wird ihn ſchon treffen.

Wie das Mädchen größer wird, wirft es ſich auf die Erde und wälzt ſich und weint.

So nahm ich ſie endlich mit.

Ich hatte das kleine Gewehr — meine Frau hatte damit geſchoſſen — kaufte ihr eine Jagdtaſche, nahm ſie mit.

Das Mädchen hatte Ihnen Muth, Muth wie ein Mann. Nein, wie kein Mann! Wie ſoll ich Ihnen das erklären.

Wie es ſo durch das Dickicht brach, ſag' ich: Nun, wenn es uns ſchlecht geht? — Sie lachte nur. — Ich bin ja bei dir. Sie fürchtete nur um mich.

Im Hauſe fieberte ſie vor Angſt; vor dem Wolf war ſie ruhig, wie vor einer Henne, ſag' ich Ihnen. Und wie wir uns verſtanden. Ich brauchte beinah nicht zu ſprechen. Sie verſtand mein Auge, jeden Zug, jede Bewegung.

Und doch ſprachen wir ſo gern.

Wenn das Wild dalag, Irena dabei kniete, es ausweidete, dann ſaßen wir zuſammen, und die Welt war uns ein Bilderbuch, das ich meinem Kinde zeigte — und es war doch nicht mein Kind! Aber es war doch mein Kind, und ich hatte es lieb.

Auch meine Frau liebte das Kind leidenſchaftlich, und je mehr es ſich an mich hängte, deſto leidenſchaftlicher.

Wenn ich das Kind mitnahm, kniete sie nieder, küßte es und sagte leise: Bleib bei mir. Aber es schüttelte den Kopf. Ich lachte, und weit weg vom Hause, im tiefen Walde, erinnerte ich mich noch, und freute mich, wenn das Kind bei mir war und die Mutter im Hause fast verging vor Angst.

Wenn meine Frau dem Mädchen etwas zu nähen gab, that es nur so, legte die Arbeit plötzlich weg und lief fort — mein Gewehr zu putzen.

Oder die Frau sagte ihr etwas. Das Kind sah auf mich und rührte sich nicht.

Einmal schreit meine Frau auf: Er ist nicht dein Vater. Dann bist du nicht meine Mutter, sagt das Kind ruhig. Sie wird bleich, schweigt fortan und weint nur manchmal. So ein Unsinn! Wer wird da Thränen vergießen? Die Welt ist so lustig!

Er stürzte das letzte Glas Tokai hinab.

Lustig! — Da sagt — der — der — er fuhr über die Stirn — richtig, der Karamsin, der große Karamsin — er ist eigentlich ein Großrusse — aber das thut Nichts — der große Karamsin! — Wie sagt er denn nur? Wissen Sie das nicht?

Er griff in sein Haar, als wollte er in seinem Kopfe wühlen.

Richtig! Richtig!

Alle Weisheit meines Lebens
Hat das Eine mich gelehrt:
Lieb' ist sterblich! Ganz vergebens
Hoffst du, daß die Liebe währt.

Biſt du treu, ſie lachen deiner,
Aendern wie die Moden ſich;
Aenderſt du dich, keift gemeiner,
Eiferſücht'ger Neid um dich.

Drum vermeide Hymen's Falle,
Hoffe nie: ein Weib ſei dein!
Aber lieb' und täuſche alle,
Um nicht ſelbſt getäuſcht zu ſein!

So iſt es:

Hoffe nie: ein Weib ſei dein!
Aber lieb' und täuſche alle,
Um nicht ſelbſt getäuſcht zu ſein!

Da könnte ich Ihnen allenfalls jetzt meine Abenteuer erzählen.

Abenteuer, Abenteuer, ſag' ich Ihnen. Abenteuer wie — was gleich?

Da habe ich jetzt z. B. ein Verhältniß mit einer jungen Frau. Was die verliebt iſt! Eine Dame, eine ganze Dame.

Aber mir thut der Kopf etwas weh. —

Ich habe noch eine Geliebte jetzt. Sie iſt das Weib eines Räubers. Ihr Mann iſt gehenkt worden, ſie ſelbſt — was weiß ich? Was kümmert mich das? — Sie kann nicht einmal leſen. Wir reden auch nicht viel zuſammen, aber lieben uns — wie die Wölfe.

Und wie iſt Ihr Verhältniß zu Ihrer Frau? fragte ich, nachdem er lange ſtill war.

Nun — wir ſind artig zuſammen, antwortete er.

Manchmal, wenn ich — wenn ich denke — an dieſe Zeit — da — da — bekomme ich Kopfweh — Kopfweh. — — Aber jetzt ſind wir luſtig, luſtig, luſtig!

Er warf die Weinflaſche an die Wand, daß der Jude aus dem Schlafe aufſchrak und ſich die Gebetriemen über die Naſe herabriß.

So, jetzt iſt mir wohl, ſagte er, knöpfte ſeinen Rock auf, wohl, luſtig!

So iſt das Leben, Wenn wir ſo ſind — dann iſt uns wohl. Luſtig, luſtig!

Er ſtellte ſich mitten in die Schenke, die Arme kokett eingeſtemmt, und begann den Koſak zu tanzen, indem er ſelbſt dazu die kindlich-wilden, bacchantiſch-ſchwermüthigen Melodieen ſang.

Bald ſaß er am Boden und warf die Füße wie etwas Ueberflüſſiges von ſich, bald ſprang er bis zur Decke und drehte ſich nur ſo in der Luft.

Jetzt ſtand er ſtille, die Arme auf der Bruſt verſchränkt, und wackelte ſo traurig mit dem Kopfe. Jetzt packte er ihn mit der Hand, als wolle er ihn hinabreißen, und jauchzte auf, wie ein Adler jauchzt, wenn er in die Sonne fliegt.

Ich ſtand und ſah ihm zu und je mehr ich ihn beobachtete, um ſo beſſer verſtand ich den Zwieſpalt ſeines zutraulichen Weſens, das mit Wolf und Bär fertig werden konnte, dem aber die Räthſel der menſchlichen Natur, jener ewigen Sphinx mit dem klugen Kopfe und dem Thierleibe, unbezwinglich blieben.

Plötzlich wurde die Thür aufgeriſſen, und ein alter, würdiger Bauer im braunen Sierak, mit langen weißen Haaren, Schnurrbart und ſchlauen Augen trat ein.

Es war Simion Oſtrow, der Richter.

Ein wehmüthiges Lächeln glitt über ſein fahles Geſicht, als er uns erblickte.

Herren! Wie lange ſeid ihr da? ſagte er gutmüthig. Gewiß lange? Nun, ich kann Nichts dafür.

Können wir alſo fahren? fragte der Bojar.

Gewiß, ſagte Simion, der Richter.

Freilich iſt es eigentlich zu ſpät, fuhr der Andere fort, ich meine für mich — aber Sie vielleicht. Gott ſei mit Ihnen; bleiben Sie geſund.

Luſtig ſtrich er der Jüdin um das Kinn, das rothe Blut floß ihr ins Geſicht.

Er ging und kehrte noch einmal zurück. Er drückte meine Hand.

Ah, was denn! rief er. Das Waſſer kommt mit dem Waſſer zuſammen und der Menſch mit dem Menſchen.

Ich ſtand auf der Schwelle, wie er davonfuhr.

Er grüßte noch einmal. Dann war er fort.

Ich wendete mich zu dem Juden.

O, er iſt ein luſtiger Menſch, jammerte dieſer, ein gefährlicher Menſch; ſie heißen ihn: Don Juan von Kolomea.

# Novellenschatz des Auslandes.

I.

Novellenschatz
d. Auslandes
1

11.

Der Kaiſer hieß mit Güte ſie willkommen
Und ging ihr ſelbſt entgegen aus dem Zelt:
Und neben den Gebieter aller Frommen,
Vor Herrn und Fürſten ward ihr Stuhl geſtellt.
Urlaub erhielt, wer ihn nicht ſelbſt genommen,
Der Reſt war klein, der Kern der Ritterwelt.
Die großen Herrn und Paladine blieben,
Der Pöbel aber ward hinausgetrieben.

12.

Die Kriegerin begann mit holden Worten:
Erhabner Fürſt, den unbeſiegt ich preiſe,
Der du von Oſtens bis zu Weſtens Pforten,
Von Südens Gluth bis zu des Nordens Eiſe
Dein lichtes Kreuz emporbringſt aller Orten,
Du, wie kein andrer mehr, gerecht und weiſe:
Dein Ruhm, der alle Grenzen überflogen,
Hat mich vom End' der Welt hiehergezogen.

13.

Mich trieb der Neid, die Wahrheit dir zu ſagen,
Dem Krieg nur folgt' ich auf der blut'gen Fährte:
Den mächt'gen Fürſten konnt' ich nicht ertragen,
Der den Propheten nicht, wie ich, verehrte.
Darum hab' ich dein Chriſtenvolk erſchlagen,
Darum ward ich nicht laß mit dieſem Schwerte,
Und hätte dich auf jede Art befeindet,
Wenn ein Ereigniß dir mich nicht befreundet.

14.

Als ich das Schwert am hitzigſten gezogen,
Mußt' ich erfahren — wie, ſag' ich dir ſpäter —,
Held Rüd'ger ſei mein Vater, der betrogen,
Zu Riſa ſtarb durch Beltram, den Verräther.

# Novellenschatz

des

# Auslandes

herausgegeben

von

Paul Heyse

und

Hermann Kurz.

Erster Band.

---

München.
Rudolph Oldenbourg.
(1872.)

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS

# Inhalt
## des ersten Bandes.


Seite

**Colomba.** Von Prosper Mérimée. Aus dem Französischen von Ludwig Schneegans . . . . . 1

**Faust.** Von Iwan Turgénjeff. Aus dem Russischen von Claire von Glümer . . . . . 245

# Vorwort.

Als die Herausgeber des deutschen Novellenschatzes sich entschlossen, demselben einen Novellenschatz des Auslandes an die Seite zu stellen, waren sie sich der Schwierigkeit dieses Unternehmens vollkommen bewußt. Zunächst mußten sie auf den Vorwurf gefaßt sein, daß sie doch wohl etwas Ueberflüssiges unternähmen, da an Uebersetzungen bekanntlich in keiner Literatur weniger Mangel sei, als in der deutschen. Und freilich ist es nicht zu viel gesagt, daß, wenn in diesem Augenblick von allen Büchern nur die in deutscher Sprache gedruckten einem allgemeinen Weltbrande entgingen, die Weltliteratur im Wesentlichen erhalten bleiben würde.

Dies gilt nun vollends von keiner Gattung in solcher Ausdehnung, wie gerade von der Roman- und Novellen-Literatur, die, falls sie nur einigermaßen sich über das Mittelmäßige erhebt, gewöhnlich sofort nach ihrem Erscheinen von zahllosen Uebersetzern in alle Nachbarsprachen, am reichlichsten aber aus den Nachbarsprachen in die deutsche, fortgepflanzt wird.

Aber wenn Romane, an denen das große Publikum doch zumeist nur seinen gröberen Stoffhunger zu stillen sucht, eine oberflächliche Uebersetzung noch eher vertragen — obwohl gerade die beliebtesten englischen Humoristen sich eines Salzes bedienen, das bei dem herkömmlichen Umkochen dumm zu werden pflegt — so sind Novellen, und insbesondere die künstlerisch gelungensten, von zu empfindlicher Art, um nicht unter der üblichen nachlässig rohen Behandlung zu leiden. Man hat Uebersetzungen mit umgekehrten Tapeten verglichen. Nun, ein großer Gobelin kann immerhin noch, von der Kehrseite betrachtet, durch die Umrisse der Composition im Großen und Ganzen und die Farben seiner Arabesken einen gefälligen Eindruck machen, während die Rückseite einer feinen Handstickerei das Auge beleidigt. Nur eine feinfühlig liebevolle Nachdichtung vermag in der kleineren Form, wo oft die leisesten Schattirungen und Farben-Uebergänge für die Wirkung entscheidend sind, das Original davor zu bewahren, daß es bei der Uebertragung gerade seinen eigensten Reiz, die Unmittelbarkeit des persönlichen Ausdruckes und den gleichschwebenden Ton des Ganzen, einbüße.

Ein mit solchen Ansprüchen begonnener Novellenschatz des Auslandes wäre demnach trotz alledem immer noch kein müßiges Unternehmen, abgesehen davon, daß hier dieselben Gründe mitsprechen, die den Gedanken des deutschen Novellenschatzes ein-

gegeben und demſelben zu einer ſo günſtigen Aufnahme verholfen haben: die immer wachſende Schwierigkeit, das Werthvolle aus der Menge herauszufinden, und der Wunſch ſo vieler Leſer, ſich bei der Wanderung durch dieſe Ueberfülle einer kundigen und ſorgſamen Führung anzuvertrauen. Freilich ſteigert ſich auch für die Herausgeber ſelbſt die Schwierigkeit, die ſchon bei der heimiſchen Novelliſtik nicht klein war, ſich vor Mißgriffen in der Auswahl zu hüten und die hervorragendſten Autoren womöglich immer durch ihre bedeutendſten Leiſtungen zu vertreten, bei einer Sammlung, die das ganze Gebiet der novelliſtiſchen Weltliteratur in charakteriſtiſcher Auswahl umfaſſen ſoll, in einem faſt entmuthigenden Grade.

Hier nun kommt es uns in noch höherem Maße als bei dem deutſchen Novellenſchatze zu Statten, daß wir uns der Hülfe trefflicher Mitarbeiter erfreuen, die auf dem Gebiete derjenigen Literaturen, welche uns im Original nicht zugänglich ſind — die ſlaviſchen und nordiſchen insbeſondere — durch umſichtige Auswahl unſer Geſchäft erleichtern, es überhaupt erſt ermöglichen. Die beiden erſten Bände, die wir hier vorlegen, bringen Novellen aus dem Franzöſiſchen, Ruſſiſchen, Italieniſchen, Spaniſchen und Engliſchen. Die folgenden werden auch die ungariſchen, däniſchen, ſchwediſchen, norwegiſchen und holländiſchen Novelliſten in ihren Kreis ziehen. Dabei iſt es zwar nicht unſere Abſicht, wie es im deutſchen Novellenſchatz aus

äußeren Gründen nothwendig war, jedem Autor nur Einmal das Wort zu ertheilen, doch aber, eine möglichst gleichmäßige Vertheilung des Raumes an die verschiedenen Nationen durchzuführen, wohlverstanden: nach Maßgabe und Verhältniß der größeren oder geringeren Verdienste, die sie sich um die Pflege der Gattung erworben haben.

Denn wie es bei den großen Industrieausstellungen, die unsere Zeit so eifrig betreibt, außer den zunächst erzielten praktischen Vortheilen auch einen Gewinn giebt, der dem denkenden Betrachter, dem Culturforscher, dem Völkerpsychologen zu Gute kommt, so wünschten wir auch durch unsere Vorführung und Nebeneinanderstellung novellistischer Landesproducte aus den verschiedensten Himmelsgegenden nicht bloß das Bedürfniß nach edlerer Unterhaltungslectüre zu befriedigen oder zu wecken, sondern Material zu sammeln für ein früher oder später zu schreibendes Kapitel völkerpsychologischer Aesthetik. Schon bei der ersten flüchtigsten Umschau und Sichtung des Vorraths muß es auffallen, wie verschieden nach Form und Inhalt, nach Menge und Güte der Production die Novelle bei den einzelnen Nationen auftritt. Eine Statistik der einzelnen Dichtungsarten schon nach den äußerlichsten Gesichtspunkten müßte die wichtigsten Streiflichter auf die Volkscharactere werfen. Denn ohne Zweifel ist es nichts weniger als zufällig, daß gerade bei den Nationen, die um

das erste Aufblühen der künstlerisch gestalteten Novelle im Mittelalter die höchsten Verdienste haben, diese Gattung fast ganz ausgestorben ist, daß Italiener und Spanier mit geringen Ausnahmen ihren Bedarf an ganzen Erzählungen aus Frankreich und in jüngster Zeit auch aus Deutschland importiren. Nicht minder merkwürdig ist die Thatsache, daß in dem Lande, wo der Roman in so hoher Blüte steht, in dem Vaterlande von Scott, Dickens, Thackeray, die Novelle nur eine kümmerliche Rolle spielt und in ihrer eigentlichen Kunstform überhaupt nicht verstanden zu werden scheint. Auf der andern Seite die überraschend hohe Blüte, zu der die russische Novelle in den letzten Jahrzehnten sich entwickelt hat, und wieder die Eigenart dieser Blüte, die auf die Beschaffenheit des Bodens, dem sie entsprossen, einen so überzeugenden Schluß gestattet, wie sich auch aus den Novellen der Ungarn und der Norweger unschwer ihr Stammescharacter entwickeln ließe. Es ist freilich auf keinem Gebiete des geistigen Lebens der innige Zusammenhang aller Erscheinungen zu verkennen; indessen glauben wir gerade durch die hier eröffnete Sammlung den Beweis zu führen, daß sich die Signatur einer Nation in Nichts so deutlich auspräge, als darin: was und wie sie erzählt.

**Die Herausgeber.**

Im Leib trug mich die Mutter durch die Wogen;
In Noth erblickt' ich und Gefahr den Aether.
Ein Zaubrer hat mich sieben Jahr' erhalten;
Da raubten mich die Araber dem Alten.

15.

Der Perserkönig kaufte mich von diesen,
Dem ich darauf, erwachsen, nahm das Leben,
Weil er mich in die Arme wollte schließen.
Dem ganzen Hof hab' ich den Tod gegeben,
Die schnöde Sippschaft aus dem Land gewiesen,
Und drin geherrscht; so glücklich war mein Streben,
Daß, als ich achtzehn Jahre kaum vollendet,
Ich mir schon sieben Reiche zugewendet.

16.

Von Neid gespornt ob deiner hohen Ehren,
Beschloß ich, wie ich dir bereits erzählte,
Die Größe deines Namens zu zerstören;
Vielleicht gelang's, vielleicht daß ich's verfehlte.
Doch was mir diesen Vorsatz mußte wehren
Und meinen Zorn im höchsten Flug entseelte,
War, daß mir bei dem Kommen ward verkündet,
Es sei mein Blut mit deinem Blut verbündet.

17.

War Vetter dir und Knecht, von dem ich stamme,
So will ich deine Magd und Muhme heißen,
Und jene alte Feindschaft, meine Amme,
Will ich für immer aus dem Herzen reißen.
Für Agramanten spar' ich diese Flamme,
Für alle, die sich ihm befreundet preisen,
Die seinem Vater, seinem Ohm geschworen,
Durch die ich jenes theure Paar verloren. —

# Colomba

von

## Prosper Mérimée.

(geb. 1803, geſt. 1870)

---

Aus dem Franzöſiſchen

von

Ludwig Schneegans.

---

BIBLIOTECA
REGIA
MONACENSIS

## I.

Anfang Oktober 181 . ſtieg Oberſt Thomas Nevil mit ſeiner Tochter im Hotel Beauveau zu Marſeille ab; Sir Thomas, ein geborener Irländer, galt für einen der tüchtigeren Offiziere der engliſchen Armee, und kam damals aus Italien, welches er mit ſeiner einzigen Tochter bereiſ't hatte. Miß Lydia gehörte zu jenen unzufriedenen Reiſenden, die, abgeſchreckt durch den ſyſtematiſchen Enthuſiasmus der Meiſten, eine Sonderſtellung einnehmen und den horaziſchen Gleichmuth auf ihre Fahne ſchreiben. So kam es denn, daß Rafael's Transfiguration auf ſie keinen tieferen Eindruck hervorgebracht hatte, als den der Mittelmäßigkeit, und daß ihr der feuerſpeiende Veſuv kaum großartiger vorgekommen war, als die heimiſchen Schornſteine der Hammerwerke von Birmingham. Im Ganzen genommen, gipfelten ihre Klagen über Italien in der Behauptung, daß es dieſem Lande durchaus an Localfarbe fehle, an Stimmung. Bevor ſie den claſſiſchen Boden betrat, hatte ſich Miß Lydia in der Hoffnung gewiegt, jenſeits der Alpen auf verborgene ungehobene Schätze zu ſtoßen, mit deren Glanz ſie ſich ſpäter als angeſtaunte Erzählerin in den Salons ihrer Bekannten aufs Vortheilhafteſte umgeben würde. Aber nur zu bald wurde ſie durch die Enttäuſchung ins Lager der

Opposition gedrängt, denn überall war sie auf die Spur schon zuvor durchgereis'ter Landsleute gestoßen: was konnte sich da wohl noch Neues erzählen lassen? Verdrießlich ist es in der That, daß man kein Gespräch über die Wunderwerke Italiens anknüpfen kann, ohne sich der Frage auszusetzen: „Mein Fräulein, Sie kennen doch den Rafael des Palazzo *** in***? Nichts Schöneres in ganz Italien" — eine Frage, die man dann gewöhnlich mit dem Geständniß beantworten muß, daß einem gerade dieser Rafael entgangen. Wie kann man auch Alles ansehen? Da ist es denn doch viel einfacher, vorsätzlich den Stab zu brechen über Alles.

Im Hotel Beauveau mußte Miß Lydia einen bittern Kelch leeren. Sie hatte nämlich, im guten Glauben, es sei von andern Zeichnern vergessen worden, das pelasgische oder cyklopische Thor von Segni sehr hübsch skizzirt. Nun aber wollte ein böser Zufall, daß sie in Marseille mit Lady Frances Fenwich zusammentraf und, in deren Album blätternd, zwischen einem Sonett und einer getrockneten Blume dasselbe Thor entdeckte, in der braunsten Farbenfülle prangend. Miß Lydia verschenkte ihre Skizze an ihr Kammermädchen, und entzog der pelasgischen Architektur ihre ganze Achtung.

Aehnliche Eindrücke hatte auch der Oberst mitgebracht von der Reise, denn seitdem er seine Frau verloren, pflegte er Alles und Jedes durch die Brille

von Miß Lydia's Stimmungen zu betrachten. Italien hatte den unverantwortlichen Fehler, seiner Tochter langweilig vorgekommen zu sein; folglich konnte es auf Erden nichts Langweiligeres geben als Italien. Zwar wußte er gegen die Bilder und Statuen nichts einzuwenden; das konnte er jedoch versichern, daß es dort um die Jagd gründlich schlecht bestellt sei, und daß man zehn Meilen weit in der römischen Campagna umherlaufen müsse unter einem glühenden Himmel, um schließlich ein paar elende rothe Rebhühner nach Hause zu tragen.

Den Tag nach seiner Ankunft in Marseille lud er seinen frühern Adjutanten, den Hauptmann Ellis, zu Tisch. Der Hauptmann, welcher sechs Wochen in Corsica zugebracht hatte, erzählte viel und gut. Seine Brigantengeschichten hatten ein ganz anderes Aussehen, als die hergebrachten Historien, die Miß Lydia auf der Straße von Rom nach Neapel angehört hatte. Nach aufgehobener Tafel blieben beide Herren bei den Bordeauxflaschen sitzen, und da sie auf das Jagen zu sprechen kamen, erfuhr der Oberst, daß in Corsica alle Gattungen von Wild in einer Fülle vertreten seien, wie in keinem andern Lande. Von Wildschweinen wimmelt es dort, sagte der Hauptmann, und man muß aufpassen, daß man sie von den andern Schweinen unterscheide, denen sie merkwürdig ähnlich sehen; denn mit den Hirten ist nicht gut spaßen; bis zu den Zähnen bewaffnet stürzen sie aus dem Dickicht hervor, auf den

ungeschickten Jäger zu, lassen sich den Werth des erlegten Thiers auszahlen, und häufen schließlich auf die Drohung noch den Spott. Auch Muffelschafe gibt es dort, eine sonderbare Thierart, die sich sonstwo nicht vorfindet, — herrliches Wild, aber schwer zu schießen. Hirsche, Fasanen, Rebhühner, nichts fehlt, und die unzählige Masse entspricht der unzähligen Verschiedenheit. Wenn Sie gern ins Volle schießen, lieber Oberst, versäumen Sie ja nicht den Abstecher nach Corsica, denn dort können Sie, wie sich meine Wirthsleute ausdrücken, Jagd machen auf Alles, vom Krammetsvogel bis hinauf zum Menschen.

Beim Thee gab der Hauptmann abermals eine Geschichte zum Besten, noch absonderlicher als die früheren; es handelte sich um eine Blutrache, als deren Opfer ein mehr oder minder entfernter Verwandter des Beleidigers gefallen war. Miß Lydia hörte mit Entzücken zu, und völlig begeistert fühlte sie sich für Corsica bei der Beschreibung der befremdlichen, wild-romantischen Landschaften, des eigenthümlich ausgeprägten Charakters der Bewohner und ihrer einfachen gastfreundlichen Sitten. Endlich legte ihr Hauptmann Ellis ein hübsches kleines Stilett zu Füßen, merkwürdig nicht durch seine Form und den einfachen kupfernen Griff, wohl aber durch seinen frühern Besitzer, einen berüchtigten Banditen, welcher behauptete, vier Menschen damit durchbohrt zu haben. Miß Lydia steckte die Waffe zu sich, legte sie des Nachts auf ihren Tisch

und zog sie vor dem Schlafengehen zweimal aus der Scheide. Dem Obersten aber träumte von Jagdabenteuern, von einem erlegten Muffelschaf, dessen Preis er dem Eigenthümer auszahlen mußte, was er übrigens recht gern that, da die Bestie von höchst fabelhaftem Aeußern war und einem Eber glich mit Hirschgeweih und Fasanenschweif.

Ellis berichtet, daß Corsica ein prächtig Land fürs Jagen ist, sagte der Oberst am nächsten Morgen, als er seiner Tochter beim Frühstück gegenüber saß; wenn die weite Reise nicht wäre, ließ' ich mir einen zweiwöchentlichen Aufenthalt dort gern gefallen.

Je nun, antwortete Miß Lydia, was sollten wir nicht hinfahren? Sie würden die Zeit mit Jagen, ich mit Zeichnen verbringen. Jene Grotte, von der uns Hauptmann Ellis erzählte, Bonaparte habe sie in der Kindheit so oft besucht, um darin zu studiren, die möchte ich für mein Leben gern in mein Album aufnehmen.

Der Wunsch des Obersten, sich die Insel anzusehen, war von allen seinen Wünschen vielleicht der erste gewesen, auf den seine Tochter sogleich eingegangen war. Wie sehr ihn auch dies glückliche Zusammentreffen innerlich entzückte, so bewahrte er doch seine Geistesgegenwart und machte noch die und jene Einwendung, um ihr die Wanderlust zu schärfen. So hielt er ihr denn vergebens die Wildheit des Landes vor und die Schwierigkeiten, die es für eine reisende Dame bieten würde: sie fürchtete nichts; reiten war ihr eine

Wonne; sie sehnte sich förmlich darnach, unter freiem Himmel zu schlafen, ja sie drohte sogar mit einem Reiseproject nach Kleinasien. Kurz, auf Alles hatte sie eine Antwort in Bereitschaft, denn noch nie hatte eine Engländerin Corsica besucht; sie würde, sie mußte die Erste sein. Diese Lust — schon der bloße Gedanke beglückte sie — nach der Rückkehr in St. James'-place ihr Album vorzuzeigen! „Warum denn, liebe Lydia, wenden Sie diese reizende Zeichnung so schnell um?" — Ach es ist nichts Besonderes, — nur das Portrait eines berüchtigten corsischen Banditen, der unser Führer war. — „Wie? Sie haben Corsica bereis't? . . ."

Da es damals zwischen Frankreich und Corsica noch keine Dampfschiffverbindung gab, mußte irgend ein anderes Fahrzeug ausfindig gemacht werden, das nach der Insel segelte, die Miß Lydia durchaus „entdecken" wollte. An demselben Tage noch bestellte der Oberst die in Paris bereits gemietheten Zimmer brieflich ab und wurde mit dem Patron einer corsischen Goelette Handels einig, welche zur Ueberfahrt nach Ajaccio nächstens unter Segel gehen sollte. Zwei bescheidene Cajüten standen zur Verfügung. Man schaffte Vorräthe an Lebensmitteln herbei; der Schiffspatron betheuerte, daß er einen alten Matrosen an Bord habe, der es in der Kochkunst sehr weit gebracht und namentlich in der Zubereitung der bouille-abaisse*) in

*) Ein berühmtes Gericht aus gebackenen Fischen.

ganz Marseille seines Gleichen suche; ferner wurde versprochen, daß dem Fräulein nichts abgehen, daß der Wind günstig und die Ueberfahrt ganz sicher sein werde.

Auf den ausdrücklichen Wunsch seiner Tochter hatte sich der Oberst überdies noch ausbedungen, man dürfe keinen sonstigen Passagier aufnehmen und müsse die Fahrt so einrichten, wie sie zur Wahrnehmung der landschaftlichen Schönheiten der Insel am Lohnendsten sei.

## II.

Schon am Morgen des für die Abfahrt festgesetzten Tages waren sämmtliche Kisten und Koffer an Bord untergebracht: die Goelette sollte Abends den Anker lichten, sowie sich der Wind erhoben. Der Oberst und seine Tochter promenirten, in Erwartung des Ereignisses, die „Canebière" auf und ab, als der Schiffspatron auf sie zukam und sich die Erlaubniß ausbat, einen Verwandten, nämlich den Vetter des Pathen seines ältesten Sohnes, mit an Bord zu nehmen; den jungen Mann riefen dringende Geschäfte in seine Heimath nach Corsica zurück, und es sei keine andere Fahrgelegenheit zu finden. Es ist ein prächtiger Bursche, setzte Capitän Matei hinzu; dient bei den Gardejägern und hätt' es wohl schon bis zum Obersten gebracht, wenn „der Andere" noch am Staatsruder wäre.

Da er Soldat ist, sagte der Oberst, und wollte hinzufügen: so lasse ich mir's gern gefallen, daß er

18.

Sie wolle Chriſtin werden, ſagt ſie nun,
Und wenn's zu Ende ſei mit Agramanten,
Nach Hauſe kehren und nicht eher ruhn,
Bis all' die Ihren ſich zur Taufe wandten,
Um alle Welt hernach in Bann zu thun,
Wo man noch Mahom ehrt und Treviganten,
Mit dem Beding, daß, was ſie mög' empfahn,
Dem Reiche ſei und Chriſto unterthan.

19.

Der Kaiſer, eben ſo beredt als weiſe
Und tapfer, und von Weſen ſchlecht und recht,
Sprach vieles zu des edlen Fräuleins Preiſe,
Lobt' ihren Vater und ihr ganz Geſchlecht,
Beſchied auf Alles ſie in güt'ger Weiſe,
Zeigt' ihr ſein ganz Gemüth im Antlitz ächt,
Und ſchloß damit, daß er ſie als Verwandte,
Daß er als ſeine Tochter ſie erkannte.

20.

Hier ſteht er auf, ſie nochmals zu umſchließen,
Und drückt ihr auf die Stirn den Vaterkuß.
Froh treten die von Clermont zu Marſiſen,
Die von Mongrana bringen ihren Gruß.
Lang wär's zu ſagen, was ihr Ehr' erwieſen
Von Reinald wird, der ſie noch kennen muß,
Der viele Thaten dieſer hohen Frauen
Im Lager vor Albracca durfte ſchauen.

21.

Ja, wenn wir Alles zu erzählen hätten,
Von Guido, wie er ſie begrüßt und ehrt,
Von Aquilanten, Gryphen, Sanſonetten,
Mit denen ſie die Weiberſtadt zerſtört,

mitfährt . . . aber Miß Lydia unterbrach ihn auf englisch: Ein Infanterist! . . . (sie hatte für die Infanterie eine Geringschätzung, da ihr Vater bei der Cavallerie gedient hatte) vielleicht ein ungebildeter Mensch, der seekrank wird, und uns die ganze Ueberfahrt verleidet!

Matei verstand kein Englisch; da er aber bemerkte, daß sich der Mund der Miß zu einem leichten Schmollen verzog, welches ihr übrigens ganz nett stand, begriff er dennoch, und ließ nun eine Lobrede in drei Abschnitten vom Stapel, die er mit der Betheuerung schloß, sein Verwandter sei ein sehr feiner Mensch, von guter Familie — aus einer Familie von lauter „Corporalen"; — der Herr Oberst würde auch nicht im Mindesten belästigt werden, da man den jungen Mann schon in einem verborgenen Winkel unterbringen könne, wo die Herrschaften in gar keine Berührung mit ihm kämen.

Der Oberst und Miß Lydia wunderten sich auf englisch über diese Erblichkeit der Corporalscharge in gewissen corsischen Familien und schloßen aus allem Gesagten, daß es sich um einen armen Teufel handle, den der Patron aus Gnade und Barmherzigkeit mitnehmen wollte. Wäre es ein Offizier, so würde man in den Fall kommen, sich mit ihm zu unterhalten, einigermaßen mit ihm zusammenleben zu müssen; aber einem Corporal gegenüber waren ja keine Rücksichten zu beobachten . . .

Erträgt Ihr Verwandter die Seereiſe? fragte Miß Nevil trocken.

Und wie, mein Fräulein! der hält Alles aus, zu Waſſer wie zu Land.

So mag er mitfahren, ſagte ſie.

Ja, ſo mag er mitfahren, wiederholte der Oberſt und ſetzte ſeinen Spaziergang fort.

Abends gegen 5 Uhr holte Capitän Matei die Reiſenden ab. Am Hafendamm angekommen, ſahen ſie einen großen jungen Mann bei der Jölle des Capitäns ſtehen; er trug einen blauen bis unter das Kinn zugeknöpften Rock; aus ſeinem ſonnegebräunten Geſicht blitzten zwei lebendige ſchwarze Augen, treuherzig und doch nicht ohne Schalkheit. Sein kleiner aufgeſtülpter Schnurrbart und überhaupt der ganze Habitus ließen auf den erſten Blick den Soldaten erkennen, beſonders zu jener Zeit, wo Schnurrbärte unter dem Civil zu den Seltenheiten gehörten und die militäriſche Haltung noch nicht durch das Inſtitut der Bürgerwehr in die Familien hineinverſchleppt worden war.

Als der junge Mann den Oberſten herantreten ſah, lüftete er ſeine Mütze und dankte in einfacher, klarer Rede ohne eine Spur von Verlegenheit für den ihm erwieſenen Gefallen.

Iſt mir ein Vergnügen, mein Junge, antwortete der Oberſt mit leutſeligem Kopfnicken und ſtieg in die Jölle.

Umſtände macht er keine, Euer Engländer,

flüsterte der junge Mann dem Capitän auf italienisch ins Ohr.

Dieser legte den Zeigefinger unter sein linkes Auge und zog beide Mundwinkel herab, was unter diesen Umständen für den Kenner der Zeichensprache so viel bedeutete wie: der Engländer versteht Italienisch und ist übrigens ein eigener Herr. Der junge Mann lächelte hierauf dem Capitän Matei zu und griff sich zum Zeichen des Einverständnisses an die Stirn, als wolle er andeuten, daß es bei jedem Engländer nicht ganz richtig im Kopf sei; dann betrachtete er sehr aufmerksam, wenngleich ohne Dreistigkeit, die Züge seiner hübschen Reisegefährtin.

Sie haben angeborenen Anstand, diese Franzosen, sagte der Oberst auf englisch zu seiner Tochter; darum lassen sie sich auch leicht zu Offizieren heranbilden.

Und, sich an den jungen Mann wendend, frug er in französischer Sprache:

In welchem Regiment haben Sie gedient, mein Junge?

Der also Angeredete versetzte dem Vater des Pathenkindes seines Vetters einen leichten Stoß mit dem Ellbogen und antwortete, indem er ein ironisches Lächeln unterdrückte, daß er bei den Gardejägern gewesen sei und gegenwärtig dem Infanterie-Regiment Nr. 7 angehöre.

Haben Sie Waterloo mitgemacht? Sie sind sehr jung.

Mit Verlaub, Herr Oberſt; es iſt meine einzige Campagne.

Sie zählt für zwei, ſagte der Oberſt.

Der junge Corſe biß ſich in die Lippen.

Papa, ſagte Miß Lydia auf engliſch, fragen Sie ihn doch, ob den Corſen ihr Bonaparte ſehr ans Herz gewachſen iſt?

Der junge Mann, ohne dem Oberſten zur Ueberſetzung der Worte ins Franzöſiſche Zeit zu laſſen, erwiderte in leidlichem Engliſch, obwohl mit ausgeſprochener fremdländiſcher Ausſprache:

Sie wiſſen, mein Fräulein, daß kein Prophet im Vaterland viel gilt. Wir Landsleute von Napoleon lieben ihn vielleicht nicht ſo ſehr wie die andern Franzoſen. Aber ich für mein Theil, wenn ich auch einer Familie angehöre, welche in früheren Zeiten der ſeinigen feindlich gegenüberſtand, ich liebe und verehre ihn.

Sie reden engliſch! rief der Oberſt.

Wie Figura zeigt, ſehr ſchlecht.

Miß Lydia fand zwar die leichte ungezwungene Weiſe, in der ſich der junge Mann ausdrückte, nicht eben ganz paſſend, aber innerlich lachen mußte ſie doch beim Gedanken an eine perſönliche Feindſchaft zwiſchen einem Corporal und einem Kaiſer. Es muthete ſie an, wie ein Vorgeſchmack der Abſonderlichkeiten, die Corſica ihr zu bieten verſprach, und ſie nahm ſich vor, die Sache als charakteriſtiſch in ihr Tagebuch einzutragen.

Vielleicht sind Sie in England kriegsgefangen gewesen? frug der Oberst.

Nicht doch, Herr Oberst, mein Englisch habe ich in Frankreich gelernt, als Knabe und von einem Soldaten Ihrer Nation.

Dann wandte er sich an Miß Nevil:

Wie mir Matei gesagt, kommen Sie aus Italien, mein Fräulein, und sprechen gewiß das reinste Toscanisch; da fürchte ich, daß es Ihnen schwer fallen dürfte, unsern Dialekt zu verstehen.

Meine Tochter ist mit allen italienischen Dialekten vertraut, antwortete der Oberst; für Sprachen besitzt sie eine ganz besondere Begabung, — die sie wahrlich von mir nicht ererbt hat.

Würde das Fräulein zum Beispiel folgende Verse aus einem unserer beliebtesten corsischen Lieder verstehen? Es sagt darin nämlich ein Hirte zu einer Hirtin:

S' entrassi 'ndru paradisu santu, santu,
E nun truvassi a tia, mi n'esciria.*)

Miß Lydia verstand das kühne Citat, und da sie den Blick, der dasselbe begleitete, noch kühner fand, erröthete sie, als sie zur Antwort gab: Capisco.

---

*) Selbst aus dem heil'gen, heil'gen Paradiese
Würd' ich entfliehn, wärst Du nicht dort zu finden.
(Serenade von Zicavo.)

Haben wohl einen längern Urlaub erhalten? frug der Oberſt.

Das nicht. Sie haben mich auf halben Sold geſetzt, wahrſcheinlich weil ich ein Soldat von Waterloo und ein Landsmann des Kaiſers bin. So kehr' ich heim, wie es im Lied heißt, leicht an Hoffnung, leicht an Geld.

Und er blickte mit einem Seufzer zum Himmel.

Der Oberſt griff in die Taſche und drehte ein Goldſtück zwiſchen den Fingern ſpielend hin und her, während er über einige paſſende Worte nachſann, mit denen er wohl am ſchonungsvollſten dem unglücklichen Feind die Gabe in die Hand ſchmuggeln könnte.

Auch mich, ſagte er mit launiger Gutmüthigkeit, auch mich haben ſie auf halben Sold geſetzt; aber . . . Mit Ihrem Halbſold reichen Sie ja nicht einmal aus, um ſich die Pfeife zu ſtopfen. Ohne Umſtände, Corporal.

Und er ſchickte ſich an, bei dieſen Worten das Goldſtück in die Hand des jungen Mannes zu drücken.

Der aber erröthete, ſchnellte auf, biß ſich in die Lippen und ſchien zu einer heftigen Antwort bereit; doch plötzlich ſchlug der entrüſtete Ausdruck ſeines Geſichts in den Gegenſatz um und er brach in ein ſchallendes Gelächter aus, während der Oberſt mit ſeinem Goldſtück in der Hand ganz verblüfft daſaß.

Herr Oberſt, ſagte der junge Mann, der ſeinen Ernſt wiedergefunden hatte, erlauben Sie mir, Ihnen

zweierlei anzuempfehlen: erstens, niemals einem Corsen ein Almosen anzubieten, denn gewisse Landsleute von mir würden keinen Anstand nehmen, es dem Geber an den Kopf zu werfen, — und zweitens, den Menschen nur die Titulatur beizulegen, die ihnen von Rechts wegen zukommt. Sie nennen mich Corporal, während ich doch Lieutenant bin. Der Unterschied ist zwar nicht sehr groß, aber . . .

Lieutenant, rief Sir Thomas einmal über das andere, Lieutenant! Aber der Schiffspatron hat mir doch versichert, Sie und Ihr Vater und alle Mitglieder Ihrer Familie seien Corporale.

Bevor der Oberst noch ausgeredet, hatte sich der junge Mann auf seinem Sitz zurückgelehnt und lachte wieder laut auf, diesmal so krampfhaft herzlich, daß der Patron mit seinen beiden Matrosen einstimmen mußte.

Entschuldigen Sie, Herr Oberst, begann schließlich der junge Mann; das Mißverständniß ist so kostbar, daß ich erst jetzt dahinter gekommen bin. Allerdings rechnet sich's meine Familie zum Ruhm, unter ihren Ahnen Corporale aufweisen zu können; aber unsere corsischen Corporale haben nie Epauletten getragen. Gegen das Jahr des Heils [illegible]0 standen die Bewohner einiger Ortschaften wider ih[illegible]annischen Grundherren auf und stellten Führer an ihre Spitze, die sie Corporale nannten. In unserer Insel nun hält man es noch heut zu Tage für eine besondere Ehre, von diesen patriarchalischen Volkstribunen abzustammen.

Herr Lieutenant, fiel der Oberſt haſtig ein, ich muß tauſendmal um Vergebung bitten. Da Sie den Urſprung meines Irrthums kennen, darf ich wohl hoffen, daß Sie denſelben entſchuldigen werden.

Und er ſtreckte ihm die Hand hin.

Das war die gerechte Strafe für mein bischen Hochmuth, lachte der junge Mann, indem er die dargebotene Hand herzlich faßte. Ich habe Ihnen nichts zu vergeben. Doch weil mein Freund Matei mich ſo mangelhaft bei Ihnen eingeführt hat, erlauben Sie, daß ich Ihnen in mir vorſtelle den Lieutenant Orſo della Rebbia, welchem es ein ganz beſonderes Vergnügen gewähren wird, Sie mit unſern Wäldern und Bergen näher bekannt zu machen, wenn Sie, wie ich aus der Gegenwart dieſer beiden prächtigen Hunde ſchließe, die Reiſe nach Corſica um des edlen Waidwerks willen unternommen haben. Vorausgeſetzt, fügte er mit einem Seufzer hinzu, daß ich mich ſelber noch zur echt finde in meiner Heimath.

In dieſem Augenblick war die Jölle an die Goelette herangefahren. Der Lieutenant bot dem Fräulein hilfreich die Hand und half dann auch dem Oberſten auf das Verdeck hinauf. Sir Thomas, welcher ſich noch immer nicht von ſeiner Verlegenheit ganz erholt hatte und nicht wußte, wie er ſeinen Mißgriff einem Manne gegenüber wieder gut machen ſollte, deſſen Stammbaum bis zum Jahr 1100 zurückreichte, wiederholte den Ausdruck ſeines Bedauerns unter neuem Händeſchütteln

und lud schließlich den Lieutenant zum Souper ein, ohne nur die Zustimmung seiner Tochter eingeholt zu haben. Auf Miß Lydia's Stirn zogen sich wohl einige flüchtige Wölkchen zusammen, aber im Grunde war es ihr doch nicht ganz unwillkommen, sich so einen „Corporal" noch etwas genauer anzuschauen; der Gast hatte ihr eigentlich nicht mißfallen; ja, sie fing schon an, ein gewisses aristokratisches Etwas in ihm zu entdecken; nur schien er ihr für einen Romanhelden zu offen und sorglos.

Lieutenant della Rebbia, sagte bei Tisch der Oberst, indem er nach englischer Sitte mit ihm anstieß, in Spanien habe ich Ihre Landsleute vielfach schätzen lernen; eine famose Infanterie, im Plänklergefecht unübertrefflich.

Ja, Viele sind in Spanien geblieben, sagte der Lieutenant, und blickte ganz ernst.

Unvergeßlich bleibt mir die Tapferkeit eines corsischen Bataillons in der Schlacht von Vittoria, fuhr der Oberst fort. Ich muß wohl daran denken, fügte er bei, indem er mit der Hand an die Brust griff. Den ganzen Tag über hatten sie in den Gärten hinter den Hecken geplänkelt und uns Gott weiß wie viel Leute und Pferde zusammengeschossen. Als der Rückzug beschlossene Sache war, sammelten sie sich und marschirten hurtig davon. In der Ebene, dachten wir, kommt die Reihe an uns; die Schelmen aber . . . um Vergebung, Lieutenant — die wackern Burschen hatten sich ins

Viereck gestellt und ließen sich eben nicht sprengen. Inmitten des Carré's — mir ist, als säh' ich ihn noch — hielt ein Offizier auf einem kleinen Rappen dicht neben dem Adler und rauchte seine Cigarre, als säße er beim Kaffee. Stellenweise, gleichsam um uns herauszufordern, gab uns ihre Bande Fanfaren zum Besten. Ich schicke ihnen meine ersten zwei Schwadronen auf den Leib . . . Unsinn! anstatt die Front des Carré's anzubeißen, fallen meine Dragoner seitwärts ab, machen dann Kehrt und gallopiren in wüster Unordnung mit manchem reiterlosen Pferd zurück . . . Und immer noch hören wir die verteufelte Fanfare! Als sich der Dampf, der das Bataillon umhüllte, verzogen hatte, hielt auch immer noch der Offizier neben dem Adler und rauchte seine Cigarre weiter. Ich, wüthend, stelle mich an die Spitze meiner Leute und commandire zum zweiten Angriff. Ihre Flinten waren vor lauter Schießen so rußig geworden, daß sie versagten, aber die Soldaten standen da, in sechs Reihen, das Bajonnet an den Nüstern unserer Pferde, wie eine Mauer. Ich feuerte meine Dragoner an, schrie mich heiser, mühte mich umsonst, mein Pferd voranzutreiben . . . Da nahm endlich der Offizier, von dem ich Ihnen sprach, die Cigarre aus dem Mund und deutete mit dem Finger auf mich; al capello bianco! hörte ich ihn Einem seiner Schützen zurufen. Ich trug nämlich einen weißen Federbusch. Mehr aber hörte ich nicht, denn eine Kugel durchbohrte mir die Brust. — Es

Von beiden Vettern und von Richardetten,
Mit denen sie die Maynzer abgewehrt
Und jenes schnöde Krämervolk erschlagen
Von Spanien, das gebe viel zu sagen.

22.

Bis sich das Licht des Tages würd' erneuen,
— Der Kaiser selber ist besorgt dafür —
Wird, um mit heil'gem Wasser sie zu weihen,
Ein Ort bereitet, reich an Schmuck und Zier.
Der höchsten Kirchenlichter würd'ge Reihen,
Bewandert tief in Bibel und Brevier,
Versammelt er, daß sie zuvor Marsisen
Im heil'gen Glauben gründlich unterwiesen.

23.

Nun kam Turpin im heiligen Gewande,
Der Erzbischof, und taufte sie; es trat
Der Kaiser selber zu des Beckens Rande
Und hob sie aus dem segensreichen Bad.
Doch nun ist's Zeit, daß jenem vom Verstande
Gekomm'nen Haupt einmal die Hülfe naht
Aus dem Gefäß, mit dem Eliens Wagen
Den Herzog von dem Mond herab getragen.

24.

Der Herzog kommt aus jenem lichten Kreise
Auf unsres Balles höchsten Höhen an
Mit dem beglückten Saft, der wieder weise
Den großen Schlachtenmeister machen kann.
Es wächst ein Kräutlein dort von hohem Preise,
Das zeigt dem britt'schen Paladin Johann;
Mit dem soll er zurück nach Nubien eilen
Und dessen Könige die Augen heilen.

war ein schönes Bataillon, Signor della Rebbia, das erste vom 18. Regiment, lauter Corsen, wie ich nachträglich erfuhr.

Ja wohl, sagte Orso, dessen Auge beim Zuhören Blitze schoß, sie deckten den Rückzug und brachten ihren Adler mit zurück; aber zwei Drittel dieser Tapfern schlafen dafür in der Ebene von Vittoria den ewigen Schlaf.

Eine Frage! Ist Ihnen zufälliger Weise der Commandant des Bataillons bekannt?

Es war mein Vater, damals Major beim 18.; er avancirte zum Oberst, weil er sich an diesem unglücklichen Tag so sehr ausgezeichnet hatte.

Ihr Vater! Ein Held! mein Wort darauf. Es würde mich freuen, ihn wieder zu sehen; auf den ersten Blick würde ich ihn erkennen, ganz gewiß. Lebt er noch?

Nein, Herr Oberst, sagte der junge Mann, sich etwas entfärbend.

Hat er Waterloo mitgemacht?

Ja, Herr Oberst, doch ward ihm das Glück nicht zu Theil, auf dem Schlachtfeld zu fallen . . . Er starb in Corsica . . . vor zwei Jahren . . . Gott! wie ist die See so schön! Zehn Jahre sind es her, seitdem ich sie zum letzten Mal gesehen. — Mein Fräulein, finden Sie unser mittelländisches Meer nicht schöner als den Ocean?

Ich finde es zu blau . . . und dann gehen mir die Wellen nicht hoch genug.

Sie ſchwärmen fürs großartig Wilde, mein Fräulein? Da werden Sie mit Corſica zufrieden ſein.

Meine Tochter, ſagte der Oberſt, liebt alles Außergewöhnliche; darum hat ihr auch Italien nicht beſonders gefallen.

Von Italien, ſagte Orſo, iſt mir blos Piſa bekannt, wo ich eine zeitlang die Schule beſuchte; aber mit Bewunderung muß ich noch immer zurückdenken an das Campo ſanto, den Dom, den hängenden Thurm . . . an das Campo ſanto beſonders. Sie entſinnen ſich wohl noch des Todes, von Orcagna . . . Ich glaube, ich könnte ihn nachzeichnen, ſo tief hat ſich das Werk in mein Gedächtniß eingeprägt.

Miß Lydia beſorgte von Seiten des Lieutenants einen anhaltenden Ausbruch von Enthuſiasmus.

Ja, recht hübſch', ſagte ſie gähnend. Papa, ich bitte um Entſchuldigung: ein dumpfer Kopfſchmerz zwingt mich zum Rückzug in mein Zimmer.

Hierauf küßte ſie ihren Vater auf die Stirn, nickte Orſo einen vornehmen Abſchiedsgruß zu und entfernte ſich. Die beiden Männer kamen auf die Jagd und den Krieg zu ſprechen.

Sie brachten in Erfahrung, daß ſie bei Waterloo einander gegenüber geſtanden, alſo gegenſeitig viele Kugeln gewechſelt hatten, was das gute Einvernehmen zwiſchen beiden noch förderte. Der Reihe nach prüften

und beurtheilten sie die Kriegführung Napoleon's, Blücher's und Wellington's; dann verfolgten sie wieder gemeinschaftlich Dammhirsch, Eber und Muffelthier. Als man endlich beim letzten Glas der Bordeauxflasche gewahr wurde, daß es schon spät in der Nacht sei, schüttelte der Oberst dem Lieutenant nochmals die Hand und wünschte nebst einer angenehmen Ruhe, daß diese Bekanntschaft, die so drollig begonnen, durch gute Pflege gedeihen möchte. So trennten sie sich, und Jeder suchte sein Lager auf.

## III.

Die Nacht war schön; schillernd brach sich das Mondlicht auf den Wellen; das Schiff glitt sanft dahin, von einem milden Lufthauch umspielt. Miß Lydia war noch nicht schläfrig, und nur die Gegenwart des Fremden hatte sie davon abgehalten, die Stimmung auf sich wirken zu lassen, die beim Sternenflimmer auf hoher See jedes menschliche Wesen überschleicht, in dessen Herzen ein Funke von poetischer Empfindung glimmt. In der Voraussetzung, daß der Lieutenant, als prosaischer Staatsbürger, schon längst schnarchen müsse, stand sie auf, warf ihren Pelz um, weckte ihr Kammermädchen und stieg aufs Verdeck. Dort konnte sie ungestört träumen, denn es war Niemand zugegen, außer dem Steuermann, welcher in corsischer Mundart

eine Art Klagelied nach einer harten eintönigen Melodie vor ſich hinſang. Mitten in dieſer friedlichen Nacht die eigenthümlich wilden Anklänge: in dem Contraſt lag ein beſonderer Reiz. Schade, daß Miß Lydia nicht Alles ganz deutlich verſtand. Zuweilen tauchte aus einer Fluth von Gemeinplätzen ein packender Vers auf, aber dann, wenn ſie geſpannt weiter lauſchte, kamen wieder Worte, deren Sinn ihr entging. So viel jedoch begriff ſie, daß es ſich um einen Mord handelte; denn in wirrem Durcheinander wiederholten ſich Verwünſchung der Mörder, Lob des Todten, Androhung der Rache. Einige Strophen waren leicht verſtändlich; ſie lauten in der Ueberſetzung annähernd wie folgt:

Blitzt nur immer, Bajonnette!
Donnert immer zu, Kanonen!
Nimmer iſt vor euch erblichen
Je die Stirne dieſes Helden,
Der auf einer Wahlſtatt lächelt
Heiter wie die Sommernacht.

War er doch der Freund des Adlers,
War er doch der kühne Falke;
Seinen Freunden ſüßer Honig,
Seinem Feind ein wildes Wettern;
Hocherhab'ner als die Sonne,
Milder als der blaſſe Mond.

Ihn, den ſeines Landes Feinde
Noch vergeblich nie erwartet,
Ihn erſchlugen in der Heimath
Hinterrücks die feigen Mörder,
So wie Vittolo der Feige
Den Sampiero Corſo ſchlug.*)

Bei dem Bett legt's auf die Mauer,
Das ich mir ſo wohl erworben,
Legt mir hin mein Ehrenzeichen,
Hier das Kreuz am rothen Bande!
Aber röther noch, viel röther
Iſt das Hemd auf meiner Bruſt.

Hebt für meinen Sohn, den Fernen,
Sorglich auf das Ehrenzeichen
Und mein morddurchlöchert Hemde!
Für ein jedes der zwei Löcher
Soll er einſt ein gleiches bohren
In des Feindes feige Bruſt.

Doch wird dann die Rache raſten?
Nein, noch dreierlei begehr' ich:
Erſt die Hand, die losgedrückt hat,

*) S. Filippini XI. Buch. Vittolo's Name iſt noch jetzt für die Corſen ein Gegenſtand des Abſcheu's und gleichbedeutend mit Verräther.

Dann das Auge, das gezielt hat,
Und das Herz, das ausgedacht hat . . .

Plötzlich brach der Geſang ab. Warum ſingt Ihr's nicht zu Ende? frug Miß Nevil.

Der Matroſe machte ſie durch ein leichtes Kopfnicken auf eine Geſtalt aufmerkſam, die am Eingang der Kajütentreppe ſichtbar geworden war: es war Orſo, welcher heraufſtieg, um ſich am Mondſchein zu erlaben.

Es würde mir viel Vergnügen machen, wenn Ihr fortfahren wolltet, ſagte Miß Lydia zu dem Seemann.

Der aber beugte ſich zu ihr hin und ſagte flüſternd: Ich gebe keinem Menſchen „das Rimbecco."

Wie ſagtet Ihr? das . . .?

Der Matroſe gab keine Antwort und fing an, irgend einen Gaſſenhauer zu pfeifen.

Alſo doch, mein Fräulein, ſagte Orſo, indem er herbeitrat, Sie müſſen unſer mittelländiſches Meer doch bewundern. Sie werden mir auch wohl oder übel zugeben müſſen, daß ſich ſo ein Mondſchein anderswo nicht blicken läßt.

Ihn beachtete ich nicht. Ich war in corſiſche Sprachſtudien vertieft. Der Matroſe hier ſang gerade ein hochtragiſches Klagelied; aber bei der intereſſanteſten Stelle brach er ab.

Der Matroſe bückte ſich über den Compaß, wie

Einer, der genauer sehen will, und zog Miß Nevil bedeutungsvoll am Pelze. Ihr wurde klar, daß jenes Klagelied in Gegenwart des Lieutenants nicht gesungen werden durfte.

Was war es denn für ein Lied, Paolo Francè? sagte Orso; eine Ballade, ein Vocero?*) Das Fräulein hat es verstanden und wünscht deßhalb das Ende zu hören.

Das hab' ich rein vergessen, Ors' Anton', warf der Matrose rasch dazwischen, und ohne eine weitere Aufforderung abzuwarten, stimmte er aus vollem Halse ein Loblied auf die heilige Jungfrau an.

Miß Lydia ließ das Lied über sich ergehen und verschonte den Sänger mit weiteren Fragen; sie nahm sich aber ernstlich vor, später, bei günstigerer Gelegenheit, der Sache so oder anders auf die Spur zu

---

*) Wenn Jemand gestorben und besonders, wenn er eines gewaltsamen Todes gestorben ist, wird seine Leiche auf einen Tisch gelegt, und Frauen aus der Familie, oder in deren Ermangelung Freundinnen, ja sogar fremde, im Ruf der poetischen Begabung stehende Weiber extemporiren vor der zahlreichen Zuhörerschaft einen Klagegesang im Dialekt der Gegend. Diese Weiber nennt man voceratrici oder nach corsischer Aussprache buceratrici, und der Gesang heißt vocero, buceru, buceratu, längs der östlichen Küste der Insel, auf der westlichen aber ballata. Das Wort vocero, sowie auch das davon abgeleitete vocerar und voceratrice, kommt von dem lateinischen vociferare. Zuweilen extemporiren mehrere Frauen abwechselnd der Reihe nach; oft singt des Todten Wittwe oder Tochter in eigner Person das Klagelied.

kommen. Das Kammermädchen jedoch, eine Florentinerin, die den corsischen Dialekt kaum besser verstand, als ihre Herrin, und die gerade ebenso neugierig auf des Räthsels Lösung war, frug ganz harmlos, ohne daß Miß Lydia Zeit gehabt hätte, ihr irgendwie Schweigen zu gebieten: Um Vergebung, Herr Lieutenant, was heißt das: Jemand das „rimbecco" geben?*)

Das „rimbecco"! sagte Orso; für den Corsen die tödtlichste Beschimpfung, der Vorwurf, sich an dem Feinde nicht gerächt zu haben. Wer hat Ihnen vom „rimbecco" gesprochen?

Gestern in Marseille, fiel Miß Lydia hastig ein, hat sich der Schiffspatron des Ausdrucks bedient.

Von wem war die Rede? frug Orso mit einer gewissen Heftigkeit.

Ach, von längst vergangenen Zeiten, beschwichtigte Miß Lydia; er erzählte uns eine alte Geschichte . . . aus den Zeiten des . . . ja, wenn ich mich recht erinnere, handelte es sich um eine gewisse Vannina d'Ornano.

Da muß ich fürchten, mein Fräulein, daß Ihnen der Tod der Vannina unsern Helden, den tapfern Sampiero, gründlich verhaßt gemacht hat.

---

*) Abgeleitet von rimbeccare, zurückschicken, zurückschleudern (als Vorwurf). Mit dem „rimbecco" erlegt man gewissermaßen dem Betreffenden die Verpflichtung auf, die ungesühnte Beleidigung zu rächen. — Das genuesische Gesetz belegte das Geben des „rimbecco" mit sehr strenger Strafe.

Können denn Sie dieſe That heldenwürdig finden?

Ich finde ſie zwar verbrecheriſch, aber bedingt durch die wilden Sitten jener Zeit; und dann vergeſſen Sie nicht, daß Sampiero die Genueſen bekriegte auf Leben und Tod: glauben Sie, daß er das Vertrauen ſeiner Landsleute nicht für immer verſcherzt haben würde, hätte er das Weib nicht beſtraft, welches mit Genua zu unterhandeln verſuchte?

Vannina, warf der Matroſe dazwiſchen, hatte ſich ohne die Erlaubniß ihres Mannes davon gemacht; ſie umzubringen, war Sampiero's Recht.

Aber ſie wollte ja ihren Mann retten, aus Liebe zu ihm Genua um Gnade bitten.

Für ihn um Gnade bitten, hieß ihn entehren! ſagte Orſo nicht ohne Leidenſchaft.

Und daß er ſie mit eigener Hand tödtete! fuhr Miß Nevil fort. Welch ein Ungeheuer!

Sie wiſſen doch, daß ſie ſich gerade das als letzte Vergünſtigung ausbedungen hatte. Halten Sie Ihren Othello ebenfalls für ein Ungeheuer?

Welch ein Unterſchied! er war eiferſüchtig, Sampiero hingegen nur eitel.

Und Sie glauben, daß hinter der Eiferſucht nicht auch die leidige Eitelkeit ſteckt? Ich für mein Theil möchte ſie die Eitelkeit der Liebe nennen und dann Sie, mein Fräulein, um einige Nachſicht dafür bitten, in Anbetracht des zu Grunde liegenden Gefühls.

Miß Lydia warf ihm einen äußerſt würdevollen

Blick zu und wandte sich an den Matrosen, um ihn zu fragen, wann die Goelette in den Hafen einlaufen würde.

Uebermorgen, sagte Jener, wenn wir den guten Wind behalten.

Wären wir nur schon in Ajaccio! Diese Ueberfahrt ist angreifend.

Bei diesen Worten war sie von ihrem Sitz aufgestanden, lehnte sich auf den Arm des Kammermädchens und trat einige Schritte weiter. Orso blieb unbeweglich beim Steuer stehen; er wußte nicht, ob er ihr Gesellschaft leisten, oder eine weitere Unterhaltung, die ihr wohl lästig sein dürfte, aufgeben sollte.

Bei unserer Frauen Bl[illegible]n schön Mädel! brummte der Matrose; ließe mich gern stechen in meiner Hängematte, wenn die Flöhe so ein Gesicht hätten!

Miß Lydia hatte vielleicht diese naive Lobrede auf ihre Schönheit vernommen und „most shocking" gefunden, denn sie stieg fast gleichzeitig in ihre Kajüte hinab. Bald zog sich auch Orso zurück; sowie er fort war, kam das Kammermädchen wieder herauf, um den Matrosen in ein genaues Verhör zu nehmen, und hinterbrachte dann ihrer Herrin folgende Thatsachen: Die unterbrochene Todtenklage war vor zwei Jahren verfaßt worden, bei Anlaß der Ermordung des Obersten della Rebbia. Daß dessen Sohn, der Lieutenant, nach Corsica reise, um „die Rache zu erfüllen", das

25.

Der geb' ihm, daß er mit Biserta streite,
Zum Lohn der Wohlthat eine große Macht.
Wie er nun diese unerfahrnen Leute
Gewandt und fertig mache zu der Schlacht,
Die Wüsten ohne Schaden dann durchschreite,
Wo blind der heiße Sand die Menschen macht,
Kurz, wie er sich in allem soll verhalten,
Erfährt er Punkt für Punkt vom heil'gen Alten.

26.

Dann heißt er ihm den Vogel wiederbringen,
Der Rüd'gers einst, zuerst Atlantens war.
Der Paladin verläßt nach diesen Dingen
Das Paradies und seine heil'ge Schaar.
Dem Nil zur Seite regt er seine Schwingen,
Bald beut sich ihm das Land der Nubier dar,
Er läßt sich in des Reiches Hauptstadt nieder
Aus luft'gen Höhn, und sieht den Kaiser wieder.

27.

Groß war die Freude, mächtig war die Lust
Des alten Herrn bei seinem Wiederkommen;
Ihm waren die Harpyen noch bewußt,
Und wie er ihm die schnöde Last benommen.
Doch wie ihm auch der größere Verlust
Ersetzt und neu des Tages Strahl entglommen,
Ja, wie er wieder seine Augen hat,
Da ehrt und preist er ihn an Gottes Statt.

28.

So daß er, um Biserta zu bedräuen,
Ihm nicht nur die gewünschten Schaaren stellt:
Er will ihm hunderttausend drüber leihen,
Und selber mitgehn, wenn es ihm gefällt.

unterlag für den Matrosen keinem Zweifel. Im Dorfe Pietranera — so lautete die Aussage des Vernommenen wörtlich — im Dorfe Pietranera wird bald frisches Fleisch feil sein. Ins Nichtcorsische übersetzt, hieß das: Signor Orso kehrt in die Heimath zurück, in der Absicht, zwei oder drei der Ermordung seines Vaters verdächtige Menschen umzubringen, welche zwar auf Grund jenes Verdachtes gerichtlich eingezogen, indessen durchaus schuldlos befunden worden waren, weil sie Richter, Advocaten, Präfecten und Gensdarmen in der Tasche hatten. Es giebt in Corsica einmal keine Gerechtigkeit, sagte zum Schluß der Matrose, und da ist halt auf eine gute Flinte mehr Verlaß als auf alle Räthe des königlichen Gerichts. Wer einen Feind hat muß eben zwischen den drei S wählen. *)

In Folge dieser interessanten Aufklärungen trat in Miß Lydia's Gesinnung und Betragen dem Lieutenant della Rebbia gegenüber eine bedeutende Aenderung ein, denn in den Augen der romantischen Engländerin galt er von nun an für eine beachtenswerthe Persönlichkeit. Jetzt erschien ihr jenes sorglos vergnügte, offene Wesen, das sie vorher an ihm so übel vermerkt hatte, nun als ein neues Verdienst; war es doch die Maske hinter welcher eine tiefe, starke Seele ihr innerstes Fühlen vor der umgebenden Welt verbarg. Sie erblickte fortan in Orso eine Art

*) d. h. schioppetto, stiletto, strada: Gewehr, Dolch, Flucht.

Fiesco, der unter der Hülle der Leichtlebigkeit sich mit einem großen Vorsatz trug; und wenn auch ein paar Spitzbuben umzubringen der Befreiung eines Vaterlands nicht gleichkam, so blieb eine schöne Rache immerhin etwas Schönes. Und übrigens spricht ja die Frauen ein rein menschliches Heroenthum mehr an als ein specifisch politisches. Nunmehr fielen Miß Nevil an dem jungen Lieutenant Dinge auf, welche sie zuvor nicht bemerkt hatte; große Augen, blendend weiße Zähne, schlanke Gestalt, feine Bildung und gesellschaftlicher Schliff. Im Lauf des folgenden Tages unterhielt sie sich häufig mit ihm und fand Wohlgefallen an dem, was er sprach. Er mußte ihr vielfach Auskunft geben über seine Heimath, und er that es in gewinnender Weise. Das Corsica seiner Kindheit, das er in frühester Jugend verlassen hatte, zuerst um eine Erziehungsanstalt, dann um die Militärschule zu beziehen, jenes Corsica war in seiner Erinnerung immer noch vom poetischen Farbenschmuck der ersten Eindrücke umdämmert. Er gerieth in Eifer, wenn er die Berge, die Wälder, die eigenthümlichen Sitten und Gebräuche der Einwohner schilderte. Wie sich wohl denken läßt, kam auch die Blutrache im Gespräche mehrfach vor, denn wie wäre es möglich, von den Corsen zu reden, ohne ihre weltbekannte Nationalleidenschaft, sei es nun mißbilligend, oder entschuldigend, zu erwähnen? Etwas stutzig wurde Miß Nevil, als Orso die endlosen Feindschaften seiner Landsleute im Allgemeinen verdammte.

In einem besondern Fall jedoch, bei den Bauern, nahm er Milderungsgründe an und behauptete, die Vendetta sei eben das Duell der Armen. So durchdrungen ist man von dieser Auffassung, sagte er, daß dem mörderischen Anfall unter allen Umständen eine Forderung vorangehen muß. „Hüte dich — ich hüte mich" lauten die althergebrachten Worte, welche die Feinde wechseln, ehe sie einander auflauern. Es wird bei uns, setzte er hinzu, mehr gemordet als in jedem andern Winkel Europa's; nie aber tragen die Verbrechen die Spur eines an sich gemeinen Beweggrundes. Mörder — das ist wahr — giebt es bei uns die Fülle, aber nicht Einen Dieb.

Jedesmal wenn er das Wort Rache oder Mord aussprach, heftete Miß Lydia den forschenden Blick auf seine Züge; aber nie konnte sie irgend eine besondere Erregung darin entdecken. Da sie jedoch wußte, daß er Seelenstärke genug besaß, um jedem Auge — mit selbstverständlicher Ausnahme des ihrigen — undurchdringliches Dunkel entgegenzustellen, glaubte sie nicht minder fest als zuvor, daß den Manen des Obersten in nicht allzulanger Frist die nothwendige Genugthuung werden würde.

Schon war Corsica in Sicht. Der Schiffspatron zeigte den Reisenden die wichtigsten Punkte der Küste und nannte sie mit Namen, die Miß Lydia nicht ohne Vergnügen nennen hörte, wiewohl ihr Alles gänzlich unbekannt war; es giebt nichts Langweiligeres als eine

anonyme Landſchaft. Stellenweiſe ſogar konnte man ſchon durch das Fernrohr des Oberſten einen Inſelbewohner erblicken, der in ſeiner braunen Kleidung, mit der Flinte bewaffnet, auf einem kleinen Pferd über die abſchüſſigen Flächen weggaloppirte. In Jedem glaubte Miß Lydia einen Banditen zu erkennen oder einen Sohn, der ausging, ſeinen ermordeten Vater zu rächen; aber Orſo verſicherte, es ſei ein friedlicher, in Geſchäften reiſender Bewohner des nächſtliegenden Marktfleckens; die Flinte führe er weniger aus Sicherheits- als aus Moderückſichten, ungefähr wie der Stutzer einen eleganten Spazierſtock zur Schau trägt. Miß Lydia fand, daß, wenn auch in der poetiſchen Rangordnung der Waffen die Flinte tiefer ſtehe als der Dolch, beſagte Flinte doch einen Mann viel beſſer kleide, als ein Spazierſtock: hieran knüpfte ſie die Reminiscenz, daß Lord Byron den claſſiſchen Dolch auch nicht gebraucht und ſeine Helden alle an Schußwunden ſterben läßt.

Nach dreitägiger Fahrt entrollte ſich endlich vor unſeren Reiſenden das herrliche Panorama der Bucht von Ajaccio, welche nicht ohne Recht mit dem Golf von Neapel verglichen wird. Während die Goelette in den Hafen einlief, bedeckte eine große Rauchwolke, die einem Waldbrande entſtieg, die Punta di Girato, ſo daß man unwillkürlich an den Veſuv denken und die Aehnlichkeit um ſo überraſchender finden mußte. Um ſie ganz vollſtändig zu machen, müßte jedoch die

Umgegend von Neapel erſt noch durch einen Attila verwüſtet werden, denn um Ajaccio herum iſt Alles todt und öde. An Stelle der geſchmackvoll gebauten Fabriken, welche zwiſchen Caſtellamare und der miſeniſchen Landſpitze zerſtreut umherliegen, iſt die Bucht von Ajaccio lediglich von düſterem Gebüſch umgeben, hinter dem nackte Berge emporragen. Nirgends eine Villa oder ein Bauernhaus. Nur einige weiße Baulichkeiten heben ſich auf den Anhöhen bei der Stadt vom grünen Hintergrund des Gebüſches ab; es ſind dies Trauerkapellen, Familiengrabmäler. Bis in alle Einzelheiten hinein trägt dieſe Landſchaft das Gepräge ernſter, wehmüthiger Schönheit.

Damals noch mehr als jetzt entſprach das Innere der Stadt dem Charakter der Umgebungen. Auf den Straßen kein Leben, nur vereinzelte immer wiederkehrende träge Geſtalten; kein Frauengeſicht, etliche Bäuerinnen ausgenommen, die ihr Gemüſe zu Markte tragen. Im Gegenſatz zu den italieniſchen Städten, kein Geſchrei, kein lautes Lachen, kein Geſang. Höchſtens ſitzen einige bewaffnete Bauern auf der Promenade im Schatten eines Baumes und ſpielen Karten, oder ſehen zu, wie geſpielt wird. Sie ſprechen nicht laut durcheinander, und ſtreiten nie. Wird das Spiel lebhafter, ſo hört man Piſtolenſchüſſe fallen, welche ſtets der Drohung vorangehen müſſen. Der Corſe iſt ſeiner Natur nach geſetzt und ſchweigſam. Gegen Abend lockt die Kühle einige Spaziergänger aus den

Häuſern, aber auf dem Corſo bewegen ſich faſt lauter Fremde, denn die meiſten Einwohner pflegen unter ihren Thüren ſtehen zu bleiben, wie lauernde Falken, die ihr Neſt hüten.

## IV.

Miß Lydia hatte noch keine drei Tage in Corſica verbracht, hatte kaum das kaiſerliche Geburtshaus beſichtigt und ſich auf mehr oder minder erlaubtem Weg ein Stückchen napoleoniſche Tapete angeeignet, als das Schickſal jedes Fremden über ſie hereinbrach, welchen die ungeſellige Gemüthsart einer Bevölkerung in gänzlicher Abgeſchiedenheit für ſich hinſchleudern läßt: ſie langweilte ſich bis zur Trauer, und bereute den übereilten Entſchluß; aber an eine ſofortige Abreiſe durfte ſie nicht denken, denn ihren Ruf als unverzagte Entdeckungsreiſende wollte ſie um keinen Preis aufs Spiel ſetzen. Es mußte alſo mit Ergebung und Geduld ausgeharrt und die Zeit möglichſt leidlich todtgeſchlagen werden. Von dieſem edlen Vorſatz beſeelt, legte ſie ſich Farben und Bleiſtifte zurecht, ſkizzirte verſchiedene Anſichten der Bucht und entwarf das Portrait eines ſonnverbrannten Bauern, welcher Melonen feilbot, ganz wie ein continentaler Obſthändler, aber ſich durch einen weißen Bart und eine äußerſt bösartige Spitzbubenphyſiognomie auszeichnete. Da jedoch dieſe Thätigkeit ſie nicht hinlänglich zerſtreuen konnte, nahm ſie

ſich nebenbei vor, dem Abkömmling der Corporale den Kopf zu verdrehen, welch letztere Aufgabe keine großen Schwierigkeiten bot, weil Orſo gar keine Eile an den Tag legte, ſein Heimathsdorf wieder zu ſehen, und den Aufenthalt in Ajaccio allem Uebrigen vorzuziehen ſchien, wiewohl er dort mit keiner Seele verkehrte. Uebrigens verfolgte ja Miß Lydia einen edlen Zweck: der Löwe mußte gezähmt werden und die blutige Abſicht aufgeben, die ihn in ſeine Heimath zurückgeführt hatte. Seitdem ſie ihm die Ehre angethan, ihn zum Gegenſtand ihrer Beobachtungen zu machen, war ſie zur Erkenntniß gekommen, daß es Schade wäre um den jungen Mann, wenn man ihn ins Verderben rennen ließe, und daß es ihr nur Ruhm bringen könnte, einen Corſen zu den Grundſätzen der Humanität bekehrt zu haben.

Die Tagesordnung für unſere Reiſenden war folgende: des Morgens gingen der Oberſt und Orſo auf die Jagd; Miß Lydia zeichnete oder ſchrieb an eine Freundin, um das Vergnügen nicht zu verſäumen, ihre Briefe von Ajaccio aus zu datiren. Gegen ſechs Uhr kamen die Herren mit ihrer Ausbeute zurück; dann wurde dinirt; Miß Lydia ſetzte ſich ans Clavier; der Oberſt ſchlief pflichtſchuldigſt ein, und die jungen Leute unterhielten ſich bis zu einer ſpäten Abendſtunde.

Irgend eine Reiſepaßformalität hatte dem Oberſten Anlaß gegeben, den Präfecten aufzuſuchen; dieſer Herr, der ſich, wie die meiſten ſeiner Collegen, bedeutend langweilte, hatte das Auftreten eines reichen und vor-

nehmen, noch dazu mit einer hübschen Tochter geſegneten Engländers als ein gefundenes Glück begrüßt. Er empfing Sir Thomas mit aller Liebenswürdigkeit, überſchüttete ihn förmlich mit dienſtfertigen Anerbietungen und ſtattete ihm nach Verlauf einiger Tage einen Gegenbeſuch ab. Man war eben vom Tiſche aufgeſtanden. Der Oberſt hatte ſich's auf dem Sofa bequem gemacht und ſchlief ſchon mit einem Auge; ſeine Tochter ſang, und Orſo, der neben ihr an dem altmodiſchen Clavier ſtand, wendete ihr die Seiten um und ließ in der Zwiſchenzeit die Blicke auf ihrem blonden Haar und ihrem weißen Nacken ruhen. Da wurde der Herr Präfect angemeldet; das Clavierſpiel verſtummte; der Oberſt ſprang auf, rieb ſich die Augen, und ſtellte ſeiner Tochter den Beſuch vor: Herrn della Rebbia brauche ich Ihnen wohl nicht vorzuſtellen, fügte er bei; er iſt Ihnen gewiß ſchon bekannt?

Iſt der Herr ein Sohn des Oberſten della Rebbia? frug der Präfect mit einem leiſen Anflug von Verlegenheit.

Ja wohl, antwortete Orſo.

Ich habe die Ehre gehabt, Ihren Herrn Vater zu kennen.

Die Gemeinplätze der Unterhaltung waren bald erſchöpft. Trotz aller Anſtrengung gelang es dem Oberſten nicht immer, ſein Gähnen zu unterdrücken. Orſo, als Anhänger der liberalen Partei, ließ ſich nicht gern mit einem Schleppträger der Regierung

näher ein; Miß Lydia allein half dem Gespräche weiter. Der Präfect ließ es übrigens an Stoff nicht fehlen; ihm war es offenbar ein großes Vergnügen, sich über Paris und die große Welt mit einer Dame zu unterhalten, welcher alle hervorragenden Personen der höheren Kreise bekannt waren. Während des Gesprächs beobachtete er hin und wieder den Lieutenant mit einer eigenthümlichen Neugierde.

Sie haben Herrn della Rebbia wohl auf dem Continent kennen gelernt? frug er Miß Lydia.

Miß Lydia schien etwas verlegen und antwortete die Wahrheit.

Ein sehr feiner junger Mann, sagte der Präfect mit gedämpfter Stimme. Hat er Ihnen etwa mitgetheilt, fuhr er noch leiser fort, warum er nach Corsica zurückkehrt?

Miß Lydia schlug ihren würdevoll-majestätischen Ton an: Ich habe keine derartige Frage an ihn gerichtet, sagte sie; Sie können ihn ja zur Rede stellen.

Der Präfect schwieg einige Augenblicke; dann wandte er sich an Orso, welcher unterdessen mit dem Obersten englisch gesprochen hatte: Sie sind viel gereis't, mein Herr, wie mir scheint. Sie haben sich diesem Boden wohl entfremdet . . . und seinen Gebräuchen?

Wahr ist's, ich habe ihn schon sehr lange nicht betreten.

Dienen Sie noch immer in der Armee?

Auf Halbsold, mein Herr.

Als franzöſiſchen Offizier darf ich Sie nicht fragen, ob Sie ganz zum Franzoſen geworden ſind; das verſteht ſich von ſelbſt, ſagte der Präfect mit abſichtlichem Nachdruck.

Die Corſen fühlen ſich nicht ſonderlich geſchmeichelt, wenn man ſie auf ihre Zuſammengehörigkeit mit der großen Nation aufmerkſam macht. Sie wollen ein Volk für ſich ſein, und rechtfertigen auch dieſen ihren Anſpruch in vollem Maße. Darum antwortete Orſo etwas ſpitz: Glauben Sie, Herr Präfect, daß ein Corſe in der franzöſiſchen Armee gedient haben muß, wenn er für einen Mann von Ehre gelten will?

Keineswegs, ſagte der Präfect; Sie haben mich nicht recht verſtanden: mir ſchwebten nur gewiſſe Landesbräuche vor, worunter einige dem Vertreter der Obrigkeit nicht anders als beklagenswerth erſcheinen können. Er hatte das Wort Landesbräuche ganz beſonders betont, und ſeine allerernſteſte Miene dabei angenommen. Bald darauf empfahl er ſich, nachdem ihm verſprochen worden war, daß Miß Lydia ſeine Frau im Regierungsgebäude beſuchen würde.

Ich mußte erſt nach Corſica reiſen, ſagte Miß Lydia, als er gegangen war, um zu erfahren, was ſo ein Präfect eigentlich für ein Menſch iſt. Der da kommt mir ziemlich liebenswürdig vor.

Das, ſagte Orſo, kann ich ihm nicht gerade nachrühmen; ſeine emphatiſche Geheimthuerei nimmt ſich doch ſehr ſonderbar aus.

Kaum faßt des Volkes unzählbare Reihen
— Und alles ist zu Fuß — das offne Feld:
Dieß Land ist statt der Rosse, die ihm fehlen,
An Elephanten reich und an Kameelen.

29.

Die Nacht zuvor, eh' die Trompeten riefen
Und sich bereit zum Marsche hielt das Heer,
Bestieg der Paladin den Hippogryphen
Und sprengte gegen Mittag schnell daher,
Bis er den Berg erreicht, in dessen Tiefen
Der Südwind liegt und ausfährt nach dem Bär.
Er fand den Schlund, aus dessen engem Rachen
Hervor der Wilde donnert beim Erwachen.

30.

Wie ihn sein Meister unterwies mit Fleiße,
War er versehn mit einem leeren Schlauch,
Den er, indessen müde von der Reise
Der Wind noch schläft im dunklen Felsenbauch,
Vor seine Oeffnung spannt, geschickt und leise;
Der Wind ist nicht bekannt mit diesem Brauch,
Er denkt am frühen Morgen auszufliegen,
Und bleibt gefangen in dem Schlauche liegen.

31.

Der Herzog kehrt, erfreut ob solcher Beute,
Nach Nubien, und wie der Tag erwacht,
Treibt er zum Marsche seine schwarzen Leute,
Und Mundvorrath wird hinten nachgebracht.
Und unvermindert nach des Atlas Seite
Bringt der erlauchte Führer seine Macht,
Und hat nicht Furcht, daß auf den bösen Pfaden
Durch seinen Sand ihm Notus könnte schaden.

Miß Lydia warf einen flüchtigen Blick auf den Oberſten, der bereits eingeſchlummert war, und ſagte dann mit gedämpfter Stimme: Ich kann nicht finden, daß er, wie Sie behaupten, gar ſo geheim thut, denn ich glaube ihn wohl verſtanden zu haben.

Mein Fräulein, ich bin weit entfernt, Ihnen einen großen Scharfſinn abſprechen zu wollen; wenn Sie aber in dem, was er zuletzt geſagt, einen Sinn entdecken, ſo haben Sie dieſen Sinn, im vorliegenden Falle, unzweifelhaft ſelber hineingezaubert.

Das iſt, wenn ich nicht irre, ein Wort des Marquis von Mascarille; aber . . . wollen Sie mir den Beweis geſtatten? Ich bin allerdings etwas in der Zauberei bewandert und durchſchaue die geheimen Gedanken aller Leute, die ich nur zweimal angeſehen habe.

Mein Gott! Sie machen mich bange. Wenn Sie in meinen geheimen Gedanken zu leſen wüßten, dann wüßte ich ja nicht, ob ich mich darüber freuen oder betrüben ſollte . . .

Signor della Rebbia, fuhr Miß Lydia erröthend fort, wir kennen einander erſt ſeit wenigen Tagen; aber auf der Reiſe und in wilden Ländern — Sie fühlen ſich doch nicht beleidigt? . . . in den wilden Ländern wird man raſcher vertraut, als in der vornehmen Geſellſchaft . . . Erſtaunen Sie alſo nicht, wenn ich als Freundin von Dingen zu Ihnen ſpreche,

die ſchon ſo perſönlicher Natur ſind, daß eine Fremde eigentlich gar nicht daran rühren ſollte.

O nehmen Sie das Wort Fremde wieder zurück, mein Fräulein; das andere gefiel mir weit beſſer.

Nun gut! ich muß Ihnen ſagen, mein Herr, daß mir etwas von dem, was Sie verſchweigen, zufälliger Weiſe bekannt geworden iſt, und zwar etwas ſehr Trauriges. Ich weiß, welch ein Unglück Sie und Ihre Familie betroffen hat. Da man nun von dem rachgierigen Character und den Fehden Ihrer Landsleute ſo Vieles erzählen hört, . . . ſollte der Präfect nicht darauf angeſpielt haben?

Sie könnten meinen! . . . Orſo wurde todtenbleich.

Nicht doch, fiel ſie ihm ſchnell in die Rede; ich weiß, daß Sie ein durchaus ehrenwerther, ritterlicher Charakter ſind. Sie haben mir ja ſelber geſagt, daß nur mehr der Bauer an der Vendetta feſthält . . . die Sie damals eine andere Form des Duells genannt haben . . .

Halten Sie mich denn für fähig, jemals zum Mörder zu werden?

Gerade daß ich mit Ihnen darüber ſpreche, Herr Orſo, ſollte Ihnen ein Beweis des Gegentheils ſein, und wenn ich mich überhaupt darauf eingelaſſen habe, fuhr ſie mit niedergeſchlagenen Augen fort, ſo that ich es nur, weil ich mir dachte, es könnte Ihnen vielleicht wohl thun, in dieſem Lande, deſſen wilde Vor-

urtheile uns von allen Seiten her anstarren, zu wissen, daß Sie hochgeachtet werden, gerade wegen des Muthes, womit Sie jenen Vorurtheilen widerstehen. — Genug! sagte sie und stand auf; lassen wir diese häßlichen Dinge ruhen, sonst bekomme ich Kopfschmerz; es ist auch schon spät geworden. Sind Sie mir böse? Gute Nacht, nach englischer Sitte.

Orso griff langsam nach der dargebotenen Hand.

Mein Fräulein, sagte er mit einem Ausdruck voller Ernst und Innigkeit, Ihnen will ich es bekennen: es giebt Augenblicke, wo ich den Instinct des Blutes in mir erwachen fühle. Zuweilen, wenn ich an meinen armen Vater denke, . . . stürmen gräßliche Vorstellungen gewaltsam auf mich ein. Ihnen verdanke ich das Glück, jetzt davon befreit zu sein für immer. Ich danke Ihnen . . .

Er wollte weiter sprechen, aber Miß Lydia ließ einen Theelöffel klirrend zu Boden fallen, und der Oberst fuhr aus dem Schlaf.

Della Rebbia, morgen um fünf Waidmanns Heil! Verschlafen Sie's nicht!

Schön, Herr Oberst. Sie werden nicht warten.

## V.

Am andern Tage — die Jäger waren noch draußen — traf Miß Nevil, welche in Begleitung ihres Kammermädchens einen Spaziergang am Strand

gemacht hatte, auf dem Rückwege zum Gasthaus mit einer schwarz gekleideten jungen Frau zusammen, die auf einem kräftigen kleinen Pferd in die Stadt hineinritt. Hinterdrein kam, ebenfalls zu Pferd, ein Mann von bäurischem Aussehen, dem beide Ellbogen aus den Aermeln der abgetragenen braunen Tuchjacke herausschauten; er hatte eine Kürbisflasche umgehängt, im Gürtel ein Pistol, in der Hand eine Flinte, deren Kolben in einer am Sattel befestigten Ledertasche ruhte, und bot so das getreue Bild eines Theater-Abbällino oder eines reisenden corsischen Spießbürgers. Was jedoch zuerst Miß Nevil's Aufmerksamkeit auf das Paar hingezogen hatte, war die außerordentliche Schönheit des jungen Weibes, das etwa zwanzig Jahre alt sein mochte, sehr schlank gewachsen war, und von dessen bleicher Gesichtsfarbe die dunkelblauen Augen, der hochrothe Mund und die blendend weißen Zähne auffallend abstachen. Aus ihren Zügen leuchtete ein eigenthümliches Gemisch von Stolz, Unrast und Wehmuth hervor. Als Kopfbedeckung trug sie den genuesischen „Mezzaro", jenen schwarzseidenen Schleier, der den Frauen so vortheilhaft steht, und wie ein Diadem schmiegten sich die langen hellbraunen Flechten um ihr Haupt. Der Anzug war untadelhaft, wenngleich möglichst einfach.

Miß Nevil konnte sich diese Einzelheiten wohl merken, denn die Dame hatte ihr Pferd angehalten, um einen Vorübergehenden anzusprechen, den sie, wie

ſich aus dem Ausdruck ihrer Augen ſchließen ließ, mit lebhaftem Intereſſe über etwas zu befragen ſchien; nachdem ſie die verlangte Auskunft erhalten, verſetzte ſie ihrem Thiere einen leichten Hieb mit der Reitgerte und ſchlug in ſcharfem Trabe den Weg zu der Herberge ein, wo Sir Thomas und Orſo Quartier genommen hatten. Vor dem Hauſe wechſelte ſie ein Paar Worte mit dem Wirth, ſprang dann mit Behendigkeit vom Pferd und ſetzte ſich neben dem Thor auf eine ſteinerne Bank, während ihr Begleiter mit den Pferden nach dem Stalle ging. Miß Lydia ſchritt in ihrer Pariſer Toilette an der Bank vorüber, ohne von der Fremden, die mit niedergeſchlagenen Augen daſaß, auch nur einen Blick zu erhaſchen. Als ſie, eine Viertelſtunde ſpäter, zum Fenſter trat, um es zu öffnen, ſah ſie die Dame mit dem „Mezzaro“ immer noch an derſelben Stelle in der früheren Haltung. Bald darauf kamen der Oberſt und Orſo von der Jagd zurück. Da ſprach der Wirth zu dem Fräulein in Schwarz einige Worte und deutete mit dem Finger auf den Lieutenant. Sie erröthete, erhob ſich raſch von der Bank, that einige Schritte vorwärts und blieb dann ſtehen, unbeweglich und faſt beſtürzt. Als Orſo, der ihr neugierig zugeſchaut hatte, an ihr vorübergehen wollte, frug ſie ihn mit bebender Stimme: Seid Ihr Orſo Antonio della Rebbia? Ich bin Colomba.

Colomba! rief Orſo.

Und ſie in die Arme ſchließend, küßte er ſie zärt-

lich, was dem Oberſten und ſeiner Tochter befremdlich vorkam, denn in England verſtößt es gegen die Sitte, Jemand auf offener Straße zu küſſen.

Mein Bruder, ſagte Colomba, verzeiht, daß ich ohne Euern Befehl hergereiſ't bin! aber durch unſere Freunde hatte ich Eure Ankunft erfahren, und für mich iſt es ein ſo großer Troſt, Euch wiederzuſehen . . .

Orſo küßte ſie nochmals; dann wandte er ſich gegen den Oberſten:

Meine Schweſter, ſagte er, die ich nun und nimmer erkannt hätte. — Colomba, der Oberſt Sir Thomas Nevil. — Ich bitte tauſendmal um Entſchuldigung, Herr Oberſt, aber heute kann ich nicht die Ehre haben, mit Ihnen zu ſpeiſen . . . Meine Schweſter . . .

Wo zum Henker wollen Sie denn ſpeiſen, mein Beſter? fiel ihm der Oberſt ins Wort; Sie wiſſen ja wohl, in dieſem verwünſchten Wirthshaus iſt nur Eine Mahlzeit aufzutreiben, und die haben Wir beſtellt. Wenn ſich Ihre Fräulein Schweſter uns anſchließen will, wird ſich meine Tochter ſehr darüber freuen.

Colomba blickte fragend zu ihrem Bruder empor; es koſtete den Oberſten keine große Mühe, ihn zu überreden, und wenige Minuten ſpäter traten alle drei in das größte Gemach des Gaſthauſes, den Salon und gleichzeitig auch das Speiſezimmer des Oberſten. Als Fräulein della Rebbia der Miß vorgeſtellt wurde, verneigte ſie ſich ganz tief, ohne ein einzig Wort zu ſprechen. Vielleicht zum erſten Mal in ihrem Leben ſtand

sie fremden Menschen aus der vornehmen Gesellschaft gegenüber; man sah ihr die scheue Verlegenheit an, die sie dabei empfand. Und dennoch hatte diese Verlegenheit nichts Bäurisches oder Kleinstädtisches an sich. Colomba's naturwüchsige Originalität schützte ihr linkisches Wesen vor dem Schein des Lächerlichen. Gerade dadurch fühlte sich Miß Nevil angezogen, und da in dem Gasthaus kein Zimmer frei war, ging sie in der Herablassung oder in der Neugierde so weit, daß sie sich erbot, in ihrem eigenen Schlafzimmer ein zweites Bett für Fräulein della Rebbia herrichten zu lassen.

Colomba stotterte einige Worte des Dankes hervor und ergriff bereitwilligst die Gelegenheit, sich mit Miß Nevil's Kammermädchen zu entfernen, um an ihrer Toilette die kleinen Ausbesserungen vorzunehmen, welche nach einem staubigen Ritt in der Sonnenhitze geboten sind.

Als sie wieder in den Salon eintrat, blieb sie vor den Flinten des Obersten stehen, welche von den Jägern in eine Ecke des Zimmers hingestellt worden waren. Welche schönen Waffen! sagte sie; gehören sie Euch, mein Bruder?

Nein, es sind die englischen Flinten des Obersten, und ihre Vortrefflichkeit giebt ihrer Schönheit nichts nach.

Mir wäre es lieb, sagte Colomba, wenn Ihr eine ähnliche Flinte hättet.

Eine von den dreien gehört unbedingt della Rebbia, sagte der Oberst, sonst könnte er sie ja nicht so

prächtig handhaben; erst heute wieder erlegte er mit vierzehn Schüssen vierzehn Stück Wild.

Nun entspann sich ein edler Wettstreit, in welchem Orso den Kürzern zog, was seine Schwester augenscheinlich befriedigte, denn ihr Gesicht, das eben noch so ernst geblickt hatte, erglänzte plötzlich von einer kindlichen Freude. Wählen Sie sich doch eine aus, mein Lieber, sagte der Oberst, und da Orso immer noch Umstände machte: Nun gut, so wird Ihre Fräulein Schwester für Sie wählen. Ohne daß es einer zweiten Aufforderung bedurft hätte, griff Colomba nach der am einfachsten ausgestatteten Waffe, einer vorzüglichen Manton-Büchse von schwerem Kaliber. Diese hier, sagte sie, trägt gewiß recht weit.

Während sich der Lieutenant im Netz seiner eigenen Dankesversicherungen verstrickte, wurde das Essen aufgetragen, gerade zur rechten Zeit, um ihm aus der Verlegenheit zu helfen. Mit wahrhafter Genugthuung bemerkte Miß Lydia, daß Colomba, die sich mit einigem Widerstreben und nur auf einen Wink ihres Bruders hin zu Tische gesetzt hatte, als fromme Katholikin das Zeichen des Kreuzes machte, ehe sie zu essen anfing. Schön, sagte die Miß zu sich selber; dieses Kreuzschlagen hat etwas Primitives. Und sie versprach sich von der jungen Vertreterin alter Sitten viel Interessantes. Orso fühlte sich aber offenbar nicht recht behaglich, wahrscheinlich weil er fürchtete, seine Schwester würde irgend etwas allzu Ländliches sagen oder thun. Doch Colomba

ließ ihn nicht aus den Augen und erspähte sich aus jeder seiner Bewegungen die Richtschnur für ihr eigenes Betragen. Zuweilen starrte sie mit einem eigenthümlich traurigen Ausdruck zu ihm hinüber; wenn dann Orso mit seinem Blick dem ihrigen begegnete, wandte er ihn schnell wieder ab, gleichsam als wollte er der stummen Frage ausweichen, die seine Schwester im Geiste an ihn richtete, und die er nur zu wohl verstand. Weil dem Obersten das Italienische nicht geläufig war, wurde französisch über Tisch gesprochen, und Colomba wußte sich, nach den wenigen Worten zu schließen, die sie mit ihren Gastgebern nothgedrungen austauschen mußte, in dieser Sprache ziemlich correct auszudrücken.

Nach aufgehobener Tafel richtete der Oberst, dem der zwischen den Geschwistern herrschende Zwang nicht entgangen war, an Orso die Frage, ob er mit Fräulein Colomba nichts unter vier Augen zu besprechen habe, in welchem Falle er sich mit seiner Tochter in das angrenzende Zimmer begeben würde. Aber Orso lehnte das Anerbieten hastig ab, indem er versicherte, daß er in Pietranera mit seiner Schwester nach Herzenslust werde plaudern können, denn dort werde er ja mit ihr zusammenleben.

Der Oberst nahm demgemäß seinen gewohnten Platz auf dem Sofa ein; Miß Nevil kam, nach einigen nutzlosen Versuchen, zur Erkenntniß, daß sich mit der

schönen Colomba kein rechtes Gespräch in Gang bringen lasse, und bat Orso, ihr einen Gesang von Dante, ihrem Lieblingsdichter, vorzulesen. Orso wählte den Gesang aus dem Inferno, der die Episode von Francesca da Rimini enthält, und betonte mit größter Innigkeit jene göttlichen Terzinen, in denen so herrlich geschildert ist, wie gefährlich eine Liebesgeschichte werden kann, wenn sie von Zweien in trauter Einsamkeit gelesen wird. Während dessen war Colomba dem Tisch immer näher gerückt; ihr Kopf, den sie zuerst gesenkt hielt, hatte sich emporgerichtet; aus ihren Augen, deren Sterne sich wundersam erweiterten, sprühte es wie Feuer; in abwechselndem Erröthen und Erblassen zuckte sie auf oder zuckte zusammen. Solch ein herrliches italienisches Temperament empfindet ja alles Schöne, ohne erst von einem Schulpedanten bedeutet worden zu sein, daß es das Schöne ist.

Nach beendeter Lectüre konnte sie sich nicht mehr halten: O wie himmlisch ist das Alles! Wer hat das gedichtet, lieber Bruder?

Orso ward bei dieser Frage etwas verdutzt, und Miß Lydia antwortete mit einem Lächeln, daß es ein Florentiner gewesen, welcher schon vor einigen Jahrhunderten gestorben sei.

Ich werde dir Dante zu lesen geben, sagte Orso, wenn wir in Pietranera sein werden.

O Gott, wie schön, wie schön! rief Colomba ein Mal über das andere; und sie sagte drei oder vier

32.

Und diesseits angekommen, im Gebiet,
Wo sich erschließt die Ebne sammt dem Strande,
Ruft er den Kern des Heers, von dem er sieht,
Er sei gefesselt durch der Kriegszucht Bande,
Stellt ihn an eines Hügels Fuß in's Glied,
Der sich verbindet mit dem ebnen Lande;
Worauf er seinen Schritt zum Gipfel lenkt,
Gleich einem Manne, welcher Großes denkt.

33.

Dann beugt er seine Knie in stillem Sinnen,
Und ruft zum Meister in dem hohen Saal,
Und rollt, gewiß, Erhörung zu gewinnen,
Vom Berge Steine nieder ohne Zahl.
Was darf nicht, wer an Christum glaubt, beginnen!
Ganz gegen die Natur, sieht er in's Thal
Herniederrollend wachsen alle Steine,
Und Hals und Schnauze bilden, Bauch und Beine.

34.

Sie kamen hüpfend zu der ebnen Erde
Mit hellem Wiehern nieder von den Höhn;
Dort liefen sie umher, und waren Pferde,
Grau, weiß und braun, gefleckt und schwarz zu sehn.
Die Schaar, die unten lauert, was dieß werde,
Ergreift sie beim Gebiß und macht sie stehn.
Im Nu beritten ist der ganze Haufen,
Da sie mit Zaum und Sattel hergelaufen.

35.

So wußt' er achtzigtausend hundert zwei
Fußgänger schnell in Reiter zu verkehren,
Die nun ganz Afrika mit Räuberei,
Mit Schwert und Feuer fürchterlich verheeren.

Terzinen her, die ihr im Gedächtniß geblieben waren; zuerst flüsterte sie nur vor sich hin, bis sie, von der Begeisterung hingerissen, laut declamirte, und zwar mit noch mehr Ausdruck als ihr Bruder vorhin gethan.

Miß Lydia staunte: Sie schwärmen ja förmlich für Poesie, sagte sie zu Colomba. O wie beneide ich Sie um das Glück, Dante zum ersten Mal zu lesen!

Daran, Miß Nevil, sagte Orso, läßt sich die Kraft einer Dichtung erkennen, daß sie eine kleine Wilde, die nichts gelernt hat, als das Vaterunser, so außer Rand und Band bringt . . . Aber nein, jetzt erst fällt mir wieder ein, daß ja Colomba der edlen Dichterzunft angehört. Schon als Kind quälte sie sich mit Versemachen ab, und mein Vater schrieb mir einmal, sie werde zu Pietranera und zwei Meilen in die Runde für die größte „Voceratrice" gehalten.

Colomba warf ihrem Bruder einen flehenden Blick zu.

Miß Nevil hatte schon von den Stegreifdichtungen der corsischen Weiber reden gehört und brannte vor Begierde, dem Entstehen einer solchen Improvisation beizuwohnen. Auch bat sie sofort Colomba in der dringendsten Weise, eine Probe ihres Talents zum Besten zu geben. Orso fuhr dazwischen, denn jetzt reute es ihn, sich an die poetische Begabung seiner Schwester so urzeitig erinnert zu haben. Aber je feierlicher er betheuerte, daß es nichts Schaleres gebe als eine corsische Ballade, und je lebhafter er sich dagegen

verwahrte, die Nachwirkung der göttlichen Comödie durch corsische Stegreifverse zu entweihen, desto mehr bestärkte er Miß Nevil in ihrer Neugierde, so daß er sich endlich gezwungen sah, seine Schwester um Erfüllung des Wunsches zu ersuchen; nur, fügte er hinzu, mach es kurz.

Colomba starrte mit einem Seufzer der Ergebung eine Minute lang den Tischteppich, dann die Balken an der Decke an, drückte schließlich die Hand vor die Augen, um sich nach Straußenart zu beschwichtigen und, im Bewußtsein, nichts zu sehen, sich selber ungesehen zu wähnen, und sang oder declamirte vielmehr mit unsicherer Stimme folgende serenata:

## Das Mädchen und der Tauber.

Hinter dem Gebirg im Thale,
Fast entrückt dem Sonnenstrahle,
Steht ein öd' verwittert Haus:
Unkraut wuchert auf der Schwelle,
Nachts wird drin kein Fenster helle,
Mittags strebt kein Rauch hinaus.

Ein Mal nur vom Fenster droben
Wird der Vorhang weggeschoben:
Mittags, wenn die Sonne scheint;
An dem Rocken sitzt die Waise,
Singt ein Klaglied leise — leise,
Keiner naht, der mit ihr weint.

Einſt, an einem Frühlingstage,
Flog ein Tauber hin zum Hage,
Wo er lauſchend ſitzen blieb:
Klagſt, o Jungfrau, nicht alleine:
Ach! ein Sperber in dem Haine
Mordete mein ſüßes Lieb.

Tauber, Lindrung dir zu ſchaffen,
Greif' ich rächend zu den Waffen:
Jenen Sperber trifft mein Blei.
Aber welcher treue Rufer
Führt vom fernen andern Ufer
Meinen Bruder mir herbei?

Und der Tauber regt die Schwingen:
Will dir, Jungfrau, Lindrung bringen,
Wie du Lindrung mir gebracht;
Sieh! wie fern dein Bruder weile,
Flieg' ich ihm, gleich einem Pfeile,
Mit der Botſchaft zu vor Nacht.

Solch einen wohlerzogenen Tauber laſſe ich mir gefallen! rief Orſo, und umarmte ſeine Schweſter mit einer Rührung, die den abſichtsvoll angeſchlagenen ſcherzhaften Ton Lügen ſtrafte.

Ihr Gedicht iſt allerliebſt, ſagte Miß Lydia. Sie müſſen mir's in mein Album ſchreiben; dann überſetze ich es ins Engliſche und laſſe es componiren.

Der wackere Oberſt, der nicht ein Wort verſtan-

den hatte, ſtimmte in das Lob mit ein, und ſchloß mit der Bemerkung: Auch gebraten ſind ſolche Tauben ſehr ſchätzenswerth; wir haben ja heut welche auf dem Tiſch gehabt.

Miß Nevil holte ſogleich ihr Album und war nicht wenig überraſcht über die gewiſſenhafte Weiſe, in der die Dichterin beim Niederſchreiben ihres Liedes das Papier ſparte. Die Zeilen brachen nämlich nicht zu Ende jedes Verſes ab, ſondern nahmen unabgeſetzt die ganze Breite des Blattes ein, unbekümmert um die bekannte Regel: ein Gedicht beſteht aus kleinen Zeilen von ungleicher Länge mit einem weißen Rand auf beiden Seiten. Auch Fräulein Colomba's etwas launiſche Orthographie hätte zu manchen Erörterungen Anlaß geben können und zwang Miß Nevil mehrmals ein unwillkürliches Lächeln ab; Orſo wollte vor beſchämter brüderlicher Eitelkeit faſt vergehen.

Als es Zeit war, ſich zur Ruhe zu begeben, zogen ſich die zwei Mädchen in ihr Schlafgemach zurück. Dort bemerkte Miß Lydia, während ſie ihren Halsſchmuck, ihre Ohrringe und Armbänder wegthat, daß ihre Gefährtin einen länglichen Gegenſtand aus dem Mieder hervorzog, den ſie ſorgfältig und faſt verſtohlen auf einen Tiſch legte und mit ihrem Mezzaro zudeckte, worauf ſie andächtig niederknieend ihr Nachtgebet verrichtete. Da nun Miß Lydia von Hauſe aus ſehr neugierig war und überdies die Gewohnheit hatte, ſich ganz gemächlich zu entkleiden, näherte ſie ſich nach

einiger Zeit jenem Tisch, stellte sich, als ob sie eine Stecknadel suche, und benutzte diesen Vorwand, um den Mezzaro in die Höhe zu heben; da entdeckte sie ein ziemlich langes Stilett, eine alte, für den Liebhaber werthvolle Waffe, deren silberner Griff wunderschön gearbeitet und mit eingelegtem Perlmutter ganz eigenthümlich verziert war.

Will es hier die Mode, sagte Miß Nevil lächelnd, daß die jungen Damen solche kleine Geräthschaften bei sich führen?

Sie müssen wohl, antwortete Colomba mit einem Seufzer. Es giebt so viel böse Menschen!

Sie könnten wirklich den Muth finden, so loszustechen auf Jemand?

Und Miß Nevil machte mit geschwungener Waffe die Geberde des Erdolchens, wie es auf unsern Bühnen üblich ist, in der Richtung von oben nach unten.

Gewiß, sagte Colomba mit melodisch-weicher Stimme, wenn es unbedingt geschehen müßte zu meinem oder meiner Freunde Schutz . . . Aber so dürfen Sie den Dolch nicht halten; wenn Ihr Feind zurücksprünge, könnten Sie ja sich selbst verwunden. Und sie setzte sich im Bett aufrecht: Sehen Sie, so, von unten nach oben. So, sagt man, trifft der Stich tödtlich. Wohl denen, welche solcher Waffen nicht bedürfen!

Sie seufzte wieder, ließ sich auf die Kissen zurücksinken und schloß die Augen. Ein schöneres, edleres, jungfräulicheres Antlitz hätte sogar ein Phidias sich

nicht wünschen können als Modell für seine Pallas Athene.

## VI.

Durch meine Hochachtung vor den Kunstregeln des Horaz, habe ich mich verleiten lassen, mich beim Erzählen dieser Geschichte sogleich in medias res zu stürzen, statt ab ovo zu beginnen. Nun aber, da ja doch Alles schläft, die schöne Colomba und der Oberst und dessen Tochter, kann ich das Versäumte nachholen und will dem Leser gewisse Thatsachen mittheilen, die ich ihm bis jetzt vorenthalten, trotzdem sie für das weitere Verständniß der nachfolgenden wahren Begebenheiten von unerläßlicher Wichtigkeit sind. Bekannt ist uns schon, daß Orso's Vater, Oberst della Rebbia, eines gewaltsamen Todes gestorben; ermordet wird man jedoch in Corsica nicht, wie in Frankreich, durch den ersten besten Zuchthauscandidaten, der aus Mangel an Erfindungsgabe kein passenderes Mittel weiß, um sich silberne Löffel oder dergleichen anzueignen: — in Corsica wird man ermordet von seinen Feinden; wie man aber zu einer Feindschaft gekommen ist, das festzustellen, ist oft sehr schwer. Manche Familien hassen einander aus alter Gewohnheit, ohne den eigentlichen Grund dieses überlieferten Hasses mehr zu kennen.

In der Familie, welcher Oberst della Rebbia an-

gehörte, hatten sich vielfache Feindschaften fortgepflanzt, deren weitaus bitterste sich gegen das Geschlecht der Barricini richtete. Einige wollten wissen, daß im sechzehnten Jahrhundert ein della Rebbia, nachdem er eine Barricini verführt, durch einen Verwandten des Mädchens erdolcht worden sei. Andere hingegen erzählten die Sache anders, und behaupteten, eine della Rebbia sei verführt und ein Barricini erdolcht worden. Genug, zwischen beiden Häusern — um mit den Leuten vom Fach zu sprechen — lag Blut. Dieser Mord war jedoch, sonderbarer Weise, ganz vereinzelt und unerwidert geblieben, denn die Verfolgungen, welchen sowohl die della Rebbia als die Barricini von Seite der genuesischen Regierung in gleichem Maße ausgesetzt gewesen, hatten die jüngern Mitglieder beider Familien zum Auswandern genöthigt und in Folge dessen die thatkräftigen Vertreter und Verfechter der blutigen Fehde, einige Generationen hindurch, von der Insel ferngehalten. Gegen Ende des vorigen Jahrhunderts wollte der Zufall, daß ein della Rebbia, welcher als Offizier in der neapolitanischen Armee diente, beim Kartenspiel mit einigen Kameraden in Streit gerieth und von diesen in der Hitze des Wortwechsels „corsischer Ziegenhirt" geschimpft wurde; er zog vom Leder; da er es aber mit Dreien aufnehmen mußte, wäre es ihm wohl schlimm ergangen, wenn nicht ein anwesender Fremder mit dem Ruf: „Auch ich bin ein Corse!" Partei für ihn ergriffen hätte. Jener

Fremde war ein Barricini, welcher übrigens den Landsmann, dem er beigesprungen war, gar nicht kannte. Nach der gegenseitigen Aufklärung entstand ein lebhafter Austausch von Complimenten und Freundschaftsbetheuerungen, denn auf dem Continent werden die Corsen sehr schnell intim, auf ihrer Insel hingegen ist das gerade Gegentheil die Regel. Dies sollte sich auch im vorliegenden Fall bestätigen: so lang sie sich auf italienischem Boden befanden, lebten della Rebbia und Barricini in innigster Freundschaft; nach ihrer Rückkehr in die Heimath aber sahen sie einander immer seltener, wiewohl sie dasselbe Dorf bewohnten, und als sie starben, wurde behauptet, sie hätten wohl schon seit fünf oder sechs Jahren kein Wort mehr mit einander gewechselt. Ihre Söhne lebten ebenfalls „in Etiquette" neben einander, wie man auf der Insel zu sagen pflegt. Der Eine, Ghilfuccio, Orso's Vater, ging zum Militär, der Andere, Giudice Barricini, unter die Advocaten. Als die Beiden Familienväter geworden, trafen sie, schon durch ihren Lebensberuf getrennt, fast nie mehr zusammen und hörten auch kaum mehr Einer vom Andern sprechen.

Eines Tages jedoch, um das Jahr 1809, las Giudice in einem Kaffeehause zu Bastia in der Zeitung, daß der Hauptmann Ghilfuccio Ritter der Ehrenlegion geworden sei, und that vor Zeugen die Aeußerung, daß ihn jene Auszeichnung, die dem Hauptmann zu Theil geworden, keineswegs wundere, da sich

ja die Familie desſelben der Protection des Generals *** erfreue. Das Wort kam Ghilfuccio zu Ohren, welcher damals zu Vienne in Garniſon lag, und dieſer ließ ſich wieder einem Landsmann gegenüber dahin aus, daß er bei ſeiner Rückkehr nach Corſica Giudice wohl im Beſitz großer Reichthümer finden werde, da demſelben ja die verlorenen Prozeſſe mehr Geld eintrügen als die gewonnenen. Ob er dabei die Vermuthung einfließen laſſen wollte, daß der Advocat ſeine Clienten verrathe, oder ob er nur auf die bekannte Thatſache anſpielte, daß die Juriſten bei einem zweifelhaften Rechtsſtreit beſſer fahren, als bei einem unzweideutigen, läßt ſich nicht ermitteln. Wie dem auch ſei, die ſpöttiſche Rede wurde Barricini hinterbracht und ſchwand ihm nicht aus dem Gedächtniß. Im Jahre 1812 bewarb er ſich um die Bürgermeiſterwürde in ſeiner Gemeinde und glaubte ſeines Erfolges gewiß ſein zu können; aber General*** verwendete ſich beim Präfecten für einen Verwandten von Ghilfuccio's Frau, und als der Präfect mit größter Bereitwilligkeit dem Wunſch des Generals entgegenkam, zweifelte Barricini keinen Augenblick daran, daß ihm Ghilfuccio durch ſeine Intriguen dieſe Niederlage bereitet. Nach dem Sturz des Kaiſerreiches, im Jahre 1814, wurde jedoch der Günſtling des Generals bonapartiſtiſcher Geſinnungen verdächtigt und durch Barricini erſetzt. Letzterer mußte ſeinerſeits wieder in den hundert Tagen abtreten; aber als der Sturm ſich gelegt hatte, bemächtigte er ſich wieder mit

großer Amtsfeierlichkeit des Gemeindesiegels und der Civilstandsregister.

Von dieser Zeit ab strahlte sein Stern höher denn je. Gegen den auf Halbsold gesetzten Oberst della Rebbia, welcher sich nach Pietranera zurückgezogen hatte, führte er ununterbrochen einen unterirdischen Chikanenkrieg: bald war es eine Vorladung wegen Schadenersatz, weil das Pferd des Herrn Obersten ins Gehege des Herrn Bürgermeisters eingedrungen war, bald wieder wurde, unter dem Vorwand einer Kirchenrestaurirung, eine geborstene Steinplatte mit dem Wappen der della Rebbia vom Grabe eines der Familienangehörigen entfernt. Wenn hinwieder hungrige Ziegen die jungen Schößlinge auf den Besitzungen des Obersten abgenagt hatten, so konnten die zur Rechenschaft gezogenen Eigenthümer auf den Schutz des Herrn Bürgermeisters mit Gewißheit rechnen. Auch wurden der Krämer, welcher zugleich das Amt eines Posthalters versah, und der Flurschütze, ein alter verstümmelter Soldat, alle beide Schützlinge der della Rebbia, kurz nacheinander beseitigt, um Creaturen von Barricini Platz zu machen.

Die Frau des Obersten äußerte auf dem Sterbebette den Wunsch, in einem kleinen Wäldchen, ihrem Lieblingsspaziergang, begraben zu werden; der Bürgermeister that sofort Einsprache, er sei nicht ermächtigt worden, die Bestattung an einem abgesonderten Ort zuzulassen, und verfügte die Beisetzung der Leiche im

Statthalter Agramantens waren's drei,
Der König Fersa's, der der Algazeren,
Branzard der dritte; diese zogen aus
Und wagten mit dem Britten einen Strauß.

36.

Erst aber lassen sie ein Schifflein gehen,
Das schnell mit Rudern und mit Segeln fliegt,
Dem Agramant zu melden, was geschehen,
Und wie der Nubier sein Reich bekriegt.
Es gleitet Tag und Nacht und bleibt nicht stehen,
Bis es am Strande der Provence liegt,
Und bald erdrückt den Herrn in Arles findet,
Den eng bereits und enger Karl umwindet.

37.

Als Agramant vernahm von den Gefahren,
Wovor er, feindlich gegen dieses Land,
Das eigne nicht vermochte zu bewahren,
Rief er sogleich den Fürstenrath zur Hand.
Sie, die die Aelt'sten und die Klügsten waren
Von allen die mit ihm sich hergewandt,
Marsilen blickt er an und dann Sobrinen,
Wohl ein und zweimal, und beginnt zu ihnen:

38.

Dem Feldherrn freilich ziemt es schlecht zu sagen:
(Ich will's gestehn) dieß ließ ich außer Acht.
Doch sag' ich's; denn gerathen wir in Plagen,
An welche keines Menschen Witz gedacht,
So sind wir nicht des Fehlers anzuklagen.
Dieß ist mein Fall: Wohl hab' ich's schlecht gemacht,
Mein Afrika von Waffen zu entblößen,
Vermocht' uns Nubien Sorgen einzuflößen.

Communalfriedhof. Der Oberst gerieth in Wuth, versicherte, er werde, bis die begehrte Ermächtigung der Behörde eingelaufen, einstweilen seine Frau an dem von ihr gewählten Ort beerdigen lassen, und schickte Leute in das Wäldchen, das Grab zu bestellen. Der Bürgermeister befahl seinerseits dem Todtengräber, im Communalfriedhof die gleiche Arbeit vorzunehmen; außerdem berief er eine Abtheilung Gendarmerie nach Pietranera, damit, wie er sich ausdrückte, dem Gesetz sein Recht werde. Am Tage des Begräbnisses standen sich die zwei Parteien gegenüber, und im ersten Augenblick war ein feindlicher Zusammenstoß, ja sogar ein Kampf um den Besitz der Leiche zu befürchten. Die Begleiter der Leidtragenden, etwa vierzig wohlbewaffnete Bauern, drängten, als der Zug aus der Kirche trat, den Pfarrer auf den Weg, der zum Wäldchen führte. Der Bürgermeister mit seinen beiden Söhnen, seinen Anhängern und der Gendarmerie legte Protest dagegen ein. Aber bereits bei seinem Erscheinen wurde er mit Geschrei und Drohungen empfangen; seine Gegner hatten die Uebermacht und schienen zu Allem entschlossen. Schon machten sich Mehrere schußfertig; man erzählt sogar, daß ein Hirte ihn aufs Korn nahm, daß aber der Oberst, das Gewehr desselben beim Lauf anfassend und in die Höhe richtend, laut befahl: Ohne meine Ordre soll Keiner schießen! Der Bürgermeister, welcher, wie Panurge, einen natürlichen Abscheu gegen Hiebe empfand, nahm die Schlacht nicht an, und trat

mit seinem Gefolge ab. Der Zug bewegte sich nun fort und machte absichtlich einen Umweg, um vor dem Rathhaus defiliren zu können. Während Letzteres geschah, kam ein halb blödsinniger Mensch, der sich angeschlossen hatte, auf den Einfall, vive l'empereur! zu rufen. Zwei oder drei Anwesende stimmten ein, und schließlich war die Aufregung so weit gediehen, daß sich die Menge anschickte, einen Ochsen des Bürgermeisters, der zufällig den Weg versperrte, umzubringen. Glücklicherweise wurde dieser Ausbruch durch den Obersten hintertrieben.

Es läßt sich leicht denken, daß Alles zu Protocoll genommen wurde, und daß der Bügermeister an den Präfecten einen solenn stylisirten Bericht abgehen ließ, worin er grauenvolle Dinge schilderte: göttliche und menschliche Satzungen waren mit Füßen getreten, — seine bürgermeisterliche Würde und die des Pfarrers mißachtet und beschimpft, — Oberst della Rebbia hatte sich an die Spitze einer bonapartistischen Verschwörung gestellt, um die bourbonische Dynastie zu stürzen und den Bürgerkrieg anzufachen, Alles Verbrechen, deren Bestrafung im Artikel 86 und 92 des Strafgesetzbuchs näher bestimmt wird.

Der hyperbolische Schwung beeinträchtigte jedoch die Wirksamkeit der Anklage. Der Oberst schrieb an den Präfecten, an den Staatsanwalt; ein Verwandter seiner Frau war mit einem Abgeordneten der Insel, ein Anderer mit dem Präsidenten des königlichen Ge-

richtshofs verschwägert. Unter solchem Einfluß ging das Complott in Rauch auf, Frau della Rebbia schlief in ihrem Lieblingswäldchen ungestört weiter, und der Blödsinnige allein verfiel der Strenge des Gesetzes — auf vierzehn Tage.

Barricini, höchst unzufrieden mit dem Ergebniß seiner Bemühungen, richtete nun seine Batterien auf einen andern Punkt. Mit Zuziehung einer vergilbten Urkunde bestritt er dem Obersten das Eigenthumsrecht auf einen kleinen Bach, der eine kleine Mühle trieb. Es kam zu einem langwierigen Proceß. Nach einem Jahr, gerade zur Zeit, wo der Gerichtshof das Urtheil sprechen sollte, ein Urtheil, welches allem Anschein nach zu Gunsten des Obersten ausfallen mußte, hinterlegte Barricini beim Staatsanwalt einen Brief, worin ihm ein berüchtigter Bandit, ein gewisser Agostini, mit Brandstiftung und Mord drohte, falls er von seinen Rechtsansprüchen nicht abließe. Wie bekannt, ist in Corsica die Protection der Banditen sehr gesucht, und nicht selten kommt es vor, daß diese Herren aus Gefälligkeit in die Privathändel ihrer Freunde eingreifen. Schon wollte der Bürgermeister aus dem Brief Capital schlagen, als ein neuer Zwischenfall eintrat. Der Bandit Agostini schrieb nämlich an den Staatsanwalt, um sich zu beschweren: man habe seine Handschrift gefälscht, seinen persönlichen Charakter verdächtigt, ihn als einen Menschen hingestellt, der Schacher treibe mit seinem Einfluß: Wenn ich, — so schloß die Epistel —

den Fälscher entdecke, so soll er von mir einen exemplarischen Denkzettel erhalten.

Jetzt, da feststand, daß der Drohbrief an den Bürgermeister nicht von Agostini herrührte, klagten die della Rebbia und die Barricini einander gegenseitig der Fälschung an. Beide Parteien warfen immer heftiger mit Drohungen um sich, und die Justiz wußte nicht, nach welcher Seite der Verdacht zu richten sei.

In diesen Zeitraum fällt die Ermordung des Obersten Ghilfuccio, deren Thatbestand gerichtlich protocollirt wurde, wie folgt: Den 2. August 18.. vernahm die verheirathete Magdalena Pietri, welche Korn nach Pietranera trug, zwei rasch nach einander folgende Schüsse, die ihr aus einem zum Dorfe führenden Hohlweg zu kommen schienen, etwa hundert und fünfzig Schritte von dem Ort entfernt, wo sie sich befand. Gleich darauf sah sie einen Mann verstohlen durch die Weingärten, dem Dorfe zu, davon laufen. Derselbe hielt einen Augenblick inne, um sich umzusehen, war aber schon so weit, daß die Pietri seine Gesichtszüge nicht zu unterscheiden vermochte; übrigens trug er auch ein Rebblatt im Munde, welches den größten Theil seines Gesichtes verdeckte. Er winkte mit der Hand einem Andern, den die Zeugin nicht sah, und verschwand dann in den Weingärten. Die Pietri, nachdem sie ihre Last bei Seite gelegt, lief den Fußpfad, welcher zu besagtem Hohlweg führte, hinauf und fand den Obersten della Rebbia in seinem Blute schwimmend,

von zwei Schüssen durchbohrt, aber noch athmend. Neben ihm lag seine geladene Flinte, schußfertig, als hätte er sich gegen einen Angreifer zur Wehr gesetzt, während ihn ein Dritter von hinten anfiel. Er röchelte im Todeskampf und konnte kein Wort mehr hervorbringen, welch letzteren Umstand die Aerzte dadurch erklärten, daß ihn die Kugeln in die Lunge getroffen hatten. Er schien im Blute zu ersticken, das langsam und schäumend aus den Wunden floß. Vergebens richtete ihn die Pietri auf und that einige Fragen an ihn. Zwar merkte sie wohl, daß er sprechen wollte, aber die Stimme versagte ihm den Dienst. Da der Frau aufgefallen war, daß er mit der Hand in die Tasche zu greifen versuchte, zog sie sofort ein kleines Portefeuille daraus hervor, das sie ihm aufgeschlagen hinhielt. Der Verwundete nahm den Bleistift und raffte sich zusammen, um etwas niederzuschreiben. Die Zeugin sah auch, wie er in der That mit größtem Kraftaufwand einige Schriftzüge zu Stand brachte; da sie aber des Lesens unkundig ist, blieb ihr der Sinn derselben unbekannt. Von der Anstrengung ganz erschöpft, ließ der Oberst das Portefeuille der Pietri in der Hand zurück, die er kräftig drückte, mit einem Blick, welcher — das sind der Zeugin eigene Worte — ihr zu sagen schien: Das ist das Wichtigste; es ist der Name des Mörders!

Als die Frau in das Dorf eilte, begegnete ihr der Bürgermeister, Herr Barricini, mit seinem Sohn

Vincentello. Es war ſchon beinahe Nacht. Sie erzählte, was ſie geſehen. Der Bürgermeiſter nahm das Porteſeuille und lief nach dem Rathhaus, um ſeine Schärpe umzubinden und ſeinen Schreiber nebſt den Gensdarmen abzuholen. Magdalena Pietri ſchlug dem zurückgebliebenen jungen Vincentello vor, mit ihr zum Oberſten zurückzukehren, um ihm, für den Fall, daß er noch lebe, hülfreich beizuſtehen; Vincentello gab ihr aber zur Antwort, daß wenn er zu dem Manne hinginge, welcher von jeher der erbitterte Feind ſeiner Familie geweſen, die Leute nicht verfehlen würden, ihn des Mordes zu beſchuldigen. Kurz darauf begab ſich der Bürgermeiſter an Ort und Stelle, fand den Oberſten bereits als Leiche, ließ ihn wegtragen und nahm ein Protocoll auf.

Trotz ſeiner übrigens ſehr begreiflichen Beſtürzung hatte Herr Barricini das Porteſeuille des Oberſten verſiegelt und alle erdenklichen Nachforſchungen eingeleitet; es wurde jedoch nichts zu Tage gefördert, wenigſtens nichts von Belang. Nach dem Eintreffen des Unterſuchungsrichters entfernte man die Amtsſiegel vom Porteſeuille und entdeckte auf einem blutbefleckten Blatt einige ganz deutliche, wenngleich mit ſterbender Hand aufgezeichnete Buchſtaben. Jeder las: Agoſti . . . und für den Richter war unzweifelhaft, daß damit Agoſtini als der Mörder des Oberſten bezeichnet war. Als jedoch Colomba della Rebbia, vor den Richter geladen, das Porteſeuille verlangt und es lange Zeit durchblättert

hatte, deutete sie auf den Bürgermeister und rief laut: Der da ist der Mörder! Dann setzte sie, mit einer Klarheit und Genauigkeit, welche von ihrem aufwallenden Schmerze ganz überraschend abstachen, dem Richter auseinander, daß vor wenigen Tagen der Oberst einen Brief von seinem Sohn erhalten und, nachdem er ihn gelesen, verbrannt habe; doch habe er noch zuvor die Adresse Orso's, welcher in eine andere Garnison versetzt worden war, mit Bleistift in das Portefeuille eingetragen. Nun aber war in demselben diese Adresse nicht mehr zu finden, und daraus folgerte Colomba, daß der Bürgermeister das betreffende Blatt herausgerissen, und daß auf jenem Blatt zugleich mit der Adresse ihres Bruders der Name des Mörders gestanden habe; ferner behauptete sie, der Name Agostini sei durch den Bürgermeister selbst, in leicht zu begreifender Absicht ins Portefeuille eingeschmuggelt worden. Und wirklich ward auch durch den Richter die Abwesenheit eines Blattes bestätigt; bald aber stellte sich heraus, daß noch andere Blätter fehlten, und einige Zeugen sagten aus, sie hätten den Obersten mehrmals ein Blatt aus seinem Portefeuille herausreißen sehen, wenn er eine Cigarre anstecken wollte; er hatte also aller Wahrscheinlichkeit nach aus Versehen das Blatt mit der Adresse auch als Fidibus verwendet. Ueberdies wurde ermittelt, daß der Bürgermeister, als die Pietri ihm das Portefeuille einhändigte, in der Dunkelheit nichts lesen konnte, ferner daß er ins Rathhaus geeilt

sei, ohne auch nur einen Augenblick stehen zu bleiben, und endlich, daß er in Begleitung des Gensdarmerie-Brigadiers eingetreten war, der ebenfalls neben ihm stand, als er die Lampe anzündete, das Portefeuille unter Couvert legte und die Amtssiegel aufdrückte.

Nachdem der Brigadier dies erhärtet hatte, warf sich ihm Colomba verzweiflungsvoll zu Füßen und beschwor ihn, bei Allem, was ihm heilig sei, auszusagen, ob er den Bürgermeister nicht eine einzige Minute allein gelassen habe. Der Brigadier, durch diesen Ausbruch der Leidenschaft sichtlich erschüttert, gab nach einigem Zögern zu, daß er einen Bogen Papier aus dem Nebenzimmer herbeigeholt habe; er sei aber nicht eine volle Minute ausgeblieben, und der Bürgermeister habe, während dies geschah, unausgesetzt mit ihm gesprochen; auch sei das blutige Portefeuille nach wie vor auf derselben Stelle des Tisches liegen geblieben, wohin es der Bürgermeister beim Eintreten hingeworfen.

Herr Barricini bewahrte die unerschütterlichste Seelenruhe. — Er wollte, so sprach er, mit Nachsicht über das beleidigende Ungestüm von Fräulein della Rebbia hinweggehen und sich sogar zu einer Rechtfertigung herablassen. Er bewies, daß er sich den ganzen Abend hindurch im Dorf befand, daß sein Sohn Vincentello mit ihm vor dem Rathhause stand, während der Mord verübt wurde, und daß sein anderer Sohn Orlandaccio in Folge eines Fieberanfalls das

Bett hütete. Er begehrte eine Unterſuchung aller in ſeinem Hauſe befindlichen Gewehre; kein einziges trage die Spuren friſcher Benützung. Was das Porteſeuille betreffe, ſo ſei ihm die wichtige Bedeutung desſelben ſofort klar geweſen; deßhalb habe er es verſiegelt und dem Adjuncten zur Verwahrung übergeben, denn er habe gleich vorhergeſehen, daß die Feindſchaft zwiſchen ihm und dem Oberſten wider ihn ausgebeutet werden könnte. Endlich erinnerte er den Richter an Agoſtini's Drohbrief und wies auf die naheliegende Vermuthung hin, jener Elende habe den Oberſten für den Fälſcher ſeiner Handſchrift gehalten und auf dieſen Verdacht hin ermordet. Aehnliche Fälle ſeien ſchon früher vorgekommen.

Fünf Tage nach dem Ableben des Oberſten della Rebbia wurde Agoſtini durch eine Abtheilung Soldaten überrumpelt und fiel nach verzweifeltem Widerſtand. Man fand bei ihm einen Brief, worin Colomba ihn beſchwor, die Erklärung abzugeben, ob er den ihm zugeſchriebenen Mord begangen habe oder nicht. Da der Bandit den Brief nicht beantwortet hatte, wurde ziemlich allgemein angenommen, daß es ihm denn doch widerſtrebt habe, der Tochter gegenüber in dürren Worten als der Mörder ihres Vaters aufzutreten. Diejenigen aber, welche die Charaktereigenthümlichkeiten des Agoſtini zu kennen behaupteten, flüſterten unter ſich, daß, wenn er der Mörder des Oberſten geweſen wäre, er ſich deſſen gerühmt hätte. Ein anderer Bandit,

unter dem Namen Brandolaccio bekannt, sandte an Colomba eine Erklärung ab, worin er sich „mit seinem Ehrenwort“ für die Unschuld seines Kameraden verbürgte; seine ganze Beweisführung bestand aber lediglich in der Versicherung, daß Agostini niemals eine den Obersten verdächtigende Aeußerung gethan.

Das Ende vom Liede war, daß die Barricini nicht weiter behelligt wurden, daß der Untersuchungsrichter den Bürgermeister sogar öffentlich belobte, und daß dieser, um der Großmuth die Krone aufzusetzen, freiwillig allen seinen Rechtsansprüchen auf den Bach entsagte, über dessen Besitz er mit dem Obersten della Rebbia processirte.

Colomba improvisirte, nach Landesbrauch, bei der Leiche ihres Vaters, in Gegenwart aller Freunde und Anhänger eine Ballade, worin sie ihrem glühenden Haß gegen die Barricini freien Lauf ließ, dieselben als Mörder brandmarkte und ihnen mit der Rache drohte, die ihr Bruder Orso an ihnen nehmen würde. Diese tief ins Volk eingedrungene Ballade war es, die der Matrose vor Miß Lydia gesungen hatte. Als Orso, der sich damals in Nordfrankreich befand, die Nachricht von seines Vaters Tod erhielt, kam er um Urlaub ein, der ihm jedoch abgeschlagen wurde. Zuerst, auf einen Brief seiner Schwester hin, hielt er die Barricini für die Schuldigen; aber kurz darauf wurde ihm, von einem Schreiben des Untersuchungsrichters begleitet, die Abschrift aller auf die Sache bezüglichen

39.

Allein wer konnt' es, außer Gott nur, ahnen,
Dem nichts Zukünftiges verborgen bleibt,
Daß uns den Fehdebrief mit so viel Fahnen
Ein so entferntes Volk auf einmal schreibt,
Getrennt von uns durch jene schwanken Bahnen
Des Sands, den stets der Wind im Wirbel treibt?
Doch sind sie zu Biserta's Sturm gekommen,
Und haben hart die Lande mitgenommen.

40.

Nun rathet mir, ob ich von diesen Stätten
Hinweg soll, ohne daß ich was gewann,
Ob auf dem Kampf bestehn, bis mir in Ketten
Der Kaiser folgt als ein verlorner Mann,
Ob ich zugleich den eignen Sitz erretten
Und diesen kaiserlichen stürzen kann?
Wer etwas weiß, der mög' es uns entdecken,
Daß wir das Beste finden und vollstrecken. —

41.

So spricht der König Agramant und kehrt
Sich zu Marsilen, der ihm sitzt zur Seite,
Mit einem Blick, der klar von ihm begehrt,
Daß er zuerst zur Antwort sich bereite.
Als dieser dem Gebieter, der ihn ehrt,
Mit Haupt und Knieen seine Ehrfurcht weihte,
Kehrt er zurück an seinen Ehrenort,
Und löst die Zunge dann zu diesem Wort:

42.

Es mag uns Gutes oder Böses bringen,
Beständig, Herr, vergrößert das Gerücht;
Drum senk' ich in Verzweiflung nie die Schwingen,
Und hege nie zu große Zuversicht.

Acten zugesendet, und nun stand für ihn so ziemlich fest, daß Agostini der Thäter sei. Colomba ließ alle drei Monate einen Brief an den Bruder abgehen, immer dieselbe Wiederholung ihrer Verdachtgründe oder, wie sie sich beharrlich ausdrückte, ihrer Beweise. Diese leidenschaftlichen Anklagen brachten wohl zeitweise sein corsisches Blut in unwillkürliche Wallung und legten ihm die Versuchung ziemlich nah, auf die Vorurtheile seiner Schwester einzugehen. Nichts desto weniger beantwortete er alle ihre Briefe dahin, daß ihre Behauptungen jeder festen Basis entbehrten und mithin keinen Glauben verdienten. Er verbot ihr sogar, aber stets vergebens, in dieser Angelegenheit weiter in ihn zu dringen. So verflossen zwei Jahre, und erst als er, nach Verlauf derselben, auf Halbsold gesetzt worden war, kam ihm der Gedanke, in die Heimath zurückzukehren, nicht um sich an Leuten zu rächen, die er unschuldig glaubte, sondern um seine Schwester zu verheirathen und einige kleine Besitzungen zu verkaufen, von deren Ertrag er auf dem Continent leben zu können hoffte.

## VII.

Ob die Ankunft der Schwester in Orso's Gemüth wohl die Sehnsucht nach dem Vaterhaus geweckt hatte? oder ob ihn Colomba's ländlich wildes Costüm und Gebahren seinen vornehmen Freunden gegenüber in

eine peinliche Verlegenheit brachten? Wie dem auch sei, er kündigte am nächsten Morgen an, daß er nun Ajaccio verlassen und sich nach Pietranera begeben werde. Doch mußte ihm der Oberst feierlich versprechen, ihn bei der Reise nach Bastia auf seinem bescheidenen Landsitz zu besuchen; dort könnten Dammhirsche, Fasanen, Wildschweine und alles Mögliche geschossen werden nach Herzenslust.

Für den Vorabend seiner Abreise schlug Orso anstatt der gewohnten Jagd einen Spaziergang am Golfe vor. Er bot Miß Lydia den Arm und konnte sich ganz ungestört mit ihr unterhalten, denn Colomba war in der Stadt zurückgeblieben, um Einkäufe zu besorgen, und der Oberst schoß, ab und zugehend, nach allen Seevögeln, zu nicht geringer Verwunderung der Vorübergehenden, welche die Pulververgeudung mit der Werthlosigkeit der Beute nicht zusammenreimen konnten.

Man ging der griechischen Kapelle zu, ein Weg, der die schönste Aussicht auf die Bucht bietet; aber um die schöne Aussicht schienen sich die jungen Leute wenig zu kümmern.

Miß Lydia . . . hub Orso an und unterbrach ein Schweigen, das schon feierlich zu werden begann; aufrichtig gesagt, was halten Sie von meiner Schwester?

Ei, sie gefällt mir sehr gut, antwortete Miß Nevil, besser als Sie, setzte sie lächelnd hinzu, denn an ihr ist Alles corsisch, und Sie sind mir ein zu wohlerzogener Sohn der Wildniß.

Zu wohlerzogen! . . . Vielleicht werden Sie mir's nicht glauben, aber ich fühle, wie ich unwillkürlich anfange zu verwildern, seitdem ich diese Insel betreten habe. Tausend abscheuliche Gedanken suchen mich heim und quälen mich, und es ist mir ein wahres Bedürfniß, mit Ihnen noch ein paar gute Worte auszutauschen, bevor ich mich in meine Einöde vergrabe.

Lassen Sie nur den Muth nicht sinken! Nehmen Sie ein Beispiel an der Resignation Ihrer Schwester!

Glauben Sie daran nicht! es wäre ein großer Irrthum. Sie hat noch kein einzig Wort zu mir gesprochen, aber in jedem ihrer Blicke ist zu lesen, was sie von mir erwartet.

Aber was kann sie eigentlich von Ihnen erwarten?

O ein Kleines . . . bloß die Probe, ob sich mit der Flinte, die mir Ihr Herr Vater geschenkt hat, ebenso erfolgreich auf Menschen schießen läßt, wie auf Rebhühner.

Was fällt Ihnen ein! Und was berechtigt Sie zu der Vermuthung, im Augenblick, wo Sie mir sagen, daß Sie noch kein einzig Wort zu Ihnen gesprochen hat? Das ist ja ganz abscheulich von Ihnen.

Wenn sie nicht auf Rache sänne, hätte sie schon — was sie nicht gethan hat — von unserem Vater geredet. Sie hätte den Namen Derjenigen genannt, welche sie — wie ich weiß, irrthümlich, — für die Mörder hält. Aber nein! Sie hat ihn nicht mit einem Sterbenswörtchen erwähnt. Sehen Sie, mein

Fräulein, wir Corſen ſind eben von Hauſe aus ſchlaue Leute. Meine Schweſter merkt, daß ſie mich noch nicht ganz in der Gewalt hat und vermeidet es, mich ſcheu zu machen, ſo lang ich ihr noch entkommen kann. Hat ſie mich aber einmal unverſehens bis an den Rand des Abgrundes gebracht, und ſchwindelt mir dort nur auf Einen Augenblick, ſo wird ſie dieſen Augenblick benützen und mich hinunterſtoßen. — Orſo theilte nun ſeiner Begleiterin mehrere auf die Ermordung ſeines Vaters bezügliche Einzelheiten mit und zählte die verſchiedenen Gründe auf, durch deren Zuſammenwirken er zur Einſicht gekommen war, daß der Thäter kein Anderer ſei als Agoſtini. Aber durch nichts, ſo fuhr er fort, durch nichts iſt Colomba zu überzeugen. Das geht deutlich aus ihrem letzten Brief hervor. Sie hat ſich die Vernichtung der Barricini zugeſchworen und — daraus mögen Sie einen Maßſtab für mein Vertrauen zu Ihnen entnehmen, Miß Nevil — ich ſage Ihnen, die Barricini wären vielleicht nicht mehr am Leben, wenn meine Schweſter ſich nicht, aus einem Vorurtheil, das ſich durch ihre verwahrloſ'te Erziehung erklärt, verpflichtet glaubte, die That der Rache mir zu überlaſſen, als dem Oberhaupt der Familie, dem Mann, der durch einen gewiſſen Flintenſchuß ſeine verpfändete Ehre einlöſen muß.

Unmöglich, Herr della Rebbia, ſagte Miß Nevil; Sie verleumden ihre Schweſter.

Haben Sie vorhin nicht ſelber geſagt, an ihr ſei

Alles corsisch? Darum denkt sie eben wie die Andern alle. Wissen Sie, was mich gestern so traurig gemacht hat?

Nein, wohl aber bemerke ich schon seit einiger Zeit, daß Sie momentanen Anfällen von Unmuth nicht unzugänglich sind ... In den ersten Tagen unseres Bekanntwerdens waren Sie liebenswürdiger.

Im Gegentheil, gestern fühlte ich mich ganz ungewöhnlich heiter und glücklich. Sie waren meiner Schwester so wohlwollend, so nachsichtsvoll begegnet! Da sagte mir einer der Matrosen, die uns, Ihren Herrn Vater und mich, nach der Jagd übersetzten, in seinem infernalischen Jargon: Zwar habt Ihr heut viel Wild erlegt, Ors' Anton', aber Orlanduccio Barricini ist doch ein besserer Schütze als Ihr.

Nun? Warum kommt Ihnen die Bemerkung so erschrecklich vor? Legen Sie denn einen gar so großen Werth darauf, für einen unübertrefflichen Jäger zu gelten?

Verstehen Sie denn nicht, daß mir der Elende damit andeuten wollte, ich würde nicht den Muth haben, Orlanduccio zu tödten?

Herr della Rebbia, Sie machen mir wirklich bange. Mir scheint, die Luft Ihrer Insel haucht nicht nur das Fieber aus, sondern auch den Wahnsinn. Glücklicher Weise werden wir diesen Boden bald verlassen.

Nicht bevor Sie uns in Pietranera besucht. Sie haben es meiner Schwester versprochen.

Und wenn wir nicht Wort hielten, müßten wir uns wohl auf irgend eine Blutrache gefaßt machen?

Wissen Sie noch, was uns Ihr Herr Vater neulich von jenen Hindus erzählt hat, welche den Statthaltern der Compagnie damit drohen, freiwillig den Hungertod zu sterben, wenn ihre Bitten unberücksichtigt bleiben?

Wollen Sie damit sagen, daß Sie sich dem Hungertode weihen würden? Das möchte ich denn doch bezweifeln. Einen Tag hindurch würden Sie fasten; dann würde Ihnen Fräulein Colomba einen überaus appetitlichen „bruccio“ *) auftischen, und vorbei wär's mit den heroischen Vorsätzen.

Sie scherzen grausam, Miß Nevil, und sollten mich doch eher schonen, denn wie bald werde ich ganz allein sein! Nur Sie konnten mich vor dem bewahren, was Sie soeben den Wahnsinn genannt haben; Sie waren mein guter Engel, und jetzt . . .

Jetzt, sagte Miß Lydia in ernstem Ton, jetzt steht Ihrer schwankenden Vernunft Ihre Mannes- und Soldatenehre zur Seite, und . . . setzte sie hinzu, indem sie sich nach einer Blume bückte, die Erinnerung an Ihren guten Engel, wenn Ihnen damit etwa geholfen sein kann.

Ach, Miß Nevil, wenn ich glauben dürfte, daß Sie wirklich einiges Interesse für mich haben . . .

*) Gekochter Rahmkäse, ein corsisches Nationalgericht.

Hören Sie mich an, Herr della Rebbia, sagte Miß Nevil nicht ohne einen Anflug von Innigkeit; weil Sie ein Kind sind, will ich Sie auch als ein solches behandeln. Als ich noch ein kleines Mädchen war, schenkte mir meine Mutter einen schönen Halsschmuck, um den ich schon lang gebettelt hatte; ich höre noch die Worte, die sie damals zu mir sprach: der Schmuck soll dich, jedes Mal, wenn du ihn anlegst, daran erinnern, daß du noch nicht Französisch kannst. Jener Gedenkspruch mischte einen bittern Tropfen in den Kelch meiner Freude, denn der Schmuck bekam für mich etwas von einem stummen Vorwurf; aber ich trug ihn dennoch und — lernte Französisch. Sehen Sie diesen Ring an, er kommt von keinem geringern Ort, als aus einer egyptischen Pyramide und ist mit Hieroglyphen versehen. Dieses sonderbare Zeichen hier, welches man beinah für eine Flasche halten könnte, bedeutet das menschliche Leben. Viele meiner Landsleute sind wohl mit dieser sinnbildlichen Darstellung ganz einverstanden. Jenes Zeichen daneben, ein Schild an einem Arm, der eine Lanze trägt, heißt soviel wie Kampf oder Schlacht. Die Zusammenstellung beider Zeichen bildet eine Devise, die mir beherzigenswerth scheint: das Leben des Menschen ist ein Kampf. Glauben Sie aber ja nicht, daß ich mit der Hieroglyphensprache auf vertrautem Fuße stehe. Diese Inschrift wurde mir durch einen Wortklauber vom Fach erklärt. Da haben Sie den Ring. Wenn ein böser

corſiſcher Gedanke in Ihnen aufſteigt, betrachten Sie nur meinen Talisman, und denken Sie dabei, daß man als Sieger hervorgehen ſoll, auch aus den Schlachten, die einem die ſchlimmen Leidenſchaften liefern. — Jetzt erſt merke ich, daß ich ja gar nicht ſo übel predige — nicht?

Ich werde Ihrer gedenken, Miß Nevil, und werde dabei denken . . .

Denken Sie, daß Sie eine Freundin haben, die untröſtlich darüber wäre, wenn . . . Sie ſich hängen ließen. Auch Ihre Vorfahren, die Herren Corporale, würde ein derartiger Vorfall zweifelsohne ſehr unangenehm berühren. Bei dieſen Worten zog ſie lachend die Hand aus Orſo's Arm zurück und lief auf den Oberſten zu: Lieber Papa, rief ſie ihm ſcherzend entgegen, laſſen Sie doch die armen Vögel in Frieden und kommen Sie mit in die Napoleonsgrotte; dort wird geſchwärmt.

## VIII.

Sogar wenn die Trennung nur eine kurze ſein ſoll, hat eine Abreiſe immer einen gewiſſen Zug von Feierlichkeit. Orſo wollte früh Morgens mit ſeiner Schweſter aufbrechen und hatte ſich ſchon des Abends bei Miß Lydia verabſchiedet, weil er nicht hoffen durfte, daß ſie für ihn eine Ausnahme machen und auf ein paar Stunden gemächlichen Schlummers verzichten würde. Es war ein kühler und gemeſſener

Abschied gewesen. Seit dem Gespräch bei jenem Spaziergang am Strande, empfand Miß Lydia eine heimliche Besorgniß, sie möchte dem jungen Mann mit allzu lebhaftem Interesse entgegengekommen sein, und Orso hatte seinerseits ihre Neckereien und überhaupt ihren leichten Ton von damals auf dem Herzen. Einen Augenblick hatte er in der Art und Weise, wie die junge Engländerin mit ihm verkehrte, den Keim einer beginnenden Zuneigung wahrzunehmen geglaubt; aber ihre scherzenden Aeußerungen hatten ihn wieder irre gemacht, und er mußte sich selber eingestehen, daß er ihr doch weiter nichts sei, als einer von den vielen Menschen, deren zufällige Bekanntschaft sich eben so rasch verwischt, wie sie entstand. Groß war demnach sein Erstaunen, als er, früh Morgens mit dem Obersten beim Kaffee sitzend, seine Schwester in Miß Lydia's Begleitung eintreten sah. Sie war Schlag fünf aufgestanden, und bei einer Engländerin, bei Miß Nevil ganz insbesondere, setzte das eine Willensanstrengung voraus, auf die Orso füglich stolz sein konnte.

Es thut mir unendlich leid, sagte er, daß Sie sich in aller Frühe aus Ihrer Ruhe haben stören lassen. Meine Schwester hat Sie gewiß, trotz meiner ausdrücklichen Vorschrift, aufgeweckt, und jetzt verwünschen Sie uns. Vielleicht möchten Sie mich schon „gehängt" wissen?

Sie irren, antwortete Miß Lydia ganz leise und auf italienisch, offenbar in der Absicht, von ihrem Vater nicht verstanden zu werden. Ich habe bemerkt, daß

Sie mir innerlich böſe ſind, wegen meiner harmloſen Späße von geſtern, und da bin ich denn gekommen, damit Sie von der Verbrecherin keine allzu ſchlechte Meinung mit fortnehmen mögen. O ihr Corſen ſeid doch fürchterliche Menſchen! Leben Sie wohl; ich hoffe, wir ſehen uns bald wieder. Und Sie reichte ihm die Hand.

Orſo antwortete mit einem Seufzer und ſchwieg. Colomba trat an ihn heran, zog ihn abſeits in eine Fenſterniſche und ſprach einige Minuten leiſe mit ihm, indem ſie ihm einen Gegenſtand zeigte, den ſie unter ihrem Mezzaro verborgen hielt.

Dann wandte ſich Orſo an Miß Nevil: Meine Schweſter, ſagte er, hat Ihnen ein abſonderliches Geſchenk zugedacht, mein Fräulein; freilich müſſen Sie bedenken, daß wir Corſen nur armſelige Gaben darbieten können . . . unſere Anhänglichkeit ausgenommen, welche ſtärker iſt als die Zeit. Meine Schweſter ſagte mir ſoeben, dieſes Stilett hätte Ihnen einiges Intereſſe abgewonnen. Es iſt ein Familienerbſtück, das einſtmals wohl am Gürtel eines jener Corporale hing, denen ich Ihre werthe Bekanntſchaft verdanke. Colomba legt der Waffe einen ſo großen Werth bei, daß ſie ſie ohne meine Erlaubniß nicht verſchenken zu dürfen glaubte, und ich weiß wirklich nicht, ob ich dieſe Erlaubniß geben darf, denn beinahe muß ich fürchten, daß wir dadurch Ihren Spott herausfordern.

Das Stilett iſt reizend, ſagte Miß Lydia; aber

Bei guten halt' ich und bei bösen Dingen
Die Hoffnung und die Furcht im Gleichgewicht,
Und bin gewiß, sie haben zugenommen,
Bis sie zu uns durch so viel Zungen kommen.

43.

Und um so minder dürfen wir vertrauen,
Je Unwahrscheinlichers die Kunde sagt.
Ob's nun wahrscheinlich sei, ist leicht zu schauen,
Daß mit so großen Massen unverzagt
Ein König sich aus so entfernten Gauen
In's kriegerische Afrika gewagt,
Durch jenen Sand, den einst mit seinen Schaaren
Kambyses unter bösem Stern befahren.

44.

Es sind wohl Araber zum ebnen Lande
Herabgekommen von der Berge Hort,
Und haben mit geringem Widerstande
Verwüstung angerichtet, Raub und Mord.
Nun hat Branzard beim Zählen dieser Bande,
Dein Vicekönig und Verweser dort,
Für jede Zehn ein Tausend hingeschrieben,
Um leichter so die Schuld von sich zu schieben.

45.

Die Nubier sind vielleicht, ich will's ja glauben,
Herabgeregnet von des Himmels Höhn,
Vielleicht versteckt gereist in Wolkenhauben,
Da Niemand auf dem Wege sie gesehn.
Glaubst du, solch' Völklein werde Libyen rauben,
Wenn du nicht eilst, ihm schleunig beizustehn?
Dein Heer dort müßt' in schlechtem Felle stecken,
Wenn es vor solchen Memmen könnt' erschrecken.

da es ein Familienstück ist, darf ich es nicht annehmen.

Es ist nicht das Stilett meines Vaters, fiel Colomba lebhaft ein. Es wurde einem unserer Urgroßväter mütterlicher Seite vom König Theodor verehrt. Es wird uns sehr freuen, wenn das Fräulein es annehmen will.

Sie werden begreifen, Miß Lydia, sagte Orso, daß Sie das Stilett eines Königs nicht verschmähen dürfen.

Für den Liebhaber hat eine Reliquie König Theodor's weit größern Werth, als irgend eine des mächtigsten Monarchen. Der Versuchung war schwer zu widerstehen, und Miß Lydia ermaß bereits im Geiste, wie herrlich sich die Waffe auf einem Lacktisch in ihrer Wohnung in Saint-James'-place ausnehmen würde. Aber . . . sagte sie, und wendete sich mit ihrem anmuthigsten Lächeln an Colomba, indem sie das Stilett zögernd anfaßte, wie Jemand der genöthigt werden will: mein liebes Fräulein Colomba, ich kann . . . ich darf Sie doch nicht so wehrlos von dannen ziehen lassen.

Ich habe meinen Bruder bei mir, antwortete Colomba mit stolzer Zuversicht, und der führt ja die treffliche Flinte, die uns Ihr Herr Vater gegeben hat. Sie ist doch geladen, Orso?

Miß Nevil behielt das Stilett, und um die Gefahr zu beschwören, die im Verschenken eines schnei-

denden oder ſtechenden Gegenſtandes liegen ſoll, verlangte Colomba eine kleine Kupfermünze als Bezahlung.

Endlich mußte geſchieden ſein. Noch einmal reichte Orſo Miß Nevil die Hand; Colomba umarmte ſie und bot dann ihre roſigen Lippen dem Oberſten zum Kuß — eine corſiſche Ehrfurchtsbezeugung, welche den alten Herrn ganz angenehm überraſchte. Aus dem Fenſter ihres Drawing-room ſah Miß Lydia zu, wie Bruder und Schweſter ſich in den Sattel ſchwangen. In Colomba's Augen gewahrte ſie ein Aufflammen unheimlich wilder Freude, das ihr an dem Mädchen bis jetzt noch nicht aufgefallen war. Beim Anblick dieſes ſtarken, unbeugſamen Geſchöpfes, welches, fanatiſch beſeelt von ſeinen barbariſchen Ehrbegriffen, mit ſtolzer Stirn und ſchadenfrohem Lächeln den jungen Mann fortführte, als hätte ſie ihn zu einem ſchrecklichen Beginnen ausgerüſtet, drängten ſich ihr plötzlich die Befürchtungen auf, welche Orſo ihr gegenüber ausgeſprochen hatte, und ſie glaubte einen böſen Engel zu ſehen, der ihn vorantrieb zum Untergang. Orſo, der bereits zu Pferde ſaß, ſchaute jetzt zu ihr herauf. Hatte er ihre Gedanken errathen, oder wollte er ihr noch ein letztes Lebewohl zurufen? genug, er ergriff den egyptiſchen Ring, welchen er an einem Schnürchen auf der Bruſt trug, und drückte ihn an ſeine Lippen. Miß Lydia wandte ſich erröthend vom Fenſter weg, trat aber gleich wieder hin und ſah die Beiden auf

ihren kleinen Ponies davongaloppiren, den Bergen zu. Eine halbe Stunde darauf zeigte ihr der Oberst durch sein Fernrohr zwei Gestalten, welche dem tiefsten Einschnitt der Bucht entlang landeinwärts ritten, und sie konnte noch unterscheiden, daß Orso mehrmals nach der Stadt zurückblickte, bis er endlich hinter den Sümpfen verschwand, wo jetzt, nachdem sie trocken gelegt worden, eine Baumschule recht schön gedeiht.

Als Miß Lydia etwas später zufällig in den Spiegel schaute, kam ihr ihre Gesichtsfarbe bleicher vor als gewöhnlich.

Was muß der junge Mann wohl von mir denken? sagte sie zu sich selber, und ich, wie denke ich eigentlich über ihn? und warum denke ich überhaupt noch an ihn? . . . Eine bloße Reisebekanntschaft! . . . Was will ich denn hier in Corsica? . . . O ich liebe ihn gewiß nicht . . . nein, nein; und es wäre ja auch ganz und gar unmöglich . . . und vollends Colomba . . . Ich die Schwägerin einer „Voceratrice"! die noch dazu einen wahrhaftigen Dolch mit sich herumträgt! In diesem Augenblick wurde sich die Miß bewußt, daß sie selber das Stilett König Theodor's in der Hand hielt. Sie warf es auf ihren Putztisch. Colomba in London, bei einer Almack-Soirée tanzend . . . Das Aufsehen, das eine so wunderbare Erscheinung erregen würde! . . . Wer weiß, die Dandies würden sich vielleicht um sie reißen . . . Daß Er mich liebt, ist klar . . . Ich habe seine romantisch abenteuerlichen

Wege durchkreuzt . . . Ob er wirklich allen Ernstes vorhatte, seinen Vater ganz nach corsischer Methode zu rächen? . . . Er war so ein Mittelding zwischen einem tragischen Helden und einem Weltmann . . . Ich habe dem Weltmann in ihm zum Durchbruch verholfen, einem Weltmann, der seine Garderobe von einem corsischen Schneidermeister bezieht! . . .

Sie warf sich aufs Bett und versuchte zu schlafen; es gelang ihr aber nicht. Auf die weiteren Einzelheiten ihres Monologs wollen wir jedoch verzichten; denn sie variirte nur hundertfach das eine Thema: Lieutenant della Rebbia ist für mich nichts Anderes gewesen, als eine Reisebekanntschaft, und wird für mich auch nie etwas Anderes sein.

## IX.

Unterdessen hatten Orso und seine Schwester das Gebirge erreicht. Erst hatte sie der rasche Ritt daran verhindert, ein Gespräch anzuknüpfen; nun aber, da sie beim Erklimmen der schroffen Höhen Schritt halten mußten, kam es zu einem Meinungsaustausch über die zurückgebliebenen Freunde. Colomba schwärmte von Miß Nevil's Schönheit, von ihren blonden Locken, ihrer Anmuth in Haltung und Benehmen. Dann frug sie, ob der Oberst wirklich so reich sei, wie er scheine, und ob er, außer Miß Lydia, noch andere Kinder habe. Es wäre eine vortheilhafte Partie, fügte sie bei.

Mir scheint, der Vater will dir wohl . . . Und da Orso nicht antwortete, fuhr sie fort: Unsere Familie ist früher auch einmal reich gewesen, und ist heute noch eine der angesehensten hier zu Land. Die „Signori“*) stammen alle von Bastarden ab. Von reinem Adel sind nur mehr die Corporalsgeschlechter, und du weißt, Orso, daß deine Ahnen unter den ersten Corporalen dieser Insel zu finden sind. Du weißt auch, daß unsere Familie ursprünglich jenseits der Berge**) ihren Stammsitz hatte und durch die Bürgerkriege gezwungen ward, sich hier anzusiedeln. Ich an deiner Stelle, Orso, würde nicht anstehen, um Miß Nevil's Hand zu werben . . . Ohne sich durch ihres Bruders Achselzucken beirren zu lassen, setzte sie, gleichsam zur Ergänzung ihres Vorschlags hinzu: Mit der Mitgift würde ich die Waldungen von Falsetta ankaufen und die Weingärten, die sich unter unseren Besitzungen hinziehen; dann würde ich mir ein schönes steinernes Haus herrichten lassen, und würde ein neues Stockwerk auf den Thurm bauen, wo Sambucuccio die vielen

*) Signori werden die Nachkommen des corsischen Feudaladels genannt. Die Familien der Signori und die der Corporali machen einander den Rang streitig.

**) So bezeichnet man die östliche Küste. Es ist dies ein vielfältig gebrauchter Ausdruck; „di là dei monti“ hat verschiedene Bedeutung je nach dem Wohnort des Sprechenden. — Corsica ist in der Richtung von Norden nach Süden durch eine Gebirgskette in zwei Theile getheilt.

Mauren getödtet hat vor Zeiten, da noch Graf Heinrich der „bel missere“ *) lebte.

Du faſelſt, rief Orſo und gab ſeinem Pferd die Sporen.

Du biſt ein Mann, Orſ' Anton, und weißt wohl beſſer als ein Weib, was dir zu thun obliegt. Aber ich möchte doch wiſſen, was der Engländer gegen eine derartige Verbindung einwenden könnte. Giebt es in England keine Corporale? . . .

Unter ſolchen Geſprächen ritten die Geſchwiſter noch eine gute Strecke weiter, bis ſie ein kleines, unweit von Bocognano gelegenes Dorf erreichten, wo ſie abſtiegen, um bei einem Freunde ihrer Familie eine Mahlzeit einzunehmen und die Nacht dort zuzubringen. Man empfing ſie mit jener corſiſchen Herzlichkeit, bei der man ſelber zu Gaſt geweſen ſein muß, um ſie in ihrer ganzen Ausdehnung würdigen zu können. Tags darauf gab der Wirth, ein Gevatter der Frau della Rebbia, den Beiden noch eine Stunde weit das Geleite.

Ihr ſeht die Waldungen dort und das Dickicht, ſprach er zu Orſo als er ſich zur Heimkehr anſchickte:

*) S. Filippini, zweites Buch. — Graf Arrigo bel Miſſere ſtarb um das Jahr 1000; man erzählt, daß bei ſeinem Tode in den Lüften eine Stimme vernommen ward, welche die prophetiſchen Worte ſang:

È morto il conte Arrigo bel Missere,
E Corsica sarà di male in peggio.
Nun der Graf Heinrich todt, der ſchöne Ritter,
Geht's ſchlimm mit Corſica und immer ſchlimmer.

es könnte ein Mann, der ein Unglück angerichtet hätte, zehn Jahre wohlgeborgen darin leben, ohne von Gensdarmen oder Soldaten incommodirt zu werden. Das Dickicht erstreckt sich bis zum Wald von Vizzanova, und Einem, der in Bocognano oder dort herum Freunde hat, dem würde nichts abgehen. Ihr führt da eine schöne Flinte; die muß weit treffen. Bei unserer Frauen Blut! Das Kaliber ist zu loben! Das Ding taugt nicht zur Eberjagd allein.

Orso erwiderte hierauf sehr kalt, daß die Flinte ein englisches Fabrikat und die Tragweite des Schrotes eine sehr beträchtliche sei. Man umarmte sich zum Abschied, und Jeder ging seiner Wege.

Schon befanden sich unsere Reisenden dem Ziele ziemlich nah, als sie sieben oder acht mit Flinten bewaffnete Männer in der Ferne gewahrten, gerade vor dem Eingang einer Schlucht, in welche die Straße mündete: die Einen saßen auf den Felsen, die Andern lagen ausgestreckt im Grase, noch Andere standen aufrecht, als hätten sie Vorpostendienst zu versehen. In geringer Entfernung von diesen Männern graſ'ten ihre Pferde. Colomba betrachtete sie eine Weile durch das Rohr, welches sie in einer landesüblichen großen ledernen Reisetasche mit sich führte.

Es sind unsere Leute, rief sie voller Freude. Pieruccio hat es gut gemacht.

Was für Leute? fragte Orso.

Ei, unsere Hirten, entgegnete sie. Vorgestern

Abend habe ich Pieruccio nach den braven Leuten ausgeschickt, damit sie dich bis an dein Haus begleiten, denn es schickt sich für dich nicht, ohne Geleite in Pietranera einzuziehen, und dann solltest du ja auch wissen, daß es nichts giebt, dessen die Barricini nicht fähig wären.

Colomba, sagte Orso in strengem Ton, ich habe dich schon mehrmals ersucht, von den Barricini und deinem unbegründeten Verdacht wider sie kein Wort mehr zu erwähnen. Jedenfalls will ich nicht lächerlich erscheinen, und werde deßhalb nun und nimmermehr unter solcher Escorte nach Pietranera reiten; ich bin sehr ungehalten darüber, daß du ohne mein Vorwissen diese Faullenzer zusammengetrommelt hast.

Mein Bruder, du kennst deine Heimath nicht mehr. Wenn du dich unvorsichtig der Gefahr aussetzest, so liegt mir ob, über dir zu wachen. Was ich gethan habe, mußte ich thun.

Mittlerweile hatten die Hirten ihre Gebieterin erkannt: sie waren zu ihren Pferden hingelaufen und sprengten in vollem Galopp herbei.

Evviva Ors' Anton'! rief ein rüstiger Greis mit schneeweißem Bart aus der Kapuze des dichten Ueberrocks heraus, in den er, trotz der großen Hitze, wie in ein Vließ eingehüllt war. Er ist seinem Vater wie aus dem Gesicht geschnitten, nur größer und kräftiger. Und die schöne Flinte! Von dieser Flinte soll geredet werden, Ors' Anton'.

Evviva Orſ' Anton'! ſchrieen die Hirten alle. Wir wußten wohl', daß er zu guter Letzt doch kommen würde!

Ach! Orſ' Anton', ſagte ein großer Kerl mit rothem Geſicht, das wäre eine Freude geweſen für Euren Vater, Euch hier wieder zu ſehen. Der brave Mann! O Ihr ſähet ihn heut vor Augen, wenn er mir hätte glauben wollen und ich die Sache mit dem Giudice abgethan hätte nach meinem Sinn . . . Der brave Mann! wollte mir damals nicht glauben; nun aber weiß er wohl, wie ſehr ich Recht hatte.

Schon gut! fiel ihm der Alte ins Wort, der Giudice ſoll nicht zu kurz kommen, wenn er gleich hat warten müſſen.

Evviva Orſ' Anton'! brüllte wieder der ganze Trupp und ließ ein Dutzend Flintenſchüſſe dazu knallen.

Umſonſt verſuchte Orſo zum Wort zu kommen: ſeine Beſchützer, die ihn förmlich belagert hielten, lärmten alle wirr durcheinander und drängten ſich vor, um ihm die Hand zu ſchütteln; er war ſehr unwillig geworden. Endlich warf er ſich in die Bruſt, wie er es vor der Front ſeiner Rotte zu thun pflegte, wenn es Vorwürfe und Arreſttage auszutheilen galt, und ſprach:

Meine lieben Freunde, ich danke euch in meines verſtorbenen Vaters und meinem Namen für eure treue Anhänglichkeit; zugleich aber verbitte ich mir

ausdrücklich alle unberufenen Rathſchläge, denn ich bin alt genug, um zu wiſſen, wie ich handeln ſoll.

Er hat Recht, Recht hat er! riefen die Hirten. Ihr wißt ja, daß Ihr Euch auf uns verlaſſen könnt.

Allerdings verlaſſe ich mich auf euch; aber vorerſt brauche ich euch gar nicht, denn mir droht keine Gefahr. Alſo die Pferde geſchwenkt, und zurück zu euren Ziegen! Den Weg nach Pietranera habe ich nicht vergeſſen und brauche demnach keinen Führer.

Ihr könnt auch außer Sorgen ſein, Orſ' Anton', ſagte der Alte. Heut wagen ſie ſich nicht vor. Wenn die Katze zurückkommt, verkriechen ſich die Mäuſe.

Behalte die Katzen und Mäuſe für dich, Graukopf, ſagte Orſo. Wie iſt dein Name?

Was? Ihr kennt mich nicht, Orſ' Anton', und ich hab' Euch doch ſo oft auf mein Maulthier genommen, wißt Ihr noch, auf das, welches beißt? Ihr kennt Polo Griffo nicht mehr, einen braven Kerl, der für die della Rebbia durchs Feuer liefe? Ein Wort von Euch, und wenn Euere ſchöne Flinte einmal zu ſprechen anfängt, ſeht zu, wie meine Muskete hier, die mit mir alt geworden iſt, den Baß dazu brummen wird. Mein Wort darauf, Orſ' Anton'.

Schon gut, ſchon gut; aber jetzt, in aller Teufel Namen, trollt euch, und laßt uns unſerer Wege ziehen!

Endlich verſtanden ſich die Hirten dazu, der wiederholten Aufforderung nachzukommen, und ſchlugen in

46.

Du magst Branzarden etlich Schiffe leihen,
Nur daß man deine Flagge dort erblickt.
Sie werden schnell sich in ihr Land zerstreuen,
Noch eh' man hier ein Segeltau verrückt,
Ob sie nun Araber, ob Nubier seien,
Die dieser Krieg dir auf den Hals geschickt,
Die nur, weil du durch Meere bist geschieden,
Zu stören wagten deines Landes Frieden.

47.

Jetzt muß du dir den Augenblick ersehen
Zur Rache, da dem Karl sein Neffe fehlt.
Fehlt Roland, da kann keiner widerstehen,
Da ist der ganze Christenschwarm entseelt.
Doch lässest du dir jetzt den Sieg entgehen,
Von Leichtsinn oder Unverstand gequält,
Wirst du, zum Schimpf und Schaden unsrer Waffen,
Den Kahlkopf statt der Haare bald erraffen. —

48.

Mit diesen Worten und mit andern mehr
Will Spaniens schlauer Fürst dem König rathen,
Nicht wegzuziehn aus Frankreich mit dem Heer,
Bis Karl vertrieben sei aus seinen Staaten.
Allein Sobrin, nicht minder klug als er,
Sieht klar, auf welchen Weg Marsil gerathen,
Der mehr hier seinen eignen Nutzen schätzt
Als das gemeine Wohl; und er versetzt:

49.

O hätte mir's am Sebergeist gebrochen,
Als ich dir rieth, o Herr, den Krieg zu fliehn!
O hättest du, wenn ich doch wahr gesprochen,
Vertraut, Herr, deinem redlichen Sobrin,

ſcharfem Trabe die Richtung nach dem Dorf ein; von Zeit zu Zeit aber, an allen höher gelegenen Stellen der Straße, blieben ſie ſtehen, als ſpähten ſie nach irgend einem aus dem Hinterhalt lauernden Feinde, und überhaupt entfernten ſie ſich von Orſo und ſeiner Schweſter niemals ſo ſehr, daß ſie den Beiden nicht im Nothfall hätten zu Hülfe eilen können. Ich durchſchau' ihn, ich durchſchaue Alles! ſagte der alte Polo Griſſo zu ſeinen Gefährten: er ſagt nicht, was er vorhat, aber er thut's. Er iſt ganz wie ſein ſeliger Vater.

Gut! verſichere du nur immer zu, daß du nichts im Schilde führſt. Du haſt's der Santa Nega*) zugeſchworen. Um ſo beſſer! Nicht eine Feige gäb' ich mehr für die Haut des Bürgermeiſters, denn eh' ein Monat vergeht, wird man keinen ganzen Schlauch mehr daraus machen können.

Von ſeinem Vortrab angemeldet, rückte Orſo ins Dorf ein und erreichte den Stammſitz ſeiner Ahnen, der Corporale. Die Anhänger der della Rebbia, die eines Führers lang entbehrt hatten, waren ihm wie Ein Mann entgegengezogen; die neutralen Bewohner des Dorfes ſtanden gaffend unter ihren Thüren, und diejenigen, die zu den Barricini hielten, blieben in den

*) Eine Heilige, die nicht im Kalender ſteht. Der heiligen Nega ein Gelübde thun, heißt: Alles grundſätzlich in Abrede ſtellen (negare, verneinen).

Häusern und schauten durch die Ritzen der Fensterläden auf die Straße.

Wie alle corsischen Dörfer ist auch der Flecken Pietranera sehr unregelmäßig gebaut. (Eine eigentliche Straße ist nur in dem von Herrn von Marboeuf erbauten Cargese zu finden.) Der geraden Linie spottend, stehen die Häuser bunt zerstreut auf einer flachen Anhöhe oder vielmehr auf einem Absatz des Gebirges. Ungefähr in der Mitte der Ortschaft überschattet eine große, üppigbelaubte Eiche einen granitenen Trog, in den sich das Wasser einer benachbarten Quelle durch eine Holzröhre ergießt. Dieses gemeinnützige Kunstwerk verdankt seine Entstehung den della Rebbia und den Barricini, welche sich in die Herstellungskosten getheilt haben; es wäre jedoch ein grober Irrthum, wenn man aus dieser Thatsache auf ein einstmaliges gutes Einvernehmen zwischen den zwei Familien schließen wollte. Die Fontaine ist im Gegentheil ein Denkmal gegenseitiger Mißgunst. Eines Tages hatte nämlich Oberst della Rebbia dem Gemeinderath eine kleine Summe als Beitrag zur Herstellung eines Brunnens zugesendet; da wollte denn der Advocat Barricini um keinen Preis zurückbleiben; er spendete sofort den gleichen Betrag, und so brachte der edle Wettstreit den Wassersegen über Pietranera. Um den Brunnen bei der grünen Eiche liegt ein leerer Raum, welchen man den Platz nennt. Dort finden sich die Müßiggänger allabendlich zusammen. Zuweilen wird Karten gespielt,

und ein Mal des Jahrs, im Fasching, wird getanzt. Rechts und links am Platz stehen zwei Gebäude, aus Granit und Schiefer aufgeführt und mehr hoch als breit. Es sind dies die feindlichen „Thürme" der della Rebbia und der Barricini. Ihre gleiche Bauart und gleiche Größe scheinen anzuspielen auf die gleichmäßige Ausdauer und gleichmäßige Kraft der Gegner im langen, unentschiedenen Kampfe.

Es ist wohl nicht überflüssig, zu erklären, was eigentlich unter einem solchen Thurm zu verstehen ist. Man denke sich ein etwa vierzig Fuß hohes viereckiges Gebäude, das im unbefangenen Zuschauer eher den Begriff eines großen Taubenschlags, als den eines Hauses wach ruft. Zu dem engen Eingangspförtchen führt eine überaus steile Treppe acht Fuß hoch hinauf. Ueber der Thür befindet sich ein Fenster und vor dem Fenster eine Art Balcon, durch dessen durchbrochenen Boden, wie bei alten Ritterburgen, einem unbescheiden anklopfenden Fremdling in aller Behaglichkeit der Schädel eingeworfen werden kann. Zwischen Thür und Fenster sind zwei grob ausgehauene Wappen angebracht. Das eine, worin früher das genuesische Kreuz zu sehen war, ist so verstümmelt, daß es nur noch für den Archäologen einen Sinn hat; das andere ist das Familienwappen des Schloßherrn. Dazu denke man sich noch die Einfassung des Fensters sowohl wie die Wappen durch Kugelspuren verunstaltet, und man hat das treue Bild eines corsischen Edelsitzes aus dem

Mittelalter. Beinahe hätte ich zu bemerken vergeſſen, daß das Wohnhaus an den Thurm angebaut und oft auch im Innern durch einen Gang damit verbunden iſt.

Thurm und Haus der della Rebbia liegen am nördlichen, Thurm und Haus der Barricini am ſüdlichen Ende des Platzes von Pietranera. Zwiſchen dem nördlichen Thurm und dem Brunnen gehen des Abends die della Rebbia ſpazieren; von der entgegengeſetzten Seite bis zum Brunnen promeniren die Barricini. Seit dem Begräbniß der Frau des Oberſten war es nie mehr geſchehen, daß ein Angehöriger der einen oder andern Familie diejenige Seite des Platzes überſchritt, welche ihm durch dies ſtillſchweigende Uebereinkommen als Domäne angewieſen war. Orſo ſchickte ſich bereits an, am Haus des Bürgermeiſters vorbeizureiten; da ermahnte ihn ſeine Schweſter, doch lieber den Umweg durch ein Seitengäßchen zu machen, damit das feindliche Gebiet nicht betreten werde.

Warum machen wir's uns nicht bequemer? antwortete Orſo; der Platz gehört ja Allen. Und er trieb ſein Pferd an, ohne ſich beirren zu laſſen.

Ein tapferes Herz! murmelte Colomba vor ſich hin . . . Vater, er wird dich rächen!

Mitten auf dem Platz ſtellte ſie ſich zwiſchen das Haus der Barricini und ihren Bruder, unverwandt nach den Fenſtern des Feindes blickend. Sie bemerkte, daß dieſelben ausnahmsweiſe verrammelt und mit „archere" verſehen waren. „Archere" nennt man die engen,

schießschartenförmigen Spalten zwischen den dicken Holzklötzen, womit der untere Theil der Fensteröffnung vollständig versperrt wird, wenn irgend ein Angriff zu befürchten steht. Aus einem also befestigten Haus kann man, durch die hölzerne Brüstung gedeckt, auf die Stürmenden ohne Gefahr hinunterschießen.

Die Memmen! sagte Colomba. Siehst du, mein Bruder, wie sie jetzt schon auf der Hut sind? Sie werfen Barricaden auf! Aber früher oder später werden sie sich schon herauswagen müssen!

Orso's Erscheinen auf dem südlichen Theil des Platzes erregte großes Aufsehen zu Pietranera und galt allgemein für den Beweis einer ans Tollkühne grenzenden Verwegenheit. Die Neutralen, die sich am Abend um die grüne Eiche versammelten, erschöpften sich in endlosen Auslegungen und Hypothesen. Ein Glück sagte der Eine, daß die jungen Barricini noch nicht zurück sind, denn die lassen sich weniger gefallen, als der Advocat, und hätten vielleicht den Feind nicht über ihren Grund und Boden reiten sehen können, ohne sich an Ort und Stelle für die Keckheit bezahlt zu machen. — Nachbar, setzte ein alter Mann hinzu, der das Ansehen eines Localpropheten genoß, Ihr werdet später Gelegenheit finden, Euch an das zu erinnern, was ich Euch jetzt sage. Ich habe heut in Colomba's Augen gelesen, daß sie sich etwas in den Kopf gesetzt hat. Ich wittere bereits Pulverdampf. Es wird bald wohlfeiles Fleisch geben zu Pietranera.

## X.

Schon in früher Jugend lebte Orſo von ſeinem Vater getrennt, und hatte alſo kaum Zeit gehabt, ihn näher zu kennen. Mit fünfzehn Jahren hatte er Pietranera verlaſſen, um nach Piſa ins Inſtitut zu gehen, und von dort war er zur Militärſchule gekommen, während Ghilfuccio mit den kaiſerlichen Adlern die Runde durch Europa machte. Orſo hatte ihn nur in ſeltenen Zwiſchenräumen auf dem Continent geſehen und ward erſt im Jahr 1815 in das von ſeinem Vater befehligte Regiment verſetzt. Der Oberſt, welcher in Allem, was Disciplin betraf, unerbittlich war, behandelte ſeinen Sohn wie jeden andern jungen Lieutenant, das heißt mit eiſerner Strenge. Dem Gedächtniß Orſo's hatte ſich ſein Bild gleichſam in zwiefacher Geſtalt eingeprägt. In Pietranera hatte er als Kind mit dem Säbel des Vaters geſpielt; er durfte die Flinte des Vaters in die Luft abſchießen, wenn dieſer von der Jagd heimgekehrt war; er erinnerte ſich noch genau an den Tag, wo ihm, dem kleinen Knaben, zum erſten Mal erlaubt ward, am Familientiſche Platz zu nehmen. Dann tauchte, im Gegenſatz dazu, der Oberſt della Rebbia vor ihm auf, der ihn wegen irgend einer Lappalie in Arreſt ſchickte und ihn nie anders anredete, als mit Lieutenant della Rebbia: Lieutenant della Rebbia, Sie ſtehen nicht am richtigen Ort; drei Tage Arreſt. — Ihre Tirailleurs ſtehen um fünf Meter zu weit von

der Reserve; fünf Tage Arrest. — Es ist zwölf Uhr fünf Minuten, und Sie gehen noch mit der Holzkappe aus; acht Tage Arrest. Nur ein einzig Mal, bei Quatre-Bras, hatte er zu ihm gesagt: Recht gut, Orso; aber sei vorsichtig. Jetzt, in Pietranera, fühlte Orso diese jüngeren Erinnerungen durch die ältern verdrängt. Der Anblick der vertrauten Stätten seiner Kindheit, des Hausgeräthes seiner heißgeliebten Mutter, weckten in ihm eine ganze Reihe süß-schmerzlicher Empfindungen, und die düstere Zukunft, die sich vor ihm aufthat, die heimliche Besorgniß um seine Schwester, namentlich auch der Gedanke an die bevorstehende Ankunft Miß Nevil's mit den Zweifeln, welche damit zusammenhingen, das Alles vermischte sich chaotisch in seinem Hirn: was wird sie wohl zu diesem Hause sagen, das mir selber jetzt so klein und ärmlich vorkommt? wie kann sich ein Mädchen hier behaglich fühlen, dem jeder Luxus zum Bedürfniß geworden? vielleicht wird sie sich mit einem mitleidigen Lächeln umschauen . . .

In sehr gedrückter Stimmung setzte er sich zum Abendimbiß nieder in den großen, alten eichenen Lehnstuhl am oberen Ende des Tisches, wo sein Vater immer gesessen hatte, und er mußte unwillkürlich lächeln, als er bemerkte, daß Colomba eine kleine Weile zögerte, bevor sie neben ihm Platz nahm. Sehr erwünscht war ihm übrigens ihr andauerndes Schweigen und die Pünktlichkeit, womit sie sich, gleich nach Ende der

Mahlzeit entfernte, denn er fühlte sich zu tief bewegt, als daß er zur Stunde den Angriff, welchen sie ohne Zweifel vorbereitete, mit Leichtigkeit hätte zurückschlagen können; aber Colomba schonte ihn noch und wollte warten, bis er sich gesammelt. Den Kopf auf die Hand stützend, blieb er lange Zeit unbeweglich sitzen und ließ die Erlebnisse der letzten vierzehn Tage an seinem Geist vorüberziehen. Voller Schrecken wurde er sich der Spannung bewußt, womit Jeder seinem ferneren Gebahren den Barricini gegenüber entgegenzusehen schien. Er gewahrte, daß die Meinung von Pietranera für ihn bereits die Meinung der Welt zu werden begann. Es trat die Wahl an ihn heran, entweder sich zu rächen, oder für einen Feigling zu gelten. Aber an wem sollte er sich rächen? An die Schuld der Barricini zu glauben, war ihm unmöglich. Sie waren zwar die Feinde seiner Familie, aber es gehörten die groben Vorurtheile seiner Landsleute dazu, um ihnen darum einen Mord zuzuschreiben. Zuweilen betrachtete er Miß Nevil's Talisman und wiederholte ganz leise den Sinnspruch: „Das Leben ist ein Kampf!" Endlich sprach er mit starker Stimme: Ich werde siegen! Mit diesem guten Gedanken stand er auf, nahm die Lampe vom Tisch und schritt nach der Treppe, die zu seinem Schlafzimmer führte; da hörte er unten an der Hausthüre pochen. Wer machte noch einen Besuch zu so ungewöhnlicher Stunde? Colomba eilte in Begleitung ihrer Magd herbei. Es ist nichts, sagte

sie, und lief zur Thüre. Ehe sie jedoch aufschloß, fragte sie, wer da sei. Ich bin's, antwortete eine zarte Stimme. Sogleich wurde das Querholz an der Thür bei Seite geschoben, und Colomba trat ins Speisezimmer zurück; es folgte ihr ein kleines Mädchen von ungefähr zehn Jahren, barfuß, in zerrissenen Kleidern, mit einem fadenscheinigen Tuch um den Kopf, das lange Flechten von rabenschwarzem Haar hervorquellen ließ. Das Kind war abgemagert, bleich, von der Sonne versengt; aber aus den Augen glänzte ein lebhaft verständiger Strahl. Als es Orso erblickte, blieb es schüchtern stehen und begrüßte ihn mit einem bäurischen Knix; dann sprach es leise mit Colomba und überreichte ihr einen frisch geschossenen Fasan.

Schönen Dank, Chili, sagte Colomba. Ich lasse mich bei deinem Onkel bedanken. Er ist doch wohl auf?

Zu dienen, Fräulein. Ich habe nicht früher kommen können, weil es gar so lang gedauert hat. Ich habe ihn drei volle Stunden im Wald erwartet.

Und hast noch nicht zu Nacht gegessen?

Freilich nicht, Fräulein; dazu hatte ich ja keine Zeit.

Man wird dir etwas geben. Hat dein Onkel noch Brod?

Wenig, mein Fräulein; was ihm aber zumeist abgeht, ist Pulver. Jetzt sind die Kastanien reif, und da braucht er vorerst nichts Anderes, als Pulver.

Ich werde dir Brod und Pulver mitgeben. Mit

dem Pulver soll er sparsam umgehen; es ist theuer.

Colomba, fragte Orso auf französisch, wen versorgst du denn mit Pulver und Brod?

Einen armen Banditen von hier, antwortete Colomba in derselben Sprache. Die Kleine da ist seine Nichte.

Mir scheint, du könntest deine milden Gaben besser anbringen. Wozu die Pulversendung an einen Spitzbuben, der es zu schlimmen Streichen mißbrauchen wird? Wenn dies unselige Wohlwollen für das Gesindel nicht wäre — ein Wohlwollen, von dem hier Jedermann angesteckt zu sein scheint — so wäre es längst bei uns aus mit der ganzen Banditenwirthschaft.

Die Schlimmsten sind nicht die im Feld.*)

Brod magst du ihnen geben, so viel du willst; das schlägt man keinem Menschen ab; nur muß ich mich dagegen verwahren, daß sie noch dazu mit Schießpulver versehen werden.

Lieber Bruder, sagte Colomba mit tiefem Ernst, du hast hier zu befehlen und bist Herr über Alles, was dies Haus enthält; aber das versichere ich dich: lieber gebe ich diesem kleinen Mädchen meinen eigenen Mezzaro damit sie ihn verkaufe, ehe ich mich dazu

*) „Im Feld sein" (alla campagna) heißt soviel wie Bandit sein. Das Wort Bandit hat keine schimpfliche Bedeutung, sondern wie das Englische outlaw den Sinn von unserem „geächtet."

Und nicht des Rodomont verwegnem Pochen,
Des Marsabust, Alzird und Martassin!
Wie möcht' ich hier die übermüth'gen Knaben,
Vor allen aber Rodomonten haben!

50.

Er müßt' es hören, wie er frech verheißen,
Dieß Land wie Glas in Splitter zu zerstreu'n,
Und überall zu folgen deinem Eisen,
In Höll' und Himmel, ja voraus zu sein.
Jetzt aber, da uns alle Stränge reißen,
Krazt er den Bauch, wühlt sich in Trägheit ein,
Und ich, der, weil er Wahres prophezeite,
Ein Feigling hieß, bin noch an deiner Seite.

51.

Und werd' es sein, bis ich vollbracht dieß Leben,
Das ich, obgleich gedrückt und altersmatt,
Bereit bin gegen jeden dranzugeben,
Der irgend einen Frankennamen hat.
Niemand wird Klage wider mich erheben,
Daß er mich jemals sah der Treue satt;
Und mancher hat nicht mehr als ich verrichtet,
Ja nicht so viel, der mein Verdienst vernichtet.

52.

Dieß sag' ich, um zur Einsicht dich zu bringen,
Daß jetzt und künftig meine Reden nicht
Aus Feigheit oder Schlechtigkeit entspringen,
Vielmehr aus wahrer Lieb' und treuer Pflicht.
Ich rathe dir, kehr' um vor allen Dingen,
So schnell du kannst, eh' deine Krone bricht!
Nicht weise nennt man eines Manns Beginnen,
Der Seins verliert, um Fremdes zu gewinnen.

entschließe, einem Banditen sein Pulver zu versagen. Ihm kein Pulver geben! Das wäre ja kaum schlimmer, als wenn man ihn gleich an die Gensdarmen auslieferte. Wie soll er sich denn vor ihnen wahren ohne seine Patronen?

Während dessen kaute das kleine Mädchen mit wahrem Heißhunger an einem Stück Brod, und heftete den Blick abwechselnd auf Colomba und ihren Bruder, um in den Mienen der Sprechenden etwas vom Sinn ihrer Reden zu errathen.

Was hat er denn eigentlich gethan, dein Bandit? Es muß ihn doch irgend eine Schandthat in den Wald getrieben haben.

Brandolaccio hat keine Schandthat begangen, rief Colomba. Er hat Giovan' Opizzo getödtet, der ihm den Vater ermordete, während er unter den Fahnen war.

Orso wandte sich ab, nahm seine Lampe und ging, ohne ein Wort zu erwidern, auf sein Zimmer. Colomba übergab dem Kinde das Pulver und das Brod, begleitete es zur Thür und schärfte ihm beim Abschied nochmals ein: Daß mir dein Onkel ja nicht versäume, über Orso zu wachen!

## XI.

Orso konnte lange nicht einschlafen und wachte in Folge dessen sehr spät auf, spät nach corsischen Begriffen. Gleich beim Aufstehen fiel ihm das Haus seiner Feinde

mit den daran angebrachten „archero“ in die Augen. Als er ins Speisezimmer hinunterkam und sich nach seiner Schwester erkundigte, gab ihm Saveria, die Dienstmagd, zur Antwort: Sie sitzt in der Küche und gießt Kugeln. So verfolgte ihn auf Tritt und Schritt ein kriegerisches Mahnen.

Er fand Colomba auf einen Schemel gekauert in ihre Arbeit vertieft; um sie herum lagen die frischgegossenen Kugeln.

Was zum Kukuk machst du da? frug er sie.

Du hattest keine Kugeln zu der Flinte des Obersten, antwortete sie mit ihrer melodischen Stimme; ich habe die Form für das rechte Kaliber gefunden; heute noch bekommst du vier und zwanzig Patronen, mein Bruder.

Ich brauche sie, Gott sei Dank, nicht.

Man darf sich nicht wehrlos antreffen lassen, Orf' Anton'! Du kennst deine Heimath und die Menschen, die dich umgeben, nicht mehr.

Wenn ich sie nicht mehr gekannt hätte, durch dich wär' ich schon früh genug bekehrt. Sage mir doch, ist nicht vor einigen Tagen ein großer Koffer angekommen?

Ja wohl, lieber Bruder. Soll ich ihn auf dein Zimmer hinaufbringen?

Du? du könntest ihn ja nicht einmal aufheben... Laß das durch einen Mann besorgen!

Ich bin nicht so schwach, wie du glaubst, sagte Colomba, indem sie die Aermel aufkrämpte und einen

weißen Arm entblößte, deſſen Formen, wenngleich wohlgerundet, eine ungewöhnliche Muskelkraft verriethen. Komm her, Saveria, ſagte ſie zu der Magd, und hilf mir tragen. Und ohne nur auf die Gerufene zu warten, hob ſie den Koffer in die Höhe. Orſo beeilte ſich, ihr beizuſtehen.

Liebe Colomba, ſagte er, der Koffer enthält ein Geſchenk für dich. Du wirſt entſchuldigen, daß es ſo beſcheiden ausgefallen iſt, aber mit dem Beutel eines Lieutenants auf Halbſold iſt es ſchlimm beſtellt. Im Sprechen öffnete er den Koffer und zog einige Kleider, einen Shawl und noch andere Putzgegenſtände daraus hervor.

Die ſchönen Sachen! rief Colomba. Ich will ſie gleich einſchließen, damit ſie nicht verdorben werden. Ich bewahre ſie für meinen Hochzeitstag auf, ſetzte ſie mit einem wehmüthigen Lächeln hinzu, denn jetzt bin ich ja in Trauer. Und ſie küßte ihrem Bruder die Hand.

Schweſter, es liegt etwas Gezwungenes darin, ſo lang in Trauer einherzugehen.

Ich hab' es geſchworen, ſagte Colomba ſehr entſchieden. Ich werde die Trauer nur dann ablegen ... Sie hielt inne und warf einen Blick durch das Fenſter nach dem Haus der Barricini.

... wenn du heirathen wirſt? ſagte Orſo, um ſeine Schweſter von dem halb ausgeſprochenen Gedanken abzulenken.

Ich werde nur den Mann heirathen, welcher dreierlei Aufgaben erfüllt haben wird . . . Und sie schaute immer noch mit unheilverkündender Miene nach dem feindlichen Haus.

Eigentlich nimmt mich Wunder, Colomba, daß ein so hübsches Mädchen, wie du, noch nicht unter die Haube gekommen ist. Jedenfalls muß ich erfahren, wer dir den Hof macht. Die Serenaden werde ich ja so wie so hören. Schön müssen sie schon sein, wenn sie einer so gefeierten Voceratrice gefallen sollen.

Wer mag wohl eine arme Waise zum Weib nehmen? . . . Und dann muß der Mann, für den ich die Trauer ablege, die Weiber dort drüben in Trauer kleiden.

Das artet in Tollheit aus, dachte Orso. Aber er schwieg, um weiteres Hin- und Herreden zu vermeiden.

Lieber Bruder, sagte Colomba mit einschmeichelndem Ton, auch ich habe dir etwas zugedacht. Die Kleider, die du da anhast, sind zu schön für unsere Gegend. Wenn du in dem schönen Rock durch das Gestrüpp gehen wolltest, würde er's kaum zwei Tage lang überleben. Du mußt ihn aufbewahren, bis Miß Nevil eintrifft. Sie ging auf einen Schrank zu und holte einen vollständigen Jagdanzug daraus hervor. Hier ist eine Sammtjacke, die ich selbst genäht habe, und hier eine Mütze, wie sie unsere Stutzer tragen; ich habe

ſie ſchon vor langer Zeit für dich geſtickt. Thu mir den Gefallen und probire das an!

Sie half ihm in die Aermel einer weiten Jacke von grünem Sammt mit einer großen Kapuze und ſetzte ihm eine ſchwarzſammtene ſpitze Mütze auf, die mit Schmelz und ſchwarzer Seide geſtickt war und oben in eine Art Quaſte auslief.

Da haſt du die Carchera*) unſeres Vaters, ſagte ſie; ſein Stilett ſteckt in der Taſche deiner Jacke. Sein Piſtol muß ich erſt holen.

Ich ſehe ganz aus wie ein Vorſtadttheaterheld in einem Räuberſtück, ſagte Orſo, als er in den kleinen Spiegel geſchaut hatte, den ihm Saveria vorhielt.

Schmuck ſeht Ihr aus, wie Keiner, Orſ' Anton', betheuerte die alte Magd, und der ſchönſte Pinſuto**) aus Bocognano oder Baſtelica wird neben Euch zu Schanden!

Orſo ſetzte ſich in ſeinem neuen Anzug zu Tiſch und theilte beim Frühſtück ſeiner Schweſter mit, daß er auch eine Anzahl Bücher in den Koffer gepackt habe, und daß er noch andere aus Frankreich und Italien kommen laſſen wolle.

Ich muß dich zu geiſtiger Arbeit anhalten,

*) Carchera heißt ein Gürtel, in dem man die Patronen trägt. Auf der linken Seite wird ein Piſtol hineingeſteckt.

**) Der Träger einer ſpitzen Mütze, barreta pinsuta.

Colomba, fuhr er fort, denn für ein großes Mädchen, wie du, iſt es eine wahre Schande, von manchen Dingen noch nichts zu wiſſen, welche die Kinder auf dem Feſtland bereits lernen, wenn ſie die Amme verlaſſen haben.

Du haſt Recht, lieber Bruder, ſagte Colomba; ich weiß ganz wohl, was mir abgeht, und begehre nichts Beſſeres, als viel zu lernen, beſonders wenn du dich herbeilaſſen willſt, mich zu unterrichten.

Einige Tage hindurch ließ Colomba von den Barricini nichts verlauten. Ihrem Bruder erwies ſie fortwährend tauſend kleine Aufmerkſamkeiten und brachte öfters das Geſpräch auf Miß Nevil. Orſo las mit ihr franzöſiſche und italieniſche Werke und konnte nicht genug ſtaunen, einmal über die Richtigkeit und die geſunde Schärfe ihres Denkens, dann wieder über ihre gänzliche Unkenntniß der landläufigſten Dinge.

Eines Morgens, nach dem Frühſtück, verließ Colomba auf einen Augenblick das Zimmer und kam nicht mit Büchern und Heften zurück, wie gewöhnlich, wohl aber mit ihrem Mezzaro, unter dem ſie noch ernſter als gewöhnlich hervorblickte. Lieber Bruder, ſagte ſie, ich möchte dich bitten, mit mir auszugehen.

Wohin ſoll ich dich begleiten? fragte Orſo, indem er ihr den Arm reichte.

Deinen Arm brauche ich nicht, Bruder, aber ich bitte dich, nimm deine Flinte und deine Patronen

mit! Ein Mann soll niemals unbewehrt aus dem Hause gehen.

Meinetwegen! Der herrschenden Mode muß man sich fügen. Wo führst du mich hin?

Ohne zu antworten, band sich Colomba den Mezzaro fester um das Haupt, rief den Hofhund zu sich und trat ihrem Bruder voran auf die Straße. Als sie mit raschen Schritten aus dem Dorf ins Freie gekommen war, schlug sie einen Hohlweg ein, der sich durch die Weinberge schlängelte; den Hund hatte sie durch ein Zeichen vorausgeschickt, das er wohl zu kennen schien, denn sofort fing er an im Zickzack zwischen den Reben hinzulaufen, bald auf dieser, bald auf jener Seite, immer mit einem Vorsprung von fünfzig Schritten; hin und wieder blieb er mitten im Wege stehen und sah sich schweifwedelnd nach seiner Herrin um, als wäre er sich der Klugheit bewußt, mit der er den Dienst eines Kundschafters versah.

Sowie du Muschetto bellen hörst, sagte Colomba, mach dich schußfertig, lieber Bruder, und rühre dich nicht!

Nachdem sich die Geschwister auf mancherlei Umwegen ungefähr eine halbe Stunde weit vom Dorf entfernt hatten, hielt Colomba an einer Stelle, wo der Weg seitwärts abbog, plötzlich still. Dort erhob sich ein etwa drei Fuß hoher Haufe von grünem und dürrem Astwerk, in Form einer Pyramide aufgeschichtet, aus deren Spitze das Ende eines schwarz angestrichenen

hölzernen Kreuzes hervorſah. In verſchiedenen corſiſchen Bezirken, meiſtens in den Gebirgsgegenden, iſt es nämlich ein uralter, wohl noch auf heidniſchen Aberglauben zurückzuführender Brauch, daß jeder Vorübergehende auf die Stelle, wo Jemand eines gewaltſamen Todes ſtarb, einen Zweig, oder einen Stein hinwirft. So häufen ſich die ſeltſamen Spenden mit jedem Tage höher, und lange Jahre hindurch geht das ſo fort, ſo lang die Erinnerung an das tragiſche Ende des Opfers im Gedächtniß der Menſchen fortlebt. Ein ſolches Denkmal nennt das Volk den „mucchio", den „Haufen" dieſes oder jenes Todten.

Colomba blieb vor der Laubpyramide ſtehen, brach einen Zweig von einem Erdbeerbaum und warf ihn auf den Haufen. Orſo, ſagte ſie dann, hier ſtarb unſer Vater. Beten wir für das Heil ſeiner Seele, mein Bruder! Sie kniete nieder, und Orſo that desgleichen. In demſelben Augenblick ertönte vom Dorf herüber dumpfgedehntes Glockengeläute, denn es war in der Nacht Jemand geſtorben. Orſo übermannte es, und er brach in Thränen aus.

Nach einigen Minuten erhob ſich Colomba: trotz der Erregtheit, die ſich in ihren Zügen verrieth, war ihr Auge trocken. Sie ſchlug mit dem Daumen haſtig das Kreuz, wie ihre Landsleute meiſtens zu thun pflegen, wenn ſie einen feierlichen Schwur beſiegeln wollen. Dann ſchritt ſie, den Bruder beim Arm nehmend, wieder dem Dorfe zu. Schweigend traten ſie in das

Haus, und Orso zog sich auf sein Zimmer zurück. Gleich darauf erschien Colomba. Sie stellte ein Kästchen, welches sie mitgebracht hatte, auf den Tisch, schloß es auf und zog ein blutbeflecktes Hemde daraus hervor. Hier ist das Hemd deines Vaters, Orso. Und sie warf es dem Sitzenden auf die Kniee. Hier sind die zwei Kugeln, die ihn durchbohrten. Und sie legte sie auf das Hemd hin. Orso, mein Bruder, rief sie, indem sie sich an seine Brust stürzte, und ihn in ihre Arme schloß, Orso! du wirst ihn rächen! Wie wahnsinnig drückte sie ihn an ihr Herz und küßte die Kugeln und das Hemd; dann trat sie aus dem Zimmer, wo ihr Bruder ganz starr auf seinem Stuhle sitzen blieb.

Erst wagte es Orso nicht, sich zu regen und die entsetzlichen Reliquien zu entfernen. Endlich raffte er sich auf, legte sie in die Cassette zurück und warf sich auf das Bett, den Kopf tief in die Kissen drückend, als müsse er sich vor dem Anblick eines Gespenstes bergen. Unablässig hallten seiner Schwester letzte Worte in ihm wieder, gleich einem unerbittlichen Orakel, das Blut heischte, unschuldig Blut. Umsonst würde man versuchen, die Empfindungen des Unglücklichen zu schildern: sie waren formlos wie die Blitze, die das Hirn eines Irrsinnigen durchzucken. Nachdem er lange so gelegen hatte, wagte er endlich wieder, das Haupt zu erheben. Er stand auf, schloß die Schatulle und lief im Fieber aus dem Haus, immer weiter, hinaus in die Felder, ohne Zweck, ohne Ziel.

Nach und nach brachte die frische Luft einige Klarheit in seine Gedanken; er wurde ruhiger und begann seine Lage bei kühlerem Blut zu prüfen und darüber nachzusinnen, wie sie zu überwinden wäre. Daß er keinen Verdacht auf die Barricini hatte, ist schon bekannt; aber er warf ihnen in seinem Herzen vor, daß sie den verhängnißvollen Brief untergeschoben, welcher, wie er glaubte, die Ermordung seines Vaters veranlaßte. Wie aber könnte er die Fälschung nachweisen? Es war ein Ding der Unmöglichkeit. Wenn dann die Vorurtheile seiner Heimath oder der angeborne Naturtrieb mit erneuter Macht auf ihn einstürmten und er in seiner Phantasie sein eigenes Bild sah hinter einem Busch an einem einsamen Gebirgspfad, die leichte Rache vollstreckend, dann schrak er auf und stellte den feindlichen Gewalten die Erinnerung an seine Kameraden vom Regiment entgegen, die Erinnerung an die Pariser Salons und, vor allem Andern, an Miß Nevil. Wie aber würde er vor den Vorwürfen seiner Schwester bestehen? Der bloße Gedanke daran war ihm gräßlich, denn unwillkürlich fühlte jede Fiber in ihm, die noch corsisch geblieben war, die Berechtigung dieser Vorwürfe. Nur eine Hoffnung winkte ihm noch im Kampf der Vorurtheile mit dem Gewissen: es ließe sich ja unter irgend welchem Vorwand mit einem Sohn des Advocaten ein Streit anfangen, der zu einem Duell führen müßte. Dem Gegner im ehrlichen Zweikampf eine Kugel oder eine Degenspitze

53.

Und was gewonnen ist, du kannst es wissen:
Wir zogen, zwei und dreißig Fürsten, aus;
Zähl' ich jetzt nach, wie uns der Krieg zerrissen,
So kehrt auch nicht der dritte Theil nach Haus.
Gott gebe, daß wir nicht bald mehr vermissen;
Doch fürcht' ich sehr, beharrst du auf dem Strauß,
So wird kein Viertel und kein Fünftel bleiben
Und all' dein unglückſel'ges Volk zerstäuben.

54.

Daß Roland fehlt, das kommt uns zwar gelegen;
Sonst wäre wohl der kleine Rest schon todt.
Doch der Gefahr entfliehn wir nicht deßwegen,
Nein, höchstens wird verlängert unsre Noth.
Da ist noch Reinald, der mit seinem Degen
Den großen Grafen fast schon überbot.
Sein Stamm ist da, sammt allen Paladinen;
Sie sind der ew'ge Schrecken unsrer Kühnen.

55.

Dann haben sie noch jenen Mars den zweiten,
— Zwar sauer kommt des Feindes Lob mich an —
Den heldenmüth'gen Brandimart zur Seiten,
Der wacker stellt, wie Roland, seinen Mann,
Den ich zum Theil schon selbst erprobt im Streiten,
Zum Theil auf fremde Kosten loben kann.
Auch ist ja Roland lange schon von dannen,
Und wir verloren mehr als wir gewannen.

56.

Und haben wir bis jetzt Verlust erlitten,
So fürcht' ich nun noch manchen schlimmern Tag.
Gradaß hat uns den Beistand abgeschnitten,
Nachdem der kühne Mandricard erlag;

in die Brust bohren, — die Lösung wäre nach französischen wie nach corsischen ‚Ehrbegriffen gleich zulässig. Orso fühlte sich durch den Hinblick auf diesen Ausweg sehr erleichtert, und während er überlegte, wie er die Sache wohl am zweckmäßigsten angreifen könnte, stellten sich allmälig noch andere, mildere Gedanken ein, welche seine fieberhafte Aufregung ebenfalls beträchtlich linderten. Wie Cicero, durch den Tod seiner Tochter zur Verzweiflung gebracht, seinen Schmerz beschwichtigte, indem er sich Alles vergegenwärtigte, was sich Schönes darüber sagen ließe, und wie der alte Shandy durch ähnliche Gespräche seine Trauer um den gestorbenen Sohn einschläferte, so auch beruhigten sich Orso's fliegende Pulse bei der Vorstellung, daß er ja in nächster Zeit vor Miß Nevil's Augen das Bild seines Seelenzustandes würde entwerfen können, ein Bild, worauf des schönen Mädchens Blick gewiß nicht gleichgültig vorübergleiten würde.

Schon näherte er sich wieder dem Dorfe, von dem er sich, ohne es zu bemerken, sehr weit entfernt hatte, als er von dem Pfade her, welcher sich am Waldessaum hinzog, einen getragenen Gesang vernahm; nach der Stimme zu schließen, war es ein Kind, das sich wahrscheinlich unbelauscht glaubte. Eintönig klang die Weise; es mußte eine Todtenklage sein. Nun hörte Orso auch die Worte:

Hebt für meinen Sohn, den Fernen,

Sorglich auf das Ehrenzeichen
Und mein morddurchlöchert Hemde . . .

Wer hieß dich das singen? fuhr Orso die Kleine zornig an, indem er plötzlich vor sie hintrat.

Ihr seid es, Orſ' Anton'! rief das Kind etwas erſchrocken . . . Fräulein Colomba hat das Lied gemacht.

Weh dir, wenn du es wieder ſingſt! herrſchte Orſo mit grimmiger Stimme.

Das Kind blickte ängſtlich hin und her und ſchien zu überlegen, wohin es wohl am beſten entfliehen könnte; es wäre auch wohl auf und davongelaufen, wenn ihm nicht ſo ſehr daran gelegen geweſen wäre, ein großes Paquet nicht im Stich zu laſſen, welches zu ſeinen Füßen im Gras lag.

Orſo ſchämte ſich ſeiner Heftigkeit.

Was haſt du da, mein Kind? frug er mit dem ſanfteſten Ton, der ihm zu Gebote ſtand.

Und da Chilina mit der Antwort nicht herausrückte, hob er das Tuch auf, in das das Paquet gewickelt war, und entdeckte Brod und ſonſtige Vorräthe.

Wem bringſt du das Alles? frug er wieder.

Ihr wißt es ja, meinem Onkel.

Iſt dein Onkel nicht ein Bandit?

Zu dienen, Signor Orſ' Anton'.

Wenn du den Gensdarmen in den Wurf kämſt, würden ſie dich fragen, wohin du gehſt . . .

Ich würde ſagen, antwortete das Kind ohne ſich

weiter zu besinnen, daß ich den Luchesen, die drüben Holz schlagen, das Essen hintrage.

Und wenn dir irgend ein hungriger Jägersmann begegnete und dir das Brod nähme, um unentgeltlich zu einer Mahlzeit zu kommen? . . .

Er hätte den Muth nicht, denn ich würde ihm mit meinem Onkel drohen.

Der würde allerdings nicht gutwillig auf sein Mittagessen verzichten . . . Hat dich denn dein Onkel auch lieb?

Das will ich meinen, Orſ' Anton'. Seit mein Papa todt ist, sorgt er für uns Alle, für die Mama, für mich und für meine kleine Schwester. Ehe die Mama krank wurde, hat er sie immer den reichen Leuten empfohlen, und ihr Arbeit verschafft. Und weil mein Onkel ein gutes Wort für mich eingelegt hat, schenkt mir der Bürgermeister jedes Jahr ein Kleid, und der Herr Pfarrer unterrichtet mich im Katechismus und im Lesen. Aber am Allerbesten meint es Eure Schwester mit uns.

In diesem Augenblick zeigte sich ein Hund am Saum des Waldes. Das Mädchen legte zwei Finger vor den Mund und ließ einen gellenden Pfiff ertönen; sofort lief der Hund auf sie zu und sprang schmeichelnd an ihr empor; dann verschwand er plötzlich wieder im Dickicht. Kurz darauf tauchten zwei schlecht gekleidete, aber wohl bewaffnete Männer ein Paar Schritte weit von Orso hinter einem Gebüsch auf. Sie mußten durch

das dichte Ciſten- und Myrthengeſtrüpp auf dem Bauche herangekrochen ſein wie die Schlangen.

Sieh da! Orſ' Anton', ſeid willkommen! ſagte der Aeltere. Wie? Erkennt Ihr mich nicht wieder?

Nein, ſagte Orſo, indem er ihm feſt ins Geſicht ſah.

Es iſt doch merkwürdig, wie ein Vollbart und eine ſpitze Mütze einen verändern können. Seht mich nur recht an, Herr Lieutenant! Habt Ihr denn die Alten von Waterloo ganz vergeſſen? Wißt Ihr von Brando Savelli nichts mehr, der doch an jenem Unglückstag mehr als Eine Patrone neben Euch aufgebiſſen hat?

Was? Du biſt's? ſagte Orſo. Und biſt anno 16 ausgeriſſen?

Ihr ſagt es, Herr Lieutenant. Ach! das Soldatſein iſt ein läſtig Ding, und dann hatte ich hier etwas ins Reine zu bringen. Du biſt ein braves Mädchen, Chili. Her mit dem Eſſen! wir ſind hungrig. Ihr könnt Euch nicht vorſtellen, Herr Lieutenant, wie das Waldleben zehrt. Wer ſchickt uns denn das, Fräulein Colomba oder der Bürgermeiſter?

Keins von Beiden, Onkel; das kommt von der Müllerin, die mir auch eine Decke für die Mama gegeben hat.

Was will ſie von mir?

Sie ſagt, daß die Lucheſen, die ſie fürs Holzſchlagen gedungen hat, jetzt fünfundzwanzig Sous

Lohn fordern und auch noch die Kastanien, von wegen dem Fieber, das sich dort unten Viele holen.

Faule Schlingel! . . . Wir werden schon sehen. Ohne Umstände, Herr Lieutenant, wollt Ihr mithalten? Wir haben oft keine so reiche Mahlzeit gehabt dazumal, als unser armer Landsmann noch nicht in den Ruhestand versetzt war.

Danke schön. — Mich haben sie auch in den Ruhestand versetzt.

Ja, ja, ich habe davon gehört; aber ich müßte sehr irren, wenn's Euch so nicht recht ist. Ihr habt ja auch ein Hühnchen zu rupfen mit Jemand. — Zu Tisch, Kamerad, sagte der Bandit zu seinem Gefährten. Signor Orso, hier stelle ich Euch den Herrn Pfarrer vor; ich kann zwar nicht dafür einstehen, daß er wirklich ein Pfarrer ist, aber seinen Kenntnissen nach könnte er wohl einer sein.

Ein armer Student der Theologie, Herr Lieutenant, berichtigte der zweite Bandit. Leider bin ich aus meinem Beruf herausgerissen worden. Ich sage, leider, denn, wer weiß? Ich hätte es vielleicht bis zum Papst gebracht, Brandolaccio.

Wie kam denn die Kirche dazu, Euch entbehren zu müssen? frug Orso.

Wegen einer Lappalie, einer Kleinigkeit, die ich, wie mein Freund Brandolaccio vorhin sagte, ins Reine bringen mußte, einer Schwester zu lieb, die einen dummen Streich gemacht hatte, während ich zu Pisa

auf der Universität über den alten Schmökern hockte. Da mußte ich denn nach Haus reisen, um die Sache durch eine Heirath ins richtige Geleise zurückzubringen. Aber denkt Euch das Malheur! Der Betreffende — er hatte es auch hierin zu eilig — stirbt mir drei Tage vor meiner Ankunft an einem bösen Fieber weg. Nun wende ich mich, wie ja auch Ihr in solchem Fall gethan hättet, an den Bruder des Bräutigams. Aber der war schon verheirathet. Was nun anfangen?

In der That eine schwierige Frage. Wie habt Ihr sie gelöst?

Seht, das sind Fälle, in denen man's auf den Feuerstein*) ankommen lassen muß.

Das heißt, daß . . .

Ja; ich habe ihm eine Kugel durch das Hirn gejagt, sagte der Bandit mit größter Seelenruhe.

Orso schauderte zusammen. Trotzdem blieb er sitzen, vielleicht aus Neugierde, vielleicht nicht minder, um die Rückkehr ins Haus so weit als möglich hinauszuschieben, denn auch davor graute ihm. So führte er also das Gespräch mit diesen Menschen fort, von denen gewiß Keiner weniger als einen Mord auf dem Gewissen hatte.

Während der Kamerad redete, legte Brandolaccio demselben Brod und Fleisch vor; dann bediente er auch sich, und dann kam der Hund an die Reihe,

*) „Lascaglia"; es ist dies eine vielgebrauchte Redensart.

welcher Orſo unter dem Namen Brusco vorgeſtellt wurde, mit der Bemerkung, daß dies Thier die höchſt merkwürdige Eigenſchaft beſitze, einen Gensdarmen oder Soldaten unter allen Umſtänden zu erkennen, möge er ſich verkleiden wie er wolle. Endlich erhielt auch das Kind ein Stück Brod und rohen Schinken.

Und es giebt doch kein ſchöneres Leben! rief der Ex-Theologe, nachdem er einige Biſſen verſchlungen. Vielleicht werdet Ihr's auch noch erfahren, Signor della Rebbia, und dann werdet Ihr ſehen, wie wohlig dem zu Muthe iſt, der keinen andern Herrn über ſich kennt, als die eigene Laune. Bis jetzt hatte der Bandit italieniſch geſprochen; nun fuhr er auf franzöſiſch fort: Für einen jungen Mann, wie Ihr, geht's hier in Corſica verteufelt langweilig zu; aber für den Banditen — wie ſo ganz anders! Die Weiber ſind einmal in uns vernarrt. Wie ich hier bin, habe ich in drei verſchiedenen Gauen drei Geliebte, ſo bin ich überall zu Hauſe. Und die Eine iſt noch überdies die Frau eines Gensdarmen.

Ihr ſcheint mir in vielen Sprachen bewandert, ſagte Orſo mit ernſter Miene.

Wenn ich anfing, franzöſiſch zu reden, ſo hat das ſeinen beſondern Grund: Maxima debetur pueris reverentia, und wir wollen, Brandolaccio und ich, ganz entſchieden, daß die Kleine da den geraden Weg marſchire, ohne abzuſchwenken und ohne zu ſtolpern.

Geht ſie erſt einmal ins ſechzehnte Jahr, ſagte

der Onkel, so soll sie mir unter die Haube. Ich weiß auch schon einen Mann für sie.

Und du wirst ihm den Antrag machen? fragte Orso.

Ob ich werde! Glaubt Ihr etwa, daß, wenn ich zu irgend einem reichen Kerl in der Umgegend sage: mich, Brando Savelli, sollte es freuen, wenn Euer Sohn die kleine Michelina Savelli heimführte, glaubt Ihr, daß der lange Complimente machen würde?

Ich möcht' es ihm nicht gerathen haben, bekräftigte der andere Bandit; denn der Kamerad hier schreibt eine ziemlich plumpe Hand.

Wollt' ich ein Schuft sein, eiferte Brandolaccio, eine gemeine Canaille, und wollte meinen Sack hinhalten, die Hundertsousstücke würden nur so hineinregnen.

So schreibst du denn, warf Orso dazwischen, deinem Sack eine besondere Anziehungskraft zu?

Das nicht; wenn ich aber, wie es ja schon vorgekommen ist, an einen reichen Kerl schriebe: „Ich, Brando Savelli, brauche hundert Franken", so würden die hundert Franken nicht lang auf sich warten lassen. Aber ich halte etwas auf Ehre, Herr Lieutenant.

Wißt Ihr, Signor della Rebbia, sagte der andere Bandit, daß es, unseren einfachen Sitten zum Hohn, elende Schurken giebt, die das Ansehen, das wir so einem Passirschein verdanken, (er wies auf seine Flinte)

dazu mißbrauchen, von leichtgläubigen Leuten Geld zu erpressen durch Fälschung unserer Handschriften?

Ich weiß schon, fiel Orso hitzig ein. Aber sagt, wie meint Ihr das mit der Fälschung der Handschrift?

Ich gehe vor einem halben Jahr in der Nähe von Arezza spazieren, erzählte der Bandit; kommt da auf einmal ein armer Teufel auf mich zu, der schon von Weitem die Mütze vor mir abzieht, und sagt: Ach! Herr Pfarrer, (so nennt mich nämlich Jedermann) habt Nachsicht mit mir, und drängt mich nicht: ich habe bis jetzt nur fünfundfünfzig Franken auftreiben können; mit dem besten Willen brachte ich keine größere Summe zusammen.

Was soll das heißen, du Tropf? frage ich ganz verblüfft, fünfundfünfzig Franken? — Fünfundsechzig, wollt' ich sagen, antwortet er; aber mit den hundert, die Ihr verlangt, geht's einmal nicht. — Was, du Lümmel? Ich verlange hundert Franken von dir? Ich kenne dich ja gar nicht. — Da weis't er mir nun einen Brief oder vielmehr einen schmutzigen Papierfetzen vor, worin ihm befohlen wird, an einen näher bezeichneten Ort hundert Franken zu hinterlegen, widrigenfalls ihm durch mich, Giocanto Castriconi, das Haus überm Kopf angezündet und die letzte Kuh umgebracht werden würde. Darunter war, ganz täuschend, meine Unterschrift zu lesen: so weit hatte der Schuft von einem Briefschreiber die Unverschämtheit getrieben! Am meisten verdroß mich aber noch, daß

das Schriftstück im haarsträubendsten Dialect abgefaßt war und von orthographischen Schnitzern wimmelte... Ich und Orthographiefehler! Ich, der ich bei der Universität regelmäßig alle Preise davongetragen habe! Ich gebe also für den Anfang meinem Flegel eine Ohrfeige, daß er sich zwei Mal auf seiner Achse umdreht. Wie? Mich hältst du für einen Beutelschneider, du Lump? fahre ich ihn an und tractire ihn mit einem tüchtigen Fußtritt in die diesbezügliche Region. Dadurch etwas besänftigt, nehme ich ihn weiter ins Gebet: wann sollst du das Geld an den bezeichneten Ort hintragen? — Noch heute. — Gut! du wirst es hintragen. — Bei einer einzelstehenden Fichte sollte er's vergraben; die Stelle war haarklein im Brief beschrieben. Er trägt es auch hin, scharrt es ein und sucht mich wieder auf. Ich hatte in der Nähe Posto gefaßt und stand nun mit meinem Mann sechs volle Stunden auf der Lauer. Drei Tage hätte ich ausgehalten, Signor della Rebbia, wenn's hätte sein müssen. Nach Verlauf der sechs Stunden kommt ein „Bastiaccio" *) hergeschlichen, ein infamer Wucherer. Schon bückt er sich nach dem Gelde, da geb' ich Feuer und

*) Die Corsen aus den Gebirgsgegenden hassen die Bewohner von Bastia und erkennen sie nicht als Landsleute an. Sie sagen nie Bastiese, sondern immer nur „Bastiaccio": die Endung „accio" giebt bekanntlich in den meisten Fällen einem Wort den Beisatz des Verächtlichen.

Und nun iſt noch Marſiſa weggeritten,
Und Rodomont, von dem ich ſagen mag,
Daß, wär' er treu wie tapfer, wir Gradaſſen
Und Mandricarden könnten fahren laſſen.

57.

Wenn dieſe Stützen unſrem Heer verloren
Und ſo viel tauſend ſind zu todt gehetzt,
Was kommen könnte, da iſt, und den Mohren
Kein Fahrzeug Beiſtand an die Küſte ſetzt,
So haben vier dem Kaiſer zugeſchworen,
Die man wie Roland und wie Reinald ſchätzt;
Und das mit Recht; denn vier, die ſie beſtünden,
Sind nicht von hier bis Battro aufzufinden.

58.

Kennſt du vielleicht den Gryph und Aquilant?
Guido den wilden? kennſt du Sanſonetten?
Die ſchätzt und fürchtet mehr, wem ſie bekannt,
Als all' die andern, die uns hier umketten,
Die Teutſchland hat und jedes andre Land
Geſendet, um das röm'ſche Reich zu retten;
Obwohl das neue Volk nicht wenig gilt,
Das uns zum Schaden jenes Lager füllt.

59.

So oft du ausziehſt, einen Kampf zu wagen,
Biſt du im Nachtheil, ja verlierſt die Schlacht:
Wenn unſer Heer ſchon häufig ward geſchlagen,
Da wir noch ſechszehn ſtanden gegen acht,
Wie wird es gehn, wo Frankreichs Fahnen ragen
Mit Teutſchlands, Welſchlands und Britanniens Macht,
Wo Sechſe werden gegen Zwölfe ſtehen?
Was andres iſt als Schmach vorauszuſehen?

treffe Euch den Kerl so accurat, daß er mit der Nase auf die ausgegrabenen Scudi niederfällt. — Jetzt, du Lümmel, sage ich zum Bauern, trage dein Geld wieder heim, und unterstehe dich nie wieder, dem Giocanto Castriconi eine Gemeinheit zuzutrauen! — Darauf hin klaubt der arme Teufel, an allen Gliedern zitternd, seine fünfundsechzig Franken auf, ohne sich nur die Mühe zu geben, sie abzuwischen. Er dankt mir; ich verabreiche ihm noch einen derben Fußtritt zum Abschied, und wenn er über keinen Stein gestolpert ist, läuft er noch.

Ach! lieber Pfarrer, rief Brandolaccio, um den Treffer beneid' ich dich. Wirst schön gelacht haben!

Ich hatte den „Bastiaccio" durch die Schläfe geschossen, erzählte der Bandit weiter, und mußte mich dabei an die Verse aus dem Virgil erinnern:

... Liquefacto tempora plumbo
Diffidit ac multa porrectum extendit arena.

Liquefacto! Glaubt Ihr, Signor Orso, daß eine Bleikugel durch die Schnelligkeit, womit sie hinfährt, geschmolzen werden kann? Ihr habt auf der Militärschule jedenfalls die Schießkunde studirt und könnt mir sagen, was an der Sache wahr ist.

Orso ließ sich viel lieber auf die Erörterung dieser Frage aus der Physik, als auf einen Meinungsaustausch über die sittliche Berechtigung der eben berichteten That ein. Doch Brandolaccio, welcher der wissenschaftlichen Auseinandersetzung keinen Reiz abgewann,

unterbrach ihn mit der Bemerkung, daß die Sonne bereits untergehe. Orſ' Anton', ſagte er, da Ihr die Einladung zu unſerem Mittagsmahl doch ausgeſchlagen habt, ſo rathe ich Euch, Fräulein Colomba nicht länger auf Euch warten zu laſſen. Auch thut es nicht immer gut, im Halbdunkel über die Waldpfade zu laufen. Was fällt Euch denn ein, ohne Eure Flinte auszugehen? Es giebt ſchlechte Leute hier herum; nehmt Euch in Acht! Heut habt Ihr übrigens nichts zu fürchten; die Barricini führen den Präfecten in ihr Haus; ſie haben ihn unterwegs angetroffen, und er will ſich einen Tag in Pietranera aufhalten, ehe er nach Corte weiterreiſ't, um, wie man ſagt, einen Grundſtein zu legen .... eine Albernheit das; die Nacht bringt er bei den Barricini zu; morgen aber ſind ſie frei und ledig. Da iſt der Vincentello, ein bösartiger Kerl, und der Orlanduccio; der taugt nicht viel mehr .... ſeht zu, daß Ihr ſie einzeln antrefft, den Einen heut und den Andern morgen, aber ſeid auf der Hut, das ſag' ich Euch.

Ich danke für den guten Rath, erwiderte Orſo; aber ich habe mit ihnen nichts zu ſchaffen und werde mich nicht um ſie kümmern, ſo lang ſie mir nicht in den Weg treten.

Der Bandit ſchnalzte mit der Zunge und machte ein ungläubiges Geſicht, ſprach aber weiter kein Wort. Erſt als Orſo aufſtand und ſich zum Gehen wendete, ſagte er: Ich habe die ganze Zeit über vergeſſen, Euch

für Euer Pulver zu danken; es kam mir sehr wohl zu statten. Jetzt mangelt mir's an nichts mehr . . ., das heißt, ich brauche noch ein paar Schuhe; die werde ich mir aber dieser Tage aus einem Mussfelfell zuschneiden.

Orso drückte dem Banditen zwei Fünffrankstücke in die Hand:

Das Pulver schickt dir Colomba; hier nimm für die Schuhe.

Halt! keine Dummheiten, Herr Lieutenant! rief Brandolaccio, indem er ihm das Geld zurückgab. Haltet Ihr mich denn für einen Bettler? Das Brod und das Pulver nehme ich mit Dank an, aber weiter nichts.

Zwei alte Kriegskameraden, sollt' ich glauben, können einander doch wohl unter die Arme greifen. Allerseits gute Nacht!

Bevor er ging, hatte er das Geld unbemerkt dem Banditen in den Quersack geschoben.

Gute Nacht, Orf' Anton'! sagte der Pfarrer. Vielleicht treffen wir wieder eines schönen Tages im Walde zusammen; dann setzen wir unsere Gespräche über den Virgil fort.

Eine Viertelstunde nachdem Orso sich von den saubern Gesellen verabschiedet hatte, hörte er plötzlich Jemand in größter Eile hinter ihm herlaufen. Es war Brandolaccio.

Nein, das ist nicht Recht, Herr Lieutenant! rief der Alte ganz athemlos, das ist wirklich nicht Recht!

Hier habt Ihr Eure zehn Franken. Hätte mir ein Anderer den Possen gespielt, so würd' ich keinen Spaß verstehen. Meine besten Empfehlungen an Fräulein Colomba! Ihr habt mich ganz außer Athem gebracht! Schlaft wohl!

## XII.

Wohl hatte Orso's langes Ausbleiben Colomba geängstigt; als sie ihn aber in das Zimmer treten sah, nahmen ihre Züge wieder den gewöhnlichen Ausdruck wehmüthiger Seelenruhe an. Beim Abendessen unterhielten sie sich über lauter gleichgültige Dinge, und Orso, ermuthigt durch das friedliche Aussehen der Schwester, erzählte ihr von der Begegnung im Wald und verstieg sich sogar bis zu einigen scherzhaften Bemerkungen über die sittliche und religiöse Erziehung der kleinen Chilina durch ihren Onkel und dessen schätzenswerthen Collegen, Signor Castriconi.

Brandolaccio ist ein ehrlicher Mann, sagte Colomba; aber von Castriconi habe ich als von einem Menschen ohne Grundsätze reden hören.

Ich für meinen Theil, sagte Orso, halte ihn für eben so ehrlich wie Brandolaccio, und Brandolaccio für eben so ehrlich wie ihn. Beide stehen sie mit der bürgerlichen Gesellschaft auf Kriegsfuß; ihr erstes Verbrechen nöthigt ihnen täglich ein neues auf, und dennoch sind sie vielleicht weniger schuldig als mancher Andere, der nicht unter dem Dach der Bäume schläft.

Ein Freudenblitz zuckte über Colomba's Antlitz.

Gewiß, fuhr Orso fort; dieſe Elenden haben ſich eine eigene Standesehre geſchaffen; keine niedrige Gewinnſucht, ein barbariſches Vorurtheil hat ſie zu einem friedloſen Leben verdammt.

Beide ſchwiegen eine Zeit lang.

Mein Bruder, ſagte Colomba, indem ſie ihm den Kaffee einſchenkte, du weißt vielleicht ſchon, daß vergangene Nacht Carlo Battiſta Pietri an dem böſen Sumpffieber geſtorben iſt?

Wer iſt dieſer Pietri?

Ein Bauer aus dem Ort, der Mann jener Maddalena Pietri, welche aus den Händen unſeres ſterbenden Vaters das Porteſeuille empfangen hat. Die Wittwe war hier und bat mich, zur Todtenwache zu kommen und das Klagelied zu ſingen. Die Schicklichkeit erfordert, daß du mitgehſt. Die Leute ſind unſere Nachbarn, und in einem ſo kleinen Ort kann man ſich der Nachbarpflicht nicht entziehen.

Aergerliche Pflichten das, Colomba! Ich ſehe es ſehr ungern, daß du, meine Schweſter, ſo vor allen Leuten deine Dichterei zur Schau trägſt.

Jedermann, antwortete Colomba, ehrt ſeine Todten nach Landesbrauch. Unſere Vorfahren haben uns die „Ballata" vererbt, und wir müſſen ſie in Ehren halten, wie jede andere Ueberlieferung. Maddalena hat „die Gabe" nicht, und die beſte „Voceratrice" der Gegend,

die alte Fiordispina, ist krank. Jemand muß doch die „Ballata“ singen.

Glaubst du etwa, daß Carlo Battista den Weg in die andere Welt nicht findet, wenn keine schlechten Verse bei seiner Bahre improvisirt werden? Du magst zur Todtenwache gehen, Colomba; ja, ich will dich sogar begleiten, wenn du glaubst, daß es sein muß; nur laß die Verse! in deinem Alter schickt sich das nicht, und .... kurzum, unterlaß es mir zu lieb, Schwester!

Ich habe es versprochen, Orso. Es ist, wie du weißt, hier Sitte, und ich habe Niemand, der mich vertreten könnte.

Eine einfältige Sitte.

Zu meinem Vergnügen thu' ich es gewiß nicht, denn mir fällt immer unser Unglück dabei ein. Morgen bin ich krank vor Aufregung; aber es muß sein. Darum erlaube mir's, lieber Bruder. Vergiß nicht, daß du mich ja in Ajaccio zum Improvisiren genöthigt hast, bloß um jenes englische Fräulein zu amüsiren, das über unsere althergebrachten Gebräuche lacht. Und heut sollte ich dasselbe den armen Leuten versagen, welche mir Dank dafür wissen und großen Trost dabei finden?

Nun gut, wie du willst! Ich möchte wetten, daß du auf deine Ballade nur deßhalb so versessen bist, weil du sie bereits auswendig kannst.

O nein, mein Bruder, so etwas könnte ich vorher

nicht machen. Ich muß den Todten ſehen; dann denke ich an die Zurückgebliebenen; die Thränen treten mir in die Augen, und ich ſinge, wie mir's der Augenblick eingiebt.

Sie ſagte das Alles mit einer Einfachheit, welche keinen Zweifel an ihrer Beſcheidenheit aufkommen ließ. Orſo ließ ſich erbitten und begleitete ſie in Pietri's Haus. Der Todte lag mit unbedecktem Geſicht im geräumigſten Gemach der Wohnung auf einen Tiſch hingeſtreckt. Thür und Fenſter waren offen, und um den Tiſch herum brannten einige Wachskerzen. Zu Häupten der Leiche ſaß die Wittwe, und hinter ihr nahm eine große Anzahl von Weibern die ganze Hälfte des Zimmers ein. Auf der andern Seite ſtanden mit entblößtem Haupt, den Blick auf den Todten geheftet, in feierlicher Stille die Männer. Jeder Eintretende ging auf den Tiſch zu, küßte den Verſtorbenen,*) nickte der Wittwe und ihrem Sohne zu und trat dann, ohne ein Wort zu ſprechen, zu den Uebrigen hin. Von Zeit zu Zeit unterbrach jedoch einer der Anweſenden das tiefe Schweigen und richtete eine Frage an den Todten: Warum haſt du dein gutes Weib verlaſſen? Kann ſie dich denn entbehren? Litteſt du Mangel an etwas? Warum haſt du nicht einen Monat länger gewartet? Deine Sohnsfrau hätte dir einen Enkel geſchenkt.

*) Der Brauch beſteht noch in Bocognano (1840).

Der Sohn, ein langaufgeschossener junger Mann, ergriff des Vaters kalte Hand: O warum bist du nicht einem Feinde erlegen? Wir hätten dich gerächt!

Das waren die ersten Worte, welche dem eintretenden Orso entgegentönten. Als die Anwesenden ihn gewahr wurden, wichen sie zur Seite, um ihm Platz zu machen, und ein leises Murmeln der Erwartung empfing die Voceratrice. Colomba umarmte die Wittwe, nahm ihre Hand in die ihrigen und verblieb so einige Minuten mit niedergeschlagenen Augen, als müßte sie sich erst sammeln. Dann schlug sie den Mezzaro zurück, blickte starr auf die Leiche und begann, indem sie sich, selber todtenblaß, darüber beugte, den Gesang:

Ruhe denn, Carlo Battista,
Ruh in unsres Heilands Gnade!
Fort aus diesem Jammerleben
Schwebe zu den lichten Höhen,
Wo dich weder Sommerschwüle
Noch der Frost des Winters quält.

Lege deine scharfe Sichel,
Deiner Hacke Bürde nieder,
Denn nach langem Tagwerk winkt dir
Nun die ew'ge Rast entgegen,
Und ein jeder deiner Tage
Wird fortan zum Feiertag.

Abgedorrt im Glutenhauche
Fiel der Eichbaum krachend nieder,
Und schon wähnt' ich ihn erstorben;
Aber als ich wiederkehrte,
Sieh! da sproß aus seiner Wurzel
Schon ein neues Reis hervor.

Drum getrost, o Maddalena,
Denn es herrscht dein Sohn im Hause;
Jenes Reis sproß auf zum Baume:
Unterm Schutz der starken Aeste
Magst du wohlgeborgen schlummern,
Träumen vom gefallnen Stamm.

Bei den letzten Worten brach Maddalena in lautes Schluchzen aus, und zwei oder drei Männer, welche unter Umständen auf Christenmenschen geschossen hätten, als wären es Rebhühner, wischten sich die hellen Thränen von den gebräunten Wangen.

In dieser Weise fuhr Colomba eine Weile fort; bald wandte sie sich an den Todten, bald an die trauernden Verwandten; dann ließ sie wieder, wie das in den Balladen häufig vorkommt, den Todten selber sprechen und den Freunden Trost oder guten Rath ertheilen. Mit jeder Strophe steigerte sich der begeisterte Ausdruck, der ihre Züge verklärte; auf ihre Wangen ergoß sich ein durchsichtiger Anflug von Röthe, der ihre Zähne noch blendend weißer erscheinen ließ als sonst; es sprühten Blitze aus ihren weitgeöffneten

Augen. So saß einst die Pythia auf dem Dreifuß. Hin und wieder rang sich aus der Menge, die sie dicht geschaart umdrängte, ein leiser Seufzer oder ein verhaltenes Schluchzen; sonst kein Laut; Jeder hielt den Athem zurück, um zu lauschen. Orso war weit weniger, als die andern Anwesenden, für seiner Schwester wilde Poesie empfänglich, und dennoch riß auch ihn die allgemeine Rührung schließlich fort! In einen dunkeln Winkel des Gemachs gedrückt, weinte er Thränen, so heiß wie sie des Todten Sohn vergoß.

Da entstand plötzlich eine leise Bewegung unter den Zuhörern: der Kreis that sich auf, und es traten vier Fremde vor. Die Bereitwilligkeit, womit ihnen Platz gemacht wurde, sowie die allseitigen Ehrenbezeugungen deuteten auf einen vornehmen Besuch hin, welcher dem Hause zu hoher Genugthuung gereichen mußte. Nichtsdestoweniger wurden, aus Rücksicht für die Ballade, die Ankömmlinge von Niemand angeredet. Der Erste derselben, ein Mann in den Vierzigen, trug einen Orden im Knopfloch seines schwarzen Fracks; daran und an der gebieterisch selstvertrauenden Amtsmiene ließ sich der Herr Präfect sofort erkennen. Ihm folgte ein Greis mit gekrümmtem Rücken und gelblichem Gesicht, der mißtrauisch und unstet hinter einer grünen Brille hervorblickte. Offenbar war der Frack, den er anhatte, wenn er gleich nicht abgetragen aussah, vor Jahren gemacht worden, denn er war ihm viel zu weit. Der Alte wich keinen Schritt von der Seite des

60.

Willst du beharren in dem Unternehmen,
Verlierst du hier dein Volk, und dort dein Reich;
Doch willst du schnell zur Umkehr dich bequemen,
So rettest du den Staat und uns zugleich.
Des Undanks freilich müßtest du dich schämen,
Verließest du Marsilen; doch für euch
Gibt's einen Ausweg: Frieden abzuschließen.
Was dir gefällt, das darf ihn nicht verdrießen.

61.

Doch sollt' es dir dein Ehrgefühl versagen,
Als der Beleidigte darum zu flehn,
Und kannst du dich der Fehde nicht entschlagen,
Wovon du den Erfolg bis jetzt gesehn,
So suche doch den Sieg davonzutragen;
Es kann vielleicht, wenn du mir glaubst, geschehn:
Vertraue Einem zur Verfechtung deine
Beschwerden an, und Rüd'ger sei der Eine.

62.

Wir wissen beide, Rüd'ger ist ein Mann,
Der, gilt es einen Zweikampf zu bestehen,
Mit Roland sich und Reinald messen kann
Und jedem andern, den wir drüben sehen.
Doch fang' ein allgemeines Treffen an:
Mag seine Kraft in's Ueberird'sche gehen,
Er ist doch Einer bloß, und hat es nun
Mit einem Heer von seiner Art zu thun.

63.

Wenn's dir so scheint, so will mir's tauglich scheinen,
Du bietest Kaiser Karlen den Vertrag,
Daß, um das Blutvergießen bei den Seinen
Und Deinen abzuthun mit Einem Schlag,

Präfecten und ſchien ſich gleichſam im Schatten der Obrigkeit bergen zu wollen. Hinter Beiden ſchritten zwei hochgewachſene junge Männer einher mit gebräunten Geſichtern und buſchigen Backenbärten: hochmüthig und herausfordernd blickten ſie um ſich voll unverſchämter Neugier. Orſo hatte während ſeiner langjährigen Abweſenheit das Gedächtniß für die Phyſiognomieen der Heimath gänzlich verloren; aber dieſer Alte mit der grünen Brille beſchwor urplötzlich die Erinnerungen aus längſtvergangenen Zeiten in ihm herauf. Er erkannte den Advocaten Barricini; er hätte ihn auch erkannt, wenn er ihn anderswo geſehen hätte als hier, wo er ja an der Seite des Präfecten den Bürgermeiſter Barricini erkennen mußte, welcher jetzt mit ſeinen Söhnen dem oberſten Beamten der Inſel pflichtſchuldigſt das Schauſpiel einer „Ballata“ vorführte. Die Regungen alle zu beſchreiben, die durch Orſo's Hirn zuckten beim Anblick des Widerſachers ſeines Vaters, wäre kaum möglich; ſie gipfelten in einem Gefühl des Grauſens, das ihn für den ſo lange niedergekämpften Argwohn empfänglicher machte denn ſonſt.

Ueber Colomba's bewegliche Züge verbreitete ſich, beim Eintritt des Mannes, dem ſie einen unauslöſchlichen Haß zugeſchworen, wie mit Einem Schlag ein unheilverkündendes Grollen. Sie erbleichte, ihre Stimme ging plötzlich in einen rauhen Ton über; ſie ſprach den angefangenen Vers nicht zu Ende . . . Dann aber

nahm sie auf einmal den Gesang mit neuem Feuer wieder auf:

Ja, wenn an dem leeren Neste
Stumm der edle Sperber trauert,
Eilt herbei der feigen Staaren
Schnöde Brut von allen Seiten;
Da umflattern sie den Armen
Und verhöhnen seinen Schmerz.

Die beiden jungen Barricini fanden die Metapher wohl etwas zu kühn und unterdrückten nur mit Mühe ein höhnisches Lachen. Colomba fuhr fort:

Aufwärts schweben wird der Sperber,
Auf mit stolzem Flügelschlage,
Sich die Klauen rein zu waschen,
Rein in Blut. — Genug der Thränen!
Nein, die Waise darf nicht weinen,
Du Geschiedener, um dich.

Selig bist ja du entschlafen,
Sanft am Abend deines Lebens,
Sanft im Kreise deiner Lieben,
Und durch Priesterspruch und Segen
Zu der Prüfung vorbereitet
Trittst du vor den Richterstuhl.

Den, nur den beweint die Waise,
Den die feigen Mörder, tückisch
In dem sichren Hinterhalte

Lauernd, rückwärts niederschossen,
Daß sich roth der grüne Rasen
Trank an rothem Opferblut.

Doch dies Blut, das schuldlos edle,
Aufgefangen hat's die Waise
In der Schale ihres Jammers,
Und sie goß die blut'ge Schale,
Goß den Fluch des Strafgerichtes
Ueber Pietranera aus.

Und bei Gott! von Pietranera
Wird der Fluch nicht eher weichen,
Bis, in Strömen losgelassen,
Alles Blut der Schuldbeladnen
Von dem schuldlos edlen Blute
Auch die letzte Spur getilgt.

Bei den letzten Worten ließ sich Colomba auf einen Stuhl niedergleiten und bedeckte sich das Gesicht mit dem Mezzaro: man hörte sie schluchzen. Die weinenden Frauen waren um sie beschäftigt; einige Männer warfen dem Bürgermeister und seinen Söhnen wilde Blicke zu, und die Greise hielten sich flüsternd auf über das Aergerniß, welches die ungebetenen Gäste hervorgerufen. Schon brach sich der Sohn des Verstorbenen durch die Menge eine Bahn, um zu dem Bürgermeister hin zu gelangen und ihn zu bitten, das Haus schleunigst zu verlassen; dieser aber hatte nicht

erſt die Aufforderung abgewartet und war ſchon an der Thüre; ſeine beiden Söhne ſtanden bereits draußen auf der Straße. Faſt gleichzeitig entfernte ſich auch der Präfect, nachdem er an den jungen Pietri ein paar Condolenzphraſen gerichtet. Orſo trat auf ſeine Schweſter zu, nahm ſie beim Arm und zog ſie mit ſich fort. Begleitet ſie, ſagte der junge Pietri zu einigen Freunden. Tragt Sorge, daß ihnen nichts zu Leide geſchieht! Sofort ſteckten zwei oder drei junge Leute ihr Stilett in den linken Aermel ihrer Jacke und gaben Orſo und ſeiner Schweſter bis zur Thür ihres Hauſes das Geleit.

## XIII.

Erſchöpft und ſprachlos rang Colomba nach Athem, ſie hatte den Kopf auf die Schulter ihres Bruders gelegt und hielt eine ſeiner Hände krampfhaft umklammert. Wiewohl Orſo über den Schluß ihrer Improviſation ungehalten war, konnte er es doch nicht über ſich gewinnen, ihr einen Verweis zu geben, denn ihr Zuſtand flößte ihm ernſte Beſorgniß ein; er wartete ſtillſchweigend das Ende des Nervenanfalls ab, dem ſie faſt zu unterliegen ſchien. Da wurde unten an der Hausthür geklopft, und Saveria meldete ganz beſtürzt den Herrn Präfecten. Bei dieſem Namen fuhr Colomba wie beſchämt über ihre Schwachheit empor und ſtand aufrecht, auf einen Stuhl geſtützt, welcher unter ihrer Hand merklich zitterte.

Der Präfect trat mit einer banalen Phraſe der Entſchuldigung ein, daß er zu ſo ungewöhnlicher Stunde herkomme, bedauerte dann Fräulein Colomba's Zuſtand, ſprach von der gefährlichen Wirkung der heftigen Gemüthsbewegungen und tadelte den landesüblichen Brauch der Todtenklage, die ja die Zuhörer, je größer das Talent der Dichterin ſei, auch deſto peinlicher berühren müſſe; nachdem er noch mit vielem Geſchick die Tendenz der letzten Strophen der Improviſation in verdeckten Worten mit einer leiſen Rüge bedacht, ſagte er, plötzlich in eine andere Tonart übergehend: Ich habe den Auftrag, Herr della Rebbia, Ihnen von Ihren engliſchen Freunden die beſten Grüße zu überbringen: Miß Nevil läßt ſich Ihrer Fräulein Schweſter aufs Allerfreundſchaftlichſte empfehlen; ſie hat mir auch einen Brief für Sie mitgegeben.

Bitte, geben Sie, Herr Präfect!

Leider habe ich vergeſſen, ihn mitzubringen, aber in fünf Minuten ſoll er in Ihren Händen ſein. Der Oberſt iſt leidend geweſen. Eine Zeitlang mußten wir einen Anfall unſeres verderblichen Fiebers befürchten. Glücklicherweiſe iſt er jetzt ganz außer Gefahr, wie Sie ſelber ſehen werden, denn ich vermuthe, daß er nächſtens hier eintreffen wird.

Miß Nevil iſt wohl ſehr in Angſt geweſen?

Zum Glück konnte ſie ſich erſt dann von der Gefahr Rechenſchaft geben, als dieſelbe ſchon längſt beſeitigt war. Miß Nevil hat mir oft von Ihnen geſprochen, Her della

Rebbia, und von Ihrer Fräulein Schweſter; — Orſo verbeugte ſich, ſie hegt für Sie beide wahrhaft freundſchaftliche Geſinnungen. Ihre anmuthige äußere Erſcheinung birgt, hinter einer heiteren Außenſeite, einen gediegenen Verſtand.

Gewiß, ſagte Orſo; Fräulein Nevil iſt eine ſehr liebenswürdige Dame.

Ich wäre vielleicht gar nicht nach Pietranera gekommen, Herr della Rebbia, wenn ſie mich nicht gewiſſermaßen darum gebeten hätte. Keiner kennt genauer, als ich, die Einzelnheiten eines unſeligen Ereigniſſes, welches Ihnen gegenüber wieder zur Sprache bringen zu müſſen mich höchſt peinlich berührt. Die Thatſache, daß Herr Barricini, unter meiner Verwaltung, Bürgermeiſter von Pietranera blieb, enthebt mich der Mühe, Ihnen zu ſagen, was ich auf gewiſſe Verdachtgründe gebe, welche, wenn ich recht berichtet bin, einige Perſonen Ihnen gegenüber voreilig geltend machten, und welche Sie, ich weiß es, mit Entrüſtung zurückgewieſen haben, wie es bei einem Mann von Ihrem Charakter und Ihrer geſellſchaftlichen Stellung vorauszuſehen war.

Colomba, ſagte Orſo, der unruhig auf ſeinem Stuhl hin und her rückte, du biſt ſehr abgeſpannt und thäteſt wohl daran, dich zur Ruhe zu begeben.

Colomba antwortete mit einem Kopfſchütteln; ſie hatte ihre ganze Faſſung wiedergewonnen und ſaß mit der gewohnten Gelaſſenheit da, den leuchtenden Blick auf den Präfecten heftend.

Herrn Barricini, fuhr dieser fort, wäre es sehr lieb, wenn dieser Zustand dumpfer Feindseligkeit oder vielmehr gegenseitiger Ungewißheit, worunter Sie und er leiden, aufhörte, und ich für mein Theil wünsche nichts sehnlicher, als zwischen Ihnen und ihm Beziehungen entstehen zu sehen, die der Ehrenhaftigkeit des einen wie des andern Familienoberhauptes entsprechen würden. . . . .

Herr Präfect, unterbrach Orso mit bewegter Stimme, ich habe den Advocaten Barricini der Ermordung meines Vaters nie angeklagt; er hat sich aber eine andere That zu Schulden kommen lassen, welche mich zeitlebens abhalten wird, in irgend welche Beziehungen zu ihm zu treten. Sie werden sich wohl noch des Drohbriefes eines gewissen Banditen entsinnen, eines Briefes, welchen Herr Barricini, wenn nicht untergeschoben, so doch meinem Vater in verblümter Weise zugeschrieben hat, und welcher, wie Sie wohl mit mir vermuthen werden, den Anlaß zu meines Vaters Ermordung gab.

Der Präfect sammelte sich und erwiderte nach kurzer Pause: Daß Ihr Herr Vater, durch sein heftiges Temperament fortgerissen, in der Hitze des Processirens Herrn Barricini für den Fälscher hielt, das läßt sich noch entschuldigen; aber einer so willkürlichen Anklage fehlt, wenn dieselbe von Ihnen herrührt, jeder Milderungsgrund. Bedenken Sie doch, daß Barricini aus einem derartigen Brief gar keinen Vortheil,

auch nicht den allergeringsten, ziehen konnte . . . von seinem persönlichen Charakter ganz abgesehen, den Sie ja nicht kennen, weil Sie gegen den Mann von Hause aus eingenommen sind . . . Und dann, wäre es denkbar, daß ein Sachkundiger, ein Jurist . . .

Herr Präfect, unterbrach ihn Orso, vom Stuhl aufspringend, ich bitte Sie zu bedenken, daß, wenn Sie mir sagen, jener Brief sei das Werk des Herrn Barricini nicht, Sie durch diese Aeußerung meinen Vater der Urheberschaft verdächtigen. Seine Ehre aber, mein Herr, ist auch die meine.

Niemand, erwiderte der Präfect, kann von Oberst della Rebbia's Ehrenhaftigkeit tiefer überzeugt sein, als ich. Uebrigens wissen wir jetzt, wer den Brief schrieb.

Wer? rief Colomba, indem sie vor den Präfecten hintrat.

Ein Elender, der gegenwärtig im Gefängniß von Bastia die Bestrafung seiner Verbrechen erwartet, nicht solcher Verbrechen, die man hier zu Lande entschuldigt, ein Dieb Namens Tomaso Bianchi hat sich selbst als den Schreiber des verhängnißvollen Briefes angezeigt.

Ich kenne den Mann nicht, sagte Orso. Was konnte er mit dem Briefe bezwecken?

Er ist aus unserer Gegend, sagte Colomba; sein Bruder hatte unsere Mühle in Pacht. Er ist ein nichtswürdiger Mensch, ein Lügner, der keinen Glauben verdient.

Was er mit dem Brief bezweckte, fuhr der Präfect fort, wird Ihnen gleich klar werden. Der Müller, von dem Ihr Fräulein Schwester spricht, und der, so viel ich weiß, Teodoro Bianchi heißt, hatte vom Obersten die Mühle gepachtet, welche von dem Bach getrieben wird, dessen Besitzrecht Herr Barricini Ihrem Herrn Vater streitig machte. Der Pachtzins — des Obersten Nachgiebigkeit in Geldsachen ist ja bekannt — war ein äußerst geringer. Nun war Tomaso der Meinung, daß Herr Barricini als Eigenthümer des Baches den Pachtzins unbedingt erhöhen würde, denn man weiß, daß er in Geldsachen nichts weniger als nachgiebig ist. Genug, um seinem Bruder einen Gefallen zu thun, hat Tomaso die Handschrift des Banditen gefälscht. So liegen die Dinge. Daß in Corsica die Familienbande mächtig genug sind, einen Menschen unter Umständen bis zu einem Verbrechen zu treiben, ist Ihnen bekannt. Wenn Sie lesen wollen, was mir der Oberstaatsanwalt hier schreibt, werden Sie in diesen Zeilen, was ich Ihnen soeben mitgetheilt, bestätigt finden.

Orso durchging den Brief, worin Tomaso's Geständnisse ausführlich aufgezeichnet waren; Colomba hatte sich hinter ihren Bruder gestellt und las, über seine Schulter hinwegblickend, sorgfältig nach.

Als sie zu Ende war, rief sie: Orlanduccio Barricini ist vor einem Monat nach Bastia gereis't, als man hier erfuhr, mein Bruder werde kommen. Er

wird Tomaso gesprochen und die erlogene Selbstanzeige erkauft haben.

Mein Fräulein, entgegnete der Präfect etwas ungeduldig, Sie sind bestrebt, Alles durch gehässige Voraussetzungen zu erklären; aber läßt sich so der Wahrheit auf die Spur kommen? Sie, Herr della Rebbia, beurtheilen die Dinge kaltblütiger; theilen Sie mir Ihre Ansicht mit! Wie? oder sollten wirklich auch Sie glauben können, daß ein Mensch, welchem eine verhältnißmäßig milde Verurtheilung bevorsteht, sich muthwillig einer Anklage wegen Fälschung aussetzt, einer Person zu lieb, die er nicht kennt? — Orso las den Brief des Staatsanwalts nochmals durch; er prüfte jedes einzelne Wort mit der größten Aufmerksamkeit, denn seitdem er den Advocaten Barricini gesehen hatte, fühlte er selbst, daß er den angeführten Beweisgründen weniger zugänglich war, als noch vor einigen Tagen. Schließlich mußte er jedoch die Stichhaltigkeit der Argumente des Präfecten anerkennen. — Colomba aber behauptete nachdrücklicher denn je:

Tomaso Bianchi ist ein Betrüger. Entweder wird er nicht verurtheilt, oder er findet Mittel und Wege, aus der Haft zu entfliehen; das steht für mich fest.

Der Präfect zuckte die Achseln.

Herr della Rebbia, sagte er, die mir zugegangene Nachricht habe ich Ihnen zur Kenntniß gebracht. Ich ziehe mich zurück und überlasse Sie Ihren Betrachtungen. Ich muß erwarten, daß Ihre Vernunft das

Er wider einen Ritter von den Deinen
Den Kühnſten von den Seinen ſchicken mag.
Auf dieſen ſoll die ganze Fehde liegen,
Bis einer fallen wird, der andre ſiegen.

64.

Mit dem Beding, daß, wer da wird geſchlagen,
Deſſ' König zahlt dem andern den Tribut.
Es wird dem Kaiſer wohl nicht mißbehagen,
Obgleich auf ſeinem Schwert der Vortheil ruht;
Und Rüd'ger wird den Sieg von dannen tragen:
Ich bau' auf ſeine Kraft und ſeinen Muth.
Auch iſt das Recht ſo ſehr auf unſrer Seite,
Daß ihm ein Mars erliegen müßt' im Streite. —

65.

Mit dieſen und noch ſtärkern Worten ſetzt
Sobrin den Rathſchlag durch, den er erſonnen.
Man wählt, und die Geſandtſchaft geht gleich jetzt
Zum Kaiſer, noch vor Untergang der Sonnen.
Karl, im Beſitze ſolcher Helden, ſchätzt
Den Zweikampf unbedenklich für gewonnen.
Den guten Reinald ſendet er in's Feld,
Auf den, nach Roland, er am meiſten hält.

66.

Als der Vertrag und Stillſtand war geſchloſſen,
Da ſchienen beide Heere gleich erfreut:
An Leib und Seel' ermüdet und verdroſſen
War alles nach dem langen ſchweren Streit,
Und jeder hätte gern den Reſt genoſſen
In Fried' und Ruh von ſeiner Lebenszeit,
Und jeder flucht dem Haß und Zorn von Herzen,
Der ſie in ſolche Kämpfe trieb und Schmerzen.

Ihrige thun wird, und hoffe demnach, daß sie stärker sein wird, als die — Vermuthungen Ihrer Fräulein Schweſter.

Orſo ſprach einige begütigende Worte zur Entſchuldigung Colomba's und wiederholte, daß er jetzt Tomaſo für den allein Strafbaren halte.

Der Präfect ſtand bereits an der Thüre.

Wenn die Zeit nicht ſo vorgerückt wäre, ſagte er, würde ich Ihnen vorſchlagen, mit mir zu kommen, um Miß Nevil's Brief in Empfang zu nehmen. Bei dieſer Gelegenheit könnten Sie in Gegenwart des Herrn Barricini Ihre endgültige Aeußerung wiederholen, und Alles wäre beigelegt.

Niemals wird Orſo della Rebbia die Schwelle eines Barricini überſchreiten! brauſ'te Colomba ungeſtüm auf.

Das Fräulein ſcheint mir der tintinnajo*) in der Familie zu ſein, ſagte lächelnd der Präfect.

Man hintergeht Sie, mein Herr, antwortete Colomba mit feſter Stimme. Sie kennen den Advocaten nicht. Es giebt keinen durchtriebeneren, ränkevolleren Menſchen. Ich beſchwöre Sie, Orſo nicht zu einer

---

*) So heißt der Leithammel einer Heerde, weil er eine Glocke am Halſe trägt; derſelbe Namen wird bildlich demjenigen Mitglied einer Familie beigelegt, das in allen wichtigeren Angelegenheiten den Ton angiebt.

That zu verleiten, die ihn mit Schmach bedecken würde.

Colomba! rief Orſo, die Leidenſchaft bringt dich noch um den Verſtand.

Orſo! Orſo! bei der Caſſette, die ich in deine Hände gelegt habe, flehe ich dich an — höre auf mich! Zwiſchen dir und den Barricini fließt Blut; du kannſt nicht hingehen.

Schweſter!

Nein, mein Bruder, du wirſt nicht gehen, oder ich muß dies Haus verlaſſen, und du ſiehſt mich nie wieder . . . Orſo, habe Erbarmen mit mir!

Und ſie fiel vor ihm nieder auf die Knie.

Ich bin wirklich untröſtlich darüber, ſagte der Präfect, bei Fräulein della Rebbia nicht mehr Einſicht zu finden. Aber Sie werden ſie eines Beſſeren überzeugen', ich bezweifle es nicht. Er legte die Hand an die Thürklinke und blieb noch einen Augenblick ſtehen, als erwarte er, daß ihm Orſo ſchließlich doch folgen werde.

Jetzt kann ich ſie nicht verlaſſen, ſagte dieſer . . . Morgen, wenn . . .

Ich verreiſe bei Tagesanbruch, ſagte der Präfect.

Mein Bruder, bat Colomba mit gefalteten Händen, ſchiebe es wenigſtens bis morgen auf! Laß mich die Papiere meines Vaters noch einmal durchgehen! . . . Das kannſt du mir doch nicht abſchlagen.

Nun gut! Du magſt es thun; aber nachher quäle

mich nie wieder mit deinem thörichten, ungereimten Haß! . . . Ich bitte tausendmal um Entschuldigung, Herr Präfect . . . Ich bin selber so mißgestimmt . . . Es ist besser, wir warten bis morgen.

Guter Rath kommt oft über Nacht, sagte der Präfect im Gehen; morgen, hoffe ich, werden Sie alle Unschlüssigkeit verschlafen haben.

Saveria, rief Colomba, nimm die Laterne und begleite den Herrn Präfecten. Er wird dir einen Brief für meinen Bruder mitgeben.

Sie flüsterte noch einige Worte, die nur Saveria hörte.

Colomba, sagte Orso, nachdem der Präfect gegangen war, du hast mir viel Kummer gemacht. Wirst du dich denn in alle Ewigkeit gegen die augenscheinliche Gewißheit sträuben?

Du hast mir Zeit gelassen bis morgen, erwiderte sie. Die Frist ist kurz, aber ich hoffe immer noch.

Sie nahm ein Bund Schlüssel und lief nach einem Zimmer im obern Stockwerk.

Orso hörte, wie sie dort die Schubfächer aufriß und in einem Secretär herumwühlte, worin früher der Oberst della Rebbia seine wichtigen Papiere aufzubewahren pflegte.

## XIV.

Saveria blieb geraume Zeit aus, und schon war Orso's Ungeduld aufs Höchste gestiegen, als die Er-

wartete endlich mit dem Brief erſchien, hinter ihr her die kleine Chilina, welche ſich die Augen rieb, weil ſie aus dem beſten Schlaf aufgeweckt worden war.

Kind, ſagte Orſo, was ſuchſt du hier zu der Stunde?

Das Fräulein will mich ſprechen, antwortete Chilina.

Was nur das wieder bedeuten ſoll? dachte Orſo; aber ohne weiterzufragen erbrach er haſtig Miß Lydia's Brief; während er ſich in die Lectüre vertiefte, ſtieg Chilina die Treppe hinauf zu ſeiner Schweſter. Der Brief lautete:

Herr Lieutenant!

Mein Vater war etwas unwohl und iſt übrigens auch ſo läſſig im Schreiben, daß ich ihm als Secretär dienen muß. Sie wiſſen, daß er ſich letzthin am Strand naſſe Füße geholt hat, anſtatt mit uns die Landſchaft zu bewundern, und mehr braucht man hier auf Ihrer reizenden Inſel nicht, um zu einem Fieber zu kommen. Mit meines Geiſtes Auge ſehe ich Ihr patriotiſch drohendes Geſicht; vielleicht möchten Sie wohl gar zum Stilett greifen, aber ich hoffe, daß Sie über keines mehr verfügen. Mein Vater alſo hat einen kleinen Fieberanfall gehabt, und ich einen großen Schrecken. Der Präfect — ich bleibe dabei, er iſt ſehr liebenswürdig — hat uns einen nicht minder liebenswürdigen Arzt anempfohlen, welcher uns binnen zwei Tagen aller Sor-

gen enthob: der Anfall hat sich nicht wiederholt, und meinen Vater gelüstet's schon wieder nach dem edlen Waidwerk; aber ich leide es noch nicht. — In welchem Zustande haben Sie Ihr Bergschloß getroffen? Stand Ihr nördlicher Thurm noch immer an derselben Stelle? und promeniren viele Gespenster darin? Ich befrage Sie um das Alles, weil mein Vater sich daran erinnert, daß Sie ihm Dammhirsche in Aussicht gestellt haben und Eber und Mufflschafe . . . das ist doch wohl der Name jener absonderlichen Thiere? Ehe wir uns in Bastia einschiffen, sind wir Willens, Ihre Gastfreundschaft in Anspruch zu nehmen, und hoffentlich wird das Schloß der della Rebbia, das Sie uns so alt und baufällig geschildert, nicht über unseren Köpfen zusammenfallen. Der Präfect ist ein so liebenswürdiger Gesellschafter, daß man nie um einen Unterhaltungsstoff verlegen ist; ich schmeichle mir, by tho by, ihm den Kopf ein klein wenig verdreht zu haben. — Wir haben auch von Euer Gnaden mit einander gesprochen. Die Richter von Bastia haben ihm gewisse Geständnisse eines dort hinter Schloß und Riegel sitzenden Spitzbuben mitgetheilt, welche vollkommen geeignet sind, die letzte Spur Ihres Verdachts auszutilgen; fortan müssen also jene Feindseligkeiten, die mir zuweilen Besorgniß einflößten, ihren Abschluß finden. Sie können sich nicht vorstellen, wie mich das freut. Als Sie mit der schönen Voceratrice auf und davon ritten mit Ihrer Flinte und Ihrem finstern Blick, schien sie mir corsischer drein

zu schauen, als sonst, beinahe zu corsisch. Basta! Ich schreibe Ihnen da ein so Langes und Breites, weil ich mich langweile. Der Präfect ist reisefertig — leider! Sobald wir uns aufmachen nach Ihren Bergen, werden wir es Ihnen durch eine Botschaft zu wissen thun, und ich werde mir die Freiheit nehmen, bei Fräulein Colomba einen „Bruccio" zu bestellen, ma solenne! Bestellen Sie ihr einstweilen die herzlichsten Grüße! Ich benütze das Stilett sehr fleißig; ich lese nämlich Romane, und da muß es mir als Papiermesser dienen; aber die tragische Klinge scheint über diese Verwendung erbos't zu sein, denn sie zerfetzt mir das Buch ganz jämmerlich. Leben Sie wohl, Herr Lieutenant; mein Vater schickt Ihnen his best love. Hören Sie auf den Präfecten! er wird Ihnen gut rathen und macht, so viel ich weiß, einen Umweg, um Sie zu sehen; er reist nach Corte zu einer Grundsteinlegungsfeierlichkeit; es muß etwas schrecklich Solennes sein, und ich bedauere sehr, nicht zuschauen zu können. Denken Sie sich einen Herrn in gestickter Uniform mit seidenen Strümpfen, weißer Schärpe und einer Kelle in der Rechten .... und dann erst die schöne Rede! und zum Schluß ein tausendstimmig ohrenzerreißend betäubendes Vive le roi! Sie thun sich vielleicht sehr viel zu Gute darauf, mich dazu gebracht zu haben, alle vier Seiten vollzukritzeln; aber, wie ich Ihnen schon gesagt habe, die Langeweile macht mich so schwatzhaft, und berechtigt mich auch, Ihnen gegenüber, zum An-

spruch auf eine eben so lange und breite Antwort. A propos, ich finde es eigentlich sonderbar, daß Sie uns noch gar nicht von Ihrer glücklichen Ankunft zu Pietranera-Castle in Kenntniß gesetzt haben.

Lydia.

P. S. Ich bitte nochmals, auf den Präfecten zu hören und nach seinem Rathe zu handeln. Wir haben mit einander ausgemacht, daß Sie hübsch folgen sollen; mir können Sie keine größere Freude machen."

Orso überlas den Brief drei oder vier Mal und fand bei jeder Zeile immer neuen Anlaß zu endlosen Betrachtungen; dann schrieb er eine lange Antwort, welche er Saveria zu einem Mann aus dem Dorfe hintragen hieß, der noch in der Nacht aufbrach nach Ajaccio. Jetzt dachte er kaum mehr daran, mit seiner Schwester über die Schuld oder Unschuld der Barricini hin und her zu reden; Miß Lydia's Brief ließ ihn Alles in den hellsten Farben sehen; Argwohn und Haß waren für ihn nicht mehr vorhanden. Nachdem er noch eine Zeit lang seine Schwester zurückerwartet, diese aber nicht erschien, legte er sich zur Ruhe und schlief zum ersten Mal seit seiner Heimkehr mit leichtem Herzen ein. Colomba hingegen, nachdem sie die kleine Chilina mit geheimen Instructionen entlassen, verwendete den größten Theil der Nacht auf die umständliche Durchsicht und Prüfung alter Briefschaften und Notizen. Kurz vor Tagesanbruch flogen einige Stein-

chen gegen die Fensterscheiben ihres Schlafzimmers. Auf dies Zeichen hin schlich sie sich in den Garten und ließ durch ein Hinterpförtchen zwei Männer von sehr zweifelhaftem Aussehen ins Haus ein. Diese Männer wurden von ihr in die Küche geführt und dort bewirthet. Wer sie waren, wird sich sogleich herausstellen.

## XV.

Gegen sechs Uhr in der Frühe, begehrte ein Bedienter des Präfecten Einlaß und ward von Colomba empfangen. Er sagte ihr, daß sein Herr bereits reisefertig sei und auf Herrn della Rebbia warte. Mein Bruder, antwortete Colomba mit größter Unbefangenheit, ist auf der Treppe gefallen und hat sich den Fuß verstaucht; da er unmöglich ausgehen kann, läßt er sich bei dem Herrn Präfecten entschuldigen; wenn jedoch der Herr Präfect so gütig sein wollte, sich noch einmal herüberzubemühen, so wäre ihm mein Bruder zu größtem Dank verpflichtet.

Bald darauf kam Orso herunter und fragte seine Schwester, ob der Präfect nicht nach ihm geschickt habe. Er bittet Euch, ihn hier zu erwarten, sagte sie ganz dreist. Es verfloß eine halbe Stunde: nichts regte sich auf der Seite der Barricini. Auf Orso's Frage, ob Colomba durch des Vaters Papiere auf eine neue Spur gekommen sei, gab sie zur Antwort, daß sie sich darüber in Gegenwart des Präfecten aussprechen würde.

Sie war bemüht, die größte Ruhe zur Schau zu tragen, aber ihre Züge und ihr Blick verriethen gleichwohl eine fieberhafte Aufregung.

Endlich that sich die Hausthür der Barricini auf: der Präfect, im Reiseanzug, trat auf den Platz; ihm folgten der Bürgermeister und seine zwei Söhne. Die Bewohner von Pietranera hatten sich schon bei Sonnenaufgang auf die Lauer gelegt, um den ersten Verwaltungsbeamten der Insel fortfahren zu sehen. Da ereignete sich etwas Erstaunliches: die drei Barricini schritten nämlich geraden Wegs mit dem Präfecten über den Platz und verschwanden mit ihm im Hause der della Rebbia. Sie schließen Frieden! riefen die politischen Köpfe der Ortschaft.

Hab' ich's doch gleich vorher gesagt, ließ sich ein Greis vernehmen; Orso Antonio hat zu lang auf dem Festland gelebt; er ist kein rechter Mann mehr.

Seht Ihr denn nicht, erwiderte ein Anhänger der della Rebbia, daß die Barricini den ersten Schritt thun? Sie kriechen zu Kreuz.

Der Präfect hat Allen den Kopf verdreht, murrte der Greis: die rechte Courage von früher ist abhanden gekommen, und die jungen Leute fragen heut zu Tage nach dem Blut ihres Vaters so wenig, daß man sie für lauter Bastarde halten möchte.

Nicht klein war das Erstaunen des Präfecten, als er Orso ganz flink auf ihn zugehen sah. Colomba gestand ihre Lüge unumwunden ein und sagte zu ihrer

Entschuldigung: Hätten Sie anderswo gewohnt, Herr Präfect, so hätte Ihnen noch gestern mein Bruder seine Aufwartung gemacht.

Orso konnte den Vorfall nicht genug bedauern und verwahrte sich feierlichst gegen jede Mitschuld an einer so lächerlichen und beschämenden List. Der Präfect und der alte Barricini schienen die Versicherungen Orso's nicht anzuzweifeln; seine Verlegenheit und die Vorwürfe, womit er seine Schwester überhäufte, bürgten ihnen für seine Aufrichtigkeit; nur die Söhne waren offenbar dieser Meinung nicht, denn Orlanduccio flüsterte ganz vernehmlich seinem Bruder zu: Man macht sich hier über uns lustig.

Wenn meine Schwester mir dergleichen Streiche spielte, antwortete Vincentello, so würde ich ihr gar bald das Handwerk legen.

Diese Worte und namentlich die Art und Weise, wie sie ausgesprochen wurden, verletzten Orso und stimmten ihn minder versöhnlich. Er wechselte mit dem jungen Barricini einige nichts weniger als wohlwollende Blicke.

Als sich Jedermann gesetzt hatte, Colomba ausgenommen, die bei der Küchenthüre stehen geblieben war, ergriff der Präfect das Wort: nachdem er in einer kurzen Einleitung auf die bestehenden Vorurtheile hingewiesen und dabei erwähnt hatte, daß in den meisten Fällen die ältesten Familienzwistigkeiten auf beiderseitige Mißverständnisse zurückzuführen seien,

67.

Reinald iſt ſtolz und hocherfreut zu ſchauen,
Daß Karl zu ihm, vor jedem andern Mann,
In ſolcher wicht'gen Sache hat Vertrauen,
Und ſchickt ſich froh zum edlen Wagniß an.
Er achtet Rüd'gern nicht, und will drauf bauen,
Daß dieſer ihm nicht widerſtehen kann
Und ſich nicht rühmen darf, an ihn zu ragen,
Obgleich er jüngſt den Mandricard erſchlagen.

68.

Doch Rüd'ger fühlt zwar tief in ſeiner Seelen
Die Ehre, die ſein König ihm erwies,
Aus Guten als den Beſten ihn zu wählen
Zu einer That, die ſo viel Ruhm verhieß;
Doch ließ er ſich von Gram und Kummer quälen,
Nicht daß ihn Furcht nicht ruhig ſchlafen ließ;
Er fürchtet ſich vor Reinald nicht, dem Einen,
Selbſt nicht, wenn mit ihm Roland würd' erſcheinen.

69.

Allein er weiß, daß ſeine vielgetreue,
Geliebte Freundin Reinald's Schweſter iſt.
Mit Briefen ſpornt ſie ſtündlich ihn zur Reue,
Die ihm ſo manche Kränkung nicht vergißt.
Fügt er zu jenen alten noch die neue,
Daß er den Bruder ſchlägt im blut'gen Zwiſt,
Wird ſie ihr liebreich Herz zum Haß gewöhnen,
Und ſchwer wird's ſein, ſie jemals zu verſöhnen.

70.

Wenn Rüd'ger ſtill ſich grämt, trüb und erſchrocken
Ob dieſem ungern zugeſagten Streit,
Wird ſeiner Gattin Auge nimmer trocken,
Wie ſie in Kurzem hört die Neuigkeit;

wandte er sich an den Bürgermeister mit der Versicherung, daß Herr della Rebbia an eine directe oder indirecte Betheiligung der Familie Barricini bei dem traurigen Ereigniß, welches ihn vaterlos gemacht, niemals geglaubt habe, daß er zwar über einen Zwischenfall des beiderseits geführten Processes noch im Zweifel geblieben sei, was sich ja durch Herrn Orso's lange Abwesenheit und verschiedene an ihn gerichtete Mittheilungen leicht erklären lasse, — daß er aber die vorliegenden neuesten Enthüllungen als eine vollkommene Genugthuung betrachte und folglich auch den Wunsch hege, fortan mit Herrn Barricini und dessen Söhnen in Frieden und Freundschaft zu leben.

Darauf hin machte Orso eine gezwungene Verbeugung; Herr Barricini stotterte einige unverständliche Worte, und seine Söhne starrten nach den Balken an der Decke. Schon war der Präfect im Begriff in seiner Rede fortzufahren und, an Orso gewendet, das Gegenstück zu der Ansprache zu liefern, die er soeben an Herrn Barricini gerichtet, als Colomba einige Papiere aus ihrem Brusttuch hervorzog und, langsam vortretend, sich zwischen ihren Bruder und dessen Gegner stellte.

Mit vieler Freude, sagte sie, würde ich die Feindschaft unserer beiden Familien aufhören sehen; damit aber die Versöhnung eine aufrichtige sei, muß Alles ans Licht gezogen und der letzte Zweifel gehoben werden. Herr Präfect, die Erklärung des Tomaso Bianchi

kam mir von Anfang an verdächtig vor, und zwar mit vollem Recht, denn ihr Urheber steht in durchaus schlechtem Rufe. Ferner habe ich auf die Möglichkeit einer Unterredung zwischen diesem Menschen und Herrn Barricini's Sohn hingewiesen.

Das ist nicht wahr, unterbrach Orlanduccio; ich habe nicht mit ihm gesprochen.

Colomba warf ihm einen Blick voll Verachtung zu und fuhr, scheinbar mit größter Ruhe, fort:

Sie haben die Drohung, welche Tomaso im Namen eines gefürchteten Banditen an Herrn Barricini ergehen ließ, durch die Thatsache begründet, daß Tomaso seinem Bruder Teodoro die Mühle erhalten wollte, die mein Vater zu äußerst niedrigem Jahreszins an Letztern verpachtet hatte?

Nichts ist handgreiflicher, bestätigte der Präfect.

Ein verworfener Mensch, wie jener Bianchi, ist jeder Schandthat fähig, sagte Orso, durch die erkünstelte Mäßigung seiner Schwester getäuscht.

Der gefälschte Brief, fuhr Colomba mit funkelnden Augen fort, trägt das Datum des elften Juli. Um diese Zeit hielt sich Tomaso bei seinem Bruder in der Mühle auf.

Vollkommen richtig, sagte nicht ganz unbefangen der Bürgermeister.

Nun frage ich, rief Colomba triumphirend, wozu ihm der Drohbrief nützen konnte? Sein Bruder hatte die Mühle nicht mehr in Pacht, denn mein Vater hatte

ihm bereits am ersten Juli gekündigt. Hier ist das Rechnungsbuch meines Vaters, hier das Concept der Kündigung, hier der Brief eines Geschäftsmannes aus Ajaccio, welcher uns einen neuen Pächter anträgt.

Und sie überreichte dem Präfecten die Papiere.

Die Ueberraschung war allgemein. Der Bürgermeister hatte sichtlich die Farbe gewechselt. Orso trat mit gerunzelter Stirne vor, um von den Papieren Kenntniß zu nehmen, welche der Präfect soeben einer genauen Prüfung unterzog.

Man macht sich über uns lustig! rief abermals Orlanduccio, indem er voller Ingrimm von seinem Stuhle aufsprang. Laßt uns gehen, Vater! Wir hätten nie den Fuß hiehersetzen sollen.

Herr Barricini war nur auf einen Augenblick aus der Fassung gekommen und hatte seine ganze Gelassenheit schon wiedergewonnen, als er das Begehren stellte, die Papiere in Augenschein zu nehmen: nachdem er sie aus der Hand des Präfecten, der sie ihm stillschweigend überreichte, empfangen hatte, schob er die grüne Brille von den Augen und fing mit ziemlich gleichgültiger Miene zu lesen an. Colomba hielt den Blick auf ihn geheftet, wie die Tigerin einen Hirsch beobachtet, der sich der Höhle ihrer Jungen nähert.

Herr Barricini schob sich die Brille wieder vor die Augen und sagte, indem er dem Präfecten die Papiere zurückgab: Auf die bekannte Güte des verstorbenen Herrn Obersten bauend, hat Tomaso gedacht

— mußte Tomaso ja denken, daß der Herr Oberst die Kündigung rückgängig machen würde. Sein Bruder ist auch thatsächlich auf der Mühle verblieben; daraus schließe ich . . .

Nur auf meine Erlaubniß hin, versetzte Colomba mit dem Ausdruck tiefer Verachtung, blieb Teodoro in der Mühle. Mein Vater war bereits todt, und durch meine hülflose Lage war ich darauf angewiesen, alle diejenigen, die in irgend welcher Beziehung zu unserer Familie standen, möglichst zu schonen.

Nichts desto weniger, sagte der Präfect, erkennt jener Tomaso den Brief als von ihm geschrieben an . . . so viel steht fest.

Fest steht für mich, fuhr Orso dazwischen, daß wir einer großen Nichtswürdigkeit auf der Spur sind.

Noch eine andere Behauptung dieses Herren muß ich widerlegen, sagte Colomba, indem sie die Küchenthür aufthat und Brandolaccio, den Theologen und den Hund Brusco hereinrief. Die beiden Banditen waren unbewaffnet; wenigstens schien es so, denn sie trugen wohl die Patrontasche am Gürtel, nicht aber das dazu gehörige Pistol. Beim Eintreten nahmen sie respectvoll die Mützen ab.

Das Erscheinen so unerwarteter Gäste verfehlte seine Wirkung nicht. Der Bürgermeister war vor Schrecken fast vom Stuhl gesunken; seine Söhne stürzten, den Vater zu schützen, muthig vor und griffen in die Rocktasche nach dem Stilett. Der Präfect wandte sich

der Thüre zu, und Orso packte Brandolaccio ungestüm bei der Kehle. Was suchst du hier, Elender? schrie er ihn an.

Das ist ein Mordversuch! rief der Bürgermeister und eilte nach der Thür, die er, jedoch vergeblich, aufzureißen versuchte, denn Saveria hatte, wie sich später herausstellte, auf Befehl der Banditen von außen den Schlüssel umgedreht.

Nur nicht furchtsam, ihr Leute, sagte Brandolaccio; ich bin nicht so schlimm, wie ich aussehe, und wir haben nichts Böses vor. Ergebenster Diener, Herr Präfect! Ruhe gehalten, Herr Lieutenant! Ihr erdrosselt mich ja. — Wir stehen hier lediglich als Zeugen. Jetzt leg los, Herr Pfarrer; du verstehst dich aufs Reden.

Herr Präfect, begann dieser, ich habe wohl die Ehre nicht, von Euch gekannt zu sein. Ich heiße Giocanto Castriconi, pflege jedoch in weiteren Kreisen der Herr Pfarrer genannt zu werden . . . Ah so! auch Ihr kennt mich bloß bei meinem Spitznamen, nicht wahr? Nun, das Fräulein hier, welches ich eben so wenig zu kennen die Ehre hatte, wie Euch, Herr Präfect, hat mich gebeten, den Herrschaften Auskunft zu geben über einen gewissen Tomaso Bianchi, mit dem ich vor drei Wochen in Bastia gefangen saß. Ich kann versichern daß . . .

Versichern Sie nichts! unterbrach ihn der Präfect; von einem Menschen Ihres Schlages habe ich keine

Versicherungen entgegenzunehmen ... Herr della Rebbia, ich glaube gern, daß Sie diesem schändlichen Complott gänzlich fremd sind. Ich frage Sie nur, ob Sie Herr sind in Ihrem Hause. Befehlen Sie, daß die Thür geöffnet werde. Was Ihre Schwester betrifft, so wird sie vielleicht in den Fall kommen, über die sonderbaren Beziehungen, worin sie zu Banditen steht, zur Rechenschaft gezogen zu werden.

Herr Präfect, rief Colomba, weigern Sie sich nicht, den Mann anzuhören! Sie sind hier, um Aller Recht zu schirmen, und die Pflicht gebietet Ihnen, die Wahrheit zu ermitteln. Darum redet weiter, Giocanto Castriconi!

Hören Sie ihn nicht! schrien alle drei Barricini auf ein Mal.

Wenn Alle durcheinander reden, sagte lächelnd der Bandit, können wir zu keiner Verständigung kommen. Dieser Tomaso also war im Gefängniß zu Bastia nicht mein Freund, wohl aber mein Genosse, und wurde von Signor Orlanduccio häufig besucht.

Er lügt! schrieen beide Brüder dazwischen.

Duplex negatio affirmat — ein doppeltes Nein heißt soviel wie Ja, bemerkte Castriconi mit trockenem Humor. Tomaso hatte Geld; er aß und trank vom Besten. Was mich betrifft, so habe ich immer (es ist mein größter Fehler nicht) ziemlich viel auf anständige Naturalverpflegung gehalten; so ließ ich mich denn durch den Kerl, wiewohl ich sonst mit ihm

nichts zu ſchaffen haben mochte, mehrmals zum Mittageſſen einladen. Weil ich von ihm aber nichts geſchenkt haben wollte, bot ich ihm an, mit mir durchzubrennen. Eine Kleine, der ich einige Gefälligkeiten erwieſen, hatte mir die Mittel dazu an die Hand gegeben . . . ihren Namen verſchweige ich, denn ich will Niemand compromittiren. Tomaſo aber ging auf den Vorſchlag nicht ein; er ſei ja, behauptete er, ſeiner Sache vollkommen gewiß; der Advocat Barricini habe ihn den Richtern derart ans Herz gelegt, daß an eine Verurtheilung nicht zu denken ſei; weiß wie Schnee und noch dazu mit Geld in der Taſche werde er hinausſpazieren. Ich für mein Theil hatte die glänzenden Ausſichten nicht und glaubte es mir ſchuldig ſein, mich an die Luft zu ſetzen. Dixi.

Dieſem Menſchen geht kein wahres Wort aus dem Munde, wiederholte Orlanduccio ſehr entſchloſſen. Wären wir draußen im Freien, Jeder mit ſeiner Flinte, er würde keine ſolche Sprache führen.

So was Dummes! rief Brandolaccio. Ihr werdet Euch doch mit dem Pfarrer nicht überwerfen, Orlanduccio!

Werden Sie die Thüre endlich öffnen laſſen, Herr della Rebbia? ſagte der Präfect und ſtampfte vor Ungeduld mit dem Fuß.

Saveria! Saveria! ſchrie Orſo, in des Teufels Namen, ſchließt auf!

Halt, sagte Brandolaccio. Zuerst müssen wir abfahren. Herr Präfect, wenn man bei gemeinschaftlichen Freunden zusammentrifft, will es das Herkommen, daß man mit der stillschweigenden Zusicherung eines halbstündigen Waffenstillstandes auseinandergeht.

Der Präfect warf ihm einen Blick der Verachtung zu.

Habe die Ehre, mich allerseits zu empfehlen, fuhr Brandolaccio fort. Daher, Brusco! spring einmal dem Herrn Präfecten eins vor — hopp!

Der Hund sprang ihm über den ausgestreckten Arm; dann rafften die beiden Banditen in der Küche ihre Waffen hurtig zusammen und liefen durch den Garten davon. Bald nachher ertönte ein schriller Pfiff, und die Thüre sprang wie durch einen Zauberschlag auf.

Herr Barricini, sagte Orso mit verhaltener Wuth, ich halte Sie für einen Betrüger. Heute noch werde ich beim Staatsanwalt eine Klage wegen Fälschung und Bestechung des Tomaso Bianchi gegen Sie anhängig machen. In der Folge wird Sie vielleicht eine noch viel gräßlichere Beschuldigung treffen.

Ich, Herr della Rebbia, sagte der Bürgermeister, werde Sie der öffentlichen Gewaltthätigkeit und des Einverständnisses mit den Banditen beschuldigen. Einstweilen wird Sie der Herr Präfect durch die Gendarmerie überwachen lassen.

Der Präfect wird seine Schuldigkeit thun, sagte

dieſer kurz und ſtreng. Er wird Sorge dafür tragen, daß in Pietranera die Ruhe nicht geſtört werde; er wird einſtehen für die Entſcheidung durch gerechten Richterſpruch. Ich habe zu Ihnen allen geſprochen, meine Herren.

Schon hatten der Bürgermeiſter und Vincentello das Zimmer verlaſſen, und Orlanduccio deckte den Rückzug, indem er ſich, gegen Orſo gewendet, rücklings der Thüre näherte, als dieſer ihm zuflüſterte: Ihr Vater iſt ein alter Mann, den ich mit einer Ohrfeige hätte niederwerfen können; die Ohrfeigen ſind aber Ihnen zugedacht, Ihnen und Ihrem Bruder.

Statt aller Antwort, zückte Orlanduccio ſeinen Dolch und ſtürzte auf Orſo los wie ein Raſender; ehe er jedoch den Stoß führen konnte, fiel ihm Colomba in den Arm und hielt ihn feſt, während Orſo ihm mit der Fauſt ins Geſicht ſchlug, daß er um einige Schritte zurücktaumelte und gegen den Thürpfoſten anrannte. Orlanduccio hatte das Stilett fallen laſſen, aber Vincentello eilte ihm mit dem ſeinen zu Hilfe; da riß Colomba eine Flinte von der Wand und führte ihm die Ungleichheit des Kampfes vor Augen. Zu gleicher Zeit hatte ſich der Präfect zwiſchen die Gegner geworfen. Auf Wiederſehen, Orſ' Anton'! rief Orlanduccio, indem er die Thür heftig an ſich riß und den Schlüſſel umdrehte, um Zeit für die Flucht zu gewinnen.

Orſo und der Präfect ſtanden eine Viertelſtunde

lang sprachlos, Jeder in einer Ecke des Zimmers. Colomba hatte sich mit triumphirender Stirne auf die Flinte gestützt, mit der sie den Kampf entschieden, und ließ den Blick von dem Einen zum Andern schweifen.

Welch ein Land! welch ein Land! rief endlich der Präfect, indem er sich ungestüm von seinem Sitz erhob. Sie haben unrecht gehandelt, Herr della Rebbia. Ich verlange, daß Sie mir Ihr Ehrenwort darauf geben, sich jeder Gewaltthätigkeit zu enthalten und die Entscheidung dieses verwünschten Handels den Gerichten zu überlassen.

Ich läugne es nicht, Herr Präfect; es war unrecht von mir, diesen Elenden zu schlagen; da es aber einmal geschehen, kann ich ihm die begehrte Genugthuung nicht verweigern.

Denken Sie etwa, daß er sich mit Ihnen im Zweikampf messen wird? .... Auflauern wird er Ihnen .... Sie haben Alles gethan, was in Ihrer Macht lag, ihn dazu zu reizen.

Wir werden auf der Hut sein, antwortete Colomba.

Orlanduccio scheint mir persönlichen Muth zu besitzen, sagte Orso, und ich traue ihm bessere Absichten zu, Herr Präfect. Er ist zwar gleich mit dem Stilett bei der Hand gewesen, aber wer weiß, ob ich an seiner Stelle nicht ein Gleiches gethan hätte? Zum Glück hat meine Schwester einen kräftigen Arm.

Sie werden sich nicht mit ihm schlagen! rief der Präfect; ich verbiete es Ihnen!

Sie schlägt die Brust, zerrauft die goldnen Locken,
Thut der schuldlosen Wange manches Leid,
Mit Weh und Murren nennt sie ihren Ritter
Undankbar, und ihr Schicksal hart und bitter.

71.

Denn wie auch irgend dieser Fall sich wende,
Für sie kann nichts als Jammer draus entstehn.
Wenn Rüd'ger seinen Tod im Kampfe fände —
Sie kann's nicht denken, ohne zu vergehn.
Beschlöße Gott des Frankenreiches Ende
Zur Strafe für so vieles, was geschehn,
So muß sie nicht den Bruder nur beklagen,
Sie muß noch einen herbern Schaden tragen;

72.

Weil sie nicht anders als mit Schmach und Schande,
Und ihres ganzen Hauses Haß, sodann
Dem Gatten folgen und die stillen Bande
Mit Muth und öffentlich verkünden kann,
Worauf mit ihrem Herzen und Verstande
Sie Tag und Nacht doch unabläßig sann.
Auch ist der Bund geknüpft mit solchen Weihen,
Daß man nicht mehr zurück kann noch bereuen.

73.

Doch jene, die noch nie die Freundespflicht
Bei ihr vergessen hat in höfen Tagen,
Melissa kann den bittern Jammer nicht
Und der Betrübten Wehgeschrei ertragen.
Sie kommt mit sanfter Tröstung, und verspricht
Ihr hohen Beistand, wenn es Zeit zum Schlagen;
Sie schwört ihr, dieser Zweikampf, ihre Pein,
Soll unvermuthet unterbrochen sein.

Erlauben Sie mir, mein Herr, Ihnen zu erklären, daß ich in Ehrensachen keinen andern Richter über mir erkenne, als mein Gewissen.

Ich wiederhole Ihnen, daß Sie sich nicht schlagen werden.

Sie können mich verhaften lassen . . . heißt das, wenn ich mich fangen lasse. Aber sogar, wenn Sie es dahin brächten, würden Sie ein von nun an unausbleibliches Rencontre bloß hinausschieben. Sie müssen als Ehrenmann einsehen, Herr Präfect, daß die Dinge keinen andern Verlauf nehmen können.

Wenn Sie meinen Bruder verhaften ließen, fügte Colomba bei, so ergriffe das halbe Dorf für ihn Partei, und wir würden eine schöne Schlacht erleben.

Ich erkläre Ihnen im Voraus, Herr Präfect, und es ist dies keine eitle Prahlerei — ich erkläre Ihnen, daß wenn Herr Barricini, seine Amtsgewalt mißbrauchend, mich verhaften läßt, ich Widerstand leisten werde.

Von heute an, sagte der Präfect, ist Herr Barricini bis auf Weiteres seines Amtes enthoben . . . Er wird sich hoffentlich rechtfertigen . . . Aber sehen Sie, Herr della Rebbia, ich will Ihnen wohl, und es wird ja so Geringes von Ihnen verlangt: bleiben Sie bloß ruhig zu Hause, bis ich von Corte zurückkomme. Ich werde nicht länger als drei Tage abwesend sein. Dann bringe ich den Staatsanwalt mit, und wir werden die traurige Angelegenheit völlig ins Klare bringen.

Verſprechen Sie mir, ſich bis dahin jeder Feindſeligkeit zu enthalten?

Ich kann es nicht verſprechen, Herr Präfect, wenn, wie ich es erwarte, Orlanduccio mich fordert.

Wie, Herr della Rebbia? Sie, ein franzöſiſcher Offizier, könnten ſich mit einem Manne ſchlagen, dem Sie eine Fälſchung zutrauen?

Ich habe ihn geohrfeigt, Herr Präfect.

Geſetzt, Sie hätten einen abgeurtheilten Verbrecher geohrfeigt, würden Sie darum, wenn er Genugthuung von Ihnen forderte, ſich mit ihm ſchlagen? Seien Sie doch vernünftig! Sehen Sie, ich will noch weniger von Ihnen begehren: ich verlange nur noch, daß Sie Orlanduccio nicht mehr provociren ... Meinetwegen mögen Sie ſich mit ihm ſchießen, wenn er Sie fordert.

Das wird er ohne Zweifel; ich verſpreche Ihnen jedoch, daß ich ihn nicht durch fernere Ohrfeigen dazu nöthigen werde.

Welch ein Land! wiederholte der Präfect, indem er mit großen Schritten auf und abging. Wäre ich nur ſchon wieder auf franzöſiſchem Boden!

Herr Präfect, redete ihn Colomba mit dem ſanfteſten Ton ihrer Stimme an, es iſt ſpät geworden; wollen Sie uns die Ehre erweiſen, bei uns zu frühſtücken?

Der Präfect konnte ſich des Lächelns nicht erwehren. Ich habe ſchon zu lang hier verweilt, ſo

lang, daß man mir's als Parteilichkeit auslegen könnte ... Und der verwünschte Grundstein! Ich muß mich auf den Weg machen. Fräulein della Rebbia, heute haben Sie vielleicht eine unabsehbare Unheilsaat ausgestreut.

Sie werden wenigstens, sagte Orso, meiner Schwester die Gerechtigkeit widerfahren lassen, daß sie aus fester Ueberzeugung gehandelt, aus einer Ueberzeugung, welche Sie, Herr Präfect, nunmehr gewiß für begründet halten.

Leben Sie wohl, Herr della Rebbia, sagte der Präfect, indem er sich mit einer Handbewegung verabschiedete. Ich verhehle Ihnen nicht, daß ich dem Gensdarmerie-Brigadier den Befehl ertheilen werde, ein wachsames Auge auf Sie zu haben.

Orso, sagte Colomba, als der Präfect gegangen war, vergiß nicht, daß du hier nicht auf dem Continent bist. Orlanduccio hat von einem regelrechten Duell keinen Begriff; der Elende verdient es übrigens gar nicht, eines ehrenhaften Todes zu sterben.

Meine liebe, gute Colomba, du bist ein starkes Mädchen, und deinem Muth verdanke ich's, daß mich der Dolch des Buben nicht traf ... Gieb mir deine kleine Hand, damit ich sie küsse ... Aber sieh! im Uebrigen mußt du mich nach meinem Kopf handeln lassen. Es giebt Dinge, wofür du kein rechtes Verständniß hast. Jetzt gieb mir etwas zu essen, und dann, sobald der Präfect dem Ort den Rücken gekehrt hat,

laß die kleine Chilina herkommen. Sie scheint sich der Aufträge, die man ihr giebt, ganz vortrefflich zu entledigen und soll mir einen Brief besorgen.

Während Colomba mit Saveria das Frühstück zubereitete, ging Orso auf sein Zimmer, und schrieb folgendes Billet:

„Sie wünschen gewiß, daß wir recht bald zusammentreffen möchten; ich nicht minder. Wir könnten uns morgen früh um sechs in dem Thale von Acquaviva einfinden. Ich bin im Pistolenschießen sehr geschickt und schlage Ihnen deßhalb diese Waffe nicht vor. Man sagt mir, daß Sie mit der Flinte sehr gut umzugehen wissen: nehmen wir also Jeder eine doppelläufige Flinte mit. Ich werde mich durch einen Mann aus dem Dorf begleiten lassen. Sollte Ihr Bruder Lust haben, mitzukommen, so bringen Sie einen zweiten Secundanten mit, und setzen Sie mich davon in Kenntniß. Nur in diesem Fall würde ich mich von zwei Secundanten begleiten lassen.

Orso Antonio della Rebbia."

Der Präfect verbrachte noch eine Stunde beim Adjuncten des Bürgermeisters, sprach noch einige Minuten bei den Barricini vor und reis'te unter Escorte nur Eines Gensdarmen nach Corte ab. Eine Viertelstunde darauf trug Chilina Orso's Brief hinüber und händigte ihn Orlanduccio ein.

Die Antwort ließ auf sich warten bis zum Abend. Sie trug die Unterschrift von Herrn Barricini dem Vater,

welcher Orso benachrichtigte, daß er den an seinen Sohn gerichteten Drohbrief bereits an den Staatsanwalt abgeschickt habe. Mit ruhigem Gewissen, so lautete der Schluß, werde ich ausharren, bis mir von Seite des Gerichts die unausbleibliche Genugthuung für Ihre Verleumdungen zu Theil geworden.

Mittlerweile waren auf Colomba's Befehl fünf oder sechs Hirten eingetroffen, eine Besatzung für den Thurm der della Rebbia. Trotz allem Widerreden Orso's wurden archere an denjenigen Fenstern angebracht, die auf den Platz hinausgingen, und den ganzen Abend hindurch wußte sich Orso der Beistandsanerbietungen seiner Anhänger kaum zu erwehren. Sogar von dem theologischen Banditen kam ein Brief, worin dieser in seinem und in Brandolaccio's Namen an dem Kampf theilzunehmen versprach, falls der Bürgermeister so weit gehen sollte, die Gensdarmerie wider Orso aufzubieten. Nebenbei ließ sich Signor Castriconi in einem Postscriptum also vernehmen: Darf ich fragen, was für Gedanken sich der Herr Präfect über die vorzügliche Erziehung macht, welche mein Freund dem Hund Brusco angedeihen läßt? Abgesehen von Chilina, wüßte ich auch keinen geduldigern und mit glänzenderen Fähigkeiten ausgestatteten Schüler aufzuweisen.

## XVI.

Der folgende Tag verlief, ohne daß die Feindseligkeiten eröffnet worden wären. Auf beiden Seiten

rüstete man sich und wartete ab. Orso that keinen Schritt aus dem Hause, und auch die Thür der Barricini blieb verschlossen. Die fünf Gensdarmen, welche als Besatzung in Pietranera zurückgeblieben waren, schlenderten auf dem Platz oder in den allernächsten Umgebungen des Dorfes umher; der Flurschütz hatte sich ihnen als einziger Vertreter der Communalmiliz zugesellt. Der stellvertretende Adjunct des Bürgermeisters trug schon auf alle Fälle seine Schärpe um den Leib; sonst aber, die archere der feindlichen Häuser ausgenommen, deutete nichts auf kriegerische Zustände hin. Nur einem Corsen wäre es aufgefallen, daß bei der grünen Eiche auf dem Platz bloß Weiber zu sehen waren.

Als Orso zum Abendessen herunterkam, zeigte ihm Colomba mit freudiger Miene folgenden Brief, welchen sie soeben von Miß Nevil erhalten hatte:

„Mein liebes Fräulein Colomba!

„Durch einen Brief von Ihrem Bruder erfahre ich zu meiner lebhaften Befriedigung, daß die drohende Fehde beigelegt ist. Nehmen Sie meine herzlichen Glückwünsche entgegen! Mein Vater kann es in Ajaccio nicht mehr aushalten, seitdem er Ihren Bruder nicht mehr hat, um vom Krieg zu sprechen und auf die Jagd zu gehen. Heute noch reisen wir ab und denken bei Ihren Verwandten, für die Sie uns einen Empfehlungsbrief geschickt haben, zu übernachten.

Uebermorgen gegen Mittag werde ich mit der Bitte an Sie herantreten, mich doch jenen Gebirgsbruccio koſten zu laſſen, welchen Sie ſo unendlich weit über den andern ſtellen, den man in der Stadt bekommt. Auf baldiges Wiederſehen alſo, mein liebes Fräulein Colomba! — Ihre Freundin

Lydia Nevil."

So hat ſie meinen zweiten Brief denn nicht erhalten? rief Orſo.

Aus dem Datum ihres Schreibens kannſt du erſehen, daß ſie bereits unterwegs ſein mußte, als jener Brief in Ajaccio eintraf. Haſt du denn Miß Lydia von der Herreiſe abgerathen?

Ich habe ihr geſchrieben, daß wir uns hier in Belagerungszuſtand befinden, einem Zuſtand, der ſich, wie mir ſcheint, zum Empfang von Gäſten wenig eignet.

Ach! wer weiß? Dieſe Engländer ſind ſo ſonderbar! In der letzten Nacht, die ich zu Ajaccio im Zimmer der Miß zubrachte, theilte ſie mir mit, daß ſie Corſica höchſt ungern verlaſſen würde, ohne eine ſchöne Vendetta mit erlebt zu haben. Wenn du es wünſcheſt, Orſo, könnten wir unter ihren Augen das Haus unſerer Feinde ſtürmen.

Weißt du, ſagte Orſo, daß die Natur nur aus Verſehen ein Weib aus dir gemacht hat? Du hätteſt ein prächtiger Soldat werden können.

Wohl möglich. Jedenfalls werde ich den Bruccio in Bereitschaft halten.

Nicht nöthig. Man muß ihnen Jemand entgegenschicken, um sie von der Lage zu unterrichten und ihnen das Weiterreisen zu ersparen.

Wie? Bei solchem Wetter sprichst du davon, einen Boten auszuschicken? Soll ihn etwa der Wolkenbruch mitsammt deinem Briefe fortschwemmen? . . . O wie dauern mich die armen Banditen bei dem Sturm! Zum Glück haben sie dichte piloni*) . . . Weißt du was, Orso? Wenn der Sturm nachläßt, machst du dich morgen in aller Frühe auf und reitest zu unseren Verwandten hin, ehe noch deine Freunde aufgebrochen sind. Es ist dir dies ein Leichtes, denn Miß Lydia steht immer spät auf. Du erzählst ihr, was sich hier zugetragen, und sagst ihr, daß, wenn sie dessen ungeachtet auf ihrem Vorsatz besteht, wir Alle sie mit dem größten Vergnügen bei uns aufnehmen werden.

Orso ging auf den Vorschlag sehr bereitwillig ein. Nach einer kurzen Pause sagte Colomba zu ihm:

Du glaubst vielleicht, Orso, daß ich dir vorhin nur im Scherz von einem Angriff auf das Haus der Barricini sprach? Weißt du wohl, daß wir in der Uebermacht sind, mindestens Zwei gegen Einen? Seitdem der Präfect den Bürgermeister suspendirt hat,

*) Pilone, ein sehr schwerer Tuchmantel mit Kapuze.

ſtehen alle Männer hier im Orte zu uns. Wir könnten unſere Feinde niederſchmettern. Der Kampf ließe ſich leicht anſpinnen. Ich brauchte bloß, wenn du es wünſchteſt, an den Brunnen hinunterzugehen und die Weiber drüben zu verhöhnen. Da würden die Männer herauskommen, oder vielleicht — feig genug wären ſie dazu — aus ihren archere auf mich ſchießen; treffen würden ſie mich wohl nicht. Das Weitere iſt ſelbſtverſtändlich: ſie ſind die Angreifer, und wenn ſie zu kurz kommen, ſo mögen ſie den Schaden ſich ſelber zuſchreiben. Wie ſoll man nachträglich feſtſtellen, wer im Handgemenge einen glücklichen Stoß oder Schuß gethan hat? Glaub mir, Orſo, die Federfuchſer werden ſich dann wohl einfinden in ihren ſchwarzen Röcken und werden auch viel Papier beſudeln und viel unnütze Worte machen. Aber die Sache wird im Sand verrinnen. Durch einen geſcheidten Kopf ließen ſich ja die Leute dahin bringen, am hellen Mittag alle Sterne funkeln zu ſehen. Ach! wenn ſich der Präfect nur nicht vor den Vincentello hingepflanzt hätte, ſo wäre der Feind bereits um Einen Mann ſchwächer.

Das Alles ſetzte ſie eben ſo kaltblütig auseinander, wie ſie kurz vorher von der Zubereitung ihres Bruccio geſprochen hatte.

Vor Staunen ſtarr betrachtet Orſo ſeine Schweſter mit einer ängſtlichen Bewunderung.

Meine ſanfte Colomba, ſagte er, vom Tiſch aufſtehend, faſt muß ich befürchten, daß du der leibhaftige

Teufel biſt; aber ſei nur ruhig! Wenn es mir nicht gelingt, die Barricini an den Galgen zu bringen, ſo werde ich ſchon auf andere Mittel ſinnen. Heiße Kugel oder kalter Stahl — du ſiehſt, daß ich noch corſiſch reden kann.

Der ſchnellſte Entſchluß wäre auch der beſte, antwortete Colomba mit einem Seufzer. Was für ein Pferd wirſt du morgen reiten, Orſ' Anton'?

Den Rappen. Warum fragſt du darnach?

Ich will ihn mit Gerſte füttern laſſen.

Als Orſo auf ſein Zimmer gegangen war, ſchickte Colomba Saveria und die Hirten zu Bett, und blieb allein in der Küche bei dem Bruccio. Von Zeit zu Zeit lauſchte ſie: mit Ungeduld ſchien ſie den Augenblick zu erwarten, wo ihr Bruder ſchlafen gehen würde. Endlich, als ſie annehmen konnte, daß er in feſtem Schlummer lag, griff ſie nach einem Meſſer, prüfte es, ob es auch recht ſcharf ſei, zog dann dicke Filzſchuhe über ihre kleinen Füße und ſchlich ſich in den Garten.

Der Garten war von einer Mauer umſchloſſen und grenzte an einen ziemlich weiten umfriedigten Raum, den gewöhnlichen Aufenthaltsort der Pferde, denn corſiſche Pferde kommen gar ſelten in einen Stall. Man pflegt ſie ganz frei auf einem Felde herumlaufen zu laſſen, und ſtellt die Sorge um Futter und um Schutz vor der Witterung ihrer eigenen Findigkeit anheim.

Colomba öffnete, gleichfalls ſehr behutſam, die

74.

Reinald indeß und Rüdiger bereiten
Die Waffen zu dem großen Kampfe vor,
Wobei, der für das röm'sche Reich zu streiten
Berufen war, die Waffenart erkor.
Da er beschlossen, nimmermehr zu reiten,
Seit er das gute Roß Bayard verlor,
Entschied er sich, zu Fuß, in vollen Schienen,
Des Dolches und der Axt sich zu bedienen.

75.

War's Zufall, war's nach klugem Ueberlegen
Von seinem Malegys ihm beigebracht,
Der weiß, wie wenig fest der Waffensegen
Vor Balisardens gier'ger Schneide macht,
Genug, die beiden gehen ohne Degen,
Nach dem Vertrage, wie ihr wißt, zur Schlacht.
Und nah bei Aries denken sie, dem alten,
Auf einen großen Plan den Kampf zu halten.

76.

Kaum hebt aus Tithons wellenkühlem Bette
Aurora munter sich herauf und schön,
Und läßt den schwersten in der Tage Kette
Und die zum Kampf bestimmte Zeit entstehn,
Als auch von da und dort zu dieser Stätte
Die Abgeordneten zusammen gehn;
An jedem Ende wird ein Zelt errichtet,
Und ein Altar daneben aufgeschichtet.

77.

Nun kommt, nach kurzer Stille, Schaar an Schaaren,
Das Heidenheer zur Stadt herausgeschwenkt,
Das reich bewehrt, im Pompe der Barbaren,
Der Oberherr der Afrikaner lenkt,

Gartenthür, trat in den umzäunten Raum hinaus und lockte die Pferde, welchen sie öfters Brod und Salz mitbrachte, zu sich heran. Kaum hatte sich der Rappe genähert, so faßte sie ihn kräftig bei der Mähne und spaltete ihm mit ihrem Messer das eine Ohr. Das Thier bäumte sich und schoß mit jenem schrillen Schrei, den ein heftiger Schmerz den Pferden zuweilen erpreßt, von dannen. Schon hatte sich Colomba, nachdem sie ihren Zweck erreicht, in den Garten zurückgeschlichen, als Orso das Fenster aufriß und hinausrief: Wer da? Zu gleicher Zeit hörte sie ihn den Hahn seiner Flinte spannen. Zum Glück lag die Gartenthür ganz im Dunkel und war zudem durch einen großen Feigenbaum theilweise verdeckt. Aus den Lichtstrahlen, welche nun die Fenster droben erhellten und eben so plötzlich wieder erloschen, mußte sie schließen, daß ihr Bruder bemüht sei, eine Lampe anzuzünden. Sie beeilte sich also, die Gartenthüre zuzuriegeln, schlüpfte längs der Mauer hin, wo ihr schwarzer Anzug sich vom dunklen Laubwerk der Spaliere nicht abheben konnte, erreichte so das Haus und saß wieder in der Küche, bevor Orso hereintrat.

Ist etwas geschehen? fragte sie ihn.

Es schien mir, sagte Orso, als hätte Jemand die Gartenthür aufgeschlossen.

Unmöglich. Der Hund hätte ja gebellt. Doch sehen wir nach.

Orso machte die Runde um den ganzen Garten; da er die Thür wohl verriegelt fand, schämte er sich einigermaßen seines grundlosen Lärmschlagens und wollte, ohne weiter ein Wort zu verlieren, auf sein Zimmer zurück.

Mich freut es, Bruder, sagte Colomba, daß du vorsichtig wirst, wie man es in deiner Lage sein soll.

Das macht deine Erziehungsmethode, antwortete Orso. Gute Nacht.

Schon vor Tagesanbruch stand Orso reisefertig im Speisezimmer. Sein Anzug war zugleich der eines kriegführenden Corsen und eines auf seine äußere Erscheinung bedachten jungen Mannes, welcher der Dame seines Herzens gefallen will. Ueber einem eleganten blauen Rock, der sich eng an seine Taille anschloß, hing ihm quer über der Brust an einer grünseidenen Schnur eine Blechbüchse voll Patronen; sein Stilett führte er in einer Seitentasche bei sich, und in der Hand hielt er das schöne mit Kugeln geladene Manton-Gewehr. Während er die Schale Kaffee, welche ihm Colomba gereicht hatte, eilig austrank, war einer von den Hirten hinausgegangen, um den Rappen zu satteln und zu zäumen. Orso und seine Schwester waren rasch nachgefolgt und betraten das Gehege. Der Hirte hielt schon das Pferd bei der Mähne, hatte aber Zügel und Sattelzeug fallen lassen und starrte entsetzt vor sich hin; der Rappe, welcher noch an der nächtlichen Verwundung litt und wohl in Angst sein mochte um

das Schicksal seines gesunden Ohrs, bäumte sich, schlug aus, wieherte und war ganz außer Rand und Band.

Hurtig! Mach schnell! rief Orso.

Ha! Orsʼ Antonʼ! Ha! Orsʼ Antonʼ! stotterte der Hirte und brach dann, mit dem Blut der Madonna anfangend, in zahl- und endlose, meist unübersetzbare Verwünschungen aus.

Was giebt's denn? fragte Colomba.

Alle Bewohner des Hauses kamen gelaufen, und als sie bemerkten, daß das Thier aus gespaltenem Ohr blutete, schrie Jeder vor Ueberraschung und Empörung auf. Nach corsischen Begriffen gilt nämlich diese Verstümmelung an dem Pferd eines Feindes gleichzeitig als Rache, als Schimpf und als tödtliche Drohung, und nur durch eine Kugel ist die Frevelthat zu sühnen. Orso, der ja so lange auf dem Festland gelebt, hatte zwar weniger Verständniß als die Uebrigen für die ganze Schwere der Beleidigung; wenn jedoch in diesem Augenblick ein Barricini vor ihn hingetreten wäre, so hätte er ihn höchst wahrscheinlich an Ort und Stelle für den Schimpf büßen lassen, den er keinem Andern zuschreiben konnte, als einem seiner Feinde. O die feigen Buben, rief er; mir wagen sie nicht ins Gesicht zu schauen, und lassen die Wuth aus an einem hülflosen Thier!

Worauf warten wir noch? brausʼte Colomba ungestüm auf. Sie verhöhnen uns auf unserem Grund und Boden; sie verstümmeln unsre Pferde, und wir,

wir sollten nicht darauf antworten? sagt, seid ihr Männer?

Rache! schrieen die Hirten. Durchs Dorf mit dem Pferd und Sturm auf ihr Haus!

Es stößt eine Scheune mit einem Strohdach an ihren Thurm, sagte der alte Polo Griffo; im Handumdrehen setz' ich den rothen Hahn hinauf. Ein Anderer schlug vor, man möge die Leitern aus dem Kirchthurm herunterholen; ein Dritter wollte die Thüren des Barriciniſchen Hauſes mit Hülfe eines Balkens einrennen, der gerade zu irgend einem Bauzweck auf dem Platze lag. Aus dem wilden Geſchrei heraus tönte Colomba's Stimme: ſie verſprach, jedem ihrer Anhänger, bevor es zur Schlacht gehen würde, ein großes Glas Anisbranntwein zu reichen. Unglücklicher oder vielmehr glücklicher Weiſe brachte Colomba's grauſame That bei Orſo weitaus nicht die volle beabſichtigte Wirkung hervor. Er zweifelte wohl keinen Augenblick daran, daß die barbariſche Verſtümmelung das Werk eines ſeiner Feinde ſei, und hatte ſogar Orlanduccio ganz beſonders im Verdacht; aber er konnte nicht den Glauben in ſich aufkommen laſſen, daß der junge Mann, welchen er beſchimpft und herausgefordert hatte, durch die Mißhandlung eines Pferdes ſich das Brandmal von der Stirne gelöſcht habe. Im Gegentheil, dieſe niedrige und kindiſche Rache vermehrte nur ſeine Verachtung für die Gegner, und jetzt dachte er mit dem Präfecten, daß ſolche Menſchen die Ehre gar

nicht verdienten, sich mit einem Cavalier im Zweikampf zu messen. Sobald ihn seine Anhänger zu Wort kommen ließen, erklärte er ihnen, zu ihrem höchlichen Erstaunen, daß sie auf ihre kriegerischen Absichten zu verzichten hätten, da der Staatsanwalt, dessen Eintreffen ja in den nächsten Tagen bevorstand, das Ohr des Rappen sehr wohl rächen würde. Ich bin der Herr hier, sagte er sehr scharf, und bin gesonnen, keinerlei Ungehorsam zu dulden. Wer sich ferner noch beifallen läßt, von Sengen und Morden zu sprechen, der hat es mit mir zu thun. Und jetzt sattle man mir den Grauschimmel!

Wie, Orso? sagte Colomba, ihn bei Seite nehmend, du leidest, daß man uns beschimpft? Bei Lebzeiten unseres Vaters hätten die Barricini nun und nimmermehr eins unserer Thiere zu verstümmeln gewagt.

Sie sollen es bereuen, ich verspreche dir's; aber Buben, welche nur an Thieren ihren Muth bewähren, sind es nicht werth, anders gezüchtigt zu werden als durch Gensdarmen und Kerkermeister. Wie gesagt, die Gerichte sollen mich an ihnen rächen, wenn nicht, so wirst du mich nicht daran zu erinnern brauchen, wessen Sohn ich bin.

Nun denn, Geduld! seufzte Colomba.

Vergiß nicht, Schwester, fuhr Orso fort, daß, wenn ich bei meiner Rückkehr in Erfahrung bringe, daß gegen die Barricini irgend etwas unternommen worden ist, ich dir's nie verzeihen würde. Und mit

milderem Ton setzte er hinzu: Es ist sehr möglich, ja sogar wahrscheinlich, daß ich mit dem Obersten und seiner Tochter zurückkomme; sorge du dafür, daß sie ihre Zimmer in Bereitschaft finden, und daß ihnen ein anständiges Frühstück vorgesetzt werde, mit einem Wort, daß sie sich in unserem Hause nicht allzu unbehaglich fühlen. Es ist eine schöne Sache um den Muth, liebe Colomba, aber ein Weib darf nie das Hauswesen darüber vergessen. So, jetzt gieb mir einen Kuß, und sei brav! Da ist schon der Grauschimmel.

Orso, sagte Colomba, du kannst nicht allein fortreiten.

Ich brauche keine Begleitung, antwortete Orso, und gebe dir mein Wort darauf, daß mir Keiner ein Ohr spalten soll.

Nein, niemals werde ich dich in Kriegszeiten allein ziehen lassen. Holla! Polo Griffo! Gian' Francò! Memmo! Nehmt eure Flinten und begleitet meinen Bruder.

Nach einer ziemlich lebhaften Debatte mußte sich schließlich Orso drein schicken. Er wählte zu seiner Bedeckung diejenigen Heißsporne, welche eine kriegerische Action am wärmsten befürwortet hatten, und entfernte sich, nachdem er seiner Schwester und den zurückbleibenden Hirten nochmals eingeschärft hatte, sich ruhig zu verhalten. Dies Mal machte er einen Umweg, um dem Barriciniſchen Hause auszuweichen.

Schon hatte der kleine Trupp, nach einem scharfen Ritt, Pietranera weit hinter sich und schickte sich eben an, einen kleinen Bach zu überschreiten, der sich in einen Sumpf verlor, als Polo Griffo mehrere Schweine gewahrte, welche, behaglich im Koth lagernd, im Doppelgenuß des Sonnenscheins und der kühlen Feuchtigkeit schwelgten. Sofort nahm er das dickste aufs Korn und traf es in den Kopf, so daß es todt liegen blieb, während die übrigen aus ihrer Beschaulichkeit aufsprangen, mit bewundernswerther Schnelligkeit davonliefen und, trotzdem ihnen der andere Hirt noch eine Kugel nachschickte, wohlbehalten im Dickicht verschwanden.

Ihr Dummköpfe! rief Orso, es sind ja keine Wildschweine.

Weiß schon, Orf' Anton', antwortete Polo Griffo; aber die Heerde gehört dem Advocaten, und er soll sehen, was es heißt, unsere Pferde zu verunstalten.

Wie, ihr Spitzbuben? rief Orso voller Wuth, ihr äfft die Schandthaten unserer Feinde nach? Macht euch aus dem Staub, ihr Tröpfe! Ich kann euch nicht brauchen, wenn ihr euch bloß mit Säuen herumzuschlagen wißt. Bei Gott! dem haue ich den Schädel entzwei, der sich erkühnt, mir noch zu folgen!

Die beiden Hirten schauten einander verblüfft in die Augen. Orso gab seinem Pferde die Sporen und sprengte in gestrecktem Galopp davon.

Schön! murrte Polo Griffo vor sich hin, das hat man davon, wenn man die Leute liebt. Wirklich ein

ſchöner Dank das! Dir hat ſein Vater, der Oberſt, einmal den Marſch gemacht, als du den Advocaten aufs Korn nahmſt . . . Dummer Kerl, was haſt du nicht gleich losgedrückt? . . . Und der Sohn — du haſt doch mit angeſehen, was ich für ihn gethan habe — der ſpricht davon, mir den Schädel einzuſchlagen wie eine geſprungene Kürbisflaſche, die den Wein ausrinnen läßt. Das nennen ſie drüben in Frankreich die Bildung, Memmo!

Ja, und wenn's herauskommt, daß du der Sau den Garaus gemacht haſt, ſo hängen ſie dir einen Prozeß an den Hals, und Orſ' Anton' wird weder mit den Richtern reden, noch einen Advocaten bezahlen wollen. Glücklicher Weiſe hat Niemand zugeſchaut, und du kannſt dich im Nothfall mit Hilfe der „Santa Nega" aus der Patſche ziehen.

Nach einigem Hin- und Herreden einigten ſich die beiden Hirten dahin, daß es das Klügſte ſei, das Schwein in ein Sumpfloch zu werfen, was auch ſofort ausgeführt wurde, das heißt, nachdem Jeder, wie es die geſunde Vernunft gebot, ſich erſt einige Stücke Fleiſch aus dem unſchuldigen Opfer corſiſchen Familienhaſſes herausgeſchnitten hatte.

## XVII.

Nachdem ſich Orſo ſeiner zuchtloſen Escorte glücklich entledigt, ritt er ſinnend ſeines Weges; die Freude, Miß Lydia wiederzuſehen, ließ die Beſorgniß vor

einem feindlichen Ueberfall kaum in ihm aufkommen. Der Prozeß, den ich gegen dieſe elenden Barricini führen werde, dachte er, wird mich zu einer Reiſe nach Baſtia zwingen — da könnte ich ja Miß Nevil hinbegleiten, und ſind wir einmal dort, warum ſollten wir nicht die Heilquellen von Orezza mit einander beſuchen? Und plötzlich ſpiegelten ihm die Erinnerungen aus der Kindheit alle Einzelheiten jener maleriſchen Gegend vor. Die Phantaſie trug ihn fort zum grünenden Wieſengrund mit den uralten Kaſtanienbäumen. Aus dem ſchimmernden Raſen lachten ihn tauſend blaue Blumen an wie freundlich blickende Augen, und neben ihm ſaß Miß Lydia. Sie hat den Hut losgebunden, und in den weichen Wellen ihres zarten blonden Haars erzittert der goldig flutende Widerſchein des Sonnenſtrahls, der durch das Laubwerk zu ihr niederdringt. Ihre Augen, die lieben blauen Sterne, leuchten noch reiner und noch tiefer als das blaue Aethermeer. So ſitzt ſie und hat den Kopf auf die Hand geſtützt und lauſcht den Liebesworten, die Orſo mit bebender Stimme ihr zuflüſtert. Sie trägt dasſelbe einfache Mouſſelinkleid wie damals, als er ſie in Ajaccio zum letzten Male ſah, und aus den weiten weißen Falten ſchaut das niedliche Füßchen hervor in ſeiner ſchwarzen Atlashülle. O wie gern würde Orſo dieſes Füßchen küſſen! . . . Aber ſieh da! Miß Lydia hat den einen Handſchuh bei Seite geworfen, und mit der entblößten Hand

pflückt sie eine weiße Blume; Orso greift danach; er fühlt wie Lydia's Hand den sanften Druck der seinigen erwiedert, und er küßt das Blümchen, küßt die Hand, und man zürnt ihm nicht . . .

In diese Traumbilder versunken, ritt Orso immer weiter, ohne im Geringsten auf den Weg zu achten. Schon glaubte er Miß Nevil's weiße Hand zum zweiten Mal zu küssen, — da stieß er in Wirklichkeit mit dem Mund beinahe auf die Mähne seines Grauschimmels, der plötzlich stehen geblieben war, weil ihm die kleine Chilina den Weg versperrt und ihn beim Zügel gefaßt hatte.

Wißt Ihr nicht, daß Euer Feind in der Nähe ist? Wohin reitet Ihr denn, Orſ' Anton'? rief sie ihm zu.

Mein Feind! fuhr Orso auf, voll Ingrimm über die Unterbrechung seines eben jetzt so süßen Traums. Wo ist mein Feind?

Orlanduccio ist ganz in der Nähe und lauert Euch auf. Kehrt um! Kehrt um!

So? Er lauert mir auf? Hast du ihn gesehen?

Gewiß, Orſ' Anton'. Ich lag im Farrenkraut, wie er vorbeiging. Er schaute rings herum durch sein Fernrohr.

Nach welcher Richtung ist er weggegangen?

Dort hinunter, gerade dort, wo Ihr hinreitet.

Schönen Dank!

Orſ' Anton', thätet Ihr nicht besser, auf den

Auf braunem Roß mit schwarzen Mähnenhaaren,
Die Stirne weiß, zwei Füße weiß gesprenkt,
An seiner Seite Rüd'gern, den Kühnen,
Dem heut Marsil zu stolz nicht ist zu dienen.

78.

Den Helm, den er, mit fast zu kühnem Wagen,
Dem wilden Mandricard vom Haupte schlug,
Den Helm, den lang zuvor, in Troja's Tagen,
In beff'rem Lied gefeiert, Hektor trug,
Scheut sich Marsil nicht nebenher zu tragen.
Der andern Fürsten und Barone Zug
Belud sich mit den andern Waffenstücken,
Die reichlich Gold und Edelsteine schmücken.

79.

Von jenseits über seine Lagergräben
Rückt König Karl mit seinem ganzen Heer,
In Ordnung so gestellt, als zög' es eben
Am ernsten Tag zum Waffenwerk daher.
Er ist von seinen hohen Pairs umgeben,
Und Reinald ist bei ihm in voller Wehr
— Nur fehlt der Helm Mambrin's — bis an die Zähne:
Den trägt der Paladin, Ogier der Däne.

80.

Die eine Art trägt Herzog Naymß, die zweite
Der König der Bretagne, Salomon.
Karl stellt die Seinen auf die eine Seite,
Und drüben steht der Mohren Legion.
In Mitten bleibt ein großes Feld zum Streite;
Wer dieß betritt, der ist des Todes Sohn:
Ein strenger Spruch, der allgemein ergangen,
Läßt nur die beiden Kämpfer hingelangen.

Onkel zu warten? Er kann nicht mehr weit ſein, und wenn Ihr ihn bei Euch hättet, wäret Ihr ſicher.

Fürchte nichts, Chili! Ich brauche deines Onkels Beiſtand nicht.

Wenn Ihr wollt, kann ich vor Euch hergehen.

Nein, danke!

Orſo gab ſeinem Pferd die Sporen und verfolgte in ſcharfem Trab die Richtung, die ihm das kleine Mädchen angedeutet hatte.

Seine erſte Empfindung war die einer blinden Wuth geweſen, und er hatte gedacht, daß ſich ihm keine beſſere Gelegenheit bieten könnte, einen Feigling zu züchtigen, der ſeine Rache für eine Ohrfeige an einem armen Thier ausließ. Aber während des Weiterreitens ſtimmten ihn die Erinnerung an das, was er dem Präfecten zugeſagt, und namentlich die Furcht, Miß Nevil's Beſuch zu verfehlen, ſo weit um, daß er jetzt beinah wünſchte, er möchte Orlanduccio nicht begegnen. Bald aber entfachte ſich ſein Zorn wieder beim Gedanken an ſeinen Vater, an die Verſtümmelung des Pferdes, an die Drohungen der Barricini, und es reizte ihn, den Feind aufzuſuchen, um ihn nochmals zu fordern und dies Mal zum Kampf zu zwingen. Zwiſchen den verſchiedenartigſten Entſchlüſſen alſo hin und herſchwankend, ritt er immer voran, wenn auch jetzt mit großer Vorſicht: er ſpähte nach jedem verdächtigen Buſch und Baum und hielt ſogar hie und da ſein Pferd an, um ins wirre Summen der Ein-

ſamkeit hinauszulauſchen. Ungefähr zehn Minuten, nachdem er die kleine Chilina verlaſſen, (es mochte neun Uhr Morgens ſein) langte er bei einem ſehr abſchüſſigen Bergabhang an. Der Weg oder vielmehr der kaum gebahnte Pfad, den er verfolgte, führte durch ein jüngſt abgebranntes Gehölz. Ringsum war der Boden noch mit weißlicher Aſche bedeckt, und hie und da ſtanden einzelne vom Feuer geſchwärzte blätterloſe Bäume, wiewohl ganz abgeſtorben, noch aufrecht. Beim Anblick ſolch eines abgebrannten Gehölzes glaubt man ſich in eine nordiſche Winterlandſchaft verſetzt, und der Gegenſatz zwiſchen der Kahlheit der verwüſteten Stellen und dem ſtrotzenden Reichthum der vom Element verſchonten Umgebung ſteigert noch im Schauenden die düſtere, troſtloſe Empfindung. Aber in Orſo weckte die Landſchaft dies Mal nur die eine, für einen Mann in ſeiner Lage allerdings hochwichtige Betrachtung: auf dieſer öden Fläche konnte ihm kein Feind verborgen auflauern. Und in der That iſt ein derartiges kahles Terrain, welches vor dem Auge ganz offen daliegt, eine wahre Oaſe für denjenigen, der bei jedem Buſch gewärtig ſein muß, einen Flintenlauf nach ſeiner Bruſt gerichtet zu ſehen. Um das abgebrannte Gehölz herum lagen einige bebaute Felder, nach Landesbrauch umgeben mit bruſthohen Mauern von roh aufgeſchichteten Steinen. Zwiſchen dieſen Mauern führte der Pfad weiter. Die rieſigen, wild durch einander ragenden Kaſtanienbäume, die auf jenen Feldern ſtanden, nahmen

sich, aus der Ferne gesehen, wie ein dichter Wald aus.

Orso, welchen die Schroffheit des Abhangs zum Absteigen genöthigt hatte, warf seinem Pferd die Zügel auf den Hals und ging, über die Asche mehr gleitend als schreitend, rasch bergab. Er war kaum mehr fünfundzwanzig Schritte von der einen Mauer rechts am Wege entfernt, als er über derselben erst einen Flintenlauf und dann einen Kopf auftauchen sah. Der Flintenlauf senkte sich . . . Orso hatte Orlanduccio erkannt und machte sich sofort schußfertig wie sein Gegner. Den Gewehrkolben an die Wange gepreßt, starrten einander die Beiden einige Secunden lang mit jener fieberhaften Beklommenheit an, welcher auch der Muthigste nicht entgeht im Augenblick, wo er den Tod geben oder empfangen soll.

Pfui! du Memme! rief Orso . . . Aber noch ehe er ganz ausgeredet, blitzte es ihm auch schon aus Orlanduccio's Flinte entgegen, und fast gleichzeitig fiel ein Schuß von der andern Seite her; ein zweiter Gegner, welchen er nicht gesehen hatte, lag also hinter der Mauer, die sich links am Wege hinzog, im Hinterhalt. Beide Kugeln hatten Orso getroffen: die eine, die Orlanduccio's, hatte ihm den beim Zielen ausgestreckten linken Arm durchbohrt; die andere war ihm in der Brustregion durch den Rock gefahren, aber glücklicher Weise durch die Klinge seines Stiletts aufgehalten worden, und hatte ihm nur durch die Wucht,

womit sie sich auf derselben platt drückte, eine leichte Quetschung beigebracht. Orso's linker Arm war mit dem Flintenlauf, den er stützte, sofort wie vom Schlag gerührt niedergeglitten. Gleich darauf richtete jedoch der Verwundete mit der rechten Hand die Waffe wieder auf und feuerte sie auf Orlanduccio ab, dessen Kopf, von dem bloß Stirn und Augen sichtbar gewesen waren, nun hinter der Mauer verschwand. Jetzt wandte sich Orso nach links und schoß seine zweite Ladung auf einen Mann ab, den er im Pulverdampf kaum unterscheiden konnte. Auch der verschwand. Die vier Schüsse waren unglaublich rasch nach einander gefallen, mit ebenso kurzen Zwischenpausen, wie sie beim Schnellfeuer geübter Soldaten vorkommen. Während der Rauch aus Orso's Flinte langsam emporschwebte, hatte sich wieder ringsum tiefe Ruhe verbreitet; hinter beiden Mauern regte sich nichts — allenthalben lautlose Stille. Ohne den Schmerz, welchen er in seinem Arm empfand, hätte Orso die zwei Männer, nach denen er soeben geschossen, für trügerische Gebilde seiner Phantasie halten können.

Da er indessen auf eine zweite Salve gefaßt war, trat er einige Schritte zurück, um sich hinter einem der vom Waldbrand halb verschonten dürren Bäume zu decken. Dort nahm er die Flinte zwischen die Kniee, und lud sie so schnell wieder, wie es ihm sein Zustand erlaubte. Der verwundete Arm schmerzte ihn immer heftiger, wie wenn er ihm durch überschwere

Lasten aus den Fugen gezogen würde. Und die Feinde? Worauf warteten die? Unerklärlich. Wären sie entflohen oder selbst verwundet, so hätte doch Orso irgend einen Laut, wenn auch nur ein leises Rascheln, vernehmen müssen. Waren sie todt? oder lauerten sie, Jeder hinter seiner Mauer, auf die günstigste Gelegenheit zur Erneuerung des Angriffs? Wohl das Wahrscheinlichere. Da mitten in dieser Ungewißheit Orso seine Kräfte allmählich schwinden fühlte, ließ er sich auf das rechte Knie nieder, stützte auf das linke den leblosen Arm und benützte einen Ast des verdorrten Baums als Unterlage für den Lauf seines Gewehrs. Mit dem Zeigefinger am Drücker, das Auge fest auf die Mauer geheftet, hinhorchend auf den leisesten Laut, verharrte er regungslos während einiger Minuten, die für ihn ein Jahrhundert ausmachten. Endlich ertönte hinter ihm aus weiter Entfernung der Ruf einer menschlichen Stimme, und nach kurzer Zeit stand ein Hund, welcher pfeilschnell den Abhang heruntergeschossen kam, schweifwedelnd neben ihm. Es war Brusco, der Schüler und Genosse der Banditen, welcher seinen Herrn anmeldete, seinen Herrn, der dieses Mal mit einer Ungeduld erwartet wurde, wie vor ihm noch kein ehrlicher Mann. Nach der nächsten Mauer gewendet, schnupperte der Hund mit erhobener Schnauze unruhig in der Luft herum. Dann ließ er plötzlich ein dumpfes Knurren hören, sprang mit einem kühnen Satz über die Steinbrüstung und erschien im Augenblick wieder oben

auf der Mauer, von wo aus er Orso unverwandt anschaute, mit einem Ausdruck der Ueberraschung, wie sie sich deutlicher in keinem Hundeblick spiegeln konnte; hierauf fing er abermals zu schnuppern an, jetzt aber nach der entgegengesetzten Richtung, und sprang über die andere Umwallung. Auch hier zeigte er sich nach ein paar Secunden oben auf der Mauer, und zwar mit derselben Verwunderung und Unruhe im Blick. Auf einmal nahm er den Schweif zwischen die Beine und entfernte sich langsamen Schrittes, indem er Orso immer die Seite zukehrte und ihn betrachtete, bis er ziemlich weit war; dann rannte er, beinah eben so rasch wie er hergelaufen war, den steilen Abhang hinauf, einem Mann entgegen, welcher trotz der Glätte des Bodens, hurtig herabgeschritten kam.

Hieher, Brando! rief Orso, sobald er ihn nahe genug glaubte, um von ihm gehört zu werden.

Ho! Ors' Anton'! Ihr habt was weg? fragte Brandolaccio, athemlos heranstürmend. Wo? im Leib oder an den Gliedern? . . .

Am Arm.

Am Arm! Hat nichts zu bedeuten. Und Er?

Ich glaube, daß ich ihn traf.

Brandolaccio sprang nun, seinem Hunde folgend, zur nächsten Mauer hin und beugte sich darüber, um in das Feld hineinschauen zu können. Mein Compliment dem Signor Orlandaccio! sagte er, indem er

BIBLIOTHEK DER DEUTSCHEN LITERATUR
Kurz, H.
3-598-51566-9
FNr. 21118 / 040

ſeine Mütze abnahm. Dann wendete er ſich wieder gegen Orſo, grüßte auch ihn ſehr feierlich und ſprach: Das nenn' ich einen ſauber zugerichteten Menſchen.

Lebt er noch? fragte Orſo ſehr beklommen.

O nein, der wird ſich wohl hüten; er iſt zu troſtlos über die Kugel, die Ihr ihm in die Augenhöhle gezaubert habt! Bei unſerer Frauen Blut, iſt das ein Loch! Eine prächtige Flinte, meiner Treu! Ein Kaliber, das ſich ſehen laſſen kann! Quetſcht Euch ein Hirn zu Brei! Ja hört nur, Orſ' Anton': wie mir's in die Ohren gellte piff! piff! hab' ich mir gedacht: Sackerlot! da machen ſie meinen Lieutenant caput. Als es aber zu läuten anfing bumm! bumm! — aha, ſagt' ich, jetzt redet die engliſche Flinte ein Wörtchen mit: um den Lieutenant ſteht's noch nicht ſo . . . Aber Prusco, was haſt du denn?

Und er ließ ſich durch den Hund zu der andern Mauer hinführen. Da muß ich bitten! rief Brandolaccio aufs Höchſte verwundert. Ein Doppeltreffer! Weiter nichts! Wetter! Da ſieht man, daß das Pulver aufgeſchlagen hat, denn Ihr geht verflucht ſparſam damit um.

Um Gotteswillen, was giebt's? fragte Orſo.

Geht! Spielt doch nicht ſo den Unſchuldigen, Herr Lieutenant! Ihr ſchmeißt das Wild nur ſo zu Boden, und verlangt dann noch, daß man's Euch apportirt. Wird Der heut einen kurioſen Nachtiſch zu ſeinem Mittageſſen kriegen, der alte Barricini!

Friſches Fleiſch zu einem Spottpreis! Wer zum Teufel ſoll ihn jetzt beerben?

Wie? Auch Vincentello todt?

Sehr todt . . . Gott geb' uns eine gute Geſundheit!*) Anerkennenswerth iſt an Euch, daß Ihr den Leuten die langen Schmerzen erſpart. Kommt doch her und ſeht ihn an! Er iſt noch aufrecht auf den Knieen, den Kopf gegen die Mauer gelehnt, als ob er ſchliefe. Ja da paßt wirklich die Redensart „bleierner Schlaf — armer Teufel!"

Orſo wandte ſich entſetzt ab. Biſt du auch gewiß, daß er todt iſt?

Ihr macht's wie Sampiero Corſo, der auch Alles mit einem einzigen Schlag abthat. Seht Ihr, hier in die linke Bruſt, juſt wie Vincileone dazumal bei Waterloo. Ich wette, die Kugel ſitzt ihm nicht weit vom Herzen. Ein Doppeltreffer! . . . Ich hänge meine Flinte an den Nagel. Auf zwei Schüſſe zwei, alle zwei Brüder! . . . Hätt' er einen dritten Schuß gethan, er hätte auch den Papa mit in den Kauf genommen . . . Und ein anderes Mal wird's wohl noch beſſer werden . . . Famos, Orſ' Anton'! . . . Ach! mir wird ganz traurig zu Muth bei dem Gedanken, daß

*) „Salute a noi!" Ein Ausruf, den man gewöhnlich auf das Wort „todt" folgen läßt, gleichſam, um das dadurch herausgeforderte Schickſal zu beſchwören.

mir altem Knaben so was vielleicht nie gelingen wird. — Herr Gott! Ein Doppeltreffer auf Gensdarmen!

Während er so sprach, untersuchte der Bandit Orso's Arm, nachdem er ihm den Aermel mit dem Stilett aufgeschlitzt hatte.

Eine Kleinigkeit, sagte er. Nur wird Fräulein Colomba mit Euer'm Rock ihre liebe Noth haben ... Halt! was seh' ich da? das Loch auf der Brust? ... Es ist doch nichts hereingefahren? ... Nein, Ihr könntet ja nicht so munter sein. Laßt doch einmal sehen, ob Ihr die Finger noch bewegen könnt! ... Fühlt Ihr meine Zähne, wenn ich Euch so in den kleinen Finger beiße? ... Wohl nicht? Aber gleichviel, Gefahr hat's keine. Ich will Euch Euer Taschentuch und Eure Halsbinde um den Arm wickeln ... Der Rock da ist hin ... Zum Teufel auch! was werft Ihr Euch so in Staat? Ging's denn zur Hochzeit? ... Da trinkt einen Schluck Wein! ... Warum führt Ihr keine Feldflasche bei Euch? Dann brach er wieder mitten im Verbinden ab und rief ein Mal über das Andere: Ein Doppeltreffer! Beide maustodt! ... Ah Chilina! Endlich kommt sie doch gekrochen, die kleine Schildkröte.

Orso antwortete nicht. Er war todtenbleich und zitterte an allen Gliedern.

Chili, rief Brandolaccio, sieh doch einmal hinter die Mauer! Nun? Das Kind arbeitete sich mit Hän-

81.

Dem, der ſich für die Heiden ſoll bewähren,
Trägt man die zweite Wahl der Waffen an,
Worauf zwei Prieſter von den beiden Heeren
Mit ihren Büchern in den Händen nahn.
Im einen ſtehen Chriſti heil'ge Lehren,
Das andre aber iſt der Alkoran.
Karln führt der Prieſter, der da lehrt das Wahre,
Den Agramant der ſeine zum Altare.

82.

Als Karl zu ſeinem Orte vorgeſchritten,
Hebt er die Hände nach des Himmels Saal,
Und ſpricht: O Gott, der du den Tod erlitten,
Uns zu erlöſen von des Todes Qual;
O Jungfrau, der in dieſen ird'ſchen Hütten
Der höchſte Gott einſt ſeinen Sohn befahl,
Die ihn neun Monde trug im heil'gen Schooße
Mit unverletzter jungfräulicher Roſe!

83

Ich leiſte meinen Eid vor Euren Ohren:
Für mich und wem nach mir der Franke zollt,
Sei'n dieſem und den künft'gen Herrn der Mohren,
Für alle Zeit, von ungefälſchtem Gold
Alljährlich zwanzig Laſten zugeſchworen,
Wenn in den Sand beſiegt mein Kämpfer rollt;
Fortan ſoll zwiſchen uns der Friede walten,
Und immerdar verſprech' ich ihn zu halten.

84.

Und halt' ich's nicht, ſo mög' aus Euren Höhen
Der Blitz des Zornes fahren alſogleich,
Doch ich allein und mein Geſchlecht vergehen,
Und Niemand ſonſt aus meinem ſchönen Reich;

den und Füßen hinauf und ſchlug ein Kreuz, als es Orlanduccio's Leiche erblickte.

Das iſt noch nichts, fuhr der Bandit fort: da drüben ſchau hin!

Wieder ſchlug das Kind ein Kreuz.

Seid Ihr's, Onkel? fragte es ſchüchtern.

Ich? In die Rumpelkammer gehör' ich, zum alten Eiſen. Nein, Chili, das hat der Herr hier zu Wege gebracht. Kannſt ihm gratuliren.

Das Fräulein wird ſich nicht freuen, ſagte Chilina, aber es wird ihm auch ſehr leid thun, Euch verwundet zu wiſſen, Orſ' Anton'!

Seht her, Orſ' Anton'! ſagte der Bandit, als er ihm den Verband angelegt hatte, da hat Euch Chilina Euer Pferd eingefangen. Sitzt auf und kommt mit in den Stazzonawald! Wer Euch dort fände, müßte ein ſchlauer Kerl ſein. Wir werden Euch nach beſtem Vermögen bewirthen. Beim Sanct Chriſtinenkreuz müßt Ihr aber abſteigen. Den Gaul mag Chilina zurückführen; das Fräulein muß ja von Allem in Kenntniß geſetzt werden. Ihr könnt der Kleinen unterwegs das Nöthige auftragen. Ihr dürft ihr Alles ſagen, Orſ' Anton'. Ehe ſie das Geheimniß eines Bekannten verrathen würde, ließe ſie ſich lieber in Stücke hauen. Dann rief er dem Kind mit zärtlicher Stimme zu: Geh, kleiner Schelm! Laß dich verfluchen und verdammen, Hexchen! — Brandolaccio fürchtete nämlich in ſeinem Banditenaberglauben, der Kleinen

durch Segnungen und Lobsprüche Schaden zu bringen, denn man weiß ja, daß die dunklen Mächte, die über der Annocchiatura*) walten, die schlechte Gewohnheit besitzen, alle guten Wünsche in ihr Gegentheil zu verkehren.

Wohin willst du mich führen, Brando? fragte Orso mit schwacher Stimme.

Wohin? Euch bleibt bloß Eine Wahl: entweder ins Gefängniß, oder in den Wald. Nun kennt ein della Rebbia den Weg zum Gefängniß nicht. Bleibt also nur der Weg zum Wald, Orſ' Anton'!

So fahrt denn hin, alle meine Hoffnungen! rief der Verwundete schmerzlich aus.

Eure Hoffnungen? Donnerwetter: hofft Ihr denn mit einer Doppelflinte noch mehr auszurichten? ... A propos! Wie bei allen Teufeln haben sie's denn angefangen, um Euch zu treffen? Die Kerle müssen ja ein zäheres Leben gehabt haben als die Katzen.

Sie haben zuerst geschossen, sagte Orso.

Ah so! ich vergaß ... piff! piff! bumm! bumm! ... Ein Doppeltreffer mit der Einen Hand!**) ...

*) „Annocchiatura" heißt der unfreiwillige Zauber, der entweder durch Blicke oder durch Worte ausgeübt wird.

**) Der ungläubige Jäger, welcher die Möglichkeit dieses Doppeltreffers in Abrede stellen möchte, gehe nur nach Sartene und lasse sich dort erzählen, wie einer der ersten und

Wenn auch das überboten wird, laß' ich mich hängen! — So, jetzt sitzt Ihr ja im Sattel . . . Seht Euch doch vor dem Wegreiten Euer Tagewerk ein wenig an. Es wäre nicht höflich von Euch, die Herrschaften ohne Abschied zu verlassen.

Orso gab seinem Pferd die Sporen; nicht um Alles hätte er die Unglücklichen sehen mögen, denen er den Tod gegeben.

Hört einmal, Orſ' Anton', sagte der Bandit, indem er das Pferd beim Zügel faßte, wenn ich aufrichtig sein soll, nun denn, ohne Euch zu nah treten zu wollen, so thut mir's leid um die armen Schelmen. Nehmt mir's nicht übel . . . so blühend . . . so kräftig . . . so jung! . . . Mit dem Orlanduccio war ich so oft auf der Jagd . . . er hat mir vor vier Tagen ein Bund Cigarren geschenkt . . . Und Vincentello, der immer so gut bei Laune war! . . . Wahr ist's, Ihr habt gethan, was Ihr thun mußtet, und der Treffer ist auch viel zu schön, als daß er einen reuen dürfte; aber ich hatte ja mit Eurer Feindschaft nichts zu schaffen . . . Ihr seid im Recht, das weiß ich, und wenn man einen Widersacher hat, muß man ihn los werden. Aber es war ein alt Geschlecht, das der Barricini, und jetzt muß auch das hinunterkollern zu

---

liebenswürdigsten Einwohner jener Stadt sich ganz allein und mit durchschossenem linkem Arm aus einer mindest en ebenso gefährlichen Lage befreite.

den andern ausgestorbenen Geschlechtern, und noch durch einen Doppeltreffer — das ist curios.

Unter dieser Grabrede auf die Barricini führte Brandolaccio ganz hurtig Orso, Chilina und den Hund Brusco nach dem Stazzonawalde.

## XVIII.

Indessen hatte Colomba, kurz nach Orso's Ausritt, durch ihre Kundschafter erfahren, daß die Barricini im Felde standen, und war, von diesem Augenblick an, von lebhafter Besorgniß erfüllt. Sie lief unstet im Hause hin und her, ein Mal in die Küche, dann wieder in die für die Gäste hergerichteten Zimmer; unthätig und dennoch geschäftig blieb sie beim geringsten Anlaß am Fenster stehen und blickte hinaus, ob sie nicht eine ungewöhnliche Bewegung im Dorf wahrnähme. Gegen elf zog eine ziemlich zahlreiche Cavalcade in Pietranera ein: der Oberst, seine Tochter, die Dienerschaft und ein Führer. Das erste Wort Colomba's beim Empfang war eine Frage nach ihrem Bruder. Dann forschte sie den Führer über den Weg aus, den die Gesellschaft geritten, über die Stunde, wo sie aufgebrochen, und konnte mit den Antworten des Mannes die Thatsache nicht zusammenreimen, daß Orso und die Gäste einander nicht begegnet waren.

Vielleicht ist Euer Bruder den oberen Weg geritten, sagte der Führer; wir sind auf dem untern hergekommen.

Aber Colomba schüttelte den Kopf und begann das Verhör wieder von vorn. Trotzdem sich zu ihrer angeborenen Seelenstärke jetzt noch der Stolz hinzugesellt hatte, den sie drein setzte, vor Fremden jede Anwandlung von Schwäche zu verbergen, gelang es ihr doch nicht, ihre Befürchtungen zum Schweigen zu bringen. Sie erzählte ihren Gästen den unglückseligen Ausgang des Versöhnungsversuchs, und nun wurden auch diese um Orso sehr besorgt, besonders Miß Nevil, welche in ihrer Aufregung davon sprach, nach allen Richtungen hin Kundschafter auszusenden; der Oberst erbot sich, wieder aufs Pferd zu sitzen und mit dem Führer nach dem Vermißten zu suchen. Die Unruhe der Fremden brachte jedoch Colomba wieder zum Bewußtsein ihrer Pflichten als Hausfrau. Sie that sich Zwang an, um zu lächeln, nöthigte den Obersten an den Tisch und fand für Orso's Ausbleiben zwanzigerlei annehmbare Gründe, die sie im nächsten Augenblick selber widerlegte. Der Oberst, der es für seine Mannespflicht hielt, Frauenzimmern Muth zuzusprechen, steuerte ebenfalls seine Conjectur bei.

Ich möchte wetten, sagte er, daß della Rebbia seinen Waidmannsgelüsten nicht widerstehen konnte, und daß er mit vollgepfropfter Jagdtasche zurückkommen wird. Haben wir doch, setzte er hinzu, unterwegs vier Schüsse fallen hören, zwei schwächere und zwei stärkere, so daß ich zu meiner Tochter sagte: ich müßte sehr

irren, oder da jagt della Rebbia in unserer Nähe. So viel Lärm macht nur meine englische Flinte.

Colomba erblaßte, und Lydia, welche sie mit Aufmerksamkeit beobachtete, konnte gar leicht den Argwohn errathen, den die Vermuthung des Obersten in ihr wachrief. Nach einer Pause von einigen Minuten fragte Colomba fast ungestüm, ob die zwei stärkeren Schüsse vor oder nach den beiden andern gefallen seien. Aber weder der Oberst, noch seine Tochter, noch der Führer hatten auf diesen hochwichtigen Umstand geachtet.

Da es schon auf ein Uhr ging und noch keiner der von Colomba ausgeschickten Boten zurückgekehrt war, raffte sie ihre ganze Selbstbeherrschung zusammen und nöthigte die Gäste zum Essen; aber weder sie noch Miß Lydia konnten einen Bissen hinunterbringen. Bei dem geringsten Geräusch vom Platze her lief sie zum Fenster, setzte sich dann traurig nieder und knüpfte mit schmerzlicher Ueberwindung ein gleichgültiges Gespräch wieder an, welches, weil Niemand ihm Aufmerksamkeit schenkte, durch häufige und lange Pausen unterbrochen wurde.

Plötzlich ließ sich der Hufschlag eines galoppirenden Pferdes vernehmen. Ah! rief Colomba, indem sie aufsprang, dies Mal ist es mein Bruder! Als sie aber Chilina auf Orso's Pferd rittlings dahersprengen sah, stieß sie einen herzzerreißenden Schrei aus: Mein Bruder ist todt!

Der Oberſt ließ ſein Glas fallen, Miß Nevil ſchrie gleichfalls auf, und Alle liefen nach der Hausthüre. Noch ehe Chilina vom Pferde herabſpringen konnte, hatte Colomba ſie ſchon ſo leicht wie eine Feder in ihre Arme genommen. Das Kind, das unter dem Druck ihrer beiden Hände erſticken zu müſſen glaubte, hatte die verzweifelte Frage in ihrem Blick ſofort errathen, und ſein erſtes Wort war: Er lebt! Colomba ließ die Kleine los, und dieſe ſprang nun mit der Behendigkeit einer jungen Katze auf ihre Füße.

Die Andern? fragte Colomba mit leiſerer Stimme?

Chilina machte mit dem Zeige- und dem Mittelfinger das Zeichen des Kreuzes, und plötzlich ergoß ſich eine dunkle Röthe über Colomba's todtenbleiches Geſicht. Sie warf einen flammenden Blick auf das Haus der Barricini und ſagte dann lächelnd zu ihren Gäſten: Setzen wir uns zum Kaffee!

Die Iris der Banditen ließ ſich nun auf alle Einzelheiten ihrer Botſchaft ein. Colomba übertrug Satz für Satz aus dem Dialect ins Italieniſche und Miß Nevil wieder ins Engliſche. Der Letzteren entfuhr zuweilen ein Seufzer, dem Oberſten eine Verwünſchung; Colomba aber verzog keine Miene; nur wand und zerrte ſie ihre Damaſtſerviette beinahe zu Fetzen. Fünf oder ſechs Mal unterbrach ſie das Kind und ließ ſich wiederholen, daß Brandolaccio verſichert habe, die Wunde ſei ungefährlich, und es ſeien ihm ſchon ganz andere Dinge vorgekommen. Zum Schluß be-

richtete Chilina, daß Orso inständig um Zusendung von Briefpapier bitte, und daß er seine Schwester beauftrage, eine junge Dame, die vielleicht bei ihr im Hause sein würde, zu beschwören, nicht vor Empfang eines Schreibens wieder abzureisen. Dies Letztere, fügte das Kind bei, schien ihn am meisten zu quälen; ich hatte mich schon auf den Weg gemacht, als er mich zurückrief, um mir den Auftrag nochmals auf die Seele zu binden. Zwei Mal hatte er's zuvor schon gethan. Bei diesen Worten flog über Colomba's Züge ein kaum bemerkbares Lächeln, und sie gab der jungen Engländerin unter dem Tisch einen kräftigen Händedruck. Miß Lydia brach plötzlich in Thränen aus und hielt es nicht für angemessen, diesen Theil der Erzählung ihrem Vater zu verdolmetschen.

Ja, Sie werden bei mir bleiben, liebe Freundin, rief Colomba sie umarmend; Sie werden uns beistehen.

Dann holte sie eine Menge alter Leinwand aus einem Schrank hervor und begann Streifen daraus zuzuschneiden und Charpie zu zupfen. Wer ihren funkelnden Blick, ihre gerötheten Wangen und das Hin- und Herschwanken zwischen Befangenheit und Geistesgegenwart hätte beobachten können, dem wäre es schwer gewesen, zu entscheiden, was ihr mehr zu Herzen ging, die Sorge um den verwundeten Bruder oder das Entzücken über den Tod der Feinde. Bald schenkte sie dem Obersten Kaffee ein und rühmte ihm

die Fertigkeit, womit sie denselben zuzubereiten verstehe; bald theilte sie an Miß Nevil und an Chilina Arbeit aus und zeigte ihnen, wie sie die Streifen zu nähen und zu rollen hätten; dann fragte sie wieder zum zwanzigsten Mal, ob Orso's Wunde sehr schmerzhaft sei. Jeden Augenblick hielt sie in ihrer Arbeit inne und wandte sich an den Obersten: Zwei so geübte, so gefürchtete Gegner! . . . Er allein, verwundet, gelähmt an einem Arm . . . und er ist doch mit ihnen fertig geworden. Welch ein Muth, Herr Oberst! Ist er nicht ein Held? Ach! Miß Nevil, wie sind Sie darum zu beneiden, daß Sie in einem friedlichen Land leben! . . . Nicht wahr, von dieser Seite kannten Sie meinen Bruder gewiß nicht? Aber ich hatte es vorausgesagt: aufschweben wird der Sperber mit stolzem Flügelschlage . . . Sein sanftes Aussehen hat Sie getäuscht . . . In Ihrer Gesellschaft mußte er freilich . . . Ach! und wenn er erst sähe, wie Sie für ihn arbeiten, der arme Orso! . . .

Thatsächlich arbeitete indessen Miß Lydia eigentlich nicht; auch sprach sie kein Wort. Ihr Vater fragte, warum man sich denn nicht beeile, bei irgend einer Gerichtsperson Klage zu erheben. Er redete von einer Untersuchung durch den „Coroner" und von manchen andern in Corsica gänzlich unbekannten Dingen. Endlich wünschte er zu erfahren, ob das Landhaus jenes vortrefflichen Herrn Brandolaccio, der sich Orso so hülfreich erwiesen hatte, von Pietranera weit entfernt

sei, und ob er nicht seinen Freund dort besuchen könne.

Mit ihrer gewohnten Ruhe gab Colomba zur Antwort, daß Orso im Wald liege, in der Pflege eines Banditen; daß es gefährlich für ihn wäre, sich zu zeigen, ehe man die Stimmung des Präfecten und des Richters ausgeforscht, und daß sie entschlossen sei, ihrem Bruder in aller Heimlichkeit einen geschickten Chirurgen nachzuschicken. Vor Allem, Herr Oberst, fügte sie bei, erinnern Sie sich wohl daran, daß Sie die vier Schüsse gehört haben, und daß, wie Sie mir sagten, Orso zuletzt gefeuert hat. Der Oberst wußte nicht, wie er sich diese Auseinandersetzungen zurechtlegen sollte, und seine Tochter seufzte und fuhr sich mit dem Taschentuch fortwährend über die Augen.

Zu ziemlich vorgerückter Stunde bewegte sich ein Trauerzug durch das Dorf. Dem Advocaten Barricini wurden seine zwei todten Söhne ins Haus gebracht, jeder quer hingestreckt über den Rücken eines Maulthiers, das ein Bauer am Zaum führte. Hinterdrein folgten in dichter Menge Anhänger der Familie und gaffende Neugierige, auch die Gensdarmen, die nie zu rechter Zeit da sind, und der Adjunct, der die Hände über dem Kopf zusammenschlug und immer nur die Eine Frage hervorbrachte: Was wird der Herr Präfect dazu sagen? Einige Weiber, darunter Orlanduccio's Amme, rauften sich das Haar und brachen in ein wildes Jammergeschrei aus. Der laute Schmerz

BIBLIOTHEK DER DEUTSCHEN LITERATUR
**Kurz, H.**

3-598-51566-9
**FNr. 21100 / 022**

war jedoch weitaus nicht von ſo erſchütternder Wirkung wie die ſtumme Verzweiflung eines alten Mannes, auf den Aller Blicke gerichtet waren: der unglückliche Vater ging unabläſſig von der einen Leiche zu der andern, hob einer jeden den von Erde befleckten Kopf empor, küßte die blauangelaufenen Lippen, und ſtützte die bereits erſtarrten Glieder, damit ſie nicht hin und her gerüttelt werden möchten auf der holprigen Straße. Zuweilen that er den Mund auf, als ob er ſprechen wollte, aber er brachte keinen Schrei, kein Wort hervor. Den Blick immerwährend auf die Todten gerichtet, ſtolperte er über die Steine und ſtieß ſich an den Bäumen und an jedem Hinderniß, das ihm im Wege ſtand.

Das Wehklagen der Weiber, die Verwünſchungen der Männer tönten lauter, als ſich der Zug dem Hauſe Orſo's näherte, und als vollends einige Hirten der della Rebbia einen Siegesruf vernehmen ließen, ſtieg die Entrüſtung auf das Aeußerſte. Rache! Rache! donnerte es von vielen Seiten; es flogen Steine nach den Fenſtern; zwei Kugeln ſchlugen ins Zimmer ein, wo ſich Colomba mit ihren Gäſten befand, und ſprengten, nachdem ſie durch die Fenſterladen gefahren waren, die Holzſplitter bis zu dem Tiſch, an dem die beiden Mädchen ſaßen. Miß Lydia ſtieß einen gellenden Angſtſchrei aus; der Oberſt griff nach einer Flinte; Colomba ſtürzte, ehe Sir Thomas nur daran denken

konnte sie zurückzuhalten, hinunter an die Hausthüre, die sie mit Macht aufriß.

Memmen! rief sie, hoch aufgerichtet auf der Schwelle, beide Arme nach den Feinden ausstreckend, wie um ihnen zu fluchen, — Memmen, die ihr auf Weiber, auf Fremde schießt, seid ihr Corsen? seid ihr Menschen? Heran, ihr hinterlistigen Meuchelmörder! Die Gelegenheit ist ja günstig: ich bin allein, und mein Bruder ist weit von hier. Tödtet mich! tödtet meine Gäste; die That ist eurer würdig . . . Ha! ihr wagt es doch nicht, ihr Feiglinge! Ihr wißt, daß wir uns rächen. Geht! geht und heult im Winkel wie die Weiber, und dankt uns noch, daß wir von euch kein Blut weiter verlangen!

In Colomba's Stimme und Geberden lag etwas so furchtbar Gewaltiges, daß die Menge entsetzt vor ihr zurückwich, als wäre eine jener verderbenbringenden Feeen erschienen, von denen man sich in Corsica an langen Winterabenden so viele unheimliche Geschichten erzählt. Der Adjunct, die Gensdarmen und einige Frauen benutzten dies Zurückweichen und warfen sich zwischen die feindlichen Parteien, denn schon machten sich Orso's Hirten schußfertig, und während einiger Augenblicke lag die Befürchtung nahe, daß es auf dem Platz zu einem allgemeinen Handgemenge kommen würde. Zum Glück fehlte beiden Theilen der Führer, und die Corsen pflegen, selbst in den Momenten wildester Aufwallung, eine gewisse militärische Zucht ein-

zuhalten, so daß nur selten ein Kampf entsteht, wenn die Urheber oder Haupträdelsführer der schwebenden Fehde nicht gegenwärtig sind. Uebrigens redete jetzt Colomba, welche gerade durch den Erfolg vorsichtiger geworden war, selbst zur Mäßigung: Laßt die Unglücklichen weinen, sagte sie zu der Besatzung ihres Hauses; laßt den Greis sein Fleisch und Blut forttragen. Wozu einen alten Fuchs todtschlagen, der keine Zähne mehr zum Beißen hat? — Giudice Barricini, denk' an den zweiten August! Denk' an das blutige Portefeuille und an das, was du mit deiner falschen Hand hineingeschrieben hast! Mein Vater hatte deine Schuld darin aufgezeichnet; deine Söhne haben die Schuld gezahlt. Wir sind von nun an quitt, alter Barricini!

Mit gekreuzten Armen, ein Lächeln der Verachtung auf den Lippen, sah Colomba zu, wie man die Leichen in das Haus der Feinde trug, und wie sich dann die Menge allmählich zerstreute. Sie schloß die Thüre hinter sich zu und sagte zum Obersten, als sie in das Speisezimmer zurückkehrte:

Mein Herr, ich muß um Ihre volle Nachsicht für meine Landsleute bitten. Nie hätte ich bis heute einen Corsen für fähig gehalten, auf ein Haus zu schießen, welches Fremde beherbergt. Ich schäme mich meiner Heimath.

Als sich Abends Miß Lydia auf ihr Zimmer begab, folgte ihr der Oberst nach und fragte sie, ob es nicht das Klügste wäre, bei Tagesanbruch einen

Ort zu verlassen, wo man sich jeden Augenblick der Gefahr ausgesetzt sehe, von einer Kugel in den Kopf getroffen zu werden. Kehren wir überhaupt so schnell wie möglich einem Lande den Rücken, wo nichts zu holen ist, als Mord und Verrath!

Miß Nevil zögerte mit der Antwort; der Vorschlag ihres Vaters schien sie nicht wenig in Verlegenheit zu bringen. Endlich sagte sie:

Sollen wir das unglückliche Mädchen sich selber überlassen in einer Lage, wo es der Hülfe gerade so sehr bedarf? Finden Sie nicht, mein Vater, daß es grausam von uns wäre?

Ich sorge ja nur für dich, mein Kind, sagte der Oberst, und du kannst mir glauben, daß, wenn ich dich wohl geborgen wüßte, in unserem Hotel zu Ajaccio, ich mich schwer dazu entschließen könnte, diese verwünschte Insel zu verlassen, ohne zuvor unserem wackern della Rebbia die Hand geschüttelt zu haben.

Nun denn, mein Vater, warten wir noch eine Zeit lang, und reisen wir nur mit der Gewißheit ab, daß uns die Freunde nicht mehr brauchen.

Du hast ein gutes Herz! sagte der Oberst, indem er seine Tochter auf die Stirn küßte. Ich bin stolz darauf, daß du dich so aufopferst, um den Gram Anderer zu lindern. Bleiben wir! Eine Wohlthat bereut man nie.

Miß Lydia konnte vor innerer Unruhe nicht einschlafen. In jedem leisen Laut, den sie vernahm,

glaubte sie die Vorbereitungen zu einem Angriff auf das Haus zu erkennen, und dann, wenn sich herausgestellt hatte, wie unbegründet ihre Befürchtung gewesen, mußte sie wieder an den armen Verwundeten denken, der jetzt wohl auf der kalten Erde liegen mochte, ganz hülflos der zweifelhaften Menschenliebe eines Banditen anheimgegeben. Sie sah ihn in ihrer Phantasie, wie er sich blutend und von gräßlichen Qualen gepeinigt hin und herwälzte, und merkwürdig! jedes Mal, wenn ihr Orso's Bild vor die Seele trat, erschien es ihr genau so wie es sich ihr beim Abschied eingeprägt hatte, als er den Ring, den sie ihm damals schenkte, an seine Lippen drückte. Seinen Muth konnte sie nicht genug anstaunen. Und warum hatte er sich der furchtbaren Gefahr ausgesetzt, der er soeben glücklich entronnen, — für wen? Ihr zu Liebe, um sie eine Stunde früher wiederzusehen. Sie war nahe daran, sich einzureden, daß sich Orso den Arm zerschmettern lassen, um sie zu vertheidigen. Sie schrieb sich heimlich die Schuld an all dem Elend zu; mit diesem Bewußtsein wuchs ihre Bewunderung, und wenn auch der vielgerühmte Doppeltreffer bei ihr keine so besondere Anerkennung fand, wie bei Brandolaccio und Colomba, so dachte sie doch, daß nur wenige Romanhelden in einer so dringenden Gefahr dem jungen Mann an Unerschrockenheit und kaltblütiger Umsicht gleichgekommen wären.

Das Zimmer, worin Miß Lydia übernachtete, war

Colomba's Schlafgemach. An der einen Wand hing über einem eichenen Betstuhl neben einem geweihten Palmzweig ein Miniaturportrait von Orso in Lieutenantsuniform. Miß Nevil nahm das Bild herunter und legte es, nachdem sie es lange Zeit betrachtet hatte, anstatt es wieder an seinen Platz zu hängen, auf einen Tisch bei ihrem Bett. Erst als der Morgen zu grauen begann, schlief sie ein, und als sie erwachte, stand schon die Sonne sehr hoch am Himmel. Ihr erster Blick fiel auf Colomba, die ohne sich zu rühren den Augenblick abgewartet hatte, wo die Schlummernde die Augen aufschlagen würde.

Nun, mein liebes Fräulein, haben Sie unter unserem bescheidenen Dach nicht gar zu schlecht geruht? fragte Colomba. Fast muß ich befürchten, daß Sie nur wenig geschlafen haben.

Wissen Sie, wie's um ihn steht, liebe Freundin? sagte Miß Nevil, indem sie sich im Bett aufrichtete. Während sie so sprach, gewahrte sie plötzlich Orso's Porträt und warf, da sie sich unbemerkt glaubte, schnell das Taschentuch darüber, um es zu verbergen.

Gewiß; es sind mir Nachrichten zugekommen, antwortete Colomba mit einem Lächeln. Dann zog sie das Bild aus seinem Versteck hervor und fügte hinzu: Was halten Sie von der Aehnlichkeit? Er ist in Wirklichkeit doch hübscher.

Mein Gott! . . . stammelte Miß Lydia ganz betreten, in der Zerstreutheit — habe ich das Porträt

— von der Wand genommen . . . Ich habe den Fehler, — Alles anrühren zu müſſen — und vergeſſe regelmäßig, es wieder an Ort und Stelle zu bringen. . . . Wie geht es Ihrem Bruder?

Leidlich. Giocanto iſt heute Morgen gegen vier Uhr dageweſen. Er hat mir einen Brief übergeben, einen Brief an Sie, Miß Lydia; mir hat Orſo nicht geſchrieben. Zwar lautet wohl die Adreſſe an mich; aber unter meinem Namen ſteht zu leſen: Für Miß N . . . Nun, eine Schweſter iſt ja nicht eiferſüchtig. Wie mir Giocanto erzählte, hat ihm das Schreiben die größten Schmerzen verurſacht. Auch hatte ſich ihm Giocanto, der eine prachtvolle Hand ſchreibt, deßhalb als Secretär angetragen. Er hat es jedoch abgelehnt und ſchrieb mit einem Bleiſtift, auf dem Rücken liegend, während Brandolaccio ihm das Papier feſthielt. Er wollte ſich immer aufraffen, und bei der leiſeſten Bewegung empfand er in dem kranken Arm ganz entſetzliche Qualen. Ein Stein hätte ſich darüber erbarmen mögen, ſagte Giocanto. Hier haben Sie den Brief.

Miß Nevil las; das Billet war engliſch abgefaßt, wahrſcheinlich aus übergroßer Vorſicht, und lautete wie folgt:

„Verehrtes Fräulein!

Eine unſelige Verkettung von Umſtänden trägt die Schuld an Allem. Ich weiß nicht, was meine Feinde ſagen, welche Verleumdungen ſie verbreiten

werden, und mir liegt auch nichts daran, es zu wiſſen, wenn nur Sie, mein Fräulein, den falſchen Gerüchten keinen Glauben ſchenken. Seitdem ich Sie kenne, verſtieg ich mich zu einem thörichten Hoffen. Es mußte eine Kataſtrophe, wie die jetzige, über mich hereinbrechen, um mich wieder zum Bewußtſein der realen Verhältniſſe zu bringen. Jetzt bin ich aus allen Träumen erwacht. Ich weiß, welch eine Zukunft ſich vor mir aufthut, und ergebe mich in mein Schickſal. Den Ring, den Sie mir ſchenkten, und der mir mein Glück zu verbürgen ſchien, ich wage nicht mehr, ihn zu tragen; ich fürchte zu ſehr, daß Sie die Gabe jetzt bereuen, oder vielmehr, daß mich dieſe Gabe an die Zeiten meines Wahnſinns erinnere. Colomba wird Ihnen den Ring zuſtellen . . . Leben Sie wohl! Ich werde Sie vor Ihrer Abreiſe von Corſica nicht wiederſehen. Aber ſagen Sie meiner Schweſter, daß ich noch immer Ihre Achtung beſitze, Ihre Achtung, von der ich feſt behaupten darf, daß ich ſie noch immer verdiene.

O. d. R."

Miß Lydia hatte ſich abgewendet, um den Brief zu leſen; Colomba, welche ſie ſcharf beobachtete, überreichte ihr den ägyptiſchen Ring mit einem fragenden Blick. Doch Miß Lydia getraute ſich nicht aufzuſchauen: wehmüthig betrachtete ſie den Ring, indem ſie ihn abwechſelnd an den Finger ſteckte und wieder wegzog.

Liebe Miß Nevil, ſagte Colomba, darf ich nicht erfahren, was Ihnen mein Bruder ſchreibt? Sagt er nichts von ſeinem Befinden?

Er ſpricht . . . antwortete Miß Nevil erröthend, nein, davon ſagt er nichts . . . Der Brief iſt engliſch abgefaßt . . . Er trägt mir auf, meinem Vater mitzutheilen . . . Er hofft, daß der Präfect Alles wieder in Ordnung bringen werde . . .

Colomba, die ein ſchalkhaftes Lächeln nicht zu unterdrücken vermochte, ſetzte ſich nun auf das Bett, nahm Miß Nevil's beide Hände in die ihrigen und fragte mit forſchendem, durchdringenden Blick: Wollen Sie gut ſein? Nicht wahr, Sie werden meinem Bruder antworten? Es wird ihm ſo wohl thun! Als der Brief ankam, fuhr mir der Gedanke durch den Kopf, Sie gleich aufzuwecken, aber ich habe mich doch nicht getraut.

Das war ſehr unrecht, ſagte Miß Nevil; wenn ihm ein paar Zeilen von mir wirklich ſo . . .

Jetzt kann ich keine Briefe an ihn abſenden. Der Präfect iſt angekommen, und man kann in Pietranera keinen Schritt mehr thun, ohne von ſeinen Leuten beobachtet zu werden. Wir müſſen es ſchon aufſchieben. Ach, Miß Nevil, wenn Sie meinen Bruder wirklich kennten, Sie müßten ihn lieben wie ich . . . Er iſt ſo gut! und ſo tapfer! Bedenken Sie nur was er gethan hat — allein, ſchwer verwundet gegen Zwei.

Der Präfect, an den der Adjunct einen Eilboten

abgeschickt hatte, war wirklich zurückgekommen, und zwar in Begleitung von Gensdarmen und Soldaten; auch den Staatsanwalt, den Gerichtsschreiber und das dazugehörige Personal hatte er mitgebracht, um über die neue Schreckensthat, welche die Familienfehde von Pietranera je nach der Auffassung verwickelte oder beendete, ein Untersuchungsprotokoll aufzunehmen. Kurz nach seiner Ankunft traf er mit dem Obersten und mit Miß Nevil zusammen und verhehlte ihnen nicht, daß er um den Ausgang so ziemlich besorgt sei. Sie wissen, sagte er, daß bei dem Kampf keine Zeugen anwesend waren; ferner standen die zwei unglücklichen jungen Männer so allgemein im Ruf des Muthes und der Fertigkeit in der Handhabung der Waffen, daß Niemand zugeben will, Herr della Rebbia habe sie ohne den Beistand jener Banditen tödten können, in deren Schlupfwinkel er sich zur Zeit befinden soll.

Unmöglich! rief der Oberst; Orso della Rebbia ist durch und durch ein Gentleman; dafür kann ich einstehen.

Ich glaube es auch, antwortete der Präfect, aber der Staatsanwalt (der Verdacht ist einmal diesen Herren zur zweiten Natur geworden) scheint mir nicht eben günstig gestimmt. Er hat ein für Ihren Freund sehr fatales Schriftstück in Händen, einen drohenden Brief an Orlanduccio, worin diesem ein Rendez-vous gegeben wird. In dem Vorschlag dieses Rendez-vous'

So daß in kurzer Frist es alle sehen,
Wie sich ein Treuebruch bestraft an Euch. —
Er spricht's und läßt die Hand auf seiner Bibel,
Die Augen ruhen auf dem blauen Giebel.

85.

Nun geht man hin zu Agramant's Altar,
Der prächtig aufgeschmückt ist von den Heiden.
Ihr König schwört, sogleich mit seiner Schaar
Auf's Meer zu gehn, und Frankreich stets zu meiden,
Auch jenen Zoll zu geben jedes Jahr,
Wenn Rüd'ger einen Unfall sollt' erleiden;
Und ewig dann sei jeder Krieg verbannt,
Nach den Verträgen, welche Karl genannt.

86.

Laut ruft er, daß man's hört an allen Enden,
Den großen Mahomet vom Paradies,
Und schwört auf's Buch in seines Priesters Händen,
Treu zu erfüllen was er hier verhieß;
Worauf sie großen Schritts sich abwärts wenden
Und jeder kehrt wo er die Seinen ließ.
Dann kommen an den Schwur die Kämpfer beide,
Und Folgendes enthalten ihre Eide:

87.

Rüd'ger verheißt, daß, wenn sich ohne Recht
Sein König wider diesen Kampf empöre,
Er nicht mehr sei sein Ritter noch sein Knecht,
Vielmehr dem Kaiser künftighin gehöre.
So schwört auch Reinald, wenn ihn im Gefecht
Sein Herr auf irgend eine Weise störe,
Eh' einer unterlegen von den zwei'n,
Fortan der Ritter Agramant's zu sein.

glaubt nun der Staatsanwalt eine perfide Absicht, eine Art Hinterhalt zu entdecken.

Jener Orlanduccio, warf der Oberst dazwischen, hat es abgeschlagen, sich mit seinem Gegner in ehrlichem Zweikampf zu messen.

Weil das nicht Landesbrauch ist. Hier pflegt man seinem Feinde aufzulauern und ihn zu ermorden. Günstig lautet allerdings eine Aussage; es ist dies die eines Mädchens, welches versichert, vier Schüsse gehört zu haben, zwei schwächere und gleich darauf zwei stärkere, die auf eine Waffe schweren Kalibers, auf die Flinte des Herrn della Rebbia zurückzuführen wären. Leider ist aber das Kind die Nichte eines der Mitschuld verdächtigen Banditen und hat höchst wahrscheinlich die Aussage erst auswendig lernen müssen.

Herr Präfect, unterbrach ihn Miß Lydia bis in die Schläfe erröthend, wir waren unterwegs, als die vier Schüsse fielen, und haben genau dasselbe wahrgenommen.

Wirklich? Das ist freilich von großer Bedeutung. Und Sie, Herr Oberst, haben wohl das Gleiche bemerkt?

Gewiß, fiel Miß Nevil lebhaft ein; mein Vater, welcher in diesen Dingen sehr bewandert ist, gerade er sagte zu mir: Da jagt Herr della Rebbia mit meinem Gewehr.

Aber jene Schüsse, an denen Sie das Gewehr erkannten, waren es auch gewiß die zwei letzten?

Die zwei letzten — nicht wahr, mein Vater?

Zwar erfreute sich der Oberst keines sehr scharfen Gedächtnisses, doch ging es ihm wider die Natur, seiner Tochter jemals zu widersprechen.

Das müssen wir sofort dem Staatsanwalt mittheilen, Herr Oberst. Ueberdies soll heut Abend ein Arzt hier eintreffen, um die Leichen zu untersuchen; er wird feststellen, ob die Wunden von der in Frage stehenden Waffe herrühren.

Ich habe sie dem Lieutenant geschenkt, sagte der Oberst; jetzt möcht' ich allerdings, sie hätte im Meer gelegen, wo es am tiefsten ist . . . Das heißt . . . Nein! mich freut's doch, daß der wackere Junge sie in Händen hatte, denn wer weiß, wie er sich ohne meinen Manton aus der Verlegenheit geholfen hätte?

## XIX.

Der Arzt stellte sich später ein, als man erwartete, denn auch er hatte sein Reiseabenteuer gehabt. Er war nämlich dem Signor Giocanto Castriconi begegnet, welcher ihn auf das Höflichste ersucht hatte, mitzukommen zu einem Verwundeten. So war er zu Orso hingeführt worden und hatte demselben den ersten Verband angelegt. Dann war er von dem Banditen noch eine gute Strecke weit begleitet worden, unter erbaulichen Gesprächen über die berühmtesten Professoren von Pisa, auf deren intime Freundschaft sich Giocanto nicht wenig zu gut that.

Lieber Doctor, hatte der Theologe beim Abſchied geſagt, Ihr habt mir eine zu aufrichtige Hochachtung eingeflößt, als daß ich es für nöthig hielte, Euch darauf aufmerkſam zu machen, daß ein Arzt nicht minder verſchwiegen ſein ſoll, als ein Beichtvater. Und mit dem Hahn ſeiner Flinte ſpielend, hatte er hinzugeſetzt: Ihr werdet Euch alſo des Ortes, wo wir die Ehre gehabt, einander zu treffen, keinesfalls entſinnen. Ich empfehle mich, mit der Verſicherung, daß es mich unendlich gefreut hat, Euch kennen zu lernen.

Colomba bat den Oberſten flehentlich, der Leichen-Section beizuwohnen:

Sie kennen beſſer als irgend ein Anderer die Flinte meines Bruders, und Ihre Anweſenheit wird ihm jedenfalls von Nutzen ſein. Uebrigens giebt es hier ſo viel ſchlechte Menſchen, daß es uns vielleicht ſehr ſchlimm ergehen könnte, wenn kein Vertreter unſerer Sache zugegen wäre.

Kaum hatte ſich der Oberſt entfernt, ſo begann ſie über heftigen Kopfſchmerz zu klagen und ſchlug Miß Lydia einen kleinen Spaziergang ins Freie vor. Die friſche Luft wird mich erquicken, ſagte ſie; ich habe ſie ſo lang entbehrt. Auf dem Wege ſprach ſie viel von ihrem Bruder, und Miß Lydia, die ſich für eine derartige Unterhaltung ziemlich lebhaft intereſſirte, ſchlenderte vor ſich hin, ohne zu bemerken, daß Pietranera ſchon weit hinter ihr lag. Beim Untergang der Sonne fiel es ihr jedoch auf, und ſie erinnerte

ihre Begleiterin daran, daß es hohe Zeit sei, an die Heimkehr zu denken. Colomba kannte einen Querweg, den sie als ungleich kürzer empfahl, und bog vom bisher verfolgten Pfad in einen seitwärts liegenden, augenscheinlich weniger gangbaren ab. Bald führte dieser so steil bergauf, daß sie sich fortwährend mit der einen Hand an Aesten und Sträuchern festhalten mußte, während sie mit der andern Miß Lydia hinter sich herzog. Nach einer starken Viertelstunde mühsamen Hinanklimmens war eine kleine Gebirgsebene erstiegen worden, die allenthalben mit großen Granitblöcken übersät war, zwischen welchen Myrten und Erdbeerbäume wucherten. Miß Lydia fühlte sich sehr erschöpft; vom Dorf war keine Spur mehr zu erblicken, und die Dunkelheit brach bereits an.

Liebe Colomba, sagte sie, ich glaube fast, daß wir uns verirrt haben.

Seien Sie ohne Furcht! antwortete diese; gehen wir nur immer gerade aus — kommen Sie!

Aber ich versichere Ihnen, Sie täuschen sich; Pietranera kann unmöglich in dieser Richtung liegen. Ich möchte wetten, daß wir uns immer mehr davon entfernen. Sehen Sie: dorthin, wo die Lichter glänzen, müssen wir uns unbedingt wenden.

Meine liebe Freundin, sagte Colomba unruhig und verlegen, Sie haben ganz Recht; aber zweihundert Schritte von hier . . . im Walde . . .

Nun?

Liegt mein Bruder, und wenn es Ihnen nicht unangenehm wäre, könnte ich ihn einen Augenblick sehen und sprechen.

Miß Nevil fand vor lauter Ueberraschung keine Worte, und Colomba fuhr fort: Mein Ausgang hat in Pietranera kein Aufsehen erregt, weil Sie bei mir waren. Wäre ich allein gewesen, so hätte man auf jeden meiner Schritte geachtet. Und jetzt bin ich in seiner nächsten Nähe — es wäre hart, wenn ich ihn nicht umarmen dürfte! . . . Sie könnten ja mit mir meinen armen Bruder besuchen — Sie würden ihn so sehr beglücken!

Aber, Colomba, für mich würde sich das denn doch nicht schicken.

Ich verstehe schon. Ihr Stadtmädchen überlegt immer, ob das, was ihr thut, auch schicklich sei; wir Landmädchen fragen nur darnach, ob es recht ist.

Aber es ist schon Nacht! . . . Und was würde Ihr Bruder von mir denken?

Er wird denken, daß ihn seine Freunde nicht im Stich lassen, und wird seine Schmerzen um so muthiger ertragen.

Und mein Vater? Er wird sich sehr ängstigen.

Er weiß, daß Sie unter meiner Obhut sind . . . Fassen Sie einen Entschluß! Ach, noch heute Morgen haben Sie ja sein Bild betrachtet, fügte sie mit einem schelmischen Lächeln hinzu.

Nein, Colomba . . . es geht einmal nicht . . . so mitten unter die Banditen hinein —

Was liegt Ihnen an den Banditen, denen Sie vollkommen unbekannt sind? Sagten Sie mir nicht selbst, daß Sie gern welche sehen möchten?

O mein Gott!

Liebes Fräulein, fassen Sie sich nur ein Herz! Hier allein lassen darf ich Sie nicht; man weiß ja nicht, was geschehen könnte. Entweder müssen wir beide zu Orso gehen, oder mit einander den Heimweg nach dem Dorf antreten . . . Wann ich meinen Bruder wiedersehen werde — das weiß Gott . . . vielleicht niemals . . .

Colomba, was sagen Sie? . . . Nun, so sei's denn! aber nur auf ein paar Minuten, und nachher gleich nach Haus!

Colomba drückte ihr die Hand und schritt, ohne ihr weiter zu antworten, so rasch voran, daß ihr Miß Lydia kaum folgen konnte. Glücklicherweise blieb Colomba bald stehen und sagte zu ihrer Gefährtin: Weiter dürfen wir uns nicht heranwagen, ohne sie benachrichtigt zu haben; es könnte sonst Flintenschüsse geben. Sie legte die Finger an den Mund und pfiff; bald darauf hörte man Hundegebell, und der Vorposten der Banditen ließ nicht lang auf sich warten. Es war dies ein alter Bekannter, Brusco, der Colomba sogleich erkannte und sich anschickte, ihr als Führer zu dienen. Nachdem die Mädchen noch einige hundert

Schritte weit auf einem engen, gekrümmten Waldpfad vorgedrungen waren, traten ihnen zwei bis an die Zähne bewaffnete Männer entgegen.

Seid Ihr's, Brandolaccio? fragte Colomba. Wo ist mein Bruder?

Dort drüben, antwortete der Bandit. Aber macht kein Geräusch! Er schläft, und zwar zum ersten Mal seit seiner Verwundung. Alle Wetter! Da sieht man's wieder: wo nur der Teufel durchkann, da kommt ein Frauenzimmer auch schon durch.

Sie gingen nun behutsam auf ein Feuer zu, welches vorsichtiger Weise mit einer kleinen Mauer von aufgeschichteten Steinen umgeben worden war, damit es sich durch seinen Schein nicht verrathe. Orso war auf einem Lager von Farrenkraut ausgestreckt unter einem dichten Mantel. Er war sehr bleich und athmete hart und schwer. Colomba setzte sich zu ihm nieder und betrachtete ihn still und mit gefalteten Händen, wie in stummem Gebet. Miß Lydia hatte sich mit dem Taschentuch das Gesicht bedeckt und schmiegte sich an sie an; aber von Zeit zu Zeit erhob sie den Kopf, um über Colomba's Schulter hinweg auf den Kranken zu blicken. So verstrich eine Viertelstunde, ohne daß ein einziges Wort gesprochen wurde. Auf einen Wink des Theologen war Brandolaccio mit diesem im Gebüsch verschwunden, was Miß Lydia sehr beruhigte, denn die langen Bärte und die verwilderte Ausstaffirung der Banditen hatten zum ersten Mal

ihre Ansprüche auf möglichst grelle Localfarbe etwas herabgestimmt.

Endlich regte sich Orso, und Colomba beugte sich alsbald über ihn, küßte ihn zu verschiedenen Malen und bestürmte ihn mit tausend Fragen über seine Wunde, seine Leiden und seine Bedürfnisse. Nachdem ihr Orso geantwortet, daß er sich nach den Umständen wohl befinde, erkundigte er sich seinerseits darnach, ob Miß Nevil noch in Pietranera sei, und ob sie ihm geschrieben. Colomba, welche sich fortwährend zu ihm niederbog, entzog das Mädchen, das er in der Dunkelheit wohl überhaupt nicht erkannt hätte, gänzlich seinen Blicken. Mit ihrer Linken hielt sie Miß Lydia's Hand, und mit der Rechten stützte sie sanft ihres Bruders Kopf.

Nein, Orso, sie hat mir keinen Brief für dich mitgegeben . . . Aber warum denkst du denn immerfort nur an Miß Nevil? Hast du sie denn gar so lieb?

Ob ich sie lieb habe, Colomba! . . . Aber sie — jetzt verachtet sie mich vielleicht!

Miß Lydia machte bei diesen Worten den Versuch ihren Arm zurückzuziehen; doch von Colomba loszukommen, war so leicht nicht: wir haben ja bereits im Verlauf dieser Erzählung gesehen, welche Muskelkraft dieser kleinen zierlichen Hand innewohnte.

Dich verachten! rief Colomba — nach Allem, was du gethan hast? Im Gegentheil, sie spricht sehr

gut von dir . . . Ach! Orſo, ich könnte dir mancherlei über ſie berichten.

Die Hand in Colomba's Fauſt ſträubte ſich noch mehr als zuvor, wurde aber in Folge deſſen nur näher zu Orſo hingezogen.

Aber, wenn dem ſo wäre, ſagte dieſer, warum antwortet ſie mir nicht? Eine Zeile hätte ja genügt.

Colomba hatte an Miß Nevil's Hand ſo lange gezogen, bis ſie ſchließlich dieſelbe in Orſo's Hand legen konnte; dann trat ſie plötzlich zur Seite und rief unter hellem Lachen: daß du ja nichts Böſes von ihr ſagſt, denn ſie verſteht das Corſiſche vortrefflich!

Miß Lydia zog nun augenblicklich die Hand wieder zurück und ſtammelte einige zuſammenhangsloſe Worte. Orſo glaubte zu träumen.

Sie hier, Miß Nevil? Sie haben es gewagt? O wie beglücken Sie mich! Und er richtete ſich mühſam auf und verſuchte, ihr näher zu rücken.

Ich habe Ihre Schweſter begleitet, ſagte Miß Lydia — damit man nicht das Ziel ihres Ausgangs errathe . . . Und dann wollte ich mich auch verſichern, ob . . . Ach! wie ſchlecht werden Sie hier gepflegt!

Colomba hatte ſich hinter Orſo geſetzt. Sie hob ihn behutſam in die Höhe und legte ſeinen Kopf auf ihren Schooß. Dann hielt ſie ihn mit den Armen umſchlungen und nickte Miß Lydia zu: Nur näher, näher! ein Kranker darf nicht zu laut reden. Und da Miß Lydia zögerte, faßte ſie ſie wieder bei der Hand

und nöthigte sie neben sich, so nah daß ihr Kleid Orso streifte, und daß die gefangene Hand auf seine Schulter zu liegen kam.

So fühlt er sich ganz wohl, sagte Colomba sehr heiter. Nicht wahr, Orso, es lebt sich doch ganz erträglich im Wald unter freiem Himmel bei einer so schönen Nacht?

O ja! die schöne Nacht! sagte Orso. Nie werd' ich sie vergessen!

Sie leiden wohl sehr? fragte Miß Nevil.

Nein, ich leide nicht mehr, antwortete Orso, und möchte hier sterben. Und mit seiner gesunden Rechten griff er nach ihrer von Colomba noch immer festgehaltenen Hand.

Sie müssen durchaus an einen Ort gebracht werden, wo man Sie gehörig pflegen kann, Herr della Rebbia, sagte Miß Nevil. Ich werde kein Auge mehr schließen, jetzt, da ich Sie gesehen habe auf diesem harten Lager, obdachlos . . .

Wenn ich mich nicht vor Ihnen gefürchtet hätte, Miß Nevil, so wäre ich nach Pietranera zurückgekehrt, um mich dem Gericht zu stellen.

Ei, warum hast du dich denn vor ihr gefürchtet, Orso? fragte Colomba.

Ich war Ihrem Rathe nicht gefolgt, Miß Nevil . . . und hätte mich gescheut, vor Sie hinzutreten.

Wissen Sie wohl, Miß Lydia, daß Sie bei meinem Bruder Alles durchsetzen, was Sie wollen? sagte

88.

Ein jeder kehrt zurück auf seine Seite,
So wie die Ceremonien vollbracht:
Dann zögert keiner, daß er vorwärts schreite,
Denn die Trommete schmettert hell zur Schlacht.
Jetzt nahn die beiden Helden sich zum Streite,
Mit Kunst die Schritte messend und Bedacht.
Sieh, schon zum Angriff sind sie vorgedrungen;
Das Eisen klirrt, bald hoch bald tief geschwungen.

89.

Den Kolben jetzt, und jetzt den Hammer spielen
Sie nach dem Fuße bald, bald nach dem Haupt,
Mit Schlägen, die so schnell und glücklich fielen,
Daß Niemand wohl an die Erzählung glaubt.
Doch Rüd'ger muß auf ihren Bruder zielen,
Die ihm sein unglückselig Herz geraubt,
Und läßt so schonend seine Hiebe fallen,
Daß er für minder muthig gilt bei allen.

90.

Er sucht sich mehr zu decken, als zu schlagen,
Und was er will, das weiß er selber nicht.
Reinald zu tödten, würd' ihm schlecht behagen;
Auch schied' er selbst nicht gern vom Tageslicht.
Doch seh' ich hier mich an das Ziel getragen,
Wo ich verweilen muß mit dem Bericht.
Im nächsten Sang sollt ihr den Rest erfahren,
Wenn ihr das Ohr dem nächsten wollt bewahren.

lachend Colomba. Ich werde Sie von ihm fern halten müſſen.

Ich lebe der Hoffnung, ſagte Miß Nevil, daß ſich dieſe unglückliche Angelegenheit aufklären wird, und daß Sie bald jeglicher Ungewißheit enthoben ſein werden . . . Es wird mir wirklich ein Stein vom Herzen fallen, wenn ich noch vor unſerer Abreiſe erfahre, daß Ihnen Ihr Recht geworden durch öffentliche Anerkennung Ihres ehrenhaften und muthigen Handelns.

Sie reiſen ab, Miß Nevil! Sprechen Sie's noch nicht aus!

Was wollen Sie? . . . Mein Vater kann nicht immer nur auf die Jagd gehen und möchte fort.

Orſo ließ die Hand, womit er die ihre berührte, abwärts gleiten, und es entſtand eine Pauſe im Geſpräch.

Meinen Sie, hub Colomba wieder an, daß wir Sie ſo ſchnell abreiſen laſſen? Wir haben Ihnen noch gar Manches in Pietranera zu zeigen . . . Und dann haben Sie mir ja verſprochen, mein Portrait zu malen, und haben bis jetzt nicht einmal mit der Skizze angefangen . . . Und dann habe ich Ihnen dagegen eine Serenade von fünfundſiebzig Strophen zugeſagt . . . Und dann . . . Aber warum knurrt denn Brusco in Einem fort? . . . Da höre ich, wie ihm Brandolaccio nachläuft; ich muß mich doch erkundigen!

Sie ſtand auf, legte Orſo's Kopf ohne Weiteres auf Miß Nevil's Schooß und eilte den Banditen nach.

Dieſes ſamaritaniſche Tête-à tête mit einem ſchönen jungen Mann mitten im Walde brachte Miß Lydia in nicht geringe Verlegenheit, zumal da ſie fürchten mußte, durch eine raſche Bewegung dem Verwundeten Schmerzen zu verurſachen; aber Orſo riß ſich freiwillig von der ſüßen Ruheſtätte los, die ihm ſeine Schweſter bereitet hatte, und ſtützte ſich auf den rechten Arm: Alſo doch? Sie reiſen bald ab, Miß Lydia? Zwar durfte ich niemals glauben, daß Sie Ihren Aufenthalt in dieſem unglücklichen Lande über ein gewiſſes Maaß ausdehnen würden, . . . und dennoch . . . ſeitdem ich Sie hier an dieſem Ort geſehen, leide ich hundert Mal mehr als zuvor unter dem Gedanken, von Ihnen ſcheiden zu müſſen . . . Ich bin weiter nichts als ein armer Lieutenant, ohne Zukunft — jetzt ſogar verfolgt . . . Das iſt freilich kein günſtiger Augenblick, Miß Lydia, um Ihnen zu bekennen, — daß ich Sie liebe . . . aber ich kann es Ihnen ſpäter wohl nie mehr ſagen, und mir iſt, als wäre ich minder unglücklich, jetzt, da ich mein Herz erleichtert.

Miß Nevil wendete ſich ab, als ob die tiefe Dunkelheit nicht genügt hätte, ihr Erröthen unſichtbar zu machen. Herr della Rebbia, ſagte ſie mit bebender Stimme, wäre ich denn hergekommen, wenn nicht . . . Und anſtatt den Satz zu Ende zu bringen, legte ſie in Orſo's Hand den ägyptiſchen Ring. Dann that ſie ſich ſelber Gewalt an und ſagte, in ihre gewohnte ſcherzhafte Weiſe plötzlich abſpringend: Eigentlich iſt es

sehr unrecht von Ihnen, Herr Orso, so zu sprechen, denn Sie wissen nur zu wohl, daß ich es mitten im Wald und umringt von Ihren Banditen nicht wagen kann, Ihnen böse zu werden.

Orso wollte die Hand küssen, die ihm seinen Talisman zurückgab; da aber Miß Lydia sie ihm rasch wieder entzog, verlor er das Gleichgewicht und fiel auf den verwundeten Arm. Es entfuhr ihm ein unwillkürlicher Schmerzenslaut.

Ach, mein Freund, Sie haben sich wehgethan? sagte sie, ihn unterstützend; und ich bin Schuld daran — verzeihen Sie mir!... So sprachen sie noch einige Zeit weiter, ganz leise, in trauter Nähe. Die herbeieilende Colomba fand sie genau in der Stellung, in der sie sie verlassen hatte.

Die Voltigeurs,*) rief sie. Versuch' es, Orso, dich zum Gehen aufzuraffen; ich will dich führen.

Laß mich liegen, sagte Orso. Die Banditen sollen sich ohne mich davonmachen. Mich mag man in Gottes Namen gefangen nehmen ... nur bringe Miß Lydia fort — dies vor Allem! Sie darf um keinen Preis hier gesehen werden!

Und ich darf Euch um keinen Preis hier liegen

*) Voltigeurs: ein damals speciell für Corsica militärisch organisirtes Polizeicorps — nicht zu verwechseln mit den Voltigeurs der Linie

laſſen, ſagte Brandolaccio, welcher hinter Colomba herkam. Der Sergeant der Voltigeurs iſt ein Pathenkind des Advocaten. Anſtatt Euch feſtzunehmen, würde er Euch umbringen und ſich nachträglich mit einem unglücklichen Zufall entſchuldigen.

Orſo verſuchte nun aufzuſtehen und ſich fortzuſchleppen; aber nachdem er einige Schritte vorwärts gethan, hielt er inne: Ich kann nicht gehen, verſicherte er. Rettet euch Alle! Miß Nevil, leben Sie wohl! Noch einmal Ihre Hand, und dann Gott befohlen!

Wir bleiben! riefen beide Mädchen.

Wenn Ihr nicht gehen könnt, ſagte Brandolaccio, nun ſo muß ich Euch wegtragen. Getroſt, Herr Lieutenant! Laßt den Kopf nicht hängen! Wir finden ſchon noch Zeit zum Auskneifen dort hinten herum durch die Schlucht. Der Herr Pfarrer wird es den Kerlen unterdeſſen an Beſchäftigung nicht fehlen laſſen.

Nein, ich will nicht, ſagte Orſo, und legte ſich wieder auf die Erde nieder. Aber um Gottes willen, Colomba, bringe Miß Nevil fort.

Ihr habt Kräfte, Fräulein Colomba, ſagte Brandolaccio; faßt ihn an den Schultern — ich will ihn bei den Füßen nehmen, und dann vorwärts marſch!

Ohne auf Orſo's Einſprache zu achten, trugen ſie ihn raſch davon; Miß Lydia folgte in entſetzlicher Angſt. Da fiel ein Schuß, den augenblicklich vier oder fünf andere beantworteten. Miß Lydia ſtieß einen Schrei, Brandolaccio einen Fluch aus; er begann noch

ſchneller zu gehen, und Colomba hielt gleichen Schritt mit ihm, ohne ſich durch die Zweige des Dickichts hindern zu laſſen, welche ihr das Geſicht peitſchten und die Kleider zerfetzten.

Ducken Sie ſich, ducken Sie ſich, meine Liebe! rief ſie ihrer Freundin zu, oder es kann Sie eine Kugel treffen! Nachdem man etwa fünfhundert Schritte weit über Stock und Stein ſo gegangen oder vielmehr gelaufen war, erklärte Brandolaccio, er könne nicht mehr vom Fleck und glitt, trotz Colomba's Ermahnungen und Vorwürfen, auf die Erde nieder.

Wo iſt Miß Nevil? fragte Orſo.

Zurückgeblieben, ſagte Brandoloccio, aber ſeid außer Sorge! aus der Welt iſt ſie nicht; Frauenzimmer kommen immer wieder zum Vorſchein.

Miß Lydia, welche durch das Schießen in Verwirrung gerathen war und ohnehin faſt bei jedem Schritt im Geſtrüpp hängen blieb, hatte von ihren Gefährten jede Spur verloren und rang, als ſie ſich ganz allein ſah, mit der fürchterlichſten Seelenangſt.

Hört nur, Orſ' Anton', fuhr Brandolaccio fort, was der Herr Pfarrer mit Eurer Flinte für einen Heidenſpektakel macht! Schade, daß man bei der ſtockfinſtern Nacht mit der Schießerei ſo gut wie nichts ausrichtet.

Still! flüſterte Colomba. Ein Pferd — wir ſind gerettet!

Ihr Ohr hatte sie nicht getäuscht. Das Thier, das wahrscheinlich ruhig im Wald gras'te und durch das Gewehrfeuer aufgeschreckt worden war, kam immer näher heran.

Gerettet! wiederholte Brandolaccio, und im Handumdrehen war er auf das Pferd losgestürzt, hatte es bei der Mähne gefaßt und ihm mit Colomba's Hülfe in Ermangelung des Zaums einen Strick durch das Maul gezogen. Geben wir jetzt dem Herrn Pfarrer ein Lebenszeichen! sagte er dann und pfiff zwei Mal. Das Signal ward aus der Ferne in ähnlicher Weise beantwortet, und der tiefe Baß des Mantongewehrs verstummte. Brandolaccio schwang sich auf das Pferd. Orso wurde durch Colomba hinaufgehißt. Der Bandit hielt ihn mit der einen Hand vor sich fest und lenkte mit der andern den Gaul, welcher, durch zwei derbe Faßtritte in die Weichen angespornt, hurtig ausgriff und über einen Abhang hinuntergaloppirte, der so abschüssig war, daß jedes nicht corsische Pferd bei dem Wagniß unfehlbar das Leben gelassen hätte.

Nun kehrte Colomba wieder um, indem sie Miß Nevil so laut sie konnte beim Namen rief. Umsonst: es antwortete ihr Niemand. Nachdem sie eine Weile weitergegangen war, nach dem Wege forschend, den sie vorhin in der entgegengesetzten Richtung zurückgelegt hatte, stieß sie auf zwei Voltigeurs.

Wer da? schrieen die Soldaten.

Nun, meine Herren, sagte Colomba spöttisch, das war ein schöner Lärm. Wie viel Todte?

Sie waren bei den Banditen, sagte der eine Soldat, und werden uns folgen.

Recht gern, antwortete Colomba; aber ich hatte eine Freundin bei mir, die wir erst suchen müssen.

Ist schon in Sicherheit gebracht; Sie werden mit ihr hinter Schloß und Riegel übernachten.

So? hinter Schloß und Riegel? Das wird sich finden. Führen Sie mich einstweilen nur zu ihr hin.

Die Voltigeurs geleiteten sie zur Lagerstätte der Banditen, wo bereits die Siegestrophäen des Feldzugs zusammengelesen wurden, nämlich der Mantel, unter dem Orso gelegen hatte, ein alter Kessel und ein Wasserkrug. Miß Nevil, die, fast todt vor Schrecken, von den Soldaten aufgegriffen und hergeführt worden war, beantwortete nur mit stummem Weinen alle Fragen über die Zahl der Banditen und die von ihnen eingeschlagene Richtung.

Colomba warf sich der Freundin in die Arme und flüsterte ihr ins Ohr: Sie sind gerettet! Dann wandte sie sich an den Sergeanten der Voltigeurs: Sie werden sich überzeugt haben, mein Herr, daß das Fräulein von Allem, wonach Sie sie fragen, nichts weiß. Lassen Sie uns deßhalb ins Dorf zurückkehren, wo wir mit Ungeduld erwartet werden.

Man wird Sie schon hinbringen, erwiderte der Sergeant, und früher, als Ihnen angenehm sein dürfte,

mein Schatz, denn Sie werden sich über Ihr Zusammensein mit den entronnenen Räubern hier im Wald zu so vorgerückter Stunde verantworten müssen. Ich möchte wissen, wie es diese Rattenfänger anfangen, um alle Mädchen so zu verhexen; wo Banditen hausen, kann man drauf rechnen, immer die Hübschesten zu finden.

Sie verstehen sich aufs Schmeicheln, Herr Sergeant, sagte Colomba; aber Sie thäten dennoch wohl daran, besser auf Ihre Worte zu achten. Dieses Fräulein ist eine Verwandte des Präfecten, und ich möchte Ihnen gerathen haben, ihr gegenüber den Scherz bei Seite zu lassen.

Eine Verwandte des Präfecten! flüsterte einer der Soldaten seinem Vorgesetzten zu; in der That, sie trägt einen Hut.

Der Hut thut nichts zur Sache, murrte der Sergeant. Beide waren sie bei dem Pfarrer, bekanntlich dem gefährlichsten Herzensdieb in der ganzen Umgegend, und meine Pflicht erheischt, daß ich sie nach Pietranera führe. Hier bleibt uns übrigens nichts mehr zu thun. O dieser verdammte Corporal Taupin! . . . Hätte sich der besoffene Franzose nicht so voreilig blicken lassen, ehe ich noch das Dickicht ganz umstellt, wir hätten die Kerle gefangen, wie die Fische im Netz.

Sie sind Ihrer sieben? fragte Colomba. Wissen Sie auch, daß Sie einen harten Stand haben dürften, falls Ihnen zufällig Brandolaccio und der Herr Pfarrer

mit den drei Brüdern Gambini, Sarocchi und Teodoro Poli beim Sanct Christinenkreuz auflauerten? Wenn der Feldcommandant*) mit Ihnen ein Gespräch anknüpfen sollte, so möchte ich lieber nicht zuhören, denn bei Nacht irren sich die Kugeln leicht in der Person.

Die Aussicht auf ein Zusammentreffen mit den gefährlichen Banditen, welche Colomba soeben genannt hatte, schien ihre Wirkung nicht verfehlt zu haben. Der Sergeant commandirte unter fortwährendem Schimpfen über Corporal Taupin, den Hund von einem Franzosen, zum Rückzug und schlug mit seinen sechs Mann und den Gefangenen den Weg nach Pietranera ein. Der Mantel und der Kessel wurden mitgenommen; dem Krug aber gab ein Fußtritt den Rest. Da einer der Voltigeurs Miß Lydia beim Arm nehmen wollte, stieß ihn Colomba zurück: Daß sich Keiner untersteht, sie anzurühren! sagte sie. Meint ihr etwa, daß wir die geringste Lust verspüren, davonzulaufen? Hier haben Sie meinen Arm, liebe Lydia; hängen Sie sich ein, und weinen Sie nicht, wie die kleinen Kinder. Vor dem Ausgang dieses Abenteuers braucht uns nicht zu bangen. In einer halben Stunde werden wir mit einander zu Nacht speisen; ich habe einen gewaltigen Appetit.

Was wird man nur von mir denken? flüsterte Miß Nevil.

---

*) Spitzname des Teodoro Poli.

Man wird denken, daß Sie sich im Wald verirrt haben, weiter nichts.

Aber was wird der Präfect dazu sagen? . . . und vor Allem mein Vater?

Der Präfect . . . Dem werden Sie zu verstehen geben, daß Ihr Thun und Lassen außerhalb seiner amtlichen Controle liegt; und Ihr Vater? . . . nun, nach der Art und Weise zu schließen, wie Sie mit Orso geplaudert, will mich bedünken, Sie hätten Ihrem Vater schon Einiges zu sagen.

Miß Nevil drückte Colomba's Arm fester an sich und antwortete nicht.

Nicht wahr, sagte ihr diese ganz leise ins Ohr, mein Bruder verdient es, geliebt zu werden? Lieben Sie ihn nicht ein klein wenig?

Ach, Colomba, antwortete Miß Lydia, indem sie trotz ihrer Verlegenheit lächelte, Sie haben mich verrathen, und ich setzte ein so großes Vertrauen in Sie!

Colomba schlug den Arm um ihre Taille und küßte sie auf die Stirn: Meine kleine Schwester, flüsterte sie, werden Sie mir's verzeihen?

Was bleibt mir Anderes übrig, meine furchtbare Schwester? antwortete Miß Nevil, indem sie den Kuß erwiederte.

Der Präfect war mit dem Staatsanwalt bei dem Adjuncten des Bürgermeisters abgestiegen. In seiner väterlichen Angst kam der Oberst wohl schon zum zwanzigsten Mal, um sich nach der vermißten Miß zu erkundigen; da trat endlich ein Voltigeur, den der

## Neununddreißigster Gesang.

1.

Kein Leiden, wie's auch hart und bitter quäle,
Vergleicht in Wahrheit sich mit Rüd'gers Pein.
Sie faßt den Körper, und noch mehr die Seele:
Denn einem Tod entgeht er nicht von zwei'n;
Er wird durch Reinald, oder ohne Fehle
Von dem geliebten Weib erschlagen sein.
Denn ihn erdrückt, wenn Reinald muß verderben,
Ihr ganzer Haß, der bittrer ist als Sterben.

2.

Nicht also Reinald, der auf jede Weise
Nur sinnt und strebt, wie er den Lorbeer pflückt,
Und feindlich seine Art, nicht eben leise,
Bald nach dem Arm, bald nach dem Kopfe schickt.
Der gute Rüd'ger windet sich im Kreise,
Der mit dem Schafte diese Schläge knickt;
Und trifft er ja, so ist's an solchen Plätzen,
Wo er den Gegner wenig kann verletzen.

3.

Den meisten scheint der hohen Heidendegen
Zu ungleich dieser Kampf, ja unerlaubt.
Zu träg ist Rüd'ger, seine Hand zu regen,
Zu stark trifft Reinald auf des Jünglings Haupt.
Mit bleichem Angesicht schaut diesen Schlägen
Der Mohrenkönig zu, und seufzt und schnaubt,
Und schilt Sobrin, den armen Alten, bitter,
Der ihm heraufbeschwor dieß Ungewitter.

Sergeant vorausgeschickt hatte, in das Zimmer und erstattete Bericht über den furchtbaren Kampf mit den Banditen, der zwar nicht Todte und Verwundete gekostet, aber bei dem ein Mantel, ein Kessel und zwei Mädchen erobert wurden, wie der Soldat versicherte, die Geliebten oder die Mitschuldigen der Banditen. Bald darauf wurden die also gemeldeten Gefangenen unter Bedeckung eingebracht. Colomba strahlte; Miß Lydia wollte vergehen, der Präfect war starr und der Oberst nicht minder entzückt als verblüfft. Der Staatsanwalt machte sich den etwas boshaften Spaß, Miß Nevil ein klein wenig ins Verhör zu nehmen, was sie noch vollends aus der Fassung brachte.

Wir können, wie mir scheint, die Gefangenen sofort auf freien Fuß setzen, sagte der Präfect. Die jungen Damen haben einen Spaziergang gemacht — nichts ist bei so schöner Witterung natürlicher; durch eine Laune des Zufalls sind sie einem liebenswürdigen verwundeten jungen Herrn begegnet — das erklärt sich eben so natürlich. Dann nahm er Colomba bei Seite: Mein Fräulein, sprach er zu ihr, Sie können Ihrem Bruder sagen lassen, daß sich Alles unverhofft zum Guten wendet. Aus der Obduction der Leichname sowie aus den Erklärungen des Obersten geht hervor, daß er sich im Fall der Nothwehr befand und ganz allein gekämpft hat. Die Sache wird sich beilegen lassen; nur muß er sobald wie möglich hieherkommen und sich den Gerichtsbehörden stellen.

Erſt gegen elf ſetzten ſich der Oberſt, ſeine Tochter und Colomba zu Tiſch, um das kalt gewordene Nachtmahl zu genießen. Colomba hatte vortrefflichen Appetit und ließ ihren Humor am Präfecten, am Staatsanwalt und an den Polizeiſoldaten aus. Der Oberſt ſprach während des Eſſens keine Silbe und beobachtete nur immer ſeine Tochter, welche auch nicht ein einzig Mal von ihrem Teller aufblickte. Endlich fragte er ſie auf engliſch mit weicher Stimme, aber ſehr ernſt:

Lydia, er hat alſo dein Wort?

Ja, mein Vater, ſeit heute, antwortete ſie erröthend, aber mit Beſtimmtheit. Dann ſchaute ſie empor, und als ſie ſah, daß in den Zügen des Oberſten keinerlei Gewitter emporſtieg, flog ſie in ſeine Arme und küßte ihn, wie eben bei einer ſolchen Gelegenheit wohlerzogene junge Damen es zu halten pflegen.

Recht ſo! ſagte Sir Thomas; er iſt ein wackerer Junge; aber hol mich der Henker! auf ſeiner verteufelten Inſel bleiben wir nicht, oder ich verweigere euch meinen Segen.

Ich kann nicht engliſch, ſagte Colomba, welche die Beiden mit geſpannteſter Aufmerkſamkeit betrachtet hatte; aber ich möchte wetten, daß ich demnach Alles verſtanden habe, was geſprochen wurde.

Wir ſprachen juſt davon, antwortete der Oberſt, Sie nach Irland zu entführen.

Ich bin gern dabei — als die Surella Colomba

Ihrer Tochter. Also abgemacht? Schlagen Sie ein? Hier meine Hand.

Was einschlagen! lachte der Oberst. In solchen Augenblicken fällt man sich um den Hals.

## XX.

Zwei Monate, nachdem der Doppeltreffer, um mit den Zeitungen zu sprechen, die größte Bestürzung in allen Kreisen der Gemeinde Pietranera hervorgerufen, ritt eines Nachmittags ein junger Mann, der den linken Arm in einer Binde trug, aus Bastia hinaus auf der Straße, die nach Cardo führt; Cardo ist ein Dorf mit einem in der Umgegend berühmten Brunnen, der in der heißesten Sommerzeit die Vornehmen der Stadt mit frischem Trinkwasser versorgt. Den jungen Mann begleitete ein Mädchen von hohem Wuchs und auffallender Schönheit; sie ritt einen kleinen Rappen, an dem jeder Kenner sowohl die Kraft wie die Eleganz bewundert hätte, der aber leider durch eine sonderbare Verstümmelung des einen Ohrs entstellt war. In Cardo sprang das Mädchen hurtig aus dem Sattel, erwies sich dann dem Gefährten beim Absteigen behülflich und band vom Sattel seines Pferdes ein paar ziemlich schwere Ledertaschen los. Die Thiere wurden einem Bauern anvertraut; das Mädchen, welches die Taschen unter ihrem Mezzaro verborgen hatte, und der junge Mann, der eine Doppelflinte bei sich führte, schritten auf einem sehr steilen Pfad abseits von

allem menschlichen Verkehr dem Gebirge zu. Als sie die Höhen des Quercio beinah erklommen hatten, hielten sie inne und lagerten sich beide auf dem Rasen. Offenbar erwarteten sie Jemand, denn sie schauten fortwährend nach den Bergen, und das Mädchen zog öfters eine niedliche goldene Uhr hervor, vielleicht ebenso sehr aus Wohlgefallen an dem wohl erst vor Kurzem erhaltenen kostbaren Geschenk, wie um nachzusehen, ob denn die verabredete Stunde noch nicht geschlagen. Sie warteten indessen nicht lange. Ein Hund kroch aus dem Gebüsch und lief, da ihn das Mädchen beim Namen rief, rasch und schmeichelnd herbei. Bald darauf stellten sich auch zwei bärtige Männer ein, Jeder mit der Flinte im Arm, der Patrontasche am Gürtel und einem Pistol an der Seite. Von den blinkenden Waffen aus einer der renommirtesten Gewehrfabriken des Festlandes stachen ihre zerrissenen und in allen möglichen Nüancen geflickten Kleider auffallend ab. Ungeachtet des augenscheinlichen Standesunterschieds begrüßten die Vier einander mit der Vertraulichkeit alter Freunde.

Nun, Orsʼ Antonʼ, sagte der ältere Bandit zu dem jungen Mann, jetzt wäre Eure Sache ja im Reinen. Der Anklage wird keine Folge gegeben — gratulire. Nur schade, daß der Advocat die Insel schon verlassen hat. Der hätte ein Gesicht dazu geschnitten! . . . Nun, und Euer Arm?

Bis in vierzehn Tagen, antwortete der junge

Mann, brauche ich ihn, wie mir der Arzt versichert, nicht mehr in der Binde zu tragen. Mein wackerer Brando, morgen reise ich nach Italien, und da wollte ich denn von dir und dem Herrn Pfarrer Abschied nehmen. Deßhalb habe ich euch gebeten hieherzukommen.

Ihr habt es eilig, sagte Brandolaccio; gestern erst aus der Untersuchungshaft und morgen schon unterwegs?

Man geht eben seinen Geschäften nach, sagte Colomba mit vieler Heiterkeit. Hier, meine Herren, habe ich für den Abendimbiß gesorgt; laßt's euch schmecken, und vergeßt meinen Freund Brusco nicht.

Ihr verwöhnt ihn, Fräulein, aber er hat ein dankbar Gemüth. Da seht nur: aufgepaßt, Brusco! rief Brandolaccio, indem er seine Flinte hinaushielt, spring einmal für die Barricini! Der Hund blieb sitzen und leckte sich, zu seinem Herrn aufblickend, die Schnauze. Jetzt springe für die della Rebbia! Und das Thier that einen Satz zwei Fuß höher als nöthig war.

Hört mich an, meine Freunde! sprach Orso: ihr treibt da ein ganz unersprießliches Handwerk, und im günstigsten Fall trifft euch, wenn ihr eure Laufbahn nicht dort drüben auf dem Richtplatz beschließt, in irgend einem Waldwinkel die Kugel eines Gensdarmen.

Nun in Gottes Namen! sagte Castriconi. Tod

ist Tod, und lieber noch geh' ich so drauf, als im Bett an einem langweiligen Fieber unter dem obligaten mehr oder minder aufrichtigen Gewimmer der Herren Erben. Leute, die wie wir an die frische Luft gewöhnt sind, thun am besten dran, in ihren Schuhen zu sterben, wie sich unsere Bauern auszudrücken belieben.

Ich möchte, fuhr Orso fort, euch dieses Land verlassen und ein ruhigeres Leben führen sehen. Was hindert euch zum Beispiel, euch, wie mehrere eurer Kameraden schon gethan, in Sardinien anzusiedeln? Ich würde euch gern die Mittel dazu an die Hand geben.

In Sardinien! rief der Theologe. Istos Sardos! Den verfluchten Dialect sprechen hören? Wir meiden schlechte Gesellschaft.

Sardinien bietet rein nichts, setzte Brandolaccio hinzu. Ich für mein Theil verachte die Sarden. Stellen die Dummköpfe eine berittene Miliz zur Verfolgung der Banditen auf! Waldcavalerie! damit ist das Land und damit sind die dortigen Banditen, die sich so fangen lassen, gerichtet. Sardinien? Pfui!

Mich nimmt Wunder, Signor della Rebbia, sagte Castriconi, daß Ihr, ein Mann von Geschmack und von Wissen, Euch unserer freien Lebensweise wieder entschlagen könnt, nachdem Ihr sie einmal gekostet.

Ich bitte euch nur zu bedenken, sagte Orso lächelnd, daß ich, so lang ich das Vergnügen hatte,

euer Gaſt zu ſein, nicht eben in der Lage war, die Lichtſeiten dieſer Exiſtenz würdigen zu lernen: mir thun die Rippen jetzt noch weh, wenn ich an jene Parforcejagd den Berg hinunter zurückdenke, wobei ich querüber vor meinem Freund Brandolaccio auf einem ungeſattelten Pferde lag, zuſammengeknickt wie ein Bettelſack.

Und die Freude, den Verfolgern eine Naſe zu drehen, erwiderte Caſtriconi, gebt Ihr denn auf die gar nichts? Wie könnt Ihr nur ſo unempfänglich ſein für den Reiz einer ſchrankenloſen Unabhängigkeit unter unſerem milden Himmel? Durch dieſes Reſpectverleihers Gnaden (er wies dabei auf ſeine Flinte) iſt man König ſo weit die Kugel fliegt. Man befiehlt; man macht Unrecht wieder gut, gewiß eine höchſt moraliſche und höchſt kurzweilige Unterhaltung, die wir uns niemals entgehen laſſen. Giebt es etwas Schöneres, als das Leben eines fahrenden Ritters, wenn man beſſer bewaffnet und zugleich vernünftiger iſt als der ſelige Don Quixote? Da kam mir letzthin zu Ohren, daß der Onkel der kleinen Lilla Luigi, der alte Filz, ihr eine Ausſteuer verweigerte; ich ſchrieb ihm einen Brief, ganz harmlos, — das Drohen liegt nicht in meiner Art — und denkt Euch nur! der Geizkragen war im Nu bekehrt; die Kleine hat geheirathet; und ſo hab' ich zwei Menſchen zum Glück verholfen. Glaubt mir, Signor Orſo, dem Banditenleben reicht kein Anderes das Waſſer. O auch Ihr würdet

es vielleicht mit uns halten, wenn eine gewisse engl ische Dame nicht wäre, die ich nur ganz flüchtig erblickt habe, für die sie aber drunten in Bastia Alle schwärmen.

Meine zukünftige Schwägerin hat eine Abneigung gegen den Wald, sagte lachend Colomba; sie hat sich zu sehr darin gefürchtet.

Ihr wollt also durchaus hier bleiben? sagte Orso Nun gut! so laßt mich wissen, was ich für euch thun kann.

Gar nichts, antwortete Brandolaccio; nur behaltet uns ein klein wenig in gutem Angedenken. Ihr habt uns ja mit Wohlthaten überschüttet. Da ist, bloß um das Eine zu erwähnen, die kleine Chilina, die Ihr ausgesteuert habt, und die später einen braven Mann finden wird, ohne die Mitwirkung meines Freundes des Herrn Pfarrers und seiner harmlosen Sendschreiben. Ferner wissen wir, daß Euer Pächter uns mit Brod und Pulver versorgen soll. Lebt denn wohl und laßt Euch recht bald wieder einmal auf Corsica blicken.

Wenn Noth an den Mann geht, sagte Orso, sind oft ein paar Goldstücke viel werth. Jetzt werdet ihr doch von mir, einem alten Bekannten, die kleine Patrone da schon annehmen, wär's nur, um andere Patronen damit zu kaufen.

Keine Geldsachen zwischen uns beiden, Herr Lieutenant, sagte Brandolaccio mit größter Entschiedenheit.

Draußen in der Welt läuft Alles auf den Mammon

hinaus, bemerkte Castriconi; aber bei uns im Wald kommt's nur auf ein tapfers Herz und eine zuverlässige Flinte an.

Ich möchte aber nicht von euch gehen, hub Orso wieder an, ohne euch irgend ein Andenken zu hinterlassen. Sag' selbst, Brando, was darf ich dir schenken?

Der Bandit kratzte sich hinter dem Ohr und warf einen verstohlenen Blick auf Orso's Gewehr: Nun denn, Herr Lieutenant, wenn es nicht zu unbescheiden wäre . . . Nein, nein, Ihr haltet selbst zu große Stücke darauf.

Wovon sprichst du denn?

Von nichts . . . Es kann nichts daraus werden . . . Man müßte ja das Ding auch so zu handhaben wissen. Ich denke immer noch an den verteufelten Doppeltreffer mit Einer Hand . . . O so etwas geschieht nicht zum zweiten Mal.

Die Flinte möchtest du also haben? . . . Die hab' ich dir ja mitgebracht; aber benütze sie nicht mehr als nöthig.

Ich kann Euch überhaupt nicht versprechen, so damit umzugehen, wie Ihr; doch darauf dürft Ihr rechnen: wenn die einmal in andern Händen ist, dann habt Ihr auch die Gewißheit, daß Brando Savelli kein Brod mehr kaut.

Und Ihr, Castriconi, was schenk' ich Euch?

Wenn Ihr durchaus von einem greifbaren Andenken nicht abstehen wollt, so bitte ich Euch gerade heraus, mir einen Horaz zu schicken im kleinsten Format,

damit ich gleichzeitig eine Zerstreuung habe und mein Latein nicht ganz verlerne. In Bastia am Hafen bietet ein kleines Mädel Cigarren feil; der könnt Ihr ihn anvertrauen; sie wird ihn mir bringen.

Ich dedicire Euch eine Elzevir-Ausgabe, gelehrter Herr; unter den Büchern, die ich zur Reise eingepackt habe, befindet sich zufällig ein Exemplar. — Jetzt, meine Freunde, muß geschieden sein — reicht mir die Hand! Und wenn ihr euch eines Tages doch noch zu Sardinien entschließen solltet, schreibt an mich; der Advocat N . . . wird euch von meiner Adresse auf dem Festland in Kenntniß setzen.

Herr Lieutenant, sagte Brando, wenn Ihr morgen aus dem Hafen ausgelaufen sein werdet, schaut nach dem Berge! Hier an dieser Stelle werden wir uns einfinden und Euch mit unseren Tüchern zuwinken.

Mit diesen Worten gingen sie aus einander: Orso mit seiner Schwester gegen Cardo zu, die Banditen immer tiefer ins Gebirge.

## XXI.

An einem schönen Aprilmorgen, einige Tage nach Miß Lydia's Vermählung, fuhren der Oberst, seine Tochter, Orso und Colomba im offenen Wagen vor Pisa hinaus, um ein kurz zuvor entdecktes etrurisches Grabgewölbe zu besichtigen, welches von allen Fremden besucht wurde. Als sie ins Innere des unterirdischen Gebäudes hinabgestiegen waren, nahmen Orso und seine

4.

Meliſſa wechſelt, jener reiche Quell
Von allen Zaubern, die es gibt auf Erden,
Die weibliche Geſtalt inzwiſchen ſchnell,
Um der Gebieter von Algier zu werden.
Sie ſcheint gerüſtet mit dem Drachenfell,
Iſt Rodomont in Antlitz und Gebärden;
Den Schild hat ſie, den Degen angelegt,
Genau wie jener ſeine Waffen trägt.

5.

Sie ſpornt den Geiſt, der wie ein Roß geſtaltet,
Zu dem betrübten Sohne des Trojan;
Mit mächt'ger Stimme, ſchwer die Stirn gefaltet,
Ruft ſie: O Herr, dieß iſt nicht wohlgethan,
Daß Ihr den Knaben dort für tüchtig haltet,
Dem hochberühmten Gallier zu nahn,
In einem Kampfe, wo mit ſeinem Leben
Auch Libyens Reich und Ehre ſind vergeben.

6.

Halt ein! Laßt dieſen Kampf ſich nicht entſcheiden;
Es wär' uns eine allzu große Schmach
Die Schuld, daß Ihr nicht treu wart Euren Eiden,
Komm' über mich! und ſagt's getroſt mir nach!
Zeigt jeder wie ſein Schwert vermag zu ſchneiden!
Da ich hier bin, zählt jeder hundertfach. —
Dieß Wort vermag den König ſo zu lenken,
Daß er hervorſtürzt, ohne viel zu denken.

7.

Im Wahne, Rodomont ſei ſein Genoſſe,
Bekümmert er ſich nicht um den Vertrag;
Dieß gilt vor einem tauſendfachen Troſſe,
Der ihm zu Hülfe käm' an dieſem Tag.

Frau die Bleistifte zur Hand und begannen die Wandmalereien abzuzeichnen; der Oberst und Colomba, welche sich für Archäologie nicht sonderlich interessirten, ließen das Pärchen sitzen und unternahmen einen Spaziergang in die Umgegend.

Liebe Colomba, sagte Sir Thomas, ich merke, daß wir nicht rechtzeitig zu unserem Lunch in Pisa eintreffen werden. Verspüren Sie keinen Appetit? Orso und seine Frau stecken wieder einmal in den Alterthümern, und wenn sie anfangen, mit einander zu zeichnen, da finden sie nie ein Ende.

Ganz richtig, sagte Colomba, und schließlich bringen sie doch nicht so viel mit nach Hause.

Wie wär's, fuhr der Oberst fort, wenn wir in jener Meierei einkehrten? Dort bekämen wir Brod, und vielleicht „Aleatico" und wer weiß? wohl gar Erdbeeren mit Rahm; so könnten wir denn in aller Geduld die Wartezeit todtschlagen.

Das ist ein guter Gedanke, Sir Thomas. Warum sollten Sie und ich, die beiden Vernünftigen in der Familie, den Verliebten zum Opfer fallen, die nur von Poesie leben? Geben Sie mir Ihren Arm! Bemerken Sie, was ich schon für Fortschritte gemacht habe in der Bildung? Ich lasse mich von den Herren führen; ich trage Hüte und modische Kleider, hänge Schmucksachen an mich und gewöhne mir alle möglichen schönen Dinge an; ich bin ganz zahm geworden. Sehen Sie nur, wie graziös ich mir den Shawl um-

geworfen habe! . . . Der blonde Offizier von Ihrem Regiment, der bei der Hochzeit war . . . mein Gott! wie heißt er nur? so ein Langer mit gekräuseltem Haar, den ich mit der Faust über den Haufen werfen könnte . . .

Chatworth, sagte der Oberst.

Ja richtig! aber unaussprechlich wird er mir immer bleiben, — nun, der ist bis über die Ohren in mich vernarrt.

Oho, Colomba! aus Ihnen wird nachgerade eine kleine Kokette . . . ich mache mich schon auf eine neue Hochzeit gefaßt.

Ich und Hochzeit? Was würde dann aus der Erziehung meines Neffen, den mir Orso bescheren soll? Von wem würde er dann Corsisch lernen? . . . Denn Corsisch wird er sprechen, ja, und ich will ihm eine spitze Mütze aufsetzen, wenn's nur wäre, um den Großvater zu ärgern.

Lassen Sie den Neffen doch erst da sein, und dann lehren Sie ihn meinetwegen auch die kleinen Künste mit dem Stilett, wenn es Ihnen Vergnügen macht.

Mit dem Stilett ist's aus, sagte Colomba ganz lustig; jetzt trage ich einen Fächer, um Ihnen eins auf die Finger zu geben, wenn Sie von meiner Heimath schlecht sprechen.

Unter solchen Gesprächen traten sie in die Meierei und bestellten Wein und Erdbeeren mit Rahm. Während Colomba der Pächtersfrau die Erdbeeren pflücken

half, trank der Oberst Aleatico. Da erblickte Colomba, als sie in eine Allee einbog, einen alten Mann, der auf einem Stuhl in der Sonne saß; er schien krank zu sein, denn Wangen und Augen waren eingefallen, und er war überhaupt so abgezehrt, regungslos, bleich und starr, daß er mehr einer Leiche, als einem Lebendigen glich. Einige Minuten lang betrachtete ihn Colomba so aufmerksam, daß es der Frau auffiel. Der arme Greis, sagte sie, ist Ihr Landsmann, denn an Ihrer Sprache erkenne ich, daß Sie aus Corsica kommen, mein Fräulein. Er hat viel Unglück gehabt in seiner Heimath; seine Kinder sind ihm auf eine entsetzliche Weise gestorben. Man erzählt — mit Verlaub, mein Fräulein, — daß Ihre Landsleute mit ihren Feinden nicht sehr zart umgehen. Als nun der arme Herr ganz vereinsamt war, reis'te er nach Pisa zu einer entfernten Verwandten, welcher diese Meierei gehört. Der gute Mann ist etwas schwachsinnig, aus Gram über sein Unglück . . . und das bringt die Madame in Verlegenheit, denn sie giebt viele Gesellschaften; so hat sie ihn denn zu uns hinausgeschickt. Er ist ein sanfter Herr und gar nicht lästig; er spricht den ganzen Tag über keine drei Worte: es ist eben in seinem Kopf nicht ganz richtig. Jede Woche besucht ihn der Arzt, und der sagt, daß es rasch mit ihm zu Ende gehe.

So? er ist also aufgegeben? sagte Colomba. Nun, in solcher Lage ist der Tod eine Erlösung.

Reden Sie ihn einmal auf corsisch an, mein Fräulein! Er wird vielleicht munter, wenn er seine Muttersprache hört.

Wir wollen es versuchen, sagte Colomba mit einem bittern Lächeln. Und sie näherte sich dem Greise. Der arme Blödsinnige regte sich erst, als er sich durch ihr Dazwischentreten plötzlich in den Schatten gestellt fühlte: er erhob das Haupt und starrte Colomba an, die auch ihn anstarrte und immer noch lächelte. Dann fuhr er mit der Hand über die Stirn und schloß die Augen, als wollte er sich dem auf ihn gehefteten Blick entziehen. Bald aber schlug oder vielmehr riß er sie wieder auf; seine Lippen bebten; er versuchte die Arme vorzustrecken, aber, durch Colomba's Blick festgebannt, blieb er unbeweglich, sprachlos sitzen. Endlich rannen ihm große Thränen über die Wangen, und ein dumpfes Schluchzen entrang sich seiner Brust.

Noch nie habe ich ihn in dem Zustand gesehen, sagte die Pächterin. — Das Fräulein hier ist ein Fräulein aus Ihrer Heimath und gekommen, um Sie zu besuchen, sagte sie zu dem Greise.

Gnade! keuchte dieser mit heiserer Stimme, Gnade! Bist du noch immer nicht zufrieden? Jenes Blatt ... das ich verbrannt ... wie hast du es lesen können? ... Aber warum alle Beide? Warum auch Orlanduccio? Seinen Namen hast du nicht gelesen. Einen hättest du mir lassen sollen ... Einen! ... Orlanduccio ... du hast seinen Namen nicht gelesen ...

Beide mußt' ich ſie haben, raunte ihm Colomba auf corſiſch ins Ohr. Die Aeſte ſind abgehauen, und wäre der Stamm nicht ſchon faul geweſen, ich hätte ihn entwurzelt. Klage nicht! du wirſt nicht lange mehr leiden. Meine Qual hat zwei volle Jahre gedauert.

Der alte Mann ſtieß einen Schrei aus und ließ den Kopf auf die Bruſt zurückſinken. Colomba kehrte ihm den Rücken und trat langſamen Schrittes auf das Haus zu, indem ſie einige unverſtändliche Worte aus einer ballata vor ſich hin murmelte:

Erſt die Hand, die losgedrückt hat,
Dann das Auge, das gezielt hat,
Und das Herz, das ausgeſonnen
Dieſe ſchnöde Frevelthat . . .

Während die Pächtersfrau ſich um den Greis beſchäftigte, ſetzte ſich Colomba mit gerötheten Wangen und flammendem Blick dem Oberſten gegenüber an den Tiſch.

Was iſt Ihnen denn? fragte Sir Thomas. Sie machen ein Geſicht, gerade wie damals in Pietranera, als man uns zum Deſſert ein paar Kugeln ins Speiſezimmer ſchickte.

Mir ſind Erinnerungen aus Corſica zu Kopf geſtiegen. Aber es iſt ſchon wieder vorbei. Ich werde ihn über die Taufe heben, nicht wahr? O die ſchönen Namen, die ich ihm geben will: Ghilfuccio Tomaſo Orſo Leone!

In dieſem Augenblick trat die Pächterin ein. —

Nun? fragte Colomba mit eisiger Ruhe, ist er todt oder nur in Ohnmacht?

Es war nichts, mein Fräulein; aber es ist sonderbar, wie ihn Ihr Anblick erschüttert hat.

Und der Arzt behauptet, daß er es bald überstanden haben wird?

Vielleicht noch ehe zwei Monate verstrichen sind.

Es geht nicht viel an ihm verloren, sagte Colomba.

Von wem in aller Welt ist denn die Rede? fragte der Oberst.

Von einem blödsinnigen alten Mann aus meiner Heimath, der hierher in Pflege gegeben wurde, erwiderte Colomba mit gleichgültiger Miene. Ich werde von Zeit zu Zeit herschicken, um mich nach seinem Befinden zu erkundigen . . . Aber, lieber Oberst, lassen Sie doch für meinen Bruder und Lydia ein paar Erdbeeren übrig!

Als Colomba aus dem Hause trat, um in den Wagen zu steigen, schaute ihr die Pächtersfrau eine Weile nach. Siehst du das Fräulein dort? sagte sie zu ihrer Tochter; wie schön sie auch ist, ich bin fest überzeugt: sie hat den bösen Blick.

# Faust.

## Erzählung in neun Briefen.

von

**Iwan Turgenjeff.**
(geb. 1818.)

---

Aus dem Ruſſiſchen

von

**Claire von Glümer.**

„Entbehren sollst du, sollst entbehren.“
(Faust, erster Theil.)

## Erster Brief.

(Paul Alexandritsch B. an Simon Nikolaitsch W.)

Landgut M . . . 6. Juni 1850.

Seit vier Tagen bin ich hier, lieber Freund, und erfülle heute mein Versprechen, dir zu schreiben. Ein feiner Regen, der schon den ganzen Morgen niederrieselt, macht das Ausgehen unmöglich, und außerdem verlangt mich, mit dir zu plaudern. Da bin ich nun wieder in meinem alten Neste, das ich — es ist traurig zu sagen — volle neun Jahre nicht gesehen habe. Gewiß, wenn ich Alles bedenke, muß ich seitdem ein anderer Mensch geworden, muß völlig umgewandelt sein. Du erinnerst dich vielleicht eines kleinen blinden Spiegels in unserm Gastzimmer, der noch von meiner Urgroßmutter herstammt und an den Ecken mit so seltsamen Schnörkeln verziert ist? Du stelltest häufig Betrachtungen darüber an, wie viel er seit hundert Jahren gesehen haben müsse. Gleich nach meiner Ankunft warf ich einen Blick hinein und erschrak, denn es trat mir plötzlich vor Augen, wie ich gealtert bin

und wie sehr ich mich in der letzten Zeit verändert habe. Uebrigens bin nicht ich allein älter geworden. Mein Häuschen, das schon längst baufällig war, will sich kaum noch aufrecht halten und neigt sich in bedenklicher Weise der Erde zu. Meine gute Wassiljewna, die Wirthschafterin, (du hast sie wohl nicht vergessen, da dir ihre eingemachten Früchte so gut schmeckten) ist dürr und krumm geworden. Als sie mich sah, konnte sie weder aufschreien noch weinen, sie ächzte und hüstelte nur, sank erschöpft auf einen Stuhl und streckte die Arme nach mir aus. Der alte Terenti hält sich zwar noch stramm und rüstig, wie ehemals, setzt beim Gehen die Füße auswärts und trägt noch die gelben Nankinghosen und die knarrenden, bocksledernen Schuhe mit den hohen Sporen und den Rosetten darauf, die du so oft mit Rührung betrachtetest — aber du mein Gott! wie schlottern jetzt diese Hosen um seine magern Beine! wie weiß ist sein Haar geworden und wie klein und runzlig sein Gesicht! Als er mit mir sprach und ich ihn dann im Nebenzimmer Befehle geben hörte, kam er mir lächerlich vor und zugleich that er mir leid. Er hat alle Zähne verloren und kann ohne Zischen und Pfeifen kein Wort herausbringen. Der Garten dagegen hat sich außerordentlich verschönert. Die bescheidenen Flieder-, Akazien- und Zwergkirschen-Sträuche (ich erinnere mich, wie wir sie mit einander pflanzten) sind ein stattliches Gebüsch geworden. Die Birken- und Ahornbäume sind mächtig in die Höhe und Breite

Seht an, man fällt die Lanzen, spornt die Rosse
Von hier und dort; das geht wie Blitz und Schlag.
Melissa, die den harten Kampf entzündet
Durch ihre Zauberlarve sieht, verschwindet.

8.

Da man so gegen das gegebne Wort
Die beiden Kämpfer treulos wagt zu stören,
So fahren sie im Kampf nicht weiter fort,
Entsagen allem fernern Groll, und schwören
Nicht mitzuhalten weder hier noch dort,
Bis sich die Sache näher würd' erklären,
Wer's sei, der den Vertrag so schnöd verkannt,
Der alte Karl, der junge Agramant

9.

Sie wiederholen sich's mit neuen Eiden,
Dem feind zu sein, der falschen Herzens schwor
Schnell mischen sich die Christen und die Heiden;
Der setzt den Fuß zurück, und dieser vor.
An Einer Handlung läßt sich's unterscheiden,
Wer in der Feigen ist, der Tapfern Chor:
Zum Laufen gleich bereit sind alle Haufen,
Nur daß die vor, und jene rückwärts laufen.

10.

So wie ein Windhund, der von Hirsch' und Rehen
Die flücht'ge Beute ringsum rennen sieht:
Er darf nicht mit den andern Hunden gehen,
Weil ihn der Jäger hält; er tobt und sprüht,
Er quält und kümmert sich, und will vergehen,
Und bellt umsonst und kämpft und zerrt und zieht:
So große Unruh hatte nebst Marsisen
Bis jetzt die tapfre Schwägerin bewiesen.

gewachsen, aber besonders schön ist die Lindenallee. Ich liebe diese Allee, liebe ihre zarte, grau-grüne Farbe, den sanften Duft, den sie verbreitet, die flimmernden Lichtfunken, welche durch ihr dichtes Laub auf den dunkeln Boden fallen — Sand giebt es hier nicht, wie du weißt. Meine junge Lieblingseiche ist ein Baum von bedeutendem Umfang geworden; ich habe gestern ganze Stunden unter ihrem Schatten zugebracht. Mir war so wohl zu Muth! ringsumher üppiger Rasen, darüber ausgegossen ein goldiges Licht, das selbst in den Schatten eindrang — und wie die Vögel sangen! Du hast hoffentlich nicht vergessen, daß Vögel meine Leidenschaft sind? — Die Tauben girrten; dann und wann pfiff ein Pyrol; unermüdlich wiederholte der Finke sein lustiges Lied; die Amseln ereiferten sich und schlugen laut; in der Ferne rief der Kukuk, und der Specht ließ seinen ungestümen Schrei erschallen. Ich lauschte diesen harmonischen Tönen, lauschte in süße Träumerei versunken und mein Herz war halb schlaftrunken, halb gerührt. Aber nicht allein im Garten ist Alles gewachsen, auf Schritt und Tritt begegnen mir kräftige Burschen, in denen ich die Knaben von ehemals nicht wieder erkenne. Aus deinem Liebling Peterchen ist jetzt ein Peter geworden. Du warst damals in Sorge um seine Gesundheit und fürchtetest die Schwindsucht für ihn. Wie würdest du, wenn du jetzt seine gewaltigen rothen Hände aus den Rockärmeln hervorgucken sähest, über die kräftigen Muskeln erstau-

nen. Einen Nacken hat er wie ein Stier, und ſein Kopf iſt mit krauſem blondem Haar bedeckt — kurz, ein wahrer Herkules Farneſe. Sein Geſicht fand ich weniger verändert als das der Andern; nicht einmal voller iſt es geworden, und das heitere „gähnende“ Lächeln, wie du zu ſagen pflegteſt, iſt noch ganz das alte. Ich habe den Burſchen zu meinem Kammerdiener gemacht. Den Diener, den ich in Petersburg hatte, ließ ich in Moskau; er war zu ſehr bemüht mich zu beſchämen und mich ſeine Ueberlegenheit fühlen zu laſſen. Von meinen Hunden habe ich keinen wiedergefunden. Neffka allein hat die Andern überlebt, aber auch er hat nicht auf meine Heimkehr warten können, wie Argos auf die des Odyſſeus, denn es war ſeinem erlöſchenden Auge nicht vergönnt, den Herrn und einſtigen Jagdgenoſſen wiederzuſehen. Schaffka dagegen iſt geſund, bellt noch ſo heiſer wie ehemals und hat noch immer, wie ſich's gehört, ein zerrißenes Ohr und Kletten im Schwanze.

Ich habe mich in deinem ehemaligen Zimmer eingerichtet. Es iſt zwar ſehr der Sonne ausgeſetzt und wimmelt von Fliegen, aber der Geruch des alten Hauſes iſt hier weniger zu ſpüren, als in den andern Räumen. Sonderbar! dieſer ſcharfe, ſäuerliche Modergeruch wirkt mächtig auf meine Phantaſie — nicht eigentlich unangenehm, im Gegentheil — aber er bringt mich in eine trübe, ſchwermüthige Stimmung. Auch ich habe, wie du, eine Vorliebe für die alten bauchigen

Commoden mit Meſſingbeſchlägen, die weißen Seſſel mit geſchweiſten Beinen, die fliegenbedeckten Kryſtallkronleuchter, kurz, für alle altmodiſchen Möbel; aber wenn ich beſtändig davon umgeben bin, verſetzen ſie mich in einen Zuſtand unruhvoller Langeweile. Das Zimmer, welches ich bewohne, iſt ganz einfach eingerichtet; in einer Ecke habe ich jedoch einen langen, ſchmalen Schrank ſtehen laſſen, deſſen Fächer verſtaubtes grünes und blaues Glasgeſchirr enthalten, und an die Wand ließ ich jenes ſchwarz eingerahmte weibliche Bildniß hängen, das du — weißt du wohl noch? — Manon Lescaut zu nennen pflegteſt. Die Farbe der jungen Frau iſt in dieſen neun Jahren nachgedunkelt, aber ihren Augen iſt der ſanfte, ſinnige Ausdruck, ihren Lippen das leiſe, ſchwermüthige Lächeln geblieben und noch immer entfällt die halbzerpflückte Roſe ihrer zarten Hand. Zu meiner Erheiterung dienen die Rouleaux an den beiden Fenſtern, die einſt grün geweſen, jetzt aber in der Sonne vergilbt ſind. Die ſchwarzen Zeichnungen, mit denen ſie irgend ein phantaſiereicher Künſtler geſchmückt hat, ſtellen einige Hauptſcenen aus d'Arlincourt's „Einſiedlern" vor. Auf dem einen Rouleau ſieht man dieſen Einſiedler mit ungeheurem Barte, vorſtehenden Augen und Sandalen an den Füßen, wie er eine Frau mit aufgelöſ'ten Haaren in die Berge ſchleppt. Auf dem andern findet ein erbitterter Kampf zwiſchen vier Rittern in Baretts und geſchlitzten Aermeln ſtatt. Der Eine liegt erſchlagen, en raccourci da — mit

Einem Wort, es ſind hier lauter Gräuel dargeſtellt, und dabei herrſcht ringsumher der tiefſte Friede, und von den Rouleaux ſelbſt fällt ein ſanfter Abglanz auf die Stubendecke. Auch ich erfreue mich, ſeit ich hier angekommen bin, des tiefſten Friedens. Ich habe weder Luſt, etwas zu thun, noch Jemand zu ſehen; wovon ich träumen ſollte, wüßt' ich nicht, zum Denken bin ich zu träge, nur zum Sinnen nicht — Denken und Sinnen ſind, wie du wohl weißt, zwei verſchiedene Dinge. Zuerſt waren die Kindheitserinnerungen über mich gekommen; bei jedem Schritt, den ich auf der heimathlichen Erde that, bei jedem Gegenſtand, den ich erblickte, ſtiegen ſie deutlich bis in die kleinſten Einzelnheiten vor mir auf. Dann wurden dieſe Erinnerungen von anderen verdrängt.... dann ... dann wendete ich mich ab von dem Vergangenen, und mir blieb nur eine Art von angenehmer Ermattung, ein einſchläfernder Druck auf dem Herzen zurück. Stelle dir vor, als ich neulich auf dem Damme unter einem Baume ſaß, fing ich plötzlich an zu weinen und würde trotz meiner Jahre wohl noch lange geweint haben, hätte ich nicht eine alte Bäuerin bemerkt, die mich neugierig anſah und dann, tief gebückt, ohne mir das Geſicht zuzuwenden, an mir vorüberging. Die Thränen abgerechnet, iſt mir dieſer Gemüthszuſtand ſehr angenehm, und gern möchte ich ihn bis zu meiner Abreiſe, das heißt, bis zum September feſthalten. Es würde mich ſehr verdrießen, wenn mich einer meiner Nachbarn aufſuchte,

aber ich glaube, daß ich dies nicht zu befürchten habe, da meine nächſten Nachbarn noch immer weit genug von mir wohnen. Du verſtehſt mich, davon bin ich überzeugt. Weißt du doch aus eigener Erfahrung, wie wohlthuend die Einſamkeit iſt, und ich bedarf ihrer nur zu ſehr, nach allen meinen Reiſen.

Langweilen werde ich mich keinesfalls; ich habe mir einige Bücher mitgebracht, und überdies befindet ſich hier eine anſehnliche Bibliothek. Geſtern habe ich die modrigen Bücherſchränke durchſtöbert und habe eine Anzahl intereſſanter Werke gefunden, denen ich früher keine Aufmerkſamkeit geſchenkt. Unter andern eine handſchriftliche Ueberſetzung des „Candide“ aus den ſiebenziger Jahren; Zeitungen und Journale aus derſelben Zeit; „das ſiegreiche Chamäleon“ (nämlich Mirabeau); „Le paysan perverti“ u. ſ. w. Auch Kinderſchriften fielen mir in die Hand, die theils mir ſelbſt, theils meinem Vater, meiner Großmutter und — denke nur — ſogar meiner Urgroßmutter gehört haben. Auf einer alten, alten franzöſiſchen Grammatik in buntem Einbande ſteht in großen Buchſtaben: Ce livre appartient à Mlle. Eudoxie de Lavrine und darunter die Jahreszahl 1741. Dann fand ich Bücher, die ich ehemals aus dem Auslande mitgebracht habe, darunter Goethe's „Fauſt“. Du weißt vielleicht nicht, daß es eine Zeit gegeben hat, wo ich den Fauſt, den erſten Theil natürlich, Wort für Wort auswendig wußte und mich nicht ſatt daran leſen konnte. Aber andere Zeiten,

andere Muſen — in den letzten neun Jahren habe ich Goethe kaum noch zur Hand genommen. Mit welcher unausſprechlichen Empfindung erblickte ich geſtern das kleine mir ſo wohl bekannte Büchelchen, die ſchlechte Ausgabe von 1828. Ich nahm es an mich, legte mich zu Bett und begann zu leſen. Wie ergriffen war ich von der herrlichen erſten Scene! Die Erſcheinung des Erdgeiſtes, ſeine dir wohl erinnerlichen Worte:

In Lebensfluten, im Thatenſturm,
Wall' ich auf und ab,

erregten in mir einen Schauer der Begeiſterung, wie ich ihn lange nicht empfunden. Dieſe Lectüre erinnerte mich plötzlich wieder an Berlin und meine Studentenzeit, an Fräulein Clara Stich, an Seydelmann als Mephiſtopheles, an die Muſik von Radziwill und an was Alles noch . . . Ich konnte lange nicht einſchlafen; meine Jugendzeit ſtieg in ſichtbarer Geſtalt vor mir auf; ein neues Feuer durchglühte meine Adern; mein Herz wurde weit. Es griff etwas in die Saiten meiner Seele, daß ſie erklangen, und allerhand Wünſche ſtiegen auf.

Da haſt du die Träumereien, denen ſich dein alter beinah vierzigjähriger Freund in ſeiner Einſamkeit überlaſſen. Wenn mich Jemand in dieſer Gemüthsverfaſſung belauſcht hätte! Doch warum ſollte ich mich derſelben ſchämen? Nein, dieſe Art von Schüchternheit iſt nur der Jugend eigen, und ich merke, daß ich alt werde. Weißt du, woran ich es bemerke? Ich ſange

an, die angenehmen Empfindungen zu hegen und die unangenehmen zu unterdrücken. In der Jugend war es umgekehrt; da gefiel ich mir in meiner Schwermuth, hütete sie wie einen Schatz und machte mir eine fröhliche Regung beinah zum Vorwurf.

Aber trotz all meiner Lebenserfahrung, Freund Horatio, will es mir scheinen, als ob es in der Welt noch etwas gäbe, das ich nicht erfahren habe, und dies Etwas könnte leicht das Wichtigste sein.

Wo bin ich hingerathen! Lebe wohl; nächstens mehr. Was machst du in Petersburg? Noch eins: Sawéli, mein Koch, läßt dich grüßen. Auch er hat gealtert und ist ein wenig dick und schwerfällig geworden, was ihn übrigens nicht hindert, eine gute Hühnersuppe mit Zwiebeln, Käsekuchen mit gezacktem Rande und saure Suppe mit Gurken zu bereiten, das beliebte Steppengericht, nach dem du einmal vierundzwanzig Stunden lang eine belegte Zunge hattest. Nur seine Braten sind immer noch zu trocken; man kann damit auf den Teller klopfen, wie mit einem Stück Pappe. Noch einmal lebe wohl.

Dein P. B.

## Zweiter Brief.

(Derselbe an Denselben).

Landgut M . . . 12. Juni 1850.

Ich habe dir eine wichtige Neuigkeit mitzutheilen, lieber Freund. Höre nur. Gestern vor Tisch bekam

ich Luſt, ſpazieren zu gehen, aber nicht im Garten. Ich ging auf die Landſtraße, die nach der Stadt führt, denn ich wandre gern mit raſchen Schritten auf einem Wege, der ſich weit vor mir hinzieht. Es iſt mir dabei, als ob ich ein Geſchäft hätte und irgendwohin eilen müßte. Plötzlich ſehe ich eine Kaleſche mir entgegen kommen. Hoffentlich nicht zu mir, denke ich mit geheimem Schrecken. Aber nein, in der Kaleſche ſaß ein mir unbekannter ſchnurrbärtiger Herr. Ich beruhigte mich. Doch ſobald der Unbekannte näher kommt, läßt er ſeinen Kutſcher halten, nimmt höflich die Mütze ab und fragt noch höflicher, ob er nicht die Ehre habe, mit Herrn ſo und ſo zu ſprechen? Ich bleibe ſtehen und antworte mit dem Muth eines Angeklagten, der ins Verhör genommen wird: Ja, ich bin P. W.; dabei ſtarre ich den Herrn mit dem Schnurrbarte ſo dumm als möglich an und denke: den muß ich irgendwo geſehen haben.

Sie erkennen mich nicht? ruft er, indem er aus dem Wagen ſteigt.

Durchaus nicht.

Und ich habe Sie gleich erkannt.

Nach und nach kam es heraus: es war Prijimkoff — weißt du — unſer alter Studiengenoſſe. Was iſt das für eine wichtige Neuigkeit? denkſt du in dieſem Augenblicke. Prijimkoff war ein ziemlich unbedeutender Menſch. Zugeſtanden, liebſter Freund! aber höre nur weiter.

Ich war hocherfreut, ſagte er, als ich hörte, daß Sie Ihr Gut wieder bewohnen, denn ich lebe in Ihrer Nachbarſchaft. Uebrigens freue ich mich nicht allein ...

Darf ich fragen, wer außerdem ſo liebenswürdig iſt?

Meine Frau.

Ihre Frau?

Ja, meine Frau — eine alte Bekannte von Ihnen ...

Bitte, wollen Sie mir ſagen, wie Ihre Gemahlin heißt?

Sie heißt Wera Nikolajewna und iſt eine geborne Elzoff.

Wera Nikolajewna! rief ich unwillkürlich.

Das iſt die wichtige Neuigkeit, von der ich dir im Anfang dieſes Briefes ſchrieb. Vielleicht findeſt du darin nichts ſo Bemerkenswerthes — ſo muß ich dir denn eine Epiſode aus meinem vergangenen, längſt vergangenen Leben erzählen.

Als ich im Jahre 1838 mit dir die Univerſität verließ, war ich dreiundzwanzig Jahr alt. Du trateſt in den Staatsdienſt, ich entſchloß mich, nach Berlin zu gehen; aber da ich dort vor October nichts zu thun hatte, wollte ich den Sommer in Rußland auf dem Lande zubringen und zum letzten Male die Freuden eines ſüßen Müßiggangs genießen, um mich dann ernſtlich an die Arbeit zu begeben. Wie weit ich dieſen letzten Vorſatz durchgeführt habe, geht uns jetzt nichts

an. Aber, wo den Sommer zubringen? fragte ich mich. Auf mein Gut zu gehen, hatte ich keine Luſt. Mein Vater war kürzlich geſtorben; nahe Verwandte hatte ich nicht; ich fürchtete mich vor der Einſamkeit, der Langenweile. In dieſer Verlegenheit nahm ich die Einladung eines Vetters auf ſein im Gouvernement T . . . gelegenes Gut mit Vergnügen an. Er war ein wohlhabender, ſchlichter, guter Mann und lebte als großer Herr auf ſeinem Landſitze. Ich ging zu ihm. Er hatte eine zahlreiche Familie, zwei Söhne und fünf Töchter, und außerdem war ſein gaſtfreies Haus von Fremden überfüllt. Unaufhörlich kamen Beſuche . . . und doch amüſirte man ſich nicht. Die Tage gingen geräuſchvoll hin; es war unmöglich einen Augenblick allein zu ſein. Alles wurde gemeinſchaftlich unternommen. Jeder ſann auf Mittel der Zerſtreuung, und Abends waren Alle übermüdet. Dieſe Lebensweiſe war geradezu unerträglich; ich beſchloß abzureiſen und wollte nur den Namenstag meines Vetters abwarten. Aber gerade an dieſem Namenstage ſah ich Wera Nikolajewna Elzoff . . . und blieb.

Sie war damals ſechzehn Jahre alt und lebte mit ihrer Mutter auf einem kleinen Landſitz; fünf Werſte vom Gute meines Vetters. Ihr Vater war, wie es hieß, ein ausgezeichneter Mann geweſen. Früh zu dem Range eines Oberſten emporgeſtiegen, würde er ſicherlich noch weiter gekommen ſein, wäre er nicht, als noch junger Mann, von einem Kameraden aus

11.

Bis jetzo hatten ſie an dieſem Tage
So reichen Raub geſehn auf weitem Plan,
Und hatten ſich gegrämt mit bittrer Klage
Und manch fruchtloſen Seufzer drob gethan,
Daß ſie, zurückgehalten vom Vertrage,
Nicht Hand anlegen durften, hau'n und ſah'n.
Jetzt, da man plötzlich bricht, was man geſchworen,
Wie fröhlich fahren ſie in's Heer der Mohren!

12.

Zwei Ellen weit durchfährt Marſiſens Spitze
Den erſten aus den Schaaren Afrika's.
Sie zieht das Schwert, und ſchneller als ich's kritze,
Haut ſie vier Helme durch, wie dünnes Glas.
Auch Bradamante wirkt gleich einem Blitze,
Allein der goldne Speer hält andres Maaß;
Er wirft zu Boden, was er trifft; ihm fallen
Zweimal ſo viel, doch keiner ſtirbt von allen.

13.

So nah beiſammen kämpfen dieſe beiden,
Daß Jede ſtaunend auf die Andre blickt.
Dann gehn ſie tiefer in den Feind, und ſcheiden,
Und Jede rennt, wohin der Zorn ſie ſchickt.
Wer zählte jeden Krieger von den Heiden,
Der vor dem Goldſpeer ſich zur Erde bückt?
Die Köpfe wer, die von Marſiſens Hieben
Geſpalten oder abgehauen blieben?

14.

Wie, wenn bei mildem Wind und lauem Regen
Der Apennin die grünen Schultern zeigt,
Zwei trübe Ströme ſich zugleich bewegen,
Und dieſer da, der dort herniederſteigt:

Unvorsichtigkeit auf der Jagd erschossen worden. Wera Nikolajewna war damals noch ein Kind. Ihre Mutter war ebenfalls ein ungewöhnliches Wesen, sehr gebildet, belesen und mehrerer Sprachen mächtig. Sie hatte aus Liebe geheirathet, war aber sieben oder acht Jahr älter als ihr Mann und hatte sich von ihm aus dem väterlichen Hause entführen lassen. Seinen Verlust konnte sie nie verschmerzen und ging bis zu ihrem letzten Lebenstage — wie mir Prijimkoff sagte, starb sie bald, nachdem sie ihre Tochter verheirathet hatte — in tiefer Trauer. Ich sehe sie noch vor mir, mit ihrem ausdrucksvollen, schwermüthigen Gesicht, ihrem dichten ergrauenden Haar, ihren großen, strengen, etwas erloschnen Augen und ihrer geraden, feinen Nase. Ihr Vater — er gehörte zu der Familie Ladanoff — war fünfzehn Jahre lang in Italien gewesen. Wera Nikolajewna's Mutter war das Töchterchen eines einfachen Landmädchens von Albano. Wenige Tage nach des Kindes Geburt wurde die Unglückliche von einem jungen Trasteveriner — ihrem ehemaligen Bräutigam, dem sie Ladanoff entrissen hatte — ermordet. Diese Geschichte machte zu ihrer Zeit großes Aufsehen. Nach Rußland zurückgekehrt, schloß sich Ladanoff in sein Haus, sein Studierzimmer ein, um es nicht wieder zu verlassen; beschäftigte sich mit Chemie, Anatomie, Cabbalistik; suchte nach dem Geheimniß, das menschliche Leben zu verlängern, glaubte, daß man mit Geistern verkehren und die Todten beschwören könne . . . und

die Nachbarn hielten ihn für einen Hexenmeister. Seine Tochter hatte er zärtlich geliebt und selbst unterrichtet, aber daß sie sich von Elzoff entführen ließ, konnte er ihr nicht vergeben; weder sie noch ihr Mann durften ihm jemals wieder vor Augen kommen. Er prophezeihte ihnen Beiden ein unglückliches Leben und starb in völliger Verlassenheit. Nachdem Frau von Elzoff ihren Mann verloren hatte, widmete sie sich ganz der Erziehung ihrer Tochter und sah fast Niemand bei sich. Als ich Wera Nikolajewna kennen lernte, war sie — denke dir — noch in keiner Stadt, nicht einmal in der benachbarten Kreisstadt gewesen.

Wera Nikolajewna war nicht wie die gewöhnlichen jungen russischen Damen, sondern hatte ein ganz eigenthümliches Gepräge. Gleich auf den ersten Blick überraschte mich die wunderbare Ruhe in ihren Bewegungen und in ihrer Sprache. Sie schien sich um nichts zu sorgen oder aufzuregen, antwortete einfach und klug, oder hörte aufmerksam zu. Der Ausdruck ihres Gesichts war rein und offen, wie der eines Kindes. Er war etwas kalt und einförmig, ohne eigentlich ernst zu sein. Lustig erschien sie nur selten und dann nicht wie Andere, aber die Klarheit einer unschuldsvollen Seele, die wohlthuender ist als Lustigkeit, durchleuchtete ihr ganzes Wesen. Sie war von mittlerer Größe, zart und anmuthig gebaut, hatte feine, regelmäßige Züge, eine schöne, klare Stirn, goldig blondes Haar, eine gerade Nase, wie ihre Mutter, ziemlich volle Lippen,

dunkelgraue, beinah zu fest blickende Augen und dichte, nach oben gebogne Wimpern. Ihre Hände waren zwar klein, aber nicht schön — talentvolle Frauen würden solche Hände nicht haben — und wirklich besaß Wera Nikolajewna nicht ein hervorragendes Talent. Ihre Stimme klang wie die eines Kindes. Beim Namensfeste meines Vetters wurde ich ihrer Mutter vorgestellt, und wenige Tage später machte ich derselben meinen Besuch.

Frau von Elzoff war, wie schon gesagt, eine bedeutende Frau, von sehr eigenthümlichem Wesen, charaktervoll, beharrlich und verschlossen. Sie flößte mir Achtung ein, ja selbst eine gewisse Furcht. Ihr ganzes Thun war nach festen Gesetzen geregelt, und sie erzog ihre Tochter zu denselben Grundsätzen, ohne dabei die Freiheit des jungen Mädchens zu beschränken. Die Tochter liebte sie und vertraute ihr blindlings. Gab ihr die Mutter ein Buch mit den Worten: die und die Seite lies nicht, so hätte sie lieber schon das vorhergehende Blatt überschlagen, und auf die verbotene Seite warf sie auch nicht einen Blick. Uebrigens hatte Frau von Elzoff auch, wie die Franzosen sagen, ihre idées fixes, ihre Gespenster. So erfüllte sie zum Beispiel eine tödtliche Angst vor Allem, was die Phantasie aufregen konnte, und in Folge dessen hatte ihre Tochter mit sechzehn Jahren noch keinen Roman gelesen, keine Dichtung. Dagegen konnte sie mit ihrer Kenntniß in Geschichte, Geographie und Naturgeschichte sogar mich,

der ich, wie du weißt, keiner der Unwissendsten war, in die Enge treiben. Eines Tages suchte ich das Gespräch mit Frau von Elzoff auf ihre Erziehungsgrundsätze zu lenken, was bei ihrer Zurückhaltung nicht leicht war. Kopfschüttelnd hörte sie mich an.

Sie meinen, sagte sie endlich, daß das Lesen der Dichter eine nützliche und angenehme Beschäftigung sei. Mir scheint, daß man sich früh im Leben entweder für das Angenehme, oder für das Nützliche entscheiden und an der einmal getroffenen Wahl für immer festhalten muß. Auch ich habe einst versucht, Beides zu vereinigen . . . aber das ist unmöglich und führt entweder zum Verderben oder zur Ehrlosigkeit.

Ja, diese Frau war ein wunderbares Wesen, rechtschaffen und stolz, aber nicht ohne Fanatismus und Aberglauben. Ich fürchte mich vor dem Leben, sagte sie eines Tages, und so war es — sie hatte Furcht; Furcht vor den geheimnißvollen Kräften, die bisweilen plötzlich hervorbrechen. Wehe Jedem, über den sie sich entladen! Und hatte nicht die arme Elzoff das Schlimmste von ihnen erduldet? Der Tod ihrer Mutter, ihres Gatten, ihres Vaters, welche Reihenfolge schrecklicher Ereignisse! Ich habe diese Frau niemals lächeln sehen; von ihr hätte man sagen können, daß sie ihr Herz verschlossen und den Schlüssel ins Wasser geworfen. Sicherlich hatte sie niemals ihre Schmerzen einem Andern geklagt; Alles verbarg sie in sich selbst und hatte sich so sehr daran gewöhnt, ihre Gefühle zu

beherrſchen, daß ſie ſogar jede Aeußerung der Zärtlichkeit gegen ihre heißgeliebte Tochter vermied. Nie gab ſie ihr in meiner Gegenwart einen Kuß oder einen Schmeichelnamen, ſondern nannte ſie immer nur Wera. Ich erinnere mich, daß ich ihr eines Tages ſagte, wir modernen Menſchen wären alle etwas anbrüchig. Anbrüchig ſein iſt Unſinn, antwortete ſie; entweder muß man ganz zerbrechen, oder ſich unverletzt erhalten.

Es kam nur wenig Beſuch zu Frau von Elzoff, aber ich ging häufig zu ihr, denn ich bemerkte, daß ſie mir wohlwollte, und Wera Nikolajewna gefiel mir ſehr. Wir unterhielten uns viel mit einander und gingen ſpazieren, ohne daß uns die Gegenwart der Mutter im Mindeſten geſtört hätte. Das junge Mädchen trennte ſich nicht gern von ihr, und ich hatte keinen Grund, mit Wera Nikolajewna allein ſein zu wollen. Dies offenherzige Weſen hatte die ſeltſame Gewohnheit, laut zu denken; auch Nachts im Traume pflegte ſie zuweilen von dem zu ſprechen, was ſie den Tag über beſchäftigt hatte. Einmal ſagte ſie zu mir, während ſie mich ſcharf dabei anſah und ihrer Gewohnheit nach das Kinn auf die Hand ſtützte: Ich glaube, daß Herr B. ein guter Mann iſt, aber man kann ſich nicht auf ihn verlaſſen. Unſere Beziehungen zu einander waren durchaus freundſchaftlich und harmlos. Nur einmal glaubte ich in der tiefſten Tiefe ihrer klaren Augen einen eigenthümlich zärtlichen Ausdruck zu ſehen — aber vielleicht irrte ich mich.

Indessen waren Wochen und Monate vergangen. Es war Zeit, an meine Abreise zu denken; ich konnte jedoch zu keinem Entschlusse kommen. Der Gedanke, dies holde junge Wesen zu verlassen, erschreckte mich, und Berlin hatte alle Anziehungskraft für mich verloren. Ich wagte nicht, mir einzugestehen, was in mir vorging, ja ich verstand mich selbst nicht — es war, als ob ein Nebel meine Seele umhüllte. Eines Morgens endlich wurde mir Alles klar. . . . Warum weiter suchen? fragte ich mich. Welchem Ziele soll ich nachjagen? Das Richtige zu finden, ist so schwer . . . es wäre vielleicht besser, hier zu bleiben und zu heirathen. So wenig erschreckte mich damals der Gedanke an das Heirathen — im Gegentheil, ich verfolgte ihn mit Freuden. Denselben Tag entdeckte ich meine Gefühle, nicht Wera Nikolajewna, wie man glauben sollte, sondern Frau von Elzoff. Die alte Frau sah mich an.

Nein, mein Lieber, sagte sie, gehen Sie immer nach Berlin. Sie sind gut — aber der Mann für meine Wera sind Sie nicht.

Ich sah erröthend zu Boden, und — worüber du dich wundern wirst — im Grunde meines Herzens gab ich Frau von Elzoff Recht. In der folgenden Woche reis'te ich ab und sah weder Wera Nikolajewna noch ihre Mutter wieder.

Da hast du die kurze Geschichte meines Abenteuers, denn ich weiß, daß dir Weitschichtigkeiten nicht ange-

nehm sind. In Berlin hatte ich Wera Nikolajewna bald vergessen — aber, ich will es dir gestehen, die plötzliche Kunde von ihr hat mich in eine gewisse Aufregung versetzt. Sie hier in meiner Nähe als meine Nachbarin zu wissen, sie in wenigen Tagen wiedersehen zu sollen, war mir so überraschend . . . das Vergangene stand mit Einem Male wie aus dem Boden gewachsen vor mir da und drang mächtig auf mich ein. Prijimkoff sagte mir bei unserer Begegnung, daß er gekommen sei, um meine Bekanntschaft zu erneuern, und daß er hoffe, mich bald bei sich zu sehen. Er erzählte mir, daß er bei der Cavalerie gestanden, den Dienst mit Lieutenantsrang verlassen und ein Landgut acht Werste von dem meinigen gekauft habe. Seine Absicht ist, sich der Landwirthschaft zu widmen. Von den drei Kindern, die er gehabt, sind zwei gestorben; ein Mädchen von fünf Jahren ist ihm geblieben.

Und Ihre Frau erinnert sich meiner noch? fragte ich.

Ja, das thut sie, antwortete er mit einem gewissen Zögern. Sie war freilich noch sehr jung, als Sie mit ihr verkehrten, aber ihre Mutter pflegte immer lobend von Ihnen zu sprechen, und Sie wissen ja, wie theuer ihr jeder Ausspruch der Verstorbenen war. Mir fielen die Worte der Frau von Elzoff ein: der Mann für meine Wera sind Sie nicht; und, einen Seitenblick auf Prijimkoff werfend, dachte ich: du also warst der Mann für sie! Er blieb mehrere Stunden

bei mir, und ich fand, daß er ein angenehmer Mann ist, der in bescheidenem Tone spricht und dabei so gutmüthig aussieht, daß man ihn gern haben muß. Seine Geistesfähigkeiten sind übrigens seit der Zeit unserer ersten Bekanntschaft nicht gewachsen. Besuchen werde ich ihn auf jeden Fall — vielleicht schon morgen. Ich bin höchst begierig zu sehen, was aus Wera Nikolajewna geworden ist.

Du Bösewicht an deinem Directionstische spottest wahrscheinlich; aber trotzdem will ich dir berichten, welchen Eindruck sie auf mich machen wird. Bis zum nächsten Briefe lebe wohl.

Dein P. B.

## Dritter Brief.

(Derselbe an Denselben.)

Landgut M. 16. Juni 1850.

Lieber Freund! ich bin bei ihr gewesen, habe sie gesehen und muß dir vor Allem einen merkwürdigen Umstand mittheilen: du magst es mir glauben oder nicht — sie hat sich fast gar nicht verändert, weder ihr Gesicht, noch ihre Gestalt. Als sie mir entgegen kam, vermochte ich kaum mein Erstaunen zu verbergen, denn ich erblickte das junge siebzehnjährige Mädchen von ehemals. Nur den Augen fehlte der kindliche Ausdruck, den sie freilich nie gehabt; sie waren auch in

ihrer Jugend zu feſtblickend für Kinderaugen. Sonſt iſt ſie noch ganz wie damals: dieſelbe Ruhe in Haltung und Bewegungen, dieſelbe Stimme, dieſelbe klare Stirn — als hätte ſie dieſe Reihe von Jahren unter einer Schneedecke zugebracht. Und ſie iſt jetzt achtundzwanzig Jahr alt und hat drei Kinder gehabt . . . Unbegreiflich! Glaube nicht, daß ich aus Vorliebe für ſie übertreibe. Im Gegentheil, dieſe Unveränderlichkeit gefällt mir gar nicht an ihr. Eine achtundzwanzigjährige Frau und Mutter ſoll nicht mehr ausſehen, wie ein junges Mädchen. Sie hat doch nicht umſonſt gelebt!

Sie nahm mich ſehr freundlich auf, und Prijimkoff beſonders war über meinen Beſuch hocherfreut. Der gute Menſch ſcheint ein wirkliches Verlangen zu haben, ſich an Jemand anzuſchließen. Das Haus, das ſie bewohnen, iſt bequem und gut gehalten. Wera Nikolajewna's Anzug war ebenfalls ganz mädchenhaft; ſie trug ein weißes Kleid, einen blauen Gürtel und eine feine goldne Kette um den Hals. Ihr Töchterchen iſt allerliebſt, ſieht ihr aber nicht ähnlich, ſondern hat mehr von der Großmutter. Ein ſehr ähnliches Bild dieſer eigenthümlichen Frau hängt im Salon über dem Divan. Es fiel mir gleich in die Augen, als ich eintrat; ſtreng und forſchend ſchien es auf mich niederzuſehen. Wir ſetzten uns, gedachten der alten Zeit, und allmählich entſpann ſich ein lebhaftes Geſpräch. Unwillkürlich ſah ich hin und wieder nach dem düſtern Bilde der Frau

von Elzoff auf. Wera Nikolajewna saß gerade darunter — es ist ihr Lieblingsplatz. Denke dir mein Erstaunen, als ich erfuhr, daß Wera Nikolajewna, eingedenk der Lehren ihrer Mutter, bis jetzt keinen einzigen Roman, kein einziges poetisches oder, wie sie sich ausdrückt, „erfundenes" Werk gelesen hat. Eine solche Gleichgültigkeit gegen die edelsten Geistesgenüsse ärgert mich. Bei einer geschiedten und, so weit ich sie beurtheilen kann, feinfühlenden Frau ist das geradezu unverzeihlich.

Also, fragte ich sie, haben Sie sich's zur Pflicht gemacht, niemals derartige Bücher zu lesen?

O nein, erwiderte sie; ich kam nur nicht dazu ... hatte keine Zeit.

Keine Zeit! ich staune ... aber Sie, wandte ich mich an Prijimkoff, haben Sie nicht versucht, Ihrer Frau Geschmack daran beizubringen?

Das hätte ich gern gethan, antwortete er, aber...

Wera Nikolajewna fiel ihm ins Wort.

Verstelle dich doch nicht so, sagte sie; du bist selbst kein großer Freund von Versen.

Von Versen, das ist wahr, erwiderte Prijimkoff; aber Romane zum Beispiel...

Wie verleben Sie denn Ihre Abende? fragte ich; spielen Sie Karten?

Zuweilen, antwortete sie; aber an Unterhaltung fehlt es uns auch außerdem nie ... wir lesen viel; es giebt auch außer Gedichten eine Anzahl guter Bücher.

Da müssen Felsen mit, dem Thal entgegen,
Die höchsten Bäume werden umgebeugt;
Sie bringen Saat und Feld, auf ihrem Pfade
Wetteifernd gleichsam, wer am meisten schade:

15.

So diese zwei hochherz'gen Kriegerinnen,
Die auf verschiedner Bahn im Feld umher
Am Heidenvolk ein gräßlich Werk beginnen,
Die mit dem Schwert und jene mit dem Speer.
Kaum hält noch Agramant vor dem Entrinnen
Bei seinen Fahnen das erschrockne Heer.
Vergebens fragt und späht er durch die Schaaren:
Von Rodomonten kann er nichts erfahren.

16.

Auf seinen Rath, der so erwünscht erschien,
(So meint er) brach er, was er fest beschworen
Bei allen Göttern; nun begehrt er ihn,
Und überall ist seine Spur verloren.
Sobrin auch fehlt. In Arles steht Sobrin,
Der schuldlos sich erklärt, mit seinen Mohren.
Der Greis zog sich zurück, und ahnt noch heut
Den schwersten Lohn für den gebrochnen Eid.

17.

Marsil auch hat sich in die Stadt geflüchtet,
Das Herz von banger Ahnung zugeschnürt.
So wird nun Agramant schlimm zugerichtet
Von jenen Schaaren, die der Kaiser führt,
Die Deutschland, Welschland, England ihm verpflichtet,
Und die der höchste Muth und Eifer ziert.
Die Paladine stehn in ihren Reihen,
Juwelen gleich in goldnen Stickereien.

Was haben Sie denn gegen Gedichte einzuwenden?

Einzuwenden nichts! antwortete sie; aber von früher Jugend an habe ich erfundene Werke unbeachtet gelassen. Meine Mutter wollte das so, und je älter ich geworden bin, um so mehr habe ich eingesehen, daß Alles, was meine Mutter sagte, Wahrheit war, heilige Wahrheit.

Gewiß, aber ich kann Ihnen doch nicht Recht geben. Ich glaube, daß Sie gar keinen Grund haben, sich eines so reinen und berechtigten Genusses zu berauben. Sie verwerfen doch weder Musik noch Malerei, warum denn gerade die Poesie?

Ich verwerfe sie gar nicht, habe sie nur bisher nicht kennen gelernt — das ist Alles.

Dann lassen Sie mich dafür sorgen. Ihre Frau Mutter hat Ihnen doch wohl nicht für alle Zeiten verboten, mit der Belletristik bekannt zu werden?

Durchaus nicht! Als ich mich verheirathete, hat sie jenes Verbot zurückgenommen. Aber mir selbst ist es nie in den Sinn gekommen, diese . . . wie sagten Sie doch? . . . nun, ich meine, Romane zu lesen.

Voll Verwunderung hörte ich ihr zu. Das hatte ich nicht erwartet. Dabei sah sie mich ruhig an . . . Vögel blicken so, wenn sie ohne Furcht sind.

Ich werde Ihnen ein Buch bringen, rief ich; mir war plötzlich der Faust eingefallen.

Wera Nikolajewna seufzte leise.

Es ist . . . es ist doch nicht von George Sand? fragte sie mit einer gewissen Aengstlichkeit.

Ah! Sie haben also doch von ihr gehört! Nun und wenn es von ihr wäre? Aber nein, ich will Ihnen einen andern Schriftsteller bringen. Ihr Deutsch haben Sie doch nicht vergessen?

Nein, ich hab' es nicht vergessen.

Sie spricht es wie eine Deutsche, fiel Prijimkoff ein.

Das ist herrlich! Sie werden sehen, welch ein wunderbares Ding ich Ihnen bringe.

Schön, das wollen wir sehen; aber kommen Sie jetzt in den Garten, meine Natascha*) hält es nicht mehr aus.

Sie setzte einen runden Strohhut auf, einen wahren Kinderhut, nur etwas größer als der ihres Töchterchens. Ich ging neben ihr; in der frischen Luft, im Schatten der großen Linden erschien mir ihr Gesicht noch lieblicher, besonders wenn sie den Kopf etwas zurückbog, um unter dem Hutrande zu mir aufzublicken. Wäre nicht Prijimkoff hinter uns hergegangen und das kleine Mädchen vorangelaufen, ich hätte mir einbilden können, wieder im Sommer 1838 zu sein — ein dreiundzwanzigjähriger Student, im Begriff nach Berlin zu gehen. Ich hätte das um so mehr gekonnt, als

*) Diminutiv von Natalia.

auch der Garten, durch den wir gingen, dem von Frau von Elzoff ähnlich war. Ich konnte mich nicht enthalten, Wera Nikolajewna diesen Eindruck mitzutheilen.

Man sagt mir allgemein, daß ich mich äußerlich wenig verändert habe, gab sie zur Antwort; aber ich bin auch innerlich dieselbe geblieben.

Wir näherten uns einem chinesischen Pavillon.

Ein solches Häuschen gab es nicht in Ossinowka, sagte Wera Nikolajewna. Uebersehen Sie, daß es so verfallen und verwittert scheint — drinnen ist es hübsch und kühl.

Wir traten hinein, und ich sah mich um.

Wissen Sie was, Wera Nikolajewna, sagte ich; lassen Sie, wenn ich wieder komme, einen Tisch und ein paar Stühle herbringen. Es ist hier wirklich angenehm . . . hier werde ich Ihnen Goethe's Faust vorlesen. Nichts Geringeres will ich Ihnen bringen.

Ja, hier sind keine Fliegen, gab sie einfach zur Antwort. Und wann wollen Sie wiederkommen?

Uebermorgen.

Schön! sagte sie.

In diesem Augenblick sprang die kleine Natascha, die mit uns eingetreten war, blaß und mit einem Schreckensschrei zurück.

Was ist dir? fragte Wera Nikolajewna.

Ach, Mama! rief das Kind und zeigte mit dem Finger in eine Ecke; sieh die schreckliche Spinne.

Wera Nikolajewna wendete sich der Ecke zu; eine

große buntſcheckige Spinne lief an der Wand hinauf.

Warum fürchteſt du dich? fragte ſie. Das Thier thut dir nichts.

Und ehe ich ſie hindern konnte, nahm ſie das häßliche Inſect auf ihre Hand, ließ es einen Augenblick darauf hinkriechen und warf es dann fort.

O, wie tapfer Sie ſind! rief ich aus.

Wie ſo tapfer? Es war ja keine giftige Spinne.

Ich ſehe, daß die Naturgeſchichte noch immer Ihre ſtarke Seite iſt — ich hätte das Thier nicht in die Hand genommen.

Man braucht ſich nicht davor zu fürchten, wiederholte Wera Nikolajewna. — Natascha ſah uns an und lachte.

Wie ähnlich ſie Ihrer Frau Mutter ſieht! ſagte ich.

Ja, antwortete Wera Nikolajewna mit einem Lächeln der Befriedigung; Gott gebe, daß es nicht nur äußerlich iſt.

Wir wurden zu Tiſch gerufen und nach dem Eſſen empfahl ich mich. Notabene, für dich den Kenner ſei hier bemerkt, daß das Eſſen gut und ſchmackhaft war. Uebermorgen bringe ich ihnen den Fauſt. Wenn ich mit dem alten Goethe nur nicht durchfalle! Ich werde dir Alles ausführlich berichten.

Sag, was denkſt du von dieſen Begebenheiten? Wahrſcheinlich, daß ſie einen zu großen Eindruck auf mich gemacht haben, daß ich mich verlieben könnte u. ſ. w.

Possen, lieber Freund! Es ist Zeit, vernünftig zu werden: ich habe Thorheiten genug begangen und bin nicht mehr in den Jahren, wo das Leben noch einmal von vorn anfängt. Ueberdies sind mir solche Frauen nie gefährlich gewesen — welche Frauen waren mir je gefährlich?

Ich zweifle, und mein krankes Herz
Schämt sich der einstigen Idole.

Jedenfalls freue ich mich dieser Nachbarschaft, freue mich der Gelegenheit, dies gute, sanfte, kindliche Weib häufig zu sehen. Was ferner geschieht, sollst du seiner Zeit erfahren.

Dein V. V.

## Vierter Brief.

(Derselbe an Denselben.)

Landgut M . . . 20. Juni 1850.

Die Vorlesung hat gestern stattgefunden, lieber Freund, und wie es dabei zugegangen, will ich dir genau berichten. Vor Allem muß ich dir melden, daß der Erfolg über alles Erwarten gewesen ist. Erfolg sagt viel zu wenig; höre nur!

Ich kam zur Stunde des Mittagessens; wir waren zu sechs am Tische: sie, Prijimkoff, das Töchterchen,

deren Gouvernante (ein blasses, unbedeutendes Gesicht) ich und ein alter Deutscher in einem kurzen, zimmetfarbigen Frack, sauber rasirt, mit bescheidenem, ehrlichem Gesicht, treuherzigem Lächeln und zahnlosem Munde. Der wackere Mann verbreitete einen starken Geruch nach Cichorienkaffee um sich her — alle alten Deutschen riechen so. Er wurde mir vorgestellt, und ich erfuhr, daß er Schimmel heißt und einige Werste von Prijimkoffs im Hause des Fürsten X. Sprachlehrer ist. Wera Nikolajewna, die ihn gern zu haben scheint, hatte ihn eingeladen, unserer Vorlesung beizuwohnen. Wir gingen spät zu Tisch und blieben lange sitzen. Nachher machten wir einen Spaziergang. Das Wetter war köstlich. Der Morgen war regnerisch und etwas windig gewesen, aber gegen Abend klärte sich der Himmel auf, und wir schlenderten gemeinschaftlich ins Feld hinaus. Ueber uns schwebte hell und groß eine rosige, von grauen Streifen umgebene Wolke, hinter deren Saum, bald auftauchend, bald verschwindend, ein Sternchen hervorschimmerte. Etwas davon entfernt zeichnete sich die weiße Mondsichel scharf von dem leicht gerötheten Blau des Himmels ab. Ich machte Wera Nikolajewna darauf aufmerksam.

Ja, sagte sie, das ist sehr hübsch; aber sehen Sie hierher.

Ich sah mich um, da stand ein mächtiges, dunkles Gewölk, das die untergehende Sonne verhüllte. Es sah aus, wie ein feuerspeiender Berg, dessen Gipfel

von einer breiten Flammengarbe gekrönt war, und rings herum lag ein Saum von Unheil verkündendem Purpur, der an einer Stelle, gerade in der Mitte, die schwere Masse durchbrach, als ob er aus dem glühenden Schlunde hervorgeschleudert wäre.

Das giebt ein Gewitter, sagte Prijimkoff.

Aber ich komme von der Hauptsache ab. Ich vergaß, dir im letzten Briefe zu sagen, daß es mir leid that, den „Faust" zu meiner Vorlesung gewählt zu haben. Wenn einmal mit deutscher Literatur angefangen werden sollte, hätte sich Schiller besser dazu geeignet. Vor Allem trug ich Bedenken wegen der ersten Scenen, bis zur Bekanntschaft mit Gretchen, und auch in Bezug auf Mephistopheles war ich nicht im Klaren. Aber ich stand nun einmal unter dem Einflusse Faust's, und keine andere Lectüre wäre so nach meinem Herzen gewesen. Als es völlig dunkel geworden war, versammelten wir uns in dem chinesischen Pavillon, den man Tags zuvor dazu eingerichtet hatte. Der Thür gegenüber, vor einem kleinen Divan, stand ein runder Tisch mit einer Decke; ringsumher Lehnsessel und Stühle; auf dem Tische brannte eine Lampe. Ich setzte mich auf den Divan und nahm das Buch zur Hand. Wera Nikolajewna ließ sich auf einen Sessel in der Nähe der Thüre nieder. Im Lampenlicht konnte man die vor dem Eingang des Pavillons leise hin und her wehenden Zweige der Akazien erkennen, und von Zeit zu Zeit drang der frische Nachtwind in die geöffnete

Thür. Prijimkoff saß mir zunächst am Tische, neben ihm der alte Deutsche. Die Gouvernante und Natascha waren im Hause geblieben. Ich begann mit einigen erklärenden Worten über die Faustsage, über Mephistopheles und Goethe selbst; ich bat, mich zu unterbrechen, wenn irgend eine Stelle im Gedicht unklar erscheinen sollte . . . dann räusperte ich mich. Prijimkoff fragte, ob ich ein Glas Zuckerwasser wünsche, und war, wie sich deutlich erkennen ließ, sehr mit sich selbst zufrieden, daß er dies Anerbieten gemacht hatte. Ich dankte, tiefe Stille trat ein . . . und ich begann zu lesen. Ich wagte nicht, die Augen aufzuschlagen; mir war ängstlich zu Muth; mein Herz schlug, und meine Stimme zitterte. Der erste Ausruf des Beifalls entrang sich dem Deutschen; er war der Einzige, der während der Vorlesung die Stille unterbrach. Wunderbar! Erhaben! wiederholte er und fügte zuweilen hinzu: wie scharfsinnig das ist! Prijimkoff schien sich zu langweilen; er versteht das Deutsche nur oberflächlich und sagt ja selbst, daß er sich aus Versen nichts macht. Wer hieß ihn auch zuhören? Schon beim Essen wollte ich ihm andeuten, daß er der Vorlesung nicht beizuwohnen brauche — aber ich fürchtete ihn zu kränken. Wera Nikolajewna rührte sich nicht. Ein paar Mal sah ich sie verstohlen an; ihre Augen waren fest und aufmerksam auf mich gerichtet; sie sah bleich aus. Nach der ersten Begegnung zwischen Faust und Gretchen beugte sie sich vor, faltete die Hände auf dem Schooße und

blieb bis zum Ende des Stückes in dieser Stellung. Anfangs störte mich Prijimkoff's Gleichgültigkeit; bald aber vergaß ich ihn, wurde immer ernster, las mit Wärme, mit Begeisterung . . . und las nur für Wera Nikolajewna. Eine innere Stimme sagte mir, daß Faust einen tiefen Eindruck auf sie machte. Als ich geendet — das Intermezzo hatte ich weggelassen, denn es gehört seiner Natur nach mehr zum zweiten Theile; auch die Walpurgisnacht und einiges aus der Hexenküche überschlug ich — als ich geendet und das letzte „Heinrich" verklang, rief der Deutsche gerührt: Gott, wie herrlich! Prijimkoff sprang munter vom Stuhle auf (der Arme!) und dankte mir seufzend für das Vergnügen, das ich ihm bereitet. Ich antwortete nicht und sah nur Wera Nikolajewna an, denn ich war begierig zu hören, was sie sagen würde. Sie erhob sich, ohne ein Wort zu reden, wankte der Thüre zu, stand einen Augenblick auf der Schwelle still und ging dann langsam in den Garten. Ich folgte ihr; sie war mir einige Schritte voraus, und ich war kaum im Stande, ihr weißes Kleid im Dunkeln zu unterscheiden.

Wie ist's? rief ich ihr zu; hat es Ihnen nicht gefallen?

Können Sie mir das Buch leihen? ließ sich ihre Stimme hören.

Ich schenke es Ihnen, Wera Nikolajewna, wenn Sie es haben wollen.

Danke! sagte sie und verschwand. Prijimkoff und der Deutsche kamen auf mich zu.

Es ist auffallend warm, schwül sogar, fing Prijimkoff an. Aber wo ist denn meine Frau?

Ich glaube, daß sie ins Haus gegangen ist, erwiderte ich.

Ich dächte, wir könnten bald zu Abend essen, sagte er, und nach einer Weile fügte er hinzu: Sie lesen vortrefflich.

Der Faust scheint Wera Nikolajewna gefallen zu haben, bemerkte ich.

Ohne Zweifel! rief Prijimkoff.

O ganz gewiß! fiel Schimmel ein.

Wir traten ins Haus.

Wo ist meine Frau? fragte Prijimkoff das uns begegnende Kammermädchen.

Die gnädige Frau sind in ihr Schlafzimmer gegangen.

Prijimkoff begab sich ins Schlafzimmer. Ich blieb mit Schimmel auf der Terrasse; der Alte hob seine Augen zum Himmel auf.

Wie viele Sterne! murmelte er und nahm eine Prise. Und alle diese Sterne sind Welten, fügte er hinzu, indem er eine zweite Prise nahm.

Ich hielt es nicht für nöthig ihm zu antworten und sah schweigend zum Himmel auf . . . ein geheimer Zweifel bedrückte meine Seele; mir war, als ob die Sterne streng auf uns niederblickten. Nach einigen

18.

Noch andre reiten mit den Paladinen,
Das Tapferste, was je die Welt gebar:
Die beiden Sprossen Oliviers, mit ihnen
Der wilde Guido, jener Schlachtenaar.
Nicht weiter red' ich von den Schönen, Kühnen,
Von welchen schon zuvor die Rede war.
Von Mohren tödten diese tapfern Hände
So viel, daß keine Zahl ist und kein Ende.

19.

Doch will ich jetzt, verschiebend diese Schlacht,
Durch's Meer die Fahrt auch ohne Schifflein lenken,
Weil Frankreich mir nicht so zu schaffen macht,
Um nicht des Brittenherzogs auch zu denken.
Ihr wißt, wie der Apostel ihn bedacht
Mit jenen unbezahlbaren Geschenken;
Auch wißt ihr, glaub' ich, daß die Mohrenherrn
Im Feld versuchen wollen ihren Stern.

20.

Wo Leute nur für waffenfähig galten,
Ward rings im Land geworben und bewehrt;
Die Jungen mußten ziehen wie die Alten,
Fast nahm man gar die Frauen von dem Herd.
Denn Agramant, in Rachsucht nicht zu halten,
Hat Afrika schon zweimal ausgeleert.
Nur wenig blieb den heimischen Gefilden,
Woraus sie jetzt ein banges Häuflein bilden.

21.

Und bald erprobt man das; denn kaum gewahren
Sie fern den Feind, als alles schon entrinnt.
Astolf treibt sie wie blödes Vieh zu Paaren
Mit seinen Leuten, die erfahrner sind,

Minuten kam Prijimkoff und rief uns in den Speiſeſaal; bald darauf kam auch Wera Nikolajewna und wir ſetzten uns.

Sehen Sie doch mal meine Frau an, ſagte Prijimkoff zu mir.

Ich ſah ſie an.

Nun, bemerken Sie nichts?

Ich bemerkte allerdings eine Veränderung in ihrem Geſicht, aber ich gab — warum weiß ich nicht — zur Antwort:

Nein, ich ſehe nichts.

Hat ſie nicht rothe Augen? fuhr Prijimkoff fort.

Ich ſchwieg.

Denken Sie nur, als ich in ihr Zimmer trat, fand ich ſie in Thränen. Das iſt ihr lange nicht geſchehen. Wiſſen Sie, wann ſie zum letzten Male geweint hat? Als wir unſern Saſcha verloren ... Das haben Sie mit Ihrem Fauſt angerichtet, fügte er lächelnd hinzu.

Sie ſehen alſo ein, Wera Nikolajewna, daß ich Recht hatte, fing ich an.

Das habe ich nicht erwartet, fiel ſie mir ins Wort. Aber Gott weiß, ob Sie wohl gethan. Vielleicht erlaubte mir meine Mutter nur darum nicht, ſolche Bücher zu leſen, weil ſie wußte ...

Wera Nikolajewna verſtummte.

Was wußte ſie? wiederholte ich. Sprechen Sie es aus.

Wozu? ich schäme mich schon ohne das . . . wie konnt' ich nur weinen! Aber wir wollen noch darüber sprechen; ich habe Einiges nicht recht verstanden.

Warum haben Sie mich nicht gleich gefragt?

Die Worte habe ich verstanden; auch ihren Sinn . . . aber . . .

Sie schwieg von Neuem und wurde nachdenklich. In diesem Augenblick rauschte ein Windstoß durch die Bäume im Garten. Wera Nikolajewna erschrak und wendete sich dem Fenster zu.

Ich habe vorher gesagt, daß wir ein Gewitter bekommen! rief Prijimkoff. Aber warum fährst du so zusammen, Weroschka?

Sie sah ihn schweigend an; der Schein eines fernen Wetterleuchtens zuckte geheimnißvoll über ihr unbewegliches Gesicht.

Das hat Alles der Faust gethan, fuhr Prijimkoff fort. Nach dem Essen thun wir am besten, uns gleich niederzulegen. Nicht wahr, Herr Schimmel?

Nach einem geistigen Genuß ist körperliche Erholung eben so zweckmäßig als angenehm, antwortete der gute Deutsche und trank ein Gläschen Liqueur.

Gleich nach dem Abendessen trennten wir uns. Beim Gutenachtsagen drückte ich Wera Nikolajewna die Hand — die Hand war kalt. Ich ging in mein Zimmer und blieb lange am Fenster stehen, ehe ich mich auskleidete und niederlegte. Prijimkoff's Prophezeihung traf ein — das Gewitter kam näher und

entlud ſich. Ich hörte das Brauſen des Windes, das Rauſchen des Regens in den Bäumen und ſah bei jedem Aufflackern des Blitzes die am See gelegene Dorfkirche bald ſchwarz auf weißem Grunde, bald hell auf dunklem Grunde erſcheinen und dann wieder in Finſterniß verſchwinden. Aber meine Gedanken waren weit ab von alledem . . . ich dachte an Wera Nikolajewna; dachte mir, was ſie ſagen würde, nachdem ſie ſelbſt den Fauſt geleſen; dachte an ihre Thränen und an die Spannung, mit der ſie mir zugehört hatte.

Das Gewitter war längſt vorbeigezogen; die Sterne glänzten wieder und Alles war ſtill. Nur ein mir unbekannter Vogel pfiff in verſchiedenen Tonarten immer dieſelbe Melodie. Seine einſame helle Weiſe klang ſeltſam durch die Stille der Nacht. Ich ging noch immer nicht zu Bette.

Am nächſten Morgen war ich früher als die Uebrigen im Salon und blieb vor dem Bilde der Frau von Elzoff ſtehen.

Nun habe ich doch, ſagte ich mit geheimem Triumph zu mir ſelbſt, deiner Tochter eins der Bücher vorgeleſen, die du verboten haſt. Plötzlich war es mir — du haſt gewiß bemerkt, daß en face gemalte Bilder den Beſchauer immer anſehen — als ob mich die alte Frau vorwurfsvoll anblickte . . . Ich drehte mich um, trat ans Fenſter, und meine Augen fielen auf Wera Nikolajewna.

Sie hatte einen Sonnenſchirm in der Hand, ein

weißes Tuch auf dem Kopfe und ging allein im Garten spazieren.' Ich eilte ihr nach, und wir begrüßten uns.

Ich habe die ganze Nacht nicht schlafen können, sagte sie; habe Kopfschmerzen und wollte frische Luft schöpfen . . . vielleicht wird's besser.

Das wird doch nicht von der gestrigen Vorlesung kommen? fragte ich.

Wahrscheinlich, ich bin an dergleichen so gar nicht gewöhnt . . . in Ihrem Buche sind Dinge, von denen ich nicht loskommen kann. Ich glaube, davon brennt mir der Kopf, fügte sie hinzu, indem sie die Hand an die Stirn legte.

Vortrefflich! rief ich aus; wenn ich nur nicht fürchten müßte, daß Ihnen die schlaflose Nacht und der Kopfschmerz die Lust benimmt, mit dem Lesen solcher Bücher fortzufahren.

Meinen Sie? antwortete Wera Nikolajewna und pflückte im Vorübergehen einen Jasminzweig ab. Gott weiß, mir kommt es vor, als könnte man nicht mehr zurück, wenn man diesen Weg einmal eingeschlagen hat.

Dabei warf sie die eben gepflückte Blume wieder weg.

Kommen Sie; wir wollen uns hier in die Laube setzen, fügte sie hinzu; und bitte, ehe ich nicht selbst davon zu sprechen anfange, sagen Sie mir nichts mehr über . . . dieses Buch. (Es war, als ob sie sich scheute, den Namen Faust auszusprechen).

Wir traten in die Laube und setzten uns.

Gut, ich will nicht mehr vom Faust mit Ihnen

sprechen, antwortete ich; aber erlauben Sie mir, Ihnen Glück zu wünschen und Ihnen zu sagen, daß ich Sie beneide.

Sie, mich beneiden?

Ja, weil ich weiß, wie ich Sie und Ihr Gemüth jetzt kenne, welche Genüsse Ihnen bevorstehen. Es giebt auch noch große Dichter außer Goethe. Shakespeare, Schiller . . . ja und unsern Puschkin . . . den müssen Sie ebenfalls kennen lernen.

Sie schwieg und zeichnete mit dem Sonnenschirm in den Sand.

Lieber Simon Nikolaitsch, wenn du sie doch gesehen hättest, wie lieblich sie in diesem Augenblicke dasaß! Fast durchsichtig blaß, leicht vorgebeugt, ein wenig ermüdet, innerlich bewegt und doch so klar wie der Himmel. Ich sprach eine Weile, dann schwieg auch ich und saß und sah sie an. Sie blickte nicht auf; fuhr fort mit dem Schirm im Sande zu zeichnen und das Gezeichnete wieder auszulöschen. Plötzlich hörten wir rasche Kinderschritte, und Natascha kam herbei gelaufen. Wera Nikolajewna stand hastig auf, und ich erstaunte über die lebhafte Zärtlichkeit, mit der sie ihr Töchterchen umarmte; eigentlich ist das nicht ihre Art. Auch Prijimkoff kam; Schimmel, das gewissenhafte Kind mit greisen Haaren, war bereits am frühen Morgen aufgebrochen, um keine seiner Unterrichtsstunden zu versäumen. Wir gingen zum Thee.

Aber ich bin müde und es ist Zeit, den Brief zu

ſchließen. Er muß dir verwirrt erſcheinen — komme ich mir doch ſelbſt ſo vor. Mir iſt eigen zu Muth... ich weiß ſelbſt nicht, was ich habe. Unabläſſig ſchwebt mir das kleine Gartenzimmer vor mit den nackten Wänden; die brennende Lampe; die offene Thür, durch welche die friſche Nachtluft hereinweht, und an der Thüre das lauſchende jugendliche Geſicht, das leichte, weiße Gewand . . . Jetzt weiß ich, warum ich ſie heirathen wollte. Ich war damals vor meiner Abreiſe nach Berlin doch nicht ſo dumm, wie ich bisher geglaubt. Ja, Simon Nikolaitſch, dein Freund iſt in einer ſeltſamen Gemüthsverfaſſung! Aber das wird ja vorübergehen . . . und wenn es nicht vorüberginge, nun ſo mag es ſein! ich bin auch damit zufrieden. Habe ich doch einen wundervollen Abend verlebt, und wenn dieſe Seele erweckt wurde . . . durch mich erweckt, wer kann mir deßwegen einen Vorwurf machen? Die alte Elzoff hängt an der Wand und kann nicht reden. Seltſame alte Frau! Mir ſind nicht alle ihre Lebensſchickſale bekannt, aber ich weiß, daß ſie aus ihrem Vaterhauſe entflohen iſt. Sie hat nicht umſonſt eine Italienerin zur Mutter gehabt. Ihre Tochter wollte ſie veraſſecuriren . . . das wollen wir ſehen...

Ich lege die Feder nieder. Denke was du willſt, unbarmherziger Spötter, aber in deinen Briefen ſpotte nicht. Alte Freunde, wie wir, müſſen gegenſeitig Nachſicht üben. Lebe wohl!

Dein P. B.

## Fünfter Brief.

(Derſelbe an Denſelben.)

Landgut M . . . 26. Juli 1850.

Ich habe dir lange nicht geſchrieben, liebſter Simon Nikolaitſch. Wenn ich mich recht entſinne, über einen Monat nicht . . . und doch hätte ich dir viel zu ſagen gehabt. Aber ich war träge und muß geſtehen, daß ich in der ganzen Zeit wenig an dich gedacht habe. Aus deinem letzten Briefe iſt mir klar geworden, daß du in Bezug auf mich unrichtige, wenigſtens nicht ganz richtige Vermuthungen hegſt. Du glaubſt, daß ich für Wera ſchwärme, (es iſt mir nachgerade unbequem, ſie Wera Nikolajewna zu nennen!), du irrſt aber. Ich beſuche ſie oft und ſie gefällt mir ſehr . . . wem würde ſie auch nicht gefallen? Ich möchte dich einmal an meiner Stelle ſehen. Welch ein wunderbares Weſen! Schnelle Faſſungsgabe bei kindlicher Unerfahrenheit; klares, richtiges Urtheil; angeborner Schönheitsſinn; unermüdliches Suchen nach Wahrheit; umfaſſendes Verſtändniß . . . ſogar für das Schlechte und Lächerliche, und über das Alles wie weiße Engelsfittiche weibliche Anmuth und Reinheit ausgebreitet. Was ſoll ich weiter ſagen? Ich habe in dem vergangenen Monat viel mit ihr geleſen und durchgeſprochen. Das Leſen mit ihr gewährt mir einen nie gekannten Genuß — es erſchließt mir gleichſam neue

Regionen. In laute Bewunderung geräth sie nie — alles Geräuschvolle ist ihr fremd; aber wenn ihr etwas gefällt, leuchtet ihr ganzes Wesen, und ihr Gesicht nimmt einen edlen Ausdruck an ... einen Ausdruck von Güte, von inniger Güte. Lüge hat Wera nie gekannt; sie ist von Kindheit auf an Wahrheit gewöhnt, athmet nur in ihr, und so kommt es, daß ihr auch in der Poesie nur das Wahre natürlich erscheint. Dies findet sie gleich ohne Mühe heraus, wie ein bekanntes Gesicht. Das ist ein Vorzug, ein Glück — und ich muß es gestehen — sie verdankt es ihrer Mutter. Wie oft habe ich bei Wera's Anblick denken müssen, ja Goethe hat Recht:

Ein guter Mensch in seinem dunkeln Drange
Ist sich des rechten Weges wohl bewußt ...

Eins aber verdrießt mich: daß ihr Mann immer da ist. Bitte, mache keine schlechten Witze über dies Geständniß; entweihe unsere Freundschaft durch keinen unreinen Gedanken. Diesem Menschen ist es eben so unmöglich, Poesie zu verstehen, als mir, die Flöte zu blasen, und trotzdem will er immer bei uns sein und thut, als wollte er sich wie seine Frau unterrichten lassen. Zuweilen stellt auch sie meine Geduld auf eine harte Probe, will plötzlich nichts mehr von Poesie hören, nichts lesen, von nichts sprechen; sie stickt, spielt mit Natascha, macht sich mit der Wirthschafterin zu thun, geht in die Küche oder sieht mit aufgestützten Armen zum Fenster hinaus, oder läßt sich sogar einfallen, mit der Wärterin Karten zu spielen. Ich habe

mich überzeugt, daß man ſie in ſolchen Fällen gewähren laſſen muß, bis ſie von ſelbſt wiederkommt, das Geſpräch anfängt, oder ein Buch in die Hand nimmt. Sie hat eine große Selbſtſtändigkeit, und das freut mich. Erinnerſt du dich, daß wir in unſerer Jugend hin und wieder unſere eigenen Worte von jungen Mädchen nachſprechen hörten? Dieſes Echo entzückte uns damals, riß uns wohl gar zu Huldigungen hin, bis wir endlich bemerkten, was dahinter ſteckte. Aber die hier . . . Nein, die ſteht auf ihren eigenen Füßen, nimmt nichts auf Treu und Glauben hin und läßt ſich durch keine Autorität einſchüchtern. Sie ſtreitet zwar nicht, giebt aber auch nicht nach. Wir haben oft über Fauſt geſprochen, aber merkwürdiger Weiſe äußert ſie über Gretchen nie auch nur ein Wort, ſondern hört nur an, was ich darüber ſage. Mephiſtopheles erſchreckt ſie nicht ſowohl als Teufel, ſondern vielmehr durch ein Etwas, das in jedem Menſchen liegen könnte. Dies ſind ihre eigenen Worte. Ich hatte ihr klar zu machen geſucht, daß wir dieſes Etwas Reflexion zu nennen pflegen, aber ſie verſtand den Ausdruck nicht im deutſchen Sinn; ſie kennt nur die franzöſiſche Réflexion und iſt gewöhnt, ſie als etwas Nützliches anzuſehen. Wunderbares Verhältniß zwiſchen uns Beiden! In gewiſſer Beziehung habe ich Einfluß auf ſie und darf behaupten, daß ich ſie erziehe . . . aber auch ſie bringt in mir, ohne daß ſie ſelbſt es weiß, vortheilhafte Veränderungen hervor. Ihr verdanke ich unter

Anderm, daß ich neulich entdeckt habe, welche Maſſe von hergebrachtem, phraſenhaftem Beiwerk ſich in vielen poetiſchen Schöpfungen befindet. Was ſie kalt läßt, iſt in meinen Augen ſchon verdächtig. Ja, ich habe ein beſſeres, geläuterteres Urtheil durch ſie bekommen. Ihr nahe ſtehen, mit ihr verkehren und kein Anderer werden, iſt unmöglich.

Du wirſt mich fragen, wohin dies Alles führen ſoll? Wahrhaftig, ich denke, zu weiter Nichts. Ich werde die Zeit bis zum September in der angenehmſten Weiſe verleben, dann reiſe ich ab . . . In den erſten Monaten wird mein Leben langweilig und düſter ſein . . . und dann gewöhne ich mich. Ich weiß, daß jedes Verhältniß zwiſchen einem Manne und einer jungen Frau gefährlich iſt; weiß, wie unmerklich da ein Gefühl ins andere übergeht, und würde mich gewaltſam losreißen, wenn ich mich nicht überzeugt hätte, daß wir Beide vollkommen ruhig ſind. Einmal fiel allerdings etwas Seltſames zwiſchen uns vor. Wie es kam, weiß ich nicht . . . ich erinnere mich nur, daß wir den Onägin zuſammen laſen . . . da küßte ich ihr die Hand. Sie rückte leiſe weg und warf mir einen Blick zu (nie habe ich einen Blick wie den ihrigen geſehen; es liegt Nachdenken darin, Aufmerkſamkeit und eine gewiſſe Strenge). Plötzlich erröthete ſie, ſtand auf und ging fort. An dieſem Tage gelang es mir nicht mehr, mit ihr allein zu ſein. Sie wich mir aus und ſaß volle vier Stunden mit ihrem Mann, der

Und füllt das Feld mit den erschlagnen Schaaren,
Indeß Biserta nur ein Rest gewinnt.
Fürst Bucifar, der wackre, wird gefangen;
Branzard kann kaum noch in die Stadt gelangen,

22.

Um diesen Einen Mann weit mehr in Weben,
Als wär' ihm abgejagt der ganze Rest.
Ein großer Wall muß um die Festung geben,
Was ohne den nicht wohl sich machen läßt.
Gern würd' er sich zum Lösegeld verstehen.
Indeß ihn dieß beschäftigt, quält und preßt,
Kommt's ihm in Sinn, daß sie allhier in Ketten
Dudo, den Paladin, seit Monden hätten.

23.

Ihn fing bei Monaco, vor beiden Heeren,
Der Rodomont beim ersten Uebergang.
Seit war gefangen ohne Wiederkehren
Dudo, der aus der Dänen Blut entsprang.
Ihn will nun mit dem Herrn der Algazeren
Branzard vertauschen, als willkommnen Fang,
Und schreibt dem Nubierfeldherrn seine Bitte,
Von dem er hört, er sei Astolf, der Britte.

24.

Astolf ist Paladin, daher zu fassen,
Wie froh er einen Paladin befreit.
Da ihre Wünsche so zusammenpassen,
So hat Branzard den Freund in kurzer Zeit.
Dem Herzog dankt, aus seiner Haft entlassen,
Der Paladin, und macht sich schnell bereit,
Mit diesem zu verordnen und verfügen,
Was nöthig ist zu Land- und Wasserkriegen.

Gouvernante und der Wärterin am Spieltiſche. Am folgenden Morgen forderte ſie mich auf, ſie in den Garten zu begleiten. Wir gingen bis an den See. Plötzlich flüſterte ſie ohne mich anzuſehen: Bitte, thun Sie das nie wieder. Gleich darauf fing ſie an von etwas Anderem zu ſprechen . . . ich war tief beſchämt.

Geſtehen will ich dir, daß ihr Bild mir nicht mehr aus dem Sinne kommt, und daß ich dir dieſen Brief eigentlich nur ſchreibe, um von ihr ſprechen zu können. Aber ich höre meine Pferde ſchnauben und ſtampfen, der Wagen iſt vorgefahren, ich eile zu ihr. Der Kutſcher fragt nicht mehr, wohin er mich fahren ſolle, ſondern fährt ohne Weiteres zu Prijimkoff. Zwei Werſt vom Dorfe, da wo der Weg ſich plötzlich wendet, kommt ihr Haus hinter dem Birkenwäldchen zum Vorſchein. Es wird mir immer wohl ums Herz, wenn ich nur ihr Fenſter ſchimmern ſehe. Schimmel, der harmloſe Alte, beſucht ſie von Zeit zu Zeit; die Fürſtin X. hat ſie, Gott ſei Dank, nur einmal geſehen. Schimmel ſagt nicht ohne Grund in ſeiner feierlichen Ausdrucksweiſe, indem er auf das Haus deutet, das Wera bewohnt: das iſt die Stätte des Friedens. In dieſem Hauſe hat ſich wirklich der Engel des Friedens niedergelaſſen.

Mit ſeinem Flügel deckt er mich,
Beſänftigend des Herzens Pein.
In ſeinem Schatten wieget ſich
Die Seele ſtillbeſeligt ein.

Nun aber genug, ſonſt machſt du dir Gott weiß was für Gedanken. Nächſtens ſchreibe ich wieder ... was aber wird es ſein? Lebewohl ... Sie ſagt niemals einfach: Leben Sie wohl! ſondern: Nun, ſo leben Sie wohl! Das gefällt mir ſehr.

Dein P. B.

P. S. Ich erinnere mich nicht, ob ich es dir ſchon geſchrieben: ſie weiß, daß ich einſt um ſie angehalten habe.

## Sechſter Brief.

(Derſelbe an Denſelben.)

Landgut M. den 10. Auguſt 1850.

Geſtehe nur, du erwarteſt heute einen Brief voll Verzweiflung oder voll Entzücken ... du irrſt: dieſer Brief wird ſein wie alle ſeine Vorgänger. Es iſt nichts Neues vorgefallen, und es ſcheint mir, daß auch nichts vorfallen kann. Vor einigen Tagen haben wir auf dem See eine Spazierfahrt gemacht, von der ich dir erzählen will. Wir waren unſer drei: ſie, Schimmel und ich. Warum ſie dieſen alten Mann ſo oft einladet, begreife ich nicht. Die Fürſtin X. ſoll unzufrieden mit ihm ſein, weil er anfängt, ſeine Stunden zu verſäumen. Uebrigens war er diesmal ſehr unterhal-

tend. Prijimkoff konnte nicht mitfahren, weil er Kopfſchmerzen hatte. Das Wetter war herrlich, heiter! große, weiße, wunderlich geſtaltete Wolken am blauen Himmel. Ueberall Glanz und Leben; im Walde fröhliches Getön, am Ufer das Anſchlagen und Plätſchern des Waſſers, auf den ſich ſchlängelnden goldigen Wellen Friſche und Sonnenſchein! Anfangs ruderten wir, der Deutſche und ich; dann hißten wir das Segel auf, und im Fluge ging es dahin. Der Schnabel unſeres Bootes durchſchnitt die Flut, und hinter uns her zog ſich eine ſchäumende Furche. Wera lenkte das Steuer mit ſicherer Hand und lachte, wenn ihr das Waſſer ins Geſicht ſpritzte. Ihre Locken quollen unter einem Tuche hervor, das um ihren Kopf geſchlungen war, und flatterten leicht im Winde. Ich lag auf dem Boden des Schiffes, beinah zu ihren Füßen. Der Deutſche zündete ſeine Pfeife an, hüllte ſich in Rauchwolken und — denke dir — begann mit einer angenehmen Baßſtimme zu ſingen. Zuerſt ſang er das alte Lied: Freut euch des Lebens ... dann eine Arie aus der Zauberflöte; dann das A B C der Liebe, ein Lied, in dem das ganze Alphabet, natürlich mit angemeſſenen Verſen, durchgenommen wird, von A B C D, wenn ich dich ſeh, bis: U V W X, mach einen Knix. Schimmel ſang mit Gefühl und Ausdruck. Du hätteſt ſehen ſollen, wie ſchelmiſch er bei dem Worte „Knix“ mit dem linken Auge blinzelte. Wera konnte ſich nicht enthalten, ihm lächelnd mit dem

Finger zu drohen, und ich bemerkte, Herr Schimmel müſſe in ſeiner Jugend ein flotter Burſche geweſen ſein. O ja, ich konnte meinen Mann ſchon ſtehen, antwortete er mit würdigem Selbſtgefühl, indem er die Aſche aus ſeiner Pfeife klopfte. Als ich Student war, fügte er hinzu, oh—hoho! Weiter ſagte er nichts — aber was dies Oh—hoho! Alles andeutete! Wera bat ihn, uns ein Studentenlied zu ſingen, und ſogleich fing er an: „Knaſter den gelben", wobei er jedoch im Refrain etwas falſch ſang. Inzwiſchen hatte ſich der Wind erhoben; die Wellen gingen hoch, das Boot ſchwankte, die Schwalben ſtrichen dicht über das Waſſer hin. Wir zogen das Segel ein und verſuchten zu laviren. Plötzlich drehte ſich der Wind, es gelang uns nicht, dem heftigen Stoße auszuweichen; eine Welle ſchlug über Bord, und wir hatten viel Waſſer im Boote. Bei dieſer Gelegenheit bewies der Deutſche eine wahrhaft jugendliche Kraft und Gelenkigkeit; er riß mir den Strick aus der Hand, ſtellte das Segel kunſtgerecht und rief: So macht man's in Kuxhaven. Wera ſchien zu erſchrecken; ſie wurde blaß, aber ihrer Gewohnheit nach ſagte ſie nicht ein Wort, hob nur ihr Kleid etwas in die Höhe und ſtellte die Füße auf einen der Querbalken des Bootes. Mir fielen Goethe's Verſe ein — ſeit einiger Zeit bin ich ganz von ihm erfüllt:

Auf der Welle blinken
Tauſend ſchwebende Sterne...

und ich ſagte das ganze Lied her. Als ich an den

Vers kam: Aug', mein Aug', was ſinkſt du nieder? .. hob Wera, die höher ſaß als ich, ſo daß ihr Blick auf mich herabfiel, ihr Auge langſam auf und ſah, obwohl ſie der Wind zum Blinzeln zwang, lange in die Weite. Ein feiner Regen begann zu tropfen und warf Bläschen auf den See. Ich bot ihr meinen Ueberzieher an, und ſie hing ihn um ihre Schultern. Als wir das Ufer erreichten, bot ich ihr den Arm, um ſie nach Haus zu führen. Ich hatte das Bedürfniß, mich über Mancherlei gegen ſie auszuſprechen . . . aber ich ſchwieg. Ich erinnere mich nur, daß ich ſie fragte: warum ſie zu Hauſe immer unter dem Bilde der Frau von Elzoff ſäße, wie ein Vögelchen unter den Flügeln ſeiner Mutter. Ihr Vergleich iſt richtig, antwortete ſie; ich möchte nie ohne dieſe Flügel ſein. — Warum wollen Sie nicht Ihre Freiheit genießen? fragte ich wieder. Sie antwortete nicht.

Warum ich dir von dieſer Spazierfahrt erzählt habe, weiß ich nicht recht. Vielleicht weil ſie für mich eines der wonnigſten Ereigniſſe der letzten Zeit geweſen iſt, obwohl ſie eigentlich kaum ein Ereigniß zu nennen war. Aber mir war ſo wohl, ſo innig froh und leicht ums Herz, daß Thränen, ſanfte, ſüße Thränen mir unwiderſtehlich ins Auge ſtiegen.

Und denke dir — als ich am andern Morgen der Laube zuging, hörte ich von einer angenehmen Frauenſtimme das Lied ſingen: „Freut Euch des Lebens.“ — Ich näherte mich, es war

Wera. Brava! rief ich; ich wußte nicht, daß Sie eine ſo ſchöne Stimme haben. Sie erröthete und ſchwieg. Ihre Stimme iſt wirklich ſehr hübſch, aber ich bin überzeugt, daß ſie keine Ahnung davon hat. Welche Schätze mögen noch unbewußt in ihr liegen! Sie kennt ſich ſelbſt nicht. Iſt nicht eine ſolche Frau in unſerer Zeit ein wahres Wunder?

Den 12. Auguſt.

Geſtern haben wir eine ſeltſame Unterredung gehabt. Wir kamen auf Geiſtererſcheinungen. Denke dir, Wera glaubt daran und behauptet, gute Gründe dafür zu haben. Prijimkoff, der auch zugegen war, ſah vor ſich nieder und nickte mit dem Kopfe, wie zur Beſtätigung ihrer Worte. Ich verſuchte Näheres zu erfragen, überzeugte mich aber bald, daß ihr der Gegenſtand unangenehm war. Wir ſprachen dann über die Einbildungskraft und die Macht, welche ſie über uns ausübt. Ich erzählte, daß ich mir in meiner Jugend ein Glück zu erträumen pflegte (wie die Meiſten thun, denen das Leben keins giebt oder gegeben hat.) Der entzückendſte dieſer Träume war, mit einer geliebten Frau einige Wochen in Venedig zu verleben. Ich ſtellte mir das ſo oft und ſo lebhaft vor, beſonders Nachts, daß ich ein feſtſtehendes Bild davon hatte, welches ich nach Belieben vor mich hinzaubern konnte — ich brauchte nur die Augen zu ſchließen. Was ich mir vorſtellte, war: eine ſanfte, mondhelle Nacht voll

Duft . . . nicht von Orangen, wie du vielleicht glaubſt; nein, von Heliotrop und Cactus. Dazu ein weiter Waſſerſpiegel; eine große, mit Olivenbäumen bewachſene Inſel; dicht am Ufer ein kleines Marmorhaus mit offenen Fenſtern. Muſik ertönt, Gott weiß woher; das Licht einer halb verhüllten Lampe wirft einen ſanften Schimmer auf die dunkeln Bäume. Von der Brüſtung eines der Fenſter hängt eine Sammtdecke mit Goldfranzen bis auf den Waſſerſpiegel nieder. Auf dieſe Decke geſtützt lehnen neben einander Er und Sie und blicken nach dem fernen Venedig hinüber. Alles das ſchwebte mir ſo deutlich vor, als ob ich es mit Augen geſehen hätte. Wera hörte meine Phantaſieen an und ſagte: auch ſie hätte Träume, aber ganz anderer Art. Sie dächte ſich in die Wüſten Afrika's neben einen kühnen Reiſenden, oder ſie folgte den Spuren Franklin's auf dem Eismeere und ſtellte ſich die Gefahren und Entbehrungen vor, mit denen ſie dort zu kämpfen haben würde.

Du haſt zu viele Reiſebeſchreibungen geleſen, ſagte ihr Mann.

Das mag ſein, antwortete ſie. Aber wenn man einmal träumen will, was hat man nur davon, Unmögliches zu träumen?

Und warum nicht? rief ich aus. Warum das arme Unmögliche verdammen?

Ich habe mich falſch ausgedrückt, erwiderte ſie; ich wollte ſagen, was hat man davon, Träumen von

persönlichem Glück nachzuhängen? Damit erreichen wir's doch nicht — also wozu ihm nachjagen? Es ist mit dem menschlichen Glück wie mit der Gesundheit, wir besitzen sie, so lange wir nicht daran denken.

Diese Worte überraschten mich . . . glaub mir, diese Frau hat eine große Seele. Von Venedig kamen wir auf Italien und die Italiener zu sprechen. Prijimkoff ging fort und ich blieb mit Wera allein.

Auch in Ihren Adern fließt italienisches Blut, sagte ich.

Ja, erwiderte sie; soll ich Ihnen das Bild meiner Großmutter zeigen?

Ich bitte darum.

Sie ging in ihr Cabinet, holte ein großes goldenes Medaillon, öffnete es, und ich sah darin zwei vortreffliche Miniaturbilder von ihrem Großvater und ihrer Großmutter, dem Landmädchen von Albano. Wera's Großvater fiel mir durch die Aehnlichkeit mit seiner Tochter, Frau von Elzoff, auf; nur kamen mir seine Züge in der weißen Puderwolke noch strenger und schärfer vor. Aber welch ein Gesicht hatte die Italienerin! üppig, offen wie eine volle Rose — mit großen feuchten Augen und lächelnden, frisch-rothen Lippen. Die feinen beweglichen Nasenflügel schienen wie nach feurigen Küssen zu beben und die bräunlichen Wangen strahlten in Jugend, Gesundheit und weiblicher Kraft. Diese Stirn war, Gott sei's gedankt, nicht von der Blässe des Gedankens angekränkelt. Sie war

in ihrer ländlichen Tracht gemalt. Der Künſtler, ein Meiſter, hatte in ihr tiefſchwarzes, bläulich ſchimmerndes Haar eine Weinblätterranke geſchlungen, ein bacchantiſcher Schmuck, der vortrefflich zu ihrem Geſichtsausdruck paßte. Uud weißt du, an wen mich dies Geſicht erinnert? An unſere Manon Lescaut im ſchwarzen Rahmen. Das Merkwürdigſte iſt aber, daß mir bei längerer Betrachtung des Bildes ſchien, als ob auch Wera's Geſicht, trotz der Verſchiedenheit der Züge, in Blick und Lächeln eine gewiſſe Aehnlichkeit damit hätte.

Ja, ich wiederhole hier: weder ſie ſelbſt noch irgend Jemand auf der Welt ahnt, was Alles in ihr ſchlummert.

Noch Eins! Einige Tage vor Wera's Hochzeit hat ihr Frau von Elzoff, wahrſcheinlich zum Zweck der Belehrung, ihre ganze Lebensgeſchichte, den Tod ihrer Mutter u. ſ. w. erzählt. Auf Wera hat beſondern Eindruck gemacht, was ſie von ihrem Großvater, dem geheimnißvollen Ladanoff erfahren. Ob ihr Glaube an Geiſtererſcheinungen etwa daher ſtammt? Es iſt eigen, daß gerade dieſe reine, klare Seele die finſtere unterirdiſche Welt fürchtet und daran glaubt.

Wozu ſchreibe ich dir das Alles? . . . Indeſſen, da es einmal auf dem Papiere ſteht, mag es auch an dich abgehen.

Dein P. B.

## Siebenter Brief.

(Derſelbe an Denſelben.)

M. den 22. Auguſt.

Zehn Tage ſind vergangen, ſeit ich dir nicht geſchrieben habe. O mein Freund! ich kann es nicht mehr verſchweigen, muß dir ſagen, wie ſchwer mir zu Muth iſt, wie ich ſie liebe! Du kannſt dir denken, mit welch ſchmerzlichem Beben ich dies verhängnißvolle Wort niederſchreibe. Ich bin kein Knabe mehr, kein Jüngling; bin nicht mehr in dem Alter, wo es faſt unmöglich iſt, Andere zu täuſchen, und wo man ſo leicht ſich ſelber täuſcht. Ich weiß Alles, ſehe Alles. Ich weiß, daß ich bald vierzig Jahre alt bin, daß Wera die Frau eines Andern iſt und ihren Mann liebt. Ich weiß, daß ich von dem unglückſeligen Gefühl, das mich ergriffen hat, nichts als heimliche Qualen und endlich ein Aufzehren meiner Lebenskraft erwarten darf. Das Alles weiß ich; ich hoffe und erwarte nichts, und doch finde ich auch in dieſer Reſignation keine Erleichterung. Schon ſeit vier Wochen bemerkte ich, daß mein Gefühl für Wera mehr und mehr zunahm — was mich zugleich beunruhigte und erfreute. Aber konnte ich mir denken, daß ich noch einmal von einer Leidenſchaft erfaßt werden ſollte, die ſonſt —

25.

Feldherr von einem Heer, ſo groß zu heißen,
Daß ſieben Afrika's nicht widerſtehn,
Bedenkt Aſtolf das Wort des heil'gen Greiſen,
Nach der Provence ſchleunig hinzugehn,
Den Heiden Aiguesmortes zu entreißen,
Und alles, wo noch ihre Völker ſtehn;
Und wählt drum neue Schaaren aus den Seinen,
Die ihm zur See am meiſten brauchbar ſcheinen.

26.

Er geht an's Meer, und wirft in ſeine Tiefen
Laub, von verſchiednen Bäumen abgeſtreift,
Von Cedern, Lorbeern, Palmen und Oliven,
So viel er nur mit beiden Händen greift.
O Seelen, hochbeglückt mit Gnadenbriefen!
O Gunſt, die ſelten nur auf Erden reift!
O Wunder Gottes, das ſich hier begeben,
Wie dieſe Blätter auf dem Waſſer ſchweben!

27.

Sie wachſen, eh' man kann mit Fingern ſchnippen,
Und werden krumm und dick und lang und ſchwer;
Wo Adern ſie durchkreuzten ſonſt und Rippen,
Da laufen Bänder, laufen Balken quer;
Vorn ſind ſie zugeſpitzt. Kurz, an den Klippen
Liegt eine Menge Schiffe rings umher,
Von vielen, ſo verſchiednen Eigenſchaften,
Als ſeine Hände Laub von Bäumen rafften.

28.

Ein Wunder iſt's, die ausgeſtreuten Blätter
Erbaut zu Schiffen jeder Art zu ſchau'n.
Ein Wunder iſt's, wie ſie für Wind und Wetter
Verſehen ſind mit Rudern, Segeln, Tau'n.

wie die Jugend — zu verſchwinden pflegt, um nicht wiederzukehren? Was ſage ich da! So habe ich nie geliebt . . . nein, nie! Meine Idole waren Manon Lescaut und Fretillon . . . ſolche Idole ſind leicht zertrümmert. Aber jetzt . . . jetzt erſt weiß ich, was es heißt, ein Weib zu lieben. Ich ſchäme mich faſt, ſo zu ſprechen, aber es iſt ſo. Ich ſchäme mich . . . Lieben iſt ein Egoismus, und in meinem Alter iſt Egoismus nicht mehr verzeihlich. Mit ſiebenunddreißig Jahren iſt es nicht mehr erlaubt, für ſich allein zu leben. Da muß man ſich nützlich machen, einen Zweck haben, einen Beruf, eine Pflicht. Auch ich hatte angefangen, mich ernſtlich zu beſchäftigen, aber meine Vorſätze ſind im Winde verweht. Jetzt fällt mir ein, was ich dir in meinem erſten Briefe ſchrieb: ich ſagte, daß mir ein gewiſſes Etwas fehle, was ich noch nie empfunden, und wie unvermuthet iſt der Blitzſtrahl auf mein Haupt gefallen? Da ſtehe ich nun und ſtarre gedankenlos in die Zukunft, die ein dichter Schleier meinen Augen verhüllt. Meine Seele iſt ſchwer und trübe. Aeußerlich ſuche ich vor mir und vor Andern Ruhe zu bewahren, weiß mich zu beherrſchen, betrage mich nicht wie ein Knabe, aber an meinem innerſten Herzen nagt der Wurm Tag und Nacht. Wie ſoll dies enden? Bis jetzt war ich nur fern von ihr traurig und unruhvoll . . . ihre Nähe machte mich ſtill. Jetzt bin ich auch in ihrer Gegenwart nicht mehr ruhig, und das erſchreckt mich. O mein Freund! wie hart iſt es,

ſich ſeiner Thränen zu ſchämen und ſie verbergen zu müſſen! Nur die Jugend darf weinen ... ihr allein ſind Thränen erlaubt ...

Dieſen Brief durchzuleſen iſt mir nicht möglich ... er hat ſich wie ein Seufzer meinem Herzen entrungen; ich kann nichts hinzufügen, weiß dir nichts zu erzählen ... laß mir nur Zeit! ich werde mich faſſen, mich zurechtfinden und wieder wie ein Mann zu dir ſprechen. Jetzt aber möchte ich meinen Kopf an deine Schulter legen und ...

O Mephiſtopheles! auch du kannſt mir nicht helfen. Ich habe mich abſichtlich unterbrochen; habe abſichtlich die ironiſche Ader in mir gereizt, mich ſelbſt daran erinnert, wie lächerlich und abgeſchmackt mir alle dieſe Liebesklagen und Herzensergüſſe in einem Jahre oder vielleicht ſchon in einem halben Jahre erſcheinen werden... Umſonſt! Mephiſtopheles iſt ſchwach, ſein Zahn iſt ſtumpf geworden ... Lebe wohl.

Dein W. B.

## Achter Brief.

(Derſelbe an Denſelben.)

Landgut M. den 8. Sept. 1850.

Mein lieber Freund!

Du haſt dir meinen letzten Brief zu ſehr zu Herzen genommen, beſter Simon Nikolaitſch. Du weißt ja,

daß ich immer geneigt war, meine Gefühle zu übertreiben. Das kommt ganz unwillkürlich . . . ich habe etwas Weibliches in meiner Natur, das mit den Jahren sicher vergehen wird. Bis jetzt, das gestehe ich seufzend ein, habe ich diese Schwäche noch nicht überwinden können. Aber beruhige dich! Den Eindruck, den Wera auf mich gemacht hat, will ich nicht ableugnen... allein ich wiederhole dir: es liegt darin durchaus nichts Ungewöhnliches. Du schreibst, daß du herkommen willst . . . Das sollst du nicht. Eine Reise von tausend Werst zu machen, Gott weiß warum, wäre thöricht; aber ich bin dir von Herzen dankbar für diesen neuen Freundschaftsbeweis und werde ihn nie vergessen . . . das glaube mir. Dein Hieherkommen ist übrigens schon deßhalb unnöthig, da ich selbst beabsichtige, nächstens nach Petersburg zu gehen. Wenn ich dann neben dir auf dem Divan sitze, will ich dir Mancherlei erzählen... jetzt mag ich es nicht! ich wäre sonst wahrhaftig im Stande, wieder allerlei dummes Zeug zu schwatzen. Vor meiner Abreise schreibe ich dir noch einmal; also auf baldiges Wiedersehen. Bleibe gesund und heiter und sorge dich nicht um das Loos

deines treu ergebenen P. B.

## Neunter Brief.

(Derselbe an Denselben.)

Landgut P . . . den 10. März 1853.

Ich habe deinen Brief lange unbeantwortet gelassen,

habe aber alle dieſe Tage unaufhörlich darüber nachgedacht und fühle, daß ihn nicht eine müßige Neugier, ſondern wahre, freundſchaftliche Theilnahme eingeflößt hat. Dennoch habe ich geſchwankt, ob ich deinem Rathe folgen, deinen Wunſch erfüllen ſollte. Endlich bin ich jedoch zum Entſchluß gekommen und will dir Alles erzählen. Ob mir, wie du meinſt, die Beichte das Herz erleichtern kann, weiß ich nicht; aber es ſcheint mir, daß ich kein Recht habe, dir, was mein Leben völlig umgeſtaltet hat, zu verhehlen. Mir ſcheint, daß dies eine Unterlaſſungsſünde gegen dich ſein würde .... und ach! es wäre eine noch größere Sünde gegen die unvergeßliche geliebte Seele, wenn ich unſer Geheimniß dem einzigen Herzen, das mir noch theuer iſt, nicht anvertraute. Außer mir biſt du vielleicht der Einzige auf Erden, der ſich Wera's noch erinnert, und vielleicht beurtheilſt du ſie oberflächlich und falſch. Das kann ich nicht ertragen, und darum ſollſt du Alles wiſſen. Ach! es ließe ſich in zwei Worten ſagen, denn was zwiſchen uns vorgefallen iſt, brach plötzlich wie ein Blitzſtrahl über uns herein, und wie der Blitz hat es Tod und Verderben gebracht.

Seit jener Zeit, wo ich ſie verlor, ſeit jener Zeit, wo ich mich in dieſe Einöde geflüchtet, die ich bis an mein Lebensende nicht verlaſſen werde, ſind über zwei Jahre vergangen, und Alles iſt noch ſo lebendig in meinem Gedächtniß, meine Wunden ſind noch ſo friſch, mein Gram iſt noch ſo bitter . . . aber ich will nicht

klagen! Bei Andern mag ein Ausſprechen, das den Schmerz anſtachelt, ihn zugleich lindern ... bei mir nicht! Ich will nun erzählen.

Erinnerſt du dich meines letzten Briefes? des Briefes, in dem ich deine Befürchtungen zu zerſtreuen ſuchte und deine Abreiſe von Petersburg widerrieth? Du hatteſt kein Vertrauen zu meiner erkünſtelten Ruhe und glaubteſt nicht an unſer baldiges Wiederſehen ... Du hatteſt Recht. Am Vorabend desſelben Tages, wo ich dir ſchrieb, hatte ich erfahren, daß ich geliebt war.

Indem ich dieſe Worte ſchreibe, fühle ich, wie ſchwer es mir werden wird, meinen Bericht zu Ende zu bringen ... Der Gedanke an ihren Tod wird mit doppelter Wucht auf mir laſten ... die Erinnerungen werden mir das Herz verzehren. Aber ich will verſuchen mich zu bezwingen und lieber aufhören zu ſchreiben, als ein überflüſſiges Wort ſagen.

Höre, wie ich erfuhr, daß Wera mich liebte. Vor Allem muß ich dir ſagen und du wirſt mir glauben, daß ich bis zu jener Stunde keine Ahnung davon hatte. Ich fand ſie zwar, gegen ihre ſonſtige Gewohnheit hin und wieder nachdenklich oder zerſtreut, aber ich wußte nicht, woher das kam. Eines Tages endlich — es war der 7. September, ein unvergeßlicher Tag für mich — geſchah Folgendes. Du weißt, wie ich ſie liebte, und wie mich dieſe Liebe marterte. Ich wandelte um wie ein Schatten, und fand nirgends Ruhe, wollte zu Hauſe bleiben, ertrug es aber nicht

und eilte zu ihr. Ich fand sie in ihrem Cabinet. Prijimkoff war nicht zu Haus; er war auf die Jagd gegangen. Als ich mich Wera näherte, sah sie mich starr an, ohne meinen Gruß zu erwidern. Sie saß am Fenster und hatte ein Buch auf dem Schooße, das ich gleich erkannte — es war mein Faust. Ihr Gesicht sah müde aus. Ich setzte mich ihr gegenüber, und sie bat mich, ihr die Scene zwischen Faust und Gretchen vorzulesen, wo sie ihn fragt, ob er an Gott glaube. Ich nahm das Buch und las. Als ich zu Ende war, blickte ich auf. Sie hatte den Kopf an die Lehne des Sessels gelegt, die Hände auf der Brust gekreuzt und sah mich unverwandt an.

Ich weiß nicht, warum mir das Herz plötzlich ungestüm zu schlagen anfing.

Was haben Sie aus mir gemacht! begann sie zögernd in leisem Tone.

Wie so? fragte ich bestürzt.

Was haben Sie aus mir gemacht! wiederholte sie.

Sie meinen, warum ich Sie veranlaßt habe, solche Bücher zu lesen? fragte ich.

Sie stand stillschweigend auf und ging der Thüre zu . . . meine Augen folgten ihr.

Auf der Schwelle blieb sie stehen und wendete sich nach mir um.

Ich liebe Sie, sagte sie; nun wissen Sie, was Sie aus mir gemacht haben.

Das Blut stieg mir zu Kopfe.

Ich liebe Sie . . . ja, ich liebe Sie! wiederholte Wera, dann ging sie hinaus und machte die Thüre hinter sich zu. Dir zu schildern, was damals in mir vorging, will ich nicht versuchen. Ich erinnere mich nur, daß ich in den Garten eilte, mich ins Gebüsch verlor, mich an einen Baum lehnte und so stehen blieb . . . wie lange, weiß ich nicht. Ich war wie erstarrt, und zugleich ergoß sich ein unbeschreibliches Wonnegefühl über mein Herz. Nein, dergleichen läßt sich nicht beschreiben. Endlich weckte mich Prijimkoff's Stimme aus meiner Versunkenheit. Man hatte ihm meine Ankunft melden lassen, er war von der Jagd umgekehrt, suchte mich, erstaunte, mich ohne Hut im Garten zu finden, und führte mich wieder ins Haus. Meine Frau ist im Salon, sagte er; wir wollen zu ihr gehen. Mit welchen Gefühlen ich die Schwelle überschritt, kannst du dir denken. Wera saß am Stickrahmen. Ich sah sie ein paar Mal verstohlen an; zu meiner Verwunderung war sie anscheinend ruhig, und weder in dem, was sie sprach, noch im Ton ihrer Stimme verrieth sich die mindeste Aufregung. Endlich entschloß ich mich, sie offen anzusehen . . . Sie erröthete leicht und beugte sich über ihre Stickerei. Ich beobachtete sie aufmerksam . . . eine gewiße Unsicherheit lag in ihrem Wesen; hin und wieder zuckte ein trübes Lächeln um ihre Lippen. Endlich ging Prijimkoff hinaus. Da erhob sie den Kopf und fragte mich mit ziemlich sicherer Stimme:

Was beabsichtigen Sie nun zu thun?

Ihre Frage überraschte mich, aber schnell gefaßt gab ich mit gepreßtem Ton zur Antwort: Ich bin entschlossen, als rechtschaffener Mann zu handeln . . . folglich werde ich gehen, weil ich Sie liebe, Wera Nikolajewna, wie Sie längst bemerkt haben müssen.

Sie beugte sich wieder über ihre Stickerei und versank in Nachdenken.

Ich muß mit Ihnen sprechen, sagte sie endlich. Kommen Sie heute Abend nach dem Thee in den Pavillon, wo Sie den Faust gelesen haben.

Sie sagte das so laut, daß ich bis jetzt nicht begreife, wie Prijimkoff, der in demselben Augenblick ins Zimmer trat, nichts davon hörte. Langsam, quälend langsam schlich der Tag dahin. Zuweilen sah mich Wera mit einem Ausdruck an, als ob sie fragen wollte: Träume ich nicht? Aber dabei drückte ihr Gesicht eine feste Entschlossenheit aus. Und ich . . . ich konnte nicht zu mir selbst kommen! Wera liebt mich . . . diese Worte wirbelten unaufhörlich durch mein Gehirn . . . aber ich begriff sie nicht, begriff weder mich selbst, noch Wera, und wagte nicht, diesem unerwarteten, überwältigenden Glück zu trauen. Mit Anstrengung rief ich mir das Geschehene ins Gedächtniß zurück und sah aus und sprach wie im Traume.

Nach dem Thee, als ich mich schon mit der Frage quälte, wie ich mich am Besten aus dem Hause stehlen könnte, erklärte sie plötzlich, daß sie spazieren gehen

wolle, und forderte mich auf, ſie zu begleiten. Ich erhob mich, nahm meinen Hut und folgte ihr. Zu ſprechen wagte ich nicht; ich athmete kaum, wartete auf das erſte Wort von ihr — wartete auf eine Erklärung, aber ſie ſchwieg. Schweigend erreichten wir den chineſiſchen Pavillon, ſchweigend traten wir ein und dort — bis jetzt weiß ich nicht, kann ich nicht begreifen, wie es kam — lagen wir uns plötzlich in den Armen. Eine geheimnißvolle Macht hatte mich zu ihr, ſie zu mir geriſſen. Ueber ihr Geſicht mit den zurückfallenden Locken ergoß ſich der letzte Tagesſchimmer — es leuchtete in einem Lächeln ſüßer Selbſtvergeſſenheit auf, und unſere Lippen ſchloßen ſich in einem Kuß zuſammen.

Dieſer Kuß war der erſte und letzte.

Plötzlich riß ſich Wera aus meinen Armen los und ſchwankte zurück mit dem Ausdruck des Entſetzens in den weitgeöffneten Augen. Sehen Sie ſich um! ſagte ſie mit bebender Stimme. . . . Sehen Sie nichts?

Ich wandte mich raſch um.

Nichts . . . Sehen Sie denn etwas?

Jetzt nicht mehr . . . aber ich ſah . . .

Sie athmete ſchwer und tief.

Wen denn? . . . Was?

Meine Mutter! ſagte ſie leiſe und zitternd.

Auch ich erbebte wie vom Froſt geſchüttelt. Es

wurde mir schwer zu Muth, wie einem Verbrecher. Und war ich das nicht in diesem Augenblick?

Bitte, hören Sie auf, antwortete ich. Was soll das sein . . . sagen Sie mir lieber . . .

Nein, um Gotteswillen nein! unterbrach sie mich und faßte mit beiden Händen an den Kopf. Das ist Wahnsinn . . . ich verliere den Verstand . . . damit ist nicht zu scherzen . . . es ist der Tod! Leben Sie wohl!

Ich ergriff ihre Hand.

Bleiben Sie um Gotteswillen noch einen Augenblick! rief ich in leidenschaftlicher Aufregung. Ich wußte nicht, was ich sagte, und war kaum im Stande mich aufrecht zu halten. Um des Himmels willen, das ist grausam . . .

Morgen, morgen Abend, gab sie hastig zur Antwort. Heute nicht, ich bitte Sie. Heute fahren Sie nach Haus . . . aber morgen Abend kommen Sie an das Gartenpförtchen beim See. Ich werde dort sein . . . ich komme, ich schwöre dir, daß ich komme! wiederholte sie mit leidenschaftlichem Ausdruck, und ihre Augen leuchteten, Niemand soll mich zurückhalten . . . ich schwör' es! Dann sage ich dir Alles . . . aber heute laß mich. Und ehe ich ein Wort erwidern konnte, war sie verschwunden.

In tiefster Seelenerschütterung blieb ich zurück. Mein Kopf schwindelte. In das wahnsinnige Entzücken, von dem mein ganzes Wesen erfüllt war, mischte

An Leuten mangelt's nicht für Frankreichs Retter,
Um ihnen ihre Leitung zu vertrau'n:
Das nahe Corsica, Sardinien boten
Ihm Steuermänner, Rud'rer und Piloten.

29.

Mit sechs und zwanzig tausend sind die Schiffe,
Und zwar mit Leuten jeder Art, bemannt.
Der edle Dudo führt sie durch die Riffe,
Ein kluger Ritter, brav zu Meer und Land.
Des Windes harrend, bis er stärker pfiffe,
Liegt diese Flotte noch am Mohrenstrand;
Da zeigt ein Schifflein sich an den Gestaden,
Das mit gefangnen Kriegern ist beladen,

30.

Die ihren Muth, zu kämpfen mit dem Leuen
Auf jenem Stege, wo der Ritt so hart,
In Rodomontens Ketten jetzt bereuen,
Wie oben oft euch schon berichtet ward.
Des Grafen Schwager ist in ihren Reihen,
Auch Sansonett, der treue Brandimart
Und andre, die ich füglich kann belassen,
Gascogner, Deutsche, Welsche, ganze Massen.

31.

Der Schiffer, der an keine Feinde denkt,
Kommt munter auf den Hafen zugetrieben;
Er hat an Algier weit vorbei gelenkt,
Wo er nach seinem Vorsatz gern geblieben;
Doch hat ein tücht'ger Wind, der ihm nichts schenkt,
Das Logbuch anders ihm als recht geschrieben.
In Freundesland zu kommen glaubt er fest,
So wie die Schwalbe zum geschwätz'gen Nest.

sich ein Gefühl der Bangigkeit. Ich sah umher; das dumpfe, feuchte Zimmer mit der niedrigen Decke und den düstern Wänden kam mir unheimlich vor.

Ich verließ den Pavillon und ging mit schweren Schritten dem Hause zu. Wera stand auf der Terrasse, aber sie verschwand, als ich mich näherte, und ich hörte, daß sie sich in ihr Schlafzimmer zurückgezogen hatte. Ich fuhr nach Haus.

Wie ich die Nacht und den folgenden Tag bis zum Abend verbrachte, läßt sich nicht beschreiben. Ich weiß nur, daß ich da lag, das Gesicht in beide Hände drückte, mir Wera's seliges Lächeln vor dem Kusse zurückrief und flüsterte: da ist sie endlich!

Mir fiel ein Ausspruch der Frau von Elzoff ein, den mir Wera mitgetheilt. Du bist wie Eis, hatte sie einst gesagt. So lange das nicht schmilzt, ist es fest wie Stein — aber bist du einmal geschmolzen, so bleibt keine Spur von dir. Und noch etwas kam mir in den Sinn. Ich hatte mich einmal mit Wera darüber unterhalten, was Befähigung oder Talent eigentlich ist.

Ich habe nur ein Talent, sagte sie, das ist, bis zur letzten Minute zu schweigen.

Damals verstand ich sie nicht.

Aber was bedeutete ihr Entsetzen? fragte ich mich selbst. Kann sie wirklich Frau von Elzoff gesehen haben? . . . Spiel der Einbildung, gab ich mir selbst

zur Antwort und versank aufs Neue in das beklemmende Gefühl der Erwartung.

An demselben Tage schrieb ich dir — es ist mir eine peinliche Erinnerung — jenen diplomatischen Brief.

Gegen Abend — die Sonne war noch nicht untergegangen — stand ich bereits etwa fünfzig Schritte vom Gartenpförtchen in dem hohen, dichten Gebüsch am Seeufer. Ich war zu Fuß gekommen. Zu meiner Schande muß ich dir gestehen, daß Furcht, kindische Furcht meine Brust durchbebte. Ich zitterte förmlich — aber Reue fühlte ich nicht. Schon ging die Sonne unter; es wurde spät, die Sterne stiegen auf, und Finsterniß brach herein. Niemand kam; ich wurde wie vom Fieber geschüttelt. Es war endlich vollkommen Nacht geworden, und ich hielt es nicht länger aus. Vorsichtig verließ ich mein Versteck und näherte mich der Pforte. Im Garten war Alles still . . . leise rief ich Wera's Namen, ich rief zum zweiten, zum dritten Male . . . keine Antwort. Eine halbe Stunde, eine ganze Stunde verfloß . . . es war nun tiefe Nacht geworden . . . des Wartens müde, drückte ich leise das Pförtchen auf, trat in den Garten und schlich, wie ein Dieb, auf den Zehen dem Hause zu. Im Schatten der Linden stand ich still und sah zu meiner Verwunderung, daß fast alle Fenster des Hauses erleuchtet waren, und daß in den Zimmern Leute hin und hergingen. Meine Uhr zeigte, so weit ich es

beim matten Sternenlicht erkennen konnte, auf halb zwölf. Plötzlich hörte ich Geräusch hinter dem Hause; ein Wagen fuhr rasselnd zum Hofe hinaus.

Da ist Besuch gewesen, dachte ich, gab die Hoffnung auf, Wera noch zu sehen, verließ den Garten und machte mich eiligen Schrittes auf den Heimweg. Es war eine warme, stille, dunkle Septembernacht. Meine Empfindung — mehr Traurigkeit als Verdruß — wurde nach und nach milder, und als ich nach Hause kam, war ich etwas müde vom raschen Gange, aber beruhigt durch die Stille der Nacht, glücklich und beinahe heiter. Ich ging in mein Schlafzimmer, schickte Peter fort, warf mich unausgekleidet aufs Bett und versank in Gedanken.

Erst war es ein süßes Träumen, dann aber trat eine seltsame Veränderung ein. Nach und nach kam eine geheimnißvolle, quälende Angst, eine tiefe Unruhe über mich. Den Grund derselben kannte ich nicht, aber mir wurde immer schwerer, immer beklommener zu Muth, als ob mir ein Unglück noch bevorstände, oder als ob in diesem Augenblick ein geliebtes Wesen schwer zu leiden hätte und mich zu Hülfe riefe. Auf dem Tische brannte die Wachskerze mit matter, unbeweglicher Flamme; die Uhr tickte langsam und einförmig. Ich stützte den Kopf in die Hand und blickte in das Halbdunkel meines einsamen Zimmers hinein. Ich dachte an Wera, und ein tiefer Schmerz erfüllte meine Seele. Alles, was mich beglückt hatte, erschien mir

jetzt in seinem wahren Lichte, als Unheil, als unausweichliches Verderben. Meine Angst stieg höher und höher . . . ich konnte nicht mehr liegen bleiben . . . und plötzlich war's, als ob ich mit flehender Stimme gerufen würde. Zitternd erhob ich den Kopf — wirklich, ich hatte mich nicht getäuscht! Aus der Ferne ertönte ein klagender Ruf und klang dröhnend gegen die dunkeln Fensterscheiben. Es wurde mir unheimlich . . . ich sprang aus dem Bette und riß das Fenster auf. Ein deutlicher Weheruf drang ins Zimmer und schrillte über mich hin . . . schaudernd vor Entsetzen vernahm ich seine letzten, verhallenden Schwingungen. Es klang, als ob Jemand in der Ferne unter dem Messer eines Mörders vergeblich um Gnade flehte. War es eine Eule, die im Walde schrie? war es irgend ein anderes Geschöpf? Ich konnte mir darüber keine Rechenschaft geben, aber wie Mazeppa dem Kotschubey antwortete auch ich durch einen Aufschrei diesem Unheil verkündenden Laute.

Wera, Wera! schrie ich auf, bist du es, die mich ruft?

Peter war aufgewacht und kam schlaftrunken herbei. Ich faßte mich, trank ein Glas Wasser und ging in ein anderes Zimmer, aber schlafen konnte ich nicht. Mein Herzschlag war nicht heftig, aber er that mir weh. Mich Träumen vom Glück zu überlassen, wagte ich nicht mehr — wagte nicht mehr, daran zu glauben.

Am nächsten Morgen ging ich zu Prijimkoff; er trat mir mit bekümmerter Miene entgegen.

Meine Frau ist krank, fing er an; sie liegt zu Bett; ich habe den Arzt holen lassen.

Was ist es denn?

Ich verstehe es nicht! Gestern Abend war sie in den Garten gegangen, plötzlich kam sie zurück, außer sich vor Entsetzen. Ihr Kammermädchen rief mich herbei. Ich komme, frage meine Frau: was hast du? sie giebt keine Antwort und liegt seitdem darnieder. Im Lauf der Nacht fing sie an zu phantasiren. Gott weiß, was sie Alles gesagt hat. Auch von Ihnen hat sie gesprochen. Das Kammermädchen erzählte mir eine seltsame Geschichte. Meiner Weroschka soll im Garten ihre verstorbene Mutter erschienen sein. Es wäre ihr vorgekommen, als ob dieselbe mit ausgebreiteten Armen auf sie zu ginge.

Was ich bei diesen Worten empfand, kannst du dir vorstellen.

Das ist natürlich Unsinn, fuhr Prijimkoff fort. Indessen muß ich gestehen, daß meine Frau in dieser Beziehung merkwürdige Dinge erlebt hat.

Bitte, sagen Sie mir, ist Wera Nikolajewna ernstlich krank?

Ja, sehr krank, die Nacht war schlimm. Jetzt ist sie etwas eingeschlafen.

Und was sagt der Doctor?

Er ſagt, die Krankheit hätte ſich noch nicht entſchieden ausgeſprochen . . .

Den 12. März.

Ich kann nicht ſo fortfahren, wie ich angefangen habe, lieber Freund, es erſchüttert mich zu ſehr, reißt meine Wunden zu ſchmerzhaft auf. Die Krankheit — um mich der Worte des Doctors zu bedienen — ſprach ſich entſchieden — aus und Wera ſtarb daran. Sie lebte nur noch vierzehn Tage nach unſerm letzten verhängnißvollen Zuſammenſein. Vor ihrem Ende habe ich ſie noch einmal geſehen — es iſt die ſchrecklichſte meiner Erinnerungen. Der Arzt hatte mir geſagt, daß keine Hoffnung ſei. Spät Abends, nachdem Alles im Hauſe zur Ruhe gegangen, ſchlich ich mich an die Thür ihres Schlafzimmers, um einen letzten Blick auf ſie zu werfen. Mit geſchloſſenen Augen, abgemagert, die Wangen fieberhaft geröthet, lag ſie da. Wie verſteinert ſtand ich vor ihr. Plötzlich ſchlug ſie die Augen auf, wendete ſie nach mir, ſtarrte mich an und die abgezehrte Hand erhebend, ſagte ſie:

Der, der . . . Was will der an dem heiligen Ort?

Sie ſagte das mit ſo grauenhaft klingender Stimme, daß ich entſetzt fortſtürzte. Während ihrer Krankheit hatte ſie faſt immer von Fauſt phantaſirt

und von ihrer Mutter, die sie bald Martha, bald Gretchens Mutter nannte.

Wera starb . . . ich war bei ihrem Begräbniß. Seit der Zeit habe ich Alles aufgegeben und mich für immer hier niedergelassen.

Rufe dir nun Alles zurück, was ich dir erzählt habe; denke an sie, dies so schnell zerstörte, herrliche Wesen. Wie Alles geschah, wie dies wundersame Eingreifen einer Todten in die Geschicke der Lebenden zu erklären ist, weiß ich nicht und werde es niemals wissen. Aber du wirst zugeben, daß es nicht — wie du dich ausdrücktest — eine hypochondrische Grille war, die mich bewogen hat, mich aus der Gesellschaft zurückzuziehen. Ich bin nicht mehr, wie du mich gekannt hast, und glaube jetzt an Manches, was ich früher nicht geglaubt habe. Die ganze Zeit her denke ich nach über dies unglückliche Weib — fast hätte ich Mädchen gesagt — über ihren Ursprung und über das geheimnißvolle Spiel des Schicksals, das wir in unserer Blindheit Zufall nennen. Wer weiß, wie viel jeder Mensch auf Erden an Aussaat hinterläßt, die bestimmt ist, erst nach seinem Tode aufzugehen? Wer mag sagen, welche geheimnißvolle Kette das Schicksal eines Menschen mit dem seiner Kinder, seiner Enkel verknüpft; wie seine Leidenschaften in ihnen wieder auftauchen, und wie sie für seine Verirrungen zu büßen haben. Wir alle müssen uns demüthigen und unser Haupt beugen vor dem Unerforschlichen.

Ja, Wera ist zu Grunde gegangen, und ich bin verschont geblieben. Ich erinnere mich aus meiner Kindheit, daß sich eine schöne Vase aus durchsichtigem Alabaster in unserem Hause befand. Keine Flecken trübten ihre jungfräuliche Reinheit. Eines Tages, als ich allein war, fing ich an, den Sockel zu drehen, auf dem sie stand. Die Vase fiel herunter und zerbrach — ich erstarrte vor Schrecken und stand regungslos den Scherben gegenüber. Mein Vater trat herein, sah, was geschehen war, und sagte: Sieh, was du gethan hast! nun haben wir unsere herrliche Vase nicht mehr . . . sie ist durch Nichts wieder herzustellen. Ich schluchzte — mir war, als ob ich ein Verbrechen begangen hätte.

Ich bin zum Manne erwachsen und habe leichtsinnig ein Gefäß zerschlagen, das tausendmal werthvoller war.

Umsonst stelle ich mir vor, daß ich ein solches Ende nicht erwarten konnte, daß es mich in seiner Plötzlichkeit überrascht hat, daß ich keine Ahnung gehabt, was Wera war. Sie hatte wirklich geschwiegen, bis zum letzten Moment — an mir war's, zu fliehen, sobald ich erkannte, daß ich sie liebte, daß ich die Frau eines Andern liebte . . . Aber ich blieb . . . und nun liegt das herrliche Geschöpf zerbrochen, in Scherben, und in stummer Verzweiflung sehe ich auf das Werk meiner Hände.

Ja, Frau von Elzoff hat ihre Tochter eiferſüchtig behütet und ſie, bei dem erſten unvorſichtigen Schritte, ſich nach ins Grab gezogen.

Es iſt Zeit, daß ich ſchließe . . . Ich habe dir nicht den hundertſten Theil von dem geſagt, was ich zu ſagen hätte . . . aber es iſt genug für mich. Mögen nun meine Erinnerungen in die Tiefe der Seele, aus der ſie aufgeſtiegen ſind, zurückſinken. Zum Schluß laß mich dir noch ſagen: ich habe aus den Erfahrungen und Prüfungen der letzten Jahre die Ueberzeugung gewonnen, daß das Leben kein Scherz iſt und kein Spiel. Das Leben iſt auch kein Genuß . . . es iſt eine ſchwere Arbeit. Entſagung, beſtändige Entſagung iſt ſein geheimer Sinn, die Löſung ſeiner Räthſel. Nicht um Verwirklichung ſeiner Lieblingsideen und Ideale, und wären ſie noch ſo erhaben, ſondern um Erfüllung ſeiner Pflicht ſoll ſich der Menſch bemühen. Wer ſich die eiſernen Feſſeln der Pflicht nicht anlegt, wird niemals ohne Straucheln an das Ende ſeiner Laufbahn gelangen. In der Jugend denken wir: je ungebundner um ſo beſſer — um ſo weiter werden wir kommen. Die Jugend mag ſo denken — aber ſchämen ſollte ſich, an Täuſchungen Freude zu finden, wem einmal das ſtrenge Geſicht der Wahrheit ins Auge geſehen.

Lebewohl! ehemals würde ich hinzugefügt haben: ſei glücklich! jetzt ſage ich: beſtrebe dich, zu leben, es iſt nicht ſo leicht, als man annimmt. Gedenke meiner, nicht

in Stunden der Trauer, aber in Stunden des Zweifels, und bewahre Wera's Bild in makelloſer Reinheit in deiner Seele.

Noch einmal, lebe wohl!

Dein

P. B.

BIBLIOTHECA REGIA MONACENSIS

32.

Doch wie er nun den Aar, den kaiſerlichen,
Die Lilien und den Leoparden ſieht,
Da iſt das Antlitz plötzlich ihm erblichen,
Wie einem, der den Fuß zurückeziebt,
Und vor dem Zorn und vor den gift'gen Stichen
Der Schlange, todesblaß vor Schrecken, flieht,
Die zwiſchen Kräutern ſchlief in träger Muße,
Und die er trat mit unvorſicht'gem Fuße.

33.

Der Schiffer kann durch Flucht ſich nicht erretten,
Noch die Gefangnen bergen auf dem Kiel.
Er ſteht mit Olivieren, Sanſonetten,
Mit Brandimarten und mit andern viel
Vor Dudo und Aſtolf, die aus den Ketten
Die Freunde ziehn, froh ob des Schickſals Spiel,
Und ihm, dem mächtig ſeine Sohlen brennen,
Die Ruderbank als Fuhrlohn zuerkennen.

34.

Die Chriſtenritter wurden, wie ich ſage,
Vom Sohn des Königs Otto hoch geehrt,
Zu Tiſch gezogen, und in ihrer Lage
Gekleidet, ausgerüſtet und bewehrt.
Dudo verſchob die Abfahrt etlich Tage
Um ihretwillen; denn nicht minder werth
War's ihm, mit ſolchen Herrn ſich zu beſprechen,
Als etwas früher in die See zu ſtechen.

35.

Wie es beſchaffen mit den Mohrenfehden
In Frankreich, wie's dem Kaiſer gehe dort,
Wo man am ſicherſten von allen Rheden
Anlegt, darüber gab es manches Wort.

# Novellenschatz des Auslandes.

II.

# Novellenschatz

des

# Auslandes

herausgegeben

von

Paul Heyse

und

Hermann Kurz.

Zweiter Band.

---

München.
Rudolph Oldenbourg.

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS

# Inhalt
## des zweiten Bandes.


Seite

**Eine abenteuerliche Nacht.** Von Anton Giulio Barrili. Aus dem Italieniſchen von Johannes Kugler . . . . . 1

**Das Schönpflästerchen.** Von Alfred de Muſſet. Aus dem Franzöſiſchen von Ludwig Schneegans . 65

**Schweigen im Leben, im Sterben vergeben.** Von Fernan Caballero. Aus dem Spaniſchen von Ludwig Kaiſtner. . . . . 129

**Ein Schuß.** Von Alexander Puſchkin. Aus dem Ruſſiſchen von Claire von Glümer. . . . . 165

**Das Heimchen am Herde.** Von Charles Dickens. Aus dem Engliſchen von *** . . . . . 189

# Eine abenteuerliche Nacht.

Von

## Anton Giulio Barrili.

(geb. zu Genua 1836.)

Aus dem Italieniſchen

von

Johannes Kugler.

BAYERISCHE
STAATS-
BIBLIOTHEK
MUENCHEN

Indeß sie solches unter sich bereden,
Entsteht ein Lärm, und der wächst immerfort,
Dazu ein Klirren, wie von tausend Waffen,
Das vieles macht zu denken und zu schaffen.

36.

Astolf und seine herrlichen Genossen,
Noch eben mitten im Gespräche drin,
Sind augenblicks bewehrt und auf den Rossen,
Und rennen nach dem größten Lärmen hin
Und forschen nach der Ursach' unverdrossen;
Da sehn sie plötzlich mit erstauntem Sinn,
Wie nackt und ganz allein, von Wuth besessen,
Ein Mensch auf's ganze Lager haut vermessen.

37.

Mit einem Prügel haut er um sich her,
Der ist von ganz besonders hartem Holze,
Und wo er hinfällt, wächst kein Gräslein mehr,
Und wen er trifft, der läßt von allem Stolze.
Schon hundert sind erschlagen aus dem Heer,
Es hilft kein Schirm noch Schutz vor ihm, als Bolze,
Womit sie ihm von fern zu Leibe gehn;
Denn Keiner wagt's und bleibt ihm nahe stehn.

38.

Die Helden alle, die zu ihren Schaaren
Herbeigerannt mit großer Schnelligkeit,
Erstaunen ob der Kraft, der wunderbaren,
Womit der Narr dem Heer die Stirne beut,
Als sie ein Fräulein, das sich naht, gewahren,
Auf einem Roß, in einem schwarzen Kleid;
Die kommt auf Brandimarten zugesprungen
Und hält ihn mit den Armen froh umschlungen.

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS

## I.

Es war in der Nacht vom 12ten zum 13ten Januar 1857, als durch die breite Straße Assarotti zu Genua der Wind heulte, wie er hier zu heulen pflegt, wenn Aeolus einen seiner dienstbaren Geister über das Meer jagt.

Ist es der Nordwind, Westwind, Ostwind? Wer kann es sagen! Er kommt — man weiß nicht von wo, und fällt euch von allen Seiten zugleich an. Wehe dem armen Stadtschreiber, der sich das Gesicht nicht wohl verwahrt! Die Augen voll Staub kommt er zum Palazzo Tursi, kann sein Schreibpult nicht mehr finden und muß bei seinem gestrengen Chef einen Urlaub von vierundzwanzig Stunden nachsuchen, den dieser nicht immer zu bewilligen geneigt ist.

Auch der armen Dame, die auf ihre Kleider nicht Acht giebt, spielt er übel mit; denn er spürt verborgene Geheimnisse auf und plaudert sie schadenfroh der Welt aus.

Aber was geht uns der Wind an? Die Geschichte, die ich erzählen will, spielt nicht auf offener Straße, sondern in einer eleganten kleinen Wohnung, im dritten Stock des zweiten Hauses zur Linken. Dort wohnt, oder, besser gesagt, wohnte im Januar 1857 der Held

unſerer Erzählung, ein junger Mann von etwa vierunddreißig Jahren, Doctor der Rechte, Junggeſell, weder häßlich noch unangenehm, mit einem Einkommen von zwanzigtauſend Franken.

Vierunddreißig Jahre ſind vielleicht zu viel und die Doctorwürde ſehr wenig; aber ein Junggeſell zu ſein, weder häßlich noch unangenehm und mit einem Einkommen von zwanzigtauſend Franken, iſt ſchon viel, um glücklich zu ſein, wenn man beſcheidene Wünſche hat.

Trotz alledem war Robert Fenoglio nicht glücklich; er langweilte ſich vom Morgen bis zum Abend und wiederum vom Abend bis zum Morgen. Er hatte gute und luſtige Freunde, denen er oft Geld lieh und die es ihm auch manchmal wiedergaben; eine alte Haushälterin, die ihn nicht beläſtigte; einen Koch, der ihn nicht beſtahl; ein Pferd, das wegen ſeines ſanften Trabes ſprichwörtlich geworden war; einen Platz im Theater ohne langweilige Nachbarn; und dennoch war er nicht glücklich und langweilte ſich zum Sterben.

Er hatte mancherlei verſucht, um ſich zu beſchäftigen, aber keine Beſchäftigung war nach ſeinem Herzen, und binnen Kurzem war er ihrer müde.

Aber alle dieſe Dinge werden meine ſchönen Leſerinnen lieber aus ſeinem eigenen Munde hören, und ſo erlaube ich mir denn, ihn vorzuſtellen, wie er im erſten Salon ſeiner Wohnung, drei Stunden nach Mitternacht, in chineſiſcher Tracht einen Schwarm von

jungen Männern und munteren maskirten Dämchen verabschiedet.

Warum in chinesischer Tracht, und was bedeuten jene Masken?

Robert Fenoglio hatte an diesem Abend alle seine Freunde bei sich versammelt, nur um seine Langeweile einmal in Gesellschaft zu bringen. Man hatte Musik gemacht, getanzt, soupirt und war lustig und guter Dinge gewesen. Die Damen waren weder spröde noch prüde, das ehrenwerthe Corps de Ballet vom Theater Carlo Felice hatte zu dem Fest seinen schönsten Flor beigesteuert. Die Ehrenmütter waren satt und zufrieden; die tanzenden Schönen ebenfalls zufrieden, aber noch nicht satt, baten sich bald wieder ein Zauberfest aus, wie dieses, das Robert Fenoglio ihnen mit allem eines gelangweilten Mandarinen würdigen Glanz gegeben hatte. Die munteren Masken, begleitet von ihren getreuen Cavalieren und wohl verwahrt gegen den heulenden Wind, machten sich endlich auf den Weg. Lachend und plaudernd, wie ein Schwarm von Spatzen oder Lerchen, hüpften sie die Stiegen hinunter und weckten die ganze friedliche Nachbarschaft aus dem Schlummer.

Zwischen den Gardinen des ehelichen Lagers richtete sich eine sanfte baumwollene Nachtmütze erschüttert in die Höhe und fragte: Was ist das für ein Heidenlärm? Ach, ich merke, man tanzt bei dem Advocaten

Fenoglio! — Worauf ſie mit einem ſchlecht unterdrückten Seufzer zurückſank.

Und an ihrer Seite erhebt ſich eine gehäkelte Weiberhaube und fügt hinzu: Wie kann nur der Advocat Fenoglio Bälle geben? Er hat ja gar keine Frau. Was mögen das für Damen ſein?

Auf dieſe Frage blieb die baumwollene Nachtmütze die Antwort ſchuldig, kehrte ſich nach der Wand und zog die Decke über die Naſe.

Die Haube ihrerſeits dachte, dachte — ja was dachte ſie wohl? Vielleicht, daß eine baumwollene Nachtmütze nicht das ſchönſte Ding auf der Welt ſei.

Dieſe dagegen phantaſirte noch lange über das Thema: Glücklicher Fenoglio, du haſt das beſſere Theil erwählt!

Laſſen wir ſie aber denken, phantaſiren und wieder einſchlafen, dieſe melancholiſchen Sinnbilder ehelichen Glücks, und kehren wir zu unſerm Helden zurück, der ſich mitten im Zimmer zu Felix Magnasco, dem letzten ſeiner Gäſte, wendet und mit burleskem chineſiſchem Ceremoniell zu ihm ſagt: A-ing-fo-hi!

Felix Magnasco, ein junger Mann, elegant und geſchniegelt, wie jeder Adamsſohn, der ſich von einem Modeſchneider anziehen (reſp. ausziehen) läßt, zuckte die Achſeln, wobei zwei Falten in ſeinem ſchwarzen Frack entſtanden, und antwortete: So alſo verabſchiedeſt du deinen beſten Freund?

Ich bleibe in der Rolle, erwiderte Fenoglio;

findeſt du nicht, daß ich einen ganz ſchönen Mandarin vorſtelle?

Zum Henker mit dieſer chineſiſchen Tracht! Ich vermiſſe den Mann darin.

O bravo! bravo! Ausgezeichnet! bitte, Felix, dacapo!

Was?

Dein Wortſpiel. Du weißt, ich bin auf Wortſpiele verſeſſen, ſowie du niemals darum verlegen biſt. Hahaha! Was ſagſt du zu meinem? Es iſt ein bischen gezwungen, wie meine ganze Munterkeit dieſen Abend.

Du haſt dich gelangweilt?

Ja, theurer Felix, ganz ſträflich. Der Sohn des Mondes, der Vetter der Sonne hat ſich ſchändlich gelangweilt.

Schade! ich habe mich ſehr gut unterhalten. Freilich, mich hat es nichts gekoſtet, und ein Vergnügen, das dem Beutel keine Schmerzen macht, iſt erſt das wahre Vergnügen. Was für ein famoſes Souper! Du ſollſt leben, Robert, erſter und einziger deiner Dynaſtie! Deine Weine ſollen leben, deine Trüffeln und deine Bajaderen! Was für muntere Kinder! Weißt du, wenn mir nicht meine ſchöne Couſine im Sinn läge, ich hätte noch heute Abend eine davon geheirathet, ohne langes Aufgebot.

Ich danke dir in ihrem Namen für deine löbliche Abſicht, erwiderte gähnend und ſich ſtreckend der

gute Mandarin, und in meinem Namen gratulire ich dir, daß du nicht zu gähnen brauchst, wie meine Wenigkeit in diesem Augenblick zum tausendsten Male thut.

Aber welcher Kobold hat dich auch geritten, dich auf diese Art herauszuputzen und dir den Zwang aufzuerlegen, nicht mehr als fünf oder sechs einsilbige Naturlaute von dir zu geben?

Bedaure mich, guter Felix! Mir fiel ein, daß, da die Chinesen das höflichste Volk von der Welt sind, ich als Ceremonienmeister meines Hauses nichts Besseres thun könnte, als einen Mandarin vorzustellen. Darum habe ich beständig, wie du gesehen und gehört hast, nichts Anderes gesagt, als A-ing-so-hi! was auf chinesisch, so viel ich weiß, bedeutet: Ich bin sehr erfreut, Sie zu sehen.

Und deine Gäste, lachte Felix, haben dich ganz unvergleichlich gefunden.

Robert Fenoglio sank mit erschöpfter Miene auf ein Canapee. Du giebst mir Trost, Freund, sagte er nach einem langen Seufzer. So werde ich wenigstens zufrieden durch die Zufriedenheit Anderer sterben können.

Was Teufel schwatzest du da? Bist du toll?

O nein, ich war nie gescheidter, als in diesem Augenblick. Siehst du, Felix, ich kann dieses eintönige Leben nicht länger aushalten. Ich thue keinen Schritt, ohne daß es den Fuß selber ärgert, sich bewegen zu müssen.

Eine Variation des Malade imaginaire! rief Felix, indem er sich dem Freunde gegenüber gemächlich in einen Sessel niederließ.

Robert, ohne auf ihn zu achten, fuhr fort: Ja wohl, so sprechen die Gesunden zu den Kranken. Auch ich sagte eines schönen Tages zu einem armen Schwindsüchtigen: ums Himmelswillen, Sie sprechen vom Sterben mit diesen Wangen, 'roth wie ein Apfel!' Und nach zehn Tagen war er todt.

Sage nur einmal, was dir fehlt. Für einen guten Arzt will ich schon sorgen.

Ach, hier hilft kein Arzt! Die Wissenschaft kennt mein Uebel nicht, in ihren Büchern ist es noch nicht verzeichnet; aber es existirt doch, — da drinnen.

Wo?

Dort in jener Stutzuhr; sie ist das sprechende Symbol, sie ist der nichtswürdige Mitschuldige. Hörst du nicht? Tik-tak, tik-tak! Verdammt! Sie mißt uns das Leben zu und giebt es uns täglich in vierundzwanzig Pillen ein. Sie hält uns homöopathisch mit dem Sechzigstel einer Stunde, mit dem Sechzigstel einer Minute hin und läßt uns an kaum meßbaren Dosen sterben. Kurz, um es gerade herauszusagen: ich hasse die Uhren. Schon als junger Mensch ahnte ich den Krieg, in den mich diese Feinde des Menschengeschlechts stürzen würden, und ich rächte mich im voraus, indem ich eine nach der andern ins Leihhaus schickte. Jetzt,

als geſetzter Mann, als Herr von jährlichen zwanzigtauſend Franken, muß ich dieſe Rache aufgeben. Aber ich werde ſchon ein Mittel finden. Ich werde, wenn nichts hilft, eine Prämie von zwanzigtauſend Franken für denjenigen ausſetzen, der ein Buch gegen die Uhren ſchreibt. Gegen die Wand-, Taſchen- und Stutzuhren, die Chronometer, Cylinder-, Repetir- und Ankeruhren u. ſ. w. u. ſ. w., und dann wird ſich zeigen, daß ihr Erfinder ein ſchlechter Kerl, ein Spitzbube war.

Während der Advocat Fenoglio ſo mit poſſenhafter Feierlichkeit gegen die armen Uhren donnerte, hatte Felix die ſeinige aus der Taſche gezogen und ihren goldenen Deckel aufſpringen laſſen.

Deine oder meine geht falſch, ſagte er. Es iſt ſchon halb vier, doch muß ich dich noch um eine Gefälligkeit erſuchen, ehe ich gehe.

Fenoglio hörte ihn nicht; er warf einen Blick auf die Uhr ſeines Freundes und richtete ſeine Pfeile nun gegen ihn.

Ha, auch du, Brutus? Und du biſt fähig, dich zu amüſiren? Mit dem Feind in der Taſche?

Was willſt du? Man iſt es nun einmal gewohnt, und dann ſind wir ja auch nicht die Sklaven unſerer eigenen Uhren. Auch die meine, gleich der aller Sterblichen, geht nur einmal im Jahre richtig. Ich ſehe nach ihr zum Zeitvertreib; ſie geht ihren Gang, ich den meinen, und ſo leben wir einträchtig wie Mann und Frau mit

einander. Aber warum du die deinige nicht zerbrichst oder ſonſt aus dem Wege ſchaffſt —

Schön, und die Dienerſchaft? Eine Uhr iſt im Hauſe ein nothwendiges Uebel, ſo unvermeidlich wie die Langeweile. Ihr Tiktak regelt das Tiktak meiner Exiſtenz, und zerbräche ich auch die Uhr, ſo würde, glaube ich, mein einförmiges Leben ſtatt ihrer die Stunden und Viertelſtunden ſchlagen. O Felix, te felicem, daß du nicht weißt, was Langeweile iſt!

Und ich werde es auch nicht erfahren, ſo lange ich lebe; denn ich beſitze ein untrügliches Mittel dagegen.

Wo iſt das zu haben? Auf der Stelle, ohne auch nur dieſen Schlafrock auszuziehen, will ich hin, es zu kaufen.

O, nicht ſo hitzig; du brauchſt deßwegen nicht zum Apotheker zu laufen. Mach es wie ich: überlaß dich dem Unbekannten! Frage niemals: was ſoll ich heute anfangen, um dieſen Tag todtzuſchlagen? Siehſt du, Fenoglio, ich habe mich nie beſſer amüſirt, als wenn ich mit der Abſicht aus dem Hauſe ging, mich zu langweilen. Laß den Zufall machen! Kommſt du auf die Straße, ſo gehe nicht um die gewohnte Ecke, gehe geradeaus. Du wirſt dort deinen Freund treffen, den du im Café geſucht und ſicherlich nicht gefunden hätteſt, wenn du wie ſonſt um die Ecke gegangen wärſt.

Du wirst ein schönes Ladenmädchen sehen und ihr ein Schnupftuch abkaufen, halb Seide und halb Baumwolle, und nachher schenkst du es dem Kammermädchen deiner Schönen und ersparst baare drei Franken. Oder du siehst eine schöne Unbekannte, du folgst ihr und erhaschest ein süßes Lächeln von ihr, oder auch ein Duell mit ihrem Liebhaber. Alle diese Dinge werden dir neue Gedanken und neue Bekanntschaften verschaffen, von denen du keine Ahnung hattest, als du aus dem Hause gingst, und die, nebenbei, das ganze System deines Lebens über den Haufen werfen können. Also: nicht Denken vor dem Handeln, nachher ist immer noch Zeit. Nicht dem Kopf, sondern den Füßen nachgehen. Mit Einem Wort: entschließe dich, Blindekuh zu spielen.

Aber, wandte Roberto ein, wenn man mit der Nase gegen eine Ecke rennt?

So ist das, antwortete würdevoll Magnasco, eine kleine Fatalität, die die übrige Trefflichkeit meiner Theorie nicht aufhebt.

Nun gut, ich will es einmal damit versuchen, sagte Robert, während er, von Neuem gähnend, sich auf dem Canapee ausstreckte.

Felix bemerkte es und beeilte sich, aufzustehen. Dein Gähnen, sagte er, wirst mich hinaus. Wahrhaftig, es schlägt schon vier; und ich hatte die Ursache, weßhalb ich hier noch zurückgeblieben bin, schon ganz vergessen. Fenoglio, du mußt mir einen Gefallen thun!

39.

Ja, Flordeliſe war's, nun frei von Gram,
So treu dem Ritter, den ſie ſich erkoren,
Daß ſie vor Jammer faſt von Sinnen kam,
Als er die Freiheit an dem Steg verloren.
Sie ging darauf an's Meer, als ſie vernahm
Von ſeinem Gegner, dem beſtraften Mohren,
Daß er nach Algier ihn, in ſichre Haft,
Nebſt vielen andern Rittern fortgeſchafft.

40.

Wie ſie ſich zu Marſeille will den Wogen
Vertrau'n, da kommt ein Schiff aus Morgenland
Mit einem alten Ritter angeflogen;
Der war vom Hof des Königs Monodant,
Und hatte viele Reiche ſchon durchzogen,
Bald auf dem Waſſer irrend, bald zu Land,
Nach Brandimart, von dem er nun erfahren,
Er ſei in Frankreich, bei des Kaiſers Schaaren.

41.

Und als ſie den Bardin in ihm erkannte,
— Bardinen, der dem Vater lang vorher
Den Brandimart als kleines Kind entwandte
Und auf der Waldburg ihn erzog — und er
Den Grund ihr ſeiner weiten Reiſen nannte,
Nahm ſie ihn wieder mit ſich auf das Meer,
Nachdem ſie ihm erzählt, wie er, gefangen,
Hinüber ſei nach Afrika gegangen.

42.

Sie hörten, angelangt mit günſt'gem Winde,
Daß vor Biſerta dieſe Völker ſtehn;
Auch daß ſich Brandimart dabei befinde,
Vernahmen ſie, doch war nicht d'rauf zu gehn.

In manus tuas domine! Brauchst du Geld? Leider könnte ich dir heute wohl nicht mehr als zweitausend Franken leihen.

Nicht doch! es handelt sich nicht um Geld, sondern um einen viel wichtigeren und delicateren Dienst.

Ein Duell?

Gewissermaßen: ich will eine Frau nehmen.

Ah, bei allen Teufeln! . . .

„Und wie und wann
Fing diese Glut in dir zu lodern an?"

Die Geschichte wäre zu lang, um sie dir jetzt zu erzählen, erwiderte Magnasco, auch muß ich wenigstens drei Stunden schlafen, ehe ich wieder zu dir kommen kann.

Wieder zu mir? Aber wie und warum?

Nun, um die ganze Geschichte in ein paar Worten zu sagen: ich habe eine Cousine.

Die Wittwe?

Ja; kennst du sie vielleicht?

Nein, bis jetzt noch nicht. Aber du selbst hast ja manchmal von ihr gesprochen, und erst kürzlich sagtest du mir —

Es ist wahr. Was für ein Esel bin ich! Nun also, meine Cousine, die Wittwe, ist eine ebenso grausame wie anbetungswürdige Schönheit, und wenn ich ihr von Liebe spreche, fängt sie an zu lachen.

Wozu aber soll ich mich in euer Spiel mischen?

Du kannst sie besuchen, ich habe schon von dir

gesprochen, als von einem sanften, ehrbaren, verständigen Menschen.

Glaubst du wirklich, mein Sohn, daß ich das Alles bin?

Ich stelle dich ihr vor, fuhr Magnasco, ohne sich irre machen zu lassen, fort, du führst meine Sache, nicht hitzig, wie sich von selbst versteht — so nach und nach auf eine zarte Manier — du verstehst mich? Mit deiner ciceronianischen Beredsamkeit kannst du mir sehr nützlich sein. Du zeigst ihr, was für eine gute Partie sie mache, wenn sie einen Mann, wie mich, heirathet, einen jungen Mann von den besten Manieren, edlem Charakter und sehr umsichtig in Geschäften —

Und glaubst du wirklich, mein Sohn, das Alles zu sein? fragte Robert Fenoglio.

Auch diesmal stellte sich Felix taub.

Meine Cousine, fuhr er fort, ist reich, und ihr Verwalter bestiehlt sie ungestraft, er zieht sie förmlich aus.

Nun, das ist stark, unterbrach ihn Fenoglio, er zieht sie aus? Das heiß' ich die Pflichten eines Verwalters und einer Kammerjungfer vereinigen, und wenn deine Cousine schön ist, wie du sagst, so begreife ich, daß es dir verdammt schlecht gefallen muß, wenn Andere diese Pflichten bei ihr übernehmen. Ha ha! Was sagst du zu dem?

Mit den Haaren herbeigezogen, wie alle deine Witze, antwortete Felix. Aber nun im Ernſt: willſt du mir dieſen Dienſt erweiſen?

Ich denke gerade darüber nach. Du willſt ſo eine Art Barbier von Sevilla aus mir machen!

Wie kannſt du vorausſetzen. - ?

Ich glaube es, ich ſehe es; aber das ſchadet nichts. Wenn du meinſt, daß ich dir mit meinen oratoriſchen Talenten bei ihr nützen kann — Ach, lieber Sohn, ich war zum Redner geboren! — Baſta, dir ſoll geholfen werden, du haſt mir dein Specificum gegen die Langeweile gegeben, ich bin dein Schuldner — wenn es nur hilft! Wann kann man ſie beſuchen?

Gegen Mittag; ſie ſteht mit den Lerchen auf. Ich werde alſo um zehn zu dir kommen; du ziehſt dich an, wir gehen zuſammen zum Frühſtück und nachher ganz gemächlich zum Tempel unſerer Göttin. Alſo lebe wohl und vergiß meinen guten Rath nicht.

Sich dem Unbekannten überlaſſen, ſagte Fenoglio.

Richtig, fügte Magnasco hinzu, laß dem Zufall freie Hand —

Und denke mit den Beinen, ſchloß der Andre. Zweifle nicht, Theuerſter, ich werde mich treu, ja ſklaviſch an deine Doctrin halten und den Anfang mit dieſer neuen Art zu denken bei deiner Couſine machen, indem ich ihr dein Lob ſinge.

Für einen Mandarin witzig genug!

A-ing-fo-hi! antwortete mit der Miene ehrfurchtsvoller Demuth Robert Fenoglio, A-ing-fo-hi.

Auf chineſiſch ſo viel wie —?

Freund, ich danke dir von Herzen.

Sie paßt unter allen Umſtänden, dieſe deine Redensart.

Hm! das iſt nun einmal einer der Vorzüge des Chineſiſchen.

Und ſo ſich in Späßen überbietend, nahmen die Freunde von einander Abſchied. Bleibe ruhig liegen, ſagte Felix zu Robert, der aufſtehen wollte, um ihn ins Vorzimmer zu begleiten, ich kenne den Weg und werde die Thüre hinter mir zumachen.

Fiat voluntas tua! antwortete Robert, dem in dieſem Augenblick die horizontale Lage ſo angenehm war, wie Magnasco der Gedanke an die Ehe mit ſeiner Couſine, oder vielmehr mit ihren fünfmalhunderttauſend Franken.

In Gedanken an dieſe und an die Hülfstruppen, die Fenoglio gegen den hartnäckigen Widerſtand ſeiner wohlverſchanzten Schönen ins Feld führen würde, entfernte ſich Magnasco mit zufriedenem Herzen und leichtem Fuß. Im Hinausgehen zog er, wie er dem Freunde verſprochen hatte, die Thüre hinter ſich zu, dachte aber nicht daran, ſich zu überzeugen, ob der Riegel, der die Thüre ſchloß, auch wirklich feſt zugefallen war.

O Gott Zufall, das ist so einer von deinen Streichen.

## II.

Robert Fenoglio war, wie gesagt, auf seinem Canapee ausgestreckt liegen geblieben; ein weiches mit Sammet überzogenes Canapee, von dem ich für meine Person nicht aufgestanden wäre, nicht einmal um zur Hochzeit zu gehen, und ich wette, auch der geneigte Leser hätte sich nicht davon weg gerührt, selbst nicht um das Buch zu kaufen, das mir die angenehme Gelegenheit giebt, mit ihm zu plaudern.

Der gelangweilte Mandarin träumte noch ein Weilchen zwischen Schlaf und Wachen fort von dem guten Rath, den Felix Magnasco ihm gegeben hatte.

Es ist merkwürdig, welch ein Geist in dem hübschen Kopf dieses theuren Felix steckt! Es ist ihm gelungen, ein Problem zu lösen, über das ich mir seit zwölf Jahren den Kopf zerbreche. Sich dem Unbekannten überlassen, den Gott Zufall machen lassen, mit den Beinen überlegen, das ist die Taktik, um dem Tiktak dieses Lebens zu entfliehen. Die Rechnung stimmt, und kein Mathematiker würde etwas dagegen einwenden können. Probiren wir es also! — Und nun vor Allem: was werde ich in den nächsten zehn Minuten anfangen? O ich Narr, ich fange schon wieder an zu denken! Ich soll nicht, ich will nicht wissen, was ich

binnen zehn Minuten beginnen werde. Uah! wie müde bin ich! Ich will ſchlafen gehen, das wird das Beſte ſein, was ich thun kann. Felix will heute Morgen wieder kommen, um mich zu ſeiner ſchönen Couſine zu führen, und todt vor Müdigkeit kann ich doch nicht zu ihr gehen. Was? ſchon wieder ertappe ich mich? Nein, ich darf nicht zu Bett gehen; das iſt zu verbraucht, ich falle in die Gewohnheit zurück, und die muß ich jetzt vor allen Dingen meiden.

Hier auf dieſem Canapee — hier bin ich zufällig einmal, — wer würde zu behaupten wagen, daß ich nicht aus reinem Zufall hier ſei? Nun bin ich begierig, was mir auf dieſem Canapee wohl Neues paſſiren wird. „Die Folgezeit entſcheide dies!“ Himmel, bin ich müde! ich würde wahrhaftig gern zu Bett gehen. Aber nein, Fenoglio, laß dich nicht ſo jämmerlich von der Vernunft übermannen! Man würde ſagen, du hätteſt Furcht vor dem Unbekannten.

Wer iſt dieſer Herr Unbekannt?

Iſt er häßlich oder ſchön? Und Felixens Couſine, ob ſie wohl ſo ſchön iſt, wie er ſie ſchildert? Oder liebt er ſie nur wegen ihres Geldes? Man mag wollen oder nicht, Geld ſteckt überall dahinter; läugnen wir's, ſchwören wir einen bürgerlichen Eid, daß es nicht wahr ſei, der Reichthum blendet doch die Augen unſers Körpers, wie die unſrer Vernunft. Indeſſen, wer weiß? Sie könnte obenein noch ſchön ſein, dieſe Couſine!

Meine theuren Leſerinnen und Leſer, ich ſchenke

euch all die anderen abgerissnen Betrachtungen meines Helden. Mehr noch die Faulheit als der Rath seines Freundes hatte ihn auf dem Canapee festgehalten, wo er nach wenigen Minuten selig entschlafen war.

Ich möchte nicht schwören, daß die reichlichen Libationen von schäumendem Champagner nicht auch stark dabei im Spiel gewesen wären. Robert Fenoglio war ein Mann, welcher den Becher durchaus nicht verachtete, und noch dazu in dieser Nacht, mitten unter einer Bande von leichten Köpfen und lustigen Jüngerinnen Terpsichore's, hatte er geglaubt, ein Beispiel geben zu müssen, und frisch für Viere getrunken.

Schlafe, Fenoglio; schlafe, gelangweilter Mandarin; dein Schlaf wird nicht lange dauern.

Denn meine schönen Leserinnen und geneigten Leser werden sich wohl schon gedacht haben, daß ich ihn nicht lange auf seinem Canapee allein lassen und diese stumme Scene nicht über die Grenzen ihrer Geduld verlängern werde.

Kommt mit mir in die Nähe der Hausthüre. Hört ihr nicht ein Geräusch von hastigen leichten Schritten die Treppe heraufkommen? Habt keine Furcht vor Räubern, denn zugleich mit den Schritten hört ihr das Rauschen eines seidenen Kleides.

Wer ist die Frau, die heraufsteigt, oder vielmehr fliegt, indem sie die Stufen kaum mit dem Fuß oder dem Saum ihres Kleides berührt, angstvoll, zitternd,

athemlos oben ſtille hält und ſich auf dem Treppenabſatz ganz nahe an der halbgeſchloſſenen Thür Robert Fenoglio's hinkauert?

Nur ein wenig Geduld, und ihr ſollt es erfahren. Die ſchöne Unbekannte — denn daß ſie ſchön iſt, weiß ich, obgleich wir ganz im Dunkeln ſind — die ſchöne Unbekannte, ſage ich, hemmt hier oben ihre haſtige Flucht und indem ſie die reichen Falten ihres ſeidenen Ueberwurfs an ſich drückt, horcht ſie geſpannt auf jeden leiſeſten Ton, der von unten heraufdringen könnte. Sie hört nichts und athmet auf; dann wagt ſie es, den Kopf über das Geländer zu biegen. Aber, o weh! gerade in dieſem Augenblick vernimmt ſie unten an der Treppe ein Geräuſch von Tritten, dann verworrene Laute und gleich darauf ein Kniſtern, als ob ein Zündhölzchen auf einem rauhen Gegenſtand gerieben würde, und ſieht ein blitzartiges Aufleuchten am Fuß der Treppe.

Die arme Schöne ſchmiegt ſich in ihren Schlupfwinkel zurück, aber auch dort wagt ſie kaum zwei Minuten auszuharren.

Mein Gott! Was ſoll ich thun? murmelt ſie vor ſich hin. Wohin werde ich mich retten können? Zitternd und verwirrt tappt ſie vorſichtig weiter, an der Wand ſich forttaſtend, in der Hoffnung, einen Thürpfoſten zu erreichen, denn eine Thür muß ſich doch auf den Treppenflur öffnen. Sie will dann läuten und um Hülfe rufen — aber wird noch Zeit ſein,

ihr zu öffnen? Wer weiß! Indessen tasten ihre Hände weiter nach jener Thür oder Klingelschnur. Ihr schönes Händchen — ich weiß, daß es schön ist, wenn wir auch im Finstern sind, und ich würde es unter tausenden erkennen — ihr schönes Händchen, sage ich, irrt eine Weile im Leeren, stößt darauf an einen Flügel der Thüre, und o Wunder! der Flügel öffnet sich von selbst und der Treppenabsatz erhellt sich auf einmal durch das Licht, das aus Robert Fenoglio's Vorzimmer hervordringt.

Gebenedeit sei Felix Magnasco's Sorglosigkeit, der sich nicht versichert hatte, ob der Riegel der Thür auch fest ins Schloß gefallen war. O Zufall! Zufall! Und doch werden die Philosophen kommen und behaupten, daß er nicht der Lenker, sondern der Verwirrer der menschlichen Schicksale sei.

Die arme Schöne war Anfangs ganz verdutzt, als sich die Thür bei dem einfachen Druck ihrer Finger unerwartet und wie von selber öffnete. Diese offene, dem Anscheine nach verlassene Wohnung erregte ihr Furcht. Sie zitterte von Kopf bis zu den Füßen und zog sich gegen das Geländer zurück. Aber dort vernahm sie wieder das Geräusch der Schritte und jetzt auch die Unterhaltung zweier Personen, die heraufstiegen; von dieser Unterhaltung drangen deutlich folgende Worte an ihr Ohr: Gehen wir hinauf, dort kann sie uns nicht entwischen.

Und so faßte sich die Aermste ein Herz, sah nach der Decke, als ob sie sich dem Schutz des Himmels empfehlen wollte, ehe sie sich den unbekannten Schlupfwinkeln dieser leuchtend vor ihr aufgethanen Wohnung anvertraute, und stürzte sich auf gut Glück in das Vorzimmer.

Der Saal war leer; denn der einzige Diener männlichen Geschlechts, der sich im Hause befand, hatte, da es sich um ein etwas freies Zauberfest handelte, die Erlaubniß erhalten, nach der letzten Flasche Champagner zu Bette zu gehen, und diese Erlaubniß für einen Befehl genommen.

Die schöne Unbekannte wagte nicht einmal die Thür zu schließen, denn sie fürchtete von der Scylla in die Charybdis zu fallen und wollte sich für den schlimmsten Fall nicht den Ausweg versperren. Spähend wagte sie sich vorwärts bis zu einer blauseidenen Portière, blieb unschlüssig einen Augenblick davor stehen, versuchte dann die Falten leise auseinander zu schieben und ihren hübschen Kopf durchzustecken, bis sich das Schauspiel des schlafenden Mandarin ihren Augen darbot.

Himmel, was bedeutet das? sagte die unbekannte Lauscherin mit einer Bewegung des Erstaunens zu sich selbst. Des Erstaunens, bitte ich zu bemerken, nicht der Furcht.

Ein schlafender Mann erschreckt keine Frau. Jael, Judith und alle die anderen berühmten Frauen jenes Stammes legen dafür zweifelloses Zeugniß ab.

Jetzt eilt das edle Fräulein so geschwinde
Zu dem geliebten Freund, daß alle sehn,
Wie ihre Lust durch überstandne Leiden
Erhöht ward über alle Erdenfreuden.

43.

Im Himmel glaubt der edle Held zu schweben,
Wie er sein theures, treues Weib erblickt,
Die er mehr liebt, als was die Welt kann geben,
Und hold umschlingt und an sich zieht und drückt.
Nicht sätt'gen kann er sein entflammtes Streben,
So viel er Küsse von den Lippen pflückt,
Bis er die Augen aufhebt und Bardinen
Erkennt, der mit dem Fräulein ist erschienen.

44.

Die Arme streckt er jubelnd aus, will ihn
Umschlingen und nach seiner Absicht fragen;
Doch hindern ihn die Seinen, welche fliehn
Und ungeordnet durcheinander jagen
Vor jenem Stock, mit dem der Narr erschien,
Und den er schwingt, um frei sich durchzuschlagen.
Kaum daß ihn Flordelisens Auge traf,
Ruft sie zu Brandimart: Sieh hier, der Graf!

45.

Zugleich erkennt Astolf, der auch zugegen,
Den Tollen und wie es mit ihm bewandt,
An Zeichen, die auf seinen Wunderwegen
Die Heil'gen ihm im Paradies genannt.
Von Allen hätte sonst, trotz seinen Schlägen,
Wohl Keiner diesen edlen Herrn erkannt,
Er gleicht, verwahrlost, (und es klingt gelinde)
Mehr einem Thier als einem Menschenkinde.

Unſre Unbekannte aber, die weder Nägel in die Schläfen Siſſera's hämmern, noch dem Holofernes den Kopf abſchneiden ſollte und daher ein ruhiges Gewiſſen beſaß, verzog ihre Lippen nach dem erſten Moment der Verwunderung zu einem Lächeln, einem ſchönen Lächeln, kann ich betheuern, das ihre ſchönen Lippen noch um Vieles reizender machte.

Denn ſchön war ſie, mein theurer Leſer, ſchön wie du, meine angebetete Leſerin. Hier bei dem Licht der Fackeln — ich rede als Poet, denn in gemeiner Proſa müßte ich ſagen, bei einer Petroleumlampe — würde eine Schilderung ihrer bewunderungswürdigen Schönheit wohl am Platze ſein. Aber da ich keine Zeit zu verlieren habe, überlaſſe ich es deiner glühenden Phantaſie, theurer Leſer, dir eine Vorſtellung davon zu machen, und dir, angebetete Leſerin, in den Spiegel dabei zu blicken.

Ein Chineſe! dachte die Unbekannte, indem ſie Fenoglio betrachtete. Wo in aller Welt bin ich hingerathen? Und ſonſt Niemand in dieſem Hauſe — keine Frau, an die ich mich wenden könnte — und jene Beiden auf der Treppe! — Mein Gott, was für finſtere Geſichter! Und wie ſie hinter mir herliefen! O, da ſind ſie ſchon auf dem Treppenabſatz, ſie ſtoßen an die Thür — und ich habe ſie nicht geſchloſſen! Was fang' ich nun an? Mein Herr! Mein Herr!

Ja, rufe du nur; Robert Fenoglio ſchlief wie ein Sack-

träger und machte nicht die Miene, als ob er so bald wieder aufwachen wollte.

Sie wiederholt den Ruf mit gedämpfter Stimme, wie das erstemal: Mein Herr! Mein Herr!

A-ing-so-hi! murmelte der gute Mandarin im Schlafe.

Das war keine Antwort, wie Jeder sieht. Die arme Schöne, geängstigt von dem Lärmen draußen auf dem Flur, nahm ihre Zuflucht zu einer ähnlichen Kriegslist wie der Fasan, der den Kopf unter seinen Flügel steckt, um sich vor dem Jäger zu verbergen. Sie warf ihren Kapuzenmantel auf einen Sessel, der an der Seite des Mandarinen stand, und sank dann selbst darauf nieder, den Kopf hintenübergeneigt, wie eine schlafende Dame.

Oho! Piccione, eine offene Thür! —

Ich sehe wohl, da wird der Vogel hineingeschlüpft sein! —

Unmöglich! Sie würde sonst die Thür hinter sich verschlossen haben. Nein, hier ist was Anderes um den Weg — hier ist gestohlen worden!

Dann müssen wir erst recht hinein!

Natürlich! Komm nur!

## III.

Dieses Zwiegespräch fand auf dem Treppenabsatz zwischen den beiden Verfolgern der schönen Unbekannten statt, die nichts weniger als zwei Strauchdiebe

waren, vielmehr zwei biedre Polizei-Sergeanten, Negri und Piccione mit Namen.

Dem Geräuſch ihrer männlichen Tritte in dem Vorzimmer und dem Klirren ihrer Säbel an den Möbeln gelang, was die Unbekannte nicht zu Stande gebracht hatte: ſie weckten den Advocaten Fenoglio aus dem Schlaf, er ſprang vom Canapee auf, und da er den ſeidenen Vorhang ſich bewegen und einen Arm und ein Bein im Salon erſcheinen ſah, ſchrie er ohne Weiteres Räuber! und ergriff einen Stuhl, um ſich desſelben in Ermanglung einer eiſernen Keule gegen die Eindringlinge zu bedienen.

Beruhigen Sie ſich, mein Herr, beruhigen Sie ſich! ſagte Negri vortretend. Wir ſind keine Räuber, keine Leute, die Böſes wollen. Betrachten Sie nur hier unſer Schild — Aber was ſehe ich? der Herr Advocat —

Robert Fenoglio, wie er leibt und lebt, antwortete Fenoglio, welcher ſeinerſeits die Sergeanten erkannt hatte. Aber was wollen die Herren zu dieſer Stunde im Hauſe friedlicher Bürger?

Oh entſchuldigen Sie, Herr Advocat, Sie hatten die Thüre offen gelaſſen —

Mein Freund, ſagte hier eine ſanfte Stimme, vor der mein Held zwei Schritte zurückprallte, das war gewiß wieder der Schelm von Battiſta, der des Nachts mit der Kammerjungfer vom fünften Stock zu plaudern liebt. Wir werden ihn doch endlich fortjagen müſſen, meinſt du nicht?

Freilich, wir werden ihn fortjagen, antwortete Fenoglio, während er mit der Miene eines Nachtwandlers bald die Sergeanten anblickte, bald die Unbekannte, die ihn „mein Freund“ genannt hatte.

Wir möchten nicht schuld an dem Unglück eines armen Dienstboten sein, beeilte sich Piccione zu sagen.

Ei was! nahm die Dame wieder das Wort, er ist ein Taugenichts oder noch etwas Schlimmeres; hab' ich nicht Recht, Robert?

Ja wohl, ein Schelm, ein Dieb, ein Mörder, fügte Robert hinzu, der nicht mehr wußte, was er sagen sollte.

Nun, wenn es so steht, sagte Negri, so wollen wir ihn mit Euer Gnaden Erlaubniß arretiren.

Ja, steckt ihn ein — das heißt, nein, laßt ihn laufen, den armen Teufel! Das ist so meine Art zu reden — ich pflege mich gegen meine Dienerschaft so starker Ausdrücke zu bedienen.

Es ist aber doch wohl nöthig, daß du diese üble Angewohnheit ablegst, lieber Robert, sagte die Dame, während sie mit anmuthiger Vertraulichkeit ihren Arm unter den seinigen schob. Nicht wahr, du thust deiner kleinen Frau Alles zu Gefallen, was du ihr nur an den Augen absehen kannst?

Fenoglio machte ein Gesicht, als ob er aus den Wolken fiele, doch ließ er es geschehen, daß sie ihren Arm in den seinigen legte, ja ich kann versichern, daß er, immer galant, auch in den schwierigsten Augen-

blicken, den Ellenbogen aufs Höflichste einzog, um der süßen Last als Stütze zu dienen.

Dabei empfand er einen eigenthümlichen Druck dieses schönen Armes, als ob er sagen wollte: Lassen Sie mich um Gotteswillen nicht im Stich! Die Augen der Unbekannten hefteten sich mit schmachtendem Ausdruck, als ob sie um eine freundliche Antwort flehten, auf die seinen; die Unbekannte war schön, sehr schön; die Berührung ihrer anmuthigen Person gab ihm einen elektrischen Schlag durch alle Glieder. Kurz, das Blut ist kein Wasser, wir sind Alle Menschen, und Robert Fenoglio antwortete: Ja, liebe Frau, ich will dir Alles zu Gefallen thun.

All das hatte sich im Handumdrehen zugetragen; jetzt, da man einmal A gesagt hatte, mußte man auch B sagen und der ganzen räthselhaften Geschichte einen möglichst harmlosen Anstrich geben, und Robert, so verlegen er war, schickte sich dazu an.

Was für ein sonderbarer Zufall! sagte er, sich zu den Sergeanten wendend. Wir haben hier gesungen und getanzt, ein kleines Fest unter Freunden, denen ich meine Frau vorstellen wollte.

Ja so! unterbrach ihn Negri, Sie sind seit Kurzem verheirathet; davon haben wir gar noch nichts gewußt.

In der That, sagte Fenoglio, ich hatte es noch Niemand angezeigt.

So was man eine unheimliche Ehe nennt? *) wagte Piccione mit verlegener Miene zu äußern.

Allerdings, bis heute haben wir sie verheimlicht aber nun ist sie proclamirt worden, alle Freunde, Verwandten, ganz Genua soll es wissen. Bei diesen Worten wandte sich Robert Fenoglio zu seiner improvisirten Ehehälfte, die ihn dafür mit einem Blick unsagbarer Zärtlichkeit belohnte.

Ich will sterben, wenn ich das Geringste davon verstehe! dachte er bei sich.

Oh, das freut uns außerordentlich, Euer Gnaden! sagte Piccione, der höflichste der beiden Sergeanten, und wir gratuliren auch Ihrer Frau Gemahlin.

Danke, danke, erwiderte die reizende junge Frau, indem sie ihre Worte mit ihrem anmuthigsten Lächeln begleitete.

Vorwärts, sagte Negri zu seinem Gefährten, wir dürfen hier nicht länger stören.

Nein, nein, meine Freunde, unterbrach ihn Fenoglio, ihr werdet doch nicht so fortgehen, ohne vorher ein Glas Wein getrunken zu haben.

Entschuldigen Euer Gnaden, aber wir waren hier auf der Treppe hinter einer Dame her — einer —

Was für einer? fragte der Hausherr nun höchst

*) Im Original steht ein anderer, unübersetzbarer Scherz. Das Volk weiß sich un matrimonio clandestino nicht anders zu deuten als durch eine Ehe „al gran destino."

gespannt, da Jener stockte. Ihr sagtet, hinter einer — wenn es kein Geheimniß ist, so habt die Güte und endigt eure Rede!

Oh nichts Böses in Bezug auf ihre Moralität.

Fenoglio athmete tief auf.

Kurz, fuhr Negri fort, wenn ich es denn sagen soll: es handelt sich um eine Emissairin von Mazzini. Der Herr Polizei-Commissär hat erfahren, daß diese Dame, eine der gefährlichsten Verschwörerinnen gegen das Gouvernement, von London nach Genua gekommen sei, und daß man sie zuverlässig in einem Hause hier herum finden müsse. Durch unser Auf- und Abgehen muß sie Unrath gemerkt haben, denn wirklich ist eine Dame — und sicherlich war sie es — aus dem bewußten Hause gekommen und hat sich, sobald wir hinter ihr her waren, auf die Treppe dieses Palastes geflüchtet.

Alle Teufel! rief Robert Fenoglio! Aber wie wollt ihr sie jetzt finden?

Sie wird diesen Augenblick benützt haben, die Treppe wieder hinabzugehen, beeilte sich die Dame hinzuzufügen.

Wahrhaftig! Signora Fenoglio hat Recht! rief Piccione, indem er sich mit der flachen Hand vor die Stirn schlug. Was für Esel waren wir. Jetzt müssen wir machen —

Es eilt wohl nicht so sehr! unterbrach sie ihn lächelnd. Sie hat unterdessen schon einen großen Vorsprung gewinnen können, und wie wolltet ihr sie jetzt

überhaupt noch finden? Das ist nun einmal verpaßt und nicht wieder gut zu machen, und es wäre gescheidter, ihr thätet, wie euch mein Robert gebeten hat, und bliebet noch ein paar Minuten hier, um ein Glas Wein zu trinken.

Die gnädige Frau hat Recht! sagte Negri mit betrübter Miene. Nun, da sie uns doch einmal entwischt ist, so wollen wir eins trinken.

Herr Advocat, nahm Piccione wieder das Wort, wir wollen auf das Wohl Ihrer Frau Gemahlin trinken, die eben so freundlich wie schön ist. Verzeihen Sie das Compliment, Signora, bitte um Excüse! Wir sind nur gemeine Leute.

Robert Fenoglio, der indessen in das nächste Zimmer gegangen war, kam jetzt mit einer Flasche Champagner zurück, die er sogleich für jene beiden hochachtbaren Herrschaften entkorkte.

Auf das Wohl der Signora Fenoglio! sagte Negri, indem er den schäumenden Becher erhob.

Der Himmel möge sie segnen und ihr ein Dutzend hübsche kleine Bälge bescheren, die alle dem Herrn Advocaten Fenoglio ähnlich sehen! fügte Piccione hinzu.

Schönen Dank, meine Freunde, schönen Dank! antwortete Fenoglio. Wir werden das Unsere thun, damit eure liebenswürdigen Prophezeiungen in Erfüllung gehen! Dabei blickte er verstohlen nach seiner unbekannten Nachbarin, deren Antlitz wie eine Kirsche erröthete.

Jene Zwei indessen, obgleich sie nach einem zwei-

ten und dritten Trunk auf den Boden der Flasche gekommen waren, machten keine Anstalten aufzubrechen. Fenoglio saß wie auf Kohlen, denn es drängte ihn zu erfahren, wer die Dame sei, und wie sie in sein Haus gekommen. Die Dame ihrerseits mußte gute Gründe haben, um ihre Entfernung von Herzen zu wünschen.

Nach einer Pause von mehreren Minuten fing Negri folgendermaßen an: Herr Advocat, verzeihen Sie, ich möchte Sie bitten — aber halten Sie mich nicht für unbescheiden.

O durchaus nicht, antwortete Fenoglio.

Ja, ja, es bleibt immerhin eine Unbescheidenheit von uns — aber es hilft nichts, wir müssen Sie bitten —

O weh, dachte der Mandarin, wo will das hinaus?

Die arme Schöne, die eben roth geworden war, wurde jetzt wieder bleicher als vorher.

Euer Gnaden, fuhr der Sergeant, ohne etwas zu merken, fort, stehen in Verbindung mit unserem Chef, dem Herrn Cavaliere Galleſi . . .

Gewiß, ich stehe in Verbindung mit ihm; ein sehr würdiger Herr, antwortete Fenoglio. Ich sehe ihn manchmal und habe die Ehre, von ihm gegrüßt zu werden. Aber was —

Sehen Sie, unterbrach ihn Negri, wir haben unsere Pflicht gethan, nicht mehr, nicht weniger, als unsere Pflicht. Aber wenn der Herr Cavaliere zufällig erfahren sollte, daß wir sie entwischen ließen — Sie verstehen mich —

Ja wohl, ich verstehe, sagte Fenoglio aufathmend, ich soll nichts sagen. Seid unbesorgt, ich werde stumm sein wie ein Rabe — nicht doch, ich wollte sagen, wie ein Grab. Alle Wetter, da seht wie manchmal die Zunge mit mir durchgeht.

Das war eigentlich gelogen, denn Robert Fenoglio, froh über die gute Wendung, welche die Geschichte genommen, verfiel wieder in seine unglückliche Liebe zu schlechten Wortspielen.

Wir sind dem Herrn Advocaten außerordentlich dankbar für seine Güte, fiel hier Piccione mit champagnerschwerer Zunge ein. Wir konnten freilich von einem honetten Herrn, wie Sie, nichts anders erwarten. Ja, wenn Alle in dieser schlechten Welt wie Euer Gnaden wären!

Halt den Mund, Bestie, unterbrach ihn Negri, welcher dem Advocaten auch sein Compliment anhängen wollte. Wenn Alle wären wie der Herr Cavaliere —

Nein, nein, laßt die Titel bei Seite, ich habe keinen Orden und danke auch gehorsamst — kurz, ich bin nicht Cavaliere! schloß Robert.

Das Gouvernement hat Unrecht, eiferte Negri. Ich diene ihm, ich achte und verehre es, wie es meine Schuldigkeit ist; aber es hat Unrecht, einem Mann, wie Euer Gnaden, nicht einen Orden zu geben. Genug — ich habe Nichts zu sagen — Wobei blieb ich doch stehen, Piccione?

46.

Der Herzog wandte ſich, den Blick voll Zähren,
Dem laut das Mitleid in dem Herzen ſchrie.
Er ſpricht zu Dudo und zu Olivieren,
Die nahe bei ihm ſtehn: Seht Roland hie
Sie ſpähen ſcharf, und möchten gern ſich wehren,
Doch nach und nach erkennen ihn auch ſie,
Und dieſer Anblick des Verehrten, Armen
Erfüllt ihr Herz mit Staunen und Erbarmen.

47.

Die Herren weinten, und ihr Herz durchſchnitt
Ein ſolches Loos, ſo bitter und ſo hart.
Legt Hand an, — rief Aſtolf, der näher ritt —
Statt daß das Auge träg durch Thränen ſtarrt!
Er ſpringt vom Roß, der heil'ge Dudo mit,
Olivier, Sanſonett und Brandimart,
Und alle Herrn, mit Einem Male, nah'n
Dem Neffen Kaiſer Karls, um ihn zu fah'n.

48.

Wie Roland ſieht, daß ſie ihn all' umringen,
Schwingt er den Stock mit grauenvoller Haſt,
Und zeigt dem Dudo, der, um einzudringen,
Den Schild aufhebt, die ungeheure Laſt,
Die niederſauſt in dieſes Prügels Schwüngen;
Und hätt' ihn Olivier nicht halb gefaßt
Mit ſeinem Schwert, ſo ging dem guten Ritter
So Schild als Helm und Kopf und Rumpf in Splitter.

49.

Der Schild nur bricht, doch Dudo iſt erlegen,
So mächtig donnert's auf den Helm herab.
Zu gleicher Zeit ſchwingt Sanſonett den Degen,
Und haut ihm glatt zwei Ellen von dem Stab.

Du ſagteſt, wenn Alle wären —

Richtig, ich erinnere mich, ich wollte dir ſagen, daß, wenn Alle wie der Herr Advocat wären, wir unſer Brod verlieren würden, weil es dann in unſerm Geſchäft nichts mehr zu thun gäbe.

Und indem er dieſe Worte mit einer Verbeugung begleitete, verabſchiedete ſich Negri vom Advocaten Fenoglio, indem er ihn von Neuem bat und beſchwor, ihnen die Beläſtigung, die ſie ihm unfreiwillig bereitet, nicht nachzutragen.

So endete dieſe Scene, welche ganz andre Folgen für die eine der zurückgebliebenen Perſonen haben konnte. Fenoglio begleitete die beiden Sergeanten bis zur Hausthür, die er dieſesmal mit aller gehörigen Sorgfalt verſchloß, indem er den Schlüſſel zweimal herumdrehte.

Darauf kehrte er in den Salon zurück, wo die Unbekannte indeß geblieben war, und ſtand, als er die Schwelle wieder betrat, ſtill, indem er den Kopf mit der Miene eines großen Fragezeichens nach ihr hin wandte.

## IV.

Die ſchöne Unbekannte war auf den Seſſel neben dem Canapee geſunken. Die Aufregung dieſer kitzlichen Scene hatte ſie ſo angegriffen, daß ſie nicht mehr im Stande war, ſich auf den Füßen zu erhalten.

O mein Herr! flüsterte sie mehr als sie sprach, meine Dankbarkeit —

O bitte, danken Sie mir nicht! unterbrach sie der Mandarin. Sagen Sie mir lieber, wenn es nicht zu viel verlangt ist: wer sind Sie, Signora, die Sie so im Handumdrehen meine Frau werden und meine Stirn um den Glorienschein des Junggesellen und einsamen Dulders bringen, der doch so gut für sie paßte.

Mein Herr, stammelte die arme Schöne, o mein Herr, Sie sind so gut, Sie haben ein so edles Herz —

Signora, ich habe kein Wachs zur Hand, um mir wie Ulysses die Ohren zu verstopfen, als er sich in einem ähnlichen Falle befand; aber ich schwöre Ihnen, daß, wenn Sie fortfahren, mir so schmeichelhafte Dinge zu sagen, meine flachen Hände das Wachs ersetzen sollen.

Bei diesen Worten, die für eine ernstliche Drohung viel zu gedrechselt herauskamen, machte Fenoglio die Bewegung eines Menschen, der sich beide Ohren verstopfen will.

Er nahm sich allerliebst in dieser Stellung aus, unser nachgemachter Mandarin, und obgleich der Moment kaum danach angethan war, konnte die Dame sich doch des Lachens nicht enthalten.

O, Sie treiben Ihr Spiel mit mir, schöne, grausame Unbekannte! fuhr Robert Fenoglio fort. Wahrhaftig, Sie haben Recht! Ich bin verheirathet, ohne es zu wissen, und mit wem? Mit einer Dame, auf die der Artikel 185 des Strafgesetzbuches anzuwenden ist.

Wie? rief die Dame, indem sie rasch aufsprang.

Erzürnen Sie sich nicht noch obendrein, Signora! beeilte sich Fenoglio hinzuzufügen. Der Artikel 186 kann der Ehre einer Dame nicht zu nahe treten. Aber es ist nun einmal nicht anders, die erwiesenen Thatsachen klagen Sie an, der Schein ist gegen Sie! Wen verfolgten jene beiden Wächter der öffentlichen Ordnung, wenn nicht Sie? eine — horresco referens — eine Revolutionärin?

Mein werther Herr, sagte die Unbekannte, indem sie durch eine anmuthige Bewegung zu erkennen gab, daß es ihr nachgerade etwas leichter ums Herz wurde, ich bitte Sie, bei der Höflichkeit, welche Sie mir bis jetzt bewiesen haben, sich noch ein klein wenig zu gedulden. Alles, was diese Nacht geschehen, bedarf einer Erklärung; aber artig, wie Sie sind, werden Sie mir Muße zu meiner Rechtfertigung gönnen.

Behüte der Himmel, daß ich Sie ohne Verhör verurtheilte! rief Robert Fenoglio. Wir leben Gott sei Dank nicht mehr in den Zeiten der Inquisition, und ich bin ganz Ohr, Ihre Rechtfertigung zu vernehmen.

Wohlan, mein Herr, ich werde reden — aber vor Allem, Sie sind ein Ehrenmann, und —

Und bin stolz darauf, Signora! Ich habe anvertraute Geheimnisse immer zu bewahren gewußt, und das um so leichter, als ich der vergeßlichste Mensch unter der Sonne bin. Alles, was mein rechtes Ohr

hört, hat nicht einmal Zeit, bis zum linken zu gelangen, so habe ich es schon vergessen.

Um so besser! Erfahren Sie also, daß es wirklich eine solche Revolutionärin giebt, und zwar ganz dieselbe, welche die beiden Männer der Polizei gesucht haben.

Ah! Sie gestehen es? Aber wie kann eine so reizende junge Dame — entschuldigen Sie meine Aufrichtigkeit, aber ich liebe es vor Allem, die Wahrheit zu sagen, die reine Wahrheit, nichts als die Wahrheit — wie kann eine so reizende junge Dame, wie Sie, sich in so schlimme Händel einlassen?

Ich danke Ihren Augen für den Irrthum, in welchem sie sich befinden, antwortete sie mit einem verrätherischen Lächeln, aber ich darf Ihr Urtheil nicht in gleichem Irrthum lassen. Jene Revolutionärin, von welcher die Rede ist, bin ich nicht. Sind Sie nun zufrieden?

Ich athme wieder auf, Signora, aber bitte, fahren Sie fort.

So hören Sie denn, fuhr die Dame fort: diese Revolutionärin ist meine Freundin. Revolutionärin! Das Wort ist ungeschickt, denn sie ist nichts weiter, als die Frau eines vortrefflichen Bürgers, der, zum Tode verurtheilt, fern von seiner Heimath lebt, sie in der Ferne zu lieben fortfährt und nichts inniger wünscht, als diesen Zustand der Dinge verändert zu sehen, den kein Italiener von Herz —

Ertragen sollte! fiel Robert Fenoglio ein.

O, ich freue mich mit einem Manne zu reden! sagte die Dame, indem sie Robert die Hand reichte. Dieser ergriff sie hastig, um einen ehrerbietigen Kuß darauf zu drücken, wenn es wahr ist, daß Küsse überhaupt ein Zeichen von Ehrerbietung sind.

Sie entzog ihm sanft ihre Hand und fuhr fort: Meine gute Erminia, so heißt meine Freundin, ist nicht hieher gekommen, um zu conspiriren, sondern um ihr Söhnchen zu sehen, das sie hier in Genua im Hause von Verwandten gelassen hat, und das seit einigen Wochen krank war. Die Aermste, gestern angelangt, ließ mich bitten, sie diese Nacht zu besuchen, und Sie können sich leicht denken, daß ich nicht zögerte, ihren Wunsch zu erfüllen. Mein Diener begleitete mich bis an die Thür, von wo ich ihn der größeren Sicherheit wegen nach Hause schickte. Während ich nun aber die Treppen hinaufgehe, höre ich oben ein Geräusch von Schritten — voll Furcht ziehe ich mich zurück; aber die Verfolger haben mich schon gehört und eilen die Treppe herunter, mir entgegen. Jetzt weiß ich nicht mehr, was ich thun soll; ich mache, daß ich herauskomme, und ohne mich auch nur umzusehen, flüchte ich mich in den Flur dieses Palazzo, in der Hoffnung, daß sie nicht gesehen haben möchten, wo ich eingetreten. Ich war im Irrthum, sie folgten mir; ich steige ganz leise bis hier herauf — finde eine offene Thür und — das Uebrige ist Ihnen bekannt, der Sie mich in Schutz genommen haben, ohne nur zu wissen, wer ich sei. Und dafür, mein

Herr, erlauben Sie mir, Ihnen zu danken; denn wenn ich auch für meine Person Nichts zu fürchten hatte, so war doch meine Ehre als Frau in Gefahr, so allein bei Nacht und auf solche Art verfolgt! — O, mein Gott, mir graut, wenn ich nur daran denke!

Sie haben Recht, Signora, sagte Robert, als sie ihre Erzählung beendet hatte, Sie haben Recht. Eine Dame, allein, bei Nacht und so schön wie Sie — aber warum sind Sie so schön? Und indem Robert Fenoglio unwillkürlich in diese Worte ausbrach, stieß er einen tiefen Seufzer aus.

Was haben Sie? fragte sie ihrerseits.

A-ing-so-hi! antwortete er von Neuem seufzend.

Wie? Was bedeutet das?

Das bedeutet, Signora — aber vor Allem versprechen Sie mir, nicht böse zu werden?

Ich verspreche es, nur müssen Sie mir keine Complimente machen.

O, nur die heilige Wahrheit; ich will Ihnen sagen, was ich empfinde, und weiter Nichts. Wissen Sie, was dem Schwefel geschieht, wenn ein Sonnenstrahl durch ein Brennglas auf ihn fällt?

Ich glaube, er fängt Feuer, aber beschwören kann ich es nicht, denn ich verstehe nichts von Physik.

O, beschwören Sie es, Signora, beschwören Sie es nur! So ist es mir ergangen, seit Sie hier eingetreten sind, das heißt, seit ich aufgewacht bin. Sie sind der Sonnenstrahl; der wunderliche Anlaß, der

Sie hiehergeführt, ist das Brennglas, der Schwefel endlich bin ich, Robert Fenoglio, Advocat und überdies noch Junggesell. Sind sie unverheirathet?

Nein, mein Herr.

O, Sie haben einen Mann! —

Eben so wenig: ich hatte einen. —

Sie sind also Wittwe? Wittwe! O, süßer Name! Sie sind Wittwe und Sie sind schön! Aber alles das ist ein Traum — Sich dem Unbekannten überlassen! Den Zufall machen lassen! — Das Unbekannte ist da, der Zufall hat ein Wunder gethan!

Was reden Sie da?

Lassen Sie mich reden, Signora! Ich spreche mit meinem Schutzengel. Glauben Sie nicht, daß ich einen Schutzengel habe? Er ist es, der Sie hieher geführt hat. Gestatten Sie, daß ich in Ihnen die Beschlüsse der göttlichen Vorsehung anbete. Und sollte es nicht eine Stimme des Himmels sein, daß Sie sich für meine Frau ausgegeben haben? Die Berufung Abraham's ist durch viel geringfügigere Ursachen bestimmt worden. Kurz und gut, Signora, ich komme endlich zum Schluß meiner Rede, die Ihnen confus vorgekommen sein wird, aber ich verstehe mich, und das ist mir genug. Was würden Sie zu einem Manne sagen, der noch kein Greis, nicht gerade unliebenswürdig ist und zwanzigtausend Franken Rente besitzt, ungerechnet einen Onkel

von mütterlicher Seite, altersschwach, kinderlos und ein halber Millionär?

Ich würde sagen, antwortete die Dame, indem sie einen Scherz daraus zu machen suchte, daß dieser Mann ein glücklicher Mensch sei.

Sie haben mich nicht verstanden; ich will mich besser ausdrücken. Was würden Sie zu einem solchen Manne sagen, wenn er Ihnen seine Hand antrüge, nachdem er ehrerbietigst um die Ihrige gebeten?

Ich würde sagen, daß er ein rechter Thor sei, dergleichen Einfälle zu haben, und ein noch größerer, sie mir mitzutheilen, das erste Mal wo er mich sieht und bei einem solchen Anlaß.

Robert Fenoglio ließ den Kopf hängen und seine Hände langsam neben der Lehne des Sessels herabsinken, auf dem er bei Beginn ihrer Unterhaltung Platz genommen hatte.

So sind sie alle, die Frauen! rief er seufzend.

Alle, sagen Sie? und weßhalb, wenn ich fragen darf?

Weßhalb? wiederholte Fenoglio mit bitterer Betonung. Sie verlangen zu wissen, weßhalb? Weil es sie freut, das Herz eines Mannes zu quälen; sie zerren es hin und her nach allen Seiten, üben spielend ihre Katzenpfötchen daran, die es zerfleischen, wo sie es berühren, und es bluten lassen. Sagt man ihnen, ich liebe euch, sagt man es mit der ganzen Aufrichtigkeit

von jenem Augenblick an geliebt habe, als Sie Ihren Arm unter den meinigen schoben. In jenem sanften Druck, der mir sagen wollte: Rette mich! habe ich noch einen andern gefühlt, der mir sagte: Liebe mich! Ich habe Ihre Bitte verstanden, ich habe Ihren Befehl befolgt, weil ein elektrischer Zug mich hinriß, mich auf einmal beherrschte. Und so verwirrt ich war, habe ich gleich Alles gethan, was in meiner Macht stand, um Ihnen nützlich zu werden. Wer, als das Herz, hat mir gesagt, daß Sie eine ehrenhafte Dame seien? Ja, eine ehrenhafte Dame! Bei jener Berührung hat die Ueberzeugung mein ganzes Sein durchdrungen, und ich habe, um Ihnen zu gehorchen, nicht gewartet, bis ich Ihren Namen wußte, wie ich auch jetzt nicht danach fragte, bevor ich Ihnen meine Liebe gestanden. Und nun lachen Sie nur, lachen Sie über mich, so viel Sie wollen!

Warum sollte ich lachen? sagte die Unbekannte mit lieblicher Geberde. Ein aufrichtiges Wort verlangt eine aufrichtige Antwort. Was würden Sie zu einer Frau sagen, die auf die ersten Worte eines Mannes, der sie zum ersten Mal sieht, antwortete: ich glaube Ihnen! und ohne Weiteres seine Liebe annehmen würde?

Ich würde sagen, daß diese Frau alle andern überrage, oder, um mit dem göttlichen Petrarca zu reden: „daß sie allein mir scheint ein Weib zu sein".

Nein, Herr Fenoglio, das würden Sie nicht sagen,

Nun fängt auch Brandimart sich an zu regen,
Kommt ihm von hinten bei — er scheut sein Grab —
Und sucht ihm fest die Hüften zu umfassen;
Die Beine packt Astolf, und will nicht lassen.

50.

Da schüttelt Roland sich, so daß der Britte
Zehn Ellen weit von ihm zu Boden fällt;
Doch Brandimart, der kräftig in der Mitte
Den Wilden faßte, wird nicht weggeschnellt.
Den Olivier, der mit verwegnem Schritte
Sich seiner Riesenfaust zu nahe hält,
Wirft er betäubt und blaß zu seinen Füßen,
Daß Ströme Bluts aus Aug' und Nas' ihm schießen.

51.

Wenn ihn der gute Helm nicht aufgefangen,
So hätt' ihn dieser Faustschlag umgebracht.
Er fiel, als hätt' er in dem letzten Bangen
Die Seele schon dem Paradies vermacht.
Astolf und Dudo, — mit geschwollnen Wangen
Der zweite — die sich wieder aufgemacht,
Und Sansonett nach jenem guten Werke,
Versuchen neu am Grafen ihre Stärke.

52.

Dudo umklammert ihn von hinten kräftig,
Der ihm ein Bein zu stellen ist erpicht.
Die andern sind um Hand und Arm geschäftig,
Doch halten sie ihn allzusammen nicht.
Wer sah den Stier gejagt? er wehrt sich heftig,
Die Zähne sind an seinen Ohren dicht,
Er brüllt, und schleppt die Hunde hin und wieder,
Doch wie er rennt, es fällt ihm keiner nieder.

oder wenn Sie es sagten — nicht glauben. Wenn diese Frau den Mann noch nicht kennt —

Aber auch ich, Signora, kannte Sie nicht, und dennoch —

Ein schöner Grund, unterbrach sie ihn. Sehen Sie nun, in was für eine Gefahr Sie sich stürzen? Und ist es möglich, daß Ihr Verstand Ihnen nicht den großen, den gewichtigen Unterschied zwischen dem Herzen eines Mannes und einer Frau zeigt? Was für Opfer bringt der Mann, der liebt und es ausspricht; er, der Versucher, der in dem Spiel kaum das Wenige verlieren kann, was er eingesetzt hat! Wir armen Frauen dagegen, wenn wir lieben — und unser Gefühl ist wahrhafter, als das eure, und überfällt uns viel heftiger und plötzlicher, als ihr glaubt — so büßen wir unsre Verirrungen mit der Verachtung unsrer selbst. Sie schweigen, Sie schütteln nicht mehr den Kopf zum Zeichen der Ungläubigkeit? Sie sehen also ein, daß Sie Unrecht hatten! Aber es giebt Etwas, worin auch ich Unrecht habe, und aufrichtig, wie ich bin, will ich es Ihnen gestehen. Ich habe so eben gesagt: wenn diese Frau den Mann noch nicht kennt — und das ist falsch, weil ich Sie schon gekannt habe, wenn auch erst seit einer halben Stunde, aber doch gründlicher, als wenn unsre Bekanntschaft schon seit Jahren dauerte. Sie sind ein Cavalier und ein Ehrenmann, und ich habe gesehen, wie Sie die Probe bestanden. Glauben Sie nur, daß ich Ihnen Gerechtigkeit widerfahren lasse!

Wir armen Frauen können nicht so frei reden, wie ihr. Theils aus natürlicher Anlage, theils durch unsere hemmende Erziehung sind wir das schwache Geschlecht; wir haben keine anderen Waffen zu unsrer Vertheidigung als das Mißtrauen, das ewige Mißtrauen.

Das schwache Geschlecht! wiederholte Robert. Wir sind das schwache Geschlecht!

Wenn ihr uns liebt, natürlich. Aber er dauert so kurz, dieser Krankheitszustand! Die Reconvalescenz ist immer sehr rasch und ersetzt gleich die verlornen Kräfte.

Robert Fenoglio blieb stumm. Es war das die beredteste Antwort, die er der Unbekannten geben konnte. Sie hatte in der Hauptsache Recht, und wenn er auch in seinem besondern Fall nicht im Unrecht war, so war doch jetzt nicht der richtige Augenblick, sie zur Anerkenntniß zu zwingen.

Daher entstand, als er schwieg, auf einmal eine Pause in ihrem Zwiegespräch. Robert zählte mit gesenktem Kopf die Marmorstückchen in seinem Mosaikfußboden; die Signora sah ihn an in der Erwartung, daß er etwas sagen werde.

Und so, während sie den Schweigenden betrachtete, erwachte ganz unerwartet jenes verrätherische Mitleid in ihrem Herzen, welches, die Schwester der Liebe, keine anderen Pflichten hat, als dem Bruder die Thür des Hauses zu öffnen.

Der arme junge Mann! raunte das Mitleid dem Herzen zu, du haſt ihm böſe Dinge geſagt, und nun wagt er nicht einmal zu antworten! Sieh, wie zerknirſcht und gedemüthigt er iſt! Wie ſagt die heilige Schrift: cor contritum et humiliatum deus non despiciet. Er hat in der That ein anziehendes Geſicht. Und wie artig ſind ſeine Manieren! Wie hat er ſich aus freien Stücken bemüht, dir zu helfen. Wie viele andre Männer würden ſich an ſeiner Stelle ſo wie er benommen haben? Wie viele andre mit einer unbekannten Frau, allein, in ihrem Hauſe, würden nicht vielmehr auf ganz andre Gedanken gekommen ſein? Die Männer im Allgemeinen ſind ein arges Geſchlecht, niedrige Seelen mit niedrigen Trieben. Aber er! Der arme junge Mann! Wohlan! ich muß ihn mit einem freundlichen Wort belohnen.

Und ſie ſuchte das freundliche Wort; aber ſo auf der Stelle konnte ſie es nicht finden. Gleichwohl fand ſie einen freundlichen Ton und ein noch freundlicheres Lächeln, um ihm zu ſagen: Nun, Herr Fenoglio, nicht wahr, Sie werden mein Ritter ſein und mich nach Hauſe begleiten?

Wie Sie wünſchen, Signora, wie Sie wünſchen. Ich eile, mich dieſes lächerlichen Mandarinen-Coſtüms zu entledigen, und ſtehe zu Ihren Dienſten. Aber bevor wir gehen, hören Sie noch ein Wort, es ſoll das letzte ſein, ich ſchwöre es Ihnen!

Mit welcher Miene ſagen Sie mir das! antwortete

die Signora. Seien Sie heiterer, ich bitte Sie darum; ich höre Sie lieber ſcherzen, wie vorhin, als in ſo melancholiſchem Ton und mit ſo düſterem Blick zu mir ſprechen, wie jetzt.

Verzeihen Sie, ſagte Robert, aber ich kann meine Natur nicht zwingen. Unter der Maske des Scherzes habe ich Ihnen kurz vorher Alles geſagt, was mein Herz empfindet. Ich habe Ihnen aufrichtig und ohne Zögern meine Hand angetragen, damit Sie ſofort die Reinheit meiner Abſichten erkennen ſollten. Das war die erſte Huldigung, die ich einer Frau, wie Sie ſind, gleich im erſten Augenblick, wo ich fühlte, daß ich Sie liebe, ſchuldig war. Sie nahmen mich ſtatt deſſen für einen leichtſinnigen Menſchen, für einen jener leeren Köpfe, die ſich mir nichts dir nichts verlieben; und nun leide ich die Strafe dafür, daß ich gleich mit meinem ehrlichen Antrag herausgeplatzt bin, ohne Ihnen zugleich die lobenswürdigen Gründe auseinanderzuſetzen.

O, mein Herr, und glauben Sie, daß ich nicht daran gedacht habe, an alle dieſe ſchönen Dinge? Gehen Sie, gehen Sie, Ihre Kleider zu wechſeln, ohne weiter zu phantaſiren, weil Sie wahrhaftig, wenn Sie Ihren Kopf auf ſolche Art martern, weder ſich noch mich gerecht beurtheilen.

Ich gehe, Signora, ich gehe; aber ſagen Sie mir noch — wenn ich Sie nun nach Hauſe begleite und dann ohne Troſt in meine einſame Junggeſellenwohnung

Zurückkehre — was sollen dann jene Zwei, die mich verheirathet glauben — die es weitererzählen werden —

Das ist wahr! rief die Unbekannte, indem sie ihr reizendes Köpfchen in den Fauteuil zurücklehnte. Daran habe ich nicht gedacht! Sie machen mir jetzt erst klar, wie unüberlegt ich gegen Sie gehandelt habe. Wie leid thut mir das!

Sie sagte das mit einem so betrübten Gesicht, daß ihr Robert Fenoglio zu Füßen sank, ihre Hand ergriff und lebhaft ausrief:

Lassen Sie sich das nicht zu Herzen gehen, ich beschwöre Sie! Ich habe eine Dummheit gesagt — Wie bin ich nur darauf verfallen? Ich würde lieber sterben, als Sie weinen sehen. Die Leute mögen sagen, was sie wollen — sie mögen mich verheirathet glauben; das kümmert mich nicht; ich will mich zu ewigem Cölibat verdammen, und das wird kein großes Opfer für mich sein nach jenem, das ich Ihnen damit gebracht habe, daß ich nicht weiter in Sie dringe. Wie könnte ich, nachdem ich Sie gesehen, noch eine andre Frau auf der Welt lieben?

Das verrätherische Mitleid feuchtete ein wenig die Augen der Unbekannten.

Herr Advocat, sagte sie mit der Miene anmuthiger Vertraulichkeit, Sie werden mich begleiten; Sie werden erfahren, wo ich wohne, und so erkläre ich Ihnen hiermit, daß in Zukunft für einen Ehrenmann, wie Sie, das Haus von Laura Moneglio immer offen sein wird.

Wenn ein Blitz zu den Füßen Robert's niedergefahren wäre, es würde ihn nicht mehr erschreckt haben, als dieser Name, den die Lippen seines schönen Gastes so sanft aussprachen.

Wie? rief er aufspringend, die Cousine von Felix Magnasco?

Kennen Sie meinen Vetter? fragte Signora Laura.

Ob ich ihn kenne, Signora — ob ich ihn kenne! — Denken Sie sich: er war hier, er saß noch eine halbe Stunde, ehe Sie kamen, auf demselbem Sessel und bat mich — und sagte mir — kurz, heute, heute noch wollte er mich Ihnen vorstellen.

Mir? Sie? Ach, ich erinnere mich — er sprach mir von einem Herrn — seinem Freund — richtig! Ihr Name ist mir in der That nicht neu. Mein Vetter Magnasco hat mir viel Gutes von Ihnen gesagt und mit Recht. Aber was finden Sie Schlimmes dabei, daß ich seine Cousine bin?

Nichts, Signora, als daß Sie — Sie wissen es ja — Felix liebt Sie —

Nun gut, mag er mich lieben!

Gut, sagen Sie? rief Robert bestürzt.

Allerdings, aber ich liebe ihn nicht.

Robert Fenoglio unterdrückte einen Ausruf der Zufriedenheit.

Sie werden ihn später lieben, überwand er sich zu sagen. Sie werden seinen Wünschen, seinen Bitten

nachgeben. Felix iſt ein ſchöner junger Mann, er hat das beſte Herz —

Alles was Sie wollen, verſetzte Signora Laura, aber er gefällt mir weder heut, noch wird er mir morgen oder jemals gefallen.

Dann ſteht es ſchlecht mit meinem armen Freund! Aber das wird mir nichts helfen, darum werden meine Hoffnungen nicht um eine Linie wachſen. Nach dem Verſprechen, das ich ihm gegeben habe —

Was für ein Verſprechen?

Darf ich es Ihnen ſagen? Sie ſollten es ja doch erfahren. Ich glaube, ich thue kein Unrecht dadurch. Ich verſprach, ihn zu unterſtützen bei ſeiner reizenden Verwandten, ſie zu überreden, ihm ihre Hand zu reichen.

Hahaha! ein treffliches Mittel! Er hätte kein beſſeres wählen können! rief Laura, indem ſie in ein helles Gelächter ausbrach.

Wie ſo, Signora?

O bitte, laſſen Sie mich lachen! Man ſieht, wie ſcharfſichtig mein Vetter iſt.

Signora, ich weiß nicht — ich weiß nicht, ob ich das übelnehmen oder mit Ihnen lachen ſoll.

Ja, lachen Sie, lachen Sie! Ich ſchwöre Ihnen, in dieſer meiner Luſtigkeit iſt Nichts, was Ihren Charakter beleidigen könnte.

Ich glaube Ihnen, ſchöne Frau, und lache mit. Armer Felix!

Aber — es wird ſpät. Gehen Sie, ſich umzukleiden.

Sie haben Recht; dieſesmal gehe ich gleich. In zwei Minuten bin ich wieder hier.

Als Robert den Saal verlaſſen hatte, blieb Laura allein in Gedanken zurück. Was ſie dachte, werde ich euch nicht verrathen, da ich mir nie getraut habe, das Herz einer Frau zu ergründen.

Nach zehn Minuten erſchien Robert Fenoglio wieder im Salon, wie ein Chriſt gekleidet, im ſchwarzen, eleganten Anzug, den Paletot über dem Arm und den Cylinder in der Hand. Wie er ſo ſchnell damit zu Stande gekommen, wüßte ich nicht zu ſagen. Ich weiß nur, daß die Liebe die größten Wunder thut, und ich ſtaune daher auch über dieſes nicht.

## V.

Nachdem mein Held ſich ſeiner chineſiſchen Kleider entledigt hatte, wurde er wieder, was er ſonſt geweſen, ein charmanter junger Mann, wenn man Jemand noch ſo nennen darf, der ſchon ſeit einigen Jahren die fatalen Dreißig hinter ſich hat. Die Signora Laura betrachtete ihn, und ihre Augen verriethen eine angenehme Ueberraſchung. Und in der That konnte es auch nicht anders ſein, da der Advocat nicht nur ein hübſcher Menſch, ſondern auch bis über die Ohren verliebt war; und die Liebe, wie Alle wiſſen — und wer es nicht weiß, dem ſage ich es hiermit — verſchönert die Leute, mag ſie nun das Auge feuriger oder die Wange bleicher machen, je nachdem ſie glücklich oder unglücklich iſt.

Von Robert Fenoglio's Leidenſchaft konnte man vorläufig weder das Eine noch das Andre ſagen; ſie war nicht älter als eine Stunde, aber ſchon von der Geburt an ſtark wie der junge Hercules, von welchem die Fabel erzählt, daß er ſchon in der Wiege mit ſeinen kräftigen Händchen die Schlangen erwürgt habe. Das Verlangen, der ſchönen Frau zu gefallen, die Achtung, welche er für ſie hegte, trotz der ſonderbaren Art ihrer Bekanntſchaft, ja die Fremdartigkeit des Falles ſelber, welche der ganzen an und für ſich ſchon hinreichend pikanten Geſchichte noch ein gewiſſes Salz mehr verlieh, Alles das verklärte Robert Fenoglio. Und wenn ich nicht fürchten müßte, für einen Läſterer gehalten zu werden, ſo würde ich ſagen, daß er ſein Tabor gefunden hatte, und daß ſeine Schläfen eine Glorie umgab.

Alſo, Signora, ſagte er mit einer tiefen Verbeugung, da Sie es ſo wollen, ſo gehen wir; ich bin zu Ihren Dienſten.

Sie ſind ein höflicher Ritter! ſagte Signora Laura. Gehen wir alſo, es iſt mir, als ob ich ſchon eine Ewigkeit von Hauſe entfernt wäre.

Dieſes Haus würde das Ihrige ſein, wenn Sie wollten, gnädige Frau —

Sie ſind toll, unterbrach ſie ihn, milderte aber ihre Worte durch ein himmliſches Lächeln. Davon wollen wir ſpäter ſprechen.

Indem ſie dies ſagte, folgte ſie Robert Fenoglio in das Vorzimmer bis zur Thüre.

Und hier ereignete sich etwas so Wunderbares, Ungewöhnliches und Abenteuerliches, wie man es nie gehört noch gesehen hat; etwas, das ich Hunderten, Tausenden, ja Zehntausenden zu errathen geben könnte, ohne daß Einer der Wahrheit nahe kommen würde; etwas, das unglaublich scheinen wird, auch in der That und in Wahrheit unglaublich war, so unglaublich, wie oft genug die Wahrheit selber.

Ist es euch niemals begegnet, geliebte Leser, daß ihr bei dem Anblick eines Sonnenuntergangs, bei der Betrachtung der ungewöhnlichen Farben und der noch ungewöhnlicheren Lichteffecte zu euch sagtet: wenn das ein Maler gerade so wiedergeben wollte, so würde man ihn der Uebertreibung beschuldigen? Habt ihr nie eine Thatsache erzählen hören, oder entsinnt euch aus eurem eignen Leben eines so phantastischen Zufalls, daß ihr zu sagen pflegt, wenn ein Romanschreiber das erzählte, würde Niemand daran glauben?

Nun, just ein solcher Zufall begegnete meinen beiden Leutchen: ein solcher Sonnenuntergang krönt meine Geschichte, die freilich nichts weniger als eine Sonne ist.

Robert hatte eben die Hand am Schlüssel und drehte ihn um, als man gleichzeitig, genau in dem nämlichen Augenblick, ein starkes Klingeln hörte. Er konnte, obwohl ihm dieser Ton höchst unangenehm auf die Nerven fiel, die Hand nicht mehr zurückziehen. Die Thür öffnete sich, und draußen stand ein Mann, der sich sehr beeilte, einzutreten; die erste Person, die er

53.

So ſchleppt der tolle Graf die ganze Heerde
Der Krieger hin und her im ſeltnen Spiel.
Indeß hebt Olivier ſich von der Erde,
Wohin er von dem ſchweren Schlage fiel;
Er ſieht, wenn alſo fortgerungen werde,
So komme nie Aſtolfens Plan zum Ziel,
Denkt auf ein Mittel, ihn zum Fall zu bringen,
Und führt es aus und ſieht es auch gelingen.

54.

Er eilt herbei, mit Stricken in den Händen,
Woraus er Schlingen macht für ſeine Liſt;
Die werfen ſie dem Grafen um die Lenden,
Um Arm und Bein, bis er verwickelt iſt.
Dann faßt ein Jeder eines von den Enden,
Und Alle ziehen an zur ſelben Friſt.
Und ſo, wie Schmiede bei den Pferden müſſen,
Bei Stieren thun, wird Roland umgeriſſen.

55.

Und nun ſind Alle drüber her, und binden,
So feſt es möglich iſt, ihm Fuß und Hand.
Er wehrt ſich ſehr, und will ſich drehn und winden,
Doch Alles iſt vergeblich aufgewandt.
Damit ſein Uebel gründlich ſoll verſchwinden,
Befiehlt Aſtolf: Man trag' ihn an den Strand.
Dudo, der groß iſt, eilt ihn aufzuladen,
Und trägt ihn zu den äußerſten Geſtaden.

56.

Nun wird er ſiebenmal getaucht in's Meer,
Und ſiebenmal gehörig eingeſeift,
Und ſo von Leib und Antlitz mehr und mehr
Jedweder Roſt und Schimmel abgeſtreift.

— da Robert beim Aufſchließen der Thüre beiſeite getreten — erblickte, war die ſchöne Laura Moneglia.

Wer aber war er? Und warum ſprang er bei dem Anblick jener Frau einen Schritt zurück, die Augen wie entgeiſtert aufreißend?

Es war Felix Magnasco, der ſeine grauſame Couſine vor ſich ſah.

Ein Theatercoup, wie dieſer, läßt ſich nicht beſchreiben. Wer will den flüchtigen Moment eines ſolchen Begegnens malen? Dem Schriftſteller ſteht die Camera obſcura des Photographen nicht zu Gebote.

Mit einer Miene völliger Verblüfftheit, zu der er auch guten Grund hatte, trat Felix ein, und wie ihr denken könnt, war Robert Fenoglio nicht weniger betroffen als er.

Guten Tag, lieber Felix! rief er, ohne zu wiſſen, was er ſagte. Was für ein guter Wind bringt dich hieher? Wie befindeſt du dich?

Gut, ich danke; und du?

Optime, theurer Felix, optime; und was verſchafft mir zu ſo früher Stunde das Vergnügen deines Beſuchs?

Freilich, verſetzte der Andre, die Stunde iſt ungewöhnlich — ich komme ungelegen —

Nicht doch, Beſter, nicht doch — was denkſt du! Ein Freund, wie du, iſt immer willkommen.

Sehr verbunden; aber laß mich nur erſt zu mir kommen — fügte Magnasco hinzu.

Ja, kommen wir zu uns; willst du dich nicht setzen? Signora —

Signora Laura verstand, daß er sie um Erlaubniß bat, noch einige Augenblicke zu bleiben, und wandte sich, um in den Salon zurückzukehren.

Ich bedaure sehr, daß ich störe, nahm Felix wieder das Wort, aber, ich begreife wirklich nicht. — ich kann mich nicht mehr erinnern, weßhalb ich zurückgekommen bin —

Und der arme Magnasco holte sein Schnupftuch aus der Tasche und trocknete sich den Schweiß, der ihm in großen Tropfen an der Stirne stand.

Richtig, sagte er, als sie im Salon waren, jetzt erinnere ich mich — Kaum hatte ich dich verlassen, so ging ich nach Hause — Aber unter der Thür des Theaters Carlo Felice traf ich Freunde, die vom Nachtessen kamen — die hielten mich mit ihrem Geschwätz auf — dann bin ich nach Hause gegangen — aber mitten auf der Treppe bemerke ich, daß ich den Schlüssel vergessen habe. Wo kann ich ihn gelassen haben, da ich ihn doch gestern Abend hatte? Dann fiel mir ein, daß ich meinen Ueberzieher in deinem Vorzimmer abgelegt hatte und daß folglich — aber erlaube mir, ich will gleich nachsehen; gewiß ist er dort in einen Winkel gefallen —

Und ohne weiter zu warten, stürzte Felix Magnasco, der während der ganzen Zeit nicht gewagt hatte, seine Cousine anzublicken, aus dem Salon.

Nun, was ſollen wir thun? fragte Robert die Signora Laura.

Was wir thun ſollen? antwortete ſie. Ihm Alles erzählen — das wird das Beſte ſein.

Behüte, Signora, das darf uns nicht im Traum einfallen, ſagte Robert. Er würde glauben, daß man ihm ein Märchen aufbinden wolle. Nichts Schlimmeres als die Wahrheit. Und dann: iſt Ihnen denn ſo viel daran gelegen, ſich in ſeinen Augen zu rechtfertigen? Aufrichtig: lieben Sie ihn?

Wo denken Sie hin!

Nun dann —

Nun dann — ſagen Sie ihm alſo, was Sie wollen.

Unbeſchränkte Vollmacht? —

Unbeſchränkte Vollmacht!

Es war Zeit, daß ſie ſich verſtändigten; Felix kam in den Salon zurück.

Da iſt der Schlüſſel! rief er, indem er mit dem glücklich gefundenen in der Hand eintrat. Er lag auf der Erde neben dem Tiſch.

Auch ich habe den meinigen gefunden! murmelte Robert Fenoglio, einen verſtohlenen Blick auf Madonna Laura werfend. Dann fuhr er ſich mit der Hand über die Stirne, wie Jemand, der einen Entſchluß gefaßt hat, und ſagte in ruhigem Ton:

Theurer Felix — mein lieber alter Freund, ich ſtelle dir hier meine Frau vor!

Deine Frau!

Dieſer Ausruf entfuhr Felix Magnasco, wie das Tu quoque, Brute, fili mi? dem Munde Cäſar's. In dieſem Ausrufe miſchten ſich Staunen, Unglauben, Vorwurf und Gott weiß was ſonſt noch Alles.

Robert Fenoglio hatte nicht zu viel geſagt, als er behauptete, zum Redner geboren zu ſein. Die Rede, die er jetzt in dieſer höchſt ſchwierigen Lage hielt, wenn auch durch einige Zwiſchenreden um ihren ſchönen Fluß gebracht, ſtellte ihn — ohne dem Urtheil der Leſer vorgreifen zu wollen — auf Eine Linie mit Cicero und Demoſthenes.

Lieber Felix, ſagte er mit einem ernſten Ton, der von ſeinem Zuhörer den gleichen Ernſt forderte, recapituliren wir, wie das Alles gekommen, und du wirſt ſehen, daß du mir nichts vorzuwerfen haſt.

Wir werden ſehen! antwortete Magnasco.

Gewiß, wir werden ſehen, und zwar im Ernſt und nicht ſo ironiſch, wie du es ſagſt. Vor Allem alſo: was wußte ich von deinen Heirathsgedanken in Bezug auf deine Couſine? Konnte ich vorausſehen, daß Signora Laura Moneglia, ehe ſie Signora Laura Fenoglio wurde, eines Tages von einem meiner Freunde einen Heirathsantrag bekommen haben würde? Und ſelbſt wenn ich vorher daran gedacht hätte, mußte ich ein ſo übermenſchliches Opfer bringen, ja war es nur billig, es mir zuzumuthen, auf dieſe Hand zu verzichten, dieſe Hand, die ſo ſchön iſt? Du wirſt nicht ſo grauſam ſein, ſolche Anſprüche zu machen, beſter Felix, nicht

wahr? Und überdies wirst du von deinen Freunden, als Freundespflicht, nicht die Gabe der Weissagung verlangen!

Gewiß nicht, so viel verlange ich nicht.

Nun denn: was für einen Vorwurf kannst du mir daraus machen, daß ich deine reizende und edle Cousine geheirathet habe — daß eine heimliche Ehe —

Aber, mein Herr — unterbrach ihn Laura mit verlegener Miene.

Wie? flüsterte Robert Fenoglio, indem er sich zu ihr wandte. Und meine unbeschränkte Vollmacht? — Sein Ausdruck dabei war so bestürzt, daß Madonna Laura sich überwunden gab und ihr schönes Köpfchen matt und willenlos auf den Sessel zurücksinken ließ.

Robert Fenoglio wandte sich wieder zu seinem Freunde und fuhr fort:

Ich wiederhole, welche Schuld trifft mich dabei? Diese Nacht überfällst du mich ganz unvorbereitet, setzest mir die Pistole auf die Brust und bittest mich um meine guten Dienste bei deiner verehrten Cousine — ich falle aus den Wolken — ich bleibe dir die Antwort schuldig — ich habe nicht so viel Geistesgegenwart, dir im Augenblick die ganze Wahrheit zu sagen — ich will abwarten, bis du wiederkommst, um dir dann ganz ruhig und freundschaftlich Alles zu erzählen — da kommst du fünf Stunden zu früh; findest mich allein mit meiner Frau — was kann ich dafür?

Schön! antwortete Felix, indem er die Worte

mühsam hervorstieß, aber das Alles ist nicht sehr klar. Wozu eine heimliche Ehe?

O, dafür, Liebster, haben wir unsre guten Gründe gehabt. Ich werde sie dir später mittheilen — wenn meine Frau damit einverstanden ist.

Felix, ich schwöre Ihnen — begann Signora Laura.

Daß, wenn sie nicht meine Frau wäre, fuhr Robert eilig dazwischen, indem er geschickt den angefangenen Satz ergänzte, du sie nicht so spät in der Nacht und allein in meinem Hause getroffen hättest.

Meinen besten Glückwunsch dem jungen Paar! stammelte Felix mit finsterer Miene. Aber jetzt wird kein Grund mehr sein, die Sache zu verheimlichen, und du wirst dein junges Glück bekannt machen.

Ja gewiß, schon morgen; die Gründe, die uns nöthigten, zu schweigen und zu heucheln, bestehen nicht mehr; nicht wahr, liebe Laura?

Sie sind grausam! flüsterte die Signora.

Hab' ich es Ihnen nicht schon gesagt? fügte er mit halber Stimme hinzu: kein Mensch würde an die Wahrheit glauben.

Ich sehe, bemerkte Felix, daß ihr euch zärtliche Sachen zu sagen habt, und will darum gehen. Die Müdigkeit ist mir vergangen, und ich werde einen Spazierritt machen. Hast du meinen Braunen gesehen, Fenoglio?

Ja, ein schönes Thier; aber warte, wir gehen mit.

Der ſchöne Vetter drehte ſich auf dem Abſatz herum und that, als ob er ein an der entgegengeſetzten Wand hängendes Bild bewundere.

Madonna Laura mußte bei ſeiner Art zu ſprechen wohl glauben, daß ihr Vetter ihren Verluſt nicht gar zu ſchwer nehme.

Felix war ein Mann ſeines Jahrhunderts, oder beſſer geſagt, aus der zweiten Hälfte ſeines halben Jahrhunderts. Dasſelbe läßt ſich nämlich in zwei Perioden theilen. Die erſte, die ſentimentale, ſollte nach Jacopo Ortis*) heißen, die zweite nach — der Name fehlt, weil das Buch noch nicht da iſt, aber die Leſer verſtehen mich.

Inzwiſchen führte Robert die Signora Laura in eine Fenſterniſche.

Theure Frau, ſagte er, ich bitte um Entſchuldigung, aber ich hatte Sie darauf vorbereitet, daß —

Schon gut, ich habe verſtanden; Sie haben Gleiches mit Gleichem vergolten.

Soll es bei dem Ausgleich bleiben?

Davon wollen wir ſpäter reden.

Nein; jetzt muß ich mit Ihrem Vetter andere Saiten aufziehen. Wenn wir jetzt die Wahrheit ſagen, wo er keinen Verdacht mehr hegen kann, daß wir ihn hinters Licht führen wollen, ſo kann und muß er uns glauben.

*) Der bekannte Roman von Ugo Foscolo, ein italieniſcher Werther.

Aber, mein Herr —

Gnädige Frau —!

Die Augen wurden Robert feucht, indem er ſie flehend dabei anblickte. Laura ergab ſich und ſagte es ihm mit einem innigen Händedruck.

Haha! rief er und machte einen Luftſprung.

Was giebt's? rief Felix, indem er ſich umwandte.

Das giebt's, Theuerſter, daß deine ſchöne Couſine durchaus nicht meine Frau iſt.

Wie? Was ſagſt du?

Das heißt — um mich richtiger auszudrücken — daß ſie es noch nicht iſt, aber binnen Kurzem ſein wird. Verzeih mir, liebſter Felix, aber die Freude erſtickt mich. Ich kannte deine Couſine gar nicht. Ein Zufall, denke dir, ein reiner Zufall hat ſie hieher gebracht, dieſe Nacht, durch dieſelbe Thüre, die du beim Fortgehen offen gelaſſen haſt —

Alle Wetter!

Ja, dir das Alles jetzt zu erzählen, würde zu lange dauern, aber du ſollſt es ſpäter Wort für Wort erfahren. Die Thatſache ſteht feſt, daß ein Gewebe von tollen Zufällen uns bis zu dieſem Punkte geführt hat, und daß mir eben jetzt meine geliebte Braut zum erſten Mal die Hand gedrückt hat.

Eben jetzt? rief Felix erſtaunt.

Eben jetzt, während du dir jenen Stich von Morghen anſahſt, den ich dir verehre, wenn er dir gefällt.

Nein, ich danke, ich wüßte nicht, wohin mit ihm.

Wie du willſt; aber ſage mir, was haſt du jetzt vor?

Was für eine ſeltſame Frage?

Ums Himmels Willen, Felix, ich bitte dich, was haſt du jetzt vor?

Felix ſah nach der Uhr. Ein Viertel nach ſechs! ſagte er; haſt du dich wieder mit den Uhren ausgeſöhnt?

Ja, Theuerſter, ich werde mir zehn, zwanzig, dreißig kaufen, ich werde alle Zimmer, alle Winkel im Hauſe damit anfüllen. Aber alle werden ein Viertel nach ſechs zeigen, in alle Ewigkeit ein Viertel nach ſechs.

Bravo! verſetzte Magnasco, indem er ſich zu einem Lächeln zwang, das wie eine Grimaſſe herauskam. So werden ſie dich nicht mehr ärgern mit ihrem Tik-tak?

Gewiß; tu dixisti! Ah, à propos deines Tik-tak: weißt du, Felix, daß du mir mit deiner Theorie vom Unbekannten, vom Gott Zufall und vom Mit-den-Füßen-denken ein wahres Geſchenk gemacht haſt? Ohne dieſe deine eminent philoſophiſche Mittheilung würde ich zu Bett gegangen ſein, ſtatt ausgeſtreckt auf dieſem Canapee das Unbekannte zu erwarten. Das Unbekannte würde, wenn du nicht die Thür offen gelaſſen, nicht gekommen ſein, und der Gott Zufall hätte nicht die Einförmigkeit meiner Lage unterbrechen können. Felix, beſter Freund, gieb mir die Hand und bewahre keinen Groll gegen

deinen Freund, wenn er heut morgen mehr felix iſt als du.

Das Verdienſt bei dieſem Wortſpiel gebührt eigentlich mir! Nun immerhin! Aber du wirſt mir doch erzählen —

Alles — wenn meine ſchöne Braut es erlaubt.

Warum nicht? lächelte Madonna Laura. Es iſt Nichts vorgefallen, was man nicht erzählen könnte. Aber gehen wir, es iſt ſchon heller Tag.

Couſine, ſagte Magnasco, erlauben Sie mir, Ihnen meinen Arm anzubieten? Freund Robert wird doch nicht eiferſüchtig ſein?

O, ich hoffe nicht! erwiderte ſie, ſich mit einem Blick zu Robert umwendend, wie ihn nur die Frauen in ihrer Macht haben und auch ſie nur bei großen Gelegenheiten.

## VI.

Hier, meine geliebten Leſerinnen und Leſer, wäre meine Geſchichte eigentlich zu Ende, aber damit ihr nicht ſagen könnt, daß ich aufhöre, wo es am ſchönſten wird, will ich als Epilog noch einige Worte hinzufügen.

Und vor allen Dingen will ich euch mittheilen, daß nach vierzig Tagen Laura Moneglia, die reizende Wittwe — Wittwe nach zweimonatlicher Ehe mit einem hinfälligen alten Oheim — zur zweiten, eigentlich zur erſten Ehe mit dem Advocaten Fenoglio ſchritt.

Die Trauung fand in der ariſtokratiſchen Kirche der heiligen Magdalena Statt. Es waren einige Freunde

Mit Kräutern läßt er ihm die Kreuz und Quer
Den Mund verstopfen, daß er schnaubt und pfeift;
Auf keinem Wege soll bei dieser Kur
Der Athem gehn, als durch die Nase nur.

57.

Und unter diesem Schnauben und Geblase
Hält ihm das Fläschchen von so seltnem Werth
Astolf so schnell und glücklich an die Nase,
Daß er's mit einem Athemzuge leert.
O, wunderbarer Fall! Auf dieser Straße
Ist ihm sein ganzer Witz zurückgekehrt,
Und jedes Wort zeigt seinen Kopf genesen,
Ja heller, reiner, als er je gewesen.

58.

Wie wer aus schwerem dumpfem Schlaf erwacht,
Der ihn erschreckt mit grausen Ungeheuern,
Die nie ein Mensch gesehen noch erdacht,
Verstrickt in seltsam wilden Abenteuern,
Wie der noch immer staunt, auch wenn die Nacht
Vorüber, und nicht mehr die Sinne feiern:
So ist der Graf verwundert und betäubt,
Nachdem der Nebel um sein Hirn zerstäubt.

59.

Den Bruder Aldens, den, der ihn getragen,
Den Brandimart, den Liebling des Johann
Sieht er rings an, doch ohne was zu sagen,
Und sinnt, wie er hieher gelangt und wann.
Im Kreise läßt er seine Blicke fragen,
Da er des Orts sich nicht erinnern kann.
Er ist verwundert, nackt und sich mit Stricken
Am ganzen Leib gebunden zu erblicken.

zugegen und unter ihnen Felix Magnasco, der endlich alle Einzelnheiten jener abenteuerlichen Nacht erfahren hatte und sich immer noch nicht ganz darüber beruhigen konnte.

Nachdem die Verlobten das holde Ja gesprochen hatten, reis'ten sie ab auf das Land hinaus. Es zog sie weder nach Paris, noch nach London, noch wünschten sie die ersten Tage der Liebe in dem Staub der Chausseen, unter der Plackerei des Gepäcks und den tausend unvermeidlichen prosaischen Nöthen des Reisens zu verbringen.

Sie gingen statt dessen auf ein Landgut Robert's, wundervoll auf einem Hügel im Angesicht des Meeres gelegen, einem reizenden Schlößchen von zwei Stockwerken, von Blumen umgeben, mit Weingärten und Waldung eingefaßt, die Weingärten gegen Mittag, der Wald gegen Norden. Der erste Hauch des Frühlings belebte die Natur mit jungem Grün und schmückte mit heiteren Farben den Hintergrund des schönsten Bildes der Liebe, das sich die Phantasie eines Künstlers vorstellen könnte.

Dort sahen sie Niemand, hörten von Niemand und suchten auch Niemand auf. Es kamen Briefe an, aber ungelesen blieben sie im Couvert, und die Zeitungen häuften sich auf dem Bücherbret'chen an der Wand, ohne daß sie das Streifband ablös'ten.

Als ein Monat dieses Lebens verstrichen war, erinnerten sie sich eines Tages, daß sie versprochen hatten, nach Genua zurückzukehren; aber indem sie sich

daran erinnerten, blickten sie sich lachend in die Augen, um sich wechselseitig zu sagen, daß Freunde und Verwandte noch eine gute Weile warten könnten.

Kurz, soll ich es sagen? sie rührten sich den ganzen Sommer hindurch nicht von der Stelle und würden noch bis in den späten Herbst geblieben sein, wenn die junge Frau nicht wegen gewisser Vorbereitungen, welche die kluge Leserin erräth, in die Stadt zurück gemußt hätte. —

Am Tage der Abreise stiegen sie mit langsamen Schritten den Hügel herab — sie war nicht mehr so leichtfüßig, wie am ersten Tage, als sie dort heraufgestiegen war, und bedurfte der sicheren Stütze, die der Arm ihres Robert ihr gewährte.

Er und sie wandten sich bei jedem Schritt, um ihr schönes Nest, welches in der Sonne leuchtete, zu betrachten und Eins ums Andre zu wiederholen: Werden wir wiederkommen? Ja wohl, im nächsten Frühling werden wir wiederkommen! O, wie lang wird uns die Zeit bis dahin werden!

Und sie kamen wieder, sie kamen alle folgenden Jahre, und auch im nächsten werden sie wiederkommen, verliebt, wie im ersten, und umgeben von der muntersten, lockigsten und reizendsten kleinen Familie, die jemals in seinen Träumen von Vaterglück euer unterthänigster Diener sich wünschen könnte.

# Das Schönpfläſterchen

von

## Alfred de Muſſet.

(geb. 1810, geſt. 1857).

---

Aus dem Franzöſiſchen

von

**Ludwig Schneegans.**

---

# I.

Als im Jahr 1756 Ludwig XV. den Beſchluß faßte, die Parlamentsmitglieder zu einer feierlichen Verſammlung unter ſeinem perſönlichen Vorſitz zu berufen, weil ihm die Streitigkeiten des höhern Richterſtandes und des Großen Raths für und wider die neue Zwei-Sous-Steuer*) läſtig wurden, reichten ſämmtliche Herren vom Parlament ein Entlaſſungsgeſuch ein. Von dieſen Geſuchen wurden ſechzehn angenommen, und in Folge deſſen eben ſo viel Verbannungsdecrete ausgefertigt. Könnten Sie denn, ſagte Frau von Pompadour zu einem der Präſidenten, könnten Sie mit kaltem Blute zuſehen, wie ſich ein Häuflein Unterthanen gegen die Machtbefugniß eines Königs von Frankreich auflehnt? Müßten Sie ſolchen Männern nicht mißtrauen? Legen Sie nur Ihren kleinen Amtsmantel ab, Herr Präſident, und Alles wird ſich Ihnen in demſelben Lichte zeigen, wie mir.

Aber nicht die Verbannten allein, auch ihre Verwandten und Freunde mußten für die Widerſetzlichkeit büßen. Dem König machte die Lectüre verdächtiger Briefe Spaß, und um ſich von ſeinen Vergnügungen

*) Zwei Sous per Livre vom Zehnten der Einkünfte.

zu erholen, ließ er sich von seiner Favoritin Alles vorlesen, was die Postverwaltung an Beachtenswerthem ausgeschieden hatte. Dieses allerhöchste Selbsterledigen der Geheimpolizei war freilich nur ein Vorwand: im Grunde war es dem König nur um die Zerstreuung zu thun, die ihm der Einblick in so und so viel unter der Hand gesponnene Intriguen gewährte. Wehe aber Dem, der in irgendwelcher wenn auch noch so fernen Beziehung zu der vervehmten Partei stand: er war in der Regel ein verlorener Mann, denn Ludwig XV. kannte, wie Jeder weiß, im Gegensatz zu seinen vielfältigen Schwachheiten nur Eine Kraftäußerung: die Unerbittlichkeit.

Wie er eines Abends in der gewohnten Stellung, mit ausgestreckten Beinen, trübsinnig am Kaminfeuer saß, bemerkte er, daß die Marquise beim Durchmustern eines Packets von Briefen mit den Achseln zuckte und vor sich hin lachte. Da fragte er, was es denn Besonderes gebe.

Einen Brief, antwortete sie, einen Brief ohne Sinn und Verstand, aber so rührend, daß mich der Schreiber dauert.

Sein Name? sagte der König.

Der fehlt: es ist ein Liebesbrief.

An wen?

Das ist es eben, worüber ich vorhin lachen mußte. Der Brief ist an Fräulein von Annebault adressirt, an die Nichte meiner guten Freundin Frau von Estrades.

Allem Anschein nach wird er zwischen diese Papiere gesteckt worden sein, damit ich ihn lese.

Nun, und der Inhalt? fragte der König.

Ich sagte Ihnen ja schon, es ist ein Liebesbrief. Es steht auch etwas von Vauvert und von Neauflette darin. Giebt es einen Adel in jenen Gegenden? und ist er Eurer Majestät bekannt?

Der König schmeichelte sich, ganz Frankreich, das heißt, das Adelsregister von ganz Frankreich, im Kopf zu haben. Die Etikette seines Hofes, die er ernstlich studirt hatte, war ihm nicht geläufiger als die Heraldik seiner Unterthanen; welch letztere Wissenschaft allerdings keine sehr umfassende war, da sie ja die ungeheure Mehrzahl der Unterthanen ignorirte; der König that sich aber viel darauf zu Gute, daß er im Vollgefühl seiner Herrlichkeit diese Hierarchie übersehen konnte wie die Stufenreihen seiner Palasttreppe. Nachdem er ein paar Minuten lang stillbrütend gesessen, runzelte er die Stirn, als hätten ihn seine Gedanken auf eine unangenehme Erinnerung zurückgeführt; dann winkte er der Marquise, warf sich in seinen Lehnstuhl zurück und sagte lächelnd:

Lesen Sie! das Frauenzimmer ist hübsch.

Und nun begann Frau von Pompadour mit dem Ausdruck anmuthigsten Humors das gedehnte verliebte Geplauder vorzulesen:

„Sehen Sie nur", so hieß es in dem Briefe, „wie das Verhängniß mich verfolgt! Alles schien meinen

Wünschen zu lächeln, und Sie selbst, meine traute Freundin, hatten mir ja erlaubt, zu hoffen. Ach! jetzt muß ich dennoch allem Glück Lebewohl zurufen, und muß es einer Schuld wegen, die nicht ich beging. O es gehört wirklich ein Uebermaß von Grausamkeit dazu, einem Menschen den Einblick in alle Himmel zu gewähren, um ihn dann in den tiefsten Abgrund zu stürzen, eine wahrhaft teuflische Schadenfreude, einem Unglücklichen, der dem Tode geweiht ist, Alles noch vor Augen zu lassen, was ihn mit Sehnsucht an das Leben fesselt. Und doch bin ich zu diesem Loose verdammt; mir bleibt keine andere Zuflucht, keine andere Hoffnung mehr, als das Grab, denn jetzt, da mich das Verderben ereilt hat, muß ich Ihrer Hand entsagen. Ja früher, als mir das Glück noch freundlich winkte, da strebte all mein Dichten und Trachten nach Ihrem Besitz; wenn ich aber auch jetzt noch, da ich arm bin, dieselben Wünsche zu nähren wagte, müßte ich Abscheu vor mir selber empfinden, und deßhalb ist es meine Pflicht, von dem Augenblick an, wo ich Ihnen das Glück nicht mehr zu bieten vermag, ob ich gleich vor Liebe zu Ihnen vergehe, Sie zu beschwören, mich nicht mehr zu lieben. . . ."

Bei diesen Worten lächelte die Marquise.

Madame, sagte der König, so spricht ein Ehrenmann. Doch was steht denn der Verbindung im Wege?

Sire, erlauben Sie, daß ich weiter lese:

„Die Ungerechtigkeit, der ich erliege, überrascht mich um so mehr, als sie vom Gütigsten der Könige aus-

geht. Sie wissen, daß mein Vater um eine Stelle als Cornet oder Jähndrich bei der Leibgarde für mich eingekommen ist, eine Stellung, von der meine Existenz abhing, da sie mich ja in Stand setzen sollte, um Ihre Hand anzuhalten. Der Herzog von Biron hatte mich schon in Vorschlag gebracht, aber der König hat das Gesuch in einer Art und Weise zurückgewiesen, die mich überaus schmerzlich berührte, denn ich kann wirklich nicht einsehen, warum ich für die Ansichten meines Vaters gestraft werden soll, selbst dann, wenn ich zugebe, daß dieselben als ein Fehltritt getadelt werden mögen. Ich bin dem König eben so aufrichtig und treu zugethan, wie ich Sie liebe, und würde es gewiß beweisen, wenn ich in seinem Dienst den Degen ziehen dürfte. Daß mir die Bitte abgeschlagen wurde, ist schon an sich zum Verzweifeln, aber daß ich ohne triftigen Grund in die Ungnade meines Vaters mit verwickelt werde, das steht im Widerspruch zu der weltbekannten Güte Seiner Majestät."

Sieh da, sagte der König, das ist ja ganz interessant.

„Wenn Sie wüßten, wie traurig wir alle sind! Ach, theure Freundin, wie öde erscheint mir jetzt unser Gut von Neauflette und der Pavillon von Vauvert und das Bosket, durch das ich Tage lang einsam umherirre! Es darf mir keine Allee berührt werden; gestern kam der abscheuliche Gärtner mit seiner Harke und wollte den Sand auf den Wegen ebnen, von

welchen die Spur Ihrer leichten Schritte noch nicht verschwunden ist! Ja, ganz deutlich sah ich noch den Abdruck Ihrer kleinen Fußspitzen und Ihrer hohen weißen Absätze: mir war, als wandelten Sie vor mir her, als folgte ich Ihrem holden Bilde, und zuweilen schien mir das reizende Phantom meiner Träume wirkliches Leben zu gewinnen und aus den flüchtigen Spuren Ihrer Schritte herauszuwachsen. Dort wurde mir, wie wir plaudernd bei jenem Blumenbeet auf und nieder gingen, das Glück zu Theil, Sie kennen, Sie würdigen zu lernen. Der harmonische Einklang der feinsten Bildung mit dem Seelenadel eines Engels, der Hoheit einer Königin mit der Anmuth aller Nymphen, die Gedankentiefe eines Leibnitz, die in so prunklosen Worten aus Ihnen sprach, die Biene Plato's auf Dianens Lippen, das Alles umwob mich wie mit einem Schleier der Andacht; und um uns her erschloßen die lieblichen Blumen ihre Kelche, und in dem Duft, den ich damals mit den Worten Ihres Mundes eingeathmet, lebte die Erinnerung an meinen guten Engel fort. Jetzt neigen sich die Blumenhäupter zur Erde, und erinnern mich an den Tod" . . . .

Das klingt ja wie schwacher Rousseau, sagte der König. Warum lesen Sie mir das vor?

Weil es mir von Ew. Majestät befohlen wurde, den schönen Augen Fräulein von Annebault's zu lieb.

Schöne Augen hat sie; das ist wahr.

„Und wenn ich dann von meinem Spaziergang

60.

Dann ſpricht er, wie Silen einſt ſprach zu ihnen,
Die ihn gebunden in der Felſenſchlucht:
Befreit mich, Kinder! mit ſo heitern Mienen,
Mit einem Blick, ſo fern von wilder Sucht,
Daß ſie ihn gleich entfeſſeln und ihm dienen
Und Kleider geben für's Geſetz der Zucht,
Und Alle ſeinen Schmerz zu lindern ſtreben
Ob dem in langem Wahn verlornen Leben.

61.

Als Roland nun bei ſeinen vollen Sinnen,
Und mehr als jemals männlich weiſe war,
Fühlt' er die Lieb' im Herzen ganz zerrinnen,
So daß ihm jene, die ſo wunderbar
Ihm ſchien, ſo hold, ſo würdig ſie zu minnen,
Ihm nichts mehr däuchte, ja noch wen'ger gar;
Und all ſein Streben war und all ſein Ringen,
Was Lieb' ihm raubte, wieder einzubringen.

62.

Bardin indeß erzählte Brandimarten,
Geſtorben ſei ſein Vater Monodant,
Und er berufen, ſeines Reichs zu warten
Von Seiten ſeines Bruders Giliant
Und all' der Völker, welche ſeiner harrten,
Auf Inſeln bis zum fernſten Morgenland,
Und eines Reichs, dem keins der andern Reiche
An Schönheit, Völkerzahl und Anmuth gleiche.

63.

Er kann die Gründe ſchön zuſammenfaſſen:
Die Heimath ſei doch lieblich allezeit,
Und ewig werd' er alles Wandern haſſen,
Wenn er gekoſtet ihre Süßigkeit.

zurückkehre, treffe ich meinen Vater im großen Gesellschaftszimmer, am Tisch bei einer trüben Lampe, den Kopf auf die Hand stützend, einsam mitten unter den verblichenen Goldverzierungen des wurmstichigen Wandgetäfels. Kummervoll schaut er mir entgegen .... mein Gram scheucht den seinen aus der Erstarrung auf .... Ach, Athenais! in einer Ecke dieses Gemachs, beim Fenster, steht der Flügel, auf dessen Tasten Ihre holden Händchen auf und ab schwebten, die mein Mund einst zu berühren wagte, während sich der Ihre halb erschloß und die Tonwellen einer so süßen Melodie entströmen ließ, daß der Gesang dahinschmolz in ein Lächeln. O wie glücklich ist ein Rameau, ein Lulli, ein Duni, und wie die Meister alle heißen mögen! Denn er wird von Ihnen geliebt; er lebt in Ihrer Erinnerung, und der Athem seiner Melodieen wehte über Ihre Lippen. Ich setze mich hin und spiele mir eine Ihrer Lieblingsweisen vor; aber jetzt tönt sie mir so kalt, so leblos entgegen, daß ich innehalte und dem Echo der sterbenden Klänge lausche, das langsam in dem öden Raum verhallt. Mein Vater wendet sich dann nach mir um, und sieht meinen Schmerz, und kann doch nicht helfen. Ein paar Worte, im Besuchszimmer einer Dame oder im Vorsaal einer Mächtigen hingeworfen, haben uns einen Riegel vorgeschoben, und nun sieht mich der alte Mann an, wie ich, jung, feurig, lebensfroh, mich nach meinem Stückchen Dasein sehne; er ist mein Vater, und kann mir doch nicht helfen....“

Klagt der Junge nicht, sagte der König, als wäre ihm beim Ausreiten auf die Jagd der Falke von der Faust weggeschossen worden? Möchte doch wissen, über wen er eigentlich klagt.

„Allerdings", las die Marquise, dies Mal mit gedämpfter Stimme, weiter, „allerdings sind wir nahe Nachbarn und entfernte Verwandte des Abbé Chauvelin"...

Ah so! sagte der König gähnend. Der Junge ist mit dem Paragraphenthum und der Wortklauberei verschwägert. Mein Parlament kennt doch gar keine Schranken, nicht einmal in der Ausdehnung der Familie.

Wenn aber die Verwandtschaft nur eine entfernte ist. . . .

Gleichviel. Die Leute sind keinen Schuß Pulver werth. Dieser Abbé Chauvelin gehört zu den Jansenisten; er legt zwar Keinem etwas in den Weg, aber er hat mit den Andern abgedankt. Werfen Sie den Brief ins Feuer, und reden wir nicht mehr davon!

## II.

Die letzten Worte des Königs klangen zwar nicht geradezu wie ein Todesurtheil, aber so ziemlich wie ein Verbot des Weiterlebens. Was konnte im Jahr 1756 aus einem unbemittelten jungen Manne werden, von dem der König nichts wissen wollte? Höchstens ein Schreiber oder ein Philosoph, vielleicht auch ein Dichter, ein Dichter ohne Gönner — damals das brodloseste Handwerk von der Welt.

Der Chevalier von Vauvert, welcher mit Thränen in den Augen den Brief niedergeschrieben hatte, über den der König zu scherzen beliebte, dachte nicht im Entferntesten daran, einen derartigen Lebensberuf auch nur in Erwägung zu ziehen. Während Frau von Pompadour diesen Brief vorlas, hatte er im alten Schloß von Neauflette mit seinem Vater eine Unterredung.

Ich reise nach Versailles, sagte er, indem er trostlos und wüthend im Zimmer auf und ab ging.

Und was willst du dort ausrichten?

Weiß ich's? Aber was richte ich denn hier aus?

Du leistest mir Gesellschaft; das ist allerdings keine sehr kurzweilige Beschäftigung, und ich will dich auch durchaus nicht hier festhalten. Aber hast du vergessen, daß deine Mutter todt ist?

Nein, mein Vater, eben so wenig wie ich vergessen habe, daß ich ihr versprach, dies Leben, das ich Ihnen verdanke, auch Ihnen zu widmen. Darum werde ich wiederkommen, aber fort muß ich; in diesen Räumen halt' ich es nicht länger aus.

Und warum?

Vor lauter Liebe, maßloser, verzweiflungsvoller Liebe zu Fräulein von Annebault.

Diese Liebe ist ganz hoffnungslos, das weißt du. Nur Molière bringt Ehen ohne Heirathsgut zu Stand. Und dann bin ich ja in Ungnade.

In Ungnade! Da muß ich mir doch erlauben, in all der tiefsten Verehrung, die ich Ihnen, meinem Vater,

schuldig bin, Sie nach dem Grund dieser Ungnade zu fragen. Sitzen wir im Parlament? Berathen wir die Steuern? Nein, wir zahlen sie nur. Wenn die Herren vom Parlament an den Einkünften des Königs knausern, so trifft die Verantwortung doch sie und nicht uns. Mit welchem Rechte reißt der Herr Abbé Chauvelin uns mit sich ins Verderben?

Der Herr Abbé Chauvelin thut, was einem ehrlichen Manne geziemt. Er stimmt gegen die Steuer, weil ihn der verschwenderische Aufwand des Hofs empört, ein Aufwand, der zur Zeit der Frau von Châteauroux nicht denkbar gewesen wäre. Die war doch wenigstens schön, und verschlang dennoch keine Millionen; nein, sie ließ sich nicht einmal das geben, was sie so großmüthig verschenkte. Jene Maitresse des Königs fühlte auch königlich und verlangte weiter nichts, als nicht in einem Kerker vermodern zu müssen, wenn sie einmal die Gunst des Monarchen nicht mehr besitzen sollte. Nicht so diese Etioles und diese Le Normand und diese unersättliche Poisson.

Was kümmert das uns?

Was uns das kümmert? Das fragst du? Es geht uns näher an, als du meinst. Weißt du auch wohl, daß jetzt, während der König uns brandschatzt, das Privatvermögen seiner Grisette schon ins Unberechenbare gewachsen ist? Bei ihrem Antritt hat sie sich eine Rente von hundert und achtzigtausend Livres verschreiben lassen; aber das war nur ein Bettel; das kommt jetzt

gar nicht mehr in Betracht. Man kann sich keinen Begriff machen von den haarsträubenden Summen, die ihr der König in den Schooß wirft; es vergeht kein Vierteljahr, wo sie nicht ihre fünf oder sechsmal hunderttausend Livres nur so ganz nebenher im Fluge erhascht; gestern mußte die Salzsteuer, heute müssen die Mehreinnahmen des Hofmarstallamts herhalten. Neben den Appartements, über die sie in allen königlichen Palästen und Schlössern verfügt, kauft sie La Selle, Cressy, Aulnay, Brinborion, Marigny, Saint-Remi, Bellevue und eine Menge anderer Güter, kauft Hôtels in Paris, in Fontainebleau, in Versailles, in Compiègne und legt außerdem bei allen möglichen Bankiers in aller Herren Ländern heimlich Capitalien an, für den Fall eines etwaigen Sturzes oder des Ablebens Seiner Majestät. Und jetzt sei so gut und sage mir, aus wessen Tasche das Alles geht.

Das weiß ich nicht, mein Vater; aus meiner gewiß nicht.

Doch! aus deiner, aus Jedermanns Tasche, aus Frankreichs, aus des Volkes Tasche; das Volk muß es herausschwitzen, und deßhalb lärmt es auch auf den Gassen und schreibt Spottverse unter das Standbild von Pigalle. Das dulden nun die Herren vom Parlament nicht länger; sie wollen nichts von neuen Steuern hören. Als es sich um den Kostenaufwand für den Krieg handelte, da hätten wir den letzten Thaler freudig

hergegeben. Nach dem Sieg hat der König deutlich sehen können, daß ihn das Land liebt; noch deutlicher sah er's bei Anlaß seiner tödtlichen Krankheit. Damals hörte jeder Zwist auf, jeder Parteihader, jeder veraltete Groll: ganz Frankreich kniete betend vor dem Schmerzenslager seines Herrschers hin. Wenn wir aber die Soldaten oder die Aerzte dieses Herrschers zahlen, ohne an dem Preis zu nergeln, so soll damit nicht gesagt sein, daß wir auch noch seine Maitressen zu zahlen gewillt sind; wir haben Besseres zu thun, als eine Frau von Pompadour zu unterhalten.

Die nehm' ich nicht in Schutz, mein Vater. Ich kann sie weder loben noch verdammen, denn ich habe sie nie gesehen.

Allerdings nicht; und darum käme dir's wohl nicht ungelegen, sie zu sehen, nicht wahr? um dir eine eigene Meinung bilden zu können? Denn in deinen Jahren läßt der Kopf das Urtheil durch die Augen sprechen. So versuch' es denn, nach Belieben; aber das Vergnügen dieser Bekanntschaft wird dir doch vorenthalten bleiben.

Und weßhalb, mein Vater?

Weil es ein toller Versuch ist; weil die Marquise in ihren kleinen Boudoirs von Brinborion eben so unzugänglich ist, wie der Großtürke in seinem Harem; weil man dir alle Thüren vor der Nase zuschlagen wird. Was ist da zu thun? Willst du dich an der

Unmöglichkeit vergreifen, nach dem Glück haſchen wie ein Abenteurer?

Nein, aber wie ein Verliebter. Nicht zu betteln bin ich geſonnen, mein Vater, ſondern Proteſt einzulegen wider ein Unrecht. Es waren begründete Ausſichten für mich vorhanden, ein halbes Verſprechen des Herrn von Biron; ich war ſchon nahe daran, die Heißgeliebte als Braut begrüßen zu dürfen; meine Neigung iſt durchaus nicht unvernünftig, denn Sie ſelber haben nichts dagegen eingewendet. Geſtatten Sie denn, daß ich meinen Prozeß zu führen verſuche. Ob ich vor dem König plaidiren werde oder vor der Frau von Pompadour, das weiß ich zur Stunde nicht, aber hin muß ich!

Du willſt dich bei Hofe zeigen, und haſt keinen Begriff davon, wie es dort zugeht!

Vielleicht nimmt man mich gerade deßhalb um ſo beſſer auf, weil mich Niemand kennt.

Weil dich Niemand kennt? Chevalier, wo denkſt du hin? Mit einem Namen, wie der unſere! . . . Wir ſind von altem Adel, mein Junge, und es iſt nicht möglich, daß Niemand dich kennt.

Nun denn, ſo wird mich der König ſchon anhören.

Nicht einmal dazu wird er ſich herbeilaſſen. Du haſt dir Verſailles in den Kopf geſetzt und meinſt, daß du an Ort und Stelle ſein wirſt, ſobald der Poſtillon ſtillhält. . . . Setzen wir ſogar den Fall, du gelangteſt zum Vorzimmer, ja bis zur Galerie oder gar zum

Oeil-de-Boeuf: da liegt freilich zwischen Seiner Majestät und dir nur eine Thüre, aber dennoch trennt euch ein Abgrund. Du wirst dich umthun, wirst es auf Umwegen und mit Gönnern probiren, und dort nichts erreichen, denn wir sind nun einmal mit Herrn von Chauvelin verwandt. Und wie denkst du wohl, daß sich der König rächt? Einen Damiens läßt er auf die Folter spannen; das Parlament verbannt er; Unsereinen aber straft er mit einem Wort oder, was noch schlimmer ist, durch Schweigen. Weißt du auch, was das Schweigen des Königs für eine Bedeutung hat, wenn er Einem, statt einer Antwort, im Vorübergehen einen stummen, starren, vernichtenden Blick zuwirft? Scheinbar ist diese Strafe minder grausam als Schaffot oder Bastille, und dennoch wirkt sie genau wie ein Brandmal von Henkers Hand. Der Verurtheilte bleibt zwar los und ledig, aber er lasse sich's nun und nimmermehr beifallen, zu einer Dame oder einem Herrn vom Hofe hinzutreten! Vor ihm verschließt sich Alles, gleichviel ob Salon, Kirche oder Kaserne; von ihm wenden sich Alle weg, und so muß er als ein Spielball des Zufalls auf und ab schreiten in einem unsichtbaren Kerker.

Ich werde mich so lange umthun, bis die Riegel weichen.

Dir wird es gehen wie jedem Andern. Der junge Herr von Meynières hatte nicht mehr verbrochen, als du. Wie du, konnte er sich auf Versprechungen berufen, und war zu den besten Hoffnungen berechtigt. Sein

Vater, der treuste Unterthan Seiner Majestät, der ehrenwertheste Bürger im ganzen Reich, fand beim König kein Gehör, und nun ging der alte Mann, ungeachtet seiner grauen Haare, zur Grisette, nicht um sich eine Gunst zu erbitten, bloß um sie auf die wohlbegründeten Ansprüche seines Sohnes aufmerksam zu machen. Weißt du, wie ihre Antwort lautete? Herr von Meynières hat sie mir Silbe für Silbe in einem Brief mitgetheilt: „Der König hat zu befehlen; er findet es nicht gelegen, seiner Unzufriedenheit einen unmittelbaren Ausdruck zu geben, und begnügt sich, Ihnen dieselbe dadurch fühlbar zu machen, daß er Ihrem Herrn Sohn jede öffentliche Laufbahn verschließt; wenn der König Sie anders strafte, so entstünde ein langes Gerede, und das mag er nicht; beugen Sie sich vor seinem Willen! Ich bedauere Sie und kann Ihren Kummer ermessen, denn ich bin ja selbst Mutter gewesen; ich kann mir vorstellen, wie schwer es Sie ankommen muß, Ihren Sohn nicht unterbringen zu können.“ In diesem Ton spricht das Geschöpf, zu dessen Füßen du liegen willst!

Die sollen sehr niedlich sein, lieber Vater.

Wer zweifelt daran? Hübsch ist die Person nicht, und der König liebt sie nicht, das ist bekannt. Dennoch biegt und schmiegt er sich vor ihr. Zum Aufrechthalten einer so räthselhaften Herrschaft gehört freilich etwas mehr, als ihr hölzerner Puppenkopf.

Man rühmt sie als so überaus geistreich!

Ein groß Verdienst, wenn die Herzensgüte fehlt!

Wie? Sie hätte kein Herz, und trägt doch die Verse von Voltaire und Rousseau's Musik so bezaubernd vor, und spielt die Alzire und die Colette? Unmöglich! Undenkbar!

So geh hin, weil du drauf bestehst, und schau selber nach! Ich habe dir zu rathen, nicht zu befehlen, aber sei gewiß, daß du das Reisegeld weggeworfen haben wirst. Liebst du dieses Fräulein von Annebault denn gar so sehr?

Mehr als mein Leben.

Nun gut! Glückliche Reise!

## III.

Es ist behauptet worden, daß auf Reisen die Liebe abgeschwächt werde, weil das Reisen zerstreue; es ist aber gleichfalls behauptet worden, daß die Liebe dabei zunehme, weil man auf Reisen Muße finde, um einer Leidenschaft in Gedanken nachzuhängen. So spitzfindige Unterscheidungen konnten in unserem Chevalier noch nicht aufkommen; dazu war er zu jung. Des Fahrens überdrüssig, hatte er sich auf halbem Weg ein Postpferd gemiethet, auf dem er des Abends gegen Fünf zum Hofthor eines Gasthofs hineinritt, welches durch sein veraltetes Schild „Zur Sonne" an die Zeiten Ludwig's XIV. erinnerte.

In Versailles wohnte ein alter Priester, der

Doch Brandimart will nicht vom Kaiſer laſſen,
Vom Grafen nicht durch dieſen ganzen Streit;
Doch wenn der Krieg zu Ende ſollte gehen,
So werd' er mehr nach ſeinen Sachen ſehen.

64.

Der Dänenheld begab ſich auf die Wellen
Und der Provence zu den nächſten Tag.
Der Graf ließ ſich genaue Rechnung ſtellen
Vom Herzog, wie der ehrne Würfel lag.
Dann ſchafft' er eifrig vor Biſerta's Wällen;
Die Ehre fiel jedoch nach jedem Schlag
Dem Herzog zu, allein der Herzog kehrte
Nichts andres vor, als was der Graf ihn lehrte.

65.

Wie man ſich ordnet, wo die Hörner ſchallen,
Wie man die Feſtung ſtürmt, zu welcher Zeit,
Wie ſie darauf beim erſten Sturm gefallen,
Wen Roland hat im Ruhme zum Geleit,
Wenn ich euch jetzt nichts ſage von dem Allen,
So ſorgt nur nicht: ich gehe nicht zu weit.
Inzwiſchen laßt euch von den Franken ſagen,
Und ſeht's mit an, wie ſie die Mohren jagen.

66.

Faſt ganz verlaſſen jetzt iſt Agramant
Und ſo in Noth, wie nie in dieſen Kriegen.
Marſil, Sobrin ſind von ihm abgewandt,
Die, nicht zufrieden, in die Stadt zu fliegen,
Noch gar, an jeder Rettung auf dem Land
Verzweifelnd, auf die Schiffe ſind geſtiegen;
Und dieſem Beiſpiel folgen immer mehr
Feldherrn und Ritter aus dem Mohrenheer.

früher in einem Dorf unweit von Reauflette Pfarrer gewesen, und den der Chevalier aus jenen Jahren her kannte und schätzte. Dieser schlichte, bescheidene Mann hatte einen einflußreichen Abbé zum Neffen, der mit reichen Pfründen gesegnet und bei Hof wohlgelitten war. Dem machte nun der Chevalier seine Aufwartung; der einflußreiche Herr mit den behaglichen Bäffchen empfing ihn recht gut und ließ sich auch herbei, dem Anliegen seines Besuchers einige Aufmerksamkeit zu schenken.

Ei, da kommen Sie ja wie gerufen, sagte er. Diesen Abend ist Opernvorstellung bei Hof, eine Art Fest, kurz irgend etwas Besonderes. Ich kann nicht hingehen, denn ich schmolle mit der Marquise, um eine Bitte bei ihr durchzusetzen; hier hab' ich aber gerade eine Einladungskarte, die ich mir vom Herrn Herzog von Aumont für Jemand ausgebeten, ich weiß selber nicht mehr für wen. Ich will sie Ihnen geben. Sie sind zwar noch nicht bei Hofe eingeführt, aber bei einer Theatervorstellung nimmt man es nicht so genau. Gehen Sie nur und sehen Sie zu, daß Sie sich rechtzeitig im kleinen Foyer einfinden, wenn es der König passirt. Ein Blick von ihm, und Sie sind ein gemachter Mann.

Der Chevalier dankte dem Abbé und warf sich, von einer schlaflosen Nacht und einem tagelangen Ritt ermüdet, vor seinem schlechten Gastzimmerspiegel in jene nachlässige Balltoilette, die den Verliebten so gut

ſteht. Eine ungeſchickte Dienſtmagd half ihm, wie es eben ging, und verpuderte ihm die Goldflittern ſeines Galarocks. Dann trat er die Reiſe ins Unberechenbare an, mit ſeinen zwanzig Jahren.

Bei ſinkender Nacht erreichte er das Schloß. Er trat ſchüchtern an das Gitter heran und fragte die Schildwache um Auskunft. Bei der großen Treppe, wohin er gewieſen worden war, erfuhr er vom Schweizer, die Oper habe bereits begonnen, und der König, alſo ſelbſtverſtändlich auch alle Gäſte, befänden ſich im Theaterſaal.

Wenn der Herr Marquis ſich über den Hof bemühen wollen, ſetzte der Schweizer hinzu (Jeder wurde auf gut Glück hin mit Marquis angeredet), das wäre der kürzeſte Weg. Wenn jedoch der Herr Marquis vorziehen ſollten, die Appartements zu paſſiren . . . .

Dem Chevalier waren die Räumlichkeiten ganz fremd. Von Neugierde getrieben, entſchied er ſich für den Weg durch die Appartements, und als ſich ein Lakai anſchickte, ihm zu folgen, um ihm als Führer zu dienen, legte ihm eine Anwandlung von Eitelkeit die Antwort auf die Zunge, daß er eines Begleiters nicht bedürfe. Er machte ſich alſo ganz allein auf den Weg, nicht ohne ein gewiſſes Herzklopfen.

Verſailles war in Licht gebadet. Vom Parterre bis zum Giebel funkelten die vergoldeten Möbel und der glatte Marmor im Glanz der Kronleuchter und der Girandolen. Mit Ausnahme der Appartements

der Königin standen alle Flügelthüren offen. Jeder Schritt, den er vorwärts that, erfüllte den Chevalier mit unbeschreiblichem Staunen der Bewunderung, denn was ihm den Anblick, der sich ihm allenthalben darbot, überaus märchenhaft erscheinen ließ, lag nicht bloß in all der funkelnden Pracht, sondern auch in der völligen Einsamkeit, die ihn gleichsam in eine verzauberte Einöde versetzte.

Es überkommt einen in der That eine seltsam geheimnißvolle Stimmung, wenn man sich in weiten Räumen ganz allein fühlt, sei es nun in einem Tempel, einer Klosterhalle oder einem Schloß. Da wird dem Menschen, als ob der Bau auf ihm lastete, als ob ihm die Mauern zusähen, der Widerhall der eigenen Schritte ihn belauschte; jedes Geräusch, das von ihm ausgeht, unterbricht eine so feierliche Stille, daß er, von unwillkürlicher Scheu beklommen, nur mit einem Schauer der Ehrfurcht aufzutreten wagt.

Das war auch die anfängliche Empfindung des Chevaliers; bald aber gewann die Neugierde bei ihm die Oberhand und riß ihn fort. In unabsehbarem Widerschein kreuzten sich die Flammen auf den Kandelabern der Spiegelgalerie. Tausend und abertausend Amoretten, Nymphen und Schäferinnen spielten auf dem Wandgetäfel, flatterten an den Decken und umschlangen den ganzen Palast wie mit einer endlosen Guirlande. In den großen Sälen mit den golddurchwirkten Sammetbaldachinen haftete der Blick auf maje-

ſtätiſch ſteifen Paradeſeſſeln im Louis-quatorze-Styl, dann wieder auf zerknitterten Ottomanen, auf Spieltiſchen und rings herumſtehenden Feldſtühlen; in der unbegrenzten Flucht der leeren Räume brach von allen Seiten all die Pracht um ſo unwiderſtehlicher hervor, als ſie den Eindruck verſchwenderiſcher Zweckloſigkeit hinterließ; hin und wieder ſtarrte ein unabſehbarer Corridor aus einer offenen Seitenthür; hier ſtieß man auf labyrinthiſch durch einander laufende Treppen und Gänge, dort auf Säulen und rieſenhafte Eſtraden, dann auf niedliche Boudoirs, wie geſchaffen für kleine Kinder, um Verſtecken darin zu ſpielen, auf ein coloſſales Gemälde von Vanloo neben einem Kamin aus Porphyr, auf ein vergeſſenes Toilettenſchächtelchen neben einer chineſiſchen Pagode: ein Gemiſch von niederdrückend gigantiſchem Prunk und weibiſch verzärtelter Anmuth, und überall mitten in dieſer maßlos üppigen Herrlichkeit, zu einer eigenthümlichen berauſchenden Atmoſphäre verſchmolzen, tauſend verſchiedenartige Wohlgerüche von Blütenkelchen und von Weiberlippen, ein lauer ſinnverwirrender Duft, ein Hauch ſchmachtender Wolluſt.

Allein, an einem ſolchen Ort, mit zwanzig Jahren, zwiſchen Wundern wandelnd, — wer wäre da nicht geblendet geweſen und verzückt? Planlos taumelte der Chevalier weiter wie im Traum.

Ein wahres Feenſchloß! murmelte er vor ſich hin; hatte ſich doch vor ſeinen Augen eines jener Mär-

chen verwirklicht, in denen ein verirrter Prinz einen verzauberten Palast entdeckt hat.

Konnten wohl sterbliche Menschen solch unvergleichliche Stätte bewohnen? Hatten irdische Frauen auf diesen Fauteuils gesessen und, sich mit nachlässiger Grazie in die Kissen schmiegend, den flüchtigen Abdruck ihrer Schultern darin zurückgelassen? Vielleicht — wer weiß? — wird hinter jenen dichten Gardinen oder aus den Tiefen einer jener langen, schimmernden Galerieen eine Prinzessin, aus hundertjährigem Schlummer erwachend, hervortreten, eine Fee im Reifrock, eine goldumflitterte Armida, oder es thut sich eine Marmorsäule auf, und aus wonniger Verborgenheit schlüpft ein heimischer Genius wie eine Dryas ins Freie ....

Der Chevalier, durch seine Phantasieen unwillkürlich betäubt, hatte sich auf ein Sopha geworfen, um ihnen ungestört nachhängen zu können, und wäre vermuthlich so bald nicht wieder aufgestanden, wenn nicht die Erinnerung an die Geliebte zwischen ihm und dem Zauber aufgetaucht wäre. Wie stand es jetzt wohl um Fräulein von Annebault, die in ihrem alten Schloß Zurückgebliebene?

Athenaïs! rief er plötzlich, was vergeude ich hier meine Zeit? Hab' ich den Verstand verloren? Wo bin ich denn, großer Gott? und was geht in mir vor? Er sprang auf, um die Wanderung durch diese fremden Regionen fortzusetzen, und lief, wie natürlich, in der Irre herum. Endlich gewahrte er in einer Galerie

zwei Lakaien, die sich leise mit einander unterhielten. Er ging auf sie zu und erkundigte sich nach dem Weg zum Theatersaal.

Wenn der Herr Marquis, so lautete die Antwort (immer mit Marquis), sich über die Treppe hinunter durch die Galerie rechts bemühen wollen, werden der Herr Marquis schließlich auf drei Stufen stoßen, sie ersteigen, sich dann nach links wenden, den Diana-, den Apollo-, den Musen- und den Frühlingssaal passiren, hernach wieder sechs Stufen hinabsteigen, den Saal der Leibwache rechts liegen lassen und die Ministertreppe erreichen, wo die dienstthuenden Thürsteher die Ehre haben werden, dem Herrn Marquis weitere Auskunft zu ertheilen.

Schönen Dank! sagte der Chevalier; wenn ich, so trefflich unterrichtet, mich doch nicht zurechtfinde, so werde ich mir selber die Schuld geben müssen.

Er wanderte muthig weiter, blieb aber gegen seinen Willen hie und da wieder stehen, bald um sich umzusehen, bald um über seine Liebe zu grübeln; nach einer starken Viertelstunde fand er, wie ihm angekündigt worden war, neue zwei Lakaien:

Der Herr Marquis haben den richtigen Weg verfehlt, sagten ihm diese, und hätten durch den anderen Flügel des Schlosses spazieren sollen; es wird aber dem Herrn Marquis ein Leichtes sein, dorthin zu gelangen; der Herr Marquis brauchen sich bloß die Treppe

hinabzubemühen, den Nymphen- und den Sommersaal zu passiren und dann . . . .

Besten Dank! sagte der Chevalier.

Es ist eigentlich recht dumm von mir, dachte er, so tölpelhaft hin und her zu fragen. Ich mache mich dabei nur für nichts und wieder nichts lächerlich, und wenn mich auch diese Leute wirklich nicht zum Besten haben, was hilft mir ihr ganzes volltönendes Namensverzeichniß von Sälen, die mir alle unbekannt sind?

Er entschloß sich nun, auf gut Glück geradeaus zu gehen, denn dieser Palast, meinte er, ist schließlich wohl sehr schön und auch sehr weitläufig, aber endlos ist er nicht, und wäre er sogar drei Mal so lang wie unser Kaninchengehege, so müßte der Teufel mit im Spiel sein, wenn ich nicht zum Ende käme. In Versailles ist es jedoch schwer durchführbar, andauernd geradeaus zu gehen, und vielleicht hatte auch der bäurische Vergleich des königlichen Hoflagers mit einem Kaninchengehege das Mißfallen der heimischen Hausgenien erregt, denn sie ließen den armen Verliebten noch erfolgloser umherirren, als zuvor, und machten sich, wahrscheinlich zur Bestrafung seiner Blasphemie, ein neckisches Vergnügen daraus, ihn so an der Nase herumzuführen, daß er immer wieder auf die frühere Stelle zurückkam; wie einen unerfahrenen Dorfbewohner, der sich in kunstreich angelegte Laubgänge verrannt hat, verstrickten sie ihn in ein Labyrinth von Marmor und Gold.

Die römischen Alterthümer von Piranesi enthalten eine Reihe von Kupferstichen, welche der Künstler seine Träume genannt hat. Diese Stiche sind lauter Erinnerungen aus den Fieberphantasieen seines Krankenlagers und stellen meistens große gothische Säle vor; am Boden liegen allerlei Geräthschaften und Maschinen, Räder, Taue, Rollen, Hebel, Wurfwerkzeuge und dergleichen, die Sinnbilder äußerster Kraftanstrengung und ebenso mächtigen Widerstandes. Längs der Mauer zieht sich eine Treppe hin, auf der Piranesi selber, nicht ohne Mühe, emporklimmt. Etwas über ihm hören die Stufen plötzlich am Rande eines gähnenden Abgrunds auf. Was auch aus dem armen Piranesi geworden sein mag, das Ziel seiner Laufbahn hat er jedenfalls erreicht, denn er kann keinen Schritt weiter thun, ohne in die Tiefe zu stürzen; blickt man jedoch etwas mehr in die Höhe, so sieht man eine zweite aufsteigende Treppe, und auf dieser Treppe wieder Piranesi vor einem andern Abgrund. Und auch darüber hinweg erheben sich noch luftigere Sprossen, immer mit dem unglücklichen Piranesi, und so geht es fort, bis er mit seiner Himmelsleiter in den Wolken oder vielmehr im weißen Rande des Kupferstichs verschwindet.

Diese fieberhafte Allegorie drückt ziemlich deutlich die Qual nutzloser Bemühungen und jenes Schwindeln aus, das den ungeduldigen Dulder befällt. So begann auch der Chevalier über seine Irrfahrten von Saal zu Saal und von Galerie zu Galerie in Zorn zu gerathen.

Zum Henker! rief er, das ist doch zu toll. Soll ich, weil mich diese einsamen Räume anfangs bezaubert, entzückt und begeistert, den Ausweg nicht finden aus diesem verwünschten Schloß? (von einem Feenpalast war schon keine Rede mehr.) Die Pest über meinen eitlen Einfall, hier einzutreten wie der goldgestiefelte Prinz aus dem Märchen, anstatt mich ganz einfach durch den ersten besten Lakaien zum Theatersaal führen zu lassen!

Beim Ausbruch dieser verspäteten Reue befand sich der Chevalier, wie sein Leidensbruder Piranesi, mitten auf einer Treppe, und zwar auf einem Absatz, auf den drei Thüren hinausgingen. Hinter der mittleren glaubte er ein leises Flüstern zu vernehmen, so süß und verlockend, daß er unwillkürlich lauschen mußte. Im Augenblick wo er, vor seiner eigenen Indiscretion erbebend, sich jener Thür näherte, sprangen beide Flügel vor ihm auf. Ein balsamischer Dufthauch und ein Lichtstrom, welcher selbst die Spiegelgalerie verdunkelt hätte, drangen so urplötzlich auf ihn ein, daß er um einige Schritte zurückwich.

Wollen der Herr Marquis hereinspazieren? fragte der Diener, der die Thür geöffnet hatte.

Ich möchte zur Opernvorstellung, erwiderte der Chevalier.

Die ist eben zu Ende.

Bei diesen Worten traten die ersten Gäste aus dem Theatersaal: schöne Damen mit einem zarten An-

ſlug von weiß und rother Schminke, welche von Herren jedes Alters nicht am Arm, nicht einmal an der Hand geführt, nur bei den Fingerſpitzen gehalten wurden und ſich bemühten, immer nach der Seite gewendet voranzugehen, um ihre breiten Reifröcke nicht zu zerdrücken. Die glänzende Geſellſchaft unterhielt ſich halblaut, mit einer gemeſſenen Heiterkeit, die eine Beimiſchung von Scheu und Ehrfurcht verrieth.

Was hat das zu bedeuten? ſagte der Chevalier, welcher nicht merkte, daß er durch den Zufall in das kleine Foyer verſchlagen worden war.

Seine Majeſtät werden erwartet, antwortete der Thürſteher.

Es giebt eine gewiſſe wohlfeile Unerſchrockenheit, die es nie bis zu einem Zweifel bringt und weiter nichts iſt, als der Muth der gröberen Naturen. Dieſen ungezogenen Muth beſaß, trotz ſeiner zuverläſſigen Tapferkeit, unſer junger Landedelmann nicht. Bei jenen bloßen Worten: Seine Majeſtät werden erwartet, war er unbeweglich, beinahe furchtſam ſtehen geblieben.

Ludwig XV., dem es beim Jagen auf einen Ritt von einem Dutzend Meilen gar nicht ankam, entwickelte, wie bekannt, in allem Uebrigen eine ſouveraine Bequemlichkeit. Er ſchmeichelte ſich, und nicht ohne Grund, unter Frankreichs Rittern der Erſte zu ſein, und ſeine Maitreſſen verſicherten ihm, ebenfalls nicht ohne Grund, daß er auch der Schönſte ſei von Geſtalt und Geſicht. Es galt für ein Ereigniß, ihn von ſeinem Fauteuil

67.

Nur Agramant noch hält ſich in den Stürmen;
Doch wie er länger nicht zu ſtehn vermag.
So kehrt er um, und eilt, um ſich zu ſchirmen,
Dem Thore zu, das nicht zu ferne lag.
Wildbrauſend naht ſich Rabican den Thürmen,
Den Bradamante treibt mit Sporn und Schlag.
Sie brennt und haftet an des Feindes Sohlen,
Der ihren Rüd'ger ihr ſo oft geſtohlen.

68.

Dieſelbe Gluth durchzuckt Marſiſens Hände,
Die gern in ſpäter Rache würde ſatt,
Und mit den Sporen zeigt ſie ohne Ende
Dem guten Roß, wie ſehr ſie Eile hat;
Doch keine ſprengt von beiden ſo behende,
Um ihn noch einzuholen vor der Stadt,
Die er ſogleich verſperren läßt mit Ketten,
Um ſich inzwiſchen auf ein Schiff zu retten.

69.

So wie zwei edle, ſchöne Tigerhunde,
Die mit einander von der Koppel gehn,
Wenn ſie vergebens jagten in der Runde
Nach ſchnellen Hirſchen und nach flücht'gen Rehn,
Voll Aerger kehren und mit leerem Munde,
Beſchämt, daß träg ihr Jagen iſt zu ſchmähn,
So wenden ſeufzend ſich die beiden Frauen,
Wie ſie in Sicherheit den Mohren ſchauen.

70.

Doch wollten ſie den Streich nicht ſtill ertragen,
Und ſprengten in die Flüchtlinge der Schlacht,
Die ihren Schwertern links und rechts erlagen,
So daß an's Aufſtehen keiner mehr gedacht.

aufstehen und höchsteigenfüßig ein paar Schritte thun zu sehen. Die Flüsternden alle verstummten, als er, sich mit ausgestrecktem Arm auf Herrn von Argenson's Schulter stützend, den rothen Absatz seines Schuhes mit einer durch sein Beispiel modegewordenen Trägheit über den getäfelten Fußboden des Foyers hingleiten ließ; die Herren standen vor dem Vorbeischreitenden mit gesenktem Haupt, denn sie wagten es nicht, sich ganz zu verbeugen; die schönen Damen lehnten sich sanft auf das Eine feuerfarbene Strumpfband in ihre weiten Falbeln zurück, zu jenem anmuthigen Grüßen, welches unsere Großmütter eine Reverenz nannten, und das später durch das unschöne shakehand der Engländer verdrängt worden ist.

Der König aber blieb für Alles gleichgültig und sah nur, was ihm gefiel. Vielleicht war ihm an diesem Tage Alfieri vorgestellt worden, welcher seine Versailler Eindrücke folgendermaßen in seinen Memoiren zusammenfaßt.

„Ich wußte wohl, daß der König zu Fremden von geringerer Bedeutung nie ein Wort spricht, und dennoch überraschte mich sein apathisch hochfahrendes Wesen. Den ihm Vorgestellten maß er vom Wirbel bis zur Zehe; aber man sah ihm an, daß dies Schauen in ihm keinen auch noch so flüchtigen Eindruck hervorbrachte. Doch dünkt mich, daß ein Riese, wenn man zu ihm sagen würde: Hier stelle ich dir eine Ameise vor, nachdem er sie betrachtet, wenigstens lächeln müßte,

oder vielleicht ſogar ausrufen würde: Ei, welch ein winziges Thierchen.“

So bewegte ſich denn der ſchweigſame Monarch durch dieſe Menge von Blumen, von ſchönen Frauen und von Höflingen in verſchloſſener Einſamkeit. Dem Chevalier wurde ohne langes Nachdenken klar, daß er vom König nichts zu hoffen habe, und daß hier kein empfänglicher Boden ſei für die Erzählung ſeiner Liebesgeſchichte.

Ich Thor habe es meinem Vater nicht glauben wollen, dachte er, und doch hatte er nur allzu Recht, als er mir ſagte, daß ich, wenn auch nur zwei Schritte mich vom Könige trennten, zwiſchen ihm und mir eine gähnende Kluft gewahren würde. Setzen wir ſogar den Fall, ich brächte es dahin, um eine Audienz einzukommen, wer ſoll mir das Wort reden, wer mich vorſtellen? Hier geht er, der unumſchränkte Herrſcher; ein Wink von ihm würde genügen, mein Schickſal umzugeſtalten, mein Glück zu begründen, all meine Wünſche zu erfüllen. Ich ſeh' ihn vor Augen; ich brauchte bloß den Arm auszuſtrecken, um ihn berühren zu können.... und doch fühle ich mich ihm noch weiter entrückt, als wenn ich im entlegenſten Winkel unſeres Landſitzes wäre! Woher ſoll ich den Muth nehmen, zu ihm hinzutreten, ihn anzureden? Woher kann mir Hülfe kommen?

Während der Chevalier ſich ſolchermaßen abquälte, erſchien eine ziemlich hübſche junge Dame von äußerſt feinem und graziöſem Ausſehen in dem Saal; ihre

Toilette war sehr einfach: ein weißes Kleid ohne Diamanten und Stickereien; im Haar trug sie über dem Einen Ohr eine Rose. Ein Herrchen, wie Voltaire sagt, „ganz Ambraduft", führte sie an der Hand und flüsterte ihr hinter ihrem Fächer etwas zu. Nun fügte es der Zufall, daß über dem Plaudern, Kichern und Ab- und Zuwenden jener Fächer ihr entglitt und auf einem Lehnstuhl liegen blieb, der just vor dem Chevalier stand. Dieser stürzte augenblicklich vor, und da er, um den Fächer rasch aufzuheben, sich auf ein Knie niedergelassen hatte, und ihm andrerseits die junge Dame überaus reizend vorkam, reichte er ihr den verlorenen Gegenstand hin, ohne die Stellung zu verändern. Sie blieb stehen, lächelte und ging, mit einem leisen Kopfnicken dankend, weiter: aber bei dem Blick, den sie ihm zugeworfen, hatte der Chevalier ein räthselhaftes Herzklopfen verspürt. — Dies Herzklopfen hatte ihn nicht betrogen, denn die junge Dame war keine Andere als die kleine Étioles, wie sich die Mißvergnügten noch auszudrücken pflegten; die Uebrigen, wenn sie von ihr sprachen, sagten die Marquise, mit eben der feierlichen Betonung, wie sie gesagt hätten: die Königin.

## IV.

Die wird sich meiner annehmen; die wird mir das Wort reden! O wie sehr hatte der Abbé Recht, als er mir sagte, daß Alles von Einem Blick abhängt! Diese geistreichen, sanften Augen, dieser schelmisch liebliche

kleine Mund, dieſes Füßchen, das unter der Roſette ſeines Schuhes verſchwindet .... ſo muß meine gute Fee ausſehen!

In dieſen Betrachtungen erging ſich, faſt laut aufjubelnd, der Chevalier, als er in ſeinen Gaſthof zurückkehrte. Worauf gründete er wohl die plötzliche Hoffnung? Sprach bloß die Jugend aus ihm, oder hatten die Augen der Marquiſe wirklich geſprochen?

Gleichviel, damit war die Schwierigkeit lange nicht gehoben. Wenn auch jetzt die Vorſtellung beim König nicht mehr nothwendig war, wer ſollte die Vorſtellung bei der Marquiſe vermitteln?

Ein großer Theil der Nacht wurde auf einen Brief an Fräulein von Annebault verwendet, welcher mit dem von Frau von Pompadour vorgeleſenen ſehr viel Aehnlichkeit hatte, und deſſen Wortlaut deßhalb kein näheres Intereſſe bietet. Die Dummköpfe ausgenommen, ſind nur Verliebte fähig, an ihre Originalität zu glauben, indem ſie zum hundertſten Mal dasſelbe ſagen.

In aller Frühe ging der Chevalier aus und ſchlenderte träumeriſch durch die Straßen. Aus ziemlich ſchwer zu erörternden Gründen dachte er nicht daran, ſich nochmals an ſeinen Gönner, den Abbé, zu wenden. In ihm brodelte ein abſonderliches Gemiſch von Angſt und Kühnheit, von falſcher Scham und romantiſcher Schwärmerei. Und in der That, was hätte wohl der Abbé auf die Erzählung des Zwiſchenfalls vom vorigen

Abend erwidert? Es bot sich Ihnen also die Gelegenheit dar, den Fächer aufzuheben; nun, wie haben Sie sich das zu Nutze gemacht? Was haben Sie zur Marquise gesagt? — Nichts. — Nichts? Sie hätten sie anreden sollen. — Aber ich war verwirrt, hatte den Kopf verloren. — Das war unrecht; Gelegenheiten muß man ausbeuten; doch es läßt sich noch einbringen. Wenn Sie wollen, stelle ich Sie meinem Freunde, Herrn so und so vor, oder der Frau N. N., ja, das wird noch besser sein. Wir werden dafür sorgen, daß Sie die Marquise sprechen; nur erschrecken Sie nicht wieder vor ihr.

Diesen und ähnlichen Ermahnungen wollte sich der Chevalier nicht aussetzen. Ihm war, als würde er von seinem Abenteuer gleichsam den Schmelz, den poetischen Blütenstaub abstreifen, wenn er es Jemand erzählte, als hätte das Schicksal für ihn etwas so Unerhörtes, Unglaubliches gethan, daß er sich versündigen würde, wenn er nicht reinen Mund hielte; in seinen Augen machte er durch das Ausplaudern mit Einem Schlag das Geheimniß werthlos und sich des Geheimnisses unwürdig: Bin ich, dachte er, gestern allein in das Schloß gegangen, so werd' ich heut auch allein den Weg nach Trianon finden. — Das war nämlich der dermalige Aufenthalt der Marquise.

Zwar mag oder muß sogar dieses Verfahren des Chevaliers jedem berechnenden Denker, der keine Chancen versäumt und den Zufall möglichst beschränkt, ganz



BIBLIOTHECA REGIA

hirnverbrannt vorkommen; aber den nüchternsten Menschen, wenn sie jemals jung gewesen (nicht Jedermann war's, selbst in den Jünglingsjahren nicht), blieb jenes eigenthümliche schwächlich dreiste, gefährlich verlockende Gefühl nicht unbekannt, welches voranstrebt ins Blaue hinein: man ist sich der eigenen Verblendung bewußt, und will nicht von ihr lassen; man weiß nicht, wohin man geht, und taumelt dennoch vorwärts. In jener Sorglosigkeit, in jenem Nichtwissen liegt eben der besondere Reiz; darauf ist auch das selige Träumen des Künstlers zurückzuführen und des Verliebten, der unter den Fenstern der Angebeteten die Nacht zubringt, darauf der abenteuernde Instinct des Soldaten und namentlich des Spielers.

So befand sich denn der Chevalier — er wußte selber kaum, wie — auf dem Weg nach Trianon. Ohne daß er, wie man damals sagte, sehr geziert gewesen wäre, so verrieth seine äußere Erscheinung nichts desto weniger eine gewisse Eleganz, jenen eigenen Schliff, dem man es zu danken hat, daß man nicht in jedem Corridor von einem Lakaien gefragt wird, wohin man eigentlich gehe. Vermittelst der Andeutungen, die er sich im Gasthof hatte geben lassen, gelangte er ohne alle Schwierigkeit bis zu dem Gitter des Schlosses oder vielmehr des marmornen Juwelenkästchens, welches Trianon heißt und so reich ist an frohen und trüben Erinnerungen. Leider schien das Gitter verschlossen, und weiter weg, in der Eingangsallee, spazierte ein

dicker Thürsteher auf und nieder mit über den Rücken gekreuzten Händen und schlichtem Ueberrock, wie Einer, der Niemand zu erwarten hat.

Entweder ist der König hier, dachte der Chevalier, oder die Marquise ist ausgefahren.. Wenn die Dienerschaft hinter geschlossenen Thüren herumschlendert, ist die Herrschaft offenbar nicht zu Hause oder wenigstens nicht zu sprechen.

Was nun? All das kühne Selbstvertrauen von vorhin verwandelte sich plötzlich in Verlegenheit und Entmuthigung. Schon der Gedanke, der König könne da sein, jagte den Chevalier weit mehr in Angst, als die paar Worte von gestern Abend: „Seine Majestät werden erwartet", denn damals stand er ja noch etwas Ungeahntem gegenüber; jetzt aber kannte er jenen eisigen Blick der unempfindlichen Allmacht.

Ach, du mein Gott! was würde ich für ein Gesicht dazu machen, wenn ich mich leichtsinnig in diesen Garten hineinwagte, und Auge in Auge dem erhabenen Monarchen gegenüberzustehen käme, der vielleicht zu dieser Stunde bei einem murmelnden Bach gelagert seinen Mokka schlürft?

Sofort tauchte vor dem armen Verliebten in unheimlichen Umrissen die Bastille auf; das reizende Bild der lächelnd vorüberschwebenden Marquise schwand aus seiner Phantasie, und er sah nur mehr Thürme, Kerker, trockenes Brod und Marterwerkzeuge: wußte er doch um die Leidensgeschichte von Latude. Die Vernunft

trat nach und nach zurück in ihre Rechte, und verscheucht flogen die Hoffnungen vor ihr davon.

Aber, sagte er wieder zu sich selber, was thu' ich denn so Schlimmes, und warum sollte mir vom König Schlimmes widerfahren? Ich beschwere mich bloß über eine unverschuldete Grausamkeit und habe keinerlei Spottgedichte auf dem Gewissen. In Versailles wurde ich gestern Abend so gut aufgenommen, und das ganze Dienstpersonal war so höflich gegen mich! . . . Was fürcht' ich denn? Einen Bock zu schießen? Ei was! Bei dem Einen wird es so wie so nicht bleiben, und der größte wird es just nicht sein.

Er ging auf das Gitterthor zu und berührte es mit dem Finger: es war bloß angelehnt. Er stieß es auf und trat entschlossen ein. Der Diener wandte sich mißmuthig um:

Was wünschen Sie? Wohin wollen Sie?

Zu Frau von Pompadour.

Sind Sie zu einer Audienz geladen?

Ja.

Wo haben Sie Ihren Brief?

Das war freilich ein gewaltiger Abstand gegen gestern; es hieß nicht mehr: Wollen der Herr Marquis nur hineinspazieren; da konnte auch der Herzog von Aumont nicht mehr helfen. Der Chevalier schlug melancholisch die Augen nieder und entdeckte, daß seine weißen Strümpfe und die geschliffenen Rheinkiesel auf seinen Schuhschnallen ganz bestaubt waren. Er war

ſo unklug geweſen, zu Fuß herzukommen an einen Ort, wo Niemand zu Fuß zu gehen pflegte. Auch der Thürſteher ſenkte den Blick und maß den Chevalier, zwar nicht vom Wirbel bis zur Zehe, wohl aber von der Zehe bis zum Wirbel. Der Rock fand Gnade vor ſeinem prüfenden Auge, doch der Hut ſaß etwas ſchief, und die Friſur hatte gelitten.

Sie haben gar keinen Brief? Was wollen Sie eigentlich?

Ich möchte Frau von Pompadour ſprechen.

Weiter nichts? Und Sie meinen, daß man ſo mir nichts dir nichts vorgelaſſen wird?

Das weiß ich nicht. Iſt der König hier?

Vielleicht, doch verſchonen Sie mich mit Ihren Fragen und mit Ihrer Gegenwart.

Der Chevalier wollte nicht in Hitze gerathen, aber bei dieſer unverſchämten Aeußerung wechſelte er unwillkürlich die Farbe.

Ich kam öfters ſchon in den Fall, einen Lakaien gehen zu heißen, antwortete er, aber daß ein Lakai mich dazu auffordert, das geſchieht heute zum erſten Mal.

Lakai! Ich ein Lakai? ſchrie der wüthende Portier.

Lakai oder Thürſteher oder Hausknecht — was ſchiert das mich? Mit dem Bedientenpack mache ich keine Umſtände.

Der Schweizer that mit flammendem Geſicht und geballten Fäuſten einen Schritt vorwärts. Der Chevalier,

der bei dieſer ſcheinbaren Drohung ſeine Ruhe wiedergewonnen hatte, zog mit einem leichten Griff den Degen um ein paar Zoll aus der Scheide:

Sei Er vorſichtig, ſagte er; einen Edelmann koſtet es nicht mehr als ſechs und dreißig Livres, wenn er einen Flegel, wie Ihn, zu Boden ſtreckt.

Sie ſind ein Edelmann, mein Herr, und ich ſtehe im Dienſt Seiner Majeſtät; ich erfülle nur meine Pflicht, und glauben Sie nicht . . . .

In dieſem Augenblick ertönte aus der Ferne eine Fanfare, die aus dem Wald von Satory zu kommen ſchien und langſam wieder verhallte. Der Chevalier ließ ſeinen Degen in die Scheide zurückgleiten und rief, ohne ſich um den angefangenen Streit weiter zu bekümmern:

Morbleu! Da reitet ja der König auf die Jagd. Was ſagten Sie mir's nicht gleich?

Weil es weder Sie noch mich etwas angeht.

Seien Sie vernünftig, mein Freund. Der König iſt fort; ich habe keinen Brief, bin auch zu keiner Audienz geladen, aber hier iſt ein Trinkgeld für Sie, und jetzt laſſen Sie mich durch!

Er zog einige Louisd'or aus der Taſche. Der Andere maß ihn abermals mit einem Blick voll überlegener Verachtung:

Wo ſoll das hinaus? fragte er geringſchätzig. Schleicht man ſich mit ſolchen Mitteln in einen königlichen Wohnſitz

Den Heiden ſchien heut alles fehlzuſchlagen,
Denn ſelbſt die Flucht war ihnen ſchwer gemacht,
Da Agramant, um für ſich ſelbſt zu ſorgen,
Sich hinter dem verſchloſſnen Thor geborgen.

71

Die Brücken ließ er in die Rhone fliegen.
Ach, unglückſel'ges Volk in deiner Noth!
Dich rechnet zu den Schafen, zu den Ziegen,
Wenn er's für nützlich findet, dein Despot
Der kommt im Fluß und der im Meer zu liegen,
Der färbt mit ſeinem Blut die Schollen roth;
Nur wen'ge bleiben, die man fing, am Leben,
Denn wen'ge haben Löſegeld zu geben.

72.

Von jener Menge, die im letzten Streite
Vom Mohren- wie vom Chriſtenheere fiel,
— Doch war die Zahl nicht gleich auf jeder Seite,
Denn beide Fräulein in dem blut'gen Spiel,
Erſchlugen bei den Heiden weit mehr Leute —
Sieht man bei Arles noch der Spuren viel:
Denn da, wo ſich der Rhone Fluthen ſtauen,
Sind Gräber dicht bei Gräbern auf den Auen.

73.

Inzwiſchen ſtößt der König ab, und läßt
Auf's hohe Meer die ſchweren Schiffe legen.
Die leichtern liegen noch am Strande feſt,
Der flücht'gen und verſprengten Truppen wegen.
Zwei Tage harrt er auf des Heeres Reſt,
Auch ſind ihm noch die Winde ſehr entgegen.
Er hißt am dritten Tag die Segel auf,
Und lenkt, ſo meint er, heimwärts ſeinen Lauf.

ein? Nehmen Sie sich in Acht! Anstatt Sie fortzuschicken, könnte ich Sie vielleicht festhalten.

Was? Du Erzstrolch! brannte der Chevalier wieder auf, indem er an den Degen griff.

Ja, das könnte ich, wiederholte der Dicke. — Aber während dieser leider für den Helden der Geschichte compromittirenden Unterredung hatten schwere Wolken den Himmel verfinstert. Es war ein Gewitter im Anzug; auf einen raschen Blitz folgte ein lautdröhnender Donnerschlag, und schon fielen einzelne große Regentropfen. Einer davon hatte sich bereits thalerbreit gemacht auf dem bestäubten Schuh des Chevaliers, der seine Goldstücke noch immer in der Hand hielt und jetzt in die Worte ausbrach:

Donnerwetter! Wo steh' ich unter? Naß werden mag ich nicht.

Er ging also hurtig auf die Cerberushöhle zu und ließ sich, im Hause des Portiers angelangt, ohne alle Umstände auf dessen behäbigen Lehnstuhl nieder:

Gott! Sind Sie ein langweiliger Mensch, seufzte er, und wie bin ich doch so unglücklich! Sie wittern in mir einen Verschwörer und wollen nicht begreifen, daß ich Seiner Majestät eine Bittschrift überreichen muß! Deßhalb bin ich ja hergereis't, aber Sie Hans Narr verstehen das nicht.

Ohne zu antworten, holte der Schweizer seine Hellebarde aus einer Ecke und nahm eine imponirende Stellung ein.

Wann werden Sie ſich endlich entfernen? brüllte er mit Stentorſtimme.

Dies Mal ſchien der abwechſelnd vergeſſene und neu aufgenommene Streit in das Stadium bitterſten Ernſtes überzugehen, und ſchon zuckte es ſo bedenklich durch die beiden Rieſenfäuſte des pikenbewehrten Schweizers, daß das Aeußerſte zu befürchten war. Da wendete ſich der Chevalier plötzlich um und rief: Ei, wer kommt denn da geritten?

Ein junger Page auf einem prachtvollen Pferd (von engliſcher Race war es nicht, denn damals galten die dünnen Beine nicht für ſchön) ſprengte mit verhängtem Zügel in geſtrecktem Galopp heran. Der Weg war vom Regen aufgeweicht und das Gitterthor nur zur Hälfte geöffnet; ſo mußte denn der Reiter einen Augenblick ſtillhalten. Der Schweizer ging hinaus, um das Thor ganz aufzumachen, und nun gab der Page ſeinem Pferd wieder die Sporen; das Thier glitt aber beim Davonrennen auf dem feuchten Boden aus und fiel.

Jedermann weiß, daß es unbequem, beinahe gefährlich iſt, ein Pferd, das ausgeſtreckt auf der Erde liegt, zum Aufſtehen zu bewegen. Da iſt mit Dreinhauen nichts gethan, und die Gliederverrenkungen des hülflos zappelnden Thiers können ſehr unangenehm werden, namentlich für den, der mit dem einen eingeklemmten Bein die ganze Laſt ertragen muß.

Ohne vor einem Hufſchlag zurückzuſchrecken, eilte

der Chevalier herbei und griff die Sache so geschickt an, daß in wenigen Minuten das Pferd aufrecht stand und der Reiter befreit war. Ueber und über mit Koth bedeckt, hinkte dieser mühsam in das Haus des Portiers und wurde dort auf den uns schon bekannten großen Lehnstuhl gesetzt.

Mein Herr, sagte er zum Chevalier, Sie sind gewiß auch ein Edelmann. Sie haben mir bereits einen großen Dienst geleistet, aber ich möchte Sie um einen noch größeren bitten. Hier ist ein Brief Seiner Majestät an Frau von Pompadour, ein Brief, welcher, wie Sie errathen können, rasch besorgt werden soll; hab' ich mir doch, um schneller an Ort und Stelle zu kommen, vorhin beinahe Hals und Bein gebrochen. Sie begreifen wohl, daß ich in diesem Aufzug, und noch dazu mit einem gequetschten Fuß, das allerhöchste Schreiben unmöglich überreichen kann, ich müßte mich denn selber hintragen lassen. Wollen Sie nicht so freundlich sein und meine Pflicht übernehmen?

Bei diesen Worten hatte er ein großes Couvert mit goldenen Arabesken und dem königlichen Siegel aus der Brusttasche hervorgezogen.

Mit dem größten Vergnügen, antwortete der Chevalier, indem er den Brief zu sich steckte. Und federleicht lief er auf den Fußspitzen von dannen.

## V.

Als der Chevalier in das Schloß kam, ſtand wiederum ein Schweizer am Eingang.

Auftrag Seiner Majeſtät! rief ihm der junge Mann entgegen, dieſes Mal ohne alle Furcht vor der Hellebarde, und, ſeinen Brief in der Hand, hüpfte er luſtig an einem Halbdutzend Lakaien vorüber.

Als der hagere Thürſteher, der in der Vorhalle aufgepflanzt war, das königliche Siegel erkannte, verneigte er ſich langſam und feierlich wie eine Pappel im Wind und berührte dann lächelnd eine beſtimmte Stelle am Holzgetäfel mit ſeinen verknöcherten Fingern. Plötzlich ſprang wie durch einen Zauber eine kleine verborgene Tapetenthür auf. Der hagere Mann machte eine verbindliche Handbewegung; der Chevalier trat ein, und die halbgeöffnete Tapete fiel geräuſchlos hinter ihm ins Schloß zurück.

Eben ſo geräuſchlos wurde er durch einen Kammerdiener erſt in einen Salon geleitet, dann in einen Corridor mit zwei oder drei Ausgängen, und von dort wieder in einen Salon, wo man ihn erſuchte, ſich einen Augenblick gedulden zu wollen.

Das erinnert mich lebhaft an meine Verſailler Irrfahrten, dachte der Chevalier. Soll ich auch hier Blindekuh ſpielen?

Damals hatte Trianon weder ſein jetziges noch ſein urſprüngliches Ausſehen. Man hat behauptet,

Verſailles ſei durch Frau von Maintenon in einen Betſaal und durch Frau von Pompadour in ein Boudoir umgewandelt worden. In ähnlicher Weiſe hat man das Porzellanſchlößchen Trianon das Boudoir der Frau von Montespan genannt. Wie dem auch ſein mag, ſo viel ſteht feſt, daß Ludwig XV. überall Boudoirs anzubringen wußte. Lange Galerieen, wo ſein Ahnherr majeſtätiſch auf und ab zu ſpazieren pflegte, hatte er, einer eigenthümlichen Liebhaberei nachgebend, in eine Unmaſſe beſchränkter, buntfarbig prangender Räumlichkeiten abgetheilt. Es gewährte ihm ein ganz beſonderes Vergnügen, in dieſen Lauben von Sammt und Seide wie ein Schmetterling herumzuflattern. Gefallen Ihnen meine kleinen möblirten Appartements? fragte er eines Tages die ſchöne Gräfin von Séran. Nein, Sire, antwortete ſie, mir gefällt nur das Blau. Da Blau die Leibfarbe des Königs war, fühlte er ſich ſehr geſchmeichelt. Beim folgenden Rendez-vous war Alles in Blau decorirt, wie es Frau von Séran gewünſcht hatte.

Der Salon, in dem der Chevalier wartete, war nun weder blau, noch weiß, noch roth, ſondern mit lauter Spiegeln tapezirt. Man weiß ja, wie ſehr eine hübſche Dame die Vorzüge ihres ſchönen Wuchſes verwerthen kann, wenn ſie ihr Bild in allen möglichen Reflexen vertauſendfacht. So blendet, ſo umlagert ſie ſo zu ſagen Denjenigen, dem ſie gefallen will. Wohin er auch blicken mag, er ſieht nur ſie; er kann ihr nicht

mehr ausweichen, und hat keine andere Wahl, als zu entfliehen, oder sich gefangen nehmen zu lassen.

Der Chevalier schaute durch das Fenster in den Garten hinab. Dort zeigten sich schon neben den Laubgängen, labyrinthischen Pfaden, Marmorvasen und mythologischen Statuen, die ersten Merkmale jenes idyllischen Geschmacks, welchen die Marquise als modische Neuerung damals einzuführen begann, und welcher später durch Madame Dubarry und die Königin Marie Antoinette einen so hohen Grad der Vollkommenheit erreichen sollte. Schon eröffnete hie und da ein ländlicher Winkel den Launen übersättigter Genußsucht eine willkommene Zufluchtstätte. Schon sahen aus ihren grünen Nischen die pausbackigen Tritonen, die gravitätischen Göttinnen, die gelahrten Nymphen und perückenumfluteten Portraitbüsten mit einem Schauder des Entsetzens, wie die Anlagen eines englischen Gartens zwischen den nicht minder verblüfften regelrecht geschorenen Taxusbäumen aus dem Boden emporwuchsen. Bald sollte der Olymp durch die kleinen Rasenplätzchen, die kleinen Bächlein mit den kleinen Brücken verdrängt werden und an seiner Stelle eine Meierei erstehen, eine absonderliche Parodie der von den Engländern ohne Verständniß copirten Natur, das Kinderspielzeug für den abgestumpften Herrscher, der, nach Zerstreuung haschend, die Versailler Langeweile loswerden wollte, ohne Versailles zu verlassen.

Doch der Chevalier fühlte sich in dieser Atmosphäre so entzückt und hingerissen, daß in ihm keine kritische

Bemerkung aufkommen konnte. Im Gegentheil, er war in der Stimmung, Alles zu bewundern, und that es auch ohne Rückhalt, während er, wie ein verlegener Beſucher ſeinen Hut, das allerhöchſte Schreiben zwiſchen den Fingern hin und her drehte. Da wurde eine Thür geöffnet, und eine niedliche Zoſe ſagte mit ſanfter Stimme: Treten Sie nur näher, mein Herr.

Er folgte ihr, wieder durch einige mehr oder minder geheimnißvolle Gänge, in ein großes Zimmer mit halbgeſchloſſenen Fenſterläden. Dort blieb ſie ſtehen, als horchte ſie.

Immer dasſelbe Blindekuhſpiel, dachte der Chevalier.

Nach wenigen Minuten ging abermals eine Thüre auf, und eine andere Zoſe, die an Niedlichkeit der Erſteren nichts nachgab, ſagte wieder mit eben ſo ſanfter Stimme: Treten Sie nur näher, mein Herr.

Hatte dem Chevalier zu Verſailles das Herz ſchon geklopft, ſo klopfte es ihm jetzt noch viel gewaltiger, denn es war ihm klar, daß er auf der Schwelle des Heiligthums ſtand. Bebend ſchritt er voran aus dem Halbdunkel in ein helleres Gemach, wo das Licht von außen nur durch luſtige Florgardinen gedämpft war und ein leichter wunderlieblicher Dufthauch den Eintretenden umfächelte. Reſpectvoll ſchlug die Zoſe einen ſeidenen Thürvorhang ein klein wenig zurück, und der Chevalier ſah im Hintergrunde eines mit elegantester Einfachheit ausgeſtatteten Boudoirs die Dame mit dem Fächer, die allmächtige Marquiſe an einem Tiſche ſitzen.

Sie war allein, noch in der Morgentoilette, und schien in Gedanken vertieft, denn sie hatte den Kopf auf die Hand gestützt. Als sie den Chevalier erblickte, stand sie, wie von einer unbewußten Regung ergriffen, plötzlich auf.

Sie kommen im Auftrag des Königs?

Dem Chevalier fiel nichts Passenderes ein, als ihr mit einer tiefen und stummen Verbeugung den Brief zu überreichen. Sie nahm, oder besser gesagt, riß ihn hastig an sich und erbrach ihn mit zitternden Fingern.

Das Handschreiben des Königs war ziemlich lang. Zuerst verschlang sie es gleichsam mit den Augen, dann las sie es athemlos, mit der gespanntesten Aufmerksamkeit Zeile für Zeile durch. So wie sie dastand, mit zusammengezogenen Brauen und zugekniffenem Munde, war sie nicht schön und erinnerte kaum mehr an die zauberhafte Gestalt von gestern. Als sie mit der Lectüre zu Ende war, schien sie ihre Eindrücke zu sammeln. Nach und nach ergoß sich über ihr Gesicht, das sich momentan entfärbt hatte, eine zarte Röthe (geschminkt war sie zu dieser Stunde noch nicht), und ihre Züge gewannen nicht nur ihre frühere Anmuth wieder, sondern es zuckte sogar ein Blitz wirklicher Schönheit darüber hin; jetzt hätte man ihre Wangen mit zwei Rosenblättern vergleichen können. Mit einem halbunterdrückten kleinen Seufzer ließ sie den Brief auf den Tisch gleiten, und wendete sich an den Chevalier:

Ich habe Sie warten lassen, mein Herr, sagte sie, ihn überaus lieblich anlächelnd, weil ich noch nicht aufgestanden war, und ich bin es eigentlich immer noch nicht. Darum mußte ich Sie auch durch die geheimen Schlupfwinkel herführen lassen, denn hier belagert man mich beinah eben so sehr, wie wenn ich zu Hause wäre. Ich möchte das königliche Schreiben doch beantworten. Würde es Sie belästigen, mein Bote zu sein?

Dies Mal konnte der Chevalier unmöglich schweigen; übrigens hatte er Zeit gehabt, um sich zusammenzuraffen.

Ach, gnädige Frau, sagte er wehmüthig, so hoch ich diese huldvolle Aufforderung schätze, leider darf ich sie mir nicht zu Nutze machen.

Warum denn nicht?

Weil ich die Ehre nicht habe, im Dienste Seiner Majestät zu stehen.

Aber dann, wie kamen Sie eigentlich hieher?

Durch Zufall. Unterwegs traf ich einen Pagen, der zu Boden fiel, und mich ersuchte . . . .

Was? Zu Boden ist er gefallen? rief laut auflachend die Marquise, die sich gegenwärtig so glücklich zu fühlen schien, daß sie in Allem einen Anlaß zur Heiterkeit fand.

Ja wohl, gnädige Frau, drüben bei dem Gitter stürzte er mit seinem Pferde. Glücklicherweise war ich in der Nähe, konnte ihm aufhelfen, und da seine Toilette sehr gelitten hatte, bat er mich, seinen Auftrag zu übernehmen.

Und was für ein Zufall hatte denn Sie in die Nähe geführt?

Ein Geſuch, gnädige Frau, welches ich Seiner Majeſtät zu unterbreiten wünſche.

Seine Majeſtät wohnen ja in Verſailles.

Allerdings; hier aber wohnen Sie.

Ah ſo! Sie wollten alſo mich bitten, den Auftrag zu übernehmen?

Ich beſchwöre Sie, gnädige Frau, zu glauben, daß ....

Erſchrecken Sie nur nicht! Sie ſind nicht der Erſte. Aber warum wenden Sie ſich gerade an mich? Ich bin ja nur eine Frau .... wie hundert Andere.

Und die Marquiſe warf bei den letzten Worten, welche ſie mit ſchalkhaftem Ausdruck geſprochen hatte, einen triumphirenden Blick auf den eben geleſenen Brief.

Gnädige Frau, fuhr der Chevalier fort, es wurde mir ſtets geſagt, daß die Männer zwar die Macht ausüben, die Frauen aber ....

Darüber verfügen, nicht ſo? Nun denn, mein Herr, es giebt in Frankreich eine Königin.

Das weiß ich, gnädige Frau, und gerade deßhalb war ich dieſen Morgen hier in der Nähe.

Die Marquiſe war an derartige Schmeicheleien mehr als gewöhnt, wiewohl man ſie ihr nur zuzuflüſtern pflegte; aber dieſes Compliment, unter dieſen Umſtänden ausgeſprochen, ſchien ihr ganz beſonders zu behagen.

Und auf welche Vorausſetzung, auf welche Ver-

74.

Marſil beſorgt von den verhöhnten Göttern,
Die Zeche zahle Spanien zuletzt,
Und das gefährlichſte von allen Wettern
Beſchatte nächtig ſeine Lande jetzt,
Steigt bei Valenza aus, läßt Hörner ſchmettern
Und neue Feſten bau'n, und treibt und hetzt,
Und wirbt zum Kriege, der im Lauf der Zeiten
Ihm und den Seinen wird den Sturz bereiten.

75.

Nach Afrika wird Agramant getragen
Auf Schiffen, leer beinah und ſchlecht verſehn:
Von Menſchen ſind ſie leer, und voll von Klagen,
Denn Frankreich nahm wohl ſieben weg von zehn.
Stolz, grauſam, thöricht nennt man ſein Betragen,
Und, wie es pflegt in ſolchem Fall zu gehn,
In allen kocht geheim ein böſer Wille;
Doch hat man Furcht, und ſchweigt gezwungen ſtille.

76

Zwei oder drei, die Freunde ſind, erſchließen
Den Mund, der einen Freund noch nie verrieth,
Und laſſen ihrem Grimm die Zügel ſchießen.
Der arme König tröſtet ſein Gemüth,
Es werd' ihm Lieb' und Mitleid noch erwieſen;
Dieß iſt ſein Loos, weil er nichts anders ſieht
Als Mienen, die ihm ſchmeicheln, ihn bethören,
Und nichts bekommt als Lug und Trug zu hören.

77.

Der König hatte den Entſchluß gefaßt,
Nicht in Biſerta's Hafen anzukommen,
Weil er erfahren, daß der ſchlimme Gaſt,
Der Nubier, ganz dieß Ufer eingenommen.

ſicherung hin glaubten Sie hiehergelangen zu können? Denn vermuthlich rechneten Sie doch nicht auf den Sturz eines gewiſſen Pferdes.

Gnädige Frau, ich meinte . . . ich hoffte . . .

*Worauf hofften Sie?*

Ich hoffte auf einen glücklichen Zufall, der . . .

Immer wieder der Zufall! Sie ſcheinen mit ihm auf ſehr freundſchaftlichem Fuß zu leben; ich gebe Ihnen jedoch zu bedenken, daß dieſe Gönnerſchaft, in Ermangelung jeder andern, gar wenig ins Gewicht fallen dürfte.

Vielleicht wollte der Zufall in dieſem Augenblick die beleidigende Geringſchätzung der Marquiſe beſchämen; wie dem auch ſei, er fügte es, daß der Chevalier, der durch die letzten Fragen in wachſende Verlegenheit gerathen war, plötzlich auf einer Ecke des Tiſches eben den Fächer gewahrte, welchen er am vergangenen Abend aufgehoben hatte. Dieſen Fächer ergriff er nun und bot ihn, wie an jenem Abend. der Marquiſe knieend dar.

Gnädige Frau, ſagte er, das iſt der einzige Gönner, den ich hier habe.

Frau von Pompadour ſah zuerſt verwundert drein und zauderte eine kleine Weile, bald den Fächer, bald den Chevalier betrachtend.

Ei, ganz richtig, ſagte ſie endlich; Sie ſind es ja, mein Herr! Jetzt erkenne ich Sie wieder. Ich traf geſtern mit Ihnen zuſammen, als mich der Herzog von Richelieu aus der Oper begleitete. Da entfiel mir der

Fächer, und Sie waren, wie Sie sich auszudrücken belieben, zufällig gerade in der Nähe.

Ja wohl, gnädige Frau.

Und galant, wie es einem ächten Ritter ziemt, gaben Sie ihn mir zurück; ich habe Ihnen zwar nicht gedankt, aber das habe ich doch von jeher gewußt, daß wer einen Fächer so zierlich aufheben kann, im Nothfall auch einen Handschuh nicht am Boden liegen läßt, und uns Frauen berührt dergleichen nicht eben unangenehm.

O Sie haben sich nicht in mir geirrt, gnädige Frau, denn wie ich vorhin hier ankam, hätte ich es um ein Haar zu einem Duell gebracht mit dem Schweizer.

Gott steh' mir bei, rief die Marquise, zum zweitenmal in Heiterkeit ausbrechend, mit dem Schweizer! Und weßhalb?

Er wehrte mir den Eintritt, und ohne den Pagen....

Das wäre ja recht schade gewesen. Aber, mein Herr, wer sind Sie denn? und was ist Ihr Begehren?

Gnädige Frau, ich bin der Chevalier von Vauvert und war durch Herrn von Biron für eine Fähndrichsstelle bei den Garden vorgeschlagen worden ....

Ah so! ja, ich erinnere mich noch. Sie sind von Neauflette hergereis't; Sie lieben Fräulein von Annebault.

Gnädige Frau, wer hat Ihnen gesagt ...?

O ich will Ihnen nicht verhehlen, daß ich sehr zu fürchten bin. Wenn mich mein Gedächtniß im Stich

läßt, verlege ich mich aufs Errathen. Sie ſind mit dem Abbé Chauvelin verwandt, und darum hat man Sie abgewieſen, nicht wahr? Wo iſt Ihre Bittſchrift?

Hier gnädige Frau; aber ich kann es wirklich nicht faſſen ....

Iſt auch ganz überflüſſig. Stehen Sie auf, und legen Sie Ihr Geſuch hier auf den Tiſch. Ich ſchreibe die Antwort für den König, und Sie überbringen ihm dann gleichzeitig das Geſuch und meinen Brief.

Aber, gnädige Frau, ich glaubte Ihnen mitgetheilt zu haben ....

Kleingläubiger, Sie ſind hier eingetreten mit einem Auftrag des Königs — war's nicht ſo? Nun denn, dort werden Sie eintreten mit einem Auftrag der Marquiſe von Pompadour, Palaſtdame Ihrer Majeſtät der Königin.

In ſprachloſem Staunen verbeugte ſich der Chevalier. Seit geraumer Zeit wußte ſchon Jedermann, mit welch einem Aufwand von diplomatiſchen Schachzügen, von feingeſponnenen Intriguen und von unermüdlicher Ausdauer die Favoritin jenes Ehrenamt einer Palaſtdame für ſich angeſtrebt hatte, das ihr in der Folge weiter nichts eintragen ſollte, als eine blutige Beleidigung von Seiten des Dauphin. Aber zehn Jahre lang hatte ſie dieſem Wunſch, dieſer Laune nachgehangen, und jetzt war ſie endlich am Ziel: Herr von Vauvert, den ſie nicht kannte, obwohl ſie in ſeine

Liebesgeschichte eingeweiht war, gefiel ihr als die Verkörperung einer glücklichen Botschaft.

Unbeweglich stand der Chevalier hinter der Marquise, welche sich zum Schreiben niedergesetzt hatte und zuerst mit leidenschaftlicher Unbefangenheit der Feder freien Lauf ließ, dann aber innehielt und den Zeigefinger nachdenklich an das feingeschnittene Näschen legte. Allmälich wurde sie ungeduldig; es störte sie, sich beobachtet zu wissen. Endlich entschloß sie sich dazu, ein Wort zu durchstreichen; somit war der angefangene Brief zu einem bloßen Concept herabgesunken.

Dem Chevalier gegenüber, auf der andern Seite des Tisches, prangte ein schöner venezianischer Spiegel. Kaum wagte es der schüchterne Bote, die Augen aufzuschlagen, und dennoch wäre es ihm unmöglich gewesen, über das gesenkte Haupt der Marquise hinweg in jenem Spiegel das bewegte, reizende Gesicht der neuen Palastdame nicht zu erblicken.

Sie ist doch gar zu hübsch, dachte er. Schade, daß ich in eine Andere verliebt bin! Aber Athenais ist schöner, und übrigens wäre es eine so abscheuliche Treulosigkeit . . . .

Wovon sprechen Sie? frug die Marquise, denn der Chevalier hatte in seiner gewohnten Zerstreutheit ganz laut gedacht. Was wollten Sie sagen?

Ich, gnädige Frau? Ich warte auf Ihre Befehle.

So! mit dem Entwurf wäre ich fertig, sagte die Marquise und griff nach einem andern Bogen Papier;

bei der kleinen Armbewegung nach rückwärts war ihr das Morgengewand über die Schulter herabgeglitten.

Es ist doch etwas Sonderbares um die Mode. Unsere Großmütter fanden es ganz natürlich, in weiten Reifröcken mit fast entblößtem Busen bei Hof zu erscheinen, und Niemand nahm daran ein Aergerniß; ihren Nacken hingegen hielten sie sorgfältig bedeckt, während unsere Damen ihn auf Bällen und bei Theatervorstellungen sehen lassen; es ist dies eben eine neu entdeckte Art der Schönheit.

Auf Frau von Pompadour's zarter, kleiner, weißer Schulter befand sich ein schwarzes Fleckchen, welches einer in Milch schwimmenden Fliege täuschend ähnlich sah. Darauf heftete nun der Chevalier die Augen mit dem ganzen Ernst eines unbesonnenen Menschen, der nicht aus der Fassung kommen will; da schaute die Marquise, die ihr Concept mittlerweile ins Reine geschrieben hatte, plötzlich auf, und im venezianischen Spiegel wurde zwischen ihr und dem Chevalier ein flüchtiger Blick gewechselt, ein Blick, dessen Bedeutung keinem Frauenauge entgeht, und in dem einerseits das Geständniß liegt: „Sie sind allerliebst" und andrerseits das Gegengeständniß: „Ich bin nicht böse darüber."

Doch zog die Marquise ihr Morgengewand rasch in die Höhe.

Wie, mein Herr? Sie betrachten mein Schönpflästerchen?

Betrachten, gnädige Frau? Ich habe es nur erblickt — und bewundert.

Hier haben Sie meinen Brief; bringen Sie ihn mitſammt Ihrem Bittgeſuch dem König.

Aber, gnädige Frau ....

Nun, und was noch?

Seine Majeſtät jagen; ich habe vorhin Fanfare blaſen hören im Wald von Satory.

Ach ja! Ich hatte rein vergeſſen; alſo morgen, übermorgen, wann Sie wollen .... oder nein, doch lieber gleich; Sie brauchen meinen Brief nur an Lebel abzugeben. Jetzt leben Sie wohl, Chevalier, und merken Sie ſich, daß in ganz Frankreich der König und Sie die Einzigen ſind, die jenes Schönpfläſterchen geſehen haben; nebenbei mögen Sie auch Ihren Freund, den Zufall, in meinem Namen bitten, ſich die Untugend der allzu lauten Selbſtgeſpräche abzugewöhnen. Adieu, Chevalier.

Und nachdem ſie geläutet hatte, ſtreifte ſie die wallende Spitzengarnitur ihres Aermels zurück und hielt dem jungen Mann ihre Hand hin.

Dieſer machte zum dritten Mal eine ſtumme Verbeugung und ſeine Lippen berührten ganz leicht die roſigen Nägel der Marquiſe. Sie fand dieſe Huldigung durchaus nicht unſchicklich, im Gegentheil, eher etwas zu beſcheiden.

Nun thaten wieder die kleinen Zofen ihre Schuldigkeit (die großen waren wohl noch nicht auf), und hinter

ihnen ragte, wie ein Kirchthurm aus einer Heerde Schäfchen, der starknochige Mann, der mit seinem ewigen Lächeln dem Chevalier den Weg wies.

## IV.

Mutterseelenallein in einem alten Lehnstuhl ausgestreckt verbrachte der Chevalier in seinem kleinen Gasthofzimmer den nächsten und auch den darauf folgenden Tag mit fruchtlosem Warten.

Welch ein sonderbares Geschöpf! dachte er still für sich, — sanft und herrisch, gutmüthig und boshaft, durchaus leichtfertig und doch wieder so eigensinnig! — Sie hat mich offenbar vergessen. Es ist ein wahrer Jammer, und sie hat ganz Recht; sie ist allmächtig, und ich bin ein Nichts.

Dabei war er aufgestanden, und ging im Zimmer auf und ab.

Ein Nichts, ja, ein hülfloser armer Teufel. O wie richtig war Alles, was der Vater mir sagte! Die Marquise hat mich nur zum Besten gehabt; jetzt wird mir Alles klar: ihre Schönheit war's, an der sie Wohlgefallen fand, während ich sie betrachtete. Es hat sie gefreut, in jenem Spiegel und in meinen Augen den Wiederschein ihrer Reize zu schauen, die, meiner Treu! in der That ihres Gleichen suchen. Allerdings hat sie kleine Augen, aber dieser liebliche Blick! Schon vor Diderot hat Latour einem Schmetterling den Farben-

ſtaub der Flügel entlehnt, um ihr Bild zu malen. Sie iſt nicht gerade ſehr groß, aber doch ſchön gewachſen. Ach, Athenaïs, theuerſte Freundin, ſollte auch ich vielleicht vergeſſen?

Da rief ihn ein zwei- oder dreimaliges ſcharfes Anklopfen aus ſeinem wehmüthigen Hinbrüten:

Was giebt's?

Herein trat mit einem tiefen Bückling der lange, ſtarkknochige Mann von Trianon, ganz ſchwarz angezogen, in ſeidenen Strümpfen, welche das Vorhandenſein abweſender Waden heuchelten:

Dieſen Abend, Herr Chevalier, iſt bei Hofe maskirter Ball, und im Auftrage der Frau Marquiſe theile ich Ihnen mit, daß Sie dazu eingeladen ſind.

Schön, mein Freund; beſten Dank!

Sowie ſich der Starkknochige entfernt hatte, ſprang der Chevalier zum Glockenzug. Dieſelbe Dienſtmagd, welche ihn drei Tage zuvor nach beſten Kräften aufgeputzt hatte, half ihm wieder in ſeinen Galarock und bemühte ſich ſogar, ihre früheren Leiſtungen noch zu übertreffen.

Nach beendeter Toilette machte ſich der junge Mann auf den Weg zum Schloſſe, dies Mal ſcheinbar beruhigt durch das Bewußtſein, daß er in aller Form geladen ſei, im Innern aber befangen und weniger hoffnungsmuthig, als bei ſeinem erſten Eintreten in jene ihm unbekannte Welt.

## VII.

Faſt ebenſo, wie das erſte Mal, durch die Pracht von Verſailles verwirrt, zumal an dieſem Abend ein reges Treiben die weiten Räume belebte, wandelte der Chevalier, rings umherſpähend, durch die große Galerie und ſuchte ſich über den Zweck ſeines Hierſeins aufzuklären, aber Niemand ſchien ſein Kommen erwartet zu haben. So verſtrich eine volle Stunde, und ſchon fing er an, ſich zu langweilen, als er, im Begriff ſeinen Rückzug anzutreten, von zwei Masken angehalten wurde, die ganz gleich gekleidet an der Wand auf einem Bänkchen ſaßen. Die eine ſtreckte die Hand nach ihm aus, als zielte ſie mit einem Piſtol; die Andere ſtand auf und ging auf ihn zu.

Mein Herr, ſagte ſie, indem ſie ihren Arm nachläſſig in den ſeinen legte, Sie ſcheinen ja mit unſerer Marquiſe auf ziemlich vertrautem Fuß zu ſtehen.

Um Vergebung, meine Gnädige, aber von wem ſprechen Sie?

Ach! das wiſſen Sie ſehr wohl.

Nein, nicht im Entfernteſten.

O doch.

Nein, meine Gnädige.

Der ganze Hof iſt davon unterrichtet.

Ich habe keine Stellung bei Hofe.

Spielen Sie nicht das unſchuldige Kind! Man iſt davon unterrichtet, ſage ich Ihnen.

Mag sein, meine Gnädige, aber ich weiß von nichts.

So viel wissen Sie doch, daß vorgestern beim Gitter von Trianon ein Page mit seinem Pferde stürzte. Waren Sie nicht zufällig dabei?

Allerdings, meine Gnädige.

Haben Sie ihm nicht aufgeholfen?

Allerdings, meine Gnädige.

Und gingen Sie dann nicht ins Schloß?

Ganz richtig.

Wurde Ihnen dort nicht ein Brief anvertraut?

Ja wohl, meine Gnädige.

Den Sie dem König überbrachten?

Gewiß.

Der König war nicht in Trianon; er jagte; die Marquise war allein . . . nicht wahr?

So ist es, meine Gnädige.

Sie war eben aufgewacht und noch in tiefem Négligé; sie hatte, wie man sich erzählt, ein Morgengewand übergeworfen.

Leute, die man nicht hindern kann zu reden, erzählen sich, was ihnen gerade einfällt.

Allerdings, aber es scheint beiderseits ein Blick gewechselt worden zu sein, über den sie nicht ungehalten war.

Was wollen Sie damit sagen, meine Gnädige?

Nun, daß Sie ihr nicht mißfallen haben.

Wie kann ich das wissen? Ich weiß nur, daß es

Mehr oben, wo ihm nicht ſo große Laſt
Die Landung machte, kam er angeſchwommen;
Dort wollt' er landen und dann rückwärts gehn,
Um dem bedrängten Volke beizuſtehn.

78.

Allein ſein böſer Stern, der ohne Gnade
Den Plan durchkreuzt, den er ſo klug erdacht,
Will, daß die Flotte, die am Meergeſtade
Aus Blättern durch ein Wunder ward gemacht
Und gegen Frankreich furcht die Wellenpfade,
Sich mit der ſeinen treffen muß bei Nacht,
Und überdem in finſtrem Nebelweben,
Um der Verwirrung noch mehr Raum zu geben.

79.

Noch iſt der Mohr davon nicht unterrichtet,
Daß eine ſolche Macht der Herzog ſchickt;
Und ſagte man's, er hielt' es für erdichtet,
Daß man die Schiffe von den Bäumen pflückt.
Er träumt nicht, daß die Anker Jemand lichtet
Und ſich erkühnt und ihm entgegenrückt.
Niemand iſt auf dem Deck, der Lärmen mache,
Und auch im Maſtkorb hat er keine Wache.

80.

So daß die Schiffe, die die Segel bläben,
Um unter Dudo Frankreich ſich zu nahn,
Und die am Abend dieſe ſchon geſehen
Und alsbald ſich gekehrt nach ihrer Bahn,
Den Feinden unverſehns zu Leibe gehen
Und ſie mit Ketten und mit Haken fahn,
Nachdem ſie aus der Sprache gleich entnommen,
Daß ſie zu Mohren und zu Feinden kommen.

mich zur Verzweiflung brächte, wenn das zarte und unschätzbare Wohlwollen, welches mich, der ich es nicht erwarten durfte, so innig gerührt hat, einen Anlaß zu böswilliger Nachrede bieten würde.

Chevalier, Sie sind ja ganz Feuer und Flamme; Sie machen ein Gesicht, als ob Sie dem ganzen Hof den Handschuh hinwerfen wollten; mit so vielen Menschen würden Sie in alle Ewigkeit nicht fertig werden.

Aber, meine Gnädige, wenn auch der Page gestürzt ist und ich seinen Brief besorgt habe, so möchte ich mir doch die Erlaubniß ausbitten, Sie zu fragen, warum ich eigentlich vernommen werde.

Die Maske drückte ihm den Arm und antwortete: Hören Sie mich an, Herr Chevalier.

Wie Sie befehlen, meine Gnädige.

Wir machen uns gegenwärtig folgende Gedanken: der König liebt die Marquise nicht mehr, und es glaubt auch Niemand, daß er sie jemals geliebt. Nun hat sie sich eine Blöße gegeben, indem sie sich wegen ihrer Zwei-Sous-Steuer mit dem ganzen Parlament verfeindete, und jetzt bindet sie sogar mit einer noch viel gewaltigeren Macht an, mit der Gesellschaft Jesu. Unterliegen wird sie gewiß, aber sie hat Waffen zur Verfügung, mit denen sie sich bis aufs Aeußerste wehren wird.

Aber, meine Gnädige, wie soll denn ich das Alles hindern?

Das will ich Ihnen erklären: Herr von Choiseul hat sich mit Herrn von Bernis halb und halb überworfen, doch Keiner von Beiden wagt es, einen entscheidenden Schlag zu führen. Bernis soll abtreten und durch Choiseul ersetzt werden; ein Wort von Ihnen kann die Spannung lösen.

Und wie wäre das möglich, meine Gnädige, wenn ich fragen darf?

Wenn Sie mich die Einzelheiten Ihres Besuchs bei der Marquise weiter erzählen ließen.

In welche Beziehung kann mein Besuch zu den Jesuiten und dem Parlament gebracht werden?

Schreiben Sie's in ein paar Zeilen nieder, und die Marquise ist verloren. Seien Sie überzeugt, daß Sie sich dadurch das lebhafteste Interesse, die thatkräftigste Dankbarkeit . . .

Ich muß mir wieder eine Einwendung erlauben, meine Gnädige: was Sie da von mir begehren, wäre eine feige Handlung.

Die Politik hat mit der Tapferkeit nichts zu schaffen.

Mit all diesen Fragen habe ich mich nie beschäftigt. Frau von Pompadour hat in meiner Nähe ihren Fächer fallen lassen; ich habe ihn aufgehoben und zurückgegeben; sie hat mir gedankt, und gestattete mir mit der ihr eigenen huldvollen Liebenswürdigkeit, ihr meinerseits zu danken.

Die Zeit drängt: spielen wir offenes Spiel! Ich bin die Gräfin von Estrades. Sie lieben Fräulein

von Annebault, meine Nichte . . . läugnen Sie nicht, denn es wäre unnütz. Sie bewerben sich um ein Fähndrichspatent; Sie sollen es morgen haben, sollen, wenn Ihnen Athenais immer noch gefällt, in kürzester Frist mein Neffe werden . . .

O gnädige Frau, dieses Uebermaß von Güte . . .

Aber reden müssen Sie.

Ich werde schweigen, gnädige Frau.

Man hatte mir doch gesagt, daß Sie das Kind lieben.

Von ganzer Seele, doch wenn ich die Gelegenheit finde, ihr diese meine Liebe zu Füßen zu legen, so darf meine Ehre dabei nicht fehlen.

Sie sind sehr verstockt, Chevalier! Ist das Ihr letztes Wort?

Mein erstes und letztes.

Sie schlagen also die Fähndrichsstelle, schlagen die Hand meiner Nichte aus?

Um diesen Preis, ja.

Frau von Estrades schaute den Chevalier mit prüfender Neugierde an, und da sie im Ausdruck seines Gesichtes von Unschlüssigkeit keine Spur entdeckte, entfernte sie sich langsam und verlor sich in der Menge.

Der Chevalier, dem dieses sonderbare Abenteuer ein Räthsel blieb, setzte sich in eine Ecke der Galerie.

Was wird die Frau nun beginnen? dachte er; es ist gewiß mit ihr nicht ganz richtig. Sie will den Staat umwälzen vermittelst einer albernen Verleum-

dung, und ich soll die Hand ihrer Nichte dadurch verdienen, daß ich mich entehre! Athenais müßte mich ja verabscheuen, oder ich selber müßte auf ihren Besitz verzichten, wenn sie sich zu einer solchen Rolle herabließe! Wie? Dieser guten Marquise sollte ich schaden, sollte sie verläſtern und anschwärzen? Nein, nun und nimmermehr!

Zerſtreut wie immer, wäre der Chevalier zweifelsohne aufgesprungen und in ein lautes Selbſtgespräch ausgebrochen, wenn nicht zu rechter Zeit ein zartes Händchen seine Schulter berührt hätte. Er schaute auf und sah die beiden gleichgekleideten Masken vor sich stehen, die ihn angehalten hatten.

So wollen Sie uns denn wirklich nicht ein klein wenig zu Hülfe kommen? sagte die Eine mit veränderter Stimme; aber trotz der vollständigen Aehnlichkeit des Coſtüms, und wiewohl Alles darauf berechnet schien, ihn zu täuschen, der Chevalier ließ sich nicht beirren: das war nicht mehr derselbe Blick, derselbe Ton.

Sie antworten nicht, mein Herr?

Doch, ich sage nein.

Sie werden auch nicht schreiben?

Auch nicht, meine Gnädige.

Daß Sie einen eigensinnigen Kopf haben, läßt sich nicht leugnen. Gute Nacht, Herr Lieutenant.

Wie sagten Sie, meine Gnädige?

Hier haben Sie Ihr Patent und Ihren Ehe-Contract.

Und sie warf ihm ihren Fächer zu.

Es war derselbe, den der Chevalier schon zu zwei verschiedenen Malen aufgehoben hatte. Die spielenden Amoretten von Boucher und der goldig schillernde Perlmuttergriff . . . kein Zweifel, es war der Fächer der Frau von Pompadour.

Mein Gott, Frau Marquise, ist es möglich?

Sehr möglich, sagte sie, indem sie die schwarze Spitzengarnitur ihrer Maske lüftete.

Ich weiß nicht, gnädige Frau, wie ich meinen Dank . . .

Sparen Sie ihn. Sie sind ein ächter Ritter, und wir werden einander wiedersehen, denn jetzt bleiben Sie ja bei uns. Der König hat Sie den weißen Garden zugetheilt. Vergessen Sie nicht, daß die größte Beredsamkeit für einen Bittsteller darin besteht, im rechten Augenblick schweigen zu können . . . und verzeihen Sie, setzte sie im Davonhuschen lachend hinzu, daß wir Ihnen unsere Nichte nicht anvertrauen durften, bevor wir im Reinen waren über den Charakter des Bewerbers.

---

Kurze Zeit darauf fiel Frau von Estrades zugleich mit Herrn von Argenson in Ungnade, weil sie — und diesmal ganz im Ernst — gegen Frau von Pompadour eine Verschwörung angezettelt hatte. Anmerk. A. de Musset's.

# Schweigen im Leben, im Sterben vergeben.

Von

**Fernan Caballero.**
(geb. 1797.)

---

Aus dem Spanischen

von

**Ludwig Laistner.**

---

Gegen unsere Gewohnheit haben wir uns bei dieser Novelle der berühmten Erzählerin — bekanntlich Tochter eines nach Spanien übergesiedelten Deutschen, des um spanische Volkspoesie hochverdienten Böhl von Faber — einige Freiheiten erlaubt, die Jedem, der sich die Mühe nehmen will, das Original zu vergleichen, gerechtfertigt erscheinen werden. Zum Theil sind dieselben durch die Eigenart des spanischen Stils überhaupt veranlaßt worden, der selbst in der Prosa eine reichere Bilderfülle gestattet, als man im Deutschen mit geschmackvoller Darstellung verträglich findet. Aber auch außer solchen Kürzungen geringeren Umfangs schien ein dreisterer Schnitt gerade in der Mitte der Erzählung geboten, wo der Hang der Erzählerin zur Schilderung von Land und Leuten und zum Einflechten von Volkspoesie dieselbe zu einer ganz müßigen Abschweifung verführt hat, welche die ohnehin nicht allzu geschickt in zwei Hälften zerfallende Composition vollends aus einander reißt. Auf eine andere Schwäche der Erzählerin, die tendenziöse Bitterkeit, mit der sie überall die Gelegenheit vom Zaune bricht, ihren Abscheu gegen den Geist der neuen Zeit, den sogenannten „Positivismo", auszusprechen, werden wir passender bei einer später mitzutheilenden Erzählung eingehen, da die vorliegende verhältnißmäßig nur leichte Spuren davon trägt.

Die Herausgeber.

# Schweigen im Leben, im Sterben vergeben!

Die Rache ist mein; ich will vergelten,
spricht der Herr.

Paulus an die Römer.

In der volkreichen Stadt M*** war etwas Seltsames zu sehen, das jedem Nichteinheimischen auffiel, von den Einwohnern selbst aber, die an den Anblick gewöhnt waren, fast nicht mehr beachtet wurde. Inmitten eines der inneren, belebtesten Stadtviertel, in einer der verkehrsreichsten Straßen stand, düster und sonderbar abstechend gegen die übrigen Gebäude, von denen eines schmucker und gefälliger war als das andere, ein verschlossenes, graues und verwahrlos'tes Haus, dessen Anblick das Auge verletzte und das Gemüth beklemmte. Die Häuser zu beiden Seiten waren weiß wie Alabaster, ihre Gitter und Balcone bemalt. Das düstere Eisen hatte sich ein lustig frühlingsgrünes Gewand müssen gefallen lassen, wie es die Gewächse trugen, die hinter ihnen in hochrothen Töpfen standen ... Neben Georginen, Lilien und dem bescheidenen Heliotrop blühten hier die stolzen aber duftlosen Camellien, und prächtige Nelken, die eigentlichen

Spanierinnen unter den Blumen, neigten ſich über die Einfaſſungen, als thäten ihnen die ſchönen Köpfchen weh vom Uebermaß ihres Duftes. Hinter den Fenſtern ſah man jene grünen Binſenvorhänge geſpannt, die aus China kommen, mit den darauf gemalten fabelhaften Vögeln, die ausſehen, als ob ſie Kinder des Regenbogens wären, ſo daß die Häuſer großen Vogelbauern glichen, in denen phantaſtiſche Vögel in reizenden Gärten wohnten.

Anders das leere Haus: mit ſeinen dunkeln Mauern, ſeinem geſchwärzten Eiſenwerk, ſeinen verſchloſſenen Läden, als ob es ſich gegen Tageslicht und Menſchenblicke verſchanzen wollte, ſchien es wie durch einen Fluch vom [illegible]teren und thätigen Leben ausgeſchloſſen. Nur an dem Balcon hingen Papierfetzen von einem Anſchlagzettel, den Wind und Regen zerriſſen hatten; und da der Beſitzer es müde war, ihn zu erneuern, blieb er eben im alten Zuſtand und ließ die unfreundliche, verlaſſene Behauſung erſt recht verſehmt erſcheinen. So einſam, lautlos und trübſelig, wie das Haus zwiſchen den beiden heiter prächtigen Nachbarhäuſern ſtand, hätte man es einem Todtenſchädel zwiſchen zwei Blumenſtöcken vergleichen können.

In einem von jenen hellen Häuſern empfing eine liebenswürdige freundliche Dame zahlreichen Beſuch, da gerade ihr Namenstag war.

Sie wandte ſich an einen Herrn, welcher in dem

81.

Die großen Schiffe gehn auf ihren Wegen,
Da ganz der Wind nach ihrem Wunſche weht,
Den Heiden ſchon ſo ungeſtüm entgegen,
Daß manches Schiff ſogleich zu Grunde geht;
Und Hand und Kopf beginnen ſie zu regen,
Das Feuer kniſtert und das Eiſen mäht,
Und Steine fliegen, ungeheuer ſchwere;
Nie war ein ſtärkrer Sturm auf dieſem Meere.

82.

Die Chriſten, welche Muth und Kraft empfinden,
Mehr als gewöhnlich und von oben her,
— Denn heute ſoll für unzählbare Sünden
Der Mohr die Strafe leiden, voll und ſchwer —
Verſtehen fern und nah den Feind zu finden,
Und Agramant kann ſich nicht helfen mehr.
Von oben kommt ein dichter Bolzenregen,
Und um ihn wüthen Speer und Axt und Degen.

83.

Und Steine fliegen, ſchwer und ungeheuer,
Aus Wurfmaſchinen, welche nimmer ruhn;
Ihr Fall zerſchmettert Vordertheil und Steuer,
Und öffnet weite Thore für Neptun.
Noch größern Schaden thut das grauſe Feuer,
Leicht aufzuregen, ſchwierig abzuthun.
Nach Rettung ſpähn die unglückſel'gen Schaaren,
Und kommen aus Gefahren in Gefahren.

84.

Der ſucht dem Schwert, dem Feinde zu entrinnen,
Und ſpringt in's Meer, und findet da den Tod.
Der kämpft, um wieder Boden zu gewinnen,
Und ſchwimmt nach dieſem oder jenem Boot;

Kreiſe um ihr Sopha Platz genommen hatte, und fragte: Sie haben alſo keine Wohnung gefunden?

Nein, Señora, erwiderte der Angeredete, der erſt ſeit Kurzem in die Stadt gekommen war; von den angebotenen paßt mir keine: die einen ſind nicht groß genug für meine zahlreiche Familie, die andern ungünſtig gelegen; und meine Frau, die äußerſt ſelten ausgeht, hat mir eingeſchärft, bei der Wahl vor allen Dingen auf ſchöne Lage zu achten.

Ja, ja, die Bevölkerung wächſ't; man findet keine Wohnungen mehr, ſagte einer der Anweſenden.

Aber, Señora, verſetzte der Fremde, erſt vorhin bin ich auf das Haus neben dem Ihren aufmerkſam geworden; es ſteht leer und würde mir ſehr zuſagen, und Sie haben mir nicht davon geſprochen.

Allerdings, entgegnete die Dame, daran habe ich nicht gedacht; doch wir ſind hier ſo gewohnt, dies Haus unter die Todten zu rechnen, daß es Sie nicht befremden darf, wenn ich es unter ſeinem Leichentuche vergeſſen habe.

Unter die Todten? will das heißen, unter das Nichtvorhandene? fragte der Fremde erſtaunt.

Ja wohl, da Niemand es bewohnt und Niemand ihm neues Leben einhauchen will.

Und warum das? Iſt es etwa baufällig?

Durchaus nicht; es iſt in ganz gutem Stande.

Iſt es häßlich oder unbequem?

Nein, es iſt hübſch und ſehr wohnlich.

Iſt Jemand an der Auszehrung darin geſtorben?

Nicht, daß ich wüßte . . . Zudem iſt die übertriebene Furcht hievor, die beſtimmt nur ein Vorurtheil iſt, im Verſchwinden. Man weißt die Wände, ſtreicht das Holzwerk an, wie das nach jeder andern Krankheit auch geſchieht, und ſo bewohnt man heutzutage jedes ſolche Haus wieder, ſobald das Opfer dieſes ſchrecklichen Leidens es hat räumen müßen.

Aber was in aller Welt iſt dann der Grund, daß das Haus nicht bewohnt wird? . . . Spukt es etwa darin? fügte der Fremde lächelnd hinzu.

Getroffen! erwiderte die Dame.

Und das ſagen Sie mir im aufgeklärten neunzehnten Jahrhundert, der herrſchenden Vorurtheilsloſigkeit ins Geſicht?

Ja, Verehrteſter, denn das Geſpenſt, das darin umgeht, iſt der Geiſt des Verbrechens, und dieſen Spuk hat weder Aufklärung noch Freiheit von Vorurtheilen zu zerſtreuen vermocht. In jenem Hauſe iſt ein Mord begangen worden.

Ich gebe zu, verſetzte der Fremde, daß das grauenhaft ſein mußte für Diejenigen, welche damals hier lebten, und entſetzlich für die Angehörigen und Verwandten des Opfers; aber die Zeit vergeht, und ich ſehe keinen genügenden Grund warum jetzt noch ein ſolches Haus dazu verurtheilt ſein ſoll, niedergeriſſen zu werden oder unbewohnt zu bleiben. — Wie lang iſt es denn her, daß die That ſtattfand?

Sechs Jahre.

Dann, Señora, erſcheint mir die Verlaſſenheit dieſes Hauſes, das ja unſchuldig an der That iſt, deren Schauplatz es war, allerdings ſeltſam und ungewöhnlich, in einer Zeit, wie die unſere, wo nur in Ausnahmsfällen etwas Anderes als der Nutzen und die Zweckmäßigkeit die Handlungen der Menſchen lenkt.

Was wollen Sie, Señor? verſetzte die Frau vom Hauſe. Wir ſind eben offenbar hierorts in der Cultur noch etwas zurück und tragen nicht einmal ſchwer daran. Das Grauſenhafte der Mordthat, die Unſchuld des Opfers — es war ein armes, friedfertiges altes Mütterchen — das Geheimniß, das den Verbrecher umgab und für immer umgeben wird, haben die Stätte mit ſolchen Schauern umwoben, und die Zeit hat ſo mächtig mitgewirkt, das Grauen zu ſteigern, daß Niemand ſich gefunden hat, es mit dem Fluche, der auf dem Ort der ungeſühnten Miſſethat ruht, aufzunehmen. Die Oede über dieſem Hauſe iſt wie das Siegel auf einer verſchloſſenen Schrift, die Gott zu ſeiner Zeit eröffnen wird, wenn nicht vor menſchlichen Gerichten, ſo doch vor dem, wo Er das Urtheil ſpricht.

In dieſem Augenblick traten neue Beſucher ein, und die Unterhaltung wurde abgebrochen. Aber die Neugier des Fremden war einmal geweckt durch das, was er gehört hatte, und ſo kam er nach wenigen

Tagen wieder, mit der bestimmten Absicht, das unterbrochene Gespräch wieder aufzunehmen.

Nach den ersten gleichgültigen Reden sagte er zu der liebenswürdigen Frau des Hauses:

Meine Zudringlichkeit, Señora, mag Sie befremden, aber mich verlangt lebhaft darnach, etwas Näheres über jenes unlängst besprochene Verbrechen zu erfahren, das so entsetzlich gewesen sein muß, wenn nicht einmal die Zeit, dieser Saturn, der selbst Steine verschlingt, im Stande war, seine Spuren zu vertilgen.

Ich bin gerne bereit, Ihnen Alles mitzutheilen, was ich weiß: es ist nicht mehr, als was Jedermann bekannt ist, versetzte die Angeredete. Allein wahrscheinlich wird die beträchtliche Zeit, die inzwischen vergangen, so wie der Umstand, daß Sie die That nicht mit erlebt haben, den überwältigend schauerlichen Eindruck in Ihren Augen schwächen, den sie damals auf alle Bewohner dieser Stadt hervorgebracht hat.

Es mag zehn Jahre her sein, daß ein Major mit seiner Frau, drei kleinen Kindern und seiner Schwiegermutter hieher kam und in dem bewußten Hause seine Wohnung nahm. Er war ein echter Caballero in Haltung und Benehmen; zu der Zärtlichkeit gegen seine junge, einfache Frau gesellte sich die Würde des Hausvaters, und so bildeten sie eine einträchtige und glückliche Familie mit einander. Sie war eine Taube sonder Gallen, wie der poetische Volksausdruck lautet, und fühlte sich eben so glücklich und befriedigt als Er-

wählte eines so trefflichen Gatten, wie als Mutter der drei Engel, welche sie nie von sich ließ. In ihr hatte man ein rechtes Bild jener musterhaften Frauen, die nur in dem engen Kreise ihrer Tochter-, Gattinnen- und Mutterpflichten leben. Was die alte Frau betrifft, so war sie eines jener Wesen, welche die Menschen, um sie recht zu classificiren, mit dem Gattungsnamen der stillen Dulderinnen bezeichnen. Voll Herzensgüte verbrachte sie ihr ruhiges Leben in der Kirche unter Gebeten für Diejenigen, die sie liebte, und am häuslichen Herde unter Lob und Preis Derer, zu denen sie betete.

Die beiden Frauen besaßen Haus und Aecker in einem kleinen Dorfe, weßhalb Viele sie Landpomeranzen oder, wie man heutzutage mit französischem Ausdruck sagt, Provincialen nannten; allein ich habe immer die feinste Artigkeit, die eines aufrichtigen Herzens, in jenem Hause gefunden, einen ungezwungenen Anstand, einen sittenstrengen Wandel ohne Heuchelei und Anspruch auf schmeichelhafte Anerkennung; wenn das zu einer Landpomeranze gehört, so ist es kein Unglück, eine zu sein.

Ich ging gar oft drüben aus und ein, weil jener innere Frieden, das anspruchslose, stille Glück meinem Herzen wohlthaten. Eine stille Sympathie zog mich zu dem würdigen, pflichteifrigen Manne, zu der sanften Frau, die, statt in Vergnügungen, in ihren Tugenden ihre Freude fand, endlich auch zu der redlichen, lieb-

reichen Alten, deren Mund nur freundliche Worte und Gebete kannte. Möglich, daß bei aller Heiligkeit und Bescheidenheit ein solches Glück allzu vollkommen war, als daß es in dieser Welt Dauer hätte haben können, wo leider auch die Besten anfangen, den Himmel zu vergessen, wenn die Erde ihnen das Leben verschönt. Eines Morgens trat ganz bestürzt mein Mädchen ins Zimmer, mit verstörtem Gesicht und fliegendem Athem.

Was giebt es, Manuela? fragte ich sie erschrocken.

O Señora, ein schreckliches, unerhörtes Unglück.

Aber was ist denn? Was ist geschehen? Sprich doch!

Heute Nacht ... in dem Hause drüben ... erschrecken Sie nicht, Señora.

Nein, nein. So rede nur!

Die alte Frau ist gestorben.

Gestorben?

Ja, Señora, umgebracht, mit Dolchstichen durchbohrt.

Maria Santisima! rief ich entsetzt; und auf welche Art? Sind Räuber eingebrochen?

Vermuthlich; aber man weiß nichts Gewisses.

So war es allerdings, fuhr die Erzählerin fort. An jenem Morgen verließ der Diener, der in einem Zimmer am Vorplatze schlief, das Haus, um auf den Markt zu gehen. Die Hausthür, versichert er, war gesperrt, wie er sie Nachts zuvor verlassen hatte. Von der Straße also, das war klar, hatten die Mörder nicht eindringen können. Als er aber vom Markte

zurückkam, fand er zu seinem Befremden die Zwischenthür nur angelehnt, so daß sie unter seinem Drucke wich und er eintreten konnte, ohne daß ihm Jemand aufschließen mußte. Und wie groß war sein Erstaunen, als er das sonst so helle Wasser im Brunnentroge geröthet fand! Seine Bestürzung wuchs, als er an der glatten Treppenwand den blutigen Abdruck einer flachen Hand wahrnahm. Hatte vielleicht den Mörder, als er die Stufen herabstieg und sich mit Menschenblut bedeckt sah, ein Schwindel angewandelt, der ihn nöthigte, an der Mauer einen Halt zu suchen? Bewahrte diese die Spur der Mörderhand, um den Schuldigen anzuklagen und seinen Weg zu bezeichnen?

In höchster Spannung stieg der Diener hinauf, der Fährte von Blutstropfen folgend, die in Zwischenräumen gleich Rachefingern ihn dahinwiesen, wo er das Verbrechen entdecken sollte. Er gelangt zu dem dämmerigen, abgelegenen Gemach, ganz im Innern des Hauses, welches die alte Frau bewohnte, die niemals an das Böse glaubte, weil sie es nie begreifen konnte. Bis an die Thür erstreckte sich eine Blutlache auf dem Boden, dessen Fliesen sie nicht aufzusaugen vermochten. Das Blut war noch flüssig und warm, als bewahre es das aus dem blassen Leichname entflohene Leben, der, die Augen weit offen im Todesgrausen, auf dem Bette lag; der eine Arm hing daneben herab, weiß und starr, wie aus Wachs, ein Zeuge der Wehrlosigkeit des unschuldigen Opfers.

Der Diener ſchrie vor Entſetzen auf und lief nach ſeiner Herrſchaft. Welch ein Anblick für dieſe Unglücklichen! Die arme Tochter ſtürzte zu Boden, wie vom Blitz getroffen. Der Major, bleich und entſtellt, aber ſeiner ſelbſt noch eher mächtig, ließ die Hausthüre ſchließen, wo auf das Geſchrei des Dieners ſich Leute ſammelten, und Anzeige bei Gericht machen. Dieſes fand jedoch nichts als die ſtumme Leiche; es beſichtigte die Wunden, deren blutige Lippen wohl vom Mord, doch nicht vom Mörder wußten; und ſeltſam, auch nicht der entfernteſte Verdacht konnte auf Irgendwen fallen, nicht das leiſeſte Anzeichen entdeckte man, das auf eine Spur hätte führen können. Der Diener hatte ſeine Schlafſtätte neben dem Vorplatz, außerhalb der Gangthüre. Dieſe Thür, die nur von innen aufzuſchließen iſt, hatte er beim Nachhauſekommen offen gefunden, ſo daß demnach der Mörder ſich Tags zuvor mußte eingeſchlichen haben oder übers Dach hereingeſtiegen ſein. Das Letztere iſt nicht wahrſcheinlich, ja faſt undenkbar, da jenes Haus mit dem der Gräfin *** und dem meinigen zuſammengebaut iſt. Das Dienſtmädchen war in jener Nacht auf der Hochzeit einer Schweſter geweſen, wie Alle bezeugten, mit denen ſie zuſammengetroffen war. Der zweite Diener lag krank im Spital und war nicht aus dem Bett gekommen. Die beiden Erſteren hatte man gleichwohl feſtgenommen, aber nach einiger Zeit wieder freigelaſſen.

Welchen Eindruck des Grauſens und Entſetzens die

Mordthat machte, können Sie daraus ermeſſen, daß ſchon der bloße Gedanke an den Verdacht der Mitſchuld dem Diener, einem redlichen Mallorcaner, ſo heftig zu Herzen ging, daß er den Verſtand verlor und aus dem Gefängniß ins Irrenhaus gebracht werden mußte. Die Magd wurde den Schatten, der durch ihre Gefangennahme und Verwicklung in den unheimlichen Prozeß auf ſie gefallen war, nicht wieder los, ſie fand kein Haus, wo man ſie hätte in Dienſt nehmen mögen, ihr Bräutigam verließ ſie, und ſo, eine Beute der Schande und des Elends, ergab ſie ſich einem liederlichen Leben und ging zu Grunde.

Indeſſen blieb die Stadt voller Aufregung. Das Gericht vermochte auch nicht Ein verdächtiges Anzeichen zu entdecken, welches das geringſte Licht in die Sache gebracht hätte.

Ein Verbrechen, auf dem der Schleier des Geheimniſſes ruht, macht einen ſchreckhaften Eindruck, der ſich ſteigert, wie die Angſt im Finſtern. Die allgemeine Entrüſtung verlangte nach Sühne, und die Richter ſtanden mit gezücktem Schwert, ohne den zu finden, dem der Schlag gebührte. So war der Ruf nach Gerechtigkeit vergebens, denn dieſe hatte Gott ſich vorbehalten; wie geſagt, man erfuhr nichts, weder damals noch ſpäter, und wird auch nichts erfahren.

Und was wurde aus dem Major und ſeiner Familie? fragte, von der Erzählung ergriffen, mit leb-

haftem Antheil der Fremde, für den ſich das Haus aus einem ohne Urſache gemiedenen Ort in eine geheimniß-volle Schreckensſtätte verwandelt hatte.

Sie wiſſen, antwortete lächelnd die Dame, daß die Ausländer uns Spanierinnen nachſagen, wir ſeien zu raſch in unſerm Handeln, gäben immer der erſten Regung nach und hielten die ſtrenge Grenzlinie des Benehmens nicht ein, innerhalb deren anderwärts wohl oft weibliche Anmuth und Würde, oft aber auch nur kalte Selbſtſucht ſich bewegt; aufrichtig und von warmem Herzen, denken die Spanierinnen nicht lange, wenn ihr Gefühl ſie hinreißt, darum erſcheinen ſie immer zärtlich, muthig und hochherzig, mitunter aber auch unbedacht — und haben ſomit, wie die Franzoſen ſich ausdrücken, die Fehler ihrer Tugenden. Als echte Spanierin alſo eilte ich, ſobald nur das Gericht das Haus verlaſſen hatte, zu meinen unglücklichen Freunden hinüber, um ihnen Hülfe und Troſt zu bringen.

Unvergeßlich, unauslöſchlich iſt mir das Bild des Jammers, das ſich mir darbot! So erſchütternd war der Eindruck, daß er dem letzten Kinde, das mir Gott beſcherte, das Leben koſtete. Die Leiche, die noch in dem Zimmer lag, wo man ſie gefunden, ſah man nicht, aber man ſpürte ihre Gegenwart; ſie machte die Luft eiſig, ein Blutgeruch durchzog das ganze Haus. Das Waſſer im Brunnentrog blieb roth, als ob der hell ſprudelnde Strahl, der es fortwährend erneuert, wie ein ſtarrer Streifen hindurchliefe, ohne ſich damit zu

Doch dieſes, ſchon zu ſchwer, treibt ihn von hinnen:
Die Hand, die es zu überladen droht,
Hängt an dem Rand, den ſie an ſich gezogen,
Der Körper fällt zurück und färbt die Wogen.

85.

Der glaubt, daß ihm die Wellen Hülfe hätten,
Glaubt linder doch zu ſterben in der Fluth;
Allein das Schwimmen kann ihn nicht erretten,
Und ſchwinden fühlt er Athem, Kraft und Muth.
Die Furcht, ſich allzu kühl und tief zu betten,
Treibt ihn zurück in die vermiedne Gluth:
In Angſt, den oder jenen Tod zu leiden,
Faßt er ein brennend Schiff, und ſtirbt in beiden.

86.

Ein andrer ſpringt aus Furcht vor Spieß und Beile,
Die ihm ſchon nahe ſind, in's Meer hinab;
Doch hinter ihm ſind Steine her und Pfeile,
Und laſſen ihn nicht allzu weit in's Grab.
Doch wenn ich mit dem Sang zum Schluß hier eile,
So lang ich noch zufriedne Hörer hab',
Iſt's klüger, als ſo lang ihn fortzuſetzen,
Bis euch verdrießlich wird das viele Schwätzen.

---

## Vierzigſter Geſang.

1.

Es wäre lang und gäbe viel zu ſagen,
Blieb' ich bei dieſem Seegefechte ſtehn;
Und wollt' ich euch mit der Erzählung plagen,
Großherz'ger Hippolyt, was hier geſchehn.

vermiſchen; es war, als reichte ein Tropfen unſchuldig vergoſſenen Blutes hin, einen Brunnen für immer zu trüben, wie er genügt, ein Gewiſſen auf ewig zu beflecken.

Meine arme Freundin, die ſo ſehr an ihrer Mutter hing, wand ſich in Krämpfen. Bei meinem Anblick kamen ihr Stimme und Thränen, ihr ſtarrer Schmerz konnte ſich endlich Luft machen. Ihr Gatte war völlig niedergeſchmettert; das Ungeheure ſchien den Lauf ſeines Blutes gehemmt zu haben; ſo todtenbleich war ſein Geſicht, ſo unbeweglich ſeine vom Entſetzen verſchloſſenen Lippen.

Ich nahm ſein unglückliches Weib zu mir ins Haus, und nicht lange darnach, als ihr Gatte einen Stellentauſch erlangt hatte, zogen ſie in eine entfernte Provinz; denn es war ihnen unmöglich, an dem Orte zu bleiben, wo eine ſo entſetzliche Kataſtrophe ſich ereignet hatte.

Was aber war der Beweggrund bei dem Morde geweſen? fragte der Fremde.

Man vermuthete, daß es auf Beraubung des Opfers abgeſehen war, verſetzte die Dame. Den Morgen zuvor hatte, nach Ausſage der Tochter, die Mutter eine bedeutende Geldſumme von einem Notar empfangen; auf ihn fiel dringender Verdacht, und obgleich man ihm nichts beweiſen konnte, ſo war und blieb doch ſein Ruf zu Grunde gerichtet. Tritt einmal der Verdacht einſtimmig und unerſchütterlich auf, ſo leidet der

gute Name oft mehr darunter, als durch eine bewiesene, völlig aufgehellte Missethat, wobei der Betroffene, so schuldig er ist, doch im Stande war, seine Vertheidigung zu führen, Entschuldigungen vorzubringen, namentlich aber Reue zu zeigen und dadurch der Verzeihung würdig zu werden, die der barmherzige Gott nicht für sich allein behalten, sondern auch den Menschen zur Pflicht gemacht hat.

Sie haben sehr Recht, entgegnete der Fremde. Die Gesellschaft, die mild im Urtheil ist und sein muß, wenn das Verbrechen seine Strafe gefunden hat, ist einer ungestraften That gegenüber unerbittlich. Das ist ganz vernunftgemäß. Und haben Sie weiter etwas von Ihren armen Nachbarn erfahren?

Ich habe wiederholt von ihnen gehört, bis ich sie schließlich aus dem Gesichte verlor. Es ging ihnen recht gut in dem Städtchen, wohin sie sich zurückgezogen hatten. Der Mann trat aus dem Militär, legte aber die Hände nicht in den Schooß und hatte viel Glück bei Allem, was er angriff; so kam es, daß er heute einer der angesehensten Männer in jenem Ort ist, eine Notabilität, wie der Modeausdruck lautet. Er wurde Bürgermeister, Landtagsabgeordneter und Gott weiß was sonst noch alles. Sie aber lebte immer zufrieden ihr eingezogenes häusliches Leben fort.

Es scheint also, sagte der Fremde mit einem stillen Lächeln, daß das Haus den Eindruck der dunklen That besser bewahrt hat, als die Herzen.

Das Haus hat den Eindruck des Verbrechens bewahrt; in den Herzen iſt der des Schmerzes milder geworden. Der Schmerz kann nicht ewig dauern in dieſer Welt; ſo wollte es Der, der wohl weiß, was uns frommt. Jeden Tag läßt eine neue Sonne die vergeſſen, die am Abend vorher unterging; jede Blume, die ihren Schooß erſchließt, verdrängt das Bild der welkenden. Die Ferne iſt ein nicht gar durchſichtiger Schleier, und das, was kommt, verſchlingt das, was war. Spötteln Sie mir nur nicht über das Vergeſſen, dieſen Balſam, dieſe Panacee, dieſes köſtliche Lebenselixir, das Gott ſeinen Geſchöpfen ſendet, wie den Gewächſen ſeinen erfriſchenden Thau; ohne dieſes, wie ſtänd' es mit uns? — Aber ſagen Sie mir, wollen Sie das Haus beziehen? Es würde mich ungemein freuen, wenn die Gegenwart einer guten, liebenswürdigen Familie den Schatten über dieſem traurigen Aufenthalt zerſtreute.

Ich bin Ihnen ſehr verbunden, Señora. Aber darin zu leben, kann ich mich nicht entſchließen; obſchon ich ein Kind dieſes aufgeklärten Jahrhunderts bin, habe ich doch durch ſeinen Realismus mich nicht für gewiſſe geiſtige Einwirkungen abſtumpfen laſſen; und weil denn einmal jenes Haus der einzige Hüter des geheimnißvollen Frevels iſt, der die unbeſtraften Verbrecher kennt, ſo mag es von allen ſchuldloſen Menſchen gemieden und mit ſeinem düſtern Geheimniß allein bleiben, wie alle Die einſam bleiben ſollten, deren Gewiſſen mit einem Verbrechen befleckt iſt.

In Spanien liegt ein uralt christliches, graues Dörfchen — Val de Paz wollen wir's nennen — da verbreiten wohl Altarkerzen und Sonnenstrahlen ihr still freudiges Licht, aber die Erleuchtung des Jahrhunderts ist nicht bis dorthin gedrungen. Zu hören gab es auch ganz hübsche Dinge, aber politische Ansprachen und Vaterlandsgesänge waren es nicht; man hatte da gar keine Idee von einer Freiwilligenliste für zweierlei Tuch, noch weniger von dem Zweck, um dessen willen man sich einschreiben sollte. Wie groß mußte daher das Erstaunen dieser arg zurückgebliebenen Bewohner unsers Friedensthales sein, als sie eines Nachmittags einen Trupp von halb bäuerischem, halb soldatischem Ansehen unter dem Geschrei: „Es lebe die Freiheit!" in das Dorf einziehen sahen.

Beim Anblick dieses Haufens bewaffneter und bestaubter Männer, bei ihrem fremdartigen Geschrei waren die Leute von Val de Paz ganz bestürzt. Alsbald verbreitete sich das Gerücht, es seien Gefangene, die aus ihren Kerkern in der Hauptstadt ausgebrochen, auf der Flucht nach dem Gebirge begriffen wären und nun ihre Freiheit leben ließen. Die Bestürzung war allgemein; aber bald beruhigten sich die Gemüther, als man den scharfen Klang der Trommel vernahm und eine militärische Colonne in guter Ordnung und gemessenen Schritts den Hügel herabmarschiren sah.

Man muß wissen, daß das Volk die Soldaten, die aus seinem Schooße hervorgehen, mit großer Theil-

nahme betrachtet, die halb Mitleid, halb Bewunderung ist; es sieht sie als Opfer an, aber als solche, die einer heiligen Sache geweiht sind, der heiligen Sache der Religion, des Königs und der Unabhängigkeit des Landes, jener, die in dem ewig denkwürdigen Heldenkrieg vertheidigt ward, der zu ewigem Gedächtniß davon den Namen des Unabhängigkeitskrieges behalten hat.

Alles klärte sich auf, als dieser Trupp da war. Man erfuhr (denn in Val de Paz wußte man davon nichts), daß im Gebirg eine Schaar Aufständischer sich befinde, und daß in deren Verfolgung eine aus Landsturmfreiwilligen und Linientruppen bestehende Abtheilung begriffen sei, zu ersteren gehörten eben die, die mit ihrem etwas geräuschvollen Einzug das Dorf in Aufregung versetzt hatten. Nun, da die Sache aufgehellt war, beruhigten sich die Gemüther, nur darüber waren die Valdepazaner voll Verwunderung, daß es erstlich Soldaten gebe ohne Aushebung, zweitens, daß dabei Leute unter zwanzig und über fünfzig Jahre seien; drittens daß man die Freiheit leben lasse, ohne geknechtet gewesen zu sein, und viertens, daß im Gebirg Aufständische sein sollten.

Die Freiwilligen durchsuchten die Gegend, liefen sich Blasen an die Füße, fanden aber nichts; weßhalb sie hingingen, von wo sie hergekommen waren, und nur etwas sonnverbrannt nach ihren Häusern zurückkehrten. Die Schuster in ihrer Heimat veranstalteten einen Dankgottesdienst zu Ehren des hl. Crispin.

Das Militär bekam Befehl, in Val de Paz zu bleiben. Die Führung hatte ein Hauptmann, der bei der Wittwe eines reichen, angesehenen Landmannes Quartier nahm. Diese hatte einen Sohn, welcher die Landwirthschaft ohne Neuerungen fortführte, gerade so, wie sie für seinen Vater und Großvater ergiebig gewesen war, und eine Tochter von fünfzehn Jahren, die Sonne jenes anspruchslosen Heimwesens voll Einfalt und Frömmigkeit.

Der Hauptmann, Namens Andres Peñalta, war ein Mann von nicht unangenehmem Aeußern, aber von düsterm, verbittertem Charakter in Folge wiederholter Enttäuschungen auf seiner Laufbahn, auf der er, gleich vielen Andern in Zeiten des Umsturzes und der Revolution, das Opfer widriger Verhältnisse gewesen war. Alles war um so empfindlicher für ihn, da er der Typus einer heutzutage sehr verbreiteten Menschenklasse war, n der sich Jeder zu gut für seinen Posten dünkt.

Gleichwohl schien der sanfte Geist, der in dem friedlichen Hause wehte, wohlthätig auf den trüben, in sich gekehrten Sinn zu wirken, den unbefriedigter Ehrgeiz verzehrte. Der Hauptmann fühlte bald eine Neigung zu jenem Mädchen, dem Abgott ihres Hauses, der Zierde des Dorfes, die, reizend in ihrer jugendlichen Unschuld, durch ihre Tugenden sein inneres Glück, durch ihr Vermögen seinen äußern Wohlstand zu sichern versprach. Das Letztere namentlich mußte einen Mann anziehen, dessen Ehrgeiz um so eifriger darauf ging, eine

Rolle zu ſpielen, je weniger bisher die Umſtände ſich günſtig gezeigt hatten.

Peñalta mit ſeiner ſchimmernden Uniform und ſeinem „reſpectsmäßigen“ Weſen, wie man im Dorf ſein hochmüthiges Benehmen nannte, hatte ſich die allgemeine Bewunderung erworben, ganz beſonders aber die ſeiner Hauswirthinnen. So kam es, daß, als er eines Tages bei Doña Mariana um ihre Tochter Roſalia warb, die gute Frau ihre Freude darüber zu verhehlen weder im Stande noch Willens war. Das fügſame Kind, das die Mutter glücklich ſah, war es nicht minder; die Gevatterinnen und Nachbarinnen ſtimmten mit ein, und nur der Sohn der Wittwe äußerte Mißvergnügen und entſchiedene Abneigung gegen die beabſichtigte Verbindung. Er ſtellte ſeiner Mutter vor, daß ihr Vermögen, das außer angelegten Geldern hauptſächlich in ausgedehnter Landwirthſchaft und anſehnlicher Viehzucht beſtand, guten Ertrag lieferte, ſo lange es beiſammen blieb; zöge aber Jedes ſeinen Antheil heraus, komme es zur Theilung oder zu Verkäufen, ſo werde das für Alle nur nachtheilig ſein. Er war aus guten Gründen der Meinung, daß ſeine Schweſter ſich mit einem Dorfangehörigen verheirathen und den Ort nicht verlaſſen ſollte, wo ſie aufgewachſen, und wo vom Vater auf den Sohn ihr Geſchlecht glücklich, wohlgelitten und angeſehen gelebt hatte. Aber dieſe verſtändigen Bemerkungen vermochten nichts über die verblendete Doña Mariana, die voll Begeiſterung für das glänzende Loos ihrer Tochter

war, und der beharrliche Widerſpruch ihres Sohnes führte zu nichts, als daß ſeine ſonſt gutmüthige, aber beſchränkte Mutter es ſchließlich gereizt ausſprach, er ſei nur deßwegen gegen die Theilung des Vermögens, damit er das Beſte für ſich behalten könne. Trotz dieſer harten und ungerechten Beſchuldigung (die man der guten Frau eingeflüſtert hatte) fuhr der Sohn fort, offen die Heirath ſeiner Schweſter zu bekämpfen, bis endlich die Mutter, durch ſeine Hartnäckigkeit aufgebracht und hingeriſſen durch ihre übergroße Liebe zu dem Mädchen, erklärte, ſie trenne ſich nie von ihrer Tochter, wohl aber von einem ungerathenen Sohn, und ſie werde der Erſteren folgen, wohin ſie auch immer ginge.

Dieſer Vorſatz der wohlhabenden Wittwe konnte dem Hauptmanne nur erwünſcht und angenehm ſein, der denn auch ſofort den Gedanken aufgriff und unterſtützte.

Bald darauf ward Hochzeit gehalten, und die neue Familie verließ das Dorf.

Sechs Jahre lang lebten ſie nun in ungeſtörtem Frieden, Dank der Engelsgüte, der Anſpruchs- und Bedürfnißloſigkeit von Mutter und Tochter, ſo wie der Enge des häuslichen Kreiſes, in dem ſie ſich bewegten; denn Beider ganzes Daſein drehte ſich um die Bewunderung des Hauptmannes, der jetzt Major geworden war, und um die Anbetung der drei Kinder, welche der Ehe entſproßten. Darüber hinaus hatten die beiden

Frauen so gut wie Nichts zu sagen und zu bedeuten, indem der herrische Hochmuth des Mannes sie überhaupt nicht aufkommen ließ.

Traurige Welt, wo man keinen Platz gewinnen kann, ohne ihn zu erkämpfen, und keinen behalten, ohne ihn zu verschanzen! Armselige, schwache Menschheit, die Den unterjocht, der bescheiden nachgiebt, und vor Dem kriecht, der anmaßend sich erhebt!

Es kam dahin, daß für jene Frauen die willigste Bescheidenheit, die fügsamste Demuth, die nachgiebigste Herzensgüte, statt als die edelsten Perlen unter den Schätzen eines Weibes zu gelten, keine andere Wirkung hatten, als daß sie selbst schwach und klein erschienen, und daß sie Den, den sie verehrten, in seiner herrischen Geringschätzung bestärkten.

Don Andres Peñalta besaß eine ungemessene Eigenliebe und ein grenzenloses Verlangen, um Tugenden gepriesen zu werden, die er nicht besaß; und so behandelte er in Gegenwart von Fremden seine Frau und seine Schwiegermutter äußerst rücksichtsvoll und zärtlich, er spielte le bon prince, wie die Franzosen sagen, d. h, er geruhte wohlwollend zu der Sphäre der guten Frauen herabzusteigen, die sich vor ihm beugten. Waren sie dann allein, so entschädigte er sich durch eine von Hochmuth und Verachtung strotzende Behandlung.

Rosalia beging in Gesellschaft kleine Verstöße und Ungeschicklichkeiten, die ihn aufbrachten. Es war natürlich, daß die arme junge Frau, die auf dem Dorfe

groß geworden war, von der feineren Lebensart einer volkreichen Stadt nichts wußte. Sie verstand nicht, sich elegant zu kleiden oder drei bis sechs Stunden an ihrem Putztisch zuzubringen; sie sang nicht, sie tanzte nicht, sie spielte nicht Klavier; deßhalb hatte ihr Gatte, dessen thörichte Eigenliebe unter all dem litt, zum Ausdruck seines Unwillens immer ein Wort in Bereitschaft, wie der Stierkämpfer seine Muletilla, mit dem er beharrlich sein armes Weib verletzte und demüthigte, das Wort: Du verstehst nichts!

Ueber zwei Dinge vermag der boshafteste, ungerechteste Despotismus nichts: über das Eisen, das immer mit gleicher Kraft Widerstand leistet, und über die Binse, welche sofort nachgiebt; so herrschte in jenem Hause tiefer Friede, denn der Despotismus, der darin regierte, fand nur sanfte, biegsame Binsen. Der Wille des Despoten stürmte durch das Hauswesen, wie die Windsbraut über das Blachfeld fährt — das Feld ist nicht öd und unfruchtbar, sondern mit weichem, frischem Rasen bedeckt.

Während dieser ganzen Zeit hatten sich die Beziehungen zwischen Doña Mariana und ihrem Sohne immer unfreundlicher gestaltet; ganz in Bann und Netzen ihres Schwiegersohnes, fand die gute Frau die Abrechnungen, welche Jener ihr vorlegte, gar nicht nach Wunsch; er hatte nämlich das Vermögen seiner Mutter, zusammen mit dem seinigen, in Verwaltung behalten. Den Rathschlägen des Don Andres ihr Ohr leihend, gab sich

Zum Nile hieß' es Krokodile tragen,
Töpfe nach Samos, Eulen nach Athen:
Denn was ich muß auf's Hörenſagen bauen,
Das ſahst Ihr, Herr, und ließt es Andre ſchauen.

2.

Ein langes Schauſpiel gabt Ihr Euren Treuen,
Die, wie auf einer Bühne, Tag und Nacht
Im Po die Schiffe ſahn des grimmen Leuen,
Die zwiſchen Schwert und Feuer eng gebracht.
Wie man da klagen hören kann und ſchreien,
Wie vielfach ſterben kann in ſolcher Schlacht,
Und wie die Wellen blutgeröthet fließen,
Ihr habt's geſehn, und Andern auch gewieſen.

3.

Ich ſah es nicht: ich ging vor dem Gefechte
Sechs Tage fort mit größter Schnelligkeit,
Stets Pferde wechſelnd, um die tapfren Rechte
Des Pabſtes zu erflehn im harten Streit.
Nun brauchten wir nicht Roſſe mehr noch Knechte,
Da Ihr dem goldnen Leu'n in dieſer Zeit
Gebiß und Klau'n ſo ſtark und ſchmerzlich faßtet,
Daß er ſeitdem uns nicht mehr angetaſtet.

4.

Doch Alphons Trotto und die wackern Knaben,
Pier Moro, Albert, Hannibal, Afran,
Der Arioſte drei und Bagno haben
Sammt Zerbinatten mir es kund gethan.
Am Anſchau'n konnt' ich mich der Fahnen laben,
Die wir ſo zahlreich in dem Tempel ſahn.
Fünfzehn Galeeren, die die Feinde mißten,
Nebſt tauſend Schiffen, ſah ich an den Küſten.

Doña Mariana anscheinend zufrieden, trat dann aber schließlich mit der Forderung hervor, das Vermögen müsse getheilt und, was auf ihr Theil komme, zu Gelde gemacht werden. Nach vielen Verhandlungen war die Angelegenheit zu ihrem Ende gediehen, nicht lange nachdem die Familie in M *** eingezogen war. Die Sache war zu allseitiger Zufriedenheit ausgefallen, und die gute Frau fühlte sich von einer schweren Last befreit, da sie nun auf diese Weise jeden Anlaß zu Mißhelligkeiten mit ihrem Sohne wie mit ihrem Eidam abgeschnitten hatte.

Eines Morgens, sie war eben von der Kirche heimgekehrt, hatte ein Notar, der Bevollmächtigte ihres Sohnes, die Frau zu sprechen verlangt und ihr fünfhundert Unzen in Gold gebracht, womit die Ausbezahlung ihres flüssig gemachten Vermögens vereinigt war. Sie hatte sofort den Empfang bescheinigt, setzte sich dann zu ihrer Tochter und sprach sich eben gegen diese aus, wie froh sie sei, daß die Sache zum Abschluß gekommen, als der älteste von ihren Enkeln eintrat, der gerade von der Schule kam. Ganz stolz brachte er seine Schönschrift herbei und zeigte sie der Großmutter. Freundlich und eingehend, wie sie es bei Allem war, was ihre Enkelchen thaten, nahm sie das Blatt zur Hand und las den Spruch, der, mit kräftiger Hand obenan geschrieben, auf jeder Zeile, in der Schrift des Kleinen sich wiederholte; er lautete:

„Zähle nicht auf den folgenden Tag; denn er ist dir noch nicht gewiß.“

Die Frau betrachtete beifällig jede Zeile und sagte zu dem Kinde:

Immer wieder das Nämliche, Andresito?

Ja, Großmutter, versetzte der Knabe, jede Zeile heißt wie die Vorschrift, bis auf die letzte.

Die Großmutter sah unten hin und las: „Geschrieben von Andres Peñalta den 20. März 1840.“

Närrchen, sagte die Frau, heut ist ja der 19te, der Josephstag.

Der Kleine lachte und sagte:

Ja, ich hab' mich geirrt; aber es schadet nichts; wir wollen denken, ich hätt' es morgen geschrieben.

So schnell vergissest du die Lehren, die du schreibst? erwiderte die Großmutter. Wie steht denn da? „Zähle nicht auf den folgenden Tag; denn er ist dir noch nicht gewiß.“

Nun, so will ich es ändern, entgegnete der Kleine, nahm das Blatt und lief davon. Gleich darauf kam er wieder und gab es seiner Ahne.

Kind! rief diese, sobald sie es sah, warum hast du die Zahlen mit rother Dinte corrigirt? Jesus, das Datum sieht aus, als wär' es Blut.

Die rothe Dinte stand auf des Vaters Tisch; sie ist recht hübsch, erwiderte der Kleine.

Mir kommt sie recht garstig vor, bemerkte die Mutter; man sieht gleich, daß corrigirt ist. Zerreiß

es, Kind, und morgen, so Gott will, schreibst du der Großmutter einen schöneren Bogen.

Nein, nein, sagte diese; gieb mir's nur, Goldkind. Für mich hast du's gemacht, und du sagst mir darin eine große, heilige Wahrheit: man soll nicht auf den folgenden Tag zählen, denn er ist einem nicht gewiß; das heißt, wir sollen stets auf den Tod gefaßt sein, der uns an den Thron des großen Richters der Seelen bringt. Darum will ich's zum Andenken und zur Beherzigung aufheben. Und schau, fügte sie hinzu und nahm ein Häufchen von zwanzig Unzen vom Tisch, ich bin so zufrieden mit deinem Fleiß und mit der Probe, die du mir davon auf diesem Blatt gegeben hast, daß ich für dich diese zwanzig Unzen bestimme; wenn ich todt bin, gehören sie dir. Daß man es weiß, will ich jetzt diesen meinen Willen unten auf das Blatt schreiben und das Gold darein wickeln.

Die Frau nahm die Feder, mit der sie eben die Quittung unterzeichnet hatte, und schrieb an das untere Ende des Bogens, unter das rothe Datum und den Namen ihres Enkelchens, der mit dem seines Vaters gleich lautete: Dies vermacht ihm zum Andenken Mariana Perez.

Darauf wickelte sie die zwanzig Unzen in das Papier und legte sie mit dem übrigen Gold in ein Käſtchen, das sie verschloß und mit sich auf ihr Zimmer nahm.

In der Nacht darauf ward an der alten Frau

der schauderhafte Mord verübt, wovon im Beginn dieser Erzählung berichtet wurde; dort haben wir auch den Schmerz der armen Rosalia bei dem unerhörten Ereigniß und den tiefen Eindruck geschildert, den die That auf ihren Gatten machte, der nun doch wohl Reue empfinden mochte bei dem Gedanken, wie sauer er dem armen Schlachtopfer das Leben gemacht zum Dank für ihre Liebe und Verehrung.

Der beträchtliche Verlust, den sie durch den Raub des unwiederbringlich verschwundenen Geldes erlitten, das Geheimniß, welches trotz der vielen sorgfältigen Nachforschungen über der That lag, die Ueberzeugung von dem Vorhandensein eines schlauen, verborgenen Feindes machten dem Ehepaar den Aufenthalt an jenem Ort unerträglich, und auf seine Bitte wurde der Major nach einem entfernten Platz versetzt.

Zehn Jahre waren ihnen an ihrem neuen Wohnorte vergangen, wo sie beide, der Mann und die Frau, vom ersten Augenblicke an die freundlichste Aufnahme gefunden hatten. Ihre Verhältnisse gestalteten sich aufs Beste. Don Andres beerbte einen Onkel in Amerika, zog sich vom Militärdienste zurück, machte Geschäfte und betheiligte sich mit gutem Erfolg bei allerhand Unternehmungen, unter anderm auch beim Abbruch von Bauten und dem wohlfeilen Verkauf ihrer werthvollen Materialien. Er war Bürgermeister gewesen und war jetzt Landtagsabgeordneter; mit Einem Worte: er hatte es zur Notabilität gebracht, zum richtigen modernen Staats-

bürger, d. h. er war verschwenderisch in hochtönenden, mit fremdartigen Ausdrücken versetzten Redensarten, ein eifriger Moralitätsapostel, ein glühender Verkündiger der Philanthropie, ein muthiger Bekämpfer des Aberglaubens, worunter er die Heiligung der Sonn- und Feiertage rechnete; ein Priester der Göttin Vernunft, Erzpriester vom heiligen Materialis, Großmeister des Eigendünkels, Professor der modernen schönen Künste, Geringschätzung und Menschenverachtung, ein geschickter Baumeister für ein Piedestal unter seine eigenen Füße; Nichts fehlte ihm zum Mustermenschen der Gegenwart, er galt für einen Salomo bei den Schiedsgerichten, für einen Demosthenes bei dem neuorganisirten Comité für einen Canalbau, dessen Arbeiten, Dank dem vielen Reden und Schreiben, so wesentlich gefördert waren, daß zur Ausführung des projectirten Canals gar nichts mehr fehlte, als Geld ihn zu bauen und Wasser ihn zu füllen.

Es ist ein Vorzug stiller Gemüther, vom Unglück sich nicht beugen zu lassen, ein Segen sanfter Naturen, von lodernder, heftiger Empfindung frei zu bleiben, ein Erbtheil der Dulderseelen, im Leiden sich nicht zu verbittern oder zu verhärten; Rosalia hatte ihren natürlichen Gleichmuth und ihren Seelenfrieden, das Kennzeichen der Auserwählten, wieder gefunden.

Ja, sie hätte sich glücklich genannt, wäre nicht die Behandlung gewesen, die sie von ihrem Gatten erfuhr: durch seine gute Stellung, durch den Erfolg seiner

Unternehmungen, durch die allgemeine Achtung, die er sich zu erwerben gewußt hatte, immer hochmüthiger gemacht, begegnete er seinem armen Weibe mit täglich steigender Härte und Geringschätzung.

Die Erziehung der Kinder, welche Rosalia verzärtelte, gab fortwährend Anlaß zu Vorwürfen und Gelegenheit, immer wieder sein beleidigendes „Du verstehst nichts" anzubringen. Dann weinte Rosalia manchmal, manchmal ergab sie sich in Geduld, aber nie kam es zu einer Gegenrede; denn sie dachte bei sich selbst: es ist ja ganz natürlich, daß mein Mann so denkt und spricht; er versteht so viel, und ich nichts, als nähen und beten.

Wie wahr ist es doch: das angeborne gute Herz und die Unschuld kennen sich selber nicht. Doch Don Andres sollte noch erfahren, wie viel ein Weib versteht, die versteht eine Christin zu sein, und welch herrliches Heldenthum in der Demuth liegt.

Eines Tages unterrichtete Rosalia ihre Tochter, ein sanftes Mädchen, wie einst ihre Mutter gewesen war, in dem, was sie selbst verstand, im Beten und Nähen, da trat der jüngere von ihren beiden Söhnen herein.

Mutter, sagte er und reichte ihr ein Papier hin, sieh, da ist eine Schrift von Andres, wie er noch klein war.

Rosalia nahm und las — es wurde ihr schwarz vor den Augen: —

„Zähle nicht auf den folgenden Tag, denn er ist dir noch nicht gewiß.“

Unten auf dem Bogen stand mit blutrother Schrift das Datum: „19. März 1840; geschrieben von Andres Peñalta.“ Und darunter von der Hand ihrer Mutter, die dem geheimnißvollen, ungesühnten Verbrechen zum Opfer gefallen war, dieses ihr einziges Testament: „Dies vermacht ihm zum Andenken Mariana Perez.“

Wo hast du das Papier gefunden? fragte Rosalia mit seltsam verwandelter Stimme, so daß ihre Kinder sie überrascht anblickten.

In des Vaters Zimmer, unter alten Papieren, erwiderte der Knabe.

Bleich stand Rosalia auf, eilte auf ihr Zimmer, schob den Riegel vor und schloß die Läden, um das Licht des Tages nicht sehen zu müssen.

Der Schleier, der seit zehn Jahren den Mörder ihrer Mutter verborgen hatte, war vor ihren Augen zerrissen; das schreckliche Geheimniß trat aus seinem Dunkel; aus seinem Grabe streckte das Schlachtopfer den Finger nach dem blutigem Datum auf der Urkunde, die bei dem geraubten Geld gelegen hatte und nur im Besitze des Raubmörders sein konnte; und diese Urkunde mit ihrer Anklage befand sich im Besitze ihres Gatten!

Rosalia sank auf ein Sopha und verbarg ihr Gesicht in den Händen. So blieb sie drei Stunden,

ohne Regung, verſteinert, kalt wie wenn in einem Körper der Blutlauf ſtockt, ſtumm wie Jemand, den der Schlag gerührt.

In der erſten Stunde dachte ſie gar nichts: all ihre Gedanken ſchwirrten in einem fürchterlichen Wirbel durch einander. In der zweiten tobte die Verzweiflung durch ihre Seele, gleich einem Löwen hinterm Gitter, der nach einem Ausgang ſpäht in die freie Weite, dort ſein Gebrüll ertönen zu laſſen. In der dritten trat ernſt und feierlich die Erwägung an ſie heran, an der einen Hand die chriſtliche Mäßigung führend mit ihrem Zaume, in der andern den Menſchenwitz mit der augenſchärfenden Brille. Da fühlte ſie ſich plötzlich als Chriſtin, Mutter und Gattin, da faltete ſie die Hände und rief: Dein, dein, du unſer Vater und Richter, iſt die Gerechtigkeit! dein, dein die Rache.

Lebendig ſprang ſie empor; ſie zündete eine Kerze an, verbrannte in ihrer Flamme mit entſchloſſener Hand das anklagende Papier und warf ſich auf ihr Bett.

Kurz darauf kam ihr Mann und fragte ſie rauh wie immer, was das Einſperren bedeuten ſolle.

Da ſie die Stimme des Mörders ihrer Mutter vernahm, da ſie ſeine Nähe fühlte, bemächtigte ſich ein fürchterlicher Schauder der Unſeligen, und ſie antwortete, indem ihre Zähne auf einander klapperten, ſie ſei krank.

Ungeduldig ging der Mann weg; ſie ſollte nicht einmal das Recht haben, krank zu ſein!

Acht Tage blieb Rosalia eingeschlossen, ohne eine Seele zu sich zu lassen, selbst ihre Kinder nicht, indem sie heftiges Kopfweh vorschützte; aber in Wirklichkeit, weil sie fürchtete, es möchte in Verzweiflungsrufen das gräßliche Geheimniß hervorbrechen, das sie in ihrer zerwühlten Brust begraben wollte.

Auch wollte sie zu diesem Zwecke die physische Kraft verlieren, indem sie ihren Körper mit Fasten und Weinen schwächte; und im Gebet und in ihrer Mutterliebe hoffte sie geistige Stärkung zu erlangen.

Als sie wieder aufstand und ihr Gatte sie zum ersten Male sah, trat er betroffen zurück; und er hatte alle Ursache: das Haar der jungen Mutter war weiß geworden. Ueber ihren abgemagerten Zügen lag eine gelbsüchtige, fahle Bläße; ihre unstäten, eingefallenen Augen glühten fieberhaft aus bläulichen Ringen.

Wahrhaftig, sprach er, du bist krank, recht krank! Du mußt viel gelitten haben!

Ja, viel! versetzte die Leidende.

Aber warum hast du keinen Arzt rufen lassen? erwiderte ungeduldig ihr Mann. Du verstehst doch gar nichts, nicht einmal dich zu pflegen, wenn du leidest!

Ein Jahr noch lebte die Dulderin weiter, den tödtlichen Schlag im Herzen, ohne einen andern Trost als die Gewißheit, daß sie sterblich sei.

Ein ganzes Jahr dauerte ihr Niedergang zum Grabe! Das Leben ist zäh bei dreißig Jahren.

Aber was hat nur die Frau? fragten den Don Andres Peñalta ſeine zahlreichen Freunde.

Die ſchwarze Gelbſucht, die ihr an Leib und Seele zehrt, antwortete dieſer. Die Aerzte verordnen ihr viel, aber nichts ſchafft ihr Erleichterung. Ich bin wahrhaftig ſehr in Sorgen. Und zu ſeiner Frau äußerte er, als ſie allein waren: Der Arzt ſagt, er bringe nicht heraus, wo dir's fehlt, und du gebeſt ihm nichts an. Ja, du verſtehſt gar nichts, nicht einmal zu erklären, was dir fehlt.

Endlich erlag auch das fünfte Opfer des Verbrechens. Die Aerzte ſtanden rathlos, mit gekreuzten Armen, ihre Mittel waren erſchöpft. Die Stunde der ewigen Ruhe kam heran; der Beichtvater ſaß weinend und tröſtend am Bett der Sterbenden.

Sie war ſchon verſehen und bereit vor Gottes Richterſtuhl zu erſcheinen; als ſie fühlte, daß ſie nur noch wenige Augenblicke zu leben habe, gab das edle Schlachtopfer den Anweſenden ein Zeichen, ſich zu entfernen, und rief ihrem Gatten.

Vater meiner Kinder! ſprach ſie zu ihm mit feierlicher Stimme, zwei Dinge hab' ich doch verſtanden in dieſem Leben.

Du? rief der Mann betroffen.

Ja.

Und was wäre das geweſen? rief der Frevler erſchüttert, und die Augen traten ihm vor Entſetzen aus den Höhlen.

5.

Wer Brand und Schiffbruch hier mitangeſehn,
Und Metzeleien, tauſendfach verſchieden,
Für unſre Schlöſſer all, die nicht mehr ſtehn,
Bis auf dem letzten Schiff der Sieg entſchieden,
Der kann ſich alles denken, wie's geſchehn
Bei jenen armen Heiden die im Frieden
Der dunklen Nacht mit König Agramant
Von Dudo's Schiffen wurden angerannt.

6.

Nacht war's, und nirgends ſah man eine Helle,
Als dieſes grauſame Gefecht begann,
Doch als nun Pech und Schwefel auf Kaſtelle,
Auf Maſten, Segel, Steuer niederran,
Und die gefräß'ge Flamme ſchrecklich ſchnelle
Von Schiff zu Schiff die Oberhand gewann,
Sah man ſo hell das Entern und das Morden,
Als wär' es plötzlich Tag aus Nacht geworden.

7.

Und Agramant, der bei dem Angriffszeichen
Im Dunkel nicht ſo hoch den Feind geſchätzt,
Und feſt geglaubt den Ausweg zu erreichen,
Wenn man ſich ihm gehörig widerſetzt,
Nun, wie auf einmal rings die Schatten weichen,
Entdeckt er, was er nicht gemeint, zuletzt,
Die Feinde ſeien doppelt ſtark an Maſſen,
Und ſäumt nicht, einen andern Plan zu faſſen.

8.

Er füllt mit wen'gem Volk, mit Briliadoren
Und andern Koſtbarkeiten einen Kahn,
Und ſtiehlt ſich durch die Chriſten und die Mohren
Behutſam in den ſichern Ocean.

Schweigen im Leben, denn ich war eine Mutter; und im Sterben vergeben, denn ich bin eine Chriſtin, gab die heilige Dulderin zur Antwort; dann ſchloß ſie die Augen, um ſie nie wieder aufzuſchlagen.

Tol I. 130

# Ein Schuß

von

## Alexander Puschkin.

(geb. 1799, gest. 1837.)

---

Aus dem Russischen

von

Claire von Glümer.

# I.

Wir lagen in Garniſon in dem Städtchen *** und führten das bekannte Leben der Armeeoffiziere *): Morgens Exerzierplatz und Reitbahn, Mittags Diner beim Regiments-Commandeur oder bei einem jüdiſchen Garkoch, Abends Punſch und Karten. Es gab kein Haus im Städtchen, das ſich uns gaſtlich geöffnet hätte, keine Ausſicht auf Verlobungen. Wir verſammelten uns bald bei dem einen Kameraden, bald bei dem andern, und bekamen nichts zu ſehen, als Uniformen.

Ein Einziger in unſerm Kreiſe gehörte nicht zur Armee. Er mochte fünfunddreißig Jahre alt ſein, und wir betrachteten ihn beinahe wie einen Greis. Seine Erfahrung gab ihm ein gewiſſes Uebergewicht, und ſein finſteres Weſen, ſein herbes Urtheil, ſeine ſcharfe Zunge machten großen Eindruck auf unſere jungen Seelen. Seine Vergangenheit war in tiefes Dunkel gehüllt; er ſchien ein Ruſſe zu ſein, aber er trug einen ausländiſchen Namen. Früher hatte er — mit Glück ſogar — unter den Huſaren gedient, und Niemand wußte, was ihn veranlaßt haben mochte, den Abſchied zu nehmen und ſich in dies elende Neſt zurückzuziehen, wo er ein zugleich ärmliches und verſchwenderiſches Leben führte.

*) Armee-Offiziere im Gegenſatz zu Garde-Offizieren. Anm. d. Ueberſ.

Er ging immer zu Fuß, trug immer denselben alten schwarzen Ueberrock, hielt jedoch offene Tafel für alle Offiziere unsers Regiments. Seine Mahlzeiten bestanden freilich nur aus zwei oder drei Schüsseln, die ein verabschiedeter Soldat zubereitete, aber bei diesen bescheidenen Diners floß der Champagner in Strömen. Niemand kannte seine Familien- und Vermögensverhältnisse, und Niemand wagte, ihn darnach zu fragen. Er besaß viele Bücher, kriegswissenschaftliche Werke und Romane, die er bereitwillig verlieh, ohne sie jemals zurückzufordern, und ebenso wenig fiel es ihm ein, geliehene Bücher wiederzugeben. Seine Hauptbeschäftigung bestand in Pistolenschießen; die Wände seines Zimmers waren so von Kugeln durchlöchert, daß sie den Zellen eines Bienenstockes ähnlich sahen, und eine kostbare Pistolensammlung bildete den einzigen Schmuck seiner elenden Wohnung. Durch beständige Uebung hatte er eine unglaubliche Geschicklichkeit erlangt; wenn es ihm eingefallen wäre, die Quasten einer Mütze abschießen zu wollen, hätte sich Keiner unter uns gescheut, diese Mütze dazu auf den Kopf zu setzen. Bei unseren Zusammenkünften war oft von Duellen die Rede, aber niemals nahm Silvio — so will ich ihn nennen — daran Theil. Eines Tages fragte man ihn, ob er sich jemals duellirt hätte? Er gab kurz zur Antwort: es sei ihm ein paar Mal widerfahren, fügte jedoch nichts weiter hinzu, und wir sahen deutlich, daß ihn solche Fragen unangenehm berührten. Wir schloßen daraus,

daß ihm die Erinnerung an irgend ein unglückliches Opfer ſeiner Geſchicklichkeit das Gewiſſen beſchwerte, aber auch nicht Einer unter uns wäre auf den Gedanken gekommen, daß Silvio feig ſein könnte. Es giebt Menſchen, deren Aeußeres genügt, um jeden derartigen Verdacht unmöglich zu machen; der Vorfall, den ich jetzt erzählen will, verſetzte uns daher in das höchſte Erſtaunen.

Eines Tages hatten wir — unſer Zehn etwa — bei Silvio gegeſſen, hatten wie gewöhnlich ſcharf getrunken und forderten ihn auf, Bank zu legen. Anfangs weigerte er ſich, denn er ſpielte beinahe nie; aber endlich ließ er Karten bringen, legte fünfzig Ducaten auf den Tiſch, und das Spiel begann. Bei ſolchen Gelegenheiten pflegte er das tiefſte Schweigen zu beobachten und jeden Streit, jede Auseinanderſetzung ſorgfältig zu vermeiden. Kam beim Pointiren ein Irrthum vor, ſo glich er das Deficit ohne Weiteres aus und notirte ſein Guthaben mit Kreide auf dem Tiſche. Wir kannten ſeine Gewohnheit und ließen ihn gewähren; aber diesmal befand ſich ein kürzlich angekommener Lieutenant unter uns, dem Silvio fremd war, und der ſehr zerſtreut ſpielte. Er machte einen Rechenfehler, den Silvio wie gewöhnlich aufſchrieb. Der Offizier ſtutzte, und verlangte Erklärung; unſer Wirth ſpielte ruhig weiter. Der Offizier, der die Geduld verlor, nahm eine Bürſte und wiſchte die Ziffer aus. Silvio ſchrieb ſie ruhig noch einmal hin. Vom Wein erhitzt, vom Spiel erregt, vom Gelächter der Kameraden geärgert, riß der

Lieutenant, der sich beleidigt glaubte, einen kupfernen Leuchter vom Tische und schleuderte ihn auf Silvio zu. Geschickt wich dieser aus, aber bleich vor Zorn, mit funkelnden Augen sprang er auf und rief:

Hinaus, mein Herr! und danken Sie Gott, daß dies in meinem Hause geschehen ist.

Wir zweifelten keinen Augenblick an den Folgen dieses Auftrittes und hielten unsern Kameraden bereits für einen todten Mann. Er ging mit der Erklärung, daß er zu jeder Satisfaction bereit sei; wir setzten unser Spiel noch eine Weile fort, aber als wir bemerkten, daß unser Wirth nicht mehr bei der Sache war, brachen wir Einer nach dem Andern auf und dachten, während wir in unsere Quartiere gingen, an die Vacanz, die in unserm Regiment bevorstand.

Am andern Morgen in der Reitbahn fragten wir uns eben, ob der arme Lieutenant wohl noch lebe, als er plötzlich erschien und uns sagte, daß er keine Botschaft von Silvio erhalten habe. Es war unglaublich; wir begaben uns zu Silvio und fanden ihn beschäftigt, eine Kugel nach der andern in ein an die Wand genageltes Coeur-Aß zu schießen. Er empfing uns wie gewöhnlich und erwähnte den Vorfall des vergangenen Abends auch nicht mit einer Silbe. Drei Tage vergingen — der Lieutenant lebte immer noch. Ist es möglich, wird sich Silvio nicht schlagen? fragten wir uns. Und Silvio schlug sich nicht, begnügte sich mit einer oberflächlichen Erklärung und verzieh.

Anfangs that ihm dieſer Vorfall in unſerer Meinung großen Abbruch. Feigheit iſt der unverzeihlichſte Flecken in den Augen junger Offiziere, für welche Muth die Krone aller menſchlichen Tugenden und die Entſchuldigung aller möglichen Laſter iſt.

Nach und nach wurde indeſſen Alles vergeſſen, und Silvio gewann ſeinen frühern Einfluß wieder. Ich allein mochte nicht mehr in der alten Weiſe mit ihm verkehren. Meine lebhafte Phantaſie hatte mich mehr als die anderen Offiziere zu dieſem Manne hingezogen, deſſen Leben ein Räthſel war, und der mir wie der Held eines geheimnißvollen Romans vorkam. Auch er ſchien eine gewiſſe Zuneigung für mich zu fühlen.

Wenn wir allein waren, gab er ſeine ſarkaſtiſche Redeweiſe auf und ſprach mit mir über alles Mögliche in einfach angenehmem Tone. Nach dem Abend, von dem ich erzählt habe, verfolgte mich jedoch der Gedanke, daß dieſer Mann eine Befleckung ſeiner Ehre hingenommen, die er nicht abzuwaſchen verſucht — ein Gedanke, der es mir unmöglich machte, in der frühern Weiſe mit ihm umzugehen, und der mich ihm gegenüber mit einer gewiſſen Verlegenheit erfüllte. Silvio war zu fein und ſcharfſichtig, um dieſen Eindruck nicht zu bemerken, den Grund desſelben nicht zu errathen. Er ſchien ſchmerzlich davon berührt zu ſein, und zweimal kam es mir vor, als ob er eine Erklärung mit mir zu haben wünſche; aber ich wich ihm aus, und nun zog auch er ſich von mir zurück. Von der Stunde an war

ich nie mit ihm allein, und wir hatten kein vertrauliches Gespräch mehr.

Die Bewohner großer Städte, denen mancherlei Zerstreuungen zu Gebote stehen, haben keine Ahnung von der Aufregung, welche auf dem Lande und in kleinen Städten durch die Ankunft der Post hervorgerufen wird. Jeden Dienstag und Freitag war die Kanzlei unseres Regiments mit Offizieren angefüllt, von denen Einige Geld, Andere Briefe, noch Andere Zeitungen erwarteten. Hier wurden die empfangenen Botschaften entsiegelt, gelesen, die Neuigkeiten den Kameraden mitgetheilt; in der ganzen Kanzlei herrschte das regste Leben. Auch Silvio's Briefe kamen an unser Regimentsbureau. Eines Tages wurde ihm ein Couvert eingehändigt, das er mit sichtlicher Hast erbrach; je weiter er las, um so lebhafter funkelten seine Augen, aber die Kameraden waren zu sehr mit ihrer eigenen Korrespondenz beschäftigt, um es zu beachten. Meine Herren, sagte er, nachdem er zu Ende gelesen hatte, eine wichtige Nachricht zwingt mich, diese Nacht abzureisen. Ich hoffe, daß Sie noch einmal, zum letzten Male, bei mir essen werden. Ich erwarte auch Sie, fügte er zu mir gewendet hinzu; ich erwarte Sie mit Bestimmtheit. Nach diesen Worten ging er eilig fort, und wir kamen überein, daß wir seiner Einladung folgen wollten.

Zur bestimmten Stunde stellte ich mich ein und fand die Kameraden versammelt. Silvio's Gepäck war schon bereit, seine Wohnung zeigte uns die nackten,

Fern bringt ihm ſeines Volkes Noth zu Ohren,
Dem Dudo aufgeſteckt den rothen Hahn;
Es wird von Feuer, Meer und Stahl vernichtet,
Und er, der Grund des ganzen Unheils, flüchtet.

9.

So flieht denn Agramant, mit ihm Sobrin,
Dem er bedauert nicht geglaubt zu haben,
Als, lang eh' dieſes Wetter fiel auf ihn,
Sein Seherauge fliegen ſah die Raben.
Doch kehren wir zum Grafen Paladin,
Der, eh' noch Hülfe nahe zu Wall und Graben,
Biſerta gänzlich zu vernichten räth,
So daß kein neuer Krieg zu fürchten ſteht.

10.

Drum heißt man zu dem blut'gen Waffenſpiele
Am dritten Tag gerüſtet ſein das Heer.
Aſtolf behielt von jenen Schiffen viele,
Und gab nicht alle für den Dudo her.
Dem Sanſonett vertraut er dieſe Kiele,
Der gleich vortrefflich kämpft zu Land und Meer;
Er muß, dem Hafen und der Stadt entgegen,
Sich, eine Meile fern, vor Anker legen.

11.

Aſtolf und Roland, die als wahre Chriſten
Nie ohne Gott in Kriegsgefahren gehn,
Gebieten ihren Schaaren erſt, ſie müßten
Durch Faſten und Gebet den Sieg erflehn,
Um dann ſich auf den dritten Tag zu rüſten,
Und, wenn das Zeichen zu dem Sturm geſchehn,
Die Stadt zu nehmen, die ſie zu den Flammen
Im Voraus und zur Plünderung verdammen.

von Kugeln durchlöcherten Wände. Wir gingen zu Tisch. Silvio war sehr heiter, und bald wurde die Lustigkeit allgemein. Ohne Unterlaß flogen die Champagnerpfropfen an die Decke, und ohne Unterlaß füllten sich unsere Gläser mit perlendem Wein. Wir tranken auf die glückliche Reise und das Wohlergehen Dessen, der uns verlassen wollte, und es war spät, als wir uns vom Tisch erhoben. Silvio sagte Allen Lebewohl, aber als ich gehen wollte, faßte er meine Hand. Ich habe mit Ihnen zu sprechen, flüsterte er mir zu, und so blieb ich.

Wir waren allein, saßen uns schweigend gegenüber und rauchten. Silvio's lärmende Heiterkeit hatte einem nachdenklichen Ernst Platz gemacht. Mit seiner tiefen Bläße, dem düstern Feuer seiner Augen und den Rauchwolken, die seinen Lippen entquollen, sah er aus, wie ein böser Dämon. So vergingen einige Minuten, dann brach er das Schweigen.

Es wäre möglich, daß wir uns nicht wiedersähen, sagte er, darum möchte ich Ihnen, ehe wir uns trennen, eine Erklärung geben. Sie haben wohl bemerkt, daß ich mich um die Meinung Anderer nicht kümmere; aber Sie habe ich lieb, und es wäre mir peinlich, wenn Sie eine falsche Ansicht von mir behielten.

Er schwieg und setzte seine Pfeife in Brand; stumm mit gesenktem Kopfe erwartete ich seine Mittheilungen.

Es ist Ihnen aufgefallen, fing er wieder an, daß

ich von jenem albernen Trunkenbolde von Lieutenant keine Satisfaction verlangt habe. Da mir die Wahl der Waffen zustand, werden Sie mir zugeben, daß ich sein Leben in der Hand hatte, während das meinige nur wenig Gefahr lief. Ich könnte also meine Unthätigkeit in dieser Sache auf Rechnung der Großmuth setzen, aber ich will nicht lügen. Hätte ich mich an diesem Menschen rächen können, ohne mein eignes Leben aufs Spiel zu setzen, würde ich ihm nicht verziehen haben.

Bestürzt über dies Geständniß sah ich Silvio an.

So ist es! fuhr er fort; ich habe nicht das Recht mich einer Todesgefahr auszusetzen, denn beinah sechs Jahre sind vergangen, daß ich eine Ohrfeige bekam, und der Mann, der sie mir gegeben hat, lebt noch.

Meine Neugier war aufs Aeußerste erregt.

Und Sie haben sich nicht mit ihm geschlagen? sagte ich. Also haben Sie äußere Umstände daran verhindert.

Ich habe mich geschlagen, und hier ist ein Andenken an mein Duell, antwortete Silvio.

Mit diesen Worten nahm er aus einer Hutschachtel eine rothe Mütze mit Goldquaste und Tresse — bonnet de police würden sie die Franzosen nennen — und setzte sie auf. Etwa einen Zoll über der Stirn war sie von einer Kugel durchbohrt.

Sie wissen, fuhr er fort, daß ich im ***schen Husarenregiment gedient habe. Meinen Charakter

kennen Sie — ich habe einen Hang zum Herrſchen; in der Jugend war es geradezu meine Leidenſchaft. Zu meiner Zeit war es Mode, allerlei Tollheiten zu begehen, und ich war der Tollſte in der ganzen Armee. Wir ſuchten unſern Ruhm im Trinken, und ich trank mehr als der berühmte, von Denis Dawydoff beſungene B . . . Duelle gab es unaufhörlich. Wenn ich mich nicht ſelber ſchlug, war ich wenigſtens als Secundant betheiligt. Meine Kameraden vergötterten mich, und die Regimentscommandeure, die jeden Augenblick gewechſelt wurden, betrachteten mich als ein nothwendiges Uebel.

Während ich mich ſo in Ruhe — oder Unruhe — meines Ruhmes erfreute, wurde ein junger Mann aus einer reichen, vornehmen Familie, die ich nicht nennen will, zu uns verſetzt. Ich habe nie ein ſolches Glückskind geſehen. Denken Sie ſich Jugend, Geiſt, Schönheit, den ausgelaſſenſten Frohſinn, die übermüthigſte Tapferkeit, alle dieſe Eigenſchaften einem bedeutenden Namen und großem Vermögen zugeſellt — und Sie werden ſich das Aufſehen, das der junge Offizier unter uns erregte, ungefähr vorſtellen können. Mein Stern begann zu erbleichen. Angezogen durch meinen Ruf bewarb ſich der junge Mann um meine Freundſchaft, aber ich war abweiſend gegen ihn, und nun zog er ſich von mir zurück, ohne ſich viel über mein Benehmen zu kümmern. Ich fühlte, daß ich ihn haßte. Die Erfolge, die er bei den Kameraden wie bei den Frauen

unserer Gesellschaft errang, machten mich wüthend. Ich suchte Händel mit ihm, aber jeden meiner Ausfälle beantwortete er durch einen Witz, der überraschender, feiner und jedenfalls heiterer war, als meine Stachelreden. Er scherzte, und ich ärgerte mich. Eines Tages endlich, auf einem Balle bei einem polnischen Gutsbesitzer, wo er wieder einmal das Hauptaugenmerk aller Frauen war, auch das der Wirthin, mit der ich in Beziehungen stand, näherte ich mich ihm und flüsterte ihm eine grobe Beleidigung zu, die er mit einer Ohrfeige beantwortete. Wir zogen unsere Säbel, die Frauen fielen in Ohnmacht, und es wurde verabredet, daß wir uns nach dem Balle schlagen sollten.

Bei Tagesanbruch war ich mit meinen drei Secundanten am bestimmten Orte und wartete mit Ungeduld auf meinen Gegner. Die Sonne ging auf, und es begann heiß zu werden. Endlich kam er an; er ging zu Fuß, hatte die Uniform an die Spitze des Säbels gehängt und war nur von einem Secundanten begleitet. Als wir auf ihn zugingen, sahen wir, daß er seine Mütze voll Kirschen in der Hand trug. Unsere Zeugen maßen zwölf Schritte ab; ich hatte den ersten Schuß, befand mich aber in einer solchen Aufregung, daß ich mich auf meine Geschicklichkeit nicht verlassen konnte und, um Zeit zu gewinnen, meinem Gegner vorschlug, zuerst zu schießen. Er lehnte das ab; endlich kamen wir überein, die Frage durch das Loos zu entscheiden, und die erste Nummer fiel diesem Liebling

des Glückes zu. Er zielte und durchschoß meine Mütze. —

Nun war ich an der Reihe — sein Leben gehörte mir! Mit wilder Freude sah ich ihn an und suchte einen Schatten von Besorgniß in seinen Zügen zu finden; aber ruhig stand er da, wählte die reifsten Kirschen aus seiner Mütze und schnellte mir die Kerne vor die Füße. Diese Gleichgültigkeit brachte mein Blut in Wallung. Was liegt daran, daß ich ihm das Leben nehme, wenn ihm selbst so wenig darauf ankommt? fragte ich mich. Plötzlich kam mir ein teuflischer Gedanke; ich ließ die Pistole sinken und sagte:

Sie sind jetzt nicht zum Sterben aufgelegt, sondern wünschen zu frühstücken . . . ich will Sie nicht stören.

Sie stören mich nicht, antwortete er; schießen Sie nur. Uebrigens können Sie es damit halten, wie Sie wollen; dieser Schuß gehört Ihnen, und ich werde jederzeit zu Ihrer Verfügung stehen. Darauf wendete ich mich zu dem Secundanten und erklärte, daß ich heute nicht schießen würde.

Ich quittirte den Dienst und zog mich in dies Städtchen zurück, habe aber seit jener Zeit nie aufgehört, an meine Rache zu denken — jetzt ist meine Stunde da.

Silvio zog den Brief, den er heute bekommen hatte, aus der Tasche und gab ihn mir zu lesen. Man schrieb ihm aus Moskau — sein Sachwalter wahrscheinlich — daß die bewußte Persönlichkeit im

Begriffe stehe, sich mit einem schönen jungen Mädchen zu verheirathen.

Wer die bewußte Persönlichkeit ist, können Sie sich denken, fuhr er fort. Ich gehe nach Moskau und will doch sehen, ob er in seinem Liebesglück dem Tode eben so ruhig ins Auge blickt, als damals beim Kirscheneſſen.

Bei dieſen Worten stand Silvio auf, warf seine Mütze zu Boden und ging wie ein Tiger im Käfig im Zimmer auf und ab. Ich hatte seinen Bericht unbeweglich angehört, aber meine Seele war den seltſamſten, widerſprechendſten Empfindungen verfallen.

Der Diener trat ein und meldete, daß die Pferde bereit ständen. Silvio drückte mir herzlich die Hand, und wir umarmten uns. Dann stieg er in den Wagen, der zwei Mantelſäcke enthielt; der eine mit seinen Piſtolen, der andere mit den übrigen Habſeligkeiten. Noch einmal ſagten wir uns Lebewohl, dann fuhr er davon.

## II.

Einige Jahre ſpäter wurde ich durch meine Vermögensverhältniſſe gezwungen, mich in einem armen kleinen Dorfe des N . . . ſchen Gouvernements niederzulaſſen. Von Geſchäften überhäuft, dachte ich ſehnſüchtig an mein früheres, ſorglos heiteres Leben zurück. Beſonders ſchwer wurde mir, mich an die Einſamkeit

meiner Abende zu gewöhnen. Bis zum Diner brachte ich die Zeit so ziemlich hin, theils indem ich mit dem Staroſten plauderte, theils indem ich herumritt und die Arbeiter auf dem Felde überwachte, oder meine Neubauten in Augenſchein nahm. Aber ſobald der Abend anbrach, wußte ich nicht mehr, was ich mit mir anfangen ſollte. Die wenigen Bücher, die ich in meinem Schranke und auf dem Boden gefunden, hatte ich bis zum Ueberdruße geleſen und wieder geleſen. Alle Märchen, welche meine Wirthſchafterin Kluſchnitza Kirolowna in ihrem Gedächtniſſe aufgeſpeichert hatte, wußte ich auswendig, und die oft gehörten Lieder der Bauernfrauen machten mich melancholiſch. Einmal kam ich ſo weit, daß ich verſuchte, mich an den Branntwein zu gewöhnen, aber er verurſachte mir Kopfſchmerzen, auch fürchtete ich, mit der Zeit ein Trunkenbold zu werden, und zwar einer von der ſchlimmſten Art, wie es deren in unſerm Bezirke nur zu viele gab.

Nähere Nachbarn hatte ich nicht, außer etwa zwei oder drei von der oben genannten Species, deren Unterhaltung ſich auf Stöhnen und Schlucken beſchränkte — da war denn doch die Einſamkeit vorzuziehen. Endlich kam ich zu dem Entſchluß, mich früh niederzulegen und ſo ſpät als möglich zu Mittag zu eſſen; auf die Weiſe verlängerte ich den Tag und verkürzte den Abend.

Vier Werſt etwa von meinem Wohnorte lag ein prächtiges Gut, das der Gräfin B. gehörte, aber nur

von einem Intendanten bewohnt wurde. Die Gräfin war nur einmal, bald nach ihrer Verheirathung, auf wenige Wochen dagewesen; aber im zweiten Jahre meines Aufenthalts in dieser Gegend verbreitete sich plötzlich das Gerücht, daß sie kommen würde, und wirklich traf sie im Juni mit ihrem Manne ein.

Die Ankunft eines reichen Gutsbesitzers ist für die umliegenden Ortschaften ein Ereigniß, das von Edelleuten und Bauern drei Monate vorher und drei Jahre nachher besprochen wird. Auch meine Gedanken wurden durch die Nachbarschaft einer schönen jungen Frau lebhaft beschäftigt; ich war voll Ungeduld, sie zu sehen, und am ersten Sonntage, nachdem Graf und Gräfin angelangt waren, machte ich mich auf den Weg, ihnen meinen Besuch abzustatten.

Ein Lakai führte mich in das Arbeitszimmer des Grafen und ging mich zu melden. Das geräumige Gemach war elegant eingerichtet. An den Wänden standen große, mit Büsten geschmückte Bücherschränke; ein schöner Teppich bedeckte den Fußboden, ein großer Spiegel glänzte über dem Marmorkamin. In meiner einfachen Behausung von jedem Luxus entwöhnt und lange nicht mit dem Glanz des Reichthums in Berührung gekommen, fühlte ich mich beim Anblick dieses aristokratischen Raumes etwas bedrückt und erwartete den Grafen mit der Schüchternheit eines Bittstellers aus der Provinz, der zur Audienz beim Minister gekommen ist. Die Thür ging auf; ein schöner junger

Mann von etwa zweiunddreißig Jahren trat ein und kam mit freundlicher Miene auf mich zu. Ich wollte mich ihm vorstellen, aber mit der liebenswürdigsten Zuvorkommenheit machte er allen Umständen ein Ende. Wir setzten uns. Die ungezwungene Art und Weise, in welcher er ein Gespräch anknüpfte, besiegte meine Schüchternheit, und ich fing eben an, ich selbst zu sein, als die Gräfin erschien. Sie war sehr schön, und ihre Gegenwart brachte mich in eine Verlegenheit, die noch schlimmer war, als die erste. Der Graf stellte mich ihr vor; ich wollte meine Schüchternheit nicht zeigen, aber je mehr ich ein unbefangenes Wesen zu erzwingen suchte, um so unsicherer fühlte ich mich. Endlich, um mir Zeit zu geben, mich zurecht zu finden, begannen die Beiden mit einander zu plaudern, wie in Gegenwart eines alten Freundes, mit dem man keine Umstände macht, und ich ging indessen im Zimmer umher und betrachtete Bücher und Bilder. Den Werth eines Gemäldes kann ich nicht beurtheilen; eines von denen, die ich ansah, erregte jedoch meine Aufmerksamkeit. Es war eine Schweizerlandschaft, aber ich muß gestehen, daß mich nicht die Gegend interessirte, sondern der Umstand, daß das Gemälde von zwei Kugeln durchlöchert war, die dicht neben einander eingeschlagen hatten.

Das ist ein schöner Schuß! rief ich, indem ich mich zu dem Grafen wendete.

Ja, der Schuß ist gut, gab er zur Antwort; Sie

sind wohl auch im Pistolenschießen geübt? fügte er hinzu.

So ziemlich, erwiderte ich voll Freude, endlich ein Gesprächsthema gefunden zu haben, das mir geläufig war. Auf dreißig Schritt würde ich ein Kartenblatt nicht fehlen, vorausgesetzt natürlich, daß mir die Pistolen vertraut sind.

Wirklich! sagte die Gräfin mit sichtlichem Interesse. Und du, mein Freund, wärst du auch im Stande, auf dreißig Schritte eine Karte zu treffen?

Das wollen wir später einmal versuchen, erwiderte der Graf. Es gab eine Zeit, wo ich nicht ungeschickt war, aber seit Jahren habe ich keine Pistole mehr in der Hand gehabt.

Wenn das ist, sagte ich, so möchte ich wetten, daß Ew. Erlaucht die Karte nicht auf zwanzig Schritte treffen. Um gut Pistolen zu schießen, muß man sich, wie ich aus Erfahrung weiß, täglich üben. Ich war in meinem Regiment als guter Pistolenschütze bekannt, aber als ich einmal vier Wochen lang keine Pistole in der Hand gehabt hatte, schoß ich auf zwanzig Schritte nach einer Flasche viermal hintereinander fehl. Einer unserer Rittmeister, der ein Spaßvogel war und es mit angesehen hatte, lachte mich aus, daß ich nicht mehr im Stande wäre, einer Flasche den Hals zu brechen. Man muß sich üben, wiederhole ich, sonst wird man seine Geschicklichkeit bald verlieren. Der beste Pistolenschütze, den ich je gekannt habe, schoß täglich vor dem Mittagessen we-

12.

Und als die Faſtentage nun geſchloſſen
Und feurige Gelübde dargebracht,
Da luden die Verwandten und Genoſſen
Sich noch zu einem Mahle vor der Schlacht.
Sie ſtärkten den erſchöpften Leib, und floſſen
In Thränen, Abſchied nehmend in der Nacht
Mit ſolchen Worten und auf ſolche Weiſe,
Wie liebe Freunde vor der letzten Reiſe.

13.

Die heil'gen Prieſter in Biſerta ſchlagen,
Und alles Volk mit ihnen, ſchmerzverſtört,
Sich an die Bruſt mit ungemeſſnen Klagen,
Und rufen ihren Mahom, der nicht hört.
Wie manches Opfer wird ihm angetragen,
Das ihm der Einzelne zu bringen ſchwört!
Und öffentlich Altäre, Tempel, Säulen,
Zum ew'gen Denkmal dieſer harten Beulen.

14.

Nachdem das Volk der Kadi benedeite,
Nahm es die Wehr, mit der's zur Mauer lief.
Im Bette lag, an ihres Tithon's Seite,
Aurora noch, und Land und Welle ſchlief,
Als ſchon von hier der Herzog ſeine Leute,
Und Sanſonett von dort die ſeinen rief,
Die, als ſie Roland's Sturmſignal vernahmen,
Mit großem Ungeſtüm zur Feſtung kamen.

15.

Zwei Seiten ſehn in's Meer mit ihren Thürmen,
Die beiden andern ruhn auf trocknem Land;
Und rings läuft eine Mauer, kaum zu ſtürmen,
Ein Meiſterwerk, das manch' Jahrhundert ſtand.

nigſtens drei Kugeln ab. Das war ihm aber ſo zur Gewohnheit geworden, wie andern das Glas Branntwein vor dem Diner.

Der Graf und die Gräfin ſchienen ſich zu freuen, daß ich meine Verlegenheit abſchüttelte.

Und wie ſchoß er denn? fragte der Graf.

Zum Beiſpiel nach einer Fliege an der Wand. Sie lachen, Frau Gräfin, aber es iſt ſo. Zuweilen, wenn er eine Fliege ſah, rief er: Ruska, meine Piſtolen! Ruska brachte eine geladene Piſtole, und im nächſten Moment war's geſchehen: eine Kugel hatte die Fliege zerſchmettert.

Das iſt merkwürdig! ſagte der Graf. Und wie hieß der Schütze?

Silvio, Erlaucht.

Silvio! rief der junge Mann, indem er ſich haſtig erhob. Sie haben Silvio gekannt?

Ja wohl, Erlaucht, wir waren befreundet. Die Offiziere meines Regiments behandelten ihn wie einen Kameraden. Aber ſeit fünf Jahren habe ich nicht das Geringſte von ihm gehört — iſt er Ihnen etwa auch bekannt, Herr Graf?

Das iſt er, ja, das iſt er! Hat er Ihnen nie von einer ſeltſamen Begebenheit erzählt?

Meinen Ew. Erlaucht jenen Ball, auf dem er von einem jungen Taugenichts eine Ohrfeige bekam?

Und hat er Ihnen den Namen dieſes Taugenichts genannt?

Nein, Erlaucht, genannt hat er ihn nicht, gab ich zur Antwort, und von einer Ahnung erfaßt, fügte ich hinzu: Herr Graf, ich wußte nicht ... verzeihen Sie ... waren Sie es vielleicht ...

Ich war es, erwiderte der Graf in sichtlicher Aufregung, und dies von zwei Kugeln durchbohrte Bild ist das Zeugniß unseres letzten Zusammentreffens.

Ach, Lieber, rief die Gräfin, ich bitte dich um Gotteswillen, sprich nicht davon, es ist mir schrecklich.

Ich muß es erzählen, sagte der Graf, und zu mir gewendet fuhr er fort: Sie haben gehört, wie ich Ihren Freund beleidigte; nun sollen Sie erfahren, wie er sich gerächt hat.

Mit diesen Worten bot er mir einen Sessel, und mit gespannter Aufmerksamkeit hörte ich den folgenden Bericht:

Vor fünf Jahren habe ich mich verheirathet und habe meinen Honigmond hier zugebracht. Die schönsten Augenblicke meines Lebens sind mir hier zu Theil geworden. Dann aber hat eine Scene stattgefunden, deren Erinnerung mich noch immer bedrückt. Eines Abends war ich mit meiner Frau spazieren geritten; ihr Pferd war etwas unruhig, sie fürchtete sich, gab mir die Zügel und stieg ab, um zu Fuße nach Hause zu gehen. Im Hofe fand ich einen mir unbekannten Wagen und erfuhr, daß ein Fremder, der mich in Geschäftssachen sprechen, seinen Namen aber nicht nennen wolle, in meinem Arbeitszimmer auf mich wartete. Ich trat ein

und ſah einen Mann in beſtaubten Kleidern mit einem langen Barte am Kamin ſitzen und ging auf ihn zu, indem ich ſeine Züge zu erkennen ſuchte.

Graf, erkennſt du mich nicht? ſagte er mit unſicherer Stimme.

Silvio! rief ich aus, und ich geſtehe, daß ſich in dieſem Augenblick meine Haare ſträubten.

Ich bin's, fuhr er fort. Du weißt, daß mir noch ein Schuß gehört ... ich bin gekommen, meine Piſtole zu entladen. Du aber — biſt du bereit? — Aus ſeiner Seitentaſche kam eine Piſtole zum Vorſchein.

Ich maß zwölf Schritte ab, ſtellte mich ihm gegenüber und bat ihn, nur raſch zu ſchießen, ehe meine Frau zurückkäme. Er zögerte und verlangte Licht. Die Diener brachten Kerzen, ich befahl ihnen, Niemand ins Zimmer zu laſſen, und nahm meine Stellung wieder ein. Silvio lud eine Piſtole und zielte. Ich zählte die Secunden und dachte an mein geliebtes Weib. Eine entſetzliche Minute verfloß ... Silvio ließ den Arm wieder ſinken.

Ich bedaure, daß die Piſtole nicht mit Kirſchkernen geladen iſt, ſagte er, die Kugel iſt zu ſchwer, mir iſt zu Muth, nicht als ob ich ein Duell ausfechten, ſondern als ob ich einen Mord begehen wollte. Ich kann auf einen Unbewaffneten nicht zielen. Wir wollen unſern Zweikampf von vorne anfangen. Das Loos mag entſcheiden, wer den erſten Schuß hat.

Mir ſchwindelte ... ich glaube, daß ich den

Vorschlag zurückwies. Dennoch luden wir eine zweite Pistole und machten zwei Loose, welche Silvio in die von mir durchschossene Mütze warf. Wieder fiel mir die erste Nummer zu.

Was in mir vorging, und wie es ihm gelang, meinen Widerstand zu besiegen, weiß ich nicht; Thatsache ist, daß ich schoß, und daß eine Kugel das Bild traf.

Der Graf zeigte nach dem Gemälde, das mir aufgefallen war. Sein Gesicht glühte, das der Gräfin war weiß wie Schnee, und ich konnte einen Ausruf des Schreckens nicht unterdrücken.

Ich schoß, fuhr der Graf wieder fort, und dem Himmel sei Dank, daß ich fehlschoß. Mit finsterm Gesicht begann Silvio auf mich zu zielen, in demselben Augenblick öffnete sich die Thür, Mascha stürzte herein und warf sich an meinen Hals. Ihr Anblick gab mir sogleich die Fassung wieder.

Liebe Mascha, siehst du denn nicht, daß wir uns einen Spaß machen? sagte ich. Wie du aufgeregt bist! Bitte, geh und trinke ein Glas Wasser, dann kannst du wieder kommen, und ich stelle dir einen alten Kameraden vor.

Mascha glaubte mir nicht.

Ist es wahr, rief sie, indem sie sich zu Silvio wendete, sagen Sie mir, ist es wahr, daß Sie sich einen Spaß machen?

Ihr Mann thut das immer, Frau Gräfin, ant-

wortete Silvio. Zum Spaß hat er mir eines Tages eine Ohrfeige gegeben, zum Spaß eine Kugel durch meine Mütze geschossen, eben hat er mich wieder zum Spaß gefehlt . . . jetzt ist die Reihe des Spaßmachens an mir.

Bei diesen Worten fing er an, auf mich zu zielen — in ihrer Gegenwart. Maſcha warf sich ihm zu Füßen.

Steh auf, welche Schmach! rief ich wüthend . . . und Sie, mein Herr, hören Sie auf, eine unglückliche Frau zu quälen... wollen Sie endlich schießen oder nicht?

Nein, antwortete er; ich bin zufrieden; ich habe deine Verwirrung, deine Angst gesehen, habe dich gezwungen, noch einmal auf mich zu schießen, das genügt mir ... ich überlasse dich deinem Gewissen.

Mit diesen Worten ging er hinaus, aber auf der Schwelle drehte er sich um und schoß, fast ohne hinzusehen, seine Kugel dicht neben die meinige. Meine Frau war ohnmächtig geworden; die Dienerschaft sah ihm voll Entsetzen nach und versuchte nicht, ihn zurückzuhalten. Er begab sich in den Hof, rief seinem Kutscher, und ehe ich mich besinnen konnte, fuhr er davon.

Der Graf schwieg. Sein Bericht gab mir das Ende einer Geschichte, deren Anfang mich tief gepackt hatte, und deren Helden ich nicht wiedersehen sollte. Als Alexander Ypsilantis gegen die Türkei zu den Waffen griff, schloß sich ihm Silvio an. Er erhielt den Oberbefehl einer Hetäristenschaar und soll in der Schlacht bei Skulamany gefallen sein.

# Das Heimchen am Herde

von

## Charles Dickens

(geb. 1812, geſt. 1870.)

---

Aus dem Engliſchen

von

* * *

## Erstes Gezirp.

Der Kessel hat angefangen! Seid mir still mit dem, was Frau Peerybingle aussagt. Ich weiß es besser. Frau Peerybingle mag's für alle Ewigkeit beurkunden lassen, daß sie nicht sagen könne, wer von Beiden angefangen hat; aber ich sage, der Kessel war's. Ich sollt' es doch wissen, hoff' ich? Der Kessel hat angefangen, fünf Minuten nach der kleinen wachsgesichtigen Schwarzwälderuhr in der Ecke dort, volle fünf Minuten, ehe das Heimchen einen Zirplaut hören ließ.

Hatte denn nicht die Uhr ausgeschlagen, und der zappelige kleine Mähder oben drauf, der vor dem maurischen Schlosse rechts und links mit der Sense um sich haut, hatte er nicht einen halben Morgen seines ungewachsenen Grases weggesichelt, ehe das Heimchen nur einfiel?

Ei, ich bin von Hause aus nicht rechthaberisch. Das weiß Jedermann. Ich würde der Frau Peerybingle gegenüber nicht so fest auf meiner Meinung beharren, wenn ich meiner Sache nicht so sicher wäre; um keinen Preis der Welt. Aber hier handelt sich's um Thatsachen. Und eine Thatsache ist es, daß der Theekessel angefangen hat, wenigstens fünf Minuten ehe das Heimchen auch nur ein Lebenszeichen von sich gab. Widersprecht mir, und ich sage: zehn.

Laßt mich pünktlich erzählen, wie es ging und wie es kam. Eigentlich hätte ich das gleich zuerst thun sollen, aber der Grund ist einfach der: wenn ich eine Geschichte erzählen soll, so muß ich doch mit dem Anfang anfangen, und wie ist es möglich, mit dem Anfang anzufangen, wenn ich nicht mit dem Kessel anfange?

Es war nämlich, als ob es eine Wette oder einen Preiskampf in der Kunst gegolten hätte, müßt ihr wissen, zwischen dem Kessel und dem Heimchen. Und das kam so, und so ging es zu.

Frau Peerybingle trat in das unfreundliche Zwielicht hinaus, klapperte in einem Paar Holzschuhe, die unzählige rohe Abdrücke des ersten Euklidischen Lehrsatzes durch den ganzen Hof zurückließen, über die nassen Steine, und füllte den Kessel am Wasserfaß. Sofort kam sie wieder herein, minus die Holzschuhe — und das gab ein starkes Minus, denn sie waren hoch, und Frau Peerybingle war das Gegentheil — und setzte den Kessel ans Feuer. Dabei hatte sie ihre gute Laune verloren oder für einen Augenblick verlegt; denn die Nässe im Hofe, ein verdrießliches, kaltes, glitschiges, schlackeriges Schnee- und Sudelwasser, das die festesten Stoffe, Holzschuhe nicht ausgenommen, zu durchdringen pflegt, war auch an Frau Peerybingle's Zehen gekommen und hatte selbst ihre Beinchen ein wenig angespritzt. Und wenn wir uns nun, noch dazu mit Grund, auf unsere Beine etwas einbilden und im

Sonſt hat ſie wenig, um ſich zu beſchirmen,
Denn ſeit Branzard ſich in der Stadt befand,
Fehlt's ihm an Zeit, an Meiſtern und Geſellen,
Um alle Werke gründlich herzuſtellen.

16.

Der Auftrag wird dem Nubier zu Theil,
Die Mauerzinnen ſo auf's Korn zu faſſen
Und zu bedräu'n mit Schleuder, Spieß und Pfeil,
Daß Niemand wage, dort ſich ſehn zu laſſen;
So daß bis an den Fuß der Mauer heil
Die Reiter kommen und des Fußvolks Maſſen,
Mit Balken alle, Brett und Stein beſchwert,
Und andrem Vorrath, der zum Sturm gehört.

17.

Dieß Alles füllt, wozu es vorbereitet,
Den Graben an, von Hand zu Hand gereicht.
Das Waſſer ward ſchon geſtern abgeleitet,
So daß der Boden ſchlammicht iſt und ſeicht.
Raſch füllt er ſich, und ebnen Fußes ſchreitet
Das Heer vom Blachfeld zu der Mauer leicht.
Aſtolf, Roland und Olivier beſtimmen
Den Haufen, der die Mauer ſoll erklimmen.

18.

Die Nubier, nicht mehr zurückzuhalten,
Raubſüchtig, nicht von der Gefahr geſchreckt
In ihren tauſend drohenden Geſtalten,
Mit einem Dach von Schilden wohl bedeckt,
Regieren ihre Widder gut, und ſpalten
Die Thore, Thürme werden hingeſtreckt;
Bald ſind ſie nahe zu der Stadt gekommen,
Und werden hier gebührend aufgenommen.

Punkt der Strümpfe uns besonders säuberlich halten, so finden wir das allerdings für den Augenblick einigermaßen hart.

Zu allem Unglück war auch noch der Kessel eigensinnig und übel aufgelegt. Er wollte sich durchaus nicht am Querstabe befestigen lassen, wollte nichts davon hören, mit den Kohlen auf gutem Fuße zu stehen; er hatte sich's in den Kopf gesetzt, wie ein Betrunkener vornüber zu hängen und, ein wahrer Tölpel von einem Kessel, auf den Herd zu tropfen. Er war ganz händelsüchtig und zischte und sprudelte mürrisch über dem Feuer. Schließlich, um dem Allen die Krone aufzusetzen, wurde auch noch der Deckel unter Frau Peerybingle's Fingern rebellisch, schlug einen Purzelbaum und stürzte sich mit erfinderischer Hartnäckigkeit, die einer besseren Sache werth gewesen wäre, schief hinein und zu tiefst auf den Grund des Kessels. Und nicht der Rumpf des Royal George, des unvergeßlichen Schiffes, hat auch nur halb den ungeheuren Widerstand geleistet, sich über Wasser heben zu lassen, den dieser Kesseldeckel gegen Frau Peerybingle in Anwendung brachte, bis sie ihn endlich wieder heraufgefischt hatte.

Auch jetzt noch blieb der Kessel boshaft und dickköpfig, stemmte seinen Henkel herausfordernd ein und rümpfte seine Schnauze frech und spöttisch gegen Frau Peerybingle, als ob er sagen wollte: Ich mag nicht sieden; nichts soll mich dazu bringen.

Aber Frau Peerybingle hatte unterdessen ihre gute Laune wiedergefunden. Sie rieb ihre rundlichen kleinen Hände an einander und setzte sich lachend vor den Kessel hin. Mittlerweile flackerte das Feuer lustig fort und warf seinen Schein hinauf zu dem kleinen Mähder auf der Schwarzwälderuhr, bis man hätte glauben können, er stehe stockstill vor seinem maurischen Schloß, und nichts als die Flamme rühre sich.

Er rührte sich aber doch und hatte seine ganz richtigen und regelmäßigen Anfälle, je zwei in der Secunde. Was aber der Märtyrer erst erdulden mußte, als die Uhr nun zum Schlagen ausholte, das war schrecklich anzusehen; und als vollends der Kukuk aus seinem Klappthürchen im Schloß herauslugte und sechsmal Laut gab, da schüttelte es ihn jedesmal wie eine Geisterstimme — oder auch wie ein Endchen Drath, das an seinen Füßen zerrte. Auch hatte er allen Grund, seine Fassung zu verlieren; und erst als das entsetzliche Schüttern und das Rasseln und das Schnarren der Gewichte und Schnüre unter ihm sich ganz gelegt hatte, kam der erschrockene Mähersmann wieder zu sich.

Jetzt begab es sich, merkt ihr wohl, daß der Kessel des abendlichen Lebens froh zu werden begann. Jetzt begab es sich, daß der Kessel, sansteren und harmonischen Regungen zugänglich, ein unwiderstehliches Gurgeln in seiner Kehle zu bekommen und in kurze Schnaubetöne zu verfallen begann, die er gleichwohl im Keime zu ersticken suchte, als wenn es ihm noch nicht recht

Ernst damit wäre, ein guter Kamerad sein zu wollen. Jetzt begab es sich, daß er, nach zwei oder drei solchen fruchtlosen Versuchen, seine geselligen Gefühle zu unterdrücken, plötzlich allen Murrsinn, alles hinterhaltige Wesen vollends abwarf und in einen Strom von Gesang ausbrach, so traulich, so freudenvoll, daß noch keine angesäuselte Nachtigall sich etwas Aehnliches auch nur hat träumen lassen.

Und so einfach! Ich schwör' euch, ihr hättet's verstanden wie ein Buch — besser vielleicht als dies und jenes Buch, das euch und mir bekannt ist. Während er seinen warmen Athem in einem lichten Wölkchen ausströmte, das munter und anmuthig ein paar Fuß emporstieg und dann in der Kaminecke als in seinem eigenen Privathimmel hängen blieb, fugirte er sein Freudenlied mit solcher Gewalt, daß sein eherner Rumpf auf dem Feuer dazu dröhnte und tanzte und sogar der Deckel, der jüngst noch so hochverrätherische Deckel — so viel wirkt ein leuchtendes Beispiel — eine Art von Hopser aufführte, wobei er zur Begleitung klapperte wie ein taubstummes junges Cymbelbecken, das Zeitlebens nichts von seiner andern Hälfte und deren Bestimmung gehört hat.

Daß dieses Lied des Kessels ein Einladungslied war, ein Willkommlied für Einen draußen, für Einen, der in diesem Augenblicke des Weges kam, auf das stille kleine Häuschen und das züngelnde Feuer zukam, das leidet keinen Zweifel. Frau Peerybingle wußte

es auch, und zwar sehr gut, wie sie so sinnend vor dem Herde saß. Es ist finstere Nacht, sang der Kessel, und die dürren Blätter liegen am Wege; und droben ist Alles Nebel und Finsterniß, und unten ist Alles Schmutz und Schlamm; und es ist nur Ein Trost in all der düstern und trüben Luft, und ich weiß nicht einmal, ob es einer ist, denn es ist nur ein dunkelrother zorniger Schimmer, dort, wo Sonne und Wind mit einander diesen Wolken ein Brandmal schufen, weil sie solch ein Wetter verschuldet; und weit und breit ist die Landschaft eine dumpfe, dunkle Masse; und Reif liegt auf dem Wegweiser und Thauwetter auf der Bahn, und das Eis ist nicht Wasser, und das Wasser ist nicht frei; und keine Seele könnte sagen, daß etwas sei, wie es sein sollte; aber er kommt, kommt, kommt!

Und hier, mit eurer gütigen Erlaubniß, hier fiel nun wirklich das Heimchen ein! mit einem Zirrp, Zirrp, Zirrp — so großartig als ein ganzer Chor; mit einer Stimme, so erstaunlich außer Verhältniß zu seiner Größe, verglichen mit dem Kessel; — was Größe! man konnte es ja nicht einmal sehen! — daß, wenn es zerplatzt wäre zur Stunde wie ein überladenes Gewehr, gefallen wäre auf der Stelle ein Opfer seines Eifers, und sein kleines Körperchen in fünfzig Stückchen zerzirpt hätte, daß, sage ich, dies lediglich als die natürliche und unvermeidliche Folge erschienen sein würde, ausdrücklich von ihm darauf angelegt!

Der Keſſel hatte ſeine Solorolle ausgeſpielt. Zwar hielt er mit unverringertem Eifer aus; aber das Heimchen übernahm die erſte Violine und behauptete ſie. Allmächtiger Himmel, wie das zirpte! Seine ſchrille, ſcharfe, durchdringende Stimme erfüllte das Haus mit ihrem Klange und ſchien draußen in der Dunkelheit zu blinken wie ein Stern. Dabei vibrirte in ſeinem Geſang, wenn er am lauteſten ertönte, ein unbeſchreibliches Trillern und Tremuliren, als ob es vor Herzensfreude nicht ruhig auf den Beinen bleiben könnte, als ob es wieder einmal hüpfen müßte. Uebrigens ſtimmten ſie ganz gut zuſammen, das Heimchen und der Keſſel. Der Refrain des Liedes war immer derſelbe, nur lauter, lauter und immer lauter ſangen ſie in ihrem Wetteifer.

Die hübſche, kleine Zuhörerin — denn hübſch war ſie und jung, wenn auch ein bischen ins Rundliche ſpielend, doch mir meinerſeits iſt das gar nicht zuwider — zündete ein Licht an, ſah nach dem Mähder auf der Uhr, der eine ziemliche Mittelernte von Minuten eingeheimſ't hatte, und blickte dann durch das Fenſter, wo ſie aber in der Dunkelheit nichts ſah als ihr eignes Geſicht, das ſich im Glaſe ſpiegelte. Und nach meiner Meinung — auch die eure wäre es geweſen — hätte ſie lange ſpähen können, ohne etwas nur halb ſo Anmuthiges zu ſehen. Als ſie zurückkam und ſich wieder auf ihren Platz ſetzte, waren das Heimchen und der Keſſel immer noch im Zuge, mit einer wahren Wuth, einander zu überbieten. Des Keſſels ſchwache

Seite war offenbar die, daß er nicht wußte, wann er den Kürzeren zog.

Es war eine Hetze wie bei einem Wettrennen. Zirp, zirp, zirp! Heimchen eine Meile voraus. Sum, sum, sum — m — m! Keſſel hinterdrein brummend wie ein großer Kreiſel. Zirp, zirp, zirp! Heimchen um die Ecke herum. Sum, sum, sum — m — m! Keſſel auf ſeine Weiſe nach; kein Gedanke an Lahmwerden. Zirp, zirp, zirp! Heimchen friſcher als je. Sum, sum, sum — m — m! Keſſel bedächtig und nachhaltig. Zirp, zirp, zirp! Heimchen darauf aus, ihm den Reſt zu geben. Sum, sum, sum — m — m! Keſſel nicht umzubringen. Bis ſie zuletzt im Hurre-hurre-Holterpolter des Wettrennens ſo durch einander geriethen, daß, um mit einiger Sicherheit zu beſtimmen, ob der Keſſel zirpte und das Heimchen ſummte, oder ob das Heimchen zirpte und der Keſſel ſummte, oder ob ſie beide zirpten und beide ſummten, ein klarerer Kopf als eurer oder meiner vonnöthen geweſen wäre. So viel iſt jedoch gewiß, daß der Keſſel und das Heimchen in ein und demſelben Augenblick und mit einer Einmüthigkeit, deren Geheimniß ſie ſelbſt am beſten kennen mußten, ihr Lied vom häuslichen Glück in einen Strahl des Lichtes ergoßen, oer hinausſchien durchs Fenſter und weit die Straße hinab. Und dieſer Strahl fiel auf einen gewiſſen Jemand, der gerade durch das Dunkel herankam, und erzählte ihm die ganze Geſchichte, Wort für Wort in Einem Nu, und jauchzte: Willkom-

men daheim, alter Knabe! Willkommen daheim, mein Schatz!

Dies verrichtet, ſchlug der Keſſel Chamade, lief über und wurde vom Feuer genommen. Dann eilte Frau Peerybingle nach der Thüre, wo es alsbald bunt durch einander ging. Ein Wagen kam gerollt, ein Pferd ließ ſeinen Hufſchlag, ein Mann ſeine Stimme hören, ein Hund ſchoß außer ſich hin und wieder, und ein Wickelkind kam zum Vorſchein, überraſchend und geheimnißvoll.

Woher das Wickelkind kam, oder wo es Frau Peerybingle in der Schnelligkeit hergenommen hatte, das weiß Gott. Aber ein lebendiges Wickelkind war es, und auf Frau Peerybingle's Armen; und nicht wenig ſchien ſie ſich darauf einzubilden, während ſie ſanft zum Feuer gezogen wurde von einer derben Männergeſtalt, viel größer und viel älter als ſie; er mußte ſich ein gut Stück bücken, um ſie zu küſſen. Aber es war auch der Mühe werth. Sechs Fuß ſechs Zoll, und noch dazu mit Hüftweh geſegnet, hätten's eben ſo gern gethan.

O du meine Güte, John, ſagte Frau Peerybingle, wie ſiehſt du aus in dem Wetter!

Er ſah freilich nicht zum beſten aus, das iſt keine Frage. Der dicke Nebel hing in Klumpen an ſeinen Augenwimpern wie gefrorener Thau, und vom Dunſt und vom Feuer mit einander ſchillerten Regenbogenlichter in ſeinem Backenbart.

Je nun, du siehst ja, Dot, gab John bedächtig zur Antwort, indem er seinen Hals aus einem Shawl herauswickelte und sich die Hände wärmte; 's ist — 's ist nicht gerade Sommerwetter. Und da ist's kein Wunder.

Du mußt mich nicht Dot (Tüpfelchen) nennen, John, ich kann's nicht leiden, sagte Frau Peerybingle, schmollte aber dazu so lieblich, daß man wohl sah, wie sie es gar sehr leiden konnte.

Nun, was bist du denn sonst? erwiderte John, indem er lächelnd auf sie niedersah und sie so sachte an sich drückte, als seinen Riesenknochen möglich war. Ein Tüpfelchen und — hier warf er einen Blick auf das Kind — ein Tüpfelchen und ein Klexchen — ich will nichts weiter sagen, denn es würde mir nur mißrathen; aber ich war wirklich nahe daran einen Witz zu machen! Ich glaube nicht, daß ich je so nahe daran gewesen bin.

Ja, wenn man ihn hörte, so war er freilich oft nahe daran etwas recht Gescheidtes zu sagen, dieser schwerfällige, langsame, ehrliche Hans; dieser Hans mit so dämmerigem Kopfe und so hellem Herzen; so rauh von Schale und so weich im Kern; so schläfrig außen und innen so lebendig; so einfältig und so herzensgut! O Mutter Natur, gieb deinen Kindern die ächte Poesie des Herzens, wie sie in dieses armen Fuhrmanns Brust sich barg — er war nämlich nur ein Fuhrmann —, dann mögen sie immer in Prosa reden und in Prosa

leben, wir wollen dich dennoch ſegnen, daß du uns ſolche Menſchen ſchenkſt.

Es war eine Freude, Dot zu ſehen, mit ihrer kleinen Figur und das Wickelkind auf den Armen — eine wahre Puppe von einem Wickelkind — wie ſie mit kokett tiefſinniger Miene ins Feuer ſah und ihr feines Köpfchen juſt ſo weit auf die eine Seite neigte, daß es ſich ganz eigenthümlich anmuthig, halb natürlich und halb geziert, förmlich wie ein Vogel in ſein Neſt, an die große derbe Geſtalt des Fuhrmanns ſchmiegte. Eine Freude war es, ihn zu ſehen, wie er in zärtlicher Unbeholfenheit ſich beſtrebte, mit ſeiner rauhen Kraft ihre bedürftige Schwäche zu ſtützen und ſein kräftiges Mannesalter zu einem nicht ganz ungeeigneten Stabe für ihre blühende Jugend zu machen. Und wieder war es eine Freude, Tilly Tolpatſch, die im Hintergrund des Kindes harrte, zu beobachten, wie ſie mit einer Kennermiene — obgleich ſelbſt kaum aus den Kinderſchuhen herausgetreten — die Gruppe betrachtete, Mund und Augen weit offen und den Kopf vorgeſtreckt, um den Anblick einzuſchlürfen wie friſche Luft. Und nicht minder erfreulich zu beobachten war es, wie unſer Fuhrmann, von Dot auf beſagtes Kind aufmerkſam gemacht, im Augenblick, da er das Kleine anrühren wollte, ſchnell mit der Hand zurückfuhr, als ob er es zu zerbrechen fürchtete; wie er ſich niederbeugte und es aus ſichrer Ferne mit einer Art verlegenen Stolzes beſichtigte; ſo ungefähr wie ein wohlwollender Bullenbeißer dreinſchauen würde, wenn

er ſich eines ſchönen Tages als Vater eines jungen Kanarienvogels erfände.

Iſt er nicht hübſch, John? Sieht er nicht koſtbar aus in ſeinem Schlaf?

Ja, ganz koſtbar, ſagte John. O ja gewiß. Er ſchläft wohl meiſtens, nicht wahr?

Aber John! Gott bewahre, nein!

O, ſagte John nachdenklich, ich meinte, ſeine Augen ſeien meiſtens zu. Holla!

Himmel, John, wie du einen erſchreckſt!

Es iſt nicht richtig, wie er die Augen aufſchlägt, ſagte der erſchrockene Fuhrmann, es iſt einmal nicht richtig! Sieh wie er mit allen beiden zugleich blinzelt, und ſchau nur auf ſein Mäulchen! Er ſchnappt ja wie ein Gold- und Silberfiſch.

Du biſt nicht werth, Vater zu ſein, gar nicht werth biſt du's, verſetzte Dot mit all der Würde einer erfahrenen Matrone. Aber wie kannſt du auch wiſſen, was für kleine Leiden ein Kind ankommen können, John! Du weißt ja nicht einmal, wie man ſie alle heißt, du täppiſcher Geſelle! — Damit nahm ſie das Kind auf ihren linken Arm hinüber und pätſchelte ihm zur Herzſtärkung den Rücken, dann zupfte ſie lachend ihren Mann am Ohr.

Nein, ſagte John, indem er ſeinen Mantel auszog, es iſt wahrhaftig wahr, Dot. Ich verſtehe nicht viel davon. Ich weiß nur, daß ich mich bös mit dem Winde herumgezauſ't habe heut Abend. Immer Nordoſt, gerade in den Wagen herein, den ganzen Heimweg.

19.

Die Mohren ſchleudern Eiſen, Feuer, Zinnen,
Die, Blitzen gleich und ſchwanger mit dem Tod,
Durch alles Werkzeug einen Weg gewinnen,
Womit der Nubier ihren Thürmen droht.
Im Anfang, eh' die Schatten noch zerrinnen,
Sind die getauften Häurter ſehr in Noth;
Kaum tritt der Tag aus ſeinen goldnen Thoren,
Da wendet ſich Fortuna von den Mohren.

20.

An jedem Theil, zu Land wie auf den Wogen,
Erneuert Roland jetzt den Sturm mit Macht;
Und Sanſonett kommt in den Port gezogen,
Der auf dem hohen Meer die Stadt bewacht.
Von da wird ihr mit Schleudern und mit Bogen
Und allem Wurfgeſchütze heiß gemacht,
Und Speer und Leiter heißt er, Beil und Degen,
Die ganze Schiffsrüſtung, bereit zu legen.

21.

Der Ritter, der ſo kühn die Luft durchfahren,
Graf Roland, Olivier und Brandimart,
Die weiter ab vom Meer am Strande waren,
Beſtürmten jenen Theil der Feſtung hart.
Ein Jeder kam heran mit ſeinen Schaaren,
Nachdem in vier getheilt das Kriegsheer ward,
Der zu der Mauer, Andre zu den Thoren,
Zu großen Thaten Jeder auserkoren.

22.

Und beſſer zeigt ſo ſeinen Muth ein Jeder,
Als ſtünden ſie zu Einer Schaar geſellt;
Denn tauſend Augen ſehn die einzle Feder
Hochſchwankend oder ſchmählich auf dem Feld.

Du armer alter Mann, ach ja wohl! rief die kleine Frau, sofort geschäftig hin und wieder trippelnd. Da, Tilly, nimm das kostbare Kleinod. ich muß mich ein wenig nützlich machen. Bei Gott, ersticken könnt' ich ihn mit Küssen, ersticken! Weg da, Boxer! Weg, gutes Thier! Erst laß mich den Thee machen, John, dann will ich dir bei deinen Packeten helfen, emsig wie ein Bienchen. „Wie macht's die Kleine" und so weiter, du weißt ja, John. Hast du's auch gelernt: „Wie macht's die Kleine" — als du noch in die Schule gingst, John?

Nicht ganz bis zu Ende, antwortete der Mann. Einmal war ich sehr nah daran. Aber es wäre mir doch nur mißrathen, muß ich sagen.

Haha, lachte Dot. Man konnte kein fröhlicheres, helleres Lachen hören. Was bist du für ein lieber alter köstlicher Hans, John, meiner Treu!

Ohne dieser Aufstellung im Geringsten zu widersprechen, ging John hinaus, nach dem Burschen mit der Laterne zu sehen, deren Schein inzwischen wie ein Irrlicht vor Thür und Fenster hin und her getanzt hatte, ob er das Pferd auch gehörig versorge.

Letzteres war übrigens dicker, als ihr mir glauben würdet, wenn ich euch seinen Umfang angäbe; aber so alt, daß sein Geburtstag sich im Dunkel grauer Vorzeit verlor. Der Hund Boxer, im Gefühl, daß er der ganzen Familie zu Aufmerksamkeiten verpflichtet sei und dieselben unparteiisch austheilen müsse, rannte mit betäubender Vielseitigkeit ein und aus.

Bald umſprang er mit kurzen Lauten der Freude das Pferd, während es an der Stallthüre geſtriegelt wurde; bald ſtellte er ſich, als wolle er wüthend auf ſeine Herrin losfahren, und machte mitten darin plötzlich ein drolliges Halt; bald entlockte er der auf dem Schaukelſtühlchen am Feuer ſitzenden Tilly einen Schrei, indem er ſie unerwartet mit ſeiner feuchten Naſe ins Geſicht ſtieß; bald zeigte er eine aufdringliche Theilnahme an dem Kinde; bald trottete er im Kreiſe um den Herd herum oder legte ſich nieder, als ob er ſich die Nacht hier einrichten wollte; dann ſprang er wieder auf und trug den Gedanken von einem Stummel eines Schweifes, der noch ſein war, in die Nacht hinaus, als erinnerte er ſich plötzlich eines verabredeten Stelldicheins, und fort war er im ſchärfſten Trabe, um es nicht zu verſäumen.

Da, da ſteht die Theekanne fertig auf dem Kamin, ſagte Dot, eifrig geſchäftig wie ein Kind, das in ſeiner Puppenküche ſpielt. Und da iſt das Schinkenbein und da die Butter, und hier Brod und Alles! Hier iſt auch ein Waſchkorb für die kleinen Packete, John, wenn du welche haſt, wo biſt du denn, John? Laß mir das Kind nicht ins Feuer fallen, Tilly — ja nicht!

Hier muß nämlich bemerkt werden, daß Jungfer Tilly Tolpatſch, obgleich ſie ſich mit einiger Lebhaftigkeit gegen dieſen Verdacht wehrte, ein ſeltenes und überraſchendes Talent beſaß, das Kind in Fährlichkeiten zu bringen, und ſchon zu verſchiedenen Malen ſein kleines

Leben mit einer nur ihr eigenen Gelassenheit aufs Spiel gesetzt hatte. Sie war mager und strack von Gestalt, die junge Dame, dergestalt, daß ihre Kleider beständig Gefahr liefen, von den spitzigen Pflöcken, ihren Schultern, an denen sie nachlässig hingen, herabzurutschen. Ihr Costüm zeichnete sich hauptsächlich dadurch aus, daß bei allen möglichen Gelegenheiten ein gewisses flanellenes Gewandstück von eigenthümlicher Structur zu Tage kam und in der Gegend ihres Rückens sich eine Aus- oder vielmehr Einsicht auf ein Corset oder ein paar Schnürbänder von verschossenem Grün eröffnete. Da sie fortwährend in einem Zustand gaffender Bewunderung alles Möglichen schwebte und obendrein in fortwährende Betrachtung der Vollkommenheiten ihrer Herrin und des Wickelkindes versunken war, so konnte man von Jungfer Tolpatsch immerhin sagen, daß die kleinen Verstöße, die ihr Scharfsinn beging, ihrem Herzen und ihrem Kopfe gleiche Ehre machten. Weniger freilich dem Kopfe des Wickelkindes, den diese Versunkenheiten jeweils mit Thürkanten, Tischecken, Treppengeländern, Bettpfosten und sonstigen widerstandsfähigen Körpern in Berührung brachten; allein nichtsdestoweniger entsprangen sie allesammt aus einer ehrenwerthen Quelle, nämlich aus Tilly's unaufhörlichem Erstaunen, sich in einem so gemüthlichen Hause untergebracht und wie ein Kind des Hauses behandelt zu finden. Denn Vater und Mutter Tolpatsch waren

der Fama gleichmäßig unbekannt, und Tilly war ein Findelkind, im Waisenhause aufgewachsen.

Hättet ihr nun die kleine Frau Peerybingle mit ihrem Manne zurückkommen sehen, wie sie sich an dem Waschkorb abzappelte und die mannhaftesten Anstrengungen machte, nichts zu thun — denn er trug ihn ja — so würde euch das ergötzt haben, fast eben so sehr, wie es ihn ergötzte. Auch das Heimchen mochte Gefallen daran finden, wenigstens fing es wieder mit aller Kraft zu zirpen an.

Heida, bemerkte John in seiner schwerfälligen Weise, ich glaube, es ist heut Abend lustiger als je.

Und sicher bringt's uns Glück, John. Es hat uns immer Glück gebracht. Ein Heimchen am Herd zu haben, ist der größte Segen auf der Welt.

John sah sie an, als ob er sehr nahe daran wäre, auf den Gedanken zu kommen, daß sie sein Hauptheimchen sei, und war ganz ihrer Meinung. Aber der Gedanke war vermuthlich eben wieder eine von den Klippen, denen er mit genauer Noth zu entgehen pflegte, denn er sagte nichts.

Das Erstemal, daß ich sein liebes, fröhliches Stimmchen hörte, das war in jener Nacht, John, da du mich heimführtest — da du mich in meine neue Heimath führtest als seine kleine Herrin. Es ist fast ein Jahr, weißt du noch, John?

O ja, John wußte es noch. Das wollt' ich meinen.

Sein Gezirp war mir ein so freundlicher Will-

komm! Es klang so verheißend, so tröstlich. Es schien mir zu sagen, du werdest gut und lieb gegen mich sein und nicht verlangen — fast war ich in Angst davor — John, damals — daß auf den Schultern deiner närrischen kleinen Frau ein alter Kopf sitzen solle.

John tätschelte nachdenklich eine dieser Schultern und dann das Köpfchen, als wollte er sagen, nein, nein, das habe er nicht verlangt, und er sei gar wohl zufrieden gewesen, sie so zu nehmen, wie sie waren. Das war auch das Vernünftigste, denn sie waren sehr hübsch.

Es hat wahr gesprochen, John, als es so zu sagen schien, denn du bist mir immer, ja gewiß, der beste, rücksichtsvollste, zärtlichste Gatte gewesen, den es nur geben kann. Eine glückliche Heimath ist mir hier geworden, John, und ich liebe das Heimchen darum.

O, ich auch, erwiderte der Fuhrmann. Ich auch, Dot.

Ich liebe es, weil ich es nun so oft gehört habe, und weil mir schon so manche Gedanken über seiner harmlosen-Musik aufgegangen sind. Manchmal im Zwielicht, wenn ich ein bischen verlassen und mit schwerem Herzen dasaß, John — weißt du, eh das Kind sich einstellte, um mir Gesellschaft zu leisten und Leben ins Haus zu bringen — wenn ich dachte, wie einsam du sein würdest, wenn ich stürbe, wie einsam ich mich fühlen müßte, wenn ich es noch wissen könnte, daß du mich verloren hättest, Liebster; da schien mir sein Zirp, zirp, zirp am Herde von einem andern Stimmchen zu

weissagen, von einem so süßen, so theuern, daß vor dessen bevorstehendem Klange mein Kummer hinschwand, wie ein Traum. Und wenn ich so manchmal fürchtete — ich fürchtete es wirklich damals, John, du weißt ja, ich war noch so jung — daß wir nicht recht zusammenpassen möchten, ich so ein Kind und du mehr wie mein Vormund, als wie mein Mann; und daß du, wie viel Mühe du dir auch gäbest, vielleicht doch nicht im Stande wärest, mich so lieben zu lernen, wie du hofftest und den Himmel bätest, da war's wieder sein Zirp, zirp, zirp, das mich aufheiterte und mir Glauben und Vertrauen einflößte. Und all das dacht' ich heut Abend, als ich dich erwartete, Lieber, und darum habe ich unser Heimchen so lieb.

Und ich eben so, wiederholte John. Aber Dot! Ich erst hoffen und den Himmel bitten, daß ich dich lieben lernte? Wie du nur so reden kannst! Das hatte ich längst gelernt, längst, eh' ich dich hieher brachte und zur kleinen Herrin des Heimchens einsetzte, Dot!

Sie legte einen Augenblick die Hand auf seinen Arm und sah mit bewegtem Gesichte zu ihm empor, als ob sie ihm noch etwas sagen wollte. Aber es war nur ein Augenblick, dann kniete sie vor dem Korbe, munter plaudernd und in den Packeten kramend.

Es sind nicht viele heut Abend, John, aber ich habe vorhin ein paar Ballen hinten auf dem Wagen, gesehen, und giebt das auch mehr Arbeit, so trägt's auch

etwas; man kann sich's also schon gefallen lassen, gelt? Und unterwegs hast du wohl auch schon abgeliefert?

O ja, sagte John. Ein gut Theil.

Aber was ist da für eine runde Schachtel? Himmel, John, das ist ein Hochzeitskuchen.

Ja, ja, laßt nur ein Weib machen, sie bringt so etwas heraus, sagte John mit Bewunderung. Nein, ein Mann hätte nie daran gedacht. Denn darauf kann man sich verlassen: verpackt einen Hochzeitskuchen in eine Theekiste, in eine abgeschlagene Bettstatt, in ein Fäßchen mit eingemachten Salmen, oder wo man ihn sonst nicht suchen sollte, ein Weib findet ihn mit dem ersten Griff heraus. Freilich ist's einer; ich hab' ihn beim Zuckerbäcker holen müssen.

Und schwer ist er! Centnerschwer! rief Dot, indem sie that, als komme es sie wunder wie hart an, ihn zu heben. Für wen ist er, John? Wo kommt er hin?

Lies die Aufschrift auf der andern Seite, antwortete er.

Was, John? Ach, du meine Güte, John!

Ja, wer hätte das gedacht, gab John zurück.

Du willst mich doch nicht glauben machen, fuhr Dot am Boden sitzend und kopfschüttelnd fort, daß er für Gruff und Tackleton, den Spielwaarenhändler, bestimmt sei?

John nickte.

Frau Peerybingle nickte gleichfalls, wenigstens fünfzigmal. Aber nicht beifällig, nein, in stummer, mit-

leidiger Bestürzung; und dabei warf sie die Lippen auf mit all ihrer schwachen Kraft — denn sie waren nicht zum Aufwerfen geschaffen, das weiß ich gewiß — und durchbohrte in ihrer Geistesabwesenheit den guten Fuhrmann mit den Augen.

Jungfer Tolpatsch unterdessen — sie besaß eine handwerksmäßige Fertigkeit, abgerissene Schnitze aus dem jeweiligen Gespräche, in den blühendsten Unsinn verwandelt, und jedes menschenmögliche Wort ins Diminutiv umgesetzt zur Ergötzung des Wickelkindes wiederzugeben — Jungfer Tolpatsch befragte das kleine Wesen laut: Für Gruffchen und Täckelchen, Spielwaarenhändlerchen? bei Zuckerbäckerchen Hochzeitskuchelchen? und Mutterchen Schächtelchen gleich gleich erkannt, wie Vaterchen Schächtelchen heimchen gebracht? und in dem Stil so weiter.

Und das soll also wirklich richtig werden? sagte Dot. Ach, sie und ich, wir sind zusammen in die Schule gegangen, John —

Er mochte sich wohl erinnern, oder er war vielleicht nahe daran, sich zu erinnern, wie sie in jener Schulzeit mochte ausgesehen haben. Er blickte sie mit innerlicher Freude an, gab aber keine Antwort.

Und er ist so alt! Paßt so gar nicht zu ihr! — Ei, um wie viel Jahre ist Gruff und Tackleton älter als du, John?

Wie viel Tassen Thee soll ich heut Abend auf Einen Sitz mehr trinken, als Gruff und Tackleton je

in vieren zu ſich genommen hat? antwortete John gutgelaunt, während er einen Stuhl an den runden Tiſch zog und ſich über den Schinken machte. Was das Eſſen anlangt, ſo eſſ' ich nur ein Bischen; aber das Bischen laſſ' ich mir ſchmecken, Dot.

Doch auch dieſer ſein gewöhnlicher Spruch, den er bei jeder Mahlzeit that — eine ſeiner harmloſen Einbildungen: denn ſein Appetit war allezeit das hartnäckige Gegentheil und machte ihn gänzlich zu Schanden, — diesmal entlockte er der kleinen Frau kein Lächeln. Sie ſtand zwiſchen den Packeten, ſchob die Kuchenſchachtel langſam mit dem Fuße von ſich weg und hatte, obgleich ihre Augen zur Erde ſahen, nicht einmal einen Blick für den niedlichen Schuh, dem ſie ſonſt ſo viel Aufmerkſamkeit ſchenkte. In Gedanken verloren ſtand ſie da, ohne an den Thee und an ihren Mann zu denken, der ſie doch rief und mit dem Meſſer auf den Tiſch klopfte, um ſie aufzuwecken; bis er endlich aufſtand und ihr an den Arm tippte; da ſah ſie ihn einen Augenblick an und eilte an ihren Platz hinter dem Theebrett, über ihre Unachtſamkeit lachend. Aber nicht, wie ſie vorhin gelacht hatte. Es nahm ſich ganz anders aus und klang ganz anders.

Auch das Heimchen war verſtummt. Das Zimmer kam einem gar nicht mehr ſo heimlich vor, wie es geweſen. Gar nicht mehr.

Das ſind alſo alle die Packete, alle, John? fragte ſie nach einer langen Pauſe, die der ehrliche Fuhrmann

der praktiſchen Illuſtration des einen Theils ſeines Leibſpruchs widmete — er ließ ſich nämlich in Wahrheit ſchmecken, was er aß, wenn man auch nicht zugeben konnte, daß er bloß ein Bischen aß. — Das ſind alſo alle die Pakete, alle, John?

Das iſt Alles, erwiderte John. Doch — nein — ich — er legte Gabel und Meſſer weg und holte tief Athem. Ich glaube wahrhaftig — ich habe den alten Herrn reinweg vergeſſen.

Einen alten Herrn?

Im Wagen, ſagte John. Er war eingeſchlafen im Stroh, als ich das letzte Mal nach ihm ſah. Ich war ſchon ganz nahe dran, an ihn zu denken, zweimal ſchon, ſeit ich da bin, aber er kam mir immer wieder aus dem Kopf. Holla! Heda! Aufgeſtanden! Wir ſind zu Hauſe!

Die letzten Worte rief der Fuhrmann vor der Thür am Wagen, zu dem er, das Licht in der Hand, hinaus gelaufen war.

Jungfer Tolpatſch, welche geheimnißvolle Beziehungen zu dem alten Herrn ahnte und in ihrer verirrten Phantaſie gewiſſe religiöſe Begriffe mit dem Ausdruck in Verbindung brachte, gerieth hiedurch ſo außer ſich, daß ſie haſtig von dem Stühlchen am Feuer aufſprang, um ſich hinter der Schürze ihrer Herrin zu verſtecken. Dabei ſtieß ſie jedoch, an der Thür vorbeirennend, mit dem eintretenden fremden alten Manne zuſammen, gegen den ſie ſich ſofort inſtinctmäßig zur

Und ſieh, nun kommen Thürme, die auf Räder,
Auf Elephanten andere geſtellt,
Die ſie ſo hoch auf ihrem Rücken tragen,
Daß ſie die Zinnen mächtig überragen.

23.

Jetzt naht ſich Brandimart mit einer Leiter,
Und ſteigt und ſpornt dazu die Andern an.
Ihm folgen unerſchrocken viele Streiter,
Denn Keiner zagt, geführt von dieſem Mann.
Und weiter ſteigt die Schaar und immer weiter,
Und ſieht nicht, ob's die Leiter tragen kann.
Die Feinde nur hat Brandimart im Sinne,
Steigt kämpfend an, und kommt zu einer Zinne.

24.

Er hält ſich dran mit Händen und mit Füßen,
Springt auf die Mauer dann, und ſchwingt im Ring
Sein Schwert, und nimmt mit Schneiden, Stoßen, Spießen
Und Quetſchen einen Anlauf, nicht gering.
Nun aber plötzlich muß die Leiter büßen,
Daß ſie der Kletternden zu viel empfing;
Sie bricht, läßt ihre Laſt in Graben fallen,
Und oben bleibt nur Brandimart von allen.

25.

Doch macht den Ritter dieſes nicht beklommen;
Zurückzugehen fällt ihm gar nicht ein,
Obgleich er Niemand bei ſich wahrgenommen,
Obgleich er muß der Mohren Stichblatt ſein.
Ihn bitten Viele, doch zurückzukommen:
Er aber hört ſie nicht und ſpringt hinein.
Er ſpringt, ſo ſag' ich, von den Mauerzinnen
Wohl dreißig Ellen tief hinab nach innen.

Wehr ſetzte, indem ſie mit der einzigen Waffe, die ihr zu Gebote ſtand, einen Ausfall nach ihm machte. Unglücklicherweiſe war dieſe Waffe das Wickelkind, und ſo entſtand ein großer Lärm und Durcheinander, den Boxer's feine Naſe noch zu vermehren wußte. Dieſer gute Hund nämlich, überlegter als ſein Herr, hatte, wie es ſich zeigte, den alten Herrn in ſeinem Schlafe ſorgfältig bewacht, damit er nicht etwa mit einigen jungen Pappeln, die hinten aufgebunden waren, davonſpaziere; und auch jetzt noch blieb er ihm hart auf den Ferſen, an ſeinen Gamaſchen zauſend und wie toll nach ihren Knöpfen ſchnappend.

Ihr ſeid ohne Widerrede ſolch ein guter Schläfer, Sir, rief ihn der Fuhrmann an, nachdem die Ruhe wieder hergeſtellt war — der alte Herr hatte die Zeit über baarhaupt und ohne ſich zu rühren in der Mitte des Zimmers geſtanden — daß ich faſt Luſt hätte, Euch zu fragen, wo denn die andern Sechſe ſind, aber das gäbe ja ſchier einen Witz, und der würde mir nur mißrathen. Aber nahe daran, lachte er halbleiſe vor ſich hin, ganz nahe daran!

Der Fremde, ein Mann mit langen weißen Haaren, wohlgebildeten, nur für einen Greis eigenthümlich kühnen, energiſchen Geſichtszügen und dunkeln, glänzenden, durchdringenden Augen, ſah ſich lächelnd um und begrüßte des Fuhrmanns Frau mit einem ehrbaren Neigen ſeines Hauptes. Sein Anzug, ganz in Braun, war recht hübſch, aber ſonderbar — lang, lang ſchon aus

der Mode. In der Hand hielt er einen dicken braunen Knüttel, oder etwas wie einen Spazierstock; er stieß ihn auf den Boden, da fiel das Ding aus einander und wurde ein Stuhl. Auf diesen ließ er sich mit großer Gemüthsruhe nieder.

Da, sagte der Fuhrmann zu seiner Frau. Gerade so fand ich ihn an der Straße sitzend, aufrecht wie ein Meilenzeiger. Und schier auch so taub.

Im Freien sitzend, John?

Im Freien, antworte der Fuhrmann, just um die Dämmerzeit. Fürs Mitfahren, sagte er, und gab mir anderthalb Shilling. Damit stieg er ein . . . und da ist er.

Hoffentlich auf dem Sprunge zu gehen, John.

Hierin irrte sie sich. Er war bloß auf dem Sprunge zu reden.

Mit Eurer Erlaubniß, ich sollte hier abgeholt werden, sagte der Fremde mit sanfter Stimme. Thut, als ob ich nicht zugegen wäre.

Damit nahm er eine Brille aus einer seiner weiten Taschen, aus der andern ein Buch, und begann in aller Muße zu lesen. Boxer kümmerte ihn gerade so viel, als ob er ein Hauslamm gewesen wäre.

Der Fuhrmann und seine Frau sahen sich verlegen an.

Der Fremde hob sein Haupt, und von ihr auf ihn blickend fragte er:

Eure Tochter, mein Freund?

Frau, erwiderte John.

Nichte? meinte der Fremde.

Frau! brüllte John.

Wirklich? bemerkte der Fremde. Hm! Sehr jung!

Er blätterte ruhig weiter und fuhr fort zu leſen. Aber er hatte noch keine zwei Zeilen geleſen, da unterbrach er ſich abermals und fragte:

Das Kind Euer?

John antwortete mit einem rieſigen Nicken; durch ein Sprachrohr hätte man nicht deutlicher Ja ſagen können.

Mädchen?

Bu—u—ub! brüllte John.

Auch noch ſehr jung, wie?

Sofort fiel Frau Peerybingle ein. Zwei Monate, drei Ta—age! Juſt vor ſechs Wochen geimpft! Sehr ſchöne Po—ocken bekommen. Der Doctor ſagt, ein merkwürdig ſchö—önes Kind. So groß wie ſonſt nur Kinder von fünf Mo—onaten! Merkt auf Alles, daß es ein wahres Wu—under iſt! Mögt Ihr's glauben oder nicht, es denkt bereits ans Lau—aufen.

Und hiemit hielt die athemloſe kleine Mutter dem Alten, dem ſie dieſe Brocken ins Ohr geſchrieen hatte, bis ihr hübſches Geſichtchen hochroth geworden war, das Wickelkind als eherne, ſiegreiche Thatſache vor, während Tilly Tolpatſch mit einem melodiſchen Geſchrei, deſſen Text weder einer lebenden noch einer todten Sprache angehörte, wie eine junge Kuh um

das unschuldige Wesen herumsprang, das nicht wußte, was mit ihm geschah.

Horch! jetzt wird er geholt, ja ja, sagte John. 's ist Jemand an der Thür. Mach auf, Tilly.

Doch ehe das geschehen konnte, ging sie von außen auf, die altfränkische Thüre mit ihrem Drücker, den Jedermann handhaben konnte, wenn es ihm beliebte — und gar Manchem beliebte es, das kann ich euch versichern, denn Nachbarn jeder Art und Gattung plauderten gern ein paar gemüthliche Worte mit dem Fuhrmann, obgleich er, was diesen Punkt betrifft, kein großer Sprecher war. Diesmal trat ein kleines, mageres, sorgenvolles Männchen mit beflextem Gesicht herein, das sich seinen Ueberrock aus der Sacktuchbekleidung einer alten Kiste wohl selber zusammengestoppelt hatte, denn als es sich umkehrte, die Thüre zu schließen und das Unwetter abzuhalten, da erschien auf der Rückseite des Kleidungsstückes in großen schwarzen Buchstaben die Aufschrift G. u. T. Ebenso das Wort „Glaswaaren" in kühnen Zügen.

Guten Abend, John, sagte der kleine Mann. Guten Abend, Frauchen. Guten Abend, Tilly. Guten Abend, Unbekannter! Wie geht's dem Kleinen, Frauchen? Hoffentlich auch Boxer ganz wohl?

Alles im besten Wohlsein, Caleb, erwiderte Dot. Ihr braucht ja nur das herzige Kind ein wenig anzusehen, dann wißt Ihr's.

Und Euch, dann weiß ich's noch einmal, sagte Caleb.

Aber er sah sie doch nicht an, denn er hatte ein unstetes, sinnendes Auge, das beständig in einer andern Zeit und einem andern Raume zu wandern schien, gleichviel was er sagte, denn er war nicht dabei, und eben so klang auch seine Stimme.

Oder John, dann weiß ich's abermals, fuhr er fort. Oder auch Tilly, so weit das geht. Oder jedenfalls Boxer.

Viel Arbeit, Caleb? fragte der Fuhrmann.

Nun, so ziemlich, John, gab er zur Antwort, mit der zerstreuten Miene eines Mannes, der zum wenigsten den Stein der Weisen sucht. Ziemlich, ziemlich. Man reißt sich jetzt förmlich um die Noahsarchen. Ich möchte nur gern die Familie ein bischen besser machen, aber ich sehe nicht, wie ich's zu dem Preise kann. Es müßte einem ja in der Seele wohl thun, wenn man die Sem's und die Ham's und die Weiber so machen könnte, daß sie deutlicher aus einander zu kennen wären. Aber Ihr wißt ja, wie kann man bei dem Maßstab eine Mücke von einem Elephanten unterscheiden? Nun, lassen wir das. Habt Ihr unter den Packeten etwas für mich mitgebracht, John?

Der Fuhrmann griff mit der Hand in die Tasche des Ueberrockes, den er abgelegt hatte, und langte, sorgsam in Moos und Papier verwahrt, einen winzigen Blumentopf hervor.

Da ist er, sagte er, indem er ihn sehr vorsichtig

aus seinen Hüllen nahm. Kein Blatt verdorben. Voller Knospen!

Caleb's trübes Auge erglänzte, als er ihn dankend in Empfang nahm.

Theuer, Caleb, bemerkte der Fuhrmann. Sehr theuer um diese Jahreszeit.

Macht nichts; er wäre mir wohlfeil, wenn er noch so viel kostete, antwortete das Männchen. Sonst nichts mehr, John?

Ein Schächtelchen, erwiderte der Fuhrmann. Da ist's.

„An Caleb Plummer", buchstabirte der kleine Mann die Aufschrift. „Mit Vorschuß." Mit Vorschuß, John? Wird nicht für mich sein.

„Mit Vorsicht", las der Fuhrmann, ihm über die Schultern sehend. Wie bringt Ihr „Vorschuß" heraus?

Ach ja, 's ist richtig, sagte Caleb. So heißt es. „Mit Vorsicht!" Ja, ja, 's ist mein. Es hätte freilich auch Geld drin sein können, ja wohl, wenn mein theurer Junge im goldenen Südamerika noch am Leben wäre, John. Ihr habt ihn lieb gehabt, als wär's Euer eigener Sohn, nicht wahr? Ihr braucht nicht Ja zu sagen. Ich weiß es, weiß es wohl. „Caleb Plummer. Mit Vorsicht!" Ja, ja, ganz richtig. Es ist eine Schachtel mit Puppenaugen für meine Tochter zum Bearbeiten. Ich wollte, es wären Augen für sie selber drin, John.

Das wollt' ich auch, oder doch wenigstens, daß es so sein könnte, rief der Fuhrmann.

Dank' Euch, sagte der kleine Mann. Es kommt Euch vom Herzen. Zu denken, daß sie nie die Puppen sehen soll, die sie den ganzen langen lieben Tag so dreist anstarren, das thut weh! Wie viel habt Ihr bestritten, John?

Ich will's Euch schon bestreiten, wenn Ihr darum processiren wollt, erwiderte John. Was meinst du, Dot? Sehr nahe daran.

Ach, das sieht Euch wieder gleich, versetzte der kleine Mann, das ist so ganz Eure freundliche Art. Aber laßt sehen — ich glaube, das ist Alles.

Ich glaube nicht, sagte der Fuhrmann. Rathet noch einmal.

Etwas für den Principal, he? fragte Caleb, nachdem er ein Weilchen hin und her gesonnen hatte. Ja freilich, deßhalb bin ich ja gekommen, aber in meinem Kopfe wimmelt's so von Archen und derlei Zeug! Ist er hier gewesen, ja?

Nein, antwortete John. Er hat zu viel zu thun — mit Hofmachen.

Er kommt doch noch, sagte Caleb, denn er hieß mich heimzu den Weg an der Straße nehmen, und es wird zehn gegen eins stehen, daß er mich einholt. Es ist übrigens besser, ich gehe. — Dürfte ich wohl mit Eurer gütigen Erlaubniß, Frauchen, den Boxer ein bischen in den Schwanz kneipen, nur einen halben Moment, dürfte ich?

Aber Caleb, was fällt Euch ein?

Laſſen wir's gut ſein, Frauchen, ſagte der kleine Mann. Er möcht's vielleicht übel aufnehmen. Ich habe nur eben einen kleinen Auftrag bekommen, auf bellende Hunde, und da möcht' ich's möglichſt naturgetreu machen, ſo gut ich's für einen halben Shilling kann. Das iſt Alles. Laſſen wir's gut ſein.

Glücklicherweiſe traf es ſich in dieſem Augenblicke, daß Boxer von ſelbſt und ohne der vorgeſchlagenen Auffriſchung zu bedürfen, mit großem Eifer zu bellen begann. Da dies jedoch die Ankunft eines neuen Beſuches bedeutete, verſchob Caleb ſeine Studien nach dem Leben auf einen gelegneren Zeitpunkt, nahm die runde Schachtel auf die Schulter und empfahl ſich eilig. Er hätte die Mühe ſparen können, denn er traf den Beſuch auf der Schwelle.

So, Ihr ſeid hier, ſo? Wartet ein wenig. Ich nehm' Euch mit heim. Mein Compliment, John Peerybingle, und ein noch tieferes Eurem niedlichen Weibchen. Alle Tage hübſcher. Und vortrefflicher, wenn's möglich wäre . . . und jünger, murmelte der Sprecher vor ſich hin. Das iſt eben der Teufel.

Ich würde mich wundern, daß Ihr ſo freigebig mit Complimenten ſeid, Mr. Tackleton, ſagte Dot, nicht eben beſonders freundlich, wenn Euer neuer Stand nicht wäre.

Ihr wißt alſo darum?

Ich hab's endlich glauben müſſen, ſagte Dot.

Hat Euch wohl viel Mühe gekoſtet, hm?

Sehr viel!

Tackleton, der Spielwaarenhändler, ziemlich weit herum als Gruff und Tackleton bekannt — so hieß nämlich die Firma, obgleich Gruff schon lange ausgekauft war und nur seinen Namen und, wie die Welt sagte, dessen Wesen, der buchstäblichen Bedeutung nach (Sauertopf), im Geschäft belassen hatte — Tackleton der Spielwaarenhändler war ein Mensch, dessen Beruf seine Eltern und Vormünder gänzlich mißkannt hatten. Hätten sie einen Geldverleiher, einen schneidigen Advocaten, einen Gerichtsvollzieher, einen Mäkler aus ihm gemacht, vielleicht hätte er sich seine widerwärtigen Hörner in der Jugend abgelaufen und zuletzt, nachdem er seine Natur in menschenfeindlichen Verrichtungen ausgetobt, ein gutmüthiges Wesen angenommen, um ein bischen Herzensfrische und Abwechslung zu erlangen. So aber, eingezwängt und aufgerieben im friedlichen Betrieb eines Spielwaarenfabricanten, wurde er ein völliger Hausteufel, der sein Leben lang von Kindern lebte und zugleich ihr unversöhnlicher Feind war. Er verabscheute Spielsachen; hätte um Alles in der Welt keine gekauft; und machte sich in seiner Bosheit ein eigenes Vergnügen daraus, seinen pappdeckelnen Pächtern, die ihre Schweine zu Markte trieben, seinen Ausrufern, die verlorengegangene Advocatengewissen ausschellten, seinen zappeligen alten Damen, die Strümpfe stopften oder Kuchen zerschnitten, und andern dergleichen Artikeln seines Lagers, gräuliche Grimassen ins

Gesicht zu pflanzen. In Fratzen, vor denen der Beschauer zurückfuhr, schwelgte seine Seele: in scheußlichen, borstigen, rothaugigen Schachtelmännchen; in Papierdrachen mit Vampyrschnauzen; in teuflischen Springern, die nicht liegen blieben und immer wieder glotzäugig aufschnellten, um die Kinder aus der Fassung zu bringen. Diese Ungeheuer waren ihm ein Lebensbedürfniß und so zu sagen eine Fontanelle. Und er war wirklich groß in solchen Erfindungen. Alles, was voraussichtlich dem Nachtmahr ein kleines Reitpferdchen liefern konnte, entzückte ihn. Sogar Geld hatte er sich's kosten lassen (und auf dies Spielzeug hielt er herzlich viel), indem er Schiebegläser für Zauberlaternen anschaffte, worauf die Mächte der Finsterniß abgemalt waren als eine Species übernatürlicher Seekrebse mit Menschengesichtern. Für die Vervollkommnung der Kunst, Riesen vom ächtesten Schrot und Korn darzustellen, hatte er wahrhaftig ein kleines Kapital aufgewendet, und, obgleich kein Maler, verstand er doch seinen Künstlern mit einem Stück Kreide seine Intentionen vorzuzeichnen, welche stets dahin gingen, all diesen Scheusalen einen versteckten Zug ins Gesicht zu hauen, dem es nicht fehlen konnte, jeglichen jungen Gentleman zwischen sechs und elf Jahren für die ganze Weihnachts- oder Hitzvacanz um seine Gemüthsruhe zu bringen.

Wie er in diesen Spielsachen war, so war er auch (gleich den meisten Menschen) in allen andern Dingen.

26.

Als hätt' er Stroh nur oder Flaum gefunden,
So kommt er auf den Boden unverſehrt;
Und wen er trifft, der iſt zerfetzt, geſchunden,
Als wär' es Tuch, durch das die Scheere fährt.
Nun ſchlägt er dem, nun ſchlägt er jenem Wunden,
Und Alles flieht vor ſeinem grauſen Schwert.
Die draußen, die den Sprung mitangeſehen,
Sind überzeugt, es ſei um ihn geſchehen.

27.

Schnell wird bei Allen das Gerücht verbreitet,
Ein Murmeln, Flüſtern geht von Schaar zu Schaar,
Und Fama, auf den flücht'gen Sohlen, ſchreitet
Durch's Lager, und vergrößert die Gefahr.
Da man zugleich auf allen Seiten ſtreitet,
Muß ſie zum Grafen, zu dem britt'ſchen Aar,
Zu Olivieren ſo im Fluge dringen,
Und nimmer ruhen ihre ſchnellen Schwingen.

28.

Wie dieſe Herrn, die Brandimarten lieben,
Vorzüglich Roland, hören ſeine Noth,
Und wenn ſie kurz die Hülfe nur verſchieben,
So ſei der herrliche Genoſſe todt,
Da faſſen ſie die Leitern hier und drüben,
Und ſteigen auf, von Zorn und Muth umlobt,
Wetteifernd in ſo königlichen Mienen,
Daß ſchon von fern der Feind erbebt vor ihnen.

29.

So wie ein Schiff, auf allzu kecken Wegen,
Bekämpft wird von der ſturmgereitſchten Fluth,
Die ihm von vorn und hinten ſtrömt entgegen
Und einzudringen ſucht mit Grimm und Wuth;

Ihr könnt euch also leicht vorstellen, daß in dem großen grünen Mantelkragen, der ihm bis über die Waden hinunterging, ein ungewöhnlich angenehmer Patron eingeknöpft war, bis ans Kinn herauf, und daß er in Allem ein so auserlesener Kauz und liebenswürdiger Gesellschafter war, als jemals einer in einem Paar Morastgondeln, mit mahagonifarbigen Klappen stand.

Und trotzdem war Tackleton der Spielwaarenhändler im Begriffe sich zu verheirathen. Allen diesen Thatsachen zum Hohn war er im Begriffe sich zu verheirathen. Noch dazu mit einer jungen Frau; mit einer schönen jungen Frau.

Er sah nicht eben sehr einem Bräutigam ähnlich, wie er so in der Küche des Fuhrmanns dastand, eine Beißzange im trockenen Gesicht und einen Schraubenzug im Leibe, den Hut bis über den Nasensattel herabgestülpt und die Hände in die Tiefen der Taschen vergraben; sein ganzes malitiöses, mißlich geschaffenes Ich aus einem kleinen Winkel eines kleinen Auges hervorlauernd, wie die concentrirte Destillation von so und so viel Raben. Aber trotz alledem und alledem hatte er sich's in den Kopf gesetzt, Bräutigam zu sein.

In drei Tagen geht's los. Nächsten Donnerstag. Der letzte Tag des ersten Monats im neuen Jahr, das ist mein Hochzeittag, sagte Tackleton.

Habe ich schon angemerkt, daß er beständig ein Auge weit offen und das andere fast geschlossen hatte,

und daß das faſt geſchloſſene immer jenes ausdrucksvolle Auge war? Ich glaube, nein.

Das iſt mein Hochzeittag, ſagte Tackleton, mit ſeinem Gelde klimpernd.

Ei ſieh, das iſt ja auch der unſrige! rief der Fuhrmann.

Haha, lachte Tackleton. Merkwürdig! Ihr ſeid gerade auch ſo ein Paar. Gerade ſo eins.

Dot's Entrüſtung über dieſe unverſchämte Behauptung läßt ſich nicht beſchreiben. Was konnte noch kommen? Seine Einbildung konnte ſich vielleicht gar noch zu der Möglichkeit eines zweiten ſolchen Wickelkinds verſteigen. Der Mann war offenbar verrückt.

Hört einmal, auf ein Wort! flüſterte Tackleton, indem er den Fuhrmann mit dem Ellbogen anſtieß und ein wenig auf die Seite nahm. Ihr werdet doch zur Hochzeit kommen? Wir liegen im gleichen Spitale, wißt Ihr ja!

Wie ſo im gleichen Spitale? fragte der Fuhrmann.

Ein bischen Mißverhältniß, wißt Ihr, ſagte Tackleton, mit einem wiederholten freundſchaftlichen Rippenſtoß. Kommt und bringt einmal vorläufig einen Abend bei uns zu.

Warum? fragte John, ganz erſtaunt über dieſe dringende Gaſtfreundſchaft.

Warum? erwiderte der Andere. Das iſt mir eine neue Art, eine Einladung aufzunehmen. Warum?

Wegen der Unterhaltung, der Geſelligkeit und all dergleichen, wißt Ihr ja.

Ich glaubte, Ihr ſeiet nie geſellig, ſagte John in ſeiner geraden Art. .

Aha, ich ſehe ſchon, es hilft nichts, mit Euch muß man frei herausreden, verſetzte Tackleton. Warum? Nun denn, die Wahrheit iſt, ihr beiden Eheleute habt ſo ein — was ſie am Theetiſch ein gemüthliches Verhältniß zwiſchen Mann und Frau zu nennen pflegen. Wir kennen das beſſer, verſteht Ihr, aber —

Nein, wir kennen's nicht beſſer, unterbrach ihn John. Wovon ſprecht Ihr denn?

Gut! Wir kennen's alſo nicht beſſer, erwiderte Tackleton. Laſſen wir's dabei bewenden. Ganz wie es Euch gefällt; was thut das auch zur Sache? Ich wollte nur ſagen, da ihr nun einmal dem Anſchein nach ein ſolches Paar ſeid, ſo wird eure Gegenwart einen günſtigen Eindruck auf die zukünftige Mrs. Tackleton machen. Und wiewohl mir Eure gute Frau — glaub' ich — in dieſem Punkte nicht ſonderlich freundlich geſinnt iſt, ſo muß ſie doch ſelbſt wider ihren Willen meinem Zwecke dienen, denn ſie hat ſo etwas Behäbiges und Behagliches an ſich, das auch ohne beſondere Abſicht ſeine Wirkung thut. Nicht wahr, ihr kommt?

Wir haben ausgemacht, unſern Hochzeittag, ſofern es angeht, daheim zu feiern, ſagte John. Wir haben's einander ſchon vor einem halben Jahr verſprochen. Wir meinen, ſeht Ihr, daheim ...

Bah! was daheim! rief Tackleton. Vier Wände und eine Decke darüber! (Warum bringt Ihr dieses Heimchen nicht um? Ich thät's! Ich thu's immer. Ich kann ihren Lärm nicht ausstehen.) Bei mir zu Haus giebt es auch vier Wände und eine Decke darüber. Kommt zu mir!

Was, Ihr bringt Eure Heimchen um? sagte John.

Zertreten muß man sie, Freund, antwortete der Andere, mit dem Absatz heftig auf den Fußboden tretend. Ihr versprecht also zu kommen? Es muß Euch grade so viel dranliegen, wie mir, wißt Ihr wohl, daß unsre Weiber sich gegenseitig einreden, wie glücklich und zufrieden sie seien, und wie sie's nicht besser haben könnten. Ich kenne ihre Art. Wenn die Eine sich rühmt, so will die Andere nicht dahinten bleiben. Es herrscht ein solcher Geist des Wetteifers unter ihnen, Freund, daß wenn Eure Frau zu meiner sagt: ich bin das glücklichste Weib von der Welt und habe den besten Mann von der Welt und liebe ihn zärtlich, so rühmt die Meine der Euren das Gleiche und noch mehr, und glaubt es sogar zur Hälfte.

Wollt Ihr denn damit sagen, daß sie —? fragte der Fuhrmann zögernd.

Daß sie —? fiel Tackleton mit einem kurzen spitzen Lachen ein. Was, daß sie —?

Der Fuhrmann hatte die entfernte Absicht gehabt, fortzufahren: daß sie Euch nicht zärtlich liebe? Als er aber zufällig dem halb geschlossenen Auge begegnete,

das ihn über dem aufgeschlagenen Mantelkragen, der es um ein Haar mit seiner Spitze ausgestochen hätte, anzwinkerte, machte es ihm denn doch den Eindruck, daß es einem so ganz und gar nicht für Zärtlichkeit geschaffenen Wesen angehöre und er verbesserte: daß sie es nicht glaube?

Ah, Ihr Schelm! Ihr macht Euch lustig, sagte Tackleton.

Der Fuhrmann jedoch, obwohl er die eigentliche Meinung des Andern nur schwer begriff, blickte ihn jetzt so ernsthaft an, daß der Spielwaarenhändler genöthigt war, sich etwas deutlicher zu erklären.

Ich habe mir's in den Kopf gesetzt, begann Tackleton, und indem er die Finger seiner linken Hand emporstreckte und den Zeigefinger anfaßte, was besagen wollte: Das bin ich, ich, Tackleton! — ich habe mir's in den Kopf gesetzt, Freundchen, zu heirathen, und zwar ein junges Frauenzimmer und ein hübsches Frauenzimmer. Nun packte er den kleinen Finger, der die Braut vorstellen sollte, nicht zart, sondern gewaltsam; mit einem Machtbewußtsein packte er ihn. Ich bin der Mann, auszuführen, was ich mir in den Kopf gesetzt habe, und ich werde es thun! Es ist nun einmal mein Humor. Aber — jetzt seht dorthin.

Er deutete auf Dot, die am Feuer saß, etwas in Gedanken, das Kinn mit dem feinen Grübchen auf die Hand gestützt und in die helle Flamme schauend.

Der Fuhrmann sah sie und dann ihn an, dann noch einmal sie und dann abermals ihn.

Sie ehrt Euch und gehorcht Euch, kein Zweifel, das wißt Ihr, sagte Tackleton, und da ich nicht sentimental bin, so genügt das auch vollkommen für mich. Aber meint Ihr, daß noch etwas weiter dabei sei?

Ich meine, entgegnete der Fuhrmann, daß ich Jeden zum Fenster hinauswerfen würde, der mir das ableugnen wollte.

Ganz richtig, erwiderte der Andere mit ungewöhnlich lebhafter Zustimmung. Allerdings! Das würdet Ihr ohne Zweifel thun. Natürlich! Ich bin ganz überzeugt. Gute Nacht. Angenehme Träume!

Der gute Fuhrmann war wider Willen betreten, unbehaglich und unsicher geworden. Und jeder Verstellung unfähig, wie er war, konnte er es nicht einmal verbergen.

Gute Nacht, mein lieber Freund, sagte Tackleton mitleidig. Ich bin im Reinen. Wir sind in der That auf ganz gleichem Fuße, ich seh's. Ihr wollt uns den morgigen Abend nicht schenken? Nun gut. Uebermorgen geht Ihr auf Besuch, wie ich weiß. Ich will Euch dort treffen und meine Zukünftige mitbringen. Es wird ihr gut thun. Euch so recht? Dank' Euch. Was ist das?

Es war ein lauter Schrei, den des Fuhrmanns Frau ausgestoßen hatte; ein lauter, gellender, plötzlicher Schrei — das Zimmer klang davon, wie eine

Glasglocke. Sie war von ihrem Sitze aufgesprungen und stand da wie angefesselt von Schreck und Ueberraschung. Der Fremde war ans Feuer getreten, um sich zu wärmen, und stand nur einen Schritt von ihrem Stuhle entfernt; übrigens in ruhiger Haltung.

Dot! schrie der Fuhrmann; Mary! mein Herz! Was ist dir?

Alles war im Augenblick um sie versammelt. Caleb, der auf der Kuchenschachtel eingenickt war, ergriff im ersten schwachen Wiederfinden seiner unterbrochenen Geistesgegenwart Jungfer Tolpatsch bei den Haaren, bat sie aber sofort um Entschuldigung.

Mary! rief der Fuhrmann, seine Frau in den Armen haltend. Bist du krank? Was ist denn? Sag mir's, Liebste!

Statt aller Antwort schlug sie die Hände zusammen und brach in ein heftiges, krampfhaftes Lachen aus. Dann, aus seinen Armen auf den Boden gleitend, bedeckte sie ihr Gesicht mit der Schürze und weinte bitterlich. Dann aber lachte sie wieder, und dann weinte sie wieder; und dann klagte sie, wie kalt es sei, und ließ sich von ihm ans Feuer führen, wo sie wieder niedersaß wie zuvor. Der alte Mann stand immer noch da — ganz ruhig.

Es ist mir jetzt besser, John, sagte sie. Es ist mir wieder ganz wohl — ich —

John! Aber John stand auf ihrer andern Seite. Warum wandte sie denn ihr Gesicht nach dem fremden

alten Herrn, als ob sie den anredete? Gingen ihre Gedanken irre?

Es war nur eine Anwandlung, lieber John — ein kleiner Zufall — etwas das mir plötzlich vor die Augen kam — ich weiß nicht, was es war. Es ist ganz vorüber, ganz vorüber.

Ich bin froh, daß es vorüber ist, brummte Tackleton, indem er das ausdrucksvolle Auge, das bekannte kleinere, rings durchs Zimmer schweifen ließ. Ich möchte nur wissen, wo es hin ist und was es war. He! Caleb, kommt einmal her! Wer ist der Graukopf?

Weiß nicht, Sir, antwortete Caleb flüsternd. Nie gesehen, in meinem ganzen Leben nicht. Prächtige Figur für einen Nußknacker, ganz neues Modell. Mit einem schiefmäuligen Kinnbackengehänge bis auf den Leib hinab wär' er reizend.

Nicht häßlich genug, sagte Tackleton.

Oder für ein Feuerzeug, meinte Caleb in tiefer Betrachtung; welch ein Modell! Man schraubt ihm den Kopf ab, um die Zündhölzer hineinzuthun; stülpt ihn um und streicht sie an den Absätzen an: welch ein Feuerzeug für eines Gentlemans Kaminsims, just wie er jetzt dasteht!

Nicht halbwegs häßlich genug, sagte Tackleton. Nichts an ihm, gar nichts. Kommt! Nehmt die Schachtel. Alles wieder in Ordnung, hoff' ich?

Alles vorüber! Alles vorüber! versicherte die kleine Frau, ihn hastig fortwinkend. Gute Nacht!

Gute Nacht, sagte Tackleton. Gute Nacht, John Peerybingle. Gebt auf die Schachtel Acht, Caleb. Wenn Ihr sie fallen laßt, so ermord' ich Euch. Pechschwarze Nacht und das Wetter schlimmer als je; wie? Gute Nacht!

So ging er, nicht ohne zuvor noch einen scharfen Blick durch das Zimmer geworfen zu haben, zur Thüre hinaus, gefolgt von Caleb, der den Hochzeitkuchen auf dem Kopfe trug.

Der Fuhrmann war so sehr über seine kleine Frau erschrocken und so beschäftigt, sie zu beruhigen und zu pflegen, daß er die Anwesenheit des Fremden ganz vergessen hatte und ihn erst jetzt wieder bemerkte, als er ihn nach dem Abgang der Andern immer noch dastehen sah.

Er gehört nicht zu ihnen, siehst du, sagte John. Ich muß ihm einen Wink geben, daß er geht.

Ich bitte um Entschuldigung, mein Freund, begann der alte Herr auf ihn zugehend, und das um so mehr, als ich fürchten muß, Eure Frau sei unpäßlich geworden; da aber der Begleiter ausbleibt, den meine Schwäche — er wies auf seine Ohren und schüttelte den Kopf dazu — mir fast unentbehrlich macht, so besorge ich, es möchte ein Mißverständniß obwalten. Das Unwetter dieser Nacht, das den Schutz Eures behaglichen Wagens — möge ich nie in einem schlechteren fahren — so erwünscht machte, tobt noch so

ſchlimm wie je. Würdet Ihr mir in Eurer Freundlichkeit erlauben, ein Bett bei Euch zu miethen?

Ja, ja, rief Dot. Ja, gewiß!

O! ſagte der Fuhrmann, überraſcht von der Eile, mit der ſie ihre Einwilligung gab. Nun ja! ich habe nichts dagegen; aber ich bin doch nicht ganz ſicher, ob —

St! unterbrach ſie ihn. Lieber John!

Ei, er iſt ja ſtocktaub! rief John!

Ich weiß es wohl, aber . . . Ja, Sir, gewiß. Ja, ja, gewiß! — Ich will ihm gleich ein Bett aufmachen, John.

Wie ſie forteilte, um dies zu bewerkſtelligen, war ſie ſo ſeltſam verwirrt und aufgeregt, daß der Fuhrmann ihr ganz verdutzt nachſah.

Macht ihm Mutterchen Bettchen auf? — ſang Tilly Tolpatſch dem Wickelkinde vor — und Grauhärchen Bräunchen und Krausköpfchen wird, wie er ſein Mützchen ein biſſelchen lüpft, und hat das liebe Juwelchen erſchreckt, wie es ſo ſtillchen am Feuerchen ſaß?

Mit jener unerklärlichen Aufmerkſamkeit des Geiſtes auf Kleinigkeiten, die oft einem Zuſtande des Zweifels und der Beſtürzung ſich beigeſellt, mußte der Fuhrmann, indeß er langſam auf und abging, dieſen kindiſchen Singſang innerlich wiederholen, immer und immer wieder. So lange, daß er ihn zuletzt auswendig wußte und nun doch noch wie eine Lection überhörte, während Tilly dem kleinen Kahlköpfchen, nachdem ſie ihm berufsmäßig ſo viele Reibungen, als ihr heil-

Der bleiche Schiffer bebt vor dieſen Schlägen,
Soll helfen hier, und hat nicht Kraft noch Muth;
Bis endlich eine durchbricht von den Wogen,
Und raſch die andern kommen nachgezogen:

30.

So, als die Mauer von den Drei'n beſeſſen,
Iſt für die Andern weite Bahn gemacht,
Die nun in Sicherheit die Sproſſen meſſen
Und unten tauſend Leitern angebracht.
Die harten Widder haben unterdeſſen
So ſtark an vielen Orten durchgekracht,
Daß man vermag zugleich an vielen Theilen
Zum Schutz des kühnen Brandimart zu eilen.

31.

So wüthend, wie der ſtolze Fürſt der Flüſſe,
Wenn er den Damm zerreißt und nimmt den Pfad
In Mantua's Felder ohne Hinderniſſe,
Den fetten Boden und die reiche Saat
Und Heerd' und Hürde bringt mit Einem Riſſe,
Und Hund und Schäfer im gewalt'gen Bad;
Die Fiſche zappeln auf der Ulme Gipfel,
Wo ſonſt die Vögel flatterten im Wipfel;

32.

So wüthend kommt die wilde Schaar gerannt
Durch die geborſtne Mauer, bringt Entſetzen
Und ſchwingt das Schwert und ſchwingt den Fackelbrand,
Das ſchlechtberathne Volk zu todt zu hetzen;
Und Raub und Mord ſchwebt auf der grauſen Hand,
Die gierig wühlt im Blute wie in Schätzen.
Nun liegt die hohe Stadt in Trümmern da,
Der Stolz, die Königin von Afrika.

sam schienen, hatte angedeihen lassen, sein Häubchen wieder aufsetzte.

Und hat das liebe Juwelchen erschreckt, wie es so stillchen am Feuerchen saß. Was hat Dot erschreckt, möcht' ich wissen! dachte der Fuhrmann auf und ab gehend.

Er verachtete die Einflüsterungen des Spielwaarenhändlers von Herzen — und dennoch erfüllten sie ihn mit einer dunkeln, unbestimmten Unruhe: denn Tackleton hatte einen schnellen, schlauen Kopf; ihn selbst dagegen drückte das peinliche Gefühl, ein Mann von langsamer Fassungskraft zu sein, so daß ein hingeworfener Wink ihm jedesmal zu schaffen machte. Gewiß dachte sein Herz nicht daran, irgend etwas von Tackleton's Gerede mit dem ungewöhnlichen Benehmen seiner Frau in Verbindung zu bringen; und doch flossen die beiden Gegenstände des Nachdenkens in seinem Geiste zusammen, und er konnte sie nicht auseinanderhalten.

Das Bett war bald aufgemacht, und der Gast, der jede Erfrischung außer einer Tasse Thee abgelehnt hatte, zog sich zurück. Dot — ganz wohl wieder, ganz wohl, wie sie sagte — schob ihrem Gatten den großen Armstuhl in die Kaminecke, stopfte seine Pfeife, reichte sie ihm und nahm wieder ihren gewöhnlichen kleinen Stuhl am Herde neben ihm ein.

Sie pflegte beharrlich auf diesem kleinen Stuhle zu sitzen; sie mußte wohl eine Ahnung davon haben, daß es ein allerliebstes, verführerisches Stühlchen war.

Sie war die beste Pfeifenstopferin weit und breit, ja ich darf wohl sagen, in allen vier Welttheilen. Man mußte sie sehen, wie sie das runde Fingerchen in den Pfeifenkopf steckte und dann das Rohr durchblies, um es zu reinigen; wie sie sich anstellte, als ob das Rohr wirklich verstopft sei, und wohl ein Dutzendmal hineinblies und es dann wie ein Fernrohr vor das Auge hielt, mit einem namenlos gestrengen Faltenwurf in ihrem unvergleichlichen Gesichtchen hindurchblickend — es war eine wahre Pracht. Was den Tabak betrifft, so stand sie auf der Höhe der Kennerschaft; und ihre Art anzuzünden, wenn der Fuhrmann die Pfeife im Munde hatte und sie ihm mit dem Fidibus so dicht an die Nase kam, ohne doch einen Feuerschaden anzurichten — das war Kunst; hohe Kunst, Sir.

Und das Heimchen und der Kessel, ihren Gesang wieder anhebend, bezeugten es. Das helle Feuer, wieder aufflammend, bezeugte es. Der kleine Mähder auf der Uhr in seinem unbeachteten Fleiße bezeugte es! Der Fuhrmann mit der entwölkten Stirn und dem wieder geglätteten Antlitz bezeugte es — er am Ersten von Allen.

Und wie er so ruhig und bedächtig seine alte Pfeife schmauchte, und die Schwarzwälderuhr tickte, und das rothe Feuer flackerte, und das Heimchen zirpte, da kam dieser Genius seines Herdes und Hauses — denn dies war das Heimchen — in Feengestalt heraus

in die Stube und zauberte mannichfaltige Bilder seines Hauswesens um ihn. Dot's von jedem Alter und von jeder Größe füllten das Gemach. Dot's, die als fröhliche Kinder vor ihm herliefen und Blumen auf den Feldern pflückten; verschämte Dot's, der Werbung eines rauhen Ebenbildes von ihm sich halb entziehend, halb ergebend; neuvermählte Dot's, eben an der Thüre absteigend und verwundert die Schlüssel ihres Haushalts in Empfang nehmend; mütterliche kleine Dot's, von traumgeschaffenen Tilly's gefolgt, welche Wickelkinder zur Taufe trugen; matronenhafte Dot's, die, immer noch jung und blühend, jüngere Dot's, ihre Töchter, beim ländlichen Tanze hüteten; dicke Dot's, umringt und belagert von rosigen Enkelschaaren; verwelkte Dot's, die sich auf ihre Stäbe stützten und wankend dahinschlichen. Auch alte Fuhrmänner tauchten auf, mit blinden alten Boxern zu ihren Füßen; und neuere Fuhrwerke mit jüngeren Pferdelenkern — „Gebrüder Peerybingle" stand auf der Plane — und kranke alte Fuhrmänner, gepflegt von den sanftesten Händen; und Gräber mit lang dahingegangenen alten Fuhrmännern, grüne Gräber auf dem Friedhofe. Und wie das Heimchen ihm all diese Dinge vor Augen führte — er sah sie leibhaftig, obgleich er unverwandt ins Feuer blickte — da wurde dem Fuhrmann das Herz leicht und glücklich, und er dankte seinen Hausgöttern aus ganzer Seele und kümmerte sich um Gruff und Tackleton fortan nicht mehr als ihr selbst.

Wer aber war jene Mannesgestalt, jener junge Mann, den dieselbe Heimchenfee so dicht an ihren Stuhl stellte und der so einsam und allein dort stehen blieb? Was weilte er noch immer so nahe bei ihr, den Arm auf den Sims des Kamins gestützt und beständig wiederholend: Vermählt! und nicht mir!

O Dot! fehlbare Dot! Es ist kein Raum für diese Gestalt in allen Träumen deines Gatten; warum ist ihr Schatten auf seinen Herd gefallen!

## Zweites Gesicht.

Caleb Plummer und seine blinde Tochter lebten ganz allein selbander, wie Märchenbücher sagen — (und meinen Segen sammt dem eurigen, hoff' ich, über die Märchenbücher, daß sie doch noch etwas sagen in dieser Alltagswelt!) Caleb Plummer und seine blinde Tochter lebten ganz allein selbander in einer zerbrochenen Nußschale von einem Häuschen, das eigentlich nichts Besseres als ein Wärzchen auf Gruff und Tackleton's mächtiger rother Nase von Backstein war. Die Gebäulichkeiten von Gruff und Tackleton nahmen fast die ganze Front der Straße ein, während man Plummer's Hütte mit ein paar Hammerschlägen niederwerfen

und die Stücke auf einem Schiebkarren wegführen konnte. Wenn irgend Jemand der Behausung Caleb Plummer's die Ehre angethan hätte, sie nach einer solchen Katastrophe noch zu vermissen, so wäre es zweifelsohne doch nur geschehen, um ihren Abbruch als eine große Verschönerung zu preisen. Sie klebte am Hauptgebäude wie eine Entenmuschel an einem Schiffskiel, oder eine Schnecke an einer Thüre, oder ein kleines Büschel Krötenpilzchen an einem Baumstamme. Und doch war dies der Keim, der dem breitästigen Baume von Gruff und Tackleton den Ursprung gegeben hatte; und unter diesem gebrechlichen Dache hatte der vorletzte Gruff auf ganz kleinem Fuße Spielzeug für eine Generation von weiland Knaben und Mädchen fabricirt, die damit spielten, die Herrlichkeiten auskosteten, zerbrachen und endlich schlafen gingen.

Ich habe gesagt, daß Caleb und seine arme blinde Tochter hier lebten; aber ich hätte sagen sollen, Caleb lebte hier und seine arme blinde Tochter anderswo, in einem Zauberschlosse von Caleb's Erfindung, wo Mangel und Armuth unbekannt waren und Sorge niemals Eingang fand. Caleb war kein Zauberer, nur daß er die einzige magische Kunst besaß, die uns noch übrig geblieben: die Magie hingebender, nie ersterbender Liebe. Natur war seine Lehrerin in dieser Kunst gewesen, und aus ihrer Schule kamen alle diese Wunder her.

Das blinde Mädchen erfuhr nie, daß die Decke

verfärbt war, die Wände geschwärzt und hier und dort entblößt vom Mörtel, daß große Risse unausgefüllt blieben und Tag für Tag sich erweiterten; daß die Balken faulten und sich senkten. Das blinde Mädchen erfuhr nie, daß das Eisen rostete, das Holz vermoderte, die Tapete sich abschälte; daß die ganze Form und Gestalt, ja das eigentliche Wesen der Wohnung dahinschwand. Das blinde Mädchen erfuhr es nie, daß roh geformte irdene Gefäße auf den Brettern standen, daß Kummer und Verzagtheit im Hause wohnten, daß Caleb's spärliche Haare grauer und immer grauer wurden vor ihren umnachteten Augen. Das blinde Mädchen erfuhr es nie, daß sie einen kalten, harten, theilnahmlosen Herrn hatten, nie, daß Tackleton mit Einem Worte Tackleton war; sie lebte im Glauben an einen humoristischen Kauz, der seinen Scherz mit ihnen zu treiben liebte, und, während er der Schutzengel ihres Lebens war, kein Wort des Dankes von ihnen hören wollte.

Und all das war Caleb's Werk, das Werk ihres schlichten Vaters. Aber auch er hatte ein Heimchen auf seinem Herde; und als er seiner Musik einmal, zur Zeit wo das mutterlose blinde Kind noch sehr jung war, traurig lauschte, da flüsterte dieser gute Geist ihm zu, daß selbst ihre große Entbehrung noch in einen Segen umgewandelt und das Kind mit diesen geringen Mitteln glücklich gemacht werden könne. Denn das ganze Heimchengeschlecht besteht aus mächtigen Geistern, wenn auch die Men-

schen, die mit ihnen verkehren, nichts davon wissen — was ja meist der Fall ist —; und es giebt in der ganzen unsichtbaren Welt keine lieberen und treueren Stimmen, keine, denen man so blindlings vertrauen darf, und die so sicher nur den liebevollsten Rath geben, als die Stimmen, mit welchen die Geister des heimischen Herdes zu uns Menschenkindern reden.

Caleb und seine Tochter saßen bei der Arbeit in ihrer gewöhnlichen Arbeitsstube, die ihnen auch als tägliche Wohnstube diente. Es sah seltsam genug darin aus. Da standen Häuser umher, fertige und halbfertige, für Puppen in allen Lebensstellungen: Vorstadthäuschen für Puppen von mäßigen Mitteln; Küchen und einzelne Zimmerchen für Puppen der niederen Klassen; Großstadtpaläste für Puppen von hohem Rang. Einige dieser Wohnungen waren auch schon meublirt, der ungefähren Schätzung nach mit Rücksicht auf die Bedürfnisse von Puppen mit beschränktem Einkommen; andere konnten im Augenblick aufs Kostspieligste mit Tischen, Stühlen, Sopha's, Bettstellen und aller möglichen Tapezierarbeit eingerichtet werden, so viel war rings auf Borten und Simsen aufgehäuft. Ein hoher Adel und verehrungswürdiges Publicum, zu deren Bequemlichkeit diese Wohnstätten bestimmt waren, lagen hier und dort in Körben und starrten unverwandt zur Decke hinauf; doch zur Bezeichnung ihrer Stellung in der Gesellschaft und Abgrenzung ihrer gegenseitigen Rangstufen — im wirklichen Leben

erfahrungsmäßig eine verwünscht schwierige Sache — hatten die Verfertiger dieser Puppen die Natur, die in diesem Punkte oft so launisch und verkehrt ist, weit übertroffen. Sie waren nicht bei so willkürlichen Merkmalen stehen geblieben, als da sind Sammt und Seide, Kattun oder alte Lumpen, sondern hatten schlagende persönliche Unterscheidungszeichen hinzugethan, die jedes Mißverständniß ausschlossen. So besaß die Puppendame von Distinction Wachsglieder von vollkommenem Ebenmaß, aber nur sie und das übrige blaue Blut; der nächste Grad auf der gesellschaftlichen Stufenleiter war von Leder und wieder der nächste von grobem Packtuch. Der gemeine Pöbel hatte sich mit Schwefelhölzern aus dem nächsten besten Feuerzeug zu Armen und Beinen begnügen müssen, und so stand er denn da, ein für allemal in seiner Sphäre eingepflanzt, ohne die Möglichkeit, jemals aus ihr herauszukommen.

Außer den Puppen gab es in Caleb Plummer's Stube noch verschiedene andere Werke seiner Hand. Da waren Archen Noah's mit allerlei Vieh und Vögeln, je ein Männlein und Fräulein, die, obwohl man sie nur so zum Dach hinein zu stopfen und auf den kleinsten Raum zusammenzurütteln und zu schütteln brauchte, dennoch eine, wie ich dreist versichern kann, ganz anständige geschlossene Gesellschaft bildeten. Durch eine kühne poetische Licenz hatten die meisten dieser Noahsarchen Klopfer an der Thüre, vielleicht eine ungehörige Zuthat, die an Morgenbesuche und Brief-

Briefträger erinnerte, aber doch dem Aeußern des Gebäudes eine gefällige Vollendung gab. Da waren ferner Reihen von melancholiſchen kleinen Karren, die, wenn die Räder ſich drehten, eine gar klägliche Muſik machten. Viel kleine Geigen, Trommeln und dergleichen Marterinſtrumente; Kanonen, Schilder, Schwerter, Lanzen und Flinten ohne Zahl. Da waren kleine Purzelmännchen in rothen Hoſen, die ohne Unterlaß an hohen Kletterſeilen von rothen Bändern hinaufkletterten, um ſofort köpflings auf der andern Seite wieder herunterzukommen. Da war eine Unzahl alter Herren von wohlachtbarem, um nicht zu ſagen ehrwürdigem Ausſehen, welche wie beſeſſen im Rieſenſchwung um Pflöcke herumflogen, die zu dieſem Behufe in ihre eigenen Hausthüren eingelaſſen waren. Thiere von allen Gattungen, insbeſondere Pferde von jeder Race, vom gefleckten Rümpfchen auf vier Steckelchen, deſſen Mähne ein dünner Pelzſtreif vorſtellte, bis zum feurigſten Vollblutwiegenpferd. Gleichwie es ſchwer geweſen wäre, die Dutzend und Dutzend närriſcher Figuren aufzuzählen, die nur auf das Drehen einer Handhabe warteten, um allen möglichen Unſinn zu begehen, ſo wäre es auch nicht leicht geweſen, irgend eine menſchliche Thorheit, Untugend oder Schwäche zu nennen, die nicht ihren unmittelbaren oder entfernteren Typus in Caleb Plummer's Lager hatte. Und nicht etwa in Uebertreibungen; ſind es ja doch oft ſehr geringfügige Handhaben, welche Mann und Weib zu ſo ſeltſamen

Sprüngen antreiben, wie sie jemals im Spielwaarenlager zu sehen sind.

Inmitten all dieser schönen Sachen saßen Caleb und seine Tochter und arbeiteten. Das blinde Mädchen fertigte Kleider für die Puppen, und Caleb bemalte und beglas'te die vierstöckige Front eines ansehnlichen Familienwohnhauses.

Die Sorge, die in Caleb's Gesicht eingegraben war, und seine träumerische Versunkenheit, die eher für einen Alchymisten oder abstrusen Gelehrten gepaßt hätte, stand für den ersten Anblick in schroffem Gegensatze zu seiner Beschäftigung und den Kindereien rings um ihn. Aber Kindereien, die man um des lieben Brodes willen erfindet und betreibt, werden sehr ernste Thatsachen; und, abgesehen von dieser Betrachtung, bin ich gar nicht sicher, ob Caleb, wenn er Lord, Kammerherr, oder Parlamentsmitglied, oder Advocat, oder gar ein großer Speculant gewesen wäre, sich nicht mit haargenau ebenso närrischem Spielzeug hätte befassen müssen, während ich höchlich zweifle, ob — dasselbe auch ebenso harmlos gewesen wäre.

So warst du also gestern Abend im Regen draußen, Vater, mit deinem schönen neuen Ueberrock? sagte Caleb's Tochter.

In meinem schönen neuen Ueberrock, antwortete Caleb und blickte nach der Wäschleine, über welche das oben beschriebene Packleinwandkleid sorgfältig zum Trocknen aufgehängt war.

33.

Die Straßen alle ſind gefüllt mit Leichen,
Und aus den unzählbaren Wunden fließt
Ein See, an Schwärze jenem zu vergleichen,
Der Pluto's dunkle Schattenſtadt umſchließt.
Von Haus zu Haus ſiehſt du die Flamme ſtreichen,
Die durch Moſcheen und Paläſte ſchießt.
Geſchrei, Geheul und Brüſteſchlagen ſchallen
Durch der beraubten Häuſer leere Hallen.

34.

Das Unglücksthor entläßt die grimmen Schnitter,
Mit reicher Beute kommen ſie heraus:
Der bringt Gefäße, Kleider der und Flitter,
Der Silber aus der alten Götter Haus;
Der ſchleppt die Kinder fort und der die Mütter,
Und es geſchehen Frevel, wild und graus.
Roland vernimmt genug von dieſem Wüthen,
Doch kann er's nicht, und nicht Aſtolf, verhüten.

35.

Den Buciſar, den Herrn der Algazeren,
Trifft Olivier mit einem Todeshieb.
Branzard muß Troſt und Hoffnung ſo entbehren,
Daß er ſich ſelbſt das Todesurtheil ſchrieb;
Worauf noch mit drei Wunden, tödtlich ſchweren,
Folvo dem Herzog als Gefangner blieb.
Dieß ſind die drei, die Agramant beim Scheiden
Als Wächter ſeines Reiches ließ vereiden.

36.

Und er, der, als ſich wendete das Blatt,
Die Flotte mit Sobrinen ſtill verlaſſen,
Beweint von fern das Unglück ſeiner Stadt,
Wie er die Flammen ſieht am Strande praſſen.

Wie froh bin ich, daß du ihn gekauft haſt, Vater!

Und noch dazu von ſolch einem Schneider, ſagte Caleb. Ein ganz moderner Schneider. Er iſt zu gut für mich.

Das blinde Mädchen hielt ein wenig mit ihrer Arbeit inne und lachte glückſelig. Zu gut, Vater! Was kann für dich zu gut ſein?

Halb ſchäm' ich mich doch, ihn zu tragen, ſagte Caleb und beobachtete die Wirkung ſeiner Worte auf ihrem aufblitzenden Geſichtchen, auf mein Wort! Wenn ich Jung und Alt hinter mir ſagen höre: Element, iſt das ein vornehmer Herr! ſo weiß ich manchmal wirklich nicht, wohin ich ſehen ſoll. Und als der Bettler geſtern Abend nicht fortgehen wollte und auf meine Verſicherung, ich ſei ein ganz geringer Mann, erwiderte: Nein, Ew. Gnaden, Ew. Gnaden ſagen das nicht! — da hab' ich mich vollends geſchämt. Mir war's, als hätt' ich gar kein Recht ihn zu tragen.

Glückliches blindes Mädchen! Wie ſtrahlte ſie in ihrem Entzücken!

Ich ſehe dich, Vater, ſagte ſie, in die Hände klatſchend, ſo deutlich, als ob ich die Augen hätte, die ich nie vermiſſe, wenn du bei mir biſt. Ein blauer Rock . . .

Hellblau, ſagte Caleb.

Ja, ja, hellblau! rief das Mädchen und richtete ihr ſtrahlendes Antlitz auf; der Farbe kann ich mich

noch erinnern vom lieben Himmel her. Schon früher sagtest du mir, er sei blau. Ein hellblauer Rock . . .

Und schmiegt sich leicht an den Körper an, setzte Caleb hinzu.

Ja, leicht an den Körper! rief das blinde Mädchen und lachte herzlich; und drinnen steckst du, Vater, mit deinen fröhlichen Augen, deinem lächelnden Gesicht, deinem leichten Gang und deinem dunkeln Haar; o, ich sehe dich so jugendlich und hübsch!

O! O! sagte Caleb, ich werde nächstens eitel werden.

Ich glaube, du bist es schon, rief das blinde Mädchen und zeigte lustig mit dem Finger auf ihn. Ich kenne dich, Vater! Hahaha! Ich habe dich durchschaut, siehst du!

Wie verschieden war das Bild in ihrer Seele von dem Caleb, der ihr gegenüber saß und sie beobachtete! Sie hatte von seinem leichten Gang gesprochen. Und mit Recht. Seit vielen, vielen Jahren war er nie mit dem ihm eigenen langsamen Schritt, sondern mit einem für ihr Ohr berechneten Auftreten über diese Schwelle gekommen, und wenn sein Herz auch noch so schwer war, nimmermehr hatte er den leichten Gang vergessen, der das ihrige so froh und muthig machte.

Gott mag es wissen, aber zum Theil, denk' ich, mochte Caleb's irres, verworrenes Wesen seinen Grund darin haben, daß er sich selber und Alles rings um ihn aus Liebe zu seiner blinden Tochter aus der Wirk-

lichkeit entrückt hatte. Wie konnte der kleine Mann auch anders als verwirrt sein, nachdem er so lange Jahre daran gearbeitet hatte, seine eigene Identität und die aller Gegenstände, die damit in Berührung kamen, zu vernichten.

So weit wären wir, sagte Caleb, ein paar Schritte zurücktretend, um seine Arbeit besser beurtheilen zu können; der Wirklichkeit so ähnlich wie ein Kreuzer einem Gulden. Wie schade, daß man durch die ganze Front des Hauses mit einmal hindurchsieht. Wenn nur auch eine Treppe darin wäre und regelrechte Thüren zu den Zimmern, durch die man eintreten müßte. Aber das ist das Schlimme an meinem Gewerbe, ich lüge und schwindle mir immer selbst was vor.

Du sprichst so leise. Du bist doch nicht müde, Vater?

Müde! gab Caleb mit einem großen Aufwand von Lebhaftigkeit zurück, was sollte mich ermüden, Bertha? Ich bin noch nie müde gewesen. Was meinst du damit?

Um seine Worte zu bekräftigen, raffte er sich aus seiner Haltung auf — dieselbe hatte unwillkürlich zwei sich dehnende und gähnende Halbfiguren, die auf dem Kaminsims standen und in ihren Oberleibern die ewige Müdigkeit darstellten, nachgeahmt — und summte ein Bruchstück eines Liedes. Es war ein Trinklied, handelte von einem „funkelnden Pokal", und er sang es mit einer angenommenen „Freut—euch—des—Le-

bens"-Stimme, die ſein Geſicht noch tauſendmal magerer und ſorgenvoller als je erſcheinen ließ.

Was! Ihr ſingt, Ihr? ſagte Tackleton, den Kopf zur Thüre hereinſtreckend. Sieh da! Ich kann nicht ſingen.

Sein ſchlimmſter Feind hätte ihn nicht in dieſem Verdacht gehabt. Er hatte kein Geſicht, das nach Singen ausſah, ſchlechterdings nicht.

Ich kann's nicht zum Singen bringen, fuhr Tackleton fort. Schön, wenn Ihr's könnt. Ich will aber hoffen, daß Ihr auch dabei arbeiten könnt. Schwerlich Zeit für Beides, mein' ich.

Wenn du ihn nur ſehen könnteſt, Bertha, wie er mir zunickt! flüſterte Caleb. So ein Schäker, der gute Mann! Wenn du ihn nicht kennteſt, würdeſt du glauben, es ſei ſein Ernſt — nicht wahr?

Das blinde Mädchen lächelte und nickte.

Den Vogel, der ſingen kann und nicht ſingen will, muß man dazu zwingen, ſagen ſie, brummte Tackleton. Wenn aber die Eule ſingt, die nicht ſingen kann und nicht ſingen ſoll — wozu muß man die zwingen?

Nein, wie er in dieſem Augenblick wieder winkt! flüſterte Caleb ſeiner Tochter zu. O du meine Güte!

Immer heiter und gut aufgelegt mit uns! rief Bertha lächelnd.

So, du biſt auch da, du? antwortete Tackleton. Arme Närrin!

Er glaubte wirklich, ſie ſei irrſinnig, und er grün-

dete diesen Glauben — ich weiß nicht, ob bewußt oder unbewußt — darauf, daß sie ihm gut war.

Nun denn! Und weil du einmal da bist — wie geht's? fragte er in seiner mürrischen Weise.

O gut, ganz gut. So glücklich, als nur Sie mich wünschen können. So glücklich, wie Sie die ganze Welt machen würden, wenn Sie es vermöchten.

Arme Närrin, zischte Tackleton zwischen den Zähnen. Kein Funke Verstand! Nicht ein Funke!

Das blinde Mädchen faßte seine Hand und küßte sie; sie hielt sie einen Augenblick zwischen ihren eigenen beiden Händen und legte zärtlich ihre Wange darauf, ehe sie die Hand wieder los ließ. Es lag so viel nicht auszusprechende Liebe und so tiefsinnige Dankbarkeit in der einfachen Geberde, daß selbst Tackleton sich bewogen fand, in einem minder brummigen Ton als gewöhnlich zu fragen:

Nun, was ist denn wieder?

Ich stellte es dicht neben mein Kopfkissen, als ich gestern Abend schlafen ging, und träumte dann von ihm. Und als der Tag anbrach und die glänzende rothe Sonne — die rothe Sonne, Vater?

Roth am Morgen und am Abend, Bertha, sagte der arme Caleb mit einem schmerzlichen Blick auf seinen Brodherrn.

Als sie aufging und ihr helles Licht, an dem ich mich im Gehen fast zu stoßen fürchte, ins Zimmer fiel, da drehte ich ihm das Rosenstöckchen entgegen und

dankte dem Himmel, daß er ſo köſtliche Dinge geſchaffen, und ſegnete Sie, der ſie mir ſchickt, um mir eine Freude zu machen.

Rein fürs Tollhaus reif! murmelte Tackleton. Wir werden's nächſtens zu der Zwangsjacke und den dicken Handſchuhen gebracht haben. Wir ſind auf dem beſten Wege.

Caleb ſtarrte mit ineinander gefalteten Händen gedankenlos vor ſich hin, während ſeine Tochter ſprach, als ob er in Wirklichkeit ungewiß wäre — und ich glaube, er war es auch — ob denn Tackleton etwas gethan habe, was ihren Dank verdiente, oder nicht. Wenn er vollkommen willensfrei, bei Todesſtrafe, Eins von Beiden hätte thun müſſen, entweder dem Spielwaarenhändler einen Fußtritt geben, oder ihm für all ſeine Tugenden und Verdienſte zu Füßen fallen, ich glaube, er hätte eben ſo gut das Eine wie das Andere gethan. Und doch wußte Caleb, daß er mit ſeinen eigenen Händen den kleinen Roſenſtock ſo ſorgſam für ſie nach Hauſe getragen, und daß er mit ſeinen eigenen Lippen die unſchuldige Lüge geſchmiedet hatte, die dazu beitragen ſollte, ſie nicht ahnen zu laſſen, wie viel, wie ſehr viel er ſich Tag für Tag abbrach, damit ſie um ſo glücklicher wäre.

Bertha, ſagte Tackleton, abſichtlich einen etwas wohlwollenderen Ton annehmend, komm her!

O, ich kann ganz gerade zu Ihnen gehn! Sie brauchen mich nicht zu führen, erwiderte ſie.

Soll ich dir ein Geheimniß mittheilen, Bertha?

Wenn Sie wollen, antwortete ſie lebhaft.

Wie hell ihr umnachtetes Antlitz war! wie lichtumfloſſen ihr lauſchendes Haupt!

Heut' iſt ja doch der Tag, an dem die kleine — wie heißt ſie nur gleich? — das verzogene Kind, die Peerybingle, ihren gewöhnlichen Beſuch bei dir macht, ihr närriſches Picknick hält, nicht? ſagte Tackleton mit einem ſtarken Ausdruck von Widerwillen gegen die ganze Angelegenheit.

Ja, gab Bertha zur Antwort. Heute kommt ſie.

Ich dachte mir's, ſagte Tackleton. Ich möchte gern mit von der Partie ſein.

Hörſt du's, Vater? rief das blinde Mädchen ganz verzückt.

Ja, ja, ich hör's, murmelte Caleb mit dem ſtarren Blicke eines Nachtwandlers; aber ich glaub's nicht. 'iſt eine meiner Lügen, ohne Zweifel.

Seht, ich — ich möchte die Peerybingle's gern ein wenig mehr mit May Fielding in Geſellſchaft bringen, ſagte Tackleton. Ich bin im Begriffe, May zu heirathen.

Zu heirathen! rief das blinde Mädchen zurückfahrend.

Sie iſt ſolch eine vertrackte Närrin, murmelte Tackleton, daß ich ſchon fürchtete, ſie würde mich gar nicht verſtehen. Ja, Bertha! heirathen! Kirche, Pfarrer, Küſter, Kirchenvogt, Staatskutſche, Glockenge-

läute, Frühmahl, Hochzeitskuchen, weiße Bänder, Heisajuheisadudeldumdei — und was die Narreteien alle sind. Eine Hochzeit, weißt du, eine Hochzeit. Weißt du, was eine Hochzeit ist?

Ich weiß es, antwortete das blinde Mädchen leise. Ich verstehe.

Wahrhaftig? brummte Tackleton. Das ist mehr, als ich erwartete. Gut, und darum begehre ich von der Partie zu sein und May und ihre Mutter mitzubringen. Ich will ein bischen was herüberschicken, noch vor Nachmittag. Eine kalte Hammelskeule oder sonst einen genießbaren Bissen. Du erwartest mich also?

Ja, antwortete sie.

Sie hatte ihr Haupt gesenkt und sich abgewendet, und so stand sie mit gefalteten Händen sinnend da.

Es sieht nicht darnach aus, brummte Tackleton, indem er sie betrachtete. Du scheinst ja schon wieder Alles vergessen zu haben. — Caleb!

Ich denke, ich darf wohl behaupten, daß ich hier bin! dachte Caleb. — Was beliebt, Sir?

Sorgt, daß sie nicht vergißt, was ich ihr gesagt habe.

Sie vergißt nichts, erwiderte Caleb. Das ist eins von den wenigen Dingen, womit sie nicht zu Stande kommt.

Jeder hält seine Gänse für Schwäne, bemerkte der Spielwaarenhändler, achselzuckend. Armer Narr!

Mit dieser Bemerkung, deren er sich mit unendlicher Verachtung entledigte, zog Meister Gruff und Tackleton ab.

Bertha stand noch immer, wo er sie verlassen hatte, in Nachdenken verloren. Alle Fröhlichkeit war aus ihrem niedergebeugten Gesicht entschwunden und hatte einer tiefen Schwermuth Platz gemacht. Drei oder viermal schüttelte sie den Kopf, als ob sie eine Erinnerung oder einen Verlust betrauere; aber ihre kummervollen Gedanken machten sich nicht in Worten Luft. Erst als Caleb eine Zeitlang gearbeitet hatte, um ein Gespann Pferde, durch ein höchst summarisches Verfahren, vor einem Wagen zu befestigen, indem er ihnen das Geschirr auf den Leib nagelte, trat sie näher an seinen Arbeitsstuhl, setzte sich zu ihm und sprach:

Vater, ich bin einsam im Dunkeln. Ich brauche meine Augen, meine geduldigen, willigen Augen.

Hier sind sie, sagte Caleb. Immer bereit. Sie gehören mehr dir als mir, Bertha, zu jeder Stunde von den vierundzwanzig. Was sollen deine Augen für dich thun, mein Kind?

Blick' einmal im Zimmer umher, Vater.

Ganz wohl, erwiderte Caleb. Wie gesagt, so gethan, Bertha.

Erzähl' mir davon.

's iſt genau ſo, wie immer, ſagte Caleb. Einfach, aber ſehr hübſch. Die heitern Farben an den Wänden; die lachenden Blumen auf den Tellern und Taſſen; das ſchimmernde Holzwerk, wo Balken oder Getäfel hervortreten; das freundliche und ſaubere Ausſehen des Ganzen: das Alles macht es allerliebſt.

Freundlich und ſauber war es freilich, wo immer Bertha's Hände thätig ſein konnten. Doch nirgends ſonſt war in der alten hinfälligen Hütte, die Caleb's Phantaſie ſo verwandelte, an Freundlichkeit und Sauberkeit zu denken.

Du haſt dein Arbeitskleid an und ſiehſt nicht ſo ſtattlich aus, wie in dem hübſchen Rock, ſagte Bertha, indem ſie ihn berührte.

Nicht ganz ſo ſtattlich, antwortete Caleb. Aber doch recht wacker.

Vater, ſagte das blinde Mädchen, indem ſie dicht an ſeine Seite rückte und leiſe einen Arm um ſeinen Hals legte, erzähle mir etwas von May. Sie iſt ſehr ſchön?

Das iſt ſie, ſagte Caleb. — Und ſie war es in der That. Eine große Seltenheit für Caleb, daß er einmal ſeine Erfindungsgabe nicht in Anſpruch nehmen mußte.

Ihr Haar iſt dunkel, ſagte Bertha ſinnend, dunkler als meines. Ihre Stimme iſt ſüß und wie Muſik, ich kenne ſie. Wie oft hab' ich ihr gelauſcht. Ihr Wuchs . . .

Doch wie er, näher, ſichre Kunde hat,
Was aus Biſerta ward und ſeinen Maſſen,
Da will er ſterben durch ſein eignes Schwert,
Würd' es nicht von Sobrinen ihm verwehrt.

37.

Kann einer auch dem Feind von ſeinen Siegen
— Spricht dieſer — wie dein Tod willkommen ſein?
Der muß ihn in die frohe Hoffnung wiegen,
Sich Afrika's in Ruhe zu erfreu'n.
Dein Leben ſtört ihm ewig dieß Vergnügen,
Denn immer hat er Urſach, dich zu ſcheu'n.
Er weiß es wohl, ihm bleibt dein Land nicht lange,
Er wäre denn nach deinem Untergange.

38.

Den Deinen, wenn du ſtirbſt an dieſen Stätten,
Raubſt du die Hoffnung, unſer letztes Gut.
Du wirſt uns, wenn du leben bleibſt, erretten;
Du kehrſt zurück, und aller Jammer ruht.
Doch wenn du ſtirbſt, ſo bleiben wir in Ketten,
Und Afrika in Schmach und im Tribut.
Drum, willſt du nicht zu deinem Beſten leben,
So thu' es, Herr, uns aus dem Staub zu heben.

39.

Von deinem Nachbar kannſt du gleich erhalten,
Dem Sultan von Egypten, Volk und Geld;
Er zieht gewiß die Stirne ſehr in Falten,
Daß Frankreich ſich bei uns ſo hoch geſtellt.
Dein Vetter Rorandin wird nicht erkalten,
Bis deine Hand das Scepter wieder hält.
Armenier, Perſer, Araber und Türken
Sind, wenn du rufſt, bereit, für dich zu wirken. —

Im ganzen Zimmer ist keine Puppe, die ihr zu vergleichen wäre, sagte Caleb. Und ihre Augen . . .

Er stockte; denn Bertha hatte sich fester an seinen Hals geschmiegt und er fühlte in ihrem umschlingenden Arme ein warnendes Zucken, das er nur zu gut verstand.

Er hustete einen Augenblick, hämmerte einen Augenblick und verfiel dann wieder auf sein Lied vom „funkelnden Pokal", sein unfehlbares Hülfsmittel in all solchen schwierigen Lagen.

Unser Freund, Vater, unser Wohlthäter. Du weißt, ich werde nie müde von ihm zu hören. Oder ward ich's je? fragte sie hastig.

Natürlich nicht, antwortete Caleb. Und mit Recht.

Ach, wie sehr mit Recht! rief das blinde Mädchen mit solcher Inbrunst, daß Caleb, der doch aus so reinen Beweggründen handelte, ihr nicht ins Antlitz sehen konnte, sondern seine Augen zu Boden schlug, als hätte die Tochter darin seine unschuldige Lüge lesen können.

Also erzähl' mir wieder von ihm, lieber Vater, sagte Bertha. Noch recht oft! Sein Angesicht ist voll Wohlwollen und Güte. Ehrlich und treu ist er, ja, ja. Das stolze Herz, das all seine Wohlthaten mit einem Mantel von Rauhheit und Widerwillen zu bedecken sucht, blickt und leuchtet aus jedem seiner Züge.

Und veredelt ſie, ſetzte Caleb in ſtiller Verzweiflung hinzu.

Und veredelt ſie, rief das blinde Mädchen. Er iſt älter als May, Vater.

Ja — a, ſagte Caleb zögernd. Er iſt ein bischen älter als May. Aber das hat nichts zu ſagen.

O Vater, doch! Geduldig bei ihm ausharren in Alter und Hinfälligkeit, ſeine liebevolle Wärterin in Krankheiten, und ſeine treue Freundin in Leid und Kummer; keine Ermüdung kennen in der Sorge für ihn, bei ihm wachen, ihn pflegen, an ſeinem Bette ſitzen und mit dem Wachenden plaudern, für den Schlafenden beten — welch ein Glück würde das ſein! Welche Gelegenheit, ihm alle Liebe und Treue zu beweiſen! Wird ſie das Alles thun, lieber Vater?

Ich zweifle nicht, ſagte Caleb.

Ich liebe ſie, Vater; ich kann ſie von ganzer Seele lieben! brach das blinde Mädchen aus. Und während ſie das ſagte, legte ſie ihr armes blindes Geſichtchen auf Caleb's Schulter und weinte und weinte, daß er ſich faſt Vorwürfe machte, dieſe thränenvolle Glückſeligkeit über ſie gebracht zu haben. — —

Zu derſelben Zeit hatte bei John Peerybingle eine gewaltige Aufregung geherrſcht; denn die kleine Frau Peerybingle konnte natürlich nicht daran denken, irgendwohin ohne ihr Wickelkind zu gehen. Und das Wickelkind von der Stelle zu bringen, das koſtete Zeit. Nicht daß es nach Maß und Gewicht ſo ſchwere Ar-

beit gewesen wäre, das kleine Ding mobil zu machen, aber da war noch sehr viel um und an ihm zu thun, was Alles nur hübsch langsam und nach und nach geschehen konnte. Zum Beispiel: wenn das Kind mit Müh' und Noth im Ankleiden so weit gefördert war, daß man vernünftiger Weise hätte denken sollen, noch ein Tempo oder zwei, und es ist fertig aufgedonnert als das vollendetste Wickelkind, das sein Jahrhundert in die Schranken fordern kann, — so wurde es plötzlich in eine Flanellmütze vergraben, ins Bett gestopft, wo es eine liebe lange Stunde zwischen zwei Kissen (wenn man so sagen darf) schmorte. Aus diesem Zustande ruhender Activität wurde es dann, röthlich strahlend und mörderlich schreiend, herausgerissen, um — ja! wie soll ich sagen? — am besten, wenn ich mich ganz allgemein ausdrücken darf — um eine kleine Erfrischung zu sich zu nehmen. Dies vollbracht, ging es wieder schlafen. Diese Pause benützte Frau Peerybingle, sich in aller Einfachheit so nett herauszuputzen, als ihr euch nur vorstellen könnt; und in den nämlichen paar Minuten arbeitete sich Tilly in einen Spenser hinein, von so überraschender und sinnreicher Façon, daß er außer aller Beziehung zu ihr selbst und zum ganzen Weltall trat, ein eingeschrumpftes, eselsöhriges, unabhängiges Factum, das seinen einsamen Gang ohne die leiseste Rücksicht auf irgend eine Seele ging. Jetzt wurde auch das Wickelkind, das wieder munter geworden war, in Angriff genommen

und unter Frau Peerybingle's und Tilly's vereinigten Anſtrengungen mit einem rahmfarbigen Ueberwurfe nebſt paſtetenförmiger Nankinghaube ausſtaffirt. Und ſo im Lauf der Zeit kamen ſie alle Drei hinab, zur Hausthüre, wo das alte Pferd ſchon mehr als den vollen Werth des Weggeldes, wie es täglich am Schlagbaum bezahlt werden mußte, mit ſeinen ungeduldigen Autographen auf der Straße herausgeſcharrt hatte und Boxer in weiter Ferne ſchwach zu unterſcheiden war, wie er daſtand und zurückſah, als wollte er es verführen, eigenmächtig nachzukommen.

Wenn ihr nun meint, daß es eines Stuhls oder eines ähnlichen Hülfsmittels bedurft hätte, um Frau Peerybingle in den Wagen zu helfen, ſo kennt ihr unſern John ſehr ſchlecht, ſchmeichle ich mir. Ehe ihr ſehen konntet, daß er ſie vom Boden aufhob, ſaß ſie ſchon friſch und roſig auf ihrem Platze und kicherte: Aber John! Was fällt dir ein! Denk an Tilly!

Wäre es mir erlaubt, irgendwie von den Beinen einer jungen Dame zu reden, ſo würde ich von Tilly's ihren bemerken, daß ein eigner Unſtern über ihnen ſchwebte, der ſie ordentlich verpflichtete, überall anzuſtreifen, ſo daß ſie nie die kleinſte Aſcenſion oder Deſcenſion bewerkſtelligen konnte, ohne dieſes Ereigniſſes mit einem Kerbſtrich zu gedenken, ungefähr wie Robinſon Cruſoe die Tage in ſeinen Pfahlkalender einſchnitt. Da ich jedoch damit anſtoßen könnte, ſo will ich es bei mir behalten.

John, haſt du auch den Korb mit der Kalbs- und Schinkenpaſtete und den Sachen, und die Bierflaſchen? frug Dot. Wenn du ſie nicht haſt, mußt du wieder umkehren, gleich.

Du biſt mir ein artiges Püppchen, antwortete der Fuhrmann; ſpricht von Umkehren, nachdem ſie mich eine volle Viertelſtunde über meine Zeit aufgehalten hat.

Es thut mir leid, John, ſagte Dot in geſchäftiger Aufregung, aber ich könnte nicht zu Bertha gehen — ich würde es nicht thun, John, auf keinen Fall — ohne die Kalbs- und Schinkenpaſtete und die Sachen und die Bierflaſchen. Fort!

Dieſer Zuruf galt dem Pferde, das aber nicht die geringſte Notiz davon nahm.

Ruf' du, John, ſagte Frau Peerybingle. Bitte!

's wird Zeit genug dazu ſein, antwortete John, wenn ich erſt anfange, was zu vergeſſen. Der Korb iſt da, ganz in Sicherheit.

Was für ein hartherziges Ungeheuer biſt du, John, mir das nicht gleich zu ſagen und mich ſo in Angſt zu laſſen! Ich verſichere dich, daß ich ohne die Kalbs- und Schinkenpaſtete und die Sachen und die Bierflaſchen nicht zu Bertha gehen würde, um keinen Preis. Regelmäßig alle vierzehn Tage, ſeitdem wir verheirathet ſind, John, kommt dort unſere kleine Geſellſchaft zuſammen; und wenn da einmal etwas

schief gehen würde, ich glaube fast, wir könnten nie wieder so recht von Herzen glücklich sein.

Es war ein schöner Gedanke gleich im ersten Augenblicke, sagte der Fuhrmann, und ich habe darum allen Respect vor dir, kleine Frau.

Lieber John, antwortete Dot, übers ganze Gesicht erröthend, sprich doch nicht von Respect vor mir. Mein Gott!

Beiläufig — bemerkte der Fuhrmann — der alte Herr —

Wiederum so sichtbar und plötzlich in Verlegenheit!

's ist ein eigener Kauz, fuhr er fort, gerade vor sich hin die Straße entlang blickend. Ich weiß nicht, was ich aus ihm machen soll. Ich mag nicht glauben, daß etwas Unrechtes an ihm ist.

Nicht das Mindeste. Ich . . . ich bin dessen ganz gewiß.

Ja? sagte der Fuhrmann, indem er ihr, etwas überrascht von ihrem Eifer, ins Gesicht sah. Ich bin froh, daß du deiner Sache so sicher bist, denn dies ist eine Bestätigung für mich. Aber curios ist's doch, daß er sich in den Kopf gesetzt hat, uns um eine Wohnung zu bitten, nicht? Es gehen doch recht sonderbare Dinge vor.

Ja, recht sonderbare, erwiderte sie mit leiser Stimme, kaum hörbar.

Wiewohl, 's ist ein gutmüthiger alter Herr, bemerkte

John, er zahlt ganz anständig, und so, denk' ich, wird auch sein Wort das eines anständigen Mannes sein. Ich hab' ein Lang' und Breites heut Morgen mit ihm gesprochen, er kann mich auch schon viel besser verstehen, sagt er, seitdem er sich mehr an meine Stimme gewöhnt hat. Er erzählte mir ein gut Stück von sich, und ich erzählte ihm ein gut Stück von mir, und er fragte mich nach allem Möglichen. So theilte ich ihm denn mit, daß ich in meinem Geschäfte zwei Touren zu machen hätte, einen Tag rechts weg vom Hause und wieder zurück, den andern Tag links weg vom Hause und wieder zurück — denn er ist ja fremd und kennt die Namen der Ortschaften hier herum nicht —; und das schien ihn recht zu freuen. Da treff' ich Euch ja zur Nacht auf dem Heimweg, sagte er, während ich glaubte, Ihr kämt in einer ganz entgegengesetzten Richtung. Das trifft sich ja wundervoll. Da muß ich Euch vielleicht noch einmal belästigen, doch versprech' ich Euch, nicht wieder in solch einen gesunden Schlaf zu fallen. — Er war auch gesund, dieser Schlaf, ich wollt's meinen. Dot, an was denkst du denn?

An was denken, John? Ich ... ich hörte dir zu.

So? nun, dann ist's gut, versetzte der ehrliche Fuhrmann. Ich fürchtete schon, deiner Miene nach, ich hätte so lange dahergeschwatzt, bis du zuletzt an

was Andres dachtest. Ich war sehr nahe daran, kann ich dich versichern.

Da Dot keine Antwort gab, so zuckelten sie eine kleine Weile schweigsam dahin. Aber in John Peerybingle's Wagen konnte es nie lange still hergehen; denn Jedermann an der Straße hatte ihm etwas zu sagen. Und war es auch nur ein „Wie geht's?" — und in der That war es oft nichts weiter — so erforderte das, da es doch mit der rechten Herzlichkeit erwidert werden mußte, nicht bloß ein Nicken und Lächeln, sondern eine immerhin so heilsame Thätigkeit der Lunge, wie nur eine langathmige Parlamentsrede. Manchmal trottierten auch Fußgänger oder Reiter, ausdrücklich des Plauderns wegen, eine kleine Strecke neben dem Wagen her, und dann hatte man sich von beiden Seiten gar viel zu sagen. Sodann war es Boxer, der mehr gegenseitige Erkennungsscenen vermittelte, als ein halb Dutzend Christenseelen zu Wege gebracht hätten. Alle Welt kannte ihn, die ganze Straße entlang, namentlich Hühner und Schweine, die, wenn sie ihn windschief, die Ohren neugierig gespitzt und den Schweifstummel nach bestem Vermögen emporgestreckt, dahertraben sahen, sich unverzüglich in entlegene Hinterquartiere zurückzogen, ohne die Ehre einer näheren Befreundung abzuwarten. Er hatte überall Geschäfte; um alle Straßenecken bog er und schnüffelte in alle Brunnen, in allen Cottages lief er ein und aus, platzte mitten in alle Mädchenschulen, jagte alle

Tauben auf, trieb alle Katzenschwänze in die Höhe und spazierte in alle Wirthshäuser wie ein Stammgast hinein. Und wo er erschien, rief Einer oder der Andere: Holla, da ist Boxer! Und Einer oder der Andere kam sofort heraus von Einem oder dem Andern begleitet, um John Peerybingle und seinem hübschen Weibchen guten Tag zu sagen.

Die Ballen und Packete für den Botenwagen waren zahlreich, und es gab mancherlei Aufenthalt, bis sie entgegengenommen oder abgegeben waren; übrigens war das nicht der schlechteste Theil der Reise. Die Einen waren so voller Begierde auf ihre Packete, die Andern so voller Verwunderung über die ihrigen, wieder Andere unerschöpflich in Aufträgen wegen der ihrigen, und John hatte ein so warmes Herz für alle die Packete, daß es ein wahres Schauspiel war. Dann gab es auch Frachtstücke mitzunehmen, die eine reifliche Berathung und Besprechung erheischten, und über deren Verladung und Behandlung Fuhrmann und Absender vorher Rath halten mußten. Diesem wohnte gewöhnlich Boxer bei, von kurzen Paroxysmen gespannter Aufmerksamkeit zu langen Paroxysmen des tollsten Umherrennens um die versammelten Weisen (wobei er sich heiser bellte) übergehend. Bei all diesen kleinen Zwischenfällen war Dot die stillvergnügte, aufmerksame Zuschauerin von ihrem Sitz im Wagen aus; und wie sie so dasaß, ein allerliebstes kleines Bild, aufs Vortheilhafteste eingerahmt von den Reifen der Wagen-

decke, da stießen sich die jungen Bursche an und sahen sich die Augen aus und steckten die Köpfe zusammen, wispernd und neidisch, kann ich euch wohl sagen. Und das freute John den Fuhrmann über alle Maßen; denn er war stolz darauf, seine kleine Frau bewundert zu sehen, er wußte ja, daß sie sich nichts daraus machte — oder, wenn ja, daß es ihr vielleicht sogar nicht einmal zuwider war.

Die Fahrt war allerdings ein bischen nebelig, wie's der Januar eben bringt, und das Wetter rauh und kalt. Doch wer kümmerte sich um solche Kleinigkeiten? Dot einmal ganz bestimmt nicht. Eben so wenig Tilly, denn Fahren galt ihr als der Gipfel menschlicher Glückseligkeit, als die Krone irdischer Hoffnungen. Auch nicht das Wickelkind, ich schwöre drauf; denn es ist der wickelkindlichen Natur nicht gegeben, wärmer und gesünder zu schlafen — obgleich sie in Beidem Großes zu leisten vermag — als dieser gesegnete kleine Peerybingle den ganzen Weg über that.

Natürlich konnte man in dem Nebel nicht sehr weit sehen; aber man konnte Vieles sehen, o, sehr Vieles! Es ist merkwürdig, wie viel man selbst in einem dickeren Nebel, als dieser, sehen kann, wenn man sich nur die Mühe nimmt darnach auszuschauen. Ja, nur die Elfenringe auf den Feldern und die bereiften Stellen, die sich im Schatten von Hecken und Bäumen erhielten, in Acht zu nehmen, schon das war eine angenehme Beschäftigung, geschweige die überraschenden

40.

Mit ſolchen Worten ſucht der kluge Greis
Zur Hoffnung den Gebieter zu bekehren,
Es ſei bald Alles in dem alten Gleis;
Doch mag er ſelbſt wohl kaum den Glauben nähren.
Denn der iſt ſehr betrogen, wie er weiß,
Und wendet fruchtlos Bitten auf und Zähren,
Der ſich entreißen läßt Macht und Gebiet,
Und hülfeſuchend zu Barbaren flieht.

41.

So mußten Hannibal, Jugurtha klagen
Und andre, die die alte Welt gebar.
Ludwig der Mohr erfuhr's in unſern Tagen,
Als man ihn gab dem andern Ludwig dar.
Das ließ, o Herr, ſich Euer Bruder ſagen,
Alphons, der Herzog, der der Meinung war,
Daß der auf Sand und Gries ſein Häuschen baue,
Der mehr den Andern als ſich ſelbſt vertraue.

42.

Drum ward er auch, vom Krieg halb aufgerieben,
Als wider ihn des Pabſtes Zorn gekocht,
Obgleich er auf die Macht, die ihm geblieben,
Die größten Plane nicht zu bau'n vermocht,
Sein Helfer aus Italien war vertrieben,
Und deſſen Feind ſich Alles unterjocht,
Umſonſt ward er bedräut, gelockt, gebeten,
Sein Land an einen Andern abzutreten.

43.

Nach Oſten fährt der König Agramant,
Es treibt ſein Fahrzeug auf den hohen Wogen,
Da kommt ein böſes Wetter von dem Land
Mit ungeſtümem Angriff hergezogen.

Umrisse, in welchen die Bäume aus dem Nebel auftauchten und wieder darin verschwanden. Die Hecken waren wirr und kahl und wiegten eine Menge welker Laubgehänge im Winde, aber dies hatte nichts Niederschlagendes. Im Gegentheil, es war vergnüglich anzusehen: denn es machte den Herd, den man zu Hause hatte, wärmer und den Sommer, den man erwartete, grüner. Der Fluß sah eisig aus, aber er bewegte sich doch und bewegte sich rasch, was viel sagen wollte. Langsamer freilich und träger floß der Canal, das ließ sich nicht läugnen, that aber nichts. Um desto rascher mußte er zufrieren, wenn der Frost eintrat, und dann konnte man Schlittschuh fahren und schleifen; und die schwerfälligen, alten Canalschiffe waren dann irgendwo an einem Werfte eingefroren und rauchten den ganzen Tag ihre rostigen eisernen Schornsteinpfeifen und hatten ihre Ruhezeit dabei.

Dort drüben wurde ein großer Haufen Unkraut oder Stoppeln verbrannt, und sie sahen dem Feuer zu, wie es so weiß bei Tage durch den Nebel flackerte und nur hie und da einen rothen Funken aufsprühen ließ, bis Tilly, welcher, wie sie meinte, der Rauch „in die Nase stieg", zu ersticken begann — sie verstand sich darauf, und beim geringsten Anlaß —, worüber das Kind aufwachte und nicht wieder einschlafen wollte.

Boxer jedoch, der eine Viertelmeile oder so etwas voraus war, hatte bereits die Vorwerke der Stadt hinter sich gebracht und die Ecke der Straße erreicht,

wo Caleb mit seiner Tochter wohnte; und lange ehe sie angefahren kamen, standen er und das blinde Mädchen auf dem Pflaster zu ihrem Empfange bereit.

Boxer machte, beiläufig bemerkt, in seinem Verkehr mit Bertha gewisse zarte Unterscheidungen, die mich vollständig überzeugen, daß er wußte, sie war blind. So suchte er niemals ihre Aufmerksamkeit dadurch zu erregen, daß er sie ansah, wie er es oft mit andern Leuten that, sondern ein wie das andere Mal dadurch, daß er sie sachte anstieß. Was für Erfahrungen er jemals bei blinden Menschen oder blinden Hunden gemacht haben konnte, weiß ich nicht. Er hatte nie einen blinden Herrn gehabt, auch waren, wie ich sicher in Erfahrung gebracht, weder Mr. Boxer der ältere, noch Mrs. Boxer, noch irgend ein anderes Mitglied der beiden achtbaren Familien jemals mit Blindheit behaftet gewesen. Er mag möglicherweise von selbst darauf gekommen sein, aber jedenfalls hielt er es fest; und darum hielt er auch Bertha fest und zwar an der Schürze, und das so lange, bis Frau Peerybingle und das Wickelkind und Tilly und der Korb allzusammen wohlbehalten untergebracht waren.

May Fielding war schon da; ebenso ihre Mutter, eine weinerliche Kleinigkeit von einer alten Dame, mit einem grämlichen Gesicht, die in Anbetracht, daß sie sich eine Taille gleich einem Bettpfosten conservirt hatte, eine höchst ideale Figur machte, und in Ansehung, daß sie einst bessere Tage gehabt hatte — oder

wenigſtens an der Einbildung litt, ſie hätte ſolche haben können, wenn nur etwas eingetroffen wäre, was aber nie eintraf und auch aller Wahrſcheinlichkeit nach nie eintreffen konnte, doch gleichviel — ſehr vornehm und ſogar gönnermäßig that. Gruff und Tackleton war ebenfalls zugegen und ſpielte den Liebenswürdigen; er fühlte ſich erſichtlich ſo vollkommen zu Haus und ſo unzweifelhaft in ſeinem Element, wie etwa ein friſcher junger Lachs auf der Spitze der großen Pyramide.

May! Meine liebe alte Freundin! rief Dot, die Treppe hinaufeilend. Welch ein Glück, dich wieder zu ſehen!

Die alte Freundin war eben ſo von Herzen erfreut und entzückt, wie ſie; und es war in der That, ihr dürft mir's glauben, ein recht lieblicher Anblick, wie ſie ſich umarmten. Tackleton ſtand ohne alle Frage als ein Mann von Geſchmack da — May war ſehr hübſch.

Ihr habt es wohl auch ſchon erfahren, wenn ihr an ein hübſches Geſicht gewöhnt waret, daß es, mit einem andern hübſchen Geſicht in Nachbarſchaft und Vergleichung gebracht, für den Augenblick alltäglich und reizlos erſchien, kaum noch der hohen Meinung würdig, die ihr von ihm gehegt hattet. Aber nein, das war hier gar nicht der Fall, weder mit Dot, noch mit May. Denn May's Geſicht hob Dot's ihres, und Dot's Geſicht hob May's ihres, ſo natürlich und ſo lieblich, daß ſie, wie John Peerybingle beim Eintritt ins Zimmer nahe daran war zu ſagen, eigentlich Schweſtern hätten ſein

ſollen. Der einzige Vorſchlag zur Güte, der ſie noch hätte vollkommener machen können.

Tackleton hatte richtig ſeine Hammelskeule und — o des Wunders! — obendrein noch eine Torte herbeigeſchafft — aber man thut gern ein Uebriges, wenn eine Brautſchaft im Spiel iſt; man heirathet ja nicht alle Tage; — und zu dieſen Leckerbiſſen kamen als Verſtärkung die Kalbs- und Schinkenpaſtete und die „Sachen", wie Frau Peerybingle ſie nannte. Dieſe meiſt aus Nüſſen und Orangen und Gebäck und derartigem kleinem Zeug beſtehend. Als die Mahlzeit aufgetragen war, flankirt von Caleb's Contingente, einer großen Holzſchüſſel voll dampfender Kartoffeln — etwas Anderes durfte er, laut feierlichen Vertrags, nicht beiſteuern — führte Tackleton ſeine zukünftige Schwiegermutter auf den Ehrenplatz. Dieſen Platz und den feſtlichen Abend um ſo beſſer zu ehren, hatte ſich die majeſtätiſche alte Seele mit einer Haube geſchmückt, die darauf berechnet war, der Gedankenloſigkeit ſelbſt Gefühle der Ehrfurcht einzuflößen. Auch trug ſie Handſchuhe. Vornehm ſein oder ſterben!

Caleb ſaß neben ſeiner Tochter; Dot neben ihrer alten Schulkamerädin; der wack[illegible] Fuhrmann hütete das untere Ende der Tafel. [illegible]ar für dermalen, mit Ausnahme des Stuhls, den ſie einnahm, von jedem Stück Hausrath in angemeſſene Entfernung gebracht, damit ſie nichts fand, woran ſie das Kind mit dem Kopfe ſtoßen konnte. Wie Tilly die Puppen und Spiel-

ſachen ringsum anſtarrte, ſo ſtarrten dieſe hinwieder ſie und die Geſellſchaft an. Die ehrwürdigen alten Herren vor den Hausthüren — alle in voller Thätigkeit — waren mit ganz beſonderem Intereſſe von der Partie; gelegentlich verſchnauften ſie ein wenig in ihrem Umſchwung, als ob ſie dem Geſpräche lauſchten, und dann überpurzelten ſie ſich wieder fort und fort, ohne Athem zu holen, wie im tollſten Entzücken über die ganze Geſchichte, die da vor ſich ging.

Freilich, wenn dieſe alten Herren etwa eine teufliſche Freude an Tackleton's Klemme zu haben geneigt waren, dann konnten ſie mit gutem Grunde zufrieden ſein. Tackleton kam heute durchaus auf keinen grünen Zweig; und je munterer ſeine beabſichtigte Braut in Dot's Geſellſchaft wurde, deſto weniger behagte es ihm dabei, obgleich er Beide deßwegen zuſammengebracht hatte. Denn er war ganz und gar, was man „drei Tag' Regenwetter" nennt, war eben Tackleton; und wenn ſie lachten und er nicht mitthun konnte, ſetzte er ſich's ſofort in den Kopf, ſie lachten über Niemand anders, als über ihn.

O May, ſagte Dot, lieber Himmel, wie ſich Alles ändert! ſo von dieſen luſtigen Schultagen zu plaudern, es macht einen wieder ganz jung.

Na, Ihr ſeid doch nicht ſo beſonders alt, oder wie? fragte Tackleton.

Seht Euch meinen ehrbaren geſetzten Gatten an,

antwortete Dot. Er hat mir mindeſtens zwanzig Jahre zu meinem Alter zugebracht. Nicht wahr, John?

Vierzig, erwiderte John.

Wie viel Ihr zu May's ihrem hinzubringt, das geht über mein Wiſſen, ſagte Dot lachend, aber viel jünger als hundert Jahre wird ſie an ihrem nächſten Geburtstage kaum ſein.

Hahaha! lachte Tackleton, aber es klang wie aus einer Trommel ſo hohl, ſein Lachen. Und ein Geſicht machte er dazu, als könnte er Dot gleich den Hals umdrehen — in aller Gemüthlichkeit.

Mein Gott, ſagte Dot, wenn man ſich jetzt ſo daran erinnert, wie wir in der Schule von den Männern ſprachen, die wir uns einmal ausſuchen wollten! Ich weiß nicht mehr, wie jung und wie hübſch und wie luſtig und wie liebenswürdig der meine ſein ſollte, aber deiner, May —! Ach Gott! ich weiß nicht, ſoll ich lachen oder weinen, wenn ich denke, was wir für thörichte Mädchen waren.

May ſchien es zu wiſſen, was ſie thun ſollte; ihr Geſicht wurde über und über roth, und Thränen ſtanden in ihren Augen.

Ja ſogar ſchon über die Perſonen ſelbſt waren wir manchmal mit uns einig und ſetzten uns wirkliche ebende junge Männer in den Kopf — hub Dot wieder an. Wir ahnten nicht, wie Alles ganz anders kommen würde. John habe ich mir gewiß nie in den Kopf geſetzt, ich dachte nicht von fern an ihn. Und

wenn ich dir prophezeit hätte, du würdeſt einmal Frau Tackleton werden, wahrhaftig, du hätteſt mich gepufft. Nicht wahr, May?

Wenn May nicht Ja ſagte, ſagte ſie doch auch ganz gewiß nicht Nein, oder gab es in irgend einer Weiſe zu verſtehen.

Tackleton lachte — er brüllte förmlich, ſo laut lachte er. John Peerybingle lachte ebenfalls, aber in ſeiner gewohnten gutmüthigen und harmloſen Weiſe, es war ein bloßes Säuſeln gegen Tackleton's donnerndes Gelächter.

Und ihr konntet doch nicht anders, trotz alledem und alledem; — ihr konntet uns nicht widerſtehen, ſeht ihr, ſagte Tackleton. Da ſind wir nun! Da ſind wir! Und wo ſind jetzt eure liebenswürdigen jungen Bräutigame?

Die Einen todt, die Andern vergeſſen, ſagte Dot. Wenn jetzt Einer von ihnen hier ſtünde, er würde es nicht glauben, daß wir noch die Nämlichen ſeien, nicht glauben, daß Alles, was er ſäh' und hörte, wirklich ſei und daß wir ſo vergeſſen konnten. Nein, kein Wort davon würde er glauben!

Aber Dot, rief der Fuhrmann. Weibchen!

Sie hatte ſich in ſolchen Eifer, ſolches Feuer hineingeredet, daß ſie es allerdings nöthig hatte, wieder etwas zu ſich ſelbſt gebracht zu werden. Ihres Mannes Einſchreiten war übrigens ſehr gelinde, denn es war, nach ſeiner Meinung, bloß erfolgt, um dem alten

Tackleton beizuſpringen; doch wirkte es; ſie hielt inne und ſprach nichts mehr. Indeſſen auch ihr Schweigen noch verrieth eine außergewöhnliche Aufregung, die der lauernde Tackleton, ſein halbgeſchloſſenes Auge auf ſie heftend, genau beobachtete und ſich, wie man ſehen wird, für ſpäter wohl merkte.

May ſprach kein Wort, weder gut noch böſe; ſie ſaß ganz ſtill, ihre Augen zu Boden geſchlagen, und gab kein Zeichen von Theilnahme an dem, was vorging. Nun miſchte ſich die würdige Dame, ihre Mutter, darein und bemerkte erſtlich, Mädchen ſeien Mädchen, und Vergangenes ſei vergangen, und ſo lange junge Leute jung und gedankenlos ſeien, würden ſie ſich höchſt wahrſcheinlich wie gedankenloſe junge Leute aufführen; fürs Zweite und Dritte .... folgten ein paar andere Theſen von eben ſo tiefſinniger und nicht minder unumſtößlicher Weisheit. Hierauf gab ſie in frommer Demuth zu verſtehen, ſie danke dem Himmel, daß ſie allwege in ihrer Tochter May ein folgſames, braves Kind gefunden habe; ſie rechne ſich das nicht ſelbſt zu Gute, obwohl ſie Grund zu der Annahme habe, daß das doch nur allein von ihr herrühre. Betreffend nun Herrn Tackleton ſagte ſie: daß er vom moraliſchen Geſichtspunkte aus ein unbeſtreitbares Individuum und vom heiratsräthlichen Geſichtspunkte aus ein wünſchenswerther Schwiegerſohn ſei, das könne kein vernünftiger Menſch bezweifeln; — dies ſagte ſie mit vieler Emphaſe. — Betreffend die Familie, in welche

er, immerhin nach einigem Werben, demnächst zugelassen werden solle, so glaube sie, Mr. Tackleton werde wissen, daß dieselbe, wenn auch im Vermögen zurückgekommen, doch einige Ansprüche auf Rang und Stand habe; und daß, wenn gewisse Umstände — nicht ganz ohne Zusammenhang mit dem Indigohandel (so viel könne sie wohl andeuten, ohne jedoch näher darauf eingehen zu wollen) — anders ausgefallen wären, diese Familie vielleicht sogar einigen Reichthum besäße. Sie betonte ferner, sie wolle nicht auf Vergangenes anspielen und nichts davon erwähnen, daß ihre Tochter eine Zeit lang Mr. Tackleton's Antrag abgewiesen habe; eben so wolle sie von gar vielen anderen Dingen nicht reden — von welchen sie aber dennoch des Langen und Breiten redete. Endlich stellte sie als das Facit ihrer Beobachtungen und Erfahrungen den Lehrsatz fest: daß diejenigen Ehen, in welchen es sich am wenigsten um die romantische und einfältige sogenannte Liebe handle, immer die glücklichsten seien; und fügte hinzu, daß sie von der bevorstehenden Verbindung die größtmögliche Summe von Glück — kein leidenschaftliches Glück, sondern einen soliden, haltbaren Artikel — erwarte. Sie schloß mit der Ankündigung an die Gesellschaft, daß morgen der Tag sei, für den sie einzig und allein gelebt habe, und nach dessen Ablauf sie nichts mehr wünsche, als eingepackt und an irgend einem standesgemäßen Ruheplätzchen aufgehoben zu werden.

Da dieſe Bemerkungen ganz unwiderleglich waren — die glückliche Eigenſchaft aller Bemerkungen, die ſich weit genug von der Sache halten —, ſo gaben ſie dem Geſpräche eine andere Richtung und lenkten die allgemeine Aufmerkſamkeit auf die Kalbs- und Schinkenpaſtete, die Hammelskeule, die Kartoffeln und die Torte. Damit die Bierflaſchen nicht in Vergeſſenheit geriethen, brachte John Peerybingle ein Hoch aus auf morgen, als den Hochzeittag, und forderte Alle auf, die Gläſer darauf leer zu trinken, bevor er ſeine Reiſe fortſetze.

Ihr müßt nämlich wiſſen, daß er hier nur anhielt und ſeinem alten Pferde ein kleines Futter gab. Er hatte noch an die vier oder fünf Meilen weit zu fahren, und wenn er Abends zurückkam, holte er Dot ab und machte dabei noch einen kurzen Halt auf dem Heimweg. Das war die Tagesordnung bei all dieſen Picknickpartien, und ſie war von Anfang an ſo eingehalten worden.

Außer der Braut und dem räthlichbefundenen Bräutigam befanden ſich noch zwei Perſonen zugegen, die dem Toaſt nur kühle Ehre anthaten. Die eine war Dot, die zu aufgeregt und zu verſtimmt war, um auf irgend ein kleines Ereigniß des Augenblicks einzugehen, die andere Bertha, die haſtig vor den Andern aufſtand und vom Tiſche ging.

Guten Tag! ſagte John Peerybingle, ſeinen waſſerdichten Ueberrock anziehend. Ich denke, wie gewöhnlich wieder hier zu ſein. Guten Tag mitſammen!

Der Schiffer ſagt, das Steuer in der Hand,
Und aufwärts blickend nach dem Himmelsbogen:
Es kommt ein Sturm heran, ſo grauſam ſchwer,
Daß wir ihn nicht beſtehen auf dem Meer.

44.

Und wollt Ihr Herrn dem Rath nicht widerſtreben,
So liegt hier links ein Eiland, flach und klein;
Dort, däucht mir, könnten wir uns hinbegeben,
Bis dieſes Toben wird vorüber ſein.
Der König billigt's, und erhält ſein Leben,
Und läuft in eine Bucht der Inſel ein,
Die zwiſchen Libyen und Vulcanens Schmiede
Gelegen iſt, des Schiffervolks Aegide.

45.

Von Menſchen unbewohnt iſt dieß Geſtade,
Wo ſtille Myrthen und Wachholder ſtehn;
Gar freundlich iſt die einſame Dryade
Den Hirſchen, Haſen und den ſcheuen Rehn,
Und Wen'ge lenken dorthin ihre Pfade;
Nur Fiſcher ſind am Ufer oft zu ſehn,
Die feuchten Netze trocknend im Gebüſche,
Indeß im Meere ſchlafend ruhn die Fiſche.

46.

Sie trafen, als ſie an dem Strand erſchienen,
Ein andres Schiff, vom Sturm hieher gebannt;
Den Helden, dem die Sericaner dienen,
Von Arles kommend, trug es hier an's Land.
Mit würd'ger Art und ehrerbiet'gen Mienen
Umarmten ſich die Fürſten auf dem Sand;
Sie waren Freunde, die vor nicht viel Tagen
Im Lager vor Paris zuſammen lagen.

Guten Tag, John, antwortete Caleb.

Er ſagte es mechaniſch und winkte eben ſo zerſtreut dazu, denn er beobachtete Bertha ängſtlich und verwundert, immer mit demſelben ſtarren Ausdruck.

Guten Tag, kleiner Nichtsnutz, ſagte der fröhliche Fuhrmann und bückte ſich, um das Kind zu küſſen, das Tilly, jetzt mit Meſſer und Gabel beſchäftigt, merkwürdiger Weiſe unbeſchädigt in eine kleine von Bertha verfertigte Wiege gelegt hatte. Guten Tag! Mit der Zeit, hoff' ich, wirſt du hinausgehn in die Kälte, kleiner Freund, und deinen alten Vater am Kamin ſitzen laſſen mit ſeiner Pfeife und ſeiner Gicht, gelt? Wo iſt Dot?

Da bin ich, John, erwiderte ſie aufſchreckend.

Komm, komm, rief der Fuhrmann und klatſchte tüchtig in die Hände. Wo iſt die Pfeife?

Die Pfeife — die hab' ich ganz vergeſſen, John.

Die Pfeife vergeſſen! Hat man je von einem ſolchen Wunder gehört? Sie und die Pfeife vergeſſen!

Ich — ich will ſie gleich ſtopfen! 's iſt ſchnell gethan!

Es war aber nicht ſo ſchnell gethan. Sie ſteckte zwar an ihrem gewöhnlichen Platze, in der Taſche des Ueberrocks, zuſammt dem kleinen Tabaksbeutel, den Dot ſelbſt genäht hatte und aus dem ſie die Pfeife gewöhnlich ſtopfte. Aber ihre Hand zitterte ſo ſehr, daß ſie ſich darin verwickelte (und dieſe Hand war ſicherlich klein genug, um leicht wieder herauszukommen)

und schrecklich schlechte Arbeit machte. Das Stopfen und Anzünden, worin ich, wenn ihr euch noch daran erinnert, ihre Geschicklichkeit gerühmt habe, diesmal ging es von Anfang bis zu Ende ganz schmählich von Statten. Während des ganzen Geschäftes sah ihr Tackleton boshaft mit dem halbgeschlossenen Auge zu, und so oft dieses dem ihrigen begegnete — oder vielmehr es gefangen nahm, denn man kann nicht wohl von begegnen reden, da dieses Auge vielmehr eine Art Falle war, worin andre sich fingen — so steigerte das ihre Verwirrung in auffallender Weise.

Ei, was bist du heute für eine ungeschickte Dot, bemerkte John. Ich glaube wahrhaftig, ich selber hätt' es besser gemacht.

Mit diesen gutmüthigen Worten schritt er hinaus, und gleich darauf hörte man ihn im Verein mit Boxer, dem alten Pferde und dem Wagen eine lustige Musik die Straße hinunter anstimmen, während der versunkene Caleb noch immer mit dem gleichen Ausdruck auf seine blinde Tochter starrte.

Bertha, sagte Caleb sanft, was ist dir geschehen? Wie bist du verändert, mein Liebling, in ein paar Stunden — seit heute Morgen? Du still und traurig den ganzen Tag! Was ist dir? Sag mir's.

O Vater, Vater, rief das blinde Mädchen und brach in Thränen aus. Ach, mein hartes, hartes Schicksal!

Caleb fuhr ſich mit der Hand über die Augen, ehe er ihr antwortete.

Denke doch nur, wie fröhlich und wie glücklich du geweſen biſt, Bertha! Wie gut du biſt, und wie Viele dich ſo ſehr lieb haben.

Das eben drückt mir das Herz ab, lieber Vater! Immer ſo aufmerkſam, immer ſo freundlich gegen mich!

Caleb war viel zu beſtürzt, um ſie zu verſtehen.

Blind — blind zu ſein, Bertha, mein armes, gutes Kind, ſtammelte er, iſt freilich ein großes Unglück, aber . . .

Ich habe es nie gefühlt! rief das blinde Mädchen. Ich habe es nie gefühlt in ſeiner ganzen Schwere. Nie! Manchmal habe ich mir gewünſcht, daß ich dich ſehen könnte oder ihn ſehen; nur ein einzig Mal, lieber Vater; nur eine einzige kurze Minute lang; daß ich es auch wüßte, was ich hier — ſie legte die Hände auf ihre Bruſt — hege und bewahre! Damit ich gewiß wäre, daß ich Recht habe. Und manchmal (doch da war ich noch ein Kind) habe ich Nächtens, wenn ich betete, geweint bei dem Gedanken, eure Bilder, wie ſie aus meinem Herzen zum Himmel ſtiegen, möchten euch vielleicht nicht einmal ähnlich ſein. Doch nie hab' ich lange dieſe Empfindungen gehabt. Sie ſind vorübergegangen, und ich war wieder ruhig und zufrieden.

Und ſo wird es auch jetzt wieder kommen, ſagte Caleb.

Ach, Vater! Du guter, beſter Vater, habe Geduld

mit mir, wenn ich verkehrt bin, bat das blinde Mädchen. Das iſt der Kummer nicht, der mich ſo niederdrückt.

Ihr Vater konnte ſeine Thränen nicht mehr zurückhalten, die jetzt in Fülle floßen; ſie war ſo innig, ſo ergreifend. Aber er verſtand ſie noch nicht.

Bring ſie mir, ſagte Bertha. Ich kann es nicht hinunterdrängen und in mich verſchließen. Bring ſie mir, Vater!

Sie merkte es, daß er zögerte, und ſagte: May, bring May zu mir.

May hörte ihren Namen nennen, kam ruhig auf ſie zu und berührte ihren Arm. Augenblicklich wandte ſich das blinde Mädchen und faßte ihre beiden Hände.

Sieh mir ins Geſicht, mein liebes Herz, mein ſüßes Herz, ſagte Bertha. Lies darin mit deinen ſchönen Augen, und dann ſag mir, ob die Wahrheit darin geſchrieben ſteht.

Gewiß, liebe Bertha!

Und das blinde Mädchen, ihr blaſſes Geſicht mit den todten, ſtrömenden Augen fortwährend emporgewendet, redete ſie nun folgendermaßen an: In meiner Seele iſt kein Wunſch oder Gedanke, der nicht deinem Glücke gälte, du holde May. In meiner Seele iſt keine dankbare Erinnerung mächtiger, als das unauslöſchliche Andenken an die vielen, vielen Stunden, da du im vollen Glanze des Lichtes und der Schönheit doch ein Herz für die blinde Bertha hatteſt, ſchon damals, als

wir Beide noch Kinder waren, oder als Bertha noch so ein Kind blieb, ach, so sehr als nur Blindheit es sein kann. Aller Segen des Himmels auf dein Haupt! Licht und Glück auf deinen Weg! — Und das trotzdem, liebe May — hier schloß sie sich noch enger an sie — trotzdem, meine Taube, daß heute die Kunde, du solleſt ſein Weib werden, mir das Herz fast gebrochen hat. Vater, May, o vergebt mir, daß es so ist, vergebt mir, im Hinblick auf Alles, was er gethan hat, die Nacht meines Lebens zu erhellen, und in dem Glauben, den ihr mir schenken dürft, wenn ich den Himmel zum Zeugen anrufe, daß ich ihm kein Weib wünschen könnte, das seiner Herzensgüte würdiger wäre.

Unter diesen Reden hatte sie May Fielding's Hände losgelassen und hielt ihr Kleid in einer Stellung, halb flehend, halb voll Liebe, erfaßt. Während ihrer seltsamen Beichte immer tiefer und tiefer herabgleitend, sank sie zuletzt der Freundin zu Füßen und verbarg das blinde Antlitz in den Falten ihres Gewandes.

Allmächtiger Gott, rief Caleb aus, dem auf einmal ein Licht aufging, hab' ich sie nur darum von der Wiege an getäuscht, um ihr zuletzt das Herz zu brechen!

Es war für Alle gut, daß Dot, die herzige, geschickte, rührige kleine Dot — denn das war sie bei all ihren Fehlern, und so sehr ihr sie in Kurzem werdet hassen lernen — es war für Alle gut, sag' ich, daß sie da war, sonst hätte kein Mensch sagen können, wie das Alles noch geendet hätte. So aber trat Dot, die

ihre Geistesgegenwart wieder gewonnen hatte, dazwischen, ehe May antworten, oder Caleb ein Wort weiter sprechen konnte.

Komm, komm, liebe Bertha! Komm mit mir! Gieb ihr den Arm, May, so! Wie ruhig sie schon wieder ist, seht nur, wie ruhig, und wie lieb es von ihr ist, uns zu folgen, sagte das holdselige Weibchen und küßte sie auf die Stirne. Komm mit, liebe Bertha! komm — und ihr guter Vater hier kommt auch mit; nicht wahr, Caleb? Nun — natürlich!

Ja, ja, darauf verstand sie sich, die prächtige kleine Dot, und nur eine ganz verstockte Seele hätte ihr widerstehen können. Erst brachte sie den armen Caleb und seine Bertha weg, damit sie sich gegenseitig trösten und beruhigen sollten, was ja nur ihnen allein möglich war; und dann kam sie gleich wieder zurückgesprungen — frisch wie ein Maßliebchen, pflegt man zu sagen, ich sage aber: noch viel frischer — um bei der hochnasigen kleinen Respectsperson in Haube und Handschuhen Wache zu halten und das kostbare alte Geschöpf keine Entdeckungen machen zu lassen.

Bring mir den köstlichen Jungen, Tilly, rief sie, sich einen Stuhl ans Feuer rückend, und während er mir hier auf dem Schooße sitzt, wird Mrs. Fielding wohl die Güte haben, mir alles Nöthige über Kinderpflege mitzutheilen, um mich über tausend Dinge zu belehren, von denen ich so wenig als möglich verstehe. Nicht wahr, Mrs. Fielding?

Sogar der wälſche Rieſe, der nach dem Volksausdruck ſo „tolpatſchig“ war, eine tödtliche Operation am eigenen Leibe nachzumachen, weil ihm ſein Erzfeind ein Gaukelſpiel beim Frühſtück vorgemacht hatte, ſogar der fiel nicht halb ſo jählings in die ihm gelegte Schlinge, als die alte Dame in dieſe ſchlau angelegte Grube ſtürzte. Der Umſtand, daß Tackleton fortgegangen war und obendrein ein paar Perſonen etwas entfernt von ihr einige Minuten lang unter ſich geplaudert hatten, wobei ſie ſich ſelbſt überlaſſen blieb, hätte vollkommen genügt, ſie in ihre Würde, ihre Trauer über die unerforſchliche Kataſtrophe im Indigohandel zurückzutreiben auf ganze vierundz[illegible] Stunden. Aber dieſe Huldigung, welche die j[illegible]ge Mutter ihrer Erfahrung darbrachte, war ſo unwiderſtehlich, daß ſie dieſelbe nach kurzem Sträuben affectirter Demuth mit der größten Gewogenheit zu erleuchten anfing und, bolzgerade der ſchelmiſchen Dot gegenüberſitzend, in einer halben Stunde eine Reihe unfehlbarer Hausmittel und Mittelchen entwickelte, die mehr als hingereicht hätten, den kleinen Peerybingle von Grund aus zu vertilgen und auszurotten, und wenn er ein Simſonskind geweſen wäre.

Zur Abwechslung nahm Dot ihre kleine Näharbeit vor — ſie trug immer den Inhalt eines ganzen Arbeitskorbes in der Taſche, Gott weiß, wie ſie das machte — dann ſtillte ſie ihr Kind ein wenig, dann hatte ſie ein wenig mit May zu flüſtern, während die

alte Dame einnickte, und ſo in ſteter Geſchäftigkeit, immer ein wenig dies und wieder ein wenig das, wie es ganz ihre Art war, brachte ſie den Nachmittag ſehr ſchnell herum. Dann, als es dunkelte, und weil es in den Picknickgeſetzen feierlich angeordnet war, daß ſie für Bertha völlig die Hausfrau mache, ſchürte ſie das Feuer an, kehrte den Herd, rüſtete den Theetiſch, ſchloß die Vorhänge und zündete das Licht an. Dann ſpielte ſie ein paar Lieder auf einer rohen Harfe, die Caleb für Bertha erfunden hatte, und ſpielte ſie ganz hübſch; denn die Natur hatte ihr kleines, zartes Ohr eben ſo vollkommen für Muſik ausgeſtattet, wie für Juwelen, wenn ſie welche zu tragen gehabt hätte. So kam die feſtgeſetzte Theeſtunde heran, und Tackleton erſchien wieder, um am Abendbrod und der Geſellſchaft theilzunehmen.

Auch Caleb und Bertha waren ſeit Kurzem wieder da, und Caleb hatte ſich wieder zu ſeinem Nachmittagsgeſchäft niedergeſetzt. Aber es ging ihm nichts von den Händen, dem Armen, ſo voll Angſt war er und nagender Reue wegen ſeiner Tochter. Ein rührendes Bild, wie er auf ſeinem Werkſtuhl ſaß, die Hände im Schooß, die Augen ſo gedankenvoll auf ſie gerichtet und immer für ſich ſelbſt wiederholend: Hab' ich ſie nur darum von der Wiege an getäuſcht, um ihr zuletzt das Herz zu brechen!

Als es Nacht wurde und der Thee getrunken war und Dot nichts mehr mit Reinigen der Taſſen und

Geſchirre zu thun hatte, mit einem Worte — es muß einmal heraus und alles Aufſchieben hilft mir nichts — als die Zeit da war, daß man bei jedem fernen Wagengeraſſel die Rückkehr des Fuhrmanns vermuthen konnte, da änderte ſich ihr Weſen wieder, ſie wechſelte die Farbe und wurde ſehr unruhig. Nicht wie gute Weiber pflegen, wenn ſie ihre Männer erwarten; nein, nein. Es war eine ganz andere Art von Unruhe.

Räderrollen. Pferdetrappeln. Hundegebell. Immer näher und näher. Und jetzt kratzt Boxer mit den Pfoten an der Thüre.

Weſſen Tritt iſt das? rief Bertha aufſpringend.

Weſſen Tritt? erwiderte der Fuhrmann, der noch unter der Thüre ſtand, das braune Geſicht von der ſcharfen Nachtluft geröthet wie eine Winterbeere; nun, meiner.

Der andre, ſagte Bertha; der Männertritt hinter Euch.

Sie iſt nicht zu täuſchen, bemerkte der Fuhrmann lachend. Immer herein, Sir! Ihr findet gute Aufnahme, ſeid unbeſorgt. Er ſprach dies mit lauter Stimme, und während er ſprach, trat der taube alte Herr ins Zimmer.

Er iſt nicht ſo ganz fremd, Caleb, Ihr habt ihn ſchon einmal geſehen, ſagte der Fuhrmann. Wollt Ihr ihm wohl ein Obdach vergönnen, bis wir gehn?

O freilich, John; und rechne mir's zur Ehre.

Er iſt der beſte Geſellſchafter von der Welt, um

Geheimnisse vor ihm zu besprechen, sagte John. Ich habe eine ganz anständige Lunge, aber ich versichere euch, er stellt sie auf die Probe. Setzt Euch, Sir. Lauter gute Freunde hier, und freuen sich, Euch zu sehen.

Nachdem er diese Versicherung mit einer Stimme, die seinen Ausspruch über die Güte seiner Lungen höchlich bestätigte, gegeben hatte, fuhr er in seinem gewöhnlichen Tone fort: Einen Stuhl in der Kaminecke und Erlaubniß, ganz still da zu sitzen und sich vergnügt umzuschauen, das ist Alles, was er verlangt. Er ist leicht zu befriedigen.

Bertha hatte aufmerksam zugehört. Sie rief Caleb zu sich, nachdem er den Stuhl gebracht hatte, und bat ihn mit leiser Stimme, ihr den Gast zu beschreiben. Als er das gethan hatte — und zwar diesmal wahr, mit ängstlich gewissenhafter Treue — rührte sie sich zum ersten Mal seit seinem Eintritt wieder, seufzte und schien keinen weitern Antheil an ihm zu nehmen.

Der Fuhrmann war sehr aufgeräumt, die gute Seele, und mehr als je in sein Weibchen verliebt. Das war eine ungeschickte Dot heut Nachmittag, sagte er, indem er die entfernt von den Andern Stehende mit seinem derben Arm umfaßte; und doch hab' ich sie ein bischen gern. Da sieh einmal hin, Dot!

Er deutete auf den alten Mann. Sie blickte zu Boden. Ich glaube, sie zitterte.

Er ist — hahaha! — ist voller Bewunderung für dich! erzählte ihr der Fuhrmann. Sprach den ganzen

47.

Gradaß vernimmt, auf's Schmerzlichſte betroffen,
Von Agramant ſein launenhaftes Glück.
Er tröſtet ſeinen Freund, und beut ihm offen
Und edel an, zu theilen ſein Geſchick;
Doch Beiſtand von Egypten zu erhoffen,
Dem ungetreuen Land, weiſt er zurück.
Pompejus, ſprach er, warne ſchon ſeit lange,
Wie ſchlimm den Flüchtling dieſes Land empfange.

48.

Und weil du ſagſt, ſo fährt er fort zu ſprechen,
Daß mit den Aethiopiern des Senap
Aſtolf gewagt in Libyen einzubrechen,
Der deine Hauptſtadt legt' in's Flammengrab,
Daß Roland bei ihm iſt, der von den Schwächen
Des Haupts noch jüngſt der Welt zu reden gab,
So glaub' ich, daß ein Mittel gnügen würde,
Dich zu befreien von der ganzen Bürde.

49.

Ich will, dir meine Treue zu beweiſen,
Den Grafen fordern in den Kampf mit mir.
Ich weiß, und wär' er auch von Stahl und Eiſen,
Er widerſteht mir nicht; ich ſchwör' es dir.
Fällt er, ſoll mir die Chriſtenkirche beißen,
Was Lämmer einem Wolf voll Freßbegier.
Dann denk' ich, und es ſoll mir leicht gelingen,
Den Nubier auch aus Afrika zu bringen.

50.

Den andern Nubier, der mit dem Genoſſen
Rechtgläubig übern Nil hinübergrollt,
Den Araber, beſchenkt mit edlen Roſſen,
Und den Makrobier, reich an Volk und Gold,

Weg her von nichts Anderem. O das ist ein braver alter Knabe. Ich mag ihn drum.

Ich wollt', er hätte sich einen bessern Gegenstand ausgesucht, John, entgegnete sie mit einem Blicke, der unruhig durch das Zimmer und namentlich über Tackleton hinstreifte.

Einen besseren Gegenstand! rief der sehr vergnügte John. Das ist unmöglich, das giebt es nicht. Komm, herunter mit dem Ueberrock, herunter mit dem dicken Shawl, herunter mit dem schweren Wickelzeug! Und nun ein Ruhestündchen am Kamin! Ergebenster Diener, Mistreß. Vielleicht ein Spielchen Cribbage, — wir Beide? Ja? Herrlich! Karten und Spielbrett, Dot. Und ein Glas Bier, wenn noch eins übrig ist, kleine Frau!

Seine Aufforderung zum Spiel galt der alten Dame, die sie mit gnädiger Bereitwilligkeit annahm, so daß sie bald in die Karten vertieft waren. Anfangs sah sich der Fuhrmann hie und da lächelnd um, oder rief Dot herbei, die ihm über die Schultern in seine Karten blicken und in schwierigen Fällen Rath ertheilen mußte. Doch seine Gegnerin, die sein Spiel sehr genau überwachte, während sie selbst gelegentlich schwache Augenblicke hatte und mehr markirte, als ihr zustand, nahm seine Wachsamkeit dermaßen in Anspruch, daß ihm weder Auge noch Ohr für etwas Anderes blieb. So wurde seine ganze Aufmerksamkeit von den Karten verschlungen, und er dachte an weiter nichts, bis eine

Hand auf seine Schulter drückte und ihm Tackleton's Gegenwart ins Gedächtniß rief.

Thut mir leid, Euch stören zu müssen — nur ein Wort, aber gleich.

Ich bin just am Geben, antwortete der Fuhrmann. Es steht kritisch.

Ja wohl, versetzte Tackleton. Kommt, Mann, kommt mit!

Es lag ein Ausdruck in seinem bleichen Gesichte, der die Wirkung hatte, daß der Andere augenblicklich aufstand und hastig fragte, was denn sei.

St, John Peerybingle! sagte Tackleton. Es thut mir sehr leid. Sehr leid, in der That. Ich bin ganz erschrocken darüber. Aber ich hab's erwartet von Anfang an.

Was giebt es denn? fragte der Fuhrmann mit entsetzter Miene.

St! Ich will's Euch zeigen, wenn Ihr mit mir kommt.

Der Fuhrmann folgte ihm, ohne ein Wort weiter zu sagen. Sie gingen über einen Hof, der im Sternenlichte lag, und durch eine kleine Seitenthüre in Tackleton's Geschäftszimmer, von wo ein Glasfenster ins Waarenlager ging, das über Nacht geschlossen war. Im Zimmer selbst war kein Licht, wohl aber brannten Lampen in dem langen, engen Waarenlager, und darum war das Fenster hell.

Einen Augenblick! sagte Tackleton. Könnt Ihr's

ertragen, durch dieſes Fenſter zu ſchauen? Meint Ihr, Ihr könnt's?

Warum nicht? antwortete der Fuhrmann.

Nur einen Augenblick noch, ſagte Tackleton. Thut nichts Gewaltſames. Es iſt zu nichts nütze und iſt obendrein gefährlich. Ihr ſeid ein ſtarker Mann und könntet einen Mord auf der Seele haben, eh' Ihr's wüßtet.

Der Fuhrmann ſah ihm ins Geſicht und fuhr wie vom Schlage gerührt einen Schritt zurück. Mit einem Sprunge war er dann am Fenſter und ſah —

O Schatten auf dem Herde! O untrügliches Heimchen! O verrätheriſches Weib!

Er ſah ſie, ſah ſie mit dem alten Mann; der aber nicht mehr alt, ſondern aufrecht und ſtattlich war und in der Hand die falſche weiße Perrücke hielt, die ihm die Thüre in das jetzt verödete Haus, in das Haus des Elends, geöffnet hatte. Er ſah, wie ſie ihm lauſchte, während er den Kopf neigte, ihr ins Ohr zu flüſtern; wie ſie ſich um die Hüfte von ihm faſſen ließ, während ſie langſam die dunkle Gallerie hinabgingen, der Thüre zu, durch die ſie eingetreten waren. Er ſah, wie ſie ſtehen blieben, wie ſie ſich umwendete — ach, dieſes Antlitz, dieſes Antlitz, das er ſo ſehr liebte, ſo vor ſeinen Augen haben zu müſſen! — ſah, wie ſie ihm mit eignen Händen die Lüge wieder auf dem Kopf befeſtigte und dazu lachte, lachte über ſeine Argloſigkeit!

Im ersten Augenblick ballte er seine starke Rechte, als wollte er einen Löwen damit niederschlagen. Aber er öffnete sie schnell wieder und hielt sie dicht vor Tackleton's Augen (denn auch jetzt noch war er zärtlich für sie bedacht), und dann, während Jene verschwanden, sank er auf einen Tisch nieder und weinte wie ein Kind. —

Er war schon eingehüllt bis ans Kinn und mit dem Pferde und den Packeten beschäftigt, als sie, zur Heimfahrt gerüstet, wieder ins Zimmer kam.

Jetzt, John, Lieber! Gute Nacht, May! Gute Nacht, Bertha!

Sie konnte sie küssen? Konnte so heiter und guter Dinge beim Abschied sein? Konnte es wagen, ihnen ihr Antlitz ohne Erröthen zu zeigen? Ja. Tackleton hielt sie scharf im Auge und sie that alles dies.

Tilly lullte den Kleinen ein; und sie strich dabei wohl ein Dutzendmal vor Tackleton hin und her, indem sie schläfrig wiederholte:

Also, daß sie sein Weibchen soll sein, hat ihr gebrochen das Herzchen entzwei? — und Vaterchen täuscht sie vom Wiegelchen an, nur um zu brechen ihr Herzchen zuletzt?

Nun Tilly, gieb mir das Kind. Gute Nacht, Mr. Tackleton! Wo ist denn nur John, ums Himmelswillen?

Er will neben dem Pferde hergehen, sagte Tackleton, der ihr in den Wagen half.

Aber liebſter John, gehen? Bei Nacht?

Die vermummte Geſtalt ihres Gatten nickte kurz zur Antwort; und ſo, nachdem der falſche Fremdling und die kleine Kindsmagd ihre Plätze eingenommen hatten, ſetzte ſich das alte Pferd in Bewegung. Boxer, der unwiſſende Boxer, ſprang voraus, ſprang rückwärts, ſprang rings um den Wagen herum und bellte ſo triumphirend und fröhlich, wie immer.

Als Tackleton, der May und ihre Mutter nach Hauſe geleitete, ebenfalls fort war, ſetzte ſich der arme Caleb neben ſeine Tochter ans Feuer, das Herz voll Angſt und nagender Reue; und immer wieder klagte er, ſie kummervoll anſehend: Hab' ich ſie nur darum von der Wiege an getäuſcht, um ihr zuletzt das Herz zu brechen!

Die Spielſachen, welche dem Kinde zu lieb in Bewegung geſetzt worden, waren längſt alle abgelaufen und ſtanden ſtill. In dem Dämmerlicht und der Stille ringsum hätte man ſich einbilden können, daß dieſe Puppen in ihrer unerſchütterlichen Ruhe, dieſe wilden Schaukelpferde mit weit offnen Augen und Nüſtern, die alten Herren vor den Hausthüren, die halb zuſammengebrochen in ihren ſchlottrigen Knieen und Knöcheln hingen, die ſchiefmäuligen Nußknacker, ja ſelbſt die Thiere, die in die Arche wandelten, paarweiſe wie eine Koſtſchule auf dem Spaziergang — daß ſie allzuſammen regungslos erſtarrt ſeien vor märchenhafter Verwunderung, wie nur irgend eine Verkettung der Umſtände

möglich wäre, die Dot untreu machen könnte und Tackleton geliebt.

---

## Drittes Gezirp.

Die Schwarzwälderuhr in der Ecke ſchlug zehn, als der Fuhrmann ſich wieder an ſeinem Herde niederließ. Er war ſo verſtört und gramgebeugt, daß er ſelbſt den Kukuk zu verſcheuchen ſchien, der ſeine zehn melodiſchen Rufe ſo kurz als möglich abmachte und geſchwind in ſein mauriſches Schloß zurückfuhr, das Thürchen hinter ſich zuſchlagend, als wenn der ungewohnte Anblick zu ſtark für ſeine Gefühle wäre.

Hätte der kleine Mähder die ſchärfſte aller Senſen geführt und mit jedem Zuge dem Fuhrmann ins Herz *geſchnitten, nimmer hätte er es* ſo zerreißen und verwunden können, wie Dot gethan.

Es war ein Herz ſo voll Liebe zu ihr; ſo an ſie gebunden mit zahlloſen Fäden ſüßer Erinnerung, die der tägliche Eindruck ihres herzgewinnenden Weſens geſponnen; es war ein Herz, in dem ſie ſo ſüß und feſt eingebettet war, ein Herz, ſo einfach und ſo innig

in ſeiner Lauterkeit, ſo ſtark im Guten, ſo ſchwach im Böſen, daß es zuerſt weder Zorn noch Rache hegen konnte, ſondern einzig Raum für das zerbrochne Bild ſeines Idols hatte.

Doch allmählich, allmählich, wie er ſo vor ſich hinbrütete an ſeinem Herde, an ſeinem kalt und finſter gewordenen Herde, begannen andere, wildere Gedanken in ihm aufzuſteigen, wie ein grollender Wind aufſteigt in der Nacht. Der Fremde war unter ſeinem beleidigten Dache. Drei Schritte brachten ihn an ſeine Thüre. Ein Stoß, und ſie bricht ein. Ihr könntet einen Mord auf der Seele haben, eh' Ihr's Euch verſähet, hatte Tackleton geſagt. Aber konnte es ein Mord ſein, wenn er dem Schurken Zeit gab, Mann gegen Mann zu ringen? Ihm, der der Jüngere war?

Es war der Gedanke einer böſen Stunde, verhängnißvoll für ſeinen finſter brütenden Geiſt. Ein grimmiger Gedanke, aufſtachelnd zu einer Rachethat, die ſein trauliches Haus in einen unheimlichen Ort verwandeln mußte, den der einſame Wanderer zur Nachtzeit meidet, und wo der Furchtſame in den öden Fenſterhöhlen bei trübem Mondlicht kämpfende Schatten ſehen und grauenhafte Stimmen im Sturmesheulen hören will.

Er war der Jüngere! Ja, ja, ein Geliebter, der das Herz gewonnen, welches nie für ihn geſchlagen hatte. Ein Geliebter aus früherer Zeit, der Mann ihrer erſten Wahl, an den ſie dachte, von dem ſie

träumte, nach dem sie sich sehnte und sehnte, wenn er sie an seiner Seite glücklich glaubte. O Todespein, dies zu denken!

Sie war mit dem Kinde hinaufgegangen, um es zu Bette zu bringen. Jetzt, wie er so vor sich hinbrütend am Herde saß, kam sie wieder, trat ganz nahe zu ihm heran, ohne daß er's merkte — in den Folterqualen seines unendlichen Elends hatte er für nichts Anderes Sinn — und rückte ihren kleinen Stuhl zu seinen Füßen hin. Er merkte es erst, als er ihre Hand auf der seinen fühlte, ihre Augen nach seinem Gesicht emporblicken sah.

Mit Erstaunen? Nein. Dies hatte er zuerst darin zu erkennen geglaubt und mußte noch einmal hinsehen, um sich zu vergewissern. Nein, nicht mit Erstaunen: mit einem lebhaften fragenden Blick; aber nicht mit Erstaunen. Erst war ihr Ausdruck unruhig und ernst, dann ging er in ein seltsam wildes schreckliches Lächeln des Erkennens über — sie hatte seine Gedanken errathen — und dann barg sie das Gesicht in den Händen und saß mit gesenktem Haupt und aufgelöst'em Haaren da.

Und hätte ihm die Allmacht der Gottheit in diesem Augenblicke zu Gebote gestanden, so hatte er doch zu viel von deren noch göttlicherer Eigenschaft des Erbarmens in seiner Brust, um auch nur von einem Atom der Macht gegen sie Gebrauch machen zu können. Nur hier auf dem kleinen Sitze, wo er sie so oft mit Stolz

und Liebe angesehen hatte, wie sie so unschuldig und so fröhlich dasaß, hier konnte er sie heute nicht kauern sehen; und als sie aufstand und schluchzend hinausging, fühlte er sich erleichtert, und der leere Platz an seiner Seite war ihm lieber, als ihre sonst so geliebte Gegenwart. Das war bohrender als alles Andere: es sagte ihm, wie vereinsamt er geworden, und wie das schöne Band seines Lebens zerrissen war.

Je mehr er dies fühlte, und je mehr er sich bewußt wurde, daß er es eher hätte ertragen können, sie frühzeitig hingerafft mit dem Kinde an der Brust vor sich liegen zu sehen, desto höher und wilder stieg seine Wuth gegen seinen Feind. Er sah sich nach einer Waffe um.

An der Wand hing eine Flinte. Er nahm sie herab und machte ein paar Schritte nach der Thüre des verrätherischen Fremden. Er wußte, die Flinte war geladen. Ein dunkler Gedanke überkam ihn, daß er sein Recht übe, wenn er diesen Mann wie ein wildes Thier niederschieße, und der Gedanke breitete sich aus in seinem Geiste und wuchs und wuchs zum Riesendämon, der sich seiner ganz bemächtigte, jede mildere Regung austrieb und seine Alleinherrschaft auszuüben begann.

Doch dies ist unrichtig ausgedrückt. Er trieb sie nicht aus, die milderen Regungen, sondern verwandelte sie tückisch in Geißeln, die ihn vorwärts peitschten, verwandelte Wasser in Blut, Liebe in Haß, Sanftmuth

in blinde Raſerei. Ihr Bild, voll Kummer, erniedrigt und doch noch mit unwiderſtehlicher Macht ſeine Milde, ſein Erbarmen anrufend, kam nie aus ſeiner Seele; aber wie es ſo vor ihm ſtand, trieb es ihn gegen jene Thüre, zog die Waffe an ſeine Schulter, bog den Finger an den Drücker und rief ihm zu: Tödte ihn! in ſeinem Bette!

Er nahm die Flinte verkehrt, um die Thüre mit dem Kolben einzuſchlagen, ſchon ſchwang er ſie hoch in der Luft; — ein unbeſtimmter Vorſatz fuhr ihm durch den Sinn, dem da drinnen zuzurufen, er ſolle fliehen, um Gottes willen, durchs Fenſter —

Da flackerte mit einmal das halberloſchene Feuer auf, ein Meer von Licht überſtrahlte den Kamin, und das Heimchen am Herde fing an zu zirpen.

Kein Ton, keines Menſchen Stimme, ſelbſt ihre nicht, wäre im Stande geweſen, ihn ſo zu ergreifen und zu beſänftigen. Die ſchlichten Worte, mit denen ſie ihm von ihrer Liebe zu dieſem Heimchen hier geſprochen hatte — erklangen ihm wieder friſch, ihr bebendes, feierliches Weſen in jenem Augenblicke ſtand wieder vor ihm, ihre liebliche Stimme — o welch eine Stimme, wie dazu geſchaffen, die Häuslichkeit eines wackern Mannes mit Muſik zu erfüllen! — durchzitterte ihn bis in ſein beſſeres Selbſt hinein und weckte es auf zu Leben und Thatkraft. Er prallte von der Thüre zurück, wie ein Schlafwandler, der aus einem entſetzlichen Traume aufwacht, und legte die

Chaldäer, Perſer, Alles, was umſchloſſen
Von meinen Grenzen, meinem Schwerte zollt,
Will ich in's eigne Land den Feinden treiben,
Daß ſie nicht lang in deinem Reiche bleiben. —

51.

Das zweite Werk, wozu ſich ihm Gradaß
Erbietet, kommt dem König ſehr gelegen,
Der ſeinem Schickſal dankt ohn' Unterlaß,
Das ihn der öden Inſel trieb entgegen.
Allein das erſte, käm's ihm auch zu Paß,
Läg' auch Biſerta auf dem Siegerdegen,
Den Kampf Gradaſſens geht er nimmer ein:
Der würde wider ſeine Ehre ſein.

52.

Denn wenn's zum Kampfe ſoll mit Roland gehen,
Bin ich's, verſetzt er, mir gebührt die Schlacht;
Ich bin bereit, Gott laſſ' es dann geſchehen,
Wie's ihm gefällt, es ſei Licht oder Nacht. —
Laß uns auf meine Art den Kampf beſtehen,
So ruft Gradaß: hör', was ich ausgedacht:
Wir wollen Beide mit dem Roland ſtreiten,
Und ihm auch ſei ein Andrer noch zur Seiten. —

53.

Spricht Agramant: Bleib' ich nur nicht im Stich,
Magſt du mich hinten oder vorne ſtellen;
Wohl weiß ich, keinen beſſern Mann als dich
Fänd' ich in aller Welt zum Kampfgeſellen. —
Und ich, verſetzt Sobrin, wo bleib' denn ich?
Schein' ich euch alt, ſo muß euch draus erhellen,
Daß ich erfahren bin: bei ſolcher That,
In der Gefahr, braucht man zur Kraft den Rath. —

Flinte weg. Die Hände vor sein Gesicht pressend, setzte er sich wieder ans Feuer und fand Erleichterung in Thränen.

Das Heimchen am Herde aber kam ins Zimmer heraus und stand in Feengestalt vor ihm.

Ich liebe es, sang die Feenstimme, jene Worte wiederholend, die er so wohl kannte: ich liebe es, weil ich es nun so oft gehört habe, und weil mir schon so manche Gedanken über seiner harmlosen Musik aufgegangen sind . . .

So sagte sie, rief der Fuhrmann. Es ist wahr.

Eine glückliche Heimath ist mir hier geworden, John, und ich liebe das Heimchen darum.

Das war's, der Himmel weiß es, gab der Fuhrmann zurück. Sie hat es glücklich gemacht, allezeit — bis heute.

So lieb und herzensgut, so häuslich, so arbeitsfroh, so munter und so leichten Herzens! sang die Stimme.

Hätt' ich sie sonst so lieben können, wie ich sie liebte? erwiderte der Fuhrmann.

Liebe! verbesserte die Stimme.

Der Fuhrmann wiederholte: wie ich sie liebte! Aber es klang unsicher. Seine stammelnde Zunge sträubte sich gegen sein Gebot und suchte selbstständig zu sprechen für sich und für ihn.

Die Gestalt erhob wie beschwörend ihre Hand und sprach:

An dem Herde deines Hauſes. . .

Dem Herde, den ſie zu einer Stätte des Elends gemacht hat, unterbrach der Fuhrmann.

Den ſie, wie oft! zu einer Stätte des ſonnigſten Glücks gemacht hat! — fuhr das Heimchen fort: — der ohne ſie nur ein Haufen Steine und Ziegel und roſtige Stangen wäre, der aber durch ſie zum Altar deines Hauſes geworden iſt, auf dem du allabendlich eine der kleinlichen, ſelbſtiſchen, grämlichen Regungen des Menſchenherzens geopfert und ein ruhiges Gemüth, eine vertrauende Seele und ein überfließendes Herz dargebracht haſt: ſo daß der Rauch dieſes armen Kamins mit größerem Wohlgeruch emporgeſtiegen iſt, als der koſtbarſte Weihrauch, der auf den reichſten Altären aller Prachttempel dieſer Welt verdampft. — An dem Herde deines Hauſes, in deinem ſtillen Heiligthum, umweht von jedem linden, ſanften Hauche, den es ausſtrömt — höre ſie! höre mich! Höre Alles, was in der Sprache deines Herdes und Hauſes ſpricht!

Und für ſie ſpricht? fragte der Fuhrmann.

Alle Dinge, die an der Sprache deines Herdes und Hauſes Theil haben, müſſen für ſie ſprechen, antwortete das Heimchen. Denn ſie reden die Wahrheit.

Und während der Fuhrmann, den Kopf in die Hände gelegt, noch immer nachdenklich in ſeinem Stuhle ſaß, ſtand die Erſcheinung immer neben ihm, mit Zaubermacht ſein Schauen geſtaltend und es ihm wie in einem Spiegel oder in einem Gemälde zeigend.

Sie blieb nicht einsam, diese Erscheinung. Aus Herd und Kamin, aus Uhr, Pfeife, Theegeräth und Wiege, aus Flur und Wand, aus Decke und Treppe, aus dem Wagen draußen, dem Schrank drinnen — aus jedem Ding und jedem Ort, womit sie jemals in Berührung gekommen war und sich jemals eine Erinnerung an sie in der Seele ihres unglücklichen Gatten verknüpfte, strömten Elfen in Schaaren heran. Nicht um an seiner Seite stehen zu bleiben, wie die Heimchenfee, sondern sich geschäftig umher zu tummeln. Was hatten sie nicht Alles zu thun? Sie mußten Ihrer Gestalt alle Ehre erweisen. Mußten ihn am Aermel zupfen und nach ihr zeigen, wie sie erschien. Mußten sie umschwärmen und umarmen und Blumen vor ihre Füße streuen; und ihr schönes Haupt zu bekränzen suchen mit den kleinen Händchen; und zeigen, wie lieb und werth sie sie hielten, und daß hier keine einzige häßliche, tückische, verleumderische Creatur zugegen sei, sondern nur sie, die freudig rühmenden Hauselfen.

Seine Gedanken hingen immer an Ihrem Bilde. Es stand immer vor seinen Augen.

Da saß sie mit ihrer emsigen Nadel am Feuer und sang vor sich hin. So eine fröhliche, glückliche, sich immer gleich bleibende kleine Dot! Die Elfengestalten wandten sich alle zugleich gegen ihn, wie verabredet, und wunderbar wie mit Einem starren Blicke, der zu fragen schien: Ist dies das leichtsinnige Weib, um das du trauerst?

Draußen erklangen fröhliche Töne: Muſik und lärmende Stimmen und Gelächter. Ein Schwarm junger Leute ſtürmte herein, die ihren luſtigen Tag hatten. May Fielding dabei und ein Dutzend hübſche Mädchen. Dot war die ſchönſte von Allen und obenein jung wie nur Eine. Sie forderten ſie auf, mit am Vergnügen Theil zu nehmen. Es ging zum Tanze. Und wenn je ein kleiner Fuß zum Tanzen geſchaffen war, ſo war's gewiß der ihre. Aber ſie lachte und ſchüttelte den Kopf und deutete auf ihre Kochtöpfe am Feuer hin und auf den gedeckten Tiſch, mit einer ſo luſtig abweiſenden Miene, daß ſie noch reizender ausſah, als zuvor. Und ſo entließ ſie die Schaar wohlgemuth, wobei ſie denen, die gerne ihre Tänzer geweſen wären, Mann für Mann zum Abſchiede mit einer drolligen Gleichgültigkeit zunickte, die ſie alle ſofort geradezu ins Waſſer treiben mußte, wo es am tiefſten war — vorausgeſetzt, ſie waren ihre Anbeter; aber das mußten ſie mehr oder minder alle geweſen ſein, ſie mochten wollen oder nicht. Und doch lag nichts von Gleichgültigkeit in ihrem Weſen. O nein! denn gleich darauf kam ein gewiſſer Fuhrmann zur Thüre herein, und nun hättet ihr ſehen ſollen, wie der empfangen wurde!

Und abermals wandten ſich die Geſtalten alle zugleich mit ihrem ſtarren Blick gegen ihn und ſchienen zu fragen: Iſt dies das Weib, das dich verlaſſen hat?

Ein Schatten fiel auf den Spiegel oder das Bild,

wie ihr es nun nennen wollt. Ein großer Schatten, der Schatten des Fremden, wie er zuerst unter diesem Dache gestanden. Er verdeckte es ganz und löschte alles Andere aus. Aber die Elfen arbeiteten wie Bienen, um ihn wieder wegzuwischen, und Dot stand wieder da, rein und schön wie immer. Sie schaukelte ihr Kind in seiner Wiege, sie sang ihm leise vor und lehnte ihr Haupt an eine Schulter, die dem Ebenbilde der sinnenden Gestalt angehörte, neben welcher die Heimchenfee stand.

Die Nacht — die wirkliche Nacht, nicht die der Elfenuhr — rückte allmählich vor, und eben wie der Fuhrmann diesem Bilde nachhing, brach der Mond aus den Wolken und stand hell und leuchtend am Himmel. Vielleicht war auch in seiner Seele ein mildes ruhiges Licht aufgegangen, und er konnte gefaßter nachdenken über das, was geschehen war.

Freilich fiel der Schatten des Fremden dazwischen wieder auf das Bild — immer deutlich und groß und scharf umrissen — doch nicht mehr so finster, wie zuerst. So oft er erschien, schrieen die Elfchen alle mit einander vor Schrecken auf und regten mit unglaublicher Behendigkeit ihre Händchen und Füßchen, um ihn auszulöschen. Und so oft sie dann Dot wieder zum Vorschein brachten und sie ihm von Neuem zeigen konnten, rein und schön, erhoben sie einen wahrhaft begeisternden Jubel. Sie zeigten sie niemals anders als schön und rein, denn sie waren Hausgeister, die

in der Lüge nicht leben können; und was konnte darum Dot für sie anders sein, als einzig das unermüdliche, heitere, liebenswürdige Geschöpfchen, das im Hause des Fuhrmanns Licht und Sonne gewesen war.

Ganz außer sich waren die Elfen, als sie sie zeigten, wie sie mit dem Kinde unter einem Haufen weiser alter Matronen plaudernd stand, und dabei selber so merkwürdig alt und matronenhaft that und sich so gesetzt und so ehrbar altbacken auf ihres Mannes Arm lehnte, so ganz, als wollte sie — sie, das winzige Ding von einer kleinen Frau — die Leute glauben machen, sie habe die Eitelkeiten dieser Welt allesammt abgeschworen, und es sei ihr nachgerade gar nichts Neues mehr, Mutter zu sein. Aber im nämlichen Augenblick zeigten sie sie wieder anders, wie sie den Fuhrmann wegen seiner Ungeschicklichkeit auslachte, ihm den Hemdkragen zurecht zupfte, um ihn schmuck zu machen, und lustig mit ihm im Zimmer, in diesem Zimmer herumtrippelte, um ihn tanzen zu lehren.

Nun wandten sie sich wieder mit jenem starren, diesmal unermeßlich starren Blick gegen ihn, indem sie sie ihm zeigten, wie sie um das blinde Mädchen war. Denn wenn sie Heiterkeit und Leben mit sich brachte, wo sie stand und ging: in Caleb Plummer's Hause that sie einen ganzen Himmel auf. Des blinden Mädchens Liebe zu ihr, sein Zutrauen, seine Dankbarkeit; ihre gute Art, Bertha's Dankbezeugungen im Geschäftseifer auf die Seite zu schieben; ihre artigen kleinen

Künste, jeden Augenblick ihres Besuches auf eine für Caleb's Haus nützliche Weise auszufüllen, so daß sie wirklich angestrengt arbeitete, während sie sich den Anschein gab als feiere sie; ihre reichliche Vorsorge für die bekannten stehenden Leckerbissen, die Kalbs- und Schinkenpastete und die Bierflaschen; ihr strahlendes Gesichtchen beim Kommen und beim Gehen; der wunderliebe glückselige Ausdruck in ihrer ganzen Erscheinung, vom niedlichen Füßchen an bis zum Scheitel ihres Hauptes; der Ausdruck, mit welchem sie es genoß, ein Theil dieses Hauswesens zu sein, ein nothwendiger Theil, ohne den es nicht leben konnte — das Alles bejubelten die Elfen und liebten sie darum. Und abermals sahen sie ihm alle zugleich anklagend in die Augen und schienen zu fragen, während ein paar von ihnen in ihrem Gewande nisteten und sie liebkos'ten: Ist dies das Weib, das dein Vertrauen betrogen hat?

Zu wiederholten Malen aber in der langen, gedankenschweren Nacht zeigten sie sie ihm auch, wie sie auf ihrem Lieblingsstühlchen saß, das Gesicht in den Händen, mit gesenktem Haupt und aufgelös'ten Haaren, wie er sie zuletzt gesehen hatte. Und wenn sie in dieser Gestalt erschien, da wandte sich keines nach ihm um, da sah ihn keines an, sondern alle drängten sich um sie und trösteten und küßten sie und wetteiferten mit einander, ihr Theilnahme und Liebe zu bezeigen; ihn aber hatten sie ganz vergessen.

So verstrich die Nacht. Der Mond ging unter; die

Sterne wurden bleich; der kalte Tag brach an; die Sonne erhob sich. Der Fuhrmann saß noch immer sinnend in der Kaminecke, den Kopf in die Hände gedrückt. Die ganze Nacht hatte das treue Heimchen sein Zirp, Zirp, Zirp am Herde ertönen lassen. Die ganze Nacht hatte er seiner Stimme gelauscht. Die ganze Nacht hatten die Hauselfen sich um ihn her zu schaffen gemacht. Die ganze Nacht war sie liebenswerth und makellos im Spiegel erschienen, außer wenn der Eine Schatten darauf fiel.

Als es heller Tag war, stand er von seinem Sitze auf, wusch sich und kleidete sich an. Er hätte heute nicht seiner gewohnten liebgewonnenen Beschäftigung nachgehen können; ihm fehlte die Lust dazu. Doch dies that nichts zur Sache: war ja heute Tackleton's Hochzeittag, für den er sich einen Andern bestellt hatte, der an seiner Statt die Rundfahrt machen sollte. Er hatte gedacht, heute fröhlich mit Dot in die Kirche zu gehen. Nun hatte es ein Ende mit diesen Plänen. Es war noch dazu der eigene Hochzeittag. Ach! wie wenig hatte er einen solchen Ausgang von einem solchen Jahr erwartet!

Der Fuhrmann vermuthete, Tackleton werde ihn zeitig besuchen, und er hatte sich nicht verrechnet. Nur wenige Minuten war er vor dem Hause auf und ab gegangen, da sah er auch schon den Spielwaarenhändler in seinem Einspänner die Straße daher fahren. Wie das Gefährt näher kam, bemerkte er erst, daß

ſich Tackleton zur Hochzeit geſchniegelt und gebügelt hatte, ſelbſt der Kopf ſeines Pferdes war mit Blumen und Schleifen geputzt.

Das Pferd ſah übrigens weit eher einem Bräutigam gleich, als Tackleton, deſſen halbgeſchloſſenes Auge heute widerwärtiger lauernd als jemals blickte. Aber der Fuhrmann gab wenig Acht darauf. Seine Gedanken waren anderwärts beſchäftigt.

John Peerybingle, ſagte Tackleton, mit einem Ausdruck von Beileid, mein guter Junge, wie befindet Ihr Euch dieſen Morgen?

Ich habe nicht die beſte Nacht gehabt, Maſter Tackleton, gab der Fuhrmann kopfſchüttelnd zur Antwort. Ich war recht verſtört in meinem Gemüthe. Aber nun iſt's vorüber. Habt Ihr ein halb Stündchen Zeit für mich? Ich hätte etwas unter vier Augen mit Euch zu reden.

Eben darum komme ich, erwiderte Tackleton und ſtieg aus. Laßt nur das Pferd. Es bleibt mit den Zügeln um dieſen Pfoſten ruhig ſtehen, wenn ihr ihm ein Maulvoll Heu geben wollt.

Der Fuhrmann holte das Heu aus dem Stalle und warf es ihm vor, dann gingen Beide ins Haus.

Vor Mittag werdet Ihr nicht getraut? fragte er. Nicht wahr?

Nein, antwortete Tackleton. Zeit vollauf. Zeit vollauf.

Als ſie in die Küche traten, polterte Tilly Tolpatſch an die Thüre des Fremden, die nur ein paar Schritte davon

entfernt war. Eines ihrer ſtark gerötheten Augen — denn Tilly hatte die ganze Nacht hindurch geweint, weil ihre Herrin weinte — lag am Schlüſſelloche, und ſie klopfte ſehr laut und ſchien ſehr erſchrocken.

Mit Verlaub, ich kann keine Seele da drin aufwecken, ſagte Tilly, ſich umſehend. Ich will nur hoffen, daß keine Seele da drin den Weg alles Fleiſches gefahren iſt, mit Verlaub!

Und dieſem philanthropiſchen Wunſche half Tilly mit unterſchiedlichen neuen Schlägen und Stößen gegen die Thüre nach, die jedoch zu nichts führten.

Soll ich nachſehen? ſagte Tackleton. Es iſt doch curios.

Der Fuhrmann, das Geſicht von der Thüre abgewandt, gab ihm ein Zeichen, es zu thun, wenn er wolle.

So kam denn Tackleton Tilly zu Hilfe und klopfte und polterte ebenfalls, erhielt aber eben ſo wenig die geringſte Antwort. Da fiel es ihm ein, den Knopf an der Thüre*) zu verſuchen, und ſiehe, ſie ging ganz gutwillig auf. Er ſchielte hinein, er ſchaute hinein, er ging hinein, und ſofort kam er wieder herausgeſtürzt.

John Peerybingle, ſagte ihm Tackleton ins Ohr. Ich will nicht hoffen, daß etwas — — etwas Gewaltſames heute Nacht geſchehen iſt.

---

*) Drehbarer Knopf zum Oeffnen, in England allgemein ſtatt der Klinke üblich.

54.

Sobrin iſt noch in ſeinen alten Tagen
Ein rüſt'ger Mann, der manchen Kranz noch pflückt;
Er ſchwört den Freunden, ſeine Glieder tragen,
Wie in der grünſten Zeit, ihn ungebückt.
Man kann ihm ſeine Bitte nicht verſagen,
Und alsbald wird ein Bote abgeſchickt,
Um hinzuziehen nach Biſerta's Hafen,
Und anzuſagen dem erlauchten Grafen:

55.

Er ſolle ſich in Lipaduſa ſtellen
Mit zweien andern Rittern zu dem Streit.
Dieß iſt ein Eiland in denſelben Wellen,
In deren Armen dieſer Rath gedeiht.
Er rudert ſtark, und läßt die Segel ſchwellen,
Als einer, der gewohnt an Schnelligkeit,
Und trifft den Grafen, der an ſeine Leute
Juſt die Gefangnen austheilt und die Beute.

56.

Die Ladung des Gradaß und Agramant
Und des Sobrin wird öffentlich verkündet,
Und freut ſo ſehr den Fürſten von Anglant,
Daß er dem Boten reiche Garben bindet.
Ihm iſt durch ſeine Freunde ſchon bekannt,
Daß bei Gradaſſen ſich ſein Schwert befindet;
Nach Indien will er eilen, nimmer matt,
Bis daß er Durindanen wieder hat.

57.

Denn nirgends ſonſt zu treffen hofft er dieſen,
Seitdem er weiß, daß er aus Frankreich ging.
Nun iſt der Ort ihm näher angewieſen,
Und deßhalb ſeine Freude nicht gering.

Der Fuhrmann drehte ſich ſchnell nach ihm um.

Er iſt nämlich fort! ſagte Tackleton, und das Fenſter iſt offen. Ich ſehe keine Spuren — das Zimmer iſt freilich beinahe in gleicher Linie mit dem Garten; aber ich fürchtete, es könnte ein bischen — ein bischen Handgreiflichkeit abgeſetzt haben. He?

Er kniff ſein ausdrucksvolles Auge faſt ganz zuſammen und ſah ihn durchdringend an. Und ſo merkwürdig wußte er das Auge, das Geſicht und ſeine ganze Perſon zuzuſpitzen, als wenn er die Wahrheit aus ihm herausſchrauben wollte.

Beruhigt Euch, ſagte der Fuhrmann. Er ging geſtern Nacht in dieſes Zimmer, ohne daß ihm ein Leid' von mir in Worten oder Werken widerfuhr, und ſeitdem iſt Niemand hinein gekommen. Er iſt aus freien Stücken fort. Gern möchte auch ich dieſe Thüre hinter mir laſſen und mein Brod betteln von Haus zu Haus mein Lebenlang, wenn ich die Vergangenheit ſo umwandeln könnte, daß er nie gekommen wäre. Aber er iſt gekommen und iſt gegangen. Und nun hab' ich nichts mehr mit ihm zu thun.

Ah! — Wahrhaftig, da iſt er ja ganz gut weggekommen, deucht mir, ſagte Tackleton, ſich einen Stuhl nehmend.

Sein Grinſen ging für den Fuhrmann, der ſich gleichfalls ſetzte, verloren; derſelbe hielt eine Weile die Hand vor das Geſicht, bevor er wieder anhob.

Ihr habt mir gestern Abend meine Frau gezeigt, sagte er endlich, meine Frau, die ich liebe; wie sie heimlich —

Und zärtlich — schaltete Tackleton ein.

Die Mummerei jenes Mannes begünstigte und ihm Gelegenheit gab, mit ihr allein zu sein. Ich glaube nicht, daß es etwas in der Welt giebt, das ich nicht lieber gesehen hätte. Und glaube auch nicht, daß ein Mensch in der Welt lebt, von dem ich mir's nicht lieber hätte zeigen lassen.

Ich gestehe, daß ich immer meinen Verdacht hatte, sagte Tackleton; und darum war ich hier auch scheel angesehen, ich weiß es.

Aber da Ihr mir's nun einmal gezeigt habt, fuhr der Fuhrmann fort, ohne auf ihn zu hören, und da Ihr sie gesehen habt, meine Frau, die Frau, die ich liebe, — (bei diesen wiederholten Worten wurde seine Stimme, sein Auge, seine Hand immer ruhiger und sicherer, offenbar zum Zeugniß eines festgefaßten Entschlusses —) da Ihr sie so zu ihrem Nachtheil gesehen habt, so ist es recht und billig, daß Ihr sie nun auch mit meinen Augen sehet und in meine Brust blicket und erfahret, was meine Gesinnung in der Sache ist. Denn mein Entschluß ist fertig, sagte der Fuhrmann, ihm jetzt aufmerksam ins Auge sehend, und nichts kann ihn mehr wankend machen.

Tackleton murmelte ein paar allgemeine Worte der Zustimmung, wie man sich nicht Alles gefallen lassen könne;

doch die Haltung des Fuhrmanns machte ihn befangen. So ſchlicht und unverfeinert ſie war, ſo athmete ſie doch eine gewiſſe edle Würde, die nur in der von tiefer Ehre erfüllten Seele dieſes Mannes wurzeln konnte.

Ich bin ein ſchlichter, derber Mann, fuhr dieſer fort, und habe wenig Empfehlenswerthes an mir. Ich bin kein einnehmender Mann, wie Ihr ſelbſt recht wohl wißt. Ich bin kein junger Mann. Ich liebte meine kleine Dot, weil ich ſie aufwachſen ſah von Kindheit an in ihres Vaters Hauſe; weil ich wußte, was für ein Schatz ſie war, weil ſie mir mein Leben war, lange Jahre hindurch. Es giebt viele Männer, mit denen ich mich nicht vergleichen kann, und die doch meine kleine Dot nicht ſo hätten lieben können, wie ich.

Er hielt inne, ſchlug ein paarmal leiſe mit dem Fuße gegen den Boden und fuhr dann wieder fort.

Ich ſagte mir oft, wenn ich auch nicht gut genug für ſie ſei, würde ich ihr doch wenigſtens ein liebevoller Gatte ſein und ihren Werth vielleicht beſſer zu ſchätzen wiſſen, als ein Anderer; und auf dieſe Weiſe legte ich mir's zurecht und begann zu glauben, es könnte doch noch möglich werden, daß wir uns heiratheten. Und am Ende kam es dazu, und wir heiratheten uns wirklich.

Ja, ja, ſagte Tackleton mit bedeutungsvollem Kopfſchütteln.

Ich hatte mich ſtudiert, ich kannte mich vollſtändig, ich wußte, wie ſehr ich ſie liebte, und wie glücklich ich

ſein würde, fuhr der Andere fort. Aber ich hatte — nun fühl' ich es — ich hatte ſie zu wenig in Betracht gezogen.

Das iſt's, rief Tackleton. Leichtſinn, Flatterhaftigkeit, Eitelkeit, Gefallſucht! Nicht in Betracht gezogen! Alles außer Acht gelaſſen! Ja, ja!

Ihr würdet gut thun, ſagte der Fuhrmann etwas nachdrücklich, mich nicht zu unterbrechen, bis Ihr mich begriffen habt, und davon ſeid Ihr noch weit entfernt. Hätt' ich geſtern den Menſchen, der nur ein Wort gegen ſie vorzubringen gewagt, mit der Fauſt niedergeſchlagen, heute würd' ich ihm den Fuß auf das Geſicht ſetzen, und wenn's mein Bruder wäre.

Der Spielwaarenhändler ſah ihn mit Erſtaunen an. Der Fuhrmann ſprach in milderem Tone weiter:

Hatte ich auch bedacht, ſagte er, wie ſie zu mir kam? in ihrem Alter und mit ihrer Schönheit; von ihren jungen Geſpielen weg, — aus einem Kreiſe, deſſen Zierde ſie war, worin ſie das hellſte Sternchen war, das je geſchienen hat; um ſich einſperren zu laſſen in meinem trübſeligen Haus und meiner langweiligen Geſellſchaft. Hatte ich bedacht, wie wenig ich zu ihrem lebhaften Weſen paßte, wie läſtig ich, der ſchwerfällige Mann, ihrem queckſilbernen Köpfchen fallen mußte? Hatte ich bedacht, daß meine Liebe kein Verdienſt war, mir keinen Anſpruch gab, da ja Jedermann ſie lieben mußte, der ſie nur kannte? Niemals. Ich zog aus ihrer argloſen Natur und ihrem liebevollen Gemüth

meinen Vortheil, und ſo heirathete ich ſie. Ich wollte, es wäre nie geſchehen! Um ihret-, nicht um meinetwillen!

Der Spielwaarenhändler ſtierte ihn regungslos an. Sogar das halbgeſchloſſene Auge ſtand jetzt weit offen.

Gott ſegne ſie, fuhr John fort, für die liebevolle Ausdauer, mit der ſie ſich bemühte, die Erkenntniß von mir fern zu halten. Und Gott verzeihe mir, daß ich mit meinem langſamen Kopfe nicht früher darauf gekommen bin. Armes Kind! Arme Dot! Daß ich nicht darauf gekommen bin, der ich ihre Augen voll Thränen ſah, wenn von einer Heirath, wie der unſern, die Rede war. Ich, der ich das Geheimniß wohl hundertmal auf ihren Lippen zittern ſah und nichts ahnte, bis geſtern Abend! Armes Mädchen! Daß ich jemals hoffen konnte, ſie werde mich lieben! Daß ich jemals glauben konnte, ſie liebe mich!

Sie nahm die Maske vor, ſagte Tackleton. Sie nahm eine ſolche Maske vor, daß, um Euch die Wahrheit zu ſagen, dies der erſte Grund meines Argwohns wurde.

Und nun ließ er ſich vernehmen, wie May Fielding ein ganz anderes Weſen ſei, die ſich ſicher keine Mühe gebe, ihm weiß zu machen, daß ſie ihn liebe.

Sie gab ſich die Mühe, mich wirklich zu lieben, ſagte der arme Fuhrmann bewegter, als er bisher geweſen; ich komme jetzt erſt zur Einſicht, wie ſehr ſie

sich Mühe gab, mir ein treues, pflichteifriges Weib zu sein. Wie gut sie war, wie viel sie that, welch ein edles starkes Herz sie hat, dafür soll die Glückseligkeit zeugen, die ich unter diesem Dache genossen habe. Das soll auch mein Trost und meine Stütze sein, wenn ich allein hier bin.

Allein hier? sagte Tackleton. Aha! So wollt Ihr also doch einige Notiz von der Sache nehmen?

Ich will ihr, antwortete der Fuhrmann, den größten Liebesdienst erweisen und ihr die beste Sühne bieten, die in meinen Kräften steht. Ich kann sie von der täglichen Qual einer ungleichen Ehe und von dem Seelenkampfe, diese Qual zu verheimlichen, erlösen; sie soll so frei sein, als ich sie nur machen kann.

Ihr Sühne bieten? rief Tackleton aus, seine großen Ohren mit den Händen quirlend und zwirlend. Hier muß ein Mißverständniß obwalten. Das habt Ihr natürlich nicht sagen wollen.

Der Fuhrmann ergriff den Spielwaarenhändler am Rockkragen und schüttelte ihn wie ein Rohr.

Hört mich an, sagte er, und gebt Acht, daß Ihr mich recht versteht. Hört mich an! Red' ich deutlich?

Sehr deutlich, in der That! antwortete Tackleton.

Als ob ich's ernstlich meinte?

Ganz und gar als ob Ihr's ernstlich meintet.

Ich saß an diesem Herde heute Nacht, die ganze Nacht, rief der Fuhrmann aus. Hier auf diesem Platze, wo sie so oft bei mir gesessen, mit ihrem lieben Ge-

ſichtchen mich anblickend. Ich ließ ihr ganzes Leben, Tag für Tag, vor meinen Augen vorübergehen; ihr theures Bild ſtand vor mir, daß ich es in jeder ſeiner Erſcheinungen durchſchauen konnte. Und bei meiner Seele, ſie iſt unſchuldig, ſo wahr es Einen giebt, der über Schuld und Unſchuld richtet!

O wackres Heimchen am Herde! O vielgetreue Hauselfen!

Zorn und Argwohn haben mich verlaſſen, fuhr John fort, der Schmerz allein iſt mir geblieben. In einem unglücklichen Augenblicke kommt ein einſtiger Geliebter zurück, der beſſer zu ihrem Geſchmack und ihren Jahren paßt, als ich, den ſie vielleicht meinethalb, und gegen ihren Willen, aufgeben mußte. In einem unglücklichen Augenblicke, überraſcht und ohne Zeit, darüber nachzudenken, was ſie thue, macht ſie ſich zur Mitſchuldigen ſeines Bubenſtücks, indem ſie es verheimlicht. Dieſe Nacht ſah ſie ihn, bei der Zuſammenkunft, von der wir Zeugen waren. Das war unrecht. Aber dies ausgenommen, iſt ſie unſchuldig, wenn es irgend noch Wahrheit auf Erden giebt!

Wenn das Eure Meinung iſt — wollte Tackleton ſagen.

So mag ſie denn gehen, fiel der Fuhrmann wieder ein. Gehen mit meinem Segen für die vielen glücklichen Stunden, die ſie mir geſchenkt, und meiner Verzeihung für den Schmerz, den ſie mir bereitet hat. Mag ſie gehen und den Seelenfrieden genießen, den ich ihr wünſche. Sie wird mich niemals haſſen. Ich werde ihr im Gegen-

theil lieber werden, wenn ſie ſich nicht mehr mit mir ſchleppen muß, wenn ſie die Kette, die ich ihr geſchmiedet habe, leichter trägt. Heute iſt der Tag, an dem ich ſie heimgeführt und mit ſo wenig Rückſicht auf ihr Glück aus ihrem Hauſe weggeholt habe. Heute ſoll ſie dahin zurückkehren und nichts mehr von mir zu leiden haben. Ihr Vater und ihre Mutter wollen heute hierher kommen — wir hatten unſern kleinen Plan, den Tag mit einander zu feiern — und dieſe ſollen ſie mit heim nehmen. Ich kann ihr vertrauen, dort und überall. Sie verläßt mich makellos und wird es immer bleiben, deſſen bin ich gewiß. Wenn ich ſterben ſollte — und dazu kommt es vielleicht, während ſie noch jung iſt, ich bin in den paar Stunden ein wenig muthlos geworden — dann wird ſie finden, daß ich an ſie gedacht und ſie bis ans Ende geliebt habe. Dies iſt der Ausgang des Schauſpiels, das Ihr mir geſtern gezeigt; und hiemit wär's vorüber.

O nein, John, nicht vorüber! Sage nicht, daß es vorüber ſei! Noch nicht ganz. Ich habe deine hochherzigen Worte gehört. Ich konnte mich nicht hinausſtehlen und thun, als ob ich nichts vernommen hätte von dem, was mich dir ewig dankbar macht. O ſage nicht, es ſei vorüber, bis die Uhr noch einmal geſchlagen hat!

Sie war gleich hinter Tackleton eingetreten und dageblieben.

Für Tackleton hatte ſie keinen Blick, ſie ſah unverwandt auf ihren Gatten. Aber ſie hielt ſich von ihm

entfernt, ſo weit, als es ihr möglich war; und obgleich ſie jetzt mit dem leidenſchaftlichſten Nachdrucke ſprach, ſo kam ſie ihm doch immer noch nicht näher. Welch ein Unterſchied zwiſchen Einſt und Jetzt!

Keine Hand kann die Uhr zu Stande bringen, die mir die vergangenen Stunden wieder ſchlägt, erwiderte mit wehmüthigem Lächeln der Fuhrmann. Doch es mag ſein, wenn du willſt, mein Kind. Es wird ja bald ſchlagen. Was braucht es vieler Worte? Ich würde dir gern einen ſchwereren Dienſt erweiſen, als dieſen.

Schon gut, brummte Tackleton. Ich muß fort; denn wenn die Uhr das nächſte Mal wieder ſchlägt, muß ich auf dem Weg zur Kirche ſein. Guten Morgen, John Peerybingle. Bedaure, das Vergnügen Eurer Geſellſchaft entbehren zu müſſen. Bedaure die Lücke — und den Anlaß dazu.

Ich habe doch deutlich geſprochen? ſagte der Fuhrmann, indem er ihn vor die Thüre geleitete.

O gewiß!

Und Ihr werdet behalten, was ich geſagt habe?

Je nun, wenn Ihr mich zwingt, die Bemerkung zu machen, erwiderte Tackleton, nachdem er erſt die Vorſicht gebraucht hatte, in ſeinen Wagen zu ſteigen, ſo muß ich Euch ſchon ſagen, es klang mir ſo völlig unerwartet, daß ich es wohl ſehr ſchwerlich wieder vergeſſen werde.

Um ſo beſſer für uns Beide, verſetzte der Fuhrmann. Gott befohlen. Ich wünſche Euch Glück.

Ich wollt', ich könnt' es Euch wünschen, sagte Tackleton; da ich aber nicht kann, so dank' ich Euch. Unter uns gesagt — wie ich Euch vorhin schon bemerkt habe, oder nicht? — ich denke kaum, daß ich weniger Glück in meinem Ehstand haben werde, weil May nicht übermäßig zuvorkommend und schönthuerisch gegen mich gewesen ist. Gott befohlen! Nehmt Eure Gesundheit in Acht.

Der Fuhrmann blieb stehen und sah ihm nach, bis er in der Ferne kleiner ward, als die Blumen und Schleifen seines Pferdes in der Nähe; und dann, mit einem tiefen Seufzer, schlug er sich, wie ein ruhelos umhertreibender, gebrochener Mann, nach einer Ulmengruppe in der Nachbarschaft. — Zurückkehren wollte er nicht, bis die Uhr am Schlagen wäre.

Seine kleine Frau weinte derweil bitterlich in ihrer Einsamkeit, nahm sich aber oft wieder zusammen, trocknete ihre Augen und sagte sich, wie gut er sei, wie ausnehmend gut! Ein paar Mal lachte sie sogar mitten unter Thränen auf, so herzlich, so siegesgewiß, so unbegreiflich, daß Tilly sich ordentlich darüber entsetzte.

Mit Verlaub, thun's nicht so! sagte Tilly. Das ist ja genug, um den Kleinen zu liefern und unter den Boden zu bringen, das ist es, mit Verlaub.

Willst du ihn manchmal seinem Vater bringen, Tilly, fragte ihre Herrin, sich die Augen trocknend, wenn ich nicht hier bleiben darf und wieder in meiner alten Heimath bin?

Almontens Horn trieb den beraubten Rieſen,
Daß er die Ladung ſo bereit empfing.
Nicht minder Briliador, da er vernommen,
Daß alles dieß an Agramant gekommen.

58.

Er gibt vor Allen, die ihm wollen dienen,
Dem Schwager und dem Brandimart den Preis,
Weil er die Arme kennt der beiden Kühnen
Und ſich gar treu geliebt von beiden weiß.
Nun ſucht man gute Roſſe, gute Schienen,
Lanzen und Schwerter aus auf ſein Geheiß
Für alle drei: ihr werdet wohl noch wiſſen,
Daß Alle die gewohnte Wehr vermiſſen.

59.

Denn Roland, als ihm der Verſtand geſchwunden,
Warf in dem Wald die ſeine hin und her.
Den andern hat ſie Rodomont entwunden;
Der Thurm bewahrt ſie an dem Fluß nunmehr.
In Afrika wird nicht gar viel gefunden:
Theils ließ der König alle gute Wehr
Nach Frankreich bringen zu dem Waffenſpiele,
Theils macht man überhaupt daſelbſt nicht viele.

60.

So viel's nur gibt, die roſt'gen wie die hellen,
Treibt Roland auf mit großer Schnelligkeit,
Und gebt inzwiſchen mit den Kampfgeſellen
Am Strand, und redet von dem künft'gen Streit.
Er wirft den Blick durch Zufall auf die Wellen,
— Sie ſtehn vom Lager wohl drei Meilen weit —
Und ſieht ein Schiff mit hohen Segeln ziehen
Und unaufhaltſam nach dem Strande fliehen.

O, o, mit Verlaub, thun's nicht so, schrie Tilly, indem sie den Kopf zurückwarf und in ein Geheul ausbrach; sie sah in diesem Augenblick Boxern ganz ungewöhnlich gleich. O, o, mit Verlaub, thun's nicht so! O, o, wie ist denn alle Welt mit aller Welt umgegangen und umgesprungen, daß all andre Welt so unglücklich drüber werden muß! O, o, o, o!

Und unter diesem Schicksalsdrucke brach die weichherzige Tilly abermals in ein anhaltendes, und zwar so jammervolles Geheul aus, — durch die lange Unterdrückung war es um so schauderhafter geworden, — daß sie unfehlbar das Kind hätte aufwecken und auf irgend eine gefährliche Weise, wahrscheinlich bis zu Krämpfen, erschrecken müssen, wenn ihre Augen nicht auf Caleb Plummer gefallen wären, der so eben seine Tochter in das Zimmer führte. Dieser Anblick verhalf ihr wieder zu einigem Schicklichkeitsgefühl; sie blieb ein paar Augenblicke stumm mit weit aufgerissenem Munde stehen, dann aber rannte sie zu dem Bette, auf dem das Kind schlief, tanzte auf dem Boden einen tollen St. Veitstanz und wühlte sich zugleich mit Kopf und Gesicht in die Betttücher hinein, welches außerordentliche Manöver ihr offenbar große Erleichterung gewährte.

Mary, begann Bertha, nicht bei der Hochzeit!

Ich hab' ihr gesagt, daß Ihr nicht hingehen würdet, Frauchen, flüsterte Caleb. Ich hörte gestern Abend so was. Aber, bei Gott, sagte der kleine Mann und

faßte zärtlich ihre beiden Hände, ich kümmere mich nicht darum, was sie sagen, ich glaube ihnen nicht. Es ist nicht viel an mir, aber das kleine Bischen sollen sie mir in Stücke reißen, eh' ich ein Wort gegen Euch aufkommen lasse.

Er schlang seine Arme um ihren Hals und hätschelte sie, wie ein Kind seine Puppe hätschelt.

Es ließ Bertha heut Morgen nicht zu Hause, sagte Caleb. Ich merkte wohl, wie sie sich fürchtete, das Glockenläuten zu hören, und sich nicht getraute, den Beiden an ihrem Hochzeittage so nahe zu sein. So brachen wir frühzeitig auf und gingen hieher. Es ist mir immer im Kopfe herumgegangen, was ich gethan habe, fuhr er nach einer kleinen Pause fort; ich habe mich ausgescholten, bis ich kaum mehr wußte, wo aus und ein, weil ich ihr so viel Kummer verursacht — und da bin ich zu dem Schluß gekommen, daß es doch besser wäre — wenn Ihr mir nämlich beistehen wolltet, Frauchen, — ihr die Wahrheit zu sagen. Nicht wahr, Ihr steht mir bei? fragte er, vom Kopf bis zu den Füßen zitternd. Ich weiß nicht, welchen Eindruck es auf sie machen, weiß nicht, was sie von mir denken, weiß nicht, ob sie sich dann jemals noch um ihren armen Vater kümmern wird. Aber es ist am besten für sie, wenn ich die Täuschung von ihr nehme, und ich muß die Folgen tragen, wie ich's verdient habe.

Mary, sagte Bertha, wo ist deine Hand? Ach! Hier ist sie, hier ist sie! — Sie preßte sie lächelnd an ihre

Lippen und ſchmiegte ſie unter ihren Arm. Ich habe ſie geſtern Abend leiſe mit einander reden hören, es handelte ſich um einen Vorwurf gegen dich. Sie hatten Unrecht.

Des Fuhrmanns Frau blieb ſtill. Caleb antwortete für ſie.

Sie hatten Unrecht, ſagte er.

Ich wußte es, rief Bertha ſtolz. Und ich habe es ihnen auch geſagt. Ich hielt es unter mir, nur ein Wort anzuhören. Ihr mit einem Schein von Recht etwas vorwerfen! — Sie preßte die Hand zwiſchen den ihren und beugte die zarte Wange an ihr Antlitz. Nein! ſo blind bin ich nicht.

Ihr Vater trat auf ihre eine Seite, während Dot auf der andern blieb und ihre Hand hielt.

Ich kenne euch Alle, fuhr Bertha fort, beſſer als ihr meint. Aber Niemand ſo gut wie ſie! Nicht einmal dich, Vater! Nichts ſteht ſo wirklich und leibhaftig vor mir, wie ſie. Wenn ich in dieſem Augenblick wieder ſehen könnte, ſie brauchte kein Wort zu reden, ich fände ſie unter Tauſenden heraus! Meine Schweſter!

Bertha, mein Liebling, ſagte Caleb, ich habe etwas auf dem Herzen, das ich dir ſagen möchte, ſo lang wir Drei noch allein ſind. Höre mich geduldig an! Ich habe dir ein Geſtändniß zu machen, mein Liebling.

Ein Geſtändniß, Vater?

Ich bin von der Wahrheit abgewichen und habe mich verirrt, mein Kind, ſagte Caleb mit einem erbar-

menswerthen Ausdruck in ſeinem beſtürzten Geſicht. Ich bin von der Wahrheit abgewichen, in der Meinung, dir was Liebes zu thun, — und ich bin grauſam geweſen.

Sie wendete ihm ihr Geſicht mit dem Ausdruck der Verwunderung zu und wiederholte: grauſam?

Er klagt ſich zu hart an, Bertha, ſagte Dot. Du wirſt das gleich ſelbſt ſagen, du wirſt die Erſte ſein, die es ihm ſagt.

Er grauſam gegen mich? rief Bertha, ungläubig lächelnd.

Nicht abſichtlich, mein Kind, ſagte Caleb. Aber ich bin's geweſen; obwohl ich es niemals ahnte — bis geſtern. Meine theure blinde Tochter, höre mich an und vergieb mir! Die Welt, in der du lebſt, mein Herzblatt, iſt nicht ſo beſchaffen, wie ich ſie dir vorgemalt habe. Die Augen, denen du vertrauteſt, haben dir gelogen.

Sie hatte ihm noch immer ihr verwundertes Geſicht zugewendet; aber nun wich ſie etwas zurück und ſchmiegte ſich enger an ihre Freundin.

Der Weg deines Lebens war rauh, meine Arme, ſagte Caleb, und ich wollte ihn dir ebner machen. Ich habe die Außenwelt verändert, die Herzen der Menſchen anders dargeſtellt, habe Dinge erfunden, die nie vorhanden waren, Alles das, um dich glücklicher zu machen. Ich habe dir viel verheimlicht, habe dich viel

betrogen, Gott verzeihe mir, und dich mit Phantaſiegebilden umgeben.

Aber lebende Menſchen ſind keine Phantaſiegebilde, rief ſie haſtig und erbleichte dabei über das ganze Geſicht und wich noch weiter vor ihm zurück; die kannſt du nicht anders darſtellen.

Und dennoch that ich es, Bertha, klagte ſich Caleb an. Es giebt Jemand, den du kennſt, mein Täubchen —

O Vater! Wie kannſt du von Kennen reden! Ich kennen! gab ſie im Tone bittern Vorwurfs zurück. Was und wen ſoll ich kennen! Ich, die ich keinen Führer habe! Ich, die elende Blinde!

In der Angſt ihres Herzens ſtreckte ſie die Hände aus, als wollte ſie taſtend ihren Weg ſuchen, dann ſchlug ſie ſie in hülfloſem Schmerz vor das Geſicht.

Die Hochzeit, die man heute feiert, ſprach Caleb weiter, hält ein finſterer, geiziger, liebloſer Mann. Dir und mir ein harter Herr, Liebe, ſeit langen Jahren. Abſtoßend von Angeſicht und in ſeinem ganzen Weſen. Kalt und gefühllos durch und durch. In jedem Zug unähnlich dem Bilde, das ich dir von ihm gezeichnet habe, mein Kind. In jedem Zuge.

O warum, rief die Blinde, deren Schmerz ihre Kräfte zu überſteigen drohte, warum haſt du das gethan! Warum haſt du mein Herz ſo angefüllt, und kommſt nun wie der Tod, und raubſt mir, was ich liebe! O mein Gott, wie blind bin ich! Wie hülflos und allein!

Der zerknirschte Vater ließ den Kopf hängen, seine Reue, sein Kummer waren seine einzige Antwort.

Noch nicht lange hatte sie sich ihrem wilden Schmerzensausbruch hingegeben, als das Heimchen am Herde, für Niemand als für sie hörbar, zu zirpen begann. Aber nicht fröhlich, sondern leise, bang und traurig. Das Lied klang so schwermuthsvoll, daß sogleich ihre Thränen flossen. Als aber jetzt die Fee, welche die ganze Nacht neben dem Fuhrmann gestanden, hinter ihr erschien und auf ihren Vater hindeutete, da strömten sie wie Regen nieder.

Bald vernahm sie die Stimme des Heimchens deutlicher und schaute durch das Dunkel ihrer Blindheit, wie die Erscheinung ihren Vater umschwebte.

Mary, sagte die Blinde, beschreibe mir, wie es bei uns zu Hause aussieht. Wie es in Wahrheit aussieht.

Es ist eine ärmliche Stätte, Bertha, in der That sehr ärmlich und kahl. Das Häuschen wird kaum noch einen Winter gegen Wind und Regen vorhalten. Es ist so übel vor dem Wetter verwahrt, Bertha, fuhr Dot mit leiser, aber vernehmlicher Stimme fort, wie dein armer Vater in seinem Rock von Sackleinwand.

Aufs Tiefste bewegt, stand das blinde Mädchen auf und zog des Fuhrmanns kleine Frau bei Seite.

Die Geschenke, die ich so sorgfältig aufhob, die so wunderbar meinen Wünschen begegneten und mir immer so tiefe Freude machten, fragte sie zitternd, woher kamen sie? Hast du sie gesendet?

Nein.

Wer denn?

Dot ſah, daß ſie es bereits wußte und ſchwieg. Die Blinde drückte die Hände wieder vor ihr Geſicht, aber jetzt auf ganz andere Art.

Liebe Mary, nur einen Augenblick. Nur einen einzigen Augenblick. Weiter hieher. Sprich leiſe. Du biſt wahr, ich weiß es. Du wirſt mich jetzt nicht täuſchen. Du nicht!

Gewiß nicht, Bertha.

Nein, ich bin überzeugt, daß du es nicht thuſt. Du haſt zu viel Mitleid mit mir. Mary, blick einmal hinüber, wo wir ſo eben ſtanden, wo mein Vater geblieben iſt, mein Vater, der ſo ganz Mitgefühl und Liebe für mich iſt — und ſage mir, was du ſiehſt.

Ich ſehe, ſagte Dot, die ſie wohl verſtand, einen alten Mann, der auf einem Stuhle ſitzt und ſich kummervoll zurücklehnt, das Geſicht in den Händen vergraben. Ganz, als ob ſein Kind ihn tröſten ſollte, Bertha.

Ja, ja. Sie wird. Weiter.

Es iſt ein alter Mann, von Sorge und Arbeit gebeugt. Ein magerer, niedergeſchlagener, bekümmerter Mann mit grauen Haaren. Ich ſehe ihn jetzt verzagt und zerſchmettert und unfähig, dem Leben Stand zu halten. Aber, Bertha, ich habe ihn oft zuvor geſehen, wie er muthig kämpfte, auf allen möglichen Wegen ſtrebte, und immer nur nach Einem großen heiligen

Ziele. Und ich ehre sein graues Haupt und segne ihn.

Die Blinde riß sich von ihr los, und vor ihm auf die Kniee stürzend, drückte sie sein graues Haupt an ihre Brust.

Ich habe meine Augen wieder, ich habe meine Augen! rief sie. Ich bin blind gewesen, doch nun sehe ich. Ich habe ihn nie gekannt! Welch ein Gedanke, daß ich hätte sterben können, ohne den Vater erkannt zu haben, der mich so zärtlich geliebt hat!

Caleb fand keine Worte für seine Rührung.

Nirgends auf Erden giebt es eine Lichtgestalt, rief das blinde Mädchen, indem sie ihn umschlungen hielt, die ich so innig lieben könnte und so aus tiefstem Herzen verehren, wie diese. Je grauer und gebeugter, um so theurer, mein Vater! Nie soll man wieder sagen, ich sei blind. Keine Falte in seinem Gesichte, kein Haar auf seinem Haupte will ich vergessen, so oft ich den Himmel anrufe, bittend und dankend für ihn.

Meine Bertha! stammelte Caleb.

Und in meiner Blindheit glaubte ich ihm, fuhr sie fort, ihn mit Thränen der heißesten Hingebung liebkosend, daß er so ganz anders aussehe. Und hatte ihn Tag für Tag um mich, immer nur für mich sorgend, und träumte mir nichts davon.

Der jugendliche, schmucke Vater im blauen Rock, Bertha, sagte der arme Caleb, der ist dahin!

Nichts ist dahin, antwortete sie. Liebster Vater, nein! Alles lebt fort — in dir. Der Vater, den ich

ſo über Alles liebe; der Vater, den ich nie genug liebte und nie kannte; der Wohlthäter, den ich zuerſt zu verehren und zu lieben anfing, weil er ſo voll Theilnahme für mich war; Alles lebt fort in dir. Nichts iſt todt für mich. Der Inbegriff von Allem, was mir das Liebſte war, lebt fort, lebt hier in dieſem eingefallenen Antlitz und dieſem grauen Haupte. Und ich bin nicht blind, Vater, nicht länger mehr!

Dot's Aufmerkſamkeit war während dieſes Zwiegeſprächs ganz auf Vater und Tochter gerichtet geweſen; doch jetzt, als ſie den kleinen Mähder auf der mauriſchen Wieſe ins Auge faßte, ſah ſie, daß die Uhr in wenigen Minuten ſchlagen mußte; und ſofort bemächtigte ſich ihrer eine ungewöhnliche fieberhafte Aufregung.

Vater, ſagte Bertha zögernd. Mary . . .

Ja, mein Kind, antwortete Caleb, hier iſt ſie.

In ihr iſt nichts verändert? Von ihr haſt du mir nie etwas geſagt, was nicht wahr geweſen wäre?

Ich hätte es wohl auch gethan, fürchte ich, gab Caleb zur Antwort, wenn man etwas an ihr beſſer machen könnte. Aber ich hätte ſie nur ſchlechter machen müſſen, wenn ich an ihr hätte ändern wollen. An ihr war nichts zu verſchönern, Bertha.

So vertrauensvoll auch das blinde Mädchen gefragt hatte, ſo war doch ihr Entzücken und ihr Stolz über dieſe Antwort und die Zärtlichkeit, womit ſie Dot

immer wieder von Neuem umarmte, ein reizendes Schauspiel.

Und dennoch kann sich Mehr ändern, als du glaubst, Liebe, versetzte Dot. Zum Besseren, mein' ich, zur großen Freude für Manchen von uns. Nur darfst du mir nicht zu sehr erschrecken, wenn etwas derart eintreten und dich näher angehen sollte. Rollt nicht ein Wagen auf der Straße? Du hast ein scharfes Gehör, Bertha. Rollt ein Wagen?

Ja, und er kommt sehr rasch.

Ich — ich — ich weiß, daß du ein scharfes Gehör hast, sagte Dot, die Hand aufs Herz legend und so schnell als möglich sprechend, um sein Pochen zu verbergen. Ich habe es oft bemerkt, und auch gestern Abend hast du den fremden Tritt so schnell herausgefunden. Ich weiß zwar nicht, warum du es sagtest — denn ich erinnere mich sehr gut: Wessen Tritt ist das? sagtest du, Bertha — aber ich weiß nicht, warum dir gerade dieser Tritt mehr auffiel, als irgend ein anderer. Doch, wie ich so eben gesagt habe, es ändert sich Vieles in der Welt; gar Vieles; und wir können nichts Besseres thun, als uns zusammennehmen und uns von gar nichts mehr überraschen lassen.

Caleb begriff nicht, was sie meinen konnte; er merkte wohl, daß ihre Worte ihm nicht weniger als seiner Tochter galten. Zu seinem Erstaunen war sie so aufgeregt und angegriffen, daß sie kaum athmen

61.

Kein Reiſender, kein Schiffer iſt zu ſchauen;
Nur, wie der Wind und ſein Geſchick es führt,
Kommt es mit hohen Segeln, ſtraffen Tauen,
Bis es zuletzt den Uferſand berührt.
Doch lenkt, eh' ich euch dieſes kann vertrauen,
Die Liebe, die mein Herz für Rüd'gern ſpürt,
Zu dieſem mich, damit ich die Geſchichte
Von ihm und dem von Clermont euch berichte.

62.

Ich ſagt' euch von den beiden Kriegern an,
Daß ſie ſogleich auf jeden Kampf verzichtet,
Als ſie Vertrag und Schwur gebrochen ſahn,
Die Heere wirr, die Ordnung ganz vernichtet.
Wer wider ſeinen Eid zuerſt gethan
Und dieſes große Unheil angerichtet,
Ob Kaiſer Karl, ob König Agramant,
Erforſchten ſie, wo einer hergerannt.

63.

Ein Knappe kommt zu Rüdigern inzwiſchen,
Der treu, verſchlagen iſt, und ohne Raſt,
Und, da die beiden Heere ſich vermiſchen,
Beſtändig ſeinen Herrn in's Auge faßt:
Mit Hülfe ſeine Schaaren zu erfriſchen,
Bringt er ihm Schwert und Roß in großer Haſt.
Der Held ſteigt auf und nimmt den guten Degen,
Doch ohne drum ſich in den Kampf zu legen.

64.

Er ſprengt hinweg, allein zuvor erneuert
Er mit dem edlen Gegner den Vertrag,
Wenn Agramant den Stillſtand falſch betheuert,
Ihn zu verlaſſen an demſelben Tag.

konnte und sich an einem Stuhle hielt, um nicht umzusinken.

In der That, ein Wagen! stieß sie hervor. Immer näher! näher? Ganz nah! Hört ihr, wie er jetzt an der Gartenthüre hält? Und jetzt ein Schritt vor der Thüre — derselbe Schritt, Bertha, nicht wahr? und jetzt! —

Sie stieß einen leidenschaftlichen Freudenschrei aus, sprang auf Caleb zu und verschloß ihm die Augen mit beiden Händen, als ein junger Mann ins Zimmer stürzte, den Hut emporwarf und auf sie zugeflogen kam.

Ist's vorüber? rief Dot.

Ja!

Glücklich vorüber?

Ja!

Kennt Ihr diese Stimme noch, lieber Caleb? Habt Ihr nie einmal eine ähnliche gehört? rief Dot.

Wenn mein Sohn im goldenen Südamerika noch lebte — sagte Caleb zitternd.

Er lebt, jauchzte Dot, die Hände von seinen Augen zurückziehend und sie entzückt zusammenschlagend. Schaut ihn an! Seht, wie frisch und gesund er vor Euch steht! Euer theurer Sohn! Dein lieber, guter Bruder, Bertha!

Alle Hochachtung vor dem Freudenrausche dieses kleinen Wesens! Alle Hochachtung vor ihrem Weinen und Lachen, als die Drei sich in den Armen lagen! Alle Hochachtung vor der Herzlichkeit, mit der sie dem

sonnverbrannten, schwarzlockigen Seemann halbwegs entgegenkam und ihren rosigen kleinen Mund nicht zur Seite wandte, sondern sich herzhaft von ihm küssen und an seine hochgehende Brust drücken ließ.

Alle Hochachtung aber auch vor dem Kukuk — warum denn nicht? — der jetzt wie ein Räuber aus dem Klappthürchen seines maurischen Schlosses hervorbrach und zwölfmal über die versammelte Gesellschaft hin gluckst'te, als wär' er trunken vor Freude!

Der Fuhrmann, der nun eintrat, stutzte nicht wenig, und dazu hatte er auch allen Grund, da er sich plötzlich in so froher Gesellschaft sah.

Seht, John, rief Caleb außer sich vor Freude, seht her! Mein Sohn aus dem goldnen Südamerika! mein leibhaftiger Sohn! O, den Ihr selbst ausgerüstet und hinausgesendet habt, und dem Ihr immer ein solcher Freund gewesen seid!

Der Fuhrmann trat vor, um ihm die Hand zu reichen; aber schnell zurückfahrend, da ein Zug dieses Gesichtes ihn an den tauben Mann in seinem Wagen erinnerte, rief er:

Edward! Warst du es?

Jetzt kannst du ihm Alles sagen! rief Dot. Sag ihm Alles, Edward, und schone mich nicht, denn ich will mich selbst nicht schonen, will um nichts in der Welt je wieder anders vor ihm stehen, als ich bin.

Ich war es, sagte Edward.

Und du konntest dich verkleidet in das Haus bei-

nes alten Freundes einschleichen! rief ihm der Fuhrmann zu. Ich kannte einst einen treuherzigen Jungen — wie viel Jahre sind es, Caleb, daß wir hörten, er sei todt, und Beweise dafür zu haben glaubten? — der das nie gethan hätte!

Ich hatte einst einen hochherzigen Freund, erwiderte Edward, mehr Vater als Freund, der nie weder mich noch einen andern Menschen ungehört verurtheilt hätte. Ihr waret dieser Freund. Und so bin ich gewiß, daß Ihr mich auch jetzt hören werdet.

Mit einem verstörten Blick auf Dot, die sich noch immer weit von ihm entfernt hielt, gab der Fuhrmann zurück:

Wohl, das ist nicht mehr als billig. Ich bin bereit.

So wißt denn, sagte Edward, daß ich, wie ich als junger Mensch von hier fortging, verliebt war, und daß meine Liebe erwiedert wurde. Das Mädchen war noch sehr jung und wußte vielleicht, werdet Ihr sagen, nicht recht, was sie wollte. Aber ich wußte, was ich wollte, und hatte eine ernstliche Liebe zu ihr.

Du! rief der Fuhrmann, du!

Gewiß, entgegnete der Andre. Und sie liebte mich wieder. Ich habe immer daran geglaubt, und nun weiß ich's gewiß.

Gott steh' mir bei! rief der Fuhrmann aus. Das ist schlimmer als Alles.

Voll treuer Liebe, erzählte Edward weiter, und

voll Hoffnung kehre ich nach manchen Mühsalen und Gefahren zurück, um meinen Theil unsers alten Schwures einzulösen, da höre ich zwanzig Meilen von hier, sie sei mir untreu geworden, habe mich vergessen und sich einem andern, reicheren Manne zugewendet. Ich war nicht gemeint, ihr Vorwürfe zu machen, ich wollte sie nur noch einmal sehen und mich von der Wahrheit des Gerüchtes überzeugen. Ich hoffte, sie sei wider ihren Wunsch und Willen dazu gezwungen worden. Freilich nur ein schwacher Trost, aber immer ein Trost, dachte ich, und so kam ich hieher. Um die Wahrheit, die volle Wahrheit zu erfahren, um selber frei beobachten und urtheilen zu können, ohne einerseits einem Hinderniß zu begegnen, oder andrerseits einen Einfluß (falls ich noch einen hätte) auf sie auszuüben, verkleidete ich mich — Ihr wißt, wie — und wartete auf der Straße, Ihr wißt, wo. Ihr schöpftet keinen Verdacht, so wenig als sie — dabei deutete er auf Dot — bis ich ihr am Kamin etwas ins Ohr flüsterte, so daß sie mich beinahe verrathen hätte.

Aber als sie nun sah, daß Edward noch lebte und heimgekommen war, schluchzte Dot, die nun ihrerseits das Wort nahm, worauf sie während der ganzen Erzählung mit Schmerzen gewartet hatte, — und als sie sein Vorhaben inne wurde, rieth sie ihm dringend, sein Geheimniß zu bewahren; denn sein alter Freund John Peerybingle wäre viel zu offenherzig und zu ungeschickt in Kunstgriffen aller Art gewesen — er ist über-

haupt ein ungeschickter Mann, setzte sie halb lachend und halb weinend hinzu —, um es ihm bewahren zu helfen. Und als sie — das bin ich, John, schluchzte die kleine Frau weiter — ihm Alles erzählt hatte, wie Sie ihn todt geglaubt habe und von ihrer Mutter zu einer Heirath gedrängt worden sei, die das einfältige, gute, alte Ding vortheilhaft nannte; und als sie — das bin wieder ich, John, — ihm gesagt hatte, die Hochzeit sei noch nicht vorüber, wiewohl es ganz nahe daran sei, und daß Sie nur aufgeopfert würde, wenn es dazu käme, denn Liebe sei bei Ihr nicht im Spiel; und als er nun vor Freude fast närrisch wurde, da sprach sie — wieder ich, John —, sie wolle sich ins Mittel legen, wie sie es ja oft in alten Tagen gethan, John, und wolle seine Geliebte ausforschen und sich vergewissern, daß, was sie — wieder ich, John — was sie sage und meine, das Richtige sei. Und es war das Richtige, John! Und sie wurden zusammengebracht, John! Und sie wurden getraut, John, vor einer Stunde! Und hier ist die Braut! Und Gruff und Tackleton kann als Junggeselle sterben. Und ich bin ein glückliches Weibchen, May, Gott segne dich!

Nein, sie war eine unwiderstehliche kleine Frau, wenn das hieher gehört; aber niemals so vollkommen unwiderstehlich, wie jetzt in ihrem Freudentaumel. Niemals hat man so reizende, so entzückende Glückwünsche gehört, wie die, mit denen sie jetzt sich selbst und die Braut überschüttete.

Mitten im Sturm der Gefühle, die ſeine Bruſt bewegten, war der treffliche Fuhrmann ganz verwirrt dageſtanden. Nun wollte er auf ſie zueilen, aber Dot ſtreckte abwehrend die Hand aus und wich vor ihm zurück, wie vorhin.

Nein, John, nein! höre Alles! Liebe mich nicht eher wieder, John, als bis du jedes Wort gehört haſt, das ich dir zu ſagen habe. Es war unrecht, ein Geheimniß vor dir zu haben, John. Und es thut mir herzlich leid. Ich dachte freilich an nichts Schlimmes dabei, bis ich geſtern Abend herunterkam und mich zu dir auf mein Stühlchen ſetzte; da aber, als ich auf deinem Geſichte las, daß du mich mit Edward in der Gallerie hatteſt auf und abgehen ſehen, und errieth, was du darüber dachteſt, da fühlte ich, wie leichtſinnig und unrecht ich gehandelt hatte. Aber ach, theurer John, wie konnteſt du — wie konnteſt du ſo etwas denken!

Wie ſie wieder ſchluchzte, die kleine Frau! John Peerybingle wollte ſie in ſeine Arme ſchließen. Aber nein, ſie ließ es nicht zu.

Du darfſt mich noch nicht lieben, John! Noch lange nicht! Daß ich über dieſe bevorſtehende Hochzeit ſo traurig wurde, Herz, das geſchah darum, weil ich mich erinnerte, wie May und Edward ſich ſchon ſo frühe geliebt hatten, weil ich wußte, daß ihr Herz weit entfernt war von Tackleton. Das glaubſt du mir jetzt, nicht wahr, John?

Auf dieses wollte John einen neuen Anlauf nehmen, aber sie wehrte wiederum ab.

Nein, bleib dort, ich bitte dich, John. Wenn ich dich auslache, wie ich's ja manchmal thue, John, wenn ich dich ein ungeschicktes, liebes, altes Kameel heiße, und was dergleichen Namen sind, so thu' ich's ja nur, weil ich dich so sehr liebe, John, und deine ganze Art so prächtig finde, und dich um kein Härchen anders haben möchte, und wenn du morgen dafür ein König würdest.

Hurrah hoch! rief Caleb mit ungewöhnlichem Feuer. Ganz meine Meinung.

Und wenn ich von ältlichen gesetzten Leuten schwatz, John, und uns verleumde, daß wir ein paar Schlafmützen seien, die so mitsammen dahintrollen, so ist es ja nur, weil ich solch ein närrisches kleines Ding bin, John, daß ich manchmal sogar mit dem Wickelkind Komödie spiele und alle möglichen Possen treibe.

Sie sah ihn heranstürmen, wehrte ihn aber noch einmal ab. Doch diesmal wäre es beinahe zu spät gewesen.

Nein, warte noch eine Minute, ich bitte dich, John. Das Wichtigste habe ich mir bis zuletzt aufgespart. Mein lieber, guter, edler John, als wir neulich Abends vom Heimchen sprachen, da hatte ich es schon auf der Zunge, dir zu sagen, daß ich dich anfangs noch nicht ganz so aus tiefstem Herzen geliebt habe, wie jetzt; daß es mir, wie ich zuerst hier ins

Haus kam, halb bange war, ich könnte dich nicht so durch und durch lieben lernen, wie ich hoffte und wünschte; weil ich ja noch so gar jung war, John! Aber, theurer John, jeden Tag und jede Stunde ist meine Liebe größer und größer geworden. Und wenn sie jetzt noch wachsen könnte, so würde sie es, auf die hochherzigen Worte, die ich dich heute Morgen sprechen hörte. Aber sie kann es nicht. Alles, was ich von Herzenswärme besaß — und es war viel, John —, gab ich dir, wie du es redlich verdientest, lange, lange schon, und ich habe nichts mehr, was ich dir noch geben könnte. Und jetzt, mein theurer Gatte, nimm mich wieder an dein Herz! Hier ist meine Heimath, John, und nie, nie mehr denke daran, mich in eine andere zu senden.

Nimmermehr kann es euch so entzücken, ein herrliches Weibchen in den Armen eines Andern zu sehen, wie es euch entzückt haben würde, zu sehen, wie Dot dem Fuhrmann entgegenflog. Es war das vollkommenste, ausgelassenste, seelenvollste kleine Schauspiel von Zärtlichkeit, das ihr in all euren Tagen hättet schauen können.

Ihr dürft mir glauben, daß der Fuhrmann ganz verzückt war, und von Dot dürft ihr es gleichfalls glauben, und eben so von allen Anderen, mit Einschluß Tilly's, welche vor Freude reichlich weinte und in dem Wunsche, auch ihren jungen Pflegling an dem allgemeinen Freudenaustausche Theil nehmen zu lassen, das

Wickelkind der Reihe nach herumreichte, als ob es etwas zu trinken gewesen wäre.

Abermals hörte man einen Wagen vor der Thüre, und Jemand rief, Gruff und Tackleton komme zurück. Wirklich trat auch gleich darauf der Edle ein, ziemlich erhitzt und aus den Fugen.

Aber was zum Teufel ist das, John Peerybingle? rief er erstaunt. Da muß ein Mißverständniß obwalten. Ich bedeutete Mrs. Tackleton, mich an der Kirche zu erwarten, aber ich will schwören, daß ich ihr auf der Straße begegnet bin, wie sie hieherfuhr. Ah, da ist sie ja! Bitt' um Entschuldigung, Sir, habe nicht das Vergnügen, Sie zu kennen, aber Sie müssen mir wohl schon den Gefallen thun, mir diese junge Dame ein wenig zu überlassen, sie hat diesen Morgen etwas Besonderes vor.

Sie wird hier nicht zu entbehren sein, antwortete Edward. Auch fiele es mir im Traum nicht ein, sie fortzulassen.

Was will Er damit sagen, Er Landstreicher? rief Tackleton.

Ich will damit sagen, erwiderte der junge Mann lächelnd, daß ich, da man Ihrem Aerger etwas zu Gute halten muß, für jede böse Rede heute eben so taub sein werde, wie ich es gestern für alles Reden war.

Der Blick, den Tackleton ihm zuwarf, und der Sprung, mit dem er in die Höhe fuhr!

Es thut mir leid, Sir, ſagte Edward, May's linke Hand und namentlich den dritten Finger derſelben emporhaltend, es thut mir leid, daß die junge Dame Sie nicht zur Kirche begleiten kann; da ſie aber heute Morgen ſchon einmal dort geweſen iſt, ſo werden Sie ſie vielleicht entſchuldigen.

Tackleton ſtarrte den Goldfinger an; dann nahm er ein Stückchen Silberpapier aus ſeiner Weſtentaſche, in dem ſich, wie man ſehen konnte, gleichfalls ein Ring befand.

Tilly! ſagte er. Will Sie ſo gut ſein, das ins Feuer zu werfen? So, danke.

Es war eine frühere Zuſage, eine ſehr alte Zuſage, die meine Frau verhinderte, die mit Ihnen getroffene Abrede einzuhalten, mein Wort darauf, ſetzte Edward hinzu.

Mr. Tackleton, fiel May erröthend ein, wird mir die Gerechtigkeit widerfahren laſſen, zu bezeugen, daß ich es ihm ehrlich geſtanden und ihm oft erklärt habe, ich könne nie vergeſſen.

Freilich, freilich! verſetzte Tackleton. O freilich, ganz gewiß. Nun ja, Alles in Ordnung. Alles in Richtigkeit. Mrs. Edward Plummer vermuthlich?

So iſt ihr Name, erwiderte der Bräutigam.

Ah! Ich hätte Sie kaum wieder erkannt, Sir, ſagte Tackleton, indem er ſein Geſicht genau muſterte und ihm eine tiefe Verbeugung machte. Gratulire, Sir!

Heut iſt der erſte Kampf, wo Rüd'ger feiert;
Das Einz'ge, was er unternehmen mag,
Iſt, den und jenen fragend anzuhalten,
Ob Karl, ob Agramant die Treu zerſpalten.

65.

Er hört es laut von allen Seiten ſagen,
Der Eidbruch ſei von Agramant geſchehn.
Er liebt den Agramant: ihm zu entſagen
Kommt ihn gar ſauer an für dieß Vergehn.
Der Heide ward zerſprengt und ganz geſchlagen,
Wie ich erzählt, und mußte von den Höhn
Des flücht'gen Rades in den Abgrund ſinken,
Wie's ihr gefiel, die launiſch pflegt zu winken.

66.

Bedenken muß der Held und überlegen,
Ob er ſoll bleiben, ob zum König ziehn.
Die Liebe legt ihm unter Herzensſchlägen
Den Zügel an, und läßt ihn nicht entfliehn.
Sie treibt und dreht ihn auf verſchiednen Wegen,
Spornt und bedroht mit harten Strafen ihn,
Wenn er ſein Schwurbeſiegeltes Verſprechen
Und den Vertrag mit Reinald wagt zu brechen.

67.

Nicht minder quält mit Sporn und Peitſchenhieben
Ihn eine Sorge, ſcharf und immer wach,
Als Furcht, als Feigheit werd's ihm angeſchrieben,
Wenn er in dieſem Fall die Treue brach.
Lobt der den Grund, warum er da geblieben,
So ſieht im Grunde jener ſchon die Schmach:
Man halte nicht, wird er von Vielen hören,
Was unerlaubt und unrecht war zu ſchwören.

Danke.

Mrs. Peerybingle, ſagte Tackleton hierauf, ſich raſch nach der Seite wendend, wo ſie mit ihrem Gatten ſtand, es thut mir leid. Sie haben mir zwar keinen ſehr großen Gefallen erwieſen, doch, bei meiner Seele, es thut mir leid. Sie ſind beſſer, als ich glaubte. John Peerybingle, es thut mir leid. Ihr verſteht mich, das iſt genug. Alles in Richtigkeit, meine Damen und Herren, — Alles befriedigend. Guten Morgen!

Damit machte er der Sache ein Ende und ſeiner Gegenwart ebenfalls. Letzteres übrigens mit einem kurzen Aufenthalt vor der Thüre, wo er ſeinem Pferde die Blumen und Schleifen vom Kopf riß und ihm eins in die Rippen gab, das beſte Mittel, um dem Thier bemerklich zu machen, daß ihm heut Etwas ſchief gegangen ſei.

Natürlich wurde es nun eine ernſte Pflicht, den Tag ſo zu begehen, daß er für ewige Zeiten als hoher Feſt- und Feiertag im Peerybingle'ſchen Kalender ſtehen mußte. Demgemäß ging denn Dot ans Werk, ein Feſtmahl herzurichten, das unverwelkliche Ehre über das Haus und jeden ſeiner Angehörigen ausſtrahlen ſollte; und über ein ganz Kurzes ſtak ſie bis über die Ellbogengrübchen im Weizenmehl und machte dem Fuhrmann, ſo oft er in ihre Nähe kam, den Rock weiß, indem ſie ihn anhielt, um ihm einen Kuß zu geben. Dieſe gute Seele wuſch das Gemüſe und ſchälte die Rüben, ließ die Teller fallen, warf volle Kochtöpfe

am Feuer um und machte ſich auf jede Art und Weiſe nützlich, während ein paar gelernte Köchinnen, die man in aller Eile aus der Nachbarſchaft zuſammengetrommelt hatte, in allen Thüren und um alle Ecken auf Leben und Tod gegen einander rannten und alle Welt allerorten über Tilly und das Wickelkind ſtolperte. So hatte Tilly noch nie geglänzt. Ihre Allgegenwart war der Gegenſtand allgemeiner Bewunderung. Fünfundzwanzig Minuten nach zwei Uhr war ſie ein Stein des Anſtoßes in der Küche, punkt halb drei Uhr eine Fallgrube im Gange, und fünfundzwanzig Minuten vor drei Uhr ein Fallſtrick in der Dachkammer. Des Kindes Kopf war eine Art Probierſtein für jeden erdenklichen Gegenſtand aus allen drei Naturreichen. Nichts kam heute in Gebrauch, das nicht ein oder das andremal nähere oder nächſte Bekanntſchaft mit ihm machte.

Alsdann wurde eine große Deputation in Bewegung geſetzt, um Mrs. Fielding ausfindig zu machen, vor der erhabenen Dame in Sack und Aſche Buße zu thun und ſie nöthigenfalls mit Gewalt herbeizuſchaffen, damit ſie vergebe und unter Glücklichen glücklich ſei. Im erſten Augenblicke, nachdem die Deputation ihrer habhaft geworden, wollte ſie auf gar keine Vorſtellung hören, jammerte in Einem fort, daß ſie dieſen Tag erleben müſſe, und kein anderes Wort war aus ihr herauszubringen als: Nun tragt mich nur zu Grabe! was doch äußerſt ungereimt lautete, in Anbetracht,

daß sie ja noch gar nicht todt oder irgend etwas dergleichen war. Nach einiger Zeit verfiel sie in einen Zustand entsetzlicher Ruhe und bemerkte, sie habe schon damals, als die unglückliche Verkettung von Umständen im Indigohandel eingetreten sei, vorausgesehen, daß sie ihr Leben lang jeder Art von Schmach und Beleidigung ausgesetzt sein würde; und es freue sie nur, zu sehen, daß sie Recht gehabt; und sie bitte, sie möchten sich nicht weiter mit ihr bemühen — denn was sei sie? lieber Gott, ein reines Nichts! — sondern ganz vergessen, daß solch ein Geschöpf in der Welt sei, und möchten ohne sie ihren Gang durchs Leben gehen. Aus diesem bitteren, beißenden Zuge ging sie in einen erbos'ten über und warf die bemerkenswerthe Aeußerung hin: der Wurm, wenn er getreten werde, krümme sich; dann aber zerschmolz sie in sanfte Wehmuth und sagte, wenn man sie nur ins Vertrauen gezogen, wie Manches hätte sie an die Hand geben können. Diese Krisis in ihren Gefühlen benutzte die Deputation, sie in Umarmungen zu begraben, und sehr bald hatte sie ihre Handschuhe an und befand sich auf dem Wege zu John Peerybingle's in einem Aufzuge von unantastbarer Vornehmheit, neben sich ein Papierpacket, das eine Staatshaube enthielt, fast so groß und ganz so steif, wie eine Bischofsmütze.

Nunmehr sollten auch Dot's Vater und Mutter kommen, blieben aber so lange aus, daß man um sie besorgt wurde und alle Augenblicke nach ihrem Wägelchen

auf die Straße hinaus ſchaute. Mrs. Fielding ſah jedesmal nach der entgegengeſetzten Richtung, und auf die moraliſche Unmöglichkeit dieſer Richtung aufmerkſam gemacht, „hoffte“ ſie, ſie werde ſich die Freiheit nehmen dürfen, hinzuſehen, wohin es ihr gefalle.

Endlich kamen ſie, ein rundes, kleines Pärchen, in einem gemächlichen und gemüthlichen kleinen Träbchen daher ziehend, das die Dot'ſche Familie ganz und gar bezeichnete; und wunderbar war es, Dot und ihre Mutter neben einander zu ſehen. Sie waren ſich Beide ſo ähnlich.

Jetzt mußte Dot's Mutter ihre Bekanntſchaft mit May's Mutter erneuern; und May's Mutter ſteifte ſich immer auf ihre Vornehmheit, aber Dot's Mutter ſteifte ſich auf gar nichts als auf ihre rührigen kleinen Füßchen. Der alte Dot — das heißt Dot's Vater; ich vergaß, daß dies nicht ſein rechter Name iſt, aber was thut das? — der nahm ſich allerlei Freiheiten heraus, ſchüttelte Leuten, die er zum erſten Mal ſah, die Hände, ſchien an einer Haube nichts zu finden, als ſo und ſo viel Stärke und Muſſelin, legte auch gar keinen Reſpect vor dem Indigohandel an den Tag, ſondern meinte, da ſei nichts mehr zu helfen; in Summa, nach Mrs. Fielding's Rechnung, ein guter Mann — aber ungebildet, meine Liebe, ungebildet.

Nicht um Alles hätte ich Dot miſſen mögen, wie ſie — meinen Segen über ihr ſtrahlendes Geſichtchen! — in ihrem Hochzeitskleide als Hausfrau waltete; um

Alles nicht. Noch den guten Fuhrmann, der so seelenvergnügt und so frisch aussehend unten am Tische saß. Auch nicht den gebräunten, jugendlichen Seemann und seine schöne Frau. Nicht Eins von Allen. Das Essen selbst zu missen, hieß ein so lustiges und stattliches Festmahl missen, wie man sich nur eines wünschen kann; und wer die überschäumenden Becher, aus welchen man auf den Hochzeittag trank, hätte missen sollen, wäre am schlimmsten von Allen daran gewesen.

Nach Tische sang Caleb sein Lied vom „funkelnden Pokal"!

Und so wahr ich ein lebendiger Mann bin und es noch ein paar Jahre zu bleiben hoffe: er sang das Lied bis zu Ende.

Und, beiläufig, just als er den letzten Vers ausgesungen hatte, trat ein höchst unerwartetes Ereigniß ein.

Es klopfte an der Thüre, und ohne viel Umstände kam ein Mann hereingestolpert, der etwas Schweres auf dem Kopfe trug. Indem er es mitten auf den Tisch symmetrisch zwischen die Nüsse und Aepfel stellte, sagte er:

Herrn Tackleton's Empfehlungen, und da er den Kuchen nicht mehr brauchen könne, so möchten sie sich's vielleicht schmecken lassen.

Und mit diesen Worten trollte er sich wieder.

Die Gesellschaft war ein wenig überrascht, wie ihr leicht denken könnt. Mrs. Fielding, als eine Dame

von begrenztem Scharfsinn, warf sofort die Vermuthung auf, der Kuchen sei vergiftet, und erzählte auch gleich eine Geschichte, wie sie wisse, daß von einem Kuchen ein ganzes Institut von jungen Damen blau angelaufen sei. Aber sie wurde durch Acclamation überstimmt und der Kuchen von May mit großer Feierlichkeit und unter allgemeinem Jubel zerschnitten.

Ehe noch Jemand davon kosten konnte, klopfte es schon wieder an der Thüre, und der Mensch von vorhin kam abermals zum Vorschein, unter dem Arme ein großes Packet in braunem Papier. Herrn Tackleton's Empfehlungen und hier schicke er ein paar Spielsachen für das Kind. Sie seien nicht übel.

Und nachdem er sich seines Spruchs entledigt, zog er wieder ab.

Die ganze Gesellschaft saß sprachlos, und es würde ihr sehr schwer gefallen sein, Worte für ihr Erstaunen zu finden, selbst wenn sie volle Zeit gehabt hätte, danach zu suchen. Aber es blieb ihr gar keine Zeit, denn kaum hatte der Bote die Thüre hinter sich geschlossen, als es von Neuem klopfte und Tackleton selbst ins Zimmer trat.

Frau Peerybingle! sagte der Spielwaarenhändler, den Hut in der Hand. Es thut mir leid. Es thut mir jetzt noch mehr leid, als heute früh. Ich habe Zeit gehabt, darüber nachzudenken. John Peerybingle, ich bin ein Griesgram von Natur, aber ich muß wohl einigermaßen aufthauen, wenn ich einem Mann wie

Euch ins Auge sehe. Caleb, aus dem Munde dieses ahnungslosen Kindsmädchens ist mir gestern Abend ein halber Wink geworden, der mir ein Licht aufgesteckt hat. Ich schäme mich, wenn ich daran denke, wie leicht ich Euch und Eure Tochter hätte gewinnen können, und welch ein elender Tropf ich war, als ich sie für einen solchen hielt. Ihr Freunde allzumal, mein Haus ist heute Abend sehr einsam. Nicht einmal ein Heimchen habe ich an meinem Herde. Ich habe sie ja alle verscheucht. Seid gütig gegen mich und laßt mich an eurer glücklichen Gesellschaft theilnehmen.

In fünf Minuten war er wie zu Hause. Nie habt ihr so einen Sausewind gesehen. Was hatte er denn nur sein ganzes Leben lang angefangen, daß er seine große Anlage zur Lustigkeit bis jetzt nicht kannte! Oder was hatten die Elfen mit ihm angefangen, eine solche Verwandlung zu bewerkstelligen!

John! Gelt, du schickst mich heut Abend nicht mehr heim? flüsterte Dot. Was meinst du?

Er war doch bei alledem sehr nahe daran gewesen.

Nur Ein lebendes Wesen fehlte noch, um die Gesellschaft vollzählig zu machen; und wie der Blitz war er auch schon da; sehr durstig vom heftigen Laufen und sich abarbeitend in vergeblichen Anstrengungen, seinen Kopf in einen engen Wasserkrug hinein zu zwängen. Er hatte den Wagen bis ans Ende des täglichen Weges begleitet, sehr ungehalten über die Ab-

weſenheit ſeines Herrn und unerhört rebelliſch gegen den Stellvertreter. Nachdem er ſich dort eine kleine Weile um den Stall herumgetrieben, fruchtlos bemüht, das alte Pferd zu dem meuteriſchen Unterfangen einer eigenmächtigen Umkehr zu verführen, hatte er ſich in die Wirthsſtube begeben und ans Kamin gelegt. Plötzlich aber, von der Ueberzeugung durchdrungen, daß die ganze Geſchichte mit dem Stellvertreter Schwindel ſei und rein aufgegeben werden müſſe, war er wieder auf die Beine geſprungen und rechtsum ſpornſtreichs heimgerannt.

Auf den Abend gab es einen Tanz. Bei dieſer allgemeinen Erwähnung ſothaner Luſtbarkeit könnte ich es bewenden laſſen, wenn ich nicht einigen Grund zu der Vorausſetzung hätte, daß es ein ganz eigenartiger Tanz, ein Tanz von höchſt ungewöhnlichen Figuren war. Er formirte ſich wenigſtens auf abſonderliche Weiſe, und zwar alſo.

Edward, dieſes Seemannsherz — ein ganzes, friſches, raſches, fröhliches Herz war er — hatte ihnen alle möglichen Wunderdinge erzählt, als da ſind von Papageien, Goldminen, Mexicanern, Goldſtaub und dergleichen, als es ihm auf einmal in den Kopf kam, von ſeinem Sitze aufzuſpringen und einen Tanz vorzuſchlagen; denn Bertha's Harfe war bei der Hand, und die Blinde meiſterte ſie, wie ihr es ſelten hören werdet. Dot, ein nichtsnutziges kleines Müſterchen von Ziererei, wenn ſie wollte, behauptete, ſie ſei aus

den Tanzjahren heraus; meines unmaßgeblichen Dafürhaltens behauptete sie das, weil der Fuhrmann eben seine Pfeife rauchte und sie am liebsten bei ihm sitzen blieb. Auf dieses aber hatte natürlich auch Mrs. Fielding keine andere Wahl mehr, als ebenfalls zu behaupten, daß sie aus ihren Tanzjahren heraus sei; und so behaupteten dann die andern Alle der Reihe nach dasselbe; nur May nicht. May war bereit.

So tanzten denn May und Edward unter großem Beifall allein, und Bertha spielte ihre munterste Weise.

Ja wohl, meint Ihr? Ihr mögt mir's nun glauben oder nicht, keine fünf Minuten haben sie getanzt, da wirft plötzlich der Fuhrmann seine Pfeife weg, faßt Dot um den Leib, und mitten ins Zimmer und dreht sich mit ihr herum, daß es nur so eine Art hat. Kaum sieht dies Tackleton, so kreuzt er auf Mrs. Fielding zu, faßt sie auch um den Leib und wirbelt nach. Und kaum sieht das der alte Dot, so ist er ganz Queckſilber, zieht Frau Dot die ältere mitten in den Reigen, und alsbald sind sie die Vordersten. Und kaum sieht das Caleb, so erwischt er Tilly an beiden Händen, und fort geht's, daß Kies und Funken stoben; Tilly ihrerseits im festen Glauben, daß tolles Hineinrasen in die andern Paare und möglichst häufiges Zusammenprallen mit ihnen das wahre Geheimniß und die eigentliche Seele der Tanzkunst sei.

Horch, wie das Heimchen die Musik mit seinem

Zirp, Zirp, Zirp! begleitet und wie der Keſſel ſummt!

* * *

Doch was iſt das! Eben da ich ihnen noch wohlgemuth lauſche und mich gegen Dot wende, um noch einen Blick auf das mir ſo liebgewordene Figürchen zu werfen, iſt ſie mit allen Andern in Luft zerronnen, und ich bin allein.

Ein Heimchen ſingt am Herde; auf dem Boden liegt ein zerbrochenes Kinderſpielzeug; und ſonſt iſt nichts mehr da.

BIBLIOTHECA REGIA MONACENSIS

68.

Den ganzen Tag und auch die nächſte Nacht
Bleibt er allein, und noch den andern Tag,
Und immer kämpft's in ſeinem Geiſt mit Macht,
Ob er ſoll gehn, ob halten den Vertrag.
Doch hat er endlich ſeines Königs Acht,
Und will ihm folgen nach ſo hartem Schlag.
Es leuchtet hell in ihm der Liebe Licht,
Doch heller noch der Stern der Ehr' und Pflicht.

69.

Er kehrt nach Arles, wo er noch zu ſehen
Die Flotte hofft, mit ihr zu ziehn bereit;
Doch nirgends iſt ein Fahrzeug zu erſpähen,
Auch Mohren nicht, als Todte von dem Streit;
Denn Agramant hieß alle Segel bläben,
Dem Feuer ward der Reſt im Port geweiht.
Da dieß nicht glückt, ſo lenkt er ſeine Pfade
Der Stadt Marſeille zu, am Meergeſtade.

70.

Dort, hofft er, ſoll für ihn ein Ruder ſchallen,
Das er mit Bitten oder Zwang bemannt.
So eben kam des Dänen Sohn mit allen
Gefangnen Heidenſchiffen an das Land.
Kein Hirſenkörnlein kann in's Waſſer fallen,
So dicht erfüllt iſt dieſer ganze Strand
Mit Schiffen, die unüberſehbar kommen
Mit Siegern und Gefangnen angeſchwommen.

71.

Die Heidenſchiffe, die den Feuerloben
Entgingen und dem Schiffbruch jener Nacht,
Die wen'gen abgerechnet, die entfloben,
Hat Dudo nach Marſeille mitgebracht.

# Novellenschatz des Auslandes.

III.

# Novellenschatz

des

# Auslandes

herausgegeben

von

Paul Heyse

und

Hermann Kurz.

Dritter Band.

---

München.
Rudolph Oldenbourg.

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS.

Druck von C. R. Schurich in München.

# Inhalt
## des dritten Bandes.


Seite

**Wolfert Webber, oder Goldene Träume.** Von Waſhington Irving. Aus dem Engliſchen von Auguſte Scheibe . . . . . 1

**Atbalka.** Von Helena Hahn. Aus dem Ruſſiſchen von Claire von Glümer . . . . . 93

**Der Teufelsſumpf.** Von Georges Sand. Aus dem Franzöſiſchen von Ludwig Schneegans . . . 222

# Wolfert Webber,

oder

# Goldene Träume.

Von

**Waſhington Irving.**

(geb. 1783, geſt. 1859.)

---

Aus dem Engliſchen

von

**Auguſte Scheibe.**

---

BAYERISCHE
STAATS-
BIBLIOTHEK
MUENCHEN

Auch ſieben Fürſten, die das Schlimmſte drohen
Und unterliegen ſahen ihre Macht,
Und die mit ſieben Schiffen ſich dem Dänen
Ergaben, ſtehen ſprachlos und in Thränen.

72.

Dudo war ausgeſtiegen, um noch heute
Zum Frankenkaiſer im Triumph zu gehn.
Er ordnet die Gefangnen und die Beute
Zum langen Zug voll prächtiger Trophä'n.
Am Ufer liegen die gefangnen Leute,
Um welche froh die nub'ſchen Sieger ſtehn,
Die Dudo's Namen über Land und Wellen
Mit Jubeltönen weithin laſſen gellen.

73.

Der Ritter hofft, dieß ſeien die Entflohnen,
Dieß ſei die Flotte ſeines Agramant;
Er ſpornt ſein Roß zu dieſen Legionen,
Doch hat er die Gefangnen bald erkannt.
Den Bambirag, den Herrn der Naſamonen
Sieht er, den Agricalt und Farurant,
Balaſtern, Manilarden, Rimedonten,
Die, weinend, nicht die Augen heben konnten.

74.

Dem Ritter, der ſie liebt, vergeht das Lachen,
Wie er ſie ſieht in ſolcher Schmachgeſtalt;
Allein mit leerer Hand iſt nichts zu machen,
Und bitten hilft ſo viel nicht als Gewalt.
Er ſtößt mit ſeinem Speer in ihre Wachen,
Und zeigt die wohlbekannte Kraft alsbald;
Er zieht das Schwert, und eh' es faſt gewunken,
Sind leblos hundert um ihn her geſunken.

Es war im Jahre der Gnade Eintausend siebenhundert und —, die genauere Jahreszahl ist mir entfallen, aber es war jedenfalls im ersten Anfange des vorigen Jahrhunderts, als in einer der alten Städte von Manhattan ein würdiger Bürger Namens Wolfert Webber lebte. Es war der Nachkomme jenes alten Cobus Webber, der sich als einer der ersten Ansiedler der Provinz durch die Einführung und den Betrieb der Krautcultur berühmt gemacht hatte und zu der Zeit ins Land gekommen war, als dasselbe unter dem Protectorate von Oloff van Kortland stand, den man auch den Träumer nannte.

Die Aecker, in die Cobus Webber sich und seine Krautköpfe zuerst verpflanzt hatte, waren seitdem im Besitze der Familie geblieben, welche mit der bekannten rühmlichen holländischen Beharrlichkeit den Boden ganz in derselben Weise weiter bebaute. Der Sinn der ganzen Familie hatte sich durch mehrere Generationen hindurch ausschließlich der Cultur und Vervollkommnung des edlen Küchengewächses zugewendet, und dieser Concentration der

Bestrebungen war ohne Zweifel sowohl die ungeheure Größe wie die Berühmtheit zuzuschreiben, zu welcher die Webber'schen Kohlköpfe gelangten.

Die Dynastie der Webber blieb in ununterbrochener Folge im Besitz der Ländereien, und nirgend waren die Beweise der Legitimität weniger anfechtbar, als in dieser Familie: denn der älteste Sohn erbte vom Vater nicht nur Geld und Gut, sondern ebensowohl Gestalt und Gesicht; und wären von den friedlichen Potentaten dieses Geschlechts Conterfei's vorhanden gewesen, so würde die ganze Reihe ihrer Häupter in der Form wie in der Größe die wunderbarste Aehnlichkeit mit den Kohlköpfen gezeigt haben, über die sie herrschten.

Der Sitz ihrer Regierung blieb unveränderlich in dem alten Familienhause, einem echt holländischen Gebäude mit spitziger Giebelfront von gelben Backsteinen, auf deren höchster Spitze sich der gewöhnliche eiserne Wetterhahn drehte. Und Alles in und an dem Hause trug das Gepräge eines langen, sichern Bestehens und Behagens. Massen von befiederten Gästen bevölkerten die kleinen an den Mauern angebrachten Bruthäuschen, Schwalben bauten ihre Nester unter den Dachrinnen, und Jedermann weiß, daß diese Vögel dem Hause, in dem sie wohnen und nisten, Glück bringen. Im Frühsommer, an klaren, sonnigen Morgen, war es eine wahre Freude, das Gezwitscher zu hören, mit dem sie die Luft, erfüllten, als wollten sie gleichsam die Größe und das Gedeihen der Webbers weit und breit verkündigen.

So vegetirte die würdige Familie ruhig und beſchaulich unter dem Schatten eines mächtigen Ahornbaumes, der nach und nach ſo groß geworden war, daß er den ganzen Palaſt beſchattete. Die Stadt dehnte ſich mehr und mehr aus, ihre Grenzen erreichten endlich die Webber'ſche Beſitzung, neue Häuſer ſchoſſen ringsum empor und verſperrten die Ausſicht, die Feldwege der Nachbarſchaft verwandelten ſich in geräuſchvolle, belebte Straßen — kurz die Webbers konnten nicht umhin zu bemerken, daß ſie, bei allem Feſthalten an den Gewohnheiten des Landlebens, zu Stadtbewohnern geworden waren, aber dennoch bewahrten ſie mit der Hartnäckigkeit, die eines kleinen deutſchen Fürſtenhauſes würdig geweſen wäre, den angeſtammten Charakter und die ererbte Beſitzung. Wolfert Webber, der letzte ſeines Stammes, war ſeinem Vater auf dem patriarchaliſchen Sitze vor der Hausthür im Schatten des Familienbaumes gefolgt und ſchwang, als ländlicher Potentat, inmitten einer Weltſtadt das Scepter ſeiner Vorfahren.

Um nun ſowohl die Sorgen wie die Süßigkeiten der Macht mit Jemand zu theilen, hatte ſich Wolfert eine Gefährtin auserkoren, eine Frau von jener vortrefflichen Schule und Art, die immer beſchäftigt iſt, auch wenn ſie nichts zu thun hat — nur daß bei Dame Webber der Thätigkeitstrieb eine beſondere Richtung genommen hatte. Ihr ganzes Leben ſchien einem einzigen Zwecke, dem Strickſtrumpfe, gewidmet. Mochte ſie daheim oder auswärts ſein, mochte ſie ſitzen, ſtehen oder

gehen, ihre Stricknadeln waren in unabläſſiger Bewegung, und es iſt eine erwieſene Sache, daß ſie durch ihren unermüdlichen Fleiß faſt die geſammte Hausgenoſſenſchaft jahraus jahrein mit Strümpfen verſorgte.

Dieſes würdige Ehepaar war mit einer Tochter geſegnet, welche mit großer Sorgfalt und Zärtlichkeit erzogen wurde. So ungewöhnliche Mühe hatte man ſich mit ihrer Ausbildung gegeben, daß ſie in jeder Art von Näherei und Stickerei bewandert war, jede Sorte von Pickels und Früchten einzumachen verſtand und ihren eignen Namen in ein Modelltuch zeichnen konnte. Und auch im Familiengarten wurde der Einfluß ihres Geſchmackes bald bemerklich, denn ſie fing an, das Schöne mit dem Nützlichen zu verbinden. Ganze Reihen ſtolzer Ringelblumen und bunter Stockroſen faßten die Krautbeete ein, und gigantiſche Sonnenblumen ſtreckten ihre großen, guten Geſichter über die Einfriedigung des Gartens hinaus und ſchienen die Vorübergehenden mit liebevoller Theilnahme zu betrachten.

So regierte Wolfert Webber in Frieden und Zufriedenheit die väterliche Beſitzung, obwohl er, wie alle Herrſcher, hie und da Sorgen und ſeinen gelegentlichen Aerger hatte. So ärgerte ihn zuweilen das Wachſen ſeiner Geburtsſtadt. Sein Grundſtück wurde nachgerade von Häuſern und Straßen eingeſchloſſen, welche Luft und Sonnenſchein abſchnitten; er war dann und wann den räuberiſchen Einfällen jener Grenzbevölkerung ausgeſetzt, welche die Plage der Außenlinien großer Städte

iſt, bei nächtlicher Weile in ſeinen Garten einbrach und ganze Rotten der edelſten Häupter ſeiner Unterthanen als Gefangene mit ſich fortſchleppte. Auch herumlaufende Schweine geriethen hie und da, wenn die Pforte nicht gehörig verſchloſſen war, in die Plantage und richteten Verwüſtungen an, indem ſie zerſtörten, was ſie fanden; während böſe Buben nicht ſelten die ſtolzen Zierden des Gartens köpften, die prächtigen Sonnenroſen, die ihre Häupter ſo harmlos thöricht über den Zaun hinüber ſtreckten. Alles dies waren aber kleine Kümmerniſſe, die wohl zuweilen Wolfert Webber's Stimmung flüchtig berührten, wie ein Sommerwind die Oberfläche eines Mühlbaches kräuſelt, ſeine tiefbegründete Seelenruhe aber nicht ſtören konnten. Er griff nur gelegentlich zu einem tüchtigen Stocke, der hinter der Thüre ſtand, eilte hinaus, bearbeitete den Rücken des Miſſethäters, gleichviel ob Schwein oder Gaſſenbube, und kehrte dann immer wunderbar erfriſcht und beruhigt ins Haus zurück.

Die erſte und größte Sorge war und blieb für den ehrlichen Wolfert das fortſchreitende Wachsthum der Stadt. Das Leben wurde in Folge deſſelben um das Doppelte und Dreifache theurer, ohne daß er den Ertrag ſeiner Krautäcker verdoppeln und verdreifachen konnte. Außerdem drückten zahlreiche Concurrenten den Preis ſeiner Erzeugniſſe herunter, und ſo geſchah es, daß Wolfert, während Alles um ihn her wohlhabender wurde, mehr und mehr verarmte und — was das Schlimmſte

war — auch nicht die geringſte Möglichkeit erblickte, dem Uebel zu ſteuern.

Und dieſe von Tag zu Tag wachſende Sorge übte ihre Wirkung auf unſern ehrenwerthen Bürger dergeſtalt, daß ſich endlich — in der Familie der Webbers bis dahin etwas Unerhörtes — zwei oder drei Falten über ſeinen Augenbrauen eingruben, und daß ſelbſt die Spitzen ſeines Dreimaſters einen Ausdruck von ängſtlicher Beklemmung annahmen, welcher zu dem ruhigen Charakter der breitkrämpigen, niedrigen Caſtorhüte ſeiner berühmten Vorfahren im entſchiedenſten Widerſpruche ſtand.

Vielleicht wäre aber auch dies nicht im Stande geweſen, Wolfert Webber's Seelenruhe zu ſtören, hätte er nur für ſich und ſeine Ehehälfte zu ſorgen gehabt. Aber er hatte eine Tochter, die nach und nach zur Jungfrau heranwuchs, und Jedermann weiß, daß weder eine Frucht noch eine Blume ſo vieler Sorgfalt und Aufſicht bedarf, wie ein junges Mädchen in dieſem Alter. Ich beſitze kein Talent, weibliche Reize zu beſchreiben, ſonſt würde ich verſuchen, die Entwickelung der kleinen holländiſchen Schönheit zu ſchildern: wie ihre blauen Augen mehr und mehr an Tiefe und Ausdruck gewannen, wie ihre Kirſchenlippen ſich röther und röther färbten, wie ſie reifte und ſich rundete, bis der ſiebzehnte Lenz ſie bereit fand, gleich einer halberſchloſſenen Roſenknoſpe ihren Kelch zu ſprengen.

Ja, ich möchte ſchildern wie ſie Sonntag Morgens

ausſah in den ererbten Prachtgewändern aus dem alten holländiſchen Kleiderſpind, zu dem die Mutter ihr den Schlüſſel anvertraut! Das für ihren Gebrauch modernisirte Brautkleid der Großmutter, die alten Zierathe, die ſich als Erbſtücke von Geſchlecht zu Geſchlecht übertrugen, ihr mit Buttermilch geglättetes Haar, das die Stirn zu beiden Seiten in Wellenlinien umgab; die Kette von gelbem gediegenem Golde, die ihren Nacken umſchlang, das kleine Kreuz, das an ihrem ſchwellenden Buſen hing, als wollte es die Stelle heiligen, die — aber nein, es ſteht einem alten Manne, wie ich bin, nicht wohl an, ſich in der Beſchreibung weiblicher Schönheit zu ergehen. Es mag genügen, wenn ich ſage, daß Amy ihr ſiebzehntes Jahr erreicht hatte und — nachdem ſie in ihr Modelltuch verſchiedene Paare von Herzen geſtickt, welche in unbarmherziger Weiſe von Pfeilen durchbohrt und mit Liebesknoten von blauer Seide verbunden waren — anfing, ſich nach einer intereſſonteren Beſchäftigung zu ſehnen, als die iſt, Gurken einzumachen und Sonnenblumen zu ziehen.

In dieſer kritiſchen Periode des Frauenlebens, wo das Herz *im* Buſen eines jungen Mädchens bereit iſt, ſich — gleich dem kleinen goldnen Herzchen, das ſie *auf* dem Buſen trägt — durch das Bild eines Einzigen ausfüllen zu laſſen, in dieſer Periode erſchien unter dem Dache Wolfert Webber's ein neuer Gaſt. Es war Dirk Waldron, der einzige Sohn einer armen Wittwe, der aber mehr Väter aufzuweiſen hatte, als irgend ein andrer

junger Mann der Provinz. Seine Mutter war viermal verheirathet gewesen, und so hatte dies einzige in letzter Ehe geborne Kind das Recht, sich als die verspätete Frucht einer langen Reihe von Bemühungen zu betrachten. Dieser Sohn von vier Vätern vereinigte in sich ihre Tugenden wie ihre Kraft, und wenn er nicht viele Vorfahren besaß, so schien desto begründetere Hoffnung auf eine große Nachkommenschaft vorhanden, denn man brauchte den frischen, kräftigen Burschen nur zu sehen, um zu wissen, daß er zum Stammvater eines zahlreichen und gewaltigen Geschlechts von der Vorsehung bestimmt war.

Dieser junge Mann wurde bald ein gerngesehener Gast der Familie Webber. Er sprach wenig, aber er blieb desto länger sitzen; er stopfte des Vaters Pfeife, wenn sie ausgeraucht war, hob der Mutter die Stricknadeln oder das Garnknäul auf, wenn sie herunter fielen, streichelte der Cyperkatze das Fell und füllte der Tochter die Theekanne aus dem blanken kupfernen Kessel, der über dem Feuer summte. Alle diese kleinen Dienste mögen sehr unbedeutend erscheinen, aber wenn wahre Liebe ins Holländische übersetzt wird, giebt sie sich gerade auf solche Art am Beredtesten kund, und so gingen denn auch diese Beweise für die Familie Webber nicht verloren. Der gewinnende junge Mann fand Gnade vor den Augen der Mutter; die Cyperkatze, obgleich sie zu den Gesetztesten und Sprödesten ihres Geschlechts gehörte, gab durch die unzweideutigsten Zeichen zu erkennen, daß sie seine Besuche billigte; der Theekessel schien, wenn

Dirk Waldron kam, ein freundliches Willkommen zu ſingen, und wenn ſich die ſchüchternen Blicke recht deuten ließen, welche die züchtig neben der Mutter ſitzende und emſig nähende Tochter verſtohlen nach ihm hinwarf, ſo blieb ihre Geneigtheit hinter der der Frau Webber, des Theekeſſels und der Cyperkatze nicht im Geringſten zurück.

Wolfert allein ſah nichts von dem, was vorging, ſondern ſtarrte, in Grübeleien über das Wachsthum der Stadt und ſeiner Kohlköpfe verſunken, ſtumm ſeine Pfeife rauchend, ins Feuer. Eines Abends indeſſen, als die hübſche Amy, dem Gebrauche gemäß, ihrem Anbeter bis zur Hausthür leuchtete und er, ebenfalls dem Gebrauche gemäß, Abſchied nahm, ſchallte der Ton ſo laut durch den ſtillen Vorplatz, daß er ſelbſt bis zu Wolfert's ſtumpfem Ohre drang. Damit that ſich vor dieſem eine neue Quelle von Sorgen auf. Es war ihm nie eingefallen, daß dies Kind, welches — wie es ihm ſchien — noch geſtern auf ſeinen Knieen herumgeklettert war und mit Puppen und Puppenſtuben geſpielt hatte, ſchon an Liebe und Ehe denken könnte. Er rieb ſich die Augen, ſchaute die Umſtände genauer an und fand wirklich, daß Amy, während er von andern Dingen träumte, zur Jungfrau herangewachſen war, und noch ſchlimmer, daß ſie bereits einen Liebeshandel hatte. Dies ſtürzte den armen Wolfert in neue Sorgen. Er war ein zärtlicher Vater, aber ein verſtändiger Mann. Der junge Waldron war ein netter, fleißiger Burſche, beſaß aber weder Geld noch Gut, und Wolfert, deſſen Gedanken nur Einer

Richtung folgten, ſah im Fall einer Heirath keine andre Möglichkeit, als dem jungen Paare einen Theil ſeines Kohlgartens zu überlaſſen, der jetzt ganz und ungetheilt kaum noch hinreichte, ſeine Familie zu erhalten.

Als vernünftiger Vater beſchloß er deßhalb, die Leidenſchaft im Keime zu erſticken, und verbot dem jungen Manne ſein Haus, obgleich es ihm in ſein väterliches Herz ſchnitt, und manche ſtille Thräne darüber im Auge ſeiner Tochter aufſtieg. Deſſenohngeachtet benahm ſich Amy als ein Muſter kindlicher Liebe und töchterlichen Gehorſams. Sie ſchmollte und trotzte nicht, lehnte ſich nicht offen gegen die elterliche Gewalt auf, ließ ſich niemals zu leidenſchaftlichen Ausbrüchen hinreißen, oder bekam wohl gar Krämpfe, wie manche andre, Romane leſende junge Dame vielleicht gethan hätte, denn Amy war keine Romanheldin. Im Gegentheil, ſie fügte ſich wie eine gute gehorſame Tochter, ſchlug ihrem Anbeter die Thür des Hauſes, das ihm verboten war, vor der Naſe zu, und wann ſie ihm hie und da eine Zuſammenkunft bewilligte, ſo geſchah dies höchſtens am Küchenfenſter oder am Gartenzaun.

Wolfert dachte über alle dieſe Dinge ernſtlich und bekümmert nach, und ſeine Brauen waren in ungewöhnliche Falten gezogen, als er eines Sonntag Nachmittags ſeine Schritte einer ländlichen Schenke zuwandte, welche ungefähr eine Stunde von der Stadt entfernt lag. Sie war der beliebteſte Sammelplatz des holländiſchen Theils der Bevölkerung, denn, immer in den Händen holländiſcher

75.

Dudo vernimmt den Lärm, und sieht das Blut,
Das vor dem Fremden fließt, dem Unbekannten.
Er sieht die Seinen, die mit bangem Muth,
Mit Angst und Klagen schon zur Flucht sich wandten.
Er ruft nach Helm und Schild in Zornesgluth,
Da ihn die andern Waffen schon umspannten,
Und springt auf's Roß, der Held, der nicht vergißt,
Daß er ein Paladin von Frankreich ist.

76.

Er ruft und heißt Platz machen allerwegen,
Und drückt dem Roß den Sporn gewaltig ein.
Indeß sind Rüd'gern hundert noch erlegen,
Schon hoffen die Gefangnen frei zu sein.
Wie er den heil'gen Dudo sich entgegen
Zu Rosse kommen sieht, und ihn allein,
So denkt er ihren Herrn, ihr Haupt zu sehen,
Und eilt mit großer Gluth ihn zu bestehen.

77.

Schon naht sich Dudo; doch er muß erblicken,
Daß dieser Gegner ohne Lanze ficht;
Da wirft er weit die seine hintern Rücken,
Den Vortheil, der der Ehre widerspricht.
Bei dieser edlen That aus freien Stücken
Sagt Rüd'ger zu sich: Der verläugnet's nicht,
Daß er der Krieger einer sei, der blanken,
Die man die Paladine nennt der Franken.

78.

Ich wünschte wohl, eh' wir uns minder leise
Begrüßen, seinen Namen mir genannt. —
Er fragt' und hörte, daß er Dudo heiße,
Der Sohn des Ogier vom Dänenland.

Wirthe, hatte ſie etwas von der Art und Weiſe der guten alten Zeit bewahrt. Das Haus war in holländiſchem Stile erbaut, hatte wahrſcheinlich in der erſten Zeit der Anſiedelung einem wohlhabenden Bürger als Landſitz gedient und ſtand in der Nähe einer Landzunge, Corlear's Hook genannt, welche ſich in die Meerenge hinausſtreckt, und an der ſich die Wellen bei Ebbe und Flut mit großer Heftigkeit brechen. Das ehrwürdige, wenn auch etwas baufällige Gebäude war ſchon von Weitem an einer Gruppe von Sykomoren und Ulmen zu erkennen, die den Gäſten ein freundliches Willkommen zuzuwinken ſchienen, während einige Trauerweiden mit ihren faſtigen, gleich Waſſerfäden niederfallenden Zweigen Schatten und Kühlung verſprachen und den Ort während der heißen Jahreszeit zu einem ſehr angenehmen Aufenthalte machten. Hier verſammelten ſich, wie ſchon erwähnt, viele der alten Bewohner der Manhattan-Inſel, und die Einen vergnügten ſich mit Kegelſchieben und ähnlichen Spielen, während Andre in Gemächlichkeit ihre Pfeife rauchten und ſich über öffentliche Angelegenheiten unterhielten.

Es war ein ſtürmiſcher Herbſtnachmittag, als Wolfert nach der Schenke wanderte. Die Ulmen und Weiden hatten bereits ihre Blätter fallen laſſen und dieſe flogen und wirbelten über die Felder dahin. Der Kegelſchub ſtand leer, denn die vorzeitig eingetretene Kälte hatte die Gäſte ins Haus getrieben; aber da es ein Sonnabend Nachmittag war, fand Wolfert Webber den Club ver-

ſammelt, der meiſt aus echt holländiſchen Bürgern beſtand, gelegentlich aber auch — wie es ein Ort mit ſo gemiſchter Bevölkerung bedingte — Mitglieder andrer Nationalitäten und Berufsarten aufnahm.

Neben dem Kamin ſaß in einem mächtigen, mit Leder bezogenen Armſtuhle der Beherrſcher dieſer kleinen Welt, der ehrwürdige Ramm, oder, wie man den Namen ausſprach, Ramm Rapelye. — Der Mann ſtammte aus walloniſchem Geſchlecht und war wegen des Alters ſeiner Familie hoch angeſehen, denn ſeine Großmutter war das erſte weiße Kind geweſen, das in der Provinz das Licht der Welt erblickte. Mehr war er aber noch ſeines Reichthums und ſeiner Würde wegen berühmt: er hatte lange Zeit das Amt eines Aldermanns bekleidet und war eine Perſönlichkeit, vor der ſelbſt der Gouverneur der Provinz den Hut zog. Den mit Leder beſchlagenen Stuhl hatte Ramm ſeit undenklichen Zeiten inne, und nach und nach hatte ſein Umfang ſo zugenommen, daß er den weiten Raum dieſes Herrſcherthrons völlig ausfüllte. Sein Wort galt bei ſeinen Unterthanen von vornherein als entſcheidend, denn er war viel zu reich, als daß man erwarten konnte, er werde ſeine Ausſprüche und Meinungen durch Gründe unterſtützen, und der Wirth zeigte ihm gegenüber die dienſteifrigſte Befliſſenheit, nicht etwa, weil Ramm mehr bezahlte, als ſeine Nachbarn, ſondern nur weil das Geld eines reichen Mannes immer beſſern Klang hat, als das eines Andern. Obwohl der große Rapelye niemals lachte, hatte der Beſitzer der Schenke ſtets ein

angenehmes Wort oder einen Scherz in Bereitſchaft, um ſein Ohr damit zu erfreuen, und wenn Ramm es auch ſeiner Würde angemeſſen fand, unter allen Umſtänden die Miene eines Bullenbeißers feſtzuhalten, ſo belohnte er den Wirth doch zuweilen mit einem Zeichen der Anerkennung, einer Art von Grunzen, welches Jenen indeſſen mehr erfreute, als das herzlichſte Lachen eines ärmeren Mannes.

Das wird eine ſchlimme Nacht für die Schatzgräber, bemerkte der Wirth, als ein Windſtoß das Haus umbrauſ'te und an den Fenſtern rüttelte.

Wie, ſind ſie ſchon wieder bei der Arbeit? fragte ein einäugiger Capitain auf Halbſold, der zu den eifrigſten Beſuchern der Schenke gehörte.

Und ob ſie dabei ſind! entgegnete der Wirth. Sie haben in der letzten Zeit Glück gehabt. Man ſagt, ſie hätten einen großen Topf voll Geld in dem Felde dicht hinter Stuyveſant's Obſtgarten gefunden. Die Leute meinen, Peter Stuyveſant, der holländiſche Gouverneur, müßte es dort vor alten Zeiten vergraben haben.

Narrenspoſſen! rief der einäugige Kriegsmann, indem er etwas Waſſer zu ſeinem Brandy goß.

Mögt Ihr's nun glauben oder nicht, entgegnete der Wirth ein wenig gereizt, Jedermann weiß doch, daß der alte Gouverneur zur Zeit der holländiſchen Unruhen, als die engliſchen Rothröcke ſich in der Provinz einniſteten, einen großen Theil ſeines Geldes vergraben hat. Man ſagt außerdem, daß der alte Mann umgeht — er ſoll

ganz denſelben Anzug tragen, in welchem er auf dem Bilde in der Familienhalle abgemalt iſt.

Narrenspoſſen! wiederholte der Offizier auf Halbſold.

Nun meinetwegen Narrenspoſſen, aber Corny van Zandt hat ihn geſehen, wie er um Mitternacht mit ſeinem Stelzfuße über die Wieſe gegangen iſt, in der Hand ein gezücktes Schwert, welches Flammen ſprühte. Und warum ſollte er denn umgehen, wenn nicht darum, daß die Leute den Platz gefunden haben, wo er vor alten Zeiten ſein Geld verſcharrte?

Hier wurde der Wirth durch einige Gurgeltöne Ramm Rapelye's unterbrochen, welche anzeigten, daß dieſer an der Production eines Gedankens arbeitete; und da Ramm ein zu großer Mann war, als daß ein vorſichtiger Wirth wagen konnte, ihn zu verletzen, ſo ſchwieg der Beſitzer der Schenke ehrerbietig ſtill und wartete, bis der Gaſt ſich ausgeſprochen haben würde.

Der umfängliche Körper des mächtigen Bürgers zeigte jetzt alle Symptome eines feuerſpeienden Berges im Moment des Ausbruchs. Zuerſt erfolgte ein gewiſſes wellenförmiges Wogen des Bauches, nicht unähnlich den Bewegungen eines Erdbebens, dann entſtrömte dem Krater, ſeinem Munde, eine Wolke von Tabaksrauch, dann folgte ein raſſelndes, knatterndes Geräuſch in der Luftröhre, als ob der aufſteigende Gedanke ſich durch eine dicke Schicht von Phlegma hindurcharbeiten müßte, dann wurden die abgeriſſenen Theile eines Satzes ausgeworfen, der mit heftigem Huſten endigte — ſchließlich jedoch

brach ſeine Stimme zwar dumpf, aber mit dem entſchiedenen Tone eines Mannes hervor, der ſich, wenn nicht des Gewichtes ſeiner Gedanken, ſo doch des Gewichtes ſeines Geldſacks bewußt iſt. Jeder Theil ſeiner Rede war von dem verdrießlichen Hervorſtoßen einer Wolke von Tabaksrauch begleitet.

Wer ſagt, daß der alte Peter Stuyveſant umgeht? — Paff — Hat man gar keinen Reſpect mehr vor ſolchen Leuten? — Paff, paff — Peter Stuyveſant wußte was Beſſeres mit ſeinem Gelde zu machen, als es zu vergraben. — Paff — Ich kenne die Familie Stuyveſant. — Paff — Ich kenne ſie Alle. — Paff — Es giebt keine achtungswerthere Familie in der Provinz — Paff — Leute von altem Schrot und Korn — Paff — Alle gute Haushalter — Paff — Gehören nicht zu den jetzigen Emporkömmlingen. — Paff — Paff — Paff — Sprecht mir nicht davon, daß Peter Stuyveſant umgehen ſoll. — Paff — Paff — Paff.

Hier runzelte Ramm die Stirn und ſchloß den Mund ſo feſt, daß ſich an beiden Winkeln tiefe Falten bildeten — dann fuhr er mit ſolcher Heftigkeit fort zu qualmen, daß ſein Haupt bald dem von dichten Rauchwolken umhüllten Gipfel des Aetna glich.

Allgemeines Schweigen folgte dieſem plötzlichen Ausbruche der Beredtſamkeit des reichen Mannes — aber der Gegenſtand war doch zu intereſſant, um ihn ſo plötzlich fallen zu laſſen Das Geſpräch begann bald von Neuem, und zwar ging es diesmal von Peechy Prauw

van Hook aus, dem Chroniſten des Clubs, einem jener weitſchweifigen, redſeligen Männer, welche das Sprechen um ſo weniger laſſen können, je älter ſie werden.

Peechy Prauw war im Stande, mehr Geſchichten an einem Abend zu erzählen, als ſeine Zuhörer in vier Wochen zu verdauen vermochten. Er eröffnete auch jetzt wieder die Unterhaltung, indem er verſicherte, daß man ſeines Wiſſens zu verſchiedenen Zeiten und in verſchiedenen Theilen des Landes bereits Gold ausgegraben habe. Die Glücklichen, denen dieſe Entdeckungen vorbehalten waren, hatten vorher immer drei Mal davon geträumt, und — das Merkwürdigſte bei der Sache — die Schätze waren ſtets nur von Abkömmlingen guter alter holländiſcher Familien aufgefunden und dadurch der klare und deutliche Beweis geliefert worden, daß es auch Holländer geweſen, die ſie vor alten Zeiten vergraben.

Narrenspoſſen! ſagte der Hauptmann auf Halbſold. Was haben die Holländer damit zu thun! Alle dieſe Schätze wurden durch den Seeräuber Kidd und ſeine Leute vergraben.

Damit war ein Thema berührt, das die ganze Geſellſchaft intereſſirte. An den Namen Kidd's knüpften ſich tauſend wunderbare Geſchichten, und auch der Offizier, welcher jetzt das Wort ergriff, faßte in ſeinen Erzählungen alle Thaten und Abenteuer Morgan's, Blackbeard's und noch einer ganzen Reihe von Piraten blutigen Angedenkens zuſammen, um ſie auf ein einziges Haupt, das des Capitäns Kidd, zu häufen.

Der Offizier ſpielte unter ſeiner Zuhörerſchaft, ſowohl um ſeines kriegeriſchen Charakters, wie um ſeiner nach Pulverdampf riechenden Geſchichten willen, eine wichtige und hervorragende Rolle: heute aber fanden ſeine Hiſtorien von Kidd und der Beute, die er vergraben, die hartnäckigſte Concurrenz in den Erzählungen Peechy Prauw's, der, um ſeine holländiſchen Vorfahren nicht durch einen fremden Freibeuter verdunkeln zu laſſen, jedes Feld und jeden Strand der Nachbarſchaft mit den verborgenen Schätzen Peter Stuyveſant's und ſeiner Zeitgenoſſen ſpickte.

Für Wolfert Webber ging kein Wort dieſes Geſprächs verloren. Nachdenklich und in Grübeleien verſunken kehrte er nach Hauſe zurück. Der Boden ſeiner Heimathinſel hatte ſich für ihn in goldenen Staub verwandelt, und die Aecker ſchienen ſämmtlich von Schätzen zu ſtrotzen. Sein Kopf ſchwindelte bei dem Gedanken, wie oft er ahnungslos über Stellen hinweggeſchritten ſein mußte, wo ungezählte und unzählbare Summen, kaum von einer Schicht Raſen bedeckt, unter ſeinen Füßen lagen, und dies Gewirr neuer Ideen verſetzte ſein ganzes Weſen in Aufregung. Als er den ehrwürdigen Wohnſitz ſeiner Väter und das kleine Reich erblickte, in dem die Webbers ſo lange und ſo zufrieden ihr Gedeihen gefunden, kam ihm ſein beſcheidenes Schickſal völlig empörend vor.

Unglücklicher Wolfert, ſagte er zu ſich ſelbſt, wenn Andre zu Bett gehen, ſo träumen ſie ſich in eine Gold-

grube hinein, und am andern Morgen haben ſie nichts zu thun, als den Spaten zu nehmen und die Dublonen aus der Erde zu wühlen, als wären es Kartoffeln. Du, du träumſt von nichts, als von Mühſeligkeiten, und wachſt auf in Armuth, und wenn du jahraus, jahrein das Feld umgräbſt, ſo ernteſt du nichts, als elende Kohlköpfe!

Wolfert Webber ging mit ſchwerem Herzen zu Bett. Es dauerte lange, ehe die goldenen Phantaſiebilder, welche durch ſeinen Kopf ſchwirrten, ihm das Einſchlafen geſtatteten — und ſelbſt bis in den Schlaf hinein erſtreckten ſich die Viſionen und nahmen hier eine beſtimmtere Form und Geſtalt an. Er träumte, er finde beim Graben mitten in ſeinem Garten einen ungeheuern Schatz. Mit jedem Spatenſtich förderte er einen Goldklumpen zu Tage, diamantene Kreuze funkelten im Staube; runde Säcke, gefüllt mit ehrwürdigen Dublonen und dicken ſpaniſchen Thalern, kamen zum Vorſchein, Kaſten, die bis zum Rande voll von Ducaten und portugieſiſchen Goldmünzen waren, öffneten ſich vor ſeinen geblendeten Augen und ſpieen ihren glänzenden Inhalt vor ihm aus.

Als Wolfert erwachte, fühlte er ſich ärmer als zuvor. Er fand nicht den Muth, an ſeine tägliche Arbeit zu gehen, die ihm gar zu ärmlich und gar zu wenig lohnend erſchien, ſondern blieb den ganzen langen Tag am Kaminfeuer ſitzen und ſtellte ſich vor, daß er Goldklumpen und Haufen von Dublonen in den Flammen erblicke.

In der nächsten Nacht wiederholte sich der Traum. Wolfert befand sich abermals in seinem Garten, grub und brachte ungeheure verborgene Schätze ans Tageslicht. Wie seltsam, daß der Traum noch einmal wiederkehrte! Wolfert brachte auch den folgenden Tag in Grübeln und Träumen hin, und blieb — obgleich es ein Reinmachetag war, an welchem im Webber'schen Hause, wie in jeder andern holländischen Wirthschaft, das Unterste zu oberst gekehrt wurde — dennoch unbeweglich inmitten des allgemeinen Umsturzes, vor dem Kaminfeuer sitzen.

In der dritten Nacht begab er sich mit klopfendem Herzen zu Bett. Er wendete die rothe Nachtmütze um, setzte sie, weil Das Glück bringt, verkehrt auf, und es ging bereits stark auf Mitternacht, ehe sein aufgeregtes Gemüth im Schlafe Beruhigung fand. Und noch einmal wiederholte sich der goldene Traum, noch einmal sah Wolfert seinen Garten voll Goldbarren und Goldsäcken.

Am nächsten Morgen erhob er sich völlig verwirrt. Ein Traum, der sich dreimal wiederholt, trügt nicht, und demnach war sein Glück gemacht. In seiner Aufregung zog er die Weste verkehrt, die Vordertheile nach hinten an, und auch dies galt ihm als glückliche Vorbedeutung. Es war jetzt nicht länger zweifelhaft, daß ein großer Haufen Gold irgendwo in seinen Krautfeldern vergraben liege und nur darauf warte, von ihm gefunden zu werden. Er bereute es, so lange nur die Oberfläche des Bodens umgewühlt zu haben, anstatt in die

Tiefe zu dringen, und ſetzte ſich ſo ganz erfüllt von dieſen Gedanken an den Frühſtückstiſch, daß er ſeine Tochter bat, ein Stück Gold in ſeine Theetaſſe zu werfen, und ſeine Frau fragte, indem er ihr einen Teller mit kleinen Kuchen reichte, ob ſie nicht eine Dublone nehmen wolle?

Seine größte Sorge war nun, wie er ſich des Schatzes bemächtigen könne, ohne daß man es bemerkte. Anſtatt wie bisher am Tage ſein Land zu bearbeiten, ſtahl er ſich jetzt Nachts aus dem Bett, nahm Spitzhacke und Schaufel und begann damit das väterliche Erbe von einem Ende zum andern umzugraben und aufzuwühlen, und binnen Kurzem war der ganze Garten, der bis jetzt mit ſeinen Reihen von Krautköpfen ſo gut und ordentlich ausgeſehen hatte, ein Bild der Verwüſtung. Mit der Nachtmütze auf dem Kopfe, mit Laterne und Spaten in der Hand ging der ruheloſe Wolfert, gleich dem Engel der Vernichtung, durch die niedergemähten Reihen der Kohlpflanzen, die einſt ſeine Welt gebildet hatten.

Und jeden Morgen zeigten ſich neue, in der vorhergehenden Nacht angerichtete Verwüſtungen. Kohlſtauden aller Größen und Arten, vom zarteſten Pflänzchen bis zum ausgebildetſten Kopfe lagen, erbarmungslos aus dem Boden geriſſen, wie nutzloſes Unkraut umher und welkten im Sonnenſchein. Vergeblich machte Wolfert's Frau Gegenvorſtellungen, vergeblich vergoß ſeine Tochter Thränen über die Vernichtung der einen oder andern beſonders

Dann fragte Dudo Rüd'gern gleicher Weiſe,
Wobei er ihn nicht minder höflich fand.
Als jeder ſich genannt auf ſeiner Seite
So kamen ſie zur Fordrung und zum Streite.

79.

Die Eiſenkeule ruht in Dudo's Händen,
Die ihm in tauſend Kämpfen Ruhm gemacht.
Mit dieſer zeigt er, daß ihn des bekennen,
Des ſtarken Dänen Stamm hervorgebracht.
Das Schwert, dem keines gleicht an allen Enden,
Das jeden Helm und Harniſch leicht durchkracht,
Zieht Rüd'ger aus, und zeigt im kühnen Werke
Dem Paladin die niebeſiegte Stärke.

80.

Doch weil er nimmermehr die holden Mienen
Des Fräuleins will verdüſtern, das er liebt,
Und wenn er mit dem Blute dieſes Kühnen
Die Erde färbt, auf's Höchſte ſie betrübt,
(Denn Dudo's Mutter kennt er, Armellinen,
In Frankreichs Adelsbüchern wohl geübt,
Als Schweſter Beatricens, deren Schooße
Die Braut entſprungen iſt, die heldengroße;)

81.

So führt' er nie zum Stoße ſeinen Degen,
Und äußerſt ſelten nur zu einem Hieb.
Er ſchützte ſich vor jener Keule Schlägen,
Indem er bald ſie mied, bald ſeitwärts trieb.
Turpin meint, daß es nur an ihm gelegen,
Wenn Dudo nicht nach wenig Streichen blieb.
Und niemals, wenn er Blößen nach ihm kehrte,
Schlug er ihn anders, als mit flachem Schwerte.

bevorzugten Goldblume. Du ſollſt Gold ganz andrer Art haben, mein Kind, pflegte er dann ſie am Kinn faſſend zu ſagen: du ſollſt eine ganze Schnur Henkelducaten als Brauthalsband bekommen.

Endlich fing die Familie ernſtlich an, ſich um den Verſtand des Mannes zu ſorgen. Er ſchwatzte in der Nacht von Goldgruben, von Perlen, Diamanten und Goldſtufen, während er am Tage verdrießlich, kleinlaut, zerſtreut und wie im Traume umherging. Frau Webber hielt öftere Berathungen mit den alten Weibern der Nachbarſchaft, und kaum verging eine Stunde des Tages, wo nicht ein Trupp derſelben, die weißen Hauben ſchüttelnd, vor ihrer Thüre ſtand und die Erzählung ihres Jammers anhörte. Die Tochter ſuchte Troſt, indem ſie ihrem Anbeter, Dirk Waldron, häufiger als ſonſt heimliche Zuſammenkünfte gewährte — aber die hübſchen kleinen holländiſchen Lieder, mit denen ſie ſonſt das Haus erheiterte, hörte man ſeltener und ſeltener. Sie vergaß ſelbſt ihr Nähzeug und ſchaute bedenklich in ihres Vaters Geſicht, wenn er über ſeinen Plänen und Entwürfen brütend am Kamine ſaß.

Eines Tages fing Wolfert dieſen beſorgten Blick auf und erwachte einen Moment aus ſeinen goldenen Träumen. Sei fröhlich, Kind! rief er zuverſichtlich. Warum biſt du ſo niedergeſchlagen? Du ſollſt den Kopf eines Tages ebenſo hoch tragen, wie die Brinkerhoffs und die Schermerhorns, die van Horns und die van Dams.

Bei St. Nicolas, der Gouverneur ſelbſt ſoll froh ſein, wenn er dich zur Schwiegertochter bekommen kann.

Amy ſchüttelte ihr Köpfchen bei dieſer thörichten Prahlerei und zweifelte mehr als jemals an dem geſunden Verſtande ihres Vaters.

Währenddem fuhr Wolfert fort zu graben und zu graben, aber der Garten war groß, und da der Traum ihm keinen beſtimmten Ort gezeigt hatte, ſo mußte er aufs Gerathewohl weiter wühlen, und der Winter brach herein, ehe der zehnte Theil des Landes der Verheißung durchforſcht war. Der Boden gefror nach und nach hart wie Stein, und die Nächte wurden zu kalt für die Arbeit mit dem Spaten — aber kaum erlöſ'te das mildere Frühlingswetter die Erde aus den ſtrengen Banden des Froſtes, kaum begannen die jungen Fröſche auf den Wieſen ihre Stimmen zu erheben, als auch Wolfert ſeine Arbeit mit erneutem Eifer wieder aufnahm. Seine Zeiteintheilung blieb auch jetzt eine ganz verkehrte. Anſtatt den Tag über tüchtig zu arbeiten, ſeine Gemüſe zu ſäen und zu verpflanzen, blieb er in müßiges Sinnen verſunken in der Stube ſitzen, bis ihn die Schatten der Nacht wieder an ſeine geheime Arbeit riefen. Und ſo grub er weiter von Nacht zu Nacht, von Woche zu Woche, von Monat zu Monat — ohne einen Heller zu finden. Im Gegentheil — je länger er grub, je ärmer wurde er. Der fette, fruchtbare Boden ſeines Gartens war hinweggegraben, ſtatt deſſen lag der Sand und Kies

des Untergrundes oben auf, und bald bot das ganze Feld nur noch das Bild einer ſandigen, kahlen Wüſte.

So vergingen die Tage, und die Jahreszeiten folgten einander. Die jungen Fröſche, welche in der Frühlings- und Sommerszeit auf den Wieſen muſicirt hatten, waren verſtummt. Der Pfirſichbaum hatte geſproßt, geblüht und Früchte getragen; die Schwalben waren gekommen, hatten auf dem Dache gezwitſchert, ihre Neſter gebaut, ihre Jungen ausgebrütet, hatten ihre Herbſtverſammlungen längs der Dachrinnen gehalten und waren davon geflogen, einem andern Frühling entgegen. Auch die Blätter des Ahornbaumes wurden erſt gelb, dann braun und fielen endlich eins nach dem andern auf den Boden, wo ſie in Staub und Wind umherwirbelten und flüſternd verriethen, daß der Winter gekommen ſei.

Und in dem Maße, als das Jahr ſich dem Ende zuneigte, erwachte Wolfert aus ſeinen goldenen Träumen. Er hatte keine Vorräthe eingeheimſ't, um den Hausſtand während der unfruchtbaren Jahreszeit zu erhalten; der Winter war hart und ſtreng, zum erſten Male ſah ſich die Familie in ernſtlich bedrängter Lage, und nach und nach vollzog ſich, wie bei Allen, deren goldene Träume durch die rauhe Wirklichkeit geſtört werden, auch in Wolfert Webber's Anſichten ein Umſchwung. Der Gedanke, ſich und die Seinigen dem Mangel preisgegeben zu ſehen, drängte ſich ihm auf, und hatte er ſich bereits als den unglücklichſten Mann in der Provinz betrachtet, weil ihm die ungeheuern Reichthümer des nicht gefundenen

Schatzes verloren ſchienen, ſo fiel es ihm jetzt, wo Tauſende von Pfunden ſeinen Nachforſchungen entgingen, um ſo ſchwerer, ſich um Shillinge und Pfennige ſorgen zu müſſen.

Düſtrer Kummer lagerte ſich auf ſeiner Stirn. Die Augen auf den Boden gerichtet, als ſuche er beſtändig nach Gold, die Hände in die Taſchen vergrabend, wie Leute thun, die ſonſt nichts in den Taſchen haben, ſo ging er umher — und niemals kam er an dem Armenhauſe der Stadt vorüber, ohne einen wehmüthigen Blick darauf zu werfen, als ſähe er es bereits wie ſeinen künftigen Aufenthalt an. Sein ſeltſames Benehmen und Ausſehen gab Anlaß zu allerlei Bemerkungen und Vermuthungen — man hielt ihn eine Weile für geiſteskrank, und ſo lange bemitleidete man ihn, endlich aber fing man an zu argwöhnen, daß er arm ſei, und nun mied ihn Jedermann.

Die reichen alten Bürger ſeiner Bekanntſchaft gingen ihm bis vor die Thür entgegen, wenn er bei ihnen einſprechen wollte, fertigten ihn gaſtfreundlich auf der Schwelle ab, drückten ihm, wenn er ging, die Hand, ſchüttelten, wenn er fort war, die Köpfe mit einem gutmüthigen Ausdruck, der etwa ſagte: Armer Wolfert! und bogen ſchnell um die nächſte Ecke, wenn ſie ihn von Weitem auf der Straße kommen ſahen. Nur der Barbier, der benachbarte Schuhflicker und ein im nächſten Gäßchen wohnender heruntergekommener Schneider, drei der ärmſten und vergnügteſten Burſchen, die es in

der Welt geben konnte, betrachteten ihn mit jenem überfließenden Mitgefühl, welches in der Regel Leute empfinden, denen es ſelbſt an Mitteln fehlt, und ohne Zweifel hätten ihre Geldbeutel ihm offen geſtanden, wenn ſie leider nicht leer geweſen wären.

Und ſo mied denn Jedermann das Webber'ſche Haus, als ob Armuth anſteckend ſei, wie die Peſt — Jedermann, außer dem ehrlichen Dirk Waldron, welcher ſeine heimlichen Beſuche bei der Tochter fortſetzte, und deſſen Liebe in dem Maße zu wachſen ſchien, als die Mitgift ſeiner Angebeteten zuſammenſchmolz.

Viele Monate waren vergangen, ſeit Wolfert die ländliche Schenke nicht beſucht hatte, als eines Sonnabend Nachmittags — während er einen langen, einſamen Spaziergang machte und über ſeine betrübende Lage und ſeine getäuſchten Erwartungen nachſann — ſeine Füße ganz inſtinctiv die gewohnte Richtung nahmen und er ſich, aus ſeinen Träumen erwachend, plötzlich vor der Thür des Wirthshauſes ſah. Er zögerte einige Augenblicke, ehe er eintrat — aber ſein Herz ſehnte ſich nach Geſellſchaft, und wo kann ein ruinirter Mann dieſe leichter finden, als in einer Schenke, wo man ihm jedenfalls weder mit gutem Rath noch mit gutem Beiſpiel beſchwerlich fällt.

Wolfert fand viele der alten Stammgäſte auf ihren gewöhnlichen Plätzen — nur Einen vermißte er, den großen Ramm Rapelye, der ſo viele Jahre den mit Leder überzogenen Ehrenſeſſel eingenommen hatte. Der Stuhl

war von einem Fremden beſetzt, welcher ſich indeſſen bereits völlig heimiſch auf dem Platze und in der Schenke zu fühlen ſchien. Der Mann war kaum von mittlerer Größe, aber ſeine Bruſt war breit, und ſeine ganze Geſtalt hatte etwas Vierſchrötiges und Muskulöſes. Seine mächtigen Schultern und dicken Gelenke verriethen eine gewaltige Stärke, und ſein Geſicht war dunkel und wettergebräunt. Eine tiefe Narbe, augenſcheinlich von einem Säbelhiebe herrührend, theilte ſeine Naſe beinahe in zwei Hälften und hatte ſeine Oberlippe ſo geſpalten, daß ſeine Zähne wie die einer Bulldogge hindurchſchimmerten. Ein Büſchel eiſengrauen Haares auf dem Kopfe vervollſtändigte die unangenehme Erſcheinung.

Der Anzug des Fremden zeigte keinen beſtimmten Charakter. Er trug einen alten, mit verblaßter Goldborte eingefaßten Hut, der martialiſch auf einer Seite ſaß, einen abgeſchabten, blauen Militärrock mit meſſingenen Knöpfen, und weite Pluderhoſen, die unter dem Knie zuſammengebunden waren. Sein Betragen war gegen Jedermann rechthaberiſch und abſprechend und ſeine Stimme klang wie das Praſſeln von brennendem Reiſig unter einem Kochtopfe. Den Wirth und die Dienſtleute behandelte er mit wegwerfender Unverſchämtheit, wurde dafür aber mit wo möglich noch größerer Befliſſenheit bedient, als ehedem der mächtige Ramm.

Wolfert war neugierig, zu hören, wer der Fremde ſei, der eine ſolche unbeſchränkte Herrſchaft ausübte, und Peechy Prauw vertraute ihm in einer entfernten Ecke

mit leiſer Stimme und unter Beobachtnng der größten Vorſicht Alles, was man von dem Eindringling wußte.

Das Wirthshaus war vor mehreren Monaten während einer ſtürmiſchen Nacht durch laute Rufe alarmirt worden, die wie das Heulen eines Wolfes klangen. Die Töne kamen von der Waſſerſeite her, und man unterſchied endlich ein wiederholtes, langgezogenes: „Wirthshaus ohoi!“ Der Beſitzer der Schenke eilte mit ſeinem geſammten Dienſtperſonal, Kellner, Hausknecht und Laufburſchen — d. h. mit ſeinem alten Neger Cuff, der alle dieſe Aemter in ſich vereinigte — hinaus an den Strand, und als ſie ſich dem Platze näherten, von welchem die Stimme erſchallte, fanden ſie dort auf einer Schiffskiſte von Eichenholz ſitzend dieſe Perſönlichkeit, welche halb wie ein Seemann, halb wie ein Soldat ausſah. Wie der Mann hierhergekommen, ob ihn ein Boot ans Land geſetzt, ob er auf ſeiner Kiſte an den Strand getrieben war? Niemand wußte es zu ſagen. Er ſelbſt ſchien nichts weniger als geneigt, freiwillig Auskunft zu geben, und es lag etwas in ſeinen Blicken und Manieren, was jede Frage unmöglich machte. In der Schenke nahm er ein Giebelzimmer in Beſitz, nach welchem man ſeine Kiſte nur mit großer Mühe hinaufbringen konnte, und hier war er ſeitdem wohnen geblieben. Nur zuweilen verſchwand er auf zwei oder drei Tage, ohne vorher etwas zu ſagen oder von ſeinem Gehen und Kommen Rechenſchaft abzulegen.

Mit Geld ſchien der Mann reichlich verſehen, aber

es waren oft Münzen von seltsamem ausländischem Gepräge, in denen er jeden Abend, ehe er sich zurückzog, seine Rechnung bezahlte. Sein Zimmer hatte er nach eigenem Geschmack eingerichtet. Anstatt des Bettes hatte er eine Hängematte an der Decke aufgehangen, und die Wände waren mit rostigen Pistolen und Hieb- und Stichwaffen von fremder Arbeit verziert. Den größten Theil seiner Zeit brachte der Gast in diesem Zimmer an dem Fenster sitzend zu, das eine weite Aussicht über die Meerenge gewährte. Mit einer altmodischen, kurzen Pfeife im Munde, einem Glas Grog neben sich und einem Taschenfernrohr in der Hand beobachtete er jedes Boot, das sich auf dem Wasser sehen ließ. Große Schiffe mit viereckigen Segeln schienen seine Aufmerksamkeit weniger zu fesseln; sobald sich aber ein Gieksegel, eine Barke, Jolle oder Schaluppe blicken ließ, nahm er das Teleskop vor die Augen und besichtigte das Fahrzeug mit größter Genauigkeit.

Alles dies würde aber die Aufmerksamkeit nicht weiter auf ihn gelenkt haben — denn das Land war damals mit Abenteurern jeder Art und jeder Nation überschwemmt, und Seltsamkeiten der Kleidung oder des Benehmens wurden nur wenig beachtet —, wenn nicht nach einiger Zeit das Seeungeheuer, das in so ungewöhnlicher Weise ans Land geschwommen war, angefangen hätte, sich einen Einfluß auf die althergebrachten Gewohnheiten des Hauses und seiner Stammgäste anzumaßen, und in dictatorischer Weise in die Angelegenheiten der Kegelbahn

und des Schenkzimmers einzugreifen, bis es endlich eine vollständige Herrschaft über das ganze Wirthshaus an sich gerissen hatte.

Jeder Versuch, sich dieser Gewalt zu widersetzen, war vergeblich. Der Mann war nicht gerade zänkisch, aber aufbrausend und absprechend, wie Jemand, der gewohnt ist, das Quarterdeck eines Schiffes uneingeschränkt zu beherrschen, und es lag in Allem, was er sagte, ein herausfordernder Trotz, der die Andern verschüchterte. Selbst der Offizier auf Halbsold, welcher so lange der Heros des Clubs gewesen, war bald von ihm zum Schweigen gebracht, und die ruhigen Bürger sahen mit starrem Erstaunen, wie dieser Blut- und Eisenmann so mit Einem Male seine Bedeutung und Wichtigkeit verlor.

Und die Erzählungen, welche der neue Gast zum Besten gab, waren recht eigentlich dazu angethan, die Haare jedes friedliebenden Menschen zu Berge zu treiben. Kein Seegefecht, kein Raubzug, kein Freibeuterabenteuer schien in letzter Zeit stattgefunden zu haben, um das er nicht genau Bescheid wußte; besonderes Vergnügen schien es ihm aber zu machen, von den Thaten der Seeräuber in den westindischen und spanischen Gewässern zu erzählen. Seine Augen funkelten vor Lust, wenn er beschrieb, wie man den Silberschiffen aufgelauert, welche mörderischen Gefechte man Bord an Bord geliefert, wie man die spanischen Gallionen geentert und genommen. Mit welchem innigen Behagen schilderte er, wie man diese oder jene reiche spanische Colonie überfallen, Kirchen und

Klöſter geplündert! Wie ein Feinſchmecker vielleicht mit Wonne das Braten einer fetten Martinsgans beſchreiben würde, ſo beſchrieb er, wie man einen ſpaniſchen Don geröſtet, um ihn zur Herausgabe ſeiner Schätze zu zwingen, und führte die Einzelnheiten der Scene ſo genau aus, daß die alten, reichen Bürger voll Unbehagen auf ihren Stühlen hin und herrückten. Er erzählte ſolche Dinge, als ob es ſich um den beſten Spaß der Welt handelte, und warf Blicke in die Geſichter der Zunächſtſitzenden, daß die erſchrockenen Männer in Verſuchung geriethen, vor Angſt und Bangigkeit laut aufzulachen. Wehe aber, wenn Jemand ſich herausnahm, dem Erzähler widerſprechen zu wollen, der bei ſolcher Gelegenheit ſofort in Feuer und Flammen gerieth. Selbſt ſein dreieckiger Hut ſchien dann eine drohende Haltung anzunehmen und ſich gegen den Widerſpruch zu empören. Wie zum Teufel könnt Ihr das beſſer wiſſen wollen, als ich? ſchrie der alte Seebär. Ich ſage Euch, es war ſo und nicht anders! Und dann feuerte er eine ganze Breitſeite von haarſträubenden Seemannsflüchen ab, wie ſie nie zuvor ein Menſch in dieſen friedlichen Räumen gehört hatte.

Endlich fingen die ehrenwerthen Bürger an zu glauben, daß er dieſe Dinge wohl näher als vom Hörenſagen kennen müſſe, und ihre Vermuthungen über ihn geſtalteten ſich mit jedem Tage düſterer und unheimlicher. Die ſeltſame Art ſeiner Ankunft, die Seltſamkeit ſeiner Manieren, das Geheimniß, das ihn umgab, Alles das verlieh ihm in ihren Augen etwas Furchtbares. Er war

82.

Der Ritter hatt' ein Schwert mit breitem Rücken,
Um ſcharf und flach zu hau'n, wie's ihm gefiel.
Da trieb er denn mit ſo gewalt'gem Picken
An Dudo's Haupt ein ſeltſam Schellenſpiel,
Daß dem's oft grau und Nacht ward vor den Blicken,
Und er beinahe von dem Roſſe fiel.
Doch, um den Hörern beſſer zu behagen,
Will ich ein andermal das Weitre ſagen.

---

## Einundvierzigſter Geſang.

1.

Der Duft, der in den wohlgepflegten Haaren,
Im Barte ſich, im anmuthvollen Kleid
Des holden Jünglings pflegt zu offenbaren,
Der Jungfrau, weckend Amor's ſüßes Leid,
Wenn er ſich hält und kann ſich drin bewahren,
Und athmet fort auch noch nach langer Zeit,
Dann läßt er uns mit klaren Zeichen leſen,
Daß er vom Anfang gut und rein geweſen.

2.

Der edle Saft, den einſt zu eignem Schaden
Die Schnitter Ikarus *) verkoſten ließ,
Der, wie man ſagt, auf rauhen Alpenpfaden
Die Celten lockt' in unſer Paradies,
Kann er am Schluß des Jahrs den Trinker laden,
So war er auch gewiß am Anfang ſüß.
Der Baum, der grün iſt im Novemberwetter,
Der trug gewißlich auch im Lenze Blätter.

*) Ikarus, ein lakoniſcher König, der von ſeinen, im neu erfundenen Wein berauſchten Schnittern ermordet ward.

für ihn eine Art von Seeungeheuer, ein Meermann, ein Fabelthier, ein Leviathan — ein — ſie wußten ſelbſt nicht was.

Endlich wurde die Herrſchſucht des wilden Seebärs unerträglich. Er reſpectirte weder Rang noch Stand, widerſprach ohne jegliches Beſinnen dem reichſten Bürger, nahm Beſitz von dem heiligen Lehnſtuhl, welcher ſeit undenklichen Zeiten der Herrſcherthron des erlauchten Ramm Rapelye geweſen war — ja, er ging einmal ſo weit in ſeinen groben Scherzen, daß er dieſen mächtigen Bürger auf die Schulter ſchlug, ſeinen Grog austrank und — — was völlig unglaublich klingt — ihm dabei noch mit den Augen zublinzelte. Seit jener Zeit erſchien Ramm Rapelye nicht mehr in der Schenke, und ſeinem Beiſpiele folgten viele der angeſehenſten Stammgäſte, die zu reich waren, als daß ſie ſolchen gewaltthätigen Widerſpruch gegen ihre Anſichten und Meinungen dulden oder ſich gar zwingen laſſen konnten, über die Späße eines Andern zu lachen. Der Wirth war in Verzweiflung, aber er wußte nicht, wie er ſich des Seeungeheuers und ſeiner Kiſte entledigen ſollte, die beide mit ſeinem Hauſe zu verwachſen ſchienen.

Das war es, was Peechy Prauw vorſichtig in Wolfert's Ohr flüſterte, als er ihn in einer Ecke des Zimmers am Rockknopfe feſthielt und hin und wieder einen ängſtlichen Blick nach der Thür des Schenkzimmers warf, um ſich zu verſichern, daß der furchtbare Held ſeiner Erzählung ihn nicht höre.

Wolfert nahm in einem entfernten Winkel des Zimmers Platz, erfüllt von tiefer Scheu für den Unbekannten, welcher ſich in der Geſchichte der Freibeuterei ſo gut bewandert zeigte. Daß Ramm Rapelye von ſeinem Throne verdrängt war, daß eine grobe Theerjacke von dieſem Sitze aus den Dictator ſpielen, den Patriarchen beleidigen und das große Wort führen durfte, das erſchien ihm als ein wunderbarer Beweis, wie auch die mächtigſten Reiche ſtürzen können.

Der Fremde war an dem Abende in ungewöhnlich mittheilſamer Laune und erzählte eine Menge erſtaunlicher Geſchichten von Schiffen, die man auf hoher See geplündert und verbrannt. Er verweilte dabei mit beſonderem Behagen und verſtärkte die entſetzlichen Einzelheiten im Verhältniß zu der Wirkung, die ſie auf ſeine friedlichen Zuhörer hervorbrachten. Mit der größten Ausführlichkeit beſchrieb er die Wegnahme eines ſpaniſchen Kauffahrers. Derſelbe hatte während der Windſtille eines langen Sommertages auf der Höhe vor einer der Inſeln gelegen, welche den Piraten zu Verſteckplätzen dienten. Die Seeräuber hatten ihn mit Hülfe ihrer Ferngläſer vom Lande aus entdeckt, ſeine Beſchaffenheit und Stärke ausgekundſchaftet, und in der Nacht brach eine auserwählte Schaar tollkühner Burſchen in einem Wallfiſchboote auf. Sie näherten ſich mit umwickelten Rudern dem Schiffe, welches ruhig mit an den Maſten klappenden Segeln auf dem Waſſer ſchaukelte, und hatten bereits das Hintertheil desſelben erreicht, ehe die Wache auf

Deck ihre Annäherung bemerkte. Jetzt wurde Lärm. Die Piraten warfen Handgranaten auf Deck und sprangen mit dem Schwert in der Hand an Bord. Die Mannschaft griff zu den Waffen, aber in großer Verwirrung. Einige schoß man nieder, Andere suchten sich in das Takelwerk zu flüchten, noch Andere wurden über Bord geworfen und ertranken, während sich wieder Andere tapfer schlugen und den Räubern jede Handbreit Boden streitig machten.

Den verzweiflungsvollsten Widerstand leisteten drei spanische Dons, die sich mit ihren Damen an Bord befanden. Sie vertheidigten die Kajütentreppe, schlugen mehrere der Angreifer zu Boden und fochten, angespornt durch das Geschrei ihrer Damen, das aus der Kajüte zu ihnen heraufdrang, wie Rasende. Der eine der Herren war indessen alt und erschöpft. Die andern Beiden vertheidigten sich wacker, obgleich sich der Führer der Piraten selbst unter den Angreifern befand. Da erschallte plötzlich vom Quarterdeck ein Triumphgeschrei. „Das Schiff ist unser!“ riefen die Piraten. Einer der Spanier ließ jetzt den Degen sinken und ergab sich, der andere, ein heißköpfiger junger Mann, der sich eben erst verheirathet hatte, versetzte dem Seeräubercapitän einen Hieb über das Gesicht, der es in zwei Theile spaltete. Der Getroffene konnte nur noch ausrufen: „Keinen Pardon!“

Und was geschah mit den Gefangenen? fragte Peechy Prauw gespannt.

Sie wurden sämmtlich über Bord geworfen, lautete die Antwort.

Tiefe Stille folgte dieſer Erzählung.

Peechy Prauw zog ſich zurück, wie Jemand, der unverſehens dem Lager eines ſchlummernden Löwen zu nahe gekommen iſt. Die andern ehrlichen Bürger warfen ängſtliche Blicke auf die Narbe, welche das Geſicht des Erzählers durchfurchte, und rückten ihre Stühle etwas zurück. Der Seeheld aber rauchte weiter, ohne eine Muskel zu verziehen, als bemerke er den ungünſtigen Eindruck gar nicht, welchen er auf ſeine Zuhörer hervorgebracht, oder als kümmere er ſich wenigſtens nicht darum.

Der Offizier auf Halbſold war der Erſte, welcher das Schweigen brach, denn gerade er war immer, wenn auch immer vergeblich, bemüht geweſen, dem Tyrannen die Spitze zu bieten, um ſeine eigne frühere Bedeutung in den Augen ſeiner alten Cumpane wieder zu erlangen; und ſo verſuchte er es auch jetzt, den haarſträubenden Geſchichten des Fremden durch andere ebenſo furchtbare Erzählungen den Rang abzulaufen. Sein Held war, wie immer, der Seeräuber Kidd, über den er alle in der Provinz verbreiteten Geſchichten und Legenden geſammelt zu haben ſchien; — hatte aber der alte Seebär ſchon früher gegen den einäugigen Kriegsmann eine Art von Groll gezeigt, ſo hörte er ihm heute mit doppelter Ungeduld zu. Den einen Arm in die Seite, den andern Ellbogen auf den Tiſch geſtemmt, mit der Hand die kurze Pfeife haltend, aus welcher er mit verdrießlicher Miene rauchte, die Beine gekreuzt, mit dem einen Fuße in kurzen Schlägen auf den Fußboden klopfend, ſaß er da und

ſchleuderte von Zeit zu Zeit Baſiliskenblicke nach dem breit und weitläufig erzählenden Capitän. Als dieſer endlich erwähnte, Kidd ſei mit einigen von ſeinen Leuten den Hudſonfluß hinaufgefahren, um ſeine geraubten Schätze in Sicherheit ans Land zu bringen, fuhr der Fremde mit einem donnernden Fluche auf.

Kidd auf dem Hudſon! ſchrie er, Kidd war niemals auf dem Hudſon!

Ich ſage, er war auf dem Hudſon! entgegnete der Andere. Ja, man behauptet, er habe einen Theil ſeiner Beute auf der kleinen Landzunge vergraben, welche in den Fluß hineinragt und „des Teufels Tanzplatz" genannt wird.

Des Teufels Tanzplatz in Euren Hals hinein! brüllte der Seemann. Ich ſage, Kidd war niemals auf dem Hudſon! Was zum Teufel wißt Ihr von Kidd und ſeinen Schlupfwinkeln?

Was ich von Kidd weiß? entgegnete der Capitän auf Halbſold. Nun, ich war, während ihm der Prozeß gemacht wurde, in London, und hatte ſogar das Vergnügen, ihn hängen zu ſehen.

Dann laßt Euch ſagen, daß Ihr einen ſo wackeren Burſchen hängen ſaht, als nur je einer in Lederſchuhen ſtand, ſagte die Theerjacke. Und Ihr könnt glauben, fuhr er fort, indem er ſich zu dem Capitän hinüber beugte, Ihr könnt glauben, daß manche Landratte zugeſchaut hat, um die es weniger ſchade geweſen wäre, wenn ſie an ſeiner Stelle in der Luft gebaumelt hätte.

Der Offizier auf Halbsold war zum Schweigen gebracht, aber die in ihm kochende Entrüstung drückte sich in seinem einen Auge aus, das wie eine Kohle glühte.

Peechy Prauw, der nicht zu schweigen vermochte, bemerkte, daß der Fremde offenbar Recht hätte. Kidd habe niemals Geld am Hudson oder überhaupt in diesen Theilen des Landes vergraben, wie Viele behaupten wollten. Vielmehr seien es Braddish und andere Piraten gewesen, welche ihre Schätze nach Einigen in der Schildkrötenbucht, nach Andern auf Long-Island oder in der Nachbarschaft des Höllenthors verscharrt hätten.

Ich besinne mich recht gut auf ein Abenteuer, fügte er hinzu, das Sam, der schwarze Fischer, vor vielen Jahren erlebte, und welches, wie manche Leute meinen, im Zusammenhange mit den Seeräubern steht. Da wir hier unter lauter Bekannten und guten Freunden sind, die es nicht weiter plaudern werden, so will ich euch die Geschichte erzählen. Es war also vor vielen, vielen Jahren in einer dunkeln Nacht, als Sam vom Fischfange am Höllenthore zurückkehrte —

Hier wurde die Erzählung durch den Unbekannten unterbrochen, der seine geballte Hand mit solcher Gewalt auf den Tisch fallen ließ, daß die Knöchel einen Eindruck in dem Holze hervorzubringen schienen.

Hört mal, Nachbar, sagte er, indem er den Erzähler mit dem Grinsen eines gereizten Bären ansah und ihm bedeutungsvoll zunickte, — Ihr thätet besser, die Seeräuber und ihre Schätze in Ruhe zu lassen; für alte

Männer und alte Weiber iſt das nichts. Die Burſchen haben ſich für das Geld gehörig herumgeſchlagen, haben Leib und Seele dafür aufs Spiel geſetzt, und wo es auch immer liegen mag, ſo müßte es doch mit dem Teufel zugehen, wenn es ein Unberufener fände.

Dieſem plötzlichen Ausbruch folgte ein beklommenes Schweigen. Peechy Prauw ſchauderte in ſich zuſammen, und ſelbſt der einäugige Offizier wurde blaß. Wolfert, welcher aus einem dunkeln Winkel des Zimmers alle den Erzählungen von verborgenen Schätzen zugehört hatte, blickte mit einem Gemiſch von Furcht und Theilnahme auf den alten Piraten, denn dafür hielt er den Fremden. Es war etwas wie ein Klingen von Goldſtücken und ein Blitzen von Edelſteinen in ſeinen Erzählungen aus den ſpaniſchen Gewäſſern, das jedem Satze einen gewiſſen Werth und Nachdruck verlieh; und Wolfert würde Alles darum gegeben haben, hätte er die eichene Schiffskiſte durchwühlen dürfen, welche in ſeiner Phantaſie mit goldenen Bechern, Crucifixen und runden Beuteln voll Dublonen gefüllt war.

Die Todtenſtille, welche ſich der Geſellſchaft bemächtigt hatte, wurde endlich durch den Fremden unterbrochen, der eine ungeheure Uhr von alter, ſeltener Arbeit, die Wolfert's Meinung nach entſchieden ſpaniſch ausſah, hervorzog. Beim Druck auf eine Feder ſchlug ſie Zehn, worauf der Seeheld ſeine Rechnung verlangte, dieſelbe mit einer Handvoll ausländiſcher Münzen bezahlte, ſein Glas austrank und, ohne Jemand gute Nacht

zu wünschen, das Zimmer verließ. Während er in sein Gemach hinauf stapfte, hörte man ihn unverständliche Worte vor sich hin murmeln.

Es verging einige Zeit, ehe die Gesellschaft das Stillschweigen brach, das sich ihrer bemächtigt. Selbst die Fußtritte des Fremden, die man hörte, wenn er in seinem Zimmer auf und ab ging, hatten etwas Furcht-Einflößendes. Aber der Gegenstand der Unterhaltung war doch ein zu interessanter gewesen, um ihn nicht wieder aufzunehmen — und während die Gäste in ihr Gespräch vertieft da saßen, war unbemerkt ein Gewitter heraufgezogen. Ströme von Regen, welche hernieder goßen, machten die Heimkehr vorläufig unmöglich, und so rückte man die Stühle näher zusammen und forderte den würdigen Peechy Prauw auf, die Erzählung, in welcher er so unhöflich unterbrochen worden war, fortzusetzen. Er gab diesem Verlangen gerne nach, aber er wagte doch nur in leisem Flüstertone zu sprechen, der zuweilen im Rollen des Donners gänzlich unterging. Dann und wann unterbrach sich der Erzähler sogar, um mit sichtlicher Angst den schweren Fußtritten des Fremden über seinem Haupte zu lauschen.

Seine Erzählung lautete wie folgt:

## Das Abenteuer des schwarzen Fischers.

Jedermann kennt den Neger Sam, den alten, schwarzen Fischer, gewöhnlich Schmutz-Sam genannt, welcher seit einem halben Jahrhundert seine Netze in der Meer-

enge auszuwerfen pflegt. Es iſt eine geraume Zeit her, daß Sam, der damals ein ſo flinker, rüſtiger Burſche war, wie es nur je einen in der Provinz gegeben, und auf der Farm Kilian Suydam's auf Long-Island in Dienſt ſtand, eines Tages mit ſeiner Arbeit ziemlich früh fertig wurde und gegen Abend zum Fiſchfang nach der Gegend des Höllenthors ausfuhr.

Er hatte ein leichtes Boot, und da er mit allen Strömungen und Strudeln der Meerenge vertraut und bekannt war, hatte er den Platz mehrere Male gewechſelt und war von der „Henne und den Küchlein" nach dem „Schweinsrücken", von da nach dem „Topf" und vom „Topf" nach der „Bratpfanne" gerudert. Hier ganz in ſeine Beſchäftigung verſunken, hatte er nicht bemerkt, daß die Ebbe eingetreten war, bis ihn das Brauſen und Gurgeln der Wirbel und Strudel auf die Gefahr aufmerkſam machte. Nicht ohne Mühe gelang es ihm, ſein Boot noch zwiſchen den Riffs und Klippen heraus nach der Spitze der Blackwells-Inſel zu rudern, wo er anlegte, um den Eintritt der Fluth zu erwarten und mit dieſer nach Hauſe zurückzukehren. Bei Anbruch der Dunkelheit erhob ſich indeſſen ein ziemlich heftiger Wind; Maſſen von dunkeln Wolken zogen von Weſten herauf, und das ferne Rollen des Donners und das Leuchten der Blitze verkündete, daß ein Gewitter im Anzuge ſei. Sam ruderte daher nach der vor dem Wind geſchützten Seite der Inſel, fuhr am Strande entlang und erreichte eine kleine, ſtille Bucht unter weit über-

hängenden Felsblöcken, wo er sein Boot an die Wurzeln eines aus dem Gestein hervorspringenden Baumes band, dessen mächtige Zweige sich wie ein Baldachin über das Wasser ausbreiteten. Der Gewittersturm brauſ'te jetzt mit voller Gewalt heran und peitschte die Wellen zu weißem Schaum; der Regen fiel prasselnd auf die Blätter nieder, der Donner brüllte lauter als in diesem Moment, der Blitz schien sich im Schaume der Wogen zu baden; aber Sam lag, von dem Felsen und dem Baume wohl geschützt, im Trocknen und ließ sich von den Wellen wiegen, bis er endlich einschlief.

Als er erwachte, war Alles ruhig. Das Gewitter hatte ausgetobt, und nur dann und wann verrieth ein schwaches Wetterleuchten, welchen Weg es genommen. Die Nacht war finster und ohne Mondschein; aus dem Stande der Flut schloß Sam indessen, daß es um die Mitternachtsstunde sein mochte, und eben stand er im Begriff, sein Boot loszubinden, um sich auf den Heimweg zu machen, als er in einiger Entfernung ein Licht auf dem Wasser schimmern sah, das sich schnell näherte. Bald vermochte er zu erkennen, daß es von einer Laterne herrührte, die im Bug eines unter dem Schatten des Ufers herangleitenden Bootes stand. Das Boot lenkte in eine kleine Bucht, dicht neben der, in welcher Sam verborgen lag, ein Mann sprang ans Ufer und leuchtete mit der Laterne am Boden umher.

Das ist der Platz — hier ist der eiserne Ring! rief er endlich.

3.

Der edle Stamm, der, wie die Welt empfindet,
Im Licht der Tugend glänzt seit langer Frist,
Im Licht, das immer heller sich entzündet,
Macht, daß man leicht und klar daraus ermißt,
Es habe, wer der Este Haus gegründet,
In jeder Sitte, die da löblich ist,
Durch welche Menschen bis zum Himmel steigen,
Geglänzt, so wie die Sonn' im Sternenreigen.

4.

Held Rüd'ger, der in Allem, was er that,
Von hohem Muth, von fürstlich edlen Sitten
Die klarsten Proben gab und weisem Rath,
Und immer mehr in diesen fortgeschritten,
Zeigt es auch jetzt, wie ihr schon oben saht,
Als er zum Streit auf Dudo losgeritten,
Dem er aus Mitleid mit dem edlen Blut
Verheimlicht seine Kraft und seinen Muth.

5.

Dudo erkennt's und muß es sich gestehen,
Daß Rüd'ger ihn zu tödten nicht begehrt,
Da er sich bald gefährlich bloß gesehen,
Bald müde, deß er kaum noch hob das Schwert.
Daß er ihn schont, und will nicht weiter gehen,
Ist ihm nun dargethan und aufgeklärt;
Drum, muß er ihm an Kraft und Stärke weichen,
So will er doch an Edelmuth ihm gleichen.

6.

Bei Gott, Herr, spricht er, kommen wir zum Frieden,
Da doch der Sieg auf meiner Hand nicht liegt;
Ich fühl' es wohl, mir ist er nicht beschieden,
Ich bin durch deinen Edelmuth besiegt. —

Das Boot wurde nun befeſtigt, und der Mann half ſeinen Kameraden einen ſchweren Gegenſtand aus dem Fahrzeug ans Land bringen. Beim Scheine der Laterne bemerkte Sam, daß es fünf ſtarke, wild ausſehende Burſchen waren, die rothe wollene Mützen trugen. Nur der Anführer hatte einen dreieckigen Hut auf dem Kopfe, und Mehrere waren mit Dolchen, langen Meſſern und Piſtolen bewaffnet. Sie flüſterten leiſe mit einander und bedienten ſich zuweilen einer fremden Sprache, welche Sam nicht verſtand.

Nachdem ſie ihre Laſt gelandet, bahnten ſie ſich einen Weg durch das Geſträuch, wobei ſie ſich gegenſeitig beim Vorwärtsſchleppen des ſchweren Gegenſtandes über die felſigen Ufer ablöſ'ten. Sam's Neugier war jetzt aufs Aeußerſte geſpannt, und leiſe verließ er ſein Boot und erkletterte eine Klippe, von welcher aus er ihren Weg überſehen konnte. Sie ſtanden einen Augenblick ſtill, um auszuruhen, und der Anführer beleuchtete mit ſeiner Laterne die Büſche.

Habt ihr die Spaten mitgebracht? fragte er.

Sie ſind hier, entgegnete einer ſeiner Spießgeſellen, der die Schaufeln auf der Schulter trug.

Wir müſſen tief graben, wenn wir vor Entdeckung ſicher ſein wollen, ſagte ein Dritter.

Ein kalter Schauer ging durch Sam's Gebeine. Er glaubte eine Horde Mörder vor ſich zu ſehen, die eben im Begriffe ſtand, ihr Opfer zu verſcharren. Seine Kniee ſchlugen zuſammen, und in ſeiner Aufregung be-

wegte er die Zweige des Baumes, an dem er sich festhielt, während er sich über die Klippe lehnte.

Was war das? rief Einer von der Bande. Es rührte sich etwas im Gebüsch!

Man leuchtete mit der Laterne nach der Richtung hin, in welcher sich das Geräusch hatte hören lassen. Einer der Rothmützen spannte seine Pistole und zielte nach der Stelle, wo sich Sam befand. Dieser blieb regungslos, athemlos, jeden Moment sein letztes Stündlein erwartend, stehen. Glücklicherweise kam ihm seine dunkle Farbe, die sich nicht von den Blättern abhob, zu statten.

Es ist nichts, sagte der Mann mit der Laterne. Und plagt euch denn der Teufel? Ihr werdet die Gegend doch nicht durch einen Schuß alarmiren wollen?

Der Hahn der Pistole wurde in Ruhe gesetzt, man nahm die Last von Neuem auf und schleppte sie langsam am Ufer entlang. Sam beobachtete, wie die Bande sich entfernte, das Licht der Laterne flackerte in einzelnen Streiflichtern durch die tropfenden Büsche — und erst als sie ihm völlig aus dem Gesichte entschwunden, wagte er aufzuathmen. Er dachte jetzt daran, in sein Boot zurück zu gehen und der gefährlichen Nachbarschaft zu entfliehen; aber die Neugier war mächtiger als die Furcht. Er zögerte, zauderte, horchte — und nach einer Weile vernahm er das Einstoßen der Spaten.

Sie machen ein Grab! sagte er zu sich selbst, während ihm der kalte Schweiß auf die Stirn trat. Jeder

Spatenſtich, der durch die Stille herüberdrang, ging ihm ins Herz. Man verurſachte ſo wenig Geräuſch als möglich, Alles hatte einen unheimlich myſteriöſen Anſtrich, und Sam liebte das Unheimliche und Schreckliche. Eine Mordgeſchichte war das größte Gaudium für ihn — es fand keine Hinrichtung Statt, der er nicht beiwohnte, und ſo konnte er auch jetzt, trotz aller Gefahr, der Verſuchung nicht widerſtehen, ſich dem geheimnißvollen Platze zu nähern und die Mordgeſellen bei ihrem mitternächtlichen Thun zu belauſchen.

Vorſichtig, Zoll für Zoll vorwärts ſchleichend, behutſam die trockenen Blätter vermeidend, deren Raſcheln ihn hätte verrathen können, drang er bis zu einem Felsblocke vor, hinter welchem das Licht der Laterne die Blätter erleuchtete. Nur dieſer Stein lag noch zwiſchen ihm und der Bande. Geräuſchlos erſtieg Sam die Klippe, und indem er ſeinen Kopf über die kahle Kante derſelben hinausſtreckte, ſah er die Böſewichter unmittelbar unter ſich und zwar in ſolcher Nähe, daß er, trotz der drohenden Gefahr der Entdeckung, nicht wagte, ſich zurückzuziehen, weil man ſeine leiſeſten Bewegungen hätte hören können. So blieb er denn, und ſein rundes, ſchwarzes Geſicht ſchaute über den Rand des Felsblockes hinweg, wie die Sonne, wenn ſie am Saume des Horizontes aufſteigt, oder wie der pausbäckige Mond auf dem Ziffernblatte einer Wanduhr.

Nach einer Weile hatten die Rothmützen ihr Werk beendigt, die Grube war zugeſchüttet und der Raſen ſorg-

fältig wieder darüber gelegt, dann ſtreuten ſie noch trockene Blätter auf die Stelle.

Und nun ſoll der Teufel ſelbſt den Platz nicht herausfinden! ſagte der Anführer.

Mörder! rief Sam unwillkürlich aus.

Die ganze Bande fuhr auf. Die Augen Aller richteten ſich in die Höhe und erblickten hier, grade über ſich, den ſchwarzen, runden Kopf Sam's, deſſen weiße Augen weit aus ihren Höhlen traten, und deſſen weiße Zähne zuſammenſchlugen, während ihm der kalte Schweiß von der Stirn rann.

Wir ſind entdeckt! rief der Eine.

Nieder mit ihm! ſchrie ein Andrer.

Sam hörte das Knattern einer Piſtole, wartete aber den Schuß nicht ab. Ueber Stock und Stein ſetzend, durch Büſche und Dornengeſtrüpp hindurch ſpringend, wie ein Igel zuſammengerollt Abhänge hinabkugelnd und wie ein Eichkätzchen an andern hinaufkletternd, ſtürmte er davon — aber überall, nach allen Richtungen ſchien ihm der Weg durch Einen von der Bande abgeſchnitten. Endlich erreichte er den Fuß des Felſengrates, welcher ſich am Ufer entlang zieht. Eine der Rothmützen war dicht hinter ihm, vor ihm erhob ſich eine ſteile Klippe; jeder Ausweg ſchien abgeſchnitten — da erſpähte er glücklicherweiſe eine dicke Weinrebe, die wie ein Seil bis zur halben Höhe an der Felswand herunter hing. Mit der Kraft der Verzweiflung machte er einen Satz, erhaſchte die Rebe mit beiden Händen, und jung und behende wie

er war, gelang es ihm, ſich daran empor zu ſchwingen und die Spitze des Riffes zu erreichen. Aber er ſtand hier einen Augenblick ganz frei und ſeine Geſtalt zeichnete ſich deutlich gegen den Nachthimmel ab. Der ihn verfolgende Räuber ſchoß mit der Piſtole nach ihm; die Kugel pfiff an dem Ohre Sam's vorbei, und dieſer, dem die Todesangſt einen glücklichen Gedanken eingab, ſtieß einen Schrei aus, fiel zu Boden und löſ'te gleichzeitig einen Stein los, welcher mit lautem Klatſchen in das Waſſer fiel.

Der wäre abgethan, ſagte der Mann zu einigen ſeiner Spießgeſellen, die jetzt herangekeucht kamen. Der wird höchſtens den Fiſchen erzählen, was er geſehen hat.

Die Räuber kehrten nun zu ihren übrigen Kameraden zurück. Sam ließ ſich geräuſchlos von der Klippe hinabgleiten, ſchlich zu ſeinem Boot, band es los, vertraute ſich der reißenden Strömung, die an dieſer Stelle mit der Schnelligkeit eines Mühlwaſſers dahinſchießt, und war bald weit von der gefährlichen Stelle hinweggetrieben. Erſt nachdem er ſo eine tüchtige Strecke zurückgelegt, wagte er ſeine Ruder zu gebrauchen, aber dann flog ſein Boot auch mit Blitzesſchnelligkeit durch das Höllenthor, ohne alle Rückſicht auf die Gefahren des Topfes, der Bratpfanne und des Schweinsrückens, und nicht eher fühlte ſich Sam ſeiner Haut vollkommen ſicher, bis er wohlbehalten in ſeinem Bett auf dem Oberboden von Kilian Sundam's altem Farmhauſe lag.

Hier machte der würdige Peechy Prauw eine Pauſe,

um etwas zu verſchnaufen und einen Zug aus dem neben ihm ſtehenden Kruge zu thun. Seine Zuhörer blieben mit offenem Munde und langgeſtreckten Hälſen ſitzen, wie ein Neſt voll junger Schwalben, die auf weiteres Futter wartend die Schnäbel aufſperren.

Iſt das Alles? fragte der Offizier auf Halbſold.

Das iſt die ganze Geſchichte; entgegnete Peechy Prauw.

Und hat Sam niemals ausgekundſchaftet, was die Rothmützen damals vergruben? fragte Wolfert, der nichts im Kopfe hatte, als Dublonen und Goldbarren.

Nicht daß ich wüßte, entgegnete Peechy. Er hatte keine Zeit zu ſolchen Sachen und, um die Wahrheit zu ſagen, auch keine große Luſt, noch einmal den Wettlauf über die Klippen zu wagen. Außerdem — wie ſollte er den Ort wieder finden, wo man das Grab gegraben? Die Dinge ſehen bei Tage ſo ganz anders aus, als bei Nacht. Und endlich, was hätte es denn genützt, den Leichnam aufzuſuchen, da keine Ausſicht vorhanden war, die Mörder an den Galgen zu bringen?

Und ſeid Ihr denn ſo ſicher, daß es ein Todter war, den man vergrub? fragte Wolfert.

Gewiß! rief Peechy Prauw zuverſichtlich. Geht er denn nicht bis auf dieſen Tag in der Nachbarſchaft ſpuken?

Er geht ſpuken! riefen mehrere von der Geſellſchaft, indem ſie die Augen weiter aufmachten und die Stühle noch näher zuſammen rückten.

Ja wohl, ſpuken! wiederholte Peechy Prauw. Hat noch Keiner von euch etwas von Vater Rothmütze gehört, der in dem alten niedergebrannten Farmhauſe unten am Strande, in der Nähe des Höllenthores, umgeht?

O, gewiß haben wir davon gehört, haben es aber immer für Altweibermärchen gehalten.

Wie ſo, Altweibermärchen? fragte Peechy Prauw. Das Farmhaus liegt ganz nahe bei jenem Orte. Es iſt ſeit undenklichen Zeiten nicht mehr bewohnt und ſtand an einer ſehr einſamen Stelle des Strandes — aber Fiſcher, die ihre Netze in der Gegend auswerfen, haben oft ſeltſame Töne gehört und mitten in der Nacht Lichter durch die Büſche flimmern ſehen. Mehr denn einmal hat man auch an den Fenſtern einen alten Burſchen mit rother Mütze erblickt, den man für den Geiſt des dort Vergrabenen hält. Einmal übernachteten drei Soldaten in dem Gemäuer und durchſtöberten es von unten bis oben. Da fanden ſie den alten Papa Rothmütze im Keller auf einem Ciderfaſſe reitend, in der einen Hand einen Krug, in der andern einen Becher. Er bot ihnen aus letzterem einen Trunk, aber als einer der Soldaten das Gefäß an die Lippen ſetzen wollte, da — puh! — fuhr eine Feuerflamme durch den Keller und blendete ſie alle für einige Minuten. Als ſie wieder anfingen zu ſehen, war Alles, Krug, Becher und Rothmütze, verſchwunden, und nichts war zurückgeblieben, als ein leeres Ciderfaß.

Hier flammte der Capitän auf Halbsold, welcher schon eine Weile mit schläfrigen Augen über sein Glas gebeugt dagesessen hatte, plötzlich noch einmal auf, wie ein verlöschendes Binsenlicht.

Alles Narrenspossen! sagte er, nachdem Peechy seine letzte Erzählung beendet hatte.

Verbürgen kann ich mich für die Wahrheit nicht, entgegnete Peechy Prauw. Aber Jedermann weiß, daß es in der Gegend und in dem Hause nicht richtig ist, und was die Geschichte von Schmutz-Sam betrifft, so glaube ich so fest daran, als ob ich sie selbst erlebt hätte.

Bei dem lebhaften Interesse, welches die Gesellschaft an dem Gespräch genommen, hatte sie gar nicht bemerkt, in welchem Aufruhr die Elemente sich befanden, bis ein furchtbarer Donnerschlag sie plötzlich wie elektrisirt von ihren Sitzen emporfahren ließ. Ein prasselndes Krachen, welches das Haus in seinen Grundvesten erschütterte, folgte, und die erschrockenen Gäste vermutheten nichts Geringeres als ein Erdbeben oder die Erscheinung des Vaters Rothmütze in seiner schrecklichsten Gestalt. Sie horchten einen Augenblick, hörten aber nichts, als den an die Fensterscheiben schlagenden Regen und den Sturm, der durch die Wipfel der Bäume brauf'te. Bald wurde indessen die Erschütterung erklärt. Ein alter Neger, dessen weiße, glotzende Augen scharf gegen den rabenschwarzen, vom Regen nassen, wie ein Spiegel glänzenden Schädel abstachen, steckte den kahlen Kopf in die Thür und ver-

kündigte in nur halbverſtändlichem Jargon, daß der Blitz in den Küchenſchornſtein gefahren ſei.

Das Gewitter, welches bald ſchwächer, bald ſtärker getobt hatte, machte jetzt eine Pauſe — und plötzlich ſchallte durch die eingetretene dumpfe Stille vom Strande herüber ein Flintenſchuß, dem ein langgezogenes Rufen, das mehr wie ein Schreien klang, folgte. Alle ſtürzten an die Fenſter. Man hörte einen zweiten Musketenſchuß und einen zweiten langen Ruf, der ſich unheimlich mit dem wieder beginnenden Toben des Sturmes miſchte. Es klang faſt, als ob der Schrei aus der Tiefe des Waſſers heraufdränge, denn obgleich jetzt Blitz auf Blitz das Ufer erleuchtete, war dort Niemand zu ſehen.

Auf einmal wurde das Fenſter des Giebelzimmers über der Gaſtſtube geöffnet, und der geheimnißvolle Fremde rief ein lautes Halloh in die Nacht hinaus. Man ſchrie ſich mehrere Mal herüber und hinüber etwas zu, aber in einer Sprache, die Niemand von den Gäſten verſtand. Dann hörten ſie, wie das Fenſter geſchloſſen wurde, und es erhob ſich da oben nun ein Rumoren, als ob alle Möbel durcheinander geworfen würden. Der Neger wurde hinauf gerufen, und eine Weile ſpäter half er dem Fremden die ſchwere Schiffskiſte die Treppe herunter ſchaffen.

Der Wirth war aufs Aeußerſte erſtaunt.

Ihr wollt doch bei dieſem Sturme nicht aufs Waſſer? rief er.

Sturm! entgegnete der Andre verächtlich. Ihr werdet doch das bischen Sprühwetter keinen Sturm nennen wollen!

Ihr werdet naß bis auf die Haut und könnt Euch den Tod holen; ſagte Peechy Prauw theilnehmend.

Donner und Blitz, Ihr werdet doch einem Manne, der bei Wirbelwind und Tornados gekreuzt hat, nichts vom Wetter erzählen wollen! brüllte der Seebär.

Peechy Prauw war abermals zum Schweigen gebracht.

Die vom Waſſer herübertönende Stimme ließ ſich noch einmal und, wie es ſchien, in ungeduldiger Weiſe hören, und die Anweſenden ſtarrten mit verdoppelter Scheu auf den alten durchwetterten Burſchen, der aus der Tiefe des Meeres heraufgeſtiegen ſchien, um jetzt wahrſcheinlich dahin zurückzukehren. Sie ſahen ihm, während er mit Hülfe des Negers ſeine Kiſte langſam nach dem Ufer hinabſchleppte, mit abergläubiſchem Grauen nach, ja mit dem halben Zweifel, ob er ſich nicht wirklich auf den Kaſten ſetzen würde, um ſo auf den empörten Wogen davon zu ſchiffen.

Neugierig folgten ſie ihm in beſcheidner Entfernung mit der Laterne.

Fort mit dem Lichte! brüllte eine rauhe Stimme vom Waſſer her. Wir brauchen hier kein Licht!

Donner und Blitz! rief der Buccanier, der jetzt erſt die Begleitung bemerkte, indem er ſich kurz umdrehte. Wollt ihr euch wohl nach Hauſe packen!

Wolfert und ſeine Kameraden zogen ſich verdrießlich und getäuſcht zurück, aber die Neugier erlaubte ihnen doch nicht, ſich ganz zu entfernen. Ein lang anhaltender Blitz zuckte über die Wellen und zeigte ihnen ein mit

Und Rüd'ger drauf: Ich wünsch's und bin's zufrieden,
Doch sei dem Friedensschlusse beigefügt,
Daß du die sieben Kön'ge, die hier stehen,
Mir übergibst, und frei sie lässest gehen. —

7.

Er zeigt sie ihm, die mit betrübten Mienen
Gebunden stehen und das Haupt gesenkt,
Und bittet ihn, nach Afrika mit ihnen
Hinüberziehn zu lassen ungekränkt.
So ist den Herrn der Freiheit Tag erschienen,
Die unsrem Freund der heil'ge Dudo schenkt,
Und ihm vergönnt, ein Schiff sich auszunehmen,
Daß sie zusammen drauf nach Hause kämen.

8

Das Schiff wird flott, die Segel losgebunden;
Er gibt sich in des falschen Winds Gewalt,
Der Anfangs, bis der Schiffer Muth gefunden,
Nach grader Richtung in die Segel wallt.
Das Ufer flieht und ist so schnell verschwunden,
Als wär' das Wasser ohne Grenz' und Halt.
Doch mit des Tages letztem Scheideblicke
Zeigt sich der Wind in seiner ganzen Tücke.

9.

Er wendet sich vom Hintertheil zur Seite,
Zum Vordertheil, und hält auch da nicht still;
Er dreht das Schiff, verwirrt die Schiffersleute,
Und stürmt von allen Seiten, wie er will.
Er kommt mit stolzen Wogen im Geleite;
Die weiße Heerde jagt sich mit Gebrüll.
So oft sind sie in Angst, den Tod zu haben,
Als Wellen kommen und das Schiff begraben.

Menſchen gefülltes Boot, das an einer Felsſpitze lag und mit den brandenden Wogen ſtieg und ſank. Man hielt es nur mit Mühe vermittelſt eines Bootshakens an den Felſen feſt, denn die Strömung war an dieſer Stelle ſehr heftig. Der alte Seemann ſchob die eine Ecke ſeiner Kiſte über den Bord des Bootes und faßte eben die Handhabe der andern Seite, um ſie vollends hinein zu heben, als das Boot, durch dieſe Bewegung vom Lande abgedrängt, in ſchwankende Bewegung gerieth. Die Kiſte rutſchte vom Bord ab und indem ſie in den Wellen verſank, riß ſie den alten Seemann kopfüber mit in die Tiefe.

Die am Ufer Stehenden ſtießen ein lautes Geſchrei aus — vom Boote her erſchallte eine Flut von Verwünſchungen und Flüchen — aber das Fahrzeug wurde mit Blitzesſchnelligkeit von der Flut hinweggetrieben, und dichte Finſterniß verhüllte die Scene. Wolfert Webber glaubte zwar einen Hülferuf gehört und die ausgeſtreckten Hände eines Ertrinkenden geſehen zu haben — aber als ein neuer Blitz über das Waſſer leuchtete, war nichts mehr wahrzunehmen, weder Mann noch Boot — nichts als das Klatſchen und Aufſpritzen der vorüberrauſchenden Fluten.

Die Gäſte kehrten in die Schenke zurück, um das Ende des Gewitters vollends abzuwarten. Sie nahmen ihre Sitze wieder ein, ſahen einander aber voll Unbehagen an. Der ganze Vorgang hatte kaum fünf Minuten gewährt, und kein Dutzend Worte waren dabei geſprochen worden. Als ſie den lederbeſchlagenen Stuhl

betrachteten, schien es ihnen kaum denkbar, daß der seltsame Gast, der ihn noch kürzlich innegehabt, ein Mann voll Leben und herkulischer Kraft, bereits eine Leiche sein sollte. Da stand noch das Glas, aus dem er getrunken, da lag die Asche der letzten Pfeife, die er geraucht. Und während die guten Bürger alle diese Dinge betrachteten, drängte sich ihnen die Ueberzeugung von der Unsicherheit unsrer Existenz auf, und es schien Jedem, als ob der Boden, auf dem er selber stand, durch den schrecklichen Vorfall an Festigkeit verloren hätte.

Da indessen die Meisten von der Gesellschaft sich zu jener bequemen Philosophie bekannten, welche den Menschen befähigt, das Mißgeschick des lieben Nächsten mit Standhaftigkeit zu ertragen, so gelang es ihnen auch schließlich, sich über das Ende des alten Seehelden zu trösten. Der Wirth war besonders glücklich darüber, daß der arme, liebe Mann, ehe er das Zeitliche segnete, seine Rechnung bezahlt hatte, und nahm die Gelegenheit wahr, ihm eine Art von Nachruf zu widmen.

Er kam in Sturm und Ungewitter, und ging in Sturm und Ungewitter, sagte er. Niemand wußte, von wannen er gekommen, Niemand weiß, wohin er gefahren. Ich glaube fest, er ist mit seiner Kiste wieder in See gegangen und landet vielleicht wieder an der andern Seite der Erdkugel, um dort die Leute zu molestiren! Nur ist's Jammerschade, setzte der Wirth hinzu, daß er, wenn er zum Teufel und seiner Großmutter ging, seine Lade nicht hier gelassen hat.

Seine Lade! Der heilige Nikolaus wolle uns behüten! rief Peechy Prauw. Ich hätte ſie um keinen Preis der Welt im Hauſe haben mögen. Ich würde immer gefürchtet haben, er könnte in der Nacht kommen, um Fangeball damit zu ſpielen. Die Schenke wäre als Spukhaus in Verruf gekommen. Und was ſeine Abfahrt auf der Schiffskiſte anbelangt, ſo erinnert ſie mich an das, was dem Fahrzeuge des Schiffers Onderdonk auf dem Wege nach Amſterdam begegnete. Der Bootsmann ſtarb während eines Sturmes; man wickelte ihn in ein Stück Segeltuch, legte ihn in ſeine eigene Lade und warf ihn über Bord, verſäumte aber in der Bedrängniß, die üblichen Gebete über ihn zu ſprechen. Der Sturm tobte und raſ'te nur toller als vorher, und die Mannſchaft ſah den Bootsmann in ſeiner Kiſte ſitzend, das Leichentuch als Segel benutzend, hinter dem Schiffe her kommen, während das Meer vor ihm aufſchäumte wie eine feurige Flut. Und Tag für Tag und Nacht für Nacht lief das Fahrzeug vor dem Winde, jeden Augenblick in Gefahr, Schiffbruch zu leiden — und jede Nacht ſah die Mannſchaft den todten Bootsmann, wie er in ſeiner Schiffslade dem Schiffe nachzukommen ſuchte. Sie hörten ſeine Pfeife durch das Sauſen des Sturmes hindurch, und es war, als ob er ihnen berghohe Wellen nachſchickte, die das Schiff unfehlbar mit Waſſer gefüllt und zum Sinken gebracht hätten, wenn man nicht die Blenden der Luken und Cajütenfenſter geſchloſſen hätte. Und ſo ging es weiter und weiter, bis ſie ihn in den Nebeln der Neu-

foundlandsinsel aus dem Gesicht verloren. Wahrscheinlich hatte er hier gewendet und war nach der Todteninsel gesteuert.

Das kommt davon, setzte Peechy Prauw hinzu, wenn man Jemand auf See begräbt, ohne die gehörigen Gebete über ihn zu sprechen.

Das Ungewitter, welches die Gäste bis jetzt in der Schenke zurückgehalten, hatte sich endlich verzogen. Die Kukuksuhr in der Halle verkündigte die Mitternachtsstunde, und Jeder eilte nun, sobald als möglich nach Hause zu kommen; denn es war selten, daß diese soliden Bürger zu so später Stunde außerhalb des Hauses verweilten. Als sie vor die Thür traten, fanden sie den Himmel klar und sternenhell; die Wolken, die ihn bis dahin verfinstert, waren fortgezogen und lagen in flockigen Massen am Horizont, beleuchtet von der Sichel des Mondes, die wie eine kleine silberne Lampe in einem Dom von Wolken erschien.

Das entsetzliche Ereigniß der Nacht und die unheimlichen Erzählungen, mit denen sie sich unterhalten, hatten indessen ein abergläubisches Grauen in den Gemüthern zurückgelassen, und Alle warfen scheue Blicke nach der Stelle, wo der alte Seeräuber verschwunden war, als erwarteten sie, ihn im hellen Mondenschein in seiner Lade dahin segeln zu sehen. Aber nur lange Lichtstrahlen spiegelten sich glitzernd im Wasser, sonst war Alles ruhig, und gleichmäßig kräuselten sich die Wellen über der Stelle, wo der seltsame Fremde versunken. Dennoch schloß sich

die Gesellschaft beim Nachhausegehen in kleinen Gruppen dicht aneinander, besonders wenn sie einsame Stellen, wo Leute ermordet worden waren, passirten, und selbst der Küster, der doch an Geister und Gespenster gewöhnt sein mußte, machte zuletzt, als er noch ein Stück Wegs allein zu gehen hatte, einen langen Umweg, um nicht seinen eigenen Kirchhof überschreiten zu müssen.

Wolfert Webber hatte an diesem Abend einen neuen Vorrath von Geschichten und Ideen mit heimgebracht, über die er nachgrübeln konnte. Die Erzählungen von Töpfen voll Gold und spanischen Schätzen, die hier und da zwischen den Klippen und Buchten des Strandes vergraben sein sollten, machten ihn fast schwindlig.

Heiliger Nikolaus! rief er halblaut, ist's denn nicht möglich, einen dieser Schätze zu heben und so im Handumdrehen zum reichen Manne zu werden? Welche Ungerechtigkeit, daß ich Jahr aus Jahr ein graben muß, um nur ein Stück Brod zu gewinnen, während mich ein einziger glücklicher Spatenstich reich machen würde, so reich, daß ich für den Rest meines Lebens in einer Kutsche fahren könnte!

Indem er nun so Alles überlegte, was von dem Abenteuer des Negers Sam erzählt worden war, gewann die Geschichte in seiner Phantasie ganz andere Gestalt und Färbung. Er erblickte in den Rothmützen nur Piraten, die ihren Raub vergruben, und bei dem Gedanken, daß es ihm möglich sein könnte, einem verborgenen Schatze auf die Spur zu kommen, erwachte sein Golddurst aufs

Neue. Seine aufgeregte Phantasie ließ ihm Alles goldfarbig erscheinen, und beinahe glich er jenem habsüchtigen Manne von Bagdad, dessen Augen, nachdem sie mit der Zaubersalbe des Derwisches bestrichen waren, die Gabe besaßen, alle Schätze der Erde zu sehen. Cassetten voll Juwelen, Kisten voll Goldbarren, Fäßchen voll ausländischer Münzen schienen ihn aus ihrer Verborgenheit anzulächeln und ihn um Erlösung aus ihrem Grabe zu bitten.

Und die Erkundigungen, die er gelegentlich über die Gegend einzog, in welcher Vater Rothkappe umgehen sollte, bestätigten seine Vermuthungen. Er erfuhr, daß dr Ort schon mehrere Mal durch erfahrene Schatzgräber, welche die Geschichte des schwarzen Sam gehört hatten, untersucht worden war, aber immer ohne Erfolg. Es war ihnen stets irgend ein Unfall zugestoßen, wahrscheinlich weil sie, wie Wolfert vermuthete, entweder nicht zu rechten Zeit, oder nicht mit den gehörigen Ceremonin an das Werk gegangen waren.

Den letzten Versuch hatte ein gewisser Cobus Quackenbos gemacht. Er grub die ganze Nacht und stieß auf zahllose Schwierigkeiten, denn sobald er eine Schaufel Erde aus dem Loche herausgeworfen, wurden von unsichtbaren Händen zwei Schaufeln voll wieder hineingeschüttet. Dessenohngeachtet gelang es ihm, bis auf den Deckel einer eisernen Kiste zu kommen; aber kaum hatte e diese berührt, als sich ein furchtbares Getöse erhob. Selsame, nie gesehene Gestalten sprangen und tobten um die Grube und endlich sauf'te ein von unsichtbaren Fäusten usge-

theiltes Hagelwetter von Prügeln auf ihn nieder, so daß er den verwünschten Ort in eiliger Flucht verlassen mußte. Cobus Quackenbos hatte dies Alles auf seinem Todtenbett erzählt, und es konnte deshalb nicht angezweifelt werden, um so weniger, da der Mann viele Jahre seines Lebens auf die Schatzgräberei verwendet und wahrscheinlich auch damit sein Glück gemacht hätte, wenn er nicht kürzlich im Armenhause an einer Gehirnentzündung gestorben wäre.

Wolfert Webber befand sich, nachdem er das gehört, in großer Angst und Besorgniß, daß ein andrer Abenteurer die Spur der vergrabenen Schätze finden und verfolgen könnte. Er beschloß also vor allen Dingen, den schwarzen Sam aufzusuchen und sich von ihm nach dem Platze führen zu lassen, wo jenes geheimnißvolle Begräbniß stattgefunden, dessen Zeuge er gewesen war. Dieser Vorsatz ließ sich leicht ausführen, denn Sam hatte so lange in der Gegend gelebt, daß er Jedermann bekannt und eine Art öffentlicher Charakter geworden war. Es gab keinen Straßenjungen in der Stadt, der Schmutz-Sam, den Fischer, nicht gekannt hätte und nicht der Meinung gewesen wäre, sich mit dem alten Neger einen Spaß machen zu dürfen. Sam führte seit länger als einem halben Jahrhundert das Leben einer Amphibie am Strande der Bai und auf den Fischgründen der Meerenge. Er brachte den größten Theil seiner Zeit auf und in dem Wasser, besonders in der Gegend des „Höllenthores" zu, und bei schlechtem Wetter hätte man ihn leicht für einen jener Kobolde halten können, welche die Gegend

unsicher machen. Man sah ihn immer und bei jeder Witterung, zuweilen in seinem Boote sitzend, das zwischen den Klippen lag, zuweilen wie ein hungriger Hai ein gestrandetes Schiff umkreisend, bei welchem die Fische sich in besonders großer Menge aufhalten sollen. Manchmal saß er Stunden und Stunden auf einer Klippe und schaute unverwandt gleich einem einsamen auf Beute lauernden Reiher in den rinnenden Nebel hinaus. Er kannte jedes Loch und jeden Winkel des Strandes von Wallabout bis zum Höllenthore und vom Höllenthore bis zu den „Teufelsstufen" und man behauptete sogar, daß er jeden Fisch dieser Gewässer beim Taufnamen zu nennen wisse.

Wolfert fand den alten Sam in seiner Hütte, die, nicht viel größer als ein Hundestall, nur roh aus den Ueberbleibseln von gestrandeten Schiffen und Treibholz zusammengezimmert war und auf dem felsigen Grunde, dicht am Fuße des alten Forts stand, das jetzt die Spitze der Batterie bildet. Ringsum roch es nach alten Fischen; Ruder, Bootshaken und Angelruthen lehnten an den Mauern des Forts, auf dem Sande lag ein Netz zum Trocknen ausgebreitet, das Boot war ans Ufer gezogen, und in der Thür der Hütte lag Schmutz-Sam und gab sich dem größten Genusse hin, den der Neger kennt, er schlief und ließ sich von der Sonne bescheinen.

Seit jenem Abenteuer, das Sam in seiner Jugend erlebte, waren Jahre vergangen, und der Schnee manches Winters hatte sich seitdem auf das krause Haar seines Hauptes gelagert. Dessenungeachtet erinnerte er sich sehr

gut aller Umstände, denn er war oft aufgefordert worden, sie zu erzählen, aber, wie es bei authentischen Berichterstattern oft zu gehen pflegt, seine Mittheilungen wichen von denen Peechy Prauw's in vielen Punkten ab. Was die mehrmaligen Nachsuchungen von Schatzgräbern an jenem Orte betraf, so wußte Sam davon nichts, denn dergleichen lag völlig außerhalb seines Ideenkreises, und der vorsichtige Wolfert hütete sich wohl, ihn auf diese Gedanken zu bringen. Sein einziger Wunsch war, den alten Fischer als Führer nach dem Platze zu benutzen, und Sam zeigte sich gern dazu bereit. Die lange Reihe von Jahren, welche seit dem nächtlichen Abenteuer verflossen, hatte Sam's Scheu vor jener Stelle verwischt, und das Versprechen eines kleinen Trinkgeldes ließ ihn mit Vergnügen Schlaf und Sonnenschein opfern. Da die Flut ihnen indessen entgegen war, konnten die Beiden die Tour nicht zu Wasser machen, und da Wolfert eben so wenig die Zeit der Ebbe erwarten wollte, so traten sie den Weg nach dem Lande der Verheißung zu Fuße an.

Nach einem Marsch von mehreren Stunden erreichten sie den Saum des Gehölzes, das zu jener Zeit den größten Theil der Ostseite der Insel bedeckte, und hier bogen sie in einen Weg, der sich zwischen Bäumen und Buschwerk hinwand. Er war von Unkraut überwuchert, als ob er selten begangen würde, und Laub und Zweige überschatteten ihn so dicht, daß man sich in einer Art von grüner Dämmerung befand. Wilde Weinranken umspannen die Bäume und schlugen den Wandrern ins Ge-

ſicht; Brombeeren und wilde Roſenbüſche hingen ſich in ihre Kleider; Bandſchlangen glitten über den Weg, gefleckte Kröten hüpften und krochen vor ihnen her, und Fliegenfänger zirpten ſie aus jedem Dickicht an. Wäre Wolfert Webber in der Sagenliteratur bewandert geweſen, ſo hätte er ſich in einen Zauberhain verſetzt glauben können und würde vielleicht in dieſen Thieren und Dingen Wächter der hier vergrabenen Schätze erblickt haben — aber auch ohne dies brachten die Einſamkeit des Platzes und die abenteuerlichen Erzählungen, die damit in Verbindung ſtanden, den tiefſten Eindruck auf ſein Gemüth hervor.

Als ſie das Ende des Weges erreicht hatten, befanden ſie ſich in der Nähe der Meerenge, auf einer Art von Amphitheater, das von Bäumen umſchloſſen war und deſſen innerer Raum — wahrſcheinlich früher ein Grasplatz — jetzt von wilden Roſenbüſchen und andern Ranken überwuchert wurde. An dem einen Ende, nahe dem Ufer, lag ein verfallenes Gebäude, das nicht viel mehr war, als ein Schutthaufen, und aus deſſen Mitte ſich thurmartig eine Gruppe von Schornſteinen erhob. Die Strömung rauſchte dicht daran vorüber, und die wild durch einander verwachſenen Bäume ließen ihre Zweige in die Wellen hängen.

Wolfert zweifelte keinen Augenblick, daß er hier das ſpukhafte Haus des Vaters Rothkappe, den Schauplatz der Erzählungen Peechy Prayw's, vor ſich habe. Der Abend brach bereits herein, und die halbgebrochene Be-

10.

Jetzt kommt ein Wind von hinten, jetzt von vorn;
Der jagt das Schifflein vor und der zurück;
Ein andrer treibt es quer mit ſcharfem Sporn,
Und jeder droht das höchſte Mißgeſchick.
Am Steuerruder ſitzt bei ſolchem Zorn
Der Steuermann blaß und mit trübem Blick.
Er winkt umſonſt und ruft, wenn umgelenkt
Das Segel werden ſoll, und wenn geſenkt.

11.

Doch Wink und Rufen will zu nichts gedeihen,
Die Regennacht raubt jedem das Geſicht,
Und ungehört verhallt der Ruf im Freien,
Wo ihn mit übertäubendem Gewicht
Des armen Schiffsvolks allgemeines Schreien
Und der zerſchellten Wogen Donner bricht;
Und vorn und hinten und auf beiden Seiten
Kann man nichts hören, und auch nichts bedeuten.

12.

Das Tauwerk iſt des Sturms gequälte Leier;
Er rast hindurch mit fürchterlichem Schall.
Von Blitzen ſteht der Himmel ganz im Feuer,
Und gräßlich tönt des Donners Wiederhall.
Der nimmt die Ruder, jener läuft zum Steuer,
Und die gewohnte Pflicht gilt überall.
Der ſetzt die Segel auf, der zieht ſie nieder;
Der pumpt und gibt dem Meer die Welle wieder.

13.

Sieh, pfeifend peitſcht mit fürchterlichem Raſen
Der Sturm das Segel wider ſeinen Maſt;
Jäh kommt ein Stoß von Norden hergeblaſen,
Das Meer ſchwillt auf, und netzt den Himmel faſt.

leuchtung des schattigen Platzes gab der Scene etwas Melancholisches, das wohl geeignet war, unheimliche, schauerliche Empfindungen und abergläubische Vorstellungen zu wecken. Der in der Luft kreisende Nachtfalke ließ sein Unheil bedeutendes Geschrei ertönen, hie und da klopfte ein Specht an den Bäumen, und der Feuervogel mit seinem tiefrothen Gefieder flatterte an den beiden Männern vorüber. Endlich gelangten sie an eine Umzäunung, die wahrscheinlich einst den Garten umschlossen hatte. Der eingefriedigte Platz zog sich am Fuße eines Felsengrates hin und glich einer Wildniß von Unkraut, die nur hie und da von einem zerzauf'ten Rosenstrauch oder einem verkrüppelten, mit Moos bewachsenen Pfirsich- oder Pflaumenbaume unterbrochen wurde. Am unteren Ende des Gartens kamen sie an einer Art von Grotte vorüber, welche nach der Wasserseite hin in dem erhöhten Ufer angebracht war und das Ansehen eines Gewächshauses hatte. Die Thür, obgleich verwittert, war noch ziemlich stark und schien erst kürzlich wieder ausgebessert zu sein. Wolfert drückte sie auf, sie gab mit einem scharfen Knarren der Angeln nach, stieß an etwas, wie einen Kasten, und polternd rollte ein Todtenschädel über den Boden. Wolfert trat schaudernd zurück, aber der Neger beruhigte ihn durch die Mittheilung, daß eine der holländischen Familien, denen die Besitzung gehört, diese Grotte als Begräbnißgewölbe benutzt habe, eine Angabe, welche durch die Särge bestätigt wurde, die man von den verschiedensten Größen im Innern aufgestellt sah.

Sam, seit seiner Knabenzeit mit der Oertlichkeit genau bekannt, wußte jetzt, daß der fragliche Platz nicht mehr weit entfernt war, und beide Männer wandten sich dem Ufer zu. Sie überkletterten Klippen und Felsblöcke, welche über das Wasser hingen, und mußten sich oft an Ranken und Gestrüpp festhalten, um nicht auszugleiten und in die schäumende, reißende Flut hinabzustürzen, bis sie endlich zu einer kleinen Bucht oder vielmehr Einbiegung des Ufers gelangten, welche von steilen Felsen überragt und von dicht belaubten Eichen und Kastanien beinahe ausgefüllt und verborgen wurde.

Hier blieb der Neger stehen, nahm den Ueberrest eines Hutes, den er auf dem Kopfe trug, herunter und kratzte sich eine Weile den grauen Schädel, während er den Platz prüfend betrachtete. Aber plötzlich klatschte er in die Hände, eilte triumphirend vorwärts und deutete auf einen großen, eisernen Ring, welcher in den Felsen, gerade an der Stelle befestigt war, wo breite, mächtige Steinplatten einen bequemen Landungsplatz boten. Der Ort, wo die Rothkappen ihr Boot angelegt hatten, war gefunden. Im Lauf der Jahre hatten sich wohl die mehr vergänglichen Einzelnheiten des Platzes verändert, aber Stein und Eisen, die dem Einflusse der Zeit nur langsam unterliegen, hatten Allem Trotz geboten, und als Wolfert den Platz genauer in Augenschein nahm, bemerkte er zu seinem freudigen Erstaunen dicht über dem Ringe drei in den Stein gehauene Kreuze, die jedenfalls irgend eine geheimnißvolle Bedeutung hatten.

Der alte Sam erkannte nun auch mit leichter Mühe den überhängenden Felsen, unter welchem sein Boot damals gegen das Ungewitter Schutz gefunden — aber es war immerhin eine schwierige Aufgabe, den Weg zu verfolgen, den die unheimliche Bande genommen. Die Aufmerksamkeit Sam's war zu jener Zeit viel zu sehr durch die bei dem Vorgange handelnden Personen in Anspruch genommen worden, als daß er auf die Umgebung hätte achten können, und außerdem sehen die Dinge bei Nacht so ganz anders aus, als am Tage; aber nachdem die Beiden eine Weile umhergewandert, gelangten sie zu einem freien Platze zwischen den Bäumen, welchen Sam zu erkennen glaubte. Auf der einen Seite erhob sich gleich einer Mauer ein Felsenriff, welches er als dasjenige bezeichnete, von welchem aus er einst die Rothmützen bei ihrer Arbeit belauscht hatte. Wolfert nahm hier ebenfalls eine genaue Besichtigung vor und entdeckte schließlich auch hier drei Kreuze, die denen über dem eisernen Ringe ähnlich, tief in den Stein eingegraben, aber von Moos fast ganz überwachsen und beinahe unsichtbar geworden waren. Sein Herz hüpfte vor Freude, denn er zweifelte keinen Augenblick, daß er ein von den Piraten herrührendes Zeichen vor sich habe.

Es kam jetzt nur noch darauf an, den Punkt genau festzustellen, wo der Schatz lag, weil man sonst den ganzen Platz rings um die Kreuze hätte untergraben müssen; und Wolfert Webber hatte solcher vergeblichen Arbeit mehr als genug gehabt. In diesem Punkte zeigte sich

indessen der alte Neger gänzlich unzuverlässig. Er erinnerte sich an Nichts mehr genau und verwirrte sich in die widersprechendsten Angaben. Einmal meinte er, es müsse am Fuße eines nahen Maulbeerbaumes gewesen sein; dann bezeichnete er die Stelle neben einem großen, weißen Stein als die richtige; später entschied er sich für einen kleinen grünen Hügel in geringer Entfernung von dem Felsenriff, und endlich war Wolfert eben so verwirrt, wie Sam selbst.

Inzwischen waren die Abendschatten auf den Wald herabgesunken, und die Umrisse von Felsmassen und Laubwerk begannen in einander zu verschmelzen. Jedenfalls war es zu spät, um noch Etwas zu unternehmen, und außerdem hatte Wolfert keinerlei Werkzeug bei sich, um seine Nachforschungen weiter zu verfolgen. Es war ihm auch vorläufig genug, den Ort ausfindig gemacht zu haben, und nachdem er sich sorgfältig alle Kennzeichen eingeprägt, um ihn ohne Schwierigkeiten wieder zu finden, machte er sich auf den Heimweg, fest entschlossen, das vielverheißende Unternehmen ohne Aufschub weiter zu führen.

Da das Hauptinteresse, welches Wolfert bis dahin erfüllt und jedes andere Gefühl unterdrückt hatte, jetzt bis zu einem gewissen Grade befriedigt war, so begann nun seine Phantasie ihre Thätigkeit und zauberte, während er durch die unheimliche Gegend dahin schritt, tausend Schatten und Wahnbilder herauf. Piraten schienen ihm in Ketten von allen Bäumen herabzuhängen, und

jeden Augenblick erwartete er, daß irgend ein ſpaniſcher Don mit abgeſchnittener Kehle vor ihm aus dem Boden emporſteigen und einen geſpenſtigen Geldſack ſchütteln ſollte.

Der Rückweg führte durch den verwilderten Garten, und Wolfert's Nerven waren bereits in ſo aufgeregtem Zuſtande, daß das Auffliegen eines Vogels, das Raſcheln eines Blattes oder eine fallende Nuß hinreichte, um ſie zu erſchüttern. Als Beide den eingefriedigten Platz betraten, ſahen ſie in nicht allzugroßer Entfernung eine Geſtalt daher kommen, die unter einer Laſt gebeugt ſchien und ſich nur langſam vorwärts bewegte. Sie blieben ſtehen und beobachteten aufmerkſam die Erſcheinung, die eine wollene Mütze — und, was noch bedenklicher war, eine wollene Mütze von blutrother Farbe zu tragen ſchien. Sie kam langſam näher, erklomm das Ufer und ſtand vor der Thür des Grabgewölbes ſtill. Ehe ſie indeſſen hineintrat, drehte ſie ſich um, und wer beſchreibt den Schrecken Wolfert's, als er das häßliche Geſicht des ertrunkenen Piraten erkannte. Er ſtieß einen Schreckensruf aus — die Geſtalt hob langſam ihre eiſerne Fauſt empor und ſchüttelte ſie mit drohender Geberde.

Wolfert nahm ſich nicht Zeit, weiter etwas zu ſehen, ſondern eilte davon, ſo ſchnell ihn ſeine Füße tragen wollten, und Sam, in dem alle Schrecken von ehemals wieder erwachten, folgte ihm auf den Ferſen. Durch Buſch und Geſtrüpp ſtürzten ſie vorwärts; jede Brombeerranke, an der ſie mit ihren Kleidern hängen blieben, flößte ihnen den tödtlichſten Schrecken ein, und nicht

eher standen sie still, um Athem zu schöpfen, bis sie aus dem gefährlichen Walde heraus waren und die nach der Stadt führende Straße erreicht hatten.

Die Erscheinung des todtgeglaubten Piraten hatte Wolfert so mit Grauen erfüllt, daß mehrere Tage vergingen, ehe er den Muth gewann, das begonnene Unternehmen fortzusetzen — aber welche geistigen Martern erduldete er in dieser Zeit! Er vernachlässigte alle seine Obliegenheiten, war unruhig und verdrießlich, verlor seinen Appetit und beging in seiner Geistesabwesenheit tausend Thorheiten. Seine Ruhe war dahin, und selbst im Schlafe lag ein Alp in Gestalt eines Geldsackes auf seiner Brust. Er schwatzte von unermeßlichen Reichthümern, träumte, daß er nach Schätzen grabe, warf, in der Vorstellung, daß er in der Erde schaufele, die Bettstücke nach rechts und links, suchte Schätze unter dem Bette und zog seiner Meinung nach zuweilen einen gewaltigen Topf voll Gold hervor.

Dame Webber und ihre Tochter waren in Verzweiflung, denn sie glaubten an einen neuen Anfall von Geistesstörung und beschlossen ihre Zuflucht zu einem der Familienorakel zu nehmen, welche jede holländische Hausfrau in zweifelhaften Fällen zu Rathe zieht: zu dem Prediger oder zum Doctor. Im gegenwärtigen Falle entschied man sich für den Doctor. Der damalige Arzt war ein kleiner, schwarzer, verhutzelter Mediciner, der unter den alten Weibern von Manhattan eines großen Rufes genoß, nicht sowohl um seiner Heilkunst willen, sondern

weil er in allen wunderbaren und geheimnißvollen Wissenschaften wohlbewandert war. Der Mann nannte sich Dr. Knipperhausen, war aber bekannter unter dem Namen der „deutsche Doctor", und an ihn wandten sich die armen Frauen, um sich in Bezug auf die geistige Zerrüttung Wolfert Webber's Rath und Hülfe zu erholen.

Sie fanden den Doctor in seinem kleinen Studirzimmer sitzend, angethan mit einem weiten Gewande von schwarzem Camlott und einem schwarzen Sammetbarret, wie es Boerhaave, van Helmont und andere medicinische Berühmtheiten getragen. Mit einer grünen Brille in schwarzer Horneinfassung auf der dicken Nase, saß er über einen deutschen Folianten gebückt, dessen Inhalt vielleicht noch dunkler war, als sein dunkles Gesicht.

Der Doctor hörte den Bericht über die Symptome der Krankheit Wolfert's mit Aufmerksamkeit an; aber als er vernahm, daß sich die Phantasie des Kranken besonders mit dem Auffinden vergrabener Schätze beschäftigte, fing er an, die Ohren zu spitzen. Die armen Frauen ahnten nicht, bei wem sie Hülfe gesucht hatten.

Dr. Knipperhausen hatte seine halbe Lebenszeit darauf verwendet, den kürzesten Weg zum Glücke zu suchen — eine Aufgabe, mit welcher so Mancher sein ganzes Leben verdirbt. In seiner Jugend hatte er mehrere Jahre im Harze, in Deutschland, zugebracht und dort von den Bergleuten manche werthvolle Anweisung über das Aufsuchen von vergrabenen Schätzen bekommen. Dann hatte er seine Studien unter der Anleitung eines reisenden

Gelehrten weiter fortgesetzt, welcher die Geheimnisse der Medicin mit denen der Magie und der Taschenspielerkunst verband. Er war also in allen Zweigen der geheimen Wissenschaften bewandert, hatte sich ein wenig in der Astrologie, Alchymie und Wahrsagerkunst umgesehen, wußte, wie man gestohlenes Gut entdeckt, wie man verborgene Quellen findet — genug, seine Kenntniß der Nachtseiten der Natur hatte ihm den Namen des „deutschen Doctors" erworben, einen Titel, der beinahe eben so viel sagen will, wie der eines Schwarzkünstlers.

Dieser Mann hatte schon oft von den Gerüchten vernommen, nach welchen in verschiedenen Gegenden der Insel Schätze vergraben sein sollten; er hatte längst den sehnsüchtigen Wunsch gehegt, ihre Spuren zu verfolgen, und kaum hörte er, womit sich Wolfert im Schlafe wie im Wachen beschäftigte, so wußte er auch, daß hier alle Anzeigen einer Schatzgräbergeschichte vorlagen, und er verlor keine Zeit, derselben auf den Grund zu kommen.

Auch dem ehrlichen Wolfert hatte das goldene Geheimniß schon lange schwer auf der Seele gelegen, und da der Hausarzt eine Art von Beichtvater ist, so war er froh, eine Gelegenheit zu finden, die es ihm möglich machte, sein Herz zu erleichtern. Aber der Arzt, statt den Kranken zu heilen, ließ sich von seiner Krankheit anstecken. Seine ganze Habgier erwachte, als er die nähern Umstände vernahm — er zweifelte keinen Augenblick, daß irgendwo in der Umgebung jener geheimnißvollen Kreuze Geld vergraben sein müsse, und erbot sich,

Wolfert bei ſeinen Nachforſchungen zu unterſtützen. Er ſagte ihm, daß bei Unternehmungen dieſer Art ſtets das tiefſte Schweigen und die äußerſte Vorſicht erforderlich ſei, daß man Schätze nur Nachts mit beſonderen Formen und Ceremonien heben könne, daß man dabei gewiſſe Kräuter zu verbrennen und gewiſſe geheimnißvolle Worte zu ſprechen habe, und vor Allem, daß die Schatzgräber mit einer Wünſchelruthe verſehen ſein müßten, welche die wunderbare Eigenſchaft beſitzt, den Ort anzuzeigen, wo verborgene Schätze unter der Erde liegen. Da der Doctor ſich mit ſolchen Sachen ſchon vielfach beſchäftigt hatte, ſo übernahm er es, alle Vorbereitungen zu treffen, und da der Mond glücklicherweiſe im Zunehmen war, ſo verſprach er die Wünſchelruthe binnen Kurzem herbeizuſchaffen.*)

*) Zu dieſer Stelle fand ſich von der Hand des Dr. Knickerbocker, des Herausgebers dieſer Geſchichte, folgende Notiz vor:

Es iſt von oberflächlichen Leuten, die immer bereit ſind, die unergründlichen Geheimniſſe der Natur zu verhöhnen, viel gegen die Wünſchelruthe geſchrieben worden; ich ſtimme indeſſen mit Dr. Knipperhauſen vollſtändig in dem Glauben an dieſelbe überein. Ich behaupte nicht, daß ſie die Fähigkeit beſitzt, geſtohlenes Gut, verrückte Grenzſteine zu entdecken, die Spuren von Räubern und Mördern zu verfolgen, oder unterirdiſche Quellen und Waſſeradern nachzuweiſen, obgleich ich ihr dieſe letztere Eigenſchaft auch nicht abſprechen möchte; aber ich hege nicht den mindeſten Zweifel, daß man mit Hülfe dieſer Ruthe Adern edler Metalle und verborgene Schätze zu entdecken vermag. Einige behaupten, daß ſich die Wünſchelruthe nur in der Hand von Perſonen drehe, die in gewiſſen Monaten geboren ſind, und die Aſtrologen haben

Wolfert's Herz hüpfte vor Freuden, einen so unterrichteten und geschickten Mann zu seinem Beistand gefunden zu haben. Alles wurde insgeheim, aber mit

---

deßhalb immer die Planeten befragt, wenn sie sich der Zauberruthe bedienen wollten. Andere dagegen erklären, daß die Eigenschaften der Wünschelruthe entweder dem Zufall zuzuschreiben oder auf Betrug seitens Dessen, der sie handhabt, zurückzuführen seien, oder daß man sie als Werk des Teufels zu betrachten habe. So sagt der ehrwürdige Vater Gaspard Sebett in seiner Abhandlung über die Magie. Aus diesen und ähnlichen Gründen darf man kühnlich behaupten, daß die Kraft der Wünschelruthe keine natürliche ist, sondern daß sie sich entweder zufällig dreht, oder durch die List Dessen, der sie führt, oder auch durch die Einwirkung des Teufels ꝛc. Auch Georgius Agricola war der Ansicht, daß sie ein reines Blendwerk des bösen Feindes sei, um die Habsüchtigen und Unklugen zu verlocken und sie in seine Klauen zu bekommen. Er legt in seiner Abhandlung De Re Metallica ein ganz besonderes Gewicht auf die geheimnißvollen Worte, welche die Führer der Wünschelruthe zu seiner Zeit sprachen — aber ich meinestheils bezweifele nicht, daß die Wünschelruthe zu jenen Geheimnissen der natürlichen Magie gehört, die sich vielleicht durch den Zusammenhang erklären lassen, der aus den Wirkungen der Planeten auf irdische Dinge entsteht, Wirkungen, welche der starke Glaube Einzelner sich unterthan zu machen versteht. Wird die Wünschelruthe zur rechten Zeit, die vom Stande des Mondes abhängt, geschnitten, giebt man ihr die rechte Form, bedient man sich ihrer mit den nöthigen Ceremonien und mit dem festen Glauben an ihre Kraft, so kann ich sie meinen Mitbürgern als ein unfehlbares Mittel empfehlen, verborgene Schätze zu entdecken.

Die Ruder brechen, und ſo wilder Maßen
Drängt ſich heran der ungeſtüme Gaſt,
Daß vorn das Schiff ſich umkehrt, und zur Beute
Den Wellen läßt die unbeſchützte Seite.

14.

Der rechte Bord iſt gänzlich unter Wellen,
Das Unterſte des Schiffes ragt empor.
Man ſchreit zu Gott, und Jammertöne gellen;
Der Untergang iſt näher als vor'm Thor.
Das Glück will ſie mit Nöthen überſchwellen:
Die erſte weicht, die zweite tritt hervor.
Das Schiff wird leck, von Sturm und Fluth bezwungen,
Und feindlich kommt das Meer hereingedrungen.

15.

Und allwärts kommt das Wetter angezogen,
Und immer ärger wird des Sturmes Wehn.
Oft bäumt das Meer ſich in ſo hohem Bogen,
Daß es bis an den Himmel ſcheint zu gehn.
Oft tanzt ſo hoch das Schifflein auf den Wogen,
Daß ſie hinab wie in die Hölle ſehn.
Nichts oder wenig will die Hoffnung taugen,
Und unvermeidlich iſt der Tod vor Augen.

16.

Die ganze Nacht, wie ſie die Winde wiegen,
Durchirren ſie bald da bald dort das Meer.
Der wilde Sturm, ſtatt endlich ſtill zu liegen,
Wird ſtärker bei des Tages Wiederkehr.
Da kommt ein nackter Felſen aufgeſtiegen;
Sie wollen fliehn, doch können ſie nicht mehr.
Der böſe Wind mit ſeinen grauſen Schlägen
Treibt wider Willen ſie dem Tod entgegen.

großem Eifer betrieben. Der Doctor hatte häufige Besprechungen mit seinem Kranken, und die Frau des Hauses lobte und pries die beruhigende Wirkung, welche seine Besuche auf diesen ausübten. Während dieser Zeit wurde die Wünschelruthe, der große Schlüssel zu den Geheimnissen der Natur, sorgfältig präparirt. Der Doctor hatte zu diesem Zwecke alle seine Bücher zu Rathe gezogen, und Sam, der schwarze Fischer, war bereits gedungen, ihn in seinem Boot nach dem Schauplatze der Unternehmung zu fahren, dort mit Schaufel und Spitzhacke den vergrabenen Schatz ans Licht zu fördern und endlich seine Barke mit der Beute zu beladen, die sie unfehlbar finden mußten.

Und endlich brach die für das gefahrvolle Unternehmen bestimmte Nacht herein. Ehe Wolfert das Haus verließ, empfahl er seiner Frau und Tochter, sich zu Bett zu begeben und sich nicht zu beunruhigen, falls er über Nacht ausbleiben sollte; und wie alle vernünftigen Frauen, denen man sagt, daß keine Ursache vorhanden sei, sich zu ängstigen, waren sie natürlich zum Tode erschreckt. Sie sahen an Wolfert's ganzem Benehmen, daß er etwas Ungewöhnliches vorhatte; alle Befürchtungen, welche aus seinem gestörten Geisteszustande hervorgingen, erwachten mit zehnfacher Stärke; sie hingen sich an ihn, beschworen ihn, sich der Nachtluft nicht auszusetzen — aber Alles war vergeblich, denn wenn Wolfert einmal sein Steckenpferd bestiegen hatte, war es keine leichte Sache, ihn aus dem Sattel zu heben.

Die Nacht war klar und sternenhell, als Wolfert den Palast seiner Väter verließ. Er trug einen heruntergeklappten Hut, der zum Schutze gegen die feuchte Nachtluft mit einem Taschentuche seiner Tochter unter dem Kinn zugebunden war, und Dame Webber hing ihm ihren rothen langen Mantel um die Schultern und befestigte denselben sorgfältig um seinen Nacken.

Der Doctor war von seiner Haushälterin, Frau Ilse, nicht weniger gut ausgerüstet und eingepackt worden. Er trug seinen Camlottschlafrock als Ueberzieher und hatte das Sammetbarett unter dem dreieckigen Hute über die Ohren gezogen. Unter dem Arme trug er ein dickes Buch mit metallenen Klammern; in der einen Hand hielt er einen Korb mit getrockneten Kräutern, in der andern die wunderthätige Wünschelruthe.

Die Thurmuhr schlug Zehn, und der Nachtwächter rief mit heiserer Stimme sein langgedehntes: Lobet Gott den Herrn! als Wolfert und der Doctor am Kirchhofe vorübergingen. Die ganze noch an ländlichen Gewohnheiten festhaltende Vorstadt lag bereits im tiefen Schlafe, und Nichts störte das feierliche Schweigen der Nacht, als das gelegentliche Bellen eines umherstreifenden Hundes oder die Serenade einer romantisch gestimmten Katze. Einige Mal schien es Wolfert, als hörte er in gewisser Entfernung vorsichtige Fußtritte, aber es konnte eben so gut der Wiederhall seiner eigenen Schritte in der stillen Straße sein. Auch schien es ihnen einmal, als sähen sie eine große Gestalt hinter sich herschreiten, welche still-

ſtand, wenn ſie ſtillſtanden, und wieder vorwärts ging, wenn ſie weiter ſchritten; aber das trübe und unſichere Licht der Laterne warf ſo ſeltſame Lichter und Schatten, daß dies ebenſogut auf Täuſchung beruhen konnte.

Den alten Fiſcher fanden ſie bereits ihrer wartend. Er ſaß ſeine Pfeife rauchend im Stern ſeines Bootes, das gerade vor ſeiner kleinen Hütte lag. Eine Spitzhacke und eine Schaufel befanden ſich ſchon in dem Nachen, und neben der Blendlaterne ſtand eine irdene Flaſche voll echter holländiſcher Herzſtärkung, in welche der ehrliche Sam ohne Zweifel eben ſo viel Vertrauen ſetzte, wie Dr. Knipperhauſen in ſeine Kräuter.

So ausgerüſtet ſchifften ſich denn die drei würdigen Cumpane in ihrer Nußſchale von Fahrzeug für die nächtliche Expedition ein, und ihrer Klugheit und ihrem Muth konnte man nur etwa die Klugheit und den Muth jener drei weiſen Männer von Gotham an die Seite ſetzen, die in einer Punſchbowle zur See gingen. Die Flut war im Steigen begriffen und drang mit ſolcher Macht in der Meerenge herauf, daß die Strömung ſie faſt ohne Hülfe des Ruders ihrem Ziele entgegentrug. Die Umriſſe der Stadt lagen bald im Schatten hinter ihnen, nur hie und da flimmerte noch aus Krankenſtuben oder aus den Cajütenfenſtern vor Anker liegender Schiffe ein Licht herüber.

Nicht ein Wölkchen war an dem dunkeln Sternenhimmel zu ſehen, deſſen zitternde Lichter ſich in der Oberfläche des ruhigen Waſſers ſpiegelten, und eine

fallende Sternschnuppe, welche in der Richtung dahin schoß, die sie einhielten, wurde von dem Doctor als ein günstiges Vorzeichen ausgelegt.

Nach einer Weile kamen sie an der Landspitze Corlear's Hook und an der kleinen ländlichen Schenke, dem Schauplatz jener nächtlichen Scenen, vorüber. Die Bewohner waren bereits zur Ruhe gegangen, und das Haus war dunkel und still. Wolfert fühlte, daß ihm ein Schauer über den Rücken lief, als sie die Stelle passirten, wo der Seeräuber im Wasser verschwunden war. Er machte Dr. Knipperhausen darauf aufmerksam, und während sie danach hinschauten, glaubten sie ein Boot an der Stelle schaukeln zu sehen, aber das hohe Ufer warf so dunkle Schatten über das Wasser, daß sie nichts genau wahrzunehmen vermochten. Bald hörten sie auch den leisen Ton vorsichtiger Ruderschläge hinter sich, aber Sam verdoppelte seine Anstrengungen, und da er alle Strudel und Strömungen der Gewässer genau kannte, so ließen sie bald ihre Verfolger, wenn es solche waren, hinter sich. Bald darauf kamen sie an der Schildkrötenbai und Kipsbucht vorüber, gelangten dann in den tiefen Schatten des Manhattan-Ufers und glitten leicht und schnell, vor jeder Beobachtung sicher, dahin. Endlich lenkte der Neger sein Boot in die kleine von Bäumen beschattete Bucht und befestigte es an dem wohlbekannten eisernen Ringe.

Hier stiegen sie ans Land, zündeten die Laternen an und suchten ihre verschiedenen Geräthschaften zusam-

men; dann machten ſie ſich auf den Weg durch die Büſche. Aber bei jedem Laut fuhren ſie zuſammen, und ſelbſt das Geräuſch ihrer eigenen Tritte auf dem trockenen Laube und das Geſchrei einer Eule, die in dem zerfallenen Schornſteine der nahen Ruine niſtete, übergoß ſie mit kaltem Schauder.

Obgleich Wolfert die Vorſicht gebraucht hatte, ſich alle Wegzeichen genau zu merken, verging dennoch einige Zeit, ehe ſie den offenen Platz zwiſchen den Bäumen fanden, wo der Schatz aller Wahrſcheinlichkeit nach vergraben lag. Schließlich gelangten ſie aber an das Felſenriff, und als ſie mit Hülfe der Laterne die Oberfläche unterſuchten, fand Wolfert die drei geheimnißvollen Kreuze. Bei dieſem Anblick ſchlugen Aller Herzen ſchneller, denn jetzt mußte der wichtige Verſuch gemacht werden, auf den ſie ihre Hoffnung ſtützten.

Wolfert Webber hielt die Laterne, während der Doctor die Wünſchelruthe in Bereitſchaft ſetzte. Es war ein gabelförmiger Zweig, deſſen Enden er mit beiden Händen feſthielt, während das mittlere Stück, welches den Stiel bildete, ſenkrecht nach oben ſtand. Der Doctor bewegte dieſe Ruthe in einer gewiſſen Entfernung von der Erde von Ort zu Ort, aber längere Zeit ohne Erfolg, während Wolfert das volle Licht der Laterne darauf fallen ließ und ſie mit athemloſer Aufmerkſamkeit beobachtete. Endlich fing die Ruthe an, ſich langſam zu bewegen. Der Doctor faßte ſie feſter, und ſeine Hände zitterten vor innerer Bewegung. Die Ruthe fuhr fort, ſich all-

mählich zu drehen, bis endlich der Stiel seine Lage gänzlich verändert hatte, perpendicular nach unten und, wie die Nadel eines Compasses, unverrückbar auf dieselbe Stelle zeigte.

Das ist der Ort! sagte der Doctor mit fast lautloser Stimme.

Wolfert fühlte sein Herz am Halse schlagen.

Soll ich graben? fragte der Neger, nach dem Spaten greifend.

Potztausend, nein! rief der kleine Doctor hastig. Dann befahl er seinen Gefährten, sich nahe zu ihm zu halten und im tiefsten Schweigen zu verharren, weil gewisse Vorsichtsmaßregeln gebraucht und gewisse Ceremonien vorgenommen werden müßten, um die bösen Geister, die alle vergrabenen Schätze bewachen, zu verscheuchen.

Er zog nun um den Platz einen Kreis, der groß genug war, alle Drei zu umschließen. Dann schob er trockene Zweige und Blätter zusammen, zündete ein Feuer an und warf die Specereien und getrockneten Kräuter hinein, die er in seinem Korbe mitgebracht hatte. Ein dicker Rauch stieg auf, der wunderbar nach Schwefel und Asasötida duftete und, so angenehm er auch den Geruchsnerven der Geister sein mochte, den armen Wolfert beinahe erstickte und ihn zwang, zu husten und zu niesen, daß es im Walde wiederhallte.

Dr. Knipperhausen öffnete nun das mitgebrachte Buch, welches mit deutschen Buchstaben in rother und schwarzer Farbe bedruckt war, und beim Scheine der Laterne, die

Wolfert hielt, las er, mit Hülfe ſeiner Brille, verſchiedene Beſchwörungsformeln in lateiniſcher und deutſcher Sprache ab. Endlich befahl er Sam, zur Spitzhacke zu greifen und die Arbeit zu beginnen. Die Feſtigkeit des Bodens bewies aufs Unzweifelhafteſte, daß er ſeit vielen Jahren nicht berührt worden war — aber nachdem Sam mit der Hacke die obere Schicht durchbrochen hatte, ſtieß er auf eine Lage von Sand und Kies und begann dieſe mit dem Spaten nach rechts und links rüſtig herauszuwerfen.

Horch! rief Wolfert, dem es vorkam, als hätte er Tritte auf den dürren Blättern und ein Rauſchen in den Büſchen gehört. Sam hielt einen Augenblick inne; ſie lauſchten, hörten aber nichts. Fledermäuſe huſchten ſtill an ihnen vorüber, ein Vogel, der durch das zwiſchen den Bäumen hindurchflimmernde Licht aus ſeiner Ruhe aufgeſtört war, umkreiſ'te die Flamme. Sie konnten durch die tiefe Stille des Waldes das Rauſchen des Waſſers an den felſigen Ufern und das ferne Brauſen und Donnern des Höllenthors hören.

Der Neger nahm ſeine Arbeit wieder auf und hatte bald ein ziemlich anſehnliches Loch geſchaufelt. Der Doctor ſtand am Rande desſelben, las dann und wann eine Beſchwörungsformel aus ſeinem Buche oder warf neue Specereien und Kräuter ins Feuer, während ſich Wolfert begierig über die Grube beugte und jeden Spatenſtich überwachte. Hätte Jemand die Gruppe beobachtet, die vom Feuer, vom Licht der Laterne, ſo wie von dem Reflex

derſelben auf Wolfert's rothem Mantel beleuchtet wurde, er hätte den kleinen Doctor für einen böſen Zauberer halten können und den grauköpfigen Neger für irgend einen ſchwarzen Kobold, der ſeine Befehle ausführte.

Endlich ſtieß der Spaten des alten Fiſchers auf Etwas, das einen hohlen Klang gab, einen Ton, der Wolfert ins Herz drang. Noch einmal ſtieß der Neger den Spaten in den Boden.

's iſt ein Kaſten! ſagte Sam.

Ein Kaſten voll Gold, darauf ſchwöre ich! rief Wolfert, vor Freude die Hände zuſammenſchlagend.

Aber kaum hatte er dieſe Worte ausgeſprochen, als ein von oben kommendes Geräuſch an ſein Ohr ſchlug. Er ſchaute auf und erblickte — o Schrecken! — bei dem erſterbenden Scheine des Feuers gerade über der Kante des Felſens ein Etwas, das nichts Anderes ſein konnte, als das höhniſch hernieder grinſende Geſicht des ertrunkenen Piraten.

Wolfert ſtieß einen lauten Schrei aus und ließ die Laterne fallen. Sein Schrecken theilte ſich ſogleich ſeinen Gefährten mit. Der Neger ſprang aus der Grube, der Doctor ließ Korb und Buch fallen und fing an, ein deutſches Gebet zu ſprechen — Alles war Beſtürzung und Verwirrung. Das Feuer wurde aus einander getreten, die Laterne erlöſchte, Einer lief in der Angſt gegen den Andern. Es ſchien ihnen, als ſei eine ganze Legion von böſen Kobolden gegen ſie losgelaſſen. Bei dem wechſelnden Schimmer der umhergeſtreuten verglimmenden Brände

ſahen ſie ſeltſame Geſtalten in rothen Mützen ſchnatternd in gewaltigen Sätzen um ſie herumſpringen. Der Doctor ſtürzte auf dem einen Wege davon, der Neger auf dem andern. Wolfert wandte ſich nach dem Waſſer hin, und während er ſo über Stock und Stein, durch Büſche und Sträucher ſprang, hörte er hinter ſich den Tritt eines Verfolgers. Halb wahnſinnig vor Furcht und Entſetzen ſtürzte er vorwärts — die Tritte kamen immer näher — er fühlte ſich am Mantel feſtgehalten — da wurde plötzlich der Verfolger von hinten angegriffen.

Nun folgte ein harter, erbitterter Kampf. Ein Piſtolenſchuß erleuchtete für einen Augenblick Fels und Wald und zeigte zwei mit einander ringende Geſtalten — dann ſank Alles in noch tiefere Finſterniß als vorher. Aber der Kampf wurde fortgeſetzt, die Kämpfenden hielten einander feſt umſchlungen und wälzten ſich ſchnaufend und ſtöhnend zwiſchen den Felsblöcken. Wolfert hörte ein Knurren und Murren wie von einem Hunde — glaubte aber die Stimme des alten Piraten zu erkennen und würde ſeine Flucht fortgeſetzt haben, wenn er, am Rande des Abgrunds, weiter gekonnt hätte. — Und nun ſtanden die Kämpfenden wieder auf ihren Füßen, und von Neuem begann das Ringen und Raufen, bis endlich der Eine ſeinen Gegner über die Klippe hinab in das Waſſer ſchleuderte, das unter ihnen vorüberſchoß. Wolfert hörte den klatſchenden Fall und eine Art gurgelndes Röcheln; aber die Dunkelheit der Nacht hinderte ihn, irgend etwas

deutlich wahrzunehmen, und die reißende Strömung spülte Alles schnell und spurlos hinweg.

Einer der Kämpfenden war demnach beseitigt; ob es aber Freund oder Feind gewesen, vermochte Wolfert nicht zu sagen. Vielleicht waren auch Beide Feinde, und der Schrecken packte ihn von Neuem, als er hörte, daß der Ueberlebende sich näherte. Er sah da, wo sich die Umrisse der Klippen gegen den Horizont abzeichneten, eine menschliche Gestalt herankommen und — er konnte sich nicht täuschen — es mußte der Buccanier sein. Wohin sollte er fliehen? An der einen Seite ein Abgrund, an der andern ein Mörder! Der Feind näherte sich — schon hatte er ihn fast erreicht! Wolfert versuchte, sich an der Klippe hinabgleiten zu lassen, aber sein Mantel blieb an einem Strauche hängen, der auf dem Kamme derselben wuchs. Er verlor den Boden unter den Füßen und blieb in der Luft schweben, halb erwürgt von der Schnur, mit welcher sein sorgsames Weib den Mantel um seinen Hals befestigt hatte. Wolfert glaubte sein letztes Stündlein gekommen und hatte seine Seele bereits dem heiligen Nikolaus empfohlen, als die Schnur riß und er den Abhang von Vorsprung zu Vorsprung, von Strauch zu Strauch vollends hinabrollte, während der rothe Mantel wie ein blutiges Banner in der Luft flatterte.

Es dauerte lange Zeit, ehe Wolfert wieder zu sich selbst kam. Als er die Augen öffnete, erschienen die ersten Strahlen der Morgenröthe bereits am Himmel, und er lag, an allen Gliedern zerschlagen, auf dem Boden eines

17.

Drei, vier Mal ſucht der bleiche Steuermann
Mit aller Kraft das Rad herumzubringen:
Vielleicht daß er den Ausweg finden kann;
Da bricht's, die Welle kommt, es zu verſchlingen.
Das Segel iſt ſo in des Windes Bann,
Daß man es nicht vermag herabzuzwingen;
Nicht iſt zu rathen mehr in dieſer Noth,
Weil allzu nah die Todesklippe droht.

18.

Sobald ſie ſehn, es ſei nichts auszurichten,
Und für gewiß der Schiffbruch iſt erklärt,
So denken ſie nicht mehr an andre Pflichten,
Und jedem iſt die eigne Haut nur werth.
Wer kann, der eilt, ſich in das Boot zu flüchten;
Doch dieß iſt auf der Stelle ſo beſchwert
Von all' den Leuten, die es angezogen,
Daß kaum ſein Bord noch überragt die Wogen.

19.

Wie Rüd'ger merkt, daß Alles dahin trachtet,
Der Schiffer flieht, und wer ihm unterthan,
So ſpringt er wehrlos, ohne daß er's achtet,
Im bloßen Wamms hinunter in den Kahn.
Allein er findet ihn ſo ſchwer befrachtet,
Indeſſen immer noch ſo viele nahn,
Daß, tiefer unter Meer von Stund zu Stunde,
Der Kahn mit ſeiner Ladung geht zu Grunde.

20.

Er geht zu Grund, mit den Betrognen allen,
Die von dem großen Schiff ſich abgewandt.
Da hört man wilde Jammertöne ſchallen,
Zum Himmel flehend um die Rettungshand.

Nachens. Den Verſuch, ſich aufzurichten, mußte er aufgeben, weil er unfähig war, ſich zu bewegen. Eine Stimme forderte ihn in freundlichem Tone auf, ſich ſtill zu verhalten. Wolfert wandte die Augen nach dem Sprecher und erkannte Dirk Waldron. Der junge Mann hatte das ganze Unternehmen überwacht, und zwar auf dringende Bitten der Frau Webber und ihrer Tochter, welche in der lobenswerthen Neugier ihres Geſchlechts die geheimen Unterredungen Wolfert's nnd des Doctors belauſcht. Dirk war mit ſeinem Boot anfänglich hinter dem leichten Fahrzeug des Fiſchers weit zurückgeblieben, war aber gerade noch zur rechten Zeit gekommen, um die armen Schatzgräber vor ihrem Verfolger zu ſchützen.

So endete das unheilvolle Unternehmen. Der Doctor und der ſchwarze Sam kamen auf verſchiedenen Wegen nach der Stadt zurück, und Jeder hatte eine furchtbare Geſchichte von den Gefahren zu erzählen, die er überſtanden. Der arme Wolfert, anſtatt beladen mit Goldſäcken im Triumph heimzukehren, wurde in Begleitung eines Haufens neugieriger Straßenjungen auf einem Fenſterladen nach Hauſe getragen.

Seine Frau und ſeine Tochter ſahen den traurigen Zug ſchon von weitem herankommen und riefen durch ihr Geſchrei die ganze Nachbarſchaft zuſammen, denn ſie glaubten nichts Geringeres, als daß der arme Mann bei ſeinem wunderlichen Thun der Natur den letzten großen Tribut abgetragen hätte. Da ſie ihn noch lebend fanden, brachten ſie ihn ſo ſchnell als möglich zu Bett, und

eine aus ſämmtlichen alten Weibern der Nachbarſchaft gebildete Jury trat zuſammen, um zu beſtimmen, auf welche Weiſe er behandelt werden ſollte.

Die Geſchichte der Schatzgräber verbreitete ſich wie ein Lauffeuer durch die ganze Stadt. Viele begaben ſich nach dem Schauplatze des nächtlichen Abenteuers; aber obgleich ſie die Stelle, wo die Nachgrabung geſchehen war, auffanden, ſo entdeckten ſie doch nichts, was ſie für den Weg und die Mühe belohnte. Einige behaupteten, man habe die Trümmer eines Kaſtens von Eichenholz gefunden, ſo wie einen eiſernen Topfdeckel, welcher ſtark nach vergrabenem Golde roch; auch habe man in der ehemaligen Familiengruft Spuren von Ballen und Kiſten entdeckt; aber alles dies blieb zweifelhaft und unſicher.

Thatſache iſt, daß das Geheimniß bis auf dieſen Tag nicht aufgeklärt wurde. Ob an jenem Orte wirklich ein Schatz vergraben geweſen, ob er, wenn es ſo war, von denen, die ihn vergraben, auch wieder abgeholt wurde, oder ob er noch immer in der Erde liegt und von Gnomen und Kobolden bewacht wird, bis ihn Jemand auf die gehörige Weiſe hebt? Ueber alles das haben wir nur Vermuthungen. Ich meinestheils neige mich der letzteren Annahme zu und bezweifle keinen Augenblick, daß ſowohl dort, wie in andern Gegenden der Inſel und ihrer Nachbarſchaft ſeit den Zeiten der Buccaniere und der erſten holländiſchen Coloniſten noch große Summen Goldes vergraben liegen, und ich möchte denjenigen meiner Mitbürger, die nichts Beſſeres vorhaben, ernſtlich rathen, danach zu ſuchen.

Auch über den fremden Seemann, welcher den Club der Stammgäste auf Corlear's Hook für einige Zeit beherrschte, um dann in so seltsamer Weise zu verschwinden und wieder aufzutauchen, wurden allerlei Vermuthungen laut. Einige meinen, er sei ein Schmuggler gewesen, der hier postirt war, um seinen Spießgesellen bei der Landung geschmuggelter Güter in den klippenreichen Buchten der Insel beizustehen; Andere glauben, er habe zu den alten Kameraden der Seeräuber Kidd oder Bradish gehört und sei zurückgekehrt, um die früher in der Gegend verborgenen Schätze fortzuholen. Der einzige Umstand aber, welcher einiges Licht über die geheimnißvollen Vorgänge verbreitet, ist ein Bericht, nach welchem um diese Zeit ein fremdes, seltsam gebautes Fahrzeug, allem Anschein nach ein Kaperschiff, mehrere Tage in der Meerenge gekreuzt haben soll, ohne zu landen oder sonst seine Absicht kundzugeben. Man hatte nur Nachts Boote zwischen ihm und dem Lande kommen und gehen sehen, und am Morgen nach der Schatzgräbergeschichte war es beim ersten Grauen der Morgendämmerung davongesegelt.

Aber auch noch eines andern Gerüchtes über den Buccanier, den man ertrunken glaubte, muß ich gedenken. Man behauptete, er sei vor Tagesanbruch auf seiner Lade, mit einer Laterne in der Hand, durch das Höllenthor gesegelt, das gerade in diesem Moment anfing, mit verdoppelter Wuth zu brüllen und zu toben.

BIBLIOTHEK DER DEUTSCHEN LITERATUR
Kurz, H.
3-598-51566-9
FNr. 21119 / 041

Und während sich die Stadt mit allen diesen Gerüchten eifrig und angelegentlich zu schaffen machte, lag der arme Wolfert krank und sorgenvoll, an Leib und Seele zerschlagen, in seinem Bett. Frau und Tochter thaten alles Mögliche, um die Wunden seines Körpers und seines Gemüths zu heilen. Die gute alte Frau saß Tag und Nacht strickend an seinem Bett, während sich die Tochter in der liebevollsten Weise mit seiner Pflege beschäftigte, und auch an fremdem Beistande fehlte es nicht. Was man auch immer von der Treulosigkeit der Freunde im Unglück sagen mag — die Familie Webber hatte sich nicht darüber zu beklagen; denn es gab kein altes Weib in der Nachbarschaft, das nicht mit Vergnügen ihre eigene Arbeit im Stiche gelassen hätte, um nach Wolfert's Wohnung zu eilen und sich nach seinem Ergehen und den nähern Umständen seiner Erlebnisse zu erkundigen. Und nicht Eine kam, ohne ein Büchschen von ihrer Lieblingssalbe oder irgend einen Thee, von dem sie besondere Wirkung erwartete, mitzubringen, und auf diese Weise zugleich ihre Theilnahme und ihre ärztlichen Kenntnisse an den Tag zu legen.

Was wurde dem armen Wolfert nicht Alles eingegeben — und doch war Alles umsonst. Es war ein trübseliger Anblick, zu sehen, wie er Tag für Tag mehr hinschwand, bläßer und bläßer, magrer und magrer wurde und mit eingefallenem Gesicht unter einer alten, aus einzelnen Fleckchen zusammengesetzten Decke nach der Jury der alten Weiber hinstarrte, die sich versammelt hatte,

um ſich in Seufzen und Klagen zu ergehen und ſein Unglück zu bejammern.

Dirk Waldron war das einzige Weſen, welches einen Strahl von Sonnenſchein in dies Haus der Trauer zu bringen ſchien. Er kam ſtets mit freundlichem Geſicht und verſuchte, das muthloſe Herz des armen Schatzgräbers mit männlichen Worten aufzurichten. Aber auch das war vergeblich. Für Wolfert ſchien Alles vorüber, und wenn irgend etwas beitragen konnte, ihn noch mehr in Verzweiflung zu bringen, ſo war es die Nachricht, daß man Seitens der Stadt beſchloſſen hatte, eine neue Straße mitten durch ſeinen Kohlgarten zu legen.

Er ſah jetzt nichts mehr vor ſich, als Armuth und Elend — ſein einziges Eigenthum, der Garten ſeiner Väter, ſollte verwüſtet werden — was wurde nun aus Frau und Kind? — Seine Augen füllten ſich mit Thränen, als er eines Morgens der geſchäftigen Amy, welche eben hinausging, nachblickte. Dirk Waldron ſaß bei ihm und Wolfert ergriff ſeine Hand, deutete auf ſeine Tochter und brach zum erſten Male das Schweigen, das er ſeit ſeiner Krankheit bewahrt hatte.

Ich ſterbe, ſagte er mit ſchwacher Stimme — und wenn ich geſtorben bin — was wird dann aus meiner armen Tochter —

Ueberlaßt ſie mir, Vater, ſagte Dirk mit männlicher Entſchloſſenheit. Ich will für ſie ſorgen.

Wolfert blickte dem wackern, breitſchulterigen jungen

Manne ins Geſicht und ſah wohl, daß Keiner beſſer, als er, zum Beſchützer einer Frau geeignet war.

Du ſollſt ſie haben! ſagte er. Aber nun rufe mir einen Advocaten, ich will mein Teſtament machen und dann ſterben.

Der Advocat wurde herbeigeholt. Er war ein kluger, thätiger, kleiner Mann mit rundem Kopfe und nannte ſich Rohrbach. Die Frauen brachen bei ſeinem Anblick in Thränen und laute Klagen aus, denn ſie betrachteten die Unterzeichnung eines letzten Willens wie ein Todesurtheil. Wolfert machte einen ſchwachen Verſuch, ſie zur Ruhe zu ſprechen. Die arme Amy verbarg ihr Geſicht und ihren Kummer in dem Bettvorhange; Frau Webber nahm den Strickſtrumpf wieder auf, um ihren Schmerz zu bewältigen, der ſich aber dennoch in einer hellen Thräne verrieth, die langſam an ihrer gebogenen Naſe herabrollte und an der Spitze derſelben hängen blieb. Die Katze, das einzige unbefangene Glied der Familie, ſpielte mit dem Wollknäuel, welcher auf den Boden gefallen war.

Wolfert lag auf dem Rücken; ſeine Nachtmütze war über die Stirn heruntergezogen, die Augen waren geſchloſſen, das ganze Geſicht erſchien wie ein Bild des Todes. Er bat den Advocaten, ſich kurz zu faſſen, weil er fühle, daß ſein Ende herannahe und er keine Zeit zu verlieren habe. Der Notar tauchte ſeine Feder ein, breitete das Papier aus und ſetzte ſich zum Schreiben zurecht.

Ich gebe und vermache, begann Wolfert mit ſchwacher Stimme, mein Grundſtück —

Das ganze Grundſtück? fragte der Notar.

Wolfert öffnete halb die Augen und ſah den Mann an.

Ja, das ganze, ſagte er.

Wie, die ganze mit Kohl und Sonnenroſen bepflanzte Fläche Land, durch welche eine der Hauptſtraßen gelegt werden ſoll?

Dieſelbe, ſagte Wolfert, indem er mit einem ſchweren Seufzer in die Kiſſen zurückſank.

Nun, der Erbe kann ſich Glück wünſchen! rief der kleine Rechtsgelehrte, ſich unwillkürlich die Hände reibend.

Was meint Ihr damit? fragte Wolfert und öffnete noch einmal die Augen.

Ich meine damit, daß er einer der reichſten Männer der Stadt ſein wird! rief der kleine Rohrbach.

Der ſterbende Wolfert ſchien noch einmal von den Pforten der Ewigkeit zurückzukehren. Seine Augen bekamen neuen Glanz — er richtete ſich im Bette auf, ſchob die wollene Nachtmütze zurück und ſah den Notar groß an.

Iſt das Euer Ernſt? rief er.

Mein voller Ernſt! entgegnete der Andere. Wenn das große Feld und die mächtige Wieſe von Straßen durchzogen und in Bauſtellen getheilt werden, ſo braucht der Eigenthümer vor keinem Menſchen mehr den Hut zu ziehen.

Wenn das wahr ist, rief Wolfert, indem er einen Fuß aus dem Bett herausstreckte, so will ich lieber mein Testament noch nicht machen!

Und zu Jedermanns Verwunderung wurde der sterbende Mann wirklich von Stund' an gesund. Der Lebensfunke, welcher nur noch schwach in der Lampe geglimmt hatte, erhielt neue Nahrung durch das Oel der Freude, welche der kleine Advocat in seine Seele goß; die Flamme loderte wieder hell auf. — Heilt immer nur das Herz, wenn ihr den Körper eines geistig gebrochenen Menschen gesund machen wollt!

Wolfert Webber war binnen wenigen Tagen im Stande, Bett und Zimmer zu verlassen, und nach andern wenigen Tagen war sein Tisch mit Contracten, Straßen- und Bauplänen bedeckt. Der kleine Rohrbach war und blieb seine rechte Hand und sein getreuer Rathgeber und erfüllte, statt sein Testament abzufassen, die viel angenehmere Aufgabe, ihm ein Vermögen zu sichern.

Wolfert Webber gehörte zu jenen vielen würdigen Bürgern der Manhattan-Insel, die ihr Glück gleichsam gegen ihren eignen Willen machten, — zu jenen, welche hartnäckig auf ihrer ererbten Scholle festsaßen, an der Grenze der Stadt Kohl und Rüben bauten und damit kaum das liebe Leben gewannen, bis die Behörde unbarmherzig Straßen durch ihre Grundstücke zog, so daß sie — plötzlich aus ihrer Lethargie aufgerüttelt — zu ihrem eigenen Erstaunen als reiche Leute erwachten.

Und ehe noch viele Monate ins Land gingen, führte

eine große, lebhafte Straße gerade in der Mitte durch den Webber'schen Garten, wo Wolfert im Traume seine Schätze gefunden. Der goldene Traum war zur Wahrheit geworden. Wolfert hatte in der That eine ungeahnte Quelle des Reichthums entdeckt; denn als sein väterliches Erbe in Baustellen getheilt und diese an sichere Leute vergeben waren, trug es ihm, anstatt einer ärmlichen Ernte von Kohlköpfen, reiche Zinsen ein, und es war eine Freude, zu sehen, wie an den Quartaltagen seine Pächter vom Morgen bis zum Abende an die Thür klopften, jeder mit einem kleinen, runden Sack voll Münzen, dem goldnen Ertrage des Bodens.

Das alte Gebäude, der Sitz seiner Vorfahren, blieb stehen; aber statt wie früher im Garten, lag das kleine holländische Haus mit dem gelben Giebel jetzt an der Straße und war eins der ansehnlichsten der Nachbarschaft geworden, denn Wolfert hatte es an jeder Seite durch einen Flügel vergrößert und es mit einem Kuppelbau versehen, der als Theezimmer diente. Dorthinauf stieg Wolfert Webber bei warmem Wetter, um seine Pfeife zu rauchen, — und im Laufe der Zeiten füllte die rothwangige Nachkommenschaft Amy Webber's und Dirk Waldron's das ganze Haus.

Nachdem Wolfert alt, reich und dick geworden, schaffte er eine große, pfefferkuchenfarbige Kutsche an und zwei schwarze, flandrische Stuten, deren Schweife den Boden fegten, und um auf den Ursprung seiner Größe hinzuweisen, ließ er als Wappen einen Kohlkopf mit dem

Doch müſſen dieſe Stimmen bald verhallen,
Das Meer kommt wild und wüthend angerannt,
Und alſobald iſt jede Spur verſchlungen,
Woher das klägliche Geſchrei gedrungen.

21.

Den hat es ohne Wiederkehr begraben,
Der kommt herauf und ſchwingt ſich über's Meer.
Der ſchwimmt daher und hält den Kopf erhaben,
Der zeigt den Arm, und eine Hüfte der.
Auch Rüd'ger will mit friſcher Luft ſich laben,
Ihn ſchreckt des Sturmes Drohen gar nicht ſehr;
Er taucht empor, und ſieht, nah aufgeſtiegen,
Die Klippe, die ſie meiden wollten, liegen.

22.

Er hofft noch, läßt er Arm und Fuß nicht raſten,
Schwimmend zu finden einen trocknen Ort.
Er ſchnaubt und bläst vom Antlitz die verhaßten,
Die ungeſtümen Wellen rüſtig fort.
Inzwiſchen ohne Mannſchaft, ohne Maſten
Treibt ſturmgepeitſcht das Schifflein hier und dort,
Von denen leer, die ihr Geſchick betrogen
Und Lebenshoffnung in den Tod gezogen.

23.

O, wie ſein Wahn den Menſchen kann betrügen!
Das Schiff entkommt, das ſchon verloren ſchien,
Da Steuermann und Schiffer, ausgeſtiegen,
Es rathlos durch die Wogen ließen ziehn.
Der Wind auch ſcheint es freundlicher zu wiegen,
Wie er die Menſchen alle ſieht entfliehn.
Es ſtößt nicht, wie ſie ſorgten, an's Geſtade,
Und findet ſtilles Meer und ſichre Pfade.

Motto „Alles Kopf“ auf die Thüren der Kutsche malen, womit er gleichzeitig andeutete, daß er durch Kopfarbeit allein in die Höhe gekommen.

Um aber das Maß seiner Größe voll zu machen, versammelte sich der berühmte Ramm Rappelye zu seinen Vätern, und Wolfert Webber folgte ihm im Besitz des mit Leder überzogenen Armstuhles im Gastzimmer der Schenke auf Corlear's Hook, allwo er lange thronte und regierte, so hochgeachtet und geehrt, daß er keine Geschichte erzählte, die man nicht geglaubt, und keinen Scherz machte, den man nicht belacht hätte.

# Ytbalda.

Von

**Helena Hahn.**

(geboren 1815, gestorben 1842.)

Aus dem Russischen

von

**Claire von Glümer.**

# I.

Im Salon der Staatsräthin Sorbin war die Aristokratie der Stadt versammelt. Die Frau des Gouverneurs mit drei Töchtern, zwei Nichten und einem Spitz; die Frau des Provinzial-Vorstehers in einem Turban mit Federn; die Wittwe des Brigadegenerals mit einem ellenweiten Strickbeutel, in dem sie von allen Präsentirtellern Beiträge aufspeicherte, — mit Einem Wort, eine glänzende Soiree! Die Gesellschaft hatte sich getheilt; während die älteren Damen und Herren an den Spieltischen saßen, zerstreute sich die Jugend in allen Zimmern. Die Einen spielten Billard, die Andern Klavier; auch am Theetisch im grünen Zimmer fanden sich einige Frauen und Fräulein zusammen und unterhielten sich auf das Lebhafteste.

Wer ist denn diese Utballa? rief eine fremde Dame, die bisher an dem Gespräch keinen Antheil genommen hatte. Der Name klingt ganz barbarisch.

Wer sie ist? wiederholte ihre Nachbarin mit spöttischem Lächeln. Das ist schwer zu sagen ... über ihrer Abkunft schwebt ein gewisses Dunkel, und ich habe nie begreifen können, welche Rolle sie im Sneschin'schen Hause spielt.

Die Rolle eines reizenden jungen Mädchens, dessen Feueraugen selbst Kieselherzen entflammen! rief ein geckenhafter junger Edelmann, der sich dem Divan genähert hatte und fortwährend an seinem bunten Halstuche zupfte.

Man merkt, daß seine Güter subhastirt werden sollen, sagte halblaut eine der Damen. Jedes Mädchen, das eine gute Mitgift in Aussicht stellt, nimmt ein Stück seines Herzens in Beschlag.

Ist denn Utballa reich? fragte die Fremde wieder.

Ja wohl: ihr Vater ist Kaufmann; aber unsre jungen Herren geben sich vergebene Mühe. Der Alte ist ein Raskolnik*) und wird die Tochter sicher nur einem seiner bärtigen Brüder zur Frau geben.

Mais de grâce, wie ist sie denn zu ihrer Bildung gekommen?

Sie ist mit der Tochter der Frau von Sneschin erzogen. Auf dem gestrigen Balle haben Sie gewiß die hübsche, à l'enfant frisirte Blondine bemerkt — das war Sophie Sneschin.

---

*) Raskolniks, altgläubige Schismatiker, die sich im 17. Jahrhundert von der russischen Staatskirche losgesagt haben und in verschiedene Secten zerfallen.

A. d. Ueb.

O, ich bin mit Frau von Sneſchin bekannt! bei einem Beſuch, den ich ihr machte, habe ich auch Utballa geſehen, von der jetzt ſo viel geſprochen wird.

Bei uns hat alles Neue Reiz! ſagte mit ſaurem Geſicht ein Fräulein, das den jungen Männern ihre Jugend und den alten Hageſtolzen ihre Eheloſigkeit nicht vergeben konnte.

Aber dieſer Name Utballa! . . er iſt in keinem Kalender zu finden.

Um den Urſprung des Namens zu erklären, müßte ich Ihnen eine lange Geſchichte erzählen, die durchaus nicht intereſſant iſt.

Einerlei! ich möchte ſie hören, fuhr die neugierige Dame fort. Das Aeußere des jungen Mädchens hat etwas Aſiatiſches . . . ſie intereſſirt mich ſehr. Darum bitte, erzählen Sie . . .

Ich weiß gar nichts Beſtimmtes, erwiderte die ältliche Jungfrau, indem ſie ſich von ihrem Platze erhob.

Wir auch nicht! ſagten mehrere junge Leute und folgten ihr in das anſtoßende Zimmer, wo ſich die Baßſtimme eines verabſchiedeten Ulanen-Offiziers hören ließ, der ſeit einem Vierteljahre immer dasſelbe zweideutig-platte Vaudeville-Couplet ſang. Die Männer lachten und klatſchten Beifall; die Frauen thaten ſehr geſchickt als verſtänden ſie nichts. Jetzt war im grünen Zimmer eine der Whiſtpartien zu Ende; die Spieler erhoben ſich, und einer derſelben trat, während man die Karten wechſelte, zu der fremden Dame. Es war ein kleiner, weiß-



BAYERISCHE STAATS-BIBLIOTHEK

haariger Alter, in einem neuen, ſtutzerhaften Rocke, den er aus Petersburg verſchrieben. Er hatte ein glattes Kinn, war parfümirt und friſirt, wie die Puppe eines Haarkräuslers, wußte Alles, hörte Alles und war jeden Augenblick bereit, ſowohl Stadtneuigkeiten zu erzählen, als der Biograph und Hiſtoriker jeder einzelnen Familie zu werden.

Sie waren begierig zu wiſſen, wer Utballa iſt, ſagte er im Ton eines Muſikenthuſiaſten, der ſich anſchickt, ſeine Lieblingsarie zu ſingen.

Ach ja! Sie können es mir gewiß ſagen . . . bitte, erzählen Sie.

Freilich kann ich's! warum ſollt' ich nicht? . . Jeder kennt ſie übrigens; man will nur nicht mit der Sprache heraus. Erwarten Sie aber keinen Roman . . . es iſt eine ganz gewöhnliche Geſchichte.

Er ſchwieg und klopfte auf ſeine goldne Doſe, auf welcher das Monument Peters des Großen abgebildet war. Dann fragte er:

Sind Sie jemals in Aſtrachan geweſen?

Nein, niemals.

In keiner Stadt des ruſſiſchen Reiches findet man ein ſolches Gemiſch von Aſiaten und Rechtgläubigen, wie dort. Ein großer Theil des Gouvernements von Aſtrachan wird von nomadiſchen Kalmücken bewohnt und Viele derſelben kommen als Dienſtboten in die Gouvernementsſtadt.

Sie ſcheinen uns eine ſtatiſtiſche Vorleſung über

Kalmücken halten zu wollen, fiel ihm die ungeduldige Zuhörerin lächelnd ins Wort. Zu solchen gelehrten Dingen haben wir gar keine Lust.

Geduld, gnädige Frau, wir kommen gleich zu Utballa. Ihr Vater lebte in einer Kreisstadt des astrachan'schen Gouvernements, und ihre Mutter war eine Kalmückin.

Wie! ein russischer Kaufmann mit einer Kalmückin verheirathet?

Das habe ich nicht gesagt! er war nie verheirathet und hat sogar wenige Monate nach Utballa's Geburt seine Kalmückin einem Saissan, das heißt einem kalmückischen Edelmann, zur Frau gegeben und hat sie vergessen.

Der Barbar!

Was wollen Sie, gnädige Frau! er liebt den Umsatz . . . das hat ihn reich gemacht. Doch das gehört nicht hierher. Uebrigens fing seine Einsamkeit an, ihm nach und nach zur Last zu werden. Zum Heirathen war er zu alt, und seine Verwandten drängten sich seines Geldes wegen an ihn heran. Eines Tages wies er ihnen die Thür, und um sie vollends zu strafen, beschloß er, sein Töchterchen zu sich zu nehmen. Er erkundete, wo die Horde, in der sie lebte, ihre Zelte aufgeschlagen hatte, holte sein damals siebenjähriges Töchterchen von dem Saissanen weg und zog mit ihr hierher, um seinen Verwandten nicht mehr zu begegnen . . Da haben Sie die Lösung des Räthsels.

Das also ist's! . . Erlauben Sie mir aber noch eine Frage: ist das Mädchen denn nicht getauft, daß sie noch immer diesen heidnischen Namen trägt?

Bitte um Verzeihung. Der alte Raskolnik hat sie nach dem Ritus seiner Secte taufen lassen und ihr irgend einen harten, häßlichen Namen . . so etwas wie Fekla oder Mattrienna gegeben; aber bei Sneschins, wo Alles gebildet, feinfühlend und poetisch ist, zog man den heidnischen Namen vor, und so heißt sie wieder wie früher Utballa.

So! . . Nun aber sagen Sie mir noch, warum Frau von Sneschin an dem Mädchen solchen Antheil nimmt?

Utballa's Vater wurde ihr Nachbar; die Kinder schloßen sich der kleinen Wilden an, und Frau von Sneschin, die allerhand glückliche Anlagen in ihr entdeckte, beschloß — wie sie in ihrer Sentimentalität zu sagen pflegte — die Entwicklung des „Steppenblümchens" zu fördern. Sie gab dem Mädchen eine gute Erziehung, aber es wird ihr nichts nützen. Der alte Raskolnik ist starrköpfig; unsere Gesellschaften nennt er Teufelsopfer, und seine Tochter darf sie nicht besuchen.

In diesem Augenblick bot man dem Erzähler eine Karte an; er verbeugte sich und ging. Die Fremde verlor sich in einer Gruppe von Damen.

Bis auf den letzten Umstand war die Erzählung des alten Herrn im neuen Rocke richtig. Nicht sowohl um dem Vater zu gehorchen, als nach eigenem Wunsche

hielt sich Utballa von der Gesellschaft fern. Als sie zu Frau von Sneschin gekommen war, hatte diese vor Kurzem ihren Mann verloren; ihr Haus war still wie ein Kloster, sie empfing keine Besuche und ging nirgend hin. Sie hatte die „kleine Wilde" lieb gewonnen und stellte dieselbe in ihrem Familienkreise der eigenen Tochter gleich, ohne den Standesunterschied der beiden Mädchen zu beachten. Utballa war zwei Jahre jünger als Sophie; aber ihr Verstand und ihre Lebhaftigkeit glichen diese Altersverschiedenheit aus. Die jungen Mädchen waren, wie man zu sagen pflegt, Ein Herz und Eine Seele. Anfangs sehnte sich Utballa nach der Freiheit des Nomadenlebens zurück, sprach mit Zärtlichkeit von ihrer Mutter und fragte weinend, warum sie so lange an Einem Orte bleiben müsse. Aber nach und nach verwischten sich diese Erinnerungen; Utballa gewöhnte sich an die Sitten der gebildeten Welt, schloß sich ihrem Vater, der Familie, ihrer Wohlthäterin an und vergaß ihre erste Heimat.

Als Sophie sechzehn Jahre alt war, gab Frau von Sneschin ihre Zurückgezogenheit auf; sie machte Besuche, empfing ihre Bekannten, und zum ersten Male drang das bittre Gefühl der Ungleichheit auf Utballa ein. Die Frauen behandelten sie mit hochmüthiger Kälte oder hatten höchstens ein Lächeln des Mitleids für sie. Ließ eine alte Dame ein Taschentuch oder eine Karte fallen, so hieß es: Hebe das auf, Kleine! oder eine Andere befahl in gönnerhaftem Tone: Rücke mir doch den Fußschemel näher! und der Dank beschränkte sich auf ein Kopfnicken.

24.

Und wenn's verirrte mit dem Steuermann,
So ging's, allein, gradaus zum lib'ſchen Strande;
Nicht ferne von Biſerta kam es an,
Juſt gegenüber vom egypt'ſchen Lande;
Und da der Wind ſchwieg und das Meer verrann,
So blieb es ſitzen auf dem trocknen Sande,
Wo, wie ich oben ſchon erzählt, der Graf
Zufällig beim Spatzierengehn es traf.

25.

Zu wiſſen, ob's bemannt, ob ledig wäre,
Leer, ob beladen, darauf ſteht ſein Sinn;
Drum rudert er auf einer kleinen Fähre
Mit Brandimarten und dem Schwager hin.
Sie kommen in das Ausgeſtorbne, Leere,
Und ſehen auch nicht Einen Menſchen drin.
Sie finden nur das gute Roß, Frontinen;
Auch Rüd'gers Schwert und Rüſtung liegt vor ihnen.

26.

Der Ritter war ſo ſchnell davon geſchwommen,
Daß er an's Schwert zu denken ganz vergaß.
Der Paladin erkannt' es gleich beim Kommen,
Der Baliſarden ſelber einſt beſaß.
Ihr habt ja die Geſchichte ganz vernommen;
Wer iſt's, der nicht von Phalerinen las?
Wie er den Garten ihr zerſtört, den Degen
Ihr nahm, den drauf Brunell ihm ſtahl verwegen,

27.

Und Rüdigern damit aus freien Stücken
Am Berg Carena ein Geſchenk gemacht;
Wie ſeine Schneide war, und wie ſein Rücken,
Das hatt' er ſchon erprobt in mancher Schlacht;

Die Männer waren höflicher, erſtens weil ſie in ihr die Erbin einer Million ſahen, was die Herzen dieſer Herrn immer erweicht, und zweitens weil ſie ſchon mit fünfzehn Jahren reizend war und ſich durch ihre edle Haltung auszeichnete. Ihr Geſicht hatte keine Spur vom kalmückiſchen Typus; von ihrer Mutter hatte ſie nur die kleinen, perlenweißen Zähne und langes, glänzendes, tiefſchwarzes Haar geerbt; auch ihre Augen waren ſchwarz und von wundervollem Glanze, aber wie die Augen der Europäer geformt. Die Milchweiße unſerer nordiſchen Schönheiten beſaß ſie freilich nicht, — aber welche liebliche Röthe war über ihre braunen Wangen hingehaucht! Habt ihr jemals in den Gärten der Ukraine einen reifen Glasapfel geſehen? Betrachtet ihn von der Seite, welche der Sonne zugewendet iſt — ſo von roſigem, friſchem, klarem Duft umwoben waren die Wangen Utballa's. Aber die wohlwollenden Blicke der Männer erfreuten ſie nicht mehr, nachdem ſie mehrere Beleidigungen erfahren; ſie begriff ihre zweideutige Stellung und zog ſich voll Bitterkeit aus einer Geſellſchaft zurück, deren Vorurtheile ſie nicht beſiegen konnte. Sobald ein Wagen bei Frau von Sneſchin vorfuhr, flüchtete Utballa in die Bibliothek oder eilte nach Haus. Wenn Sophie vom Balle zurückkam, erzählte ſie der Freundin, wie ſchön es dort geweſen, wie viel ſie getanzt, wie viele Huldigungen in Proſa und in Verſen man ihr dargebracht — wie aufmerkſam Er ſich bewieſen (Er, dies ausſchließlich der Provinz angehörende Weſen, das Ideal jedes Landfräuleins, das

in die Welt tritt, der Gegenstand ihrer Gedanken beim Thee und ihrer Flüstereien in der Stubenecke, Er, dessen Sie das junge Mädchen sein möchte). Utballa hörte diese Mittheilungen mit träumerischem Lächeln an.

Und dann saßen sie nächtelang und lasen beim Licht der Lampe verbotene Bücher, die Sophie heimlich von gefälligen Freundinnen erhalten hatte. Feuer durchströmte ihre Adern, ihre Phantasie sprühte Funken, ihr Geist schäumte auf wie Champagner, ehe das flüchtige Gas im Pokale verfliegt. Welches junge Mädchenherz würde nicht durch die Schilderung jener süßen Thränen, jener holden Leiden, jener wonnigen Gefühle gerührt, die alle Lebenskräfte des Menschen zusammenfassen und wie ein Blitz das einförmige Dunkel der Wirklichkeit durchzucken! Und wenn auch nach der augenblicklichen Helle die Nacht noch dunkler wird — das junge Herz läßt sich davon nicht schrecken und ist bereit, Minuten der beschriebenen Seligkeit mit jahrelangen Leiden zu erkaufen.

Zur Zeit, in welcher unsre Geschichte beginnt, war die ganze Stadt in Aufregung. In irgend einer wichtigen Angelegenheit war ein General mit drei Adjutanten aus Petersburg angekommen. Die gestickten Kragen, die Epauletten und Orden dieser Herren nahmen alle Frauen gefangen, und die angesehensten Häuser der Stadt wetteiferten in Diners und Abendgesellschaften. Das Hauptgestirn, der General, wurde mit seinen drei Satelliten von Salon zu Salon geführt und sah eine Reihenfolge von Kuchenpyramiden mit den Anfangsbuchstaben seines

Namens verziert, Ruhmestempel von Zucker und andre eben so geistvolle Schöpfungen zu seiner Ehre prangen. Uebrigens handelte sich's nicht sowohl um dies Hauptgestirn, das schon etwas alt war, als um seine Trabanten. Aber nur die Frauen und Töchter wußten darum Bescheid; den Männern war eingeredet, daß man vor diesen Gästen aus der Residenz die höchste Gastlichkeit zur Schau tragen müsse, damit es nicht heiße, daß die Provinzialstadt von Bären bewohnt sei, und daß Menschen darin vor Langerweile umkommen müßten.

Auch im Hause der Frau von Sneschin herrschte das regste Leben, theils um den General und seine Begleiter zu feiern, theils einem jungen Fähnrich zu Ehren, dessen Glanz so eben am Horizonte aufging. Boris Sneschin war nach vierjähriger Abwesenheit in das Haus der Mutter zurückgekommen. Ein großer Tag für die Familie, wenn der Knabe, der von den Segenswünschen der Seinigen begleitet in die Ferne zog, als junger Mann wieder heimkehrt; als Bürger des Vaterlandes, der bereits die ersten Schritte auf seiner hoffnungsvollen Laufbahn gethan. Wie freuen sich die Eltern des Sohnes, die Schwestern des Bruders, wie kommen Alle im Hause dem jungen Offizier entgegen!

Nach den ersten zärtlichen Begrüßungen führte Frau von Sneschin ihren Sohn der schüchternen Utballa zu.

Erkennst du unsre kleine Wilde? fragte sie.

Ist's möglich . . . Utballa!

Ja, ſie iſt's. Erinnerſt du dich, wie du ſie und Sophien nach deinem Commando marſchieren ließeſt?

Boris begrüßte die Geſpielin ſeiner Kindheit mit herzlicher Freude, und von Stund' an wurde in Utballa's Leben Manches anders. Frau von Sneſchin machte ſeit der Ankunft ihres Sohnes ein noch größeres Haus. Ein Feſt folgte dem andern; Sophie, die von der Geſellſchaft in Anſpruch genommen wurde, konnte nicht mehr wie ſonſt den größten Theil des Tages mit der Freundin zubringen. Auch außerdem war eine Veränderung mit ihr vorgegangen: ſo lange ſie nur von Tänzen, von Liebeserklärungen in Verſen und in Proſa zu ſchwärmen gehabt, hatte ſie kein Geheimniß vor Utballa. Jetzt aber war ſie zerſtreut, beſchäftigte ſich mehr als ſonſt mit ihrer Toilette, langweilte ſich, wenn ſie zu Haus bleiben mußte, und war weder durch Fragen noch Bitten zu bewegen, den Grund dieſer Umwandlung zu geſtehen.

Bald darauf lud Frau von Sneſchin die ganze Stadt zu ſich ein — die ſich nur wenig zuſammenzudrängen hatte, um im Salon der Gaſtgeberin Platz zu finden. Das ganze Haus war hell erleuchtet; das Bedientenzimmer zum Orcheſter eingerichtet; im Saale wurde getanzt, am Büffet getrunken. Es verſteht ſich von ſelbſt, daß auch die Fremden eingeladen waren. Die Ariſtokratie der Stadt drängte ſich um den General; die Adjutanten flatterten unter den Damen herum, ſie zur Ecoſſaiſe und Matradour aufzufordern (ich vergaß zu ſagen, daß meine Erzählung ins graue Alterthum zurück-

reicht), und Boris gab ihnen an Eroberungstalenten nichts nach . . . schon hatte ihn eine ältliche Schönheit ihrer besondern Beachtung gewürdigt. Die jungen Mädchen nannten ihn le joli garçon und spielten mit ihm wie mit einem Kätzchen, ohne zu bedenken, daß ein solches oft schärfere Krallen hat, als eine alte Katze. Wenn ein Gardefähnrich den vollen Triumph seiner neuen Uniform genießen will, muß er gleich nach der Entlassung aus dem Cadettencorps in eine entfernte Provinz gehen. Dort wird — so lange seine Uniform noch neu ist — die stolzeste Dame um seinetwillen einem Hofrath, ja selbst einem Collegienrath den Rücken kehren.

Die Paare traten zur Ecossaise an. Utballa's Tänzer beging die Unvorsichtigkeit, sie zwischen die Tochter der Präsidentin und die uns bekannte Jungfrau in reifern Jahren zu führen. Beide fühlten sich in ihrer Würde verletzt und verließen ihre Plätze. Fast alle Paare folgten diesem Beispiel; Utballa mußte zurücktreten. Zum zweiten und dritten Tanze wagte Niemand mehr sie aufzufordern — die Abneigung, neben der Tochter von Gott weiß wem zu stehen, hatte sich zu deutlich ausgesprochen. Tief gekränkt zog sie sich in ein entferntes Zimmer zurück.

Warum sitzest du hier so allein? fragte Boris, der zufällig vorüber ging.

Ich gehöre nicht in euern Kreis, antwortete sie mit Thränen in den Augen. Ich habe mich auch nicht aufdrängen wollen, aber Sophie hat mich be-

redet . . . und nun muß ich ſehen, daß man mich verachtet.

Unſinn! wer hat dich gekränkt?

Alle, die in meiner Nähe waren.

Sage mir, was vorgefallen iſt.

Utballa erzählte ihm von der Beleidigung, die ſie eben erfahren hatte.

Komm, liebe Utballa, ich werde mit dir tanzen! rief Boris, und trotz ihres Widerſtandes führte er ſie in den Tanzſaal zurück und ſtellte ſie neben Sophie. Er war ſo aufmerkſam, ſo herzlich, daß die arme Utballa wieder heiter wurde. Ihr Geſicht belebte ſich, ihre Augen glänzten, und ſie ſah ſo ſchön aus, daß unwillkürlich alle Blicke an ihr hafteten.

Nach dem erſten Tanze führte ſie Boris in einen Kreis junger Mädchen.

Vergiß nicht, daß wir die Mazurka zuſammen tanzen, ſagte er, ehe er ſie verließ.

Die jungen Mädchen ſahen ſie ſpöttiſch an, Utballa achtete nicht darauf . . ſie war ſo glücklich!

Wer iſt die reizende Brünette? fragte der General.

Die Tochter eines hieſigen Kaufmanns, antwortete einer der Umſtehenden.

So! ſagte der General.

Eines reichen Kaufmanns.

So! rief einer der Adjutanten.

Ja, ſie wird eines Tages eine nette Erbſchaft

machen, fügte ein Beamter hinzu. Eine Erbschaft von mehr als einer Million.

Niemand antwortete auf diese Bemerkung, aber der General erhob den Kopf, legte die Hände auf den Rücken und ließ Utballa nicht mehr aus den Augen.

Sie ist wirklich sehr hübsch! murmelte er vor sich hin.

Bald darauf saß er hinter Utballa, unterhielt sich freundlich mit Boris und gab sich Mühe, auch mit dem jungen schüchternen Mädchen ein Gespräch anzuknüpfen.

Am folgenden Tage verbreitete sich das Gerücht, daß Se. Excellenz um die Tochter des Kaufmanns werbe, eine Nachricht, die für verschiedene ehrgeizige Pläne ein harter Schlag war. Von anderer Seite wollte man jedoch wissen, daß nicht der General, sondern einer der Adjutanten Absichten auf Utballa habe. Das war den Ehrgeizigen ein Trost, während die Sentimentalen darüber erblaßten.

Denselben Abend wurde auch der Grund von Sophiens seltsamem Wesen offenbar. Der liebenswürdigste der drei Adjutanten liebte sie, hatte ihr seine Gefühle erklärt, und sie verlobten sich. Um nicht von ihren Kindern getrennt zu werden, beschloß Frau von Sneschin, nach Petersburg zu übersiedeln; Boris hatte nur noch einen Monat Urlaub; Sophiens Verlobter mußte dann auch in die Residenz zurückkehren, und da Frau von Sneschin vor der Abreise ihr Gut noch einmal gründlich zu inspiciren wünschte, sollte die Zeit bis zur Abreise auf dem Lande verlebt werden.

Utballa weinte bitterlich. Sie ſollte auf einmal Alles verlieren: Freundin, Mutter und Beſchützerin. Der Vater mußte ihren Bitten nachgeben und ſie für dieſe letzte Zeit mit Frau von Sneſchin aufs Land ziehen laſſen.

Sie verließen die Stadt zum großen Vergnügen aller jungen Damen, denen um die übrigen Adjutanten bange war, bis ſich die Kalmückin mit ihrer Million entfernt hatte. Es war zu Ende September. Schon hatten leichte Nachtfröſte das Laub der ſchönen alten Bäume purpurn und golden gefärbt. Das herrſchaftliche Haus lag auf einer Anhöhe mitten im Garten, den der Fluß hufeiſenförmig umgab, ſo daß er eine Halbinſel bildete. An den Ufern des Fluſſes zogen ſich Terraſſen mit Blumenbeeten und Buſchwerk hin. Es war eine der ländlichen Beſitzungen, die unſre Blicke feſſeln und uns unwillkürlich den Ausruf entlocken: Glücklich, wer da wohnen kann! Wir bedenken nicht, daß vielleicht mancher bittre Seufzer unter dieſen herrlichen Laubgängen ausgehaucht wird, manche bittre Thräne auf dieſe Blumenbeete niederfällt.

Damals freilich wohnten Glück und Freude im Hauſe der Frau von Sneſchin. Sophie war in ihrem Liebesjubel wieder heiter und liebenswürdig, wie ſonſt. Boris ſchmückte ſich die Zukunft mit prächtigen Luftſchlöſſern. Nachbarn und Bekannte aus der Stadt kamen, ihre Glückwünſche zu bringen, und blieben oft mehrere Tage. Auch der General ließ ſich häufig ſehen, und da

er sich immer aufmerksam gegen Utballa zeigte, wurde sie bereits als die künftige Generalin angesehen. Man verzieh ihr das „Gott weiß wer", benahm sich zuvorkommender gegen sie, überhäufte sie sogar mit kleinen Freundschaftsbeweisen, die freilich nicht den mindesten Eindruck auf sie machten. Die Verlobung ihrer Freundin beschäftigte sie zu sehr und erweckte in ihr ein eigenthümliches Gefühl. Neid war es nicht — einer solchen Regung war ihre Seele nicht fähig — im Gegentheil, sie freute sich über Sophiens Glück, aber dabei konnte sie sich einer gewissen Traurigkeit nicht erwehren. Wie oft, wenn Sophie sich Anstands halber mit den Gästen unterhielt, während ihr Verlobter im andern Zimmer am Billard stand, begegneten sich die Blicke der Liebenden und sprachen in Utballa's Gegenwart in einer Secunde aus, was kein Wort zu sagen vermag, Utballa's Herz aber ganz begriff! In diesem Blicke lagen Leben, Liebe, Glücksverheißungen — dieser Blick kam aus der Seele und drang tief in die Seele ein. Die Andern achteten freilich nicht darauf. Weder Sophiens Freundinnen, noch der Gutsbesitzer, der mit Boris Billard spielte, sahen den elektrischen Funken — nur Utballa erkannte den Liebesblitz und fing ihn auf; sie ließ sich davon durchdringen und fühlte sich tief erschüttert. Nichts stimmt junge Mädchen so sehr zu Zärtlichkeit und Thränen, als die Nähe eines Brautpaars. Da weinen alle Schwestern der Braut im einsamen Stübchen und verlieben sich — wenn auch nur vorübergehend — in den Ersten, Besten.

Auch Utballa flüchtete im bittern Gefühl des Alleinstehens, so oft sie konnte, aus dem lauten Kreise und gab sich einsam ihrem Kummer, ihren Thränen hin, ohne sich die Ursache derselben zu gestehen.

Zwischen ihr und Boris hatte sich nach und nach ein Verhältniß angesponnen, das nicht gefahrlos war. Boris erzählte von seinen Jugendstreichen, seinen Abenteuern beim Verlassen der Cadettenschule, und sie vertraute ihm ihre Träume und Schmerzen. Sophie, die jetzt ganz von Einem Gegenstande erfüllt war, übertrug dem Bruder ihr Amt bei Utballa: das eines Vertrauten aller Geheimnisse — ein wichtiger, gefahrvoller Posten! Diesem hohen Würdenträger wird Alles offenbart: das leiseste Gefühl der Abneigung oder Zuneigung für Andere muß ihm bekannt werden — nur Eins bleibt ihm verschwiegen, bis Zeit und Gelegenheit kommen. Oft wenn sich spät Abends die Gäste in ihre Zimmer zurückgezogen hatten, Frau von Sneschin sich mit dem Verwalter besprach und die Verlobten in einer Ecke in Liebesgeflüster versanken, stritt Boris in der andern mit Utballa und bekämpfte ihre Behauptung, daß ihr die Natur ein kaltes Herz gegeben, und daß sie aller zarten, innigen Empfindungen unfähig sei. Er liebte ihre lebendige, eigenthümliche Ausdrucksweise, das seltsame Gemisch von deutscher Träumerei und orientalischer Leidenschaft in ihrem Wesen; und da er gewöhnt war, sich als ihren Bruder zu betrachten, stritt er hartnäckig gegen die Kälte, die sie sich andichtete, ohne zu ahnen, welche

Rolanden mein' ich, der, es zu erblicken,
Erfreut und dankbar war der höchſten Macht,
Gewiß, — er ſagt' es oft in ſeinem Leben —
Gott hab' es ihm in ſolcher Noth gegeben.

28.

In ſolcher Noth, da er vom großen König
Der Sericaner wird zum Kampf begehrt,
Dem, zu der Rieſenkraft, noch unterthänig
Der Rolandsdegen und das Reinaldspferd.
Die andern Waffenſtücke ſchätzt er wenig
Und gar nicht gegen ihren wahren Werth:
Er kennt ſie nicht; für gut läßt er ſie gelten,
Doch mehr für prächtig und durch Reichthum ſelten.

29.

Und weil die Waffen ihm nichts nützen können,
Da er gefeit und unverletzlich iſt,
So will er gerne ſie dem Schwager gönnen,
Das Schwert nicht, das er nimmt zur ſelben Friſt.
Der Freund ſoll auf dem Roß zum Kampfe rennen,
Daß Keiner etwas von der Beute mißt;
Dieß iſt ſein Sinn, es ſollen die Geſellen
Gleichmäßig theilen das Geſchenk der Wellen.

30.

Um auf den Tag des Kampfes ſich zu ſchmücken,
Schafft jeder Ritter ſich ein neu Gewand.
Der Graf läßt ſich in's alte Wappen ſticken
Die ſtolze Babel, durch den Blitz verbrannt.
Ein Hund, geſtreckt, den Riemen auf dem Rücken,
Von Silber ganz, iſt ſeines Schwagers Pfand;
Die Aufſchrift ſagt: Bis er ſich wird erheben.
Mit Gold, ſein werth, läßt er das Kleid durchweben.

Glut sie unter dem Anschein von Gleichgültigkeit verbarg.

Eines Abends wurde Utballa zu Frau von Sneschin gerufen, die sie ohne Zeugen zu sprechen verlangte. Utballa erschrak, und während sie sich zu ihrer Beschützerin begab, fragte sie sich, was diese geheimnißvolle Unterredung veranlaßt haben könnte. Aber was sie erfuhr, ging über alle ihre Erwartungen hinaus. Frau von Sneschin eröffnete ihr nach kurzer Einleitung, daß ihr ein Gnadengeschenk des Schicksals zu Theil werden solle — daß ihr das glänzendste Loos, das vollkommenste irdische Glück geboten würde, mit einem Worte: daß sie der alte General zur Frau begehre. Niemals, auch in ihren kühnsten Träumen nicht, hätte sie gewagt, eine solche Ehre für ihr Pflegekind zu erdenken, sagte sie. Aber statt der Freude, die Frau von Sneschin erwartet hatte, drückte das erbleichende Gesicht des jungen Mädchens nur Schrecken aus. Utballa faltete die Hände und starrte ihre Beschützerin mit den großen, glänzenden Augen angstvoll an. Frau von Sneschin wiederholte ihre Mittheilung und fügte hinzu, daß sie versprochen hätte, die Einwilligung des Vaters zu erlangen. Aber nun brach Utballa in lautes Schluchzen aus, warf sich ihrer mütterlichen Freundin in die Arme und beschwor sie, ihrem Vater nichts zu sagen und sie selbst mit diesem entsetzlichen Glücke zu verschonen.

Utballa, bist du von Sinnen? rief Frau von Sneschin.

Ich liebe ihn nicht.

Ein General!

Aber ſechzig Jahre alt . . .

Mit Orden bedeckt.

Und Runzeln!

Ein kluger, vortrefflicher, liebenswürdiger Mann.

Gewiß . . . man muß ihn achten.

Von allgemein anerkannten Verdienſten . . .

Meine Liebe kann er damit nicht erwerben.

Bedenke, du gehſt mit uns nach Petersburg.

Nur um dort die Zahl der Gräber zu vermehren . . .

Alles Zureden war vergeblich. Utballa blieb bei ihrer Weigerung. Frau von Sneſchin gab ihr einige Tage Bedenkzeit, bat ſie, Alles ernſtlich zu überlegen und ermahnte ſie dringend, ſich mit ihrem Nein nicht zu übereilen.

Auch Sophie ſuchte ſie umzuſtimmen.

Höre! fiel ihr Utballa ins Wort; die Hand aufs Herz: würdeſt du ihn zum Manne nehmen?

Ich liebe einen Andern.

Und — antworte mir aufrichtig — könnteſt du dich, wenn du keinen Andern liebteſt, dazu entſchließen, dieſen Greis zu heirathen und Allem zu entſagen, was du von der Zukunft geträumt? Warum ſollte ich nicht auch — ſpäter einmal — einen Andern lieben? warum meine ſchönſten Hoffnungen aufgeben, warum mir ſelbſt den Weg abſperren, der dich zum Glücke führt?

Ja. mich, mich . . .!

Ich weiß, was du ſagen willſt. Dir giebt deine Geburt eine Stellung in der Geſellſchaft, während ich ein armes, mißachtetes Geſchöpf bin. Aber gerade darum hänge ich deſto mehr an meiner Freiheit und will Keinem gehören, der nicht meine Liebe, ſondern meines Vaters Geld begehrt.

Sophie, die auf dieſen Einwand nichts zu entgegnen wußte, verzichtete auf weitere Vorſtellungen, und Frau von Sneſchin griff zum letzten Mittel: ſie trug Boris auf, das junge Mädchen, das in ſeiner Unerfahrenheit ein ſo großes Glück zurückwies, zur Vernunft zu bringen. Aber kaum hatte Boris die erſten Worte geſagt, als ihm Utballa ſcharf ins Geſicht ſah, während ihr Antlitz in einem Augenblick erglühte und erblaßte.

Auch du, Boris! rief ſie mit verzweiflungsvollem Ausdruck; auch du kannſt wünſchen . . .

Ich habe dich lieb, wie eine Schweſter, und wünſche, daß du glücklich wirſt.

Du haſt mich lieb . . . wünſcheſt, daß ich glücklich werde, und ſchlägſt mir vor, einen An . . . einen Greis zu heirathen. Laß mich . . . laß mich! ich klage dich nicht an . . . Du weißt ja nicht, du . . nein! Gott verzeihe dir, was du mir in dieſem Augenblick anthuſt!

Ich dir . . . was ſoll das heißen?

Aber Utballa war verſchwunden, und Boris dämmerte zum erſten Mal eine Ahnung der Wahrheit auf. Aber noch glaubte er, daß es eine Täuſchung der Eitelkeit ſei, und ſuchte ſich davon loszumachen.

Nach dieſem Geſpräche konnte ſich Utballa ihre Gefühle nicht länger verhehlen. Sie liebte Boris trotz ſeiner Gleichgültigkeit. Mit leeren Träumereien hatte ſie ſich nie getäuſcht. Ihrer Meinung nach ſtand Boris weit über ihr; mit ſcheuer Verehrung ſah ſie zu ihm auf — ſie hätte Alles für ihn gethan, aber auf ſeine Gegenliebe wagte ſie nicht zu hoffen. Wie einen Gefangenen bewachte ſie ihr Gefühl in der Tiefe ihres Herzens; ſie hütete es, wie man einſt das heilige Feuer im Tempel der Veſta gehütet, und ihr eifrigſtes Beſtreben war, es vor Aller Blicken zu verbergen. Aber mit dem Erwachen dieſer Liebe trat eine völlige Wiedergeburt ihres Weſens ein. Wie aus einem Traum erwachend, warf ſie die Ketten ab, welche das Leben in der Geſellſchaft ihr anzulegen begonnen, und war wieder feurig, ungebändigt, wie ſie von Natur geweſen. Die europäiſche Bildung hatte ihre Anlagen gezügelt, aber nicht erſtickt. So ſchüchtern und ſchweigſam ſie früher in Gegenwart fremder Menſchen geweſen, ſo unbefangen erſchien ſie jetzt. Selbſt eine größere Geſellſchaft bedrückte ſie nicht mehr, denn all ihr Denken war einem einzigen Gegenſtande zugewendet. Sie ſah nur ihn, ſprach nur für ihn; er war, wie eine unſichtbare Triebkraft, der Urſprung aller ihrer Handlungen und Gedanken. Die Bekannten ſahen mit Erſtaunen, wie gleichmüthig Utballa der Trennung von ihren Freunden entgegenging; ſie nannten ſie kaltherzig, undankbar, und wirklich erſchien ſie zuweilen ausgelaſſen luſtig. Niemand wußte, daß ſie nach dieſem

Lachen und Plaudern in ihr Zimmer flüchtete und bitterlich weinend, tief erschöpft auf ihr Sopha sank; sie hatte eben nur, einem Schauspieler gleich, ihre eingelernte Rolle vor den Zuschauern durchgeführt. Selbst Er, der diesen erkünstelten Frohsinn und diesen wirklichen Schmerz hervorrief, bemerkte nicht, daß das Lächeln des jungen Mädchens ein erzwungenes war, und daß die Frische ihrer Wangen erstarb, wie die einer Herbstblume, welche der Frost berührt hat. Zuweilen sprach er voll Bedauern von der bevorstehenden Trennung, aber sein Ton und seine Ausdrucksweise waren ruhig; während der armen Utballa alles Blut zum Herzen drang, konnte er schon wieder von gleichgültigen Dingen reden.

Einige Tage vor der Abreise der Familie erschien der General, sich von Frau von Sneschin Antwort zu holen. Was sie ihm sagte, begriff er nicht. Es schien ihm unmöglich, daß ein einfaches Bürgermädchen seinen Rang verschmähte, daß sie sich nicht freudig an seine mit Orden geschmückte Brust warf, und er verlangte selbst mit ihr zu sprechen.

Die Gelegenheit dazu wurde ihm gegeben; er sprach eindringlich, zärtlich sogar, und bemühte sich, Utballa's Herz zu rühren. Umsonst! sie bat ihn, seine Werbung aufzugeben, erklärte ohne Rückhalt, daß sie das Glück, welches er ihr bot, nicht zu würdigen vermöchte, und so mußte sich der General als geschlagen erkennen und mit Verlust zurückziehen.

Die Dämmerung brach herein; der Herbstabend

war so schön, daß er wie ein herrliches Abschiedsfest des Sommers erschien. Der Duft des welkenden Laubes erfüllte die Lüfte, und die Strahlen der untergehenden Sonne vergoldeten die Baumwipfel und ergossen ringsumher jenen magischen Schimmer, der nur dem Herbste angehört. Schwärme von Kranichen zogen unter den goldigen Wolken hin dem Süden zu. Auf dem Perron des Hauses hatten sich mehrere Personen zusammen gefunden; aber Utballa wandelte allein unter den welkenden Blumen.

Boris trat aus dem Hause; er flüsterte seiner Schwester ein paar Worte zu, dann eilte er die Stufen der Freitreppe hinunter und folgte der nachdenklichen Utballa.

An was denkst du? fragte er; an das fallende Laub oder an den Abendstern? Ach, ich vergaß, daß dich Sterne nicht fesseln können. Einen hast du ja heute erst von dir gestoßen.

Im Gegentheil — ich habe die Sterne lieb — nur die unechten nicht; deren Glanz ist mir unerträglich. Mein Stern ist klein, blaß und wird von Andern kaum bemerkt; aber er steht hoch am Himmel und blickt freundlich auf mich nieder . . .

Warum hast du dir denn einen so kleinen Stern erwählt?

Warum? Utballa blieb stehen, pflückte eine Nachtviole und fragte:

Kennst du die Geschichte dieses Blümchens?

Nein; aber beantworte mir erſt die Frage, warum du einen kleinen, fernen Stern der Sonne, dem Monde und ſo vielen andern glänzenden Geſtirnen vorgezogen haſt, die man, wie du weißt, ohne alle Zauberkünſte mit Händen greifen kann . . . beſonders mit einer ſo kleinen, weißen Hand, wie die deine.

Glaubſt du?

Gewiß! . . . Andere hätten die Gelegenheit nicht vorübergehen laſſen . .

Höre, Boris, fiel ihm Utballa ins Wort; in drei Tagen trennen wir uns . . . ich will dir ein kleines Andenken mitgeben, will dir das Märchen dieſer Blume aufſchreiben.

Du ſcheinſt die Botanik mehr zu lieben, als die Aſtronomie.

Vielleicht! . . . aber nein, es iſt ja nur ein Scherz, ein Märchen, eine Steppenſage.

Zeige mir nur erſt dein Sternchen.

Die Blume wird es dir zeigen.

Mit dieſen Worten eilte Utballa ins Haus und ſchloß ſich in ihr Zimmer ein.

Zwei Stunden ſpäter fand ſie Boris im Saale. Sie waren allein; Utballa gab ihm ein beſchriebenes Blatt und eilte gleich wieder fort. Boris trat an den Tiſch, auf welchem Lichter brannten, und las:

## Geſchichte der Nachtviole.

Als die Erde geſchaffen war, ſtand unter dem klaren

Himmel des hohen Tibet ein kleiner Strauch. Die Sonne hatte ihren Lauf vollendet; der Schatten des Abends breitete sich aus, als sich an einem Zweige des Strauches eine kleine Blüte öffnete. Sie hatte nicht die Farbenpracht der Rose; suchte nicht, wie der stolze Lotos, die andern Blumen zu beherrschen. Demüthig erhob sie das Köpfchen und blickte still in das Reich des großen Buddha hinaus. Ringsumher war es kalt und dunkel. Die Gefährtinnen der kleinen Blume schliefen auf ihren schlanken Stengeln; die Nachtschmetterlinge huschten vorüber, ohne sie zu beachten. Die arme Blume erschrak über ihre Einsamkeit und senkte traurig das Köpfchen. Aber plötzlich erglänzte ein Stern am dunkeln Himmel; seine flimmernden Strahlen senkten sich auf die Blume nieder; sie ermuthigten die Verlassene, erfrischten sie mit dem Hauch des Zephyrs, tränkten sie mit Thau ... und die Blume lebte auf, erhob das Köpfchen, blickte um sich und sah den freundlichen Stern. Mit Liebe und Dankbarkeit nahm sie seine Strahlen in sich auf; sie hatten ihr ein neues Leben gegeben.

Die Morgenröthe stieg auf; der Stern erblaßte vor dem Licht des Tages. Tausende von Gewächsen erschlossen sich in seinem heißen Glanz, der auch die kleine bescheidene Blume überströmte. Aber sie gedachte des sanften Sternenlichtes und blieb unempfindlich für die Pracht der Sonne. Noch schwebte ihr das sanfte, tröstende Licht des Sternes vor, noch fühlte sie in ihrem Kelche den erfrischenden Thau; sie wendete sich ab vom

Sonnenglanz, ſchloß ihren Kelch und verbarg ſich unter den Blättern ihres heimiſchen Buſches. Seitdem iſt für ſie die Nacht zum Tage, der Tag zur Nacht geworden. Sobald die Morgenröthe aufſteigt, ſchließt ſich die Blume; erſt in der Abenddämmerung, wenn der ſilberne Strahl des Sternes erglänzt, richtet ſie ſich auf, um ihn zu begrüßen und ſein erquickendes Licht zu trinken.

Eben ſo iſts mit dem Frauenherzen. Das erſte Bild, von dem es berührt wird, das erſte herzliche Wort, der erſte Liebesbeweis dringen tief in die Seele des Weibes. Ein Wort von Dem, den ſie liebt, erregt ihr innigſtes Empfinden, während ſie die leidenſchaftlichſten Betheuerungen Andrer kalt laſſen. Was fragt ſie danach, ob ihr geliebter Stern ſich unbeachtet unter den Millionen ſeines Gleichen verliert — ihr Herz weiß ihn zu finden auf ſeinem beſcheidnen Wege und ſegnet ſeinen Lauf. Den Glanz der Sonne kann ſie bewundern, aber angehören wird ſie immer und ewig nur ihrem kleinen Stern.

---

Boris fühlte ſich von dieſer Allegorie tief ergriffen. Es wurde hell vor ſeinen Augen, und mancherlei Umſtände, denen er bisher keine Bedeutung zugeſchrieben hatte, ſtellten ſich ihm in neuem Lichte dar. Die Löſung des Räthſels war gefunden: das junge Mädchen mit dem raſchen Wechſel von Trübſinn und Heiterkeit erſchien ihm wie ein ganz eigenartiges Weſen, in dem ſich die urſprüngliche Natur des Weibes mit der Bildung des

neunzehnten Jahrhunderts vereinigte. Bisher hatte er nicht verſtanden, warum ihn Utballa oft plötzlich verließ, gleich darauf mit herzlicher, ſchweſterlicher Vertraulichkeit zurückkehrte, um dann wieder eben ſo plötzlich in Kälte und Förmlichkeit zurück zu fallen. Er hatte nicht verſtanden, warum, wenn er mit ihr allein war und von gleichgültigen Dingen plauderte, ihre Augen bald in hellem Glanze ſtrahlten, bald von Thränen verdunkelt wurden, warum ſie die feinen Brauen zuſammenzog und die Wimpern ſenkte, oder warum ihr friſches Geſicht in Einem Augenblick erröthete und erbleichte. Jetzt ſchien ihm Alles klar. Mit dem Ungeſtüm der erſten Liebe flog ſein Herz dem jungen Mädchen zu. Weder ihre Abkunft, noch der Stolz ſeiner Mutter, noch die Schranken, die das Vorurtheil zwiſchen ihm und Utballa gezogen hatte, vermochten ihn zurück zu halten. Mit der zitternden Erregung des Blinden, der plötzlich die Sehkraft wieder erlangt, eilte er, Utballa zu finden.

Aber vergebens irrte er, ihren Namen rufend, durch Haus und Garten. Sie ſpielt mit mir, ſagte er zu ſich ſelbſt, und die verletzte Eitelkeit drängte die erwachende Liebe zurück. Endlich blieb er auf der Terraſſe ſtehen. Die Luft war ſcharf, ein leichter Froſt bedeckte den Boden, der Mond verbarg ſich hinter rauchfarbigen Wolken und kam dann plötzlich hellglänzend wieder zum Vorſchein, wie eine kokette Schöne, die ſich in dem Augenblicke wieder zeigt, wo man ſie zu vergeſſen begann. In einiger Entfernung waren die Hütten der Bauern erkennbar, in

31.

Doch Brandimart will ſeinen Vater ehren,
Und will, in Trauer, an dem Tag der Schlacht
Mit keinem andern Schmucke ſich beſchweren;
Drum wählt er eine düſtre, ſchwarze Tracht.
Doch Flordeliſe läßt ſich's nicht verwehren,
Daß ſie den Saum ſo ſchön als möglich macht;
Es glänzen Edelſteine reich am Rande,
Doch bloßes ſchwarzes Tuch iſt am Gewande.

32.

Mit den von ihrer Hand gemachten Stücken,
Die freilich wären fein'rer Waffen werth,
Soll über'm Harniſch ſich der Ritter ſchmücken,
Und über Mähne, Bruſt und Kreuz das Pferd.
Doch von dem Tag, da ſie begann zu ſticken,
Bis zu dem Tage, da ſie's ihm beſchert,
Iſt auf dem Mund kein Lächeln je erſchienen,
Und keine Fröhlichkeit in ihren Mienen.

33.

Denn immer bangt ihr Herz in tiefen Qualen,
Sie ſieht den Theuren ſchon zum Tod verletzt.
Zu hundert ſah ſie ihn und hundert Malen
Im Sturm der Schlacht, von der Gefahr gehetzt;
Doch konnt' es nie die Wange bleich ihr malen,
Und nie ihr Blut durchfröſteln, ſo wie jetzt;
Und dieſe Neuheit ſelbſt, in Angſt zu leben,
Macht doppelt ihr das Herz in Aengſten beben.

34.

Und wie nun fertig jedes Waffenſtück,
Bereiten ſich die drei, zu Schiff zu gehen.
Aſtolf mit Sanſonetten bleibt zurück,
Dem großen Heer der Gläub'gen vorzuſtehen.

denen noch hin und wieder ein Licht glänzte. Alles lag in tiefer Ruhe, nichts war zu hören, als das leise Klatschen der Wellen zwischen den Binsen des Ufers, das leise Flüstern in den Zweigen der Pappeln, der Schrei eines Nachtvogels, oder das Knistern des fallenden Laubes, das wie ein nächtlicher Bote des Schicksals zur Erde flog, um dem Menschen einen Kummer zu bringen.

Boris blieb stehen; Zweifel und Liebe, Sehnsucht nach Utballa und Besorgniß vor dem neuen Leben bewegten sein Herz. Plötzlich sah er die Gesuchte auf der Terrasse. Als er sich näherte, wollte sie entfliehen, aber er hielt sie fest und sah sie an, als ob er in der Tiefe ihres Herzens zu lesen verlangte. Die Seelen Beider schienen sich in ihren Augen zu spiegeln und der Mond überflutete sie plötzlich mit seinem Licht. Ein kindisches Erschrecken kam über sie; Thränen zitterten an ihren Wimpern, und ein Lächeln zuckte um die halbgeöffneten Lippen.

Es war also kein Spiel? fragte Boris mit zitternder Stimme.

Utballa antwortete nicht.

Ich wagte nicht daran zu glauben . . . Du . . . Du liebst mich, Utballa!

Sie faßte seine Hand und legte sie auf ihr klopfendes Herz.

Von nun an soll keines Menschen Macht im Stande sein, uns zu trennen, rief er begeistert aus. Ich bin dein Freund, dein Bruder . . . und du, willst du die Meine sein?

Ich war dein, ſchon ehe ich wußte, was in mir vorging, antwortete ſie mit leiſer Stimme.

Und du wirſt mir gehören . . . allein und immer mir?

Ich werde dich lieben, ſo lange ein Hauch in mir iſt, aber dir gehören . . . nein, das iſt unmöglich.

Unmöglich! was ſagſt du da?

Bedenke doch . . . ich bin ein armes, von aller Welt mißachtetes Geſchöpf.

Nein, Utballa! Die dich beleidigt haben, waren Thoren. Nicht umſonſt hat dich das Schickſal aus fernen Steppen in den Schooß unſerer Familie geführt. Ich werde dich neu beleben, meine arme kleine Blume, werde dir an meinem Herzen eine Heimath geben und vereint mit dir die Welt vergeſſen. Was geht ſie uns an?

Wir können die Welt vergeſſen, aber ſie vergißt uns nicht. In drei Tagen entreißt ſie dich mir, und wir werden durch hunderte von Meilen getrennt ſein.

Nicht die Entfernung iſt's, die trennt, ſondern die Unmöglichkeit, ſie zu durcheilen; aber was vermöchte mich von meinem Blümchen fern zu halten? wer kann dich von mir losreißen? warum ſollen wir uns trennen?

Das läßt ſich nicht ändern, erwiderte das junge Mädchen. Aber wenn du verſprichſt, mich zu lieben, mir auch unter den Petersburger Schönheiten treu zu bleiben, wird mir die Trennung weniger qualvoll ſein.

Boris gab ihr die leidenſchaftlichſten Verſicherungen. Er liebte ſie wirklich, obwohl er es bisher ſich ſelbſt

nicht eingestanden hatte; er liebte zum ersten Male, mit aller Kraft seines Herzens, und die geschmeichelte Eitelkeit goß Oel in die leise brennende Flamme, daß sie hoch aufloderte und die Adern des jungen Mannes mit Feuer durchströmte.

Die Dorfuhr schlug elf; der Ton der Glocke drang weithin durch die Stille der Nacht. Die Liebenden schwiegen und schmiegten sich fester an einander.

Ach, jeder Glockenschlag nähert uns dem unseligen Augenblicke, seufzte Utballa endlich und legte ihren Kopf an seine Schulter.

Nein, dieser schreckliche Augenblick soll nicht kommen! Ich werde Alles aufbieten, ihn abzuwenden. Aber was auch geschehen möge . . . noch bleiben uns drei Tage, und warum unser gegenwärtiges Glück mit dem Gedanken an die traurige Zukunft trüben? Laß uns diese drei Tage ganz der Liebe weihen, laß uns Alles vergessen außer dir und mir . . . so werden sie uns ein ganzes Leben. Selbst wenn mein Bemühen, mit dir vereint zu bleiben, nicht zum Ziele führte, so wird in den Tagen der Trennung, in den Tagen des Kummers unsere Seele auf dies vergangene Glück zurück schauen, und die Erinnerung wird uns beseligen.

Utballa hörte ihm schweigend zu; plötzlich preßte sie die Hand an die Stirn, als ob sie von einem Gedanken überrascht wäre.

Ich kann es noch immer nicht glauben, flüsterte sie; so viel Glück kann meine Seele nicht fassen . . .

Biſt du es denn wirklich? und liebſt mich . . . mich! geſtern noch hätte ich nicht gewagt, mich deiner werth zu halten.

Geſtern verſtand ich mich ſelber nicht . . . Und du . . . wie wechſelteſt du mit jedem Augenblick! wie zogſt du dich oft plötzlich von mir zurück. Neulich erſt ſagteſt du mir, dir gefiele . . .

O bitte, ſei ſtill! ich habe nie im Ernſt an ihn gedacht. Wie hätte ein Andrer in dem Herzen, das ganz von dir erfüllt war, Raum finden ſollen! Ach! Boris, wenn du wüßteſt . . . wenn ich dir ſagen könnte, was ich in dieſen vier Monaten empfunden habe! Du machteſt Beſuche, gingſt in Geſellſchaft, warſt heiter ohne mich. Oft erzähltеſt du mir mit Entzücken von der Schönheit anderer Frauen; du ſuchteſt ihnen in meiner Gegenwart zu gefallen . . . und gegen mich warſt du ſo kalt! Deine Freundlichkeit ſogar bewies mir deinen Mangel an Liebe. Wie oft waren wir Stunden lang allein, und immer ſprachſt du von den gleichgültigſten Dingen. O Boris, wie haſt du mich damit gequält! Warſt du einmal etwas zärtlicher gegen mich, ſo vergaß ich alle meine Leiden, meine Hoffnungsloſigkeit; ich hätte mich dir zu Füßen werfen, dir mein zerriſſenes Herz zeigen, dich mit heißen Thränen um ein Wort der Liebe anflehen und dann fliehen mögen . . . in meine Steppe fliehen, wo ich in der Erinnerung an dich leben könnte und mein Kleinod mit Niemand zu theilen hätte. Aber gerade in ſolchen Augenblicken wen-

detest du dich wie absichtlich von mir. Du gingst auf den Ball, ins Theater . . . und ich verbarg meine Liebe, verschluckte meine Thränen und blieb allein mit meinem Gram . . .

Utballa . . .

Unterbrich mich nicht: ich möchte dir Alles sagen . . . Zuweilen wollte ich dich auf die Probe stellen, wollte mich überzeugen, ob du wirklich keine Liebe für mich fühltest. Dann zwang ich mich zum Lachen und Plaudern; war fröhlich mit Andern; that, als sähe ich dich nicht, oder vertraute dir sogar eine angebliche Zuneigung für irgend einen Gleichgültigen. Wie suchte ich dann nach einer Regung der Eifersucht, des Verdrusses in deiner Seele . . . umsonst! gleichgültig hörtest du mich an, wolltest sogar Vermittler sein und redetest mir endlich sogar zu, den alten General zu heirathen. Ach! Boris . . . Du täuschest dich selbst . . . Du liebst mich nicht!

Ihre Stimme zitterte bei diesen Worten, und Thränen flossen über ihre Wangen. Aber Boris schloß sie in die Arme, preßte sie ans Herz und suchte sie zu überzeugen, wie er in diesem Augenblicke überzeugt war. Endlich trocknete Utballa ihre Thränen und erhob den Kopf.

Es sei! sagte sie . . . und wenn es Täuschung wäre, warum sollte ich mich nicht dem beglückenden Wahne so lange als möglich hingeben. Ich will die Tiefen deiner Seele nicht ergründen. Sag nur, daß du mich liebst, Geliebter . . . und wenn es ein Irr-

thum von dir wäre, ich will deiner Versicherung glauben, will, um selig zu sein, jeden Zweifel in mir ersticken. Mein Freund, mein Bruder ... Du liebst mich, nicht wahr?

Sie hatte den Kopf zurückgelehnt und heftete einen so durchdringenden, in Liebe und Hoffnung leuchtenden Blick auf den jungen Mann, daß Boris ihr nicht anders zu antworten wußte, als indem er ihre brennenden Lippen mit einem langen, glühenden Kusse verschloß.

Wenn schon in einem einförmigen Leben, während das Herz der Zukunft sehnsüchtig entgegenschlägt und sich jedes entschwundenen Augenblickes freut, Wochen, Monate und Jahre rasch verfließen, wie schnell mußten nicht erst die drei Tage dahin gehen, in denen jeder Moment den Liebenden so kostbar war, daß sie ihm hätten zurufen mögen: verweile! verweile!

In einem der mächtigen Ströme Rußlands giebt es eine Stätte des Verderbens; mit unaufhörlichem Ziſchen und Toſen brechen ſich die Fluten durch Granitwände Bahn. Es iſt, als hätte der Geiſt der Finſterniß dieſe Felſen über einander gethürmt, um den Wogen den Weg zu ſperren und den Strom aus ſeinem Bette zu drängen. Aber der ſtolze Fluß, der Zeuge unſeres Ruhmes, weicht nicht zurück; ſeine Kräfte zuſammenfaſſend ſteigt er höher und höher, ſtürzt hier in Abgründe nieder, ſchäumt brauſend vorwärts, ſchleudert Waſſerſtrahlen empor und bäumt ſich, wo er keinen Ausweg findet, mit verzweiflungsvollem Grimme an den Felſen auf, daß die un-

geheuern Granitwände zittern. Endlich hat er den Ausweg gefunden, und nun wallt er still und müde dem mütterlichen Schooß des Meeres zu. Wenn der Frühling kommt, beeilen sich die Uferbewohner, den hohen Wasserstand zu benutzen, um über die gefährlichen Stromschwellen wegzuschiffen. Einige Balken mit Holznägeln zusammengefügt bilden ihre Flotte, und diesen gebrechlichen Flößen vertrauen die kühnen Söhne der Ukraine ihre Reichthümer und ihr Leben. Am ersten sonnigen Tage brechen sie auf. Sie halten ein gemeinschaftliches Gebet, kleiden sich in weiße Hemden, als ob sie sich zum Sterben rüsteten, und steuern den Fluß hinunter. Geräuschlos schwimmen ihre Flöße zwischen den malerischen Ufern hin. In der Ferne wird das Brausen der Wogen laut . . . die Schiffer nähern sich der verhängnißvollen Stelle. Jetzt lassen sie die Ruder fallen — denn was vermag menschliche Kraft gegen die Uebermacht der Elemente! — sie fallen auf die Knie. Vorwärts schießen die Flöße, die Wogen stürmen und branden um sie her, und vom Schaum der Wellen bespritzt treiben sie dem Verderben zu. Wer blickte in diesem Moment nicht zurück nach dem grünen Ufer! Dort stehen ihre stillen Hütten, dort weilen ihre Frauen, ihre Kinder, ihre Schwestern, vor ihnen aber tos't der Höllenschlund. Schwarze Klippen starren aus den Fluten empor, und in jedem Schlag der Wellen glaubt der Schiffer die Wehklage der Unglücklichen zu hören, die vor ihm in die Tiefe geschleudert sind. Noch ein Moment, und auch er wird gegen

die Felsen geworfen; krachend zerschellen die Balken des Fahrzeuges . . Schauer des Todes dringen auf den Schiffer ein; er streckt die Arme nach den Ufern aus, möchte die vergangenen Minuten zurückrufen, greift nach jedem Strauche, der zwischen den Steinen wächst . . . aber die biegsamen Zweige entgleiten seinen Händen, und die Wogen stürzen heran, eine drohender als die andere, und reißen ihn fort, dem letzten schrecklichen Augenblick entgegen.

Doch nicht alle Schiffe scheitern, nicht alle Schiffer sind dem Tode verfallen . . . Zuweilen trägt sie der Strom, dem feindlichen Granit zum Trotze, auf seinem mächtigen Rücken hinaus, und sie können ruhig ihre Reise fortsetzen.

Auf solchen Wogen trieben jetzt Boris und Utballa dahin. Sie kamen weiter und weiter . . . schon traf das verhängnißvolle Rauschen ihr Ohr . . . und über die Klippen des Abschieds hinaus gab es keine Hoffnung für die Liebenden. Nicht der Tod war es, der ihrer harrte, aber endloser Trennung, Einsamkeit, Thränen, einem Gram, der langsam das Herz zerfleischt . . . dem riß sie jeder verrinnende Augenblick entgegen.

Als Boris zur Besinnung kam, sah er die Unausführbarkeit seiner Wünsche ein. Auf einige Zeit mußte er sich von der Geliebten trennen. Sie erkannten es Beide, aber die schmerzliche Erwartung trübte ihre Seligkeit nicht. Es war beinah, als ob die kurze Dauer ihres Glücks demselben eine höhere Weihe gäbe. Jede Mi-

nute brachte neues Entzücken, durch einen Blick, einen Händedruck, ein Wort, das nur von ihnen verstanden wurde, durch tausend Kleinigkeiten, die der Beobachtung Andrer entgingen. Es war fast, als ob Menschen und Schicksal Angesichts der drohenden Wolke, die über den Häuptern der Liebenden stand, die letzten Augenblicke ihres Glücks nicht zu stören wagten. Unter den Vorbereitungen für die nahe Reise wurden sie von Niemand beachtet und konnten ungestört ihre einsamen Spaziergänge fortsetzen. Aber die guten Stunden verrannen; der letzte Tag brach an und ging zu Ende.

Wie unbehaglich ist die Stille und die Art von Ordnung, welche den Vorbereitungen zu einer langen Reise folgt! Die Unruhe des Einpackens ist zu Ende; die Domestiken laufen nicht mehr von einem Zimmer ins andre; die Sachen liegen nicht mehr umher; die Koffer sind aufgeladen, die Dienerschaft ruht aus, die Zimmer sind leer. Es ist wie in einem Trauerhause, nachdem der Sarg in die Kirche gebracht wurde. Man fühlt, daß nur noch eine letzte Handlung übrig bleibt ... und auch diese wird bald vorüber sein.

Der Salon wurde von zwei herabgebrannten Kerzen erhellt; im Hause herrschte tiefe Stille, durch die Bäume des Gartens sauf'te der Wind; [illegible] Gesindestube hörte man das Schnarchen der [illegible]; im angrenzenden Zimmer schrieb Sophie einen Abschiedsbrief. Utballa saß in einem Lehnstuhl am Kamin und blickte in die bläulichen Flammen, die über den Kohlen auf-

züngelten. Mit gekreuzten Armen ſtand Boris ihr gegenüber; Beide ſchwiegen, und in ihren Mienen lag der Ausdruck tiefer Traurigkeit.

Endlich ſagte Boris:

Ich möchte faſt beklagen, daß du mir das Geheimniß deines Herzens offenbart, mir enthüllt haſt, was ich nicht zu ahnen wagte. Auch ohne das hätte uns der Abſchied weh gethan, aber ich hätte nicht die Qual empfunden, die mir jetzt der Gedanke an deine Einſamkeit bereitet. Aber nein! fuhr er lebhaft fort. Wir hätten ohne dieſen Schmerz auch dieſe drei glücklichen Tage nicht genoſſen ... die erſten und vielleicht die letzten ...

Nein, Boris! fiel ihm Utballa ins Wort; es ſind nicht die letzten ... mein Herz ſagt mir, daß wir uns wiederſehen, und daß ich dir gehören werde. Es iſt der Wille des Schickſals — er wird in Erfüllung gehn. Höre nur! Als ich noch in der Steppe war, wurde unſer Aul von einer entſetzlichen Blatternepidemie heimgeſucht. Hunderte fielen der Seuche zum Opfer, Kinder vor Allen, und Niemand wagte, ſie zu berühren. Die Kalmücken ſehen in dieſer Krankheit ein Zeichen des göttlichen Zornes und ſetzen die davon Befallenen in der Steppe aus, überzeugt, daß keine menſchliche Hülfe im Stande iſt, ſie dem Zorn der Götter zu entreißen. Auch die Bewohner unſeres Auls brachen ihre Zelte ab, zogen fort und ließen mich mit einem Krug Waſſer in der Einöde zurück. Aber meine Mutter bot ihren Drohungen

Doch Flordeliſe folgt mit naſſem Blick,
Die Luft mit Klagen füllend und mit Flehen,
So lang ſie mit den Augen folgen kann,
Dem Segel ängſtlich und dem liebſten Mann.

35.

Den beiden Rittern koſtet's große Müben,
Sie wegzubringen, wie das Schiff entfliegt,
Und endlich zum Palaſt zurückzuziehen,
Wo ſie im Bette müd und zitternd liegt.
Ein günſtig Lüftchen heißt das Segel fliehen,
Das unſer auserleſ'nes Kleeblatt wiegt;
Das Schiff kommt grad auf's Eiland zugeglitten,
Wo dieſe große Fehde wird geſtritten.

36.

Gelandet, läßt der Ritter von Anglant
Mit ſeinem Schwager und mit Brandimarten
Das Zelt erbau'n, dem Morgen zugewandt;
Mit kluger Abſicht miſchten ſie die Karten.
Am ſelben Tage noch kommt Agramant,
Und lagert drüben, um des Kampfs zu warten,
Der, da der Tag bereits zu ſinken droht,
Verſchoben wird zum nächſten Morgenroth.

37.

Bewaffnet ſtehn, bis Nacht und Tag ſich ſcheiden,
Zu beiden Seiten Diener auf der Wacht.
Doch Brandimart gebt Abends zu den Heiden,
Wo ſie die Zelte ſchlugen für die Nacht,
Und redet, mit Verlaub der andern beiden,
Mit Agramanten gütlich vor der Schlacht:
Er war ſein Freund, und einſt mit ſeinen Schaaren
Nach Frankreich in den großen Streit gefahren.

ſowohl, wie dem Hunger, Trotz und blieb bei mir. Ich war damals ſechs Jahr alt und erinnere mich wie aus einem böſen Traume, daß die Sonne auf mich niederbrannte, und daß ich von Durſt gequält war. Als unſer Waſſervorrath zu Ende ging, tränkte mich die Mutter mit ihren Thränen und doch — dem ſichern Tode preisgegeben — rief ich immer wieder, daß ich nicht ſterben wolle, und eine Art von Inſtinct flüſterte mir zu, daß ich leben würde. Ich täuſchte mich nicht! Vorüberkommende Koſaken hatten Mitleid mit uns und brachten uns in ihr Dorf. Von dort aus ging ich geheilt in unſern Aul zurück. Ein ähnlicher Inſtinct ſagt mir heute, daß wir uns wiederſehen ... wo und wie weiß ich nicht, aber daß es geſchieht, iſt meine feſte Ueberzeugung.

Auch meine! rief Boris, ihre Hände erfaſſend. Ich glaube, daß wir uns wiederſehen, glaube, daß du mein ſein wirſt. Wer kann es hindern! ... wir ſind jung, frei ... noch einige Jahre, und dein Geſchick wird dem meinen auf immer verbunden ſein. Darum iſt's auch nicht unſre Zukunft, die mich ängſtigt, ſondern die Gegenwart mit ihrer grauſamen Trennung. Ich muß dich einſam unter Fremden zurücklaſſen ... wer wird dich in deiner Traurigkeit ſtützen? wie ſollſt du deine Schmerzenslaſt ertragen? Dein Stern wird fern von dir ſein ... wer wird dich tröſten, arme, verlaſſene Blume?

Du ſelbſt, Geliebter. Wenn du von mir gegangen biſt, werde ich den Lauf der Zeit nicht mehr nach Tagen,

ſondern nach deinen Briefen berechnen. Jede Zeile von dir wird mir das Herz erfriſchen und mir neue Kräfte geben. So lange wir jetzt zuſammen geweſen ſind, war mein erſter Gedanke beim Erwachen: werde ich ihn heute ſehen? Mit welcher Freude begrüßte ich den Tag, der mir dieſe Hoffnung gewährte! Mit welcher Ungeduld erſehnte ich das Ende eines jeden, den ich ohne dich verleben mußte. Nun werden mir Tage und Jahre die grauſame Antwort geben: Du ſiehſt ihn nicht! Was ſollte aus mir werden, wenn mir nicht deine Briefe Troſt brächten und deine Gegenwart erſetzten. Denke daran, Boris! Ich kann Alles ertragen, wenn du meiner gedenkſt; nur dein Vergeſſen könnte mich vernichten.

Es ſchlug Mitternacht. Sophie, die ihren Brief vollendet hatte, ging durchs Zimmer und erinnerte ihren Bruder, daß er am nächſten Morgen früh aufſtehen müſſe. Zögernd erhob ſich Utballa und ſchickte ſich an, Sophien zu folgen, aber ſie fühlte ſich wie durch Zauber feſt gebannt und wendete ihr von Thränen überſtrömtes Geſicht dem jungen Manne zu, der bleich und zitternd vor ihr ſtand. Auch ſeine Augen waren feucht.

Boris!

Utballa!

Er ſtreckte die Arme nach ihr aus, und ſie warf ſich an ſeine Bruſt.

Lebwohl! lebwohl! flüſterten ſie Beide zugleich, und ihr letzter Kuß verlor ſich in Schluchzen. Eine Weile

konnten sie sich nicht von einander losreißen; dann führte Boris Utballa, ohne sie aus seinen Armen zu lassen, bis an ihr Schlafzimmer, sagte ihr noch einmal Lebewohl, schob sie sanft in die Thüre, die er hinter ihr zudrückte, und flüchtete auf den Balkon hinaus, in der kalten Nachtluft sein beklommenes Herz zu erfrischen.

Mit dem ersten Tagesgrauen kam das ganze Haus in Bewegung, und nach kurzem Gebet traten Frau von Sneschin und die Ihrigen unter Thränen und Abschiedsworten ihre Reise an. Im Lauf desselben Tages brachte die Frau des Dorfpfarrers Utballa in die Stadt, zu ihrem Vater zurück. Nachdem die Arme von ihrer zweiten Mutter, ihrer Schwester und dem Geliebten, der zuerst die Ahnung eines höhern Daseins in ihr erweckt hatte, geschieden war, blieb sie allein, ganz allein! Niemand nahm Antheil an ihrem schweren Loose. Die Aristokratie der Stadt, welche sie für kurze Zeit zu sich empor gehoben hatte, stieß sie, nachdem der General und Frau von Sneschin abgereis't waren, mit um so größerer Mißachtung zurück. Die Gesellschaft kann sich einen derartigen Irrthum nie verzeihen; aber anstatt sich selbst dafür zu strafen, pflegt ihr Zorn den unschuldigen Gegenstand ihres Mißgriffs zu treffen.

Ihrer Bildung und Gefühlsweise nach stand Utballa hoch über ihren Standesgenossen; ihre Geburt aber stellte sie in den Augen der vornehmen Welt sehr tief . . . die ungünstigste Lage, die es geben kann. Von ihres Gleichen wurde sie „das stolze Fräulein", von den Frauen

aus der vornehmen Welt „die unverſchämte Perſon“ genannt. So ſchwebte ſie, wie die Peris des Orients, in einer Mittelregion und konnte weder zum Himmel emporſteigen, noch auf der Erde Fuß faſſen. Aber das Alles berührte ſie wenig; ihre von Liebe und Leid erfüllte Seele war unempfindlich gegen die kleinen Schmerzen verletzter Eitelkeit. Was kümmerte ſie — die überall nur das Bild des Geliebten ſah — ein verächtlicher Blick oder ein ſpöttiſches Lächeln. Ueberdies ging ſie faſt niemals aus und verkehrte mit Niemand als mit ihrem Vater. Dieſer erzählte ihr in ſeinen Freiſtunden von ſeinen Geſchäften, ſeinen Holz- und Getreide-Einkäufen; oder er beklagte, daß er ſie habe aufs Land gehen laſſen, wo ſie krank und traurig geworden ſei. Es entging dem Alten nicht, daß Utballa's Weſen verändert war. Ihre frohen Lieder verſtummten, und an die Stelle ihrer frühern Lebhaftigkeit war ein unverkennbarer Trübſinn getreten. Tagelang ſaß ſie regungslos da und gab auf des Vaters Fragen verdrehte Antworten. Oft beobachtete er ſie mit ſtillem Kopfſchütteln, ſtrich ſeinen grauen Bart und murmelte vor ſich hin: Geht mir doch mit dieſen Herrſchaften! Den wahren Grund von Utballa's Veränderung ahnte er nicht; und da ſie weder weinte noch klagte, kam es ihm nicht in den Sinn, daß ſie geheimen Kummer haben könnte.

Habt ihr zuweilen die Abendwolken beobachtet, die ſo verſchiedene Bilder am Horizonte darſtellen? Bald erſcheinen ſie uns wie ein Berg, bald wie ein Gehölz oder

ein luftiges Schloß. Seht, nun vereinigen sie sich zu einer dichten, schwarzen Masse. Ein dumpfes Getöse wird in der Ferne laut, wie das Aufseufzen eines bangen Vorgefühls; ein Feuerstrahl bricht aus dem Dunkel hervor und fährt zuckend nieder; der Donner grollt und kracht, der Sturm schüttelt die Bäume, der Regen schießt in Strömen nieder und die Menschen zittern, als ob der jüngste Tag erschienen wäre. Aber bald ist das Ungewitter vorüber; der Aufruhr der Flammen verstummt, die Wolken zertheilen sich, der Himmel wird hell, und die Erde lächelt wie ein erschrecktes Kind, dem noch Thränen über die Wangen rinnen. Noch eine Stunde, und Alles ist in heitre Ruhe zurückgesunken.

Die Poeten haben diesen heftigen Naturerscheinungen verschiedene Deutungen gegeben. Ich sehe darin ein Bild von dem Schmerze, der Verzweiflung des Mannes.

Aber es gibt ein Gewölk von andrer Beschaffenheit. Langsam steigt es über einem trocknen, unfruchtbaren Landstrich auf. Kein See, kein Quell giebt ihm Nahrung. Nach und nach hebt es sich am Horizonte und hat weder Kraft zum Leben noch zum Sterben.

Beim Anbruch der Morgenröthe steht es im Osten und scheint zu bitten, daß das Licht seinem unseligen Dasein ein Ende machen möge ... Doch die Sonne geht auf und verfolgt ihre leuchtende Bahn, ohne die blasse Wolke zu beachten. Abends neigt sie sich gen Westen, als ob sie sich sehnte, mit dem letzten Tagesstrahl ins Meer zu versinken, aber die Sonne stößt sie zurück, versinkt in

ihr blaues Wogenbette, und die arme Wolke irrt einsam weiter im unermeßlichen Raume. Dies ist ein Bild von dem Schmerze, der Verzweiflung des Weibes.

Der Gram des Weibes schreckt nicht durch stürmische Ausbrüche — Niemand sieht, Niemand beachtet ihn. Tief im Herzen liegt er und zernagt es, wie der Wurm die Wasserlilie. Wenn eine vorübergehende Heiterkeit auf dem Antlitz der Dulderin schimmert, erfreut sich der ahnungslos Vorübergehende daran, wie an den schneeigen Blättern der Blume, die auf dem Spiegel des Wassers schwimmt. Es fällt ihm nicht ein, daß die arme Blume zernagt, daß die Leidende in innerster Seele krank ist, daß Gift durch ihre Adern rinnt und daß den Wurm ihres Herzens nur der Grabstein erdrücken wird.

So war das Leben der armen Utballa.

Einige Monate waren nach der Abreise der Familie Sneschin vergangen. Utballa's einzige Freude waren die Briefe, die ihr Boris von der Reise und aus Petersburg schrieb. Ihre schwärmerische Seele fand in ihnen eine Welt von Geist und Poesie, und täglich las sie dieselben mit neuem Entzücken.

Eines Morgens, als sie eben wieder einen Brief des Geliebten erhalten hatte, ging sie von süßen Gedanken erfüllt an ihr tägliches Geschäft: dem Vater den Thee zu bereiten. Aber vergebens wartete sie auf sein Erwachen. Die Sonne stand schon hoch, die Kohlen im Samowar gingen, aus und der Alte schlief noch immer. Da er sonst sehr pünktlich war, begann Utballa sich zu

wundern. Endlich ging ſie leiſe in ſein Zimmer; er lag mit dem Geſicht nach der Wand gekehrt; ſie trat näher . . . kein Athemzug war zu hören. Sie faßte ſeine Hand . . . die Hand war eiskalt! . . . Ein Blutſchlag hatte im Lauf der Nacht ihren Vater getroffen; ſtarr und todt lag er in ſeinem Bette.

Utballa ſank bewußtlos zu Boden.

Sobald die Verwandten des Kaufmanns ſeinen Tod erfuhren, fielen ſie wie Raubvögel über ſeinen Nachlaß her. Vor allen Dingen ſuchten ſie ſich zu überzeugen, ob etwa ein Teſtament zu Gunſten Utballa's vorhanden wäre. Unglücklicher Weiſe hatte der Alte verſäumt, ſeinen letzten Willen feſtzuſtellen, und nun ſchmiedeten ſeine Erben einen ruchloſen Plan. Um der Tochter jede Möglichkeit zu nehmen, ihren Antheil an der Verlaſſenſchaft des Vaters zu beanſpruchen und ſich irgend welchen Beſchützer zu erwerben, beſchloſſen ſie Utballa zu ihrer wilden Mutter in die Steppe zurück zu bringen.

Das junge Mädchen war in ein hitziges Fieber verfallen. Der anhaltende Gram hatte ihre Lebenskraft unterwühlt, und der Schrecken über den Tod des Vaters brachte ſie an den Rand des Grabes. Man legte ſie in eine Kibitke, gab ihr ein Köfferchen mit Wäſche und Kleidern mit, ein bärtiger Neffe ihres Vaters ſetzte ſich neben ſie, und ein raſches Dreigeſpann entführte ſie der Stadt, die ſie vor neun Jahren als kleine Wilde betreten, wo man ſie nach und nach den Gewohnheiten entfremdet, mit denen ſie in der Steppe glücklich geweſen wäre; wo ſie

ihren Geist gebildet, ihr Herzensleben entwickelt, den süßesten Jugendtraum geträumt und so bittres Leid erfahren hatte.

Ihr unbarmherziger Begleiter fuhr Tag und Nacht mit ihr dahin. Er hatte Mühe, den Aul zu finden, in dem Utballa's Mutter lebte, aber Geld und Beharrlichkeit brachten ihn endlich ans Ziel. Halbtodt kam das arme Mädchen bei den kalmückischen Zelten an und wurde den Händen der Mutter übergeben. Dann nahm ihr Begleiter den Saissanen, ihren Stiefvater, bei Seite. Er gab ihm tausend Rubel und versprach, ihm jährlich dieselbe Summe zu schicken, wenn er sich verbindlich machte, das Mädchen streng zu überwachen, so daß ihr sowohl die Möglichkeit zur Flucht, wie jede Verbindung mit der civilisirten Welt abgeschnitten würde. Für tausend Rubel schwor der Saissan bei allen seinen Burchanen, beim Dalai-Lama und ganz Tibet, Alles, was man von ihm begehrte, buchstäblich zu erfüllen, und zufrieden mit dem Erfolg seiner Reise trat Utballa's Begleiter den Rückweg an, während das arme junge Wesen, das die Zierde jeder Gesellschaft und das Glück des gebildetsten Mannes geworden wäre, in der Steppe zurückblieb.

So war denn Utballa allein in der unabsehbaren Einöde, unter einem wilden Volksstamme, dessen Sprache, Sitten und Gewohnheiten ihr völlig fremd geworden. Ihre Wohnung war fortan ein Zelt von schmutzigem, rauchgeschwärztem Filz; ihre Nahrung bestand aus Speisen, deren bloßer Anblick sie mit Ekel erfüllte; ihre Tage

gingen in vollständiger Unthätigkeit hin, und zu alledem mußte sie sich's gefallen lassen, von den rohen Menschen, die sie umgaben, wie ein Wunderthier umdrängt und begafft zu werden.

Utballa's Zustand läßt sich schwer beschreiben. Die Umgestaltung ihres Lebens hatte sich mit solcher Schnelligkeit vollzogen, daß sie sich Anfangs kaum darüber Rechenschaft geben konnte. Wie erklären wir diese Eigenthümlichkeit der menschlichen Natur! Gesunde, starke Menschen sterben an einem Trunk kalten Wassers, an einem Zugwinde, während das zarteste Wesen trotz Kummer, Krankheit und tausendfachen, marternden Leiden unversehrt unter dem Mühlstein des Schicksals hervorgeht, der in seiner unabläßigen Bewegung einige Wenige in die Höhe schleudert, während er tausend Andere mit seiner Schwere erdrückt. In der Kibitka ihres unmenschlichen Verwandten war Utballa zum ersten Male zur Besinnung gekommen, aber sie fühlte sich noch so krank, daß sie Alles für eine Fieberphantasie nahm und nicht zu fragen vermochte, wohin man sie führe. Als sie den Aul erreicht hatte, versuchte sie ihre Erinnerungen zusammen zu fassen, aber sie befand sich noch immer in einer Art von Taumel und kam nicht recht zum Bewußtsein der Wirklichkeit. Welch Glück, wenn damals in ihr ein geistiges Sterben dem körperlichen vorangegangen wäre! Denn was ist Wahnsinn anderes als geistiger Tod? Seiner Vermittlung mit dem Leben, der Erinnerung und Ueberlegung beraubt, erstarrt der Geist oder

heftet sich mit allen Kräften an einen Gegenstand; er ist glücklich, weil ihm Vergangenheit und Zukunft entschwinden, und weil er einzig in der Welt der Träume lebt, wo die Phantasie Alles nach seinen Wünschen gestaltet. Er bevölkert diese Welt mit geliebten Gestalten, ist mit dem geliebtesten Wesen, von dem ihn eine Unendlichkeit trennt, vereinigt; er sieht das Unsichtbare und besitzt das Unmögliche. So lebte Utballa in ihrer Fieberphantasie. Sie sprach mit Boris, streichelte sein lockiges Haar und hörte seine Liebesworte; sie irrte mit ihm in der Steppe umher, kehrte mit ihm ins Zelt zurück, und überall, zu jeder Stunde, im Sternenschimmer wie beim flackernden Herdfeuer sah sie in seine liebestrahlenden Augen. Für sie bestand das ganze Leben nur aus drei Tagen, alles Uebrige war wie mit einem dichten Schleier bedeckt. Sie lebte vom ersten zum dritten Tage und fing dann wieder beim ersten Tage an. Zwei Monate gingen in dieser Weise hin, und sie gehörten mit zu den glücklichsten ihres Lebens, aber nach und nach kehrte ihre Besinnung zurück, und sie erkannte ihr Elend. Die Stimme des Geliebten hörte sie seltner und seltner; seine Augen verschwanden, und immer mehr lichtete sich die Nacht, die ihren Geist umhüllte. Die Stunden des Erwachens waren fürchterlich: erst kam auch diese Klarheit nur in einzelnen Momenten, tauchte gespensterhaft auf und versank wieder im Chaos. Dann aber wurde das selige Vergessen durch die beiden Ungeheuer, Erinnerung und Ueberlegung, besiegt, und nun erschien dieses nur

38.

Nachdem ſie ſich die Hand gegeben hatten,
Räth ihm der Chriſt, als guter Freund, mit Flehn
Und Gründen, die die Kampfluſt überſchatten,
Er mög' in dieſem Streit nicht weiter gehn.
Man werd' ihm Alles, was man nahm, erſtatten,
Vom Nile bis wo Herkul's Säulen ſtehn,
Verſpricht er, auf des Paladins Begehren,
Würd' er ſich zu Mariens Sohn bekehren.

39.

Weil ich Euch ſtets geliebt und wahrhaft liebe,
Geb' ich den Rath Euch, der begründet iſt,
Da ich ihn ſelbſt nach Ueberzeugung übe;
Ich hab's erkannt: als wahrer Gott ſteht Chriſt
Hoch über dem Propheten, ſeinem Diebe!
Auf dieſer Straße wünſch' ich ohne Zwiſt
Euch, Herr, auf dieſem Weg des Heils zu ſehen,
Und möcht' ihn jeder, den ich liebe, gehen!

40.

Hierin allein iſt Euer Heil zu ſpüren,
Und jeder andre Rath iſt nichts für Euch!
Am wenigſten jedoch laßt Euch verführen,
Mit Milon's Sohn zu wagen dieſen Streich;
Denn der Gewinn des Siegs iſt dem Verlieren,
Das Euch bevorſteht, nicht von ferne gleich:
Ihr könnt nur wenig, wenn Ihr ſiegt, gewinnen,
Doch Alles wird, wenn Ihr verliert, zerrinnen.

41.

Erliegt auch er, und wir, die wir gekommen,
Vereint zum Siege wie zum Tod zu gehn,
So werdet Ihr, was man Euch weggenommen,
Deßhalb noch nicht in Euren Händen ſehn.

vorübergehend, ihr auf flüchtige Augenblicke einigen Troſt zu geben.

Als Utballa das Schreckliche ihrer Lage in ſeinem vollen Umfange erkannte, war ihre erſte Regung zu fliehen. Wohin, war ihr gleichgültig . . . nur dieſen Steppen entrinnen, dieſen Menſchen und wo möglich ſich ſelbſt!

Da ſie die Folgen eines verunglückten Fluchtverſuchs ſcheute, wollte ſie vor Allem Boris von ihrem Schickſal Kunde geben. Wie aber ſollte ſie ſich Feder und Tinte verſchaffen? wie ihren Brief auch nur bis zum nächſten Dorfe befördern? Die Kalmücken kamen nur ſelten mit Ruſſen in Berührung, und hätte ſich auch ein Menſch gefunden, dem ſie vertrauen durfte — wohin ſollte ſie adreſſiren? Boris' Briefe mit ſeiner Adreſſe waren im Hauſe ihres Vaters unter den räuberiſchen Händen ſeiner Erben verloren gegangen — es blieb ihr alſo nur die eigne Kraft. Immer unerträglicher wurde ihr die Gefangenſchaft, aber jedes Mittel zur Flucht, das ſie erſann, mußte ſie wieder aufgeben. Der Saiſſan bewachte in ihr ein lebendiges Kapital, das ihm tauſend Rubel Zinſen trug. Jeden Morgen entwarf Utballa einen neuen Befreiungsplan, und jeder Abend vereitelte ihre Hoffnung. Ihre Fluchtpläne nahmen ſie ſo ganz in Anſpruch, daß ſie für alles Andre unempfindlich wurde. Sie verließ das Zelt nicht mehr, ſaß unbeweglich wie ein Marmorbild, den Kopf in die Hand geſtützt, auf ihrer Matte; nur ein einziger Gedanke vermochte ſie zum

Leben zu erwecken, ein Gedanke, der ſich in die beiden Worte: Boris und Freiheit zuſammen faſſen ließ. Jedes Atom ihres Weſens war der Magnetnadel gleich nur Einer Richtung zugewendet. Zwei Mal verſuchte ſie zu fliehen; — ſie wurde entdeckt, und von Stund an verdoppelte ſich die Aufmerkſamkeit ihrer Wächter. In ihrer Verzweiflung rief Utballa die ganze Natur zu ihrer Hülfe herbei. Rauſchte der Wind über die dürren Steppengräſer, ſo hörte ſie darin bald die Aufforderung ihm zu folgen, bald eine Klage über ihr unglückliches Loos. Wenn eine Antilope vorüber jagte, wenn ſich ein Vogel zu den Wolken aufſchwang, ſtreckte ſie ihnen die Arme nach und bat ſie mitzunehmen . . . umſonſt! Alles um ſie her war frei, der Wind, das Thier, der Menſch, Alles folgte ſeinem eigenen Drange, nur ſie war an einen öden, wilden Landſtrich gefeſſelt! Endlich verlor Utballa den Muth und beſchloß zu ſterben. Sie erfaßte den Gedanken des Selbſtmords mit allem Feuer, das ihr das mongoliſche Blut ihrer Mutter vererbt hatte. Sie zwang ſich ruhig zu ſcheinen, ſo daß der Saiſſan Vertrauen faßte und in ſeiner Wachſamkeit nachließ. In einer Nacht aber, als Alles um ſie her in tiefem Schlafe lag, verließ ſie ihre Matte mit der Geſchwindigkeit der Steppenſchlange, näherte ſich der Wand, wo die Waffen hingen, bemächtigte ſich eines Dolches und ſchlich aus dem Zelte. Vor der Thür lagen einige ſchlafende Kalmücken; ſie ſchlich weiter, warf ſich auf die Kniee und, gen Norden, wo Boris weilte, gewendet,

ſetzte ſie die Spitze des Dolches auf ihre Bruſt. Aber die Waffe entſank ihrer Hand, kalter Schweiß trat auf ihre Stirn; ſie erſchrak vor ihrem Verbrechen und bat den Gott der Chriſten um Verzeihung. Plötzlich hörte ſie im Zelte ihren Namen rufen; man hatte ihre Abweſenheit bemerkt . . . ſie fuhr auf, und verzweifelnd, wahnſinnig vor Angſt und Schmerz, ſtieß ſie ſich das Eiſen in die Bruſt.

Wenige Minuten ſpäter wurde ſie gefunden. Sie war mit Blut bedeckt, aber ſie lebte. Die ſchwache Hand war nicht im Stande geweſen, die mörderiſche Waffe zu führen; der Dolch war abgeglitten und hatte ſie nur in der Seite verletzt. Ihre Wunde war unbedeutend; nach acht Tagen ſchon ſaß Utballa wieder wie zuvor am rauchenden Herde, unter bewaffneten Wilden und ſcheußlichen Mißgeſtalten, die ſich für Zauberer ausgaben — eine ſchöne Blume in einem Neſt häßlicher Inſecten — ein feingebildetes Weſen in einer Welt von Rohheit und Unwiſſenheit. Der Saiſſan prügelte ſeine Frau wegen ihrer läſſigen Beaufſichtigung der Tochter und miethete ein altes Weib, das die Gefangene Tag und Nacht nicht aus den Augen laſſen durfte; außerdem wurden dem armen Mädchen von nun an Nachts die Füße zuſammengebunden.

Was ſollte Utballa beginnen? Tod und Freiheit waren unerreichbar für ſie, und ſie glich einem Menſchen, der, einen ſteilen Berg hinanklimmend, auf deſſen Gipfel die Erfüllung aller Wünſche auf ihn wartet, ausgleitet

und in den Abgrund ſtürzt. Im erſten Augenblick iſt er vom Falle betäubt, im zweiten ſucht er ſich zum Licht empor zu arbeiten, im dritten verzweifelt er an der Rettung und ſucht einen ſchnellen Tod; endlich, wenn ihm auch dieſer verſagt wird, bleibt er in der Tiefe und gewöhnt ſich an Finſterniß, Hoffnungsloſigkeit und vergebliche Sehnſucht. Zuweilen ſtreckt er die Arme nach dem Himmelslicht aus, das einen matten Abglanz in die Tiefe wirft, läßt in Gedanken das Glück, das auf dem Bergesgipfel wohnt, an ſich vorüberziehen und kehrt endlich taſtend auf das Lager zurück, das er ſich ſo bequem als möglich in ſeiner dunkeln Tiefe bereitet hat.

Ein großer Dichter hat es längſt ſchon ausgeſprochen, daß entweder der Kummer den Menſchen beſiegt, oder der Menſch den Kummer.

Ein Tag folgte dem andern; die Zeit, die große Helferin, übte ihren Einfluß und ließ nach und nach die Seelenwunden Utballa's vernarben, wie die ihres Körpers. Sie gewöhnte ſich an das Nomadenleben der Ihrigen und fing wieder an, die Sprache zu ſprechen, die ihr in der erſten Kindheit vertraut geweſen war — die Sprache, deren grelle Töne einſt auf den rauchenden Trümmern der ruſſiſchen Städte gehört worden ſind, die der grauſame Baty mit der Fackel Dſchingis-Chan's in Brand geſteckt. Sie ſchloß ſich auch wieder innig an die Mutter, mit der ſie durch die Doppelbande des Blutes und der Erinnerung verknüpft war. Mit ihr allein konnte ſie ruſſiſch ſprechen, und Dſchala pflegte ſie,

nicht aus eigensüchtigen Absichten, wie ihr Mann, sondern aus Theilnahme, Mitleid und mütterlicher Liebe. Dschala hatte ihre ganze Jugendzeit unter Russen verlebt, und wenn sie auch seitdem für alle höhern Bedürfnisse abgestumpft war, begriff sie doch, wie hart der Uebergang aus dem üppigen Leben einer russischen Stadt zu ihrer wilden, armen, schmutzigen Lebensweise sein mußte. Darum sorgte sie für Utballa so viel in ihren Kräften lag; sie gab ihr von jeder Speise das Beste, bettete sie auf die weichsten Filzmatten, und oft, wenn sie die Tochter im Schlafe auffahren hörte, gedachte sie weinend der Zeit, in welcher sie ihr geliebtes Kind von sich gegeben hatte, um demselben jene schönere Existenz zu sichern, die sie selbst einmal gekannt. Aber ihre Berechnungen hatten sich als falsch erwiesen . . . das Schicksal hatte das Glück, welches sie der Tochter bereiten wollte, in bittres Leid verwandelt.

Jahre gingen vorüber. Utballa hatte ihren Selbstmordsgedanken entsagt; in ihr Schicksal ergeben lebte sie still dahin und suchte sich mit der Hoffnung zu trösten, daß Boris sie eines Tages auffinden und von den Entbehrungen ihres jetzigen Aufenthalts erlösen würde. Es kamen noch immer Stunden, wo die alten Erinnerungen ihre Seele überfluteten; dann wachte auch der Schmerz in seiner ganzen Heftigkeit wieder auf; sie schluchzte, verzweifelte . . . aber der Sturm ließ bald wieder nach, und sie kehrte zu einer todesähnlichen Ruhe zurück. Ihre angeborne Heiterkeit verschwand jedoch mehr und mehr; ihr lebhafter, glänzender Geist, der in dem Sneschin'schen

Kreiſe ſo viel Bewunderung erregt, erlahmte; ihr feiner, anmuthiger Reiz wurde von der rauhen Atmoſphäre, die die ſie hier umgab, ertödtet; ihre Nerven ſtumpften ſich ab im Qualm der Jurte, und ein finſterer Trübſinn laſtete auf ihrer Seele. Als der alte Saiſſan nach langer Beobachtung zu der Ueberzeugung kam, daß Utballa ihre Fluchtpläne aufgegeben hatte, und ihr mehr Freiheit ließ, wurde ſie eine leidenſchaftliche Reiterin. Oft flog ſie, an den Hals des Pferdes geklammert und feſt in ſeine Mähnen greifend, über die unermeßliche Ebene dahin, verfolgte die ſcheue Antilope, oder ſuchte dem Wirbelſturm der Wüſte zuvorzukommen. Wie ein Pfeil ſchoß ſie dahin, als ob ſie der Gegenwart entfliehen oder die Vergangenheit ereilen wollte. Ihr Athem ſtockte, das Blut ſauſ'te ihr in den Ohren. Die Bewegung betäubte ihr Sinne und Gedanken, Himmel und Erde ſchienen zu vergehen, und oft ſtürmte ſie vorwärts, bis ihr Pferd athemlos ſtehen blieb, oder ihre eigne Kraft erſchöpft war. Dann warf ſie ſich ins Gras oder auf einen Sandhügel nieder und blieb eine Weile wie vernichtet liegen.

Zuweilen ſchlugen die Kalmücken ihre Zelte an der Wolga auf, die ſich — im Sommer über ihre Ufer tretend — wie ein Meer zwiſchen den Wäldern ausbreitet. Zahlloſe Schiffe kommen gezogen, vielfarbige Flaggen ſchmücken die Maſten, und die Lieder der Matroſen ſchallen weit hinaus. Plötzlich ſteigt eine gelbe, ſturmverkündende Wolke am Horizonte auf; die Wellen

des Stromes färben ſich dunkel und dunkler; ſie ſchäumen und brauſen; das Ungewitter bricht los, und ſtatt der Lieder erſchallt angſtvoller Hülferuf.

Utballa beobachtete ſolche Scenen mit wilder Freude; im Kampf der Elemente athmete ſie auf, und ihre Blicke erquickten ſich an dem Aufruhr der Wogen, wie eine die andere überſtürzte und verſchlang. Es riß ſie mit fort — ihre Seele folgte ihnen und entfloh der ſchwülen Steppe — nur ein Gedanke hielt dies leidenſchaftliche Verlangen zurück: dieſe Wogen rollten nicht dahin, wo ſie ſich träumend und wachend hinſehnte; die Wolga zog durch Städte, Wälder und Steppen einem andern Himmelsſtriche zu — aber auch ſie eilte wie eine treue Liebende zu dem Verbannten, nach dem einſamen Meere, ſich mit ihm zu vereinigen.

Auch mit den lärmenden Kreuz- und Querzügen ihres Stammes, mit ſeinen Feſten, ſeiner zugleich ſorgloſen und unruhvollen Lebensweiſe mußte ſich Utballa befreunden. Ihr gefiel die plötzliche Bewegung, wenn auf ein Zeichen des Häuptlings die Vorräthe eingepackt, die Zelte abgebrochen und mit den Kindern auf Kameele geladen werden, Alt und Jung in Feiertagskleidern ſich auf muthige Roſſe ſchwingt, die Männer im vollen Jagen ihre Mützen in die Luft ſchleudern und mit Pfeilen danach ſchießen oder mit abgerichteten Falken auf die Vögel der Steppe Jagd machen. Die Frauen genießen bei dieſen Wanderungen der vollkommenſten Freiheit; überhaupt nehmen die Gattinnen und Töchter der Bud-

dhiſten, ganz abweichend von den Sitten der nomadiſirenden Muhamedaner, an den Spielen und Beluſtigungen der Männer Theil. Aber der mit dem Hirtenleben verbundene Müßiggang war der lebhaften Utballa unerträglich. Wenn ſich der Aul auf einem neuen Weideplatz niedergelaſſen hatte und die Zelte in der gewöhnlichen Ordnung aufgeſtellt waren, überfiel ſie gewöhnlich eine brennende Ungeduld. Die Frauen der ärmeren Kalmücken verrichteten dann die verſchiedenſten Arbeiten: beſſerten Matten aus, bereiteten das Mahl, reinigten Sättel oder nähten Kleider, während ſich die Männer müßig umher trieben oder ihre Pfeife rauchend in der Sonne lagen. Die vornehmen Kalmückinnen, die „von weißen Knochen" abſtammten, flochten Goldſchnüre oder ſeidne Borten zum Beſatz der Kleider, oder beſuchten ſich unter einander und unterhielten ſich von Steppenneuigkeiten. Utballa fühlte jedoch einen tiefen Ekel vor der Rohheit und Unſauberkeit dieſer Frauen und vermied ihre Zuſammenkünfte.

Drei Jahre nach ihrer Rückkehr zu dem Nomadenſtamme wurde der Fürſt desſelben, Noyon-Dſchirgal, Wittwer. Er war ſiebzig Jahr alt, ein guter aber ſchwacher Mann, der in allen Dingen den Eingebungen der Prieſter folgte. Noyon-Dſchirgal hatte keine Kinder, und ſein einziger Verwandter, ein jüngerer Bruder Namens Noyon-Scharzig, war ihm durchaus unähnlich. Von Natur hart und grauſam, war er von dem Oberprieſter oder Batſchigellong zum fanatiſchen Götzendiener

erzogen und wurde eine Stütze des alten Kalmückenglaubens, in welchem seine Stammesgenossen zu wanken begannen. Die Kalmücken fürchteten ihn, hielten ihn für den bösen Geist des Auls und dachten mit Schrecken an die Zeit, wenn nach dem Tode des milden Dschirgal der böse Scharzig in die Rechte des Bruders eintreten würde. Noyon-Scharzig war fast nie zu sehen; er schloß sich in sein Zelt ein und verlebte seine Tage im Gebet oder in Unterredungen mit dem Oberpriester. Nur selten fuhr er auf die Jagd, und ehe er es that, hatte er lange Unterredungen mit unsichtbaren Geistern. Daß sein Bruder Noyon-Dschirgal einige europäische Gebräuche angenommen, bedrückte sein abergläubisches Gemüth und quälte ihn um so mehr, da er, der Sitte nach, gezwungen war, seinem Bruder eine knechtische Unterwürfigkeit zu bezeigen, öffentlich also nicht gegen ihn auftreten durfte. Dschirgal aber liebte ihn wie einen Sohn und sah ihm, aus Furcht vor Scharzigs' Heftigkeit und um Frieden zu haben, seine Rohheiten nach.

Scharzig war auf einige Monate verreis't. Dschirgal langweilte sich in seiner Einsamkeit und kam — wie viele Männer unter solchen Umständen — auf den Einfall zu heirathen. Auf einen Erben für seinen Nomadenthron wagte er nicht mehr zu hoffen; was er ersehnte, war nur die freundliche Gesellschaft, die ihm eine Frau gewähren konnte. Es war jedoch schwer, eine passende Gattin zu finden. Der herrschenden Sitte zufolge durfte ein Häuptling sich nur mit einer Frau aus fürst-

lichem Geschlecht vermählen, aber die Schwestern und Töchter der wenigen Kalmückenfürsten waren entweder schon verheirathet, oder noch zu jung, um vermählt zu werden. Endlich kam er auf einen Gedanken, der ihm mehr und mehr einleuchtete. Er theilte ihn einigen Gellongen mit; sie widersprachen auf das Entschiedenste, stellten dem Fürsten tausend Unmöglichkeiten vor und drohten endlich mit dem Zorn der Götter. Aber Dschirgal ließ sich diesmal nicht irre machen. Er wußte aus Erfahrung, daß, wenn er hartnäckig auf seinem Willen bestand, die sanften Götter endlich nachgeben würden. Das geschah auch jetzt; nach einigen Tagen erfolglosen Widerstrebens fügten sich die Gellongen; der alte Fürst ließ Utballa's Stiefvater rufen, eröffnete ihm, daß er, von Buddha's und des weißen Czaren Gnade regierender Fürst Noyon-Dschirgal, sein Auge auf Utballa geworfen habe, und daß er sie zu der hohen Würde seiner Gemahlin erheben wolle. Knieend hörte der Saissan die Rede des Herrschers an, warf sich ihm dankend zu Füßen und kehrte trunken vor Freude in sein Zelt zurück, um den Seinigen ein Glück zu verkündigen, das den Neid des ganzen Auls erregen mußte.

Auch Dschala war von der Gnade des Fürsten entzückt . . . aber Utballa?

Drei Jahre waren vergangen, seitdem sie das Schicksal von Allem getrennt hatte, was ihrem Herzen theuer war und ihr das Leben lieb machte; seitdem sie Vater, Freunde, Namen und Vermögen verlor und in eine

Hofft nicht, daß unser Tod Euch also frommen
Und so verändern werde, was geschehn,
Daß es dem Kaiser fehlen würd' an Schaaren,
Um auch den letzten Thurm ihm zu verwahren. —

42.

So sagte Brandimart, und wollte schon
Noch andre Dinge sagen von Gewicht;
Allein mit zorn'gem Blick und stolzem Ton
Fällt ihm der Mohr in's Wort, der also spricht:
Tollkühn fürwahr und thöricht ist's, mein Sohn,
Von dir und jedem andern, der sein Licht
In Dingen leuchten läßt, ob gut ob schief,
Wo Niemand ihn zu einem Rath berief.

43.

Und ob der Rath, den du mir angetragen,
Die Frucht von deiner Treu und Freundschaft ist,
Ich weiß es nicht, die Wahrheit dir zu sagen;
Ich weiß nur, daß du hier mit Roland bist.
Ich glaube wohl, da du dich siehst verschlagen
Zu jenem Drachen, der die Seelen frißt,
So willst du zu den Qualen, die nicht stocken,
Die ganze Welt zur Hölle mit dir locken.

44.

Doch ob ich soll verlieren oder siegen,
Fliehn oder kehren zu dem alten Thron,
Das steht in Gottes Hand und bleibt verschwiegen;
Nicht ich, nicht du, nicht Roland weiß davon.
Ich aber werde nicht der Furcht erliegen,
Und nichts Unköniglichen kann mir drohn,
Ja, ging' ich wissend in des Todes Schrecken,
Ich will es lieber, als mein Blut beflecken.

Einöde gebannt wurde, der sie nicht zu entrinnen vermochte, aus der nicht einmal ihr Hülferuf zu einem befreundeten Wesen dringen konnte. Wäre sie in der gebildeten Welt geblieben, so hätte sie nicht nur drei, sondern dreimal drei Jahre an der Hoffnung festgehalten, Boris doch noch wiederzusehen, und mit dieser Hoffnung hätte sie allen Schicksalsschlägen widerstanden, hätte eher den Hungertod gewählt, als sich in einen neuen Abgrund ziehen lassen. Aber jetzt war jede Verbindung mit ihrer Vergangenheit abgerissen, und nirgend zeigte sich eine Möglichkeit, sie wieder anzuknüpfen. Nicht nur ihr äußeres Leben, auch ihre Denkweise hatte eine Wandlung erfahren. Ihre erste Kindheit und die Gegenwart flossen in ihrem Geiste zusammen, während die Jahre, die sie unter civilisirten Menschen verlebt hatte, wie ein lichter Traum darüber schwebten. Wenn sie auch die Burchanen ihrer Stammesgenossen nicht anbetete, hatte sie sich doch in die Anschauungsweise der Ihrigen wieder eingelebt, an ihre Sagen und Mythen gewöhnt und fragte sich zuweilen: ob die Utballa, die in der Steppe umherzog, und die Utballa, die in den festlich geschmückten Sälen des Sneschin'schen Hauses getanzt, nicht zwei verschiedene Wesen wären? Hatte sie nicht vielleicht eine Seelenwanderung durchgemacht und mußte, nachdem der schöne, anmuthige, zarte Körper zerstört war, in dem sie einst gelebt, jetzt in dem Körper einer Nomadin weiter existiren, mit dunkler Erinnerung an ihr früheres Dasein? Sie liebte Boris noch immer, glühend, innig, aber wie wir Freunde lieben,

die uns in die Ewigkeit vorangegangen ſind, und deren Bild wir nur noch am Sternenhimmel oder in unſern Thränen ſehen. Eine Heirath war ihr jedoch niemals in den Sinn gekommen, und der Antrag Dſchirgal's traf ſie wie ein Blitz aus heiterem Himmel. Um keinen Preis! rief ſie aus; aber in demſelben Augenblick fiel ihr Stiefvater wüthend über ſie her und warf ſie zu Boden. Ohne auf ihren Widerſtand Rückſicht zu nehmen, wurden die Hochzeitsfeierlichkeiten vorbereitet — denn wer kümmerte ſich um ihre Zuſtimmung oder ihr Widerſtreben!

Einige Tage ſpäter wurde denn auch die junge Fürſtin mit großer Feierlichkeit auf ein Bruchtheil des mongoliſchen Thrones niedergeſetzt, unter einem elenden Ueberreſt des Rieſenzeltes, welches Dſchingis-Chan von Peking bis Nowgorod und vom weißen Meere bis an die Mündung des Ganges ausgeſpannt hatte. Aber mit der ganzen Würde einer regierenden Kalmückenfürſtin ſaß Utballa in dem reichgeſchmückten Zelte, umringt von den Saiſſanenfrauen, die ſie ſklaviſch bedienten, während das Jubelgeſchrei des ſchmauſenden Volkes durch die Filzwände ihres Palaſtes drang.

Von dieſem Tage an geſtaltete ſich Utballa's Leben etwas freundlicher. Der alte Fürſt gewann ſie lieb, umgab ſie mit Allem, was er an Pracht und Behagen zu erdenken wußte, und nahm ihr zu Gefallen noch mehr europäiſche Gebräuche an, als bisher. Seine fürſtlichen Zelte wurden mit Stühlen und Tiſchen verſehen, er ge-

wöhnte ſich an den Gebrauch der Gabel; der Haushalt wurde reinlicher und mehr nach ruſſiſcher Sitte geführt — darüber hinaus gingen die Veränderungen indeſſen nicht.

Die Rückkehr Scharzig's verſetzte den ganzen Aul in Aufregung. Die Kunde, daß ſein Bruder die Tochter einer einfachen kalmückiſchen Edelfrau geheirathet, ein Mädchen, das noch dazu eine Halbruſſin war und ſich zu einer andern Religion bekannte, verſetzte ihn in die äußerſte Wuth. Die Heirath mit einer Frau von anderm Glauben wird den Kalmücken übrigens nicht durch das Geſetz verboten. Die religiöſe Duldung geht ſogar ſo weit, daß die Kinder ſolcher Miſchehen die Religion der Mutter annehmen dürfen — in welchem Falle ſie freilich das Erbrecht verlieren. Es kommt vor, daß Kalmückenfürſten Muhamedanerinnen heirathen. Trotzdem überſchüttete der fanatiſche Scharzig ſeinen Bruder, die Gellongen und Alle, die dem Fürſten nahe ſtanden, mit Schmähungen, Drohungen und Flüchen. Er ging endlich ſo weit, daß er drohte, die Frau zu tödten, die, wie er meinte, ſeinen Bruder behext haben müßte. Die Folge war, daß Scharzig ſich noch mehr zurückzog, als bisher, und mit noch härterer Grauſamkeit Alle verfolgte, die nicht dem großen Schakia-Muni ergeben waren.

Die Wuth und die Unglücksprophezeiungen Scharzig's machten auf den abergläubiſchen Sinn des Volkes tiefen Eindruck. Schon vor ſeiner Rückkehr hatte Utballa's Glück den Neid der übrigen Saiſſanenfrauen

erregt; jetzt wiederholten sie alle die Behauptung Scharzig's, daß die Heirath des Fürsten den Zorn der Götter heraufbeschworen, und daß Schakia-Muni den ganzen Stamm der Macht Erlik-Chans, des Höllenkönigs, überantworten werde.

Utballa ließ sich durch den unverdienten Haß des Volkes nicht einschüchtern. Sie lebte still in ihrem Zelte, verkehrte fast nur mit ihrer Mutter und ihren Dienerinnen, und wenn sie hin und wieder einem boshaften Blick aus den kleinen, schielenden Augen Scharzig's begegnete, wendete sie sich stumm von ihm ab und flüchtete in ihr Asyl zurück.

Das erste Jahr ihrer Ehe ging friedlich zu Ende, aber im zweiten schienen durch ein sonderbares Zusammentreffen der Umstände die düstern Prophezeiungen Scharzig's in Erfüllung zu gehen. Der Winter war lang und hart; die ältesten Leute erinnerten sich nicht, einen ähnlichen erlebt zu haben. Die weiten Steppen waren mit Schnee bedeckt, und täglich schneite es von Neuem; dichte Wolken umzogen den Horizont, die Sonne schien auf immer verschwunden; traurig nach Nahrung suchend, irrten die Heerden umher; die Kameele stießen ein klagendes Geheul aus und sanken in solchen Massen zusammen, daß die Schaaren von Wölfen und Hunden, die sich mit den Raubvögeln um die Leichname stritten, kaum im Stande waren, sie zu verzehren. Die Kalmücken verloren den Muth. Die Meisten hatten ihre Vorräthe aufgezehrt, ihre Schafe und Pferde geschlachtet,

und nagten jetzt nur noch die Knochen derselben an ihrem erloschenen Herde. Gegen Ende des Winters stieg die Hungersnoth aufs Aeußerste. Eltern verkauften ihre Kinder für einen Sack Mehl. Hager, zu Gerippen abgezehrt, schlichen die Kalmücken durch die Steppe, wendeten sich Nahrung suchend bewohnteren Gegenden zu, und mehr als einmal fand man im Schnee den Leichnam eines dieser armen Wanderer neben den abgenagten Knochen eines Steppenhundes.

Das Murren des Volkes nahm endlich einen drohenden Charakter an. Die abergläubischen Anklagen verbreiteten sich immer weiter; Utballa wurde der Hexerei, der alte Fürst eines gotteslästerlichen Ehebundes angeklagt — aber zum Glück genügte der Anblick Dschirgal's, um die aufrührerischen Gelüste zu ersticken. Die Ehrfurcht vor dem Fürsten wird dem Kalmücken von Kindheit auf anerzogen, und kein Elend vermag ihn darin zu erschüttern. Endlich kam auch der Frühling und milderte die Leiden des Volkes. Die ärmern Familien konnten freilich die verlornen Heerden nicht wiedererlangen, und die Unglücklichen, die dem Hunger erlegen waren, weckte der warme Sonnenstrahl nicht wieder auf. Außerdem bemühten sich die Gellongen auf Befehl der Oberpriester, die sinnlosesten Gerüchte über die junge Fürstin im Volke zu verbreiten. So glomm denn, selbst nachdem die Schreckenszeit vorüber war, der Haß gegen sie unter der Asche fort.

Indessen begann auch Utballa den Wechselfällen

ihres äußern Lebens und den Stürmen ihres Innern zu erliegen. Mehr und mehr siechte sie dem Grabe zu, sah mit erlöschendem Blick um sich her und fühlte im Geiste schon die Ketten ihres Daseins von sich abfallen.

---

## II.

Wir sind inmitten der Steppe; kein Baum, keine menschliche Wohnung ist zu sehen, kein Berg begrenzt den Horizont, nichts ringsum als die Eintönigkeit der Wüste; hin und wieder nur fristen ein paar Wermuthsträucher ihr Dasein inmitten der Sandhügel, die vom kaspischen Meere herübergeweht sind. Die weitgedehnte Fläche bietet den Anblick eines in heftiger Bewegung erstarrten Meeres; eine Sandwelle hebt sich hinter der andern, bereit beim ersten Windstoß fortzurollen. Die Luft ist schwül; wie die heiße Decke der venetianischen Bleikammern haucht der Himmel Glut auf den Wanderer nieder; selbst das Lüftchen, das vorüber streicht, kann die dürre, staubige Fläche nicht erfrischen. Nirgend ist ein Zeichen des Lebens zu spüren — kein Vogel schwingt sich zum Himmel auf, kein Schmetterling flattert im Grase; die vergilbten Stengel des Wermuths regen sich nicht — überall tiefe Stille; die Natur liegt wie in einem lethargischen Schlafe.

Die Sonne neigt sich dem Horizonte zu. In der Ferne taucht eine Karawane auf. Zwanzig mit Schläuchen und Mantelsäcken beladene Kameele schleppen sich mühsam durch den tiefen Sand. Zwei von Kameelen gezogene Kutschwagen folgen; einige berittene Kalmücken schließen den Zug und treiben die Lastthiere an, die sich immer wieder im Sande niederstrecken und mit ihrem widrigen Geheul den traurigen Eindruck der Wildniß noch erhöhen.

Im ersten Wagen liegen zwei schlafende Diener; im zweiten sitzen ihre Herren. Der eine derselben trägt Civilkleider, hat einen Orden auf der Brust, ein Fez auf dem Kopfe und scheint von der Hitze völlig niedergedrückt. Die einzige Bewegung, zu welcher er sich hin und wieder ermannt, besteht darin, die Mücken, die ihn umschwärmen, mit seinem Taschentuche zu verjagen. Der Zweite, der jünger und lebensfroher ist, trägt Uniform, das weiße Mützchen liegt auf seinem Schooße, das Haar fällt ihm ungeordnet über die breite Stirn. Er blickt aufmerksam umher und scheint sich für seine Umgebung lebhaft zu interessiren.

Was um des Himmels willen hast du beständig nach rechts und links zu sehen? Du drehst dich ja umher wie die Magnetnadel, sagte sein Gefährte. Du kannst hier doch unmöglich Naturschönheiten entdecken wollen?

Wie? rief der junge Offizier, liegt nicht in dieser grenzenlosen Weite eine erhabene Majestät? und könnten

wir uns nicht beim Anblick dieſer Sandwüſte, dieſes wolkenloſen Himmels, dieſes ſeltſamen Aufzugs einbilden, in Afrika zu ſein und mit der Karavane Harun Alraſchid's nach Mekka oder Medina zu wallfahrten?

Unſinn! Harun Alraſchid ließ von Bagdad bis Mekka Teppiche auf den Weg breiten, während wir — ſieh doch nur — mit den beiden Wüſtenſchiffen, den abſcheulichen Thieren an unſerm Wagen, deren Geſchrei mir die Ohren zerreißt, tief im Sande verſinken. Schon vor zwei Jahren habe ich dieſe von Gott verfluchten Steppen durchmeſſen und weiß, daß es einer übergroßen Anſtrengung der Phantaſie bedürfte, um unſre Begleiter in eine Schaar jener tapfern und poetiſchen Beduinen zu verwandeln, die zugleich Räuber und Poeten ſind.

Es gab doch aber eine Zeit, in welcher die Kalmücken den Beduinen an Tapferkeit gleich ſtanden. Nur die Bequemlichkeit des Hirtenlebens hat ihr Feuer gedämpft. Aber ſieh nur, wie ſtolz dieſe Leute zu Pferde ſitzen.

Du haſt Recht, ſagte der Andere nach einigem Schweigen. Ich erinnere mich einer romanhaften Geſchichte aus dem Gouvernement von Aſtrachan, die allerdings den Beweis giebt, daß dies Volk ſeine alte Energie nicht ganz verloren hat. Die Frau eines kalmückiſchen Fürſten hatte ein intimes Verhältniß mit einem ihrer Unterthanen, einem jungen Saiſſanen, angeknüpft. Als es der Fürſt entdeckte, verbannte er den Schuldigen aus

dem Aul und mißhandelte sein Weib in grausamer Weise. Lange nahm sie ohne Murren ihre Strafe hin, aber endlich versagte ihr die Geduld, und sie beschloß, sich von dem unerträglichen Joche zu befreien. Allein wagte sie es nicht. Es gelang ihr, den Geliebten heimlich zurück zu rufen, und sie forderte ihn auf, ihren Gatten zu tödten. Der Saissan sträubte sich lange, aber die Steppenschönheiten scheinen dieselbe Gewalt über ihre Anbeter zu besitzen, wie unsre Zauberinnen, und so fügte er sich endlich dem Verlangen seiner Gebieterin. Die That wurde entdeckt, und der Saissan kam ins Gefängniß. Nun aber denke dir den wunderbaren Charakterzug des jungen Mannes: er nahm alle Schuld auf sich und sprach die Fürstin vollkommen frei. Ueber ein Jahr dauerte die Untersuchung; unzählige Verhöre wurden angestellt, doch weder die Bitten seiner Angehörigen, noch die Versprechungen der Richter, sein Loos zu erleichtern, konnten ihn bewegen, die Mitschuld der Geliebten einzugestehen. Beweise lagen gegen die Fürstin nicht vor, und so wurde der Saissan allein zur Zwangsarbeit verurtheilt. Kennst du die Steppe zwischen Zarizina und Astrachan? Sie enthält nur wenige Dorfschaften und wird nur selten von Reisenden besucht. Durch diese Steppe brachten zehn Soldaten den verurtheilten Kalmücken nach Sibirien. Eines Tages, als die Eskorte ganz ermüdet durch den tiefen Sand watete, näherten sich einige Kalmücken zu Pferde und begannen mit dem Gefangenen zu sprechen. Der Anführer der Soldaten

wollte sie wegweisen, aber sie baten um Erlaubniß, ihrem Freunde Lebewohl zu sagen; da sie unbewaffnet schienen, ließ man sie gewähren, und die Kalmücken verkündigten dem Saissanen, daß sie im Auftrage der Fürstin gekommen wären, ihn zu befreien. — Das wird schwer halten, antwortete der junge Mann. Die Soldaten sind euch an Zahl doppelt überlegen; sie haben geladene Gewehre, und überdies bin ich gefesselt. — Waffen haben wir auch; wir werden deine Wächter in die Flucht jagen und deine Ketten lösen, sagte einer der Kalmücken. — Nein, Bruder! rief der Gefangene, ihr würdet in dem Kampfe unterliegen, und ich habe an der alten Blutschuld schwer genug zu tragen. — Aber wie sollen wir dich in fremde Gegenden schleppen lassen, wo dich die schwersten Leiden erwarten, und wie ohne dich zu der Fürstin zurückkehren? fragte ein anderer kalmückischer Reiter. — Ich werde die Fürstin nicht wiedersehen, sagte der Saissan; das einzige Mittel, mich frei zu machen, ist, daß ihr mich tödtet. Die Kalmücken machten eine Geberde des Schauderns. Was fällt dir ein, Bruder . . wir dich todt schlagen? — Warum nicht! fuhr der Gefangene fort. Ist's nicht besser für mich, in der Heimath zu sterben, als auf fremder Erde vor Hunger und Durst zu verschmachten? Hier bin ich geboren, hier habe ich mit meinen Brüdern gelebt, hier werden meine Gebeine neben denen meiner Väter liegen. Kameraden, wenn ihr mich lieb habt, tödtet mich! Sie antworteten, daß sie keine Feuerwaffen hätten. — Unmöglich! rief er aus; ihr

45.

Jetzt kannſt du gehn; und wenn du nicht dich morgen
In dieſem Felde beſſer zeigſt bewehrt,
Als du beredt heut warſt, ſo muß ich ſorgen,
Daß Roland ſchlecht mit dem Geleite fährt. —
So ſpricht der Mohr, und hält es nicht verborgen,
Welch Feuer ihm die ſtolze Bruſt verzehrt.
Sie gehen aus einander, um zu ſchlafen,
Bis auf den Strand die erſten Strahlen trafen.

46.

Sie waffnen ſich beim erſten Morgenroth,
Und ſitzen alſobald auf ihren Roſſen.
Nicht großer Reden thut's bei ihnen noth,
Auch wird nicht lang bedacht und lang beſchloſſen;
Auf den geſenkten Speeren ſchwebt der Tod.
Doch däucht mich, Herr, es wär' ein ſchlechter Poſſen,
Ließ' ich, um bei dem Kampfe hier zu ſtehn,
Im Meer inzwiſchen Rüd'gern untergehn.

47.

Der Jüngling kämpft mit Händen und mit Füßen,
Und peitſcht das arge wuthentbrannte Meer.
Ihm drohen Wind und Fluth mit ſchlimmen Grüßen,
Doch das Gewiſſen quält ihn noch viel mehr.
Ihm iſt es bange, Chriſtus laſſ' ihn büßen,
Und da er in der reinen Fluth ſo ſehr
Die Taufe, da es Zeit war, wollte meiden,
Müſſ' er ſie jetzt in dieſer ſalz'gen leiden.

48.

Jetzt kommt ihm Alles wieder vor die Sinne,
Was er ſo oft der edlen Braut verſprach;
Und was er damals bei des Kampfs Beginne
Dem großen Reinald ſchwur, und wieder brach.

könnt doch nicht allein mit euern Peitschen hergekommen sein — eure Waffen müßt ihr haben, und außerdem liegen Steine da, mit denen ihr mich todtschlagen könnt. Nehmt den ersten, besten, und zerschmettert mir den Kopf. Schakia-Muni, unser Gott, wird euch dafür belohnen! — Die lange Unterredung wurde dem Führer der Eskorte verdächtig, und er befahl den Soldaten, die Kalmücken fortzujagen. Brüder, verlaßt mich nicht . . . schlagt mich todt! rief ihnen der Gefangene nach. Schon waren die Kalmücken in einer gewissen Entfernung, plötzlich wendete einer der Reiter, ein junger Mann, der besser angezogen war als die Uebrigen, sein Pferd und feuerte, im Galopp an den Wächtern vorüberjagend, eine Pistole ab; der Saissan sank mit zerschmettertem Kopfe zusammen. Haltet ihn! haltet ihn! schrie der Offizier, aber es war zu spät. Der Reiter, der in einer Staubwolke verschwand, holte seine Gefährten glücklich wieder ein. Bald darauf starb die Fürstin, und auf ihrem Todtenbette gestand sie, daß sie jener Reiter gewesen sei. Aus Liebe und Dankbarkeit hatte sie ihren großherzigen Geliebten erschossen.

Ist diese Geschichte kein Märchen? fragte der junge Offizier.

Du kannst dich bei den Kalmücken erkundigen; sie werden die Wahrheit meines Berichts bestätigen. Das Einzige, was ich vergessen habe, sind die Namen der handelnden Personen. Aber es wird Zeit, daß wir ans Ziel kommen . . . Holla, Kutscher, beeile dich!

Die Peitsche knallte, und die Kameele beschleunigten den Schritt.

Uebrigens muß ich dich warnen, fing der ältere, redselige Reisende wieder an. Suche dein Herz mit beiden Händen festzuhalten, denn du wirst heute eine sehr schöne, sehr gebildete Kalmückin kennen lernen.

Wen denn?

Die Frau des alten Fürsten, der uns eingeladen hat.

Wann hast du sie gesehen?

Ich sagte dir schon, daß ich diese Stämme bereits vor zwei Jahren besucht habe. Wie groß war mein Erstaunen, als ich inmitten dieser rohen, breitnasigen Gesichter eine reizende Europäerin entdeckte. Meine Verwunderung wuchs, als die Nomadenfürstin in gutem Russisch mit mir zu sprechen begann. Es that mir leid, daß ich mich nicht länger als zwei Stunden in ihrem Aul aufhalten konnte . . . ich hätte ihr den Hof gemacht.

Hast du nicht wenigstens gefragt, welchem Zufall sie ihre Bildung verdankt? Ist sie keine geborne Kalmückin?

Man hat mir einen ganzen Roman über sie erzählt, auf dessen Einzelnheiten ich mich aber nicht genau besinne. Ihr Vater soll ein Russe gewesen sein, ihre Mutter eine Kalmückin . . . oder umgekehrt. Aber was hast du denn, warum wirst du so blaß? Du wirst doch nicht unwohl?

Weißt du, wie die Fürſtin heißt?

Kümmere dich doch nicht um ſie . . . trink lieber ein Glas Waſſer. Da ſiehſt du, was vierzig Grad Hitze aus dem Menſchen machen.

Es iſt nichts . . . ſorge dich nicht! aber um Gotteswillen, ſag mir, wie dieſe Fürſtin heißt!

Alle Wetter, wie du Feuer fängſt! aber wer kann ſich die barbariſchen Namen merken? Heute wirſt du ja dieſe Königin der Steppe ſehen, dann mag ſie dir ſelber ſagen, was du ſo ungeſtüm zu wiſſen verlangſt.

Werde ich ſie heute ſehen? murmelte der junge Mann, dann ſchlug er die Arme über einander und verſenkte ſich ſchweigend in ſeine Erinnerungen.

Je weiter die Karavane kam, um ſo feſter und ebener wurde der Boden. Statt des Sandes zeigte ſich grüner Raſen mit rothblühenden Tamariskenſtauden. In der Ferne glänzten einige kleinere Salzſeeen, die wie von einer leichten Eiskruſte bedeckt die Sonnenſtrahlen in blendender Spiegelung zurückwarfen. Wo die Salzkruſte hin und wieder geborſten war, ſchwammen Schwäne mit fleckenloſem Gefieder auf der Purpurflut. Am Ufer wuchs ſaftiges rothes Gras, und hohes Schilf ſtand überall, wo das Waſſer etwas ſüßer war. Endlich hörten die Reiſenden Gebrüll und Hundegebell. Zu beiden Seiten zogen große Heerden vorüber; mit dem Blöken der Schafe und dem Wiehern der wilden Pferde vermiſchte ſich das Geheul der Kameele, die gravitätiſch

zwiſchen ihnen hinſchritten und die langen, krummen Hälſe nach allen Seiten ausſtreckten. Einige halbnackte Kalmücken trieben die Heerden in die Umzäunungen, wo ſie die Nacht zuzubringen pflegten.

Die Sonne ſank; der Abendwind erfriſchte die Luft; die Reiſenden fuhren ſchweigend weiter und erreichten bald darauf die Orga, das heißt den Aul, wo der Kalmückenfürſt ſeinen Hauptſitz aufgeſchlagen hatte. In der Mitte eines durch etwa hundert Zelte gebildeten Kreiſes erhoben ſich die Chorule oder Tempel und die fürſtlichen Wohnzelte. Hin und wieder ſtanden die Thüren der Filzhütten offen; man ſah die Feuer flackern und alte Kalmücken mit der Pfeife im Munde am Herde ſitzen, von dem der Rauch durch eine im Dache des Zeltes befindliche Oeffnung abzog. Auf den Thürſchwellen hatten ſich Männer und Weiber plaudernd zuſammengefunden; Andere gingen zwiſchen den Zelten hin und her. Nackte Kinder mit zerzauſ'ten Haaren liefen umher oder wälzten ſich mit den Hunden im Graſe. Aber in der Nähe der fürſtlichen Zelte war es ſtill; mit ſcheuer Ehrfurcht eilten die Kalmücken vorüber; nur die Prieſter in rothen Röcken und runden, tellerartigen Mützen gingen hier in feierlichem Schritt einher und unterhielten ſich mit leiſer Stimme.

Kaum hielten die Wagen, als ſie von einer neugierigen Menge umdrängt wurden. Die Diener des Fürſten eilten herbei, und als die Reiſenden ausgeſtiegen waren, trat ihnen Dſchirgal in Begleitung ſeines Bru-

ders und einiger Gellongen entgegen, reichte ihnen die Hand und begrüßte sie mit einem freundlichen „Mondi, mondi“! (seid willkommen.)

Herr von Serkow, Rath im Ministerium des Innern, stellte dem Fürsten mit Hülfe eines Dolmetschers seinen jungen Begleiter vor; dann folgten sie ihrem Wirthe in das Fremdenzelt.

Es war ein ziemlich großes, rundes, äußerlich mit Filz gedecktes, innerlich mit kostbaren Teppichen behangenes Zelt. Am Fußboden lagen fein geflochtene Matten. Im Hintergrunde wurde durch einen rothseidenen Vorhang das Bett verdeckt. Zu beiden Seiten standen große, mit demselben Stoffe bedeckte Truhen. Zur Linken des Bettes befand sich eine kleine Pagode, in welcher Buddha oder Schakia-Muni, der Hauptgott des Stammes, in goldgesticktem Kleide und eckigem Mützchen auf einem Throne saß. Vor dem Götzenbilde brannten wohlriechende tibetanische Kerzen; ringsumher standen silberne Schalen mit Blumen, Speisen und Getränken, und darüber hing ein grellfarbiges Bild des Dalai-Lama, oder Oberpriesters von Tibet. Von diesem Bilde bis zur Thür waren die Wände mit Gewehren, Säbeln und reichverzierten alten Dolchen geschmückt. Waffen gehören zu den kostbarsten Erbstücken der Kalmücken, gehen von einer Generation zur anderen über, und viele derselben haben eine Geschichte, die bis zu Dschingis-Chan zurückreicht.

Dschirgal führte seine Gäste auf den Ehrenplatz,

das heißt auf Polſter, die vor dem Zelte lagen, ſetzte ſich an ihre Seite und erging ſich in ſchwülſtigen Freundſchaftsverſicherungen, die der in der ruſſiſchen Sprache nur wenig geübte Dolmetſcher in der lächerlichſten Weiſe überſetzte. Herr von Serkow, der die mongoliſchen Sitten kannte, erwiderte die Anrede mit gleichlautenden Redensarten, bis Pfeifen und Thee dem erſten Austauſch der Höflichkeiten ein Ziel ſetzten.

Der Thee für die Gäſte war in europäiſcher Weiſe bereitet. Dann brachten zwei Kalmücken ein großes Gefäß herbei, goſſen die vor den Götzen ſtehenden Schalen aus, füllten ſie wieder und goſſen auch etwas Thee für den böſen Geiſt vor die Thür. Nachdem ſie dieſe Ceremonien erfüllt hatten, ſtellten ſie kleine, kunſtvoll aus Rinde geſchnitzte Schalen auf den niedrigen Tiſch, goſſen kalmückiſchen, mit Butter, Milch und Salz gekochten Thee hinein und reichten, auf den Knieen liegend, dieſen Nektar Mittelaſiens dem Fürſten, ſeinem Bruder und den Gellongen dar.

Herr von Serkow befragte Dſchirgal über die Verhältniſſe ſeines Stammes, die Hülfsquellen desſelben, ſeine Heerden und andere Dinge. So oft die Thür geöffnet wurde, wendete der jüngere der Fremden den Kopf, aber er ſah nur unbekannte Geſichter mit platten Naſen und nahm die erkaltete Pfeife wieder auf. Endlich erhob ſich Dſchirgal und bat ſeine Gäſte, ihm zum Abendeſſen in ein anderes Zelt zu folgen.

Komm, Boris, ſtreiche dir das Haar zurecht, flü-

sierte Herr von Serkow seinem Freunde zu, und nimm dich in Acht, du wirst der Fürstin vorgestellt werden.

Boris antwortete nicht. Sie näherten sich dem anderen Zelte und traten ein. Es war dem ersten ziemlich gleich, nur daß statt des Bettes ein nach europäischer Weise gedeckter, reich mit Flaschen besetzter, von rohen Stühlen und Bänken umgebener Tisch dastand, auf dem in Bronzeleuchtern Kerzen brannten.

Dies Alles sah Boris durch die geöffnete Thür, während Dschirgal und seine Begleiter sich tief bückend über die Schwelle traten. Im Augenblicke, als Boris folgte, ertönte ein Schrei im Innern des Zeltes, und man hörte, daß etwas zu Boden fiel. Die Eintretenden erschraken und eilten dem Hintergrunde zu — selbst der alte Fürst vergaß seine gewöhnliche Würde und stürzte nach der Seite hin, wo der Wehelaut erklungen war.

Auch Boris folgte der allgemeinen Bewegung . . . Da lag ein Weib mit dem Gesicht auf dem Boden. Ein blaues Gewand umhüllte ihre Gestalt, zwei lange schwarze Zöpfe wanden sich wie Schlangen an der Erde, und daneben lag ein goldgesticktes Mützchen.

Die Gellongen hoben die Fürstin auf. Ihre Augen waren geschlossen und das bleiche Antlitz zeigte keine Spur des Lebens. Man trug sie hinaus; Serkow und Boris blieben allein zurück und Letzterer stand regungslos da und starrte auf die Stelle nieder, wo die Ohnmächtige gelegen hatte. Endlich fuhr er tief seufzend wie aus einem schweren Traume auf, griff mit der Hand in

ſeine Locken, ſah ſich raſch um und begegnete zwei ſchwarzen Augen, welche ihn wie die eines Tigers anfunkelten. In dieſem Moment trat jedoch Dſchirgal mit ſeinen Begleitern wieder ein, bat um Verzeihung wegen der Störung, die das plötzliche Unwohlſein ſeiner Gemahlin verurſacht hatte, und lud die Gäſte ein, am Tiſche Platz zu nehmen. Der Wein wurde ohne alle gaſtronomiſche Rückſichten getrunken; auch Champagner ſchäumte in den Gläſern. Champagner, der Lieblingstrank der civiliſirten Welt, war alſo bereits — o der Entweihung! — in die Zelte eines kalmückiſchen Nomadenfürſten gedrungen, in die Adern der Enkel Kublai-Chan's!

Bald war die kranke Fürſtin von Allen vergeſſen — von Allen außer Boris und noch Einem.

Es war ſpät, als ſich die Reiſenden in das zu ihrer Aufnahme beſtimmte Zelt zurückzogen. Herr von Serkow kleidete ſich aus und ging zu Bett, aber Boris konnte nicht ſchlafen. Die Gedanken drängten ſich in ſeinem Kopfe, und ſein Herz war ſchwer. Zwei Bilder ſtanden ihm vor Augen: das friſche, blühende Geſicht Utballa's und das kummervolle Antlitz der ohnmächtigen Fürſtin.

Außer Stande, ruhig im Zelte zu bleiben, eilte er fort und befand ſich bald inmitten der Steppe. Er warf ſich im Graſe nieder, ſammelte ſeine Gedanken und verſuchte ruhig zu werden.

Nichts wirkt ſo beſänftigend auf unſere Seele, wie der Anblick einer ſtillen, friedvollen Natur. Ihrer Majeſtät gegenüber ſind unſere Leidenſchaften und Schmer-

gen so klein, daß wir uns derselben schämen. Auf die Jugend macht besonders der Nachthimmel einen mächtigen Eindruck.

Auch Boris hatte ihn überall mit Entzücken betrachtet: an den Ufern der Newa, wo das Mondlicht über Palästen und Säulenhallen schimmert; an den Ufern des schwarzen Meeres, wo er eine Bergkette, deren Gipfel in die Wolken reichen, vor sich aufsteigen sah; aber nirgend hatte ihn das Gefühl der Unendlichkeit so tief erfaßt, wie in der Steppe.

Wir sind gewöhnt, am Horizonte einen Thurm, einen Wald, einen Hügel, ein Dorf, irgend einen Ruhepunkt für das Auge zu finden, durch welchen der Himmel gleichsam einen irdischen Rahmen erhält. In den Steppen ist nichts dergleichen — nichts, was die Unendlichkeit der Perspective begrenzt. Nur ein schmaler Dunststreif trennt die Wüste der Erde von der Wüste des Himmels.

Myriaden von Sternen schimmerten an der dunkeln Wölbung; Sternschuppen schossen vorüber und verschwanden, nachdem sie im Fallen eine glänzende Spur gezogen. Boris beobachtete ihr märchenhaftes Leuchten und Schimmern und vertiefte sich in die Erinnerung an drei glückselige Tage, an den Abschied, der ihnen gefolgt war, an seine Gelübde und die fünf Jahre, die alle Wünsche seines neunzehnjährigen Herzens umgewandelt hatten.

Fünf Jahre! ein bedeutender Zeitraum für einen

jungen Mann, der von allen Genüssen des Luxus umgeben in der Gesellschaft lebt. Fünf Jahre im Anfang der Laufbahn, wo jeder Tag ein neues Ereigniß bringt, jeder Ball eine neue Hoffnung, jede Parade in Zârskoje-Selo einen neuen ehrgeizigen Traum. Diese Jahre — das erste Lustrum des Verkehrs mit der Welt — sind für den Mann die Grundpfeiler seiner Zukunft. Sie gestalten seinen Charakter, bereichern seine Begriffe, bilden seinen Geist, öffnen ihm den Weg zu hohen Zielen, oder drängen ihn in eine untergeordnete Stellung, aus welcher er sich schwer herausarbeiten wird.

Als Boris in diesen wichtigen Lebensabschnitt eintrat, hatte er eben von der Gefährtin seiner Kindheit Abschied genommen. Welche Erinnerungen konnten in einer so vielfach bewegten Seele, in der alle Leidenschaften der Jugend auf- und abwogten, Stand halten? Welche Liebe vermochte den Ansprüchen zu widerstehen, die bald sein eigener Ehrgeiz, bald die Anforderungen des Dienstes, bald seine Freunde, seine Kameraden, bald die Gesellschaft an ihn machten? Die Gesellschaft, diese hundertköpfige Schlange, die den Unerfahrenen anzieht, ihn durch ihre schillernden Farben bezaubert, ihn umstrickt, ihn durch die Verheißung immer neuer Genüsse in ein Labyrinth lockt, wo sie ihn mit ihren Ringen umwindet und zerdrückt, ihn mit ihrem Giftzahn verwundet, ihm sein Herzblut aussaugt und ihn, nachdem sie alle Poesie, alle Illusionen vernichtet hat, kalt und starr ins Leben zurückstößt.

Zu Gott, der ihm noch Zeit ließ zum Gewinne,
Thut er nun Buße ſechs- und ſiebenfach,
Und treu gelobt er an, ein Chriſt zu werden,
Sobald ſein Fuß nur ſei auf feſter Erden;

49.

Und nimmermehr ein Schwert zu ziehn in Kriegen,
Wo Sarazenen gegen Gläub'ge ſtehn,
Vielmehr zum Kaiſer gleich zurückzufliegen,
Und das zu thun, was beſſer längſt geſchehn;
Sein Fräulein auch nicht länger zu betrügen,
Und ehrlich die Verlobung zu begehn.
Und wunderbar, wie ſein Gebet geendet,
Fühlt er den Gliedern neue Kraft geſpendet.

50.

Es wächst der Muth, der ihm von jeher eigen,
Er ſchlägt die Wogen, und bewältigt ſie.
Sie folgen ſich in ungeſtörtem Reigen;
Die hebt ihn auf, hinunter wirft ihn die.
So kommt er denn, mit Sinken und mit Steigen,
Auf trocknen Sand zuletzt nach großer Müh';
Und wo das Meer den Fels zur Tiefe ladet,
Steigt er empor, durchnäßt und ganz gebadet.

51.

Die Andern, die dem Meere ſich vertraut,
Ermatten all' und müſſen untergehen;
Er iſt der Einz'ge, der den Felſen ſchaut,
Wie's Gottes ew'ge Güte ließ geſchehen.
Nun ſieht er ſich gerettet, doch ihm graut
Auf dieſen wilden, nackten Felſenhöhen,
Wo ihm die traurigſte Verbannung droht,
Ja, und am Ende gar der Hungertod.

Uebrigens hatte Boris seiner Liebe nicht leichtsinnig entsagt. Nach seiner Ankunft in Petersburg hatte er trotz aller Anforderungen, denen er genügen mußte, trotz seiner Dienstpflichten und der Obliegenheiten, die ihm Sophiens Verheirathung aufbürdete, oft und zärtlich an Utballa geschrieben; hatte mit bewegtem Herzen ihre von Treue und Liebe erfüllten Antworten gelesen und sich immer aufs Neue gelobt, sein Leben an das ihrige zu ketten. Mit gleichgültigem Blick sah er die blauen Augen und schlanken Gestalten der Petersburger Schönen. Aber plötzlich verstummte Utballa; die leidenschaftlichen Briefe des jungen Offiziers so wie die seiner Schwester Sophie blieben ohne Antwort. Boris that, was auch andere junge Männer gethan hätten: er tobte, fluchte der weiblichen Treulosigkeit und wollte sogar eine Novelle gegen die Frauen schreiben — davon kam er jedoch vernünftigerweise wieder zurück, nachdem er in den Zeitschriften einige Proben dieses abgedroschenen Genres gelesen hatte. Endlich begann er sich um Utballa zu sorgen, schrieb an einen Bekannten in der Stadt, wo Utballa lebte, bat um Nachricht über den Kaufmann und seine Tochter und erfuhr, daß sich nach dem Tode des Alten seine Verwandten des ganzen Vermögens bemächtigt, das Haus verkauft und die Waise nach einem unbekannten Orte gebracht hatten. Alle seine Bemühungen, den Aufenthalt der Unglücklichen zu erfahren, blieben erfolglos — Utballa war wie im Meere versunken, und

die undurchdringlichen Wogen der Zeit rauſchten über ſie hin.

Die Jahre vergingen; aus dem blühenden Jüngling mit dem Flaum am Kinn wurde ein ernſter, blaſſer junger Mann mit gedrehtem Schnurrbart, wohlgeordnetem Haar und einer bei dem jährlichen Manöver gebräunten Stirn. Auch ſein Geiſt war gereift, und er entzog ſich dem Kreiſe der Schmetterlinge, die nur der Gegenwart leben.

Nach dem erſten blendenden Eindruck der Feſte, den erſten Zerſtreuungen des Salonlebens hatte ſich Boris ernſterer Beſchäftigung zugewendet und ſich zum Dienſte des Vaterlandes vorzubereiten geſucht. Er gab ſich dabei nicht das Anſehen eines Menſchenfeindes; betheuerte nicht, daß er des Lebens müde ſei; glaubte weder die Ehre der Männer in Frage ſtellen zu dürfen, weil zwei oder drei ſeiner Kameraden abgereiſ't waren, ohne ihre Spielſchulden zu bezahlen; noch die Tugend der Frauen, weil er hin und wieder mit Schauſpielerinnen oder franzöſiſchen Putzmacherinnen ein flüchtiges Verhältniß gehabt hatte. Aber er ging durchs Leben wie ein Reiſender, der fremde Länder durchſtreift. Wohlwollend gegen Alle, ſchenkte er Keinem ſein volles Vertrauen, hielt ſich fern von lärmenden Vergnügungen, beſchäftigte ſich in ſeinen Mußeſtunden mit Kunſt und Literatur und ging ohne Sorgen um die Zukunft und ohne Bedauern um die Vergangenheit Schritt vor Schritt weiter.

Nach Verlauf von vier Jahren ſchien Boris' Liebe

zu Utballa völlig erloſchen. Mit ſeiner Schweſter ſprach er noch immer gern von ihr; erinnerte ſich an die Kinderzeit und an ſeine Ueberraſchung, als er bei der Rückkehr zu den Seinigen das ſchöne junge Mädchen im Hauſe der Mutter gefunden. Aber dieſe Geſpräche thaten ihm nicht weh. Hin und wieder nur, wenn Muſik ſein empfängliches Herz erregte, oder wenn er Abends in einem Nachen am Ufer der Newa hinfuhr, ſtieg wohl ein geliebtes Bild vor ihm auf. Zwei ſchwarze Augen glänzten in der Luft, näherten ſich ihm, entſchwebten wieder und ſchienen ihm traurig zu winken. Dann wachten die alten Gefühle wieder auf; der erſte Kuß brannte noch einmal auf ſeinen Lippen, und er flüſterte Utballa's Namen. Aber ſobald ſein Kahn ans Ufer ſtieß, war der Traum vorüber, und mit einem Seufzer kehrte Boris in die Wirklichkeit zurück.

Und dann kam der Krieg zum Ausbruch. Die Regimenter verließen Petersburg, die Spaziergänge und Theater wurden leer, während ſich Schaaren von angſterfüllten Frauen: Mütter, Gattinnen, Schweſtern, Bräute, in die Kirchen drängten, um den Schutz der Heiligen für ihre Lieblinge zu erflehen. Die Tage vergingen in qualvoller Erwartung — keine Bälle, keine großen Geſellſchaften mehr; der „Invalide“*) hatte ſelbſt in den Boudoirs den Ehrenplatz.

*) Der Invalide, eine vielgeleſene politiſche Zeitung. A. d. Ueberſ.

Wie groß aber war das Entzücken, welche Freudenthränen, welches Liebeslächeln begrüßte die Helden, als ſie endlich, von Pulver geſchwärzt, mit Blut beſpritzt, im Schatten der eroberten Fahnen in die Hauptſtadt zurückkehrten! Wie ſchön auch die neue Uniform, die goldenen Epauletten erſcheinen — der Lorbeer giebt dem jungen Manne doch ungleich höheren Reiz in den Augen des Weibes.

Auch Boris kam unter den Siegern zurück, den Arm in der Binde und den Wladimirorden auf der Bruſt. Keine junge Schöne ſah ihm ſehnſüchtig entgegen, keine holde Braut lächelte ihm zu; die Meiſten kannten ihn kaum, da er auf den Bällen die Rolle des Zuſchauers zu ſpielen pflegte. Aber die Mutter drückte ihn ans Herz, und ihre Freudenthränen floſſen auf das Haupt des jungen Kriegers nieder.

Als der erſte Sturm der Freude, das Fragen und Erzählen vorüber war, fühlte Boris, daß er für die Heilung ſeiner Wunde etwas thun müſſe, und nachdem ihn die Aerzte den ganzen Winter lang vergebens mit guten Rathſchlägen und lateiniſchen Recepten überhäuft hatten, beſchloß er im Frühjahr die Heilquellen des Kaukaſus zu beſuchen. Einer ſeiner Verwandten, der Staatsrath von Serkow, wollte um dieſelbe Zeit das Gouvernement von Aſtrachan bereiſen, um ſich von den Zuſtänden des Kalmückenvolkes, das durch die Strenge des letzten Winters und die daraus entſtehende Hungersnoth ſo ſchwer gelitten hatte, zu unterrichten. Sie verab-

redeten, die Beſchwerden der weiten und nichts weniger als intereſſanten Reiſe zu theilen. Serkow war ein gebildeter, kenntnißreicher, liebenswürdiger Mann, und um ſeine Geſellſchaft zu genießen, war Boris gern bereit, einen Umweg von einigen hundert Werſt durch die Aſtrachan'ſchen Steppen zu machen.

Sobald es irgend möglich war, eilten ſie vom Norden — in deſſen Sümpfen ſie durch Gottes beſondere Gnade nicht ertranken — dem Süden zu und erreichten die ruſſiſche Mongolei, wo Boris jetzt, hart an der Grenze Aſiens, im Graſe lag.

Die Morgendämmerung weckte ihn endlich aus ſeinen Träumen auf. Er erhob ſich und kehrte nach der Orga zurück. Das Volk war bereits wach, aber in den fürſtlichen Gezelten herrſchte tiefe Stille, und Alle ſchienen noch zu ſchlafen. Auch Boris warf ſich angekleidet auf ſein Bette.

Im übrigen Theile des Auls war Jung und Alt in Bewegung. Das Feſt des Sommeranfangs ſollte gefeiert werden; die Wege wurden mit friſchem Gras beſtreut, die Zelte mit grünen Reiſern geſchmückt, die mehr als zwanzig Werſt weit hergeholt waren; die ſchönſten mit Feldblumen durchflochtenen Ranken zierten die Wohnung des Fürſten und die Tempel. Männer und Weiber zogen ihre Feiertagskleider an. Beide Geſchlechter tragen ſich faſt gleich: weite Pluderhoſen, lange, gewöhnlich blaue Kaftans und gelbe, viereckige, den Ulanenmützen ähnliche Kopfbedeckungen; ſie ſind mit Pelz

verbrämt und mit einer rothen Quaſte verziert, die faſt den ganzen Obertheil des Mützchens bedeckt. Die Frauen unterſcheiden ſich nur durch zwei lange, mit ſchwarzen Bändern durchflochtene Zöpfe, die ihnen zu beiden Seiten des Kopfes niederhängen. Das Haar der Männer iſt entweder abgeſchnitten oder nach hinten zuſammengeflochten.

Als Herr von Serkow erwachte, erſchrak er über die Bläſſe und Traurigkeit ſeines jungen Freundes. Bisher hatte er ihn immer in gleichmäßig heiterer Stimmung geſehen; jetzt ſaß Boris mit finſterer Miene da und antwortete kaum.

Was haſt du, mein Lieber? fragte Serkow. Schon geſtern wurdeſt du plötzlich leichenblaß, und auch heute haſt du keinen Blutstropfen im Geſicht. Du biſt doch nicht krank?

Nein . . ja . . das heißt, ich fühle mich etwas unwohl, ſtammelte Boris. Meine Wunde thut mir weh.

Du mußt ſo ſchnell als möglich nach dem Kaukaſus fahren. Heute aber ruhe dich aus. Zu dem Fürſten brauchſt du nicht zu gehen; ich werde dich entſchuldigen.

Nein! nein! rief Boris, indem er ſich raſch erhob; ich will und muß ſie ſehen . . .

Wen?

Ihren Gottesdienſt . . . ihre Ceremonien.

Seltſame Leidenſchaft für den Cultus des großen Lama. Aber wenn du willſt, ſo laß uns gehen.

Sie verließen das Zelt, die Prieſter riefen auf Schalmeien und Seemuſcheln blaſend zum Gebet; die rauhen Töne dieſer Inſtrumente übertäubten die lauten, kreiſchenden Stimmen der Kalmücken, die ſich nach den Tempeln drängten. Herr von Serkow und Boris traten in den Hauptchorul.

Die Wände dieſes Zeltes waren mit koſtbaren Teppichen geſchmückt, und ringsumher hingen fratzenhafte Götterbilder mit rothen, blauen und vergoldeten Geſichtern. Einige dieſer Götzen ſaßen mit untergeſchlagenen Beinen da; andere wanden ſich in einer Flamme; noch andere ſtreckten hundert Arme aus. Unter dem Bilde Schakia-Muni's ſtand auf einem Tiſchchen mit koſtbaren Seidendecken ein goldener Dalai-Lama in einer Pagode. Davor lagen und ſtanden wohlriechende Kerzen, allerhand Spielereien aus Bändern und Läppchen, Silberblumen, Feldblumenſträuße, Schalen mit Waizen, Olivenöl und Waſſer. Von dieſem Altar bis zur Thür des Tempels ſaßen in zwei Reihen zwanzig Gellongen auf geſtickten Kiſſen, ſie trugen rothe Röcke, hatten gelbe Schärpen um die Schultern, raſirte Köpfe und nackte Arme. Einige hatten Meſſingteller und Glöckchen vor ſich ſtehen, Andere hielten Flöten, die aus den Knochen gefallener Helden gearbeitet und mit Silber beſchlagen waren, in den Händen. Dieſe Flöten werden von dem Volke wie ein Heiligthum verehrt. An den Ecken ſtanden Gellongen mit Schellentrommeln in der Linken, in der Rechten eiſenbeſchlagene Ruthen haltend.

Zu beiden Seiten des Altars ſaßen vier Prieſter, die neben ſich auf hölzernem Geſtell drei Ellen lange Meſſingtrompeten mit ſilbernen Reifen liegen hatten. Aber noch war Alles ſtill. Die Gellongen neigten ſich von einer Seite zur andern und murmelten Gebete in tibetaniſcher Sprache. Nach und nach erhoben ſie ihre Stimme und fingen an ſich im Takte mit den Inſtrumenten zu begleiten. Erſt leiſe, dann lauter und lauter — und endlich dröhnten die Trommeln, die Trompeten ſchmetterten, Schellen und Flöten klangen in den verſchiedenſten Tonarten dazwiſchen und verurſachten einen ſolchen Höllenlärm, daß die Fremden ihre Ohren zuhielten und nur aus Anſtandsgefühl im Tempel blieben. Plötzlich ſchwiegen Menſchenſtimmen und Inſtrumente, aber nur auf einen Augenblick; dann erklangen ſie wieder, vom Pianiſſimo bis zum betäubenden Forte. Aber trotz dieſes Heulens und Schmetterns, trotz des völligen Mangels an Harmonie, trotz der ſeltſamen Bewegungen der Gellongen flößte das Ganze dem zuſchauenden Volke unverkennbar Andacht und Ehrfurcht ein.

Der Gottesdienſt dauerte über eine Stunde. Als er beendigt war, trat Dſchirgal auf ſeine Gäſte zu und lud ſie ein, ihm zu folgen. Auch Dſchirgal war dem Feiertage zu Ehren mit ſeinen beſten Kleidern geſchmückt. Ueber ſeinem mit Perlenknöpfen verzierten Arſchalyk trug er einen blauſeidenen Rock mit geſchlitzten, über den Rücken fallenden Aermeln, nach Art der polniſchen Kantuſchs. Beide Gewänder waren reich mit Goldborten

beſetzt. Während des Gottesdienſtes hielt der alte Fürſt ein goldgeſticktes, mit Zobel verbrämtes Mützchen in der Hand, das er gleich nach ſeinem Austritt aus dem Tempel aufſetzte. Auch ſein Bruder und die Saiſſanen waren koſtbar gekleidet. Einige unter ihnen trugen Perlengehänge in den Ohren und prächtige damascirte Dolche im Gürtel. Während Mehrere von ihnen dem Fürſten folgten, zerſtreuten ſich die Uebrigen im Aul. Die Bewirthung begann wie am Tage zuvor mit Thee und Pfeifen; erſt zur Mittagsſtunde verſammelten ſich Alle in dem Zelte, das zum Speiſeſaal eingerichtet war.

Dem jungen Sneſchin bebte das Herz, als er ſich dieſem Zelte näherte. Den ganzen Morgen hatte er über Mittel und Wege nachgedacht, wie er die Fürſtin ſprechen oder ſich wenigſtens nach ihr erkundigen könnte. Aber er hatte ſelbſt dies nicht gewagt, da er die Sitten der Kalmücken nicht kannte und ſich ſcheute, Verdacht zu erregen. Ob er ſie ſehen würde? — Die Thür ging auf; da ſtand derſelbe Tiſch wie geſtern mit Tellern und Flaſchen, an der Wand aber lehnte die reichgekleidete Utballa und zitterte als ob ſie einer übernatürlichen Erſcheinung entgegenſähe. — Boris trat ein — das Geſicht der Fürſtin erglühte, und ſie vermochte kaum den Gruß der Gäſte zu erwidern.

Man ſetzte ſich zu Tiſch; die Gäſte an die eine, die Fürſtin an die andere Seite Noyon-Dſchirgal's. Scharzig nahm an einer Ecke der Tafel Platz. Dſchirgal flüſterte ſeiner Gemahlin etwas zu, worauf ſie ſo-

gleich mit Herrn von Serkow ein Geſpräch anknüpfte. Ihre Stimme bebte, aber ſie wußte ſich ganz geläufig auf Ruſſiſch auszudrücken. Während der langen Mahlzeit war Boris nicht im Stande, Utballa auch nur ein Wort zu ſagen; er miſchte ſich überhaupt nur ſelten ins Geſpräch — aber wie beredt waren ſeine Blicke! Jeden Augenblick wechſelte die Fürſtin die Farbe; bald ſtieg ihr das Blut ins Geſicht, bald ſtrömte es ihr zum Herzen zurück, und ihre Wangen wnrden weiß wie Schnee; ein unbezwingliches Zittern durchflog ihren Körper, und ihre Augen ſtanden voll Thränen.

Nach dem Eſſen gingen Alle trotz der Hitze ins Freie, um die Spiele des Volkes mit anzuſehen. Dſchirgal, die Reiſenden, die Fürſtin und einige Saiſſanen-Frauen ſetzten ſich auf einen Hügel, den ein leichtes Zeltdach beſchattete.

Die Spiele begannen. Männer und Frauen übten ſich im Bändigen wilder Pferde aus dem zuſammengetriebenen Tabun. Sie faßten ſie bei den Mähnen und ſchwangen ſich auf ihren Rücken. Das feurige Thier ſucht ſich des kühnen Reiters zu entledigen; es bäumt ſich, ſteigt, jagt in die Ebene hinaus, wirft ſich zu Boden, ſpringt wieder auf und jagt von Neuem ins Weite. Aber der Kalmücke ſcheint gleichſam mit ihm verwachſen und läßt es nicht los, bis er es beſiegt und gebändigt hat.

Nach dieſem erſten Schauſpiel traten zwei beinah völlig nackte Ringer auf. Ihre geölten Glieder glänz-

52.

Allein zu tragen, was ihm Gott befohlen,
Beſchließt er mit dem ungebeugten Sinn,
Setzt auf den harten Stein die feſten Sohlen,
Und klettert grade nach dem Gipfel hin.
Nicht hundert Schritte braucht er auszuholen,
Da ſteht ein Mann mit ſchneebedecktem Kinn,
Ein Eremit, alt und von Faſten müde,
Im Antlitz Heiligkeit und Gottesfriede.

53.

Und wie er nahe bei ihm iſt: Saul, Saul!
Ruft er, warum verfolgſt du meinen Glauben?
(So wie der Herr einſt ſprach zum heil'gen Paul,
Als er den innern Sinn erweckt dem Tauben.)
Du wollteſt über Meer, zum Zahlen faul,
Und Andern das verdiente Fährgeld rauben;
Nun holt dich Gottes langer Arm noch ein,
Da du am weitſten meinſt von ihm zu ſein. —

54.

Der heil'ge Eremit, der in Geſichten
Von Gott erfuhr in der verfloſſ'nen Nacht,
Er werde ſich zu dieſem Felſen flüchten,
Von himmliſchen Gewalten hergebracht; —
Vergangne ſo wie künftige Geſchichten,
Den Tod auch durch des Frevels Tück' und Macht,
Kinder und Enkel, kurz, ſein ganz Geſchicke
Stellt' er, ſein ganzes Haus ihm vor die Blicke; —

55.

Er läßt ihn manchen bittern Tadel hören,
Doch heißt er ihn getroſt am Ende ſein.
Er tadelt ihn, daß er ſich wollte wehren,
Den Nacken jenem ſanften Joch zu leihn,

ten in der Sonne. Lange maßen sie sich mit den Blicken, dann stürzten sie auf einander los und faßten sich, ihre Augen funkelten, ihre Muskeln traten straff hervor; dann ließen sie sich wieder los und liefen auf dem Ringplatze hin, umschlangen sich abermals, fielen mit einander zu Boden, sprangen wieder auf und rangen Brust an Brust. Endlich fiel einer nieder und blieb auf der Seite liegen. Der Gegner drückte ihm das Knie auf die Schulter; aber trotz aller Anstrengung gelang es ihm nicht, den Niedergeworfenen auf den Rücken zu legen, was allein als Zeichen eines vollständigen Sieges betrachtet wird. Andere Kalmücken hatten indessen nach der Scheibe geschossen oder allerlei komische Kraftstücke ausgeführt, wobei sie unaufhörlich aus den Branntweinfäßchen schöpften, die ihnen der Fürst zum Besten gab.

Boris wartete, um sich Utballa zu nähern, voll Ungeduld darauf, daß Serkow und der Dollmetscher durch den Fürsten in Anspruch genommen sein würden; endlich kam der ersehnte Augenblick, und er trat an ihre Seite.

Utballa! flüsterte er ihr zu; bist du es wirklich? wie bist du hierhergekommen, wie das Weib dieses Kalmücken geworden? Um Gottes Willen, rede . . . erkläre mir . . .

Liebst du mich noch? fragte Utballa in leidenschaftlichem Tone.

Kannst du daran zweifeln? Aber sag mir, ich be-

ſchwöre dich, welches Schickſal dich hieher geführt hat und ſeit wann?

Ach! wie ſoll ich dir ſagen, was ich gelitten habe, welche Martern mein Herz erdulden mußte . . . aber ich fürchte mich . . . ich wage nicht länger mit dir zu ſprechen.

Ich muß dich ohne Zeugen ſehen. Ehemals wollteſt du mir dein Leben weihen, jetzt bitte ich dich nur um eine einzige Stunde, wie um ein Almoſen.

Großer Gott, wie ſoll ich es möglich machen und wo? Mein Kopf iſt ganz verwirrt! . . .

Utballa ſchob ihr goldenes Mützchen zurück und drückte die Hand an die Stirn, dann warf ſie einen ſuchenden Blick umher. Siehſt du dort, weit draußen in der Steppe, den kleinen mit Schilf bewachſenen See? fragte ſie. Wenn Alles ſtill iſt, komme ich dort hin.

Nach dieſen Worten wendete ſie ſich von dem jungen Manne ab und ſprach mit einer ihrer Frauen. Die Spiele und Wettkämpfe dauerten bis nach Sonnenuntergang. Eine Schaar betrunkener Kalmücken lärmte noch lange um die Feuer, die vor den Zelten angezündet waren; Andere ſpielten Schach oder Karten. So heftig iſt die Leidenſchaft für das Spiel bei dieſen wilden Horden, daß mancher Kalmücke, nachdem er ſeine Heerden, ſein Zelt, ſeine Vorräthe und Kleider verloren, endlich die eigene Freiheit auf eine beſtimmte Zahl von Jahren verſpielt. Für dieſe Zeit leiſtet er dann ſeinem glücklichen Gegner alle Dienſte, die ihm aufgetragen werden.

Inzwiſchen zählte Boris die Minuten nach den Schlägen ſeines Herzens. Was hätte er nicht dafür gegeben, ringsum Stille verbreiten zu können — Stille, das Signal zu der erſehnten Zuſammenkunft! Aber das Volk tärmte und ſang; die muntern Weiſen klangen immer lauter, die Feuer brannten immer heller. Boris verzweifelte. Nach fünfjähriger Trennung nur wenige Schritte von der Geliebten entfernt ſein und ihr nicht nahen dürfen . . . iſt das nicht eine Qual, die von Erlik-Chan, dem Höllenfürſten, erſonnen ſcheint? Boris war endlich nicht mehr im Stande, auf das Ruhigwerden der Kalmücken zu warten, und begab ſich nach dem beſtimmten Orte!

Utballa war noch nicht da; Boris ging am Ufer des einſamen Sees auf und nieder. Hier war es ſtill, nur das Schilf rauſchte im Winde, und aus der Ferne klang das Lachen und Schreien der Kalmücken herüber. Boris war es immer wieder, als ob er Schritte hörte, oder den Ton einer geliebten Stimme . . . dann ſtand er ſtill und lauſchte mit bebendem Herzen. Umſonſt — nur eine Wildente hatte mit klagendem Schrei ihr Neſt verlaſſen, oder eine Möve ſtrich über die Wellen; dann wartete er aufs Neue und fürchtete, daß die Geliebte nicht zu kommen vermöchte.

Aber er liebte ſie nicht mehr, höre ich ſagen; die Zeit hatte ſeine Leidenſchaft gekühlt, und wenige Tage zuvor dachte er kaum an Utballa. Doch jetzt! wir wiſſen es ja: die Liebe des Mannes gleicht zuweilen

einem Vulcan, der ein halbes Jahrhundert lang von kalter Asche bedeckt iſt. Die Bewohner der Nachbarthäler vergeſſen die Gefahr, ſiedeln ſich am Fuße des Berges an, pflanzen ihre Reben, ihre Bäume, und blühende Gärten breiten ſich aus, wo ehemals Lavaſtröme gefloſſen ſind. Niemand gedenkt des Vulcans, und die Kinder ſeiner früheren Opfer ſehen lachend zu ihm empor und ſagen: Vor Zeiten hat hier die Hölle gebrannt. Aber oft iſt dieſe Hölle nicht erloſchen, ſondern nur eingeſchlummert; ſie erwacht in einem Momente, wo Niemand ihrer gedenkt, erſchüttert die Erde noch mächtiger als ehemals, flammt noch gewaltiger auf und überſtrömt mit neuen Lavagüſſen die Unvorſichtigen, die ſich dem ruhenden Vulcane anvertraut. So war es mit der Liebe Sneſchin's. Die Zeit hatte ſie in Schlaf gewiegt, aber nicht ertödtet; jetzt war ſie mit neuer Kraft erwacht — und es war nicht mehr die ſchüchterne Empfindung des Jünglings, den ſchon ein Kuß beſeligt — es war die wilde Leidenſchaft des Mannes, der viel erfahren, noch mehr erſehnt hatte und deſſen Loſung lautete: Alles oder Nichts!

Des Wartens müde, von unruhigen Gedanken gequält, ſtreckte ſich Boris im Graſe nieder. Endlich hört er ein leiſes Geräuſch; er ſpringt auf, Utballa ſinkt athemlos in ſeine Arme, dann entreißt ſie ſich ihm, wirft den Mantel ab, der ſie verhüllt, und zeigt ſich dem Auge des Geliebten nicht mehr in ihren goldgeſtickten Fürſtengewändern, ſondern als die Utballa aus dem

Salon ſeiner Mutter, in dem Anzuge, in dem ſie am Abend vor der Trennung in ſeinen Armen geweint hatte. Sie trug dasſelbe ſchwarze Kleid, das ſie unter ihren Sachen gefunden und ſorgſam aufgehoben hatte. Nur ihre eingebundenen Zöpfe erinnerten an die Bewohnerin der Steppe. Beide ſetzten ſich am ſandigen Ufer nieder; es dauerte lange, ehe ſie zum Fragen und Antworten Ruhe fanden, und auch dann wurden ihre Mittheilungen immer wieder durch leidenſchaftliche Betheuerungen unterbrochen.

Ich habe immer auf einen Brief von dir gewartet, fing Boris endlich an. Habe überall nach einer Kunde, einer Spur von dir geſucht — Alles war vergebens. Endlich verlor ich den Muth . . . und du! Du haſt dieſen Fürſten geheirathet!

Boris, verurtheile mich nicht! rief Utballa bittend aus; ich habe mich der Gewalt fügen müſſen. Niemals, niemals hätte ich freiwillig einem Anderen angehört als dir . . . dir allein war mein Herz geweiht. Aber wie ſollte ich dieſer wilden Horde Widerſtand leiſten? Bedaure mich, aber beſchuldige mich nicht.

Giebt es kein Mittel, deine Bande zu löſen? Was iſt denn dieſe Ehe! Die Chriſtin iſt gewaltſam dem Heiden verbunden. Gewiß, Utballa, du biſt frei, ich nehme dich mit mir . . . du kannſt nicht hier bleiben.

Ja, ja! rief ſie freudig, bringe mich zu deiner Mutter, deiner Schweſter! Plötzlich verſtummte ſie, von

einem Gedanken erſchreckt, und mit traurigem Tone fuhr ſie fort: Aber dein Weib werden . . . ach! das kann ich nicht . . . wie dürfte ich's wagen, mich an deiner Seite zu zeigen?

Du, die mein Herz erwählt hat, darfſt dich vor der ganzen Welt nicht ſcheuen.

Aber man würde ja nicht mich allein, man würde auch dich zurückſtoßen. Erinnere dich an die Geringſchätzung, mit der man mich in deiner Vaterſtadt behandelt hat, und damals war ich reich . . . . jetzt habe ich nichts mehr, und das Schickſal hat mich gebrandmarkt.

Unſer Glück liegt in uns ſelbſt, antwortete Boris.

Ich würde freilich mein ganzes Glück in deiner Liebe finden . . . aber du . . . kannſt auch du dich ſo beſchränken? wie dürfteſt du wagen, mich in die Geſellſchaft zu führen . . . wie das verwilderte, entlaufene Weib eines Kalmücken zu deinem Weibe machen . . . nein, nein, es iſt unmöglich!

Falſche Scham! ſie darf unſer Glück nicht ſtören, ſagte Boris.

Utballa fuhr zuſammen. Oh, ich würde den Augenblick nicht überleben, der mir das erſte Zeichen einer Sinnesänderung in dir verriethe, ſagte ſie; der mich fühlen ließe, daß ich dich eines beſſeren Schickſals beraubt.

Unmöglich!

So glaubſt du jetzt, und ich bin überzeugt, daß du mir jeden düſteren Gedanken verbergen würdeſt . . . aber

ich würde ihn errathen, würde die leiſeſte Erkaltung deines Herzens fühlen . .

Unmöglich! wiederholte Boris . . . Wie kommſt du auf ſolche Gedanken? wie iſt es möglich, daß ſie dich in dieſer Stunde quälen!

Dieſe Gedanken ſteigen nicht zum erſten Male in mir auf . . . Schon oft habe ich mich gefragt, was aus uns würde, wenn es mir gelänge zu entfliehen und dich zu erreichen. Dann zitterte mein Herz in unſäglicher Freude, aber mein Verſtand ſagte mir: Ihr würdet Beide zu Grunde gehen . . . So laß mich denn allein elend verderben.

Nein, Utballa! erwiderte Boris mit größter Entſchiedenheit . . Soll es ſein, ſo iſt's doch beſſer, daß wir vereint zu Grunde gehen, als daß Jedes allein ein unglückliches Daſein hinſchleppt. Sage mir nichts von Hinderniſſen und Ahnungen. Kein Hinderniß darf den Mann zurückhalten, der Stimme ſeines Herzens zu folgen . . . Du wirſt mit mir gehen.

Um dich unglücklich zu machen! . . Nein, Boris, überlaſſe mich meinem Schickſal . . . es wird Erbarmen haben! ſieh meine eingefallenen Wangen, den dunkeln Rand, der meine Augen umgiebt. Kürzlich noch hat mir eine Wahrſagerin prophezeit, daß ich bald ſterben werde . . . alſo laß mich!

Wenn du mich liebteſt, wie ich dich, würdeſt du mir folgen! erwiderte Boris, ließ ſie aus ſeinen Armen los und ſtand auf.

Utballa warf ſich ihm zu Füßen und umklammerte ſeine Kniee.

Was ſagſt du! rief ſie leidenſchaftlich. Nimm mich, ja nimm mich mit dir . . führe mich wohin du willſt und mache mich zu deiner Sklavin, wenn ich nicht werth bin, dein Weib zu werden. Jede Stellung, die du mir giebſt, ſoll mir geſegnet ſein.

Boris hob die Knieende auf, drückte ſie ans Herz, und in ſüßer Trunkenheit vergaßen ſie Zeit und Stunde; endlich rief ſie das Erbleichen der Sterne und der Purpurſchein, der im Oſten aufſtieg, in die Wirklichkeit zurück.

Wir müſſen uns trennen und haben noch nichts über unſere Flucht verabredet, ſagte der junge Mann; willſt du heute Abend wieder hier ſein?

Nur der Tod könnte mich zurückhalten.

Bis dahin lebe wohl . . . wie hell es ſchon iſt; ich fürchte, daß wir geſehen werden.

Unter dieſem Mantel erkennt mich Niemand, und überdies liegt Alles noch berauſcht im tiefſten Schlaf. Lebwohl, lebwohl!

Utballa eilte fort und war bald im Morgennebel den Augen des Geliebten entſchwunden.

Oho, lieber Freund! ſagte Serkow, als Boris zurück kam, ich werde dir bei deiner Mutter kein gutes Zeugniß ausſtellen können. Dies iſt nun ſchon das zweite Mal, daß du die Nacht Gott weiß wo zubringſt. Welche kalmückiſche Schönheit hat dir das Herz geſtohlen?

Unſinn! ſagte Boris; es iſt hier ſo ſchwül, ich konnte nicht ſchlafen und habe mir die Spiele dieſer Wilden angeſehen.

Gut, gut, anſehen magſt du ihre Spiele, aber, bitte, miſche dich nicht hinein. Uebrigens reiſen wir morgen.

Aber nicht in gleicher Richtung.

Wie ſo? wohin willſt du denn?

Direct nach dem Kaukaſus.

Biſt du des Steppenlebens ſchon überdrüſſig? Freilich iſt dergleichen im Märchen viel anmuthiger als in der Wirklichkeit. Aber warum haſt du mir deinen Entſchluß nicht früher mitgetheilt?

Ich habe ihn eben erſt gefaßt; da ich meinen Wagen hier habe, ſteht der Ausführung nichts im Wege . . . im Kaukaſus treffen wir uns wieder.

Ich will dich nicht halten. Daß wir uns trennen ſollen, thut mir leid, aber wir ſehen uns ja bald wieder. Ich reiſe morgen früh von hier ab. Uebrigens hat mir der Fürſt erzählt, daß morgen der ganze Aul von hier aufbricht, um ſich dreißig Werſt weiter niederzulaſſen. Wärſt du nicht begierig, den Zug mit anzuſehen?

Es muß höchſt intereſſant ſein — aber ich glaubte, der alte Fürſt führe mit dir?

Ja, er will mich mit ſeinem ganzen Stamme bekannt machen, der in einem Umkreiſe von ein paar hundert Werſt zerſtreut iſt. Unſere Rundreiſe wird etwa zehn Tage dauern.

Boris konnte seine Freude über diese für sein Vorhaben so günstigen Nachrichten kaum verbergen. Er traf seine Vorbereitungen, und gegen Abend war Alles eingepackt. Auch Dschirgal, der sich zur Reise rüstete, war auf mancherlei Weise in Anspruch genommen, ertheilte Befehle und wählte sein Gefolge.

Nachdem Alles im Aul zur Ruhe gegangen war, eilte Boris nach dem Orte des Stelldicheins, und gleich darauf erschien auch Utballa. Nach reiflicher Ueberlegung beschlossen sie, daß Boris am nächsten Morgen allein, das heißt in Begleitung der unvermeidlichen Kalmücken-Escorte, aufbrechen sollte. Aber im ersten russischen Dorfe angekommen, das sechzig Werst von hier am Ufer des Flusses lag, sollte er russische Fuhrleute nehmen und sich Nachts an den Rand eines Wäldchens begeben, das ihm Utballa genau beschrieb. Dort wollte sie mit ihm zusammentreffen. Stundenlang wurde dieser Plan von den Liebenden besprochen; voll Zuversicht sahen sie in die Zukunft, fühlten sich glücklich, und die Jahre der Trennung, des Leidens wurden im Licht der Hoffnung vergessen. Die Morgendämmerung fand sie noch am Ufer des Sees.

Als sie sich trennen wollten, kam plötzlich eine tiefe Traurigkeit über Utballa. Zitternd schmiegte sie sich an die Brust des Geliebten; ihr Herz schlug ungestüm, und eine Thräne fiel auf Boris' Hand.

Du weinst? rief er; was ist dir, Geliebte . . . was ängstigt dich noch?

Und daß er, ſtatt freiwillig umzukehren,
Da Chriſtus ihn noch lud mit Bitten ein,
Es jetzt erſt thut, und wenig hat zu Gute,
Da er den Herrn ſieht dräuen mit der Ruthe.

56.

Doch iſt der Tadel auch von Troſt begleitet:
Der Himmel weigert keinem ſeinen Sohn,
Sagt er, und wer im heil'gen Wort arbeitet,
Ob früh, ob ſpät, erhält den gleichen Lohn.
Mit Liebe dann und heil'gem Eifer deutet
Er ihm die Lehren der Religion,
Und langſam gehn ſie ſeiner Zell' entgegen,
Die tiefgewölbt im Felſen iſt gelegen.

57.

Erbaut iſt über dieſer frommen Zelle
Ein kleines Kirchlein, ſchön, bequem und fein;
Vom Oſten her empfängt's die Morgenhelle;
Ein Lorbeer-, Myrthen- und Wachholderhain
Hängt unter ihm hinunter bis zur Welle,
Fruchtbare Palmen miſchen ſich darein,
Bewäſſert ſtets von einem klaren Bache,
Der murmelnd ſich ergießt vom Felſendache.

58.

Faſt vierzig Jahre ſah der Greis entſchweben,
Seit er auf dieſem Felſen eingekehrt,
Den für ein heilig abgeſchiednes Leben
Der Heiland ihm zum Aufenthalt gewährt.
Mit Früchten, wie ſie dort die Bäume geben,
Und klarem Waſſer hat er ſich ernährt,
Und ohne je ein Leiden zu erfahren,
Geſund gelebt, friſch bis zu achtzig Jahren.

Ich weiß nicht! . . . ich fürchte mich . . . mein Glück ist zu groß.

Es ist nur der erste Strahl der Seligkeit, die uns erwartet. Weine nicht, geliebter Engel! Laß wenigstens diese Thränen die letzten sein, die du vergießest. Morgen fängt ein neues Leben für dich an.

Er küßte ihr die Thränen aus den Augen, aber sein Zureden beruhigte Utballa nicht.

Ich kann mich nicht entschließen, von dir zu gehen, sagte sie ängstlich; am liebsten möchte ich in diesem Augenblicke sterben.

Wie . . . . du ersehnst den Tod, da wir der Erfüllung unserer Wünsche so nahe stehen?

Und doch werden sie nie erfüllt! seufzte Utballa. Fünf, sechs Tage hier mit dir verleben und an deinem letzten Kusse sterben, das ist das einzige Glück, auf das ich hoffen sollte. Jahre der Seligkeit sind mir nicht beschieden . . . nein, mir droht Verderben . . . meine Ahnung sagt mir das eben so gewiß, wie sie mir damals, als du nach Petersburg gingst, gesagt hat, daß wir uns wiedersehen. Erinnerst du dich noch, wie ich in deinen Armen lag und weinte? . . .

Boris versuchte sie diesem quälenden Vorgefühl zu entreißen, indem er ihr die Zukunft in den glänzendsten Farben ausmalte, ihr beschrieb, wie sie im Kreise Derer leben würde, die sie innig liebten, und ihr von einer Reihe glücklicher Tage erzählte. So gelang es ihm, sie etwas zu beruhigen.

Auf verſchiedenen Wegen gingen ſie nach der Orga zurück. Als ſich Boris den Zelten näherte, glaubte er einen ſchwarzen Schatten zu ſehen, der ihm in einiger Entfernung folgte. Aber als Boris ſtehen blieb, war die Geſtalt verſchwunden, und der junge Mann redete ſich ein, daß ihn ſeine Phantaſie getäuſcht habe.

Beim Aufgang der Sonne wurde das Zeichen zum Aufbruch gegeben, und ſofort gerieth Alles in Bewegung. Die Kalmücken ſprangen von ihrem Lager auf, trieben die Heerden zuſammen und ſattelten die Pferde. Die Frauen brachen die Zelte ab und verpackten Hausgeräth und Lebensmittel; die Gellongen machten ſich um die Tempel zu ſchaffen und hüllten die Götzenbilder ein, und Noyon-Dſchirgal ſtieg, nachdem er noch mit ſeinem Bruder und den Aelteſten des Volkes eine kurze Berathung gehalten, in den Wagen des Staatsraths Serkow. Der Kalmücke, der auf dem Bocke ſaß, ließ ſeine lange Peitſche knallen; die Kameele ſetzten ſich in Bewegung, die Führer gingen voran und trugen das Abzeichen der fürſtlichen Würde — die Pike mit dem Fähnchen, das während Noyon's Anweſenheit im Aul an der Thür ſeines Zeltes ſtand — vor dem Gebieter her.

Auch Sneſchin eilte, nachdem er ſeinem Reiſegefährten und dem alten Fürſten Lebewohl geſagt, an ſeinen Wagen. Er begegnete Scharzig, blieb ſtehen und reichte ihm die Hand zum Abſchied. Scharzig berührte ſie nur leicht und ſah Boris dabei mit ſo boshaftem Lächeln ins Geſicht, daß der junge Mann ſich eines

gewissen Unbehagens nicht erwehren konnte. Aber er war zu sehr mit seinen eignen Angelegenheiten beschäftigt, um länger darüber nachzudenken, und als er fortfuhr, hatte er die Begegnung bereits vergessen.

Am Abend desselben Tages ließ sich die Horde am Saume eines kleinen Waldes nieder. Die Zelte wurden in Eile aufgeschlagen. Die Feuer flammten auf, und vom Tagesmarsch ermüdet setzten sich die Kalmücken an ihren Herd, um ihr wenig leckeres Mahl zu verzehren.

Bald darauf wurde Alles still, und die Feuer erloschen. Utballa schlich vorsichtig, in ihren Mantel gehüllt, aus dem Zelte, schlüpfte zwischen den Büschen hin und verschwand in der Dunkelheit. Sobald sie die Zelte aus den Augen verloren hatte, beschleunigte sie den Schritt. Ranken und Zweige zerrissen ihre Kleider und schlugen sie ins Gesicht, aber sie achtete dieser Hindernisse nicht und ging eilig weiter. Schon hörte sie das Murmeln des Flusses, an dessen Ufer Boris auf sie warten sollte . . noch ein paar Schritte, und ihr Ziel war erreicht. Plötzlich drang der Ton bekannter Stimmen an ihr Ohr; sie erschrak und warf sich lauschend zu Boden.

In einiger Entfernung standen Scharzig und der Batschigeltong in eifrigem Gespräch am Ufer. Utballa hörte ihren Namen und den ihres Geliebten. Scharzig schien in großer Wuth zu sein; er ballte die Fäuste und stieß Verwünschungen und Flüche aus. Der Priester war ruhiger, suchte ihn zu besänftigen, wenn er die

Stimme zu laut erhob, und warf ſpähende Blicke nach allen Seiten.

Du ſchwörſt alſo, daß du es ſelbſt geſehen und gehört haſt? ſagte Scharzig zu ſeinem Freund und Lehrer.

Ich ſchwöre dir's! antwortete der alte Prieſter. Wenn ich ein unwahres Wort geſagt habe, ſoll Shakia-Muni meinen Körper augenblicklich in Staub verwandeln und in alle Winde ſtreuen, und meine Seele ſoll in den ſcheußlichſten Wurm gebannt werden.

Verfluchte Hexe, die mit ihren Teufelskünſten meinen Bruder dazu gebracht hat, ſie zu heirathen! ſchrie Scharzig. Die den Zorn der Götter auf unſern Aul herabzieht und jetzt Dſchirgal's weiße Haare mit Schmach bedecken will! Aber das ſoll nicht geſchehen. Eher ſtoße ich ihr ſelbſt den Dolch in die Bruſt und ermorde auch ihren Geliebten. Eher mag die Erde euer Blut trinken, ihr Elenden, als daß ihr eure ruchloſen Pläne ausführt! Ich will nicht länger Scharzig heißen, und meine Gebeine ſollen ſchwarz werden, wenn ich nicht eure Pläne und euch ſelbſt vernichte!

Scharzig fuhr noch eine Weile fort, ſeine Mongolenflüche und allerhand entſetzliche Drohungen auszuſtoßen, wobei er mit raſchen Schritten am Ufer hin und her lief.

Endlich ſagte der Batſchigellong: Mit ihr kannſt du machen, was du willſt. So lange ſie lebt, wird ſie zwiſchen dir und deinem Bruder ſtehen, und der Zorn der Götter wird auf uns laſten. Aber den Fremden

rühre nicht an . . . Die Ruſſen würden ihn rächen, und dann wehe uns!

Einerlei! ich werde ſie Beide erdolchen.

Nimm dich in Acht! Mein Rath iſt, daß du ihn verſchonſt; das Weib aber, das unſrer Götter ſpottet und den Wurm, in dem vielleicht die Seele eines unſrer Brüder lebt, ohne Scheu mit Füßen tritt, magſt du der Rache des Volkes überantworten. Laß ſie in Stücke zerreißen, oder gieb ſie lebend der Wuth der Wölfe preis.

Darauf ſchwiegen ſie; Utballa war kein Wort des entſetzlichen Geſprächs entgangen. Im Gebüſch verſteckt, auf den Knieen liegend, hatte ſie unbeweglich wie ein Steinbild ihr Todesurtheil vernommen. Kein Seufzer entflieg ihrer Bruſt, keine Thräne fiel auf ihre Wangen. Sie zitterte, aber nur für Boris . . . und betete für ihn.

Haſt du dich nicht verhört? fing Scharzig nach einer Pauſe wieder an. Iſt dies wirklich der Platz, den ſie beſtimmt hatten?

Warum ſollte ich mich verhört haben? Ich verſtehe das Ruſſiſche ſehr gut, und ſie haben wohl zehn Mal wiederholt: am Fluſſe, wo der große hohle Baum ſteht. Hier iſt der hohle Baum — der einzige, den es ringsumher giebt.

Es iſt ſpät, und ſie kommen nicht! Sie hat vielleicht in ihrer ruchloſen Seele etwas geahnt . . . . aber er, was mag ihn zurückhalten?

Er kommt wohl noch . . . oder wenn heute nicht, doch morgen. Wer weiß, was ihn hindert.

Nun, mag er heute kommen oder morgen, ihn will ich wieder fort laſſen. Sie aber, die Verfluchte, ſoll mir nicht entrinnen! Sie hat ſich gegen uns vergangen und ſoll durch uns geſtraft werden.

Die Beiden gingen ſchweigend eine Weile am Ufer hin und her; dann begann das Geſpräch aufs Neue, aber Utballa konnte nur noch abgeriſſene Sätze verſtehen, wenn ſie in ihre Nähe kamen.

Höre meinen Rath, ſagte der Prieſter; wenn er kommt, muß man ihn gaſtfreundlich aufnehmen und ihm den freien Verkehr mit Utballa geſtatten, ſo daß ſich alle Welt von ihrem Einverſtändniß überzeugt. Das Volk hat eine Abneigung gegen dieſe Frau, deren Mutter einem andern Uluß*) entſtammt. Niemand wird Einſpruch erheben, wenn wir ſie nach altem Brauch in der Steppe ausſetzen, und dann magſt du . . .

Ja, ja! fiel Scharzig ungeduldig ein, wenn er nur erſt da wäre! Ich will mich in mein Zelt zurückziehen, will ſie einen Tag, zwei Tage, drei Tage, eine ganze Woche beiſammen laſſen. Niemand ſoll ſie ſtören; aber bewachen wird man ſie, und ehe ich dieſe Tochter der Hölle entfliehen laſſe, bringe ich ſie Beide um.

Wir müſſen vorſichtig zu Werke gehen... Spuren dürfen nicht gefunden werden.

---

*) Uluß iſt der Stamm, Aul oder Choton die einzelne Niederlaſſung der Kalmücken.

A. d. Ueb.

Ja, wir laſſen den Aul aufbrechen; ich bleibe mit dir zurück, und wir graben ſie an dieſer Stelle lebendig ein.

Utballa fühlte ſich in kaltem Schweiß gebadet; ihre Glieder bebten wie im Fieber, und ſie ſank zu Boden.

Die ganze Nacht wanderten Scharzig und der Prieſter, wie hungrige Wölfe, die Beute wittern, am Ufer hin und her. Zuweilen ſetzten ſie ſich im Graſe nieder, aber ſchon im nächſten Augenblick ſtanden ſie wieder auf. Endlich warfen ſie einen letzten prüfenden Blick umher, und als ſie noch immer Niemand ſahen, pfiffen ſie und wendeten ſich wieder den Zelten zu. Auf ihren Pfiff kamen zwei Kalmücken, die vom Kopf bis zu den Füßen bewaffnet waren, aus dem Dickicht hervor.

Als bei Tagesanbruch ein Diener Dſchirgal's an den Fluß ging, um Waſſer zu ſchöpfen, fand er die halb ohnmächtige Fürſtin und trug ſie in ihr Zelt. Zum Bewußtſein zurückgekehrt, ſetzte ſich Utballa nieder und ſtützte den Kopf, von dem die Haare in Unordnung über ihre Schultern fielen, in die Hand. Ihre Frauen flüſterten unter einander und bemerkten mit Erſtaunen, daß ſie fremdartige Kleidung trug.

Plötzlich hörte man im Aul den Hufſchlag von Pferden, Hundegebell und verworrenes Geſchrei. Utballa achtete nicht darauf.

Der Ruſſe iſt wieder angekommen, ſagte eine der Frauen, die an die Thür getreten war.

Bei dieſen Worten blickte die Fürſtin auf.

Welcher Ruſſe? fragte ſie.

Der junge, der allein abgereis't war.

Sie hatten Recht; Boris war in Begleitung der Kalmücken, die ihn escortirt hatten, zurückgekehrt. Er begab sich zu Scharzig und meldete ihm, daß in einer Entfernung von etwa fünfzehn Werst sein Wagen umgestürzt und zerbrochen war; daß er sich in Folge dessen genöthigt gesehen, die Nacht in der Steppe zuzubringen, und daß er, da sich im weiten Umkreise kein Dorf befinden solle, auf den Rath seiner Begleiter mit ihnen umgekehrt sei. Er bat den Fürsten, einige Leute in die Steppe zu schicken, um seinen Wagen zu holen und repariren zu lassen. Der Hauptgrund seiner Rückkehr war natürlich, Utballa zu beruhigen und einen neuen Fluchtplan zu verabreden.

Der mißtrauische Scharzig befragte die Männer, welche das Geleit des jungen Russen gebildet hatten, und nachdem er sich überzeugt, daß ihm Boris die Wahrheit gesagt, versprach er, seine Wünsche zu erfüllen.

Utballa hörte die Nachricht mit bitterem Lächeln, schickte ihre Frauen hinaus und fing an ihr Zelt mit hastigen Schritten zu durchmessen. Eine wilde Verzweiflung leuchtete aus ihren Augen. Zuweilen stand sie still und drückte erblassend die Hände an die Stirn; dann ging sie wieder in fieberhafter Unruhe im Zelte hin und her. Ihr ganzes Wesen war der Ausdruck eines heftigen innern Kampfes — eines Kampfes zwischen Leben und Tod — eines Kampfes zwischen der Seele, die sich zu

ewiger Glückſeligkeit zu erheben, und dem Körper, der in den irdiſchen Banden zu bleiben verlangt.

Was war es, das die Seele dieſer Frau bewegte? welche Leidenſchaften zerriſſen ihr Herz? welche Gedanken marterten ihren Sinn? was war es, das in ihr rang und kämpfte?

Sie ſtand an einem Scheidewege und mußte über ihr Schickſal beſtimmen, das heißt, ſie mußte entweder dem Geliebten auf immer entſagen — dann konnte ſie ihr elendes Daſein erhalten. Oder ſie mußte, um ihn wiederzuſehen und einige Augenblicke des Glücks zu genießen, ihr Leben opfern. Alle Wünſche und Erwartungen, welche die Bildung in den Frauen erweckt, alle idealen Vorſtellungen eines Glückes, wie es noch Niemand auf Erden genoſſen, alle trügeriſchen Hoffnungen eines jungen, unentweihten Herzens waren beim Erſcheinen des Geliebten in Utballa erwacht. Ringsumher dehnte ſich die Steppe, und die Dolche ihrer wilden Bewohner hielten die Unglückliche in dieſem Kerker feſt. Niemals ſollte ſie ſich wieder am Licht einer geiſtigen Exiſtenz erfreuen — an jenem ſchönen Lichte, deſſen ſich die Menſchen außerhalb des Kerkers erfreuen, in deſſen Strahlen auch ihr Leben, unter dem Schutze der Liebe, ſo herrlich zu blühen vermöchte. Was ſollte ſie thun? . . . Dies Alles aufgeben für ihre Sicherheit — ſich in ihrem Zelte einſchließen — Boris mittheilen, daß ſie ihren Entſchluß geändert habe — ihn beſchwören, daß er ſie verlaſſe, und dann feſt bei dieſem Vorſatz bleiben! . . Wenn ſie da-

gegen Boris das Gefährliche ihrer Lage entdeckte, rief sie ihn zu einem nutzlosen Kampfe auf. Sicherlich würde er den Versuch machen, sie gewaltsam den Händen ihrer Feinde zu entreißen, und was vermochte er gegen eine durch Scharzig und die Gellongen fanatisirte Volksmenge? Sie kannte Scharzig's thierische Grausamkeit, wußte, daß sie ihm und den Priestern wegen ihres Einflusses auf Noyon-Dschirgal, wegen ihrer Nichtachtung der kalmückischen Götter und wegen ihres Widerstrebens gegen eine Priesterherrschaft, die das abergläubische Volk einschüchterte und beraubte, tief verhaßt war. Blieb sie aber fest in dem Entschlusse, Boris abzuweisen, ließ sie sich durch sein Bitten und Flehen nicht erweichen, so konnte sie die blutigen Absichten Scharzig's noch vereiteln, konnte nach Boris' Abreise ruhig leben, vielleicht ein hohes Alter erreichen und endlich ihr farbloses Dasein mit einem sanften Tode beschließen. Der Trieb der Selbsterhaltung und das Gefühl ihrer weiblichen Schwäche riethen ihr, diesen langen, dunkeln Weg zu wählen. Der andre dagegen war kurz und hell; jeder Schritt auf demselben führte zu neuer Seligkeit und verwirklichte die Wünsche, die so viele Jahre das Leben ihrer Seele gewesen waren. Folgte sie der Neigung ihres Herzens, so konnte sie in wenigen Tagen alle Freuden genießen, die dem Menschen als Ersatz für seine Leiden und Entbehrungen gegeben sind — konnte sich mit ihrem ganzen Sinn und Wesen dem Manne hingeben, den sie liebte, wie nur wenige

59.

Der heil'ge Greis bringt Früchte von dem Strande,
Und macht ein Feuer an im Felſenhaus,
Und als getrocknet Locken und Gewande,
Erquickt er Rüd'gern mit dem ſchlichten Schmaus;
Dann legt er ihm gemächlich zum Verſtande
Die tiefen Lehren unſres Glaubens aus,
Und tauft den Jüngling mit geweihter Welle
Am andern Tag aus jener klaren Quelle.

60.

So gut's an ſolchem Orte will gelingen,
Lebt Rüd'ger froh, da ihn der Gottesmann
Verſpricht in kurzer Zeit dahin zu bringen,
Von wo er nimmermehr entfliehen kann.
Inzwiſchen redet er von manchen Dingen
Mit ihm, von Gottes Reiche dann und wann,
Von ſeinen eignen Angelegenheiten,
Von ſeinen Enkeln in den künft'gen Zeiten.

61.

Der Alles ſieht und hat von Allem Kunde,
Weisſagt' es ſeinem heil'gen Knecht vorher,
Es werde Rüdiger von dieſer Stunde
Noch ſieben Jahre leben, und nicht mehr,
Da er um Pinabellens Todeswunde,
Ihm zugeſchrieben durch ein Ungefähr,
Und Bertolazens Ende durch die Krallen
Der gottverfluchten Maynzer werde fallen.

62.

So heimlich werden ſie den Frevel wagen,
Daß Niemand etwas wiſſe von dem Mord.
Die Buben werden meuchlings ihn erſchlagen,
Und ihn begraben an demſelben Ort.

feurige Seelen zu lieben vermögen, und konnte so in wenige Stunden ein ganzes Leben zusammenfassen.

Alles dies verhieß ihr der kurze Weg, den die Sterne des Glücks und der Liebe erhellten, an dessen Ende aber das Grab mit allen Schrecken eines schmachvollen, gewaltsamen Todes vor ihr lag. Nicht nur die Phantasie des Weibes, auch die des unerschrockensten Helden hätte sich vor der Todesart entsetzt, die sie sich jetzt in allen Einzelnheiten ausmalte. Wenn es ihr vergönnt gewesen wäre, nach einigen glücklichen Tagen aus Boris' Hand den Tod zu empfangen, wie gern, wie freudig hätte sie die Augenblicke der Seligkeit sich und dem Geliebten mit ihrem Herzblut, mit allen künftigen Jahren ihres Lebens erkaufen mögen! Aber von Ungeheuern in Menschengestalt mißhandelt, geschmäht, zerrissen zu werden, mit brechenden Augen ihre wilden, boshaften Gesichter zu sehen, nichts zu hören als Flüche, Worte der Rache und Wuth — gewiß! nicht eine Tochter Europa's hätte sich dazu entschlossen, und selbst Utballa schwankte bei der Vorstellung eines solchen Todes. Nur die Energie des mongolischen Blutes war im Stande, sie aufrecht zu erhalten auf dem qualvollen Wege zu dem Opferherd, auf den sie freiwillig das Haupt legte. Dies Blut floß ihr heiß durch die Adern und brach durch alle Dämme und Mauern, welche die Erziehung dagegen aufgerichtet hatte. Utballa überwand jede Furcht und zählte sich endlich mit einer Art von wilder Freude die Einzelnheiten ihres Unterganges auf — wie man das Gold

zählt, mit dem ein unerwartetes, unschätzbares Glück bezahlt werden soll.

Die Würfel fielen! Nach langem Kampfe kniete Utballa an ihrem Lager nieder, drückte das brennende Gesicht in die Kissen und blieb eine Weile unbeweglich liegen. Als sie sich wieder erhob, war der Aufruhr ihrer Leidenschaften vorüber; ihre Züge verriethen einen festen Entschluß, ja sogar eine gewisse Freudigkeit; sie hatte sich gelobt, Boris die drohende Gefahr zu verbergen, ihm nicht mit einer Thräne, nicht mit einem Seufzer zu verrathen, wie theuer sie ihr kurzes Glück bezahlen mußte.

Sie befahl nun, neben ihrem Zelte, das von den andern abgetrennt am Rande des Dickichts lag, ein Zelt für den jungen Fremden aufzuschlagen, und ließ es durch ihre Frauen mit den besten Stühlen und Tischen, den kostbarsten Teppichen und Geweben ausschmücken.

Boris erkannte auf den ersten Blick, welcher zarten Aufmerksamkeit, welchem gebildeten Geschmack und welchen sorgsamen Händen er diese beinahe europäische Einrichtung verdankte. Utballa ließ ihn zum Mittagessen einladen, er eilte zu ihr und fand sie allein mit ihren Frauen; Scharzig hatte sich unter dem Vorwande, daß ihn wichtige Geschäfte auf ein paar Tage fortriefen, bei dem Gaste entschuldigen lassen.

Utballa's Antlitz zeigte keine Spur von dem überstandenen Kampfe. Sie begrüßte Boris mit sanftem Lächeln, ließ sich scheinbar ruhig von dem Unfall erzäh-

len, der ihre Pläne für eine Weile vereitelt hatte, und blieb nach dem Eſſen mit ihm allein. Nun fragte ſie ihn, wie lange er im Aul zu bleiben gedächte. Er mußte entweder ſeinen Wagen ins nächſte Dorf ſchicken, oder einen Schmied von dort kommen laſſen, und entſchloß ſich zu Letzterem. Auch ſo konnte ſich ſeine Abreiſe um fünf bis ſechs Tage verzögern.

Sechs Tage alſo werde ich bei dir ſein! ſagte Utballa, und wir werden uns keinen Augenblick trennen. O, dieſe ſechs Tage wenigſtens werde ich glücklich ſein!... und du, Boris ... biſt du es auch?

Kannſt du noch fragen! rief der junge Mann. Weißt du nicht, wie ich dich liebe? Für einen Kuß von dir gäbe ich meine Freiheit, mein Leben hin.

Utballa unterbrach dieſe leidenſchaftlichen Betheuerungen, mit denen die Männer ſo verſchwenderiſch ſind; ſie fiel ihm um den Hals, umſchlang ihn mit beiden Armen und drückte ihn feſt an die Bruſt; er küßte ihre ſchöne Stirn, und ſo brachten ſie eine Weile unter dem ſüßeſten Austauſch liebender Seelen zu.

Ich fürchte, daß wir uns nicht zu oft ſehen dürfen, ſagte Boris endlich; wir könnten Verdacht erwecken.

Verdacht! wiederholte Utballa und ſchüttelte traurig den Kopf. Welchen Verdacht? Was kümmert es mich? Mein Loos iſt entſchieden.

Aber Scharzig, der böſe Wolf?

Laß uns nicht an ihn denken! fiel Utballa haſtig ein; ich erfreue mich hier vollkommener Freiheit und thue

was mir gefällt . . . er ſoll uns nicht hindern. Sie ſchwieg einen Augenblick, und leiſer, um ſich nicht durch das Beben ihrer Stimme zu verrathen, fügte ſie hinzu: Scharzig wagt nicht, ſich in meine Angelegenheiten zu miſchen, und überdies iſt er verreiſ't.

Aber deine Dienerſchaft . . . das Volk?

Sei ruhig, ich ſtehe zu hoch und habe nichts von ihrer Bosheit zu fürchten. Die Gemahlin des Cäſar darf Niemand verdächtigen . . . Siehſt du, Geliebter, fügte ſie mit anmuthigem Lächeln hinzu, ich habe die römiſche Geſchichte noch nicht vergeſſen. Uebrigens bin ich dieſer Leute gewiß; Niemand unter ihnen würde ſich mir feindlich beweiſen . . . ſo laß denn alle Beſorgniß ſchwinden, theurer Freund; wie ſollte ich nicht wiſſen, was eine Kalmückenfürſtin von ihrem Volke zu erwarten hat! Vergiß die Außenwelt, trübe dieſe Tage durch keine Befürchtung; denke dir, daß wir unſer geſtriges Vorhaben ausgeführt, daß wir weit von der Steppe, weit von ihren wilden Bewohnern, weit von Allem entfernt wären, was uns getrennt hat. Denke dir, ich wäre dein Weib . . . dein bis zum Tode.

Die letzten Worte ſprach ſie mit eigenthümlicher Betonung und warf ſich aufs Neue an die Bruſt des Geliebten.

Boris, dem die Sitten und der Charakter der Kalmücken fremd waren, glaubte Utballa's Worten; er ſah ſie heiter, zuverſichtlich, und dieſe äußere Ruhe täuſchte ihn. Er redete ſich ein, daß ſie in der Ausſicht, die

Steppe bald auf immer zu verlaſſen, ſich nicht mehr um die Meinung ihres Stammes kümmere, und da ihm ſelbſt das ruhige, einfache Volk nicht die mindeſte Beſorgniß einflößte, wurde er nach und nach ſo ſicher, daß er die boshaft neugierigen Blicke, mit denen ihn die kleinen Kalmückenaugen verfolgten, gar nicht beachtete.

Boris und Utballa waren unzertrennlich. Die Einſamkeit ihres Zeltes umſchloß für ſie die Welt; ſie waren gleichſam von einer Liebesatmoſphäre umhüllt, ſo daß nichts für ſie vorhanden ſchien, als ſie ſelbſt. Die Zeit flog raſch dahin im Austauſch ihrer Empfindungen und in langen traulichen Geſprächen. Zuweilen ſchilderte Boris der Geliebten die Pracht der Hauptſtadt, ihre Paläſte, ihre Gärten, ihre Kunſtſchätze. Oder er führte ſie im Geiſte auf das Schlachtfeld und ſchilderte ihr das Lagerleben, deſſen Gemiſch von Luxus und Entbehrungen der Kalmückenfürſtin ſo genau bekannt war. Oder er ſprach von berühmten Schriftſtellern und theilte ihr Bruchſtücke von Gedichten mit, die ſie in tiefer Bewegung anhörte. Häufig fragte ſie ihn nach ſeinen eignen Erlebniſſen. Sie wollte Alles kennen, was ihm die Vergangenheit gegeben; wollte wiſſen, was er gedacht und empfunden und welche Zukunftspläne er vor ihrem Wiederfinden gehabt hatte. Sie dagegen konnte ihm nur von ihren Leiden erzählen; Ereigniſſe hatte ihr armes Leben nicht aufzuweiſen.

Wenn die Hitze des Tages vorüber war, gingen die Liebenden ins Freie, ſetzten ſich im Schatten der

Bäume nieder und genoſſen unter dem wolkenloſen Himmel den Zauber der Abende des Südens. Die milde Luft war vom duftigen Hauch der Pflanzen erfüllt, die Stimmen der Menſchen verſtummten, die Heerden lagen in tiefer Ruhe, und das Murmeln des Fluſſes oder das Zirpen der Grille waren die einzigen, geiſterhaften Stimmen der Einſamkeit. In Gras und Buſchwerk zündeten Tauſende von Leuchtkäfern ihre bläulichen Lichter an; die Erde ſchien mit Sternen überſäet zu ſein, und obwohl kein einziges Wölkchen den Himmel ſtreifte, zuckte ununterbrochenes Wetterleuchten am Horizonte auf und warf einen magiſchen Schein über die weite Fläche.

Zuweilen wandelten Boris und Utballa zwiſchen blühenden Geſträuchen am Fluſſe entlang. Hin und wieder blieben ſie ſchweigend ſtehen und blickten in die dunkle Ferne hinaus; aber immer waren ſie ganz von einander erfüllt und verſenkten ſich in das Gefühl, mit dem geliebteſten Weſen vereinigt zu ſein.

Das Schickſal jedoch, das wie ein mitleidsloſer Gläubiger vor ihnen ſtand, hatte ihnen nur wenige Tage Friſt gegeben, und das Ende derſelben kam heran. Die Liebenden leerten den Kelch ihres Glückes bis zum letzten Tropfen, und Utballa gewann es über ſich, jede Erinnerung an das Schreckliche, das ihr bevorſtand, in ſich einzuſchläfern. Nur wenn ſie den hohlen Baum am Ufer des Fluſſes, oder den rothen Rock des Batſchigellong erblickte, wurde ſie bleich und wendete ihr Geſicht von

Boris ab, wie ein Kind die Augen schließt und sich einbildet, nun nicht gesehen zu werden.

Die Trennungsstunde nahte, und Utballa hatte nun noch die Aufgabe, den Geliebten zu einem Aufschub ihrer Flucht zu bereden. Sie wußte, daß Boris außer Stande war, ihr Loos zu wenden, und daß jeder Versuch, sie zu retten, auch ihm das Leben kosten würde. Bestimmte sie nun den Moment der Flucht gleich nach seiner Abreise, so brachte sie ihn unnützer Weise in Gefahr, und wenn es ihm auch gelang, sich derselben zu entziehen, mußte doch die Nachricht ihres unglücklichen Geschicks seine Seele auf Jahre hinaus bedrücken.

Weder mein Leben noch mein Tod soll die Heiterkeit seiner Tage trüben, sagte sie zu sich selbst. Wenn er mein Ende erfährt, wird die Zeit die erste Glut der Leidenschaft abgekühlt haben, so daß er die traurige Kunde leichter ertragen und überwinden kann.

Aus diesen Gründen blieb Utballa dabei, daß sie die Flucht unmöglich gleich nach seiner Abreise wagen dürfe. Sie wußte ihm tausend Hindernisse, Schwierigkeiten und Gefahren vorzustellen und brachte ihn durch Bitten und Liebkosungen dahin, daß er in Alles willigte. Sie redete ihm zu, allein nach dem Kaukasus zu reisen und dort einen Brief von ihr zu erwarten, in dem sie ihm Ort und Zeit ihres Zusammentreffens bestimmen würde. Nach langem Sträuben gab Boris nach. Utballa verlangte, daß sie zwei bis drei Monate getrennt blieben; er wollte das Wiedersehen beschleunigen, aber sie schob

es ſo weit als möglich hinaus, vermied ſo viel ſie konnte, über die Zukunft zu ſprechen, und ſuchte jede Stunde der Gegenwart auszukoſten.

So ſchwanden die Tage wie ſonnige Augenblicke dahin, und die Abſchiedsſtunde kam heran.

Alles war zu Boris' Abreiſe fertig; der grauſame Scharzig kehrte zurück, und da er fürchten mochte, daß Dſchirgal's Anweſenheit die Ausführung ſeiner böſen Abſichten hindern könnte, trieb er ſeinen Gaſt zum Aufbruch, indem er ihm ſagen ließ, daß der Aul am folgenden Morgen weiterziehen ſolle. Boris verſtand den Wink; er begab ſich zu dem Fürſten, dankte ihm für ſeine Gaſtfreundſchaft und bat ſich für den nächſten Morgen Pferde oder Kameele aus.

Die Sonne ging unter. Zum letzten Male wandelte Boris mit der Geliebten dem Wäldchen zu. Trotz ſeiner frohen Erwartungen fühlte er ſich bedrückt; eine unüberwindliche Angſt ſchnürte ihm die Bruſt zuſammen. Die Abendluft erſchien ihm ſchwül, und die Waldesſchatten vermochten nicht wie ſonſt ihm Ruhe zu geben. Die arme Utballa aber war von wildem Schmerz zerriſſen; das Geſpenſt des Todes, von dem ſie nur noch wenige Stunden trennten, ſtand ihr in ſeiner ganzen Entſetzlichkeit vor Augen. Umſonſt gab ſie ſich Mühe, dasſelbe zurückzuweiſen und ihre aufgeregte Phantaſie anderen Bildern zuzuwenden; in jedem Hauch der Luft wehte ſie Grabeskälte an; oft war es ihr, als fühle ſie den Stahl im Herzen, und ihr Blut erſtarrte in den Adern, wäh-

rend ihr Kopf und ihre Hände glühten, ihre Wangen in flammender Röthe brannten und ihre Augen leuchteten, wie die Flamme der Lampe, die vor dem Erlöschen noch einmal auflodert. Mit zitternden Gliedern folgte sie dem Geliebten, wohin er sie zog. Beide fühlten sich wie erdrückt von der Last ihrer Gedanken, und aus Furcht, ihren Schmerz durch das Aussprechen desselben zu erhöhen, verharrten sie in tiefem Schweigen.

Sie kamen an einem blühenden Gesträuch vorüber; gedankenlos streckte Boris die Hand aus und pflückte einige der Blüten. In demselben Augenblicke flog eine Waldtaube aus dem Dickicht auf, schwang sich in die Höhe, blieb einen Augenblick über den Liebenden schweben und schoß dann, einen Schrei ausstoßend, ins Weite. Utballa fuhr zusammen, und dem Zuge ihrer Gedanken folgend sagte sie, indem sie die Hand des Geliebten ans Herz drückte: Weißt du, daß nach dem Glauben unseres Volkes reine Seelen nach dem Tode in Vögel übergehen und durch die Lüfte fliegen, während die Seelen der Bösen, in schwerfällige Thiergestalten gebannt, an die Erde gefesselt sind? Vielleicht werden meiner Seele eines Tages Vogelschwingen zu Theil. Mit welcher Freude will ich dann nordwärts fliegen, mein Nest auf deinem Dache bauen und mich von den Brosamen deines Tisches nähren. Die Luft, die du athmest, werde ich mit Glück und Liebe zu erfüllen suchen; wenn ich dich traurig sehe, soll dich mein Gesang erheitern, und Nachts werde ich vor deinen Fenstern rasten und dir süße Träume senden.

Drum werde ſpät die Rache ſie erjagen
Der Schweſter und des Weibs, das fort und fort
Mit ſchwangrem Leibe durch die weite Erde
Voll Treue den Verlornen ſuchen werde.

63.

Am Fuß der Hügel, von der Etſch umſchloſſen
Und Brenta, wo die Schwefeladern ziehn,
Wo klare Flüſſe rollen, ſanft ergoſſen,
An heitern Saaten, holden Wieſen hin,
Wo einſt Antenor*) ſolche Luſt genoſſen,
Daß Ida, Xanthus ihm vergeßbar ſchien,
Beim phrygiſchen Ateſte**), zwiſchen Bäumen
Gebiert ſie, wie der Alte ſah in Träumen.

64.

Es iſt ein Sohn, an Schönheit wie an Muthe
Hochwachſend und dem Vater nachgenannt,
Und bald als Sprößling aus trojan'ſchem Blute,
Als Herr von jenen Trojern anerkannt;
Dem Kaiſer Karl wird er, als ſtrenge Ruthe,
Beiſtehen wider das Lombardenland,
Und jenen ſchönen Gau nach blut'gen Tagen
Als Markgrafſchaft von ihm zu Lehen tragen.

65.

Weil Karl ihm wird lateiniſch ſagen: Este
Hic domini, wenn er ihn wird beleihn,
So wird daraus der Name werden Eſte,
Und ſegensreich dem ſchönen Orte ſein;
Und alſo büßt der alte Nam' Ateſte
Den Klang der erſten beiden Zeichen ein.
Auch hat Gott ſeinem Knecht vorausverkündet,
Wie Rüd'ger einſt noch ſchwere Rache findet.

*) Erbauer von Padua.

**) Schloß im Gebiete von Padua, der alte Name von Eſte.

mein Herz mit den bängſten Ahnungen. Nein, ich verlaſſe dich nicht . . . Du gehſt augenblicklich mit mir. Mag dein Gatte, mag ſein Bruder, ſein ganzes Volk erfahren, daß mich Keiner von ihnen ſchreckt. Auf meinen Armen trage ich mein Kleinod fort und durchbreche ihre Reihen . . .

Utballa erſchrak; Boris' Ungeſtüm gab ihr die Faſſung wieder. Schon ſah ſie Scharzig's Dolch auf die Bruſt des Geliebten gezückt, und in ihren Ohren klangen die Worte wieder: Ich erſteche ſie Beide! Um ihn zu retten, nahm ſie alle ihre Kraft zuſammen, drängte die Angſt ihres Herzens zurück und zwang ſich ſogar, von der Zukunft zu ſprechen.

Die ſpäte Stunde trieb ſie endlich ins Zelt zurück. An der Thüre blieb Utballa ſtehen und warf einen Abſchiedsblick zu den Sternen empor. Sie leuchteten in ewiger Schönheit zu ihr nieder, und ihr war, als hätten ſie ihren Blick mit freundlichem Winken erwidert, einem Winken, das ſie hinauf rief in die Wohnungen des Friedens.

Müde vom Gehen und von innerer Unruhe warf ſich Boris auf die Kiſſen des Ruhebetts. Utballa ſetzte ſich zu ihm; er faßte ihre Hand, ſuchte ihr und ſich ſelbſt die trüben Gedanken auszureden, überhäufte ſie mit Liebkoſungen, und Utballa hörte ihm zu — ſie lächelte ſogar; aber es war das Lächeln einer Statue — kalt und ſtarr wie Marmor. Ihre ins Leere ſchauenden Augen waren trocken, aber ihr Ausdruck verrieth, daß ihnen

Thränen eine Wohlthat gewesen wären. Gewaltsam hatte sie die erleichternden Tropfen zurückgedrängt, nun flossen sie mit dem Blute durch ihre Adern, und ihr bittrer Strom vergiftete ihren ganzen Körper, der trotz der Schwüle im Zelte mehr und mehr erstarrte. Aber auch nicht der leiseste Seufzer verrieth den qualvollen Zustand der Unglücklichen, bis Boris die eherne Rinde, mit welcher sie ihren Schmerz zu überdecken suchte, durch seine Liebesworte hinwegschmolz. Zum hundertsten Male schilderte er ihr mit aller Beredsamkeit der Leidenschaft das Glück, das ihrer nach der kurzen Trennung harrte, und vor dem Bilde dieser hellen Tage, die sie mit dem Grabesdunkel vertauschen sollte, brach Utballa's Kraft zusammen. Aufschluchzend lehnte sie sich an die Schulter des Geliebten und zerfloß in Thränen. Es war, als wollte sie den lange zurückgedämmten Strom auf einmal ausweinen. Aber als sie ihr Gesicht erhob, fühlte sie sich erleichtert.

Quäle dich nicht um meine Traurigkeit, sagte sie mit schwermüthigem Lächeln. Ich bin wie ein Kind, das ohne Ursache weint. Es ist spät, geliebter Freund, und morgen mußt du eine weite Reise antreten . . . schlaf ein, schlafe hier an meinem Herzen, ich werde deinen Schlummer bewachen.

Mit diesen Worten zog sie den Kopf des Geliebten an die Brust, beugte sich über ihn und küßte ihn, die Locken zurückstreichend, auf die Stirn. Das schwarze Haar wallte ihr jetzt frei um die Schultern, fiel über

das blonde Haupt des jungen Mannes und umhüllet ihn wie ein Trauerſchleier.

Sie ſchwiegen, — Utballa, die beſtändig fürchtete, ihr gefährliches Geheimniß zu verrathen, that als ob ſie eingeſchlafen wäre; Boris aber ſchlief bald in Wirklichkeit und träumte vielleicht, daß er mit ſeiner jungen Frau in Petersburg ankäme. Sobald ſie an ſeinem regelmäßigen Athem hörte, daß er ſchlummerte, richtete ſie ſich auf und ſah ihn an, als wollte ſie ſein Bild mit unauslöſchlichen Zügen in ihre Seele graben. Die auf dem Tiſche brennende Kerze verbreitete ein ſchwaches, gelbliches Licht, das der ſtummen Scene ein Grabescolorit verlieh und Utballa's Bläſſe noch erhöhte. Während ſie ſo unbeweglich daſaß, hätte man ſie für die verſteinerte Niobe halten können, die ihren letzten Sohn in die Arme preßt. Nur der Ausdruck innigſter Zärtlichkeit und ein kindlicher Zug in ihrem blaſſen Geſichte ließen ein lebendes Weib in der Blüte der Jahre in ihr erkennen.

Sie blieb lange ſo ſitzen. Ihre Lippen bewegten ſich in unhörbarem Flüſtern. Bald erhob ſie den Blick zum Himmel, bald ſenkte ſie ihn wieder auf den Geliebten, auf den ſie allen Segen herabflehte. Nur als ihre Augen ſich mit Thränen füllten, wendete ſie ſich raſch zur Seite, damit kein heißer Tropfen auf die Stirn des Schlafenden fiel und ihn erweckte.

Rings um das Zelt herrſchte eine tiefe Stille, die endlich auch auf Utballa wirkte. Der Schmerz der Dulderin wurde von der Schwäche des Körpers überwunden;

ihre Augenlider wurden ſchwer, ihr Kopf ſank in die Kiſſen, und ein wohlthätiger Schlaf wiegte ſie in Selbſtvergeſſenheit.

Die nächtlichen Stunden zogen vorüber; bald erſchien ein goldner Streifen im Oſten, und Alles begann zu erwachen. Die vom Thau erfriſchten Blumen öffneten ihre bunten Kelche; die Vögel flatterten fröhlich aus ihren Neſtern auf; aus den Zelten ſchwärmten die Kinder wie Bienen ins Freie; im ganzen Aul wurden Stimmen laut, nur in der Wohnung der Fürſtin war es noch ſtill. Das heitre Morgenlicht drang kaum in das Innere ihres Zeltes, wo ſich über der verlöſchenden Kerze ein dünnes Rauchwölkchen kräuſelte. Die ſchlafende Utballa hielt noch immer den ſchlummernden Geliebten in den Armen.

Plötzlich ſchmetterten die Trompeten der Gellongen, die das Volk zum Morgengebete riefen. Utballa fuhr in die Höhe — ſah das Tageslicht, und der Gedanke an das, was es ihr brachte, fiel ihr wie ein Donnerſchlag ins Herz.

Mit einem verzweiflungsvollen Aufſchrei preßte ſie Boris in die Arme, und lange konnte ſie auf ſeine Fragen keine Antwort geben. Sie zitterte wie der Vogel, der vom Todesblei getroffen aus den Wolken auf die Erde niederſtürzt.

Wenige Minuten ſpäter ließ ſich Pferdegetrappel und Räderknarren hören. Boris ſprang auf und blickte

zur Thür hinaus. Sein Wagen ſtand zur Abfahrt bereit, und ſeine Führer erwarteten ihn.

So ſollen wir denn wirklich ſcheiden? ſagte er und reichte Utballa zärtlich die Hand. Leb wohl, meine einzig Geliebte! Um unſerer Liebe willen überlaſſe dich nicht deinem grundloſen Schmerz. Zeit und Ort unſerer Vereinigung ſind beſtimmt; bald ſehen wir uns wieder und werden glücklich ſein.

Utballa erhob ſich.

Noch ein Wort, Boris! antwortete ſie mit feſter Stimme; ſetze dich hierher, ich bitte dich.

Dabei deutete ſie auf einen Schemel; er folgte ihrem Blick; ſie kniete vor ihm nieder, öffnete ſeine Weſte, löſ'te das Kreuz, das er auf der Bruſt trug, und ſagte:

Segne mich!

Wie kommſt du darauf? rief er beſtürzt. Du nimmſt Abſchied von mir, als ob wir uns auf ewig trennten.

O nein, wir ſehen uns wieder . . . an einem ſichern Orte! aber wenn nicht zur Trennung, ſo ſegne mich zur Freude des Wiederſehens . . . Bitte, bitte, ſegne mich!

Boris nahm das Kreuz und machte das heilige Zeichen über ihrem Haupte. Thränen rollten über ſeine Wangen, aber Utballa's Augen blieben trocken.

Ich danke dir! sagte sie mit stockender Stimme, indem sie sich erhob. Und nun leb wohl! leb wohl!

Einen Augenblick hielten sie sich krampfhaft umfaßt — es war ein langer, langer Abschiedskuß. Endlich ließen sie sich los, aber noch einmal sanken sie sich ans Herz . . . dann trat Boris über die Schwelle des Zeltes, und die Thür fiel hinter ihm zu.

Utballa folgte ihm mit den Augen, dann stürzte sie zu Boden, wie eine Garbe, die ein plötzlicher Windstoß umwirft.

Jetzt entstand zwischen den Zelten eine unheilverkündende Bewegung. Die Kalmücken umdrängten den Batschigellong und den Fürsten Scharzig, der mit wilden Geberden eine Anrede an sie hielt, auf welche laute Ausrufungen aus der Mitte des Haufens Antwort gaben. Plötzlich eilten Alle nach ihren Wohnungen. In einer halben Stunde waren die Zelte abgebrochen, Kameele, Heerden, Diener, Frauen machten sich auf den Weg, während ein Haufe bewaffneter Männer mit wüstem Geschrei nach dem Zelte der Fürstin stürzte. Jeder wollte sich an der Ausübung des Nationalgebrauchs betheiligen, dem zu Folge eine Frau, die ihre Pflicht verletzt, in der öden Steppe allein gelassen wird. Die Kalmücken zerrissen die Matten, welche die Wohnung der Fürstin bedeckten, warfen die Gitterwände um, nahmen ihre Truhen, ihre Geräthschaften und luden sie auf Kameele; selbst der Teppich, auf dem die unglückliche Fürstin lag, wurde weggezogen, und die Kleider wurden ihr abgerissen.

Sie empfand nichts von alle dem; nur ein Zittern, das bei dem Toben des wilden Haufens ihre Glieder durchflog, verrieth, daß die Seele der Dulderin den Körper noch nicht ganz verlassen hatte.

Nachdem die Wuth der Kalmücken befriedigt war, eilten sie lärmend auf die Steppe hinaus, ihren Heerden nach. Nun begannen Spiele, Wettrennen und allerlei Lustbarkeiten. Freudenrufe erfüllten die Luft; der Zug dehnte sich über einige Werste aus und bewegte sich langsam vorwärts.

Scharzig blieb mit dem Batschigellong und einigen ihm ergebenen Dienern etwas zurück; dann ließ Scharzig den abgerichteten Falken steigen, den er auf der Hand hielt, und als ob sie dem Fluge des Vogels folgten, sprengten die Ungeheuer nach der Seite hin, von welcher ihr Stamm vor Kurzem aufgebrochen war.

. . . . . .

Zwei Stunden später ritt Noyon-Scharzig wieder vor dem Volke her und unterhielt sich gleichmüthig mit den Saissanen.

---

An den Heilquellen des Kaukasus wurde vor einigen Jahren zu Ende der Badesaison zwischen Gesträuchen der Leichnam eines jungen Mannes mit zerschmettertem Schä-

del gefunden. Das Geſicht des Unglücklichen war nicht zu erkennen, ſein Name nicht mit Gewißheit feſtzuſtellen. Einige behaupteten, es ſei ein junger Offizier, ein Verwandter des Staatsraths von Serkow, der wenige Tage zuvor Kiſſlowodsk verlaſſen hatte. Kürzlich aber hat mir einer meiner Bekannten, der in Petersburg geweſen war, die Verſicherung gegeben, daß Boris Nikolajewitſch Sneſchin zum Oberſten avancirt iſt, und daß er häufig am engliſchen Quai mit einer jungen Dame am Arme ſpazieren geht, die eben ſo blond und blauäugig iſt, wie er. Ob aber verwandtſchaftliche oder Herzensbande die Beiden an einander knüpfen, wußte mir mein Bekannter, trotz ſeines tiefen Studiums der Lavater'ſchen Phyſiognomik, nicht zu ſagen.

Welcher Nachricht ſollen wir Glauben ſchenken?... Die letztere ſcheint uns die wahrſcheinlichere zu ſein.

# Der Teufelssumpf.

Von

**Georges Sand.**

(Geb. 1804.)

---

Aus dem Französischen

von

**Ludwig Schneegans.**

---

66.

Er werde ſeinem treuen Weib erſcheinen,
Im Traum, nicht lange vor dem Tageslicht,
Ihr ſagen, wer den Tod ihm gab, und ſeinen
Begräbnißort ihr zeigen im Geſicht.
Sie werde mit Marſiſen ſich vereinen,
Poitiers zu ziehen vor ein ſchwer Gericht;
Auch Rüd'ger werde noch, in reifern Jahren,
Der Sohn, den Maynzern hart ſich offenbaren.

67.

Auch Azzo, Albert und Obiz geſellen
Zu den Geſtalten ſich, und ihr Geblüt
Herunter bis auf Borſo, Lionellen,
Und Hercules, Alphons und Hippolyt.
Doch weiß der Greis der Rede Fluth zu ſtellen,
Und ſagt nicht Alles, weß' ihn Gott beſchied.
Nur was ſich hören läßt, ſagt er dem Ritter,
Doch er verſchweigt, was traurig klingt und bitter.

68.

Inzwiſchen läßt der Graf nebſt Brandimarten,
Läßt Markgraf Olivier, mit bloßem Schwert,
Den Mars der Heiden nicht zu lange warten,
— Dieß iſt ein Name, der Gradaſſens werth —
Sammt ihren beiden andern Widerparten,
Von denen keiner lenkt im Schritt ſein Pferd,
Von Agramanten red' ich und Sobrinen;
Und ihr Galopp erſchüttert Meer und Dünen.

69.

Wie ſie zuſammentreffen in dem Stoß,
Und jeder Speer in tauſend Splitter ſpringt,
Da ſchwillt vom großen Lärm des Meeres Schooß,
Vom großen Lärm, der bis nach Frankreich dringt.

Hör einmal, Germain,*) sagte eines Tages Vater Maurice zu seinem Schwiegersohn, es wär' doch gut, wenn du dich entschließen könntest, wieder zu heirathen. Du bist jetzt bald volle zwei Jahre Wittwer, und dein Erstgeborener geht schon ins achte. Du rückst den Dreißigen immer näher, mein Junge, und weißt, daß wer drüber hinaus ist, hier zu Land für zu alt gilt, um einen neuen Hausstand zu gründen. Bis jetzt haben uns deine drei schmucken Kinder kein Kopfzerbrechen gemacht. Mein Weib und meine Sohnsfrau haben redlich für sie gesorgt, und haben sie lieb gehabt nach Schuldigkeit. Mit dem kleinen Peter seiner Erziehung wären wir auch so ziemlich im Reinen: er versteht sich schon ganz gut drauf, sein Paar Ochsen voranzutreiben, ist auch schon so vernünftig, daß er das Vieh hüten kann, und reitet dir einen Gaul recht manierlich in die Schwemme. Um Den

*) Der Schauplatz dieser Dorfgeschichten von G. Sand ist Mittelfrankreich (Umgegend von Bourges).

hätten wir uns also weiter kein graues Haar wachsen zu lassen; aber die zwei Jüngeren, die armen Dinger, — wie sie uns ans Herz gewachsen sind, das weiß Gott — die gehen uns heuer viel im Kopf herum, denn sieh! über ein Kurzes kommt meine Sohnsfrau in die Wochen; mit ihrem Erstgeborenen hat sie schon ihre liebe Noth, weil er noch halb und halb in den Windeln liegt, und ist einmal das andere Würmchen, das wir erwarten, auch da, wo soll sie dann die Zeit hernehmen für deine kleine Solange und gar für deinen Sylvain, der noch nicht vier Jahre alt ist und bei Tag und Nacht keine Ruh giebt? Das lebhafte Wesen hat er von dir geerbt und wird später auf dem Acker ins Zeug gehen, daß es eine Art hat; aber vor der Hand hat's eher eine Unart als eine Art, und meine Alte holt ihn kaum mehr ein, wenn er ihr davon läuft auf den tiefen Graben zu oder mitten unter die Pferde. Und dann mußt du auch bedenken, daß, so lang deine Schwägerin ihr eines Kind nährt, das andere ausschließlich der Großmutter zur Last fallen wird. Wer kann sich da noch bei all der Schererei um deine Kleinen annehmen? Siehst du, das ist's, was uns Sorgen macht. Deine Kinder dürfen nicht verwahrlos't werden, und wenn wir uns all das Unheil vor Augen stellen, das bei mangelhafter Aufsicht über sie kommen könnte, wird uns ganz bang ums Herz. Darum solltest du dir zu einem Weib und uns zu einer Schwiegertochter verhelfen. Das überlege dir, mein Junge. Ich habe dir's schon mehrmals vorgehalten: es verstreicht ein Tag

nach dem andern, und die Jahre werden nicht warten, bis es dir genehm ist. Deinen Kindern und uns, die wir drauf achten müssen, daß Alles im Hause seinen richtigen Gang geht, bist du es schuldig, dich nach einer Frau umzusehen.

Wenn Ihr's denn durchaus haben wollt, Vater, antwortete Germain, so soll Euch der Wille gethan werden. Aber verhehlen kann ich Euch nicht, daß es mir sehr schwer werden wird, und daß mir dabei zu Muth ist, als sollte ich ins Wasser springen. Man weiß, was man verloren hat, doch was man zum Ersatz findet, das weiß man nicht. Ich hatte ein braves, ein schönes Weib, gutherzig und unverdorben, voller Liebe zu Vater und Mutter, voller Liebe zu ihrem Mann, zu ihren Kindern und zur Arbeit, fleißig auf dem Acker wie im Hauswesen, flink und anstellig, kurzum, ein Weib, das Alles am rechten Ende anzugreifen wußte; und als Ihr mir sie gabt und ich sie heimführte, wurde zwischen uns nicht ausgemacht, ich müßte sie vergessen, wenn ich das Unglück haben sollte, sie zu verlieren.

Was du da sagst, Germain, erwiderte Vater Maurice, ist ein neuer Beweis für deine Herzensgüte; ich weiß, daß du meine Tochter auf den Händen getragen hast, daß sie glücklich mit dir gewesen ist, und daß, wenn's auf deine Wahl angekommen wäre, die Kathrine heut noch lebte, und du an ihrer Stelle auf dem Kirchhof lägst. Sie hat's auch um dich verdient, daß du sie so lieb gehabt hast, und wir können es eben so

wenig verſchmerzen, wie du, daß ſie nimmer da iſt. Wer ſpricht dir denn davon, ſie zu vergeſſen? Der liebe Gott hat ſie zu ſich gerufen, und es ſoll kein Tag vergehen, wo ihr nicht unſre Gebete und ſtillen Gedanken, unſer Reden und unſer Thun zeigen, daß wir ihr Gedächtniß in Ehren halten und ihren Verluſt beklagen. Aber wenn ſie aus der andern Welt noch zu dir ſprechen und dir ihre Wünſche mittheilen könnte, ſie ſelber würde dir anbefehlen, um eine Mutter zu ſorgen für ihre unmündigen Waiſen. Es muß ihr alſo eine würdige Nachfolgerin gegeben werden. Sehr leicht wird's nicht ſein, eine ſolche zu finden, aber ein Ding der Unmöglichkeit iſt es nicht, und haben wir ſie einmal, dann wirſt du ſie auch lieben, wie früher unſere Kathrine, weil du ihr als ein rechtſchaffener Mann dankbar dafür ſein wirſt, daß ſie uns aus der Noth hilft und ein Herz hat für deine Kinder.

Gut, Vater Maurice, ſagte Germain, ich will auch in dieſer Sache handeln, wie Ihr mir rathet.

Ja, mein Sohn, auch dafür muß ich dich loben, daß du mein väterliches Zureden und meine guten Gründe nie in den Wind geſchlagen haſt. Jetzt aber laß uns mit einander erwägen, wie du bei der Wahl deiner künftigen Frau am klügſten verfährſt. Vor Allem bin ich nicht der Meinung, daß du ein junges Ding heimführſt. Das wäre für Deinesgleichen ein ſchlimmer Kauf. Junges Blut hat leichten Sinn, und da es keine Kleinigkeit iſt, drei Kinder zu erziehen, zumal wenn es Stiefkinder ſind, mußt du dich umthun nach einer guten Seele,

einer gesetzten, sanftmüthigen und recht arbeitslustigen Person. Wenn dein Weib nicht ungefähr in gleichen Jahren stünde, wie du, so ginge ihr noch die rechte Einsicht ab für ihre Pflichten. Dich würde sie zu alt und deine Kinder zu jung finden. Sie würde sich über ihr Schicksal beklagen, und die Kleinen müßten's entgelten.

Gerade davor bangt mir, sagte Germain. Wenn meine armen Kinder von der Stiefmutter lieblos behandelt, gehaßt, geschlagen würden . . . .

Da sei Gott vor! entgegnete der alte Mann. Die bösen Weiber sind hier zu Land seltener, als die guten, und es müßte schon mit dem Teufel zugehen, wenn wir die Rechte nicht herauskriegten.

Das, Schwäher, ist auch wieder wahr: an braven Dirnen ist im Dorf kein Mangel. Da haben wir die Luise, die Sylvaine, die Claudia, die Margret . . . . Euch überlasse ich die Wahl.

Nur ruhig, mein Junge, nur ruhig! Die sind alle für dich entweder zu jung oder zu arm oder — zu hübsch, denn auch darauf ist zu achten, mein Sohn. Bei einem hübschen Weib steht's oft um die Sittsamkeit nicht so gut, wie bei einer Andern.

Ihr rathet mir also zu einer Häßlichen? frug Germain etwas ängstlich.

Das nicht, denn von deinem Weib sollst du ja Kinder bekommen, und ich kenne nichts Traurigeres, als häßliche, schwächliche und kränkelnde Kinder zu haben.

Nein, frisch und gesund müßte dein Weib sein, schön nicht, aber auch nicht häßlich.

Mir scheint, sagte Germain mit einem wehmüthigen Lächeln, daß eine Frau, wie Ihr sie für mich im Sinn habt, eigens geschaffen werden müßte; um so mehr, als Ihr auch auf Vermögen seht und es so leicht nicht ist, bei einer Reichen anzukommen, zumal für einen Wittwer.

Aber gesetzt den Fall, sie selber wäre verwittwet, Germain? Denk dir eine kinderlose Wittwe mit einem hübschen Vermögen.

Eine solche ist mir zur Zeit in unserer Gemeinde nicht bekannt.

Mir auch nicht; doch es giebt noch andere Gemeinden.

Schwäher, Ihr haltet schon Eine in Bereitschaft; wenn dem so ist, sagt mir's lieber gleich.

Wohl hätte ich Eine in Bereitschaft, antwortete Vater Maurice: eine Wittwe Guerin, eine geborene Leonard aus Fourche.

Ich kenne weder die Frau noch den Ort, bemerkte Germain, der immer trauriger geworden war, mit ergebener Miene.

Sie heißt Kathrine, wie deine Selige.

Kathrine? Es würde mir wohl thun, sie bei diesem Namen zu nennen .... Kathrine! Und doch, wenn ich sie nicht so lieb haben könnte, wie die Andere, thäte mir's um so weher, weil es mich noch häufiger an sie erinnern würde.

Du wirst sie aber lieb haben, sag' ich dir: sie ist

ein tüchtig Weib und dabei seelengut; ich habe sie zwar seit langer Zeit nicht mehr gesehen, doch als Mädel war sie gar nicht übel; nur ist sie nicht mehr jung, denn sie geht ins Dreiunddreißigste. Sie hat eine rechtschaffene Verwandtschaft, lauter wackere Leute, und ein Vermögen von acht oder zehntausend Francs in liegenden Gütern, die sie gern losschlagen würde, um sich in einer neuen Heimath anzukaufen, denn auch sie denkt an eine zweite Heirath, und ich weiß, daß sie mit deinen äußern Umständen ganz zufrieden wäre, wenn sie sonst Gefallen fände an deiner Sinnesart.

Ihr habt also Alles schon in Richtigkeit gebracht?

Ja, bis auf euer Beider Jawort, und das werdet ihr einander schon geben, wenn ihr erst bekannt geworden seid. Der Frau ihr Vater ist noch ein Verwandter von mir, und ist mir auch ein recht guter Freund gewesen. Du kennst ihn ja, den alten Leonard?

Ja, ich sah ihn bei Jahrmärkten mit Euch reden, und jetzt erinnere ich mich, daß Ihr beim letzten Mittag mit ihm gehalten habt; das also war's, was er so ausführlich mit Euch besprach?

Gewiß; er hatte dir bei dem Verkauf deines Viehs zugeschaut und gefunden, daß du deine Sache gut gemacht; dein lebendiges und verständiges Wesen hatten ihm in die Augen gestochen, und als ich ihm Alles auseinandersetzte, wer du bist, und wie du dich mit uns so wohl verträgst seit den acht Jahren, wo wir zusammen leben und wirthschaften, und wie es zwischen uns

noch nie zu einem böſen Wort gekommen, da gerieth der Alte auf den Gedanken, aus dir ſeinen Tochtermann zu machen; ich ging, offen geſagt, gleich darauf ein in Anbetracht des guten Rufs der Wittfrau ſowohl als der Rechtſchaffenheit ihrer Verwandtſchaft und des günſtigen Standes ihres Vermögens.

Wie mir ſcheint, Vater Maurice, legt Ihr auf das Vermögen einen ziemlich großen Werth.

Allerdings ſchlage ich's hoch an. Legſt denn du keinen großen Werth darauf?

Ich will ihn Euch zu Lieb drauf legen, wenn Ihr's begehrt; aber Ihr wißt, daß ich für meinen Theil mich blutwenig drum kümmere, wie viel oder wie wenig von unſerem gemeinſamen Erwerb für mich abfällt; ich verſtehe mich ein für allemal nicht aufs Rechnen; dergleichen wollte mir nie recht in den Kopf. Auf den Grund und Boden verſteh' ich mich und auf Ochſen, Pferde, Wagengeſchirr, Sämereien, Dreſchen und Futterſchneiden. Was die Schafzucht, den Wein-, Garten-, Gemüſebau betrifft und Alles was ſonſt noch dazu gehört, ſo wißt Ihr, daß das Eures Sohnes Sache iſt, und daß ich ſo gut wie nie dreinrede. In Geldangelegenheiten läßt mich mein Gedächtniß im Stich, und lieber würde ich auf Alles verzichten, als über das Mein und Dein herumſtreiten, denn ich müßte befürchten, vielleicht mehr zu verlangen, als mir billigerweiſe zukommt, und würde mich überhaupt in Fällen, die nicht ganz klar und einfach wären, nun und nimmermehr zurechtfinden.

Das ist ein Fehler, mein Sohn, und darum wünsch' ich dir ein kluges Weib, damit Jemand für mich einspringe, wenn ich einmal nicht mehr bei der Hand bin. Du hast es von jeher vermieden, über unsere Abrechnungen einen genauen Ueberblick zu gewinnen, und das könnte zwischen dir und meinem Sohn zu Ungelegenheiten führen, wenn ihr mich nicht mehr um euch haben solltet, um Alles zu schlichten und euch zu sagen, was einem Jeden zufällt.

Möget Ihr noch lange leben, Vater Maurice! Wie es nachher gehen wird, darüber macht Euch keine Sorgen, denn mit Eurem Sohn werde ich nie uneinig werden, dem Jakob vertrau' ich, wie Euch selber, und da ich ja nichts mit in die Ehe gebracht habe, da Alles, was etwa noch mein werden kann, von Eurer Tochter kommt und unsern Kindern angehört, so dürfen wir Beide ganz ruhig sein; dem Jakob wird es nicht im Traum einfallen. die Kinder seiner Schwester, die ihm fast eben so lieb, sind wie die eigenen, zu Gunsten der Seinigen an ihrem Erbe zu schädigen.

Da hast du wieder Recht, Germain. Mein Jakob ist ein guter Sohn, ein guter Bruder und ein wahrhaftiger Mensch. Aber er könnte vor dir sterben, eh' eure Kinder großjährig geworden, und in einer Familie muß immer darauf geachtet werden, daß ein Oberhaupt da sei für die Unmündigen, um ihnen guten Rath zu ertheilen und den Hausfrieden zu erhalten, sonst mischen sich die Advocaten drein und hetzen so lang den Einen auf den Andern los, bis das Processiren den letzten

Gradaß und Roland gehn zuſammen los;
Hier iſt des Kampfes Ende gleich bedingt,
Nur ward ein Vortheil jenem vor dem Feind,
Das Roß Bayard, wodurch er ſtärker ſcheint.

70.

Er trifft das ſchwäch're Roß, das Roland reitet,
Mit einem Stoße, der ſo mächtig prellt,
Daß es zur Rechten und zur Linken gleitet,
Und dann der Länge nach zu Boden fällt.
Drei-, viermal wird's von ſeinem Herrn bedeutet,
Mit Sporn und Zügel; endlich ſpringt der Held,
Wie er's nicht auf die Beine bringt, herunter,
Und faßt den Schild und Baliſarden munter.

71.

Mit Agramant war Olivier zuſammen,
Und ſtand die Wage gleich bei dieſem Paar.
Sobrinen warf, wie Sturm und Feuerflammen,
Vom Roſſe Brandimart; doch blieb's nicht klar,
Ob Roß, ob Reiter dießmal zu verdammen,
Weil dieſer nicht gewohnt zu fallen war.
Lag nun die Schuld an ihm, lag ſie am Pferde,
Genug, Sobrin befand ſich auf der Erde.

72.

Wie Brandimart ihn ſieht am Boden liegen,
So greift er ihn für jetzt nicht weiter an,
Und auf Gradaſſen eilt er loszufliegen,
Der juſt den Sieg auf gleiche Art gewann.
Der Markgraf und der Mohrenkönig kriegen
Gleichmäßig fort, ſo wie ihr Kampf begann:
Wie an den Schilden ihre Speere ſpringen,
So meſſen ſie ſich mit den bloßen Klingen.

Heller aufgefreſſen hat. Folglich müſſen wir bei der Aufnahme irgend eines neuen Gliedes in unſere Familie, gleichviel ob Mann ob Weib, immer die Möglichkeit bedenken, daß dies Familienmitglied ſpäter vielleicht in den Fall kommen wird, den Lebenswandel und das Vermögen ſo und ſo vieler Kinder, Enkel, Schwiegerſöhne und Sohnsfrauen zu überwachen und zu verwalten, denn man kann nie wiſſen, in welchem Maß eine Familie ſich mehren wird, und fügt ſich's einmal ſo, daß das Bienenhaus nicht mehr groß genug iſt für den ganzen Schwarm, und daß ausgeflogen werden muß, dann iſt jeder Einzelne darauf bedacht, ſeinen Honig mit fortzutragen. Wie ich dich als Schwiegerſohn zu mir ins Haus nahm, war ich mit der Wahl meiner Tochter einverſtanden, wiewohl ſie reich war und du arm. Ich kannte dich als einen tüchtigen Arbeiter und wußte, daß zwei kräftige Arme und ein Herz, wie du eins haſt, das beſte Heirathsgut ſind für uns Bauersleute. Wenn ein junger Burſche das mit in die Ehe bringt, braucht man von ihm weiter nichts zu begehren. Von einem Weib hingegen darf man mehr verlangen: der Fleiß der Hausfrau mehrt den Erwerb nicht; er hält ihn bloß zuſammen. Uebrigens mußt du auch bedenken, daß die Kinder deiner zweiten Frau, die an dem Erbe deiner jetzigen Kinder keinen Antheil haben werden, ins Elend kämen, wenn du ſterben ſollteſt und ihre Mutter nicht einiges Vermögen beſäße. Und dann werden auch die Kleinen, die dein Weib dir ſchenken wird, mancherlei Ausgaben nach

sich ziehen. Wir würden sie freilich von Herzen gern ernähren, hätten wir allein die Lasten zu tragen; aber diese Lasten würden ja den Wohlstand der ganzen Gemeinschaft verringern, und deine Kinder aus erster Ehe müßten die daraus hervorgehenden Entbehrungen gleichfalls mit in den Kauf nehmen. Wenn sich die Familien übermäßig, das heißt, ohne eine entsprechende Vermehrung der Einkünfte vergrößern, reißt die Armuth ein, wie sehr man sich auch dagegen wehrt. Das sind so meine Betrachtungen, Germain; mach sie dir zu Nutzen und suche der Wittwe Guerin zu gefallen, denn an ihren guten Eigenschaften und ihren blanken Thalern würden wir für die Gegenwart eine Stütze gewinnen und einen Trost für die Zukunft.

Abgemacht, Schwäher. Ich werde darnach trachten, ihr zu gefallen und Gefallen zu finden an ihr.

Nun, so mußt du sie aufsuchen und kennen lernen.

In ihrer Heimath? In Fourche? Aber sagt mir, ist das nicht ein entfernter Ort? Und jetzt, wo eben geackert wird, bleibt schwerlich genug Zeit übrig zu einer Reise.

Wer aus Liebe heirathen will, der muß sich darauf gefaßt machen, Zeit zu verlieren; aber eine Vernunftheirath zwischen Leuten, die keine Flausen im Kopf haben und genau wissen, was sie thun, kommt rasch zu Stand. Morgen ist Samstag; da machst du etwas früher Feierabend, kannst des Nachmittags um Zwei reisefertig sein, und bist noch vor Nacht in Fourche; übrigens haben

wir ja Vollmond; die Wege ſind gut, und das Dorf liegt kaum mehr als drei Meilen von hier, ganz nah bei Magnier. Zudem wirſt du hinreiten.

Bei der kühlen Witterung möcht' ich eigentlich lieber gehen.

Ganz recht, aber unſere Stute iſt ein ſchmuckes Thier, und ein ſchön berittener Freier nimmt ſich beſſer aus. Du wirſt auch deine neuen Kleider anziehen und für den alten Leonard ein paar Stück Wildpret mitnehmen zum Geſchenk mit einer Empfehlung von mir; dann redeſt du mit ihm ein vernünftig Wort; den Sonntag bringſt du mit der Tochter zu, und kannſt ſchon am Montag in der Früh mit einem Ja oder einem Nein zurück ſein.

Gut, erwiderte Germain mit Gelaſſenheit, wiewohl er ſich innerlich nicht vollkommen beruhigt fühlte.

Germain hatte von jeher, wie alle arbeitſamen Landleute, ein geregeltes, ſittſames Leben geführt. Seine Frau, die er in ſeinem zwanzigſten Jahr geheirathet, war und blieb ſeine erſte und einzige Liebe; trotz ſeines leicht erregbaren, zur Munterkeit hinneigenden Naturells hatte er, ſeit ſie geſtorben war, mit keiner Andern gelacht oder geſcherzt. Treu und wahr hatte er die Trauer um die Todte im Herzen gehegt, und nun gab er nicht ohne eine wehmüthige Beklommenheit dem Drängen ſeines Schwiegervaters nach. Der Gedanke an eine Auflehnung gegen die guten Gründe desſelben und den Vortheil Aller konnte jedoch in ihm nicht aufkommen, denn

der Schwiegervater hatte die Familieninteressen stets mit großer Umsicht verwaltet, und Germain, der mit seiner ganzen Kraft für das Gemeinwesen einstand, war dem leitenden Oberhaupt mit Leib und Seele ergeben.

Dennoch war ihm das Herz schwer. Selten verging ein Tag, wo er nicht unter heimlichen Thränen seiner Frau gedachte, und wenn ihm auch die Einsamkeit peinlich zu werden begann, so war doch in ihm das Bangen vor einer neuen Heirath stärker als der Wunsch, sich dem Gram zu entziehen. Eine dunkle Ahnung raunte ihm zu, daß eine unverhoffte Liebe ihn vielleicht trösten könnte, denn nur den, welchen sie überrascht, tröstet die Liebe. Wer sie sucht, findet sie nicht; sie stellt sich ein, wenn wir sie am wenigsten erwarten. Der kalt vernünftige Heirathsplan des Schwiegervaters, jene unbekannte Braut und wohl auch all die schönen Lobreden über ihre Klugheit und Tugend machten Germain nachdenklich. Und so ging er vor sich hin, grübelnd wie Einer, dessen innere Gefühls-Gegensätze zu unbestimmt sind, um in offenen Widerstreit zu gerathen, wie Einer, der die egoistischen Gründe seines Widerstrebens nicht in deutliche Worte fassen kann, aber einen dumpfen Schmerz empfindet und den Kampf gegen ein unvermeidliches Uebel nicht aufzunehmen wagt.

Mittlerweile war bei heranbrechender Nacht Vater Maurice in die Meierei zurückgekehrt. Germain benutzte noch die letzte Tagesstunde, um die Lücken zu verschließen, welche die Schafe bei den Wirthschaftsgebäuden durch

eine Umzäunung gebrochen hatten. Während er die dornigen Stauden aufrichtete und mit Erdschollen stützte, zwitscherten im nahen Busch die Drosseln, als wollten sie ihn zur Eile mahnen, um recht bald ihre Neugierde befriedigen und sein Werk betrachten zu können, wenn er nur erst fort wäre.

Als Vater Maurice ins Zimmer trat, fand er seine Frau im Gespräch mit einer alten Nachbarin, welche glühende Kohlen holte, um ihr Feuer anzuzünden. Mutter Guillette wohnte einen Büchsenschuß oder zwei von der Meierei in einer ärmlichen Hütte und war ein ordnungsliebendes, ausdauerndes Weib. Ihr elendes Häuschen war sauber und wohlgehalten, und ihren sorgfältig geflickten Kleidern sah man an, daß ihr trotz der bitteren Noth die Selbstachtung nicht verloren gegangen war.

Ihr holt Euch Feuer für den Abend, Mutter Guillette, redete sie der Alte an. Braucht Ihr vielleicht sonst noch was?

Nein, Vater Maurice, gegenwärtig nicht, gab sie zur Antwort. Ihr wißt ja, das Heischen liegt nicht in meiner Art, noch das Loshausen auf die Gutmüthigkeit meiner Bekannten.

Ja, so ist's; eben deßhalb sind Eure Bekannten auch gern bereit, Euch Alles zu Gefallen zu thun.

Ich unterhielt mich gerade mit Eurer Frau und fragte sie, ob es Germain nicht endlich übers Herz bringen wird, wieder zu heirathen.

Ihr seid ein zuverlässig Weib, erwiderte Vater Maurice; vor Euch kann man reden, ohne fürchten zu müssen, daß Ihr's ausplaudert: ich darf also in Eurer Gegenwart meiner Alten schon sagen, daß er jetzt ganz dazu entschlossen ist und sich morgen auf den Weg macht nach Fourche.

Gott sei Dank! rief Mutter Maurice; der arme Junge! Geb' ihm der Himmel ein Weib so gut und so brav wie er selber!

So? nach Fourche geht er? fiel die Guillette ein. Das findet sich ja prächtig! Es kommt mir wie gerufen, und da Ihr mich vorhin doch gefragt habt, ob ich sonst was brauche, so will ich Euch sagen, Vater Maurice, womit mir ein Gefallen geschehen könnte.

Sagt's nur gleich heraus; Euch soll nach Kräften geholfen werden.

Mir wäre lieb, wenn Germain so gut sein wollte, meine Tochter mitzunehmen.

Wohin denn? nach Fourche?

Das gerade nicht, aber nach dem Ulmenhof, wo sie bis übers Jahr bleiben soll.

Was? sagte die Mutter Maurice, Ihr gebt sie von Euch?

Ihr bleibt keine andere Wahl, als in einen Dienst zu treten, um etwas zu verdienen. Es kommt mich sauer genug an, und sie auch, das arme Ding! Um Johanni haben wir's nicht übers Herz bringen können, von einander zu gehen; aber jetzt steht Martini vor der

Thür, und es hat sich eine gute Stellung für sie gefunden. Der Ulmenhofbauer war nämlich drüben auf dem Jahrmarkt, und wie er durch unsere Gegend ritt, sah er meine kleine Marie auf der Gemeindewiese unsere drei Schafe hüten. Nun, Dirnel, sprach er zu ihr, dir wächs't die Arbeit just nicht über den Kopf; denn drei Schafe geben einem Hirtenmädel nicht viel aufzurathen. Willst du statt der drei da hundert hüten? Ich nehme dich in meinen Dienst. Unsere Schäferin geht zu ihren Eltern, weil sie krank geworden ist, und wenn du bis in acht Tagen bei uns bist, sollst du für dies Jahr bis Johanni fünfzig Francs Lohn bekommen. Die Kleine hat's zwar ausgeschlagen, aber sie hat sich doch Gedanken drüber gemacht und hat mir's am Abend erzählt, als sie mich traurig fand und bekümmert wegen des künftigen Winters, der jedenfalls streng und andauernd sein wird, denn heuer sind die Kraniche und Schneegänse um mehr denn einen Monat früher vorbeigeflogen als gewöhnlich. Wir hatten beide Wasser in den Augen; aber endlich haben wir doch ein Herz gefaßt. Wir haben eingesehen, daß es nichts ist mit dem Beisammenbleiben, weil ja von dem Ertrag unseres Grundstückchens mit knapper Noth Eins sein Dasein fristen kann; und da die Marie die Kinderschuhe ausgetreten hat (sie ist beinahe sechzehn Jahre alt), so ist's eben auch an der Zeit, daß sie's macht, wie die Andern alle, und ihr Brod verdient, um ihrer armen Mutter von den Sorgen zu helfen.

Mutter Guillette, sagte der alte Bauer, wenn bloße fünfzig Francs ausreichten, um Euch von allen Sorgen zu helfen und Euch die Trennung von Eurem Kinde zu ersparen, glaubt mir, ich würde sie zur Stelle schaffen, wiewohl fünfzig Francs für Unsereins schon ins Gewicht fallen. Aber man muß in allen Dingen die Vernunft walten lassen und nicht die Freundschaft allein zu Rathe ziehen. Wenn Ihr auch geborgen wäret für den kommenden Winter, so wäret Ihr's darum nicht für alle Zukunft, und je länger es Euer Mädel anstehen läßt, desto schmerzhafter wird euch Beiden der Abschied werden. Und dann ist auch bei Euch Eure Marie, die schon groß und kräftig ist, weitaus nicht genug beschäftigt: da könnte ihr denn nach und nach die Unthätigkeit zur Gewohnheit werden . . . .

Nein, was das betrifft, hätt' ich nichts zu fürchten, sagte die Guillette. Die Marie gibt dem reichsten Mädel, das in einem großen Anwesen herumwirthschaftet, an Arbeitslust nichts nach. Die legt Euch den ganzen Tag keine Minute lang die Hände in den Schooß, und wenn es sonst nichts zu hantieren giebt, putzt und reibt sie Euch unsere armen Möbel so blank, daß man sich drin spiegeln könnte. Das Kind ist nicht mit Gold zu bezahlen, und deßhalb wäre mir viel lieber, sie stünde bei Euch im Dienst, anstatt weit hinaus zu kommen zu wildfremden Leuten. Ihr hättet sie zu Johanni ins Haus genommen, wenn wir's damals zu einem Entschluß gebracht hätten; jetzt aber habt Ihr bereits eine

Magd gedungen, und ich muß mich aufs nächste Jahr vertröſten.

Dann ſoll es aber auch gewiß nicht fehlen, Mutter Guillette, und es wird mich von Herzen freuen. Unterdeſſen mag das Mädel immerhin was Rechts lernen und ſich dran gewöhnen, unter fremden Menſchen zu leben.

Da habt Ihr Recht; es iſt nun einmal ſo und nicht anders. Dieſen Morgen hat der Ulmenhofbauer nach ihr geſchickt; wir haben zugeſagt, und jetzt muß ſie hin. Aber das arme Kind kennt weder Weg noch Steg, und ich laſſe ſie auch nicht gern ſo mutterſeelenallein fort. Wenn alſo Euer Tochtermann morgen doch nach Fourche geht, ſo kann er ſie ja wohl mitnehmen. Der Ulmenhof liegt ganz in der Nähe der Ortſchaft; ſo hat man mir wenigſtens verſichert, denn ich ſelber bin meiner Lebtage nicht drüben geweſen.

Ja, hart nebenan. Mein Schwiegerſohn wird ſie ſchon hinführen. So was iſt man einander ja ſchuldig; er ſoll ſie ſogar zu ſich aufs Pferd nehmen, damit ſie ihre Schuhe ſchont. Da kommt er gerade herein zum Abendeſſen. Du, Germain, der Mutter Guillette ihre kleine Marie geht auf den Ulmenhof in Dienſt. Willſt du ſie nicht auf der Stute hinbringen?

Freilich, antwortete Germain, der trotz ſeiner ſorgenvollen Stimmung immer gern bereit war, ſeinem Nebenmenſchen behülflich zu ſein.

In unſeren Kreiſen käme es nun allerdings einer Mutter nicht in den Sinn, ihre ſechzehnjährige Tochter

einem so jungen Mann anzuvertrauen, denn Germain ging erst ins neunundzwanzigste Jahr, und wenn er auch nach heimathlichen Heirathsbegriffen für ältlich galt, so war er nichts desto weniger der schönste Mann im ganzen Dorfe. Er sah nicht, wie die meisten Bauern nach zehnjähriger Arbeit hinter dem Pfluge, hohlwangig und abgequält aus. Allem Anschein nach konnte er noch weitere zehn Jahre zu Acker fahren, ohne merklich zu altern, und ein junges Mädchen hätte von Vorurtheilen ganz verblendet sein müssen, um nicht wahrzunehmen, daß Germain eine frische Gesichtsfarbe hatte und ein glänzendes Auge, blau wie der Maienhimmel, und tiefrothe Lippen und blendend weiße Zähne, und daß er schlank gewachsen war und gelenkig wie ein Füllen, das die Weide noch nicht verlassen hat.

Aber in jenen abgelegenen, vom lasterhaften großstädtischen Getriebe noch unberührten Gegenden hat sich die Sittenreinheit in heiliggehaltener Ueberlieferung bis auf den heutigen Tag fortgepflanzt, und unter allen Familien von Belair stand die des alten Maurice in einem ganz besondern Ruf der Rechtlichkeit und aufrichtigen Pflichterfüllung. Für Germain, der auf die Brautschau ging, war Marie sowohl zu jung wie zu arm, um in Betracht zu kommen, und ein sündhafter Gedanke konnte in ihm nicht aufsteigen, er hätte denn „ein abgefeimter Mensch" oder „ein schlechter Kerl" sein müssen. Der alte Maurice sah also in aller Seelenruhe zu, wie sein Tochtermann das hübsche Mädchen hinter

73.

Der tapfre Graf bemerkt, daß mit Gradaſſen
Jetzt anzubinden ſich nicht eben ſchickt;
Auch würd's von Brandimart nicht zugelaſſen,
Der ihn aus allen Kräften drängt und drückt.
Er wendet ſich, Sobrinen zu erfaſſen,
Den er zu Fuß und ohne Feind erblickt.
Er ſtürzt auf ihn, und ſeine Schritte ſchallen
Nachdröhnend durch des Himmels hohe Hallen.

74.

Sobrin, bedroht von einem ſolchen Rieſen,
Hüllt ſchnell und feſt ſich in die Waffen ein,
Dem Schiffer gleich, wenn ſtürmiſch ihn begrüßen
Gebäumte Wogen, und mit wildem Schrei'n.
Er läßt das Schifflein durch die Fluthen ſchießen,
Und denkt, er möchte gern im Trocknen ſein
Sobrin hält ſeinen Schild dem Tod entgegen,
Der drohend ſchwebt auf Phalerinens Degen.

75.

Kein Erz noch Stahl vermag ſie abzuwenden,
So fein iſt Baliſarda, und ſo ſchwer,
Zumal in eines ſolchen Mannes Händen,
Der einzig oder ſelten iſt, wie der.
Sie haut den Schild entzwei, und kann nicht enden;
Zwar hat er einen Stahlreif rings umher,
Doch haut ſie durch, bis er entzwei geſpalten,
Und bringt in's Schulterbein unaufgehalten.

76.

Sie trifft die Schulter, und obgleich von Ringen
Und Doppelblech ſie eine Wehr beſchützt,
So können ſie ihr wenig Hülfe bringen,
Daß nicht das Schwert ein breites Loch drein ſchlitzt,

ſich aufs Pferd nahm, und die Guillette hätte es für eine kränkende Verdächtigung gehalten, demſelben die Ehre ihres Kindes eigens ans Herz zu legen. Marie ſchwang ſich unter heißen Thränen auf die Stute, nachdem ſie Mutter und Freundinnen unzählige Male umarmt hatte. Germain, dem ſelber gar traurig zu Muthe war, fühlte ihren Kummer um ſo lebhafter mit und trabte mit tiefernſter Miene von dannen, während die Leute aus der Nachbarſchaft der armen Marie, ohne ſich weitere Gedanken zu machen, mitleidig nachwinkten.

---

„Die Graue" war ein ſchönes und kräftiges junges Thier. Ohne eine Spur von Anſtrengung trug ſie ihre doppelte Laſt, mit zurückgeſchlagenen Ohren und am Gebiſſe kauend, wie es einer ſtolzen und feurigen Stute ziemt. Als ſie an der langen Wieſe vorübertrabte, erblickte ſie ihre Mutter, welche man die alte Graue nannte, wie ſie ſelber die junge Graue hieß, und wieherte ihr einen Abſchiedsgruß zu. Die alte Graue trat mit klirrender Feſſel an den Zaun heran und verſuchte am Saum der Wieſe einherzugaloppiren, um der jungen zu folgen; da ſich aber dieſe in ſcharfem Trab entfernte, fing auch ſie zu wiehern an und blieb nachdenklich ſtehen, mit vorgeſtrecktem Hals und weitaufgeriſſenen Nüſtern, ohne mehr an das Gras zu denken, das ſie noch ungekaut im Maul hatte.

Das arme Thier erkennt eben sein Fleisch und Blut, sagte Germain, in der Absicht, die kleine Marie von ihrem Kummer abzulenken. Dabei fällt mir ein, daß ich meinem Peterle beim Weggehen keinen Kuß gegeben habe. Das böse Kind war gar nicht da! Gestern Abend hat er mir das Versprechen abnöthigen wollen, ihn mitzunehmen, und hat eine volle Stunde in seinem Bett geweint. Und diesen Morgen noch hat er mich zu überreden versucht. O der kann dir bitten und schmeicheln! Als der junge Herr jedoch merkte, daß durchaus nichts auszurichten war, wurde er zornig; er lief querfeldein, und ich bekam ihn den ganzen Tag über nicht mehr zu sehen.

Ich schon, sagte die kleine Marie, indem sie ihre Thränen gewaltsam hinunterwürgte. Er lief mit den Kindern von Soulas in der Richtung nach dem Holzschlag, und ich habe gleich gedacht, daß er schon lange von Haus weg sei, denn er aß Schlehen und Brombeeren, um seinen Hunger zu stillen. Da gab ich ihm mein Vesperbrod, und er sagte zu mir: Schön Dank, meine herzige Marie! wenn du wieder zu uns kommst, dann werde ich dir auch meinen Kuchen geben. Es ist ein gar artiges Bübchen, Germain!

Ja, das will ich meinen, antwortete dieser; ich weiß auch nicht, was ich nicht Alles für ihn thäte! Hätte die Großmutter nicht mehr Einsicht gehabt, als ich, so hätt' ich's nicht über mich bringen können, ihn

zu Hause zu lassen, als ich ihn so bitterlich weinen sah, daß ihm's fast das Herzchen abdrücken wollte.

Aber warum habt Ihr ihn denn nicht mitgenommen, Germain? Ihr hättet nicht viel Mühe mit ihm gehabt; er ist ja so vernünftig, wenn man ihm nur den Willen thut!

Da, wo ich hingehe, wäre er wohl lästig geworden; so meinte wenigstens der Vater Maurice .... Ich jedoch dächte, daß es im Gegentheil gut gewesen wäre, zu sehen, wie man den Kleinen empfängt, und daß man einem so artigen Kinde doch gewiß herzlich gut sein müßte .... Aber meine Leute sagen, es sei nicht gerathen, ihr gleich auf den ersten Blick die Beschwerlichkeiten vor Augen zu stellen .... Doch ich spreche da mit dir über Dinge, die du ja nicht begreifen kannst.

O doch, Germain; ich weiß schon, daß Ihr über Feld geht, um zu freien; mir hat's die Mutter erzählt, und hat mir zugleich eingeschärft, es keinem Menschen zu sagen, weder im Dorf, noch auf dem Ulmenhof, und Ihr könnt auch ganz ruhig sein: von mir erfährt's Niemand.

Es soll's auch vorerst Niemand erfahren, denn es ist noch nicht ganz gewiß; vielleicht mag mich die Frau gar nicht.

Das wollen wir nicht hoffen, Germain. Und weßhalb sollte sie Euch denn nicht mögen?

Wer weiß? Ich habe drei Kinder, und das ist

eine ſchwierige Sache für ein Weib, das ihre Mutter nicht iſt.

Das ſchon, aber Eure Kinder ſind nicht ſo wie die andern alle.

Wirklich?

Erſtens ſind ſie ſchön wie der Tag und dann ſo wohl erzogen, daß man nichts Lieberes ſehen kann.

Na, der Sylvain, der iſt doch zuweilen ziemlich widerhaarig.

Ach, der iſt noch ſo klein! In dem Alter hat jedes Kind ſeine Unarten; und dafür iſt er wieder ſo geſcheidt!

Ja, geſcheidt iſt er, und verwegen! Der fürchtet dir weder Kühe noch Stiere, und wenn man ihm nur freie Hand ließe, ſo würde er ſchon wie mein Aelteſter an den Pferden hinaufklettern.

Den Aelteſten hätt' ich an Eurer Stelle mitgenommen. Mit ſo einem ſchönen Kind an der Hand hätt's Euch ja nicht fehlen können.

Das heißt, wenn die Frau eine Lieb hat zu Kindern; hat ſie aber die Neigung nicht . . . .

Giebt es denn Weiber, die zu Kindern gar keine Liebe haben?

Nicht viele, denk' ich; aber einige wohl und das eben macht mir Sorge.

Kennt Ihr denn die Frau gar nicht?

So wenig wie du, und ich fürchte, daß ich ſie auch nach einer Unterredung kaum beſſer kennen werde. Miß-

trauiſch bin ich zwar nicht, und nehme auch gern ein gutes Wort für baare Münze, doch das iſt mir ſchon mehr als ein Mal ſchlecht bekommen, denn Worte und Thaten ſind Zweierlei.

Der Frau wird alles Mögliche nachgerühmt.

Von wem? Vom Vater Maurice!

Ja, von Eurem Schwäher.

Das wäre recht ſchön und gut, wenn wenigſtens er ſie kennte.

Nun, Ihr werdet ja mit ihr zuſammenkommen, und wenn Ihr ein offenes Auge habt auf Alles, ſo läßt ſich hoffen, daß Euch Euer Auge nicht täuſchen wird.

Du, Marie, da fällt mir was ein! du könnteſt mir den Gefallen thun und erſt ein wenig bei ihr vorſprechen, anſtatt deinen Weg in Einem Athem fortſetzen: du biſt findig, hatteſt von jeher einen hellen Kopf, und dir entgeht auch das Kleinſte nicht. Und wenn du dann etwas wahrnehmen ſollteſt, das dich ſtutzig macht, giebſt du mir einen leiſen Wink.

O nein, Germain, das werd' ich bleiben laſſen! Dafür trau' ich mir doch viel zu wenig zu, und übrigens geſetzt den Fall, es könnte Euch ein unbedachtſam hingeworfenes Wort dieſe Heirath verleiden, ſo würden mir's Eure Schwiegereltern nie verzeihen, und mir iſt das Herz ſo ſchon ſchwer genug, ohne daß ich erſt meiner Mutter, der armen lieben Frau, neuen Kummer auflade.

Während die Beiden alſo ſprachen, that die Graue

mit gespitzten Ohren einen Seitensprung, wandte sich um und trat dann auf den Strauch zu, bei dem sie vor einem Gegenstand, den sie nun zu erkennen schien, gescheut hatte. Germain warf einen Blick auf den Strauch und entdeckte im Graben unter den dichten und noch grünenden Aesten eines Eichenstrunks etwas, das er zuerst für ein Lamm hielt.

's ist ein verlaufenes Thier, sagte er, oder ein Todtes, denn es rührt sich nicht.

Vielleicht sucht Jemand nach ihm; ich will gleich nachsehen! — Ein Thier ist es nicht, rief die kleine Marie: ein eingeschlafenes Kind ist's — Euer Peterle.

Das ist eine schöne Geschichte! sagte Germain und sprang vom Pferd: schläft der kleine Schelm mir nichts dir nichts ein, so weit von Haus und noch dazu in einem Graben, wo ihn eine Schlange stechen könnte!

Er hob das Kind in seine Arme; es schlug die Augen auf, lächelte ihn an und sprach, indem es sich an seinen Hals hängte: Papa, nimm mich mit!

Da haben wir's! immer die alte Leier! Was hat man da angestellt, nichtsnutziger Peter?

Auf meinen lieben Papa hab' ich gewartet, sagte das Kind; ich habe immer den Weg entlang geschaut und so lang geschaut, bis ich eingeschlafen bin.

Und wenn ich nun vorbeigeritten wäre, ohne dich zu sehen, wärst du die ganze Nacht hier draußen geblieben, und der Wolf hätte dich gefressen.

Ach! ich wußte recht wohl, daß du mich ſehen würdeſt! antwortete der Kleine mit unerſchütterlichem Vertrauen.

Nun gut, mein lieber Peter; jetzt gieb mir einen Kuß, ſag mir ſchön gute Nacht, und geh raſch wieder nach Haus, ſonſt wird ohne dich zu Abend gegeſſen.

So willſt du mich denn nicht mitnehmen, rief das Kind, und fing an ſich die Augen zu reiben, zum Zeichen, daß Thränen im Anzug waren.

Du weißt ja, daß es Großvater und Großmutter nicht haben wollen, ſagte Germain, das Anſehen der beiden Alten zu Hülfe nehmend, wie Einer, der auf ſein eigenes nicht recht feſt baut.

Aber das Kind war für alles Zureden taub. Unter reichlich hervorbrechenden Thränen blieb es bei der Behauptung, daß der Vater es gerade eben ſo gut mitnehmen könne, wie die kleine Marie. Man hielt ihm vor, daß der Weg durch finſtere Wälder führe, wo es viel böſe Raubthiere gebe, welche die kleinen Buben verſpeiſ'ten, ferner daß die Graue keine drei Perſonen tragen wolle, daß ſie es beim Weggehen ausdrücklich erklärt habe, und endlich, daß dort, wo man hinreiſe, für ſo einen Fraß weder ein Bett noch ein Abendbrod aufzutreiben ſei. Dieſe hochweiſen Vorſtellungen ſchienen jedoch dem Peterle durchaus nicht ſtichhaltig; er warf ſich nieder und wälzte ſich im Graſe, indem er einmal über das andere ſchreiend erklärte, daß ihn ſein lieber Papa nicht mehr lieb habe, und betheuerte, er würde, wenn

man ihn nicht mitnähme, weder bei Tag noch bei Nacht nach Haus zurückkehren.

Germain's Vaterherz war weich und schwach wie das Herz einer Mutter. Der Tod seiner Frau, die Pflege des Kleinen, die in Folge davon ihm allein zugefallen war, und auch der Gedanke, daß arme Waisen vor Allen der Liebe bedürfen, hatten zur Entwickelung dieser Naturanlage nicht wenig beigetragen, und nun kämpfte er in sich einen um so härtern Kampf, als er sich seiner Schwäche schämte; bei den Anstrengungen, die er machte, um seine wehmüthigen Empfindungen vor der kleinen Marie zu verbergen, trat ihm der Schweiß auf die Stirn und quollen ihm die Augen auf, so daß auch er nahe daran war zu weinen. Endlich wollte er es mit dem Zorn versuchen; aber da er sich eben zu der kleinen Marie hinwendete, gleichsam um sie als Zeugin seiner Seelenstärke aufzurufen, sah er, daß das gute Mädchen in Thränen schwamm; bei diesem Anblick war es ihm nicht mehr möglich, die seinen zurückzuhalten, denn seine ganze erkünstelte Energie war ihm abhanden gekommen, wiewohl er immer noch schalt und drohte.

Geht, Ihr seid doch zu hart gegen ihn, sagte endlich die kleine Marie, und ich an Eurer Stelle brächte es nun und nimmermehr über mich, so unerbittlich zu sein, wenn ein Kind vor Herzeleid vergeht. Drückt ein Auge zu, Germain, und nehmt ihn mit. Der Grauen wird es ja so nicht ungewohnt vorkommen, drei Per-

ſonen zu tragen, denn auf dem guten Thier reitet jeden Samſtag Euer Schwager mitſammt ſeiner Frau, die doch viel ſchwerer iſt als ich, und ſeinem Buben zum Wochenmarkt. Ihr könnt den Kleinen ganz bequem rittlings vor Euch hinſetzen, und was mich betrifft, ſo will ich lieber zu Fuß weitergehen, als dem Peterle Kummer machen.

Das darfſt du keinesfalls, antwortete Germain, der nichts ſehnlicher wünſchte, als ſich überreden zu laſſen. Die Graue hat Kraft genug in den Knochen, um außer uns noch ihrer Zwei munter in den Kauf zu nehmen, wenn ſie Raum fänden auf ihrem Rücken. Aber was fangen wir unterwegs mit dem Kind nur an? Es wird frieren, und wird hungrig werden .... und dann, wer ſoll heut Abend und morgen für ihn ſorgen, ihn zu Bett legen, waſchen, ankleiden? Die Schererei kann ich doch unmöglich einer Frau zumuthen, die ich nicht kenne, und die zum Mindeſten denken würde, daß ich fürs Erſte doch gar zu wenig Umſtände mit ihr mache.

Je nachdem ſie es mit Vergnügen oder mit Verdruß aufnehmen wird, werdet Ihr ſie gleich näher kennen, Germain, das könnt Ihr mir glauben; übrigens laßt nur mich für Euer Peterle ſorgen, wenn ſie kein Gefallen an ihm findet. Ich werde kommen, um ihn anzuziehen, und ihn morgen in der Gegend ſpazieren führen. Den ganzen Tag über will ich ihn unterhalten, und es ſoll ihm nichts abgehen.

Aber du wirſt dich dabei langweilen, armes Mädel!

Er wird dir läſtig werden! Bedenke, den ganzen lieben, langen Tag!

Im Gegentheil, kurzweilig wird es werden; ich werde eine Geſellſchaft haben und weniger traurig ſein am erſten Tag, den ich in der Fremde verleben muß. Mir wird ſein, als wär' ich noch zu Haus.

Sowie der Knabe geſehen hatte, daß ihm die kleine Marie das Wort redete, hatte er ſich an ihr Kleid gehängt und hielt ſich ſo krampfhaft daran feſt, daß man ihn nicht hätte entfernen können, ohne ihm wehe zu thun. Als er nun inne wurde, daß der Vater nachgab, nahm er Mariens Hand in ſeine beiden ſonngebräunten Händchen und küßte ſie und hüpfte vor Freude und zog ſeine Fürſprecherin fort zu der Stute, voll von jener verzehrenden Ungeduld, mit welcher die Kinder der Verwirklichung eines Wunſches zuſtreben.

Ruhig, ruhig ſein! ſagte das Mädchen, indem es ihn auf den Arm hob; dein kleines Herz ſpringt ja auf und ab, wie wenn's ein Vögelchen wär' — ſei nur getroſt, und wenn's dunkel wird und dich zu frieren anfängt, dann ſag mir's ſein, Peterle, damit ich dich in meinen Mantel einwickle. Jetzt gieb deinem lieben Papa einen Kuß und bitt' ihn recht ſchön um Verzeihung, weil du dich ſo unbändig geberdet haſt. Verſprich ihm, daß du's nie mehr thun willſt, nie! hörſt du? nie wieder!

Ja wohl, unter der Bedingung, daß ich ihm immer zu Willen ſein werde, nicht wahr? ſagte Germain, während er mit ſeinem Taſchentuch dem Kind die Augen ab-

Sobrin haut zu, doch will ihm nichts gelingen,
Denn Roland iſt von jener Macht beſchützt,
Die da gebeut im Himmel und auf Erden,
Und ihn nicht will verwundet laſſen werden.

77.

Der Graf holt aus, droht ihm den letzten Tag,
Und denkt den Kopf ihm von dem Rumpf zu hauen.
Sobrin weiß wohl, was Clermont's Kraft vermag,
Und daß man nicht dem Schilde darf vertrauen;
Er weicht, allein zu langſam, vor dem Schlag.
Um nicht in Baliſardens Blitz zu ſchauen.
Der Hieb trifft flach, doch mächtig auf die Stirn;
Zerſchmettert iſt der Helm, betäubt das Hirn.

78.

Zu Boden iſt der alte Held geſchoſſen,
Der nicht ſo bald von dieſem Streich erſteht.
Der Ritter glaubt den Kampf mit ihm geſchloſſen,
Und denkt: Da hilft nicht Salbe, noch Gebet.
Drum eilt er zum Gradaß und dem Genoſſen,
Zu wehren, eh' es dieſem übel geht.
An Waffen iſt der Mohr ihm, durch den Degen,
Durch's Roß, vielleicht an Kraft auch, überlegen.

79.

Der muth'ge Brandimart hält auf Frontinen,
Dem guten Roſſe, Rüdiger's vorher,
So lobenswerth ſich wider jenen Kühnen,
Daß der im Vortheil iſt nicht allzuſehr;
Und ſtäk' er nur in gleich ſo feinen Schienen,
So hielt' er ihm die Stange noch viel mehr;
Allein, als ſchlecht gerüſtet, muß er eben
Bald da bald dort Raum ſeinem Gegner geben.

trocknete: du verwöhnest mir den kleinen Wicht, Marie .... du bist wirklich zu gut gegen ihn. Ich weiß eigentlich nicht, warum du nicht bei uns eingestanden bist zum Schafhüten um Johanni. Da hättest du auch meine Kinder hüten können, und mir wär's weit lieber, dir einen guten Lohn dafür zu geben, als mir jetzt eine Frau zu holen, die vielleicht Wunder glaubt, was sie mir für einen Gefallen thut, wenn sie die Armen nur nicht haßt.

Ihr müßt die Dinge nicht immer von der schlimmsten Seite aus betrachten, antwortete die kleine Marie, welche das Pferd beim Zaum hielt, während Germain sein Söhnchen vorn auf den breiten, mit Ziegenfell ausgeschlagenen Saumsattel hinsetzte; wenn Eure Frau die Kinder nicht mag, so nehmt Ihr mich eben nächstes Jahr in Euren Dienst, und dann könnt Ihr ganz ruhig sein: ich will sie so munter pflegen, daß sie gar nichts merken sollen.

---

Der Tausend! sagte Germain eine kleine Weile darauf, was werden sie denn zu Haus denken, wenn das Bürschchen da nicht heimkommt? Die Großeltern werden in Angst gerathen und überall suchen.

Ihr sagt ganz einfach dem Straßenarbeiter, den wir etwas weiter oben antreffen werden, daß Ihr das Kind mitnehmt, und bittet ihn, Eure Leute davon in Kenntniß zu setzen.

Ja, das ist ein guter Einfall, Marie; du weißt doch immer Bescheid! ich dachte gar nicht daran, daß der Jeannie bei der Hand ist.

Und der wohnt ja ganz dicht bei Eurem Hof; er wird Alles gewissenhaft ausrichten.

Nachdem diese Vorsorge getroffen worden, setzte Germain die Stute wieder in Trab, und dem Peterle fiel anfangs vor lauter Herzensfreude gar nicht ein, daß er noch nicht zu Mittag gegessen hatte; aber allmählich brachte die Bewegung des Reitens seinen Magen doch zum Knurren, und nach Verlauf einer Stunde kam es unter Gähnen und Erblassen zu einem wohlarticulirten Hungerbekenntniß.

Nun geht's los, sagte Germain. Wußt' ich doch, daß über kurz oder lang der junge Herr nach Speise und Trank schreien würde.

Trinken möcht' ich auch! sagte Peterle.

So kehren wir denn in Gottes Namen bei der Mutter Rebec ein, da wir doch schon in Corlay sind. Wenn nur ihre Wirthschaft zur goldenen Sonne so golden wäre wie das Schild! Dir wird ein Glas Wein auch wohl thun, Marie.

Nein, dank' schön! ich brauche nichts, sagte sie; ich werde bei der Grauen bleiben, bis Ihr mit dem Kind wieder zurück seid.

Du gutes Mädel, das erinnert mich just daran, daß du ja diesen Morgen meinem Peter dein Vesperbrod gegeben hast und noch ganz nüchtern bist, denn

bei uns zu Haus haſt du nichts zu Mitag eſſen wollen, und haſt in Einem fort geweint.

Ach! ich hätte keinen Biſſen hinuntergebracht; mir war das Herz zu ſchwer, und auch jetzt noch — Ihr könnt mir's gewiß glauben — verſpüre ich gar keinen Appetit.

Du mußt dich zum Eſſen zwingen, Kleine, ſonſt wirſt du krank. Wir haben noch einen weiten Weg vor uns, und dürfen nicht ſo ausgehungert ankommen, daß wir ein Stück Brod begehren, ehe wir nur einen guten Tag bieten. Ich ſelber will dir mit dem Beiſpiel vorangehen, obgleich auch mein Appetit nicht weit her iſt; aber es wird ſich ſchon machen laſſen, denn ich habe eigentlich eben ſo wenig zu Mittag gegeſſen, wie du. Ich ſah dich mit deiner Mutter weinen, und das ging mir zu Herzen. So, jetzt will ich die Graue an die Thür feſtbinden. Steig nur ab — ich will's.

So traten ſie denn alle Drei ein, und eh eine Viertelſtunde verſtrichen war, hatte ihnen die dicke, hinkende Rebec bereits einen Pfannenkuchen von ganz vortheilhaftem Aeußern nebſt Schwarzbrod und dem blaßrothen Landwein vorgeſetzt.

Die Bauersleute eſſen langſam, und der kleine Peter war ſo hungrig, daß Germain vor Verlauf einer Stunde gar nicht an ein Aufbrechen denken konnte. Zuerſt hatte die kleine Marie lediglich aus Rückſicht zugegriffen, aber ſpäter war der Hunger allmählich mit ins Spiel gekommen, denn mit ſechzehn Jahren, zumal auf

dem Lande, wo die frische Luft zehrt, läßt sich's nicht lange fasten. Germain's wohlgemeinter, trostreicher und aufmunternder Zuspruch verfehlte gleichfalls die beabsichtigte Wirkung nicht; das Mädchen that seiner traurigen Stimmung Gewalt an, um sich einzureden, daß sieben Monate ja keine Ewigkeit seien, und sich auf die glückliche Zukunft zu freuen, die in der Heimath und in der Nähe der Mutter ihrer harrte; hatte ihr doch der Vater Maurice sowohl wie auch Germain versprochen, sie in Dienst zu nehmen. Doch als sie eben anfing heiter zu werden und mit dem kleinen Peter zu scherzen, gerieth Germain auf den unseligen Gedanken, ihr durch das Fenster der Wirthsstube die schöne Aussicht auf das freundlich grünende, fruchtbare Thal zu zeigen, das man von dem höher gelegenen Corlay der ganzen Länge nach überschaut. Marie blickte hinaus und fragte, ob man von hier aus die Häuser von Belair unterscheiden könne.

Gewiß, antwortete Germain, unsern Hof und sogar deine Hütte. Siehst du den kleinen grauen Punkt dort, unter dem Kirchthurm, etwas abseits von Godard seiner großen Pappel?

Ach ja! ich seh' ihn, sagte sie, und brach wieder in Thränen aus.

Ich hätte dich nicht daran erinnern sollen, sagte Germain; ich mache heut lauter dumme Streiche! Komm jetzt, Marie; wir müssen fort, mein Kind; die Tage sind

noch kurz, und in einer Stunde, wenn der Mond aufgehen wird, wird es kalt werden.

Sie saßen wieder auf, ritten über die große Haide, und da Germain die Graue nicht zu eifrig anspornte, weil er das Mädchen und das Kind nicht durch einen allzu scharfen Trab ermüden wollte, war die Sonne bereits untergegangen, als er von der Heerstraße ablenkte, um den Wald zu erreichen.

Germain kannte zwar den Weg nach Magnier ganz wohl; aber er überlegte, daß sich eine gute Strecke abschneiden ließe, wenn er, anstatt in die Allee von Chanteloube einzubiegen, über Kesles und am heiligen Grab vorbei hinabritte, obwohl er diese Richtung nicht einzuschlagen pflegte, wenn er zu Markte fuhr. Doch er ging fehl, und verlor so einige Zeit, eh er in den Wald kam; überdies ritt er noch, ohne es zu bemerken, an einer falschen Stelle hinein, so daß er Fourche den Rücken kehrte und sich ganz seitwärts wendete gegen Ardente zu.

Er hatte sich deßhalb nicht zurechtfinden können, weil bei sinkender Nacht ein Nebel aufgestiegen war, wie dies an Herbstabenden häufig der Fall ist, ein Nebel, der, im fahlen Mondlicht schwimmend, um so unbegrenzter erschien und um so trügerischer wirkte. Den breiten Pfützen, die in den Lichtungen des Waldes zerstreut lagen, entströmten so dichte Dünste, daß man, wenn die Graue darüber wegschritt, das Wasser nicht sah, sondern nur am Plätschern erkannte und an der Schwierigkeit,

womit das Pferd die Füße aus dem schlammigen Boden herauszog.

Als man endlich auf eine schöne gerade Waldstraße gestoßen war und Germain sich, am Ende derselben angekommen, zu orientiren suchte, wurde er gleich inne, daß er sich verirrt hatte, denn der Vater Maurice hatte ihm den Weg beschrieben und gesagt, er werde da, wo der Wald aufhöre, einen sehr abschüssigen Abhang vor sich haben; ferner solle er, wenn er unten angelangt sei, über eine sehr große Wiese reiten und zwei Mal durch einen Bach waten, wobei ihm der Alte noch eingeschärft hatte, doch ja recht vorsichtig zu Werke zu gehen, da in Folge der starken Regengüsse der Wasserstand möglicher Weise etwas hoch sein könne. Da nun Germain weder Abhang, noch Wiese, noch Bach, sondern nur die flache Haide wie einen Schneeteppich so weit vor sich liegen sah, hielt er das Pferd an, um ein Haus zu erspähen oder einen des Wegs ziehenden Wanderer zu erwarten. Da sich aber nichts dergleichen erblicken ließ, kehrte er um, in den Wald zurück. Doch der Nebel verdichtete sich immer mehr; der Mond wurde ganz verdunkelt, und auf der abscheulichen Straße, die voll tiefer Sumpflöcher war, wäre die Graue zu zweien Malen um ein Haar gestürzt; sie begann schon unter ihrer schweren Last den Muth zu verlieren, und wenn sie auch die Bäume noch in so fern unterschied, als sie sich nicht daran stieß, so konnte sie doch nicht hindern, daß die Reiter mit den dicken Aesten in Conflict geriethen, welche sich gerade auf

Kopfhöhe quer über den Weg ſtreckten, oft in ganz lebensgefährlicher Weiſe. So wurde Germain einmal der Hut heruntergeſchlagen, und er hatte ſeine liebe Noth, ihn wieder zu finden. Der kleine Peter war eingeſchlafen, und lag ſeinem Vater ſo ſchwerfällig und unbequem in den Armen, daß dieſer die Graue ſchließlich nicht mehr aufrechtzuhalten noch zu lenken vermochte.

Ich glaube faſt, wir ſind verhext, ſagte Germain, abermals ſtill haltend, denn ſo groß ſind dieſe Waldungen nicht, daß ſich Einer, der nicht betrunken iſt, darin verirren könnte, und jetzt ziehen wir ſchon zwei volle Stunden kreuz und quer darin herum, ohne hinauszukommen. Die Graue, die immer noch ihren gewohnten Stall im Kopf hat, die iſt an all der Verwirrung Schuld. Wenn wir nach Haus finden wollten, brauchten wir ſie nur ſich ſelbſt zu überlaſſen. Aber jetzt, da wir vielleicht nur wenige Schritte von dem Ort entfernt ſind, wo wir übernachten ſollen, wär's doch zu toll, das Ziel aufzugeben und den langen Weg noch einmal zurückzulegen. Nichts deſto weniger weiß ich nicht mehr wo aus und an. Ich ſeh' nichts mehr, weder über noch unter uns, und fürchte, daß das Kind zu fiebern anfängt, wenn wir länger in dem verdammten Nebel ſtecken bleiben, oder daß wir's unter unſerer eigenen Laſt erdrücken, wenn ſich das Pferd überſtürzt.

Wir dürfen uns nicht aus Eigenſinn feſtrennen, ſagte die kleine Marie. Steigen wir ab, Germain; gebt das Kind mir; ich kann es ganz gut tragen, und kann

sogar noch besser dafür sorgen, als Ihr, daß es nicht durch das Auseinandergehen des Mantels bloß zu liegen komme. Führt Ihr die Stute am Zaum; wenn wir näher beim Boden sind, sehen wir vielleicht auch besser.

Diese Maßregel schützte sie indessen nur vor einem Sturz vom Pferde, denn der Nebel kroch an der Erde hin und schien sich an der feuchten Oberfläche des Wegs festkleben zu wollen. Es war ein mühseliges Gehen, und bald waren Beide so erschöpft, daß sie stehen blieben, als sie unter hohen Eichen endlich eine trockene Stelle gefunden hatten. Die kleine Marie war in Schweiß gebadet, aber sie klagte nicht und war unbekümmert um sich selbst. Ausschließlich besorgt um das Kind, setzte sie sich auf den Sand nieder und bettete den Kleinen in ihren Schooß, während Germain, nachdem er die Zügel der Grauen an einen Zweig gehängt hatte, sich rings umschaute.

Die Graue jedoch, der die ganze Reise sehr zuwider war, machte eine Rückenbewegung, welche die Zügel vom Ast lös'te, riß den Gurt entzwei, schlug dann noch mit einer gewissen Nachlässigkeit ein halb dutzend Mal hoch über ihren eigenen Kopf weg hinten aus und rannte durch das Dickicht davon, gleichsam um den Beweis zu liefern, daß sie den Heimweg schon allein finden könne.

So! sagte Germain nach einem vergeblichen Versuch, den Flüchtling einzufangen, jetzt gehören wir ganz und gar zur Infanterie, und jetzt würde es uns auch nichts mehr helfen, wenn wir den rechten Weg entdeckten, denn

wir müßten ja zu Fuß durch die Furt waten, und nach den verregneten Straßen zu ſchließen, können wir mit Gewißheit annehmen, daß die Wieſe unter Waſſer liegt. Einen andern Uebergang kennen wir nicht. Wir müſſen alſo abwarten, bis ſich der Nebel zerſtreut hat. Länger als eine Stunde oder zwei kann er ſich nicht halten. Sehen wir erſt wieder hell, ſo ſuchen wir am Waldesſaum das erſte beſte Haus auf; einſtweilen aber iſt an ein Weitergehen nicht zu denken: vor uns liegt ein Graben, ein Teich oder irgend eine Teufelei, und was hinter uns liegen mag, das weiß ich eben ſo wenig, denn ich weiß ſogar nicht mehr, von welcher Seite wir eigentlich in den Wald hereingekommen ſind.

Nun gut! tragen wir's in Geduld, Germain, ſagte die kleine Marie. Auf dieſer kleinen Erhöhung ſind wir gar nicht übel dran. Der Regen dringt durch das Laubdach dieſer großen Eichbäume nicht bis zu uns, und wir können auch ein Feuer anzünden, denn ich fühle hier unter meinen Füßen altes, lockeres Wurzelwerk, das gewiß trocken genug iſt zum Verbrennen. Ihr habt doch ein Feuerzeug, Germain? Ich ſah Euch vorhin noch Eure Pfeife rauchen.

Ich hatte eines! im Sack, der am Sattel hing, bei dem Wildpret, das ich meiner Zukünftigen bringen wollte; aber die verwünſchte Stute hat Alles mitgenommen, auch meinen Mantel, den ſie unterwegs verlieren oder an allen Sträuchern zerfetzen wird.

Nein, Germain, Sattel, Mantel und Sack, Alles

liegt dort, zu Euren Füßen. Die Graue hat beim Davonlaufen den Gurt gesprengt und Alles von sich geworfen.

Weiß Gott, so ist's! rief Germain, und wenn wir uns ein wenig Reisig zusammenklauben können, so wird es uns möglich werden, uns zu trocknen und zu erwärmen.

Das wird nicht schwer halten, sagte die kleine Marie; das dürre Holz raschelt allenthalben unter unsern Füßen; aber reicht mir zuerst den Sattel her.

Was willst du damit?

Ein Bett für das Kind machen: nein, so nicht; Ihr müßt ihn umkehren; so kann es nicht herabrutschen, und dann ist die untere Seite auch noch ganz warm vom Rücken der Grauen. Jetzt schiebt noch von rechts und links die Steine unter, die dort liegen!

Ich sehe keine! Du hast ja wahre Katzenaugen im Kopf!

So! nun ist's schon geschehen, Germain! Gebt mir noch Euren Mantel, damit ich die Füßchen hineinwickle; mit dem meinigen decken wir ihn zu. Seht her, ob er da nicht so bequem liegt, wie in seinem Bett! und rührt ihn an, wie er gut warm ist!

Ja, in der That! aber du verstehst es einmal, mit Kindern umzugehen, Marie!

Dazu gehört keine Hexerei. Jetzt holt Euer Feuerzeug aus Eurem Sack, und laßt mich das Holz zurechtlegen.

Das Holz wird nie anbrennen; es ist zu feucht.

80.

Es gibt kein Roß, das bei dem kriegeriſchen
Geſchäft den Herrn verſtünde, wie Frontin:
Wo Durindana will herniederziſchen,
Da weiß er immer mit Verſtand zu fliehn.
Der Markgraf und der große Mohr inzwiſchen
Bekämpfen ſich in wildem Zornesglühn;
Sie ſind an Kunſt einander zu vergleichen,
Und werden ſich an Stärke wenig weichen.

81.

Roland ließ den Sobrin am Boden liegen,
Wie ich geſagt, und kam bei der Gefahr
Des Brandimart, Gradaſſen zu bekriegen,
Mit großem Schritt, zu Fuße wie er war.
Schon iſt er dran, um auf ihn loszufliegen,
Da wird er juſt Sobrinens Roß gewahr,
Das mitten auf dem Platze geht ſpazieren,
Und macht ſich auf, um's in den Kampf zu führen.

82.

Er hat es bald und ohne Müh' gefangen,
Worauf er munter in den Sattel ſpringt.
Die Linke läßt den reichen Zügel prangen,
Indeß die Rechte hoch den Degen ſchwingt.
Ihn ſieht Gradaß und ſcheint nicht ſehr zu bangen,
Daß dieſer kommt; ſein Fehderuf erklingt;
Denn ihn und Brandimart und auch den Dritten
Hofft er vor Abend noch zu Nacht zu bitten;

83.

So daß er gleich ſich zu dem Grafen kehrt
Und einen Stich ihm beibringt in den Kragen,
Der Alles ihm, nur nicht das Fleiſch, durchfährt;
Durch dieſes iſt kein Stahl hindurchzujagen.

Ihr verzweifelt doch an Allem, Germain! Erinnert Ihr Euch denn nicht mehr an die Zeit, wo Ihr das Vieh gehütet habt, und an die großen Feuer, die man da auf dem Feld, mitten im Regen, anzündet?

Ja, die Kinder, die das Vieh hüten, bringen das zuwege, aber ich habe gleich die Ochsen getrieben, sowie ich nur laufen konnte.

Deßwegen habt Ihr auch mehr Kraft in den Armen, als Geschicklichkeit in den Händen. So! jetzt wäre das Holz schon aufgeschichtet, und Ihr sollt einmal sehen, ob es nicht Feuer fangen wird! Gebt mir nur den brennenden Zunder und dürres Farrenkraut, eine Handvoll. Gut! Jetzt blas't hinein — Ihr seid doch nicht schwach auf der Brust?

Meines Wissens nicht, sagte Germain und begann zu pusten wie der Blasebalg in einer Schmiede. Bald darauf sprühte die Flamme, zuerst in röthlichem Glanz, dann in bläulichen Strahlen, die, unter dem Laubdach der Eichen immer höher aufsteigend, im Kampf mit dem Nebel die Atmosphäre nach und nach auf zehn Fuß in die Runde austrockneten.

Nun will ich mich zum Kleinen hinsetzen, um die Funken von ihm abzuwehren, sagte das Mädchen. Ihr, Germain, mögt Holz zulegen und die Glut schüren! Hier kann uns kein Fieber und keine Erkältung was anhaben, dafür steh' ich Euch.

Meiner Seel', du bist ein kluges Mädel, sagte Germain, und bist mit dem Feuer vertraut wie eine

kleine Waldhexe. Ich werde wieder ganz frisch und munter, während vorhin die Aussicht, mit meinen nackten Beinen, die bis zu den Knieen herauf durchnäßt sind, hier das Morgengrauen zu erwarten, mich in eine recht unmuthige Stimmung versetzte.

Und wenn man übler Laune ist, weiß man sich eben nicht zu helfen, fügte die kleine Marie hinzu.

Bist denn du niemals übler Laune?

O nein, niemals. Was hätt' ich auch davon?

Allerdings hat man nichts davon; aber was läßt sich dawider thun, wenn man Sorgen hat? Und daran hat es gerade dir nicht gefehlt, das weiß Gott, denn du bist nicht immer glücklich gewesen, arme Kleine.

Das ist wahr: wir mußten gar mancherlei leiden, meine arme Mutter und ich; aber wie groß der Kummer war, den Muth ließen wir doch nicht sinken.

Den würde auch ich nicht sinken lassen, und gält' es eine noch so harte Arbeit zu verrichten, sagte Germain; nur das Elend, das könnte mich aufbringen, denn ich habe nie Mangel gelitten. Durch meine Frau war ich wohlhabend, und das bin ich noch zur Stunde und werd' es auch bleiben, so lang ich arbeiten werde, und das hoffe ich bis an mein Ende zu können; aber Jedes muß seine Plage haben! Ich hab's anderweitig abgetragen.

Ja, Ihr habt Euer Weib verloren, und das ist auch ein Jammer!

Nicht wahr?

Ihr könnt mir's glauben, Germain, ich habe recht

um ſie geweint, denn ſie war ja ſo gut! Es iſt beſſer, wenn wir nicht darüber reden, denn ſeht! ich könnte gerade aufs Neue zu weinen anfangen; mir iſt, als wolle all der Kummer wieder über mich kommen.

So viel ſteht feſt, daß ſie dich recht lieb hatte, meine kleine Marie! ſie hielt große Stücke auf dich und deine Mutter. Aber du haſt ja ſchon Thränen in den Augen. Sei vernünftig, mein Kind! Ich will nicht weinen.

Und dennoch weint Ihr, Germain! Auch Ihr! Und was ſollte ſich ein Mann auch der Thränen ſchämen, die er ſeiner Frau nachweint? Thut Euch nur keinen Zwang an! Denn an dieſem Schmerz hab' ich ja mein redliches Theil!

Du haſt ein gutes Herz, Marie, und es thut mir wohl, mit dir zu weinen. Aber rücke doch näher ans Feuer; dein Kleid iſt auch ganz durchnäßt, du armes Ding! Sieh, ich will ſtatt deiner zum Kleinen hinſitzen, damit du dich beſſer wärmen kannſt.

Ich bin warm genug, ſagte Marie; wenn Ihr Euch ſetzen wollt, ſetzt Euch hierher auf einen Zipfel des Mantels; ich bin ganz wohl ſo.

Hier ſieht's auch wirklich gar nicht ſo übel aus, ſagte Germain, indem er ſich dicht an ihrer Seite niederließ. Mir ſetzt nur der Hunger ein wenig zu. Es muß wohl ſchon neun geſchlagen haben, und das Gehen wurde mir auf dieſen ſchlechten Wegen ſo beſchwerlich, daß ich mich ganz ſchwach fühle. Hungert dich nicht auch, Marie?

Mich? nicht im Mindeſten. Ich bin es nicht wie Ihr gewohnt, vier Mahlzeiten zu halten, und habe mich ſchon ſo oft mit leerem Magen zu Bett gelegt, daß mir's auf Einmal mehr oder weniger nicht ankommt.

Ei, ſo eine Frau wie du wäre eigentlich recht bequem; ſie würde nicht ins Geld laufen, ſagte Germain mit einem Lächeln.

Ich bin ja keine Frau, ſagte Marie ganz unbefangen, denn die neue Wendung, welche Germain's Gedanken nahmen, war ihr gar nicht aufgefallen. Träumt Ihr etwa ſchon?

Ja, mir iſt, als ob ich träumte, antwortete Germain; vielleicht iſt der Hunger daran Schuld, daß mein Kopf auf und davon geht.

Wie kann man nur ſo ein Werwolf ſein! erwiderte ſie, indem ſie nun ſelber einen muntern Ton anſchlug; gut denn, wenn Ihr einmal durchaus nicht leben könnt, ohne alle fünf oder ſechs Stunden zu eſſen, warum klagt Ihr? Dort drüben in Eurem Sack habt Ihr ja Wildpret und hier ein Feuer, um's zu braten.

Der Tauſend! das iſt ein herrlicher Einfall! aber es iſt ja ein Geſchenk für meinen zukünftigen Schwäher.

Sechs Rebhühner und ein Haſe! Hoffentlich braucht Ihr doch nicht Alles aufzueſſen, um ſatt zu werden.

Aber wie ſoll ich's denn anfangen, ohne Bratſpieß und Feuerböcke? es wird mir ja Alles verkohlen!

Bewahre, ſagte die kleine Marie; ich mache mich anheiſchig, Euch ein Rebhuhn in der Aſche zu braten,

ohne daß Ihr den Rauch davon ſchmecken ſollt. Habt Ihr auf dem Feld nie Lerchen gefangen und ſie zwiſchen zwei Steinen gebraten? Ach, es iſt wahr! ich vergaß wieder, daß Ihr nie das Vieh gehütet habt! Alſo aufgepaßt, und vor Allem das Thierchen da gerupft! Nicht ſo ungeſtüm! Ihr ſchindet ihm ja die Haut ab!

Du könnteſt ein anderes rupfen, um mir zu zeigen, wie man's macht.

So wollt Ihr denn ihrer Zwei verſpeiſen, Herr Vielfraß? — So, jetzt ſind ſie fix und fertig, und das Braten kann losgehen.

Du würdeſt dich als Schenkwirthin prächtig ausnehmen, du kleine Marie; leider fehlt dir nur die Schenke, und ich werde mich bequemen müſſen, aus einer Pfütze zu trinken.

Nun möchtet Ihr am Ende noch einen Wein haben, nicht? Vielleicht gar einen Kaffee? als ob hier unter den Bäumen Jahrmarkt wäre! Herr Wirth: einen feinen Belairer Bauernſchnaps!

Was? Jetzt lacht mich die kleine Schlange zu guter Letzt noch aus? und würde doch gewiß gern mittrinken, wenn's einen Wein gäbe.

Ich? erſt dieſen Abend hab' ich ja mit Euch bei der Rebec, zum zweiten Mal in meinem Leben, einen getrunken; wenn Ihr aber recht artig ſeid, ſollt Ihr faſt eine ganze Flaſche voll bekommen, und noch dazu vom Beſten.

Was hör' ich, Marie? Du wärst also wahrhaftig eine Hexe?

Habt Ihr nicht bei der Rebec in der Uebereilung zwei Flaschen Wein bestellt? Die eine habt Ihr mit Eurem Kleinen geleert, und ich habe von der andern, die Ihr mir zugeschoben hattet, kaum ein paar Tropfen getrunken. Dennoch habt Ihr sie beide ohne Weiteres bezahlt.

Nun?

Nun, da hab' ich denn die, welche noch voll war, in meinen Korb gesteckt, in der Voraussetzung, daß Euch oder den Kleinen möglicherweise unterwegs dürsten könnte, und hier ist sie.

Du bist das gescheidteste Mädel, das mir jemals vorgekommen ist. Seh Einer an! da geht das arme Kind mit nassen Augen aus dem Wirthshaus, und hat dennoch mehr an Andere gedacht, als an sich selbst! Kleine Marie, der Mann, der dich einmal nimmt, wird kein Dummkopf sein!

Hoffentlich, denn einen Dummkopf könnt' ich gar nicht gern haben. So! jetzt laßt Euch Eure Rebhühner schmecken; sie sind gar, und in Ermangelung des Brodes werdet Ihr wohl mit Kastanien vorlieb nehmen?

Wo in aller Welt hast du nur wieder die Kastanien her?

Ein großes Wunder! Die Bäume längs der Straße hingen so voll, daß ich im Vorbeireiten bloß hinaufzulangen brauchte, um mir die Taschen zu füllen.

Und ſie ſind auch ſchon gebraten?

Aber wo hätt' ich denn meinen Kopf gehabt, wenn ich ſie nicht ans Feuer gelegt hätte, ſowie es brannte? Auf dem Feld macht man's immer ſo.

Herrlich, meine kleine Marie, wir werden alſo mit einander zu Nacht eſſen! Ich will auf deine Geſundheit trinken und dir einen guten Mann wünſchen ... einen, der genau ſo iſt, wie du ihn haben möchteſt. Wie möchteſt du ihn eigentlich haben?

Das kann ich Euch nicht ſagen, Germain, denn daran hab' ich noch gar nie gedacht.

Wie? gar nie? niemals? frug Germain, der ſich ſchon mit ächtem Bauernappetit über den Braten hergemacht hatte, aber die beſten Biſſen immer herausſchnitt, um ſie ſeiner Reiſegefährtin hinzureichen, die jedoch das Dargebotene beharrlich ausſchlug, und ſich mit einigen Kaſtanien begnügte. Was du mir da ſagſt, Kleine! hub er wieder an, nachdem ſie ſeine Frage unbeantwortet gelaſſen hatte; du haſt noch gar nicht ans Heirathen gedacht? du biſt doch ſchon alt genug dazu.

Mag ſein, ſagte ſie, aber ich bin zu arm dazu. Um ein Hausweſen zu gründen, ſind mindeſtens hundert Thaler erforderlich, und bis ich mir die zuſammengeſpart habe, muß ich noch volle fünf oder ſechs Jahr arbeiten.

Armes Mädel! ich wollte, der Vater Maurice gäbe mir hundert Thaler, damit ich ſie dir ſchenken könnte.

Schönen Dank, Germain, aber was würde man dann von mir ſagen?

Was könnte man wohl ſagen? man weiß ja, daß ich alt bin und dich nicht heirathen kann. Alſo würde man nicht vorausſetzen, daß ich .... daß du ....

Da ſeht einmal her! jetzt erwacht Euer Kleiner, ſagte Marie.

Peterle hatte ſich aufgerichtet und blickte mit ganz nachdenklicher Miene rings um ſich.

Ja, ſo ſchaut er immer drein, der Kamerad, wenn er Andere eſſen hört! ſagte Germain; Kanonen könnte man neben ihm abfeuern — er würde nicht wach werden; ſowie man aber mit der Kinnlade arbeitet, da ſperrt er gleich die Augen auf.

In ſeinem Alter habt Ihr's jedenfalls gerade ſo getrieben, bemerkte die kleine Marie mit einem ſchelmiſchen Lächeln. Nicht wahr, Peterle, du ſiehſt dich nach deinem Betthimmel um? Für dieſe Nacht, mein Kind, haſt du einen aus lauter grünen Zweigen; aber dein Vater hat doch ſein Abendeſſen. Willſt du mithalten? Ich habe deinen Antheil nicht angerührt, denn ich dachte mir wohl, daß du ihn verlangen würdeſt.

Marie, du mußt miteſſen, ich will's, rief Germain, oder ich nehme keinen Biſſen mehr zu mir. Ich bin ein gefräßiger Grobian: du brichſt dir Alles am Mund ab für uns, und das iſt nicht in der Ordnung; ich muß mich ja ſo ſchämen, daß mir aller Appetit dabei vergeht; dem Buben geb' ich nichts, wenn du nicht miteſſen willſt.

So quält uns doch nicht, antwortete die kleine

Marie; Ihr habt ja nicht den Schlüssel zu unsrem Appetit in der Tasche. Meiner ist heut zugesperrt, aber Eurem Peterle seiner reißt den Rachen auf wie ein hungriger kleiner Wolf. Da seht nur, wie er einhaut! O aus dem wird auch einmal ein fester Bauersmann werden!

Und in der That zeigte Peterle zur Genüge, weß Vaters Kind er war: noch kaum munter, und ohne sich weder um den Ort zu kümmern, wo er sich befand, noch um die Art, wie er hingekommen, war er gleich über den Braten hergefallen. Als sein Hunger gestillt war, gerieth er in die Aufregung, die bei Kindern nie ausbleibt, wenn sie aus ihren Gewohnheiten herausgerissen werden, und überbot sich in neugierigen Fragen und klugen Bemerkungen. Er ließ sich erklären, wo er eigentlich sei, und als er erfuhr, daß er sich mitten im Wald befinde, fürchtete er sich ein klein wenig.

Giebt es böse Thiere hier im Wald? fragte er seinen Vater.

Nein, sagte dieser, hier nicht. Nur nicht ängstlich!

So hast du denn gelogen, als du mir sagtest, daß mich der Wolf holen würde, wenn ich mit dir in den großen Wald ginge?

Da seh' mir Einer den Klügler an! sagte Germain etwas verlegen.

Aber er hat Recht, entgegnete die kleine Marie; Ihr habt es ihm gesagt: er hat ein gutes Gedächtniß und erinnert sich daran. Aber du mußt wissen, Peterle, daß dein Papa niemals lügt. Durch den großen Wald

sind wir geritten, während du schliefst, und jetzt sind wir im kleinen Wald, wo es keine bösen Thiere giebt.

Ist der kleine Wald recht weit vom großen?

Ziemlich weit; übrigens gehen die Wölfe nie aus dem großen Wald hinaus. Und dann, wenn Einer käme, würde ihn dein Vater umbringen.

Und du auch, kleine Marie?

Ja, wir auch, denn du würdest ja mithelfen, nicht, Peterle? Du hast doch keine Angst, und würdest tapfer drauf losschlagen!

Ja, ja, rief das Kind, ganz stolz mit einer muthigen Geberde, wir schlügen ihn todt!

Wie du, versteht es Keine, mit Kindern zu sprechen und ihnen Vernunft beizubringen, sagte Germain zu der kleinen Marie. Es ist eben so lang nicht her, daß du selber noch ein Kind warst, und da erinnerst du dich noch an das, was deine Mutter zu dir sagte. Ich glaube schon, daß man sich, je jünger man ist, mit den Jungen um so besser verständigen kann, und ich fürchte, daß eine Frau von dreißig Jahren, die noch nicht weiß, was es heißt, Mutter zu sein, nur mit großer Mühe lernen wird, wie man mit so einem kleinen Burschen plaudern und predigen muß.

Aber warum denn, Germain? Ich sehe wirklich nicht ein, warum Ihr dieser gar so wenig zutraut; Ihr werdet schon auf andere Gedanken kommen!

Zum Kukuk mit der Frau! brummte Germain. Ich wollte, ich wäre schon von ihr losgekommen und

Zu gleicher Zeit ſenkt Roland Rüd'gers Schwert;
Da hilft kein Zauber, wo es hingeſchlagen:
Helm, Schild, Halsberg und Harniſch ſind zerſpellt,
Kurz, Alles was es trifft, indem es fällt.

84.

Durch Antlitz, Bruſt und Schenkel iſt gehauen
Der Sericaner, und ſein Blut fließt klar,
Seit er ſich konnt' in dieſen Waffen ſchauen,
Das erſte Blut. Ihm ſchien es wunderbar,
Daß dieſes Schwert — er fühlt's mit Wuth und Grauen —
So ſchnitt, das doch nicht Durindana war;
Und hätt' er näher dieſen Hieb erhalten,
Er wär' vom Kopf bis zu dem Bauch geſpalten.

85.

Er darf nicht mehr auf ſeine Waffen heute
Vertrau'n wie ſonſt; das iſt ihm nun gewiß.
Er ruft mehr Umſicht nun auf ſeine Seite,
Die Kunſt des Schirmens muß nun vor den Riß.
Wie Brandimart den Grafen ſieht im Streite,
Der dieſe Schlacht ihm aus den Händen riß,
So bleibt er ruhig zwiſchen beiden Paaren,
Um beizuſtehn in jeglichen Gefahren.

86.

Wie nun in ſolchem Zuſtand iſt die Schlacht,
So hebt Sobrin, der lange dagelegen,
Sich wieder auf, mit großem Schmerz erwacht
In Schulter und Geſicht, von jenem Degen.
Er hebt den Blick, und hat auf Alles Acht,
Dann eilt er hülfreich ſeinem Herrn entgegen;
Mit weiten Schritten kommt er bei ihm an,
So leiſe, daß ihn Niemand hören kann.

müßte sie nie wieder vor Augen haben. Was soll ich mit einer Frau, die ich nicht kenne?

Papa, sagte das Kind, warum sprichst du denn heut immer von deiner Frau? die ist ja weit fortgegangen . . . .

Ach! du hast sie also nicht vergessen, deine arme, liebe Mutter?

O nein, ich habe ja gesehen, wie man sie in eine schöne Lade aus weißem Holz gelegt hat, und die Großmutter hat mich zu ihr hingeführt, um ihr einen Kuß zu geben und Adjes zu sagen! . . . . Sie war ganz weiß im Gesicht und ganz kalt, und jeden Abend heißt mich die Tante den lieben Gott bitten, daß er sie zu sich nehme in den Himmel, damit ihr wieder gut warm werde. Glaubst du, daß sie jetzt im Himmel ist?

Ich hoffe es, mein Kind; aber du mußt dennoch immerfort darum bitten; daran erkennt deine Mutter, daß du sie lieb hast.

Ich will gleich mein Gebet hersagen, erwiderte der Kleine; ich habe es diesen Abend vergessen. Aber ganz allein kann ich's nicht, denn mir fällt nicht Alles ein. Die kleine Marie muß mir helfen.

Ja wohl, Peterle, ich will dir helfen, sagte das Mädchen. Komm nur zu mir! Ich will dir ein gutes Plätzchen herrichten.

Das Kind kniete auf den Saum ihres Kleides nieder, faltete die Händchen und begann sein Gebet herzusagen, zuerst mit voller Aufmerksamkeit und Inbrunst, denn der

Anfang war ihm sehr geläufig, dann langsamer und unsicherer, und schließlich nur noch der kleinen Marie Wort für Wort nachsprechend, bis zu der Stelle, die es niemals bis zu Ende hatte lernen können, weil es immer dabei vom Schlaf bewältigt worden war. Auch diesmal that die angestrengte Aufmerksamkeit, verbunden mit der Eintönigkeit des mechanischen Vortrags, die gewöhnliche Wirkung. Peterle brachte die letzten Worte nur noch mit Mühe über die Lippen, und zwar erst, nachdem sie ihm dreimal wiederholt worden; sein schweres Köpfchen senkte sich auf Mariens Busen nieder; die Händchen erschlafften, lös'ten sich von einander los und glitten ihm geöffnet auf die Kniee herab. Beim Schein des Feuers betrachtete Germain den kleinen Engel, wie er am Herzen des Mädchens friedlich eingeschlummert war: während sie ihn fest in den Armen hielt und ihr reiner Athem über sein blondes Haar hinstrich, war auch sie in ein frommes Träumen versunken und betete heimlich für die Seele der Kathrine.

Germain war gerührt und suchte nach Worten, der kleinen Marie all die Achtung und Dankbarkeit auszudrücken, die er für sie empfand, aber er fand nichts, was seinen innersten Gefühlen entsprochen hätte. Er näherte sich ihr, um den Kleinen, den sie noch immer an den Busen drückte, zu küssen, und seine Lippen konnten sich von Peterle's Stirn fast nicht mehr trennen.

Ihr küßt ihn zu heftig, sagte Marie, indem sie seinen Kopf sanft bei Seite schob; weckt ihn nicht, und

laßt mich ihn wieder zu Bett bringen, weil sein Seelchen ja doch schon zurückgeflogen ist ins Paradies der Träume.

Der Knabe ließ es geschehen; nur fragte er, als er sich auf dem Ziegenfellfutter des Sattels ausstreckte, ob er jetzt auf der Grauen reite. Dann schlug er die großen blauen Augen eine Minute lang starr zu den überhängenden Zweigen auf und schien wachend zu träumen, oder mit einem Gedanken beschäftigt zu sein, der ihm im Lauf des Tages durch den Kopf gefahren war und sich nun vor dem Einschlummern noch einmal in ihm spiegelte: Väterchen, sagte er, wenn ich eine neue Mama bekommen soll, so soll's die kleine Marie sein.

Und ohne eine Antwort abzuwarten, schloß er die Lider und schlief ein.

---

Für die kleine Marie schien dieser sonderbare Einfall des Kindes keine andere Bedeutung als die einer Freundschaftsbezeigung zu haben; sie hüllte den Kleinen sorgfältig ein, schürte das Feuer, und da der Nebel, der auf der nächstliegenden Pfütze kauerte, noch immer nicht das Aussehen hatte, als würde er sich bald verziehen, gab sie Germain den Rath, sich beim Feuer auszustrecken und einen Nicker zu thun.

Ich merk's Euch an, daß Ihr ein Bedürfniß danach empfindet, sprach sie, denn Ihr redet nichts mehr und

ſtarrt vor Euch hin, gerade wie vorhin Euer Kleiner. Schlaft nur zu: ich werde über Euch und über das Kind wachen.

Nein, ſchlafen ſollſt du, erwiderte er, und ich will euch alle zwei hüten, denn ich war noch nie ſo wach, wie eben jetzt; mir ſummen über hundert Gedanken im Kopf herum.

Hundert wären viel, ſagte das Mädchen nicht ohne einen Anflug von Schalkhaftigkeit; es giebt ſo viele Leute, die ſchon mit einem einzigen zufrieden wären!

Nun gut, wenn auch mein Kopf nicht groß genug iſt für hundert, ſo hab' ich doch einen, der mir ſeit einer Stunde keine Ruhe läßt.

Ich will ihn Euch nennen, ſo wie auch die, die Ihr vorher hattet.

Schön! nenn' ihn mir, wenn du ihn errathen kannſt, Marie; es wird mich freuen, wenn du ſelber mir ihn nennſt.

Vor einer Stunde, fuhr ſie fort, kam Euch der Gedanke, etwas zu eſſen .... und jetzt kommt Euch der Gedanke, zu ſchlafen.

Marie, ich bin zwar nur Einer, der mit Ochſen umgeht, aber deßhalb brauchſt du mich nicht ſelber für einen Ochſen zu halten. Das iſt unfreundlich von dir, und daraus erſehe ich, daß du nicht mit mir reden willſt. Schlaf' alſo! Das iſt beſſer, als einen Mann zu hänſeln, dem nicht froh ums Herz iſt.

Nein, reden wir, wenn Ihr reden wollt, ſagte das

Mädchen, indem es ſich neben dem Kinde halb ausſtreckte und den Kopf gegen eine Seite des Sattels ſtützte. Ihr ſeid im Begriff, Euch wieder abzuquälen, Germain, und damit beweiſ't Ihr für einen Mann keinen großen Muth. Was würde ich nicht Alles ſagen, wenn ich mich nicht nach beſten Kräften gegen meinen eigenen Kummer wehrte?

Allerdings; aber das iſt's ja gerade, was mir nicht aus dem Sinn will, du armes Kind! Du ſollſt fern von deinen Leuten leben, in einer unwirthlichen, ſumpfigen Haidegegend, wo du im Herbſt das Fieber kriegen wirſt, und wo die Schafe nicht zunehmen, was doch für eine Schafhüterin, die einen ernſtlichen Willen hat, immerhin eine verdrießliche Sache iſt; und dann wirſt du unter wildfremden Menſchen leben, die dich vielleicht nicht gut behandeln und überhaupt nicht begreifen werden, was ſie an dir haben. Siehſt du, das macht mich trauriger, als ich es mit Worten ſagen kann, und ich möchte dich am Liebſten wieder heimbringen zu deiner Mutter, anſtatt nach Fourche zu gehen.

Was Ihr da ſagt, mein armer Germain, iſt zwar ſehr gütig, aber gar nicht weiſe; für ſeine Freunde ſoll man nicht feigherzig ſein, und anſtatt mir die ſchlimme Seite meines Schickſals zu zeigen, thätet Ihr beſſer daran, die gute hervorzuheben, wie vorhin, als wir bei der Rebec einkehrten.

Ich kann mir nicht helfen! Damals ſah ich's in

dem Licht, und jetzt erſcheint mir's in einem ganz andern. Du ſollteſt doch lieber heirathen.

Daran iſt nicht zu denken, Germain, ich hab's Euch ſchon einmal geſagt, und weil nicht daran zu denken iſt, will ich auch nicht daran denken.

Aber wenn es ſich zufällig doch ſo fügen würde? Vielleicht wenn du mir auseinanderſetzteſt, was du für einen Mann haben möchteſt, könnt' ich mir einen ausdenken.

Ausdenken und finden ſind Zweierlei. Ich denke mir nichts aus, weil es doch zu nichts führt.

Möchteſt du nicht Einen finden, der reich wäre?

Wie ſollt' ich das? Ich ſelber bin ja arm wie eine Kirchenmaus.

Aber wenn er nun einmal wohlhabend wäre, ſo würde dich's wohl nicht verdrießen, eine freundliche Wohnung und gute Koſt und hübſche Kleider zu haben bei rechtſchaffenen Leuten, welche dir die Mittel an die Hand geben würden, deine Mutter zu unterſtützen?

O was das betrifft .... meine Mutter zu unterſtützen, das wäre mein einziger Wunſch.

Und wenn ſich das nun fände, auch geſetzt den Fall, daß der Mann nicht mehr ganz jung wäre, würde es dich Ueberwindung koſten?

Ach! nehmt mir's nicht übel, Germain, aber gerade darauf würd' ich ſchauen. Einen Alten möcht' ich nicht heirathen!

Einen Alten, allerdings; doch, zum Beispiel, einen Mann in meinen Jahren?

Für mich seid Ihr alt, Germain; Einer in des Bastian's Jahren würde mir schon besser passen, obgleich der Bastian nicht so schmuck ist, wie Ihr.

Der Schweinehirt wäre dir lieber, der Bastian? sagte Germain voller Unmuth. Ein Kerl mit zwei Augen, wie sie die Thiere im Kopf stecken haben, die er hütet?

Seinen achtzehn Jahren zulieb würde ich über seine Augen eins zudrücken.

In Germain's Herzen regte sich eine furchtbare Eifersucht. Gut, sagte er, ich sehe, daß dir's der Bastian angethan hat. Aber ein toller Einfall bleibt es doch immer!

Ja, es wär' auch ein toller Einfall, antwortete laut auflachend die kleine Marie, und der Ehemann wäre gerade so toll. Der ließe sich ja jeden Bären aufbinden. So hatte ich zum Beispiel unlängst in dem Herrn Pfarrer seinem Garten einen Paradiesapfel aufgehoben; da hast du einen schönen rothen Apfel, sag' ich zum Bastian, und er hat hineingebissen mit einer Gier . . . ! Ihr hättet nur die Fratze sehen sollen, die er geschnitten hat! Herr Gott, war die häßlich!

Du magst ihn also doch nicht, sonst würdest du ihn nicht zum Besten haben?

O das wäre noch kein Grund. Aber ich mag ihn wirklich nicht: er mißhandelt seine kleine Schwester und ist unreinlich.

Nun, so gefällt dir vielleicht irgend ein Anderer?

Was liegt denn Euch daran, Germain?

Es liegt mir auch nichts daran; es ist nur so ein Discurs. Aber ich merke wohl, Kleine, daß du schon ein Auge auf wen geworfen hast.

Nein, Germain, Ihr irrt Euch: ich habe noch keinen Schatz; das kann in der Folge noch kommen; doch weil ich nur werde heirathen können, wenn ich mir Einiges erspart habe, so ist es mir bestimmt, erst spät zu heirathen und dann einen Mann in ältern Jahren.

Nun denn, so heirathe lieber gleich einen Alten!

O nein, wenn ich einmal selber nicht mehr jung bin, wird mir's allerdings einerlei sein, aber einstweilen ists noch was Anderes.

Jetzt merk' ich wohl, Marie, daß ich dir gar nicht gefalle, es wird mir nur zu deutlich, sagte Germain ganz entmuthigt, und ohne zu bedenken, was er sprach.

Die kleine Marie antwortete nichts. Germain beugte sich zu ihr hin: sie schlief; der Schlummer hatte sie plötzlich überwältigt und blitzähnlich niedergeworfen, wie die Kinder, die schon im Schlaf liegen, während sie noch plaudern.

Germain war froh, daß sie seine letzten Worte nicht beachtet hatte, denn er sah jetzt ein, wie unklug sie waren, und wandte sich ab, um sich zu zerstreuen und auf andere Gedanken zu bringen.

Aber trotz aller Selbstbeherrschung wollte es ihm nicht gelingen, weder einzuschlafen, noch an etwas Anderes

zu denken, als an das zuletzt Gesagte. Wohl zwanzig Mal ging er um das Feuer herum, dann abseits und wieder zurück; endlich lehnte er sich, mit kochendem Blut, als hätte er Schießpulver geschluckt, an den Baum, unter dem die beiden Kinder schliefen, und starrte nach ihnen hin.

Ich weiß wirklich nicht, dachte er, warum ich erst jetzt bemerke, daß die kleine Marie das hübscheste Mädel im ganzen Dorf ist! . . . Ihre Backen sind nicht sehr roth, aber sie hat ein Gesichtchen so frisch wie ein Hageröslein! Und der nette kleine Mund und das zierliche Näschen! . . . Groß ist sie nicht für ihr Alter, aber fein gewachsen wie eine junge Wachtel und flink wie ein kleiner Buchfink! . . . Eigentlich seh' ich nicht ein, warum man bei uns die großen, drallen, rothwangigen Weibsbilder so schön findet . . . . Meine Frau war eher schmächtig und blaß, und dennoch gefiel sie mir mehr als jede Andere . . . . Die Marie hat auch so ein zartes Aussehen, und ist nichts desto weniger kerngesund, und hübsch anzuschauen ist sie wie ein milchweißes Zicklein! . . . Und wie sanft und züchtig sie dreinblickt! Ihr gutes Herzchen liegt ihr in den Augen, sogar wenn der Schlaf sie zugemacht hat! . . . Und Verstand hat sie beinah noch mehr als meine selige Kathrine — ja, der Wahrheit die Ehre! bei ihr würde mir die Zeit nie lang werden . . . . Sie ist so munter, so brav, so fleißig, so anhänglich und wieder so drollig. Ich weiß nicht, was man außerdem noch verlangen könnte . . . .

Aber was geht das Alles denn mich an? grübelte

er wieder und that sich Gewalt an, um wo anders hinzuschauen. Der Schwäher würde sicherlich nichts davon hören wollen, und die ganze Verwandtschaft würde mich für verrückt halten! . . . Sie selber möchte mich ja nicht einmal, das arme Kind! . . . . Ich bin ihr zu alt: sie hat es mit dürren Worten gesagt . . . . denn sie ist nicht eigennützig; es liegt ihr nichts daran, noch fernerhin zu leiden und zu entbehren und sich ärmlich zu kleiden und zwei oder drei Monate im Jahr zu hungern, wenn sie nur eines Tags nach ihrem Herzen wählen kann, einen Mann, der ihr gefällt . . . . Recht hat sie! ich, wenn ich an ihrer Stelle wäre, würde es gerade so machen . . . . noch heute, wenn ich nach meinem Kopf handeln könnte, würde ich ein Mädel nach meinem Sinn heimführen, anstatt mich in eine Heirath hineinzubugsiren, zu der ich kein Herz zu fassen vermag . . . .

Je eifriger Germain sich aufs Vernünfteln und Ruhigwerden verlegte, desto weniger brachte er's zu Stande. Bald lief er zwanzig Schritte weit davon, in den Nebel hinein; bald lag er plötzlich wieder auf beiden Knieen vor den schlafenden Kindern. Einmal wollte er sogar dem Peterle, der mit dem einen Aermchen Mariens Hals umschlungen hielt, einen Kuß geben, und irrte sich in der Person, so daß Marie, von einem Feuerhauch geweckt, der über ihre Lippen hinstrich, auffuhr und ganz wirr um sich schaute: was in Germain vorging, errieth sie indessen nicht.

Ich sah euch nicht recht, ihr armen Kinder, sagte

87.

Dem Olivier ſchleicht er ſich in den Rücken,
Der immer nur auf Agramanten ſieht,
Worauf er einen Hieb mit argen Tücken
Durch's Hinterbein dem guten Roſſe zieht,
So daß es plötzlich muß zuſammenknicken;
Der Ritter fällt, und wie er auch ſich müht,
Er bringt den linken Fuß, der unter'm Pferde
Im Bügel ſteckt, nicht vor aus der Beſchwerde.

88.

Sobrin holt wieder aus, zu einem jähen
Querhieb; ihn zu enthaupten iſt ſein Wahn,
Allein der helle Stahl läßt's nicht geſchehen,
Den einſt für Hektorn ſchmiedete Vulcan.
Wie Brandimart des Freundes Noth geſehen,
Rennt er verhängten Zaums Sobrinen an,
Und haut ihn auf den Kopf und ſprengt ihn nieder;
Doch ſchnell erhebt der trutz'ge Greis ſich wieder,

89.

Und kehrt zu jenem, ihm in's andre Leben
Den Paß zu ſchreiben mit Geſchwindigkeit,
Wo nicht, doch mindeſtens nicht zuzugeben,
Daß er von ſeinem Roſſe ſich befreit.
Der Markgraf hat, um ihm zu widerſtreben,
Die Rechte frei, und macht ihm lang die Zeit,
Und weiß mit derben Stößen ſich den Alten,
So lang ſein Degen iſt, vom Leib zu halten.

90.

Wenn er ihn nur noch kurze Zeit beſchränkt,
So hofft er bald ſein Leiden zu beſchließen;
Er ſieht ihn um und um mit Blut beſprenkt
Und ſieht es in den Sand ſo reichlich fließen,

er, indem er sich rasch zurückwarf. Fast wäre ich über euch gestürzt und hätte euch weh gethan.

Die kleine Marie nahm die Erklärung in ihrer Herzensunschuld für baare Münze und schlief wieder weiter. Germain ging nun um das Feuer herum auf die entgegengesetzte Seite und verschwor es hoch und heilig, nicht mehr von der Stelle zu weichen, bis Marie erwachen würde. Er hielt auch Wort, aber es wurde ihm recht sauer. Ihm war, als ginge sein Verstand in die Brüche.

Endlich, gegen Mitternacht, verzog sich der Nebel, und Germain sah die Sterne durch die Zweige niederleuchten. Nach und nach waren auch vom Mond die Dünste gewichen, die ihn verfinstert hatten, und er begann seine Diamanten auf das feuchte Moos auszustreuen. Die Stämme der Eichen waren noch in ein majestätisches Dunkel getaucht, aber etwas weiter weg glänzten schon die weißen Birken wie eine Reihe in Leichentücher eingehüllte Gespenster. Das verglimmende Feuer spiegelte sich in der nächsten Pfütze, und die Frösche, die sich nachgerade an den fremden Schein gewöhnt hatten, ermannten sich schon zu einzelnen, immerhin noch schüchternen Discantlauten; die eckigen, von fahlem Moos umstarrten Aeste der alten Bäume streckten sich in wirrer Durchkreuzung gleich langen Knochenarmen über den Köpfen unserer Reisegesellschaft aus; es war eine schöne, aber so öde und düstere Landschaft, daß Germain, um nur seine Traurigkeit loszuwerden, zu singen anfing und Steine ins Wasser warf, den unheimlichen

Zauber der Einſamkeit zu brechen. Damit verband er auch die Abſicht, die kleine Marie zu wecken, und als er ſah, daß ſie in der That aufſtand und nach dem Wetter forſchte, ſchlug er ihr vor, wieder aufzubrechen.

Bis in zwei Stunden, ſetzte er hinzu, wird beim Morgengrauen die Luft ſo eiſig werden, daß es hier, trotz dem Feuer, nicht mehr auszuhalten wäre ..... Jetzt ſehen wir doch unſern Weg und werden gewiß ein Haus finden, wo man uns einläßt, oder wenigſtens eine Scheune, die uns für den Reſt der Nacht ein Obdach bietet.

Marie war nicht eigenwillig, und wiewohl ſie noch ſehr gern weiter geſchlafen hätte, ſchickte ſie ſich an, Germain zu folgen.

Dieſer hob, ohne ihn zu wecken, ſeinen Sohn auf den Arm und rief Marie zu ſich her, um ſie unter ſeinen Mantel zu nehmen, denn den ihrigen, in welchen Peterle eingewickelt war, wollte ſie durchaus dem Kleinen nicht entziehen.

Als Germain das Mädchen ſo dicht an ſeiner Seite fühlte, ſchlug ſeine unbefangener und muntrer gewordene Stimmung plötzlich wieder um, und er begann neuerdings, den Kopf zu verlieren. Zwei oder dreimal entfernte er ſich haſtig und ließ ſie allein gehen. Dann, wenn er ſah, daß ſie ihm nur mit Mühe folgte, erwartete er ſie, zog ſie heftig an ſich und drückte ſie ſo feſt in ſeinen Arm, daß ſie ſich darüber wunderte

und sogar ärgerte, ohne sich jedoch eine Bemerkung zu erlauben.

Da sie nicht im Mindesten wußten, aus welcher Richtung sie gekommen waren, wußten sie eben so wenig, in welcher Richtung sie vorangingen, so daß sie den Wald noch einmal der Länge nach durchmaßen, abermals auf die öde Haide stießen und wieder umkehren mußten; nach langem Hin- und Her-Irren schimmerte ihnen endlich ein Lichtschein durch die Zweige entgegen.

Gut! das ist ein Haus, sagte Germain, und die Leute darin sind auch schon wach, denn sie haben bereits Feuer. Ist es denn so spät?

Aber der Schein kam aus keinem Hause, sondern vom Lagerfeuer, das sie beim Weggehen zugeschüttet hatten, und das durch den Morgenwind frisch angefacht worden war . . . .

Sie hatten zwei Stunden Wegs gemacht, um schließlich zu ihrem Ausgangspunkt zurückzukehren.

---

Von nun an geb' ich's auf! rief Germain, mit dem Fuß stampfend. Kein Zweifel mehr, wir sind verhext und werden erst bei hellichtem Tag von hier fortkommen. Auf dem Ort muß ein böser Zauber liegen.

Nur ruhig, ruhig! sagte Marie, ärgern wir uns nicht, und schicken wir uns drein. Wir wollen ein grö-

heres Feuer anschüren; das Kind ist so dicht eingewickelt, daß es keinen Schaden nehmen kann, und uns wird eine Nacht unter freiem Himmel nicht umbringen. Wo habt Ihr den Sattel versteckt, Germain? Mitten unter die Stechpalmen — die Unbesonnenheit! Das Heranholen wird uns bequem werden!

Halte du nur einstweilen das Kind, damit ich ihm sein Bettchen aus den Dornen ziehe; ich will nicht, daß du dir die Hände blutig stichst.

Es ist schon geschehen; hier haben wir das Bett, und die paar Ritzer sind ja keine Säbelhiebe, sagte das muthige kleine Mädchen.

Nun legte sie den Peter wieder im Sattel zurecht; diesmal hatte er so fest geschlafen, daß er von dieser neuen Irrfahrt nicht das Geringste gemerkt hatte. Germain warf so viel Holz ins Feuer, daß ringsum der ganze Wald erglänzte: die kleine Marie aber war todmüde, und obwohl sie mit keinem Wörtchen klagte, vermochte sie nicht mehr, sich länger aufrechtzuhalten. Sie hatte sich entfärbt und klapperte mit den Zähnen vor Frost und vor Erschöpfung. Germain nahm sie in seine Arme, um sie zu erwärmen: Besorgniß, Mitleid, alle Regungen unbezwinglicher Zärtlichkeit, die sein Herz bewältigten, hatten seine Sinne zum Schweigen gebracht. Wie durch einen Zauberspruch löst'e sich seine Zunge, und, jede falsche Scham hintansetzend, sagte er: Marie, du gefällst mir, und es macht mich recht unglücklich, daß ich dir nicht gefalle. Wenn du mich zum Mann nehmen

wollteſt, ſo wären weder Schwäher, noch Verwandtſchaft, noch Nachbarsleute, noch Vorſtellungen aller Art ſtark genug, mich von dir zu reißen. Ich weiß auch, daß du meine Kinder glücklich machen und ſie dazu anhalten würdeſt, das Gedächtniß ihrer verſtorbenen Mutter zu ehren, und weil mein Gewiſſen dann ruhig wäre, könnt' ich getroſt der Freude meines Herzens leben. Ich bin dir von jeher freundſchaftlich gut geweſen, aber jetzt hab' ich dich ſo lieb, daß, wenn du von mir verlangen würdeſt, ich ſolle dir mein Leben lang den kleinſten Wunſch an den Augen abſehen, ich dir's auf der Stelle zuſchwören möchte. Bedenke nur, ich bitte dich darum, wie ich dich ſo überaus lieb habe, und ſuche mein Alter zu vergeſſen. Bedenke, daß man ſich eigentlich eine ganz falſche Meinung macht, wenn man ſich in den Kopf ſetzt, daß ein Mann von dreißig Jahren alt iſt. Und übrigens bin ich erſt achtundzwanzig! Ein Mädel fürchtet, ins Gerede der Leute zu kommen, wenn es einen Mann nimmt, der um zehn oder zwölf Jahre älter iſt, weil das hier zu Land nicht üblich iſt; aber ich habe erzählen hören, daß man in andern Gegenden gar nicht darauf achtet, ja im Gegentheil, daß man einem jungen Geſchöpf lieber einen geſetzten Mann von erprobter Tüchtigkeit zur Stütze giebt, als einen jungen Menſchen, der möglicher Weiſe in den guten Eigenſchaften, die man an ihm gerühmt hat, nachläßt und mit der Zeit ein ganz ſchlechter Kerl werden kann. Und dann hängt ja das eigentliche Alter nicht immer von der Zahl der Jahre ab, ſondern eher von

der Kraft und der Gesundheit eines Jeden. So ist ein Mensch, den übermäßiges Arbeiten oder das Elend oder ein liederlicher Lebenswandel heruntergebracht haben, schon mit zwanzig Jahren alt, während ich .... Aber du hörst ja gar nicht zu, Marie!

Doch, Germain, ich höre Euch schon zu, antwortete die kleine Marie, doch ich denke auch an das, was mir die Mutter so oft gesagt hat, nämlich, daß eine Frau von sechzig Jahren recht übel dran ist, wenn sie einen Mann von siebzig oder fünfundsiebzig hat, der sie nicht mehr mit seiner Hände Arbeit ernähren kann, der bresthaft wird, und den sie dann pflegen soll, in einem Alter, wo sie schon selber anfängt, der Schonung und der Ruhe zu bedürfen. So kann es nach und nach noch dahin kommen, daß man auf dem Stroh sterben muß.

Die Mütter haben ganz recht, wenn sie derlei sagen, erwiderte Germain; das geb' ich schon zu, Marie, aber soll man sich seine Jugendjahre, die gewiß die schönsten sind, durch die fortwährende Sorge um Das verkümmern, was aus einem werden wird in den Jahren, wo man zu keiner Arbeit mehr taugt, und wo es am Ende ziemlich gleich ist, ob man so stirbt oder so? Und bin denn ich nicht in der Lage etwas zurückzulegen, da ich ja mit den Schwiegereltern haushalte und neben vielem Arbeiten so gut wie nichts ausgebe? Ich will dich so lieb haben, siehst du, daß mich die Liebe am Alterwerden verhindern soll. Sagt man doch, daß sich ein Mann jung erhält, wenn er glücklich ist, und das

fühl' ich wohl, was die Liebe anlangt, bin ich jünger als der Baſtian, denn lieben thut er dich nicht: er iſt zu dumm und noch zu kindiſch, um zu begreifen, wie hübſch du biſt und wie gut und wie begehrenswerth in allen Stücken. Geh, Marie, ſchrick nicht vor mir zurück! ich bin kein bösartiger Menſch; ich habe meine ſelige Kathrine glücklich gemacht; vor Gott, auf ihrem Sterbebett hat ſie verſichert, daß ihr von mir aus nur Liebs und Guts widerfahren iſt, und da hat ſie mir auch empfohlen, wieder zu heirathen. Mir iſt, als hätte ihr Geiſt aus ihrem Kinde geſprochen, heut Abend, im Augenblick bevor es einſchlief. Haſt du nicht gehört, was der Kleine geſagt hat? Und es zitterte ihm ums Mäulchen, indeſſen er mit den Augen aufwärts ſtarrte, wie nach Etwas, das für die unſern unſichtbar blieb! Glaube mir, er ſchaute ſeine Mutter, und ſie war's, die ihn ſagen hieß, daß er dich haben möchte an Mutterſtatt.

Was Ihr da ſprecht, Germain, iſt ehrlich und wahr, antwortete Marie ganz verwundert und nachdenklich. Ich thäte gewiß wohl daran, Euch zu lieben, wenn es Eure Schwiegereltern nicht allzu ſehr verdrießen würde; aber ich kann mir einmal nicht helfen: es regt ſich nichts für Euch in meinem Herzen. Ihr ſeid mir zwar lieb und werth, doch Euer Alter, wenn es Euch gleich nicht entſtellt, macht mich ängſtlich. Ihr kommt mir vor wie eine Art Onkel oder Taufpathe, dem ich Reſpect ſchuldig bin, und der mich unter Umſtänden mehr wie ein Kind behandeln würde, als wie ſein Weib und Seinesgleichen.

Und dann würden mich meine Gespielinnen vielleicht auslachen, und obwohl es eine Albernheit sein mag, auf dergleichen einen Werth zu legen, so glaub' ich dennoch, daß ich mich am Hochzeitstage einer gewissen Scham und Traurigkeit nicht erwehren könnte.

Das sind kindische Einwendungen; du sprichst da ganz wie ein Kind, Marie.

Gut, so bin ich eben ein Kind, sagte sie, und deßhalb fürchte ich mich vor einem Manne, der mir zu vernünftig ist. Daraus mögt Ihr ersehen, daß ich zu jung für Euch bin, weil Ihr mir jetzt schon mein unvernünftig Reden vorwerft! Ich kann nicht vernünftiger sein, als meine Jahre es mit sich bringen.

Ach, mein Gott! ich bin doch recht zu beklagen wegen meiner Ungeschicklichkeit, die mich verhindert, die Worte so zu setzen, wie ich möchte! rief Germain. Ihr liebt mich nicht, Marie, so viel ist gewiß; Ihr findet mich zu plump und unbeholfen. Hättet Ihr mich ein klein wenig lieb, so würden Euch meine Fehler nicht so deutlich auffallen. Aber Ihr habt mich nicht lieb — damit ist Alles gesagt!

Was kann ich dafür, wenn dem so ist? antwortete sie etwas beleidigt, weil er sie nicht mehr duzte; thu' ich doch mein Möglichstes, indem ich Euch anhöre; aber je mehr ich mich dazu nöthige, desto weniger will es mir in den Kopf, daß wir Mann und Frau werden sollen.

Germain schwieg. Er vergrub sein Gesicht in seine beiden Hände, und die kleine Marie konnte nicht unter-

ſcheiden, ob er weinte, ſchmollte oder ſchlief. Es beunruhigte ſie, daß er ſo in ſich verſunken war, und daß ſie nicht errathen konnte, was Alles in ihm vorging; aber ſie wagte nicht, ihn anzureden, und da ihr die Ueberraſchung den Schlaf gänzlich verſcheucht hatte, erwartete ſie voller Ungeduld den Tag, hin und wieder das Feuer ſchürend oder nach dem Kinde ſehend, deſſen Daſein Germain rein vergeſſen zu haben ſchien. Auch er konnte nicht ſchlafen, wiewohl er ſich keine eigentlichen Gedanken machte über ſeine Zukunft und weder nach Faſſung rang, noch erfolgreiche Pläne auszuhecken verſuchte: er litt; ein Berg von Qualen laſtete auf ihm. Er hätte todt ſein mögen. Ihm ſchien Alles fortan ſich zum Schlimmen wenden zu müſſen, und wenn ihm jetzt Thränen zu Gebot geſtanden hätten, ſo hätte er ſich ausgeweint wie ein Kind. Mitten in ſeinem Schmerz fühlte er ſich nicht ganz frei von Ingrimm über ſich ſelbſt, und erſtickte darin, ohne ſich durch eine Klage Luft machen zu können und zu wollen.

Als der Tag angebrochen war und die tauſend Stimmen der Natur ihn verkündigten, nahm Germain die Hände vom Geſicht und ſtand auf. Er bemerkte, daß die kleine Marie ebenfalls nicht geſchlafen hatte, aber er wußte nicht, was er ihr ſagen ſollte, um ſeine Sorgſamkeit darzuthun. Er war völlig muthlos. Nachdem er den Sattel der Grauen wieder unter einem Strauch verborgen hatte, warf er den Sack über ſeine Schulter und faßte ſein Söhnchen bei der Hand.

Jetzt wollen wir schauen, wie wir unsere Reise zu Ende führen, sagte er. Marie, soll ich dich zum Ulmenhof begleiten?

Laßt uns den Wald zusammen verlassen, antwortete sie, und wenn wir uns dann zurechtgefunden haben, gehen wir aus einander, Jedes seiner Wege.

Germain schwieg. Es kränkte ihn, daß ihn das Mädchen nicht bat, sie bis zum Ulmenhof zu begleiten, und er bedachte dabei nicht, daß er sich in einer Art und Weise dazu erboten hatte, die eine abschlägige Antwort herauszufordern schien.

Ein Holzfäller, mit dem sie zweihundert Schritte weiter zusammentrafen, wies sie auf den richtigen Weg und erklärte ihnen, sie müßten, am Ende der großen Wiese angelangt, nach rechts und nach links auseinandergehen, um ihre verschiedenen Bestimmungsorte zu erreichen, die übrigens so benachbart seien, daß man vom Ulmenhof die Häuser von Fourche ganz genau unterscheiden könne, und umgekehrt.

Als sie gedankt und sich bereits entfernt hatten, rief sie der Mann zurück und fragte, ob ihnen nicht ein Pferd durchgegangen sei.

Ich fand nämlich in meinem Hof eine schöne graue Stute, sagte er, die sich vielleicht vor den Wölfen hingeflüchtet hat. Meine Hunde haben in der Nacht zu bellen angefangen, und bei Tagesanbruch sah ich das Roß unter meinem Schuppen stehen; dort ist es noch

Daß er ihn bald beſiegt zu ſehen denkt;
Er iſt ſo ſchwach, kaum ſteht er auf den Füßen.
Der Markgraf will empor, mit Müh' und Pein,
Doch kann er ſich vom Roſſe nicht befrei'n.

91.

Vom Brandimart wird Agramant beſtritten,
Den er mit ſcharfen Blitzen rings beſtreicht;
Denn vorn und hinten iſt mit leichten Tritten
Frontin, der einem ſchnellen Kreiſel gleicht.
Der Sohn des Monodant iſt wohl beritten,
Worin ihm nicht der Fürſt von Süden weicht:
Der treue Rüd'ger gab ihm Briliadoren,
Den Mandricard in jenem Streit verloren.

92.

Auch hat der Mohr den Vortheil in den Waffen,
Die ſich bewährt in jeglicher Gefahr.
Die mußte Brandimart zuſammenraffen,
So gut es in der Eile möglich war.
Doch hofft er bald ſich beſſre zu verſchaffen,
Und baut auf ſeine Kühnheit ganz und gar,
Obgleich ein Hieb, der hoch herunter blitzte,
Die rechte Schulter ihm mit Blut beſpritzte.

93.

Noch hat er in der Seite von Gradaſſen
Ein Loch, bei dem man jeden Scherz vergißt.
Nun weiß er ſeinen Gegner abzupaſſen,
Indem er Zeit und Ort zum Hiebe mißt,
Und glücklich ſeinen linken Arm zu faſſen,
So daß die Rechte noch verwundet iſt.
Doch iſt dieß nur ein Scherz, ein Spiel zu heißen,
Vor dem, was Roland und Gradaß beweiſen.

immer. Seht nach, und wenn Ihr's als das Eurige erkennt, führt es mit fort.

Germain beſchrieb nun die Graue bis ins Kleinſte, und als er ſich überzeugt hatte, daß ſie es ſein müſſe, die zugelaufen war, ging er in den Wald zurück, um den Sattel hervorzuſuchen. Da bot ihm die kleine Marie an, ſein Kind auf den Ulmenhof mitzunehmen, wo er es dann von Fourche aus abholen könne.

Er ſieht ein wenig verwahrloſ't aus, ſagte ſie, von unſerem Nachtquartier her. Ich will ihm die Kleider putzen, ſein hübſches Geſichtchen waſchen und ihn kämmen; iſt er dann recht blank und ſauber, ſo mögt Ihr ihn Eurer neuen Verwandtſchaft zuführen.

Woher weißt du denn, daß ich überhaupt nach Fourche gehe? antwortete Germain mürriſch. Vielleicht geh' ich nicht hin!

O doch, Germain, Ihr müßt — Ihr werdet hingehen, erwiderte das Mädchen.

Du kannſt es wohl gar nicht erwarten, daß ich eine Andere heirathe, um ſo recht die Gewißheit zu haben, daß ich dich nie mehr beläſtigen werde?

Seid doch klug, Germain, und denkt daran nicht mehr: Ihr hättet den Einfall nie gehabt, wenn Euch unſere Reiſefatalitäten über Nacht den Sinn nicht ververwirrt hätten. Aber von jetzt an muß die Vernunft wieder zu Wort kommen; ich verſpreche Euch, Alles zu vergeſſen, was Ihr zu mir geſprochen habt, und keinem Menſchen jemals etwas davon zu erzählen.

Erzähle so viel du magst! Es ist meine Art nicht, meine Reden zu verleugnen, zumal wenn das, was ich gesagt habe, so offen und ehrlich war, daß ich mich vor Niemand dessen zu schämen brauche.

Allerdings; doch wenn Eure Zukünftige wüßte, daß Ihr auf Eurer Brautfahrt an eine Andere gedacht habt, so würde sie's Euch verargen. Achtet darum von nun an auf Eure Worte, und schaut mich nicht so an vor den Leuten, so ganz sonderbar. Erinnert Euch, daß der Vater Maurice auf Euren Gehorsam rechnet; er wäre gewiß bitterböse auf mich, wenn ich Euch zur Widerspenstigkeit verleiten würde. Behüt' Euch Gott, Germain. Euer Peterle nehm' ich mit, damit Ihr gezwungen seid, nach Fourche zu gehen. Das Pfand in meinen Händen müßt Ihr ja auslösen.

Du willst also mit ihr gehen? sagte Germain zu seinem Söhnchen, das sich an die Hand der kleinen Marie anklammerte und ihr schnell entschlossen folgte.

Ja, Papa, antwortete das Kind, das Alles, wovon man arglos vor ihm gesprochen, in seiner Weise aufgefaßt und ausgelegt hatte. Ich gehe mit meiner herzigen Marie: du wirst mich abholen, wenn du geheirathet hast; aber die Marie soll mein kleines Mütterchen bleiben.

Da hörst du, daß er's verlangt! sagte Germain zu dem Mädchen. Du, Peterle, fügte er hinzu, ich wünsche wie du, daß sie deine Mutter werden und auf immer bei dir bleiben möchte: nur will sie nichts davon

wiſſen. Sieh zu, daß ſie dir gewährt, was ſie mir abſchlägt.

Sei ruhig, Papa; ſie wird ſchon Ja ſagen: die kleine Marie thut immer was ich haben will.

Das Kind entfernte ſich an der Hand des Mädchens, und der Vater ſtand allein da, trauriger und unſchlüſſiger denn je.

---

Nachdem Germain die Unordnung, welche die Reiſe in ſeine Kleider und in das Geſchirr ſeines Pferdes gebracht, beſeitigt hatte, ſaß er auf und ließ ſich die Straße nach Fourche weiſen; er dachte, daß er nunmehr nicht zurücktreten dürfe, und daß die verfloſſene bewegte Nacht gleich einem verführeriſchen Traum vergeſſen werden müſſe.

Er fand den alten Leonard vor ſeinem Haus, auf einer ſchönen, ſpinatgrün angeſtrichenen Holzbank ſitzend. Die Doppeltreppe von je ſechs Stufen, über welche man zur Eingangsthüre gelangte, deutete auf das Vorhandenſein eines Kellers. Um den Garten und den Hanfacker zog ſich eine mit Kalk und Sand verworfene Mauer hin. Das Gebäude ſah ſo ſtattlich aus, daß man es beinah für den Wohnſitz eines Städters gehalten hätte.

Der zukünftige Schwiegervater ging auf Germain zu, erkundigte ſich fünf Minuten lang nach dem Befin-

den der ganzen Familie und schloß mit der hergebrachten Frage, die man an Jeden richtet, den man über den Zweck seiner Reise höflich ausforschen will: Ihr seid wohl hergekommen, um Euch unsere Gegend auch einmal anzuschauen?

Ich bin gekommen, um Euch zu besuchen und im Auftrag meines Schwähers diese paar Stück Wildpret zu überbringen; weiter soll ich Euch, gleichfalls in seinem Auftrag, sagen, daß Ihr über die Absicht meines Besuchs wohl im Klaren sein werdet.

Aha! schmunzelte der Alte, indem er sich auf den wohlgerundeten Bauch klopfte, ich seh' schon — jetzt versteh' ich — so, so! Und mit dem einen Auge zwinkernd, fügte er hinzu: Ihr seid der Einzige nicht, der seine Aufwartung macht, junger Mann. Drinnen sind schon ihrer Drei, die gleich Euch ihr Glück versuchen. Ich schrecke Keinen ab, und käme auch wirklich in Verlegenheit, wenn ich Einem den Vorzug und den Uebrigen den Laufpaß geben sollte, denn es sind lauter gute Versorgungen. Zwar, dem Vater Maurice und Eurem fetten Ackerland zulieb, würdet Ihr mir schon am besten gefallen. Aber meine Tochter ist großjährig und verfügt frei über ihr Vermögen; sie wird also nach eigenem Gutdünken verfahren. Nur hineinspaziert nnd ausgekramt; Euch wünsch' ich den Treffer!

Mit Verlaub, antwortete Germain ganz erstaunt, da als Ueberzähliger aufzutreten, wo er sicher darauf gerechnet hatte, der Einzige zu sein. Ich wußte nicht,

daß Eure Tochter bereits mit Freiern versehen ist, und kam nicht her, um sie Andern streitig zu machen.

Der alte Leonard erwiderte, ohne seinen guten Humor im Geringsten zu verlieren: Ei, ei, wenn Ihr meint, meine Tochter würde auf dem Trockenen sitzen, weil Ihr Euch so lange bedacht habt, da seid Ihr gewaltig auf dem Holzweg, junger Freund. Die Kathrine hat das Zeug dazu, die Freier anzulocken, und es wird ihr nur die Wahl weh thun. Aber, wie gesagt, tretet frisch hinein, und laßt den Kopf nicht hängen. Die Frau ist es werth, daß man um sie zur Wette läuft.

Dabei schob er Germain, ihn bei den Schultern fassend, mit täppischer Lustigkeit vorwärts: — Da, Kathrine, rief er beim Eintreten ins Haus, da bring' ich dir noch Einen!

Diese possierliche, aber plumpe Einführung in Gegenwart der andern Anbeter setzte Germain vollends in Verlegenheit und Mißbehagen. Er fühlte sich ganz unsicher und stand einige Momente da, ohne daß er es wagte, die Augen zu der Schönen und ihrem Hofstaat emporzurichten.

Die Wittwe Guerin war gut gewachsen und noch ziemlich jugendlich von Aussehen. Aber der Ausdruck ihres Gesichts und ihr Anzug mißfielen Germain sofort. Sie schaute keck und selbstzufrieden in die Welt, und ihre Haube mit dreifacher Spitzengarnitur, die Sammtschürze und das Halstuch aus schwarzer Blonde widersprachen seiner bisherigen Vorstellung von einer ernsten,

gesetzten Wittwe. Mit diesem Aufwand in der Kleidung und ihrem ungezwungenen Wesen erschien sie ihm alt und häßlich, wenn sie gleich keines von beiden war. Der Putz und das lustige Benehmen, dachte er, würden zu den Jahren und zu dem Mutterwitz der kleinen Marie passen; diese Wittwe hingegen weiß nur plumpe, gewagte Späße zu machen und hat, trotz ihrem prächtigen Staat, die rechte Haltung nicht.

Die drei Freier saßen an einem Tisch, der den ganzen Sonntagmorgen hindurch für sie gedeckt und mit Braten und Weinkrügen beladen blieb, denn der alte Leonard prahlte gern mit seinem Reichthum, und die Wittwe freute es ebenfalls, ihr schönes Tafelgeschirr sehen zu lassen und offenen Tisch zu halten, wie eine vornehme Dame. Wie schlicht und arglos er sonst auch war, hier durchschaute Germain die Lage mit einem gewissen Scharfsinn, und zum ersten Mal in seinem Leben stieß er beim Trinken mit mißtrauischer Zurückhaltung an. Der Alte hatte ihn nämlich neben seine Mitbewerber auf einen Stuhl genöthigt, setzte sich ihm gegenüber, bewirthete ihn unter dem eindringlichsten Zureden und zeichnete ihn überhaupt vor den Andern aus. Trotz der zwei fehlenden Rebhühner, die Germain auf eigene Rechnung verspeis't hatte, war das Wildpretgeschenk noch ansehnlich genug, um einen Eindruck hervorzubringen. Die Wittwe schien dadurch geschmeichelt, und die Freier zeichneten es durch einen geringschätzig hingeworfenen Blick aus.

Germain fühlte ſich unbehaglich in dieſer Geſellſchaft, und das Eſſen wollte ihm nicht recht ſchmecken. Der alte Leonard zog ihn damit auf: Ihr ſeid ja ganz nachdenklich, ſagte er zu ihm, und thut fremd mit Eurem Glaſe. Den Appetit dürft Ihr Euch durch die Liebe nicht verderben laſſen, denn ein nüchterner Freier hat nie ſo ſchöne Redensarten bei der Hand, wie Einer, der ſeinen Gedanken mit einer Flaſche Wein auf die Strümpfe geholfen hat. — Die Vorausſetzung, er müſſe ſchon verliebt ſein, und die gezierten Geberden der Wittwe, die mit einem Lächeln die Augen niederſchlug, wie Jemand, der ſeiner Sache gewiß iſt, hatten für Germain etwas Demüthigendes und riefen die Luſt in ihm wach, ſeine angebliche Niederlage in Abrede zu ſtellen; doch um nicht unhöflich zu erſcheinen, lächelte er und waffnete ſich mit Geduld.

Die Anbeter der Wittwe kamen ihm äußerſt ordinär vor. Die waren offenbar ſehr reich, denn ſonſt wären ihre Anſprüche ſicherlich nicht geduldet worden. Der Eine war über die Vierzig hinaus und beinah eben ſo dick wie der alte Leonard; der Zweite war einäugig und trank ſich ganz dumm; der Dritte war wohl jung und ziemlich hübſch; aber bei dem Beſtreben, witzig zu ſein, ſchwatzte er ſo albernes Zeug zuſammen, daß er einen dauerte. Nichts deſto weniger lachte die Wittwe darüber, als fände ſie wirklich Wohlgefallen an all dem Unſinn, und bekundete dadurch gerade keinen feinen Geſchmack. Zuerſt hielt Germain ihn für den Bevorzug-

ten; bald aber wurde er gewahr, daß man ihn selber ganz besonders aufmunterte und ihn etwas entschiedener vorgehen zu sehen wünschte. Diese Entdeckung veranlaßte ihn jedoch, seiner innersten Empfindung nach, nur zu einem noch kühleren und ernsteren Betragen.

Als die Stunde des Kirchgangs geschlagen hatte, stand man auf, um mit einander die Messe zu besuchen, die in Mers, eine gute halbe Stunde von Fourche gelesen wurde. Germain war so müde, daß er gar zu froh gewesen wäre, wenn er noch die Zeit gefunden hätte, vorher ein wenig zu schlafen; da er aber die Messe nie zu versäumen pflegte, machte er sich mit den Uebrigen auf den Weg.

Allenthalben wimmelte es von Leuten, und die Wittwe stolzirte einher, von ihren drei Freiern umringt, die sie abwechselnd beim Arm nahm, indem sie sich auffällig brüstete und den Kopf so hoch trug, wie nur möglich. Es wäre ihr sehr lieb gewesen, auch mit dem Vierten vor dem vorübergehenden Publicum zu glänzen; doch Germain fand es dermaßen lächerlich, sich von einer Schürze rudelweise so ins Schlepptau nehmen zu lassen, daß er sich in gemessener Entfernung hielt und den alten Leonard durch sein Gespräch hinlänglich zu zerstreuen und zu beschäftigen suchte, um nicht in den Verdacht zu kommen, als gehöre er zum Gefolge der Schönen.

Als man das Dorf erreicht hatte, blieb die Wittwe stehen, um die Beiden zu erwarten. Ihren Einzug wollte sie durchaus mit vollständigem Personal halten; doch Germain, der ihr diese Genugthuung nicht zugestehen mochte, verließ den alten Leonard, um einige Bekannte anzureden, und trat durch eine andere Thür in die Kirche. Das verdroß die Wittwe.

Nach dem Gottesdienst spazierte sie mit triumphirender Miene auf der Gemeindewiese herum, wo getanzt wurde, und eröffnete den Reigen mit je Einem ihrer drei Liebhaber. Germain schaute ihr zu und fand, daß sie gut, aber anspruchsvoll tanzte.

Nun, nun! sagte Leonard, ihn auf die Schulter klopfend, warum fordert Ihr denn meine Tochter nicht zu einer Tour auf? Ihr seid doch zu schüchtern.

Seit dem Tode meiner Frau tanze ich nicht mehr, antwortete Germain.

Aber da Ihr Euch eine Zweite sucht, muß es vorüber sein mit der Trauer, im Herzen wie in der Kleidung.

Das ist noch immer kein Grund, Vater Leonard; übrigens komme ich mir auch zu alt vor, und mache mir aus dem Tanz nichts mehr.

Hört einmal, begann der Alte, indem er Germain bei Seite nahm, es hat Euch beim Eintritt in mein Haus verdrossen, die Festung bereits belagert zu sehen,

und ich merke schon, daß Ihr ein wenig oben hinaus seid; aber das ist nicht vernünftig, mein Junge. Meine Tochter ist es gewohnt, daß man ihr zu Hof reitet, namentlich die letzten zwei Jahre her, seitdem sie die Trauer abgelegt hat, und es steht doch ihr nicht zu, die ersten Schritte zu thun.

Schon seit zwei Jahren könnte Eure Tochter wieder heirathen, und sie hat sich noch für keinen Freier entschieden? sagte Germain.

Sie will's nicht übers Knie brechen, und darin muß ich ihr Recht geben. Trotz ihrem aufgeweckten Wesen, das Euch vielleicht auf die Meinung gebracht hat, daß sie nicht groß nachdenkt, ist sie eine sehr verständige Frau, die ganz gut weiß, was sie thut.

Das nimmt mich Wunder, platzte Germain in seiner Aufrichtigkeit heraus, denn sie führt ein Geleite von drei Freiern mit sich, und wenn sie wüßte, was sie will, müßte sie mindesten deren Zwei für überflüssig finden und sie demnach ersuchen, zu Hause zu bleiben.

Ei warum denn? Das versteht Ihr nicht, Germain. Sie mag weder den Alten, noch den Einäugigen, noch den Jungen, darauf möcht' ich wetten; wenn sie aber die Drei nach Haus schickte, so würde man glauben, daß sie Wittwe bleiben will, und da würde sich Keiner mehr melden.

Ah so! die dienen als Aushängeschild!

Ganz richtig. Wem soll das schaden, wenn sie's zufrieden sind?

94.

Roland hat halb die Waffen laſſen müſſen;
Gradaß hat vielfach ihm den Helm geſpellt,
Zu Boden hat er ihm den Schild geſchmiſſen,
Und Ring und Panzer jämmerlich zerſchellt;
Doch die gefeite Haut iſt nicht zerriſſen.
Allein noch ärger trieb's der Frankenheld,
Der zu den oben ſchon gemeldten Wunden
Ihm Angeſicht und Hals und Bruſt zerſchunden.

95.

In Strömen ſieht Gradaß ſein Blut entfließen;
Es füllt ihn mit Verzweiflung und mit Grau'n,
Da er den Feind vom Kopf bis zu den Füßen
Noch trocken muß nach ſolchen Schlägen ſchau'n.
Er führt das Schwert zweihändig gegen dieſen,
Um Kopf und Bruſt und Bauch ihm zu durchhau'n.
Auch trifft der Hieb, ſo wie's der Mohr begehrte,
Des kühnen Grafen Stirn mit halbem Schwerte.

96.

Bei Jedem, außer Roland, wär's gelungen,
Geſpalten bis auf's Pferd hätt' ihn der Hieb;
Allein die Klinge ſchien nur flach geſchwungen,
Die ungeröthet, glatt und glänzend blieb.
Dem Grafen hat es durch den Kopf geklungen;
Er ſieht mehr Stern' am Boden, als ihm lieb,
Und läßt den Zaum, wie er den Degen hätte
Gelaſſen, hielt' am Arm ihn nicht die Kette.

97.

Das Roß erſchrak vor dieſem harten Klange,
Das auf dem Rücken trug den Paladin,
Und rannte fort am Ufer, ſcheu und bange,
Wo es als Renner tadellos erſchien.

Das ist Geschmackssache, sagte Germain.

Euch würde das allerdings nicht behagen. Aber seht, es läßt sich ja mit einander reden; setzen wir einmal den Fall, Ihr bekämt den Vorzug: da wäre es ja ein Leichtes, Euch freien Spielraum zu geben.

Wohl, setzen wir den Fall! Bis es sich aber herausstellte, wie lang müßt' ich noch zwischen Thür und Angel warten?

Das hängt, meines Erachtens, lediglich von Euch ab, je nachdem Ihr zu reden und zu überreden versteht. Bisher hat meine Tochter ganz gut begriffen, daß die besten Zeiten die sind, wo man sich den Hof machen läßt, und darum hat sie's so eilig nicht, einem Manne unterthan zu werden, während sie jetzt so und so Viele herumcommandiren kann. Sie wird also das Spiel forttreiben so lang es ihr gefallen wird; sowie sie jedoch an Euch mehr Gefallen findet, als an dem Spiel, kann das Spiel aufhören. Ihr braucht Euch nur nicht abschrecken zu lassen. Kommt jeden Sonntag wieder, führt sie zum Tanz, laßt merken, daß Ihr's mit den Andern aufnehmen wollt, und hält man Euch dann für liebenswürdiger und manierlicher als die Andern, nun so wird man's Euch eines Tages schon zu wissen thun.

Mit Verlaub, Vater Leonard, Eure Tochter hat das Recht, nach Belieben zu handeln, und ich darf sie darum nicht tadeln. Doch ich, wenn ich sie wäre, ich würde es anders angreifen; ich ginge aufrichtiger zu Werk und würde nicht so mit der Zeit von Männern

wirthschaften, die jedenfalls etwas Besseres thun könnten, als sich um eine Frau herumzutummeln, die sie schließlich foppt. Aber gut, wenn sie ihre Freude und ihr Glück dabei findet, mich geht es nichts an. Nur muß ich Euch etwas mittheilen, das Euch zu sagen mich seit heute Morgen in einige Verlegenheit bringt, da Ihr Euch von Anfang an in meinen Absichten geirrt und mir keine Zeit gelassen habt, Euch darüber aufzuklären, so daß Ihr jetzt Dinge vermuthet, die gar nicht vorhanden sind. Wißt also, daß ich nicht hergekommen bin, um die Hand Eurer Tochter anzuhalten, sondern Euch das Joch Ochsen abzukaufen, das Ihr zum nächsten Wochenmarkt treiben wollt, und von denen der Schwäher meint, sie könnten ihm wohl taugen.

Ich versteh' Euch, Germain, antwortete Leonard ganz gelassen; Ihr habt Euren Sinn geändert, weil Ihr meine Tochter in Gesellschaft anderer Freier gesehen habt. Haltet es nach Belieben. Euch scheint gerade das abzuschrecken, was die Uebrigen lockt, und es steht Euch ja vollkommen frei, Euch zurückzuziehen, zumal Ihr Euch noch gar in nichts eingelassen habt. Wenn es Euch wirklich ernst ist mit dem Ochsenhandel, will ich Euch zur Weide hinführen; dort können wir das Weitere besprechen; aber ob nun aus dem Geschäft was wird, oder auch nicht, jedenfalls müßt Ihr noch mit uns zu Mittag essen, bevor Ihr heimreitet.

Ich möchte nicht, daß Ihr Euch meinethalben bemüht, entgegnete Germain; Ihr habt vielleicht hier

Mancherlei zu beſorgen; mir wird beim Zuſehen und Nichtsthun die Zeit ein wenig lang. Ich will Euer Vieh in Augenſchein nehmen, und werde Euch hernach in Eurem Haus aufſuchen.

Hiemit entfernte er ſich raſch und ging auf die Wieſe zu, wo ihm Leonard in der That einen Theil ſeines Viehs von fern gezeigt hatte. Der alte Maurice hatte wirklich ein paar Stück nöthig, und Germain dachte, daß man ihm, wenn er ein ſchönes Paar Ochſen zu einem billigen Preis mitbrächte, um ſo bereitwilliger verzeihen würde, daß er den Zweck ſeiner Reiſe abſichtlich verfehlt habe.

Er ſchritt wacker aus und befand ſich bald in der Nähe des Ulmenhofs. Da empfand er das Bedürfniß, ſein Söhnchen zu umarmen, und nebenbei auch die kleine Marie wiederzuſehen, wiewohl er mit der letzten Hoffnung den Gedanken aufgegeben hatte, durch ſie glücklich zu werden. Alles, was er ſo eben geſehen und gehört hatte, dieſes gefallſüchtige, eitle Weib, ihr eben ſo pfiffiger wie beſchränkter Vater, der ſie in der angewöhnten dünkelhaften Unehrlichkeit beſtärkte, dieſer ſtädtiſche Aufwand, der ſeiner Meinung nach gegen die Würde der ländlichen Sitten verſtieß, die in nichtsſagenden, albernen Worten vergeudete Zeit, dieſe von den ſeinen ſo grundverſchiedenen Familienverhältniſſe und namentlich jenes tiefe Mißbehagen, das den Bauersmann befällt, wenn er aus ſeiner ordnungsgemäßen Thätigkeit geriſſen wird, — mit Einem Wort Alles, was ihm ſeit einigen Stun-

den Verdrießliches und Beschämendes widerfahren war, drängte Germain zu seinem Kind und seiner kleinen Nachbarin hin. Wäre er auch in diese nicht verliebt gewesen, er hätte sie nichts desto weniger aufgesucht, um sich von seinen Eindrücken zu erholen und seine Gedanken und Empfindungen wieder ins gewöhnliche Geleise zurückzuführen.

Er schaute sich indessen umsonst auf den nächstliegenden Wiesen um; weder die kleine Marie noch der kleine Peter kamen ihm zu Gesicht, und um die Stunde pflegte doch, wer das Vieh hütete, draußen zu sein. Auf einem brachliegenden Acker erblickte er eine große Heerde und fragte den Knaben, der sie überwachte, ob das nicht die Schafe vom Ulmenhof wären.

Ja, antwortete das Kind.

Bist du der Hirt? Hüten denn bei euch zu Lande die Buben die Schafe der Bauernhöfe?

Nein. Ich hüte sie nur heut, weil die Magd fort ist: sie ist krank geworden.

Aber es ist doch diesen Morgen eine Neue hergekommen?

Ja; die ist auch schon fort.

Wie so — fort? Hatte sie nicht ein Kind bei sich?

Ja, einen kleinen Buben, der geheult hat. Kaum waren sie zwei Stunden da, so sind sie wieder gegangen.

Gegangen — wohin?

Dahin wahrſcheinlich, von wo ſie hergekommen waren. Ich hab' ſie nicht d'rum gefragt.

Aber weßhalb ſind ſie denn fort? fragte Germain, immer unruhiger.

Wie kann ich das wiſſen?

Hat man ſich etwa über den Lohn nicht geeinigt? Der war doch eine vorher abgemachte Sache.

Ich weiß von nichts. Ich ſah ſie kommen und wieder gehen, mehr nicht.

Germain begab ſich nun auf den Hof und fragte bei den Pächtersleuten an.

Niemand konnte ihm Aufſchluß geben; ſo viel aber ſtand feſt, daß das Mädchen, nachdem es mit dem Bauern geſprochen, mit dem weinenden Kind fortgegangen war, ohne ein Wort zu ſagen.

Hat man meinem Buben was gethan? rief Germain mit blitzenden Augen.

Der Bube gehörte alſo Euch? Wie kam's denn, daß er bei dem Mädel war? Wo ſeid Ihr zu Haus, und wie iſt Euer Name?

Als Germain merkte, daß man anfing, ſeine Fragen, nach Landesbrauch, durch andere Fragen zu beantworten, verlangte er, vor Ungeduld mit dem Fuß ſtampfend, den Bauern zu ſprechen.

Der war auch nicht mehr da: auf dieſem Hof hielt er ſich nie einen ganzen Tag auf. Er war fortgeritten, wahrſcheinlich um einen andern von den Höfen zu be-

sichtigen, die er besaß, — welchen, konnte man nicht sagen.

Aber habt Ihr denn gar keine Ahnung, fragte Germain, dem sehr bang geworden war, warum das Mädel fortgegangen ist?

Der Pachter tauschte mit seiner Frau ein eigenthümliches Lächeln aus; dann antwortete er, daß er von nichts wisse, und daß ihn die ganze Geschichte nichts angehe. Das Einzige, was Germain ermitteln konnte, war, daß das Mädchen mit dem Kinde die Richtung nach Fourche eingeschlagen hatte. Er lief also nach Fourche: die Wittwe und ihre Freier waren noch nicht zurück, auch der alte Leonard nicht. Die Magd erzählte Germain, es habe ein Mädchen mit einem Kinde nach ihm gefragt, aber sie habe die Beiden nicht ins Haus lassen wollen, da sie sie nicht kannte, und habe sie nach Mers geschickt.

Und weßhalb habt Ihr sie nicht einlassen wollen? fragte Germain ärgerlich. Treibt man denn hier zu Land das Mißtrauen so weit, daß man seinem Nebenmenschen die Thür vor der Nase zuschlägt?

Ja, mein Gott! erwiderte die Magd, in einem so reichen Haus hat man's nöthig, recht auf der Hut zu sein. Ich muß für Alles einstehen, wenn die Herrschaft fort ist, und kann den Ersten Besten nicht hereinlassen.

Das ist eine garstige Hausordnung, sagte Germain, und lieber möcht' ich arm sein, als so in ewiger

Angſt zu leben. Ich geh' ſchon, Mädel! In eurer unfreundlichen Gegend mag ich gar nicht bleiben!

Er erkundigte ſich nun in der Nachbarſchaft. Man hatte das Mädchen und das Kind geſehen. Da dieſes, weil es heimlich aus dem väterlichen Hauſe fortgelaufen war, nur ſeinen etwas zerriſſenen Kittel und ſein kleines Schaffell trug, und da die kleine Marie zu allen Zeiten, aus leicht zu begreifenden Gründen, ſehr ärmlich gekleidet ging, hatte man die Beiden für Bettelleute gehalten und ihnen Brod dargereicht, wovon das Mädchen für das hungrige Kind auch ein Stück angenommen hatte; hierauf waren ſie eilig dem Walde zugeſchritten.

Germain beſann ſich einige Augenblicke; dann fragte er, ob der Ulmenhofbauer nicht nach Fourche gekommen ſei.

Ja wohl, lautete die Antwort; kurz nachdem das kleine Mädchen fort war, ritt er vorbei.

Ihr nach?

Aha! Ihr kennt ihn alſo? lachte der Schenkwirth, an den ſich Germain gewendet hatte. Gewiß, gewiß; der iſt Euch auf die Mädel verſeſſen, wie der Teufel auf die armen Seelen. Aber ich glaube doch nicht, daß er die gefangen hat, wiewohl, wenn er ſie geſehen hätte ....

Genug — ich dank' Euch! Mit dieſen Worten rannte oder vielmehr flog Germain auf und davon, nach Leonard's Stallung. Dort warf er der Grauen den

Sattel über, schwang sich auf und sprengte in gestrecktem Galopp in der Richtung des Chantelouber Waldes fort.

Das Herz sprang ihm in der Brust auf und nieder vor Angst und Wuth, und von seiner Stirne rieselte der Schweiß. Wie ein Verzweifelter spornte er die Graue an, die schon ohnedies mit Windeseile hinsauf'te, weil sie merkte, daß es nun heimwärts ging in den ersehnten Stall.

---

Germain war sehr bald wieder an der Stelle, wo er bei der Pfütze die Nacht zugebracht hatte. Das Feuer qualmte noch; ein altes Weib war gerade damit beschäftigt, die Ueberbleibsel des Holzvorraths aufzulesen, den die kleine Marie herbeigeschleppt hatte. Germain hielt an, um das Mütterchen zu befragen. Es war taub, und verstand Alles falsch.

Ja, mein Sohn, sagte es, das hier ist der Teufelssumpf — ein schlimmer Ort, dem man sich nie nähern darf, ohne mit der linken Hand drei Steine hineinzuschleudern und mit der Rechten ein Kreuz zu schlagen: das verscheucht die bösen Geister. Wer's aber unterläßt, und doch um das Moor herumgeht, dem widerfahren schreckliche Dinge.

Davon ist ja die Rede nicht, sagte Germain, zu der Alten hintretend; dann schrie er ihr ins Ohr: Habt Ihr nicht ein Mädel mit einem Kinde durch den Wald gehen sehen?

Ja, antwortete die Alte, es ist einmal ein kleines Kind darin ertrunken.

Germain überlief es kalt; glücklicher Weise fuhr die Alte fort:

Aber das ist schon sehr lange her; sie haben ein schönes Kreuz zum Angedenken gestiftet, allein die bösen Geister haben es über Nacht, wie ein großer Sturm war, ins Wasser geworfen. Ein Endchen davon kann man noch sehen. Wer das Unglück hätte, bei Nacht hieherzugerathen, der fände vor Tag nun und nimmermehr hinaus, und wenn er sich auch die Füße abliefe; zweihundert Wegestunden dürfte er machen, und käme dennoch immer auf denselben Fleck zurück.

Unwillkürlich wirkte das Geschwätz auf Germain's Einbildung, und die Vorstellung des Unglücksfalls, der vielleicht die Versicherungen der Alten noch bestätigen sollte, bohrte sich so in seinen Kopf, daß ihn von oben bis unten ein Frost schüttelte. Da er nicht hoffen konnte, nähere Auskunft zu erlangen, setzte er sich wieder aufs Pferd und durchstreifte den Wald, sein Kind aus Leibeskräften beim Namen rufend; er pfiff, knallte mit der Peitsche, knickte Zweige ab, damit seine Anwesenheit recht weit vernommen werden müsse; dann lauschte er, ob ihm nicht etwa eine Stimme Antwort gäbe; aber er hörte nichts als die Glocken der Kühe, die rings im Gehölz zerstreut weideten, und das erbos'te Grunzen der Schweine, die sich um ihren Eichelfraß zankten.

Endlich drang der Hufschlag eines Pferdes an sein

Ohr, das hinter ihm hergetrabt kam, und bald darauf wurde er von einem Manne angerufen in mittleren Jahren, von der Sonne gebräunt, stämmig von Gestalt, halb bäurisch und halb städtisch gekleidet. Germain hatte den Ulmenhofbauern nie gesehen, aber seine Wuth brachte ihn instinctmäßig auf den Gedanken: das muß er sein! Er kehrte sich um, maß ihn vom Wirbel bis zur Sohle mit dem Blick und wartete auf die Anrede des Mannes.

Habt Ihr nicht ein fünfzehn- oder sechzehnjähriges Mädel mit einem kleinen Buben da herum gesehen? frug dieser scheinbar gleichgültig, ohne jedoch seine Aufregung vollständig verbergen zu können.

Was wollt Ihr von ihr? erwiderte Germain mit unverhohlenem Grimm.

Darauf kann ich Euch zwar antworten, daß Euch das nichts angeht, mein Freund; weil ich aber keinen Grund habe, es Euch zu verschweigen, so mögt Ihr erfahren, daß ich die Dirne, ohne sie zu kennen, auf ein Jahr zum Schafhüten gedungen hatte .... Als ich sie nun von Angesicht sah, kam sie mir für die sonstige Arbeit auf dem Hof zu jung und schwächlich vor. Ich schickte sie deßhalb fort, wollte ihr jedoch ihre Reisekosten vergüten; sie aber hat sich geärgert und ist hinter meinem Rücken davongelaufen .... So eilig hat sie's gehabt, daß sie sogar Einiges von ihren Siebensachen und ihren Geldbeutel im Stich ließ — na, in dem steckt gewiß nicht viel, ein paar lumpige Sous vermuthlich! ... Kurz,

Der Frankenheld, betäubt vom ſchlimmen Gange,
Vermag ihm nicht die Zügel anzuziehn.
Ihm folgt Gradaß, und würd' ihn bald erreichen,
Stieß' er Bayarden ſtärker in die Weichen.

98.

Doch ſieht er hinter ſich den Agramant
In äußerſter Gefahr und nah am Sinken;
Den hat der kühne Sohn des Monodant
Am Helme ſchon ergriffen mit der Linken;
Schon hat er ihm gelöst das vordre Band
Und läßt den Dolch ihm in die Augen blinken.
Auch wehrt der Heide ſich nur ſchlecht und matt,
Weil er den Degen ihm entriſſen hat.

99.

Gradaß kehrt um, und folgt nicht mehr dem Franken,
Da er nur die Gefahr des Königs fühlt.
Der ſichre Brandimart kennt keine Schranken,
Ahnt nicht, daß Roland nicht den Gegner hielt,
Und hat für den nicht Augen noch Gedanken,
Indem er nach des andern Kehle zielt.
Nun kommt Gradaß, um ihm mit beiden Händen
Den fürchterlichſten Schlag auf's Haupt zu ſenden.

100.

O Himmelskönig, laß ihn ſanft entſchlafen,
Und ſtell' ihn in der Auserwählten Reihn!
Der Märt'rer zieht die Segel jetzt im Hafen
Nach ſeinen vielverſtürmten Fahrten ein.
Wie, Durindana, konnteſt du dem Grafen
So falſch und grauſam, deinem Meiſter, ſein,
Den treuſten ihm, den werthesten Geſellen,
Den er gehabt, vor'm Angeſicht zu fällen?

weil ich doch des Wegs mußte, dacht' ich mir: vielleicht triffſt du ſie an und kannſt ihr dann zurückgeben, was ſie vergeſſen hat, und was du ihr ſchuldig biſt.

Germain war ein ſo grundehrliches Gemüth, daß er beinah in ſeinem Verdacht irre wurde bei dieſer wenn nicht ſehr wahrſcheinlichen, ſo doch nicht unmöglichen Erklärung. Er heftete auf den Ulmenhofbauern einen durchdringenden Blick, den dieſer mit größter Unbefangenheit oder Unverſchämtheit ertrug.

Ich muß durchaus klar ſehen, dachte Germain, und ſeine Entrüſtung unterdrückend ſagte er:

Das Mädel kenne ich; es iſt aus unſerm Dorf und wird wohl hier herum zu finden ſein. Verſuchen wir's, und reiten wir ſelbander weiter.

Ihr habt Recht, antwortete der Ulmenhofbauer. Reiten wir ſelbander .... Aber wenn ſie bis zum Kreuzweg dort nicht zum Vorſchein kommt, ſo geb' ich's auf, denn ich muß noch hinüber nach Ardentes.

Oho! dachte Germain, dich laſſ' ich nicht weg, und müßt' ich vierundzwanzig Stunden lang mit dir um die Teufelspfütze herumreiten.

Halt! rief er plötzlich, das Auge auf einen Ginſterbuſch heftend, der ſich ganz ſonderbar hin- und herbewegte: Holla, holla, Peterle! Kind, biſt du's?

Da Peterle die Stimme ſeines Vaters erkannte, hüpfte er wie ein junges Reh hinter dem Buſch hervor. Doch als er ſah, daß der Ulmenhofbauer dabei war, blieb er verdutzt und unſchlüſſig ſtehen.

Komm, mein Peterle! komm her! Ich bin's! rief Germain; er ritt auf ihn zu und sprang dann vom Pferd, um ihn in seine Arme zu schließen.

Aber wo ist denn die kleine Marie?

Dort drüben hat sie sich versteckt, weil sie sich vor dem bösen schwarzen Mann fürchtet; ich fürchte mich auch.

Ei, sei nur ganz ruhig; ich bin ja da .... Marie! Marie! Ich bin's!

Marie war vorsichtig herbeigeschlichen, und sowie sie Germain, dem der Ulmenhofbauer gefolgt war, erblickte, lief sie zu ihm hin und warf sich an seine Brust.

Nicht wahr, guter Germain, sagte sie, indem sie sich an ihn schmiegte wie ein Kind an seinen Vater, nicht wahr, Ihr werdet mich schützen? Bei Euch hab' ich keine Furcht.

Germain zitterte. Er betrachtete Marie: sie war bleich, und ihre Kleider waren von den Dornhecken zerrissen worden, zwischen denen sie sich durchgedrängt hatte, als sie sich wie ein gehetztes Wild ins Dickicht flüchtete. Aber in dem Ausdruck ihres Gesichts lag weder Scham noch Verzweiflung.

Dein Herr will mit dir reden, sagte Germain, der kein Auge von ihren Zügen wendete.

Mein Herr! erwiderte sie stolz; der Mensch dort ist mein Herr nicht, und wird es auch nie sein! Mein

Herr ſeid Ihr, Germain. Ihr müßt mich mit Euch nehmen. Ich will Euch ganz umſonſt dienen!

Der Ulmenhofbauer war näher herangeritten und ſtellte ſich etwas ungeduldig:

Da, Kleine, bring' ich Euch Einiges, was Ihr bei uns habt liegen laſſen.

Nichts da, Bauer, entgegnete die kleine Marie; ich habe nichts liegen laſſen und will nichts von Euch ....

Tretet nur ein wenig näher, hub der Bauer wieder an; ich muß Euch etwas ſagen. Na, wird's bald? So habt doch keine Furcht! .... Bloß auf zwei Worte ....

Die mögt Ihr mir nur laut ſagen .... Ich habe mit Euch keine Geheimniſſe.

Nehmt denn zum Mindeſten Euer Geld in Empfang.

Mein Geld? Ihr ſeid mir gottlob keins ſchuldig.

Ich hab' mir's gleich gedacht, flüſterte ihr Germain zu; aber gleichviel — hör' ihn an, Marie .... Ich möchte wiſſen, was er dir zu ſagen hat. Du wirſt mir's berichten; ich habe meine guten Gründe. Tritt nur an ſein Pferd hin .... Ich verliere dich nicht aus den Augen.

Marie gehorchte, und der Ulmenhofbauer ſprach mit gedämpfter Stimme, indem er ſich zu ihr niederbeugte:

Da haſt du einen blanken Louisd'or, Kleine! Nichts ausplaudern — verſtanden? Ich werde ſagen, daß ich dich für die gröbere Arbeit nicht kräftig genug fand .... Und jetzt laſſen wir Alles auf ſich beruhen .... Dieſer

Tage komme ich wieder durch euer Dorf geritten, und wenn du wirklich nicht geſchwatzt haſt, ſchenk' ich dir noch etwas .... Sollteſt du übrigens auf klügere Gedanken gerathen, ſo brauchſt du bloß zu reden: dann nehm' ich dich wieder zu mir, oder wir treffen einander bei Nacht auf der Wieſe .... Was könnt' ich dir wohl für ein Präſent mitbringen?

Dies nehmt einſtweilen von mir als Präſent! antwortete die kleine Marie mit lauter Stimme und ſchleuderte ihm ſeinen Louisdor mit aller Kraft ins Geſicht. Ich dank' Euch recht ſehr und bitt' Euch, mich nur vorher wiſſen zu laſſen, wann Ihr wieder bei uns vorüberkommt: alle Burſchen aus dem Dorf ſollen Euch empfangen, denn bei uns ſtehen die Leute hoch in Ehren, die armen Mädchen nachſtellen! Ihr werdet ſchon ſehen; es ſoll Euch nicht fehlen.

Ihr ſeid ein Läſtermaul und eine Klatſchſchweſter! rief der Bauer zornig, indem er ſeinen Stecken drohend erhob. Ihr möchtet den Leuten gern Dinge weißmachen, an denen kein wahres Wort iſt; aber von mir ſollt Ihr keinen Heller erpreſſen: man durchſchaut Eure Schliche!

Marie war erſchrocken zurückgetreten; doch Germain war auf das Pferd des Bauern losgeſtürzt und zerrte es beim Zügel hin und her.

Jetzt liegt Alles am Tag! rief er, und wir ſehen genugſam, wo Barthel den Moſt holt .... Herunter vom Gaul, Kamerad! Abgeſeſſen und Rede geſtanden!

Der Bauer, der keine Luſt hatte, weiter auf den

Streit einzugehen, gab ſeinem Pferde die Sporen, um ſich frei zu machen, und verſuchte mit dem Stock auf die Hände des Gegners loszuſchlagen, damit dieſer die Zügel fahren laſſe; aber Germain wich dem Streich aus, packte den Bauern am Bein und riß ihn vom Sattel herunter, daß er auf die Farrenkräuter hinſtürzte; dort warf er den wieder Aufgeſprungenen und ſich tapfer Wehrenden nieder, und als er ihm das Knie auf die Bruſt gedrückt hatte, ſagte er:

Du ehrloſer Menſch, ich könnte dich jetzt zu Schanden prügeln, wenn mir's gefiele! Doch ich habe keine Freude daran, Andern Uebles anzuthun, und dein Gewiſſen kann ich dir doch nicht wachprügeln .... Aber du ſollſt mir nicht von dieſer Stelle, bevor du das Mädel da fußfällig um Verzeihung gebeten haſt.

Der Bauer, dem dergleichen ſchon öfter zugeſtoßen war, wollte der Sache eine komiſche Wendung geben. Er erklärte, daß er kein gar ſo großer Sünder ſei, da er ja nur in Worten geſündigt, und daß er gern bereit wäre, Abbitte zu leiſten, wenn er nachher das Mädel küſſen dürfte, und wenn man ſchließlich in Gutem aus einander gehen würde, nachdem man noch zuvor im nächſten Wirthshaus einen Verſöhnungsſchoppen zuſammen getrunken.

Eigentlich biſt du mir zu erbärmlich! erwiderte Germain, indem er ihm den Kopf ins Farrenkraut hineindrückte, und ich mag dein Galgengeſicht gar nicht länger vor Augen haben. Schäme dich, wenn du's noch kannſt,

und wenn dich dein Weg über unser Dorf führt, so schleiche ja seitwärts vorüber, wie es einem lichtscheuen armen Sünder ziemt.

Er hob den Knotenstock des Bauern von der Erde, brach ihn über das Knie entzwei, um auch den letzten Zweifel an der Ueberlegenheit seiner Muskelkraft zu zerstören, und warf die Stücke verächtlich von sich. Dann nahm er sein Söhnchen an die eine Hand, die kleine Marie an die andere, und entfernte sich, vor lauter Entrüstung noch an allen Gliedern zitternd.

---

Ein Viertelstunde darauf hatten sie die Haide bereits hinter sich und trabten auf der Landstraße weiter; die Graue wieherte jedem bekannten Gegenstand ihren Gruß zu, und der kleine Peter erzählte dem Vater in seiner Weise die Erlebnisse des Tages.

Kaum waren wir da, so kam der Mann zu uns in den Stall, wo wir die schönen Schafe betrachteten, um mit meiner Marie zu reden. Ich war in die Krippe hinaufgeklettert, um zu spielen, und der Mann sah mich nicht. Er hat meiner Marie guten Tag gesagt, und hat ihr ein Küßchen gegeben.

Das hast du geduldet, Marie? sprach Germain bebend vor Zorn.

Ich hab's für eine bloße Höflichkeit gehalten, für

einen dort gebräuchlichen Willkommsgruß, wie bei euch die Großmutter die Dirnen ja auch küßt, wenn sie ihren Dienst antreten, gleichsam um ihnen zu zeigen, daß sie sie freundlich aufnimmt und ihnen eine andere Mutter sein will.

Und dann, fuhr Peterle fort, ganz stolz, einmal etwas recht Wichtiges erzählen zu können, dann hat der Mann etwas Garstiges zu dir gesagt, Marie, etwas, von dem du mir gesagt hast, ich soll's nie selber sagen und mich auch nie mehr dran erinnern: ich hab's auch gleich wieder vergessen; aber wenn der Papa verlangt, daß ich ihm sage, was es war ....

Nein, Peterle, ich will es nicht hören und verlange, daß du dir's für alle Zeiten aus dem Sinn schlägst.

Wenn es so steht, will ich's ganz und gar vergessen, erwiderte das Kind. Und dann ist der Mann zornig geworden, weil ihm die Marie gesagt hat, sie wolle fortgehen. Er hat ihr gesagt, er wolle ihr Alles geben, was sie begehre, hundert Francs! Und dann ist meine Marie auch zornig geworden. Dann ist er auf sie zugegangen, als wollte er ihr etwas zu Leid thun. Da bekam ich Furcht und sprang zu der Marie herunter und schrie. Und dann hat der Mann gesagt: Was soll das heißen? Wo kommt das Kind her? Hinaus mit ihm! Und er schwang seinen Stock, um mich zu schlagen. Aber meine Marie hat ihn dran verhindert und hat zu ihm gesagt: Später reden wir noch

mit einander, Herr; jetzt aber muß ich das Kind nach Fourche führen; nachher komme ich zurück. Und ſowie der Mann aus dem Stall gegangen war, hat meine Marie zu mir geſagt: Mein Peterle, hat ſie geſagt, wir müſſen fortlaufen und machen, daß wir ſo raſch wie möglich von hier fortkommen, denn der Mann da iſt bös und würde uns etwas zu Leide thun. Dann ſind wir hinter der Scheune vorbeigegangen und über eine kleine Wieſe gegangen und nach Fourche gegangen, um dich zu ſuchen. Aber du warſt nicht da, und man hat uns nicht erlauben wollen, auf dich zu warten, und dann iſt der Mann auf einem Rappen hinter uns hergeritten, und wir ſind vor ihm fortgelaufen und haben uns im Wald verſteckt. Und dann iſt auch er in den Wald gekommen, und wenn wir ihn kommen hörten, verſteckten wir uns wieder. Und wenn er dann vorübergeritten war, liefen wir wieder weiter, um heimzukommen; und dann biſt endlich du gekommen und haſt uns gefunden, und ſo iſt Alles geweſen. Nicht wahr, meine liebe Marie, ich habe nichts vergeſſen?

Nein, Peterle, genau ſo trug ſich's zu, und Ihr, Germain, müßt nun bei uns im Dorfe Zeugniß für mich ablegen und Jedermann erklären, daß der Grund, warum ich's dort nicht aushielt, gewiß nicht Unwilligkeit oder Arbeitsſcheu war.

Und dich, Marie, ſagte Germain, bitte ich, an dich ſelbſt die Frage zu ſtellen, ob ein Mann von achtundzwanzig Jahren zu alt iſt, um ein Weib zu beſchützen

und einen unverſchämten Menſchen zu züchtigen. Ich möchte doch wiſſen, ob der Baſtian oder irgend ein anderer ſchmuckerer und um zehn kommende Lebensjahre reicherer Burſche durch „den Mann“, wie ihn Peterl nennt, nicht zermalmt worden wäre; meinſt du nicht auch?

Ich meine, Germain, daß Ihr mir einen großen Dienſt geleiſtet habt, für den ich Euch Zeit meines Lebens dankbar bleiben werde.

Weiter haſt du mir nichts zu ſagen?

Lieber Papa, ſagte das Kind, ich habe nicht daran gedacht, mit der kleinen Marie zu reden, wie ich dir verſprach. Ich habe gewiß keine Zeit gehabt, aber zu Haus will ich's ihr ſchon ſagen und der Großmutter auch.

Dieſes kindliche Verſprechen brachte Germain wieder auf andere Gedanken. Zunächſt handelte es ſich für ihn um die Auseinanderſetzung mit den Schwiegereltern, wobei die Gründe, die er gegen die Wittwe Guerin geltend machen konnte, aufgezählt, hingegen diejenigen, die ſeinen Blick zu ſo ſtrengem Richten geſchärft hatten, verſchwiegen werden mußten. Das ſtolze Glück fragt nicht lange, woher es den Muth hernehmen ſoll, ſeine Anerkennung bei Anderen zu erſtreben; aber für den, der von einer Seite her abgeſtoßen und von der anderen abgewieſen wurde, iſt die Sachlage ſo bequem nicht.

Glücklicher Weiſe ſchlief der kleine Peter, als ſie heimkamen, und Germain legte ihn, ohne ihn aufzu-

kleiden, auf sein Bett. Dann gab er alle zulässigen Erklärungen ab. Vater Maurice, der auf seinem Schemel mit drei Füßen vor der Hausthüre saß, hörte ernsthaft zu, und als Germain, nachdem er ihm die systematische Koketterie der Wittwe vorgehalten hatte, ihn fragte, ob ein Bauersmann Muße genug habe, alle zweiundfünfzig Sonntage im Jahr die Cour zu schneiden, auf die Gefahr hin, zu guter Letzt mit einem Korbe heimgeschickt zu werden, da sagte der Schwiegervater, so wenig ihn auch der Erfolg der Reise befriedigte, mit einem beistimmenden Kopfnicken: Unrecht kann ich dir nicht geben; es hat eben nicht sein sollen. Und als Germain dann auch berichtete, wie er die kleine Marie schleunigst wieder habe zurückbringen müssen, um sie den Beschimpfungen, ja vielleicht sogar der Gewaltthätigkeit eines niederträchtigen Dienstherrn zu entziehen, da nickte Vater Maurice abermals mit dem Kopf und sagte: Auch darin geb' ich dir nicht Unrecht, Germain; das wareſt du ihr schuldig.

Nachdem Germain mit seiner Erzählung und der Begründung seiner Ansicht zu Ende war, stießen der Schwiegervater und die Schwiegermutter gleichzeitig einen tiefen Seufzer der Ergebung ins Unabänderliche aus und schauten einander an. Dann stand das Familienoberhaupt auf: In Gottes Namen! sprach er; Sein Wille geschehe! Das Gefühl läßt sich nicht erzwingen.

Kommt mit zum Abendessen, sagte die Großmutter. Es ist Schade, daß es keinen bessern Verlauf genommen

101.

Zwei Finger dick, umgab ein Ring von Eiſen
Den Helm, und doch vermag ihn das Gewicht
Des ungeheuren Schlages zu zerreißen,
Und auch die Eiſenhaube drunter bricht.
Der Ritter ſtürzt, und ſeine Augen kreiſen,
Des Todes Farbe deckt ſein Angeſicht,
Und aus dem edlen Haupte, reich ergoſſen
Aus voller Ader, kommt ſein Blut geflossen.

102.

Der Graf erholt ſich, wendet ſeine Blicke,
Und ſieht den Freund am Boden hingeſtreckt,
Und über ihm Gradaſſen, ſo voll Tücke,
Daß er den Mörder gleich in ihm entdeckt.
Wer weiß, ob mehr ihn Schmerz, ob Wuth durchzücke?
Doch iſt die Friſt zum Weinen kurz geſteckt;
Drum ſchweigt der Schmerz, und läßt die Wuth nur ſprechen;
Doch iſt es Zeit, den Sang hier abzubrechen.

---

## Zweiundvierzigſter Geſang.

1.

Welch' harten Zaum und welche Eiſenbande,
Ja, welche Diamantenkette gar
Iſt deinen Zorn zu bändigen im Stande,
Daß er noch Grenze nimmt und Ordnung wahr,
Wenn du ein Weſen ſiehſt bedroht mit Schande,
Das immer deinem Herzen theuer war,
Wenn du es ſiehſt auf bittern Todeswegen,
Sei's der Gewalt, ſei's dem Betrug erlegen?

hat; aber was hilft's? Gott wird's wohl nicht so gewollt haben. Wir werden uns eben wo anders umsehen.

Ja, setzte der Alte hinzu; meine Frau hat Recht: wir werden uns wo anders umsehen.

Damit war die Sache abgethan, und als Peterle am andern Tag mit den Lerchen beim Morgengrauen erwachte, hatte sich die Aufregung, in die ihn seine außerordentlichen Erlebnisse gebracht, bereits gelegt, und er verfiel wieder in die Gleichgültigkeit seiner Alters- und Standesgenossen für das Vergangene, vergaß Alles, was durch den kleinen Kopf gefahren war, und dachte nur daran, sich mit seinen Geschwistern herumzutummeln oder den Ochsen und Pferden gegenüber „den Mann" zu spielen.

Germain suchte das Vergessene in der gewohnten Thätigkeit, war aber so traurig und zerstreut, daß es Jedermann auffiel. Mit der kleinen Marie sprach er kein Wort; er sah sie nicht einmal an, und dennoch, wenn man ihn gefragt hätte, wo sie arbeite oder welchen Weg sie gegangen sei, und er hätte sich zu einer Antwort herbeigelassen, so würde er's zu jeder Tageszeit genau gewußt haben. Er hatte nicht gewagt, seine Schwiegereltern aufzufordern, sie möchten sie über den Winter zu sich ins Haus nehmen, obwohl er denken mußte, daß sie allen möglichen Entbehrungen ausgesetzt war .... Aber merkwürdig! Dies Mal fand sich das Elend bei der Guillette nicht ein, und das Mütterlein konnte gar nicht begreifen, wie es sich fügte, daß ihr

beſcheidener Holzvorrath nie kleiner wurde; ja daß der Schuppen, der am vorigen Abend beinahe leer geweſen, in der Frühe wieder gefüllt war. Eben ſo ging es auch mit dem Korn und mit den Kartoffeln. Es ſtieg offenbar Jemand bei Nacht zum Dachfenſter herein und ſchüttete den Inhalt eines Sacks geräuſchlos aus, ohne irgend eine andere Spur ſeines Kommens zu hinterlaſſen. Die alte Frau fand dieſes Treiben einerſeits zwar unheimlich, aber andrerſeits wieder ſehr erfreulich; ſie ſchärfte ihrer Tochter ein, von dem Wunder nichts verlauten zu laſſen, denn ſie fürchtete, man möchte ſie, falls die Sache ruchtbar würde, als Hexe verſchreien. Im Stillen dachte ſie wohl, daß der Teufel dabei die Hand im Spiel haben müſſe, doch ſie hatte es ſo eilig nicht, es mit ihm zu verderben und den Herrn Pfarrer herbeizurufen, damit er ihn austreibe; es ſei ja noch immer früh genug, meinte ſie, wenn der Satan einmal anfangen ſollte, ihr Gegenleiſtungen für ſeine Wohlthaten zuzumuthen.

Die kleine Marie aber wußte, daß es mit rechten Dingen zuging; nur wagte ſie nicht, mit Germain darüber zu ſprechen, weil ſie ihm keinen Anlaß bieten wollte, ſeinen Heirathsantrag aufs Neue zu ſtellen; ſo gab ſie ſich denn, wie er, den Anſchein, als ahne ſie von dem ganzen Handel nichts.

---

Eines Tages war die Mutter Maurice im Baumgarten mit Germain allein und redete ihn zutraulich folgendermaßen an: Mein armer Sohn, ich fürchte, Euch ist gar nicht wohl. Euch schmeckt das Essen nicht mehr wie sonst, das Lachen ist Euch auch vergangen, und Ihr werdet immer schweigsamer. Hat irgend wer im Haus oder haben vielleicht wir selber Euch, ohne es zu wissen und zu wollen, Kummer verursacht?

Nein, Mutter, antwortete Germain, Ihr seid stets so gut gegen mich gewesen, wie die Mutter, die mich geboren hat, und ich wäre recht undankbar, wenn ich über Euch oder Euren Mann oder irgend wen im Haus klagte.

Wenn dem also ist, so kann nichts Anderes Schuld daran sein, als der Schmerz um den Tod Eurer Frau, der Euch neuerdings zu Herzen geht. Euer Kummer wächst, anstatt mit der Zeit nachzulassen, und Ihr müßt durchaus thun, was Euch Euer Schwäher wohlweislich gerathen hat: heirathen.

Ja, Mutter, so denke ich auch; aber die Weiber, zu denen mir gerathen worden ist, passen nicht zu mir, und wenn ich sie sehe, muß ich nur noch lebhafter an meine Katharina denken, die ich doch bei ihnen vergessen soll.

Nun, so haben wir offenbar Euren Geschmack nicht getroffen, und Ihr müßt uns dadurch an die Hand

gehen, daß Ihr uns die ganze Wahrheit sagt. Jedenfalls giebt es in der Welt Eine, die für Euch geschaffen ist, denn der liebe Gott schafft niemals ein menschliches Wesen, ohne ihm zu gleicher Zeit ein anderes menschliches Wesen zu bestimmen, in dem er sein Glück finden soll. Wenn Ihr also jenes Weib kennt, das Gott für Euch geschaffen, so führt sie heim, und mag sie schön sein oder häßlich, jung oder alt, reich oder arm, wir sind fest entschlossen, mein Alter und ich, unsern Segen dazu zu geben, denn es macht uns Sorge, Euch so traurig zu sehen, und wir können nicht in Zufriedenheit leben, wenn Ihr nicht zufrieden seid.

Mutter, Ihr habt ein so gutes Herz wie der liebe Gott, und der Schwäher ist eben so gut wie Ihr, erwiderte Germain; aber Euer Mitleid kann leider meinen Gram nicht heilen, denn das Mädel, das ich haben möchte, mag mich nicht.

Sie ist wohl für Euch zu jung? Es war nicht klug von Euch, Euch in ein junges Ding zu verlieben.

Nun ja, liebe Mutter, ich war so unklug, mich in eine Junge zu verlieben, und ich selber table mich darob. Ich thu' auch mein Möglichstes, um mir's aus dem Sinn zu schlagen; aber, ob ich nun arbeite oder feiere, in der Kirche oder in meinem Bett, bei meinen Kindern oder bei Euch, immer muß ich daran denken; ein anderer Gedanke will mir gar nicht mehr in den Kopf.

Das ist ja gerade, wie wenn Ihr von einem

Zauber beſeſſen wärt, Germain. Da giebt es freilich nur Ein Mittel: jenes Mädel muß ſeinen Sinn ändern und Euch erhören. Und zu dieſem Zweck will ich mich der Sache annehmen und ſehen, was zu thun iſt. Darum ſagt mir, wo ſie wohnt und wie ſie heißt.

Ach, liebe Mutter, ich trau' mich nicht, ſprach Germain, denn Ihr würdet mich auslachen.

Ich werde Euch keineswegs auslachen, Germain, denn Ihr habt ein wehes Herz, und ich will es Euch nicht noch weher machen. Iſt es wohl die Fanchette?

Nein, Mutter, die iſt es nicht.

Oder die kleine Roſe?

Auch nicht.

So ſagt es doch gerade heraus, denn wir kommen ja zu keinem Ende, wenn ich alle Mädchen aus dem Dorf herzählen ſoll.

Germain ſenkte den Kopf und konnte ſich zu keiner Antwort entſchließen.

Wie Ihr wollt! ſagte Mutter Maurice; ich nehm' Euch heut nicht länger ins Gebet; morgen faßt Ihr vielleicht mehr Vertrauen zu mir, oder Eurer Schwägerin gelingt es, Euch geſchickter auszuforſchen.

Dabei nahm ſie ihren Waſchkorb von der Erde und ging auf die Hecken zu, um ihr Weißzeug zum Trocknen darüber auszuſpannen.

Germain that nun, was die Kinder thun, die ſich erſt dann zum Reden herbeilaſſen, wenn ſie merken, daß man ſich weiter nicht mehr mit ihnen beſchäftigen wird.

Er folgte der Schwiegermutter nach und nannte endlich unter Zittern und Beben „der Guillette ihre kleine Marie."

Die Mutter Maurice war nicht wenig überrascht, denn daran hätte sie zu allerletzt gedacht. Aber sie war so zartfühlend, die Hände nicht überm Kopf zusammenzuschlagen und ihre Glossen im Stillen zu machen. Als sie sah, daß ihr Schweigen Germain ganz zu Boden drückte, reichte sie ihm ihren Korb und sagte: Aber das ist doch kein Grund, mir nicht bei der Arbeit zu helfen. Da, tragt mir den Korb nach, und redet mit mir darüber. Habt Ihr's auch vollkommen reiflich erwogen, Germain? Habt Ihr's unwiderruflich beschlossen?

Ach, liebe Mutter! so müßt Ihr nicht mit mir sprechen: entschlossen wäre ich, wenn ich hoffen könnte; da ich jedoch nicht erhört würde, bin ich entschlossen, von dieser Krankheit zu genesen, wenn ich's vermag.

Und wenn Ihr's nun nicht vermöchtet?

Alles hat seine Grenzen, Mutter Maurice: wenn man einem Pferd zu unmenschliche Lasten aufbürdet, bricht es zusammen, und wenn ein Ochse kein Futter mehr bekommt, so verhungert er.

Das heißt ja so viel, als Ihr müßt sterben, wenn Ihr bei dem Mädchen nicht ankommt? Das möge Gott verhüten, Germain! Dergleichen aus Eurem Munde zu hören, macht mir bang, weil ich weiß, daß Ihr nie anders sprecht, als Ihr wirklich denkt. Ihr seid nichts weniger als wehleidig, und eine solche Schwäche ist ge-

rade bei ſtarken Gemüthern gefährlich. Nehmt Euch zuſammen, und laßt nicht gleich alle Hoffnung fahren. Es iſt ja ganz unbegreiflich, daß Euch ein Mädel zurückweiſen ſollte, das im Elend lebt und ſich's zur größten Ehr' anrechnen muß, wenn Euresgleichen um ſie anhält.

Und dennoch iſt es ſo: ſie ſchlägt mich aus.

Aber was für Gründe hat ſie Euch denn angegeben?

Daß Ihr und der Schwäher ihr ſtets Lieb's und Gut's gethan, daß ſie und ihre Mutter euch Beiden gar Viel zu danken haben, und daß ſie nicht Euer Mißfallen auf ſich lenken will, indem ſie mich von einer reichen Heirath abwendig macht.

Wenn das ihre Worte ſind, ſo zeugt es von guten Gefühlen und iſt brav und rechtſchaffen von ihr. Aber, Germain, durch derlei Reden werdet Ihr nicht geheilt, denn wahrſcheinlich ſagt ſie Euch auch, daß ſie Euch lieb hat und Euch nehmen würde, wenn wir nichts dagegen hätten?

Nein, das Allertraurigſte iſt ja gerade, daß ſie mir geſagt hat, es ſpreche in ihrem Herzen Nichts für mich!

Wenn ſie anders ſpricht, als ſie denkt, um Euch dabei am ſicherſten fern zu halten, hat es das Kind um uns verdient, daß wir es lieben und ihm ſeine Jugend in Anbetracht ſeines großen Verſtandes nachſehen.

Wirklich? rief Germain, in dem plötzlich ein Hoff-

nungskeim aufſchoß, der bis jetzt ſeinem Grübeln entgangen war: ja das wäre recht brav von ihr, ganz wie es in Kalendergeſchichten zu leſen iſt! Aber ich fürchte gar ſehr, daß ſie nur deßhalb ſo viel Verſtand an den Tag legt, weil ich ihr mißfalle.

Germain, ſagte die Mutter Maurice, nun müßt Ihr mir verſprechen, die ganze Woche hindurch fein ruhig zu bleiben und Euch nicht ſelber ſo zu quälen, ſondern ordentlich zu eſſen, zu trinken, zu ſchlafen, kurz, guter Dinge zu ſein, wie ſonſt. Ich für mein Theil will mit meinem Alten reden, und wenn ich ihn ſo weit bringe, daß er Ja ſagt, dann werdet Ihr auch über die eigentlichen Geſinnungen des Mädels ins Klare kommen.

Germain verſprach, nach der Schwiegermutter Rath zu handeln, und die Woche verſtrich. Vater Maurice hatte die Sache ihm gegenüber mit keiner Silbe erwähnt und that, als ob er von nichts wüßte. Wie ruhig Germain ſich auch ſtellen mochte, von Tag zu Tag wurde er bleicher und ſorgenvoller.

Am Sonntagmorgen, nach der Meſſe, fragte ihn endlich die Schwiegermutter, ob er ſeit ihrer letzten Unterredung mit ihm bei ſeiner Liebſten nichts ausgerichtet habe.

Nein, gar nichts, antwortete er. Ich habe nicht einmal mit ihr geſprochen.

Aber wie wollt Ihr ſie denn überzeugen, wenn Ihr nicht mit Ihr ſprecht! Ich habe überhaupt nur Ein Mal mit ihr geſprochen, ſagte Germain. Es war, wie

wir zuſammen nach Fourche reiſ'ten, und ſeitdem habe ich kein einzig Wort mit ihr gewechſelt. Ihre damalige Antwort hat mir ſo weh gethan, daß ich lieber ſchweige, um nicht wieder aus ihrem Mund vernehmen zu müſſen, daß ſie mich nicht mag.

Jetzt, mein Sohn, iſt der Augenblick gekommen, wo Ihr mit ihr reden müßt, denn Euer Schwäher ermächtigt Euch dazu. Entſchließt Euch alſo, und geht zu ihr hin! Das rath' ich Euch, und befehl' es Euch ſogar, wenn Euch ein Rath nicht genügt; in dem Zweifel dürft Ihr nicht länger verharren.

Germain gehorchte. Mit geſenktem Kopf und gedrückter Miene trat er in die Hütte der Guillette. Die kleine Marie ſaß allein beim Herd und war ſo tief in Sinnen verloren, daß ſie Germain gar nicht kommen hörte. Als ſie ihn vor ſich ſtehen ſah, fuhr ſie überraſcht in die Höhe und wurde ganz roth.

Kleine Marie, ſagte er, indem er ſich neben ſie ſetzte, ich weiß im Voraus, daß ich dich wieder betrüben und beläſtigen werde, aber „der Mann und die Frau [illegible] zu Haus“ (ſo werden nämlich die Häupter der Familie gewöhnlich bezeichnet) machen es mir zur Pflicht, mit dir zu reden und dich zu fragen, ob du mich heirathen willſt. Daß du nicht willſt, darauf bin ich gefaßt.

Iſt es denn wirklich gewiß, Germain, antwortete die kleine Marie, daß Ihr mich liebt?

Es kommt dir ungelegen, ich weiß es ſchon, aber

ich kann ja nichts dafür: wenn du deinen Sinn ändern könntest, wär' ich gar zu glücklich, aber dies Glück verdiene ich wohl nicht. Schau' mich nur einmal an, Marie: bin ich denn gar so garstig?

Nein, Germain, entgegnete sie lächelnd; Ihr seid schöner als ich.

Verspotte mich nicht, und habe Nachsicht mit mir. Mir fehlt noch weder ein Haar noch ein Zahn. In meinen Augen kannst du lesen, daß ich dich liebe. Schau mir nur hinein in meine Augen: es steht deutlich drin geschrieben, und die Schrift kennt jedes Mädel.

Marie sah Germain mit schelmischem Selbstvertrauen ins Gesicht; dann, plötzlich, wandte sie sich ab, am ganzen Leibe zitternd.

Ach du mein Gott! dir graut ja vor mir, wie damals vor dem Ulmenhofbauern. Fürchte dich vor mir nicht, ich bitte dich darum: das thut zu weh. Von mir sollst du kein böses Wort hören; ich werde dich nicht gegen deinen Willen küssen, und wenn du haben willst, daß ich gehe, so brauchst du nur nach der Thür zu deuten. Sag's nur heraus, ob ich gehen soll, damit du aufhörst zu zittern.

Marie reichte ihm die Hand, ohne jedoch vom Herde wegzublicken und ihm ein Wort zu sagen.

Ich verstehe dich, fuhr Germain fort; du hast Mitleid mit mir; du bist gut; es thut dir leid, daß ich durch dich unglücklich sein muß, aber lieben kannst du mich einmal nicht.

2.

Wenn solch' ein Zorn in ungemessnen Weben
Zu grauser That die Seele treibt manchmal,
So ist es zu verzeihn und nicht zu schmähen:
Da weicht Vernunft aus ihrem hohen Saal.
Als blutbethaut Achill den Freund gesehen,
Getroffen unter seinem falschen Stahl,
War's ihm nicht g'nug, den Mörder zu erschlagen,
Er mußt' ihn schleifen und den Leichnam plagen.

3.

Siegreicher Fürst, so hetzten Zorn und Trauer
Zum Kämpfen Euer Volk an jenem Tag,
Als Eure Stirn der Stein traf, und mit Schauer
Ein Jeder sah, daß sein Alphons erlag.
Da half dem Feind nicht Graben, Damm noch Mauer;
So wüthend war das Volk ob diesem Schlag,
Daß Alle fielen unter unsern Klingen,
Und Keiner blieb, die Nachricht heimzubringen.

4.

Der große Schmerz, Euch fallen sehn zu müssen,
Trieb Euer Volk zur Wuth und Grausamkeit.
Die Klingen hätten minder sich beflissen,
Wenn Ihr gesund Euch ihnen angereiht.
Euch gnügt' es, die Bastei dem Feind entrissen
Zu sehn, in wenigerer Stunden Zeit,
Als für Cordova's und Granada's Schaaren,
Sie wegzunehmen, Tage nöthig waren.

5.

Vielleicht hat's Gott, der Rächer, zugegeben,
Daß Ihr verhindert wart bei dieser Schlacht,
Um für die Unthat sie an Leib und Leben
Zu strafen, die sie kurz zuvor vollbracht,

Warum ſprecht Ihr ſo zu mir, Germain? antwortete endlich die kleine Marie; wollt Ihr denn durchaus, daß ich weinen ſoll?

Armes Kind, du haſt ein weiches Herz — ich weiß es ja, aber lieb haſt du mich nicht, und darum kehrſt du dein Geſicht von mir weg, um deinen Widerwillen und deine Abneigung vor mir zu verbergen. Und ſieh! ich bring' es nicht einmal über mich, dir die Hand zu drücken. Im Wald, während der Kleine ſchlief und du auch, hätte ich dir beinah ganz ſachte ein Küßchen gegeben. Aber eher wär' ich vor Scham zu Grunde gegangen, als daß ich von dir eins verlangt hätte, und in jener Nacht hab' ich ſo große Schmerzen ausgeſtanden, wie Einer, der langſam verbrannt wird. Von der Zeit an hab' ich jede Nacht von dir geträumt. Ach! im Traum, da hab' ich dich ſo herzlich geküßt, Marie! Du aber haſt traumlos ſchlafen können. Und weißt du, wie mir jetzt iſt? Ich glaube, daß, wenn du dich jetzt zu mir wendeteſt und ſähſt mich mit dem gleichen Blick an, wie ich dich, und wenn du dein Geſicht zu mir hinneigteſt, daß ich vor Freude ſterben müßte. Du aber denkſt gewiß, daß du, wenn ich das wagte, ſterben müßteſt vor Aerger und vor Scham!

Germain hatte geſprochen wie im Traum, ohne ſeine eigenen Worte zu hören. Die kleine Marie zitterte noch immer; doch da er noch heftiger zitterte, beachtete er es nicht. Plötzlich drehte ſie ſich um, ganz aufgelöſ't in Thränen, mit vorwurfsvollem Blick. Der Arme

glaubte, jetzt werde er den Todesstoß empfangen; er stand auf, ohne sein Urtheil zu erwarten, und wollte gehen; da umschlang ihn das Mädchen plötzlich mit beiden Armen und verbarg den Kopf an seiner Brust. Ach, Germain! schluchzte sie, hast du denn nicht errathen, daß ich dich liebe?

Germain hätte den Verstand verloren, wenn in dem Augenblick nicht sein Söhnchen, das den Vater suchte, auf einem Stecken hereingaloppirt wäre, hinter ihm her die kleine Schwester, die mit einer Weidengerte auf den erdichteten Gaul losschlug. Die Cavalcade brachte ihn wieder zur Besinnung; er hob Peterle hoch empor und rief, indem er seiner Braut das Kind in den Arm legte: Da sieh her! Ich bin der Einzige nicht, den du glückselig machst mit deiner Liebe!

BAYERISCHE STAATS-BIBLIOTHEK MUENCHEN

# Deutſcher
# Novellenſchatz

herausgegeben

von

**Paul Heyſe** und **Hermann Kurz.**

Preis eines Bandes von ca. 20 Bogen
elegant broſchirt: 15 Sgr. oder 54 kr.,
fein gebunden: 24 Sgr. oder 1 fl. 24 kr. ſüdd. W.

**Jeder Band wird auch einzeln verkauft.**

## Inhalt der erſchienenen Bände.

### Erſte Serie.

#### I. Band:

**Die neue Meluſine.** Von Goethe.
**Die Verlobung auf St. Domingo.** Von H. v. Kleiſt.
**Geſchichte vom braven Kasperl und dem ſchönen Annerl.** Von Clemens Brentano.
**Der tolle Invalide auf Fort Ratonneau.** Von Achim v. Arnim.
**Das Fräulein von Scudery.** Von E. T. A. Hoffmann.

#### II. Band:

**Die Gemälde.** Von L. Tieck.
**Der letzte Gavello.** Von C. Fr. Rumohr.
**Brigitta.** Von Adalbert Stifter.
**Der Stern der Schönheit.** Von August Weiß.

#### III. Band:

**Des Lebens Ueberfluß.** Von L. Tieck.
**Die Glücksritter.** Von Joſeph v. Eichendorff.
**Die katholiſche Mühle.** Von Adolph Widmann.
**Romeo und Julia auf dem Dorfe.** Von Gottfried Keller.

#### IV. Band:

**Irrwiſch-Fritze.** Von Franz Berthold.
**Phantaſien im Bremer Rathskeller.** Von Wilhelm Hauff.
**Margret.** Von Gottfried Kinkel.
**Mozart auf der Reiſe nach Prag.** Von Eduard Mörike.

### V. Band:

Ein Carnevalsfeſt auf Ischia. Von Auguſt Kopiſch.
Die Entſcheidung bei Hochkirch. Von Friederike Lohmann.
Der Carneval und die Sonnambüle. Von Carl Immermann.
Der arme Spielmann. Von Franz Grillparzer.

### VI. Band:

Nordiſche Freundſchaft. Von L. Kruſe.
Eine fromme Lüge. Von Luiſe v. Gall.
Der Müller vom Höfl. Von Alfred Meißner.
Das Kind. Von Hermann Grimm.

## Zweite Serie.

### I. Band. (Bd. VII.)

Der Notar in der Falle. Von Jeremias Gotthelf.
Die Geſchichte des Diethelm von Buchenberg. Von Berthold Auerbach.
Johann Ohlerich. Von Adolf Wilbrandt.

### II. Band. (Bd. VIII.)

Die Engel-Ehe. Von Spindler.
Jörg Muckenhuber. Von W. H. Riehl.
Eine Verlorene. Von Kompert.

### III. Band. (Bd. IX.)

Mammon im Gebirge. Von Moriz Reich.
Der Sieg des Schwachen. Von Meichior Meyr.
Eine Malerarbeit. Von Theodor Storm.

### IV. Band. (Band X.)

Samuel Brinks ſeltſame Liebesgeſchichte. Von Schreyvogel.
Herr von Hacken. Von Willibald Alexis.
Es iſt nicht gut, daß der Menſch allein ſei. Von Robert Waldmüller.

### V. Band. (Band XI.)

Die drei Schweſtern. Von L. A. Kähler.
Der todte Gaſt. Von Zſchokke.
Das Schloß im Gebirge. Von Moriz Hartmann.
Der Drache. Von Ferd. Kürnberger.

---

Die folgenden Bände werden Auserwähltes bringen von: Willibald Alexis, E. v. Bindlage, Claire v. Glümer, Jerem. Gotthelf, Karl Gutzkow, Moriz Hartmann, Hermann Hauff, Edmund Höfer, Karl v. Holtei, L. A. Kähler, Kausler, Johanna Kinkel, Franz Kugler, Ferd. Kürnberger, Fanny Lewald, J. Ludwig, Meichior Meyr, Theodor Mügge, W. Raabe, Moriz Reich, Otto Roquette, Leopold Schefer, Hermann Schmid, Levin Schücking, Theodor Storm, Robert Waldmüller (Duboc), L. A. Weſt, Zſchokke und vielen Anderen.

# Novellenschatz des Auslandes.

IV.

# Novellenschatz

des

# Auslandes

herausgegeben

von

**Paul Heyse**

und

**Hermann Kurz.**

Vierter Band.

München.
Rudolph Oldenbourg.

Als Veſtidell, nach tapfrem Widerſtreben,
Sich wund und matt ergab der Uebermacht,
Der waffenlos und zwiſchen hundert Degen
Dem Grimm des meiſt beſchnittnen * Volks erlegen.

6.

Drum ſag' ich Euch, und hiemit ſei geſchloſſen,
Es gleicht kein andrer Zorn den wilden Wehn,
Wenn man den Herrn, den Blutsfreund, den Genoſſen,
Vor ſeinen Augen muß mißhandelt ſehn.
Drum, iſt auch Roland's Wuth emporgeſchoſſen
Um ſolchen Freund, ſo iſt er nicht zu ſchmäh'n,
Da er ihn von dem fürchterlichen Streiche
Gradaſſens ſah dahingeſtreckt als Leiche.

7.

Ein Schäfer, wenn die Schlange fort ſich ſtiehlt
Und ziſchend ſich verbirgt in den Geſträuchen,
Die ſeinem Söhnchen, das im Sand geſpielt,
Den Giftzahn eingeſchlagen in die Weichen,
Zum Stocke greift er, wuth- und ſchmerzdurchwühlt:
So zieht das Schwert, dem keines zu vergleichen,
Mit heißem Grimm der Ritter von Anglant.
Der Erſte, den er faßt, iſt Agramant,

8.

Der blutbeſpritzt, den Schild entzweigehauen,
Das Helmband aufgeſprengt, und ohne Schwert,
Zerfetzt am Leib zum Jammer und zum Grauen,
Dem Brandimart entkam, bleich und verſtört,
So wie der Sperber aus des Geiers Klauen,
Dem er auf Raub gefolgt, von Neid bethört.
Da kommt Roland und haut den armen Heiden
Gerad' dahin, wo Kopf und Rumpf ſich ſcheiden.

* Anſpielung auf die Mauren unter den Spaniern.

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS

Druck von C. R. Schurich in München.

BAYERISCHE
STAATS-
BIBLIOTHEK
MUENCHEN

# Inhalt

## des vierten Bandes.

Seite

**Advocat Loubet.** Von (Henriette-Etienne-Fanny Arnaud). Mad. Charles Reybaud. Aus dem Französischen von Leonard Hamm . . . 1

**Pique Dame.** Von Alexander Puschkin. Aus dem Russischen von Claire von Glümer . . . . 95

**Die Tauben des heiligen Marcus.** Von Francesco dall'Ongaro. Aus dem Italienischen von Pauline Schanz . . . . . 143

**Das Klappenhorn.** Von Pedro A. de Alarcon. Aus dem Spanischen von Ludwig Laistner . . . 233

**Deadly Dash.** Von Ouida. Aus dem Englischen von Auguste Scheibe . . . . . 253

# Advocat Loubet.

Von

Henriette-Etienne-Fanny Arnaud,

**Mad. Charles Reybaud.**

(geb. 1802.)

---

Aus dem Franzöſiſchen überſetzt

von

**Leonard Hamm.**

---

BAYERISCHE STAATS-BIBLIOTHEK MUENCHEN

# I.

Es war am Abend des Johannistages, im Jahr 16 . . . Die Schöffen der guten Stadt Aix hatten, dem alten Herkommen gemäß, einen mitten auf dem Predigerplatz in Pyramidenform aufgeführten Haufen von Reisigbündeln und Gesträuch, auf dem eine mit Lilien verzierte Fahne angebracht war, in Brand gesteckt. Die röthliche Flamme beleuchtete mit ihren launisch hin- und herzuckenden Lichtern die hohen Häuser, die hundertjährigen Ulmen, und spiegelte sich in den rautenförmigen, in Blei gefaßten Scheiben des alten Grafenpalastes. Das Volk klatschte in die Hände und tanzte die Farandoule um das Freudenfeuer; von Zeit zu Zeit fiel irgendwoher ein Schwärmer mitten unter die Menge, die schreiend auseinanderstob, und die Klügeren fingen an, sich auf den Heimweg zu machen.

Gegen neun Uhr, als die mit Lilien geschmückte Fahne niedergebrannt war, zogen sich auch die Schöffen

zurück, und der kleine Krieg begann. Seit der Erfindung des Schießpulvers war kein Johannisfest vergangen, ohne daß man eine Menge davon verbrannte. Die städtischen Behörden duldeten diesen Kampf mit harmlosen Waffen, bei dem gleichwohl dann und wann ein Mensch ums Leben kam, versengt und verbrannt wurde, wenn ein größerer Feuerwerkskörper unvermuthet platzte, eine Rakete verkehrt geschleudert wurde.

In Folge dessen wurden am Johannisabend in der guten Stadt Aix bei Sonnenuntergang alle Thüren und Fenster geschlossen. Die ehrbaren Leute blieben zu Haus und hüteten sich wohl, sich in das Feuer und den Rauch der Schwärmer zu wagen, welche von den Offizieren des Regiments Royal-comtois, den Parlamentsschreibern, den Cadetten und Studenten der Hochschule zu Tausenden geschleudert wurden. Wie in griechischem Feuer erschien der Predigerplatz, auf dem die Parlamentsschreiber und die Soldaten seit einer Stunde gegen einander kämpften. Der Pöbel, der bei diesem Treffen sein Urtheil über die Schüsse und seinen Beifall zu den glänzenden Waffenthaten durch lautes Schreien kundgab, war bis in die benachbarten Straßen zurückgewichen. Nur ein Mann, der in einen weiten Mantel gehüllt war und den großen Hut so tief in die Stirn gedrückt hatte, daß er das Gesicht schützte, blieb, mit dem Rücken an einen Baum gelehnt, gegenüber dem Hotel des Oberpräsidenten des Parlamentshofes stehen.

Holla! Meister Loubet! rief ihn im Vorbeigehen

ein Parlamentsſchreiber an, Sie ſind ohne Waffen. Nehmen Sie ſich in Acht!

Der Advocat drehte ſich ruhig um.

Bravo, Marius Magis, antwortete er. Das Regiment Royal-comtois macht Ihnen vor ſeinem Abſchied bös zu ſchaffen; aber Sie haben ihm wacker aufgetrumpft.

Sie werden tüchtig geſtriegelt abziehen, meine königlichen Offizierchen, ſagte der Parlamentsſchreiber, indem er ſeine mit Schwärmern gefüllte Umhängetaſche ſchüttelte; aber ziehen Sie ſich lieber zurück, Meiſter Loubet; hier geht es heiß her, und Sie riskiren ein verbranntes Geſicht.

Das bischen Pulver, das man abblitzt, hat nichts zu bedeuten, ich ſtehe unter einem guten Schild, erwiderte Meiſter Loubet, ſeinen Mantel höher über die Schulter ziehend.

Sagen Sie Minerva's Schild, fiel ihm der Schreiber emphatiſch in die Rede; Aegide, das iſt das Wort.

Wie Sie wollen; aber ich finde die Aegide immerhin etwas warm in dieſer Jahreszeit. Ich will nach Hauſe und es mir kühler machen. Guten Muth und gutes Glück für die Nacht, Marius Magis.

Er nickte dem Parlamentsſchreiber grüßend zu und lenkte ſeine Schritte nach einem kleinen Hauſe an der Portalatſtraße. Die Thüre war wie in Zeiten des Bürgerkrieges verbarricadirt, und in keinem von den zweifenſtrigen drei Stockwerken der Façade ließ ſich Licht ſehen.

Der Advocat öffnete leiſe und ſchlüpfte in einen engen Gang, der als Vorplatz diente und auf einen kleinen Hof führte. Er hatte kaum wieder hinter ſich zugeſchloſſen, als ein Schwärmer auf der Thürſchwelle platzte.

Was für ein dummes, lärmendes Vergnügen! murmelte Jacques Loubet vor ſich hin, während er in ſein zu ebener Erde gelegenes Cabinet trat.

Die Vorhänge aus blauer Glanzleinwand waren vor den Fenſtern dicht zuſammengezogen; eine Lampe brannte auf dem mit Papieren und Actenbündeln bedeckten Pult; hartgepolſterte Bänke und Stühle mit Strohſitzen ſtanden an den mit Kalk geweißten Wänden; einige hundert Bücher, die auf zwei ſchwarzen Brettern aufgeſtellt waren, und eine hölzerne Wanduhr vervollſtändigten das Mobiliar des Gemachs, in welchem der Advocat Jacques Loubet ſeine zahlreichen Clienten zu empfangen pflegte.

Er entledigte ſich raſch ſeines Mantels und ſetzte ſich in einen rothledernen Lehnſtuhl, in den man tief einſank, und der faſt ſo alt war wie der älteſte Actenſtoß in dem Cabinet; dann tauchte er ſeine Feder in das hörnerne Tintenfaß, aus dem die Loubets ſeit drei Generationen ſo lange und ſo gelehrte Auseinanderſetzungen geſchöpft hatten. Aber heute wollten dem Advocaten die glücklichen Gedanken nicht kommen, in unüberwindlicher Zerſtreutheit ließ er die Dinte in ſeiner Feder' trocken werden, und der große Papierbogen vor

ihm auf dem Pult blieb weiß. Bald müde, ſich zwiſchen ſeinem Wollen und dem Ideengang, der ihn beherrſchte, abzuringen, warf er die Feder hin, ſtrich mit der Hand durch ſeine buſchigen Haare und verſank in Träumereien. Sein Blick ſchweifte über die zerſtreut umher liegenden beſchriebenen Papiere, mechaniſch las er die Aufſchriften an ſeinen Aktenſtößen: „Die Erben Chappins wider die Erben Fouqueteau wegen einer Forderung von zwanzig Livres"; „Herr Girard, Gerichtsbeiſitzer, gegen die Gemeinde Rans wegen eines Tränkeplatzes" u. ſ. w. u. ſ. w. Aber ſeine blauen Augen erglänzten in einer zärtlichen, tiefen Empfindung, die ſeine Seele erfüllte, er lächelte ſeine Bücher, ſeine ſtaubigen Pergamente oder vielmehr die köſtlichen Erinnerungen an, die er im Herzen trug. Zuweilen jedoch ſtörte ein bitterer, trauriger Gedanke dieſes ſtumme Entzücken; dann drückte Jacques Loubet die ineinandergeſchlungenen Hände an die Stirne und murmelte leiſe vor ſich hin:

Großer Gott! was für Phantaſieen! und wohin ſollen ſie führen? Es iſt Tollheit, mich ihnen hinzugeben! . . .

Und wieder und wieder verſuchte er ſich in ſeine Actenſtücke zu verſenken, aber die Gedanken kamen bald mit aller Glut und Hartnäckigkeit wieder, und der Advocat verſank von Neuem in ſeine Träumerei.

Vetter Jacques! rief eine ſanfte jugendliche Mädchenſtimme durch die Thür des Cabinets, wollen Sie nicht zum Abendeſſen kommen?

9.

Der Helm war los, der Nacken bloßgegeben,
So daß er ihn wie dünnes Rohr durchſchnitt,
Und in den Sand, mit einem letzten Beben,
Der Rumpf des Afrikanerkönigs glitt.
Den Geiſt ſah Charon vor dem Haken ſchweben,
Und nahm ihn in den ſchwarzen Nachen mit.
Doch Roland, ohne lang bei ihm zu bleiben,
Dreht ſich, den Sericaner zu entleiben.

10.

Wie dieſer ſieht das Haupt des Herrſchers wanken,
Und wie es abgehau'n im Sande liegt,
Da, was ihm nimmer kam in die Gedanken,
Erbebt ſein Herz, der Wange Roth verſiegt,
Und bei der Ankunft des gewalt'gen Franken
Fühlt er, voll banger Ahnung, ſich beſiegt:
Er denkt an nichts, was ihm zum Schutz gereiche,
Und hülflos ſteht er unter'm Todesſtreiche.

11.

Das Eiſen trifft ihn in die rechte Seite,
Nimmt durch den Leib den ungehemmten Lauf,
Und bohrt ſich aus der Linken, um die Breite
Von einer Hand, gerötbet bis zum Knauf.
Wer dieſen Streich geführt, der nimmt's im Streite,
Das ſieht man, mit den erſten Rittern auf,
Da er den Kämpen hieß vom Lichte ſcheiden,
Dem Keiner gleich war in der Welt der Heiden.

12.

Nicht ſehr erfreut von ſolchen Siegeskränzen,
Schnell ſpringt vom Roſſe jetzt der Paladin,
Und eilt mit Augen, die von Thränen glänzen,
Zu dem erſchlagnen treuen Freunde hin.

Er ſtand raſch auf und, mit einem Mal in den gewohnten Kreis ſeiner Beſchäftigungen zurückverſetzt, fing er an, ſeine Papiere zu ordnen.

Tante erwartet Sie, kommen Sie, Vetter! fuhr die nämliche Stimme ſchüchtern fort.

Meiſter Loubet nahm ſeine Lampe und folgte dem jungen Mädchen.

Zu jener Zeit waren die Advocaten noch nicht, wie heutzutage, große Herren, und ihr Haus glich nicht entfernt einer herrſchaftlichen Wohnung; das Cabinet oder Bureau nahm den ſchönſten Raum darin ein; als Wartezimmer mußte regelmäßig der Vorplatz dienen, und die Familie benutzte die Küche als Wohn- und Empfangszimmer. Dort hielten ſich auch die Mutter und die junge Baſe des Advocaten Loubet auf; aber Alles in dieſem Raume war gut im Stand gehalten und glänzte von Reinlichkeit, und der Haushalt machte in ſeinen vom Auge der Hausfrau ſorgſam überwachten Details den Eindruck einfach bürgerlichen Behagens.

Ein Büffet von außerordentlicher Größe ſtand ganz voll Geſchirr dem Kamin gegenüber, deſſen hoher Sims mit Taſſen aus bemaltem Steingut und mit Blumentöpfen verziert war. Auf der nußbaumenen Speiſetafel, auf der zum Abendeſſen gedeckt war, gab es durchaus kein Silberzeug, aber ſchöne zinnerne Gabeln, Becher und blendend feines weißes Linnen. Ein lederner Lehnſtuhl bezeichnete den Platz für das Familienhaupt, den Advocaten Loubet; die alte Magd hatte gleichfalls ihren

Schemel in geziemender Entfernung von der Herrschaft, mit der sie ihre Mahlzeit gemeinschaftlich einnahm.

Die Mutter des Advocaten war eine höchst verständige, fromme Frau, die man in der ganzen Nachbarschaft wegen ihres musterhaften Lebens und ihrer guten Werke hoch achtete. Trotzdem sie dreitausend Thaler als Mitgift eingebracht hatte, würde sie doch nimmermehr gewagt haben, sich Madame nennen zu lassen; man hieß sie ganz einfach Misé Loubet. Ihre Nichte, Katharina Loubet, zählte achtzehn Jahre; sie war ein reizendes Mädchen, blond und zart, ein so offenherziges und so liebliches Geschöpf, daß bei ihr die Bösen selbst auf gute Gedanken kamen. Waise seit längerer Zeit, war sie die Braut des Herrn Loubet, und zu Ende des Jahres sollte sie ihn heirathen.

Vetter Jacques, Sie lesen zu viel, sagte sie, indem sie ihre hellblauen Augen auf ihm ruhen ließ, Sie schaden sich; Ihre armen Augen sehen so trübe aus, als ob Sie geweint hätten . . .

Das hat Nichts zu bedeuten, unterbrach sie der Advocat lebhaft, ich habe die ganze vorige Nacht gewacht, aber ich will mich nun bald zur Ruhe begeben.

Das junge Mädchen setzte sich neben Misé Loubet an den Tisch und legte mechanisch ihre Serviette auseinander; dann, indem sie den Blick auf einen leeren Stuhl zur Seite des Advocaten wendete, brach sie in Thränen aus.

Weinen Sie nicht mehr um das unglückliche Mäd-

chen, Katharina, ſagte er mit trauriger und faſt ſtrenger Miene; Gott möge ihr helfen; wir können Nichts mehr für ſie thun . . .

Meine arme Schweſter! fiel ihm Katharina ins Wort, wer weiß, wohin ſie gegangen iſt! Wer weiß, ob ſie ſich nicht in recht beklagenswerther Lage befindet! Ach! Vetter Jacques, wenn Sie mir wenigſtens ſagen könnten, was aus ihr geworden iſt!

Der Advocat und ſeine Mutter wechſelten einen traurigen Blick mit einander.

Sie können ſie nicht wiederſehen, mein Kind, ſagte Miſé Loubet; für uns iſt ſie todt. Sie hat unſer Haus verlaſſen, nachdem ſie großjährig geworden; wir konnten ſie nicht wider ihren Willen zurückhalten. Gott möge ſie leiten und retten! Ein ſchönes Geſicht iſt eine recht unſelige Gabe, liebe Katharina, wenn man dabei nicht ſeine Pflichten gerne erfüllt und die Sünde verabſcheut.

Reden wir nicht mehr davon, ſetzte Meiſter Loubet hinzu; Clara's Namen muß hier im Hauſe vergeſſen ſein; Sie müſſen ſich von jetzt ab denken, Katharina, Sie hätten nie eine Schweſter gehabt: verſprechen Sie das, Couſine.

Ich verſpreche, ihrer nur noch in meinem Gebet zu gedenken, antwortete ſie mit einem Seufzer.

Während dieſes Geſprächs herrſchte draußen ein großer Tumult; die Schwärmer platzten, dazu wurde das Rufen und Schreien immer ſtärker, ſo daß der Wiederhall bis in die kleine Portalatſtraße hineindrang.

Heilige Jungfrau, wenn nur Niemand ein Unglück geſchieht! . . . rief die alte Magd.

Im Sterbejahr des vorigen Königs; ſagte Miſé Loubet, fuhr ein Schwärmer einem der Parlamentsgerichtsſchreiber ins Geſicht und er ſtarb daran.

In dieſem Augenblick tobte es laut in die Straße herein. Spottrufe und helles Gelächter erſchallten, offenbar wurde Jemand verfolgt. Der Knall einiger zerplatzenden Schwärmer ließ ſich vernehmen, dann der Schrei einer Frau. Faſt zu gleicher Zeit pochte man heftig an die Thüre des Advocaten Loubet. Er ſtand auf, eilte hinaus und öffnete, im Dunkeln tappend. Kaum hatte er den Riegel weggeſchoben, als ſich Jemand haſtig in das Haus drängte und, die Thüre wieder hinter ſich ſchließend, mit erlöſchender Stimme fragte:

Sind wir allein, Meiſter Loubet? . . . es darf mich Niemand ſehen . . .

Er ſtand zitternd in ſtarrem Erſtaunen da; keines Wortes mächtig, ergriff er die Perſon beim Arm und ſchob ſie in ſein Cabinet. Katharina kam mit Licht. Der Advocat nahm die Lampe.

Gehen Sie, Couſine, ſagte er, gehen Sie zu meiner Mutter; ich möchte allein ſein.

Das Schreien, Ziſchen und Hohngelächter dauerte in der Straße fort. Jacques Loubet hatte die Thüre ſeines Cabinets abgeſchloſſen. Die Dame, die bei ihm Zuflucht gefunden, war wie vernichtet in den rothledernen Lehnſeſſel geſunken: angſtvoll horchte ſie nach den Stimmen,

die ſie noch immer zu verfolgen ſchienen. Der Advocat ſtand bleich und in ſprachloſer Beſtürzung an dem Pult. Einen Augenblick lang unterbrach Nichts das Schweigen.

Sie ſind es, Frau Marquiſe! . . . zu dieſer Stunde! . . . allein! . . . Herr, mein Gott! was iſt denn beim Herrn Oberpräſidenten geſchehen? rief er endlich.

Nichts, antwortete ſie mit kaum hörbarer Stimme, Nichts . . . Ich werde Ihnen ſagen, weßhalb ich ausgegangen bin . . . Es iſt eine Unvorſichtigkeit . . .

Die Frau, die ſo ſprach, war jung und ſo zart und klein, daß man ſie, wenn man nicht ihr Geſicht ſah, für ein Kind hätte halten können; aber ihre regelmäßigen und auffallend ſchönen Züge waren nicht mehr ſo jugendlich wie ihre Figur. Eine ungeſtüme Seele, heftige Leidenſchaften funkelten aus ihren braunen Augen; auf ihrer Stirn zwiſchen den Brauen lagerte eine tiefe Falte und gab ihrem Geſicht einen, wenn auch durch ihr blondes und ſeidenweiches Haar gemilderten, doch harten, ſtrengen und ſcharfen Ausdruck. Sie trug Trauerkleider und war in einen weiten, ſchwarzen Mantel mit Kapuze eingehüllt.

Meiſter Loubet, begann ſie wieder, indem ſie ihre Verwirrung niederzukämpfen verſuchte, ich befand mich zum Glück vor Ihrem Hauſe . . . Unverſchämte verfolgten, inſultirten mich . . . Aber man hat mich nicht erkannt . . .

Madame, ich war auf das Aeußerſte erſtaunt, als

ich Ihre Stimme hörte. Aber wie haben Sie ausgehen, allein ausgehen können? . . .

Ich habe vergessen, daß wir heute das Johannisfest feiern, entgegnete sie kurz und hastig, bei jedem Wort stockend, als ob ihr der Athem ausginge; ich wollte nach dem Unglücksfall, der mich heute betroffen, meine Schwester besuchen . . . Als es dunkel wurde, bin ich durch das Gartenpförtchen hinausgegangen . . . ohne Jemand davon zu sagen . . . Man glaubte, ich hätte mich in mein Betzimmer eingeschlossen . . . Ich habe eine Stunde in dem Kloster zur Heimsuchung zugebracht, und beim Nachhausegehen bin ich mit Leuten zusammengetroffen . . . man hat mir Angst einjagen wollen . . .

Der Herr Präsident wird diesen Unverschämten ihre Strafe zu Theil werden lassen.

Nein, nein! fiel sie lebhaft ein; wie können Sie daran denken, Meister Loubet? . . . Ich wäre ja verloren, wenn es bekannt würde, daß ich an diesem Abend ausgegangen bin! . . . Mein Schwiegervater würde mir das niemals verzeihen! . . . Sein Sohn, mein Gatte, heute gestorben! . . . Der Leichnam noch im Hause, und ich ausgegangen! . . . O! mein Gott! mein Gott! und jetzt, wie soll ich wieder in das Haus gelangen? . . .

Sie schlang in höchster Aufregung die Hände ineinander und schien zu horchen; der Lärm verzog sich; man hörte Nichts mehr in der Straße. Der Advocat, welcher noch immer auf sein Pult gestützt dastand, zer-

knitterte in Gedanken die ihm unter der Hand liegenden Papiere und sah die Marquise ebenfalls zitternd an. Plötzlich trat er ihr mit einer Geberde des Entsetzens näher.

Himmel, Madame! auf Ihrem Arm ist Blut! . . . rief er aus.

Auf einem der Arme der Marquise, der bis zum Ellenbogen entblößt war, befanden sich röthliche und nur theilweise weggewischte Flecken; der andere, über den sie einen langen Filethandschuh trug, zeigte sich mit Blut bedeckt. Hastig zog sie ihren dunkeln Mantel über der Brust zusammen; ihr Gesicht wurde leichenfahl, und ihre Lippen bewegten sich, ohne einen Laut hervorzubringen.

Sie sind verwundet! fuhr der Advocat fort, Sie sind am Arm verwundet, Frau Marquise!

Das hat Nichts zu bedeuten; ich bin gefallen, als ich mich vor jenen Menschen flüchten wollte . . . Lassen Sie, lassen Sie, Meister Loubet! ich befinde mich wohl . . . sehr wohl . . ich fühle durchaus keinen Schmerz.

So sprechend versuchte sie den Filethandschuh auszuziehen; aber ihre Hände zitterten derart, daß sie damit nicht zu Stande kommen konnte; sie schien von einem Schwindel befallen. Endlich, das Seidennetz von ihrem Arm abreißend, sprach sie vor sich hin:

Das Blut da macht mir Angst . . . Loubet, man erstickt hier . . . Ich fühle, mir wird schwach . . .

Der Advocat trat, um ihr Beistand zu leisten, auf sie zu.

Es hat Nichts zu ſagen! fuhr ſie fort, indem ſie ihn, erſchreckt auffahrend, zurückſtieß, es iſt Nichts! . . . eine Schramme! . . . machen Sie ſich deßwegen keine Sorge, Meiſter Loubet!

Ah! wenn ich wüßte, wer es iſt, der vielleicht gewagt hat, Hand an Sie zu legen, Madame! rief er mit flammendem Auge. In dieſem Moment ſchlug die Wanduhr Elf; die Marquiſe überlief ein Schauder, als ſie die Schläge zählte.

Ich muß nach Hauſe, rief ſie, ich muß fort . . . Aber wie komme ich über den Platz weg durch das Feuer? Nicht wegen des Verbrennens, das kümmert mich wenig! aber wenn ich auf dem Wege erkannt würde!

Herr, mein Gott! ſagte der Advocat, welche Lage! Die Parlamentsgerichtsſchreiber und die Soldaten werden bis an den Morgen dort ſein.

Ich muß nach Hauſe! wiederholte ſie. Oh! ich gäbe mein Vermögen, meinen Namen, Alles was ich bin, Alles was ich beſitze, dafür, daß ich jetzt in meinem Betzimmer wäre. Komme ich über den Platz, ſo bin ich an der Thüre zu meinem Garten . . . Aber wie das anfangen?

Rathlos begann ſie im Zimmer auf und niederzugehen, während der Advocat voll Unruhe durch die Fugen der Läden auf die Straße hinaus ſah. Nach einigen Minuten trat ſie haſtig an ihn heran.

Ich bin gerettet! rief ſie. Loubet, hören Sie mich . . . Sehen Sie, ich bin klein, Sie ſind ſehr hoch

gewachsen: unter dem Mantel da können wir Beide den Weg machen. Sie können mich hintragen.

Der Advocat erblaßte; seine Kniee zitterten vor Aufregung. Ohne ein Wort zu erwidern, warf er seinen Mantel über die Schultern. Bebend, blaß, mit starrem und ängstlichem Blick, neigte sich die Marquise, indem sie sich in ihren dunkeln Ueberwurf einhüllte, auf den Arm Meister Loubet's. Er hob sie in die Höhe. Ihr Kopf war gänzlich verborgen, und mit den Füßchen streifte sie nicht den Boden.

Lassen Sie uns gehen! sagte sie. Lassen Sie uns gehen!

Jacques Loubet zog sie mit schüchternem Druck fest an sich; dann, indem er die Thür des Cabinets mit Vorsicht öffnete, gelangte er in das Vorhaus. Katharina ging über den Hof.

Ich bin gleich wieder hier, rief er ihr zu.

Und geräuschlos trat er aus dem Hause auf die Straße.

Einige verscheuchte Neugierige hatten dort ihren Stand genommen; weiter hin auf dem Platz wurde unausgesetzt gefeuert. Die Parlamentsgerichtsschreiber hatten sich auf dem Galgen, der in Permanenz aus Stein dem Palast gegenüber aufgerichtet war, festgesetzt; sie vertheidigten sich dort wie in einem Festungswerk. Die Offiziere des Regiments Royal-comtois griffen im Sturm an und zogen sich oft mit Verlust zurück. Der Platz

ſah aus, als ſtehe er in Flammen, und ein dichter Funkenregen fiel fortwährend zwiſchen den Bäumen nieder.

Der Advocat ſchlüpfte an der Dominicanerkirche entlang und ſchritt Angeſichts der beiden Parteien langſam daher. Kam es ihm in dieſem Augenblick in den Sinn, daß ihm die Haare verſengt, das Geſicht verbrannt werden, daß einer der um ihn herum platzenden großen Feuerwerkskörper ihn verwunden könnte? Nicht deßwegen war er ſo erſchreckt und ſo tief erregt. Die Marquiſe hatte ſich auf ſeinem Arme gleichſam in ſich zuſammengeſchmiegt; er athmete den Duft ihrer Haare; es ſchien ihm, als müßten die lauten Herzſchläge, die er fühlte, ihre ſchwache Bruſt zerſprengen; mit unſäglicher Beängſtigung umſchloß er ihre ſchlanke Taille, als befürchtete er, ſie könnte ſeiner Hand plötzlich entgleiten. Einmal ſtand er, unter ſeinen zugleich ſüßen und ſchmerzlichen Empfindungen faſt erliegend, ſtill. Da drückte ihm die Marquiſe ſanft den Arm und flüſterte mit erlöſchender Stimme:

Gehen Sie weiter, Loubet! in des Himmels Namen, gehen Sie weiter!

Endlich erreichten ſie die andere Seite des Platzes, wo eine kleine Straße einmündete. Die Marquiſe glitt auf den Boden, und während ſich der hochgewachſene Advocat, ſie verdeckend, vor ſie ſtellte, öffnete ſie raſch die Gartenthüre und verſchwand. Der Parlamentsgerichtsſchreiber Marius Magis ſtand zwei Schritte davon. Er erkannte Meiſter Loubet.

Am Haupte liegt, das blutet ohne Gränzen,
Der Helm, der wie vom Beil zerſchlagen ſchien;
Und wär' er ſchwach geweſen wie von Rinden,
Es hätte ſchlechtern Schutz nicht können finden.

13.

Der Graf löst ihm den Helm, und muß mit Grauen
Sein Haupt geſpalten bis zur Naſe ſehn,
Geſpalten mitten durch die Augenbrauen;
Doch iſt es noch nicht ganz um ihn geſchehn,
Er kann empor noch zu dem Himmel ſchauen
Und um Vergebung ſeiner Sünden flehn,
Und ſeinem Freunde, der mit Thränenbächen
Die Wangen netzt, Troſt und Geduld einſprechen.

14.

Er ſagt, ſchon an des dunklen Nachens Borde:
Mein Roland, im Gebet gedenke mein.
Dir auch empfehl' ich ſcheidend meine Florde ....
Nicht ſagt er liſe mehr; hier hält er ein.
Sein Geiſt entflieht, und Stimmen und Accorde
Ertönen rings von Engeln, himmliſch rein;
Der Erde laſſend, was ſie ihm geliehen,
Entſchwebt er unter ſüßen Melodieen.

15.

Roland, den ſolch' ein ſchönes, frommes Sterben
Zwar ſollte freu'n. gewiß daß Brandimart
Hinging, den höchſten Stuhl ſich zu erwerben,
Da ihm der Himmel ja geöffnet ward,
Theilt doch die Schwachheit mit des Staubes Erben,
Sein irdiſch Herz empfindet's allzu hart,
Solch' einen, mehr als Bruder, zu entbehren,
Und nicht mit Thränen ſein Geſchick zu ehren.

Holla! sagte er, sind Sie noch hier! Sie wollen sehen, wie die Schlacht ausläuft. Die Cadetten von Aix übertreffen sich selbst, jeder Mann ist ein Cäsar, aber die Offiziere haben bessere Munition als wir.

Man muß zum Rückzug blasen und in guter Ordnung das Feld räumen.

Noch nicht, Meister Loubet, noch nicht! Bei der Gelegenheit sagen Sie mir, wer das Frauenzimmer war, hinter der einige Schüler dahergejagt kamen, und die sich zu Ihnen ins Haus flüchtete.

Der Advocat blieb ihm die Antwort schuldig.

Ich habe ihr meinen Schutz anzubieten versucht, fuhr Marius Magis fort, und hätte sie meinen Arm annehmen wollen . . . Aber sagen Sie mir doch, wer sie war!

Meister Loubet beeilte sich nicht damit; dann antwortete er möglichst trocken:

Es war meine Base, Katharina Loubet.

Katharina Loubet! antwortete der Parlamentsgerichtsschreiber mit Erstaunen.

Ja, Katharina Loubet. Wenn ich wüßte, wer Diejenigen waren, die sie verfolgt haben, so würde ich den Burschen einen Begriff von der Achtung beibringen, die man einem jungen Mädchen schuldet.

Und wissen Sie, woher sie in dieser Stunde kam? fiel ihm Marius Magis mit einem gewissen Lächeln in die Rede.

Sie kam aus dem Kloster zur Heimsuchung, ver-

ſetzte der Advocat, mit um ſo gleichgültigerer Miene, je weniger ruhig und geneigt er war, ſich auf dieſe Weiſe ins Verhör nehmen zu laſſen.

Der Schreiber drehte ſich auf dem Abſatz herum und rief:

Sehen Sie, Meiſter Loubet, wie es mit dem guten alten Herkommen bergab geht. Da iſt der Cadett Beauregard, der es mit Herrn von Lanſac, Capitän im Regiment Royal-comtois, hält; ſie ſind heute Abend nicht von einander gewichen. Ein Stadtkind, das ſein Pulver gegen die Parlamentsgerichtsſchreiber verſchießt! Kennen Sie ihn, dieſen Herrn von Lanſac, Meiſter Loubet?

Man hörte aus der Art, in der dieſe Worte ausgeſprochen wurden, eine Anſpielung heraus, und es entging dies dem Advocaten keineswegs. Es ſollte damit in boshafter Weiſe auf ſeine Baſe Clara hingedeutet ſein, ein lebhaftes, kokettes junges Mädchen, das den Beinamen „die ſchöne Loubette" führte. Er erröthete lebhaft und ſagte, indem er den Parlamentsgerichtsſchreiber beim Arm faßte: Ihre Zunge iſt ein zweiſchneidiges Schwert, ich ſehe es Ihnen an den Augen an, daß Sie mir irgend eine Klatſcherei zu hinterbringen haben. Was meinten Sie damit, daß Sie mich nach Herrn von Lanſac fragten?

Durchaus nichts, Meiſter Loubet. Sie fangen Feuer wie eine Lunte und ſchießen los im Handumdrehen; man kann ſich mit Ihnen nicht ausſprechen, Ihnen nicht die geringſte Geſchichte erzählen. Dabei liegt in Allem, was ich Ihnen ſagen könnte, durchaus

nichts Schlimmes. Herr von Lanſac iſt in die ſchöne Loubette verliebt; er iſt nicht der Erſte, nicht der Letzte, der dieſes reizende Weſen mit ſüßen Redensarten unterhalten wird. Hat ſie auch ihre dreiundzwanzig Jahre, ſo iſt ſie doch immer noch eine Roſenknospe; ſie iſt ſo friſch wie ihre jüngere Schweſter . . .

Keine Vergleichung zwiſchen den Beiden! fiel ihm der Advocat in die Rede. Die Eine iſt in ihrer Züchtigkeit und kindlichen Aufopferung ein Engel, die Andere . . . Gott behüte ſie vor einem ſchlimmen Ende! Ich habe es ihr oft genug vorausgeſagt.

Marius Magis blickte mit einem gewiſſen ſpöttiſchen Mitleid zum Himmel — dann, indem er dem Advocaten die Hand leicht auf die Schulter legte, ſagte er zu ihm:

Armer Loubet, ein Glück, daß das Regiment Royalcomtois morgen abzieht! Dieſe Offizierchen ſind als Nebenbuhler ſchrecklich. Darunter iſt Einer, der ſich rühmen kann, mit der Tugend bei den Frauen in der guten Stadt Aix etwas aufgeräumt zu haben.

Er ſchloß ſeine Rede, indem er mit dem Finger auf Herrn von Lanſac zeigte und ſich in Eile wieder zu ſeiner Partei auf das Kampffeld verfügte.

Beſchämung und Zorn verdrängten jetzt aus dem Herzen des Advocaten die ſüßeren Empfindungen, denen er ſich den Abend über hingegeben hatte; die zweideutigen Reden des Parlamentsgerichtsſchreibers weckten in ſeiner Seele einen tiefen Kummer, einen für ihn auf das Aeußerſte demüthigenden Gedanken; er warf ſich vor,

die ſchöne Loubette nicht beſſer überwacht und nicht jedes Mittel verſucht zu haben, um ſie von ihren Koketterien abzubringen. In dieſen peinlichen Gedanken lehnte er ſich mit dem Rücken an einen Baum und ſah vor ſich hin. Das Schießen wurde ſeltener, die Pulvertaſchen waren leer; ſchon fing man hie und da an, ſich zurückzuziehen; Marius Magis hatte juſt ſein letztes Dutzend Feuerſchlangen ausgeworfen; er ſprang hinweg, um neue Munition zu holen. Als er an dem Advocaten vorbeikam, ſagte er zu ihm:

Die ſchöne Loubette hat heute Abend ein Stelldichein mit Herrn von Lanſac; laſſen Sie ſich's geſagt ſein, Meiſter Loubet.

Der Advocat antwortete nicht darauf. Aber er hielt ſich bis auf zehn Schritte in der Nähe des Capitäns. Mitternacht ſchlug.

Herr von Lanſac warf ſeine Pulvertaſche an einen Baumſtamm hin, nahm den Arm des Cadetten Beauregard und ſagte, indem er ſich den Hut über die Augen zog:

Ich habe für heute Pulver genug verbrannt. Ueber dem kleinen Krieg hätte ich faſt die Stunde vergeſſen. Zum Teufel mit den Tintenklecſern! Sie ſind ſchuld, daß ich vielleicht das letzte Stelldichein vergeſſen werde! Kommen Sie mit mir, Beauregard; wenn mich die Krieger vom heiligen Johannes verfolgen ſollten, ſo halten Sie ihnen Stand.

Der Cadett drückte ſeine Kappe ſtolz auf ein Ohr,

klappte ſeine noch wohl gefüllte Pulvertaſche zu und antwortete:

Zu Befehl, Capitän!

Sie nahmen ihren Weg auf den Wall zu; der Advocat folgte ihnen von ferne. In einer einſamen Straße, die nach dem Kloſter zur Heimſuchung führte, befand ſich, von hohen Mauern eingeſchloſſen, ein kleiner Garten. Eine mächtige Platane war über das gewölbte Thor hinausgewachſen, und ihr buſchiges Gezweige überſchattete die Straße, in der Gras und Kraut wie im freien Felde ſproßte. Auf der Seite gegenüber ſtanden einige ziemlich verfallene Häuſer; keine lebendige Seele zeigte ſich hier bei dieſer vorgerückten Nachtſtunde. Tiefe Stille herrſchte ringsum.

Herr von Lanſac und der Cadett Beauregard traten in den Garten. Der Advocat hatte erwartet, ſie würden in ein Haus in der Nachbarſchaft eintreten, das die ſchöne Loubette bewohnte, und nahm, an dem Thor ſtehen bleibend, ſeinen Wachtpoſten ein.

Es war wundervolles Wetter, eine jener ſchönen Sommernächte, in denen die Nachtigall ſingt, während der Mond Alles mit friedlichem Lichte übergießt; die Luft war mit Wohlgerüchen erfüllt; ein leichter Wind rauſchte in den breiten Blättern der Platane, der Garten glich einem Korb voll Blumen; die engen Wege waren mit Zitterroſen und blauen Schwertlilien eingefaßt; Granatbüſche und perſiſcher Flieder bildeten dunkle Laubengänge, über denen junger Goldregen ſeine gelben Trauben

ſchaukelte; kein Laut drang ſtörend in dieſen lachenden engen Bezirk, ein wahres Liebesparadies umfing den ſchönen Capitän Lanſac. Er ging gerades Wegs auf den kleinen Pavillon im Hintergrund des Gartens zu und rief leiſe:

Loubette, meine ſchöne Loubette, wo biſt du?

Keine Antwort erfolgte.

Sie iſt nicht da, ſagte Beauregard; die Thüre ſteht offen, und es iſt kein Licht drinnen.

Sie iſt wahrſcheinlich des Wartens müde geworden. Und doch lag es ihr, wie ſie ſagte, ſo ſehr am Herzen, mich nochmals vor meinem Abſchied bei ſich zu ſehen. O, die Frauen!

Ohne Zweifel hat ſie gedacht, Sie würden zu ihr ins Haus kommen.

Ich werde nicht hingehen, Gott ſtraf' mich! Hält ſie mich für ihren gehorſamen Diener? Ihr Liebhaber zu ſein iſt ein ganz anderes Ding, und ich werde es ihr beweiſen.

Das führt zum Bruch.

Ich werde verſuchen, mich darüber nicht zu ſehr zu grämen. Uebrigens, da ich weggehe . . .

Aber, wenn Sie zurückkommen?

Lanſac lachte, um ſeinen Aerger zu verbergen.

Wenn ich zurückkomme, wer weiß, ob das wegen der ſchönen Augen der Loubette geſchehen wird! Sehen Sie, Beauregard, ich habe die bürgerlichen Liebſchaften herzlich ſatt. Sie iſt freilich ſehr ſchön, meine Loubette!

Ah! ich werde es ihr nie verzeihen, daß ſie mich heute Abend nicht erwartet hat!

Er machte einen kurzen Gang durch den Garten, wie um von dem hübſchen Aufenthalt Abſchied zu nehmen; dann kam er wieder auf Beauregard zu und rief:

Ich bedauere doch, daß ich weggehe; Sie werden mich bald wiederſehen; ich denke nicht daran, in irgend einem Ort an der piemonteſiſchen Grenze in Garniſon zu liegen; zunächſt will ich meine zwei Monate Urlaub in der Grafſchaft Venaiſſin verbringen.

Warum nicht hier?

Weil ich nicht zu weit hinter dem Regiment zurück bleiben möchte. Ich dachte einen Augenblick daran, Loubette mit mir zu nehmen.

Ein unglücklicher Gedanke, Capitän. Dadurch hätten Sie ſich von Seiten der Familie Verſchiedenes zuziehen können . . .

Was denn? fragte Lanſac mit verächtlicher Miene.

Nun, einen Prozeß.

Davor hätte ich mehr Angſt, als vor zwanzig Duellen. Man ſetzt ſich bei dieſen gewöhnlichen Liebſchaften der Gefahr aus, vor Gericht verurtheilt zu werden, ſtatt die Sache mit einem Degenſtoß auszumachen.

Ein Bürgerlicher, wie Meiſter Loubet, könnte gegen Sie kaum anders auftreten.

Warum? Ich habe niemals Jemand Genugthuung verweigert, und handelt es ſich um einen Gang ins Wäldchen, ſo iſt Alles, was ich verlange, daß Derjenige,

dem ich die Ehre anthue, mit einem Degen umzugehen weiß. Ich habe ſchon fünf Duelle auf dem anderen Ufer des Var gehabt, und ohne die Verordnungen des Königs, die uns bei Todesſtrafe verbieten, einander die Hälſe zu brechen . . . Aber gehen wir unſeres Weges, Beauregard. Ich werde es Loubette niemals verzeihen, daß ſie heut Abend keine Geduld gehabt hat!

Was Sie auch ſagen mögen, ich glaube, für die kleine Bürgerliche würden Sie ſelbſt die Gunſtbezeugungen einer gewiſſen hohen Dame zum Opfer bringen.

Ich widerſpreche dem nicht; bei dieſer hohen Dame wird mir angſt und bange.

Angſt und bange! einem Manne wie Sie!

Ja, ſie liebt mich zu ſehr, ſagte Lanſac mit einer naiven Geckenhaftigkeit, die mit ſeinem ſchönen Geſicht und ſeiner ſchönen Geſtalt kaum im Widerſpruch ſtand.

Er machte noch einen Gang durch den Garten; dann trat er in den Pavillon, um das halb offen gebliebene Fenſter zu ſchließen. Der Mond ſtrahlte in vollem Glanz in das Gemach, aus dem das Erdgeſchoß beſtand, und bildete auf dem getäfelten Fußboden ein hell leuchtendes Viereck, während in dem Raum ringsum halbe Dunkelheit herrſchte. Herr von Lanſac zog die Läden vor das Fenſter und verſchloß dann die Thüre, auf deren Schwelle der Cadett Beauregard ſtehen geblieben war.

Es iſt ſonderbar! Da drin iſt ein Geruch wie von Blut, ſagte er.

Sie verließen den Garten. Der Advocat ſah ſie in den Gaſthof eintreten, in dem Herr von Lanſac wohnte, und beinahe überzeugt, daß ihn Marius Magis unverſchämt belogen hatte, entſchloß er ſich nach Hauſe zu gehen.

Das Erſte, was er beim Oeffnen ſeines Cabinets erblickte, war der ſchwarze Filethandſchuh der Marquiſe, den ſie beim Hinausgehen hatte fallen laſſen. Er hob ihn mit einer Art Schauder auf: er war von Blut befleckt. Lange verwandte er kein Auge davon; dann bedeckte er ihn mit Küſſen und ſchloß ihn ſorgfältig in ſein Pult.

Bei Tagesanbruch ſaß der Advocat noch auf der nämlichen Stelle; ſeine ermüdeten Augen ſchloſſen ſich vor den erſten Sonnenſtrahlen, und wie im Traum ſprach er vor ſich hin: Luiſe von Argevilliers! wie ſtolz der Name klingt! die ſchöne Luiſe von Argevilliers! die edle Wittwe eines Adjutanten des Königs, ich habe ſie mit dieſen Armen umfaßt, an mein Herz gedrückt! . . . Armer Thor! armer Jacques Loubet! ſich in die Marquiſe von Argevilliers zu verlieben! . . .

---

## II.

Am folgenden Morgen machte Jacques Loubet im Palais des Oberpräſidenten ſeine Aufwartung; er war

der Geschäftsführer der Marquise von Argevilliers und fand in dieser Eigenschaft weniger Schwierigkeit, bei ihr vorgelassen zu werden, als der junge Adel vom Gericht und von der Armee, dessen Besuch kaum anders als bei feierlichen Empfangsfesten entgegengenommen wurde. In diesem Hause ging Alles nach strengen Gewohnheiten zu, mit einem stolzen Ernst, der Jeden fern hielt, und mit einem hohen und steifen Wesen, das man sogar am häuslichen Herd im engsten Familienkreise nicht ablegte. Der Oberpräsident redete seine Schwiegertochter nie anders als mit entblößtem Haupte an; nie, wenn er bei ihr seinen Besuch gemacht, erließ sie es sich, ihm bis in das Vorzimmer das Geleit zu geben.

Das Leben der jungen Frau war bis zu dem Tage, wo sie Wittwe geworden, in der unausgesetzten Beobachtung allerlei kleinlicher Pflichten vergangen. Man hatte sie mit einem dreifachen Wall von Frömmigkeit und Etiquette umgeben, der Nichts und Niemand an sie heranließ. Es war allgemein bekannt, daß sie mit ihrem Gatten nicht glücklich lebte und ihn nicht liebte; doch blieb ihr Ruf von jeder Verdächtigung unberührt, so vollständig schien sie in ihrer Umgebung durch die getroffenen Vorsichtsmaßregeln vor jeder Gefahr behütet zu sein. Was Herrn Loubet betrifft, so konnte man ihn bei seiner durchaus unadeligen Herkunft getrost kommen und gehen lassen.

Der Leichenzug des Marquis von Argevilliers bewegte sich über den Predigerplatz, wo wenige Stunden

16.

Sobrin, der ſchon ſo vieles Blut verlor,
Das ihm auf Seiten troff und Wangen nieder,
Liegt längſt am Boden ſchon, der alte Mohr,
Die Adern werden leer und kalt die Glieder.
Auch Olivier kann unter'm Roß nicht vor,
Und kommt nicht anders auf die Beine wieder,
Als ganz verrenkt, und alle Knochen faſt
Zerbrochen von des Roſſes ſchwerer Laſt.

17.

Da eilt der Schwager her, ihn aufzuheben,
Zwar noch in Thränen und in tiefen Wehn;
Von ſelbſt kann er ſich keine Hülfe geben,
Und fühlt durch's Bein ſo heft'ge Stiche gehn,
Daß, wie er's frei hat, er's für all' ſein Leben
Zu regen nicht vermag, noch drauf zu ſtehn;
Der Schenkel iſt ſo lahm und ſo zerſchlagen,
Daß man ihn halb muß von der Stelle tragen.

18.

Die Freude, die der Graf beim Sieg empfunden,
War klein, weil's ihm zu hart und bitter war,
Den Brandimart zu ſehn, von Nacht umwunden;
Auch war ſein Schwager nicht aus der Gefahr.
Sobrin ward zwar am Leben noch erfunden,
Doch dunkel ſehr im Geiſt und wenig klar,
Da er nach ſeines Bluts verlornen Maſſen
Das Leben unvermeidlich ſchien zu laſſen.

19.

Der Graf ließ ihn, ganz überſtrömt mit Blute,
Wegtragen und verpflegen, müheroll,
Und ſprach ihm zu mit ſolchem Edelmuthe,
Als brächt' er der Verwandtſchaft dieſen Zoll.

vorher der Parlamentsgerichtsſchreiber und das Regiment Royal-comtois ſich ihre Schlacht geliefert hatten. Der Advocat kam in der Hoffnung, die Marquiſe einen Augenblick ſprechen zu können. Er war in ſchrecklicher Unruhe darüber, wie ſie ſich nach dem geſtrigen Abend befinde, und zitterte bei dem Gedanken an jene Verwundung, von der er die Blutſpuren noch zu ſehen glaubte.

Der ganze Adel der Stadt war in Trauerkleidung zugegen; wohl hundert Perſonen befanden ſich in dem Salon der Marquiſe. Der Advocat wartete im Vorzimmer, uneinig mit ſich, ob er ſich anmelden laſſen ſollte, oder nicht.

Wünſchen Sie etwas, Meiſter Loubet? fragte eine der Frauen der Marquiſe von Argevilliers, die aus dem Zimmer ihrer Herrin trat.

Ich kam hierher, um mich nach der Geſundheit der Frau Marquiſe zu erkundigen; wie geht es ihr dieſen Morgen?

Schlimm, Meiſter Loubet, ſehr ſchlimm. Sie hat heute das Bett nicht verlaſſen, und noch iſt Niemand, außer dem Herrn Oberpräſidenten, bei ihr geweſen.

Die Kammerfrau blickte um ſich, ob Jemand ſie hören könne; dann ſagte ſie ganz leiſe: Ich hätte nie geglaubt, daß die Frau Marquiſe ſich den Trauerfall ſo zu Herzen nehmen würde; ſie iſt ſeit geſtern wie von Sinnen.

Herr, mein Gott! Und was ſagt der Arzt?

Sie will keinen Arzt haben. Gestern, als es Abend wurde, schloß sie sich in ihr Betzimmer ein und verbot uns, sie in ihrer Andacht zu stören. Herr Jesus! ich verstehe nicht, wie sie so ganz allein hat bleiben können, während die Leiche des Herrn Marquis, mit den Wachskerzen drum herum, noch droben war! . . . Wir waren alle im Schlafzimmer zum Beten. Erst um Mitternacht ist die Frau Marquise aus ihrem Betzimmer gekommen. Wenn Sie sie gesehen hätten, Meister Loubet . . . Wie eine Leiche sah sie aus. Sie hatte viel geweint, denn, als ich sie ausgekleidet, habe ich gefühlt, daß der Vordertheil an ihrem Mieder feucht war, als ob man es in Wasser getaucht hätte.

Aber die Frau Marquise war, außer vor Kummer, sonst nicht krank.

Wenn sie sich so weiter grämt, ist das genug, um sie dahin zu bringen, wo der Herr Marquis jetzt ist. Ich wachte die ganze Nacht bei ihr am Bett; die Frau Marquise weinte nicht mehr; aber jeden Augenblick streckte sie die Hände empor und stieß mit halberstickter Stimme einen Schrei aus wie in einem bösen Traum. Gegen zwei Uhr sagte sie, sie fürchte sich, und man solle alle Lichter anzünden; es war wie in einer Todtenkapelle. Endlich in der Frühe schlummerte die Frau Marquise ein. Ich hoffte, sie würde etwas Ruhe haben; doch plötzlich wirbelten auf dem Predigerplatz die Trommeln: das Regiment Royal-comtois rückte aus; die Frau Marquise fuhr aus dem Schlaf auf. Ich lief herzu, zog

den Vorhang weg, und wir Alle fürchteten uns, als wir ſie ſahen. Sie ſaß aufrecht mit zerrauften Haaren, mit ausgeſtreckten Armen und ſtarren, gläſernen Augen im Bett; einen Augenblick nachher ſank ſie in die Kiſſen zurück; nun weinte ſie.

Und ſeitdem, was ſagte, was that ſie? frug der Advocat ſchmerzlich beunruhigt. Meldeten Sie den Fall dem Herrn Oberpräſidenten und ſchickten Sie nach dem Arzt?

Die Frau Marquiſe verbot es uns. Jetzt eben kam der Herr Oberpräſident und ſagte, ſie müſſe, wie die Etiquette es verlange, ihr Zimmer offen halten, jeden Leidtragenden empfangen. Die Frau Marquiſe befindet ſich außer Stande, eine ſolche Anſtrengung auszuhalten; aber wenn ihr Herr Schwiegervater geſagt hat: es muß ſein! ſo iſt das wie ein Urtheil vom Parlamentshof.

Ich werde heut Abend nochmals anfragen, wie es ſteht. Sie haben eine gute und hochherzige Herrin, Genovefa, Sie müſſen ſie mit Eifer bedienen und pflegen! . . .

Dem Advocaten ſtanden bei dieſen Worten die Thränen in den Augen, und er eilte ſchnell hinweg, um die Erregung zu verbergen, die ihn beim Anhören dieſer Mittheilungen ergriffen hatte. Zärtliche und ſchwermüthige Gedanken beſtürmten ihn.

Sie leidet! ſie weint! dachte er; warum habe ich ſie nicht mit meinem Blut vor den Beunruhigungen dieſer Nacht bewahren können! Nicht weil ihr Gatte geſtorben

iſt, ringt ſie in dieſer Herzensangſt; an ihm war ſo wenig zu verlieren! O! ſo klein ich bin, ſo hochadelig er war, ich fühle mich ihrer würdiger, als dieſer Mann mit ſeinen boshaften Launen und ſeinem entſetzlichen Ausſehen! Welche Eiferſuchtsqualen würde ich erlitten haben, wenn ſie ihn geliebt hätte! Aber ſie liebte weder ihn noch einen Anderen; ihr Herz hat nie für Jemand geſchlagen . . . Ach! dieſe Nacht, ich fühlte, wie es vor Angſt unter meiner Hand pochte! . . .

Als der Advocat über den Platz hin auf ſeine Wohnung zuging, bemerkte er eine Gruppe von Leuten, mittendrin Marius Magis; es waren Schreiber von Rechtsanwälten und Gerichtsvollzieher vom Parlamentshof, dazu ein Dutzend Bürger. Aller Augen wandten ſich nach Herrn Loubet hin; Marius Magis kam auf ihn zu. Nun! ſagte er mit einer betrübten Miene, aus der die boshafte Genugthuung, irgend eine anſtößig ärgerliche Neuigkeit zu hinterbringen, hervorſchaute, die ſchöne Loubette iſt von ihrem Stelldichein, das ſie mit Capitän Lanſac hatte, nicht wieder nach Hauſe gekommen, und heute früh ſind ſie zuſammen auf und davon gegangen . . .

Wie! was Sie ſagen! unterbrach ihn der Advocat mit einem Blicke, vor dem Marius Magis die Augen niederſch'ug; wenn das wieder eine von den Lügen war, wie man ſie von Ihrer Vipernzunge gewohnt iſt, ſo werde ich Sie zu einer öffentlichen Ehrenerklärung zwingen.

Laſſen Sie mir mehr Gerechtigkeit widerfahren, Meiſter Loubet, ich bin Ihr Freund und deßwegen ſuche

ich Sie seit zwei Stunden; mein Wunsch war, Sie davon in Kenntniß zu setzen, was geschehen ist; man spricht schon in der ganzen Stadt darüber . . .

Kommen Sie zu Ende! bei Gottes Gerechtigkeit! fiel ihm der Advocat mit mühsam verhaltenem Zorn ins Wort; von einem Freunde, wie Sie, werde ich ja am Ersten ein Unglück erfahren, das Elend und Schande über meine Familie bringt.

O! es wird keiner Zeugen und Sachverständigen bedürfen, um den Thatbestand festzustellen. Die schöne Loubette ist gestern, als es dunkel wurde, aus ihrem Hause weggegangen und ist von diesem Ausgang nicht zurückgekehrt; ihre Aufwärterin hat sie in der ganzen Nachbarschaft gesucht; man hat selbst bei mir nachgefragt, man hat sie nirgend gefunden. Denken Sie nun nicht, wie Jedermann, daß sie sich in Gesellschaft des schönen Capitäns Hektor von Lansac nach der Grenze hin auf den Weg gemacht hat?

Der Advocat kreuzte die Arme und sagte kalt: Es ist wahrscheinlich. Ich werde sofort den Cadetten Beauregard aufsuchen.

Er ist mit ausgerückt; von dieser Seite können Sie sich keine Genugthuung verschaffen.

Dank für Ihre guten Nachrichten, Marius Magis! brach Loubet das Gespräch mit stolz ironischem Gruße ab.

Beim Wiedereintreten in sein Haus fand er Ka-

tharina an der Thüre ſeines Cabinets, wo ſie in Thränen gebadet auf ihn wartete.

Vetter, rief ſie und konnte vor Schluchzen kaum ſprechen, wenn Sie wüßten, was vorgefallen iſt! . . .

Sie ſtockte, als ſie dem Advocaten in das finſtere und zornige Geſicht blickte; plötzlich begriff ſie, daß er Alles wußte.

Nun, Katharina, laſſen Sie mich Alles hören, ſagte er und ſetzte ſich.

Marius Magis, der immer böſe Nachrichten bringt, iſt dageweſen, er wollte Sie ſprechen . . . Er hat mit der Tante geredet . . .

Und hat ihr Alles geſagt! . . . Und meine Mutter mußte dabeiſtehn und eine ſolche Demüthigung anhören! unterbrach ſie Jacques Loubet außer ſich.

Sie hat Marius Magis ſtumm angehört; aber ſobald er weggegangen, fühlte ſie ſich unwohl, und wir mußten ſie in das Bett tragen . . .Gott ſtehe uns bei!

Der Advocat ging aufgeregt in ſeinem Cabinet auf und nieder. Katharina, die ſich mit gefalteten Händen an die Wand lehnte, weinte bitterlich.

Wenn es nicht wahr wäre! begann ſie wieder, wenn Marius Magis gelogen hätte! Meine arme Schweſter! Man hat ſie vielleicht verleumdet!

Das werde ich bald aufklären, ſagte Loubet mit finſterer und entſchloſſener Miene. Auf dieſe oder jene Weiſe muß es damit zu Ende kommen! Meine Mutter! Welche Demüthigung nach ihrem heiligen Le-

ben! Zum Glück ſind Sie zu ihrem Troſt da, armes Engelskind!

Er ſtieg zu Miſé Loubet hinauf; die alte Frau ſagte zu ihm einfach nur: die ſchlechte Aufführung des unglücklichen Mädchens wird mir den Tod bringen; ſage es ihr, wenn du ſie einmal wiederſiehſt; dann wird ſie vielleicht bereuen!

Der gute Bürgerſtand hielt damals auf Sittenſtrenge, wie der hohe Adel auf Ehre; Miſé Loubet hatte während ihres langen Lebens jene Tugend, von der keine Frau in der Familie Loubet jemals abgewichen war, in vollkommen muſterhafter Weiſe geübt. Die öffentliche Entehrung ihrer Nichte mußte ein tödtlicher Schlag für ſie ſein. Die alte Magd, die ſeit vierzig Jahren zum Hauſe gehörte, war eben ſo tief betrübt wie ihre Herrin; ſie nahm ſich die Demüthigung der Loubets zu Herzen, als ob es ſich um ihren eigenen Ruf gehandelt hätte. Sie ſchreckte jetzt ſchon zuſammen, wenn ſie an die Geſpräche, die Fragen dachte, die ſie in der Nachbarſchaft auszuhalten haben würde.

Der Advocat ſah einen Augenblick dem Weinen ſeiner alten Mutter in ſchmerzlichem Mitleiden zu; dann kniete er am Bette nieder und ſagte: Ich will ihr nachreiſen, ich werde das unglückliche Mädchen aufſuchen, ich werde ſie zurückbringen. Dann werden wir darauf bedacht ſein, ſie zu einer Aenderung ihres Lebenswandels zu bewegen.

Jacques, ſage ihr, daß wahrhafte Reue von ihrer

Seite ihren Fehltritt und unſere Schande wegwäſcht! rief Miſé Loubet aus, indem ſie ihren Sohn umarmte. Sage ihr, daß ich ihrer als der Schweſter des Engels gedenke, den du bald heirathen wirſt!

Bei dieſen Worten wandte ſich der Advocat traurig ab; neben der geheimen Leidenſchaft, die in der Tiefe ſeines Herzens glühte, war von der Neigung, von der er bis vor Kurzem ſein ganzes Lebensglück erwartete, wenig übrig geblieben; er fühlte nur noch die Neigung eines Bruders zu jenem anſpruchloſen, in ihrer Liebe ſo zutrauensvollen Mädchen, und er erſchrak über die Verbindlichkeit, an die ihn die Aeußerung ſeiner Mutter erinnerte. In dieſem Augenblick wünſchte er, ſein Leben, das ſich bisher nach dem Vorbild und Muſter von drei oder vier Generationen entwickelt hatte, möchte durch irgend ein entſcheidendes Ereigniß erſchüttert und aus dem Geleiſe gebracht werden. Er wünſchte es ſo heiß und ſehnſüchtig, daß ihm der Verluſt ſeiner ganzen Stellung als Preis der Freiheit nicht zu hoch erſchienen wäre, und um ſie zu erreichen, würde er ſelbſt vor keiner jener Handlungen zurückgewichen ſein, welche das Leben und das Vermögen eines Mannes in Frage ſtellen.

Der Advocat traf ſeine Vorbereitungen, als gelte es eine längere Abweſenheit, und noch am nämlichen Tage reiſ'te er ab, ohne die Marquiſe noch einmal geſehen zu haben.

## III.

Das verhängnißvolle Johannisfeſt war vorüber, und im Loubet'ſchen Hauſe ſchien Niemand mehr zu wohnen; die Fenſter blieben Tag und Nacht geſchloſſen; die Nachbarn ſahen das hübſche Geſicht Katharinens nicht mehr auf dem engen Balkon zwiſchen den Zweigen eines ſpaniſchen Jasmins erſcheinen, mit deſſen ſternförmiger Blüte ſie ſich die blonden Haare zu ſchmücken pflegte. Das arme Mädchen ging nicht mehr aus dem einſt friedlich glücklichen, nun traurig öden Hauſe.

Der Advocat blieb aus und ließ nichts von ſich hören; Miſé Loubet lag ſterbenskrank; die alte Magd war faſt kindiſch geworden. Sie machte ſich Tag für Tag in dem Bureau mit Ordnen der Sachen zu ſchaffen und ſagte den Clienten, die zu Meiſter Loubet wollten, er ſei in der Sitzung; daß er vor ein Paar Tagen die Stadt verlaſſen, hatte ſie ſchon vergeſſen.

Katharina umgab die beiden alten Frauen mit der liebevollſten Sorgfalt; ihrem von grauſamem Kummer zernagten Herzen war ſtrenge Pflichterfüllung eine Erholung, in der ſie ſich ausruhte; ſie ertrug das Unglück, von dem ſie betroffen, mit der ſchwärmeriſch gehobenen Stimmung eines zartfühlenden und glaubensſeligen Herzens. Sie betete fortwährend für ihre unglückliche Schweſter und für Jacques Loubet; jeden

Morgen erwachte ſie mit der Hoffnung, ſie heute Beide wiederzuſehen, und Tag für Tag pflegte ſie Miſs Loubet auf ihrem Krankenlager in der nämlichen Erwartung; dann, wenn es wieder Abend wurde, wenn ſie die Thüre am Hauſe, deſſen Schwelle Keines der Erwarteten überſchritten hatte, mit den ſchweren Riegeln abſchloß, ſagte ſie traurig: Morgen! O! mein Gott! laß Jacques nicht zu ſpät heimkehren!

Miſs Loubet beunruhigte ſich mehr und mehr darüber, daß ihr Sohn ſie ohne Nachricht ließ; ſie fürchtete, daß irgend ein Unglück geſchehen ſei; ſie ſagte öfter: Katharina, ich glaube, ich werde meinen Sohn nicht mehr wiederſehen! Ich denke mit Angſt daran, zu ſterben, ehe er wieder da iſt! Wer weiß, wohin er dem unglücklichen Mädchen nachreiſ't! . . . wer weiß, wann er wieder kommt! . . .

Genau zwei Wochen nach dem Johannisfeſt ſtarb Miſs Loubet.

Am folgenden Tage, zwiſchen elf Uhr und Mitternacht, wachte Katharina in dem Cabinet des Advocaten. Die alte Magd hatte ſich längſt zur Ruhe gelegt, und tiefe Stille herrſchte in dem wie eine Grabkapelle einſamen und düſteren kleinen Hauſe. Katharina weinte, indem ſie an das Ereigniß dachte, durch das in ſo kurzer Zeit ein ſo langes glückliches Zuſammenwohnen zerſtört worden war; ſie weinte, indem ſie an den Schmerz Jacques Loubet's dachte, wenn er ſie hier, wo er ſie mit ſeiner Mutter verlaſſen hatte, allein wiederfinden würde.

Denn nach dem Werke, wenn ſein Degen ruhte,
War er voll Milde ſtets und ohne Groll.
Den Todten nahm er Waffen ab und Roſſe,
Den Reſt vertheilt' er unter ſeinem Troſſe.

20.

Hier macht, ob die Geſchichte wahrhaft ſei,
Friedrich Fulgoſo *) ſeine Zweifel gelten,
Dem alle Küſten längs der Barbarei
Vor ſeiner Flotte ja zur Schau ſich ſtellten.
Er landet' auch in dieſer fernen Bai,
Und muß den Ort ſo raub und bergig ſchelten,
Daß man — ſo ſagt er — keinen Fleck erſpäht,
Wo man mit Einem Fuß nur eben ſteht.

21.

Daß nun ſechs Ritter über dieſem rauhen
Geklüft, die erſten auf dem Erdenrund,
Zur Reiterſchlacht gekommen, will ihm grauen;
Dem Zweifler aber ſchließ' ich ſo den Mund:
Zu jenen Zeiten war ein Platz zu ſchauen,
Zum Fechten tauglich, an des Felſens Grund,
Bis daß ein Felsblock, den ein Erdſtoß weckte,
Herniederfiel und dieſen Ort bedeckte.

22.

Drum, heller Strahl vom ſtrahlenden Geſchlechte,
O ewig heitres und lebend'ges Licht,
Wenn du mich tadelteſt ob dem Gefechte,
Vielleicht vor meines Helden Angeſicht,
Durch den dein Vaterland zu neuem Rechte
Zurückgekehrt und zu der Liebe Pflicht,
So ſag' ihm, bitt' ich, eilig und gewogen,
Daß ich vielleicht auch hierin nicht gelogen.

*) Ein edler Genueſer.

Ein leiſes Klopfen an der Hausthüre entriß das junge Mädchen jählings ihren ſchmerzlichen Gedanken; ſie fuhr auf; ſo pflegte Herr Loubet anzupochen. Er war es wirklich. Katharina wich zurück, als ſie ihn erblickte; dann warf ſie ſich in Thränen ausbrechend in ſeine Arme.

O mein Gott! Sie waren krank, Vetter Jacques! . . . rief ſie aus. Wie haben Sie ſich verändert! . . .

Auch er weinte.

Gute Katharina, ſagte er und küßte ſie auf die Stirne, wie befindet ſich meine Mutter?

Sie zuckte zuſammen und drückte dem Advocaten krampfhaft die Hände, indem ſie die Augen gen Himmel erhob. Er verſtand ſie ſofort.

Todt? murmelte er vor ſich hin und ſank wie vernichtet in ſeinen Seſſel.

Beide ſchwiegen lange; nur ihr Schluchzen war hörbar. Katharina, die neben Herrn Loubet auf den Knieen lag, fand für ein ſo großes Leid kein Wort des Troſtes. Das Geſicht des Advocaten war bleich und abgemagert, ſein Ausdruck kündigte noch anderes Unheil an. Von Entſetzen ergriffen, wagte das junge Mädchen nicht, ihn zu fragen. Endlich, nach langem Zögern, rief ſie:

Und meine arme Schweſter?

Marius Magis hat gelogen, antwortete er raſch und kurz, ſie ging nicht mit Herrn von Lanſac davon.

Ah! rief Katharina freudig bewegt, ich wußte es wohl, es war eine niederträchtige Verläumdung! Meine

arme Schweſter! Aber ſie iſt nicht hier! Niemand hat ſie wiedergeſehen! Ach! wo iſt ſie?

Der Advocat hatte ſich erhoben; düſter und in fieberhafter Erregung blickte er um ſich und preßte die Hand an die Stirn, als wollte er die Gedanken zuſammenhalten.

Katharina, ſagte er mit gepreßter Stimme, ſich dem jungen Mädchen wieder nähernd, Sie kennen noch nicht unſer ganzes Unglück; ich bin in einer ſchrecklichen Lage: ich muß das Land verlaſſen; es handelt ſich um mein Leben . . . Ich reiſe morgen.

Ich gehe mit Ihnen.

Nein, Katharina, nein! Das iſt unmöglich. Flüchtling, bald von allen Seiten umſtellt, wer weiß, ob ich Zeit haben werde mich zu retten?

Sie hörte ihn voller Erſtaunen an, ohne ſeine ſonderbaren Reden zu verſtehen und eine Frage zu wagen.

Begeben Sie ſich zur Ruhe, Katharina; ich meinestheils bleibe hier, fuhr er fort; ich brauche die ganze Nacht, um meine Geſchäfte zu ordnen.

Da warf ſie ſich ihm zu Füßen und rief:

Laſſen Sie mich mit Ihnen wachen. Jacques, Ihr Ausſehen ängſtigt mich! O! mein Gott! was iſt denn nur geſchehen? Warum wollen Sie mir Nichts ſagen? Ich bin kein Kind mehr! Sie können ſich auf mich verlaſſen.

Er winkte ihr, ſich neben ihn zu ſetzen, und ſagte:

Wenn Sie wüßten, wie weh mir Ihr Kummer thut! Ich bin ohnehin ſchon zu beklagen!

Sie trocknete ihre Thränen eiligſt und verſuchte ihren Schmerz zu unterdrücken. Aber ihr Herz war übervoll; es brach bei dem Gedanken an die bevorſtehende Trennung.

Katharina, ſagte der Advocat nach einer Pauſe ſanft, erzählen Sie mir von meiner armen Mutter.

Welche Nacht! Das junge Mädchen, das in ſich zuſammengeſunken in dem Seſſel lag, überließ ſich ihren düſtern, verzweiflungsvollen Gedanken. Der Advocat ſchrieb an ſeinem Pulte; von Zeit zu Zeit glitt ihm eine Thräne über die Wange, und er murmelte vor ſich hin: Meine Mutter! meine arme Mutter!

Als der Tag anbrach, richtete er ſich auf und, Katharinens Schulter berührend, ſagte er zu ihr:

Couſine, dort auf meinem Pult liegen Papiere, die Sie betreffen: der letzte Wille meiner Mutter, durch den, für den Fall daß ich, ihr rechtmäßiger Erbe, nicht erſcheine, Sie als ihre Univerſalerbin eingeſetzt ſind; dazu ſonſtige Schriftſtücke, deren Bedeutung Ihnen die Leute vom Gericht erklären werden; und die Adreſſe, unter der Ihre Briefe ſicher an mich gelangen. Jetzt müſſen wir ſcheiden, liebe Katharina! Möge Gott Sie ebenſo glücklich machen, wie ich es nicht bin.

Sie weinte nicht mehr, ſie betete mit gefalteten Händen, vor dem Seſſel knieend.

Der Advocat küßte ſie auf die Stirne und ſagte mit erſtickter Stimme:

Armes Engelskind! Schutzengel, den Gott bisher unſerm Hauſe gegeben! Du bleibſt allein hier! Lebewohl! Lebwohl!

Der Advocat verließ die Stadt und gelangte ins Freie; er hatte noch ein Lebewohl zu ſagen und wagte ſein Leben dabei. Die Marquiſe bewohnte ſeit einigen Tagen den „Pavillon", ein reizendes Landhaus, das eine halbe Stunde von Aix in einem kleinen Thale lag, in welchem ein Bach die üppigſte Vegetation hervorrief. Im dichten Blätterſchatten rieſelte das Waſſer dahin; die Flora des Südens hatte ihr reiches Füllhorn über dieſe Wieſen ausgeſchüttet, die ſich an den Abhängen der piniengekrönten Hügel hinzogen.

Der Pavillon war hinter einem durch große Kaſtanienbäume gebildeten grünen Laubvorhange verſteckt; ein gewundener, mit Cypreſſen und ſpaniſchem Ginſter eingefaßter Pfad führte zum Hauſe.

Der Advocat irrte den ganzen Vormittag im Wäldchen umher; das Denken war ihm eine Laſt; Erſchöpfung und Schmerz hatten ihn geiſtig abgeſtumpft; planlos, wie von einer unſichtbaren Hand getrieben, ging er hin und her. Gegen Mittag folgte er dem Wege nach dem Pavillon.

Die Marquiſe befand ſich allein in einem großen Salon mit italieniſcher Einrichtung; durch die niedergelaſſenen Jalouſieen drang kein Sonnenſtrahl ein; es

herrſchte ein ſo mildes Dämmerlicht in dieſem Raum, als wäre er von einer Alabaſterlampe beleuchtet; die in Grau gemalten Bilder auf den Wänden machten in dieſem Halbdunkel einen ſchattenhaften, ſeltſamen Eindruck. Die Marquiſe, in tiefer Trauerkleidung, ruhte auf einem ſchmalen, niedrigen Divan. Sie fuhr zitternd empor, als ihr eine ihrer Frauen den Advocaten Loubet meldete.

Was will er von mir? fragte ſie?

Er trat ein. Als die Marquiſe bemerkte, wie erregt und verſtört er ausſah, ſchrak ſie, von einer unbeſtimmten Befürchtung erfaßt, zuſammen.

Guten Tag, Meiſter Loubet, ſagte ſie, ſich zum Lächeln zwingend, Sie haben ſich lange nicht mehr ſehen laſſen.

Er trat bebend näher und antwortete mit gepreßter Stimme:

Ich war auf der Reiſe, auf einer unheilvollen Reiſe, Frau Marquiſe, und ſtehe eben im Begriff, wieder zu verreiſen . . .

Für kurze Zeit, ohne Zweifel?

Vielleicht für immer.

Betroffen, mehr von der Art, wie er ſprach, als über das, was er ſagte, ſah ſie ihn an und ſtammelte einige unverſtändliche Worte.

Ich wollte von Ihnen Abſchied nehmen, fuhr er fort; ich wollte Ihnen ſagen, was Sie morgen, vielleicht heute, als öffentliche Neuigkeit erfahren würden; ich bin auf der Flucht, ich ſtehe im Begriff, mich ins Ausland

zu flüchten, denn ich hatte ein Duell und dabei das Unglück, einen Menſchen zu tödten . . .

Die Marquiſe unterbrach ihn mit einem leiſen Ausruf und wandte das Geſicht ab.

Man wird ſich erzählen, ich hätte den Mann getödtet, um die Ehre meiner Familie zu rächen, redete der Advocat weiter, und ich werde die Leute bei dem Glauben laſſen; aber Ihnen will ich offen erklären, wie es in Wahrheit kam. Der Niederträchtige unterſtand ſich, mir zu ſagen, er ſei Ihr Liebhaber, Sie ſeien ſeine Geliebte . . . Ich habe Sie gerächt, Madame . . .

Sie haben Lanſac getödtet! Lanſac iſt todt! . . . ſchrie die Marquiſe, ſich ſtarr aufrichtend.

Einen Augenblick ſtanden ſich Beide ſtumm gegenüber. Frau von Argevilliers wollte weiter ſprechen, doch die Worte erſtarben ihr auf den Lippen; ihre Geberden und ihr Blick drückten die entſetzlichſte Verzweiflung aus.

Ah, er hat die Wahrheit geſagt! murmelte der Advocat in namenloſer Beſtürzung.

Die Marquiſe war ohne Bewußtſein zuſammengeſunken. Er ſtarrte die Ohnmächtige mit gedankenloſem Blick an; dann ging er langſam hinaus und eilte quer durch die Felder.

Am nämlichen Abende brachte der Cadett Beauregard bei ſeiner Rückkehr aus Avignon die traurige Nachricht heim, daß der Advocat Loubet den Capitän Hektor von Lanſac im Duell getödtet habe.

Marius Magis war der Erſte, der in den Gaſthof

lief, in welchem der Capitän gewohnt hatte, und bald sammelten sich dort alle Müßiggänger der Stadt, um die geheimnißvollen Umstände, welche mit dem Ereigniß verknüpft waren, zu besprechen. Die Verwunderung stieg aufs Höchste, als der Cadett Beauregard auf Ehrenwort bezeugte, daß die schöne Loubette, die seit vierzehn Tagen verschwunden war, den Capitän Lansac nicht begleitet hatte. Die Einen meinten, irgend ein anderer Offizier des Regiments Royal-comtois werde sie mit sich genommen haben; die Anderen wußten für gewiß, daß sie in einem Kloster Buße thue. Marius Magis, der in der Sache gar zu gern eine Rolle gespielt hätte und sich viel damit zu schaffen machte, erbot sich unter Anderem, dem Cadetten Beauregard bei der Ordnung der Hinterlassenschaft des Verstorbenen behülflich zu sein. Dieselbe war nicht glänzend, eben zur Deckung der Schulden ausreichend.

Am nächsten Morgen begaben sich der Cadett Beauregard und Marius Magis in Begleitung eines Notars nach dem Garten, der seit dem Johannisfest von Niemand mehr betreten worden war; es handelte sich darum, über die Möbel in dem kleinen Pavillon ein Inventar aufzunehmen.

Der arme Capitän! sagte der Cadett Beauregard beim Eintritt in den Garten, möge Gott seiner Seele gnädig sein! Wer ihm gesagt hätte, daß sein Leben und seine Liebschaften so bald ihr Ende finden würden!

Es hatte in der Nacht geregnet; das Laub grünte

frisch und lieblich; die Blumen hatten sich zu vollerem Glanz erschlossen; die Vögel zwitscherten in dem feinen Gezweige der Goldregenbüsche; Alles war ruhig, anmuthig, lachend in dem kleinen Raum.

Das ist eine dem Gott der Liebe geweihte Einsiedelei! rief Marius Magis, den eine seiner mythologischen Schulerinnerungen anwandelte; lassen Sie uns in das Allerheiligste treten.

Er öffnete die Thüre des Pavillons und fuhr mit einem lautem Schrei jählings zurück; der Notar und der Cadett Beauregard schauten Marius Magis über die Schulter in den Raum. Die Haare sträubten sich ihnen, der Schweiß stand ihnen auf der Stirne, und wie aus Einem Munde riefen sie: Oh! das ist entsetzlich!

Im Hintergrunde des Zimmers lag der mit dem Gesicht zur Erde gekehrte Leichnam eines weiblichen Wesens; der getäfelte Boden war mit großen Flecken von geronnenem Blute bedeckt. Marius Magis erkannte auf der Stelle an den Kleidungsstücken, trotz der Entstellung, den Körper der schönen Loubette.

Meine Herren, sagte er, die Thüre wieder abschließend, wir müssen den Fall zunächst dem königlichen Gerichte melden.

Eine Stunde später wurde die Untersuchung von Amts wegen an Ort und Stelle des Verbrechens vorgenommen. Man fand in der Nähe der von mehreren Stichen durchbohrten Leiche einen schwarzseidenen Filethandschuh und ein Messer mit buchsbaumenem Heft, das

der Cadett Beauregard ſich erinnerte ſchon früher auf dem Tiſch des Salons geſehen zu haben.

Jedermann war voll Erwartung und Beſtürzung, denn aus keiner der Indicien ließ ſich auf den Mörder ſchließen. Einige Stimmen bezeichneten Capitän Lanſac als den Schuldigen.

Ich kam ihm den ganzen Johannisabend über nicht von der Seite, ſagte der Cadett Beauregard mit Beſtimmtheit. Wir gingen zu dem Stelldichein, das die ſchöne Loubette mit ihm verabredet hatte, zuſammen hierher; er rief ſie beim Namen, er trat auch in den Saal, und ich erinnere mich, daß er beim Schließen der Thüre ſagte: Es riecht da drinnen wie nach Blut. Er hatte in der Dunkelheit nichts ſehen können, aber Loubette lag ſchon todt da . . . ich bin davon überzeugt!

Da trat, ſich plötzlich auf etwas beſinnend, Marius Magis mit ausgeſtreckter Hand und bebenden Lippen vor, und während Alle um ihn verſtummten, rief er: Ich ſah am Johannisfeſte Abends gegen zehn Uhr Jemand hier herauskommen . . . Ich weiß, wer das Verbrechen begangen hat . . . Niemand anders als Katharina Loubet . . . und ich bin bereit, meine Ausſage vor den Herren vom königlichen Gericht zu Protokoll zu geben und zu unterſchreiben . . .

## IV.

Der Gerichtspalaſt der guten Stadt Aix war ein altes Gebäude, von deſſen Abtheilungen die jüngſte ein Alter von mehreren Jahrhunderten hatte. Drei Thürme aus der Römerzeit überragten ſeine finſteren Mauern; der höchſte, den man den Uhrthurm nannte, war ein prachtvolles Mauſoleum, das man zum Andenken irgend eines in der von Cajus Sextius gegründeten Colonie geſtorbenen römiſchen Patriciers errichtet. Die ehemaligen Grafen hatten ihren Palaſt an und um dieſes Denkmal herum gebaut, nachdem es bei den Einfällen der Barbarenhorden verſchont geblieben war, welche die Bildung der griechiſch-römiſchen Welt bis auf die letzte Spur verwiſchten. Aber von der Pracht des Palaſtes, den die Berengarier errichtet und König René von Anjou bewohnt hatte, war längſt nichts mehr übrig; und in den nämlichen Räumen, in denen die Liebeshöfe ihre galanten Urtheile geſprochen, hielt das Parlament der Provence ſeine Sitzungen.

Die verſchiedenen Gerichtsabtheilungen hatten ihre Gefängniſſe im Innern des Palaſtes, hinter den während der Römerherrſchaft erbauten ſtarken Mauern; das am wenigſten ſchreckliche derſelben lag im zweiten Stock des Uhrthurmes; die Sonne drang gegen Mittag einen

23.

Inzwiſchen warf der Graf den Blick auf's Meer
Und ſah ein Schifflein durch die Wogen gleiten;
Es kam mit vollen Segeln ſchnell daher,
Als käm's in grabem Lauf nach dieſen Seiten.
Doch ſchweig' ich noch vorerſt vom Wie und Wer?
Mich ruft die Pflicht zu manchen andern Leuten.
Sehn wir in Frankreich, nach der Mohrenjagd,
Ob man dort jubelt oder ob man klagt.

24.

Laßt uns die Spur der Liebenden erſpähen,
Der armen, treuen Bradamante Spur,
Die den Geliebten ſieht ſo ferne gehen,
Und ſchmählich ſieht gebrochen jenen Schwur,
Den er, von Freund- und Feindesheer geſehen,
Geleiſtet noch vor wenig Tagen nur.
Da ihm auch dieſesmal nicht war zu trauen,
So bleibt ihr nichts, worauf ſie könnte bauen.

25.

Sie wiederholt die Thränen und die Klagen,
Mit denen ſie ſich jeden Tag vergällt.
Ihn ſchilt ſie grauſam, nennt ſich hartgeſchlagen,
Und grollt, wie immer, mit Geſchick und Welt.
Sie läßt den Schmerz mit vollen Segeln jagen:
Den Himmel auch, der's mit dem Meineid hält
Und noch kein Zeichen gab, daß er ſie räche,
Zeiht ſie der Ungerechtigkeit und Schwäche.

26.

Dann flucht ſie dem Orakel in der Grotte,
Und ſchilt Meliſſen, die ſie falſch gelenkt,
Und, einverſtanden mit dem dunklen Gotte,
In's Liebesmeer und in den Tod verſenkt.

Augenblick hinein, und man hörte dort im Thurm hoch über ſich die Stunden ſchlagen.

Seit langen Jahren ſpannen in dieſem Gemach die Spinnen ungeſtört ihre Netze an den ſchwärzlichen Wänden; eine Schwalbe niſtete an der Innenſeite der mit einem engen Gitter verſehenen Fenſteröffnung, und in den Fugen zwiſchen den Steinen ſproßte ein ſpärliches Büſchel gelber Nelken.

Hier hatte man Katharina Loubet eingeſchloſſen, nachdem ſie die erſte Nacht in den ſchrecklichen tiefer liegenden Kerkern zugebracht. Das Gefängniß war für ſie eigens hergerichtet. Das Bett in einer der Ecken glich einem Sarg auf einer Tragbahre; ein Gefäß mit Weihwaſſer und ein Kreuz waren über dem Kopfkiſſen an der Wand angebracht; weiterhin, vor dem Fenſter, war ein wurmſtichiger Tiſch vorhanden, und darauf ein irdener Krug, Brod und einige fromme Bücher.

Die Gefangene ſaß mitten in dieſem kellerartig kühlen und düſtern Zimmer; ein Sonnenſtrahl, der ſchräg durch das Fenſter fiel, überſtrahlte ſie wie mit einer leuchtenden Glorie. Ihre Haltung drückte eine ſchwermüthig geſammelte Stimmung aus; ſie hatte die ruhige, bleiche Stirn auf eine ihrer Hände geſtützt, ihre Lippen bewegten ſich lautlos; ſo ſie las in einem Buch, das auf ihren Knieen lag; es war „Das Leben der Heiligen.“

Katharina beſchäftigte ſich lange mit ihrem Buch; dann ſchaute ſie durch das Gitter aus ihrem Gefängniß

gen Himmel. Die Schwalbe ſtreckte ihr ſchwarzes Köpfchen und die glänzend weiße Bruſt über ihr Neſt heraus, wiegte ſich wohlig hin und her und fegte mit dem geſpaltenen Schwänzchen die Mauer; dann ſchlüpfte ſie durch die Gitterſtangen, ſpreitete die Flügel und flatterte in die ſonnige Welt hinaus; der ärmliche Nelkenſtock ſtreckte einige Zweige mit verſpäteten Blüten über den Bereich der Fenſterwölbung ins Freie; der Morgenwind ſtrich über die Blumen und führte einen leichten Wohlgeruch in das Gefängniß. Eine Thräne verſchleierte Katharinens gen Himmel erhobenen Blick.

Gleich darauf öffnete ſich die Thüre mit jenem Geraſſel von Schlüſſeln und Riegeln, welches für den Gefangenen einen ſo beſonders ſchmerzlichen Klang hat. Das junge Mädchen wandte das Geſicht ſchaudernd zur Seite und blieb in grauſamer Spannung regunglos ſitzen. Sie glaubte, man komme, ſie vor Gericht zu führen.

Es trat Jemand herein, und eine tiefe, ernſte Stimme ſagte:

Gott ſei mit Ihnen, Katharina Loubet!

Pater Athanaſius! Sie ſind es! Sie kommen! Sie haben in Ihrer chriſtlichen Liebe mich nicht aufgegeben! rief ſie, indem ſie ſich bebend und mit gefalteten Händen erhob; ach, ich glaubte, Niemand, ſelbſt nicht mein Beichtvater, könne bis in dieſes Gefängniß dringen.

Pater Athanaſius war ein alter, einfach denkender und frommgläubiger Mönch vom Orden der Trinitarier.

Er war weder besonders beredt noch hochgelehrt; genoß aber wegen seines eines Heiligen würdigen Lebens allgemeine Achtung.

Ich wußte, meine Tochter, daß Sie meiner bedurften, sagte er, indem er voll Trauer und Mitleid auf Katharina blickte; ich erwirkte mir bei dem Herrn Ober-Präsidenten die Erlaubniß, Sie vor der Gerichtsverhandlung zu sprechen. Erleichtern Sie vorher Ihr Gewissen vor dem himmlischen Richter in Reue und Buße, so werden Sie mit mehr Ruhe vor Ihre menschlichen Richter treten, in deren Hand nur Ihr Leben liegt, während Ihr ewiges Heil bei Gott steht.

In diesem Gedanken beruht mein Trost und meine Hoffnung, Vater Athanasius! Sie kommen meine Beichte zu hören; ich bin bereit dazu. Ach! ich habe hier Zeit gehabt, eine lange Gewissensprüfung mit mir vorzunehmen.

Der Mönch setzte sich auf einen Schemel, den einzigen in dem Gefängniß; Katharina kniete neben ihm nieder und nach einem Augenblicke der Sammlung sprach sie mit leiser Stimme das Confiteor. Pater Athanasius betete, die Hände über sein weißes Scapulier gekreuzt, ebenfalls; seine Blicke ruhten hierbei unverwandt und in schmerzlicher Spannung auf der Gefangenen. Er suchte ihr durch eine stumme Geberde Muth einzuflößen und hielt ihr das an seinem Rosenkranz hängende Crucifix vor; aber nachdem sie das Confiteor beendigt, schwieg sie.

Da wandte der Mönch das Geſicht zur Seite und ſagte ſanft:

Meine Tochter, Sie knieen vor Gott dem Allerbarmer; die Reue der größten Verbrecher fand vor ihm Gnade.

Vater Athanaſius, antwortete ſie demüthig, es iſt bald einen Monat her, ſeit ich die Abſolution von Ihnen empfing; es war am Sonntag vor dem Johannisfeſt. Seitdem, glaube ich, beging ich keine Todſünde.

Der Mönch ſah ihr ins Geſicht und ſagte mit einer Art von Entrüſtung: Meine Tochter, Sie ſprechen mit Ihrem Beichtvater und nicht mit Ihren Richtern; Gott ſieht auf den Grund Ihres Gewiſſens; Nichts iſt vor ihm verborgen.

Ich glaube feſt hieran, Vater Athanaſius, und ich habe alle meine Hoffnung auf ſeinen Beiſtand geſetzt; denn vor ihm bin ich ohne Sünde. Man klagt mich eines ſchrecklichen Verbrechens an, man häuft Schmach und Schande auf mich; die menſchliche Gerechtigkeit wird mich verdammen; aber, ob mich auch das Gericht der Menſchen ſchuldig findet, vor Gottes Gericht bin ich unſchuldig.

Das junge Mädchen blickte ruhig und milde gen Himmel; ſie ſchien innerlich zu beten. Das heitere und ſtolzmuthige Bewußtſein eines reinen Gewiſſens verklärte ihr Antlitz. Eine Weile ſchwiegen Beide. Der Pater war tief ergriffen; Katharina's Worte hatten mit Einem Mal ſeine Anſicht umgewandelt, und ſeine Beichtigerrolle

vergeſſend, verſuchte er ihr als Rathgeber und Advocat beizuſtehen.

Mein Kind, ſagte er, Katharina zum Aufſtehen nöthigend, es liegen gegen Sie ſchreckliche Beſchuldigungen und Beweiſe vor . . . Im Namen des Heilands, verheimlichen Sie mir Nichts! Antworten Sie ohne Verſtellung und ohne Furcht auf alle meine Fragen! Wo waren Sie am Johannisabend?

Ich war in unſerm Hauſe bei meiner armen Tante Loubet, ich kam ihr nicht von der Seite.

Aber Sie wiſſen, was Marius Magis ausgeſagt? . . .

Ja, ich erfuhr es bei dem Verhör, als ich ihm gegenübergeſtellt wurde, antwortete ſie, vor Entrüſtung erröthend; aber was konnte ich auf dieſe entſetzliche Lüge, die mich um Ehre und Leben bringt, antworten? Die Wahrheit? Ich ſagte ſie, ohne daß ich einen Beweis dafür beibringen konnte.

Wiſſen Sie nicht einen Zeugen, der es beſtätigen könnte, daß Sie an dem Johannisabend zu Hauſe geblieben ſind?

Ich hatte Zeugen dafür; aber wen ſoll ich heute zu meiner Vertheidigung vorführen? Meine Tante iſt todt; Veronika, unſere alte Hausmagd, iſt nicht mehr bei Sinnen, ſie iſt ſeit unſerem Unglück wie um den Verſtand gekommen, und mein Vetter, Jacques Loubet, hat ſich über die Grenze geflüchtet.

Aber jener Filethandſchuh, Katharina, jener blut-

befleckte Handschuh, der sich bei der Leiche Ihrer unglücklichen Schwester gefunden? Man hat Sie mit ganz ähnlichen Handschuhen gesehen.

Ach! meine gute Tante hatte sie für mich gemacht! Der Handschuh jedoch, den man in der Schublade des Pultes fand, gehörte nicht mir. Wer ihn dorthin gebracht, weiß ich nicht; es liegt in alldem ein schreckliches Geheimniß, — das sich einmal aufklären wird, wenn es zu spät ist!

Sie legte beide Hände an die Stirn und lehnte sich in niedergeschlagener Haltung mit dem Rücken an die Wand. Der Pater hob Arme und Augen gen Himmel.

Ich erinnere mich wohl, daß am Johannisabend an unsere Hausthüre gepocht wurde, begann Katharina wieder; Jacques ging eilig hinaus, um aufzuschließen, ich kam ihm nach, und er hieß mich sofort wieder hineingehen. Ohne Zweifel kam damals ein Frauenzimmer in unser Haus. Wie sie wieder hinaus gekommen ist — wer sie war? Jacques allein weiß es, er allein könnte Auskunft geben.

Sein Zeugniß muß in diese schreckliche Angelegenheit Licht bringen! rief der Pater; ich werde zum Herrn Oberpräsidenten, zu jedem von Ihren Richtern gehen, Sie erhalten eine Beweisfrist . . .

Aber Jacques kann nur bei Todesstrafe zurückkehren; er hat sich duellirt, einen Menschen getödtet . . .

Das ist ein großes Unglück, eine ungeheure Sünde

vor Gott; und es wird, um ſie zu ſühnen, ein ganzes Leben voll Reue und guter Werke nöthig ſein. Aber Jacques könnte vielleicht ohne Lebensgefahr zu Ihrer Vertheidigung hierherkommen; er ſchlug ſich auf dem päpſtlichen Gebiet, und die Verordnungen des Königs verhängen die Todesſtrafe über das Duell nur dann, wenn es innerhalb der franzöſiſchen Grenzen ſtattfand. Betreibt die Familie des Herrn von Lanſac die Verfolgung nicht, ſo ſchläft die Angelegenheit ein. Wir erwirken eine Beweisfriſt: als Zeuge wie als Advocat kann Jacques Loubet Sie retten.

Wenn es kein anderes Mittel für mich giebt, ſo will ich keinen Aufſchub, Vater Athanaſius.

Aber das iſt Selbſtmord, mein Kind; es iſt eine große Schuld vor Gott dem Herrn, nicht alle möglichen Mittel anzuwenden, um ſein Leben zu retten.

Und Jacques ſoll ich in Gefahr bringen, ſein Leben aufs Spiel ſetzen, um das meinige zu retten? kann das Gottes Wille ſein? Mein armer Vetter! Wenn Sie wüßten, wie edelmüthig aufopfernd er die Seinigen liebt. Sobald er von meinem Unglück Kunde erhielte, würde er zurückkehren, ohne Rückſicht auf die eigene Sicherheit und die Familie Lanſac, unbekümmert darum, ob dieſe ihn als den Mörder jenes unglückſeligen Mannes verfolgt, der meine Schweſter entehrt und ihren Tod verſchuldet hat. Und ich, die ich der blinden, menſchlichen Gerechtigkeit zum Opfer falle, ich ſollte ihr auch noch das Haupt meines Vetters überliefern! Niemals, niemals, mein Vater . . .

Ich werde die Wahrheit vor meinen Richtern ſagen, wie ich ſie vor Ihnen, vor Gott ſagte . . . Dann werde ich mein Schickſal erwarten.

Unglückſeliges Kind! aber die peinliche Frage, die Folter!

Ich weiß es, antwortete Katharina erblaſſend, ich weiß es, und ich habe mehr Furcht davor, als vor dem Tode. Heilige Jungfrau! Schmerzenreiche! gieb mir die Kraft, in jener entſetzlichen Prüfung nicht zu unterliegen und bis an mein Lebensende bei meiner Ausſage zu bleiben, daß ich unſchuldig ſterbe!

Gott wird eine ſolche Ungerechtigkeit nicht zulaſſen, er wird Ihr Leben retten, mein Kind, rief der alte Mönch und trocknete ſich die Thränen, die ihm in die Augen getreten waren.

Katharina war neben ihm niedergekniet.

Vater Athanaſius, ſagte ſie, ich fürchte mich nicht vor dem Sterben, das Leben erſcheint mir jetzt ſo traurig und elend! . . . Ueberſchaue ich meine Lage, ſo befällt mich heiße Sehnſucht nach jener beſſeren Welt, die mir durch die Martern des Leibes geöffnet werden ſoll. Ich preiſe Gott, daß er mich auf dieſem Wege zu ſich ruft. Bei den entſetzlichen Schickſalen, die meine Familie getroffen, bin ich nicht am meiſten zu beklagen. Meine unglückliche Schweſter! Für ſie muß gebetet werden. Geſtorben ohne Beichte! geſtorben ohne einen Augenblick zu Reue und Leid gehabt zu haben! Arme Seele! In welchem Zuſtand wird ſie vor Gott erſchienen ſein! Und

Jacques Loubet, er ſo gut, ſo gerecht, ſo hochgeehrt, er hat einen Menſchen getödtet; jetzt iſt ſeine Gewiſſensruhe dahin; Tag und Nacht ruft ihm eine Stimme zu: Mörder! . . . Doch ich, mein Vater, ich habe keine Gewiſſensbiſſe. Was liegt denn an Gefängniß, an Marter, Schmach und Schande! Dort oben iſt meine Zuflucht. Ich werde vor Gott, vor Ihnen, dem ich meine letzte Beichte abgelegt, unſchuldig ſterben. Ich fühle in meiner Seele keine Furcht, keinen Haß; ſterbend werde ich von ganzem Herzen meinen Feinden, meinen Richtern, meinen Henkern vergeben.

Nach dieſen Worten wandte Katharina mit der Ruhe der Entſagung ihren Blick gen Himmel; es lag durchaus nichts von Prahlerei in ihrem Muthe, nichts von Stolz in ihrer Standhaftigkeit; ein geheimer Schmerz machte ihr dieſe vollſtändige Loslöſung vom Leben leicht.

Mein Kind, ſagte der Mönch, Angeſichts eines ſolchen Mißgeſchickes von unendlichem Mitleid ergriffen, Sie finden alſo hienieden Nichts, das Ihnen eines Bedauerns würdig ſcheint?

Nichts, mein Vater.

Und doch waren Sie ein glückliches junges Mädchen, bis dieſes furchtbare Unglück Sie traf?

Sie ſchüttelte traurig den Kopf und antwortete nach einer Weile:

Mit all meinem Glück war es längſt zu Ende; ich hatte großen Kummer, von dem Niemand wiſſen durfte.

Pater Athanaſius betrachtete ſie mit erſtaunter Miene.

Ja, fuhr ſie fort; ich habe viel gelitten, viel im Geheimen geweint, während man mich ſo ruhig und ſo glücklich glaubte. Ich war entſchloſſen, der Welt zu entſagen und noch vor Ende des Jahres in ein Kloſter zu gehen.

Vor Ende des Jahres! Sie waren aber doch Jacques Loubet's Braut!

Nie wären wir Zwei ein Paar geworden! Jacques hätte mich doch nur mit Widerſtreben, aus Gehorſam gegen ſeine Mutter geheirathet. Ich hatte ihm tief genug ins Herz geſehen: er liebte mich wie eine Schweſter, doch er mochte mich nicht mehr zu ſeiner Frau; ich hätte ihm, indem ich ins Kloſter ging, ſeine Freiheit zurückgegeben.

So hätten Sie ſich nicht bedacht, alle Ihre Neigungen in dieſer Welt zum Opfer zu bringen, und jetzt verzichten Sie darauf, Ihr Leben zu vertheidigen, weil Jacques Loubet dabei in Lebensgefahr kommen könnte? Meine Tochter, Sie lieben ihn alſo über Alles und mehr als ſich ſelbſt?

Ja, Vater Athanaſius, antwortete ſie einfach; ich würde mich tauſend Mal hinopfern für ſein Wohl; mein letztes Gebet wird für ihn ſein . . .

Der Mönch ſtand auf.

Meine Tochter, ſagte er mit dem Anſehn und der Würde, die ihm ſein Alter und ſein Stand verlieh, Gott verbietet es, uns ſo ganz an Andre hinzugeben; er will nicht, daß Sie von der Sorge für Ihr Leben

Narsisen klagt sie dann mit bittrem Spotte,
Wie falsch, wie schnöd ihr Bruder sie gekränkt;
Hier läßt sie vollen Lauf dem Schrei'n und Stöhnen,
Und sieht um Beistand unter bittern Thränen.

27.

Die zuckt die Achseln bei der Freundin Schmerzen,
Und tröstet sie denn mehr vermag sie nicht:
Ihr Bruder könne nicht so grausam scherzen,
Er kehre, sagt sie ihr mit Zuversicht;
Wenn aber nicht, so schwört sie ihr von Herzen,
Nicht zuzugeben diesen Bruch der Pflicht;
Er müsse dann mit ihr die Lanze brechen,
Und sterben, oder halten sein Versprechen;

28.

So daß ihr Schmerz in etwas doch vergeht,
Der minder herb durch Klage wird und Rede.
Nun, da wir sahn, wie's mit dem Fräulein steht,
Die Rüd'gern grausam schilt und falsch und schnöde,
Laßt uns auch sehn, wie's ihrem Bruder geht,
Der auch mit Puls und Nerven lebt in Fehde,
Dem Mark und Bein in Liebesflammen glühn,
Den Reinald mein' ich, unsern Paladin.

29.

Den Reinald, der, wie ihr mich hörtet singen,
So heiß entflammt ist für Angelica,
Was nicht sowohl durch ihrer Schönheit Schlingen,
Als durch die Macht des Zaubers ihm geschah.
Nun ruhn der andern Paladine Klingen,
Seitdem der Heide floh nach Afrika.
Er blieb von allen, die den Sieg errangen,
Allein in Amors Haft und Qual gefangen.

und für Ihre Ehre abstehen; Beides muß durch Jacques Loubet, durch sein Zeugniß gerettet werden; eine von ihm mit eigener Hand geschriebene und unterzeichnete Aussage kann rechtzeitig eintreffen. Wissen Sie, wo er ist?

Katharina antwortete nicht.

Sagen Sie mir nur, wohin ich den Brief, die Mittheilung über Ihre Lage, an ihn zu richten habe?

Sie zauderte, senkte das Gesicht und wagte nicht, ihm eine abschlägige Antwort zu geben.

Keine leeren Gewissensbedenken, meine Tochter, fuhr der Mönch fort; reden Sie, ich gebiete es Ihnen.

Nun denn, mein Vater, ich gehorche; ich vertraue die Sorge für Alles, was Jacques Loubet betrifft, Ihrer christlichen Liebe, Ihrer Klugheit an. Nach Genua, unter der Adresse des Kaufmanns Pietro Filomarini, haben Sie Ihren Brief zu richten, wenn Sie es für recht erachten, zu schreiben. Aber wird der Brief auch an Jacques gelangen? Wer weiß, ob es ihm möglich gewesen, über die Grenze zu kommen!

War er nach dem unglückseligen Duell noch einmal hier? Sprachen Sie ihn?

Sie bejahte es stumm durch eine Geberde.

Und können Sie mir sagen, an welchem Tage es war?

Am zweiten Tage vor meiner Verhaftung.

Seitdem sind nicht mehr als fünf Tage verstrichen; die berittene Polizei hat ihn nicht verfolgt; es wurde kein Verhaftsbefehl gegen ihn erlassen; ich habe mich

deſſen verſichert. Vielleicht weilt er nicht ſo fern von hier, wie Sie annehmen. Er kann ſich für die erſte Zeit in der Umgegend von Aix verborgen haben und dort, da er nicht beunruhigt wird, den Verlauf ſeiner Sache, bis ſie eingeſchlafen, abwarten.

Wo er auch ſein möge, Vater Athanaſius, empfehlen Sie ihm beſonders, nicht zurückzukehren; ſeine Freiheit, ſein Leben gehen Allem vor!

Meine Tochter, ich ſtehe Ihnen für Beides ein; man wird ſich zu ſeinen Gunſten bei den Herren Räthen vom Parlamentshof verwenden. Bin ich auch nur ein armer Mönch, der letzte unter den Dienern Gottes, ſo habe ich doch auf vielvermögende Leute einigen Einfluß. Ich werde zu einer tugendreichen und liebevollen hohen Dame gehen und dieſe dringend bitten, für Sie einzuſchreiten. Sie wird einen Aufſchub der Gerichtsverhandlung für Sie erlangen. Nur Zeit müſſen wir gewinnen, und die Wahrheit wird an das Licht kommen, ſo tief ſie auch jetzt in Nacht verborgen liegt. Seien Sie guten Muthes; jeden Tag werde ich von jetzt ab zu Ihnen kommen.

Der Knecht des Kerkermeiſters hatte die Thüre wieder geöffnet: er wartete auf der Schwelle.

Ich verlaſſe Sie, doch Gott bleibt bei Ihnen, fuhr Vater Athanaſius fort, indem er die Hände ſegnend über Katharina's Haupt breitete; beten Sie, mein Kind, damit Frieden und Muth in Ihre arme Seele wieder ein-

ziehen; alle Tage werde ich mit Rückſicht auf das, was Ihnen noththut, die Meſſe leſen.

Möge Gott Ihnen Alles vergelten, was Sie aus chriſtlicher Liebe an mir thun, mein Vater!

Nachdem der Mönch weggegangen, ſetzte ſich die Gefangene an das Kopfkiſſen ihres Bettes und weinte lange. Die Hoffnung, dem Tode zu entrinnen, konnte ihrem Herzen, das Alles verloren hatte, was ihm lieb und theuer war, keine neue Lebensluſt einhauchen. Sie wandte ſich mit einer Art von Verachtung und Schauder von dieſer Welt ab, in der ſie ſich von dem einzig Geliebten für immer geſchieden ſah.

Beim Ueberſchreiten des Platzes, auf dem Wege zu dem Oberpräſidenten, begegnete Pater Athanaſius dem Marius Magis, dem Cadetten Beauregard und einigen Anderen, die ſich vor dem Beginn der Gerichtsſitzungen im Freien ergingen; alle dieſe Leute unterhielten ſich über Katharina; ſeit drei Tagen gab es kein anderes Geſpräch in der ganzen Stadt. Der Parlamentsgerichtsſchreiber wiederholte vielleicht zum hundertſten Mal ſeine Anſicht über die Sache, in der ſein Zeugniß eine ſo wichtige Rolle ſpielen ſollte. Er verſpürte eine gewiſſe Genugthuung, ſich in dieſe ſchreckliche Unterſuchung verwickelt zu finden, die man jedenfalls bald in Büchern beſchrieb und in den Straßen abſang; und doch trieb ihn weder Haß, noch eine boshafte Abſicht; er war einfach ein ſchwatzhafter, unruhiger, zu Klatſchereien geneigter Menſch. Es ging in der Stadt Nichts vor, ohne daß er ſich

hineingemiſcht hätte. Entſtand zufällig irgendwo ein Zuſammenlauf oder ein Wortwechſel, ſo konnte man ſicher ſein, daß er, wie vom Himmel gefallen, mitten unter den Streitenden erſchien; handelte es ſich um ein Aergerniß, eine anſtößige Geſchichte, ſo erfuhr man ſie mit allen Einzelnheiten von ihm aus der erſten Hand; er war der ewige Zwiſchenträger, Ausleger, Verbreiter der guten wie böſen, der wahren wie falſchen Neuigkeiten, nach denen er die gute Stadt Aix Tag und Nacht durchſtöberte.

Meine Herrn, ſagte er, indem er mitten in der Gruppe ſeiner Begleiter Halt machte, Alles was Sie ſo eben von mir hörten, iſt in meiner Zeugenausſage niedergelegt, am Ort des Verbrechens ſelbſt niedergeſchrieben und von mir eigenhändig unterzeichnet. Gott weiß, wie ſchwer es mir gefallen iſt, das unglückliche Mädchen anzuklagen! . . . aber das Gewiſſen drückte mich zu ſehr. Keines von meinen Worten wurde leicht hingeſprochen; in Kriminalſachen darf man kein Zeugniß abgeben, es ſei denn de visu.

Und auch dann noch, wer ſteht uns dafür, daß unſer ſchwaches und beſchränktes Geſicht uns nicht getäuſcht hat? unterbrach Pater Athanaſius den Redenden, indem er ihm die Hand auf die Schulter legte. Ich komme von Katharina Loubet, aus ihrem Gefängniß, wo ich ſie aufſuchte. Sie beſteht darauf, daß Ihre Zeugenausſage auf einem entſetzlichen Mißverſtändniß beruht.

Statt aller Antwort ſtreckte Marius Magis zwei

Finger in die Höhe, hielt ſie ſich dicht vor die Augen und gab durch Mienen zu verſtehen, daß er leider feſt überzeugt ſei. Ein Gemurmel wurde in der Gruppe um ihn her laut; die aufgebrachte Menge verlangte ein Opfer; ſie ſchrie um Rache für die gemordete ſchöne Loubette; und Katharina, auf der ſo ſchwere Anklagen laſteten, war von der öffentlichen Meinung verurtheilt.

Der Mönch entfernte ſich traurig; dieſe Kundgebung erſchreckte ihn aufs Höchſte; er fürchtete Gleiches bei den Richtern zu finden, wenn er zu ihnen ginge, und anſtatt ſich unmittelbar zum Oberpräſidenten zu begeben, beſchloß er die Marquiſe von Argevilliers um ihren Beiſtand anzuſprechen.

Gleichzeitig mit ihm trat Genovefa, die erſte Kammerfrau der Marquiſe, vom Pavillon kommend, in das Palais.

Ehrwürden, ſagte ſie, auf den Mönch zugehend, die Vorſehung ſchickt Sie hieher, ich brauche Ihren Rath, mich drückt eine ſehr ſchwere Sorge.

Iſt es eine Sache für den Beichtſtuhl, ſo erwarten Sie mich in der Kirche, ich werde in einer halben Stunde dort ſein.

Nein, ehrwürdiger Herr, es handelt ſich nicht um mich, ſondern um eine Perſon, in deren Dienſten ich längere Zeit ſtehe, um eine Perſon, der ich mit Liebe und Hochachtung diene, und deren Seelſorger Sie ſind.

Dann bin ich bereit, Sie hier anzuhören.

Wollten Euer Ehrwürden einen Augenblick in den

Garten treten, so könnte ich sicherer mit Ihnen sprechen, als hier, wo leicht einer von der herrschaftlichen Bedienung an der Thüre horchen könnte. Was ich zu sagen habe, ist ein Geheimniß.

Pater Athanasius, über das traurige und geheimnißvolle Wesen der Frau sehr erstaunt, folgte ihr in den Garten. Nachdem sie sich vergewissert hatte, daß Niemand sie sehen oder hören konnte, fing sie an zu weinen und sagte: Ehrwürden, meine Gebieterin, die Frau Marquise von Argevilliers, ist wie von Sinnen, und ich weiß nicht mehr, wie ich das Unglück länger geheim halten soll.

Heilige Mutter Gottes! Was sagen Sie da, Genovefa!

Niemand weiß bis jetzt davon, selbst nicht der Herr Oberpräsident, ich wage nicht, es Jemand zu sagen.

Aber was ist vorgefallen? Man hätte mich holen müssen; verlangte die Frau Marquise nicht nach mir?

Ach nein, ehrwürdiger Herr, sie will Niemand sehen, sie weint Tag und Nacht; fast eine volle Woche dauert das nun schon; dabei glaube ich, das Uebel hat einen tieferen Grund. Seit dem Tode des Herrn Marquis nimmt die gnädige Frau zusehens ab. Sie lag sterbenskrank hier in ihrem schwarzausgeschlagenen großen Zimmer. Der Herr Oberpräsident wollte es so, sie mußte alle Beileidsbesuche annehmen; vom Morgen bis zum Abend umgaben die gnädige Frau in tiefe Trauer gekleidete Gestalten, die sie nur über ihr Unglück unterhielten; das

war der Tod für sie. Ich dachte, sie könne sich wieder erholen, als ihr erlaubt wurde, einen Monat in dem Pavillon zuzubringen. Dort nimmt sie keinen Besuch an; und sogar ihr Herr Schwiegervater kommt nicht selbst zu ihr, sondern begnügt sich damit, zu schicken, um sich nach ihrem Befinden erkundigen zu lassen. Die gnädige Frau fing wieder an, etwas aufzuleben; sie fühlte sich weit besser, als am vorigen Sonntag der Advocat Loubet vorsprach . . .

Der Advocat Loubet! am Sonntag! bei Frau von Argevilliers!

Er und kein Anderer. Er sah sehr verstört aus, und ich nahm gleich an, es müsse ihm etwas Schlimmes begegnet sein. Die gnädige Frau empfing ihn in dem großen Salon, er blieb keine Viertelstunde, und ich weiß nicht, was vorgefallen ist; doch als ich zur gnädigen Frau zurückkam, fand ich sie in einem erbarmungswürdigen Zustand, sie weinte und seufzte laut. Ich schloß die Thüren ab, damit sie Niemand so sähe; ich versuchte sie zu trösten . . .

Und was sagte sie? . . .

Nichts. Ich brachte nicht ein Wort aus ihr heraus; bald schluchzte sie, als wolle sie sich die Seele herausweinen, bald starrte sie vor sich hin, daß mir angst und bange wurde. Zuletzt fiel sie in Ohnmacht und lag mir wie todt in den Armen. Ich rief nun ihre andern Frauen herzu, die mir halfen, sie ins Bett zu bringen. Sobald sie wieder zu sich gekommen, verbot sie uns, den

Arzt zu holen und dem Herrn Oberpräsidenten etwas zu sagen; seitdem sprach sie nur, um dieses Verbot zu wiederholen. Sie liegt die ganze Nacht schlaflos und nimmt nicht die geringste Nahrung zu sich; es sieht aus, als hätte sie die Absicht zu sterben. Geht das so fort, so glaube ich, liegt sie, ehe noch vierzehn Tage verflossen sind, neben dem Herrn Marquis in der Gruft unter der Heilandskirche. Dies große Herzeleid muß eine ganz besondere Ursache haben, und ich zweifle nicht daran, daß der Advocat Loubet der Frau Marquise eine böse, eine Unglücksnachricht gebracht hat . . .

Jedenfalls konnte das nur ihn angehen und, so theilnehmend sie auch ist, konnte sich die Frau Marquise die Sache doch nicht so sehr zu Herzen nehmen. Weiß sie Alles, was seitdem ans Licht gekommen ist? . . .

Den Tod der schönen Loubette und das Verbrechen der Katharina Loubet? . . . Nein, Ehrwürden, ich mochte ihr von alldem Nichts sagen; in ihrem Zustand sieht sie ohnedies die Welt schwarz. Ich versuchte im Gegentheil, durch allerlei Erzählungen und heitere Geschichten ihre Gedanken zu zerstreuen; doch gelang es mir nicht. Die Schwermuth, die der Frau Marquise am Herzen nagt, läßt sich nicht mehr geheimhalten, und was soll man anfangen, wenn Besuche nach dem Pavillon kommen? Die gnädige Frau kann sich auf die Dauer nicht so abschließen, ohne mit einer Menschenseele zu reden. Trotz ihrer Verbote kam ich hierher,

den Herrn Oberpräſidenten in Kenntniß zu ſetzen. Was rathen Sie mir, Ehrwürden?

Ich kann nichts ſagen, bevor ich die Frau Marquiſe geſprochen, antwortete der Mönch nach kurzer Ueberlegung: man erwartet mich im Beichtſtuhl; doch gleichviel, ich gehe ſofort nach dem Pavillon hinaus.

## V.

Alle Fenſter in dem Salon mit der italieniſchen Einrichtung waren geſchloſſen; faſt vollſtändige Dunkelheit herrſchte in dem weiten Raum, und man vernahm außer dem Pendelſchlag der großen bronzenen Uhr auf dem Kaminſims keinen Laut. Die Marquiſe ruhte mit geſchloſſenen Augen, die Hände über der Bruſt, auf ihrer Chaiſelongue. Sie ſchien in einer Art von Erſtarrung zu liegen, jedoch verrieth von Zeit zu Zeit ein leichtes Zucken, daß die Seele in dieſem Scheinſchlummer noch wachte; ſchmerzliche Gedanken huſchten über die träumende Stirn, wie wenn Wolkenſchatten bei Unwetter raſch über das Gefilde ſtreifen; ſie hatte gebetet, ihr Roſenkranz von Perlmutter war um einen ihrer Arme gewickelt.

Gnädige Frau, ſagte Genovefa, ſich ihr leiſe nä-

hernd, Seine Ehrwürden der Pater Athanaſius verlangt mit Ihnen zu reden.

Der Pater Athanaſius! rief die Marquiſe auffahrend, er will vielleicht Geld für ſeine Armen; laß ihn hereinkommen und gieb mir meine Börſe, Genovefa.

Der Mönch, von der Kammerfrau geführt, näherte ſich; ſeine Augen konnten in der Dunkelheit des weiten Gemachs Nichts unterſcheiden; tappend ſuchte er einen Sitz neben Frau von Argevilliers und ſagte ohne ſie zu ſehen: Gott ſei mit Ihnen, Frau Marquiſe! Der Landaufenthalt bekommt Ihnen, wie ich hoffe, gut?

Ja, ehrwürdiger Herr, ich befinde mich ſehr wohl, und denke noch länger hier zu bleiben.

Doch, gnädige Frau, ſollten Sie nicht in völliger Einſamkeit leben; durch das Alleinſein entwickelt ſich der größere Theil der Seelenkrankheiten; nur Heilige haben in der Wüſte leben können. Es iſt Unrecht von mir, Sie nicht früher aufgeſucht zu haben; aber die Obliegenheiten meines Standes laſſen mir ſo wenig Muße! . . . Ich habe Kranken die Beichte zu hören, Unglücklichen beizuſtehen. Den Weltleuten bleibt zu ihren Vergnügungen Zeit übrig, aber Derjenige, der ſich die Aufgabe geſtellt hat, die Leiden der Armen und Elenden zu lindern, hat kaum einen Augenblick der Ruhe.

Der Elenden! der Armen! unterbrach ihn die Marquiſe: man ſagt, Gott liebt ſie, und eher ſie, als die Reichen, finden Gnade vor ihm. Ich will Ihnen Geld für ſie geben; ich habe beſchloſſen, den größten Theil

30.

Wohl hundert Boten hatt' er fortgewieſen,
Und blieb auch ſelbſt im Suchen nicht zurück.
Am Ende wandt' er ſich an Malegyſen,
Der ihm ſchon öfter half im Mißgeſchick;
Von ſeiner Liebesnoth belehrt er dieſen
Mit rothen Wangen und geſenktem Blick,
Und bittet ihn, er möcht' ihm doch verkünden,
Wo er die Heißerſehnte könne finden.

31.

Verwund'rung dieſer ſeltnen Dinge wegen
Erfüllt beim Hören Malegyſens Bruſt.
Sich hundertmal zu ihr in's Bett zu legen *,
Lag nur an Reinald, wie ihm wohl bewußt;
Auch ſucht' er ſelbſt ihn oftmals zu bewegen,
Der Armen doch zu thun nach ihrer Luſt,
Mit Wort und That, mit Drohen und mit Flehen,
Doch nimmer wollt' es ihm nach Wunſche gehen.

32.

Und um ſo mehr, da er ihn konnte retten,
Als man ihn auf den Tod gefangen hielt!
Jetzt will er ſich freiwillig zu ihr betten,
Da doch dieß Unternehmen nichts erzielt!
Der Vetter mahnt ihn jetzt an jene Ketten,
Und wie er ihm ſo grauſam mitgeſpielt,
Da auf ſein Widerſtreben wenig fehlte,
Daß man im dunklen Kerker ihn entſeelte.

33.

Allein je mehr dem Malegys das Flehen
Des Reinald ſtürmiſch und beſchwerlich klung,
Je mehr kann er aus dieſem Zeichen ſehen,
Wie feſt ihn Amor mit dem Netz umſchlung.

* Anſpielungen auf Bojardo.

meines Vermögens guten Werken zu widmen. Gott wird es mir vielleicht anrechnen! Man muß an sein Seelenheil denken, selbst wenn man noch so fern vom Tode ist.

Noch sprach sie so, als Genovesa einen Fensterladen aufstieß; das Tageslicht drang mit Einem Mal in den Salon herein, und heller Sonnenschein beleuchtete voll das Gesicht der Marquise: sie war leichenblaß, leichte grünlich gefärbte Stellen zogen sich um ihre blutlosen Lippen, und ohne das düstere Feuer, das in ihren Augen funkelte, hätte man sie für todt halten können. Ihr Aussehen hatte etwas Entsetzenerregendes. Die Krankheit hatte die Frische, die Schönheit der jungen Frau von zwanzig Jahren vernichtet. Die Falte zwischen den Augenbrauen war tiefer eingegraben, die Knochen traten stark und eckig hervor; der Kopf mit den in dichten Locken herabfallenden hochblonden Haaren erinnerte an eine Löwin. Pater Athanasius erschrak über die rasche, furchtbare Veränderung.

Herr, mein Gott! rief er aus, mit Ihrer Gesundheit scheint es mir nicht gut zu stehen, Frau Marquise, Sie müssen viel gelitten haben!

Ich war in den letzten Tagen etwas krank, antwortete sie kalt; Genovesa hat mich das Bett hüten lassen. Jetzt geht es besser, ich bin wieder wohl.

Die Ergebung in den Willen Gottes ist das einzige Mittel gegen die Leiden dieses Lebens; er will nicht, daß Ihnen in der Betrübniß über den Fall, der Sie

betroffen hat, die Sorge für Ihre Gesundheit gleichgültig wird. Sie müssen den Arzt kommen lassen, Frau Marquise.

Sie schüttelte den Kopf, gab dem Mönch die Börse, die Genovefa ihr eben brachte, und sagte zu ihm:

Dies ist für die Armen, daß sie für mich beten. Helfen Sie damit, wo es noth thut, ohne zu sparen, ehrwürdiger Herr, und so oft sich die Gelegenheit, ein gutes Werk zu thun, bietet, kommen Sie zu mir; die Armen sind die Glieder des Heilands, man sorgt für sein Heil, indem man ihre Leiden lindert.

Das war so christlich gesprochen, daß Pater Athanasius zu dem Schluß kam: Frau von Argevilliers sei geistig vollständig gesund, erliege aber einem Seelenkummer, für den sie Trost und Zerstreuung in der Ausübung guter Werke suche, und dazu müsse man ihr Gelegenheit verschaffen. Die Vorsehung, so kam es ihm vor, gab ihm ein unfehlbares Mittel an die Hand, der armen Katharina zu helfen, und im frommen Glauben sagte er:

Will Ihre Christenliebe mich dabei unterstützen, gnädige Frau, so ist das Leben eines unglücklichen jungen Mädchens gerettet . . .

Die Marquise wurde aufmerksam und erhob den Kopf.

Es handelt sich um ein Verbrechen, um ein schreckliches Ereigniß, von dem Sie vielleicht noch nichts wissen, fuhr der Mönch fort; großes Unglück ist über eine der

achtbarsten Bürgerfamilien in Aix, die Familie Loubet, hereingebrochen: Klara Loubet wurde ermordet, und ihre Schwester Katharina ist des Mordes angeklagt . . .

Die Marquise sank in sich zusammen, ihr Kopf fiel in die Kissen zurück, sie regte sich nicht mehr, während der Mönch, ohne etwas auszulassen, erzählte, wie der Mord entdeckt und die Anklage auf Katharina Loubet gewälzt worden war.

Die Marquise sprach während der langen Erzählung kein Wort; ihre halbgeöffneten Augen starrten vor sich hin, ohne zu sehen, sie hielt ihre geschlossenen Hände gegen die Brust gedrückt, kalter Schweiß schimmerte an ihren Schläfen, an denen die Ader heftig und ungleich pochte; aber ihre Haltung blieb ruhig und unbeweglich.

Nun, gnädige Frau, schloß der Mönch seinen Bericht über den tieftraurigen Fall, werden Sie mit Ihrem Alles vermögenden Einfluß dem jungen Mädchen zu Hülfe kommen? Sie ist unschuldig; Sie würden es glauben, wie ich, wenn Sie sie in ihrem Gefängniß gesprochen hätten: sie ist ruhig, ergeben in ihr Schicksal; sie erträgt es wie eine Heilige; indessen, es liegen Beweise gegen sie vor, die der menschlichen Gerechtigkeit unwiderleglich erscheinen müssen; findet der Richterspruch Statt, bevor Jacques Loubet Zeit gehabt, zu ihrer Vertheidigung zurückzukehren, so wird sie zum Tode verurtheilt. Er allein auf der Welt kennt den Mörder; er allein kann sagen, wie es sich in Wahrheit damit verhält; und damit dies durch ihn vor aller Welt geschehe,

bedarf es eines Aufſchubs der Verhandlung; wird die Beweisfriſt für Katharina erwirkt, ſo iſt ſie gerettet; werden Sie ihre Retterin ſein, gnädige Frau?

Die Marquiſe richtete ſich auf; die ſchreckliche Lage, in der ſie ſich befand, gab ihr für einen Moment die volle Geiſtesgegenwart, die volle Verſtandesklarheit und Willenskraft wieder.

Ja, Ehrwürden, ſagte ſie feſt und beſtimmt, ja; nur iſt das Mittel, das Sie vorſchlagen, unſicher, vielleicht unmöglich. Wo iſt Jacques Loubet mit Sicherheit zu finden? Wird er jemals zurückkehren? Es geht um ſeinen Kopf . . . Nein, nein, nicht durch ſein Zeugniß läßt ſich Katharina retten . . . Sie bekenne ſich ſchuldig, und ich ſtehe für ihr Leben ein mit dem meinigen, mit meinem Leben! Hören Sie, Ehrwürden? Iſt Flucht unmöglich, erwirke ich Begnadigung.

Durch dies Mittel wird das Leben gerettet, Frau Marquiſe, aber die Ehre! . . .

Ein Aufſchub würde weder das Leben, noch die Ehre retten.

Herr, mein Gott! dann komme du der armen Unſchuld zu Hülfe! rief der Mönch beſtürzt.

Ein längeres Schweigen folgte. Die Marquiſe hatte das Kinn in die Hand geſtützt, ſtarrte düſter vor ſich hin und ſchien wieder in tiefſte Abſpannung verſunken. Sie hatte offenbar die Anweſenheit des Pater Athanaſius vergeſſen. Endlich ſtand er auf:

Ich komme morgen wieder, Frau Marquiſe, wenn

ich Katharina Loubet mitgetheilt, was Ihre Christenliebe für sie thun will, sagte er.

Frau von Argevilliers antwortete nur mit einer Kopfbewegung. Schon an der Thüre, kehrte der Mönch noch einmal um; der Zustand, in dem er die Marquise verließ, flößte ihm ernstliche Besorgnisse ein, und bei seinem frommgläubigen Wesen sah er nur Ein Mittel, eine rasche Wendung hervorzurufen.

Meine Tochter, sagte er in seiner einfachen Weise, es ist lange her, daß Sie nicht mehr gebeichtet haben; vielleicht bedarf Ihre Seele des geistlichen Beistandes. Sie wissen, welchen wirksamen Trost ein Sündenbekenntniß, Reue und Buße uns gewähren.

Frau von Argevilliers schauderte und gab mit bebender Stimme zur Antwort: Ich werde an einem der nächsten Tage beichten, Vater Athanasius; ich habe vorher nöthig, eine Gewissensprüfung mit mir vorzunehmen.

Genovefa wartete im Vorzimmer.

Nun, ehrwürdiger Herr, sagte sie, was denken Sie von dem Zustand der Frau Marquise? Mit Ihnen hat sie doch endlich gesprochen.

Sie scheint mir geistig gesund, wenn auch durch die Krankheit sehr angegriffen und verändert.

Ist es nothwendig, trotzdem sie es verboten hat, den Herrn Oberpräsidenten und die Aerzte zu rufen?

Warten Sie bis morgen, Genovefa, ich spreche noch einmal mit ihr.

Gegen Abend ließ Frau von Argevilliers die

Chaiſelongue, auf der ſie zu ruhen pflegte, nach dem Garten zu rücken. Den Tag über war es glühend heiß geweſen; nach Sonnenuntergang jedoch erhob ſich von Zeit zu Zeit ein linder friſcher Windhauch und rauſchte durch die großen Kaſtanienbäume der Terraſſe. Die Blumen, in ihrer Schönheitsfülle, wie ſie die Sonne des Südens zeitigt, entſandten liebliche Wohlgerüche. Jasmin, Heliotrop und Feuernelken erfüllten die Luft mit ſüßen Düften. Es liegt in der Ruhe einer ſchönen Nacht, in den verſchwimmenden Harmonieen, die wie vom Himmel herab aus den Wipfeln der Bäume tönen, ein gewiſſes geheimnißvolles Etwas, das wie mit einem Zauber die tiefſten Schmerzen bannt und Herzensangſt, ja ſelbſt Gewiſſensbiſſe einſchläfert; Frau von Argevilliers erfuhr das an ſich: auf die Fenſterbrüſtung geſtützt, wandte ſie ihr Geſicht dem Abendwind entgegen und athmete die Wohlgerüche ein, die er ihr zuwehte. Für einen Augenblick erloſch das Denkfieber; ſie riß ſich los von Vergangenheit und Zukunft; ſie vergaß die zerfleiſchenden Martern der Gegenwart; ſie ruhte ſich aus von den Erinnerungen, die ſie tödteten. Ein tiefer Seufzer entrang ſich der glühenden Bruſt; ſie ließ ſich in dieſem Wohlgefühl gehen, in dieſer Zwiſchenfriſt, wie der Unglückliche auf der Folter, wenn man eine Weile mit der Qual innehält. Sie ſtreckte ihre abgezehrten Arme vor ſich hin, ihr Kopf neigte ſich, und dem Genuß des vollſtändigen

Ausruhens ſich hingebend, ſagte ſie leiſe: Die ſchöne Nacht! . . .

Als Genoveſa ſie ſo regungslos erblickte, dämpfte ſie das Licht der Lampe und ſetzte ſich in einiger Entfernung nieder. Alle Thüren ſtanden offen; es befand ſich Niemand im Vorzimmer; die Dienſtboten verbrachten ihren Abend im Hauſe des Pächters, das hundert Schritte von dem Pavillon entfernt lag.

Tiefe Stille herrſchte im Saale; der Schein der Lampe fiel ſchräg auf die ſchwarzen und weißen Marmorplatten; die Grau in Grau gemalten Bilder an den Mauern traten unheimlich zwiſchen den Wandabtheilungen hervor; ein ſchwaches Geräuſch drang von außen herein: es rührte von dem Rauſchen des Windes und Waſſers im Park her.

Plötzlich ſtand die Geſtalt eines Mannes wie ein Geſpenſt in der Thüre des Salons. Genoveſa richtete ſich von Schrecken erfaßt auf und rief: Wer iſt da? . . .

Es war der Advocat Loubet. Sein verwahrloſ'ter Anzug, ſein unraſirter Bart, ſeine beſtaubten Schuhe gaben ihm das Anſehen eines Diebes oder eines Bettlers; ſein abgeſpanntes, von der Sonne gebräuntes Geſicht erſchien um zehn Jahre gealtert. Ohne ein Wort zu ſagen trat er an das Ruhebett der Marquiſe heran. Dieſ blieb regungslos; aber ihre Haare ſträubten ſich; es war ihr, als würde ihr der Hals von einer eiſernen Hand zugeſchnürt. Nach einer Weile ſagte ſie: Gehen Sie hinaus, Genoveſa.

Der Advocat ſchloß die Thüre hinter ihr ab; dann trat er mit gekreuzten Armen, mit düſterem und drohendem Blick auf Frau von Argevilliers zu. Sie erhob ſich halb, und beide Hände wie zum Schutze über den Kopf haltend, ſagte ſie:

Sie kommen, mich anzuzeigen! — Aber Sie haben keine Beweiſe. Wer wird Ihnen glauben?

Niemand; ich weiß es. Auch bin ich nicht da, um Sie dem Gericht zu überliefern. Ich will nur mich ausliefern. Auch ich habe einen Mord auf dem Gewiſſen! denn ich habe Ihren Liebhaber, ich habe Hektor von Lanſac getödtet! Ich wollte Ihre Ehre in ſeinem Blute rächen! . . . Erbärmlicher Narr, der ich bin! Ich liebte Sie, ich betete Sie an als eine über allen Frauen der Welt ſtehende, keuſche, reine, hohe Frau! und Sie ſind ein Ungeheuer von Schamloſigkeit und Grauſamkeit! . . .

Sie ſank halb ohnmächtig zuſammen.

Loubet, haben Sie Mitleid mit mir, murmelte ſie; ergehen Sie ſich nicht in Beleidigungen, in Drohungen . . . Mein Verbrechen iſt nicht mit freiem Willen geſchehen, und ich gäbe mein Vermögen, mein Blut, Alles außer meinem Ruf dafür hin, es zu ſühnen . . . Sie glauben mir nicht?

Nein, antwortete er, ſein Geſicht abwendend. Ich ſtehe im Begriff, mit meinem Leben die Unſchuldige auszulöſen, die Ihr Verbrechen bis an das Blutgerüſt gebracht hat. Gott ſei gelobt, daß er die ſchreckliche Kunde

zu mir gelangen ließ! . . . Es hätte leicht geſchehen können, daß ich nicht zeitig genug eintraf . . .

Katharina wird nicht ſterben; ihr Leben iſt ſicher, wie auch das Urtheil ausfalle. Ich ſchaffe ihr die Mittel zur Flucht . . . und ſpäter wird ſie begnadigt . . .

Begnadigt! Der Gnadenbrief hebt die Todesſtrafe auf; aber die Entehrung, das Brandmaal der Schande! . . . Nein, nein, glänzend ſoll die Rechtfertigung ſein, durch die Katharinens unſchuldiges Haupt gerettet wird! Ich bin bereit, mich für ſie hinzugeben. Der Todtſchläger wird die Züchtigung erleiden, die der Meuchelmörder verdient hat; das iſt ein Gottesurtheil, Madame. Es verſchont Sie für heute; aber ſpäter werden Sie ſich vor ſeinem Gericht zu ſtellen haben . . . Sie erinnern ſich der Blutflecken auf Ihrem Arm am Johannisabend? Die werden dann wieder hervortreten!

Die Marquiſe verbarg unwillkürlich ihre Arme unter ihrem weißen Mäntelchen und antwortete mit hohler, gebrochener Stimme:

Gott wird vielleicht Mitleid mit mir haben, Jacques Loubet. Wenn er mich verdammt, werden die Qualen der Hölle nicht ſchmerzlicher für mich ſein, als die, welche ich auf dieſer Welt dulde. Mein Gewiſſen iſt mein Henker, und Gott ſtraft mich für den Tod Desjenigen, den ich ſo ſehr geliebt habe . . . Ihre Hände ſind ebenfalls mit Blut befleckt, mit dem Blut, für das ich das meinige mit Freuden hingegeben hätte . . . Lanſac iſt unter der Erde gebettet! . . . Niemals, niemals werde

ich ihn wiederſehen! . . . Sein ſchönes Geſicht iſt Nichts als ein Todtenkopf, und ich, ich lebe noch; ich lebe Tag und Nacht zerfleiſcht von dieſem entſetzlichen Schmerze!

Sie brach in Thränen aus.

Sie liebten ihn alſo ſehr, dieſen Mann, der Ihnen untreu war! ſagte der Advocat mit verächtlichem Mitleid; er liebte Sie nicht mehr, Madame.

Sie preßte krampfhaft die Hände zuſammen; dieſe Worte weckten in ihrer Seele noch jetzt Eiferſucht und Rache.

Sie müſſen mir jetzt beichten, fuhr der Advocat fort; Sie müſſen mir die ganze Wahrheit ſagen. Der Mord geſchah mit Vorbedacht! Sie gingen in den Garten des Herrn von Lanſac, in der Abſicht, Ihre Nebenbuhlerin zu tödten! . . .

Nein, nein, fiel ſie ihm in die Rede, ich ſchwöre es vor Gott, der mich hört! . . . Ich glaubte die einzige Frau zu ſein, die jemals dieſen Ort betreten habe, als ich die ſchöne Loubette dort fand . . . Sie hielt ein; der Name kam kaum hörbar über ihre Lippen.

Kommen Sie zu Ende! ſagte der Advocat gebieteriſch.

Nun denn! Das Mädchen erkannte mich, ſie überhäufte mich mit den ſchwerſten Beleidigungen, ſie unterfing ſich, mir zu drohen . . . Mein Geheimniß, mein Ruf lag in ihrer Hand . . . Die Unglückliche ſagte mir, morgen ſolle unſere Begegnung bekannt ſein . . . Die Marquiſe von Argevilliers zu dem nämlichen Stelldichein

Die Bitten, die nicht in die Lüfte geben,
Bewirken, daß er die Erinnerung
Des alten Unrechts will in's Meer verſenken
Und ernſtlich für den Freund auf Hülfe denken.

34.

Doch will er ſeine Antwort noch verſchieben,
Und gibt ihm Hoffnung, daß er zweifelsfrei
Ihm werde ſagen können von der Lieben,
Ob ſie in Frankreich, oder wo ſie ſei.
Er geht dahin, von Freundſchaft angetrieben,
Wo er die Geiſter immer ruft herbei;
In Bergen, unzugänglich, liegt die Grotte.
Er nimmt das Buch und ruft die dunkle Rotte.

35.

Er wählt ſich Einen, der in Liebesfällen
Bewandert iſt, und fragt ihn um den Grund,
Warum, vertheidigt einſt von ſieben Wällen,
So bloß dieß Herz nun ſei und liebeswund;
Und dieſer macht ihm jene beiden Quellen,
Die Feuer zünden und ertödten, kund,
Und wen die eine traf mit Liebespfeilen,
Den könne, ſagt er, nur die andre heilen.

36.

Da er getrunken von des Quells Kryſtallen,
Die feindlich löſchen jede Liebesgluth;
So habe Reinald ſich den Bitten allen
Der Schönen widerſetzt mit kaltem Blut;
Dann aber, ſeinem böſen Stern verfallen,
Hab' er getrunken von der Liebesfluth.
Und nun, gezwungen, jene lieben müſſen,
Von der er kaum zuvor nichts wollte wiſſen.

mit der ſchönen Loubette! . . . Ich fürchtete mich vor ihr . . . ein Meſſer lag auf dem Kamin, ich nahm es . . . Loubette ſchrie . . . Ich weiß nicht, ich war wie toll . . . ich ſtieß zu, ohne hinzuſehen . . . ſo habe ich ſie getödtet . . .

Die Marquiſe ſchwieg, Stimme und Athem verſagten ihr; ſie führte ihr Taſchentuch an den Mund, und als ſie es zurückzog, war es mit ſchaumigem Blut getränkt. Der Advocat wandte ſchaudernd das Geſicht ab.

Seit jenem Tage, begann die Marquiſe mit klagender Stimme wieder, hab' ich nicht mehr geſchlafen! Welche Schreckensbilder! In welchen Martern lebe ich! Ich hoffe, es geht bald zu Ende . . . doch was erwartet mich jenſeits? . . . Mein Gott, habe Erbarmen mit mir! . . .

Möge er Allen verzeihen, ſagte Jacques Loubet in finſterer Ergebung; möge mein Tod Ihr Verbrechen ſühnen können! Morgen werde ich an Katharina's Stelle ſein. Armes himmliſches Weſen! ſie bleibt dann ohne Stütze in der Welt; was wird aus ihr werden? Wer wird ſie heirathen wollen? Wo iſt die klöſterliche Gemeinſchaft, die ſie aufnehmen würde? Jeder wird der nahen Verwandten eines Mannes aus dem Wege gehen, der auf öffentlichem Markt gerädert worden iſt . . .

Frau von Argevilliers fiel erſchreckt mit dem Ausruf auf die Kniee: Jacques Loubet, Sie werden nicht ſtandhaft bleiben, Sie werden mich angeben.

Nein, nein! Sie wiſſen ja, daß ich keine Beweiſe habe . . . Auf meinem Gang zum Blutgerüſt werde ich Ihnen aus der Ferne einen Gruß in Ihr Palais hinaufwinken . . . Werden Sie nicht anweſend ſein, um ſich zu überzeugen, daß der Tod Sie von dem einzigen Zeugen befreit hat, der ſagen könnte: Luiſe von Argevilliers, die edle Wittwe eines königlichen Oberſten, erſtach die ſchöne Loubette?

Die Marquiſe verbarg tief aufſtöhnend das Geſicht in die Kiſſen und winkte dem Advocaten, ſich zu entfernen. Da ergriff er ſie am Arm und ſagte zu ihr: Ich gehe ſtatt Ihrer in den Kerker, auf das Blutgerüſt . . . Aber wenn Gott Ihnen verzeihen ſoll, ſo ſtellen Sie an Ihrem Todestage den guten Namen des armen Jacques Loubet wieder her.

---

## VI.

In jener Zeit war das Verfahren der Gerichte in Criminalſachen ein ſehr ſchnelles; die Verhandlung gegen den Advocaten Loubet konnte ſich nicht in die Länge ziehen: er hatte ſich ſelbſt zur Haft geſtellt, und da er Alles eingeſtanden, war die Voruntersuchung raſch zu Ende, der unglückliche Ausgang der Angelegenheit ſchien nicht zweifelhaft. Die ſeltſamen Zwiſchenfälle in

dieſem Drama hatten die Stadt Aix gründlich in Aufregung verſetzt. Am Tage, an dem das Urtheil gefällt werden ſollte, belagerte die Menge vom frühen Morgen an die Zugänge zu dem Gerichtspalaſt. Marius Magis hielt auf dem offenen Platz Reden vor einer zahlreichen Zuhörerſchaft. Nicht ohne eine Art von Leidweſen ſah er ſich der wichtigen Rolle beraubt, von der ihn das Eingeſtändniß des Advocaten Loubet abzuſtehen genöthigt hatte, er war auf ein ſehr untergeordnetes Mitſpielen bei der neuen Unterſuchung beſchränkt geweſen, in der ſein Zeugniß weder Jemand verurtheilen noch retten konnte. Aber ſein ſinnreicher Geiſt klammerte ſich an eine Muthmaßung, die bei den Leuten einigen Glauben fand.

Meine Herren, ſagte er zu den zwanzig Procuratoren und Advocaten, die ſich um ihn geſammelt hatten, ich bleibe bei der Annahme, daß Jacques Loubet ein heldenhaftes Opfer der Liebe iſt; er giebt ſein Leben hin, um das Katharinens zu retten. Was bedeutet es, frage ich Sie, daß er den Umſtand nicht hat erklären können, über den ich mein Zeugniß ſo klar und beſtimmt abgegeben habe? Wer iſt das Frauenzimmer, das ich aus dem Garten kommen ſah, wo das Verbrechen begangen wurde, und das ſich in das Loubet'ſche Haus flüchtete? . . . Er ſelbſt hat ſie genannt; die Entdeckung war ſonderbar und ich habe auf der Stelle Mehreren von Ihnen Mittheilung davon gemacht. Und jener Filethandſchuh? . . . Meine Herren! Man müßte ſchlechter-

dings mit gerichtlichen Verhandlungen nicht vertraut sein, um in der Sache nicht klar zu sehen. Ich komme zu dem Schluß: Katharina Loubet hat das Verbrechen begangen, wegen dessen man sie gleich Anfangs eingekerkert hatte; die Voruntersuchung befand sich auf dem Wege zur Wahrheit, als der Advocat Loubet, in beispielloser Selbstaufopferung, hinzukam und sich dem Schwerte der Gerechtigkeit überlieferte. Das gegen ihn eingeleitete Verfahren stützt sich auf Thatsachen, die jeder Wahrscheinlichkeit entbehren, und seine Nichtschuld scheint mir erwiesen: man wird ihn verurtheilen, aber die Wahrheit wird später ans Licht kommen, und statt des einen haben wir zwei Criminalprozesse. Merken Sie, was ich sage, meine Herren: der Ruf des armen Advocaten Loubet wird bald wieder ohne Makel dastehen.

Beifallsgemurmel begleitete den Schluß dieser langathmigen Tirade. Marius Magis, stolz über seinen Erfolg, nahm, indem er seinen schielenden Blick über seine Zuhörerschaft schweifen ließ, noch einmal das Wort.

Das ist nicht Alles, meine Herren! ich weiß noch einige besondere Umstände, und habe sie Ihnen zum Nachtisch aufgehoben . . .

Der Kreis um ihn schob sich enger zusammen; Alle traten mit offenem Munde näher heran.

Ich sprach heute früh den Bauern, bei dem der Advocat Loubet sich drüben an der Durance aufgehalten hat; der Mann ist brav, redlich, ein alter Client von Loubet; er erzählte mir, wie der Advocat Katharina's

Verhaftung erfuhr. Ein wandernder Handelsmann brachte die Nachricht in die Gegend, und die Hirten unterhielten sich Abends darüber; morgen werden es acht Tage. Der Advocat hatte einen Anfall wie von einer Ohnmacht; er wollte auf der Stelle fort. Wie ein Mensch, der seine Sinne verloren hat, schrie er: Ich werde sie retten! Ich gebe mein Leben hin! . . . und that hundert andere, ähnliche Aeußerungen.

Ein großes Gedränge am Thor des Gerichtspalastes schnitt dem Marius Magis das Wort ab; Jedermann eilte dorthin. Das Urtheil sollte sogleich öffentlich gesprochen werden. Es lag dem Parlamentsgerichtsschreiber nichts daran, sich mit dem gemeinen Volk in den engen Raum zu zwängen, wo man, um etwas zu sehen, seinen Nachbarn auf die Schultern steigen mußte, und er zog es vor, im Freien unter den Bäumen zu bleiben. Ein Dutzend Cadetten, von Hause aus geschwätziges Völkchen von Nichtsthuern, nahm ihn in die Mitte und ließ sich von ihm nochmals über das Verfahren gegen Katharina Loubet Vortrag halten.

Eine Viertelstunde darauf kündigte ein dumpfes Gemurmel das Ende der Sitzung an. Der Cadett Beauregard trat zuerst heraus, ihm folgte die aufgeregte, lärmende Menge.

Einstimmig verurtheilt, sagte er, zum Tode verurtheilt! . . . Es heißt, morgen früh soll es sein.

Als dies Marius Magis hörte, streckte er die Arme gen Himmel und lief heftig gesticulirend über den Platz.

Ich laſſe mir nicht den Mund ſchließen! rief er, ich bezeuge es hoch und theuer, daß ich den Advocaten Loubet hier an dem nämlichen Ort am heiligen Johannisabend geſprochen habe; er äußerte ſeinen Beifall über die herrlichen Waffenthaten der Parlamentsgerichtsſchreiber. Der arme Mann! Mit keinem Haar auf ſeinem Kopfe dachte er daran, nach dem Wall hinauszugehen und die ſchöne Loubette umzubringen! . . . Er iſt unſchuldig! hier kommt die Schuldige! . . .

Bei dieſen Worten zeigte er auf Katharina, die, vom Pater Athanaſius geführt, aus der kleinen Portaletſtraße kam; ſie war auf dem Wege zum Gefängniß. Das unglückliche Mädchen war halbtodt; ſie hörte Nichts von dem Geſchrei, das um ſie herum laut wurde, nicht die Drohungen, die hinter ihr her erſchallten; man hätte ſie ſteinigen können, ſie würde ſich nicht umgewandt haben.

Der Mönch, auf das Tiefſte erſchreckt, legte einen Arm um ſie und hielt mit dem andern die Menge zurück, indem er ſagte:

Meine Herren, meine Herren! im Namen Gottes!

Was hat man gegen mich? fragte Katharina, als die Menge ihr den Weg verſperrte.

Da ſchrie eine Stimme neben ihr: Gerechtigkeit! Der Advocat iſt unſchuldig! Hier ſteht die Schuldige! . . .

Pater Athanaſius zog Katharina in das Gefängniß, deſſen ſtarkes Thor ſich ſogleich wieder hinter ihnen ſchloß.

Dem Advocaten war ſo eben das Todesurtheil vorgeleſen worden; er hatte nach ſeinem Beichtiger und nach Katharina verlangt und durfte ſie ungehindert ſprechen, das Geſetz geſtattete dem Verurtheilten dieſen Troſt.

Das junge Mädchen warf ſich vor Jacques Loubet auf die Kniee und faßte ſeine Hände. Pater Athanaſius, der blaß und verſtört ausſah, ſagte mit leiſer Stimme:

Da draußen ſchreit und lärmt man; Marius Magis hat die Cadetten aufgewiegelt; man erklärt Sie für unſchuldig . . . Katharina wurde bedroht . . .

Unglückliches Mädchen! rief der Advocat, ſie in ſeine Arme ſchließend, ſchmerzlich bewegt aus; ich werde ihr nur das Leben gerettet haben! . . . Katharina, unterwerfen Sie ſich dem Willen Gottes! Beten Sie für mein Seelenheil zu ihm! Ich kann die Welt nicht verlaſſen, ohne Ihnen zu Ihrem Troſte zu ſagen, daß ich, wie Sie, an dem Verbrechen, deſſen Sie angeklagt waren, unſchuldig bin! . . .

Sie hätten mich ſterben laſſen ſollen! rief Katharina verzweiflungsvoll. Jacques, man hat Ihnen geglaubt; ich glaubte Ihnen nicht, ich nicht!

Der Mönch hörte ſchmerzlich erſchüttert und erſtaunt zu.

Sie klagten ſich an, um dieſes Kind zu retten! Auch Sie, auch Sie ſind unſchuldig! . . . Aber wer iſt denn der Schuldige?

Sie erfahren es von mir in der Beichte, antwortete

Jacques Loubet ruhig; ſobald ich von Katharina Abſchied genommen, ſchenke ich Ihnen die kurze Zeit, die mir übrig bleibt.

Er wandte ſich zu dem jungen Mädchen und ſprach längere Zeit leiſe mit ihr; eine ſeiner Hände hatte er ihr dabei in die langen Locken geſchoben. Sie hörte ihn auf den Knieen mit gefalteten Händen, geſenkten Augen an, als läge ſie zu den Füßen Gottes.

Einen Augenblick ſchloß er ſie ans Herz, hielt ſie ſo und ſagte:

Katharina, lebe wohl! . . . wir müſſen ſcheiden; deine Gegenwart benimmt mir den Muth . . . bei dir wird mir das Leben wieder werth . . . Wir hätten ſo glücklich ſein können! ich verſtand mein Glück nicht, ſo lange ich es beſaß! O! wenn es mir nochmals gegeben würde!

Sie erhob das Geſicht bei dieſen Worten; ein Freudenſtrahl blitzte in ihren Augen auf; ſie lächelte ſchwach und ſagte leiſe:

Ich werde ſterben! ich werde dich dort oben bald wiederſehen, vor Ende des Jahres . . . Im Sterben wie im Leben bin ich deine Braut.

Jacques Loubet küßte ſie auf die Stirn; dann, indem er ſie den Händen des Mönchs übergab, ſprach er:

Leb wohl, leb wohl, Katharina! Pater Athanaſius, ſorgen Sie dafür, daß ſie ſich entfernt! Wir müſſen allein bleiben, um mich auf den Tod vorzubereiten.

Der Advocat war durchaus nicht übermäßig religiös,

ſondern einfach frommgläubig. Seine Beichte war eine aufrichtige, vollſtändige; er ſagte dem Pater die ganze Wahrheit, bevor er die Abſolution von ihm verlangte.

Der Mönch hörte ihn mit tiefer Aufmerkſamkeit an; Thränen rieſelten über ſeine gefurchten Wangen; erſtaunt, ſchaudernd und mitleidsvoll faltete er die Hände. Sobald er Alles gehört, ertheilte er Jacques Loubet die Abſolution in articulo mortis.

Mein Sohn, ſprach er alsdann, ich gehe jetzt, um für Sie einen Aufſchub zu erwirken.

Ach! zu welchem Zwecke, mein Vater?

Schenkt uns die Vorſehung auch nur einen Tag, eine Stunde, ſo iſt es möglich, daß in der kurzen Friſt die Reue in einer verbrecheriſchen Seele zum Durchbruch gelangt. Das Beichtgeheimniß iſt heilig; aber ich will das Gewiſſen jener unſeligen Frau überwachen, deren Leben zur Neige geht.

Der Advocat ſchüttelte traurig den Kopf.

Ich bleibe das Opfer, mein Loos ſollte ſich erfüllen, ſagte er, ich habe keine Hoffnung.

Der Mönch erwirkte einen dreitägigen Aufſchub der Hinrichtung. Sobald er deſſen ſicher war, eilte er nach dem Pavillon hinaus. Auf dem halben Wege kam ihm eine Sänfte mit zahlreicher Begleitung entgegen, der Wagen des Oberpräſidenten folgte, die Dienerſchaft ging zu Fuß. Pater Athanaſius erſchrak, als er die Leute in den ſchwarzen Livreen erkannte; er glaubte, Frau von Argevilliers ſei geſtorben. Der traurige Zug

bewegte ſich langſam vorwärts; vier Männer trugen die Sänfte; der Oberpräſident befand ſich in der Kutſche. Er ließ anhalten, als er den Mönch athemlos und mit entblößtem Kopf auf dem Fußſteig erblickte.

Steigen Sie ein, ehrwürdiger Herr, ſagte er, indem er ſich aus dem Wagenſchlag beugte; ich bringe die Marquiſe von Argevilliers wieder in die Stadt; ſie iſt auf den Tod erkrankt, und ich wollte eben zu Ihnen ſchicken.

Der Oberpräſident ſchloß ſeine Anſprache damit, daß er ſich in die Kutſche zurückſinken ließ und dem Pater Athanaſius winkte, ſich an ſeine Seite zu ſetzen. Die Hitze war erſtickend, kein Lüftchen regte ſich; kein Wölkchen zeigte ſich an dem glühenden Himmel; tiefe Stille herrſchte im Felde; nur die Grille zirpte in der Sonne auf den Zweigen, an denen ſich kein Blatt bewegte.

Welche Sahara! rief der Mönch aus; Herr Oberpräſident, in dieſer Gluthitze kann die Frau Marquiſe unterwegs ſterben!

Gott ſtehe ihr bei! Sie mußte unbedingt in die Stadt zurück; wie konnten wir ſie in ihrem Zuſtand in dem Pavillon laſſen? Ihr Zimmer iſt zu klein zum Empfangſaal; morgen, heute ſchon, ſobald die Gefahr, in der ſie ſchwebt, bekannt iſt, wird die ganze Stadt kommen, um ſie zu ſehen. Ich werde ſogleich das vierzigſtündige Gebet für ſie verlangen, die Kirche iſt es einer durch Rang und Tugend ſo hochſtehenden Perſönlichkeit ſchuldig.

37.

Ihm habe ſein ergrimmter Stern gewunken,
Die Gluth zu trinken aus der eiſ'gen Quelle;
Zur ſelben Stunde habe ſie getrunken
Aus jener andern, aus der bittern Welle;
Da ſei die Liebe ganz in ihr verſunken
Und Haß getreten an der Liebe Stelle,
Indeß er ſie ſo heiß und feurig liebte,
Als er ſie einſt durch ſeinen Haß betrübte.

38.

Dieß Alles ſagt der Geiſt dem Malegys
Von Reinald's wunderſamem Liebeleben;
Und von Angelica vernimmt er dieß,
Daß ſie dem jungen Mohren ſich ergeben,
Und daß ſie dann Europa ganz verließ,
Auf unbeſtänd'gen Fluthen hinzuſchweben,
Und vom hiſpaniſchen Strand nach Indiens Flur
Mit kecken Catalanenrudern fuhr.

39.

Wie nun der Vetter kommt, um ihn zu fragen,
Da räth ihm Malegys gewaltig ab,
Noch länger einem Fräulein nachzujagen,
Die dem geringſten Heiden ſich ergab,
Zumal ſo weit von Frankreich fortgetragen,
Daß ſchwerlich ſie erreicht ein Wanderſtab,
Da ſie halbwegs ſchon durch die weiten Wogen
Mit dem Medor nach Indien gezogen.

40.

Daß ſich ſein Liebchen ihm ſo ſchnell empfohlen,
Das hätte ſchwerlich ſehr den Freund gedrückt;
Auch hätt's ihm ſicher nicht den Schlaf geſtohlen,
Daß dieß Ereigniß ihn gen Oſten ſchickt;

Eine Stunde ſpäter war die Marquiſe in ihrem großen, mit ſchwarzem Sammt ausgeſchlagenen Zimmer zu Bett gebracht; das Tageslicht war durch die Vorhänge ausgeſchloſſen, über denen ein großes, elfenbeinernes Cruzifix zwiſchen einem Weihkeſſel und einem Reliquienſchrein angebracht war. Vor dem Lager ſtanden fünf oder ſechs Damen, die ſich flüſternd unterhielten. Vater Athanaſius und Genovefa nahmen ihre Stelle am Kopfkiſſen der Marquiſe ein, die ihr Geſicht gegen die Wand gekehrt hielt. Sie ſprach nicht, ſie klagte über Nichts; man hörte nur ihr ungleiches Athmen und zuweilen ein trockenes Huſten.

Der Mönch ſprach leiſe: Sie ſind ſchwerleidend, meine Tochter; faſſen Sie Muth, Gottes Erbarmen iſt groß, er ſendet mich zu Ihrem Beiſtand, wofern es ſein Wille iſt, daß Sie den ſchrecklichen Weg vom Leben zum Tod überſchreiten ſollen . . . Wünſchen Sie nicht, die Sacramente zu empfangen?

Die Marquiſe gab keine Antwort; der Pater wiederholte ſeine Frage zwei oder drei Mal, bis ſie ungeduldig wurde und zu ihm ſagte: Ich habe noch Zeit dazu, ehrwürdiger Herr; morgen.

Sobald Sie darnach verlangen werden, meine Tochter; ich bleibe in Ihrer Nähe.

Genovefa, in Thränen aufgelöſ't, führte den Mönch in ein anſtoßendes Gemach. Die gnädige Frau liegt im Sterben, ſagte ſie; die Aerzte geben ihr nicht zwei Tage mehr; jeden Augenblick kann ſie in unſeren Armen

verſcheiden; und ſie hat nicht gebeichtet! Freilich iſt ſie eine Heilige! . . .

Gott gebe, daß ſie nicht den Tod einer Gottloſen ſtirbt! . . .

Genovefa bekreuzte ſich.

Ehrwürden, ſagte ſie, der letzte Beſuch des Advocaten Loubet koſtet der Frau Marquiſe das Leben; er hat ſie behext, ich bin deſſen ſicher! Es heißt, er ſoll wegen der Verbrechen, deren er ſich ſchuldig bekannt hat, gerädert werden! Sollte Gottes Gericht vollzogen werden, ſo müßte man ihn auf offenem Markte verbrennen.

Gemach, Genovefa, gemach! Sie läſtern den Herrn, ſchnitt ihr der Mönch das Wort ab, dann kehrte er zur Marquiſe zurück; an deren Kopfkiſſen er ſeinen Platz wieder einnahm.

Welche kindiſchen und eitlen Beileidsbezeugungen um dieſes Sterbebett! Das Zimmer war wie eine Todtenkapelle, in die man im Vorbeigehn einen neugierigen Blick warf; der ganze Adel der Stadt wurde empfangen.

Die Marquiſe ſah ſich von den düſtern, traurigen Vorbereitungen umgeben, die der katholiſche Gottesdienſt für die mit dem Tode Ringenden vorſchreibt. Die geweihten Wachskerzen brannten Tag und Nacht in dem Zimmer: man brachte ihr die Reliquien vom heil. Mitré und der heil. Magdalena; man hatte einen Altar in dem Gemache aufgeſtellt, um daran die Gebete für ſie zu ſprechen; es war ihre Schuldigkeit, ſtandesgemäß, wie

ſie gelebt, zu ſterben, um zum letzten Male ihres Hauſes Rang und Frömmigkeit zur Schau zu ſtellen. Ihr Schwiegervater ſetzte ſeinen Stolz darein, ſie mit ihrem erbaulichen Ende öffentlich ein Beiſpiel geben zu laſſen. Frau von Argevilliers hatte keine Kinder, keine nahen Verwandten, keine andere als die Familie ihres unlängſt verſtorbenen Mannes; Niemand in der Welt, in der ſie eine ſo hohe, ſo beneidete Stelle eingenommen, beweinte ſie aufrichtig. Die Aerzte hatten ſie aufgegeben. Sie ſpielte bereits die Rolle einer Todten inmitten dieſer düſtern, ſcheinandächtigen Trauervorſtellung, die ſich ohne Berückſichtigung ihrer ſchweren Leiden um ſie herum abſpielte. Unbeweglich und anſcheinend ohne Empfindung ließ ſie das ſchreckliche Schauſpiel, die unmenſchlichen Ceremonien über ſich ergehen. Auf ihr Lager hingeſtreckt, mit geſchloſſenen Augen, gefalteten Händen, lag ſie ſprachlos da, ohne auf das Kommen und Gehen um ſie herum zu achten. Es hatte den Anſchein, als ob ihre Geiſtesfähigkeiten erloſchen ſeien und die letzte Lebenskraft mit dem Tode nur noch um einen bereits erſtarrten Körper ringe. Nur einmal mitten in der Nacht öffnete die Marquiſe die Augen und überſah mit noch lebhaftem und klarem Blick ihre Umgebung; aber der Moment ging wie ein Blitz vorüber, dann lag ſie ſtarr und regungslos wie vorher.

Pater Athanaſius wich nicht von dem Sterbebett; er ſprach der Marquiſe mahnend zu und erwartete in furchtbarer Seelenangſt eine Geberde, ein Wort; aber

Nichts, immer Nichts als dumpfe Klagelaute und ſchmerzvolles Stöhnen.

Während der letzten Nacht beteten zwei Prieſter die Sterbegebete in dem Zimmer der Marquiſe; ihre Frauen wachten bei ihr; Pater Athanaſius kniete zwiſchen den Vorhängen des Lagers und murmelte die Worte des Miſerere; ſeine Augen ſchloſſen ſich, überwältigt von Müdigkeit ſchlummerte er ein. Das Licht der Wachskerzen auf den Wandleuchtern am Kamin ließ die abgeſpannten Geſichter rings umher noch blaſſer erſcheinen; die Fenſter waren ein wenig geöffnet; das Wetter war milde; der erſte Tagesſchein glänzte am Himmel auf; der Morgenwind rauſchte in den Ulmen auf dem Predigerplatz.

Genovefa ordnete die über den Seiten des Lagers herabgeſunkenen Seidendecken, und ihre Hand berührte dabei die Füße der Marquiſe; ſie waren kalt und bereits gefühllos. In dem nämlichen Augenblick fuhr Frau von Argevilliers heftig auf; ein Blutſtrom benetzte ihre Lippen; ihre Arme wurden ſtarr.

Sie ſtirbt! rief Genovefa; reichen Sie ihr das Cruzifix zum Küſſen! . . .

Plötzlich richtete ſich die Marquiſe mit offenen Augen und ausgeſtreckten Händen empor. Ich fühl' es, ich ſterbe, ſagte ſie mit rauher und röchelnder Stimme... ich muß beichten! . . . Der Herr Oberpräſident . . . ſoll zu mir kommen! . . . Notare! . . . Zeugen! . . . ſie ſind nöthig! ruft Leute! . . . Die Zeit drängt! . . . Mein Gott! . . . ſchenke mir noch einen Augenblick! . . .

Zeugen! rief Pater Athanaſius; meine Tochter, es iſt Zeit . . . reden Sie! erleichtern Sie Ihr Gewiſſen! . . .

Die Frauen der Marquiſe waren nach der Thür geeilt und hatten Leute herbeigerufen; man weckte den Oberpräſidenten; in einem Augenblick waren alle Bewohner des Palais auf den Beinen. Pater Athanaſius ſprach Frau von Argevilliers zu und hielt ihr dabei beſtändig das Cruzifix vor.

Meine Tochter, ſagte er zu ihr, faſſen Sie Muth! . . . Gott zeigt Ihnen den Weg, auf dem Sie zu ihm gelangen . . .

Nach Verlauf einiger Minuten erſchien auch der Oberpräſident, dem mehrere andere Perſonen folgten; der Tumult im Hauſe hatte Leute herbeigezogen; der Schrecken war auf allen Geſichtern zu leſen.

Einen Notar! wiederholte die Marquiſe, alle ihre Kräfte zuſammennehmend, Einen, der meine letzten Worte aufſchreiben kann . . . Die Zeit drängt! . . .

Wünſchen Sie dies, um Ihren letzten Willen zu erklären, Madame? frug der Oberpräſident, indem er ſeine Schwiegertochter kalt anblickte; aber Sie haben Nichts zu vergeben; alle Ihre Güter vererben ſich nach dem Recht der Subſtitution von ſelbſt weiter.

Nein, ich wünſche es, um meine letzte Beichte abzulegen; ſeien Sie mir Alle Zeugen dabei . . .

Sie wandte ſich nach dem Mönche hin und ſagte unter dem tiefen Schweigen aller Umſtehenden mit deutlicher, vernehmlicher Stimme: Mein Vater, ich er-

kläre vor Ihnen und vor Denen, die hier gegenwärtig ſind, daß Jacques Loubet nicht ſchuldig iſt . . . Ich bin es, ich habe die ſchöne Loubette getödtet . . .

Ein Schrei erſcholl aus Aller Munde; Pater Athanaſius breitete die Hände über Frau von Argevilliers und ſprach die Formel der Abſolution.

Meine Tochter, rief er, durch Ihre Reue iſt das Haupt eines Unſchuldigen gerettet . . . Einige Stunden noch, und es war zu ſpät . . .

Sie ſank zurück und ſprach mit ſo ſchwacher Stimme, daß der Mönch, der ſich über ſie beugte, ſie kaum verſtand: Ich konnte nicht ſprechen vor meiner Sterbeſtunde! . . . Gelobt ſei Gott! . . . ſie iſt endlich gekommen! . . .

# Pique Dame.

Von

## Alexander Puſchkin.

(geb. 1799 geſt. 1837.)

Aus dem Ruſſiſchen

von

**Claire von Glümer.**

„Pique Dame bedeutet heimliche Liebe.“
Neues Wahrsagebuch.

# I.

„Oft an Regentagen auch
Sahen sie nach altem Brauch
Im Kreis,
Bogen — mag es Gott verzeih'n! —
Ihre Kartenblätter ein
Mit Fleiß.
Wer verlor und wer gewann,
Schrieben sie mit Kreide an,
Und so
Waren sie, nach altem Brauch,
Oft an Regentagen auch
Sehr froh.“

Bei Narumoff, Lieutenant in der Garde-Cavalerie, wurde gespielt. Die lange Winternacht war dahin gegangen, ohne daß es einer der Anwesenden beachtet hätte, und es war bereits fünf Uhr Morgens, als das Souper begann. Die gewonnen hatten, setzten sich mit großem Appetit zu Tisch, die Andern sahen auf ihre leeren Teller nieder; nach und nach machte jedoch der Champagner seinen Einfluß geltend, die Unterhaltung belebte sich und wurde allgemein.



BAYERISCHE STAATS-BIBLIOTHEK MÜNCHEN

Doch daß ein Mohr mit ihr auf flücht'gen Sohlen
Und ihrer Liebe Knospen weggepflückt,
Das ſchlägt ihm ſolche tiefe Herzenswunden,
Wie er's in ſeinem Leben nie empfunden.

41.

Zur Antwort weiß er nichts hervorzubringen,
Es bebt ſein Herz, und Lippe bebt und Kinn,
Kein Wort vermag die Zunge loszuringen,
Der Mund iſt bitter, als wär' Gift darin.
Von Malegyſen eilt er auf den Schwingen
Der eiferſücht'gen Raſerei dahin;
Nach vielen Thränen und nach vielen Klagen
Beſchließt er, ſich in's Morgenland zu wagen.

42.

Er geht und bittet Karln, ihn zu entlaſſen;
Bayard iſt ihm ein Vorwand von Gewicht,
Sein Roß, das ihm genommen von Gradaſſen
Ganz wider alle ritterliche Pflicht.
Die Ehre zwing' ihn, den Entſchluß zu faſſen,
Damit der lügneriſche Heide nicht
Sich rühme, daß er einem Frankenkrieger
Ein ſolches Roß entriſſen hab' als Sieger.

43.

Karl gibt den Urlaub ihm, und läßt's geſchehn,
Obgleich er's mit ganz Frankreich muß beklagen,
Allein er weiß ihm nicht zu widerſtehn,
Es iſt zu ehrbar, um's ihm zu verſagen.
Dudo und Guido wollen mit ihm gehn,
Doch beiden wird's von Reinald abgeſchlagen.
Er ſcheidet von Paris und zieht allein,
Von Seufzern voll und von verliebter Pein.

Wie ist dir's heute ergangen, Surin? fragte der Hausherr.

Wie immer — ich habe verloren! Glück habe ich nun einmal nicht. Ich spielte Mirandola. Du weißt, wie kaltblütig ich bin, wie ruhig ich pointire . . . niemals ändre ich mein Spiel und verliere beständig.

Wie? den ganzen Abend hast du nicht Ein Mal auf Roth gesetzt? Die Beharrlichkeit ist merkwürdig.

Wie findet ihr Hermann? fragte einer der Gäste, indem er auf einen jungen Genie-Offizier deutete. Er hat nie ein Paroli gebogen, nie eine Karte berührt, aber bis fünf Uhr Morgens kann er unserm Spiele zusehen.

Das Spiel interessirt mich, sagte Hermann; aber ich habe keine Lust, das Unentbehrliche zu wagen, um vielleicht das Ueberflüssige zu gewinnen.

Hermann ist ein Deutscher — also sparsam — das ist natürlich! rief Tomski. Viel merkwürdiger scheint mir meine Großmutter, Gräfin Anna Feodorowna.

Wie so? fragten seine Freunde.

Habt ihr nicht bemerkt, daß auch sie niemals spielt? antwortete Tomski.

Das ist wahr . . . eine achtzigjährige Frau, die nicht spielt, ist eine Seltenheit, sagte Narumoff.

Warum sie es nicht thut, wißt ihr nicht?

Nein . . . Ist denn ein besonderer Grund vorhanden?

Natürlich! Hört nur: Ihr müßt wissen, daß meine

Großmutter vor etlichen ſechzig Jahren nach Paris ging, wo ſie großes Aufſehen erregte. Man lief ihr nach, um la Vénus moscovite zu bewundern. Richelieu machte ihr den Hof, und meine Großmutter behauptet, ihre Hartherzigkeit hätte ihn beinah dazu gebracht, ſich eine Kugel durch den Kopf zu jagen. Zu jener Zeit pflegten die Frauen Pharao zu ſpielen, und eines Abends verlor meine Großmutter eine bedeutende Summe an den Herzog von Orleans. Als ſie nach Haus gekommen war, legte ſie Paniers und Schönpfläſterchen ab, begab ſich in dieſem tragiſchen Coſtüm zu meinem Großvater, erzählte ihm ihr Mißgeſchick und bat ihn um Geld zur Bezahlung ihrer Schuld. Mein ſeliger Großvater war, wie ich mich erinnere, eine Art von Haushofmeiſter für ſeine Frau, die er fürchtete, wie das Feuer. Aber bei der Summe, die ſie ihm jetzt geſtand, gerieth er in hellen, lichten Zorn, machte ſeine Rechnung und bewies meiner Großmutter, daß ſie in ſechs Monaten eine halbe Million verbraucht hatte. Er ſagte ihr gerade heraus, daß er in Paris ſeine moskauiſchen und ſaratoff'ſchen Dörfer nicht zur Hand hätte, und ſchloß damit, ihr das verlangte Geld zu verweigern. Die Wuth meiner Großmutter könnt ihr euch denken; ſie gab ihrem Manne eine Ohrfeige und bettete ſich für dieſe Nacht allein. Am nächſten Morgen erneuerte ſie ihren Angriff; zum erſten Mal im Leben ließ ſie ſich auf Auseinanderſetzungen und Erklärungen ein — aber umſonſt verſuchte ſie ihrem Gatten deutlich zu machen, daß es verſchiedene Arten von Schulden

giebt, und daß man einen Fürsten nicht wie einen Wagenbauer behandeln darf. Alle ihre Beredsamkeit war vergeblich; mein Großvater blieb unbeugsam, und meine Großmutter wußte nicht, was sie beginnen sollte. Glücklicherweise kannte sie einen Mann, der damals in hohem Ansehen stand. Ihr habt von dem Grafen von Saint-Germain gehört, von dem so viele Wunderdinge erzählt werden, und wißt, daß er selbst sich für einen Wunderthäter ausgab und behauptete, das Lebenselixir so wie den Stein der Weisen zu besitzen. Einige verlachten ihn und nannten ihn einen Charlatan; Casanova behauptet in seinen Memoiren, er sei ein Spion gewesen. Wie dem auch sein mag, Saint-Germain wurde, trotz des Dunkels, das auf seinem Leben lag, von der guten Gesellschaft gesucht und war wirklich ein liebenswürdiger Mensch. Heute noch fühlt meine Großmutter eine lebhafte Zuneigung für ihn und wird böse, wenn man nicht mit der gebührenden Achtung von ihm spricht. Sie hoffte, daß er ihr die erforderliche Summe vorschießen könnte, und schrieb ihm ein Billet, in dem sie um seinen Besuch bat. Der alte Wunderthäter kam sogleich und fand sie in heller Verzweiflung. Mit wenigen Worten erzählte sie ihm von ihrem Unglück, von der Grausamkeit ihres Mannes und fügte hinzu, daß sie nur noch von seiner Freundschaft und Gefälligkeit Hülfe erwarte. Saint-Germain überlegte eine Weile, dann sagte er: Gnädige Frau, ich könnte Ihnen leicht die erforderliche Summe vorschießen, aber ich weiß, daß Sie keine Ruhe haben würden, bis

Sie mich bezahlt hätten, und ich möchte nicht, daß Sie aus einer Verlegenheit in die andere geriethen. Es giebt ein beſſeres Mittel, Ihre Schuld zu zahlen: Sie müſſen das Geld zurückgewinnen ... Aber, lieber Graf, erwiderte meine Großmutter, ich habe Ihnen ja geſagt, daß ich nicht mehr eine Piſtole beſitze ... Das brauchen Sie auch nicht, erwiderte Saint-Germain; hören Sie mich nur an ... Und dann offenbarte er ihr ein Geheimniß, das ſicherlich Jeder von euch theuer bezahlen würde.

Die jungen Offiziere waren aufs Höchſte geſpannt. Tomski ſchwieg, um ſeine Pfeife anzuzünden, dann zog er die Schärpe feſter und begann aufs Neue:

Denſelben Abend fuhr meine Großmutter nach Verſailles zum Spiel der Königin. Der Herzog von Orleans hielt Bank. Meine Großmutter entſchuldigte ſich leichthin, daß ſie ihre Schuld noch nicht bezahlt; ſie erfand irgend eine glaubwürdige Geſchichte, ſetzte ſich an den Spieltiſch und nahm die drei von ihrem Freunde bezeichneten Karten; ſie gewann und ſpielte ſich vollkommen frei.

Zufall! ſagte einer der Gäſte.

Ein Märchen! rief Hermann.

Es müſſen falſche Karten geweſen ſein, meinte ein Dritter.

Das Alles glaube ich nicht, gab Tomski ernſthaft zur Antwort.

Wie! fiel Narumoff ein, du beſitzeſt eine Groß-

mutter, welcher drei Glückskarten bekannt sind, und du hast dir dieselben noch nicht sagen lassen?

Ja, das ist eben der Teufel! antwortete Tomski. Sie hatte vier Söhne, deren einer mein Vater geworden ist. Drei unter ihnen waren leidenschaftliche Spieler, und doch hat ihr keiner das Geheimniß, das ihnen und auch mir von so großem Nutzen gewesen wäre, zu entreißen vermocht. Aber hört nur, was mir mein Onkel, Graf Iwan Iljitsch, auf sein Ehrenwort mitgetheilt hat. Ihr habt Tschaplitzki gekannt, der Millionen durchgebracht hat und endlich im Elend gestorben ist. In seiner Jugend hatte er eines Tages an Soritsch etwa 300,000 Rubel verloren und wollte verzweifeln. Meine Großmutter, die mit den dummen Streichen der Jugend eben keine Nachsicht zu haben pflegte, machte — ich weiß nicht warum — zu Tschaplitzki's Gunsten eine Ausnahme. Sie nannte ihm drei Karten, die er nach einander spielen sollte, er mußte ihr aber das Ehrenwort geben, sein Leben lang keine Karte mehr zu berühren. Tschaplitzki ging zu Soritsch und verlangte Revanche; auf die erste Karte setzte er 50,000 Rubel und gewann; dann bog er ein Paroli — gewann wieder. Kurz, er spielte sich frei und machte sogar noch einen Gewinn.

Aber es ist Zeit, zu Bette zu gehen . . . sechs Uhr schon!

Jeder leerte sein Glas, und man trennte sich.

## II.

„Il paraît, que monsieur est décidément pour les suivantes."
„Que voulez-vous, Madame? elles sont plus fraîches."
Salon-Gespräche.

Die alte Gräfin * * * ſaß in ihrem Ankleidezimmer vor dem Spiegel. Drei Kammerfrauen waren um ſie beſchäftigt: die eine reichte ihr ein Büchschen rothe Schminke, die andere eine Schachtel mit ſchwarzen Stecknadeln, und die dritte hielt eine große Haube mit feuerfarbenen Bändern in den Händen. Obwohl die Gräfin allen Schönheitsanſprüchen längſt entſagt hatte, war ſie den Gewohnheiten ihrer Jugend treu geblieben, kleidete ſich nach der vor fünfzig Jahren herrſchenden Mode und widmete ihrer Toilette ſo viel Zeit und ernſte Aufmerkſamkeit, wie ſie vor ſechzig Jahren gethan. Ihre Geſellſchafterin ſaß mit einem Stickrahmen am Fenſter. Guten Morgen, grand'maman! ſagte ein junger Offizier, der ins Zimmer trat. Bonjour, Mademoiselle Lise. Grand'maman, ich komme mit einem Anliegen.

Was iſt's, lieber Paul?

Erlaube, daß ich dir einen meiner Freunde vorſtelle und dich bitte, ihn zu deinem Balle einzuladen.

Kannſt ihn gleich zum Balle mitbringen und dann vorſtellen. Biſt du geſtern bei Frau von * * geweſen?

Natürlich! es war sehr hübsch; bis fünf Uhr wurde getanzt, und wie schön war Elezkaja!

Lieber Junge, deine Ansprüche sind bescheiden! Aber ihre Großmutter, die Fürstin Daria Petrowna, war wirklich eine Schönheit. Jetzt wird sie freilich wohl recht alt aussehen, die gute Fürstin.

Alt aussehen! rief Tomski unbedachtsam aus. Sie ist ja schon seit sieben Jahren todt.

Die Gesellschafterin erhob den Kopf und gab dem jungen Manne ein Zeichen. Nun fiel ihm ein, daß es hergebracht war, der alten Gräfin den Tod ihrer Zeitgenossen zu verbergen; er biß sich auf die Lippen — aber die Gräfin blieb ganz ruhig.

Todt — und ich habe nichts davon gewußt! sagte sie. Wir wurden zusammen zu Ehrenfräulein ernannt, als wir der Kaiserin vorgestellt wurden . . .

Zum hundertsten Male erzählte sie dieselbe Anekdote.

Komm, Paul, sagte sie dann, hilf mir aufstehen. Lisanka, wo ist meine Tabaksdose?

Und von ihren Kammerfrauen begleitet, begab sich die Gräfin hinter einen Schirm, um ihre Toilette zu vollenden. Tomski blieb mit der Gesellschafterin allein.

Wer ist's, den Sie hier vorstellen wollen? fragte Lisabeta Iwanowna.

Narumoff; kennen Sie ihn?

Nein. Ist er Offizier?

Ja.

Beim Geniecorps?

Nein, bei der Cavalerie. Warum vermuthen Sie, daß er beim Genie steht?

Die Gesellschafterin lächelte, gab aber keine Antwort.

Paul, rief die Gräfin hinter ihrem Schirm, schicke mir doch irgend einen neuen Roman. Einerlei was es ist, nur nichts nach dem Geschmack des Tages.

Wie soll er denn sein, Grand'maman?

Ein Roman, in dem der Held weder Vater noch Mutter erwürgt und worin keine Ertrunkenen vorkommen. Nichts ist mir schrecklicher, als Ertrunkene.

Wo soll ich solchen Roman hernehmen? Willst du ein russisches Buch haben?

Giebt es denn russische Romane? Kannst mir einen schicken, lieber Junge, kannst mir einen schicken.

Adieu, Grand'maman . . . ich habe Eile. Adieu, Lisabeta Iwanowna; warum meinten Sie denn, daß Narumoff beim Genie stände?

Mit diesen Worten ging Tomski fort.

Lisabeta Iwanowna blieb allein, nahm ihre Arbeit wieder auf und setzte sich damit dicht ans Fenster. Gleich darauf erschien ein junger Offizier an der Ecke des gegenüber liegenden Hauses. Die Gesellschafterin erröthete und beugte sich tief auf ihre Stickerei nieder; in demselben Augenblick kam die alte Gräfin, völlig angekleidet, wieder zum Vorschein.

Laß anspannen, Lisanka, sagte sie; wir wollen spazieren fahren.

Lisanka erhob sich sogleich und räumte ihre Arbeit zusammen.

Nun, Kleine, was soll das? fragte die Gräfin; bist du taub? . . . Du sollst gleich anspannen lassen.

Ich gehe schon! antwortete die Gesellschafterin und eilte hinaus.

Ein Diener brachte Bücher, die Fürst Paul Alexandrowitsch geschickt hatte.

Schön, ich lasse danken, sagte die Gräfin. Lisanka, Lisanka, wohin läufst du denn?

Ich wollte mich anziehen.

Das hat Zeit, liebes Kind. Setze dich, nimm den ersten Band und lies.

Die Gesellschafterin nahm das Buch und las ein paar Zeilen.

Lauter! sagte die Gräfin. Was hast du denn, Kleine? Es klingt ja, als ob du heiser wärst. Rücke das Tabouret näher . . . noch näher . . so!

Lisabeta Iwanowna las noch zwei Seiten. Die Gräfin gähnte.

Leg das Buch wieder fort, sagte sie; nichts als albernes Geschwätz! du kannst dem Fürsten Paul die Bücher wieder schicken . . . ich lasse dafür danken. Aber wo nur der Wagen bleibt!

Der Wagen ist vorgefahren, antwortete Lisabeta Iwanowna, indem sie aus dem Fenster sah.

Und du bist nicht fertig! daß man immer auf dich warten muß, Kleine, ist unerträglich!

Liſa eilte in ihr Zimmer, aber ſie war kaum zwei Minuten dort, als die Gräfin aus allen Kräften klingelte, ſo daß die drei Kammerfrauen durch die eine, der Kammerdiener durch die andere Thür herein ſtürzten.

Man ſcheint nicht auf mich zu hören, rief die Gräfin; ſagt Liſabeta Iwanowna, daß ich auf ſie warte.

In dieſem Augenblick kam das junge Mädchen in Hut und Mantel zurück.

Endlich, liebes Kind! ſagte die Gräfin. Aber wie du geputzt biſt . . . auf wen haſt du es denn abgeſehen? Wie iſt eigentlich das Wetter? . . . windig, ſcheint es mir.

Ew. Erlaucht wollen verzeihen, es iſt im Gegentheil ſehr ruhig, antwortete der Kammerdiener.

Sie wiſſen ja nie, was Sie behaupten . . . machen Sie das Fenſter auf . . . Hab' ich's nicht geſagt? windig und kalt. Man ſoll wieder ausſpannen. Liſanka, wir fahren nicht. Du brauchteſt dich nicht ſo ſchön zu machen.

Welch ein Leben! ſagte Liſabeta Iwanowna zu ſich ſelbſt.

Sie hatte Recht — ihr Leben war qualvoll. Bitter iſt das Brod, das man bei Fremden iſſt, und ſeine Treppen zu ſteigen eine harte Mühe, ſagt Dante *); aber wer vermöchte die Leiden der Geſellſchafterin einer vornehmen alten Dame zu ſchildern! Die Gräfin * * * war keine böſe Frau; ſie hatte nur alle Launen eines von der Welt verzogenen Weſens

*) Tu proverai siccome sa di sale
Lo pane altrui, e come è duro calle
Lo scendere e il salir per l' altrui scale.
Paradiso, XVII. 58.

44.

Stets denkt er dran, und kann es nicht vergeſſen,
Wie er ſie haben konnte tauſendmal,
Und dieſe ſeltne Schönheit, wie beſeſſen,
Kränkungen ließ erfahren ohne Zahl.
Doch kurz nur war die ſchöne Zeit gemeſſen,
In der er ſich um ſolche Luſt beſtahl;
Jetzt möcht' er ſie für einen Tag erwerben,
Für einen kurzen Tag, und gerne ſterben.

45.

Ihn läßt's nicht los, und wo er immer bliebe,
Wie's doch nur ſein kann, daß ein niedrer Knecht
Aus ihrem Herzen alle Treu' und Liebe
Der andern auszurotten ſich erfrecht.
So zieht er gegen Oſten, ſtill und trübe,
Mit den Gedanken ewig im Gefecht;
Er reitet Baſel zu, dem Rhein entgegen,
Bis düſter die Ardennen ihn umhegen.

46.

Schon iſt er weit durch der Gebüſche Bogen
In dieſem abenteuerlichen Wald,
Von Städten fern und Burgen, hingezogen,
Und rauh und ſchrecklich wird die Straße bald.
Da iſt der Himmel plötzlich überflogen,
Die Sonne ſchwarz von Wolken überwallt,
Und gräßlich naht ihm, wo ein Fels ſich ſpaltet,
Ein Ungeheuer, wie ein Weib geſtaltet.

47.

Wohl tauſend Augen ohne Augenlieder
Stehn offen in dem Haupt und ſchlummerlos;
Gleich viele Ohren hängen rings hernieder,
Und ſtatt der Haare ſieht man Schlangen bloß.

und war geizig, engherzig, egoistisch geworden, wie Jede, die aufgehört hat, in der Gesellschaft eine Rolle zu spielen. Sie versäumte noch immer keinen Ball, saß geschminkt, in altmodischem Putz, wie ein unförmliches, unvermeidliches Geräth in einer Ecke des Saales und wurde von Jedem, der eintrat, mit einer Verbeugung begrüßt; war jedoch diese Förmlichkeit abgethan, so kümmerte sich Niemand mehr um sie. In ihrem Hause empfing sie die ganze Stadt, hielt streng auf Etikette, konnte sich aber weder Namen noch Gesichter merken. Die zahlreiche Dienerschaft, die in ihrem Vorzimmer grau und fett geworden war, lebte ganz nach eigenem Belieben, und so ging es im Hause zu, als ob die Gräfin unter Räuber gerathen, oder als ob der Tod bereits eingezogen wäre. Lisabeta Iwanowna's Dasein war eine beständige Quälerei. Wenn sie den Thee servirte, machte man ihr Zuckerverschwendung zum Vorwurf. Wenn sie der Gräfin etwas vorlas, wurde sie für alle Albernheiten der Schriftsteller zur Rechenschaft gezogen, und wenn sie ihre Herrin auf Spazierfahrten begleitete, wurden schlechtes Pflaster und schlechtes Wetter ihr zur Last gelegt. Der mehr als bescheidene Gehalt, den sie bezog, wurde niemals pünktlich ausbezahlt, und doch verlangte man von ihr, daß sie sich kleide „wie alle Welt", das heißt, wie sehr Wenige. Ihre Stellung in der Gesellschaft war eine höchst unbehagliche. Jeder kannte sie, aber Niemand zeichnete sie aus. Zum Tanz wurde sie nur aufgefordert, wenn irgendwo ein vis-à-vis fehlte, und alle

Damen, die irgend etwas an ihrer Toilette zu ordnen hatten, nahmen sie ohne Weiteres bei der Hand und zogen sie fort. Lisabeta war ehrgeizig, fühlte das Demüthigende ihrer Lage und wartete voll Ungeduld auf den Befreier, der ihre Ketten zerreißen würde. Aber die jungen Männer, die trotz ihres zur Schau getragenen Leichtsinnes so vorsichtig berechnen, nahmen sich wohl in Acht, sie auszuzeichnen, und doch war Lisabeta Iwanowna viel anziehender, als die einfältigen, übermüthigen Geschöpfe, denen diese Herren ihre Huldigungen darbrachten. Wie oft flüchtete sie aus der Pracht und Langenweile des Salons unbemerkt in ihr ärmliches Zimmer, dessen Einrichtung aus einem alten Bettschirm, einem geflickten Teppich, einer Commode, einem kleinen Spiegel und einer Bettstelle von gemaltem Holz bestand, saß da beim Licht einer Talgkerze in messingnem Leuchter und weinte sich satt.

Eines Morgens aber — es war zwei Tage nach dem Spielabend bei Narymoff und acht Tage vor der eben geschilderten Scene — eines Morgens, als Lisabeta Iwanowna mit ihrem Stickrahmen am Fenster saß und einen zerstreuten Blick hinaus warf, sah sie auf der andern Seite der Straße einen jungen Genie-Offizier stehen und unverwandt zu ihr herauf starren. Sie senkte den Kopf und stickte mit verdoppeltem Eifer. Als sie jedoch fünf Minuten später unwillkürlich wieder hinaussah, stand der Offizier noch an derselben Stelle. Da sie nicht gewohnt war, mit den Vorübergehenden zu kokettiren, blieb sie mit gesenktem Kopfe beinah zwei Stun-

den lang an ihrer Arbeit sitzen. Dann wurde sie zu Tisch gerufen, mußte aufstehen, ihre Stickerei bei Seite legen . . . und noch immer sah sie den Offizier unbeweglich dastehen. Sie fand es seltsam, trat nach dem Diner mit einer gewissen Erregung ans Fenster; aber nun war der junge Mann nicht mehr da, und sie dachte nicht weiter an ihn.

Zwei Tage später, als sie mit der Gräfin in den Wagen steigen wollte, sah sie ihn wieder. Er stand an ihrer Thüre; sein Gesicht war durch den hinaufgeschlagenen Pelzkragen verhüllt, aber seine schwarzen Augen blitzten unter dem Hutrande hervor. Lisabeta Iwanowna fürchtete sich, ohne recht zu wissen, warum, und stieg zitternd in den Wagen.

Als sie nach Haus zurückgekehrt war, trat sie mit klopfendem Herzen ans Fenster; der Offizier stand an dem alten Platze und sah mit glühendem Blick zu ihr hinauf. Sie zog sich schnell zurück, aber sie brannte vor Neugier, und eine nie gekannte Empfindung wurde in ihr wach.

Seitdem war nicht ein Tag vergangen, ohne daß sich der junge Genie-Offizier vor ihrem Fenster gezeigt hätte, und nach und nach entspann sich eine Art von stummem Verkehr zwischen ihnen Beiden. Während sie an ihrem Stickrahmen saß, überkam sie plötzlich das Gefühl seiner Gegenwart. Dann erhob sie den Kopf und sah ihn — mit jedem Tage etwas länger — an. Er schien diese unschuldige Gunst mit lebhaftem Danke hin-

zunehmen, denn mit dem raſchen, ſcharfen Blick der Jugend bemerkte ſie, daß ſich ſeine blaſſen Wangen, ſo oft ihre Augen den ſeinigen begegneten, mit einer tiefen Röthe bedeckten. Nach Verlauf von acht Tagen begann ſie ihm zuzulächeln.

Als Tomski die Gräfin um Erlaubniß bat, ihr einen ſeiner Kameraden vorſtellen zu dürfen, ſchlug dem armen Mädchen das Herz, und als ſie erfuhr, daß Narumoff kein Genie-Offizier war, machte ſie ſich bittre Vorwürfe, ihr Geheimniß dem leichtſinnigen Tomski verrathen zu haben.

Hermann war der Sohn eines Deutſchruſſen und hatte von ſeinem Vater ein kleines Capital geerbt. Feſt entſchloſſen, ſeine Unabhängigkeit zu wahren, hatte er ſich's zum Geſetz gemacht, ſein Vermögen nicht anzutaſten, lebte von ſeinem Solde und geſtattete ſich nicht die geringſte unnütze Ausgabe. Er war wenig mittheilſam, ehrgeizig und von einer Beharrlichkeit, die den Kameraden zu allerlei Neckereien Anlaß gab. Unter dem Anſchein der Ruhe verbarg er glühende Leidenſchaften und eine zügelloſe Phantaſie; aber er blieb immer Herr ſeiner ſelbſt und hatte ſich vor den gewöhnlichen Verirrungen der Jugend zu bewahren gewußt. So hatte er, trotz ſeiner Leidenſchaft für das Spiel, nie eine Karte in die Hand genommen, weil ihm ſeine Verhältniſſe, wie er ſich ſelber ſagte, nicht erlaubten, das Nothwendige zu opfern, um vielleicht das Ueberflüſſige zu gewinnen. Trotzdem konnte er Nächte lang vor dem grünen Tiſche

sitzen und die Wechselfälle des Spiels mit fieberhafter Aufregung verfolgen.

Die Geschichte von den drei Karten hatte seine Phantasie mächtig angeregt. Die ganze Nacht hatte er darüber nachdenken müssen. Wenn doch — sagte er zu sich selbst, während er am nächsten Abend durch die Straßen von Petersburg wanderte — wenn doch die alte Gräfin mir ihr Geheimniß anvertrauen, mir die drei gewinnenden Karten nennen wollte! . . . Ich muß mich ihr vorstellen lassen, muß ihr Interesse gewinnen, mich bei ihr einschmeicheln. Aber sie ist siebenundachtzig Jahr alt, kann in den nächsten Tagen, vielleicht morgen schon sterben . . . und ob an der Geschichte auch nur ein wahres Wort ist? . . Nein! Sparsamkeit, Mäßigkeit, Arbeit, das sind die drei Karten, die mir Gewinn bringen sollen. Mit ihrer Hülfe werde ich mein Vermögen verdoppeln; sie werden mir Unabhängigkeit und Behagen schaffen.

In diese Gedanken versunken, hatte er eine der großen Straßen von Petersburg erreicht und stand einem alten, stattlichen Hause gegenüber. Die Straße war mit Equipagen angefüllt, die nach einander vor der glänzend erleuchteten Façade hielten. Bald sah er auf dem Wagentritt einen kleinen Frauenfuß, bald die hohen Stiefel eines Generals, bald einen durchbrochenen Strumpf, bald den Schuh eines Diplomaten erscheinen. Pelze und Mäntel zogen in langer Reihe an einem riesenhaften Portier vorüber. Hermann blieb stehen.

Wem gehört das Haus? fragte er den an der Ecke ſtehenden Nachtwächter.

Der Gräfin ***, antwortete der Mann.

Hermann fuhr zuſammen. Die Geſchichte von den drei Karten fiel ihm wieder ein; er begann vor dem Hauſe hin und her zu gehen und dachte an die Frau, die es bewohnte, an ihren Reichthum, an die geheimnißvolle Macht, die ſie beſaß. Als er in ſeine düſtre Wohnung zurückgekehrt war, konnte er lange keine Ruhe finden, und als er endlich einſchlief, tanzten Karten, grüne Tiſche, Haufen von Gold und Banknoten an ihm vorüber. Er ſah ſich ſelbſt ein Paroli nach dem andern biegen, ſah ſich immer gewinnen und füllte ſeine Taſchen mit Gold und Papiergeld. Beim Erwachen ſandte er den verſchwundenen Schätzen einen tiefen Seufzer nach, und um ſich zu zerſtreuen, begann er abermals durch die Straßen zu wandern. Bald ſtand er wieder dem Hauſe der Gräfin *** gegenüber . . . eine unwiderſtehliche Gewalt ſchien ihn dahin zu ziehen. Er ſah nach den Fenſtern hinauf — hinter einem derſelben erblickte er einen jugendlichen Kopf mit ſchönen, ſchwarzen Haaren, der ſich anmuthig auf ein Buch oder eine Arbeit niederbeugte. Dann hob ſich der Kopf; Hermann ſah ein friſches Geſicht mit dunkeln Augen . . . und dieſer Moment entſchied über ſein Schickſal.

## III.

„Vous m'écrivez, mon ange, des lettres de quatre pages plus vite que je ne puis les lire.“

* * *

Lisabeta Iwanowna war eben im Begriff, Hut und Mantel abzulegen, als die Gräfin sie zurückrufen ließ. Sie hatte wieder anspannen lassen und wollte fahren. Während zwei Lakaien mit großer Mühe die alte Dame in den Wagen hoben, sah Lisabeta Iwanowna den jungen Genieoffizier plötzlich dicht an ihrer Seite und fühlte, daß er ihre Hand ergriff. Der Schrecken raubte ihr die Besinnung, und der junge Mann war bereits verschwunden, als sie bemerkte, daß er ihr ein Papier zugesteckt hatte. Sie verbarg es hastig in ihrem Handschuh und sah und hörte nicht, was um sie her geschah.

Während des Fahrens hatte die Gräfin wie gewöhnlich immerfort zu fragen: Wer ist der Mann, der uns eben gegrüßt hat? — Wie heißt diese Brücke? — Was steht dort auf dem Aushängeschilde geschrieben? Lisabeta Iwanowna gab lauter verkehrte Antworten und wurde von der Gräfin ausgescholten.

Nun, Kleine, was ist denn heute mit dir? sagte

ſie. Wo ſind deine Gedanken? Oder kannſt du mich plötzlich nicht mehr verſtehen? Ich lisple doch nicht, Gott ſei Dank, und rede auch keinen Unſinn.

Liſabeta Iwanowna hörte ſie nicht. Sobald ſie nach Haus kam, eilte ſie in ihr Zimmer, ſchloß ſich ein und zog den Brief hervor. Er war nicht verſiegelt; ihn ungeleſen zu laſſen, wäre alſo ganz unmöglich geweſen. Der Brief enthielt eine Liebeserklärung; er war zärtlich, achtungsvoll und Wort für Wort aus einem deutſchen Roman überſetzt; aber Liſabeta Iwanowna konnte nicht deutſch und war mit Hermann's Epiſtel ſehr zufrieden.

Dennoch befand ſie ſich in der größten Verlegenheit. Zum erſten Mal im Leben hatte ſie ein Geheimniß. Mit einem jungen Manne im Briefwechſel ſtehen! Sie erſchrak vor ihrer eignen Kühnheit, machte ſich ihr Benehmen zum Vorwurf und wußte nicht, wozu ſie ſich entſchließen ſollte.

Nicht mehr am Fenſter arbeiten; den jungen Mann durch Kälte abſchrecken; ihm ſeinen Brief zurückgeben; ihm feſt und abweiſend antworten . . . was ſollte ſie thun? Sie hatte keinen Freund, keinen Rathgeber und entſchloß ſich endlich zu antworten.

Sie ſetzte ſich an ihren Tiſch, nahm Papier und Feder zur Hand und verſank in tiefes Nachdenken. Aber mancher Brief wurde angefangen und wieder zerriſſen. Bald fand ſie ihr Billet zu hart, bald fehlte ihm die nöthige Würde. Endlich nach vieler Mühe brachte ſie ein paar Zeilen zu Stande, die ihr genügten: „Ich

glaube", schrieb sie, „daß Ihre Absichten die eines Ehrenmannes sind, und daß Sie mich durch Ihr unbedachtes Benehmen nicht beleidigen wollen; aber Sie werden begreifen, daß unsre Bekanntschaft nicht in dieser Weise angeknüpft werden kann. Ich schicke Ihnen Ihren Brief zurück und hoffe, daß ich keine Ursache haben werde, die Unvorsichtigkeit meiner Antwort zu bereuen."

Am nächsten Morgen stand Lisabeta Iwanowna, sobald sie Hermann erblickte, von ihrem Stickrahmen auf, ging in den Salon, öffnete das Fenster und warf — auf die Gewandtheit des jungen Offiziers rechnend — ihren Brief hinunter. Hermann stürzte auch sogleich darauf zu, eilte damit in den nächsten Conditorladen, riß das Siegel auf und fand sein eigenes Billet nebst dem von Lisabeta Iwanowna. Es war ungefähr, wie er es erwartet hatte, und zufrieden mit dem Anfang seines Abenteuers kehrte er in seine Wohnung zurück.

Drei Tage später erschien ein junges Mädchen mit muntern, unverschämten Augen und verlangte Lisabeta Iwanowna im Auftrage einer Putzmacherin zu sprechen. Lisabeta erschrak; sie fürchtete eine vergessene Rechnung zu erhalten, aber als sie das Papier entfaltete, erkannte sie Hermann's Handschrift.

Sie irren sich, sagte sie, dieser Brief ist nicht an mich.

Bitte um Verzeihung, antwortete die Putzmacherin mit listiger Miene, lesen Sie nur.

Liſabeta Iwanowna warf einen Blick hinein; Hermann verlangte eine Unterredung.

Unmöglich! rief ſie, erſchreckt von der Kühnheit dieſer Bitte und der Art und Weiſe, in welcher ſie ihr zugegangen war. Der Brief iſt nicht an mich.

Mit dieſen Worten zerriß ſie ihn in tauſend Stücke.

Wenn der Brief nicht an Sie iſt, warum zerreißen Sie ihn denn? ſagte das Mädchen. Sie hätten ihn lieber an die richtige Adreſſe ſchicken ſollen.

Bitte, meine Liebe, ſagte Liſabeta Iwanowna, die ſich über die Bemerkung ärgerte, bringen Sie mir künftig keine Briefe mehr und ſagen Sie Dem, der Sie hergeſchickt hat, er möge ſich ſeiner Handlungsweiſe ſchämen.

Aber Hermann ließ ſich nicht abſchrecken; täglich bekam Liſabeta Iwanowna einen Brief, bald auf die eine, bald auf die andre Weiſe, und jetzt waren es keine Ueberſetzungen aus dem Deutſchen, die er ihr ſchickte. Hermann ſchrieb unter dem Einfluß einer heftigen Leidenſchaft und in einer Sprache, die ganz ſein eigen war. Liſabeta Iwanowna vermochte dieſem Strom von Beredſamkeit nicht zu widerſtehen. Erſt nahm ſie ſeine Briefe nur an, dann antwortete ſie darauf, und täglich wurden ihre Antworten länger und zärtlicher. Endlich warf ſie ihm folgendes Billet durch das Fenſter zu:

„Heute iſt Ball bei dem * * ſchen Geſandten; die Gräfin wird hingehen, und wir werden bis zwei Uhr dort bleiben. Nun hören Sie, wie wir uns ohne Zeugen ſprechen können. Sobald die Gräfin fortgefahren iſt,

Dieß Unthier iſt die fürchterlichſte Hyder,
Die je hervorging aus der Hölle Schooß.
Der Schlangen größte, welche grimmig züngelt,
Dient ſtatt des Schweifs ihr, um die Bruſt geringelt.

48.

Was bei ſo manchem ſchweren Unterfangen
Dem Reinald nie geſchah, geſchieht ihm jetzt:
Wie dieſes Unthier kommt herangegangen
Und ſich zum Angriff in Bereitſchaft ſetzt,
Empfindet er ein ungeheures Bangen
Und iſt, mehr als ein Andrer je, entſetzt;
Doch ſtellt er ſich, wie immer ſonſt, verwegen,
Und bebend ſchwingt er ſeinen guten Degen.

49.

Das Ungethüm kommt auf ihn angedrungen,
So daß man ſieht, wie gut es kämpfen kann.
Es ſtürzt, die gift'ge Schlange hochgeſchwungen,
Mit wilder Streitluſt auf den Rittersmann.
Von da und dort kommt's hoch herein geſprungen;
Er fehlt, und greift den Kampf nicht glücklich an:
Er giebt ihm hundert Hiebe, quer und grade,
Doch ſendet er nicht einen, der ihm ſchade.

50.

Das Unthier drückt ihm an die Bruſt die Schlange,
So daß es ihm wie Eis das Herz durchwallt,
Drückt ſie an das Viſier, und ſtreift die Wange
Und ſtreift den Hals ihm glatt und gräßlich kalt.
Da wird's dem Ritter endlich allzu bange,
Er ſpornt ſein Roß mit tobender Gewalt;
Allein der Furie macht's nicht viel Beſchwerde,
Sie ſchwingt ſich auf, und ſitzt mit ihm zu Pferde.

das heißt gegen elf Uhr, pflegen sich auch die Domestiken zu entfernen, so daß sich in der Vorhalle nur der Thürsteher befindet, der gewöhnlich in seiner Loge einschläft. Treten Sie also, sobald es elf schlägt, ins Haus und eilen Sie ohne Weiteres die Treppe hinauf. Finden Sie Jemand im Vorzimmer, so fragen Sie, ob die Gräfin zu sprechen sei. Dann wird man Ihnen sagen, sie wäre ausgefahren, und Ihnen bleibt natürlich nichts übrig, als zu gehen. Aber aller Wahrscheinlichkeit nach wird Ihnen Niemand begegnen, denn die Kammerfrauen der Gräfin halten sich in einem abgelegnen Gemache auf. Im Vorzimmer wenden Sie sich links und gehen immer weiter, bis Sie das Schlafzimmer der Gräfin erreichen. Dort werden Sie hinter einem Schirm zwei kleine Thüren sehen: die zur Rechten führt in ein Cabinet, das die Gräfin niemals betritt; die zur Linken in einen Gang, an dessen Ende sich eine Wendeltreppe befindet. Ueber diese Treppe gelangen Sie in mein Stübchen."

Zitternd wie der Tiger, der seine Beute nahen sieht, wartete Hermann auf die Stunde des Stelldicheins. Von zehn Uhr an ging er vor dem Hause der Gräfin auf und nieder. Das Wetter war abscheulich; der Wind tobte, und der Schnee fiel in dichten Flocken nieder. Die Laternen verbreiteten nur ein unsicheres Licht, und die Straßen waren leer; von Zeit zu Zeit nur kam eine Droschke vorüber, deren Kutscher, sein mageres Pferd antreibend, nach einem verspäteten Fahrgast ausschaute. Hermann — obwohl er nur einen dünnen Ueberrock an-

hatte — fühlte weder Wind noch Schnee. Endlich erſchien der Wagen der Gräfin; der junge Mann ſah, wie zwei Lakaien das alte Geſpenſt unter die Arme faßten, in den Wagen hoben und in einen dicken Pelz wickelten. Gleich darauf kam Liſabeta Iwanowna in einen kleinen Mantel gehüllt, den Kopf mit natürlichen Blumen geſchmückt; ſie ſtieg leichtfüßig ein, der Thürſteher machte den Wagenſchlag zu, und die Kutſche rollte ſchwerfällig durch den leichten Schnee. Der Portier machte das Thor zu, die Fenſter der erſten Etage wurden dunkel, und das Haus verſank in Schweigen. Hermann ging vor demſelben auf und nieder; endlich trat er unter eine Laterne und ſah nach der Uhr. Es war beinah drei Viertel auf elf. An den Laternenpfahl gelehnt, die Augen auf den Zeiger gerichtet, zählte er die Minuten. Punkt elf Uhr ſtieg er die Stufen hinauf, öffnete die Hausthür und trat in die erleuchtete Halle. Kein Thürſteher war zu ſehen. Mit raſchen, feſten Schritten eilte er die Treppe hinauf und kam in das Vorzimmer. Hier lag, von der Lampe beſchienen, ein Bedienter auf dem alten, ſchmutzigen Sopha und ſchlief. Schnell und leiſe ging Hermann an ihm vorüber; der Eßſaal und der Salon waren dunkel, aber die Lampe des Vorzimmers leuchtete ihm, und endlich erreichte er das Schlafgemach. Vor dem heiligen Schreine mit den alten Bildern brannte eine goldne Lampe. Vergoldete Seſſel und verſchoſſene Divans mit weichen Kiſſen ſtanden längs der mit chineſiſchen Seidenſtoffen bekleideten Wände,

an denen zwei große, von Madame Lebrun gemalte Portraits zu sehen waren. Das eine zeigte einen dicken, etwa vierzigjährigen Mann mit frischer Gesichtsfarbe, in hellgrünem Rocke und mit einem Ordensstern auf der Brust. Das zweite Bild war das einer jungen Modedame, mit einer Adlernase, aufgepufften, gepuderten Haaren und einer Rose über dem Ohre. Ueberall waren Schäfer und Schäferinnen von Meißener Porzellan, Vasen von allen Formen und Größen, Uhren von Leroy, Körbchen, Fächer und tausend andre Spielereien für Damen zu sehen — Erfindungen des vergangenen Jahrhunderts, Zeitgenossinnen der Montgolfièren und des Mesmerismus. Hermann trat hinter den Schirm, der ein kleines, eisernes Bett verbarg, und sah die beiden Thüren: rechts die des dunkeln Cabinets, links die des Corridors. Er öffnete die letztere, sah die kleine Treppe, die zu dem Stübchen der armen Gesellschafterin führte, dann machte er sie wieder zu und begab sich in das dunkle Cabinet.

Langsam verging die Zeit; ringsum war Alles still; die Uhr im Salon schlug zwölf; dann wieder tiefes Schweigen. Hermann stand da, an einen kalten Ofen gelehnt; er war ganz ruhig, sein Herz schlug in gleichmäßigem Takte, wie das eines Mannes, der entschlossen ist, dem bevorstehenden Unvermeidlichen die Stirne zu bieten. Er hörte Eins schlagen, dann Zwei und bald darauf das ferne Rollen eines Wagens. Jetzt kam doch eine gewisse Aufregung über ihn. Der Wagen näherte sich rasch und hielt; von allen Seiten eilte die Diener-

ſchaft geräuſchvoll herbei. Auf Gängen und Treppen ließen ſich Stimmen hören; die Zimmer wurden hell, die drei alten Kammerfrauen ſtellten ſich im Schlafgemach ein, und endlich erſchien die Gräfin, eine wandelnde Mumie, die ſich in einen großen Lehnſtuhl à la Voltaire niederſinken ließ.

Hermann ſah durch eine Spalte; Liſabeta Iwanowna kam dicht an ihm vorüber; er hörte ihren raſchen Schritt auf der Wendeltreppe, und in ſeiner Seele regte ſich etwas, wie ein Gewiſſensbiß; aber es ging vorüber, oder er verhärtete ſich dagegen.

Die Gräfin begann ſich vor dem Spiegel auszukleiden. Man nahm ihr den Kopfputz von Roſen ab und löſ'te ihre gepuderte Perrücke aus den eignen, ſpärlichen, weißen Haaren. Die Stecknadeln regneten um ſie her; das gelbe, ſilberdurchwirkte Kleid fiel zu ihren geſchwollenen Füßen nieder. Hermann mußte allen, nichts weniger als reizenden Einzelnheiten ihrer Nachttoilette beiwohnen. Endlich war die Gräfin in Nachtmütze und Pudermantel, — ein Coſtüm, das ihrem Alter weit beſſer zuſagte, und in dem ſie weniger ſchrecklich ausſah, als zuvor.

Wie die meiſten alten Leute litt auch die Gräfin an Schlafloſigkeit. Nachdem ſie ausgekleidet war, ließ ſie ihren Seſſel in eine Fenſterniſche rollen und verabſchiedete ihre Kammerfrauen. Die Kerzen wurden ausgelöſcht, ſo daß das Zimmer nur noch durch die Lampe vor den Heiligenbildern erhellt war. Die Gräfin ſaß

da, zusammengesunken, gelb, mit hängender Unterlippe und wiegte sich langsam nach rechts und links. Ihre glanzlosen Augen verriethen die Abwesenheit jedes Gedankens, und man hätte glauben können, daß die Bewegung ihres Körpers nicht die Folge eines Wollens, sondern die Wirkung eines Galvanismus sei.

Plötzlich kam ein andrer Ausdruck in dies Todtenangesicht. Die Lippen hörten auf zu zittern, und die Augen belebten sich. Ein unbekannter Mann stand der Gräfin gegenüber.

Erschrecken Sie nicht! um Gotteswillen erschrecken Sie nicht! sagte er mit deutlicher, aber gedämpfter Stimme. Ich will Ihnen nicht das Geringste zu Leide thun — im Gegentheil, ich komme, Sie um etwas zu bitten.

Die Alte sah ihn schweigend an, als ob sie ihn nicht verstanden hätte. Hermann hielt sie für taub, neigte sich zu ihrem Ohre und wiederholte seine Worte.

Die Alte verharrte in ihrem Schweigen.

Sie können, fuhr Hermann fort, das Glück meines Lebens sichern, ohne daß Sie das geringste Opfer zu bringen hätten. Ich weiß, daß Sie mir drei Glückskarten nennen können . . .

Hermann schwieg; die Gräfin schien zu verstehen, was er verlangte, und nach einer Antwort zu suchen.

Es war ein Scherz, sagte sie endlich; ich schwöre Ihnen, daß es ein Scherz war.

Es war kein Scherz! fiel Hermann zornig ein;

erinnern Sie ſich an Tſchaplitzki, dem Sie zu großem Gewinn verholfen haben.

Die Gräfin ſchien zu erſchrecken; einen Augenblick drückten ihre Züge eine gewiſſe Aufregung aus — dann ſanken ſie in ihre blödſinnige Unbeweglichkeit zurück.

Können Sie mir nicht, fing Hermann wieder an, die drei gewinnenden Karten nennen?

Die Gräfin ſchwieg.

Warum wollen Sie dies Geheimniß für ſich behalten? fuhr Hermann fort. Für Ihre Enkel vielleicht? Was ſollen die mit Ihren drei Karten? Sie ſind Verſchwender ... wer ſein Erbtheil nicht zu erhalten weiß, wird in Armuth ſterben, und wenn ihm das Wiſſen aller Dämonen zur Verfügung ſtände. Ich dagegen bin ein ordentlicher Menſch: ich kenne den Werth des Geldes ... für mich werden Ihre drei Karten nicht verloren ſein. Alſo ...

Er ſchwieg und wartete zitternd auf Antwort; die Gräfin blieb ſtumm. Hermann kniete nieder.

Wenn Sie die Liebe kannten, ſagte er; — wenn Sie ſich ihrer Wonnen erinnern; wenn Sie je den erſten Schrei Ihres Neugeborenen mit freudigem Lächeln begrüßten — wenn je ein menſchliches Gefühl Ihr Herz zu ſchnellern Schlägen erregte, beſchwöre ich Sie ... bei der Liebe Ihres Gatten, Ihres Geliebten, Ihres eignen Mutterherzens, bei Allem, was im Leben heilig iſt, weiſen Sie meine Bitte nicht zurück ... entdecken Sie mir Ihr Geheimniß! Vielleicht iſt es an irgend

eine furchtbare Sünde geknüpft, oder an den Verlust Ihrer ewigen Seligkeit? Haben Sie nicht vielleicht einen Pact mit dem Teufel schließen müssen? . . . Bedenken Sie wohl, Sie sind sehr alt, haben nicht mehr lange zu leben. Aber ich will alle Ihre Sünden auf mich nehmen . . . will allein vor Gott dafür verantwortlich sein . . . Sagen Sie mir Ihr Geheimniß. Bedenken Sie, daß das Glück eines Menschen in Ihren Händen liegt; daß ich — und nach mir meine Kinder und Kindeskinder — Ihr Gedächtniß segnen und Sie wie eine Heilige verehren werden.

Die alte Gräfin erwiderte nicht ein Wort.

Hermann erhob sich.

Alte Hexe! rief er mit den Zähnen knirschend, ich werde dich schon zum Sprechen bringen . . .

Mit diesen Worten zog er eine Pistole aus der Tasche.

Beim Anblick der Waffe verrieth das Gesicht der Gräfin abermals eine heftige Bewegung; ihr Kopf zitterte stärker als zuvor; sie streckte die Hände aus, wie um die Pistole fortzustoßen, dann sank sie plötzlich zurück und blieb unbeweglich liegen.

Genug der Kindereien! rief Hermann und erfaßte ihre Hand. Ich frage Sie zum letzten Male: wollen Sie mir Ihre drei Karten nennen, ja oder nein?

Die Gräfin gab keine Antwort, — und Hermann sah, daß sie todt war.

## IV.

„Femme sans mœurs et sans religion.“

* * *

Liſabeta Iwanowna ſaß, noch im Ballanzuge, tief in Gedanken verſunken in ihrem Zimmer. Sobald ſie nach Haus gekommen war, hatte ſie ihre Kammerfrau mit dem Bedeuten verabſchiedet, daß ſie keiner Hülfe zum Auskleiden bedürfe, und war dann in der zitternden Erwartung, Hermann in ihrem Zimmer zu finden, hinauf geeilt. Sie wünſchte jetzt, daß er nicht gekommen ſein möchte; der erſte Blick überzeugte ſie, daß er nicht da war — und ſie dankte dem Zufall, der das Stelldichein vereitelt hatte. Gedankenvoll ſetzte ſie ſich nieder, vergaß, ſich auszukleiden, und ließ im Geiſte alle Einzelnheiten ihres Verhältniſſes zu Hermann, das noch ſo neu war und ſie ſchon ſo weit geführt hatte, an ſich vorüber ziehen. Kaum drei Wochen waren vergangen, ſeit ſie den jungen Mann zum erſten Mal von ihrem Fenſter aus geſehen hatte — und ſchon hatte ſie ihm geſchrieben und es war ihm gelungen, ſie zu einer nächtlichen Zuſammenkunft zu beſtimmen. Und doch kannte ſie eigentlich nichts von ihm, als ſeinen Namen. Sie hatte eine

Anzahl Briefe von ihm erhalten, aber nie hatte sie mit ihm gesprochen, nie den Ton seiner Stimme vernommen und seltsamerweise bis diesen Abend auch nie von Andern über ihn sprechen hören. Diesen Abend aber hatte Tomski zu bemerken geglaubt, daß die junge Fürstin Pauline * * *, welcher er seine Huldigungen darbrachte, gegen ihre Gewohnheit mit einem Andern kokettirte; er hatte sich gleichgültig stellen wollen, und um diesen edeln Vorsatz auszuführen, hatte er Lisabeta Iwanowna zu einer endlosen Mazurka *) aufgefordert. Er hatte sie mit ihrer Vorliebe für Genie-Offiziere geneckt, und während er sich den Anschein gab, besser unterrichtet zu sein, als der Fall war, kamen einige seiner Andeutungen der Wahrheit so nahe, daß Lisabeta Iwanowna mehr als einmal ihr Geheimniß für verrathen hielt.

Von wem haben Sie denn das Alles erfahren? fragte sie mit erzwungenem Lächeln.

Von einem Freunde des Bewußten, antwortete Tomski, einem sehr merkwürdigen Menschen.

Wer ist dieser merkwürdige Mensch?

Er heißt Hermann.

Lisabeta Iwanowna erwiderte nichts; aber sie fühlte, daß ihre Hände und Füße erstarrten.

Dieser Hermann, fuhr Tomski fort, ist ein wahrer

---

*) Die Mazurka wird in Rußland mit verschiedenen Touren getanzt, wie unser Cotillon.

A. d. Ueb.

Romanheld; er hat das Profil eines Napoleon, die Seele eines Mephiſtopheles, und ich bin überzeugt, daß ihm wenigſtens drei Verbrechen auf dem Gewiſſen liegen ... Warum werden Sie denn ſo blaß?

Ich habe Kopfſchmerzen ... aber was hat Ihnen denn dieſer Hermann — ſo nannten Sie ihn doch? — eigentlich erzählt?

Hermann iſt mit ſeinem Freunde ſehr unzufrieden ... er ſagt, daß er an deſſen Stelle ganz anders auftreten würde. Ich möchte beinah wetten, daß Hermann ſelbſt Abſichten auf Sie hat; wenigſtens hört er die Mittheilungen ſeines Freundes mit ganz beſonderem Intereſſe an.

Wo hat er mich denn geſehen?

Vielleicht in der Kirche oder auf der Promenade, Gott weiß wo! .. vielleicht in Ihrem Zimmer, während Sie ſchliefen ... Er iſt zu Allem fähig.

In dieſem Augenblick kamen drei Damen herbei. „Oubli ou regret?" fragte die Eine und das Geſpräch, das Liſebeta mit peinigender Neugier erfüllte, war unterbrochen.

Die Dame, welche Tomski zu der Tour gewählt hatte, war die Fürſtin Pauline. Während ſie mit einander tanzten und er ſie dann langſam nach ihrem Platze führte, kam es zu einer Erklärung zwiſchen ihnen, und als Tomski zu ſeiner Tänzerin zurückkehrte, hatte er ſowohl Hermann wie Liſabeta Iwanowna vergeſſen. Vergebens verſuchte ſie, das frühere Geſpräch wieder anzu-

51.

Ob er ſein Roß quer oder gradaus treibe,
Stets folgt ihm die vermaledeite Peſt.
Er kann ſich nicht befrei'n von dieſem Weibe,
Obgleich er keine Rub dem Pferde läßt.
Er bebt wie Eſpenlaub am ganzen Leibe,
Obgleich ihn jene Schlange nicht mehr preßt;
Ihn ſetzt der Spuk in Grauen und in Beben,
Er ächzt und jammert, und verwünſcht ſein Leben.

52.

Er ſucht den ärgſten Pfad auf ſeiner Flucht,
Das tiefſte Thal, das ſchaurigſte Geklüft.
Die raub'ſte Höh', die dornenvollſte Schlucht,
Geſtrüppe, das kein Strahl der Sonne trifft,
Indem er ſo ſich zu befreien ſucht
Von dieſem ſcheußlichen, verruchten Gift.
Es hätte wohl ein ſchlimmes Ziel genommen,
Wär' nicht die Hülfe ſchleunig angekommen.

53.

Ein Ritter kommt zu rechter Zeit jedoch
In leuchtendem Metall auf's Kampfgefilde;
Der trägt zerbrochen, ſtatt des Helms, ein Joch,
Und rothe Flammen in dem gelben Schilde;
Geſtickt iſt auch ſein ſtolzes Kleid, und noch
Die Decke ſeines Pferds mit dieſem Bilde.
Er ſchwingt den Speer, ſein Degen hängt beiſeit,
Die Keul' am Sattelknopf, die Feuer ſpeit.

54.

Es lebt in ihr ein Feuer ohne Gleichen,
Das immer leuchtet und ſich nie verzehrt;
Kein Schild, kein Panzer ſchützt vor ihren Streichen,
Kein Helm iſt dicht genug, daß er ihr wehrt;

knüpfen; dann ging die Mazurka zu Ende, und gleich nachher brach die alte Gräfin auf.

Tomski's Worte waren nichts als Ballgeschwätz, aber sie hatten das Herz der armen Gesellschafterin tief berührt. Das von Tomski skizzirte Bild schien ihr von überraschender Aehnlichkeit zu sein, und Dank ihrer großen Romanbelesenheit glaubte sie in dem ziemlich unbedeutenden Gesicht ihres Anbeters Züge zu entdecken, die sie zugleich bezauberten und erschreckten. Die bloßen Hände im Schooße kreuzend, den mit Blumen geschmückten Kopf auf die Brust gesenkt, saß sie da — als plötzlich ihre Thür geöffnet wurde und Hermann eintrat. Sie fuhr zusammen.

Wo waren Sie? fragte sie zitternd.

Im Schlafzimmer der alten Gräfin, antwortete Hermann. Eben habe ich sie verlassen ... Die Gräfin ist todt.

Großer Gott! was sagen Sie da?

Und ich fürchte, fuhr er fort, daß ich an ihrem Tode schuld bin.

Lisabeta Iwanowna sah verwirrt zu ihm auf; die Worte Tomski's: „ich bin überzeugt, daß er wenigstens drei Verbrechen auf dem Gewissen hat", fielen ihr ein. Hermann setzte sich ans Fenster und erzählte ihr Alles.

Lisabeta Iwanowna hörte ihn voll Grauen an. Also nicht durch Liebe war er zu seinen leidenschaftlichen Briefen, seinen glühenden Betheuerungen, seiner hartnäckigen Verfolgung getrieben ... Gelddurst allein

entflammte ſeine Seele . . . Und ſie, die ihm nur ihr Herz zu bieten hatte, konnte ſie ihn glücklich machen? Armes Kind! Sie war das blinde Werkzeug eines Schurken, des Mörders ihrer Wohlthäterin geweſen!

Sie weinte bitterlich in tiefer Reue. Hermann ſah ſie ſchweigend an, aber ſein Herz blieb kalt; weder ihre Thränen, noch ihre im Schmerze doppelt rührende Schönheit vermochten ſeine eiſerne Seele zu erſchüttern. Nicht einmal der Gedanke an den Tod der Gräfin erweckte eine Empfindung der Reue in ihm. Eins nur zerriß ihm das Herz: daß das Geheimniß, von dem er ſein Glück erwartet hatte, unwiederbringlich verloren war.

Sie ſind ein Ungeheuer! rief Liſabeta Iwanowna endlich aus.

Ich habe ſie nicht tödten wollen, gab er ruhig zur Antwort; meine Piſtole war nicht geladen.

Beide ſchwiegen.

Der Morgen graute. Liſabeta Iwanowna löſchte das Licht aus, und ein mißfarbiger Tagesſchein drang ins Zimmer. Sie trocknete ihre thränenvollen Augen und wendete ſie Hermann zu. Er ſtand am Fenſter, hatte die Arme gekreuzt und zog die Brauen zuſammen. In dieſer Haltung erinnerte er an Napoleon — die Aehnlichkeit fiel jetzt auch Liſabeta Iwanowna auf.

Wie ſoll ich Sie nun aus dem Hauſe ſchaffen? fragte ſie endlich. Meine Abſicht war, Sie über die geheime Treppe zu führen; aber dann müßte ich durch das Schlafzimmer der Gräfin gehen . . . und da fürchte ich mich.

Sagen Sie mir nur, wo ich die Treppe finde, dann gehe ich schon allein.

Lisabeta Iwanowna stand auf, nahm einen Schlüssel aus ihrer Commode, händigte ihn Hermann ein und gab ihm dabei die nöthigen Erklärungen. Er faßte ihre schlaffe, kalte Hand, drückte einen Kuß auf ihre gesenkte Stirn und ging.

Er stieg die Wendeltreppe hinunter und kam in das Schlafzimmer der Gräfin. Steif und starr saß die Todte in ihrem Sessel; ihre Züge waren nicht entstellt. Hermann blieb vor ihr stehen und betrachtete sie, als ob er sich von der schrecklichen Wahrheit noch überzeugen müßte. Dann trat er in das dunkle Cabinet und fand, an der Tapete hintastend, eine kleine Thür, die zu der geheimen Treppe führte.

Während er diese hinunter stieg, kamen ihm allerlei seltsame Gedanken. Wer weiß, sagte er zu sich selbst, ob man nicht vor einigen sechzig Jahren, um dieselbe Stunde, einen jungen Mann in gesticktem Rocke, à l'oiseau royal frisirt, den dreispitzigen Hut auf die Brust gedrückt, über diese Treppe schleichen sah — einen jungen Glücklichen, der seit langen Jahren begraben liegt, während das Herz seiner Geliebten erst heute gebrochen ist.

Am Ende der Treppe fand Hermann eine zweite Thür, die sein Schlüssel öffnete; dann kam er in einen Gang und endlich auf die Straße.

## V.

„In dieſer Nacht erſchien mir die verſtorbene Baronneſſe von K... Sie war ganz in Weiß und ſagte zu mir: „Guten Morgen, Herr Rath.“

Swedenborg.

Drei Tage nach dieſer verhängnißvollen Nacht trat Hermann um neun Uhr Morgens in das Kloſter, wo der ſterblichen Hülle der Gräfin die letzten Ehren erwieſen werden ſollten. Er fühlte keine Reue, obwohl er ſich nicht verhehlen konnte, daß er der Mörder der armen Frau geweſen war. Da ihm der Glaube fehlte, war er — wie das gewöhnlich iſt — um ſo abergläubiſcher, und überzeugt, daß die todte Gräfin einen böſen Einfluß auf ſein Leben ausüben könnte, hatte er ſich gedacht, daß er ſie vielleicht zu beſänftigen vermöchte, wenn er ihrer Begräbnißfeier beiwohnte.

Die Kirche war ſo voll Menſchen, daß Hermann kaum einen Platz fand. Der Sarg ſtand auf einem prächtigen Katafalk, unter einem Sammetbaldachin. Im weißen Atlaskleide, eine Spitzenhaube auf dem Kopfe und die Hände auf der Bruſt gefaltet, lag die Todte da. Rings um den Katafalk ſtanden ihre Angehörigen: die Domeſtiken in ſchwarzen Kaftans, mit wappenver-

zierten Bandschleifen an der Schulter und Kerzen in den Händen; die Verwandten in tiefer Trauer; Kinder, Enkel, Urenkel. Niemand weinte; Thränen würden für eine „Affectation" gegolten haben, denn die Gräfin war so alt, daß ihr Tod Niemand überraschen konnte, und daß man sich längst gewöhnt hatte, sie als nicht mehr in diese Welt hinein gehörig zu betrachten. Ein berühmter Prediger hielt die Grabrede. In einfachen, ergreifenden Worten schilderte er das Abscheiden der Gerechten, nachdem sie sich durch jahrelange fromme Betrachtungen auf ein christliches Ende vorbereitet. Der Engel des Todes, sagte der Redner, hat sie aus der stillen Seligkeit ihrer Betrachtungen, aus der Erwartung des himmlischen Bräutigams abgerufen. — Die heilige Handlung wurde mit würdevoller Andacht zu Ende geführt; dann traten die Verwandten heran, um der Todten das letzte Lebewohl zu sagen, und nach ihnen zogen in langer Reihe alle die zu der Feierlichkeit Eingeladenen vorüber und verbeugten sich zum letzten Male vor Derjenigen, die so lange eine Störung ihrer Festlichkeiten gewesen war. Zuletzt kam die Dienerschaft der Gräfin. Eine alte Haushälterin, eben so hochbetagt wie die Verstorbene, war darunter; sie wurde von zwei Frauen gestützt und hatte nicht mehr Kraft genug, um niederzuknieen, aber als sie die Hand ihrer Herrin küßte, flossen ihr die Thränen aus den Augen. Endlich kam auch Hermann an die Reihe; er näherte sich dem Sarge, kniete einen Augenblick auf den mit Tannenzweigen be-

ſtreuten Steinplatten nieder, erhob ſich blaß wie der Tod, ſtieg die Stufen des Katafalks hinauf und verbeugte ſich . . . Plötzlich war ihm, als ob ihn die Todte mit ſpöttiſcher Miene anſähe und mit den Augen blinzelte. Mit einer raſchen Bewegung warf ſich Hermann zurück und ſtürzte zu Boden. Man beeilte ſich, ihn aufzuheben; in demſelben Augenblicke fiel im Innern der Kirche Liſabeta Iwanowna in Ohnmacht. Dieſer Zwiſchenfall brachte einige Störung in die Feierlichkeit; die Anweſenden ſteckten die Köpfe zuſammen, und ein ältlicher Kammerherr, ein naher Verwandter der Verſtorbenen, flüſterte einem neben ihm ſtehenden Engländer zu: Dieſer junge Offizier war der natürliche Sohn der Gräfin, worauf der Engländer ein kaltes „Oh!“ zur Antwort gab.

Den ganzen Tag fühlte ſich Hermann von einem unerträglichen Unbehagen bedrückt. In der wenig beſuchten Reſtauration, wo er zu ſpeiſen pflegte, trank er mehr als gewöhnlich, um ſich zu betäuben; aber der Wein erregte ſeine Phantaſie nur noch mehr. Er ging früh nach Haus, warf ſich angekleidet auf ſein Bett und verfiel in einen ſchweren Schlaf.

Es war Nacht, als er erwachte; der Mond ſchien in ſein Zimmer. Er ſah nach der Uhr; es war drei Viertel auf drei. Schlafen mochte er nicht mehr, richtete ſich im Bette auf und dachte an die alte Gräfin.

In dieſem Augenblick ſah Jemand, der auf der Straße vorüber ging, ins Fenſter. Hermann achtete nicht

weiter darauf, aber in der nächsten Minute hörte er die Thüre seines Vorzimmers knarren. Er glaubte, daß sein Dentschik*) wie gewöhnlich betrunken von einem nächtlichen Gelage nach Haus gekommen wäre, doch nun hörte er einen unbekannten Schritt und das Nachschleppen von Pantoffeln auf dem Fußboden; die Thüre öffnete sich, und eine weißgekleidete Frau trat ins Zimmer. Hermann glaubte, es könnte seine alte Amme sein, und fragte sich selbst, was sie zu dieser Stunde der Nacht herführen möge; aber die weiße Frau hatte das Zimmer rasch durchmessen, stand jetzt am Fuße seines Bettes, und Hermann erkannte die Gräfin.

Ich bin gegen meinen Willen hergekommen, sagte sie mit fester Stimme, aber ich bin gezwungen, deine Bitte zu erfüllen. Drei, Sieben und Aß werden nach einander für dich gewinnen. Du darfst jedoch immer nur eine dieser Karten in vierundzwanzig Stunden spielen und darfst dann in deinem ganzen Leben keine Karte mehr berühren. Meinen Tod will ich dir verzeihen, vorausgesetzt, daß du meine Gesellschafterin, Lisabeta Iwanowna, heirathest.

Mit diesen Worten wendete sie sich der Thüre zu und ging, langsam die Pantoffeln nachschleppend, aus dem Zimmer. Hermann hörte, wie sie die Thür des Vorzimmers zudrückte, und sah gleich darauf, daß eine

*) Dentschik, Bursche, Offiziersdiener.

weiße Geſtalt am Fenſter vorüber kam und einen Augenblick ſtehen blieb, wie um ihn anzuſehen.

Eine Weile war Hermann vollſtändig betäubt; dann ſtand er auf und ging ins Vorzimmer. Sein Dentſchik lag, betrunken wie gewöhnlich, am Fußboden und ſchlief. Es war kaum möglich, ihn zu ermuntern, und dann wußte er nicht die geringſte Auskunft zu geben. Die Thüre des Vorzimmers war verſchloſſen. So kehrte denn Hermann in ſein Schlafzimmer zurück und ſchrieb alle Einzelnheiten des geſpenſtiſchen Beſuches nieder.

---

## VI.

„Pique Dame bedeutet heimliche Tücke."

Es iſt eben ſo unmöglich, daß ſich zwei fixe Ideen auf einmal im Geiſte behaupten, als daß in der phyſiſchen Welt zwei Körper zu gleicher Zeit denſelben Platz einnehmen. Drei — Sieben — Aß verdrängten aus Hermann's Phantaſie die Erinnerung an die letzten Augenblicke der alten Gräfin. Drei — Sieben — Aß gingen ihm nicht mehr aus dem Sinn und kamen ihm bei jeder Gelegenheit auf die Lippen. Wenn ihm ein junges Mädchen begegnete, dachte er: Welche ſchlanke

Gestalt! sie sieht aus wie Coeur-Dame. Fragte man ihn: Wie viel Uhr ist es? so antwortete er: Fünf Minuten nach Treff-Sieben, und jeder dicke Mann erinnerte ihn an ein Aß. Drei — Sieben — Aß verfolgten ihn bis in seine Träume und erschienen ihm in den mannigfaltigsten Formen. Die Drei blühten als Magnolia grandiflora vor ihm auf; die Sieben verschlangen sich zu gothischen Portalen; die Asse hingen aller Orten als ungeheure Spinnen, und alle seine Gedanken drehten sich um die Frage: wie er sein theuer erkauftes Geheimniß zu verwerthen vermöchte. Schon dachte er daran, Urlaub zu nehmen und auf Reisen zu gehen, um in Paris ein Spielhaus zu suchen, in dem er seine drei Glückskarten ausnutzen könnte, als ihm der Zufall zu Hülfe kam.

In Moskau gab es damals eine Gesellschaft reicher Spieler unter dem Vorsitz des berühmten Tschekalinski, der sein Leben lang gespielt und dabei Millionen gewonnen hatte, denn die Bankbillets fielen ihm zu, und seine Verluste konnte er mit Silber zahlen. Sein prächtiges Haus, seine vortreffliche Küche und sein angenehmes Wesen hatten ihm Freunde die Menge und großes Ansehen erworben. Er kam nach Petersburg, und sofort drängten sich die jungen Männer zu ihm und zogen das Spiel dem Tanze, die Aufregungen des Pharao den Liebeshändeln vor. Narumoff führte Hermann bei ihm ein.

Sie durchschritten eine Reihe von Zimmern, in denen sie die aufmerksamste Dienerschaft und ein Ge-

dränge von Gäſten fanden. Generale und Geheimräthe ſpielten Whiſt; junge Leute lagen auf Divans, aßen Eis oder rauchten aus langen Pfeifen. Im Hauptſalon ſaß der Herr des Hauſes mit einigen zwanzig Spielern an einem langen Tiſche und legte Bank. Er war ein Mann von ſechzig Jahren mit ſanftem, edlem Geſichtsausdruck und ſilberweißen Haaren. Sein volles, friſches Geſicht trug den Stempel der Heiterkeit und Güte, und ſeine Augen leuchteten beſtändig in freundlichem Lächeln. Als Hermann durch Narumoff vorgeſtellt wurde, reichte ihm Tſchekalinski die Hand, hieß ihn willkommen und fuhr fort zu tailliren.

Die Partie dauerte lange; man pointirte auf mehr als dreißig Karten. Bei jedem Umlegen hielt Tſchekalinski inne, um den Gewinnenden Zeit zu laſſen, ihr Paroli zu biegen, zahlte und hörte mit der größten Höflichkeit alle etwaigen Reclamationen an. Endlich war die Partie zu Ende, und Tſchekalinski miſchte die Karten, um neu zu beginnen.

Erlauben Sie mir, eine Karte zu nehmen, ſagte Hermann, indem er über einen dicken Herrn weglangte, der das eine Ende des Tiſches vollſtändig einnahm.

Tſchekalinski lächelte ihm zu und verbeugte ſich zum Zeichen der Einwilligung, während Narumoff Hermann beglückwünſchte, daß er ſeine bisherige Enthaltſamkeit aufgegeben.

Va! ſagte Hermann, nachdem er eine Ziffer auf den Rücken der Karte geſchrieben hatte.

Und Alles muß vor dieſem Kämpen weichen,
Wohin die fürchterliche Fackel fährt.
Dem Ritter konnte nichts Geringres frommen,
Als von dem grauſen Unthier loszukommen.

55.

Und als ein Held für jedes Abenteuer
Jagt er dahin, von wo der Lärm erklingt,
Und ſieht den Reinald, den das Ungeheuer
Mit ſeiner Schlange tauſendfach umſchlingt,
Daß er zugleich empfindet Eis und Feuer,
Weil er den Feind nicht von dem Roſſe bringt.
Der Ritter ſtößt das Unthier in die Seiten,
Und macht es links vom Roſſe niedergleiten.

56.

Kaum iſt's am Boden, als es ſich erhebt
Und ſeine lange Schlange dreht und wendet.
Der Ritter läßt den Speer, und iſt beſtrebt,
Wie er mit Feuer dieſen Streit vollendet.
Er hebt die Keul', und wo die Schlange webt,
Da fallen Hiebe, Wettern gleich verſchwendet,
So daß zu keinem Streich, gut oder ſchlecht,
Das ſtets gehetzte Scheuſal ſich erfrecht.

57.

Indeß er's treibt und hält durch ſeine Schläge,
Die Frevel rächend, die von ihm geſchehn,
Räth er dem Paladin, auf jenem Wege,
Der ſich bergan erhebt, nur fortzugehn.
Der folgt dem Rath und Pfad, und iſt nicht träge,
Und hält nicht einmal an, ſich umzuſehn,
Und raſtet nicht, bis daß er ganz von hinnen,
Obwohl die Höhe mühſam zu gewinnen.

Wie viel? fragte der Bankhalter mit den Augen blinzelnd. Entschuldigen Sie, ich sehe nicht genau.

Siebenundvierzigtausend Rubel, antwortete Hermann.

Bei diesen Worten fuhren alle Köpfe in die Höhe, und alle Augen wendeten sich Hermann zu.

Er ist verrückt geworden, dachte Narumoff.

Erlauben Sie mir, Ihnen zu bemerken, sagte Tschekalinski mit seinem ewigen Lächeln, daß Ihr Spiel etwas hoch ist. Der erste Einsatz pflegt hier nie höher als zweihundertfünfundsiebzig Rubel zu sein.

Gut, antwortete Hermann; aber wollen Sie meinen Einsatz halten oder nicht?

Tschekalinski verbeugte sich zustimmend.

Ich möchte Sie nur darauf aufmerksam machen, sagte er, daß ich, obwohl ich meiner Freunde sicher bin, doch nur gegen baares Geld zu spielen pflege. Ich bin überzeugt, daß Ihr Wort so gut wie Gold ist, aber im Interesse der Spielordnung wäre ich Ihnen dankbar, wenn Sie Ihren Einsatz niederlegten.

Hermann zog einen Schein aus der Tasche und gab ihn Tschekalinski, der ihn rasch mit den Augen überflog und auf Hermann's Karte legte.

Dann begann er zu tailliren. Rechts fiel die Zehn, links die Drei.

Gewonnen! sagte Hermann, indem er seine Karte zeigte.

Ein Gemurmel des Erstaunens ließ sich hören und für einen Augenblick zogen sich die Brauen des

Bankhalters zuſammen; aber dann lächelte er wieder, wie gewöhnlich.

Soll ich auszahlen? fragte er.

Haben Sie die Güte, antwortete Hermann.

Tſchekalinski nahm die erforderlichen Kaſſenbillets aus ſeiner Brieftaſche und zahlte. Hermann ſteckte ſeinen Gewinn ein, verließ den Spieltiſch, trank ein Glas Limonade und ging nach Hauſe. Narumoff wußte nicht, was er von alledem denken ſollte. Am nächſten Abend erſchien Hermann abermals bei Tſchekalinski, der wieder beim Spiele ſaß. Diesmal beeilten ſich die Pointirenden, Hermann am Tiſche Platz zu machen. Tſchekalinski begrüßte ihn mit verbindlichem Lächeln.

Hermann wartete, bis eine neue Taille begann; dann nahm er eine Karte und ſetzte ſowohl ſeine ſiebenundvierzigtauſend Rubel, wie den geſtrigen Gewinn darauf.

Tſchekalinski begann zu tailliren. Rechts kam der Bube, links die Sieben.

Hermann hatte die Sieben.

Ein allgemeines Ah! ließ ſich hören. Tſchekalinski war ſichtlich nicht wohl dabei. Er zählte vierundneunzigtauſend Rubel auf und reichte ſie Hermann, der ſie mit der größten Kaltblütigkeit hinnahm, aufſtand und ging.

Am folgenden Tage zur gewöhnlichen Stunde kam er abermals. Alle hatten auf ihn gewartet; die Generäle und Geheimräthe hatten ihr Whiſt verſäumt, um ein ſo außerordentliches Spiel mit anzuſehen. Die jungen Offiziere verließen die Divans, alle Bewohner des Hauſes

drängten sich in den Saal und umringten Hermann; selbst die Pharaospieler hörten auf zu pointiren, voll Ungeduld, ihn weiter zu beobachten. Hermann setzte sich an den Tisch, und der bleiche, aber immer lächelnde Tschekalinski bereitete sich vor, allein mit ihm zu spielen. Jeder von ihnen öffnete ein Paket Karten, Tschekalinski mischte, Hermann coupirte, wählte seine Karte und bedeckte sie mit Bankbilletts. Es war, als ob ein Duell stattfinden sollte. Tiefste Stille herrschte ringsumher.

Tschekalinski begann zu tailliren; seine Hände zitterten. Rechts kam die Dame, links das Aß.

Aß gewinnt, sagte Hermann, indem er seine Karte umdrehte.

Ihre Dame hat verloren, erwiderte Tschekalinski mit großer Höflichkeit.

Hermann fuhr zusammen; statt des Aß lag die Pique Dame vor ihm! Er wollte seinen Augen nicht trauen . . . es war ihm unfaßbar, wie er sich so vergriffen haben konnte.

In diesem Augenblick war es ihm, als ob ihm die Pique Dame spöttisch lächelnd zublinzelte, und eine grauenvolle Aehnlichkeit wurde ihm klar.

Verfluchte Alte! schrie er auf.

Tschekalinski zog die gewonnenen Bankbillets ein; Hermann saß noch eine Weile wie vernichtet da. Als er den Tisch verließ, fingen alle Anwesenden laut an zu sprechen.

Ein tollkühner Pointeur! ſagten die Spieler. Tſchekalinski miſchte die Karten, und das Spiel nahm ſeinen Verlauf.

---

Hermann iſt wahnſinnig geworden; er trägt Nr. 17 im Irrenhauſe von Obukoff, antwortet auf keine Frage und wiederholt beſtändig: Drei — Sieben — Aß! Drei — Sieben — Aß!

Liſabeta Iwanowna hat einen liebenswürdigen jungen Mann, Sohn des Intendanten der verſtorbenen Gräfin, geheirathet. Er iſt Beamter und befindet ſich in ganz guten Verhältniſſen. Liſabeta Iwanowna hat eine arme Verwandte an Kindesſtatt angenommen.

Tomski, der Rittmeiſter geworden iſt, hat ſich mit Fürſtin Pauline vermählt.

---

# Die Tauben von St. Marcus.

Von

## Francesco dall' Ongaro.

Aus dem Italieniſchen

von

**Pauline Schanz.**

# I.

Seid ihr je in Venedig geweſen?

Scheint es doch faſt, als dürfte man nicht mehr ſo fragen, ſeitdem die Eiſenbahnbrücke über die Lagunen dieſe Stadt mit Mailand und Turin verbindet, ſeitdem ſie ſich aufs Neue mehr und mehr die Liebe und Bewunderung aller Völker erworben hat.

Und doch, ſollten es euch die Verhältniſſe bisher nicht geſtattet haben, ſo thut ein Uebriges und gehet hin! Man hat ſo oft wiederholt: Siehe Neapel und ſtirb! Ich dagegen ſage: Siehe Venedig und lebe!

Alſo wir ſind einverſtanden.

Hättet ihr, meine theuern kosmopolitiſchen Leſer, auch eine Reiſe um die Welt gemacht, ſo wartet euer noch eine letzte anmuthige Ueberraſchung. Geht nach Venedig: auf den Algen ihrer Lagunen werdet ihr ſie ruhend finden, die holde Braut des adriatiſchen Meeres, die Odaliske des Abendlandes, das Wunder der Künſte, halb romaniſch, halb mauriſch, eine wunderbare Ver-

einigung aller Racen, aller Stile, aller Trachten der Vor- und Jetztzeit.

Und wenn ihr sie seht, so grüßet von mir ihre goldenen Kuppeln, jene zwei Porphyrsäulen, das korinthische Viergespann, ihren Dogenpalast, ihre gondelbevölkerten Lagunen, ihre Inseln, die sie gleich einem wundervollen Diadem aus Smaragden und Cameen umkränzen.

Grüßt sie von mir! Wer weiß, wann ich sie wiedersehe! Ach! hart ist die Verbannung von Venedig! Wer in einer andern Stadt Italiens geboren ward, kann sich zu trösten, kann sich zu täuschen suchen, wenn er Europa durchschweift. Aber Venedig! Venedig ist einzig und ohne Vergleich.

Leb' wohl, Venezia, holdeste Stätte
Jeglicher Größe, jeglicher Lust!
Wer, der am Herzen geruht dir hätte,
Trüge nicht Sehnsucht nach dir in der Brust?
Schmelzender Lufthauch, flattre und fliege,
Träuf' in die Seele mir zaubrisches Weh!
Leb' wohl, Venezia, trauteste Wiege,
Erste und einzige Liebe, ade!

Aber ich wollte euch von den Marcustauben erzählen.

Habt ihr sie gesehen, die Tauben von St. Marcus, wenn sie mit dem Schlag der zweiten Stunde aus der ganzen Stadt, von allen umliegenden Inseln in Schwärmen herbeifliegen, um jene freiwillige Spende zu em-

pfangen, die eine mildthätige Frau ihnen täglich von ihrem Fenster aus hinstreut?

Wer kann ihre Zahl ermessen? Vielleicht ist sie größer, als die der Weizen- und Gerstenkörner, die ihnen als tägliches Brod zugeworfen werden.

Bei dieser, wie bei jeder Gratisvertheilung, wohl denen, welche die Ersten sind!

Beim aushebenden Summen der Glocke, ja einige Minuten bevor die heiligen drei Könige ihre Verbeugungen gegen die Madonna des Uhrthurmes machen, seht ihr jedes Gesims, jeden Säulenknauf, jeden Fries und Vorsprung beider Procuratieen, der Münze, des Dogenpalastes, des Glockenthurmes der St. Marcuskirche und aller benachbarten Häuser sich mit langen, dunklen Reihen dieser freien, glücklichen Gäste schmücken.

Mit dem Schlag der Stunde drängen sie sich in der Ecke des Platzes zusammen, wo sich das freigebige Fenster öffnet. Die Körner fliegen herab. Der Platz ist überschwemmt, bedeckt, verschwunden unter einem lebendigen Teppich der geflügelten Gäste, welche euch auf die Schulter fliegen, zwischen euern Füßen hindurchtrippeln, hin- und hereilen, unbekümmert um die Menge der Zuschauer, daran gewöhnt, vor Niemand Furcht und Scheu zu haben. Irisfarbig schillern ihre Kehlen, wie die der Fasanen und Pfauen. Nach fünf Minuten ist Alles vorüber; weder ein Körnchen, noch eine Taube ist auf dem Platze geblieben. Sie sind in ihr Heim, ihr Nest zurückgekehrt. Vielleicht bewahrten sie einen Theil der

58.

Als jener nun das Ungethüm vertrieben
Zur dunklen Kluft, von wo's nicht mehr erſcheint,
Und, von den innern Qualen aufgerieben,
Aus tauſend Augen ew'ge Thränen weint,
Da iſt er länger nicht zurückgeblieben,
Zum höchſten Gipfel folgt er unſrem Freund;
Er holt ihn ein und bleibt ihm hier zur Seite,
Damit er ihn aus dieſem Dunkel leite.

59.

Wie Reinald ihn erblickt in ſeinen Gleiſen,
Nennt er verpflichtet ſich für alle Zeit,
Und ſchwört ihm zu, den Dank ihm zu beweiſen,
Sei er mit ſeinem Leben ſelbſt bereit.
Er fragt den Ritter drauf, wie er geheißen,
Daß er den Namen deß', der ihn befreit,
Vor Karln und allen Rittern könne nennen,
Und rühmend ſeinen Edelmuth bekennen.

60.

Der Ritter ſpricht: Du magſt es mir geſtatten,
Den Namen dir vorerſt nicht zu geſtehn.
Du hörſt ihn, eh' um einen Schritt die Schatten
Gewachſen ſind, und das wird bald geſchehn. —
Friſch murmelt eine Quelle durch die Matten,
Die oftmals hieß den Hirten näher gehn,
Den Wandrer lud, aus ihrem klaren Blinken
Vergeſſenheit der Liebesqual zu trinken.

61.

Und dieß, mein Herr, ſind jene kalten Wogen,
Die feindlich löſchen jeden Liebesbrand,
Woraus Angelica den Haß geſogen,
Den ſie von damals an für ihn empfand.

Nahrung in ihrem Kropfe auf und verkünden nun, zärtlich girrend, ihren Kleinen den gewohnten Schmaus, wenn sie artig sind, wenn sie ihre Flügel ausbreiten und sich in freiem Schwunge erheben lernen.

Woher kommen diese Tauben, die seit Jahrhunderten ihr Dasein in der geschilderten Weise führen?

Ihr Ursprung ist kürzlich folgender:

Die verschiedenen Kirchspiele und Innungen Venedigs pflegten bei gewissen Festlichkeiten des Jahres dem Dogen irgend ein Geschenk, an Früchten, Backwerk oder ähnlichen Dingen, darzubringen. Die Gabe irgend eines Sprengels bestand in einem Paar wilder Tauben. Einstmals geschah es nun, daß es einem dieser Pärchen, glücklicher als seine Vorgänger, gelang, die Füße aus den sie umschnürenden Banden frei zu machen und, statt aus den Händen des Dogen in die des herzoglichen Mundkochs überzugehen, unter den vergoldeten Wölbungen der byzantinischen Basilika ein Asyl zu suchen. Das Volk litt nicht, daß man die Flüchtlinge einfing; es behauptete, daß sie, einmal frei und unter dem Schutze der Heiligen, welche in farbenreicher Mosaik diese Wölbungen zieren, selbst heilig und unantastbar geworden seien.

Der Doge, um nicht minder großmüthig als das Volk zu sein, befahl, daß die Republik die Ernährung des befreiten Paares und seiner Nachkommen übernehmen solle. Der Senat bestätigte den Beschluß des durchlauchtigen Herrn, und auf diese Weise und so beschützt und genährt, vermehrte sich von Jahr zu Jahr, von

Jahrhundert zu Jahrhundert dieſe glückliche Familie, die allmählich zu einem Volke, zu zahlloſen Schwärmen heranwuchs.

Dies Vermächtniß wurde bis zum Ende des vorigen Jahrhunderts in Ehren gehalten. Jeden Tag ſtreute man den privilegirten Tauben von Staatswegen einen Sack Körner aus. Allein die Republik brach zuſammen, und mit anderen wichtigeren Einrichtungen ward auch dieſe fromme Stiftung aufgehoben.

Zum Glück für die gefiederte Schaar übernahm es die Marcheſa Anguiſſola, eine lombardiſche Edelfrau, welche damals eine Wohnung in den alten Procuratieen inne hatte, den Enterbten ihr täglich Brod auch ferner zu ſpenden; und ihre Freigebigkeit ward durch die Treue und Zärtlichkeit ihrer leichtbeſchwingten Freunde belohnt. Allein die Marcheſa Anguiſſola war nicht unſterblich, und die mildthätige Stiftung bedurfte mit der Zeit einer weiteren Stütze. Eine andere Dame von ähnlicher Sinnesweiſe ward die Nachfolgerin der Marcheſa in deren Wohnung und in der Pflege unſerer Tauben. Wir brauchen ſie nicht zu nennen, ſie lebt noch, zur Freude ihrer nahen und fernen Freunde, und wenn ſie keine anderen Anſprüche auf die Liebe und Achtung ihrer Mitbürger hätte, ſo würde ſchon dieſes genügen, daß ſie wenigſtens *eine* der vom venezianiſchen Senate auf ewige Zeiten gemachten Verheißungen aufrecht erhält.

Uebrigens iſt ſie es nicht allein, welche ſich um jene uralten Schützlinge der Republik verdient macht.

Das Volk giebt ihr das Beispiel oder ahmt das ihre nach. Es ist kein Fall bekannt, daß ein Venezianer sich je aus Muthwillen oder aus Noth an einer dieser Tauben vergriffen hätte, welche doch für einen Jeden, den die Lust dazu anwandelte, so leicht zu fangen wären. Selbst während der Bedrängnisse der letzten Belagerung, als es an Fleischnahrung jeder Art fehlte, wurden die Marcustauben verschont und ungekränkt gelassen; man würde es fast als eine Versündigung angesehen haben, sich von ihrem Fleische zu nähren. Dies wird Niemand Wunder nehmen, der die Gemüthsart der Venezianer kennt. Jene Zeit bildet vielleicht die ruhmreichste Episode in der Geschichte der Marcustauben, aber ich muß es mir für ein andermal aufsparen, sie zu erzählen.

Unter allen Begebenheiten in älterer und neuerer Zeit, bei welchen diese zierlichen Lüftesegler betheiligt waren, ist eine, die mir ganz besonders reizvoll erscheint und die vielleicht nicht allen meinen Lesern neu sein dürfte.

Es ist ein sehr einfaches Idyll, nur für die wenigen Gemüther anziehend, die sich durch die düsteren, tragischen Conflicte unserer modernen Romanliteratur noch nicht überreizt fühlen. Indessen in Italien, und besonders bei den Frauen, ist, Gott sei Dank, noch ein Rest von einfacher Empfindung vorhanden, vor dem vielleicht auch diese Erzählung Gnade finden wird.

## II.

Ueberlaſſen wir den Marcusplatz, die Procuratieen und den Glockenthurm den Alltagsreiſenden, den Müßiggängern und den Provinzbewohnern; die Meiſterwerke der Kunſt den Neugierigen und Dilettanten. Beſteigen wir eine Gondel, welche uns nach der einſamen, friedlichen Stätte führen ſoll, welche der Schauplatz dieſer Erzählung iſt.

Das Dach von der Gondel
Soll Toni uns heben,
Um freier zu ſchweben
Im luftigen Meer.

Blicke um dich her! Hier ſiehſt du das eigentliche Venedig! Links den Dogenpalaſt, die Seufzerbrücke, die Riva der Slavonen, das Arſenal, den öffentlichen Garten; rechts erhebt ſich die prachtvolle Kuppel der Kirche della Salute, die Kirche San Giorgio auf der Inſel gleichen Namens, und rings aus der Ferne her ſchimmern die verſchiedenen andern Inſeln wie grüne Oaſen über die Azurbläue der Lagune ausgeſtreut.

Jener grüne Streifen dort, auf welchen wir zuſteuern, iſt nicht Feſtland, ſondern eine ungeheure Sandbank, die das Meer und die einmündenden Flüſſe hier angeſchwemmt haben, ein natürliches Bollwerk, welches

Stadt und Lagune vor der Wuth der heranbrausenden Adria schützt. Es war eine Sandbank, aber Menschenhand hat sie nach und nach mit lebendigem Grün, mit Gärten, Blumen und Reben geschmückt.

Einst sah man diese Lagune mit den Schiffen aller Völker bedeckt. Damals war Venedig die Königin der Meere. Jetzt gleiten wir ungestört über diese Wasserfläche hin, welche von sechs zu sechs Stunden durch Ebbe und Flut in Bewegung gesetzt wird.

Ohne diese geregelten Ab- und Zuströmungen, die dem ebenmäßigen Pulsschlag eines lebendigen Wesens gleichen, würde die herrliche Lagune ein gifthauchender Sumpf sein und bald ihres poetischen Rufes entbehren müssen.

Hier sind wir am Ziele unserer Fahrt. Laß uns bei jenen zwei Reihen von Maulbeerbäumen landen und dort die ärmliche Hütte aufsuchen, in welcher die bescheidene Heldin unserer Erzählung gewohnt hat.

Siehst du jenes Nelkenbeet dort? Fühlst du, wie der süße, balsamische Duft die Lüfte rings durchdringt und uns hier schon berauschend umfächelt? Du meinst vielleicht, diese Anpflanzung gehöre irgend einem reichen Blumenliebhaber. Nein, die Nelke ist der Liebling der Armen in Venedig, wo man sie Monate lang in allen Straßen feilhält. Für einen Soldo kannst du die Räume deines Hauses mit Duft erfüllen. Man zieht Nelken in Menge hier am Lido, und sie gedeihen wunderbar in dem mit Humus gemengten Sandboden. Es ist

dies eine Cultur, wie jede andere auch. In England oder Belgien würde man freilich dieſe Felder mit Kartoffeln bebauen. Meinetwegen! Ich ziehe Nelken den Kartoffeln vor.

Wie glücklich iſt das junge Mädchen, wenn es hoch oben vor dem Dachfenſter ſeines armen Stübchens ein Blumenbrett haben kann! Sie verwandelt das ſchmale Geſims in einen hängenden Garten, in welchem ſie die prächtigſten „beſchriebenen" Nelken (garofani scritti) zieht. Andere nennen dieſe bunte Blume einfach geſprenkelt. Die Venezianerin aus dem Volke heißt ſie „beſchrieben", und Gott weiß, was ſie Alles in dieſen geheimnißvollen Schriftzeichen lieſ't.

Dieſes Nelkenbeet gehörte alſo einem Gärtner des Lido, welcher mit dem Ertrag desſelben ſich und ſeine Familie ernähren mußte. Die Aufgabe war zur Zeit der Nelkenblüthe nicht ſchwierig; wie aber während der übrigen Monate des Jahres? Dann fiſchte er am Strande des Lido die Meerfrüchte zum Verkauf oder behalf ſich mit anderem kleinen Erwerb bis zum Beginn der Blumenmonate. Alles ging vortrefflich, ſo lange die gute Frau lebte, die er geheirathet hatte. Marta war eine vorzügliche Haushälterin. Sie pflegte die Nelken und wußte ſie zu den höchſten Preiſen zu verkaufen. Nun aber hatte ſich die Arme, müde und von häuslichem Leid bedrückt, ſchon ſeit länger als fünf Jahren auf dem Gottesacker zum Schlafe niedergelegt. Ihren Grabhügel bezeichneten einige ſchöne Nelkenſträucher, die ihre Tochter

in frommer Zärtlichkeit dahin gepflanzt. Luca gedenkt ihrer noch mit Rührung, wenn er dort vorüberkommt, und trocknet zuweilen eine Thräne mit dem Rücken seiner schwieligen Hand.

Im Ganzen genommen ist unser Luca kein übler Charakter; aber er ist roh, heftig und ein wenig zu sehr dem Wein ergeben. Für letztere Liebhaberei sucht er indessen eine Entschuldigung in den Fiebern zu finden, die von diesen alten Maremmen unzertrennlich sind. Nachdem er bereits vergebens alle Mittel der Aerzte erschöpft hatte, nahm der gute Mann seine Zuflucht zu dem bewährten Hausmittel, einem guten Glase Wein. Und die Arznei that ihre Wirkung. Das Fieber verabschiedete sich, aber die Vorliebe für den Wein blieb, er trank ihn von nun an als Präservativ.

Die häufige und nicht immer mäßige Anwendung dieses Gegengifts gegen das Fieber brachte manchmal den Haushalt in Unordnung und, was schlimmer war, gab seinem Charakter einen gewissen zänkischen und störrischen Zug, der früher nicht in seinem Wesen gelegen. In solchen Augenblicken, namentlich wenn zugleich Ebbe in den Finanzen eingetreten war, haderte der arme Luca mit den Kindern, mit dem Schicksal, mit Jedem, der ihm in den Wurf kam. Sein Gesicht färbte sich dann kirschroth. War er überhaupt niemals ein Mann der That gewesen, so verlor er, wenn der Geist des Weines über ihn gekommen, vollends allen Halt, saß stunden-

lang mit verschränkten Armen und wußte nicht, welchen Heiligen er um Hülfe anrufen sollte.

Zu seinem Glücke war indessen die gute Marta nicht ganz und gar aus der Welt geschieden, wenigstens hatte sie eine Erbin ihres Fleißes und ihrer [illegible]den Güte in dem jungen Mädchen hinterlassen, das an jenem Fenster dort mit Nähen beschäftigt ist. Sie ist jung, erst siebzehn Jahre, aber sie hat den Verstand einer Dreißigjährigen. Man hat sie Perina oder Petronilla getauft, aber der Volksmund wandelte den gewöhnlichen Namen Pera in Perla um. Und diese Volkstaufe blieb nicht ohne Wirkung; das Kind entwickelte sich wirklich zu einer Perle an Schönheit, Güte und Reinheit. Ihr sollt sie noch näher kennen und gewiß lieben lernen. Sie allein hält den Hausstand in Ordnung, besorgt die Pflege des Gartens und weis't ihr Brüderchen von zehn bis elf Jahren zu der leichteren Arbeit an. Sie ist wirklich das Mütterchen der kleinen Waise; sie kleidet und bewacht ihn mit mütterlicher Sorge, sie hält mit einem Blick seine wunderlichen Einfälle in Schranken, sie läßt ihn nach ihrem Willen lachen und weinen.

Sie wünschte, daß er lesen und schreiben lerne, und bezahlte einen Lehrer von ihren kleinen Ersparnissen. Der Vater murrte Anfangs, und da er selbst nichts vom Alphabet wußte und sich bis dahin durchgebracht hatte, verlangte er, daß sein Junge es machen solle, wie er. Perla ertrug seinen Unmuth und fuhr heimlich in ihrem begonnenen Werke fort, so daß Tonio bald im Stande

war, alle kleinen Schreibereien des Hauses zu besorgen. Dieses Jahr hat er nun schon angefangen, die schönen „beschriebenen" Nelken in Venedig zu verkaufen, und kann, wenn er Abends nach Hause kommt, immer genaue Rechnung über seinen kleinen Handel ablegen.

Was Perla anlangt, so weiß diese sich zu verdoppeln; sie findet für jedes Geschäft Zeit. Das Haus ist blitzblank von oben bis unten; die einfache Mahlzeit pünktlich um die Mittagsstunde fertig; und dennoch sieht man sie beständig an ihrem Nähkissen sitzen und an jener wundervollen venezianischen Spitze sticken, die neuerdings wieder in Mode kommt. Sie hat zufällig einige alterthümliche Muster aufgefunden und durch Geduld und angebornen Schönheitssinn es dahin gebracht, eine Spitze herzustellen, welche der alten täuschend ähnlich ist. Leider kann Perla nicht den vollen Gewinn aus ihrer Arbeit ziehen, wie es deren Zierlichkeit verdient, denn sie muß durch zu viele Hände gehen, ehe sie in die Hand derjenigen gelangt, die sich damit schmückt und sie theuer genug bezahlt. Dennoch hat sie kürzlich ihrem Vater einen schönen Schifferrock geschenkt, so schön, wie er ihn noch nie getragen. Sieh, Väterchen, sagte sie dabei, der wird dich besser gegen das Fieber schützen, als jedes andere Mittel!

Luca lächelte, verstand die Anspielung, brachte es aber nicht übers Herz, böse darüber zu werden. Er küßte sein schönes Kind und nannte es zum erstenmale

mit ſeinem anmuthigen Zunamen Perla. Wahrſcheinlich hatte er eben ſeinen guten Tag.

Du machſt mich wieder jung, ſagte der Fiſcher; iſt mir's doch, als kämen die ſchönen Zeiten wieder, da deine Mutter noch lebte. Laß uns auf ihr Andenken trinken und dann —

Und dann, ergänzte Perla raſch, laß uns friſche Nelken auf ihr Grab pflanzen.

Und ſie ſah ihn mit ihren feuchtglänzenden Augen an, daß die Weingedanken ihm vergingen, und alle Drei wandelten bald nach dem lieben Grabhügel, um die ſchönſten ſchneeweißen Nelken neben das kleine Holzkreuz zu pflanzen, das Namen und Alter der geliebten Todten zeigte.

Dieſes Grab war indeſſen nicht das einzige, welches dieſen frommen Tribut empfing. Es war da noch ein anderer friſcher Erdhügel, der gleichfalls jene duftende weiße Blüte trug.

Perla ging nie an ihm vorüber, wenn ſie den Gottesacker verließ. Sie blieb neben ihm ſtehen, bleich und ſtill, und ein paar Thränen glitten leiſe über ihre Wangen. Dieſer Schmerz war ein anderer als jene friedevolle, milde Trauer, welche ihrer Mutter Tod in ihrer Seele hinterlaſſen. Dieſe, wohl tief und ſchmerzlich, fand ſich doch ergebungsvoll in die Naturnothwendigkeit; jener hatte das Herz des Mädchens heftig und gewaltſam verwundet.

Auch hier ſtanden Worte in ſchwarzer Schrift auf

Und war zuerſt ihr Reinald nicht gewogen,
Den ſie ſo feſt in ſeinem Haſſe fand,
So iſt, o Herr, der Grund in nichts zu leſen,
Als daß auch er an dieſem Quell geweſen.

62.

Reinald's Begleiter durch des Waldes Gitter,
Wie er ſich ſieht an dieſer klaren Fluth,
Hält er, erhitzt vom Ritt und Kampfgewitter,
Das Roß, und ſagt: Hier wär' die Ruhe gut. —
Ja, ſagt Reinald; Mir wär' ſie auch nicht bitter,
Denn außer, daß uns drückt des Mittags Gluth,
Hat mich ſo hart das Unthier mitgenommen,
Daß uns die Ruhe trefflich wird bekommen. —

63.

Sie ſpringen von den Roſſen, froh und gern;
Die dürfen weiden in der grünen Halle,
Indeſſen unter Blumen ſich die Herrn
Das Haupt befrei'n vom drückenden Metalle.
Reinald, getrieben von dem heißen Stern,
Eilt lechzend zu dem flüſſigen Kryſtalle,
Und jagt mit einem Trunk der friſchen Fluth
Aus heißer Bruſt ſo Durſt als Liebesgluth.

64.

Wie ihn der Ritter von dem feuchten Spiegel
Das Antlitz wiederum erheben ſieht,
Gewiß, daß ihn die Reue hält am Zügel
Und jener thör'ge Liebeswahn entflieht,
Da ſteht er auf und bricht des Schweigens Siegel,
Indeß ihm Hoheit aus dem Auge ſprüht:
Der Stolz, der da verſchmäht, bin ich geheißen,
Und kam, dem niedern Joch dich zu entreißen. —

dem hölzernen Kreuze: „Leb wohl, Beppo! Auf Wiedersehen!“

Iſt es nöthig zu ſagen, wer die weißen Blumen pflanzte und dieſe ernſten Worte ſchrieb?

---

## III.

Als ich ſie zum erſten Male ſah — es mögen wohl zehn Jahre her ſein — ſaß ſie flickend an ihrem kleinen Fenſter. Selten nur erhob ſie den Blick von ihrer Arbeit und dann ließ ſie ihre Augen ernſt und traurig über die Lagune gleiten, deren glänzende Fluten ſich vor ihr ausbreiteten.

Ihr reiches kaſtanienbraunes Haar, welches ſie an der Stirn zurückgeſtrichen und am Nacken in dicken Zöpfen aufgeſteckt trug, hob das feine, anmuthige Oval des bleichen, ſchwermüthigen Geſichtchens vortheilhaft hervor. Die Seeluft und die italieniſche Sonne, die ſelbſt den weißen Marmor Venedigs mit einem goldbraunen Ton angehaucht haben, ließen auch ihre zarte Haut in einer ſüdlich warmen, durchſichtigen Färbung ſchimmern und warfen über die reichen Wellen ihres Haares einen leuchtenden, ſeidenartigen Glanz; und auch die Weinranke, welche das kleine Fenſter umklettert hatte

und das liebliche Mädchenbild einrahmte, ließ auf ihren Blättern goldene und purpurne Lichter ſpielen.

Eine Taube, die auf dem Fenſterſims ſaß, drehte, zum Fluge bereit, ihren im Sonnenlicht ſchillernden Hals.

Hätte Gian Bellin oder Giorgione dieſes Fenſter erblickt, ſie hätten gewiß das Motiv zu einem Gemälde daraus genommen, und man zeigte jetzt in irgend einer Kirche Venedigs „die Jungfrau mit der Taube,“, wie wir „die Madonna mit dem Stieglitz“ von Raphael beſitzen.

Man nimmt im Allgemeinen an, daß ſich die Vögel nicht durch Intelligenz auszeichnen. Ich bitte die Marcustauben auszunehmen und beſonders die an jenem Fenſter dort.

Eines Tages, da die Kehle des durſtigen Luca ebenſo trocken wie ſeine Taſche leer war und ihn die bei ſolchen Gelegenheiten übliche Laune überfallen hatte, kam er auf den Gedanken, mit einem ſeiner Fiſchernetze nach einem Täubchen zu fahnden, welches den Saum der Lagune entlang flatterte. Er trug die kleine Gefangene zu der Wirthin der nahen Schenke, um ſie ihr als Bezahlung für eine Halbe Wein anzubieten, welche ſie ihm auf Credit zu geben verweigert hatte. Allein die Frau, mit dem Volksglauben bekannt und das Urtheil ihrer Gäſte ſcheuend, nahm nicht nur die Taube nicht an, ſondern beſtand darauf, daß Luca ſie frei laſſen ſolle. Dieſer aber, wie ſchon angedeutet, in übler Stimmung,

verſchwor ſich, daß er die Taube verſpeiſen werde, da er ſie nicht vertrinken könne.

Die Wirthin und die in der Schenke anweſenden Zechbrüder geriethen ob dieſer böſen Abſicht des Fiſchers in hellen Zorn. Sie beſtürmten ihn mit Vorwürfen, daß er die Taube gefangen, und mehr noch, daß er ſie tödten wolle. Die Fiſche, ja in Gottesnamen, die waren eben geſchaffen, um im Netze gefangen und gegeſſen zu werden; aber die Vögel der Lüfte, die Tauben, und ganz beſonders eine Marcustaube zu ſpeiſen, das ſei eine Sünde, ein Tempelraub, ein unerhörter Fall in Venedig.

Luca, ſtatt von dieſen Worten beſchämt zu ſein, wandte hohnlachend jenen frommen Seelen den Rücken und trug die Taube geradewegs nach Hauſe, wo er ſie ſeiner Tochter mit dem Auftrag übergab, ihm ein Ragout davon zu bereiten. Perla ſchien indeſſen die Worte des Vaters nur als einen Scherz anzuſehen, ſie nahm ihm die Taube lächelnd ab, ſetzte ſie auf ihren Schooß, ſtreichelte ihr liebkoſend das glänzende Gefieder und ſchickte ſich dann an, ihr die Freiheit zu geben.

Vorwärts, vorwärts! brummte Luca ungeduldig, dreh ihr den Hals um und mache ſie mir zum Abendeſſen zurecht.

Perla ſah ihn ruhig und feſt an, um ſich zu überzeugen, ob er wirklich im Ernſte ſpreche. Sie bemerkte ſeine böſe Miene und ſeine Abſicht, das Thierchen ſelbſt zu tödten, und ſo eilte ſie auf das Fenſter zu, um die

Taube fliegen zu laſſen, ehe ſie ihr Vater in ſeine Gewalt bekäme.

Dieſer ward immer aufgebrachter durch den Widerſtand, den er fand, und ſeine Tochter an den Schultern faſſend rief er zornig: Wenn du ſie entkommen läſſeſt, ſo ſollſt du zum erſten Mal fühlen, wie ſchwer meine Fäuſte ſind!

Thu was du willſt, Vater, ſagte Perla, im Begriff das Fenſter zu öffnen; zum erſten Mal auch werde ich dir ungehorſam ſein. Man ſoll nicht ſagen, daß ſo Etwas in unſerem Hauſe geſchehen ſei. Weißt du nicht eben ſo gut wie ich, daß dieſe Tauben heilig und unverletzlich ſind? Eher wollte ich Hungers ſterben, als eine von ihnen tödten!

Perla hatte eines von den Gemüthern, denen alles durch Gewohnheit und Sitte Geheiligte in einem religiöſen Lichte erſcheint. Die Schwalben waren ihr die Vögel der Madonna, die Tauben die Geweihten des heiligen Marcus. Eins oder das Andere quälen oder tödten, erſchien ihr als wirkliche Sünde. Sie hätte ſich blutig ſchlagen laſſen, ehe ſie ſo etwas zugab. Da ſie das Fenſter nicht öffnen konnte, ſo warf ſie ſich auf ihre Kniee nieder, die zitternde Taube an ihre Bruſt drückend.

So gieb Geld heraus! ſchrie Luca. Heraus mit dem Gelde, das du geſtern eingenommen haſt! Gieb mir Geld zu einer Halben, und mach was du willſt mit der Taube!

Du weißt, Vater, sagte Perla bittend, daß dies Geld für die Hausmiethe bestimmt ist. Du selbst hast es mir dazu überlassen. Aber ehe du eine Sünde begehest, da, nimm das Geld. Ich werde meinen Schleier verpfänden, um das Fehlende zu ersetzen.

Verpfände was du willst, aber laß mich meinen Durst löschen, den du verdoppelt hast durch deinen Eigensinn.

Perla ging zu einem Kästchen, öffnete es und nahm eine Lira heraus, die sie schweigend ihrem Vater reichte. Dieser blickte ihr starr in die Augen, wollte zugreifen, zögerte und verließ, wie um sich der Versuchung zu entziehen, die seine Kräfte überstieg, hastig das Zimmer.

Perla hatte ihn durch die Gewalt jenes ruhigen und traurigen Blickes besiegt, mit welchem sie die kindischen Unarten Tonio's in Schranken hielt.

Als der Vater fort war, liebkos'te sie die Taube, fütterte sie mit den Brodkrümchen, die sie im Schranke zusammenlas, und öffnete dann, eine Thräne im Auge zerdrückend, das Fenster.

Das hübsche Thierchen schien es mit dem Fortfliegen nicht eilig zu haben; es flatterte, hie und da ein Krümchen aufpickend, im Zimmer umher, setzte sich auf die Schulter seiner Lebensretterin, als wolle es ihr für ihre Güte danken, schwang sich dann zum Fenster hinaus, und unbekannt mit der Gefahr, der es entronnen, flog es mit ausgebreiteten sicheren Schwingen davon.

Tags darauf, zur nämlichen Stunde, sah Perla,

welche nähend am Fenster saß, eine Taube dasselbe umkreisen. Ohne den Vorgang vom gestrigen Tage wäre ihr dies wohl nicht aufgefallen, so aber meinte sie, es könne vielleicht jene Taube sein, welcher sie das Leben gerettet hatte. Sie öffnete das Fenster, blickte schärfer hin; es war in der That dieselbe. Sie erkannte sie an einem weißen Streifen auf den Flügeln.

Wie frohlockte das Mädchen, als die Taube sich auf dem Fenstersims niederließ, ins Zimmer hineinhüpfte und furchtlos, ohne sich lange bitten zu lassen, die Krümchen vom Fußboden aufpickte.

Es war eben Spätherbst, kein Körnchen mehr auf den Feldern, und so ist es nicht wunderbar, daß die hungrige Taube an den Ort zurückkehrte, wo sie Tags zuvor Futter empfangen hatte.

Perla aber war ein wenig abergläubisch. Die Wiederkehr des Täubchens erschien ihr als ein Zeichen von Dankbarkeit, wohl gar als eine Gnade des heiligen Marcus. Sie streute ihrem Gaste einige Maiskörner hin, die sie irgendwo im Hause fand, und gewann so vollständig die Gunst des zierlichen Luftbewohners.

Und der Besuch wiederholte sich regelmäßig von Tag zu Tag, jedesmal zur Stunde, an welcher die Tauben des Lido von ihrem täglichen Fluge nach Venedig zurückkehren. Marco, so nannte das Mädchen ihre Taube, verlor die Gewohnheit, Perla zu besuchen, nicht wieder. Aus einer wilden Taube wurde zuletzt eine ganz zahme und zutrauliche, so daß Luca selbst endlich da-

durch gerührt wurde und stets die Taschen voll Körner hatte, um sie dem Thierchen hinzustreuen. Und Tonio erst, der die poetischen Phantasieen seiner Schwester theilte, wie hing der sein Herz an den kleinen geflügelten Hausengel, der jeden Tag getreulich kam, um die Einförmigkeit der Winterarbeiten zu unterbrechen! Die Arbeit Tonio's bestand darin, daß er die Netze für seinen Vater flocht und flickte; und wenn sich's die Taube auch zuweilen einfallen ließ, die Maschen zu verwirren, hörte sie darum doch nicht auf, der willkommene tägliche Gast zu sein.

## IV.

Es giebt zweierlei Liebhaber von Hausthieren. Das Mädchen und der Knabe, in der ersten Gefühlsdämmerung befangen, erwacht aus der dunklen Gleichgültigkeit der Kindheit, umfassen im unbewußten Sehnen alle Dinge, alle Wesen, welche Lebens- und Liebesfähigkeit in sich tragen. Tastend, suchend, von Stufe zu Stufe, ranken die feinen Seelenfühlfäden weiter und weiter, bis sie den Gegenstand gefunden, den sie im vollen Liebesempfinden umfassen, und dann ade, Täubchen! ade, Hündchen! ade, zärtlich gepflegte, gehütete, mit sorgender Treue gezogene Blume!

Beständiger ist die Liebe zu den Thieren bei der

anderen der beiden angedeuteten Klaſſen. Ich meine Jene, die geliebt und gelitten haben und verwaiſ'ten Herzens zurückkehren zu ihren erſten Jugendneigungen, die wohl minder tief, aber auch minder ſchmerzlich als die ſpäteren waren und, wenn ſie das Bedürfniß des Herzens nicht völlig befriedigen, ihm doch hinweghelfen über das öde Einerlei dieſes Lebens und es verhindern, ſich ganz verlaſſen und verloren auf der Welt zu fühlen.

Perla, die noch jung, nicht viel über zwanzig Jahre alt war, befand ſich im letzteren Falle. Die Zuneigung, welche ſie zu dem vom Zufall ihrer Einſamkeit zugeführten kleinen Gaſte fühlte, war nicht die erſte und einzige ihres Herzens. Sie hatte geliebt!

Wozu ſoll ich noch ausführlich von dem Gegenſtande ihrer Liebe reden? Wir wiſſen ja bereits, daß er nicht mehr unter den Lebenden iſt. Beppo ruht auf dem Friedhofe, nicht weit von Perla's Mutter; er ruht unter dem nelkengeſchmückten Hügel, den die trauernde Gärtnerin von Jahr zu Jahr aufs Neue mit jenen duftenden Blumen bepflanzt.

Dieſe Liebe war in Beiden gleich rein und warm, von beiden Familien gebilligt, und das Band der Ehe ſollte die Liebenden vereinigen.

Es war im Januar des Jahres 1848. Die Hochzeit war auf den zweiten Februar, den Marientag, feſtgeſetzt. Jeder Venezianer kennt die Bedeutung dieſes Tages. Seit den erſten Jahrhunderten der Republik

wurden an diesem Tage die tugendhaftesten Bräute der Stadt, vom Staatsschatz ausgestattet, in der alten Metropolitankirche von Venedig durch die Hände des Patriarchen mit ihren Erkorenen getraut. Man nannte diese Mädchen Marien, nach der heiligen Jungfrau. In reichem Putz begaben sie sich, sobald die Ceremonie beendet war, in diejenigen Patrizierhäuser, mit deren Besitzern sie in irgend einer Beziehung standen, und der Gebrauch gebot, daß die hohen Frauen und Herren Geldstücke in die „Brautlade" warfen. Diese Sitte trug dazu bei, das Band zu befestigen, welches in früheren Zeiten die verschiedenen Klassen Venedigs eng mit einander verknüpfte.

Jetzt ist diese Festlichkeit längst abgeschafft, aber die venezianischen Mädchen aus dem Volke, in dessen Mitte die alten Ueberlieferungen sich frischer erhalten haben, als in den höheren Ständen, wählen sich immer noch gern den Marientag zum Hochzeitstage aus, und am zweiten Februar finden in Venedig mehr Trauungen als an jedem anderen Tage des Jahres statt.

Auch Perla sollte an diesem Tage getraut werden. Die kleine Mitgift war bereit, die beiden Herzen waren es noch mehr. Aber das Jahr 1848 war kein den Hochzeiten günstiges Jahr. Der Funke, der lange geschlummert, war plötzlich über die ganze italienische Halbinsel hin zur Flamme aufgelodert und hatte auch die Herzen der Männer ergriffen, die das venezianische Litorale bewohnten; in diesen Tagen sich zu vermählen, hätte wie

Fahnenflucht ausgesehen, hätte einem Vorwande geglichen, um sich den neuen Pflichten, den bevorstehenden Gefahren zu entziehen.

Perla war nicht so selbstsüchtig, zu murren, wenn es sich um heldenmüthige Opfer für das Vaterland handelte. Und unter der großen Zahl junger Leute, die plötzlich, allen Liebes- und Eheträumen entsagend, sich nur im Gebrauch der Waffen übten, um beim ersten Ruf des gefährdeten Vaterlandes bereit zu sein, befand sich auch Beppo.

Groß und kräftig von Gestalt, abgehärtet gegen jedes Wetter, ein kühner Schiffer, auch wohl ein wenig Schmuggler, wenn die Gelegenheit sich bot, hatte er gelernt den Carabiner zu handhaben und sich mit List und Gewalt gegen die Zollwächter zu wehren. Seiner Perla hatte er versprochen, sich nach der Hochzeit diesen Wagnissen nicht mehr auszusetzen. Er hatte es versprochen und würde sein Wort gehalten haben. Jetzt aber handelte es sich um ganz Anderes. Jetzt schmuggelte er geheime Botschaften zwischen den Schiffen der kaiserlichen Flottille hindurch, die an den Küstenstationen ankerten.

Ohne den wahren Grund zu gestehen, hatte Beppo von Perla begehrt und erlangt, daß die Hochzeit erst nach beendigtem Kriege stattfinden möge. Perla verstand ihn und verlangte nicht erst Aufschluß. Der Liebe ihres Beppo sicher und sein Geheimniß achtend, beugte sie sich in Ergebung. Der alte Luca wußte von nichts und lebte in seiner gewohnten Weise fort; Tonio war

65.

Er ſpricht's, und alſobald verſchwindet er,
Und mit ihm iſt ſein Roß in Luft verſchwommen.
Darob verwundert ſich der Ritter ſehr,
Schaut rings und ſagt: Wo iſt er hingekommen?
Er weiß nicht, hat aus ſeiner Geiſter Heer
Sich einen Boten Malegys genommen,
Um durch den Zauberſpuk ihn zu befrei'n
Aus ſeinen Ketten und der langen Pein;

66.

Hat Gott durch einen Engel es vollendet,
Nach ſeiner unnennbaren Güt' und Macht,
Der dem Tobias ſeinen Knecht geſendet
Und ihm der Augen Licht zurückgebracht?
Ob's nun ein Teufel ſei, der ihn geblendet,
Ein Engel, der ihn riß aus tiefer Nacht,
Er dankt und preist: durch ihn allein geſundet
Fühlt er ſein Herz, das Liebe tief verwundet.

67.

Er muß Angelica von Neuem haſſen,
Unwürdig ſcheint ihm jetzt ſein alter Schwur,
Nicht nur ſo weit von ihr ſich ziehn zu laſſen,
Nein, auch ein Viertel einer Meile nur.
Und doch muß er nach Indien, zu Gradaſſen,
Um dem Bayard zu kommen auf die Spur,
Theils weil ihn Ehre zu der Fahrt verpflichtet,
Theils weil er Karln nun einmal ſo berichtet.

68.

In Baſel iſt er mit dem nächſten Licht,
Und überall vernimmt er, wo er reitet,
Daß Roland ſich, der Graf, zum Kampfgericht
Mit Agramant und dem Gradaß bereitet.

noch zu jung, um ins Vertrauen gezogen zu werden. Die Hochzeit ward verschoben — für immer.

Erlaßt es mir, den armen Beppo auf seiner kurzen Krieger-Laufbahn zu begleiten, die er bei einem kühnen Ausfall mit dem Tode krönte. Sterbend brachte man ihn in das Haus seiner Braut, die ihn während der wenigen, ihm noch verliehenen Lebens- oder Leidenstage pflegte. Wenn die Liebe Wunder thun könnte, so wäre Beppo genesen. Perla betete, that Gelübde zur Madonna und wachte Tag und Nacht neben seinem Schmerzenslager. Umsonst! — Er starb wie ein braver Soldat, seine Braut auf ein Wiedersehen in einer besseren Welt vertröstend. Man bettete ihn unter jenen Hügel, den wir kennen, dessen Holzkreuz die schlichten Worte trägt:

„Leb wohl, Beppo! Auf Wiedersehen!"

Auf Wiedersehen! — In diesem Worte waren von nun an alle Hoffnungen und Freuden der armen Perla beschlossen — die Hoffnungen und der geheime Trost eines verwittweten Herzens; denn andere blühten ihr noch aus der Anhänglichkeit an den alten, durch Jahre und Arbeitsmühen gebeugten Vater, aus der mütterlichen Sorge und Zärtlichkeit für ihren Bruder. Perla ergab sich muthig und stark in ihr Schicksal, nachdem sie den ersten, gewaltigen Sturm des Schmerzes überwunden hatte. Arbeit, anhaltende, anstrengende Arbeit jeder Art war ihre Hülfe. Bei jedem Stich ihrer Nadel gedachte sie des Vergangenen, mit jedem Faden, den sie zog, verwob sie einen Traum, einen Seufzer ihrer Seele.

So lebte die Arme nur mit ihrem Thun in der Gegenwart, mit ihrem Denken entweder in der Vergangenheit oder in einer fernen, verſchleierten Zukunft. Zuweilen verſank ſie in ſich und überraſchte ſich ſelbſt dabei, wie ſie die Hände im Schooß mit thränenüberfluteten Augen daſaß. Aber dieſe Gramergüſſe wurden doch von Tag zu Tag milder und ſeltener. Nach Jahresfriſt trauerte ſie nur noch in ihrem Herzen, ohne es nach außen zu zeigen. Sie konnte ſogar thränenlos an Beppo's Grabe ſtehen, eine Nelke pflücken und an ihre Bruſt ſtecken, nicht als Schmuck, ſondern als eine duftende Reliquie ſeiner Liebe.

Um jene Zeit ereignete ſich der Vorfall mit der Marcustaube. Voll jenes ſüßen Wunderglaubens, der liebenden in Leiden geprüften Seelen eigen zu ſein pflegt, betrachtete ſie dieſe Taube als einen geheimnißvollen Boten ihres theuern Todten und liebte ſie, wie ſie die Nelken ſeines Grabhügels liebte, wie einen Theil ſeiner ſelbſt, liebte ſie wie ein Geſchöpf, das von jenem Lebenshauch beſeelt ſei, den ſie mit dem letzten Athemzuge vom Munde des Sterbenden geküßt hatte. Nicht etwa, daß ſie an eine wirkliche Seelenwanderung glaubte; Perla hatte von dieſer Vorſtellung noch nie gehört, aber ſie empfand die Gegenwart des geliebten, unvergeßlichen Freundes in Allem, was ihn umgeben und geliebt hatte; ſein Bild verſchmolz ihr mit Allem, was ihrem eignen Herzen theuer war. Sie taufte die Taube Marco, in

Erinnerung an die Geſchichte dieſer Vögel; ihr Herz nannte ſie Beppo, im Andenken an den Geliebten.

Die Taube, welche nach und nach ganz zahm geworden war, pflegte ihr Fenſter zwei Mal des Tages zu beſuchen und daſelbſt ihr Futter zu picken; das erſte Mal gegen Ein Uhr vor ihrer täglichen Wallfahrt nach Venedig, und des Abends, nachdem ſie dieſelbe vollendet hatte. Eine Verſpätung brachte ſchon Unruhe in die Familie, machte beſonders das junge Mädchen beſorgt.

Wenn ich dich verlieren ſollte, rief ſie eines Tages, wenn ein trauriger Zufall dir dein Leben raubte, welch ein neuer Schmerz wäre das für mich!

Und ſie drückte den Vogel an ihre Lippen, ſtreichelte ſeinen ſchillernden Hals, während die zutrauliche Taube ihre Liebkoſungen zu erwidern ſchien und ihre röthlichen Augenſterne zärtlich auf ſie richtete.

Ich bitte nüchterne Seelen, die ſolche Ueberſchwänglichkeiten lächerlich finden werden, nicht um Entſchuldigung. Dieſe ſchwermüthige Idylle meines Heimathlandes iſt nicht für ſie geſchrieben.

---

## V.

Von dem Tage, an welchem wir unſere Perla verließen, bis zu demjenigen, wo wir ſie wiederſehen wer-

den, ſind wenige Monate vergangen; aber dieſe kurze Zeit wurde durch ein Ereigniß bezeichnet, das jedem Venezianer unvergeßlich ſein wird. Nichts iſt bitterer, als die Enttäuſchung, die um ſo ſchmerzlicher fühlbar wird, je größer und edler das erhoffte Gut war, je allgemeiner der Glaube, wir würden es erlangen.

Die arme Familie, deren Geſchichte wir erzählen, hatte durch die politiſchen Bewegungen des Jahres 1848 weder gewonnen noch verloren. Sie, wie viele andere Familien der Küſtenbevölkerung, hatte in der Märzrevolution nichts Anderes erblickt, als einen Verſuch zur Wiederherſtellung der Republik von San Marco, und als ſolche, als eine Rückkehr der guten alten Zeit, deren Vortheile man im Gedächtniß trug, deren Uebel man nicht kannte, hatte ſie dieſelbe mit Freuden begrüßt. Unſerer Perla hatte der Aufſtand gewiß nichts Gutes gebracht. Ihre Hochzeit, erſt verſchoben, hatte ſich dann in ein Leichenbegängniß verwandelt. Ihre Jugendhoffnungen, alle ihre Freuden hatte man mit in jenes Grab gebettet. Und doch, wenn ſie an die Sache dachte, der ihr Geliebter ſich geweiht, an die Begeiſterung, womit er ſie vertheidigt, an den Heldentod, den er ihretwegen gelitten, ſo war ihr nie in den Sinn gekommen, den Anlaß alles deſſen zu haſſen, und ſie hatte die dreifarbige Cocarde, jene Farben, für die Er gekämpft und geſtorben, als theure Reliquie dem Todten auf die Bruſt gelegt.

Kehren wir zu unſeren Tauben zurück. Die Glück-

lichen hatten von all dem Schlimmen nichts erfahren, was das verhängnißvolle Jahr gebracht. Die Hungersnoth der belagerten Stadt that ihnen wenig Schaden. Wir sagten schon, daß Niemand daran dachte, ihre Reihen zu lichten und das karge Mahl mit so bequemer Beute zu mehren. Das Getöse der Geschütze, das Krachen der Bomben, die bei dem letzten Sturm über die Stadt herein regneten, mag sie höchstens erschreckt und aufgescheucht haben, als sie sich um ihre tägliche Mahlzeit schaarten. Aber den politischen Leidenschaften fremd, freie Bewohner der Lüfte, konnten sie ungehindert den geflügelten Löwen umflattern und ihm noch ferner huldigen, wie es den Anderen nur so kurze Zeit vergönnt gewesen war.

Nach der Uebergabe der Stadt war jedes Herz zusammengeschnürt, jeder Schrei ward erstickt, Jeder empfand die Niederlage, aber man ergab sich still, man beugte sich der unabänderlichen Macht der vollendeten Thatsache.

Jetzt erst fühlte Perla so recht ihre Wittwenschaft; jetzt erst legte sie Trauer an um ihre gestorbene Liebe. Am Grabe ihres Verlobten, der für eine verlorene Sache gestorben war, vergoß sie doppelt bittre Thränen. Aber der Name ihres Beppo war ihr deßhalb nur um so theurer, und auch jetzt wankte ihr Entschluß nicht, seinem Andenken treu zu bleiben. — Nein, rief sie, wenn das Glück unseren Waffen untreu wurde, so werde ich seinem Beispiel nicht folgen! Du warst der Erste, du sollst der Einzige und Letzte sein, den ich liebe! Der

Gedanke an dich ſoll mir alles Liebesglück aufwiegen; ich will für dich leben, wie für einen fernen, theuren Freund, wie für eine Hoffnung, welche keine Zeit zerſtören kann!

Kam ſie von dieſen ſich oft wiederholenden Beſuchen nach Hauſe, ſo fand ſie gewöhnlich ihre Taube auf dem Fenſterſims ihrer harrend. Der Vogel trug die republikaniſchen Farben noch als Halsband, womit ſie ihn geſchmückt hatte. Der alte Luca ſchalt Perla ob dieſer Unvorſichtigkeit. Der Polizei-Commiſſär hat Wind davon bekommen, ſagte der Alte, und ich warne dich bei Zeiten, damit wir nicht Unannehmlichkeiten davon haben. Nenne deine Taube wie du willſt, aber nicht Marco, und nimm ihr das Halsband ab, das für ſtaatsgefährlich gilt. Ich weiß, was ich ſage.

Obgleich Perla die Befürchtungen ihres Vaters für übertrieben hielt, wollte ſie ihn wegen einer ſo unbedeutenden Sache nicht böſe machen. Sie nahm die Taube in die Hande und löſ'te das bunte Band von ihrem Halſe, das ſie von ihren Gefährtinnen unterſchied. Du ſollſt nicht mehr Marco heißen, ſagte das Mädchen, indem ſie das Thierchen ſtreichelte, und über ihre Züge flog ein leiſes, ironiſches Lächeln. Ich will deinen Namen ändern, aber nicht meine Liebe zu dir. Noch mehr will ich dich lieben, noch heiliger und theurer ſollſt du mir ſein, denn du ſollſt mich ewig an meinen Geliebten erinnern!

Von dieſem Tage an hieß Perla's Taube Beppo;

sie trug ein schwarzes Band um den Hals, das zugleich ihre Wittwentrauer und das allgemeine Leid bedeutete.

---

## VI.

Es giebt Augenblicke im Leben, wo wir über Zeit und Raum gebieten zu können glauben und mit wundersamer Freigebigkeit ewige Liebe, ewige Treue versprechen. Kein Wunder, wenn die Thatsachen solche Gelübde Lügen strafen. Ich will so unbedachte Schwüre weder tadeln noch vertheidigen. Es liegt in der menschlichen Natur, auf ewig zu versprechen, und ist eben so in der menschlichen Schwachheit begründet, dem Einfluß der Zeit unterthan zu sein und die Ewigkeit, über welche wir verfügen dürfen, in sehr enge Grenzen einschränken zu müssen. Die Zukunft ist in so dichte Nebel gehüllt, daß Derjenige eine gewaltige Vermessenheit begeht, der da glaubt, sie beherrschen zu können. Thue heute, was zu thun deine Pflicht ist, und wenn du für morgen versprechen willst, so halte dich an den bekannten Satz: „Thue was du sollst, dann komme was da will."

Ihr glaubt gewiß, meine theuren Leserinnen, daß ich euch mit dieser Einleitung auf eine menschliche Schwäche, auf eine Untreue unserer armen Perla vorbereiten wolle?

Uebereilt euch nicht. Sie heißt Perla und das ist genug. Ohne dem Gange der Erzählung vorgreifen zu wollen, kann ich jetzt schon die Versicherung geben, daß sie weder sich selbst, noch Anderen untreu werden wird. Seit Dido haben wenige junge und schöne Wittwen die Treue gewahrt, die sie den Manen des Sichäos geschworen. Das Unglück und der Tod der karthagischen Königin sind Gegenstand einer berühmten Dichtung geworden, haben indeß nicht sonderlich dazu beigetragen, weibliche Herzen gegen die Nachstellungen der Liebe zu waffnen.

Unsere Perla war zu anmuthig, um nicht irgend einen Aeneas zu finden, der, an jenem Gestade landend, ihre Treue auf die Probe setzen sollte.

In Folge der obenerwähnten Katastrophe waren die benachbarten Seehäfen mit neuer Besatzung versehen worden, die mehr oder weniger im Lande unbekannt war. Darunter befand sich auch ein junger Schiffsfähnrich, der während der Belagerung im feindlichen Lager gestanden hatte. Schon vor dem Jahre 1848 hatte er Perla gekannt, die bereits damals den Ruf eines schönen, sittsamen Mädchens genoß. Nun er mit seiner Peniche (Pinasse) zur Station in jene Gewässer zurückgekehrt war, erkundigte er sich nach ihr und erblickte sie eines Tages, wie sie, in ihren schwarzen Schleier gehüllt, mit Anderen aus der Messe kam. Er näherte sich ihr ohne Umstände und gab sich ihr zu erkennen. Vielleicht hatte ihn Perla wirklich vergessen, vielleicht gab sie es nur vor, um sich

von ihm zu befreien; sie erwiderte ihm kurz, daß sie sich seiner nicht erinnere, und schritt ruhig weiter, ohne seine Antwort abzuwarten.

Der Offizier war ein junger Mann von hübschem, militärischem Aussehen, gewandtem und artigem Benehmen, wie man deren in der kaiserlichen Marine nicht selten findet. Als er sich der jungen Lidobewohnerin näherte, wollte er nur eine Pflicht natürlicher Höflichkeit erfüllen. Er fühlte das Bedürfniß, seine mehrmonatliche Abwesenheit, sein Dienen unter der feindlichen Fahne zu entschuldigen. Mit einem Wort, er suchte Versöhnung, wollte sich bei einer der Familien des Ortes wieder in Gunst setzen und sich auf diese Weise ein Mittel verschaffen, die kürzere oder längere Zeit, während welcher er an diese Station gebannt sein würde, sich minder unangenehm verstreichen zu lassen. Perla's Aufnahme seines Entgegenkommens war nicht ermuthigend. So leicht aber ließ er sich nicht abschrecken. Als Seemann und Soldat war er unternehmend, und außerdem rollte illyrisches Blut in seinen Adern; das Hinderniß, welches sich ihm zeigte, reizte nur sein Siegesgelüste.

Bald erfuhr er, was sich während seiner Abwesenheit zugetragen. Man sprach ihm von Beppo, von der vereitelten Hochzeit, vom Tode des Braven und von dem zärtlichen Andenken, welches Perla ihm bewahrte.

Giure, so hieß der junge Offizier, hatte wenig Glauben an die Treue der Frauen überhaupt, noch weniger an die der Wittwen für ihre verstorbenen Gatten. Ueber-

dies war Perla weder Frau noch Wittwe, nur eine Braut, deren Bräutigam auf dem Kirchhofe ruhte, wo es sehr kalt war, zu kalt nach seiner Meinung, als daß sich dort eine Liebesflamme warm erhalten könnte. Er entwarf also seinen Angriffsplan, ohne sich viel um den Ausgang zu kümmern. Die Belagerung wird nicht so lange dauern, wie die von Troja oder jene von Venedig; die Festung wird sich auf Gnade und Ungnade ergeben.

Gedacht, gethan. Bald begann er das Haus, wo Perla wohnte, zu umschwärmen, am Ufer in dessen Nähe zu laviren, Abends auf dem Verdeck des in der Nähe ankernden Schiffes Flöte zu blasen, ihr auf dem Kirchhof zu begegnen und auf ihren Gängen nach dem Nelkenfelde zu folgen, wohin sie sich zuweilen in Gesellschaft ihres Bruders begab, um zu jäten. Sie bemerkte ihn entweder nicht, oder that, als würde sie nichts gewahr. Sie hoffte wohl, sich durch eine ernste, abweisende Haltung von seinen lästigen Aufmerksamkeiten zu befreien. Tonio, der bereits zwölf Jahre alt war und im Verkehr mit der Schwester seinen Verstand und Charakter über seine Jahre entwickelt hatte, begann die Geduld zu verlieren und würde, ohne Perla's Verbot, den Herrn Offizier schon mehr als einmal gebeten haben, seiner Wege zu gehen.

Perla fand in ihrem eigenen Herzen und im Andenken an ihren unglücklichen Beppo die Kraft und die Ruhe, welche sie zeigte. Da indeß ihr passiver Widerstand sie dennoch nicht vor den Verfolgungen des Fähn-

Doch weiß man dieſe Kunde daher nicht,
Daß ſie der Ritter von Anglant verbreitet:
Ein Mann, der von Sicilien über's Meer
In Eil' gekommen, brachte ſie daher.

69.

Reinald will dieſen Kampf mit ihm beſtehen,
Und ſieht ſich noch ſo weit von jenem Strand.
Von zehen Meilen wechſelt er zu zehen
So Roß als Führer, eilig und entbrannt.
Bei Konſtanz eilt er übern Rhein zu gehen,
Kreuzt dann die Alpen, kommt in's welſche Land,
Läßt hinter ſich Verona, Mantua liegen,
Und zaudert nicht, den Po zu überfliegen.

70.

Schon war die Sonne halb im Meer verloren,
Es dämmert' und der erſte Stern erſchien,
Und Reinald ſann, der ſich's noch nicht erkoren,
Ob er mit friſchen Pferden weiter ziehn,
Ob weilen ſolle, bis daß vor Auroren,
Und ihrem holden Blick die Schatten fliehn;
Da tritt ein Rittersmann auf dieſen Wegen,
Von Art und Antlitz edel, ihm entgegen.

71.

Er grüßt und fragt ihn artig, ob er noch
Ein Junggeſell, ob er verehlicht wäre.
Und Reinald ſagt: Ich bin im Ehejoch;
Doch iſt er hoch erſtaunt ob dem Begehre.
Der andre ſagt darauf: Wie freut mich's doch!
Und daß er ihm der Frage Grund erkläre:
Laß dir's gefallen, fügt er froh hinzu,
Und geh' heut Nacht in meinem Schloß zur Ruh.

richs zu schützen vermochte, so beschloß sie ihn anzuhören und ihm ein für alle Mal ihre Meinung kundzugeben. Sie bewilligte ihm eine Unterredung und bestellte ihn auf den folgenden Tag nach dem Gottesacker.

Giure zögerte nicht zuzusagen, obgleich ihm jeder andere Ort für das ersehnte Stelldichein lieber gewesen wäre. Doch fand er keine hinreichenden Gründe, Perla davon abzubringen, und war der Erste, der sich zur bezeichneten Stunde dort einstellte.

Jener Kirchhof ist ein hügeliges Sandfeld, mit Kreuzen besä't, von einer Mauer umgeben, dicht am Saume des Meeres gelegen. Die feierliche Oede und Einsamkeit, die hier herrscht, wird nur durch das unablässige Rauschen und Rollen der Wogen unterbrochen, welche langsam gegen die Düne herantreiben und schäumend und zischend zurückprallen, das sandige Ufer mit Muscheln und Seetang bedeckend.

Der junge Mann war, wie gesagt, der zuerst Gekommene. Die Abendsonne näherte sich dem purpurglühenden Horizont, gegen den sich die Kuppeln und Thürme der dazwischen liegenden Stadt tief schwarz abhoben. Dies prachtvolle Schauspiel auf der einen, das unermeßliche Meer auf der andern Seite, das mit Kreuzen übersä'te Todtenfeld hätten wohl auf das profanste Gemüth der Welt einen tiefen Eindruck hervorbringen müssen. Giure war aber nur von einem einzigen Gedanken erfüllt. Leichtsinnig und trotzig zugleich, war er mit nichts Anderem beschäftigt, als sich im Geiste die

Worte zu wiederholen, mit denen er den Widerstand des schönen Mädchens zu besiegen hoffte. Schon begann er über ihre Zögerung ungeduldig zu werden; der Verdacht, daß sie ihn wohl gar nur zum Besten habe, stieg in ihm auf. Dergleichen aber lag nicht in Perla's Art. Von Tonio begleitet erschien sie an der Friedhofspforte, wo sie den Bruder zurückließ, und kam mit freiem, sicheren Schritte auf den jungen Mann zu, der ihr in freudigem Ungestüm entgegeneilte.

Ich begann schon zu zweifeln, rief er, doch ich erkenne mein Unrecht und bin bereit, es wieder gut zu machen!

Mit diesen Worten wollte er Perla's Hand ergreifen, um sie an seine Lippen zu ziehen.

Das Mädchen zog sie aber eilig zurück und sagte: Ich habe noch nie mein gegebenes Wort gebrochen und will nicht mit Ihnen den Anfang machen, Herr Offizier. Ich versprach zu kommen, um anzuhören, was Sie mir zu sagen haben. Eine Andere an meiner Stelle würde für ihren Ruf besorgt sein. Ich komme aber, auf meine eigene und auf Ihre Ehre vertrauend, da mir daran gelegen ist, einem Zustand der Dinge ein Ende zu machen, der ohne Gefahr und Verdruß nicht länger dauern kann. Da bin ich nun. Die Nacht ist nicht mehr fern. Ich bitte sich kurz zu fassen, ich werde noch kürzer sein.

Der Angeredete wurde durch diese Einleitung ein wenig verwirrt; er merkte sofort, daß dies nicht die Sprache der

Liebe war. Er ſtammelte einige unbedeutende Redensarten von Achtung und Liebe, von welchen ſein Herz wenig wußte, deren Anhörung er kaum mehr hoffte.

Das junge Mädchen hörte ihn dennoch an, ohne ihn zu unterbrechen. Dann ſchritt ſie auf eine Stelle des Friedhofs zu, die wir kennen. Als ſie vor dem Kreuze ſtand, welches den Namen „Beppo" trug, wandte ſie ſich um und erhob ihr geſenktes Antlitz.

Dies iſt meine Antwort, ſprach ſie, auf das ſchlichte Denkmal deutend. Hier liegt mein Verlobter, ein Schiffer, den Sie einſt wohl gekannt haben werden, der ſein Leben im Kampfe für ſein Vaterland verlor. Wenn Sie Ehrgefühl beſitzen, werden Sie begreifen, daß die Braut jenes Gefallenen mehr als leichtſinnig ſein müßte, wenn ſie länger Ihre Liebesſchwüre anhören würde. Ich verurtheile weder Ihre Abſichten, die ich für ehrlich halte, noch die Gründe, die Sie bewogen, zu einer andern Fahne überzugehen; allein es giebt Thatſachen, die ſich weder hinwegleugnen, noch umgehen laſſen; eine ſolche iſt die, daß ich heute noch Beppo's Verlobte bin. Leben Sie wohl, Signor. Ich hoffe, daß meine offene Antwort Sie darüber aufgeklärt haben wird, wie ich denke, und daß Sie uns Beiden von heute an jede fernere Unannehmlichkeit erſparen werden.

Giure wollte antworten, allein das Unerwartete, was er gehört, mehr noch die ernſte und feſte Haltung des Mädchens, raubten ihm die gewohnte Keckheit. Perla benutzte den Augenblick und ſchritt auf das Gitterthor

zu, wo Tonio ihrer wartete. Als Jener von seiner Ueberraschung sich erholt, wollte er ihr nacheilen, doch ein strenger Blick, eine abweisende Bewegung des Mädchens hielten ihn in gemessener Entfernung.

Bald hatten die Geschwister ihre Wohnung erreicht, und der Fähnrich bestieg sein Boot, um sich an Bord der „Iris" zurückzubegeben.

---

## VII.

Giure, halb sinnlos vor Aerger, schloß sich in seine Kajüte ein. Er hatte begriffen, daß er „abgefallen" war. Man verzeihe mir den trivialen Ausdruck. Von der weiten Kluft, die zwischen ihm und Perla lag, hatte er keinen Begriff.

Aus der Cadettenschule hervorgegangen, unbekannt mit Allem, was nicht Dienst, Disciplin, Beförderung, militärische Rangordnung war, hatte er die politische Lage des Landes nicht nur nicht begriffen, sondern nicht einmal darüber nachgedacht. Er war nicht geborener Italiener, und somit von jenem elektrischen Funken unberührt geblieben, der von einem Ende der Halbinsel bis zum andern sich fortgepflanzt hatte. Die traditionelle Anhänglichkeit der Dalmatiner an die Republick von St. Marcus war ihm nicht angeboren, nicht anerzogen wor-

den. Er war Soldat; nichts weiter. Seine höchste, einzige Pflicht war Gehorsam gegen seine militärischen Vorgesetzten; blinder, unbedingter, starrer Gehorsam.

Es ist daher nicht zu verwundern, wenn Perla's Rede ihm fast unbegreiflich erschien. Er hatte einen Nebenbuhler; das war der Schluß, zu dem er gelangte.

Wäre dies ein lebendiger Mensch von Fleisch und Bein gewesen, so hätte man allenfalls mit ihm fertig werden können. Kampf war ihm begreiflich, den konnte man wagen; siegen oder unterliegen. Es war dann eine Frage der größeren Gewandtheit oder Kraft. Aber hier handelte es sich um einen Todten! Wie dem beikommen? Giure, der Realist, sann vergebens darüber nach. Sein eigentlicher Nebenbuhler war eine Idee, und mit solcher Macht läßt sich nicht handgemein werden.

Sie ist ein überspanntes Mädchen, sagte er bei sich selbst; will schon Mittel finden, sie zu bekehren, falls der Commandant mich länger hier stationiren läßt. Wir haben gerade keinen andern Krieg in Aussicht, da will ich diesen kleinen Feldzug auf eigne Faust unternehmen und mit dieser Rebellin doch noch fertig werden.

Diesen Entschluß gefaßt, schlief er ruhig ein. Am nächsten Morgen wollte er seine Batterieen aufpflanzen. Aber es war ihm nicht so leicht, einen Angriffsplan zu entwerfen. Er schlenderte wie gewöhnlich mehr als einmal unter Perla's Fenster vorbei, allein es gelang ihm nicht, sie zu sehen. Ohne Veranlassung in das Haus selbst einzudringen, erschien ihm nach Perla's gestriger

Rede nicht gerathen. Er wartete bis Sonntag, zog ſeine beſte Uniform an und begab ſich in all ſeinem Glanze nach dem einzigen Kirchlein des Ortes zur Meſſe. Auch Perla beſuchte dieſelbe in Geſellſchaft anderer Gefährtinnen, arglos, ihrer ſelbſt ſicher, nicht im Entfernteſten Schlimmes beſorgend.

Ich ſage nicht, daß der Fähnrich eben Schlimmes im Sinne führte. Allein er war trotzig von Natur und gewohnt, ein jedes weibliche Weſen, das ihm begehrenswerth erſchien, als eine durch Liſt oder Gewalt zu erobernde Beute anzuſehen. Im Seemann ſteckt immer etwas vom Piraten, wie im Soldaten etwas vom Abenteurer ſteckt. Giure war, gleich der Mehrzahl der Menſchen, eine zwiſchen Gut und Bös ſchwankende Natur. Er warf in ſeinem Hirne hundert Pläne herum, ohne einen einzigen feſt zu ergreifen, auch würde er, zum Handeln gedrängt, all das Verwegene, was er erſann, nicht gewagt haben. Denn es giebt eine Feigheit, die uns abhält, das Gute zu thun, eine andere, die uns nicht dazu kommen läßt, zum Verbrecher zu werden.

Dort kniete ſie, unweit von ihm, ganz im Gebet verſunken. Ihre Blicke ſchienen ihn weder zu ſuchen, noch auch zu fliehen. Sie bemerkte ihn einfach nicht. Mochte er ſich drehen und wenden, in den Hüften wiegen, ſo viel er wollte, die Meſſe ging zu Ende, ohne daß ſie ſich in ihrer Andacht hätte ſtören laſſen. Höchſtens hatte er Anderen ſich bemerkbar gemacht und Aufſehen erregt. Mehr als Einer oder Eine begriff, um

was es sich handelte; es stand einem Jeden frei, Perla im Verdacht des Einverständnisses zu haben, oder sie um ihr Glück zu beneiden. Allein die Sittsamkeit des Mädchens war zu bekannt, als daß ihr auch dies hätte schaden können. Sie ging aus der Kirche rasch nach Hause, ohne zu bemerken, ob man ihr folge.

Abermals verlorne Mühe! —

Bei der vielen freien Zeit, die ihm sein Dienst ließ, versuchte Giure öfter, ihr zu schreiben; allein einmal war der Briefstil nicht seine starke Seite, und zum anderen war er nicht sicher, ob Perla seine Episteln las oder auch lesen konnte. Immerhin beförderte er verschiedene Liebesbriefe an sie, die ich nicht in der Lage bin, dem Leser mitzutheilen. Der Verlust ist nicht eben groß.

Heureka! rief er endlich eines Tages, als er, auf dem Deck seiner Peniche hin und hergehend, den alten Luca bemerkte, der eben sein Netz mit Fischen einzog. Er nahm das Sprachrohr und rief ihn an Bord. Luca kam mit seiner Beute, die er gut zu verkaufen hoffte. Und in der That, der Fähnrich erkundigte sich, was es für Fische wären und wie viel sie kosteten, wurde mit dem Alten Handels eins und bezahlte.

Seelenvergnügt schickte sich der Alte zum Fortgehen an, als ihn der Offizier aufforderte, ein Gläschen Rhum mit ihm auf die Gesundheit des schönsten Mädchens der Umgegend zu trinken. Der alte Fischer schien nicht sogleich begreifen zu wollen, allein der Versuchung konnte er nicht

widerſtehen und nahm, ohne weiter zu fragen, das dargebotene Glas. Von einem Gläschen kam's zum andern, der Alte wurde guter Laune, und der Fähnrich fühlte ſich im rechten Fahrwaſſer. Er ſagte, Perla gefalle ihm; es ſei ein Jammer, daß ein ſo hübſches Mädchen ſich zu einer ſo abgeſchmackten Wittwenſchaft ſelbſt verurtheile. Der Todte ſei todt und nur der Lebende habe Recht, und noch andere derartige geiſtvolle Gemeinplätze brachte er vor, daß es eine Freude war, ihn reden zu hören.

Luca betrachtete ſchweigend bald den vor ihm ſtehenden Offizier, bald die Rhumflaſche. Wollen Sie ſie heirathen? fragte er plötzlich beim dritten Glaſe mit patriarchaliſcher Einfalt.

Heirathen! meinte Giure, etwas gedehnt, ja freilich, heirathen! Gewiß! gewiß! Aber man fängt doch damit an, ſich zu ſehen, ſich kennen zu lernen, zu erfahren, ob man für einander paßt. Eine Heirath iſt eine Sache, die ſich nicht ſo übers Knie brechen läßt. — Noch ein Gläschen, Alterchen? Schmeckt der Rhum? 's iſt guter, alter Jamaika, wie man ihn nicht oft trinkt. — Und er ſchenkte ihm ein weiteres Gläschen ein.

Luca leerte dasſelbe mit Einem Zuge, und zum Zeichen des Wohlgefallens mit den Lippen ſchnalzend ſagte er: 's iſt ein ganz abſonderliches Kind, Herr Capitän. Wenn ſie ſich etwas in den Kopf geſetzt hat, ſo iſt's ſchwer, es ihr wieder heraus zu bringen. Ich ſelbſt,

ſeht Ihr, ihr leiblicher Vater, richte in ſolchen Fällen nichts mit ihr aus. Und nun gar — ein kleiner Trotzkopf, ſag' ich Ihnen, ein Trotzkopf! Na, lebt wohl, Euer Gnaden, und höflichen Dank für gütige Bewirthung! Wenn Ihr Fiſche braucht, ſtehen ſie immer zu Dienſten! — Mit dieſen Worten ſprang der Alte in ſein Boot, wie ein kluger Diplomat vorſichtig einer bedenklichen Wendung des Geſprächs ausweichend.

Giure war unzufrieden mit dem Erfolg der Unterhaltung und leerte im Aerger darüber die einmal entkorkte Flaſche bis auf den Grund.

---

## VIII.

Es war die Eſſensſtunde. Perla bereitete die Suppe und briet auf dem Roſt die Nachſpeiſe, womit die hülfreiche Lagune heute das dürftige Mahl bereichert hatte. Da trat Luca halb angetrunken mit den übrigen Fiſchen und dem gelöſ'ten Gelde im Korbe herein. Auf den erſten Blick merkte Perla, wie es um ihn ſtand, und daß er heute mindeſtens keinen Wein mehr bedurfte. Darin aber verſtand der Alte keinen Spaß; er hatte zwei Lire verdient und durfte wohl einen Theil davon verwenden, ſich gütlich zu thun.

Schau, Perla, meinte er, es iſt mir nicht um mich;

ich habe mir die Kehle schon rechtschaffen genetzt, ohne daß es mich einen Soldo gekostet hätte. Aber du sollst auch deinen Antheil haben. Geh, Tonio, und hole eine Halbe vom Besten. Ist immer noch nichts gegen den Rhum, den mich der brave Offizier hat kosten lassen!

Welcher Offizier? frug Perla.

Der Capitän der Peniche, der mir meinen Fang abgekauft und mich obenein noch eingeladen hat, eins mit ihm zu trinken.

Aber, Vater, stammelte Perla, Ihr wißt nicht —

Weiß Alles, weiß Alles, lachte Luca, wir haben auf deine Gesundheit angestoßen. Da ist doch nichts Böses dabei, wollt' ich meinen, und was das Weitere anlangt —

Perla wurde roth und gleich darauf schneebleich. Sie durchschaute augenblicklich des Fähnrichs Plan und erbebte bei dem Gedanken, daß ihr Vater unter dem Einfluß des berauschenden Getränkes weiter gegangen sein könnte, als ihre Ehre erlaubte. Sie wagte keine Einrede, aber ihr traurig ernster Blick sagte dem alten Manne mehr, als Worte hätten sagen können.

Nun, nun, rief Luca, betroffen von diesem stummen Vorwurf, sei ohne Sorge. Ich hab' ihn gleich verstanden und ihm geantwortet, wie sich's gehört. Wenn er dich heirathen will, so habe ich nichts dagegen.

Mich heirathen! Vater! Ein armes Mädchen heirathen, das keinen Soldo Mitgift hat! — Und dann,

72.

Ich will dir nämlich eine Sache weiſen,
Die gerne jeder Ehmann ſollte ſehn. —
Reinald, theils weil er, von dem langen Reiſen
Ermüdet, gerne mag zur Ruhe gehn,
Theils weil er ſtets auf allen ſeinen Gleiſen
Was Neues wollte hören und erſpähn,
Kommt dieſem Anerbieten gern entgegen,
Und folgt dem Ritter auf den neuen Wegen.

73.

Kaum einen Bogenſchuß vom Pfad abſeiten
Gelangen ſie zu einem großen Schloß.
Mit Fackeln, welche ringsum Licht verbreiten,
Erſcheint ſogleich ein großer Dienertroß.
Reinald tritt ein, läßt rings die Blicke gleiten,
Und ſieht, wie's ſelten noch ſein Blick genoß,
Ein mächtiges Gebäu, ſchön, wohl erfunden,
Das einen reichen Fürſten mag bekunden.

74.

Von Serventinen iſt und von Porphyren
Des Thores Vorderſeite reich gefügt,
Und ehern ſind die großen Flügelthüren,
Mit Bildern, deren Ausſehn Leben lügt,
Die unter einen großen Bogen führen,
Wo Moſaik das Auge ſchön betrügt.
Dann kommt ein Viereck, deſſen Gallerien
Sich hundert Ellen in die Länge ziehen.

75.

Ihr eigen Thor hat jede vorgeſchoben,
Und ſeinen Bogen hat ein jedes Thor,
Gleich weit, allein nicht gleich herausgehoben
Durch Zierden, wie der Meiſter ſie erkor.

fuhr Perla mit bebender Stimme fort: Ihr wißt ja, Vater! Ich bin verlobt; ich habe dem Aermſten, der auf dem Kirchhof ſchläft, meine Treue gelobt und werde mein Wort nicht brechen, wegen eines — eines — kurz, Vater, ich ſage nichts weiter. Ich denke gar nicht mehr daran und ſehe mich für eine alte Jungfer an. Alle meine Liebe und Treue gehört Euch und Tonio, und wenn Ihr mich lieb habt, Vater, redet mir nie mehr von ſolchen Dingen und geht nie wieder zu jenem Offizier.

Nun, nun, brummte Luca, was Letzteres betrifft, ſo verkaufe ich meine Fiſche an einen Jeden, der ſie kaufen will, und werde nicht ſo unhöflich ſein, ein Gläschen Rhum, das mir angeboten wird, auszuſchlagen.

Begreift Ihr nicht, Vater, daß der Signore Euch in keiner guten Abſicht zum Trinken einlädt? Ich bitte Euch, gebt den böſen Zungen keinen Anlaß zu Verläumdungen. Ihr habt es ſchon Sonntag in der Kirche geſehen; Betta ſagte mir, er habe kein Auge von mir verwandt, als ich für die Seele unſerer armen Mutter betete. Er iſt ein Unverſchämter, den man ernſtlich ſeine Wege weiſen muß; oder ich darf das Haus nicht mehr verlaſſen.

Bei dieſen Worten Perla's trat Tonio mit dem Weinkruge ein und unterbrach das Geſpräch zur großen Befriedigung des Vaters, der um Antwort in Verlegenheit war.

Er bot der Tochter ein Glas Wein an, welches dieſe ablehnte, da es ihr nicht nach Weintrinken zu Muthe ſei. Drauf reichte er Tonio das Glas und trank den Reſt.

Nach dem Eſſen ſagte er mit einem gezwungen munteren Ton, er wolle mit dem Knaben einen Gang nach dem Nelkenfelde machen, um dort zu arbeiten. Das ſollte eine Art Bußgang ſein; denn er fühlte ſich ein wenig beſchämt von wegen des Rhums. Sie nahmen Hacke und Grabſcheit und gingen fort.

Unruhvoll blieb Perla allein zurück. Sie räumte den Tiſch ab, ohne recht zu wiſſen, was ſie that, und dachte nicht einmal daran, die Krümchen für ihre Taube zu ſammeln, wie ſie ſonſt zu thun pflegte. Aber als ſie mit ihrer Handarbeit wieder ihren Platz am Fenſter eingenommen hatte, fiel ihr ein, daß ſie ihren Gaſt vergeſſen, und ſie wunderte ſich, daß er zur gewohnten Stunde ſich nicht einſtellte.

Ich hab' es verdient, ſagte ſie zu ſich ſelbſt, ich vergeſſe dich und du mich.

Dennoch ſchaute ſie immer wieder nach ihrem Beppo aus, an deſſen täglichen Beſuch ſie ſo gewöhnt war.

Und endlich ſtellte er ſich auch ein, allein ſpäter als ſonſt und ungewöhnlich ſcheu. Statt ſich auf ihre Schultern niederzulaſſen, blieb er in einiger Entfernung ſitzen und verſchmähte ſogar die Krumen auf dem Fenſterſims. Er ſchien durch irgend eine Gefahr verſchüchtert,

Irgend eine Angſt ſchien ihn an ſeinen zierlichen, gewandten Bewegungen zu hindern.

Perla ergriff die Taube und bemerkte unter einem ihrer Flügel ein Papier. Sie öffnete das Blatt und las folgende Worte: „Die Tauben ſind Liebes- und Friedensboten. Dieſe, welche dir theuer iſt, möge dir die Botſchaft meiner Liebe bringen und den innigen Wunſch, in gutem Einklang mit dir zu leben."

Beſtürzt hielt ſie den offenen Zettel in der Hand, während die Taube, von dem läſtigen Anhängſel befreit, ſich luſtig ſchüttelte, ihre Federn aufblies, den Hals hin und her drehte und endlich auf ihre Freundin zuflatterte, wie um dieſer für den Dienſt, den ſie ihr geleiſtet, zu danken. Doch das Mädchen erwiderte dieſe Zärtlichkeit nicht, ja, ſie erhob ſchon die Hand faſt unwillkürlich, wie um die Ueberbringerin der verhaßten Botſchaft zu verjagen. Sie that es aber nicht. Ihr Vater fiel ihr ein. Sollte der vielleicht gegen den Offizier von ihrer Vorliebe zu dieſer Taube geſprochen und Veranlaſſung zu der unwillkommenen Correſpondenz gegeben haben?

Wir wiſſen, daß dies nicht der Fall geweſen war. Einer der Matroſen der „Iris", der von der Wirthin die Geſchichte der Taube gehört, hatte ſeinem Vorgeſetzten davon erzählt und dieſem den Gedanken zu dem klug erſonnenen Plan eingegeben. Es war nicht ſchwer geweſen, ſich des zahmen, am ſchwarzen Halsband kenntlichen Thierchens zu bemächtigen. Der Fähnrich, zum Gelegenheitsdichter geworden, hatte anfänglich ſeinen Ge-

fühlen in Verſen Ausdruck geben wollen, doch, da ihm dies nicht gelingen wollte, ſich begnügt, ſein Herz in Proſa ſprechen zu laſſen, und wartete nun mit Ungeduld auf eine günſtige Antwort durch den verſchwiegenen Boten.

Perla hatte nicht einmal daran gedacht, ihm zu antworten, ſie hoffte, nun endlich Ruhe zu haben. Doch neue Unruhe bemächtigte ſich ihrer, als am folgenden Tage ihre Taube ausblieb.

Der Schändliche! dachte ſie, ſollte er meine Taube gefangen und aus Rache zurückbehalten haben?

Sie hatte in der That das Richtige getroffen. Giure hatte die Taube wieder einfangen laſſen und, als er ſah, daß ſie keine Antwort brachte, ſie als Geiſel in ſeiner Cajüte zurückbehalten.

Perla war außer ſich und weinte vor Zorn und Aerger wie ein Kind. Luca ſuchte ſie zu tröſten. Ich werde dir eine andere bringen, meinte er, und du wirſt ſie zähmen wie jene. An Tauben iſt kein Mangel, wie an Liebhabern und ehrlichen Menſchen.

Tonio verſtand ſeine Schweſter beſſer. Er ſagte kein Wort und überlegte im Stillen den Tag und die folgende Nacht, wie er die Wahrheit erfahren und die Taube aus der Gefangenſchaft, in welcher ſie jedenfalls gehalten wurde, befreien könnte. Er wollte Perla nichts ſagen, denn er fürchtete, ſie würde ihn abhalten, etwas an Bord der „Iris“ zu unternehmen. Aber feſt ent-

ſchloſſen, gegen jenen Mächtigen das Aeußerſte zu wagen, ging er am nächſten Morgen zum Fiſchen aus, um einen Vorwand zu haben, an Bord des Schiffes zu kommen und den Fähnrich zu ſprechen.

---

## IX.

Tonio hatte bisher von jener geiſtigen Reife, die den werdenden Mann bekundet, noch keine beſonderen Zeichen gegeben. Von Natur gutmüthig, vielleicht ein wenig durch die Schweſter verwöhnt, war er in aller Harmloſigkeit aufgewachſen. Er bebaute den Garten, fuhr in die Stadt, um die Nelken zu verkaufen, und kam und ging, wie Vater und Schweſter ihm befahlen, ohne je ein Wort des Widerſpruchs oder der Selbſtändigkeit hören zu laſſen. Er nahm das Leben leicht, ertrug ſeine Beſchwerden als etwas Selbſtverſtändliches und freute ſich, wenn er auch ſein kleines Theil Mühe und Arbeit zum gemeinſamen Wohle und Behagen der Familie beitragen konnte.

Das erſte Symptom, das erſte Aufleuchten des erwachenden männlichen Sinnes, war ihm an jenem Abend gekommen, da die Schweſter ihn bedeutet, ſie nach dem Friedhof zu begleiten, wo ſie mit einem Marineoffizier ernſte Dinge zu beſprechen habe. Tonio war

am Gitter ſtehen geblieben, er hatte das Geſpräch nicht hören können, aber während er dort ſtand und wartete, waren ihm verſchiedene Gedanken darüber durch den Sinn gegangen, was wohl die Schweſter dem fremden Manne dort zu ſagen habe, was Jener von ihr verlangen könne. Er hatte ihn auch öfter in der Nähe des Hauſes bemerkt und bei ſeinem Anblick einen inſtinctmäßigen Widerwillen empfunden. Dieſes unbewußte Gefühl nahm nun aber Geſtalt und Farbe an. Er hatte wohl geſehen, daß die Schweſter von jener Unterredung nicht mit der gewohnten Heiterkeit zurückkam, er ahnte, daß ſich ſchmerzliche Dinge zwiſchen jenen Kreuzen und Grabhügeln zugetragen haben mußten; er ſah, daß jene Beiden kalt und feindſelig auseinander gingen. All dies genügte, um dem Knaben einen tiefen, unbeſiegbaren Haß gegen den Seeoffizier einzuflößen.

Dieſer Haß erreichte ſeinen Höhepunkt durch den Verdacht, daß er es geweſen ſein mußte, der aus Bosheit oder Rachſucht Perla's Taube eingefangen hatte. Er wagte der Schweſter weder ſeinen Verdacht noch ſeine Abſichten mitzutheilen, weil er beſorgte, daß ſie aus Güte oder mütterlicher Vorſicht ſein Vorhaben ſtören könnte. Es war die erſte That ſelbſtſtändigen Willens, die er unternahm.

Er ruderte in die Lagune hinaus, und nach einer halben Stunde ſtieg er mit den erſten gefangenen Fiſchen an Bord der Peniche.

Der Befehlshaber derſelben maß, eine Cigarre rau-

chend, das Deck des kleinen Fahrzeugs, indem er mit regelmäßigen Schritten auf und abging. Als er den Fischerknaben bemerkte, der auf ihn zukam, machte er eine Geberde des Unwillens und brummte, er brauche keine Fische.

Sehen Sie, Signore, es ist ein Prachtstück, so recht für Sie, und ich gebe es Ihnen wohlfeil.

Jetzt erkannte Giure Perla's Bruder an der Stimme, und der Gedanke kam ihm, daß der Knabe ihm eine Botschaft zu bringen habe.

Zeig her deinen Fisch, sagte er, wo hast du ihn gefangen?

Dort, Signore.

Und weißt doch, daß du in der Nähe meines Schiffes nicht fischen darfst?

Verzeihen Sie, aber ich habe stets in diesem Gewässer gefischt, ehe Sie hierherkamen, und der Fisch ist eben nur für Eccellenza gefangen worden!

Wahrhaftig! Nun dann trag' ihn dort in die Küche und hole dir dann dein Geld.

Tonio gab seinen Fischkorb dem Koch, der ihm entgegen kam, und stand in zwei Sätzen wieder bei dem Commandanten.

Wie geht's deiner Schwester? fragte ihn dieser mit schlauer Miene.

Recht gut, Signore.

Hat sie dir nichts an mich aufgetragen?

Einen Auftrag? Nein, — ja doch, das heißt, ich

ſoll Sie fragen, ob Sie hier nicht eine Taube haben vorüberfliegen ſehen?

Ah! machte der Fähnrich mit einer vergnüglichen Miene, liebt ſie dieſe Taube ſo ſehr, wie es ſcheint? Das muß ein ganz aparter Vogel ſein; ich gäbe viel darum, einen ähnlichen zu beſitzen.

So haben Sie ihn alſo nicht geſehen? fragte der Knabe, der es ſchon zu bereuen anfing, daß er ſich umſonſt in dieſes Geſpräch eingelaſſen hatte.

Sag deiner Schweſter, die Höflichkeit verlange, daß man empfangene Briefe beantworte.

Das kommt drauf an. Was haben Sie meiner Schweſter denn geſchrieben? Vielleicht kann ich darauf antworten. Aber nicht hier vor all dieſen Leuten! — Der Schelm wollte in die Kajüte hinabſteigen, um zu ſehen, ob die Taube dort ſei.

Der Commandant begann ernſtlich zu glauben, daß Tonio der Ueberbringer einer mündlichen, oder ſchriftlichen Antwort für ihn ſei, und ging ihm voran in ſeine Cabine, wo er ihm das Geld für den Fiſch geben wollte. Tonio hatte richtig gerathen; die Taube befand ſich hier und flog, als ſie den Knaben erkannte, auf ſeine Schulter, wie ſie zu thun gewohnt war.

Da iſt die Taube, die du ſuchſt, rief Giure, aber, bei meinem Eid, du bekommſt ſie nicht, wenn du mir keine gute Botſchaft bringſt.

Tonio ward verlegen. Er hatte weder eine gute noch eine ſchlimme Botſchaft, ja er wußte kaum, daß

der Offizier einen Brief an seine Schwester geschrieben hatte.

Nun? frug Jener, ist sie geneigt, meinen Friedensvorschlag anzunehmen? Ich dachte, eine Botschaft, die die geliebte Taube ihr brächte, würde ihr Freude machen.

Tonio verstand immer weniger von der Sache, streichelte den Hals und die Flügel der Taube und nahm ihren Schnabel zwischen seine Lippen, um nur Zeit zu gewinnen.

's ist ein herziges Thierchen, Herr Commandant, wissen Sie. Seit zwei Jahren haben wir sie gefüttert, und meine Schwester würde sich nie trösten, wenn wir sie verlieren sollten.

Desto besser! rief der Commandant.

Wie so, desto besser? fuhr Tonio auf. Sie müssen wissen, ehe ich meiner Schwester ein Leid geschehen ließe, wäre ich im Stande —

Gut, gut! Schwatz' nicht so viel! Richte mir die Botschaft deiner Schwester aus und spute dich. Die Taube läßt du mir hier. Wenn deine Schwester sie so gern hat, so sage ihr, wo sie zu finden ist, und daß nur sie allein sie von mir bekommen soll, wenn sie ein wenig freundlicher gegen mich ist.

Inzwischen hatte sich Tonio ganz sacht der Thüre genähert; plötzlich stieß er sie auf, sprang in Einem Satze die Treppe hinauf und war im Nu mit seiner Taube im Wasser, seinen Korb, seinen Fisch, sammt dem versprochenen Geld im Stiche lassend. Er hatte

seinen Zweck erreicht und ließ dem Commandanten das Nachsehen, ohne Antwort und ohne Taube.

Dieser stürzte auf das Verdeck, und als er die Flucht des pfiffigen Burschen bemerkte, schrie er aus vollem Halse: Ein Dieb! ein Dieb! fangt den Dieb!

Aber ehe zwei seiner Matrosen in ein Boot sprangen und die Ruder ergriffen, um ihm nachzusetzen, hatte Tonio schon schwimmend das Ufer erreicht und trug die wieder eroberte Taube im Triumph davon. Doch bevor er noch das Haus erreichte, hatten die beiden Matrosen der „Iris" ihn eingeholt und wollten ihn ergreifen.

Tonio, um den Preis seines Sieges nicht zu verlieren, ließ die Taube fliegen, wandte sich kühn zu seinen Verfolgern um und rief mit der größten Kaltblütigkeit: Was wollt ihr von mir?

Die Taube, die du dem Commandanten gestohlen hast! antworteten die Matrosen.

Die Taube, sagte der Knabe, gehört mir, oder vielmehr dem heiligen Marcus, und nicht dem Capitän. Uebrigens dort fliegt sie, lauft ihr nach, wenn ihr gute Beine habt.

Die Matrosen, die sich überlistet sahen, mochten nicht mit leeren Händen abziehen, ohne dem Burschen, der sie verhöhnte, wenigstens einige Ohrfeigen ertheilt zu haben. Allein dem Ersten, der sich näherte, stellte Tonio ein Bein, daß er zu Boden stürzte, und ehe Der noch ans Aufstehen dachte, versetzte er dem Zweiten einen so heftigen Faustschlag, daß ihm Hören und Sehen

Durch jeden Bogen ſteigt man auf nach oben;
Die Treppen ſtieg' ein Laſtthier leicht empor,
Und jede prangt mit Bogen und Portale,
Und jeder Bogen führt zu einem Saale.

76.

Die Bogen ſieht man oben vorwärts ragen,
Um Dächer für die Pforten noch zu ſein.
Zwei Säulen ſind's, die jeden Bogen tragen,
Zum Theil von Erz, zum Theil von hartem Stein.
Lang wär's, von all' den Zimmern euch zu ſagen,
Die reich im Schloß ſich an einander reihn,
Und außerdem, wie viel der Meiſter traute
Gemächer noch in den Gewölben baute.

77.

Die hohen Säulen, goldnen Kapitäle,
Drauf die juwelenreichen Decken ruhn,
Der fremde Marmor, der zum Schmuck der Säle
Verwendet iſt mit kunſtbegabtem Thun,
Und was von Kunſt erfreuen kann die Seele,
— Obgleich durch Nacht dem Blick entzogen nun —
Dieß alles zeigt, daß ſolch ein reich Gebäude
Den Schatz von zweien Königen vergeude.

78.

Doch war die ganze reiche Pracht verloren,
Die dieſer ſeltene Palaſt erſchloß,
Vor einem Brunnen, der aus vielen Rohren
Im Ueberfluß die kühlſte Fluth ergoß.
Hier war der Platz zur Tafel auserkoren,
Recht in der Mitte von dem ſchönen Schloß.
Man hatte, ſehend und geſehn, von dorten
Im Angeſicht des ſtolzen Bau's vier Pforten.

verging. Leute, die den ungleichen Kampf sahen, kamen herbei und nahmen Partei für den Schwächeren. Die Matrosen aber, theils aus Scham über die empfangenen Schläge, theils um die Würde ihrer Uniform nicht bloßzustellen, suchten ihr Boot und das Weite.

Tonio, triefend und glühend vor Zorn und Freude, ging ins Haus, um die Kleider zu wechseln. Er wußte nicht recht, wie er der Schwester seinen Streich mittheilen sollte; er fürchtete ihre Vorwürfe, daß er dem Offizier von ihr gesprochen; aber endlich konnte er doch der Lust nicht widerstehen, ihr zu sagen, daß er die Taube gefunden und den Händen des Commandanten entrissen habe. Nun mag sie sich hüten, sich zum zweiten Male fangen zu lassen! schloß er seinen Bericht.

Perla war mit dem Erfolg zu sehr zufrieden, um ihm wegen des Mittels, dessen er sich bedient hatte, böse zu werden. Sie küßte ihren tapfern Bruder und dankte ihm für diesen Beweis seiner Liebe.

---

## X.

Die Zeit der Blumenherrlichkeit war gekommen. Die „beschriebenen" Nelken hatten ihre grünen Hüllen durchbrochen, und Perla's Garten blühte in voller Pracht. Tonio stand mit Tagesgrauen auf, pflückte die am meisten

aufgeblühten und ging damit nach Venedig, um ſie den Schönen und ihren Verehrern zum Kauf anzubieten. Es brachte ihm mehr ein, wenn er ſie ſelbſt feilhielt, als wenn er ſie an Wiederverkäufer abgab; ſein blühendes Geſicht, ſein munteres Weſen beſtachen ſo ſehr, daß Jeder gern von ihm kaufte, ohne lange um den Preis zu feilſchen. Meiſtens hatte er ſchon um die Mittagsſtunde ſeine Blumen in Geld verwandelt, doch traf ſich's auch zuweilen, daß der Abend darüber herankam. Er hielt ſich dann in einer kleinen Bude in der Nähe des Campanile von San Marco auf, wo ein altes Mütterchen ihre Aepfel und Orangen den auf jenem herrlichen Platze Luſtwandelnden feilbot.

Sie hatten miteinander ausgemacht, daß er ſeine Blumen dort auslegen und friſch halten durfte und dafür ihr Obſt bewachen ſollte, während die alte Frau in ihrer nahegelegenen Wohnung das Eſſen bereitete. Zuweilen hielten ſie wohl auch ihre Mahlzeit zuſammen, und halb im Scherz, halb im Ernſt, hatten ſie ſchon Entwürfe gemacht, ihren Handel gemeinſchaftlich zu betreiben. Blumen und Früchte paſſen ſo gut zuſammen. Nur war Tonio noch zu arm, um ſeinen Antheil an der Miethe der kleinen Bude beizuſteuern, auch hatte er wenig Luſt zu der ſitzenden Lebensweiſe eines Bottegajo. Er zog vor, ſein Feld zu bearbeiten und die Früchte ſeines Fleißes zu verkaufen; aus Gefälligkeit übernahm er nur zeitweiſe das Amt, in der Bude zu ſitzen und Kunden zu bedienen, und ſo blieb der ſchöne Plan immer

in der Schwebe und die Handelsverbindung in einem proviſoriſchen Status quo.

Einſt traf ſich's, daß Tonio um Schlag zwei Uhr in Agneſens Bude ſtehend ſich an dem Taubenſchwarm ergötzte, welcher von den Simſen und Mauervorſprüngen ſich auf die Körner herabſtürzte, die ihm aus dem Fenſter der edlen Teſtamentsvollſtreckerin der Republik zugeworfen wurden. Sein Falkenauge entdeckte unter all den Tauſenden Perla's Taube an ihrem ſchwarzen Halsbande, und indem er ſich ihr näherte und ihr einige Brodkrumen zuwarf, gelang es ihm, ſich dem klugen Thierchen zu erkennen zu geben, drei Miglien von der Heimath und mitten unter dem ſchmauſenden Gewimmel. Der Zufall ward bald Gewohnheit; die beiden guten Freunde ermangelten nicht, einander zu ſuchen, zum größten Erſtaunen der guten Agneſe, die bald ſelbſt Vergnügen daran fand. Beppo hatte von dieſer Zeit an eine zweite Filialverſorgung gefunden und ward ein Gegenſtand des Neides unter ſeinen geflügelten Genoſſen.

Einſt bemerkte Tonio ein Zettelchen an dem Bande, welches den Hals ſeiner Taube ſchmückte. Sachte nahm er es ihr weg, in der Meinung, es enthalte wieder eine Liebesbotſchaft des Offiziers. Weh dir, rief er, wenn du dich wieder haſt fangen laſſen, um den Zwiſchenträger zu machen!

Aber als er das Papier entfaltete, ſah er, daß es etwas ganz Anderes enthielt. Es war eine Aufforderung, vielmehr ein Befehl Perla's, ſofort nach Hauſe zu

kommen, da der Vater gefährlich erkrankt ſei. Tonio erblaßte, ein banges Vorgefühl überkam ihn, und ohne nur ſeine Blumen Agneſens Obhut zu übergeben, ſprang er in das nächſte Boot und fuhr nach dem Lido zurück.

Der arme Luca rang mit dem Tode. Er war von einem Schlaganfall betroffen und für todt in ſeine Wohnung geſchafft worden.

Man brachte ihn zwar durch einen Aderlaß wieder zu ſich, aber nur um von Perla und ſeinem Sohne Abſchied nehmen und Beiden ſeinen Segen ertheilen zu können." Mehr durch Mienen und Geberden als mit Worten bat er ſeine Kinder, ſich hinfort lieb zu haben und ſich gegenſeitig zu unterſtützen, und nach dieſer letzten Anſtrengung entſchlief er ſanft, um nicht wieder zu erwachen.

So vertraut Perla ſchon mit dem Schmerz des Lebens war, fand ſie dieſer neue Verluſt doch ganz unvorbereitet. Des Vaters Tod öffnete die Wunden ihres Herzens aufs Neue. Sie beweinte Mutter, Vater und Geliebten; ſie fühlte ſich einſam auf der Welt, und ohne ihre aufrichtige Frömmigkeit hätte ſie die Kraft nicht finden können, ihr Leben ferner zu ertragen. Aber ſie hatte ſich bereits gewöhnt, dasſelbe mehr als eine ernſte und ſchwere Aufgabe, als eine herbe Pflicht zu betrachten, denn als ein reines, ungetrübtes Gut. Ueberdies hatte ſie auch die Pflicht zu erfüllen, die der ſterbende Vater in ihre Hände gelegt hatte: ſie mußte bei ihrem jungen Bruder Mutterſtelle vertreten, ihn behüten in der gefahrvollen Zeit der erwachenden Leidenſchaften.

Die verwaiſ'ten Geſchwiſter geleiteten des Vaters Hülle zu ſeiner letzten Ruheſtatt; ſie hatten erlangt, daß man ihn zwiſchen jene zwei theuren Hügel bettete, die den Staub der Mutter und des jungen für das Vaterland geſtorbenen Helden umſchloſſen, den man gewohnt war als geliebtes verſtorbenes Familienglied zu betrachten.

Viele Tage hindurch überließen die Verwaiſ'ten ſich ihrer ſtummen Trauer. Die Nelken erblühten und welkten ungepflückt, die Taube ſelbſt ward vergeſſen. Der Stachel der Noth zwang Tonio endlich, nach Venedig zurückzukehren, wenn auch nur, um der alten Agneſe den Verkauf ſeiner Blumen zu übertragen.

Die gute Alte unterzog ſich willig und ohne eine Entſchädigung zu verlangen dieſem Geſchäft, nachdem ſie die Trauer ihres kleinen Gefährten vernommen.

Perla benützte die Einſamkeit während Tonio's Abweſenheit, um ſich einmal recht auszuweinen, und achtete es nicht, daß ihre Spitzen, an denen ſie wieder zu arbeiten begonnen, naß wurden. Endlich bezwang ſie ſich mit dem feſten Entſchluß, ihren Kummer in ſich zu verſchließen und ſich ihren ernſten Pflichten mit heiterer Ergebung zu widmen. Sie fühlte, daß ſie um ihres Bruders willen ſtärker ſcheinen müſſe, als ſie war, um dem Knaben ein Vorbild zu ſein, und ſo kehrten Beide allmählich zu ihren täglichen Arbeiten und Gewohnheiten zurück.

## XI.

Das ganze Kirchſpiel hatte an dem Tode des alten Luca aufrichtig Theil genommen; nicht ſowohl ſeiner perſönlichen Eigenſchaften wegen, die nicht durchaus muſtergültig geweſen, als vielmehr wegen der traurigen Lage ſeiner Waiſen. Die armen Leute hatten ſich nicht damit begnügt, der Leiche zu folgen, ſondern den Hinterbliebenen ſich zu jeder Hülfe erboten, die nur irgend in ihren Kräften ſtand. Einer erklärte ſich bereit, die Nelken zu pflegen und nach Venedig zum Verkauf zu tragen, ein Anderer wollte Boot und Netze des Verſtorbenen miethen und als Pachtzins ihnen die Hälfte des ſtets reichlichen Fiſchfanges abtreten. Die Nachbarinnen kamen, um der jungen Waiſe des Lido Geſellſchaft zu leiſten, ſie von ihrem Kummer abzulenken und ihr die Einſamkeit minder empfindlich zu machen. Perla war von ſo vielen Liebesbeweiſen gerührt und fand in der That großen Troſt in dieſen Kundgebungen aufrichtiger Anhänglichkeit.

Der Einzige, der dieſe Gefühle nicht theilte, war Giure. Hätte er in der That einen Funken echter Liebe für das Mädchen in ſeinem Herzen gehegt, ſo war jetzt die Zeit, dies dadurch zu beweiſen, daß er ſeinen früheren Plänen und Hoffnungen entſagte, die keineswegs auf eine Heirath mit Perla zielten, ſondern auf ein

frevelhaftes Spiel mit ihrer Ehre. Aber er dachte nur an eine flüchtige Liebschaft für die Zeit, die er in diesen Gewässern zu verbringen gezwungen war.

Der Tod des alten Luca schien ihm nur ein Hinderniß weniger auf dem Wege, der zum Ziele seiner Wünsche führte. Die Schwierigkeiten, die er bisher gefunden, hatten ihn erbittert und gereizt; es schien ihm unbegreiflich, daß die Tochter eines Fischers, ein Blumenmädchen, eine Stickerin vom Lido, sich nicht geehrt fühlen sollte, ihn zum Geliebten zu haben, ihn, den die vornehmsten und reichsten Damen im Auslande ausgezeichnet und bevorzugt hatten! Hierin war gewiß mehr Prahlerei als Wahrheit; allein Giure war einer von Denen, die den Glanz der Epauletten und eine blitzende Uniform für unwiderstehlich halten.

Verletzte Eitelkeit, die kindische Beleidigung, die ihm Tonio angethan, der geheime Grund von Perla's Abneigung gegen ihn, die seltsame Nebenbuhlerschaft, mit der er es zu thun hatte, all dies zusammen erzeugte ein ihm bisher fremdes Gefühl in seiner Seele: den Ehrgeiz des sieggewohnten Soldaten, ein verlorenes Land zurückzuerobern.

Die Befehle seiner Vorgesetzten gingen dahin, die strengste Mannszucht zu halten, jede Vergewaltigung, jeden Zusammenstoß mit den Bürgern zu vermeiden, Alles zu thun, um die Gemüther zu beruhigen und mit der wiedereingesetzten Regierung zu versöhnen; vor Allem sollte man die Frauen achten, die in Venedig mehr als irgendwo an dem patriotischen Aufstande Antheil ge-

nommen und mit Wunſch und That die nunmehr unterdrückte Bewegung begünſtigt hatten. Dieſe weiſen und vorſichtigen Maßregeln erſchienen ihm als eine des Siegers unwürdige Nachgiebigkeit. Ja, er ging ſo weit, zu wünſchen, daß neuausbrechende Feindſeligkeiten ihm die Waffen wieder in die Hand drücken und ihn zu offener Gewalt ermächtigen möchten.

Eine Stunde militäriſcher Occupation hätte ihm genügt; er hätte dann ſein Hauptquartier in Perla's Haus verlegen und ohne Scheu vor Strafe oder Vergeltung das Recht des Siegers ſich zu Nutze machen können. Der Elende, eine unreine Leidenſchaft im ſelbſtſüchtigen Herzen, berauſchte ſich in wüſten Bildern von Plünderung und Gewaltthaten.

Zuweilen, im Wirbel ſeiner unſteten Gefühle, kam ihm ſogar der Einfall, ſich bis zu einer Heirath mit Perla herabzulaſſen, förmlich um ihre Hand anzuhalten. Sie ſoll die Meine werden, dachte er, trotz meiner Eltern, trotz der Militärgeſetze, die es mir verbieten; ich will den Dienſt aufgeben, auf die Beförderung verzichten, auf die ich Anſpruch habe. Ich will ſie heimlich heirathen, der Pfarrer kennt mich und muß meinen Willen thun; man unterläßt das Aufgebot, läßt ſich trauen, und dann komme was kommen will! — Dies hieß die Rechnung ohne den Wirth machen, Luftſchlöſſer bauen, die vor der geringſten Ueberlegung nicht Stand hielten.

Und immer blieb noch der eine ſchwierigſte Punkt von allen, die Einwilligung der Braut. Jener ſichere

und ruhige Blick, jener feierlich entschiedene Ton ließen ihm wenig Hoffnung übrig.

Sie ist halb verrückt, sagte er sich; dieser elende Schmuggler hat sie verhext und gegen jede andere Liebe unempfindlich gemacht.

Mit solchen Gedanken und Träumen brachte er die langen Stunden nothgedrungenen Müßigganges in seiner Kajüte hin, bis die Dünste des Tabaks und des Rhums sein Gehirn vollends betäubten und ihn endlich einschlummern ließen.

Tonio's Schelmenstreich und das Benehmen des Offiziers in der Sonntagsmesse hatten die Dorfbewohner in das Geheimniß eingeweiht. Die Wirthin der Weinschenke hatte geplaudert, bald das Mädchen beklagt, bald den Fähnrich bedauert, der vergeblich um ihre Liebe warb. Die Wirthin war eine gute Seele, die für jedes Leid ein weiches, mitleidiges Gefühl in Bereitschaft hatte. Sie hätte die eine Hand hingegeben, um Perla's Ehre zu retten, und die andere, um dem Fähnrich behülflich zu sein, in ihr Fenster zu steigen. Giure hatte sich zum Oeftern herabgelassen, ihr seine Wünsche und Pläne mitzutheilen.

Die gute Frau Base schüttelte den Kopf und bedauerte ihn auf eine Art, die man auch noch anders auslegen konnte. Laßt mich nur machen, sagte sie eines Tages, als ihr Herz von den Klagen des unglücklichen Liebhabers recht bis auf den Grund gerührt worden war, laßt mich nur machen, Herr Capitän; ich kenne das

Mädchen, wünſche ihr alles Gute; ſie iſt eine Närrin, einen ſolchen Liebhaber zurückzuweiſen, um einem Todten die Treue zu halten. Seit ihr Vater geſtorben, Gott tröſte ſeine Seele, gehe ich zuweilen zu ihr, um ihr Geſellſchaft zu leiſten; da werde ich die Gelegenheit abpaſſen, mit ihr von Euren Abſichten zu reden; Ihr meint es ja redlich und ehrlich mit ihr, das verſteht ſich! denn ſonſt würde ich um alles Gold der Welt Euch nicht mit einer Silbe das Wort reden!

Vortrefflichſte Anaſtaſia! rief Giure; wenn Ihr es durchſetzt, lade ich Euch zur Hochzeit ein, und Ihr und keine Andere ſollt für die ganze Mannſchaft das Feſtmahl herrichten!

Die treffliche Wirthin zögerte nicht lange, ihren guten Vorſatz auszuführen. Sie leitete das Geſpräch wie zufällig auf den Marineoffizier, lobte ſein Betragen, ſeinen Anſtand, ſein gefälliges und geſcheidtes Weſen; ſagte, mit Einem Worte, daß er eine gute Partie wäre, eine rechte Stütze für die alleinſtehende Waiſe, betheuerte, daß er die beſten Abſichten von der Welt habe und Perla auf jeden Fall heirathen werde, wenn er erſt ihrer Liebe ſicher ſei.

Perla hörte dies Alles mit großer Gelaſſenheit an, weil ſie eine gewiſſe Achtung vor dieſer Frau hatte und nicht gewaltſam mit ihr brechen wollte. Aber ſie bedeutete ihr, daß all ihre Mühe verſchwendet, daß ſie nicht einfältig genug ſei, ſich von den ſchönen Reden des Herrn Fähnrichs verblenden zu laſſen. Sie bat

79.

Von eines klugen feinen Meiſters Händen
Iſt dieſes Werk mit großem Fleiß gemacht,
Wie eine Gallerie, die mit acht Enden
Ringsum den Born beſchattet und bedacht.
Ein goldner Himmel dehnt ſich ob den Wänden,
Glänzt unterhalb in bunten Schmelzes Pracht,
Und hat von weißem Marmor acht Geſtalten,
Die ihn mit ihren linken Armen halten

80.

Der Meiſter gab, mit artigem Erſinnen,
Ein Füllhorn jeder in die rechte Hand,
Woraus die Waſſer lieblich murmelnd rinnen,
In's alabaſterne Gefäß geſandt.
Zu Bildern edler Frau'n und Herrſcherinnen
Schuf er die Pfeiler, künſtleriſch gewandt.
Verſchieden in der Tracht und im Geſichte,
Gleich in der Schönheit und der Anmuth Lichte.

81.

Die Füße hatte jegliche von ihnen
Zwei zierlichen Figuren aufgeſetzt,
Die durch den offnen Mund zu zeigen ſchienen,
Daß ſie Geſang und Harmonie ergetzt,
Und durch die Haltung, daß ſie gern, zu dienen
Mit Preis und allem, was man artig ſchätzt,
Wenn ſie nur lebten, ihren holden Bürden
All ihre Kunſt und Mühe weihen würden.

82.

Die untern Bilder hielten in der Hand
Inſchriften, lang und in dem weitſten Rahmen,
Worauf mit großem Lob und Preis genannt
Die obern waren, jene hohen Damen.

sie, ihr ferner nicht mehr von ihm zu reden; sie sagte, daß sie ihr dankbar sein würde, wenn sie dazu beitragen wollte, ihn von seinen unnützen und lästigen Werbungen abzuhalten; daß er niemals weder ihr Geliebter, noch ihr Gatte werden könne. Ihre einzige Sorge sei der Knabe, dem sie beide Eltern ersetzen müsse, der all ihr Sinnen und Sorgen in Anspruch nehme; sie habe ihre guten Gründe und den festen Vorsatz, sich Keinem zu verloben, am wenigsten einem Seeoffizier.

So zog die Nachbarin kleinlaut und verblüfft wieder ab, ohne den Muth zu einer Entgegnung zu finden; in ihrer Miene aber lag Etwas, das zu sagen schien: Desto schlimmer für dich!

Als der Fähnrich von dem Mißerfolg der Sendung hörte, stieg seine Wuth aufs Höchste, und nun erst recht und gewiß, schwur er, müsse sie sein werden um jeden Preis.

---

## XII.

Perla's Haus stand einen Büchsenschuß von den andern Häusern entfernt, nahe am Saum der Lagune, und das Mädchen konnte, wenn sie nähend am Fenster saß, die kreuzenden Boote auf dem Wasser sehen, sie konnte des Mittags und des Abends die Rufe der

Schiffer vernehmen, wenn dieſe von ihren Fahrten heimkehrten. Außer dieſen Tageszeiten war das Ufer einſam und verlaſſen.

Hinter dem Hauſe lag der Nelkengarten und andere Felder, die mit Melonen, Gurken und Gemüſe aller Art beſtellt waren. Darüber hinaus erſtreckte ſich der öde Sand, und in weiter Ferne lag das Geſtade, an welchem ſich die ſchäumende, brauſende Welle der Adria brach. Die Lage des Häuschens eignete ſich alſo wohl zu einem Gewaltſtreich. Indeſſen waren derartige Dinge in letzterer Zeit ſo ſelten in Venedig und deſſen Umgegend vorgekommen, daß das muthige Mädchen noch nicht einmal an die Möglichkeit eines ſolchen Ereigniſſes gedacht hatte. Und Tonio noch weniger, da er noch die ganze Unbekümmertheit ſeines Alters beſaß und, ſelbſt jeder Argliſt fremd, auch keinem anderen Menſchen ſchlimme Gedanken zutraute.

Unſer Commandant hingegen, der die Hoffnung aufgeben müſſen, auf geradem Wege und mit guter Manier zum Ziele zu gelangen, hatte ſich's in den Kopf geſetzt, durch einen Gewaltſtreich, über deſſen Folgen er ſich kein Kopfzerbrechen machte, ſeine Wünſche durchzuſetzen. Es mochte auch wohl noch ein Tropfen morlackiſchen Blutes in ſeinen Adern rollen und er die halbbarbariſchen Vorſtellungen jenes Volkes geerbt haben, nach welchen der Bräutigam ſich die Lebensgefährtin mit bewaffneter Hand erobert, und deren Ueberlieferung ſich bis zum heutigen Tage in der Weiſe erhalten hat, daß keine

Hochzeit dort ohne einen ſcheinbaren Kampf und gewaltſame Entführung ſtattfindet.

Giure erſah ſich einen Tag, an welchem Tonio etwas ſpäter als gewöhnlich mit ſeinen Nelken nach Venedig abging, landete an einer einſamen Stelle des Ufers und ließ ſeine Leute zur Bewachung des Bootes zurück.

Allein und in eine Matroſenkapuze eingehüllt, durcheilte er die Gegend und gelangte in die Gärten, die an die Rückſeite des Häuschens ſtießen, das Perla bewohnte. Rings herrſchte eine ſo tiefe Stille und Einſamkeit, daß er das Haus erreichen und in dasſelbe eindringen konnte, ohne von Jemand bemerkt zu werden. Perla hatte nicht einmal die Vorſicht gebraucht, das Hinterpförtchen abzuſchließen. Er traf ſie, im Begriff, die Treppe hinaufzuſteigen, die nach ihrem Stübchen führte.

Als ſie den Offizier in ſeiner Matroſenvermummung erkannte, errieth ſie ſofort den Zweck ſeines Kommens und ſtieß einen Schrei der Ueberraſchung und des Schreckens aus. Mit einer entſchloſſenen ſoldatiſchen Geberde gebot er ihr Stillſchweigen. Er komme, um ſie ein letztes Mal zu ſprechen, und ſie ſolle ihre Lage nicht dadurch verſchlimmern, daß ſie Lärm mache.

Perla faßte ſich ſchnell, überſah die ihr drohende Gefahr und durchlief in Gedanken alle Hülfsmittel, die ihr etwa zu Gebote ſtanden. Das Beſte wäre wohl geweſen, aus dem Hauſe zu fliehen, um Hülfe zu rufen und die Nachbarn herbeizuholen. Allein da ſtand er

am Treppenaufgang und versperrte ihr den Weg; ihr Hülferufen von hier aus aber würde von Niemand gehört worden sein. Sie versuchte ihn durch jene würdevolle und strenge Miene, die ihr eigen war, zurückzuhalten, sah aber wohl ein, daß er jetzt zum Aeußersten entschlossen war. So sprang sie mit einer raschen Bewegung, ehe er sie erfassen konnte, in ihr Zimmer und schob den Riegel an der Thüre vor. Für den Augenblick war sie gerettet, aber zu weiterer Flucht bot sich ihr nur das Fenster, das sich zu hoch über dem Erdboden befand, um durch dasselbe hinabzuspringen. Niemand war in der Nähe, der ihr Rufen hätte vernehmen können; kein Fischer am Ufer der Lagune, so weit ihr Blick reichte; ein leeres Boot schaukelte dort, sonst nichts. Sie sah ein, daß sie verloren war, sobald es ihrem Verfolger gelang, die Thüre zu sprengen, ehe Jemand zu ihrer Rettung herbeikam.

Indem das geängstigte Mädchen sich zum Fenster hinausbog und ihre Blicke nach links und rechts sandte, um ein menschliches Wesen zu entdecken, bemerkte sie ihre Taube, die, nachdem sie das Fenster umkreis't, sich wie gewöhnlich auf dem Sims vor demselben niederließ, wie um zu fragen, ob sie ihr keine Aufträge zu geben habe, ehe sie die Reise nach Venedig fortsetze. Ein Gedanke kam ihr; sie erinnerte sich des Tages, da sie Tonio die traurige Botschaft in Betreff ihres sterbenden Vaters gesandt hatte. Rasch, mit bebenden Fingern, schrieb sie auf ein Blättchen: „Komm schnell und hilf mir! Mein

Leben und meine Ehre sind in Gefahr. Der Fähnrich ist in das Haus eingedrungen!"

Hastig befestigte sie das Zettelchen am Halsbande des Vogels, ließ ihn dann frei und schloß das Fenster, damit er unverweilt davonfliegen möchte. Der kleine Bote, gleichsam als ahne er, wie wichtig die Botschaft sei, die er trug, breitete sofort seine Flügel aus und war bald dem Auge Perla's entschwunden. — Es war gegen zwei Uhr. Von diesem geringen Hoffnungsschimmer etwas beruhigt, hörte sie, wie der Fähnrich an der Thür arbeitete, deren Widerstandskraft prüfte, indem er sein Messer in den Spalt zwischen den beiden Thürflügeln schob.

Perla bat, drohte, rief ihm zu, daß sie Lärm machen, Hülfe herbeirufen und sich eher aus dem Fenster stürzen würde, ehe sie in seine Hände fiele.

Statt aller Antwort donnerte und polterte der Offizier gegen die Thüre und stieß Flüche aus gegen das Hinderniß, das sich ihm in den Weg stellte.

Während dessen suchte Perla sich, so gut es in der Eile ging, hinter der Thüre zu verschanzen, trug die Möbel herbei und stellte sie gegen den Eingang, dazwischen immer durch das Fenster nach Rettung ausblickend.

Aber Niemand kam. Es blieb ihr nichts mehr als die Hoffnung auf eine allmächtige Vorsehung und der feste Entschluß, eher zu sterben, als sich dem Schur-

ken zu ergeben. Sie ergriff die Harpune des Vaters, die neben andern Schiffergeräthen an der Wand hing, entschlossen, sie gegen den frechen Eindringling zu schleudern, falls es ihm gelingen sollte, die Thür zu sprengen und ihr entgegenzutreten.

---

## XIII.

Fliege, fliege, zierlicher Wanderer der Lüfte, fliege dahin, ohne auf den grünen Inseln der Lagunen, oder auf den glänzenden Kuppeln ihrer Kirchen dich niederzulassen. Du weißt nicht, welche wichtige Botschaft du trägst; du weißt nicht, welchen Dienst du Derjenigen leistest, die dein Leben gerettet hat. Fliege, fliege dahin, dem unbewußten Zuge folgend. Es sei der letzte Dienst, den ich von dir verlange, die letzte Sendung, die ich dem raschen Ruderschlage deiner Flügel anvertraue! —

Und wirklich flog die Taube, nicht wie auf Vogel-, sondern auf Engelsfittigen geradeaus, ihrem Ziel entgegen. Sie senkt sich einen Augenblick auf die Mähne des Flügellöwen, der grollend auf der Granitsäule der Piazzetta steht, fliegt vorüber an der Loggia des Campanile, wirft einen Blick auf den Uhrthurm, als wolle sie sehen, welche Stunde es sei, und da noch einige

Minuten fehlen, läßt sie sich auf das Pflaster des Platzes nieder, um ihren jungen Freund aufzusuchen.

Tonio stand zufällig vor der Obstbude der alten Agneſe, aber da es noch nicht zwei Uhr geſchlagen, ſo achtete er nicht auf die Tauben und bemerkte auch jene nicht, die gurrend zu ſeinen Füßen umherhüpfte, das bedeutungsvolle Briefchen an ihrem Halſe tragend.

Da mit Einem Male tönt von der Höhe des Thurmes Sant' Artemio die verhängnißvolle Stunde, und mit rauſchendem Flügelſchlage ſenken ſich die Taubenſchwärme auf den gewaltigen Platz hernieder. Tonio ſah auf und bemerkte erſt jetzt ſeinen Beppo, der eben den Flug nach dem nahrungſpendenden Fenſter lenken wollte.

Trug der Vogel nicht ein weißes Zettelchen am Halſe? Der Knabe erſchrak, ein Schauer überrieſelte ihn. Beppo! Beppo! rief er ihm nach; aber umſonſt. Die Taube, die vorher ihr gewohntes Futter von Perla nicht erhalten hatte, ſchwang ſich auf das Fenſterſims ihrer Wohlthäterin empor. Tonio's Blick, von der Angſt geſchärft, folgte ihrem Fluge und fand ſie unter den Tauſenden ihrer Gefährten an dem ſchwarzen Halsband und dem daran hängenden weißſchimmernden Zettel heraus.

Was thun? Warten, bis ſie ihr Futter verzehrt hatte? Es war nicht ſicher, ob die Taube dann zu ihm zurückkehren würde.

Er gehorchte der bangen Ahnung ſeines Herzens,

die ihn zur Eile antrieb, ergriff haſtig einen Nelkenſtrauß, ſtürzte die Treppe des Palaſtes hinauf, die in die Wohnung der Gräfin führte, und ohne ſich von dem Kammerdiener im Vorzimmer zurückhalten zu laſſen, ſtürmte er in das Zimmer der Gräfin, die eben im Begriffe ſtand, ihren gefiederten Gäſten das gewohnte Mahl zum Fenſter hinauszuſtreuen.

Mit vor Erregung bebender Stimme bat Tonio die Dame, ihm zu geſtatten, daß er ſeine Taube, die auf dem Fenſterſims ſaß, an ſich nehmen dürfe, und freundlich ward ihm die Bitte gewährt.

Die erſtaunte Dame ſah die Taube auf den bekannten Pfiff, mit welchem Tonio ſie zu locken pflegte, hereinhüpfen, auf des Knaben Schulter fliegen und ihn liebkoſen wie ein kluges Hündchen. Tonio griff ſchnell nach dem Papier, riß es auseinander und las zitternd die Botſchaft, die ſeine Schweſter erſt wenige Minuten zuvor geſchrieben.

Darf ich das Futter nun ausſtreuen? fragte die Dame lächelnd über den ſeltſamen Zwiſchenfall und in der Meinung, es handle ſich um eine ganz andere Botſchaft.

Streuen Sie nur, ſtreuen Sie . . . Verzeihung, Eccellenza — o mein Gott, was ſoll nun werden?

Die edle Frau, durch die heftige Aufregung des Knaben noch neugieriger gemacht, fragte ihn, ob ſie wohl leſen dürfe, was auf dem Zettel ſtehe.

Lesen Sie, o lesen Sie, Signora! rief Tonio, es ist eine schändliche Tücke, die meine Schwester betroffen!

Die Dame las die hastigen Zeilen Perla's. Was bedeutet dies? frug sie; wer ist dieser Fähnrich? Erkläre mir Alles!

Er ist der Commandant der Peniche, welche bei Santa Elisabetta am Lido stationirt; ein Schurke ist es, der meine Schwester verfolgt. Lassen Sie mich fort; ich habe keine Minute zu verlieren!

Du würdest zu spät kommen, sagte die treffliche Frau, die schnell den ganzen Ernst der Sachlage begriff. Du würdest dich nur selbst ins Verderben bringen, ohne die Schwester zu retten. Warte! Ich kann hier vielleicht eher Hülfe schaffen als du. Der Telegraph ist noch schneller als deine Taube.

Und hastig hüllte sich die Dame in ihre Mantille, setzte den Hut auf und eilte nach der entgegengesetzten Seite des Platzes, wo ein höherer Marinebeamter seine Wohnung hatte.

Sie kannte diesen Herrn; allein seit den letzten Ereignissen, da ihre Salons sich ohnedies nur noch für wenige Freunde öffneten, hatte Jener seine Besuche nicht mehr fortzusetzen gewagt. Bei ihrem Anblick erhob er sich sehr höflich und verlegen mit der Frage, welch glücklichem Umstand er die Ehre ihres Erscheinens in seinem Bureau zu danken habe.

Es ist dies kein glücklicher Umstand, allein Sie

ſind im Stande, ihn dazu zu machen, ſagte die Dame. Wer commandirt die bei Santa Eliſabetta del Lido liegende Peniche?

Der Beamte ließ ſeine Blicke über eine an der Wand befeſtigte Tabelle gleiten und nannte den Namen des Schiffsfähnrichs Giure D . . .

Liegt es in Ihrer Macht, denſelben ſofort hierher zu berufen?

Aber weßhalb? Aus welchem Grunde?

Es liegt alſo in Ihrer Macht?

Allerdings, ſobald es ſich um eine Dienſtangelegenheit handelt.

Nun, fuhr die Dame eifrig fort, ich werde Ihnen den Grund, den Sie gewiß billigen, ſpäter mittheilen; inzwiſchen ſäumen Sie keinen Augenblick, ſenden Sie ſogleich eine Depeſche an die Station ab und rufen Sie den genannten Fähnrich nach Venedig zurück.

Die Dame ſagte dies mit ſo eindringlicher Würde, daß der Beamte ohne Weiteres in das Nebenzimmer ging und dort die verlangte Depeſche abfertigte.

Und wenn der Commandant nicht an Bord ſein ſollte? fragte die Dame.

Er muß zu dieſer Stunde an Bord ſein, und wenn nicht, ſo ruft ihn ein abgefeuerter Kanonenſchuß ſofort dahin.

Das genügt mir; ich danke Ihnen.

Nur wenig ferne ſtanden, an dem Rand,
Mit klaren Lettern ihre eignen Namen.
Reinald beſah beim hellen Fackelſchein
Die Damen und die Ritter im Verein.

83.

Lucrezien Borgia läßt in Ehren ragen
Die erſte Inſchrift, die ſein Blick erfaßt,
Vor deren Reiz und Zucht in ihren Tagen
Der Stern der alten Römerin erblaßt.
Die beiden, die auf ihren Schultern tragen
So ehrenvolle, ſo erlauchte Laſt,
Als Strozza und Tebald ſind ſie daneben,
Ein Linus und ein Orpheus, angegeben.

84.

Nicht minder ſchön iſt auf der zweiten Stelle
Ein ander Bild, und ſeine Inſchrift heißt:
Dieß iſt die Tochter Herkuls, Iſabelle,
Durch die Ferrara ſich beglückter preißt,
Weil eines ſolchen theuren Lebens Quelle,
Als durch das Rad, das unaufhörlich kreißt,
Die auserwählte Stadt von allen Seiten
Mit Gaben ſegnend in dem Lauf der Zeiten.

85.

Die Träger, die ſo große Luſt beweiſen,
Sie zu erheben mit dem höchſten Ton,
Gian Jacopo ſind beide gleich geheißen,
Calandra der und jener Bardelon.
Die dritt' und vierte, wo auf engen Gleiſen
Die Waſſer murmeln aus dem Pavillon,
Sind Frau'n, die Heimath und Geſchlecht und Tugend
Und Ehre theilen und den Reiz der Jugend.

Darf ich vielleicht jetzt, ohne unbescheiden zu erscheinen, den Grund Ihres Verlangens erfahren? frug der Beamte.

Der Grund, sagte die Dame, ist sehr einfach, aber nichts desto weniger schwerwiegend. Ihr Untergebener steht im Begriff, eine Niederträchtigkeit zu begehen, die zu jeder andern Zeit unverzeihlich, unter den gegenwärtigen Verhältnissen es aber in noch weit höherem Grade ist. Er beabsichtigt, sich eines jungen Mädchens, einer ehrbaren Waise aus dem Volke, die lange seinen unwürdigen Verfolgungen widerstanden, mit Gewalt zu bemächtigen. Vielleicht wird Ihr Befehl zu spät ankommen, um eine That zu verhindern, welche die schwersten Folgen haben könnte. Bitten wir Gott, daß dies nicht der Fall sei, denn Sie wissen, daß ein Funke genügt, um einen Brand anzufachen, den zu entzünden sicher nicht in Ihrem Interesse liegt.

Hoffen wir, daß die Depesche zu rechter Zeit anlangt. Auf jeden Fall, Frau Gräfin, seien Sie überzeugt, daß ich strenge und rasche Gerechtigkeit üben werde. Die Regierung thut Alles, was in ihrer Macht steht, um Conflicte zwischen dem Volke und der Besatzung zu verhindern und den Anlaß dazu fern zu halten.

Es soll mir lieb sein, einen neuen Beweis hierfür zu erhalten. Wann kann eine Antwort hier sein?

In wenigen Augenblicken, wenn man durch den Telegraphen antwortet. Vielleicht entschließt sich der Commandant zu gehorchen, während wir hier sprechen.

Ich bin zu ungeduldig, mein Herr, um hier länger zu warten. Wenn Sie mir eine gute Nachricht zu bringen haben, so steht meine Thüre Ihnen offen.

Nach diesem Gespräch verbeugte sich die Gräfin mit der ihr eigenen ernsten Grazie und kehrte in ihren Palast zurück, wo Tonio, wie sie ihm befohlen, ihrer wartete.

Du kannst nun gehen, sagte sie ihm; auch ich habe meine Taube ausgeschickt, und deine Schwester wird ferner keiner Gefahr mehr ausgesetzt sein. Komme morgen und besuche mich hier.

Tonio verbeugte sich, sprang in zwei Sätzen die Treppe hinab und eilte davon.

---

## XII.

Während jenseits der Lagune diese etwas späten Rettungsmittel in Bewegung gesetzt wurden, fuhr Giure in seinen Anstrengungen, Perla's Zimmerthüre zu sprengen, fort. Bei seinen heftigen Stößen mit Armen, Knieen und Füßen gab die nicht eben mit einem Sicherheitsschloß versehene Thüre endlich nach, der eine der beiden Flügel hob sich aus seinen Angeln und war bald darauf von dem Riegel abgerissen, der ihn von innen mit dem andern zusammenhielt.

Das junge Mädchen sah sich verloren. Sie hielt immer noch die mit einem eisernen Haken versehene Harpune in der Hand, eine schreckliche Waffe für den, welcher die Kraft besaß, sie auf den Feind zu schleudern. Allein, obwohl zur Abwehr gerüstet, brachte dennoch der Anblick, der sich ihr jetzt bot, sie aus aller Fassung. Giure's Aussehen hatte nichts Menschliches mehr. Die wilde Leidenschaft, die ihn durchglühte, der Zorn, den der Widerstand in ihm entfacht, die Anstrengung, die das Aufbrechen der Thüre ihm gekostet, hatten ihn auf das Furchtbarste entstellt, sein Blut nach Schläfen und Stirn gedrängt und seinem Gesicht eine fast schwarzblaue Färbung verliehen.

Seine Augen waren aus den Höhlen hervorgetrieben, und seine Lippen verzerrten sich in krankhaften Zuckungen.

Perla wich entsetzt gegen das Fenster zurück, das Eisen entsank ihrer Hand, sie wagte nicht, es dem Manne entgegenzuschleudern, der in diesem Augenblick mehr ihr Mitleid, als ihren Unwillen herausforderte.

So standen sie sich gegenüber, Eines über den Anblick des Andern staunend und betroffen. Perla, trotz ihrer Erregung, hatte den edlen Ernst ihrer Züge bewahrt. Sie kehrte sich mit dem Rücken gegen das offene Fenster, und ihr schönes, todtbleiches Gesicht ihrem Verfolger zuwendend, rief sie: Nicht einen Schritt weiter; ich stürze mich da hinunter, sobald Sie es wagen, die Hand nach mir auszustrecken!

Wie furchtbar ſchön war ſie in dieſem Augenblick! Die Harpune lag zu ihren Füßen, aber Unwille und Entſchloſſenheit gaben dem Ausdruck ihrer Züge eine Kraft, die mehr als jene Waffe wirkte. Hochaufgerichtet, die Hände gegen die Fenſterpfoſten geſtemmt, ſo daß ihre ſchlanke Geſtalt ſich voll gegen das einſtrömende Licht abhob, hielt ſie den Wüthenden durch die Gewalt ihres Blickes gebändigt. Plötzlich tönten Schritte von der Gaſſe herauf, näher und näher. Sie warf einen Blick hinaus und ſah in der That zwei Männer, die ſich eilig der kleinen Fiſcherhütte näherten. Es waren zwei Matroſen der Iris, was Perla aber nicht abhielt zu rufen: Zu Hülfe, um Chriſti willen! Rettet mich aus den Händen eines Wahnſinnigen!

Eines Wahnſinnigen! ſchrie Giure, und es ſchien, als löſ'ten dieſe Worte den Zauberbann, in welchem ihn Perla's Blick gefeſſelt hielt. Eines Wahnſinnigen! Mit dieſen Worten ſtürzte er ſich dem Mädchen entgegen, ſie an beiden Armen ergreifend. Perla ſtieß einen Schrei aus, blieb aber unerſchütterlich ſtehen. Sie harrte auf die Hülfe, die ſie angerufen hatte. Da kamen eilige Schritte die kleine Treppe herauf, und die beiden Männer erſchienen auf der Schwelle der erbrochenen Thür.

Giure wandte ſich und erkannte ſeine Matroſen. Fort mit euch! donnerte er ihnen zu. Wer hat euch hergerufen?

Commandant, ſagte einer der Männer, ein Signal auf dem Campanile von San Marco!

Was kümmert mich euer Signal! Hinweg mit euch! ſchrie Giure.

Ein Signal für die Iris, Commandant. Ohne Zweifel ein Befehl des Contreadmirals — fuhr der Mann fort.

Ein Befehl des Satans, der dich holen ſoll! Fort! herrſchte der Fähnrich, außer ſich über dies neue Hemmniß. Und einen Augenblick Perla's Arme loslaſſend, ſtürzte er wuthſchnaubend gegen die zwei Matroſen, die ſeinem Befehle zum Trotz ſtehen geblieben waren.

Da ſtieg vom Schiff eine Rauchwolke empor, die man vom Fenſter aus erblicken konnte; ein Lichtblitz zuckte am Hintertheil auf, und im nämlichen Augenblick donnerte das Allarmzeichen, welches die ſämmtliche Mannſchaft an Bord rief.

Sie hören, Commandant, ſagte der Matroſe, der zuerſt geſprochen hatte, wir werden an Bord gerufen. Vielleicht ein Tumult in Venedig.

Giure faßte ſich mit Einem Male. Die Gewohnheit der Disciplin war gewaltiger, als ſeine Leidenſchaft. Er zog ſeine bei der Erſtürmung des Zimmers in Unordnung gerathene Uniform zurecht und gab ſeinen Leuten Befehl, ihm voranzugehen.

Als er einen Moment mit dem Mädchen allein

blieb, die ihre Augen dankend für die unverhoffte Hülfe gegen den Himmel aufhob, flüsterte er ihr mit vor verhaltenem Groll bebender Stimme zu:

Frohlocke noch nicht; du bist dennoch mein und sollst mein bleiben; müßte ich auch, um dich zu gewinnen, meine Stellung aufgeben und den Dienst verlassen! Bitte Gott, daß dein Geschrei keinen Aufruhr im Volke erweckt habe, sonst — das schwöre ich dir — werde ich dich als Kriegsgefangene behandeln, die ich auf frischer That der Aufruhrstiftung ergriffen habe.

Mit den letzten Worten folgte er seinen Matrosen. Aber der Kanonenschuß, den man von der Iris her vernommen, hatte die sämmtlichen Strandbewohner ans Ufer gelockt. Als diese die beiden Matrosen mit dem Commandanten aus Perla's Hause treten sahen, ertönte ein gellendes Pfeifen von allen Seiten. Giure wandte sich wüthend gegen die Menge und drohte sie mit Kartätschen auseinander treiben zu lassen. Erneutes Pfeifen war die gebührende Antwort auf diese Prahlerei.

Giure überlegte, daß, wenn er nicht nachgab, eine Rauferei unvermeidlich war, und daß er bei der überlegenen Anzahl seiner Feinde dabei den Kürzeren ziehen würde. Drohend und wüthend beschleunigte er daher seine Schritte und sprang in sein Boot, welches nicht weit davon seiner harrte.

Kaum stach das Boot in See, von den zwei Matrosen in größter Eile der Iris zugerudert, als sich ein

drittes, noch heftigeres Pfeifen zum Hohne für den vorsichtigen Rückzug des Commandanten vom Ufer her vernehmen ließ.

Perla wußte noch nicht. wem sie ihre Rettung verdankte. Sie ahnte nicht im Entferntesten, daß diese wunderbare Schickung ein unbewußtes Werk der unschuldigen Taube sei, der sie einstmals das Leben gerettet, und die nun die anvertraute Botschaft auf schnellen Schwingen in die rechten Hände gebracht hatte.

Tonio zögerte nicht, ihr die Lösung des Räthsels zu bringen. Seine Taube im Arm trat er ins Haus; er hatte die treue Botin noch nicht von sich gelassen, seitdem er sie vom Fenstersims der Gräfin zu sich gelockt, und hatte dem klugen Thierchen ohne Aufhören von der gütigen Mutter der Tauben, wie er sie nannte, vorgeplaudert. Am Abend dieses Tages wußte die ganze Bevölkerung des Lido, was sich zugetragen, und man kann denken, wie Perla, Tonio und die Taube, der der Hauptantheil bei dem errungenen Siege zukam, von Allen gefeiert und mit freudigen Liebkosungen überschüttet wurden.

Indeß war der Sieg bis jetzt weder vollständig noch sicher. Der Offizier konnte aus Rache noch auf eine schreckliche Wiedervergeltung sinnen, weßhalb einige Nachbarn, ohne Perla davon zu sagen, den Entschluß faßten, während der nächstfolgenden Nacht am Ufer zu wachen und die Bewegungen des feindlichen Schiffes zu beobachten. Dieser freundnachbarliche Vorsatz, so gut er

gemeint war, erwies sich als überflüssig. Die Peniche ging unter Segel und fuhr sogleich in der Richtung nach der Stadt ab, vom donnernden Händeklatschen der noch am Ufer versammelten Lidobevölkerung begleitet.

Das Kirchspiel von Santa Elisabetta, obwohl der zu seinem Schutz bestimmten Besatzung beraubt, schlief indessen ruhig und sicher, „im Panzer seines ruhigen Gewissens".

Am nämlichen Abend noch begab sich der Marinebeamte, der ihm gewordenen Einladung gemäß, zu der Gräfin, um Bericht über das Vorgefallene zu erstatten. Der Schiffsfähnrich hatte seine Schuld bekannt und seinen Degen abgeben müssen. Tags darauf sollte eine Untersuchung stattfinden, und das Mindeste, was ihn betreffen konnte, war die Entsetzung von dem ihm anvertrauten Commando.

Die Gräfin dankte dem Beamten und winkte ihm, Platz zu nehmen. Dieser aber verbeugte sich feierlich und entfernte sich. Ein gewisses Zartgefühl verbot ihm, eine Einladung anzunehmen, die ihm nur als eine Pflicht der Dankbarkeit für eine erfüllte Pflicht der Gerechtigkeit erschien.

## XV.

Den folgenden Tag widmete Perla der Vollendung eines zierlichen Kragens von alten venetianiſchen Spitzen, an dem ſie bereits ſeit einem Monat gearbeitet hatte. Nachdem ſie ihn beendigt, faltete ſie das feine Gewebe in ein Blatt Papier und ſagte Tonio, daß er ſie auf einem Dankbeſuche begleiten möge, den ſie jener hohen Frau abzuſtatten gedachte.

Tonio verſtand die Empfindung ſeiner Schweſter, und um nicht mit leeren Händen neben ihr zu erſcheinen, lief er in den Nelkengarten, dort die ſchönſten „beſchriebenen" Nelken zu pflücken.

Als er mit ſeinem bunten Strauß ins Stübchen trat, erwartete ihn die Schweſter ſchon in ihrem Feiertagskleide, mit dem ſchwarzen Schleier, der ihr Haar und einen Theil ihres Geſichts bedeckte. Bei ihrem Anblick hätte man denken können, eine von Canaletto's reizenden Venetianerinnen ſei lebendig geworden und aus ihrem Rahmen herabgeſtiegen.

Wenn gleich in Venedig ſelbſt dieſe Tracht zum Theil verſchwunden iſt, ſo hat ſie ſich doch wie ein Nachklang der alten freien Zeit längs der Seeküſte und in den venetianiſchen Colonieen Iſtriens und Dalmatiens erhalten.

Die Gräfin erwartete die Geschwister bereits mit Ungeduld und wunderte sich, daß sie nicht schon einen Tag früher bei ihr erschienen waren. Perla entschuldigte sich wegen dieser Verzögerung, die durch die Vollendung der Spitzen verursacht war, und überreichte ihr dieselben nebst dem buntfarbigen Nelkenstrauße, als ein Zeichen ihrer ewigen Dankbarkeit. Die Spitze sei ihre eigene Arbeit, die Nelken von ihrem Bruder gezogen. Sie hoffe, die edle Gräfin werde diese Gaben nicht verschmähen, wie gering sie auch immer neben der hohen Wohlthat, die sie von ihr empfangen, erscheinen möchten.

Die Gräfin ward von diesen Aeußerungen des Dankes bis zu Thränen gerührt und, überrascht von der Anmuth der Rede und dem sittsamen Betragen der jungen Arbeiterin, hieß sie dieselbe an ihrer Seite niedersitzen und bat sie, ihr ausführlich die Geschichte ihres Lebens zu erzählen. Perla erfüllte diesen Wunsch; sie sprach einfach und schlicht, aber mit jener Anmuth und Lieblichkeit, die ihr eigen waren und sie von ihren Standesgenossinnen vortheilhaft unterschieden. Als sie von Beppo und ihrem Brautstand, von dem frühen Tode sprach, der ihn ihr entrissen, umschleierten sich unwillkürlich ihre Augen, und Thränen quollen über ihre bleichen Wangen. Bald aber suchte sie sich zu fassen, als schäme sie sich, daß sie sich von ihrer Wehmuth hatte übermannen lassen, und ging nun mit wenigen Worten über den Rest ihrer Lebensgeschichte hinweg. Die Dame wußte schon von den Nachstellungen des

86.

Eliſabethen nennt und Leonoren
Die Inſchrift, die der Meiſter ſchön erſannn:
Durch dieſes Paar zu ſolchem Ruhm erkoren
Iſt Manto's Stadt, ſo ſagt der Marmor an,
Daß ſie Virgilens auch, den ſie geboren,
Nicht mehr als dieſer zwei ſich rühmen kann.
Die erſte hat zu Füßen die Beredten,
Petro Bembo'n und Jacob Sadoleten.

87.

Der art'ge Caſtiglione ſtützt, der feine
Muzio Arelio jenes andre Bild,
Die Namen, die jetzt ſtehn in lichtem Scheine,
Damals von jenem Marmor nur enthüllt.
Nun aber ſehn ſie, hocherhoben, Eine,
Von Gott mit jeder Tugend Glanz erfüllt,
Der je auf Erden war ein Raum bereitet,
Von gutem oder ſchlimmem Glück begleitet.

88.

Lucrezien Bentivoglia nennt zu Füßen
Die Goldſchrift, und es rühmt von ihr der Stein,
Daß, ſie als ſeine Tochter zu begrüßen,
Ferrara's Herzog glücklich werde ſein.
Von dieſer ſingt mit klaren Tönen, ſüßen,
Camillo, dem Felſina horcht und Rhein
Mit ſolchem Staunen, wie der hocherbaute
Amphryſus* einſt bei ſeines Hirten Laute;

89.

Und er, durch den, wo ſeine ſüßen Wogen
Iſaur dem größern Becken bringt, die Stadt
Berühmt wird ſein, von wo den großen Bogen
Die Sonne zieht, bis wo ihr Lauf wird matt,

* Theſſaliſcher Fluß, an dem Apoll Admet's Schafe weidete.

Fähnrichs, und Perla bemühte sich eher, ihn zu entschuldigen, als ihn anzuklagen.

Er hat den Dienst quittirt, sagte die Gräfin, und ist in der That heftig in dich verliebt, meine liebe Perla. Warum willst du seine Hand nicht annehmen, da dies doch eigentlich nur eine Ehrenerklärung für dich wäre? Ich würde gern bereit sein, die Sorge für deine Ausstattung zu übernehmen, und so wäre dies ein doppelter Lohn für deine Tugend.

Perla erröthete über dieses unerwartete Anerbieten, aber sie zögerte nicht lange zu erwidern, daß sie auf jedes Ehebündniß verzichtet habe, und daß des Fähnrichs Werbung die letzte sein würde, die sie annehmen möchte. Der Geist meines Beppo, fügte sie hinzu, würde es mir nie verzeihen können, daß ich ihm um eines solchen Mannes willen die Treue gebrochen, und ich selbst verziehe es mir am wenigsten, wenn ich der heiligen Sache untreu werden sollte, für die er sein Leben dahingegeben hat.

Die Gräfin verstand und würdigte diese Worte und wußte keine bessere Antwort darauf, als einen Händedruck und einen Kuß auf die Stirn des treuen Mädchens. Verzeihe, liebe Perla, sagte sie, daß ich dir diesen unüberlegten Vorschlag machte. Ich kannte deine große Seele noch nicht ganz und biete dir nun ein anderes Bündniß an, welches du annehmen wirst: das der aufrichtigen und herzlichen Freundschaft, die ich dir entgegenbringe und von dir erbitte. Willst du zu mir kommen,

Perla? Du würdeſt nicht die Stellung einer Dienerin bei mir haben; du ſollſt in meiner Nähe ſein, mir Geſellſchaft leiſten und, wenn du Luſt dazu haſt, meine Spitzengarnituren ausbeſſern, wozu du, wie ich ſehe, ſo viel Geſchick beſitzeſt.

Perla dankte der trefflichen Frau aufs Wärmſte, aber ſie deutete auf Tonio hin, der elternlos ſei und ihrer nicht entbehren könne.

Nun, meinte die Gräfin, was den guten Jungen betrifft, ſo ſoll er der Pfleger und Verſorger meiner Tauben werden, ſoll ihnen täglich ihr Futter ſpenden und ſie abrichten, allen hübſchen Mädchen im Lande umher als Liebesboten zu dienen. Was meinſt du, Tonio?

Tonio ſchwieg und drehte verlegen ſeinen Strohhut in den Händen. Die Dame bemerkte, daß ſie auch mit dieſem Anerbieten kein Glück zu haben ſchien.

Oder, meinte ſie nach einigem Nachdenken, wollt ihr Beide nach Strà gehen? Ich beſitze dort ein Haus mit einem großen Garten. Der Gärtner hat mir geſtern erſt mitgetheilt, daß er Jemand zur Hülfe bei ſeiner Arbeit brauche. Ich ſehe, wie glücklich du in der Pflege deiner Nelken biſt, es wird dir mit andern Pflanzen eben ſo gelingen und du wirſt bald ein tüchtiger Gärtner werden.

Tonio ſah nach ſeiner Schweſter hin und wartete auf deren Antwort.

Perla's Antlitz überflog abermals die Röthe der Verlegenheit, doch ſie faßte ſich und lehnte auch dieſen

gütigen Vorschlag auf zarte Weise ab. Sie könne ihr kleines Haus, ihre alten Nachbarn, vor Allem den Gottesacker nicht verlassen, meinte sie, wo Vater und Mutter ruhen und jener Einzige, dem sie für hier und dort ihr Herz in Treue geweiht habe.

Nun glaubte die Dame nicht weiter in sie dringen zu dürfen. Sie begriff Perla's edlen Stolz, der ihr diese Antwort eingegeben hatte, und weit entfernt, ihr deßhalb zu zürnen, fühlte sie sie nur höher in ihrer Achtung und Liebe steigen.

Dies junge Mädchen aus dem Volke schien ihr in diesem Augenblicke ein Sinnbild Venedig's selbst zu sein, jener wunderbaren Stadt, die in erhabenem Stolze, ruhend auf ihren alten und neuen Ruinen, die Almosen des Fremden, jeden Vergleich, der ihre Ehre kränkt, zurückweis't, um an ihren glorreichen Erinnerungen zu zehren und im Stillen ihrer guten Sache und der Gerechtigkeit der Zukunft zu vertrauen.

Sie ließ ihre Gondel zur Abfahrt rüsten und begleitete selbst ihre Gäste nach dem Lido zurück. Sie wünschte das Haus zu sehen, den Nelkengarten, den Friedhof mit seinen drei Gräbern, die, von jüngerem oder älterem Datum, alle drei sich in dem duftenden Blumenschmucke glichen, den die Hand der Liebe darauf gepflanzt.

Als sie in Perla's Stübchen traten, sahen sie die treue Taube, die sich ihre erste Tagesmahlzeit zu holen gekommen war. Unbewußt des Guten, das sie gestiftet,

freute sie sich nur, wieder in Gesellschaft ihrer alten Freunde zu sein, die sie heute mit besonderer Zärtlichkeit und voll innigen Dankes herzten und küßten.

Die Gräfin, Thränen der Rührung in den Augen, verabschiedete sich von den Geschwistern, nahm sich aber fest vor, in stetem Verkehr mit der kleinen, ihr liebgewordenen Familie zu bleiben, und gesellte sie in ihrem edlen Herzen Denjenigen zu, deren mütterliche Vorsehung zu heißen sie glücklich machte.

# Das Klappenhorn.

Von

## Pedro A. de Alarcon.

Aus dem Spaniſchen

von

Ludwig Laiſtner.

I

Bitte, Don Basilio, blasen Sie auf dem Horn, dann tanzen wir.

Ja, ja, Don Basilio: spielen Sie das Klappenhorn!

Bringt dem Don Basilio das Horn, auf welchem Joaquin lernt!

Es taugt nicht viel! Werden Sie darauf spielen, Don Basilio?

Nein.

Warum nicht?

Nein, sage ich.

Aber warum nein?

Weil ich es nicht kann.

Weil er es nicht kann! Hat man je so einen Heuchler gesehn?

Ohne Zweifel will er, wir sollen ihm schön thun!

Gehen Sie! Wir wissen wohl, daß Sie Kapellmeister bei der Infanterie gewesen sind!

Und daß noch Niemand das Klappenhorn ſo geſpielt hat, wie Sie.

Und daß Sie bei Hof haben ſpielen müſſen. —

Und daß Sie eine Penſion haben —

Alſo friſch, Don Baſilio! —

Nun ja, es iſt wahr. Ich habe das Klappenhorn geſpielt; ich bin eine — eine Specialität geweſen, wie Sie da ſagen. Aber eben ſo gewiß iſt es, daß ich vor zwölf Jahren mein Horn an einen Bettler verſchenkt habe, und daß ich ſeitdem nie wieder nur ein Trarara geblaſen habe.

Wie ſchade!

Ein zweiter Roſſini!

O deßhalb müſſen Sie dieſen Nachmittag dennoch ein wenig ſpielen.

Hier auf dem Land iſt Alles erlaubt.

Und heute, da überdies mein Namenstag iſt —

Vivat! Vivat! Da iſt ſchon das Horn!

Ja, er muß ſpielen!

Einen Walzer!

Nein, eine Polka!

Polka! — Nichts da! — Einen Fandango!

Ja, ja! Fandango! den Nationaltanz!

Es thut mir ſehr leid, Kinder; ich kann aber nicht ſpielen.

Und Sie ſind doch ſo liebenswürdig —

So gefällig —

Es bittet Sie Ihr Enkelchen —

Und Ihre Nichte —

Herrgott, ſo laßt mich doch! Ich habe geſagt, daß ich nicht ſpiele.

Warum denn?

Weil ich's geſchworen habe.

Wem?

Mir ſelber, einem Todten und deiner armen Mutter, meine Tochter!

Alle Geſichter wurden plötzlich traurig bei dieſen Worten des Don Baſilio.

O wenn ihr wüßtet, um welchen Preis ich das Horn gelernt habe! fügte der Alte hinzu.

Die Geſchichte! die Geſchichte! riefen die Jungen; erzählen Sie uns dieſe Geſchichte!

In der That, ſagte Don Baſilio, es iſt eine förmliche Geſchichte. So hört denn!

Und unter einen Baum ſich ſetzend, umringt von einem neugierigen Schwarm junger Leute, erzählte er die Geſchichte, wie er das Horn blaſen lernte.

Gerade ſo erzählte Mazeppa, der Byron'ſche Held, einmal bei Nacht Karl dem Zwölften unter einem andern Baum die ſchreckliche Geſchichte ſeiner Reitſtunden.

Hören wir dem Don Baſilio zu.

Mehr, als weil Rom ſein Gold dort dargewogen, *
Woher ſie ihren ew'gen Namen hat:
Der edle Poſthumo, den Doppelkronen
Von Pallas und Apollen einſt belohnen.

90.

Diana folgt zunächſt in dieſer Reihe:
Sieh auf den Stolz in ihren Zügen nicht,
— So ſagt der Stein — denn Liebe, Güte, Treue
Bewohnt ihr Herz, wie Schönheit ihr Geſicht.
Sie hat vom Calcagnin die Liederweihe,
Und hell ertönet, die von ihr nur ſpricht,
Von des Maneſes Reich zu dem des Juba,
Von Indien bis nach Spanien ſeine Tuba.

91.

Cavallo ſingt von ihr, der eine Quelle
Der Poeſie wird wecken in Ancon,
Wie jenes Flügelroß der Dichtung Welle,
Sei's am Parnaſſe, ſei's am Helikon.
Beatrix hebt die Stirne dann, die helle;
Von dieſer ſpricht die Schrift im höchſten Ton:
Ihr Leben iſt des Gatten Glück und Freude,
Und ſterbend läßt ſie ihn im tiefſten Leide;

92.

Ja, ganz Italien, das hoch aufgerichtet
Mit ihr, und ohne ſie beſiegt wird ſein.
Correggio's Herr hat dieſer ſich verpflichtet,
Und will ihr ſeine Lobgeſänge weihn;

* Beim Ueberfall der Gallier, woher Peſaro ſeinen Namen haben ſoll. Servius ſagt: nam Pisaurum dicitur, quod illic aurum pensatum est.

## II.

Es ist siebzehn Jahre her, daß in Spanien der Bürgerkrieg entbrannt war. Karl und Isabella stritten sich um eine Krone, und die Spanier, in zwei Lager geschieden, vergossen ihr Blut in brudermörderischem Kampfe.

Ich hatte einen Freund, Jägerlieutenant im gleichen Bataillon mit mir, den vollkommensten Mann, den ich gekannt habe. Wir waren mit einander erzogen worden, mit einander traten wir aus dem Colleg, mit einander standen wir im Gefecht, hundertmal, mit einander wünschten wir für die Freiheit zu sterben — er war, wo möglich, noch freiheitsbegeisterter als ich!

Aber was geschah? eine Ungerechtigkeit, die ein Vorgesetzter gegen meinen Freund Ramon beging, einer jener Fälle von Mißbrauch der Autorität, welche die ehrenvollste Laufbahn verleiden, kurzum eine Willkürlichkeit brachte den Jägerlieutenant dazu, die Reihen des Heeres zu verlassen, den Freund, vom Freunde zu scheiden, den Mann der Freiheit, zur Gegenpartei überzugehen, den Subalternoffizier, seinem Obersten den Tod zu wünschen. Ramon besaß ein gewaltiges Selbstgefühl; nicht einmal vom Morgenstern hätte er sich einen Unglimpf gefallen lassen.

All mein Zureden vermochte nicht, ihn von seinem Vorhaben abzubringen; es war beschlossene Sache: er wollte den Tschako mit der Baskenmütze vertauschen, obschon er die Insurgenten auf den Tod haßte.

Damals standen wir im Principado (Asturien), drei Leguas vom Feinde. Es war die Nacht, in welcher Ramon desertiren sollte; regnerisch und kalt, düster und traurig, die Nacht vor einer Schlacht.

Um zwölf Uhr trat Ramon in mein Quartier. Ich schlief.

Basilio! flüsterte er mir ins Ohr.

Wer da?

Ich bin's. Lebe wohl!

Gehst du schon?

Ja. Lebe wohl!

Und er faßte meine Hand.

Höre, fuhr er fort; wenn es morgen, wie voraussichtlich, zu einer Schlacht kommt, und wir begegnen uns —

Ich weiß schon; wir sind Freunde.

Gut; wir umarmen einander und kämpfen weiter. Ich werde morgen wahrscheinlich sterben; denn ich denke den Wahlplatz nicht zu verlassen, eh' ich den Obersten getödtet habe. Was dich betrifft, Basilio, so setze dich nicht aus! Ruhm ist nur Dunst.

Und das Leben?

Du hast Recht: werde Commandant, rief Ramon; die Gage ist kein Dunst, und Rhum, Tabak und Mäd-

chen auch nicht. Ach, das Alles hat für mich aufgehört!

Jesus, was für ein Gedanke! sagte ich mit erkünstelter Zuversicht; morgen werden wir beide die Schlacht überleben.

So laß uns für hernach ein Stelldichein verabreden.

Wohin?

Nach der San Nicolas-Einsiedelei, auf ein Uhr Nachts. Sollte Einer sich nicht einfinden, so müßte er gefallen sein. Nicht wahr?

Ganz recht. Und damit lebe wohl!

Lebe wohl!

Wir umarmten uns zärtlich, und Ramon verschwand in den Schatten der Nacht.

## III.

Wie wir befürchtet, oder besser gesagt, gehofft hatten, griffen uns die Insurgenten andern Tages an.

Der Kampf war äußerst blutig und dauerte von drei Uhr Nachmittags bis es Nacht wurde. Ramon sah ich ein einziges Mal. Sein Haupt war mit der breiten Carlistenmütze geschmückt. Er war schon Commandant geworden und hatte unsern Obersten getödtet.

Ich war nicht ſo glücklich. Die Aufſtändiſchen machten mich zum Gefangenen.

---

## IV.

Es war ein Uhr in der Nacht, die Stunde, die ich mit Ramon ausgemacht.

Ich war eingeſperrt in einem Verließ des Gefängniſſes von . . ., einer kleinen, von den Carliſten beſetzten Ortſchaft.

Ich fragte nach Ramon, und man ſagte mir:

Das iſt ein Tapfrer; er hat einen Oberſten getödtet. Aber er wird umgekommen ſein.

Wie?

Ja; er iſt nicht vom Schlachtfelde zurückgekehrt.

Was hab' ich in jener Nacht ausgeſtanden!

Eine Hoffnung blieb mir: daß Ramon in der Einſiedelei von San Nicolas auf mich warte, und daß er aus dieſem Grunde nicht ins Lager der Inſurgenten zurückgekehrt ſei.

Wie groß wird ſein Schmerz ſein, wenn er ſieht, daß ich mich nicht einfinde, dachte ich. Er wird mich todt glauben. Und bin ich denn etwa ſo weit von meinem letzten Stündlein? Die Aufſtändiſchen erſchießen ihre Gefangenen immer! Morgen muß ich ſterben. Aber

Ramon wird vorher zurückkehren. Und wenn er heute gefallen iſt? Mein Gott, reiße mich aus dieſer Ungewißheit!

So wachte ich den folgenden Tag heran.

Ein Feldprediger trat in meinen Kerker. Meine Unglücksgefährten ſchliefen noch alle.

Sterben? rief ich, da ich den Prieſter ſah.

Ja, antwortete dieſer mit ſanftem Ton.

Gleich jetzt?

Nein, binnen drei Stunden.

Eine Minute ſpäter waren meine Gefährten aufgewacht.

Tauſendfältig erſcholl Schreien, Schluchzen, Fluchen im Umkreis des Gefängniſſes.

---

## V.

Ein Menſch, der im Begriffe ſteht zu ſterben, klammert ſich gern an irgend einen Gedanken an und läßt ihn nicht mehr los.

War es ein Alp, ein Fieber oder der Irrſinn — dasſelbe begegnete auch mir. Der Gedanke an Ramon; an Ramon als lebendig, an Ramon als todt, an Ramon im Himmel, an Ramon in der Einſiedelei, bemäch-

tigte ſich meiner dergeſtalt, daß ich leblos, ſtumpf war, wie ein Schwachſinniger.

Man ließ mir meine Hauptmannsuniform, ſetzte mir nur eine Soldatenmütze auf und hing mir einen Soldatenmantel um. So ging ich zum Tode mit meinen zwanzig Gefährten.

Ein einziger entkam dem Richtplatz — weil er Muſiker war.

Die Carliſten ſchenkten den Muſikern das Leben, weil ſie ihnen im Kampf keinen Schaden thaten, aber auch weil ſie Muſikbanden für ihre Bataillone brauchten. —

Und waren Sie Muſiker, Don Baſilio? Wurden Sie dadurch gerettet? fragten alle jungen Leute mit Einer Stimme.

Nein, Kinder, antwortete der Veteran; ich war nicht Muſiker; ich verſtand nicht eine Note Muſik.

Man bildete das Viereck und ſtellte uns in die Mitte. Ich hatte Nummer zehn, d. h. ich ſollte als Zehnter ſterben. Damals dacht' ich an mein Weib und meine Tochter; an dich und deine Mutter, Kind!

Die Schüſſe begannen. Sie brachten mich von Sinnen. Da mir die Augen verbunden waren, ſah ich meine Gefährten nicht. Ich wollte die Salven zählen, um einen Augenblick vorm Sterben zu wiſſen, daß die für mich käme. Aber noch vor der dritten Salve war es mit dem Zählen aus.

O, jene Flintenſchüſſe werden ewig über mich hinkrachen. Bald glaubte ich ſie tauſend Meilen weit zu

hören, bald war's, als gingen ſie mir im Kopfe los. Und immer wieder ward gefeuert.

Jetzt! dachte ich. Und die Salve krachte; und ich war noch am Leben.

Die iſt's! . . . . ſagt' ich mir zum letzten Mal. Und ich fühlte, wie man mich bei den Schultern ergriff und mich ſchüttelte und mir in die Ohren rief.

Ich fiel um. Ich dachte nichts mehr. Damals bildete ich mir ein, ich ſei todtgeſchoſſen worden.

## VI.

Dann war mir, als liege ich auf einem Bett ausgeſtreckt, in meinem Kerker. Ich ſah nichts. Ich erhob die Hand nach den Augen, um die Binde wegzunehmen, und griff mir an die Augen, — die waren offen, weit aufgeſperrt.

Denn das Gefängniß war ganz finſter. Ich hörte Zuſammenläuten, und zitterte. Es war das Nachtgeläute.

Neun Uhr . . . dachte ich; aber von welchem Tag?

Ein Schatten, dunkler als die Finſterniß des Kerkers, neigte ſich über mich.

Es ſchien ein Menſch zu ſein.

Und die Uebrigen? Und die zwanzig Andern? Alle waren todtgeſchoſſen. Und ich? Ich lebte, oder träumte

im Grabe tolles Zeug. Meine Lippen flüſterten mechaniſch einen Namen, den Namen, der wie ein Alp auf mir lag.

Ramon!

Was willſt du? antwortete mir der Schatten an meiner Seite.

Ich ſchauderte zuſammen.

Mein Gott! rief ich. Bin ich in der andern Welt?

Nein, ſagte die nämliche Stimme.

Ramon, lebſt du?

Ja.

Und ich?

Auch.

Wo bin ich? Iſt das die Einſiedelei von San Nicolas? Bin ich kein Gefangener? Hab' ich all das geträumt?

Nein, Baſilio, du haſt nichts geträumt. Höre!

## VII.

Geſtern hab' ich den Oberſten in der Schlacht getödtet .... Ich bin gerächt! — Nachher war ich blind vor Ingrimm und mordete weiter ... bis die Nacht hereingebrochen war, ... bis kein Chriſtino mehr

auf dem Wahlplatz war! Ich war sehr müde, als der Mond aufging, und ich dachte an dich. Da richtete ich meine Schritte nach der Einsiedelei von San Nicolas, in der Absicht, dich zu erwarten.

Es war zehn Uhr Nachts; die festgesetzte Zeit war ein Uhr; die Nacht zuvor hatt' ich kein Auge zugethan ... Ich schlief ein.

Als es ein Uhr schlug, that ich einen Schrei und erwachte. Mir hatte geträumt, du seiest todt. Ich schaute mich um und fand mich allein. Und du? Es schlug zwei ... drei ... vier ... Welche bange Nacht! Du kamst nicht. Ohne Zweifel warst du todt.

Der Gedanke brachte mich zur Verzweiflung. Der Tag brach an. Da verließ ich die Einsiedelei und wandte mich nach dieser Ortschaft, um meine Truppe aufzusuchen. Mit Sonnenaufgang kam ich her. Alle hatten geglaubt, ich sei umgekommen. Da sie mich sahen, umarmten sie mich, überhäuften mich mit Glückwünschen und sagten mir, eben sollten einundzwanzig Gefangene erschossen werden.

Eine Ahnung stieg in meiner Seele auf.

Sollte Basilio darunter sein?

Ich eilte auf den Platz. Das Viereck war schon gebildet. Ich hörte Schüsse ....

Das Erschießen hatte begonnen.

Ich strengte das Gesicht an; aber ich sah nichts. Der Schmerz machte mich blind; mir schwindelte vor Angst und Aufregung.

Endlich unterſcheid' ich dich. Du ſollteſt erſchoſſen werden!

Zwei Opfer noch, dann kamſt du . . .

Was thun?

Ich kam von Sinnen; ich that einen Schrei; ich faßte dich in meine Arme, und mit heißer, durchdringender, bebender Stimme rief ich: Den nicht! Den nicht, General!

Der General, der die Abtheilung befehligte und der mich kannte und wußte, wie ich mich geſtern gehalten, fragte mich: Warum denn? Iſt er Muſiker?

Dieſe Frage war für mich das, was für einen Blindgebornen der plötzliche Anblick der Sonne an einem Frühlingstage ſein müßte. Das Licht der Hoffnung ſtrahlte mir in die Augen, ſo unverſehens, ſo kräftig, ſo übervoll, daß es ſie blendete.

Muſiker? rief ich . . . ja . . . ja . . . General; er iſt Muſiker; ein großer Muſiker!

Du lagſt indeſſen ohne Bewußtſein.

Welches Inſtrument ſpielt er? fragte der General.

Die . . . das . . . die . . . die . . . richtig! nun fällt es mir ein: das Klappenhorn!

Braucht man einen Klappenhorniſten? fragte der General, indem er ſich an die Muſikbande wandte.

Fünf Secunden, fünf Jahrhunderte blieb die Antwort aus.

Ja, General, man braucht einen, erwiderte der Kapellmeiſter.

Der Bendedei Stolz Timotheo dichtet
Mit ihm, und bei der Lieder holden Reihn
Weilt jene Welle * zwiſchen ihren Borden,
Wo Bernſteinthränen einſt vergoſſen worden.

93.

Und zwiſchen dieſer und der erſten Frauen,
Die von der Borgia die Geſtalt ſich leiht,
Iſt noch ein Alabaſterbild zu ſchauen,
Ein hohes Weib von ſolcher Herrlichkeit,
Daß ſie, im bloßen Schleier ausgehauen,
Schmucklos, in einem ſchlichten ſchwarzen Kleid,
So wenig den geſchmücktern braucht zu weichen,
Als Venus vor den Sternen muß erbleichen.

94.

Wenn man verweilt vor dieſem holden Lichte
So iſt es, ob die Huld und Schönheit mehr,
Ob mehr die Hoheit herrſcht im Angeſichte,
Ob Tugend und Verſtand, zu ſagen ſchwer.
Wer dieſe wollte preiſen im Gedichte,
So ſpricht der Marmor, wie es ſchicklich wär',
Der hätte ſich das Höchſte vorgenommen,
Doch würd' er nie damit zu Ende kommen.

95.

Doch wie auch Anmuth ſtrahlt' in ſanftem Feuer
Aus dieſem ſchönen, wohlgeformten Bild,
Schien's doch von Unmuth ob der niedern Leier
Solch eines ungeſchickten Geiſts erfüllt,
Wie der allein es ſtützt und ihm die Steuer
Des Liedes bringt; warum? bleibt unenthüllt.
Die andern ſind genannt mit klaren Zügen:
Der Künſtler hat nur dieſe zwei verſchwiegen.

* Po.

So nehmt diesen Mann aus der Reihe, und die Execution soll alsbald fortgesetzt werden, rief der Carlistenführer.

Da nahm ich dich in meine Arme und brachte dich in diesen Kerker.

---

## VIII.

Kaum hatte Ramon ausgeredet, als ich mich aufrichtete und unter Weinen und Lachen, ihn umarmend, zitternd, ich weiß selbst nicht mehr wie mir war, zu ihm sagte:

Dir dank' ich das Leben!

Nicht so ganz, antwortete Ramon.

Wie meinst du das? rief ich.

Kannst du das Horn spielen?

Nein.

Dann läuft es noch übel ab.

In der That, Kinder, es überlief mich kalt.

Und Musik? fragte Ramon. Verstehst du die?

Ein wenig, sehr wenig; du weißt schon: so viel man uns im Colleg beigebracht hat.

Das ist wenig, oder, besser gesagt, nichts. Du mußt sterben, ohne Rettung, und ich auch, als Verräther, als Betrüger! Binnen vierzehn Tagen

ſoll die Muſikbande eingerichtet ſein, der du zugetheilt biſt.

In vierzehn Tagen!

Nicht mehr noch minder. Und wenn du da nicht Horn bläſeſt . . . wofern nicht Gott ein Wunder thut, werden ſie uns beide erſchießen, ohne Gnade.

Dich erſchießen! rief ich; dich! um meinetwillen! um mich, der dir das Leben dankt! Nein, das kann der Himmel nicht wollen! Binnen vierzehn Tagen werd' ich Muſik verſtehen und das Klappenhorn blaſen.

Ramon fing an zu lachen.

## IX.

Was ſoll ich euch weiter ſagen, Kinder?

In vierzehn Tagen, o Macht des Willens! in vierzehn Tagen mit ihren vierzehn Nächten (ich ſchlief und ruhte keinen Augenblick, einen halben Monat lang) — ja wohl, ihr habt Urſache zu erſtaunen — in vierzehn Tagen lernte ich das Horn!

Was waren das für Tage!

Wir gingen, Ramon und ich, aufs Feld hinaus und verbrachten unſern Tag mit einem Muſikanten, der aus einem Ort in der Nähe kam, mir Unterricht zu geben.

Entfliehen! ich lese das Wort in euren Augen. Aber zu entkommen war unmöglich: ich war Gefangener und wurde bewacht. Und Ramon wollte ohne mich nicht fort.

Ich redete nichts, ich dachte nichts, ich aß nichts.

Ich war wie in einer Art Wahnsinn. Meine fixe Idee war die Musik; das Horn. Ich wollte lernen, und ich lernte.

Und wär' ich stumm gewesen, ich hätte sprechen gelernt; lahm, gehen; blind, ich hätte es wieder zum Sehen gebracht . . . weil ich wollte!

O, der Wille ersetzt Alles. Wollen ist Können.

Ich wollte: da habt ihr das große Wort. Ich wollte . . . und es gelang. Kinder, merkt euch diese große Wahrheit!

So erhielt ich mir das Leben. Aber ich war verrückt geworden; meine Narrheit war die Kunst.

Drei Jahre ließ ich das Horn nicht aus der Hand. Ut-re-mi-fa-sol-la-si: das war meine Welt. Mein Leben bestand im Blasen.

Ramon trennte sich nicht von mir. Ich wanderte mit ihm nach Frankreich, und in Frankreich spielt' ich das Horn weiter. Das Horn war ich: ich sang mit dem Horn am Munde. Mein Irrsinn war der des Donizetti. Die Menschen, die Bevölkerungen, die Kunstnotabilitäten drängten sich heran, mich zu hören. Ich war eine Merkwürdigkeit, ein Wunder. Das Horn lebte unter meinen Fingern; es wurde elastisch, es seufzte, weinte,

dröhnte, brüllte; es ahmte den Vogel, das Raubthier, das menſchliche Schluchzen nach. Meine Lunge war von Eiſen.

Und ſo lebt' ich noch weitere zwei Jahre. Als die um waren, ſank Ramon ins Grab.

Der Anblick ſeiner Leiche gab mir die Vernunft wieder. Ich nahm das Horn — und konnt' es nicht mehr blaſen.

Wollt ihr noch, daß ich euch zum Tanz aufſpiele?

# Deadly Dash.

Von

## Ouida.

Aus dem Engliſchen

von

**Auguſte Scheibe.**

Es mag jetzt wohl nur wenige Menschen geben, die sich des Spitznamens Deadly Dash*) erinnern, obgleich derselbe vor etwa einem Dutzend Jahren in der englischen Armee nur zu gut bekannt war. Der Name hatte einen schlimmen, düstern Klang, und doch übte er auf Viele von uns eine unwiderstehliche Anziehungskraft aus, unter Andern auch auf mich, der ich damals, als ziemlich grüner Bursche, bei den Dragonern eintrat, unter welchen Deadly Dash seine Berühmtheit und seinen Namen erworben hatte.

Die Bedeutung des letztern war eine zweifach unheilvolle. Im Duell, das Deadly Dash wie ein heiteres Spiel behandelte, jagte er dem Gegner ohne Bedenken, mit unnachahmlicher Grazie und unfehlbarer Sicherheit, je nach Absicht und Belieben, eine Kugel durch Herz oder Kopf, und mit gleicher Eleganz, gleicher Gewissenlosigkeit und gleich sicherem Erfolg ging er bei seinen zahllosen Liebeshändeln zu Werke. Er vernichtete

*) Wörtlich etwa: „tödtlicher Streich" oder „Todesstoß".

ſeine Opfer hier wie dort unfehlbar und acceptirte den Spitznamen, den man ihm in Folge deſſen beilegte, mit demſelben lachenden Gleichmuth, mit welchem Andre einen Rennpreis gewinnen. Er war ſogar ſtolz auf die Bezeichnung und bedauerte einzig und allein, daß die damaligen ſtrengen engliſchen Geſetze gegen den Zweikampf ihm nicht erlaubten, ſeiner Leidenſchaft auf heimathlichem Boden genug zu thun, ſondern ihn jedesmal zu einer Reiſe über den Kanal zwangen.

An tollen Streichen übertraf Deadly Daſh den Tollſten, und es gelang ihm ſtets, Jedem, der etwa den thörichten Verſuch machte, auf der Bahn zum Verderben mit ihm wetteifern zu wollen, um eine volle Pferdelänge vorauszukommen. Oft war er nahe daran, ſein endliches Ziel, den vollſtändigen Ruin, zu erreichen — nach welchem bekanntlich der Prinz von Soubiſe wie nach einem vergeblich erſehnten Glück ſeufzte — aber immer kam er davon, ohne daß ein Haar auf ſeinem Haupte Schaden litt; nach jedem drohenden Sturze ſtand er mit den Füßen wieder ſo feſt auf dem Boden, als ſei nicht das Geringſte geſchehen, und das halsbrecheriſche Spiel begann von Neuem.

Es gab wohl hier und da einen Menſchen, der den gleichen Weg mit gleichem Eifer ging, aber keinen, der ſich ſo lange über Waſſer zu halten vermocht hätte, wie er. Als durch und durch gewitzter, mit allen Hunden gehetzter liebenswürdiger Taugenichts hatte er nicht ſeines Gleichen, und, obwohl nur einfacher Drago-

nerrittmeiſter ohne beſondere „Ausſichten“, lebte er wie ein Prinz und that es an Luxus und Verſchwendung den reichſten Söhnen des Landes zuvor. Deadly Dash beſaß unter allen Offizieren der Armee den glänzendſten Witz, die eleganteſten Manieren, die meiſten Schulden und die laxeſte Moral. Selbſt die abgehärtetſten Burſchen ſtutzten zuweilen vor dem Cynismus, mit dem er ſeine Sittenloſigkeit zur Schau trug, dennoch nannte man ihn in den Kaſernen, Spielhäuſern, Offiziersgeſellſchaften und Cantonnements nicht anders, als einen „verteufelt netten Kerl“, einen „prächtigen Burſchen“. Mit ſeinem unerſchöpflichen Witz war er im Stande, ganz allein eine Tiſchgeſellſchaft zu erheitern und zu unterhalten, vorausgeſetzt, daß er bei guter Laune war. Im andern Falle konnte es freilich geſchehen, daß er einen ſeiner Cumpane von heute am nächſten Morgen vermittelſt einer Piſtolenkugel in jene beſſere Welt hinüber beförderte — aber ſein Opfer hatte immerhin den Troſt, daß er nachher, mit derſelben liebenswürdigen Harmloſigkeit, mit welcher er ihm eine echte Havannah angeboten hätte, ein hübſches bon mot auf ſein Ende machte.

Das war nun gerade die Art von Ruhm, die mich mit wahnſinnigem Verlangen nach der Bekanntſchaft des Mannes erfüllte, und ich kann wohl ſagen, daß ich mich nie, weder vorher noch ſpäter, nach dem Anblick eines menſchlichen Weſens halb ſo geſehnt, an keins mit halb ſo viel Reſpect und Ehrfurcht gedacht habe, wie an ihn. Ich war damals noch ſehr jung, hatte viele ſchlechte

96.

Geſtellt ſind dieſe Bilder als Rotunde,
Der Platz darin gepflaſtert mit Korallen,
Gar ſanft gekühlt zur heißen Mittagſtunde
Von jenen reinen, flüſſigen Kryſtallen,
Die aus des ſchönen Borns vielfachem Munde
Geſammelt in ein fruchtbar Bächlein fallen,
Das in die Au'n ſich theilt, mit holder Friſche
Das reiche Gras erquickend und Gebüſche.

97.

Der Paladin ſprach manch vertraulich Wort
Mit ſeinem edlen Wirth bei dieſem Eſſen;
Doch mahnt er ihn dazwiſchen immerfort,
Was er verſprach, doch ja nicht zu vergeſſen.
Es ſcheint ihm nicht geheuer an dem Ort,
Ein tiefer Kummer ſcheint den Wirth zu preſſen;
Denn es vergeht kein Augenblick, daß nicht
Aus ſeiner Bruſt ein heißer Seufzer bricht.

98.

Oft ſteigt das Wort, um jenen zu befragen,
Verlangensvoll ihm bis zum Mund empor;
Dort aber will es ſich nicht weiter wagen,
Von edler Scheu gezügelt noch am Thor.
Wie endlich nun die Tafel abgetragen,
Da tritt ein Jüngling aus den Dienern vor,
Um einem goldnen Becher zu kredenzen,
Wo innen Wein, Juwelen außen glänzen.

99.

Nun will der Wirth ſich endlich offenbaren,
Der unſern Freund mit einem Lächeln mißt;
Doch wer ihn näher anſieht, kann gewahren,
Daß Weinen näher ihm als Lachen iſt.

Romane gelesen und glaubte, ein Mensch, der Dutzende von Duellen ausgefochten und mit jeder schönen „Löwin" seiner Zeit auf vertraulichem Fuße stand, müsse nothwendig den in jenen Büchern geschilderten Helden gleichen, die „in den schwarzen Augen etwas unbeschreiblich Wildes und Stolzes, auf den bleichen Stirnen die Offenbarung einer erschöpften aber noch immer von ungebändigten Leidenschaften beherrschten Seele tragen" u. s. w.

Mindestens hatte ich mir in dem Manne, den man Deadly Dash nannte, einen Grafen Monte Christo, einen Mephisto und einen König Murat in derselben Person verkörpert gedacht; — was ich aber zu meinem höchsten Erstaunen fand, war ein schlanker, beinahe zarter Mensch mit sanften, feinen, mädchenhaften Zügen, den liebenswürdigsten Manieren und einem heitern, silberhellen Lachen, das wie Musik klang. Deadly Dash führte ein so schlimmes Leben, als man nur immer führen konnte. Er hatte an mehr als einem nebelgrauen Morgen, während sein Gegner todt und starr vor ihm auf dem Rasen hingestreckt lag, mit vollkommen ruhiger Hand seine Cigarre angezündet, und hatte zuweilen vierundzwanzig Stunden in Einem Zuge ein Spiel gehalten, dem selbst die leichtsinnigsten und abgehärtetsten Wagehälse Europa's mit angehaltenem Athem zusahen. Seine Liebesaffairen waren nicht zu zählen. Er besaß den Frauen gegenüber die geschmeidigste, einschmeichelndste Zunge und, wo es eine Revanche galt, stahlharte Nerven. Er hatte alle Ausschweifungen erschöpft, hatte getrunken

wie Einer — und dennoch hätte man ihn kaum zu einem modernen Romanhelden verarbeiten können. Er sah dazu viel zu einfach, viel zu sehr wie ein gewöhnlicher Sterblicher aus und entsprach in keinem Zuge den hergebrachten Vorstellungen von einem gefährlichen, dämonischen Charakter. Deadly Dash war im Umgang einer der liebenswürdigsten Menschen, und wenn man sein harmloses Lachen, seine weiche und doch klangvolle Stimme hörte, war es fast unmöglich, an den kühlen Gleichmuth zu glauben, mit dem er so oft, nachdem er jenseits des Canals einen todten Mann auf dem Rasen zurückgelassen, die Cigarre im Munde, den Charivari lesend und kalten Curaçao-Punsch aus seiner Reiseflasche schlürfend, mit dem ersten Morgenzuge davon gedampft war.

Glauben Sie, sagte mir eines Tages im Rauchzimmer des Clubs ein Offizier, den der Mangel an Avancement etwas misanthropisch gestimmt hatte, glauben Sie, daß sich Mephisto der Welt heute noch im vollen Glanze seiner höllischen Attribute mit Schwanz und Pferdefuß zeigen wird? So dumm ist er nicht. Heutigen Tages sieht er wie ein Gentleman aus und spricht wie ein gebildeter Mensch. Und Kain? Ich bezweifle, daß er Dummkopf genug wäre, mit dem Brandmal auf der Stirn herumzulaufen. Er würde es fein säuberlich mit poudre de riz zudecken. Wer zeigt sich jetzt überhaupt noch in seiner wahren Gestalt, mein lieber junger Freund? Damit will ich keineswegs gesagt haben, daß Deadly Dash falsche Farben auflegt, um Jemand zu täuschen —

er pflegt ſich höchſtens noch etwas ſchwärzer zu machen, als er ſchon iſt. Heucheln kann er nicht, — könnte es ſelbſt nicht, wenn er wollte, und wenn ſein Leben dabei auf dem Spiele ſtände. Auch daß er Sie bezaubert, ebenſo bezaubert wie jede Frau, nimmt mich nicht Wunder. Ich kenne das. Schwor ich doch ſelbſt nur bei ihm bis zu dem Tage —

Bis zu welchem Tage?

An dem er meinen Bruder Charlie, um einer berühmten Schauſpielerin willen, im Wäldchen von Chantilly erſchoß. Charlie war ein braver Burſche, und ich wechſle, wie Sie wiſſen, ſeitdem kein Wort mehr mit Deadly Daſh, aber ich weiß doch manchmal nicht, ob ich recht thue. Langweilig und läſtig iſt's jedenfalls. Deadly Daſh braut den beſten Curaçao-Punſch in Europa, und wenn er Ihnen die Chancen erklärt, welche das eine oder andere bei einem Rennen betheiligte Pferd hat, ſo können Sie auf die Richtigkeit ſchwören und fluchen. Aber er hat Charlie erſchoſſen —

Dabei ſchob der Mann ſeine Cigarre im Munde hin und her, offenbar in großem Zweifel, ob er ſich nicht ein unnützes, nur auf äußern Rückſichten und übergroßer Sentimentalität beruhendes Opfer auferlege, indem er einen ſolchen Meiſter in der Kunſt, Curaçao-Punſch zu brauen, einen ſolchen zuverläſſigen Rathgeber auf der Rennbahn fallen ließ — nur deßhalb fallen ließ, weil der Mann ſeinen Bruder in der allergentilſten und berechtigtſten Weiſe ums Leben gebracht und ihm ſelbſt zu einer Erbſchaft

verholfen hatte — im Grunde doch eher ein Freundschaftsdienſt, als etwas Andres.

Aber folgen Sie meinem Rathe, junger Freund, fügte der Kamerad hinzu, kommen Sie Deadly Dash nicht allzu nahe. Er iſt ein junges Pantherkätzchen, hat ein ſeidenweiches Fell, die ſanfteſten Manieren und Sammetpfötchen — eines Tages aber kommen die Krallen zum Vorſchein, und Sie wiſſen, die tödten immer ihren Mann.

Ich wußte das Alles längſt. Es war ja der ewige Refrain, den man von allen Seiten hörte: von den verſchmitzten Juden, deren kunſtvoll geſtellten Netzen er, als der noch Schlauere, ſtets zu entſchlüpfen wußte, von den Schönen, die er bethört und ins Verderben gebracht, von den Ehemännern, die ihn zur Faſanenjagd eingeladen und ihn als Wildſchützen auf anderem Revier ertappt, von gewiſſen Frauen, deren geborgten Tugendglanz er ſchonungslos mit derſelben Zunge vernichtet, die ſo unwiderſtehlich war, wenn ſie um Gunſt flehte — der Refrain, mit Einem Worte, den ich von Allen hörte, die dieſem modernen Apollo-Apollyon ihren Ruin in irgend einer Weiſe verdankten.

Endlich aber nahmen dieſe Dinge ſo ungeheure Dimenſionen an, daß ſelbſt das Laſter ſich tugendhaft zu fühlen begann, wenn man den Namen Deadly Dash nannte (beiläufig geſagt, thut das Laſter das immer, wenn es merkt, daß Jemand ſeinem Sturze nahe iſt), und die Offiziere ſeines eignen Corps und ſeines eignen

Clubs anfingen, bedenklich zu werden, wenn er ſich in Pall-Mall zu oft zu ihnen geſellte, um ſeinen Arm in den ihrigen zu hängen. Das Glück war ihm bei jeder Art von Hazardſpiel, mochte er es am grünen Tiſch oder auf grünem Raſengrund herausfordern, gar zu unwandelbar treu und hold.

Und ſchließlich trat die Kataſtrophe ein. Deadly Daſh tödtete einen Menſchen zu viel. Er erſchoß im Wäldchen von Vincennes einen ruſſiſchen Fürſten, um einer kleinen, unbedeutenden Sängerin aus dem Café Alcazar willen, an der Beide gleichzeitig Geſchmack gefunden. Die vornehme Welt war entrüſtet, nicht etwa über die That an und für ſich, ſondern über die Frechheit eines einfachen Cavalerieoffiziers, der es gewagt hatte, ein Mitglied der höchſten, erhabenſten Schichten der Geſellſchaft über den Haufen zu ſchießen. Bei einem Herzoge hätte man die rothen Flecken, und wären ſie noch ſo brennend geweſen, nur für goldgeſprenkelte Früchte zwiſchen den Erdbeerblättern ſeiner Krone, für eine neue Zier derſelben gehalten; aber ein gewöhnlicher Dragoneroffizier, deſſen Name noch dazu auf einer Menge länglicher Papierſtreifen figurirte, die unter den Juden von Hand zu Hand gingen, ſtand nicht hoch genug für die Verzeihung einer Geſellſchaft, welche dem Sünder mit der ſtrengen Stirn der Tugend zuruft: „Deine Miſſethat kann dir nicht vergeben werden“, leiſe und verſtohlen aber hinzuſetzt: „es wäre denn, du hätteſt eine Auslöſung zu bieten.“

Deadly Dash wurde durch eine in der Stille ausgeübte, aber unwiderstehliche Pression gezwungen, sein Offiziers-Patent zu verkaufen. Was dem besten Reiter der Armee so oft für voll ausgegangen war, schleuderte ihn diesmal aus dem Sattel, und er sah sich endgültig und für immer in den Sand gesetzt.

Sicherlich hatte er seinen Sturz verdient. Gewissenlos und ohne jegliches Bedenken hatte er Frauen und Männer seinen Gelüsten und Leidenschaften, oft einer Laune geopfert; er hatte nie eine Spur von Reue empfunden, hatte Jeden, der ihm im Wege stand, auf die eine oder andere Weise so gleichgültig bei Seite gestoßen, als handle es sich um eine Kröte, die über seinen Pfad kroch. Und doch — er hatte sich gegen mich, den so viel Jüngeren, immer freundlich und gütig gezeigt. Freilich war er ebensowohl im Stande, in der ihm eigenen freimüthigen, chevaleresken Weise heute den letzten Kreuzer hinzugeben, um einem Kameraden aus der Verlegenheit zu helfen, als ihm morgen, ganz in derselben harmlosen Manier, die Geliebte abwendig zu machen, oder ihn im Spiel auszuplündern und zu Grunde zu richten; mir gegenüber hatte er aber immer nur die hinreißend liebenswürdige Seite seines Wesens gezeigt — ich konnte nur beklagen, daß die Dinge diese Wendung genommen.

Und welch einen Reiter und Schützen hatten wir an ihm verloren. Er that nie einen Fehlschuß. Gleichviel ob er auf der Fasanenjagd im Schatten einer dunkeln Allee stand, oder in einem Boote inmitten eines

viertelstundenweit mit flatternden wilden Enten bedeckten Teiches — in einem siebenbürgischen Urwalde, wo der wilde Eber schnaubend durch das Dickicht bricht — oder Nachts in den indischen Dschungeln, wo ein in der Entfernung von dreihundert Yards zuweilen auftauchender dunkler Kopf die einzige Zielscheibe bildete — Deadly Dash stand immer am rechten Platze, und seine Kugel fehlte niemals.

Warum man einen so gearteten, so begabten Menschen nicht in der Armee zu verwenden wußte, ist mir immer räthselhaft geblieben. Der kaltblütige Duellant, der tollkühne Wagehals, der seinen Ueberfluß an Muth und Kraft nutzlos vergeudete, wäre im Kriege gegen wilde Völkerschaften, gegen die Ghorkas, die Maories oder Kaffern gewiß ein unschätzbarer Offizier gewesen, aber die Behörden schienen dieser Einsicht nicht zugänglich. Sie verstanden es nicht, den Raufbold in einen Helden zu verwandeln — es hätte dazu auch immerhin etwas Verstand und klarer Blick gehört. So kam es, daß Deadly Dash seine Papiere einsandte, in einer schönen Spätherbstnacht mit seinem heitersten, sorglosesten Lachen einen Dampfer bestieg und als Flüchtling, geächtet, von Myriaden rache- und wuthschnaubender Gläubiger verfolgt, über den Canal schiffte, wohl wissend, daß er seinem alten, lustigen, wilden Leben, der Gesellschaft, welche bisher die seinige gewesen, seinen Besitzungen, die er Acker um Acker gierigen Juden verpfändet, für immer den Rücken kehrte. Zwischen ihm und Alle-

dem lag fortan ein breiter, unausfüllbarer Abgrund — er schied auf Nimmerwiedersehn.

Und so wie er den Dienst und das Land verließ, verlor er sich aus dem Gedächtnisse Derer, die ihn gekannt. Niemand beklagte sein Scheiden, Niemand sprach ein De profundis für ihn — aber Viele athmeten freier, als er fort war. Wir können ja selten darauf rechnen, daß man uns vermißt, können aber immer eine Wette eingehen, daß sich Dieser oder Jener freut, wenn wir gehen. In Deadly Dash's Falle war die Zahl Derer, die sich freuten, Legion. Vielleicht gab es einen oder zwei Menschen, die sich ihm für irgend einen launenhaften Zug von Großmuth verpflichtet fühlten, dagegen aber gab es Hunderte, die ihm nichts verdankten, als ihren Ruin. Nachdem man noch einige Tage in den Clubs und an den Offizierstischen von ihm gesprochen, ließ man den Gegenstand fallen, wie jeden andern, und selbst der alte bedeutungsvolle Spitzname, der einer solchen Berühmtheit genossen hatte, wurde vergessen. Keiner wußte, wohin sein Träger sich gewendet, und kaum Einer fragte danach. Er war, bildlich gesprochen, „zum Teufel gegangen", und wenn der Mensch, der diese Reise antritt, dann noch einen Tag als Gesprächsstoff dient, so thut man ihm, wie es nun einmal mit der Freundschaft in unsrer Welt bestellt ist, schon viel Ehre an, und seine Gedächtnißfeier ist eine glänzende gewesen.

Ich selbst dachte im Laufe der nächsten sechs oder sieben Jahre noch dann und wann an den alten Kame-

raden. Ein Hirschgeweih mit dreizehn Enden, das über meinem Kaminsims prangte, und das er mir geschenkt, als er das stolze Thier auf einer Jagd in Ayrshire erlegt, erinnerte mich an ihn — aber ich erfuhr so wenig über sein Schicksal, wie alle Andern. Ob er in Chili oder Bolivia als Soldat gefallen, ob er sich vielleicht in Homburg mit eigener Hand eine Kugel durch den Kopf gejagt, ob er Muselmann geworden und in die Armee des Sultans eingetreten, ob er gegen die Beduinen und Kabylen focht, oder als Räuber im Dienste der neapolitanischen Bourbonen stand, oder ob er auf der alten ausgetretenen Stufenleiter von Sprosse zu Sprosse tiefer und tiefer gesunken war und als Abenteurer von seinem Glück im Spiel und seiner Geschicklichkeit im Pistolenschießen lebte — Niemand wußte es zu sagen, und Niemand kümmerte sich darum. Hat die Gesellschaft einmal einen ihrer Angehörigen in die Acht erklärt, so pflegt sie in der Regel auch nicht mehr danach zu fragen, wo er sein Grab gefunden.

Sieben oder acht Jahre mochten so ins Land gegangen sein, seitdem der Name Deadly Dash nicht mehr unter den Kameraden genannt wurde, als ich einen sechsmonatlichen Urlaub benutzte, um mich in den vereinigten Staaten von Nordamerika, in denen der Bürgerkrieg in vollem Gange war, ein wenig umzusehen. Es war kurz nach dem Einfall des Generals Lee und der Schlacht von Gettysburg, und ich drang direct bis ins Herz von Virginien vor, um dem Schauplatze, auf dem die Er-

eigniſſe ſich hauptſächlich abſpielten, möglichſt nahe zu ſein. Natürlich vermied ich es, in größern Städten zu verweilen, ſuchte im Gegentheil vor Allem die Feldlager auf, denn ich wollte die Dinge in ihrer wahren Geſtalt und mit eignen Augen ſehen, und bald ſollte ſich erweiſen, daß meine Sucht nach Abenteuern mich etwas zu tollkühn gemacht hatte.

Ohne andre Begleitung als die meines magern, ſtahlgrauen Reitpferdes und zweier guter Revolver brach ich eines Tages nach einem etwa dreißig engliſche Meilen entfernten Cavalerielager der Virginier auf. Wie ſich vorausſehen ließ, verlor ich auf dem mir gänzlich unbekannten Terrain binnen Kurzem den Weg, der mitten durch den Wald führte, und bald wußte ich nicht mehr, wohin ich mich zu wenden hatte, um aus der mich umgebenden ſumpfigen Wildniß herauszukommen, die in der ganzen bunten Farbenpracht eines indianiſchen Sommertages glänzte und ſchimmerte.

Hier und da lagen kleine, dunkle Tümpel und Teiche im Waldesſchatten, deſſen Dichtigkeit das helle Tageslicht in magiſche Dämmerung verwandelte. An andern Stellen ragten gewaltige, dunkle, verwitterte Felsblöcke aus dem feuchten Boden empor, und ſo weit das Auge reichte, erſtreckte ſich über Geſtein, Moor und Moraſt ein undurchdringlich grünes Blätterdach. In den Wipfeln über mir ließ der Pirol ſeine ſüße, klangreiche Stimme erſchallen, und nichts hätte in dieſem Bilde des tiefſten Friedens verrathen, daß ſich das Land mitten

Er ſpricht; Nun iſt es Zeit, dir zu willfahren,
Da du ſo dringend ungeduldig biſt;
So will ich denn dir eine Probe weiſen,
Die jedem Ehemann erwünſcht muß heißen.

100.

Mich däucht, ein Ehemann muß immer ſpähen,
Ob ſeine Frau ihn liebt mit wahrer Treu,
Ob Ehr' ihm oder Schmach von ihr geſchehen,
Ob er noch Menſch, ob Thier geworden ſei.
Im Hörnerſchmuck iſt's federleicht zu gehen,
Doch der Gehörnte ſteht ſich ſchlecht dabei:
Die Hörner können alle faſt erblicken,
Nur der nicht, dem ſie von dem Haupte nicken.

101.

Kannſt du auf deines Weibes Treue bauen,
So haſt du ſie zu lieben größern Grund,
Als einer, der ſie treulos mußte ſchauen,
Als einer, der von Furcht und Zweifel wund.
Mit Unrecht eifern manche mit den Frauen,
Die nie geſündigt an dem keuſchen Bund;
Und mancher geht dahin in ſichrem Frieden,
Und trägt das Horn, das ihm ſein Loos beſchieden.

102.

Willſt du erfahren, ob dir treu die Deine,
— Ich meine, daß du's meinſt und meinen mußt,
Denn ſchwer iſt's, machen, daß man anders meine —
Und biſt du's nicht genügend dir bewußt,
So ſiehſt du's aus dem eignen Augenſcheine,
Kühlſt du aus dieſem Kelch die heiße Bruſt;
Ich ließ aus keinem andern Grund ihn füllen,
Als was ich dir verhieß dir zu enthüllen.

im erbittertſten Bürgerkriege befand, wenn ich nicht dann und wann auf eine mit verkohlten Trümmern bedeckte Brandſtätte geſtoßen wäre, welche anzeigte, daß hier ehedem eine menſchliche Wohnung geſtanden — wenn nicht dann und wann mein Pferd vor einem über den Weg liegenden formloſen Gegenſtand geſcheut hätte, der ſich bei näherer Beſichtigung als der aufgedunſene Leichnam eines Menſchen auswies, deſſen leere, von Raubvögeln ausgefreſſene Augenhöhlen zu mir emporſtarrten, und deſſen Finger, von welchen die Ameiſen nur die Gebeine übrig gelaſſen, noch Büſchel von Gras und Moos umklammert hielten, die ſie im ſchweren Todeskampfe aus dem Boden geriſſen.

Und unweit dieſer einzelnen Leichen lagen gewöhnlich, halb im Moraſt verſunken, oder auch durch die Raubvögel bis auf das Skelett verzehrt, fünf, zehn oder zwanzig Andre, namenlos und unbegraben, da, wo ſie im Vorpoſtengefecht, oder vielleicht durch ein Cavaleriepiquet überraſcht, gefallen waren. Sie gehörten zu den „Vermißten", und Niemand kümmerte ſich darum, wo ſie geblieben waren. An ſolchen Gruppen kam ich mehr als einmal vorüber, während ſich über mir in Purpur und Gold prangende Zweige und Ranken ſchaukelten und glänzende Inſecten mich brummend und ſummend umſchwirrten. Dieſe Spuren waren meine einzigen Wegweiſer durch die Wildniß.

Meile um Meile war ich ſo geritten. Die tiefſte Einſamkeit umgab mich; ich hatte keine Ahnung mehr,

ob der Weg, den ich verfolgte, aus dem Walde zu Menſchen oder immer tiefer in den Forſt hineinführte. Meine Lage fing nach und nach an, mir unheimlich und unbehaglich zu werden, und ſo konnte mich kaum Etwas angenehmer überraſchen, als das Knattern von Gewehrfeuer, das ſich plötzlich in weſtlicher Richtung von mir hören ließ, und in dem ich deutlich das Krachen der Riſles und das dumpfe, langanhaltende Rollen der Musketen unterſcheiden konnte.

Mein Grauer, der an Pulverdampf gewöhnt war, ſpitzte die Ohren und beſchleunigte ſeinen Schritt. So mager und abgetrieben das Thier auch ausſah, war es dennoch kein ſchlechter Läufer, und ich ließ es tüchtig ausgreifen, indem ich durch Geſtrüpp und Moraſt der Richtung folgte, aus welcher das Knallen der Flintenſchüſſe herüberſchallte; denn mein Blut war bei der Muſik in Wallung gerathen. Und je weiter ich vordrang, je deutlicher hörte ich das Schießen; der Pulvergeruch, den mir der Wind entgegentrieb, wurde immer ſtärker, und endlich brach mein Pferd durch ein Netz von Dornen und Schlingpflanzen ins freie Land hinaus. Beinahe auf den Hacken ſitzend, rutſchte es an einem ſteilen mit glattem Graſe bedeckten Abhang hinunter und galoppirte einem grünen Plateau zu, auf dem ein ernſtes Handgemenge ſtattfand.

Der erſte flüchtige Blick ließ mich die Lage der Dinge überſchauen. Ein Detachement ſüdſtaatlicher Reiter, etwa vierhundert an der Zahl, focht hart bedrängt gegen

drei Divisionen feindlicher Infanterie, denen es wahrscheinlich unvermuthet in die Hände gerathen war, während die letztern, welche außerdem einige Fußartillerie-Batterieen bei sich hatten, das Plateau passirten. Das Verhältniß der Kämpfenden verhielt sich etwa wie Eins zu Fünf. Die Südstaatlichen fochten mit bewundernswürdiger Bravour und vertheidigten sich in fest geschlossenem Carré mit einer Tapferkeit, welche an die Consulargarde bei Marengo erinnerte, aber die gegen sie anstürmende feindliche Uebermacht war so groß, daß sich das Häuflein ausnahm, wie eine Klippe mitten im Meere, die von brandenden Wogen umbraust wird.

Von der Höhe aus gesehen, an deren Abhang mein Pferd langsam hinabglitt, erschien die Lage der Secessionisten zwischen den andringenden Colonnen und den sprühenden Feuerschlünden des Gegners als eine völlig verzweifelte. Wolken von Staub und Pulverdampf bedeckten und verhüllten zuweilen den Schauplatz, aber durch die Risse dieses weißen Nebelschleiers hindurch schimmerten Säbel und Gewehrläufe, gewahrte ich das Aufblitzen des Pulvers, tauchten die Köpfe der wiehernden, sich bäumenden Pferde auf, und von Zeit zu Zeit wurde auch der Führer der Reiterschaar sichtbar, der unbeweglich wie ein Fels inmitten der Seinigen hielt und nur mit dem Säbel rechts und links in einer Weise um sich hieb, die auf der Stelle den alten Cavaleristen verrieth. Auf seinem Sombrero wiegte sich eine graue Reiherfeder, die als

Banner und Feldzeichen zu dienen schien, wie dereinst König Murat's weißer Federbusch.

Ich hätte kein Mann oder wenigstens kein Soldat sein müssen, um dies Schauspiel mit ansehen zu können, ohne mich zu betheiligen. In sausendem Galopp sprengte ich mit meinem Grauen über das Plateau, stürzte mich in das dichteste Getümmel, durchbrach die Reihen der Conföderirten, erreichte die graue Feder und focht im Handumdrehen an seiner Seite für eine Sache, die mich nicht das Geringste anging. Ich gehörte nicht zu der im Krieg begriffenen Nation, war ein „Neutraler", wie der schonende Ausdruck für den Feigling lautet, der sich zu keiner Partei schlägt und beide verräth — befand mich auf einer bloßen Beobachtungsreise, hatte vielleicht nicht die mindeste Veranlassung, für eine der kriegführenden Parteien den Degen zu ziehen — aber alles Dies war in dem Moment vergessen. Die Zügel zwischen den Zähnen, in jeder Hand eine gespannte Pistole stürmte ich heran, um mich den Schwächeren anzuschließen.

Wie die graue Feder focht! Seine Leute eng zusammenhaltend, obgleich ein Sattel nach dem andern leer wurde, ein Pferd nach dem andern reiterlos dahin jagte, saß er wie eine Statue auf seinem Thiere und schlug um sich wie ein Titane. Sein Säbel fuhr wie ein leuchtender Blitz durch die Luft, und so oft er niedersauste, traf er einen Feind. Die Kugeln rissen ringsum den Boden auf und fielen wie Hagelkörner um ihn her, Dutzende der blauen Bohnen wurden nur nach ihm

ausgesandt. Dutzende von Säbeln und Bayonetten bedrohten ihn — dennoch blieb er kalt wie das Eis des heiligen Laurentius, und ein Feind nach dem andern sank unter die Hufe seines stampfenden Rosses. Es hatte etwas Berauschendes, Bezauberndes, an der Seite dieses Menschen zu fechten, und der Blutgeruch stieg mir zu Kopf wie alter Wein.

Aber unsere vierhundert Mann waren bereits auf die Hälfte zusammengeschmolzen. Ich that,' nachdem ich einem sterbenden Reiter den Säbel aus der Hand gerissen, redlich das Meinige — aber ich war nur Einer, und die Truppen der Nordarmee zählten nach Tausenden. Daran, daß ich lebend davon kommen könnte, dachte ich nicht, und doch sagte ich mir, daß es der schönste Tag meines Lebens sei. Es war ein so fortreißender Zug und Schwung in dem Ganzen.

Indessen fing die graue Feder doch an, dann und wann einen besorgten Blick auf unser Häuflein zu werfen. Die Leute hielten sich dicht um ihn geschaart, sichtlich entschlossen, bis auf den letzten Mann Widerstand zu leisten und sich, wenn es sein mußte, mit ihrem Führer in Stücke hauen zu lassen. Noch einmal schaute dieser prüfend über sie hin. Er hatte die Zähne fest auf einander gebissen, und seine Augen blitzten auf wie kalter blauer Stahl. Drauf und durch! rief er mit weithin schallender Stimme.

Der Befehl schien ohne übernatürlichen Beistand nicht durchführbar, aber die Leute hegten offenbar nicht

den geringſten Zweifel an der Unfehlbarkeit ihres Führers. Ohne Zaudern folgten ſie ſeinem Commando. Obgleich die im Todeskampf um ſich ſchlagenden Pferde und Haufen von Leichen und Verwundeten das Manöver ſehr erſchwerten, ſchloſſen ſie ihre Reihen, als handelte es ſich um eine Parade. Einen Moment machten ſie, von allen Seiten mit einem Regen von Kugeln überſchüttet, Halt. Dann ertönte das Commandowort des Führers, und mit voller Wucht ſtürzte ſich die kleine Schaar auf die feindlichen Maſſen.

Die erſte Linie wich vor der Gewalt des Anpralls. Mit der unwiderſtehlichen Macht eines Keils drangen wir in die Reihen der Unionstruppen, die ſich, ohne ihr Feuer zu unterbrechen, zu beiden Seiten zurückzogen und gleichſam eine Falle mit eiſernen Zähnen bildeten, die jeden Augenblick über uns zuſammenſchlagen und uns zermalmen konnte. Aber das Glück war den Kühnen hold. Die von Menſchen und feuerſpeienden Flintenläufen gebildete Mauer wurde durchbrochen, und mit einem wilden virginiſchen Triumphgeſchrei, das mir jetzt noch in die Ohren gellt, ſtürmten wir jenſeits auf den freien Theil des Plateaus hinaus. Wie viele heiße Attaken ich zu meiner Zeit auch mitgemacht, ſo kann ich mich doch auf nichts beſinnen, was ſich an Bravour, Wagehalſigkeit und überraſchender Kühnheit mit dieſer That meſſen dürfte.

Ich meinestheils war ohne andern Schaden als einen leichten Hieb in die Schulter davon gekommen

und hatte mich während der ganzen Affaire Ellbogen an Ellbogen zu dem Führer der Reiter gehalten. Als wir das freie Plateau erreicht hatten und in verhältnißmäßiger Sicherheit waren — denn die Nordstaatlichen sandten uns wohl aus ihren weittragenden Gewehren einen Hagel von Kugeln nach, hatten aber keine Cavalerie, um uns zu verfolgen — drehte er sich im Sattel um und riß, ohne den donnernden Galopp seines Pferdes zu mäßigen, die gezogene Büchse, die an seiner Seite hing, an die Wange.

Ich möchte mir den General holen, sagte er, noch immer im vollen Galopp auf einen Trupp Offiziere anlegend, der nur noch wie ein dunkler Punkt in dem wirbelnden Nebel hinter uns sichtbar war. Er drückte los, und die Mittelfigur der Gruppe sank aus dem Sattel, während das Wuthgeschrei, welches der Wind herüber führte, uns sagte, daß der Schuß ein tödtlicher gewesen. Die graue Feder brach in ein heiteres, triumphirendes Lachen aus, indeß wir im rasenden Galopp weiter sprengten.

Noch einige Minuten, und der dunkle Schatten des Waldes nahm uns auf, und seine Schluchten und Hohlwege entzogen uns jeder weiteren Verfolgung; noch wenige Minuten, und wir erreichten die grünen schützenden Hallen, die Ufer kühler, bergumsäumter Seeen und waren in Sicherheit. Schon hielten wir uns für geborgen — noch ein Augenblick, und Alles war gewon-

nen! Aber dieſer Augenblick war uns nicht mehr gegeben.

Aus einer engen, von dichtem Laubwerk faſt verſteckten Schlucht zu unſrer Rechten entwickelte ſich plötzlich eine Abtheilung feindlicher Truppen, welche reichlich mit reitender Artillerie verſehen war und wenigſtens zweitauſend Mann zählte. Wir wurden im Moment umzingt und von der Uebermacht erdrückt, denn wir zählten kaum noch zweihundert Mann, von denen der größte Theil verwundet war. Was konnte dies kleine, erſchöpfte Häuflein gegen die ungeheure Ueberzahl friſcher Truppen, die uns umſchwirrten wie ein Schwarm von Horniſſen, beſonders da uns im Rücken die feindlichen Schaaren ſtanden, die wir ſo eben ſiegreich durchbrochen hatten!

Daß wir uns dennoch auf Tod und Leben wehrten, brauche ich wohl kaum zu ſagen — aber die neu hinzugekommenen Streitkräfte umfaßten uns und drückten uns zuſammen wie mit eiſernen Klammern. Der Mann mit der grauen Feder focht, als wären alle Ritter der Tafelrunde in ihm vereinigt, bis er buchſtäblich von Kopf bis zu den Füßen mit Blut bedeckt und ſein Säbel zerhackt und ſtumpf war wie ein Schüreiſen.

Ihm zunächſt an Tapferkeit und Muth ſtand ein großer, wunderſchöner Virginier, welcher ausſah wie ein Bild von Van Dyk oder Velasquez. Gleichzeitig ſanken endlich er und die graue Feder vom Pferde, nicht von der Senſe des Todes getroffen, denn die ſchien dieſen Beiden nichts anhaben zu können, ſondern aus den Bü-

geln geſchleudert durch die ſie immer dichter umdrängende heulende Menge, welche ihre Pferde niederſtach und -ſchoß und ſie zu Gefangenen machte, freilich nicht ehe noch eine Menge der Angreifenden unter ihren Streichen zu Boden geſunken waren. Ich ſelbſt wurde einen Augenblick ſpäter durch einen Säbelhieb aus dem Sattel geworfen. Die Sonne ſchien ſich wirbelnd über mir im Kreiſe zu drehen, ich ſah Garben von Lichtfunken aufſchießen — dann verlor ich die Beſinnung.

* * *

Als ich wieder zum Bewußtſein erwachte, befand ich mich in einem dunkeln, viereckigen, abſcheulich riechenden Raume. Ich hatte die beſtimmte Empfindung, als wäre ich todt und läge in unſrer Familiengruft unter den alten ſchattigen Ulmen von Warwickſhire, in deren Wipfeln die Raben krächzten. Als dieſes traumartige Gefühl ſchwand und die Nebel, die mein Bewußtſein umfingen, ſich ein wenig zerſtreuten, erblickte ich im unſichern Dämmerlichte ein menſchliches Geſicht, das mir bekannt vorkam und, wie ich beſtimmt wußte, mit irgend einer Erinnerung an die Heimath im Zuſammenhange ſtand. Es war das bärtige, von der Sonne gebräunte Antlitz eines Mannes, deſſen helles Haar bereits von einzelnen grauen Streifen durchzogen war. Es ſah verwüſtet und früh gealtert aus, war

jetzt außerdem mit Staub und dem Blut unverbundener Wunden bedeckt, denn Niemand hatte soviel Barmherzigkeit, uns ein wenig Wasser zu reichen. Die Züge waren härter, düstrer, ernster, als die, welche ich ehedem gekannt, aber auch stolzer und edler. Regungslos lag ich da und schaute zu dem Manne hinüber. Es war der Anführer der südstaatlichen Reiter, der inmitten einiger zwanzig anderen Gefangenen auf einem Bündel Stroh saß und gedankenvoll hinaus in die sinkende Sonne blickte. Endlich bewegte ich mich, und er wendete sich zu mir. Er hatte mich offenbar bereits als todten Mann betrachtet und war erstaunt, daß ich noch einmal ins Leben zurückkehrte. Als sich unsere Augen begegneten, erkannte ich ihn; es war Deadly Dash.

„Ich sprach den Namen mit einem so lauten Ausruf der Verwunderung aus, als ein halbtodter Mensch nur immer hervorzubringen vermag. Es war zu seltsam, ihn hier als Mitgefangenen in den Händen der Unionstruppen wieder zu treffen. Er fuhr bei meinem Ausruf unwillkürlich zusammen. England lag so lange und so weit hinter ihm. Ich sah, wie ihm das Blut ins Gesicht stieg und sein Auge aufleuchtete; dann sprang er von dem Strohbündel, das ihm zum Sitz gedient hatte, auf, trat zu meinem Lager, nahm meine Hand in die seine und sah mich mit dem guten, freundlichen Blicke an, den er immer für mich gehabt hatte. Seine Begrüßung war herzlich und warm, und seine Freude, mich wiederzusehen, war nur gedämpft durch das Be-

103.

Trinkſt du daraus, ſo wird es Wunder ſetzen:
Denn trägſt du auf dem Helm die Hörnerzier,
So wird der Wein dir ganz den Buſen netzen,
Und in den Mund kommt auch kein Tropfen dir.
Doch iſt ſie treu, kannſt du dich ruhig letzen.
So geh' denn d'ran, und ſieh dein Schickſal hier. —
Er ſpricht's, und gibt wohl Acht, um zuzuſchauen,
Wie Reinald ſich den Buſen wird bethauen.

104.

Reinald, faſt überredet, zu erproben,
Was er hernach gern hätte laſſen ruhn,
Hat mit dem Becher ſchon die Hand erhoben,
Und iſt ſchon nahe d'ran, den Zug zu thun;
Bald aber iſt ihm all ſein Muth zerſtoben,
Wie er den Becher hat am Munde nun.
Doch gönnt mir, Herr, daß ich ein wenig raſte;
Dann ſag' ich den Entſchluß, den Reinald faßte.

---

## Dreiundvierzigſter Geſang.

1.

Verruchter Geiz, gefräß'ge Luſt am Haben,
Mich wundert's nicht, daß einen niedern Geiſt,
Der halb bereits zerfreſſen iſt von Schaden,
Dein Wahn ſo leichtlich in's Verderben reißt,
Doch daß du in denſelben Schlamm begraben
Auch eine Seele kannſt, die höher kreiſt,
Die, wenn ſie hätte dir entgehen können,
Jedweder Ehre würdig war zu nennen.

dauern, daß meine Theilnahme an der Sache Virginiens mich zum Gefangenen gemacht, und daß wir uns in einer Stunde wiederfinden mußten, die wenig Aussicht bot, als die auf einen, wenn nicht schnellen, gewaltsamen, so doch langsamen, qualvollen Tod in den entsetzlichen Gefängnißen der Nordstaaten. Aber wir hatten uns doch wiedergesehen, und ich hatte erfahren, was aus dem Manne geworden, den England als einen Taugenichts ausgestoßen, und in dem die neue Welt einen Helden entdeckt hatte.

Obgleich selbst verwundet, erschöpft, von Schmerzen gepeinigt, versuchte er dennoch, mir einige Erleichterung zu verschaffen. Seine eigene Gefahr vergessend, überlegte er mit mir, wie ich, der ich, auf der Reise begriffen, nur ganz zufällig am Kampfe theilgenommen, meine Freiheit erlangen könnte — voll Theilnahme hörte er an, was ich ihm von meinen eigenen Verhältnissen und von den alten Freunden in England erzählte, aber er vermied, wie es schien, geflissentlich, von sich selbst zu sprechen. Er theilte mir in der Kürze mit, daß er seit Ausbruch des Krieges für die Südstaaten gefochten, aber es entging mir trotz seiner Zurückhaltung nicht, daß er einen Kummer im Herzen trug, gegen den er vergebens anzukämpfen suchte. Freilich boten die Ereignisse dieses Morgens, sowie die Lage, in der er sich befand, und die Unthätigkeit, zu welcher der kühne Soldat und ruhelose Mensch sich voraussichtlich für lange

Zeit verurtheilt ſah, auch Grund genug zu ſchwermüthigen Gedanken.

Gleichzeitig bemerkte ich, daß Deadly Dash, während er neben mir ſaß und leiſe flüſternd mit mir ſprach — denn das Blockhaus, das uns vorläufig zum Gefängniß diente, war innen und außen von Schildwachen beſetzt — ſeine Augen von Zeit zu Zeit mit ſeltſamem Ausdruck über den ſchönen, herculiſchen Virginier hinſchweifen ließ, der mit ihm gefallen war und jetzt, gleich ihm, von Blut und Staub bedeckt und mit gebrochenem linkem Arme in einer entfernten Ecke des Schuppens ſtumm und regungslos auf der bloßen Erde lag. Die Lippen des Mannes waren unter dem langen, ſchwarzen Schnurrbart feſt zuſammengepreßt, und es lag eine ſtumme Qual in ſeinen Blicken, wie ich ſie, trotzdem ich Sterbende genug, ſowohl auf Schlachtfeldern, wie in Hoſpitälern geſehen, dennoch nie in eines Menſchen Auge erblickt hatte. Die übrigen Gefangenen waren gewöhnlichere Leute; alle benahmen ſich wie Helden, keiner ſtieß einen Klagelaut aus — aber ein lebhafteres Intereſſe flößte mir nur der Virginier ein, und mit der müßigen Neugier, welche Schwache und Kranke oft vorübergehenden Dingen widmen, fragte ich Deadly Dash, deſſen Blicke ich eben wieder zu Jenem hinüberſchweifen ſah, nach ſeinem Namen.

Stuart Lane, entgegnete er, ohne ein weiteres Wort hinzuzuſetzen; habe ich aber je im Leben den Ausdruck des Haſſes, tiefen, leidenſchaftlichen Haſſes wahr-

genommen, so sah ich ihn in den Blicken, mit denen Deadly Dash den schönsten, muthigsten, tapfersten Soldaten des braven Regiments streifte, das nach so heldenmüthiger Gegenwehr auf jenem verwünschten Plateau in die Pfanne gehauen worden war.

Einer Ihrer Offiziere? fragte ich. Ich dachte es mir, er focht bewunderungswürdig. Und wie unglücklich er aussieht, obgleich er zu stolz ist, eine Klage auszusprechen.

Er denkt an seine — an seine junge Frau, die er vor drei Wochen geheirathet hat, entgegnete Deadly Dash.

Die Worte lauteten sehr einfach und wurden im ruhigsten Tone gesprochen, und dennoch hörte ich ein unbeschreibliches Mißempfinden, eine gewaltige Anstrengung heraus; ich sah, wie sich die Sporen der schweren Reiterstiefel, die mein alter Freund trug, knirschend in den trocknen Boden gruben, als suche er böse Erinnerungen damit zu vernichten. War es eine Frau, die zwischen den beiden Waffenbrüdern, zwischen den Gefährten im Unglück stand? Die Sache interessirte mich selbst in dieser Stunde, die für uns Alle eine so schwere, verhängnißvolle war. Fragend und prüfend blickte ich in das Gesicht, das sich jetzt wieder liebevoll über das Strohbündel beugte, auf welches mich ein Schuß ins Knie und eine tiefe, wenn auch nicht geradezu lebensgefährliche Schulterwunde geworfen hatte. Dies Gesicht hatte sich in den acht oder neun Jahren, die vergangen waren, seit ich es das

letzte Mal gesehen, freilich sehr verändert. Es war brauner, härter, viel ernster geworden, und in den Zügen lag ein Ausdruck von Schmerz, welcher den ehemaligen herzlosen Leichtsinn, die frühere unbekümmerte Gewissenlosigkeit hinweggewischt und den Mann durch sein reinigendes Feuer geläutert zu haben schien.

Tiefes Schweigen herrschte jetzt in dem elenden Raume, in welchem wir zusammengepfercht waren. Ich lag in heftigem Fieber, und obgleich ich die Besinnung so weit behielt, um zu sehen und zu wissen, was um mich her vorging, gerieth ich doch in eine Art von traumhaften Zustand, in dem ich sogar ein oder zweimal zu Deadly Dash sprach, als befänden wir uns zusammen in England bei einem Rennen, an dessen Verlauf wir lebhaften Antheil nahmen.

Bei alledem vergingen die Minuten langsam und immer langsamer, je mehr der Tag sich seinem Ende zuneigte. Aufmerksam verfolgte ich den gleichmäßigen Schritt der Schildwachen, die draußen auf und abgingen. Ich hörte das Wiehern der Pferde, das Rasseln der Trommeln, den Ton der Signalhörner, das Anrufen der Vorposten, all das mannichfaltige, aus größerer oder geringerer Entfernung zu uns herüberdringende unaufhörliche Geräusch eines Feldlagers.

Die Farm, in deren einem Gebäude wir untergebracht waren, bildete das Hauptquartier der nordstaatlichen Division, welche den Sieg über unsere Reiterschaar so theuer hatte erkaufen müssen. Uns, die man zu Ge-

fangenen gemacht, blieb keinerlei Hoffnung. An ein Entkommen war nicht zu denken, denn abgesehen davon, daß man uns selbstverständlich alle Waffen abgenommen, waren die Meisten, gleich mir, durch ihre Wunden außer Stand gesetzt, sich durch die Flucht zu retten, selbst wenn man uns nicht mit doppelten Wachen umstellt gehabt hätte. Vor uns lag, als das Wahrscheinlichste, die schreckliche Aussicht auf Einsperrung entweder in einem entfernten Fort oder in irgend einem andern abscheulichen Kerker. Wir hatten auf nichts zu hoffen, als auf die etwaige Möglichkeit, daß einige höhere Offiziere der Unionsarmee in die Hände der Secessionisten gefallen sein möchten, so daß wir durch Auswechselung frei wurden; während sich uns auf der anderen Seite die ernstlichsten Befürchtungen aufdrängten. Wie wir erfuhren, hatte der General, in dessen Hauptquartier wir uns befanden, geschworen — als Revanche für drei seiner Offiziere, welche die Südstaatlichen kürzlich erschossen hatten oder wenigstens erschossen haben sollten — die drei ersten feindlichen Offiziere, die in seine Hände geriethen, füsiliren zu lassen. Wir wußten nur zu gut, daß diese Drohung zur Ausführung kommen würde, und Jeder von uns war darauf gefaßt, die Sonne, welche nach dem heißen Tage hinter purpurnen Wolken verschwand, zum letzten Male gesehen zu haben. Keiner von uns zitterte vor der Kugel, die ihn im offenen Felde, im Kampfe Mann gegen Mann treffen konnte, aber Jeder, auch der Muthigste

und Gefaßteſte fand es unſagbar bitter, als Gefangener wie ein Hund zu ſterben.

Selbſt Deadly Daſh, der abgehärtete, kaltblütige Soldat, der den Teufel nicht fürchtete, ſchaute mit einem tiefen Schatten im Geſicht hinaus auf das langſam ſinkende Tagesgeſtirn, von dem er nur zuweilen den Blick abwendete, um ihn über Stuart Lane hinſtreifen zu laſſen — und jeder dieſer Blicke ſchien von tiefer Erregung begleitet. Der Virginier rührte und regte ſich nicht, aber in ſeinen Augen lag noch immer jener Ausdruck ſtummer Qual, welchen ich vordem nur einmal geſehen, und zwar in den Augen eines Büffels, den ich einſt in der Wallachei ſchoß, und der mich, ehe er verendete, mit demſelben Blick anſah. Der Virginier dachte ohne Zweifel an die Frau, die er liebte und die er, nachdem er ſie kaum beſeſſen, nun für immer laſſen mußte. Er dachte wohl an ihre ſtolze Schönheit, an ihre Liebe, an die Lippen, die er nie wieder küſſen ſollte, an ihr junges Leben, das mit dem ſeinigen vernichtet wurde.

Der ſtarke Blutverluſt verſenkte mich immer tiefer in ein dämmerndes Hinträumen, und doch ſah ich Alles in voller Deutlichkeit. Trotzdem mir kaum ein klares Bewußtſein meiner gegenwärtigen Lage blieb, grub ſich die Scene ſo tief und lebendig in meine Seele ein, daß ſie noch heute in unverwiſchlichen Zügen vor mir ſteht. Ich hatte nicht die Macht, mich zu regen, aber die Fähigkeit zu ſehen, zu hören und zu empfinden, ſchien

ſich verzehnfacht zu haben. Ich war kaum im Stande zu unterſcheiden, ob ich wachte oder träumte, aber ich verfolgte die Dinge mit hundertmal größerer Aufmerkſamkeit, als ich wahrſcheinlich in geſunden Tagen dafür gehabt hätte.

So brach die Dämmerung und die Nacht herein. Die Wachen wurden abgelöſ't, und ein Stümpfchen Licht, das in einer Flaſche ſteckte, warf ſeinen flackernden, unſichern Schein über das Innere des Schuppens, auf die dunkeln Geſichter der Gefangenen und die blanken Bayonette der Wachen. Ich hörte wie Deadly Daſh, der noch immer neben mir ſaß, plötzlich auflachte. Es war das alte, leichte, halb ſorgloſe, halb ironiſche Lachen, das ich in früheren Jahren ſo gut gekannt hatte.

Il faut souffrir pour être beau! rief er. Wir ſehen wirklich maleriſch aus — bilden einen prachtvollen Salvator Roſa. Der kleine Dicky würde etwas darum geben, wenn er uns ſehen und zeichnen könnte. Er lebt hoffentlich noch?

Ich glaube, ich antwortete bejahend, aber der Name des kleinen Malers, eines liebenswürdigen künſtleriſchen Vagabunden, der in England der Schützling und allgemeine Liebling unſers Regiments geweſen war, brachte meine Gedanken noch mehr in Verwirrung. Ich hatte Mühe, den Faden nur einigermaßen feſtzuhalten, und fing an, mich zu wundern, wie, wo und wann ich das Geſicht vor mir ſchon geſehen hatte, das mir ſo ſeltſam bekannt vorkam, und das ich hier bei dem ſchwachen,

flackernden Schimmer eines Lichtes, in diesem großen, häßlichen Schuppen wiederfand.

Aber trotz des Nebels, der meine Sinne umfing, vernahm ich plötzlich das Anrufen des Wachpostens vor unsrer Thür, dann sah ich, wie der Soldat einen jungen Menschen, der, von Blutverlust erschöpft, auf der Schwelle zusammengesunken und eingeschlafen war, fluchend mit dem Bayonett zur Seite stieß, wie sich die Thüre öffnete und mehrere Offiziere eintraten. Ich erfuhr erst in der Folge, daß es der nordstaatliche General mit seinem Stabe war, welcher kam, um die Gefangenen zu inspiciren, aber ich hatte das Bewußtsein, daß von diesem Manne unser Schicksal abhänge, und daß sich dies jetzt auf die eine oder andere Weise entscheiden müsse. Nur schien die Sache mich wenig oder nichts anzugehen — es war mir in dem Zustande der halben Betäubung, in dem ich mich befand, völlig gleichgültig, was aus mir wurde, aber ich sah, wie Stuart Lane und Deadly Dash aufstanden und mit Blicken stolzer Verachtung auf die Sieger herabsahen, in deren Händen ihr Leben lag. Jede Spur von Schmerz und Besorgniß war aus ihren Zügen verschwunden. Sie sahen aus wie zwei Edelhirsche, die, von einer übermächtigen Meute niedergehetzt, mit Blut und Staub bedeckt, aber erhobenen Hauptes den Todesstoß erwarteten.

Das Urtheil war bald gesprochen. Sieben von uns sollten zurückgesandt und gegen sieben Offiziere der Union ausgewechselt werden, die sich in den Händen der Se-

ceſſioniſten befanden. Zehn wurden in die Gefängniſſe geſchickt, und drei ſollten bei Tagesanbruch — um, wie ſchon erwähnt, Repreſſalien zu üben — erſchoſſen werden. Das Loos ſollte über Leben und Tod entſcheiden und zwar auf der Stelle.

Nicht ein Laut entſchlüpfte den Lippen der Virginier, und im Geſicht ihres Führers zuckte kein Muskel. Unbeweglich, mit ſtummer, ernſter Würde hörten die Gefangenen das Urtheil, das ihr Leben von einem Glücksſpiel abhängig machen ſollte, bei dem der Tod Croupier und der Einſatz das Leben war.

Der General und ſein Stab blieben, um perſönlich den Ausfall dieſes neuen Rouge et noir zu überwachen und ſich daran zu ergötzen. Ein Spiel ums Leben war immerhin eine kleine erquickende Abwechſelung in dieſer ſchwülen, dunkeln, unbehaglichen Nacht, in der ſie zwiſchen verbrannten Farmen und verwüſteten Feldern campiren mußten.

Zwanzig Papierſtreifen, auf denen die Worte: „Auswechſelung", „Tod" und „Gefangenſchaft" geſchrieben ſtanden, wurden zuſammengerollt und in einen leeren Feldkeſſel gelegt. Dann wurde jeder Mann aufgefordert, heranzutreten, um ein Loos zu ziehen. Ich, als engliſcher Offizier, war allein davon ausgenommen.

Ich erinnere mich, daß ich heftig dagegen proteſtirte, indem ich geltend machte, daß man kein Recht habe, mich auszuſchließen, da ich in den feindlichen Reihen gefochten, drei Männer getödtet und gern dreißig

niedergehauen hätte, wenn ſich mir dazu die Möglichkeit geboten; aber das Fieber, das mich mit eiſernen Banden umſchlungen hielt, lähmte meine Glieder und ließ mich unzurechnungsfähig erſcheinen. Man nahm nur ſo viel Notiz von meinen Proteſtationen, um mir Schweigen zu gebieten — und die Ziehung der Looſe begann.

So lange ich lebe, werde ich die Einzelnheiten jener Nacht in ihrer ganzen Abſcheulichkeit in der Erinnerung behalten. Den niedrigen, ſchmutzigen, übelriechenden Stall, in dem bis vor Kurzem Vieh geſtanden hatte, die gelben, flackernden Lichtblitze, die bald hierhin, bald dorthin fielen, das Schimmern der Flintenläufe, die mit Blut befleckten Heu- und Strohbündel, die Gruppen der Offiziere, die in der Nähe des Einganges ſtanden, die wettergebräunten, trotzigen Geſichter der Seceſſioniſten und an ihrer Spitze das hellere Haupt und die ſchlankere Geſtalt ihres engliſchen Führers, der hoch aufgerichtet daſtand.

Die Aushebung des Todes begann. Ein Soldat nahm Jedem das Loos, das er gezogen, aus der Hand und las mit lauter Stimme das inhaltſchwere Wort, das es enthielt. Keiner der Gefangenen wurde ſchwach, keiner zögerte nur einen Moment. Jeder, auch der Erſchöpfteſte, Schwächſte, trat mit ruhigen, feſten Schritten heran; nicht Einer zauderte, den verhängnißvollen Griff zu thun.

Deadly Daſh wurde zuerſt aufgerufen. Kein Schatten lag auf ſeiner Stirn; ſein Geſicht drückte die ruhigſte, ungezwungenſte Sorgloſigkeit oder vielmehr die

2.

Ja, Manchen gibt's, der Himmel mißt und Erde,
Dem jedes Räthſel die Natur vertraut,
Der hoch ſich ſchwingt bis zu dem Sitz des Werde,
So daß er ſelbſt in Gottes Buſen ſchaut,
Und doch mit Sorge, Kummer und Beſchwerde,
Von deinem Todesgift im Mark bethaut,
Nur Schätze häuft, das Herz nur dafür offen,
Und all ſein Heil d'rauf ſetzt und all ſein Hoffen.

3.

Ein Anderer zerſprengt des Feindes Schaaren,
Nimmt ſtarke Städte mit gewalt'ger Hand,
Und beut zuerſt den blutigen Gefahren
Die kühne Bruſt, und weicht zuletzt vom Stand,
Und kann ſich doch vor'm Kerker nicht bewahren,
In dem du bis zum Tod ihn hältſt gebannt.
Und andre noch, zu andrem auserleſen,
Sie wären ohne dich berühmt geweſen.

4.

Was ſag' ich noch von ſchönen, hohen Frauen,
Die gegen langen Dienſt und Reiz und Werth
Des Freunds ſich hart wie Säulen laſſen ſchauen,
Standhaft, von keiner Bitte je bekehrt?
Dann kommt der Geiz, und faßt ſie in die Klauen,
Der plötzlich ſie verzaubert und entehrt:
Wer glaubt' es, daß Ein Tag ſie, ohne Liebe,
Dem Greis, dem Unthier in die Arme triebe?

5.

Nicht ohne Grund iſt's, wenn ich mich beklage:
Verſteh's wer kann, denn ich verſtehe mich.
Doch glaubt d'rum nicht, daß ich mit dieſer Frage
Vom Plan und Stoffe meines Lieds entwich.

vollkommenſte Gleichgültigkeit aus, ohne herausfordernd zu erſcheinen. Man nahm ihm das gezogene Loos ab; es enthielt das Wort „Auswechſelung", das ihm Leben und Freiheit ſicherte. Für einen Moment leuchteten ſeine Augen in Hoffnung und Triumph hell auf — aber ſchon im nächſten erloſch der Strahl.

Drei andere Männer folgten ihm; allen Dreien brachte das Loos „Gefangenſchaft". Der Fünfte, welcher aufgerufen wurde, war Stuart Lane.

Wie viel er vorher auch immer gelitten haben mochte, jetzt verrieth kein Zeichen die innere Qual. Mit ſtolzen, feſten Schritten und hoch erhobenem Kopfe trat er heran gleich dem Ritter ohne Furcht und ohne Tadel, den die Dichtung verewigt. Seine Hand bebte nicht, als er das Loos zog und abgab.

Wie ein Flintenſchuß, laut und deutlich tönte das Wort, das es enthielt, durch die Nacht; es lautete: „Tod"!

Der Virginier machte eine leichte Kopfbewegung, wie um anzudeuten, daß er den Spruch acceptire; dann trat er ohne einen Laut zurück.

Deadly Daſh warf ihm einen Blick zu. Grauſame Befriedigung, unbarmherziges Frohlocken, blutdürſtiger Haß drückten ſich in dieſem Blicke aus — aber Alles währte nur einen Moment. Dann ließ er den Kopf wieder auf die Bruſt ſinken, und dunkle Schatten legten ſich über ſein Geſicht. Ich weiß ſeitdem, daß es die Schatten eines gewaltigen Kampfes, eines bitteren

Selbstvorwurfes waren. Er kämpfte mit dem glühenden Wunsche, diesen Mann vernichtet, sein Blut vergossen zu sehen.

Der Virginier blieb stumm und aufrecht stehen. Diese eine Nacht noch, und vorüber war es mit seinem jungen, hoffnungsreichen Leben, mit all seinem Streben und Verlangen, mit allem Wollen und Wagen — vorüber war es mit seiner jungen Liebe, die noch in erster Blüte stand! Alles aus und vorbei, als wäre es nie gewesen! Aber er war ein Mann und Soldat, und nicht das kleinste Zeichen verrieth, wie bitter ihm das Scheiden fiel. Selbst die Sieger betrachteten ihn mit Blicken der Bewunderung; Deadly Dash allein schien weder Mitleid noch Theilnahme für ihn zu empfinden.

Die entsetzliche Lotterie nahm ihren weiteren Verlauf. Der Zufall entschied über Leben und Tod, Gewinn oder Verlust der zwanzig Männer, die bei dieser Partie Spieler und Einsatz zugleich waren. Tiefes Schweigen herrschte in ihren Reihen. Nicht Einer schien an sich selbst zu denken, für sich selbst zu empfinden, kein Blick der Mißgunst traf die Glücklicheren aus den Augen der Kameraden, die das Todesloos oder Gefangenschaft zogen. Nur Deadly Dash, dem Fortuna Leben und Freiheit in den Schooß geworfen, stand mit tief gesenktem Haupte, wie in düstere, peinvolle Gedanken verloren.

Die drei zum Tode Verurtheilten wurden von uns getrennt und in einen gesonderten Raum abgeführt.

Sie ſollten für die eine kurze Nacht, die ſie noch zu leben hatten, als Verbrecher und Vaterlandsverräther behandelt werden. Als die Wachen auch Stuart Lane abführen wollten, zögerte er und gab Deadly Daſh ein Zeichen, zu ihm zu treten. Als dieſer ſeinen Wunſch erfüllte, hielt er ihm die Hand entgegen.

Wir ſind einſt Nebenbuhler geweſen, jetzt können wir wohl Freunde ſein, ſagte er mit leiſer Stimme, aber mir doch vollkommen verſtändlich, denn die Beiden ſtanden dicht neben meinem Lager. Sie haben ſie einſt geliebt und werden deßhalb ſchonend zu Werke gehen, wenn Sie ihr die Nachricht von meinem Tode bringen, der vielleicht der ihrige iſt. Sie kennen ſie und werden verſtehen, was es heißt, ohne einen Abſchiedsblick von ihr aus dem Leben ſcheiden zu müſſen!

Hier, aber auch nur dies eine Mal, wurden ſeine broncefarbenen Wangen bleich wie die eines Weibes, und die ganze hünenhafte Geſtalt erbebte unter einem erſtickten Seufzer. Die Wache trieb ihn hinaus, und der Mann, zu dem er ſprach, hatte ihm kein Abſchiedswort geſagt, nicht einmal die gebotene Hand gefaßt. Er hatte ihn nur mit düſtern, böſen Blicken angehört.

Der General forderte jetzt auch Deadly Daſh mit kurzen ſcharfen Worten auf, ihm zu folgen, denn da er der Höchſtſtehende von denjenigen war, die am nächſten Morgen unter der weißen Parlamentärflagge ausgewechſelt werden ſollten, hatte man noch Allerlei mit ihm zu arrangiren und feſtzuſtellen.

Ich möchte Sie unter vier Augen ſprechen, General, entgegnete der Angeredete kurz.

Der Offizier war offenbar verwundert und warf einen prüfenden, mißtrauiſchen Blick auf den Mann, deſſen graue Feder ihn als den gefürchteten Anführer jener Reiterſchaar kenntlich machte. Die Erfüllung ſeines Wunſches ſchien auf Bedenken zu ſtoßen.

Deadly Daſh brach in ein halb verächtliches, ironiſches Lachen aus.

Ein verwundeter, unbewaffneter Mann erſcheint Ihnen hoffentlich nicht gefährlich! rief er. Außerdem mögen Ihre Offiziere immerhin der Unterredung beiwohnen; ich wünſche nur keinen meiner Virginier zum Zeugen.

Die Nordſtaatlichen, welche vielleicht glaubten, Deadly Daſh wolle ſeine Fahne verlaſſen und in ihr Heer übertreten, oder habe die Abſicht, ihnen eine verrätheriſche Mittheilung von Wichtigkeit zu machen, willigten endlich ein und traten mit ihm aus dem Stalle in die heiße, ſtürmiſche Nacht hinaus. Die zurückbleibenden Virginier ſahen ihrem Führer mit langen, gedankenvollen Blicken nach, in denen ſich eine blinde Ergebenheit ſpiegelte. Sie hatten ſo viele aufregende Tage und gefahrvolle Nächte mit ihm getheilt und wußten, daß ſie ihn nicht wieder ſehen würden! — Er dachte nicht daran, ihnen ein Wort des Abſchieds zu ſagen. Er hatte zu viele Menſchen mit eigener Hand getödtet, als daß das Loos dieſer Männer ihm ein Bedauern einflößen konnte. Wer durfte Mitleid von Deadly Daſh erwarten!

Eine lange Stunde verging. Ich wurde nach einem etwas beſſern Aufenthaltsorte, in eine Scheune gebracht, wo ein Chirurg meine Wunden oberflächlich verband und mich unter dem Schutze der Schildwache, mit einem Krug Waſſer auf meinem Strohlager, allein ließ, indem er mir empfahl, zu ſchlafen. Schlafen! Ich hätte es nicht gekonnt, wäre ſelbſt meine Freiheit davon abhängig geweſen. Obgleich das Leben mich abgehärtet und mir die Empfänglichkeit für weichere Regungen ziemlich abgeſtreift hatte, konnte ich es doch nicht laſſen, an die Kameraden zu denken, die mit dem anbrechenden Morgen aus der Welt gehen ſollten. Beſonders ſtand mir der junge, ſchöne Virginier vor Augen, dem das Leben ſo reizvoll erſchien und der ſich dennoch ſo ruhig und gefaßt in ſein grauſames Schickſal ergab. Der Kampf um die Gunſt jener von Beiden geliebten Frau mußte ein ſehr heißer geweſen ſein, daß der Unterliegende den Haß gegen den Sieger ſelbſt unter ſolchen Umſtänden nicht zu vergeſſen vermochte. Hätte nicht jede, auch die erbittertſte Fehde hier am Rande des Grabes ihr Ende finden müſſen?

Dieſe Gedanken gingen mir wie im Traume durch den Sinn. Ich lag im heftigſten Wundfieber — da ſah ich plötzlich durch den Nebel, der meine Sinne umfing, Deadly Daſh in die Scheune treten. Er wurde ſtreng überwacht, aber man hatte ihm, in Berückſichtigung unſrer Landsmannſchaft, erlaubt, die Nacht bei mir zuzubringen. Und ich war niemals dankbarer für den

Anblick eines bekannten Gesichts, als in diesen endlosen, bangen Stunden.

Deadly Dash wollte sich nicht niederlegen; er setzte sich zu mir und war mit wahrhaft weiblicher Sorgfalt bemüht, mir alle möglichen Erleichterungen zu verschaffen, trotzdem ihm die Wunden und Verletzungen, welche er im Laufe des vergangenen Tages empfangen, die heftigsten Schmerzen verursachen mußten. Aber obgleich er sich meiner Pflege unermüdlich widmete, sah ich doch, daß seine Augen und seine Gedanken von mir hinweg in die Ferne schweiften. Durch das offene Thor der Scheune, über den dort stehenden Wachtposten hinweg, starrte er hinaus nach dem sternenbesäeten Himmel, auf den dunkeln Wald und das in Nacht gehüllte Land.

Dachte er an den Virginier, dessen Leben mit den Sternen da oben erlöschen sollte? Dachte er an die Frau, die er verloren und die Jener gewonnen, an die Frau, die niemals die Seine werden konnte, auch wenn sich das Grab über seinem Nebenbuhler schloß?

Lieben Sie denn jene Frau so innig? fragte ich in halber Bewußtlosigkeit.

Seine Augen hafteten noch immer an dem glänzenden Sternenhimmel, und als er sprach, schien er mehr seine eigenen Gedanken als meine Frage zu beantworten.

Ja, ich liebe sie — ich liebe sie mehr, als ich irgend eine Frau daheim in England geliebt habe. Ich glaube, man liebt so nur Einmal im Leben.

Und sie?

Sie hat nur Einen Gedanken in der Welt, den Gedanken an ihn.

Bei diesen Worten bebte seine Stimme in tiefster, schmerzlichster Erregung.

Und ist sie wirklich so schön, daß sie Ihr Herz so ganz gefangen nehmen konnte?

Er lächelte mit unsagbar schmerzlich traurigem Ausdruck.

Ja, sie ist sehr schön, entgegnete er endlich; aber ihre Schönheit ist nicht ihr höchster Reiz. Sie gehört zu jenen Frauen, denen der Mann sein ganzes Leben weiht, oder für die er stirbt, wenn er nicht für sie leben darf.

Diese langsam und leise ausgesprochenen Worte legten sich mir wie eine schweigengebietende Hand auf die Lippen. Er hatte Alles vergessen, nur sie nicht und während sich sein Blick in der Nacht zu verlieren schien, sah ich, wie seine Lippen bebten, und hörte, wie er mit halblauter Stimme vor sich hinmurmelte: Mein Einziges, mein Liebling, jetzt endlich wirst du erfahren, was meine Liebe war.

Wir blieben Beide stumm. Stunde um Stunde saß er in sich versunken bei mir, bis ihn der erste Morgenschimmer, der die östlichen Hügel berührte, aus seinem Hinbrüten weckte. Auch ich schauderte bei diesem Anblick zusammen; war es doch das Signal des Todes für drei der tapfern Männer, an deren Seite ich gestern gefochten.

Deadly Dash beugte ſich über mich und ſah mir mit herzlichem Ausdruck in die Augen.

Ich muß jetzt aufbrechen, lieber alter Junge, ſagte er ſanft. Der General erwartet mich bei grauendem Morgen. Leben Sie wohl!

Seine Hand umfaßte die meine. Noch einen Moment ſah er mich an, ernſt, gedankenvoll, wie mit einem Bedauern, dann entfernte er ſich in Begleitung der Wache und ſchritt hinaus in den jungen Tag, der über der Welt anbrach.

Ich ſah ihm nach, ſo lange ich konnte. Inzwiſchen war die Sonne aufgegangen, und meine Gedanken kehrten wieder zu Denen zurück, welchen ſie den Tod brachte.

Noch eine Weile blieb Alles ſtill, dann dröhnte Trommelſchlag durch die ſtille Morgenluft, und die taktmäßigen Schritte einer kleinen Abtheilung marſchirender Soldaten wurden hörbar. Mein Herz ſtand ſtill — ich fühlte meine Lippen trocken werden wie Pergament. Ich wußte, wohin die Soldaten gingen, deren Schritte auf dem verbrannten Boden widerhallten. Nach einigen Minuten hörte ich den ſcharfen Klang der Ladſtöcke, mit denen ſie die Patronen feſtſtießen, und trotz meiner Schwachheit ſprang ich von meinem elenden Lager auf und taumelte nach dem Eingange der Scheune. Hier lehnte ich mich erſchöpft und doch wie von unſichtbarer Macht feſtgebannt an den Thürpfoſten.

Vor mir ſah ich die Soldaten, welche ihre Riſles luden, hinter ihnen drei leere Särge und vor ihnen drei

gefesselte Männer, deren Formen sich in der klaren Morgenluft deutlich von dem dunkeln Waldhintergrunde abhoben. Zwei der Männer waren Virginier, aber der Dritte — es war nicht Stuart Lane!

Mit einem lauten Schrei sprang ich vorwärts, aber die Wachen faßten mich am Arm und hielten mich, hülflos, wie ich war, an der Stelle zurück. Deadly Dash, denn er war es, der dort an Stuart Lane's Stelle stand, hatte mich gehört. Er blickte zu mir herüber und lächelte. Sein Gesicht war vollkommen ruhig und sah beinahe strahlend aus, als ob das reine, friedliche Licht des Tages sich darin spiegelte.

Die Wachen hielten mich wie in eisernen Klammern — die Erde schien unter mir zu beben und sich zu drehen — ein See von Blut breitete sich vor meinen Augen aus. Glänzend stieg das Tagesgestirn höher und höher, seine Strahlen beleuchteten einen Mord — und ich stand und mußte Zeuge sein, mußte hülflos, machtlos zusehen!

Jetzt hörte ich das entsetzliche Commando: Achtung! Legt an! Feuer! Die lange Linie der Flintenläufe sprühte donnernd Rauch und Flammen; das Echo hallte aus den Bergen wieder. Als sich der Rauch verzogen hatte, standen die drei vorhin von der Sonne beleuchteten Gestalten nicht mehr da — sie waren gefallen.

Mit der Kraft der Verzweiflung riß ich mich jetzt von meinen Wächtern los und schwankte zu dem Platze, wo er lag. Noch war sein Leben nicht ganz entflohen.

Die Kugeln waren ihm durch die Bruſt gegangen, aber er athmete noch. Die Augen waren offen, und ich ſah noch einmal einen Abſchiedsgruß darin aufdämmern. Noch einmal umzog ein ſchwaches Lächeln ſeine Lippen.

Sie wird nun wiſſen, wie ich ſie geliebt. Sagen Sie ihr, daß ich für ſie geſtorben bin, flüſterte er leiſe, während ſein brechendes Auge an den Sonnenſtrahlen haftete, die am öſtlichen Himmel aufſchoſſen.

Seine Seele war mit dieſen Worten entflohen, aber das Lächeln lag noch auf ſeinen Lippen. Auch mein Bewußtſein ſchwand, und wie ein zu Tode Getroffener ſank ich neben ihm und dem offenen Grabe nieder, das man für ihn gegraben, während er noch unter den Lebendigen war.

Ich wußte, was ich viel ſpäter in allen Einzelnheiten beſtätigen hörte, daß er ſein Leben für das Stuart Lane's geboten und daß man den Tauſch angenommen. Man hatte den Virginier, der ohne eine Ahnung des heldenmüthigen Opfers war, das für ihn gebracht wurde, während der Nacht nach dem nächſten Lagerplatze der ſüdſtaatlichen Truppen geſandt, nachdem man ihm das Verſprechen abgenommen, als Auslöſung einen höhern Offizier der Unionsarmee, den er ſelbſt kürzlich zum Gefangenen gemacht, zurückzuſenden. Er wußte nichts, ahnte nichts von dem Tauſch, durch welchen ſein Leben für die Frau erhalten wurde, die ihn liebte — ließ ſich nichts davon träumen, daß die graue Feder an ſeiner Stelle ſtarb, daß die Flintenſchüſſe, welche weithin durch

Zwar nicht zum vor'gen Sang paßt, was ich ſage,
Jedoch zu dieſem künft'gen ſchickt es ſich
Doch kehren wir zu unſrem edlen Recken,
Der eben d'ran iſt, jenen Wein zu ſchmecken.

6.

Er ſann erſt eine kleine Weile nach,
Eh' er den Becher hob, wie ich verkündet.
Da ſann er etwas Klüg'res aus, und ſprach:
Ein Thor, wer ſucht, was er nicht gerne findet.
Mein Weib iſt Weib, und jedes Weib iſt ſchwach;
D'rum laßt mir meinen Glauben unergründet.
Bis jetzt hielt er mich frei von jeder Pein:
Wird's nun auf ſolche Proben beſſer ſein?

7.

Verlieren kann ich viel, nicht viel gewinnen,
Weil leichtlich die Verſuchung Gott empört.
Ich will — ob klug, ob thöricht mein Beginnen —
Nicht mehr erfahren, als für mich gehört.
Nun ſchafft mir alsbald dieſen Wein von hinnen!
Mich dürſtet's nicht, ich bin nicht ſo bethört.
Denn Gott verbeut uns ſolchen Blick in's Klare,
Mehr als den Lebensbaum dem erſten Paare.

8.

Wie Adam, der die Frucht zum Munde brachte,
Die ihm der Herr mit eignem Mund verbot,
Den tiefen Sprung von Freud' in Trauer machte,
Und nun verfallen war der ew'gen Noth,
So wer, was ſeine Gattin that und dachte
Und ſagte, ſtets erfahren will auf's Loth,
Fällt aus der Luſt in Jammer und in Klagen,
Und kann ſich nimmer ſeines Leids entſchlagen. —

die Stille des frischen Morgens dröhnten, die Augen seines Feindes für immer schlossen.

So endete der Mann, den wir Deadly Dash genannt hatten. Der Schatten des virginischen Waldes umfängt sein namenloses, unbekanntes Grab. Er war ein Ausgestoßener, ein Verurtheilter, ein Verbannter; er hatte schwer gesündigt, und seine Missethaten schrieen zum Himmel, und doch — wenn ich an jenes ferne Grab im Süden denke, auf welchem das lange Gras im Winde weht, an welchem Niemand stillsteht, als vielleicht der scheue Hirsch, der durch die Wildniß streift, dann steigen in mir Zweifel auf, ob nicht Etwas in in ihm war, das auch den Besten unter uns beschämen könnte.

# Novellenschatz

des

# Auslandes.

Herausgegeben

von

**Paul Heyse** und **Hermann Kurz.**

**Preis eines Bandes** (von ca. 20 Bogen) **15 Ngr. oder 54 kr.**

Jeder Band wird einzeln verkauft.

Die günstige Aufnahme, welche der „deutsche Novellenschatz" fand, veranlaßte die Verlagshandlung, an die Herren Herausgeber desselben die Einladung zu richten, eine gleiche Sammlung von Novellen des **Auslandes** zu übernehmen. Die Verlagshandlung glaubt, mit derselben der Leserwelt eine gleich werthvolle Gabe zu bieten; denn obgleich wir in Deutschland keinen Mangel an Uebersetzungen, namentlich aus dem Gebiete der Erzählungsliteratur haben, so erwächst gerade aus dem Massenhaften dieser Erscheinungen, abgesehen von ihrer oft zweifelhaften Qualität, das leicht erklärliche Verlangen, jenes Gebiet an der Hand bewährter Führer zu betreten.

Die Herausgeber nun sprechen sich über die Gesichtspunkte, die sie bei der Auswahl und Redaction des Unternehmens leiteten, in dem Vorwort zum ersten Bande folgendermaßen aus: „Wenn Romane, an denen das große Publikum doch zumeist nur seinen gröberen Stoffhunger zu

stillen sucht, eine oberflächliche Uebersetzung noch eher vertragen — obwohl gerade die beliebtesten englischen Humoristen sich eines Salzes bedienen, das bei dem herkömmlichen Umkochen dumm zu werden pflegt — so sind Novellen, und insbesondere die künstlerisch gelungensten, von zu empfindlicher Art, um nicht unter der üblichen nachlässig rohen Behandlung zu leiden. Man hat Uebersetzungen mit umgekehrten Tapeten verglichen. Nun, ein großer Gobelin kann immerhin noch, von der Kehrseite betrachtet, durch die Umrisse der Composition im Großen und Ganzen und die Farben seiner Arabesken einen gefälligen Eindruck machen, während die Rückseite einer feinen Handstickerei das Auge beleidigt. Nur eine feinfühlig liebevolle Nachdichtung vermag in der kleineren Form, wo oft die leisesten Schattirungen und Farben-Uebergänge für die Wirkung entscheidend sind, das Original davor zu bewahren, daß es bei der Uebertragung gerade seinen eigensten Reiz, die Unmittelbarkeit des persönlichen Ausdruckes und den gleichschwebenden Ton des Ganzen, einbüßt.

Ein mit solchen Ansprüchen begonnener **Novellenschatz des Auslandes** wäre demnach trotz alledem immer noch kein müßiges Unternehmen, abgesehen davon, daß hier dieselben Gründe mitsprechen, die den Gedanken des deutschen Novellenschatzes eingegeben und demselben zu einer so günstigen Aufnahme verholfen haben: die immer wachsende Schwierigkeit, das Werthvolle aus der Menge herauszufinden, und der Wunsch so vieler Leser, sich bei der Wanderung durch diese Ueberfülle einer kundigen und sorgsamen

Führung anzuvertrauen. Freilich steigert sich auch diese Schwierigkeit, die schon bei der heimischen Novellistik nicht klein war, sich vor Mißgriffen in der Auswahl zu hüten und die hervorragendsten Autoren wo möglich immer durch ihre bedeutendsten Leistungen zu vertreten, für die Herausgeber selbst, bei einer Sammlung, die das ganze Gebiet der novellistischen Weltliteratur in charakteristischer Auswahl umfassen soll, in einem fast entmuthigenden Grade.

Hier nun kommt es uns in noch höherem Maße als bei dem deutschen Novellenschatze zu Statten, daß wir uns der Hülfe trefflicher Mitarbeiter erfreuen, die auf dem Gebiete derjenigen Literaturen, welche uns im Original nicht zugänglich sind — die slavischen und nordischen insbesondere — durch umsichtige Auswahl unser Geschäft erleichtern, es überhaupt erst ermöglichen. Die beiden ersten Bände, die wir hier vorlegen, bringen Novellen aus dem Französischen, Russischen, Italienischen, Spanischen und Englischen. Die folgenden werden auch die ungarischen, dänischen, schwedischen, norwegischen und holländischen Novellisten in ihren Kreis ziehen. Dabei ist es zwar nicht unsere Absicht, wie es im deutschen Novellenschatz aus äußeren Gründen nothwendig war, jedem Autor nur einmal das Wort zu ertheilen, doch aber, eine möglichst gleichmäßige Vertheilung des Raumes an die verschiedenen Nationen durchzuführen, wohlverstanden: nach Maßgabe und Verhältniß der größeren oder geringeren Verdienste, die sie sich um die Pflege der Gattung erworben haben" u. s. w.

Der Umfang der Bände wird dem der schon vorliegenden stets annähernd gleich bleiben.

## Inhalt des I. Bandes.

Colomba. V. **Prosper Mérimée.** Aus dem Französischen v. Ludw. Schneegans.
Faust. Von **Iwan Turgénjeff.** Aus dem Russischen von Claire von Glümer.

## Inhalt des II. Bandes.

Eine abenteuerliche Nacht. Von **Anton Giulio Barrili.** Aus dem Italienischen von Johannes Kugler.
Das Schönpflästerchen. Von **Alfred de Musset.** Aus dem Französischen von Ludwig Schneegans.
Schweigen im Leben, im Sterben vergeben. Von **Fernan Caballero.** Aus dem Spanischen von Ludwig Laistner.
Ein Schuß. Von **Alexander Puschkin.** Aus dem Russischen von Claire v. Glümer.
Das Heimchen am Herde. Von **Charles Dickens.** Aus dem Englischen von N. N.

## Inhalt des III. Bandes.

Wolfert Webber oder goldene Träume. Von **Washington Irving.** Aus dem Englischen von Auguste Scheibe.
Ildalla. Von **Helena Hahn.** Aus dem Russischen von Claire von Glümer.
Der Teufelssumpf. Von **Georges Sand.** Aus dem Französischen von Ludwig Schneegans.

## Inhalt des IV. Bandes.

Advocat Loubet. Von Henriette-Etienne-Fanny Arnaud. **Mad. Charles Reybaud.** Aus dem Französischen übersetzt von Leonard Hamm.
Pique Dame. Von **Alexander Puschkin.** Aus dem Russischen von Claire von Glümer.
Die Tauben von St. Marcus. Von **Francesco dall' Ongaro.** Aus dem Italienischen von Pauline Schanz.
Das Klappenhorn. Von **Pedro A. de Alarcon.** Aus dem Spanischen von Ludwig Laistner.
Deadly Dash. Von **Ouida.** Aus dem Englischen von Auguste Scheibe.

**A. Oldenbourg,** Verlagsbuchhandlung.

# Die Naturkräfte.

Eine

## naturwissenschaftliche Volksbibliothek

herausgegeben

**von einer Anzahl von Gelehrten.**

**Erscheint in ca. 33 Lieferungen oder 11 Bänden, reich illustrirt.**
**Preis einer Lieferung von 6—7 Bogen 8 Sgr. oder 28 kr. —**
**Preis eines Bandes von drei Lieferungen 24 Sgr. oder fl. 1. 24 kr.**
**Preis eines Bandes elegant gebd. 1 Thlr. 2 Sgr. oder fl. 1. 52 kr.**
**Jeder Band wird auch einzeln verkauft.**

Indem die Verlagshandlung auf den ausführlichen **Prospectus** verweist, welcher dem ersten Bande des Werkes vorgeheftet ist, bemerkt sie hier nur Folgendes:

Das Unternehmen hat sich den Zweck gesetzt, dem Publikum in einer Darstellungsweise, welche sich gleich weit entfernt hält von dem trockenen Tone schulmeisterlicher Belehrung als von verständnißloser Verflachung, die Naturkräfte vorzuführen, welche der Mensch sich unterworfen hat, oder mit denen er sich noch im Kampfe befindet; es will dem Publikum anschaulich machen und zum Verständniß bringen, was die Wissenschaft von ihnen weiß und die Technik nutzbar gemacht hat.

Die Kenntniß der Naturkräfte und ihre Anwendung greift heute in tausendfältiger Weise in unser tägliches Leben ein, und doch, wie wenig ist von diesem Wissen bisher in Besitz auch des gebildeten Publikums übergegangen! Wie gering das Interesse an diesen wunderbaren Naturkräften! Das Unternehmen hat sich vorgesetzt, bei dem gebildeten Publikum dies Interesse zu erwecken und zu befriedigen.

Nach dem **einstimmigen Urtheil der Kritik** ist in den bisher erschienenen Bänden dieser Vorsatz **auf das Glänzendste ausgeführt,** und haben sich die **„Naturkräfte"** schnell als eine wahre **„naturwissenschaftliche Volksbibliothek"** eingebürgert.

— —

Bisher erschienen 9 Bände mit folgendem Inhalte:

**Erster Band: Die Lehre vom Schall.** Gemeinfaßliche Darstellung der Akustik von **A. Radau.** 21 Bogen Text mit 114 Holzschnitten.

**Zweiter Band: Licht und Farbe.** Eine gemeinfaßliche Darstellung der Optik von Prof. Dr. **Fr. Jos. Pisko** in Wien. 28 Bogen Text mit 130 Holzschnitten.

**Dritter Band: Die Wärme.** Nach dem Französischen des Prof. **Cazin** in Paris deutsch bearbeitet. Herausgegeben durch Prof. Dr. **Carl.** 19 Bogen Text mit 92 Holzschnitten und einer Farbendrucktafel.

**Vierter Band: Das Wasser** von Prof. Dr. **Pfaff** in Erlangen, mit 21 Bogen Text und 57 meist größeren Holzschnitten.

**Fünfter Band: Himmel und Erde.** Eine gemeinfaßliche Beschreibung des Weltalls von Prof. Dr. **Zech** in Stuttgart. 19 Bogen Text mit 15 Holzschnitten und 5 Tafeln.

**Sechster Band: Die electrischen Naturkräfte.** Der Magnetismus, die Electricität, der galvanische Strom. Mit ihren hauptsächlichsten Anwendungen gemeinfaßlich dargestellt von Prof. Dr. **Ph. Carl.** 20 Bogen Text mit 110 Holzschnitten.

**Siebenter Band: Die vulkanischen Erscheinungen.** Von Prof. Dr. **Pfaff** in Erlangen. 20 Bogen Text mit 67 Holzschnitten.

**Achter und neunter Band: Aus der Urzeit.** Bilder aus der Schöpfungsgeschichte. Von Professor Dr. **Zittel** in München. 2 Theile. 37 Bogen Text mit 172 Holzschnitten.

Die Bände 10—11 werden enthalten:

**Wind und Wetter,** von Prof. Dr. Commel in Erlangen.

**Der Zusammenhang der Naturkräfte.** Von Privatdocent Dr. Weber in Berlin.

**Die Verlagsbuchhandlung.**

BAYERISCHE STAATS-BIBLIOTHEK MÜNCHEN

# Novellenschatz des Auslandes.

V.

9.

So ſpricht der Paladin mit guter Art,
Weit von ſich den verhaßten Becher weiſend,
Als er auf einmal ſeinen Wirth gewahrt
Ganz aufgelöst in Thränen, herzzerreißend.
Der ſpricht, nachdem ſein Schmerz gelinder ward:
Verflucht ſei, wer mich überredet gleißend,
Daß ich die Probe, wehe mir, gemacht,
Die mich um mein geliebtes Weib gebracht!

10.

O hätt' ich dich gekannt vor zehen Jahren,
Wie hätte mir genützt dein weiſer Sinn!
Du konnteſt vor den Thränen mich bewahren,
In deren Fluth ich faſt erblindet bin!
Doch will ich dir mein Leiden offenbaren:
Sieh's an, und ſei dein Mitleid mein Gewinn!
Ich will den Grund und Anfang dir bekennen
Von meiner Qual, die einzig iſt zu nennen.

11.

Du haſt hier oben eine Stadt * gelaſſen;
Ein Fluß, als See, umzingelt dieſe Stadt,
Der ſich vom Po läßt in die Arme faſſen
Und ſeinen Urſprung bei Benaco hat.
Sie ward gegründet, als in Trümmermaſſen
Die Stadt des Kadmus fiel, von Kämpfen matt.
Dort, hoch entſtammt, begannen meine Tage,
Doch unter niedrem Dach, in dürft'ger Lage.

12.

Wenn mich das geiz'ge Glück auch nicht mit Schätzen,
Wie's ſchicklich war für meinen Rang, bedacht,
So wollte die Natur mir dieß erſetzen,
Die über alles Maß mich ſchön gemacht.

* Mantua.

# Novellenſchatz

des

# Auslandes

herausgegeben

von

Paul Heyſe

und

Hermann Kurz.

Fünfter Band.

---

München.
Rudolph Oldenbourg.

Druck von C. R. Schurich in München.

# Inhalt
## des fünften Bandes.


Seite

**Das Regimentsalbum.** Von Edmond About. Aus dem Französischen von Wihelm Ludwig Herb 1

**Servil und Liberal oder drei Taubenherzen.** Von Fernan Caballero. Aus dem Spanischen von Ludwig Laistner . . . . . 71

**Tante Franziska.** Von Carl Bernhard. Aus dem Dänischen . . . . . 159

**Die blauäugige Jungfrau.** Erzählung eines englischen Küstenwächters. (Harper's Monthly Magazine, August, 1851.) Aus dem Englischen von Auguste Scheibe . . . . . 275

# Das Regiments-Album.

Von

## Edmond About.

(Geb. 1828.)

---

Aus dem Französischen

von

**Wilhelm Ludwig Hertz.**

# I.

Eine ſtattliche, ſchlanke und noch hübſche Frau von fünfundvierzig Jahren ging eiligen Schrittes durch die Straße St. Dizier in Nancy. Sie ging ſo eilig, daß ihr Führer, ein Kellner des Hotel de l'Europe, kaum zu folgen vermochte.

Die Auguſtſonne ſchien ihr ſenkrecht auf den Kopf; es fiel ihr aber nicht einmal ein, den Sonnenſchirm, welchen ſie hin und her ſchwang, aufzuſpannen.

Sie war unzweifelhaft vom Lande. Der gebräunte Teint, das für eine Sommertoilette viel zu ſchwere Seidenkleid, ein allzu bunt geſticktes Crêpe-de-Chine-Tuch, ein überladener, etwas überjähriger Hut, Brillanten, welche man doch ſonſt nicht in prallem Sonnenſchein ſpazieren führt, Alles ließ eine jener wackern Damen vom Lande erkennen, die ein ganz gutes Franzöſiſch ſprechen, ohne ihr Patois zu vergeſſen. — Madame! Madame Humblot! rief der keuchende Kellner, bitte, einen Augenblick! Sie gehen vorüber!

Sie drehte sich sofort um. Eben noch Heldin, die im Sturmschritt erobern will, und nun zaghafter, furchtsamer, als eine Confirmandin. — Schon? sagte sie. Wo?

Nun, beim Schilderhaus! Wenn Sie vor einer und derselben Thür einen Voltigeur stehen und einen Sapeur sitzen sehen, so brauchen Sie nicht zu fragen, ob in dem Hause ein Oberst wohnt. Schildwache und Ordonnanz sind ein Aushängeschild.

Gut, das will ich mir merken, das kann man behalten. Und wie sagten Sie daß er heißt?

Vautrin; ein stattlicher Mann, stattlich wie Sie Madame Humblot; gibt jeden Sonntag ein famöses Diner und einen Ball bis Morgens 6 Uhr. Da giebt es Eis, Thee, Punsch und was dazu gehört.

Schon gut! Und seine Frau? Er ist doch verheirathet, nicht wahr?

Freilich, in aller Form. Eine außerordentliche Dame! Das Pulver hat sie zwar nicht erfunden. Das thut indessen der Achtung, die ihr Jeder erweis't, keinen Eintrag. Aber die Tochter . . . .

Gut. Ich fürchte nur, daß Madame Vautrin nicht zu Hause ist.

Ich will das Kindermädchen da drüben fragen.

Der zutrauliche, spaßhafte Lothringer lief über die Straße zum Sapeur und kehrte dann zu Madame Humblot zurück. Die Kleine hat mir bei ihrem Bart

geſchworen, daß Alle zu Hauſe ſind. Alſo, wenn's gefällig wäre . . . .

Aber was fiel mir denn nur ein, ſo früh zu kommen? Sie werden beim Frühſtück ſein.

Nein, auf mein Wort nein! Jetzt iſt es drei Viertel auf zwölf, alſo hat alles Militair von Frankreich und Afrika ſchon gerade vor fünfundvierzig Minuten gefrühſtückt.

Nun, ſo ſei es denn, ſeufzte Madame Humblot.

Eigentlich war ſie über die Auskunft nicht zufrieden, aber ſie ergab ſich in ihr Schickſal. Ueber Berge wäre ſie geklettert, über Meere wäre ſie geſchifft, über glühende Kohlen geſchritten, um zu Madame Boutrin zu gelangen; aber auf ebenem Wege, vor der geöffneten Thüre ſank ihr Muth. Es hätte wenig gefehlt, ſo hätte ſie Ferſengeld gegeben und wäre nach Hauſe gelaufen. Der behäbige Cicerone aber verlegte ihr den Rückzug: Nun, Madame Humblot, ſagte er, Gott ſtraf' mich! Sie ſehen ja aus, als ob ich Sie zum Zahnarzt bringen ſollte.

Bei dieſen Worten nahm ſie ſich zuſammen, zuckte die Achſeln und ſchritt vorgebeugten Hauptes durch den Thorweg; den Sapeur verwickelte ſie in ihre lange Schleppe.

Der Mann mit dem Barte überantwortete ſie einer Köchin, dieſe einem Kammermädchen, und nach nicht ganz fünf Minuten ſtand Madame Humblot etwas betroffen mitten in einem prächtigen Salon.

Die Weiber lagen all' in meinen Netzen,
Für meinen friſchen Jugendreiz entfacht,
Den ich durch Sitte wußte zu erheben —
Zwar klingt's nicht gut, ſich ſelbſt dieß Lob zu geben.

13.

Es lebt' in unſrer Stadt ein weiſer Mann,
Unglaublich faſt in jeder Kunſt erfahren,
Und war, als ſeine Lebensfriſt verrann,
Gelangt zu hundert acht und zwanzig Jahren,
Einſam, bis an das Ende faſt; doch dann
Konnt' er vor Amors Pfeil ſich nicht bewahren:
Ein ſchönes Weib ward durch Geſchenke ſein
Und ſchenkte heimlich ihm ein Töchterlein.

14.

Und um zu hindern, daß die Tochter nimmer
Der Mutter gleiche, die ihm, ſchnell beſiegt,
Die Keuſchheit gab um Lohn und eitlen Schimmer,
Die alles Gold auf Erden überwiegt.
Entzieht er der Geſellſchaft ſie für immer,
Sucht einen Ort, der ſtill und einſam liegt,
Und läßt dieß Schloß mit ſeinen Prachtgeſtalten
Von Geiſtern bau'n durch zaubriſche Gewalten.

15.

Und in der Obhut alter, keuſcher Frauen
Erblühte ſie zu großer Schönheit hier.
Niemals bekam ſie einen Mann zu ſchauen,
Als ihn, ja, keiner ward erwähnt vor ihr.
Und um ſie durch Exempel zu erbauen,
Ließ er die Frauen, die die höchſte Zier
Bewahrten vor verbot'ner Liebe Schlingen,
In Farben ihr und Stein vor Augen bringen.

BIBLIOTHEK DER DEUTSCHEN LITERATUR
Kurz, H.

3-598-51566-9
FNr. 21120 / 042

Bei ihrem Namen und ihrem Erſcheinen erhob ſich eine umfangreiche Dame mit einem kleinen leiſen Schrei und ein junger Backfiſch, nicht gerade ſehr ſorgfältig friſirt, ging ihr mit einer kriegeriſchen Miene entgegen. Madame Vautrin war nämlich ungewöhnlich ſchüchtern, und ihre Tochter war es nicht im mindeſten. Dieſe half denn auch den beiden würdigen Damen aus der Verlegenheit, bot der Madame Humblot einen Stuhl und erſuchte ſie, die Veranlaſſung „ihres liebenswürdigen Beſuches" mitzutheilen.

Madame Humblot ſah ein, daß nichts mehr half. Nach einigen Entſchuldigungen erzählte ſie in gutem Franzöſiſch, daß ſie ſeit langen Jahren Wittwe ſei, daß ſie eine Tochter von neunzehn Jahren habe und ein anſehnliches Erbgut in Marans in der unteren Charente beſitze. Ein Zuſammentreffen unvorhergeſehener, um nicht zu ſagen ſonderbarer Ereigniſſe veranlaſſe ſie, ihre geliebte Antoinette mit einem Offizier der Garniſon von Nancy zu verheirathen. Der erſte Eindruck, den ihr der junge Mann gemacht, ſei ſehr günſtig, indeſſen ſei ſie doch nicht hinreichend über ſeinen Charakter, ſeine Sitten, ſeine Grundſätze unterrichtet, deßhalb rufe ſie als Mutter die hergebrachte Freimaurerei der Mütter an und hoffe von Madame Vautrin in ſo wichtiger Angelegenheit die unbedingteſte Wahrheit zu erfahren. Dieſe würdige Einleitung intereſſirte die Frau des Oberſten und befreite ſie von ihrer Verlegenheit.

Madame Vautrin antwortete, daß ſie ſehr dankbar

für die ihr erwiesene Ehre sei, und versprach, gewissenhaft Erkundigungen einziehen zu wollen. Leider kenne sie die Herren nur aus oberflächlichem Höflichkeitsverkehr; sie lebe ganz für ihr Haus, für die Erziehung ihres kleinen Satans; Stickereien für Kirchen nähmen ihre übrige Zeit gänzlich in Anspruch; sie habe auch kein intimeres Verhältniß zu den übrigen Damen von der Garnison; aber wenn ein so ernstes Interesse sich geltend mache, so erachte sie es als eine Pflicht, an allen Thüren anzuklopfen. Uebrigens, wenn der junge Mann vom Regiment sei, Herr Vautrin kenne alle seine Leute von Grund aus wie Cäsar —: denn er besitzt, Madame, einen scharfen Adlerblick und ein weiches Vaterherz.

Ich weiß nicht, erwiderte Madame Humblot, ob der bewußte Herr die Ehre hat, unter dem Befehl des Oberst Vautrin zu stehen.

Falls er von der Infanterie ist, gewiß. In Nancy steht nur unser Regiment.

Aber vielleicht ist er von der Cavalerie. Wir haben ihn nicht in Uniform gesehen.

Wie sonderbar! Was ist er?

Ich glaube, er ist Capitän, zum mindesten Lieutenant. Darüber hat er sich nicht ausgesprochen.

Also ein Original? Wie heißt er denn, meine theure Dame?

Ach! gerade auf Ihre Hülfe rechnete ich, um seinen Namen zu erfahren.

Bei dieſer Eröffnung machte Madame Vautrin große Augen, und das junge Mädchen brach in Lachen aus.

Die Fremde ſah ſofort ein, daß ihre geſunde Vernunft in Zweifel gezogen wurde, und ergriff daher lebhaft das Wort: Ich kann Ihnen mit wenigen Worten eine Aufklärung geben, Madame, und Sie werden geſtehen, daß der Zufall oder die Vorſehung für das Ungewöhnliche meines Erlebniſſes mehr die Verantwortung tragen, als ich; aber Ihre liebenswürdige Tochter iſt doch wohl zu jung für eine Liebesgeſchichte von ſo ... beſonderer Art.

Die kleine Lachluſtige richtete ſich ſtolz auf: Ich bin vierzehn Jahre alt, Madame, und meine Mutter erweiſ't mir das Vertrauen, die wichtigſten Dinge in meiner Gegenwart zu verhandeln. Wünſcheſt du, daß ich gehe, Mama?

Madame Vautrin ward roth, ſo roth wie eine Wolke bei Sonnenuntergang: — Blanche, Blanchette, mein Liebling, geh nicht fort, aber thue etwas. Setz dich ans Clavier. Sei artig.

Bin ich es denn nicht immer?

O, gewiß.

Das verzogene Kind ſetzte ſich ans Clavier und begann eifrigſt zu üben. Zuerſt ſpielte ſie mit ſolcher Energie, daß man im Salon kein Wort verſtehen konnte, aber nach und nach mäßigte ſie ſich, ſo daß ihre Muſik eine ſanfte Begleitung zu der Unterhaltung bildete.

Konnte Blanche auch nicht die Erzählung der Madame Humblot Schritt für Schritt verfolgen, ſo ent-

gingen ihr doch wenigstens nicht die wesentlichen Stellen, und sie begriff dieselben eben so gut, vielleicht besser als ihre gute Frau Mutter.

Madame, sagte die Wittwe Humblot, ich brauche nicht mehr zu fürchten, daß Sie sich wundern werden, wenn ich gestehe, daß ich mich vollständig als die Sclavin Antoinettens ansehe. Neun Zehntel der Mütter sind heut zu Tage wie wir, da kann Niemand dagegen an. Es ist, als ob diese Schwäche anstecke. Wir haben auch Liebe erfahren, wir Beide, aber auf eine andere Art. Ich bekam Schläge, wenn ich nicht artig war, Sie vielleicht auch, aber wir Beide werden sterben, ohne je unsere Töchter, die doch nicht artiger sind, als wir waren, geschlagen zu haben. Unsere Eltern verheiratheten uns, wie es ihnen beliebte, und nicht wie wir's gehofft hatten. Einige weinten darüber, die Muthigeren klagten laut über Tyrannei und redeten vom Kloster; aber das Ende war, daß man nachgab, und man befand sich nicht übel dabei. Vater und Mutter haben eine bessere Menschenkenntniß, als ein junges Ding von zwanzig Jahren, das steht fest. Ich, wie Sie mich da sehen, ich glaubte vor Verzweiflung sterben zu müssen, als man mich einem halben Bauern, aber braven Manne geben wollte. Ich wollte keinen Andern als den ersten Schreiber beim Advocaten Riquet, sein Semmelgesicht hatte es mir angethan. Gesegnet seien meine trefflichen Eltern, die mich trotz meiner Thränen verheirathet haben, denn mein armer Humblot hat mich sehr glücklich gemacht, und der liebenswürdige

Schreiber, der ſitzt auf Lebenszeit auf der Galeere zu Toulon. — Antoinette iſt ein liebes gutes Kind, ſie liebt mich und hat keine Geheimniſſe vor mir. Ich habe mich bemüht, ihr Vertrauen zu gewinnen, und ich kann mich rühmen, daß ich es ganz und gar beſitze. Ihre Gedanken ſind meine Gedanken, und ſie ſieht die Dinge, wie ich ſie ſehe. Hätte ſie in einer raſchen Wallung des Herzens eine üble Wahl getroffen, ſo würde es nur eines Wortes von mir bedürfen.

Aber weßhalb ſollten wir nicht annehmen, daß dieſer junge Offizier, wie es auch ſcheint, ein ordentlicher Menſch iſt? warum ſollte ich ihm meine Tochter nicht geben? Die Partieen, welche uns in Marans nahe gelegt wurden, waren zwar ſehr anſtändig, aber nicht nach ihrem Sinn. Sie hat ſie alle ausgeſchlagen aus Gründen, gegen die ſich nichts ſagen ließ. Sollte ich ſie zwingen, ihrer Neigung Gewalt anzuthun? Ich ſagte mir ſtets, ſie iſt jung, ſie hat noch Zeit. Im vorigen Monat, als noch einmal alle Heirathscandidaten aus unſerer Gegend Revue paſſirt hatten, fiel es mir ein, daß es gut ſein möchte, ein wenig zu reiſen. Die Zeitungen rühmten den Rhein, Baden, Wiesbaden als europäiſche Sammelplätze für Heirathsluſtige. Was läßt ſich dagegen ſagen? Gerade jetzt bedurfte mein armes Kind der Zerſtreuung, ſeit dem Frühjahr erſchien ſie nachdenklich. Sie müſſen nämlich wiſſen, daß unſer Leben zu Hauſe zwar ſehr thätig, aber doch ein wenig einförmig iſt. Ich übergab das Gut dem Inſpector,

der ein wackerer, von mir geschulter Mann ist, und wir setzten uns auf die Eisenbahn. Ohne Aufenthalt eilen wir durch Paris durch, da es leer und staubig und zur größeren Hälfte im Neubau begriffen ist, und steuern geraden Wegs auf Baden zu. Bis Commercy ging Alles gut, aber da erreicht uns unser Geschick. In unserm Waggon war nur noch ein Plätzchen leer, mir gegenüber. Ich hatte unsere Decken und Shawls auf dasselbe gelegt und hoffte, daß es so bis Baden bleiben würde. Im letzten Augenblick, zwischen dem Läuten und dem Pfeifen der Locomotive, stürmt eine lustige Gesellschaft auf den Perron. Zwölf bis fünfzehn Offiziere in Uniform, theils Cavalleristen, theils Infanteristen, gaben einem Offizier in Civil das Geleit. Die jungen Leute vollführten einen Heidenlärm und sprachen laut, wie wenn sie eben vom Diner kämen. Die Thür unseres Waggons wird geöffnet, ich sehe eine allgemeine eilige Umarmung, höre ein vielfaches Adieu, mein Lieber, Adieu, mein Bester, Adieu, Alter, und ein junger Mann von fünfundzwanzig bis dreißig Jahren, schön wie der Tag, fällt im wahren Sinne des Wortes wie vom Himmel auf meine armen Reisedecken.

Er entschuldigt sich in der höflichsten Weise und wirft seine Cigarre sofort zum Fenster hinaus, als er sieht, daß er in unserer Gesellschaft sich befindet. Er war nicht schuld, daß er uns in unserm Waggon, in welchem die Luft ohnehin zum Ersticken war, noch mehr beengte; aber er mußte um jeden Preis wieder zu seinem

Corps kommen und konnte zufrieden ſein, wenn ſeine kleine Deſertion unbemerkt blieb. Uebrigens verſprach er uns, in Toul einen andern Platz ſuchen zu wollen, und ſchlimmſten Falls: Nancy ſei ſein Reiſeziel. In Toul aber blieb der gute Junge ſitzen, und er hatte guten Grund dazu: wir waren nämlich in die beſte Unterhaltung gekommen, und Sie können mir glauben, daß Niemand gegen den Zauber ſeines Weſens verſchloſſen bleiben konnte. Ich frage mich noch immer, ob er dieſe ſtürmiſche Heiterkeit aus dem Waſſer der Meuſe geſchöpft habe, und doch ſagte er nicht ein einziges Wort, an welchem die ernſteſte Kritik hätte Anſtoß nehmen können. Seine Ausdrucksweiſe iſt eigenthümlich, echt ſoldatiſch; hätte ſie nach der Kaſerne geſchmeckt, ſo würde ſie weder meine Tochter noch mich bezaubert haben. Er iſt wirklich ein außerordentlich liebenswürdiger junger Mann, hübſch, ohne fade zu ſein, ohne jede Großſprecherei, geiſtvoll und doch nicht boshaft, ausgelaſſen und doch mit Maß. Sie müßten ihn aus dieſer Schilderung erkennen können.

Sie paßt auf mehr als Einen, meine Liebe, aber wir wollen Den ſchon finden, der Ihnen am Herzen liegt.

Unter Tauſenden würde ich ihn wieder erkennen. Eigentlich erwies er ſeine Aufmerkſamkeiten allen Reiſegefährtinnen, und wir waren unſerer vier. Aber nach und nach wandte er ſich ausſchließlich an meine Tochter und mich, und Antoinette ſchien ihm mit geſpannter Theilnahme zuzuhören. Man konnte glauben, der liebe Gott habe ſie für einander geſchaffen, und den Beiden

iſt vielleicht dieſer Gedanke zur ſelben Zeit gekommen, wie mir. Er iſt groß, ſie iſt nicht klein; er iſt braun, ſie iſt blond, ſie ſind Beide ungefähr gleich hübſch. Ich ſagte mir, als wir fuhren:

Schlägt die Liebe wie ein Blitz zu derſelben Zeit in zwei Herzen ein, dann iſt es thöricht, die Gelegenheit nicht zu benutzen.

Sie merken wohl, daß auch ich wie verzaubert war, denn eine Mutter iſt immer eiferſüchtig auf ihren Schatz, und iſt geneigt, den Mann, der ihrer Tochter gefällt, vor der Hand für einen Dieb zu halten. Er lief Sturm auf Antoinettens Herz und hatte es bald erobert. Meine Tochter iſt in den ernſteſten Grundſätzen großgezogen, ſie iſt auch von Natur und durch unſere Abgeſchloſſenheit ſchüchtern; daß ſie etwas größer iſt als gewöhnlich, genirt ſie überdies. Nun ſtellen Sie ſich vor, daß ſie bald mit dem jungen Mann zu plaudern begann, als ob ſie ſich ſeit Jahren kennten. Ich erkannte ſie gar nicht wieder und war glücklich, ſie ſo erſtaunlich aufgethaut zu ſehen. Die Engel hätten hören können, was ſie mit einander ſprachen; aber man merkte wohl hinter ihren Worten die tauſend guten und lieben kleinen Dinge, aus denen man das Erwachen der Liebe herausfühlt. Sehr erſtaunt waren ſie, als ſie in den Bahnhof von Nancy einfuhren, denn ſie hatten die Meilen nicht gezählt. Der Offizier verabſchiedete ſich von uns in beſter Form, mit Worten, in denen Alles lag, Gemüth, Gutherzigkeit, Beſcheidenheit. Ich ent-

ſinne mich nicht des Wortlautes, aber ſie beſagten, daß eine Reiſe eine ſonderbare Sache ſei; man nähere ſich einander auf einer Reiſe durch tauſend kleine Veranlaſſungen ſo, als ob man ſich nie wieder trennen wolle, und bei der erſten Station gehe doch Jeder ſeines Weges, zwar mit einer freundlichen Erinnerung im Herzen, aber auf Nimmerwiederſehen.

Ich ſah ein, daß er durchaus Recht hatte, wenn ich kälter an das kleine Ereigniß zurückdachte; denn hat man nur Eine Tochter, ſo hofft man, daß ſie nicht in die Fremde ſich verheirathe. Der beſte, ſchönſte Offizier erſchien mir wie ein Räuber. Deßhalb hoffte ich, daß Antoinette die Begegnung vergeſſen würde, und bemerkte mit Freude, daß ſie nicht weiter von derſelben ſprach. In Baden trafen wir mehrere uns bekannte Familien, wir hatten viel Vergnügen und machten herrliche Ausflüge. Die jungen feinen Herren ließen ſich nicht lange bitten, von der Partie zu ſein: meine Tochter iſt nämlich nicht nur anſehnlich von Perſon, man weiß auch, daß ſie 60,000 Frcs. Rente aus unſern hübſchen Gütern hat, und dort wie hier ſind Thaler die wahre Lockſpeiſe für Lerchen. Sie können ſich denken, daß es an Heirathsluſtigen nicht fehlte; guter Gott, ſogar für mich nicht. Kurz, alle waren ſo artig als möglich gegen uns, aber meine Fräulein Tochter nahm das Alles ſo hin, als müßte es ſo ſein, und dankte es Niemand. Von Zeit zu Zeit fühlte ich ihr den Puls: Was denkſt du von Dieſem? wie gefällt dir Der? Regelmäßig

16.

Und nicht nur die, ergeben ihren Pflichten,
Durch Zucht und Treu' die alte Welt geſchmückt,
Und deren Ruhm, bewahrt in den Geſchichten,
An's Ziel der Tage dauert unverrückt,
Auch die einſt leben werden in Gedichten
Italiens, das freudig auf ſie blickt,
Ließ er in lebenswahren Bildern ſehen,
Wie jene acht, die an dem Brunnen ſtehen.

17.

Wie nun die Tochter reif erſcheint dem Alten,
So daß die Frucht ein Gatte pflücken kann,
— Sei's meines Unſterns, meines Sternes Walten —
Trägt er ſie mir vor allen Andern an
Die Länderei'n, die zwanzig Meilen halten,
Was nur gehört in dieſes Schloſſes Bann,
Den ſchönen Bau, das Feld, die Fiſchereien,
Läßt er mit ſeiner Tochter mich erfreien.

18.

Schön war ſie und ſo hold in ihren Sitten,
Daß jeder Wunſch die vollſte Gnüg' empfing.
Im Sticken war und Nähen unbeſtritten
Die feine Pallas ſelbſt vor ihr gering;
Und wie ſie ſang, und wie ſie kam geſchritten,
Schien ſie ein Engel und kein irdiſch Ding;
So war auch in den freien Künſten allen
Der Apfel nicht gar weit vom Stamm gefallen.

19.

Mit großem Geiſt und nicht geringrer Schöne,
So daß ſie Steine hätten müſſen preiſen,
Verband ſie eine Liebe, deren Töne
Noch jetzt im Nachklang mir das Herz zerreißen.

antwortete sie: Nicht gut, nicht schlecht. Niemals ein Schwanken, niemals der kleinste Schein von Unentschiedenheit.

Förmlich eingemauert in ihre Gleichgültigkeit war sie. So standen die Sachen einen Monat lang, als sie eines Abends auf eine Filigrannadel trat, die wahrhaftig kaum dreißig Sous werth war; aber sie weinte und weinte so anhaltend, als ob sie sich die Augen ausweinen wollte. Eine Mutter läßt sich aber durch dergleichen nicht täuschen; große Wirkungen müssen ernste Ursachen haben. Ich frage sie, ich bitte sie, ich fange auch an zu weinen, ich thue Alles, was Sie an meiner Stelle gethan hätten, Madame, denn alle Mutterherzen sind aus demselben Teige gebacken; und endlich gesteht mir mein armes Kind ihr Geheimniß. Ich, ich hatte nicht mehr an den jungen Mann gedacht: aber Antoinette hatte alle die Tage nur an ihn gedacht. Die Liebe war leise, unbemerkt in ihr reines Herz gedrungen, wo sie wohl Wurzel fassen konnte. Ach! heute braucht man mir nicht mehr zu erklären, wie aus einem kleinen Samenkorn ein großer Baum erwachsen kann. Mein Kind gestand mir, daß sie liebe, für das Leben, daß sie ihr Ideal gefunden habe, daß sie nie einen Anderen nehmen würde, und wenn ich so barbarisch wäre, ihr den Unbekannten zu versagen, daß ich sie dann tödten würde. Lieber Gott! das war Alles nicht nöthig, um mich zu überreden; unsere Kinder halten ja unsere Herzen wie an einem Faden und lenken sie, wohin sie

wollen. Ich habe Alles überlegt, und ich fange an zu glauben, daß meine liebe Antoinette das Beste erwählt hat.

Das Epaulette ist in den Augen der großen Menge nichts als ein Putz; verständigen Eltern bietet ein Offizier Garantieen. Wir können auf eine gewisse ernste Bildung rechnen, auf gute Erziehung, ritterliche Höflichkeit, Muth, Uneigennützigkeit und unbedingte Anständigkeit; denn das ist ja bekannt, daß ein nur halbanständiger Offizier nicht in der Armee geduldet wird. Das ist aber das Schreckliche dabei, daß unsere Töchter von einem Ort zum andern mit ihnen ziehen müssen. Indessen fand ich bei ruhiger Ueberlegung, daß sie sie doch nicht in den Krieg mitnehmen können, und daß ich jedes Mal zu meinem Recht kommen würde, wenn er ins Feld rückte; mindestens müßte man mir dann doch die Kinder lassen; denn diese armen Würmer sind keine Packete, die man überall mitnehmen kann; und wer kann übrigens wissen, ob er nicht seinen Abschied nimmt, wenn er Familie hat?

Mein Entschluß ist jedenfalls gefaßt; der junge Mann wird mein Schwiegersohn, und wäre er von noch so untergeordneter Herkunft und noch so arm. Wir haben genug für ihn und für uns, und ich habe niemals begehrt, daß meine Tochter eine Marquise werde. Es ist ja schon etwas Vornehmes, die Frau eines Offiziers zu werden. Ich muß nur wissen, ob der hübsche Unbekannte nicht etwa ein Coursschneider, ein Spieler, ein

Absinthtrinker ist. Wenn das Unglück wollte, daß er auch nur einen dieser drei Fehler hätte — nein, nur die beiden letzten sollen ein Hinderniß sein; mag doch die Frau das Herz ihres Mannes fesseln. Spielt er aber, oder trinkt er, so fasse ich einen schnellen Entschluß, und sollte Antoinette darüber verzweifeln. Mit Einem Schlage will ich sie lieber tödten, als langsam sie hinsterben sehen.

Diesen Schluß, der nicht ohne einige Thränen erfolgte, begleitete Blanche mit den lautesten Passagen.

Die Frau Obristin war trägen Geistes, aber vortrefflichen Herzens. Die Anstrengung, welche sie gemacht hatte, der Erzählung der Madame Humblot zu folgen, und die Theilnahme, welche dadurch erregt war, bewegten lebhaft die würdige dicke Dame, und sie schwitzte große Tropfen. Sie sammelte sich einen Augenblick, trocknete ihr Gesicht und ihre Hände und rief:

Wenn er nun verheirathet ist?

Dann ist meine Tochter gerettet. Das Sprichwort sagt: Unmöglich macht Alles möglich.

Und wenn er aus einer Familie wäre, die ungeheure Ansprüche macht, wie es deren giebt?

Was das Geld betrifft, so kann ich nicht mehr geben, als ich habe; aber findet man denn häufig eine Mitgift wie die unsrige? Was den Namen betrifft, so ist der unsere gewiß so ehrlich, wie Einer. In der Familie Humblot ist nie ein Judas, nie ein Räuber, ein Verschwörer, nie ein Wucherer, niemals eine Maitresse

vorgekommen. Kennen Sie auch nur zehn Familien aus dem vornehmſten Adel, die ein Gleiches von ſich rühmen dürften? Und was thut der Name meiner Tochter zur Sache, da er für immer in dem ihres Mannes aufgeht?

Vortrefflich geſprochen, Madame. Wir brauchen nur noch den fraglichen jungen Mann zu finden; da Sie ſicher ſind, ihn auf den erſten Blick zu erkennen . . . .

Gewiß, ganz gewiß!

Unſere Nachforſchungen werden nicht langwierig ſein und nicht beſchwerlich. Die Garniſon von Nancy beſteht aus unſerm Regiment, zwei Escadrons Cavalerie, einigen Cavalerie- und Ingenieur-Offizieren und dem Generalſtab. Ich, wie ich Ihnen ſchon ſagte, kenne die Offiziere des Herrn Vautrin nicht hinlänglich, aber meine Tochter beſitzt die Photographieen ſämmtlicher in einem Album. In dieſem Album wollen wir unſere Nachforſchungen beginnen. Wenn Ihr Schwiegerſohn nicht hier iſt, ſchütteln wir den Staub von unſeren Füßen und ſehen uns anderweitig um. Es iſt ſchade, daß ſich der Herr an jenem Tage, an welchem Sie ihm begegneten, nicht auf regulärem Urlaub befand: dann brauchten wir nur das Datum zu wiſſen, um ihn zu faſſen. Jetzt iſt es eine Frage der Zeit.

Wir können warten. Ich glaubte, und meine Tochter auch, daß Nancy eine kleine Stadt ſei. Nun ſind wir ſeit drei Tagen hier, haben alle Straßen, Promenaden, die Umgegend durchlaufen, haben die Muſik in der Pepinière angehört, haben alle jungen Offiziere ſcharf an-

geguckt, und sind von ihnen auch wieder gehörig angeguckt worden, aber Alles umsonst, meine theure Dame. Eine plötzliche Eingebung vom Himmel treibt mich heute zu Ihnen. Sein Sie bedankt für Ihre liebenswürdige Aufnahme und für Ihre Bereitwilligkeit. Gott möge an Ihrem Kinde das vergelten, was Sie an meiner Tochter thun wollen.

Die beiden guten Damen umarmten sich gerührt, und Madame Vautrin rief ihre Tochter.

Blanchette! mein Herzchen! mein liebes Kind! Nun, Blanchette!

Je lauter die Mutter rief, desto lauter spielte Blanche. Man hätte glauben sollen, daß das Clavier ein Verbrechen begangen habe, und daß sie es deßhalb sofort in Grund und Boden schlagen wolle. Als sie sich endlich herbeiließ, auf ihre Mutter zu hören, sagte Madame Vautrin:

Verzeih, daß ich dich störe, liebes Kind, und hole uns doch, bitte, das Regiments-Album.

Mein Album?

Ja, dein Regiments-Album.

Gleich, Mama.

Sie verließ zögernd und langsam das Zimmer, stellte sich draußen vor einen Spiegel und streckte vor demselben die Zunge heraus. Ihr Zimmer war am Ende einer ganzen Reihe anderer. Sie schob sofort den Riegel vor, ergriff ein Album von rothem Saffian mit Elfenbein-Ornamenten, schlug es in der Mitte auf und suchte die Lieutenants vom zweiten Bataillon. Eins, zwei, drei,

vier, fünf. Unter dem Portrait ſtand: Aſtier (Paul) in ſchönen, großen, ſteifen Buchſtaben.

Er iſt's, ſagte ſie mit finſterem Geſicht. Er allein kann es ſein. Sie zog die Photographie aus ihrem Rahmen, zerriß ſie in kleine Stücke und ſteckte dieſelben in die Taſche; dann bedachte ſie, daß dieſe Lücke Verdacht erregen könne. Sie löſ'te alſo den Rahmen, der auf das Blatt aufgeklebt war, ab. Als ſie Alles beſeitigt hatte, belebte eine boshafte Freude ihr Geſicht und ſie murmelte: So, nun habe ich mich gerächt, an einem Uebermüthigen mich gerächt, wie ein Weib ſich rächt!

Und damit lief ſie mit dem Album zu den beiden Müttern zurück.

Madame Vautrin küßte ſie auf die Stirn. Nun kannſt du bei uns bleiben, mein Schatz! wir haben keine Geheimniſſe mehr.

Man kann ſich denken, daß der Madame Humblot das Herz lebhaft ſchlug. Nur aus Höflichkeit ſah ſie den Oberſt und die hohen Häupter des Regiments an; als aber die Reihe der Capitains begann, machte ſie die Augen weit auf. Nicht ohne einen gewiſſen Stolz fand ſie alle jene Herren minder hübſch, groß, ſchlank, anziehend, als ihren künftigen Schwiegerſohn, und doch fehlte es dem Regimente weder an angenehmen noch an ſchönen Männern. Aber der ausgezeichnete Unbekannte war immer ſchöner, als der Eine, und immer eleganter, als der Andere. Blanchette lächelte für ſich, als ſie dieſe Bemerkungen hörte. Sie ſagte zu Madame Humblot: Wenn

die Herren Sie hören könnten, Madame, dann würden ſie mit dem Prinzen, der ſie Alle aus dem Sattel hebt, Händel anfangen.

Als man zu den letzten Blättern des Albums gekommen, ward der kleine Teufel noch ſchlimmer und herausfordernder als bisher.

Es bleiben nur noch vier übrig, ſagte ſie. Die Letzten ſind die Beſten. Wer warten kann, gewinnt. Ich denke mir, daß nun der Held des Romans erſcheinen wird. Wie, Sie wollen den Lieutenant Bouleau auch nicht? Das iſt doch ein tapferer Soldat, hat von der Pike an gedient, zählt ſiebenundzwanzig Dienſtjahre, hat achtzehn Feldzüge mitgemacht und beſitzt die Medaille und das Kreuz. Nicht Jeder hat das Kreuz. Sehen Sie doch, wie gut ihm die Narbe zwiſchen den Augenbrauen ſteht!

Es iſt Alles vorbei, ſagte Madame Humblot. Er iſt nicht vom Regiment. Ach! ich bin die unglückſeligſte Mutter.

Die Obriſtin erwiderte: Warum denn? Wenn er nicht vom Regiment iſt, ſo iſt er bei der Cavalerie, bei der Artillerie, bei den Ingenieuren oder beim Generalſtab. Möchten Sie gern bald wiſſen, woran Sie ſind?

Mein Gott, gewiß! Bedenken Sie doch, daß mein armes Kind im Hotel jede Minute zählt.

Nun denn, ich hole Hut und Shawl. Blanchette bleibt zu Hauſe und iſt artig.

Als die beiden Mütter fort waren, ſchlug Fräulein Blanche Vautrin ihre beiden mageren, langen Arme über-

einander wie eine Theaterheldin und ging mit großen Schritten im väterlichen Salon auf und ab. Der Schauplatz war ein großer Saal mit einer Einrichtung vom Ende des vorigen Jahrhunderts, welche von den Leuten des jetzigen schon gehörig mitgenommen war. Seit fünfzig oder sechszig Jahren hatte ein Oberst der Garnison von Nancy dem anderen die verblichenen seidenen Tapeten und Möbel überlassen. Verschiedene Generationen hatten schon auf den Stühlen gesessen, und der runde Fuß von mehreren Tausend Punschgläsern hatte sich auf dem Marmor des Kamins und zweier großer Consolen von reicher und etwas schwerfälliger Form abgedrückt. Das Militär hat die Unannehmlichkeit, überall die Spuren hundert anderer Militärs wiederzufinden. Die wenigen Möbel, die man beim Umzuge mitnimmt, verschwinden in der Masse des Vorhandenen. Madame Vautrin war eine Frau für das Haus; als solche stickte sie unaufhörlich, Penelope wäre eifersüchtig geworden; aber ihre Decken, Kissen, Ofenschirme kamen so wenig zur Geltung unter dem alten Mobiliar, wie eine gesinnungstüchtige Opposition in einer farb- und charakterlosen Majorität.

In solcher Umgebung lief Blanche, die kleine Blanchette, jetzt auf und nieder, wie ein kleiner junger Tiger im Käfich. Sie war häßlich, ohne häßlich zu sein; findet man doch auch Menschen, die schön erscheinen, obgleich jeder einzelne Zug, besonders betrachtet, kaum leidlich genannt werden kann. Bei ihr traten die leiblichen und geistigen Kennzeichen ihres unbehaglichen Uebergangs-

alters faſt übertrieben hervor. Ihre Arme und Beine waren Trommelſtöcke; ſie hatte lange, übrigens ſonſt wohl geformte Füße, und unendliche Hände, hielt ſich ſchlecht, und bei ihrem Teint mochten die Afrikaner vom Regiment an Afrika denken. Naſe, Augen, Stirn paßten nicht zuſammen, obgleich die Naſe gerade war, die Stirn wohl gebaut und die Augen gute Farbe und Form hatten. Es fehlte die Harmonie, aber bei einer Frau iſt die Harmonie Alles. Ein Fremder, der ſie auf der Straße geſehen, hätte ſie für einen grünen Jungen gehalten.

Es giebt wohl kein zehnjähriges Mädchen, das nicht bei dem Anblick einer ſchönen Frau ſich ſagt: So möchte ich ſein; oder: So werde ich ſein, wenn ich erſt groß bin; aber die unerbittliche Bildnerin, die Natur, vereitelt gern ſolche Wünſche. Durch einen grauſamen Naſenſtüber ſchnellt ſie die arme kleine Naſe empor, die gern griechiſch ſein möchte, bis an die Ohren reißt ſie einen harmloſen Mund auf, der durchaus nicht Luſt hatte breiter zu werden; Haare von unbeſtimmter Farbe, die goldbraun zu ſchimmern verſprachen, dunkeln eines ſchönen Tages oder werden wie Flachs. Dagegen läßt ſich nichts thun, aber man kann von ganzem Herzen wüthend darüber werden, manchmal ſogar boshaft. Blanche Vautrin hatte nicht nöthig, ſchön zu ſein, um Huldigungen zu erobern oder einen Mann zu bekommen. Der Tochter eines Oberſten fehlt es nicht an Schmeichlern, und einer Häßlichen, wenn ſie Geld hat, nicht an einem Manne; aber trotzdem war ſie ſo wüthend, daß ſie alle Spiegel

hätte zertrümmern können; ſie wollte ſchön ſein; ihrer ſelbſt wegen wollte ſie ſchön ſein.

Faſt alle Offiziere ihres Vaters behandelten ſie wie eine junge Dame und huldigten ihr, als ſei ſie eine Venus. Fade Schmeicheleien nahm ſie ſchlecht auf, neun Mal unter zehn gab ſie prompte Antworten; wehe dem, der nicht in vollem Ernſte mit ihr redete. Sie erlaubte nicht, daß man ſie wie ein kleines Mädchen behandele, ſie wollte etwas vorſtellen und ihre kleine Perſon reſpectirt ſehen. Ihr junger unluſtiger Kopf verfiel auf deſpotiſche Grillen, wie ſie von Caligula hätten ſtammen können. Das Hauptvergnügen im Salon ihrer Mutter beſtand für ſie darin, nach Artigkeiten zu fiſchen, wie mit der Angel. Die armen Offiziere, welche damit nach Wunſch dienten, nannte ſie glatte Schmeichler, diejenigen aber, die ſolchen Tribut verſagten, notirte ſie ſich als Rebellen. Der verwünſchteſte dieſer Rebellen hieß Paul Aſtier. Es war ein hübſcher, tapferer, ehrlicher Menſch, der Alles allein ſich ſelbſt verdankte.

Ein ſiebenter Sohn eines Forſtwärters in den Ardennen kann das väterliche Vermögen mit dem kleinen Finger heben, das iſt klar; der Junge war nun aber weder dumm noch faul, er beſuchte die benachbarte Dorfſchule, zeichnete ſich bald aus und erhielt eine Freiſtelle auf dem Gymnaſium der Stadt. Jeden Morgen und jeden Abend marſchirte er eine Meile weit, ſeine Bücher in der einen, ſeine Schuhe in der andern Hand, ein Stück Brod in der Taſche. Mit achtzehn Jahren trat

All ihr Verlangen war, mit mancher Thräne,
Auf allen meinen Schritten mein zu beißen.
Wir lebten lang, von Fried' und Ruh' umſchlungen,
Bis daß der Streit durch meine Schuld entſprungen.

20.

Nach ihres Vaters Tod, im fünften Jahr,
Seit ich den Hals in's Ehejoch gegeben,
Ward dieß mein großes Leiden offenbar;
Ich will dir ſagen, wie es ſich begeben.
Indeß ich ganz von Liebe trunken war
Für Sie, die du mich hörſt ſo hoch erheben,
War eine edle Frau von dieſem Land,
So ſehr man irgend kann, für mich entbrannt.

21.

Und dieſes Weib verſtand von Zauberdingen,
So viel nur eine Hexe kann verſtehn;
Sie hieß die Nacht den hellen Tag verſchlingen,
Die Sonne weilen und die Erde gehn.
Doch konnte ſie nicht meinen Sinn bezwingen,
Daß ich ſie heilte von den Liebeswehn
Mit einem Mittel, welches ohne ſchweren
Verrath der Gattin nicht war zu gewähren.

22.

Doch weder daß ſie ſchön war und erhaben,
Noch ihre wohl erkannte Liebesgluth,
Noch die Verſprechungen die großen Gaben,
Womit ſie nimmermehr bei mir geruht,
Vermochten je mir etwas anzuhaben,
Erregten je den leichtſten Wankelmuth;
Denn alle meine Sinne blieben haften
An meines Weibes edlen Eigenſchaften.

er in Dienſt, ging mit in die Krim und machte den ganzen Feldzug durch, ohne daß ihm auch nur einmal ein Zahn weh gethan hätte. Beim Sturm auf den Malakof explodirte eine Mine unter ihm; er kam wieder auf ſeine Füße zu ſtehen und lachte wie toll. Als er zurückkam, 1856, hatte er drei Belobigungen erhalten und war Offizier geworden. Beim Beginn des italieniſchen Krieges 1859 ſollte ſein Regiment nicht mit marſchiren, aber es gelang ihm, mit einem kränklichen Unterlieutenant zu tauſchen, und ſo kam er unter den Befehl des Oberſt Vautrin. In der Compagnie fand er einen gleichalterigen Kameraden aus ſeiner Heimath, den er von Kindheit an kannte und von jeher geduzt hatte. Dieſen Soldaten Namens Bodin nahm er alsbald als Burſchen an, und derſelbe bediente ihn mit herzlicher Freundſchaft. Bodin konnte weder leſen noch ſchreiben, aber er hätte ſich für ſeinen Herrn, der ihn wie einen Kameraden behandelte, todtſchlagen laſſen. Der Feldzug von 1859 verlief, wie Jedermann weiß, ſehr ſchnell, trotzdem fand Aſtier Gelegenheit, einen Grad vorwärts zu kommen, und der getreue Bodin, der eine Fahne erobert hatte, trug die Medaille davon. Nach geſchloſſenem Frieden wurde das Regiment nach Nancy geſchickt, und dort lernte Paul Aſtier Frau und Tochter ſeines Oberſten kennen.

Von Anfang an mißfiel ihm Blanchette, und da er durchaus kein Diplomat war, ſo dachte er nicht daran, ſich mit Galanterieen um ſie zu bemühen. Der Kleinen

war ſeine Kälte ſehr empfindlich, weil ſie ihn viel angenehmer fand als alle Uebrigen. Sie wollte mit Gewalt ſeine Aufmerkſamkeit auf ſich ziehen und ſuchte ihn anzulocken, ſo ſehr ſie konnte; ohne jeden Erfolg, denn die Koketterie iſt eine Kunſt, welche nicht ohne ſorgfältige Studien erlernt wird . . . Je mehr ſie ihn reizte, deſto mehr gewöhnte er ſich daran, ſie wie eine Bremſe anzuſehen oder wie irgend ein anderes unbequemes Inſect. Der junge Mann hatte zu viel Blut in den Adern, um eine Stunde lang nach der Pfeife eines kleinen häßlichen Backfiſches zu tanzen. Wenn ihn Blanche in Gegenwart von fünfzig Leuten rief und ihm doch nichts zu ſagen hatte, ſo antwortete er auf ihre läppiſchen Fragen nicht immer geduldig. Je mehr ſie ihre Albernheit gegen ihn erkannte, deſto abgeſchmackter ward ſie, wie ein Spieler, der gegen ſein Mißgeſchick ankämpft, obgleich er weiß, daß er ſeinen letzten Groſchen dabei verlieren muß. Immer ſchlimmer ſtanden die Dinge, immer größer ward die Unbehaglichkeit.

Blanche ſagte einmal zum Lieutenant: Herr Aſtier, es geht das Gerücht, daß Sie ſehr nett zeichnen, ſchicken Sie mir doch einige Bilder.

Aſtier begab ſich ſofort zum beliebteſten Papierhändler und brachte ein paar Dutzend bunter Bilderbogen.

Der Scherz iſt nicht fein, ſagte ſie.

Gnädiges Fräulein! ich habe Bilder gewählt, wie man ſie ſo kleinen Mädchen in dem Kloſter giebt.

Wenn Sie nicht glauben, daß Sie dieſelben verdienen, ſo kann ich ſie zurückgeben.

Ein ander Mal peinigte ſie ihn in Gegenwart Vieler:

Herr Aſtier, als Sie noch gemeiner Soldat waren .... Sie haben doch den Torniſter tragen müſſen, nicht wahr?

Gewiß, und zwar viele Meilen weit.

Nun wohl, als Sie noch erſt Gemeiner waren, in der Kaſerne ſchliefen und aus dem gemeinſchaftlichen Topf aßen, welche Geſellſchaft beſuchten Sie denn damals?

Die Geſellſchaft der beſten Menſchen von der Welt, mein Fräulein, aber Sie ſind zu geiſtreich, Sie werden das niemals verſtehen können.

Ein ander Mal wollte ſie ihn beſchämen; öffentlich fragte ſie vor Allen:

Herr Aſtier, nicht wahr, Ihre Eltern leben noch?

Gott ſei Dank, ja, mein Fräulein.

Was thut Ihr Herr Vater?

Er bewacht die Holzhaufen der Regierung.

Wirklich? und Madame Aſtier, Ihre Frau Mutter?

Sie kocht dem Papa Aſtier Suppe.

Nein, iſt das patriarchaliſch! werden die ehrlichen Waldbewohner ſtolz ſein, wenn Sie das Kreuz einmal erhalten!

So lange haben ſie nicht gewartet, mein gnädiges Fräulein!

Aus dieſen Worten läßt ſich nicht viel ſchließen,

aber den Ton mußte man hören, in welchem sie gesprochen wurden. Man mußte die Feinde auf dem Kampfplatz sehen, die dünne, gedehnte Stimme Blanche's hören und den entsprechenden kurzen Ton des Lieutenants. Der Vortheil war nicht oft auf ihrer Seite, und da es nichts Empfindlicheres, als das Gefühl zu unterliegen, giebt, so gelangte sie bis zu den schlimmsten Taktlosigkeiten.

Herr Astier, haben Sie die letzten Feldzüge mitgemacht?

So viele, als ich erlebte, mein Fräulein.

In welchen Ländern haben Sie denn Krieg geführt, wenn man fragen darf?

In der Krim, in Afrika und in Italien.

Aber haben Sie auch vor dem Feinde gestanden?

Einige Male.

Sie haben dabei doch keine Ungelegenheiten gehabt?

Nein, nur mein Avancement habe ich dabei gefunden.

Verwundet wurden Sie nie?

Nein, auch nicht einmal todtgeschossen. Verzeihen Sie es ihnen, sie wußten nicht was sie thaten.

Wie fängt man es denn im Kriege an, daß man nichts abbekommt?

Das ist sehr einfach, man muß eben Glück haben!

Oder vorsichtig sein.

Sehr verbunden für dieses Lob, mein gnädiges

Fräulein; Ihr Herr Vater hat es mir nie ertheilen wollen.

Schon aus Koketterie müßte man ſich verwunden laſſen. Ein ganz unverſehrter Offizier kommt mir unvollſtändig, unfertig vor.

Werde nicht ermangeln bei nächſter Gelegenheit, meine Gnädigſte, Ihnen einen meiner Arme zu ſchicken, oder ein Bein.

Arme und Beine? Was ſoll ich damit, die habe ich ſelbſt.

Ja, aber nur ſo wenig!

Die kleinſte Anſpielung auf ihre Magerkeit brachte ſie außer ſich. In dieſem Punkt, und in Bezug auf ihren Teint war ſie grenzenlos empfindlich. Deshalb haßte ſie auch Aſtier's Burſchen, den getreuen Bodin, der Wortſpiele in Umlauf geſetzt hatte. Bodin neckte manchmal den Sapeur Schumacher, einen Elſäſſer, von dem man beinahe behaupten konnte, daß er Blanche's Amme geweſen: Sage doch einmal, alter Burſche, als ſie da die Kleine getauft haben, da konnte man doch noch gar nicht wiſſen, welche Couleur ſie einmal haben würde. Die Blanche iſt alles, nur nicht blank.

Das iſt wahr; dafür aber dünn wie eine Planke.

Blanche nicht blank! Fräulein Planke mit den hölzernen Gliedmaßen und der braunen Holzfarbe! Sehr gut! Das haſt du geſagt, alter Schwede, und das

ſoll dir nicht vergeſſen werden. Nur die Naſe iſt blank, dem kleinen Naſeweiß, nicht wahr? Sonſt eine braune Planke! Gut, ſehr gut, Alter!

---

## II.

Dem Haß wohnt ein Scharfblick inne, der ans Wunderbare grenzt. Madame Humblot hatte kaum begonnen ihr Abenteuer zu erzählen, als Blanche Vautrin ſofort an den Lieutenant Aſtier denken mußte, obgleich ſie nicht wiſſen konnte, daß er im vorigen Monate zwei Tage lang ausgeflogen war, und nie etwas von ſeiner beſonderen Freundſchaft zu den Offizieren in Commercy gehört hatte. Wie vermochte ſie aus dem ganz in Roſa gemalten Portrait ſofort einen Menſchen zu erkennen, der ihr ſeit zwei Jahren nur in dunklen Farben erſchien? Sie hatte ſo ſchnell gedacht, ſo ſchnell gehandelt, daß ihr kleiner böſer Streich wie von ſelbſt geſchah, daß ſie ſelbſt durch ihn überraſcht wurde.

Dem erſten Jubel über denſelben folgte die Ueberlegung, als die beiden Mütter ſich entfernt hatten. Sie fragte ſich, was wohl geſchehen würde, wenn die beiden Damen jetzt auf der Straße dem Lieutenant Aſtier plötzlich begegneten. Sie ſtellte ſich das Erkennen vor, das

Erſtaunen, die Rührung, Madame Humblot ſinkt in Ohnmacht und in die Arme des Lieutenants; eine Erklärung, eine Verſtändigung folgt; Antoinette tritt auf, und bald darauf .... Nein, Blanche fühlt wahrlich nicht den leiſeſten Zug zu dieſer jungen Antoinette.

Nichts in der Welt kann die Entwickelung mehr verhindern oder hinausſchieben, ſobald die Begegnung einmal ſtattgefunden. Des Lieutenants Ruf war gut, ſeine Vorgeſetzten erwarteten, daß er Carriere machen werde. Humblots ſchienen ſeine geringe Herkunft und ſeine Armuth vorauszuſetzen. Er würde ohne Zweifel das unerwartete Glück mit großer Freude annehmen. Sein Gewiſſen war frei von jeder Verpflichtung, eine Abneigung gegen die Ehe im Allgemeinen hatte man nicht bei ihm bemerkt; er liebte ſeine Eltern und beklagte, daß er ihnen nicht helfen könne; ein rechtes Familienkind war er. Sein Stolz und ſeine erprobte Uneigennützigkeit würden gewiß ein reiches Mädchen, wenn ſie häßlich, von zweifelhaftem Ruf, von zweifelhafter Herkunft wäre, zurückweiſen; aber Humblots ſind offenbar wackere Leute, und die gefühlvolle Antoinette kann unmöglich ſo übel ſein, wenn ſie ihrer Mutter nur ein wenig gleicht.

Er würde ſie alſo heirathen, aber nach, vielleicht ſchon vor der Hochzeit ſich mit ihr über alle Begebenheiten des Romans ausſprechen. Madame Humblot würde es dann nicht unterlaſſen zu erzählen, daß ſie das Album durchgeſehen, ihren Schwiegerſohn aber nicht ge-

funden habe, man würde wiſſen wollen, weßhalb er im Album fehlte. Was ſollte man dann denken?

Und was würde Madame Vautrin ſagen? Blanche legte den größten Werth auf die Achtung ihrer Mutter, einer guten, zwar ſchwachen, doch redlichen Frau von geradem Herzen. Ihren Vater fürchtete ſie faſt; im Punkte der Ehre und des Gewiſſens verſtand er keinen Spaß. Aber das Urtheil der Welt fürchtete ſie vor Allem. Die Unterſchlagung des Portraits mußte nicht nur gehäſſig, ſondern ſogar lächerlich erſcheinen, da ja doch nichts dadurch verhindert worden. Wenn die Bosheit der Nancyer ſie nur als einen plumpen Streich anſehen ſollte, als eine That aus ohnmächtigem Haß, das wäre noch zu ertragen, das ginge noch; aber wenn man ſich herausnähme, ſie einer andern Urſache zuzuſchreiben, etwa dem Gegentheil des Haſſes! Nein! lieber die härteſte Strafe erdulden, als die Beſchämung, daß ſie, ein Backfiſch, an einen Mann gedacht habe, der eine Andere liebt!

Faſt unmöglich hielt ſie es, den Lieutenant vor den Nachforſchungen der Madame Humblot zu verbergen. Die vortreffliche Dame hatte gute Augen, ihre Tochter ſicherlich noch beſſere, und wenn die Liebe, wie man ſagt, blind iſt, ſo iſt ſie nur dann blind, wenn ſie ſelbſt ſich täuſchen will. Nancy iſt eine große Stadt; aber ein Mann verliert ſich da nicht in der Maſſe, wie in Paris; bei der Rolle, welche die Uniform in den Garniſonen der Provinz ſpielt, ein Offizier gewiß nicht.

Die Versammlungslocale kennt man, die Anzahl der Spazierwege ist beschränkt, alle Personen aus gewissen Kreisen können sicher sein, sich wöchentlich ein oder zwei Mal mindestens zu begegnen. Glücklicherweise war das Theater geschlossen, aber in einer so lebhaften, lebenslustigen Stadt sieht man sich auch an anderen Orten. Der Marschall gab manchmal Gesellschaften, der General und der Oberst hatten bestimmte Empfangstage. In dem Hause des Präfecten, des General-Einnehmers und mehrerer Anderer konnte Madame Humblot das gesammte Offiziercorps finden. Jetzt, in diesem Augenblick machten die beiden Mütter den beliebtesten und geistreichsten Damen der Garnison ihren Besuch. Die Neugierde derselben sollte erregt, sie sollten alle für diese eigenthümliche Jagd nach einem Manne interessirt werden. Die Damen würden die Geschichte ihren Männern erzählen, die Kunde von 60,000 Frcs. Rente, welche ein schöner Unbekannter zur Mitgift erhalten soll, würde innerhalb vierundzwanzig Stunden die Runde durch die ganze Stadt gemacht haben, in allen Pensionen, allen Offizier-Cafés würde man davon reden, und wenn Paul Astier noch nicht von seinen Kameraden erkannt worden sein sollte, würde er sich natürlich von selbst melden.

Also, dachte der kleine Teufel, Herr Paul Astier muß verschwinden. Diese Nothwendigkeit gründete sich auf ungefähr dieselbe Ueberlegung, der zu Folge ein Dieb die Zeugen seines Verbrechens zu seiner eigenen Sicherung todtschlägt.

Einen lebendigen Lieutenant kann man aber nicht verschwinden lassen wie eine Nuß. Blanchette ging mit sich zu Rathe. Sie überdachte fünf oder sechs unsinnige Pläne, endlich verfiel sie auf einen guten.

Nicht ohne Mühe hatte sie sich eine Zeichnung des Lieutenants verschafft. Es war eine recht scherzhafte Caricatur des Herrn Spatz, Commandanten des zweiten Bataillons. Paul hatte einen Sperling gezeichnet, der an einer Kirsche pickt. Sah man die Zeichnung aus einiger Entfernung an, so stellte sie den Bataillonschef und seine Nase bewunderungswürdig ähnlich dar. Der arme Commandant, ein alter Afrikaner und guter Soldat, hatte durch eigene Anstrengung und Schuld seiner Nase den rothen Glanz verliehen, der sie schmückte. Sonst war er, von diesem Fehler und den lächerlichen Folgen desselben abgesehen, sehr geachtet und stand mit aller Welt auf bestem Fuße.

Er hielt viel von Astier, der solche Gesinnung von Herzen erwiderte und ihm um keinen Preis eine Unannehmlichkeit bereitet hätte; — aber Paul war jung, lachte gern, ließ sich wohl zu einem harmlosen Spott verleiten, und wenn er einen guten Witz gerissen, war er nicht vorsichtig genug, ihn bei sich zu behalten. Jene Zeichnung, die er durch einige farbige Pinselstriche noch verschönte, wurde eines Abends, als man durchreisende Offiziere feierte, in das Casino der Lieutenants mitgebracht.

Jedermann hatte seinen Spaß an ihr, und mehrere

23.

Denn Glaube, Hoffnung und ein feſt Vertrauen,
Womit ich meines Weibes Treu erkannt,
Ließ mich ſogar die Schönheit überſchauen,
Die Griechenland und Troja überwand,
Und was dem Schäfer einſt auf Ida's Auen
Von Schätzen ward geboten und Verſtand.
Doch haben alle meine Weigerungen
Die Zärtlichkeit der Läſt'gen nicht bezwungen.

24.

Vom Schloſſe fern traf mich zu dieſer Zeit
Die Zaub'rin, die Meliſſa war geheißen;
Sie ſprach mich hier und fand Gelegenheit,
Den Zauber meines Friedens zu zerreißen
Und mit dem Sporn der Eiferſucht mir weit
Die Treu aus meinem Herzen wegzuweiſen.
Nun fing ſie an, zu loben, daß ich treu
Mit unbeſiegtem Sinn der Treuen ſei.

25.

Doch kannſt du auf dem Glauben nicht beſtehen,
Sprach ſie, eh' dieſe Treu erprobt wird ſein.
Begeht ſie, wo ſie könnte, kein Vergehen,
Dann magſt du treu ſie nennen, keuſch und rein.
Doch läſſeſt du ſie keinen Andern ſehen,
Und läſſeſt du ſie keinen Tag allein,
Wie kannſt du dich der Zuverſicht erfrechen,
Mir immerfort von ihrer Treu zu ſprechen?

26.

Geh doch, geh doch ein wenig fort von Haus,
Laß es in Dörfern wiſſen und in Städten,
Du ſeiſt verreist, und deine Frau zu Haus;
Laß Buhler, Boten dieſes Haus betreten,

angeheiterte junge Männer versahen sie mit einem kleinen erläuternden Text. Nach diesen unschuldigen Scherzen sprach man von anderen Dingen, ging dann ins Café, und die Caricatur des Commandanten Spatz blieb ein wenig befleckt und zerknittert auf dem Tische liegen. Einer von Paul's Kameraden, der Lieutenant Foucault, nahm das Blatt, faltete es und brachte es, ohne an etwas Böses zu denken, dem Fräulein Vautrin. Acht Tage später sagte das junge Mädchen stolz zu ihrem Feinde: Ich besitze eine Ihrer Zeichnungen, ohne daß Sie es wissen; aber sie sagte nicht, welche. Ihm erschien es damals gleichgültig, was dieselbe darstelle.

Heute steht es aber anders. Sie tritt in ihr Zimmer, öffnet eine Mappe, nimmt die Caricatur, schreibt Paul Astier's Namen in großen Buchstaben unter dieselbe, steckt sie in ein Couvert, adressirt dasselbe an den Commandanten, Alles mit großen Buchstaben, und ruft die Ordonnanz.

Guter Schumacher, sagt sie, geh, trage diesen Brief auf die Post und laß Niemand die Adresse sehen. Du wirst sie nicht lesen, das weiß ich, und ich weiß auch, warum nicht.

Dieser zweite Streich beunruhigte ihr schwaches Gewissen wenig. Einmal glaubte sie sich durch die Noth gerechtfertigt, dann wußte sie, daß ein böser Handel zwischen einem Lieutenant und einem Bataillonschef auf keinen Fall daraus zu fürchten sei. —

Uebrigens, dachte sie, kommt mein Herr Astier mit einigen Tagen scharfen Arrestes, mindestens acht, höch-

ſtens vierzehn, davon; daran ſtirbt kein Mann. Nach acht Tagen werden die Wittwe Humblot und ihre Tochter es ſatt haben, ihre Schuhe auf dem ſpitzen Pflaſter Nancy's abzulaufen. Wir werden ihnen klar machen, daß ſie geträumt haben, und ſie reiſen nach Hauſe zurück zur Ernte. Wenn ſie ſich nur nicht einfallen laſſen, die General-Inſpection abzuwarten! Nein, nein, ſie müſſen ja bald einſehen, daß ein längeres Bleiben ſie lächerlich macht, und der General-Inſpector kommt erſt nach drei Wochen. Nur keine Sorgen!

Sie ſetzte ſich ans Clavier und ſuchte, bis die beiden Mütter kämen, ihre Gedanken durch Muſik zu betäuben.

Endlich kehrte Madame Vautrin zurück, allein, ſehr ermüdet und ſichtlich verſtimmt.

Nun, Mama?

Es iſt um den Verſtand zu verlieren.

Wir haben die Cavalerie abgeſucht, die Artillerie aufs Korn genommen, das Ingenieurcorps ausgefragt, das große Hauptquartier Revue paſſiren laſſen. Wie gefällig ſind alle unſere Damen geweſen! Alle wollen uns helfen; ſogar die Marſchallin intereſſirt ſich für unſere arme Madame Humblot. Und nichts, aber gar nichts. Du kannſt dir nicht denken, wie wirr ich im Kopfe bin.

Aber, Mama, . . . .

Was denn?

Ich denke mir, daß die beiden Leichtgläubigen durch

einen liebenswürdigen Spaßvogel, der so wenig ein Soldat ist, wie ich, sich haben anführen lassen.

Kind! hältst du es für möglich, daß Jemand sich für einen Offizier auszugeben wagt, wenn er es nicht ist?

Warum denn nicht? Jeden Tag lese ich von Prozessen, daß Jemand sich für einen Offizier ausgiebt, sogar in Uniform mit dem Kreuz und mit Medaillen die Leute betrügt.

So lassen sich nur Gimpel fangen, niemals Militärs. Stelle dir mal vor, daß in Commercy — — —

Ja, ja. Ein Civilist kann aber sehr gut zufällig mit den Offizieren von Commercy dejeunirt haben. Möglich, daß es ein ganz anständiger Mensch ist; aber ein wenig angeheitert war er, und da wird er es spaßhaft gefunden haben, Madame Humblot aufzuziehen.

Und warum denn?

Weil es Gesichter giebt, die geradezu dazu herausfordern, wie es Bäume giebt, die den Blitz anziehen. Wenn du durchaus nicht willst, daß die Damen das Opfer eines lustigen Handlungsreisenden gewesen sind, so laß uns doch annehmen, daß der Betreffende wirklich Soldat war. Vielleicht ein Unteroffizier der Cavalerie, von erstaunlich guter Familie, ein wirklicher junger Mensch von Stande, den man Schulden halber in die Uniform gesteckt hat. Suche ihn doch, du hast ja Zeit, aber, Mama! ich warne dich, trage nicht dazu bei, daß deine Freundinnen ihr Glück und ihr Vermögen einem Men-

ſchen anvertrauen, der damit beginnt, ſich für mehr auszugeben, als er iſt.

Wenn nun der junge Mann doch Offizier wäre?

Ach was! Vielleicht iſt es gar ein Capitain in partibus, der heimlich eine Compagnie, aber nicht uniformirter Leute befehligt. Was ſagteſt du, wenn es Fra Diavolo wäre? Biſt du nun zufrieden? Die Fabel dichtet ihm ein hübſches Geſicht an; und wer weiß, ob das Fräulein von der unteren Charente ihn verſchmähte.

Wie boshaft biſt du!

Und du, wahrhaftig, du biſt ein Engel!

Die beiden Damen werden heute Abend zum Thee kommen; entmuthige ſie wenigſtens nicht.

Gott bewahre! Aber wenn Madame Humblot nur einen Funken Verſtand hat, dann muß ſie alle Hoffnung ſchwinden laſſen

Beim Mittageſſen erzählte Madame Vautrin ihrem Manne die Angelegenheit im Allgemeinen. —

Meine Liebe, ſagte der Oberſt, ich beklage, daß dieſes große Loos nicht einem unſerer jungen Offiziere zugefallen iſt. Die Herren Lieutenants wären ſehr froh, wenn ſie jährlich 60,000 Livres zu den 165 Francs legen könnten, welche ſie an jedem Erſten beziehen.

Aber, Papa, fragte Blanchette, verſtehſt du, daß ein Offizier vierundzwanzig Stunden lang auswärts herumfliegt, ohne daß ſein Oberſt eine Ahnung von ſolchen Streichen hat?

In gewissen Garnisonen kann dergleichen durch die Nachlässigkeit der Vorgesetzten vorfallen. In meinem Regiment, das darf ich wohl sagen, haben wir dergleichen niemals erlebt und werden es niemals erleben.

O Papa, du kannst ruhig sein. Jener Offizier, wenn er überhaupt vorhanden ist, ist gewiß nicht von deinem Regimente.

Madame Humblot und ihre Tochter verfehlten nicht, sich zur bestimmten Stunde einzustellen. Als Blanche Vautrin Antoinetten eintreten sah, gab es ihr fast einen Stich durchs Herz. Man kann sich die Wuth eines jungen Mädchens vorstellen, das sich häßlich weiß, brennend wünscht, schön zu sein, sich ein Ideal von edlem Anstand und von Schönheit gebildet hat, und plötzlich, unvorbereitet, sieht sie sich nun so in das Zimmer treten, wie sie es für sich, für ihre Person immer ersehnt hat. Eine herrliche Gestalt, Ebenmaß der Glieder, Fülle der Formen, reine Linien, weißen Teint, strahlende Gesundheit, klare, sanfte Anmuth, Alles, was ihr die Natur versagt hat, muß sie im Besitz einer Andern sehen.

Als hätte man einen Raub an ihr begangen und ihr aus Mitleid nur Lumpen gelassen!

Die Kleine besaß eine gewisse Seelenstärke. Sie vermochte ihre erste Regung, nämlich Antoinetten die Augen auszukratzen, zu unterdrücken. Man schüttelte sich die Hände, man lächelte einander zu und wechselte scheinbar ohne Zwang die herkömmlichen Redensarten.

Natürlich ließen Geſtändniſſe nicht auf ſich warten.

Die rührende Unbefangenheit des ſchönen Opfers war unvergleichlich. Kein Zweifel an der Aufrichtigkeit des jungen Mannes, nicht einen Augenblick wollte ſie zugeben, daß er ſich nur das Geringſte angemaßt habe.

Sie hoffte, daß die beiden Mütter das Album zu ſchnell durchgeſehen hätten, oder daß eins der Portraits nicht ganz ähnlich ſei. Die Sonne iſt ein launenhaftes Geſtirn, warum ſolle ſie durchaus ein unfehlbarer Maler ſein müſſen?

Heuchleriſch ging Blanche auf dieſen Wahn ein. Sie zog die ſchöne Fremde mit ſich aus dem Zimmer, als wolle ſie dieſelbe vor zudringlicher Neugier ſchützen, und in einem Winkelchen, wo man allein war, überreichte ſie ihr das Album, damit ſie es mit eigenen Augen nach Gefallen prüfen könne. Als die Durchſicht beendet war, umarmte die kleine Schlange Antoinetten und ſagte: Grämen Sie ſich nicht. Kein Offizier aus Papa's Regiment iſt Ihrer würdig. Ich wußte das; wir müſſen andere Mittel ergreifen; Nichts ſoll unverſucht bleiben. Beim Generalſtab werden wir den Glücklichen finden, und morgen mache ich mich mit Ihnen auf den Weg. Aber nun wollen wir zu den Andern; Mama hat anſagen laſſen, daß ſie heute empfängt, die Geſellſchaft wird zahlreich werden, denn Ihre Ankunft iſt ein Ereigniß, Jeder will Sie kennen lernen. Wer weiß, ob Er nicht anweſend ſein wird, ob Sie Ihm nicht bald gegenüber ſtehen?

Der Salon war sehr gefüllt, als sie eintraten. Alle Damen der Garnison waren erschienen, um zu sehen, die meisten unverheiratheten Herren, um gesehen zu werden. Wohl mehr als Einer von den jungen Männern hatte bei sich gedacht, als er das letzte Stäubchen vom Waffenrock abbürstete: Wenn der Himmel es zugelassen hat, daß eine so reiche Erbin sich um die Garnison von Nancy bewirbt, so treibt er möglicherweise diese sonderbare Grille so weit, mich ganz besonders vor den Augen der Schönen Gnade finden zu lassen. In dieser Hoffnung kehrte Jeder seine besten Seiten heraus; der Eine stellte seinen Fuß ins beste Licht, der Andere seine Taille, der Dritte sein Gesicht. Einer drehte seinen Schnurrbart, der Andere zeigte seine Figur, um die Kraft und Eleganz derselben bewundern zu lassen. Unter so vielen hübschen jungen Männern glänzte Paul Astier durch seine Abwesenheit. Seit er im Hause des Obersten unfreundlich empfangen war, betrat er es nur auf besondere Einladung oder zu einem nothwendigen Besuche.

Während Fräulein Humblot Den nicht fand, den sie suchte, genoß Blanche die Befriedigung, den Commandanten Spatz in sehr lebhafter Unterredung bei Seite mit ihrem Vater zu erblicken. Gegen Abend hatte sich nämlich Folgendes ereignet:

Eben als Astier bei Tisch seine Serviette entfaltete, ward er zum Bataillonschef sofort befohlen. Erfreut in der Hoffnung, daß Papa Spatz irgend eines Dienstes be-

dürfe, und daß er ſich dem braven Manne, den er liebte, nützlich erweiſen könne, beeilte er ſich.

Als er aber vor dem alten Offizier ſtand, bemerkte er, daß der Barometer auf Sturm zeigte. Aus dem ſonderbar blaſſen Geſichte ſtrahlte die rothe Naſe hervor.

Herr Lieutenant, ſagte Herr Spatz, haben Sie ſich je über mich zu beklagen gehabt im Dienſt?

Niemals, Herr Commandant.

Und außer dem Dienſt?

Eben ſo wenig.

Wiſſen Sie auch, daß ich mir Mühe gegeben habe, die Achtung aller Männer und die Ehrerbietung der Jugend mir zu erwerben?

Jedermann ehrt und achtet und liebt Sie, Herr Commandant.

Sie ſind doch bei vollem, klarem Verſtande heute?

So viel ich weiß, ja.

Sie haben ſich heute nicht betrunken?

Gewiß nicht.

Aber warum beleidigen Sie mich denn, in drei Teufels Namen?

Ich, Herr Commandant?

Wer ſonſt? Hätte ich ſelbſt etwa dieſes Ding da mir geſchickt? Kennen Sie es?

Paul erkannte ſeine alte Zeichnung, die er längſt vernichtet glaubte, die er vergeſſen hatte.

Herr Commandant, ſagte er, als ich vor einem Jahre dieſes fatale Blatt zeichnete, habe ich eine Dumm-

heit und eine Unschicklichkeit begangen; aber Derjenige, welcher es gestohlen und aufgehoben, welcher es mit meinem Namen unterschrieben und auf die Post gegeben hat, der hat eine Niederträchtigkeit begangen. Ich bitte Sie wegen dieser Leichtfertigkeit, die verzeihlich wäre, wenn sie Ihnen verborgen geblieben, um Verzeihung. Was aber den Patron betrifft, der sich unterfing, den Scherz in Schimpf zu verwandeln, so soll es meine Sorge sein, ihn zu finden und zu züchtigen.

Da man mir dieses Kunstwerk aber nicht hätte schicken können, Herr, wenn Sie es nicht verübt hätten, so machen Sie mir einstweilen das Vergnügen, nach Hause zu gehen und in strengem Arrest bis auf weiteren Befehl zu bleiben.

Der Lieutenant verneigte sich ohne ein Wort und gehorchte.

Zu Hause bleiben zu müssen, selbst allein, wäre es auch eine, zwei Wochen, ist für den ruhigen Bürgersmann kein Unglück, für einen jungen Offizier aber ist es eine Höllenqual. Ein möblirtes Miethszimmer ist keine eigentliche Wohnung; man befindet sich in solchem mehr bei den Eigenthümern, bei den Vorgängern, bei allen möglichen Leuten, als in den eignen vier Wänden.

In solchen Zimmern ist auch gar nichts, woran das Herz sich erfreuen kann; da ist der Geist unruhig, zerstreut, unstät und weiß nicht, worauf er sich richten soll.

Daher jene Unruhe Reisender in dem besteingerich-

teten vornehmſten Wirthshauſe, jenes Bedürfniß, auszugehen, ein Heimweh, welches die Fremden im Grand Hôtel und im Hôtel Meurice in die Theater treibt. Ein Ungemach iſt noch tauſend Mal unerträglicher in ſolchen möblirten Zimmern ohne Möbel, welche ein Offizier für zwanzig Francs monatlich miethet. Der Vermiether kann es für den Preis nicht beſſer geben, und der Miether vermag nicht mehr zu zahlen. Paul Aſtier bewohnte wie alle Lieutenants ein Zimmer zu zwanzig Francs, fünfundſechzig Francs koſtete ihn der Tiſch und fünfzehn Francs außerdem die Gäſte des Offiziercorps. Sein Burſche bekam zwölf Francs, dazu fünf Francs für die Menage. Er zahlte fünfzehn Francs monatlich dem Schneider und fünf dem Schuhmacher für Erneuerung und Erhaltung ſeiner Garderobe, zwölf der Wäſcherin und fünf der Marketenderin für die Fütterung ſeines Hundes. Dieſe Ausgaben, von denen nur eine, die für den Hund, nicht unerläßlich war, betrugen zuſammen hundertundvierundfünfzig Francs monatlich. Blieben elf Francs für das Unvorhergeſehene, das Café, Cigarren, für Kaufen und Leihen von Büchern, Schreibmaterialien, Jagdſchein und Munition, für Umzug, plötzliche kleine Launen und für Geſchenke. Das Café allein koſtet den mäßigſten Offizier dreißig Francs monatlich; aber weßhalb geht er denn ins Café?

Einmal, weil es Gebrauch iſt, und dann, weil in der Armee mehr als irgendſonſtwo der Einzelne leben muß, wie alle Andern leben. Dazu kommt, daß der

Und wenn ſie da beſteht den ſchweren Strauß,
Und wird beſtochen nicht und nicht erbeten,
Auch wenn ſie den Verrath nicht fürchten kann,
Dann nimmſt du ſie mit Recht für redlich an. —

27.

Der Zauberin gelingt's, mich aufzuhetzen
Mit ſolchen Worten, die ſie klug geſtellt,
Daß ich mein Weib auf eine Probe ſetzen
Und ſehen will, ob ſie die Treue hält.
Doch wenn ſie iſt, wie ich ſie nicht kann ſchätzen,
Füg' ich hinzu, laß ſehn in aller Welt,
Wie mach' ich's denn, damit ich ſicher wiſſe,
Ob ich ſie ſtrafen, ob belohnen müſſe? —

28.

Meliſſa ſprach: So nimm an deinen Mund
Den Becher hier, mit ſelt'ner Kraft bedacht;
Durch dieſen hat Ginevrens Sünde kund
Morgana ihrem Bruder einſt gemacht.
Weß' Gattin treu iſt, trinkt ihn bis zum Grund,
Der Hahnrei aber nehme ſich in Acht,
Dem, wie er ihn an ſeine Lippen ſetzt,
Der Wein, zerfließend, Hals und Bruſt benetzt.

29.

Du magſt's verſuchen, eh' du wirſt verreiſen;
Du wirſt ihn, glaub' ich wohl, austrinken rein,
Denn rein noch, ſcheint es, iſt dein Weib zu preiſen;
Indeſſen frage nur den Augenſchein.
Willſt du's bei deiner Rückkunft neu beweiſen,
So ſteh' ich nicht für deinen Buſen ein.
Wird dir den Trunk der Becher noch geſtatten,
Biſt du der glücklichſte von allen Gatten. —

Staat den Offizieren niemals ein Verſammlungslocal hat gewähren wollen, wo man ſich ſetzen und plaudern kann, ohne etwas verzehren zu müſſen.

Paul bewohnte eins der beſcheidenſten Zimmerchen in dem alten Theile von Nancy in der Straße Maurequi-trompe. Eine eiſerne Bettſtelle, eine Commode, ein Tiſch, ein Koffer und drei Stühle, das war die ganze Einrichtung.

Eine Lefaucheux-Büchſe, welche er beim Schießen gewonnen, und ein halbes Dutzend Pfeifen ſchmückten die Wand. In ſolcher Behauſung ſchlief der junge Mann ſeit zwei Jahren, in ihr hatte er die ſchönſten Träume von der Welt geträumt. Das Leben lächelte ihm immer freundlicher, er liebte ſeinen Stand, ſeine Vorgeſetzten, ſeine Kameraden, die Soldaten achteten ihn von Tag zu Tag mehr. Obgleich er nur als Freiwilliger eingetreten war, befand er ſich mit ſechsundzwanzig Jahren ſo weit wie die Zöglinge von St. Cyr. Seit drei Jahren war er bei jeder General-Inſpection zum Kreuz eingegeben, es war davon die Rede, ihn zur Wahl zum Capitain vorzuſchlagen. Wenn die Dinge nur ſo weiter gingen, war er beinahe ſicher, vor dem Abſchied General zu werden. Einſtweilen ertrug er mit Leichtigkeit die Armuth, die für den Sohn eines kleinen Forſtwärters gewiſſermaßen Reichthum war. Sein Zimmer erſchien ihm üppig und das zähe Beefſtake des Offiziertiſches ſehr ſaftig. Obgleich er ſich jede unnütze Ausgabe verſagte, ſo hatte es ihm nie an Freuden gemangelt. Zu allen Partieen zog

man ihn zu, mit den Dragoner-Offizieren ritt er, im Winter jagte er bei den reichen jungen Männern der Umgegend, auf dem Ball in der Präfectur führte er den Cotillon auf. Die Griſetten ſahen ihn mit freundlichen Augen an; kurz, er war ein Glückskind.

An dem Abend, an welchem er auf Befehl des Commandanten Spatz nach Hauſe ging, ſchien ihm ſein Stern plötzlich erloſchen, und das kleine Zimmer bekam ein düſteres Anſehen. Der getreue Bodin ſetzte ihm das kalt gewordene Eſſen vor, er rührte es kaum an und verſenkte ſich in ſehr entmuthigende Betrachtungen. Er war mit ſich und den Anderen unzufrieden. Ohne es zu wollen, hatte er einen vortrefflichen Mann, der dem Greiſenalter ſchon nahe ſtand, beleidigt; es konnte nicht ausbleiben, daß das kleine Ereigniß mit böſen Folgen für ihn endete; die Generalinſpection ſtand bevor. Wegen eines Fehlers, für den er doch nur zur Hälfte verantwortlich war, lief er Gefahr, daß das Kreuz ihm entging. Jetzt ſollte er zum dritten Mal vorgeſchlagen werden. Das erſte Mal am Tage nach Solferino ward nichts daraus, weil im Kriege die Verwundeten allen Uebrigen vorgezogen werden. Das zweite Mal vor einem Jahre hatte es der Inſpector ſelbſt geſtrichen und dem Zeugniß über Aſtier hinzugefügt: „Zu vertraut mit ſeinen Untergebenen, nicht genug Haltung.“

Das verdankte er der kleinen Blanche Vautrin. Sie hatte in einer Geſellſchaft zum General geſagt: Sehen Sie den langen Offizier da, der ausſieht, als ob

er ein Prinz wäre? Sein Burſche darf ihn duzen, weil ſie zu Hauſe miteinander Vieh gehütet haben wollen. Der General hatte die Sache unterſucht und dem guten Aſtier den Kopf gewaſchen. Diesmal aber ſtanden die Dinge doch viel ernſter. Dennoch empfand es Paul weniger hart, daß ihm ſein Recht entgehen könne, als daß er einen Kameraden anklagen mußte. Er ahnte einen ſchändlichen Verrath, und es wollte ihm nicht in den Kopf, daß ein franzöſiſcher Offizier einen ſolchen verüben könne.

Die erſte Lebensäußerung eines Neugebornen iſt Weinen, Aehnliches empfindet ein Jüngling wenn er zuerſt die Erfahrung macht, daß das Böſe, vorhanden iſt, und daß nicht Jedermann gut und ehrlich iſt, wie er. Paul warf ſich in ſeinen Kleidern aufs Bett und brach in Thränen aus.

---

## III.

Er verblieb vierzehn Tage zähneknirſchend in ſeiner Einſamkeit, erhielt keine Beſuche, hörte nichts Neues und hatte keine andere Zerſtreuung, als die Ausſicht auf die Straße, ſeines Bodin Aufwartung und die zerleſenen Romane einer ſchlechten Leihbibliothek. Fünf oder ſechs Mal erfaßte ihn ernſte Beſchämung über ſeinen Zuſtand;

er wollte das Gefühl der Erstarrung abschütteln und ein Buch über die Kriegskunst der Zukunft beginnen. Die Gelegenheit, neue Gedanken, welche seit länger in ihm wogten, an den Tag zu bringen, schien ihm günstig; aber mit Schmerzen fühlte er, daß sein Kopf ihm den Dienst versagte, an den Wänden des Zimmers erlahmte der Flug seiner Gedanken. Er sah jetzt ein, daß zum Gestalten von Gedanken die Freiheit, nach Belieben sich bewegen zu können, unerläßlich ist, und daß Zeiten der Gefangenschaft aus dem Leben zu streichen sind, wie Seereisen.

Während er so träumerisch in sich versank, traten Madame Humblot und ihre Tochter den Rückweg nach Marans an. Die gute Frau hatte sich geplagt wie ein Jäger, der ohne Beute heimkehren muß und lieber Tauben und Hühner schießt, als daß er mit leerer Tasche in seinem Hause erscheint. In den letzten Tagen ihres Aufenthalts wies sie ihre Tochter bald auf den einen, bald auf einen andern Offizier hin, als ob sie ihr sagen wollte: Da der wahre Vogel Phönix davongeflogen ist, so nimm doch diesen oder jenen; wir sind nun einmal hier.

Aber Antoinette's Herz blieb fest. Das athemlose Jagen durch eine ihr neue Welt, die Tröstungen und Rücksichten, welche man ihr zu Theil werden ließ, die Neugier, die Huldigungen, welche sie erfuhr, endlich ein gewisser Aberglaube, welcher die Frauen bei wichtigen Ereignissen des Lebens erfaßt, Alles trug dazu bei, ihr

einen höheren Schwung zu geben. Wenn Gott will, daß ich mich vermähle, ſagte ſie, ſo läßt er mich Den wiederfinden, den er mir auf meinem Wege ſandte. Wenn er mir dieſes Glück verſagt, nun, dann werde ich erkennen, daß er ſelbſt meiner begehrt.

Blanche Vautrin weidete ſich wie ein wahrer kleiner Teufel an dieſen Aengſten. Sie verließ keinen Augenblick ihr Opfer, ſie ging mit ihr ſpazieren, ſie ſpielte mit ihr wie die Katze mit der Maus.

Herzlos ſchwelgte ſie in den Thränen der Unſchuld und ſchlürfte mit wildem Genuß Thräne auf Thräne, dann plötzlich brach ſie ſcheinbar ohne Grund in heftiges Weinen aus, rauſte ihr Haar, ſchlug ihr Haupt, riß die arme Antoinette an ihre Bruſt und ſtieß ſie im Nu wieder von ſich. Schließlich ſtürzte ſie ihr zu Füßen und bat ſie um Verzeihung. Antoinette freute ſich arglos dieſer lebhaften Gefühle und wußte nicht, wie ſie ihre Dankbarkeit ausdrücken ſolle. — Wie lieb habe ich Sie, wie gut ſind Sie! —

Verachten Sie mich lieber; ich habe ein böſes Herz. Ich bin ein Ungeheuer.

Drei oder vier Mal war ſie ſchon im Begriff, den Mund zu öffnen, Alles zu offenbaren und das Böſe, das ſie angerichtet, wieder gut zu machen. Was verhinderte ſie daran? Die Eiferſucht nicht, nicht die Furcht vor Beſchämung, nicht die Gewiſſensbiſſe, gelogen zu haben; ein gewiſſer Jungfrauenſtolz hinderte ſie vielmehr. Ich würde es geſtehen, wenn ich ſechzehn Jahre alt wäre,

unglücklicher Weiſe bin ich erſt fünfzehn alt. Die Menſchen ſind boshaft und dumm. Manchmal ſagen ſie, daß das Herz nicht nach Jahren zählt, aber das kommt nur alten, vierzigjährigen Närrinnen zu Gute.

An dem Tage, an welchem Antoinette mit vielen Betheuerungen Abſchied von ihr nahm, ſagte ſie zu derſelben: Ihrer Freundſchaft empfehle ich mich nicht, wohl aber Ihrer Fürbitte. Die Elendere von uns Beiden, mögen Sie denken was Sie wollen, bin ich. Mein Gewiſſen iſt wie ein mit Todten und Verwundeten bedecktes Schlachtfeld. Ich habe für Sie gethan, was menſchenmöglich war; wenn Sie nun auch nicht beruhigt abreiſen, ſo ſind doch Andere viel beklagenswerther, als Sie.

Niemand fand Zuſammenhang in dieſen Widerſprüchen. Aber die unſinnigſten Reden, die unerklärlichſten Uebereilungen ſetzen nicht in Erſtaunen, wenn ein junges Mädchen von vierzehn oder fünfzehn Jahren ſie ausſpricht.

Die Damen aus Marans waren erſt ſeit zwei Tagen aus Nancy abgereiſ't, als Paul Aſtier ſich an der Lieutenants-Tafel wieder einſtellte. Seine Kameraden nahmen ihn mit Jubel auf, viele umarmten ihn. Das Commando hatte es nicht für zweckmäßig erkannt, die Gründe ſeiner Beſtrafung bekannt zu machen. Man wußte lediglich, daß er ſich ſchwer gegen ſeinen Bataillons-Chef vergangen hatte. Sein Name war aus der Liſte der Beförderungen geſtrichen, Lieutenant Foucault war an

seine Stelle gesetzt, und der wackere Mensch bat ihn auf das Herzlichste deßhalb förmlich um Verzeihung.

Astier nahm die Beileidsbezeugungen seiner Kameraden sehr höflich entgegen, blieb aber etwas gezwungen und steif; sein Herz erschloß sich nur halb. Als beim Dessert ihm zu Ehren die Champagnerpfropfen knallten, kam er dem Toast zuvor und sagte:

Einen Augenblick, meine Herren! Erinnern Sie sich, daß ich im vorigen Jahr, an dieser Tafel, an einem Gesellschaftstage, eine gewisse Caricatur auf Commandant Spatz habe herumgehen lassen?

Die Anwesenden, die mit gefüllten Gläsern dastanden, sahen sich an und verstanden nicht. Er wartete ihre Antwort nicht ab und fuhr in kurzem Ton fort:

Unsere Mahlzeit endete so heiter, daß ich nicht daran dachte, den Wisch mitzunehmen. Hat ihn einer von Ihnen zufällig an sich genommen?

Ich, sagte Foucault.

Also Sie! Das Zusammentreffen der Umstände ist ja auffallend.

Weßhalb?

Haben Sie das fragliche Blatt aufbewahrt?

Nein, ich legte demselben keine Wichtigkeit bei und habe es Jemandem gegeben.

Gegeben oder geschickt?

Gegeben mit dieser meiner Hand in seine Hand.

Foucault, ich befehle Ihnen, mir auf der Stelle zu sagen, wem Sie es gegeben.

Aſtier, Befehle nehme ich nur von meinen Vorgeſetzten an.

Wenn Sie meinen Befehl nicht annehmen wollen, ſo werde ich Ihnen mein Glas an den Kopf werfen.

Der Drohung folgte die That, die Kameraden ſprangen hinzu, um Weiteres zu vermeiden, und das Duell ward verabredet. Der Oberſt konnte es nicht verhindern, da Thätlichkeiten ſtattgefunden hatten. Am folgenden Morgen erfolgte das Duell auf krumme Säbel um ſechs Uhr Morgens, und Aſtier erhielt einen Stich gerade in die Bruſt. Zwei Monate lag er im Hoſpital zwiſchen Leben und Sterben.

Zu der nämlichen Zeit machte Blanche Vautrin eine Krankheit durch, welche man dem Wachsthum zuſchrieb. Sie hatte Fieber, phantaſirte, ſie hatte Beklemmungen, ſogar mehrfache Krampfanfälle. Einige Male ſchien ſie dem Tode nahe, ſie verlor ihr Haar, bekam eine andere Haut und genas endlich; aber ſie ſchlich umher wie ein Schatten. Ihre Freundinnen, wenn ſie überhaupt Freundinnen hatte, erkannten in dieſem großen, durchſichtigen, gebeugten Mädchen, welches wie eine Nonne ein weißes Band um den Kopf trug, die kleine Vautrin nicht wieder. Ihre Eltern führten ſie in der Herbſtſonne, die in Nancy oft ſo herrlich ſcheint, ſpazieren. Sie hatte große ſchwarze Augen, welche das ganze Geſicht beherrſchten, eine ſchmale gerade griechiſche Naſe, ihre weißen Lippen waren rein und fein geſchwungen. Nichts Abſtoßendes lag jetzt mehr in ihren Zügen; es

schien, als ob die Krankheit mit gewaltiger Macht Alles neu geformt habe.

Auch der innere Mensch schien zum Bessern verändert; die Stimme hatte eine gewisse süße Weichheit bekommen, ihr Urtheil hatte zwar an Lebhaftigkeit verloren, aber es war nicht mehr so scharf, es war milder und gütiger geworden; über eine Kleinigkeit ward ihr Herz gerührt und bereit in Thränen zu zerfließen. Beim Anblick eines Käfers auf einem Zweige, beim Duft eines verspäteten Veilchens empfand sie die ausschweifendste, hingebendste Bewunderung. Einem Genesenden ist Alles neu, er glaubt, daß für ihn die ganze Natur von Neuem blühe. Langsam gewann sie neue Kräfte; aber ihr froher Sinn kehrte nicht wieder. Der Arzt erklärte, der Winter in Lothringen sei zu rauh für sie, und sandte sie zur gänzlichen Wiederherstellung nach Palermo; Madame Vautrin begleitete sie.

Am Tage ihrer Abreise, es war gegen Ende des November, begegnete sie am Bahnhof einem großen blassen Offizier, der mit dem einen Arm sich auf den Fusilier Bodin, mit dem andern auf einen Stock stützte und langsam dahin schlich. Er grüßte seinen Obersten, der mit im Wagen saß, militärisch, dann wandte er sich mit einem Ausdruck unbeschreiblicher Verachtung ab. Blanche ersah daraus ohne Weiteres, daß er sich nach dem Duell mit Foucault auseinandergesetzt habe, und daß er nunmehr die Urheberin seines Unglücks kenne.

Die stets gute und milde Madame Vautrin sagte

zu ihrer Tochter: Der arme Mensch hätte es dringend nöthig, mit uns nach Sicilien zu reisen.

Unglücklicher Weise, erwiderte der Oberst, hat er nichts als seinen Sold.

Blanche konnte sich nicht verhehlen, daß der junge Mann, wenn sie nicht gewesen, reich, glücklich und gesund sein würde.

Diese Gewissensbisse begleiteten sie ins Land der Citronen. Einem nicht ganz verdorbenen Gemüth ist eine böse That eine drückende Last. Es verflossen wenige Tage, an welchen Blanche nicht Astier's gedacht, sich nicht gefragt hätte, wo ist er? was wird aus ihm? Er muß den Winter recht empfinden, während ich hier meinen Sonnenschirm brauchen muß. Wenn er einen Rückfall gehabt hätte? stürbe? Ich würde Nichts erfahren, Niemand fiele es ein, mir zu schreiben; nicht einmal das Recht habe ich, Erkundigungen einzuziehen.

Mit Antoinette führte sie einen kleinen Briefwechsel, und die Nachrichten aus Marans waren nicht dazu angethan, ihre Gewissensbisse zu beschwichtigen. Antoinette zeigte ihr an, daß sie es im Kloster als Pensionärin versuchen wolle, ohne sich zu verpflichten. Eine thörichte, aber dennoch nicht zu vernichtende Hoffnung hält die Aermste aufrecht. — Auch ein redliches Herz, welches durch mich leidet, sagte Blanche, und wozu? Was erwächs't mir Gutes aus ihrem Leid? Alle Menschen mache ich unglücklich; es giebt auf der Welt kein elenderes Wesen, als mich.

30.

Ich nehm' es an, ſie gibt den Becher mir,
Ich trink' und der Verſuch gelingt mir richtig,
Denn ganz, wie ich mir's wünſchte, find' ich hier
Mein liebes Weib noch immer treu und züchtig.
Meliſſa ſpricht: Jetzt gehe fort von ihr,
Nur einen Monat oder zwei ſei flüchtig;
Dann kehre wieder und verſuch' auf's Neu',
Ob aus dem Becher noch zu trinken ſei. —

31.

Mich mußte dieſe Reiſe ſehr beſchweren,
Nicht zwar, als würde nicht mein Weib beſtehn,
Doch konnt' ich ſie zwei Tage nicht entbehren,
Nicht eine Stunde konnt' ich von ihr gehn.
Meliſſa ſprach: Ich will dich anders lehren,
Der Wahrheit deutlich auf den Grund zu ſehn:
Du mußt die Kleider wechſeln und die Sprache,
Und fremd erſcheinen unterm eignen Dache. —

32.

Hier nahe, Herr, iſt eine Stadt gelegen,
Um die der Po ſchirmend die Hörner zeucht,
Und deren Bann bis wo die Welle gegen
Den Strand anrennt und fliebt, hinunter reicht.
Wohl mißt ſie ſich an Reichthum und an Segen
Mit andern, denen ſie an Alter weicht.
Von Troja's Reſten wurde ſie errichtet,
Die vor der Geißel Attila's geflüchtet. *

33.

Ein Ritter, jung, reich, ſchön, von art'gen Sitten,
Hält unumſchränkt die Zügel dieſer Stadt,
Der einſtmals, einem Falken nachgeritten,
In meine Mauern kam, vom Jagen matt;

* Ferrara wurde, nach der Sage, von Flüchtlingen Padua's gegründet.

Während ſie ſo ihre Tage mit wechſelnden Selbſtanklagen verbrachte, übten das Klima, die friſche Luft, die Bewegung in derſelben, vor Allem die Jugend ihren Einfluß und verwandelten je länger deſto mehr die kleine Perſon. Ihre eingefallenen Wangen rundeten ſich, ihre Geſtalt entwickelte ſich und ward voller, die Kleider wurden ihr zu eng, die hervortretenden Knochen am Arm ſchwanden wie Steine in der Brandung, und kleine Grübchen zeigten ſich hier und da. Das mißfarbige Braun ihres Teint wandelte ſich in eine helle Wachsfarbe. Nach und nach belebte ſich dieſelbe, und endlich ſtieg ſie zu jener ſanften Wärme, wo man unter der leicht bräunlichen Haut das freundliche Roth ſchimmern ſieht, wie wir es bei den Creolinnen bewundern. Palermo und Umgegend erklärten ſie für ſchön, die gute Madame Vautrin ſtaunte auf ihren Knieen das Wunder an. Es war augenſcheinlich: das gewöhnliche Blei war in köſtliches Silber verwandelt, und die Frau Oberſt führte nach ſechs Monaten eine ſehr reizende Blanchette nach Lothringen zurück. Die Schönheit Blanche's war nicht durchweg regelmäßig, von der ehemaligen Häßlichkeit blieb ein nicht zu erklärendes fremdartiges Etwas zurück, aber dieſes fremdartige Etwas war nicht zu verachten, und ich kenne ſtolze Frauen, die es theuer bezahlen würden, wenn man es kaufen könnte.

Mein Herr Lieutenant, ſagte eines Tages der getreue Bodin, ich habe Etwas für Sie, eine Neuigkeit. Die kleine Obriſtentochter hat ihre ſechs Monate im Süden

abgedient, und ſie ſieht aus, als hätte ihre Mama ſie nur mit Milchbrod gefüttert und in Milch gebadet. Mit einem Wort, nun iſt ſie eine blitzblanke Blanche.

Deſto beſſer für ſie. Uebrigens, wenn du nichts Intereſſanteres zu erzählen haſt, ſo brauchſt du dich nicht zu bemühen.

Zu Befehl.

Paul Aſtier war geheilt. Er war nicht nur wieder in Dienſt getreten, ſondern ſeit zwei Monaten in ununterbrochener Arbeit auf ſeinem Zimmer. Er hätte nicht eine Stunde Erholung in jeder Woche ſich gegönnt, wenn er nicht genöthigt geweſen wäre, an den Montagsabenden des Oberſten ſich einzufinden. Dieſe Veranlaſſung führte ihn fünf oder ſechs Mal Blanche vor Augen, beharrlich ſchien er ſie nicht zu erkennen. Ob ſchön oder häßlich, in ſeinen Augen war ſie deßhalb weder weniger noch mehr verächtlich. Indeſſen geſtand er ſich, als ein gerechter Mann, daß ſie ſchön ſei.

Eines Abends, als er an das Buffet trat, ahnte ſie, obgleich ſie ihm den Rücken zugewendet hatte, daß er da ſei, ſie drehte ſich raſch um und ſagte:

Ich muß mich ſehr verändert haben, Herr Aſtier, daß Sie mich nicht erkannt haben?

Er antwortete kalt: Zu jeder Zeit, an jedem Ort, mein gnädiges Fräulein, welche Aenderungen Sie auch erleben mögen, verſichere ich Sie meiner — Erkenntlichkeit.

Keine Wortſpiele warum grüßen Sie mich niemals?

Weil ich eine ſchlechte Meinung von Ihnen habe, mein Fräulein.

Und dennoch bin ich ein ehrliches Mädchen.

Das hoffe ich Ihrer Eltern willen, aber nimmermehr werden Sie ein ehrlicher Menſch ſein.

Dies geſagt, wandte er ſich, ſchritt durchs Vorzimmer, ſteckte ſich eine Cigarre an und ging heim, ein Liedchen trällernd, nach ſeiner kleinen Wohnung, in welcher ſeine geliebte Arbeit ſeiner wartete. —

Er hatte ſich einen Plan überlegt, der auf den erſten Blick verſtändig ſcheint und es auch überall iſt, wo nur nicht unſer Schlendrian herrſcht: wenn meine gute Führung, der Feldzug und meine belobte Theilnahme an demſelben nicht genügten, um das verteufelte rothe Band zu erlangen, wenn man bald aus dieſer, bald aus jener Urſache alle mittelmäßigen Offiziere der ganzen Armee über mich weg marſchiren läßt, ſo bleibt mir nur Eines übrig: ich muß einen großen Wurf thun; ich werde den alten Nachtmützen da zeigen, daß ich kein Offizier bin, wie man ſie zu Dutzenden haben kann, und daß ich meine Sache etwas beſſer verſtehe, als Dupont, Lombard und Foucault. Alſo ans Werk! und Courage!

Die Fehler und Verkehrtheiten unſerer Heereseinrichtung begannen damals die beſſeren Köpfe der Armee zu beſchäftigen. In jedem Regiment befand ſich unter den jüngeren Offizieren ein heimlicher, beſcheidener, aber ſeiner Sache ſicherer Reformator. Dieſe kühnen Schwär-

mer hatten sich nicht unter einander verabredet, kein Bündniß hielt sie zusammen, sie hatten sich nicht zur Umgestaltung der veralteten Einrichtungen verschworen; was ihnen gemeinsam war, das war die nämliche Ueberzeugung, welche bei ihnen allen zu gleicher Zeit aufgetaucht war.*)

Paul's Werk war nun wohl nicht ein unanfechtbares Meisterwerk, es konnte in dem einen Punkt getadelt, in anderen verbessert werden, aber es war doch die Arbeit eines guten Franzosen und eines über das Gewöhnliche hinausragenden Offiziers. Die ganze historische Abtheilung zeugte von einem sicheren und wohlerworbenen Wissen, die Kapitel, welche die Zukunftspläne behandelten, waren voll gesunder Gedanken (die Ereignisse haben ihnen seitdem schon Recht gegeben); aber Paul kam vor der Zeit, seine Uhr ging der offiziellen Uhr um mehrere Jahre voraus. Von seinen Kameraden, denen er sein Manuscript stückweise vorlas, schlossen sich mehrere ihm an und theilten leidenschaftlich seine Bestrebungen, andere, vorsichtigere, warnten ihn, daß diese Vergeudung von Talent ihm höheren Orts mehr schaden als nützen würde. Unglücklicherweise hatte ihm die seltsame Krankheit, die je nach Tag und Stunde Genie

*) Wir haben uns hier erlaubt, in der Uebersetzung einen längeren Excurs des Verfassers über die Hauptpunkte der damals wünschenswerthen, jetzt zum Theil bereits durchgeführten Heeres-Reorganisation, als für die Novelle ganz unwesentlich, wegzulassen. D. Red.

oder Thorheit genannt wird, das Reformirfieber, den Kopf verdreht. Er fühlte ſich dermaßen ſicher, Recht zu haben, daß er ſein Manuſcript in die Vincent'ſche Druckerei brachte, ohne die Genehmigung des Miniſters vorher nachzuſuchen. Das Buch ward in fünfzehnhundert Exemplaren abgezogen, mit einer Karte, drei Plänen und zweiundzwanzig Skizzen verſehen und koſtete ſechstauſend Francs; von denen er auch nicht einen Pfennig beſaß.

Den Erfolg bezweifelte er aber nicht im Mindeſten; er ſchickte zehn Exemplare auf die Bureaus der Rue Saint-Dominique und war überzeugt, daß nicht nur die Herausgabe erlaubt, ſondern auch die erſte Auflage zur Vertheilung in der Armee angekauft werden würde.

Von jenen zehn Exemplaren wurden neun ungeleſen in den Winkel geworfen, eins blieb bei einem alten Bureauzopf liegen, der es zum Zeitvertreib aufſchlug und bei der erſten Zeile auf der erſten Seite ſich vor Entrüſtung überſchlug. Was? Die beſtehende Ordnung umſtoßen? an einer ſo trefflichen, ſo vorzüglichen Organiſation rühren, welche uns in fünfundzwanzig Jahren den Rang der vierten Macht Europa's verſchaffen ſollte? Welcher tolle Kopf hat einen ſo revolutionären Gedanken ausgeheckt? Einem Diviſions-General könnte man ihn verzeihen, ein Oberſt würde einen leichten Verweis erhalten. Aber ein ſimpler Lieutenant — das war nicht zu dulden. Einem ſcharfen Bericht des alten Herrn zu Folge erließ der Miniſter ein niederſchmetterndes Schreiben an Aſtier. Es forderte ihn auf, ſofort ſeine unbe-

ſonnene Veröffentlichung bis auf das letzte Blatt zu vernichten, wenn er nicht ſeine ganze Carriere hindurch ſtets an dem Rufe eines Raiſonneurs ſcheitern wolle.

Einen Befehl vernehmen und ſofort gehorchen iſt bei der ſeltſamen Nation, die wir die Armee nennen, Ein und Dasſelbe. Seinen Vorgeſetzten gegenüber hat Niemand Recht; geſunder Verſtand und gutes Recht ſind lediglich Fragen der Rangordnung. Wenn zwei Leute jener Nation nicht gleicher Meinung ſind, dann iſt es lächerlich, Gründe und Gegengründe abzuwägen, man braucht nur die Knöpfe an ihrem Kragen zu zählen.

Dem Lieutenant ward ordnungsmäßig bedeutet, daß er Unrecht habe, und als ein Mann, der das Leben kennt, ließ er es ſich geſagt ſein. Er vertheilte ſein Buch unter zwanzig Kameraden, gab es drei oder vier Freunden, und den Reſt ließ er auf dem Boden der Druckerei lagern.

Das wäre noch nicht ſo ſchlimm geweſen, wenn es dabei ſein Bewenden gehabt hätte; aber Druck und Papier für dieſes vergebliche Buch waren zu bezahlen. Der Buchdrucker verſprach Nachſicht, er kannte Aſtier und intereſſirte ſich daher für ihn, aber der Papierhändler wohnte hundertundfünfzig Meilen entfernt von Nancy, er forderte, da er nicht reich war, hartnäckig ſein Geld und da der Schuldner ſeine Zahlungsunfähigkeit bekannte, ſo mußte er an den Oberſt ſchreiben. Hätte der Buchdrucker gelitten, daß der Papierhändler allein ſeine Forderung geltend mache, ſo würde er demſelben den Vorrang

gelaſſen haben; er mußte ſich alſo, wenn auch ungern, anſchließen. Aſtier hatte außerdem einige laufende Schulden, wie alle Lieutenants, die kein Vermögen beſitzen. Es iſt ſelbſtverſtändlich, daß der ordentlichſte Offizier den Credit nicht entbehren kann, wenn er nicht wenigſtens Hauptmann iſt. Die erſte dieſer Forderungen zog die übrigen ans Licht, alle zuſammen machten die Summe von achttauſend Francs aus. Wollte man monatlich ein Fünftel des Soldes zur Bezahlung der Gläubiger zurückbehalten, ſo würde die ganze Schuld etwa nach neunzehn Jahren und einigen Tagen abgetragen ſein. In einem ſolchen Fall kennt die Militärbehörde einen Ausweg, der nicht genug bewundert werden kann. Sie ſtellt den Schuldner zur Dispoſition; das heißt, ſie ſetzt ihn auf halben Sold. Eines ſchönen Morgens war Paul Aſtier gewiſſermaßen verabſchiedet; es blieben ihm etwa achtzig Francs monatlich.

Der Oberſt ließ ihn kommen und redete freundlich und wohlwollend ihm zu: Mein Beſter, ich kann da nichts thun. Sie haben ſehr gute Anlagen und alle möglichen ausgezeichneten Eigenſchaften. Rechnen Sie auf meine Empfehlungen nach oben, ſeien Sie überzeugt, daß wir Sie wieder anſtellen, ſobald Ihre Schulden bezahlt ſind. Einſtweilen können Sie wohnen, wo es Ihnen beliebt.

Paul antwortete, daß er in Nancy bleiben würde, aber nicht hoffen dürfe, je ſeine Schulden bezahlt zu ſehen. Aber, zum Teufel! warum ließen Sie ſich dann

einfallen, zu ſchreiben und drucken zu laſſen? Sie hatten ſo gut angefangen, mein Kind! Seit zwei Jahren ſind Sie auf falſcher Fährte; ſeit der Geſchichte mit Spatz. Abergläubiſch bin ich nicht, wahrhaftig nicht, aber ich habe mich manchmal befragt, ob Sie nicht behext ſind.

Das wäre möglich, Herr Oberſt.

Am andern Morgen verließ er den Dienſt und ſuchte in der Stadt Unterrichtsſtunden. Da er gute Freunde und gute Bekanntſchaften hatte, ſo kamen Schüler von allen Seiten. Dem Einen gab er Zeichen-, dem Andern mathematiſchen Unterricht. Im Café ließ er ſich nicht mehr ſehen, er war ein Muſter von Sparſamkeit, er ſchrob ſeine Ausgaben bis auf hundert Francs monatlich herab und begann wirklich abzuzahlen. Eines Tages ward an ihn die Frage geſtellt, ob er eine junge Dame die Aquarellmalerei lehren wolle.

Warum nicht?

Aber nehmen Sie ſich in Acht, daß Sie ſich in Ihre Schülerin nicht verlieben: es iſt Fräulein Vautrin.

Ja, Sie haben Recht, ſie iſt viel, viel zu hübſch, und überdies ſind alle meine Stunden beſetzt.

Blanche war von Allem, was er that, unterrichtet. Sie brachte Schumacher zum Reden, der mit Bodin trank, und Bodin bediente ſeinen alten Herrn umſonſt. Das junge Mädchen empfand eine aufrichtige Bewunderung für den jungen Mann, der ſein Mißgeſchick ſo einfach hinnahm. Sie ſah, wie er gegen dasſelbe ohne eine Spur von falſchem Heldenmuth ankämpfte, wie er ſeine kleine Siſyphus-

Arbeit mit dem Gleichmuth verrichtete, mit dem ein Schanzgräber ſeine Karre ſchiebt. Zum erſten Male in ihrem Leben empfing ſie den Eindruck der wahren Größe, die ohne Einfachheit nicht gedacht werden kann. Aber in dem Maße, in welchem ſie ihrem Feinde Gerechtigkeit widerfahren ließ, mußte ſie ſelbſt ſich ſtreng verurtheilen. An einem trüben Octobertage bemerkte ſie von ihrem Fenſter aus einen langen Menſchen, der bei ſtrömendem Regen die Straße entlang lief und, ſo gut es ging, Bücher und Papiere zu ſchützen ſuchte. Es war Paul. — Da geht er, dachte ſie, er, der durch Heiterkeit, Geiſt und Liebenswürdigkeit alle Offiziere des Regiments überragte!

Und ich, ich allein habe ihn in dieſen Zuſtand gebracht! — Sie weinte den ganzen Tag, und als ihre Mutter fragte, was ſie ſo nervös mache, ſagte ſie: Es kommt vom Wetter! —

Sechs lange Monate gingen hin, für Paul lang, der ſchwer zu arbeiten hatte, lang für ſie, die ſich vergeblich quälte. Eines Morgens erhielt ſie einen Brief mit dem Poſtſtempel von Marans. Sie wagte nicht, ihn zu erbrechen, lief zu ihrer Mutter und rief: Lies du, ich fürchte mich zu ſehr! Ich glaube beſtimmt, daß Antoinette Humblot heirathet. Ihr Gefühl hatte ſie nicht getäuſcht. Antoinette zeigte ihr trübſelig ihre baldige Hochzeit an. Das arme Kind hatte es zwei Mal im Kloſter verſucht, aber es wollte nicht gehen, und ſie opferte ſich nun für das Glück ihrer Mutter. Sie hei-

rathete einen Nachbar vom Lande, einen noch ziemlich jungen Wittwer, den sie achtete, aber nicht liebte. Die Hochzeit sollte, „wenn nicht ein Wunder geschehe," in vierzehn Tagen gefeiert werden, und man hoffte, daß Madame und Fräulein Vautrin sie durch ihre Gegenwart verherrlichen würden; sehr heitere Gesichter könne man freilich nicht versprechen. Die Nachschrift war reizend offenherzig: „Meine liebe Blanche! Im Grunde meines Herzens lebt eine Erinnerung, die ich von jetzt ab, wenn ich nicht ein Unrecht begehen will, nicht dulden darf. Ich reiße sie aus und sende sie dir. Sobald du diesen Brief verbrannt hast, ist nichts mehr von ihr vorhanden. So! Jetzt ist es geschehen! Schenke mir deine Theilnahme, deine Thränen."

Blanche schenkte ihr mehr als ihre Thränen, sie schrie, sie betete; sie bat Gott, ihre Mutter, die arme, geopferte Antoinette um Verzeihung.

Nein, ich will eine so rührende, reine Erinnerung nicht verbrennen. Gutes, liebes, ehrliches Mädchen, für ihn bist du geschaffen, ihr seid Einer des Andern würdig. Ach! Jedermann hier auf Erden sollte etwas werth sein, nur ich nicht? Ich will werden wie die Andern, koste es, was es wolle. Ich will mein Unrecht bekennen und Alles wieder gut machen. Wenn nicht ein Wunder geschähe, schreibst du, armes Herz. Das Wunder soll geschehen, ich werde es thun!

Madame Vautrin stand sprachlos vor diesem leidenschaftlichen Ausbruch und weinte, sie wußte nicht, warum.

Er ſieht die Frau, und fühlt ſein Herz durchſchnitten
Vom erſten Blick, den er empfangen hat,
Und läßt nicht ab zu trachten und zu ſinnen,
Um ſie für ſeine Wünſche zu gewinnen.

34.

Doch ſie bewog durch ihre Weigerungen
Ihn abzuſtehn, wo's nichts zu ärnten galt;
Allein ihr Bild, das innig ihn durchdrungen,
Entwich aus ſeinem Herzen nicht ſo bald.
Ich, von Meliſſens Schmeichelei'n bezwungen,
Entlehne nun von dieſem die Geſtalt;
Sie weiß von ihm — wie? iſt mir ſelbſt verborgen —
Mir Antlitz, Augen, Sprache, Haar zu borgen.

35.

Bei meinem Weibe hatt' ich vorgegeben,
Daß ich verreiſe nach dem Morgenland.
Als jener Ritter, mit bethörtem Streben,
Ihm gleich an Ausſehn, Sprache, Gang, Gewand,
Kehr' ich zurück; Meliſſa ſteht daneben,
Als Diener, mit Juwelen in der Hand,
Kleinodien, die alles überſcheinen,
Was Indien je geſandt von Edelſteinen.

36.

Wir waren ſicher in das Schloß getreten,
Denn jeden Winkel kannt' ich ganz genau.
Madonna war allein, ganz wie erbeten,
Kein Knapp' um ſie und keine Kammerfrau.
Mein Flehn vermag die Treu' nicht auszujäten,
D'rum leg' ich nun der Sünde Sporn zur Schau,
Smaragden und Rubinen und Demanten,
Die auch die ſtärkſten Herzen übermannten;

Aber erkläre mir doch, ſagte ſie, was quält dich, was iſt dir denn begegnet? Herr Gott, hat denn unſer Kind den Verſtand verloren?

Nein, Mutter, ich will ruhig ſein, ich will ſtark ſein, du ſollſt Alles erfahren; aber erſt laß Papa holen, er muß zugegen ſein.

Als ſie vor ihren Richtern ſtand, erhob ſie ihre Selbſtanklage und ſchonte ſich nicht. Ueber die Geſchichte mit dem Album erſchrak Madame Vautrin, die ihrer Tochter eine ſolche Verſtellung nicht zugetraut hatte; der Oberſt war von derſelben nicht minder empfindlich berührt; vielleicht verſtand er die Sache nur halb. Aber als er erfuhr, daß Blanche die Unterſchrift Paul's und die Adreſſe des Commandanten auf die verhängnißvolle Caricatur geſchrieben hatte, ward er blaß, richtete ſich hoch auf und rief mit erhobener Hand: Unglückskind! Ich ſchlüge dich nieder, wenn du ein Mann wäreſt. Aber du biſt ein Weib und wirſt Gottlob meinen Namen nicht lange tragen. — Sie brach nicht zuſammen unter dieſen ſchweren Worten, im Gegentheil, ſie ſchritt auf ihren Vater zu und ſagte: Tödte mich, Papa, das iſt mir das Liebſte, denn ich bin ſehr, ſehr unglücklich.

Als ſie Alles bekannt hatte, ſagte der Oberſt: Du weißt, was wir zu thun haben! Aſtier ſoll kommen, und in deiner Gegenwart will ich ihm alle deine Streiche erzählen. Ich will ihn wieder auf den Weg zu Glück und Ehre bringen, von dem deine Niederträchtigkeit ihn weggeſtoßen hat. Und weil du nur ein untergeordnetes, unver-

antwortliches Ding biſt, ſo will ich ihn für das Unrecht um Verzeihung bitten, das du an ihm begangen haſt.

Er ließ den unglücklichen Paul, der zufälligerweiſe zu Hauſe war, holen. Als Paul die zwei Damen anweſend fand, erkannte er, daß es ſich nicht um etwas Dienſtliches handle; das war aber auch Alles, was er errieth. Madame trocknete ihre Thränen, Blanche klammerte ſich an ihren Stuhl, als ob ein Abgrund ſich vor ihr aufthue, der Oberſt war roth, knöpfte den Kragen auf, drehte den Schnurrbart und ſchoß wüthende Blicke umher.

Mein lieber Aſtier, ſagte er, Sie werden einmal Vater werden, hoffentlich in nicht zu langer Zeit. Möge der Himmel Sie davor behüten, daß Sie nicht die Schande erleben, die mich in dieſem Augenblick vernichtet. Erinnern Sie ſich, daß ich Sie vor ſechs Monaten fragte, ob Sie vielleicht behext ſeien? Mein Freund — dort ſteht die Hexe!

Oberſt, ich bitte, ſeien Sie nachſichtig gegen das Fräulein; ſie war ja noch ein Kind, als ſie die .... den kleinen Schabernack ſpielte, den Sie ihr vorwerfen.

Wie? Sie wußten?

Die Geſchichte mit Herrn Spatz? Schon längſt.

Und Sie haben nichts geſagt, Alles geſchehen laſſen? Sie wären ja beinahe in dem Duell geblieben? Ich ſage dir, wäre er geſtorben, ermordet hätte ich dich.

Blanche zuckte mit den Achſeln; ihre Miene ſchien

sagen zu wollen: Es versteht sich doch, daß mir das gleichgültig gewesen wäre.

Aber, wenn Sie Alles wußten, fuhr der Oberst fort, warum haben Sie denn nicht Fräulein Humblot geheirathet?

Bei diesem Namen zeigte Paul's Erstaunen deutlich, daß er durchaus nicht Alles wisse. Der Oberst erzählte ihm die Geschichte ab ovo, wie er sie eben gehört hatte. Er rühmte ausnehmend Antoinettens Schönheit, Vermögen und ihre vielen Vorzüge; aber der Lieutenant schien weniger erstaunt, als lebhaft beunruhigt. Er suchte in Blanche's Miene eine Erklärung zu der Erzählung ihres Vaters. Blanche fühlte sich beobachtet, sie zitterte unter diesen ernsten, fragenden, sanften Blicken. Die gütigen Augen Paul's verwirrten sie stärker, als die Blitze ihres Vaters. Niemals hatte der Lieutenant ihr so viel Güte erwiesen, und nie, wahrhaftig nie während dieses langen Kampfes hatte sie so große Furcht vor ihm gehabt.

Der Oberst endete seine Rede: Mein Freund! ich werde Ihnen einen Paß nach Marans verabfolgen lassen. Da Sie in Nancy keine Schulden zurücklassen dürfen, so hoffe ich, daß Sie mir die Freude und die Ehre erweisen werden, sich meiner Börse zu bedienen. Dieser Brief Ihrer Zukünftigen (da, nehmen Sie ihn) zeigt Ihnen, daß man Sie nicht erwartet, nicht mehr auf Sie hofft; aber Sie werden willkommen sein. Ich komme zur Hochzeit. Bis dahin will ich es mir angelegen sein lassen, Sie mit dem Ministerium auszusöhnen und Ihnen zu

einem glänzenden Wiedereintritt in das Regiment zu verhelfen. Die Auszeichnung, die Ihnen gebührt, und die Ihnen das Fräulein da durch ihren Teufelsſtreich geſtohlen hat, ſoll Ihnen, auf Ehre! nicht lange entgehen. Ich kann nicht verſprechen, daß ich ſie Ihnen als Hochzeitsgeſchenk bringe, aber ich werde es der Madame Humblot ſagen, was Sie für ein Mann ſind, was ich von Ihnen halte, wie Sie ins Feuer gegangen ſind und, wohl das Schönſte und Beſte, mit welcher Hochherzigkeit Sie Ihr Mißgeſchick getragen haben. Ich werde ihr ſagen, daß jeder Vater, ſei er noch ſo hochgeſtellt, ſtolz ſein kann, Sie Schwiegerſohn zu nennen.

Die ſchöne Rede hätte jeden Andern als Paul entzückt. Er ſchien kaum hinzuhören, und den Brief ließ er fallen. Sein Auge wanderte auf den drei Geſichtern der Familie Vautrin umher, er ſchien einen verborgenen Sinn hinter den Worten des Oberſten zu ſuchen; ſeinen nachdenklichen, unruhigen Blick heftete er fragend auf die zwei Damen, endlich entſchloß er ſich und ſagte: Herr Vautrin, möchten Sie auf einen Augenblick mit mir hinausgehen? Ich habe Ihnen ein Paar Worte allein zu ſagen.

Als ſie im Vorzimmer waren, fuhr er fort: Herr Oberſt, auf der ganzen Welt giebt es keinen beſſeren Menſchen, als Sie, nur den Feinden Frankreichs haben Sie wehe gethan; und es iſt nicht einmal ganz gewiß, ob Sie deren Haut nicht auch geſchont hätten, wäre es anders möglich geweſen. Madame Vautrin iſt Ihrer würdig. Sie Beide ſind von gleichem Werthe. Ich

meine nun, daß die Vereinigung von zwei ſo guten Weſen unmöglich ein böſes erzeugen kann; ich läugne alſo a priori, daß Fräulein Vautrin mir Böſes zugefügt habe aus Freude am Böſen.

Welchen Grund hätte ſie ſonſt gehabt?

Ja, zum Teufel! als ich anfing, dachte ich nicht, daß das Reden ſo ſchwer ſei. Es muß aber Alles aufgeklärt werden. Sie haben Gelegenheit gehabt, mich kennen zu lernen, Sie wiſſen, daß ich weder ein Laffe bin, noch des Geldes willen heirathe, und Sie werden begreifen, daß ich nicht der Mann bin, der Leute, die er kennt, betrübt, um ſich Unbekannten an den Hals zu werfen. Was ich noch zu ſagen habe, klingt als ob ich toll geworden wäre. Denken Sie davon, wie Sie wollen. Herr Oberſt, ich habe die Ehre, Sie um die Hand Ihrer Fräulein Tochter zu bitten. Ich mache mich aber ſchnell aus dem Staube, damit Sie mich nicht aus Ihrem Hauſe jagen, wie damals aus dem Regiment.

Damit öffnete er die Thüre, glitt hinaus wie ein Aal und ließ den Oberſt verdutzt ſtehen.

Blanche, Auguſtine, Tochter, Frau! wir haben ein Unglück angerichtet, Kinder! Der arme Teufel iſt nicht richtig im Kopf. Könnt ihr glauben, daß er als Antwort auf meine Mittheilungen um Blanche angehalten hat?

Das junge Mädchen ſtieß einen lauten Schrei aus, aber es war ein Freudenſchrei. — Um mich, die ich weit eher Strafe verdient hätte! Ach, Mama! der liebe Gott iſt doch noch hundert Mal gnädiger, als man denkt!

# Servil und Liberal

oder

# Drei Taubenherzen.

Von

**Fernan Caballero**

(Cecilia Böhl de Faber).

(geb. 1797.)

---

Aus dem Spanischen übersetzt

von

**Ludwig Laistner.**

# Erſtes Kapitel.

In Puerto de Santa Maria liegt ein altes Schloß, das den Herzogen von Medinaceli gehört und nach ſeinem angeblichen Erbauer, dem ſagenhaften Meneſtheus, Mneſteo genannt iſt. Es war im Lauf der Zeiten unter römiſche, ſpäter unter mauriſche Herrſchaft gerathen, bis im Jahr 1264, aufgefordert durch eine Erſcheinung der allerheiligſten Jungfrau, König Alfons der Weiſe es eroberte; zum Andenken taufte dann der weiſe und fromme Fürſt die heidniſche Mneſteo-Niederlaſſung auf den Namen der Benedeiten um.

Wie ein im Tode verſteinerter Recke liegt es da, ein verſchrumpfter Koloß, unten „phöniciſch", römiſch der Rumpf, mauriſch das Haupt und ſpaniſch die Arme, oder auch wie ein altadeliges, vierfeldriges Wappenſchild, als Wahrzeichen von Puerto, auf einer Anhöhe aufgerichtet, da wo der Rio Guadalete hereinbiegt, an deſſen Ufer, unter dem Schutze ihres ſtattlichen Schirmwächters, die Ortſchaft ſich hingebreitet hat, gleichwie Nachwuchs im Schatten des mütterlichen Baumes wuchert.

Vom „Schloßplatz" aus treten wir durch ein hohes Thor in das Gebäude; nach einer kleinen Strecke geht es etliche Stufen empor, und wir betreten einen Vorraum vor der „Kirche". Diese letztere bildet den Mittelpunkt des Ganzen: ein weites Gewölbe mit mächtigen Pfeilern, zur Beleuchtung ein einziges großes Fenster im Hintergrunde, das auf einen Hof geht; ob dieses Gebäude ursprünglich als Zollstätte oder Waarenlager, als Moschee oder als Vorrathskammer gedient haben mag, habe ich nie herausbringen können.

Eine steile Treppe führt rechts vom Vorraum nach einer Art Terrasse oder Söller über der Kirche hinan, einem Raum, der heute noch seinen alten Namen Rüstplatz führt; rings um denselben her ziehen sich die ehemaligen Burgherrngelasse und Rüstkammern, die heutzutage in Familienwohnungen abgetheilt sind und zur Zeit unsrer Erzählung die vier Hauswesen eines Kaplans, eines Küsters, eines Schulmeisters und einer Wittfrau beherbergen.

Darüber ragen stattliche Thürme auf, von deren Höhe man eine wundervolle Aussicht genießt. Wie leuchten da oben Luft, Himmel und Meer, wie weit schweift das Auge, wie schön ist Alles, wie großartig das Landschaftsbild. Nach Süden zu in all seiner Pracht und Majestät das Meer; ganz deutlich sieht man jenseits der Bucht Cadix liegen, trotz einer Entfernung von mehr als zwei Meilen. Linkshin zieht sich die Küste zwei Meilen weit bis zu dem reizenden Puerto Real und wendet sich dann südwärts nach der Inselstadt San Fernando, wo sich die

37.

Und ſag' ihr, dieß Geſchenk ſei noch geringe,
Und Größ'res hoffen dürfe ſie von mir,
Und zeig' ihr, wie uns Alles jetzt gelinge,
Da ihr Gemahl ſo ferne ſei von hier,
Erinnre ſie, indem ich ſtärker dringe,
Wie lang ich ſchon mich abgehärmt vor ihr,
Und führ' ihr zu Gemüth, ſolch' treues Minnen
Sei endlich werth, den Lohn ſich zu gewinnen.

38.

Ihr Unmuth war im Anbeginn nicht klein,
Sie kehrte mir den Rücken mit Erröthen;
Doch der Juwelen flammengleicher Schein
Brachte ihr das harte Herz zu großen Nöthen.
Ihr Ton wird kurz und ſchwach, ſie willigt ein,
— Ach, die Erinn'rung kann noch jetzt mich tödten! —
Wenn ſie darf glauben, ſicher und beſtimmt,
Daß Niemand je ein Wort davon vernimmt.

39.

Ein gift'ger Pfeil, der mir das Herz durchſtochen,
War der Beſcheid. Unſeliges Geſchick!
Ein Froſt durchfährt die Adern mir, die Knochen,
Und in der Kehle bleibt das Wort zurück.
Nun iſt der Zauber alſobald gebrochen,
Meliſſa wandelt mich im Augenblick.
Nun denke dir, wie blaß mein Weib geworden,
Ertappt von mir in ſolchem feinen Orden.

40.

So ſtanden wir nun da, wie Leichen beide,
Geſenkten Auges, ſchweigend, ſtarr wie Stein.
Kaum hatt' ich Stimme noch in meinem Leide,
Und kaum ſo viel, um ſchmerzlich aufzuſchrei'n:

Bai zwiſchen den weißen Sandhügeln der „Albinas“ verliert. Rechter Hand weicht das Ufer in ſanftem Bogen nach Norden hin zurück; über Wein- und Obſtgärten und über geſegnete Kornfelder hin reicht das Auge bis San Lucar de Barrameda. Rückwärts endlich iſt der Blick durch einen Höhenzug begrenzt, über welchen ſchnurgerade die Straße nach Jerez hinanläuft.

Doch kehren wir über die ausgetretenen Stufen vorſichtig zurück auf unſern „Rüſtplatz“. Da liegt vorn hinaus die Wohnung des Schulmeiſters Don José Mentor, der hier mit ſeinem wackern Weibe Doña Eſcolaſtica und ſeiner ſeelenguten Schweſter Doña Liberata hauſ't. Kommt man die Treppe herauf, ſo führt der Weg zunächſt über den Rüſtplatz, wo aber ſtatt rauher Krieger ſanfte Haustauben umherſtolziren; dann tritt man in einen kleinen Vorſaal oder Gang, an deſſen linkem Ende Doña Liberata's Stübchen liegt, das Fenſter auf den Platz blickend. Aus dem Gang treten wir in den Saal; von dem Altan davor genießt man eine herrliche Ausſicht über den Fiſchmarkt und die Mauth auf Hafen und Fluß, bis hinüber, wo das Ufergelände dem Auge einen freundlichen Ruhepun't gewährt. Der Saal ſelbſt iſt ſauber ausſtaffirt, mit einer Binſenmatte auf der Diele und mit Mahagoniſtühlen, deren Roßhaarpolſterung aus Bucephalus' Zeiten ſo zuſammengeſeſſen iſt, daß ſie durch die weißen Baumwollüberzüge ſich einen Ausweg geſucht hat. Vorn an der Wand ſteht ein Tiſch von puritaniſcher Einfachheit, und darüber hinter Glas-

## Zweites Kapitel.

Don José Mentor war, wie ſchon bemerkt, ſeines Zeichens ein Schulmeiſter. Die Zeit hatte den Armen überholt: Gymnaſium, Freiſchule, Lancaſterſyſtem entzogen ihm alle ſeine Zöglinge, einen nach dem andern — moderne Niobiden, den Sonnenpfeilen des Jahrhunderts erliegend. Aber Don José ließ den Muth nicht ſinken: er lebte weiter zwiſchen ſeinen friedlichen Schloßmauern, am ſtillen Herd, mit ſeinem Weib und ſeiner Schweſter, in Gottes Huld und Frieden, und alle Drei waren ſo voll Vertrauen auf ihren Schutzheiligen St. Cajetan, den Patron von der „göttlichen Providenz", daß ihr ärmliches Geſchick Keines auch nur um eine Viertelſtunde Schlaf brachte.

Don José's Haupteinkommen beſtand in einer Leibrente, worin er den Erlös aus einem baufälligen Häuschen angelegt hatte und die ihm eine Peſeta täglich trug — das Kapital war danach; — in der Sorgloſigkeit ſeines Kindergemüths hatte er ſie auf ſeinen Namen einſchreiben laſſen, ohne daran zu denken, daß ſein Weib und ſeine Schweſter ihn wahrſcheinlicher Weiſe überleben mußten. Außerdem gab es noch einigen Nebenerwerb,

den Dienſt bei einer fremden alten blinden Dame, die er gegen eine Belohnung von drei Cuartos am Arm in die Meſſe führte, und zweitens ein paar Schreib- und Leſeſtunden bei jungen Mädchen mit Bildungsbedürfniſſen, die es in Folge deſſen ſo weit brachten, ſittenloſe Romane zu leſen, ihre häuslichen Geſchäfte und ihren Nähtiſch zu verabſäumen und Strümpfe mit nicht aufgenommenen Maſchen zu tragen. — Sehn Sie, Kind, pflegte Don José zu den aufgeſchoſſenen Schülerinnen zu ſagen, wenn ſie ihre Striche hinkleckſ'ten, ſehn Sie die Sparren da am Dach? Genau ſo muß das Ding laufen, kerzengrad, wie nach der Schnur.

Don José war häßlich — um es nur gerade herauszuſagen; Liebe darf nicht blind machen — wirklich auffallend häßlich. Seine unverhältnißmäßig große und dicke Naſe nahm vollauf die ungewöhnliche Länge des Geſichts, in welchem ſie ſaß, in Anſpruch, um mit Mund und Stirn gute Nachbarſchaft zu halten. Nicht geringer war der Umfang ſeiner Ohren, ſowie die Dicke ſeiner Lippen, von denen die untere lappenartig ſchlotternd herabhing. Seine kleinen Aeuglein, zwiſchen wulſtigen Lidern vergraben, ſchauten mit einem Ausdruck von Herzensgüte und zugleich, da er taub war, wie verwundert oder neugierig drein; darüber lagerte ein Paar gewaltiger Brauen, die mit dem dräuenden Raum dazwiſchen einem Jupiterskopfe wohl angeſtanden wären, aber in dem Geſicht unſres guten Don José ganz und gar nicht an ihrem Platze waren und hinpaßten wie der Teufel

in die Meſſe. Er war lang gewachſen, ging aber jämmerlich zuſammengekrümmt; eine Schulter war viel zu hoch, die andre viel zu niedrig, als gäben ſie ſich alle Mühe, den Beweis zu liefern, es ſei Nichts gleich auf dieſer Welt — die ſonſt auch gar zu langweilig wäre — gar Nichts, nicht einmal die Schultern an einem und demſelben Menſchenkind.

Dennoch, wenn in der Charwoche oder an Fronleichnam Don Joſé ſeinen ſchwarzen Frack anzog, der im Anfang des Jahrhunderts einmal neu geweſen war, und dann ſchlurfend davonſtolzirte, folgten ihm ſein Weib und ſeine Schweſter mit den Augen über den Rüſtplatz und lächelten hierauf einander voll Befriedigung zu, als wollten ſie ſagen: Nehm's Einer auf mit ihm!

Doña Liberata beſaß die Häßlichkeit ihres Bruders, nur im Kleinen, und eben ſo ſeine Harthörigkeit; doch war ſie, als Angehörige des zarten Geſchlechts, weniger unbeholfen und raſcher im Auffaſſen, wenn ſie ſich eine Kenntniß verſchaffen oder Andre ſich ihr verſtändlich machen wollten. Flink und friſch, immer geſchäftig, trippelte ſie Jedermann raſchen Schritts entgegen. Mit Näharbeiten ſteuerte ſie das Ihrige zu den Haushaltungskoſten bei. Verheirathet war ſie nie geweſen, da ſich keine Gelegenheit geboten und ſie ſelbſt nie eine geſucht hatte.

Doña Escolaſtica war eine rundliche, höchſt behäbige Dame, ohne Galle, wie das müßige Taubenvolk

auf dem Rüſtplatz draußen, von minder auffallender Häßlichkeit, als ihre Schwägerin, aber dafür an Geiſt und Gaben noch unter ihr.

Dieſe drei Leutchen, ſo recht von Einem Schlag, lebten glücklich und einträchtig ihr kümmerliches Daſein und machten ſich weder ihr Brod mit Klagen, noch ihr Leben mit Grämen ſauer; ſie waren heruntergekommen, Schritt für Schritt, und doch ſah man nie in ſolch trauriger Lage einen heitreren Sinn und ein ſanfteres Gemüth: denn Glaube und ein gut Gewiſſen, der Herzensreichthum Derer, die da geiſtlich arm ſind, war ihr beſeligendes Erbtheil.

Wie ſeelengut und ſonder Gallen Don José war, wußte man im ganzen Orte, und als drolligen Beleg dafür ſagten ſeine für alles Schwankhafte immer aufgelegten Landsleute ihm folgendes Stückchen nach. Eines ſchönen Tages kommt Don José früher, als man ihn erwartete, nach Hauſe und findet einen Liebhaber bei ſeiner Frau. Was thut der beleidigte Gatte? Er hebt den Nebenbuhler in den Armen auf und trägt ihn bis zum Ausgang des Victoriaplatzes, ganz am Ende des Orts; hier ſetzt er ihn nieder und erklärt ihm feierlich: Das iſt für diesmal! Aber laſſen Sie ſich geſagt ſein: treff' ich Sie wieder bei meinem Weibe — ſo wahr ich José heiße und einſt ſelig zu werden hoffe, — dann trag' ich Sie bis dorthin! — Dabei wies er auf eine kleine Schenke eine halbe Stunde davon. Und höchlich befriedigt

von der Genugthuung, die er ſeiner geſchädigten Ehre hatte angedeihen laſſen, kehrte Don José nach Hauſe zurück. Auch will man wiſſen, von jenem Abenteuer her ſeien unſerm Helden die ſchiefen Schultern geblieben.

Um nun unſre eigentliche Erzählung üblichermaßen ganz von vorne anzuheben, müſſen wir bis ins Jahr 1823 zurückgehen. Wie ſchon berichtet, diente der linke Eckthurm der Familie unſeres Exſchulmeiſters als Küche. An einem Sommerabend des gedachten Jahres war Doña Liberata aufs Eifrigſte beſchäftigt, Brot, Knoblauch, Salz und Paradiesäpfel klein zu ſtoßen für den „Gazpacho" (die landesübliche Suppe). Sie war ſo vertieft in ihre Arbeit und tractirte den Mörſer mit ſo kräftigen Stößen, daß auch ohne ihr bischen Taubheit die Außenwelt für ſie nicht vorhanden geweſen wäre. Nun denke man ſich den Schrecken, als urplötzlich, wie aus dem Boden gewachſen, ein Mann vor ihr ſtand. Die Augenbrauen unſrer Doña Liberata, welche gleich denen ihres Bruders eine ganz abſonderliche Fähigkeit beſaßen, ſich im Spitzbogenſtil nach oben zu ziehen, riſſen diesmal auch die Lider mit in die Höhe, ſo daß die ſchwarzen Aeuglein über die Maßen weit offen ſtanden; der Mund that desgleichen, und die Hand hielt regungslos den Stößel empor.

Ein Räuber in dieſem Schloſſe, wo doch nichts zum Stehlen war — ein ſolches Phänomen war viel außerordentlicher und übernatürlicher, als wenn ihr Einer aus Mohrenland oder Welſchland erſchienen wäre.

Uebrigens rechtfertigte die Erſcheinung des Fremden ein gar ſo großes Entſetzen keineswegs. Er war ein junger Menſch von etlichen zwanzig Jahren, Jacke und Hoſen ſtark mitgenommen, auf dem Kopf eine Klappmütze, die den größten Theil des Geſichts verhüllte. Ein jugendlicher Bartanflug, der ſchon manchen Tag kein Scheermeſſer mehr geſehen, brachte durch die leichte Schattirung etwas Männliches in das Primanergeſicht. Die mittelgroße Geſtalt zeigte feine Formen, und die gelenkigen Glieder ſchienen ſich in dem Gewande nicht eben behaglich zu fühlen, wenigſtens verrieth ſich in den Bewegungen eine ſeltſame Ungeduld, wie bei einer Schlange, die aus der unſcheinbar gewordenen Haut ſchlüpfen möchte, wenn ſie darunter die ſchmiegſamere und prächtigere neue ſpürt.

A . . . ber . . . , war Alles, was Doña Liberata hervorbrachte, ſo gern ſie um Hülfe gerufen hätte.

Señora, ſagte der Fremde, bringen Sie mich nicht ins Unglück! Unbarmherzige Häſcher verfolgen mich; ich bin an der verfallenen Mauer nach dieſem offnen Fenſter heraufgeklettert, in der Hoffnung, edle, freie Seelen zu finden, die ein Opfer der Tyrannei in Schutz nehmen würden.

Doña Liberata, die nicht gut hörte, auch im Abenteuerfache ganz unbewandert war und überdies vor Schrecken den Kopf verloren hatte, erwiderte zitternd: Señor, bei unſrer lieben Frau vom Karmel, wir ſind arme Leute; meinem Bruder haben ſie die Schule ge-

ſchloſſen; ich habe das Nähgeld für dieſe Woche noch nicht eingenommen. Ich beſitze nichts als meinen Roſenkranz und meine ſilberne Doſe; wenn Sie das wollen .... Und die arme Doña Liberata griff tief bewegt mit zitternder Hand in ihre Taſche.

Dem Fremden ging ein Licht auf, wie es um ihr Gehör ſtehe, er trat deßhalb nah zu ihr heran und ſagte: Ich bin kein Dieb.

Kein Dieb? verſetzte einigermaßen beruhigt Doña Liberata und ließ mit einem Gefühl der höchſten Zufriedenheit den Roſenkranz und die ſilberne Doſe wieder aus der Hand, — wozu aber ſteigen Sie dann ſo ſpät noch durchs Fenſter?

Weil Tyrannenmacht mich verfolgt, um mich zu greifen, entgegnete der Fremde mit lauter Stimme.

Die Augenbrauen der Doña Liberata, die ſchon ihren Niedergang angetreten hatten, ſchnellten ſofort wieder in die Höhe.

Was? greifen will man Sie? Ave Maria purisima! rief ſie voller Aengſten — der hat einen Mord begangen, ſetzte ſie im Stillen hinzu; wenn ich mucke, .... dann iſt's um mich geſchehen! O du barmherziger Gott!

Der Unbekannte merkte, was der Guten durch den verſtörten Sinn ging, und ſagte raſch: Ich habe keinerlei Verbrechen begangen; ich bin ein politiſcher Prófugo.

Dieſen Ausdruck aus dem gewählteren Sprachſchatz, der einen Flüchtling, einen Heimathloſen bedeutet und die

amtliche Bezeichnung für einen, der ſich dem Waffendienſt entzieht, geworden iſt, hat ſich das Volk zu einem Préfulo zurechtgemacht und wendet ihn in dieſer Geſtalt allgemein und ausſchließlich auf Leute an, die ſich auf die Flucht begeben, um der Aushebung zu entgehen. In ſolchem Sinn iſt der Préfulo immer ein Gegenſtand des Antheils und Bedauerns.

Ein Préfulo? Armer Menſch! ſagte die gute Doña Liberata, und ihre Brauen kehrten in die natürliche Lage zurück. — Ei, da ſeien Sie ganz ohne Sorgen, fügte ſie wohlwollend hinzu, wir brauchen Sie ja nicht anzuzeigen. Aber ich will's jetzt Eſcolaſtica und Pepe ſagen, damit ſie nicht erſchrecken.

Doña Liberata entfernte ſich mit ihrem kurzen, haſtigen Schritt und ließ ſowohl das Fenſter, durch das der Flüchtling gekommen war, als die Thür, durch die ſie ging, offen ſtehen: ihr Zutrauen zu dem Eindringling war nun eben ſo groß, wie zuvor der Schrecken bei ſeinem Erſcheinen.

Don José, der wegen ſeiner Taubheit etwas Mißtrauiſches und zugleich Bärbeißiges hatte (beides übrigens in ganz harmloſem Grade), war nicht ſo geneigt, wie ſeine Schweſter, einen Flüchtigen zu verſtecken, noch auch ihm aufs Wort zu glauben, daß er vor der Aushebung auf der Flucht ſei.

Was Prófugo! brummte er mit ſeiner groben, verroſteten Stimme; jetzt iſt ja gar keine Ziehung! Freilich iſt er ein Prófugo, aber aus der Feſtung. Die Zeiten

So würdeſt du vergeſſen deiner Eide,
Fänd' ſich ein Käufer meiner Ehre ein? —
Sie weiß mir d'rauf nichts andres zu verſetzen,
Als ihr Geſicht mit Thränen zu benetzen.

41.

Es wirkt die Scham, allein der Groll noch mehr,
Daß ich ſie ſolchen Schimpf erfahren laſſen,
Und ohne Rückhalt wächst er alſo ſehr,
Daß er zum Wüthen wird, zum wilden Haſſen.
Zu fliehn beſchließt ſie, ohne Wiederkehr,
Und wie des Tages Lichter nun erblaſſen,
Rennt ſie zum Fluß, löst einen Nachen ab,
Und fährt in Eil' die ganze Nacht hinab.

42.

Und vor dem Ritter ſteht ſie mit dem frühen,
Erwachten Licht, der ſie geliebt ſo lang,
Von dem ich frevelnd die Geſtalt geliehen
Und Schmach durch die Verſuchung mir errang.
Denk' dir, nach lang verlornen Liebesmühen,
Wie hocherfreut er ihr entgegen ſprang.
Von dort hat ſie die Botſchaft mir geſendet,
Wir ſei'n getrennt und Alles ſei geendet.

43.

Weh' mir! da lebt ſie nun ſeit jenem Tage
In großer Luſt mit ihm, und ſpottet mein,
Indeß ich über meinen Vorwitz klage
Und nicht zu bleiben weiß in meiner Pein;
Es nagt der Tod, den ich im Buſen trage,
Und wenig wird noch zu verzehren ſein.
Es hätt' im erſten Jahr mich aufgerieben,
Wofern mir nicht ein einz'ger Troſt geblieben.

sind unruhig, da giebt's allemal für die Landstreicher gute Tage. Warum hast du ihn hereingelassen?

Hat er mich etwa um Erlaubniß gebeten? versetzte seine Schwester. Aber so schau doch nur, José, er sieht gar nicht nach was Unrechtem aus und ist noch ein halbes Kind.

Sauberes Kind, das bei Nacht über die Mauer steigt und Haussuchung hält! . . . . Nichts da, nichts da; fort mit ihm . . . . . oder ich geh' und hole die Wache.

Mann! Wie kannst du denn gehen? Ist ja das Schloß abgesperrt, und man müßte den Küster wecken damit er das Thor aufschließe . . . . ., bemerkte Doña Escolastica.

Er soll machen, daß er hingeht, wo er hergekommen ist; ich mag keine Schererei mit der Justiz und will die Franzosen nicht auf den Hals bekommen, wenn es, auch gleich nicht des Napoleons Hallunken sind.

Pepe, ich kenn' dich nicht mehr: wie bist du nur so unbarmherzig! sagte seine Schwester zu ihm; herauf hat er können über die bröckligen Steine, aber hinunter kann er nicht wieder.

Während nun Don José, sein Weib und seine Schwester in aller Gemüthlichkeit, wie es ihr Brauch war, die Sache weiter hin und her besprachen, hatte der Flüchtling, des Wartens müde, den Weg eingeschlagen, den er Doña Liberata hatte nehmen sehen, und stellte

ſich urplötzlich mit dem ungezwungenſten Benehmen dem überraſchten Kleeblatt vor.

Don José zog ſeine Jupiterbrauen zuſammen und erhob ſich würdevoll; die linke Schulter verſtieg ſich zu höherem Schwung denn je.

Allein der da vor ihm ſtand, war keineswegs der Mann, ſich von Don José's Augenbrauen einſchüchtern zu laſſen; wenigſtens, wenn Keckheit und Flunkerei ſich recht gefliſſentlich hätten zuſammenthun wollen, ſo hätte ganz beſtimmt ſo was, wie er, zu Stande kommen müſſen. Der Flüchtling hatte ſeine garſtige Mütze abgenommen und die ſchwarzen Locken aus der reinen, hohen Stirn geſtrichen; lächelnd, daß die ſchönen, blanken Zähne ſichtbar wurden, wandte er ſich an den Hauswirth und ſagte mit artigem Muthwillen: Alſo Sie ſind der Herr José Soundſo, Bruder dieſes Fräuleins Werweißwieſehr, der ich ganz wider Willen einen argen Schrecken eingejagt habe?

Don José Mentor, Ihr gehorſamer Diener, entgegnete Doña Eſcolaſtica; er hat Sie nicht verſtanden, denn er iſt ein bischen harthörig.

Mentor? lachte der Fremde; demnach wären Sie Beide die Kalypſen dieſer Grotte, und ich komme eben recht als Telemach.

Was ſagt er? fragte Don José ſeine Frau.

Sein Name iſt Telemach, erwiderte dieſe.

Das ſagt' ich nicht, verſetzte der Fremde, die Stimme erhebend, mit noch luſtigerem Gelächter, ich heiße Leo-

pold Ardaz. Ja so; fügte er hinzu und schlug sich vor die Stirn, vor allen Dingen, hat mir Ramon eingeschärft, sollt' ich meinen Namen geheim halten.

Ganz ohne Sorgen dieserhalb, bemerkte Don José; denn was Ihnen oder irgend wem nachtheilig sein könnte, kommt nie über unsere Lippen. Und wenn Sie der Barrabas in eigener Person wären! übrigens .... ich habe gar nichts verstanden.

Die Schwester, die sich etwas darauf zu gute that, besser als ihr Bruder zu hören, näherte sich seinem Ohr und sagte, ohne zu schreien: Herr Deópolvo Ardaz heißt er.

Der Fremdling fing wieder an zu lachen, und ansteckend wie das Gelächter ist, besonders bei Leutchen sonder Gallen — Eins ums Andere lachte mit.

Aber zur Sache, sprach nach einer Weile Don José; wiewohl, Sie werden verzeihen, wer sind Sie eigentlich, Seunor Ardaz? Was haben Sie angestellt, und warum müssen Sie sich verstecken?

Wer ich bin? versetzte Jener; ein freier Mann; was ich angestellt habe? die Freiheit vertheidigt. Warum ich mich verstecke? weil wir wieder in die Zeiten kommen (und er fing an zu singen), da man Menschenfleisch, als wären's Barben, auf dem Roste briet.

Gott im Himmel! Ein Nationaler! rief Don José ängstlich.

Herr Jesus, ein Rother! murmelte zitternd Doña Escolastica.

Heilige Mutter Gottes! ein Wühler! ſprach Doña Liberata ſchmerzlich.

Aha, ſagte Leopold, da er den Eindruck ſeiner bündigen Erklärung wahrnahm, ich verſtehe, meine werthe Perſon ſcheint Ihnen verdächtig vorzukommen; aber ich werde Sie ſofort beruhigen. Darf ich um Schreibzeug bitten, ſo benachrichtige ich Jemand, der für mich gut ſtehen ſoll, und Sie werden den Brief beſorgen, Señor Mentor.

Soll ich auch noch einen Brief beſtellen! Nachts zwölf Uhr und am Ende gar zu unterſt in der Hölle — fällt mir nicht im Schlaf ein! brummte Don José, während ſein Gaſt ſchrieb.

Nachdem dieſer das Blättchen geſiegelt, fragte er Don José: Ihr werdet den Gouverneur kennen?

Don Juan de Soto? Den ſollt' ich nicht kennen!

Geht in ſein Haus; fragt nach ſeinem Adjutanten Valverde und übergebt ihm dieſen Zettel eigenhändig.

Nach des Gouverneurs Adjutanten! rief Don José. Der will ſich ins Unglück bringen und uns in Ungelegenheiten, war dabei ſein peinlicher Gedanke; verdrießlich ſetzte er hinzu: es iſt ſchon ſpät, Señor.

Macht nichts; geht nur.

Nemlich, das Schloß iſt jetzt zu.

So laßt Euch aufmachen.

Iſt das ein eigenſinniges Bürſchchen! und wie er ſich aufs Commandiren verſteht! Der iſt, ſcheint's, ſchon anders dran geweſen im Leben, brummte Don José.

Pepe, ſagte ſeine Schweſter zu ihm, thu ihm den Gefallen; man merkt es ja, daß es ein feiner Herr ſein muß.

Fein oder grob, da dreh' ich die Hand nicht um, wenn's ein Strolch iſt.

Hör, Mann, wenn er ſich aber doch an dich wendet, darfſt du's ihm denn abſchlagen? ſagte ſein Weib zu ihm; thu was er dir ſagt, aus chriſtlichem Erbarmen; er wird ja wohl wiſſen, was er zu thun hat; er iſt gar ſo hübſch.

Seh' mal einer, das heiß' ich eine Empfehlung für einen Strauchritter! Wenn er's doch wenigſtens auf eine anſtändige Manier verlangte! brummte Don José und ſchlurfte davon; ſeine Schweſter leuchtete ihm mit der Oellampe voran.

---

## Drittes Kapitel.

Kaum war eine Viertelſtunde vergangen, da hörte man eilige Schritte über den Rüſtplatz kommen. Der Empfänger des Briefes trat ein, flog auf unſern Ankömmling zu, ſchloß ihn in die Arme und rief: Leopold! Leopold! Du hier, und verſteckt! Was iſt das für ein Genie- oder für ein Schickſalsſtreich?

Doña Eſcolaſtica und Doña Liberata waren ſo

zartfühlend, sich zurückzuziehen, sie nahmen ein Licht und warteten an der Treppe auf ihren Pepe.

Als nun die beiden Andern allein waren, berichtete Leopold seinem Freunde Folgendes:

Wir waren unser Drei vom Offiziercorps, die als begeisterte Exaltados desertirten, sobald unser Regiment zu den königlichen Truppen*) gestoßen war. Es gelang uns, Gibraltar zu erreichen, wo uns die Engländer als Helden begrüßten; verkleidet und mit falschen Pässen versehen, schifften wir uns mit einer ziemlich verdächtigen Reisegesellschaft auf einem Küstenfahrer ein, der nach Cadiz wollte, allein ein Kanonenboot brachte uns auf und schleppte uns hieher. Da der Unfall zur Nachtzeit sich ereignete, konnte ich mich in den Falten eines Segels verbergen, das in der Koje zusammengerollt lag. Die Andern wurden ans Land geschafft, ich aber blieb den ganzen Tag in meinem Versteck; als dann die Nacht kam, kroch ich hervor und entdeckte mich den zwei Matrosen, die als Schutzwache an Bord geblieben waren. Die setzten mich in aller Stille ans Ufer, und schon ging ich über den Fischmarkt, als ich vom Zollhäuschen am Damm aus mich anrufen hörte. Wiewohl es sich nun augenscheinlich nur darum handelte, ob ich nicht

---

*) Eigentlicher: „Regentschaftstruppen", d. i. Truppen der von den Franzosen eingesetzten Regentschaft. Der König war damals noch, wenn auch widerwillig, bei den Exaltados in Cadiz.

etwa Schmuggelwaare führte, hielt ich es doch in keiner Weiſe für rathſam, mich auf eine Viſitation einzulaſſen, und machte, daß ich weiter kam.

Darauf rückten ſie aus, mich zu fahen, wie ich deutlich hören konnte, und nun galt es Ferſengeld. Ich wußte nicht, wo aus und an, da präſentirte ſich mir der Schloßthurm hier mit einem offenen, erhellten Fenſter, das zu ſagen ſchien: nur hereinſpaziert! Du weißt von der Schule her, ich bin ein guter Turner; die Ritzen der verfallenen Mauer gaben mir den nöthigen Halt, und ſo klomm ich zu dem Fenſter empor, ſtieg hinein und ſah mich einer der Schloßjungfrauen gegenüber, der ich unter meinem Helmſturz (vulgo im Schatten meines Mützenſchirms) wie eine Art raſender Roland oder Hayradin Barbaroſſa vorkam .... und da läuft eine Maus, und die Geſchichte iſt aus.

Aber was nun? rief Valverde rathlos.

Athemholen, wenn wir nicht ertrinken wollen, verſetzte Leopold mit unerſchütterlichem Gleichmuth. Biſt du denn ſchon ſo durchſogen und angeſteckt von den Tyrannen-Ideen und Maximen deiner dermaligen Umgebung, daß du einen Henkersſtrick à la Damoklesſchwert über meinem Haupte hängen ſiehſt?

Von der Fahne desertiren, verkleidet und mit falſchem Paß auf dem Weg nach einem cernirten Platz, mit allen Merkmalen eines Spions ſich aufgreifen laſſen .! rief ſchmerzlich ſein Freund! und du zeigſt dich ſo gleichgültig und übermüthig?

Ja was soll ich sonst thun? entgegnete Leopold; mich köpflings ins Pathetische stürzen? O nein. Das Pathetische ist mir antipathisch (reizendes Wortspiel!). Frei sei der Mann und wahr; ein edler Freiheitsmann fällt niemals aus der Rolle, und wenn sie mir das Urtheil sprechen, so sollst du mich singend zum Galgen gehen sehen.

Und Leopold, der eine recht hübsche Stimme besaß, hub an zu singen.

Wenn sammt seinen Bütteln
Der Amtmann mir droht,
Mit Kugeln und Knütteln,
Mit Mord und mit Tod . . . . .

Vor dem Mord so wenig als vorm Tode brauchst du dich zu fürchten; darum handelt sich's jetzt gar nicht. Darum handelt es sich vielmehr, daß du nicht in den Verdacht einer Niederträchtigkeit kommen darfst, daß dein alter Name nicht vor den Gerichten herumgezerrt werde, daß deine werthe Person von Verhaftung und sonstigen Verdrießlichkeiten unbehelligt bleibe. Vorderhand mußt du jedenfalls dich verborgen halten.

Ich habe gar nichts dagegen, unter der Bedingung, daß es nicht zu lange dauert, denn dieses altersschwache Schloß da mit seinen nicht minder altersschwachen Bewohnern wäre im Stande, mich binnen Kurzem zu einem vollständigen Simpel zu machen. Und wenn du mir nicht in Bälde dazu hilfst, durch die Thür zu entwischen,

ſo geh' ich durchs Fenſter, auf die Gefahr hin, drunten zur Rechten mit den ſchwarzen Knaſterbärten deines grimmen Soto, zur Linken mit den blonden des ekligen, ausgedörrten Lilienſtengels, des Herzogs von Angoulême, Bekanntſchaft zu machen.

Du mußt ein ſtarkes Vertrauen haben, verſetzte Valverde, auf deinen guten Stern, auf die Redlichkeit deiner Freunde und auf die Gutmüthigkeit der Leute, die du ſo freundlich mit dem Tyrannentitel zu beehren geruhſt. Nun, am Ende ſpricht gerade das, daß ihr ſo keck und unverſchämt herumlauft, am allerbeſten für uns. Ich werde nicht ſo oft zu dir kommen, als ich gern möchte, um keinen Argwohn zu erwecken; aber ich will Alles aufbieten, dich ſicher und mit Ehren fortzuſchaffen. Und nun verſprich mir: habe Geduld und ſei geſcheidt!

Vor allen Dingen ſchick' mir meine Siebenſachen, vortrefflichſter Pylades; denn der Anzug hier drückt und preßt mich wie ein Schildkrötenpanzer. Ueberdies möcht' ich an dieſer alten Jungfer vom Schloßthurm, die ſich erdreiſtet, über Andere wegzuſchauen, eine Eroberung machen und will ſehen, daß ich ihr dann einige liberale Gleichheitsbegriffe in den Kopf bringe.

Valverde ſagte zu und entfernte ſich, nachdem er noch den Hausleuten eingeſchärft, reinen Mund zu halten.

Während der Unterredung der beiden Freunde hatten die Frauen das Eßzimmerchen aufs Beſte hergerichtet; vom Küſter war ein Feldbett entlehnt worden, darauf kamen Bettſtücke zu liegen, zwar nicht beſonders

ſein, aber ſchneeweiß und lavendelduftig; friſche Eier, nebſt dem Gazpacho, deſſen Bereitung eine ſo jähe Unterbrechung erlitten, waren für den Gaſt aufgetragen, der die beſcheidene Mahlzeit mit dem ganzen, durch den Faſttag noch geſchärften Appetit ſeiner zwanzig Jahre verſchlang; darauf ſtand es nicht lang an, ſo ſchlief er den Schlaf des Gerechten.

Don Deopolvo, ſagte zu ihm am folgenden Morgen Doña Eſcolaſtica, deren Neugier eine mehr als bloß weibliche war, und deren Antheil tiefer als in ihrer natürlichen Gutherzigkeit wurzelte, lebt Ihre Frau Mutter noch?

Jener entgegnete: Mutter, Vater, Großmama, Tanten, Onkel, Geſchwiſter, Vettern, Schwäher und Neffen; geben Sie nur Acht, daß Ihnen nicht die ganze Herrlichkeit mit Kind und — (er erſetzte das Wort durch eine Bewegung, als wär' er auf der Kegelbahn) über den Hals kommt.

Und iſt Ihr Herr Vater beim Militär? fragte Doña Eſcolaſtica weiter.

Ja, er iſt Leibgardiſt beim Papa Ruhſam, auf höheren Befehl des Generals Vondergicht.

Wenn Sie aber nicht mehr Gage und Menage haben, als was Ihnen der Herr Papa giebt, dürfen Sie Ihren Magen nur getroſt in der Hungergarde einſchreiben laſſen, ſagte Don José mit einem Beſtreben, witzig zu ſein, wozu ihn ſein eigner Erzeuger nicht gerade aufs Beſte ausgeſtattet hatte.

44.

Und dieſer Troſt iſt, daß ſeit zehen Jahren,
Wer ſeinen Fuß in dieſes Haus geſetzt,
— Und Keinem wollt' ich dieſen Kelch erſparen —
Den Buſen unvermeidlich ſich benetzt,
Und dieſer Leidsgenoſſen große Schaaren,
Sie haben mich doch etwas noch ergetzt.
Du unter allen warſt der einz'ge Kluge,
Und wollteſt nichts von dieſem böſen Zuge.

45.

Daß ich nun mehr geſucht, als uns beſchieden,
Als man bei einer Frau berechtigt iſt,
Raubt meinem Leben allen künft'gen Frieden,
Ob lang, ob kurz es mir die Parze mißt.
Meliſſa war im Anfang ſehr zufrieden,
Doch freute ſie nicht lang ſich ihrer Liſt:
Ich haßte ſie als Quelle meiner Wehen,
Und konnte ſie nicht mehr vor Augen ſehen.

46.

Sie konnte nimmer dieſen Haß ertragen
Von mir, der mehr ihr als ihr Leben galt,
Den ſie, wenn jene aus dem Feld geſchlagen,
Als Gatten hoffte zu beſitzen bald;
Und dieſer Jammer mußte ſie verjagen,
Sie ſuchte fern ſich einen Aufenthalt,
Und iſt ſo weit von dieſem Land gekommen,
Daß ich ſeitdem nichts mehr von ihr vernommen. —

47.

Der Ritter endet die Geſchichte hier
Von ſeinen und von ſeines Weibes Schwächen.
Reinald ſinnt noch ein wenig über ihr,
Mitleidig, und dann hebt er an zu ſprechen:

Er hat ſein eigenes, höchſt perſönliches und unabhängiges Einkommen und iſt nicht auf andrer Leute Beutel angewieſen, will ſagen auf Regierungsbeſoldung aus den Steuern, die das Land ruiniren.

Was iſt denn Seiner Gnaden? fuhr die neugierige Fragerin fort.

Seiner Gnaden iſt gar nicht Gnaden, ſondern Erlaucht, Graf, Marquis.

Potz Wetter, Marquis! Gott ſegne Sie und laſſe Sie lange leben, ſagte voll Ehrerbietung Doña Eſcolaſtica; lauter wiederholte ſie dann ihrem Mann und ihrer Schwägerin die Neuigkeit.

Der heilige Cajetan iſt auch von Stande geweſen, ſprach Doña Liberata, Graf Gaſpar Tiene war ſein Vater. Gratulire von Herzen.

Was iſt da weiter zu gratuliren? rief Leopold ungeduldig, ſprang auf und ſang unter allerhand Geberden ein damals ſehr beliebtes Lied:

„Auch Herrn und Grafen ſind geborne Menſchen.“

Was ſagt er? fragte Don José, da er ihn ſo in Eifer ſah.

Auch Herren und Grafen ſeien ſterblich geboren, erwiderte ſein Weib.

Als was, Frau, hat er müſſen geboren werden? entgegnete Don José.

Inzwiſchen war Leopold mit der ſinnigen Strophe zu Ende gediehen und ſang den Refrain oder Rundreim:

Ihr Bürger, wohlauf zu den Waffen,
Zum Kampfe, zu Tod oder Sieg!

Don José ſchüttelte dabei ungeduldig den Kopf.

Dem Zwingherrn blutige Fehde . . .

fuhr Leopold fort.

Wer ſoll denn der Zwingherr ſein? fragte Don José.

Der Nero hier, verſetzte Leopold und wies auf die Sudelei, die König Ferdinand's ſchöne Erſcheinung zu Pferde vorſtellen ſollte.

Junger Herr, entgegnete Don José, reden Sie mir nicht ſo vom König von Spanien, ſo lange noch das edle Blut ſeiner Getreuen, die für ihn gefallen, in Städten und Feldern nicht verraucht iſt; ſo was muß jedem richtigen Spanier das Blut ins Geſicht treiben.

Sie ſind Allem nach ein Fürſtenknecht und das vom ſtärkſten Kaliber, rief Leopold ärgerlich.

Und Sie, ſcheint's, mit Reſpect zu vermelden, ein Fortſchrittler, gab Don José zurück.

Ich bin ſtolz, zu ſein was ich bin, ſagte Leopold.

Und ich, was ich bin, entgegnete Don José.

Wie können Sie ſich eine ſolche Behauptung herausnehmen, Angeſichts eines Märtyrers der heiligen Freiheit? rief Leopold höchſt ſelbſtgewiß aus.

Was Sie da ſagen, iſt eine zwiefache Abgeſchmacktheit, junger Herr.

Und Sie produciren eine ſalomoniſche Weisheit, daß man nur ſo ſtaunen muß; Sie ſind ein Einfaltspinſel oder ein Narr.

Noch hab' ich Gottlob meinen Kopf beisammen, junger Herr. Seit wann denn wäre diese Ihre Heilige und Putschpatronin kanonisirt? Heilig bedeutet Einen, in dem Heiligkeit ist, der vollkommen ist und frei von jeglicher Schuld, und kommt nach reinem Sprachgebrauch nur von göttlichen Dingen vor; verstanden? Auch sind Sie durchaus kein Märtyrer, denn, wie die heiligen Väter sagen, nicht daß man leidet, nur warum, macht eine Qual zum Märtyrthum; verstanden?

Da hört doch Alles auf! rief Leopold wüthend. Sie Schwachkopf, setzte er hinzu und ging hinaus, Sie Schwarmgeist, Sie beschränkter Mensch, Sie . . . Sie . . . . Sie alter Ostgothe!

Schon recht! sagte Don José, als sein Gegner fort war. Der soll mir kommen: ich „nehme wir was heraus", wenn ich gut königlich sein will! und Er muß herumlaufen, unstät und flüchtig, weil er's nicht ist. Hat man je so eine Frechheit gesehn? . . . . Geht mir weg mit dem Burschen!

Der arme Mensch! sagte Doña Liberata: laß ihn, José, antwort' ihm nichts! er läuft in der Irre, und den Verirrten muß man nicht so die Meinung sagen, wie sie es machen.

Hab' ich sie ihm denn so recht gesagt, oder wenigstens nur so was Aehnliches? versetzte Don José. Ich hab' ihm nur seine Reden parirt; denn, wenn ich meine Meinung hätte sagen wollen, hab' ich eine Zunge trotz

einem Fortſchrittler und Stimme genug, wenn auch nicht ſo gellend, wie Der da.

Joſé, meinte ſein Weib, aber ſchau, er iſt ja ein Grafenſohn . . .

Meinethalben ein Herzogsſohn; welches Recht hat er, wenn man fragen darf, mich einen Einfaltspinſel zu heißen, einen Narren, einen Schwachkopf, und gar einen Oſtgothen? entgegnete ihr Gatte.

Sag einmal, Pepe, was ſoll denn das Wort heißen?

Weiß ich's denn ſelber? Aber ich ſtelle mir vor, es ſoll einen recht rohen, groben, altväteriſchen Kerl bedeuten. Was von heut iſt, hat gut das Maul aufreißen! . . . . Lauter Larifari!

Wie zu erwarten war, fühlte Leopold ſchon in wenigen Tagen die entſetzlichſte Langeweile. Er war ſo ſchlimm gelaunt und unfähig, ſich zu gedulden, daß es zu weit führen würde, wollten wir ausführlich berichten über all die Auftritte zwiſchen ihm und den friedlichen Schloßbewohnern, die bald unter ſeinen Tollheiten, bald unter den Ausbrüchen ſeiner Ungeduld, bald unter ſeinem überlegen-unfreundlichen Betragen, bald unter ſeinem Muthwillen zu leiden hatten.

Da übrigens Leopold bei all ſeinen beißenden Reden niemals bösartig, bei aller Rückſichtsloſigkeit niemals hämiſch wurde, ſeine Spottſucht nie in Geringſchätzung ausartete, da ſeine Jugend, ſein muntrer Sinn, der gute Kern in ihm trotz Allem, was Schlimmes darüberwucherte, immer wieder zum Durchbruch kamen, da endlich ſeine

Umgebung aus ſo ſeelenguten Menſchen beſtand, ſo nahmen dieſe nicht bloß oberflächlich Antheil an ihm, ſondern ſchenkten ihm ihre aufrichtige, ſtetig wachſende Zuneigung. So war denn nie Einer ſicherer in ſeinem Verſteck, als er unter dieſen Gegnern ſeiner Ueberzeugungen, denen er tagtäglich durch Widerſpruch und Stichleien, durch Spott und Aergerniß aller Art in ſeiner herausfordernden, wenn auch nicht geradezu kränkenden Weiſe zur Laſt fiel.

Wenn er vor Unmuth ſo recht aus der Haut fahren wollte, ſagte wohl Doña Liberata zu ihm: Don Deopolvo, wenn Sie ſich nur an den heiligen Cajetan wenden wollten, an den Schutzpatron von der göttlichen Providenz. Reich wird man freilich nicht bei ihm; aber auch nie, gar nie fehlt es einem am Nöthigen. Thün Sie ihm ein Gelöbniß, Sie werden ſehen, er hilft Ihnen hinaus.

Sind Sie bei Troſt? erwiderte Leopold entrüſtet. Halten Sie mich etwa für einen abergläubiſchen Schwärmer gleich Ihnen?

Seitdem fanden die Schwägerinnen, ſo oft ſie ins Zimmer kamen, ihren geliebten Schutzheiligen St. Cajetan mit dem Geſicht nach der Wand gekehrt.

Ihr ſeht, ſagte ihnen alsdann Leopold, der den Unfug angeſtellt hatte, der Heilige dreht euch den Rücken zu. Mirakel! Mirakel! Schnell eine Votivtafel her zum ewigen Angedenken daran, daß der Heilige es nicht gern

hat, wenn man ihm, wie ihr, fortwährend in den Ohren liegt, und hübſch ungeſchoren bleiben möchte.

Eines Tages führte ihn die Langeweile in die Hauskapelle des Kaplans, der gerade nicht da war. Der Mann hatte ſich das Malen angewöhnt, und auf ſeiner Staffelei ſtand eben ein faſt vollendetes Gemälde, eine h. Anna, die kleine Maria unterrichtend. Nicht ſobald hatte das Leopold erblickt, als er, ohne ſich weiter zu bedenken, einen Pinſel mit ſchwarzer Farbe nahm und in das aufgeſchlagene Buch, das die Heilige in Händen hielt, das Wort „Verfaſſungsurkunde" ſchrieb. Dann ging er ganz ehrbar pfeifend davon und ſtieg auf einen der Thürme, wo er ſich, bäuchlings auf der Bruſtwehr liegend, in die Betrachtung des Meerbuſens verliefte, ohne an jene ſeine Leiſtung weiter zu denken.

Wenn Don José mit ſeinem Weibe und ſeiner Schweſter an das Gebet für den König kamen, wie es die Hausordnung mit ſich brachte, unterbrach er ſie ungeduldig: Was geht euch der König an? Der König iſt ein Sünder, wie ich, und ein Dickkopf, wie Alle, die für ihn beten.

Dann ſchlugen die Schwägerinnen die Hände überm Kopf zuſammen und riefen: Ach du lieber Gott, ſo was darf man ja nicht einmal im Spaß ſagen, Señor! Gebt dem Kaiſer, was des Kaiſers iſt, und Gott, was Gottes iſt, ſteht im Evangelium.

Und Don José ſetzte hinzu: Den König hat Gott auf den Thron geſetzt, und wir müſſen ihn in Ehren

halten; verſtanden, junger Herr? Wir haben zu gehorchen, da hilft nichts. Und darum iſt der König eben legitimer König, weil's ihm von Rechtswegen, als Erbgut ſchon im Blute ſteckt. Und das iſt mehr werth als hundert ſo Zaunkönige, einer ſchlimmer und zerſtörungswüthiger als der andere, die uns eine Thür aufthun möchten .... wo nichts als Elend hereinkommt.

Bin ich einmal fünfundzwanzig Jahre alt, erwiderte entrüſtet Leopold, und haben wir dann eine Verfaſſung, ſo laſſ' ich mich in die Cortes wählen, lediglich um zu beantragen, daß man Ihnen und andern argen Fürſtenknechten, wie Sie einer ſind, einen Knebel in den Mund ſteckt.

Bin überzeugt, vollſtändig überzeugt, daß das kommt, ſobald ihr wieder Oberwaſſer habt. Es iſt nur ein Haken daran: für die Wahrheit werdet ihr keinen Knebel haben, und ſpricht ſie nicht durch Menſchenmund, ſo wird ſie durch Thaten ſprechen. Verſtanden, junger Herr?

Wann werd' ich aus dem vermaledeiten Schloſſe kommen! rief Leopold und ſtieß den Stuhl von ſich, aus dieſem Narrenſchloß, dieſer würdigen Zopfburg, dieſem Schlendrians-Hauptquartier, dieſer Schlafmützenherberge, dieſer Zwingfeſte des Status quo! —

## Viertes Kapitel.

Einmal, bei Tagesneige, waren die Schloßbewohner auf dem Rüſtplatz verſammelt und genoſſen die Abendkühle. Schon hatte die Sonne dem hohen Thurme ihre Scheidegrüße geſchickt, der mit ſeinen Zinnen alle Nachbarthürme überragend ſo erhaben neben ihnen ſteht, wie wenn er ſie als Denkſteine für die Jahrhunderte, die an ihm vorübergerauſcht, aufgeſtellt hätte. Der Mond kam ſtill und ſtumm heraufgegangen und leuchtete trüb und bleich darüber hin, als wär' er eine rieſige Todtenkerze, welche die Zeit ihren heimgegangenen Töchtern angezündet. Und über ihm draußen im Weltraum ſtrahlten die Sterne ſo freudig, als dürften ſie das Antlitz ihres Schöpfers ſehn.

Die Hausthiere in unſerm Schloſſe ließen nur noch ſchläfrige Gurgeltöne hören, jene Schlummerboten vorm Einnicken, als plötzlich wie vom Himmel hernieder zauberiſche Töne klangen. Wie nun die liebliche Muſik in das feierliche Schweigen der alten Mauern drang, da wachte ein Echo auf, das, ſeit die Kriegshörner und Drommeten hier verhallten, im Schlaf gelegen hatte, und fühlte ſich freundlich überraſcht durch Roſſini's Melodieen; und wenn's ein mauriſches Echo war, ſo mocht' es ihm dünken, als wär' es auf dem Schlachtfeld ge-

ſtorben und unter Huris auferſtanden. Nicht minder entzückt waren die übrigen Schloßbewohner. Die Tauben auf dem Mauerkranz drehten ihre Köpfchen hin und her und ſchauten ſich helläugig nach ihrem gefiederten Sänger, der Nachtigall, um. Die Kaninchen kamen aus ihrem behaglichen Bau hervor, machten Männchen und putzten ſich im Takte mit beiden Pfötchen den Bart. Stieglitz und Kanarienvogel geriethen in Begeiſterung und ließen trotz der ungewohnten Stunde ihre reinſten Triller und ihr lauteſtes Geſchmetter hören, als wollten ſie die Zauberweiſe im Chor begleiten. Der Haushahn ſchritt hochaufgerichtet unter ſeinem Feigenbaum hervor, wie Achilles aus dem Zelte, und hob dabei die Füße ſo wacker und regelrecht, wie nur irgend ein Schulpferd; die Hennen dagegen, proſaiſcher von Gemüthe, ließen ſich nicht irre machen und blieben bei ihrem Geſchäft, ein Körnlein für den Schnabel und ein Neſtchen fürs Ei zu ſuchen.

Was iſt das? fragte des Küſters Haushälterin.

Das iſt Don Deopolvo, antwortete Doña Eſcolaſtica.

Ei ſo ſchlag, mit deinem Deopolvo, bemerkte Don José; ich hab' dir ſchon geſagt, es heißt Leopoldo, Le-o-poldo, capirſt du?

Doña Eſcolaſtica machte ein Zeichen der Zuſtimmung und fuhr fort: Nämlich Don Deopolvo hat dieſen Morgen ſeine Sachen gekriegt, ſein Freund hat ſie doch noch losgeeiſ't. Da kam auch ſeine Flöte mit,

und nun bläs't er auf dem Thurme, und wie schön er's macht!

Meisterhaft! setzte des Kaplans Nichte hinzu, die übrigens ganz gut dessen Tante hätte sein können; ist's nicht als käme die Musik vom Himmel her, wie wenn die lieben Engelein spielten?

Du, Pepe, fragte Doña Liberata, die nur die Hälfte verstanden hatte, ist das das Sanctus, was er da spielt?

Warum nicht gar! erwiderte ihr Bruder: was Weltliches spielt er, was Lustiges; eine Seguidilla oder so, aber hübsch, recht hübsch!

Köstlich! versetzte mit tiefster Ueberzeugung Doña Liberata.

Nicht lange, so läutete die Betglocke; die Schloßleute begannen das Ave Maria und beteten ihren Rosenkranz.

Leopold überhörte es; übrigens bleibt es sehr die Frage, ob er, wenn er's gehört hätte, sein Spiel würde unterbrochen haben. Gleichwohl war dasselbe gar nicht störend — es hat ja Alles, was nur recht von Herzen geht, neben einander Platz, ohne sich gegenseitig Weihe und Stimmung zu verderben: — jene eintönigen, andächtigen Stimmen von unten und die süßen, hellen, lustigen Weisen von droben schienen einander zu grüßen, wie der Vogel im engen Bauer und die heitre Lerche draußen im Blauen.

Als dann das Gebet vorüber war, hatte Leopold

Fürwahr, ſehr übel rieth Meliſſa dir,
So blindlings in ein Weſpenneſt zu ſtechen,
Und unvorſichtig ſuchteſt du, fürwahr,
Was dir zu finden nicht erfreulich war.

48.

Wenn Habſucht deine Frau zur Untreu hetzte,
So wundre dich nicht mehr, als ſich's gebührt:
Sie iſt die erſte nicht und nicht die letzte,
Die in ſo hartem Strauß das Feld verliert.
Schon manches Herz, das man für ſtärker ſchätzte,
Hat klein'rer Preis zu Schlimmerem verführt.
Wie viel vernahmſt du ſchon von Freveltaten,
Wo man den Herrn, den Freund für Gold verrathen.

49.

Du durfteſt nicht ſo ſtark zu Felde liegen,
Wenn du im Kampfe ſiegreich ſie gewollt.
Weißt du nicht, daß den Marmor ſelbſt beſiegen,
Den härtſten Stahl zerbrechen kann das Gold?
Mir däucht, noch minder hätt'ſt du ſie bekriegen,
Als ſie den Krieg ſo ſchlecht beſtehn geſollt.
Geſetzt, daß ihre Netze dich umwanden,
Ich weiß nicht, ob du beſſer wär'ſt beſtanden. —

50.

Hier ſchließt der Paladin, zugleich vom Tiſch
Aufſtehend, um des Schlummers nun zu pflegen.
Er will ein wenig ruhen, um dann friſch
Sich wohl zwei Stunden noch vor Tag zu regen.
Er hat nur wenig Zeit: faſt krämeriſch
Muß er vom Wen'gen noch zurückelegen.
Der Wirth erwievert ihm, er könnte nun
Ganz nach Gefallen hier im Schloſſe ruhn;

ſchon längſt zu ſpielen aufgehört. Denn obſchon er die Muſik nicht bloß leidenſchaftlich, ſondern, wie es ihm mit allen ſeinen Neigungen und Abneigungen erging, maßlos liebte, ſo fehlte es ihm doch an der Geduld, ſich mit irgend etwas auf die Länge zu befaſſen.

Unſer Kanarienvogel außerm Käfig iſt ſchon verſtummt, ſprach Doña Eſcolaſtica; was wird er nun anfangen?

Vielleicht macht er ſich wieder mit Röthel an meinem Waſchzuber unnütz, wie neulich, ſagte des Küſters Nichte.

Oder ſtreicht mir den Kühlbecher am Rande mit Pfeffer an, wie er's geſtern machte, daß ich mir die Lippen verbrannte; da, Sie können noch die Schrunde ſehen, ſagte Don José und wies ſeine große Lippe her.

Ja, es iſt rein nicht zum Aushalten mit dem Menſchen, ſprach der Küſter.

Er meint's nicht bös, wandte Doña Eſcolaſtica ein.

Ei was! rief Don José, mein' er's gut oder bös, mir hat's rechtſchaffen weh gethan.

Was mag er nur jetzt thun? fing nach einer Weile Doña Eſcolaſtica wieder an.

Geh und ſieh nach, wenn dir's gar ſo zu ſchaffen macht, verſetzte ihr Gatte.

Da erſcheint zu allgemeiner höchlichſter Verwunderung in einem eleganten Civilanzug, geſchniegelt und gebügelt, der Gaſt des Hauſes, ein Stöckchen in der

Hand und die Riego-Hymne pfeifend, geht über den Rüſtplatz, winkt einen Gruß und begiebt ſich nach der Straße.

Die ganze Geſellſchaft war ſo voller Staunen, daß geraume Zeit Alles wortlos, mit offenem Munde daſaß.

Nun, da verlohnte ſich's wahrhaftig der Mühe, fing endlich Don José an, ſich die Hände blutig zu reißen und ſchier den Hals zu brechen die Mauer herauf und ins Fenſter zu ſtürzen; und jetzt läuft er mit dieſer Frechheit zum Thor hinaus!

Hat man je ſo was erlebt! meinte der Küſter. In ſeinen falſchen Kleidern hält er ſich zu Haus, und in ſeinen rechten läßt er ſich ganz offen ſehen.

Ach, und mit der Riego-Hymne geht er hinaus, rief ängſtlich Doña Eſcolaſtica.

Ach, lieber Gott! ſagte Doña Liberata, ſo oft ſich das Lied vom Jägerhimmel hören läßt, ſetzt es allemal was ab!

Ich hab' dir ſchon hundertmal geſagt, ſchrie ihr Bruder ihr ins Ohr, es heißt nicht der Jägerhimmel, ſondern die Riego-Hymne.

Hör mal, Pepe, fragte Jene, was iſt denn eine Hymne?

Hymne, verſetzte ihr Bruder, das iſt ein Geſang zum Preiſe Gottes oder ſeiner Heiligen, oder auch, unter den Heiden, ein Gedicht zu Ehren ihrer Abgötter und Helden.

Da paßt ja aber der Name gar nicht auf das Lied, bemerkte ſeine Schweſter.

Freilich paßt er nicht, erwiderte Don José. Aber Die haben ja eine Unordnung unter den Namen angerichtet, wie's ihnen nur grad einfiel. Wer will da was machen?

Und wenn's nur bloß unter den Namen wäre! seufzte der Küster.

Sag' ich aber dem Burschen so was, fuhr Don José fort, dann heißt er mich in seinem fleischlichen Hochmuth einen Schwachkopf, Einfaltspinsel und Narren.

Und Rostgothen, ergänzte seine Frau.

Ach das hat er nur so auf der Zunge! Eigentlich ist er doch recht unglücklich; muntrer Sinn, bald dahin! bemerkte Doña Liberata.

Ja, sagte Don José, übrigens flink genug geht ihm die Zunge.

Wie bei der ganzen Sippschaft, versetzte der Küster.

Ob man ihn einfangen wird? sagte die Wittwe.

Den nicht; Narren und Wind gehen frei durch, entgegnete Don José.

Gott sei mit ihm und behüt' ihn vor Unglück, sprach Doña Liberata.

Und uns mit, erwiderte Don José mit einem Seufzer; ihr werdet sehn, der junge Herr hat keine Ruh', bis er uns was übern Hals bringt.

Gebe Gott, daß das Thor nicht geschlossen wird, eh er heimkommt, sagte Doña Escolastica.

Macht nichts; er steigt durchs Fenster, gab mißmuthig ihr Gatte zurück; oder vielleicht übernachtet er

hinter Schloß und Riegel. War er hier nicht wie das Kalb in der Kuh ſo ſicher? und jetzt hat er die Frechheit und tritt den Leuten unter die Augen: da bin ich! . . . Nun, mir iſt's recht; er muß wahrhaftig ſein bischen Verſtand vollends ganz verloren haben; 's iſt nicht anders als wie in ſelbigem Vers:

Neulich ſagt' ein Narr im Tollhaus
Mir ein Wort von tiefem Sinn:
Nicht ſind Alle toll, die drin ſind,
Noch ſind alle Tollen drin.

---

## Fünftes Kapitel.

Leopold ſchlenderte ganz wohlgemuth durch die Straßen von Puerto. Es kannte ihn da Niemand, und ſo hoffte er in ſeinen eigenen Kleidern hinreichend vermummt zu ſein.

Die „lange Straße", die ihrem Namen alle Ehre macht, übrigens, ohne Schmeichelei, eben ſo gut den der „ſchönen" verdienen würde, ging er ganz hinab; dann über den ſtattlichen Victoriaplatz; und als er den faſt menſchenleer fand, wandte er ſich nach dem Stadtgarten, einem kleineren öffentlichen Platz mehr im Innern, am Ufer des Fluſſes; Alles war voller Leute; und unſer Freund miſchte ſich darunter, als wär' er hier zu Hauſe.

Er hatte kaum einmal die Runde gemacht, als er eine Kinderſtimme, übrigens recht laut und gellend, rufen hörte: Mamachen, Mamachen, da iſt Leopold Ardaz!

Der aber that, als hätt' er den Erkennungsruf gar nicht gehört, und ging raſcher; allein da ſtand vor ihm, bereit zu ſterben oder zu ſiegen, wie einſt Alcibiades, da er als Kind das Fuhrwerk aufhielt, ein Mädchen von ſechs, ſieben Jahren, reich und prächtig aufgeputzt, und rief mit ſeiner ſcharfen Discantſtimme: Ardaz, warum ſind Sie in Civil? Die Uniform ſteht Ihnen viel beſſer.

Still, ſtill, Margarita, Herzenskind, entgegnete der Angeredete (verdammte Kröte, fügte er bei ſich hinzu); ich habe Eile, ich habe mich mit einem Freunde zuſammenbeſtellt.

Wollen Sie nicht Mamachen ſehen? Dort ſitzt ſie auf der ſteinernen Bank: geſchwind, kommen Sie!

Und damit ergriff ſie ſeine Hand und zog ihn nach einem der Ruheſitze.

Sie hier, Ardaz? rief bei ſeinem Anblick ganz erſtaunt eine elegante Dame ihm entgegen.

Auch ich bin überraſcht, wiewohl angenehmer als Sie, Frau Gräfin, Sie hier in dieſem Garten zu ſehen, wo man eine Ohnmacht riskirt, ſo duftet es nach lauter Söhnen des heiligen Ludwig.

Was iſt denn das, Mamachen, die Söhne des heiligen Ludwig? fragte das Mädchen, das ſich in jede Unterhaltung miſchte.

Die Franzoſen, liebes Herz.

Ach, aber der Heilige hat viel Söhne gehabt, ſagte die Kleine; und wie nett ſie ſind! Nicht wahr, Ardaz?

So? Gefallen ſie dir? ſagte Leopold und ſchluckte ſeinen Aerger hinunter; mußt dir eben die Zuckerwaare kaufen, Goldkind.

Wiſſen Sie auch ſchon, was der Neffe vom General Gubin zu mir geſagt hat? fuhr der kleine Naſeweis fort: Margarita bedeutet Perle.

Das wäre freilich Schade, wenn man ſo was nicht weiter ſagte, mein Kindchen.

Und daß ich die Perle der Antillen bin.

Sonſt iſt das die Habana geweſen.

Nein, die iſt zu groß dafür. Nicht wahr, ich bin's, Mamachen?

Freilich, Herzensſchatz, und das die köſtlichſte in meinen Augen.

Die Gräfin de la Enramada, eine habaneſiſche Dame von vornehm einfachem und liebenswürdigem Weſen, hatte nach dem Urtheil ihrer Freunde nur einen einzigen Fehler, nemlich den, daß ſie ihr Töchterchen mit der übertriebenſten Zärtlichkeit, in einer geradezu läſtigen Weiſe verzog. In ihren Luxusbedürfniſſen war ſie ſo ausſchweifend und trieb den Aufwand ſo ſyſtematiſch, daß ſie ihre Wäſche nach der Habana ſchickte, weil ſie glaubte, in Spanien könne man nicht gut genug damit umgehen, während man ſich doch in keinem Lande von ganz Europa ſo gut aufs Waſchen verſteht, wie hier. Sie war nach der Pyrenäenhalbinſel gekommen, um

einen Sohn in die Artillerieſchule zu bringen, hatte ſich dann in Madrid aufgehalten, wo ſie unſern Leopold kennen lernte, begab ſich hierauf, durch die politiſchen Wirren vertrieben, auf die Rückreiſe nach der Habana, fand aber Cadiz in Belagerungszuſtand und blieb deßhalb in Puerto, um das Ende der Belagerung abzuwarten.

Wie kommen Sie eigentlich hierher? fragte die Gräfin unſern Freund. Sie mit Ihrem Thatendurſt hätt' ich mir weit eher in Cadiz hinter einer Kanone, die brennende Lunte in der Hand, vorgeſtellt.

Dort wär' ich auch, entgegnete Leopold, wäre nicht das Fahrzeug, das mich nach Cadiz bringen ſollte, durch ein Kanonenboot aufgebracht worden, das dort auf der Rhede den Cerberus ſpielt.

Da wären Sie alſo Kriegsgefangener?

Nein, Señora, denn ich entwiſchte; ich lebe im Verſteck.

Die Gräfin ſchlug ein luſtiges Gelächter auf. Das heißt, ſagte ſie, Sie bilden ſich ein, mit der Tarnkappe auf den öffentlichen Plätzen herumzuſpazieren.

Das nicht, Gräfin. Sie ſehn mich hier, weil ich mich darauf verließ, es würde mich in dieſer Franzöſenwirthſchaft Niemand kennen; ich wollte im Zwielicht einen kleinen Gang machen.

Ja, ja, im Zwie-Licht zwiſchen Sonnen- und Laternenſchein. Sehn Sie denn nicht, Sie Leichtſinn, daß Sie ſich Gefahren ausſetzen?

Ich ziehe mich schon wieder in meinen Schlupfwinkel zurück, wo sie mich weder finden noch suchen werden, denn es ist der reinste unbefleckte Abrahamsschooß des Servilismus.

Und wo befindet sich dieser Taubenschlag, wo der Falk zu Gast ist? fragte die Gräfin verwundert, mit mehr Neugier als Ueberlegung.

Das Schloß ist's, gab Leopold, unbedacht wie immer, ohne Säumen zur Antwort.

Mamachen, das Schloß will ich sehen, sagte Margarita.

Wahrhaftig, meine dickohrigen, blöden Schloßkäuzchen sind mir noch lieber, als diese kostbare Perle, die mich noch in die kostbarste Verlegenheit bringen wird, dachte Leopold.

Herzenskind, das geht nicht an, sagte die Mutter zur Tochter.

Nehmen Sie mich mit, Ardaz, bat die Kleine.

Nein, Kindchen, das werd' ich wohl bleiben lassen. Du mußt wissen, das Schloß, das ist Schloß Wartenweil: wer hineingeht, der muß drinnen bleiben, ohne Gnad' und Erbarmen. Und dann ist da noch ein wilder Drache, genannt Don José, der schluckt alle Perlen hinunter, auch die der Antillen, die Insel Cuba nämlich, würd' er nicht verschmähen, wenn man sie ihm vorsetzte.

Der Drache wird ein Yankee sein, lachte die Gräfin.

Ich kann Ihnen nur so viel sagen: es ist ein schauerliches Ungethüm, das lüg' ich nicht, und so kolossal,

daß er eine Schulter in Flandern, die andere in Aragon hat. Es iſt nur aus dieſem Grunde, ſonſt würd' ich dich ja recht gern dahin bringen, Margaritchen (wo dich ein halbes Jahr keine Sonne beſcheinen ſollte, hieß der ungeſprochene Schluß des Satzes).

Die Gräfin drang darauf, daß Leopold nun gehen ſolle, und dieſer kehrte kurz darauf übel gelaunt in ſeinen friedlichen Verſteck zurück.

Dank der ſpaniſchen Landesſitte in Stadt und Dorf, wenig zu ſchlafen, namentlich im Sommer, waren ſeine Wirthsleute alle noch auf, als Leopold ankam: Don Joſé, um ihm das Schloßthor aufzumachen, Doña Liberata für den Fall, daß er etwa zu eſſen wünſchte oder ſonſt etwas brauchte, und Doña Eſcolaſtica, um Beiden Geſellſchaft zu leiſten. Alle Drei äußerten die größte Freude, ihn zu ſehen, und wünſchten ihm tauſendmal Glück zu ſeiner glücklichen Heimkehr.

Iſt das ein Gethu'! ſagte Leopold in ſeiner unfreundlichen Stimmung. Verzeih mir's Gott, ſeid ihr nicht ein langweiliges, überläſtiges Volk. Iſt's nicht, als hätt' ich wie Noah eine Sündflut überſtanden! Man möchte glauben, wenn man eure Angſt ſieht, ich hätte Wunder was für Schandthaten auf dem Gewiſſen. Wenn ihr mich jetzt nicht in Ruhe laßt mit euren Sprüchen, eurem guten Rath, ſo gewiß als zwei mal zwei vier iſt, ich ſtelle mich dem Don Juan de Soto oder dem General Córdoba, und dann gute Nacht.

Mit einer wahren Lammsgeduld gingen bei dieſen

Worten Don José, sein Weib und seine Schwester, ohne den Mund aufzuthun, im Gänsemarsch nach der Thüre.

Ich habe noch keinen Schlaf, sagte Leopold weiter, ich bin nicht aufgelegt, rein des Teufels. Habt ihr nichts zum Lesen? und wenn's der Bertoldo*) wär'.

Schleunigst liefen Alle davon, ihres Gastes Wunsch zu erfüllen. Die Erste, die wiederkam, von Befriedigung strahlend, war Doña Liberata. Hier, sagte sie und reichte ihrem Gast ein paar ungebundene, zerlesene Büchelchen hin; das da ist das Leben der heiligen Jungfrau; so oft ich's lese, muß ich weinen und möchte vergehen vor Rührung; hier sind Lebensbeschreibungen von Heiligen, da werden Sie sehen, was für Wunder der Herr durch sie gewirkt hat, derweil daß der Martin Luther nicht einmal Zahnweh hat curiren können.

Hinter ihr kam Don José und schleppte eine dickleibige Schartete herbei, deren schwarzer Einband stark mitgenommen war. Im schlechtesten Kittel steckt oft der beste Trinker, sagte er und reichte Leopold das Buch mit dem tiefsten Selbstgefühl hin; dabei schlug er es an einer Stelle auf, wo als Zeichen ein ganzes Quartblatt eingelegt war mit Krackelfüßen von seiner eingegangenen Schule her, und hub mit seiner groben, eingerosteten Stimme zu lesen an:

*) Ein Volksbuch, etwa wie die Schildbürger oder Till Eulenspiegel.

51.

Denn Bett und Zimmer ſeien ſchon gerüſtet.
Doch willſt du, ſpricht er, thun nach meinem Wort,
So ſchläfſt du heut, ſo lang es dir gelüſtet,
Und kommſt im Schlafe manche Meile fort.
Ein Nachen führt, der dir den Schlummer friſtet,
Im Fluge dich und als ein ſichrer Hort
Die ganze Nacht den Fluß hinunter leiſe,
Und ſo gewinnſt du eine Tagereiſe. —

52.

Der Vorſchlag iſt dem Ritter ſehr genehm,
Er dankt dem edlen Wirthe voll Vergnügen,
Und ohne Zögern trennt er ſich von dem,
Und ſieht am Strande ſchon den Nachen liegen.
Hier ruht er nun ganz ſicher und bequem,
Indeß den Kahn die Wellen abwärts wiegen;
Sechs Ruder treiben ihn, und er durcheilt
Den Fluß, ſo wie die Luft der Vogel theilt.

53.

Kaum daß er läßt ſein Haupt auf's Lager ſinken,
So ſchläft der Paladin von Frankreich ein;
Doch wenn Ferrara's Thürme würden blinken
Im Morgenlicht, wünſcht er geweckt zu ſein.
Melara bleibt am Ufer auf der Linken,
Zur Rechten ſieht Sermide hinterdrein;
Stellata grüßen und Figarolo,
Wo ſeine Hörner zornig ſenkt der Po.

54.

Das rechte von den Hörnern wählt der Nachen,
Und läßt das linke gen Venedig ziehn.
Bondeno grüßt; in Oſten jetzt erwachen
Die Lichter, und die blauen Schatten fliehn.

Dann füllt für Frankreich sich das Maß der Sünden;
Den alten Glauben wagt es abzuschwören,
Dem König den Gehorsam aufzukünden,
Die heil'ge Gottesordnung zu zerstören;
Die Bosheit wird dem Leichtsinn sich verbünden,
Mit eitler Erdenlust ihn schlau bethören.
Geschlossen steht die glaubenslose Meute,
Und Kirch' und Kron' ersieht sie sich zur Beute.

Geben Sie sich doch weiter keine Mühe, mir diese schlechten Verse vorzulesen, die auch von so einem verrückten Schulmeister oder von einem schmeerbäuchigen Bruder Leuteverdummer sein werden, sagte Leopold.

Bitte recht sehr, junger Herr, rief Don José und deutete auf das Titelblatt; sie sind von einem Kriegsmann, wie Sie, nur ein wenig gescheidter.

Auf dem Titel stand: Die Araucana, von Ercilla.

Gehn Sie mir weg mit dem alten Plunder, brauf'te Leopold auf; ich hab an euch Dreien schon genug.

Da haben wir's; bringt ihm einer ein gutes Buch, und zum Dank .... murmelte Don José und schlurfte nach der Thür.

Und Sie nehmen das Ihrige nur auch wieder mit; machen Sie Düten draus, sagte Leopold weiter, indem er zu Doña Liberata hinlief und ihr ihre geliebten Heiligenlegenden einhändigte.

Ach, wie gottlos! sagte wehmüthig das gute, fromme Geschöpf.

Gottlos, Fräulein? gar nicht; nur vorurtheilslos, versetzte Leopold.

Passen Sie auf, junger Herr, sprach Don José, von dem, was Sie da Vorurtheilslosigkeit nennen, führt ein Weg zu Ketzerei und Abfall, und denken Sie dran, daß es jäh und rasch hinunter geht!

Damit ging Don José hinaus, und seine Schwester folgte ihm.

Warum fehlt nur im Katalog der Erdenplagen die Ueberlästigkeit! rief Leopold, als er sie abgehen sah. Dann, da ihm sonst nichts einfiel, setzte er sich an den Tisch und fing einen Brief an, an seinen Freund Ramon Ortiz:

„Wo denkst du wohl, daß dein Intimus steckt? Ein Opfer des Despotismus und der Tyrannei schmachtet er im Hafen von Santa Maria, der eben so gut „„von allen Teufeln"" heißen könnte; zum Versteck die prosaischste aller unverwunschenen Schloßburgen, das reinste Schloß Chuchurumbel, das so viel Narren als Einwohner zählt.

„Stell dir vor: dein Freund, der Mann des Fortschritts und der Aufklärung, mit seiner abgöttischen Verehrung des modernen Princips, mit seiner fanatischen Begeisterung für Eleganz — eingesperrt in einem ganz communen Pfründnerhaus voll Heuchelei und Kriecherei; seine Gesellschaft ein Kirchenlicht von Kaplan so trüb wie eine Altarkerze, ein Küster mit einem Löschhütchen in der Hand, einem ditto über den Verstand gestülpt und mit entsprechend erloschenen Augen; ferner zwei alte Betschwestern, scheußlicher als Barrabas, die mich mit Teufelsgewalt dahin bringen möchten, den Rosenkranz

mit ihnen zu beten, wie ein Kopfhänger, und mich ihrem Schutzpatron San Cajetano zu „„verloben““; und endlich ein Schulmeiſter, phyſiſch wie moraliſch betrachtet ein ganz capitaler Eſel, ſogar mit Einſchluß der ſtattlichen Ohren, die der Species eigen ſind. Gedachtes Rhinoceros hält mir mit dem Blödſinn ſeines theologiſch-monarchiſchen Glaubensbekenntniſſes fortwährend das Blut in Wallung, ſo daß ich ab und zu in einem Anfall von Mordwuth ihn eigenhändig mit Genuß erdroſſeln könnte. Es kommt ſchon noch ſo weit, daß ich nicht mehr an mich halten kann, und eines ſchönen Tages wird zum ſtarren Staunen unſerer ehrſamen Muſchelmänner*) und zum Entſetzen ihrer imitirten Chouansgemüther in einem dieſer Thürme ein Schulmeiſter im „Steindruck“ verewigt liegen.

„Zum Glück hab' ich einen Herrn Gevatter hier, den ich nicht nenne, dieweil ich zu der Einſicht gekommen bin, daß in dieſen Zeiten des Krebsganges Vorſicht nicht ohne iſt (und ſo lang die noch noth thut, dieſer Kappzaum, dieſe heuchleriſche Maske, dieſe Dienerin des falſchen Scheins, ſind wir freilich auf dem ſonnenhellen Pfade der Freiheit und der Unabhängigkeit noch nicht weiter vorwärts gekommen). Beſagter Herr Gevatter nun hat mir verſprochen, aus dieſem erzfinſtern

*) Spitzname der Einwohner von Puerto de Santa Maria, von einer kleinen eßbaren Miesmuſchel, die ſich dort in großer Menge findet und auf den Straßen verkauft wird.

Loche, aus diesem trüben, trägen, stockenden Pfuhl, aus diesem alten, verfallenen Eulen- und Gimpelneste mich in Bälde zu erlösen. Mein erster Flug sei dann ein Schwalbenflug, d. i. ich schwinge mich über Meer, um mit den Meinen, mit euch, Geliebte, mich zu vereinigen, zu sterben oder — zu siegen, je nach Umständen.

„Heut Abend hab' ich im Ueberdruß an meiner widerwärtigen Gefangenschaft und meinen unausstehlichen Kerkermeistern, welche zu aller Pein, die sie mir bereiten, mir noch die hinzufügen, daß sie mich, ohne mich um Erlaubniß zu bitten, aufs Zärtlichste lieben, einen kleinen Spaziergang gemacht und traf da die . . . . . schon war ich dran, ihren Namen herzusetzen, uneingedenk meiner neugebackenen Liaison mit Dame Vorsicht, deren gouvernantenhaftes Wesen mir in der Seele zuwider ist. Die . . . . hat mir gesagt, du seiest in Cadiz, und sich erboten, diesen Brief in deine Hände zu besorgen.

„Sie hatte ihren unleidlichen Anhang bei sich, die liebe kleine Margarita, diesen aufdringlichen Naseweis; die erkannte mich mit ihren Luchsaugen auf eine Viertelstunde Wegs und setzte mein Incognito aufs Spiel, indem sie mit ihrer Quiekstimme mich anrief, um mir mitzutheilen, daß die Franzosen sie, weil sie Margarita heiße, die Perle nennen. Seit dem ersten Sündenfall sind doch die Evas-Töchter nicht aus der Art geschlagen, Eitelkeit und Einbildung trinken sie mit der Muttermilch. Wie diese Mutter ihr Kind erzieht — es ist unglaublich!

Nein, dies Mädchen, dies Mädchen! Könnte doch einer sie in Weineſſig auflöſen, dieſe Perle, wie es einſt die ſchöne Kleopatra mit einer andern machte."

---

## Sechſtes Kapitel.

Am folgenden Morgen, in aller Frühe, erhielt Leopold ein Billet ohne Unterſchrift, das ein Matroſe gebracht hatte; er erkannte ſofort die Hand Valverde's, welcher ihm Folgendes ſchrieb:

„Leopold, Unverbeſſerlicher, biſt du denn nur dazu auf der Welt, deine Freunde zur Verzweiflung zu bringen? Nun wieder dieſe jüngſte Tollheit: auf öffentlichem Spaziergang dich blicken zu laſſen und eine Dame, die faſt jedes Kind kennt, nicht bloß zu begrüßen, ſondern auch noch geraume Zeit mit ihr zu plaudern! Ihr Töchterchen hat Alles erzählt und deinen Aufenthalt verrathen; dieſen Morgen ſoll deine Verhaftung ſtattfinden; zieh deßhalb ſchleunigſt das Matroſengewand an, das dir der Ueberbringer dieſes, ein vollkommen zuverläſſiger Mann, übergeben wird, und vertrau dich ihm an. Für die Bergung deiner Habſeligkeiten wird er gleichfalls Sorge tragen."

Kaum hatte Leopold zu Ende geleſen, ſo raffte er ſeine Sachen zuſammen, warf ſich in den ſchon bereit

gehaltenen Anzug, schrieb ein paar Zeilen an Don José, der mit seiner Familie zur Messe gegangen war, theilte ihm darin seine plötzliche Abreise mit, nahm Abschied mit der Bitte, für beiliegende zehn Unzen möchte er seinem Weib und seiner Schwester ein kleines Andenken kaufen, und machte schließlich folgende Nachschrift zu dem Brief an Ramon Ortiz:

„Ich bin entdeckt und muß fliehen. Der Habaneser Staarmatz, die Plaudertasche, das Kind Margarita hat mich verrathen. Die Zeit reicht nicht für Mehr. Ein andermal erfährst du, wie es deinem Freund, dem Vielverfolgten, auf seiner Irrfahrt weiterhin ergangen."

Darauf machte er beide Briefe zu, verwechselte aber in gewohnter Achtlosigkeit die Adressen und überschrieb den Brief für Don José an Ramon Ortiz und den für Ramon Ortiz an Don José. Den letztern legte er mit den zehn Unzen auf den Tisch im großen Zimmer und folgte dann seinem Führer.

Eine halbe Stunde später kamen die Hausleute aus der Kirche zurück.

Wo steckt denn der Herr Leopold? fragte Don José, der zuletzt eintrat.

Er wird noch nicht auf sein, versetzte seine Frau.

Wär' er nicht so spät ins Bett gegangen . . . . brummte Don José.

Der arme Schelm! gönn's ihm doch! In jungen Jahren braucht man viel Schlaf, sagte Doña Escolastica.

Ja, ja, es ist gut, daß er schläft, meinte Doña Liberata, dann hat er keine Zeit zu langer Weile und Ungeduld, und wer schläft, sündigt nicht.

Ewig mit eurem armen Schelm! . . . Möchtet ihr nicht gar noch ein paar Rosenkränze für das gute Herrlein beten? — Armer Schelm! — Arm ist der Teufel, weil er Gott nicht schauen darf . . . . Wiewohl, auf dem Weg, den Der einschlägt, kann ihm das auch noch passiren, brummte Don José weiter.

Pepe, ich kenne dich gar nicht mehr, bemerkte seine Schwester; da bist du ganz falsch dran; der Herr Leopold ist eine gute Seele, und was er da für Geschichten macht, ach das ist nur Strohfeuer.

Er meint's nicht bös, in nichts, setzte sein Weib hinzu, er ist wie ein Täubchen und hat uns recht gern.

Don José war an den Tisch getreten und erblickte nun den Brief, den Leopold darauf gelegt hatte.

Ein Brief an Don José war etwas gar zu Außerordentliches. Wer mag mir nur schreiben? dachte er, indem er aus einem schwarzen Chagrin-Futteral seine Brille hervorzog.

In diesem Augenblick kam Doña Liberata, die in das Zimmer des Gastes gegangen war, mit ihren kurzen, trippelnden Schrittchen zurück und rief in der höchsten Bestürzung: Pepe! . . . Escolastica! . . . er ist nicht in seinem Zimmer, er ist nicht in seinem Bett, er ist gar nirgends!

Ach Gott, was muß ihm nur passirt sein! rief Doña Escolastica und schlug die Hände zusammen.

Ei was, sagte Don José, der wird halt mit gutem Wind davon sein, ohne Muh und ohne Mäh, nur so hinterm Rücken, auf die nämliche Manier wie er auch gekommen ist.

Ob der Brief am Ende von ihm ist? Pepe, Bruder, lies ihn doch!

Während Don José seine große Brille aufsetzte, flüsterten sein Weib und seine Schwester: Heiliger Rafael, bewahre ihn, heiliger Cajetan, behüte ihn!

Don José erbrach den Brief und fing zu lesen an: „Wo denkst du wohl, daß dein Intimus steckt?" Mein Intimus? Wo kommt denn die Intimität her? Und duzen thut er mich; das ist doch nicht schicklich gegenüber einem Mann in meinen Jahren.

Ist nur so eine kleine Freiheit, sagte sein Weib.

Ach was! Schnickschnack! sagte der Vorleser und fuhr fort: „Ein Opfer des Despotismus und der Tyrannei" . . Die alten Dummheiten, brummte Don José . . . „und der Tyrannei . . . schmachtet er im Hafen von Santa Maria," der eben so gut „„von allen Teufeln"" heißen könnte." Die Woch' fängt gut an! bemerkte der Vorleser; . . . . „heißen könnte. Zum Versteck die prosaischste aller unverwunschenen Schloßburgen."

Wahrhaftig, sprach Doña Liberata, seit der Bulle von der heiligen Kreuzfahrt . . .

Don José ließ sich nicht unterbrechen und las

weiter: „das reinſte Schloß Chuchurumbel, das ſo viel Narren als Einwohner zählt.“

Er brach ab und ſchaute erſt auf ſein Weib, dann auf ſeine Schweſter, die beide die Augen niederſchlugen; dann las er weiter: „Stell dir vor: dein Freund, der Mann des Fortſchritts und der Aufklärung, mit ſeiner abgöttiſchen Verehrung des modernen Princips, mit ſeiner fanatiſchen Begeiſterung für Eleganz — eingeſperrt in einem ganz communen Pfründnerhaus voll Heuchelei und Kriecherei; ſeine Geſellſchaft ein Kirchenlicht von Kaplan ſo trüb wie eine Altarkerze.“

Herr Jeſus, Herr Jeſus! Ach du lieber Gott, ach du lieber Gott! riefen Doña Eſcolaſtica und Doña Liberata wie aus Einem Munde.

Don José räuſperte ſich laut und entrüſtet, dann fuhr er fort: „ein Küſter mit einem Löſchhütchen in der Hand, einem ditto über den Verſtand geſtülpt und mit entſprechend erloſchenen Augen; ferner zwei alte Betſchweſtern, ſcheußlicher als Barrabas . . .“; hörſt du, Liberata?

Als wer? fragte dieſe, die nicht recht verſtanden hatte, weil dem Alten, der das Vorhergehende laut und zornig geleſen, bei den Complimenten, die ſeiner Frau und Schweſter galten, die Stimme verſagte.

Scheußlicher ſeien wir als Barrabas, ſchrie ihr mit deutlichſter Betonung, übrigens ganz ungenirt, ihre Schwägerin ins Ohr.

Nein, das ist denn doch übertrieben, meinte Doña Liberata.

„Der arme Schelm“ . . . „die gute Seel'“ . . . geht mir weg mit dem Burschen! sprach Don José und las weiter: „Scheußlicher als Barrabas, die mich mit Teufelsgewalt dahin bringen möchten, den Rosenkranz mit ihnen zu beten, wie ein Kopfhänger, und mich ihrem Schutzpatron San Cajetano zu verloben; und endlich ein Schulmeister . . . .“

Demnach, bemerkte der Vorleser, wie sich's der Bursche denkt, beten nur die Kopfhänger. Aber weiter, fuhr er fort, strich sich den Brief zurecht und trat damit ans Fenster, jetzt kommt das „Engelchen sonder Gallen“ über mich, nun geht's an den Hauptschlag „ein . . . ein . . . ein . . . . Schulmeister, physisch wie moralisch betrachtet ein ganz capitaler Esel, sogar mi Einschluß seiner stattlichen Ohren, die der Species eigen sind.“

So soooo, so so? sagte der Vorleser, dessen eben erwähnte Ohren wie mit Scharlach übergossen waren, und dessen Unterlippe tiefer als je sich vorschob. So, so? Was sagt ihr nun zu dem „armen Schelm“, der „guten Seel'“? Versteht sich's aufs Schimpfen, das Bübchen? Liberal, liberaler als liberal; ja, dazu kann man die Kerle brauchen, zu sonst nichts. Sich auf Französisch zu empfehlen und uns zum Abschied dies Schock Grobheiten und Beleidigungen dazulassen! Sollte man so was für möglich halten unter civilisirten Leuten?

Nein, 's ist nicht recht, sagte Doña Liberata.

Aurora leert' die Farben zu entfachen,
Den Korb, daß weiß und roth die Wolken glühn.
Jetzt laſſen ſich Thealdo's Schlöſſer ſchauen,
Und Reinald hebt ſein Haupt im Morgengrauen.

55.

Beglückte Stadt! — ſo ſpricht er zu Ferraren —
Von welcher einſt mein Vetter Malegys,
Der ſich's von feſten und von wandelbaren
Geſtirnen, und von Geiſtern künden ließ,
Als wir zuſammen hier vorbei gefahren,
Für kommende Jahrhunderte verhieß,
Es werde noch dein Ruhm ſo mächtig ſteigen,
Daß dir ſich ganz Italien müſſe neigen. —

56.

Er ſpricht's, und folgt dabei mit großer Schnelle
Auf dieſem Fahrzeug, das beflügelt ſcheint,
Dem Flüſſekönig, und ihn bringt die Welle
Zur Inſel, die ſich mit der Stadt vereint.
Obgleich noch arm und öde war die Stelle,
So iſt er doch vergnügt, da ſie erſcheint,
Und grüßt ſie freudig, da ihm nicht verhalten,
Wie ſchön ſie mit der Zeit ſich wird entfalten.

57.

Denn als ihn einſt vorübertrug die Fähre,
Da ſagt' ihm Malegys, der mit ihm war,
Wenn ſiebenhundertmal die vierte Sphäre
Dem Widder ſich geſtellt zum Tanze dar,
Vor allen werde dann in Fluß und Meere
Dieß Eiland lieblich ſein und wunderbar,
So daß, wer dieß geſchaut, die Heimaterde
Nauſikaa's nicht ferner preiſen werde.

Nein, das iſt nicht der Brauch, fügte Doña Eſcolaſtica hinzu.

Don José fuhr fort zu leſen: „Gedachtes Rhinoceros hält mir mit dem Blödſinn ſeines theologiſch-monarchiſchen Glaubensbekenntniſſes fortwährend das Blut in Wallung . . .“

Rhinoceros? Sag mal, Pepe, was ſoll denn das heißen? fragte ſein Weib.

Soll heißen, erwiderte ingrimmig der Gefragte, ein Thier, ein Ungethüm, ſo'n Vetter, Landsmann, Gevatter vom Elephanten.

Was für ein Tollkopf! ſagte Doña Liberata.

Ja wohl, horntoll wie ein vierjähriger Stier, verbeſſerte Don José wüthend, der bei jedem Anlauf Alles übern Haufen rennt, was im Weg ſteht.

Nur weiter, Pepe! wollen ſehen, wo das noch hinausläuft! bat ſeine Frau.

Ja, weiter! verſetzte dieſer; es iſt auch gar ſo luſtig zu leſen, und Jeder kriegt das Seine.

Mit einem heftigen Ruck nahm Don José den Brief wieder vor und las weiter: „Rhinoceros . . . Blut in Wallung, ſo daß ich ab und zu in einem Anfall von Mordwuth ihn eigenhändig mit Genuß erdroſſeln könnte.“

Bei dieſer Stelle entſank der Brief den Händen Don José's, und er erbleichte.

Mordanſchläge! Alle Heiligen, ſteht mir bei! . .

Wer hätte das gedacht: ſo viel Welt und nette

Manier, und ſolche Gedanken im Stillen! rief Doña Eſcolaſtica.

So viel Welt! .... Das iſt's ja eben, gab Don José zurück. Ein ſchlechter Chriſt, ohne Religion und Glauben. Ein Menſch, dem wir lauter Gutes gethan haben — und hat Mordgedanken gegen einen, lediglich weil er von deſſen Lippen Gottes Wort hören muß! So eine ruchloſe Undankbarkeit ſieht man nicht ſo bald wieder!

Es braucht uns nicht zu reuen, Pepe, das bischen Gutthat, das wir an ihn gewendet haben, ſprach Doña Liberata. Dankt's einem einer, dann lohnt ſich's ja auf der Stelle; das Andere wird ſchon Gott lohnen; unvergolten bleibt Nichts, was ein Menſch thut, im Guten oder Böſen.

Wenn er wieder käme, nicht-wahr, José, wir thäten an ihm, was in unſern Kräften ſteht? fügte Doña Eſcolaſtica hinzu.

Nur ins Haus darf er mir nicht, verſetzte ihr Gatte; gebrannte Kinder ſcheuen das Feuer. Drum thut mir den Gefallen und haltet mir bei Nacht das Küchenfenſter feſt verſchloſſen, wenn ihr auch vor Hitze erſticken möchtet; ſonſt ſteigt uns eines ſchönen Abends der Burſch wieder herein; den Weg weiß er jetzt.

Was iſt denn aber da in dem Papier? fragte Doña Liberata, die an den Tiſch getreten war; ſie machte es auf und erblickte die zehn Unzen zu dem Brief an Don José, der mit nach Cadiz gewandert war.

Da ſieht man wieder das bischen Hirn von dem Burſchen, ſagte Don José. Läßt ſein Geld dahinten! Geht mir! . . . Der Menſch hat doch nie den Kopf beiſammen.

Lieber Gott, und bald genug wird er's recht nöthig haben, der Arme! rief Doña Liberata.

Könnte man's ihm nicht nachſchicken? fragte ſeine Frau.

O du heilige Einfalt! Wohin denn adreſſiren? entgegnete ungeduldig ihr Gatte. Nichts da, hebt es ihm auf. Er wird ſich ſchon drum melden.

Und wenn er ſich nicht meldet?

Iſt einmal über der dummen Geſchichte Gras gewachſen, ſo wird's ſchon aufkommen, wo er ſteckt; dann kann man's ihm ſchicken.

Aber wenn wir vorher ſterben, Pepe? ſagte ſeine Schweſter.

Da müßt' es ſchon recht eigen gehen, Mädchen, wenn wir alle Drei ſterben ſollten, bis die Sache im Reinen iſt. Uebrigens, auf alle Fälle gieb mir Tinte und Papier.

Und Don José ſchrieb auf ein Quartblatt folgende Worte: „Dieſe zehn Unzen Gold gehören Herrn Leopold Arbaz, im Jahr 1823 Lieutenant beim königlichen Linien-Regiment * * *, und ſollen ihm zugeſtellt werden.“ Er faltete das Papier zuſammen, ſchlug es nebſt den zehn Unzen ſauber in einen Bogen, klebte das Ganze mit drei viereckigen Oblaten zu und ſchrieb darauf: „Hinter-

legt". Dann gab er's seiner Frau zum Aufheben in dem Cedernholzschrank, der die ehrwürdigen Hauskleinodien barg (mit Einschluß bewußten schwarzen Fracks nebst Don José's Erlaubnißschein und Bestallungsurkunde als Schulmeister), und schickte sich an, den Brief zu Ende zu lesen, als sich auf der Stiege Fußtritte vernehmen ließen; und wie die Drei auf den kleinen Vorsaal hinaustraten, erblickten sie zu ihrem Staunen auf dem Rüstplatz einen französischen Oberst, der die Platzcommandantschaft hatte, mit etlichen Soldaten und einem Dolmetscher.

Der Oberst stellte einen Posten an den Treppenaufgang und sagte dann laut: Monsieur Josef Mentor, maître d'école.

Wir ersparen es uns, da wir der Phantasie unserer Leser nicht vorgreifen möchten, den Schrecken und die Aufregung der guten Leutchen auszumalen, die bis dahin so friedlich gelebt hatten auf ihrem Schlosse, das in den lebendigen Leib der Stadt wie ein Steingebild eingebettet lag, so verloren und erstorben, so fremdartig und unnahbar für das Weltgebrause und den Lärm des Lebens, wie der Meerfels im Branden und Brüllen der Wogen steht.

Hab' ich's nicht immer gesagt, daß uns der Tollkopf noch was übern Hals bringt? rief Don José in seiner Bestürzung. Nun sind wir aus dem Regen in der Traufe. Des Herrn Wille geschehe! Ihr Diener, Euer Gnaden, fügte er hinzu, indem er sich dem Obersten

vorſtellte und das ſchauderhafteſte Compliment ſchnitt, das Menſchenaugen je geſehen.

Sie halten hier einen entwichenen Gefangenen verſteckt, ſprach der Oberſt.

Don Joſé entgegnete: Señor, es kam ein Subject hieher, das ich nicht kannte; welches daraus erhellt, daß er bei Nacht durchs Fenſter ſtieg, ohne mich zu fragen. Er ſuchte Zuflucht, und ich gewährte ſie ihm, denn ich glaube nicht, daß es verboten iſt, dem Unglücklichen beizuſtehen, weder nach göttlichen noch menſchlichen Geſetzen. Und ſo iſt er denn freilich hier geweſen in meinem Hauſe; aber jetzt iſt er nicht mehr da.

Der Oberſt ließ das ganze Schloß durchſuchen, natürlich erfolglos.

Sie ſind ihm zur Flucht behülflich geweſen, ſagte der Oberſt, ſtecken alſo mit unter der Decke.

Mit unter der Decke? In wie fern denn? fragte Don Joſé.

Sie haben ſeinen Abſichten Vorſchub geleiſtet. Er war ein Spion.

Wie, Señor? Das kann ja gar nicht ſein, er ſchrieb an keinen Menſchen und ſprach mit Niemand.

Jedenfalls ſtand er im Einverſtändniß mit irgend einem Freunde, der ihm zu wiſſen that, daß er geſtern Abend erkannt wurde, und der ihm die Mittel zur Flucht an die Hand gab.

Das weiß ich nicht.

Sicherlich aber werden Sie wissen, wer dieser Freund ist.

Don José schwieg einen Augenblick; Furcht und Aufrichtigkeit stritten sich lebhaft in ihm, dann entgegnete er: Ich kenn' ihn, aber, so wahr ich ein ehrlicher Mann bin, nur vom Sehen.

Und wer ist es? fragte der Oberst.

Don José fuhr sich mit dem Finger rund um den Hals und antwortete entschlossen: Das sag' ich nicht, und sollt' es mir da dran gehn.

Sein Weib und seine Schwester eilten ängstlich auf ihn zu, als sähen sie das theure Haupt wirklich schon in Gefahr.

Oh, lo sot! rief der Oberst.

Was sagt er? fragte die Schwester.

Er sagt „so", weil er wahrscheinlich meint, ich wolle fliehen, erwiderte ihr Bruder. Nein, Señor, fuhr er mit steigender Entschiedenheit fort, ich denke nicht ans Fliehen; ich kann und will nicht davonlaufen. Hier steh' ich: Sie der Hammer und ich der Ambos — verfahren Sie nach Belieben mit einem Unglücklichen, der Zeit seines Lebens mit der Justiz noch nichts zu schaffen gehabt hat. Aber daß durch meine Aussage irgendwer zu Schaden kommen soll, daß José Mentor zum Angeber werde — nein! und beföhl' es der König selber, den Gott schütze.

Dann wird man Sie eben in Haft nehmen, sagte der Oberst in der Absicht, ihn einzuschüchtern.

Nur zu, rief Don José mit dem Muthe der Verzweiflung und streckte heroisch den Arm nach der Stiege aus.

Da hingen sich seine Frau und seine Schwester an ihn und weinten bitterlich.

Hat Ihnen der Flüchtling Papiere anvertraut? fragte der Oberst.

Nicht Eines.

Man durchsuche den Herrn, befahl der Anführer.

Sein Geheiß ward auf der Stelle ausgeführt, und man fand Leopold's Brief in der Tasche, in die ihn sein Eigenthümer gesteckt hatte.

Sehen Sie wohl? sprach der Oberst, dieser Brief ist an Sie und muß von Ihrem Gefangenen herrühren.

Das ist richtig, erwiderte Don José.

So haben Sie mich also betrogen.

Ich und betrügen! rief Don José gekränkt. Nein, Señor, ich betrüge nie. Dieser Brief ist mein, geschrieben an mich, und ist durchaus kein Papier, das Dem gehörte, den Sie suchen, ist auch kein Depositum. Euer Gnaden verstehen mich?

Kaum hatte der Oberst angefangen, den Brief zu lesen, so brach er trotz der eben noch angenommenen Amtsmiene in ein unauslöschliches Gelächter aus, und „zur Scene ward das Tribunal."

Der Brief enthüllte Don José's Unschuld so augenfällig und legte den Sachverhalt so klar, daß der Oberst, als er den Brief zurückgab, um Entschuldigung bat, worauf er mit einem flüchtigen Gruße sich entfernte.

Er war kaum weg, da nahm Don José ſein Weib bei der einen Hand und ſeine Schweſter bei der andern und zog ſie haſtig ins Zimmer.

Merkt ihr was? rief er mit aller Munterkeit und Lebhaftigkeit, deren ſeine ſtille Natur fähig war.

Frau und Schweſter ſahen ihn betroffen an: Nein; was giebt's denn?

Das giebt's, entgegnete Don José begeiſtert, das giebt's, daß dieſer Herr Leopold ein guter Menſch iſt, wenn's einen giebt auf der Welt; fürſichtig, weit über ſein Alter; ein Ehrenmann, ein wackrer Freund mit einem ungemeinen Verſtand, mit einem Herzen, ſo gut, ſo edel! fuhr er ganz begeiſtert fort und ſchlug ſich an die Bruſt. Dieſer Brief, dieſer Brief! ſagte er von Neuem und klopfte mit dem Rücken der Hand auf das Papier, dieſer Brief, den wir für eine Grobheit angeſehen haben, dieſer Brief hat uns gerettet. Er hat's vorausgeſehen, wie's kommen würde, und hat den Brief geſchrieben, lediglich zu dieſem Zweck. Iſt das nicht ſonnenklar?

Das iſt wahr, das iſt wahr! riefen Beide in freudiger Verwunderung.

Nun ſieh, der arme Schelm hat eben doch ſeinen Kopf beiſammen, fügte Doña Liberata hinzu. Hab' ich's nicht geſagt, daß er uns recht gern hat?

Ja wohl hat er das beſte Herz und den hellſten Kopf, der liebe Menſch, ſagte Doña Eſcolaſtica.

Und Notabene, erinnerte Don José, daß ihr mir

jede Nacht das Küchenfenster offen laßt, wenn's auch ein bischen kalt hereinkommt!

Und ein Nachtlicht muß brennen, daß er in der Dunkelheit nicht fehl geht, setzte seine Frau bei.

Ja, als Leuchtthurm von San Sebastian *), sprach beinahe mit einem Anflug von Lächeln der ernsthafte Don José.

Nein, bemerkte die Schwester, als Leuchtthurm zum heiligen Cajetan, Schutzpatron von der göttlichen Providenz! —

---

## Siebentes Kapitel.

Mit Hülfe seiner Verkleidung hatte Leopold glücklich Cadiz erreicht, und zwar an Bord der Feluke, welche die königliche Tafel mit Obst und Gemüse zu versorgen pflegte — der Zufall ist ja Denen hold, die ihm vertrauen, indeß die Klugheit oft gerade ihre begeistertsten Schleppträger vollständig im Stiche läßt.

Hier nun war er so recht in seinem Element, umgeben von Freunden und Kameraden; er schwamm in Wonne, aus dem heillosen Nest voll Sclavenseelen erlöst

---

*) So heißt der Leuchtthurm von Cadiz.

zu ſein, und nahm ſich vor, dem Herzoge vorzuſchlagen, er ſolle es, im Intereſſe der Moderniſirung von Puerto, niederreißen laſſen. Doch eines ſchönen Tages rief er aus: Nicht einmal ſo lang möcht' ich König ſein — das war an dem Tage, wo die abſolute, unumſchränkte Gewalt wiederhergeſtellt worden war. Dann erging er ſich noch in allerhand grimmigen Redensarten, ließ ein Dutzend Flüche los gegen die „Serviten" und Schergen von der heiligen Allianz und — griff nach ſeiner Flöte.

Gräfin de la Enramada war gleichfalls nach Cadiz gekommen, und natürlich mit der unvermeidlichen Margarita. Als Leopold ſeine Aufwartung machte, zeigte er der Kleinen ein bitterböſes Geſicht; die aber blieb nichts ſchuldig und ſagte in ihrer nie verlegenen Dreiſtigkeit: Ei, Ardaz, Sie ſind doch überall zu finden! Ich hab' geglaubt, Sie ſteckten für immer in Ihrem Schloß Wartenweil.

Ich bin hier, mit deiner gütigen Erlaubniß, mein Kindchen, verſetzte Leopold. Wenn du's weiter ſagen willſt, hab' ich nichts dagegen; verſtehſt du, Fräulein Echo?

Öko? Was iſt Öko, Ardaz?

Öko, das iſt der erſte Theil einer äußerſt ſchätzbaren Tugend, die ich dir für deinen Verbrauch von Worten empfohlen haben möchte, Perlchen Echo.

Mamachen, Ardaz heißt mich Fräulein Öko.

Echo, das iſt ja ein recht hübſcher Name, liebes Herz, gab die Mutter zur Antwort.

58.

An ſchönen Bauten werd' es überwinden
Die vielgeliebte Inſel des Tiber,
Und ſeltne Bäume ſtehn in ſeinen Gründen,
Wie bei den Hesperiden nimmermehr.
Thierarten werden mehr ſich dort befinden,
Als Circe hielt in Hürd' und Stall vorher,
Und Venus mit dem Sohn und ſeinen Pfeilen
Dort, nicht in Cypern mehr noch Gnidos, weilen.

59.

Dieß alles werd' ein Herrſcher ihr beſcheren,
Der Macht und That vereine mit Verſtand,
Mit Wall und Mauer ſeine Stadt bewehren
Und ſetzen in ſo ehrenvollen Stand,
Daß ſie nicht dürfe fremden Arms begehren,
Wär' gegen ſie auch alle Welt entbrannt.
Sohn eines Hercules und eines Vater
Sei dieſer Held, * ſo groß im Welttheater.

60.

So dachte Reinald wieder drüber nach,
Was er von ſeinem Vetter einſt vernommen,
Wenn der mit ihm von künft'gen Dingen ſprach;
Denn oftmals that er dieß zu ſeinem Frommen.
Die Stadt betrachtend, die noch klein und ſchwach:
Wie kann es, ruft er aus, wie kann es kommen,
Daß hier, wo jetzt ſich gift'ge Sümpfe ziehn,
Einſt noch die edlen Künſte ſollen blühn?

61.

Daß dieſer kleine Flecken auf dem Damme
Zur mächt'gen, ſchönen Stadt erwachſen ſoll,
Und aus dem trüben Sumpf und trägen Schlamme
Gefilde werden, reich und ſegensvoll?

* Alphons I.

Aber ich mag ihn nicht, ich mag ihn nicht, ich mag ihn nicht! rief die Kleine, und ihre Stimme nahm dabei einen immer höheren Ton an. Ich heiße Margarita, und das bedeutet Perle.

Echo, ſagte unhörbar, bloß die Lippen bewegend, Ardaz, der nicht viel weniger kindiſch war, als ſein kleiner Widerpart.

Mamachen, rief dieſe im höchſten Aerger, wehr's ihm doch, daß er immer Echo ſagt; ich heiße Margarita, und das bedeutet Perle.

Auch Gretchen, oder Krötchen, murmelte Leopold zwiſchen den Zähnen.

Weil wir gerade vom Echo ſprechen, Ardaz: haben Sie ſchon von einem ſolchen an den Kaſematten von Puerta de Tierra gehört, das ganz prächtig ſein ſoll? ſagte die Gräfin.

Ich höre das erſte Wort davon, entgegnete er.

Was iſt denn Echo? fragte das Mädchen und wandte ſich dabei an Ardaz, weil ſie ſah, daß ihre Mutter eben aufſtand, um einige eintretende Freundinnen zu empfangen.

Dieſes Echo, erwiderte ihr Leopold, iſt ein Nixchen, das gern Alles nachſagt, was es hört, und zur Strafe hat ſie ein gewiſſer Don Hercules, der die hieſige Stadt erbaut hat, in die Kaſematten von Puerta de Tierra geſperrt. So, jetzt weißt du's, merk dir's.

Und was ſind Kaſematten, Ardaz?

Löcher.

Löcher?

Ja; Keſſel.

Zum Kochen?

Ja, fürs Echo; wenn es ſiedet, klingt's wunderſchön.

Ach ja, ſagte die Gräfin und wandte ſich wieder zu Leopold. Man kann nichts Schöneres hören als eine Flöte dort in der Nähe. Ardaz, Sie ſpielen ja ſo vortrefflich, Sie könnten uns wohl den Genuß verſchaffen und ſich dort hören laſſen. Meine Freundinnen hier ſind nicht minder geſpannt darauf, als ich ſelbſt.

Mit dem größten Vergnügen, Gräfin, verſicherte Leopold.

Gut, ſo wollen wir's auf morgen Mittag um zwei Uhr feſtſetzen, ſagte die Gräfin erfreut.

Ich will auch mit, rief Margarita.

Leopold konnte ſich in ſeinem kindiſchen Grimm kaum enthalten, zu ihr zu ſagen: wenn du mitgehſt, bleib' ich da.

Am folgenden Tage war Alles pünktlich zur Stelle, und man nahm, der ſchönern Ausſicht zulieb und weil es beſſer zu gehen war, den Weg über den Wall.

Wo haben Sie die Flöte? fragte Margarita unſern Freund.

Im Futteral, gab er zur Antwort.

Ach, wie klein! Laſſen Sie mich's ſehen.

Geht nicht; auf dem Wall iſt das Waffentragen verboten.

Ja, iſt denn das eine Waffe?

Freilich . . . im Krieg dient ſie als Piſtole.

Das iſt erlogen . . .

Fein gegeben, o Perle aus — Morgenland oder auch nicht.

Mamachen, Arbaz will mich gar nicht die Flöte ſehen laſſen.

Bei den Kaſematten wirſt du ſie ſchon ſehen, liebes Kind, antwortete die Mutter.

Man war noch keine zehn Minuten gegangen, da fing die Kleine an: Mamachen, ich habe Durſt.

Wie kommt denn das, Kind? Iſt dir nicht wohl, mein Herz?

Nein, ich hab' eben ſo arg Durſt.

Arbaz, da ſeh' ich einen Bretzeljungen, der hat Waſſer feil; wenn Sie die Güte haben wollten . . .

Mit Vergnügen, Señora.

Damit ſetzte ſich Leopold in Trab und verwünſchte im Stillen das Mädchen von Herzensgrund.

Noch war man nicht halbwegs, da fing die Kleine ſchon wieder an: Mamachen, ich bin müde.

Armes Kind! erwiderte mitleidig die Mutter, ſetzen wir uns ein wenig auf dieſe Bruſtwehr.

Da ſitzen ſonſt die Bettelleute, dachte Leopold und ärgerte ſich im Stillen; Gott mag wiſſen, ob ſie nicht lebende Andenken zurückgelaſſen haben.

Nicht lange, ſo hatte nach Kinderart Margarita auch hieran wieder genug, ſprang auf und lief quer über

den Wall nach der Seite, welche die Bai beherrscht, fand aber die Mauer zu hoch und rief: Ardaz, Ardaz, heben Sie mich hinauf, ich will die Schiffe sehen.

Leopold that, als hört' er's nicht.

Ardaz, sagte die Gräfin, Sie könnten mir wohl den Gefallen thun, die Kleine einen Augenblick hinaufzuheben; das arme Ding kann sonst die Schiffe nicht sehen.

Mit größtem Vergnügen, Gräfin.

Nein, das ist nicht auszuhalten, murmelte Leopold im Gehen; so ein großes Ding, und ich soll sie in die Höhe heben, als wär' sie zwei Jahre alt.

Er hob sie gerade so hoch, daß sie mit Kinn und Händen auf der Brüstung ruhte, und sagte zu ihr: Höre, Mädchen, gehst du noch nicht ins Institut?

Und Sie gehen nicht ins Colleg? Im Artilleriecolleg, wo mein Bruder ist, hab' ich Zöglinge gesehen, die sind größer als Sie.

Eine Sekunde später sagte Leopold: So, jetzt kannst du die Barken und Feluken sammt den Schaluppen auf der ganzen Bai gezählt haben. Er ließ plötzlich die Kleine los, die sich nun im Fallen an dem rauhen Stein das Kinn aufschürfte und ein erbärmliches Wehgeschrei erhob.

Es gab einen Heidenlärm. Die Gräfin zitterte an allen Gliedern; ihre Freundinnen thaten Eine erschrockener und theilnehmender als die Andere. Die kläglichste Figur spielte Leopold, der die ganze Geschichte angestiftet

hatte. Die kleine Patientin wies jeden Beweis von Antheil ſeinerſeits in der höchſten Erbitterung zurück, ſie packte ſogar ein Batiſttuch, das ihr Leopold reichte, um ein rothes Fleckchen an der verletzten Stelle zu betupfen, und ſchleuderte es über die Bruſtwehr.

Man mußte den Wall verlaſſen, in einen Kramladen treten und der armen Kranken ein in Salzwaſſer getauchtes Papierfetzchen auflegen; denn wieder ließ ſie nicht nach, bis man nach den Kaſematten aufbrach; ſie war gar zu begierig, das Echo zu hören, das ſo ſchön ſang, wenn es in einem Keſſel brodelte.

Man ging weiter und ließ das Stadtthor hinter ſich. Es iſt das ein ſtarkes, gewaltiges Thor, in ſeiner Rüſtung von Bollwerken und Bruſtwehren gleicht es einem bis an die Zähne bewaffneten Manne, und die Zugbrücke iſt dann ſeine Hand, wie zum Gruße ausgeſtreckt für den Willkommenen, drohend für Den, der etwa feindlich in das Innere dringen wollte, in den wohlbeſchirmten, nie entweihten Hort der ſpaniſchen Ehre: nie hat ſich dies Thor geöffnet, außer auf den Ruf „es lebe Spanien", nie antwortete das liebliche Echo dort auf ein anderes Feldgeſchrei.

Indeſſen wir uns mit der Betrachtung des Thores aufgehalten haben, ſind die Andern in den Feſtungsgraben hinabgeſtiegen; Margarita hatte ihr Papierpflaſterchen verloren, ohne darauf zu achten, und ſah mit offenem Munde zu, wie aus einem Futteral eine Flöte hervorſpazierte; und nun begann Leopold zu ſpielen.

Die Wirkung des Echos war wundervoll, so deutlich und weich gab es die Flötentöne wieder; wie versunken und entrückt lauschte Alles den leichthinschwebenden Weisen, die da zwischen Mauern, Gräben, Bollwerken ihr Gaukelspiel trieben, gleich einem Sonnenstrahl, der lächelnd in den Tiefen eines Kerkers zittert. Da war unvermerkt der französische Hauptmann, der die Thorwache hatte, mit zwei Freunden herbeigekommen, durch die zauberischen Zwillingstöne angelockt.

Leopold, wie wir wissen, pflegte sich dem ersten Anstoß zu überlassen, die Entschlüsse sprangen fix und fertig bei ihm hervor wie das Teufelchen aus der Schachtel; nun hatte er sich auf zwei Monate einen erschrecklichen Franzosenhaß beigelegt, und so kam es, daß er augenblicklich, sobald er der Fremden ansichtig wurde, die Flöte absetzte, auseinandernahm und in die Tasche steckte.

Ach, sagte Margarita, Ardaz will nicht weiterspielen, weil die Offiziere hier dazugekommen sind.

Ich will nicht hoffen, sagte der Hauptmann und begrüßte die Damen. Das reizende Duett zwischen dem Echo und diesem Herrn hat uns heruntergelockt, und wenn er nun aufhören wollte, so dächt' ich, wir hätten mit unserm Wunsch, ihn zu hören, der ja doch gewiß nicht anders als schmeichelhaft für den Caballero sein kann, immerhin etwas mehr Rücksicht verdient.

Nennen Sie meine Weigerung, wie es Ihnen beliebt, sagte Leopold; . . . ich spiele nicht weiter.

Caballero, versetzte der Franzose, eine eingestandene

Rückſichtsloſigkeit wird zur Beleidigung; ſoll ich es ſo auslegen?

Ganz ad libitum, warf Leopold in ſeiner bekannten Weiſe hin.

Die Damen, denen bis dahin die Ueberraſchung den Mund geſchloſſen hatte, wollten ins Mittel treten; aber es war zu ſpät. Alles Zureden, jede Vorſtellung ſcheiterte an der unerbitterlichen Haltung des verletzten Capitäns.

Der Herr hat mich beleidigt, und nur wenn er ſpielt, kann er mir die ſchuldige Genugthuung geben. Will er mir die nicht leiſten, ſo verlang' ich eine andere, die ſich nicht verſagen läßt.

Leopold erklärte ſeinerſeits den Vermittlerinnen aufs Beſtimmteſte: Ich ſpiele nicht; dagegen ſteh' ich dem Herrn in Betreff ſeiner zweiten Forderung mit Vergnügen zu Dienſten. Umſonſt hielt ihnen die Gräfin die traurigen Folgen vor Augen, welche bei den politiſchen Verhältniſſen ein Duell für beide Theilnehmer haben müßte, und daß nur Verlegenheiten ſchlimmſter Art daraus erwachſen könnten: es wollte Keiner nachgeben. Nun verlegten ſich die Damen aufs Bitten und auf Thränen. Der Franzoſe blieb unerſchütterlich. Leopold dagegen, ein echter Cavalier bei all ſeinem Leichtſinn, fing an zu bedauern, daß er Anlaß zu dem tragikomiſchen Auftritt gegeben hatte, zumal in Gegenwart der Damen. Nach einigem Beſinnen zog er ganz gelaſſen ſeine Flöte hervor und wandte ſich an die Da-

men mit den Worten: Ich seh' es ein, ich hätte sollen klüger sein und die Rücksichten nicht außer Augen setzen, die wir den Damen schuldig sind. Einen Fehler einsehen, ist vernünftig, noch besser, ihn wieder gut machen. Ich bin bereit nachzugeben, nicht diesen Herren hier, sondern Ihnen, Señoras, denen ich diese Erklärung zu geben verbunden bin.

Hierauf spielte er ein paar Tacte, steckte dann seine Flöte wieder ein, und die Gesellschaft trat den Heimweg an. Die Damen waren so voll Freude und Dank wegen Leopold's besonnen rücksichtsvoller Handlungsweise, daß sie nicht genug Worte fanden, ihre Gefühle auszudrücken und sein feines, artiges, verständiges Benehmen zu preisen; die Guten hatten nicht bemerkt, wie im Vorübergehen Leopold dem Hauptmann auf Wiedersehen seine Karte zugesteckt hatte, ahnten also nicht, wie wenig er die ernstgemeinten, begeisterten Lobsprüche verdiente, welche übrigens der Heuchler mit staunenswerther Bescheidenheit hinnahm.

Am andern Morgen, früh fünf Uhr, standen sich Leopold und der Hauptmann, jeder von seinen Zeugen secundirt, mit der Pistole in der Hand gegenüber, in Puntales.

Man hatte gelos't und der Hauptmann sollte im Vorwärtsgehen den ersten Schuß haben; so geschah es denn auch. Doch Leopold vertraute mit Recht auf seinen guten Stern, daß er auch diesmal ihn nicht verlassen würde. Die französische Kugel streifte nur seine

Schulter und brachte dann einem unſchuldigen Pfriemenſtrauch eine tödtliche Verwundung bei.

Immer näher rückten ſich die beiden Gegner.

Was haſt du vor, Leopold? ſchrie Ramon Ortiz, der ihm ſecundirte.

Er muß dran glauben, ſagte Leopold, und in ſeiner Stimme verrieth ſich nicht die geringſte Aufregung; — oder ja, meinetwegen ſoll's ihm geſchenkt ſein, jedoch nur unter einer Bedingung.

Die Beiden machten Halt, behielten aber Stellung.

Und wie lautet die Bedingung? fragten die Franzoſen.

Die Bedingung? war die Antwort: der Herr ſoll mir ein Lied ſingen.

Singen! .... Unter dieſen Umſtänden! ... riefen die Andern.

Singen oder ſterben! ein Drittes giebt's nicht, antwortete Leopold. Der Herr hat mich gezwungen, zu ſpielen, ohne daß ich wollte; mir ſoll er ſingen, ohne daß Er will. Nur ſo kommen wir ins Reine, nur ſo werden wir quitt. Sie ſehn, ich mißbrauche meinen Vortheil nicht, ich verlange nur Gleiches um Gleiches.

Der Capitän weigerte ſich, Leopold beſtand darauf. Keiner wollte nachgeben; die Zeugen liefen hin und her und mühten ſich erfolglos ab. Doch ſchließlich, wie er ſah, daß Leopold ſchlechterdings nicht abſtehen wollte, und da er ſich ſagen mußte, daß auf eine ſolche Entfernung die Kugel unmöglich fehlen könne, fing der

Hauptmann an, wankend zu werden. Den Ausſchlag gab am Ende ein Argument, das einer ſeiner Freunde beibrachte: hatte Heinrich IV. geſagt, Paris ſei ſchon eine Meſſe werth, und war hineingegangen, obſchon er damals Proteſtant war, ſo konnte Er, ohne ſich etwas zu vergeben, ſagen, ſein Leben ſei immerhin ein Lied werth. So biß er denn die Zähne aufeinander und ſang, nicht eben mit der klangvollſten Stimme, den Refrain aus einem Liede von Béranger, dem Lieblingslyriker der Franzoſen:

**Reviens, ma voix, faible, mais douce et pure:**
**Il est encor de beaux jours à chanter.**

Leopold und ſeine Zeugen grüßten hierauf ſtumm und gemeſſen und entfernten ſich. Den Hauptmann aber koſtete die Geſchichte noch zwei Aderläſſe und fünfhundert Blutegel nach Brouſſais'ſchem Syſtem.

Soviel Mühe ſich nun aber die bei jenem Vorfall Betheiligten auch geben mochten, die Sache zu vertuſchen, ſie kam doch allmählich unter die Leute, man wußte nicht wie; es iſt bei allen ſolchen Dingen, die man gern geheim halten möchte, als wäre eine Lohn und Strafe voraus andeutende Hand im Spiel, es liegt unleugbar etwas Providentielles in dieſem unbegreiflichen Andentagkommen.

Ein paar Tage nachher war Leopold im Hauſe der Gräfin de la Enramada, der Salon war voller Leute, da erzählte ein Herr die ganze Geſchichte von Anfang

Schon jetzo bring' ich deinem Fürſtenſtamme,
Beglückte Stadt, der Ehrfurcht ſchuld'gen Zoll,
Und preiſe deiner Ritter edle Schilde
Und deiner Bürger Weisheit, Fleiß und Milde.

62.

Des Schöpfers unermeßne Huld bewahre
Und deiner Herrn Verſtand in Wort und That
Mit Ruh' und Frieden dir noch viele Jahre
Den Frohſinn und des Segens reiche Saat,
Beſchütze dich vor Krieg, und offenbare
Dir immer deiner Feinde böſen Rath!
Mög' andrer Neid dein Wohlſtand ſtets entzünden,
Du aber keinen zu beneiden finden! —

63.

Indeſſen Reinald alſo ſpricht und denkt,
Schießt durch den Fluß ſo ſchnell der Nachen nieder,
Daß ſchneller ſich kein Falke niederſenkt,
Gelockt vom Jäger mit dem Scheingefieder.
Zum rechten Aſt des rechten Hornes lenkt
Der Schiffer, und die Stadt verſchwindet wieder.
Es ſchwindet St. Georg vor ſeinem Blick;
Die beiden Thürme bleiben weit zurück.

64.

Reinald, ſo wie es oft pflegt zu geſchehen,
Daß ſich Gedanken an einander reihn,
Muß jenen Ritter wieder vor ſich ſehen,
Bei dem er nahm das Abendeſſen ein,
Dem dieſe Stadt, die Wahrheit zu geſtehen,
Gerechten Anlaß gab, betrübt zu ſein;
Auch jener Becher kommt ihm vor die Seele,
Der Jedem anzeigt ſeines Weibes Fehle.

bis zu Ende mit allen Einzelheiten, nur die Namen der Betheiligten wußte er nicht.

Die Gräfin, die den Ausgang nicht kannte, wurde bleich während der Erzählung und blickte auf Leopold, der so heiter und gleichmüthig zuhörte, als würde eben eine Geſchichte aus der Maurenzeit berichtet.

Und hat man nicht herausgebracht, wer denn eigentlich die Betheiligten waren? fragte Jemand aus der Geſellſchaft.

Nicht das Geringſte. Es iſt ein merkwürdiges Glück dabei; denn die Behörden ſind wüthend: es müſſe ein Exempel ohne Gleichen ſtatuirt werden, um bei dem kitzlichen Stand der Dinge die Wiederkehr ſolcher Zwiſtigkeiten zu verhindern.

Ich weiß, wer es war! rief Margarita.

Kind, um Gotteswillen! rief die Mutter in der höchſten Angſt und faßte ſie beim Arm.

Ja wohl, ich weiß es! ſchrie die kleine Rechthaberin. Der die Flöte geſpielt hat, das war Ardaz, und der Franzos, der's hören wollte, hatte die Wache auf Puerta de Tierra.

Bei Tagesgrauen war Ardaz abermals auf der Flucht durch Margarita's Schuld und ſchiffte ſich unter Verwünſchungen auf alle verzogenen, verhätſchelten, naſeweiſen und plappermäuligen Mädchen auf einem engliſchen Dampfer ein.

## Achtes Kapitel.

Wir überſpringen einen Zeitraum von achtzehn Jahren. Einen unſrer Bekannten hat der Tod abgefordert: friſch und geſund war eines Abends nach dem Gebet Don Joſé an der Seite ſeiner treuen Lebensgefährtin zur Ruhe gegangen, und am andern Morgen rief die Frau nach Doña Liberata, dieſe erſchien und ... Schweſter, hieß es, ſieh nur her, ich glaube gar, Pepe iſt geſtorben.

Was ſagſt du? Nein, das kann ja gar nicht ſein! antwortete dieſe und trat zu der Leiche. Pepe, Pepe! rief ſie — keine Antwort; ſie befühlte ihm Geſicht und Puls, wandte ſich dann zu ihrer Schwägerin und ſagte: Schwägerin, ich glaube, du haſt Recht, er iſt todt.

Er iſt uns vorangegangen, ſprach ſeine Frau.

Noch geſtern ſagt' er mir: Drüben erwart' ich dich, fügte Doña Liberata bei. Aber er iſt ohne die heiligen Sacramente heimgegangen, Eſcolaſtica.

Erſt geſtern hat er noch gebeichtet und communicirt, verſetzte ſein Weib; grad als hätt's ihm ſein Herz eingegeben, daß es zum Sterben geht.

Es mag's ihm ſein Schutzengel ins Ohr geſagt haben, meinte Doña Liberata. Komm, Schweſter, wir

wollen ſeine Seele Gott befehlen, das iſt Alles, was wir noch thun können.

Und die Beiden ſanken auf die Kniee und beteten, ohne Schmerzenslaut, ein heißes, inbrünſtiges Gebet, doch Gottes Frieden im Herzen.

Mit Don Joſé's Tode hörte die Leibrente und die übrigen kärglichen Zuſchüſſe auf; und zu Allem büßte Doña Liberata ihr Augenlicht ein, ſo daß ſie nur noch Strümpfe zu ſtricken im Stande war, ein letztes trauriges Auskunftsmittel für die fleißigen Frauen. Den Luxus eines Strumpfwebſtuhles mußten ſie ſich in Gottes Namen wohl verſagen. Es war ja die bitterſte Armuth in das ſonſt ſo glückliche Haus eingezogen. Und dazu noch die Gebrechen des Alters! Vor dieſem doppelten Schreckgeſpenſt hätte ſich wohl jeder Andere entſetzt nicht ſo dieſe beiden ſchweſterlichen „Gottesſeelen“: ſie ſahen es gar nicht, denn zwiſchen ihm und ihrem Auge ſtand das Bild des heiligen Cajetan, des Schutzpatrons von der göttlichen Providenz, in der Rechten die Geſetzestafeln, das Sinnbild und Wahrzeichen lauterer Gemüther.

Gleichwohl kam es ſo weit, daß ſie einmal zwei Tage lang nicht einen Biſſen über die Lippen brachten, und Doña Liberata lag krank zu Bett. Hatte der Heilige ihrer vergeſſen?

Liberata, ſagte Doña Eſcolaſtica, du haſt nun zwei Tage gar nichts genoſſen. Ich geh' zum Pater Caplan hinüber und bitt' ihn um eine Taſſe Fleiſchbrühe.

Nein, nein, erwiderte diese. Er hat erst den Hauszins für uns bezahlt und gab uns vorige Woche eine Unterstützung. Hochwürden hat selber nichts zum Wegwerfen; man darf ihn nicht so überlaufen.

Aber Mädchen . . . ich kann dich doch nicht sterben lassen.

Sorg' du nicht; so weit läßt es unser Heiliger nicht kommen, sagte die gute Alte und wandte ihre erloschenen Augen auf das Bild des heiligen Cajetan.

Ach, Schwester, versetzte Doña Escolastica, ich fürchte immer, er hat uns vergessen.

Wie redst du doch, Escolastica; er will nur unsern Glauben auf die Probe stellen.

Zwei Tage haben wir nichts gegessen, und morgen . . . .

Gott wird schon sorgen, Escolastica.

Ja, Schwester, lassen wir das Sorgen und das Grämen, halten wir an am Gebet. — Und sie wandte sich zu dem geliebten Bilde des heiligen Schutzpatrons von der göttlichen Providenz: Schick' uns Hülfe, betete sie im Stillen; ich bitte dich nicht für mich, sondern für die Arme, die da drüben im Bette liegt und die ganze Zeit nicht einen Löffel Fleischbrühe bekommen hat.

Ach, liebster Heiliger! flehte drüben die arme Kranke in stummem Gebet, bitt' für uns bei unserm Herrgott, daß er uns beisteht; ich bitte nicht für mich, sondern für die arme Escolastica, der es so weh thut, daß sie mir nicht helfen kann.

Sie hatten noch nicht zehn Minuten gebetet, als Doña Escolastica einhielt. Auf dem stillen Rüstplatz draußen hörte man Tritte und Stimmen.

Wer kann das sein? fragte Doña Escolastica und trat aus der Kammer, die jetzt beiden Schwestern zum Schlafgemach diente. Unter der Thür erblickte sie draußen eine Menge Menschen, und ihre Verwunderung stieg, als sie aus der Gruppe einen Herrn, dessen Generalsuniform mit Ordensbändern und Kreuzen bedeckt war, eine schöne junge Frau am Arm, auf sich zukommen sah.

Die Herren wollen, scheint's, das Schloß besichtigen, dachte Doña Escolastica.

Señor, sagte sie zu dem General, der in diesem Augenblick in den Saal trat, dies Haus steht ganz zu Ihren Diensten. Aber nebenan liegt eine Kranke.

Wer ist denn krank? fragte der General.

Diese Frage wäre jedem Andern überraschend gewesen, nur nicht unsrer Doña Escolastica, die in aller Einfalt erwiderte: meine Schwägerin Liberata.

Doctor, wandte sich der General an einen der Herren, die auf dem Rüstplatz warteten, thun Sie mir den Gefallen und sehn Sie nach der Kranken in der Kammer hier.

Der Arzt trat ein, und der General fragte weiter: Und Don José?

Mein José, Señor, ist da wo ich auch gern sein möchte, sagte sie und wies gen Himmel. Aber haben

denn Sie meinen Pepe gekannt? fuhr sie fort; Sie sind so ein großer Herr, und er war nur ein armer Schulmeister.

Wenn er aber nicht mehr da ist, wer verschafft Ihnen denn Ihren Unterhalt? fragte der General, ohne auf ihre Frage zu antworten.

Doña Escolastica deutete auf das Bild, das über dem Tisch an der Wand hing.

Der Heilige da, der Schutzpatron von der Providenz, und er hat uns noch nie verlassen.

In diesem Augenblick trat der Arzt aus der Kammer.

Was ist der Kranken? fragte der General.

Nichts als Entkräftung, Señor; sie hat seit zwei Tagen nichts gegessen.

Der General suchte seine tiefe Bewegung zu verbergen; er sagte dem Arzt einige Worte ins Ohr und trat dann mit der schönen jungen Frau und der ganz bestürzten Escolastica in die Kammer.

Doña Liberata! rief er lustig, so hat euch doch der heilige Cajetan einen Possen gespielt! Hab' ich's euch nicht gesagt, als ich ihn euch nach der Wand drehte, der Heilige kann die Ueberläſtigen nicht leiden?

Jesus Maria! riefen die guten Weiblein voller Freuden. So sind Sie der Leicht . . . . ., Verzeihung, Excellenz, der junge Herr, der uns wie ein Vögelchen ins Fenster flog?

Der Nämliche! . . . . und der jetzt als gestandener

Mann hübſch ordentlich zur Thür hereinkommt, um euch um Verzeihung zu bitten für all das Herzeleid, das ich euch in meinem Unverſtand angethan habe, und euch zu danken für all die Lieb' und Güte, für die ich heut noch euer Schuldner bin. Ich bin nicht mehr der Leichtfuß von dazumal, ſondern ein Mann, der ſich auf ſeinen Kopf und auf ſein Herz beſonnen hat. Nicht wahr, Margarita?

Margarita! riefen die beiden Schwägerinnen erſtaunt.

Wie, wundert ihr euch über meinen Namen? fragte die ſchöne junge Frau mit gütigem Lächeln.

Nicht über den Namen, erwiderte Doña Eſcolaſtica; aber gerade ſo hat auch ein nichtsnutziges kleines Ding geheißen, das den Herrn da angezeigt hat; und hätt' er's nicht noch zur rechten Zeit erfahren, wer weiß, was dann geſchehen wäre: kaum war er fort, ſo ſtand der ganze Platz voll Militär, und meinen Pepe wollten ſie verhaften, weil er den Namen von Euer Excellenz Freund nicht ſagen mochte. Aber weil Excellenz, bei allen Dumm .... bei allen Geſchichten ſo ein gutes Herz hatten, ſo ließen Sie meinem Pepe den Brief da, Excellenz wiſſen ſchon noch, den Freibrief, den Sie ihm geſchrieben haben. Und daher kam's dann, daß der Offizier, der das Commando hatte, anfing zu lachen, wie er ihn kaum geleſen hatte, und Pepe in Ruhe ließ.

Ich einen Brief geſchrieben, in dieſer Abſicht? rief verwundert der General. Ich kann mich nicht erinnern.

Excellenz werden ſich auch nicht mehr erinnern, daß

Sie Ihr Geld vergessen haben, fragte Doña Escolastica. Zehn Unzen — zehn ganze Unzen haben Sie bei dem Brief liegen lassen.

In dem Brief stand, bemerkte der General, das Geld sei zu einem Andenken bestimmt an den Gast, der Ihnen so viel zu schaffen gemacht hatte.

Nein, Señor, davon stand nichts in dem Briefe; drum hat's auch mein Pepe in ein Papier gesiegelt und dazugeschrieben, wem es gehörte, und außen drauf: „Hinterlegt", für den Fall, daß wir stürben, eh Sie es zurückverlangt hätten, oder wir Ihnen auf die Spur gekommen wären.

Der General wandte sich an seine Begleiterin: Und sie waren nahe daran, Hungers zu sterben . . .; bewundernswürdig!

Ergreifend, Leopold! erwiderte die junge Frau und trocknete mit ihrem gestickten Tuche ein paar Thränen, die ihr über die Wangen rollten.

Aber ich erinnere mich doch ganz genau, daß ich in meinem Briefe angab, wozu das Geld verwendet werden sollte.

Nein, Señor, sagte Escolastica; wenn Sie sich überzeugen wollen — hier ist der Brief; dabei zog sie aus dem alten Secretär einen Brief hervor, der in eine Schulschrift eingewickelt war, und gab ihn dem General; mein Pepe hat ihn immer aufgehoben wie ein Heiligthum.

Der General betrachtete die Adreſſe, um ſich zu überzeugen, ob ſie auch wirklich an Don José laute, und las dann neugierig, indeß ihm die junge Dame über die Schulter ins Papier ſah.

Der Leſer hat den Inhalt dieſes Briefes noch im Gedächtniß. Bei General Leopold Ardaz war es anders, da er ihn ſchon vor achtzehn Jahren geſchrieben hatte. Uebrigens beſaß er ſowohl als die junge Señora viel zu viel Herzensgüte, Feinheit, Zartgefühl und Bildung, als daß der undankbare, verletzende Brief ſie zum Lachen gebracht hätte.

Nein, was war ich für ein gedankenloſer Menſch damals, flüſterte der General der Dame ins Ohr. Dieſer Brief war an Ramon Ortiz gerichtet, und ich habe die Aufſchriften verwechſelt. Und die guten Seelen bilden ſich nun ein, ich hätt' ihn in der Abſicht geſchrieben, ihnen Verlegenheiten zu erſparen!

Beim Umwenden ſtießen ſie auf den Abſatz, worin von Margarita die Rede war, und die Gedanken nahmen eine minder ernſthafte Wendung.

„Ihren unleidlichen Anhang“ .... las die junge Frau und mußte herzlich lachen, „wie dieſe Mutter ihr Kind erzieht — es iſt unglaublich .... Könnte doch einer ſie in Weineſſig auflöſen, dieſe Perle, wie einſt die ſchöne Kleopatra es mit einer andern machte.“ Grad umgekehrt iſt's gegangen, ſagte ſie und lachte weiter: die Perle hat den Weineſſig bezwungen.

Und iſt nicht davon angeſäuert worden, lächelte der General.

„Ich bin entdeckt, muß fliehen," las die Dame weiter. „Der Habaneſer Staarmatz, die Plaudertaſche, das Kind Margarita hat mich verrathen."

Sehn Sie, ſehn Sie, ſagte Doña Eſcolaſtica, das iſt das nichtsnutzige Ding geweſen . . . .

Und dies nichtsnutzige Ding, rief die junge Frau und lachte von Neuem, hat noch allerhand Unglück über euern Gaſt gebracht.

Iſt's möglich? fragte Doña Eſcolaſtica; der Arme! O du lieber Gott, muß das aber ein böſes Ding geweſen ſein! Was hat ſie denn ſonſt noch angeſtellt?

Nicht lange darnach, in Cadiz, war ſie ſchuld, daß er ſich mit einem Franzoſen ſchoß.

Herr Gott Israels! riefen die guten Weiblein.

Ein paar Tage ſpäter brachte ſie dann die Geſchichte unter die Leute, und euer Gaſt mußte ſich außer Lands begeben.

Nein, das iſt zu arg! Iſt das ein Mädchen!

Und das war noch nicht der ſchlimmſte Streich, den ſie ihm ſpielte: nach Jahren kam der gnädige Herr in die Habana, da ſpannte ſie ihn ins heilige Joch der Ehe; mit einem Worte, ich, ſeine beſſere Hälfte und eure gehorſame Dienerin, bin niemand anders als die nichtsnutzige kleine Margarita.

65.

Und nun erinnert er ſich jener Proben,
Von denen ihm der Ritter angeſagt,
Daß keiner ihn zu ſeinem Mund erhoben,
Der nicht den Wein ſich in die Bruſt gejagt.
Erſt reut es ihn, und dann muß er ſich loben:
Gut, ſpricht er, iſt es, daß ich's nicht gewagt.
Gelang's, ſo konnt' es meinem Glauben frommen,
Gelang es nicht, wie wär' es mir bekommen?

66.

Mein Glaub' iſt ſo, als wär' mir's zugeſchworen,
Und wachſen könnt' er darum nicht gar ſehr;
So daß, wenn ich die Wette nicht verloren,
Nicht eben allzugroß der Vortheil wär';
Allein wie würde mir's das Herz durchboren,
Erführ' ich von Clariſſen ſchlimme Mähr'!
Es hieße tauſend gegen eines ſetzen
Und ſich aus Neugier allzu ſchwer verletzen. —

67.

Indeß gedankenvoll der Paladin,
In's Waſſer blickend, alſo ſich vernahm,
Betrachtet' einer von den Schiffern ihn,
Der gegenüber ſtand, gar aufmerkſam,
Und da's ihm ausgemacht und deutlich ſchien,
Welch' mächtiger Gedanke jenem kam,
Er auch wohlredend war und etwas frech,
So fing er an und bracht' ihn zum Geſpräch.

68.

Nach langem Reden kamen ſie zum Ziele,
Sehr unklug ſei's gehandelt von dem Mann,
Der mit der Gattin ſo gefährlich ſpiele,
Ein Spiel, wo keine widerſtehen kann;

Ach du meine Güte! Ja, wie ging denn das zu? riefen die beiden Schwägerinnen verwundert.

Im Laufe von zwölf Jahren, berichtete Margarita, hatte euer toller Gast im Felde seine Carrière gemacht, nicht ohne daß der Tod, der ihm anders nicht ankonnte, ihn wenigstens zum Andenken mit dieser Narbe an der Schläfe und mit einer verrenkten Schulter gezeichnet hätte; nach der Habana beordert, traf er dort seine alte Widersacherin, die nichtsnutzige Margarita, die, wie es scheint, leidlich vernünftig geworden war und sich nicht übel gemacht hatte, wenigstens änderte er seine Gesinnungen gegen sie vollständig.

Die guten Alten kamen aus der Verwunderung gar nicht heraus, die ihren Gipfel erreichte, als sie ein paar Gasthofkellner eintreten sahen, jeden mit einem Speisebrett voll der auserlesensten Gerichte.

Margarita eilte ihnen entgegen, hob den Deckel von einer Schüssel, füllte einen Teller mit Suppe und brachte ihn schleunigst der Kranken; aber die nahm ihn nicht und war fortwährend wie in tiefen Gedanken.

Nehmen Sie, nehmen Sie, sagte Margarita; das ist die Arznei, die der Doctor verordnet hat.

Was haben Sie, Doña Liberata? nahm auch ihr Gatte das Wort; warum greifen Sie nicht zu? Appetit haben Sie gewiß, und noth thut's Ihnen auch.

Señor, erwiderte die Greisin, wollen Sie nun immer noch zweifeln, daß mein Heiliger etwas ausrichtet

mit seiner Fürsprache bei der Vorsehung, die Sie gerade heute von der Habana hieher gebracht hat?

Wahrhaftig nein, Doña Liberata, betheuerte der General. Ich müßte kein Spanier, kein guter Christ und Katholik sein, wollt' ich den geistigen und leiblichen Segen leugnen, der aus dem Glauben stammt. Förmlich neidisch möchte man werden, wenn man euern reinen, felsenfesten Glauben sieht, ihr lieben, guten Seelen, und es bleibt einem nichts Klügeres übrig, als daß man trachtet, es euch nachzuthun.

Da falteten die zwei wackern Weiber die Hände und weinten helle Freudenthränen.

Wer Gott sucht, der findet ihn, sprach Doña Liberata.

Ach, hätte das mein José noch gehört, sprach Doña Escolastica.

Also . . . er hat euch nichts hinterlassen?

Gar nichts, erwiderte Doña Escolastica; mit seinem Tode hörte die Rente auf.

Und ich sehe ganz schlecht, so daß ich fast nicht mehr nähen kann, fügte Doña Liberata bei, die mit jedem Schluck von der kräftigen Brühe immer mehr auflebte.

Nun, wenn die Rente mit eurem Don José weggegangen ist, so muß sie eben der Leopold wieder bringen, sagte der General.

Du setzest die Rente aus für Doña Liberata, der

du einen furchtbaren Schrecken eingejagt haſt, wie du durchs Fenſter ſtiegſt; aber die nichtsnutzige kleine Margarita übernimmt die für Doña Eſcolaſtica.

Ach, Señora, eine einzige Peſeta iſt übrig genug für uns, wenn die uns nie fehlt.

Sie ſoll nicht fehlen, einer Jeden von euch, verſetzte der General und fügte lächelnd hinzu: San Cajetan iſt mir erſchienen und hat mir den Auftrag gegeben; ſo ſoll es gehalten werden!

# Tante Franziska.

Von

**Carl Bernhard.**

(A. N. de Saint-Aubain.)

(geb. 1798. geſt. 1865.)

---

Aus dem Däniſchen.

Im Juli des vorigen Jahres ging eines ſchönen Nachmittags eine alte Dame ganz allein längs der Reihe kleiner Häuſer, welche die eine Seite des Sanct Annaplatzes bilden und ſich bis gegen den Hafen hinunter ziehen. Der Theil von Kopenhagen, zu welchem dieſer Platz gehört, iſt der Wohnſitz der vornehmen Welt und entſpricht dem Faubourg Saint-Germain der Pariſer. Ein Palais liegt neben dem andern; alterthümliche und moderne Vornehmheit reichen ſich die Hände; der Hof reſidirt in dieſem Stadttheil, und die fremden Diplomaten — in Kopenhagen eine wichtigere Menſchenklaſſe, als an irgend einem andern Ort der Welt — beehren die Friedrichsſtadt mit ihrem Aufenthalt. Aber, als ſollte es recht deutlich zu Tage treten, daß Vornehm und Gering ſich nicht entbehren können, haben ſich hie und da einzelne kleine Häuſer in dieſe gute Geſellſchaft mit eingeſchlichen, und die vielen Schilder, mit denen ſie behangen ſind, beweiſen genugſam, daß die Inſaſſen nicht auf ganz ſo weichen Lorbeeren ruhen, wie ihre Nachbarn. Namentlich iſt dies der Fall bei der obengenannten Häu-

ſerreihe, die von einem Ende bis zum andern von Handwerkern, Schiffern und andern kleinen Leuten bewohnt iſt.

Die alte Dame bewegte ſich ſo langſam, daß man ſchon daraus auf ein ziemlich hohes Alter ſchließen konnte; ihr Gang war ſteif und abgemeſſen, es ſah aus, als gäbe ſie ſich Mühe, zierliche Schritte zu machen, und doch zeigte ihre Miene einen Ernſt, welcher bewies, daß ihre Gedanken ſich mit einem bedeutenderen Gegenſtand beſchäftigten.

Ihre Züge waren ſcharf und beſtimmt, man hätte den Ausdruck abſtoßend und ſtreng nennen können, wenn nicht ihre blauen Augen ihn gemildert und ihm einen Schein von Freundlichkeit verliehen hätten, der doch nur vorübergehend war und einem Anſtrich von Schwermuth wich, welcher eigentlich der ſtehende Ausdruck ihres Geſichts genannt werden mußte. Was ihren Anzug angeht, ſo entſprach er ihrer Haltung und gehörte einer geweſenen Zeit an, jedes Stück war wenigſtens zwanzig Jahre alt, ſowohl an Schnitt als an Farbe, und dennoch würde man ſich vergebens bemüht haben, einen einzigen Flecken zu finden. Ueber ihre ganze Perſon war eine Sauberkeit und Zartheit ausgebreitet, die den Beſchauer keinen Augenblick darüber in Zweifel ließ, daß es eine alte Jungfer ſei, die vor ihm ſtand.

Mit einem Stockſchirm in der Hand, und einem, wie es ſchien, ſchweren Arbeitsbeutel am Arm, begab ſich die alte Dame zu einem Haus, deſſen unſcheinbares Aeußere zu dem Schluß berechtigte, daß die Bewohner

der armen Klasse angehörten. Sie suchte nicht nach der Nummer, ihr Fuß fand mechanisch die Thürschwelle, als hätte er dieselbe oft betreten. Und so war es auch. Eine junge Frau mit einem Kind auf dem Arm öffnete die Thür mit dem Ausruf: Sind Sie es wirklich, gnädige Frau! Das muß der liebe Gott selbst sein, der Sie zu uns armen Elenden sendet.

Die also Redende, so wie das Kind, waren in zerfetzte Lumpen gekleidet, das kleine Wurm saß auf der Mutter Arm, wie eine Mißgeburt in einem Spiritusglas, zusammengebrochen und stierend, gelb, eingefallen und runzelig, obgleich es kaum zwei Jahre alt war.

Es war schwer zu sagen, ob die Stube oder ihre Bewohner den Preis der Unordnung und Unreinlichkeit davon trugen. Die alte Dame suchte vergebens nach einem Platz zum Sitzen. Ihr verdientet, daß ich nicht öfter zu euch käme, sagte sie, alle Hülfe ist umsonst, wenn ihr selbst Nichts zur Aufbesserung eurer Lage thut. Wie sieht es hier aus? Du hast mir doch versprochen, daß ich es hier ordentlich finden sollte, wenn ich dich wieder besuchte.

Die Frau schlug bei diesen Vorwürfen die Augen nieder und schwieg. Sie setzte das Kind auf die Erde, während sie den einzigen hölzernen Stuhl abräumte und denselben mit den Bruchstücken eines zerlumpten Rockes abwischte. Die alte Dame betrachtete mitleidig das kleine Kind und sagte mit einer weniger strengen Stimme, als vorhin: Was du deiner selbst wegen nicht thun magst,

das solltest du für deine Kinder thun. Die elenden Geschöpfe müssen ja in all dem Schmutz verkommen, das ist nicht auszuhalten. Wo sind die andern Kinder? Ist das Aelteste in die Schule geschickt?

Die arme Frau stotterte einige verlegene Worte, die zu verstehen unmöglich war; die Dame schüttelte mißvergnügt den Kopf. Und dein Mann, setzte sie ihr Verhör fort, hat er Arbeit bekommen? Weßhalb hat er sich nicht dort gemeldet, wo ich sagte? Weil er sich lieber müßig herumtreibt, als daß er etwas Nützliches vornimmt, weil er die elenden Pfennige, die er zusammenbettelt, lieber vertrinkt, als daß er sich bemühte, aus der Noth und dem Jammer heraus zu kommen. Was soll das Ende werden von einem so unverantwortlichen Betragen?

Ach Gott, die Gnädige haben ganz Recht, antwortete die Frau, mein Mann, der Lump, er ist Schuld an all unsrer Noth, er kann die Branntweinflasche nicht lassen, und jeder Pfennig muß durch die Gurgel gejagt werden. Ich sollte nicht so sprechen und es die gnädige Frau hören lassen, die vermuthlich einen braven Mann haben, aber so sind die Mannsleute. Es ist ein Jammer, was für erbärmliche Geschöpfe das sind; ich wollte, ich hätte nie geheirathet.

Wahrscheinlich hat dein Mann denselben gottlosen Wunsch und mit eben so gutem Grund, sagte die alte Dame. Eheleute sollen Nachsicht gegen einander üben, und die Leiden wie die Freuden der Ehe theilen. Eine unordentliche Frau hat kein Recht, sich über einen unor-

Denn wenn ſie nicht von ihrer Höhe fiele,
Gelockt von Silber und von Gold, ja dann,
Dann würde ſie, von Schwertern und von Speeren,
Umbräut von Flammen, ſich noch leichter wehren.

69.

Er hätte nicht ſo lockend ſollen kommen,
— So fügt der Schiffer bei — du hatteſt Recht;
Nicht eine jede Bruſt bleibt unbeklommen
Bei ſolchem Sturm und hitzigen Gefecht.
Haſt du von jener jungen Frau vernommen,
— Vielleicht daß ihr auch von der Mähre ſprecht —
Der in derſelben Schuld erſchien ihr Gatte,
Weßhalb er ſie zum Tod verurtheilt hatte?

70.

Es ſollte mein Gebieter doch ermeſſen,
Daß Gold der Sieger jeder Härte ſei;
Doch als ihm's nöthig war, hatt' er's vergeſſen,
Und rannt' in ſein Verderben blind und frei.
Nicht minder wußt' er als ich ſelbſt indeſſen,
Was in der Stadt geſchah hier nahebei,
Die mich und ihn gebar, mit See und Gräben,
Von dem gezäumten Menzo rings umgeben.

71.

Ich meine, wie Adonio mit dem Hunde
Der Frau des Richters ein Geſchenk gemacht. —
Bei euch, verſetzt der Ritter, blieb die Kunde,
Und ward nicht über das Gebirg gebracht.
In Frankreich nicht, noch wo ich in der Runde
Sonſt umgeſtreift, ward ihrer mir gedacht.
Drum ſag' nur an, und laß dich nimmer ſtören,
Denn ich bin gern bereit, dich anzuhören. —

dentlichen Mann zu beklagen. Die Frau iſt es, der es obliegt, für ein freundliches Daheim zu ſorgen, und das kann mit Wenigem geſchehen, aber ohne Ordnung und Reinlichkeit iſt es nicht zu machen. Was ich bis jetzt geſehen habe, iſt eben ſo ſehr dein Fehler, wie der deines Mannes. Wo haſt du das Garn, zu dem ich dir Geld gegeben? Haſt du den Flachs gekauft?

Die arme Frau fing an zu weinen und betheuerte ihre Unſchuld. Hätte ſie gewußt, wie die Dame hieß, oder wo ſie wohnte, dann wäre ſie zu ihr gegangen, aber Beides war ihr unbekannt. Der Wirth hatte mit Hinauswerfen gedroht, falls die Miethe nicht bezahlt würde, und ſie hatte keinen andern Ausweg gewußt, als ihn mit dem anvertrauten Geld zu beſchwichtigen, um ſo mehr, da ihr Mann in dieſer Verwendung der Gabe keine Sünde geſehen habe.

Die alte Dame erkundigte ſich nach ihren weiteren Verhältniſſen, ermahnte und ſchalt die junge Frau, drohte jede Unterſtützung zu entziehen, falls ſie ſich nicht alle beide beſſerten, und ſchloß damit, aus dem großen Arbeitsbeutel Lebensmittel und Kleidungsſtücke heraus zu ziehen, die ſie der bekümmerten Mutter auf den Tiſch legte. Sie nahm das Kind auf den Schooß, beruhigte es, gab ihm eine Semmel und ein neues Kleid und verſprach der Frau, ihm einen ganzen Anzug zu ſchenken, wenn ſie bei ihrem nächſten Beſuch die Stube rein und ordentlich fände. Darauf wiederholte ſie nochmals ihre

ernſte Ermahnung und verließ das Haus, ohne auf die Segnungen der armen Frau zu hören.

Als ſie wieder die Straße hinab ging, geſchah es mit denſelben abgemeſſenen Schritten und derſelben pedantiſchen Haltung; der große Arbeitsbeutel hing am linken Arm, aber er war leer; in der rechten Hand hielt ſie zwiſchen zwei Fingern den Stockſchirm. So ſetzte ſie ihre Wanderung fort bis zu einem Haus in der breiten Straße. Hier wohnte eine ihrer Verwandten, die Staatsräthin Werner, eine Wittwe mit zwei Töchtern, von denen die ältere Luiſe, die jüngere Flora hieß. Luiſe war ſehr ſtill und zurückhaltend, ſie war mit dem jungen Aſſeſſor Rudolph Horn verlobt, der ſie demnächſt heirathen wollte, da er nicht nur eine einträgliche Stelle, ſondern auch ſelbſt Vermögen hatte. Flora war mit Lieutenant Arnold heimlich verlobt, heimlich, inſofern es noch nicht declarirt war, denn Alle wußten es; er war eine gute Partie, wenn er es erſt zum Hauptmann brachte, wozu er freilich noch ein kleines halbes Schock Jahre vor ſich hatte. Aber ſie waren noch jung, und bekanntlich geht die Zeit ſchnell; damit tröſteten ſie ſich.

Die Familie befand ſich eben im Garten, wo ſie in dieſer warmen Sommerzeit den größten Theil des Tages zubrachte; Arnold hatte einen neuen Roman mitgebracht, den er vorlas. Die Damen, zu denen noch zwei Couſinen kamen, die beinahe täglich Werners beſuchten, ſaßen mit ihrer Handarbeit um den Tiſch, un-

geheuer gespannt auf den neuen Roman, dessen Anfang so vielversprechend war. Als Arnold aufschauend ausrief: Nun hol' mich der Henker und beiß' mir den Kopf ab, da haben wir sie; ich habe die Ehre, Tante Franziska's feierlichen Einzug zu melden — da schossen all die jungen Mädchen zornige Blicke auf die alte Dame, welche, langsam wandelnd, sich der Laube näherte, in der sie saßen. Ach Gott, wie langweilig! rief die kleine Gesellschaft wie aus Einem Munde, und Arnold sagte, indem er ärgerlich das Buch auf den Tisch warf: Auf das Ende der Geschichte können wir nun lange warten. Morgen früh muß ich das Buch zurückgeben. Welch unglückliches Geschick mußte just heute das unselige alte Geschöpf herführen!

Luise stand auf und ging ihr entgegen. Tante Franziska knixte und küßte sie dreimal, erst auf den Mund und dann auf beide Wangen; denselben Gruß bekamen Frau Werner und Flora. Eine lahme Unterhaltung begann, über das Wetter und die Annehmlichkeit, einen Garten in der Stadt zu haben.

Arnold nahm keinen Theil daran, obwohl Tante Franziska sich öfter an ihn wandte; Frau Werner war die Einzige, welche die Unterhaltung aufrecht hielt, denn das Alter findet sich leichter als die Jugend in eine getäuschte Hoffnung.

Wird Rudolph bald von Holstein zurück kommen? fragte die alte Dame Luisen. Es wundert mich, daß er mir noch nicht geschrieben hat. Du magst ihm sagen,

mein Kind, daß ich die beiden letzten Posttage auf Nachrichten von ihm gewartet habe.

Das nennt man doch verteufelte Prätensionen von so einer alten Vogelscheuche, sagte Arnold halblaut. Cousine Ida konnte ein Kichern nicht unterdrücken. Du bist ja sehr vergnügt, mein Kind, sagte Franziska.

Sind Tante schon im deutschen Theater gewesen? fragte Flora, den Andern heimlich zulächelnd.

Nein, für dergleichen Späße ist mein Kopf zu alt, antwortete Tante Franziska, das ist Nichts für meine Jahre. Meine Augen taugen auch nicht mehr, und ich kann die Personen nicht unterscheiden. Sind die Cousine dort gewesen?

Frau Werner bejahte die Frage und erzählte Dies und Jenes von der Vorstellung, aber Tante Franziska hatte wenig Interesse dafür. Sie erzählte dagegen allerlei von der Thätigkeit der Bibelgesellschaft, aber hier war derselbe Fall, nur umgekehrt, denn dies interessirte nur sie allein. Flora schlug vor, den Thee bald zu trinken, Luise ging, um ihn zu besorgen. Die Unterhaltung stockte wieder. Da meinte Tante Franziska: Ich komme Ihnen gewiß ungelegen heute Abend, Sie wollten vielleicht ausgehen, am Ende in die deutsche Komödie?

Wir wollten ein Buch zu Ende lesen, das ich angefangen hatte, antwortete Arnold; heute Abend spielt die deutsche Truppe nicht, aber das englische Ballet giebt eine Vorstellung; falls die Damen Lust haben, können

wir noch hinaus gehen. Die Uhr iſt erſt ſechs, und man läuft ſchnell dahin.

So redet die Jugend, für die giebt's keine Entfernung, ſagte die alte Dame mit einem Lächeln, unter dem ſie ihre Empfindlichkeit zu verbergen ſuchte. Ich bitte, liebe Couſine, ſich meinetwegen nicht zu geniren, ich gehe gleich wieder, da ich nicht gern Jemand läſtig falle.

Aber Frau Werner bat ſie, zu bleiben, und verſicherte, daß das Buch ein andermal geleſen werden könnte, und an die Tänzer habe Niemand gedacht. Es ſei das nur ein Scherz von Arnold.

Das müßte denn heute Nacht ſein, ſagte Arnold, denn morgen früh ſoll ich's abliefern, aber das verſteht ſich, wenn man die Nacht zu Hülfe nimmt, dann läßt es ſich machen.

Tante Franziska hörte es nicht, da ſie mit Frau Werner ſprach. Die jungen Leute ſteckten die Köpfe zuſammen und flüſterten. Ihren Blicken konnte man anſehen, daß die alte Dame der Gegenſtand ihrer Bemerkungen war. Die Eine hielt ſich über ihren unmodernen Aermel auf, die Andre über ihren Hut, die dritte über ihren Sonnenſchirm.

Aber was ſagen Sie denn zu dem Ungeheuer von Fouragierſack, den ſie am Arm trägt? ſagte Arnold. Kann mir Jemand ſagen, wozu ſie den mit hat? Anderthalb Scheffel gehen wenigſtens hinein. Vielleicht wandelt der alte Geizkragen ſelbſt auf den Markt, um ihre

Einkäufe zu machen und ſo die paar Pfennige zu profitiren, die ſonſt des Mädchens Verdienſt ſind.

O bewahre, dazu iſt ſie viel zu zimperlich, ſagte Couſine Ida, aber ſie hält ihn für modern. Wagſt du es, ſie zu fragen, Flora?

Flora wollte ihren Muth zeigen, doch konnte ſie das Lachen kaum unterdrücken, als ſie Tante Franziska's Arbeitsbeutel mit den Worten nahm: Das iſt ein hübſcher Arbeitsbeutel, den Tante da haben.

Tante Franziska antwortete ernſt: Hübſch? Das kann unmöglich deine Meinung ſein, mein Kind, denn er iſt wohl ungefähr ſo häßlich, wie es ein Arbeitsbeutel ſein kann, aber er iſt groß, und deßhalb brauche ich ihn mitunter. Ich war beim Färber, um Zeug abzuholen, aber es war nicht fertig; wenn man ſo allein lebt, wie ich, muß man oft ſeine Beſorgungen ſelbſt machen.

Flora erröthete und ſtotterte einige verlegene Worte zur Vertheidigung des Arbeitsbeutels. Die alte Dame that, als merke ſie ihre Verlegenheit nicht. Flora ſagte: Ich finde ihn wirklich recht hübſch, aber freilich darf er nicht neben dem ſchönen Tuch liegen; Gott, wie reizend! Sie griff nach einem kleinen Mouſſelinſhäwlchen, das auf dem Tiſch lag, und betrachtete die kleinen, feinen Blumen, die mit Gold und bunter Seide in den weißen Grund eingewirkt waren; es war in einem Geſchmack gearbeitet, der ewig modern bleibt, weil er wirklich ſchön iſt.

Es ist mir lieb, daß es dir gefällt, mein Kind, sagte Tante Franziska, weil ich oft daran gedacht habe, es dir zu schenken. Mache mir die Freude, es zu behalten, es paßt besser für dein Alter, als für meines. Ich habe zu Hause ein ähnliches für Luise, und es wäre mir lieb, euch damit eine kleine Freude zu machen.

Flora freute sich über das hübsche Shäwlchen und nahm es dankbar an.

Laß sehen, sagte Ida, das sieht ja ganz menschlich aus. Bei Gott, das ist ächt ostindisch! Das war wahrhaftig im rechten Augenblick, daß ich dir rieth, ihren garstigen Beutel zu bewundern. Lobe mal die hohen Hacken ihrer Schuhe, man kann nicht wissen, was das einträgt.

Pfui, Ida, schäme dich! Glaubst du, daß ich noch einmal erröthen möchte? sagte Flora.

Tante Franziska fand den Abend kühl und schlug vor, in die Stube zu gehen. Die jungen Leute warfen sich ärgerliche Blicke zu, als Frau Werner das Dienstmädchen mit dem Theebrett wieder zurückschickte, und man stand auf, um den Garten zu verlassen. Arnold wollte den Damen helfen ihre Handarbeiten hinein zu tragen, und beim Zusammenräumen strengte er all seinen Witz an, um sie auf Tante Franziska's Kosten zum Lachen zu bringen. Flora reichte unterdeß der alten Dame den Arm, um sie hinauf zu führen, aber die Tante wollte erst die Blumen sehen und ging nicht den geraden Weg. Als sie allein waren, drehte sie sich plötz-

lich zu Flora um und ſagte: Sag mir, liebes Mädchen, biſt du mit Lieutenant Arnold verlobt? Du denkſt vielleicht, daß es mich nichts angeht, aber ich frage nicht aus Neugierde, ſondern aus Intereſſe für dich. Ich ſah vorhin, wie er dir die Hand drückte — nein, nein, leugne es nicht, ich habe es wohl geſehen; ich kann noch, trotz meiner Jahre, Augen und Ohren weit beſſer gebrauchen, als man denkt. Aber dergleichen darf ein junges Mädchen einem Herrn nicht erlauben; es ſchickt ſich nicht, mein Kind; ſolche Vertraulichkeiten dürfen nur zwiſchen Verlobten ſtattfinden.

Flora ſchwieg und ſchlug die Augen nieder.

Ich weiß, daß du ein gutes und ſittſames Mädchen biſt, fuhr die Tante fort, und deßhalb habe ich dich auch lieb. Aber die Wahrheit muß heraus, ſelbſt wenn ſie unangenehm iſt. Welche Ausſichten hat heut' zu Tage ein Lieutenant? Gar keine, Kind; es währt eine Ewigkeit, bis er heirathen kann, mittlerweile verliebt er ſich in hundert Andre, und das Ende iſt vielleicht, daß die Erſte ſitzen bleibt. Arnold iſt leichtſinnig, und, wie ich wohl gemerkt habe, in höherem Maße, als erlaubt; ich weiß auch, daß er Schulden hat, und das iſt der Weg zu allem Elend.

Aber Tante, das haben alle jungen Leute, erwiderte Flora kleinlaut.

Gott bewahre deine Zunge, Kind! Wie kannſt du ſo etwas ſagen! Nein, ordentliche junge Leute haben

keine Schulden. Rudolph wird keinem Menschen einen Heller schulden, davon bin ich überzeugt.

Aber Rudolph hat auch nicht nöthig, Schulden zu machen, er hat selbst Vermögen. Für ihn ist es keine Kunst, auszukommen. Aber was soll ein Lieutenant machen, der nichts als seine Gage hat?

Er soll einem jungen Mädchen nicht versprechen, was er nicht halten kann, denn das ist unverantwortlich, sagte Tante Franziska. Die Zeit der Mirakel ist vorüber, es kommt kein Vogel zu euch durchs Fenster geflogen mit einem Geldsack im Schnabel, und in unsern Zeiten lebt man nicht von Luft allein. Und bildest du dir vielleicht ein, daß Liebe eine so dauernde Empfindung ist, daß sie Ungemach, Widerwärtigkeiten, Zeit und Alles trägt und überwindet? Liebe und Unbeständigkeit sind Geschwister, liebe Flora. In zehn Jahren bist du schon ein altes Mädchen, in demselben Alter, wo du unter andern Umständen noch eine junge Frau sein würdest, und in zwanzig Jahren würde es lächerlich sein, wenn du noch an Heirathen dächtest. Und früher wird Arnold kaum eine Frau ernähren können.

Flora zupfte an ihrer Gürtelschleife. Die Thränen traten ihr in die Augen, und ihr Gesicht verrieth deutlich, wie unangenehm ihr diese Unterredung war.

Tante Franziska beobachtete sie aufmerksam. Bist du vielleicht mit Arnold verlobt, mein Kind? fragte sie leise, indem sie sie mit dem Arm umschlang und sie fest an-

ſah. Nicht wahr, Flora, du biſt nicht verlobt? Antworte mir ehrlich, mein Kind, biſt du's?

Das junge Mädchen wollte antworten, aber ihre Lippen ſchloſſen ſich wieder; ſie betrachtete das oſtindiſche Shäwlchen, das ſie in der Hand hielt, und zerknitterte es in ihrer Verlegenheit.

Die Tante ließ ſie los und bückte ſich, um eine Blume zu pflücken. Darauf ſagte ſie: Komm, mein Kind, wir wollen hineingehn, es iſt kühl, und die Abendluft taugt nicht für alte Leute. Deine Roſen ſtehen ſchön, erlaube mir einige für mein Blumenglas mitzunehmen.

Flora pflückte emſig einen kleinen Strauß und begleitete dann Tante Franziska, die von gleichgültigen Dingen ſprach, ins Haus hinein.

Was wollte ſie von dir? fragte die Couſine. Hat ſie dir noch etwas außer dem Shäwlchen gegeben?

O, ich wollte, ſie hätte ihren Shawl behalten, ſagte Flora. Soll man es mit Predigten bezahlen, dann entbehrt man lieber ſolche Geſchenke. Sie iſt eine recht langweilige alte Jungfer.

Luiſe hatte den Theetiſch zurecht gemacht, Tante Franziska ſetzte ſich zu ihr und näherte ſich Flora nicht mehr, welche verſtimmt war, und weder mit der Tante noch mit Arnold ſprach. Als dieſer ihr etwas zuflüſtern wollte, drehte ſie ſich weg, ohne ihn anzuhören, und das mit einer Miene, die ihre ſchlechte Laune deutlich verrieth.

72.

Der Schiffer nun begann: In dieſer Stadt
Lebt' ein Anſelm, von würd'gem Stamm geboren,
Der den Pandekten, nimmer müd noch matt,
Im langen Kleid die Jugend zugeſchworen.
Der ſucht ein Weib, das gleichen Stammbaum hat,
An Schönheit und an Tugend auserkoren,
Und findet ſie in einer Stadt nicht fern,
Schön wie nur Engel von dem höchſten Stern;

73.

Und von ſo reizend angenehmem Weſen,
Daß jede Anmuth ſcheint an ſie gebannt,
Ja, mehr als für den Frieden gut geweſen
Des Gatten und für ſeinen ernſten Stand.
Er übertrifft, ſobald er ſie erleſen,
Was je die Welt von Eiferſucht gekannt,
Nicht daß ſie andern Anlaß ihm gegeben,
Als durch zu vielen Reiz und Klugheit eben.

74.

In dieſer Stadt lebt' in denſelben Zeiten
Von altem gutem Haus ein Rittersmann,
Der ſeinen Urſprung weit her konnte leiten,
Von jener Drachenzähneſaat, von wann
Auch Manto ſammt den andern kühnen Leuten,
Die unſre Stadt gegründet, ihn gewann.
Adonio war's, wie ſich der Ritter nannte,
Der mächtig für die ſchöne Frau entbrannte.

75.

Um dieſe Leidenſchaft an's Ziel zu bringen,
Zeigt' er ganz rückſichtslos die größte Pracht
In Kleidern, Gaſterei'n und allen Dingen,
Womit ein Ritter nur ſich Ehre macht.

Arnold sah nach der Tante hin, als wollte er sie verschlingen, und murmelte: Daran ist die alte Hexe Schuld, ich gehe jede Wette darauf ein. So eine alte Jungfer ist im Stande, ein ganzes Regiment junger Mädchen mit ihrer Zimperlichkeit anzustecken. Obenein soll man jetzt wohl noch gar die alte Schachtel nach Hause begleiten, aber das schwöre ich, ihre Beine soll sie rühren.

Wäre Luise nicht gewesen, so wären den Abend nicht zehn Worte gewechselt worden. Sie war die Einzige, welche sich Mühe gab, das Gespräch zu unterhalten. Arnold setzte sich ans Fenster und trommelte mit den Fingern an die Scheiben, Flora nähte eifrig, um nicht aufzusehen; Frau Werner strickte und ließ nur mitunter ein Ja oder Nein in das Gespräch mit einfließen; die Cousinen blinzelten Arnold zu und kicherten.

Als es neun Uhr war, wurde Tante Franziska's Mädchen gemeldet. Die alte Dame erhob sich sogleich, als fühle sie, daß ihr längeres Verbleiben der Gesellschaft unangenehm sein würde, und bereitete sich zum Fortgehen, obgleich Frau Werner sie bat, zum Abendessen zu bleiben. Als Arnold hörte, daß sie abgeholt wurde, trat er vor und bedauerte, daß er nicht das Vergnügen haben sollte, das Fräulein nach Hause zu begleiten. Die Cousinen konnten das Lachen kaum verbergen; Flora biß sich auf die Lippen, um ihnen nicht Gesellschaft zu leisten, und Luise that ihr Möglichstes, um die Aufmerksamkeit der Tante von den unartigen Verwandten abzulenken. Da die alte Dame sich fertig

gemacht hatte, nahm sie freundlich von Allen Abschied, sogar von Arnold, wünschte ihnen wohl zu schlafen und ging, von Luisen begleitet. Sie hatte kaum die Thüre hinter sich zugemacht, als die Unterhaltung anfing. Man lachte und scherzte, daß es weithin gehört werden konnte, und als Luise zurück kam, schalt sie über den Mangel an Rücksicht gegen Tante Franziska, die, noch nicht aus dem Hause, ihre Fröhlichkeit habe hören müssen, nachdem sie den ganzen Abend so lieblos gewesen wären. Frau Werner gab ihr Recht, aber Arnold war ganz ausgelassen vor Freude, daß sie die langweilige alte Jungfer los seien, und ließ sich gar nicht steuern. Als Tante Franziska auf die Straße kam, drang das laute Gelächter zu ihren Ohren; sie drehte sich um und sah zu den Fenstern hinauf, als wollte sie sagen: Diese Freude gilt meinem Weggehen, auch da bin ich zu viel. — Aber als ihr Mädchen im selben Augenblick bemerkte, daß man heute Abend bei Werner's so ungewöhnlich munter sei, sagte sie: Gottlob, daß sie fröhlich sind, es sind recht gute Menschen, der liebe Gott lasse es ihnen gut gehen, damit sie immer fröhlich sein können. Es war mir eine rechte Erquickung heute Abend. — Und das alte Dienstmädchen dachte mit doppelter Freundlichkeit an Werner's, weil ihr Fräulein einen so vergnügten Abend da zugebracht hatte.

Als Tante Franziska fort war, wurde das Buch wieder geholt und der Roman zu allgemeiner Zufriedenheit zu Ende gelesen, ehe die Glocke zwölf schlug.

Als Flora zu Bett ging, legte ſie das oſtindiſche Shäwlchen zuſammen und ſagte: Tante iſt ſeelengut, aber fürchterlich langweilig, es iſt nicht auszuhalten.

Mir däucht, daß man, wo das Erſte ſo überwiegend iſt, ſich wohl mit Geduld in ein bischen Langeweile finden kann, antwortete Luiſe; aber Flora lachte und ſagte: Bitte mich um Alles in der Welt, Herzens-Luiſe, nur nicht, daß ich mich langweilen ſoll. Es iſt ſchauerlich, ſich zu langweilen. — —

Sechs Wochen waren verſtrichen, ſeitdem Tante Franziska Werners beſucht hatte, der Herbſt meldete ſich ſchon, die Abende wurden länger, und das Laub fing an ſich zu färben. An einem ſolchen grauen Septembernachmittage ging ein junger Mann langſam über den Heumarkt in Copenhagen und blieb vor einem kleinen Hauſe ſtehen, das wie ausgeſtorben ausſah; denn faſt überall waren die Rouleaux heruntergelaſſen, obgleich nirgends Licht angeſteckt war. Die Hausthür war verſchloſſen, er zog die Klingel, deren ſchriller Ton einen gellenden Wiederhall gab; doch dauerte es eine Weile, ehe geöffnet wurde.

Endlich erſchien ein altes Mädchen in einem ſchwarzen Kleid und mit ſchwarzen Mützenbändern und führte ihn ins Haus. Nach einem beiderſeitigen ſtummen Gruße ſtieg der junge Mann, der hier wohlbekannt ſchien, die Treppe hinauf, öffnete ſelbſt eine Thür im erſten Stockwerk und ging hinein, während das alte Mädchen die Hausthür wieder vorſichtig ſchloß. Das Zimmer war

leer, kein einziges Möbel deckte die nackten Wände, vor den Fenstern hingen lange, weiße, zugezogene Vorhänge. In der Mitte der Stube zeigte der Fußboden ein blankes Viereck von zwei langen und zwei schmalen Seiten, rings herum Sand, worauf Blumen und Laub gestreut waren. In den vier Ecken der Stube lagen die Blumen noch geordnet, wie in Damast gewirkt, und man sah daraus, daß ursprünglich der ganze Fußboden mit derselben Sorgfalt geziert gewesen war.

Der junge Mann blieb in der Thür stehen und ließ den Blick langsam durch die öde Leere schweifen, die ihn umgab. Das alte Mädchen war mittlerweile herzugekommen; sie blieb neben ihm stehen und schaute auf den viereckigen Fleck, als hätte sie vor Augen, was denselben bedeckt hatte; darauf ließ sie ängstlich den Blick über des jungen Mannes ernstes Gesicht gleiten, als wollte sie seine Gedanken lesen. Er bemerkte es und reichte ihr stumm die Hand, die sie recht treuherzig drückte. Sie sah bleich und übernächtig aus, die alten, scharfen Züge trugen das Gepräge von Treue und Ehrlichkeit; sie war ein Dienstbote aus alter Zeit, da man noch solche fast ganz verbrauchte Inventarstücke des Hauses in vielen Familien fand.

Keines von ihnen hatte noch ein Wort geredet. Der junge Mann ging um den viereckigen Fleck herum, als wollte er vermeiden, etwas vom Sand oder von den Blumen auf denselben zu bringen, und öffnete die Thür des andern Zimmers, wo gleichfalls lange, weiße Vorhänge

ein trauriges Halbdunkel über die zierlichen Möbel und über die feine Fußdecke verbreiteten. Er blieb auf der Thürschwelle stehen und sah hinein, aber als im selben Augenblick das alte Mädchen sagte: Alle Schlüssel liegen in des Fräuleins eigner Stube, Herr Assessor; da ist Alles unverändert, wie es war, — drehte er sich schnell um und folgte dem Mädchen, das schon die Thür zu der kleinen Wohnstube geöffnet hatte.

Ja, Inger, hier ist Alles unverändert, wie es war, wiederholte er, und doch war es nie so.

Das alte Mädchen wischte sich die Augen mit der schwarzen Seidenschürze und sagte: Niemand kann mehr, als ich, meine gute Herrschaft beweinen. Es ist auch hart, daß ich zurückbleiben mußte, das hätte ich nie gedacht, ich hatte immer gehofft, daß der liebe Gott mir die Gnade anthun würde, mich zuerst abzurufen.

Das ist der natürliche Lauf der Welt, Inger, die Aelteren sterben zuerst. Dein Fräulein war ja beinahe zehn Jahre älter als du.

Wohl wahr, antwortete Inger nach einer Weile, in welcher sie ihre stille Berechnung angestellt hatte: hätte mein Fräulein bis zukünftige Lichtmeß gelebt, wäre sie sieben und sechzig Jahre alt geworden, und ich wurde genau sechs und fünfzig an letzte Vierzig Ritter, die den neunten März sind, so daß nicht ganz fünf Wochen zwischen uns waren. Aber sie war so gut und

eine ſolche Stütze für viele arme Menſchen, die ſie jetzt vermiſſen werden, ich dagegen bin nur mir ſelbſt und Andern zur Laſt, denn in meinen Jahren iſt es ſchwer, eine paſſende Herrſchaft zu finden, und dienen muß man ja doch. Nun bin ich bis auf ſechs Wochen drei und zwanzig Jahre beim Fräulein geweſen, und dann iſt es hart, getrennt zu werden.

Die alte Inger weinte bittere Thränen, die weniger ihrer eigenen Lage, als der Trennung von ihrer verſtorbenen Herrſchaft galten, denn der Aſſeſſor, welcher der einzige Erbe des Fräuleins war, hatte ihr ſchon die Verſicherung gegeben, daß für ihre Zukunft ſo geſorgt werden ſolle, daß ſie keinen Mangel in ihren alten Tagen zu befürchten brauche. Als ſie nach einigen Augenblicken den jungen Mann, der in Gedanken vertieft im Sopha ſaß, gefragt hatte, ob er etwas zu befehlen habe, und keine Antwort erhielt, verließ ſie das Zimmer mit leiſem Tritt.

Rudolph Horn war der einzige Erbe des an dieſem Tage beerdigten Fräulein Gorlöv. Sie war leibliches Geſchwiſterkind und beſte Freundin ſeiner Mutter geweſen, mit welcher ſie zuſammen erzogen worden war, und hatte mit ihr in ſtetem Briefwechſel geſtanden, bis der Tod dieſen unterbrach, als Rudolph's Mutter vor dreizehn Jahren ſtarb. Das alte Fräulein hatte ihre Liebe zu der Mutter auf den Sohn übertragen. Als er nach Copenhagen kam, um auf die Univerſität zu gehen, hatte

ſie ihn aufgeſucht, der aus jugendlicher Blödigkeit, Flüchtigkeit oder vielleicht auch aus Unluſt, der alten Jungfer nähere Bekanntſchaft zu machen, es längere Zeit verſchoben hatte, ſie zu beſuchen. Sie verſtand es, ihn bald zu gewinnen, er wurde ein häufiger Gaſt bei ſeiner alten Tante, und kurz vor ihrem Tode vermachte ſie ihm Alles, was ſie beſaß, was freilich nicht viel ſein konnte, da Tante Franziska nie vermögend geweſen war. Sie hatte nur wenige Tage krank gelegen, Rudolph war gerade von Copenhagen abweſend, und als er zurückkehrte, wurde er mit der unerwarteten Nachricht empfangen, daß ſeine Tante am Abend zuvor geſtorben ſei.

Er war frühzeitig genug gekommen, um die Einmiſchung des Gerichts zu verhindern und ſelbſt Alles zu ihrer Beerdigung ſo zu ordnen, wie ſie es gewünſcht und mit gewohnter Seelenſtärke Inger geboten hatte; aber er war zu ſpät gekommen, um in ihrer Sterbeſtunde bei ihr zu ſein, um liebevollen Abſchied von ihr zu nehmen und ihr die Augen zuzudrücken.

Als kleiner Knabe hatte Rudolph öfter die Tante mit ſeiner Mutter beſucht. Der alte eingelegte Schrank mit dem hohen Aufſatz und den darauf ſtehenden chineſiſchen Pagoden aus Porzellan, der Lehnſeſſel mit dem hohen, geraden Rücken, der Theetiſch mit der glänzenden Meſſingplatte und dem altmodiſchen Theegeſchirr, die Commoden mit blanken Beſchlägen, die alten Spiegel in vergoldeten Rahmen, das weiche, altmodiſche Sopha,

alle dieſe Gegenſtände aus einer vergangenen Zeit waren in ſeine früheſten Kindheits-Erinnerungen verflochten. Er lebte jetzt die Tage wieder durch, wo er mit kindlicher Neugier dieſe Herrlichkeiten betrachtete und das Bilderbuch und den Kuchen liegen ließ, um heimlich den Schrank anzuſtoßen, damit die Chineſen mit den Köpfen nickten, während die Mutter und die Tante in der Schlafſtube mit einander ſprachen. Sie verſchloſſen ſich dort immer mit einander, und ſeine Mutter war nie ernſter und ſchweigſamer, als wenn ſie Tante Franziska beſucht hatte. Damals war die eingelegte Schrankklappe, die mitunter halb geöffnet wurde, um dem „lieben Jungen“ dieſe oder jene Rarität zu verehren -- denn man durfte Tante Franziska nie mit ganz leeren Händen verlaſſen — das Ziel aller ſeiner Wünſche geweſen. Hinter dieſe zu gucken, einen Blick in die zahlloſen kleinen Schubfächer zu thun, die für ihn Peru's Schätze enthielten, war damals ſein höchſter Wunſch geweſen; aber ſie wurde jedesmal ſchnell und ſorgfältig wieder verſchloſſen. Jetzt brauchte er bloß die Hand auszuſtrecken, um ſie zu öffnen. der blanke Schlüſſelbund lag vor ihm auf dem Tiſch in dem von Alter gebräunten Schlüſſelkorb, wohin die Tante ihn das letzte Mal ſelbſt gelegt hatte, und alle dieſe ſo innig begehrten Schätze waren ſein Eigenthum. Allein, wie gleichgültig waren ſie ihm jetzt, wie weit weg von dieſen Gegenſtänden, die einmal ſeine ganze Seele erfüllt hatten, bewegten ſich ſeine Gedanken! Zwiſchen dieſen beiden Perioden ſeines Lebens lag beinahe

ein Menſchenalter: damals war er acht Jahre geweſen, jetzt war er dreißig.

Die alte Inger brachte Licht und forderte ihn auf, die Zimmer zu beſichtigen. Er erhob ſich mechaniſch und folgte ihr in die Schlafſtube, wo ſie die Schränke geöffnet hatte, um ihm die ganze bis aufs Tüpfchen genaue Anordnung zu zeigen. Rudolph hörte aber nicht auf ſie, er betrachtete wehmüthig das große Himmelbett mit den zugezogenen grünen Vorhängen, hinter welchen ſeine Tante die letzten Athemzüge gethan und ihm ihren letzten bewußten Gedanken gewidmet hatte. Von dieſem Lager aus hatte eine treue Seele, die mit unendlicher Liebe das ganze Menſchengeſchlecht umfaßte, die Erde verlaſſen, hier war ein altes Mädchen geſtorben, einſam und verlaſſen, unbeweint von ihren Verwandten und nur vermißt von den Armen, mit denen ſie ihr Scherflein theilte; und ein anderes altes Mädchen, deſſen Herz aus Gewohnheit und Dankbarkeit an ihr hing, aber weit entfernt war, ihren Werth erkennen zu können, hatte ihr die Augen zugedrückt. Doch der Allwiſſende war zugegen in ihrer Sterbeſtunde, er umgab ihr Lager mit freundlichen Schatten von Lebenden und Verſtorbenen; ſie redete mit ihnen, lächelte ihnen zu, und er führte ihre Seele mit einem beinahe unmerkbaren Seufzer mit ſich in ſeinen lichten Himmel. —

Es iſt gut, Inger, davon reden wir ein ander Mal; ich weiß ja, daß du Alles in Ordnung hältſt; behalte nur die Schlüſſel, ſagte Rudolph, als des alten Mädchens

fortgesetztes Herzählen endlich seine Gedanken auf die Gegenwart gelenkt hatte.

Wenn Herr Rudolph sie mir anvertrauen will, ist es eine andere Sache, antwortete Inger mit sichtlicher Befriedigung. Es soll hier gewiß kein Faden wegkommen, und wenn auch nichts aufgeschrieben ist, ich stehe dafür. Seit dreiundzwanzig Jahren habe ich es unter Händen gehabt, und Fräulein hat gewiß nie so viel wie eine Stecknadel vermißt.

Ja, das weiß ich, Inger, wir Zwei sehen uns ja heute nicht zum ersten Mal.

Ach du mein lieber Herr Gott! Erinnern Sie sich noch daran, Herr Assessor? Sie waren nicht größer als so, als ich Sie zum ersten Mal mit Ihrer Mutter hier sah. Gott gebe ihr Freude, sie war meinem Fräulein eine treue Freundin, jetzt begegnen sie sich im Himmel. — Inger wischte sich die Augen mit der Hand und schloß die Schränke wieder zu. Der Lärm, den das verursachte, war Rudolph unangenehm, er drehte sich schnell um und ging in die Wohnstube. Inger folgte ihm.

Möchten der Herr Assessor nicht den alten Schrank einsehen? Das wäre mir doch lieb, fuhr sie fort; Fräulein selig trug mir auf, ehe sie starb, Ihnen gleich die Schlüssel zu bringen und Sie zu bitten, denselben je eher je lieber zu öffnen, es sind Bestimmungen darin aufbewahrt, die sie befolgt wünscht.

Da Rudolph keine Antwort gab, stellte Inger beide

Um alle dieſe Koſten zu erſchwingen,
Hatt' er den Schatz des Krösus durchgebracht.
Ich glaube, daß zwei Winter nicht geendet,
Da war ſein väterliches Gut verſchwendet.

76.

Das Haus, einſt früh und ſpät von Freundeshorden
Belagert durch das liebe lange Jahr,
Stand öde nun, ſobald es leer geworden
Von Rebhuhn und Faſan und Kaviar
Er blieb zurück, faſt wie im Bettlerorden,
Der einſt das Haupt von der Geſellſchaft war.
Zu geben dacht' er, ſo herabgekommen,
Weithin, wo Niemand noch von ihm vernommen.

77.

Mit dieſem Plan geht er an einem Morgen
Aus ſeiner Heimath mit betrübtem Sinn,
In Thränen, doch vor Jedermann verborgen,
Am See, der unſere Stadt umzingelt, hin.
Vergeſſen hat er, über ſeinen Sorgen,
Die Schöne nicht, die Herzenskönigin.
Da macht ein Abenteuer ihm die Tücke
Des tiefſten Unglücks zu dem höchſten Glücke.

78.

Ein Bauer ſteht vor ihm mit großem Stecken,
Der ſtöbert raſch um ein Gebüſche her.
Adonio hält und will den Grund entdecken,
Daß er ſich abmüht mit ſo viel Beſchwer.
Der Bauer ſagt, er hab' in dieſen Hecken
Geſehen eine Schlange, alt gar ſehr,
Und groß und dick, wie er auf dieſer Erde
Nie eine ſah noch jemals ſehen werde;

Lichter auf den Schrank und zog den hohen Lehnstuhl davor, suchte den Schlüssel zwischen den andern heraus und steckte ihn ins Schloß, wie sie es zu thun pflegte, wenn ihr Fräulein schreiben wollte; dann sah sie sich noch einmal um und verließ die Stube, da sie Alles in Ordnung fand.

Rudolph sah auf die Uhr, als wollte er in der Zeit einen Anlaß finden, dieses unangenehme Geschäft zu verschieben, aber es war erst sechs Uhr. Etwas verdrossen drehte er den Schlüssel um und öffnete die Klappe. In den hohen Stuhl zurückgelehnt, betrachtete er lange mit unwillkürlich gefalteten Händen die vielerlei Sachen, welche in der strengsten Ordnung auf dem ihnen einmal bestimmten Platz lagen. Es war, als wenn diese fast pedantische Regelmäßigkeit ihm eine früher nicht gekannte klare Anschauung des einförmigen, freudelosen Lebens gäbe, das seine Tante geführt hatte, und dies machte ihn immer wehmüthiger. Es dauerte lange, ehe er sich entschließen konnte, eines der vielen kleinen Schubfächer herauszuziehen. Endlich that er es, so leise wie möglich, und schob sie nach einander eben so leise wieder zu mit einem flüchtigen Blick, mehr um den Willen der Verstorbenen zu erfüllen, als um zu sehen, was sie enthielten.

Doch als er die kleine Thür öffnete, die einen abgesonderten Raum verschloß, sah er wohl, daß dieser mehr Aufmerksamkeit erforderte. Derselbe enthielt einige Portraits, so wie Papiere und Notizbücher. Unter den

Portraits fiel ihm das eines jungen Mannes in altmodiſcher Tracht beſonders auf. Es war ein volles, friſches Geſicht, nach der Mode jener Zeit ohne Backenbart. Die dunkelblauen Augen verriethen zugleich Nachdenken und Uebermuth; um den Mund ſpielte ein Lächeln, welches zweifelhaft ließ, ob derjenige, den das Bild vorſtellte, ſo eben etwas Boshaftes geſagt hatte, oder etwas Witziges, etwas Tiefſinniges oder etwas Leichtſinniges. Das Kinn hatte ein feines Grübchen, die Stirn war unverhältnißmäßig hoch und gewölbt, aber glatt. Die hohen Schläfen waren ſorgfältig vom Puder gereinigt, der es unmöglich machte, die Farbe des Haares zu beſtimmen. Dieſes fiel in ſchönen, loſen Locken beinahe bis auf den Rockkragen. Das Halstuch hing ziemlich loſe und gab dadurch ſeinem Beſitzer einen Ausdruck von Nachläſſigkeit, der mit den gekräuſelten Manchetten contraſtirte, welche unter dem dunkelbraunen Rock hervorſahen und das ungewöhnlich feine Weiß der Hände, die durchaus keiner ſolchen Koketterie bedurften, noch erhöhten.

Neben dieſem lag ein anderes Portrait, welches offenbar Tante Franziska in ihrer Jugend vorſtellte. Sie war damals ziemlich blaß geweſen, hatte einen feinen Teint und ſehr feine Züge gehabt. Der Hauptausdruck ihres Geſichts war kindliche Aengſtlichkeit und Zurückhaltung, mit Herzensgüte gepaart. Die gewölbten Augenbrauen waren ihre größte Schönheit; das Haar, von hübſcher, aſchblonder Farbe, nicht durch Puder verunſtaltet, wie es doch damals Mode war, hing in Locken

bis unter den Nacken und verbarg ganz die Bruſt. Ein blaues Band, das um den Kopf gebunden war, hielt es zuſammen. Das Corſettkleid ging vorn in eine Schneppe hinunter und ſchloß hoch am Halſe. Die Arme waren dünn und die Aermel wo möglich noch dünner. Die Naſe war verzeichnet und etwas zu lang, und man vermißte ganz den der Tante Franziska ſo eigenthümlichen Ausdruck von Stärke und Ruhe; aber das hübſche Kinn und das freundliche Lächeln um den Mund, der ſich wie zu einem Kuſſe zuſpitzte, ließen keinen Zweifel, daß ſie es war, die dem Maler geſeſſen hatte. Um dieſe beiden Bilder war ein kleiner Kranz von Immortellen ſo geſchlungen, daß er ſie zuſammen hielt, aber die meiſten Blumen waren abgefallen und nur die Stiele noch übrig. Das iſt leider das nicht zu vermeidende Loos aller Blumen, ſowohl derer, die aus der Erde ſprießen, wie derer, die das Geſchick in unſer Erdenleben mit einwebt.

Rudolph betrachtete dieſe beiden Documente zu Tante Franziska's Jugendgeſchichte aufmerkſam; nach ſo vielen Jahren redeten ſie noch klar und deutlich zu ihm und ſchärften ſein Urtheil über Begebenheiten, die er allein kannte. So alſo hatte Sie ausgeſehen und ſo war Er geweſen! — Es iſt ein wunderbares Gefühl, das uns überkommt, wenn wir Bilder von Verſtorbenen aus ihrer früheſten Jugend ſehen; wir haben ſie in ihrem Alter gekannt und ihre Jugendgeſchichte gehört, allein wir haben uns die Gefühle der Jugend zum Theil gelähmt gedacht durch die zerbrechliche Larve, die vor uns ſtand,

— plötzlich treten ſie hervor wie Geſpenſter in der friſchen Fülle ihrer Jugend, und mit der abgeſtreiften Hülle haben ſie ein neues Daſein erhalten. Das Grab hat ſeine Beute herausgegeben, und das Leben hat ſie wieder in ſeinen Schooß aufgenommen. Jetzt erſt vermögen wir zu begreifen, was für uns vordem eine dunkle Sage war.

Nachdem Rudolph ſich die längſt verwelkten Züge hinreichend eingeprägt hatte, legte er die Bilder wieder auf ihren Platz und wandte den Papieren ſeine Aufmerkſamkeit zu. Es waren Verzeichniſſe und Rechenbücher von Tante Franziska, ſprechende Zeugen, daß ſtrenge Ordnung den Unbemittelten reich macht und ihn in den Stand ſetzt, nach vielen Seiten Wohlthaten zu ſpenden. Je mehr er las, je mehr wurde ſeine Aufmerkſamkeit gefeſſelt; aus dem wechſelnden Ausdruck ſeines Geſichts hätte man deutlich ſehen können, daß er unerwartete Entdeckungen gemacht hatte. Die Zeit verſtrich, ohne daß er es merkte, und als die alte Wanduhr endlich neun ſchlug, ſaß er noch, Briefe und Papiere vor ſich ausgebreitet, an dem alten Schreibtiſch der Tante.

Die Zeit, die über den Sarg wie über die Wiege unaufhaltſam fortrollt, weckte ihn mit ihrer tönenden Zunge. Langſam legte er die Papiere zuſammen und ſchob ſie in den Schrank, darauf betrachtete er noch einmal Tante Franziska's Bild, legte es mit Ehrerbietung an ſeinen Platz und ſchloß die Klappe ebenſo vorſichtig, wie er es in ſeiner Kindheit von ihr ſelbſt geſehen hatte.

Sobald er ſich zu rühren anfing, erſchien die aufmerkſame Inger. Rudolph nahm ſeinen Hut, um weiterem Geſpräch zu entgehen, und Inger leuchtete ihm hinunter; doch unwillkürlich blieb er in der vorderen Stube ſtehen und heftete den Blick auf den Boden, als ob die Spuren von dem, was hier geſchehen war, ſeine Gedanken wieder an die Gegenwart geknüpft hätten. Inger blieb auch ſtehen. Da ſtand ihr Sarg, ſagte ſie, man ſieht noch, wo die ſchwarze Decke gelegen hat. Ja, es war eine ſchöne Beerdigung, viel ſchöner, als es ſich mein Fräulein je gedacht hat. Das werde ich Ihnen nie vergeſſen, Herr Rudolph, ſo lange ich lebe nicht, Gott ſegne Sie dafür.

Rudolph antwortete indeß nicht, er verließ das Haus mit ſchnellen Schritten und eilte die Straße hinauf. Als Inger die Hausthüre zumachte, ſchien es ihr, als hätte er Thränen in den Augen, und als ſie die Treppe langſam wieder hinauf ſtieg, um ſich in ihre einſame Kammer zu begeben, ſagte ſie vor ſich hin: Er iſt herzensgut, der Herr Rudolph. Wie hat er ordentlich geweint über die Alte, aber die Mannsleute können es nun einmal nicht leiden, wenn man Gefühle bei ihnen merkt. Die Selige liebte ihn auch immer, als wäre er ihr eigener, leiblicher Sohn.

Als Rudolph endlich in die breite Straße gekommen war und dort eine Thorglocke zog, erſcholl aus dem Erdgeſchoß ein lautes Gelächter. Unangenehm berührt, trat er einige Schritte zurück und ſah hinauf zu den

hell erleuchteten Fenstern; er war sogar im Begriff umzukehren, als eben der Pförtner aufmachte, und nun ging er langsam in das Haus.

Während Rudolph in Tante Franziska's verlassener Wohnstube gewesen war, hatte sich um den Theetisch der Staatsräthin Werner eine kleine Gesellschaft versammelt. Sie bestand aus jungen Leuten, die Hausfrau selbst war die einzige Person in reiferen Jahren. Hinter der Theemaschine saß Flora, die gerade die Woche hatte, und an ihrer Seite hatte Lieutenant Arnold seinen Platz gesucht, um ihr zu helfen, die Theetassen herumzureichen. Die Staatsräthin saß auf der andern Seite neben ihm, mehr um die Artigkeiten, die er der schönen Flora sagte, zu verdecken, als um ihn daran zu hindern. Ihnen gegenüber saß Luise. Mit ihrer Näharbeit beschäftigt, hörte sie meist stumm der Unterhaltung der Andern zu, welche sich um unbedeutende Tagesbegebenheiten drehte, während ihr Blick, wenigstens einmal jede Viertelstunde, sich nach der Stutzuhr wendete, die sie im Stillen beschuldigte, ganz verkehrt zu gehen, da sie erst halb neun zeigte, dann neun und ein Viertel auf zehn, ehe Rudolph erschien. In verschiedenen Gruppen standen und saßen die beiden Cousinen und noch einige Vettern um den Tisch herum. Die Staatsräthin und ihre beiden Töchter trugen bunte Kleider, aber schwarze Bänder, zum Zeichen, daß sie befolgten, was die Sitte an Tante Franziska's Begräbnißtag gebot, indeß die lustige Stimmung der Versammelten bewies, daß sie keinen aufrich-

tigen Antheil an dem Todesfalle nahmen. Alles hatte hier ein lachendes Gepräge, die jugendlichen, fröhlichen Gesichter, die hübschen modernen Möbel, die hellen Astrallampen, das geöffnete Klavier, auf dem ein Walzer von Strauß aufgeschlagen war, Alles stand im grellsten Gegensatz zu der Scene, welche Rudolph eben verlassen hatte, und er zog die Augenbrauen zusammen, als würde er widerwärtig davon berührt. Luise stand auf und ging ihm freundlich entgegen, Flora zankte ihn, weil sie mit dem Thee so lange hätten auf ihn warten müssen.

Ich bitte dich um Vergebung, sagte Rudolph, aber es war mir nicht möglich, früher zu kommen.

Behüte Gott, welch tragisches Gesicht! Du schaust ja aus, als solltest du Tante Franziska noch einmal beerdigen. Da, lösche deinen Kummer mit einer Tasse kalten Thees; du bist selbst Schuld, daß du ihn nicht besser bekommst. Sei nicht zärtlich mit ihm, Luise, du siehst ja, daß er melancholisch ist.

Eben gegen melancholische Leute muß man zärtlich sein, sagte Luise, indem sie ihren Stuhl so rückte, daß Rudolph neben ihr Platz bekam: Andere haben es nicht nöthig.

Es ist in der That rührend zu sehen, wie tiefbetrübt der Erbe von Tante Franziska's chinesischen Pagoden bei ihrem, ach! nur zu frühen Hinscheiden ist, fuhr Flora fort. Du treuer Seladon, woher sollst du nun wieder eine solche siebenundsechzigjährige Schäferin kriegen?

Wie, ist das wirklich wahr? rief einer der Vettern,

ist Rudolph melancholisch über das alte Fräulein Gorlöv? Mich dünkt, daß die gute alte Haut nichts Besseres thun konnte, als sterben. Es sind wahrhaftig alte Jungfern genug im Lande.

Die gute treue Seele, sagte die Staatsräthin mit der gleichgültigsten Miene von der Welt: ihr ist jetzt wohl; man soll Die nie bedauern, die in einer bessern Heimath sind.

Sie wird geradewegs in den Diamanthimmel gefahren sein, von wegen ihrer fleckenlosen Tugend, sagte Lieutenant Arnold und lachte über seinen eigenen Witz. Rudolph warf ihm einen zornigen Blick zu; Luise bemerkte es und legte ihre Hand auf seinen Arm, um ihn zu beruhigen. Rudolph schwieg und rührte mit dem Theelöffel in seiner Tasse, ohne aufzusehen. Die Unterhaltung wollte eben einschlafen, da sagte eine der Cousinen: Ob wohl Tante Franziska je einen Freier gehabt hat?

Das möchte ich bezweifeln, versetzte Frau Werner lächelnd; danach sah sie eben nicht aus.

Freier? rief einer der Vettern, um solche Zierliesen wird nicht gefreit. Sah sie darnach aus, als ob sie sich jemals hätte verlieben können?

Mitunter können alte Jungfern recht amüsant sein, sagte Arnold; man kann sie mit eingebildeter Jugendliebe necken, das haben sie gern, oder sie setzen sich in den Kopf, daß Hinz oder Kunz noch immer in sie ver-

liebt sei; aber nicht einmal dazu war Fräulein Gorlöv zu gebrauchen, die verstand wahrhaftig keinen Spaß.

Gott, wie war sie langweilig, meinte Cousine Ida; es war förmlich zum Entsetzen.

Puh, solch eine alte Jungfer ist ein schauderhaftes Geschöpf, fuhr Arnold fort, man kann mich damit jagen, und ich fliehe doch sonst nicht vor Damen. Diese runzeligen, moosbewachsenen Vertueusen, die beständig von der Unmoralität der Jugend reden und vor lauter Tugend und Zimpferlichkeit nur zollange Schritte machen können! Es ist namentlich hart, wenn man sie Abends nach Hause begleiten muß. Ich hätte Tante Franziska gern auf ihrem letzten Gang geleitet, aus Dankbarkeit, daß es mit diesem Mal abgethan sei.

Meine Tante hat Sie gewiß nicht damit belästigt, sich von Ihnen nach Hause begleiten zu lassen, sagte Rudolph heftig, sie kam nur selten her und liebte es nicht, irgend wem lästig zu fallen.

Nichts desto weniger, erwiderte Arnold ruhig, hatte ich zweimal die Ehre. Es ging sich allerliebst, eins-zwei, eins-zwei, aber übereilen thaten wir uns nicht. Von hier bis zum Königsmarkt brauchten wir eine halbe Stunde; bei der Hauptwache sagte sie jedesmal: Es ist eine gute Einrichtung mit der erleuchteten Scheibe, jetzt ist die Uhr gleich zehn, dann kommen wir gegen eilf nach Hause. — Und, wie gesagt, so gethan: um eilf Uhr waren wir am Heumarkt. O, das waren in der That unterhaltende Promenaden.

Die Andern lachten, Luiſe war die Einzige, welche die Beſchreibung nicht komiſch fand; ihre flehenden Blicke ſuchten Rudolph, ſie kannte und theilte ſeine Hingebung an die Verſtorbene, aber ſie fürchtete ſeine Heftigkeit. Flora bemerkte es und ſagte: Hört bei Zeiten auf, bevor ihr das Spiel verderbt, Luiſe hat Mühe genug, Rudolph in Feſſeln zu halten; bricht er ſie, dann giebt es einen harten Kampf; er iſt, ſo lange ich ihn kenne, der geharniſchte Ritter aller alten Jungfern geweſen.

Und alle jungen Mädchen hätten deßwegen Urſache, mir dankbar zu ſein, ſagte Rudolph, denn Keine ohne Ausnahme, auch nicht Eine, kann wiſſen, ob ſie nicht einmal eine alte Jungfer wird.

Flora warf Arnold einen Blick zu, als wollte ſie ſagen, daß für ſie keine Gefahr in dieſer Drohung liege.

Rudolph fuhr fort: Ich habe oft mit Verwunderung beobachtet, wie die Jugend, namentlich die grüne, alle alten Mädchen haßt und verfolgt. Es iſt, als wären ſie trotz ihres Alters, das doch ſchon allein genügen ſollte, Achtung zu erwecken, von allen Rechten ausgeſchloſſen, welche die civiliſirte Geſellſchaft ſich ſonſt gegenſeitig einräumt. Ich ſpreche hier nicht von meiner verſtorbenen Tante, ſondern ſehe ganz ab von der Pietät, die ich gegen ſie, als die Couſine meiner Mutter, fühle. Ich will es vergeſſen, da ich ſehe, daß es alle Andern ſo gänzlich vergeſſen haben, obwohl es Keinem von Ihnen unbekannt iſt, daß ſie mir bis zu ihrem letzten Athemzug eine mütterliche Liebe gezeigt hat. Ich will in ihr nur die alte

79.

Und eher werd' er nicht von dannen gehn,
Als bis er sie gefunden und erschlagen.
Adonio, wie er hört, was soll geschehn,
Vernimmt er es mit großem Mißbehagen,
Weil er die Schlangen immmer gern gesehn,
Die sein Geschlecht im Wappenschild getragen,
Zum Angedenken, daß sein erster Ahn
Entsprungen ist aus einem Schlangenzahn.

80.

D'rum thut und redet er auf solche Weise,
Daß jener von dem Vorsatz lassen muß;
Die Schlange bleibt in ihrem stillen Gleise,
Befreit von Tod und sonstigem Verdruß.
Zu unbekannten Ländern setzt die Reise
Adonio fort, nach seinem ersten Schluß,
Und schmachtet, unter einem bösen Sterne,
Wohl sieben Jahre, von der Heimath ferne.

81.

Trotz der Entfernung, trotz dem knappen Leben,
Das frei nicht die Gedanken schweifen läßt,
Fühlt er sein Herz der Schönen noch ergeben
Und stets von Liebe brennend und gepreßt.
Er kehrt zuletzt, und kann nicht widerstreben,
Zu ihr, die so ihn hält im Netze fest,
Und schnell ist er den Weg zurückgeflogen,
Zerlumpt und bärtig, den er hergezogen.

82.

Um eben diese Zeit muß unsre Stadt
Dem heil'gen Vater einen Sprecher senden,
Der eine Zeit bei ihm zu bleiben hat;
Noch weiß man nicht, wann sein Geschäft wird enden.

Jungfer ſehen, ich will von ihr ſprechen, als ſei ſie bloß Eine unter den Tauſenden, die ihr Schickſal theilen, weil eben ſie uns Allen bekannt iſt, und nun frage ich Sie alle, die Sie hier wetteifern, ihr Andenken zu mißhandeln, ob Sie wohl bei Ihren liebloſen Worten etwas gedacht haben? Ich gehe kaum zu weit, wenn ich mit einem Nein! antworte. Niemand von Ihnen iſt in Wirklichkeit ſo roh, wie Sie es ſein müßten, um das ernſtlich zu meinen, was die gewöhnliche Redſeligkeit und Unbedachtſamkeit Sie zu ſagen verleitet haben.

Rudolph ſah ſich ernſt in der Geſellſchaft um, Alle ſchwiegen verlegen. Nach einer Weile hob er wieder an: Iſt denn das Loos eines alten Mädchens ſo erfreulich, daß man es noch durch Spott verbittern dürfte? Ich ſollt' es nicht meinen. Müßte es nicht vielmehr ein Gegenſtand der herzlichſten Theilnahme ſein, Jemand außer den Verhältniſſen ſtehen zu ſehen, die dem Menſchen die liebſten ſind? Ein ganzes verfehltes Daſein iſt ein trauriger Anblick, und das Weib, das nicht Gattin und Mutter wird, hat ihr Daſein verfehlt, denn das iſt ihre Beſtimmung. Im Alter ſieht ſie zurück auf ein verlorenes Leben, die Namen, die ihr die theuerſten wären, wird ſie nie hören, über ihrem Leben liegt eine Leere, die keine Reſignation im Stande iſt auszufüllen, und zu dieſem Allem muß ſie noch in einem beſtändigen Kampfe leben mit allen Denen, die glücklicher ſind, als ſie, muß ſich mit dem Panzer der Geduld waffnen gegen alle Pfeile der Spottluſt und Liebloſigkeit. Und iſt dieſes Loos ihre eigene Wahl?

Iſt es eigene Schuld, die ſie in dieſe Lage bringt? Wie viele Mädchen, meinen Sie wohl, verſpielen ſelbſt ihre Stellung im Leben? Unſere unſeligen ökonomiſchen Verhältniſſe, unſere Armuth verhindert manche Ehe, und ein unglückliches Geſchick, das in die feinſten Fäden eingreift und Bande zerreißt, welche Menſchen geknüpft haben, unabwendbare und unverſchuldete Unglücksfälle fordern manches Opfer, das ſich unter der Maske der Gleichgültigkeit langſam verblutet. Und iſt dies Alles lächerlich? Ich begreife nicht, wie Jemand über ein altes Mädchen lachen kann, die ihre Katze oder ihren Kanarienvogel liebkoſ't. Beweiſ't es nicht vielmehr, daß die Liebe, welche Gott in die weibliche Seele legte und welche ihr ſchönſter Schmuck iſt, unauslöſchlich iſt? Die Menſchen verſchmähten ſie, oder ſtießen ſie zurück, deßhalb liebt ſie das geringere Weſen, das ihr mit Ergebung lohnt; folgte dieſes dem hartherzigen Beiſpiel des Menſchen, dann würde ſie den kalten, todten Stein lieben, oder ihr Herz würde aufhören zu ſchlagen, denn es ward zur Liebe geſchaffen. — Ludwig meinte vorhin, daß Tante Franziska nicht danach ausſah, als ob ſie je verliebt geweſen ſein könnte. Soll man das aus dem milden, liebevollen Ausdruck ihrer Augen ſchließen, aus der Schonung und Nachſicht, womit ſie alle Verhältniſſe beurtheilte, aus der Wohlthätigkeit, mit welcher ſie viele Bedürftige unterſtützte, aus der Liebe, mit der ſie jedes Kind an ihr Herz drückte, aus der Theilnahme und Bereitwilligkeit, mit der ſie Jeden von Ihnen beſuchte und Jedem half,

der krank war und Pflege und Theilnahme bedurfte? Sie hatte wohl mehr Liebe in ihrem kleinen Finger, als Mancher in seiner ganzen Person; aber unter Ihnen allen ist Niemand, der sie gekannt hat, und deßhalb kann auch Keiner von Ihnen sie beurtheilen.

Du gütiger Himmel! nein, nun werden Sie doch allzu paradox, rief Frau Werner; haben wir sie nicht gekannt? Das weiß der liebe Gott, daß ich sie über zwanzig Jahre gekannt habe. Sie war die Base der Base von einer Base meines seligen Mannes, und von ihm habe ich sie geerbt. Da wüßte ich freilich nicht, wie lange Zeit dazu gehört, einen Menschen kennen zu lernen.

Rudolph schüttelte den Kopf: Ich habe sowohl heute Abend, wie bei mancher Gelegenheit zu Viel gehört, um meine Meinung zu ändern. Niemand von Ihnen Allen hat sie gekannt. Ist es Ihnen darum zu thun, sich selbst davon zu überzeugen, dann werde ich Ihnen Tante Franziska's Lebensgeschichte erzählen, so wie meine Mutter, die ihre vertrauteste Freundin war, und theilweise auch sie selbst sie mir erzählt haben. Ich habe heute Abend einige Papiere durchgelesen, die mir lebhaft vergegenwärtigten, was jetzt nach ihrem Tode kein Geheimniß mehr zu sein braucht.

Ich bin neugierig, den Beweis zu hören, sagte Frau Werner. Ist es eine lange Geschichte?

Lang oder kurz, Rudolph soll beweisen, was er gesagt hat, rief Flora; alle seine Vorwürfe wollen wir

nicht umſonſt hingenommen haben. Aber erſt wollen wir das langweilige Theebrett hinausnehmen laſſen.

Die Damen nahmen ihr Strickzeug, Arnold, der wenig Luſt hatte, die Chronik einer alten Jungfer anzuhören, beſann ſich einen Augenblick, ob er ſich nicht unter dem Vorwand, die Runde zu haben, entfernen ſollte; aber ein Blick aus Flora's ſchönen Augen beſtimmte ihn, dem Gehorſam ein Opfer zu bringen, und er blieb. Die Vettern und Couſinen, die lieber einen Walzer getanzt hätten, warfen ſehnſüchtige Blicke nach dem Klavier. Das Schickſal war ihnen aber heute Abend zuwider. Luiſe nickte Rudolph zu und reichte ihm die Hand, er hielt ſie einen Augenblick in der ſeinen, als wollte er ſeine Gedanken ſammeln, und fing dann ſeine Erzählung an.

Indem ich Ihnen Tante Franziska's Geſchichte mittheile, geſchieht es mit der vollen Ueberzeugung, daß ich Ihnen etwas ganz Gewöhnliches erzählen werde. Es iſt, wie ich Ihnen vorhin ſagte, Ein Beiſpiel von Tauſenden, die ungefähr eben ſo lauten würden, wenn man ſie zufälliger Weiſe kennte. Und ich erzähle ſie Ihnen zunächſt, um Ihnen zu zeigen, daß ich nicht Unrecht habe, wenn ich Nachſicht und Theilnahme für alte Jungfern fordre, denn Tante Franziska bedarf eben ſo wenig meiner Vertheidigung, wie der irgend eines Menſchen.

Hören Sie, unterbrach ihn flüſternd die Staatsräthin, indem ſie ſich zu ihm beugte, da Sie eben darauf anſpielen, ſo müſſen wir wohl erwarten, etwas von

gewiſſen Jugendverhältniſſen zu hören, die damals der Familie Aergerniß genug gaben. Ich möchte dieſe Geſchichten doch nicht in Gegenwart der jungen Mädchen berührt wiſſen. Gut, daß der Junge vor der Confirmation ſtarb, ſonſt hätte uns das gute Fräulein gewiß mehr als einmal durch ihn Verlegenheiten bereitet. Sie verſtand es ausgezeichnet, ſich über dergleichen hinwegzuſetzen.

Aber Arnold hatte gehört, was ſie Rudolph zuflüſterte, und rief: O Tugend, o Unſchuld! Steht es ſo? Nun, dann bin ich dem alten Fräulein noch in ihrem Grabe dankbar für ihre Jugendſünden, ohne die es eine langweilige tugendhafte Geſchichte geworden wäre, Jetzt iſt wenigſtens Hoffnung, daß ſie intereſſant werden kann.

Nur keine Unterbrechungen, ſagte Flora, ſonſt erfahren wir gar nichts. Rudolph, fahre fort.

Ich bin der Gehorſam ſelbſt und ſtumm wie ein Fiſch, ſagte Arnold mit einem galanten Blick auf ſeine Herrſcherin.

Die Vettern und Couſinen ſetzten ſich in aufmerkſame Stellungen, vielleicht weil ſie die Hoffnungen des Lieutenants theilten, und Rudolph nahm wieder das Wort.

Von Tante Franziska's Kindheit iſt ſo wenig zu berichten, wie von der Kindheit der meiſten andern Menſchen. Ihr Vater hatte eine Anſtellung in einem der Collegien, und ſie brachte ihre erſten acht Jahre in Co-

penhagen zu, in einem Zimmer, wo sie sich begnügen mußte, den Himmel durch grüne Fensterscheiben zu sehen und unter ihren Füßen nur Bretter zu haben statt grünes Gras. Diese eingeschlossene Lebensweise hat wahrscheinlich nicht wenig dazu beigetragen, ihr die bleiche, zarte Farbe zu geben, die uns ein Bild aus ihrer frühen Jugend zeigt. Der Vater war fast immer dienstlich beschäftigt, Franziska's Erziehung also ganz ihrer Mutter überlassen, der Schwester meiner Großmutter, und sie verlor nichts dabei, denn es soll eine ganz vorzügliche Frau gewesen sein. Ihr größter Fehler war eine übertriebene Aengstlichkeit bei Allem, was sie nicht übersehen konnte; dagegen mangelte es ihr nicht an Muth und Stärke bei Dingen, die sie zu fassen im Stande war. Namentlich hatte sie eine unüberwindliche Angst vor Krankheiten, deren so manche in ihrer eignen Verwandtschaft gewesen war, und das geringste Uebelbefinden genügte, um ihr einen tödtlichen Schrecken einzujagen. Aber auf Franziska wirkte dies günstig zurück: es benahm ihr jede Furcht vor Krankheiten, und wie die Mutter Alles ohne Ausnahme für ansteckend hielt, meinte die Tochter, daß Nichts anstecke, vor dem man nicht selbst Angst habe; und in dieser Zuversicht pflegte sie mit der größten Ruhe die kranken Dienstboten, wie die Bauern der Umgegend, als ihr Vater später eine Besitzung gekauft hatte und aufs Land gezogen war, eine halbe Meile von dem Städtchen entfernt, wohin er versetzt war, da Franziska ungefähr acht Jahre zählte.

Das junge Fräulein ward bald der Liebling der ganzen Umgegend, alle Kranken und Bedürftigen wandten sich an sie, und Frau Gorlöv gewöhnte sich nach und nach daran, sie alle die Liebesthaten, die in ihrem eignen Herzen ihren Fürsprecher fanden, ausüben zu sehen, als stehe Franziska unter dem besondern Schutz eines guten Geistes und könne von dem widrigen Hauch der Krankheit nicht berührt werden. Und Franziska war auch unter der Obhut eines guten Geistes.

In dieser Periode ihres Lebens machte sie die Bekanntschaft meiner Mutter. Die zwei Cousinen wurden unzertrennliche Freundinnen, und meine Mutter brachte später fast alle Jahre den größten Theil des Sommers bei Gorlövs zu.

Im Frühjahr 1785 war Franziska eben sechzehn Jahre alt geworden. Schön konnte man sie nicht nennen, aber es giebt eine Schönheit, die meiner Ansicht nach bei Weitem die der Züge übertrifft: die des Ausdrucks, und die fehlte ihr nicht. Die unverkennbare Güte leuchtete aus ihren Augen, ein beständiges Lächeln umspielte ihren Mund und verrieth die frohe Unschuld, welche ihr Herz erfüllte; aber es war gedämpft durch eine gewisse Zurückhaltung und jungfräuliche Schüchternheit, die, in Verbindung mit einer feinen Gestalt und einem leichten, schwebenden Gang, sie beinahe eben so reizend gemacht haben müssen, wie sie meiner Mutter erschien.

Im Monat März brach eine allgemeine Krankheit aus, ein ansteckendes Fieber, das durch die unbegreifliche

Gleichgültigkeit der Bauern gefährlich wurde und schließlich so um sich griff, daß beinahe jedes Haus davon angesteckt ward. Es war bald Niemand mehr da, um die Kranken zu pflegen, und, um das Unglück vollständig zu machen, wurde der Arzt des Städtchens auch krank, so daß sie nun gänzlich ohne Hülfe waren. Auch bei Gorlövs erkrankten alle Dienstboten. In dieser Noth schrieb der Vater nach Copenhagen und bat, einen jungen Arzt hinaus zu schicken, der ihnen beistehen könne. Er hatte keine Ahnung, daß er mit dem abgeschickten Brief die Würfel geworfen hatte, die zum Theil über das Schicksal seiner Tochter entscheiden sollten.

Nach wenig Tagen erschienen zwei junge Aerzte; der ältere von ihnen sollte im Städtchen wohnen, der jüngere dagegen bei Gorlövs; so hatten seine Vorgesetzten die erhaltene Aufforderung verstanden. Es war ein hübscher junger Mann von dreiundzwanzig Jahren, der kürzlich ein glänzendes Examen bestanden hatte und mit beiden Händen diese Gelegenheit ergriff, um in Thätigkeit zu kommen. Ich werde Ihnen gelegentlich ein Bild von ihm zeigen, das Tante Franziska's Geschmack vollkommen rechtfertigt, und Niemand von Ihnen wird leugnen, daß aller Grund vorhanden war, ihn zu den ungewöhnlichen Erscheinungen zu rechnen, ja daß er in solcher Jammerzeit als ein vom Himmel gesendeter rettender Engel betrachtet werden konnte.

Der junge Mann schien eines der Schooßkinder des Glücks zu sein. Er hatte merkwürdigen Erfolg, und da

ſein College im Städtchen die Beſchwerlichkeiten, die mit einer Landpraxis verbunden ſind, treulich theilte, konnte er ziemlich viel Zeit auf die Kranken des Hauſes und der Umgegend verwenden, weßhalb auch Keines von ihnen ſtarb. Wohin er kam, ward er mit Segnungen empfangen. Der Vater freute ſich über die Abnahme der Krankheit und fühlte ſich erheitert durch des Jünglings lebhafte Geſpräche; die Mutter ſah ihn als den guten Genius des Hauſes an, der den Tod von der ſchon mit ſchwarzen Kreuzen bezeichneten Thürſchwelle fern gehalten hatte. Franziska betrachtete ſeine ſchönen Züge, meinte, nie etwas Schöneres geſehen zu haben, und fühlte ſich geſchmeichelt durch eine Huldigung, die ihr früher nie zu Theil geworden war.

Der junge Arzt war gewohnt, den Hof zu machen und für einen Adonis angeſehen zu werden: er trat daher, wenn auch in beſcheidener Form, ſo doch mit dem Selbſtvertrauen auf, das eben nothwendig iſt, um unwiderſtehlich zu ſein, und ſah es als Schuldigkeit an, der Tochter ſeines gaſtfreien Wirthes ſeine Aufmerkſamkeit zu bezeigen. Bald intereſſirte ihn das junge Mädchen, weil er ſie anders fand, als die Copenhagner Damen; dazu kam noch, daß ſie die Einzige war, und daß ſie auf dem Lande lebten, wo man bekanntlich in drei Tagen größere Fortſchritte macht, als ſonſt in drei Jahren. Wer will leugnen, daß alle dieſe Umſtände beſonders dazu angethan waren, Theodor Anker, ſo hieß

er, zu Franziska's jungem und unerfahrnem Herzen den Weg finden zu laſſen.

Als der Sommer in ſeiner vollen Pracht ſtand, war Franziska, ohne es ſelbſt zu ahnen, in den jungen Arzt wirklich verliebt. Ihre Zurückhaltung hatte ſich keinen Augenblick verleugnet und ſie ſich ſelbſt ſo wenig wie ſonſt Jemand Rechenſchaft über die Empfindungen gegeben, die ihre Bruſt bewegten und ſie glauben machten, daß die Sonne noch nie ſo klar geſchienen habe, und der Himmel nie ſo blau, oder die Bäume ſo grün geweſen ſeien, wie in dieſem Sommer. Die Krankheit hatte beinahe ganz aufgehört, die vereinzelten Rückfälle waren unbedeutend, und Anker dachte ſchon daran, Gorlövs zu verlaſſen. Er hätte es wahrſcheinlich mit demſelben leichten Sinn gethan, mit dem er dahin gekommen war; Franziska hätte ihn kurze Zeit vermißt und ſich der Schwermuth hingegeben, während die Blätter von den Bäumen fielen, und mit dem Frühling wäre ihre Munterkeit wieder zurückgekehrt. Aber es ſollte anders kommen.

Theodor war nach einem Bauernhof gerufen worden, wo der Mann abermals einen leichten Fieberanfall hatte. Er kam ſelbſt mit allen Krankheitsſymptomen zurück, und nach wenig Tagen brach an ihm das Fieber mit der größten Heftigkeit aus. Es ward ſchnell nach dem Arzt im Städtchen geſchickt, er kam, fand den Zuſtand bedenklich, ordnete die nöthigen Arzneien an und ließ das ganze Haus in der größten Aufregung. Anker

Man wirft das Loos darum, und — Schach und Matt! —
Es muß ſich juſt auf unſern Richter wenden.
Er redt ſich aus, er bittet, fleht, verheißt,
Bis er, gezwungen, doch am Ende reist.

83.

Nicht minder hart und ſchwer glaubt er zu leiden
In dieſem grauſam ungeheuren Schmerz,
Als ob er ſähe ſeine Bruſt zerſchneiden
Und d'raus mit kalten Händen ziehn ſein Herz.
Er bangt, ganz blaß vor Eiferſucht beim Scheiden,
So lang er fern, vor einem böſen Scherz,
Und fleht auf jede Weiſe zu dem Weibe,
Die wirkſam iſt, daß ſie ihm treu verbleibe.

84.

Er ſagt ihr, daß nicht Adel und nicht Schöne,
Noch Reichthum für ein Weib genügend ſei'n,
Bis wahre Hoheit ihre Stirne krône,
Wenn ſie nicht ſei in Wort' und Werken rein,
Und daß noch heller dieſer Ruhm ertöne,
Wenn er im Kampf erprobt ſei obendrein;
Nun werd' ihr durch dieß plötzliche Verreiſen
Ein weites Feld, die Keuſchheit zu beweiſen.

85.

Mit ſolchen Worten und noch andern mehr
Beſchwört er ſie, der Treu' nicht zu entſagen.
Sie jammert ob des harten Scheidens ſehr,
Mit welchen Thränen, Gott, mit welchen Klagen!
Und ſchwört, die Sonne ſoll erblaſſen eh'r,
Eh' ſie den ſchnöden Frevel würde wagen,
Die Treu zu brechen; ſterben könne ſie,
Doch ſolchem Wunſch den Buſen öffnen? Nie!

war der Liebling Aller, Eines dankte ihm seine Genesung, ein Anderes liebte ihn seiner Heiterkeit wegen. Die Klagen der Dienstboten steckten die Herrschaft an, und der Kummer war allgemein. Franziska war die Einzige, welche Fassung genug behielt, um die Anordungen des Arztes auszuführen. Frau Gorlöv war so bestürzt, daß sie gar nicht einmal bemerkte, daß ihre Tochter bei dem Kranken ein und aus ging, und als sie endlich zur Besinnung kam, wollte Franziska es sich durchaus nicht nehmen lassen, ihn zu pflegen und so einen kleinen Theil der Schuld abzutragen, in der sie Alle gegen ihn ständen. Sie behauptete dies mit einer Hartnäckigkeit, die Niemand bei ihr gekannt hatte, und da der Vater selbst ihr Recht gab und, soweit es seine Geschäfte erlaubten, sich mit an der Krankenpflege betheiligte, konnte Frau Gorlöv nichts weiter thun, als den Himmel mit Bitten für Alle, die ihrem Herzen so nahe standen, bestürmen.

Und der Himmel erhörte diese Gebete. Gegen Herbst erholte sich der Patient. Seine Kräfte erlaubten ihm schon, kleine Spaziergänge in den Garten zu machen, oder in den Wald, der so nahe am Garten lag, daß er eigentlich nur eine Fortsetzung desselben war und sich fast bis zu dem eine halbe Meile entfernten Städtchen ausdehnte. Niemand freute sich mehr als Franziska, und wenn Theodor den Blick zu ihr wandte und mit schwacher Stimme sagte: Wie ist die Luft doch heute wohlthuend! Das danke ich Ihnen, Fräulein Franziska; ohne Ihre sorg-

ſame Pflege hätte ich dieſen ſchönen Buchenwald nie mehr zu ſehen bekommen, — dann durchſtrömte ein ſeliges Entzücken ihre Bruſt, es war ihr, als müßte ſie auf die Kniee ſinken und Gott für das Glück danken. Ihr Arm zitterte ſo, daß Theodor es bemerkte und ſagte: Ich ſtütze mich gewiß zu feſt auf Sie, und Sie werden müde. Wir wollen uns auf dieſe Bank ſetzen, die Sonne ſcheint ſo herrlich durch die Blätter, daß es ausſieht, als trügen alle Bäume goldne Früchte. Wie ſchön iſt es hier, ich verſtehe jetzt erſt recht, wie Sie ſo gut und liebenswürdig werden konnten; es iſt mir, als würde ich in dieſen Umgebungen ſelbſt ein beſſerer Menſch.

Die Ernte war längſt vorüber, aber die Ernteſeſte dauerten fort, theils weil der ſeeländiſche Bauer keinen Anlaß zu Luſtbarkeiten verſäumt, theils weil er heuer mehr Grund hatte, vergnügt zu ſein, da die Krankheit allenthalben gut überſtanden war. Der alte Arzt hatte ſich erholt, — ſein Subſtitut hatte ſchon die Stadt verlaſſen — und machte in der ganzen Umgegend Beſuche, um ſelbſt die Glückwünſche zu ſeiner Geneſung zu empfangen. Theodor war noch ſchwach. Alle Leute des Gütchens hatten Erlaubniß, die verſchiedenen Feſte in der Umgegend zu beſuchen, mit Ausnahme eines Knechts und eines alten Mädchens.

Die Herrſchaft und der alte Doctor ſpazierten Nachmittags in den Wald; Theodor ging an einem Stock und führte mit ſeinem Collegen ein mediciniſches Geſpräch, welchem Franziska in ſtummer Bewunderung

lauſchte. In dieſer wurde ſie durch ein Geſchrei unterbrochen. In weiter Entfernung ſah man einen Haufen Bauern durch einander laufen, einige mit Knitteln bewaffnet, andere mit Steinen, mit welchen ſie warfen. Es war nicht möglich, den Zuſammenhang zu errathen. Plötzlich ſchoß ein großer gelber Hund mit abgeriſſener Kette an dem Gebüſch vorbei, querfeldein gerade auf ſie zu, und zugleich vernahm man deutlich den Ruf: „Ein toller Hund! Es iſt ein toller Hund!“

Wie von paniſchem Schrecken ergriffen, ſtob die kleine Geſellſchaft auseinander; Jeder ſuchte Rettung im Ausweichen, Franziska ergriff Theodor's Hand und zog ihn mit ſich nach dem Thor. Er konnte ihr nicht ſchnell genug folgen, der Stock gerieth ihm zwiſchen die Füße, er ſtrauchelte und fiel mitten auf dem Wege. Franziska drehte ſich entſetzt um und ſchlug beide Hände ineinander. Theodor hatte den Kopf an einen Stein geſtoßen und regte ſich nicht, ihr Vater rief ſie, jedoch ſie achtete nicht darauf. Der Hund kam immer näher, ſie hörte, wie die klirrende Kette auf der Erde ſchleifte, mit offenem Rachen und aus dem Halſe hängender Zunge lief er gerade auf ſie zu. Da ſprang ſie plötzlich vor und ſtellte ſich mit ausgebreiteten Armen vor Theodor, als wollte ſie ihn vertheidigen. Der Hund fuhr gegen ſie, er legte die naſſen Pfoten auf ihren Hals, ſie fühlte ſeinen warmen Athem an ihrem Geſicht, die funkelnden Augen waren dicht an ihren Augen, und bewußtlos ſank ſie neben Denjenigen, den ſie vertheidigen wollte.

Aber es war nur ein blinder Lärm gewesen. Der Hund war nicht toll. Er suchte im Gegentheil Schutz bei Franziska gegen die Mißhandlung der Bauern, und der Instinct, der jedes Thier dazu antreibt, sich dahin zu wenden, wo man ihm wohl will, ließ ihn bei Franziska Zuflucht suchen. Franziska erholte sich bald, und auch bei Theodor kehrte die Besinnung zurück, doch hatte er eine starke Contusion am Kopfe erlitten, eine Stunde später lag er im Fieber und phantasirte beständig vom tollen Hund, von dem er Franziska gebissen glaubte. Der alte Doctor verordnete Blutegel und schrieb ein Recept, ehe er sich in den Wagen setzte; Franziska sprang auf den Wagentritt, um noch einmal zu fragen, ob Lebensgefahr vorhanden sei. Doch verneinte er dies durchaus, nannte ihr die verschriebene Medicin und versicherte, daß Einer, der auf den Tod liege, die nicht bekomme, jedoch könne der Zustand gefährlich werden, wenn sie nicht nach der Vorschrift genommen würde.

Darauf fuhr er weg, und der einzige zurückgebliebene Dienstbote wurde nach der Stadt geschickt, um die Arznei zu holen. Das Fieber nahm allmählich ab, doch die Mattigkeit, die den Kranken jetzt befiel, entsetzte Franziska bei Weitem mehr, als es die Phantasieen gethan hatten. Wie man auf einmal eine unerwartete Aussicht wahrnimmt, wenn ein Vorhang zur Seite gezogen wird, so hatte diese Begebenheit sie plötzlich über ihre eigenen Gefühle aufgeklärt. Sie wußte jetzt, daß sie Theodor liebte, daß sie, von allgewaltiger Neigung getrieben, ihr Leben für

den Geliebten hatte opfern wollen. Und in demſelben Augenblick, wo ſie ſich ihrer Liebe bewußt geworden war, ſollte ſie ihn vielleicht verlieren!

Der ganze Nachmittag verlief, ohne daß der Bote zurück kam, mit jeder Viertelſtunde wuchs ihre Angſt, und noch lag Theodor in einem todähnlichen Zuſtand, aus welchem ihn nur die Arznei wecken konnte. In der peinlichſten Ungeduld, die ſie jetzt ſelbſt der liebevollen Mutter gegenüber nicht zeigen wollte, ging ſie von Theodor's Zimmer auf die Landſtraße, um nach dem lange erwarteten Boten zu ſehen. Endlich hörte ſie Fußtritte. Sie flog ihm entgegen, er war es. Neues Mißgeſchick, Die Blutegel brachte er mit, das Recept hatte er unterwegs verloren und lange Zeit vergeblich geſucht. Der Apotheker hatte keinen Rath gewußt, der alte Doctor! zu dem er verſtändiger Weiſe gegangen war, war zu einem Kranken aufs Land gefahren, und ſo hatte er nichts Beſſeres gewußt, als ſich ſelbſt in Schnaps zu betrinken. Er hatte kaum den unglücklichen Ausfall ſeiner Sendung berichtet, ſo lag er auch ſchon ſchnarchend auf dem Boden in der Geſindeſtube und ſah mehr todt als lebendig aus.

Franziska war der Verzweiflung nahe; während ihre Mutter und das alte Mädchen damit beſchäftigt waren, die Blutegel an Theodor's Schläfen zu ſetzen, ging ſie händeringend unter ſeinen Fenſtern hin und her. Alle Dienſtboten waren auf dem Feſt, es war unmöglich, den betrunkenen Knecht zu wecken, und wenn auch, das Re-

cept war ja verloren. Der Arzt hatte gesagt, daß es gefährlich werden könnte, wenn die Arznei nicht pünktlich genommen würde. Die arme Franziska brach beinahe zusammen unter der Last dieser Betrachtungen. Da fuhr ihr plötzlich wie ein Blitz der Gedanke durch den Sinn, daß der Arzt ihr die Arznei genannt habe, und einen Augenblick später war es ihr, als flüsterte ihr Jemand den Namen ins Ohr. O mein Gott! rief sie, ich danke dir für diesen Wink. Nun weiß ich, was ich zu thun habe. — Sie sah sich ängstlich um, wollte aus dem Thor eilen, aber sie hielt wieder inne, legte die Hand an die Stirn und lief ins Haus hinein.

Einige Minuten später eilte eine weibliche Gestalt mit einem um den Kopf geschlungenen Tuch, wie es die Bauernmädchen mitunter tragen, den Weg entlang nach dem Walde; es war Franziska. Der Mond war im Begriff aufzugehen. Er warf ein unsicheres Licht auf alle Gegenstände. Sie lief wie gejagt, aber als sie die Gitterthür zum Waldweg geöffnet hatte, hielt sie inne. Die weißen Stämme grinsten ihr aus dem dunkeln Hintergrund entgegen, es war, als rührte sich eine Geisterwelt unter den dunkeln Kronen und verböte ihr den Durchgang. Franziska war Abends nie allein im Walde gewesen, alle die unheimlichen Gefühle, die der Anblick des kleinen, engen Waldweges, der sich zwischen den Baumstämmen und über dem Moor hinschlängelte, in ihr wecken mußte, stürmten auf sie ein. Sie sah sich verzweifelt um. Aus einem einzigen Fenster schien ein Licht, das

oft von Schatten, die sich in der Stube bewegten, verdunkelt wurde; es war in Theodor's Zimmer. Dort lag er stöhnend auf seinem Lager und seufzte nach der Hülfe, die ihm das Leben retten sollte; sie konnte sie ihm bringen, sie allein konnte ihn retten und sonst Niemand, — sie liebte ihn und konnte sich besinnen! Im Nu hatte sie die ersten hundert Schritte zurückgelegt, doch ihr Herz pochte zu gewaltsam, sie mußte still stehen und sich an einem Baum halten, um nicht in Ohnmacht zu fallen. Mit unbeschreiblicher Andacht sank sie auf die Kniee und faltete ihre Hände, und als sie wieder aufstand, war alle Furcht verschwunden; Liebe hatte die Gespenster der Finsterniß überwunden, das große Himmelslicht zeigte ihr den Weg, und mit der Zuversicht, daß Gott sie auf diesem rechtschaffenen Gang begleite, wanderte sie vertrauensvoll, wenn auch mit klopfendem Herzen, ohne sich von den gewöhnlichen Lauten schrecken zu lassen, die im Walde wiederhallten: der Eulen klagendes Schreien, das ferne Brüllen der Hirsche und das deutliche Geräusch in den Büschen, wenn ein aufgescheuchtes Wild die Flucht vor der nahm, die selbst noch weit furchtsamer war. Ist unter Ihnen, meine verehrten Zuhörerinnen, noch Eine, welche daran zweifelt, daß Tante Franziska geliebt hat? —

Sie erreichte glücklich die Stadt, die Straßen waren schon leer. Der Apotheker kannte sie nicht, er lächelte über das lebendige Recept und bereitete aufs Gerathewohl, was er gemeint glaubte. Mit dem heilbringenden Mittel in der Hand, das ihr so viel Herzweh gekostet

hatte, ſchlich ſie durch die Straßen und trat ihre Rückwanderung an. Sie erreichte wieder den Wald, bog auf den Fußpfad ein, ſah ſich nach keiner Seite um und drückte das Päckchen jedesmal, wenn ſie einen Laut hörte, der ſie entſetzte, an ihr klopfendes Herz, als müſſe das, was Theodor Heilung bringen ſollte, ihr auch gegen ihre Seelenangſt helfen.

Je näher ſie dem väterlichen Hauſe kam, je mehr fühlte ſie ihren Muth ſinken, ſie erſchrak beinahe über ihre eigene Heldenthat; es war ihr, als ſtünden die Geiſter des Waldes gegen ſie auf, um ihr, der Verwegenen, die der Zauberei der Nacht getrotzt hatte, nachzuſetzen. Sie wagte es nicht, rückwärts zu ſchauen, es klang wie zahlloſe Fußtritte und wie heiſeres Gelächter hinter ihr; es ſchien ihr, als neigten ſich die Stämme und ſtreckten ihre laubreichen Aeſte aus, um ſie zu ergreifen. Ohne ſich Zeit zu laſſen, die Gitterthür zu öffnen, ſprang ſie über die Hecke, ſtürzte den Weg hinab bis zum Hof und ſank beinahe neben ihrer Mutter hin, die eben beſchäftigt war, die Igelbiſſe an Theodor's blutender Stirn zu ſtillen. Ihr Buſen hob ſich gewaltſam, ſie hielt die Hand vor die Augen, und als fürchte ſie noch, Geſpenſter zu ſehen, konnte ſie nur ſtammeln: O Gott! der Wald, der Wald!

Die erſchrockene Mutter umfing ſie mit ihren Armen. Die naſſen Kleider, die vom Thau und von den Aeſten arg mitgenommen waren, ihr athemloſes Stöhnen und des Apothekers Päckchen, das ſie noch krampfhaft feſthielt, belehrten die Andern ſchneller, als ſie ſelbſt es im

Stande war. Frau Gorlöv umarmte ſie und weinte mit ihr; Theodor, welcher ſich ſchon weit beſſer befand, hörte verwundert, was geſchehen war. Er betrachtete ſie einen Augenblick mit der Ehrfurcht, mit welcher man eine Heilige betrachtet, und mit einem Ausdruck, der aus ſeiner tiefſten Seele kam, rief er: Franziska, das haben Sie gewagt, und für mich!

Frau Gorlöv beredete ſie, zu Bett zu gehen, und zwang ſie, ein kühlendes Pulver zu nehmen. Aber wo findet ſich das Pulver, das die brennende Flamme eines ſechzehnjährigen Herzens zu kühlen vermag? — Die ganze Nacht klang Theodor's Stimme vor ihren Ohren, und ſie klang wie die ſchönſte Muſik. Jedesmal, wenn ſie die Augen ſchloß, ſah ſie ihn, wie er ſich im Bett erhob und ihr zurief: Franziska, das haben Sie gewagt, und für mich! Und ſie ſchloß ſie recht oft, um beſtändig, wie durch Aeolsharfen, die Worte klingen zu hören, die ſie ſelig machten.

Einige Wochen nach dieſer Begebenheit war Theodor vollkommen hergeſtellt; er konnte Gorlövs, wenn es ſein müßte, verlaſſen, und ſeine Vorgeſetzten hatten ihn ſchon gemahnt, ſeine Rückreiſe zu beſchleunigen. Aber nur mit Widerſtreben dachte er an die Trennung von Franziska, und er verſchob es, den Tag der Abreiſe zu beſtimmen. Er wußte, was ſie für ihn geweſen war, ſie hatte ihm zweimal das Leben gerettet, — oder gemeint, es zu thun, — mit Aufopferungen, wie es nur die Liebe vermag; ſeine Eitelkeit flüſterte ihm zu, daß ſie ihn liebe, und

ſein gutes Herz beredete ihn leicht, zu glauben, daß er dieſes Gefühl erwidere. Er erwiderte es in der That auch, wenigſtens für den Augenblick; jedoch hatte Franziska's jungfräuliche Zurückhaltung ihn bisher verhindert, es anders als mit Blicken auszuſprechen. Seit jenem entſcheidenden Tag hatte ſie ihn ſogar gemieden, als fürchtete ſie, ihn zu tief in ihrem Herzen leſen zu laſſen.

Endlich konnte er ſeine Abreiſe nicht länger verſchieben, und mit bekümmertem Geſichte theilte er bei Tiſch der Familie mit, daß er ſie am nächſten Tag verlaſſen müſſe. Franziska fühlte, daß ſie erblaßte; ſobald es ſich thun ließ, ſtand ſie auf und ging in den Garten, um ihren Kummer in der Einſamkeit auszuweinen. Es war, als ſollte ihr Herz zu ſchlagen aufhören. Theodor war ihr unbemerkt nachgefolgt. Er ſah, wie ſie ſich an einen Baum lehnte und das Taſchentuch vor die Augen hielt; er eilte zu ihr hin; zugleich erblickte ſie ihn, ſie wankte — und fand ſich von ſeinen Armen umſchlungen.

Sie weinen, Franziska? Sind Sie krank? Weßhalb ſind Sie traurig? Haben Sie einen Kummer, der Sie drückt? — Ich hatte gehofft, ein lichtes Bild von der glücklichen Franziska in meinem Herzen mitzunehmen, — Sie ahnen es nicht, wie ſehr mir Ihr Glück am Herzen liegt, ich ſchulde Ihnen ja zwei Leben, ich bin Ihnen mehr ſchuldig, als zehn Leben abzutragen im Stande ſind. — Liebe, geliebte Franziska! Wollen Sie mit Freundlichkeit an mich zurückdenken, wenn ich fort bin? — O, bei jeder goldnen Wolke, bei jedem grünen Baum,

86.

Zwar ließ er etwas ſich zur Ruhe bringen,
Und glaubte, was ihr erſter Schwur verhieß;
Doch ruht' er nicht, mehr Kunde zu erringen,
Bis er zuletzt auf neuen Jammer ſtieß.
Ihm war ein Freund, den mit geheimen Dingen
Vertraut die allgemeine Sage pries,
In jeder Art, Zukunft zu offenbaren,
Wofern nicht ganz, doch großentheils erfahren.

87.

Er bittet ihn, durch Zeichen zu erſpähen,
Ob ihm ſein Weib Argia treu und rein,
Wenn er nun aus der Heimath müſſe gehen,
Ob ſie der Pflicht vergeſſen werde ſein.
Der Freund punctirt, gerührt durch dieſes Flehen,
Und trägt den Himmel in die Häuſer ein;
Anſelm verläßt ihn über ſeinen Häuſern,
Und bittet ihn, ſich morgen früh zu äußern.

88.

Er kommt. Der Freund ſteht mit geſchloſſ'nen Lippen,
Er thät' nicht gern dem Doctor was zu Leid,
Und gern umſchifft' er ſchweigend dieſe Klippen,
Doch wie er ſieht, der Doctor will Beſcheid,
Sagt er: Sie wird am Sündenbecher nippen,
So wie Ihr über Eure Schwelle ſeid.
Nicht Schönheit und nicht Flehn wird ſie berücken:
Dem Lohn und dem Gewinne wird es glücken. —

89.

Wie nun, da zu dem erſten bangen Zagen
Dieß Dräuen kommt der höchſten Himmelsmacht,
Zu Muth ihm war, kannſt du dir ſelber ſagen,
Wenn Amors Pfeile je dir heiß gemacht.

bei jeder Blume, die ich ſehe, werde ich an Sie denken. Ich werde keinen andern Gedanken haben, als Sie.

Franziska weinte noch immer. Sie hatte ſich aus ſeinen Armen losgemacht, aber ſie hatte nicht die Kraft, ihm ihre Hand, die er ergriffen hatte, zu entziehen. Sie ſchwieg, aber es giebt ein Schweigen, das viel beredter iſt, als alle Hymnen Pindar's, und dieſes verrieth dem glücklichen Theodor, daß er geliebt ſei. Sie ſtanden noch unter derſelben Linde, die erſt Zeuge von Franziska's bitterem Weinen geweſen war und jetzt ihre Freudenthränen ſah.

Theodor war berauſcht, Franziska wehmüthig froh. Iſt es auch wahr? rief er einmal übers andre aus: können Sie mich auch lieben? Sagen Sie es noch einmal und fahren Sie fort es zu ſagen. Ich zweifle, ſobald Sie es nicht wiederholen. Liebe, liebe Franziska! O Gott! Wie bin ich glücklich!

Franziska riß ſich erröthend aus ſeinen Armen. Lieber Theodor! flüſterte ſie. Wie oft habe ich in meinem Herzen den Namen wiederholt, den ich nicht über die Lippen bringen durfte.

Laſſen Sie mich es noch einmal hören, Franziska! Sie glauben nicht, mit welchem Entzücken ich meinen Namen von Ihnen höre. Nur einmal noch! —

Am Abend vor Theodor's Abreiſe ſpazierten die Liebenden im Garten. Komm, ſagte Theodor, wir wollen in den Wald gehen. Ich will von dem Wege Abſchied

nehmen, wo du, der Mythologie zum Trotz, Euridice ihren Orpheus aus der Unterwelt holen ließeſt.

Franziska lächelte verlegen und folgte ihm. Hier war es, wo du für mich beteteſt, hier an dieſem Platz, nicht wahr, Franziska? Dieſe Erde iſt mir heilig; ich will ſie mitnehmen, wie ein Amulet, das mich vor jeder Zauberei bewahren ſoll. Mit dieſen Worten füllte er eine kleine Düte mit Erde und verwahrte ſie.

Das Amulet könnte wohl Noth thun, ſagte Franziska mit einem wehmüthigen Lächeln. Sie verlaſſen mich jetzt, fügte ſie nach einer Weile furchtſam hinzu. Sie werden mich binnen kurzer Zeit über den Vielen vergeſſen, welche viel ſchöner und liebenswürdiger ſind, als ich. In Kopenhagen werden Sie an uns hier bald nicht mehr denken, — es iſt daher beſſer, Sie laſſen die Erde da wo ſie hingehört. Geben Sie ſie mir, Theodor. Wenn ſie hier im Walde liegt, hat ſie keine Macht, aber mir ahnt, daß, ehe ſo viele Secunden vorüber, als Sandkörner in der Düte ſind, Sie mich vergeſſen haben werden; ſie ſind Ihnen von meinem böſen Genius zugemeſſen.

Abergläubiſches Kind, ſagte Theodor lächelnd; böſe Geiſter haben keine Macht über die Erde, welche deine Frömmigkeit geweiht hat; ſie iſt heilig, wie meine Liebe heilig iſt, weil du ſie mit mir theilſt. Hier biſt du an jenem dunkeln Abend einſam und zitternd gegangen, gleich der furchtſamen Hindin, die vor dir floh. Das haſt du gethan, um mich zu retten. Dort haſt du

dich in den offnen Rachen des Todes gestürzt und dem Schmerz und Wahnsinn getrotzt. Das hast du gethan, um mich zu retten. Ueberall sehe ich nur Erinnerungen an die zahllosen Wohlthaten, die ich dir schuldig bin, — womit soll ich eine solche Schuld abtragen? — Und du kannst glauben, daß ich dich je vergessen werde? — Dann möge Gott mich vergessen, denn dann verdiene ich nicht, glücklich zu sein.

Theodor's exaltirte Stimmung steckte auch Franziska an. Sie zweifelte nicht mehr. Man glaubt so gern, was man wünscht, deßhalb ist das liebende Herz so leicht zu täuschen. Sie war glücklich und glaubte, daß dieses Glück ewig dauern würde.

Den nächsten Morgen beim Abschied flüsterte Theodor: Lebe wohl, Franziska! Darf ich an dich schreiben? Darf ich auf Antwort hoffen?

Schreibe nicht, hauchte Franziska mehr, als sie es flüsterte, nein Theodor, schreibe nicht, unsre Seelen bedürfen ein solches Pfand der Treue nicht. Lebe wohl, Geliebter! Wir sehen uns wieder.

Auf den Frühling! O Gott, wie lange Zeit bis zum Frühling!

Auf den Frühling! wiederholte Franziska, aber sie hörte es kaum selbst, denn der Wagen rollte zugleich über das Steinpflaster und verschwand.

Liebe — und Dankbarkeit! Wie himmelweit sind diese beiden Gefühle von einander verschieden. Liebe ist das Kind unsrers Herzens, das Eingeborne, sein Erbe.

Dankbarkeit ist ein angenommenes Kind, eine arme Waise, für die wir übernommen haben bis zu ihrer Confirmation zu sorgen, dann muß sie suchen, selbst weiter zu kommen. Was Franziska fühlte, war Liebe, Theodor hatte immer die Dankbarkeit im Hintergrunde, um seine schwankenden Gefühle zu unterstützen. Indeß bildete er sich wirklich ein, ungeheuer verliebt nach Kopenhagen zurückzureisen.

Es ist zu bedauern, daß noch von keinem Physiker ein Instrument erfunden ist, um die Liebe zu messen; dasselbe würde gleich die Liebenden gewarnt und Theodor über seinen eignen Zustand aufgeklärt haben. Jedoch hätte Theodor's Eitelkeit ihn wahrscheinlich davon abgehalten, es zu benutzen. Und wir können vielleicht die Probe ohne Instrumente machen, denn Derjenige, der das Bild seiner Geliebten nicht in jedem, auch noch so entfernten Winkel seines Herzens findet, hat nie geliebt. — Derjenige, dessen Geliebte nicht zugleich seine Zukunft, sein Gewissen und seine ewige Seligkeit ist, — der hat nie geliebt. Ich rathe euch, ihr Herren Liebenden, daß ihr euch selbst bei Zeiten nach dieser Vorschrift prüft.

Ein altes französisches Sprichwort sagt, daß die Abwesenheit auf die Liebe wirke, wie der Sturm auf das Feuer: sie lösche die schwache und fache die starke heftiger an. Dieses gewiß von einem Mann erfundene Sprüchwort ist sicherlich auch nur für Männer gemacht.

Während Franziska's starke Liebe durch die Ab-

weſenheit wuchs und ſie in ihren wachen und ſchlafenden Träumen Theodor mit allen möglichen Tugenden und Schönheiten ausſchmückte, wurde ſeine ſchwache Liebe immer ſchwächer, und Franziska's Bild verlor nach und nach die meiſten Reize, die es in der That beſaß, zugleich mit allen denen, die ihm ſeine verliebte Phantaſie geliehen hatte. Denn es iſt gefährlich, von der Phantaſie zu borgen, ſie iſt ein Wucherer, der nicht nur das Geliehene mit Strenge zurückfordert, ſondern noch hohe Zinſen nimmt.

Franziska hatte gleich an meine Mutter geſchrieben und der vertrauten Freundin mitgetheilt, was ihre blöde Schüchternheit ihr nicht erlaubte gegen irgend Jemand mündlich zu äußern. Unter dieſen Mittheilungen und Herzensergießungen verſtrich ein glücklicher Winter. Theodor verſchwieg ſeinen Freunden das kleine Liebesabenteuer. Anfangs erſchien es ihm zu heilig, ſpäter zu unbedeutend. Die andern jungen Doctoren hätten ihn ja auslachen müſſen, daß er für das Hofmachen während eines ganzen Sommers nicht ſo viel als einen Kuß erlangt hatte. Bälle und Zerſtreuungen nahmen ſeine freie Zeit in Anſpruch, er war einer der beſten Tänzer der Hauptſtadt, die menſchliche Eitelkeit, die wir gern entſchuldigen, fand eine ſo reichliche und angenehme Nahrung durch das Glück, das er machte, und Franziska war faſt vergeſſen, ehe ſo viele Secunden verlaufen waren, als die kleine Tüte Sandkörner enthielt. Als er dieſe wieder in einem Schubfach fand, erweckte ſie einen Augen-

blick Nachdenken in ihm, Franziska's Bild trat noch einmal vor seine Seele, aber schwach und verblaßt, er schob die Düte zurück, und jetzt hatten die bösen Geister die Uebermacht, — er hatte Franziska's Herz unter der Erde begraben, die ihre Liebe geheiligt hatte.

Gegen das Frühjahr erkrankte er, zwar nur unbedeutend, aber er mußte doch das Zimmer hüten, und in seiner Einsamkeit hatte er Muße, Vergleiche anzustellen zwischen jetzt und damals, als er, von Franziska gepflegt, krank lag. Unwillkürlich wurde sie wieder der Gegenstand seines Denkens. Welche von allen den Mädchen, die er den Winter hindurch angebetet hatte, würde ihn wohl so sorgsam gepflegt, welche sich dem sichern Tode ausgesetzt haben, um sein Leben zu retten? In solchen einsamen Stunden erkannte er den Unterschied zwischen der Befriedigung des Herzens und der des Kopfes, und vielleicht erkannte er sie doch nicht recht, denn Franziska's Aufopferungen waren in der That der Art gewesen, wie sie wohl die Eitelkeit eines jungen Menschen befriedigen konnten. Eine quälende Sehnsucht nach dem Landleben und nach Franziska überkam ihn, jede Blume duftete ihm einen Vorwurf entgegen, jede vorbeifliegende Wolke schien ihm zu drohen. Die vergessene Erde wurde wieder hervorgeholt, aber sie war inzwischen in trocknen Staub verwandelt. In kindischer Ungeduld goß er Wasser darauf, um sie zu erfrischen, doch sie verschwand, sein Amulet war verloren.

In dieser Periode ließ er sich malen, — das Bild,

das wir von ihm beſitzen. Die betrügeriſche Dankbarkeit flüſterte ihm zu, daß er dem Mädchen, das für ihn ſo viel gethan hatte, dieſe Aufmerkſamkeit ſchuldig ſei. Es iſt ihm gewiß ähnlich geweſen, denn das Bild zeigt eben die Art von Leben, wie ſie die Maler nicht leicht aus bloßem Zufall ihren Arbeiten geben. Als das Bild vollendet war, konnte er den Augenblick kaum erwarten, um es zu verſchenken, und Franziska erſchien ihm doppelt liebenswerth, weil ſie die Einzige war, der er es geben konnte.

Mit dem Bilde und einem glatten goldnen Ring am kleinen Finger, reiſ'te er zu Gorlövs. Unterwegs machte er ſich bittre Vorwürfe, daß er erſt jetzt eine Familie beſuche, welche ſo lange und ſo gaſtfrei Böſes und Gutes mit ihm getheilt hatte. Der Wald hatte ſich ſchon hellgrün entfaltet. Wie oft hatte ſich Franziska nach dem Frühling geſehnt und ſorgfältig jede hervorbrechende Knospe gezählt, welche den Geliebten zurückführen ſollte! Aus den Knospen waren Blätter geworden, — und noch kam er nicht. Dieſe ſchmeichelhaften Gedanken erregten ſeine Ungeduld. Der Kutſcher fuhr ihm viel zu langſam, ſeine Sehnſucht eilte voraus, um ſich dem ſiebzehnjährigen Mädchen zu Füßen zu werfen, die erröthend und in der reizendſten Verwirrung ihm entgegenflog. Welch rührenden Ausdruck mußte ihr ein in Liebe und Sehnſucht verlebtes halbes Jahr geben! Und wer liebte, wer betete an, wie Franziska? Und der einzige ausſchließliche Gegenſtand dieſer Liebe war er.

Er wurde von Gorlövs wie ein alter Freund empfangen. Franziska war glückselig, sie hatte keinen Augenblick an seiner Treue gezweifelt. Ihr Glück theilte sich Theodor mit; das Bild wie der Ring waren bald Franziska's Eigenthum. Letzteren trug sie an einer seidnen Schnur am Halse, denn es hatte sich der Mutter noch keine Gelegenheit geboten, den Vater für diese Verbindung zu stimmen. Frau Gorlöv wußte, daß er Franziska's Hand einem reichen Gutsnachbar bestimmt hatte, der schon bei Jahren war, aber ein vortrefflicher Ehemann und ein solider Schwiegersohn zu werden versprach.

Die Frühjahrsabende waren noch kalt und fesselten die Gesellschaft an das Zimmer. Wenn sie um den runden Theetisch saßen, die Theemaschine weggenommen war und Theodor laut vorlas, oder wenn er in der anbrechenden Dunkelheit ein Lied oder eine alte Ballade zu ihrer Begleitung sang, dann hing ihr Auge an ihm wie festgezaubert, es schien ihr unmöglich, seligere Augenblicke zu erleben. Auch Theodor empfand das stille Glück solcher Stunden. Doch als der Sommer mit seinen lieblichen, duftgeschwängerten Abenden kam und sie in stumm beredter Wanderung an seinem Arm den Strom von Leben und Kraft einsaugen konnte, welchen der Wald aushauchte, da war es fast mehr, als ihr Herz zu fassen vermochte, und sie wandte sich oft zu ihm und rief: O Gott! bin ich noch nicht glücklich genug? Giebt es denn wirklich in der Welt so reiches Glück, wie ich es in diesem Augenblick fühle!

Gerührt drückte Theodor ihre Hand, und flüsternd, faſt als fürchteten ſie die lebloſe Natur als Zeugin einer Unterredung, die nur ihre eignen Herzen anging, ſuchten ſie unwillkürlich die lichtloſeſten Gänge.

Theodor mußte an die Rückreiſe denken. Bleibe noch eine Woche, bat Franziska. Ach, was iſt eine Woche, nur ſieben Tage, heute über acht Tage iſt es ſchon vorüber. Die Zeit läuft auch ſchrecklich, die Tage ſind ſo kurz.

In einem Monat haben wir den längſten Tag, Liebchen! Der liebe Gott hat nicht viel längere Tage, als die, welche er uns jetzt ſchenkt.

Wollte er mich doch mit Allmacht begaben, ich würde meine Macht nur dazu brauchen, die Zeit feſtzuhalten, verſetzte Franziska. Meine andern Wünſche ſind alle erfüllt, mir fehlt nichts als Zeit, um mein Glück zu genießen.

Sie dürfen noch nicht reiſen, ſagte Frau Gorlöv. Es kommen jetzt Gäſte, und die werden Erheiterung und Munterkeit mitbringen.

Alle Donnerwetter auch, das iſt ja wahr! Was ſtellen wir an, um ſie zu unterhalten? rief Herr Gorlöv. Das muß Ihre Aufgabe ſein, Anker, und die Reiſe geben Sie nur auf. Wenn Sie reiſen, haben wir ja keine andern Cavaliere, als den alten Doctor und Norup drüben vom Tannenhof und mich. Das iſt keine Geſellſchaft für junge Mädchen. Sie müſſen wahrhaftig hier bleiben, das ſage ich Ihnen.

Wenn du bleibſt, ſollſt du zum Lohn ein ſchönes Mädchen ſehen, ſagte ſpäter Franziska. Du wirſt es nicht bereuen, das ſage ich dir.

Iſt deine Couſine Ketty ſo ſchön? fragte Theodor.

"Nein, ſie iſt nur liebenswürdig, aber mit ihr kommt ein Fräulein Engel aus Holſtein. Sie heißt Aurora Engel: ſind das nicht zwei ominöſe Namen? und doch ſoll ſie beiden ganz entſprechen. Bleibe nur bis zu ihrer Ankunft, das iſt ſchon übermorgen, und dann wollen wir weiter reden.

Du Närrchen, meinſt du, daß ich jemand Anderm als dir zu Liebe bleiben würde? ſagte Theodor, indem er ſie mit ſeinen Armen umſchlang. Nein, den Triumph ſoll die Göttin der Morgenröthe nicht haben. Jetzt bleibe ich, ſie mag kommen oder nicht, und mir wäre es am liebſten, wenn ſie wegbliebe.

Die fragliche Couſine war meine Mutter. Sie kam einige Tage ſpäter mit ihrer Mutter und dem holſteiniſchen Fräulein, um einen Theil des Sommers bei Gorlövs zuzubringen.

Aurora Engel war eine vollkommene Schönheit, eine Blondine mit blauen Augen von eigenthümlich ſchwärmeriſchem Ausdruck, mit ſchönem Teint, friſchen Farben, einer üppigen Geſtalt und ungewöhnlich ſchönen Armen und Händen. Man konnte ſich nichts Schöneres denken, als ſie, wenn ſie die Harfe zwiſchen den Armen hielt, deren Töne unter ihren hübſchen Fingern weicher zu klingen ſchienen als ſonſt. Dazu hatte ſie eine rührende Stimme,

Und alle dieſe Leiden, die ihn plagen,
Sind durch die Kunde noch verhundertfacht,
Daß ſie um Lohn, vom Geize nur getrieben,
Dieß ſchändliche Verbrechen wird verüben.

90.

Damit er ſie verhindre, ſo zu fehlen,
That er, was nur in ſeinen Kräften ſtand,
— Denn ſelber die Altäre zu beſtehlen,
Treibt Noth den Menſchen ohne Widerſtand —
Und gab ihr ſeine Gelder und Juwelen,
Gar einen reichen Vorrath, in die Hand,
Sammt Zins und Zehnten ſeiner Ländereien,
Kurz, was er hat und was er kann verleihen.

91.

Und zwar, ſo ſpricht er, kannſt du es verwenden
Ganz wie du willſt, nicht nach Bedürfniß bloß;
Du kannſt's nach Luſt verbrauchen und verſchwenden:
Verzehr's, verſchenk's, wirf's von dir, ſchlag' es los.
Auch will ich Rechnung nicht aus deinen Händen,
Nur bleib', wie ich dich laſſe, fleckenlos;
Und darf ich, wie du biſt, dich wiederfinden,
So mag indeſſen Haus und Habe ſchwinden. —

92.

Er bittet ſie, die Stadt nicht zu erwählen
Zum Aufenthalt, ſo lang er ferne ſei;
Vielmehr ſein Landgut will er ihr empfehlen,
Wo's leicht ſich lebt von jedem Umgang frei.
Dieß ſagt er, weil er von den niedern Seelen,
Die er zu Landbau hält und Schäferei,
Nichts fürchten kann, was ſeinem ſchönen Weibe
Den keuſchen Vorſatz aus der Bruſt vertreibe.

die zum Herzen drang und mehr ſagte, als die Lippen ausſprachen und das Auge ahnen ließ. Ihre fremde Ausſprache ſtand ihr allerliebſt und verlieh den einfachſten Worten etwas Reizendes, was dazu beitrug, daß man ihnen mehr als gewöhnliche Aufmerkſamkeit ſchenkte.

Indeß gefiel ſie Theodor nur in den erſten Tagen, und der Frau Gorlöv gar nicht. Die Andern wurden alle zuſammen immer mehr von Aurora eingenommen, namentlich Franziska. Theodor behauptete, daß die fromme Engelsmiene etwas Lauerndes habe, ſobald ſie ſich unbemerkt glaube, und das ſtoße ihn eben ſo ſehr ab, wie es ihm Mißtrauen einflöße; er beſchuldigte ſie der Koketterie; und da Franziska ihm widerſprach und es auf Rechnung ihres deutſchen Weſens ſchrieb, ging er noch einen Schritt weiter und behauptete, daß ſie durchaus herzlos ſei, obgleich ſie ſo viel Herz affectire. Er konnte für dieſes raſche Urtheil natürlich keinen Grund angeben, als die Antipathie, welche wir oft beim Anblick fremder Menſchen empfinden, ohne daß wir uns ſelbſt Rechenſchaft davon geben können.

Die Folgen davon zeigten ſich bald. Theodor wurde verſtimmt und einſilbig, die fremde Geſellſchaft hatte ſich zwiſchen ihn und ſeine Liebe gedrängt, und es verdroß ihn, daß er ſeinem erſten Entſchluß, nach Hauſe zu reiſen, nicht treu geblieben war. Wie alle launiſchen Herren, denn das war er, konnte er ſeine verdrießliche Stimmung nicht beherrſchen; vor Allem verbarg er nicht, wie wenig angenehm ihm Aurora war, und die Aufmerkſamkeit, die

er genöthigt war ihr zu erweiſen, war ungefähr eben ſo gezwungen wie die Bereitwilligkeit, womit ein mürriſcher Bär tanzt. Aurora that indeſſen, als bemerke ſie es nicht.

Eines Abends, als Theodor äußerſt verſtimmt darüber war, daß er keinen Augenblick hatte finden können, um mit Franziska zu ſprechen, denn ſeine üble Laune ließ ihn oft die Gelegenheit überſehen, war die ganze Geſellſchaft im Gartenzimmer verſammelt. Aurora ſang und ſpielte die Harfe. Theodor ärgerte ſich, daß ſie ſo übermäßig gelobt wurde, und konnte kaum eine Pauſe erwarten, um Franziska zum Singen aufzufordern. Sie entſchuldigte ſich. Theodor, der nach einer Gelegenheit geſucht hatte, ihr Talent geltend zu machen (denn ſie ſang recht hübſch), war beleidigt und wollte das Zimmer verlaſſen, als ſie ihn zurückrief, um von Aurora Clärchens Lied aus Goethe's Egmont, das damals ganz neu war, ſingen zu hören. Theodor blieb, im Voraus entſchloſſen, es abſcheulich zu finden. Franziska ſah ihn liebevoll an, als erkenne ſie die gute Abſicht ſeiner Aufforderung, aber er bemerkte es nicht. Aurora präludirte lächelnd und begann darauf die Romanze mit einem plötzlich ernſthaften Geſicht:

„Freudvoll
Und leidvoll
Gedankenvoll ſein;
Langen
Und bangen
In ſchwebender Pein;

Himmelhoch jauchzend,
Zum Tode betrübt;
Glücklich allein
Ist die Seele, die liebt."

Als sie zu Ende gesungen hatte, wiederholte sie das Lied unaufgefordert und schloß dann mit einigen hinsterbenden Accorden. Die letzten Worte sang sie mit fast brechender Stimme, ihre Brust hob sich, die Augen waren voll verhaltener Thränen.

Alle Zuhörer waren tief ergriffen, selbst Theodor war bewegt, aber es ärgerte ihn, er wollte hart erscheinen und stand mit einem gleichgültigen Gesicht auf. Aurora sah bei dieser Bewegung in die Höhe, ihre Blicke begegneten sich, Theodor gähnte in dem Augenblick, er drehte sich halb um, um es zu verbergen, und ordnete seine Schuhschleife mit einer Miene, als wäre seine ganze Aufmerksamkeit auf diese gerichtet gewesen. Aurora erröthete tief, Frau Gorlöv machte eine Bemerkung über die Tragödie und über Clärchens Person. Aurora suchte ihren Verdruß zu verbergen und sagte: Ich kenne keine Romanze mit schöneren Worten als diese, das finden auch Sie gewiß, Herr Anker.

Es scheint mir dennoch, antwortete Theodor, als wenn Clärchens Mutter sie ganz richtig beurtheilte, wenn sie sagt: „Ach, das ist das ewige Heyo, popeyo!"

Ich möchte Ihnen darauf mit Clärchens eignen Worten erwidern: „Scheltet mir's nicht, es ist ein kräftig Lied, hab' ich doch manchmal ein großes Kind damit

ſchlafen gewiegt", antwortete Aurora freundlich. Dieſe kleine Replik in ihrer Mutterſprache klang ſo hübſch aus ihrem Mund, daß Theodor ſich faſt Gewalt anthun mußte, um zu erwidern: Ja ſchlafen wiegen, das war eben Clärchens Fach. Sie lieben wahrſcheinlich dieſen Charakter?

Und Sie? — Ja, ich liebe ihn, er hat mich mächtig angeſprochen. Es iſt eine treue und zugleich eine liebenswürdige Schilderung des weiblichen Charakters.

Eines weiblichen Charakters, Gottlob! nicht aller, ſagte Theodor: Clärchen iſt launenhaft, kokett, leichtſinnig, herzlos; ſie zieht den armen Freier an der Naſe herum und hält ihn feſt, wie einen Nothanker; ſie benutzt ihn zu Botengängen und als Garnwinde, er iſt ihre wandernde Leihbibliothek und zuletzt gar ihre Apotheke, und alle dieſe Dienſte lohnt ſie ihm mit Koketterie, die ihn mit Feſſeln bindet. Sagt ſie ja ſelbſt: „Meine Hand drückt ſich oft unverſehens zu, wenn die ſeine mich ſo leiſe, ſo liebevoll anfaßt. Ich mache mir Vorwürfe, daß ich ihn betrüge, daß ich in ſeinem Herzen eine vergebliche Hoffnung nähre."

Aurora hörte ihm aufmerkſam zu und betrachtete ihn lächelnd: Man ſollte meinen, daß Sie ſich lange in Deutſchland aufgehalten hätten, Sie ſprechen das Deutſche ungewöhnlich hübſch aus, ſagte ſie, und, als legte ſie gar kein Gewicht auf dies leicht hingeworfene Compliment, das indeſſen ſeine Wirkung auf Theodor nicht verfehlte, fuhr ſie fort: Sie urtheilen, wie der Blinde von

den Farben, falls ich mich gegen Sie, mein geſtrenger Herr, eines ſolchen Ausdrucks bedienen darf. Sie haben ja den Schluß ausgelaſſen, wo ſie ſagt: „Ich bin übel dran. Ich will nicht, daß er hoffen ſoll, und ich kann ihn doch nicht verzweifeln laſſen. Ich bin in einer wunderlichen Lage. Wenn ich ſo nachdenke, wie es gegangen iſt, weiß ich's wohl und weiß es nicht.“ — Ein Mann kann Clärchen nicht gerecht beurtheilen, wie denn überhaupt viel dazu gehört, daß uns die Herren Gerechtigkeit widerfahren laſſen. Sie begreifen nicht die Liebe, die tiefe, die Alles verzehrende, welche ein Clärchen fühlt.

Na! rief Herr Gorlöv, da haben Sie uns eine ſchöne Predigt gehalten; was ſagen Sie nun, Anker?

Theodor fühlte ſich etwas verlegen und zuckte die Achſeln ſtatt aller Antwort. Aurora ſchwieg auch einen Augenblick und ſagte dann: Clärchen iſt zwiſchen des Lebens kalte Proſa und die warme Poeſie der Ewigkeit geſtellt. Dieſer Kampf iſt es, der ſie verzehrt, wie er ſchon ſo manches junge Herz verzehrt hat. Sie haben von dieſem innern Streit keine Ahnung. Möchten Sie nie in die Lage kommen, zu fühlen, was in den Worten liegt: „Ich bin übel dran, ich bin in einer wunderlichen Lage.“

Sie ſtand auf, als hätte dies Geſpräch ſchmerzliche Saiten in ihrem Innern berührt, ſtellte die Harfe an ihren Platz und ging in den Garten hinaus. Theodor war mit ſich ſelbſt unzufrieden; obwohl ſein Urtheil ſowohl über Clärchen wie über Aurora noch dasſelbe war,

war es ihm dennoch unangenehm, daß sie seinen directen bittern Angriff mit einem so frommen Wunsch erwidert hatte. Die Stille, mit welcher die Damen nach und nach Aurora's Beispiel folgten, bewies ihm, daß Herr Gorlöv nicht Unrecht hatte, als er ihm, sobald sie allein waren, sagte: Da haben Sie sich schön hineingeritten, mein lieber Freund. Mit deutschen Damen muß man vorsichtig sein, sie sind empfindlich wie der Satan. Was plagte Sie denn, daß Sie ihr so in die Flanke fielen? Das war ja eine Allerwetters-Attake.

Obwohl Theodor sich in den folgenden Tagen sichtliche Mühe gab, die Wolken wieder zu verjagen, welche seine schlechte Laune zusammengezogen, und durch zuvorkommende Artigkeit den Eindruck zu verwischen, den er auf Aurora gemacht hatte, gelang es ihm doch nicht. Sie schien dies eben so wenig zu bemerken, wie sein früheres Benehmen. Es verdroß ihn, und er sagte zu Franziska: Ich möchte wissen, was das Mädchen will. In meinem Leben habe ich keine solchen Prätensionen gesehen. Wenn sie meint, daß ich auf den Knieen zu ihr rutschen soll, wie sie es vielleicht in Holstein gewohnt ist, dann irrt sie sich sehr. Hier thut man nicht so viel für ein glattes Gesicht, sie sind Gottlob nicht so selten.

Nun, ein Gesicht wie Aurora's ist dennoch ziemlich selten, antwortete Franziska. Du verkennst sie aber, sie macht wirklich keine Prätensionen, sie weiß vielleicht kaum, wie schön sie ist. Daß sie gegen dich zurückhaltend ist, liegt theils in ihrer Natur, theils in der Ueberzeugung,

daß du sie nicht leiden kannst. Es thut ihr leid, da sie dich so gern hat, wie mir Ketty gesagt hat, und nicht begreift, weßhalb du so feindselig gegen sie gesinnt bist.

Solche und ähnliche Gespräche kamen oft vor zwischen den Liebenden. Theodor ließ sie indeß nicht alle zum einen Ohr herein und zum andern hinaus gehen; nach und nach gab er seiner Braut Recht und sich selbst Unrecht. Mit Freuden gewahrte Franziska die Veränderung, welche ihre Bekehrungspredigten bewirkt hatten; sie machte auch Aurora darauf aufmerksam, indeß diese that, als wenn sie sie gar nicht verstünde, und fuhr fort, Theodor mit ihrer gewohnten kalten Höflichkeit zu behandeln. In ihrem Zorn darüber war die sonst so gerechte Franziska nicht weit davon, Theodor's Meinung zu theilen, daß das Herz ihr fehle. Doch das nächste Wort von Aurora, das an sie gerichtet war und nur ihr allein galt, war wieder so liebreich und so voll Zärtlichkeit, daß sie in ihrem Herzen ihr das Unrecht abbat, das sie beinahe gegen sie begangen hätte.

Die Gäste waren schon sechs Wochen da gewesen. Diese Zeit war für Theodor sehr langsam vergangen, er betrachtete sie wie eine Zeit der Pönitenz. Ihm unbewußt hatte sie aber eine ungünstige Wirkung auf sein Verhältniß zu Franziska geübt; es war nach und nach ein fremder Ton zwischen ihnen entstanden, da sie selten oder nie Gelegenheit fanden, ihre Gedanken auszutauschen, und Theodor's schlechte Laune daran schuld war, daß er die gebotenen Gelegenheiten übersah oder

verſäumte. Er bemerkte es nicht, aber Franziska bemerkte es, und als ſie ihm eines Sonntag Morgens in den Garten folgte, während alle die Andern noch beim Frühſtück ſaßen, geſchah es im Gefühle dieſer Veränderung. Sie hatte ein Buch in der Hand, mit dem ſie vielleicht der übrigen Geſellſchaft gegenüber ihren Fortgang bemänteln wollte. Theodor kam ihr entgegen und ſagte: Welch intereſſanter Lectüre verdanke ich dieſe Begegnung? Die erſte, kann ich wohl ſagen, ſeitdem die Sonne über dieſem Haus aufgegangen iſt. Gott weiß, daß es nicht die Morgenröthe meiner Liebe geweſen iſt, die uns die Zeit über bezaubert hat. — Er griff nach dem Buch, es war Goethe's Egmont. Clärchen! ſagte er: überall muß ich auf Clärchen ſtoßen. Ich möchte, ich könnte alle Clärchens ſo leicht von mir werfen, wie dieſes Buch.

Um Gotteswillen, Theodor, wirf Aurora's Buch nicht in den Teich. Wie kannſt du ſo ungerecht ſein, auf ein armes Buch böſe zu werden? Es iſt nicht Clärchen, die mich hierher geführt hat, ich griff nach einem Buch in der Gartenſtube, um etwas in der Hand zu haben, ich wußte ſelbſt nicht, was es war. Ich kam her, fügte ſie verlegen und erröthend hinzu, weil ich dich ſuchte.

Mich, Franziska? Wirklich? Du haſt mich über den Gäſten alſo nicht ganz vergeſſen. O, ich bin ungerecht, abſcheulich, vergieb mir, ſüße Franziska, ich weiß ſelbſt nicht, was ich ſage. Es iſt lächerlich, aber ich läugne es nicht, ich bin eiferſüchtig auf Aurora, als

wäre ſie ein Mann. Sie macht dir den Hof in einer Weiſe, daß ſie uns förmlich trennt; die Frauenzimmer ſind darin noch weit ſchlimmer als die Männer; ſie weicht ja kaum einen Augenblick von deiner Seite.

Du närriſcher Menſch, ſagte Franziska lächelnd, meinſt du, daß du allein Erlaubniß haben ſollſt, mich zu lieben? Komm, wir wollen dieſen ungeſtörten Augenblick benutzen, um recht vertraulich miteinander zu plaudern. Laß uns in den Wald gehen, mir iſt's, als könnte ich erſt da ſagen, wie mir um's Herz iſt.

Theodor nahm ihren Arm, und ſie gingen in den Wald. Es war ein herrlicher Morgen; das dichte Buchenlaub barg die Wandernden vor den heißen Strahlen der Sonne, die vom klaren blauen Himmel herab brannten. Unzählige Vögel ſangen und zwitſcherten durcheinander, in den fernen Dörfern wurde zur Kirche geläutet und von den im Walde graſenden Kühen hörte man das Geklingel ihrer melancholiſchen Glocken. Auf dem geſchlängelten Fußpfade, welcher bald hinter dem Gebüſch verſchwand, bald wieder zum Vorſchein kam, wanderten geputzte Bauern in ihrem Sonntagsſtaat und mit den abgenutzten Geſangbüchern in der Hand zur Kirche. Sie grüßten treuherzig und winkten mit zugeworfenen Handküſſen den Liebenden, welche unter dem großen Baum ſaßen, wo ſie einſt eines Abends gekniet und Gott um Kraft gebeten hatte, der Angſt und Gefahr zu widerſtehen, um ſein theures Leben zu retten.

Dies iſt unſre Kapelle, ſagte Theodor, hier halten

wir unſern Gottesdienſt. Dieſer kleine Erdhügel iſt mein Altar, bei welchem ich mein Leben dem deinigen geweiht habe. Erinnerſt du dich wohl, daß es hier war, wo du zweifelteſt, ob ich dich beſtändig lieben würde, und ich dir antwortete: Wenn ich jemals vergeſſen könnte, was ich dir ſchuldig bin, dann möge der liebe Gott mich vergeſſen, denn dann verdiene ich nicht glücklich zu ſein. Mehr als je fühle ich in dieſem Augenblick die Wahrheit meiner damaligen Worte. — Doch kaum hatte Theodor dieſe Worte ausgeſprochen, als ihn der Gedanke wie ein Blitz durchfuhr, daß er ſie ja ſchon einmal vergeſſen hatte und dadurch den Schutz der himmliſchen Mächte verſpielt. Unwillkürlich hielt er ihre Hand vor die Augen, Franziska zog ſie leiſe zurück.

Mein Zweifel war gottlos, ſagte ſie. Ich war damals ein Kind und glaubte nicht an die Möglichkeit, ſo geliebt zu werden, wie ich fühlte, daß ich dich liebte. Jetzt weiß ich, wie ſündhaft dieſer Gedanke war, vergieb mir. Aber bereuen kann ich ihn dennoch nicht, denn eben durch dieſen Zweifel habe ich die Gewißheit erlangt, die jetzt unumſtößlich iſt und die mich ſo unſäglich glücklich macht.

Theodor umarmte ſie. Franziska lehnte ſich in liebender Befangenheit an ſeine Bruſt. So ſaßen ſie lange. Der Ring, den ſie noch immer an einer Schnur um den Hals trug, war herausgeglitten, Theodor ſpielte damit, während ſeine Gedanken noch einmal das ganze Regiſter ſeiner Undankbarkeit durchgingen. Dieſe Be-

93.

Argia hält den bangen Mann umfangen
Mit ihren weißen Armen immerfort,
Und netzt mit Thränenflüſſen ihm die Wangen,
Und jammert laut, und läßt ihn nicht vom Ort.
Als ob ſie ſchon ſich gegen ihn vergangen,
So innig ſchmerzt ſie jenes bittre Wort;
Sie klagt, ſein Argwohn ſei nur darum rege,
Weil er an ihrer Treue Zweifel hege.

94.

Zu lange währt' es, wollt' ich wiederholen,
Mit welchen Worten unſer Pärchen ſchied.
So ſei denn meine Ehre dir empfohlen,
Sagt er zuletzt, wie er von hinnen zieht.
Im Sattel ſitzt er wie auf heißen Kohlen,
Und fühlt, wie aus der Bruſt ſein Herz entflieht.
Sie folgt ihm nach, ſo weit die Augen ſchauen,
Die ihr Geſicht mit Thränen überthauen.

95.

Adonio hatt' indeſſen, ausgefegt,
Blaß, bärtig, wie du weißt, und voll Beſchwerde
Den Weg zur Vaterſtadt zurückgelegt,
Und hofft, daß Niemand ihn erkennen werde.
Er kommt zum See, der an die Mauer ſchlägt,
Wo er der Schlange half aus der Gefährde,
Die im Gebüſch von jenem Bauersmann
Belagert ward und kaum dem Tod entrann.

96.

Mit Tagesanbruch iſt er an dem Strande,
Indeß noch mancher Stern vom Himmel ſpäht,
Und ſieht in fremdem, zierlichem Gewande
Ein Weib, das gegen ihn am Ufer geht,

trachtung koſtete ihm einen Seufzer, den Franziska ſehr anders deutete. Sie hatte heimlich vorm Spiegel ihr eignes Bild gezeichnet. Trotz der Mängel glich es ihr. Es war für Theodor beſtimmt, doch hatte ſie bis jetzt keine Gelegenheit gefunden, es ihm zu geben. Heute hatte ſie beſchloſſen, ihm ihre Gabe zu bringen. Als ſie ihn nach dem Garten gehen ſah, nahm ſie das Bild, doch als ſie in die Gartenſtube kam, hörte ſie Stimmen. Schnell verbarg ſie es in einem Buch, das auf dem Tiſche lag, und nahm es mit ſich. In ſeiner launiſchen Heftigkeit hätte Theodor beinahe Buch und Bild vertilgt und ihre Abſicht zunichte gemacht. Als er jetzt ſeufzend den Ring betrachtete, erinnerte ſie ſich plötzlich des faſt vergeßnen Bildes; es war, als hätte ſie ſich ſelbſt gänzlich vergeſſen, um nur an ihn zu denken.

Du biſt gegen mich ſo liebevoll geweſen und haſt mir dieſen Ring geſchenkt, welcher mein theuerſter Schatz iſt, ſagte ſie, und dein Bild, mit dem ich rede, jedesmal, wenn ich allein bin und ihm alle meine Gedanken vertraue. Ich habe keinen Ring dir zu geben, Theodor, aber ich fühle ein unendliches Bedürfniß, die einzige Erinnerung, die du aus der Kindheit unſrer Liebe haſt, mit einer andern zu vertauſchen. Es iſt mir unheimlich, daß du ein wenig ſchwarze Erde als Andenken verwahrſt. Damals war ich ſelbſt thöricht genug, die Beſtändigkeit deiner Liebe an jene Sandkörner zu binden. — Theodor ſeufzte abermals tiefer als vorhin bei dem Gedanken an dies verſchwundene Amulet. Franziska fuhr

fort: Solche unbeſonnene Worte haben Gottlob! keinen Einfluß, dennoch denke ich mit einer unerklärlichen Angſt an die kleine Düte. Mir ſcheint's mitunter, als hätte ich ſelbſt deine Liebe zu mir unter dieſem kleinen Erdhügel begraben, den du eben unſern Altar nannteſt. Ich bitte dich, wirf die Erde ins Feuer, aber daß kein andres Element damit in Berührung kommt. Du wirſt es Aberglauben nennen, fügte ſie lächelnd hinzu; ich bin ſo lange auf dem Lande geweſen, daß ich wohl ein bischen abergläubiſch ſein darf.

Theodor ward verlegen und antwortete nicht. Als Erſatz bringe ich dir eine kleine Gabe, ſagte Franziska nach einer Weile, nimm ſie liebreich an und überſieh ihre Mängel. Sie iſt dir zu Liebe entſtanden. Wenn du dieſe blaſſen Züge betrachteſt, dann vergiß nicht, daß darunter eine liebende Seele wohnt, die ihr unverdientes Glück zu ſchätzen weiß.

Das beſcheidene Mädchen konnte den Satz kaum zu Ende bringen. Sie war verlegen, in einer ſo mangelhaften Form vor den Geliebten zu treten. Die Thränen traten ihr in die Angen, beinahe mit abgewandtem Geſichte blätterte ſie in dem Buche, nahm ein Blatt Papier heraus und reichte es ihm. Doch kaum hatte er einen Blick auf die Zeichnung geworfen, als er mit der unverkennbarſten Ueberraſchung ausrief: Franziska, das war ein bittrer Scherz! Das habe ich von dir nicht verdient.

Franziska ſah ihn betroffen an. Er hielt das Blatt

noch in der Hand und ſtarrte darauf. Ein Blick genügte, um ihr zu zeigen, daß es nicht ihr Bild ſei; das Buch hatte, außer der ihrigen, noch eine Zeichnung enthalten. Eine junge Dame bückte ſich über eine Harfe, die ſie im Arme hielt, die Hand ruhte noch auf den Saiten, das Geſicht war durch ein Taſchentuch verdeckt, das ſie vor die Augen hielt, ihre Stellung drückte Kummer aus. Neben ihr ſtand ein junger Mann in einer gleichgültigen Stellung, die eine Hand hatte er in die Taſche geſteckt, mit der andern ordnete er ſeine Schuhſchleife, wobei er den Fuß auf einen Stuhl geſetzt hatte. Es war mit Bleifeder ſkizzirt, aber gut und dreiſt. In einer Ecke, als beziehe es ſich nicht auf die Zeichnung, ſtand der deutſche Vers:

„Das Herz allein ſchafft Höll' und Paradies."

Aurora! rief Franziska erſchrocken.

Clärchen! ſagte Theodor langſam. Soll ich ſie denn überall finden, wie ein allgegenwärtiges Weſen, dem zu entfliehen unmöglich iſt! Dennoch iſt es eine unbillige Strafe, Franziska. Ich habe für dieſe Sünde in meinem Herzen Buße gethan, ich habe meine Unart erkannt und nur zu gern Abbitte thun wollen.

Ach nein, es iſt keine Strafe, ich habe mich geirrt — ich wußte nicht, daß dieſe Zeichnung da war — ich habe dies nicht gezeichnet — es iſt Aurora — ſtotterte Franziska.

Aurora? Hat Aurora das gezeichnet? fragte Theo-

dor und betrachtete es wieder; Franziska ſchwieg und wollte in Thränen ausbrechen. Er bemerkte es nicht und ſagte lächelnd: Clärchen bleibt ſich ſelbſt gleich. Sieh einmal, wie viel Koketterie in dieſer kleinen Rache liegt. Und der Vers, den man für den Seufzer halten könnte, den das Taſchentuch erſtickt. Es iſt in der That allerliebſt. Doch was iſt dir, liebe Franziska, biſt du nicht wohl? Du wirſt blaß, du weinſt, um Gotteswillen, biſt du krank?

Franziska bezwang ſich gewaltſam. Es iſt nichts, mir wurde ſchwindlig, es iſt vorüber. Es iſt ja lächerlich, daß etwas ſo Unbedeutendes einen ſolchen Eindruck auf mich macht. Wir wollen nach Hauſe gehen, wo man uns vielleicht vermißt. Ich bitte dich, laß uns nicht hier bleiben, es iſt hier ſo ſchwül, und mir könnte wieder übel werden. Ich muß nach Hauſe.

Theodor ſtand auf und begleitete Franziska durch den Wald. Seine liebevolle Theilnahme beruhigte ſie nach und nach. Er trug noch das Buch mit den beiden Zeichnungen. Franziska nahm es und eilte auf ihr Zimmer. Hier nahm ſie das Portrait heraus, betrachtete es wehmüthig und legte es an ſeinen alten verborgenen Platz, mit ſehr anderen Gefühlen, als die, mit denen ſie es hervorgeholt hatte, um es Theodor zu ſchenken. Daß das Schickſal ihre eigne Hand benutzt hatte, um Aurora's Bild ſtatt des ihrigen unterzuſchieben, beunruhigte ſie ſo ſehr, daß ſie ſich nicht zu beherrſchen vermochte. Sie betrachtete die Zeichnung und konnte ſich

kaum überreden, sie wieder in das Buch zu legen. Noch schwankend zwischen der Versuchung, diesen kleinen Diebstahl zu begehen, und der Scham darüber, hörte sie die Stimme ihrer Mutter im Gang. Schnell verwahrte sie die Zeichnung in ihrem Tuch, nahm das Buch und ging auf einem andern Weg in den Gartensaal. Es war Niemand da, und sie legte das Buch dahin, wo sie es genommen hatte. Theodor kam eben durch den Garten gegangen. Es war ihr nicht möglich, ihn jetzt zu sehen. Sie flüchtete abermals und versteckte sich in einem entlegenen Gartenhäuschen, um sich die beklemmte Brust durch Thränen zu erleichtern.

Nach und nach jedoch kehrte die Hoffnung in ihre Seele zurück und verlieh ihr eine heitere Ruhe. Sie nannte sich selbst ein großes Kind und nahm sich ernstlich vor, gegen all solche kindischen Anfechtungen anzukämpfen. Die Zeichnung, die ihr nicht gehörte, und die wahrscheinlich nicht dazu bestimmt war, von irgend wem gesehen zu werden, wollte sie wieder an ihren früheren Platz legen. Es war gewiß sehr gegen Aurora's Wunsch, daß Theodor sie gesehen hatte, — sie schloß das aus ihrer eignen Bescheidenheit, — aber sie wollte ihn bitten, diese Entdeckung zu verschweigen, und selbst das schien ihr unnöthig, denn sein eignes Gefühl mußte ihm Schweigen auferlegen.

Mit diesem Gedanken betrat sie die Gartenstube. Jedoch ihr Vorsatz wurde vereitelt; Theodor saß in der Sophaecke, den Kopf auf die Hand gestützt; sie glaubte,

er ſchlafe, und wollte ſich fortſchleichen, um ihn nicht zu ſtören; doch als ſie nach dem Buch ſuchte, entdeckte ſie es auf dem Tiſch vor ihm. Er war in Egmont ſo vertieft, daß er ſie gar nicht bemerkte, und ſie ſchlich ſich fort, noch leiſer, als ſie gekommen war. —

Zu Mittag kamen der alte Doctor und noch einige Herren aus der Umgegend. Franziska hatte ihre Traurigkeit verwunden, ſie trat wieder lächelnd ein, Theodor war ſo heiter wie ſeit lange nicht. Die ganze Geſellſchaft war in fröhlichſter Stimmung. Am Nachmittag zerſtreute man ſich im Garten. Der alte Doctor wollte die jungen Damen begleiten. Theodor, welcher beſtändig um Franziska war, ſchlug vor, daß man ſchaukeln ſolle; doch auf dem Wege zur Schaukel bat Aurora ihn, ihr Taſchentuch zu holen, das ſie im Gartenſaal hatte liegen laſſen. Da Sie, wie ich ſehe, in ſo ungewöhnlich guter Laune ſind, darf ich vielleicht eine ſo dreiſte Bitte wagen, ſagte ſie. Franziska, in der Furcht, er würde nach einer Ausflucht ſuchen, ſtieß ihn unmerklich an den Arm. Er drehte ſich fragend gegen ſie, ſie nickte verlegen über ſeine Ungeſchicklichkeit, und dadurch bekam ihre gute Abſicht ein anderes Anſehen, das Aurora nicht angenehm ſein konnte. Theodor ging. Als er wieder kam, ſaßen Franziska und Aurora in der Schaukel, und der alte Doctor ſchaukelte ſie aus allen Kräften, obwohl er ſtöhnte und puſtete. Indem ſie vorbeiflogen, griff Aurora nach ihrem Tuch, ohne ein Wort zu ſagen. Theodor drehte ihr den Rücken. Der alte Doctor warf ihm im ſelben

Augenblick den Strick zu und rief: Nun ziehen Sie, ich bin alt genug, um abgelöſ't zu werden. Doch Aurora verbot es ihm, ſie wolle ihm keine Ungelegenheit machen.

Ich dispenſire Sie von jeder Dankbarkeit, ſagte Theodor, ich weiß, daß Sie die haſſen. Es mag auf Fräulein Franziska's Koſten gehen, ſie wird ſchon den Dank für Sie Beide übernehmen.

Franziska lachte, um einen Scherz daraus zu machen. Ketty und der alte Doctor lachten auch. Davon angeregt, zog er die Schaukel noch ſtärker an, die dadurch ins Schwingen gerieth. Aurora ſchrie, ſie fürchte ſich. Theodor ließ aber nicht nach, ſondern rief: Die Engel haben ihre Heimath in den höheren Regionen, Fräulein Engel kann ſich deßhalb unmöglich fürchten, die Wipfel zu erreichen.

Aber ich *will* jetzt nicht mehr ſchaukeln, ich *befehle* Ihnen aufzuhören, rief Aurora mit einer Stimme, die es zweifelhaft machte, ob es Scherz oder Ernſt ſei. Theodor antwortete ausgelaſſen: Laſſen Sie ſich herab zu bitten, Fräulein Aurora. Es iſt vielleicht das erſte Mal in Ihrem Leben, daß Sie dazu gezwungen ſind. Sie können jetzt mit Wahrheit ſagen: ich bin übel dran.

Allein Aurora bat nicht. Als die Schaukel nahe an den Boden kam, wollte ſie herausſpringen, doch dieſe hob ſich wieder, ohne daß ſie den Augenblick ſchnell genug benutzt hatte. Jedoch einmal im Springen begriffen, konnte ſie nicht mehr anhalten und ſtürzte aus der Höhe herab. Die Schaukel ſenkte ſich wieder, erſchrocken ließ

Franziska den Strick los und ſtieß einen Schrei aus, — im ſelben Augenblick lagen beide jungen Damen auf dem Boden.

Theodor's Schreck war unbeſchreiblich. Der alte Doctor ſchlug die Hände zuſammen, Ketty war nahe daran ohnmächtig zu werden. Die Andern, welche den Schrei gehört hatten, kamen herzu und vermehrten nur die Verwirrung. Theodor hob Franziska in ſeinen Armen empor. Er beachtete Aurora nicht, welche noch betäubt lag, als Franziska ſchon zu ſich gekommen war. Sie konnte nicht reden und war blaß wie eine Leiche. Er trug ſie mehr ins Haus, als daß er ſie führte; ihre Mutter und Ketty legten ſie aufs Bett. Mittlerweile hatte ſich Aurora erholt. Sie ſah ſich um, verwundert, nur Herrn Gorlöv und die fremden Herren zu finden. Die Liebe zu Franziska hatte alle Damen des Hauſes zu dieſer gezogen. Aurora konnte nicht aufſtehen; der eine Fuß war entweder gebrochen, oder doch wenigſtens verrenkt. Die Dienſtboten wurden gerufen, um ſie in einem Seſſel hinaufzutragen. Theodor war außen vor Franziska's Thür geblieben, bis er ihre Stimme gehört hatte; da fiel ihm plötzlich Aurora ein, und er eilte in den Garten zurück, wo er dem ſich langſam bewegenden Zug begegnete. Aurora ſaß in einem Lehnſeſſel, mit dem Tuch vor den Augen, wie um ihren Schmerz zu verbergen. Herr Gorlöv ging an der einen Seite, der alte Doctor an der andern, hinterdrein kamen die fremden Herren.

Sachte, Kinderchen, ſachte, es muß vorſichtig ge-

gangen werden, damit iſt nicht zu ſcherzen, ſagte der Doctor. Sie ſind ein allerliebſtes kleines Fräulein, daß Sie gar nicht klagen. Na, na, die Luſtigkeit nahm freilich ein ſchlechtes Ende. Wir wollen den Fuß aber ſchon wieder in Ordnung bringen, und den erſten Tanz auf dem Erntefeſt ſollen Sie mit mir tanzen, das verſpreche ich Ihnen. — So tröſtete der Doctor die arme Aurora.

Theodor flog ihnen entgegen. Um Gotteswillen, Fräulein! rief er und hielt den Zug an; haben Sie ſich verletzt? wie geht es Ihnen?

Aurora nahm das Tuch von den Augen und ſah ihn ſchmerzlich an. Wie Sie es mir prophezeit haben, ich bin übel dran.

Ja freilich iſt ſie übel dran, das arme Kind, ſagte der Doctor, das weiß der Himmel, und das um ſolcher Narrenspoſſen willen. — Der alte Herr vergaß in einem Eifer, daß er ſelbſt daran Theil genommen hatte. Darauf fuhr er fort: Laßt uns wieder anfaſſen, ſo, ſachte, ſachte; da iſt eine Stufe, ſtoßt nicht an die Thür. Nehmt den Stuhl da weg! So! Jetzt geht's! Nun wollen wir ſie auf ihr Zimmer tragen. Oder noch beſſer, wenn wir ihr hier unten eine Stube zurecht machten, um ſo eher kann ſie an die Luft. Geht nur ins Cabinet, Kinderchen, da wollen wir bleiben. — So commandirte der alte Doctor und geleitete Auroren, die nicht ein Wort ſprach, aber die Zähne vor Schmerz zuſammenbiß, in ein Zimmer neben der Gartenſtube, wo ſie auf ein Sopha gelegt wurde.

Die Damen des Hauſes fanden ſich nach und nach ein. Franziska war zu Bett gebracht; ihre Bruſt, gegen eine Baumwurzel geſtoßen, war braun und blau unterlaufen, indeß hatte es keine Gefahr. Der Doctor unterſuchte Aurora's Fuß, der verrenkt und ſtark angeſchwollen war; da er denſelben nicht wieder einrichten konnte, wurde Theodor gerufen, Aurora's Widerſtreben zum Trotz. Der alte Doctor freute ſich, einen Collegen zur Hülfe zu haben. Aurora litt mit heldenmüthiger Standhaftigkeit die Schmerzen, welche dieſe Operation verurſachte.

Die Fremden fuhren fort. Frau Gorlöv und Ketty gingen von einer Stube zur andern und theilten ſich in die Pflege der beiden Leidenden. Der alte Doctor nahm auch Abſchied, nachdem er Franziska noch einen Beſuch abgeſtattet und ihr ſeine Verordnungen hinterlaſſen hatte. Aurora bat ihn, bald wiederzukommen, doch er erklärte es für unnöthig in den erſten acht Tagen. Sein Amanuenſis, wie er Theodor nannte, könne einſtweilen ſeine Praxis bei den jungen Damen übernehmen. Aurora fragte gleich, ob ſie die Reiſe nach Copenhagen nicht vertragen würde; es war offenbar, daß ſie ſich lieber einer langen ſchmerzvollen Reiſe ausſetzen wollte, als von Theodor behandelt zu werden. Doch der Doctor verbot es mit einem derben Fluch. Theodor verwünſchte in ſeinem Herzen ſein früheres ungerechtes Benehmen gegen Aurora, das dem armen Mädchen einen ſolchen Abſcheu gegen ihn eingeflößt hatte.

Am Abend verſammelte ſich, während nur Ketty

Ihr ganzes Ausſehn zeugt von hohem Stande,
Obgleich nicht Magd noch Knappe bei ihr ſteht.
Mit holden Blicken kommt ſie ihm entgegen
Und löst den Mund zu dieſem Wort voll Segen:

97.

Du kennſt mich nicht, doch bin ich deine Muhme,
Und hochverpflichtet, Ritter, bin ich dir.
Aus Kadmus in dem hohen Alterthume
Ging unſer beider edles Blut herfür.
Fee Manto bin ich, die zum ſpätern Ruhme
Den erſten Stein gelegt des Dorfes hier,
Das, wie du wohl durch das Gerücht vernommen,
Von mir den Namen Mantua bekommen.

98.

Ja, eine Fee bin ich, und will dir ſagen,
Wie's mit dem Feenweſen ſich verhält:
Wir haben jedes Erdenweh zu tragen,
Nur ſind wir nicht dem Tode bloßgeſtellt;
Doch iſt, nicht minder herb als Todesplagen,
Ein Umſtand zur Unſterblichkeit geſellt:
Wir müſſen's alle ſieben Tage leiden,
Daß wir als Schlangen an der Erde weiden.

99.

In dieſer ſchnöden Schuppenhaut zu ſtecken,
Zu kriechen, iſt ſo ſchändlich und verrucht,
Daß nichts ſo bitter kann auf Erden ſchmecken
Und daß ihr Leben jede Fee verflucht.
Noch will ich, Jüngling, dir zugleich entdecken,
Wie dir mein Dank geworden ungeſucht:
Du kannſt dir denken, daß an dieſem Tage
Unendlich uns Gefahr bedroht und Plage.

bei Franziska blieb, die ganze Familie unten bei Aurora. Ihre Harfe, ihre Noten, Bücher, Zeichenmappe, alle ihre Sächelchen, kurz Alles, was Frau Gorlöv ſich nur ausdenken konnte, um es ihr behaglich zu machen, wurde zu ihr hineingebracht. Sie fand eine Art Troſt darin, jeder Sache ihren Platz anzuweiſen, und bald hatte ſie das kleine Cabinet in ein gemüthliches Krankenzimmer umgewandelt. Als Theodor eintrat, — er wagte es nicht, ohne Frau Gorlöv's Fürſprache ſich der mit Recht Erzürnten zu nahen, — war ihm Alles fremd. Aurora lag auf dem eiligſt in ein Bett verwandelten Sopha; die weiße Kleidung, das ſchöne Haar, in Locken unter dem weißen Tuche ſich hervorſtehlend, das in einer Schleife unter dem Kinn gebunden war, die ruhende Stellung mit der Hand unter der Wange, der leidende Ausdruck, Alles trug dazu bei, ihre natürliche Schönheit zu erhöhen. Er ſtand wie verſteinert und konnte kaum eine Frage nach ihrem Befinden hervorſtammeln.

Aurora ſah ihn verſöhnlich an und reichte ihm die Hand mit den Worten: Ich könnte wohl fragen, wie die Geängſtete im Märchen: „Daniel, Daniel, warum verfolgſt du mich?“

Dieſe directe, wenn auch milde Anklage brachte Theodor ganz aus der Faſſung. Er bückte ſich über ihre Hand, die er küßte, und konnte nur die Worte hervorbringen: O Fräulein, ſeien Sie barmherzig.

Aurora drückte ihm faſt unmerklich die Hand und ſagte: Es wäre unbillig, Sie allein die Schuld tragen

zu laſſen; ich habe mir genau eben ſo viel vorzuwerfen, wie Sie, wir waren Beide unbeſonnen. Die arme Franziska iſt die Einzige, welche unſchuldig leidet. Wie ich aber höre, iſt ſie Gottlob am Beſten davongekommen. Sie müſſen ſich darein finden, mein Mitſchuldiger zu ſein, das ſei Ihre Strafe.

Theodor blieb den ganzen Abend unten. Um Aurora zu zerſtreuen, ſollte vorgeleſen werden. Sie wählte einige Scenen aus Egmont, und er mußte Vorleſer ſein. Als er das Buch aus der Hand legte, hatte er den Schluß gezogen, daß man ein dramatiſches Werk laut leſen müſſe, um es richtig zu beurtheilen. Clärchens verhaßter Charakter ſtand während des Leſens in einem viel vortheilhafteren Licht vor ihm, als da er das Buch leiſe für ſich geleſen hatte.

Franziska war indeſſen nicht am beſten davongekommen. Sie ſtand freilich ſchon am nächſten Tag wieder auf und half Aurora pflegen, aber ihre Bruſt ſchmerzte beſtändig, und ſie hatte ſpäter noch lange Zeit Blutſpucken. Sie verbarg indeß ihren Zuſtand vor Allen, außer vor meiner Mutter, und war alſo die einzig Leidende, denn unter Theodor's Cur beſſerte ſich Aurora's Fuß Tag für Tag und verurſachte ihr beinahe keine Schmerzen, ausgenommen beim Verbinden. Hatte ſie im erſten Augenblick viel Muth bewieſen, ſo beſaß ſie jetzt gar keinen mehr, ſobald es galt den Fuß zu gebrauchen, und drei Wochen nachdem das Unglück geſchehen

war, lag sie noch auf dem Sopha im Cabinet, welches der Sammelplatz der Familie geworden war.

Theodor fand die ganze Zeit über wenig Gelegenheit, mit Franziska zu sprechen, da Beide bald abwechselnd, bald zusammen bei Aurora waren. Diese hatte sich so an Franziska's Pflege gewöhnt, daß ihr nichts schmeckte, was nicht aus den Händen der Freundin kam, und dies spornte das liebevolle Mädchen, ihre Kräfte fast über Vermögen anzustrengen. Gewiß war sie die Schwächere, und wenn man die blasse, zarte, feingestaltete Franziska sah, wie sie die rothwangige volle Aurara, die auf dem Sopha lag, pflegte, hätte man denken sollen, daß die Kranke und die Gesunde die Rollen getauscht hätten. In einzelnen Augenblicken fiel Franziska's Blässe auch Theodor auf, doch sie wußte immer seine Aufmerksamkeit von sich auf Aurora zu lenken. Theodor befolgte dies nur zu willig.

Der arglosen Franziska fiel es mit keinem Gedanken ein, daß Theodor in Aurora verliebt sein könnte, und doch war dem so. In den ersten Tagen nach ihrer Ankunft hatte ihre Schönheit ihn geblendet, ohne daß er sich's gestehen wollte, doch sah sie ihn als sichere Eroberung an, weil weder Franziska noch Ketty sich in Schönheit mit ihr messen konnten, und sie vernachlässigte ihn deßhalb. Theodor's Eitelkeit ward verletzt, und er fand sie kokett, leichtsinnig und herzlos. Schon damals war es verschmähte Liebe, die ihn zu ihrem Gegner machte. Es ärgerte ihn, daß Aurora seine Aufmerksamkeit nicht

beachtete, und er ließ seiner schlechten Laune freien Lauf. Franziska's Vermittelung weckte jedoch eine bessere Meinung bei ihm, und nun wollte er Aurora gewinnen. Sie bemerkte sofort diese Veränderung, allein ihrer Sache gewiß, that sie, als achte sie nicht darauf. Theodor hatte richtig geurtheilt, als er die Zeichnung eine überlegte Koketterie nannte, indessen konnte er sich, seiner besseren Einsicht ungeachtet, der Wirkung derselben nicht erwehren. Die anhaltende Aufmerksamkeit, welche er Franziska bewies, sah Aurora als einen Eingriff in ihr Monopol auf jede Huldigung an. Sie ging darauf aus, die Beiden zu trennen. Die Scene bei der Schaukel war von Eifersucht hervorgerufen, sie hatte zwar einen unerwarteten und ungewollten Ausgang genommen, doch auch diesen wußte Aurora sich zu Nutze zu machen, und jetzt bezweifelte sie ihren Sieg keinen Augenblick mehr. Sowohl Theodor wie Aurora waren eitel und Beide kokett. Man kann den, der seine Hoffnung auf solche Charaktere gebaut hat, nur beklagen: er hat sein Haus auf Flugsand errichtet.

Bald konnte Theodor seine Gefühle für Aurora nicht mehr mit den hübschen Namen Reue, Pflicht, christliche Liebe, Freundschaft beschönigen, womit er bisher das aufwachende Gewissen in Schlummer gewiegt hatte. Er mußte sich selbst gestehen, daß er Aurora liebte, wie er noch nie geliebt hatte; was ihn an Franziska gebunden hatte, das war in der That nur Freundschaft und Dankbarkeit. Er erinnerte sich der vielen Beweise

von Selbſtaufopferung, die ihm Franziska gegeben hatte, und warf ſich vor, daß Unbekanntſchaft mit dem, was Liebe ſei, ihn zum Betrüger an ihr gemacht habe; denn daß ſie ihm ihr ganzes Herz geſchenkt, konnte er vor ſich ſelbſt nicht in Abrede ſtellen. Als Aurora wieder zu gehen anfing, erſt auf Krücken, dann an einem Stock, und endlich, weil ſie ſich für die Andern zu ſchwer anlehnte, an ſeinem Arm, ſo daß ſie manche Stunde allein mit ihm zubrachte, die ſie nicht unbenutzt ließ, war er mitunter dem Verzweifeln nahe bei dem Gedanken an das Band, das ihn von ihr ſchied. Begegnete er in ſolchen Augenblicken, wo auch ſeine Sinne Verräther an ſeinem Herzen geworden waren, der ſorgſamen Franziska, welche ſich an ſeiner Aufmerkſamkeit für Aurora erfreute, ſo konnte er ſie nicht ohne Widerwillen anſehen, den er Mühe hatte zu verbergen. Franziska war leichtgläubig genug, denſelben als verhaltene Unzufriedenheit zu deuten, daß die Sorgfalt, die er Auroren beweiſen mußte, ihn ihres Umganges beraubte. Sie verdoppelte alsdann ihre Freundlichkeit und ſtellte alle Vorzüge ihrer Rivalin ins hellſte Licht, um es ihm recht einleuchtend zu machen, wie ſehr dieſe ſeine Aufmerkſamkeit verdiene. Dies war ſicherlich, bei einem Menſchen von Theodor's Charakter, das beſte Mittel, Aurora's Herrſchaft in demſelben Grade zu befeſtigen, wie die Franziska's gelockert wurde.

Doch nicht Alle waren ſo blind wie Franziska; ſowohl ihre Mutter wie Ketty ſahen klarer und zitterten vor dem Augenblick, der ihr Schickſal entſchleiern würde.

Aus Liebe zu Franziska wurden sie Theodor's Mitschuldige, sie suchten die Unvorsichtigkeiten zu verdecken, die er öfter beging, und beschäftigten Franziska, um ihre Aufmerksamkeit von den halb geflüsterten Gesprächen abzulenken.

So war ein Theil des Sommers verstrichen, und Theodor, welcher Anfangs Mai hinausgekommen war, befand sich Ende August noch da. Aurora ging noch nicht allein, Ketty hatte einige Tage wegen einer starken Erkältung das Bett gehütet und Franziska diese Zeit meistens bei des Pastors Töchtern, eine Viertelmeile entfernt, zugebracht, welchen sie bei einem Todesfall Trost und Hülfe gewesen war. Theodor hatte dadurch Gelegenheit bekommen, fast immer um Aurora zu sein.

Eines Nachmittags beim Dunkelwerden kehrte Franziska von einem dieser Besuche heim; die ernsten Gespräche der letzten Tage im Hause des Pastors veranlaßten sie zu einem Vergleich zwischen ihrem und dem Loose dieser armen Mädchen. Eine wohlthuende Zufriedenheit und Ruhe durchströmten sie, und im Gefühl ihres tiefen Glücks betrat sie das Haus in der fröhlichsten Stimmung. Auf der Treppe begegnete ihr das Mädchen, das Auroren ein Glas Limonade bringen sollte. Sie nahm es ihr ab, um das selbst zu thun. Die Thüre zwischen dem Cabinet und dem Gartensaal stand angelehnt, sie hörte Aurora die Harfe spielen und blieb stehen, um nicht zu stören. Es war Clärchens Lied. Theodor sang die zweite Stimme dazu, allein sowohl der Gesang

wie die Begleitung waren eigenthümlich gedämpft. Wie mächtig ergriffen ſie die ſchönen Worte!

Es war ſo lange her, daß ſie Theodor's Stimme nicht gehört hatte. Seitdem die Ankunft der Fremden die liebe alte Hausordnung geſtört, hatte ſie nicht mehr in der Dämmerung am Clavier geſeſſen und ihn begleitet. Der bloße Klang ſeiner Stimme rief die glücklichſte Periode ihres Lebens zurück. Die Freude hat auch ihre Thränen, und dieſe wollten hervorbrechen, eine unendliche Wehmuth ergriff ſie. Sie ſetzte ſich an die Thür, um ſich den ſie beſtürmenden Gefühlen ganz hinzugeben, und athmete kaum, um den geliebten Tönen zu lauſchen.

Theodor's Stimme verhallte vor dem Schluß des Liedes, das Aurora zu Ende ſang. Als ſie leiſe die beiden letzten Zeilen wiederholte, drang ein tiefer Seufzer aus ſeiner Bruſt zu Franziska's Ohren. Sie glaubte einen leiſe durch die Luft ſchwebenden Gedanken zu vernehmen, der ihren Namen enthielt.

Er denkt an mich, flüſterte ſie zu ſich ſelbſt, wie auch ich nur an ihn denke. — Arme Franziska!

„Zum Tode betrübt", wiederholte Theodor. Sie ſingen mein Grablied, Aurora. — Ach, wie weit entfernt waren dieſe Worte von Franziska's Gedanken!

Und das meine, ſagte Aurora. Wäre ich doch nie hergekommen, fügte ſie nach einer Weile wie im Selbſtgeſpräch hinzu; was habe ich denn gethan, um ſo hart geſtraft zu werden?

Aurora, ſprechen Sie nicht ſo. Ich, ich allein bin

ſchuldig. Weßhalb habe ich Ihnen nicht früher mein Verhältniß zu Franziska anvertraut, weßhalb flüchtete ich nicht, als ich nur die Wahl hatte zwiſchen der Flucht und dem Verrath an euch Beiden!

O Gott, Franziska!

Franziska hat einen ruhigen und liebevollen Charakter, ſie wird eine vorübergehende Unbeſtändigkeit verzeihen, wenn ſie dieſelbe bemerkt hat, oder ſie wird ſie nicht einmal bemerken. Es iſt noch nicht zu ſpät. Ich bin es, die fort muß, Sie werden mich bald vergeſſen, Franziska kann noch glücklich werden, was liegt an mir! Ich muß fort, ſogleich. . . .

Sie machte eine Bewegung, um aufzuſtehen, ſank aber zurück mit dem Ausruf: O Gott! Mein Fuß! Ich kann nicht!

Um Gotteswillen, ſchonen Sie ſich, Aurora! Doch verlaſſen Sie mich nicht, ich kann mich von Ihnen nicht losreißen, dazu fehlt mir die Kraft. Mein Leben iſt dahin — dahin! In meiner Unwiſſenheit habe ich es ſelbſt verſpielt, für mich giebt's kein Glück mehr in der Welt.

Aurora verbarg ihr Geſicht in dem Taſchentuch, Theodor kniete vor ihr und legte ſeine Stirn auf ihre Hand: Es giebt Pflichten, die ich erfüllen muß — grauſame Pflichten, denen ich unterliege und die meiner Anſtrengungen ſpotten werden, ſagte er leiſe.

Es wird mich vernichten, Theodor, doch es muß ſo ſein. Jetzt iſt es zu ſpät. Laſſen Sie meine Hand

los, verlaſſen Sie mich, Sie ſind ja mit Franziska verlobt. Gehen Sie, Anker, überlaſſen Sie mich meinen Thränen!

Liebe, theure, angebetete Aurora! Wie bin ich unglücklich! Mein verruchter Leichtſinn iſt an Allem Schuld. Wie konnte ich glauben, daß ich Franziska liebte! Und bin ich nicht ein Ungeheuer von Undankbarkeit? Wer hat für mich ſo viel gethan, wie Franziska? Verdient ſie, daß ich es ihr mit Treuloſigkeit lohne?

Schweigen Sie, Anker! Sie tödten mich! Heirathen Sie, ich verlange es, heirathen Sie und ſeien Sie glücklich.

Glücklich? rief Theodor heftig. glücklich ohne Sie? Sie ſind grauſam gegen mich, Aurora. Sie martern mich, haben Sie wenigſtens Barmherzigkeit!

Faſſen Sie ſich, Theodor, bezwingen Sie Ihre Heftigkeit, die mich erſchreckt. Die Zeit muß Rath ſchaffen. Doch vergeſſen Sie nicht, daß Sie Franziska's Bräutigam ſind, fügte ſie mit einem Lächeln hinzu, das ſie eben ſo gut kleidete, wie es die Sonne kleidet, durch eine Regenwolke zu brechen.

Ich bewundre Ihre Faſſung, Aurora. Könnte ich es Ihnen nachmachen! aber dazu fehlt es mir an Stärke. Die Zeit .... ich erwarte nichts von der Zeit.

Muthloſer, ſagte Aurora, die Strafe iſt gerecht. Fühlen Sie jetzt, was es heißt, wenn man ſich ſelbſt ſagen muß: „Ich bin übel dran, ich bin in einer wunderlichen Lage.“

Sie ſind gerächt, Aurora, antwortete Theodor nicht

ohne Bitterkeit. Das Glück eines ganzen Lebens ist wohl ein Opfer, das die Unbedachtsamkeit eines Augenblicks sühnen kann. Oder ist die weibliche Eitelkeit noch nicht zufrieden gestellt?

Das sagen Sie mir? mir, die vielleicht das größte Opfer von uns Beiden bringt? rief Aurora mit weinender Stimme. Ich habe wohl mehr Grund, Sie zu fragen, wie viel die männliche Eitelkeit zu ihrer Befriedigung braucht. — Sie hielt wieder das Tuch vor die Augen und weinte.

Verzeihung, geliebte Aurora, ich bin von Sinnen, und weiß selbst nicht was ich sage. O, können Sie mir verzeihen? Er kniete noch immer; Aurora legte die Hand auf seinen Kopf, und ihre Finger spielten mit seinen Locken.

Eine tödtliche Mattigkeit, deren sie nicht Herr werden konnte, hatte Franziska gezwungen, Zuhörerin bei dieser Scene zu sein. Schon die ersten Worte hatten genügt; ihr Herz stand fast still; jedes der folgenden bohrte sich wie ein spitzes Messer hinein und hinterließ unheilbare Wunden. Sie lehnte die Stirn gegen den Thürpfosten und weinte. Doch plötzlich fuhr sie in die Höhe und eilte wie ein gejagtes Reh aus der Stube. Auf ihrem Zimmer angekommen, fiel sie meiner Mutter um den Hals mit den Worten: Ketty, Ketty, was habe ich gehört!

Es ahnte meiner Mutter gleich, von welcher Seite das Unglück ihre Cousine getroffen hatte, und so ward

100.

Kein Thier auf Erden iſt verhaßt wie Schlangen;
Auch uns, auf dieſe Mißgeſtalt erpicht,
Verfolgen ſie mit Stecken und mit Stangen,
Und wer uns ſieht, der hetzt und haut und ſticht.
Wär' nicht ein Loch im Boden zu erlangen,
So fühlten wir der Feindeshand Gewicht.
Erwünſchter wär' der Tod, als unter Streichen
Halb krumm und lahm gedroſchen hinzuſchleichen.

101.

Der große Dienſt, durch den du mich verpflichtet,
Iſt, daß du einſt an dieſem kühlen Strand
Vor eines Bauers Prügel mich geflüchtet,
Der mich verſetzt in einen harten Stand.
An Kopf und Rücken übel zugerichtet,
Entkam ich ohne deine Ritterhand.
Hätt' er mich auch nicht völlig aufgerieben,
So wär' ich doch lahm und zerquetſcht geblieben.

102.

Denn wenn wir mit der Bruſt am Boden gehen,
Gehüllt in die verwünſchte Schlangenhaut,
Vermag der Himmel uns zu widerſtehen,
Der ſonſt gehorcht auf einen leiſen Laut.
Zu andern Zeiten bleibt die Sonne ſtehen,
Auf unſer Wort, von Finſterniß umgraut,
Die Erde ſchwankt mit ihrem feſten Steuer,
Das Eis entbrennt, und es gefriert das Feuer.

103.

Und jetzo bin ich mit dem Lohne hier
Für jene Wohlthat, die du mir erwieſen.
Umſonſt begehrt man keine Gunſt von mir,
Wenn mich die Schlangenſchuppen nicht umſchließen.

es ihr möglich, ihr entgegen zu kommen und ihr das ſchwere Bekenntniß zu erleichtern. Die beiden Freundinnen brachten den Abend miteinander zu; Franziska war untröſtlich, ihren Entſchluß hatte ſie bald gefaßt, aber damit war die tiefe Wunde ihres Herzens nicht geheilt.

Als Alles im Hauſe ſtill geworden war, begab ſich meine Mutter mit klopfendem Herzen nach dem Flügel, wo Theodor wohnte. Sie hielt den Ring und Theodor's Bild in der Hand. Zitternd klopfte ſie an, doch ſie bekam keine Antwort, und die Thüre war verſchloſſen. Erleichterten Herzens ging ſie zurück. Die Gartenthür ſtand halb offen, man hatte wohl vergeſſen ſie zu ſchließen; ſie wollte es thun, doch der klare Mondſchein veranlaßte ſie, hinauszutreten. Dort ſtand Theodor vor Aurora's Fenſter, auf dem Fenſterſims lehnend und ihr zuflüſternd, und ſie beugte ſich, ein Tuch um den Kopf geſchlungen, zu ihm hinaus. Erſchrocken kehrte Ketty um, allein Theodor hatte ſie geſehen und wußte ſich verrathen. Noch bevor ſie das Gartenzimmer verlaſſen hatte, ſtand er neben ihr und fing eine verwirrte Rede an, worin er dieſe „zufällige Begegnung" mit einer improviſirten Geſchichte bemänteln wollte, die einer ſchlechten Lüge ſo ähnlich ſah, wie ein Waſſertropfen dem andern. Seine Verwirrung erleichterte meiner Mutter, was ſie ihm zu ſagen hatte. Sie hielt ihm vor, was ſie geſehen, was Franziska gehört, und ſchloß damit, ihm den Ring und das Bild zurückzugeben. Die Unterredung war kurz und entſcheidend. Ohne auf ſeine Verſicherung oder

Weigerung zu achten», legte sie die Pfänder seiner Treulosigkeit auf den Tisch und verließ ihn mit der Bitte, seine Abreise zu beschleunigen.

Der armen Franziska verschwieg sie, wie sie ihn getroffen, und berichtete nur, daß sie ihn im Garten gefunden und ihren Auftrag ausgeführt habe. Sie verbrachten eine kummervolle und schlaflose Nacht. Am nächsten Morgen war Franziska krank. Theodor reis'te nach Copenhagen zurück, ohne von den Cousinen Abschied zu nehmen. Als er fort war, langweilte sich Aurora und unterstützte dadurch Ketty in der Ausführung ihres Planes, sie zugleich mit meiner Großmutter zu entfernen und allein zurückzubleiben. Erst nach ihrer Abreise vernahm Frau Gorlöv von Ketty, daß Franziska's Verlobung zurückgegangen sei; der Vater erfuhr nie etwas davon, und wenn er Theodor's Gesellschaft vermißte und für sein Wiederkommen Pläne machte, so konnte die arme Franziska die Thränen nicht zurückhalten. Sie schlich sich in den Garten und weinte sich unter demselben Lindenbaume aus, wo Theodor sie einst weinend angetroffen und sich mit ihr verlobt hatte. Aber in den Wald kam sie fast nie, und an die Stelle, wo sie in jener Nacht gekniet und zu Gott gefleht hatte, erst viel später, nachdem die Zeit Jahre zu der eben erzählten Begebenheit gefügt hatte, Jahre, die Franziska in einem schweren Kampf mit einem gebrochenen Herzen verbrachte, in welchen sie sich rüstete, den Spott und die Härte zu ertragen, die oft die Ungerechtigkeit des Schick-

fals begleiten, und woran ihre Nächſten treulich Theil genommen haben. Und dies iſt Tante Franziska's einfache Jugendgeſchichte. — —

Rudolph ſchwieg. Luiſe trocknete ihre Augen und bückte ſich über ihr Nähzeug. Flora wollte ihre Bewegung verbergen, der ſie ſich Arnold gegenüber ſchämte, da ſie wußte, daß er darüber ſpotten würde. Sie zog den Faden aus der Nadel und ſuchte ihn wieder einzufädeln, um einen triftigen Grund zu haben, mit den Augen zu blinzeln. Die Couſinen und alle Herren hatten Rudolph's Erzählung gleichgültig zugehört.

Zürnen Sie nicht, Rudolph, ſagte Arnold, aber ich hatte wirklich gehofft, daß etwas mehr bei Ihrer Erzählung herauskommen würde. Oder haben Sie etwas unter die Decke geſteckt, wie zum Beiſpiel den Knaben, über welchen Frau Werner Ihnen einen Floh ins Ohr ſetzte? Sie lächeln. Ja, Sie haben den Knaben unterſchlagen, das ſehe ich, geben Sie ihn heraus und verſchweigen Sie uns nicht das Beſte vom Ganzen. Her mit dem Jungen, dann kann noch etwas aus der Geſchichte werden.

Ich muß mich wohl fügen, ſagte Rudolph, die neugierigen Blicke der Andern muſternd. Allein ich will Ihnen nicht verſchweigen, daß ich damit Tante Franziska's beſtes Geheimniß verrathe. So hören Sie denn:

Franziska hatte mehrere Jahre ſtill auf dem Lande gelebt. Meine Mutter war ihre einzige Freundin, ſie ſchrieben einander fleißig und Couſine Ketty kam

jeden Sommer auf einige Monate zu Gorlövs. Das war für Franziska die beste Zeit, wo sie der theilnehmenden Freundin ihr Herz recht ausschütten und von dem kurzen und so bitter entschwundenen Glücke sprechen konnte. Sie hatte in dieser Periode mehrere Heirathsanträge; doch darüber weiß ich nichts Genaues und will es dahingestellt sein lassen. Mittlerweile war sie zwanzig Jahre alt geworden, da starb ihr Vater, und ihre Mutter zog nach Copenhagen, nachdem ein langwieriger Theilungsprozeß ihr ganzes Vermögen aufgezehrt hatte. Mit ihrer kleinen Pension und einer noch kleineren Leibrente, welche Franziska aus einer Tontine bezog, in der sie eingeschrieben war, richteten sie sich genügsam ein, und Franziska verstand es, immer am Ende des Monats einen kleinen Ueberschuß in der Haushaltungscasse zu haben, oder sie hatte noch etwas zu gut für die letzten Blätter der Flora Danica, welche sie illustrirte. Wenn dann Frau Gorlöv darüber klagte, daß ihre Jugend nur Kummer und Mühe sei, liebkos'te Franziska sie und rechnete ihr all die Freuden vor, welche ihnen das Honorar von der Zeitung, die sie in der Hand hielt, verschaffen sollte, und verscheuchte mit einem Kuß die unmuthigen Worte, die der Mutter auf der Zunge schwebten.

Von Theodor sprachen sie nie, und wenn Frau Gorlöv ja einmal eine Aeußerung that, die an vergangene Zeiten erinnerte, genügte ein Blick Franziska's, um sie zu unterbrechen. Sie schüttelte dann den Kopf und murmelte leise vor sich hin: Armes Kind! Wie

kann ſie nur dem Menſchen verzeihen! — Dann ſagte Franziska: Liebe Mutter, es iſt ſo leicht zu verzeihen. Doch wir wollen nicht weiter davon ſprechen, es betrübt dich nur.

Theodor hatte inzwiſchen Auroren geheirathet. Franziska erfuhr es nur Ketty. Gott ſchenke ihm ſo viel Glück, wie ich es ihm wünſche, ſagte ſie. — Zwei Jahre ſpäter reiſ'te Theodor nach Rußland, wo damals Aerzte hoffen konnten ihr Glück zu machen. Ketty hatte gehört, daß es zum Theil ſei, um Aurora aus den Verbindungen zu reißen, in welchen ſie hier in Copenhagen ſtand, und die ihn beſtändig veranlaßten, ſeine Wahl zu bereuen. Sie lebten unglücklich mit einander, ihre Koketterie ſpannte ihn ewig auf die Folter, und die Schaar von Anbetern, die ſie um ſich verſammelte, war ihm eine tägliche Qual. Die beiden Gatten waren ſehr ins Gerede gekommen, und es mußte ihr ſchließlich eben ſo lieb ſein wie ihm, von hier fort zu kommen. Ketty verſchwieg dieſe traurigen Nachrichten, und Franziska erfuhr nichts davon, nur wußte ſie, daß ſie hinfort ihre guten Wünſche durch die Luft nach Petersburg ſchicken müſſe. Das that ſie auch.

Frau Gorlöv ſtarb und ließ Franziska allein zurück. Sie hatte mehrere Verwandte, doch die Aermeren, zu denen meine Großmutter gehörte, konnten nichts für ſie thun, die Reicheren wollten es nicht, und ſie wünſchte von ihnen auch keine Hülfe. Als meine Mutter ſpäter heirathete, bot ſie ihr ihr Haus an, doch Franziska

ſchlug es aus, da ſie ſchon gewohnt war, allein mit ihrem Mädchen zu leben. Sie ſetzte ihre Beſchäftigungen fort, illuſtrirte die Flora Danica und übte im Stillen manche Wohlthat.

Theodor hatte jedoch nicht das Glück in Rußland gefunden, das er erwartete. Wohl vermehrte ſich ſein Vermögen, doch ſeine häusliche Ruhe verringerte ſich. Aurora kümmerte ſich wenig um ſeine Ermahnungen, gar nicht um ſeinen Zorn, und ſie hatte bald Verbindungen angeknüpft, die ſie über ſeine zunehmende ſchlechte Laune tröſteten. Er ſuchte nun auch ſeine Zerſtreuungen außer Hauſe. Sie ſahen ſich oft den ganzen Tag nicht, und wenn ſie ſich ſahen, geſchah es nur um zu zanken. Eines Abends vermißte er ſeine Frau, ſie war ſeit dem Morgen nicht wiedergekommen. Am nächſten Tag brachte der Diener eines ruſſiſchen Offiziers die Botſchaft, er möge ſie nicht erwarten, ſie ſei mit ſeinem Herrn nach Moskau gereiſ't und komme nicht wieder.

Petersburg war ihm nun verhaßt, nichts hielt ihn länger; er ſammelte daher ſein Vermögen, machte Alles zu Geld und ging an Bord, um nach Copenhagen zu ſegeln. Er hatte aber eine unglückliche Reiſe. Das Schiff trieb ganz hinab in die Oſtſee, ſtrandete an Rügen und ging unter. Die Paſſagiere retteten das Leben, aber weiter nichts, und Theodor ſtand als Bettler auf einer fremden Küſte. Kummer und körperliche Leiden nach dem unglücklichen Schiffbruch brachten ihn ins Krankenhaus, von wo er nach einem halben Jahre als

geisteskrank entlassen ward. Der dänische Consul nahm sich seiner an und bezahlte die Ueberfahrt nach Copenhagen. Hier wurde er der Behörde übergeben, man kannte ihn nicht, die einzige Nachricht, die der dänische Consul geben konnte, war, daß er ein dänischer Arzt sei, welcher auf der Reise nach Copenhagen verrückt geworden. Paß und Papiere waren mit dem Schiff untergegangen. Man brachte ihn ins Irrenhaus. Hin und wieder hatte er doch lichte Augenblicke, dann nannte er Namen, welche endlich auf seine Persönlichkeit schließen ließen. Nun gab man ihn einer Familie in Pflege, die zum Theil davon lebte, Geisteskranke bei sich aufzunehmen, und bei der er weit davon entfernt war, gut verpflegt zu sein.

Stückweise erfuhr Franziska diese Begebenheiten, welche bald allenthalben besprochen wurden. Sie hatte sich ihn glücklich liebend und geliebt gedacht, und fand ihn jetzt unglücklich, verrathen, Gegenstand eines Mitleids, das ihm nach Groschen und Pfennigen zugemessen ward. Sie suchte ihn auf. Wie klopfte ihr Herz, als sie mit der Wirthin vor seiner Thüre stand. Sie hatte sich für eine entfernte Verwandte Theodor's ausgegeben. Jedes Wort der Beschreibung seines traurigen Zustandes war ihrem Herzen eine brennende Wunde. Er kannte sie nicht. Sie trat vor ihn hin, wie eine Fremde, von der er mit stumpfer Gleichgültigkeit die ihm dargebotene Pflege hinnahm. Er ahnte nicht, daß das Glas, das er mit thierischer Gier leerte, ihm von dem

einzigen Weſen gereicht wurde, das ihm nicht den Rücken gewandt hatte, von der tief gekränkten Franziska. Mitunter glaubte ſie Spuren von wiederkehrender Vernunft an ihm zu entdecken, ſie wollte in den abgebrochenen Worten einen Sinn finden, aber ſie enthielten keinen, und ſie mußte ſich geſtehen, daß er nicht im Stande ſei, zu denken.

Ein ganzes Jahr hindurch beſuchte ſie ihn täglich, trotz aller Vorſtellungen meiner Mutter. Da erkrankte ſie. Ihr erſter Gang, ſobald ſie wieder an die Luft durfte, war zu Theodor. Sein Zuſtand war unverändert, er erkannte ſie noch nicht, er war nicht im Stande, einen einzigen Begriff zu faſſen, weder von der Gegenwart noch von der Vergangenheit, und er hatte ihre Abweſenheit kaum bemerkt, geſchweige ſie vermißt. Ungeachtet dieſer troſtloſen Nachrichten ſetzte Franziska ihre Beſuche fort. Es kam ihr vor, als ſei er ihretwegen unglücklich, als hätten die Worte die er zweimal ausſprach: „Vergeſſe ich dich jemals, dann möge der liebe Gott mich vergeſſen, denn dann verdiene ich nicht glücklich zu ſein", des Himmels Fluch über ihn gebracht. Sie flehte aus innerſtem Herzen zu Gott, des Vergeſſenen wieder zu gedenken und ihm Gnade zu erweiſen, doch dem ſollte noch nicht ſo ſein.

Um dieſe Zeit, das weiß ich gewiß, hielt ein ehrenwerther Gutsbeſitzer, der Franziska ſchon als Kind gekannt hatte, um ſie an. Sie wußte, daß das ihr dargebotene Herz ihr ſchon ſeit ihrem ſiebzehnten Jahre ge-

hört hatte. Es war ein recht ſchöner Mann, einige vierzig Jahre alt, Beſitzer eines ſchönen Gutes in der Gegend, wo Franziska ihre Jugend zugebracht hatte; er war reich, fügſam, gutmüthig, geachtet und verſtändig. Es iſt überflüſſig zu bemerken, daß Franziska's Eltern dieſe Partie immer gewünſcht hatten. Sie ſchlug ſie dennoch aus, um für Theodor's Pflege ihre Freiheit zu erhalten.

Am Abend, als ſie den Brief vollendet hatte, in welchem ſie ihrem Bewerber ihren unveränderlichen Entſchluß, nie zu heirathen, mittheilte, und den Kopf auf die Hand geſtützt daſaß, um ihn zu überleſen und noch einmal jeden Ausdruck zu erwägen, wurde ſie durch einen Eilboten zu Theodor's Wirthin gerufen. Das Mädchen wußte nicht, was geſchehen ſei, doch müſſe es wichtig ſein, denn ſie war beauftragt, das Fräulein zu erſuchen, ſofort zu kommen. Unterwegs durchkreuzten tauſenderlei Vermuthungen Franziska's Gehirn, und allemal verfiel ſie wieder auf die, daß Theodor zur Beſinnung gekommen ſei und die Wirthin geglaubt habe, dieſen glücklichen Augenblick benutzen zu müſſen. Die freudige Erwartung beflügelte ihre Schritte, — allein es war ein ganz anderer Anlaß, weßhalb ſie geholt wurde.

In dem einen Winkel ſeines Stübchens ſaß Theodor; der glanzloſe Blick, den er bei ihrem Eintritt auf die Thüre warf und dann wieder einem Bindfaden zuwandte, den er unaufhörlich von einem Finger auf den andern wickelte, überzeugte ſie ſehr bald davon, daß ihre Hoff-

nung sie getäuscht habe. Vor ihm standen drei geleerte Teller; daß sie von Zinn waren, bewies, daß man ihm ohne Gefahr nichts Zerbrechliches anvertrauen konnte. Das vordem rothwangige, volle Gesicht war blaß und eingefallen, das dunkelblaue Auge hatte zugleich mit dem Ausdruck die Farbe geändert, die lebhafte, sprudelnde Abwechselung von Witz und Gutmüthigkeit, Bedächtigkeit und Leichtsinn war verschwunden; die blaugrauen Augen stierten ohne Ausdruck, ohne Sehkraft, ohne sich auf irgend einen Gegenstand zu heften. Das feine Grübchen im Kinn war von einem kurz abgeschnittenen Bart bedeckt, das Haar gleichfalls kurz, die weichen, glänzenden Locken in harte, struppige Borsten verwandelt, die hübschen Hände mager und knöchern, und bewegten sich mit einer Schnelligkeit, die ihnen ein spinnenartiges Aussehen gab. Das Einzige, was von ehedem übrig geblieben, war das lose Halstuch, das noch immer in dieselbe nachlässige Schleife gebunden war. Das war Theodor Anker.

Die Wirthin saß und spann mit ihrem gewöhnlichen mürrischen Gesicht. Auf dem Tisch lag ein Brief und ein Päckchen, und daneben stand ein kleiner Junge, welcher neugierig bald den fremden Mann, bald die fremde Frau, bald ein ältliches Frauenzimmer in ausländischer Tracht, das in der Ofenecke saß, betrachtete. Franziska blieb verwundert stehen. Die Wirthin berichtete, was geschehen sei. Die Fremde hatte sich in halb verständlichem Deutsch als eine Schiffersfrau aus Reval vorgestellt, die den Auftrag hatte, den kleinen

Dreimal ſo großen Reichthum geb' ich dir,
Als dir die Eltern ſterbend hinterließen;
Auch fühlſt du nimmermehr der Armuth Pein:
Je mehr du gibſt, je größer ſoll er ſein.

104.

Und weil ich weiß, daß du noch in den Netzen,
Worin dich Amor fing, verwickelt biſt,
So will ich alsbald in den Stand dich ſetzen,
Um endlich zu befried'gen dein Gelüſt.
Ihr Mann iſt fern, jetzt kannſt du dich ergetzen,
Drum folge meinem Rath in kurzer Friſt.
Geh' zu der Frau, ſie lebt in dieſen Zeiten
Auf ihrem Gut; ich bleibe dir zur Seiten. —

105.

Auch lehrt ſie ihn, wie er es ſolle wagen,
Vor ſeine Herzenskönigin zu gehn,
Wie er ſich nämlich kleiden, was er ſagen,
Wie ſie verſuchen ſolle, bitten, flehn.
Auch ſagt ſie, welche Form ſie wolle tragen;
Denn iſt der Tag mit ſeinen Schlangenwehn
Vorüber, kann ſie an den andern allen
In jede Form ſich wandeln nach Gefallen.

106.

Ihn wandelt ſie zum Pilgrim, wie ſie fahren,
Mit frommer Bettelei, von Haus zu Haus;
Sie wird zum Hündchen, klein, wie keine waren,
Seit Gott ſie ſchuf, ja faſt wie eine Maus,
Mit langen hermelinenweißen Haaren,
Anmuthig und gelehrig überaus.
Wie ſie gerüſtet ſind auf dieſe Weiſe,
Geht nach dem Haus der ſchönen Frau die Reiſe.

Knaben an seine Verwandten abzuliefern, nach dem beifolgenden Adreßbrief: „Doctor Theodor Anker, in Copenhagen.“ Die Ueberfahrt war bezahlt. Die Frau war gewissenhaft ihren Verpflichtungen nachgekommen, indem sie Theodor aufsuchte; seine Wirthin hatte sie zurückgehalten, um erst Franziska's Ansicht einzuholen.

Der Brief enthielt nur wenige Worte mit der Unterschrift: „Aurora.“ Des Knaben Name war Alexander, sein Alter drei Jahre. Die Mutter schickte ihn auf gut Glück in die Welt hinaus, da sie ihn nicht versorgen konnte, und bat Theodor, sich seiner anzunehmen, wozu sie meinte ihn in die Lage gesetzt zu haben, da sie von seinem bedeutenden Vermögen nichts für sich gefordert hätte. Das Schreiben enthielt kein Wort über ihr eignes Schicksal, so wenig wie eine Angabe von Zeit und Ort. In einer hinzugefügten Zeile stand: „Das Kind versteht dänisch.“ Das feine Papier, an welchem der Goldsand noch klebte, und des Knaben Leinenzeug deuteten nicht darauf, daß Aurora, als sie den Brief schrieb, sich in Noth befunden hatte. Es zeugte nur von der Richtigkeit des Satzes, daß kokketten Frauen das Organ für Kinderliebe fehle, das Organ, ohne welches ein Frauenzimmer aufhört Weib zu sein.

Franziska's Entschluß war bald gefaßt. Obwohl es nicht Theodor's Kind war, obwohl seine Züge sie beständig an Aurora erinnern mußten, deren ausgeprägtes Ebenbild der Knabe war, nahm sie ihn doch zu sich. Allein Franziska war keine Heilige. Sie hat meiner Mutter

geſtanden, daß ſie einen großen Widerwillen gegen das unſchuldige Kind zu bekämpfen gehabt, und daß ihr dieſer Kampf bittre Thränen gekoſtet habe. Alexander verſtand nur wenige däniſche Worte, aber genug, um ihn im Verein mit Franziska's Liebkoſungen zu beruhigen, und noch am ſelben Abend ſchlief er in dem kleinen Bettchen, das eiligſt neben Franziska's eignem für ihn hergerichtet war. Dann öffnete ſie das Päckchen, das des Kindes ganze Erbſchaft von deſſen Eltern enthielt. Außer einigen Kleidungsſtücken war noch eine Schachtel da, mit ruſſiſch geſchriebenen Papieren (Scheinen über des Kindes Taufe und Impfung). Auf dem Boden derſelben lag — Theodor's Bild, dasſelbe, das einſt ihr gehört hatte, das ſie ihm zurückgegeben hatte, und das jetzt wieder aus Aurora's Händen in ihre wanderte und ihr den kleinen Ueberbringer lieb machte. Sie betrachtete es lange, als wollte ſie eine einzige Aehnlichkeit herausfinden mit der Ruine, die vom Urbilde noch übrig war. Ihre verlorene Jugend zog noch einmal an ihrer Seele vorüber in beſtimmten Zügen, die das Bild belebt hatten, darauf drückte ſie es leiſe an ihre Lippen und verwahrte es neben ihrem eignen, welches Theodor nie geſehen hatte. Sie kniete an des Kindes Bett, küßte den kleinen unſchuldigen Engel und gelobte, daß ſie ihm eine treue und liebende Mutter ſein wolle. —

Ich kann nicht ſagen, wie ich Tante Franziska liebe, rief Flora, ich möchte mich ſelbſt haſſen, daß ich jemals über ſie gelacht habe. Es iſt abſcheulich, ſo unbedacht zu ſein!

Sie hat ihr Gelübde treulich erfüllt, fuhr Rudolph fort. Meine Mutter war die einzige Seele, die den Zuſammenhang erfuhr. Theodor ſtarb einige Jahre ſpäter, ohne zu ahnen, welche Hinterlaſſenſchaft ihm Aurora geſchickt hatte. Es iſt mein Sohn, ſagte Franziska, ich bin wegen ſeiner Herkunft Niemand Rechenſchaft ſchuldig und ſelbſt alt genug, um mich über Beſchuldigungen hinwegzuſetzen, von denen mein Gewiſſen mich freiſpricht. Ich werde ihn mit Gottes Hülfe ſo erziehen, daß ein braver Mann aus ihm wird, der meines Vaters Namen keine Schande macht. — So wurde Alexander von Einigen für ein armes, von ihr angenommenes Kind gehalten, von Andern für ihr eignes, das auf dem Lande verborgen geweſen ſei. Doch wie es im Sprichwort heißt: „Gott beſchütze mich vor meinen Freunden, vor meinen Feinden werd' ich mich ſchon ſelbſt zu hüten wiſſen," waren es hauptſächlich ihre eignen Verwandten, die ſich zu dieſem Glauben neigten und manchen Aerger darüber hatten, daß es ihnen nicht möglich war, den Vater ausfindig zu machen.

Tante Franziska's Gebete blieben übrigens nicht unerhört, und Theodor ſtarb nicht im Wahnſinn. Als Alexander fünf Jahre alt war, nahm Franziska ihn öfter mit zu Theodor, der ſich bald an das Kind gewöhnte und mit ihm ſpielte. Eines Tages fiel das Kind vor ſeinen Füßen, Theodor ſtolperte über es und ſtürzte mit dem Kopfe gegen den Ofen, wo er wie todt liegen blieb. Als Franziska, die nichts ahnte, nach einer

Stunde kam, um das Kind abzuholen, verließ eben der Arzt das Haus mit der Erklärung, daß er nicht lange mehr leben könne. Allein der gewaltsame Stoß hatte ihm plötzlich den Verstand wieder gegeben, der Nebelschleier, der seine Vernunft umhüllt hatte, war zerrissen, er erkannte Franziska zum ersten Mal und streckte ihr die Hände entgegen; doch hatte er die Sprache verloren. Franziska kniete an seinem Bett und gab ihm die zärtlichsten Namen; er legte die Hand auf ihr Haupt, als verstände er in diesem Augenblick Alles, was sie ein ganzes Leben hindurch für ihn gelitten und gethan hatte, und als wollte er sie dafür segnen. Mit einer ungeheueren Anstrengung erhob er sich, nannte ihren Namen, und mit diesem auf den Lippen ging er in die Ewigkeit ein.

Es ward ihr noch eine harte Prüfung auferlegt. Alexander wurde ihr durch ein ansteckendes Fieber entrissen, wenige Tage vor seiner Einsegnung, einen Monat nach dem Tode meiner Mutter, ihrer einzigen, treuen Freundin, und sie stand nun ganz einsam in der Welt. Von dieser Zeit an alterte sie sichtlich, doch ihr Geist und ihr Herz bewahrten die jugendliche Wärme für alles Gute und Edle, die alterten nicht. Liebe war ihr ein unbedingtes Bedürfniß, es war ihr eigentlichstes Leben, das sich in dieser Empfindung zusammendrängte, deßhalb schloß sie sich jedem Kinde an, jedem Thier, das ihr entgegen kam, deßhalb übertrug sie einen Theil vom Reichthum ihres Herzens auf mich, der ich erst spät dessen Werth schätzen lernte. Kein Tag verging, ohne

daß sie eine von den Wohlthaten übte, die nur im Stillen, ungesehen von menschlichen Augen, geübt werden; viele Arme beweinen jetzt ihre Trösterin, und ihre Segnungen werden nicht bloß Worte sein, die in der Luft verklingen. Und so wie sie in Liebe lebte, ist sie auch in Liebe gestorben; Andre zu beglücken war ihre letzte Handlung. —

Rudolph hielt einen Augenblick inne und warf einen Blick auf Arnold, welcher ihm gegenüber saß, das eine Bein über das andere geschlagen, auf dem Stuhle schaukelnd. Getäuschte Erwartung hatte ihn verdrießlich gemacht, und er fand Tante Franziska's Geschichte „gotts-erbärmlich langweilig". Da Rudolph schwieg, vollendete er schnell den Satz, indem er hinzufügte: Derohalben sie Herrn Assessor Horn ihr ganzes Hab' und Gut, Krims und Krams, Chinesen und alte Schränke testamentirt hat. Ich wünsche Ihnen Glück zu der Erbschaft.

Flora wandte sich mit Heftigkeit zu ihm und rief: Aber Arnold! Doch Rudolph unterbrach sie und wiederholte, ohne sich stören zu lassen: So wie sie in Liebe lebte, ist sie auch in Liebe gestorben; Andre zu beglücken war ihre letzte Handlung. Niemand von uns Allen hat gewußt, daß Tante Franziska Capitalistin war. Sie hat das Wohlwollen verschmäht, das ihr nicht um ihrer selbst willen bewiesen wurde, und hat deßhalb Niemand auf eine Probe stellen wollen, die vielleicht Wenige ausgehalten hätten.

Capitalistin! Tante Franziska! rief Frau Werner erstaunt. Wollen Sie uns zum Besten haben?

Durchaus nicht. Aber ich ſelbſt habe es erſt heute Abend erfahren. Die Tontine, bei der ſie betheiligt war, hatte die Einrichtung, daß das Mitglied, das die Andern überlebte, Erbe der ganzen Summe wurde. Tante Franziska hat ſie Alle überlebt und iſt ein halbes Jahr vor ihrem Tode reich geworden. Ich habe hier in meiner Hand ihr Teſtament, das mir den unerwarteten Aufſchluß gegeben hat, daß ſie ein Vermögen von zwanzigtauſend Thalern hinterläßt.

Die ganze Geſellſchaft drängte ſich an Rudolph und Luiſe heran, um ihnen zu der Erbſchaft Glück zu wünſchen, über die ſie beinahe geſpottet hatten, ſo lange ſie meinten, daß ſie nur in den perſönlichen Nachlaſſenſchaften der Verſtorbenen beſtände. Rudolph betrachtete erſt Einen nach dem Andern, und ſein Mund verzog ſich zu einem bittern Lächeln.

Meine holde Luiſe, ſagte Frau Werner, jetzt kannſt du eine Ausſteuer recht nach deinem Geſchmack bekommen. Welch ein Glück, daß Tante Franziska dem Gutsbeſitzer einen Korb gab, du und Rudolph ihr hättet ſonſt keinen Heller geerbt. Doch was ſollte ſie nun anders mit dem Geld machen, die gute alte Seele, als es euch geben? Das war ja ſo natürlich, und du haſt ſie auch immer lieb gehabt.

Luiſe ſchüttelte mit dem Kopf und antwortete halblaut: Ich habe Tante Franziska ihrer ſelbſt wegen lieb gehabt. In dieſem Augenblick würde es mir, glaube ich, am liebſten ſein, wenn Rudolph nichts weiter geerbt

hätte, als die Sachen, die ihr persönlich angehörten. Doch ist es wohl unvernünftig, so zu sprechen!

Rudolph nahm, ohne ein Wort zu sagen, ihre Hand, die er küßte. Ihre andere Hand hatte Flora ergriffen und hielt sie in der ihren, indem sie sagte: Meine liebste Luise, du hast uns Andre immer beschämt, deßhalb muß dich auch Tante am liebsten haben.

Den Teufel auch! rief Arnold, jetzt begreife ich, weßhalb Sie ihr Ritter waren. Eine kleine Ahnung von den Moneten haben Sie sicherlich gehabt, Sie haben eine zu feine Nase, um nicht das liebe Silber gerochen zu haben. Zwanzigtausend Thaler! dafür kann man auch schon etwas thun, ich wollte mich für viel weniger verpflichten, die Selige mein ganzes Leben lang zu loben und die Geschichte mit dem aus Rußland herbeigeschneiten Jungen buchstäblich zu glauben, wie Sie sie erzählt haben.

Ist das gewiß? fragte Rudolph. Gut, ich nehme Sie beim Wort. Da sieht man, daß meine Tante eine große Menschenkennerin war und ihre Leute zu beurtheilen verstand. Hören Sie denn, was das Testament sagt:

„Da mein lieber Vetter Rudolph Horn in einer Stellung ist, daß er meine Gabe nicht nöthig hat, und da seine Verbindung mit seiner Verlobten von keinem pecuniären Hinderniß aufgehalten wird, soll er von dem mir gehörenden Tontinecapital nichts genießen, sondern fünftausend Thaler sollen zu Legaten für Arme festgestellt werden, und die übrigen fünfzehntausend Thaler vermache ich hierdurch an meine liebe Nichte Flora Werner

und an Lieutenant Arnold, unter der Bedingung, daß ihre Hochzeit vor dem Jahrestag nach meinem tödtlichen Hintritt Statt finde." So lautet es Wort für Wort und ist ein Paß von Tante Franziska, womit sie Andern eine Zukunft eröffnet, die ihr selbst versagt war. Ich kann mir denken, daß es eine kleine Erkenntlichkeit ist, weil Sie sie so willig nach Hause begleiteten. Haben Sie ihr aber auch jemals Ihre heimliche Verlobung anvertraut? Vielleicht auf dem Wege von der Hauptwache nach dem Heumarkt?

Arnold wurde roth und biß sich die Lippe. Flora traute ihren eignen Augen nicht. Rudolph mußte Jedem der Anwesenden das Testament zeigen, ehe man ihm glauben wollte.

Bei Gott, da steht es, rief Cousine Ida, 15,000 Thaler, schreibe fünfzehntausend Thaler Silber. Das ist accurat die Lieutenantscaution. Wer hätte denken sollen, daß die Alte so gut Bescheid wußte? Das kann man bei Gott Glück nennen; das ist ja grade wie vom Himmel zu euch herunter gefallen, Kinder!

Flora und Luise umarmten sich weinend, Frau Werner hatte ihre Hände im Schooß gefaltet und dachte an die gute alte Tante Franziska.

Seht mir das alte Fräulein, wie fein sie ihren Reichthum zu verbergen wußte, sagte der eine der Vettern. Wer hätte das ahnen können? In Zukunft werde ich alten Jungfern den Hof machen, Niemand kann wissen, was sie heimlich im Kasten verwahren. Möge es auch

zehn Mal fehlſchlagen, das elfte Mal trifft es vielleicht zu, und dann lohnt es ſich doch.

Rudolph ſtand noch mit dem Papier in der Hand und betrachtete die verſchiedenen Gruppen mit einem ruhigen und zufriedenen Lächeln. Darauf faltete er es zuſammen und legte es in den Schooß der weinenden Flora, die ihr Geſicht an der Schweſter Buſen verbarg. Luiſe küßte ſie auf die Stirn und reichte Rudolph die Hand. Flora blickte auf, und ihr Auge traf Arnold, welcher noch in derſelben Stellung da ſaß und die Hand vor die Augen hielt. Rudolph bemerkte es und nickte ihr zu, indem er ihr die Hand auf die Schulter legte.

Tante Franziska hat glühende Kohlen auf mein Haupt geſammelt, ſagte Arnold leiſe, ſie hat mir eine harte und demüthigende Lehre gegeben, die ich aber redlich verdient habe. Ihr begreift nicht, wie tief ich mich ſchäme, wenn ich euch anſehe.

Tante Franziska hat es verſtanden, Leichtſinn und Schlechtigkeit zu unterſcheiden, ſagte Rudolph, indem er Arnold's und Flora's Hände in einander legte. Die Wunden, die ihr erſterer möglicher Weiſe geſchlagen hat, ſind längſt vergeben und vergeſſen. Werdet ſo glücklich, wie ſie es euch gewünſcht hat, ich kann euch keinen kräftigeren Segen geben, und wenn ihr alten Jungfern begegnet, dann vergeßt nicht, daß ihr Tante Franziska's Erben ſeid!

107.

Erſt hält der Jüngling vor der Bauern Thüren,
Eh' er zur Villa ſeine Schritte kehrt,
Beginnt auf einem Rohr zu muſiciren,
Da tanzt das Hündchen ganz beneidenswerth.
Zur Herrin dringt das Schrei'n und Jubiliren,
So daß ſie ſelber zuzuſchau'n begehrt,
Und wie's dem Doctor künden die Planeten,
Heißt ſie den Pilger in die Pforte treten.

108.

Nun läßt Adonio den Kleinen glänzen,
Der achtſam ſich bei jedem Wort gebart,
In fremden und in unſres Landes Tänzen,
In Schritt und Haltung und gemeſſ'ner Art.
Kurz, wie ein Menſch, klug über alle Grenzen,
That er genau, wie ihm geboten ward,
So aufmerkſam, daß alle, die ihn ſchauten,
Sich nicht zu blinzen, kaum zu athmen trauten.

109.

Verwunderung, dann Sehnſucht ohne Ende
Fühlt nach dem art'gen Hund die Doctorin,
Und ſchickt mit großem Angebot behende
Die Amme zu dem ſchlauen Pilger hin.
Und legte ſie mehr Gold in meine Hände,
Als je begehrt badſücht'ger Weiberſinn,
Es wär' kein Preis, ſagt er mit höhn'ſchem Munde,
Zu kaufen nur ein Bein von meinem Hunde.

110.

Und um zu zeigen, daß er Wahrheit ſage,
Gebt er mit ihr beiſeit, und ſagt ſodann
Zu ſeinem Hunde: Sei ſo gut und trage
Der Dame hier ein volles Goldſtück an.

# Die blauäugige Jungfrau.

## Erzählung eines englischen Küstenwächters.

(Harper's Monthly Magazine, August 1851.)

Aus dem Englischen

von

**Auguste Scheibe.**

Mein Name lautet Warnford — oder wenn nicht ganz so, doch ähnlich — und geboren bin ich in Itchen, einem Dorfe, das zu meiner Zeit von Southampton aus, zu Land und mit der Fähre, in etwa dreiviertel Stunden zu erreichen war. Jetzt soll diese Stadt sich gerade in der Richtung nach Itchen hin bedeutend ausgebreitet haben und die Entfernung dadurch viel kleiner geworden sein — aber ich weiß das nur von Hörensagen, denn es werden nächsten Juli neunundzwanzig Jahre, daß ich die Gegend für immer verließ. Zu der Zeit, in welcher meine Geschichte spielt, war das Dorf fast nur von Fischern und Fährleuten bewohnt und bestand aus einer Anzahl kleinerer Häuser, die dort, wo sich der Itchen mit den Gewässern der Southamptonbucht vereinigt, an einer steil nach den Ufern des Flusses hin abfallenden Berglehne verstreut lagen.

Mein Vater, ein pensionirter Lieutnant von der königlichen Marine, war nicht in dem Orte geboren, wie schon der Name Warnford Jedem verräth, der damals die Bevölkerung von Itchen gekannt hat — denn es gab

zu jener Zeit dort eigentlich nur zwei Namen: Dible und Diaper; aber er muß wohl ziemlich lange daſelbſt gewohnt haben, denn der Kirchhof von Itchen umſchloß das Grab ſeiner Frau und fünf ſeiner Kinder. Ich und meine um ein Jahr ältere Schweſter Johanna waren die beiden einzigen Sprößlinge, die ihm von ſeiner zahlreichen Familie übrig geblieben.

Die Verhältniſſe, in denen wir damals lebten, waren beſchränkt, ohne gerade unbehaglich zu ſein, denn mein Vater beſaß außer ſeiner Penſion ein Einkommen von etwas mehr als hundert Pfund. Wir Beiden, Johanna und ich, erhielten eine ſorgfältige, unſern Verhältniſſen angemeſſene Erziehung, und als ich das ſtreitbare Alter von fünfzehn Jahren erreicht hatte, wurde ich beſtimmt, in die königliche Marine einzutreten, um die Schlachten meines Vaterlandes mit ſchlagen zu helfen. Sir Joſeph Yorke verſchaffte mir auf Anſuchen meines Vaters den Platz eines Midſhipman, und wenige Wochen nachdem ich in dieſe Stellung eingetreten, machte ich, zu meinem eignen Erſtaunen, die Expedition nach Aegypten mit — eine Großthat, deren Beſchreibung, wie ich der Wahrheit zu Ehren geſtehen muß, ich ſpäterhin mit größerem Vergnügen geleſen habe, als ich während ihrer Dauer daran finden konnte.

Vier Jahre vergingen, ohne daß ich Gelegenheit hatte, nach Hauſe zurückzukehren, aber als es endlich dazu kam, legte ich auch den Weg von Gosport nach Itchen mit dem freudigſten Herzen und den flinkſten Beinen

zurück. Daß mich Johanna mit Thränen der Rührung und Freude empfing, darf ich wohl kaum erst sagen, aber hinzusetzen muß ich leider, daß bald Umstände eintraten, die es meinem würdigen, jedoch etwas gewaltthätigen Vater rathsam erscheinen ließen, meinem Aufenthalt in der Heimath ein Ziel zu setzen.

Ich habe schon erwähnt, daß die Einwohner meines Geburtsortes fast ohne Ausnahme Dible oder Diaper hießen. Nun wollte der Zufall, daß es darunter auch eine gewisse Ellen Dible gab, die Tochter eines in ziemlich günstigen Verhältnissen lebenden Fischers, der es bald gelang, mein jugendliches Herz zu berücken. Das junge Mädchen war eine reizende, blauäugige, rothwangige Hexe, etwa zwei Jahre jünger als ich, aber für ihr Alter sehr groß und vollständig ausgebildet, mit runder, schlanker Taille und allerliebsten Manieren, welche letzteren ihr jedenfalls als freie Gabe der guten Mutter Natur zugefallen waren, denn als Resultat ihrer Erziehung — wenn man überhaupt das Recht hatte, von einer solchen zu sprechen — durften sie wohl kaum betrachtet werden. Genug, Ellen war die Schönheit des Ortes, und es fehlte ihr auch nicht an ländlichen Anbetern, die sich indessen sämmtlich vor dem Glanze meiner Midshipman-Uniform zurückzogen, vielleicht aber auch vor dem an meiner Hüfte hängenden Dolche, mit dem ich dann und wann in wirklich beunruhigender Weise herumzufuchteln pflegte.

Als sentimentales Mondkalb, das ich war, verliebte

ich mich ernſthaft in das einfache Kind. Es konnte freilich nur ihr äußerer Reiz ſein, der mich anzog; ihre Unterhaltung war es ſicherlich nicht, denn ſie ſprach ſelten und beantwortete ſelbſt meine Fragen faſt immer nur einſilbig, aber ſie hörte ſo hübſch zu, und wenn wir Abends die Felder und das Gehölz zwiſchen Itchen und der Netley-Abtei durchſtreiften und ich ſie in gereimter und ungereimter Sprache meiner Liebe verſicherte, da hatten ihre ſüßen blauen Augen einen ſo beredten Ausdruck, daß ich mich immer tiefer in die Leidenſchaft für ſie verlor. Sicherlich wäre es ihren klugen, umſichtigen Verwandten früher oder ſpäter auch gelungen, mich zu einer unüberlegten und in jeder Beziehung unpaſſenden Heirath zu vermögen, hätte nicht mein Vater die Sache entdeckt und meinen thörichten Träumen in ſeiner energiſchen Weiſe ein Ende gemacht.

Es war an einem ſchönen Septemberabende, als ich mit Ellen nach der Höhe des Pear-Tree-Green gewandert war, eines Hügels, der die ganze Gegend beherrſcht und eine bezaubernd ſchöne Ausſicht über Waſſer und Land gewährt. Wir hatten uns auf eine dort angebrachte hölzerne Bank niedergelaſſen. Vor uns lagen die breiten, ruhigen Spiegel des Southampton- und Itchenfluſſes, in der Ferne begrenzt von den abwechſelnd in Licht und Schatten getauchten, bewegten Linien des „Neuen Forſtes," links die bewaldeten Höhen, von denen jetzt die grauen Ruinen der alten Abtei völlig geſpenſterhaft herabſchauen auf die immer näher rückende Stadt,

ihren Lärm und ihr raſtloſes Treiben, welche die ehemalige Stille und Einſamkeit für immer zu verdrängen drohen. Die letzten Strahlen der untergehenden Sonne vergoldeten die Thürme von Southampton, dann glitzerten die erſten Sterne am blauen Himmel — ich fühlte mich außerordentlich poetiſch geſtimmt, hatte meinen Arm um Ellen's Hüfte geſchlungen und trug eben in möglichſt ausdrucksvoller Weiſe ein ſentimentales Gedicht vor, während das Mädchen, das den Hut in der Hand hielt und den Wind durch die loſen Löckchen wehen ließ, mit ihren Taubenaugen voll zärtlicher Bewunderung in die meinigen blickte — als ich plötzlich einen Schlag auf meiner Schulter fühlte, der uns Beide im Moment auf die Beine brachte. Wie von einer Natter geſtochen drehte ich mich um, aber nur um in meines Vaters halb ärgerliches, halb ſarkaſtiſches Geſicht zu ſchauen.

Ich denke, es iſt jetzt genug des Unſinns, Bob, ſagte er in hartem Tone. Geh nach Hauſe und mache dich bereit, morgen früh an Bord deines Schiffes zurückzukehren. — Was aber dieſe blauäugige Jungfer anbelangt, fuhr er fort, indem er ſich zu Ellen wendete, die vor Verlegenheit kaum im Stande war, ihre Hutbänder zu binden, ſo meine ich, ſie thäte beſſer, die Hemden ihres Vaters zu flicken oder ihres Bruders Strümpfe zu ſtopfen, als ihre Zeit mit einem ſo thörichten jungen Schlingel, wie du biſt, zu vergeuden.

Ich kochte innerlich vor Scham und Zorn, aber ich wußte auch, daß offner Widerſtand das Uebel nur ärger

machen würde, und nachdem ich verſucht, mit Ellen ein Zeichen auszutauſchen, welches ewige Liebe und Treue, ſo wie Verzweiflung ausdrücken ſollte, gingen wir Beide unſres Wegs nach Hauſe. Noch vor Mittag des nächſten Tages fuhr ich, von meinem Vater begleitet, nach Gosport, freilich nicht ohne durch Vermittelung meiner weichherzigen Schweſter mündlich Abſchied von Ellen genommen zu haben. Wir gelobten uns in der Scheideſtunde unwandelbare Treue und beſiegelten unſern Bund auf Ellen's Vorſchlag dadurch, daß wir einen Sixpence in zwei Theile brachen. Jedes von uns ſollte eine Hälfte zum ewigen Andenken an unſre Liebe und als einen ſtummen Proteſt gegen die ſteinernen Herzen der Väter an einer Schnur um den Hals tragen.

Ich nahm mir die kindiſche Schwärmerei anfänglich tief zu Herzen, aber im Laufe einer Reihe bewegter Jahre, die an mir vorüberrauſchten, verblaßte nach und nach die Erinnerung. Directe Nachricht hatte ich von Ellen Dible niemals empfangen, obwohl ich in der erſten Zeit unſrer Trennung mehrere Male an ſie ſchrieb. Die Erklärung ihres Schweigens fand ich endlich in einem Briefe meiner Schweſter, in welchem dieſe mir, etwa ſechs Monate nach meiner Abreiſe, mittheilte, daß Ellen Dible ſich mit einem Manne ihres Standes verheirathet und Itchen verlaſſen habe. Es ſchien mir aus der Faſſung dieſer Notiz hervorzugehen, daß Ellen ſich zu der Verbindung entſchloſſen, weil ſie ſich moraliſch verpflichtet fühlte, mir meine Freiheit wiederzugeben. Aber mochte

dem auch ſein, wie ihm wollte — Ellen war für mich verloren, und ich gewann es nicht über mich, je wieder nach ihr zu fragen. Auch Johanna, welche wußte, daß die Berührung des Gegenſtandes mir nicht angenehm ſein konnte, hatte den Namen des Mädchens nie wieder genannt, und ſo war es gekommen, daß das weitere Schickſal der Jugendgeliebten mir ganz unbekannt blieb.

Der Friedensſchluß von 1815 führte mich zum erſten Male ſeit jenem Vorfall in die Heimath zurück. Ich erhielt mit vielen hundert Andern meinen Abſchied und wurde als unnützes Seegewächs ans Land geworfen, um dort Wurzel zu ſchlagen und zu vegetiren, ſo gut das mit meinem Halbſold als Lieutenant eben angehen wollte. Mein Vater war zwei Jahre vorher geſtorben, und das kleine Einkommen, das er uns hinterließ, reichte kaum weiter, als zum Unterhalt meiner Schweſter, deren Ausſicht auf eine paſſende Heirath verſchwunden war, ſeit die Blattern vor mehrern Jahren ihr hübſches Geſicht entſtellt hatten. Ihre Sanftmuth und die herzinnige Güte und Hingebung ihres Weſens waren zwar unverändert geblieben, aber dieſe Eigenſchaften allein ſchienen nicht hinreichend, einen der jungen Herrn zu feſſeln, welche ſie ehedem umſchwärmt hatten.

Unter ſolchen beſchränkten pecuniären Verhältniſſen wurde mir das mühſelige Leben am Lande doppelt unerträglich, und ich beſchloß, noch einmal Sir Joſeph York's Verwendung, die mir ſchon früher ſo gute Dienſte gethan, in Anſpruch zu nehmen. Der Admiral, einer der

beſten Menſchen und tüchtigſten Seemänner ſeiner Zeit, wohnte damals in der Nähe von Southampton, und mein Vorſatz ließ ſich alſo leicht ausführen. Mein Gönner empfing mich mit ſeinem gewöhnlichen Wohlwollen, und ich verließ ihn verſehen mit einem Briefe an den Secretär der Admiralität, deſſen Reſultat nicht lange auf ſich warten ließ. Ich wurde zum Capitain eines königlichen Zollkutters, „Roſe" genannt, befördert, und meine Pflicht beſtand fortan darin, die Ufer der Southamptonbucht, die daran grenzenden Küſten von Hants und Dorſet, mit Inbegriff der Inſel Wight, wo damals das Einſchwärzen franzöſiſcher Waaren ſehr lebhaft betrieben wurde, im Intereſſe der Krone zu überwachen. Ich trat damit in eine Sphäre, die mir gänzlich unbekannt war, glücklicherweiſe aber befanden ſich unter der Mannſchaft des Wachtſchiffes gediente Leute, die in einer jahrelangen Praxis Erfahrungen geſammelt hatten, und da ich ſelbſt mich mit Eifer auf das Studium warf, ſo währte es nicht lange, bis ich mir wenigſtens die Kenntniß der traditionellen Schliche und Kniffe der Schmuggler verſchafft hatte.

In den erſten drei oder vier Wochen nach Antritt meines Dienſtes paſſirte nun eben nichts Intereſſantes. Nur erfuhren wir durch ſcharfe Beobachtungen, die wir anſtellten, daß Barnaby Diaper, der Beſitzer eines Küſtenbootes von großer Tragkraft, ein ganz abſonderlicher Freund nächtlicher und geheimnißvoller Expeditionen zu ſein ſchien, während er ſich bei ſeinen Beſchäftigungen

Der ſchüttelt ſich, das Goldſtück kommt zu Tage,
Der guten Alten ſchenkt's der Pilgersmann
Und fügt hinzu: Könnt Ihr den Preis mir nennen,
Um mich von einem ſolchen Hund zu trennen?

111.

Niemals begehr' ich irgend von ihm Dinge,
Daß er mich kehren läßt mit leerer Hand;
Bald ſchüttelt er mir Perlen und bald Ringe
Und bald ein ſchönes, koſtbares Gewand.
Doch ſagt Madonnen, daß ſie ihn empfinge,
Um Gold nicht, Gold iſt gegen ihn nur Tand,
Doch will ſie mich mit einer Nacht beglücken,
So ſchenk' ich ihr den Hund von freien Stücken. —

112.

Er ſpricht's, und gibt ihr einen Edelſtein,
Der eben fiel, die Frau damit zu grüßen.
Der Amme däucht das billiger zu ſein,
Als zehn und zwölf Dukaten einzubüßen;
Sie geht und redet ihrer Herrin ein,
Den vortheilhaften Handel abzuſchließen;
Der Kaufpreis ſei von einer ſolchen Art,
Daß nichts verloren ſei und viel erſpart.

113.

Argia ſtellt ſich auf die Hinterbeine,
Theils weil ihr ihre Treu' am Herzen liegt,
Theils weil ſie nicht zu trauen wagt dem Scheine,
Und ihr das Wort der Alten nicht genügt.
Die aber drängt und quält und mahnt die Kleine,
Wie ſelten ſich ein Fall ſo glücklich fügt,
Und endlich muß Argia zugeſtehen,
Das Hündchen morgen in's Geheim zu ſehen.

als Fiſcher in der That ſehr ſelten betreffen ließ. War er zu Hauſe, ſo zeigte er ſich meiſt eben ſo harmlos wie eifrig beſchäftigt, Netze auszubeſſern, Segel zu flicken oder ſein kutterartiges Fahrzeug, das den Namen „blauäugige Jungfrau“ trug, zu theeren und zu calfatern.

Der „alte Barnaby“, wie man ihn in der Gegend nannte, wo man überhaupt ſelten einen Familiennamen braucht, war ein hagerer, wettergebräunter Mann, mit Sehnen und Muskeln ſo dauerhaft wie Stahl, und einem Geſicht, deſſen gleichmüthige, beinahe hölzerne Ruhe ganz unzerſtörbar ſchien. Er beſaß ein hübſches Anweſen am Ufer des Hamble, da wo der Fluß ſich in die Southamptonbucht ergießt, während ſein Sohn, der Miteigenthümer des Fahrzeugs, eine ihm gehörige Meierei in Weſton, etwas mehr aufwärts am Waſſer zwiſchen Netley und Itchen, bewohnte. Die drei Barnabys: Vater, Sohn und Enkel — letzterer ein hübſcher, früh entwickelter Knabe von ſechszehn Jahren — genügten mit gelegentlicher Hülfe zur Bemannung des verdächtigen Fahrzeugs, das zuweilen unerwartet verſchwand und eben ſo unerwartet zurückkehrte, ſonderbarer Weiſe aber ſtets in den Nächten, wo die „Roſe“ die Southampton-Gewäſſer verlaſſen hatte.

Einſtmals hatten wir das Fahrzeug faſt eine ganze Woche vermißt, als uns die Nachricht zuging, daß ein großes Küſtenboot, auf das wir in vergangener Nacht vergebens Jagd gemacht, ſeine Ladung nach Mitternacht an einem näher beſtimmten Platze, unweit Lymington, ausſchiffen würde. Wir waren dieſer Mittheilung zufolge

bei Einbruch der Dunkelheit nach dem angegebenen Ort unter Segel gegangen und hatten bis gegen Morgen in der Nähe gekreuzt, ohne daß uns der erwartete Fang zu Gesicht gekommen wäre, oder daß die am Lande stationirten Küstenwächter, die ich von dem Unternehmen in Kenntniß gesetzt, das verabredete Signal gegeben hätten. Ich vermuthete stark, daß man uns einen Streich gespielt, uns überlistet hatte, und diese Vermuthung wurde zur Gewißheit, als ich bei der Rückkehr um das Calshot-Castel biegend, im Morgensonnenschein die „blauäugige Jungfrau" bemerkte, die sich an ihrem Ankerplatze leicht und graziös auf den Wellen schaukelte. Nach ihrem geringen Tiefgange zu urtheilen hatte sie sich ihrer Ladung bereits glücklich entledigt, obgleich die Sommernacht kurz gewesen war und die Abwesenheit der „Rose" nur wenige Stunden gewährt hatte.

Kraft meines Amts begab ich mich sogleich an Bord des Fahrzeugs und fand den alten Barnaby, den ich von Ansehen kannte, so wie Sohn und Großsohn eifrig beschäftigt, das Deck zu waschen und Segel und Takelwerk in Ordnung zu bringen. Der Sohn war dem Vater außerordentlich ähnlich, nur zeigte sein Gesicht einen etwas intelligenteren und gutmüthigeren Ausdruck, und der Enkel, ein blauäugiger, lockenköpfiger Junge, mußte, abgesehen von einem gewissen herausfordernden Blick, für einen sehr hübschen Burschen gelten. Das Gesicht kam mir bekannt vor, und doch erinnerte ich mich nicht, den Knaben schon irgendwo gesehen haben.

Auch bemerkte ich, daß er, als ich meinen Namen nannte, sofort in seiner Arbeit innehielt und mich mit ungewöhnlicher Aufmerksamkeit betrachtete.

Indessen war die Arbeit auf dem Fahrzeuge, wie ich mich bald überzeugte, bereits vollständig gethan, und da ich nicht Lust hatte, mich auf etwaige Kreuz- und Querfragen mit Unwahrheiten bedienen zm lassen, so blieb mir nichts übrig, als mich, nach einigen ausgetauschten ironischen Höflichkeiten, bei denen der Vortheil keineswegs auf meiner Seite war, zu empfehlen. Der einzige Nutzen dieses Besuches war die neu befestigte Ueberzeugung, daß es der Mühe wohl lohnte, die interessante Familie, die ich so eben verlassen, mit der größten Aufmerksamkeit zu überwachen.

Am Abend dieses Tages verschwand die „blauäugige Jungfrau" abermals, und es waren vielleicht vierzehn Tage vergangen, ohne daß sie wieder erschien, als die „Rose" bei einer Jagd auf Schmuggler an der nordwestlichen Küste der Insel Wight auf ein Riff gerieth und einige kleine Beschädigungen erlitt, die ich im Hafen von Portsmouth untersuchen lassen mußte. Es fand sich, daß mehrere Kupferplatten neu zu befestigen und einige andre Havarieen auszubessern waren, und so konnten wohl zwei oder drei Tage vergehen, ehe das Schiff wieder seetüchtig wurde.

Ich brachte diese müßige Zeit in Itchen bei meiner Schwester zu, die ich eine gute Weile nicht gesehen hatte. Am Abend nach meiner Ankunft gingen wir zusammen

nach Southampton, um eine alte Freundin zu besuchen. Wir begleiteten diese dann ins Theater, und als ich nach Beendigung des Stückes die Damen nach Hause gebracht hatte — meine Schwester blieb die Nacht über bei ihrer Freundin —, begab ich mich nach dem Gasthofe zur Sonne, wo ich übernachten wollte.

Es mochte etwa Mitternacht sein, als ich dort ankam. Das Wetter, das einige Stunden zuvor trübe und regnerisch gewesen, hatte sich völlig aufgeklärt. Es war eine warme, helle, ruhige Nacht, und da der Kellner mir sagte, daß das Haus erst in einigen Stunden geschlossen würde, so nahm ich mir vor, noch einen kleinen Spaziergang zu machen. Ich schlenderte langsam der Plattform-Batterie zu, von welcher aus man einen herrlichen Blick über die Bucht von Southampton und ihre Ufer genießt; aber kaum hatte ich meine Blicke über den im hellen Mondschein schimmernden und blitzenden Wasserspiegel schweifen lassen, als meine Augen auf die „blauäugige Jungfrau" fielen, welche bei Weston vor Anker lag. Sie schien übrigens erst kürzlich hier angelegt zu haben, denn das Hauptsegel, an dessen drei neuen aufgesetzten Flecken ich sie zuerst erkannte, flatterte noch im Winde, und so viel ich bei der trügerischen Beleuchtung zu erkennen vermochte, war das Fahrzeug schwer beladen.

Hier galt es, keinen Moment zu verlieren. Das Glück wollte, daß gerade in diesem Augenblicke zwei Fährleute mit einer Jolle an der Treppe der Plattform anlegten. Ich bot ihnen eine Guinee, wenn sie mich

ſogleich an Bord des Küſtenbootes bringen wollten, das vor Weſton lag. Sie brauchten nicht lange Zeit, um die Offerte zu überlegen, und bald ſchoß die leichte Nußſchale unter ihren kräftigen Ruderſchlägen über das Waſſer hin. Leider mußte mich indeſſen meine Uniform den Barnabys verrathen haben, denn ich war noch etwa zweihundert Schritt von ihrem Fahrzeuge entfernt, als ich zwei Geſtalten, in denen ich ſogleich Großvater und Enkel erkannte, über Bord in ein zur Seite liegendes Boot ſpringen und aus allen Kräften davonrudern ſah. Allem Anſchein nach ſuchten ſie einen Landungsplatz weiter nach Itchen hinauf zu erreichen.

Wie es ſchien, war Niemand an Bord der „blauäugigen Jungfrau“ zurückgeblieben; die am Ufer lauernden Helfershelfer des alten Schmugglers machten ſchwerlich einen Verſuch, ſich dem Fahrzeuge zu nähern, — denn ſie mußten annehmen, daß ſich meine Leute im Bereiche meines Signalpfiffes befanden, — und ich beſchloß unter dieſen Umſtänden, zuerſt das davoneilende Boot zu verfolgen und dann mit ihm nach dem Kutter zurückzukehren. Meine beiden Schiffer, durch die Jagd angeregt, unterſtützten mich mit dem beſten Willen, und ſo währte es nicht zehn Minuten, bis ich den Flüchtling einholte. Ein leichter Sprung brachte mich in Barnaby's Boot, das bis zum Rande voll Branntweinfäßchen geſtaut war.

Endlich gefangen, alter Burſche! rief ich in Beantwortung eines wahren Hagelwetters von Flüchen, mit denen Barnaby mich empfing. Nun wendet nur Euer

Boot und steuert ohne Widerstand nach der „blauäugigen Jungfrau“ zurück, sonst renne ich Euch mein Messer durch den Leib.

Wendet es selbst! entgegnete der Alte wüthend, indem er von der Ruderbank aufstand und den Riemen lös'te. 's ist schlimm genug, wenn sich einer die Früchte seiner Arbeit nehmen lassen muß; zu helfen braucht man den Dieben wenigstens nicht dabei.

Seine Weigerung hatte natürlich keine weitern Folgen, als daß meine beiden Fährleute das Boot bestiegen, nachdem sie ihre Jolle am Hintertheil desselben befestigt hatten; und wenige Minuten später ruderten wir nach dem noch immer regungslos daliegenden Kutter zurück.

Der alte Barnaby suchte unter gotteslästerlichen Flüchen zwischen den Branntweinfässern herum, wo, wie er sagte, seine Jacke liegen mußte, und sein hoffnungsvoller Enkel saß im Hintertheil des Bootes und pfiff mit großer Energie und Kaltblütigkeit einen Gassenhauer, der gerade dazumal sehr in der Mode war. Ich stand im Bug des Fahrzeuges und kehrte Beiden den Rücken, als ich plötzlich einen der Männer auf der Ruderbank ausrufen hörte: Was hast du mit der Leine zu thun, du junger Teufelsbraten? — ein Zuruf, der dem jungen Barnaby galt und den der Bursche mit einem höhnischen Gelächter und einem raschen: Jetzt, Großvater, jetzt! beantwortete.

Der Alte sprang blitzschnell in die Jolle, die sein Enkel mit einem kräftigen Rucke dicht an das große

Boot herangezogen, während dieſer ſelbſt, in der Hand die Leine, mit welcher die beiden Fahrzeuge aneinander befeſtigt geweſen waren und die er unbemerkt gelöſ't hatte, nach der andern Seite hin über Bord ſprang, ehe noch einer von uns Zeit gewann, ihn daran zu hindern. Einen Moment ſpäter half ihm der Alte aus dem Waſſer und Beide ſaßen bereits lachend und jubelnd in der Jolle und ruderten der „blauäugigen Jungfrau" zu, ehe wir uns noch von unſrer Ueberraſchung erholen konnten.

Indeſſen machten wir uns nach dem erſten Schrecken flink auf die Jagd, und obgleich die leichte Briſe, welche faſt gleichzeitig aufſprang, den Schmugglern günſtig war, ſo zweifelten wir doch nicht, ſie zu erreichen, ehe es ihnen gelang, die „blauäugige Jungfrau" flott zu machen, namentlich da das Aufſetzen des Klüver- und Fockſegels ſie einige Minuten aufhalten mußte. Meine beiden Fährleute legten ſich gewaltig in die Riemen, und ſo ſchwer beladen das Boot auch war, ſo durchſchnitten wir doch mit großer Schnelligkeit die Flut, als der Schreckensruf eines der Männer einen andern und bei weitem gefährlichern Streich ankündigte, den die Schmuggler uns geſpielt hatten.

Während der alte Barnaby vorgab, ſeine Jacke zu ſuchen, hatte er einen Zapfen aus dem Boden des Fahrzeugs gezogen und dadurch ein Loch geöffnet, welches dazu angebracht war, das Boot ſinken zu laſſen, wenn dies, bei dem gefährlichen Handwerk, das der Alte trieb,

nöthig sein sollte. Der Fall war eingetreten. Das Wasser drang unaufhaltsam in die Oeffnung, und es blieb uns nichts übrig, als so schnell wie möglich dem Lande zuzusteuern.

Die Barnabys stießen, da sie den Erfolg ihrer List bemerkten, ein Triumphgeschrei aus, das von Seiten meiner beiden Schiffer mit einer Flut freilich ohnmächtiger Verwünschungen erwidert wurde. Inzwischen sank das Boot ziemlich schnell, und wir mochten noch etwa hundert Yards vom Lande entfernt sein, als wir bis unter die Arme im Wasser standen. Glücklicherweise war die Bucht an dieser Stelle trotz der hohen Flut nicht tief, dafür machte aber ein Gewirr von Seetang, der sich um unsre Füße schlang, das Schwimmen unmöglich, und so hatten wir die Strecke bis zum Ufer langsam watend zurückzulegen. An einer Stelle, wo der Schlamm besonders zähe war, fielen wir mehr als einmal bis über die Ohren in das halbflüssige Element. Erst als der feste Boden erreicht war, fanden wir Muße, uns nach der „blauäugigen Jungfrau" umzuschauen, und hatten das eigenthümliche Vergnügen, sie leicht und graziös mit lustig geschwellten Segeln die Bucht hinabgleiten zu sehen, die am Stern befestigte Jolle meiner Schiffer in ihrem Fährwasser schaukelnd.

Da uns alle Mittel fehlten, die Schmuggler zu verfolgen, so mußten wir uns begnügen, ihnen in energischer Weise unsre guten Wünsche nachzuschicken, und übrigens versuchen, uns selbst so bald als möglich unter

Dach und Fach zu bringen. Fluchend und von Frost geschüttelt, eilten wir nach Weston, klopften den nächsten Gastwirth heraus und waren so glücklich, endlich unsre triefenden Kleidungsstücke gegen trockene Hemden und warme Decken zu vertauschen, unter deren Schutze wir auch bald einschliefen.

Am nächsten Morgen war die Sonne kaum aufgegangen, als wir uns alle Drei bereits auf den Beinen befanden, um uns des Bootes und der Branntweinfässer zu versichern, die wir diese Nacht während der Flut hatten im Stiche lassen müssen, die sich aber jetzt, zur Zeit der Ebbe, jedenfalls leicht erreichen und bergen liessen. Zu unserm nicht geringen Erstaunen waren Boot und Fässer verschwunden! Die Kobolde und Nixen von Weston hatten, während wir schliefen, Alles fortgeholt, ohne auch nur die kleinste Spur von den Dingen zurück zu lassen, die wir als Entschädigung für die Strapazen der Nacht, für die verlorene Jolle der Fährleute und für unsre verdorbenen Kleider betrachtet hatten — des Schlamm- und Wasserbades, das wir genommen, gar nicht zu gedenken.

Jedenfalls hatten wir ein sehr schlechtes Geschäft gemacht. Das Versprechen, den Gefährten meines Mißgeschicks eine andere Jolle zu verschaffen, ersetzte den Leuten ihr eignes Fahrzeug keineswegs und besänftigte ihre schlechte Laune nur zum Theil. Indessen konnten jetzt alle Klagen nichts helfen, und wir trennten uns

endlich in der Hoffnung, daß ſich bald eine Gelegenheit finden würde, die Scharte auszuwetzen.

Im Ganzen verminderte der Vorfall durchaus nicht mein Verlangen, den Barnabys gehörig auf die Finger zu klopfen, aber lange Zeit waren all meine Bemühungen, ihrer habhaft zu werden, fruchtlos, und ſchon fing ich an zu glauben, daß die „blauäugige Jungfrau“ eine andre, weniger gut bewachte Küſte zum Schauplatz ihres Wirkens ausgeſucht habe, als eine Nachricht, die ich empfing, dieſe Beſorgniß ganz unerwartet zerſtreute.

Mein Plan war bald gefaßt. Ich ließ geſprächsweiſe am Ufer verlauten, daß die „Roſe“ einen oder zwei Tage vorher während eines ziemlich heftigen Sturmes ihr Bugſpriet zerbrochen habe und am nächſten Tage nach Portsmouth gehen werde, um den Verluſt zu erſetzen. In Uebereinſtimmung damit verließ das Wachtſchiff auch wirklich Morgens neun Uhr ſeinen Ankerplatz und ſegelte nach jenem Hafen, wo es bis neun Uhr Abends blieb, um dann mit gereffstem Sturmſegel — denn der Wind blies hart aus Norden — nach den Southamptongewäſſern zurückzuſteuern.

Die Nacht war pechfinſter, und außer beim Scheine der häufigen Blitze vermochte man keine hundert Schritte weit zu ſehen. Wir hatten die lang geſtreckte Southamptonbucht ſchon mehrere Male gekreuzt, ohne den Gegenſtand, den wir ſuchten, zu finden, und waren eben in der Nähe der Mündung des Hambleſluſſes angekommen, als ein blauer, langanhaltender Blitz die ſchäumenden Wellen

114.

Adonio kam zum zweiten Mal gegangen,
Und dieſes war des Doctors Todesſtoß.
Er ließ Dublonen dutzendweiſe prangen,
Und Perlen und Juwelen wundergroß.
Da war denn bald das ſtolze Herz gefangen,
Und gab ſich um ſo eher in ſein Loos,
Als der, der dieſen Handel vorgeſchlagen,
Sich für den Freund bekannt aus frühern Tagen.

115.

Der bubleriſchen Amme heftig Dringen,
Des Freundes Gegenwart und Schmeichelei'n,
Die Ausſicht, ſolchen Vortheil zu erringen,
Des armen Doctors langes Fernesein,
Die Hoffnung, Niemand werd' es weiter bringen,
Dieß nimmt ihr keuſches Herz ſo völlig ein,
Daß ſie den Hund empfängt, und, ihn zu lohnen,
Den Ritter läßt in ihren Armen wohnen.

116.

So hat der Lieb' Adonio gepflogen
Mit dieſer ſchönen Frau gar lange Zeit;
Die Fee auch iſt ihr inniglich gewogen,
Die ſtets bei ihr zu bleiben ſich erbeut.
Die Sonne hat den ganzen Kreis durchzogen,
Da wird der Richter wiederum befreit.
Er kehrt zurück, doch ob der Schmach bekümmert,
Die ihm des Freundes Sterne vorgeſchimmert.

117.

Und angelangt, fliegt er am erſten Tage
Zum Aſtrologen hin, und fragt ſofort,
Ob noch für ihn das Herz der Gattin ſchlage,
Ob ſie gebrochen ihm der Treue Wort?

erleuchtete und uns zugleich die „blauäugige Jungfrau“ zeigte, die kaum tausend Schritt von uns am nördlichen Ufer vor Anker lag. Unglücklicherweise hatte man in demselben Augenblick auch von dem Schmugglerfahrzeuge aus die Annäherung des Zollkutters bemerkt, und einen Moment später flog die „blauäugige Jungfrau“, in der Hoffnung, ihrem so unerwartet erscheinenden Feinde zu entgehen, mit vollen Segeln über die aufgeregten Wogen der Bucht dahin, an uns vorüber und in die brausende See hinaus. Meine Hoffnung, ihr beim Passiren der „Nadeln“ den Wind abzugewinnen, war vergeblich. Ohne eine Handbreit Segeltuch einzuziehen, flog das kleine wackere Fahrzeug vor dem Sturme dahin, und vielleicht wäre es mir auch diesmal entkommen, hätte sich ihm nicht ein entsetzlicher Zufall in den Weg geworfen.

Bei Spithead, gerade im Cours der „blauäugigen Jungfrau“, lag der Donegal, ein Kriegsschiff von achtzig Kanonen, vor Anker. Der alte Barnaby, den ich an den langen, weißen, im Sturm flatternden Haaren erkannte, stand am Steuer, und in seinem Bestreben, sich so viel als möglich beim Wind zu halten, vergaß er jede Vorsicht und wagte es, dicht unter dem Spiegel des ungeheuern Schiffes hinzusteuern. Unglücklicherweise zerriß gerade in diesem Momente ein mächtiger Windstoß das Klüversegel des kleinen Kutters wie Spinnwebe — das Fahrzeug schoß unter dem Drucke seines Hauptsegels vorwärts, während in demselben Augenblicke der an seinem Ankertau tanzende Donegal um einige Fadenlängen zu-

rückgeſchleudert wurde. Ein entſetzlicher Zuſammenſtoß erfolgte, und im nächſten Augenblicke war der unglückliche Schmuggler in den brauſenden, ſchaumgekrönten Wellen verſchwunden! Das Geſchrei der Schiffbrüchigen, wenn ſie überhaupt Zeit hatten, ein ſolches auszuſtoßen, verhallte im Heulen des Sturmes, und obgleich wir alles Holzwerk, deſſen wir habhaft werden konnten, augenblicklich ins Waſſer warfen, ſo war doch keine Hoffnung vorhanden, die Verunglückten bei ſo hochgehender See damit zu retten. Ich näherte mich dem Orte des Unglücks ſo ſchnell als möglich und paſſirte ihn mehrere Male, aber ſo eifrig wir auch ausſchauten, ſo ſahen wir doch nichts, als die weißen Schaumkronen der Wellen, die ſich an dem Rieſenleibe des Donegal donnernd brachen. Zwei Stunden ſpäter lag die „Roſe", von ihrer aufregenden Jagd zurückgekehrt, bereits wieder auf ſicherem Ankergrunde.

Der jüngſte Barnaby hatte, wie ich zu meiner Freude hörte, ſeinen Vater und Großvater bei der letzten Fahrt der „blauäugigen Jungfrau" nicht begleitet und war folglich dem Schickſal entgangen, das die beiden kühnen Männer ſo unerwartet dahinraffte — ein Schickſal, für welches, wie ſich vorausſehen ließ, die ganze Gemeinſchaft der Schmuggler mich verantwortlich machte. Indeſſen hatte der Tod mir zu oft und in zu verſchiedener Geſtalt gegenüber geſtanden, als daß ein Vorkommniß, wie das geſchilderte, mit allen ſeinen möglichen Folgen einen mehr als vorübergehenden Eindruck auf

mich machen konnte, und ſicher wäre es bald ganz in den Hintergrund meines Gedächtniſſes getreten, hätte nicht ein andrer, etwa einen Monat ſpäter ſtattfindender Vorfall es mir wieder in Erinnerung gebracht.

Einer der Zollbeamten erhielt nämlich eines Tages durch unſre Spione die Nachricht, daß zwei große Küſtenboote, beladen mit franzöſiſchem Branntwein und Tabak, in der folgenden Nacht zwiſchen Hamble und Weſton anlegen ſollten und daß man, bei dem bedeutenden Werth der Ladung, für den Fall einer Entdeckung auf energiſchen Widerſtand vorbereitet ſei. — Unſere Dispoſitionen waren bald getroffen. Ich ſandte die „Roſe“ mit ſo viel Leuten, als zu ihrer Bedienung durchaus nöthig waren, nach einem entfernten Stationspunkte und faßte ſelbſt, ſobald die Nacht angebrochen war, mit dem übrigen Theile der Mannſchaft Poſto in der Nähe der Netley-Abtei. Zwei andre Abtheilungen von Küſtenwächtern wurden am Ufer in gewiſſen Entfernungen von einander aufgeſtellt, und jeder Trupp ſtand mit den übrigen durch Signalpoſten in Verbindung.

Die Nacht war nicht finſter, denn die Sterne blitzten und glitzerten in voller Pracht am dunkelblauen Himmel, aber der Mond ging erſt nach Mitternacht auf, und daraus, wie aus dem Stande der Flut, ließ ſich leicht abnehmen, zu welcher Zeit unſre Freunde, wenn ſie überhaupt kamen, erſcheinen mußten. Bald überzeugte uns übrigens die verſtohlene Annäherung einer Anzahl von Leuten an dem bezeichneten Platz, daß unſre

Nachrichten zuverläſſig waren. Kurz nach elf Uhr hörten wir ein eigenthümliches leiſes Pfeifen, das ſich längs des Ufers wiederholte, und als wir uns mit dem Ohre in abgemeſſenen Zwiſchenräumen an die Erde legten, vermochten wir deutlich das Geräuſch von Ruderſchlägen zu vernehmen. Fünf Minuten ſpäter gab ich meinen Leuten das ſehnlich erwartete Zeichen, und wir näherten uns nun von allen Seiten mit ſchnellen, aber möglichſt geräuſchloſen Schritten den Schmugglern, die wir jetzt in voller Arbeit treffen mußten.

Die beiden Lugger lagen im weichen Sande oder Schlamme des Ufers, und vierzig oder fünfzig Männer waren beſchäftigt, kleine, etwa drei Gallonen haltende Branntweinfäßchen nach den Wagen zu tragen, die man in einiger Entfernung aufgefahren hatte. Zwanzig Burſche, eben ſo gut bewaffnet wie wir, waren als Sicherheitswache aufgeſtellt. Ich gab das Zeichen zum Angriff — aber noch ehe wir den überraſchten Deſperados nahe genug gekommen waren, um handgemein mit ihnen zu werden, feuerten ſie ihre Piſtolen auf uns ab, wodurch ein junger Seemann, Namens John Batley, ein ſchöner Menſch von wahrhaft athletiſchem Wuchſe, getödtet und zwei andre meiner Leute gefährlich verwundet wurden.

Nachdem die Tollköpfe das gethan, ſtoben ſie nach allen Seiten auseinander. Wir machten uns ſogleich an ihre Verfolgung, und eben ſtreckte ich meine Hand aus, um einen der beiden Flüchtlinge, die ich vor mir hertrieb, am Kragen zu faſſen, als der andre ſich umdrehte

und ſein Piſtol nach meinem Kopfe abdrückte. Glücklicherweiſe verfehlte er ſein Ziel, aber die Kugel pfiff in ſehr unangenehmer Nähe an meinem rechten Ohre vorbei. Ich faßte nun den Burſchen trotz ſeines heftigen Widerſtandes und entdeckte zu meiner Ueberraſchung, faſt möchte ich ſagen, zu meinem Schrecken, daß es der jüngſte Barnaby war, den ich da unter der Hand hatte. Zu weiteren Erörterungen war jetzt keine Zeit, und nachdem ich den Jungen der Wachſamkeit meiner Leute empfohlen hatte, ſetzte ich die Verfolgung der Schmuggler fort.

Der Erfolg entſprach freilich nicht meinen Erwartungen, denn ſowohl durch ihre Zahl begünſtigt, wie durch die genaue Kenntniß des Terrains, jedes Grabens und jeder Hecke, gelang es ſämmtlichen Contrebandiers, zu entkommen. Auch die Wagen entſchlüpften uns, und der ganze Fang, den wir gemacht hatten, beſtand in dem jungen Barnaby und den beiden Küſtenbooten mit ihrer beinahe vollſtändigen Ladung.

Da ein Theil meiner Leute die Jagd auf die zerſtreuten Schmuggler noch eine Weile fortſetzte, ſo blieben mir, nachdem die beiden Verwundeten fortgetragen waren und ich eine genügende Wache in die erbeuteten Fahrzeuge gelegt hatte, nur noch zwei Mann zur Verfügung. Der Leichnam des armen John Batley wurde vorläufig nach einem der Boote gebracht, und dann marſchirte ich mit den beiden Matroſen, die den gebundenen Gefangenen in ihre Mitte genommen hatten, nach Itchen

zu, wo ich den jungen Menschen bis auf Weiteres in Gewahrsam bringen wollte.

Das Gesicht des Knaben war todtenbleich, und ich hatte recht wohl bemerkt, daß der Anblick der Leiche ihn erschütterte, aber als ich mich jetzt zu ihm wandte, nahm er sogleich wieder die frühere trotzige Miene an. Ich befahl den beiden Matrosen, etwas zurückzubleiben, so daß sie unser Gespräch nicht hören konnten.

Du wirst hängen, mein Junge, für das, was du diese Nacht gethan hast! begann ich.

Hängen! wiederholte er sichtlich erschrocken; Sie sagen das nur, um mir bange zu machen. Ich habe den Mann nicht erschossen — Sie wissen das auch. — Aber vielleicht wollen Sie es nicht wissen, fügte er mit bebender Stimme hinzu, weil Sie mich umbringen möchten, wie Sie meinen Vater umgebracht haben!

Ich habe eben so wenig Ursache, dir ans Leben zu wollen, armer Junge, wie ich die Absicht hatte, deinen Vater zu tödten, antwortete ich. Warum hätte ich seinen Tod wünschen sollen?

Warum Sie ihm den Tod wünschten, weiß ich recht gut! erwiderte er mit finsterem Blicke.

Dann weißt du mehr, als ich, junger Mensch. Aber jetzt genug der Thorheit. Ich würde viel darum geben, dich retten zu können, obgleich ich nicht recht weiß, wodurch du meine Theilnahme verdient hast. Du hast wahrscheinlich den unglücklichen Schuß nicht abgefeuert, aber das vermindert deine Schuld nicht vor dem Richter.

Vielleicht würdest du indessen frei ausgehen, wenn du die Namen deiner Mitschuldigen nennen wolltest.

Des Knaben blaue Augen leuchteten hell auf in Zorn und beleidigtem Ehrgefühl.

Ich soll zum Verräther werden! rief er verächtlich. Soll die angeben, die mich lieb haben und mir vertrauen! Niemals — mögen sie mich auch tausendmal hängen!

Ich hatte darauf nichts zu erwidern, und schweigend gingen wir neben einander her, bis wir die Ruine der Abtei erreicht hatten. Hier blieb der Knabe plötzlich stehen.

Darf ich meine Mutter noch einmal sehen, ehe Sie mich ins Gefängniß bringen? flüsterte er mit halb erstickter Stimme, während sich seine Augen mit Thränen füllten.

Dagegen hätte ich nichts einzuwenden, entgegnete ich mitleidig. Aber ich glaube, deine Mutter wohnt ziemlich weit von hier — bei Weston?

Nein, wir haben das Anwesen dort verkauft und wohnen jetzt bei meiner Muhme Diaper, da oben in Retley. In den nächsten Tagen wollten wir nach Hull übersiedeln, wo ein Bruder von meiner Mutter Vater lebt. Ich sollte dort dem Capitän eines Grönlandfahrers übergeben werden. Jetzt freilich, fügte er in ein krampfhaftes Schluchzen ausbrechend hinzu, jetzt ist ja Alles vorbei.

Aber wenn es so ist, warum gab deine Mutter dir die Erlaubniß, dich bei diesem gefährlichen Unternehmen, das dich ins Unglück brachte, zu betheiligen?

Die Mutter weiß nichts davon, verſetzte der Burſch, ſich mühſam faſſend. Ich ſagte ihr, ich ginge nach Southampton, um mich nach der Abfahrt der Schiffe nach Hull zu erkundigen. — Meine Mutter wird ſterben, wenn Sie mich hängen! rief er dann, ohne einen neuen Schmerzensausbruch unterdrücken zu können. Und Sie werden doch nicht wünſchen, auch an ihrem Tode ſchuld zu ſein!

Gewiß nicht — im Gegentheil, ich wünſche deiner Mutter alles Gute, obgleich ich ſie nie geſehen habe.

Sie hätten meine Mutter nie geſehen? rief er lebhaft. Dann wiſſen Sie vielleicht gar nicht — und ſich näher an mich herandrängend flüſterte er mir leiſe und haſtig zu: Laſſen Sie mich laufen — der Mädchenname meiner Mutter war Ellen Dible!

Wären des Burſchen gefeſſelte Hände frei geweſen und hätte er mir plötzlich ein Meſſer in die Bruſt geſtoßen, ſo hätte die Erſchütterung kaum heftiger und ſchmerzlicher ſein können, als die, welche ſeine Worte auf mich hervorbrachten.

Um Gotteswillen, kann das möglich ſein! rief ich, während mein einen Augenblick erſtarrtes Blut mir ſiedend zum Herzen ſchoß.

Es iſt ſo wie ich ſage, fuhr der Knabe mit demſelben ernſten Blick, mit demſelben leiſen, raſchen Flüſtertone fort. Ich ſah vorhin, als im Handgemenge Ihre Weſte aufgeriſſen wurde, was Sie an dem ſchwarzen Bande um den Hals tragen. Sie werden mich laufen

laſſen — nicht wahr? Um meiner Mutter willen werden Sie es thun.

Ein Sturm von Gefühlen durchwogte meine Bruſt: Schmerz, Mitgefühl, Reue. — Es war mir eine Weile unmöglich, zu antworten, obwohl des jungen Menſchen Augen brennend und fragend auf mir ruhten. Endlich ſuchte ich mich zu faſſen — aber ich ſtieß die Worte mehr hervor, als daß ich ſie ſprach.

Ich kann dich nicht freigeben! ſtotterte ich. Es iſt nicht möglich — nur auf geſetzlichem Wege kann es — muß es geſchehen! Ich ſah, wie des Knaben Muth von Neuem ſank. Sein Geſicht wurde wieder todtenbleich, wie vorher. Aber deine Mutter ſollſt du ſehen, ſetzte ich ſchnell hinzu, und zwar heute noch, dieſe Nacht noch, denn morgen habe ich nichts mehr zu erlauben, da liegt ſchon Alles in andern Händen! Nur müſſen wir jedes Aufſehen vermeiden, deßhalb ſoll ſie hierherkommen, um Abſchied von dir zu nehmen. — Das iſt aber Alles, was ich für dich thun kann, mein armer Burſche. Johnſon weiß in Netley Beſcheid, ſage ihm, wo er deine Mutter zu ſuchen hat.

Der Knabe that, wie ich ihm geheißen, und Johnſon, einer meiner beiden Matroſen, ſchlug einen Augenblick ſpäter den Weg nach dem kaum einen Büchſenſchuß entfernten Dorfe ein.

Komm hierher, ſagte ich zu dem Knaben, indem ich meine Schritte nach der Ruine des alten Forts lenkte, das ehemals zum Schutze der Abtei gegen die Piraten

am Ufer der Bucht erbaut worden war. Es führte nur eine einzige Treppe zu der Plattform des verfallenen Werkes hinauf, und dieſe Treppe war allein durch eine leicht zu bewachende Pforte zugänglich. Komm, ich will dir für die Zeit, daß deine Mutter hier iſt, die Hände frei laſſen. Du magſt da hinaufgehen, wo du unbeachtet und ungehört Abſchied von ihr nehmen kannſt, und von wo doch jeder Fluchtverſuch unmöglich iſt, denn wir werden dieſe Thür nicht aus den Augen laſſen. Das merke dir, mein Junge, und bereite dir nicht neue Unannehmlichkeiten, ſetzte ich hinzu, indem ich mich eiligſt zurückzog; denn eben hörte ich Johnſon mit der ſchluchzenden Mutter daherkommen, der ich in dieſem Augenblicke am wenigſten zu begegnen wünſchte.

Nachdem ihr Roberts, der andere Matroſe, in meinem Auftrage eine kurze Erklärung des Vorgefallenen gegeben hatte, eilte die weinende Frau mit unſichern aber haſtigen Schritten die Treppe hinauf, um ihren Sohn vielleicht ein letztes Mal zu umarmen.

Die Unterredung ſollte, wie Roberts ihr mitgetheilt, nicht länger als eine halbe Stunde dauern, aber dieſe Friſt war bereits überſchritten, und ſchon fing ich an, ein wenig ungeduldig zu werden, als wir plötzlich durch einen Schrei aufgeſchreckt wurden, der von der Höhe des alten Thurmes zu kommen ſchien, deſſen Ueberreſte die Plattform ein wenig überragten. Wir verließen ſogleich das innere Eingangsthor, wo wir uns ziemlich ermüdet niedergelaſſen hatten, und ſahen in demſelben Moment

Der Seher zeichnet ihm des Himmels Lage,
Gibt jedem der Planeten ſeinen Ort,
Und ſagt, was er beſorgt, hab' alles eben
Genau, wie er's verkündet, ſich begeben.

118.

Von prächtigen Geſchenken hingeriſſen,
Hab' ſie mit einem Andern ſich ergetzt.
Und hätt' er Schwert und Lanze koſten müſſen,
Der Doctor wäre nicht ſo tief verletzt.
Doch um ſein Loos unzweifelhaft zu wiſſen,
Obgleich er nur zu hoch den Seher ſchätzt,
Geht er zur Amme, nimmt ſie auf die Seite
Und ſucht, wie er ſie zum Geſtändniß leite.

119.

In weitem Kreis ſucht er ſie zu umgehen,
Da oder dort auf eine Spur erpicht;
Doch Anfangs will ihm nichts von Statten gehen,
Obgleich es ihm an Eifer nicht gebricht.
Sie mag dergleichen Dinge wohl verſtehen,
Und läugnet ihm's mit frechem Angeſicht;
So wird er von der ausgelernten Alten
In Furcht und Zweifel einen Mond gehalten.

120.

Wie gern er doch den Zweifel walten ließ,
Wenn er des Jammers der Gewißheit dachte!
Wie er nun fruchtlos bat, beſtach, verhieß,
Und doch nicht kirr die ſchlaue Amme machte,
Und jede Saite, die ſein Finger ſtieß,
Ihm andre nicht als falſche Töne brachte,
So harrt' er klug auf eine Zwiſtigkeit;
Denn da, wo Weiber ſind, gibt's Zank und Streit.

den jungen Barnaby aus dem Gemäuer hervorſtürzen und mit bewundernswürdiger Schnelligkeit am Rande der Plattform hinlaufen.

Einer meiner Leute riß die Piſtole aus dem Gürtel, ließ ſie aber auf einen Wink von mir ſogleich wieder ſinken.

Er kann nicht entfliehen, verſicherte ich, deßhalb keine unnütze Gewaltthat.

Damit eilten wir dem Knaben nach, der, als er ſah, daß wir ihm auf den Ferſen waren, durch eine enge Mauerſpalte in das Innere der Ruine einzudringen ſuchte. Er hoffte, wahrſcheinlich uns hier im Trümmergewirr und unter dem Schutze der Dunkelheit zu entkommen, aber ich wußte recht gut, daß dieſer Weg nur eine verfallene Treppe hinauf und dann zu einer Mauer führte, welche in einem tiefen, breiten, mit Schlingpflanzen überwucherten Graben endigte. Ich war überzeugt, daß der Flüchtling uns nicht entwiſchen konnte, aber ich fürchtete, daß der arme Junge in ſeiner Verzweiflung den Sprung über den Graben wagen könnte, und ſah im Geiſte ſchon ſeine blutige zerſchmetterte Leiche vor mir liegen.

So laut ich konnte, rief ich ihm zu, um Gotteswillen nicht in ſein ſicheres Verderben zu rennen — aber erſt wenige Schritte vor dem Ende der Mauer gehorchte er meinem Zurufe und ſtand ſtill. Ich rief jetzt auf ihn zu — bei meiner Annäherung fiel er auf die Knie nieder, nahm den Hut vom Kopfe, und im hellen Mond-

ſchein ſchaute ich in das bleiche Geſicht von — Ellen Dible.

Ich ſtand wie verſteinert. — Vielleicht ließ das unſichere Licht des Mondes die Veränderungen nicht erkennen, welche das Leben und die Zeit auch in Ellen Dible's Zügen hervorgebracht haben mußten — aber als ich in dies flehend zu mir gewendete Geſicht, in dieſe angſtvollen blauen Augen ſah, da ſchien es mir, als ſeien die Jahre, welche zwiſchen unſerem letzten Sehen und heute lagen, verwiſcht und verweht, wie ein Traum. Ellen erſchien mir kaum älter als damals — und die Vergangenheit mit all ihren Erinnerungen drang mit ſolcher Macht auf mich ein, wie ich es noch eine Stunde vorher nicht für möglich gehalten hätte. Die beiden Matroſen, die uns auf der Plattform am Fuße der Mauer gefolgt waren, riefen jetzt zu mir herauf — aber ich war von dem Unerwarteten ſo verwirrt und betäubt, daß ich kaum ihre Worte vernahm und mich im Augenblicke völlig außer Stand ſah, ihnen zu antworten.

Ellen ſchien aus meiner tiefen, nicht zu verbergenden Bewegung Vertrauen zu mir und Hoffnung für ihren Knaben zu ſchöpfen.

Rette meinen Sohn, mein einziges Kind —. rette es um ſeiner Mutter willen! hörte ich von Schluchzen unterbrochen die liebe bekannte Stimme flüſtern.

Abermals vernahm ich meine Leute, welche von unten fragten, ob ich den Flüchtling eingeholt hätte.

Mechaniſch gab ich ein Ja zur Antwort, und ſie machten nun ſchleunigſt Anſtalt, zu uns heraufzuklettern.

Welchen Weg hat er genommen? fragte ich leiſe, als die beiden Männer ſich näherten.

Nach Weſton zu, wo er ein Boot findet, antwortete ſie ſchnell, meine Abſicht errathend.

Jetzt hatten meine beiden Leute uns erreicht.

Wir waren auf einer falſchen Fährte! rief ich ihnen entgegen. Da ſeht her!

Seine Mutter, bei Jingo! ſchrie Johnſon. Sie haben die Kleider gewechſelt, und während wir hier herum klettern, hat ſich der junge Seehund in ſeiner Mutter Unterrock auf und davon gemacht.

So iſt's, der Junge iſt davon. Aller Wahrſcheinlichkeit nach iſt er nach — nach Hamble gegangen, ſtieß ich hervor. Verfolgt ihr ihn in dieſer Richtung — ich werde den Weg nach Weſton und Itchen einſchlagen.

Die Männer eilten ſogleich fort, um meinen Befehl auszuführen.

Gott ſegne dich, Robert! flüſterte Ellen.

Ich drückte ihr flüchtig die Hand, und einen Augenblick ſpäter ſtolperte ich mit unſichern Schritten und glühenden Wangen die verfallene Treppe hinab und eilte nach Hauſe.

* * *

Ellen habe ich niemals wieder geſehen. Soviel ich weiß, iſt ſie noch am Leben und wohnt mit ihrer

Schwiegertochter in Chelsea. Ihren Sohn, der sich damals durch meine Schwäche und sträfliche Mithülfe dem Arme der Gerechtigkeit entzog, traf ich später noch einmal in London. Er ist Capitän eines Kauffahrers erster Klasse, der zwischen England und Australien segelt, und ich erinnere mich nicht, jemals einen schmuckeren und tüchtigeren Seemann gesehen zu haben.

# Novellenschatz des Auslandes.

VI.

# Novellenſchatz

des

# Auslandes

herausgegeben

von

Paul Heyſe

und

Hermann Kurz.

Sechster Band.

München.
Rudolph Oldenbourg.

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS

Druck von C. H. Schurich in München.

121.

Und wie er ſich's gedacht, ſo iſt's geſchehen,
Denn bei der erſten Spannung, die entſtand,
Kam ihm die Amme, Alles zu geſtehen,
Und löst' ihm ungefragt der Zunge Band.
Lang wär's zu reden von den tiefen Wehen,
Von der Verzweiflung, die Anſelm empfand;
Der arme Richter war ſo mitgenommen,
Daß er beinah um den Verſtand gekommen.

122.

Vom Zorn beſiegt, entſchließt er ſich, zu ſterben,
Allein zuvor ſein Weib dem Tod zu weihn:
Ein Stahl ſoll ſich mit beider Blute färben,
Sie von der Schmach, vom Jammer ihn befrei'n.
Geſtachelt ſo von Tod und von Verderben,
Eilt er blindwüthend in die Stadt hinein,
Und ſendet einen Diener zu Argien,
Mit einem Auftrag, ſchleunig zu vollziehen.

123.

Er heißt ihn nämlich nach dem Landhaus jagen,
Und läßt durch ihn vermelden ſeiner Frau'n,
Er liege ſchwer in eines Fiebers Plagen,
So daß ſie kaum ihn lebend werde ſchau'n;
D'rum, wenn ſie je im Herzen ihn getragen,
So ſolle ſie dem Diener ſich vertrau'n.
Sie kommt, er weiß, ſie thut's mit will'ger Seele;
Dann ſoll' er unterwegs ihr an die Kehle.

124.

Der Diener geht zur Herrin mit der Kunde,
Um zu vollbringen die gebot'ne That.
Argia greift zuerſt nach ihrem Hunde,
Steigt dann zu Roß und macht ſich auf den Pfad.

# Inhalt
## des ſechsten Bandes.


Seite

**Das Fräulein von Malpeire.** Von Henriette-Etienne-Fanny Arnaud, Madame Charles Reybaud. Aus dem Franzöſiſchen von Leonard Hamm . . . . . 1

**Erſte Liebe.** Von Iwan Turgénjeff. Aus dem Ruſſiſchen von Claire von Glümer . . . . . 171

# Das Fräulein von Malpeire.

Von

Henriette-Etienne-Fanny Arnaud,

**Mad. Charles Reybaud.**

(geb. 1802.)

Aus dem Franzöſiſchen

von

**Leonard Hamm.**

# I.

Als ich auf dem Gymnaſium war — es ſind ſeitdem dreißig Jahre und darüber verſtrichen — brachte ich alljährlich einen Theil meiner Ferien bei einem Oheim meiner Mutter zu, der ein hübſches Landhaus in der oberen Provence, wenige Stunden von der piemonteſiſchen Grenze, bewohnte. Dieſer Onkel war ein ehemaliger Benedictiner, mit lauter Gelehrſamkeit großgeſäugt und mit Folianten aufgefüttert; man behauptete allgemein, daß er eine der Ruhmesſäulen in der gelehrten Brüderſchaft von Saint-Maur geworden wäre, wenn die Revolution ihn nicht aus ſeinem Kloſter getrieben hätte, als eben ſein Noviziat zu Ende ging.

Dom Geruſac, wie er in der Familie noch genannt zu werden pflegte, war kaum volle fünfundzwanzig Jahre alt, als die Verordnung erſchien, die ſeine geiſtlichen Gelübde zerriß; aber er benutzte die Wohlthat dieſes Geſetzes nicht, um in den Strom der Welt zurückzukehren. Eben ſo wenig verſuchte er es noch einmal mit dem Kloſterleben und folgte nicht dem Beiſpiel der Mehrzahl ſeiner bisherigen Genoſſen, die in irgend einem Kloſter Spaniens

oder Italiens das Kleid des heiligen Benedict nahmen. Sobald der Sturm der Revolution sich ein wenig ausgetobt hatte, raffte er die Trümmer seines väterlichen Erbes zusammen und flüchtete in einen Erdenwinkel, dem er den Namen Saint-Pierre de Corbie beilegte, zur Erinnerung an das berühmte Haus, in welchem er die ersten Jugendjahre den Studien gewidmet hatte. Die kleine Besitzung versteckte sich so zu sagen in einer Falte der Alpen, da wo deren Kette sich gegen Süden hin stufenweise absenkt bis zu der Mündung des Var. Wild und lachend zugleich erschien die Lage; über dem Hause, das auf einem kleinen Hügel stand, ragten ungeheure Felskegel in die Höhe, an deren Abhängen hie und da niedriges Eichengebüsch und allerlei Gesträuch sproßte. Ein vielgewundener Weg führte zwischen Weiden und italienischen Pappeln nach dem Hause. Diese Bäume bildeten auf beiden Seiten eine Art von lichtem Laubschleier, durch den man Wiesen, Olivengärten und Rebengänge erblickte, gleich langen grünen Bändern von verschiedener Schattirung, die über den kreidigen Boden sich ausspannten.

Gewöhnlich setzte die Postkutsche mich eine gute halbe Stunde von dort auf der Heerstraße ab, und ich schlug einen Seitenweg ein, in den kein Kutscher sich je mit seinem Wagen hineingewagt hätte. Leichtfüßig und wohlgemuth schritt ich auf dem selten betretenen Pfade dahin; ich war selig, so ganz allein zu wandern, meine paar Siebensachen in ein Schnupftuch eingebunden und

einen derben Stock in der Hand, wie ein Handwerksburſche, der eben auf die Wanderſchaft ziehen will.

Je näher ich dem Ziele kam, je mehr beſchleunigte ich meine Schritte, und wenn ich endlich die Allee betrat, blieb ich einen Augenblick ſtehen, ſah mich nach allen Seiten um und begrüßte mit unſäglicher Freude wie alte Bekannte jeden Baum, jede Bank von Stein, jeden kleinen Bach, der ſich im Graſe verlor. Immer war es dasſelbe friedliche und reizende Bild: oben das Haus mit ſeiner weißen Façade und ſeinem rothen Dach, über welchem eine lange Rauchfahne flatterte; weiter unten der Garten, der noch grün und voller Blumen war wie im Frühjahr; rings umher der Obſtgarten, in welchem die Apfelbäume über und über roth und die Pflaumenbäume in violettem Schimmer ſich bogen unter der Laſt der reifen Früchte; endlich noch darüber hinaus die ſchönen, eichengekrönten Berge, aus denen das Geblök der Heerden herüberſcholl.

Der gute alte Onkel kam mir mit offenen Armen entgegen, erkundigte ſich vor Allem, ob ich mit Schullorbeeren beladen einrücke, und verfehlte nicht, mir ſeinen lateiniſchen Glückwunſch auszuſprechen, nachdem ich ihm über meine Erfolge berichtet hatte; dann erſt bemerkte er, daß ich in Schweiß gebadet war, und ließ mich eilig in den kleinen Saal zu ebener Erde eintreten, während er Marion, ſeiner alten Haushälterin, rief, mir ein Glas gezuckerten Weines zu bringen und mein Gepäck in Empfang zu nehmen.

Der Eindruck, den Marion's Anblick auf mich machte, wirkte unangenehm abkühlend auf das Entzücken, das ich ſo eben beim Wiedereintritt in dieſen reizenden Aufenthalt empfunden hatte. Sie war wohl das häßlichſte Geſchöpf, das ich jemals geſehen; ein ſeltſam verdroſſener, trübſelig greiſenhafter Ausdruck lag in ihren Zügen, der mir einen unüberwindlichen Widerwillen einflößte. Als ich noch ein Bübchen von acht oder zehn Jahren war, wagte ich es nie ihr in die Augen zu ſehen, und auch ſpäter konnte ich ſie nie erblicken, ohne dabei unwillkürlich an die fratzenhaften Bewohner des Höllenreiches zu denken. Mit ihrer hageren hölzernen Geſtalt, ihren knochigen Händen, den entzündeten Augen und zahlloſen Runzeln, die ihre fahle Stirn furchten, erſchien ſie mir wie ein Vampyr, oder eine Gule aus dem Märchen. Uebrigens war ſie eine Dienerin, wie man ſie nicht mehr oft findet, rührig, pünktlich, unterwürfig und bis zur Verſchloſſenheit ſchweigſam.

Mein Onkel hatte ſich ſein Hausweſen mit der auserleſenen Einfachheit, dem behaglichen und ſoliden Luxus der reichen alten Klöſter eingerichtet. Alles in ſeiner Umgebung, mit Ausnahme der alten Marion, nahm ſich angenehm und heiter aus. Der kleine Salon, in welchem er ſich aufzuhalten pflegte, war mit einer anſpruchloſen Zierlichkeit möblirt, deren Feinheiten man erſt nach und nach entdeckte. Alles darin war auf ein friedliches und beſchauliches Gelehrtenleben berechnet. Die weichen Seſſel, in die man tief einſank, glitten geräuſch-

los auf ihren Rädern und ordneten ſich wie von ſelbſt um den Kamin, in welchem vom September an gegen Abend ein helles Feuerchen flackerte. Japaneſiſche Vaſen, die ſtets mit Blumen gefüllt waren, ſtanden auf den Ecken des Geſimſes, und das grauangeſtrichene Wandgetäfel umrahmte vier große Oelgemälde, die hiſtoriſche Landſchaften darſtellten. Durch die breite, ſtets offenſtehende Thüre ſah man in ein zweites Zimmer, deſſen Wände von oben bis unten mit den von meinem Oheim geſammelten Bücherſchätzen tapezirt waren. Da ſah man in beſter Ordnung aufgepflanzt das heidniſche Bataillon der lateiniſchen Claſſiker, die gelehrte Cohorte der Benedictiner von Saint-Maur und die Menge der minder berühmten Autoren, die ſich um das Studium unſerer alten heimiſchen Chroniken verdient gemacht haben. Einige Dichter der Neuzeit hatten ſich unter dieſe ſchweren Folianten verirrt und ließen ihren eleganten Einband hie und da von den ſtaubigen Fächern herabglänzen. Verſchiedene Gemälde, auf die mein Onkel große Stücke hielt, und eine ſehr merkwürdige Reihe alter Kupferſtiche hingen in dem Speiſeſaal, durch den man in den kleinen Salon gelangte, und auf dem beſcheidenen Büffet von Nußbaum ſah man einiges Silbergeräth von guter Arbeit. Ich geſtehe indeſſen, daß all dieſe Raritäten meine Aufmerkſamkeit weit weniger auf ſich lenkten, als ein höchſt mittelmäßiges Gemälde, das Dom Geruſac für gut befunden hatte oberhalb des Spiegels über dem Kamin aufzuhängen. Ein Paſtellgemälde war es, von der Zeit ſchon ein wenig

gebleicht und in einer ovalen Einfaſſung, die ſich an mehr als einer Stelle beſchädigt zeigte. Dasſelbe ſtellte eine junge Dame dar in dem vollen Glanze der Jugend und der auffallendſten Schönheit. In ihrem Anzuge erinnerte ſie an die Schäferinnen Watteau's; ein langes Mieder mit Blankſcheit und verziert mit Roſenbändern, eines über das andere, hob ihre runde und feine Taille; in Form eines Armbandes ſchlang ſich ein breiter ſchwarzer Sammetſtreifen um ihren ſchönen, bis zum Ellbogen nackten Arm; ihre gepuderten Haare waren einfach mit blaßblauen Schleifen aufgeſteckt. Dieſes Geſicht hatte etwas unwiderſtehlich Anziehendes im Ausdruck; es flammte und ſchmachtete in ihren blauen und ein wenig vortretenden Augen; ihr Mund, der mit einem verſchwimmenden Lächeln ſich ein wenig öffnete, ließ Zähne vom reinſten Schmelz erblicken und glich einer Granatblüte, in deren Kelch Jasminen gefallen ſind.

Mein Platz bei Tiſche war dem Kamin gegenüber, und, ſo oft ich den Blick erhob, mußte ich die reizende Perſon ſehen, die ihrerſeits aus ihrem Rahmen herab mich anſchaute und mir, ſo ſchien mir's, mit zärtlicher Innigkeit zulächelte; ſenkte ſich aber mein Auge, dann konnte es nicht vermeiden, das hagere und verdroſſen grämliche Angeſicht der Marion zu ſtreifen, welche hinter dem Lehnſeſſel Dom Geruſac's ſtand und, die Schüſſeln wechſelnd und die Gläſer füllend, uns ſchweigſam bediente. Der Gegenſatz machte jedesmal auf mich einen gewiſſen Eindruck und erhöhte wo möglich die Empfindung,

Schon weiß ſie die Gefahr aus ſeinem Munde,
Doch ruhig zu gehorchen iſt ſein Rath:
Er habe ſchon geſorgt und vorgeſehen,
Um in der höchſten Noth ihr beizuſtehen.

125.

Bald geht der Diener ab vom breiten Wege,
Und kommt auf Pfaden, öd und vielgekraust,
Zu einem Bach, der von dem Wolkenſtege
Des Apennins zum Po herniederbraust.
Ein dichtes, ſchwarzes, wildes Waldgehege,
In welchem keine Menſchenſeele haust,
Scheint ihm ein ſichrer Mordplatz, um verſtohlen
Den Gräuel zu vollziehn, der ihm befohlen.

126

Er läßt die Frau den bloßen Degen ſehen,
Und ſagt ihr an, was ihm ſein Herr gebot;
D'rum ſolle ſie zu Gott um Gnade flehen
Für ihre ſchweren Sünden vor dem Tod.
Ich weiß nicht, wie ſie's machte, zu entgehen,
Genug, wie jener mit dem Schlage droht,
Iſt ſie hinweg; er ſucht ſie aller Orten,
Und ſteht zuletzt verhöhnt und ſtutzig dorten.

127.

Er kehrt mit Schimpf und Schmach zum Herrn zurücke,
Ganz ſtarr noch und erſchrocken im Geſicht,
Und ſagt ihm von dem ſeltnen Mißgeſchicke,
Doch wie es zugegangen, weiß er nicht.
Daß ſich Fee Manto zu dem Freundſchaftsſtücke
Verband, darüber hat Anſelm kein Licht:
Das Weib, von dem er den Bericht empfangen,
Hat dieß — ich weiß den Grund nicht — übergangen.

mit der ich mich von der alten Magd abgeſtoßen fühlte. Vielleicht hätte ich mich an ihre finſtere Häßlichkeit beſſer gewöhnt, wäre mir jenes vollendete Urbild einer friſchen und glänzenden Schönheit nicht ſo oft vor Augen geweſen. Was meinen Oheim anbelangt, ſo beſaß er für gewiſſe Dinge die Einfalt eines Heiligen und die Gleichgültigkeit eines Gelehrten. Einmal, da ich mir einfallen ließ, ihm die Frage zu ſtellen, ob er ſich entſinne, die Alte jemals etwas weniger dürr und runzelig geſehen zu haben, ſann er ein Weilchen nach und antwortete mir harmlos:

In der That niemals; hältſt du ſie für alt? Ich habe nie daran gedacht, ſie nach ihrem Alter zu fragen. Sie muß ihre Sechzig haben, wie ich.

Und da ich ungläubig den Kopf ſchüttelte, ſetzte er hinzu: Vielleicht iſt ſie jünger; es giebt Perſonen, die vor der Zeit alt werden. Seit zehn Jahren, die ſie in meinem Dienſt iſt, kommt es mir ſo vor, als hätte ich immer das nämliche Aeußere an ihr geſehen. Uebrigens iſt ſie rührig und rüſtig wie ein junges Mädchen.

Dom Geruſac lebte von der Welt gänzlich zurückgezogen; nur mit den gelehrten Geſellſchaften, denen er ſeine Arbeiten einſandte, ſtand er in brieflichem Verkehr, und einen Beſuch erhielt er kaum, es ſei denn, daß der eine oder der andere Angehörige ſeiner Familie einmal bei ihm vorſprach. Ein wackerer alter Prieſter, der Abbé Lambert, war die einzige Perſon, der man öfter auf dem Wege nach Saint-Pierre begegnete; einmal allwöchentlich während der Ferien ſah ich ihn an-

langen, ſeine ärmliche Soutane in die Taſchen aufgeſchürzt, ſein Brevier unter dem Arm und ſeinen Stab aus einer wilden Weinrebe in der Hand. Er verſah die Pfarrei Malpeire, auf deren Grenze die Beſitzung meines Onkels lag, und der würdige Mann war ſicherlich der ärmſte Pfarrer von Frankreich. Seine Beichtkinder wohnten über ein weites Gebiet hin zerſtreut, das waldbedeckt, von tiefen Thälern durchſchnitten und von oft unüberſteiglichen Gießbächen durchzogen war. Das Dorf Malpeire, ziemlich in der Mitte der Pfarrei gelegen, hatte kaum etwas über hundert Einwohner; indeſſen, nach ſeinen zerfallenden Ringmauern und Wohnungen zu ſchließen, mußte die Bevölkerung ehemals beträchtlicher geweſen ſein. Die Kirche, deren gothiſche Thurmſpitze noch jetzt die ganze Umgegend beherrſchte, war ein verhältnißmäßig umfangreiches Gebäude, an dem ſich die Spuren ehemaliger Herrlichkeit erkennen ließen; prachtvolle Scheiben ſchmückten den Chor, und verſtümmelte Bildhauerarbeiten, zerbrochenes Stabwerk bezeichneten die Stellen, wo man ehemals künſtleriſchen Schmuck erblickt hatte.

Das Dorf Malpeire lag eine Stunde von Saint-Pierre entfernt, jenſeits eines hohen Berges, den wir jeden Sonntag überſtiegen, um in die Meſſe zu gehen; denn dieſe Pflicht erließ ſich Dom Geruſac nie, wie lange er auch auf die geiſtlichen Uebungen des Kloſterlebens verzichtet hatte. Wie es in den Alpengegenden gewöhnlich der Fall iſt, erfreuten wir uns auf dem ſüdlichen Abhang des Berges einer gleichmäßigen

und milden Temperatur, während über die höher gelegenen Gegenden häufige Gewitter ſich entluden und in dem übrigen Theil des Kirchſpiels die Kälte ſich fühlbar machte. Auch verſäumten wir nicht, unſere Vorſichtsmaßregeln zu treffen, bevor wir zu jenen Hochebenen emporſtiegen; Marion zog, mit unſeren Mänteln beladen, vorauf, um uns an der Mündung einer Schlucht zu erwarten, die den Gipfel des Berges durchſchnitt und gewöhnlich von einem eiſigen Luftſtrom durchzogen wurde. Die alte Magd hing ſich außerdem einen Korb an den Arm und einen ſchweren Querſack über die Schulter: darin befand ſich unſer Frühſtück und die milden Gaben meines Oheims, die ſie hartnäckig auf dieſe Art beförderte, ſtatt ſie nach Art eines Felleiſens dem friedlichen Eſelchen, das Dom Geruſac beſtieg, aufzupacken.

Gewöhnlich machten wir einen kurzen Halt, wenn wir bei der eben erwähnten Felsſchlucht angelangt waren. Dieſe Stelle, die man den Engpaß von Malpeire nannte, hatte ein finſteres und wildes Anſehen, das mir beſonders gefiel. Der Felſen, den irgend eine Zuckung der vorſündflutlichen Welt auseinandergeriſſen hatte, öffnete ſich mit faſt ſenkrechten Wänden, und ſein tiefausgezackter Doppelkamm hob ſich wie ein dunkler Kranz von dem mattblauen Himmel ab. Das Innere dieſer wunderbaren Schlucht war mit einer Fülle von kleineren Pflanzen und Bäumchen, unter deren unentwirrbaren Verſchlingungen Abgründe ſich verbargen, gänzlich überdeckt. Den Weg hatte man zwiſchen dem unfruchtbaren Felſen und

dieſen Maſſen von Grün, unter denen man die reißenden Waſſer eines Gießbachs toſen hörte, hindurchgebahnt. Ein derartiger Verkehrspfad ließ ſich im Winter, wo der Schnee alle gefährlichen Ungleichheiten des Bodens ebnete, nicht benutzen; im Sommer aber wanderte man hier im Schatten über einen Teppich von Moos und Raſen und athmete die kühle Friſche, die aus den grün überwucherten Abgründen zur Seite des Steiges heraufwehte. Ein ungeheurer Felsblock verſperrte den Eingang dieſer engen Gaſſe und ragte wie ein Vorgebirge über die weißen Steintrümmer, die den nördlichen Abhang des Berges bildeten. Auf der Höhe dieſes Zackengrats, deſſen kahle Wände ſich faſt lothrecht bis auf das Dorf hinunterſenkten, ſah man die Ruine des Schloſſes von Malpeire mit ihrem durchbrochenen Gemäuer und ihren zerſtörten Thürmen.

An dem Eingange dieſer Schlucht kam uns, wenn wir dort anlangten, Marion entgegen, die uns, am Fuß der Felſen ſitzend, erwartet hatte, um Dom Geruſac beim Abſteigen zu helfen; ſie breitete dann unſere Mäntel aus, hing ſie uns ſchweigend über die Schultern und trat ſofort, indem ſie das Eſelchen beim Zügel führte, ihren Weitermarſch an.

Wahrhaftig, das Frauenzimmer hat Beine wie der Vogel Strauß, mit denen er ſieben Stunden in Einer macht, wie es heißt, rief mein guter Ohm und folgte ihr mit den Augen; da iſt ſie uns ſchon aus dem Geſicht.

Deſto beſſer! ſagte ich zu mir ſelbſt, denn Marion's Geſicht verdarb mir die Landſchaft; meine Einbildungskraft empörte ſich bei dem Anblick dieſer Alpenhirtin im Sonntagsſtaat, mit ihren plumpen Schuhen, dem abſcheulichen ſchwarzen Strohhut auf ihrem alten Haarzopf, und dem ſchlechten Kattunkleid, deſſen kurze Aermel vom Ellenbogen an ihre langen dürren Arme frei ließen. War ſie mir aus dem Geſicht, ſo folgte ich dem Fußpfad mit mehr Behagen; meine Einbildungskraft wurde rege in dieſer einſiedleriſchen Wildniß, und wenn ich das andere Ende der Schlucht erreichte, betrachtete ich in träumeriſcher Begeiſterung das Bild, das ſich dort meinen Blicken darbot. Dann befand ich mich dem Felſen gegenüber, auf deſſen Gipfel ſich ehemals das Herrenſchloß erhoben hatte; an dem Fuße des Rieſenblockes ſah ich die kleine Kirche, um dieſe herum in unregelmäßigen Gruppen die Häuſer des Dorfes und vor der Kirche einen ziemlich großen Platz von zwei Ulmen beſchattet, deren dicht bei einander ſtehende Stämme dergeſtalt zuſammengewachſen waren, daß ſie nur einen einzigen Baum bildeten, den größten und ſchönſten, den die ganze Gegend weit und breit aufzuweiſen hatte. Ueber das Dörfchen hinaus eröffnete ſich eine endloſe Fernſicht, in der das Auge nichts Einzelnes mehr unterſchied, als wären bei irgend einer Erdumwälzung dieſe beweglich übereinanderſtürzenden Erdwellen plötzlich erſtarrt zu einem Felſenmeere mit regungsloſen Wellen. Die Burgtrümmer, welche dieſe düſtere Landſchaft be-

herrſchten, bildeten eine ſtattliche Maſſe, in der ſich der Bauſtil verſchiedener Zeitalter unterſcheiden ließ. Dom Geruſac hatte nicht verfehlt, mir im Vorbeigehen das Eigenthümliche dieſer verſchiedenen Stile zu erklären; nach ſeiner Anſicht hatte der Hauptthurm die römiſchen Legionen auf der Hochebene lagern ſehen; die Umfaſſungsmauer um den Thurm rührte aus den Feudalzeiten her, während die Façade mit den zwei eleganten Eckthürmchen entſchieden aus neuerer Zeit ſtammte. Wie dem aber auch ſein mochte, all dieſe Mauerreſte, an denen Thüren und Dächer fehlten, machten gleichmäßig den Eindruck des Verfalles.

Dann und wann hatte ich meinen Oheim über die ehemaligen Herren von Malpeire befragt; aber der würdige Mann ſchien ſich um die hiſtoriſchen Traditionen der Gegend nie bekümmert zu haben und antwortete mir mit Achſelzucken: Die Geſchichte dieſer großen Familie kennen, hieße das Chaos entwirren. Nicht als ob es an Urkunden mangelte; es giebt deren ſehr koſtbare in dem Kirchenbuch von Saint-Maurin, das in meinem Beſitz iſt. Neulich traf ich darin zufällig auf eine Stelle, die den unwiderſprechlichen Beweis liefert, daß Ferrand, der ſiebente unter den Baronen von Malpeire, einer von den ſechzehn provençaliſchen Herren geweſen iſt, die mit Gottfried von Bouillon nach dem gelobten Lande auszogen. Ich denke gelegentlich einen kleinen Aufſatz über dieſen Gegenſtand zu ſchreiben, den ich dir dann zu leſen geben will.

In der Erwartung der Chronik jenes Ferrand des Kreuzfahrers machte ich den Verſuch, mir die neuere Geſchichte der Gegend von Marion erzählen zu laſſen. Als wir wieder einmal nach Malpeire hinaufſtiegen, traf ich mit ihr vor dem Eingang zu dem Engpaß zuſammen und, anſtatt ihr wie ſonſt auszuweichen, brach ich kühn die Unterhaltung vom Zaun. — Ein hübſcher Morgen heute, redete ich ſie an. Ich komme mir ſo leicht vor wie eine Gemſe und bin, ohne es zu bemerken, ſo raſch gegangen, daß ich meinen Onkel weit weit dort unten zurückgelaſſen habe. Wollen Sie mir wohl erlauben, mich neben Sie zu ſetzen, um ihn zu erwarten, liebe Marion?

Sie rückte etwas weg, um mir Platz zu machen, wandte das Geſicht von mir ab mit ihrer gewöhnlichen mürriſchen Miene und machte ſich mit Durchſtöbern und Ordnen ihres Korbes zu ſchaffen, augenſcheinlich um nicht mit mir ſprechen zu müſſen. Ich aber fuhr, ohne mich abſchrecken zu laſſen, gleich wieder fort: Schon manches Jahr machen Sie dieſen Weg, liebe Marion; finden Sie ihn nicht nachgerade etwas lang und beſchwerlich für Ihre armen Beine?

Nein, mein Herr, antwortete ſie kurzangebunden mit jenem rauhen Ton der Stimme, wie man ihn bei verdrießlichen alten Frauen zu hören bekommt.

Ich ließ mich aber nicht einſchüchtern.

Vor der Revolution, fuhr ich fort und blickte dabei nach der Ruine, ſtand ein ſchönes Schloß dort oben;

haben Sie es damals gesehen, Marion, zu der Zeit, als es noch von seinen alten Herren bewohnt war?

Da sie nicht antwortete, fügte ich höflich hinzu: Sie müssen damals sehr jung gewesen sein.

So jung, daß ich mich auf Nichts von Alledem besinne, brummte sie mit einem patzigen Ton und, Quersack und Korb zusammenraffend, schritt sie meinem Ohm entgegen.

Die Antwort kam mir in Marion's Munde als eine lächerliche Ziererei vor; dem Ansehen nach mußte sie zu der Zeit, wo es mit dem alten Regiment zu Ende ging, mindestens schon die Kinderschuhe vertreten haben. Nicht minder fruchtlos forschte ich den Abbé Lambert aus; der würdige Mann versah die Pfarrei Malpeire erst seit der Wiederherstellung des Gottesdienstes. Die Landleute waren über die Landesgeschichte nicht besser unterrichtet; sie kümmerten sich um das, was sich vor ihrer Zeit zugetragen hatte, sehr wenig, und der junge Nachwuchs wußte ganz gewiß nicht, ob das Schloß von Malpeire vor dreißig Jahren oder dreißig Jahrhunderten zerstört worden war. Einmal jedoch, als ich unter dem Schatten vor der Kirchthüre ein Weilchen raſtete, sagte ein Bäuerlein zu mir, indem es mit einem stolzen Blick auf die Ulmen zeigte: Nicht wahr, mein Herr, da haben wir ein paar schöne Bäume, kerzengerade und schön belaubt. In den höchsten Zweigen sind mindestens fünfzig Elsternnester. So Etwas, habe ich mir erzählen lassen, findet man in der ganzen Provence und selbst darüber hinaus nicht mehr.

„Sehr alt ſcheinen ſie mir nicht zu ſein, ſagte ich, indem ich das kraftvolle Gezweige betrachtete, deſſen Verſchlingungen einen undurchdringlichen Laubdom bildeten.

I nu! wer weiß? erwiderte das Bäuerlein, wer weiß, wie lange Jahre das her iſt, ſeitdem ſie gepflanzt und getauft worden ſind?

Getauft? rief ich aus.

Ja wohl, Herr, der auf dieſer Seite heißt Herr Marquis und der andere Herr Baron.

Und warum das, mein Beſter?

Ja, warum das! gab er achſelzuckend mit einer Miene, als ob ihn das durchaus nichts angehe, zurück. Meiner Seel, darüber habe ich niemals etwas gehört; ſo lange iſt es damit her, daß kein Menſch etwas davon weiß.

## II.

Ich ſprach von einem Paſtellgemälde in dem Speiſeſaal meines Onkels, das meine Aufmerkſamkeit beſonders feſſelte; das Bild hatte ſeine Stelle über einem alterthümlichen Spiegel, in dem man abſcheulich grün ausſah. Ferner ſtanden auf dem Sims des Kamins ein Paar Täßchen aus Sèvres-Porzellan, verziert mit Arabesken und kleinen Blumengewinden, zwei wahrhafte Cabinetsſtücke, in welche Marion ihre Zündhölzerpäckchen

zu ſtecken pflegte. Ich weiß nicht, wie ich zu der Einbildung kam, Spiegel, Taſſen und Paſtellgemälde rührten aus einer und der nämlichen Zimmeranſtattung her, die in dem Bilde Dargeſtellte habe ſich öfter in dem grünlichen Spiegel betrachtet und mit ihren Purpurlippen manchmal den Rand der Taſſen berührt. Der Einfall hatte ſich in meiner Phantaſie feſtgeſetzt; eine heftige Neugier marterte mich, und die Vermuthungen, in denen ich mich erging, würden ſich in einem Roman gut ausgenommen haben. Nach und nach entſprang aus dieſer unausgeſetzten Gedankenrichtung eine abſonderliche und unerhörte Empfindung. In das alte Portrait, deſſen ſchmachtender Glutblick auf mir zu ruhen ſchien, verſenkte ich mich ſo lange, bis ich mich ſterblich darein verliebte. Ich empfand bei ſeinem Anblick die geheimen Schauer, wie ich ſie in der Nähe einer lebenden Geliebten nicht lebhafter hätte empfinden können. Alle Zierathen um den Kamin waren für mich zu geheimnißvollen Reliquien geworden; in der Aufrichtigkeit meiner Liebe huldigte ich ihnen mit einer Art anbetender Verehrung: Marion's Streichhölzer hatte ich weggeworfen, und an deren Stelle prangten Tag für Tag die ſchönſten Blumen, die ich im Garten aufzutreiben vermochte. Während Dom Geruſac mich in die Lecture ſeiner Folianten verſenkt glaubte, ſchwärmte ich, die Ellbogen auf meinem Pult, traumverloren, und ſo weit brachten mich die Verzückungen meiner Liebe, daß ich Dichter wurde; ich machte Verſe auf die bloß im Bilde lebende Schön-

128.

Was thun? jetzt kann er nicht der Rache gnügen,
Und ſeiner Leiden wird er auch nicht bar.
Zum Balken iſt der Splitter nun geſtiegen,
Sein Herz gepreßter, als es vormals war.
Der Fehl, der unter Wenigen verſchwiegen
Geblieben wäre, wird nun offenbar;
Den erſten konnte man zur Noth verhehlen,
Vom zweiten wird gar bald die Welt erzählen.

129.

Er ſieht wohl ein, nachdem ſo unumwunden
Sein böſer Wille gegen jene ſprach,
So hat ſie eines Mächt'gen Schutz gefunden,
Und gibt nicht wieder ihrem Manne nach.
Mit dem Beſchützer bleibt ſie nun verbunden
Zu des Betrognen Schimpf und ew'ger Schmach;
Wohl möglich, daß ſie gar in Hände fiele,
Bereit zum Buhler- und zum Kupplerſpiele.

130.

Um dieß zu hindern, ſchickt er Briefe, Leute
Auf Kundſchaft in der größten Eile fort.
Man ſucht auf dieſer und auf jener Seite
Der Lombardei; ſie iſt nicht da, nicht dort.
Am Ende ſucht er ſelbſt in Näh' und Weite
Und unbeſichtigt läßt er keinen Ort;
Doch wird kein Weg, kein Mittel ausgefunden,
Um zu entdecken, wo ſie hingeſchwunden.

131.

Am Ende ruft er jenen Knecht herbei,
Dem er umſonſt den Mordbefehl ertheilt,
Und der mit ihm zum Walde jetzt auf's Neu,
Wo ſie ſo plötzlich ſich verborgen, eilt.

heit. Als die Tollheit mich erfaßt, war ich eben siebzehn Jahre alt und hatte just meinen Cursus in der Rhetorik hinter mir. Mitten in dieser inneren Verwirrung behielt ich Selbstbeherrschung genug, um die beständigen Aufregungen, den überschwänglichen Liebeswahnwitz, dem ich in so toller Weise verfiel, nicht sichtbar werden zu lassen; die bloße Vorstellung, Jemand möchte meinen Zustand ahnen, ergriff mich mit dem Gefühl tödtlicher Beschämung. Meine Begier, Näheres zu erfahren, war zu einer unerträglichen Geistesqual geworden; ich hatte mir die abenteuerlichsten Vermuthungen zusammengeträumt; ich forschte unaufhörlich nach der Familie und dem Namen der verhängnißvollen Schönheit, die sich vielleicht vor einem Jahrhundert hatte malen lassen, um zu meines Lebens Glück und Qual zu werden. Nichts wäre einfacher gewesen, als ein Versuch, meinen Oheim um Aufklärungen anzugehen. Aber meine Gedanken verwirrten sich bei der bloßen Vorstellung eines solchen Gesprächs; ich zitterte davor, den Gegenstand nur zu berühren und durch irgend eine Andeutung unwillkürlich, was in meinem Herzen vorging, zu verrathen. . . Eines Tages jedoch, als wir bei Tische saßen, kam mir plötzlich der Muth, ich erhob den Blick und rief mit erzwungenem Lachen: Haha, lieber Onkel, da haben Sie einen alten Spiegel, in dem die Leute aussehen, als ob sie von grünem Wachse wären.

Es ist das gleichwohl ein Cabinetsstück, versetzte Dom Gerusac; die Einfassung ist von Elfenbein mit eingelegtem Silber und Perlmutter; ein Unglück nur, daß

oben die Bekrönung abgebrochen iſt; vermuthlich war ein Wappen da mit Schildhaltern und Helmſchmuck. Ich fand es zu D. . . in einer Trödlerbude, ſammt dem Paſtell und den Taſſen, unter einem wüſten Haufen von altem Eiſen.

Das Herz pochte mir; ich brachte mühſam die weitere Frage hervor: Die Sachen ſtammen wohl aus einem reichen Hauſe, das man in der Revolution ausgeplündert hat?

Sehr wahrſcheinlich, antwortete mein Onkel, nur fehlt mir jedes Anzeichen, woraus ſich ſchließen ließe, wem es früher gehört hat, das altfränkiſche Zeug, wie ihr junges Volk gleich wegwerfend Alles nennt, was nicht nach der neueſten Mode iſt.

Dom Geruſac hatte ſich herumgedreht, um die Zierathen über ſeinem Kamine zu betrachten, und indem er auf das Porträt hindeutete, ſetzte er hinzu: Nicht wahr, Friedrich, auch der Rahmen iſt allerliebſt.

Das Porträt? rief ich aus. O, gewiß!

Nicht doch! erwiderte Dom Geruſac. Das iſt ſehr verblichen und abſcheulich verzeichnet; der Rahmen jedoch iſt ein wahres Meiſterſtück. Gelegentlich will ich ihn mir auffriſchen laſſen, und das Porträt mag ſich die Marion nehmen und es ſich in ihre Kammer neben das Bild vom ewigen Juden hängen.

Bei dieſem Wort überlief es mich kalt, ich erblaßte; aber ich gewann es nicht über mich, meinen Onkel um den Gegenſtand meiner geheimen Anbetung zu bitten,

und beschwichtigte mich mit dem Gedanken, Marion würde sich hernach wohl entschließen, mir das Bild gegen ein Stück Geld abzulassen.

Mittlerweile erhielt mein Oheim eine Nachricht, durch die er höchlich erfreut und sein sonst so regelmäßiges und friedliches Hauswesen um und um gekehrt wurde: eine hohe Persönlichkeit, der Marquis von Champaubert, Gesandter an einem auswärtigen Hofe, kündigte Dom Gerusac an, er werde auf einer Reise über Toulon einen Abstecher zu ihm machen, um ihre alte Jugendfreundschaft zu erneuern.

Mein Onkel versammelte auf der Stelle seinen geheimen Rath, das heißt, er berief Marion zu sich und theilte ihr den Inhalt des so eben erhaltenen Schreibens mit. Jedermann begiebt sich, sprach er sodann, an die Arbeit; lassen Sie durch Babelou das blaue Zimmer herrichten und Sie verfügen sich an Ihren Herd; Herr von Champaubert trifft morgen ein; daß mir Alles zur rechten Zeit fertig ist! Das Diner lege ich Ihnen besonders an das Herz. Einige Gerichte gelingen Ihnen ausgezeichnet, zum Beispiel die Taubenpastete: so eine machen Sie uns; dann auch Eierschnee, einen schönen fetten Kapaun, kurz was Sie sich sonst an guten Sachen nur ausdenken können.

Ich werde mein Bestes thun, antwortete Marion kurzweg. Und ohne weitläufigere Anweisungen abzuwarten, kehrte sie in ihre Küche zurück.

Der gute Maximin, wie freue ich mich, ihn wiederzusehen, sagte Dom Geruſac hierauf zu mir. Er iſt mein älteſter Freund; wir haben unſere Studien zuſammen angefangen bei den Oratorianern; ich aber war für Saint-Maur beſtimmt, und zwei Jahre ſpäter ging ich nach Chaiſe-Dieu. Champaubert ſetzte es durch, mich dorthin zu begleiten. Er fühlte gar keine Neigung zum Kloſterleben; aber ein tüchtiger Schüler war er, beſonders fleißig im Studium der alten Sprachen. Seine Familie wünſchte, daß er geiſtlich werden ſollte; da er aber durch den Tod ſeines älteren Bruders einziger Sohn wurde, kehrte er ſo zu ſagen in die Welt zurück, bevor er ſie verlaſſen hatte. Ich ſollte gerade mein Noviziat antreten, als er abreiſ'te. Es war an Allerheiligen; noch meine ich ihn zu ſehen, in ſeinem dicken, blauen Reiſerock und dem Hut nach amerikaniſchem Muſter, wie er eben zu Pferde ſteigen will und uns Lebewohl ſagte. O, welche Miene! welche Anmuth! welch ſchöner Cavalier!

Iſt das lange her? entfuhr mir unbedachterweiſe.

Je nun — wart' einmal — antwortete mein Ohm; es war im Jahr Siebenundachtzig, am zweiten Oſtertag, alſo ſind ſeitdem fünfunddreißig Jahre vergangen. In all der Zeit ſah ich Champaubert nicht wieder, und nur hie und da hörte ich etwas von ihm durch die Zeitungen. Gleich im Beginn der Revolution war er emigrirt und iſt erſt mit dem Frieden ins Land zurückgekehrt. Da wurde denn ſein Talent und ſeine Treue belohnt. Der König hat ihn mit Ehren und Gütern überhäuft. Er

iſt Pair von Frankreich und Geſandter; er hat ich weiß nicht wie viele Titel und Würden; Gott möge ihm all das große Glück erhalten; er verdient es.

Der Gedanke, eine ſo hohe Perſon ganz in der Nähe zu ſehen, ihr vorgeſtellt zu werden, ließ mich über Nacht kein Auge ſchließen, und vom frühen Morgen an ſpähte ich von der Terraſſe auf die Dorfſtraße hinaus, durch deren ausgefahrene und ſchlammige Geleiſe der Wagen Seiner Excellenz ſich durcharbeiten ſollte. Nicht minder ſchwere Sorgen hatte ich wegen des Empfangs, den man dem Erwarteten bereitete, und der mir des Gaſtes völlig unwürdig ſchien. Ich ſetzte voraus, daß der Marquis von Champaubert mit zahlreichem Gefolge reiſ'te, und inmitten einer ſolchen Geſellſchaft ſtellte ich mir nun unſere alte Haushälterin vor: das Geſicht brannte mir, wenn ich ſie mir vergegenwärtigte, wie ſie da, durch Nichts abzuſchrecken, das Tellertuch unter dem Arm hinter dem Seſſel ihres Herrn ſich aufſtellen und dem hohen Tiſchgenoſſen Dom Geruſac's mit ihren gräulichen gekrümmten Fingern Wein einſchenken würde.

Im Laufe des Nachmittags erſchien Babelou, die Jungemagd, die in der Küche aushalf, in der Thüre zu der Terraſſe und rief mir mit ihrer durchdringendſten Stimme zu: Herr Friedrich, kommen Sie, der fremde Herr kommt eben an, er iſt ſchon in der Allee!

Und ſein Wagen? . . . Welchen Weg hat denn der genommen? ſagte ich ganz beſtürzt; der wird in irgend einem Hohlweg umgeſchlagen ſein.

Sein Wagen? lachte die Babelou, ſein Wagen iſt wie der von Ihrem Herrn Onkel; der kommt überall durch, wo ein Eſel für ſeine vier Füße Platz hat.

In der That, der Herr Geſandte rückte auf einem nach Landesſitte geſchirrten Grauthier und auf einem Reitkiſſen ohne Bügel ein; ſein Gefolge beſtand aus einem Bauern, der ihm den Mantelſack nachtrug und den Eſel mit einem Haſelzweig antrieb.

Der Marquis ſchwang ſich gewandt nieder und warf ſich mit überwallendem Gefühl meinem Onkel an die Bruſt, der vor Freuden weinte, der würdige Mann, und, ihm die Hand drückend, ſtammelte: O, auf einen ſolchen Beſuch war ich wahrlich nicht gefaßt. . . Welch ein Glück für mich, gnädiger Herr — —!

Was ſoll das heißen: „gnädiger Herr"? unterbrach ihn der Marquis, ſeinen Arm mit dem des Jugendfreundes verſchränkend; du nennſt mich Maximin, wie ſonſt. Weißt du, lieber Thomas, daß ich dich auf der Stelle wiedererkannt habe?

Ich dich ebenfalls, antwortete mein Ohm; du haſt dich gar nicht verändert, wahrhaftig.

Nun, nun, es iſt doch viel Schnee gefallen, ſeit wir uns zuletzt geſehen, meinte der Marquis und ſtrich ſich mit der Hand durch ſeine ſtark angegrauten Haare.

Nur um einen Tag hätte dein Schreiben früher eintreffen dürfen, nahm mein Onkel das Geſpräch wieder auf, ſo wäre ich dir bis C . . . . entgegen gekommen.

Du mußt deine liebe Noth gehabt haben, dich bis hieher durchzufinden.

Nicht die geringſte, antwortete Seine Herrlichkeit. Ich ließ ganz einfach meinen Wagen auf der Landſtraße zurück und verſorgte mich auf der nächſten Villa mit einem Reitthier und einem Bauern, die mich zu dir bringen ſollten.

Aber wer hatte dir geſagt, welchen Weg du einſchlagen mußteſt? fragte mein Onkel weiter.

Niemand; die Gegend war mir ſchon bekannt, antwortete Herr von Champaubert und ließ den Blick über Thal und Berge ſchweifen; ich bin ſchon früher einmal hier geweſen.

Nach deinem Austritt aus Chaiſe-Dieu?

Etwa zwei Jahre darnach.

Ah! rief Dom Geruſac verwundert, und wie kommt es, daß ich nie davon gehört habe?

Der Marquis lächelte faſt traurig und antwortete mit etwas gedämpfter Stimme: Du wareſt damals in Saint-Pierre de Corbie, du ſtandeſt im Begriff, deine Gelübde abzulegen; es handelte ſich um Dinge, die ich dir nicht ſchreiben konnte.

Iſt es möglich? murmelte mein guter Onkel mit unverhohlenem Staunen.

Ich hielt mich abſeits, ganz überraſcht und verblüfft. Der Mann da vor mir war alſo der Stellvertreter des Königs von Frankreich und redete öfter mit gekrönten Häuptern. Auf den erſten Blick hätte man

ihn für einen kleinen Rentier halten können. Aus seinem blauen, auf der Brust übereinandergehenden Rock guckte nicht ein Zipfel von einem Bändchen, und sein ganzer Anzug war vollkommen einfach. In seinem Umgang gab er sich leicht und natürlich, und in seinen Zügen mischte sich Gutmüthigkeit mit Feinheit. Allerdings hatte er, vielleicht ihm selbst unbewußt, gewisse imposante Kopfbewegungen, und zuweilen blitzte in seinen Augen etwas wie Stolz und ungewöhnliches Selbstbewußtsein. Sein Gesicht war noch schön, und seltsamerweise mußte man ihn neben meinem Onkel für den Jüngeren halten. Dieser, dessen Dasein unter ruhigen wissenschaftlichen Arbeiten verflossen war, hatte schon den schwerfälligen Gang eines alten Mannes, während der Weltmann, der so manchen rauhen Anprall der Leidenschaften ausgehalten und durch so viele Wechselfälle seine Laufbahn verfolgt hatte, noch fest und männlich auftrat.

Dom Gerusac rief mich heran und stellte mich vor; in einem Augenblick war dies abgethan. Dann traten die beiden Freunde Arm in Arm ins Haus. Der Marquis wendete sich gegen den Garten.

Es ist draußen zu warm, sagte Dom Gerusac und zog ihn mit fort; besieh dir lieber meine Bibliothek.

Herzlich gerne, antwortete Jener heiter, das ist ja deine Welt, dein Umgang, deine Familie. Du sollst mich in die berühmte Gesellschaft der alten und neuen Autoren einführen; nur, bitte, laß mir erst etwas zu trinken geben, denn ich habe großen Durst.

Marion! rief mein Onkel, indem er nach der Küchenthüre ging.

Jetzt, dachte ich, müsse sie sich blicken lassen, und erwartete mit komischem Zagen die Wirkung ihrer Erscheinung auf den Marquis; zum Glück kam sie nicht zum Vorschein; die Babelou erschien mit einem ungeheuren Präsentirbrett, auf dem eine Flasche alten Weines, Zucker, ein Korb mit prachtvollen Früchten und eine Schüssel voll flaumiger orangegelber Pfirsiche stand.

Vortrefflich! sagte Herr von Champaubert und half in eigener Person der Babelou das Brett auf den Tisch stellen, der mit Manuscripten und alten Scharteken überhäuft war. Die Kleine hat meine Vorliebe für die gelben Pfirsiche dieser Gegend errathen, diese kleine säuerliche Frucht, die, das kann ich dir versichern, nirgends in der Welt ihres Gleichen hat.

Ich glaube es gerne, erwiderte lachend mein Onkel, seit lange findet man dieses wilde Gewächs nur noch in unseren dürftigen Bergen.

Komm, setz dich her, alter Kamerad, sagte der Marquis und wies auf einen Platz neben sich; wir werden uns Manches zu erzählen haben.

Mein Onkel setzte sich; ich erbat mir leise seine Aufträge und entfernte mich, bescheiden die Thür hinter mir schließend.

Kurz vor der Essensstunde begegnete mir die Babelou im Speisesaal. Du mein Herrgott, was fangen wir nun an? sagte sie in heller Bestürzung. Die Marion

hat ſich ſeit geſtern ſo ſehr angeſtrengt, daß ſie jetzt krank iſt; eben hat ſie ſich zu Bett gelegt.

Ich geſtehe, daß ich hiervon angenehm überraſcht war. Was weiter? ſo wirſt du ſtatt ihrer die Herren bedienen, antwortete ich dem Mädchen. Geſchwind dein ſchönſtes Kleid und eine weiße Schürze angezogen, und ſage der Marion, ſie ſolle nur ruhig zu Bette bleiben. Ich will es dem Onkel ſchon ſagen.

Die beiden Freunde waren aus der Bibliothek in den Garten gegangen, und mein Onkel führte den Marquis mit ſtolzer Genugthuung zwiſchen ſeinen Blumen- und Gemüſebeeten umher. Dieſer ſchien von Allem, was er ſah, entzückt; er gerieth mit allerliebſter Gutherzigkeit in Ekſtaſe über einen ſchönen Nelkenſtock, oder vor einem rieſenhaften Kohlkopf, und naſchte von den Trauben an den Weingeländern, ganz wie ein loſer Schulknabe. Ich meldete leiſe meinem Onkel den widerwärtigen Zwiſchenfall, von dem das Hausweſen betroffen war; der treffliche Mann wollte gleich ſelbſt nachſehen, wie Marion ſich befinde, und ich blieb allein mit Herrn von Champaubert, der noch einen Gang durch den Garten machte und dann vertraulich zu mir ſagte:

Ich denke, mein junger Freund, wir werden gut thun, nachzuſehn, ob angerichtet iſt.

Aus dem Garten gelangte man durch eine Glasthüre in den Speiſeſaal; ich öffnete die Außen-Jalouſieen und trat bei Seite, dem Marquis den Vortritt zu laſſen. Die Vorhänge waren aufgezogen; bei dem hellen Tages-

Vielleicht daß ſie bei Tag in Büſchen frei,
Und Nachts in irgend einem Hauſe weilt.
So führt ihn denn der Diener, wie er meint,
Zum Wald, ſtatt deſſen ein Palaſt erſcheint.

132.

Denn auf Argiens Flehn, treu ihren Pflichten,
Ließ jene Fee durch ihre Geiſterſchaar
Von Alabaſter ihr ein Schloß errichten,
Ringsum geziert mit Golde wunderbar.
Kein Mund kann ſagen, kein Verſtand erdichten,
Wie ſchön's von außen, reich von innen war.
Das meines Herrn, das geſtern dir gefallen,
Wär' eine Hütte gegen dieſe Hallen.

133.

Denn mit Tapeten, die, hervorgegangen
Aus ſeiner Hand, in bunten Farben glühn,
Sind Ställe ſelbſt und Keller hier behangen,
Nicht nur die Säle, Zimmer, Galerie'n.
Gefäße, die von Gold und Silber prangen,
Juwelen wimmeln, blau und roth und grün,
Geböhlt zu Schüſſeln, Bechern und Pokalen,
Und Gold- und Seidenſtoff, nicht zu bezahlen.

134.

Der Richter, wie ich euch bereits verkündet,
Stößt mit dem Kopf auf dieſes ſchöne Schloß,
Wo, wie er glaubt, ſich keine Hütte findet,
Gebüſch und unwirthbare Wildniß bloß.
Nun fühlt er, wie ihm die Beſinnung ſchwindet;
Des armen Manns Verwunderung iſt groß;
Er weiß nicht, träumt er, oder iſt er trunken?
Iſt ihm im Blauen der Verſtand verſunken?

licht trat Alles in dem Gemach bis aufs Kleinſte deutlich hervor, und die Vergoldung an den alten Rahmen blitzte von den Strahlen der untergehenden Sonne. Der Marquis trat ein, that einige Schritte, indem er ſich umſchaute, und blieb plötzlich vor dem Kamin ſtehen, die Augen auf das Paſtellbild geheftet, dann drehte er ſich um und ſagte lebhaft zu mir:

Wiſſen Sie, wie dieſes Porträt hierher kommt?

Ich erröthete bis über die Ohren und ſtotterte mit unſicherer Stimme: Ja, gnädiger Herr, mein Onkel hat es zu D . . . gekauft in einem Trödlerladen.

Zugleich mit dem Spiegel da und den Täßchen? forſchte der Marquis weiter.

Ich glaube, ja, gnädiger Herr!

Dom Geruſac kam in dieſem Augenblick zurück.

Lieber Maximin, du entſchuldigſt mich, ſagte er; die Aufwartung dürfte Einiges zu wünſchen übrig laſſen; die Hälfte meiner Leute iſt dienſtunfähig, das heißt, meine alte Haushälterin iſt plötzlich krank geworden.

Je nun, ſo bedienen wir uns ſelbſt, erwiderte Herr von Champaubert und ſetzte ſich zu Tiſch; meinſt du, ſo etwas ſei mir während der Emigration niemals vorgekommen?

Glücklicherweiſe hatte Marion den ganzen Tag über bei ihren Kochöfen bleiben und ihrem Adjutanten, der kleinen Babelou, Befehle geben können; der Tiſch war vortrefflich gedeckt und das Diner ausgezeichnet. Ueberdies hatte ich in einem Winkel des Kellers einige Flaſchen

eines alten Weines ausgegraben, der in der That würdig war, an der Tafel eines Königs getrunken zu werden. Der Marquis aß mäßig und rasch, ohne das Gespräch einschlafen zu lassen, mein Onkel dagegen mit seinem gewohnten ruhigen und soliden Appetit, der noch durch die Freude geschärft wurde, einen solchen Tischgenossen sich gegenüber zu haben. Ich meinerseits rührte Nichts an; ich war ganz aus dem Häuschen. Aus den Fragen des Marquis erhellte klar: er hatte das anbetungswürdige Antlitz, vor dem ich seit sechs Wochen schwärmte, wiedererkannt; er wußte, wer diese Dame war, deren Namen jemals zu erfahren ich verzweifelte; kurz, er konnte mir sagen, was ich in der ganzen Welt am glühendsten zu wissen wünschte; aber wie sollte ich mir ein Herz fassen, ihn auszufragen? ja wie überhaupt ein derartiges Gespräch nur einleiten?

Da mit Einem Male, über dem Nachtische, während einer Unterhaltung, in welcher die Tagesfragen sich mit den Erinnerungen aus der Schulzeit kreuzten, fiel es meinem Onkel ein, zu dem Marquis zu sagen:

Die großen Weltgeschäfte haben dein Dasein ganz in Anspruch genommen. Du hast nie daran gedacht, dich zu verheirathen?

Allerdings, erwiderte er, und dabei sah er nach dem Pastellbild hinauf; ich habe die schöne Person heirathen sollen, deren Bildniß du dort besitzest.

Wie? Was? Das Porträt, von dem Niemand den Namen weiß? rief Dom Gerusac aus.

Wohl iſt das ein wunderlicher Zufall, fuhr Herr von Champaubert fort; darauf war ich ſicherlich nicht gefaßt, heute den ſchönen Gegenſtand, dem meine erſte Liebe galt, wiederzuſehen.

Du mußt mir die Geſchichte erzählen, ſagte mein Onkel; da wir im Zuge ſind, unſere Jugenderinnerungen aufzufriſchen, ſo iſt es mir ſehr willkommen, daß du dieſes Bild hier wiedergefunden haſt.

---

## III.

Die Dämmerung brach herein; ich zündete die Wandleuchter an, die über dem Kamin zu beiden Seiten des Spiegels angebracht waren. Sofort gaben die Kerzen, die das Paſtellbild von unten nach oben beleuchteten, den verblichenen Farben neue Friſche, und durch das trübe Glas in verſchwimmenden Umriſſen hervortretend, ſchien das bezaubernde Geſicht herniederzulächeln, ähnlich jenen Blondköpfchen von Greuze hinter einem halbgeöffneten Fenſtervorhang.

Der Marquis betrachtete das Gemälde einen Augenblick mit feſtem Blick; dann, als ahne er meine heftige und ſorgfältig verhehlte Neugier, richtete er das Wort an mich: Dieſes Bild ſtellt das Fräulein von Malpeire vor, die einzige Tochter des Barons von Malpeire.

Des letzten Schloßherrn? rief ich, und sie wohnte in dem alten Schloß, oben auf dem Berge?

Ja, mein junger Freund; dort haben sich auch all die Ereignisse zugetragen, die ich Ihnen erzählen will, antwortete der Marquis. — Und nach einer Pause fuhr er fort, zu Dom Gerusac gewendet:

Erinnerst du dich, lieber Thomas, eines Briefes, in welchem ich dir mittheilte, daß ich Paris verließe, um eine Reise in den Süden Frankreichs anzutreten?

Ja freilich erinnere ich mich dessen, antwortete Dom Gerusac; es war der letzte Brief, den ich von dir bekam, und er datirte, ohne dir einen Vorwurf machen zu wollen, aus den Tagen vor der Revolution; irre ich nicht, vom August 1789.

Du suchst deines Gleichen in der Chronologie! rief Herr von Champaubert; in der That kam ich kurz nach der berüchtigten Nacht vom 4. August in diese Berge; zunächst aber muß ich dir auseinandersetzen, was mich zu der Reise veranlaßte, und woher die Champauberts, aus einem alten Hause der Normandie, zu den Malpeires der Provence in Beziehung standen. Vor mehr als hundert Jahren, während der Kriege mit Piemont, besetzte der Herzog von Tessé diesen Grenzstrich mit seiner Heeresabtheilung. Mein Urgroßvater, Wilhelm von Champaubert, diente in dem Regiment von Auvergne, gleichzeitig mit einem Edelmann aus der Gegend, dem Freiherrn von Malpeire, der bald sein Freund und Waffenbruder wurde. Beide standen in der Blüte der Jahre

und waren verheirathet mit zwei jungen Frauen, die ihnen auf den Kriegsschauplatz gefolgt waren, das heißt, sie hatten sich auf das Schloß von Malpeire zurückgezogen, damals eine uneinnehmbare Festung. Es kam zu verschiedenen Gefechten zwischen den Franzosen und den Piemontesen, welche das ebene Land verwüsteten. Bei einem der Zusammenstöße ward der Marquis von Champaubert verwundet; nur zwei Stunden von hier hatte das Treffen stattgehabt; seine junge Frau eilte zu ihm bis auf das Schlachtfeld und setzte es durch, ihn auf das Schloß von Malpeire tragen zu lassen, wo er am folgenden Tage verschied. Kurze Zeit darauf wurde der Freiherr von Malpeire unter den Mauern von C . . . getödtet. Nach diesem Doppelunglück blieben die beiden Damen auf Malpeire, wo sie durch den in diesen Bergen sechs Monate im Jahre liegenden Schnee eingeschlossen wurden, und am nämlichen Tage genas hier jede eines Sohnes, welche beide in der Kirche des Dorfes zusammen getauft wurden. Zum Angedenken an dieses Ereigniß pflanzte man zwei Ulmen, denen man die Namen der beiden Neugeborenen beilegte. Zu meiner Zeit überschatteten sie den ganzen Kirchplatz; stehen die Bäume noch?

Ja, Monseigneur, antwortete ich lebhaft, und man nennt sogar noch den einen Marquis, den anderen Baron; doch Niemand weiß, wie es so gekommen ist.

Die beiden Wittwen verbrachten ihr Trauerjahr zusammen, fuhr der Marquis fort. Später mußten sie

ſich trennen; doch bis an ihr Lebensende dauerte die Freundſchaft, die ihr gleiches Schickſal zwiſchen ihnen geſtiftet hatte, und ſie erzogen ihre Söhne zu denſelben Geſinnungen. Dieſe pflegten die Beziehungen fort und übertrugen ſie auf ihre Kinder. Obgleich man gewiſſermaßen an den äußerſten Enden des Königreichs wohnte, theilte man ſich gegenſeitig alle häuslichen Vorkommniſſe von einiger Bedeutung mit und verſäumte nicht, an den Jahresfeſttagen der Familie einander zu ſchreiben. Die beiden Häuſer durch eine Ehe zu verbinden, war der von Geſchlecht zu Geſchlecht ſich fortpflanzende Wunſch; aber die Vorſehung ſchien dieſe Pläne und Wünſche immer vertagen zu wollen, und während dreier Generationen hatte die Familie Champaubert keine Töchter, und die Töchter in dem Hauſe Malpeire ſtarben alle in der Wiege. Von Jugend auf hatte ich die Erzählungen hierüber am Kamin mitangehört; auch war mir bekannt, daß der letzte Freiherr von Malpeire endlich ſich einer Tochter erfreute, und daß ſie mit mir ungefähr in gleichem Alter ſtand. Es konnte mich daher nicht wundern, als zwei Jahre nach meinem Austritt aus Chaiſe-Dieu mein Vater mir ankündigte, meine Verheirathung mit Fräulein von Malpeire ſei durch ihn eingeleitet. Lieber Sohn, ſagte er, dies Familienbündniß entſpricht, wie ich glaube, in jeder Hinſicht allen unſern Wünſchen. Den Baron von Malpeire lernte ich in Paris kennen, als er dorthin kam, um ſich mit Fräulein von Herbelay zu vermählen, der reizendſten Perſon von der Welt; ein Edel-

mann alten Schlages, ist er ein wenig zurückgeblieben und nicht gerade ein großer Geist, dafür loyal und von ehrenfestem, großherzigem Charakter. Das Vermögen ist hinreichend und sicher angelegt. Bezüglich des Namens bedarf es keiner Nachfrage, es ist einer der schönsten in dem Adelsregister der Provence. Ueber den Geist und die Schönheit des Fräuleins weiß ich dir keine nähere Auskunft zu ertheilen. Du wirst sie selber sehen; ich weiß bloß, daß sie nahe an zwanzig Jahre zählt.

Mein Vater sagte dies mit einem Lächeln, das mich ahnen ließ, er habe mir eine angenehme Ueberraschung zugedacht und wisse, das Fräulein von Malpeire sei eine vollendete Schönheit. Das Portrait hier möge Ihnen beweisen, daß ich mich nicht täuschte.

In der That, schön war die Person, sagte mein guter Ohm und zog seine dichten Augenbrauen in die Höhe mit der Miene etwa eines Landmannes, der sich bemüht, eine antike Schaumünze oder ein Manuscript in der Pali-Sprache zu bewundern.

Wie gesagt also, Ende August kam ich hier an, fuhr Herr von Champaubert fort. Acht Tage lang hatten die Räder einer unbequemen Postkutsche mich durch den Landstraßenstaub befördert, und ich erinnere mich noch der freudigen Aufregung, die beim Anblick der grünenden Berge und der frischen Thalgründe mich ergriff, wo rings um mich die Wasser rauschten und rieselten. Meine Kutsche hatte ich in C . . . gelassen. Damals zweigte sich noch kein Gemeindeweg hieher ab; nur für

Laſtthiere gab es einen Fußſteig. Ich ritt, und ein Maulthiertreiber folgte mir mit meinem Gepäck. Der Mann hatte ſich in der Welt ein wenig umgeſehen und ſprach, obgleich Landeskind, Franzöſiſch. Er nannte mir die Namen aller Dörfchen, die wir in der Ferne erblickten, und wußte mir von jedem Fleck etwas zu erzählen. Als wir an den Eingang der Felsſchlucht kamen, die man den Engpaß von Malpeire nennt, blieb er ſtehen und zeigte mir einen flachen Stein, der aus dem Grunde des Fußpfades vorſprang. Iſt etwa dieſer natürliche Ruheſitz noch vorhanden?

Freilich, ſagte mein Ohm; auf dem Stein hält die Marion, meine alte Haushälterin, jeden Sonntag ihre Raſt, wenn wir zur Meſſe gehen.

Ich machte mich auf eine Räubergeſchichte gefaßt, die in dieſem Mordloche vorgefallen wäre, fuhr Herr von Champaubert fort; aber der Maulthierführer ſagte bloß: Sehen Sie, mein Herr, das da iſt die Stelle, wo die Tochter des Herrn Baron von den Todten auferſtanden iſt . . .

Welche Tochter? rief ich.

Nun ja, die nämliche, die noch jetzt friſch und geſund iſt. Stellen Sie ſich vor, mein Herr, ſieben Jahre war ſie alt geworden, da wurde ſie krank und ſtarb, wie ihre Brüder und Schweſtern, die längſt beim lieben Herrgott ſind. Sie ſtarb Ihnen ſo complet, daß man ſie in den Sarg legte, mit einem weißen Kranz auf dem Kopf und dem Crucifix in den gefalteten Händen; dann

wurde hinausgezogen, um ſie dort unten, wo die Herrſchaften ihre Gruftkapelle haben, beizuſetzen. Als die Mädchen, die den Leichnam trugen, bis hieher gekommen waren, waren ſie müde und ließen den Sarg auf den flachen Stein nieder, um ein Weilchen auszuruhen. Der Herr Pfarrer ſagte ſein „Libera“ nicht weiter her, Alles ſchwieg, und bloß das Waſſer hörte man rauſchen, das in der Schlucht fließt. Auf einmal kam ein Stimmchen aus dem Sarg; das Kind richtete ſich empor, ſuchte mit den Augen den Bach und ſagte: Ich bin ſehr durſtig! Alle, die dabei waren, erſchraken ſehr, als ſie ſahen, wie ſie ihr Bahrtuch aufhob; aber der Herr Pfarrer nahm ſie auf den Arm und brachte ſie völlig lebendig der Frau Baronin wieder ins Haus.

Es überſchauerte mich bei dieſer Geſchichte. Ich weiß nicht, wie es mir ſchon angethan ſein mußte, daß mein Herz dabei ſo ſtark klopfte. Es war mir zur Gewohnheit geworden, mich in die Liebe und die Heirath, die mir bevorſtänden, hineinzudenken, und ich zitterte, als ich erfuhr, wie wenig daran gefehlt hatte, daß ich meine unbekannte Braut verloren hätte. Unwiderſtehliche Eindrücke wirkten in dem Augenblick auf meine Einbildungskraft; der Anblick der Natur verſetzte mich in eine Art von Entzücken; ich war berauſcht von dem wilden Wohlgeruch der Alpenpflanzen, von der Einſamkeit, von den lieblichen und verworrenen Lauten, die aus der Tiefe der Wälder erſchallten, von der Luft, die ich einathmete.

In dieſer Verfaſſung langte ich auf Malpeire an.

Das Schloß war um dieſe Zeit eine alte Feſte, umgeben von furchtbaren Mauern, durch bezinnte Thürme flankirt, an die einige moderne Baulichkeiten angeklebt waren. Eine neue Façade verdeckte den Fuß des Schloßthurms, der auf einem lothrecht abhangenden Felſen am Rande eines Abgrundes ſich erhob. Grüne Sommerläden ſchloſſen die Fenſter, und die Plateform war in ein allen Winden ausgeſetztes Gärtchen verwandelt. Dieſe Verſchönerungen änderten jedoch nichts an dem eigentlichen Charakter der alten Burg aus der Feudalzeit. Ihr Haupteingang lag nach Norden, und an dieſer Seite hatte das Schloß ſich ganz und gar das finſtere und kriegeriſche Ausſehen der Bauwerke des Mittelalters bewahrt. Ein breiter Graben umgab den Wall, und die Pforte lag zwiſchen zwei noch mit ihren Falconetten bewaffneten Thorthürmchen. Die Zugbrücke war noch in dem Zuſtande vorhanden, wie ſie zur Zeit der Kriege in der Provence geweſen war; ſeit einer Reihe von Jahren aber wurde der Aufzug nicht mehr benutzt, ſondern bildete mit ſeinen dauerhaften Bohlen eine Art Gangſteig, ohne Ketten oder Geländer.

Die Sonne ging eben unter, als ich anlangte; ich ſtieg vor der Zugbrücke ab, warf den Zügel meines Thiers dem Treiber zu und ſchritt allein voran, mich nach Jemand umſehend, den ich hätte anreden können. Zunächſt kam ich in einen gewölbten Durchgang, dann in einen weiten Hof, rings umgeben von ſehr alten Gebäuden, deren mit Stabwerk geſchmückte Fenſter ſämmt-

135.

Am Thore ſieht er einen Neger ſtehen,
Von Naſ' und Lippe dick; ihm kommt es vor,
Als hätt' er niemals ein Geſicht geſehen,
So ſcheußlich, nicht hernach und nicht zuvor.
Er könnte dem Aeſop zur Seite gehen
Und ſcheuchte Heilige vom Himmelsthor,
Unflätbig, ſchmierig, bettelhaft gekleidet,
Und andres mehr, was die Beſchreibung meidet.

136.

Anſelm, der Niemand ſieht, ihm anzuſagen,
Weß' dieſes Prachtgebäude möchte ſein,
Tritt zu dem Aethiopier mit Fragen,
Und der erwiedert: Dieſes Haus iſt mein.
Der Richter iſt nicht vor den Kopf geſchlagen,
Und denkt: Der neckt und lügt nicht eben fein.
Jedoch der Mohr beſchwört, es ſei ſein eigen,
Und Keiner werde je dawider zeugen;

137.

Und lädt ihn ein, in ſeinen Zimmern allen,
Wenn's ihn gelüſte, frei ſich umzuſehn,
Und ſollt' ihm irgend etwas d'rin gefallen,
Für ſich, für Freunde, möcht' er's nicht verſchmähn.
Anſelm läßt Roß und Diener vor den Hallen,
Um durch die Pforten in das Schloß zu gehn;
Saal und Gemach von unten bis nach oben
Betrachtet er und muß den Meiſter loben.

138.

Wie ſchön es iſt gebaut, wie wohlgelegen,
Bewundert er, die Abſicht und den Fleiß.
Oft ruft er aus: Laß alle Schätze wägen,
Die dieſe Welt nur aufzubringen weiß,

lich geſchloſſen waren. Niemand zeigte ſich; die tiefſte Stille herrſchte um mich her; man hätte das Schloß für unbewohnt halten können. Nachdem ich in dieſem Ehren- und Empfangshof die Runde gemacht hatte, wagte ich eine nur angelehnte Thüre aufzuſtoßen und ſah mich an den unterſten Stufen einer Wendeltreppe, vor mir in der Wand eine Niſche mit einem Madonnenbild, rings von Blumenſträußen umgeben. Ich tappte mich faſt im Dunkeln hinauf; im erſten Stock angekommen, befand ich mich am Eingang eines großen Saales, deſſen Möblirung wenigſtens bis in die Zeit der Ligue hinaufreichte. Eine Lampe brannte bereits auf einer Tiſchecke und erhellte das Gemach ſo weit, daß ich mit einem Blick Alles in dem Raum überſchauen konnte: die Bergamaskiſchen Tapeten, die Seſſel mit den hohen Rücklehnen, die an den Wänden vorſpringenden kupfernen Fackelhalter mit gewaltigen gelben Wachskerzen und das Kamin, deſſen Mantel wie ein ſteinerner Thronhimmel weit über die Feuerſtelle hinausragte. Dieſer Saal ſchien als Vorzimmer zu einem zweiten Gemach zu dienen, aus dem die ſcharfe Fiſtelſtimme eines Hündchens ſich vernehmen ließ, das ohne Zweifel, weil es einen Fremden witterte, wüthend bellte. Ich klopfte hier, um mich anzumelden; ſogleich kam eine kräftige Dirne in einem Kleid von grünem Tuch und mit einer Haube von rothem Zeug herausgelaufen, die nicht abwartete, bis ich meinen Namen nannte, ſondern nach der Thüre im Hintergrunde lief mit dem lauten Rufe: Fräulein Boinet! Fräulein Boinet!

Ein Frauenzimmer ſchon in gewiſſen Jahren und wie die Kammerfrau in einem vornehmen Hauſe gekleidet erſchien alsbald und trat mit einem tiefen Knix auf mich zu. Als ich meinen Namen genannt, lächelte ſie discret, wie um mir zu verſtehen zu geben, daß ihr der Anlaß meiner Reiſe bekannt ſei; hierauf ſagte ſie zu mir mit einer ſo entſchiedenen Pariſer Ausſprache, daß man ſofort wußte, ihre Wiege könne nicht weit von den Thürmen der Notre-Dame geſtanden haben: Mein Herr, ich bin Ihre ganz gehorſame Dienerin und eile die Frau Baronin zu benachrichtigen.

Gleich darauf thaten ſich die beiden Flügel der Thüre auseinander, die Baronin in Perſon kam mir entgegen und ſagte: Herr von Champaubert, ich bitte ſehr zu entſchuldigen . . . Es thut mir ganz unendlich leid, daß Sie zu Ihrem Empfange Niemand unten vorgefunden haben, man hat Sie aber erſt morgen erwartet.

Ich entſchuldigte mich meinerſeits, ſo ohne Weiteres gleichſam aus dem Stegreif eingerückt zu ſein, und auf die Einladung der Baronin, einzutreten, reichte ich ihr den Arm, ſie in ihre Gemächer zurückzugeleiten. Als ich aus dem großen Saale in den Salon trat, in welchem Frau von Malpeire ihr Leben zuzubringen pflegte, war ich von dem auffallenden Gegenſatze derart betroffen, daß ich ſtehen blieb und ſagte: Das grenzt an Wunder, Frau Baronin; auf die Höhe dieſes Berges haben Sie den Salon aus einem der ſchönen Hôtels von Verſailles oder des Faubourg Saint-Germain verſetzt.

Allerdings, mein Herr, antwortete ſie mir mit einem Seufzer; endlich bin ich ſo weit gekommen, mich in einem Winkel dieſes alten Schloſſes einzurichten. Wenn die Vorhänge niedergelaſſen und die Kerzen angezündet ſind, kann ich mir immerhin einbilden, ich wäre noch in Paris; nur, ſoll die Täuſchung vorhalten, darf ich nicht zum Fenſter hinausſehen. Sonſt, anſtatt der Gärten des Luxembourg, ſehe ich da unten die Dächer des Dorfes und ringsumher Felſen, Wälder und Berge. In der That, manchmal war ich in Verſuchung, auf mich anzuwenden, was meine Schwiegermutter ſeligen Andenkens, eine Forbin-Mandols, nach ihrer Vermählung mit dem Vater des Herrn Baron an ihren Onkel den Cardinal ſchrieb, als ſie hier eingezogen war: „Ich hauſe hier in einem Neſt, wo mir die Adler auf dem Nacken ſitzen und ich ganz bequem in den Mond einbeißen könnte.“

Sie lachte bei dieſen Worten und ließ ſich zwanglos in ihre Bergère ſinken, indem ſie mich auf einen Sitz neben ſich winkte und ihre kleine Dogge, die hartnäckig ihr dumpfes Gekläff gegen mich fortſetzte, auf ihren Schooß zog. Die Baronin war eine kleine, zierliche und ſchwächliche Dame, die auf den erſten Blick jung erſchien, obwohl ſie bereits auf der Schattenſeite des Lebens angelangt war. Ihr Anzug, wenn auch nicht nach der neueſten Mode, ſtand ihren niedlichen Zügen gut; Schminke und Puder verliehen ihr die ewige Friſche eines hübſchen Familienportraits; ſie trug als vornehme Dame die unbequeme Maſchine eines Rockes mit Falbeln,

der über ungeheure Roßhaarwulſte geſpannt war, und wandelte dabei mit unbegreiflicher Leichtigkeit in Schuhen mit Abſätzen von fabelhafter Höhe. Ich machte alle dieſe Beobachtungen nur flüchtig; meine Phantaſie war zu ſehr in Anſpruch genommen, mein Herz zu tief erregt, als daß ich einem andern als dem Hauptgedanken hätte nachhängen können. Jeden Augenblick lauſchte ich auf und ſchaute um mich, in der Hoffnung, jetzt müſſe das Fräulein von Malpeire erſcheinen, ohne daß ich jedoch gewagt hätte, mich nach ihr zu erkundigen, oder auch nur ihren Namen auszuſprechen.

Der Baron iſt auf der Jagd, wie gewöhnlich, nahm Frau von Malpeire die Unterhaltung wieder auf; doch kann er nicht mehr lang ausbleiben; inzwiſchen laſſe ich Ihnen einige Erfriſchungen bringen; ein wenig Wein, nicht wahr, mit etwas kaltem Braten? Oder vielleicht ein Glas Zuckerwaſſer?

Ich dankte; aber ſie beſtand darauf.

Sie werden mit mir Kaffee trinken, fuhr ſie fort; eine Taſſe Kaffee läßt man ſich jederzeit gefallen. Fräulein Boinet! Bringen Sie das kleine Service und klingeln Sie nach ſiedendem Waſſer.

Die Kammerfrau ſchob vor ihre Gebieterin ein kleines Leuchtertiſchchen, auf welches ſie, zwiſchen zwei Kerzen, ein Käſtchen aus Roſenholz ſtellte. Frau von Malpeire öffnete dieſe Art von Schmuckkäſtchen, in welchem ſich, in blauſammtenen Abtheilungen, eine Zuckerbüchſe,

eine Kaffeekanne nebſt den beiden Täßchen von Sèvres-Porcellan befanden, die jetzt dort auf dem Kamine ſtehen.

O! murmelte ich, die Stirn in die Hände preſſend, habe ich es doch immer gedacht!

Der Marquis ſah mich an, lächelte leichthin und fuhr fort:

Als der Kaffee fertig war, goß ihn Frau von Malpeire ſelbſt in die beiden Taſſen und reichte mir die eine; dann nahm ſie ſich die andere und ſagte: Fräulein Boinet, melden Sie meiner Tochter, daß ich ſie erwarte; nichts weiter, hören Sie?

Ich zitterte und blieb ſtumm; die Baronin lächelte über meine Verwirrung, und faſt ſpöttiſch klang es, als ſie zu mir ſagte: Wären Sie ein Mädchen, möchte es noch hingehen. — Dann nach einem Augenblick des Schweigens ſetzte ſie in ernſthaftem Tone hinzu: Das Kind iſt nicht darauf vorbereitet, Sie hier zu treffen. Verwundern Sie ſich nicht, wenn ſie Ihnen nicht gleich das erſte Mal ſo entgegenkommt, wie Sie es verdienen.

Ich verdiene noch gar Nichts, ſagte ich lebhaft; ich hoffe bloß; ich hoffe mich erſt in Ihren Augen des Glücks würdig zu zeigen, das mir in Ausſicht geſtellt iſt.

Faſt in dem nämlichen Augenblicke trat Fräulein von Malpeire durch eine gegenüber dem großen Saale ſich öffnende Thüre in den Salon. Ich hatte ſie mit leichtem Schritte nahen hören; aber als ſie mich erblickte, blieb ſie plötzlich ſtehen, ja es ſchien ſogar, als ob ſie nicht abgeneigt wäre, zu flüchten. Ihre Mutter begriff

offenbar dieſes bange Zaudern; denn ſie ſtand auf und führte ſie an der Hand näher, indem ſie mit heiterem Tone ſagte: Dies iſt meine Tochter, mein Herr, eine ſehr wilde kleine Perſon; die Einſamkeit, in der wir leben, iſt Schuld daran; aber ich glaube, ſie wird ganz und gar liebenswürdig werden, ſobald ſie erſt etwas von der Welt zu ſehen bekommen hat.

Ich ſtammelte eine höfliche Redensart, welche Fräulein von Malpeire bloß durch eine Verbeugung erwiderte. Dann ſetzte ſie ſich mit ernſter Stirne und kalter, faſt hochmüthiger Haltung. Offenbar ging bei ihr jene wilde Manier, welche ihre Mutter ſo eben zu entſchuldigen verſucht hatte, bis zu einem Uebermaß von Verſchloſſenheit, ja bis zur vollſtändigſten Abweſenheit des Wunſches zu gefallen; aber über ihrem ganzen Weſen lag ein ſolcher Reiz, daß Aller Herzen, ungeachtet der ſichtbaren Gleichgültigkeit, unwiderſtehlich ſich zu ihr hingezogen fühlen mußten. Das Bildniß, wie es hier vor Ihnen ſteht, giebt nur eine ſehr ſchwache Idee von dieſem ſchönen Geſchöpfe; welcher Pinſel hätte die Friſche ihres Teints, das ſüße Feuer in ihren Blicken ihr träumeriſches Lächeln wieder geben können? Ja, ſie war ein Wunder von Schönheit; ſie beſaß jene unwiderſtehliche Anziehungskraft, die den erſten Menſchen verführte und die Schlange ſelbſt bezaubert haben würde, wäre dieſe aus ſterblichem Thon geknetet geweſen. Ich war wie geblendet von ſo viel Reizen; die Aufregung in meinem Herzen war ſo mächtig, daß mir die Freiheit des

Geiſtes abhanden kam; wahrhaftig, den ganzen Abend über, an dem ich zum erſten Mal fühlte, daß ich mich ſterblich verliebte, muß ich wie ein alberner Menſch dageſeſſen ſein.

Frau von Malpeire nippte langſam an ihrem Kaffee und hatte faſt allein die Koſten der Unterhaltung zu tragen.

Liebes Herz, ſagte ſie, mit einem Blick auf den höchſt einfachen Anzug ihrer Tochter, du gefällſt mir gar nicht ſo, im kattunenen Morgenkleid und niedrigen Schuhen. Warum den Chignon ſo glatt und die Haare ungepudert? Man merkt, daß Fräulein Voinet dich heute nicht friſirt hat; du ſiehſt ſchrecklich aus.

Wirklich, liebe Mutter? murmelte Fräulein von Malpeire und blickte in einen Spiegel ihr gegenüber, in welchem ich ſeit einer Viertelſtunde ihr ſchönes blondes, nachläſſig gelocktes und von einem Kamm aus Schildpatt gehaltenes Haar betrachtete, die Durchſichtigkeit, den natürlichen Glanz ihres Teints und die Zierlichkeit ihrer Taille bewunderte, die ein Leibchen von feinem, blauem, großblumigem Kattun nur wenig einſchnürte. Sobald ihr Blick im Spiegel dem meinigen begegnete, wandte ſie den Kopf weg mit einer Miene, in der eher Verwirrung als Schüchternheit lag.

Entſchuldigen Sie den nachläſſigen Anzug meiner Tochter, fuhr Frau von Malpeire fort, indem ſie ſich an mich wandte; ſie wußte nicht, daß wir heute Abend einen Gaſt haben ſollten, ſonſt würde ſie für das Souper Abend-Toilette gemacht haben. Ich ſähe es freilich gerne,

wenn sie für gewöhnlich auf ihren Anzug mehr Werth legen wollte, aber in diesem Punkte vermag ich nichts über sie; sie behauptet, gehen könne man nur auf einem Schuh ohne Absätze.

Das Fräulein dürfte hierin nicht so ganz Unrecht haben, antwortete ich; es scheint mir sehr schwierig, auf einem Schuh, wie der Ihrige ist, Frau Baronin, das Gleichgewicht nicht zu verlieren.

Durchaus nicht, erwiderte sie lebhaft; das ist Alles nur Sache der Gewohnheit; ich würde keinen Schritt aus dem Zimmer in meinen Saffian-Pantoffeln thun können, und in diesen zierlichen Schuhen gehe ich vortrefflich.

Bei diesen Worten streckte sie ihren kleinen Fuß in seiner extravaganten Bekleidung vor, die nur erlaubte, mit dem großen Zehen den Boden zu berühren, und ließ ihre hohen, mit weißem, zartem Schafleder überzogenen Holzabsätze aneinanderklappen. — In solchen Schuhen habe ich getanzt, setzte sie seufzend hinzu; in einem Ballet im Hôtel Richelieu, wo ich im Costüm einer Schäferin mitspielte; das ist schon lange her!

Dann ging sie mit einem Sprung von diesen Kindereien zu ernsthafteren Gedanken über: Es ist schrecklich, mein Herr, sagte sie, so zu leben, wie wir hier leben, fern von jeder Gesellschaft und fast ohne irgend einen Verkehr mit der Welt! Niemals habe ich mich an diese Art von Verbannung gewöhnen können. Als ich in diese Wildniß übersiedelte, ließ ich mir nicht träumen, daß ich hier für immer bleiben sollte. Meine Verein-

ſamung und meine Langeweile nahm ich geduldig hin, weil ich jung war; vor mir lagen noch ſo viele Jahre, daß ich glaubte, es würden mir immer noch genug für die Welt übrig bleiben, und ſo ließ ich ſorglos die Zeit vergehen und meine Jugend hinſchwinden. Mein Gemahl iſt die Güte, die Gefälligkeit ſelbſt; obwohl wir in unſeren Neigungen ſehr verſchieden geartet ſind und das Leben, wie er es hier führt, ihm unendlich zuſagt, hätte er mich doch gerne nach Paris zurückgeführt. Jedes Jahr, im Frühling und im Herbſt, war die Rede von der Reiſe; aber ich hatte viele Kinder und, wenn abgereiſ't werden ſollte, fand ich mich jedesmal verhindert. Wäre ich nicht dazu gekommen, mich, wie Sie ſehen, in dieſem Gemach einzurichten, und hätte ich die arme Boinet nicht um mich gehabt, ich glaube, ich wäre geſtorben vor Langerweile und Heimweh nach Paris.

Der gütige Himmel hat Ihnen ein Kind gelaſſen, Frau Baronin, ſagte ich ſchüchtern; über der Beſchäftigung mit der Erziehung Ihrer Fräulein Tochter muß Ihnen Ihre Vereinſamung weit weniger fühlbar geworden ſein.

Es iſt wahr, antwortete ſie, indem ſie ſich zu Fräulein von Malpeire neigte und ihr eine Bandſchleife ins Haar befeſtigte, die ihr gerade in die Hände gefallen war; die kleine Perſon verließ mich nie; von mir hat ſie leſen gelernt. Ich habe ſie auch ein wenig Muſik und Klavierſpielen lehren wollen, aber ich bin nicht weit darin gekommen. Bei ihrer Erziehung hat der Zufall

das Beſte gethan. Unter den Gegenſtänden, die ich zur häuslichen Einrichtung von Paris kommen ließ, fand ſich eine kleine Bücherſammlung, die mein verewigter Oheim, der Bailli von Herbelay, ausgewählt hatte, ein Philoſoph, ein Gelehrter, der mit allen Schöngeiſtern unſeres Jahrhunderts in Verbindung ſtand. Meine Tochter hat ſich all dieſer alten und neuen Werke bemächtigt; ihr größtes Vergnügen beſtand darin, ſie zu leſen, obſchon ſie nicht beſonders unterhaltend ſind. Heute hat ſie den ganzen Nachmittag unter vier Augen mit einem dicken Bande verbracht.

Ich wagte es, an Fräulein von Malpeire die Frage zu richten, was für ein Buch ſie ſo lebhaft in Anſpruch nehme.

Die philoſophiſche Geſchichte der beiden Indien von Abbé Raynal, antwortete ſie mir; das Buch iſt ſchön; ich ärgere mich nur über ein paar Sätze darin, die die Jeſuiten in Schutz nehmen.

So haben Sie gegen ſie Partei ergriffen? ſagte ich. Sie ſind Janſeniſtin, Fräulein?

Nein, mein Herr, entgegnete ſie mit Lebhaftigkeit; ich bin gar Nichts.

Es freut mich ſehr, daß meine Tochter gerne lieſ't; das iſt ein großes Hausmittel gegen die Langeweile, fuhr die Baronin fort, mit ihrer Tabaksdoſe ſpielend; was mich betrifft, ſo fehlt mir die Fähigkeit, meinen Geiſt anzuſtrengen, und ich kann die ernſthaften Bücher nicht ausſtehen.

Sollte es hier nicht auch noch andere Mittel, ſich

Sie zahlen's nicht! — Der Mohr verſetzt dagegen,
Das Ungethüm: Auch dieß hat ſeinen Preis;
Und wenn auch Gold und Silber hier nicht frommen,
So iſt vielleicht wohlfeiler zuzukommen. —

139.

Und was Adonio von der Frau empfangen,
Begehrt er rundweg als beſcheidnen Zoll.
Bei dieſem ſchändlich garſtigen Verlangen
Hält er den Kerl für viehiſch und für toll.
Der läßt ſich's nicht vor ſeinem Weigern bangen,
Und überredet ihn ſo ränkevoll,
Und bietet immer ihm das Schloß zum Lohne,
Bis er ihn endlich lockt zu Schimpf und Hohne.

140.

Argia ſtand verborgen auf der Wache,
Und wie ſie den Gemahl mitſchuldig ſieht,
Springt ſie hervor und ruft: O, würd'ge Sache
Für einen Doctor, der ſo weiſe rieth! —
So nun erfunden als der Feile, Schwache,
Denk' dir, wie er verſtummt, wie er erglüht!
Warum nicht, Erde, gähnten deine Gründe,
Und deckten ihn mit ſeiner Schmach und Sünde?

141.

Sich zu entſchuld'gen und ihn zu beſchämen,
Füllt ſie ihm mit Geſchrei die Ohren an:
Wie ſoll man, ſpricht ſie, dich in Strafe nehmen
Für das, was du mit dieſem Vieh gethan?
Mich zwang Natur, die Niemand kann bezähmen,
Und tödten willſt du mich in blindem Wahn?
Mich hat der Freund gerührt, der edle, holde;
Mehr bot er, als dieß Schloß mit ſeinem Golde.

zu zerſtreuen, geben? ſagte ich, erſtaunt über dieſe unheilbare Frivolität; wenn Sie mir einen Rath nicht übel nehmen wollten, Frau Baronin, ſo möchte ich Sie veranlaſſen, in den ſchönen idylliſchen Bergen ſpazieren zu gehen, wo es jetzt weniger Gras als Blumen giebt; gewiß bieten die ſchönſten Ziergärten keinen ſo lachenden Anblick.

Das iſt wohl hübſch, ſagte ſie nachläſſig, aber man kommt dahin nicht wie in die Gärten von Verſailles auf einem ganz glatten Wege, ſondern um dieſe ländlichen Gegenden zu erreichen, muß man erſt Gott weiß wie viel Abgründe überſchreiten.

Dann muß man die Unterhaltung näher ſuchen, antwortete ich; an Ihrer Stelle, Frau Baronin, würde ich verſuchen, an dem, was um mich her vorfällt, Antheil zu nehmen; ich würde mich mit den Einzelnheiten des Landlebens befaſſen; ich würde ins Dorf hinab ſteigen, manchmal ins Innere der Häuschen treten, in denen die Zinsleute wohnen.

O pfui! ſagte ſie lachend. Sie ahnen nicht, was Sie mir da rathen! Jeden Sonntag in der Kirche ſehe ich von fern dieſe guten Leute, und ich ſchwöre Ihnen, das benimmt mir vollſtändig die Luſt, ſie mir mehr in der Nähe anzuſehen.

Es kam mir vor, als ob bei dieſen Worten ein Blitz des Unwillens in dem Auge des Fräuleins von Malpeire aufleuchte, und als ob ſie eine faſt unmerkliche Bewegung mache, wie um von ihrer Mutter weg-

zurücken. Dagegen ſchien ſie meine Worte ſtillſchweigend zu billigen, und gleich nachher ſagte ſie, indem ſie mir ein weniger ſtrenges Geſicht zukehrte: Iſt es denn wahr, mein Herr, findet man wirklich auf unſern idylliſchen Bergen ſo ſchöne Blumen?

Unſere ſchönſten Gartenblumen! rief ich aus; da ſind ganze Abhänge bedeckt wie mit einem Teppiche von bläulichen Stiefmütterchen, Eiſenhut mit violettem Helm, und anderen ſeltenen und reizenden Pflanzen. Aber Sie ſelbſt, mein Fräulein, ſind ohne Zweifel oft durch dieſen Theil des Gebietes von Malpeire herumſpaziert.

Niemals, mein Herr, antwortete ſie kalt; meine Mutter geht von hier bloß in die Kirche und würde mir nie erlauben, auch nur einen Schritt ohne ſie zu machen.

Da kommt der Baron, ſagte Frau von Malpeire, ſich nach dem halb offenſtehenden Fenſter wendend; er tritt eben in den Hof.

In der That hörte man von dorther allerlei Töne und das Gebell der Hunde. Faſt unmittelbar darauf knarrte der Fußboden des großen Saales unter ſchweren Schuhen, und der Freiherr, die Jagdtaſche auf dem Rücken und das Gewehr in der Hand, trat ein. In der That, wäre ich anderswo mit ihm zuſammengetroffen, ich hätte ihn für einen Wilddieb gehalten. Er warf ſeinen Hut auf die Bergère, trocknete ſein ſonnverbranntes Geſicht und umarmte mich herzlich, indem er ſich nach dem Befinden meines Vaters erkundigte.

Guten Tag, Frau, guten Tag, Tochter, sagte er dann; rathet, was für Wildpret ich euch bringe?

Wildpret in Pelz oder Wildpret mit Federn? fragte Fräulein von Malpeire und ließ ihre Hand in die Jagdtasche gleiten.

Von Beidem etwas, antwortete der Baron mit Siegerstolz; da sind drei weiße Haselhühner, zwei rothe Rebhühner und ein Paar junge Hasen, die mich den ganzen Morgen in Athem gehalten haben; dieser da wäre mir noch entkommen ohne den großen Burschen, der im vorigen Jahr beim Ringfest die zinnerne Schüssel gewonnen hat.

Pinatel? fragte Fräulein von Malpeire.

Der Nämliche, antwortete der Baron, indem er seine Jagd auskramte; der fand sich da ein mit seinem Hunde, einem Hunde, für den ich gern zehn Thaler geben würde, wenn er auch etwas von einem Dachs hat. Der Hase war mit meinem Schuß in die Oberläufe weiter gesprungen und hinuntergefallen unter dem Strich von Piedfourcha, in einen Abgrund. Meine Hunde wollten nicht hinunter; Leander selbst sträubte sich. Da hat der Pinatel mit seinem Spitz sich auf die Suche begeben und mir das Thier da heraufgeholt. — Schau, schau! fügte er hinzu, als er die Tasche bis auf den Boden geleert, was finde ich denn hier für ein Fratzengesicht?

Lassen Sie sehen! riefen die beiden Frauen.

Ein Bildwerk in Buchsbaumholz war es, nach Art der Nürnberger Puppen grob mit dem Messer geschnitzt.

Was ſtellt das Stück Holz vor? ſagte Frau von Malpeire, die es betrachtete ohne es anzurühren.

Einen Jäger, glaube ich, antwortete der Baron; er hält ſeine Flinte in der Hand.

Sie irren ſich, lieber Vater, es iſt ein Schäfer, der die Heerde hütet und ſich auf ſeinen Stab lehnt, unterbrach ihn das Fräulein von Malpeire, indem ſie ſich des Figürchens bemächtigte.

Zieh deine Handſchuhe an, liebes Kind, eh' du dergleichen anfaſſeſt! rief die Baronin aus. Wer weiß, durch was für Hände das garſtige Bildchen gegangen iſt? Irgend ein Hirt hat es im Stalle, auf der Streu bei ſeinen Hämmeln verfertigt.

Ja wohl, ſo wird es ſein, antwortete das Fräulein von Malpeire und ſteckte das Figürchen in die Taſche.

Es iſt ein Heiligenbild; Choiſet, mein Jagdhüter, wird es mir in die Jagdtaſche geſchoben haben, um mir Glück zu bringen, ſagte treuherzig der Baron; hierauf entledigte er ſich ſeines Bandeliers, warf ſein Pulverhorn auf das Leuchtertiſchchen und ſich ſelbſt auf die Bergère, in deren perlgrauem Damaſt-Polſter er ſeine Ellbogen vergrub. Frau von Malpeire, die ihm gegenüber Platz nahm, ſpielte mit ihrem Fächer und nahm von Zeit zu Zeit eine Priſe Spaniol aus einem kleinen goldenen Döschen. Sie können ſich vorſtellen, welchen Gegenſatz dieſe beiden Perſönlichkeiten zu einander bildeten: er in ſeiner dicken blauen Tuchjacke, den Lederkamaſchen, die ihm bis über die Kniee reichten, mit ſeinem ſonnen-

verbrannten Gesichte, den breiten behaarten Händen und der riesenhaften Statur; sie mit ihrem hohen Kopfputz, ihren Spitzen, ihrer dünnen Taille, ihren niedlichen Mienchen und aller Verzärtelung einer großen Dame. Ich wenigstens war ganz verblüfft davon.

Der Baron ließ sich von mir mittheilen, was ich vom Hofe, wie wir uns noch ausdrückten, wußte, und natürlich drehte sich die Unterhaltung um die neuesten Ereignisse. Der alte Edelmann begriff die Bedeutung dessen nicht, was er einen vermessenen Aufstand nannte, und sprach sich mit verächtlicher Entrüstung darüber aus. — Mein Herr, wir haben nichts zu befürchten, sagte er mit Nachdruck zu mir. Der König ist der Herr; sobald er will, wird er es beweisen; mit einem Wink, einem einzigen Wort zermalmt er die Ränkeschmiede.

Wer weiß! murmelte das Fräulein von Malpeire mit einem sonderbaren Ausdruck.

Ihre Aeußerung entging mir nicht, und von dem Augenblick an bezweifelte ich nicht mehr, daß die Beschäftigung mit der philosophischen Geschichte der beiden Indien ihre Früchte getragen hatte; aber ich betrachtete ihre Hinneigung zu den neuen Ansichten als den Traum eines edlen Geistes und beunruhigte mich keineswegs über die Folgen, die sich möglicherweise daraus entwickeln konnten. Man begab sich, um zu Nacht zu speisen, in den großen Saal hinüber. Auf ein Zeichen der Frau Baronin bot ich Fräulein von Malpeire den Arm und nahm Platz an ihrer Seite; aber sie wandte mir keinen

Blick mehr zu, und wenn ich das Wort an sie richtete, antwortete sie mir kurz und mit auffallender Kälte; dabei bemerkte ich gleichwohl deutlich, daß sie weder niedergeschlagen noch unzufrieden war; vielmehr nahm ich ein lächelndes und träumerisches Wesen an ihr wahr, das sie noch schöner erscheinen ließ und mich vollends toll machte.

Nach dem Souper verfügte man sich in den Salon zurück, der vollbeleuchtet und hergerichtet war, wie wenn man zahlreiche Gesellschaft erwartet hätte. Die Lehnsessel, im Halbkreise herumgestellt, standen dem Kamin gegenüber, dessen Feuerstelle durch einen gold- und purpurgestickten Ofenschirm verdeckt wurde, mit dem Wappenschild der Malpeire in der Mitte. Das Klavier stand offen, und der Spieltisch vor der Bergère war zurecht gemacht. Die Baronin setzte sich an das Klavier und spielte eine leichte Sonate, wobei sie die Zimmerdecke anschaute und den Kopf mit siegesbewußter Geberde hin- und herwiegte. Während dieser Musik war der Freiherr fest eingeschlafen und Fräulein von Malpeire nach und nach bis in eine Fensternische zurückgewichen, deren Vorhänge sie halb verhüllten. Ich sah sie also im Profil; sie stand, die Stirne auf die Hand gestützt, und schaute durch die Jalousieen in das Dunkel hinaus, in welchem unten zwei oder drei leuchtende Punkte die Stelle andeuteten, wo das Dorf lag und die Häuschen, in denen man noch auf war.

Möchten Sie eine Partie machen, mein Herr? fragte mich die Baronin, vom Klavier aufstehend; ich schlage

Ihnen Piquet bis Hundert vor; es war dies die Lieblingspartie des Bailly von Herbelay, und er hatte ein fabelhaftes Glück. Ich habe von ihm gelernt, aber es ist so lange her, daß ich besorge, ich werde seinen Unterricht vergessen haben.

Der Spieltisch stand dicht beim Fenster, und der mir angewiesene Stuhl war so gestellt, daß nur der Vorhang mich von Fräulein von Malpeire trennte; sie verließ jetzt das Fenster und setzte sich hinter ihre Mutter. — Sie spielen also nie, Frau Baronin? frug ich, die Karten mischend.

Piquet? nein, mein Herr, antwortete sie. Der Baron wäre nach dem Abendessen nicht im Stande, die Augen offen zu halten. Was meine Tochter angeht, so brachte sie es nie dahin, Coeur-König von Carreau-Bube zu unterscheiden. So ohne Mitspieler, unterhalte ich mich zuweilen mit Patience; das ist eine Art, die Karten zu schlagen und in der Zukunft zu lesen.

Würden Sie mir eine Sitzung gewähren? sagte ich scherzend.

Mit größtem Vergnügen! rief sie in dem nämlichen Ton und mit einem Blick auf ihre Tochter; wir wollen die Karten befragen, ob ein schöner junger Mann mit braunem Haar nächstens der Gatte einer schönen Blondine werden wird.

Fräulein von Malpeire erröthete bei dieser nicht mißzuverstehenden Anspielung, und ihre feinen Augenbrauen zogen sich leicht zusammen. Gleich darauf stand

ſie auf und bat ihre Mutter, ſich zurückziehen zu dürfen. Dann ging ſie hinaus mit einer ſtummen Verbeugung gegen mich.

O, Frau Baronin, ſagte ich, ich fürchte ſehr, die Karten geben mir keinen günſtigen Beſcheid.

In dem Fall würden die Karten lügen, erwiderte ſie lebhaft, indem ſie mir das Spiel zuſchob. Heben Sie ab, lieber Schwiegerſohn!

Wir ſpielten fünf oder ſechs Partieen Piquet. Frau von Malpeire war wie im Himmel. Es komme ihr vor, ſagte ſie, als ſei ſie auf einer Soirée in Paris.

Schlag zwölf erwachte der Baron und meinte mit einem Blick auf die Wanduhr: Sie müſſen müde ſein; verzeihen Sie, daß man Sie ſo in die Nacht hinein feſtgehalten hat. Daran iſt die Baronin Schuld; ſie hat mich daran gewöhnt, jeden Abend ſo lange wach zu bleiben.

Nach dem Herkommen der früheren Gaſtfreundſchaft ſchritt der alte Edelmann vor mir her mit einem hohen Leuchter, perſönlich mich in das mir beſtimmte Gemach zu geleiten. Bevor er ſich zurückzog, drückte er mir die Hand, und ſeine Stimme klang weich, als er zu mir ſagte: Ihr Kommen hat mich aufs Aeußerſte erfreut; gute Nacht, lieber Graf; morgen, wenn Sie ausgeſchlafen haben, habe ich mit Ihnen zu reden.

Trotz der Anſtrengungen des Tages ſchlief ich in dieſer Nacht wenig. Das Bild des Fräuleins von Malpeire verfolgte mich bis unter die Vorhänge meines großen

Himmelbettes. Sobald ich die Augen schloß, sah ich sie im Traume, und wenn ich aufwachte, setzten meine Gedanken den Traum fort. Ich gefiel mir in diesem Aufruhr, diesem Rausch des eigenen Herzens, und es machte mir ordentlich Freude, mich so hingerissen, besiegt, gänzlich unterjocht zu fühlen durch eine Neigung, die stärker war als alle Kraft meiner Vernunft und meines Willens. Dieses Fieber des Geistes verlor sich indessen mit der Dunkelheit. Der reizende Spuk, der mich verfolgte, verschwand vor den ersten Strahlen des Tages, und plötzlich ging ich von überspanntem Hoffen zu schwermüthiger Niedergeschlagenheit über. In diesem Zustand traf mich der Baron, als er am andern Morgen in mein Zimmer trat. Obgleich die Thurmuhr des Schlosses noch nicht sieben geschlagen hatte, war ich bereits auf. Der Baron nahm einen Stuhl, setzte sich zu mir und eröffnete das Gespräch ohne Umschweife.

Mein lieber Graf, sagte er, der Empfang, den Sie hier gefunden, genügt, um Ihnen bezüglich unserer Gesinnungen für Sie keinen Zweifel zu lassen. Sie haben bereits das Herz der Baronin gewonnen; sie ist entzückt von Ihrem Geist, Ihrem Aeußeren, Ihren Manieren. Was mich betrifft, so habe ich Sie beim ersten Blick liebgewonnen, weil Sie Zug für Zug das Ebenbild Ihres Vaters sind, des ehrenwerthesten Mannes, den ich jemals gekannt habe. Jetzt müssen Sie Ihrerseits mich mit Ihren Gefühlen bekannt machen und mir sagen, ob Ihnen

in der Perſönlichkeit unſerer Tochter irgend etwas mißfallen hat, ob Sie ſie ſchön und liebenswürdig genug finden.

O, mein Herr! rief ich, können Sie das noch fragen? Sie iſt in meinen Augen eine Schönheit ohne Gleichen, und ich werde mich für den glücklichſten aller Menſchen halten, wenn ich ihre Hand erlange!

Nun denn, fuhr der Baron heiter fort, ſo bleibt uns nur noch übrig, den Heirathscontract aufzuſetzen und den Tag der Hochzeit zu beſtimmen.

Sehen Sie gar kein Hinderniß? fragte ich ſchüchtern.

Was für ein Hinderniß? ſagte er erſtaunt. Sie haben meine Einwilligung und die der Baronin.

Ich drückte ihm die Hand, die er mir zum Zeichen der Zuſage hinhielt, und nachdem ich dies Ehrenpfand von ihm erhalten hatte, das uns feſter als ein Vertrag verband, verlangte ich als eine Gunſt von ihm, mein Glück aufſchieben zu dürfen. Ich bitte Sie inſtändig darum, ſagte ich, erklären Sie Fräulein von Malpeire noch nicht, daß Sie meine Werbung angenommen; bewilligen Sie mir einige Tage Friſt, um ihre Einwilligung von ihr ſelbſt zu erlangen!

Ich kann Ihnen nichts abſchlagen, antwortete er lachend. Machen Sie ihr den Hof, ſchöner Amadis; meine Tochter hätte ein Herz von Stahl, wenn ſie ſich Ihren Wünſchen nicht bald fügte. . . Jetzt aber gehen wir zum Frühſtück, dann mache ich mit Ihnen einen Rundgang durch das Schloß. Wir haben Zeit genug dazu; die Baronin ſteht erſt um Mittag auf, zum Diner.

142.

Hast du des Todes würdig mich gehalten,
Dann, siehe, hundertfach verdienst du ihn.
Doch, könnt' ich gleich mit dir nach Willkühr schalten,
Weil mir die Macht an diesem Ort verliehn,
So soll doch meine Rachegluth erkalten,
Und deine Schuld sei dir hiemit verziehn.
Laß aufgehn, mein Gemahl, das Soll und Haben,
Und unser beider Sünde sei begraben.

143.

So wollen wir in Frieden uns vertragen,
Vergessen sei ein jegliches Vergehn,
Nie sei die Saite wieder angeschlagen,
Du hast nicht mich, und ich nicht dich zu schmähn. —
Dem Doctor mußte der Vergleich behagen,
Nicht konnt' er der Vergebung widerstehn.
So war nun Friedens- und Versöhnungsfeier,
Und immerdar blieb eins dem andern theuer. —

144.

So spricht der Schiffer, und der Ritter lacht
Ein wenig, wie er schließt mit dem Berichte,
Allein des armen Doctors Schande macht
Zugleich ihn feuerroth im Angesichte.
Er lobt Argien, daß sie klug und sacht
Und lustig umgewendet die Geschichte,
Und in demselben Netz den Vogel fing,
In welches sie, doch minder schuldig, ging.

145.

Als sich die Sonne höher aufgeschwungen,
Deckt man den Tisch, womit ihn, als er schied,
Der edle Wirth, von dem ich euch gesungen,
Die vor'ge Nacht auf's Reichlichste berieth.

Das Schloß von Malpeire muß heute ein Trümmerhaufen ſein; aber in jenen Tagen hatte ſich noch kein Stein von ſeinen alten Wallmauern gelöſ't, und eine koſtbare Einrichtung ſchmückte alle Räume. Insbeſondere enthielt der Waffenſaal und das Archiv höchſt werthvolle Merkwürdigkeiten. Im Schloßthurm ſah ich Fahnen, die einer der Herren von Malpeire aus dem erſten Kreuzzuge heimgebracht hatte. Dieſe Banner beſtanden aus gelber Seide an einfachem Schafte von ſchwarzem Holze.

Der Baron ſtand bei dieſer Trophäe ſtill und ſagte, indem er ſie betrachtete: Das Geſetz, das die Adelstitel abſchaffte, könnte dieſe alten Saracenenbanner doch nicht zu verächtlichen Fetzen machen; ſo iſt es auch mit uns: ſo lange unſere Race fortlebt, bleibt ſie von Rechtswegen und thatſächlich adelig trotz aller Revolutionen.

Ich führe dieſe Worte des alten Edelmanns an, um Ihnen von ſeinen Grundſätzen eine Vorſtellung zu geben und die furchtbare Unbeugſamkeit Ihnen begreiflich zu machen, von der er ſpäter Beweiſe geben ſollte.

Etwas vor der Eſſensſtunde ſchickte die Baronin Fräulein Boinet mit der Bitte zu mir, in ihr Wohnzimmer zu kommen. Zu meinem großen Mißvergnügen fand ich ſie allein.

Mein Herr, ich wünſche Ihnen guten Tag, ſagte ſie und reichte mir graziös ihren Handſchuh zum Kuſſe.

Der Baron hat mir eben ein Wörtchen aus Ihrer Unterhaltung heute Morgen verrathen; ich konnte nicht länger anstehen, es Ihnen auszusprechen, wie sehr mich Ihre Art, die Dinge zu nehmen, entzückt hat. Dieses Zartgefühl ist wahrhaft ritterlich. Ihre Absicht, vor Allem das Herz meiner Tochter zu gewinnen, hat meinen vollen Beifall.

Ich werde es wenigstens versuchen, Frau Baronin, sagte ich mit einem Seufzer.

An Gelegenheiten, ihr den Hof zu machen, soll es Ihnen nicht fehlen, erwiderte die Baronin. Zunächst lade ich Sie ein, sich in den Garten zu bemühen, wo Sie meine Tochter finden werden. Eilen Sie und machen sich die Viertelstunde unter vier Augen zu Nutz, die ich Ihnen gesichert habe.

Fräulein von Malpeire wandelte langsam im Schatten einer jungen Pflanzung von Hagebuchen, die den Rand des Gartens einfaßte und am äußersten Ende in eine Laube auslief, wenn man ein seladongrün angestrichenes Stabwerk, um das einige kümmerliche Kletterpflanzen emporwuchsen, so nennen kann. Klopfenden Herzens näherte ich mich ihr durch einen kleinen Baumgang, der mit der Buchenanlage parallel lief, doch das Fräulein von Malpeire war derart in Gedanken verloren, daß sie meine Gegenwart nicht bemerkte. Ich sah sie in die Laube treten und sich sinnend auf die Bank niedersetzen, wo sie ihr Arbeitskörbchen gelassen hatte. Einen Augenblick blieb sie so gesenkten Hauptes, die Stirne in

die Hand geſtützt; dann griff ſie zur Nadel und fing eifrig an zu arbeiten. Da wagte ich es, ſie anzureden. Sowie ſie mich bemerkt hatte, war ſie aufgeſtanden. Ich merkte, daß ſie ſich entfernen wollte, und beeilte mich, zu ſagen: Ihre Frau Mutter hat mir erlaubt, Sie hier aufzuſuchen. Werden Sie mir die Gunſt verſagen, meinen Arm anzunehmen, um in den Salon zurückzukehren? Sie verbeugte ſich mit einer Geberde, die weder Einwilligung noch Ablehnung ausdrückte, und fuhr in ihrer Arbeit fort, ohne den Blick zu mir aufzuſchlagen. Vor Erregung konnte ich das erſte Wort zu dem, was ich ihr ſagen wollte, nicht finden, und verharrte ſo in einem verlegenen Schweigen, das ihr ſonderbar erſcheinen mußte. Ich hatte mich dicht neben ſie auf die Bank geſetzt und, um Faſſung zu gewinnen, das Ende eines breiten Streifens von himmelblauem Taffet ergriffen, den ſie mit Gold und Silber zu ſticken beſchäftigt war. Dieſe Art Stickerei war nichts weniger als geſchmackvoll; gleichwohl vertiefte ich mich darein, ſie zu betrachten, als hätte ich ein bewunderungswürdiges Meiſterwerk vor mir, und nachdem ich es hinreichend ſtudirt, legte ich das Stück Zeug ehrerbietig wieder an ſeine Stelle vor Fräulein von Malpeire hin und fragte, für wen dieſe Arbeit ihren Hände beſtimmt ſei.

Für Den, der ſie ſich verdienen wird, antwortete ſie, indem ſie die Arbeit in ihrem Schooß ausbreitete, um zu ſehen, wie ſich eine Franſe ausnehme, die ſie ſo eben über der Stickerei angebracht hatte.

Handelt es ſich denn um ein Turnier? ſcherzte ich. In dieſem Falle, mein Fräulein, werde ich auf dem Kampfplatze erſcheinen und mit Jedem eine Lanze brechen, der mir dieſen Siegespreis ſtreitig machen wollte.

Das glaube ich ſchwerlich, mein Herr, erwiderte ſie lächelnd.

Und weßhalb, mein Fräulein? rief ich mit Feuer. Wenn es um mein Leben ginge, würde ich es bereitwillig für weniger noch aufs Spiel ſetzen, für ein Band, eine Blume, die Ihnen gehört hätte.

Sie ſtrafte mich auf der Stelle für dieſe fade Redensart, indem ſie den Kopf mit einem ſeltſam ſcheuen Blick von mir wegwandte.

Ich flehe Sie an, fuhr ich fort, ſagen Sie mir, was muß ich thun, um einen für mich ſo koſtbaren Preis zu verdienen.

Sie müſſen eine Menge Mitbewerber beſiegen, antwortete ſie mit einer lauernd ſpöttiſchen Miene.

Ich werde ſiegen! rief ich voll Selbſtvertrauen.

Sie lächelte abermals und ſagte ruhig: Sie werden es nicht einmal verſuchen!

Wer wird mich daran hindern?

Nächſten Sonntag feiern wir hier das landesübliche Feſt, fuhr ſie fort, immer in dem nämlichen Tone. Die ganze Jugend der Umgegend kommt zuſammen, um ſich an den Spielen zu betheiligen. Nachmittags werden die Männer ringen auf dem Platz vor der Kirche, und der Gewandteſte und Stärkſte gewinnt dieſe Schärpe. Sie

hen wohl ein, mein Herr, daß Sie mit ſolchen Mitb vbern ſich nicht meſſen können, und daß ich Recht habe, wenn ich ſage, es würde Sie nicht einmal danach gelüſten, ihnen den Preis ſtreitig zu machen.

Ich war ſchwach genug, dieſe Erklärung verlegen und empfindlich aufzunehmen, und entgegnete ſofort: Alſo, mein Fräulein, die Schärpe, die Sie geſtickt haben, ſoll neben der Schüſſel von Zinn eine Rolle ſpielen, die, nach dem zu ſchließen, was Ihr Herr Vater geſtern ſagte, gleichfalls der Preis des Ringkampfes iſt? Viel Ehre für ſolch ein Schenkwirthsgeräth.

Damit hatte nun ich ſie verletzt und tiefer als ich dachte. Sie erröthete und ſagte mit einem Ausdruck der Entrüſtung und heimlichen Drohung: Sie verachten die Freuden des Volkes! Ihr Hochmuth ſieht geringſchätzig auf die fleißigen und einfachen Menſchen herab, deren Arbeit uns ernährt; aber nur Geduld, Geduld. . . .

Der Augenblick war wenig geeignet, ihr mein Glaubensbekenntniß über Welt und Staat vorzutragen; ich antwortete ihr einfach:

Seien Sie überzeugt, daß ich Niemand verachte oder geringſchätze, ſelbſt nicht die Niedrigſten. Indeſſen, das geſtehe ich, meiner Erziehung verdanke ich's, daß ich mich hier angezogen, dort abgeſtoßen fühle.

Ihren Vorurtheilen! murmelte ſie.

Ich nahm dieſes Wort nicht auf, aus dem ſich ein langer Streit hätte entſpinnen können, und begnügte mich hinzuzuſetzen: Ich liebe allerdings ausſchließlich die Welt,

in der ich lebe, und bin gewiß, Sie werden diese Empfindung theilen, sobald Sie Ihren Platz unter Ihresgleichen, unter den schönsten, bewundertsten und verehrtesten Frauen werden eingenommen haben.

Sie schüttelte den Kopf und sagte dumpf: Niemals!

Wie! rief ich aus. Haben Sie gar kein Verlangen, die gewählte Gesellschaft kennen zu lernen, von der Sie schon durch Ihre Erziehung einen Begriff bekommen? Möchten Sie nicht fort aus dieser Einsamkeit, wenn auch nur, um Paris, die große Stadt, zu sehen, von der Sie so oft schon reden gehört haben?

Nein, mein Herr, antwortete sie; vielmehr fürchte ich Alles, was mich von hier wegziehen kann, und nur mit unaussprechlichem Schmerz würde ich von unseren armen Bergen scheiden.

Diese deutlich, mit heller und fester Stimme ausgesprochene Erklärung entmuthigte mich nicht; es war augenscheinlich, daß, wenn Fräulein von Malpeire darauf bestand, ihr Leben in der Verborgenheit des alten Schlosses zuzubringen, in welchem sie geboren war, ihre Wahl nothwendig auf mich fallen mußte, schon in Ermanglung eines anderen Bewerbers. Ueberdies sah ich in der Zukunft Stürme heraufsteigen, die das ruhige und glänzende Dasein, das ich ihr draußen gern gesichert hätte, schwer bedrohten, und der Gedanke, mich hier mit ihr fern von der Welt einzuschließen, schreckte mich nicht.

Sie haben vielleicht Recht, sagte ich zu ihr nach kurzem Schweigen; Sie haben Recht, wenn Sie die Ruhe

und Sicherheit, die Sie hier genießen, allem Anderen vorziehen. Ueberall ſonſt könnten in Ihr Leben Ereigniſſe ſtörend eingreifen, gegen die Sie keine menſchliche Vorausſicht zu ſchützen vermag. Wird der Revolution kein Damm geſetzt, mein Gott, wer kann dann wiſſen, was aus der eleganten, geiſtreichen und gebildeten Welt wird, von der ich Ihnen ſo eben ſprach? Beſſer wäre es, ſich in die tiefſte Verborgenheit zu begraben, als den Zerfall und die Auflöſung der alten franzöſiſchen Geſellſchaft, an der das neue Regiment ſchon ſo ſchrecklich gerüttelt hat, mitzuerleben. Die Reihen ſind gelichtet, der Adel emigrirt oder er zerſtreut ſich in das Innere des Landes. Bei der Rückkehr nach Paris fände ich wohl manche Salons verlaſſen, manche Häuſer geſchloſſen. Unter dieſen Umſtänden könnte auch ich mich leicht entſchließen, auf die große Welt zu verzichten und ein zurückgezogenes Leben als einfacher Landedelmann zu führen.

Sie, mein Herr? unterbrach ſie mich ſchroff. Und würden Sie das können? Gehen Sie doch! Sie würden es wie meine Mutter machen, ſich ewig nach Ihren großen Geſellſchaften zurückſehnen, nach Ihren Beſuchen, dem Spiel, den Bällen, nach all den Zerſtreuungen und Vergnügungen, an die Sie gewöhnt ſind.

Es würde nur von Ihnen abhängen, daß ich mich nach Nichts zurückſehnte, erwiderte ich ihr in einer unwillkürlichen Aufwallung von zärtlicher Liebe und Hingebung.

Sie wich bis an das äußerſte Ende der Bank vor mir zurück und zuckte die Achſeln mit einer ſolchen Ge-

berde von Stolz und Herbheit, daß jede Andere dadurch entſtellt worden wäre, während ſie, wie durch einen dämoniſchen Zauber, nur noch reizender dadurch erſchien. Dann, ohne um meine Gegenwart ſich zu bekümmern und als ob ſie der Unterhaltung müde wäre, ſtützte ſie ſich mit den Ellbogen an das Gitterwerk und blickte in die Landſchaft hinaus. Bei dieſer Bewegung hatte ſich ihr Sommerhütchen von leichter Gaze verſchoben, und obwohl ſie den Kopf von mir abgewandt hielt, ſah ich durch ihre blonden Haare hindurch den bezaubernden Umriß ihres Geſichtes, ihre atlasweiße Schläfe, ihren Schwanenhals, hinter dem zwei ſchwarze Bänder herabhingen. Ein längeres Schweigen folgte hierauf, während deſſen ich ſie unruhig, ſorgenvoll und entzückt, in der Erwartung, ſie werde mir die Augen wieder zukehren, betrachtete, ohne daß ich ſie anzureden wagte. Ihre Haltung blieb unverändert, und ſie ſchien in eine ſchmollende Träumerei verſunken. Auf einmal ſah ich ſie zuſammenfahren und erröthen; durch die geſteiften Falten ihres Mouſſelin-Halstuches hätte man die haſtigen Schläge ihres Herzens zählen können, zitternd hielt ſie ſich an dem Gitter, als ob ſie nahe daran wäre, dem Uebermaß ihrer Aufregung zu erliegen. Ich hatte mich in unbeſchreiblicher Beſtürzung erhoben und bemühte mich, hinter ihr ſtehend und über ihre Schulter blickend, die Urſache einer ſo gewaltigen Aufregung zu entdecken; aber vergebens: Niemand ging unten an den Schloßmauern vorbei; in der näheren Umgebung war Alles öd

und verlaſſen, und weiter hinaus ſah ich nur Wäſcherinnen damit beſchäftigt, ihr Linnen bei der Quelle zu trocknen, an der mein Maulthiertreiber ſeine Thiere tränkte, dann jenſeits des Dorfes ein paar Landleute im Felde zerſtreut und einige arme Ziegenhirten, die ihren herumſchweifenden Heerden nachliefen.

Alles das währte nur einen Augenblick; Fräulein von Malpeire athmete tief auf, fuhr ſich mit dem Taſchentuch über die Wangen, deren brennende Röthe ſich ſchon wieder verloren hatte, und wandte ſich mit einer ruhigen und ſtolzen Miene um, die deutlich ausſprach, daß ſie glaubte, ich hätte nichts bemerkt. In der That, da ich mir die befremdende Thatſache nicht zu erklären vermochte, kam ich nicht aus den Zweifeln heraus und glaubte beinahe ſelbſt, daß ich mich getäuſcht haben müſſe.

Gleich darauf kündigte die Thurmuhr die Mittagsſtunde an, und gleichzeitig läutete ein Glöckchen zu Tiſche. Fräulein von Malpeire hatte ſich aufgerichtet. Ich ging auf ſie zu, ihr den Arm anzubieten, aber ſie ſchritt mir voraus unter dem Vorwand, im Garten einen Strauß pflücken zu wollen. Erſt an der Thüre des Saals traf ich mit ihr wieder zuſammen; ſie machte mir eine Verbeugung, legte die Fingerſpitzen auf meinen Rockärmel und wir traten zuſammen ein.

Während der Mahlzeit kam das Geſpräch natürlich auf die öffentlichen Angelegenheiten zurück und auf die Ereigniſſe, die ſich in den letzten Monaten vollzogen hatten.

Der Rückſchlag dieſer Unordnungen hat ſich bis hieher fühlbar gemacht, ſagte der Baron zu mir; unſer Landvolk, die Jugend insbeſondere, iſt von einem böſen Geiſte beſeelt. Eine gewiſſe Erregung herrſcht in der ganzen Gegend, und durch die politiſchen Neuigkeiten wird dieſe Gährung unterhalten.

Durch die politiſchen Neuigkeiten! rief ich aus. Ei, wie bringt dergleichen bis zu den braven Leuten?

Durch zahlreiche und unermüdliche Boten, antwortete mir der Baron: durch die wandernden Handwerker, die, ihr Handwerkszeug auf dem Rücken, die Dörfer und Felder durchſtreifen; durch die herumreiſenden ſtarken Männer, deren einziges Gewerbe darin beſteht, Jahrmärkte und Dorfkirchweihen zu beſuchen, um bei Wettläufen und Ringkämpfen ihren Mann zu ſtellen. Die Neuigkeiten, die ſie herumbringen, pflanzen ſich mit unbegreiflicher Geſchwindigkeit fort; dieſe Agenten der Unordnung haben ſchon viel Unheil geſtiftet. Neulich verbreiteten ſie das Gerücht, die Nationalverſammlung habe decretirt, daß alle Herrenſitze zerſtört werden ſollten, von den befeſtigten Schlöſſern mit Wall und Graben bis zu den kleinſten Gehöften mit Taubenſchlag und Kaninchengehege. Sofort rührten ſich die Bauern im platten Land wie ein Ameiſenbau und zogen zum Sturm gegen das Schloß von Mauſſane, ein ſchönes Gebäude im neueren Stil, in das man ebenen Schritts, wie in einen Ballſaal, eintreten konnte. Am anderen Morgen rückte eine Abtheilung des in D... liegenden Regiments von Bourgogne

Zur Linken fliehn die ſchönen Niederungen,
Der ungeheure Sumpf zur Rechten flieht;
Argenta kommt und flieht mit ſeiner Gegend,
Und der Santern, zur Mündung ſich bewegend.

146.

Noch war hier nicht die Schanze zu erblicken,
Wovon der Spanier wenig rühmen kann,
Daß einſt ſein Banner weht' auf ihrem Rücken,
Doch tiefre Klage ſtimmt der Römer an.
Nach Filo ſchwebt, in grabem Weiterrücken,
Der leichte Kiel, als wären Flügel d'ran.
Dann wird der todte Graben noch durchſchwommen,
So daß ſie Mittags nach Ravenna kommen.

147.

Ob Reinald gleich nicht ſtets mit vollen Taſchen
Verſehn iſt, ſteht es anders heute doch.
Ein Trinkgeld bietet er, das ſich gewaſchen,
Dem Volk, und ſcheidet unter Lebehoch.
Die Roſſ' und Knechte wechſelnd ſtets, die raſchen,
Kommt er durch Rimini am Abend noch,
Erwartet nicht den Tag in Monteſiore,
Und ſieht im Morgenlicht Urbino's Thore.

148.

Noch war dort Franz Maria nicht am Leben,
Eliſabeth, Lenore, Friederich,
Den guten Guido hat's noch nicht gegeben,
Die gegen den berühmten Ritter ſich
Gewiß vereint mit gaſtlichem Beſtreben,
Ihn haltend, bis manch frober Tag verſtrich,
Wie ſie's ſeit vielen Jahren mit den Damen
Und Rittern machten, die zu ihnen kamen.

ein, den Aufſtand zu unterdrücken; aber da war ſchon Alles vorüber: die Bauern hatten ſich verlaufen, nachdem das Schloß von ihnen verwüſtet, geplündert und in Brand geſteckt worden war.

Das Land, wo ungeſtraft ſolche Gewaltthaten begangen werden, iſt ein verlorenes Land, ſagte ich traurig.

Die Zeiten ſind ſchwierig; doch über den Ausgang der Ereigniſſe bin ich ruhig, fügte der Baron mit unerſchütterlicher Zuverſicht hinzu; es iſt nicht das erſte Mal, daß das Königreich von inneren Zwiſtigkeiten zerrüttet wurde, und unſere Väter wußten, was Bürgerkrieg heißt. Wir werden gleich ihnen handeln; wir werden unſeren Glauben, unſere Geſetze, unſer Recht vertheidigen. Dieſe alten Mauern ſind in der Zeit der Ligue mehr als einmal belagert worden; aber überſtiegen haben die Hugenotten ſie niemals.

Nach aufgehobener Tafel griff der Baron zu ſeiner Büchſe, den Umgang um ſeine Felder zu machen, wie er ſich ſcherzweiſe ausdrückte; es war das ein Spaziergang von drei Stunden Weges, der gewöhnlich bis in die ſtockfinſtere Nacht dauerte. So blieb ich unter vier Augen mit der Baronin, denn Fräulein von Malpeire war in dem Augenblick, wo wir wieder in den Salon eintraten, verſchwunden. Mit den Blicken hatte ich ihr folgen können; ſie hatte ſich in ein Nebengemach zurückgezogen, deſſen Thüre angelehnt geblieben war, und wenn ſie hin und her ging, ſah ich ihren Schatten in unbeſtimmten Umriſſen ſich gegen das Eichengetäfel abzeichnen.

Nun, wie steht es, mein Herr? Haben Sie versucht, Ihre Werbung anzubringen? fragte mich Frau von Malpeire, indem sie in ihrer Bergère Platz nahm.

Ach ja, Frau Baronin, antwortete ich; aber ich bin höchst entmuthigt.

Bah! tröstete sie mich; ich sehe keinen Grund dazu. Meine Tochter hat allerdings kein sehr gefühlvolles Naturell; sie wird Sie Anfangs nicht gnädig behandeln, wenn sie auch im Stillen Ihren Verdiensten Gerechtigkeit widerfahren läßt. Sie werden sich vielleicht noch lange gedulden müssen, bis Sie in der schönen Gleichgültigen Liebe erwecken; aber was thut das? Sie heirathen sie einstweilen; ich sehe da gar kein Hinderniß.

Mir fiel der unerklärliche Vorgang wieder ein, der mich am Morgen in Unruhe versetzt hatte, und ich sagte stockend: Wenn aber ein Anderer, ein Glücklicherer ihr Herz schon gewonnen hätte?

Bei der Vermuthung einer solchen Möglichkeit hob die Baronin die Hände gen Himmel und rief: Ei, mein Herr, zehn Stunden in der Runde giebt es keinen Mann, an den ein Mädchen von guter Familie auch nur denken könnte: nicht den Schatten eines Nebenbuhlers haben Sie zu fürchten. Wir empfangen gar keinen Besuch, denn einige alte Edelleute aus der Nachbarschaft können nicht mitzählen, wenn sie uns auch bisweilen die Ehre erweisen, mit uns zu speisen, nachdem sie mit dem Baron gejagt haben: da ist Herr de La Tusette, der Mitbesitzer von Piedfourcha; Herr von Verdache, Glashüttenbesitzer

von Adel; Herr von Cadaraſſe, ehemaliger königlicher Forſtrichter, lauter höchſt ehrenwerthe Leute und von gutem Adel, das muß ich ihnen einräumen, aber ſehr langweilige Geſellſchafter.

Während die Baronin mich ſo wieder beruhigte, betrachtete ich gedankenlos einen ovalen, trefflich gearbeiten Rahmen, der einen ſchlechten Kupferſtich einfaßte, von einem Format, das zu der Größe der prachtvollen Einfaſſung ſchlecht genug paßte. Er ſtellte die Heldin des Richardſon'ſchen Romanes dar in dem Augenblicke, wo ſie aus ihrem Elternhauſe entflieht.

Sie finden, man hat dem Stich zu viel Ehre angethan? ſagte die Baronin, mit ihrer gewöhnlichen Beweglichkeit den Geſprächsgegenſtand plötzlich wechſelnd; ich bin ſehr Ihrer Meinung, und dennoch habe ich ſelbſt die Anordnung getroffen: Sie werden ſehen, ob ich Grund dazu hatte. Stellen Sie ſich vor, mein Herr, im erſten Jahre meiner Ehe fühlte ich mich von einer ſo tiefen Langenweile befallen, daß ich faſt daran geſtorben wäre. Der Baron ſuchte beſtändig nach Mitteln, mich aufzuheitern. Als er von einem italieniſchen Maler hörte, der ringsherum in den Schlöſſern nach Arbeit ſuchte, gerieth er auf den Einfall, ihn kommen zu laſſen, damit er mich malte. Zugleich ſchrieb er nach Paris und beſtellte dort einen ſchönen Rahmen und eine Schachtel mit Farben, denn ich liebe nur die Paſtellporträts und wollte das meinige nicht in anderer Weiſe ausgeführt haben. Zwei oder drei Monate vergingen,

bevor der Italiener ankam. Ich war so abgemagert und so hinfällig, daß ich mich nicht aufrecht halten und keinen Schritt thun konnte; indessen aus Gefälligkeit für den Baron willigte ich ein, mich malen zu lassen; aber schon nach der ersten Sitzung mußte man darauf verzichten; meine Gesundheit wurde immer schlechter, und sechs Wochen lang konnte ich das Bett nicht verlassen. Als ich zum ersten Mal wieder aus meinem Zimmer durfte, führte mich der Baron hieher, ließ mich dem Rahmen gegenüber niedersitzen und sagte mit sichtbarer Befriedigung: Unser italienischer Maler hat Sie nur ein einziges Mal zu sehen brauchen, um an die Arbeit zu gehen. Blicken Sie auf, liebes Herz, und sagen Sie mir, ob Sie Ihre Züge in diesem Gesicht da oben wiedererkennen. Ich schrie laut auf; der verwünschte Mensch hatte mein Bild in Oel gemalt; dazu hatte er den hübschen Einfall gehabt, mich in türkische oder römische Tracht, was weiß ich? zu stecken, in einen gelben jackenartigen Ueberwurf, ein Ding wie einen Turban auf das ungepuderte Haar gestülpt. — Nein, sagte ich dem Baron, so könnte ich mich selbst gemalt nicht ausstehen, und mit Ihrer Erlaubniß werde ich die Leinwand in die Rumpelkammer hinaufschicken. Wirklich wurde sie auf der Stelle dorthin geschafft; der Rahmen blieb an seinem Platz, und die Boinet hatte den Einfall, den Stich hineinzuschieben. Auch die Büchse mit Pastellfarben hatte ich verschlossen, in der Hoffnung, es möchte einmal ein anderer Maler hier durchreisen; aber man bekommt keinen von

dieſen ausländiſchen Künſtlern mehr zu ſehen, und ſo iſt denn ſtatt meiner für alle Zeiten dieſe Zierpuppe, die Clariſſe Harlowe, dort hingekommen.

Vielleicht aber, Frau Baronin, ſagte ich hierauf — ich kann ein bischen zeichnen, und wenn Sie mir erlauben wollen, möchte ich wohl verſuchen, Ihr Porträt zu machen.

Nein, nein, ich danke Ihnen ſehr; das iſt nun zu ſpät, antwortete ſie raſch, mit einem leichten Seufzer; um ſich malen zu laſſen, muß man zwanzig Jahr alt ſein, wie meine Tochter; von der möchte ich ein Bild in dieſem Rahmen haben.

Wenn ſie nichts dagegen hat, fange ich gleich morgen an, ſagte ich entzückt über die ſich mir eröffnende Ausſicht.

Lieber ſogleich! rief die Baronin. Ich muß es nur noch meiner Tochter ſagen.

Zugleich lud ſie mich mit einer Kopfbewegung ein, ihr in das Nebenzimmer zu folgen. Fräulein von Malpeire las aufrecht ſtehend vor einer kleinen Bücherſammlung, gewiß derſelben, die von dem guten alten Herrn von Herbelay herſtammte. Sobald ſie uns ſah, warf ſie ihr Buch lebhaft hin, aber ohne daß ſie verſuchte, es vor uns zu verbergen. Als dann ihre Mutter ihr ankündigte, ich würde ihr Bildniß malen, verrieth ſie weder Zufriedenheit noch Mißvergnügen und antwortete ſehr kurz und bündig, indem ſie nachläſſig ihre langen Ringellocken zurückſtrich: Ich bin bereit.

Nein, nein, Mademoiſelle! rief die Baronin; ich wünſche, daß Sie als Nymphe friſirt erſcheinen, mit

einem Anflug von Puder auf den Haaren. Auch ſollen Sie himmelblaue Bänder tragen.

Schön, liebe Mutter, antwortete ſie wie in ihr Schickſal ergeben.

Gehen Sie mit der Boinet in Ihr Zimmer, fuhr die Baronin fort; während ſie Sie friſirt, werde ich hier alles Uebrige vorbereiten.

Da ich mich einen Augenblick allein befand, gab ich der Verſuchung nach, in das Buch, das Fräulein von Malpeire las, einen Blick zu werfen; es war die Neue Heloiſe. Sofort erinnerte ich mich des Satzes in der Vorrede: „Diejenige, die es wagt, eine einzige Seite dieſes Buches zu leſen, iſt ein verlorenes Mädchen.“ Zum Glück, ſagte ich zu mir ſelbſt, giebt es hier keinen Saint-Preux. — Ich war aber zu jung und zu verliebt, als daß dieſe Entdeckung in meinem Geiſt ernſtere Gedanken hätte erwecken können, und ſtellte das Buch wieder an ſeinen Platz, nur mit dem Bedauern, daß der Zufall es in die Hände des Fräuleins von Malpeire hatte gerathen laſſen.

Wie alle Diejenigen, die ihr Leben gewöhnlich im tiefſten Müßiggang verbringen, entwickelte die Baronin eine ungemeine Rührigkeit bei den ſeltenen Gelegenheiten, die ſich ihr boten, ſich mit irgend Etwas zu beſchäftigen. Sie leitete ſelbſt die Einrichtung des Cabinets, das zu einer Art von Maleratelier umgewandelt wurde, ließ auch den Farbenkaſten, das Velinpapier zum Zeichnen und alle Geräthſchaften, die damals für den italieniſchen Künſtler

beſtimmt geweſen waren, hieherbringen. Fräulein von Malpeire, in der Tracht und dem Kopfputz, wie ihre Mutter ſie ihr vorgeſchrieben hatte, ſah all dieſen Vorbereitungen mit gleichgültiger Miene zu. Als ſie beendigt waren, machte ſie die Baronin darauf aufmerkſam, daß es bereits dämmerte und ich keine Zeit mehr haben würde, ihr Bildniß zu entwerfen.

Du haſt Recht, mein Kind, ſagte Dieſe; um ſo mehr als die Vesperſtunde da iſt. Bitte, klingle, damit Boinet die Kuchen und das Obſt auftragen läßt.

Eine kleine Tafel wurde im Salon gedeckt und das Goûter gebracht. Was die Baronin das Obſt nannte, beſtand in einer Schüſſel jener unanſehnlichen kleinen gelben Pfirſiche, an denen ich mich heute Nachmittag ſo herzlich erquickt habe. Fräulein Boinet ſpießte jede einzeln auf eine Gabel, ſchälte ſie mit einem ſilbernen Meſſer und machte ſie mit Wein und Zucker an. Die Baronin reichte mir eigenhändig einige Viertel und ſagte dabei ſeufzend: Dies iſt das einzige Obſt, das hier reif wird.

Ich finde es köſtlich, antwortete ich ihr ohne Schmeichelei.

Sie ſind ſehr gütig! rief ſie. Es wäre ganz ungenießbar, wenn Boinet nicht das Talent hätte, ihm die Schärfe durch das Eintauchen in Malvoiſier zu benehmen. Im Herbſt macht ſie mir auch Wallnußkerne ein. Eine unvergleichliche Perſon! Was ſie anfaßt, behandelt ſie mit einer gewiſſen ſauberen und geſchickten Manier, die mir ihre Dienſte außerordentlich angenehm macht. Ich

hätte ſie gerne an einen der Dorfleute verheirathet; ſie hätte es fertig gebracht, ihm ein wenig Schliff beizubringen, und ich hätte ihn dann als Kammerdiener angenommen; aber ſie hat ſich nie entſchließen können, einem dieſer Tölpel ihre Hand zu reichen.

Aber Mutter, das wäre auch zu viel Ehre für ſie geweſen! fiel Fräulein von Malpeire lebhaft ein; dieſe Tölpel ſind freie Menſchen, und ſie gehört zum dienenden Stande.

Gütiger Himmel, was für großartige Worte! rief die Baronin verächtlich. Wo haſt du dieſe Albernheiten her, mein Kind? Du mußt wiſſen, daß Mademoiſelle Boinet durch ihre Lebensart und ihre feineren Gefühle ſich längſt über den Stand erhoben hat, den du den dienenden zu nennen beliebſt. Ferner ſollteſt du einſehen, daß ſie ſich wirklich erniedrigt haben würde durch eine Verbindung mit Einem, der an Intelligenz und Erziehung unter ihr ſteht, durch die Verheirathung mit einem dieſer einfältigen und unwiſſenden Bauern, die du freie Menſchen nennſt.

Bei dieſer Lection erröthete Fräulein von Malpeire und ließ den Kopf ſinken; ſie war offenbar verwirrt und dabei von tiefem Unwillen erfüllt. Ich wunderte mich, daß ein einfacher Widerſpruch ſie ſo heftig beſtürzt machen konnte; weiter aber gingen meine Gedanken nicht. Wohl hätte ich es damals begreifen ſollen, welche Abgründe in Folge der ſeltſamen Erziehung, die ſie ſich ſelbſt im Geheimen gegeben, zwiſchen uns lagen. Ich hätte tiefer

über die Empfindungen, die Ueberzeugungen erſchrecken ſollen, die ſie zuweilen offenbarte, und es vorherſehen können, wie weit ſie ſich von ihnen würde fortreißen laſſen. Ja, ich hätte damals ſogleich abreiſen ſollen und für immer auf dieſes kaltherzige und doch ſo reizende Geſchöpf verzichten. Vielleicht hätte ich ſie dadurch vor großem Unglück bewahrt. . . Aber ich blieb, und ſo vollzog ſich ihr Schickſal.

---

## IV.

Der Marquis unterbrach ſich bei dieſen Worten und ließ den Blick mit ſchwermüthiger Innigkeit auf dem bezaubernden Bildniß ruhen, das ihm lächelnd zuzuhören ſchien; dann fuhr er fort: Ich richtete mich in dem improviſirten Atelier ein und malte in drei bis vier Tagen dieſes Porträt. . .

Und du zeichneteſt es mit deinen Anfangsbuchſtaben! rief Dom Geruſac; es findet ſich ein M und ein C unten am Rand des Rahmens hart an der Einfaſſung.

Wie, ſo aufmerkſam haſt du das namenloſe Porträt unterſucht? verſetzte der Marquis; und doch iſt es nicht gerade ein Meiſterwerk.

Das kann man freilich nicht behaupten, murmelte

mein guter Ohm in ſeiner gewöhnlichen unſchuldigen Offenherzigkeit.

Die Aehnlichkeit war jedenfalls vollkommen, fuhr Herr von Champaubert fort, und natürlich fand man das Werk bewundernswerth. Ich erlaſſe dir, lieber Thomas, die Schilderung von alle Dem, was in meinem armen, närriſchen Herzen im Verlauf dieſer vier Tage vorging, wo ich ſo zu ſagen keinen Blick von dem Geſicht abwandte, deſſen Reize ich mit zärtlichſtem Bemühen wiedergab. Die Sitzungen dauerten mehrere Stunden, denn die Ungeduld der Baronin, mein Werk fertig zu ſehen, war unbeſchreiblich. Kaum aufgeſtanden, kam ſie in das Gemach, wo ich mich bereits befand, herüber und ließ ihre Tochter rufen. Dieſe erſchien ſofort, in der Kleidung und der Friſur, wie Sie ſie dort ſehen. Sie trat langſam ein, ſetzte ſich in gemeſſener Entfernung hin, ſteif und gerade in ihrer langen Fiſchbein-Taille, und ließ einen ſtolzen Blick auf mir ruhen; ſie kreuzte die ſchönen Arme über der Bruſt und blieb regungslos in der Haltung, die ich ihr angegeben hatte. Dann ergriff ich meine Zeichenſtifte, und die Baronin ſagte mit drolliger Ungeduld: Lächle doch, Kind, lächle doch! Ungeachtet dieſer Mahnung blieb ſie ernſthaft und kalt, aber bald veränderte ſie ihre Phyſiognomie, ihr ſelber unbewußt; ihr reizender Kopf neigte ſich unwillkürlich, und ſie verſank in eine ſtumme Träumerei, die zu zerſtreuen ich mich wohl hütete, denn ſie gab den jungen Zügen ihren natürlichen Ausdruck wieder; ein

149.

Doch da ihm Niemand hier den Zügel hält,
Trabt er geraden Wegs nach Cagli hin,
Den Berg hinab, durch den der Gauno fällt,
Mit dem Metaur, links nun vom Apennin.
Er ſtreift durch's Herrſcherland der alten Welt
Und eilt von Rom nach Oſtia zu ziehn.
Von dorten ſchifft er zu der Stadt hinab,
Der fromm Anchiſens Leib Aeneas gab.

150.

Nach Lipaduſa fördert ihn von dort,
Das man von fern im Meere kann gewahren,
Ein andres Schiff nach dem erkornen Ort,
Wo längſt die Streiter eingetroffen waren.
Er drängt und treibt die Schiffer fort und fort,
Mit Segeln und mit Rudern ſcharf zu fahren;
Doch da ein flauer Wind mißgünſtig weht,
Kommt er, wiewohl um Weniges, zu ſpät.

151.

Er kommt dahin, als juſt dem großen Grafen
Die heilvoll ruhmgekrönte That gelang,
Den Agramant und den Gradaß zu ſtrafen;
Jedoch ein ſaurer Sieg, den er errang!
Der Sohn des Monodant iſt mit entſchlafen,
Und Olivier liegt auf dem Sande bang,
Von jenem ſchweren Fall erſchöpft und ſchwindend,
Und Schmerz und Qual in ſeinem Fuß empfindend.

152.

Der Thränen kann ſich Roland nicht enthalten,
Wie er, umarmend, zeigt dem Paladin
Den edlen Brandimart, den todeskalten,
Der ſo voll Lieb' und Treue war für ihn.

ſanfter Glanz leuchtete dann in ihren feuchten Augen, und dann und wann ſah ſie mich, ohne es zu wollen, mit dem himmliſchen Lächeln an, das ich ihrem Bilde auf die Lippen gelegt habe. Zwei oder drei Mal während dieſer langen Sitzungen blieb ich einen Augenblick mit ihr allein. Ihre Haltung änderte ſich dann, ſie wandte die Augen von mir ab mit einer Miene eiſiger Zurückhaltung, wie um mir anzudeuten, daß ſie es mir übel nehmen würde, wenn ich das Schweigen zu brechen wagte; ich war aber ſo leidenſchaftlich verliebt, ſo thöricht in meine Hoffnungen verrannt, daß alle dieſe Zeichen von Gleichgültigkeit und Geringſchätzung mich nicht abſchreckten. Ich ließ nicht von dem Glauben, daß meine zärtlichen Huldigungen dieſe ſtolze Perſon doch endlich rühren würden, und ich gewöhnte mich an den Gedanken, ſie „einſtweilen zu heirathen", wie die Baronin ſich ausgedrückt.

Der Baron wußte nichts davon, daß ich ſeine Tochter malte; das Bildniß ſollte eine Ueberraſchung für ihn ſein, die ihm Frau von Malpeire mit aller Verſchwiegenheit, deren ſie fähig war, zugedacht hatte. Es war nicht ſchwierig geweſen, das kleine Geheimniß vor ihm zu verbergen; während ich arbeitete, befand er ſich auf der Jagd, und Abends dachte er nicht daran, ſich zu erkundigen, was ich den Tag über getrieben.

Als mein Meiſterwerk fertig war, that ich es in den Rahmen und ſtellte es ſelbſt in dem Salon auf, gegen-

über der Bergère, auf welcher der Baron nach dem Abendeſſen zu ſchlummern pflegte.

Desſelben Tages, als es dunkelte, ließ Frau von Malpeire die Fenſter ſchließen und den Kronleuchter, der an der Decke hing, anzünden, ſowie ſämmtliche Kerzen an den Wandleuchtern neben dem Kamine. Fräulein Boinet hatte den Garten geplündert und aus Laubgewinden eine rieſige Namensſchiffre hergeſtellt, die ſie über dem Rahmen anbrachte; zwei verſchlungene M, darüber eine Wappenkrone; das ſinnreiche Mädchen hatte ſich darauf beſonnen, daß ich Maximin heiße.

Ein allerliebſter Einfall! rief die Baronin mit beſonderer Betonung. Sieh doch, Kind, dieſe Chiffre! ...

Es ſind meine Anfangsbuchſtaben, unterbrach ſie die Tochter, wie um gegen die Auslegung ihrer Mutter zu proteſtiren; das doppelte M bedeutet Marie von Malpeire.

Der Baron kehrte in dieſem Augenblick heim; ſeine Frau ging ihm entgegen und führte ihn triumphirend bis an die Thür des Salons.

Ah! rief er, als er das Bild ſeiner Tochter bemerkte, das iſt ein ſchönes Bild! Welche Aehnlichkeit! es iſt erſtaunlich!

Die Baronin weidete ſich einen Augenblick an ſeiner Ueberraſchung, dann ſagte ſie lächelnd: Sie fragen nicht nach dem Namen des Malers?

Du haſt Recht, meine Liebe; ich bin ihm großen Dank ſchuldig, antwortete er gutmüthig.

Hier iſt er! rief die Baronin, indem ſie mich bei der Hand ergriff und zu dem Baron führte. Seine Beſcheidenheit verbot ihm, ſich zu zeigen.

Der alte Edelmann umarmte mich herzlich und ſagte mit heiterer Rührung: Wir tauſchen, lieber Freund: ich gebe Ihnen das Original, und Sie laſſen mir das Porträt.

Dabei wandte er ſich zu Fräulein von Malpeire und winkte ihr, ihm ihre Hand zu geben, damit er ſie in die meinige lege, aber ſie wich geſenkten Blicks zurück und flüchtete hinter ihre Mutter.

Sie haben meine Zuſage, fügte der Baron in ernſthafterem Tone hinzu, das genügt.

An dem nämlichen Abend, beim Souper, ſagte er zu ſeiner Frau: Haben Sie auch nicht vergeſſen, meine Liebe, daß wir morgen St. Lazare haben und das Feſt des Schutzheiligen?

Ich geſtehe, daß ich kaum daran gedacht habe, antwortete ſie nachläſſig.

Es ſind ſchon viel Leute gekommen, fuhr der Baron fort; auf dem Heimweg von der Jagd ſah ich es aus der Ferne mit an, wie ſie daherzogen, die Zigeuner, die Roßtäuſcher, die Tabulettkrämer und ſonſtige kleine Händler, die nach alter Gewohnheit vom Feſtvorabend an auf der Jahrmarktswieſe lagern. Auch die Leute aus der Ebene ſteigen in Menge herauf; morgen, wenn alle Bauern aus der Umgegend hinzukommen, wird es ein groſſes Gewühl geben. Ehemals, wandte er ſich an mich, war

es Brauch, daß die Frau oder die Tochter des Gutsherrn den Festtanz mit einem der Burschen aus der Gegend eröffnete; die Baronin hatte dieses Herkommen eingehen lassen, aber voriges Jahr hat meine Tochter es wieder eingeführt; wie ihre Großmutter und ihre Urgroßmutter, tanzte sie mit den Landleuten. Dieses Jahr wollen wir es nicht so halten, wir gehen morgen nur ins Dorf hinab, um der Messe beizuwohnen. . .

Wie, lieber Vater? unterbrach ihn Fräulein von Malpeire, sichtlich bestürzt, wir sollen bei den Spielen nicht zugegen sein?

Nein, mein Kind, antwortete er entschieden, die Zeiten haben sich geändert, und du kannst an einem Orte nicht mehr erscheinen, wo man dir vielleicht nicht mehr die Achtung bezeigen möchte, die dir gebührt.

Ich glaube gar, dir liegt etwas an diesem Dorfball und dieser Bauernfête! fügte die Baronin mit vorwurfsvollem Ton hinzu; die schönen Tänzer, wahrhaftig! eine Bande von Flegeln, noch ganz erhitzt und schweißtriefend, geputzt wie mitten im Winter, mit einer grünwollenen Jacke, kurzer Kniehose von demselben Zeug, groben wollenen Socken und groben Nägelschuhen!

Ei, liebe Mutter, was liegt an dem Anzug? rief das Fräulein von Malpeire mit verhaltener Entrüstung, nur der ist grob an diesen Menschen. . . Ihre einfachen Manieren sind vielleicht mehr werth, als unsere überfeinerte Höflichkeit, und trotz der Unterschiede, die Sie

abſtoßen, kann man ſich ihre Geſellſchaft ſehr wohl gefallen laſſen.

In freier Luft, mag ſein! verſetzte die Baronin mit einem ſpöttiſchen Lachen.

Es fiel mir dabei die himmelblaue Taffetſchärpe ein. Der Sieger im Wettringen empfängt den Preis alſo nicht aus Fräulein von Malpeire's Hand? fragte ich, ohne mir etwas dabei zu denken, den Baron.

Er ſoll ihn nach den Spielen ſich hier abholen, antwortete der alte Edelmann. Die Baronin wird unten, im grünen Saale, ihn und ſein Geleit empfangen; dieſe Gunſt mag man ihnen immerhin gewähren.

Damit ſtand er auf und reichte Frau von Malpeire den Arm, um ſich in den Salon hinüber zu begeben. Ich blieb einen Augenblick mit Fräulein von Malpeire zurück.

Morgen, flüſterte ich ihr zu, morgen will Ihre Frau Mutter mit Ihnen von dem reden, was beſchloſſen iſt. . . Mein Schickſal hängt von Ihrer Antwort ab, denn ich kann nicht glücklich ſein, wenn ich nicht Ihre freie Einwilligung erlange. . .

Sie wich einen Schritt zurück und murmelte, indem ſie mich feſt anſchaute: Wie? So bald?

Verzeihen Sie mir! antwortete ich ihr in höchſter Verwirrung. Das Uebermaß meiner Liebe rechtfertigt mich. . .

Sie würden mich heirathen gegen meinen Willen? erwiderte ſie kalt.

Ich antwortete ihr nur durch eine Kopfbewegung und einen leidenschaftlichen und verzweifelten Blick.

Ah! Sie wollten es so weit treiben! rief sie empört; nun denn, wir werden sehen! . . .

Früh am nächsten Morgen kam Fräulein Boinet, mir zu melden, daß man zur Kirche gehen wolle. Ich fand die Baronin in einem Anzuge, als sollte sie der Messe des Königs beiwohnen, in einer Robe von indischem Atlas mit drei hohen weißen Federn in ihrem Kopfputz. Fräulein von Malpeire hatte sich ebenfalls geschmückt; sie trug ein Morgenkleid von gestreiftem Taffet und ein Strohhütchen mit langen Bändern, die ihr über die Schultern nachwallten. Als ich mich ihr näherte und sie begrüßte, wandte sie sich nach mir hin und erwiderte meinen Gruß mit einem gleichgültigen und zerstreuten Blick, der mich versteinerte: ich hatte ein weniger ruhiges Gesicht erwartet. Die Baronin gab mir einen Wink, daß sie sich hierüber nicht wundere. Ich habe ihr noch Nichts gesagt, flüsterte sie mir zu. Gehen wir!

Der zum Dorf hinabführende Weg war eine förmlich in den Fels gehauene Treppe. Frau von Malpeire ließ sich in einer Sänfte hinuntertragen; der Baron führte seine Tochter, und ich folgte ihnen. Das ganze Haus schloß sich uns an, das heißt, ein Dutzend Diener und Dienerinnen, voran Fräulein Boinet und Choiset, der Forstwart.

Vor der Kirche war ein großes Gedränge; das Landvolk im Sonntagsstaat bildete lärmende Gruppen

um die Zwillingsbäume, die den Platz überschatteten. Weiter ab, auf dem Rasenplatz, der die Jahrmarktswiese hieß, war das Gewühl nicht minder groß. Ich bemerkte, daß die Mehrzahl der jungen Bauern im Knopfloche oder am Hute ein Bändchen mit den Nationalfarben trug, wie man sich damals ausdrückte. Beim Erscheinen des Freiherrn und seiner Familie richteten sich Aller Blicke auf sie, und für einen Augenblick wurde es stille. Die Gruppen traten langsam aus dem Weg, um uns durchzulassen. Hie und da lüftete ein Alter den Hut, die Mehrzahl aber hielt die Respectsbezeugung für überflüssig. Trotz der Eingriffe der jüngsten Zeit in die Adelsvorrechte befand sich in der alten Pfarrkirche noch ein besonderer Sitz für die Herrschaft. Es war eine wundervolle Arbeit in Eichenholzschnitzwerk; die sehr hohe, mit einem kleinen Thronhimmel bekrönte Rückwand war mit den schönsten Schnitzarbeiten überreich ausgeschmückt, und auf jedem Felde sah man das Wappen der Malpeire nebst ihrem stolzen Wahlspruch in provençalischer Sprache: Fuero un degun! (außer Einem, Niemand!) Beim Eintreten in das Schiff fiel mir an einem der Pfeiler eine Stickerei auf, ein Ex-voto. Mit wie ungenügenden Mitteln auch der Ort und die handelnden Personen ausgeführt waren, erkannte man doch leicht, was sie vorstellen sollten: ein Leichenzug hielt an dem Engpaß von Malpeire; der Sarg stand im Vordergrunde am Fuße eines Felsens, und der Priester streckte die Hände gen Himmel, während er nach der jungen Todten

hinſah, die eben unter ihrem Bahrtuch ſich aufrichtete. Frau von Malpeire bemerkte, daß ich die Augen auf dem einfachen Werke ruhen ließ, und ſagte zu mir, indem ſie zärtlich gerührt ihre Tochter betrachtete: Sie wollten ſie mir lebendig begraben.

Gott gab ſie Ihnen durch ein Wunder zurück, antwortete ich, von ihrer unwillkürlichen Erregung mitergriffen; und ohne Zweifel, um Ihren Dank auszudrücken, haben Sie das Bild anfertigen laſſen.

Ich habe es ſelbſt mit eigener Hand geſtickt, unterbrach ſie mich, ein ganzes Jahr habe ich daran gearbeitet.

Der Baron ſetzte ſich in den Herrenſtuhl zwiſchen Frau und Tochter und lud mich durch einen Wink ein, einen leeren Platz neben der Letzteren einzunehmen. Die Dienerſchaft des Hauſes kniete etwas tiefer auf dem Saum des Teppichs nieder, der über die Steinplatten ausgebreitet lag. Wir bildeten ſo eine abgeſonderte Gruppe zwiſchen dem Altarraum und dem Hauptſchiff, in welchem die Dorf- und Landbewohner ſich drängten. Unſere Anweſenheit hatte eine gewiſſe Aufregung in der Menge hervorgerufen. Als die Baronin die Kirche mit ſtolzem Lächeln durchſchritten, wobei die Federn ihres Kopfputzes nickten und ihre hohen Abſätze klapperten, hatten ſich alle Geſichter mit dem Ausdruck böswilliger Neugier nach ihr hingekehrt, und ſobald wir in dem herrſchaftlichen Kirchenſtuhle Platz genommen, trat die feindſelige Stimmung offener hervor. Trotz der Heiligkeit des Orts wurde hie und da ein Murren laut. Bei dieſer un-

erwarteten Demonſtration blickte Frau von Malpeire aus ihrem Gebetbuch, in dem ſie ruhig geleſen, mit der Miene der Ueberraſchung auf und ſagte zu ihrer Tochter:

Was wollen ſie nur?

Sie meinen, daß vor Gott Niemand einen Vorrang haben dürfe, antwortete dieſe in ſichtbarer Erregung.

Der Freiherr hatte ſich mit erblaßtem Geſicht umgewendet; den Kopf hoch aufgerichtet, ließ er einen zornigen Blick durch die Kirche ſchweifen. Zum Glück dauerte dieſe peinliche Scene nicht lange; der Prieſter erſchien mit ſeinen Begleitern, und als er vor dem Altare ſtand, warfen ſich Alle lautlos in dem unteren Raum der Kirche auf die Kniee. Einige indeſſen waren in guter Ordnung bis an den Altarraum vorgerückt; dort ſtellten ſie ſich reihenweiſe auf und blieben nach einer Kniebeugung aufrecht der Herrenbank gegenüber ſtehen.

Das iſt ihr Recht, ſagte der Baron leiſe zu mir. Seit undenklicher Zeit gebührt dieſer Platz am Feſttag dem „Abbat“ oder Fürſten der Jugend mit ſeinen Begleitern.

Der Fürſt der Jugend und ſein Gefolge trugen einen grünen Zweig am Hut und über die grobe Jacke aus Wollenzeug, von der die Baronin ſo geringſchätzig geſprochen, hatten ſie eine Art Schärpe ſo angelegt, daß ſie ein Andreaskreuz bildete. Es waren rüſtige Bauernburſche, wettergebräunt, mit athletiſchen Gliedern. Der Abbat vor Allen war ein herrlicher Typus körperlicher Kraft; von rieſiger Geſtalt, erinnerte er durch ſeine regel-

mäßigen Züge an den derben Kopf des antiken Fechters. Im Anzug unterschied er sich etwas von den Leuten aus der Gegend; gelblederne Gamaschen nahmen die Stelle der Wollstrümpfe ein, dazu trug er eine Jacke von gestreiftem Zeug, statt der grobwollenen grünen Bauernjacke. Ich beobachtete das Alles zerstreut; die Unruhe, in der ich mich befand, nahm zu, je mehr sich der Augenblick des Aufgebots näherte, und in unbeschreiblicher Aufregung erwartete ich die Vollziehung dieser Förmlichkeit. Die Baronin hatte nicht die geringste Unruhe, ungeachtet sie ihrer Tochter gegenüber noch geschwiegen hatte, und von Zeit zu Zeit wandte sie sich zu mir herüber, wie um mir Muth einzuflößen und mir Glück zu wünschen. Endlich schritt der Priester bis zur Abendmahltafel vor, ein Papier in der Hand, und las mit lauter Stimme inmitten des tiefsten Schweigens: „Es besteht ein Eheversprechen zwischen dem sehr hohen und sehr fürtrefflichen Herren Maximin von Monville, Grafen von Champaubert, und der sehr hohen und sehr fürtrefflichen Jungfrau, Fräulein Madeleine Marie von Malpeire u. s. w."

Eine Unruhe entstand in der Kirche: diese Curialien und Adelstitel regten den Unwillen der Zuhörer auf; indessen wurde es sofort wieder still. Aengstlich betrachtete ich Fräulein von Malpeire. Nichts hatte sich in ihrer Haltung verändert; nur war sie sehr bleich, und das leichte Zucken ihrer Hände verrieth die Erregung, die sie niederzukämpfen sich bemühte.

Fasse dich, mein Kind, sagte die Baronin herzlich

Auch Reinald's Augen thau'n, wie er geſpalten
Das Haupt des Freundes ſieht, und auf den Knie'n
Erfreut er Oliviern mit ſeinem Gruße,
Der in dem Sande ſitzt mit lahmem Fuße.

153.

Die Freunde tröſtet er auf jede Weiſe,
Indeß er ſelber muß untröſtlich ſein,
Daß ihn zum Nachtiſch bringt die ſpäte Reiſe,
Ja, daß ſchon abgetragen Speiſ' und Wein.
Von Dienern nach Biſerta, ſanft und leiſe,
Wird des Gradaß und Agramant Gebein,
Zu ihrem Trümmergrabe, hingetragen,
Wo jene, was geſchah, den andern ſagen.

154.

Der Sieg, den Roland hat davongetragen,
Freut Sanſonetten und Aſtolfen ſehr;
Doch wäre nicht ihr Brandimart erſchlagen,
So freuten ſich die Freunde freilich mehr.
Nun haben ſie ſein Ende zu beklagen,
Und Trauer liegt auf ihrer Stirne ſchwer.
Und wer von ihnen ſoll ſich unterwinden,
Den Jammer Flordeliſen zu verkünden?

155.

Ein banger Traum wies ihren treuen Blicken,
Die Nacht vor dieſem Tage, das Gewand,
Das ſie, um Brandimart damit zu ſchmücken,
Gewoben und geſtickt mit eigner Hand,
Und daß ſie, wie von Hagelſchlag, mit dicken
Blutrothen Tropfen ganz beworfen fand.
Ihr ſchien's, ſie ſelber habe dieſe Zeichen
Hineingeſtickt; das machte ſie erbleichen.

zu ihr; du haſt keinen Grund dich zu verwundern, noch weniger dich zu betrüben.

Ich bin ruhig, Madame, antwortete ſie mit bewegter Stimme und wandte das Geſicht zur Seite.

Ich bemerkte Nichts weiter; ich ſah Nichts mehr; gleichwohl gingen in dieſem Augenblick Dinge vor, die mich darüber hätten aufklären können, daß ich einen Nebenbuhler hatte. Am Schluß der Meſſe ſagte der Baron zu mir, indem er ſtehen blieb, um mir den Vortritt zu laſſen: Nun, da Ihre Verlobung öffentlich verkündigt worden iſt, gehen Sie voran, Herr Graf, und geben Sie Ihrer Braut den Arm.

Pochenden Herzens näherte ich mich Fräulein von Malpeire; dieſe legte ohne Zögern ihren Arm in den meinigen, und wir durchſchritten die Kirche. Bereits hatte ſich die Menge zerſtreut und erwartete uns draußen. Die kleine Bande, an deren Spitze der Abbat ſtand, kam auf uns zu, und er, mit gezogenem Hut, redete in provençaliſcher Sprache den Baron an.

Was ſagt er? frug Frau von Malpeire ihre Tochter flüſternd.

Er bittet uns, bei den Spielen zugegen zu ſein, antwortete ſie kalt.

Aus der Entfernung will ich es wohl thun, erwiderte die Baronin; ich habe ſchon befohlen, Stühle im Garten aufzuſtellen längs der Bruſtwehr; von oben ſieht man das ganze Schauſpiel, als ob man dabei wäre. Man muß jedenfalls den großen Burſchen und

seine Freunde aufs Schloß einladen, ein Glas Wein zu trinken und die schöne Schärpe in Empfang zu nehmen, die du zu sticken dir die Mühe gegeben hast. Es ist unnütz, den Leuten das auf Französisch zu sagen; sie würden mich nicht verstehen. Sage du es ihnen, mein Herz; erkläre es ihnen auf Provençalisch.

Es ist bereits geschehen, antwortete sie; mein Vater hat ihnen so eben mitgetheilt, daß Sie sie heute Abend empfangen würden.

Gehen wir so schnell als möglich aus diesem Gedränge, rief die Baronin, sich wieder in ihre Portechaise setzend; sonst ersticken wir hier. . .

In der That wurden wir auf eine sehr lästige Weise gedrängt und mit den Ellenbogen gestoßen; die Menge wurde beinahe unverschämt; sie drängte sich tumultuarisch uns entgegen und verlegte uns den Durchgang. Doch kam es noch zu keinem Zuruf oder sonst einer beunruhigenden Kundgebung. — Ich gehe voran, sagte der Baron zu mir; führen Sie meine Tochter.

Ich nahm Fräulein von Malpeire's Arm in den meinigen und wollte sie durch das zudringliche Gewühl führen; aber sie riß sich von mir los, wandte sich zu dem Abbat, wie um sich unter seinen Schutz zu stellen, und sagte: Pinatel, gehen Sie uns voraus! . . .

Der Riese gehorchte, brach sich durch das Gedränge Bahn, Stöße austheilend und Jeden hinwegschiebend, der sich vor uns befand, und öffnete uns so eine Gasse. Als wir über den Platz hinaus waren, machte er Kehrt,

ohne ein Wort zu ſagen, und trat wieder zu ſeinen Genoſſen.

Schweigend wurde der Weg zum Schloſſe angetreten; Fräulein von Malpeire war uns allen voraus, und der Baron ging düſter und aufgeregt neben mir. Sie ſahen, ſprach er endlich zu mir, Sie ſahen, wie die Stimmung dieſer Leute iſt! . . . es fehlte wenig, ſo wurden Sie miſshandelt . . . wer weiß, wohin das Alles noch führt! . . . der König muß ein Einſehen haben, ſonſt wird ſein Adel einem Conflict mit dem Landvolk ausgeſetzt . . Einſtweilen will ich Maßregeln zu unſerer Sicherheit treffen; wir ſteigen nicht mehr in das Dorf hinab.

Ich bin durchaus Ihrer Anſicht, nahm die Baronin das Wort, indem ſie ſich aus ihrer Sänfte vorbeugte; wir bleiben zu Hauſe, und die Vermählung unſrer Tochter findet in der Schloßkapelle Statt. Denken Sie, mein Gemahl, Mademoiſelle Boinet hat gehört, wie man hinter ihr ſagte, in allen anderen Pfarreien ſei der Gutsherrenſtuhl umgeſtürzt worden! . . . Sie werden vielleicht genöthigt ſein, den Ihrigen wegnehmen zu laſſen.

Nimmermehr! rief er aus. Auf alle nützlichen Vorrechte habe ich ohne Zögern verzichtet: Alles iſt abgeſchafft worden, die Erbzinſe in Geld und Lebensmitteln, die Garbenkehrzehenten, die Zwangsgerechtigkeiten, mir zu mahlen und zu backen, die Wegegelder, die Lehnsgebühren bei ſo manchen Beſitzveränderungen, beim Verkauf jedes Erbgutes in meinem Bann; aber die Ehrenrechte gebe ich nicht auf, und nur die Gewalt ſoll ſie mir rauben.

Beim Wiedereintritt in das Schloß ſuchte ich die Gelegenheit, mich gegen Fräulein von Malpeire auszuſprechen; ſie verſtand es aber mit auffallender Beharrlichkeit und Gewandtheit, dieſer Unterredung aus dem Wege zu gehen. Nachmittags jedoch, in dem Augenblick, wo wir uns in den Garten begaben, gelang es mir, ſie aufzuhalten, und ich ſagte mit innigem Tone zu ihr: O, Mademoiſelle, können Sie mir mein Glück denn nicht verzeihen? . . . was muß ich thun, um Sie zu rühren . . . Ihrer Wahl mich würdig zu machen? . . . Kennten Sie die Größe meiner Liebe, Ihr Herz würde vielleicht nicht ſo lange zaudern, ſich zu entſcheiden . . .

Und da ſie ihren Schritt beſchleunigte, ohne mir zu antworten, ſetzte ich hinzu: Erlauben Sie mir, Ihnen von meinen Gefühlen zu reden, Sie können es, ohne irgend eine Pflicht zu verletzen, da Sie jetzt in mir einen Verlobten ſehen —

Sagen Sie „Einen, der mich heirathen will!“ unterbrach ſie mich im Tone bitteren Spottes.

Die Neue Heloiſe fiel mir ein und jener Brief, in welchem die ſinnliche und pedantiſche Tochter des Baron d'Etange die beiden Bewerber ſo bezeichnet, die ſie verachtet; von Neuem ſtieg ein Argwohn in mir auf, und außer mir vor dumpfer, wüthender Eiferſucht rief ich: Wer iſt denn der Saint-Preux, dem Sie mich dergeſtalt opfern?

Sie werden es bald erfahren! antwortete ſie kühn;

und ohne noch ein Wort hinzuzufügen, eilte ſie in den Garten.

Ich bekenne, der Gedanke, auf ſie zu verzichten, kam mir gar nicht in den Sinn; ich liebte ſie mit zu leidenſchaftlicher und ſelbſtiſcher Liebe, als daß ich ſie nicht ſogar einem glücklichen Nebenbuhler hätte ſtreitig machen wollen, und ich ſah mich plötzlich auf dem Punkt, ohne Scheu und Scrupel mir die Möglichkeit einer Zwangsheirath vorzuſtellen. Meine Leidenſchaft wollte weder von Schonung noch von Aufſchub wiſſen. Ich beſchloß, noch an demſelben Abend mit dem Baron zu reden; es blieb nur übrig, gleich am folgenden Morgen den Heirathsvertrag aufzuſetzen, und in drei Tagen konnte ich das Fräulein von Malpeire heirathen. All dieſe Entſchlüſſe und Plane entſtanden in mir, während ich an der Bruſtwehr neben der Baronin ſaß und von dort aus mitanſah, was auf dem Dorfplatze vorging. Das Schauſpiel war ziemlich verworren, die Jahrmarktswieſe lag faſt menſchenleer, und die Menge drängte ſich in wüſtem Durcheinander um einen durch Seile und in den Boden eingetriebene Pfähle abgeſperrten Raum. An dem einen Ende dieſer Art von Kampfbahn erhob ſich ein Maſtbaum, auf deſſen Spitze eine blank geputzte Zinnſchüſſel wie ein rieſiger Spiegel zum Lerchenfang blitzte, und an dem entgegengeſetzten Ende bildete eine Trommel und ein Leierkaſten das mißtönendſte Orcheſter, das Menſchenohren je zu hören bekamen. Das Fräulein von Malpeire ſaß neben ihrer Mutter und verwandte kein Auge

von dem Schauspiel. Ich beobachtete sie mit unbeschreiblichen Empfindungen, zärtlich, schmerzvoll, in finsterer Eifersucht; sie dagegen trug eine ruhige und zuversichtliche Haltung zur Schau, indeß ihr Gesicht und die fieberische Röthe ihrer Wangen den geheimen Aufruhr in ihrem Innern verriethen.

Sehen Sie doch, Herr Graf, sagte die Baronin zu mir, die Spiele beginnen.

Zwei Männer, nahezu nackt, traten auf den Kampfplan und faßten einander um den Leib; der Eine wurde bald auf die Erde geworfen und zog sich stumm zurück; der Andere blieb aufrecht stehen und erwartete einen neuen Gegner, der seinerseits das Feld behauptete und dann wieder durch einen überlegenen Kämpfer besiegt wurde.

Eine Stunde lang folgten die Ringer einander auf der Arena und stürzten Einer nach dem Andern in den Staub, unter dem Geschrei der Menge, welche sie mit Beifallsrufen oder Hohngelächter empfing, je nachdem sie ihre Sache gut oder schlecht gemacht hatten.

Gleich nach den ersten Gängen dieses Kampfspiels hatte die Baronin sich umgedreht und mit einem leichten Gähnen zu mir gesagt: Man muß gestehn, es ist ein wenig eintönig, um so mehr, als man den Sieger zum Voraus kennt. Der Abbat wird, wie im vorigen Jahr, sie endlich Alle in den Sand werfen.

Der Bursche hat eine wunderbare Stärke und ist ein schlauer Wilddieb, fügte der Baron hinzu; wenn er nur von hier gewesen wäre, hätte ich ihm die Anwart-

ſchaft auf Choiſet's Poſten angetragen und bis dahin irgend eine kleine Nutzung in meinem Forſte zu ſeinem Unterhalt.

Gleich darauf nahm die Baronin wieder das Wort: Nein, wahrhaftig, dieſer Fauſtkampf iſt zu widerwärtig; wir wollen einen Gang durch den Garten machen.

Ich glaube, ich habe ſchon geſagt, daß der Garten auf dem vormaligen Wall angelegt und von mageren jungen Hagebuchen eingefaßt war, zwiſchen denen ſich kleine, mit Buchsbaum geſäumte Fußſteige hinſchlängelten. Dieſer babyloniſche Garten in Miniatur zog ſich vor der neuen Schloßfaçade hin, die auf alten reſtaurirten und mit einer gleichmäßigen Mörtelfarbe abgeputzten Unterbauten ruhte. An dem Neubau, neben dem Flügel, in dem die Zimmer der Baronin lagen, ragte ein Eckthürmchen; über den Wall vorſpringend hing es hoch über dem Abgrund, an deſſen Fuß die grünen Felder der Ebene begannen. Ehemals hieß das Thürmchen die Warte, und wenn Unruhen im Lande waren, wurde in der Zelle oben ein Poſten ausgeſtellt, der die Annäherung von feindlichen Banden zu melden hatte. An die Stelle dieſes Schilderhäuschens war in neuerer Zeit ein Schieferdach gekommen, und in der Höhe des erſten Stockwerkes hatte man ein breites Fenſter mit einem Altan angebracht, auf dem man über einem mit Brombeerſträuchern und ſchwärzlichen Mooſen tapezirten Abgrunde ſtand. Das Zimmer des Fräuleins von Malpeire befand ſich in die-

sem alten Thurme. Die Baronin blieb stehen und sagte zu mir, während sie mit der Spitze ihres goldbeknopften Stöckchens nach dem Balcon zeigte: Ich kann nicht aus dem Fenster da oben sehen, ohne Schwindel zu bekommen. Meine Tochter hat minder empfindliche Nerven; manchen Abend habe ich sie da gefunden, im Mondschein träumend, den Ellbogen auf den Rand dieses Schwalbennestes gestützt.

Ich beugte den Kopf über die Brustwehr, um mit dem Auge die fabelhafte Höhe der Mauer zu messen, und murmelte beruhigt: Gewiß, wenn es hier einen Lindor gäbe, würde er sich's versagen müssen, unter Rosinens Balcon sein Ständchen zu singen.

Kurz vor Sonnenuntergang drang rauschendes Beifallsklatschen von dem Platz herauf, und man sah die glänzende metallene Scheibe von der Spitze des Mastes verschwinden.

Es ist zu Ende, sagte die Baronin, indem sie durch die Blätter ihres Fächers sah, der Sieger ist gekrönt, da geht er quer über den Platz, seine Zinnschlüssel in der Hand, und hinter ihm sein Gefolge; sie setzen sich hieher in Bewegung. Gehen hinein.

Es wurde rasch dunkel, [illegible]r die Bauern hatten Zweige von harzigem Holz angezündet, die sie wie Fackeln in der Hand trugen, und aus deren flackernden und hin her wehenden Flammen eine Illumination der seltsamsten Art entstand. Von den Fenstern des Salons aus sah man die Gruppen, wie sie bei Trommelschlag und unter

dem Abſingen patriotiſcher Lieder durch das Dorf zogen, während auf der Jahrmarktswieſe eine weit weniger zahlreiche Schaar von Mädchen und Burſchen nach dem Takt herumtanzte.

Gleich darauf kam Choiſet, der Jagdwart. — Der Abbat iſt da, ſagte er haſtig. Eine Menge Menſchen begleiten ihn. Ich komme, um die Befehle des Herrn Baron zu erbitten.

Du ſollſt Niemand als ihn ſelbſt und ſein Dutzend Ehrengarden hereinlaſſen, antwortete der alte Edelmann, und wenn die Anderen Miene machen, mit Gewalt einzudringen, wirſt du meine Befehle ausführen.

Laßt uns gehen, ſagte die Baronin heiter, und dieſen galanten Schäfern Audienz geben. Ihren Arm, mein Herr Gemahl . . . du folgſt uns, mein Kind . . .

Das Fräulein von Malpeire gehorchte und hielt dabei die blaue Schärpe flatternd in den Händen; es kam mir vor, als ob ſie blaß ſei und ihr die Hände zitterten. Alle Drei begaben ſich nach unten; ich folgte ihnen nicht: dieſe ganze Ceremonie mißfiel mir, und ich mochte bei der Uebergabe der Schärpe nicht zugegen ſein. So blieb ich allein in dem Salon, an eines der Fenſter gelehnt und gedankenlos vor mich hin ſtarrend. Weder Mond noch Sterne erhellten den Himmel, die tiefſte Dunkelheit herrſchte im Garten, und der Abendwind ſummte traurig in den Hagebuchen. Ich ſtützte die Stirn in die Hände und überließ mich einer ſchmerzlichen Träumerei; ich fing an gerührt zu werden

und meine unerbittlichen Entſchlüſſe zu bereuen. Das halbe Geſtändniß, das Fräulein von Malpeire mir aus eigenem Antriebe gemacht, hatte mich anfangs zu wahnwitziger Eiferſucht fortgeriſſen, die in ihren Wirkungen dem Haſſe glich; dann, über dem Hin- und Herbedenken jenes grauſamen Wortes, das ihrem Munde entſchlüpft war, begann ich mir einzureden, es ſei dieſem Wort kein Glauben zu ſchenken, es ſei eine leere Ausflucht zur Bemäntelung der Niederlage, eine bloße Drohung, eine Lüge, und ich hätte gar keinen Nebenbuhler. Als ich deſſen gewiß zu ſein glaubte, entſchuldigte ich Alles, verzieh alle Kälte, alle tödtliche Verachtung, und war bereit, dem ſtolzen Mädchen zu Füßen zu fallen und ihr zu ſagen, daß ich ſie immer mit gleicher Treue anbeten würde, ohne jeden Lohn zu erhoffen, wofern es ihr Wille, ihre Laune ſei . . . Während ich mich dieſer Ebbe und Flut von Zorn und Rührung überließ, ſah ich einen Schatten unter dem Fenſter langſam an der Mauer vorbei ſtreifen, wie von Jemand, der tappend nach einer Thüre, nach irgend einem Eingang ſucht. Obwohl an der Sache an und für ſich nichts Auffallendes war, ſo folgte ich doch einen Augenblick der unbeſtimmten Geſtalt mit den Augen; es war aber ſchon ſo dunkel, daß ſie verſchwand, ohne daß ich mir über den Weg, den ſie genommen, Rechenſchaft geben konnte. Gleich darauf ſprang das Hündchen der Baronin mit dumpfem Knurren in die Höhe. Ich ſah um. Die Thüre des Cabinets, das mir als Atelier gedient hatte, ſtand halb

156.

Im Traume ſprach ſie: Mir war aufgegeben
Von meinem Herrn ein völlig ſchwarzes Kleid:
Wie? was bewog mich, ihm zu widerſtreben
Und es zu ſticken ſo voll Seltſamkeit?
Der Traum ließ ſie in banger Ahnung ſchweben,
Und ſchon am Abend wußte man das Leid.
Doch wollt' es ihr der Herzog nicht geſtehen,
Bis Sanſonett es wagte, mitzugehen.

157.

Kaum ſieht ſie, als ſie eingetreten waren,
Nach ſolchem Sieg ihr Auge freudenleer,
So braucht ſie ſchon nichts weiter zu erfahren,
Und weiß, es lebe Brandimart nicht mehr.
Da kann ſie länger nicht ihr Herz bewahren,
Nacht wird es um die treuen Augen her.
Die Sinne ſchwinden ihr, und auf den Boden
Sinkt ſie dahin, erblaßt, gleich einer Todten.

158.

Als ihre Sinne wieder ſich erneuern,
Thut ſie Gewalt dem Haar, den Wangen an,
Und wiederholt den Namen ſtets, den theuern,
Und thut ſich Leid und Schmach, ſo ſehr ſie kann.
Den Frauen gleicht ſie, die mit ungeheuern
Gebärden toben in des Dämon's Bann,
Mänaden, wie ſie, bei der wilden Weiſe
Der Hörner, ſchreiend ſich gedreht im Kreiſe.

159.

Jetzt bittet ſie, ein Meſſer ihr zu bringen,
Daß mit dem Blut entfließen kann ihr Gram;
Jetzt will ſie fort und in das Fahrzeug dringen,
Das mit den beiden Fürſtenleichen kam,

offen, und es war mir, als hörte ich unter einem verſtohlenen Schritt den Parketboden knarren. Die Wahrnehmung war ſo deutlich und lebhaft, daß ich rief: Wer iſt da? . . . Keine Antwort; ich ergriff nun einen Leuchter und trat in das Cabinet. Niemand war drinnen, das Hündchen folgte mir, indem es mir bellend um die Füße ſprang. Durchaus Niemand, aber die Thüre im Hintergrunde hatte ſich ſoeben halb angelegt. ohne Zweifel durch den Zugwind bewegt. Dieſe Thüre führte in einen Gang und durch dieſen in das Thürmchen: ich ſchritt geradeaus, den Leuchter hoch haltend, und trat in das Zimmer des Fräuleins von Malpeire. Es war ein kleines Gemach ohne Ecken und Winkel; ich konnte es mit einem einzigen Blick überſehen. Einen anderen Eingang gab es nicht, als die Thüre, auf deren Schwelle der kleine Hund mit geſträubtem Fell und wüthendem Bellen zurückgeblieben war. Das Bett, ohne Betthimmel, war einfach mit einer weißen Decke verhüllt, das Fenſter mit einem großen Vorhang von Brokatſtoff verhängt, und auf dem Kaminſims, der Thüre gegenüber, befand ſich ein alterthümlicher Spiegel, unter dem ich jenes armſelige, mit dem Meſſer geſchnitzte Figürchen ſtehen ſah, das der Baron in ſeiner Jagdtaſche gefunden hatte. Dieſe ganze Umſchau währte nur eine halbe Minute; ich zog die Thüre beim Hinausgehen hinter mir zu und kehrte in den Salon zurück, ohne auf die Wuth des Hündchens zu achten, das ſich draußen im Gang heiſer bellte.

Faſt gleichzeitig kam die Baronin mit ihrer Tochter wieder herauf. — Ich bin hin! rief ſie aus und ließ ſich in ihre Bergère ſinken; Mademoiſelle Boinet, ſchnell, ſchnell, reichen Sie mir das Riechfläſchchen; ich bin faſt erſtickt vor Lachen . . .

Iſt die Audienz ſo ſpaßhaft geweſen? rief ich.

Haha! Sie ſollen es hören! antwortete die gute Dame unter einem neuen Anfall von Heiterkeit; ſtellen Sie ſich vor, da warteten der Abbat und ſein Gefolge in dem grünen Saale auf uns, Hut in der Hand und in reſpectvoller Haltung, wie es ſich ziemt. Als meine Tochter vortrat, kniete der große Burſche mit der galanteſten Manier vor ihr nieder, um die Schärpe in Empfang zu nehmen. Sie knüpfte ſie ihm um übers Kreuz, und die Anderen applaudirten mit ſchrecklichem Lärm. Endlich wurde es wieder ſtill. Jetzt richtete ſich der Abbat auf und hielt mir eine kleine Rede, während deren ich ihn mir betrachtete: ein Rieſe von einem Mann; es kam mir vor, als ob mein Federbuſch nicht bis zu ſeinem Ellenbogen hinan reichte. Als er mit der feierlichen Anſprache fertig war, wandte ich mich zu meinem Gemahl, der mir den Arm bot, und ſagte zu ihm mit lauter Stimme:

Haben Sie die Güte, lieber Baron, und verſichern Sie dieſen jungen Mann meiner vollſten Dankbarkeit. Da ich die Landesſprache nicht verſtehe, habe ich ſeiner Rede nicht folgen können, bin aber darum nicht weniger von ſeinen Empfindungen entzückt. Ei was, Madame,

er hat französisch mit Ihnen gesprochen, rief der Baron aus. — Bei dieser Erklärung konnte ich das Lachen nicht zurückhalten und habe eine ganze Viertelstunde gebraucht, um hinter meinem Fächer mich wieder zu fassen. Im Uebrigen lief es recht gut ab, man hat diesen braven Leuten Wein und Ratafia reichlich eingeschenkt; sie haben, ich weiß nicht wie oft, unsere Gesundheit getrunken und sind höchst befriedigt, wie ich glaube, davongegangen.

Gleich darauf trat der Baron herein.

Da unten auf der Straße sammelt sich eine Unmasse Volks, sagte er zu seiner Frau; es hat den Anschein, als ob die Leute alle hier herauf wollten; so viel aber steht fest, herein kommen sie nicht, und wir können die Nacht ruhig schlafen; ich habe eben die Zugbrücke aufziehen lassen.

Da wären wir nun Alle Gefangene! scherzte die Baronin; Niemand kann mehr ein oder aus ohne Ihre Erlaubniß.

Man ging unmittelbar hierauf zu Tische. Das Fräulein von Malpeire sah erregt und zerstreut aus; sie betheiligte sich an der Unterhaltung mit solcher Lebhaftigkeit, daß es mir auffallen mußte: ich hatte sie nie so gesehen, und bemerkte mit geheimer Unruhe, wie viel Mühe sie sich gab, natürlich und ruhig zu erscheinen.

Gleich nach dem Abendessen zog sie sich zurück, unter dem Vorwand, von dem Tage ermüdet zu sein. Der Baron schlief in der Bergère ein, und ich begann mit

Frau von Malpeire eine jener Spielpartien, die ſich ſo gerne bis Mitternacht hinzogen.

Gegen elf Uhr trat die Boinet herein, in heller Beſtürzung.

Ich weiß nicht, was vorgeht, ſagte ſie; da draußen iſt ein großer Tumult. Von hier aus hört man Nichts; aber wenn der Herr Baron in den Hof hinunterginge, würde er es wohl heraus bekommen, was all der Lärm bedeutet.

Vielleicht will man uns noch ein Ständchen bringen, ſagte Frau von Malpeire, ruhig die Karten miſchend.

Ich werde nachſehen! rief der Baron, der aufwachte und auf ſeine Füße ſprang; bleiben Sie, Champaubert: es lohnt nicht der Mühe, Ihre Partie zu unterbrechen.

Er hatte uns kaum verlaſſen, als wir die große Glocke in der Kirche in vollem Schwunge anſchlagen hörten.

Das iſt Sturmläuten, rief ich.

Es wird irgendwo Feuer ausgebrochen ſein, antwortete die Baronin; das Unglück kommt hier häufig vor, die Häuſer ſind von Holz und die Dächer von Stroh. Faſt bei jedem öffentlichen Feſte fängt es hier irgendwo an zu brennen, weil Jeder auf ſeinem Herd ein großes Feuer unterhält, um ſeine Gäſte mit allerlei in Nußöl Gebackenem zu bewirthen.

Dann müßte man von hier aus die Flamme ſehen, ſagte ich und ſtand auf, um aus dem Fenſter zu ſpähen.

Die tiefſte Finſterniß bedeckte Himmel und Erde; die Luft war ſchwül, als zöge ein Gewitter ſich über dem Hochlande zuſammen. Wo das Dorf lag, ließ ſich unmöglich erkennen, außer durch die Unheilsklänge, die von dort heraufſchollen, und man unterſchied in der dichten Finſterniß Nichts als eine Menge leuchtender Punkte, die ſich in gleicher Richtung bewegten. Es waren die Harzfackeln der Landleute, und augenſcheinlich kam ein zahlreicher Trupp auf das Schloß zu. Nicht ohne Beklemmung beobachtete ich all die Dinge, als der Baron plötzlich in den Salon zurückkehrte. Er trug eine jener ſchweren Flinten in der Hand, wie man ſie ehemals bei Belagerungen gebrauchte.

Das iſt ein Aufſtand, ein Angriff mit bewaffneter Hand, ſagte er kaltblütig und zornig zugleich. Vier bis Fünfhundert mögen es ſein, die ſchreiend und heulend am Rande des Grabens ſtehen, gerade dem Thor gegenüber . . .

Was will man nur? fragte die Baronin ohne beſondere Aufregung.

Wer kann es wiſſen! erwiderte der Freiherr; Choiſet hat ſich ihnen an dem Gitterpförtchen gezeigt, um mit ihnen zu reden; aber darüber wurde ihr Geſchrei erſt recht wüthend . . . Statt ihre Beſchwerden vorzubringen, wenn ſie welche haben, hören ſie nicht auf zu ſchreien: „Der Abbat! Der Abbat!“ als ob wir ihn hier gefangen hielten . . . Einige tragen Flinten, aber die Meiſten ſind nur mit Hacken und Pflugſcharen bewaffnet.

Es hat keine Gefahr, daß ſie uns ſo im Sturm nehmen . . . Nur Eins befürchte ich: ſie könnten auf den Einfall gerathen, von dieſer Seite her durch die heimliche Ausfallthüre einzudringen.

Ließe ſich denn das ausführen? fragte die Baronin, die anfing unruhig zu werden.

Er bejahte es durch ein Kopfnicken und rief mit einem Fluch: Aber ich nehme es auf mich, den Eingang zu vertheidigen; den Erſten, der ſich zeigt, ſchieße ich nieder wie einen Hund, und ſo Alle, Einen nach dem Anderen, ſo Viele ihrer kommen mögen.

O mein Gott! mein Gott! ſeufzte die Baronin, die Hände gen Himmel erhebend; und meine Tochter!

Führen Sie ſie gleich hieher, antwortete der Baron; vom Balcon ihres Zimmers aus will ich die Zugänge zu der Ausfallthüre überwachen.

Haben Sie mir keinen Auftrag zu geben? fragte ich.

Kommen Sie mit mir, antwortete er kurz.

Die Baronin nahm ein Licht; wir folgten ihr in das Gemach, durch das man zunächſt mußte, um in das Zimmer ihrer Tochter zu gelangen.

Sie wird ſchon lange ſchlafen und ihre Thüre verſchloſſen haben, ſagte ſie, einen Schlüſſel aus ihrer Taſche ziehend; aber ich habe meinen Hauptſchlüſſel bei mir; ich ſchleiche mich oft ſo für einen Augenblick bei ihr ein, um ſie ſchlafen zu ſehen.

Sie betrat den Gang; im nämlichen Augenblick machte ein lebhafter Luftzug die Kerze flackern, die ſie

auf dem Tiſch gelaſſen, die Vorhänge an den Fenſtern bewegten ſich rauſchend.

Wer hat dieſen Durchgang geöffnet? rief der Baron, ſich erſtaunt umwendend, und betrachtete eine der Füllungen der Vertäfelung, die halb ausgehoben war; dieſe geheime Thür iſt lange ſchon nicht mehr im Gebrauch geweſen.

Führt ſie in den Garten? fragte ich, den Zuſammenhang dieſer Thatſache mit Dem, was mir vorhin aufgefallen war, ahnend.

Eben hatte die Baronin die Thüre des Schlafgemachs geöffnet; ſie trat hinein und ſtieß einen lauten Schrei aus: es war ein Mann bei ihrer Tochter . . . und dieſer Mann — war der Abbat!

Das Fräulein von Malpeire ſtand aufrecht mit vorgeſtreckten Armen und ſchien mit ihrem Körper dieſen Rieſen beſchützen zu wollen, der regungslos und wie verſteinert mitten im Zimmer ſtand. — Rette dich! rette dich! rief ſie, indem ſie ihm mit lebhafter Geberde die Thüre zeigte.

Ich ſprang vor, um ihm den Durchgang zu verſperren; gleichzeitig feuerte der Baron ſein Gewehr ab. Die Kugel ſtreifte dem Abbat die Haare und ſchlug in den Rahmen des Spiegels ein, dort oben an dem Rande, wo Sie noch die Spur bemerken können.

## V.

Ich habe mir's immer gedacht, der Schaden müsse von einer Kugel herrühren, murmelte Dom Gerusac und schlug auf seine Tabaksdose.

Die Tochter hätte der Vater tödten müssen, sagte ich, hingerissen von meiner Empörung.

Alles, was ich Ihnen soeben erzählte, geschah in weniger als einer Minute, fuhr Herr von Champaubert fort. Der Abbat hatte die Geistesgegenwart, sich sofort in den geheimen Gang zu stürzen; er rannte uns buchstäblich über den Leib und entkam ... Ich erhob mich mit schwindelndem Kopfe; ich war wie ein Mensch, der in einen Abgrund gerollt ist, und dessen Geistesfähigkeiten für den Augenblick aufgehoben sind. In der That, ich weiß nicht, wie mir von dem Auftritt, bei dem ich damals stummer Zeuge war, eine Erinnerung hat bleiben können. Als der Abbat verschwunden war, trat für kurze Zeit Schweigen ein. Die Baronin war auf einen Stuhl gesunken und verbarg das Gesicht in ihr Taschentuch. Das Fräulein von Malpeire stützte sich mit einer Hand auf das Kamin; sie war sehr bleich, doch senkte sie weder den Kopf noch die Augen.

Der Mann ist durch List hier eingedrungen? sagte endlich der Baron mit rauher Stimme zu ihr.

Nein, antwortete sie unerschrocken; der Augenblick

iſt da, Alles zu bekennen ... über alle Gefühle meines Herzens mich offen zu erklären ... ich thue es ohne Furcht ...

Ihre Kühnheit verließ ſie jedoch, und mit weniger ſicherem Ton und unwillkürlich geſenktem Blick fügte ſie hinzu: Ich habe mein Herz und meine Liebe einem Manne geſchenkt, der nach der Auffaſſung der Welt mir nicht gleich ſteht ...

Dieſem Bauern ... du liebſt ihn? unterbrach ſie der Baron heftig.

Ja, antwortete ſie, und Nichts kann uns trennen ... wir ſind vereinigt ... er iſt mein Geliebter ... ich gehöre ihm an ...

Sie lügt! ſie lügt! glauben Sie ihr nicht, rief die Baronin, die plötzlich aus ihrer Erſtarrung aufwachte und ſich zwiſchen Vater und Tochter warf; ſie redet in einem Augenblick des Wahnſinns, der Verrücktheit ... Iſt denn das möglich, was ſie da ſagt? ... Wie hätte das geſchehen können ... ſie kam mir ja nie von der Seite, niemals ... wann hätte ſie denn verführt werden ſollen? ... Nicht doch! ſie hat gelogen ... Sie kennt dieſen Mann nicht einmal.

Ich habe die Wahrheit geſagt! antwortete Fräulein von Malpeire, die Augen gen Himmel gerichtet, in ſeltſam begeiſterter und leidenſchaftlicher Erregung; ich habe dieſen jungen Mann geliebt, weil er alle Tugenden ſeines niedrigen Standes beſitzt, die Einfachheit, das ehrliche treue Herz, die Sittenſtrenge ... Ja, ich liebe ihn,

fuhr ſie, in ihrer Aufregung ſich ſteigernd, fort; die Armuth an ſeiner Seite ſchreckt mich nicht . . . Seine rüſtigen Arme ſind an die Arbeit gewöhnt; ich werde das Brod mit ihm theilen, das er mit ſeiner Arbeit gewinnt. Als ich ihn heut Abend hieher kommen ließ, hatte ich die Abſicht, ihm meinen Entſchluß, mit ihm noch in dieſer Nacht zu entfliehen, mitzutheilen. Die Gewalt, die man mir anthun will, hat mich zu dieſem äußerſten Schritt getrieben. Vor dem entſetzlichen Unglück, wider Willen und Neigung mich verheirathen zu laſſen, ſollte er mich retten, und zu dieſem Zweck habe ich mich unter ſeinen Schutz geſtellt.

Sie iſt toll! . . . mein armes Kind iſt toll! . . . rief die Baronin aus, verzweifelt die Hände ringend.

Der Baron wandte ſich zu mir und ſagte mit einer Kaltblütigkeit, die entſetzlicher war, als alle Ausbrüche des wildeſten Zorns: Ich tödte den Elenden!

Und wer giebt mir dann die Ehre wieder? rief Fräulein von Malpeire mit wilder Energie; wer wird aus einem ſchuldigen Mädchen eine ehrliche Frau machen? . .

Der alte Edelmann erhob die Hand, als ob er ihr ins Geſicht ſchlagen wollte, um ihr ein ewiges Brandmal der Schmach mitzugeben; doch berührte er ſie nicht.

Geh, ich willige ein, er ſoll dich heirathen! ſagte er; geh, folge ihm . . . Du biſt nicht mehr meine Tochter . . . ich ſtoße dich aus und ſage mich von dir los . . . Verflucht ſei der Augenblick, wo du geboren wurdeſt! . . . verflucht die Stunde, wo Gott dich aus

Und grauſam ſich, mit unerhörten Dingen,
An beiden rächen, die der Tod entnahm;
Jetzt will ſie über's Meer ſich ſchiffen laſſen,
Um an des Gatten Seite zu erblaſſen.

160.

Warum, o Brandimart, ließ ich dich gehen
Zu ſolchem Kampfe, rief ſie, ohne mich?
Hat Flordeliſe je dich ziehen ſehen,
Daß ſie von ihres Freundes Seite wich?
Ja, war ich dort, dir wäre nichts geſchehen,
Mein Auge hätte ſtets geblickt auf dich;
Ja, war Gradaß in Rücken dir geſprungen,
Ein Schrei, und deine Rettung war gelungen.

161.

Vielleicht auch konnt' ich ſo behende ſein,
Mich zwiſchen dich zu werfen und den Stoß,
Und ſo zum Schilde dir mein Haupt zu leihn;
Denn ſtarb ich, war der Schade nicht ſo groß.
Nun ſterb' ich doch, und dieſes Todes Pein
Iſt fruchtlos, denn ſie ändert nicht dein Loos.
Hätt' ich geendet, ſterbend, deine Noth,
Wie fänd' ich jemals einen ſchönern Tod?

162.

Und war mir von den grauſamen Geſchicken,
Vom harten Himmel dieſes nicht gewährt,
So konnt' ich küſſend noch an's Herz dich drücken,
Und meine Thränen hätten dich geehrt.
Und eh' dein Geiſt zu himmliſchem Entzücken
Mit Engelsſchaaren wäre heimgekehrt,
Hätt' ich geſagt: Du magſt in Frieden gehen,
Denn wo du biſt, da wirſt du bald mich ſehen.

deinem Sarg ins Leben zurückrief! . . . verflucht das Daſein, das dir in dieſer und in der andern Welt bevorſteht . . .

Der Tag wird kommen, wo Sie mir verzeihen werden . . . murmelte Fräulein von Malpeire und beugte das Haupt.

Das war das letzte Wort, das ich von ihren Lippen hörte. Der Baron ſtreckte die Hand nach mir aus, wie um eine Stütze zu ſuchen. Kommen Sie, ſagte er zu mir.

Vor dem Hinausgehen wandte ich noch einmal die Augen nach ihr; das war das letzte Mal, daß ich ſie geſehen habe.

Welche Nacht! Alles in mir [illegible] zerſtört, und ich fand einen traurigen Troſt darin, meine tödtliche Herzenswunde [illegible]uten zu laſſen. Ich übertrieb wo möglich die Verachtung, mit der das Fräulein von Malpeire meine Zärtlichkeit vergolten, und die unſinnige Leidenſchaft, der ſie nun Alles geopfert hatte. Im Uebermaß meiner Entrüſtung und Verzweiflung würde ich vielleicht die Rache ihres Vaters überboten haben; wäre in dieſem Augenblick ihr Geſchick in meiner Hand geweſen, vielleicht würde ich mir ein Verbrechen vorzuwerfen haben: meine Liebe war zu groß, um nicht unerbittlich zu ſein.

Der Baron war mir auf mein Zimmer gefolgt. Sein Schmerz war düſter und wortlos; mit großen Schritten durchmaß er immer wieder den Raum, und nur zuweilen näherte er ſich dem Fenſter, als fehle es ihm an Luft zum Athmen. Von draußen hörte man

Nichts mehr; offenbar hatte irgend ein unerwarteter Umstand das aufgeregte Volk beruhigt, und die Bauern umdrängten nicht mehr das Schloßthor. Gegen Mitternacht trat Choiſet herein, ſein Geſicht verrieth die tiefſte Beſtürzung. — Verzeihung, Herr Baron, daß ich mir die Freiheit nehme, ſagte er ſtockend; ich komme zu melden ... die Frau Baronin iſt krank geworden; wir haben ſie für todt aufgehoben; jetzt iſt ſie wieder ein wenig zu ſich gekommen und eben in ihr Zimmer gegangen ...

Allein? frug der Baron.

Mit Mamſell Boinet, antwortete der alte Jagdwart mit bewegter Stimme und abgewandtem Geſicht.

Wir eilten hinunter. Als die Baronin uns ſah, warf ſie ſich ihrem Gatten krampfhaft ſchluchzend an die Bruſt.

Sie iſt fort ... ich habe ſie nicht zurückhalten können! rief ſie; aber ich werde ſie nicht ſo ihrem Schickſal überlaſſen ... Mein Gemahl, Sie werden mit dieſer armen Verirrten Mitleid haben ... Sie werden mir erlauben, ihr zu folgen ... es iſt mein Recht ... ich muß ſie dieſem elenden Entführer entreißen ... Der Augenblick bleibt nicht aus, wo ſie vor ihrem Fehltritt erſchaudert ... Dann nehme ich ſie mit mir, verberge ſie tief in irgend einem Kloſter, ſchließe mich dort mit ihr ein ... Die Religion befiehlt uns barmherzig zu ſein ... nach ihrer heiligen Lehre ſühnt lange Reue die größten Verbrechen ...

Die Reue tilgt das Verbrechen vor Gott! unter-

brach ſie der Baron ſtreng und hart; aber die Entehrung bleibt vor der Welt! . . . unſer Blut und unſer Rang erlauben uns nicht, es zu vergeſſen.

Noch lange flehte und jammerte die arme Frau in heftigem Schmerz und in Tönen, die mich bis ins Innerſte erſchütterten, da ſie die Qualen meines eigenen Herzens ausſprachen. Der Baron blieb unerſchütterlich. — Alles das, ſagte er, wäſcht uns die Schande nicht ab und hilft uns aus unſrer ſchmachvollen Lage nicht heraus. Die Unglückliche muß jetzt ihren Liebhaber heirathen . . .

So verging der Reſt der Nacht, und der Tag fand uns alle Drei auf der nämlichen Stelle, bleich, gebrochen, vernichtet. Sei es nun, daß die Leidenſchaft bereits alle Kräfte meiner Natur aufgezehrt, oder daß ich am meiſten unter den letzten ſchrecklichen Erlebniſſen gelitten hatte: ich verfiel plötzlich in einen Zuſtand der Niedergeſchlagenheit und des körperlichen Leidens, der meine Umgebung lebhaft beunruhigte und erſchreckte. Das Uebel verſchlimmerte ſich reißend ſchnell, und am andern Morgen ſchwebte ich in Lebensgefahr. Nur eine verworrene Erinnerung iſt mir von Allem geblieben, was damals um mich her vorging; ich weiß bloß, daß ich in den Hallucinationen des Fiebers mir wie ein ganz junges Kind vorkam, deſſen Daſein eben erloſchen war; mir war, als legte man mich in den Sarg und trüge mich unter Trauergeſängen hinaus, dann hielt der Leichenzug am Engpaß von Malpeire, und jetzt ſtreifte ich das Bahrtuch von mir ab und

ſähe wieder die Klarheit des Himmels. Dieſes Spiel mit Tod und Wiederauferſtehung erneuerte ſich in meinem verwirrten Geiſte immer wieder, und das Gefühl vollſtändiger Vernichtung wechſelte in mir mit der heftigſten Aufregung. Zuletzt gewann das Leben in einer dieſer äußerſten Kriſen die Oberhand; eines Tages ſchloſſen ſich meine Augen nicht wieder, ich richtete mich wie Lazarus auf und ließ meinen matten Blick auf einer Frau ruhen, die neben meinem Bette ſaß. Es war Frau von Malpeire; aber ich erkannte ſie erſt nicht wieder, denn ſie trug keine Schminken und keine Schönpfläſterchen mehr. Auch der Baron war da. Alle Beide waren Nacht und Tag nicht von meinem Bette gewichen, und gewiß verdankte ich ihnen mein Leben. Sechs Wochen hatte meine Krankheit gewährt, und mehrere Male hatte der Arzt, den man von D . . . kommen laſſen, erklärt, den nächſten Morgen würde ich nicht mehr erleben. Dieſer Arzt war ein kleiner alter Mann, mit geübtem Scharfblick; er hatte ſich über die Urſache meines Leidens nicht getäuſcht, und ſobald ich wieder ſo viel Kraft hatte, meiner Lage mir bewußt zu werden, ſagte er in meiner Gegenwart zu Frau von Malpeire: Die Bergluft iſt für einen Geneſenden zu rauh. Ueberdies darf man nicht vergeſſen, daß der Winter hier acht Monate im Jahr dauert, und daß der Schnee ſehr bald alle Straßen unwegſam machen wird. Meine Anſicht iſt, daß Herr von Champaubert eiligſt abreiſen ſoll; trotz ſeiner augenblicklichen Schwäche hält er die Reiſe aus, ich ſehe da-

für ein; geht es nicht zu Pferde, nun, so bringen wir ihn in einer Sänfte fort . . .

Ich bewegte mich mit leisem Stöhnen; die Anstrengung, mich aufzurichten, hatte meine Kraft erschöpft, und mein Geist fing wieder an sich zu verdunkeln.

Ja, Doctor, erwiderte ich, Sie müssen mich begleiten . . . wir wollen auf dem Schnee ausruhen, beim Engpaß von Malpeire . . . und dort soll man mich lassen . . .

Nein, nein, Sie reisen weiter, fiel der Arzt ein, Sie gehen zu Ihrem Vater, der Sie erwartet.

Mein Vater, sagte ich, von diesem Namen erschüttert . . . weiß er von meiner Krankheit? Sind Nachrichten von ihm da?

Frau von Malpeire sah den Arzt mit einer ängstlichen Geberde an und zögerte mit der Antwort.

Sagen Sie ihm Alles, rief Dieser, theilen Sie ihm den Brief mit, den der Herr Baron erhalten hat.

Nur wenige Zeilen, sagte sie, sich zu mir neigend; der Brief ist von Ihrem Vater; er ist Gottlob gesund und in Sicherheit, aber schreckliche Dinge sind geschehen . . .

Der Baron trat in diesem Augenblick ins Zimmer; von ihm erfuhr ich die unheilvollen Ereignisse des 5. und 6. Oktobers. Mein Vater hatte an Allem Theil genommen, hatte die königliche Familie unter den größten Gefahren nach Paris begleitet, war dann für einige Stunden nach Hause geeilt und am andern Morgen frei-

willig in die Verbannung gezogen: er war emigrirt, ich ſollte ihn in Turin wiedertreffen.

Der Arzt hatte gehofft, dieſe ſchickſalsſchweren Nachrichten würden mich von der Einen fixen Idee, die mich tödtete, abbringen; und in der That lenkte die geiſtige Erſchütterung, die mir dieſe Mittheilung verurſachte, meine Gedanken von meinen eigenen Leiden ab und gab mir plötzlich meine Thatkraft zurück. Ich richtete mich auf und ſtützte mich mit den Ellbogen auf mein Kiſſen, während der Baron mir die öffentlichen Blätter vorlas, die ihm gleichzeitig mit dem Schreiben meines Vaters zugegangen waren. Von dem Bericht über die entſetzlichen Ereigniſſe, die ſie im Einzelnen ſchilderten, wurde meine Aufmerkſamkeit vollſtändig in Anſpruch genommen. Eine Viertelſtunde lang vergaß ich, wo ich war und was die Leidenſchaft aus mir gemacht hatte: ich vergaß Fräulein von Malpeire; doch bevor der Baron zu Ende geleſen, mußte ich unglücklicherweiſe einen kleinen Zweig, der vor meinem Fenſter grünte, bemerken. Es war ein Schößling von Immergrün, den Fräulein von Malpeire ſich eines Nachmittags an ihr Mieder geſteckt, und den ich, als ſie ihn verwelkt und zernickt in eine Ecke des Salons warf, aufgehoben hatte. Der kümmerliche kleine Schößling hatte Wurzeln getrieben, und ſeine kleinen blaßgrünen Blättchen fingen an über den Rand der Vaſe hinaufzuklettern, in die ich ihn wie eine koſtbare Pflanze geſtellt hatte. Bei dem Anblick fiel mein brennend heißer Kopf auf das Kiſſen zurück, und ich verſank in eine

bitterliche Träumerei; der Baron las weiter, aber was in meinen Adern ein Fieber vor Entrüſtung und Schmerz entzündete, war nicht mehr das, was ich hörte. Der alte Arzt bemerkte den jähen Rückfall: Alſo es bleibt dabei, Herr Graf, ſagte er kurz angebunden; morgen reiſen wir.

Am nämlichen Abende war die Baronin einen Moment allein an meinem Bette. Ich weiß nicht, was in dem Blick liegen mochte, mit dem ich ſie in Erinnerung an die, die ich nicht mehr nennen wollte, betrachtete; plötzlich aber brach die unglückliche Frau in Thränen aus und ſagte: Ich beweine ſie, als ob ſie todt wäre!

Eine weitere Erklärung fiel zwiſchen uns nicht vor; ich war ſo bis ins Leben hinein verwundet, daß ich fürchtete, neue Schmerzen in mir aufzuwühlen, wenn ich daran rührte; mir war, als könne ich gewiſſe Dinge nicht nennen hören, ohne zu ſterben.

Gegen Mitternacht zogen ſich der Baron und ſeine Gemahlin zurück, nachdem ſie mir innig die Hand gedrückt hatten. Fräulein Boinet machte ſich noch eine Zeitlang um mich zu ſchaffen und ſagte mir dann mit trauriger Miene, wie man ſie nicht an ihr gewohnt war, gute Nacht.

Auf morgen, ſagte ich mechaniſch zu ihr. Sie drückte ihr Tuch vor die Augen und ging, ohne mir Antwort zu geben.

Ich blieb allein mit der Magd, die für dieſe Nacht die Wache bei mir hatte. Bis dahin hatte der Baron

in meinem Zimmer geſchlafen, da er Niemand die Pflege, die mein trauriger Zuſtand erheiſchte, anvertrauen wollte. Die gute dicke Perſon ſetzte ſich, die Hände unter ihrem Vortuch gekreuzt, an mein Bett, und da ſie bemerkte, daß ich nicht ſchlief, fing ſie an in ihrem Patois ein mir unverſtändliches Selbſtgeſpräch zu halten. Es ſchien mir jedoch, als beklage ſie, daß ſie mich und ihre Herrſchaft ſo bald verlaſſen müſſe. Das näſelnde Summen ſchläferte mich endlich ein; meine ermatteten und brennenden Augen ſchloſſen ſich, und zum erſten Mal ſeit ſehr langer Zeit genoß ich mehrere Stunden eines ununterbrochenen tiefen Schlafes.

Als ich am andern Morgen aufwachte, war es heller Tag, und mit ſeinem heitern, klaren Schein drang das Licht der höher ſich erhebenden Sonne von allen Seiten in mein Zimmer, an dem die Thüre und Fenſter weit offen ſtanden. Der Arzt war ſchon an meinem Bett.

Auf, auf! ſagte er. Es geht Ihnen beſſer, wir müſſen den herrlichen Tag benutzen; in einer Stunde brechen wir auf.

Ich ließ mich wie ein Kind ankleiden und verſuchte am Arm des trefflichen Mannes ein paar Schritte zu machen; aber ich war ſo geſchwächt, daß ich nicht bis an die Thüre kam.

Laſſen Sie den Muth nicht ſinken, ſagte er, mich zu meinem Seſſel zurückführend; ich habe Ihnen eine gute Sänfte herrichten und mit dichten Vorhängen verſehen laſſen; Sie werden ſich darin vortrefflich befinden.

Unten an der Treppe wartet ſie ſchon; können Sie bis dahin nicht gehen, ſo wird man Sie hintragen.

Ich möchte vorher von dem Baron und der Frau Baronin Abſchied nehmen, ſagte ich ſchmerzlich erregt.

Sie haben Ihnen dieſes peinliche Lebewohl erſparen wollen; der Schmerz und die Aufregung dabei hätten noch Ihre Kräfte überſtiegen. Seit mehreren Tagen war Alles zu ihrer Abreiſe bereit; ſie erwarteten nur den Augenblick, wo Sie ſich außer Gefahr befänden, und haben in dieſer ſelben Nacht das Schloß verlaſſen.

Auf lange? fragte ich, von dieſer Nachricht tief ergriffen.

Möglicherweiſe für immer, antwortete der Arzt traurig; ſie ſind emigrirt.

Man bettete mich, während ich einer Ohnmacht nahe kam, in die Sänfte, und ich ließ mich wie eine lebloſe Laſt wegtragen, ohne mich zu erkundigen, wohin es mit mir gehe, ohne mit einem letzten Blick Abſchied zu nehmen. Der Arzt begleitete mich zu Pferde. Als wir den Engpaß von Malpeire erreichten, ſtieg er ab und öffnete ein wenig den Vorhang der Sänfte. Die friſche Luft hatte mich neu belebt; ich hob den Kopf und überblickte die ſchwermüthige Landſchaft: die Felſen warfen ihre Schatten bereits bis in die Nähe des Paſſes; der Giesbach ſprudelte in ſeiner tiefen Schlucht, und die gelben Blätter fielen längs des Weges von den Bäumen. Eine Meiſe hüpfte auf dem Stein, auf den man einſt den Sarg des Fräuleins von Malpeire niedergelaſſen,

und das luſtig helle Gezwitſcher des Vögelchens miſchte ſich mit dem dumpfen Brauſen des Waſſers.

Bei dieſem Anblick barg ich aufſtöhnend das Geſicht in mein Taſchentuch.

Der Arzt beugte ſich über mich. Wie fühlen Sie ſich, fragte er beſorgt.

Ich drückte ihm die Hand, die nach der meinigen ſuchte, und deutete ihm an, er möge den Vorhang wieder zuziehen. Der Anblick dieſer Umgebung erregte mir Schwindel; eine fürchterliche Verſuchung bemächtigte ſich meines verwirrten Gehirns; ich fühlte ein unwiderſtehliches Verlangen, mich in dieſe Abgründe zu ſtürzen und unter den kalten Fluten des Bergſtromes für immer zu ruhen. Der Anfall ging erſt vorüber, als auf dem jenſeitigen Abhang der Felshöhe eine mildere Luft mir das Geſicht umſpielte und die Mittagsſonne meine erſtarrten Glieder neu erwärmte. So ſchied ich von dieſen Gegenden, in denen ich im Laufe weniger Tage Alles durchgekoſtet hatte, was des Menſchen Herz an berauſchender Wonne und tödtlichen Schmerzen zu erleben vermag.

Acht Tage ſpäter kam ich in Turin an, wo ich meinen Vater traf. Bis dahin hatte der Arzt mir das Geleit gegeben; nun aber mußte er unverzüglich in ſein Städtchen zurück. Die Trennung ging mir tief zu Herzen; ich hatte mich an ihn wie an einen alten Freund angeſchloſſen; mit ſeiner Wiſſenſchaft und ſeiner zarten Seelenkunde hatte er mir wirkſamen Beiſtand geleiſtet, und ihm verdankte ich es, daß ich meinen Leiden nicht

163.

Iſt dieß die Krone, die dir heimgefallen?
Iſt dieß das Reich, beſtimmt dem Königsſohn?
So ziehn wir ein in Dammogire's Hallen,
Und ſo empfängſt du mich auf deinem Thron?
So endeſt du mit meinen Planen allen,
So machſt du, Glück, die Hoffnung mir zum Hohn!
Ließ ich mir ſo mein größtes Gut entführen,
Was ſäum' ich, auch das andre zu verlieren? —

164.

Indem ſie dieß und andres ſagt, erwacht
Die Wuth von Neuem über den Verluſt.
Als hätt' ihr den das ſchöne Haar gebracht,
Rauft ſie das ſchöne Haar mit wilder Luſt.
Sie ringt und beißt die Hände ſchlägt mit Macht
Die Nägel in die Lippen, in die Bruſt.
Indeſſen Schmerz und Jammer ſie verzehren,
Laßt uns zum Grafen und den Freunden kehren.

165.

Mit ſeinem Schwager, deſſen Fuß nicht ſcherzt,
Und den ein tücht'ger Wundarzt ſoll verpflegen,
Fährt er und mit dem Freunde, der ihn ſchmerzt,
Den er in eine würd'ge Gruft will legen,
Nach jenem Berge, der die Tage ſchwärzt
Mit Rauch, die Nächte hellt mit Feuerregen.
Der Wind iſt günſtig, und zur rechten Hand,
Nicht gar zu ferne, liegt Siciliens Strand.

166.

Die Wimpel flattern in den friſchen Winden,
Man löst die Taue, da die Sonne ſinkt.
Den Weg läßt ſie die ſtille Göttin finden,
Die mit dem lichten Horn am Himmel blinkt.

erlegen war. Noch aus einem anderen, ſeltſamen und faſt unglaublichen Grunde, den ich mir kaum eingeſtand, vermißte ich ſeine Nähe: er kannte ſie, an die ich ewig denken mußte, und mit ihm hätte ich von ihr ſprechen können. In dem Augenblicke, wo wir uns trennten, hatte ich einen Rückfall meiner Leidenſchaft, meiner unſeligen Neigung, und mit erſtickter Stimme ſagte ich zu ihm, indem ich ihn bei Seite zog: Weiß man, was aus jenem unglücklichen Mädchen geworden iſt? . . . Erkundigen Sie ſich, wie es ihr ergeht, ich bitte Sie inſtändigſt darum . . . Vielleicht hat ſie bereut und jenen Menſchen verlaſſen . . . Die Ihrigen haben ſich von ihr losgeſagt und ſie ihrem Schickſal preisgegeben . . . Niemand würde ihr zu Hülfe kommen, ſelbſt wenn ſie jetzt mit Schaudern ihren Fehltritt erkannt hätte . . . Dieſer Gedanke bringt mich zur Verzweiflung . . . Ich gäbe mein Blut hin, ſie zu retten, ſie jenem Elenden zu entreißen.

Der Arzt ſah mich mit einem Blicke des Mitleids an und erwiderte lakoniſch: Glauben Sie mir, Sie thäten gut, ſie zu vergeſſen . . . Was kümmert Sie ihr Glück oder Unglück? . . . Sie hat ſich ihr Loos ſelbſt gewählt.

Von meinem Vater wurde ich nicht ausgefragt, und ich ſprach nicht mit ihm über das Geſchehene; nach einer Art ſtillſchweigender Uebereinkunft vermieden wir Alles, was an den unheilvollen Heirathsplan, der mich zu dem Baron geführt, erinnern oder das Geſpräch auf meinen

Aufenthalt in dem Schloſſe von Malpeire hätte bringen können.

Ein einziges Mal brach mein Vater dieſes Schweigen. Es war gegen Ende des Jahres 1792 und wir waren eben in Oſtende angelangt. Damals hatte ſich in dieſer Stadt eine größere Anzahl Emigrirter zuſammengefunden; gleich mir wollten ſie nach England; indeſſen ſuchte ich die Gelegenheit nicht, mit ihnen anzuknüpfen, und während mein Vater ausging, um einige alte Freunde zu begrüßen, blieb ich allein in dem Gaſthof. Ich entſinne mich, die Nacht dunkelte herein und in unbeſchreiblicher Schwermuth ſah ich durch die Scheiben meines Zimmers, wie der Schnee langſam fiel und ſich auf den Dächern der benachbarten Häuſer ſammelte, deren hohe Giebelwände ſich mit ihren großen, ſchwarzgezackten Umriſſen auf dem matten Grau des Himmels abzeichneten. Mein Vater kam mit trauriger Miene zurück und ſetzte ſich zum Feuer, ohne ein Wort zu reden. Ich trat beſorgt zu ihm: in jenen Tagen lebte man in beſtändiger Furcht, immer Unheil vermuthend und ſtets von der Wirklichkeit überboten.

Sind Nachrichten aus Frankreich angekommen? ſagte ich zitternd.

Mein Vater verneinte kopfſchüttelnd und ſagte mit bewegter Stimme: Soeben erfuhr ich den Tod eines meiner alten Freunde ... Du haſt ihn gekannt, mein Sohn, und obgleich deine Beziehungen zu ihm unter ſchmerzlichen

Umſtänden ihr Ende fanden, bezweifle ich nicht, der Todesfall wird auch dir nahe gehn.

Der Baron von Malpeire iſt todt! . . . rief ich.

Es hat ihn plötzlich in dieſen letzten Tagen getroffen, antwortete mein Vater; ſeit mehreren Monaten lebte er hier, faſt von Allem entblößt . . .

Und Frau von Malpeire? fragte ich; ſie war ihm gefolgt? Sie haben ſie geſehen?

Er ſchüttelte den Kopf mit einer ſchmerzlichen Geberde.

Auch ſie todt! rief ich.

Sie iſt ſchon lange erlegen; der Gram hat ſie getödtet, ſagte mein Vater dumpf; um den Baron war in ſeinen letzten Augenblicken Niemand; Niemand, außer einer armen Kammerjungfer ſeiner Frau, die in der letzten Zeit ihn mit ihrer Hände Arbeit ernährt hat. Ich habe ſie aufgeſucht, als ich das Alles erfuhr, aber ſie iſt nach Frankreich zurückgekehrt.

Ein langes Schweigen folgte. Endlich ſagte ich zu meinem Vater: — Und Fräulein von Malpeire . . . weiß man, was aus ihr geworden iſt? . . .

Er zögerte einen Augenblick mit der Antwort, dann rief er mit düſterem Ton: Die Familie von Malpeire iſt nun erloſchen.

Seit dem Tage kam der Name des Fräuleins von Malpeire nicht mehr über meine Lippen, und mein Vater durfte annehmen, ich hätte ſie vergeſſen. Trotzdem hat dieſe Erinnerung in mir fortgelebt, durch all

die Jahre meiner Jugend und iſt, kaum wage ich es auszuſprechen, in meinem reiferen Alter der Grund geweſen, daß ich einſam blieb. Ja, heute ſelbſt habe ich mich nicht ohne tiefe Bewegung dieſem Bilde gegenüber befunden. Bei ſeinem Anblick zitterte mein armes altes Herz wieder wie damals ... Ach! es war das ſchönſte und beweinenswertheſte Blatt im Buche meines Lebens, das plötzlich noch einmal aufgeſchlagen wurde.

---

## VI.

Der Marquis ſtützte ſich ſeufzend mit den Ellbogen auf den Tiſch und ſchenkte ſich ein Glas voll ſpaniſchen Weines ein, das er auf einen Zug austrank.

Du haſt wirklich viel Unglück gehabt bei deiner erſten Herzensneigung, rief Dom Geruſac, der ſich in dieſe ganze Liebesmetaphyſik nur mit großer Mühe finden konnte.

Was mich betrifft, dem das Herz vor eiferſüchtiger Empörung ſchwoll, ſo verwandte ich keinen Blick von Fräulein von Malpeire's Portrait, und als der Marquis zu ſprechen aufgehört, murmelte ich mit ingrimmiger Verachtung: Dieſer Abbat, den ſie ſo ſehr geliebt hat, muß heute ein alter, abſcheulich runzliger, zuſammen-

gekrümmter und zerlumpter Bauer ſein; ich möchte ihn jetzt wohl ſehen.

Während Herrn von Champaubert's Erzählung hatte Babelou zwei oder drei Mal in die Thüre geſehen. Als er geendigt, glitt ſie hinter den Seſſel meines Onkels und ſprach leiſe zu ihm: ſie hätte ihm zu melden, daß der Herr Pfarrer um ein Nachtlager gebeten habe, wie das ſchon manchmal vorgekommen war.

Er ſoll willkommen ſein! rief Dom Geruſac und ſtand auf. Wo iſt er denn?

In der Küche, antwortete Babelou, er trocknet ſeine Soutane, die ganz durchnäßt iſt, denn es hat eben einen tüchtigen Platzregen gegeben.

In der That klaſchte der Regen noch gegen die Scheiben, und obgleich der Abend nicht weit vorgerückt war, hatte ſich die Temperatur empfindlich abgekühlt.

Wirf einen Armvoll Rebholz in das Kamin; wir ſind ganz erſtarrt, fuhr Dom Geruſac fort; dann mußt du uns noch Kaffee machen. Du weißt, daß der Herr Pfarrer es gern recht warm hat. — Lieber Maximin, ſetzte er hinzu, du erlaubſt mir wohl, dir den Abbé Lambert vorzuſtellen, einen würdigen Mann, der ſeit fünfzehn Jahren die Pfarrei von Malpeire verſieht.

Mit großem Vergnügen, antwortete lebhaft der Marquis.

Und während mein Onkel dieſem neuen Gaſt entgegenging, fügte er, ſich zu mir wendend, hinzu: Der Herr Pfarrer muß darum wiſſen, auf welche Art die

Malpeire aus dieſer Welt verſchwunden ſind; er hat gewiß von den Unglücksfällen dieſes Hauſes ſprechen hören. Haben Sie ihn nie danach gefragt?

Doch, Monſeigneur, antwortete ich erröthend; aber er ging nicht darauf ein; vielleicht aus chriſtlicher Liebe und um Fräulein von Malpeire's Schmach in Vergeſſenheit zu begraben.

Der Abbé Lambert trat jetzt mit meinem Onkel herein. Seine alte Soutane war noch ganz feucht, und die Spuren, die ſeine ſchweren Schuhe auf dem getäfelten Fußboden zurückließen, zeugten von dem langen Marſch, den er auf überſchwemmten Wegen über den Lehmboden gemacht hatte; ſein ärmlicher Aufzug machte ihn aber nicht im Geringſten verlegen, und eben ſo unbefangen als beſcheiden grüßte er die hohe Perſönlichkeit, die er unter unſerem Dache fand. Der Marquis ſeinerſeits empfing den armen Dorfpfarrer mit aller Ehrerbietung, wie er ſie einer Eminenz bezeigt haben würde: er machte ihm an ſeiner Seite Platz und ſchürte ſelbſt die Rebholzflamme, damit er ſeine geflickten Schuhe vollends trocknen könne.

Mein lieber Herr Pfarrer, ich danke dem Himmel dafür, daß er Ihre Herde bis in dieſes Thal zerſtreut hat, ſagte Dom Geruſac ſcherzend; Ihr Beſuch wäre uns heute Abend nicht zu Theil geworden, wenn nicht irgend eines Ihrer Beichtkinder Sie in dieſe Gegend gelockt hätte.

Das iſt wahr, antwortete er in traurigem Tone,

der mir auffiel; ich bin wegen eines Anlasses, der mein Amt betrifft, gerufen worden. Der Fall war dringend, und ich hätte leicht zu spät kommen können. Es ist weit von Malpeire bis hieher, und bei diesem Unwetter trifft man bei jedem Schritt auf Wildbäche, die einem den Weg versperren.

Nachdem der Abbé Lambert seine Kleider getrocknet und eine Tasse Kaffee zu sich genommen hatte, fing der Marquis an, ihn vorsichtig auszuforschen, wann er in der Gegend angekommen sei und was er über die ehemalige Schloßherrschaft erfahren haben mochte. Es schien, als durchschaue der Abbé das Interesse, das Herrn von Champaubert bei seinen Fragen leitete; denn er kam directeren Fragen zuvor und antwortete mit einer stillen Traurigkeit: Als ich vor beinahe sechzehn Jahren hieher kam, war die Familie von Malpeire fast schon vergessen; man sprach selbst über das beklagenswerthe Ereigniß nicht mehr, das die Ehre dieses alten Hauses befleckt hatte . . .

Sie haben aber davon erfahren? rief der Marquis. Man hat Ihnen von der einzigen Tochter des letzten Barons, von dem Fräulein von Malpeire, erzählt?

Der wackere alte Priester hob die Hände und die Augen gen Himmel.

Gott erbarme sich der armen Seele, die Sie da genannt haben, sagte er, sichtlich tief ergriffen. Vergeben auch Sie ihr die Beschimpfung, deren sie sich gegen Sie

ſchuldig gemacht hat; ſie hat mit ſchweren Leiden dafür gebüßt.

Sie haben ſie gekannt? Sie wiſſen, wo ſie ihr elendes Leben geendigt hat? unterbrach ihn Herr von Champaubert lebhaft.

Das iſt eine düſtere Geſchichte, ſprach der Abbé vor ſich hin, die Achſeln zuckend, als ob er plötzlich Bedenken fühle, die Erinnerung daran wieder aufzuwecken; doch der Marquis beſtand darauf, und nun ſagte er: Ich glaubte nicht, daß ich hier und in ſolcher Geſellſchaft das Leben dieſer Sünderin erzählen würde. Gott, deſſen Rathſchlüſſe unerforſchlich ſind, hat dieſes Begegnen herbeigeführt.

Dann, nachdem er ſich einen Augenblick geſammelt hatte, fuhr er fort:

Zu jener Zeit, wo das Fräulein von Malpeire aus dem Schloſſe entfloh, verſah ich die Pfarrei von Saint-C . . ., einem kleinen Dorfe der unteren Provence, in der Diöceſe von Aix. In dieſem Orte lebte die Familie des François Pinatel, dem man den Beinamen „der Abbat" gegeben hatte, weil er bei allen Kirchweihfeſten der Anführer der Jugend war. Dieſe Pinatels waren altanſäſſige Bauern und beſaßen ein kleines Gut, das ſich ſeit zwei oder drei Jahrhunderten vom Vater auf den Sohn vererbt hatte. Die Mutter, eine rechtſchaffene Frau und gute Wirthſchafterin, zähe in Arbeit und Erwerb, ſtand dem ganzen Hausweſen vor. Sie hatte bereits ihren älteſten Sohn verheirathet und lebte in ſehr

gutem Einvernehmen mit ihrer Schwiegertochter, die ein Stück Land im Werth von tausend Thalern als Mitgift eingebracht hatte. Eines Tages brachte mir die wackere Frau einen Brief, den sie eben erhalten. Da Niemand in ihrem Hause nur einen Buchstaben vom Alphabet kannte, so bat sie mich, ihn ihr vorzulesen. Dieser Brief zeigte ihr an, daß ihr zweiter Sohn, François Pinatel, das Fräulein von Malpeire geheirathet hatte . . .

Sie wurde seine Frau! rief der Marquis mit Entrüstung aus. Deßwegen sagte mir die Baronin, daß sie ihre Tochter wie eine Todte beweine. — Aber sich rasch wieder fassend fügte er hinzu: Ich bitte Sie, Herr Pfarrer, fahren Sie fort!

Ja, es war geschehen, nahm Dieser mit einem Seufzer wieder das Wort, es war geschehen zu ihrem und zum Unglück des jungen Mannes. Die Heirath hatte mit der schriftlichen Einwilligung des Barons stattgefunden, obwohl anderweitige Förmlichkeiten nicht beobachtet worden waren: man hatte sich beeilt, dem Aergerniß ein Ende zu machen. Die jungen Eheleute waren unmittelbar darauf abgereis't und wollten in Kurzem in Saint C . . . eintreffen.

Die Wittwe Pinatel war von dieser Verbindung keineswegs verblendet. Mit ihrem einfachen gesunden Menschenverstand und ihrer bäurischen Klugheit errieth sie auf der Stelle, unter welchen Umständen ihr Sohn die Hand eines Edelfräuleins, einer reichen Erbin, hatte erlangen können, und übersah klar die wahrscheinlichen

Folgen dieſer Heirath. Sie bat mich, ihr den Brief noch einmal vorzuleſen; dann ſagte ſie mit ſorgenvoller Miene: Es iſt nicht Alles Gold, was glänzt. So viel iſt klar, daß die Eltern ihre Einwilligung nicht gerne gegeben haben, und daß ihre Tochter ihnen nicht mehr vor die Augen kommen darf, da ihr Mann ſie mir ins Haus bringt. Es war, ſo viel ich ſehe, keine Rede davon, ihr eine Mitgift zu geben, und ſo unterwürfig ſie ſich auch zeigen mag, wird das wohl nichts daran ändern, daß ſie enterbt iſt. In jedem Betracht iſt es eine Heirath, die nicht für uns paßt. Was ſollen wir mit dem Fräulein nun in der Wirthſchaft machen? . . . Sie darf ſich nicht einbilden, daß wir dazu da ſein werden, um ihr aufzuwarten! Und dann, wie wird ſie ſich in ihren modiſchen Kleidern mitten unter uns ausnehmen? Man wird ſich im Dorf über ſie luſtig machen, und ich darf es nicht einmal wagen, ſie an den Brunnen zu ſchicken. Was ſteht ſonſt noch in dem Briefe? Daß ſie ſo außerordentlich ſchön iſt? Das muß ein gelehrter Mann ſein, der dieſen Satz geſchrieben hat, denn ich habe ihn nicht recht verſtanden.

Der Schulmeiſter, an den ſich François Pinatel gewandt hatte, um ſich ſeinen Brief aufſetzen zu laſſen, hatte einen Anflug von dem Stil der weltlichen Autoren, und der arme Schulfuchs verglich das Fräulein von Malpeire mit der Mutter der Liebesgötter. Dieſer Ausdruck beunruhigte die Wittwe Pinatel ſehr, und ich hatte große Mühe, ihr begreiflich zu machen, daß das nur eine

Früh kommen ſie zu jenen holden Gründen,
Aus denen Agrigent dem Schiffer winkt.
Hier ſorgt der Graf, um mit den nächſten Schatten
Des Freundes Leiche prächtig zu beſtatten.

167.

Da Alles nun, wie er gebot, bereitet,
Und ſchon der Sonne Licht im Meere ruht,
So kehrt der Graf, von vielen Herrn begleitet,
Die er zur Feier aus der Gegend lud,
Indeß ſich lauter Klageruf verbreitet
Und das Geſtade ſtrahlt von Fackelgluth,
Die letzten Ehren ſeinem Freund zu geben,
Den er im Tode liebt, wie einſt im Leben.

168.

Hier ſteht Bardin, gebeugt von ſeinen Jahren,
Der reichlich ſeines Freundes Sarg bethaut;
Er hat die Augen im Herüberfahren
Sich faſt ſchon ausgeweint, und jammert laut;
Feindſelig wüthet in den grauen Haaren
Die Hand, und in der runzelvollen Haut.
Er ſchilt den Himmel hart, falſch die Planeten,
Und brüllt dem Leuen gleich in Fiebernöthen.

169.

Wie jetzt zurückgekehrt der Paladin,
Verdoppelt ſich das Schreien und das Klagen.
Roland tritt zu dem blaſſen Freunde hin
Und ſteht betrachtend, ohne was zu ſagen;
Ja, blaß, gleich dem Acanthus, ſieht er ihn,
Der Abend bleich iſt, wenn gepflückt beim Tagen.
Nach einem tiefen Seufzer, immerfort
Ihn ſtarr anblickend, nimmt er ſo das Wort:

Redensart sei. — Gleichviel! sagte sie, wie um ihr letztes Wort zu sagen. Der Aelteste wird mit der Heirath seines Bruders nicht zufrieden sein; er wird finden, daß man den Respect gegen mich vergessen, indem man meine Einwilligung nicht erst eingeholt hat.

Offenbar war dieser letzte Punkt in ihren Augen der wichtigste; sie sah darin eine unverzeihliche Beleidigung; und man muß zugeben, daß, vom Standpunkt der hergebrachten Schicklichkeit, ihre Empfindlichkeit gerecht und natürlich war. Ich versuchte allerdings, ihr die Heirath ihres Sohnes in einem anderen Lichte zu zeigen und die christlichen Gefühle in ihrem Herzen zu erwecken, die ihr geboten, die Fremde, die ihr die Vorsehung ins Haus schickte, zu lieben; aber diese Frau, wenn auch nach weltlichen Begriffen höchst rechtschaffen, besaß leider keine von den Tugenden wahrhaft frommer Seelen, und meine Worte machten keinen Eindruck auf sie.

Inzwischen wurde ich von dem Herrn Erzbischof von Aix berufen, um eine im vorigen Jahre begonnene Arbeit zu Ende zu führen, und zwar unter den Augen seiner Eminenz. Meine Abwesenheit dauerte zwei Monate, und erst gegen Weihnachten konnte ich in meine Pfarrei zurückkehren. Ich langte gegen Abend an, den Weg hatte ich theilweise zu Fuß gemacht, und da ein kalter Regen zu fallen anfing, wandte ich mich nach dem Hause der Pinatels, das eine Viertelstunde vor dem Dorf fast dicht an der Straße stand.

Es war ein großes Gebäude, das niemals mit

Kalk beworfen worden war und ſo zu ſagen weder Seiten noch Façade hatte. Die Fenſter, die nur ſo zufällig in die Mauern gebrochen waren, hatten nie weder Scheiben noch Läden gehabt, und zur Hausthüre gelangte man über eine Art Hof, der voll Schutt, Holzwellen und Düngerhaufen lag. Kein Baum vor dem Haus, kein Gartengehege daran; im Sommer brannte die Glutſonne auf das Dach und verwandelte das Innere in einen Schmelzofen, und im Winter fegte der eiſige Nordweſt frei durch die morſchen Bretter der Fenſtervorſätze. Es war ſehr finſter, und ich ging, den Boden mit dem Stock unterſuchend, über den Hof, als ich Jemand vor mir rufen hörte: François! Biſt du es endlich!

Ich trat näher, indem ich meinen Namen nannte; da wandte ſich die Perſon, die geſprochen hatte, ohne Weiteres nach dem Hauſe und verſchwand in der Dunkelheit, ohne mir zu antworten. Ich ſtieß die nur angelehnte Hausthüre auf und trat, nachdem ich durch den Stall gegangen, in das Zimmer, wo ſich die Familie Pinatel gewöhnlich aufhielt. Es war ein ziemlich großer Raum, aber ſo finſter und von Rauch geſchwärzt, daß man ſich nicht gleich darin zurecht fand. Das Bett der Mutter Pinatel ſtand in einer Ecke hinter Vorhängen von gelber Serge. Gegenüber ihrem großen, ſtets feſt verſchloſſenen Schrank von Nußbaum ſtanden auf ein paar Brettern die Geſchirre und ſonſtigen Küchengeräthe. Die Zinnſchüſſeln, die der Abbat gewonnen hatte, bildeten

die Wandbekleidung neben allen Vorräthen für die Wirthschaft, die an Nägeln und Haken hingen.

In diesem Augenblick war die ganze Familie um den Tisch versammelt, auf dem ein großer Haufen Getreide lag; es handelte sich darum, Korn für Korn den Brand herauszulesen, der das Brod schlecht macht. Diesem Geschäft lagen sie beim Scheine einer qualmigen Lampe ob, und Jedes versenkte sich mit unglaublichem Eifer in die Ameisenarbeit. Als ich erschien, stand die Wittwe Pinatel auf und rief: Entschuldigen Sie, Herr Pfarrer, Sie sind durch den Stall ohne Licht gegangen, weil wir Sie nicht hatten kommen hören. Die Hausthüre ist also offen?

Es ist Jemand im Hofe, antwortete ich ihr; Ihre neue Schwiegertochter, glaube ich. Sie wartet auf ihren Mann.

Die Mutter Pinatel zuckte die Achseln, und der Aelteste brummte durch die Zähne: Dann riskirt sie, die Nacht draußen zuzubringen.

Ist François in das Gebirge gegangen? frug ich, da ich dachte, er könne vielleicht nach Malpeire zurückgekehrt sein, wo es nach dem Abzug des Barons drunter und drüber gegangen war; man sprach sogar davon, daß die Bauern das Schloß ausgeplündert und einen Theil der Gebäude in Brand gesteckt hätten.

Was sollte er da oben thun? erwiderte mir die Wittwe Pinatel; er ist anderswo hin. Was wollen Sie, Herr Pfarrer? der Bursche ist nicht gern zu Hause. Er

iſt nach Apt, auf den Jahrmarkt, um ſich einen guten Tag zu machen.

Ich ſetzte mich auf den Ehrenplatz unter dem Ueberbau des Herdes. Es brannte da ein Feuerchen aus zwei Holzſcheiten, und obgleich die Stunde zum Abendeſſen vorüber war, brodelte noch ein gewaltiger eiſerner Kochtopf in der Aſche. Die Höflichkeit der provençaliſchen Bauern beſteht darin, alle Koſten der Unterhaltung zu tragen, ſo daß bei ihnen Derjenige, mit dem ſie ſprechen, der Mühe der Antwort überhoben iſt.

Der Aelteſte der Pinatels nahm das Wort und fing an über die Dürre, die den Saaten hinderlich geweſen, und über die außerordentliche Dicke der beiden Maſtſchweine zu reden, die er auf dem letzten Jahrmarkt zu Saint-C . . . verkauft hatte. Wahrend er mir hierüber Alles bis ins Kleinſte zum Beſten gab, trat ſeine junge Schwägerin geräuſchlos ein und ſetzte ſich an die andere Ecke des Herdes. Sie war vom Regen durchnäßt und vor Kälte ganz erſtarrt. — Schwiegertochter, laßt nicht mehr die Thüre offen, wenn Ihr des Abends hinausgeht, ſagte die Wittwe Pinatel mürriſch zu ihr.

Wie ſoll ich wieder hereinkommen, wenn ich ſie hinter mir zuſchließe? erwiderte ſie halblaut und in gereiztem Ton.

Man bekümmerte ſich nicht weiter um ſie; der Aelteſte fuhr in der Geſchichte von ſeinen Saaten und vom Verkauf ſeiner Schweine fort; die anderen Brüder Pinatel gaben ihr Wort dazu; dann entſpann ſich ein Streit

zwiſchen ihnen über den Umfang und das Gewicht der beiden Thiere. Während dieſer Unterredung betrachtete ich die junge Frau ſehr neugierig und mitleidig. Sie war, wie die Mutter Pinatel, in einen braunen Rock von Halbwollenzeug gekleidet, und ihre kattunene unter dem Kinn zugebundene Haube verbarg ihre Haare völlig. Ihr Teint war ſo außerordentlich und ſo gleichmäßig weiß, daß ihr Geſicht wie aus Marmor gemeißelt ſchien. Sie ſchürte das Feuer an und zitterte dabei in ihrer durchfeuchteten Kleidung, immer den Kopf geſenkt, als fürchte ſie, daß ich ſie anreden möchte. Da ich dies bemerkte, ſagte ich Nichts zu ihr und vermied ſelbſt ſie anzuſehen; nur ein Paar Scheite, die neben mir lagen, warf ich auf den Herd und rückte den Topf etwas weg, daß ſie die Füße in die warme Aſche ſetzen konnte. Als ſie ſich wieder erwärmt hatte, kreuzte ſie die Arme und lehnte ſich gegen die Wand mit geſchloſſenen Augen, wie Jemand, der von Müdigkeit überwältigt einſchlummert. Der Regen hielt fortwährend an, und ich blieb bis in den ſpäten Abend. Während der ganzen Zeit regte die junge Frau ſich nicht und öffnete nicht ein einziges Mal wieder die Augen. Als ich mich endlich zurückziehen wollte, da ich dachte, das ſchlechte Wetter würde die ganze Nacht nicht nachlaſſen, pfiff Jemand im Hof und der Haushund lief wedelnd an die Thüre.

Das iſt er! rief die junge Frau plötzlich aufſpringend und ihrem Manne entgegeneilend.

Die Uebrigen blieben um den Tiſch ſitzen, und die Mutter Pinatel ſprach mit einem Blick nach der Stelle, die ihre Schwiegertochter ſoeben verlaſſen hatte, vor ſich hin: Wenn ſie nur die Suppe warm gehalten hat! . . .

Einen Augenblick darauf trat der Abbat herein und ſagte heiter, indem er ſeinen Stock und ſeinen groben Mantel aus wollener Sarſche in eine Ecke warf: Guten Abend miteinander! Wie geht's Ihnen, Herr Pfarrer? und Euch, Mutter? — ſteht Alles nach Wunſch?

Man muß nur immer Ja ſagen, antwortete ſie; und du, mein Sohn, wie befindeſt du dich?

Nicht ſchlecht; aber bald wird es mit mir noch beſſer ſtehen, ſagte er mit derbem Lachen und ſtrich ſich dabei mit der Hand über den Magen.

Du haſt nicht zu Nacht gegeſſen! rief die Mutter Pinatel; dann ſetz dich dorthin.

Sie rückte beiſeit, um ihm am Tiſche Platz zu machen, und fügte noch, ſich zu der jungen Frau wendend, hinzu: Bringt Eurem Mann zu eſſen, Schwiegertochter.

Dieſe gehorchte und holte ein grobes Schwarzbrod, das ſie nebſt einem Napf voll Kohlſuppe dem Abbat vorſetzte. Zum Unglück war die Suppe kalt, was den Abbat in üble Laune und die Mutter in Zorn brachte.

Jeſus Chriſtus! was habt Ihr denn da gemacht? ſagte ſie zu der jungen Frau; es iſt zum Lachen, eine Perſon in Eurem Alter, die nicht einmal verſteht, einen Topf ans Feuer zu ſetzen. Zum Glück ſind nicht Alle

im Hauſe wie Ihr, fügte ſie mit einem freundlichen Blick auf die Schwiegertochter ihrer Wahl hinzu; wenn der Aelteſte heim kömmt, findet er immer ſeine Frau bei der Arbeit und in einem Winkel des Herdes einen Topf, der für ihn kocht. Nehmt Euch ein Beiſpiel an Eurer Schwägerin, wenn Ihr eine gute Wirthſchafterin werden wollt.

Solange François ſich nicht beklagt, habt Ihr mir Nichts zu ſagen, antwortete ſie ſchnippiſch.

Ich beeilte mich, dazwiſchen zu treten und zu erklären, daß ich ſchuld daran ſei, wenn der Abbat ſeine Suppe kalt eſſe, weil ich den Topf weggerückt hätte. — François wird mich entſchuldigen, fügte ich hinzu; ein anderes Mal werde ich vorſichtiger ſein.

Nun wahrhaftig, ich ſehe nicht, was da viel übelzunehmen iſt, ſagte jetzt der junge Bauer zu den beiden Frauen, die Suppe ſcheint mir nicht ſchlecht; alſo ſteht Alles aufs Beſte; ſprechen wir nicht mehr davon. Wiſſen Sie, daß der Jahrmarkt beſſer hätte ſein können? Weder Händler noch Kunden noch ſonſt Jemand, der einen Sechsfrankenthaler in der Taſche gehabt hätte. Dann iſt geſtern das Wetter umgeſchlagen; es iſt viel Schnee auf dem Luberon gefallen, und bei der Rückkehr waren die Wege ſo niederträchtig, daß die Hunde nicht weiter wollten. Ich bin bis an die Knöchel voll Schmutz und habe Füße wie Eisſchollen.

Thue geſchwind etwas warme Aſche in die Schuhe!

unterbrach ihn die Mutter Pinatel ſorglich; es giebt nichts Beſſeres, um die Erkältung herauszuziehen.

Da, Frau, ſagte der Abbat, indem er ſeine groben Nagelſchuhe auszog, an denen man unter der dichten Kruſte von gefrorenem Koth keine Spur von Leder ſah, da, mach mir das zurecht!

Sie wiſchte den Koth ab, ohne ein Wort zu ſagen, that eine Schaufel Aſche in die Schuhe und brachte ſie ihrem Mann wieder.

Als ich ſie ſo heruntergekommen und für ihren Fehltritt ſo grauſam geſtraft ſah, war ich überzeugt, ſie würde ſich gewiß der Religion in die Arme werfen, die allein ſie aufrecht halten und für die langen Prüfungen, die ihr noch bevorſtanden, ſtärken konnte; und ich ging in der feſten Zuverſicht, daß hier eine Seele für den Himmel gewonnen ſei. Gleichwohl erſchien ſie am nächſten Sonntag nicht in der Kirche, und ſelbſt um Weihnachten erfüllte ſie ihre religiöſen Pflichten nicht. Obgleich die Pinatels ſicher keine eifrigen Chriſten waren, wohnten doch die Frauen ziemlich regelmäßig dem Gottesdienſte bei. Ich fragte die Wittwe Pinatel, warum ich ihre Schwiegertochter nicht bei ihr ſähe, und was ſie zu Hauſe mache.

Nichts, wie gewöhnlich, antwortete die Frau; ſie ſteht am Herd in der Ecke, die Arme übereinander geſchlagen, die Füße in der Aſche, und wenn ihr Unterrock Feuer finge, ich glaube, Gott verzeihe mir's! keine Hand rührte ſie, um ihn zu löſchen.

Es war meine Gewohnheit, die Familien in meiner Pfarre ein oder zwei Mal im Monat zu beſuchen, je nachdem ſie des geiſtlichen Beiſtandes bedurften, und wenn nicht beſondere Umſtände eintraten, ging ich von dieſer Regel nicht ab. So wartete ich vierzehn Tage, ehe ich bei den Pinatels wieder vorſprach. Diesmal fand ich die junge Frau allein; ſie ſaß vor der Thüre in der Sonne, ihren Bauernhut ſo tief über die Augen gedrückt, daß ſie mich erſt gewahrte, als ich auf drei Schritte vor ihr ſtand. Mein Kommen ſchien ſie nicht angenehm zu überraſchen; ſie ſtand haſtig auf und ſagte auf Provençaliſch: Es iſt Niemand zu Haus; Alle ſind ſchon von früh an draußen auf dem Felde.

Störe ich nicht, ſo möchte ich wohl ein Weilchen hier ausruhen, ſagte ich auf Franzöſiſch.

Sie hatte ſich offenbar eingebildet, ich wiſſe nichts von ihrer Herkunft; denn ſie erröthete leicht und ſchien verwundert, weil ich mit ihr nicht, wie ich es in der Familie Pinatel gethan, Provençaliſch ſprach. Doch gewann ſie bald ihre Faſſung wieder und antwortete mir gleichfalls auf Franzöſiſch, dabei mit einem Weſen und einer Betonung, die an den Salon ihrer Mutter erinnerten: Wollen Sie mir die Ehre erweiſen, mein Herr, in das Haus zu treten?

Ich dankte, und ſo blieben wir im Freien und ſaßen auf einer Bank gegen die Mauer gelehnt. Das Wetter war herrlich, die Sperlinge hüpften luſtig über die Sträucher und die weißen Tauſendſchönchen

fingen an, auf den Plätzen, wo sie vor dem Winde gedeckt waren, ihre Knospen zu öffnen.

Was für ein schöner Tag! sagte ich zu der jungen Frau. Die Sonne glänzt so hell, als ob Gott mit einem Blick der Liebe auf seine Geschöpfe herniedersähe. Die betrübteste Seele richtet sich empor und fühlt sich getröstet, wenn diese wohlthätigen Strahlen sie treffen, unter denen die Natur rings frohlockt und das All sich neu belebt. Danken wir dem Herrn für seine Gnade! Gepriesen sei der allmächtige Gott, der über uns wacht!

Sie antwortete mir nicht; dagegen sah sie mich mit der feindseligen und höhnischen Miene an, die Personen ohne Religion sich stets bemühen vor Leuten unseres Standes anzunehmen, so oft wir versuchen, in ihren Seelen Glauben, Dankbarkeit und Liebe zu Gott zu erwecken. Es war nicht das erste Mal, daß ich diese Zeichen eines verächtlichen Widerwillens hinnehmen mußte; doch nur immer von Menschen, die von philosophischer Unduldsamkeit erfüllt waren, oder von Solchen, die mit ihrer Gottlosigkeit prahlen und es sich zur Ehre rechnen, das Kleid, das ich trage, zu beschimpfen. Das Uebelwollen dieses jungen Weibes dagegen versetzte mich in peinliches Erstaunen. Ich ließ jedoch nicht nach, von der Herrlichkeit der Religion mit ihr zu sprechen, von den überschwänglichen Tröstungen, die uns die Ausübung der christlichen Tugenden gewährt. Meine Worte machten nicht den gehofften Eindruck; im Gegentheil erweckten sie in ihrem Geist Ideen, die ich bei ihr nicht vermuthet

170.

O Tapfrer, Theurer, Treuſter der Genoſſen!
Hier liegſt du todt, im Himmel lebeſt du.
Dort iſt ein beſſer Leben dir erſchloſſen,
Wo weder Froſt noch Gluth dir ſtört die Ruh.
Vergib die Thränen, Freund, die mir entfloſſen!
Daß ich zurückblieb, ſchnürt das Herz mir zu,
Daß ich zu deiner Wonne nicht gekommen,
Nicht daß du mir hienieden biſt entnommen.

171.

Ich bin allein, ich bin von dir geſchieden,
Nichts iſt, was mich auf Erden noch ergetzt.
Theilt' ich mit dir den Sturm und Krieg hinieden,
Warum nicht droben Ruh' und Freude jetzt?
O ſchwerer Irrthum, der von deinem Frieden
Mich ausſchließt und durch dieſen Sumpf mich hetzt!
Trug ich dein Leiden mit zu meinem Theile,
Warum erlang' ich nichts von deinem Heile?

172.

Du haſt Gewinn und ich Verluſt gezogen,
Gewinn nur du, Verluſt nicht ich allein:
In meinen Schmerz, umrauſcht von wilden Wogen,
Stimmt Frankreich, Teutſchland und Italien ein!
Wie traurig wird, wenn Botſchaft hingeflogen,
Mein Herr und Ohm mit ſeinen Kämpen ſein!
Wie wird das Reich, wie wird die Kirche klagen,
Daß du, ihr beſter Schirm und Hort, erſchlagen!

173.

O, von wie vieler Angſt, wie vielem Beben
Befreit den kaum beſiegten Feind dein Tod!
Wie wird das Heidenthum ſein Haupt erheben!
Schon ahn' ich, wie's mit neuem Muthe droht.

hätte; sie fing an leidenschaftlich zu disputiren und zu dogmatisiren, enthüllte mir ihre eigenen Grundsätze und versuchte die von der heiligen Schrift aufgestellten Grund- und Glaubenssätze zu widerlegen. Ich war bestürzt, bei einer so jungen Person so frevelhafte und haltlose Ansichten, so hartnäckige Zweifel, einen so leidenschaftlichen Unglauben zu entdecken. Ihr hochmüthig vernünftelnder Geist war eben so leicht in Flammen zu setzen, wie es schwer, wo nicht unmöglich war, ihr verdorrtes Herz zu rühren und zu erschüttern. Was die Kinder der Welt Zartsinn und Weichheit nennen, fehlte ihr ganz; dafür besaß sie eine feurige und von falschem Enthusiasmus erfüllte Einbildungskraft. Aus dem, was sie mir sagte, ward es mir begreiflich, welcher Verirrungen sie fähig gewesen und wie es so weit mit ihr hatte kommen können.

Ich war damals noch jung, ich hatte noch nicht in alle Abgründe des menschlichen Gewissens hinabgesehen, und war so entsetzt über den Zustand dieser armen Seele, daß ich inbrünstig für sie zu beten anfing und den Herrn anflehte, durch ein Wunder seiner Gnade all dies Elend und all diesen Stolz von ihr zu nehmen. Während ich so im Stillen die göttliche Barmherzigkeit anrief, glaubte die junge Frau mich geschlagen und zum Schweigen gebracht zu haben.

Die Discussion ist zu Ende, sagte sie fast mit heiterer Miene zu mir; sprechen wir von etwas Anderem.

Ich konnte ihr nützlichen Rath in Betreff ihrer Lage geben und zögerte nicht, ihr zu sagen, wie sie es

anzufangen habe, um ihr Verhältniß zu ihrer neuen Familie leichter und angenehmer zu machen; doch sie ließ mich nicht ausreden.

Ich weiß, was ich zu thun habe, erwiderte sie ruhig; diese Leute hassen mich, und Nichts würde ihre Gesinnungen gegen mich ändern; ich gestehe es, diese Gesinnungen sind gegenseitig. Indessen müssen wir uns so lange vertragen, bis die Wittwe Pinatel ihrem Sohn die Summe, die ihm aus dem väterlichen Erbe zukommt, auszahlen kann, dreißig Louisd'or, nicht mehr. Doch damit können wir uns eine kleine Pachtung kaufen und unsre eigene Wirthschaft anfangen. Mein Mann hat sich schon umgethan und auch etwas gefunden, was uns vollständig zusagen würde, ein Emigrantengut, dessen Eigenthümer wohl so bald nicht wieder kehrt. Leider müssen wir noch bis nächsten Michael damit warten, fast noch ein Jahr; aber ich werde mich gedulden.

Die Ausführung dieses Planes schien mir schwierig, und ich wagte einige Gegenbemerkungen. Sie sind nicht an die Arbeit gewöhnt, sagte ich zu der jungen Frau. Ihr Muth und Ihr guter Willen mögen noch so groß sein, Sie werden sich schwerlich in ein so rauhes Arbeitsleben finden. Ueberdies wird auch Ihr Mann Ihnen nicht so helfen, wie Sie vielleicht glauben; er hat nie, wie seine Brüder, den Pflug und die Schaufel geführt. . .

Sagen wir es mit Einem Wort, er ist ein Tagedieb, fiel sie mir gleichmüthig in die Rede; ich kenne

den Fehler und noch andere an ihm; er trinkt und spielt. Das iſt die Schuld ſeiner Mutter; ſie hat ihn von Kind an auf alle Meſſen und Märkte gehen laſſen, wo er ſich nur mit Roßtäuſchern, Zigeunern und all ſolchen laſterhaften und ausſchweifenden Menſchen abgegeben hat. Noch jetzt ſogar begünſtigt ſie ſeine häufigen Streifereien und hilft ihm Vorwände finden, um ſich fern von mir herumzutreiben. Sind wir erſt allein, in unſerm eigenen Hauſe, werde ich ihm das ſchon abgewöhnen; dann wird er lernen bei mir zu bleiben und nicht mehr in alle Wirthshäuſer zu laufen, ſondern das arbeitſame, ruhige Leben zu führen, zu dem der Menſch hier auf Erden beſtimmt iſt, und wird endlich anfangen, ſeine Pflichten als Haupt der Familie und als guter Bürger zu erfüllen.

Die chriſtliche Nächſtenliebe ließ mich verſtummen; wer aber François Pinatel kannte, wußte, daß er ſich niemals als einfacher Bauer ſein Brod verdienen würde. Er war zu nichts geſchickt als zu den Leibesübungen, bei denen er mit ſeiner wunderbaren Stärke prahlen konnte. Außerdem fehlten ihm die echt bäuerlichen Eigenſchaften, Geduld, zäher Wille, Scharfblick mit ein wenig Mißtrauen gemiſcht, und vor Allem die Anlage zum Haushalten. Er war ein beſchränkter Menſch von leichtlebigem und heiterem Naturell, aber wehrlos gegen jede Verführung und mit Anfällen von Jähzorn behaftet. Seine Mutter, deren Liebling er trotz alledem war, hatte ihn richtig beurtheilt; ſie hatte ſich bis jetzt wohl gehütet, ihm ſein kleines Erbe auszuliefern, und ließ ihren

vorlorenen Sohn, ſo oft er heimkam, immer nur ſein Stück Brod und ſeinen Napf voll Suppe finden. Es hätte zu Nichts gefuart, der jungen Frau die Art von Vormundſchaft begreiflich machen zu wollen, die ihr Mann nöthig hatte und die ſie ſelbſt über ihn auszuüben unfähig war; ich bat ſie bloß, ohne den Rath ihrer Schwiegermutter Nichts vorzunehmen, und zog mich in doppelt trauriger Stimmung zurück; war ich doch weder im Stande geweſen, ſie über die Gefahren ihrer unſterblichen Seele aufzuklären, noch auch nur über ihr zeitliches Wohl.

Noch ein paar Tage, und ich verließ Saint-C . . .; der Erzbiſchof von Aix hatte mich zu anderen Dienſten auserſehen, und die Vorſehung übergab meine geiſtliche Familie einem neuen Seelenhirten. Wir ſtanden dicht vor den heilloſen Tagen der Revolution; in der Kirche riß die Spaltung durch die Abtrünnigen ein, und die Verfolgung gegen Diejenigen begann, die ſich weigerten, die bürgerliche Verfaſſung des geiſtlichen Standes anzuerkennen. Mehrere Monate bereiſ'te ich die Diöceſe als der Sendbote, der die Schwachen aufzurichten, die Unentſchiedenen aufzuklären hatte. Nach Beendigung meiner Rundfahrt begab ich mich nach S . . .; es war Ende September geworden, und ſeit faſt einem Jahr hatte ich meine Pfarrei nicht wiedergeſehen. S . . . iſt ein großer Flecken nur zwei Stunden von Saint-C . . . Ich langte am Vorabend zum dortigen Jahrmarkt an, einem der bedeutendſten in der ganzen Gegend, der immer ſtark

beſucht wird. Aus dem Markte wird zugleich ein Feſt, das drei Tage dauert. An Verſuchern und Seelenverderbern fehlt es da nicht; man ſpielt hoch, ſchließt große Geſchäfte ab, und von Solchen, die gewerbsmäßig ihre Nächſten ausbeuten, wimmelt es. Am andern Morgen, als ich aus dem Pfarrhauſe, wo ich übernachtet, heraustrat, traf ich auf den Abbat. Er trug einen neuen Anzug und ſchritt mit unternehmender Miene in der Richtung nach der Jahrmarktswieſe hin. Ich redete ihn an und fragte ihn, wie es mit ſeiner Familie ſtehe.

Sie waren Alle wohlauf, als ich wegging, antwortete er mir; die Mutter iſt ſtets dieſelbe, aufrecht wie eine Lanze und munter wie ein Mädchen von fünfzehn Jahren. Auch meine Frau befindet ſich nicht ſchlecht, nur iſt ſie ein bischen mager geworden.

Sind Sie allein hier? fragte ich ihn noch.

Der Aelteſte ſollte mit mir gehen, aber es kamen Abhaltungen dazwiſchen, antwortete er. Ich kann Ihnen ſagen, Herr Pfarrer, ich habe eine Menge Geſchäfte auf dem Halſe. Ich habe mich entſchloſſen, ein Gut zu übernehmen; dreihundert Viertel Land an Einem Stück. Es braucht Leute, um ſo eine Wirthſchaft zu bearbeiten. Ich habe ſchon einen Ochſentreiber, einen Schäfer und einen Ackerknecht gemiethet; jetzt will ich ein paar Ochſen kaufen, ein Pferd und ein Hundert Schafe, dann muß ich daran denken, bis zur Ernte Getreide auf den Speicher zu ſchaffen.

Dies Alles wird Sie ſchweres Geld koſten, ſagte ich.

Er ſchlug auf ſeinen ledernen Gurt, ließ die Thaler in der Geldkatze klingen und antwortete mit etwas leiſer Stimme: Da drin ſind ſiebenhundert Livres, die meine Mutter mir in der Schürze gebracht hat, als ich mich auf den Weg machte.

Damit trennten wir uns. Etwa eine Stunde ſpäter, als ich über den Platz kam, ſah ich ihn in das Kaffeehaus gehen, wo ſich gewöhnlich die wohlhabenden Gutsbeſitzer zuſammenfanden, die reichen Pferdehändler und ſo ziemlich Alle, die Geld mit auf den Markt brachten. Ich wußte, dort wurde geſpielt, und ſogar hoch; doch kam mir nicht in den Sinn, François Pinatel könnte ſich in eine ſolche Geſellſchaft wagen und ſich zu einer Partie Vendôme verleiten laſſen. Gewöhnlich hielt er ſich zu den jungen Leuten, und ich dachte, wenn er mit ſeinen Geſchäften fertig wäre, würde er mit ihnen ringen oder nach der Scheibe ſchießen. Nachmittags ging ich in die Olivengärten vor dem Flecken, um dort mein Brevier zu leſen, und es dunkelte ſchon, als ich von meinem Spaziergang zurückkam. An der Ecke des Platzes ſtieß ich abermals auf den Abbat; er hatte keinen Hut auf dem Kopf, was beim Bauer die äußerſte Geiſtesverwirrung bedeutet, und ſchlenderte ſo herum, ohne auf die Vorübergehenden zu achten, die er mit den Ellenbogen anrannte. Wie er mich erblickte, kam er gerades Wegs auf mich zu und ſagte haſtig: Herr Pfarrer, können Sie mir einen Sechsfrankenthaler leihen?

Ich habe nur einen kleinen Thaler; er ſteht Euch

zu Dienſt, antwortete ich ihm; nur ſagen Sie mir erſt, was mit Ihnen vorgegangen iſt.

Und ihn unterm Arme faſſend, zog ich ihn aus der Menge fort nach einem Ort, wo uns Niemand hören konnte. Er ließ ſich führen wie ein Kind und antwortete Anfangs nicht ein Wort auf meine dringenden Fragen; dann raffte er ſich plötzlich aus ſeiner Niedergeſchlagenheit auf und bekannte mir unter entſetzlichen Flüchen und Schmerzensausbrüchen, daß er alles Geld, was er beſeſſen, in dem Vendômeſpiel verloren habe.

Der Augenblick war nicht dazu angethan, ihm die Größe ſeiner Schuld vorzuhalten und Reue in ihm zu erwecken. Ich ſuchte ſeine Verzweiflung zu mäßigen, aber ich hatte es mit einem jener heftigen und für Gründe unzugänglichen Menſchen zu thun, die nur endlich von ſelbſt zur Ruhe kommen; immer und immer wiederholte er: Meine Mutter! . . . was wird meine Mutter ſagen! . . . Ich möchte lieber ſterben, als ihr wieder unter die Augen treten. . . Vor dem Tode habe ich keine Angſt. . . Es geht ſo ſchnell, kopfüber in einen Brunnen geſtürzt. . . .

Mir graute vor dem Gedanken, daß er wohl eines ſolchen Verbrechens fähig wäre, und wenn man ihn ſich ſelbſt überließe, durch Nichts zurückgehalten würde, nicht durch die Vorſtellung von Gottes Gerechtigkeit, noch durch die Furcht vor den ewigen Strafen. Mitten in dieſem wilden Aufbrauſen hatte er Anwandlungen von Schwäche; dann ſetzte er ſich hin, drückte das Geſicht in die Hände

und fing an, wie ein Weib zu ſtöhnen und zu weinen. Ich benutzte einen dieſer weichen Augenblicke, um ihm mit allem Nachdruck zu ſagen: Folgen Sie mir, lieber Pinatel; es bleibt Ihnen nur der Eine Weg, Sie kehren jetzt auf der Stelle nach Saint-C . . . zurück, werfen ſich Ihrer Mutter zu Füßen und geſtehen ihr Alles.

Nein, nein, rief er, niemals betrete ich das Haus wieder. . . Ich gehe auf und davon, und Niemand ſoll mehr von mir reden hören.

Stehen Sie auf, ſagte ich, ſtehen Sie auf und kommen Sie; ich gehe mit Ihnen.

Er ſträubte ſich ſchwächer, dann gab er nach, und wir begaben uns auf den Weg. Unterwegs ſtellte ich ihm vor, wie ſehr er bis dahin ſeine Pflichten gegen Gott und ſeine Familie vernachläſſigt, und wie er ſich aufzuführen habe, um das Verſäumte wieder gut zu machen. Er hörte willig zu; doch der Troſt, ein Wort wahrer Reue aus ſeinem Munde zu vernehmen, wurde mir nicht zu Theil. Indeſſen legte ſich nach und nach der Aufruhr in ſeinem Kopf, und ſein natürlicher Leichtſinn gewann wieder die Oberhand. Bevor wir die Hälfte des Weges zurückgelegt, war er wieder ſo weit Herr ſeiner ſelbſt, daß er mir das Erlebte mit allen Einzelheiten berichten konnte. — Ich muß Ihnen die Geſchichte ehrlich beichten, ſagte er mit einem Seufzer; ich wollte meiner Frau gern eine goldene Kette kaufen; das war der Anlaß zu dem ganzen Unglück. Eine goldne Kette kriegt man nicht billiger als um drei Louis; der Aelteſte hat ſeiner Frau eine geſchenkt, als

ſie ſich heiratheten. Ich ärgerte mich, meiner nicht eben ſo ein Präſent machen zu können. Damit Sie die Wahrheit wiſſen, muß ich Ihnen ſagen, die Mutter hat in dem Punkt keine Vernunft annehmen wollen. Nicht, daß ſie den Aelteſten begünſtigte, Gott behüte mich, das zu glauben! Aber ſie hat ſo ihre Ideen. Drei Frauen in einem Hauſe, das iſt wie drei Nüſſe in einem Sack. Die Frau des Aelteſten iſt eiferſüchtig auf meine, weil die im Dorf nur die ſchöne Bäuerin heißt. Andererſeits ärgert ſich meine Frau, wenn ihre Schwägerin am Sonntag mit ihren Schmuckſachen ſo einherſtolzirt, als ob ſie es ihr zum Hohn thäte. . .

Ich glaube kaum, daß Ihre Frau auf dergleichen Acht giebt, unterbrach ich ihn, um die Abſchweifung abzuſchneiden, die lang zu werden drohte.

Doch! erwiderte er. Um alſo darauf zurückzukommen, ich wollte eine goldene Kette haben, und Alles in Allem hatte ich gerade das Geld für das Vieh und ein paar Säcke Korn. Da fiel mir ein, ich ſollte es doch einmal mit einem Sechsfrankenthaler im Vendôme risliren; vielleicht hätte ich Glück. Ich bin ganz kaltblütig hineingegangen, meinen Thaler in der Hand; ich hatte mir feſt vorgenommen, nicht mehr daranzuwagen als den einen. Der Nicolas Fidelier hielt Bank; die Louisd'or lagen haufenweiſe vor ihm. Ich ſetze meine ſechs Franken, zum Unglück gewinne ich; nun ſpiele ich drei Louis auf einmal und verliere. Mein Ochſenpaar war angebrochen; ich hole noch drei Louis hervor und verliere wieder.

Das Blut ſtieg mir zu Kopf; ich ſagte zu mir, jetzt wird das Blatt ſich wenden, und ſetze ſechs Louis; wieder verloren, meine beiden Ochſen ſind hin. Da ſetze ich einen Louis auf die Ranganelle; nur zur Probe; die Karte des Bankhalters kommt heraus, ich gewinne. . . Einer hinter mir ſagt, das müſſe mir Glück bringen, und der Banquier werde ſich verbluten, ganz ſicher, weil er den kleinen Finger mit dem Daumen gekreuzt habe. Da faſſe ich neuen Muth und ſetze ohne zu zählen; und wieder verliere ich, diesmal waren es ſiebzehn Louis. Nun hätte ich aufhören ſollen; es blieben mir noch hundert Thaler, damit konnte ich die Heerde und ein bischen Getreide kaufen; aber der Gedanke, daß ich den Ochſentreiber und den Knecht ſchon gedungen hatte, ließ mich nicht ruhen. Ich ſpielte weiter und verlor Alles bis auf mein letztes Zwölfſousſtück, bis auf meinen letzten Heller. Und leider hat man mir noch Credit gegeben. Jean-Paul, einer von unſeren Nachbarn, hat mir vier Sechsfrankenthaler geborgt, für die ich ſein Schuldner bin. Sie haben wohl daran gethan, mir Ihren kleinen Thaler nicht zu geben, er wäre jetzt auch fort, wie all das Uebrige. Heute früh iſt mir ein ſchwarzer Hund begegnet, der einem weißen Huhn nachlief; daraus hätte ich ſehen können, daß ich Unglück haben würde.

Ich wollte ihm klar machen, daß er ſich eines ſolchen Aberglaubens ſchämen ſolle; aber er blieb auf ſeinem Kopf und erwiderte lebhaft: Juſt ſo war es vor zwei Jahren, als ich zum erſten Mal nach Malpeire ging;

In welchem Gram wird deine Gattin ſchweben!
Bis hieher ſeh' und hör' ich ihre Noth.
Ihr Klagen wird, ihr Haß mein Herz durchbohren,
Weil ſie durch mich all' ihren Troſt verloren.

174.

Doch iſt auch Brandimart vom Tod verſchlungen,
Bleibt, Flordeliſe, noch ein Troſt uns beiden:
Er hat im Tode ſolchen Ruhm errungen,
Daß auch die größten Krieger ihn beneiden.
Die Decier, und der in den Schlund geſprungen,
Kodrus, an welchem ſich die Griechen weiden,
Sind nicht zu größrem Heil für ihre Lieben,
Mit größrer Ehre nicht für ſich geblieben. —

175.

So ſpricht der Graf, da läßt ſich, ernſt und ſchön,
Ein langer Zug von Prieſtern, im Geleit
Der grauen, weißen, ſchwarzen Brüder ſehn;
Sie kommen langſam, Paar an Paar, gereiht,
Indem ſie für des Todten Seele flehn,
Daß Gott ihr gebe Ruh' und Seligkeit.
Mit ſeiner Fackeln rings entflammter Pracht
Verwandelt dieſer Zug in Tag die Nacht.

176.

Man hebt den Sarg: Ritter und Grafen, beide,
Gehn, immer wechſelnd, unter ihm gebückt.
Das Bahrtuch iſt von ſchwerer Purpurſeide,
Mit großen Perlen und mit Gold durchſtickt.
Nicht minder ſchön von Arbeit und Geſchmeide,
Sind königlich die Kiſſen aufgeſchmückt.
D'rin liegt mit ſeinen Wunden, ſeinen Narben
Der Held, in einem Kleid von gleicher Farben.

ich hätte klüger gethan, gleich umzukehren. Stellen Sie sich vor, wie ich aus dem Hause trat, sah ich einen Raben, der nicht höher flog, als das Dach unseres Hühnerstalls. Hätte meine Mutter das gewußt, sie würde mich nicht haben gehen lassen, die arme Frau. Ich sage das nicht, als ob ich bereute, was eingetroffen ist, doch klüger hätte ich es schon anfangen können. Sie sind ein braver Mann, Herr Pfarrer, und ich rede zu Ihnen, wie mir's ums Herz ist. Es ist richtig: ein Bauer, der ein Fräulein heirathet, holt sich die sieben Todsünden in Person ins Haus.

Wie können Sie so sprechen! . . . rief ich entrüstet aus.

Sieben, hab' ich gesagt? Das ist zu viel, ziehen Sie zwei oder drei ab, antwortete er mir phlegmatisch.

Schweigen Sie, Unglücklicher! sagte ich zu ihm hierauf; Sie haben das junge Mädchen verführt, Sie haben sie unglücklich gemacht.

O nein, fiel er mir in die Rede; so wahr wie ich einmal sterben muß: ich habe sie nicht aufgesucht, noch an mich gelockt. Das erste Mal als ich nach Malpeire kam, am St. Lazarustag vor nun zwei Jahren, war sie bei den Spielen zugegen. Nach dem Ringen kam der Ball, und ich war ihr Tänzer; das war viel Ehre für mich; aber, die Wahrheit zu sagen, lieber wäre ich mit einigen Burschen, guten Freunden von mir, gegangen, die sich verabredet hatten, eine Schüssel Hasenklein miteinander zu essen. Sie sprach mit mir und sah dabei

recht liebenswürdig aus; ich that mein Beſtes in Red- und Antwortgeben, wie es meine Schuldigkeit war, und beim Weggehen ſagte ſie mir mit einer gewiſſen Miene Dinge, wie ich ſie von ihr nicht erwartet hatte. Ich blieb in Malpeire, weil ſie es wollte. Es wäre zu lang und breit, Ihnen zu erzählen, wie ſie es einrichtete, daß wir uns treffen konnten. Es iſt nichts Schlimmes dabei paſſirt; ſie ſtand im Garten, oben, auf der Schloßterraſſe, und ich unten an einem Baum am Ausgang des Dorfes; wir ſahen uns ſo aus der Entfernung und unterhielten uns durch Zeichen mit einander. Zuweilen ſtellte ich mich in der Nacht unter ihr Fenſter, und ſie warf mir Bandſchleifen zu. Sie ſehen, es waren Kindereien. Wer mir geſagt hätte, daß das mit einer Heirath vor dem Altar endigen würde. . . Das aber wollte ſie gerade, und ſie hat ihren Willen durchgeſetzt, der Querkopf! . . . Je nun, man muß Geduld haben, am Ende werden die Eltern doch noch einmal verzeihen. . .

Inzwiſchen näherten wir uns Saint-C . . .; als wir das Haus vor uns liegen ſahen, fing der Abbat an langſamer zu gehen, zu zittern und es zu bereuen, daß er mitgegangen war. Das iſt mehr als ich kann und vermag, ſagte er zu mir; ich bringe es nicht fertig, vor meine Mutter hinzutreten und ihr zu geſtehen, was ich angerichtet habe. . . Lieber will ich ſterben. . .

Nun denn, ſo gehe ich erſt allein ins Haus, ſagte ich und hielt ihn zurück; ich will Ihre Familie auf

die Nachricht von dem beklagenswerthen Ereigniß vorbereiten.

Ja wohl, Herr Pfarrer, bat er mich plötzlich entſchieden, thun Sie das; ſagen Sie es meiner Mutter in Gegenwart aller Uebrigen. Sehen Sie, ich fürchte mich nur vor dem erſten Sturm; iſt der vorüber, komme ich nach. Bitten Sie meine Mutter in meinem Namen vielmals um Verzeihung. . . Sagen Sie ihr, ſie müßte mir verzeihen.

Und Ihre Frau, Ihre unglückliche Frau? erinnerte ich ihn vorwurfsvoll.

O, die! die verzeiht mir ſchon, das weiß ich gewiß, meinte er zuverſichtlich.

Wir gingen miteinander bis an die Hausthüre; der Abbat blieb draußen, ich ſchärfte ihm ein, ſich nicht zu entfernen, und trat hinein. Die ganze Familie ſaß beim Abendeſſen um den Tiſch. Offenbar ſah man es mir an, daß ich etwas auf dem Herzen hatte, denn die Wittwe Pinatel rief, als ſie mich erblickte: Herr Gott! iſt ein Unglück geſchehen? . . . Was bringen Sie uns, Herr Pfarrer? . . .

Ich ermahnte ſie, ſich zu faſſen und ſich in Allem dem Willen der göttlichen Vorſehung zu unterwerfen; denn ich hatte ihr ja wirklich eine ſchlimme Nachricht zu bringen.

Es betrifft François; alle Anderen ſind hier! ſagte ſie zitternd an allen Gliedern. Mein Kind! Mein unglückliches Kind! . . .

Die junge Frau hatte ſich mir ſtumm genähert; ihre Herzensangſt war ihr im Geſicht zu leſen, aber ſie weinte nicht.

Mein Sohn! ſagen Sie mir, was iſt mit meinem Sohn? rief die Mutter Pinatel in Verzweiflung.

Sie werden ihn gleich ſehen, antwortete ich ihr; er lebt und befindet ſich wohl, aber ein ſehr großes Unglück iſt ihm widerfahren.

Nun erzählte ich ihr, was ſich ereignet hatte, ſtellte ihr die Reue ihres Sohnes lebhaft vor, den Kummer und die Beſchämung, die ihn abhielten, ſich wieder vor ihr blicken zu laſſen. Sie hörte mich an, ohne ein Wort hervorzubringen; dann ſagte ſie mit aufgehobenen Händen: Gott ſei gelobt! ich dachte, es wäre ein größeres Unglück geſchehen, mein armes Kind wäre todt. . . Laſſen Sie ihn kommen, Herr Pfarrer, er ſoll keine Vorwürfe von mir hören. Das Geld, das er verſpielt hat, war ſein eigen; es iſt ſchade, daß er keinen beſſeren Gebrauch davon gemacht hat; aber ihm darüber Vorwürfe zu machen, hat Niemand das Recht.

Der Abbat war in den Stall geſchlichen; als er ſeine Mutter ſo ſprechen hörte, trat er ein und fiel ihr, ganz außer ſich vor Dankbarkeit, um den Hals.

Komm, armer Franzel, mache dir darum keine Sorge, ſagte ſie, ihre Mutterliebe und Großmuth gefliſſentlich zur Schau ſtellend; für dich iſt immer Brod im Hauſe!

Seine Brüder reichten ihm die Hände und rückten

zuſammen, um ihm am Tiſche Platz zu machen. Nur ſeine Frau blieb beiſeit und ſagte kein Wort zu ihm. Sie ſaß in einer Ecke des Zimmers mit geſenktem Kopf, die Hände lagen auf ihren Knieen. Er näherte ſich ihr und fing an leiſe mit ihr zu ſprechen, wie um ſie zu beſänftigen; aber ſie hörte ihn finſter an, ohne aufzublicken, oder ihm mit einer Silbe zu antworten. Immer eindringlicher redete er ihr zu und that, als ob er mit ſanfter Gewalt ſie nöthigen wollte, ihn anzuſehen. Da brach es aus. Laß mich! rief ſie und richtete ſich hoch auf; Du biſt ein Elender und nicht werth alles deſſen, was ich für dich gethan habe. . . Glaubſt du, ich würde das Brod mit dir theilen, das deine Familie dir als ein Almoſen zuwirft? . . Nein, nein. . . Und da du das Haus nicht mit mir haſt verlaſſen wollen, ſo gehe ich nun allein. . . Dich aber laſſe ich auf dem Miſthaufen, auf dem du geboren biſt, armſeliger Tagedieb! . . .

Weiter kam ſie nicht. Der Abbat, blaß vor Zorn, hob die Hand, und ſie taumelte mit einem dumpfen Schrei zurück. Sofort ſtürzten ſich Alle zwiſchen die Beiden; die Mutter Pinatel ſprang zu ihrem Sohne hin und hielt ihn aus aller Kraft zurück, ihre Arme um ſeinen Leib ſchlingend. Ich trat zu der jungen Frau, die, aufgerichtet, mit dem Rücken gegen die Wand, vor ſich hinſtarrte; eine ihrer Wangen war todtenfahl, die andere purpurroth. — Er hat mich geſchlagen! ſagte ſie zu mir mit einem Ausdruck, vor dem ich erſchrak.

Dann, ohne mich anzuhören, ohne ein Wort hinzuzufügen, ohne Jemand anzusehen, ſchritt ſie aus der Kammer, und wir hörten, wie ſie, laute Verwünſchungen ausſtoßend, die Treppe hinaufſtieg.

Hüte deine Zunge! ſchrie ihr der Abbat nach, ſonſt...

Laß ſie jetzt, ſagte Mutter Pinatel, ihn auf die Bank niederzwingend; bringe dich nicht ins Unrecht gegen ſie; ſie hat dich beleidigt, du haſt ſie geſtraft; damit iſt's aus; ihr müßt euch nun wieder verſöhnen und verſuchen, gut miteinander zu hauſen.

Das wollen wir erſt erleben!... murmelte er. Ihr müßt wiſſen, Mutter, wenn Ihr ſo zu mir geſprochen hättet, ich hätte mich vielleicht auch gegen Euch vergeſſen, obwohl Ihr meine Mutter ſeid!...

Inzwiſchen war es ſpät geworden, und ich mußte noch den nämlichen Abend nach S... zurück. Der Aelteſte erbot ſich, mich zu begleiten; er habe morgen früh Geſchäfte auf dem Jahrmarkt. In dem Augenblick, wo wir aufbrachen, überkam es die Mutter Pinatel wie ein Vorgefühl. Sie wandte ſich an den Abbat und ſagte voller Unruhe zu ihm: Du ſollteſt mit nach S... gehen und gleichfalls dort übernachten; deine Frau iſt ſehr gegen dich aufgebracht; wenn du jetzt mit ihr redeſt, ſo geſchieht am Ende noch was Schlimmeres, als was eben geſchehen iſt.

Fürchte ich mich etwa vor ihr? erwiderte er faſt beleidigt. Laßt's nur gut ſein, Mutter! Sie wird mich nicht zum zweiten Mal beſchimpfen!

So gingen wir, es war ruhiges Wetter, und der Mond leuchtete uns auf den Weg. Ehe ich mich entfernte, sah ich nochmals nach dem Hause zurück und betete zu Gott für die empörte und verzweifelte Seele, die ich dort verließ. . . . Ach! ich hätte für Den beten sollen, der so nahe daran war, vor Gottes Gericht zu treten.

---

## VII.

Bei diesen Worten seufzte der Abbé Lambert tief auf, und zum zweiten Mal schien er Bedenken zu tragen, ob er in seiner seltsamen Geschichte fortfahren sollte.

Ich bitte Sie inständigst, erzählen Sie zu Ende, sagte der Marquis mit bewegter Stimme.

Nun denn, so hören Sie! versetzte Jener.

Am nächsten Morgen, als ich mich nach der Kirche begab, sah ich einen Fußgänger auf der Landstraße von Saint-C. . . sehr hastig daherkommen. Der Mann erkannte mich und rief mir im Vorbeieilen zu: Es ist ein Mord geschehen, bei den Pinatels. . . Heute Nacht hat die schöne Bäuerin ihren Mann umgebracht. . . Ich gehe nach Aix, um das Gericht davon in Kenntniß zu setzen.

O Gott! unterbrach ihn der Marquis und verbarg das Geſicht, laut aufſtöhnend, in beide Hände. — Mich hatte es bis in den Grund der Seele erſchüttert und unwillkürlich ſah ich weg, als ſtände die Schuldige in Perſon vor mir. Nun wahrhaftig! rief mein Onkel, das heiß' ich ein böſes Weib!

Ich entſchloß mich kurz, fuhr der alte Prieſter fort; anſtatt in die Kirche, ging ich gerades Weges nach Saint-C. . . Auf dem Hinweg beſtätigte mir ein Mann, der mir begegnete, die entſetzliche Neuigkeit, die der Bote mir zugerufen hatte. — Die ſchöne Bäuerin hat das Verbrechen begangen, daran iſt nicht zu zweifeln, ſagte er zu mir; geſtern Abend hat ſie ſich mit ihrem Mann gezankt; doch ſind ſie noch wie gewöhnlich zu Bett gegangen, und die ganze Nacht hat man nichts gehört. In der Frühe, wie es eben Tag wurde, ſteht die Frau des Aelteſten auf, um Brod zu backen; im Vorbeigehen vor der Kammer der Beiden gleitet ihr der Fuß aus, und ſie ſieht, daß es wegen des Blutes war, das unter der Thür herausfloß. Da hat ſie geſchrieen und um Hülfe gerufen. Die beiden jüngeren Pinatel wollten gerade in den Weinberg; die ſind dann gleich hinauf geſtürzt und haben ihren Bruder ermordet in ſeinem Bette gefunden. . . Allem Anſchein nach hat ihn der Streich plötzlich im erſten Schlaf getroffen, denn er hat ſich nicht mehr gerührt. . . Vor einer Weile, wie ich fortging, athmete er noch, aber man erwartete jeden Augenblick ſein Hinſcheiden. . .

Und die Frau? fragte ich bebend.

Man weiß nicht, wo ſie iſt; man ſucht ſie, antwortete er. Sie wird durch die Felder geflohen ſein, denn man fand die Hausthür offen; . . . aber ſie kann nicht entkommen, das ganze Dorf iſt hinter ihr her, den Abbat zu rächen.

Ich beſchleunigte meinen Schritt, bat Gott mit Thränen, mich noch rechtzeitig eintreffen zu laſſen, um den Unglücklichen zu dem Erſcheinen vor ſeinem Thron vorbereiten zu können. Als ich dem Hauſe näher kam, hörte ich Schreien und Schluchzen, daß ich ſchauderte; ich glaubte, es ſei bereits Alles vorbei. Der Raum im Erdgeſchoß war voller Leute, die ganze Nachbarſchaft war herbeigelaufen, denn die Pinatel nahmen in der Gegend einen gewiſſen Rang ein. Der Abbat liege ohne Bewußtſein, ſagte man mir, er ſei aber noch am Leben. Ich tappte mich die Art Leiter, die als Treppe diente, hinauf und trat in eine Kammer, in die der Tag nur durch ein Dachfenſter eindrang. Die ganze Familie war um den Abbat beiſammen, der wie ein Schlafender ausgeſtreckt ruhte. Ein weißes Leintuch war über das Bett gebreitet und bedeckte ihn ganz und gar bis an das Geſicht, das auf dem Kiſſen lag. Seine Mutter beugte ſich über ihn und betrachtete ihn außer ſich, mit Ausbrüchen eines Schmerzes, der jeder Schilderung ſpottet; von Zeit zu Zeit ſprach ſie zu ihm, als ob ſie ſich einbilde, er höre ſie. Als ſie mich erblickte, rief ſie aus: Geſtern haben Sie ihn mir in voller Geſundheit zurückgebracht, und

jetzt ſtirbt er. . . Wie ein armes Lamm hat ſie ihn gewürgt, die Wölfin! . . .

Ich bringe ihm Hülfe! ſprach ich aus vollem, gläubigem Herzen.

Ich kniete an der anderen Seite des Bettes hin; es ſchien mir, als ob der Abbat eine Bewegung mache und die Augen halb öffne. Der Arzt kam in dem Augenblick, er lüftete ein wenig das Laken, überzeugte ſich, daß der Puls noch ſchlug, horchte nach dem faſt unmerklichen Athem des Sterbenden; dann trat er dicht an mich heran und ſchüttelte den Kopf.

Keine Hoffnung? fragte ich leiſe.

Keine, antwortete er; der Unglückliche hat nur noch wenige Minuten zu leben. Ohne ſeine wunderbare Leibesſtärke wäre ſchon Alles vorüber; aber das Leben zieht ſich aus einem ſo jungen und kräftigen Körper langſam zurück.

Ich näherte mich dem Abbat wieder, neigte mich über ihn und ſuchte nach ſeiner Hand. Da bemerkte ich mit Grauſen, daß er in ſeinem Blute gebadet lag. — Mein Sohn, mein lieber Sohn, ſagte ich zu ihm, wollen Sie, daß Gott Ihnen verzeihe, ſo beten Sie mit mir von Herzen zu ihm. Beten Sie für Ihre Frau und verzeihen Sie ihr, durch deren Hand Sie ſterben; Sie haben nur einen Augenblick, aber ein Augenblick vermag alle Fehler unſeres Lebens zu ſühnen. . . Hören Sie mich, mein lieber Sohn? . . . wollen Sie verzeihen?

Er konnte mir nicht antworten, aber ich hatte den

177.

Dreihundert ſiehſt du ſchon vorausgegangen,
Die ärmſten Leute, die das Land ernährt.
Sie gehn, gleich angethan, mit ſchwarzen, langen
Gewändern bis zum Grund hinab beſchwert.
Nach ihnen ſiehſt du hundert Pagen prangen,
Und jeden hoch auf ſchwerem Schlachtenpferd.
Der Pagen ſchwarz behang'ne Roſſe fegen
Den Boden, wie ſie ſich im Zug bewegen.

178.

Die Banner ſieh', die ſich am Sarg entfalten,
Jedwedes in verſchiedner Wappenpracht,
Ein langer Zug von neuen und von alten;
Sie ſind erobert in manch heißer Schlacht
Von den nunmehr erloſchenen Gewalten,
Und Petro und dem Kaiſer zugebracht.
Die vielen Schilde ſieh, mit würd'gen Zeichen
Geſchmückt von Kriegern aus beſiegten Reichen.

179.

Ein Hundert und noch eins betritt die Scene,
Das den und jenen Zweck im Zug erfüllt!
Sie tragen alle Fackeln ſo wie jene,
Und ſind von Kopf zu Fuß in Schwarz gehüllt.
Dann folgt der hohe Graf, dem manche Thräne
Aus den ſchon roth geweinten Augen quillt.
Mit ihm Reinald, nicht heitrer anzuſehen.
Der Markgraf kann nicht mit der Leiche gehen.

180.

Es wär' zu lang, und ewig würd' es währen,
Von Allem euch, was düſter hier geſchah,
Von all' den Trauermänteln zu belehren,
Von all' den Kerzen, die man flackern ſah.

unaussprechlichen Troſt, zu fühlen, wie ſeine Hand die meinige ſchwach drückte. Dann öffneten ſich ſeine Augen halb; er ſah ſeine Mutter an, und unmittelbar darauf kehrte ſeine reuige und gerettete Seele zu Gott zurück.

Desſelben Tages, als ich nach S. . . zurückkehrte, erfuhr ich, daß man die Schuldige kurz vorher ergriffen und nach Aix in den Kerker geführt hatte. Es war mir leider verſagt, ihr den geiſtlichen Beiſtand, deſſen ſie ſo ſehr bedurfte, zu bringen; die Civilbehörde geſtattete den Eintritt in die Gefängniſſe nur den Geiſtlichen, die den Eid auf die Verfaſſung geleiſtet hatten. In der Unmöglichkeit, bis zu ihr vorzudringen, ſchrieb ich ihr Alles, was mir die chriſtliche Liebe zu ihrem Troſt und zum Beſten ihres Seelenheils eingab, und ich hatte das Glück, daß mein Brief in ihre Hände gelangte.

In den Tagen bürgerlicher Wirren und Zwiſtigkeiten ereilt die menſchliche Gerechtigkeit die großen Verbrecher ſo zu ſagen geräuſchlos, und ſo entging auch dieſe Unglückliche einer traurigen Berühmtheit. Nach mehr als einjährigem Schmachten im Gefängniß erſchien ſie vor einem der Gerichte, die an die Stelle der Parlamentshöfe getreten waren, und wurde, ohne daß es Aufſehen erregte, nach den neuen Geſetzen verhört und verurtheilt; verurtheilt, durch Henkers Hand gebrandmarkt und auf Lebenszeit eingekerkert zu werden. Ich befand mich damals nicht mehr in Frankreich; durch die Verfolgung war ich genöthigt worden, in den Kirchenſtaat zu flüchten,

und als ich von dem Richterſpruch hörte, war er längſt vollzogen.

Bei meiner Rückkehr aus dem freiwilligen Exil hatte man den Fall faſt vergeſſen. Nur ſo viel konnte ich in Erfahrung bringen: die ſchöne Bäuerin, wie man ſie noch nannte, erſtand ihre Strafe in Embrun, und die Mutter Pinatel war aus Gram darüber geſtorben, daß die Richter ihre Schwiegertochter nicht auf das Blutgerüſt geſchickt hatten.

Und ſeit dieſer Zeit haben Sie nichts mehr von der Unglücklichen gehört? rief der Marquis aus.

Der Abbé zögerte eine Weile mit der Antwort; irgend ein Gewiſſensbedenken ſchien ihm mitten in ſeinen Enthüllungen Einhalt zu gebieten. Endlich erwiderte er kurz: Ich erfuhr ſpäter, daß ſie ſich der Begnadigung würdig gezeigt habe und aus dem Gefängniß entlaſſen worden ſei. Indeſſen war ihre Lage noch entſetzlich; bei ihrer Rückkehr in die Welt fand ſie nichts als Elend und den allgemeinen Abſcheu vor ihrer That. Nur ein Einziger, der wußte, mit wie tiefer Reue ſie ihr Verbrechen gebüßt, war ihr bei der Geheimhaltung ihrer Vergangenheit behülflich und verſchaffte ihr die Mittel, ſich ihren beſcheidenen Unterhalt zu gewinnen.,

Ich beſchwöre Sie, Herr Pfarrer, erkundigen Sie ſich weiter nach ihr, ſagte Herr von Champaubert erregt; dann berichten Sie mir über ihre Lage; in Zukunft ſoll ihre Exiſtenz geſichert ſein und Nichts mehr die Ruhe ihrer letzten Tage gefährden.

Der Abbé verbeugte ſich und antwortete bloß: Ich werde es verſuchen, Herr Marquis.

Iſt es möglich, daß ich ſo lange, ohne es zu ahnen, die Heldin einer ſo traurigen Geſchichte vor Augen hatte! murmelte mit einem Blick auf das Portrait Dom Geruſac. Lieber Abbé, Sie hätten mich doch nicht darüber im Dunkeln laſſen ſollen.

Der Abbé heftete mit der Miene des Erſtaunens ſeine Augen auf das Bild.

Das iſt das Fräulein von Malpeire, rief ich. Haben Sie die Züge denn nicht wieder erkannt?

Er ſchüttelte den Kopf und antwortete traurig: Nein, wahrlich nicht; wie ich ſie zum erſten Mal ſah, hatte ſie nicht mehr ein ſo friſches und lachendes Geſicht, ſie war dieſem Bilde ſchon nicht mehr ähnlich.

Wir Alle ſchwiegen; das Rebholz kniſterte im Kamin und flackerte mit einer ſo lebhaften Flamme, daß ſie den Schein der faſt ganz niedergebrannten Wachslichter erſetzte. Draußen hatte es mit Regnen aufgehört, und der Herbſtwind ſummte traurig zwiſchen den Jalouſieen. Als die Uhr Mitternacht ſchlug, ſtand der Marquis auf. Er mußte morgen in aller Frühe abreiſen, und wir wollten ihm bis zur Landſtraße das Geleit geben. Ehe er ſich zurückzog, drückte er dem Abbé Lambert die Hand und ſagte, indem er ſeine Börſe auf die Kaminecke legte, leiſe zu ihm: Dies für Ihre Armen, Herr Pfarrer; ich werde die Gabe jedes Jahr erneuern.

Die ganze Nacht ſchloß ich kein Auge, und Herr von Champaubert ſchlief eben ſo wenig; lange nach Mitternacht hörte ich ihn noch in ſeinem Zimmer auf und abgehen. Wir dachten Beide an das ſchöne, unheilvolle Weſen, das ſeine erſte Liebe geweſen und fünfunddreißig Jahre ſpäter meinem unbefangenen Herzen gefährlich geworden war. Ich war noch immer ſterblich in ſie verliebt; ihr düſteres Geſchick ſogar verlieh ihr in meinen Augen einen eigenen unheimlichen Reiz; ihre Miſſethat ſelbſt erregte in mir ein zwiſchen Bewunderung und Grauſen ſeltſam ſchwankendes Gefühl; ich fand, der Abbat hatte, als er die Hand gegen ſie erhob, den Tod tauſend Mal verdient, und ſie hatte ſich mit einer ihres Stammes würdigen Entſchloſſenheit gerächt. Wenn ich an dieſen traurigen Nebenbuhler dachte, ſo gerieth ich in eine Eiferſucht, eine Wuth, die ſich nicht ſchildern laſſen: mir ſchien, als ſei er trotz ſeines kläglichen Endes viel zu glücklich geweſen, und gerne hätte ich das, was er genoſſen, mit demſelben hohen Preiſe bezahlt. Dieſe Gedanken ſchürten ein Fieber an in meinem Blut, ich zählte die Stunden bis zum neuen Tag; beſtändig, bald lächelnd, bald düſter oder Thränen vergießend, ſtand das reizende Geſpenſt vor meinen geſchloſſenen Augen. Doch lag ich in tiefem Schlaf, als Dom Geruſac am anderen Morgen nach mir rief.

Der Marquis war bereits reiſefertig, und wir machten uns auf den Weg.

Die Strahlen einer milden Herbſtſonne überfluteten

das ganze Thal; noch hatte kein vorzeitiger Frost das frischgrüne Laub entfärbt; in den lang gestreckten Weißdornhecken zwitscherte das kältescheue Rothkehlchen, und um blühende Rosmaringesträuche flatterten noch schöne Falter; aber über dieses Gebiet hinaus, in welchem die lauen Südwinde herrschten, erhoben sich die Berggipfel, die schon mit ihrem Schneemantel umhüllt waren.

Ehe wir zur Landstraße kamen, wandte der Marquis sich noch einmal nach dieser Gegend zurück. Sein Blick ruhte auf den beiden Felshäuptern, die, durch einen tiefen Einschnitt getrennt, den südlichen Abhang überragen, und er sagte seufzend vor sich hin: Das ist der Engpaß von Malpeire!

Gleich darauf erreichten wir die Straße, wo die Wagen warteten. Der Marquis gab mir die Hand und versicherte mich lebhaft seines Wohlwollens; dann wandte er sich zu Dom Gerusac und sagte gerührt zu ihm: Nun wir uns wiedergesehen, wird es mir schwer, abermals von dir zu scheiden, alter Freund!

Und doch sind wir recht traurig zusammen gewesen, sagte mein guter Ohm mit einem tiefen Seufzer; das verwünschte Porträt hat das auf dem Gewissen.

Die beiden Freunde umarmten sich; der Gesandte schwang sich rasch in seine Kutsche und winkte uns zum Wagenschlag heraus ein letztes Lebewohl zu. In der nächsten Minute verschwanden die Wagen in der Ferne unter dichten Staubwolken, und wir standen allein am

Rande des Weges, den weißen Wirbel, der so rasch sich gegen den Horizont bewegte, mit den Augen verfolgend.

Das Erste, was Dom Gerusac bei der Heimkehr vornahm, war, daß er Babelou rief und ihr befahl, den Gegenstand meiner heimlichen Anbetung auf den Speicher hinaufzutragen; dann sagte er ruhig zu mir: Der Anblick dieses abscheulichen Weibes würde mir meine Mahlzeiten stören; bei Tische würde ich beständig an ihre Abenteuer denken müssen. Uebrigens ist das Bild eine rechte Pfuscherei. So lieb ich Champaubert habe, — der Arm ist sehr verzeichnet, und die Verkürzung des kleinen Fingers ist ganz und gar verfehlt. Kurz, es ist eine klägliche Schmieralie, und ich hätte sicher gut daran gethan, es nicht so lange meinen Kamin verunzieren zu lassen.

Ich erhob keinen Einspruch gegen diese Verbannung; noch auch mochte ich meinen Oheim um das Bild bitten, das für mich einen so hohen Werth hatte und ihm so wenig galt; ich hätte doch meine geheime Narrheit dabei verrathen müssen, wenn ich ihm mein heftiges Verlangen nach diesem Schatz gestanden hätte; dagegen nahm ich mir vor, mich seiner heimlich zu bemächtigen und es mitzunehmen. Die Zeit war kurz, die mir blieb, um diese seltsame Entführung ins Werk zu setzen: die Ferien gingen zu Ende, und ich sollte übermorgen abreisen. Die Sache schien nicht mit großen Schwierigkeiten verknüpft; es handelte sich einfach darum, sich in den im dritten Stock gelegenen Speicher einzuschleichen, das kostbare Gemälde

herauszuholen und es irgend einem Bäuerlein gegen eine anſtändige Vergütung zur Beförderung bis an den Ort anzuvertrauen, wo ich in die Poſtkutſche zu ſteigen pflegte. Ehe ich mich nach einem ſolchen unentbehrlichen Vertrauten und Helfershelfer umſah, ſtellte ich der Babelon die ſchlaue Frage: Wie haſt du, arme Kleine, es nur fertig gebracht, das alte Bild ſo hoch hinauf zu ſchleppen und es bis ans Ende des Speichers zu ſchieben?

Ich habe es, mit dem Geſicht gegen die Mauer, gleich neben der Thüre abgeſetzt; antwortete ſie mir; ich habe wahrhaftig mehr zu thun, als dem Ding da unter dem alten Gerümpel, das oben herum ſteht, einen beſondern Platz auszuſuchen.

Mein Onkel hält all dieſe Alterthümer unter Schloß und Riegel? warf ich ſcheinbar gleichgültig hin.

Ja, ſo denkt er! ſagte ſie mit Achſelzucken; aber, da man täglich bald um dies, bald um das hinein muß, hängt der Schlüſſel am Haken neben der Thüre.

Dieſe Aufklärungen befriedigten mich ſehr, und ich verbrachte faſt den ganzen Tag im Freien, meine Büchſe im Arm, unter dem Vorwand zu jagen, in der That aber, um irgend einen Burſchen aus der Nachbarſchaft aufzutreiben, dem ſich die Rolle des Helfers bei der Entführung anvertrauen ließe. Endlich war er gefunden, ich verſicherte mich mittels eines Fünffrankenſtücks ſeiner Verſchwiegenheit und beſtellte ihn für den nämlichen Abend zwiſchen elf und zwölf Uhr an den Ausgang der Allee. Ich trug ihm auf, ſich mit zwei Weidengeflechten zu

verſehen, zwiſchen denen das theure Bild die Reiſe mitmachen ſollte, um mich dann nie mehr zu verlaſſen. Nach dieſen Anordnungen kehrte ich, zu meinem Abenteuer entſchloſſen, in das Haus zurück.

Es war ſchon ſpät; die Dämmerung brach raſch herein, und ein melancholiſches Schweigen herrſchte rings um mich her. Beim Eintritt in das Haus fand ich Niemand; die Lampe ſtand angezündet in dem kleinen Salon, und die Hunde ſchliefen auf den Seſſeln. Ich dachte, mein Oheim arbeite in der Bibliothek, den Kopf in ſeine Folianten vergraben, und die Babelou ſei in der Küche beſchäftigt. Die Gelegenheit ſchien mir durchaus günſtig; ich ſtieg die Treppe hinauf mit klopfendem Herzen und brennendem Kopfe, wie ein Mädchenräuber, der eben ſeine Beute an ſich reißen will. Ich habe ſchon geſagt, daß der Speicher im dritten Stocke lag. Oben an der Treppe angelangt, ſtand ich plötzlich Dom Geruſac gegenüber. Seine Arbeitslampe in der Hand und die Brille auf die Stirn zurückgeſchoben, trat er aus einer Thüre, die ſich unmittelbar auf den Treppenflur öffnete. Er ſah ſehr betrübt und beſtürzt aus.

Die arme Marion liegt im Sterben, ſagte er; Abbé Lambert hat ihr eben die letzte Wegzehrung ertheilt; ſie kann jeden Augenblick hinüber ſein.

Welch ein Unglück! rief ich in wirklicher Verzweiflung.

Marion's Kammer lag dicht neben dem Speicher; die beiden Thüren ſtießen aneinander, und es blieb mir

alſo keine Ausſicht, meinen Plan auszuführen, ohne von den Perſonen in der Umgebung der Sterbenden bemerkt zu werden. Mein guter Onkel, der mich ſo ganz außer Faſſung ſah, nahm mich unter den Arm und nöthigte mich, mit ihm wieder hinabzuſteigen. Unten an der Treppe fanden wir die Babelou, die heftig weinte.

Das arme Mädchen hat ſich zu viel zugetraut, ſagte ſie zu uns; geſtern war ſie ſchon ſehr krank, aber ſie wäre lieber vor ihrem Herde geſtorben, als daß ſie ſich ins Bett gelegt hätte, bevor für das Diner Alles beſorgt war. Und doch hat ſie wohl gewußt, wie gefährlich es ſtand. Während ich bei Tiſch aufwartete, ſagte ſie zu der Goton, die bei ihr war, ſo ſchnell als möglich müſſe der Herr Pfarrer geholt werden . . . Deßwegen iſt er noch um neun Uhr Abends durch den Platzregen hergekommen . . . Heut früh ging es jedoch wieder beſſer mit ihr. Um ihr eine Freude zu machen, brachte ich ihr, was der Herr Marquis mir geſchenkt hatte, zwei ſchöne Vierzigfrankenſtücke, und gab ihr eins davon . . . Sie meinte, ſie fühle ſich faſt nicht mehr krank . . . Doch das hielt nicht lange vor, und nun geht es mit ihr zur Neige . . .

Wir traten in den Salon; eine halbe Stunde ſpäter kam der Abbé Lambert mit der Nachricht, daß Alles vorüber ſei.

Der plötzliche Tod der Marion war eines von den häuslichen Ereigniſſen, die den Hausſtand eines Hageſtolzen für den Augenblick aus den Fugen bringen. Mein

Onkel war tief betrübt und hörte nicht auf zu betheuern: Sie war ein sehr wackeres Frauenzimmer ... Während der zehn oder zwölf Jahre, die sie bei mir in Dienst stand, hat sie mir nicht zu der geringsten Klage Anlaß gegeben ... Es wird schwer halten, sie zu ersetzen.

Was mich betrifft, so berechnete ich, wie viel Zeit mir nach dem Wegbringen der Leiche zur Entführung des Fräuleins von Malpeire noch bleiben würde.

Wer beerbt eigentlich das arme Geschöpf? sagte mein Oheim plötzlich. Ich habe von ihr noch einen vollen Jahreslohn in Händen; sie besaß auch einige Ersparnisse; Alles das gehört ihren Verwandten, wenn sie welche hat. Man wird sich erkundigen müssen ...

Abbé Lambert schüttelte den Kopf; er saß am Tisch und setzte das Nöthige für die Eintragung in die Todtenliste auf. Als er damit fertig war, reichte er Dom Gerusac, ohne ein Wort zu sagen, das Blatt. Dieser fuhr zurück, starr vor Erstaunen, und warf einen Blick auf den leeren Wandpfeiler über dem Kamin. Ich trat unwillkürlich näher und las ihm über die Schulter: „Heute den 12. Oktober 18 .. verschied zu Saint-Pierre de Corbie Maria Magdalena von Malpeire, Wittwe von François Pinatel u. s. w."

Oh! Marion! ... Sie war es! rief ich, und ein Schauder überlief mich.

Der Abbé Lambert und mein Oheim standen an den Tisch gelehnt, mit gefalteten Händen, ich glaube, sie beteten. Babelou schluchzte hinter der Thüre. Ich

Jetzt, wie ſie ſich zur Kathedrale kehren,
Da bleibt kein Auge trocken fern und nah.
So ſchön, ſo gut, ſo jung! Das Loos des Armen
Füllt Männer, Weiber, Kinder mit Erbarmen.

181.

Nun iſt er in dem Dom; und wie das Klagen
Geendet, und der Weiber nutzlos Schrei'n,
Und wie nicht länger ſich die Prieſter plagen
Mit dem Eleiſon und den Litanei'n,
Bleibt hier die Bahre, die zwei Säulen tragen,
Es hüllt ein reicher Goldbrokat ſie ein;
Hier läßt der Graf den Todten ruhn, ſo lange,
Bis ihn die würdigere Gruft empfange.

182.

Der Graf beſtellt', eh' er von dannen ſchied,
Noch Porphyrſäulen, Alabaſterplatten;
Da er die beſten Künſtler an ſich zieht,
Mit reichem Lohn, geht alles raſch von Statten.
Worauf ſich Flordeliſe ſelbſt bemüht,
Das Denkmal zu errichten ihrem Gatten;
Denn dieſe kam vom Afrikanerſtrand,
Als ſchon der Graf ſich auf der See befand.

183.

Da ihre Thränen nimmermehr verſiegen,
Und ihre Bruſt von Seufzern ewig flammt,
Und da es nicht der Sehnſucht will genügen,
Zu ordnen ein beſtändig Todtenamt,
So faßt ſie den Entſchluß, hier ſtill zu liegen,
Bis daß ihr Geiſt hingeht von wo er ſtammt;
Sie läßt im Grab ſich eine Zelle bauen,
Um ihren letzten Tag darin zu ſchauen.

ſetzte mich an den Kamin, verbarg das Geſicht in den Händen und blieb ſo den ganzen Abend, gedemüthigt, beſchämt, vernichtet. Gegen Mitternacht ſuchte ich mein Zimmer auf. Unmittelbar darauf hörte ich Jemand unter dem Fenſter leiſe meinen Namen rufen. Ich öffnete den Fenſterladen: es war mein Vertrauter, der nicht länger vergebens am Ausgang der Allee auf mich warten wollte und, um ſich mir in Erinnerung zu bringen, herangetreten war.

Wie ſteht's, Monſieur Frédéric? ſagte er und hob ſich auf den Fußſpitzen, ich bin da, um das Bild zu holen. Könnten Sie mir es nicht durch das Fenſter herunterlaſſen?

Ich habe es nicht und will es auch nicht haben! erwiderte ich mit einer Verwünſchung. Mach' daß du fortkommſt!

* * *

Fünfzehn Jahre ſpäter, nach dem Tode Dom Gerufac's, der mich zu ſeinem Haupterben eingeſetzt hatte, fand ich das Fräulein von Malpeire noch auf der nämlichen Stelle hinter der Speicherthüre. Es war von den Mäuſen hie und da angenagt, und der kleine Finger, an dem ſich mein Onkel ſo ſehr geſtoßen, verſchwunden.

Ich ließ das hübſche Paſtellbild auffriſchen, und heute nimmt es einen ehrenvollen Platz in meiner Porträtſammlung ein.

# Erſte Liebe.

Von

## Iwan Turgénjeff.

(geb. 1818.)

---

Aus dem Ruſſiſchen

von

**Claire von Glümer.**

---

Die Gäste hatten sich längst entfernt, die Wanduhr schlug halb Eins; nur Sergei Nikolajewitsch und Wladimir Petrowitsch waren bei dem Hausherrn zurückgeblieben.

Er klingelte und befahl die Ueberreste des Abendessens abzuräumen. Es bleibt also dabei, sagte er dann, indem er sich im Sessel zurücklehnte und eine Cigarre anzündete, Jeder von uns wird die Geschichte seiner ersten Liebe erzählen — Sie, Sergei Nikolajewitsch, fangen an.

Sergei Nikolajewitsch, ein kleiner, wohlbeleibter Mann mit blondem, aufgedunsenem Gesicht, sah erst den Hausherrn an und erhob dann die Augen zur Decke. Ich habe gar keine erste Liebe gehabt, sagte er endlich; ich habe gleich bei der zweiten angefangen.

Was wollen Sie damit sagen?

Es war sehr einfach. Ich war achtzehn Jahr alt, als ich zum ersten Male einem hübschen Mädchen den

Hof machte, aber ich that es in einer Weiſe, als ob mir dies durchaus nichts Neues wäre, und ganz ſo, wie ich ſpäter auch Andern den Hof gemacht habe. Die Wahrheit zu geſtehen, verliebte ich mich zum erſten und letzten Male, als ich ſechs Jahr alt war und zwar in meine Wärterin . . . aber das iſt ſchon lange her. Die Einzelnheiten dieſes Verhältniſſes ſind meinem Gedächtniß entſchwunden, und wenn ich mich wieder darauf beſinnen könnte, wer ſollte ſich dafür intereſſiren?

Was iſt da zu thun? fing der Hausherr wieder an. Auch von meiner erſten Liebe iſt nichts Bemerkenswerthes zu ſagen. Ich war nie verliebt geweſen, als ich Anna Iwanowna, meine jetzige Frau, kennen lernte, und dann ging Alles wie am Schnürchen. Unſere Eltern wünſchten, ein Paar aus uns zu machen; wir gewannen uns lieb und heiratheten bald darauf . . . meine Geſchichte iſt alſo in zwei Worten erzählt, und ich muß geſtehen, meine Herren, daß ich bei der Frage nach der erſten Liebe auf Sie beiden Junggeſellen gerechnet hatte. . . . Sie ſind zwar noch nicht alt, aber doch auch keine Jünglinge mehr! Sollten Sie, Wladimir Petrowitſch, uns nichts Intereſſantes zu erzählen haben?

Meine erſte Liebe kann in der That nicht zu den gewöhnlichen gerechnet werden, gab Wladimir Petrowitſch, ein Mann von etwa vierzig Jahren, mit ſchwarzem, ſchon ins Graue ſpielendem Haar, zögernd zur Antwort.

Ah! riefen der Hausherr und Sergei Nikolajewitſch wie aus Einem Munde, um ſo beſſer . . . erzählen Sie!

Sehr gern . . . und doch nicht! ich erzähle ſchlecht: entweder kalt und trocken, oder weitläufig und ungenau. Wenn Sie erlauben, will ich aufſchreiben, was ich noch weiß, und es Ihnen vorleſen.

Die Freunde wollten erſt nicht einwilligen, aber Wladimir Petrowitſch beſtand auf ſeinem Vorſchlage, und als ſie vierzehn Tage ſpäter wieder zuſammen kamen, erfüllte er ſein Verſprechen.

Hier folgt, was ſein Heft enthielt.

## I.

Ich war damals ſechzehn Jahr alt, und es war im Sommer 183.

Meine Eltern, die in Moskau lebten, hatten ein Landhaus vor dem Kaluſchkoiſchen Thore gemiethet, dem Park von Neskuſchnoi gegenüber. Ich bereitete mich zur Univerſität vor, war jedoch nicht beſonders fleißig und ließ es mit der Arbeit langſam angehen.

Niemand beſchränkte mich im Genuß meiner Freiheit; ich that was mir gefiel, namentlich ſeit mich mein letzter franzöſiſcher Hofmeiſter verlaſſen hatte. Er konnte ſich nicht an den Gedanken gewöhnen, daß er wie eine Bombe (comme une bombe) nach Rußland geſchleudert ſei, und pflegte ſich tagelang mit grimmiger Miene in ſeinem Bett herumzuwälzen.

Mein Vater behandelte mich mit freundlicher Gleich-

gültigkeit, und meine Mutter bekümmerte ſich ſo wenig als möglich um mich, obwohl ich ihr einziges Kind war; andere Sorgen nahmen ſie in Anſpruch. Mein Vater, ein noch junger und ſehr ſchöner Mann, hatte ſie aus Berechnung geheirathet. Sie war etwa zehn Jahre älter als er, führte ein trauriges Leben, befand ſich in beſtändiger Aufregung, war eiferſüchtig und gereizt, zeigte das aber nie in Gegenwart meines Vaters, vor dem ſie große Furcht hatte und der ſich immer ſtreng, kalt und zurückhaltend gegen ſie benahm. Nie iſt mir ein Menſch von größerer äußerlicher Ruhe, mehr Selbſtvertrauen und Selbſtbeherrſchung vorgekommen.

Die erſten Wochen unſeres Aufenthalts im Landhauſe werde ich nie vergeſſen. Das Wetter war herrlich; wir hatten die Stadt am 9. Mai, dem Sanct Nikolaustage, verlaſſen. Ich wanderte bald in unſerm Garten, bald im Park von Neskuſchnoi, bald vor dem Thore umher; zuweilen nahm ich ein Buch, etwa Kaidanow's Leitfaden mit, ſchlug es aber ſelten auf und ſagte mir lieber Gedichte her, von denen ich eine Menge auswendig wußte. Mein Blut kochte, mein Herz that weh — es war halb ſüß, halb lächerlich. — Ich befand mich immer in Erwartung, als ob mir etwas Beſonderes bevorſtände, ſtaunte über Alles und war doch auf Alles gefaßt. Meine aufgeregte Phantaſie umgaukelten immer dieſelben Bilder, wie im Morgenroth Schwalben einen Thurm umkreiſen. Ich wurde nachdenklich, wehmüthig, und zuweilen kamen mir ſelbſt Thränen in die Augen.

Aber durch dieſe Traurigkeit und dieſe Thränen, welche bald durch den Zauber volltönender Verſe, bald durch die Schönheit des Abends hervorgerufen wurden, drang wie Frühlingsgrün das Wonnegefühl des jungen, gährenden Lebens.

Ich hatte ein Reitpferd, das ich ſelbſt zu ſatteln pflegte, ritt dann ohne beſtimmtes Ziel hinaus, ſpornte es an und bildete mir ein, daß ich ein Ritter wäre, der zum Turnier eilte. Luſtig blies mir der Wind in die Ohren, und wenn ich die Augen zum Himmel erhob, drang mir ſein ſtrahlendes, leuchtendes Blau bis in den Grund der Seele.

Ich erinnere mich, daß in jener Zeit weder das Bild einer Frau, noch die Vorſtellung weiblicher Liebe meinem Geiſte in deutlichen Zügen vorgeſchwebt hat; aber in Alles, was ich dachte und fühlte, miſchte ſich ein halbbewußtes, verſchämtes Vorgefühl, eine Ahnung von etwas Neuem, unausſprechlich Süßem, Weiblichem . . .

Dieſes Vorgefühl, dieſe ahnungsvolle Erwartung erfüllte mein ganzes Weſen, durchrieſelte meine Adern, durchglühte jeden Blutstropfen und . . . ſollte ſich bald verwirklichen.

Unſer Landhaus beſtand aus einem hölzernen, mit Säulen verzierten Mittelbau und zwei niedrigen Flügeln. Der zur Linken enthielt eine kleine, ärmliche Tapetenfabrik, die ich häufig beſuchte, um zuzuſehen, wie abgemagerte, zerlumpte Jungen mit ſchmutzigen Röcken und elenden Geſichtern immer wieder auf die hölzernen Hebe-

bäume ſprangen, welche die viereckigen Preßblöcke niederdrückten, und ſo durch das Gewicht ihrer hagern Körper die bunten Tapetenmuſter fertig brachten. Der rechte Flügel des Hauſes ſtand leer und war zu vermiethen. Eines Tages — etwa drei Wochen nach dem 9. Mai — wurden die Fenſterläden dieſes Flügels geöffnet, und mehrere Frauengeſichter ließen ſich ſehen. Eine Familie war eingezogen. Ich erinnere mich, daß ſich an demſelben Tage während des Eſſens meine Mutter bei unſerm Haushofmeiſter nach den neuen Miethsleuten erkundigte und als ſie erfuhr, daß unſere Nachbarin der fürſtlichen Familie Saſſekin angehörte, mit einem gewiſſen ehrfurchtsvollen Nachdruck ausrief: Ach . . eine Fürſtin! dann aber hinzufügte: Sie muß wohl arm ſein.

Sie ſind in drei Miethswagen gekommen, antwortete der Haushofmeiſter, indem er meiner Mutter reſpectvoll die Schüſſel reichte. Eigene Equipage haben ſie nicht, und ihr Mobiliar ſieht auch nicht beſonders aus.

Ja, fing meine Mutter wieder an, aber das iſt immer beſſer . . .

Mein Vater warf ihr einen kalten Blick zu und ſie verſtummte.

Die Fürſtin Saſſekin konnte in der That keine reiche Frau ſein. Die Wohnung, die ſie gemiethet hatte, war ſo baufällig, klein und niedrig, daß ſie Leute von nur einiger Wohlhabenheit ſchwerlich bezogen hätten. Auf mich machten die damals gehörten Be-

184.

Er läßt ſie nicht durch Boten nur ermahnen,
Roland kommt ſelbſt, und ſucht ſie zu erflehn.
Will ſie nach Frankreich, ſoll bei Galeranen
Ein reiches Jahrgeld ihr zu Dienſten ſtehn,
Will ſie zum Vater, in die Gruft der Ahnen,
So will er bis nach Lizza mit ihr gehn.
Auch will er gern ein Kloſter ihr errichten,
Wenn ſie dem Herrn ihr Leben will verpflichten.

185.

Sie bleibt im Grab, mit ſanftem Widerſtreben,
Und betet tiefzerknirſcht ſo Tag als Nacht.
So währt es denn nicht lang, bis ihrem Leben
Die Parze mitleidsvoll ein Ende macht.
Schon haben ſich vom Eiland fortbegeben,
Von der Cyklopen alter Höhlennacht,
Die drei von Frankreich, die ſich ſtill betrüben,
Des vierten denkend, der zurückgeblieben.

186.

Sie wollten ohne Arzt die Fahrt nicht wagen,
Beſorgt für Oliviers verletzten Fuß;
Denn da ſie ſchlecht zuerſt des Uebels pflagen,
So droht es nun mit einem harten Schluß.
Man hört ſo bitterlich den Kranken klagen,
Daß man das Schlimmſte ſchon befürchten muß.
Dem Schiffer kommt, indem ſie dieß bedenken,
Ein Vorſchlag, dem ſie alle Beifall ſchenken.

187.

Die beſte Zuflucht, ſagt er, wär' am Ende
Ein Eremit auf nahen Felſenhöhn,
An den man nimmer ſich vergebens wende,
Es gelte mit was irgend beizuſtehn,

merkungen keinen Eindruck. Der Fürſtentitel blieb wirkungslos — ich hatte kurz vorher Schiller's „Räuber" geleſen.

## II.

Jeden Abend pflegte ich unſern Garten mit einer Jagdflinte zu durchſtreifen und den Krähen aufzulauern, denn ich habe gegen dieſe vorſichtigen, ſchlauen, raubgierigen Vögel von jeher einen Widerwillen gehabt. An dem vorhin, erwähnten Tage war ich gleichfalls in den Garten gegangen und hatte vergebens alle Alleen durchſtreift (die Krähen hatten mich bemerkt und krächzten mich von weitem an). Zufällig kam ich in die Nähe des niedrigen Zaunes, der unſern Garten von dem ſchmalen zu dem rechten Flügel gehörigen Antheil trennte. Mit geſenktem Kopfe ging ich meines Weges, aber plötzlich hörte ich Stimmen, warf einen Blick über den Zaun und blieb wie verſteinert ſtehen . . . ein ſeltſames Schauſpiel bot ſich mir dar.

Nur wenige Schritte von mir entfernt, auf einem Raſenplatze zwiſchen blühenden Himbeerſträuchern, ſtand ein großes, ſchlankes Mädchen in einem geſtreiften roſa Kleide und mit einem weißen Tuche auf dem Kopfe. Vier junge Leute drängten ſich um ſie her, die ſie der Reihe nach mit kleinen grauen Blumen auf die Stirne ſchlug. Den Namen dieſer Blumen weiß ich nicht, aber

allen Kindern ſind ſie wohl bekannt, bilden kleine Säckchen und platzen mit einem Knall, wenn ſie an einen harten Gegenſtand geſchlagen werden. Die jungen Leute ſchienen ihre Stirn ſo freudig darzubieten und in dem Weſen des jungen Mädchens (ich konnte ſie nur von der Seite ſehen) lag zugleich etwas ſo Bezauberndes, Gebietendes, Einſchmeichelndes, Spöttiſches und Liebliches, daß ich vor Staunen und Entzücken beinah aufgeſchrieen und Alles in der Welt darum gegeben hätte, von dieſen holden Fingern ebenfalls einen Schlag auf die Stirn zu bekommen. Meine Flinte ſank ins Gras, ich hatte Alles vergeſſen und meine Blicke verſchlangen die herrliche Geſtalt mit dem ſchlanken Halſe, die ſchönen Hände, die blonden unter dem weißen Tuche vorquellenden Haare, das halbgeſchloſſene, kluge Auge, die Wimpern und die zarten Wangen darunter . . .

Junger Mann! Ei, junger Mann, ließ ſich plötzlich eine Stimme neben mir hören, iſt es wohl erlaubt, fremde junge Damen ſo zu beobachten?

Ich erbebte vom Kopf bis zu den Füßen, blieb aber ſchweigend ſtehen. Neben mir, an der andern Seite des Zaunes, ſah ich einen Mann mit kurzgeſchorenen ſchwarzen Haaren, der mich ſpöttiſch lächelnd anſtarrte. In demſelben Augenblicke wendete ſich das junge Mädchen nach mir um; ich ſah ein paar große, ſtrahlende graue Augen, ein ausdrucksvolles Geſicht, das plötzlich zuckte, lächelte und die weißen Zähne ſehen ließ, während ſie die Augenbrauen wie ſcherzend in die Höhe zog.

Ich erröthete, raffte meine Flinte auf und ſtürzte, von einem lauten, aber nicht etwa boshaften Gelächter begleitet, davon, eilte in mein Zimmer, warf mich aufs Bett und drückte das Geſicht in meine Hände. Das Herz wollte mir die Bruſt zerſprengen; ich war zugleich beſchämt und beglückt und fühlte eine bis dahin unbekannte Erregung.

Nach kurzer Ruhe kämmte ich mich, ordnete meinen Anzug und ging hinunter zum Thee. Das Bild des jungen Mädchens ſchwebte mir vor der Seele; mein Herz ſchlug ruhiger, aber noch immer fühlte ich mich ſanft bedrückt.

Wie iſt's, fragte mein Vater plötzlich, haſt du Krähen geſchoſſen?

Schon war ich im Begriff, ihm Alles zu erzählen, aber ich beſann mich wieder und lächelte nur vor mich hin. Dann zog ich mich zurück, drehte mich, als ich in mein Zimmer kam — warum weiß ich noch heute nicht — wohl dreimal auf einem Beine, pomadiſirte meine Haare, legte mich ins Bett und ſchlief die ganze Nacht wie ein Todter. Gegen Morgen wachte ich einmal auf, erhob den Kopf, ſah wie verzückt umher — und ſchlief wieder ein.

## III.

Wie fange ich's an, mit ihr bekannt zu werden? war mein erſter Gedanke, als ich endlich erwachte. Schon

vor dem Thee ging ich in den Garten, hielt mich aber von dem Zaune fern und bekam Niemand zu ſehen. Nach dem Thee wanderte ich ein paar Mal die Straße vor dem Landhauſe auf und ab, blickte aus der Ferne nach den Fenſtern ihrer Wohnung, und als ich hinter einem Vorhange ihr Geſicht entdeckte, eilte ich erſchrocken weiter. Ich muß jedenfalls mit ihr bekannt werden, dachte ich, während ich planlos in der Sandfläche, die ſich um Neskuſchnoi ausdehnt, umherirrte. Aber wie . . . das iſt die Frage. Die kleinſten Einzelnheiten unſerer geſtrigen Begegnung rief ich mir ins Gedächtniß zurück. Beſonders lebhaft war die Erinnerung, wie ſie über mich gelacht hatte . . . aber während ich voll Aufregung verſchiedene Pläne entwarf, hatte das Schickſal bereits über mich verfügt.

In meiner Abweſenheit hatte meine Mutter von unſerer neuen Nachbarin einen Brief erhalten, der auf grauem Papier geſchrieben und mit jenem dunkelbraunen Lack geſiegelt war, den man eigentlich nur für große Packete und zum Verſiegeln billiger Weinſorten gebraucht. In dieſem Briefe, deſſen Handſchrift, Orthographie und Ausdrucksweiſe viel zu wünſchen übrig ließ, bat unſere Nachbarin meine Mutter um Schutz und Hülfe; meine Mutter, ſagte ſie, wäre mit verſchiedenen hochgeſtellten Perſönlichkeiten befreundet, welche über der Fürſtin und ihrer Kinder Schickſal zu beſtimmen hätten, da ſie in bedeutende Prozeſſe verwickelt ſei. „Ich wende mich an Ihnen", ſchrieb ſie, „wie eine Edel-Dame an die andere,

und es freut mir, dieſe Gelegenheit zu benutzen." Am Schluſſe des Briefes bat die Fürſtin um Erlaubniß, meiner Mutter ihre Aufwartung machen zu dürfen. Dieſe fand ich in tiefer Verſtimmung; mein Vater war nicht zu Hauſe, und ſie wußte nicht, bei wem ſie ſich Rath holen ſollte.

Der Brief der „Edel-Dame", die noch dazu Fürſtin war, konnte unmöglich unbeantwortet bleiben, aber das Nachdenken über eine angemeſſene Antwort brachte meine Mutter in die größte Verlegenheit. Der Fürſtin ein franzöſiſches Billet zu ſchreiben erſchien ihr unpaſſend, in der ruſſiſchen Orthographie war aber meine gute Mutter ſelbſt nicht ganz ſicher, wußte das auch und wollte ſich nicht gern bloßſtellen. Sie freute ſich darum ſehr, als ich nach Haus kam, und ſchickte mich ſofort zu der Fürſtin hinüber, um ihr mündlich ſagen zu laſſen, daß ſie ſtets bereit ſei, Ihrer Erlaucht nach Kräften zu dienen, und daß ſie dem Beſuch derſelben noch heute gegen ein Uhr entgegen ſähe.

Die unerwartet ſchnelle Erfüllung meiner Wünſche erfreute und erſchreckte mich, aber es gelang mir, meine Aufregung zu bemeiſtern, und ich begab mich vor allen Dingen in mein Zimmer, um ein neues Halstuch umzubinden und einen Rock anzuziehen; denn zu Haus trug ich noch immer eine Jacke und einen umgeſchlagenen Hemdkragen, ſo widerwärtig es mir auch war.

## IV.

In dem kleinen, unſaubern Vorzimmer unſerer fürſtlichen Nachbarin, deren Wohnung ich mit bebenden Gliedern betrat, kam mir ein alter, greiſer Diener entgegen; er hatte ein dunkles kupferfarbiges Geſicht, kleine, mürriſche Schweinsaugen und tiefere Falten auf Stirn und Schläfen, als ich je geſehen. In dieſem Augenblick hielt er einen Teller mit abgenagten Häringsgräten in der Hand, ſtieß die Thür, die in das nächſte Zimmer führte, mit dem Fuße auf und fragte mich barſch: Was wollen Sie?

Iſt die Fürſtin Saſſekin zu Haus? fragte ich.

Bonifazi! rief eine ſchrille Frauenſtimme aus dem angrenzenden Zimmer.

Der Diener drehte ſich ſchweigend um und zeigte mir den fadenſcheinigen Rücken ſeiner abgetragenen Livree, den nur noch ein einziger gelb angelaufener Wappenknopf zierte, ſtellte den Teller auf den Fußboden und folgte dem Rufe.

Biſt du bei dem Polizeicommiſſär geweſen? ließ ſich die Frauenſtimme wieder hören. Der Diener murmelte etwas vor ſich hin. Ah! es iſt Jemand da, fuhr die weibliche Stimme fort; der Sohn unſres Nachbars . . . er ſoll hereinkommen.

Haben Sie die Güte in den Salon zu treten, ſagte der zurückkehrende Diener, indem er ſeinen Teller vom Boden aufnahm. Und ich trat in den Salon.

Ich fand ein kleines, nicht eben ſauberes Zimmer, mit ärmlichen, wie in Haſt zuſammengeſtellten Möbeln. Am Fenſter in einem Seſſel, dem ein Arm fehlte, ſaß eine Frau von etwa fünfzig Jahren mit blaſſem Kopfe und nichts weniger als ſchönem Geſicht; ſie trug ein verblaßtes grünes Kleid und um den Hals ein buntes wollenes Tuch. Ihre kleinen ſchwarzen Augen ſtarrten mich an, als ob ſie mich einſaugen wollten.

Mit einer Verbeugung trat ich auf ſie zu.

Habe ich die Ehre, mit der Fürſtin Saſſekin zu ſprechen?

Ich bin die Fürſtin Saſſekin, und Sie ſind der Sohn des Herrn W.?

Zu Befehl . . . ich habe einen Auftrag meiner Mutter auszurichten.

Bitte, ſetzen Sie ſich . . . Bonifazi, wo ſind meine Schlüſſel? haſt du ſie nicht geſehen?

Ich beſtellte der Fürſtin, was meine Mutter auf ihren Brief antworten ließ; während ſie mich anhörte, trommelte ſie mit ihren dicken, rothen Fingern auf das Fenſterbrett, und als ich geendet hatte, ſtarrte ſie mich wieder an.

Sehr gut . . . ich werde nicht ermangeln zu kommen, ſagte ſie endlich. Aber wie jung Sie noch ſind . . . wie viel Jahre alt, wenn man fragen darf?

Sechszehn, gab ich ſtockend zur Antwort.

Die Fürſtin zog einige beſchriebene, ſchmutzige Pa-

pierblätter aus der Taſche, hielt ſie erſt dicht unter ihre Naſe und begann ſie zu zerreißen.

Ein ſchönes Alter! rief ſie dann plötzlich, indem ſie ſich in ihrem Lehnſtuhle hin und her ſchaukelte. Aber bitte, machen Sie keine Umſtände mit mir . . . bei mir geht es einfach her.

Zu einfach! dachte ich, indem ich ihr widerwärtiges Geſicht mit einem gewiſſen Ekel betrachtete.

In dieſem Augenblick wurde die andere Thür des Zimmers haſtig geöffnet und das junge Mädchen, das ich Tags zuvor im Garten geſehen hatte, erſchien auf der Schwelle. Sie erhob die Hand und ein Lächeln zuckte um ihre Lippen.

Ah! da iſt meine Tochter, ſagte die Fürſtin und wies mit dem Zeigefinger auf ſie hin. Sinotſchka, der Sohn unſres Nachbars, des Herrn W . . . Wie iſt Ihr Name, wenn ich fragen darf?

Wladimir, gab ich zur Antwort, indem ich mich erhob und vor Aufregung ſtammelte.

Und wie heißt Ihr Vater?

Peter.

So! . . Ich kannte einen Polizeimeiſter, der auch Wladimir Petrowitſch hieß. Boniſazi, du brauchſt meine Schlüſſel nicht mehr zu ſuchen, ich habe ſie in der Taſche.

Das junge Mädchen fuhr fort mich lächelnd anzuſehen, blinzelte dabei und legte den Kopf ein bischen auf die Seite.

Ich habe Mosjö Waldemar ſchon geſehen, fing ſie

an (der Silberklang ihrer Stimme durchſchauerte mich mit angenehmer Kühle). Sie erlauben mir doch, Sie ſo zu nennen?

Ich bitte, ſtammelte ich.

Wo denn? fragte die Fürſtin.

Die Tochter gab ihr keine Antwort.

Sind Sie jetzt in Anſpruch genommen? fragte ſie, ohne mich aus den Augen zu laſſen.

Durchaus nicht.

Helfen Sie mir vielleicht etwas Wolle wickeln? Kommen Sie mit.

Dabei nickte ſie mir zu und verließ den Salon; ich folgte ihr.

In dem Zimmer, das wir betraten, waren die Möbel beſſer gehalten und mit Geſchmack aufgeſtellt. Viel beobachten konnte ich übrigens in jenem Augenblicke nicht; ich ging wie im Traume umher und fühlte mich ſo beſeligt, daß ich geradezu verdummt davon war.

Die junge Fürſtin ſetzte ſich, nahm ein Gebind rothe Wolle, wies mir einen Stuhl ihr gegenüber an, löste die Fäden mit graziöſer Sorgfalt und legte mir die Wolle um die Hände. Sie traf dieſe Vorbereitungen ſchweigend, mit neckiſcher Langſamkeit und dem frühern ſchelmiſchen Lächeln um die halboffenen Lippen. Dann begann ſie die Wolle auf ein zuſammengelegtes Kartenblatt zu wickeln und ſah mich plötzlich mit einem ſo hellen, ſtrahlenden Blicke an, daß ich unwillkürlich den Kopf ſenkte. Wenn ihre gewöhnlich halbgeſchloſſenen Augen

ſich in ihrer vollen Größe öffneten, bekam ihr Geſicht einen ganz andern Ausdruck und ſchien wie von Licht übergoſſen zu ſein.

Was haben Sie geſtern von mir gedacht, Moſjo Waldemar? fragte ſie nach einer Weile. Sie haben ſicherlich Schlimmes von mir gedacht?

Ich . . Fürſtin . . . ich habe nichts gedacht . . . wie könnte ich . . . gab ich voll Verwirrung zur Antwort.

Hören Sie, fing ſie wieder an. Sie kennen mich nicht. Ich gehe meine eignen Wege und wünſche, daß man mir immer die Wahrheit ſagt. Wie ich höre, ſind Sie ſechzehn Jahre alt . . ich bin einundzwanzig. Sie ſehen alſo, daß ich viel älter bin als Sie . . . . . Sie ſind deßhalb verpflichtet, mir immer die Wahrheit zu ſagen . . . . und mir zu gehorchen, fügte ſie hinzu. Sehen Sie mich einmal an . . . warum ſehen Sie mich nicht an?

Ich wurde noch verlegener, hob aber doch den Blick zu ihr auf. Sie lächelte wieder, aber nicht wie vorhin, ſondern beifällig, freundlich. Sehen Sie mich an, wiederholte ſie mit leiſem einſchmeichelnden Tone; es iſt mir nicht unangenehm, Ihr Geſicht gefällt mir, und ich habe die Ahnung, daß wir Freunde ſein werden. Aber gefalle ich Ihnen denn? fügte ſie neckiſch hinzu.

Fürſtin . . . fing ich an.

Bitte, nennen Sie mich Sinaïda Alexandrowna . . . und dann, was iſt's für eine ſeltſame Gewohnheit der Kinder . . . der jungen Leute, verbeſſerte ſie ſich, nicht

Ja, daß er mehr als Menschliches vollende,
Daß Todte leben, daß ihm Blinde sehn,
Daß er mit einem Kreuz die Winde stille,
Das Meer versöhnend, wenn's am wildsten brülle.

188.

Sie möchten nicht den fernsten Zweifel hegen,
Daß, träfen sie den Mann, dem Höchsten werth,
Nicht Schmerz und Krankheit gleich sich würden legen;
Schon Gröss'res habe man von ihm begehrt.
Dem Grafen Roland ist der Rath gelegen,
Das Schiff wird nach dem heil'gen Ort gekehrt,
Und, nimmer weichend vom geraden Pfade,
Erblickt's im Morgenroth das Felsgestade.

189.

Geführt von Schiffern, die sich wohl erproben,
Schießt nun das Fahrzeug sicher durch's Gebraus.
Von Dienern und Matrosen sanft gehoben,
Gelangt der Markgraf in den Kahn hinaus.
So kommt man durch der Welle Schaum und Toben
Zum harten Fels und zu dem heil'gen Haus,
Zum heil'gen Haus und zu demselben Alten,
Von dem die Taufe Rüd'ger jüngst erhalten.

190.

Der Knecht des höchsten Herrn nimmt fromm und schlicht
Den Grafen auf und seine Reif'gefährten;
Er segnet sie mit heitrem Angesicht
Und fragt sodann, was sie von ihm begehrten,
Obgleich schon vor dem ersten Morgenlicht
Ihn Himmelsboten vom Besuch belehrten.
Roland erwiedert ihm, er käme her,
Trost zu empfah'n für seinen Olivier,

herauszuſagen, was ſie fühlen? Das iſt gut für die Erwachſenen . . . Nicht wahr, ich gefalle Ihnen?

Obwohl es mir lieb war, daß ſie ſo unbefangen mit mir ſprach, fühlte ich mich doch etwas gekränkt; ich wollte ihr beweiſen, daß ſie es nicht mit einem Knaben zu thun habe, und ſagte, indem ich eine möglichſt ernſte, ungezwungene Miene annahm: Gewiß, Sinaida Alexandrowna, Sie gefallen mir ſehr, das will ich Ihnen gar nicht verhehlen.

Sie wiegte den Kopf von einer Seite zur andern. Haben Sie einen Hofmeiſter? fragte ſie plötzlich.

Nein, ich habe ſchon lange keinen Hofmeiſter mehr.

Ich log; ſeit der Abreiſe meines Franzoſen war noch kein Monat vergangen.

Oh! nun ſehe ich ein, daß Sie ein erwachſener Mann ſind!

Sie gab mir einen Schlag auf die Finger. Halten Sie die Hände gerade! ſagte ſie und fing an emſig ihr Knäuel zu wickeln.

Ich benutzte die Zeit, in welcher ſie nicht aufblickte, um ſie, erſt verſtohlen, dann immer zuverſichtlicher und kühner anzuſehen. Ihr Geſicht kam mir noch ſchöner vor, als am vergangenen Tage; wie fein war es, wie klug und lieblich! Sie ſaß mit dem Rücken nach dem Fenſter, das durch ein weißes Rouleau verhüllt war. Ein Sonnenſtrahl drang durch den Vorhang und umfloß ihr weiches goldiges Haar, ihren weißen Hals, die ſanft abfallenden Schultern und die zarte, ruhige Bruſt mit

mildem Glanz. Ich ſah ſie an ... wie lieb und vertraut war ſie mir! Mir war, als hätte ich ſie längſt gekannt und nichts gekannt und nichts erlebt, ehe ſie mir begegnet. Sie trug ein dunkles, etwas abgenutztes Kleid und eine Schürze. Wie gern hätte ich jede Falte dieſes Kleides und dieſer Schürze geküßt. Die Spitzen ihrer Stiefelchen ſahen unter dem Kleide hervor ... ich hätte mich voll Andacht vor dieſen Stiefelchen niederwerfen mögen. Da ſitze ich nun vor ihr, dachte ich, und bin mit ihr bekannt geworden. Welch ein Glück, o mein Gott! Ich wäre beinah vor Entzücken aufgeſprungen, aber ich begnügte mich, nur die Füße zu bewegen, wie Kinder thun, wenn ſie Näſchereien eſſen.

Mir war ſo wohl, wie dem Fiſch im Waſſer, und ich wäre gern auf immer in dieſem Zimmer geblieben, ohne mich jemals vom Platze zu rühren.

Ihre Augenlider erhoben ſich langſam, und wieder ſah ich das Leuchten ihrer grauen Augen — und ihr anmuthiges Lächeln.

Wie Sie mich anſehen! ſagte ſie leiſe und drohte mit dem Finger.

Ich erröthete. Sie weiß Alles, ſie ſieht Alles! ſagte ich zu mir ſelbſt. Und warum ſollte ſie auch nicht Alles wiſſen und ſehen?

Plötzlich ließ ſich Geräuſch im Nebenzimmer hören ... ein Säbel raſſelte.

Sina! rief die Fürſtin im Salon, Belowſerow hat dir ein Käſchen gebracht.

Ein Kätzchen! wiederholte Sinaïda, ſprang auf, warf mir das Garn auf den Schooß und flog davon.

Auch ich ſtand auf, legte Garn und Knäul auf die Fenſterbank und begab mich ebenfalls in den Salon. Aber verwundert blieb ich ſtehen . . . in der Mitte des Zimmers lag ein buntgeflecktes Kätzchen; Sinaïda kniete neben ihm und hielt ſein Schnäuzchen vorſichtig in die Höhe. Neben der Fürſtin — beinah den ganzen Raum zwiſchen den Fenſtern ausfüllend — ſtand ein junger, blonder, kraushaariger Huſar mit rothem Geſicht und hervorſtehenden Augen.

Wie komiſch es iſt! rief Sinaïda. Und ſeine Augen ſind nicht grau, ſondern grün . . . und was es für große Ohren hat! Danke, Victor Jegoritſch — Sie ſind ſehr liebenswürdig.

Der Huſar, in dem ich einen der jungen Männer vom vergangenen Tage wiedererkannte, lächelte und verbeugte ſich mit einem Kratzfuß, bei dem ſeine Sporen und Säbelringe klirrten.

Sie ſagten geſtern, daß Sie ein geflecktes Kätzchen mit großen Ohren haben möchten . . . und ſo erlaube ich mir . . . Ihr Wunſch iſt mir Befehl. Und wieder verbeugte er ſich.

Das Kätzchen fing an zu miauen und den Fußboden zu beſchnoppern.

Es hat Hunger! rief Sinaïda. Boniſazi, Szonja, bringt Milch.

Eine Kammerjungfer in einem alten, gelben Kleide,

mit einem verblaßten Tuch um den Hals, brachte ein Schälchen Milch, das sie vor dem Kätzchen niedersetzte. Das Thierchen zitterte, schloß die Augen und fing an zu lecken.

Was für eine rosige Zunge es hat, bemerkte Sinaida, indem sie ihren Kopf fast bis auf den Fußboden neigte und das Kätzchen von der Seite betrachtete.

Das Thierchen trank sich satt und fing an zu schnurren, wobei es zierlich die Pfötchen bewegte. Sinaida stand auf und sagte in gleichgültigem Tone zu der Kammerjungfer: Trag' es fort.

Bekomme ich eine Hand für das Kätzchen? fragte lächelnd der Husar und streckte seinen mächtigen Körper, dem die neue Uniform etwas knapp saß.

Beide, antwortete Sinaida, indem sie ihm ihre Hände reichte. Während er dieselben küßte, sah sie über ihre Schulter gewendet nach mir hinüber.

Ich stand noch unbeweglich auf dem alten Platze und wußte nicht, ob ich mich selber auslachen, mich in die Unterhaltung mischen, oder schweigen sollte. Plötzlich fiel mir durch die geöffnete Thür die Gestalt unseres Dieners Fedor in die Augen. Er machte mir ein Zeichen, und mechanisch ging ich auf ihn zu.

Was willst du? fragte ich.

Ihre Mama hat mich nach Ihnen geschickt, gab er flüsternd zur Antwort. Sie ist böse, weil sie so lange auf die Antwort warten muß.

Ja, bin ich denn schon so lange hier?

Ueber eine Stunde.

Ueber eine Stunde, ſagte ich unwillkürlich nach, kehrte in den Salon zurück und begann mich zu verbeugen und mit den Füßen zu ſcharren.

Wohin? fragte die junge Fürſtin, die hinter dem Huſaren ſtand.

Ich muß nach Haus, gab ich zur Antwort, und zu der alten Fürſtin gewendet fügte ich hinzu: ich darf alſo beſtellen, daß Sie uns um ein Uhr die Ehre Ihres Beſuches ſchenken werden?

Ich bitte darum, junger Herr.

Mit dieſen Worten griff die Fürſtin nach ihrer Doſe und nahm eine Priſe mit ſolchem Geräuſch, daß ich erſchreckend zuſammenfuhr. Ich bitte darum! wiederholte ſie mit thränenden Augen, blinzelnd und huſtend.

Ich verbeugte mich abermals, drehte mich um und verließ das Zimmer mit jenem Gefühl des Unbehagens im Rücken, welches ein ſehr junger Menſch zu haben pflegt, wenn er weiß, daß man ihm mit den Blicken folgt.

Vergeſſen Sie nicht uns zu beſuchen, Moſjö Waldemar, rief Sinaïda und lachte wieder.

Warum lacht ſie nur immer? dachte ich, während ich in Begleitung Fedor's, der nichts ſagte, mich aber nicht eben tröſtlich anſah, nach Hauſe ging. Meine Mutter ſchalt mich aus und konnte nicht begreifen, was mich ſo lange bei dieſer Fürſtin feſtgehalten hätte. Ich ließ mich nicht auf Erklärungen ein und zog mich in

mein Zimmer zurück. Plötzlich überfiel mich eine große Traurigkeit . . . ich konnte die Thränen kaum zurückhalten . . . ich war eifersüchtig auf den Husaren.

## V.

Die Fürstin machte, wie sie versprochen hatte, meiner Mutter einen Besuch, gefiel ihr jedoch nicht. Bei der Zusammenkunft war ich nicht anwesend, aber bei Tisch sagte Mama zu meinem Vater, diese Fürstin Sassekin scheine eine femme très vulgaire zu sein. Sie wäre ihr, durch die inständigsten Bitten, sich für sie bei dem Fürsten Sergei zu verwenden, sehr lästig geworden, stecke in widerwärtigen Verlegenheiten, de vilaines affaires d' argent, und würde wohl eine Abenteurerin sein. Meine Mutter fügte hinzu, daß sie trotz alledem die Fürstin nebst Tochter zu morgen Mittag zum Essen eingeladen habe (als ich die Worte „nebst Tochter" hörte, beugte ich mich tief auf meinen Teller nieder), da sie einmal unsere Nachbarin und eine Fürstin sei. Mein Vater erwiderte, daß er sich jetzt auf diese Dame besinne; in seiner Jugend hätte er den verstorbenen Fürsten Sassekin gekannt; einen feingebildeten, aber leichtsinnigen, oberflächlichen Mann, der in der Gesellschaft le Parisien genannt wurde, weil er lange in Paris gelebt. Nachdem er große Reichthümer geerbt, hätte er Alles im Spiel verloren und bald darauf, vielleicht um wieder zu Gelde

zu kommen — jedenfalls hätte er eine beſſere Wahl treffen können, fügte mein Vater mit kühlem Lächeln hinzu — — hätte er die Tochter eines untergeordneten Beamten geheirathet, ſich aber in Speculationen eingelaſſen, die ihn vollends zu Grunde gerichtet.

Wenn ſie nur nicht mit Geldforderungen kommt, ſagte meine Mutter.

Das wäre ſehr möglich, gab mein Vater ruhig zur Antwort. Spricht ſie Franzöſiſch?

Sehr ſchlecht.

Hm! übrigens kommt darauf nichts an. Sagteſt du nicht, daß du auch ihre Tochter mitgebeten haſt? Dieſe ſoll eine ſehr liebenswürdige und feingebildete junge Dame ſein.

Wirklich! dann kann ſie nicht nach der Mutter arten.

Auch nicht nach dem Vater; er war allerdings gebildet, aber dumm.

Meine Mutter ſeufzte und verſank in Nachdenken; auch mein Vater ſchwieg. Mir war bei dieſer Unterredung ſehr unbehaglich zu Muth.

Nach Tiſch begab ich mich in den Garten, aber ohne Flinte. Ich hatte mir vorgenommen, mich dem Saſſekin'ſchen Garten nicht zu nähern — es zog mich jedoch unwiderſtehlich hin und nicht umſonſt! kaum hatte ich den Zaun erreicht, als ich Sinaïda erblickte. Heute war ſie allein und ging mit einem Buch in der Hand langſam in dem ſchattigen Wege hin. Mich bemerkte ſie nicht.

Erſt wollte ich heimlich wieder fortgehn, aber plötzlich beſann ich mich anders und fing an zu huſten.

Sie ſah ſich um, blieb jedoch nicht ſtehen, warf mit einer Handbewegung das breite, blaue Band ihres runden Strohhutes zurück, blickte mich mit ruhigem Lächeln an und ſenkte die Augen wieder auf ihr Buch.

Ich nahm meine Mütze ab, blieb einen Augenblick ſtehen und ging dann mit ſchwerem Herzen. Que suis-je pour elle? dachte ich — Gott mag wiſſen warum — auf franzöſiſch.

Bekannte Schritte ließen ſich hören; ich ſah mich um; mein Vater kam mit ſeinem raſchen, leichten Gange auf mich zu.

Iſt das die junge Fürſtin? fragte er.

Ja, ſie iſt's.

Kennſt du ſie?

Ich habe ſie heute bei der alten Fürſtin geſehen.

Mein Vater blieb ſtehen, drehte ſich dann raſch auf dem Abſatze um und ging zurück. Als er Sinaïda erreicht hatte, grüßte er höflich. Sie erwiderte ſeinen Gruß; ein Ausdruck des Staunens flog über ihre Züge, ſie ſenkte das Buch und ich ſah, daß ſie meinem Vater mit den Augen folgte. Er war immer elegant, obwohl einfach gekleidet, aber niemals erſchien mir ſeine edle Geſtalt vortheilhafter, niemals ſaß ſein grauer Hut beſſer auf ſeinem noch immer üppigen Lockenhaare.

Ich näherte mich Sinaïda abermals, doch ſie beachtete mich nicht, nahm ihr Buch wieder auf und ging weiter.

## VI.

Dieſen ganzen Abend und den folgenden Morgen verlebte ich in ſtummer Niedergeſchlagenheit. Ich erinnere mich, daß ich zu arbeiten verſuchte und Kaidanow zur Hand nahm. Aber Sätze und Seiten des Lehrbuchs gingen eindruckslos an meinen Augen vorüber. Mehr als zehn Mal las ich die Worte: „Julius Cäſar zeichnete ſich durch kriegeriſche Kühnheit aus" — ich verſtand ſie nicht und warf das Buch bei Seite. Vor Tiſche ſtrich ich mir abermals Pomade ins Haar, band wieder mein Halstuch um und zog meinen Rock an.

Was ſoll das? fragte meine Mutter. Du biſt noch nicht Student, und Gott weiß, ob du dein Examen beſtehen wirſt. Und wie lange haſt du denn die hübſche Jacke? Wegwerfen kannſt du ſie doch nicht?

Wir haben ja heute Gäſte, ſtammelte ich in halber Verzweiflung.

Unſinn! ſchöne Gäſte, das!

Jeder Widerſpruch war vergebens; ich zog meine Jacke wieder an, aber das Halstuch legte ich nicht ab. Die Fürſtin und ihre Tochter erſchienen eine halbe Stunde vor dem Diner. Die Alte trug über ihrem alten, grünen, mir ſchon bekannten Kleide einen gelben Shawl, und ihren Kopf ſchmückte eine altmodiſche Haube mit

feuerfarbenen Blumen. Sie fing gleich wieder an von ihren Wechſeln zu ſprechen, ſeufzte, klagte über ihre Armuth, brachte allerlei Wünſche vor und machte nicht die mindeſten Umſtände. Eben ſo geräuſchvoll, wie ſie ihren Tabak ſchnupfte, keuchte ſie und rückte ſich in ihrem Stuhle hin und her. Ihre fürſtliche Würde machte ihr offenbar keine Sorge. Sinaïda dagegen zeigte in ihrem Benehmen den größten Anſtand, beinah Hochmuth und war eine durchaus fürſtliche Erſcheinung. Ihr Geſicht drückte kalte Gemeſſenheit und Würde aus. Ich erkannte ſie kaum; dieſer Blick, dieſes Lächeln waren mir fremd; aber ich fand ſie auch ſo bezaubernd. Sie trug ein leichtes Barègekleid mit hellblauen Streifen. Ihre Haare fielen nach engliſcher Weiſe in langen Locken über ihr Geſicht, was zu ihrem ernſten Ausdruck ſehr gut ſtand. Bei Tiſche ſaß mein Vater neben ihr und unterhielt ſie mit der ihm eigenen feinen, ruhigen Höflichkeit. Zuweilen ſahen ſie ſich an, aber mit einem ſeltſamen, beinah feindlichen Ausdruck. Sie ſprachen franzöſiſch, und ich erinnere mich, daß mir die reine Ausſprache Sinaïda's auffiel.

Die alte Fürſtin genirte ſich bei Tiſch eben ſo wenig als vorher, aß viel und lobte Alles was ſie aß. Meine Mutter war ſichtlich gelangweilt und beantwortete ihre Fragen mit einer gewiſſen verdrießlichen Geringſchätzung. Mein Vater runzelte zuweilen die Stirne. Auch Sinaïda gefiel meiner Mutter nicht. „Wie hochmüthig ſich das Mädchen benimmt, ſagte ſie am folgen-

191.

Der, kämpfend für das heil'ge Kreuz der Christen,
In tödtliche Gefahr gekommen sei.
Der Greis verheißt das Leben ihm zu fristen,
Und macht den Freund von jeder Sorge frei.
Ihm fehlt's an Salbenbüchsen, Balsamkisten
Und jeder andern ird'schen Arzenei;
Zum Kirchlein geht er, wirft sich betend nieder,
Und kommt, erfüllt von hohem Muthe, wieder.

192.

Und in der höchsten drei Personen Namen,
Die Vater sind und Sohn und heil'ger Geist,
Gibt er dem Kranken seinen Segen. Amen!
O Kraft, die Christ den Gläubigen verheißt!
Denn Schmerz und Leiden weichen von dem Lahmen,
Der Gottes Huld mit heilem Fuße preist.
Stark ist das Glied, mehr als es je geschienen,
Und dieß geschah im Beisein von Sobrinen.

193.

Sobrin, den tödtlich seine Wunden brennen,
Mit dem's von Tag zu Tage schlimmer geht,
Wie dieses Wunder, das er groß muß nennen,
So sichtbarlich vor seinen Augen steht,
Will den lebend'gen, mächt'gen Christ bekennen,
Und sich von Mahom wenden, den er schmäht,
Und mit vom Glauben tief zerknirschtem Herzen
Fleht er um Lindrung seiner Seelenschmerzen.

194.

Der fromme Greis gibt ihm die heil'gen Weihen
Und stellt die alte Kraft ihm wieder her.
Graf Roland und die andern Ritter freuen
Nicht minder sich ob seiner Wiederkehr,

den Tage. Wie kommt ſie zu dieſem Hochmuth, avec sa mine de grisette?

Du haſt jedenfalls noch keine Griſette geſehen, bemerkte mein Vater.

Nein, Gott ſei Dank.

Gott ſei Dank, verſteht ſich ... Aber wie kannſt du dann ſo urtheilen?

Für mich hatte Sinaïda nicht die geringſte Aufmerkſamkeit. Bald nachdem wir vom Tiſche aufgeſtanden waren, empfahl ſich die Fürſtin.

Ich zähle auf Ihren Schutz, Maria Nikolajewna, und auf den Ihren, Peter Waſſiljewitſch, ſagte ſie in flehendem Tone zu meinen Eltern. Was bleibt mir weiter übrig? Ich habe auch meine guten Tage gehabt, aber ſie ſind zu Ende. Man nennt mich Erlaucht, fügte ſie mit einem widerwärtigen Lächeln hinzu, eine ſchöne Ehre, wenn man das tägliche Brod nicht hat.

Mein Vater machte ihr eine ehrfurchtsvolle Verbeugung und begleitete ſie bis an die Thür des Vorzimmers. Auch ich ſtand da in meiner Jacke, mit niedergeſchlagenen Augen, wie ein zum Tode Verurtheilter. Sinaïda's Benehmen gegen mich hatte mich geradezu vernichtet. Wie erſtaunte ich nun, als ſie mir im Vorübergehen mit dem frühern, gewinnenden Ausdruck der Augen haſtig zuflüſterte: Kommen Sie um acht Uhr, aber gewiß! Ich ſtreckte die Hände aus — ſie war jedoch, nachdem ſie einen weißen Shawl über den Kopf geworfen, ſchnell verſchwunden.

## VII.

Punkt acht Uhr trat ich im Ueberrock, mit ſorgfältig geknüpftem Halstuch und unternehmend zurückgeſtrichenem Haar in das Vorzimmer des von der Fürſtin bewohnten Flügels. Der alte Diener ſah mich nichts weniger als freundlich an und erhob ſich widerwillig von ſeiner Bank. Im Salon erklangen fröhliche Stimmen. Ich öffnete die Thür und prallte erſtaunt zurück; auf einem Stuhle mitten im Zimmer ſtand die junge Fürſtin, hatte einen Männerhut in den Händen und war von fünf jungen Leuten umdrängt, die der Reihe nach voll Eifer in den Hut griffen, den ſie in die Höhe hielt und heftig ſchüttelte.

Halt, halt! rief ſie, als ſie mich erblickte, da kommt ein neuer Gaſt, dem müſſen wir auch einen Zettel geben. Sie! fuhr ſie fort, indem ſie leichtfüßig vom Stuhle ſprang und mich beim Aufſchlage meines Rockes faßte. Was ſtehen Sie da? Meſſieurs, erlauben Sie mir, Ihnen Mosjö Waldemar, den Sohn unſeres Nachbars, vorzuſtellen. Die Herren ſind, fügte ſie zu mir gewendet hinzu, indem ſie jeden derſelben mit einer Handbewegung bezeichnete, Graf Malewski, Dr. Luſchin, der Dichter Maidanow, der Hauptmann außer Dienſt Nirmazki und Belowſerow, der Huſar, den Sie ſchon geſehen haben.

Ich war in ſo großer Verlegenheit, daß ich Nie-

mand grüßte. In Dr. Luſchin erkannte ich den Schwarzkopf, der mich im Garten ſo rückſichtslos angeſchrieen hatte. Die Andern waren mir völlig fremd.

Graf, ſagte Sinaïda, ſchreiben Sie einen Zettel für Monſieur Waldemar.

Das iſt ungerecht! erwiderte mit leiſem polniſchen Accent der Graf, ein ſehr hübſcher, elegant gekleideter Mann mit braunen Haaren, ſchwarzen, lebhaften Augen, einer feinen weißen Naſe und einem zierlichen Schnurrbarte über dem kleinen Munde. — Er hat ja nicht an unſerm Pfänderſpiele theilgenommen.

Ja, es iſt ungerecht! wiederholten Belowſorow und der Herr, der mir als Hauptmann außer Dienſt vorgeſtellt war, ein vierſchrötiger Mann von etwa vierzig Jahren mit einem von Pockennarben zerriſſenen Geſicht, krausköpfig wie ein Mohr, krummbeinig und in aufgeknöpfter Uniform ohne Epauletten.

Schreiben Sie einen Zettel, ich ſag' es Ihnen, rief die junge Fürſtin. Was iſt das für eine Meuterei? Monſieur Waldemar befindet ſich heute das erſte Mal unter uns und macht eine Ausnahme von der Regel. Nicht gemurrt, ſchreiben Sie! — ich will es!

Der Graf zuckte die Achſeln, neigte jedoch gehorſam das Haupt, nahm eine Feder in die weiße, beringte Hand, riß ein Stück Papier ab und begann zu ſchreiben.

Erlauben Sie wenigſtens, daß ich Herrn Waldemar erkläre, um was es ſich handelt, ſagte Luſchin in ſpöttiſchem Tone, er ſteht ja ganz verlegen da. Sehen Sie,

junger Mann, wir ſpielen um Pfänder. Die junge Fürſtin muß ſich einer Strafe unterwerfen; Jeder von uns zieht ein Loos, und wer das richtige trifft, hat das Recht, der Fürſtin die Hand zu küſſen. Haben Sie mich verſtanden?

Ich ſah ihn an und blieb wie verſtummt ſtehen, während Sinaïda wieder auf den Stuhl ſprang und die Looſe im Hute aufs Neue ſchüttelte. Alle umdrängten ſie, und ich geſellte mich zu ihnen.

Maidanow, ſagte Sinaïda zu einem großen, ſchlanken, jungen Mann mit hagerm Geſicht, kleinen, hellen Augen und ſehr langem ſchwarzem Haar. Sie als Dichter ſollten großherzig ſein und Ihren Zettel an Monſieur Waldemar geben, damit er zwei Chancen für Eine hätte.

Aber Maidanow machte eine verneinende Bewegung. ſo daß ihm die langen Haare um den Kopf flogen. Ich kam zuletzt an die Reihe, ein Loos aus dem Hute zu ziehen, öffnete es und — Herr Gott! wie wurde mir, als ich darauf las: „ein Kuß."

Ein Kuß! rief ich unwillkürlich.

Bravo! er hat gewonnen, antwortete die junge Fürſtin. Wie mich das freut! Dabei ſtieg ſie vom Stuhle und ſah mir ſo klar und hold in die Augen, daß mir das Herz zitterte. Und Sie — freuen Sie ſich auch? fragte ſie mich.

Ich? . . . ſtieß ich hervor.

Verkaufen Sie mir den Zettel! ſchrie mir Belowſerow in die Ohren; ich gebe Ihnen hundert Rubel dafür.

Ich antwortete dem Huſaren mit einem ſo unwilligen Blicke, daß Sinaïda in die Hände klatſchte und Luſchin ausrief:

Braver Junge! aber — fuhr er fort, in meiner Eigenſchaft als Ceremonienmeiſter muß ich ſorgen, daß Alles nach dem rechten Brauch geſchehe. Mosjö Waldemar, laſſen Sie ſich auf ein Knie nieder — das iſt Sitte bei uns.

Sinaïda ſtand vor mir, neigte den Kopf ein wenig auf die Seite, wie um mich beſſer zu ſehen und reichte mir anſtandsvoll die Hand. Mir ſchwamm es vor den Augen; ich wollte mich auf ein Knie niederlaſſen, fiel aber unwillkürlich auf beide und drückte meine Lippen ſo ungeſchickt auf Sinaïda's Finger, daß mir einer ihrer Nägel die Naſenſpitze ritzte.

Sehr gut! rief Luſchin und half mir aufſtehen.

Das Pfänderſpiel wurde fortgeſetzt. Sinaïda gab mir einen Platz an ihrer Seite. Und was ſie für Strafen erfand! Als ihr auferlegt wurde, eine Bildſäule vorzuſtellen, wählte ſie den häßlichen Nirmatzki zum Piedeſtal. Er mußte ſich auf alle Viere niederlaſſen und den Kopf unter die Bruſt zwängen. Das Lachen verſtummte keinen Augenblick. Mir, dem einſam und ernſt Erzogenen, der in einem vornehmen, anſtandsvollen Hauſe aufgewachſen war, ſtieg dieſer Lärm, dieſe Ungebundenheit, dies beinah übermäßig luſtige Treiben, dieſer ungewohnte Verkehr mit fremden Menſchen gewaltig zu Kopfe. Ich war förmlich berauſcht, als ob ich Wein getrunken hätte,

lachte und lärmte noch lauter als die Andern, ſo daß ſelbſt die alte Fürſtin, die mit irgend einem Beamten von der Iwerskoiſchen Pforte im Nebenzimmer ſaß, herauskam, um ſich nach mir umzuſehen. Aber ich fühlte mich ſo glücklich, daß es mir einerlei war, ob man mich auslachte oder tadelte. Sinaïda fuhr fort mich zu bevorzugen und ließ mich nicht von ihrer Seite. Bei einer der Strafen, zu denen wir verurtheilt waren, wurden unſere beiden Köpfe mit einem ſeidenen Tuche bedeckt, und in dieſer Stellung ſollte ich ihr mein Geheimniß anvertrauen. Ich erinnere mich deutlich, wie unſere Köpfe plötzlich von einer ſchwülen, durchſichtigen, duftigen Dämmerung umgeben waren, wie mir ihre Augen nahe und ſanft entgegen leuchteten, wie warm es mich aus ihren geöffneten Lippen anwehte, und wie die Spitzen ihrer Haare mir die Wangen ſtreiften. Sie lächelte geheimnißvoll, und nach einer Weile flüſterte ſie ſchmeichelnd: Wird es bald? Ich aber erröthete, lachte, wiegte mich verwirrt hin und her und vermochte kaum zu athmen. Als wir des Pfänderſpiels müde waren, fingen wir das Bandſpiel an. O Gott! wie glücklich war ich, als ſie mir wegen meiner Zerſtreutheit einen derben Schlag auf die Hand gab, und wie angelegentlich verſuchte ich fortan zerſtreut zu ſcheinen. Aber ſie war ſchelmiſch und boshaft genug, meine Hand nicht mehr zu berühren.

Was wurde im Lauf des Abends nicht Alles vorgenommen! Wir ſpielten Klavier, ſangen, tanzten und ſtellten ein Zigeunerlager dar. Nirmatzki wurde als Bär

verkleidet und mußte Salzwaſſer trinken. Graf Malewski machte Kartenkunſtſtücke; das letzte war, daß er, zum Whiſt miſchend, ſich ſelbſt alle Atouts gab, wozu ihn Luſchin „ehrfurchtsvoll beglückwünſchte“. Maidanow declamirte Bruchſtücke aus ſeinem Gedicht der Mörder (wir ſteckten damals in der Romantik), das er in ſchwarzem Einband mit blutrothen Buchſtaben erſcheinen laſſen wollte. Dem oben erwähnten Beamten von der Iwerskoiſchen Pforte wurde der Hut vom Kamin weggenommen, und um ihn wieder zu erhalten, mußte er die „Kaſatſchka“ tanzen. Dem alten Bonifazi ſetzten wir eine Frauenmütze auf und der jungen Fürſtin einen Herrenhut. — Das Aufzählen unſerer Einfälle würde kein Ende nehmen. Nur Belowſerow ſtimmte nicht in die allgemeine Heiterkeit ein. Er ſaß faſt immer finſter und gereizt in einem Winkel; zuweilen trat ihm das Blut in die Augen, er wurde roth und ſah aus, als ob er plötzlich über uns herfallen und uns wie Spreu in alle Winde jagen wollte. Dann warf ihm die junge Fürſtin einen Blick zu, drohte ihm mit dem Finger, und er zog ſich grimmig in ſeine Ecke zurück.

Ermüdet hörten wir endlich auf; die junge Fürſtin konnte, wie ſie ſich ausdrückte, viel vertragen; Schreien und Lärmen brachten ſie nicht leicht aus dem Gleichgewicht; aber jetzt fühlte ſie ſich doch erſchöpft und verlangte nach Ruhe. Gegen Mitternacht wurde das Abendeſſen aufgetragen, das aus einem alten, trockenen Stück Käſe und Gott weiß was für kalten Paſtetchen mit ge-

hacktem Schinken bestand, mir aber besser schmeckte, als die ausgesuchtesten Gerichte. Wein kam nur in einer seltsam aussehenden, dunkeln, dickhalsigen Flasche auf den Tisch. Der Wein schien roth zu sein, wurde aber von Niemand getrunken. Müde und bis zur Erschlaffung glücklich verließ ich die nachbarliche Wohnung. Beim Abschied drückte mir Sinaïda herzhaft die Hand und lächelte mich wieder räthselhaft an.

Schwer und feucht schlug die Nachtluft in mein glühendes Gesicht. Ein Gewitter schien im Anzuge; schwarze Wolken stiegen empor und dehnten sich, ihre verschwimmenden Umrisse unaufhörlich wechselnd, über den Himmel aus; ein leichter Windhauch raschelte durch die dunkeln Bäume, und fern am Horizonte rollte mit dumpfem Grollen der Donner hin.

Durch die Hinterthür des Hauses gewann ich mein Zimmer. Fedor schlief auf dem Fußboden, und ich mußte über ihn wegsteigen. Er wachte auf, erkannte mich und verkündigte mir, daß meine Mutter abermals böse gewesen sei: sie hätte nach mir schicken wollen, mein Vater habe sie jedoch davon zurückgehalten. Ich ging sonst nie zu Bett, ohne meiner Mutter gute Nacht zu sagen und ihren Segen zu erbitten — heute war das nicht möglich.

Ich sagte dem Diener, daß ich mich allein auskleiden würde, löschte das Licht, zog mich aber nicht aus und legte mich nicht zu Bett.

Statt dessen setzte ich mich auf einen Stuhl und

blieb wie gebannt eine Weile ſitzen. Was ich fühlte, war mir neu und ſüß. Unbeweglich, ohne aufzublicken ſaß ich da und athmete ſchwer. Bald lachte ich ſtill vor mich hin, bald überrieſelte mich ein kalter Schauer, bei dem Gedanken, daß ich verliebt ſei, daß, was ich empfand, Liebe war. Sinaïda's Antlitz ſchwebte vor mir in der Dunkelheit, da war es und wollte nicht verſchwinden. Ihre Lippen lächelten wieder ſo räthſelhaft, ihre Augen ſahen mich wieder, wie in dem Moment, als ich Abſchied von ihr nahm, mit fragendem, nachdenklichem, zärtlichem Ausdruck an. Endlich ſtand ich auf, ging auf den Zehen an mein Bett und legte ſtill, ohne mich auszukleiden, den Kopf in die Kiſſen, als ob ich gefürchtet hätte, daß eine unvorſichtige Bewegung mich dem, was in mir vorging und mich ganz erfüllte, plötzlich entreißen würde . . .

So lag ich denn, aber ohne die Augen zu ſchließen. Nach einer Weile bemerkte ich, daß der matte Widerſchein eines Lichtſchimmers in mein Zimmer fiel. Ich richtete mich auf und ſah durch das Fenſter, deſſen Kreuz ſich deutlich von den matterhellten Scheiben abzeichnete. Ein Gewitter, dachte ich — und es war ein Gewitter, aber in ſo weiter Ferne, daß der Donner nicht hörbar wurde. Nur am fernen Horizonte flammten matte, lange, zackige Blitze auf, die nicht eigentlich leuchteten, ſondern zitterten und zuckten wie der Flügel eines ſterbenden Vogels . . . Ich ſtand wieder auf, trat ans Fenſter und blieb dort bis zum Tagesanbruch ſtehen. Das Blitzen

dauerte ohne Unterlaß fort — ich blickte auf die öde Sandfläche hinaus, auf die dunkle Maſſe, die der Park von Neskuſchnoi bildete, auf die gelblichen Façaden der fernen Gebäude, die bei jedem ſchwachen Aufleuchten des Blitzes zu zittern ſchienen — ich blickte hinaus und konnte mich nicht losreißen. Dies fortwährende Aufflammen, dieſe ſtummen Blitze ſchienen den ſtummen, geheimniß-vollen Regungen zu entſprechen, die mich durchbebten. Der Tag brach an; purpurn glänzte die Morgenröthe und erbleichte dann mit dem Steigen der Sonne. Auch die Blitze wurden matter und kürzer, zuckten immer ſel-tener auf, bis ſie vollſtändig verſchwanden, verſchlungen und vernichtet von dem ſiegenden Lichte des anbrechenden Tages . . . .

Auch die Blitze in meiner Bruſt verſchwanden . . . eine tiefe Mattigkeit und Ruhe kam über mich. Aber Sinaïda's Bild ſchwebte noch immer glänzend vor mei-ner Seele. Doch auch dies Bild ſchien ruhiger zu ſein. — Wie der Schwan, der ſich zum Fluge erhebt und die Sumpfgewächſe hinter ſich läßt, hatte ſich's von den andern, weniger anziehenden Geſtalten, die es umgaben, abgetrennt, und beim Einſchlafen wendete ich mich zum letzten Male in hingebender Verehrung dieſem angebeteten Bilde zu.

Sanfte Empfindungen, holde Töne, ſüße Wehmuth der bewegten Seele, geheimnißvolles Entzücken der erſten Liebesregung . . . wo ſeid ihr? wo ſeid ihr?

Als über die Errettung, das Gedeihen
Des armen, vielgeliebten Olivier.
Am meiſten ſcheint ſich Rüd'ger zu erbauen,
Der mächtig wächst in Glauben und Vertrauen.

195.

Vom Tage, da er ſchwimmend angekommen,
Hat Rüd'ger hier auf dieſem Fels gelebt.
Froh weilt der Alte zwiſchen dieſen frommen
Kriegsmännern, ſtets zu ihrem Heil beſtrebt
Und flehend, daß ſie doch, dem Schmutz entnommen,
Den Pfuhl durchgehn, (der unbeſtändig bebt
Und Leben heißt, und ſo gefällt den Thoren),
Und nach dem Himmel ſchauen unverloren.

196.

Dem Grafen bringt man Brod und Wein indeſſen
Und Käſ' und Schinken, die im Schiffe ruhn.
Der Gottesmann, der den Geſchmack vergeſſen,
Bei ſeinem Obſt, von Schnepf' und wildem Huhn,
Muß aus Gefälligkeit mit ihnen eſſen
Und trinken und wie all' die andern thun.
Und wie nun ſcheint nichts weiter zu gebrechen,
Beginnen ſie von allerlei zu ſprechen.

197.

Und wie ſich's oft im Reden pflegt zu fügen,
Daß zu dem zweiten führt das erſte Wort,
So bleibt auch Rüd'gers Name nicht verſchwiegen,
Und es erkennen ihn die drei ſofort
Für jenen Rüd'ger, herrlich in den Kriegen,
Von deſſen Muth man ſpricht an jedem Ort;
Selbſt der ihn jüngſt erfand ſo ſtark als bieder,
Reinald erkannt' ihn nicht gleich anfangs wieder.

## VIII.

Als ich am folgenden Morgen zum Thee kam, schalt mich meine Mutter aus — weniger jedoch, als ich erwartete — und befahl mir, zu erzählen, wie wir den Abend zugebracht hätten. Ich gab in wenigen Worten Auskunft, ließ viele Einzelnheiten weg und suchte dem Ganzen einen möglichst unschuldigen Anstrich zu geben.

Sie sind jedenfalls keine Leute comme il faut, sagte meine Mutter; du thätest besser, dich auf dein Examen vorzubereiten, anstatt bei ihnen deine Zeit zu verlieren.

Da ich wußte, daß die Besorgniß meiner Mutter wirklich nur der Unterbrechung meiner Studien galt, hielt ich es nicht für nöthig, darauf zu antworten, aber nach dem Thee nahm mich mein Vater unter den Arm, führte mich in den Garten und befahl mir, ihm Alles zu erzählen, was ich bei Sassekins erlebt hatte.

Es war ein seltsamer Einfluß, den mein Vater auf mich ausübte, und seltsam war unser ganzes Verhältniß. Er kümmerte sich wenig um meine Erziehung, sprach nur selten mit mir, ersparte mir aber auch jede Demüthigung. Er achtete meine Freiheit und behandelte mich, wenn ich so sagen darf, mit einer gewissen Höflichkeit, hielt mich jedoch in gemessener Entfernung. Ich liebte ihn, bewunderte ihn, sah in ihm das Musterbild eines

Mannes, und Gott weiß, wie leidenſchaftlich ich mich an ihn gedrängt hätte, wäre ich nicht immer wieder einer abwehrenden Hand begegnet. Dennoch konnte er mir, ſobald er wollte, jeden Augenblick durch ein einziges Wort, eine einzige Geberde das rückhaltloſeſte Vertrauen einflößen. Die Seele ging mir auf, ich ſcherzte mit ihm, wie mit einem überlegenen Freunde, einem herablaſſenden Vorgeſetzten — aber plötzlich ließ er mich wieder fallen, und ſeine Hand ſtieß mich aufs Neue zurück — in ſanfter Weiſe zwar — aber ſie ſtieß mich zurück.

Zuweilen, wenn er in fröhliche Stimmung gerieth, konnte er mit mir ſpielen und ſpringen wie ein Knabe, denn er war ein Freund körperlicher Uebungen jeder Art. Einmal — nur einmal! war er ſo zärtlich gegen mich, daß ich mich kaum des Weinens zu erwehren vermochte. Aber weder ſeine fröhlichen noch ſeine zärtlichen Stimmungen ließen einen Nachklang zurück, und Nichts, was zwiſchen uns vorfiel, berechtigte mich zu einer Erwartung für die Zukunft — es war, als hätte ich Alles nur im Traum geſehen. Wenn ich ſein kluges, ſchönes, ausdrucksvolles Geſicht betrachtete, ſchlug mir das Herz, und mein ganzes Weſen fühlte ſich zu ihm hingezogen. Dann ſchien er zu verſtehen, was mich bewegte, aber er begnügte ſich, mir im Vorübergehen die Wange zu ſtreicheln, und entfernte ſich, oder wendete ſich irgend einer Beſchäftigung zu, oder nahm plötzlich jenen eiskalten Ausdruck an, der nur ihm in ſolchem Maße zu Gebot ſtand, worauf ich mich jedesmal in mich zurückzog. Nie-

mals wurden die ſeltenen Beweiſe von Freundlichkeit, die er mir gab, durch meine ſtummen, aber verſtändlichen Bitten hervorgerufen: ſie kamen immer unerwartet. Später, als ich eingehender über den Charakter meines Vaters nachdachte, kam ich zu der Ueberzeugung, daß er ſich wenig ſowohl aus mir, wie überhaupt aus dem Familienleben machte. Er liebte den Genuß und ſuchte ihn völlig zu erſchöpfen. Nimm was du bekommen kannſt, aber ſchließe nicht zu feſt die Hand — wir müſſen vor Allem uns ſelbſt gehören, darin liegt das ganze Geheimniß des Lebens, ſagte er eines Tages.

Ein anderes Mal, als ich in meiner Eigenſchaft als junger Demokrat in ſeiner Gegenwart über die Freiheit ſprach (er war an dem Tage gut, das heißt, in einer Stimmung, in welcher man über Alles mit ihm ſprechen konnte), rief er: Freiheit! — weißt du wohl, wie der Menſch zur Freiheit gelangt?

Wie denn?

Durch den Willen, durch den feſten Willen, der eine Macht giebt, die beſſer iſt, als Freiheit. Verſtehe zu wollen, ſo wirſt du zugleich frei ſein und herrſchen.

Mein Vater wollte vor allen Dingen leben — und er lebte. Vielleicht hatte er die Ahnung, daß es ihm nicht lange vergönnt ſein ſollte, ſich am Tiſch des Daſeins zu laben. Er ſtarb mit zweiundvierzig Jahren.

Ich erzählte ihm alle Einzelnheiten meines Beſuchs bei Saſſekin's. Er ſaß dabei auf einer Bank, zeichnete mit der Spitze ſeiner Reitgerte im Sande und hörte mir

halb zerſtreut, halb aufmerkſam zu. Hin und wieder lächelte er, oder ſah mich forſchend und neckiſch an, oder reizte mich durch flüchtige Fragen und Bemerkungen. Anfangs ſcheute ich mich auch nur Sinaïda's Namen zu nennen; aber ich konnte mich nicht lange beherrſchen und fing an ſie zu preiſen. Mein Vater hörte mir lächelnd zu, dann wurde er nachdenklich, ſtand auf und dehnte ſich.

Es fiel mir ein, daß er, als wir das Haus verließen, Befehl gegeben hatte, ſein Pferd zu ſatteln. Er war ein vortrefflicher Reiter und verſtand — lange vor Mr. Rarey — die wildeſten Pferde zu bändigen.

Darf ich mitreiten, Väterchen? fragte ich ihn.

Nein! erwiderte er und ſein Geſicht nahm den gewöhnlichen, freundlich gleichgültigen Ausdruck an. Reite allein, wenn du Luſt haſt, und ſage dem Kutſcher, daß ich zu Haus bleiben werde.

Darauf drehte er mir den Rücken und ging mit raſchen Schritten fort. Ich folgte ihm mit den Augen; er verſchwand hinter der Pforte, aber an ſeinem Hute, der ſich längs der Hecke fortbewegte, ſah ich, daß er zu Saſſekins ging.

Etwa eine Stunde blieb er dort, ging dann aber gleich in die Stadt und kam erſt gegen Abend nach Haus zurück.

Nach dem Eſſen ging auch ich zu Saſſekin's. Im Salon traf ich die alte Fürſtin allein. Während ich ſie begrüßte, kratzte ſie ſich unter der Haube mit einer

Stricknadel den Kopf und fragte dann plötzlich, ob ich ihr nicht eine Bittſchrift abſchreiben könne.

Mit Vergnügen! gab ich zur Antwort und ſetzte mich auf die Ecke eines Stuhles.

Aber, bitte, machen Sie recht deutliche Buchſtaben, fuhr die Fürſtin fort, indem ſie mir ein ſchmutziges Blatt Papier reichte. Und wär's wohl möglich, daß ich die Abſchrift noch heute bekäme, junger Herr?

Ich werde ſie noch heute fertig machen.

Die Thür des Nebenzimmers öffnete ſich ein wenig und das Geſicht Sinaïda's erſchien, bleich, nachdenklich, mit nachläſſig zurückgeſtrichenen Haaren. Sie ſah mich mit großen, kalten Augen an und verſchwand wieder, indem ſie die Thür leiſe hinter ſich zudrückte.

Sina, Sina! rief die Alte, aber Sinaïda hörte nicht. Ich nahm die Bittſchrift mit nach Haus und hatte die ganze Nacht mit dem Abſchreiben derſelben zu thun.

## IX.

Mit dieſem Tage begann meine Leidenſchaft. Ich erinnere mich, daß mir damals zu Muth war, wie es etwa dem Manne ſein mag, der zum erſten Male ein Amt antritt. Ich hatte aufgehört, nichts weiter als ein junger Menſch zu ſein — ich war ein Verliebter. Wenn ich ſagte, daß mit jenem Tage meine Leidenſchaft anfing,

hätte ich hinzufügen können, daß an diesem Tage auch meine Leiden begannen. In Sinaida's Abwesenheit verzehrte ich mich vor Sehnsucht; mein Verstand begriff nichts mehr, nichts vermochte ich festzuhalten; tagelang waren meine Gedanken nur mit ihr beschäftigt . . . ich verging fern von ihr und in ihrer Nähe wurde mir nicht besser. Im Bewußtsein meiner Nichtigkeit war ich eifersüchtig, schmollte mit ihr in thörichter Weise und lag ihr eben so thöricht zu Füßen. Eine unwiderstehliche Macht zog mich immer wieder zu ihr, und wenn ich nur die Schwelle ihres Zimmers betrat, fühlte ich mich von seligen Schauern durchbebt. Sinaida hatte bald erkannt, daß ich in sie verliebt war, und es fiel mir nicht ein, sie darüber im Unklaren zu lassen. Meine Leidenschaft war ihr Ergötzen; sie spielte mit mir, verzog und quälte mich. Es ist süß, die einzige Quelle, die bewußte, mächtige Ursache der höchsten Freuden und tiefsten Leiden eines Menschen zu sein . . . und ich war in Sinaida's Händen wie weiches Wachs. Uebrigens war nicht ich allein in sie verliebt; allen Männern, die ihr Haus besuchten, hatte sie den Verstand verwirrt und hielt sie Alle gefesselt zu ihren Füßen. Es war ihr Vergnügen, abwechselnd Furcht und Hoffnung zu erwecken, sie nach ihrer Laune zu drehen (sie nannte das: die Leute aneinander stoßen), und Niemand dachte an Widerstand; Jeder fügte sich mit Freuden. In ihrem ganzen lebensvollen, reizvollen Wesen lag eine bezaubernde Mischung von Absicht und Sorglosigkeit, von Künstelei und Ein-

falt, von Gleichmuth und Schelmerei. In Allem, was ſie that und ſprach, in jeder ihrer Bewegungen, lag ein ſtiller, anmuthiger Reiz, eine unbewußte, ſpielende und doch hinreißende Gewalt. Auch ihr Geſicht wechſelte beſtändig und verrieth oft zu gleicher Zeit Spottluſt, Ernſt und Leidenſchaft. Die verſchiedenartigſten Gefühle flogen leicht und ſchnell, wie Wolkenſchatten am ſonnigen Tage, über ihre Augen, ihre Lippen.

Jeder ihrer Verehrer war ihr in ſeiner Weiſe werth und nothwendig. Belowſerow, den ſie zuweilen „Mein wildes Thier", zuweilen nur „Meiner" nannte, wäre mit Freuden für ſie durchs Feuer gegangen. Da er auf ſeine Geiſtesgaben und ſonſtigen Eigenſchaften keine Hoffnungen gründen konnte, bat er ſie immer wieder, ihn zu heirathen, und deutete an, daß die Andern nur mit ihr ſpielten. Maidanow erregte die poetiſchen Saiten ihrer Seele. Wie die meiſten Schriftſteller, war auch er ein Mann von kühlem Temperament, bemühte ſich aber fortwährend, ſie zu überzeugen — und war vielleicht ſelbſt überzeugt —, daß er ſie anbete, und er beſang ſie in endloſen Gedichten, die er ihr mit halb erkünſtelter, halb wirklicher Begeiſterung vortrug. Sie ließ ihn gewähren, hatte ihn etwas zum Beſten und ſchenkte ihm wenig Glauben. Oft wenn ſie ſeine Ergüſſe angehört hatte, verlangte ſie, daß er ihr etwas aus Puſchkin vorleſe, um — wie ſie ſagte — die Luft zu reinigen. Luſchin, der ſpöttiſche, cyniſch redende Doctor, verſtand ſie am beſten von Allen und liebte ſie auch mehr als Alle, obwohl er

hinter ihrem Rücken sowohl, wie in ihrer Gegenwart, ziemlich schlecht von ihr zu sprechen pflegte. Sie schätzte ihn, gewährte ihm aber keinerlei Rechte und ließ ihn zuweilen mit boshafter Freude empfinden, daß auch er nur ein Spielzeug ihrer Hände sei. Ich bin eine Kokette, habe kein Herz, bin eine Komödianten-Natur, sagte sie ihm eines Tages in meiner Gegenwart. Nun gut, geben Sie mir doch einmal Ihre Hand . . . ich werde eine Nadel hinein stechen. Sie werden sich vor diesem jungen Menschen schämen . . . und Sie aufrichtiger, jeder Verstellung unfähiger Herr werden zu lachen geruhen. — Luschin erröthete, wendete sich ab, biß sich auf die Lippen, reichte ihr aber endlich die Hand. Sie stach ihn mit einer Nadel und er lachte wirklich. Sie lachte auch, indem sie ihre Nadelstiche wiederholte und ihm dabei fest in die Augen sah, die er vergebens wegzuwenden suchte.

Am schwersten fiel es mir, Sinaïda's Verhältniß zu dem Grafen Malewski zu verstehen. Er war hübsch, gewandt und lebhaft; aber selbst mir, dem sechzehnjährigen Knaben, fiel etwas Falsches, Unzuverlässiges in seinem Wesen auf, und ich wunderte mich, daß Sinaïda es nicht bemerkte. Es ist aber auch möglich, daß sie seine Falschheit erkannt hatte und absichtlich übersah. Ihre ungeregelte Erziehung, ihre seltsamen Bekanntschaften und Gewohnheiten, die beständige Gesellschaft ihrer Mutter, die Armuth und Unordnung in ihrer Häuslichkeit — Alles, von der Freiheit, deren sie sich seit frühester Kindheit erfreut hatte, bis zu dem Bewußtsein der Herr-

ſchaft, welche ſie über Alle ausübte, die ihr nahe kamen, hatte in ihr ſowohl eine ſorgloſe Gleichgültigkeit, wie eine große Toleranz ausgebildet. Mochte ihr von Bonifazi gemeldet werden, daß kein Zucker im Hauſe ſei, oder mochte ihr eine Klatſcherei zu Ohren kommen, oder mochten ihre Gäſte Streit mit einander anfangen . . . ſie ſchüttelte nur die Locken, ſagte: Dummes Zeug! und kümmerte ſich nicht weiter darum.

Mir aber kochte das Blut, wenn ich ſah, daß Malewski mit unſichern Schritten und dem liſtigen Ausdruck eines Fuchſes auf ſie zuging, oder, auf ihre Stuhllehne geſtützt, mit wichtiger, ſelbſtzufriedener Miene ihr etwas zuflüſterte, während ſie, die Arme über der Bruſt gekreuzt, aufmerkſam zu ihm emporſah, oder lächelnd den Kopf ſchüttelte.

Wie kann es Ihnen Vergnügen machen, dieſen Grafen Malewski bei ſich zu ſehen? fragte ich eines Tages.

Er hat einen ſehr hübſchen Schnurrbart, und was geht es Sie denn an?

Sie glauben doch nicht, daß ich ihn liebe? fragte ſie ein anderes Mal. Nein! einen Mann zu lieben, den ich überſehe und dem ich Alles bieten kann, iſt mir unmöglich! Ich brauche einen Mann, der mich zu beherrſchen weiß . . . aber einen ſolchen giebt es nicht, Gott ſei Dank! Ich werde Keinem in die Klauen fallen . . . nein, gewiß nicht!

Sie werden alſo niemals lieben?

Und Sie? — liebe ich Sie etwa nicht? rief Sinaïda, indem sie mich mit einem Handschuh auf die Nase schlug.

Ja, Sinaïda hatte mich oft zum Besten. Drei Wochen lang kam ich täglich mit ihr zusammen, und sie ließ mich alles Mögliche ausstehen! Bei uns erschien sie nur selten, was mir sehr lieb war, denn in unserm Hause spielte sie die junge Dame, die Fürstin, und ich wagte dann nicht, mich vertraulich zu nähern. Außerdem fürchtete ich, mich vor meiner Mutter zu verrathen, die Sinaïda nicht leiden konnte und uns voll Mißtrauen beobachtete. Meinen Vater fürchtete ich weit weniger; er schien mich kaum zu beachten und unterhielt sich nur selten mit Sinaïda, aber dann immer in gewählter, geistreicher Weise. Ich hörte auf zu arbeiten, zu lesen, ja selbst spazieren zu gehen oder zu reiten. Wie ein am Fuße festgebundener Käfer schwirrte ich fortwährend um den geliebten Seitenflügel herum und hätte am liebsten immer dort bleiben mögen. Leider ging das nicht an; die alte Fürstin war verdrießlich gegen mich und zuweilen schickte mich auch Sinaïda fort. Dann schloß ich mich in mein Zimmer ein, oder ging an das äußerste Ende des Gartens, kletterte auf die hohe Mauer eines verfallenen Gewächshauses, setzte mich mit herunterhängenden Beinen an die Seite, welche der Landstraße zugekehrt war, und ließ meine Augen stundenlang umherschweifen, ohne irgend Etwas wirklich zu sehen. Neben mir, über den bestaubten Brennnesseln flatterten träge

198.

Bekannt zwar ſchien er anfangs gleich Sobrinen,
Als der ihn mit dem Greiſe kommen ſah;
Doch da ein Irrthum möglich ihm erſchienen,
So ſaß er ſtill vorerſt und ſchweigend da.
Jetzt, wie gemeldet wird den Paladinen,
Dieß ſei der Rüd'ger, der aus Afrika
Weſt, Nord und Oſt erfüllte mit dem Ruhme
Von ſeinem Muth und edlem Ritterthume,

199.

Und Chriſt hab' ihn erworben zum Vaſallen,
Eilt alles ihm mit frohem Angeſicht
Die Hand zu drücken, um den Hals zu fallen,
Der küßt, der preßt ihn in die Arme dicht.
Doch eilt der Herr von Montalban vor allen
Mit Gruß und Kuß und jeder Ehrenpflicht.
Warum der mehr — das will ich mir verſparen
Zum nächſten Sang, wofern ihr's wollt erfahren.

---

## Vierundvierzigſter Geſang.

1.

Im armen Haus und unter niedrem Dache,
Wo man nur Elend und Entbehrung ſieht,
Spricht reiner, voller ſich der Freundſchaft Sprache,
Als bei dem Reichthum, wo der Neid erglüht,
In des Palaſtes ſchimmerndem Gemache,
Am Hofe, wo der Argwohn Netze zieht,
Wo Lieb' und Herzlichkeit durchaus verbannt iſt
Und Freundſchaft nur als hohles Wort bekannt iſt.

weiße Schmetterlinge; ein kecker Sperling ſetzte ſich in meiner Nähe auf einen zerbröckelnden Backſtein und ſchrie aus vollem Halſe, indem er ſich mit ausgebreitetem Schwänzchen um ſich ſelber drehte; mißtrauiſche Raben, die ſich auf dem Wipfel einer Birke wiegten, ließen von Zeit zu Zeit ihr Krächzen hören, während Sonne und Wind in den ſpärlich belaubten Zweigen ſpielten; dazwiſchen klang das friedvolle, ſchwermüthige Glockengeläut des doniſchen Kloſters an mein Ohr und ich ſaß, ſchaute, hörte und fühlte mich von einer unnennbaren Empfindung durchſtrömt, die Alles in ſich vereinigte: Trauer, Freude, Ahnung des Zukünftigen, Lebensverlangen und Lebensfurcht. Damals freilich verſtand ich nichts von alledem, wäre nicht im Stande geweſen, mir auch nur eins der verworrenen Gefühle, die mich durchbebten, klar zu machen, und hätte ihnen insgeſammt nur Einen Namen geben können — den Namen Sinaïda.

Und Sinaïda fuhr fort mit mir zu ſpielen, wie die Katze mit der Maus. Bald kokettirte ſie mit mir, bis ich glühte und ſchmachtete — bald ſtieß ſie mich wieder zurück, ſo daß ich nicht mehr wagte, mich ihr zu nähern, oder ſie nur anzublicken.

Ich erinnere mich, daß ſie einmal mehrere Tage hintereinander ſehr kühl und förmlich gegen mich geweſen war. Ich war außer mir darüber, ſchlich ſchüchtern in ihren Flügel hinüber und hielt mich an die alte Fürſtin, obwohl dieſe gerade damals in ſchlechteſter Laune war und fortwährend ſchalt und brummte. Ihre Wechſelan-

gelegenheiten ſtanden ſchlimm und hatten nochmals zu Erörterungen mit dem Polizeicommiſſär Anlaß gegeben.

Eines Tages, als ich in den Garten ging und mich dem bekannten Zaune näherte, erblickte ich Sinaïda, die, den Kopf in beide Hände ſtützend, unbeweglich im Graſe ſaß. Ich wollte mich leiſe wieder entfernen, aber plötzlich erhob ſie den Kopf und nickte mir gebieteriſch zu. Da ich ſie nicht verſtanden hatte, blieb ich wie angewurzelt ſtehen; ſie winkte abermals, und nun ſprang ich über den Zaun und lief voll Freuden auf ſie zu. Doch ſie hielt mich durch einen Blick wieder zurück und deutete auf einen etwa zwei Schritte ſeitablaufenden Fußpfad. In meiner Verwirrung, nicht wiſſend was ich thun ſollte, warf ich mich am Rande dieſes Pfades auf die Kniee. Sie war ſo bleich, und aus ihren Zügen ſprach ein ſo bittrer Gram, eine ſo tiefe Niedergeſchlagenheit, daß ſich mein Herz zuſammenzog und ich unwillkürlich ausrief: Was iſt Ihnen?

Sinaïda reichte mir die Hand, riß einen Grashalm ab, zerbiß ihn und warf ihn fort, ſo weit ſie konnte.

Sie lieben mich . . . nicht wahr? fragte ſie endlich.

Ich antwortete nicht; wozu hätte ich antworten ſollen?

Ja, ſagte ſie, indem ſie mich wieder anblickte, ſo iſt es . . . Ganz dieſelben Augen! fuhr ſie fort, dann wurde ſie nachdenklich und verbarg das Geſicht in den Händen. Alles iſt mir widerwärtig, fing ſie endlich mit

leiſer Stimme an. Bis ans Ende der Welt möchte ich gehen . . . länger ertragen kann ich's nicht und weiß mir doch nicht zu helfen . . . Und was wird mir in Zukunft bevorſtehen? Ach! wie ſchwer iſt mir ums Herz . . . mein Gott, wie ſchwer!

Warum? fragte ich ſchüchtern.

Sinaïda antwortete nicht, ſondern zuckte nur mit den Achſeln. Ich lag noch immer auf den Knieen und ſah ſie tieferſchüttert an. Jedes ihrer Worte hatte mich ins Herz getroffen; ich glaube, daß ich in jenem Augenblick, um ſie zu tröſten, mit Freuden mein Leben hingegeben hätte. Ich blickte ſie an, und ohne zu wiſſen, warum ſie ſo traurig war, ſtellte ich mir vor, wie ſie, von unerträglichem Schmerz erfaßt, in den Garten geeilt und wie von einer Senſe umgemäht ins Gras geſunken ſei. Rings um mich her war Alles hell und blütenvoll; der Wind ſäuſelte durch das Laub und ſchaukelte hin und wieder einen der langausgeſtreckten Himbeerzweige über Sinaïda's Haupte; Tauben girrten in der Ferne, Bienen ſummten durch das dünnſtehende Gras, über uns leuchtete der Himmel im ſanften Blau, und ich war ſo traurig . . . .

Leſen Sie mir irgend ein Gedicht vor, ſagte Sinaïda mit leiſer Stimme, indem ſie ſich auf den Ellenbogen ſtützte. Ich höre Sie gern Gedichte leſen; Sie ſingen ein wenig, aber das ſchadet nichts . . . das iſt jugendlich, wie Sie ſelbſt. Leſen Sie mir „Auf Gruſiens Hügeln", aber erſt ſetzen Sie ſich.

Ich ſetzte mich und las das Gedicht.

„Weil's ihm unmöglich, nicht zu lieben" — wiederholte Sinaïda. Das iſt das Schöne der Poeſie, daß ſie ausdrückt, was nicht iſt und was doch nicht nur viel beſſer, ſondern auch der Wahrheit viel näher iſt, als die Wirklichkeit.

„Weil's ihm unmöglich, nicht zu lieben!" — und wenn es auch anders will, das arme Herz, es iſt ihm unmöglich! Sie blieb noch eine Weile ſchweigend ſitzen, plötzlich ſchauerte ſie zuſammen, ſtand auf und ſagte: Kommen Sie, bei Mama ſitzt Maidanow; er hat mir ſeine Gedichte gebracht, und ich bin fortgegangen . . . nun wird er übler Laune ſein. Was kann ich dafür! . . . Sie werden eines Tages erfahren . . . dann dürfen Sie mir nicht böſe ſein!

Sie drückte mir haſtig die Hand und eilte voran nach dem Seitenflügel. Maidanow las uns ſeinen eben erſchienenen „Mörder" vor, aber ich achtete nicht darauf. Halb kreiſchend, halb ſingend trug er ſeine vierfüßigen Jamben vor; die Reime klangen ſo hohl wie Schellengeklingel. Ich ſah unverwandt zu Sinaïda hinüber und ſuchte mir den Sinn ihrer letzten Worte zu deuten.

Plötzlich ſchrie Maidanow mit erhobener Stimme:

„Hat dich ein heimlicher Rival
So unvermuthet überwunden?"

Meine Augen und Sinaïdas Augen begegneten ſich; ſie ſenkte den Blick, und ein leichtes Erröthen flog über ihr Geſicht. Mich überlief es kalt, als ich dies Erröthen

ſah. Schon früher war ich eiferſüchtig geweſen, aber erſt in dieſem Augenblicke fuhr mir der Gedanke, daß ſie lieben könnte, durch den Kopf, ſo daß ich erſchrocken zu mir ſelber ſagte: Mein Gott, ſie liebt!.

## X.

Dieſer Augenblick wurde für mich der Ausgangspunkt unſäglicher Qualen. Ich zerſann mir den Kopf, kam bald auf dieſe, bald auf jene Vermuthung und ließ nicht ab, Sinaïda im Geheimen zu beobachten. Es war unverkennbar, daß eine große Veränderung mit ihr vorgegangen. Sie machte lange, einſame Spaziergänge, ließ ſich zuweilen vor den Gäſten gar nicht ſehen und ſchloß ſich — was ſie ſonſt nie gethan hatte — ſtundenlang in ihr Zimmer ein. Ich war plötzlich ſehr ſcharfſichtig geworden, oder bildete mir doch ein, daß ich's wäre. Ob es Dieſer ſein mag? oder Jener? fragte ich mich ſelbſt in großer Aufregung, indem ich alle ihre Verehrer an meinem geiſtigen Auge vorüberziehen ließ.

Graf Malewski (obwohl ich mich in Sinaïda's Seele ſchämte, dies einzugeſtehen) ſchien mir der Gefährlichſte zu ſein.

Mein Scharfblick reichte übrigens nicht weit, und mein geheimnißvolles Weſen vermochte wahrſcheinlich Niemand zu täuſchen. Doctor Luſchin wenigſtens hatte mich bald durchſchaut. Uebrigens war auch mit ihm eine Ver-

änderung vorgegangen; er war mager geworden, lachte zwar noch, aber in einer dumpfen, boshaften, abgerissenen Weise, und an die Stelle seiner bisherigen leichten Ironie, seines streitlustigen Cynismus war eine unbewußte, nervöse Gereiztheit getreten.

Was haben Sie sich immer hier herum zu treiben, junger Mann? sagte er eines Tages zu mir, als wir im Sassekin'schen Salon zusammen trafen. (Die junge Fürstin war noch nicht von ihrem Spaziergange zurückgekehrt und die alte ließ ihre keifende Stimme vom obern Stockwerk herunter hören, wo sie ihre Kammerfrau auszankte). Sie sollten etwas Nützliches lernen, sollten arbeiten, so lange Sie jung sind — was haben Sie hier zu suchen?

Wie können Sie wissen, ob ich zu Hause nicht arbeite? gab ich halb hochmüthig, halb verwirrt zur Antwort.

Was werden Sie arbeiten! Ihnen gehen ganz andere Dinge durch den Sinn. Nun — ich will nicht bestreiten . . . in Ihrem Alter ist das begreiflich — aber leider ist Ihre Wahl keine glückliche . . . sehen Sie denn nicht, was für ein Haus dies ist?

Ich verstehe Sie nicht, erwiderte ich.

Sie verstehen mich nicht? Um so schlimmer für Sie! ich halt' es für meine Pflicht, Sie zu warnen. Ein alter Junggesell, wie ich, darf es schon wagen, hierher zu kommen. Was kann Unsereinem geschehen? wir sind abgehärtete Leute, denen so leicht nichts schadet, aber

Ihre Haut ist noch zart, die Luft an diesem Orte ist Ihnen schädlich — glauben Sie mir, Sie könnten davon angesteckt werden.

Wie so?

Genau so wie ich Ihnen sage. Fühlen Sie sich etwa gesund? fühlen Sie sich in normalem Zustande? oder ist Ihnen, was Sie fühlen, heilsam oder gut?

Was fühle ich denn? fragte ich den Doctor, mußte aber innerlich zugeben, daß er Recht hatte.

Ach, junger Mann, junger Mann! fuhr der Doctor mit einer Betonung fort, als ob diese beiden Worte etwas tief Kränkendes für mich enthielten. Sie versuchen umsonst sich zu verstellen: bei Ihnen spricht sich, Gott sei Dank! was in der Seele vorgeht, noch auf dem Gesichte aus. Aber was soll ich Ihnen erklären? — ich selbst würde dies Haus nicht betreten, wenn ich — (der Doctor preßte die Lippen zusammen) — wenn ich nicht eben so thöricht wäre, wie die Andern. Was mich wundert, ist nur, daß Sie bei Ihrem Geist nicht sehen, was hier vorgeht.

Was geht denn vor? fiel ich ein und war ganz Ohr.

Der Doctor betrachtete mich mit einem gewissen spöttischen Mitleid.

Es ist schön von mir, sagte er wie zu sich selbst, daß ich so mit ihm rede . . . Kurz und gut, fügte er dann mit lauterer Stimme hinzu, ich sage Ihnen, diese Atmosphäre ist nichts für Sie. Daß es Ihnen hier gefällt, ist kein Beweis dagegen. Die Luft in einer Oran-

gerie iſt auch angenehm, und doch kann man nicht darin leben . . . Genug, ich rathe Ihnen, Ihren Kaidanow wieder vorzunehmen.

Die Fürſtin kam und klagte dem Doctor, daß ſie Zahnſchmerzen habe. Gleich darauf erſchien auch Sinaida.

O Herr Doctor, ſagte die alte Fürſtin, ſchelten Sie ſie doch einmal ordentlich aus. Den ganzen Tag trinkt ſie Eiswaſſer . . . kann ihr das bei ihrer ſchwachen Bruſt geſund ſein?

Warum thun Sie das? fragte Luſchin.

Was kann es denn ſchaden?

Sie können ſich erkälten und ſterben.

Wirklich? iſt's möglich! Nun ſo wird ja wohl ein Weg zum Himmel führen.

Man höre! rief der Doctor. Die Fürſtin ſeufzte.

Man höre! wiederholte Sinaida. Iſt denn dies Leben ſo angenehm? Sehen Sie's doch an, iſt es etwa gut? oder glauben Sie, daß ich es nicht verſtehe, nichts dabei fühle? Es macht mir nun einmal Vergnügen, Waſſer mit Eis zu trinken — und Sie wollen mir ernſthaft beweiſen, daß ein Leben wie das meinige zu koſtbar iſt, um es für einen Augenblick des Vergnügens aufs Spiel zu ſetzen . . . von Glück will ich gar nicht reden.

Nun ja! rief Luſchin, Laune und Unabhängigkeitsſinn, mit dieſen beiden Worten iſt Alles geſagt — Ihr ganzes Weſen iſt damit ausgeſprochen.

Ein nervöſes Lächeln flog über Sinaida's Geſicht.

Sie kommen zu ſpät, lieber Doctor, und ſind ein ſchlechter Beobachter, ſagte ſie. Nehmen Sie Ihre Brille. Von Launen iſt jetzt bei mir wahrhaftig nicht die Rede. ... Ich Sie zum Beſten haben, oder mich ſelbſt zum Beſten haben? ... ein trauriger Zeitvertreib ... und mein Unabhängigkeitsſinn ... Mosjö Waldemar! wandte ſie ſich plötzlich an mich, indem ſie mit dem Fuße ſtampfte, Sie ſollen nicht ſolch ein ſchwermüthiges Geſicht machen! Ich kann es nicht ertragen, daß man mich bemitleidet. Mit dieſen Worten ging ſie haſtig fort.

Verderbliche Atmoſphäre für Sie, junger Mann, höchſt verderblich! wiederholte Luſchin.

## XI.

Am Abend desſelben Tages hatten ſich die gewöhnlichen Gäſte, unter denen auch ich mich befand, bei Saſſekins verſammelt.

Das Geſpräch drehte ſich um Maidanow's Gedicht, das Zinaida aufrichtig lobte ... Aber darf ich wohl eine Bemerkung machen? fragte ſie. Wenn ich ein Dichter wäre, würde ich mir andere Gegenſtände wählen. Was ich ſage, iſt vielleicht Unſinn ... aber mir gehen oft ſeltſame Dinge durch den Kopf, beſonders gegen Morgen, wenn ich nicht ſchlafen kann und der Himmel anfängt, ſich roſa und grau zu färben. Ich würde zum Beiſpiel ... aber werden Sie mich nicht auslachen?

Nein, nein! riefen Alle wie aus Einem Munde.

Ich würde, fuhr sie fort, indem sie die Arme über der Brust kreuzte und die Augen abwendete, ich würde eine Anzahl junger Mädchen schildern, Nachts in einem großen Kahn, auf einem stillen Flusse. Der Mond scheint — sie sind Alle weiß gekleidet, haben Kränze von weißen Blumen auf dem Kopfe und singen eine Art von Hymne.

Ich verstehe, ich verstehe, fahren Sie fort! sagte Maidanow halb wichtig, halb träumerisch.

Plötzlich — Lärm, Gelächter, Fackeln, Tamburinklänge vom Ufer her. Eine Bachantenschaar kommt singend und lärmend herbei — und nun haben Sie, mein Herr Poet, das Bild weiter auszumalen. Ich möchte, daß die Fackeln roth wären und nicht rauchten, und daß die Augen der Bachanten unter Kränzen hervorglühten und daß diese Kränze dunkel wären . . . auch dürfen Sie Tigerfelle nicht vergessen und Trinkschalen . . . und Gold, viel Gold.

Wo soll das Gold angebracht werden? fragte Maidanow, indem er den Kopf zurückwarf und die Nasenlöcher aufblies.

Wo? auf den Schultern, an den Händen und Füßen. Man sagt, daß im Alterthum die Frauen goldne Spangen an den Fußknöcheln trugen. Die Bachanten rufen die Mädchen im Kahne herbei. Diese haben ihren Gesang unterbrochen; sie wagen nicht fortzufahren, aber sie rühren sich nicht; die Strömung des Flusses trägt

2.

Drum ist auch den Verträgen nicht zu trauen,
Durch welche Herrn und Fürsten sind vereint:
Wenn Pabst und Kaiser heut am Frieden bauen,
So sind sie morgen schon sich tödtlich feind.
Denn wer nur auf ihr Aeußres wollte schauen,
Der wüßte nicht, wie es ihr Innres meint,
Worin sie nicht nach Recht noch Unrecht fragen,
Und immer nur nach ihrem Vortheil jagen.

3.

So kann die Freundschaft selten sie beglücken,
Denn diese kann nicht an dem Ort bestehn,
Wo man in ernsten wie in leichten Stücken
Nicht ohne Täuschung kann zu Werke gehn.
Doch kehrt das Glück nur ihnen erst den Rücken,
Daß sie zusammen sich im Elend sehn,
Dann lehrt sie eine Stunde mehr als Jahre:
Was Freundschaft sei, und wie man sie erfahre.

4.

Der heil'ge Greis in seiner armen Hütte
Verschlang die Gäste mit so festem Band
Von echter Lieb' und Treu', wie in der Mitte
Des Hofes nie sich eines möglich fand,
Und das auch in der Jahre tück'schem Schritte
Unlösbar fest bis an den Tod bestand.
Der Alte fand sie alle gut und bieder,
Und rein von Herzen, wie des Schwans Gefieder,

5.

Fand sie voll Liebenswürdigkeit und Milde,
Nicht wie den Haufen, den ich euch gemalt,
Der nie mit seines Herzens wahrem Bilde,
Der immer nur mit Scheingepräge zahlt.

ſie ans Ufer. Und ſiehe! plötzlich erhebt ſich langſam Eine von ihnen . . . dies muß beſonders gut geſchildert werden, wie ſie im Mondlicht leiſe aufſteht und wie ihre Gefährtinnen erſchrecken. Sie hat den Rand des Kahnes überſchritten; die Bachanten umdrängen ſie, verſchwinden mit ihr in Nacht, in Finſterniß. Hier muß man den Fackelrauch aufwirbeln ſehen, dann verwirrt ſich Alles, man hört nur noch Klagelaute und der Kranz des Mädchens iſt am Ufer zurückgeblieben.

Zinaida ſchwieg. O ſie liebt! dachte ich wieder.

Iſt das Alles? fragte Maidanow.

Alles! antwortete ſie.

Das iſt kein Inhalt für eine größere Dichtung, bemerkte er mit Wichtigkeit, aber zu einem kurzen Gedichte werde ich Ihre Idee benutzen.

In romantiſcher Form? fragte Malewski.

Natürlich in romantiſcher Form, à la Byron.

Mir iſt Hugo lieber als Byron, warf der junge Graf nachläſſig ein. Er iſt intereſſanter.

Hugo iſt ein Schriftſteller erſten Ranges, erwiderte Maidanow, und mein Freund Tankoſchoief hat in ſeinem Roman El Torrador . . .

Ach, das iſt das Buch mit den umgefallenen Fragezeichen? fiel Zinaida ein.

Ja, das iſt ſo Brauch bei den Spaniern. Ich wollte alſo ſagen, daß Tankoſchoief . . .

Sie ſcheinen wieder auf dem beſten Wege, ſich über

Classicität und Romantik zu ſtreiten, unterbrach ihn Sinaïda. Wir wollen lieber ein Spiel anfangen.

Ein Pfänderſpiel? fragte Luſchin.

Nein, das iſt langweilig. Laſſen Sie uns lieber Vergleichungen ſpielen. (Dies Spiel hatte Sinaïda erfunden: irgend eine Sache wurde gewählt, Jeder bemühte ſich, ſie mit einer Andern zu vergleichen, und wer darin am Glücklichſten war, erhielt einen Preis.) Sie trat ans Fenſter; die Sonne war eben untergegangen; hoch am Himmel zogen lange, rothe Wolken hin.

Womit ſind dieſe Wolken zu vergleichen? fragte Sinaïda, und ohne unſere Antwort zu erwarten, fügte ſie hinzu: ich finde, daß ſie den Purpurſegeln des goldnen Schiffes gleichen, auf dem Kleopatra dem Antonius entgegenfuhr. Erinnern Sie ſich, Maidanow, Sie haben mir erſt kürzlich davon erzählt.

Wie Polonius in Hamlet waren wir Alle mit ihr der Anſicht, daß dieſe Wolken jenen Segeln glichen, und verſicherten, daß Keiner von uns einen beſſern Vergleich zu finden vermöchte.

Und wie alt war Antonius damals? fragte Sinaïda.

Jedenfalls noch ein junger Mann, antwortete Malewski.

Ja, jung war er noch, beſtätigte Maidanow.

Bitte um Verzeihung, ſagte Luſchin; er war bereits über vierzig Jahre alt.

Ueber vierzig Jahre, wiederholte Sinaïda, indem ſie ihm einen flüchtigen Blick zuwarf.

Bald darauf ging ich nach Haus. Sie liebt, flüſterte ich unwillkürlich, aber wen?

## XII.

Die Tage vergingen. Sinaïda wurde immer ſeltſamer, immer unbegreiflicher. Als ich einmal zu ihr kam, ſaß ſie auf einem Strohſtuhle und hatte den Kopf an die ſcharfe Tiſchkante gelehnt. Sie erhob ſich — ihr Geſicht war von Thränen überſtrömt.

Ah, Sie ſind es! ſagte ſie bitter lächelnd; kommen Sie her.

Ich ging zu ihr; ſie legte mir die Hand auf den Kopf und begann mich heftig an den Haaren zu zauſen.

Das thut weh! ſagte ich endlich.

So — thut es weh? . . und mir, thut mir nichts weh — gar nichts? antwortete ſie.

Ach, was habe ich gethan! rief ſie plötzlich, als ſie bemerkte, daß ſie mir eine Menge Haare ausgeriſſen hatte. Armer Mosjö Waldemar.

Dabei legte ſie die ausgeriſſenen Haare zuſammen, wickelte ſie um den Finger und machte eine Locke daraus.

Ich werde dieſe Haare in ein Medaillon legen und tragen, ſagte ſie, während Thränen in ihren Augen ſchimmerten; vielleicht tröſtet Sie das ein wenig — aber jetzt adieu!

Ich ging nach Haus und wurde Zeuge eines pein-

lichen Auftritts. Meine Mutter hatte eine Auseinandersetzung mit meinem Vater. Sie machte ihm Vorwürfe, die er wie gewöhnlich mit höflicher Kälte anhörte. Bald darauf ging er fort. Worüber sich meine Mutter beklagte, hatte ich nicht verstanden, war auch nicht in neugieriger Stimmung; aber ich erinnere mich, daß ich, nachdem ihre Erörterungen beendigt waren, in ihr Cabinet kommen mußte, und daß sie mir heftige Vorwürfe über meine häufigen Besuche bei der Fürstin machte, von der sie sagte, sie wäre une femme capable de tout. Ich küßte ihr die Hand (was ich immer that, wenn ich ihren Vorwürfen ein Ende machen wollte) und zog mich in mein Zimmer zurück. Sinaïda's Thränen hatten mich ganz aus der Fassung gebracht; ich wußte nicht, was ich von ihr denken sollte, und fühlte mich selbst dem Weinen nahe — ein solches Kind war ich noch immer, trotz meiner sechzehn Jahre. An Malewski dachte ich nicht mehr, obwohl Belowserow ihm gegenüber von Tag zu Tag drohendere Mienen annahm und den jungen eleganten Grafen anblickte, wie der Wolf das Lamm. Im Grunde dachte ich an Nichts und an Niemand mehr, verlor mich in Träumereien und suchte die Einsamkeit. Vor Allem zog mich das verfallene Gewächshaus an. Ich kletterte dort gewöhnlich eine hohe Mauer hinauf, setzte mich nieder und fühlte mich dann so unglücklich, verlassen und traurig, daß ich mich selbst bemitleidete. Und doch — wie süß waren mir diese schmerzlichen Gefühle, und wie gern berauschte ich mich darin.

Eines Tages ſaß ich wieder auf der Mauer, blickte in die Ferne und lauſchte dem Glockengeläut . . . plötzlich fuhr ich zuſammen, als ob mich etwas berührt hätte — aber es war kein Wind, kein Luftzug, nur ein Hauch, nur das Gefühl von der Gegenwart eines Menſchen, und als ich die Augen ſenkte, erblickte ich Sinaïda, die im lichten grauen Kleide einen roſa Sonnenſchirm über dem Kopfe ſchnell daher kam. Sie ſah mich, blieb ſtehen, und indem ſie den Hutrand zurückbog, hob ſie die ſammtnen Augen zu mir auf.

Was thun Sie da oben? fragte ſie mich mit ſeltſamem Lächeln. Sie verſichern immer, daß Sie mich lieben, fuhr ſie fort; wenn das wahr iſt, ſo ſpringen Sie hier auf den Weg herunter.

Kaum hatte Sinaïda dieſe Worte geſagt, als ich ſchon unten lag. Es war, als ob mich Jemand hinterrücks hinuntergeſtoßen hätte. Die Mauer mochte ein paar Klafter hoch ſein und obwohl ich auf die Füße zu ſtehen kam, war die Erſchütterung ſo groß, daß ich mich nicht aufrecht halten konnte; ich ſtürzte zu Boden und verlor für einige Momente die Beſinnung. Als ich wieder zu mir ſelbſt kam, wußte ich, ohne die Augen zu öffnen, daß Sinaïda neben mir war. Mein liebes Kind, ſagte ſie, indem ſie ſich über mich beugte und in ihrer Stimme lag die angſtvollſte Zärtlichkeit, wie konnteſt du das thun, wie konnteſt du mir gehorchen . . . aber ich liebe dich . . ſteh auf . . .

Ich fühlte das Wogen ihres Buſens, ihre Hände

befühlten meinen Kopf, und plötzlich — wie wurde mir dabei! — fingen ihre weichen, frischen Lippen an, mein Geſicht mit Küſſen zu bedecken . . . ſie berührten meine Lippen, aber nun mochte Sinaïda, obwohl ich die Augen geſchloſſen hielt, am Ausdruck meines Geſichts bemerken, daß ich wieder zur Beſinnung gekommen war, und ſie ſagte, indem ſie ſich haſtig erhob: Nun ſo ſtehen Sie doch auf, Sie unvernünftiger Tollkopf. Was liegen Sie da im Staube? Ich ſtand auf. Holen Sie mir meinen Sonnenſchirm . . . wie weit der fortgeflogen iſt! und ſehen Sie mich nicht ſo an! . . Welche Thorheit war das nun wieder? Sie haben ſich doch nicht beſchädigt? Die Brennneſſeln haben Ihnen doch nicht weh gethan? — Aber Sie ſollen mich nicht ſo anſtarren! . . . Er verſteht nicht, antwortet nicht! fügte ſie hinzu, wie mit ſich ſelber ſprechend. Gehen Sie nach Haus, Mosjö Waldemar, reinigen Sie ſich und laſſen Sie ſich nicht einfallen, mir zu folgen, ſonſt werde ich böſe und werde nie mehr . . .

Sie ſprach den Satz nicht aus und eilte fort; ich aber blieb am Wege ſitzen, unfähig mich aufrecht zu erhalten. Die Neſſeln hatten mir die Hände verbrannt, der Rücken that mir weh, und vor meinen Augen drehte ſich Alles im Kreiſe. Aber das Wonnegefühl, das mich damals durchſtrömte, habe ich in meinem ganzen Leben nicht wieder empfunden. Ein ſüßer Schmerz durchſchauerte meine Glieder und machte ſich endlich in Freudenſprüngen und Ausrufungen Luft. Gewiß, ich war noch immer ein Kind!

## XHI.

Den ganzen Tag über war ich ſtolz und froh und hatte auf meinem Geſicht ſo lebhaft die Nachempfindung von Sinaïda's Küſſen, erinnerte mich mit ſolchem Wonneſchauer an jedes Wort von ihr, ſchwelgte ſo tief in meinem unerhofften Glücke, daß ich gewiſſermaßen davor erbangte und nicht einmal den Wunſch hatte, ſie — der ich dieſe neuen Empfindungen verdankte — wiederzuſehen. Mir war, als ob ich nun nichts mehr vom Schickſal zu fordern hätte, als ob mir nichts mehr übrig bliebe, als mich zu faſſen, zum letzten Male tief zu ſeufzen und zu ſterben. Aber als ich am nächſten Morgen in den Nachbarflügel hinüber ging, überfiel mich eine große Unruhe, und vergebens verſuchte ich ſie unter dem Anſchein jener beſcheidenen Ungezwungenheit und Zurückhaltung zu verbergen, die dem Manne zukommt, der zu verſtehen geben will, daß er ein Geheimniß bewahren kann. Sinaïda empfing mich übrigens ſo ruhig, als ob nichts zwiſchen uns vorgefallen wäre. Sie drohte mir nur mit dem Finger und fragte: ob ich keine blauen Flecken hätte? Die mühſam angenommene, ungezwungene und geheimnißvolle Haltung ging mir hierdurch ſofort verloren, aber auch meine Unruhe war zu Ende. Ich hatte zwar nichts Beſonderes erwartet, aber Sinaïda's Gleichmuth wirkte doch wie ein Eimer kalten Waſſers. Ich erkannte, daß

ich in ihren Augen nur ein Kind war, und das machte mich sehr traurig. Sinaïda ging im Zimmer auf und nieder und lachte jedesmal, wenn sie mich anblickte, aber ich sah deutlich, daß ihre Gedanken anderswo waren. Ob ich von unserer gestrigen Begegnung anfange? fragte ich mich selbst; ob ich sie frage, wohin sie gestern eilte, um endlich zu erfahren . . . Aber ich machte nur eine Handbewegung und setzte mich in eine Ecke.

Belowserow trat ein; seine Ankunft war mir recht.

Ich habe kein ruhiges Reitpferd für Sie auffinden können, sagte er mit rauher Stimme. Freitag hat mir eins versprochen, aber ich traue ihm nicht . . . ich fürchte . . .

Bitte, was fürchten Sie denn? fiel ihm Sinaïda ins Wort.

Was? . . nun, Sie können ja nicht reiten! Gott verhüte, daß Ihnen was geschieht. Was haben Sie nur plötzlich für Einfälle?

Nun, das ist meine Sache, Sie Brummbär! Ich werde mich nun an Peter Wassiljewitsch wenden . . . (dies war der Name meines Vaters, und ich wunderte mich, daß er ihr so geläufig von den Lippen floß und so zuversichtlich, als ob sie von seiner Bereitwilligkeit, ihr gefällig zu sein, ganz überzeugt wäre.)

Wirklich . . so wollen Sie also mit ihm reiten? erwiderte Belowserow.

Mit ihm oder mit Jemand anders — das kann Ihnen gleichgültig sein — nur nicht mit Ihnen.

Nicht mit mir! wiederholte Belowſerow. Wie Sie wollen . . . ein Pferd verſchaffe ich Ihnen doch.

Aber ſorgen Sie, daß es keine alte Mähre iſt, ich ſage Ihnen hiermit, daß ich galoppiren will.

Galoppiren Sie, wenn es Ihnen gefällt — aber mit wem werden Sie reiten? Mit Malewski?

Und warum nicht mit ihm, mein edler Krieger? Aber ſeien Sie ruhig, fügte ſie hinzu, und blinzeln Sie nicht ſo mit den Augen. Ich werde Sie mitnehmen . . . Sie wiſſen ja, daß Malewski jetzt für mich . . pfui! dabei ſchüttelte ſie den Kopf.

Sie ſagen das nur, um mich zu beruhigen, antwortete Belowſerow.

Sinaida ſah ihn blinzelnd an. Um Sie zu beruhigen? o . . . o . . . o mein edler Krieger! ſagte ſie endlich, als ob ſie im Augenblick kein anderes Wort zu finden wüßte. Und Sie, Mosjö Waldemar, wollen Sie nicht auch mitreiten?

Ich reite nicht gern . . . in großer Geſellſchaft, ſtammelte ich, ohne aufzuſehen.

So, Sie ziehen ein tête-à-tête vor . . . nun dem Freien die Freiheit, dem Erlöſ'ten das Paradies, ſagte ſie und ſeufzte tief. Gehen Sie, Belowſerow, und ſorgen Sie, daß ich bis morgen ein Pferd habe.

Aber woher das Geld nehmen? fiel die alte Fürſtin ein.

Sinaida runzelte die Stirn.

Ich werde Sie nicht darum bitten. Belowſerow legt es für mich aus.

Legt es für dich aus . . ſo, ſo! brummte die Fürſtin. Dann rief ſie plötzlich aus voller Kehle: Dunjaſchka!

Mama, ich habe Ihnen eine Glocke zum Schellen geſchenkt, ſagte Sinaïda.

Dunjaſchka! rief die Alte wieder.

Belowſerow verabſchiedete ſich, und ich ging mit ihm. Sinaïda hielt mich nicht zurück.

## XVI.

Am folgenden Morgen ſtand ich früh auf, ſchnitt mir einen Stock und ging vors Thor. Friſch hinaus, um meinen Kummer zu verlaufen! Der Tag war herrlich; klar und nicht zu heiß. Ein friſcher Wind ſtrich über die Gräſer, rauſchte ſpielend durch die Gebüſche, ſo daß Alles bewegt, aber nichts geſtört war. Lange wanderte ich über die Hügel der Umgegend und in den Wäldern umher. Ich fühlte mich nicht glücklich, war von Haus weggegangen in der Abſicht, mich meiner Schwermuth zu überlaſſen . . . aber die Jugend, das köſtliche Wetter, die friſche Luft, der Genuß des raſchen Gehens und die Freude, die es mir machte, mich hin und wieder ſo ganz allein auf dem dichten Raſen hinzuſtrecken, das Alles gewann den Sieg. In meiner Seele

Vergessen ist die trübe Zeit, die wilde,
Lieb' ist im Auge, das von Haß gestrahlt;
Ja, wären sie aus Einem Schooß entsprossen,
Hielt' enger nicht die Liebe sie umschlossen.

6.

Den Rüd'ger liebkost vor den andern allen
Der Herr von Montalban, und ehret ihn.
Wie in den Schranken, bei der Waffen Schallen,
Er heldenmüthig ihn erfand und kühn,
Fand er an seiner Sitte jetzt Gefallen,
In der kein Ritter ihm zu gleichen schien.
Am meisten war's ob der Verbindlichkeiten,
Die er ihm hatte von verschiednen Seiten.

7.

Er weiß, daß er den Richardett gerettet
Aus jener schweren spanischen Gefahr,
Da er zur Königstochter sich gebettet
Und auf den Tod mit ihr gefangen war,
Und daß er Bovo's wackres Paar entkettet
— Ihr wißt es — aus den Händen jener Schaar
Von Sarazenen und von bösen Buben,
Die Bertolazens Schandpanier erhuben.

8.

So groß ist ihm die alte Schuld erschienen,
Daß sie zu Lieb' ihn und Verehrung zwingt;
Man sieht den tiefen Schmerz auf seinen Mienen,
Daß er so spät erst seinen Dank ihm bringt;
So lang sie andern Herren mußten dienen,
War freilich solche Pflicht nicht unbedingt.
Nun da sich Christo Rüd'ger anbefohlen,
Freut's ihn, das Langversäumte nachzuholen.

erwachte die Erinnerung an ihre unvergeßlichen Worte und Küſſe; es war mir ein ſüßer Gedanke, daß Sinaïda meiner Entſchloſſenheit, meinem Heldenmuth ihre Anerkennung nicht verſagen konnte. Mögen ihr die Andern beſſer gefallen als ich, ſagte ich zu mir ſelbſt, . . ſie Alle reden nur von dem, was ſie thun würden, während ich wirklich etwas gethan habe. Und was Alles könnte ich nicht noch für ſie thun? Meine Phantaſie riß mich fort. Ich ſtellte mir vor, wie ich Sinaïda aus Feindeshänden rettete, wie ich von Blut bedeckt ſie aus ihrem Kerker befreite, um endlich zu ihren Füßen zu ſterben. Ich erinnerte mich eines Bildes in unſerm Salon, das Malek-Adel vorſtellt, wie er Mathilde entführt. Aber trotz meiner Verſunkenheit bemerkte ich einen großen Grünſpecht, der behende an dem ſchlanken Stamme einer Birke hinaufkletterte und halb durch den Baum verborgen, bald rechts, bald links mit unruhigen Blicken umherſpähte, wie ein Muſikant hinter ſeinem Contrabaß.

Dann ſang ich: „Nicht der weiße Schnee", ging darauf zu dem damals ſehr beliebten Liede über: „Ich harre Dein, wenn ſpielende Zephire" und declamirte endlich noch mit großem Pathos Jermak's Anrufung der Sterne aus Chamjakow's Trauerſpiel; dann verſuchte ich meine eignen Kräfte im Dichten eines Liebesliedes und brachte wirklich den Vers zu Stande, der den Schluß des Ganzen bilden ſollte.

O Sinaïda, Sinaïda!

Weiter kam ich nicht. Inzwiſchen rückte unſere Eß-

ſtunde heran. Ich ging in das Thal hinunter, durch welches ein ſchmaler, ſandiger Weg nach der Stadt führt, und hatte dieſen Weg eben eingeſchlagen, als ich hinter mir den dumpfen Schall von Pferdehufen hörte. Unwillkürlich blieb ich ſtehen, wendete mich um und zog die Mütze ab. Ich erblickte meinen Vater und Sinaïda; ſie ritten neben einander. Zu ihr hinübergebeugt, die Hand auf den Hals ihres Pferdes ſtützend, ſprach er lächelnd mit ihr, während ſie die Augen niederſchlug und die Lippen zuſammenpreßte. Erſt ſah ich nur die Beiden, aber kurz darauf bog auch Belowſerow in voller Huſaren-Uniform und Dolman, auf einem ſchwarzen, ſchaumbedeckten Pferde in das Thal ein. Das edle Roß ſchüttelte den Kopf, ſchnaubte und tanzte, während ſein Reiter es zu gleicher Zeit zügelte und anſpornte. Ich trat zur Seite. Mein Vater nahm die Zügel auf, entfernte ſich etwas von Sinaïda, die langſam den Blick zu ihm erhob, und Beide ſetzten ihre Pferde in Galopp. Belowſerow ſchoß ſäbelraſſelnd hinter ihnen her. Er iſt roth wie ein Krebs, dachte ich, und ſie . . . warum iſt ſie ſo bleich?

Ich verdoppelte meine Schritte und kam kurz vor Tiſch nach Haus. Mein Vater ſaß bereits umgekleidet neben dem Lehnſtuhl meiner Mutter und las ihr mit ſeiner ruhigen, klangvollen Stimme das Feuilleton des Journal des Débats vor. Aber meine Mutter hörte ihm nur mit halber Aufmerkſamkeit zu, fragte mich, als ihre Augen auf mich fielen, wo ich mich den ganzen Tag umhergetrieben hätte, und fügte hinzu, daß ſie es nicht

leiden möge, wenn man seine Zeit Gott weiß wo und mit Gott weiß wem todschlage. Ich wollte ihr antworten, daß ich allein spazieren gegangen wäre — aber ich sah meinen Vater an und schwieg.

## XV.

Im Lauf der nächsten fünf oder sechs Tage sah ich Sinaïda kaum. Sie ließ sich krank melden, was aber nicht verhinderte, daß die Hausfreunde täglich erschienen, um — wie sie sich ausdrückten — ihren Dienst zu versehen. Nur Maidanow stellte seine Besuche ein; weil er sich langweilte und selbst langweilig war, sobald er sich nicht begeistern konnte. Belowserow saß roth und zugeknöpft mit finsterer Miene in einer Ecke. Ueber das feine Gesicht das Grafen Malewski zuckte beständig ein boshaftes Lächeln. Er schien bei Sinaïda in Ungnade gefallen zu sein, beschäftigte sich jedoch um so eifriger mit der alten Fürstin, die er sogar in einem Miethswagen zum Generalgouverneur begleitete. Diese Fahrt hatte übrigens kein Resultat und zog Malewski selbst eine Unannehmlichkeit zu. Man erinnerte ihn an einen Streit, den er mit einigen Genie-Offizieren gehabt, und er mußte sich mit seiner Unerfahrenheit entschuldigen. Luschin kam täglich zwei Mal angefahren, blieb aber nicht lange. Ich fürchtete ihn gewissermaßen seit unserer letzten Unterredung, fühlte mich aber trotzdem zu ihm

hingezogen. Eines Tages ging er mit mir im Park von Neskuſchnoi ſpazieren, war ſehr liebenswürdig, belehrte mich über Namen und Eigenſchaften verſchiedener Kräuter und Blumen — plötzlich aber, ohne jede Veranlaſſung, ſchlug er ſich vor den Kopf und rief: Welch ein Narr war ich, ſie für eine Kokette zu halten! . . . Es muß wohl ſüß ſein, ſich für Andre zu opfern . . .

Was wollen Sie damit ſagen? fragte ich.

Ihnen habe ich gar nichts ſagen wollen, erwiderte Luſchin.

Sinaïda wich mir aus, und ich konnte mir nicht verhehlen, daß ihr meine Nähe peinlich war. Unwillkürlich wendete ſie ſich von mir ab . . . unwillkürlich! das war ſchwer zu ertragen und brachte mich faſt zur Verzweiflung . . . aber was konnte ich thun? So viel als möglich entzog ich mich ihren Augen und begnügte mich, ſie aus der Ferne zu beobachten. Sie erſchien mir immer unbegreiflicher; ihr Geſicht war anders geworden, ihr ganzes Weſen hatte ſich verändert. Dieſe Veränderung drängte ſich mir an einem warmen, ſtillen Abend beſonders auf. Ich ſaß auf einer niedrigen Bank unter einem breitäſtigen Hollunderſtrauche, meinem Lieblingsplatze, denn von hier aus konnte ich Sinaïda's Fenſter ſehen. Ich ſaß ganz ſtill; über mir im dunkeln Laube hüpfte ein Vögelchen unruhig hin und her; eine graue Katze ſchlich vorſichtig durch den Garten und die erſten Maikäfer ſchwirrten durch die nicht mehr helle, aber immer noch durchſichtige Luft. Ich hatte die Augen

ihren Fenſtern zugewendet und wartete, ob ſie ſich nicht öffnen würden. Und wirklich, das eine derſelben öffnete ſich, und Sinaïda erſchien. Sie trug ein weißes Kleid, und faſt eben ſo weiß war ſie ſelbſt, ihr bleiches Geſicht, ihre Schultern, ihre Hände. Sie ſtand lange unbeweglich da und blickte eben ſo unbeweglich unter den zuſammengezogenen Augenbrauen gerade vor ſich hin — ein Blick, den ich noch nie von ihr geſehen hatte. Dann faltete ſie die Hände feſt zuſammen, hob ſie an die Lippen, an die Stirne, zog ſie plötzlich wieder auseinander, um das Haar nach beiden Seiten zurückzuſtreichen, ſchüttelte den Kopf mit einem gewiſſen Ausdruck der Entſchloſſenheit und machte das Fenſter wieder zu.

Drei Tage ſpäter begegnete ſie mir im Garten; ich wollte ihr ausweichen, aber ſie hielt mich feſt.

Geben Sie mir die Hand, ſagte ſie mit großer Freundlichkeit. Wir haben lange nicht miteinander geplaudert.

Ich ſah ſie an; ihre Augen leuchteten ſanft, und ihr Geſicht lächelte wie durch einen leichten Nebel.

Sind ſie immer noch leidend? fragte ich.

Nein, jetzt iſt Alles vorüber! antwortete ſie, indem ſie eine kleine rothe Roſe pflückte. Ich fühle mich noch etwas angegriffen, aber das wird auch vorübergehen.

Und werden Sie dann wieder Dieſelbe ſein, wie früher? fragte ich.

Sinaïda hielt die Roſe an ihr Geſicht, und es war

mir, als ob ein Widerſchein der glühenden Blätter auf ihre Wangen fiele.

Bin ich denn anders geworden? fragte ſie.

Ja, Sie haben ſich verändert, antwortete ich mit leiſer Stimme.

Ich war kalt gegen Sie, das weiß ich, fing Sinaïda an, aber Sie müſſen das nicht ſo ernſt nehmen ... Ich konnte nicht anders ... Aber warum ſollen wir noch weiter davon ſprechen?

Sie wollen nicht, daß ich Sie liebe .. das iſt's! rief ich traurig, in unwillkürlicher Erregung.

Nein, Sie ſollen mich lieben, aber nicht wie bisher.

Wie ſo?

Wir wollen Freunde ſein ... weiter nichts. Dabei gab mir Sinaïda ihre Roſe zu riechen. Sehen Sie, ich bin viel älter als Sie — ich könnte Ihre Tante ſein, nicht wahr? oder wenn nicht Ihre Tante, doch Ihre ältere Schweſter ... und Sie ...

Ich bin für Sie nur ein Kind! fiel ich ein.

Nun ja, ein Kind, aber ein liebes, gutes, kluges, das ich ſehr lieb habe. Wiſſen Sie was ... Sie ſollen vom heutigen Tage an mein Page ſein. Aber vergeſſen Sie nicht, daß ein Page ſich nie von ſeiner Gebieterin entfernen darf. Hier haben Sie das Zeichen Ihrer neuen Würde, fügte ſie hinzu, indem ſie die Roſe an meine Jacke ſteckte, das Zeichen der Gunſt, die ich Ihnen ſchenke.

Ich habe früher andere Gunſtbezeugungen von Ihnen erhalten, ſtammelte ich.

Ach! rief Sinaïda, indem ſie mir einen Seitenblick zuwarf. Was er für ein Gedächtniß hat! Nun — ich bin noch jetzt bereit . . .

Und ſich zu mir beugend, drückte ſie mir einen reinen, ruhigen Kuß auf die Stirn.

Ich ſah ſie an, aber ſie wendete ſich ab und mit den Worten: Folgen Sie mir, mein Page, ging ſie ihrem Seitenflügel zu. Ich ging ihr nach — von Zweifeln erfüllt.

Iſt es möglich, dachte ich, kann dies ſanfte, verſtändige Mädchen dieſelbe Sinaïda ſein, die ich bisher gekannt habe? Selbſt ihr Gang kam mir ruhiger vor als ſonſt und ihre ganze Geſtalt ſchöner und harmoniſcher.

Und, o mein Gott! mit welcher neuen Gewalt flammte die Liebe in mir auf!

## XVI.

Nach Tiſch kamen im Seitenflügel die gewöhnlichen Gäſte zuſammen, und die junge Fürſtin geſellte ſich zu ihnen. Es war dieſelbe Geſellſchaft, die ich an jenem erſten, unvergeßlichen Abend getroffen hatte. Auch Nirmatzki fehlte heute nicht, und Maidanow war früher gekommen, als die Andern — er hatte neue Gedichte mitgebracht. Abermals wurden Pfänderſpiele geſpielt, aber

ohne die frühern Seltsamkeiten; es ging nicht mehr so toll und lärmend dabei her. — Das Zigeunerelement war verschwunden; Sinaïda gab dem kleinen Kreise ein neues Gepräge. Als Page mußte ich ihr zur Rechten sitzen, und dann befahl sie unter Anderm, daß Jeder, dessen Pfand herauskäme, einen Traum erzählen solle. Damit war freilich nicht viel gewonnen: die Träume waren entweder langweilig (Belowserow hatte geträumt, daß er sein Pferd mit Karauschen gefüttert, worauf es einen hölzernen Kopf bekommen), oder sie waren unwahrscheinlich und erdichtet. Maidanow trug uns ein ganzes Märchen vor, in welchem Grabscenen, Engel mit Lyras, sprechende Blumen und fernhertönende Klänge vorkamen. Sinaïda ließ ihn nicht zu Ende kommen: Da wir uns in das Gebiet der Dichtung verirrt haben, sagte sie, mag Jeder gleich etwas Selbsterfundenes erzählen.

Der Erste, den die Reihe traf, war wieder Belowserow.

Dem jungen Husaren war sehr unbehaglich dabei. Ich kann nichts erfinden! rief er aus.

Dummes Zeug! sagte Sinaïda. So denken Sie sich doch, Sie wären verheirathet, und erzählen Sie uns, wie Sie die Zeit mit Ihrer Frau zubringen würden. Würden Sie sie vielleicht einsperren?

Ja, ich würde sie einsperren.

Und Sie . . würden Sie dann bei ihr bleiben?

Ja, ich würde sie natürlich nicht verlassen.

Sehr ſchön! . . aber wenn ihr das langweilig würde, und ſie käme darauf, Sie zu hintergehen?

Dann brächte ich ſie um.

Wenn ſie Ihnen aber entkäme?

So würde ich ſie verfolgen, einholen und dann umbringen.

Gut! aber nehmen wir einmal an, ich wäre Ihre Frau . . . was thäten Sie dann?

Dann brächt' ich mich ſelber um, antwortete Belowſerow nach einer Pauſe.

Sinalda lächelte. Sie machen nicht viel Umſtände, wie ich ſehe, ſagte ſie.

Das zweite Pfand, das herauskam, gehörte Sinalda. Sie ſchlug nachdenkend die Augen zur Decke auf.

Hören Sie, was ich mir ausgedacht habe, ſagte ſie endlich. Stellen Sie ſich einen prachtvollen Palaſt vor, eine Sommernacht und einen entzückenden Ball. Dieſen Ball giebt eine junge Königin. Ueberall Gold, Marmor, Kryſtall, Seide, Kerzenlicht, Edelſteine, Blumen, Wohlgerüche . . . alle Gaben des Luxus . . . .

Sie lieben den Luxus? fiel ihr Luſchin ins Wort.

Der Luxus umfaßt das Elegante, und ich liebe das Elegante, antwortete ſie.

Mehr als das Schöne? fragte er wieder.

Das iſt mir zu geſucht, das verſtehe ich nicht . . . unterbrechen Sie mich nicht immer! Der Ball iſt alſo prächtig . . . die Geſellſchaft zahlreich; alle Männer ſind jung, ſchön, tapfer; Alle ſind verliebt in die Königin.

Sind denn keine Frauen unter den Gästen? fragte Malewski.

Nein . . . oder warten Sie . . . doch!

Aber Alle häßlich?

Im Gegentheil! aber die Männer sind alle in die Königin verliebt. Sie ist groß und schlank, und trägt ein kleines, goldnes Diadem in ihren schwarzen Haaren.

Ich sah Sinaïda an; sie schien mir in diesem Augenblick hoch erhaben über uns Alle; ihre weiße Stirn mit den klargezeichneten Brauen leuchtete von Geist und strahlte eine solche Hoheit aus, daß ich mir sagte: Du selber bist diese Königin.

Alle umdrängen sie, fuhr Sinaïda fort; Alle überhäufen sie mit Schmeichelreden.

Und sie liebt die Schmeichelei? fragte Luschin.

Wie unausstehlich Sie sind; immer unterbrechen Sie mich. Wer hörte nicht gern etwas Schmeichelhaftes?

Eine einzige Frage noch . . . warf Malewski ein. Hat die Königin auch einen Gemahl?

Daran habe ich noch nicht gedacht . . . Nein! wozu ein Gemahl?

Natürlich! fing Malewski wieder an; wozu ein Gemahl?

Silence! rief Maidanow, obwohl er nur schlecht französisch sprach.

Merci, antwortete Sinaïda. Die Königin also lauscht den Schmeichelreden und lauscht der Musik, aber sie wendet den Blick keinem ihrer Gäste zu. Sechs Fenster

9.

Nun unterläßt er keinen Augenblick,
Den Freund mit Lieb' und Ehre zu umfangen.
Da kommt der Alte, der mit klugem Blick
Die Freundschaft sieht, zu ihnen hergegangen:
Nur Eines, spricht er, ist jetzt noch zurück,
Auch hoff' ich's ohne Mühe zu erlangen:
Daß, wie jetzt Freundschaft zwischen euch entstand,
Euch noch vereint ein schwägerliches Band.

10.

Aus den zwei Stämmen, denen hier auf Erden
Kein dritter ist an Glanz und Adel gleich,
Soll künftig ein Geschlecht geboren werden,
Mehr als die hohe Sonne strahlenreich;
Und wie die Zeit hinjagt mit raschen Pferden,
— Das hat der Herr mir angezeigt für euch —
Soll's immer schöner, herrlicher bekleiben,
So lang im alten Lauf die Himmel bleiben. —

11.

Der Alte hat noch manches Wort vorhanden
Und mahnt Rinalden, seinen süßen Stern
Zu knüpfen an den Freund mit heil'gen Banden,
Und keiner sträubt sich von den beiden Herrn.
Roland und Olivier sind einverstanden
Und sehen dieses edle Bündniß gern;
Sie hoffen, daß es Haimon, Karln und allen
Getreuen seiner Krone soll gefallen.

12.

So reden sie, weil ihnen unbekannt,
Daß Haimon, und mit Kaiser Karls Behagen,
An Kaiser Konstantin von Griechenland
Die Tochter halb versagt vor wenig Tagen,

ſind von der Decke bis zum Fußboden geöffnet; dahinter breitet ſich der dunkle Himmel aus mit ſeinen großen Sternen und der dunkle Garten mit ſeinen großen Bäumen. Die Königin blickt in den Garten hinaus. Zwiſchen den Bäumen ſchimmert weiß und lang wie ein Geſpenſt ein Springbrunnen aus dem Dunkel hervor. Durch Stimmengewirr und Muſik hört die Königin das leiſe Plätſchern des Waſſers. Sie blickt hinaus und denkt: da ſeid ihr Alle, meine edeln, klugen, reichen Herrn! Ihr drängt euch um mich her, fühlt euch durch jedes meiner Worte beglückt, würdet freudig zu meinen Füßen ſterben, ich herrſche über euch . . . aber dort, neben dem Springbrunnen, neben dem plätſchernden Waſſer, ſteht der Mann, den ich erwarte, den ich liebe, der über mich herrſcht. Er trägt weder reiche Kleider, noch Edelſteine; Niemand kennt ihn, aber er wartet auf mich und iſt überzeugt, daß ich komme. Und ich werde kommen! Keine Gewalt ſoll mich halten, wenn ich zu ihm gehen will und bei ihm bleiben und mich mit ihm verlieren will in der Dunkelheit des Gartens, bei dem Rauſchen der Bäume und dem Plätſchern des Springbrunnens . . .

Sinaïda ſchwieg.

Iſt das etwas Erdichteles? fragte Malewski mit liſtiger Miene.

Sinaïda ſah ihn gar nicht an.

Was würden wir gethan haben, meine Herren, fiel Luſchin plötzlich ein, wenn wir unter den Gäſten geweſen

wären und von dem Glücklichen am Springbrunnen gewußt hätten?

Warten Sie, warten Sie! rief Sinaïda lebhaft. Ich will Ihnen sagen, was Jeder von Ihnen gethan haben würde: . . . Sie, Belowserow, hätten ihn zum Duell gefordert; Sie, Maidanow, hätten ein Epigramm auf ihn gemacht . . . Aber nein, Epigramme können Sie nicht schreiben; sie hätten lange Jamben in Berlier's Weise gedichtet und im „Telegraphen" drucken lassen. Sie, Nirmatzki, hätten Geld von ihm geborgt — nicht doch! Sie hätten ihm welches auf Zinsen geliehen; Sie, Doctor . . . hier machte sie eine Pause . . . was Sie gethan hätten, weiß ich wirklich nicht!

Ich als Leibarzt, erwiderte Luschin, würde Ihrer Majestät der Königin den Rath ertheilen, keine Bälle zu geben, wenn ihr die Gäste so gleichgültig sind.

Darin hätten Sie vielleicht Recht gehabt! . . . und Sie, Graf?

Und ich? widerholte Malewski mit seinem boshaften Lächeln.

Sie hätten ihm vergiftetes Confect gebracht.

Malewski's Gesicht verzerrte sich und nahm einen jüdischen Ausdruck an. Aber gleich darauf lachte er wieder.

Was Sie betrifft, Waldemar . . . fuhr Sinaïda fort. Aber es ist genug! lassen Sie uns etwas Anderes spielen.

Monsieur Waldemar als Page der Königin müßte

ihr die Schleppe tragen, wenn ſie in den Garten geht, fiel Malewski giftig ein.

Ich fuhr zornig auf, aber Sinaïda legte beſchwichtigend die Hand auf meine Schulter und ſagte, ſich erhebend, mit leiſe bebender Stimme: Ich habe Ew. Erlaucht nie das Recht gegeben, ſich unverſchämt zu betragen, und bitte deßhalb, daß Sie ſich entfernen. Dabei zeigte ſie ihm die Thür.

Ich bitte Sie, Fürſtin! ſtammelte Malewski, der ganz blaß geworden war.

Die Fürſtin hat Recht! rief Belowſerow, indem er ebenfalls aufſtand.

Ich habe, bei Gott, nicht gedacht . . . fuhr Malewski fort. Ich glaube nicht, daß in meinen Worten . . . ich hatte wirklich nicht die Abſicht, Sie zu beleidigen . . . Verzeihen Sie mir!

Sinaïda warf ihm einen kalten Blick zu und lächelte kalt. So bleiben Sie denn! ſagte ſie mit einer verächtlichen Handbewegung. Ich und Monſieur Waldemar hätten nicht in Zorn gerathen ſollen. Es macht Ihnen Freude zu ſtechen . . . möge es Ihnen bekommen.

Verzeihen Sie mir, bat Malewski noch einmal, und ich dachte, indem ich mich der Geberde Sinaïda's erinnerte, daß eine wirkliche Königin nicht im Stande geweſen wäre, mit größerer Würde einem Unverſchämten die Thür zu weiſen.

Das Pfänderſpiel wurde nach dieſem Zwiſchenfall nicht mehr lange fortgeſetzt. Uns Allen war unbehaglich

zu Muth, weniger wegen des Vorfalls, als wegen der peinlichen Empfindung, die er hinterließ. Niemand sprach davon, aber Jeder fühlte die Wirkung, und bemerkte sie auch an seinen Nachbarn. Maidanow las uns seine neuen Gedichte vor, und Malewski lobte sie mit übermäßigem Eifer. Wie viel Mühe er sich giebt, wohlwollend zu scheinen! flüsterte mir Luschin zu. Bald darauf gingen wir auseinander. Sinaïda war plötzlich nachdenklich geworden; die alte Fürstin ließ sagen, daß sie Kopfschmerzen hätte, und Nirmatzki klagte über seinen Rheumatismus.

Ich konnte lange nicht einschlafen; Sinaïda's Erzählung hatte mich aufgeregt. Sollte etwa eine Anspielung darin liegen? fragte ich mich selbst; aber auf wen könnte sie angespielt haben und zu welchem Zwecke? . . .' Und wenn ihrer Erzählung wirklich etwas zu Grunde läge, wie hätte sie sich entschließen können . . . nein! nein! es ist nicht möglich! flüsterte ich, indem ich meine glühenden Wangen in die Kissen drückte. Aber dann erinnerte ich mich des Ausdrucks, den Sinaïda's Gesicht während ihrer Erzählung gehabt, der Worte, die ich von Luschin im Park von Neskuschnoi gehört, der plötzlichen Veränderung in Sinaïda's Benehmen gegen mich, und ich verlor mich in Vermuthungen. Wer ist's? diese Worte standen mir in der Dunkelheit klar vor Augen und bedrohten mich wie ein Gespenst. Wie eine niedrig gehende, unglücksschwere Wolke hing es über mir; ich fühlte den Druck und war jeden Augenblick auf den

Ausbruch gefaßt. Ich hatte mich in der letzten Zeit an Manches gewöhnt, hatte bei Saſſekins mancherlei Neues kennen gelernt: die Unordnung ihres Hausweſens, die Talglichter, die zerbrochnen Meſſer und Gabeln, der mürriſche Bonifazi, die zerlumpte Kammerfrau, die Manieren der alten Fürſtin . . . dieſe ganze wunderliche Lebensweiſe ſtörte mich nicht mehr, aber an die düſtern Ahnungen, die ſich mir in Bezug auf Sinaïda aufdrängten, konnte ich mich nicht gewöhnen. Eine Abenteurerin hatte meine Mutter ſie einſtmals genannt.

Eine Abenteurerin! ſie, mein Ideal, meine Gottheit! Dies Wort brannte mir in der Seele, ich ſuchte ihm zu entfliehen, indem ich meine Stirn in die Kiſſen drückte . . . ich fluchte ihm . . . und doch, was hätte ich nicht gethan, wozu wäre ich nicht fähig geweſen, um ſelbſt der Glückliche am Springbrunnen zu ſein! Mein Blut kochte und jagte mir durch die Adern. Garten . . . Springbrunnen, dachte ich immer wieder und fügte endlich hinzu: ich will in den Garten gehen. Eilig zog ich mich an und ſchlich aus dem Hauſe. Die Nacht war dunkel, die Bäume regten ſich kaum, eine ſanfte Kühlung ſenkte ſich vom Himmel herab, aus dem Küchengarten zog ein Fenchelgeruch herüber. Ich ging durch die Alleen; der leichte Schall meiner Tritte erregte mich und gab mir eine gewiſſe Zuverſicht. Wenn ich ſtehen blieb, um zu lauſchen, hörte ich die vollen, ungeſtümen Schläge meines Herzens. Endlich kam ich an den Zaun und lehnte mich an eine dünne Stange. Plötzlich —

oder ſchien es mir nur ſo? — erblickte ich wenige Schritte von mir eine weibliche Geſtalt. Ich hielt den Athem an und richtete meine Augen feſt ins Dunkle. Was war das? — hört' ich wirklich Tritte ſchallen, oder nur den lauten Schlag meines Herzens? Wer iſt da? ſtammelte ich kaum hörbar. Was war das wieder? — Ein unterdrücktes Lachen — oder ein Rauſchen im Laube — oder ein Seufzer dicht an meinem Ohre? Mir wurde unheimlich zu Muth. Wer iſt da? wiederholte ich mit noch ſchwächerer Stimme.

In dieſem Augenblick wurde die Luft etwas bewegter; vom Himmel ſchoß ein feuriger Strahl hernieder; es war eine Sternſchnuppe. Sinaïda? wollte ich fragen, aber der Laut erſtarb mir auf den Lippen, und plötzlich umgab mich jenes tiefe Schweigen, das oft im Laufe der Nacht einzutreten pflegt. Selbſt die Grillen zirpten nicht mehr — nur ein Fenſter klirrte irgendwo. Ich horchte, horchte vergebens, kehrte endlich in mein Zimmer zurück und legte mich in mein kaltgewordenes Bette. Ich fühlte eine ſeltſame Aufregung — als wäre ich zu einem Stelldichein gegangen, allein geblieben und am Glück eines Andern vorübergeſtreift.

## XVII.

Am folgenden Tage ſah ich Sinaïda nur ganz flüchtig. Sie fuhr mit der alten Fürſtin in einer Mieths-

kutſche, ich weiß nicht wohin. Dagegen traf ich Luſchin, der übrigens meinen Gruß kaum erwiderte, und dann Malewski. Der junge Graf lächelte und redete mich verbindlich an. Von allen Beſuchern des Seitenflügels war er der Einzige, der verſtanden hatte, auch in unſerm Hauſe Zutritt zu erhalten und das Wohlwollen meiner Mutter zu gewinnen. Mein Vater mochte ihn jedoch nicht und behandelte ihn mit beleidigender Artigkeit. Ah monsieur le page, fing Malewski an; es freut mich außerordentlich, Ihnen zu begegnen. Wie geht es Ihrer ſchönen Königin?

Sein friſches, hübſches Geſicht war mir in dieſem Augenblick ſo widerwärtig, und er ſah mich mit ſo höhniſcher Selbſtgefälligkeit an, daß ich ihn keiner Antwort würdigte.

Sie ſind mir noch böſe? fuhr er fort. Das iſt unnöthig! ich habe Sie ja nicht zum Pagen ernannt, aber im Gefolge von Königinnen pflegen immer Pagen zu ſein. Uebrigens erlauben Sie mir die Bemerkung, daß Sie Ihre Aufgabe ſchlecht erfüllen.

Wie ſo?

Ein Page muß von ſeiner Gebieterin unzertrennlich ſein, muß Alles wiſſen, muß über ſie wachen . . . und mit gedämpfter Stimme fügte er hinzu: bei Tag und bei Nacht.

Was wollen Sie damit ſagen?

Was ich ſagen will? . . Ich dächte, das wäre deutlich genug. Bei Tag und bei Nacht . . . Tags

über geht es noch . . . da iſt's hell und belebt. Aber Nachts . . . da kann leicht ein Unglück geſchehen. Ich rathe Ihnen, Nachts nicht zu ſchlafen, ſondern aufzupaſſen, recht ſcharf aufzupaſſen. Erinnern Sie ſich . . . im Garten, Nachts, beim Springbrunnen, da gilt es Wache zu halten! Sie werden mir meinen Rath noch danken.

Malewski lächelte und kehrte mir den Rücken. Vielleicht legte er ſeinen Worten keine weitere Bedeutung bei. Er ſtand in dem Rufe, daß er die Leute gern und mit großem Geſchick myſtificire, und zeichnete ſich darin beſonders auf Maskeraden aus. Seine große Gewandtheit in der gefährlichen Kunſt, Andere zu täuſchen, irre zu führen und auszuforſchen, entſprang dem falſchen, lügenhaften Zuge, der ihm ſelbſt faſt unbewußt durch ſein ganzes Weſen ging. Er wollte mich vielleicht nur necken, aber jedes ſeiner Worte war wie ſchnellwirkendes Gift in mich eingedrungen. Das Blut ſtieg mir zu Kopfe. So ſteht's! ſagte ich zu mir ſelbſt. Gut — alſo wären meine geſtrigen Ahnungen doch nicht grundlos geweſen! . . nicht umſonſt hat es mich ſo mächtig nach dem Garten hingezogen . . aber das ſoll nicht ſein, das kann nicht ſein! rief ich laut und ſchlug mit der Fauſt an meine Bruſt, obwohl ich eigentlich nicht recht wußte, was ich damit ſagen wollte . . . Ob Malewski ſelbſt in den Garten zu kommen gedenkt — dachte ich — frech genug iſt er dazu, oder irgend ein Anderer? Die Umzäunung des Gartens iſt niedrig und leicht zu überſteigen. Aber wehe Jedem, der mir in die Hände fällt! Ich

fällt! Ich will Keinem rathen, mir dort zu begegnen! Die ganze Welt und sie selbst, die Verrätherin (ich nannte sie wirklich Verrätherin), soll erfahren, wie ich mich räche!

Ich ging in mein Zimmer, nahm ein englisches Messer, das ich erst kürzlich gekauft hatte, aus meinem Schreibtische, prüfte die scharfe Schneide und steckte es dann, stirnrunzelnd, mit einer so kalten Entschlossenheit in die Tasche, als ob diese Dinge durchaus nichts Neues und Ungewohntes für mich wären. Mein Herz war von Bitterkeit erfüllt und wie versteinert. Mit zusammengezogenen Brauen und zusammengepreßten Lippen erwartete ich den Einbruch der Nacht; ging schweigend hin und wieder; rieb das Messer in meiner Tasche, bis es heiß wurde und bereitete mich auf etwas Entsetzliches vor. Diese neuen, ungewohnten Empfindungen nahmen mich so ganz in Anspruch und gefielen mir so gut, daß ich an Sinaïda kaum noch dachte. Immer wieder fiel mir Aleko ein, der junge Zigeuner:*) „Wohin, du schöner Jüngling, sprich?“ und dann: „Du bist bespritzt mit Blut! O sag', was thatst du? ... Nichts!“ ... Mit welchem grausamen Lächeln widerholte ich dies „Nichts!“ Mein Vater war nicht zu Hause, aber meine Mutter, die sich seit einiger Zeit fast immer in einem Zustande dumpfer Erbitterung befand, bemerkte meine verhängnißvolle Miene und fragte beim Abendessen: Was giebts denn? Du siehst ja aus, wie die Maus im Grützebrei?

*) Aus einem Puschkin'schen Gedichte.

Ich antwortete ihr nur durch ein herablaſſendes Lächeln und dachte: Wenn ſie wüßte! Die Uhr ſchlug elf; ich ging in mein Zimmer, kleidete mich aber nicht aus, ſondern erwartete die Mitternacht. Endlich ſchlug die verhängnißvolle Stunde. Es iſt Zeit, murmelte ich zwiſchen den Zähnen, knöpfte meinen Rock bis an den Hals zu, ſchlug die Aermel zurück und ging in den Garten.

Einen paſſenden Ort zum Wachehalten hatte ich mir ſchon vorher auserſehen. Am Ende des Gartens, wo der Zaun, der unſer Gebiet von dem Saſſekin'ſchen ſchied, mit der Hauptmauer zuſammenſtieß, ſtand eine einſame Fichte, unter deren tief niederhängenden, dichten Zweigen ich mich bequem verbergen und ſoweit es die Dunkelheit erlaubte, Alles überſehen konnte, was ringsum geſchah. Neben der Fichte zog ſich ein ſchmaler Fußpfad hin, der mir von jeher geheimnißvoll erſchienen war. Er ging an der lebendigen Hecke vorüber, die hier ausſah, als ob ſie Jemand überſtiegen hätte, und führte zu einer runden, dichten Akazienlaube. Zu dieſer Fichte ſchlich ich hin, lehnte mich an ihren Stamm und ſpähete umher.

Dieſe Nacht war eben ſo ruhig wie die vorhergegangene, aber der Himmel war wolkenloſer; die Umriſſe der Gebüſche und der größeren Blumen waren deutlich zu erkennen. Die erſten Augenblicke des Wartens fand ich peinlich, beängſtigend ſogar. Ich war zum Aeußerſten entſchloſſen und dachte nur noch darüber nach, wie ich

Der Leo's, seines edlen Sohnes Hand,
Des Erben seines Reichs, ihr angetragen.
Ihr Muth, von dem so viel Gerüchte gehn,
Gewann des Jünglings Herz ihr ungesehn.

13.

Haimon beschied ihn, bei so großer Ehre
Könn' er doch nichts beschließen so allein,
Eh' er mit seinem Sohn im Reinen wäre,
Der eben fern vom Hofe müsse sein.
Doch glaubt er selbst, daß der im Fluge kehre,
Erfreut ob der Verwandtschaft ungemein.
Jedoch aus Achtung vor dem hohen Degen
Beschließt er nichts, so lang nicht der zugegen.

14.

Reinald, der, ferne von den Heimathauen,
Nichts von der kaiserlichen Werbung weiß,
Verspricht, die Schwester Rüd'gern anzutrauen,
Weil's ihn und Roland und den ganzen Kreis
In jener Zelle höchlich muß erbauen,
Und weil der Alte bat mit allem Fleiß;
Und Haimon, glaubt er, werde zweifelsohne
Zufrieden sein mit solchem Schwiegersohne.

15.

Man bleibt den Tag und noch zum großen Theile
Den andern bei dem weisen alten Mann;
Vergessen schwankt das Schiff am Ankerseile,
Obgleich der Wind nicht günst'ger wehen kann.
Allein der Schiffer, dem die lange Weile
Verdrießlich wird, mahnt sie durch Boten an,
Die sie zum Abschied so gewaltsam treiben,
Daß sie beim Greis nicht länger können bleiben.

beginnen ſollte. Ob es beſſer wäre, mit donnernder Stimme zu rufen: Wohin! ſteh, bekenne oder ſtirb! oder ob ich gleich zuſtoßen ſollte? Jeder Laut, jedes Raſcheln und Säuſeln erſchien mir bedeutungsvoll, ungewöhnlich . . . Ich hielt mich bereit, beugte mich vorwärts . . . aber eine halbe Stunde, eine ganze Stunde verging; mein Blut wurde ruhiger und kälter. Ich kam zu der Erkenntniß, daß ich vielleicht meine Anſtalten vergebens getroffen, mich vielleicht ſehr lächerlich mache und Malewski Gelegenheit gebe, mich auszulachen. Ich verließ meinen Poſten und durchwanderte den ganzen Garten. Nirgend war das geringſte Geräuſch zu hören, Alles ruhte; ſelbſt unſer Hund ſchlief, in ſich zuſammengeringelt, an der Gartenpforte. Endlich kletterte ich auf die Ruinen des Gewächshauſes, ſah ins weitgedehnte Feld hinaus, gedachte der Begegnung, die ich hier mit Sinaïda gehabt, und verſank in Träumereien.

Plötzlich fuhr ich zuſammen . . . ich hörte das Knarren einer ſich öffnenden Thür und gleich darauf das leichte Krachen eines brechenden Zweiges. In zwei Sätzen war ich unten und blieb wie verſteinert ſtehen. Schnelle, leichte, aber vorſichtige Schritte kamen durch den Garten und näherten ſich mir. Da iſt er! . . . da iſt er endlich! klang es mir durchs Herz. Krampfhaft zog ich das Meſſer aus der Taſche, machte es krampfhaft auf . . . rothe Funken flimmerten mir vor den Augen, vor Wuth und Schrecken ſträubte ſich mir das Haar auf dem Kopfe . . . die Schritte kamen gerade auf mich zu; ich bückte

mich und ging ihnen langſam entgegen . . . ein Mann wurde ſichtbar . . . Herr Gott! es war mein Vater.

Ich erkannte ihn gleich, obwohl er in einen dunkeln Mantel gehüllt war und den Hut in die Stirn gedrückt hatte. Auf den Fußſpitzen gehend, kam er näher; mich bemerkte er nicht, obgleich mich nichts verbarg, aber ich hatte mich ſo zuſammengekauert, daß ich beinah an der Erde lag. Der eiferſüchtige, mordbereite Othello war plötzlich in einen Schulknaben verwandelt, und ſo groß war mein Erſchrecken bei dem unerwarteten Erſcheinen meines Vaters, daß ich nicht einmal Acht gab, woher er kam und wohin er verſchwand. Erſt als Alles um mich her wieder ruhig war, ſtand ich auf und fragte mich ſelbſt: Was kann mein Vater Nachts hier im Garten zu thun haben? Mein Meſſer war mir vor Schrecken ins Gras gefallen, aber ich dachte nicht daran, es zu ſuchen, ſo ſchämte ich mich. Ich war völlig ernüchtert. Auf dem Nachhauſewege kam ich an meiner Bank unter dem Fliederbuſche vorbei und ſah nach Sinaida's Schlafzimmerfenſter hinüber. Die kleinen, leicht ausgebogenen Scheiben glänzten mattblau im ſchwachen Lichte des Nachthimmels — plötzlich wurde ihre Farbe anders; dahinter, das ſah ich, ſah es deutlich, wurde vorſichtig ein weißes Rouleau niedergelaſſen; es ſenkte ſich, bis das ganze Fenſter verhüllt war — dann blieb es unbeweglich.

Was bedeutet das? fragte ich mich laut, faſt unwillkürlich, als ich in mein Zimmer zurückgekehrt war. Iſt es Traum, Zufall, oder . . . Die Vermuthungen,

die mir durch den Kopf jagten, waren so neu und seltsam, daß ich mich ihnen nicht zu überlassen wagte.

## XVIII.

Der Kopf that mir weh, als ich aufstand, aber meine gestrige Aufregung war verschwunden; sie hatte sich in eine quälende Unruhe verwandelt und in eine mir bis dahin unbekannte Traurigkeit; es war, als ob etwas in mir abstürbe.

Warum sehen Sie denn aus wie ein Kaninchen, dem das halbe Gehirn herausgenommen ist? fragte mich Luschin, als er mir begegnete. Während des Frühstücks beobachtete ich verstohlen bald meinen Vater, bald meine Mutter. Er war ruhig wie gewöhnlich; sie wie gewöhnlich gereizt. Ich wartete, ob mein Vater nicht, wie er hin und wieder zu thun pflegte, ein herzliches Wort zu mir sagen würde, aber er hatte für mich auch nicht die alltäglichste, oberflächlichste Freundlichkeit. Wenn ich Sinaïda Alles erzählte, dachte ich. Schaden kann es nicht . . . zwischen uns ist doch Alles vorbei. Ich ging zu ihr, erzählte ihr aber nichts und konnte mich nicht einmal nach Wunsch mit ihr unterhalten. Der Sohn der Fürstin, ein zwölfjähriger Kadett, war zu den Ferien aus Petersburg gekommen, und Sinaïda führte mir sogleich ihren Bruder zu. Mein lieber Wolodja, sagte sie (es war das erste Mal, daß sie mich so nannte), hier ist ein

Kamerad für Sie. Er heißt auch Wolodja; bitte, haben Sie ihn ein bischen lieb. Er iſt noch etwas ungeberdig, aber er hat ein gutes Herz. Zeigen Sie ihm Neskuſchnoi, gehen Sie mit ihm ſpazieren, nehmen Sie ihn unter Ihren Schutz! nicht wahr, Sie thun mir den Gefallen? Sie ſind ja ſo gut! Dabei legte ſie mir zutraulich die Hände auf die Schultern, und ich wußte nicht, wie mir geſchah. Die Gegenwart dieſes Knaben machte mich ſelbſt wieder zum Kinde. Ich ſah den Kadetten ſchweigend an, während auch er ſtumm den Blick auf mich richtete. Sinaïda lachte laut auf und ſtieß uns zuſammen. Umarmt euch doch, Kinder! Wir umarmten uns. Soll ich Sie in den Garten führen? fragte ich meinen Schutzbefohlenen. Wenn es Ihnen gefällig iſt, antwortete er rauh, mit einer ächten Kadettenſtimme. Sinaïda lachte wieder. Es fiel mir auf, daß ihr Antlitz noch nie von einer ſo bezaubernden Röthe angehaucht geweſen war. Ich ging mit dem Kadetten in den Garten; in unſerm Theile befand ſich eine alte Schaukel; ich ſetzte den Knaben auf das ſchmale Brett, und begann ihn zu ſchaukeln, und er ſaß ſteif da in ſeiner neuen, mit breiten Goldborten beſetzten Uniform von dickem Tuche und hielt ſich an den Stricken feſt. Knöpfen Sie doch Ihren Kragen auf, ſagte ich ihm. Der hindert mich nicht, wir ſind daran gewöhnt, antwortete er und fing an zu huſten. Er ſah ſeiner Schweſter ähnlich, ſeine Augen beſonders erinnerten an ſie. Mir war es lieb, ihm gefällig ſein zu können, aber mein Herz blieb dabei von derſelben

Traurigkeit belaſtet. Jetzt bin ich wieder ein Kind, ſagte ich zu mir ſelbſt, und geſtern? . . Ich erinnerte mich, daß ich in der vergangenen Nacht mein Meſſer verloren hatte, und fand es wieder. Der Kadett bat es ſich aus, riß einen dicken Stengel Liebſtöckel ab, ſchnitt ſich eine Pfeife zurecht und fing an darauf zu blaſen . . . auch Othello blies darauf.

Wie aber weinte dieſer Othello denſelben Abend noch auf Sinaïda's Hände, als ſie ihn in einem Winkel des Gartens fragte, warum er ſo traurig wäre? Meine Thränen floſſen mit ſolchem Ungeſtüm, daß ſie darüber erſchrak. Was haben Sie? was haben Sie, Wolodja? wiederholte ſie, und als ſie ſah, daß ich vor Weinen nicht ſprechen konnte, wollte ſie meine naſſen Wangen küſſen. Aber ich wendete mich ab und ſtammelte von Schluchzen unterbrochen: Ich weiß Alles! warum ſpielen Sie mit mir? . . . warum mißbrauchen Sie meine Liebe?

Ich bin ſchuldig gegen Sie, Wolodja, antwortete Sinaïda. Ach! ich bin ſehr ſchuldig! fügte ſie die Hände faltend hinzu. Wie viel Schlechtes, Dunkles, Sündiges iſt in mir! Aber ich ſpiele jetzt nicht mit Ihnen, ich liebe Sie — warum, ahnen Sie gar nicht! Uebrigens — was wiſſen Sie denn?

Was hätte ich ihr ſagen können? Sie ſtand vor mir, ſah mich an — und ſobald ſie nur den Blick auf mich richtete, gehörte ich ihr vom Scheitel bis zur Sohle. . . . Eine Viertelſtunde ſpäter lief ich ſchon wieder mit dem Kadetten und Sinaïda um die Wette. Ich weinte

nicht mehr, ich lächelte, obwohl auch mein Lächeln den geschwollenen Augenlidern Thränen erpreßte. Um den Hals hatte ich ein Band Sinaïda's geschlungen, und ich schrie vor Freude, wenn es mir gelang, sie beim Laufen um die Taille zu fassen. Sie konnte mit mir machen, was sie wollte.

## XIX.

Es würde mich in große Verlegenheit bringen, wenn ich Alles, was in der Woche nach jener mißlungenen nächtlichen Expedition mit mir vorging, ausführlich schildern sollte. Es war eine seltsame, fieberhafte Zeit, eine Art Chaos, in welchem mich die widersprechendsten Gefühle, Gedanken, Befürchtungen, Hoffnungen, Freuden und Leiden durchwogten. Ich fürchtete mich, den Blick in mein Inneres zu richten, soweit überhaupt ein sechzehnjähriger Knabe dazu fähig ist — fürchtete mich, mir selbst von irgend etwas Rechenschaft zu geben. Ich suchte den Tag bis zum Abend so rasch und unruhig als möglich hinzubringen . . . dafür schlief ich Nachts. Der kindliche Leichtsinn half mir über Alles fort. Ich wollte nicht wissen, ob ich geliebt würde, wollte mir selbst nicht eingestehen, daß ich es nicht wurde. Meinem Vater wich ich aus, aber Sinaïda konnte ich nicht ausweichen. In ihrer Nähe war mir, als ob ein Feuer in mir glühte. Aber was brauchte ich zu wissen, was für ein Feuer es

war, an dem ich verbrannte und hinschmolz — erschien es mir doch entzückend, so hinzuschmelzen und zu verbrennen. Ich überließ mich vollständig allen meinen Eindrücken und täuschte mich selbst, wenn ich mich von allen Erinnerungen abwendete und die Augen vor der Zukunft verschloß, die ich doch voraussah. Diese Qual wäre wahrscheinlich nicht von langer Dauer gewesen . . . ein Donnerschlag machte ihr plötzlich ein Ende und warf mich in neue Geleise.

Als ich eines Tages von einem längern Spaziergange zurückkam, erfuhr ich zu meinem Erstaunen, daß ich allein essen müsse. Mein Vater war ausgefahren, meine Mutter war unwohl und hatte sich in ihr Schlafzimmer eingeschlossen. Aus den Gesichtern der Lakaien ersieth ich, daß etwas Besonderes vorgefallen war. Sie auszufragen wagte ich nicht, aber der junge Büffetdiener Philipp, ein Liebhaber von Gedichten und Künstler im Guitarrenspiel, war mein guter Freund; an ihn wendete ich mich und erfuhr, daß zwischen meinen Eltern ein heftiger Auftritt stattgefunden hatte. Im Mägdezimmer war Alles bis auf das letzte Wort zu hören gewesen. Zuweilen hatten sie zwar französisch gesprochen, aber Maschа, die Kammerjungfer, die in Paris das Nähen gelernt verstand französisch. Meine Mutter hatte meinem Vater vorgeworfen, daß er ihr untreu sei und mit dem Nachbarfräulein ein Verhältniß habe. Erst hatte mein Vater versucht, sich zu rechtfertigen, dann aber war er aufgefahren und hatte ihr über „vorgerückte Jahre" ein

BIBLIOTHEK DER DEUTSCHEN LITERATUR
**Kurz, H.**

3-598-51566-9
**FNr. 21121 / 043**

hartes Wort geſagt, worauf ſie in Thränen ausgebrochen war. Meine Mutter hatte auch von einem Wechſel geſprochen, der, wie ſie behauptete, für die alte Fürſtin ausgeſtellt worden ſei. Sie hatte von dieſer ſowohl, wie von ihrer Tochter viel Böſes geſagt, worauf mein Vater ſie bedroht hatte ... Das ganze Unheil, fuhr Philipp fort, wäre durch einen anonymen Brief entſtanden. Wer ihn geſchrieben hätte, wüßte man nicht — ohne dieſen Brief wäre die Geſchichte vielleicht gar nicht herausgekommen.

Alſo iſt doch wirklich etwas vorgefallen? ſtieß ich mühſam hervor, während mir Hände und Füße erſtarrten und mein Herz bis ins Tiefſte erzitterte.

Philipp blinzelte mir bedeutungsvoll zu. Freilich, ſagte er. Solche Dinge bleiben nicht verſchwiegen. Ihr Väterchen iſt zwar mit großer Vorſicht zu Werke gegangen ... aber nun brauchte er zum Beiſpiel einen Wagen, oder ſonſt etwas, und dazu muß man Leute haben.

Ich ſchickte Philipp fort und warf mich auf mein Bett. Ich ſchluchzte nicht, überließ mich nicht der Verzweiflung, dachte nicht darüber nach, wann und wie es geſchehen, wunderte mich auch nicht, daß ich es nicht ſchon früher, ſchon lange errathen hatte, ich grollte ſelbſt meinem Vater nicht ... was ich eben erfahren hatte, überſtieg meine Kräfte ... dieſe plötzliche Entdeckung hatte mich vollſtändig vernichtet. Alles war vorbei! alle meine Blumen waren auf einmal abgeriſſen und lagen um mich her, verſtreut und zertreten.

## XX.

Am folgenden Tage erklärte meine Mutter, daß ſie wieder in die Stadt ziehen wolle. Mein Vater war früh Morgens in ihr Schlafzimmer gegangen und eine Weile bei ihr geblieben. Was ſie miteinander ſprachen, hatte Niemand gehört, aber meine Mutter weinte nicht mehr; ſie war ruhig geworden und befahl, ihr etwas zu eſſen zu bringen. Dennoch blieb ſie in ihrem Zimmer und gab ihre Abſicht nicht auf.

Ich erinnere mich, daß ich den ganzen Tag umherwanderte, aber nicht in den Garten ging und den Nachbarflügel auch nicht mit einem Blicke anſah. Denſelben Abend wurde ich Zeuge eines ſeltſamen Auftritts. Mein Vater nahm den Grafen Malewski am Arm, führte ihn durch den Salon ins Vorzimmer und ſagte hier ſehr kühl in Gegenwart der Lakaien: Vor einigen Tagen hat man Ew. Erlaucht in einem andern Hauſe die Thür gewieſen; ich will mich in keine Erörterungen mit Ihnen einlaſſen, aber ich erlaube mir, Ihnen mitzutheilen, daß ich Sie, wenn es Ihnen einfallen ſollte, mich noch einmal zu beſuchen, zum Fenſter hinauswerfen werde; Ihre Handſchrift gefällt mir nicht. Der Graf verbeugte ſich, biß die Zähne zuſammen und verſchwand.

Die Vorbereitungen zu unſerer Rückkehr in die Stadt, nach der Arbot, wo wir ein eigenes Haus beſaßen, wur-

16.

Rüd'ger, den auf dem Fels verbannter Weiſe
So lange Zeit zu wohnen nie verdroß,
Nimmt zögernd Abſchied von dem heil'gen Greiſe,
Der ihm des wahren Glaubens Licht erſchloß.
Roland gibt ihm ſein Schwert, noch vor der Reiſe
Die Waffen Hektors und ſein gutes Roß,
Sowohl um ſeine Freundſchaft ihm zu zeigen,
Als weil er weiß, ſie waren einſt ihm eigen.

17.

Und hatte gleich auf den gefeiten Degen
Der Graf ein größres Recht der wunderſam,
Gefahrvoll ihn, mühſelig und verwegen
Aus jenem grauſen Zaubergarten nahm,
Als Rüdiger, der, ohne ſich zu regen,
Ihn von dem Dieb, ſammt dem Frontin, bekam,
War Roland doch, ſobald er ward gebeten,
Bereit, ihn ſammt dem andern abzutreten.

18.

Vom Segensſpruch des frommen Manns geleitet,
Begeben endlich alle ſich an Bord,
Die Segel werden nach dem Wind gebreitet,
Die Ruder ſpielen, und ſo geht es fort.
Ein immer heitres, klares Wetter leitet
Sie ohne Beten in Marſeille's Port.
Dort bleiben ſie ſo lang, bis ich Aſtolfen,
Dem ruhmgekrönten Herzog, hingeholfen.

19.

Wie jener Sieg dem Herzog ward bekannt,
Der blutig mußte, nicht erfreulich enden,
Und wie er ſieht, daß Frankreich vor der Hand
Die Blicke ruhig kann von Libyen wenden,

den getroffen. Wahrscheinlich lag meinem Vater selbst nichts mehr daran, in dem Landhause zu bleiben, aber er schien es bei meiner Mutter durchgesetzt zu haben, daß sie die Geschichte auf sich beruhen ließ. Alles geschah ruhig, ohne Hast. Meine Mutter ließ sogar die alte Fürstin grüßen und ihr Bedauern aussprechen, daß sie nicht persönlich Abschied nehmen könne — sie wäre zu leidend. Ich ging wie verrückt umher und wünschte nur, daß Alles so schnell als möglich vorbei sein möchte. Nur Ein Gedanke wollte mir nicht aus dem Sinn: wie war's gekommen, daß ein junges Mädchen, eine Fürstin, sich in ein solches Verhältniß eingelassen, da sie wußte, daß mein Vater nicht frei war, und es doch nur von ihr abgehangen hätte, einen Andern — Belowserow zum Beispiel — zu heirathen? Was konnte sie hoffen? — wie hatte sie's gewagt, so ihre ganze Zukunft zu gefährden? Ja, dachte ich, das ist Liebe, ist Leidenschaft, ist Hingebung — und dann erinnerte ich mich der Worte Luschin's: es scheint ein Glück zu sein, sich für Andere zu opfern. Endlich weiß ich nicht, wie es kam, daß ich doch einmal nach dem Seitenflügel hinüber sah und an einem der Fenster etwas Weißes erblickte. Sollte das Sinaïda sein? dachte ich — und wirklich, es war ihr Gesicht. Nun hielt ich es nicht länger aus; ich konnte mich nicht entschließen, sie ohne Abschied zu verlassen, erwartete einen günstigen Augenblick und ging ins Nachbarhaus.

Im Salon fand ich die alte Fürstin, die mich, wie gewöhnlich, nachlässig und unsauber empfing.

Wie kommt es, mein Lieber, daß sie so früh an den Aufbruch gehen? fragte sie, indem sie ihre Nase voll Tabak stopfte. Ich sah sie an und fühlte mein Herz erleichtert. Das Wort Wechsel, das ich von Philipp gehört, hatte mich gequält. Sie ahnte nichts — wenigstens schien es mir damals so. Sinaïda kam aus dem anstoßenden Zimmer, im schwarzen Kleide, bleich, mit aufgelöst'en Haaren. Sie faßte stumm meine Hand und zog mich fort.

Ich hörte Ihre Stimme, sagte sie, und kam gleich zu Ihnen. Wie konnten Sie uns so leicht verlassen, Sie böses Kind?

Ich bin gekommen, um Abschied zu nehmen, Fürstin, wahrscheinlich auf immer, antwortete ich. Sie haben wohl gehört, daß wir wieder in die Stadt ziehen?

Sinaïda blickte mich starr an.

Ja, das hab' ich gehört, und ich danke Ihnen, daß Sie gekommen sind. Ich fürchtete schon, Sie nie wiederzusehen. Seien Sie mir nicht böse . . . ich habe Sie zuweilen gequält, aber so schlimm, wie Sie glauben, bin ich nicht. .

Sie wendete sich ab und lehnte sich ans Fenster. Gewiß, ich bin es nicht . . . ich weiß, daß Sie eine schlechte Meinung von mir haben.

Ich?

Ja — Sie, Sie!

Ich? wiederholte ich voll Bitterkeit, und mein Herz

erzitterte wie ehemals unter dem Einfluß unwiderstehlicher Gewalt. Ich, glauben Sie mir, Sinaïda Alexandrowna, was Sie auch thun und wie Sie mich quälen mögen, ich werde Sie lieben und anbeten, bis an das Ende meiner Tage.

Sie wendete sich hastig, mit ausgebreiteten Armen nach mir um, faßte meinen Kopf und küßte mich heftig und glühend. Gott weiß, wem dieser lange Abschiedskuß gelten mochte, an dessen Süßigkeit ich mich gierig labte — ich wußte, daß dies Entzücken sich nie wiederholen würde. — Leben Sie wohl! Leben Sie wohl! rief ich aus.

Sie wendete sich rasch von mir und ging — auch ich entfernte mich. Das Gefühl zu schildern, mit dem ich sie verließ, bin ich nicht im Stande. Ich möchte nicht, daß es sich wiederholte, aber ich würde mich für unglücklich halten, wenn ich es nicht einmal im Leben empfunden hätte.

Wir zogen in die Stadt. Es dauerte lange, ehe ich mich von dem Vergangenen frei machen und wieder an die Arbeit gehen konnte. Meine Wunde heilte langsam, aber gegen meinen Vater war kein bitteres Gefühl in mir zurückgeblieben, im Gegentheil . . . er war in meinen Augen gleichsam noch gewachsen. Mögen Psychologen diesen Widerspruch zu lösen suchen! Einmal, als ich über den Boulevard ging, traf ich zu meiner unaussprechlichen Freude mit Luschin zusammen. Ich liebte ihn wegen seines freimüthigen, geraden Charakters

und außerdem war er mir durch die Erinnerungen theuer, die er in mir weckte. Ich eilte auf ihn zu.

Aha! rief er, die Brauen zuſammenziehend. Sie ſind es, junger Mann! Laſſen Sie ſich einmal anſehen . . . Sie ſind noch immer gelb, aber ihre Augen ſind klarer geworden, und Sie ſehen jetzt aus wie ein Mann, nicht wie ein Stubenhündchen. Recht ſo! geht es denn nun wieder mit der Arbeit?

Ich ſeufzte. Lügen wollte ich nicht und ſchämte mich die Wahrheit zu geſtehen.

Laſſen Sie's gut ſein, fuhr Luſchin fort. Die Hauptſache iſt, ein normales Leben zu führen, und ſich nicht fortreißen zu laſſen. Was kann es nützen? . . . wohin uns die Woge treibt . . . es iſt immer verderblich. Der Mann muß feſt auf den Füßen ſtehen, und wenn es auch nur auf einem Beine wäre. Hören Sie, wie ich huſte . . . und Belowſerow, wiſſen Sie ſchon?

Nein, was denn?

Er iſt verſchwunden; er ſoll nach dem Kaukaſus gegangen ſein. — Eine Lehre für Sie, junger Mann. Das kommt Alles davon her, daß man ſich nicht zur rechten Zeit losmacht, die Netze nicht zu zerreißen weiß. Sie ſind, wie es ſcheint, noch glücklich davon gekommen. Nehmen Sie ſich in Acht . . . laſſen Sie ſich nicht wieder fangen und leben Sie wohl!

Ich werde nicht wieder gefangen, ſagte ich zu mir ſelbſt, — ich werde ihr nicht wieder begegnen. Aber es war mir beſchieden, Sinaïda noch einmal zu ſehen.

## XXI.

Mein Vater ritt täglich spazieren. Er hatte einen herrlichen Fuchs englischer Race mit langem, schlankem Halse und langen Beinen; das Pferd hieß Electric und war ein unermüdliches Thier, voll Feuer und Eigensinn, das Niemand als sein Herr zu bändigen wußte. Eines Tages kam mein Vater zu mir, so gut gelaunt, wie ich ihn lange nicht gesehen hatte. Er war im Begriff auszureiten und hatte schon die Sporen angeschnallt. Ich bat ihn, mich mitzunehmen.

Laß uns lieber Bockspringen spielen, sagte mein Vater. Auf deinem Klepper wirst du nicht im Stande sein, mit mir Schritt zu halten.

O ja, ich werde ihm tüchtig die Sporen geben.

Gut, wir wollen's versuchen.

Wir ritten fort; ich hatte ein schwarzes, zottiges Pferdchen, fest auf den Füßen und nicht ohne Feuer. Es mußte, als Electric in Trab kam, im vollen Galopp ausgreifen, blieb jedoch nicht zurück. Ich habe nie einen bessern Reiter gesehen, als meinen Vater. Er saß so schön und leicht im Sattel, daß selbst das Pferd unter ihm seine Freude daran zu haben und mit ihm zu prunken schien. Wir ritten über die Boulevards, kreuzten das Jungfrauenfeld, setzten über verschiedene Hecken (anfangs fürchtete ich mich vor dem Springen, aber Feigheit

war meinem Vater verächtlich, und ich nahm mich zuſammen), dann kamen wir zweimal über die Moskwa, und ich glaubte ſchon, daß wir nun nach Hauſe reiten würden, da auch mein Vater die Müdigkeit meines Pferdes bemerkt hatte. Aber plötzlich lenkte er um, nach der Krimm'ſchen Furth zu, und trabte am Ufer entlang. Ich folgte ihm; bei einem großen Haufen alter behauener Balken ſprang er aus dem Sattel, hieß mich abſteigen, gab mir die Zügel ſeines Electric, befahl mir, bei den Balken auf ihn zu warten, bog in eine Seitengaſſe ein und verſchwand.

Ich ging, die Pferde führend, am Ufer hin und her und ärgerte mich über Electric. Unaufhörlich riß er am Zügel, ſchüttelte den Kopf, ſchnob und wieherte, und ſo oft ich ſtehen blieb, ſcharrte er bald mit dem einen, bald mit dem andern Huf die Erde auf, biß meinen Klepper in den Hals — kurz er benahm ſich ganz als verzogener pur sang. Mein Vater kam noch immer nicht zurück. Vom Fluſſe ſtieg eine unangenehme Feuchtigkeit auf; ein feiner Regen rieſelte hernieder und beſprengte die langen, grauen Balken, an denen ich ärgerlich hin und her ging, mit dunkeln Fleckchen. Das Warten wurde mir immer langweiliger, aber mein Vater ließ ſich nicht ſehen. Ein betrunkener Budotſchnik mit einem alten, abſcheulichen Tſchako auf dem Kopfe und einer Hellebarde in der Hand (was ein Budotſchnik an dem öden Moskwaufer zu thun hatte, weiß ich nicht), näherte ſich mir und ſagte, mir ſein altes, runzliges Geſicht zuwendend:

Was thun Sie hier mit den Pferden, junger Herr? geben Sie sie mir zum Halten.

Ich antwortete nicht; er bat mich um Tabak; um ihn loszuwerden (überdies quälte mich die Ungeduld mehr und mehr) ging ich einige Schritte in der von meinem Vater eingeschlagenen Richtung fort. Am Eingang der kleinen Gasse bog ich um die Ecke und blieb erschrocken stehen. Etwa vierzig Schritte von mir entfernt, an dem offenen Fenster eines hölzernen Häuschens, stand mein Vater; er wendete mir den Rücken, lehnte sich mit der Brust an den Fensterrahmen und sprach mit einer schwarzgekleideten Dame, die von dem Vorhange halb verhüllt in dem Häuschen saß. Es war Sinaïda.

Ich erstarrte. Das — ich muß es gestehen, hatte ich nicht erwartet. Meine erste Regung war, zu fliehen. Mein Vater könnte sich umkehren, dachte ich, und dann wär' ich verloren ... Aber ein seltsames Gefühl, ein Gefühl, das stärker war als Neugier, stärker als Eifersucht, stärker als Furcht, hielt mich fest. Ich strengte mich an, zu sehen und zu hören. Es war, als ob mein Vater Etwas verlangte, das sie verweigerte. Jetzt noch sehe ich ihr Gesicht deutlich vor mir — traurig, ernst und schön mit einem unbeschreiblichen Ausdruck von Kummer, Liebe und einer gewissen Verzweiflung — eine andere Bezeichnung finde ich nicht. Sie sprach nur in abgerissenen Worten, schlug die Augen nicht auf und lächelte voll Demuth und Eigensinn. Nur an diesem Lächeln erkannte ich meine Sinaïda von ehemals. Mein

Vater zuckte die Achſeln und drückte den Hut auf den Kopf, was immer ein Zeichen ſeiner Ungeduld war. Dann hörte ich die Worte: „Vous devez vous séparer de cette“ . . . Sinaïda richtete ſich auf, ſtreckte die Hand aus . . . und plötzlich ging vor meinen Augen etwas Unglaubliches vor . . . mein Vater erhob die Reitgerte, womit er ſich den Staub vom Saume des Rockes abgeklopft hatte, und verſetzte ihr einen heftigen Schlag über den entblößten Arm. Ich hätte beinah aufgeſchrieen; nur mit Mühe bezwang ich mich. Sinaïda erbebte, ſah meinen Vater ſchweigend an, hob langſam den Arm an die Lippen und küßte die Schramme. Mein Vater ſchleuderte ſeine Reitgerte fort und eilte über die Stufen der Freitreppe ins Haus. Sinaïda wendete ſich um, bog den Kopf zurück, breitete die Arme aus und verließ das Fenſter.

Faſt beſinnungslos vor Schrecken, mit einem Gefühl des Entſetzens im Herzen, eilte ich hinweg und hätte beinah den wilden Electric fortlaufen laſſen, ehe ich das Flußufer wieder erreichte. Ich konnte nicht mehr klar denken; ich wußte, daß mein Vater, der gewöhnlich kalt und voll Selbſtbeherrſchung war, zuweilen in einen Wuthanfall verfiel — aber was ich eben geſehen hatte, blieb mir unverſtändlich. Und dann fühlte ich, daß der Blick, die Bewegung, das Lächeln Sinaïda's mir mein Leben lang unvergeßlich ſein, daß dies Bild, dies plötzlich vor mir aufgetauchte neue Bild, meinem Gedächtniß unauslöſchlich eingeprägt bleiben würde. Gedankenlos ſah ich

in den Fluß hinunter und wußte kaum, daß mir die Augen voll Thränen ſtanden. Er ſchlägt ſie, dachte ich, ſchlägt ſie . . . ſchlägt ſie . . .

Nun, was haſt du? Gieb mir mein Pferd, ertönte die Stimme meines Vaters hinter mir.

Mechaniſch gab ich ihm die Zügel. Er ſchwang ſich auf; das vor Kälte zitternde Thier bäumte ſich und ſprang weit vorwärts; aber mein Vater wußte es bald zu bändigen; er drückte ihm die Sporen in die Seiten und gab ihm einen Fauſtſchlag auf den Hals. Die Reitgerte fehlt mir, ſagte er.

Das erinnerte mich an das Schwirren, an den Schlag dieſer Gerte, und ich ſchauderte zuſammen.

Was haſt du damit gemacht? fragte ich ihn nach einer Weile.

Mein Vater antwortete nicht und ſprengte vorwärts; ich eilte ihm nach, denn ich wollte ihm durchaus ins Geſicht ſehen.

Hat dich mein Ausbleiben gelangweilt? murmelte er durch die Zähne.

Ein' bischen. Wo haſt du denn deine Reitgerte fallen laſſen? fragte ich wieder.

Mein Vater ſah mich flüchtig an. Ich habe ſie nicht fallen laſſen, ich habe ſie weggeworfen, ſagte er. Dann verfiel er in Nachdenken und ſenkte den Kopf — und ich ſah zum erſten und wohl auch zum letzten Male, daß ſeine ſonſt ſo ſtrengen Züge einen weichen, reuevollen Ausdruck haben konnten.

Er ſetzte ſein Pferd wieder in Galopp; ich konnte ihn nicht mehr einholen, und er kam eine Viertelſtunde vor mir nach Hauſe.

Das iſt Liebe, ſagte ich mir abermals, als ich Nachts vor meinem Schreibtiſch ſaß, auf dem ſich nach und nach wieder Hefte und Bücher zeigten, das iſt Leidenſchaft! . . . wie war es möglich, ſich nicht zu empören, ruhig den Schlag zu ertragen, woher er auch kommen mochte . . . ſelbſt von der geliebteſten Hand . . . Aber es ſcheint möglich, wenn man liebt . . . und ich . . . ich, der ich mir einbildete . . .

Der letzte Monat hatte mich bedeutend gereift und meine Liebe mit allen ihren Aufregungen und Leiden erſchien mir ſelbſt nichtig und kindiſch im Vergleich mit jenem geheimnißvollen Etwas, von dem ich kaum eine Ahnung hatte, und das mich erſchreckte, wie ein fremdartiges, ſchönes, aber drohendes Geſicht, das man in der Dunkelheit vergebens deutlich zu erkennen ſucht.

In derſelben Nacht hatte ich einen ſeltſamen, fürchterlichen Traum. Mir träumte, ich käme in ein dunkles, niedriges Zimmer. Mein Vater ſtand da, hatte die Reitgerte in der Hand und ſtampfte mit den Füßen. In einer Ecke des Zimmers kauerte Sinaïda und hatte einen rothen Strich, nicht auf dem Arme, ſondern über der Stirne. Hinter den Beiden erſchien Belowſerow mit Blut bedeckt, öffnete die bleichen Lippen und bedrohte meinen Vater mit grauenvoller Geberde.

Zwei Monate darauf bezog ich die Univerſität und

So denkt er drauf, den Nubier in ſein Land
Mit ſeinen Schaaren wieder heimzuſenden,
Und zwar dieſelbe Straße, die er nahm,
Als er verheerend gen Biſerta kam

20.

Die Flotte, die den Heiden auf der Welle
Vernichtet hat, ſchickt Dudo wieder her.
Kaum nahn die Schiffe zu des Ufers Schwelle,
Kaum ſind ſie von dem ſchwarzen Volke leer,
Da wandelt ſie ein Wunder auf der Stelle,
Sie werden Laub und Blätter, wie vorher,
Leicht werden ſie vom Wind emporgehoben,
Wie lauter Spreu, und ſchnell ſind ſie verſtoben.

21.

So ziehn, zu Fuße der, und der beritten,
Aus Afrika die Nubierſchaaren ab.
Erſt aber kommt Aſtolf mit raſchen Schritten,
Und dankt aus vollem Herzen dem Senap,
Daß er in dieſem Kriege mitgeſtritten,
Daß er ihm ſolchen großen Beiſtand gab.
Auch gibt er ihnen, in dem Schlauch verſchloſſen,
Den Südwind mit, den ſtürmiſchen Genoſſen,

22.

Den Wind, der oft an unheilvollen Tagen
Von Mittag ſich erhebt mit ſolcher Wuth,
Daß er den Sand vermag emporzujagen
Und himmelan zu wirbeln, gleich der Fluth;
Den ſollen ſie gefangen mit ſich tragen,
Auf daß er unterwegs nicht Schaden thut;
Doch wenn ſie ihre Heimath wieder ſehen,
So ſollen ſie ihn ledig laſſen gehen.

ein halbes Jahr ſpäter ſtarb mein Vater (vom Schlage gerührt) in Petersburg, wohin er erſt vor Kurzem mit meiner Mutter und mir überſiedelt war. Wenige Tage vor ſeinem Tode hatte er einen Brief aus Moskau erhalten, der ihn in große Aufregung verſetzte. Er war zu meiner Mutter gegangen, ſie flehentlich um etwas zu bitten, und ſolle ſogar dabei geweint haben . . . Er, mein Vater! Am Morgen desſelben Tages, als er vom Schlage gerührt wurde, hatte er einen franzöſiſchen Brief an mich angefangen. „Mein Sohn, ſchrieb er, fürchte Frauenliebe, fürchte dies Glück, dies Gift . . .“ Nach ſeinem Tode ſchickte meine Mutter eine nicht unbedeutende Geldſumme nach Moskau.

## XXII.

Vier Jahre waren ſeitdem vergangen; ich hatte die Univerſität verlaſſen und wußte noch nicht, was ich anfangen, an welche Thür ich klopfen ſollte, und trieb mich einſtweilen umher. Eines ſchönen Abends traf ich im Theater mit Maidanow zuſammen. Er hatte ſich verheirathet und war in den Staatsdienſt getreten. Uebrigens war er unverändert und konnte ſich noch wie ehemals ohne Grund begeiſtern und ebenſo grundlos in Kleinmuth verſinken.

Sie wiſſen doch, fragte er mich unter Anderm, daß Frau von Dolski hier iſt?

Wer iſt Frau von Dolski?

Das wiſſen Sie nicht? — Die ehemalige Fürſtin Saſſekin, in die wir Alle verliebt waren — ja, Sie auch! erinnern Sie ſich noch? — in dem Landhauſe bei Reskuſchnoi.

Sie hat alſo einen Herrn von Dolski geheirathet?

Ja.

Und iſt hier im Theater?

Nein — in Petersburg. Sie iſt auch nur auf kurze Zeit hergekommen — ſie geht ins Ausland.

Was für ein Menſch iſt ihr Gatte? fragte ich.

Ein prächtiger Burſche und reich. Wir haben zuſammen in Moskau gedient. Sie begreifen, daß es nach jener Geſchichte . . . Sie ſind natürlich genau davon unterrichtet (Maidanow lächelte verſtändnißvoll) . . . nicht leicht für ſie war, eine Partie zu finden . . . Die Sache blieb nicht ohne Folgen . . . aber bei ihrem Geiſt iſt Alles möglich. Gehen Sie zu ihr . . . Es wird ihr Freude machen, Sie zu ſehen . . . Sie iſt noch ſchöner geworden.

Maidanow gab mir Sinaïda's Adreſſe; ſie logirte im Hôtel Demuth. Die alten Erinnerungen erwachten wieder; ich nahm mir vor, meine „erſte Liebe" gleich am folgenden Tage aufzuſuchen — aber ich weiß nicht, was mich hinderte; eine Woche verging, eine zweite, und als ich endlich im Hôtel Demuth nach Frau von Dolski fragte, erfuhr ich, daß ſie vor vier Tagen unerwartet im Kindbett geſtorben ſei.

Mir war, als ob ich einen Schlag aufs Herz bekommen hätte. Der Gedanke, daß es möglich gewesen wäre, sie wiederzusehen, daß ich sie nicht wiedergesehen hatte und nie wiedersehen würde . . . dieser bittere Gedanke wurde mir zum niederdrückenden Vorwurf. „Gestorben!" wiederholte ich, indem ich den Schweizer stumpfsinnig ansah. Dann ging ich still auf die Straße und wanderte, ich weiß selbst nicht, wohin. Alles Vergangene tauchte wieder auf und stand mir vor der Seele. Und solch ein Ende mußte sie nehmen, solchem Ende mußte dies junge, feurige, glänzende Leben zueilen! dachte ich und rief mir ihre geliebten Züge, ihre Augen, ihre Locken ins Gedächtniß zurück — die nun in einem engen Schrein gebettet, in feuchtem, unterirdischem Dunkel lagen, unfern von mir, der ich jetzt noch lebte, vielleicht nur wenige Schritte von meinem Vater . . . dies Alles dachte ich und strengte meine Einbildungskraft an, mir das Alles vorzustellen, und dazwischen hinein klang es durch meine Seele:

Gleichgültige Lippe sprach die Todeskunde aus,
Gleichgültig hab' ich sie vernommen.

O Jugend! Jugend! Nichts macht dir Sorgen — dir gehören gleichsam alle Schätze der Welt, selbst der Gram zerstreut dich, und der Kummer wird dir ein Schmuck. Du bist selbstvertrauend und kühn, du sagst: ich allein lebe, seht her! und doch entfliehen deine Tage und vergehen spurlos, ungezählt, und Alles in dir schmilzt dahin, wie Wachs in der Sonne, wie Schnee . . . Und viel-

leicht liegt das Geheimniß deines Zaubers nicht in der Möglichkeit Alles zu thun, ſondern in der Möglichkeit zu denken, daß du Alles zu thun vermagſt. Es beſteht darin, daß du die Kräfte vergeudeſt, die du nicht beſſer anzuwenden gewußt hatteſt. — Es beſteht darin, daß Jeder von uns ſich in Wahrheit für einen Verſchwender hält, in Wahrheit ſagen zu können glaubt: Was würde ich nicht geleiſtet haben, wenn ich meine Zeit nicht ſo nutzlos zerſplittert hätte!

So auch ich! . . . was habe ich nicht Alles erhofft, erwartet, welche reiche Zukunft ſah ich nicht vor mir, als ich für die flüchtig auftauchende Erſcheinung meiner erſten Liebe kaum einen Seufzer, kaum eine Regung der Wehmuth hatte.

Und was hat ſich erfüllt von Allem, was ich damals hoffte? Und bleibt mir jetzt, wo der Abend des Lebens bereits anfängt, ſeine Schatten über mein Daſein auszubreiten, wohl etwas Süßeres, Lieberes, als die Erinnerung an jenes ſchnell entſchwundene, morgendliche Frühlingsgewitter?

Aber ich thue Unrecht, mich anzuklagen. Auch damals, in meinen fröhlichen, ſorgloſen Jugendtagen, blieb ich nicht taub für die wehmüthige Stimme, die mich rief, für den feierlichen Ton, der aus dem Grabe zu mir herüberklang. Ich erinnere mich, daß ich wenige Tage, nachdem ich die Nachricht von Sinaïda's Tode erhalten, unaufgefordert dem Begräbniß einer armen alten Frau beiwohnte, die mit mir in demſelben Hauſe gelebt

hatte. In Lumpen gehüllt, auf hartem Lager liegend, einen Sack als Kopfkissen, hatte sie ein schmerzvolles, schweres Ende gehabt. Ihr ganzes Leben war ein bittrer Kampf mit täglichen Entbehrungen gewesen. Sie hatte keine Freude gekannt, hatte nie vom Honig des Glücks gekostet — und hätte den Tod, der ihr Freiheit und Ruhe brachte, freudig begrüßen müssen. Aber so lange ihr schwacher Körper widerstand, so lange ihre Brust sich unter der daraufliegenden eisigen Hand noch qualvoll hob, hörte die Alte nicht auf sich zu bekreuzen und zu murmeln: „Herr, vergieb mir meine Sünden!“ und erst mit dem letzten Funken des Bewußtseins erlosch in ihren Augen der Ausdruck der Todesfurcht, des Todesschreckens. Ich erinnere mich auch, daß mich an der Bahre dieser armen Alten Furcht für Sinaïda beschlich, und daß es mich zu beten trieb, für sie, für meinen Vater und für mich selbst.

# Novellenschatz des Auslandes.

## VII.

l. eleg. g. 281 II/7

# Novellenschatz

des

# Auslandes

herausgegeben

von

**Paul Heyse**

und

**Hermann Kurz.**

Siebenter Band.

München.
Rudolph Oldenbourg.

23.

Es ſchreibt Turpin, ſo wie ſie zu den Päſſen
Des Atlas kamen, ſei im Augenblick
Auf Steinen ihr beritten Volk geſeſſen;
Kurz, wie ſie kamen, kehrten ſie zurück.
Zum Abſchied rüſtet ſich Aſtolf indeſſen,
Der in den lib'ſchen Städten, die das Glück
In ſeine Hände gab, gebeut und ſchaltet,
Und dann die Schwingen ſeinem Roß entfaltet.

24.

Dann nach Sardinien geht's in Einem Zug,
Und von Sardinien zu der Korſen Strand.
Von dorten lenkt er über's Meer den Flug,
Und dreht den Zügel nach der linken Hand,
Bis ihn ſein Roß zum letzten Ziele trug,
Zu der Provence wonnevollem Land,
Wo er den Vogel wieder ledig ließ,
So wie es ihn der heil'ge Jünger hieß.

25.

Würd' er in der Provence niederſchweben,
So hieß im Paradies der Jünger ihn,
Sollt' er dem Wilden nicht mehr widerſtreben
Mit Zaum und Zeug, vielmehr ihn laſſen ziehn.
Schon hat der niedre Himmel, dem wir geben
Was hier verloren geht, dem Paladin
Des Hornes Ton geraubt, der nicht erklungen,
Seitdem er zu dem heil'gen Land gedrungen.

26.

Marſeille nimmt ihn auf am gleichen Tage,
Wo mit dem Freund und Schwager unſer Graf,
Mit dem Sobrin, dem Mann von gutem Schlage,
Und dem noch beſſern Rüd'ger zu ihm traf.

MONACENSIS

Druck von C. R. Schurich in München.

# Inhalt
## des siebenten Bandes.


Seite

**Die Montenegrinerin.** Von Francesco dall'Ongaro. Aus dem Italienischen von J. S. . . . . 1

**Pierklee.** Von C. A. Wetterbergh. Aus dem Schwedischen von L. Passarge . . . . . 57

**Capitän Paz.** (La Fausse Maitresse.) Von H. von Balzac. Aus dem Französischen von Auguste Scheibe 183

**Standhaft und treu.** Von Korzeniowski. Aus dem Polnischen von M. . . . . 275


83

# Die Montenegrinerin.

Von

## Francesco dall'Ongaro.

(geſt. 1873.)

---

Aus dem Italieniſchen

von

**B. J.**

BIBLIOTECA
UNIVERSITARIA
MONTEVIDEO

# I.

## Der Vladika.

Vor einigen Jahren lernte ich in Trieſt dieſen merkwürdigen Mann kennen. Als Fürſt und Biſchof des „Schwarzen Berges" vereinigte er in ſeiner Perſon die geiſtliche und weltliche Macht der Republik; zugleich war er der beſte Schütze im Lande und reiſ'te bewaffnet wie ein Heiduck. Man könnte alſo ohne Uebertreibung ſagen, daß er zu den beiden andern auch noch die militäriſche Gewalt beſaß. Niemals war wohl ein Staatsoberhaupt abſoluter und dabei allſeitiger, als er.

Auch ſchien ihn die Natur ausdrücklich dazu beſtimmt zu haben. Um eines Hauptes Länge überragte er die ſchönen Männer ſeines Volkes, eine für das Fürſtenrecht ſehr wichtige Eigenſchaft. Schon die heilige Schrift erzählt von Saul, daß er ſeine Wahl zum Könige von Israel der hervorragenden Größe ſeiner Geſtalt verdankt habe. Er war bekanntlich Eſeltreiber im Stamme Benjamin zu der Zeit, da das Volk Gottes gleich den

Fröschen Aesop's von einem Könige regiert sein wollte und mit Samuel's Zustimmung den größten und kräftigsten Mann des Stammes dazu erwählte.

Ich weiß nicht, ob die Sache in derselben Art vor sich ging, als die Republik Montenegro ihre Regierung wechselte und die Dynastie der Petrovich ans Ruder kam. Ich kann nur sagen, daß der Vladika, den ich kannte, zugleich der Saul und der Samuel jenes Ländchens war und zu den beiden obengenannten Eigenschaften noch einige andere fügte, die vielleicht der erste König von Israel nicht besaß. Er war nämlich zugleich ein vortrefflicher Redner und Dichter und sprach das reinste Illyrisch an der Küste. Auch hatte er durch seine häufigen Reisen in Europa die Vortheile der modernen Civilisation kennen gelernt, und der seltsame Gedanke war ihm gekommen, Diejenigen daran Theil nehmen zu lassen, deren Geist und Körper er beherrschte.

Das Unternehmen war nicht leicht; dennoch, wenn wir ihm Glauben schenken dürfen, glückte es durch Mittel, die zu richten ich nicht berufen bin. Vor Allem war er darauf bedacht, sich mit einem Senat zu umgeben, der ihn dabei unterstützte. Dann, da er unsere Länder von Büchern und Journalen überschwemmt sah, welche die öffentliche Meinung beherrschten, kaufte er eine Druckerei und richtete sie in seinem eigenen Palaste ein. Hier wurde er nun zugleich Journalist und verantwortlicher Herausgeber einer Zeitung politisch-literarischen Inhalts, welche die Ströme der Beredsamkeit, das Licht der Civilisation

in ſeinem Lande verbreiten ſollte. Ich glaube, es war wohl das erſte Buch, das unter ſolchen Verhältniſſen gedruckt wurde. Der Vladika glaubte ſeinen Zweck erreicht zu haben; doch bald ſah er ein, woran es fehlte: die Montenegriner hatten weder Fähigkeit noch Neigung, Nutzen daraus zu ziehen. Die Wenigſten unter ihnen konnten leſen. —

Was ſollte der arme Vladika machen? Lehrer herbeizurufen, die ſich dort niederließen, um eine Schule zu gründen, das überſtieg ſeine Finanzen. Ein anderer Gedanke tauchte in ihm auf. Er bat ſeine Gönner unter den Fürſten, den Kaiſer von Rußland, den von Oeſterreich, den König von Bayern, einigen Dutzend Montenegriniſcher Jünglinge Zutritt zu ihren Lehranſtalten zu gewähren, in Wien, Petersburg, München. Ich glaube, daß er dadurch in der That etwas erreichte, und vielleicht haben dieſe jungen eingebornen Miſſionäre die Elemente deutſcher und koſackiſcher Literatur und Philoſophie in die montenegriniſchen Berge getragen. Nur ſchade, daß der Vladika die Früchte ſeiner Mühen nicht mehr ſelber einſammeln konnte! —

Aber nicht zu dieſem Mittel allein griff er während der Dauer ſeines Lebens. — Er hatte den großen Nutzen der Reiſen erkannt, und da er nicht ſein ganzes Volk in Perſon reiſen laſſen konnte, ſo beſchränkte er ſich darauf, es figürlich zu thun; d. h. er reiſ'te ſelbſt, für ſich und für die Andern. Alle Jahre nach Trieſt, alle zwei Jahre nach Wien, alle drei nach Petersburg.

Es gelang ihm so, in diesen drei Hauptstädten die Fehler und Vorzüge seines Fürstenthums, über welches die sonderbarsten Gerüchte umliefen und noch umlaufen, zur Kenntniß zu bringen.

Für ihn selbst war es vortheilhaft. Jedesmal kam er milder und liebenswürdiger zurück, Dank den Damen jener Länder, die sich bemühten, die edelsten Gefühle in seinem Herzen auszubilden.

Ich lernte ihn im Theater kennen, als Fräulein Fitz-James die Gisella tanzte. Der fürstliche Bischof gerieth in Verzückung und verfaßte zu Ehren der Pariser Sylphide eine anmuthige Dithyrambe, die ich sofort in italienische Verse übersetzte und in den Zeitungen veröffentlichte. Das verschaffte mir die Freundschaft. und Achtung des hohen Dichters. Ich glaube, er hätte mich mit einem Orden decorirt, aber es gab keinen in seinem Fürstenthum. Um so besser für uns Beide. Ich werde nie seine Liebenswürdigkeit vergessen, sein Feuer, seinen edlen Stolz und das sichtbare Vergnügen, womit er mir von seinem Lande und seinen philanthropischen Plänen erzählte. Ich will, sagte er, Montenegro zu einem Musterstaate machen. —

Wie wollen Sie das anfangen, Durchlaucht? sagte ich. Sie stehen allein und haben nicht alle die Mittel in Händen, die den andern Souveränen zu Gebote stehen.

Ich werde thun, was ich kann, erwiderte er. Ich werde mit meinen Unterthanen nach der Scheibe schießen, mit ihnen trinken, mich ihnen einigermaaßen gleichstellen,

um ſie mir fügſam zu machen und mich ihres Sinnes und Willens zu bemächtigen. So habe ich's bis jetzt gemacht und es iſt mir gelungen, ſelbſt die Wildeſten zu zähmen. Wenn die Schwierigkeiten zu groß werden, mache ich eine Reiſe und ſammle neue Kräfte zur Fortführung des Unternehmens.

Dieſen Geſprächen mit dem Vladika verdanke ich das Wenige, was ich von der Natur und den Sitten Montenegro's weiß. Wir in Europa ſind Alle ſo gleichmäßig und einförmig zugeſchnitten, daß es ſchon ein Gewinn iſt, gewiſſe naturwüchſige und wilde Racen kennen zu lernen, wäre es auch nur, um etwas Abwechſelung in die hergebrachte Eintönigkeit unſerer Erzählungen zu bringen. Wir ſind wie die Münzen und Medaillen, denen auf dem Wege von Hand zu Hand das urſprüngliche Gepräge verloren gegangen. Daher kommt es, daß wir uns ſelbſt langweilig ſind und es immer mehr werden. Als ich eines Tages dieſen Uebelſtand beklagte und mit mehr Hitze, als ſonſt, gegen die proſaiſche Einförmigkeit des Lebens eiferte, lächelte der würdige Herr wohlwollend in ſeinen Knebelbart und verſprach, mir eine Probe jener naturwüchſigen, etwas wilden Poeſie zu geben, die für mich ſo viel Reiz zu haben ſcheine. So bin ich zu der wahrhaftigen, echt montenegriniſchen Geſchichte gekommen, die ich die Ehre habe der wohlwollenden Aufmerkſamkeit des Leſers vorzulegen. —

Noch iſt im Herzen nicht verſtummt die Klage
Um ihn, der ferne ſchläft den ew'gen Schlaf,
Und macht ſo fröhlich nicht das Wiederſehen,
Wie's pflegt nach ſolchem Siege zu geſchehen.

27.

Schon weiß der Kaiſer von Sicilien her,
Die Kön'ge ſeien todt, Sobrin gefangen,
Doch leider auch ſein Brandimart nicht mehr;
Und auch von Rüd'gern hat er Kund' empfangen.
Nun iſt er froh, und zeigt's, wie nimmermehr,
Daß er der unleidbaren Laſt entgangen,
Die ihm ſo ſchwer auf ſeinen Schultern lag,
Daß er ſich nicht ſo bald erheben mag.

28.

Um ſie zu ehren, die er als die Säulen
Des heil'gen Reichs erfand von Anbeginn,
Heißt Karl den Adel ſeines Landes eilen,
Sie zu begrüßen, bis zur Saone hin.
Er ſelber will nicht in der Hauptſtadt weilen,
Er zieht hinaus mit ſeiner Kaiſerin,
Mit Fürſten und mit Kön'gen im Geleite,
Und ſchöne, hochgeſchmückte Frau'n zur Seite.

29.

Der Kaiſer ſammt den Fürſten und den Schönen,
Dem Adel und dem Volk, in Schaaren dicht,
Empfängt die Kommenden mit Freudenthränen,
Und Liebe ſtrahlt aus jedem Angeſicht.
Clermont! Mongrana! hört man rings ertönen,
Das Küſſen und Umarmen endet nicht.
Nun eilen die drei freundlichen Geſellen,
Den vierten ihrem Kaiſer vorzuſtellen.

## II.

## Das blutige Hemd.

Der Vladika war nicht im Mindesten Socialist. Dennoch gab es ein Erbrecht bei seinem Volke, das er gerne ausgerottet hätte: das Erbrecht vergossenen Blutes. Bei einigen slawischen Stämmen nämlich, und auch auf einigen italienischen Inseln, Corsica und Sardinien, besteht noch heute das alte Gesetz der Wiedervergeltung. Hand um Hand, Fuß um Fuß, Kopf um Kopf — die alte Gerechtigkeit des jüdischen Volks, nur daß Moses den Gebrauch in gewisse Regeln brachte und jedenfalls ein Tribunal', ein Gerichtshof, ein mehr oder weniger zahlreiches Synedrium darüber zu entscheiden hatte.

Bei den Morlachen, Albanesen und andern wilden Stämmen kümmert man sich wenig um diese Formalitäten. Ist dir der Kopf abgeschnitten, so hat dein Sohn, dein Bruder, oder irgend ein Verwandter nach dem Gesetz der Wiedervergeltung die Pflicht, dich zu rächen; er muß den Kopf deines Gegners haben, sobald sich die Gelegenheit darbietet. Auf diese Art spart man die Prozeßkosten und die Bewachung des Gefangenen.

Begreiflich ist, daß der Vladika, nachdem er das ganze gebildete Europa durchstreift, solche Zustände nicht mehr dulden konnte. Er setzte seine ganze Manneskraft

daran, eine ſo übereilte Juſtiz zu unterdrücken und etwas mehr Ordnung in Urtheil und Strafe zu bringen. Ich weiß nicht, in wie fern es ihm glückte; gewiſſe Vorurtheile und Traditionen ſind ſchwer auszurotten, nicht nur auf dem ſchwarzen Berge, ſondern in den blühendſten, fruchtbarſten Ebenen der Erde.

Wie können wir civiliſirten und moraliſch gebildeten Völker die Wirkung ermeſſen, die der Anblick eines blutgetränkten Hemdes auf die Seelen auszuüben vermag, wenn es wie eine Reliquie in unſerm Saal, in unſerm Zimmer, im geheiligtſten Raum des Hauſes aufgehängt iſt? Ein ſolches Hemd, getränkt mit dem Blute des Vaters, des Bruders, des Sohnes, Tag und Nacht, wie bei jenen wilden Völkern, unſern Blicken ausgeſetzt, hätte die Macht, ſelbſt die mildeſte Gemüthsart, den maßvollſten Charakter unſeres Jahrhunderts und unſeres Landes aufzuregen und zu empören.

Deßhalb faßte der Vladika den Gedanken, jene blutigen Trophäen zu ſammeln und ein Autodafé von ihnen zu veranſtalten, chriſtlicher und verdienſtlicher als jedes andere. Es war ein Staatsſtreich, dem man die vollkommenſte Billigung nicht verſagen kann.

Damit will ich nicht behaupten, daß dieſe Handlung des Vladika von Jedermann gutgeheißen wurde. Man ſchrie, wie immer, über die Neuerung, über Entheiligung und Gewaltthätigkeit gegen allerworbene Rechte und die Sitten der Vorfahren. Mit dem Hemd freilich wurde noch nicht die Sache beſeitigt. Der Schwur

wurde gehalten, wie früher, und zur Ausführung gebracht. Aber der erste Schritt war doch gethan, und der Aberglauben hatte sein Idol verloren.

In einer Hütte an der äußersten Grenze Montenegro's gelegen, unweit Cattaro, hatten die mit dem Einsammeln der blutigen Hemden beauftragten Soldaten große Mühe, eines derselben den Händen zweier armen Frauen zu entreißen. Diese betrachteten es als eine heilige Reliquie, einen kostbaren Talisman.

Es hat meinem Manne gehört, sagte die Alte.

Meinem Vater, ergänzte die Jüngere schluchzend.

Sie haben ihn mir gemordet, drüben über der Grenze, und ihm den Kopf abgeschnitten.

Es ist unser einzig Erbtheil, und wehe dem, der es berührt, ehe der Mord gerächt ist und der Schuldige mit seinem Kopf für den meines Vaters gebüßt hat!

Es war eine tragische Scene; die beiden Soldaten zögerten, gegenüber dem Schmerz der beiden Unglücklichen, die jeder Stütze beraubt, verbittert waren durch das Elend.

Ihr könnt doch euren Mann nicht rächen, sagten sie. Laßt die Sorge den Gerichten. Es giebt Richter und Tribunale drüben über der Grenze. Der Vladika wird sprechen, und der Elende wird die Strafe für sein Verbrechen erleiden.

Nein! rief die Alte. Nicht jenseits der Grenze soll

er mir den Kopf meines Mannes bezahlen! Hier, hier werden wir uns ſelbſt Recht verſchaffen.

Aber wie? Ihr habt keine Verwandten. Ihr ſeid zwei arme, ſchwache Frauen!

Und doch wird uns der Rächer nicht fehlen, fuhr die unbeugſame Alte fort. Nur Dem gebe ich die Hand meiner Yella, der mir des Stenovich Haupt bringt.

Ich habe keinen leiblichen Bruder, ſagte die Jüngere, aber ich habe mir einen erwählt, der dieſe Pflicht erfüllen wird. Er hat mir's verſprochen. Nehmt nur das Hemd mit fort; darum wird mein Vater nicht ungerächt bleiben.

Die Mutter machte eine neue Anſtrengung, die Wegnahme ihres Erbſtücks zu hindern: ſie appellirte an die Religion der beiden Executoren. — Ihr ſeid Montenegriner, ſagte ſie; ihr wißt, was das bedeutet, wenn ein Kopf durch tückiſchen Verrath abgeſchnitten und den Raben zum Fraß hingeworfen worden iſt. Was würdet ihr thun, wenn ihr an meiner Stelle wärt?

Die beiden Soldaten wußten auf dieſe Gewiſſensfrage Nichts zu antworten. War doch das Vaterland jener Unglücklichen auch das ihre. Aber der Befehl war ſtreng und bedingungslos und ſie mußten ihn ausführen um jeden Preis.

Indeſſen näherte ſich der Jüngere der Beiden dem Mädchen und ſagte: Wenn dein Wahlbruder ſeinem Schwur untreu wird, wende dich an mich! Ich heiße Gregorio; frage nach mir in Cettigne, und ich werde

deinen Vater rächen. Das ſei dir genug, und jetzt hindere uns nicht länger, die Befehle unſers Herrn auszuführen. Her das Hemd! Du haſt mein Wort!

## III.

## Die Seelenbrüder.

Ich habe vergeſſen, mich nach dem Namen des unglücklichen Montenegriners zu erkundigen, den es zu rächen galt, und welches die Urſache ſeines Todes geweſen. Yella aber war eine ſchöne, würdige Tochter der Berge mit langem, ebenholzfarbenem Haar, ſchwarzen Augen, ſchlanken und kräftigen Gliedern. Stolz trug ſie ihre rothe Mütze, bis zum Tage der Hochzeit der charakteriſtiſche Schmuck der ſlawiſchen Jungfrau. Die Tracht der Montegrinerinnen iſt reich und prächtig, mit moſaikartiger Stickerei ſelbſt an Hemd und Strümpfen. Ihre Dalmatica, an der Seite offen, iſt aus tauſend Farben gewebt, mit den ſeltſamſten Schnörkeln verziert. Die Opanche, aus feinen Lederſtreifen geflochten, gleichen den antiken Sandalen; Gürtel, Halsketten und ein wahres Arſenal von Schmuckſtücken in Blei und Silber vollenden den Anzug. Die rothe Mütze iſt mit goldnen Zechinen geſchmückt, die rings herum daran befeſtigt ſind. So

liegt das Erbtheil des Mädchens offen vor aller Augen, und Jeder kennt mit der Braut zugleich auch die Mitgabe.

Yella trug wohl ſchöne und reichverzierte Kleider, aber der Zechinen an ihrer Mütze waren nicht allzu viel. Ihr Vater hatte nicht mehr Zeit gehabt, die Lücken an ihrer Brautkrone auszufüllen, darum wurde ſie nicht gerade eifrig umworben und lief Gefahr, ihre rothe Mütze länger zu tragen, als ihr lieb ſein konnte.

Man glaube jedoch nicht, daß ſie im Lande keine Zuneigung erweckt. Sie hatte einen Seelenbruder, einen Pobratimo, wie es in ſlawiſcher Sprache heißt.

Bei uns Culturmenſchen hat man keinen Begriff von dieſer Art Verwandtſchaft. Wir kennen keine Pobratimi und auch keine Posestrime, keine Seelen- oder Wahlſchweſtern.

Es iſt dies eine Sitte, die in Dalmatien, bei den Morlachen und Serben noch heute fortdauert. Zwei Jünglinge, zwei Mädchen, oft auch ein Jüngling und eine Jungfrau, ſchließen eine Art brüderlicher Verbindung, die der Prieſter am Altar weiht und wie eine wirkliche, geiſtige Ehe vor Gott einſegnet. Dadurch verpflichten ſie ſich zu gegenſeitiger Freundſchaft und Vertheidigung im Falle der Noth und Gefahr. Die Liebe hat mit dieſem Bande nichts zu ſchaffen. Selten nur fordert ein Pobratimo Liebe von ſeiner Posestrima. Es wäre das ein Frevel, eine Entweihung, ein Mißbrauch des Vertrauens, der keine Entſchuldigung und Vertheidigung verdiente. Der Bruder weiht ſich der Schweſter auf Leben

und Tod; er beschützt sie, vertheidigt sie gegen böse Zungen, gegen Gefahren, die ihr drohen könnten. Er bringt ihr, wenn sie es fordert, das Haupt des Beleidigers und theilt sein letztes Stück Brod mit ihr. Die Schwester dagegen entsagt zuweilen jeder andern Liebe und widmet sich fürs Leben ihrem erwählten Bruder. Es liegt in einer solchen Verbindung der Seelen ein Hauch ursprünglicher Poesie, den man verloren glauben müßte, bewahrte nicht der illyrische Stamm Beispiele davon.

Yella hatte nach dem Tode ihres Vaters unter einigen Jünglingen des Kirchspiels, die nach dieser Ehre strebten, ihren Seelenbruder erwählt. Vlado war ihr als der Würdigste und Tapferste erschienen. Er war zu jung und zu arm, als daß sie daran hätten denken können, sich zu heirathen, und überdies bestand zwischen Yella und ihm ein Verwandtschaftsgrad, der zwar weitläuftig, aber in jenen orthodoxen Gegenden ein kanonisches Hinderniß war. Sie wurden also Bruder und Schwester, und die arme Waise konnte wieder ihre Thränen trocknen und den Gefahren des Alleinstehens muthiger ins Auge sehen.

Aber ach, die schönen Tage entflohen schnell! Vlado war nichts weniger als ihres Vertrauens werth. Es betrübte den Vladika sichtlich, mir das gestehen zu müssen. Lieber hätte er mir ein besseres Beispiel montenegrinischer Sitten angeführt und durch Thatsachen bewiesen, daß die antike Freundschaft zwischen Nisus und Eurvalus, zwischen Orest und Pylades noch nicht erloschen sei, son-

dern in Montenegro fortbeſtehe, ſogar zwiſchen Wahlbruder und Wahlſchweſter.

Ich theile das Bedauern des edlen Prälaten und möchte gern dieſe Seite meiner Erzählung unterdrücken, aber die Wahrheit verlangt ihr Recht, das ich ihr nicht vorenthalten darf, ſo ſchwer es mir auch fällt.

Uebrigens gleichen nicht alle Pobratimi Vlado, und die Ausnahme hebt die Regel nicht auf.

Vlado vergaß nur zu bald, daß ſeine Posestrima ihm ſo heilig und unantaſtbar ſein ſollte, wie eine leibliche Schweſter. Sie war jung, ſchön und nur allzu vertrauend! Das einmal geknüpfte Band erlaubte ihnen, ſich oft zu ſehen, zu ſprechen, im Hauſe und draußen in den Wäldern und Feldern, erfüllt von den würzigen Düften jener Thäler. Sie liebten einander nicht wie Geſchwiſter, ſondern wie Verlobte, wie Gatten, ohne die Eltern und den Geiſtlichen vorher befragt zu haben. — Aber, ſagte der Vladika, nicht die weiße Taube verrieth das Geheimniß ihrer Liebe; der ſchwarze Rabe der böſen Nachrede trug ſie im Dorfe herum. —

Anfangs glaubte man dem Gerede nicht. Yella war ſo gut und beſcheiden, daß man eher jede Andere beargwohnt hätte. Aber Neid und Eiferſucht haben ein ſcharfes Auge; ſie entdecken nicht nur des Andern Fehltritt, ſie erfinden ihn, wo er nicht iſt. Ein Mädchen aus dem Dorfe, weniger ſchön als die Andern, und vielleicht auch weniger ſittſam, war froh, das allgemeine Gerücht beſtätigen zu können, und gab die arme Yella

der Verachtung und Rache der Uebrigen Preis. — Sie werden von einer grauſamen Sitte hören, ſagte der Vladika, die noch unter uns beſteht. Ich wollte, ich könnte ſie ausrotten, wie die des blutigen Hemdes; aber die Sache iſt zarter Natur, und ich würde fürchten, es nur noch ſchlimmer zu machen.

---

## IV.

### Die rothe Mütze.

Ich ſpreche von dem Kopfſchmuck, den die ſlawiſchen Jungfrauen bis zu ihrem Hochzeitstage zu tragen pflegen. Dieſe mit Goldmünzen geſchmückte Mütze iſt ihnen mehr als ein bloßer Schmuck. Es iſt ihr Ehrenzeugniß zugleich und ihre Mitgift. Wer die letzten Zecchinen von San Marco ſehen will, der gehe nach Montenegro, dort wird er ſie am Halsſchmuck oder an der rothen Mütze der heirathsfähigen Mädchen finden.

Die Montenegrinerin iſt ſtolz auf ihre rothe Mütze und hält ſie heilig. Wehe Derjenigen, die fortführe ſie zu tragen, nachdem ſie das Recht dazu eingebüßt. Das wäre eine Anmaßung, eine Entweihung! —

Leider erging es der armen Yella ſo. Die rothe Mütze lag mit ſchwerem Druck auf ihrer Stirn; ſie hätte

ſie am liebſten abgelegt, als die ſpöttiſchen Blicke der Geſpielinnen ihr, wie dem Gretchen des Fauſt, verriethen, der Rabe habe ſein Geſchrei ertönen laſſen, und ihr Fehltritt ſei kein Geheimniß mehr für das Dorf.

Arme Yella! Kaum wagte ſie den Blick in die Zukunft zu richten. Sie liebte Vlado, aber eine innere Stimme flüſterte ihr zu, ihre Liebe werde nicht mit gleicher Neigung erwidert. Von jenem Tage an, wo ſie ihm den letzten Beweis ihrer Liebe gegeben, ſah ſie ihn ſchon nicht mehr ſo oft wie früher. Anfangs ſuchte er noch eine Urſache, einen Vorwand, längeres Ausbleiben zu rechtfertigen, dann dachte er auch daran nicht mehr. Die Wochen, die Monate vergingen, und die Unglückliche fühlte den Zeitpunkt immer näher rücken, an dem ſie die flüſternden Stimmen nicht länger Lügen ſtrafen konnte, an dem die arme Mutter ihre Schmach ertragen mußte.

Die alte Montenegrinerin wußte von Allem noch nichts. Sie war eine Frau von altem Schlage, ein harter ſtrenger Charakter, noch herber geworden durch Einſamkeit und Unglück. Sie liebte die einzige Tochter wie die Bärin ihr Junges, aber lieber hätte ſie ihren Tod geſehen, als ihren Ruf befleckt durch einen Fehltritt.

Auch Yella hätte den Tod einer Entdeckung vorgezogen, die mit jeden Tage näher und unvermeidlicher heranrückte. Und doch trug ſie immer noch ihre rothe Mütze; lieber belog ſie ſich ſelbſt und die Welt, als daß ſie ihrer armen Mutter den Todesſtoß verſetzte. So vergingen die Tage, ohne daß ſie einen Entſchluß zu faſſen,

30.

Er ſei des Rüdiger von Riſa Sohn,
So ſagen ſie, an Werth dem Vater gleich;
Das Reichsheer kenne ſeine Stärke ſchon,
Das oft empfunden ſeines Schwertes Streich.
Die beiden Jungfrau'n ſind nicht weit davon,
Das holde Paar, an Reiz und Adel reich.
Marſiſa fliegt, den Bruder zu umfahn,
Doch Bradamante wagt ſich kaum zu nahn.

31.

Erſt war aus Ehrfurcht Rüd'ger abgeſeſſen,
Doch nöthigt Karl ihn wieder auf ſein Pferd,
Und heißt ihn mit ſich reiten. Alles deſſen,
Was zeigen kann, wie ihn der Kaiſer ehrt,
Bleibt auch das kleinſte Pünktchen nicht vergeſſen.
Er weiß bereits, daß Rüd'ger ſich bekehrt:
Sobald die Ritter auf dem Trocknen waren,
So ließen ſie ihn alles gleich erfahren.

32.

Im Siegespomp und in der Freude Glänzen
Ziehn ſie zur Stadt, die Jubel rings erfüllt.
Die Häuſer prangen wie mit tauſend Lenzen,
Die Straßen ſind von Tüchern ganz verhüllt.
Ein Regen deckt von Laub und Blumenkränzen
Die Helden, denen dieſe Feier gilt;
Es ſind die Frauen, die mit vollen Händen
Sie von Balkonen und von Fenſtern ſpenden.

33.

Trophäen waren aller Orten ihnen,
Und Ehrenpforten in der Eil' gemacht,
Darauf Biſerta's brennende Ruinen
Und andre würd'ge Thaten angebracht.

einen Ausweg zu ſuchen, oder auch nur ſich Rechenſchaft abzulegen vermochte von dem, was der Morgen bringen würde. Vlado konnte und mußte ſein Unrecht gut machen; aber ſchwach und unſchlüſſig, wie er war, zögerte er und wartete ab, bis ihm das Waſſer an die Kehle ſtieg, ehe er Schritte that, der Gefahr vorzubeugen.

Arme Yella! Schlecht genug hatte ſie ſich den „Seelenbruder" und Gefährten erwählt. Einen Beſchützer hatte ſie in ihm gehofft, und ſtatt deſſen einen Elenden gefunden, der keines Opfers fähig war.

Der Vladika bezeichnete ihn in ſeiner Sprache mit einem noch weit ſtärkeren, unüberſetzbaren Ausdruck.

Indeſſen hing über Yella's Haupt eine neue Demüthigung. Ihre ſittſameren oder vorſichtigeren Gefährtinnen murrten heimlich darüber, daß ſie mit dem Ehrenſchmuck der Jungfrauen zur Kirche zu gehen wagte. Es beſteht in Montenegro und den angrenzenden ſlawiſchen Landſtrichen noch eine uralte Ueberlieferung, welche den Jungfrauen eines Kirchſpiels das Recht giebt, Derjenigen die rothe Mütze von der Stirn zu reißen, die ſich gegen die Geſetze der Ehrbarkeit verfehlt hat. Im Geheimen bildet ſich eine Art Tribunal und fällt das Urtheil. Alsdann erwarten die tugendhaften Mädchen des Dorfes das arme Opfer an der Kirchthür und rauben ihr gewaltſam den jungfräulichen Schmuck, der ihr nicht länger gebührt. Dieſe ſchreckliche Ceremonie war in jener Gegend faſt in Vergeſſenheit gerathen; Yella hatte gar nicht daran gedacht, vielleicht wußte ſie nicht einmal darum. Aber ein

Unglück kommt selten allein; die Arme, durch ihren Fehltritt schon so schwer Gestrafte war ausersehen, auf so grausame Art daran erinnert zu werden.

Es war Palmsonntag, die Kirche dicht gefüllt. Yella hatte keine Ausrede gefunden, zu Hause zu bleiben, sie erschien mit ihrer rothen Mütze zur Seite der Mutter und setzte sich in einen Winkel der Kirche, vielleicht schon im dunkeln Vorgefühl der Prüfung, die ihrer harrte. Leise betete und weinte sie, das Gesicht in die Hände gedrückt, und demüthigte sich vor Gott und vor der Welt, die ja am strengsten solche Vergehen richtet, denen oft mehr Mitleid als Strafe gebührt.

Der Erlöser war nicht dort, sagte der Vladika, um zu jenen Unglücklichen zu sprechen: „Wer unter euch ohne Sünde ist, der werfe den ersten Stein auf sie!“ — Sie verließen die Kirche und versammelten sich am Ausgang, die arme Yella zu erwarten. Sie war die Letzte von Allen; mit niedergeschlagenen Augen, den Rosenkranz in der Hand, schritt sie aus der Thür. Da wurde sie aufgehalten und fühlte sich von kräftigen Armen ergriffen. Die Stärkste und Häßlichste von Allen riß ihr die Mütze ab, warf sie zu Boden und trat darauf mit rohen Spottreden! Yella fühlte ihre Kräfte schwinden, zum ersten Male in ihrem Leben wurde sie von einer Ohnmacht ergriffen. Die arme Mutter erblaßte vor Zorn; schon wollte sie auf die Vollstreckerin des harten Urtheils zustürzen, da zuckte die traurige Wahrheit wie ein unheilvoller Blitz durch ihr Gehirn und lähmte ihr Muth und

Kräfte. Die gefühllosen Mädchen erließen es der unglücklichen Mutter nicht, Schmähungen und Vorwürfe zu hören: Du hättest besser auf sie Acht geben sollen, sagten sie. Bringe sie nur nach Haus, ihr ist nur nach Verdienst geschehen.

Yella schlug die Augen auf und ließ sie matt umherschweifen. Sie suchte Einen unter der Menge, aber vergebens; Vlado war nicht darunter. Vielleicht, wäre er Zeuge des entsetzlichen Strafgerichts gewesen, er hätte es entweder verhindert, oder sich zum Gatten der Verrathenen bekannt. — Das war seine Pflicht, fügte der Vladika hinzu, und wehe ihm, wenn er sie nicht erfüllte! Es giebt Schurkereien, die in unsern Bergen nicht ungestraft begangen werden. Yella hätte einen Rächer in demselben Moment gefunden, wo sie ihre Schuld büßen mußte. Aber Vlado war nicht da, und die Arme wagte nicht, ihn zu nennen.

## V.

### Jenseits der Grenze.

Auch wir haben eine Grenze, sagte der Vladika, an der jeder Fußbreit bewacht wird. Hier die Türkei, da Serbien, dort Oesterreich. Ehemals war dort San

Marco, unſer alter Bundesgenoſſe. Wir hatten ruhmvolle Jahrhunderte durchlebt zur Zeit der Venetianer. Der Türke wagte ſich nicht an uns; er wußte wohl: Montenegro angreifen, hieß, ſich die Galeeren der Republik auf den Hals hetzen. Die Dalmatiner waren damals unſre Freunde; ſie fürchteten dieſelben Gefahren und hatten die gleichen Privilegien mit uns. Jetzt liegen die Sachen anders. Die Dalmatiner ſind noch unſre Brüder, aber ſie gehorchen nicht denſelben Geſetzen, derſelben Politik. Wir ſind Brüder geblieben, aber ein Cordon von Grenzwächtern trennt uns und entfremdet uns einander. — Der Leſer möge ſich erinnern, daß dieſe Worte vor längerer Zeit geſprochen wurden, und dieſe Erzählung nicht für ein Blatt aus der Tagesgeſchichte halten. Im Uebrigen, wenn wirklich noch hie und da dieſelben Zuſtände beſtehen, ſo iſt das nicht meine Schuld.

Die Familie, die Yella für das vergoſſene Blut des Vaters Sühne ſchuldete, lebte jenſeits der Grenze jenes Zollcordons, der dem guten Vladika ſo viel Verdruß bereitete. Es war eine, nach den Begriffen des Landes, reiche und angeſehene Familie.

Der Herr des Hauſes, der den Mord vollbracht, lebte unbekümmert darum fort und ſpottete des blutigen Hemdes, das man als Pfand der Rache dem Leichnam ſeines Opfers entriſſen. Es war ihm gelungen, die Sache niederzuſchlagen, und ſeine eigene Regierung hatte ihn nicht mehr damit behelligt. Ihm fiel es nicht ein, über die Grenze zu gehen, und für den Fall, daß Einer von

Jenen herüberkäme, so waren schon mit den ihm befreundeten Douaniers die nöthigen Verabredungen getroffen, ihn bei Zeiten zu warnen. Und dann: die beiden Frauen waren ja einsam und hatten keinen nahen Verwandten, der ein Interesse daran gehabt hätte, ihre Blutrache auf sich zu nehmen; es sei denn, daß das Mädchen heirathete.

Wir wissen jetzt, wie es mit Yella's Heirath stand. Vlado hatte versprochen, hatte geschworen, aber wie er den Schwur des Pobratimo gebrochen, so konnte er auch diesen andern mißachten, von dessen Erfüllung die Ehre und das Leben seiner Braut abhing. Als er sie, nach dem empörenden Auftritt mit der rothen Mütze, wiedersah, ereignete sich ein leidenschaftlicher Auftritt, den man eher sich vorstellen als schildern kann. Yella war noch krank; die Mutter empfing den jungen Burschen, den sie erwartete, in vorwurfsvoller, drohender Haltung. Sie erzählte ihm das Vorgefallene, aber noch ehe sie ihm seine Wortbrüchigkeit vorgehalten, fragte sie ihn, wo er an jenem Tage gesteckt habe, und warum er nicht zur Hand gewesen, seine Schwester zu beschützen, nachdem er sie solcher Schande preisgegeben? Er allein mußte sie in seine Arme nehmen, sie vom Boden aufheben und vor allem Volke sie für seine Braut, für seine Frau erklären!

Vlado hörte das Alles in dumpfem Schweigen an. Er wußte nichts von dem Vorgefallenen, und der Anblick der armen Mutter, die er getäuscht, mußte wohl selbst in seinem kalten Herzen ein Gefühl von Mitleid und Reue wecken. Er schwieg; wie sollte er auch auf diese

Fragen antworten, ohne eine neue Feigheit einzugeſtehen! Jenſeits der Grenze war er geweſen, im Hauſe des Mörders, aber nicht um einen Act der Rache zu vollführen, ſondern um eine neue Erbärmlichkeit anzuzetteln.

In jenem Hauſe wohnte ein anderes Mädchen, eine hübſche, ſchlaue Blondine, die Yella's Verlobten in ihre Netze zu ziehen verſtand und zu ihrem Liebhaber erkor. Mariska wußte nichts von der That ihres Vaters und von den Racheplänen, die Vlado hegen konnte. Aber der Vater ſchöpfte Verdacht, und ehe er Gewalt mit Gewalt bekämpfte, verſuchte er die Gefahr auf anderem Wege abzulenken. Er empfing den jungen Montenegriner mit erheucheltem Wohlwollen und hieß ihn an ſeinem Tiſche niederſitzen. Das war die einfachſte Art, den Feind zu verſöhnen, ihm die Waffe zu entwinden. — Niemals, ſagte der Vladika, tödten wir Einen, der mit uns Brod und Salz getheilt hat. —

Vlado ging leicht in dieſe Falle, um ſo leichter, da er überhaupt für gefahrvolle Unternehmungen keine große Neigung beſaß und es vorzog, den Liebhaber der Tochter zu ſpielen, anſtatt dem Vater nach dem Leben zu trachten.

Von der unerbittlichen Alten in die Enge getrieben und durch den Mahnruf des eigenen Gewiſſens erſchreckt, fand Vlado keine andere Antwort als eine Lüge. — Ich war ferne, ſagte er, außerhalb des Dorfes, jenſeits der Grenze. Ihr wißt's ja, ich ſuche immer nach einer

guten Gelegenheit, meinen Vorsatz auszuführen und mir die Hand Eurer Tochter zu verdienen.

Der scharfe, furchtbare Blick der Alten ruhte auf Vlado, um zu erspähen, was Wahres an dieser Versicherung sei. — Nun wohl, sagte sie, hast du deinen Vorsatz ausgeführt? Hast du es verdient, der Tochter Dragonich's deinen Namen zu geben? Wo ist seines Mörders Haupt?

Noch habe ich es nicht, stotterte Vlado, aber ich bringe es Euch, das schwöre ich!

Zu oft hast du schon geschworen, zu Viel schon versprochen, als daß ich deinen Worten noch trauen könnte! Du bist ein Verräther, du hast mein Vertrauen mißbraucht, deine Posestrima betrogen, sie in Schande und Verzweiflung gestürzt! Du wirst sie nicht wiedersehen, ehe du meines Gatten Blut gerächt hast und mir das Unterpfand deiner Treue bringst!

Vlado schickte sich an zu gehen, um neuen Fragen auszuweichen, als plötzlich Yella, die im Nebenzimmer Alles mit angehört hatte, bleich und fast athemlos sich ihm entgegen warf und ihn am Fortgehen verhinderte. — Mutter, rief sie mit halberstickter Stimme, Ihr fordert eines Andern Tod und seht nicht, daß ich selbst beinahe sterbe! — Das arme Mädchen sprach nur zu wahr; kaum hatte sie diese Worte ausgestoßen, so fiel sie auch schon zu Vlado's Füßen nieder, der nicht wagte, sie in seinen Armen aufzufangen.

Das ist dein Werk, schrie die Mutter, dahin hast

du deine Schweſter gebracht! Warum tödteſt du ſie nicht gleich? Vollende dein Werk, vielleicht haſt du noch ſo viel Muth, ihr das bischen Leben zu nehmen, wenn du auch nicht genug hatteſt, ſie zu rächen!

Ihr kennt mich nicht, rief Vlado, aufgebracht durch dieſe Worte und durch den verächtlichen Ton, in welchem die Alte ſie geſprochen. Laßt mich gehen. In Kurzem ſollt Ihr von mir hören! — Und ſich Yella's Händen entwindend, die ſeine Kniee umklammert hielt, faßte er nach der Thür und verließ das Haus, das er nicht wieder betreten ſollte.

Die Mutter trug Yella wieder auf ihr Lager und ſetzte ſich daneben. Beide ſahen einander ſchweigend an, ohne ein Wort oder auch nur eine Thräne zu finden, ſo ſehr hatten Schmerz und Verzweiflung ſie überwältigt.

---

## VI.

### Marcus und Madonna.

Vlado wohnte unweit der Grenze und hatte durch häufigen Verkehr mit den Handelsleuten, die in Geſchäften von einem Lande zum andern gingen, viel von ſeinem urſprünglichen montenegriniſchen Charakter eingebüßt; Gemüth und Sitten hatten dabei freilich nicht gerade ge-

wonnen. Er war eine unentschlossene Natur, stets dem ersten Eindruck nachgebend, ohne viel über die Folgen nachzudenken. Der Zufall war seine Vernunft und seine Vorsehung.

Als er Yella's Haus verließ, aufgebracht durch die Reden ihrer Mutter und doch voll Mitleid mit dem Zustand, in den seine Braut durch seine Schuld gerathen, schlug er den Weg nach seinem Dorfe ein. Er trat in sein Häuschen, bewaffnete sich mit Pistole und Messer und durchmaß mit großen Schritten jene unwirthbare Haide voll Dornengestrüpp und Buschwerk, die Montenegro vom österreichischen Gebiete trennt.

Wohin mochte er so eilig gehen?

So viel war klar, daß er die Richtung nach dem verfehmten Hause einschlug, aber schwer vorauszusehen, mit welchen Absichten es geschah. In ihm sah es verworrener und unschlüssiger aus, als je. In jenem Hause wohnte ein Mann, den er zu morden geschworen hatte, und ein schönes Mädchen, das ihn mit gefährlicher Schmeichelei an sich zog. Es war im Grunde nicht der gewöhnliche Kampf zwischen Gut und Böse, eher ein Conflict zweier Impulse, zweier Gedankenreihen, die eine an sich strafbare That in verschiedener Beleuchtung zeigten. War immerhin der Mord ein Verbrechen, der Verrath an Yella und seine Liebschaft mit einer Andern wurden darum nicht zur tugendhaften Handlung!

Auf einen vom Sturme entwurzelten Baumstamm

ſetzte er ſich Angeſichts des Hauſes, nach welchem ſo widerſtreitende Gefühle ihn hinzogen.

Er fühlte ſich ermüdet, weniger vom langen Weg, als von dem innern Kampfe, der ſein Gewiſſen erſchütterte. Nach langem Grübeln und Hin- und Herſinnen zog er eine kleine Kupfermünze aus der Taſche, die er augenſcheinlich zu anderem Zwecke, als um ſie auszugeben, bei ſich trug. Es war ein Quattrinello aus den Tagen der Republik; damals nannte man die Münze Marcolino, nach dem Löwen von S. Marco, deſſen rohes Bild die eine Seite zeigte. Auf der andern ſah man das Bildniß Unſerer lieben Frau: Marcus und Madonna. Die Buben, aber auch die Erwachſenen bedienten ſich des Marcolino zu einem Spiel, deſſen Name von dem Gepräge herrührte; eine Variation der alten und neuen Würfelſpiele, zugleich eine der hundert verſchiedenen Arten, das Schickſal zu befragen und zu verſuchen.

Aber Vlado war allein; mit finſterer Miene betrachtete er das Geldſtück und warf es zwiſchen den beiden Handflächen hin und her, ehe er's in die Höhe ſchnellte, um zu ſehen, welche Seite des Gepräges ſich zeigen würde, wenn die flache Hand es wieder auffing.

Der Unſelige ſpielte „Marcus und Madonna", um das Leben eines Mannes und um die Ehre eines armen Mädchens, das ihn liebte! Ein beſſeres Mittel fand er nicht, ſein Gewiſſen zu erleuchten. Bleibt Marcus oben, ſagte er für ſich, ſo giebt's einen Todten, der Löwe giebt keinen Pardon; iſt's die heilige Jungfrau,

Dann ſah man wieder, auf verſchiednen Bühnen,
Schauſpiel' und Tänze, bis zur tiefen Nacht,
Und überall, mit ſchöngemalten Lettern,
Stand dieſe wahre Schrift: des Reiches Rettern!

34.

Bei Horn- und Pfeifenſchall ging's nach dem Schloſſe
Und bei vereinter Inſtrumente Klang,
Und beim Gejubel von dem großen Troſſe,
Der lachend, ſchreiend, kaum ſich Platz erzwang;
Da ſtieg der große Kaiſer von dem Roſſe,
Der die Geſellſchaft viele Tage lang
Mit Schauſpiel und Turnier und Gaſtereien
Und Spiel und Tanz bemüht war zu erfreuen.

35.

Einsmals zeigt Reinald ſeinem Vater an,
Er wolle Rüd'gern ſeine Schweſter geben,
Der jüngſt ſein brüderliches Wort gewann,
Als Roland war und Olivier daneben.
Die, ſagt er, hätten eingeſtimmt ſodann,
Es laſſe ſich kein Band der Ehe weben,
Das dieſem wär' an Werth und Adel gleich,
Geſchweige denn noch mehr an Ehren reich.

36.

Haimon vernimmt's, nicht eben ſehr zufrieden,
Daß Reinald über ſeiner Schweſter Hand
So ungefragt und gradezu entſchieden,
Für die er einen Prinzen paſſend fand,
Nicht Rüd'gern, der auch keinen Fleck hienieden
Sein nennen kann, geſchweige denn ein Land,
Da Blut und Tugend wenig nur bedeute,
Wofern nicht Macht und Reichthum ſie begleite.

dann liegt die Sache anders. Sie will den Tod des Sünders nicht, dann heirathe ich Mariska, und Alles ist vorbei. Yella kann mit der Vorsehung nicht rechten, die über ihr Schicksal entscheidet. —

Aber die Vorsehung schien sich zu dieser Probe nicht herbeilassen zu wollen. Die emporgeworfene Münze fiel zu Boden und verschwand in einer tiefen Erdspalte. Biado hätte danach suchen können, oder das Spiel mit einer andern Münze erneuern, aber er war abergläubisch und hielt den Zufall für einen Wink des Himmels, der sich zu einer solchen Entscheidung nicht hergeben wolle.

Um so schlimmer, rief er aufspringend, jetzt gehe ich geradeswegs auf das Haus zu: die erste Person, der ich begegne, entscheidet die Sache. Ist's der Alte, so muß er sterben, ist's das Mädchen, dann umarme ich sie und — was geschehen ist, ist geschehen!

Nachdem er zu diesem Entschluß gekommen war, machte er sich auf den Weg, ohne auch nur nach Rechts oder Links zu sehen, bis er das Haus erreicht. Er klopfte: Mariska öffnete und empfing den Burschen mit den gewohnten Liebkosungen.

Der Himmel hat gesprochen, dachte der Elende, — dies schöne Kind wird mein Weib!

## VII.

## Das dritte Aufgebot.

Mehrere Tage waren vergangen, seit Vlado Yella's Hütte verlassen hatte. Man kann sich den Zustand der armen Verlassenen vorstellen! Was war aus ihm geworden? Wo hielt er sich auf? Warum kam er nicht wieder, sein Wort einzulösen?

Die Art und Weise, wie er geschieden war, ließ jeder Vermuthung Raum. Hatte er den Streich vollführt? War ihm der Mordversuch geglückt, oder war er selbst dem starken Gegner zum Opfer gefallen? Dieser Gedanke besonders quälte das arme Mädchen, das noch immer an ihr Lager gefesselt war. Hätte sie von dem eben Erzählten eine Ahnung gehabt, es hätte wahrlich nicht dazu beigetragen, sie wieder gesund zu machen.

Die Mutter wich nicht von ihrer Seite; was aber konnte sie der Tochter sagen, das dem armen Herzen Beruhigung gewährt hätte! Sie selbst hatte ja den Unseligen mit ihren harten Worten und Vorwürfen zu dieser schrecklichen Entscheidung getrieben. Darum schwieg sie und beugte sich dem Willen des Schicksals in dumpfem Hinbrüten.

Aber Yella ertrug diesen Zustand von Ungewißheit und Rathlosigkeit nicht länger. Als die Mutter sich ein-

mal für einen Augenblick entfernt hatte, eilte sie, schwach wie sie war und nicht einmal frei vom Fieber, ins Feld hinaus. Mehr vom Fieber, als von wirklicher Kraft rührte auch die augenblickliche Energie her, mit der sie ihr Vorhaben ausführte. Alle Leute, die ihr begegneten, hätte sie gerne gefragt, ob sie nichts von Vlado wüßten, aber sie wagte seinen Namen nicht auszusprechen und ging weiter, ohne die Lippen zu öffnen. Die breite Straße vermeidend, schritt sie fort, fort, wohin ihr Schicksal sie trieb, ohne zu rasten, ohne sich umzusehen, bis endlich Vlado's Hütte vor ihr lag. Erst Einmal in ihrem Leben war sie dort gewesen — an jenem verhängnißvollen Abend, als sie, von einem seltsamen Rausch ergriffen, sich ihrem Wahlbruder in die Arme geworfen und eingewilligt hatte, vor Gott seine Gattin zu werden.

Sie klopfte an, Niemand antwortete. Die Nachbarn sagten ihr, Vlado sei fort seit mehreren Tagen und werde wahrscheinlich erst nach der Hochzeit wiederkommen. — Hochzeit? — Die arme Yella erbleichte bei dieser Antwort. Was für eine Hochzeit konnte das sein, von der die Rede war? — Sie errieth es nicht. — Es wird ein Vorwand sein, dachte die Unglückliche. Vielleicht hat er das Gerücht selbst ausgesprengt, um den wahren Zweck seines Fortgehens zu verbergen. Sollte sie ihn hier erwarten, oder unverrichteter Sache wieder ins Dorf zurückkehren? — Nein: ich muß ihn sehen, muß wissen, was mit ihm vorgeht! Ich gehe selbst über die Grenze, dort hält er sich vielleicht auf und wartet

auf den günſtigen Moment, ſein Wort einlöſen und ſich die Einwilligung der Mutter erwerben zu können! Gewiß, die Anklage iſt falſch; ich thue ihm bitter Unrecht mit meinem Verdacht! Er wird's nicht wagen, nach Hauſe zu kommen, ohne die Bedingung erfüllt zu haben! Er denkt ja nur an mich; nur für mich ſetzt er ſich den größten Gefahren aus.

So täuſchte ſich die Aermſte und nährte ſich mit neuen falſchen Hoffnungen. Nur dieſe „Hochzeit" wollte ihr nicht aus dem Sinne und verfolgte ſie wie ein unheilkündendes Wort, eine Prophezeiung neuer Leiden. Sie machte ſich wieder auf den Weg, ohne zu wiſſen wohin. Da mit einem Male befand ſie ſich auf der Grenze zwiſchen Montenegro und Illyrien, die ſie noch nie zu überſchreiten gewagt hatte. Auch jetzt zögerte ſie lange, ehe ſie den unſeligen Boden betrat, der ihr roth dünkte vom Blute des Vaters.

Als ſie gerade die Zollgrenze paſſirte, begegnete ihr einer ihrer Landsleute, den ſie ſchon früher einmal geſehen. Jener Soldat war es, der im Auftrag des Fürſten ihr damals das blutige Hemd abforderte und ihr beim Abſchied in ſo ſeltſamer Weiſe ſeine Dienſte anbot. — Zähle auf mich, hatte er geſagt, wenn du einen Freund oder Bruder brauchſt. — Der Soldat hatte einige Mühe, ſie zu erkennen, ſo ſehr hatten die Krankheit und der erlittene Herzenskummer ſie entſtellt. Kaum aber hatte er ſie wieder erkannt, als er ſich auch des

gegebenen Verſprechens erinnerte und ſie anſprach, um zu fragen, wohin ſie gehe.

Dies Land iſt nicht ſicher für dich, ſagte er.

Es hilft Nichts, antwortete Nella; ich muß weiter. Ich habe was Wichtiges zu thun da drüben.

Ich weiß, ich weiß, meinte der Andere, — und doch, ſo oder ſo, du thäteſt beſſer daran, nach Hauſe zu gehen. Folge dem Rath eines Freundes.

Ich danke Euch, ſagte ſie; ich danke Euch für Euren guten Rath, aber ich muß um jeden Preis wiſſen, wo mein Verlobter iſt.

Dein Verlobter, Mädchen?

Sie neigte den Kopf und erröthete bis unter die Augen.

Dein Verlobter iſt ein Verräther! begann der Soldat wieder. Ein ſchlimmer Bruder, ein noch ſchlimmerer Beſchützer für dich. Kehre um, kehre um, ſuche nicht, ihn zu ſehen, und, wenn du irgend kannſt, ſo ſchlage ihn dir aus dem Sinn!

Er iſt todt! murmelte Nella. Er iſt geſtorben bei der That, die er auf ſich geladen! Der Mörder meines Vaters triumphirt zum zweiten Male über uns! Sagt es nur heraus! Sein Tod iſt auch der meine, aber wenigſtens iſt es doch nicht ſo hart, als durch Verrath von ihm zu ſterben! —

Armes Kind, ſagte der rauhe, aber gutherzige Bergbewohner, es wird mir ſchwer, dir's zu ſagen, aber das Uebel iſt nicht mehr zu heilen, und das Verſchweigen

nützt auch nichts. Früher oder später mußt du's ja doch erfahren. Den Kopf oben, Mädchen! Muth, liebe Schwester! Du mußt deinen Entschluß fassen: Vlado hat an des Mörders Tisch gesessen und Brod und Salz mit ihm getheilt. Anstatt deinen Vater zu rächen und die Ehre eurer Familie wieder zu gewinnen, opfert der Elende dich auf und wirbt um die Tochter seines Feindes.

Ihr lügt, schrie Nella: das ist unmöglich!

Ich lüge wahrlich nicht, Mädchen. Ich sage dir die Wahrheit, so sauer mir's auch wird, dich mit einer so traurigen Neuigkeit zu betrüben! Du bist mit deiner Liebe und deinem Vertrauen schlimm genug angekommen.

Nella, blaß wie eine Leiche, fiel besinnungslos zu Boden. Der Jäger, der ihr unvorbereitet eine so grausame Mittheilung gemacht, nahm sie in seine Arme und versuchte, sie ins Leben zurückzurufen. — Nein, es ist nicht wahr, rief die Aermste, zum Bewußtsein erwacht; es kann nicht sein! Es ist ein Traum, ein böser Traum, aber gleich wird er von mir weichen. Nicht wahr, es ist nur ein Traum? —

Der Jäger, erschrocken über den Eindruck, den seine Worte auf das arme Geschöpf gemacht hatten, schwieg, weil er nicht wußte, was er sagen sollte, und sah sie mit einem so innigen Ausdruck an, wie er ihm sonst ganz fremd war.

Warum belügt Ihr mich? begann sie wieder. Ihr wißt ja so gut, wie ich, daß Vlado keine Andere hei-

rathen kann. Ich bin seine Frau vor Gott. Jede andere Heirath ist unmöglich.

So geh, sagte der Jäger. Vielleicht ist's noch Zeit, deine Rechte geltend zu machen. Geh zum Pfarrer und sieh zu, die Heirath zu hindern; noch sind sie nicht zum letzten Mal aufgeboten.

Diesmal ging Nella auf das ein, was er ihr sagte. Zeige mir den Weg! bat sie hastig.

Verfolge diesen Fußsteig, sagte der Jäger. Bald wirst du das Dorf sehen. Frage nur nach dem Pfarrer, morgen ist Sonntag, da ist er gewiß im Kirchspiel. Was dir auch begegnen mag, komm wieder und triff mich hier. Ich gehe nicht fort, und wenn ich dir etwas helfen kann — du weißt, ich habe dir mein Wort gegeben, und ich werde es halten! —

Nella flog von dannen, wie ein Pfeil vom Bogen, ohne nur ein Wort des Dankes zu sagen. Sie überschritt die Grenze, folgte dem bezeichneten Fußsteig, und nach Verlauf einer Stunde sah sie den Kirchthurm des Dorfes auftauchen.

Die Sonne war schon untergegangen; trotz ihrer fiebernden Ungeduld wagte das arme Mädchen nicht mehr zu so später Stunde an die Thür des Pfarrhauses zu klopfen. Im ersten besten Hause, dessen Thür offen stand, bat sie um Obdach und wurde freundlich aufgenommen, ohne auch nur durch eine zudringliche Frage belästigt zu werden. — Die Gastfreundschaft ist eine der Erbtugenden bei den slawischen Völkern. —

Sie hätte ſich gerne gleich hier erkundigt und wäre ſo jedes Zweifels überhoben worden, aber ſie wagte kein Wort zu ſagen. Am andern Tage, der ein Feiertag war, ging ſie mit den Leuten zur Kirche, die Meſſe zu hören.

Nach dem Evangelium verkündigte der Pfarrer der Gemeinde zum dritten Male die bevorſtehende Heirath Vlado's mit Mariska. —

Ein gellender Schrei unterbrach ſeine Worte.

Alles wendete ſich nach dem Winkel der Kirche, woher der Schrei gekommen war; ich brauche nicht zu ſagen, wer ihn ausgeſtoßen! — Die Gewißheit ihres Elends hatte die arme Nella gleich einem Blitzſchlag getroffen. Er tödtete ſie nicht, aber er raubte ihr das Licht der Vernunft!

## VIII.

### Ein unerwarteter Vertheidiger.

Der Jäger, der Nella zuerſt die ſchmerzliche Kunde gebracht, hatte ſich, da ſie nicht wiederkam, nach dem Dorf begeben und erwartete ſie vor der Kirche. Der wackere Gregorio hatte nicht entfernt an ſo traurige Folgen gedacht. Er war, wie wir ſehen werden, ein Mann

von Herz, aber von zu rauhem Stoff, um die Wirkung einer ſolchen Nachricht auf das Gemüth eines Weibes begreifen zu können. Man ſtelle ſich alſo vor, wie ihm wurde, als er Nella aus der Kirche kommen ſah, geſtützt, faſt getragen von den guten Leuten, die ſie aufgenommen. Entſetzt und erſchüttert ſchloß er ſich dem traurigen Zuge an, und nachdem er ſich dem Hausherrn genannt, übernahm er es, das unglückliche Mädchen ihrer Mutter zurückzubringen. Es war das Beſte, das einzig Richtige, was ſich thun ließ. Nella ließ ſich fortführen, wortlos, ohne das mindeſte Sträuben. Auch Gregorio verhielt ſich ſchweigend, er ſah wohl, wie überflüſſig alle Troſtreden wären. Daß das arme Mädchen in dieſem Zuſtande den gehabten Vorſatz nicht mehr ausführen konnte, lag auf der Hand; er führte alſo die Tochter zur alten Mutter zurück, erzählte ſo ſchonend als möglich, was geſchehen war, und ging dann ſeiner Wege. —

Aber der einfache Sohn der Berge war nicht der Mann, ein gegebenes Verſprechen zu vergeſſen. Er machte nicht unnütze Worte, wo es zu handeln galt. Der Anblick der Unglücklichen, der bejammernswerthe Zuſtand, in dem er ſie geſehen, die Ungerechtigkeit und der Verrath, denen ſie zum Opfer gefallen, Alles das hatte ihn tiefinnerlich gerührt und empört. Von dem Augenblick an betrachtete er die Aermſte wie eine Schweſter oder Tochter und ſchwor bei ſich ſelbſt, wenn er auch ſo viel Unheil nicht wieder gut machen könne, wenigſtens die Schmach, die ſie unverdient erlitten, zu rächen.

Der Entſchluß war gefaßt, aber er verſchloß ihn in ſich und erwartete Zeit und Ort, ihn auszuführen. Jedenfalls wollte er kein geſetzliches Mittel unverſucht laſſen, und ohne ſich noch ſelbſt recht klar über ſeinen Plan zu ſein, ging er wieder nach dem Dorfe zurück, dem Schauplatz jener tragiſchen Scene.

Er begab ſich geradenwegs zum Pfarrer, erzählte in wenigen Worten die traurige Geſchichte, erklärte, daß die neue Ehe unmöglich und ungültig ſei, und daß er komme, um ſie zu verhindern.

Der Pfarrer hörte ihn an, ohne ſich aus ſeinem Gleichmuth bringen zu laſſen. Unglücklicherweiſe war er nicht gerade ein Mann von hellem Verſtande. Engherzig und ohne einen ſehr klaren Begriff von der Heiligkeit und den Pflichten ſeines Amtes, begnügte er ſich, Gregorio zu fragen, mit welchem Recht und in welcher Eigenſchaft er denn komme, um eine ſolche Heirath zu hintertreiben? Ob er ein Bruder, Vetter, Verwandter des Mädchens ſei? — So gehen die Sachen nicht in meinem Kirchſpiel, ſchloß er. Vlado iſt frei, es beſteht kein früheres, kirchlich gültiges Ehebündniß. Die Brautleute ſind drei Mal regelmäßig aufgeboten worden, wie es das bürgerliche und kanoniſche Recht vorſchreiben. Ihr ſeht alſo, daß Euer Einſpruch unzeitig und ungeſetzlich iſt. Die beiden Verlobten ſind brave und gottesfürchtige Leute; ſie ſcheinen wie für einander geſchaffen. Das Mädchen iſt nicht nur aus meinem Kirchſpiel, ſie iſt mein Täufling. Sie beſitzt eine anſehnliche Mitgift, und Ihr irrt, wenn Ihr

37.

Beatrix tobt noch mehr in ihrem Grimme,
Frech ſchilt ſie, übermüthig ihren Sohn,
Und redet heimlich und mit lauter Stimme
Dem guten Rüdiger zu Trutz und Hohn.
Sie will's mit Macht, und ob die Welt ſich krümme,
Ihr Kind ſoll ſitzen auf dem griech'ſchen Thron!
Doch Reinald bleibt bei dem, was er verſprochen,
Und will kein Jota davon abgebrochen.

38.

Sie glaubt, es ſtimme mit des Kaiſers Erben
Die hochgeſinnte Tochter überein,
Und reizt ſie, zu erklären: Lieber ſterben,
Als einen ſolchen armen Ritter frei'n!
Ertrage ſie des Bruders ſchimpflich Werben,
So ſolle ſie ihr Kind nicht länger ſein.
Keck widerſtehen ſolle ſie dem Dringen,
Denn Reinald werde ſie zuletzt nicht zwingen.

39.

Die Jungfrau ſchweigt und muß ſich ſtille kränken,
Zur Mutter Nein zu ſagen wagt ſie nicht;
An Ungehorſam kann ſie gar nicht denken,
So unbegrenzt fühlt ſie der Liebe Pflicht.
Doch glaubt ſie von der Bahn des Rechts zu lenken,
Wenn ſie, was ſie nicht halten will, verſpricht.
Sie will nicht, denn ſie kann nicht; ſchon ſeit lange
Liegt ihre Freiheit unter Amors Zwange.

40.

Sie ſeufzt und ſagt nichts drauf; denn ach, ſie kann
Nicht widerſprechen, nicht vergnügt ſich ſtellen.
Doch iſt ſie einſam, fangen Thränen an
In Strömen ihrem Auge zu entquellen,

glaubt, eine so passende Verbindung über den Haufen werfen zu können.

Aber die Andere, wandte Gregorio ein, die Unglückliche, die vor Gott schon seine Gattin und rettungslos verloren ist, wenn er ihr sein Wort bricht und jenes Mädchen heimführt?

Ich bedaure ihr Mißgeschick, sagte der Pfarrer, ich bedaure es, aber ich weiß nicht, was ich für sie thun soll. Schließlich ist sie eine Fremde, und nicht einmal katholisch; ich kann sie nicht zu meiner Heerde zählen. Sollte es sich übrigens um eine Abfindung handeln, — die Familie ist recht wohlhabend und wird ihr eine Unterstützung, wenn sie deren bedarf, nicht verweigern. Ich selbst mache mich anheischig, ihr Anliegen vorzubringen, und werde froh sein, wenn diese Angelegenheit gütlich erledigt wird, ohne unnöthiges Aufsehen und ohne die Gerichte.

Diese Worte brachten unsern Gregorio auf einen andern Gedanken. Da er einsah, daß von dieser Seite nichts Gutes zu erwarten war, so beschloß er, einen ihm bekannten Advocaten aufzusuchen und ihn in dieser Sache um Rath zu fragen.

Der Advocat, wie sich voraussehen ließ, fragte zuerst, ob nichts Schriftliches von Seiten Vlado's da sei? Gregorio wußte darüber nichts, aber das Schreiben ist nicht sehr gebräuchlich dort zu Lande, und Vlado mochte es wohl nicht einmal können.

In diesem Falle, meinte der Advocat, ist wenig

zu thun oder zu hoffen. Der Commiſſär pflegt nicht leicht mündliche Beweiſe gelten zu laſſen; er erkennt nur nach ſchriftlich beglaubigten Documenten. Ich rathe Euch darum, Mühe und Koſten zu ſparen.

So giebt es denn keine Gerechtigkeit in der Welt? rief Gregorio aus. So darf ein armes Geſchöpf ungeſtraft verrathen und verlaſſen werden? l'azziavira! Bei uns zu Lande gehen die Dinge anders! —

Er betonte dieſen landüblichen Ausruf ſo energiſch, daß der Advocat davor erſchrak. — Behüt' Euch Gott, Herr Advocat, ſagte der Aufgebrachte, ſich mühſam faſſend. Behüt' Euch Gott! Ihr werdet von mir hören! — Mit dieſen Worten ſetzte er ſich ſeinen Kolpak wieder auf und entfernte ſich fluchend über die nutzlos vergeudeten Worte und die verlorene Zeit.

Ohne Aufenthalt ging er nun geradeswegs nach dem Hauſe der Braut. Er fragte nach dem Vater, dem er Wichtiges zu ſagen habe.

Einen günſtigeren Augenblick hätte er kaum dazu wählen können. Der zukünftige Schwiegervater ſaß noch am Tiſch mit dem Bräutigam. Sie hatten mit einander zu Mittag gegeſſen und rauchten nun gemüthlich ihr Verdauungspfeifchen, indeß die alte Mutter und Mariska mit dem Abräumen beſchäftigt waren. Bei den Slawen ſitzen die Frauen nicht mit zu Tiſch, beſonders nicht, wenn Gäſte zugegen ſind.

Gregorio war fremd im Haus, aber der Sitte gemäß wurde ihm ein Becher gereicht und eine lange Pfeife

von Jasminholz. Er berührte weder Eins noch das Andere. — Erlaubt mir, sagte er, daß ich Euch den Zweck meines Kommens nenne, ehe ich den Gastbecher annehme.

So sprich, sagte der Hausherr trocken.

Ich bin Gregorio Marcovich aus Cettigne, meines Zeichens ein Jäger, auch besitze ich mehrere Felder und ein Haus. Ich komme, um Eure Tochter zur Ehe zu begehren.

Ich habe nur diese eine Tochter, erwiderte Marisla's Vater. Es thut mir leid, daß du zu spät kommst. Sie ist verheirathet, und hier sitzt ihr Gatte.

Verheirathet? fragte Gregorio mit dem Ausdruck größter Ueberraschung.

Das Aufgebot ist geschehen, es fehlt nur noch der Segen.

Es fehlt doch noch etwas Anderes, sagte Gregorio. Der Segen kann nicht stattfinden, da Euer Schwiegersohn schon eine Frau hat.

Eine Frau? fragten gleichzeitig vier erstaunte Stimmen.

Ja, eine Frau, erwiderte Gregorio mit fester Betonung. Mein Vetter Vlado, den ihr hier seht, hat schon eine Frau in Montenegro. Ich weiß nicht, ob die Hochzeit vor dem Priester gefeiert worden ist, aber das weiß ich, daß sie heilig und unverletzlich ist vor Gott.

Wie heißt denn dieſe Frau? fragte Marisla mit halb ſpöttiſcher, halb ungläubiger Miene.

Nella heißt ſie, ſagte Gregorio. Frage nur deinen Verlobten, der wird ſie beſſer kennen als ich.

Mit welchem Rechte miſcheſt du dich in meine Angelegenheiten? fuhr jetzt Vlado auf. Du thäteſt beſſer, Vetter Gregorio, dich aus dem Staube zu machen!

Ich ſpreche nicht mit dir, erwiderte Gregorio. Ich komme, um die Hand dieſes Mädchens zu werben, das mir gefällt, und da mich keine ältere Verpflichtung bindet, habe ich einige Hoffnung, bevorzugt zu werden. Jedenfalls haſt nicht du mir zu antworten, ſondern die Jungfrau, die ja zugegen iſt, und ihre Eltern.

Dies iſt ein einfältiger Scherz, rief Marisla's Vater. Iſt ein geſetzliches Hinderniß da, ſo wende dich an den Herrn Pfarrer. Der geiſtliche Herr wird in ſeiner Weisheit das Richtige finden. Was mich betrifft, ſo halte ich mein Verſprechen und ändere meinen Willen nicht. Ich kenne die Frau nicht, von der du ſprichſt, und wenn du weiter nichts zu ſagen haſt, — dort iſt die Thür!

Möglich, ſagte Gregorio, von ſeinem Sitz aufſtehend, möglich, du kennſt ſie nicht, aber ihren Vater haſt du ſicherlich gekannt! Mein Vetter Vlado kann dir mehr davon erzählen.

Kommſt du mir in mein Haus, um mich heraus-

zufordern? ſchrie der Alte, dem die Flammen aus den Augen ſprühten, indem er ſich gleichfalls erhob.

Alle ſprangen auf, und es wäre zu böſen Händeln gekommen, wären nicht die Frauen dazwiſchen getreten und hätte Mariska, die eigentlich das Regiment im Hauſe führte, den Vater nicht durch Schmeicheleien zu beſänftigen gewußt und ihn auf den Seſſel niedergezogen.

Ich ſehe keinen Grund, ſo vielen Lärm zu machen, ſagte die herzloſe, wankelmüthige Kokette. Hier meldet ſich ein neuer Freier. Er ſei willkommen wie die Andern. Wir ſind keine Montenegriner, aber darum haben wir die alten Sitten nicht vergeſſen. Es ſteht frei, bis zum Hochzeitstage um ein Mädchen zu werben. Wer ſie nicht von ſeinen Nebenbuhlern erkämpft, iſt ihrer nicht werth. Ich nehme daher dieſen Jüngling unter die Schaar Derer auf, die nach meiner Hand trachten, und bei der „Probe" werden wir ſehen, ob er ſie verdient. Auf jeden Fall wird er beim Hochzeitsſchmauſe ſitzen, und bis zu jenem Tage gehe er mit Gott!

Ich danke dir, Mädchen, ſagte Gregorio mit feſter Stimme. Auf Wiederſehen, Vetter. Das Schickſal wird zwiſchen uns entſcheiden!

Mit dieſen Worten grüßte er ernſthaft und entfernte ſich.

## IX.

## Das Hochzeitsturnier.

Ich muß Ihnen nun erklären, mein Lieber, schaltete der Vladika ein, was die blonde Mariska damit meinte, wenn sie Gregorio zur „Probe" zuzulassen gedachte.

Bei den slawischen Völkern, die eure Sitten noch nicht angenommen haben, sind die beiden wichtigsten Ereignisse im Leben die Hochzeit und die Begräbnißfeier. Beide werden mit Homerischen Trinkgelagen begangen, die mehrere Tage dauern, und an denen fast die ganze Gemeinde Theil nimmt. Wo sich's um Feste handelt, sind mehr oder minder alle Leute Blutsverwandte oder Freunde. Ich übergehe die Leichenfeier, die hier nicht in Betracht kommt; wie aber die Hochzeiten begangen werden, will ich Ihnen mit zwei Worten sagen. — Es ist eine höchst malerische Sitte. Als Kenner der klassischen Literatur werden Sie mit Vergnügen einige Züge aus der Geschichte des Peirithoos unter den Kentauren darin wieder finden. Am Hochzeitstage erscheint der Bräutigam in seinen Festkleidern, von Kopf bis Fuß bewaffnet, vor dem Hause der Braut. Er reitet ein feuriges Pferd und wird begleitet von seiner ganzen Sippschaft und so vielen Freunden und Gefährten, als er auftreiben kann. Diese heißen dann Svati, was so

viel bedeutet, als: Gevattern, Zeugen, Pathen, etwa was bei den Alten Paraninfo, Brautführer, hieß.

Die Braut ihrerseits ist gleichfalls umgeben von ihren Diveri, ein slawisches Wort, das dieselbe Bedeutung hat. Die Diveri sind ihre Verwandten, Brüder, Vettern ꝛc., ein eben so zahlreiches und nicht minder festliches Gefolge. Die Werbung ist schon vorgetragen, oder wird mit großem Ceremoniel vor der Thüre des Hauses wiederholt. Nun macht der Vater oder sonst das Haupt der Familie Gegenvorstellungen. Das Mädchen sei zu eigenwillig oder nicht arbeitsam genug, oder noch zu jung zum Heirathen. Alle diese Hindernisse schrecken den Bräutigam nicht ab, und er erklärt, sie trotzdem heimführen zu wollen. Darauf giebt der Hausherr scheinbar nach und zieht sich zurück, aber das Gefolge der Diveri rückt vor und macht Miene, sich nicht nur mit Worten, sondern mit Gewalt zu widersetzen. Der Bräutigam zieht sich unter seine Svati zurück, berathschlagt mit ihnen und geht dann zum Angriff über. Nun entsteht ein Kampf, meist ein sehr unschuldiges Turnier mit blinden Pistolen- und Flintenschüssen, das einen leicht zu berechnenden Ausgang nimmt. Der Bräutigam bleibt Herr des Schlachtfeldes, ergreift das Mädchen, schwingt sie auf sein Pferd und galoppirt mit ihr querfeldein. Svati und Diveri schließen Frieden, schütteln sich die Hände und setzen sich mit einander zum Hochzeitsmahl. Ich habe öfters solche Festlichkeiten in der Herzegowina mitgemacht.

Sie werden jetzt, fuhr der Vladika fort, Mariska's

Worte verſtehen und Gregorio's Plan errathen. . Bald ſollen Sie erfahren, ob die Unbeſonnene Grund hatte, ſich auf ihr Betragen etwas einzubilden.

Die Hochzeitsfeier war auf den nächſten Sonntag feſtgeſetzt. Es war ein ſchöner Junitag, der Himmel rein und klar, das Land fruchtbar, von ſommerlichen Düften erfüllt.

Jene Küſten und Inſeln ſind mit Thymian und Myrthen bedeckt, wie die Inſeln des griechiſchen Archipelagus. Sie wiſſen ja, daß die griechiſchen Jungfrauen ſich von dieſen Kräutern zum Feſt der Aphrodite die hochzeitlichen Kränze wanden. Die Bräute heutzutage haben trotz des Chriſtenthums einige Spuren des alten Cultus beibehalten, nur iſt die Tracht weniger einfach und weniger geſchmackvoll. Marika hatte die herkömmliche Tunica mit einer Menge von Ausputz und Schmuckſächelchen verziert, die ſie auf ihren Reiſen in Trieſt eingekauft. Die rothe Mütze erglänzte von vielen Reihen goldener Münzen; ein großer weißer Schleier umhüllte die ganze Geſtalt vom Kopf bis zu den Füßen. Man hätte ſie einer Madonna von Loretto vergleichen können, die zu ihrem Feſttag geſchmückt iſt. Die ſchönen blonden Haare und die zarte Hautfarbe, eine Seltenheit für jene Gegenden, gaben ihr ein fremdes, ſtädtiſches Anſehen, das Aller Blicke auf ſich zog.

Vlado ſah den Himmel offen. Er war ſo bezaubert von ihr, daß er nicht mehr ernſtlich an Gregorio's verheißenen Beſuch und ſeine Worte dachte. — Er hat

mir Angſt machen wollen, dachte er, aber er wird wohl einſehen, daß es ihm ſchlecht bekommen würde, uns anzugreifen! — An Nella dachte er nicht einmal; ſie hatte den Verſtand verloren — um ſo ſchlimmer für ſie!

Vlado war ein Jüngling von kräftiger, ſtattlicher Geſtalt, und dieſem ſeinem einzigen Vorzug verdankte er auch Mariska's Hand; er bemühte ſich alſo, am Hochzeitstage ſo prächtig und ſchön als möglich zu erſcheinen. Im Gürtel trug er glänzende Waffen und tummelte ein gewaltig bäumendes und ſchnaubendes Roß. Die dalmatiniſche Kleidung, die er trug, iſt recht wie geſchaffen, die Kraft und Schmiegſamkeit der Glieder recht ins Licht zu ſetzen: enganliegende Beinkleider von weißem Tuch, eine Art Jacke oder Kaftan mit reichen Verzierungen von verſilbertem Zinn, dazu ein Meſſer mit ciſelirtem Griff, ein Carabiner am Bandelier, den Vlado mit vieler Geſchicklichkeit zu handhaben wußte. Die langen, ſchwarzen, in Zöpfe geflochtenen Haare hingen ihm hinten im Nacken bis auf den Sattel herab, und ein kleines blaues Mützchen, mit Pfauenfedern geſchmückt, bedeckte kaum den Wirbel. So war die Tracht der Montenegriner und Dalmatiner noch bis auf die jüngſte Zeit.

Sein Gefolge war nicht groß, weil die Hochzeit jenſeits der Grenze ſtattfand und viele ſeiner Verwandten ihre beſonderen Gründe hatten, ihn nicht dorthin zu begleiten. Zehn oder zwölf Svati bildeten ſeinen ganzen Anhang. Mariska's Sippe war vielleicht doppelt ſo zahlreich. Ihr Vater war der Reichſte weit und breit und

hatte Verwandte und Freunde, ſo viel er wollte. Die Tochter prahlte mehr damit, als ihr geziemte.

Schon von fern ließ ſich das Knattern der Piſtolen- und Musketenſchüſſe vernehmen; das Gefolge der Braut antwortete noch geräuſchvoller. Ihr Herz hüpfte vor Freude und Stolz beim Herannahen ihres Verlobten; ſie liebte ihn auf ihre Weiſe wirklich, ſchon um der Hinderniſſe willen, die ſie hatte überwinden müſſen, um ihn der Nebenbuhlerin zu entreißen.

Vlado trat mit ſeinem ſpärlichen Gefolge in den Hof, wo ſchon die Tiſche zum Gaſtmahl bereit ſtanden. Man tauſchte die üblichen Begrüßungen aus, als ſich mit einem Male aus der Ferne neue Schüſſe vernehmen ließen. Es kommen gewiß noch andere Svati, meinten die wenigen Gefährten Vlado's; aber Dieſer wußte recht gut, daß er auſſer ſeinem Vetter Gregorio Keinen mehr zu erwarten hatte.

Nun meinetwegen! ſagte er zu ſich ſelbſt mit ſeinem gewöhnlichen Leichtſinn; kommt er als Freund, ſo ſoll er einen Platz bei Tiſche finden, kommt er als Nebenbuhler, ſo werden wir ihm ſchon eine Nuß zu knacken geben!

Es war wirklich Gregorio! Auch er hatte ſeine Feſtkleider angelegt, aber von dunkler Farbe. Kaum hatte er den Hof betreten, ſo wandte er ſich an Vlado und fragte ihn, ob er ſein Brautführer ſein wolle?

Das käme dir zu, ſagte Vlado; du kommſt gerade recht, um die Zahl meiner Svati zu vergrößern. Was mich anbelangt, ich bin Niemandes Brautführer, ich bin

Und ihren Schmerz und Jammer fühlen dann
Die weiße Bruſt, die blonden Lockenwellen.
Sie ſchlägt die eine, rauft die andern aus,
Und alſo ſpricht ſie in des Schmerzes Graus:

41.

Soll ich was wider deren Wunſch begehren,
Die über meinen mehr vermag als ich?
So ſchlecht den Willen meiner Mutter ehren,
Daß ich ihn achtlos werfe hinter mich?
Nichts könnte mein Gewiſſen ſo beſchweren,
Nichts kann die Jungfrau thun, ſo freventlich,
Als einen Gatten wählen, der entgegen,
Der ſie geborchen muß auf allen Wegen.

42.

So heißt mich Tochterpflicht und heil'ge Treue,
Dir treulos, mein geliebter Rüdiger, ſein,
Und will mir neue Hoffnung, will mir neue
Sehnſucht, mir eine neue Liebe leihn?
Wie? oder ſoll ich alle Furcht und Scheue,
Die gute Kinder guten Eltern weihn,
Bei Seite werfen, und nur eins erjagen,
Mein Glück und meine Luſt und mein Behagen?

43.

Ich Arme, weh! ich kenne meine Pflichten,
Ich weiß, was eine gute Tochter ziert.
Wohl! doch was hilft's, wenn ſich Vernunft muß flüchten
Im Kriege, den ſie mit den Sinnen führt?
Wenn ſich Vernunft durch Amor ließ vernichten,
Der all' mein Denken, all' mein Thun regiert,
So daß ich ganz nun bin in ſeinen Händen,
Nur was er ſagt darf ſagen und vollenden?

der Bräutigam, und wehe Dem, der ſich's einfallen ließe unſer Feſt zu ſtören! —

Was haſt du mit Yella gemacht? fragte Gregorio.

Kannſt du denn nicht aufhören, mir den Namen dieſes Mädchens ins Geſicht zu werfen? Wenn ſie dir ſo ſehr am Herzen liegt, warum heirathеſt du ſie denn nicht? Ich werde dir nichts in den Weg legen, da kannſt du ſicher ſein!

Du biſt ein Elender, ein falſcher Bruder, ein Verräther, der es nicht werth iſt, ſich auch nur von fern zu den Unſrigen zu zählen! —

Ah, ſuchſt du Händel mit mir? rief Blado, und ohne Weiteres eine Piſtole aus dem Gürtel reißend, richtete er ſie auf Gregorio's Bruſt. Aber ſchnell wie der Blitz warf ſich Der auf den Angreifer, ergriff ihn bei den Haaren, zog ihn auf den Rücken des Pferdes nieder und trennte mit ſcharfem Hiebe das Haupt vom Rumpf! — Dies Alles geſchah in kürzerer Zeit, als ich brauche, um es zu erzählen. Die Umſtehenden blieben ſtarr und betäubt vom Schrecken, Mariska ſank ohnmächtig in die Arme ihrer Mutter. Blado's Begleiter und Einige vom Gefolge der Braut ſtürzten ſich auf den Mörder, der aber ſaß ſchon wieder zu Pferd und verſchwand blitzſchnell hinter den Hecken und Geſträuchen, die den Nachſetzenden den Weg verſperrten.

## X.

### Grabisca.

Hier unterbrach der Vladika ſeine Erzählung und ſah mich mit dem Ausdruck ruhiger Ironie an.

Sie erwarteten wohl einen andern Ausgang? ſagte er.

Ich geſtehe, Monſignore, daß mir dieſer etwas ſchroff erſcheint, erwiderte ich.

Und doch iſt er der vernunftgemäßeſte, der ſich in dieſer von Jahrhunderte alten Vorurtheilen und wilden Leidenſchaften durchwucherten Geſellſchaft erwarten ließ. Vlado war unzweifelhaft der Schuldigſte von Allen, und doch wäre er der rächenden Hand des Geſetzes entgangen. Gregorio warf ſich zugleich zum Richter und Vollſtrecker auf. Ich ſage darum nicht, daß er wohl daran that und ein Recht dazu hatte. Das Leben des Menſchen gehört Gott allein, deſſen Geſchenk es iſt; aber ſo lange es Völker geben wird, bei denen die Gerechtigkeit dem Ermeſſen des Einzelnen überlaſſen bleibt, müſſen wir auch alle Folgen davon in den Kauf nehmen.

Und was iſt aus Gregorio geworden, Monſignore?

Der Unglückliche konnte die Grenze nicht mehr erreichen. Sein Pferd war weniger ſtark und ſchnell als die der Verfolger. Mariska's Vater überholte ihn bald und ſchnitt ihm den Weg in dem Augenblick ab, wo er

die Grenze erreichte. Die österreichischen Zollwächter waren auf dem Posten, und trotz seines Muthes und seiner bewunderungswürdigen Kaltblütigkeit erlag er der Uebermacht. Läugnen konnte er die That nicht, er gab sich also gefangen und mußte sich der Anwendung der Landesgesetze unterwerfen, die eben so strenge als gerecht sind.

Er ward zum Tode verurtheilt?

Nicht gerade zum Tode; er bekam zwanzig Jahre Zwangsarbeit. Ich habe an ihm, durch seine eigene Schuld und durch ein Uebermaß von schlecht verstandenem gutem Willen, einen vorzüglichen Unterthan verloren. Ich sagte Ihnen schon, daß er sich, wenn auch mit Widerstreben, damals an der Ausführung meines Befehls, die blutigen Hemden einzusammeln, betheiligte. Und nun war er in dieselbe Schuld verfallen, die im Princip auszurotten er mitgeholfen hatte! Für mich ein wahrer Verlust! Schließlich aber lassen sich doch auch nicht in einem Tage, in einem Monate alte, eingewurzelte Vorurtheile ausrotten. „Was möglich ist, geschieht, was unmöglich ist, wird geschehen!" —

Sie haben Macchiavell gelesen, Monsignor! Man muß niemals an der Zukunft verzweifeln. Aber warum wenden Sie Ihren mächtigen Einfluß nicht dazu an, die Strafzeit Ihres Unterthanen abzukürzen?

Ich habe es gethan, und ich habe einige Hoffnung, daß es mir gelingen wird. Wollen Sie ihn sehen? Ich habe ohnedies die Absicht, morgen einen Besuch in Gra-

disca zu machen, um zu prüfen, wie er gesinnt ist. Kommen Sie mit, Sie können mir bei dieser Prüfung helfen.

Das Anerbieten war zu freundlich, als daß ich es nicht mit Freuden angenommen hätte. So befanden wir uns denn andern Tags vor dem alten, zum Gefängniß umgeschaffenen Schlosse der Grafen von Gradisca. Jedenfalls hatte der Director schon vorher seine Instructionen erhalten, denn die Pforten der Kerker öffneten sich uns ohne die mindeste Schwierigkeit. Man wird mir eine Beschreibung gern erlassen, die doch nichts Neues oder Originelles enthalten könnte. Alle Gefängnisse gleichen einander, alle sind mehr oder weniger eine Wiederholung von Dante's Hölle, über deren Pforte die düstern Worte stehen: Lasciate ogni speranza! Wäre es wenigstens ein Fegefeuer! Das wäre christlicher und menschlicher. —

Wir ließen Gregorio rufen. Zwei Jahre seiner Strafzeit hatte er schon hinter sich, und der hohe Prälat hatte Mühe, ihn in dem schrecklichen Sträflingsanzug zu erkennen. Der Montenegriner wurde dunkelroth beim Anblick seines Fürsten und Bischofs und verneigte sich tief, ohne die Lippen zu öffnen.

Gregorio, mein Sohn, sagte der Vladika, ich komme zu dir, um dir zu beweisen, daß ich meine Mitbrüder im Unglück nicht verlasse, und um zu sehen, ob ich etwas zu deinen Gunsten thun kann. Du stehst außerhalb meiner Gerichtsbarkeit, ich vermag also nichts aus eigner Gewalt. Aber Seine Majestät der Kaiser will mir

wohl und wird gern geneigt ſein, meinen Bitten Gehör zu geben.

Ich wünſchte wohl, daß Sie eine Gnade für mich erwirken könnten, mein Fürſt!

Und welche Gnade? fragte Seine Ehrwürden.

Die Gnade, in meinem Vaterland erſchoſſen zu werden, ehe man mich länger in dieſem Zuſtand leben läßt.

Er ſagte dieſe Worte ohne Emphaſe mit der ruhigſten und ehrlichſten Miene von der Welt. Das iſt unſchwer zu begreifen. Der Montenegriner hat viel Aehnlichkeit mit dem Beduinen: er kann nicht leben ohne Licht, Luft und Freiheit. Er liebt die ruhige Arbeit nicht einmal am eigenen Herd, zu eigenem Nutzen; wie unerträglich muß ihm nun dieſe Zwangsarbeit ſein, ohne Vortheil für ihn, zur beſtimmten Stunde, mit Feſſeln an den Füßen und in einem engen Raume mit der niedrigſten Hefe der menſchlichen Geſellſchaft zuſammengepfercht. Dagegen mußte der Tod ihm weniger hart erſcheinen, beſonders wenn er zuvor ſein Vaterland wiederſehen durfte und mit vollen, durſtigen Zügen die reine, erfriſchende Luft ſeiner geliebten Berge einſaugen.

Ich würde dir gerne die Gnade, um die du bitteſt, erwirken, antwortete der Vladika, nicht um dich zu Hauſe erſchießen zu laſſen, ſondern um dir beſſere Gelegenheit zum Abbüßen deiner Schuld zu geben. Darum iſt's erforderlich, daß du Reue zeigſt und gelobſt, nicht mehr in die Sünde des vorſätzlichen Mordes zu verfallen.

Immer dasſelbe Lied! ſagte Gregorio mit einer Geberde bittern Grolls, die durch die Gegenwart des Vladika nicht gemildert wurde. Ich habe vielleicht nach dem öſterreichiſchen Codex Unrecht gethan, aber vor Gott, Monſignore, glaube ich nicht ſo Schweres verbrochen zu haben. Vlado hatte den Tod wohl verdient; wie kann ich denn bereuen, gute und ſchnelle Juſtiz geübt zu haben?

Da ſehn Sie es, ſagte der Vladika zu mir auf Franzöſiſch, um nicht von dem Fragenden verſtanden zu werden. Die Gewohnheit iſt eine zweite Natur. Man muß den Gewiſſen Zeit laſſen, in ſich zu gehen und ſich gründlich umzuwandeln. Und wieder zu Gregorio gewendet: Du haſt Unrecht, Bruder, ſagte er; nur Gott hat zu richten. Du haſt deinen Nächſten beſtrafen wollen und erleideſt nun ſelbſt Strafe, weil du es ohne den Willen des Geſetzes gethan. Richtet nicht, auf daß ihr nicht gerichtet werdet, ſagt der Herr. Du haſt alſo ein Unrecht begangen und mußt dich bemühen, es zu bereuen.

Gregorio ſenkte das Haupt und ſchwieg.

Der Vladika gab ihm ſeinen Segen und verſprach ſich für ihn zu verwenden. — Ich gehe nach Wien, ſagte er; ich werde mit dem Kaiſer ſprechen und ihn bitten, dich mir zu überlaſſen. Indeſſen waffne dich mit Geduld, und bitte Gott um Vergebung für das vergoſſene Blut.

Der Vladika war wie ein echter Biſchof, als er

dieſe Worte ſprach. Er ließ den Gefangenen unter dem wohlthätigen Eindrucke zurück, den er auf ihn ausgeübt, und verließ mit mir die traurige Stätte der Schuld und Verzweiflung.

---

## XI.

## Die Wahnſinnige.

Ich danke Ihnen, Monſignore, für die tröſtenden Worte, die Sie jenem Unglücklichen gegönnt. Ich zweifle nicht im Mindeſten daran, daß es Ihnen gelingen wird, ihn aus jener Hölle zu befreien und ihm zur Heimkehr in ſein Land zu verhelfen.

Das wäre gefährlich, erwiderte er. Vlado's Verwandte würden die gewohnten Repreſſalien üben. Auch Mariska's Vater iſt über alle Maßen aufgebracht gegen ihn. Die Geſchichte wurde ruchtbar, und er und ſein Sohn ernteten überall Haß und Verachtung. Ich hörte, daß er das Dorf hat verlaſſen müſſen, worin ſein Gut lag; er fand keinen Tagelöhner mehr, der bei ihm arbeiten wollte, ſo wie ſeine Tochter keinen Freier mehr hat finden können.

Und was iſt aus der armen Yella geworden? Wenn wir die Ereigniſſe nach unſerm Wunſche lenken könnten

und ſelbſt eine Löſung für das traurige Drama ausfuchen dürften, ſo bekenne ich, daß ich es mit einer glücklichen Ehe zwiſchen ihr und ihrem wilden Vertheidiger ſchließen würde!

Sie iſt jetzt Mutter, ſagte der Vladika, und wahnſinnig! Aber ein ſtiller, unſchuldiger Wahnſinn, der nichts Böſes fürchten läßt. Es iſt ein ſonderbarer Wahn, dem die Aermſte verfallen iſt. Denken Sie, ſie glaubt nicht an den Tod ihres Verlobten und lächelt jedesmal ungläubig, wenn die Leute mit ihr davon ſprechen, um ſie zum Bewußtſein ihrer ſelbſt und der Wirklichkeit zurückzurufen. Sie wartet noch immer auf ihren Seelenbruder, auf ihren Gatten, ihre erſte und einzige Liebe. — Sie haben mir geſagt, daß er mich verrathen habe um einer reichen, ſchönen Fremden willen, die ihn in ihren Netzen verſtrickt habe. Das iſt Lüge! Verläumdung! Mein Vlado hat mich nie, auch nur einen Augenblick, verrathen oder verlaſſen!

Sie ſehen wohl, fügte der Vladika hinzu, ein ſolcher Irrſinn kann nicht ein Unglück für die Arme genannt werden. Es iſt eher eine Erleichterung, ein Troſt, den ihr der Herr geſchickt, ihr Elend zu mildern! Wenn Sie mich in meiner Heimath beſuchen, wie Sie mir's verſprochen haben, will ich Ihnen die arme Irrſinnige zeigen, wie ich Ihnen ihren Vertheidiger in Gradisca gezeigt habe. Sie iſt noch eine ſchöne Frau, eine etwas fremdartige, wilde Schönheit, in Folge ihrer Verſtörung, aber der echte Typus einer Montenegrinerin: ſchwarze

Augen, ſchwarze Haare, die Haut broncefarbig durch die Sonnenglut, ſchlank und ſchmiegſam von Geſtalt, eine echte Tochter der Wälder.

Yella wohnt in Gemeinſchaft mit ihrer Mutter, die noch am Leben iſt, und die man in den Stand geſetzt hat, für die nothwendigen Bedürfniſſe des Lebens zu ſorgen.

Sie hat auch ſonſt nicht im Mindeſten zu leiden. Die unduldſame Härte der Gefährtinnen hat einem beſſeren Gefühle Platz gemacht. Sie wird für Vlado's Wittwe angeſehen, und ihr Unglück, das größer iſt als ihre Schuld, erweckt nur Mitleiden und Zuneigung.

# Vierklee.

Von

**C. A. Wetterbergh.**
(geb. 1804, bekannter unter dem Schriftstellernamen „Onkel Adam".)

Aus dem Schwedischen

von

**L. Passarge.**

44.

Als Tochter meinen Eltern untergeben,
Und Amors Sclavin, ach! zugleich bin ich.
Die Eltern, hoff' ich, würden mir vergeben,
Wenn auch ein Fehl mein gutes Herz beſchlich.
Doch würd' ich Amors Herrſchaft widerſtreben,
Wer rettete mit ſeinem Fleben mich?
Würd' er nur eine meiner Bitten hören,
Und nicht mein Leben Augenblicks zerſtören?

45.

Wie eifrig bin ich Rüd'gern angelegen,
Hab' ihn zum Chriſtenthum zu ziehn geſucht!
Und es gelang: doch wo iſt nun der Segen,
Wenn andre brechen meiner Guttat Frucht?
So holt die Biene, auch nicht ihretwegen,
Den Honig immer, den ſie nie verſucht.
Doch eher will ich ſterben, denn geſtatten,
Daß man mir einen andern geb' als Gatten.

46.

Dem Bruder werd' ich folgſam mich beweiſen,
Wenn auch dem Vater und der Mutter nicht.
Ihm konnte noch das Alter nicht entreißen,
Woran es dieſen nur zu ſehr gebricht.
Sein Rath wird auch von Roland gut geheißen;
So hält mich denn ein doppeltes Gewicht.
Die zwei ſind mehr als unſres Stammes hundert
Von aller Welt geachtet und bewundert.

47.

Wenn ſie die Blüthe ſind, wie alle ſagen,
Der Glanz und Ruhm von Clermonts hohem Haus,
Wenn ſie ſo weit die andern überragen,
Als übern Fuß die Stirne reicht hinaus,

Dort hinten im Stordal ſteht ein kleines Haus. Jetzt iſt es freilich alt und grau, aber vor einigen Jahren konnte man noch erkennen, daß es einſt roth angeſtrichen geweſen, denn unter dem Geſimſe war noch ein dunkelbrauner Ton ſichtbar, und auch die ſchweren Balken hatten von der einſtigen Farbe, ſoweit ſie nicht unter dem grünlich braunen Mooſe verborgen oder vollkommen verſchwunden war, noch einige Spuren aufbewahrt. Elſtern und Sperlinge holten aus den Fugen das Moos zu ihren Neſtern; und ſo würde die Hütte mit jedem Jahre weniger dicht, kälter und vielleicht ſchließlich unbewohnbar geworden ſein, wenn ſie nicht dann und wann von ihrer Eigenthümerin, der alten Grete, im Innern ausgebeſſert, nämlich mit Lehm verſtrichen und neu getüncht worden wäre.

Damals ſtanden auch noch einige Blumen vor der Hütte, jedoch nur zweierlei Arten. Denn von der ganzen Blumenwelt kannte Mutter Grete, wie viele Andere in der Menſchenwelt, nicht mehr als dieſe beiden, nämlich hohe, die Glücklichen, und niedrige, die Unglücklichen.

Dieſe Blumen waren aber ein paar Sonnenblumen und ein Gaisblatt, das ſich an der Giebelwand der Hütte hinaufrankte.

Sonnenblumen ſind bekanntlich viel zu ſtolz, viel zu ſehr Glücksjäger, als daß ſie in die Hütten der Armen blicken ſollten. Wenigſtens dieſe hatten ſtets, von Geſchlecht zu Geſchlecht, vom Vater auf den Sohn, dem kleinen Fenſter in der Giebelwand den Rücken zugekehrt, um die Sonne zu betrachten, nach deren Ebenbild ſie, ihrer Anſicht nach, geſchaffen waren. Sie hielten ſich darum auch für ein gut Theil vornehmer als alle andern Blumen auf Erden und erachteten die kleinen als bloßes Pack, die Stockroſen aber als reine Emporkömmlinge. Da nun die Sonnenblumen ſich ſtets von der Hütte abgewandt hatten, ſo waren ihnen auch alle Vorgänge in derſelben ſchlechthin unbekannt geblieben. Das Gaisblatt aber mit ſeinen weißen und röthlichen Blütenbüſcheln kannte das beſſer.

Hören wir was es uns erzählt.

„Schon vor dreißig Jahren war es immer ſo ſtille in der Hütte. Wurde das Fenſter an den Sommerabenden geöffnet, ſo ſtiegen wir ſchnell hinein und legten uns auf das Fenſterbrett neben eine Balſamine. Die aber blickte ſtolz und von oben auf uns herab und beklagte ſich darüber, daß ſie die Natur nicht ſchauen könne, ohne mit ſo ſimplem Volke in Berührung zu kommen. Vielleicht war ſie deßhalb ſo vornehm, weil ſie im Zimmer aufgewachſen war.

Aber da ſaßen auch ein Mann und eine Frau, die ſich ſo herzlich liebten. Wohlwollen blickte aus ihren Augen, und wenn ſie das Fenſter öffneten, ſo geſchah es immer mit der größten Vorſicht, damit keine unſerer Ranken zerdrückt würde. Aber einige Jahre ſpäter, da kam ein Sommer, wo das Fenſter geſchloſſen blieb. Wir lauſchten und vernahmen Seufzer und Gebete, dann wieder tiefe Stille. Der Einzige, welcher ſprach, war unſer unbekannter Freund, die Wanduhr mit ihrem unaufhörlichen Tick-Tack. Endlich an einem Abend hörten wir lautes Schluchzen. Dann kam die Nacht.

Wie mag es drinnen ſtehn? fragten wir einander, aber Keiner wußte es.

Am Morgen, da die Sonne auf das Fenſter ſchien, hätten wir hineinblicken können, aber es hing ein Laken davor. Damals begriffen wir noch nicht, was es bedeute, aber ein paar Tage ſpäter läuteten die Glocken in dem Thurme, und da wußten wir, daß der gute Mann drinnen todt ſei.

Vater drinnen iſt todt, ſagten wir zu den Sonnenblumen. Die aber warfen den Kopf in den Nacken und blickten hochmüthig nach oben.

Was geht das uns an, wenn ein alter Käthner ſtirbt! Wir gehören nicht zu ſeinem Geſchlechte, wir ſind Kinder der Sonne!

Kurze Zeit darauf wurde das Fenſter wieder geöffnet, und die gute Frau ſaß davor. Wir krochen

ſchnell hinein, legten uns auf das Fenſterbrett wie früher und flüſterten:

Guten Abend! Grüß' Gott!

Aber ſie antwortete nicht, ſie berührte keine Blume und ließ uns unbeachtet. Da fiel ein großer warmer Tropfen auf die eine von uns, und wir zogen uns traurig wieder zurück. Wir hatten uns ſo ſicher gefühlt, daß wir ſie mit einem „Grüß' Gott" tröſten würden, es war uns aber nicht gelungen.

So dauerte es eine lange traurige Zeit; doch lebten wir wenigſtens friedlich weiter. Später kam dann eine Schaar lärmender Kinder, welche ſich in der Stube zwar wie kleine Engel, draußen aber wie rechte Barbaren benahmen. Nirgends gab es Ruhe vor ihnen. Wir mußten es wohl dulden, wir, die wir nicht vornehm waren. Aber ſie warfen auch nach den Sonnenblumen mit Steinen, ſo daß dieſe nicht länger ruhig zu ihrem hohen Ahnherrn aufſchauen konnten, der ſich übrigens ebenſowenig um ſie wie um das niedere Kraut zu kümmern ſchien. Denn er iſt in Wahrheit erhaben und macht daher zwiſchen Groß und Klein keinen Unterſchied. Gott weiß, was noch geſchehen wäre, wenn Mutter Grete nicht uns und die Sonnenblumen in ihren Schutz genommen hätte.

So führen wir unſer ſtilles Daſein weiter. Dann und wann wird aber drinnen ein Feſt gefeiert. Dann pflücken ſie alle unſere Blumen mit Einem Male ab;

aber es thut nichts, ist es doch zum Geburtstage der guten Alten." —

So lautete die Erzählung des Gaisblattes vor dreißig Jahren, aber noch immer stand es nicht weit von den Sonnenblumen, umschwärmt von lärmenden Kindern, denn Frau Margareta im Stordal war Wittwe und lehrte die Jugend des Dorfes.

Von ihrer Schule ist nicht viel zu berichten. Lesen, ein wenig schreiben und der Katechismus früh und spät, das war Alles.

Mutter Grete in Stordal begriff eben so wenig als die Gelehrten, daß man einem Kinde nichts Unverständlicheres in die Hand geben kann, als den Katechismus, und daß es falsch ist, gerade in dem Alter, da das Kind aufzumerken und aufzupassen beginnt, Gedanken und Begriffe einsammelt und allmählich, wenn auch nicht zu begreifen, so doch zu ahnen und sein Vorstellungsvermögen zu entwickeln anfängt, mit bloßem Auswendiglernen zu beginnen, wodurch das Denken und der Verstand mit Centnerschwere zu Boden gedrückt wird, wie Blumen unter einem Brette. Wächs't später eine und die andere doch unter demselben hervor, so sagen die Hochweisen freilich, daß es eben das Brett gewesen, welches die Blumen zur Entwicklung gebracht. —

Aber da es sich nun ein Mal damit so verhält, so lohnt es auch nicht, viel darüber zu reden, was und wie viel die Kinder in der kleinen Schule lernten. Aber was sie alle lernten, obwohl es in keinem Buche stand, das

war die Kunst, sich mit Wenigem zu begnügen, fromm zu sein und Gott zu vertrauen.

Denn das bewirkte die Mutter Grete.

Sie und ihre Hütte sahen einander gleich; arm von außen, ohne andere Freunde als einige dürftige Blumen; aber drinnen wohnte ein Geist, welcher alle Schäden von innen heraus heilte, die Wände immer neu tünchte und mit den schönsten Blumen schmückte. Im ganzen Kirchspiele gab es Niemand, der nicht wenigstens der guten Frau freundlich zunickte, wenn sie Sonntags in ihrem schwarzen, jetzt verschossenen Camelotkleide und der schneeweißen Haube, welche ihre eingefallenen Backen einrahmte, das Gesangbuch in das rothcarrirte Taschentuch geschlagen, ihren Weg nach der Kirche ging, hinter ihr die Kinder der Nachbarn, alle frisch gewaschen, steif und ausgeputzt wie Rosen in einer Düte.

Ja die alte Grete verbreitete einen gewissen Respect um sich, so arm sie auch war. Hatte sie doch so manches Jahr die Dorfkinder unterrichtet, und dankten ihr doch die Meisten, daß sie Gedrucktes erträglich lesen und ihren Namen kritzeln, oder gar einen Brief aufsetzen konnten, des Inhalts, daß sie „Gottlob gesund seien und Gleiches wieder wünschten".

Ich weiß in der That nicht, wie Mutter Grete sich heutzutage ausnehmen würde, wo wir ordentliche Volksschulen haben, und das interessirt sie auch ferner nicht, da sie bereits längst bei ihrem Alten schläft und das Gaisblatt und die Sonnenblumen verdorrt sind.

Nur so viel ist mir bekannt, daß Pfarrer Näkterroth, der sich ihrer noch wohl erinnert, behauptet, Mutter Grete im Stordal habe weit besser unterrichtet als der Schulmeister, der sich im Seminar den Kopf mit allerlei dummem Zeuge vollgepfropft und die Dreistigkeit habe, den Bauerjungen eine Menge unverständlicher Dinge beizubringen, an die der Herr Pfarrer niemals gedacht, und die ihm fast so unbekannt seien wie das Chinesische. Kein Mensch lobt die Mutter Grete im Stordal wärmer als besagter Pfarrer. Bei Kindtaufen, Hochzeiten und Begräbnissen, auf Weg und Steg, wo nur Menschen sind, beginnt er immer einen langen Sermon, wie überflüssig es für die Leute sei, mehr zu wissen als zum rechten Glauben gehöre. Auch pflegt er in geeigneter Weise auf gelehrte Bauern und Bauernanwälte anzuspielen und die Verderbniß der Zeiten hervorzuheben.

Immer schließt er seine Reden mit den Worten: Ja die alte Grete, das war doch noch ein Unterricht! — Oder habt ihr, du Anders Persson, du Greta Stina, nicht genug gelernt, um einst selig zu werden? Ein Bauer braucht nichts als die Seligkeit, nicht wahr, Per Gustaf in Kräkelid? — Werdet selig, das ist die Kunst; aber die bringt einem kein Schulmeister bei, und ginge er auch in Herrenkleidern oder glaubte er gar, er sei schon ein halber Pfarrer!

Ja, der Herr Pfarrer hat Recht! — lautet immer die Antwort; denn die guten Leute halten sich für so gelehrt, als ihnen für dieses und jenes Leben nöthig ist,

und dieſes ihr ganzes Wiſſen verdanken ſie der Mutter Grete im Stordal. Kurz, der Herr Pfarrer hält die Erinnerung an ſie wach. Um aber auch meinerſeits dazu beizutragen, daß ihr Name nicht baldiger Vergeſſenheit anheimfalle, habe ich dieſe Geſchichte mit ihr begonnen, obwohl ich eigentlich von zwei Kindern erzählen will, die zu ihr in die Schule gingen.

Die Leute haben ein Sprichwort, welches beweiſ't, daß trotz des Katechismus und ihres ganzen ſonſtigen Glaubens der Fatalismus den Grundzug ihres religiöſen Meinens und Empfindens bildet.

Das hat ſo ſein ſollen, heißt es, das Unglück hat es ſo gewollt — das ihre ganze Philoſophie, ihre Anſchauung von Glück und Unglück.

Napoleon glaubte an ſeinen Glücksſtern; Cäſar an den ſeinigen; auch jeder Bauer hat ſeinen. Aber Sterne ſind nur für vornehme Leute, der Bauer darf keinen haben; ſo glaubt er denn einfach, es habe ſo ſein ſollen.

Wenn man nun unterſucht, was er eigentlich unter der höhern Macht, dem Schickſal verſtehe, ſo iſt das keineswegs dasſelbe wie die göttliche Vorſehung; vielmehr eine Zuſammenſetzung dieſer Vorſehung und menſchlichen Thun und Treibens, eine von den Menſchen, ſo zu ſagen, verdorbene Vorſehung. Benimmt ſich einer einfältig und ungeſchickt und geräth er in die Enge, ſo heißt es: Es hat ſo ſein ſollen. Erkältet man ſich oder läßt man ein Thier verhungern, ſo hat es ſo ſein ſollen. Betrinkt man ſich auf einem Jahrmarkte, fällt in die Schlingen

eines Gauners und verliert ſein Geld, ſo iſt es das Schickſal, welches den Branntwein gemacht, den Betrunkenen ins Spielhaus geführt und ihm ſein Geld abgenommen hat. In der That nichts leichter als das Schickſal und deſſen Launen zu beſchuldigen, entſprechen ſie doch genau unſern eigenen Fehlern und Neigungen.

Allerdings ſind wir nicht immer die Herren unſeres Schickſals. Oft miſchen ſich die Menſchen hinein und ſpielen Gottes Vorſehung. Doch von uns hängt es ab, ob es zum Guten oder Böſen ausſchlagen ſoll. Denn nur von innen heraus wächſ't das Gute, und weder Liebe noch Furcht kann es von außen in uns hineintragen.

Hören wir, wie das Schickſal mit den Menſchen ſpielt, wie ſie ſich in die göttliche Vorſehung eindrängen und wie ihr Werk gelingt.

---

Das Gaisblatt ſprach von einem unbekannten Freunde in Gretens Hütte, der eintönigen Uhr mit ihrem ewigen Tick-Tack, Tick-Tack. Aber dieſe Uhr war doch ſeit vielen Jahren Gretens Geſellſchafterin geweſen, hatte bald ihre Freuden, bald ihre Schmerzen mit ihren Schlägen begleitet und ihr Frieden und Ruhe gebracht, wenn kein Anderer mit ihr ſprechen konnte, in den ſtillen Stunden der Nacht, da es draußen im Walde rauſchte, am Morgen, da die Sonne aufging und die Vögel ihr Lied begannen,

Was ſoll mir Haimons Meinung mehr behagen,
Als dieſer beiden? Nein, da wird nichts draus!
Zumal ſie Rüd'gern förmlich mich verhießen
Und auf Beſcheid der Grieche ward verwieſen. —

48.

Wenn ſo die Jungfrau ſich betrübt und plagt,
So iſt ihr Freund nicht ruhiger zu nennen.
Zwar iſt der Stadt noch nichts davon geſagt,
Doch hat man's nicht vor ihm verbergen können;
Weßhalb er über ſein Verhängniß klagt,
Das ihm ſein höchſtes Gut nicht will vergönnen,
Und Reichthum ihm verſagt und Herrſcherſtab,
Die's unverdient ſo vielen andern gab.

49.

Denn von den weſentlichen Gaben allen,
Die einem Menſchen gibt Natur und Fleiß,
Iſt ihm ein ſolcher Antheil zugefallen,
Deſſ' einer ſelten ſich zu rühmen weiß:
Sein Reiz macht jeden andern zum Vaſallen,
Und ſeine Kraft erringt ſich ſtets den Preis;
An königlichem Glanz und großem Sinne
Hat er den Rang vor allen andern inne.

50.

Der Pöbel doch, bei dem die Ehren ſtehen,
Und der ſie geben wie entreißen kann,
— Und keiner ſoll ſich ausgenommen ſehen
Von dieſem Namen, als der weiſe Mann,
Weil Kaiſer, Pabſt und König nicht entgehen,
Durch Scepter, Mitra, Krone, dieſem Bann,
Durch Weisheit nur und gutes Urtheil, Gaben,
Die wenige von Gott empfangen haben; —

am Abend, wenn die Sonne unterging und das Gaisblatt durchs Fenster blickte und sein „Grüß' Gott!" flüsterte. Die alte Uhr, müßt ihr wissen, hatte nichts Besonderes, Künstliches, weder von außen noch innen. Nichts als eine einfache Holzuhr mit einem einzigen Zeiger, drei Rädern und einem unförmigen Pendel, an dessen Ende ein in einen Lappen von einer Bastmatte genähter Ziegelstein hing. Aber trotz dieser geringen Mittel ging sie ununterbrochen, Jahr aus Jahr ein, und übertraf an Genauigkeit manche kunstvolle Uhr mit feinem Repetirwerke. Uebrigens hatte sie ein ganz schwarzes Antlitz. Ob die Menschenracen unter dem Einflusse der verschiedenen Zonen weiß, braun, schwarz oder roth geworden, darüber sind die Gelehrten noch immer im Streite; was Mutter Gretens Uhr betrifft, so war sie einst weiß gewesen und hatte lediglich in Folge der Einflüsse des Klima's, des Rauchs, des Dampfes und durch die Fliegen ein vollkommen schwarzes Gesicht bekommen. Trotzdem gab es in der Zeit, da unsere Geschichte beginnt, in der Stube zwei Paar Augen, welche die alte häßliche Uhr gern ansahen, während freilich viele andere mit Sehnsucht darauf warteten, daß der Zeiger auf Voll weisen würde. Jene Augen waren natürlich die von Mutter Grete, und außerdem zwei hellblaue, herzensfrohe Kinderaugen, welche der kleinen Anna aus der Holzschuhhütte zugehörten. Das kam aber daher, weil die Uhr gewissermaßen aus der Familie stammte; denn der Vater der kleinen Anna war der Verfertiger dieser häßlichen Uhr,

die so vortrefflich ging und so laut schlug. Darum betrachtete die Kleine dieselbe auch mit einem gewissen Stolze und erzählte zuweilen den andern Kindern, daß kein Geringerer als ihr Vater das stattliche Werk, welches mit seinen mächtigen Schlägen von seinem Leben Zeugniß ablegte, gearbeitet habe.

Es gab nämlich etwas in dem Herzen der Kleinen, was sie zwang, mit ihrem Vater groß zu thun; nicht weil sie sich auf sich selber, sondern auf ihren Vater etwas einbildete. Denn wie oft mußte sie nicht hören: „Anna, dein Vater ist ein armer Schlucker, ein kleiner Knirps!" Darum hielt sie es für ihre Pflicht, so viel sie vermochte, auch seine Verdienste hervorzuheben. Was dagegen ihren mütterlichen Großvater, den alten Flink, betraf, so fand sie keine Veranlassung, für ihn einzustehen, denn der war ein Mann, welcher für sich selbst einstand.

Die kleine Anna, obwohl erst im neunten Jahre, war das geschickteste von allen Schulkindern. Keines wußte die Aufgabe so glatt herzusagen wie sie, keines den Inhalt des Gelernten und das „Was ist das?" so geschickt zu erklären. Es gab aber auch keines, das Mutter Grete mit so vielen Fragen belästigte, wie sie.

Wißbegierige Kinder sind natürlich die allerbeschwerlichsten. Man fährt sie gewöhnlich an, zieht ihre Fragen ins Komische und höhnt sie — warum? — höhnt man doch auch den, welcher dürstet und um Wasser bittet!

Mutter Grete mußte oft, sehr oft sich zusammennehmen und heimlich bekennen, daß Kinder mehr fragen

als alte Leute beantworten können. Aber sie genügte den Fragen, so gut sie es vermochte, und liebte das Kind um seines Wissensdurstes willen. Anna erhielt daher auch gewöhnlich als Buchzeichen, für ihren Vater, eine kleine Pfauenfeder, — die Hauptauszeichnung; lag nur ein weißer Papierstreifen darin, so bedeutete das „mittelmäßig"; ein Stück Löschpapier aber hieß so viel wie „sehr schlecht". Nahm nun Anna die Pfauenfeder wahr, so lächelte sie selig und dachte: Nun wird der arme Vater zu Hause sich gewiß recht freuen!

Dann zog sie die Schuhe von den kleinen hübschen Füßen und sprang barfuß durch Wald und Feld, um rasch nach Hause zu kommen und für Vater und Großvater das Essen zu bereiten. Denn so klein sie war, so verrichtete doch sie allein alle weiblichen Dienstleistungen in der armen Familie. Und sie sprang durch Feld und Wald und wadete durch die Bäche, die alle aus dem kleinen Sumpfsee weit hinten im Walde kamen. In diesem See wohnte eine Wasserfrau, und zwar in einem Krystallschlosse von so herrlichen Steinen, als nach der Erzählung ihres Vaters in dem Kronleuchter des Gutsherrn waren, und die Frau hatte viele dienstbare Geister, welche unsichtbar in den Strömen und Bächen schwammen, und artigen Knaben große Fische an die Angel steckten, ungehorsamen aber große Baumwurzeln; ja sie rissen ihnen wohl zuweilen gar die Angelschnur ab, wenn sie Taugenichtse vor sich hatten.

Wadete nun die kleine Anna durch die schwarzen

Waldbäche, beſonders gegen Abend, ſo dachte ſie immer an die kluge Frau und deren Geiſter. Zuweilen ſtand ſie auch eine Weile ſtill, bevor ſie in das dunkle Waſſer zu ſteigen und über die ſchlüpfrigen Steine zu ſchreiten wagte. Denn es konnte ja dort einer der vielen Geiſter ſitzen. Aber dann fragte ſie ſich:

Bin ich meinem armen Vater gut?

Ja!

Bin ich nicht gehorſam?

Ja!

Und nach dieſer Selbſtprüfung ging ſie dann in Gottes Namen und ruhigen Herzens hindurch.

Zu Hauſe gab es immer Eins und Daſſelbe. Der Vater ſaß auf ſeiner kleinen Bank und arbeitete an einer Uhr, oder ſtand an ſeiner Drehbank, der Großvater aber ſchnitzelte an einem Paar Holzſchuhe.

Der Vater der kleinen Anna war ein kleiner, buckliger Mann, eine kränkliche und ſchwächliche Figur, zu welcher Flink, ein großer, kräftiger Alter mit rothen Backen und einem eigenthümlichen Ausdrucke von Munterkeit in den offenen Augen, einen entſchiedenen Gegenſatz bildete.

Nun, da iſt ja die Annika! ſagte Flink, als das Mädchen eintrat, — gut, daß du heimgekommen, denn dein Vater kümmert ſich nicht um mein Eſſen; und wenn —

Ich meinte — wandte der kleine bleiche Mann ein — es ſchmeckt beſſer, wenn Anna es zubereitet.

Ja, das glaube ich auch! lachte Anna und ſtrich die braunen Locken hinter die Ohren, ſieh hier, Vater, ſieh! Eine Pfauenfeder, heute wieder! — Du kommſt raſch vorwärts, mein Kind.

Ach ja, murmelte Flink, wenn Gott gut iſt, hat der Pfarrer leicht predigen.

Anna zögerte nicht lange, nahm den kleinen Topf herab, wuſch die Kartoffeln ab und ſtellte ſie an das luſtige Feuer. Denn Flink hatte Reiſig von der Allmende geholt und gehörig klein gehauen.

Flink mochte die Kleine gerne, aber er rivaliſirte doch mit ihr in einem Punkte, den man kaum errathen möchte, nämlich in nichts Geringerem als der edlen Kochkunſt.

Ja, koche du nur für uns; dein Vater iſt nicht zufrieden mit dem, was ich bereite. Was aber das Kochen betrifft, ſo verſtehe ich es auch, wenn ich nur etwas dazu habe. In der Compagnie hieß es immer: Flink verſteht zu kochen — ſagte der Lieutnant. Ja — ſagte ich — mein' Seel', das kann ich. Und ſo wurde der Flink immer zum Kochen commandirt, wo es was zu kochen gab. Und da ſagt nun mein Schwiegerſohn, ich verſtehe nichts!

Freilich verſteht Ihr es, Vater, aber es ſchmeckt doch beſſer, wenn Anna —

Ach — Schnick-Schnack! Schmecken? — Kartoffeln und Mehlbrei — beſſer! — Ha! — Geſchwätz, reine Einbildung!

Aber wenn Alles fertig war, ſchmeckte es auch dem alten Flink beſſer, als wenn er es ſelbſt bereitet hatte. Denn Anna wußte es ſo appetitlich anzurichten, die Schüſſel mit den Kartoffeln, die Teller, den Brei und die ſaure Milch ſo zu ordnen, daß das geringe Mahl ſich gut ausnahm und weit beſſer ſchmeckte, als wenn der Alte Alles bunt durcheinander ſtellte. Da ſaß dann Anna immer ſo von Herzen froh und lachte und fühlte ſich ſo glücklich, wenn ſie die kleinen Hände faltete und Gott dankte. Inniger that es gewiß keines von den Dreien.

Der kleine Drechsler und Uhrmacher war zwar immer ſchweigſam, aber freundlich wie ein Kind. Beſonders wenn er die Kleine betrachtete, gewannen ſeine ſonſt ſo ernſten faſt traurig blickenden Augen ein eigenthümliches Leben und ſie erglänzten in den Strahlen einer heiligen, ewigen Liebe. Der alte Flink mochte das Kind auch gerne, aber damit war es auch zu Ende. Er war überhaupt nicht mit Allem zufrieden, wie es gekommen. Denn ſeine Tochter hatte ſich mit dem kleinen Uhrmacher wider ſeinen Willen verheirathet, und obwohl ſie zuſammen glücklich lebten und einander lieb hatten, ſo konnte der Alte doch niemals ſeinen Schwiegerſohn anſehn, ohne ſich über die nun ſelige Anna zu ärgern, daß ſie einen ſolchen Knirps zum Manne genommen. Jeder Menſch hat ſein eigenes Syſtem der Glückſeligkeit: das des alten Flink beſtand darin, daß kein vernünftiges Mädchen einen Mann lieben könnte oder ſollte, der nicht

eine Größe von drei Ellen hätte — denn ſo groß war er ſelbſt — und die Stärke eines Bären — denn die hatte er auch gehabt. Wenn das aber nicht der Fall, dann könnte ſie auch unter keinen Umſtänden mit ihm glücklich ſein. Daß nun ſeine Tochter den buckligen Jonas nicht bloß geheirathet hatte, ſondern auch mit ihm glücklich geweſen war, das ärgerte ihn erſt recht; denn es war gegen alle Vernunft, und deßhalb gab es Momente, wo er glaubte, Jonas habe ihr wohl einen Liebestrank gegeben oder etwas ſonſt „Schändliches“ in einem Apfel. So kam es denn, daß Flink wohl in der Hütte wohnen blieb, aber keine beſondere Theilnahme für ſeinen kleinen, bleichen, kränklichen Schwiegerſohn hegte und nicht einzuſehen vermochte, daß ſeine Enkelin ihn mit Recht liebte, wie es ſchon die Mutter gethan. Sie glich derſelben auch darin, daß ſie mehr auf den kleinen Krüppel hielt als auf den Großvater — und das ging ihm zu weit. Denn dieſer hatte doch einen geraden Rücken wie ein Menſch und ſah nicht wie ein Fiedelbogen aus!

Jonas ſprach ſelten auf andere Art als mit den Augen, er war wortkarg; und auch darüber ärgerte ſich Flink, der das Gegentheil war.

Es iſt — ſagte Flink — nur ein Glück, daß das Kind jeden Abend nach Hauſe kommt, ſonſt, ſtrafe mich Gott! vergäße ich noch meine eigene Mutterſprache. Ich mag reden, dies oder das, von Wind und Wetter, oder von Deutſchland und Napoleon, von Sr. Majeſtät und der Krone, oder dem Forſtwart und dem Pfarrer

— nicht ein Mux! — Still wie ein Krebs, den man einwiegt. Das einzige Zeichen, daß er nicht ſchläft, iſt, daß er mit ſeinen Fingern an den Uhren krappelt, oder in eine alte ſilberne Butterbüchſe ſtochert und ſie ans Ohr hält. Hören kann er, denn manchmal nickt er und ſagt: Ja ſo!

So lautete die ewige Klage des alten Flink, und nicht mit Unrecht, denn Jonas war in der That zu ſchweigſam und zu leidend, um ein unterhaltender Geſellſchafter zu ſein.

Aber mit der kleinen Anna ſprach er doch; ſie verſtand ihn, die Sprache ſeiner Augen nämlich — gerade ſo wie ihre Mutter in früheren Jahren. Doch wie wenig Jonas auch mit ihr redete, er dachte an ſie um ſo mehr, fühlte für ſie um ſo tiefer. Wenn die Nacht kam und Flink ihn in ſeinen ſtillen Gedanken nicht mehr ſtörte, ſaß er oft in ſeinem ärmlichen Bette aufrecht und betrachtete ſein Kind in dem Mondlichte, das ſich durch das dunkle Fenſter der Hütte ſtahl. Da mußte er lange und herzinniglich an das Kind denken, ſchlug ſeine trockenen Hände zuſammen und ſeufzte: Was ſoll aus ihr werden? — und er betete ſo tief und brünſtig, daß er endlich ſein Gebet erhört glaubte.

So hatte das nun gewährt ſchon ſeit dem Tode ſeiner Frau. Nimmer vermochte er aufzuhören, der Zukunft ſeiner Tochter zu gedenken, wenn er vor ihr ſterben müßte. Und das drückte ihn ſo auf die Bruſt — wie bald, und der Athem verſagte ihm.

Wenn aber wieder die Sonne aufging und durch die kleinen Fenſter ſchien — denn die Sonne liebt es, in die Hütten der Armen zu blicken —, wenn das Kind ſich die Augen rieb und ſeinen erſten Blick auf den Vater warf, welchen noch ein unruhiger Schlaf umfangen hielt, dann faltete es auch ſeine Hände und betete: Gott helfe und ſtärke meinen armen Vater!

Da waren Zwei, die einander beklagten, beſchützten, ohne an ſich ſelber zu denken.

Sobald das Frühſtück fertig, war Klein-Anna auch ſchon bereit zur Schule zu gehen, und ſprang froh und munter fort, über Berg und Thal, durch Wald und Wieſe. Bei einem kleinen Pfade im Walde pflegte ſie ſich zu verweilen, um Athem zu ſchöpfen, doch nur dann, wenn ſie noch ſo viel Zeit hatte, und das war für gewöhnlich der Fall. Denn Klein-Anna war faſt immer mit der Sonne auf, wie die kleinen Vögel in den Quitſchenbäumen neben der Holzſchuhhütte. Sie ſetzte ſich dann auf einen Stubben und ſchaute den kleinen ſteinigen Gang entlang, welcher ſich in den Wald verlief und zu einer Hütte, der Myrkärshütte, leitete, mit einer einzigen Stube und neben ihr einer Art Schauer für Holz und Stubben. Zuweilen ſtand ſie auf und ging einige Schritte in den Wald hinein und ſetzte ſich wieder, mit einer Miene, die ihre Unzufriedenheit ausdrücken ſollte.

Er iſt doch immer ein Springinsfeld, ſagte ſie, und gewiß weiß er wieder nichts, hat nichts gelernt und

kommt endlich gelaufen, ſo daß er kein Wort herausbringen kann. Wie wird er mit Schande vor Mutter Grete beſtehen!

Hm — er kommt noch immer nicht! Bald ſteht die Sonne über dem ſchwarzen Klint, und dann iſt es ſieben.

Es war noch immer ganz ſtill im Walde; nur ein und der andere Vogel flatterte zwiſchen den Fichten und ſchlug einen kurzen Triller in den Wipfeln der Tannen. Hie und da lief ein Specht den Baumſtamm hinauf und hinab und hackte in die Sprünge und Löcher der Rinde. Eine Waldtaube girrte tief in dem Walde, als gäbe ſie Antwort auf das Rauſchen und Murmeln der Bäche, welche zwiſchen Wurzeln und über Steine floſſen und eilten, um zu dem Fluſſe zu gelangen. Der aber nahm ſeinen Lauf weiter unten im Thale, ſtill und ſchweigſam, zwiſchen ſandigen Abhängen und im Schatten der zum Sturze geneigten Fichten.

Endlich vernahm ſie in der Ferne ein lautes Pfeifen und ſtand auf.

Nun kommt er, heute will ich ihn aber auch recht ausſchelten! — ſagte ſie und lächelte. Ja, beeile dich nur, es iſt höchſte Zeit! Legte ich nicht zuweilen ein gutes Wort bei Mutter Grete ein, ſo hätte der Herr Patron ſchon oft genug im Winkel ſtehen können. Aber es iſt doch Schade um ihn; und was kann er dafür, daß er nur ein ſo kleiner Burſche iſt und für ſeine Mutter, die es doch ſo nöthig braucht, nichts zu ſchaffen vermag.

51.

Der Pöbel — denn von dieſem wollt' ich ſagen,
Der nichts als Reichthum achtet in der Welt,
Und der allein nach dieſem pflegt zu fragen,
Und, ohne ihn, für elend alles hält,
Du magſt die höchſte Schönheit an dir tragen,
Sei Muth und Körperkraft in dir geſellt,
Verſtand und Güte — pflegt zumal beim Freien
Am heftigſten nach Gut und Geld zu ſchreien.

52.

Iſt, ſagte Rüd'ger, Haimon feſt entſchloſſen,
Daß ſeine Tochter eine Kaiſ'rin ſei,
So mög' er doch, bis nur ein Jahr verfloſſen,
Sich noch gedulden mit der Freierei;
Bis dahin, hoff' ich, iſt ſammt ſeinem Sproſſen
Der alte Konſtantin der Bürde frei;
Und trag' ich dann der beiden Stab und Krone,
So taug' ich ja zu Haimon's Schwiegerſohne.

53.

Doch iſt ſie ohne Friſt für mich verloren,
Und gibt er ſie dem Sohn des Konſtantin,
Nicht achtend, daß ihr Bruder mich erkoren,
Und mir's vor ſeinem Vetter Paladin,
Vor jenem heil'gen Greiſe zugeſchworen,
Und vor dem Olivier und dem Sobrin,
Was thun? Soll ich ſo ſchweres Unrecht leiden,
Wie? ſoll ich eher von dem Leben ſcheiden?

54.

Weh' mir, was thun? ſo ſoll ich es denn wagen,
Soll ich mit ihrem Vater gehn zu Recht?
Doch will ich nichts nach Hinderniſſen fragen
Und nicht bedenken, ob es gut ob ſchlecht:

Dieſer Monolog des kleinen Mädchens wurde jetzt durch das Geräuſch von leichten Tritten unterbrochen, und es dauerte nicht lange, ſo kam ein barfüßiger Knabe den Waldſteig hergeſprungen.

Ja du biſt mir ein Schöner, Anders! rief Anna ihm ſcheltend entgegen, indem ſie zugleich einen Finger drohend erhob.

Ha—aſt du ſcho—on lange gewa—artet? fragte der Knabe außer Athem und kaum im Stande ein Wort herauszubringen.

Ha—aſt du! — Hör' doch Einer! Nun biſt du ſo gelaufen, daß du noch krank wirſt! — Weißt du, Vater erzählte, es war einmal ein Knabe, der lief ſo raſch, um ein Gehege einem Reiſenden zu öffnen, und er ſprang ſo, daß ihm das Herz mitten entzweibrach und er auf der Stelle todt war. Es iſt ſchrecklich gefährlich, ſagte der Vater, ſo zu laufen.

Ei—ei, nu—un, das geht ſchon vorüber, erwiderte der Knabe, aber fühle ein Mal, wie mir das Herz ſchlägt — das pocht gehörig! Dabei nahm er Anna's Hand und legte ſie auf ſeine Bruſt. Es war nicht weit bis dahin, denn er hatte keine Jacke an, und ſein Hemde ſtand offen, ſo daß der Wind ihm die Haut kühlen konnte.

Der Knabe war faſt zehn Jahre alt, ein kleiner munterer Kerl, mit einem Paar Augen, aus denen eben ſo viel Ernſt und Verſtand, wie Freundlichkeit und Güte hervorleuchteten.

Nun, jetzt iſt es gut — und ſo ſchreckliche Eile hat

es wohl auch nicht. Die Sonne ſteht noch hinter dem ſchwarzen Klint, da iſt es noch früh. Weißt du, dieſe Nacht habe ich zwei Enten gefangen, ſo daß die Mutter für heute genug hat. Arme Mutter, ſie iſt dieſe Vögel ſo gerne, obwohl ſie ohne Butter hart genug ſind und einem den Hals zuſchnüren.

Aber haſt du deine Aufgabe gelernt?

O ja! Nicht vollſtändig, aber es wird ſchon gehn. Weißt du, ich freue mich ſo über die Enten, und daß Mutter wieder etwas zu kochen hat; — auch habe ich einen Topf Blaubeeren im Kaſten zu Hauſe, ſo daß ich zu heute nichts zu beſorgen brauche.

Aber was haſt du ſelber zu eſſen mit, in der Schule?

Ich? — Hm, eigentlich nichts; aber auf den Abend da geht es hoch her. Denn zwei Enten — haſt du ſie ſchon ein Mal gebraten gegeſſen?

Genug geplappert, Anders! — Da, jetzt ſetze dich hin und laß dich überhören! Was war es doch — ja —

Hier, dieſes Stück, ſiehſt du. Hier habe ich ein Ohr gemacht und das Stück mit dem Nagel angeſtrichen.

Mit dem Nagel? — Wie geht der Muſje mit ſeinem Buche um — hat Er ſchon ein Mal eine Pfauenfeder bekommen — Er?

Nein!

Nein? — ja, das glaub' ich. — Löſchblätter, die ſind für Ihn!

Der Knabe lachte und ſchlug Klein-Anna auf die Hand

Sage nicht Er, Anna, das klingt ſo fremd. Löſchblätter? — Nein — ich danke! Ich habe blaues Zuckerpapier bekommen; — ſiehſt du, ich bitte immer Mutter Grete um blaues Zuckerpapier.

Ach was, die Schande iſt gleich groß! — Pfui, du biſt ein kleiner Faulpelz ſammt deinem Buche, ja ich glaube faſt der dümmſte Junge in der ganzen Schule. Da lobe ich mir doch den Sohn vom Schöppen, den Laſſe, bei dem geht es immer wie Waſſer.

Aber dumm iſt er doch wie ein Klotz — erwiderte Anders; doch das thut nichts, ich bin mit dem Zuckerpapier ganz zufrieden. Denn ſieh, die Mutter kann es zu Spulchen brauchen, — es iſt ſo ſteif und feſt, und eine ſolche Spuldüte hält zehn Mal ſo lange als eine von Löſchpapier.

Hat ſie aber auch ſchon das Zeug zu meines Vaters Rock gewebt? Das Garn — fügte das Mädchen freundlich hinzu — habe ich mit Steinmoos gefärbt; das iſt eine ſchöne Farbe.

Ach nein, die Mutter hat ſo die Gicht in den Händen und braucht Theerwaſſer und Salbe aus der Stadt, und iſt ſo ſteif, daß ſie nicht ſo viel Kraft hat, um das Weberſchiffchen zu werfen. Aber ſieh, das iſt nur jetzt im Frühjahr ſo; wenn der Sommer kommt und es warm wird, dann geht es auch ihr beſſer. Bis dahin — — Gott ſei Dank, daß ſie zu Hauſe was zu eſſen hat.

Jetzt haſt du aber wirklich genug geſchwatzt — unter-

brach ihn das Mädchen, höre zu — wie war das doch, das vierte Gebot?

„Du ſollſt deinen Vater und deine Mutter ehren, auf daß es dir wohl gehe und du lang lebeſt in dem Lande, das dir der Herr dein Gott geben wird.“

Was befiehlt Gott in dem vierten Gebot?

Daß — daß du ſollſt — hm!

Ei der Tauſend, weißt du das nicht?

Ja gewiß, jetzt weiß ich's — — daß du ſollſt — — weißt du, Anna, die beiden Enten reichen für die Mutter auf zwei Tage, denn ſie hat auch noch ein paar Erbſen, das fällt mir jetzt ein.

War das deine Aufgabe? — Wie wird das in der Schule werden? Anders, ich fürchte, du bekommſt das Löſchpapier.

Nein, blaues, hübſches, ſteifes Papier! Aber es iſt doch ſchlimm. Ja, wenn ich nicht wegen der Mutter umherlaufen müßte und Schlingen und Fallen legen und mir deßhalb den Kopf zerbrechen, ſo würde ich bald ſo viel wiſſen wie der Laſſe, ſo dumm er auch iſt. Ja er iſt wirklich recht dumm! Aber was thut's, er iſt reich, und deßhalb ſagt auch ſein Vater, er ſoll Pfarrer werden und vielleicht gar Biſchof.

Aber — unterbrach ihn das Mädchen — gleich ſteigt die Sonne über den ſchwarzen Mont, und wir müſſen weiter; aber deine Lection kannſt du nicht. Sitz' jetzt ſtill, ich will ſie dir beibringen.

Dank, liebe Anna, du kannſt Alles ſo raſch, antwortete der Knabe, ſetzte ſich nieder und faltete die Hände; denn ſonſt ging es mit dem Lernen nicht.

Anna ſprach vor, wiederholte, kurz, trichterte ihm jedes Wort ein, und ſo gelang es ihr, wie ſchon oft, dem willigen Anders einen Theil der Lection beizubringen. Aber das ſchien ihm ſchon ganz genug, und als ſie ſo weit waren, machten ſie ſich auf den Weg.

Die beiden Kinder ſprangen Hand in Hand durch den Wald, und wenn ſie an einen Bach kamen, ſo trug Anders ſeine Schulkameradin hinüber, ohne an die Waſſerfrau und deren dienſtbare Geiſter zu denken, obwohl er ſelber nicht recht wußte, ob er an ſie glauben ſolle oder nicht. Am Morgen, im Sonnenlichte ſchien ihm ihre Exiſtenz nicht ſo wahrſcheinlich als am Abend, wenn die Bäche rauſchten und die überhängenden Bäume ihren tiefen Schlagſchatten darüber warfen.

Bald langten ſie an, um jedoch ſogleich für den ganzen Tag von einander getrennt zu werden; denn Anders ſaß gewöhnlich ganz zu unterſt, zur Strafe dafür, daß er, wie Mutter Grete ſagte, ſeine Lection auch nicht ein einziges Mal konnte. Alles Bemühen von Seiten Anna's, alle Püffe, die er erhalten, wenn er ſtecken blieb, hatten zu Nichts geholfen.

Wir haben die Topographie der Gegend ſchon ſo ziemlich kennen gelernt. Wir wiſſen, daß durch den Wald ein Fluß mit dunkelbraunem Waſſer ſtrömt, welcher ganz ruhig und ſittſam zwiſchen den ſteilen, ſandigen Ufern fließt und nur hie und da aufbrauſ't, wenn ſich ihm ein Felsſtück hindernd in den Weg ſtellt. Dem Fluſſe geht es ſo wie oft dem Menſchen im Leben: je weiter er kommt, deſto ſchwerer werden die Prüfungen; er bildet Windungen und Buchten, als fürchte er ſich den Wald zu verlaſſen, und da er endlich in das offene Land hinaus muß, ſtößt er ſofort auf — nun was? — nichts Geringeres als den Teich am Schlackenhammer. Da muß der dunkle ernſte Strom ſich dazu verſtehn, Stangeneiſen und geſchmiedete Nägel zu hämmern. Und wie er auch murrt und ſchäumt, es fragt Niemand danach, denn die Hämmer und Blasbälge übertönen ſeine Klagen. Nachdem er aber vorbeigelangt und geſehn, daß die vielen Räder, über welche er gemußt, ihm nichts geſchadet haben, ſchweigt er wieder beſcheiden und fließt fröhlich weiter.

Es war alſo ein Eiſenhammer, einer der vielen heitern und anmuthigen Plätze, daran Schweden ſo reich iſt, im Uebrigen weder ausgezeichnet durch die Centnerzahl des gewonnenen Eiſens, noch durch eine im Welthandel beſonders renommirte Marke, oder durch auffallend große Anlagen in mechaniſcher oder ſonſtiger Hinſicht. Es war ein Eiſenhammer mit Acker- und Landwirthſchaft, eine Art Fabrik und zugleich eine Oekonomie. Jeden-

falls ſtand er zu jener Zeit in dem unbeſtrittenen Eigenthum des Brukspatrons Klarin und deſſen Ehefrau, einer gebornen Muggendorf.

Gott bewahre — ſagte die Patronin, eine kleine, hagere Dame, welche beweglich wie ein perpetuum mobile mit dem Ordnen der Wäſche in dem hübſchen Zimmer beſchäftigt war — (dieſe Arbeit konnte ihr nämlich Keiner zu Danke machen, wie manche Menſchen auch ihr Kopfkiſſen ſtets zurechtlegen müſſen, bevor ſie zur Ruhe gehen, und wäre ihr Bett auch noch ſo vortrefflich geordnet).

Gott bewahre, du ſagteſt ja, der Patron ſei ohne Galoſchen ausgegangen, ſpringe ſchnell ihm nach mit den Galoſchen! — Hm, ausgehn an einem Sommermorgen, da der Thau kaum aufgetrocknet! — Nein, ſind auf den Schwertlilien nicht noch einige Tropfen? — Das iſt mir eine ſchöne Geſchichte! — Suche den Patron ſofort auf, grüße ihn von mir und ſage ihm, er möchte die Galoſchen unter allen Umſtänden anziehn.

Die Magd ſprang hinaus, um ihren ſeltſamen Auftrag auszurichten, nämlich im Monat Juni, um zehn Uhr Vormittags und in dem ſchönſten Sonnenſcheine die Füße des Patrons mit einem Paar feſter und mit Tuch gefütterter Galoſchen zu bekleiden.

Hm — ich begreife nicht, was in ihn gefahren; er, der ſonſt ſo ſtill iſt, in einem Nu, da ich ihm kaum den Rücken gekehrt, war er draußen!

Das Räthſel löſ'te ſich bald, als der Patron zugleich mit der Magd zurückkam.

Man konnte nicht leicht etwas Weicheres, Milderes ſehn, als Patron Klarin, wie er in ſeinem grüngewürfelten Schlafrock, der ihm bis auf die Füße ging, mit einem ſchwarzen ſeidenen Käppchen unter dem grauen Filzhut, in das Zimmer trat, die Galoſchen in beiden Händen haltend.

Die Patronin erkannte ſofort, daß etwas Entſetzliches paſſirt ſei, und rief:

Klarin, was um des Himmels Willen iſt mit dir? Hat dich der Schlag gerührt? — Ja, ſo iſt es! — Was ſagte ich zu Beate? — Trägſt du nicht die Galoſchen in den Händen? Iſt das recht von dir, der du eine ſo ſchwächliche Conſtitution haſt? — Ja wenn ich nicht da wäre, du würdeſt — —

Die Patronin hätte kein Ende ihrer moraliſchen Betrachtungen gefunden, wenn der Patron ſie nicht mit dem Einen Worte unterbrochen:

Der Affe, Mama!

Der Affe, mein kleiner Job, was iſt mit ihm?

Beate trat herein. Sie hatte dem Patron die Galoſchen eingehändigt, um eine theurere Laſt heim zu tragen — den kleinen Job. Dieſer ſah noch kläglicher aus als der Patron.

Es war ein kleiner, graugrüner Kapuzineraffe, ein eben ſo gutmüthiges als eigenſinniges Geſchöpf, der Augenſtern der Patronin; das einzige Weſen im Hauſe, das einen verſöhnenden Einfluß ausübte, da ihre Ehe kinderlos geblieben.

Der kleine Job war ganz durchnäßt, huſtete und nieſ'te erſchrecklich und bebte vor Kälte am ganzen Leibe.

Iſt er in den Teich gefallen? — Ach du mein Gott! So antworte doch, Klarin! Wer hat Job in den Teich geworfen? — Ja ich weiß ſchon, Hammarholm's Jungen! Du mußt mir ſofort das ganze Hammarholm'ſche Pack fortſchaffen, ich dulde dieſe Hammarholms nicht länger, ſie ſollen meinen armen Job nicht ferner beunruhigen! — Du armes kleines Mätzchen, hier haſt du ein Laken und meinen grauen wollenen Shawl, ſo, wir wollen dich frottiren. Ach, er kann nicht einmal mehr nach mir beißen, das liebe, ſüße Geſchöpfchen! — Nun, waren es nicht die ungezogenen Jungen von Hammarholms?

Nein, Frauchen, nein, bewahre! — Ich trank gerade meinen Milleſoliithee, als ich einen fremden Hund ſah, der den armen Job verfolgte und ihn nicht hineinkommen ließ. Job ſprang in ſeiner Angſt über den Zaun, nach dem Hammer und ſchließlich auf das Dach des Mühlenhauſes. Ich ſtürzte hinaus, aber kam zu ſpät, denn Job war aus Angſt vor den Rädern hinab in den Teich geſprungen. Er ſprang leider fehl, das arme kleine Weſen!

Ach, ach! — war das Einzige, was die Patronin zu erwidern vermochte. Ihr Gefühl hatte in dieſem Augenblicke etwas von dem einer Mutter. Sie wärmte und rieb ihren Liebling, bot ihm warme Milch, Mandeln, Roſinen, Eingemachtes und Backwerk an, was Alles Job

ſonſt ſo liebte. Jetzt aber blieb er gleichgültig gegen alle dieſe irdiſchen Genüſſe und, um den Bericht nicht in die Länge zu ziehen, er entſchlief nach halbſtündigem Todeskampfe in den Armen der Patronin.

Er verloſch wie ein Licht — pflegte ſie ſpäter hinzuzufügen, wenn ſie dieſes Ereigniß erzählte; und das geſchah jedes Mal, ſobald die Rede auf die ſchweren Prüfungen kam, welche keinem Menſchenherzen erſpart bleiben.

Die beiden Gatten ſaßen in tiefe Trauer verſenkt da.

Wir werden einen ſolchen Affen niemals wiederſehn, ſagte die Patronin.

Nein, Job war ein liebes Geſchöpf und hatte beinahe Menſchenverſtand, fügte der Patron hinzu.

Und war ſo treu und ſo ganz Hingebung, ſagte die Patronin.

Und ſtarb in deinen Armen, fügte der Patron hinzu.

Mit einem Worte, ſolchen Schmerz hatten ſie noch niemals erfahren.

Patron Klarin war ein ſchlichter, vielleicht auch nicht ſehr begabter Mann, welcher gerne Zeitungen las, politiſirte und den Lehren des Liberalismus anhing. Ihm waren die Laſten der Alleinherrſchaft, nämlich für die Beherrſchten, leider nicht unbekannt, darum blieb er ein abgeſagter Feind jedes abſoluten Regimentes, ganz beſonders aber des Weiberregimentes, deſſen Freuden ihm ſelbſt zu Theil geworden. Die Patronin behandelte nämlich den Patron nach den Grundſätzen, welche die

Würd' ich den böſen Alten auch erſchlagen
Mit ſeinem ganzen trotzigen Geſchlecht,
Würd' ich dadurch mein Herz zufriedenſtellen
Und nicht vielmehr den ganzen Plan vergällen?

55.

Mein Ziel war immer, mich geliebt zu ſehen
Von meiner Braut, nicht ihr verhaßt zu ſein;
Doch wenn durch mich die Ihren untergehen,
Durch mich in Schaden kommen und in Pein,
Geb' ich ihr Anlaß nicht, mich Feind zu ſchmähen
Und ſich zu ſträuben gegen den Verein?
Was ſoll ich alſo thun? mich d'rein ergeben?
Nein, nein, bei Gott! weit eher nicht mehr leben.

56.

Nein, ich will leben, aber billig ſterben
Soll dieſer Leo, dieſer Kaiſerſohn,
Der meine Freude kam mir zu verderben;
Ihm und dem Vater blüht ein bittrer Lohn.
Nicht theurer ward dem Paris einſt ſein Werben,
Nicht ſchlimmer kam Pirithous davon,
Da er die Höllenfürſtin wollt' umſchließen
Als beide ſollen meinen Kummer büßen.

57.

Und kannſt du deinen Rüd'ger ohne Grämen
Um dieſen Griechen laſſen, o mein Stern?
Kann dich dein Vater zwingen, ihn zu nehmen,
Geſetzt, auch deine Brüder ſähen's gern?
Ich fürchte nur, du wirſt dich leicht bequemen,
Zu folgen deinem Vater, deinem Herrn,
Und lieber wirſt du einen Kaiſer wählen,
Als einem bloßen Ritter dich vermählen.

absoluten Herrscher befolgen, indem sie in jeder Beziehung für ihn Sorge trug, ihn bemutterte, ihn liebkos'te, aber ihm durchaus einen eigenen Willen versagte. Wehe ihm, wenn es ihm in den Sinn kam, zu versuchen, ob er nicht selber über sein Geschick bestimmen könne. Wenn es vierundzwanzig Grade heiß war und der Patronin der Gedanke kam, er könnte sich erkälten, so mußte er im zugeknöpften Ueberrocke schwitzen. Saure Milch, wie sehr er sie liebte, gestattete sie ihm niemals, denn man kann davon das kalte Fieber bekommen. Mit einem Worte, die Patronin liebte ihren Mann, aber sie regierte absolut, und das Scepter der Liebe in ihrer Hand hatte ein Gewicht, das wohl auch zu zerschmettern vermochte. Darum war denn der Patron immer ein großer Freund der Freiheit, sobald er sein Haus verließ und mit dem Pfarrer disputirte, welcher umgekehrt auf Seiten seiner Alten nicht den leisesten Widerspruch duldete, den Absolutismus für die beste Regierungsform ansah und, wie wir schon gesehen haben, von der Aufklärung des Volkes nichts hielt.

Seit das große Unglück mit Job passirt war, durfte der Patron nicht mehr ausgehn. Er saß wie auf einem Spielberg, ein Staatsgefangener in seinem eigenen Hause. Denn in Folge von Job's Bade hatte er selber einen hartnäckigen Schnupfen bekommen, der es ihm unmöglich machte, das Zimmer zu verlassen, oder gar auszufahren, ohne zu niesen. Die liebe Sonne durfte nicht den armen Patron bescheinen, der mit stillem Murren sich darein finden mußte, zu Hause zu bleiben und Brustthee

zu trinken. Man wird es ihm nicht verdenken, daß er anfing ein Diplomat zu werden und darauf zu ſinnen, ob nicht irgend etwas die Aufmerkſamkeit der Patronin von ſeiner Naſe ablenken könnte. Er räſonnirte ungefähr ſo:

So lange Mama eine Spielpuppe an dem Job hatte, durfte ich doch noch einigermaßen meinen Willen haben. Kinder haben wir leider nicht, ich muß ihr einen neuen Affen beſorgen.

Der Patron ſchrieb deßhalb an einen Geſchäftsfreund in Göteborg, er möchte ihm einen Affen ſchicken. Es dauerte auch nicht lange, ſo erhielt er die Nachricht, daß ein prächtiger Affe mit der nächſten Gelegenheit eintreffen werde.

Er hat — lautete der Brief — dem ſeligen Seecapitän Murvell zugehört und iſt durch deſſen Tod herrenlos geworden. Wie Murvell's Bedienter verſichert, beſitzt er eine große Lebendigkeit und hat den ſeligen Capitän durch ſeine „putsluſtigen Einfälle" ſehr unterhalten.

Gut! — ſagte der Patron zu ſich ſelber, das iſt offenbar ein ſtilles, friedliches Geſchöpf, ſo daß Mama ihre Freude an ihm haben, mich aber in Ruhe laſſen wird. Vielleicht kann ich doch noch einigermaßen meinen eigenen Willen haben.

Der Menſch, fuhr der Patron fort, indem er mit dem rechten Zeigefinger auf den linken ſchlug, der Menſch iſt, ſchon nach der Heiligen Schrift, als ein freies Weſen geboren, mit dem Gefühle für Freiheit in ſeiner Bruſt

und mit dem tiefsinnerlichsten Bedürfniß, frei zu leben und zu sterben.

Ach wenn man nur jemals zur rechten Freiheit gelangte! So lange meine selige Mutter lebte, war sie hier im Hause Königin. Mein Vater hatte nichts zu sagen. Wie hätte da ich — ! — Hm — und so suchte sie mir eine Frau aus, und darum wurde es nicht anders, als sie starb. — Nein, rief er und nies'te dazu, frei muß jedes lebende Wesen sein — frei — und der Affe soll mich — — Sein heftiges Niesen ließ ihn nicht zum Schlusse kommen.

Da hast du's! rief die Patronin, indem sie in das Zimmer trat, deine Erkältung ist schlimmer geworden. Sagte ich es nicht gestern, als du am Fenster standest ohne Käppchen? — Lieber Gott, wenn man so schwächlich ist wie du, muß man den Rath vernünftiger Leute befolgen. Diesen Abend Fußbad und Fliederthee.

Der Patron hatte nichts dagegen einzuwenden.

Einige Tage später kam der Affe an. Das niedliche Thierchen erinnerte an Job, hatte ein freundliches Gesicht, schnalzte mit der Zunge, liebkos'te den Patron und bewies sich in jeder Weise so wohlerzogen, daß der Patron ihn frei umherlaufen ließ, wie es mit dem kleinen Job der Fall gewesen war.

Der selige Kapitän Murvell hat ihn in der That vortrefflich erzogen. — Mama, komm herein — ich habe etwas für dich, liebes Kind!

Die Patronin trat in ihrer majeſtätiſchen Haube ein und blickte ihren Herrn und Gatten fragend an.

Siehſt du — hapſchi! — Ha—ha—ha — da iſt ein neuer Job für dich.

Ach was für ein reizendes Thierchen! rief die Patronin und näherte ſich dem Affen, der gerade auf einem Schranke hockte. Aber der neue Job wies ihr die Zähne, und als ſie trotzdem näher an ihn herangging, ſprang er auf ihre Schultern und verurſachte in wenigen Secunden eine wahre Revolution in ihrer Coeffure. Haube, falſche Locken, Kamm und Haarnadeln flogen nur ſo umher. Dabei blickte er, als erwarte er ein Wort des Beifalls und Lobes, dann und wann nach dem Patron, der ſeinerſeits vor Angſt und Schrecken weder zu ſprechen noch zu nieſen vermochte.

Hülfe, Hülfe, er mordet mich! — Hülfe — er bringt mich um! — rief die Patronin ein über das andere Mal und ſchlug mit ihren Armen wie eine Windmühle um ſich, außer Stande, ſich von ihrem Widerſacher zu befreien. Endlich kam Beate mit noch anderen Leuten und erretteten die Patronin von Job dem Zweiten. Nun erſt erkannte man, daß der Affe ein Weiberfeind ſei; denn er fletſchte jedes Mal die Zähne, wenn er eines Frauenzimmers anſichtig wurde. Raſch wurde er in einen Käfich geſetzt. Der Patron aber mußte ſich ſeiner Quarantäne und Cur weiter unterziehen.

Alles im Leben bildet eine einzige zuſammenhängende Kette, deßhalb wollen wir noch einmal vom Schickſal

reden. Der Charakter Job's des Zweiten ist an sich nichts so Gleichgültiges, als man glauben möchte, und wie jeder Charakter, der eines Affen wie eines Menschen, seinen Ursprung und Grund, seine Wurzel gleichsam und eine historische Entwicklung aufzuweisen hat, so war es auch bei diesem Job der Fall. Nichts weniger als ein Abenteuer, eine unglückliche Liebe des Capitän Murvell hatte den Affen zu einem Weiberfeinde gemacht.

Jonas Murvell war nämlich im Jahre 1810 Steuermann auf der Brigg „Meta Lisa von Trelleborg" — nebenbei gesagt, so getauft nach der einzigen Tochter des Kaufmanns Tom Gattings und Comp. daselbst, einem großen, bleichsüchtigen Frauenzimmer, jetzt schon todt und begraben — und fuhr auf dem mittelländischen Meere. Dort, nämlich irgendwo am Lande, verliebte er sich in ein hübsches Mädchen, deren Mutter nicht dulden wollte, daß sie einem schwedischen Ketzer ihre Hand reiche. Sie wußte denn auch ihre Tochter zu überreden, sich schleunigst in einen schwarzhaarigen Italiener zu verlieben. Aber Murvell ließ sich nicht abweisen. Da lehrten sie einen Affen, den sie im Hause hielten, auf Murvell losgehen; dieser, außer Stande sich zu vertheidigen, erhielt einen Biß in die Backe, wovon ihm die Narbe das ganze Leben lang blieb, und eine Wunde im Herzen, welche niemals heilte. Denn die Schöne hatte bei seinem Unfall laut gelacht und, da er den Affen todt zu schlagen Miene machte, ihn durch ihren Bräutigam, den neuen nämlich, und andere Leute hinauswerfen lassen. Wie

gesagt, die Wunde in der Backe heilte, aber nicht die tiefe Herzenswunde. Da schwur er, niemals wieder ein Weib zu lieben, diese Falschen, die mit den heiligsten Gefühlen Spott treiben und ihn durch einen Affen aus dem Paradiese gejagt hatten. Allmählich linderte sich sein Schmerz, Capitän Murvell blieb eine gute, brave Seele und aß, trank und schlief, als wäre er niemals in seinem Leben verliebt gewesen. Aber um doch auf seine alten Tage eine Unterhaltung zu haben, schaffte er sich einen Affen an und lehrte ihn jedes Frauenzimmer, dessen er ansichtig wurde, anzufallen, besonders aber Haare zu zerzausen, Hauben zu zerreißen und Ohrfeigen auszutheilen. Da lachte denn der Selige, daß er sich den Bauch halten mußte und die Thränen ihm über die Backen liefen. Nach Beendigung der Execution aber rief er den Affen zu sich, liebkos'te ihn und gab ihm Kuchen zu essen. In Folge dieses Erziehungssystems hatte Job der Zweite, in der Absicht seinem neuen Herrn gefällig zu sein, die Patronin so behandelt, wie er das schöne und allerdings auch schwächere Geschlecht zu behandeln gewohnt war, und die übliche Belohnung für seine gute That erwartet. Statt dessen erhielt er Schläge und wurde eingesperrt. Dem Patron ging es aber seitdem doppelt schlecht. Denn die Patronin vermochte den Unfall nicht zu verschmerzen, und obwohl sie einsah, daß der Patron daran gänzlich unschuldig, so ließ sie ihn doch die bekannten Folgen ihrer schlechten Laune nur zu sehr fühlen. Allerdings nahm dieselbe keine anderen

Formen an, als daß sie ununterbrochen den Gesundheitszustand des Patrons überwachte. Es war auf ihrer Seite eine Art egoistischer Liebe; zwar immer noch Liebe, doch hatte der stille Mann nicht wenig unter ihrer Last zu leiden.

Bei alledem besaß die Patronin ein gutes Herz, und es fiel ihr nicht ein, ihren Alten absichtlich zu quälen; sie hielt sogar große Stücke auf ihn, erachtete ihn aber ganz besonders nothwendig für ihr eigenes Glück und Wohlbefinden. Dieses ewige Einwickeln und Sorgen um ihres Mannes Gesundheit war allerdings nichts als eine Uebertreibung; aber sie hatte es mit ihren Vorsichtsmaßregeln, ihren wollenen Strümpfen, Halswärmern und Flanellhemden, welche sie ihm aufgedrungen, endlich dahin gebracht, daß der Patron es kaum vertrug, wenn ein sommerlicher Windhauch seinen Ueberzieher traf (denn ohne einen solchen durfte er nun schon niemals unter den freien Himmel treten), und dieses vermehrte natürlich sowohl die Aufmerksamkeit der Patronin, als auch die Zahl der Vorsichtsmaßregeln und der Ueberröcke.

Zwar hatte der Patron, wie wir wissen, eigentlich niemals erfahren was ein eigener Wille sei, trotzdem fühlte er sich gedrückt und mißmuthig. Dabei übersah er nicht, daß seine Frau es gut mit ihm meinte, und es gab Momente, wo er sie trotz all des Zwanges, dem sie ihn unterwarf, aufrichtig liebte. Aber es gab auch wieder Zeiten, da er ungehalten einen Ableiter für ihre „allzu aufopfernde" Liebe herbeiwünschte. In einer solchen

Stimmung war es, daß er auf den unglücklichen Affen gekommen. Daß er seitdem noch strenger — wenn das überhaupt möglich — überwacht wurde und täglich lange Citate zu hören bekam, aus Westerdahl's „Gesundheitslehre“ oder aus der „Kunst sein Leben zu verlängern“ von Huseland, aus Tissot, Bock und Andern, ist begreiflich, wenn man hört, daß die Patronin Bücher medicinischen Inhalts fleißig studirte und selber den Kranken in der Umgegend allerlei Medicamente verschrieb. Der Patron war naturgemäß ihr nächstliegendes „Versuchsfeld“. Dafür erinnerte sein kränkliches und mageres Aussehn, wenn der Vergleich erlaubt ist, auch in etwas an das „Inventarium“ einer landwirthschaftlichen Akademie.

Das Klarin'sche Ehepaar war demnach ein, was man nennt, glückliches Paar und weit bekannt wegen der Liebe, die zwischen ihnen herrschte. Und das Publikum hatte Recht. Denn es giebt in der That schwerere Leiden als zu sehr geliebt zu werden, und schwerere Prüfungen als Camillenthee und Fußbäder.

---

Wir lassen mittlerweile unsere Bewohner vom Schlackenhammer glücklich sein oder unglücklich, je nachdem, und wenden uns wieder den Kindern zu, bei denen wir Freiheit und Freude antreffen, dagegen keine wollenen Tücher, keine Moralpredigten und keine Sorgen. Denn sie spielen gerade auf einer grünen Wiese.

Es war nämlich der Margaretentag, oder der zwanzigſte Juli. Alles ſtand in der herrlichſten Pracht. Die Schmetterlinge flatterten umher, als nähmen ſie an den Spielen der Kinder Theil, und die Blumen beugten ſich gern unter den leichten Tritten der ſpringenden Jugend. Die Wieſe außerhalb Stordalsborg zeigte noch jetzt die Spuren davon, daß ſie einſt als Acker gedient hatte, denn es wuchs dort zahlloſer weißer und rother Klee, aus deſſen Blüten die Bienen und die Kinder Honig ſogen. Ringsum aber erſtreckte ſich ein prächtiger Laubwald.

Klein-Anna war heute mit der Sonne zugleich aufgeſtanden und mit einem ganzen Arm voll Blumenkränzen erſchienen. Mutter Grete ſchlief noch; auch die Sonne ſchien noch nicht durch die Ranken des Gaisblatts und das kleine Fenſter in der Giebelwand. Als ſie aber höher ſtieg und die verſammelten Kinder merkten, daß Mutter Grete drinnen ſich zu rühren anfange, ſtimmten ſie einen Geſang an, ein altes Lied, das man bei ſolchen Gelegenheiten zu ſingen pflegte. Man konnte den Geſang nicht gerade vorzüglich nennen, aber Anna's klare Stimme klang deutlich durch alle die übrigen hindurch; auch Mutter Grete verſtand recht gut, aus welchen Herzen es kam, und trat unter ſie. Da knixten und verbeugten ſich die Kinder alle und riefen, gerade ſo wie das Gaisblatt:

Grüß' Gott! und Gottes Segen mit Euch, Mutter Grete!

Ei, habt ihr ſchon auf mich gewartet? — ſagte

jedes Mal die Alte lächelnd. Wie herrlich habt ihr die Thüre geſchmückt! — Was für Kränze und Blumen! — Wie ſchön das ausſieht!

Ach, die Muter Grete ſagt, es ſehe ſchön aus, flüſterten die Kinder unter einander und umringten ſie.

Ich möchte gern — nahm endlich Klein-Anna das Wort — Euch, Mutter Grete, ein paar Lilien und Moosroſen geben, die ſind vom Schlackenhammer — und mit dieſen Worten reichte ſie ihr einen Blumenſtrauß. Auch läßt der Großvater ſagen, Ihr möchtet dieſes annehmen — fuhr ſie fort und zog unter ihrer Schürze ein Paar Holzſchuhe hervor. Die waren ein Meiſterſtück des alten Flink, mit einem kupfernen Ringe beſchlagen und ſo ſauber geſchnitzt, daß ſie wie ein Paar Ballſchuhe ausſahen. Der alte Flink hatte ſich dieſes Mal ſehen laſſen wollen, vielleicht mit Rückſicht auf das Mädchen; kurz, er hatte für Mutter Grete die Holzſchuhe gearbeitet.

Großvater meinte auch — nahm Anna wieder das Wort, während Grete das Geſchenk betrachtete — die ſeien gut für den Winter, wenn der Fußboden kalt iſt und der Froſt eindringt. Da möchteſt du eine Hand voll Stroh hineinſtopfen — ſagte er — dann hielten ſie warm wie ein Ofen — ſagte er.

Dank, ihr lieben Kinder, Dank, Anna! — Das ſind ſchrecklich koſtbare und ſeltene Schuhe. Ich weiß wirklich nicht, weßhalb Großvater Flink an mich gedacht hat!

Anna wollte eben antworten, doch war nun die Reihe an den andern Kindern. An dieſem Tage brachte

58.

Iſt's möglich, daß die königliche Pracht,
Der Kaiſertitel ſie, ſo frei von Schwächen,
Mir irre meine Bradamante macht
Und ihre hohe Tugend kann beſtechen?
Sie hielt' in klein'rem Preis als Rang und Macht
Die Treu' und das gegebene Verſprechen?
Sie trüge nicht vom Vater Grimm und Schmach,
Und bliebe feſt beim Worte, das ſie ſprach? —

59.

Dieß Alles und noch viele andre Klagen
Stieß Rüd'ger aus in ſeiner Traurigkeit,
Und Jeder hört' ihn ſolche Worte ſagen,
Der um ihn war in jener trüben Zeit.
So wurde manches ihr auch zugetragen,
Um die er Schmerzen trug, von ſeinem Leid.
Nicht minder fühlte ſie des Freundes Schmerzen,
Als jene Qual in ihrem eignen Herzen.

60.

Doch mehr als alles was man ihr geſagt
Von Rüd'gers Qual und Pein, ſchmerzt ſie die Kunde,
Daß der Verdacht an ſeinem Herzen nagt,
Sie ſtrebe nach dem griech'ſchen Ehebunde.
Den Wahn zu bannen, den ſie ſchwer beklagt,
Und um den Schmerz zu lindern ſeiner Wunde,
Läßt ſie durch eine ihrer Kammerfrau'n
Ihm eines Tages dieſes Wort vertrau'n:

61.

Mein Rüd'ger, wie ich war, ſo bleib' ich immer,
Bis zu dem Tod, und weiter als zum Tod.
Mag Amor lächeln, mag er mir in Trümmer
Mein Glück zerſtreu'n, ich weiß nur Ein Gebot:

ein jedes nach altem Brauche der geliebten Lehrerin ein Geſchenk, eine Art Opfergabe. Unter den andern erſchien auch Anders. Die Augen des gutherzigen Jungen funkelten, als er in einem Weidenkörbchen ein paar Barſche präſentirte, ſehr klein, das iſt wahr, ſo klein, daß ſie auf einem Fiſchmarkte polizeilich würden confiscirt worden ſein; aber er hatte ſie ſelbſt geangelt, ſelbſt aus dem tiefen See geholt, in welchem die Waſſerfrau wohnte. Am Abend vorher hatte er bis tief in die Nacht hinein dort geſeſſen.

Nachdem auch ihm Dank zu Theil geworden, ſetzten die Kinder ihre Beſcherung fort. Einer verehrte ein Paar Strümpfe, ein anderer eine Schürze. Der kleine Biſchof in spe übertraf ſie aber alle insgeſammt, denn er brachte ein Gebinde Wolle und ein Pfund Butter von der Frau Schöppin.

Nach dieſer Ceremonie erhielten die Kinder Erlaubniß, ein paar Stunden umherzulaufen und zu ſpielen. Kaum war dieſes Wort ausgeſprochen, ſo eilten ſie auf die Wieſe, erhoben ein lautes Geſchrei und lärmten und jubelten ohne Ende. Denn Mutter Grete hatte ſo zufrieden ausgeſehn, und das machte ſie Alle ſo glücklich. Nur darüber waren ſie nicht ganz einig, ob ihre Mienen mehr Freude verrathen hätten bei den Strümpfen oder den Holzſchuhen, bei den Handſchuhen oder den Barſchen. Aber des reichen Schöppen Laſſe ging, die Hände in den Taſchen, ſeiner Sache gewiß umher, denn ſeine Mutter hatte ihm geſagt, ein Gebind Wolle koſte zehn

und ein Pfund Butter ſechs Groſchen. Darum ſtand es bei ihm feſt, Mutter Grete erachte ſeine Gabe für die allerkoſtbarſte.

Das war nun allerdings nicht der Fall. Denn Mutter Grete betrachtete am längſten die kleinen Geſchenke, welche ſie von Anna erhalten hatte, und meinte:

Die Holzſchuhe habe ich eigentlich nicht von dem alten Flink. Anna hörte, daß ich vergangenen Winter über Kälte an den Füßen klagte, und da hat ſie dem Alten keine Ruhe gelaſſen. Und dann die ſchönen Blumen, die Lilien und Roſen, beſäße ich das kleinſte Fleckchen Erde, ſo würde ich auch ſolche ziehen! Gott ſegne das Kind! — Wie lange wird ihr armer Vater noch leben? Er ſteht am Rande des Grabes. Wer ſoll ihrer warten und ſie leiten? — Niemand außer mir. Und was vermag ich? — Ach, es iſt doch recht traurig, arm zu ſein! —

Als das Spiel der Kinder zu Ende war und ſie wieder in der kleinen Stube ſaßen, als Anna wie gewöhnlich ihre Aufgabe herſagte und Mutter Grete anlachte und ſo klug ſich der andern Kinder annahm, mußte Mutter Grete, gerade ſo wie der kleine verwachſene Uhrmacher, denken: Was ſoll aus dieſem Kinde werden? —

Etwa acht Tage ſpäter ſaß Mutter Grete aus Stordal in der Küche des Schlackenhammers und wurde, wie die Patronin es befohlen, mit einem Topfe Kaffee tractirt. Die Patronin war nämlich keineswegs geizig, obwohl ſparſam, weßhalb ſie auch darauf hielt, daß die Leute nicht, wie ſie ſich auszudrücken beliebte, „dem lieben Gott

die Zeit wegſtahlen". Sie hielt große Stücke auf Mutter Grete und unterhielt ſich gern mit ihr über Alles, was in der Umgegend paſſirt oder auch nicht paſſirt war. In jener Zeit hatten die politiſchen Neuigkeiten noch nicht alle übrigen verdrängt, damals nahm das Tagesgeſpräch noch den ehrwürdigen Platz ein, welchen nunmehr die Publiciſtik behauptet.

Die Kinder kamen alſo mit Geſchenken — äußerte die Patronin; ein Gebind Wolle und ein Pfund Butter — das iſt anſtändig von der Schöppin. — Nun, und was bekamt Ihr mehr?

Ja, Anders gab mir ein Gericht Fiſche. Gewiß meinte er es gut, aber lieber Gott, er lieſ't deßhalb um nichts beſſer; das iſt recht traurig; er hat keine Luſt zum Lernen, obwohl er gar nicht ſo dumm iſt. Da iſt der Laſſe viel weniger begabt, aber er iſt fleißig wie ein Maulwurf und lernt in Einem fort, obwohl es mit ihm durchaus nicht vorwärts will.

So ſo! — Ja, ſie haben es da oben im Myrkär recht arm. Gott weiß, wovon ſie leben — bemerkte die Patronin; aber das iſt wahr, ſie werden einen nicht um das Geringſte anbetteln.

Das macht der Anders. Ohne ihn wäre ſeine Mutter ſchon verhungert. Das iſt eine rechte Luſt zu ſehen, wie das Kind Sprock und Reiſig aus dem Walde nach Hauſe ſchleppt, wie er im Herbſte die Fugen und Sprünge der Hütte verſtopft und verſtreicht, ſo klein er iſt; er angelt Fiſche, ſtellt Fallen und Schlingen und ſorgt für jedes Bedürfniß. Allerdings bekommt er dann

und wann etwas von Frau Bertil in Framsberga; aber daran rührt er nicht, das bringt er nach Hauſe für ſeine Mutter. Und ſind es ein paar Pfennige, ſo legt er ſie in die Sparbüchſe, Alles für ſeine Mutter. Gott weiß, wie er ſie liebt.

Nun, bekamt Ihr noch Etwas?

Allerdings, von der kleinen Anna in der Holzſchuhhütte ein Paar neue Holzſchuhe, die der alte Flink gemacht hat, mit Kupferringen und Allem.

Anna? — Ja ſo, ich habe ſie ſeit vielen Jahren nicht geſehn. Ihre Mutter kam einmal her und hatte das Kind mit, ein hübſches Kind, mit großen blauen Augen, ſo viel ich mich erinnere.

Ja, die hat ſie noch, ein gutes, artiges Kind, und ſo aufgeweckt — und eine Stimme hat ſie, daß ſie mit dem Küſter um die Wette ſingen könnte, wenn es ſein müßte. Ach du mein Gott, es wird nicht lange dauern, dann weiß ſie ſo viel wie ich ſelber.

Die Patronin hatte kaum zugehört. Sie ſchien in tiefe Gedanken verſunken und erwachte jetzt wie aus einem Traume.

Alſo ſie iſt ſo aufgeweckt! — Wie alt iſt ſie jetzt?

Acht und ein halbes Jahr, etwas darüber; ein liebes, gutes Kind. Aber wenn ihr Vater, der kleine Bucklige, ſtirbt, was ſoll dann aus ihr werden?

Gott wird ſchon helfen — erwiderte die Patronin, Gott wird ſchon helfen, Mutter Grete.

Es war an einem Herbſtabend; die Kinder hatten ihre Spiele beendigt, der ſchwarze Klint, ein kahler, nur mit einem gräulich-weißen Mooſe ſpärlich bekleideter Felſen blickte über den Kiefernwald, vor welchem ſich die Wieſe wie eine grüne Matte ausſtreckte, und erglühte von den letzten Strahlen der untergehenden Sonne. Vom Walde her hörte man Glocken klingen, denn das Vieh wurde nach Hauſe getrieben. Der Wind wehte warm und mild über die Gräſer, bewegte die hängenden Zweige der Birken und verlor ſich weiter im Schweigen des Waldes.

Das Spiel war zu Ende, die Kinder hatten ſich auf den Heimweg begeben.

Im Stordal war es recht ſtill geworden. Mutter Grete ſaß allein in ihrer Hütte, aus deren zerbröckelndem Schornſtein der hellblaue Rauch in die Abendluft aufſtieg. Nun ſeien alle Kinder zu Hauſe, meinte ſie. Aber es ſaßen auf dem Grasplane hinter einem Buſche noch ein Knabe und ein Mädchen, er bitterlich weinend, während ſie freundlich lächelnd ihn zu tröſten ſuchte und dann und wann mit ihrer Schürze die Thränen von ſeinen Wangen trocknete.

Ei was, Anders, ein Junge muß nicht weinen! Siehſt du, ich weine niemals. — Sieh her, Anders, ſetzte ſie hinzu und richtete ſeinen Kopf auf, ſieh mich an! Und dabei blickte ſie ihm ſo herzlich und tröſtend in die Augen, daß er die Arme um ihren Hals ſchlang und ausrief:

Anna, liebe Anna, ach wenn ich doch so glücklich wäre wie du! Dabei brach er wieder in Thränen aus und ſchluchzte ſo heftig, daß das Mädchen ihm wieder die Backen trocknen mußte.

Glücklich, ja — gewiß bin ich glücklich. Mein Vater fühlt ſich wieder friſch und geſund wie früher, und wir haben, Gottlob, Alles, was wir brauchen, ſo wenig das auch iſt. Aber morgen ſoll ich in den Hammer gehn, und mein Vater kommt mit, und da giebt es zu eſſen! — Aber du kannſt auch ein ordentlicher Menſch werden, wenn du nur tüchtig lernſt und recht fleißig biſt.

Der Knabe hörte plötzlich auf zu weinen, legte ſeine beiden Hände auf ihre Schultern und blickte ſie ernſt an.

Lernen? — Ja, das läßt ſich leicht ſagen! — Weißt du, ich möchte ſchon lernen. Aber ich habe für meine Mutter zu ſorgen und das koſtet Zeit.

Ja, das iſt mir nichts Neues, du haſt keine Zeit, armer Anders — erwiderte das Mädchen etwas verlegen, daß ſie ihrem Freunde Unrecht gethan; aber etwas beſſer könnte es doch gehn — fügte ſie hinzu, ſchon um das letzte Wort zu haben.

Aber was ſoll ich jetzt thun? — Schon drei Tage ohne Nahrung! — Nein, nein, ſie ſtirbt vor Hunger, und doch giebt ſie nicht zu, daß ich die Leute für ſie um eine Gabe bitte.

Ach du mein Gott, du ſollſt etwas von uns bekommen, erwiderte das Mädchen; doch — nein — das

geht nicht an. Das Meiſte hat der Großvater für ſeine Holzſchuhe eingetauſcht, da können wir nichts davon verſchenken. — Ach, Anders, ich weiß keinen Rath!

Ja, das weiß ich. Seit die Frau Bertil in Framberga todt — ſie ſtarb vor einem Monat — habe ich Niemand, den ich um etwas bitten könnte. Mit der Frau Bertil war das etwas Anderes, die hatte bei meiner Mutter Gevatter geſtanden. Ach mein Gott, jetzt liegt ſie zu Hauſe, hat nichts als Waſſer und wird von Tage zu Tage ſchwächer. Vielleicht ſtirbt ſie vor Hunger, ehe ich wieder zu ihr komme und ihr das Stückchen Brod bringe, das du mir immer von dem deinen giebſt!

Schäme dich ſo zu ſprechen! fiel das Mädchen ein, du mußt Gott vertrauen, er giebt dir, wenn du es am wenigſten erwarteſt. Er kann dir helfen, ja, das kann er, und nur er. Du darfſt nicht betteln, da deine Mutter es dir verboten hat; und iſt es bis heute nicht immer gut gegangen? Blick auf! Sieh mich an! —

Wenn Anna ihren kleinen Schulkameraden aufforderte, ſie anzuſehn, ſo geſchah dieſes allerdings nicht ohne Rückſicht auf ihre blauen Augen, von denen ſie überzeugt war, daß er aus ihrer lichten Tiefe ebenſo Troſt und Ruhe holen werde, wie der Fiſcher die koſtbarſte Perle aus der Tiefe des blauen Meeres.

In der That wurde er ruhiger und ſagte:

Aber was ſoll ich thun? — Es kommen keine Vögel mehr in die Schlingen; kein Eichhörnchen läßt ſich fangen, obwohl ich ſie mit Nüſſen locke. Die ſind

dieſes Jahr auch nicht gerathen, und die Kartoffeln haben wir ſchon vom Felde aufgegeſſen. Nichts im Walde, im Waſſer oder in der Luft, was ich bekommen könnte, und meine Mutter verhungert!

Bekommſt du denn keine Fiſche?

Nein! — Natürlich — wer ſie recht nöthig hat, bei dem beißen ſie nicht an. Schon als ich für Mutter Grete angelte, wollte keiner anbeißen. Auch wage ich nicht bis an den See zu gehen, denn der Alte — ſagen ſie — duldet nicht, daß man in ſeinem See fiſcht.

Der alte Ola? — Ja das iſt ein finſterer Menſch, und böſe genug ſieht er aus mit ſeinen blutrothen Augen und den ſtruppigen Augenbrauen, die wie langes Bartmoos auf einem Strohdache — ja wahrhaftig, wie ſolche Bärte, ihm über die Augen hängen.

Ja, das hilft nichts, die Fiſche können nicht den Eiſenhammer vorbei, ſagte Mutter Bertil. Früher war das anders, da gingen die Lachſe bis weit hinauf. Aber das war noch in ihrer Jugend, bevor der Hammer angelegt war. Es ſoll allerdings wider Geſetz und Recht ſein, einen öffentlichen Strom, eine ſolche „Königsader" zu ſperren — ſagt Lill Pelle in Storvik, der die Gerichtsherrn fährt und ſich aufs Recht verſteht.

Ich meine, du gehſt zu dem See hin. Schlimmeres kann doch nicht geſchehn, als daß der Ola aus ſeiner Hütte kommt und dich fortjagt.

Freilich, das wäre nicht ſo ſchrecklich. Aber, weißt

du, er wacht wie ein Drache auf ſeinem Schatze und iſt da, bevor ich noch die Angel auswerfe.

Thut nichts, gehe nur dieſen Abend dorthin und verſuche dein Glück. Gewiß liegt dann der Alte und ſchläft, die Fiſche ſind aber eben ſo gut für dich wie für ihn da. Auch hat er kein größeres Recht auf den See wie alle Leute, ſo ſagte der Großvater noch vorgeſtern.

Mein Glück verſuchen? — rief der Knabe aus und ſchüttelte mit dem Kopfe, ach, das iſt es ja eben, ich habe kein Glück!

Das werden wir ſogleich ſehn! erwiderte das Mädchen; ſo, jetzt die Augen aufgemacht und geſucht! — Findeſt du einen Vierklee, ſo haſt du Glück! Komm, wir wollen ſuchen!

Sofort ſprang Anna auf und ſuchte. Das Beiſpiel wirkte — Anders fing gleichfalls im Graſe zu ſuchen an, — lauter Dreiklee! Nein, Anna, es lohnt nicht! — rief er.

Wer ſucht, der findet! lautete die Antwort; und ſie ſuchten weiter.

Da riefen Beide faſt in Einem Augenblick aus: Sieh her, ich habe einen — und liefen auf einander zu.

In der That hatte Jedes einen Vierklee gefunden. Der Knabe ſah ſehr glücklich aus. Dieſe vier Blätter, welche auf dem Stengel in ſeiner Hand ſchwankten, erfüllten ihn mit einer wunderſamen Ruhe. Kqum traute

er ſeinen Augen, da auch Anna mit triumphirender Miene ihren Vierklee in die Höhe hob und ſagte: Siehſt du nun, daß wir Glückskinder ſind? — jetzt geh nur gleich zum See und angle in Gottes Namen, ſo bekommſt du Fiſche; aber denke an Gott und nicht an die Waſſerfrau, dann iſt nichts zu fürchten.

Mit dieſen Worten ſprang Anna auf dem kleinen Steige dem Walde zu, und Anders folgte ihr. Die Dämmerung hatte ſchon begonnen, und im Walde war es vollkommen dunkel; aber ſie eilten trotzdem raſch weiter bis zum Scheidewege. Hier ſchöpfte das Mädchen einen Augenblick Athem und ſagte:

Ich muß ſehen, ob du wirklich angeln gehſt, damit deine Mutter morgen etwas zu eſſen hat.

Meinetwegen, und da ich den Vierklee gefunden —

Auch mir zu Liebe, Anders! — Gute Nacht!

Der Mond beſchien ſchon die Myrkärshütte, die paar Scheiben des kleinen Fenſters und die weißen Brettchen, welche die Stelle der fehlenden einnahmen. Anders ging hinein, begrüßte ſeine Mutter und ſagte:

Denkt Euch, Mutter, ich habe einen Vierklee gefunden. Er wollte ihr gerne etwas Tröſtliches ſagen und wußte nichts Beſſeres. Anders' Mutter ſeufzte leiſe und erwiderte nichts als:

Gott gebe dir Glück, mein liebes Kind.

Ich will heute Abend angeln gehen, vielleicht beißen ſie jetzt beſſer an; auch ſagte Anna, es ſei nicht verboten, im See zu angeln, denn die Fiſche darin gehör-

Ein fester Fels der Treue, wank' ich nimmer,
Wie rings auch Wind und Welle mich bedroht;
Im Sonnenschein und unter Donnerstreichen
Werd' ich niemals von meiner Stelle weichen.

62.

Eh' wird ein bleiern Werkzeug noch gefunden,
Das bildend auf den Demant wirken mag,
Eh' meines Herzens Festigkeit verschwunden
Vor Amors Zorn, vor des Geschickes Schlag;
Den wilden Fluß siehst du zurückgewunden
Zum höchsten Alpengipfel, eh' ein Tag,
Sei hold das Glück mir, oder mir entgegen,
Mir die Gedanken anders soll bewegen.

63.

Dir, Rüd'ger, hab' ich die Gewalt gegeben,
Wohl mehr als andre glauben, über mich.
Ein Volk, das seinem neuen Fürsten eben
Geschworen hat, ist treuer nicht als ich,
Und minder darf kein Fürst in Sorgen schweben,
Als du, ob Aufruhr nicht sein Land beschlich.
Auch brauchst du nicht mit Gräben oder Thürmen
Es gegen einen Andern zu beschirmen.

64.

Und du bedarfst auch nicht bezahlter Leute:
Kein Angriff ohne kräft'gen Widerstand!
Dem Reichthum werd' ich nimmermehr zur Beute,
Kein edles Herz verkauft sich solchem Tand.
Kein Adel lockt, kein Reif mich auf die Seite,
Des leichtbethörten Pöbels Augenband,
Und keine Schönheit, die bei schwachen Seelen
So viel vermag, wird mir die deine stehlen.

ten Jedermann und nicht bloß dem alten Ola – sagte sie.

Ach, du wirst keine bekommen, mein Kind, doch gehe, wenn du willst.

Der Knabe nahm seine Angel aus der Vorstube, schloß die Thüre und begab sich auf den Weg.

Man konnte nicht leicht etwas Düstreres finden, als den kleinen Waldsee, zu welchem jetzt Anders im Mondscheine ging. Der dunkle Wald, der ihn umgiebt, senkt sich tief hinab bis zu dem Wasserspiegel, in welchen die seltsam geformten Wurzeln tauchen, während die Kronen der Bäume ihn beschatten. An einer Stelle, die einigen Raum gewährte, stand eine kleine Hütte, ungefähr in demselben Stil wie die Myrkärshütte.

Man kann aus einem Gebäude ebenso auf den Charakter seines Erbauers wie seines Bewohners schließen. Ein großes Haus mit vielen Zimmern, welches das ganze Jahr leer steht, gehört gewöhnlich Leuten, die entweder höher hinaus wollen, als die Schwingen tragen, oder es sich im Alter bequem machen wollen, indessen niemals alt genug werden, um sich dafür zu halten und sich ihres Besitzes zu erfreuen. Ein Haus mit so vielen Räumen, als die Familie gerade braucht, um bequem zu leben, verräth Ordnungssinn und Vertrauen auf das Walten der Vorsehung. Ein kleiner viereckiger Raum aber mit einer Thüre ohne Schloß und Riegel, bloß mit einer hölzernen Klinke, einigen kleinen Scheiben statt der Fenster, einem Kamin, einem

Schrank, einer Bank, einem Spinnrocken, daneben ein Gesangbuch und eine irdene Schüssel auf dem Brett, alles indessen weiß gescheuert und sauber — in einer solchen Hütte, wie beispielsweise die Myrkärshütte, die Wohnstatt der Armuth und der Zufriedenheit, so enge, so ungeschützt und doch so heimlich mit ihrer niedrigen Decke, da weilen weder bleiche Furcht, große Ansprüche, noch Hochmuth, da vergeht ein Tag wie der andere; denn die Hoffnung geht an ihr vorüber, aber auch die quälende Erinnerung.

In einer solchen Hütte wohnte der Fischer Ola, der mit Keinem umging, Keinen brauchte und Etwas Abstoßendes und Mürrisches hatte. Eigentlich wußte Niemand von ihm etwas Böses zu erzählen, ein Jeder nahm aber an, daß er ein schlechter Mensch sei. Denn er sprach fast mit Niemand, war überdies verdrießlich und aß seine Fische selber auf, wenn man ihm den geforderten Preis nicht bewilligen wollte. Ueberdies war er schon darum seinen Nachbarn beschwerlich, weil diese gerne aus dem Gemeindewalde ihr Holz holten, Ola aber nicht selten gegen sie Zeugniß ablegte. Denn der Alte war draußen früh und spät, fischte in allen Waldtümpeln und traf die Herrschaften immer gerade dann an, wenn sie bei voller Arbeit waren. Man hatte ihm gedroht, Geld geboten, es half aber nichts. Der alte Ola besaß die Stärke eines Bären und führte überdies stets einen gewaltigen Knüttel mit sich, so daß es seine bedenkliche Seite gehabt hätte, ihn anzugreifen. Auch

verſchmähte er hartnäckig, was man ihm etwa anbot, um ſein Schweigen zu erkaufen; ja er trieb, wenn er als Zeuge vor Gericht ſtand, die Rückſichtsloſigkeit ſo weit, daß er ſelbſt dieſe Verſuche zu den Ohren des Richters brachte. Ola blieb auch dem Scherze unzugänglich; ſolche Menſchen werden aber immer mißtrauiſch angeſehen. Im Uebrigen kümmerte er ſich nichts um die ganze Welt, lebte einſam, unverheirathet und hatte endlich ſeinen Hof, mit Ausſchluß der kleinen Hütte am See, veräußert. Obwohl keines Menſchen Freund, war er doch auch nicht gerade eines Menſchen Feind, ſchien ſich um Keinen zu kümmern, wenn man nur ihn in Ruhe ließ, bat um keinen Rath und gab keinen. Den Kindern erſchien er als ein leibhaftiges Schreckgeſpenſt und nicht ohne Grund. Denn ein paar grimmigere Augen, als die beiden tiefen bluthrothen Höhlen, aus welchen er die Welt betrachtete, konnte man ſich ſchwerlich vorſtellen. Da hiezu noch ſeine ſtruppigen Augenbrauen kamen und ſeine finſteren Züge, konnte es nicht Wunder nehmen, wenn die Kinder ſich vor dem ſeltſamen Manne fürchteten, der überall und nirgends, von der ganzen Welt geſchieden, in dem ſchweigſamen Walde lebte, neben dem dunklen See, worin die Waſſerfrau mit ihren Trollen im Herbſtnebel tanzte und mit den Goldfiſchen in der unergründlichen Tiefe ſpielte. Denn „unergründlich“ war er natürlich, da man mit der „längſten Stange“ nicht den Boden zu erreichen vermochte.

Anders fühlte ſich daher nicht ganz behaglich, als er an dem Septemberabende um eilf Uhr, ſeine Angel auf der Schulter und die Schachtel mit Würmern auf der Bruſt, durch den Wald wanderte und nur das Geſchrei des Uhu's vernahm, welcher in der Ferne zwiſchen Felsſtücken und Trümmern kauzte, oder in der Dunkelheit einen entrindeten Baum erblickte, der ſeine Geiſterarme gegen den Himmel ſtreckte. Der helle Mond ließ die einzelnen Gegenſtände in dem dunklen Walde nur noch unbeſtimmter und unheimlicher erſcheinen, indem er bald einen ſpukhaften Baumſtubben, bald ein wunderliches Felsbild mit ſeinen Strahlen traf.

Der Knabe eilte indeſſen unerſchrocken weiter und ſtimmte zuweilen ein munteres Lied an, um die Furcht zu bannen; doch dämpfte er ſeine Stimme, wenn er des alten Fiſchers gedachte, der ihm ja nahe ſein konnte, — vielleicht hinter jenem Baume — vielleicht unter dem Buſche verſteckt, wo es ſo finſter war, — vielleicht überall, unſichtbar, ſpurlos; und wenn Ola ihn merkte, ſo gäbe es keine Fiſche, und auf den Fiſchen beruhte doch ſeiner Mutter Leben.

Der ſchmale Steig, der hinauf und hinab durch den Wald führte, öffnete ſich endlich; durch die hängenden Zweige glänzte der mondbeſchienene See, und nicht lange, ſo ſtand er an ſeinem Ufer, ſprang barfuß wie er war über Steine und Baumwurzeln, umgefallene Bäume und hinabgerutſchte Stubben bis zu einer kleinen Bucht, wo er die Barſche zu Mutter Grete's Geburtstag gefangen

hatte. Aber damals war es noch Hochſommer geweſen und der Himmel hell und klar, ſtrahlend im wunderbaren Lichte der nordiſchen Sommernacht. Jetzt kam dagegen der Schein nur von Einem Punkte, dem Monde, und darum legte ſich ein dunkler Schlagſchatten über das Ufer und breitete ſich weiter über den See, welcher einem Spiegel in einem altmodiſchen, geſchnitzten Ebenholzrahmen glich.

Vorſichtig ſchaute Anders ſich um nach der Hütte des Fiſchers. — Alles finſter. Entweder ſchlief der Alte, oder war da draußen im Walde, denn ſeine Netze hingen auf ihren Geſtellen; er hatte ſie alſo nicht im See ausgelegt.

Die ganze Umgebung hätte ſonſt wohl die Phantaſie des Knaben mächtig erregt, aber der Vierklee, den er in ein Papier gelegt und in ſeinen Buſen geſteckt hatte, diente ihm als ein Talisman wider alles Böſe. Er warf deßhalb ſeine Angel aus, ſaß ruhig und hoffnungsvoll und wandte kaum einen Blick von dem kleinen Kork mit der Federſpule, welcher auf der ſtillen Waſſerfläche leicht auf- und niederſchwebte. Aber kein Biß. Er zog die Angel herauf, beſchaute den Köder, — er war unberührt. Bis dahin hatte kein Fiſch geruht, auf die Einladung des armen Knaben anzubeißen. Anders wurde, je tiefer der Mond ſank, mehr und mehr unruhig. Der Vierklee hatte alſo nichts bedeutet. Anna's Wahrſagung, die ihm ſo viel Muth und Kraft eingeflößt, war nichts als eine Einbildung geweſen!

Er wechſelte ſeinen Platz; jetzt im Schatten, jetzt neben dem Röhricht. Zuletzt wagte er ſich ſogar in das volle Mondlicht. — Alles umſonſt.

Umſonſt — kein Fiſch wollte anbeißen. Es ſchien ihm, als wären alle die lebendigen, ſpringenden Fiſche von der mächtigen Waſſerfrau in einen Zauberſchlaf verſenkt. — Endlich war ſeine Geduld zu Ende. Vielleicht verſtand der liebe Gott, dem es ja ſo bekannt, was er brauchte und daß Hunger und Tod zu Hauſe drohten, ſeine Worte, und ſo rief er laut:

Lieber Gott, du weißt, daß meine Mutter krank iſt und Nahrung braucht — ſonſt ſtirbt ſie — ſeit drei ganzen Tagen hat ſie nichts gehabt als Waſſer. — Lieber Gott, ſteh mir bei, daß ich einen Fiſch bekomme, nur einen kleinen, einen ganz kleinen — ich will dir auch ſo von ganzem Herzen danken! —

Kein Biß — Alles ſtill. — —

So ſaß er noch eine lange Zeit — indeſſen ohne Erfolg. Endlich begann er zu weinen, laut und bitterlich. Bald trat der Mond hinter die Bäume des Waldes, und dann war jede Hoffnung verloren. Schon umfing ihn ſelber der volle Schatten. Da plötzlich ein Zucken an der Schnur — er zog ſie herauf — ein großer glänzender Fiſch erſchien über dem Waſſer, ſchlug mit dem Schwanze und — fiel zurück; — die Schnur hatte ſich gelöſ't, ſein Angelhaken war fort, der einzige, den er beſaß, ein koſtbarer engliſcher Haken; einen ſolchen bekam er nicht wieder.

Da kam die Verzweiflung über ihn, er weinte nicht mehr, er begab ſich nur noch ſtumm und düſter auf den Rückweg.

Um auf den Steig zu kommen, mußte er an Ola's Hütte vorüber. Jetzt brannte ein Feuer darinnen; er war alſo heim.

Ach, ſeufzte der Knabe, wenn der Fiſcher ein Menſch wäre und ein Herz hätte, dann würde ich ihn um ein paar Fiſche bitten; aber es lohnt nicht!

Er ſetzte alſo ſeinen traurigen Weg fort und war nicht weit den Waldſteig gegangen, als er neben einem Steine im Mondlichte etwas Glänzendes wahrnahm, das ſich zu bewegen ſchien. Er ging darauf zu, und ſiehe, da zappelten vier der allerſchönſten Barſche, als wären ſie ſo eben aus dem Waſſer gezogen.

Gott Lob und Dank! — rief er außer ſich vor Freude, nahm ſie auf und legte ſie in ſeinen zerriſſenen Strohhut. Und ſchon war er auf dem Wege nach Hauſe und ſprang den Hügel hinauf, als ihn plötzlich der Gedanke durchfuhr: Aber die Fiſche hat offenbar der Ola dort hingelegt, ſie gehören alſo nicht mir! Aber Ola iſt ein ſchlimmer Menſch, er giebt ſie dir nicht, wenn du ihn darum bitteſt, erwiderte die Noth, um das Gewiſſen zum Schweigen zu bringen.

Unrecht Gut gedeiht nicht, antwortete das Gewiſſen.

Nein, nein, es iſt kein Segen dabei, ſagte Anders halb für ſich und kehrte um. Vielleicht hatte der Alte ſie auch weggeworfen; oder es hatte ſie Einer aus dem

Fiſchkaſten geſtohlen, war aber mit dem Raube nicht weit gekommen. Alſo war es nicht genug, wenn er die Fiſche wieder an ihren Platz legte; er mußte jedenfalls den Alten davon in Kenntniß ſetzen, und ach — vielleicht ſchenkte Der ſie ihm doch!

Mit klopfendem Herzen näherte er ſich alſo der Hütte des ſchrecklichen Mannes. Das Feuer war aus, nur von den Kohlen im Kamin kam noch ein rother Schein und leuchtete durch die Scheiben des Fenſters. Offenbar ſchlief der Alte bereits.

Anders klopfte trotzdem an das Fenſter und rief:

Vater Ola, Vater Ola!

Wer iſt da? ließ ſich eine rauhe Stimme drinnen hören, läßt man einen nicht einmal mitten in der Nacht in Ruhe?

Ich bin's, Vater Ola, nehmt's nicht übel, ich fand im Walde vier Barſche und wollte nur fragen, ob es Eure wären, Vater Ola; ich habe ſie hier in meinem Hute!

Meine? — Ich habe keine Fiſche im Walde! — Haſt du ſie gefangen, ſo behalte ſie!

Gott ſei Dank! jubelte der Knabe im Stillen, fügte aber laut hinzu:

Dank! Tauſend Dank, Vater Ola!

Er wollte eben davonſpringen, als der Fiſcher Ola, größer und entſetzlicher als ſonſt, dicht neben ihm ſtand, ſeine ſchwere Hand auf ſeine Schulter legte, ihn mit ſeinen tief liegenden Augen betrachtete und fragte:

Für wen fiſcheſt du, Junge?

Für meine Mutter, die ſo krank iſt und ſeit drei Tagen nichts gegeſſen hat.

So! — Für deine Mutter — hm — du ſollteſt dir wohl etwas ehrlich verdienen und nicht in meinem Waſſer fiſchen. Denn ich bezahle dafür jährlich zwei Thaler an den Fiscus — hm — laß mir das hübſch bleiben, — ehrlich währt am längſten!

Das hab' ich wirklich nicht gewußt, — ach verzeih, lieber, kleiner, guter (lauter Epitheta, die hier nicht recht angebracht waren), lieber, kleiner, guter Vater Ola!

Ach — Schnack — hm — kannſt du dir nicht mit Arbeit, ehrlicher Arbeit was verdienen?

Wer giebt mir wohl welche? Ich bin ja noch ſo klein.

Verſtehſt du Netze zu knitten — oder willſt du es lernen?

Freilich!

Nun, da kannſt du dann und wann herkommen und mir dabei helfen, da bekommſt du dann auch ein kleines Gericht Fiſche für deine Mutter! — Aber nun packe dich! — So! — doch verliere die Fiſche nicht! Der Hut hat ein Loch!

Ach nein, ich will ſchon darauf achten! — Darf ich morgen wiederkommen?

O ja! Komm wann du willſt!

Nach Hauſe ging es nun ſo raſch als die Finſterniß es geſtattete. Anders fühlte ſich ſo glücklich, ſo von Herzen ſelig. Und es waren vier Fiſche, gerade vier,

als hätten ſich die Blätter des Vierklees in eben ſo viele Barſche verwandelt. Der Morgen dämmerte bereits, als er heim kam. Die Mutter ſchlief, erwachte aber bald bei dem Scheine des praſſelnden Feuers im Kamin.

Wie, haſt du etwas zu kochen, Anders? fragte ſie.

Ja, Mutter, Fiſche! Vier Stück! — Nein, bloß zwei, denn die beiden andern habe ich aufgehoben. — Ich habe auch mit dem Fiſcher Ola geſprochen und ſoll für ihn Netze knitten, und dafür bekommen wir ſo viele Fiſche als wir brauchen. Nun, Mutter, ſollſt du wieder geſund und kräftig werden, du wirſt ſehen, ich werde hoffentlich auch ein tüchtiger Kerl werden!

Gott gebe es, Anders!

Ja, das ſollſt du noch erleben! — Und wenn ich erſt groß bin, dann wirſt du bei mir am Weihnachtstiſche ſitzen und gebratene Fiſche eſſen und Milchgrütze, und Alles ſo ſchön haben. Und wir werden dich auf einen goldenen Stuhl ſetzen, das heißt, wenn du nicht gehen kannſt, und dich hineintragen. Denn es ſchadet nichts, wenn die Eltern auch nicht gehen können, wenn ſie nur Kinder haben, die für ſie ſorgen.

Jetzt, fuhr er in ſeiner Freude fort, ſollſt du auch ſehen, wie es mit dem Lernen gehen wird; denn nun brauche ich bloß zum Ola zu gehen und an den Netzen zu arbeiten. Und da bekommen wir Fiſche, und da hat alle Noth ein Ende!

65.

Von keinem Andern drohen dir Gefahren,
Daß er dieß Herz umprägt mit neuem Schlag.
Dein Bildniß werd' ich ewig d'rin bewahren,
Das zu vertilgen keine Macht vermag.
Daß es nicht wächſern ſei, hab' ich erfahren,
Da es dem Meißel nicht ſogleich erlag
Und Amor hundert Schläge führen mußte,
Bis er dein Bild darein zu prägen wußte.

66.

Das Elfenbein und was von harten Steinen
Schwer iſt zu meißeln, mag in Stücke gehn;
Doch nimmer wird ein Bild daraus erſcheinen,
Zuwider dem, was man zuerſt geſehn.
Dem Marmorſtein kann wohl mein Herz ſich einen,
Und andern, die dem Stahle widerſtehn:
Weit eher kann es Amor ganz zerſtücken,
Als andern Reiz in dieſe Formen drücken. —

67.

Viel andre Worte fügt ſie dieſen bei,
Die ihn mit Troſt, voll Lieb' und Treue, laben,
Um ihm das Leben tauſendmal auf's Neu'
Zu ſchenken, wär' er tauſendmal begraben.
Doch wie die Liebe ſchon, vom Sturme frei,
Im Hafen alle Hoffnung glaubt zu haben,
Da wirft ein neuer Sturm im Augenblick
Vom Ufer fern ſie in das Meer zurück.

68.

Denn Bradamante, die in dieſen Nöthen
Noch mehr vollbringen will, als ſie verhieß,
Die ihren alten Muth zu Hülf' erbeten,
Und jede Rückſicht ferne von ſich ſtieß,

An diesem Morgen ging die Sonne groß und strahlend auf. Gerade zu derselben Zeit, da Anders sein einfaches Mahl auftrug und das Stückchen Brod, welches er von Anna erhalten hatte, neben den Teller seiner Mutter legte, rüstete sich auch Klein-Anna, um in Gemeinschaft mit ihrem Vater zu dem Eisenhammer zu wandern. Der kleine Uhrmacher sollte nämlich an der Front des Hauses eine alte Uhr, welche das ganze Jahr hindurch falsch zeigte, in Ordnung bringen. Diese Uhr erinnerte in etwas an einen alten Schriftsteller, der fortdauernder Erklärungen und Berichtigungen bedarf. Jetzt aber war sie gänzlich stehen geblieben, so daß die Leute nicht einmal die Genugthuung hatten, zu wissen, was die Uhr nicht sei. Der kleine Meister hatte sich mit ungewöhnlicher Sorgfalt gekleidet, denn er trug einen alten schwarzen Ueberrock, einen sogenannten Bonjour, welcher vor zwanzig Jahren einmal neu gewesen, jetzt aber verschossen und fadenscheinig geworden war, weniger durch den Gebrauch, als durch das viele Ausklopfen und Abbürsten. Dazu kam eine schwarze Sammetweste und ein weißes Halstuch, aus dessen Enden Anna eine große, prächtig aufgeblühte Rose gebunden hatte. Auch Anna stand sauber und zierlich gekleidet und mit rothen Backen neben ihrem schweigsamen Vater, der sein spanisches Rohr von der Wand nehmend sagte:

Jetzt wollen wir gehen, Anna.

Gott sei mit euch! sprach Flink, der an diesem

Morgen mit ſeinem rechten Fuße zuerſt aus dem Bette geſtiegen und daher guter Laune war, Gott ſei mit euch! Aber ich halte nichts von der Reiſe und fürchte, die Klarinette (ſo pflegte er nämlich die Patronin zu nennen) könnte Unkraut unter den Weizen ſäen. — Nun, geh mit Gott, Kind!

Der Alte war faſt gerührt, und das erſchien um ſo wunderlicher, als ſonſt keinerlei Empfindungen der Art an ihm zu bemerken waren. Die Patronin hatte Anna eingeladen, ganz ſpeciell gebeten, darum war ſie die Freude ſelbſt. Und mit den Kindern iſt es in der Beziehung auch ganz anders als mit alten Leuten. Jene denken an die feſtliche Aufnahme, an all die ſchönen Gerichte, die ihnen zu Theil werden ſollen, kurz an einen ganzen Sack voll Freude, während alte Menſchen eine Einladung faſt mit Mißmuth entgegennehmen.

Die Patronin empfing die beiden Ankömmlinge äußerſt gnädig. Sie führte Anna ſofort in ihre Zimmer, während der Uhrmacher die dunkle Treppe zu der Uhr hinaufſtieg. Dieſe Zimmer mit den feinen Tapeten, den großen Spiegeln an den Wänden und den Glaskronen an den Decken erſchienen dem Kinde herrlich wie der Himmel. So hatte ſie ſich die Wohnung der Engel und der guten Geiſter vorgeſtellt; überall Sonnenſchein, Gold und Kryſtallglanz!

Die Patronin ſprach viel mit ihr. Man kann ſich aber auch leicht mit einem Kinde unterhalten, das von Jugend auf gewöhnt iſt, für ſich zu ſorgen und zu den-

ken, oder gar für Andere zu denken, wie Anna und ihr Freund Anders. Bei ſolchen in der Schule der Nothwendigkeit erzogenen Kindern trifft man oft eine Fähigkeit, ſcharf zu denken, einen Vorrath an Wiſſen, den ſie von tauſend Enden geſammelt und in ihrer klaren und friſchen, noch nicht geſchwächten Erinnerung aufbewahrt haben, einen Vorrath, von dem Kinder, welche nicht die Nothwendigkeit zur Lehrmeiſterin gehabt, kaum etwas wiſſen.

Kleine arme Kinder ſchlagen ſich oft auf eigene Hand durchs Leben, in einem Alter, da die reichen nicht ohne Aufſicht aus dem Hauſe gelaſſen werden dürfen. Freilich iſt es mit dieſer ſchnellen Entwicklung bald zu Ende. Selten entfalten ſich die geiſtigen Kräfte ſolcher Kinder weiter, als ſie ſchon im achten oder zehnten Jahre waren. An Erfahrungen werden ſie reicher, aber die Fähigkeit, dieſelben zu verbinden und daraus Schlüſſe zu ziehen, wächſ't nicht mit den Erfahrungen. Darum zehrt der Arme bis an ſein Lebensende meiſt von denjenigen Ergebniſſen, welche er ſich im Alter von zehn Jahren aneignete. Und wie ſollte es auch anders ſein? Die Noth bleibt ja immer dieſelbe, die Hülfe immer dieſelbe; ſchwer drückt auf ihnen die Entſagung, und die große Wunderthäterin Geduld muß ihren Stab ebenſo der Jugend leihen wie dem Alter.

Es war daher keineswegs wunderbar, wenn Klein-Anna mit ihrer Schlagfertigkeit, ihrer Naivetät, ihren „reizenden Raiſonnements“ die Patronin vollkommen bezauberte; denn dieſe zog natürlich die Kinder ihres Um-

gangskreiſes zur Vergleichung heran. Auch hatte ſie ſich förmlich vorgenommen, an dem Kinde Gefallen zu finden; denn ſie verfolgte einen Plan, einen großen Plan, den nämlich: Anna an Kindes Statt anzunehmen. Wer da glaubt, daß Anna die Lücke ausfüllen ſollte, welche der Tod des Affen geriſſen hatte, wird nicht gerade irre gehen. Die gute Patronin freilich dachte nicht daran, daß ihre Liebe zu dem Kinde ſich aus dieſer Quelle herleite. Sie fühlte eine gewiſſe Beklemmung, eine Einſamkeit und Leere; hatte ſchon der kleine Job mit ſeinen Grimaſſen und luſtigen Sprüngen ſo manche Stunde ihres einförmigen Lebens ausgefüllt, wie viel mehr nicht ein Kind! Gab es ein beſſeres Spielzeug?

Sie empfand daher eine aufrichtige Freude, als ſie Klein-Anna beobachtete, wie dieſe durch die eleganten Zimmer lief und mit großer Neugier in den Kupferwerken auf dem Albumtiſche blätterte.

Möchteſt du gern hier bleiben? fragte die Patronin freundlich.

Anna wurde aufmerkſam, ſie dachte an den Vierklee.

Ei freilich, das möchte ich, aber wer würde da meinem Vater helfen?

Aber wenn wir es ſo einrichten, daß wir ihm Hülfe zukommen ließen, daß er keine Noth leiden müßte.

Ja — ach ja, da wollte ich, — aber, — fügte Anna hinzu, ich muß ihn von Zeit zu Zeit beſuchen dürfen, ſehen, wie es ihm geht. Denn Vater kann ohne

mich gar nicht beſtehen, und Großvater kocht ſo ſchlecht und macht meinem Vater Alles verkehrt.

Das ſollſt du, mein Kind, und ſogar zu Wagen, wenn ich und mein Mann nämlich in die Kirche fahren, da kannſt du rückwärts ſitzen, wird das nicht ſchön ſein?

Ach, wunderſchön, erwiderte das Mädchen, während ihre Augen leuchteten.

Die Patronin hatte ſchon früher die Angelegenheit mit dem Patron erörtert, und eigentlich war er es, welcher ſeine Frau, ohne daß ſie es merkte, auf den Gedanken brachte. Er hatte dabei in der That die Schlauheit eines Diplomaten entwickelt. Anna ſollte eine Art Blitzableiter ſein für die erdrückende Liebe ſeiner Gattin. Mindeſtens hoffte er, daß ſo und ſo viele Taſſen Fliederthee, verſchiedene Fußbäder und ein ganzer Scheffel Verhaltungsregeln auf das Kind übertragen werden würden. Anna mußte mithin nothwendig einen Theil ſeiner Bürde übernehmen und ihm einen Theil jener angeborenen Freiheit, „welche Gott einem jeden ſeiner Geſchöpfe beſtimmt hat“, wiedergeben.

So nahm denn auch der Patron das Kind mit aufrichtiger Freude auf. Als der Uhrmacher von ſeiner Höhe herabſtieg, war die Sache bereits ausgemacht und erfuhr von Seiten des Vaters natürlich nicht den mindeſten Widerſpruch. So manche Nacht hatte er in ſeinem Bette geſeſſen und Gott gefragt: Was ſoll aus dieſem Kinde werden? — Er glaubte jetzt die Antwort auf ſeine Frage zu hören.

Die Patronin, immer eigenwillig und zu ſchnellen Entſchlüſſen geneigt, wünſchte, daß Anna ſofort da bliebe. Auch dieſes wurde genehmigt. Hatte ſie doch ihre beſten Kleider an, und das Uebrige ließ ſich leicht in einem Bündel mit den Leuten ſchicken, die zur Kirche gingen.

Anna blieb frohgemuth. Nur als ihr Vater gehen wollte, erfaßte ſie plötzlich eine unerklärliche Angſt; ſie ſchlang die Arme um ſeinen Hals und wollte nicht zurückbleiben. Sie weinte und bat, ſie mitzunehmen, wenn auch nur auf eine Nacht, damit ſie ihm ein letztes Mal ſeine Kartoffeln kochen könne. Aber vergebens, es mußte geſchieden ſein. Und da nun der kleine Uhrmacher die Allee entlang ging, ſaß das Kind in den prächtigen Zimmern, mitten im Himmelreiche, zwiſchen Gold und Sammet, Kryſtall und Marmor, und weinte heißere Thränen, als ſie je in der kleinen, niedrigen Hütte vergoſſen.

Die Patronin hatte, wie geſagt, groſſartige Pläne mit dem Mädchen. Da es in der That an Kindes Statt treten und den illuſtren Namen Klarin empfangen ſollte, ſo mußte es natürlich auch ein Wunder von Schönheit, Geiſt und Wiſſen werden. Vom Auswendiglernen des Katechismus konnte fernerhin nicht die Rede ſein. Die Patronin engagirte eine Gouvernante, welche Anna franzöſiſch parliren und die Harfe ſpielen lehrte; denn die Harfe iſt ein ſo poetiſches Inſtrument und paßt ſo vortrefflich zum Geſange. In der That entwickelte das Mädchen auch eine vorzügliche Stimme, eben ſo biegſam als klar, bei aller Fülle einfach und rührend. Man

erblickte in ihr bald eine Sängerin ersten Ranges. Anna faßte leicht. Trotzdem floß so manche Thräne, zumal wenn es sich darum handelte, als die würdige Pflegetochter des vornehmen Hauses aufzutreten. Alles was sie früher erfreut hatte, war hier verboten. Sich im Grase zu wälzen in dem weißen Morgenkleide, das schickte sich nicht; in den Bach zu steigen mit den zierlichen Saffianschuhen, oder mit den behandschuhten Fingern in der Erde zu wühlen, das schickte sich nicht. Sie hatte auf ihren Teint zu achten und auf ihre Kleider, darauf, wie Andere redeten, wie man sich verbeugte, mit einem Worte: wie es Sitte ist.

Trotz alle dem bewahrte sich Anna eine einfache, natürliche Empfindung; hatte sie doch noch immer ihren Vierklee und die Erinnerung an ihren Vater! Wie oft ließ sie nicht ihn grüßen! Aber Anders sah sie so gut wie gar nicht.

Der ging indessen täglich zum Fischer Ola und hatte auch seine guten Tage, wenngleich in anderer Weise.

Ola war allerdings ein rauher Gesell, aber fern von all dem, was man ihm andichtete. Anders bekam seine Fische, aber nicht eher, als bis er sie sich verdient hatte.

Hm — ich sage dir, Junge, sei mir niemals faul! Wer arbeitet, hat auch zu essen und braucht Keinem zur Last zu fallen.

Diese Lebensregel prägte der Alte ihm früh und spät ein. So mußte der Knabe denn bei dem Fischer

arbeiten, Zäune setzen, graben, Netze stricken und Holz hauen, arbeiten wie ein Sklave. Dafür erhielt er aber auch Nahrung für sich und seine Mutter, und wenn er abgerissen war, eine alte Jacke oder sonst ein abgelegtes Kleidungsstück. Dabei erlitt der Besuch der Schule keine Unterbrechung, ja die Lust zu lernen nahm in demselben Maße zu, als die Nahrungssorgen sich verringerten. Aber Anna sah er selten, sie war jetzt ein so vornehmes Fräulein. Nur wenn sie mit ihrer Pflegemutter in dem zierlichen Landauer vor der Kirche vorfuhr und in der dichtgedrängten Menge die gelben Locken ihres alten Schulkameraden wahrnahm, nickte sie auch ihm so freundlich zu und lächelte in alter Weise. Aber er hatte auch bemerkt, daß die Patronin oder das lange Fräulein an ihrer Seite Anna einen Blick zuwarf, so daß sie ganz ernst wurde und weder nach rechts noch nach links zu blicken wagte. Bloß wenn sie ihren Vater, den kleinen Uhrmacher sah, durfte sie zu ihm gehn und ihm die Hand geben; aber auch das kam so gezwungen heraus; denn die lange Bleiche verzog den Mund und lachte über den kleinen Mann, dessen Gebrechen um so mehr hervortrat, je tiefer er sich verbeugte.

Hätten Anders und die übrigen Kinder nur gewußt, was Anna litt, wenn sie in ihren theuern Kleidern, die feinen französischen Handschuhe an den Händen und die kleinen Füße in Saffianschuhe eingeschnürt, vor ihrem Vater in dem fadenscheinigen Rocke stand, mit den groben Stiefeln und dem bleichen Gesichte zwischen den hohen

Schultern. Hätten sie nur ahnen können, was sie empfand, wie niedergebeugt unter der Last ihrer Vornehmheit sie tausend Mal lieber ihre alten Kleider angehabt hätte, ein armes Kind gewesen wäre, das, statt angestarrt zu werden, an ihres Vaters Seite stehn und die vornehmen Herrschaften bewundern durfte, wenn sie hinauf zu dem hellblauen Chorstuhle stiegen. Da hätten sie erkannt, daß sie noch immer die alte Anna war, das heitere Naturkind, eine Waldtaube, die, mit einem seidenen Bande am Fuße, sich nach ihren Wäldern sehnte und die Flügel hob, um sich dorthin zu schwingen.

So war es im ersten Jahre. — Aber im zweiten Sommer war der Abstand zwischen ihr und den andern Kindern schon größer geworden. Sie hatte sich jetzt in ihre Kleider, den Reichthum und Luxus eingelebt, dagegen ihrer Schulgenossen entwöhnt. Sie konnte nicht umhin zu bemerken, daß Anders doch gar zu komisch aussah, wenn er sich verneigte, und daß er sich doch jedenfalls das Haar von der Stirne streichen sollte. Anstatt wie früher sich gedrückt zu fühlen, daß sie in ihren prächtigen Kleidern auf dem Kirchhügel wie eine leibhaftige Parodie neben ihrem Vater dastehe, erschien jetzt der Vater wie eine Parodie ihrer eigenen Person und Stellung. Sie hätte ihn gerne gebeten, er möchte nicht in die Kirche kommen, wenn sie dahin ginge; aber das Wort erstarb doch auf ihren Lippen, und sie bereute schmerzlich, daß sie sich ihres Vaters schämen könne, dieses leidenden armen, liebevollen Vaters. Aber trotz

aller Reue ſchämte ſie ſich dennoch. Durch die Erziehung war nun einmal eine künſtliche Scheidewand zwiſchen Vater und Kind errichtet; ſie hatte das urſprüngliche heilige Band der Natur und des Herzens zerriſſen und das Gift des Hochmuthes darauf geſpritzt.

Anders blieb dagegen ſeiner Mutter einzige Stütze. Sie bedurfte ſeiner, und ſo lange dies der Fall, war auch ſie ihm unentbehrlich.

Es ließ ſich kein ſtärkerer Gegenſatz denken, als zu gleicher Zeit Anna und Anders auf dem Kirchhügel zu ſehen. Er, wie er ſeine arme, faſt gelähmte Mutter, die ruhigen Augen niedergeſchlagen, durch die Menſchenmenge leitete, beinahe trug und ihr mit einem gewiſſen Stolz in die dunkle Bank unter dem Orgelchore half, als wollte er ſagen: Seht, das iſt meine Mutter, und ich bin ihre Stütze! — Anna dagegen ſtand verlegen und zerſtreut und ſchaute mit unruhigen Augen über die Menge, ſpähend, ob man nicht lache, wenn ſie die Hand ihres Vaters faßte und dieſer ſich vor der Patronin verbeugte, ſo unbeholfen, eckig und lächerlich. Da wurde ſie roth, ſchlug die Augen nieder und bemühte ſich, der Scene ſo raſch als möglich ein Ende zu machen. Das Gewiſſen, ihre Gouvernante und die Menſchen drückten ſie zu Boden; ihre ſchönen Kleider brannten ſie wie ein Neſſushemd. Trotzdem war es nicht eigentlich Hochmuth, vielmehr ein tiefes, unerklärliches Gefühl, daß ſie ſich nicht an ihrer rechten Stelle befinde, was in der Kindesſeele das Gepräge der Natur verwiſchte.

Wagt eines Tags vor Kaiſer Karln zu treten:
Herr, ſagt ſie, wenn ich je mich ſo bewies,
Daß Ew. Majeſtät mein Thun gebilligt,
So ſei mir eine Gnade jetzt bewilligt.

69.

Doch eh' ich's näher kann zu nennen wagen,
Gebt Euer Kaiſerwort, und ſchwört mir blind
Gewährung zu; Ihr werdet ſelber ſagen,
Daß meine Bitten recht und billig ſind. —
Nein, deiner Tugend iſt nichts abzuſchlagen,
Was du auch fordern magſt, geliebtes Kind,
— Erwiedert Karl — ich ſchwör' es zu gewähren,
Und ſollteſt du mein halbes Reich begehren. —

70.

Dieß iſt die Gunſt, die Ihr mir mögt vergönnen:
Gebt, mein Gebieter, keinem Gatten mich,
— Verſetzt die Maid — der nicht beweiſen können,
Es ſei in Waffen mächtiger denn ich.
Wer mich begehrt, der meſſe, ſei's im Rennen,
Sei's mit dem Schwert, mit meinem Arme ſich.
Wer mich beſiegt, dem will ich mich verſtatten,
Wer unterliegt, mag anderswo ſich gatten. —

71.

Der Kaiſer ſagt mit heitrem Angeſicht,
Die Bitte ſei vollkommen ihrer werth.
Sie ſolle ruhig ſein, es ſei ihm Pflicht,
Genau zu thun, was ſie von ihm begehrt.
Und da er dieß nicht im Geheimen ſpricht,
So kommt's, daß bald die Welt davon erfährt,
Und daß am ſelben Tag es noch der Greis
Haimon und ihre alte Mutter weiß.

Sie erkannte ſich ſelbſt nicht wieder und wünſchte, daß es den Andern mit ihr eben ſo ginge. Sie glich einem Engel, der mit verbrannten Flügeln vom Himmel gefallen war und dem man als Erſatz ein Paar von Gaze über einem Drahtgeſtell angeheftet hatte. — —

Es war vier Jahre ſpäter, an einem Frühlingstage, da der Schnee von den Feldern geſchmolzen war und die jungen Knospen der Birken ausſchlugen. Anna ſaß einſam in ihrem Zimmer, ſtiller als ſonſt. Der Frühling mit ſeinem erſten Grün, die Vögel in der Pappel vor ihrem Fenſter, der Sonnenſchein — Alles weckte in ihrer Seele eine faſt entſchwundene Erinnerung. Sie träumte ſich zurück in die Kinderzeit; wie wunderlich hatte das Schickſal mit ihr geſpielt; ſie gedachte des Glücks, das ihr zu Theil geworden, ihrer Kindheit; ſie zog unwillkürlich Parallelen zwiſchen damals und jetzt. Es war doch Alles ſchöner und beſſer geworden. Was beſaß ſie nicht Alles: ihrer Pflegemutter Liebe, und Talente, von denen ſie früher keine Ahnung gehabt hatte. Alles ſo ſchön, ſo herrlich, ſo glücklich! Und doch — ſie konnte nicht ganz darüber ins Reine kommen. Ihre Vernunft ſagte ihr, daß ſie glücklicher ſei als damals, aber ihr Herz erwiderte nein. Beruht doch alles Glück auf unſern Vorſtellungen.

Es blieb ihr kein Wunſch, als der nach einer Freiheit, die ſie gleichwohl verachtete. Aber ſie weilte doch gerne bei den Erinnerungen ihrer Kindheit. Sie gedachte der Spiele auf der Wieſe, der Pfauenfeder; Bild um

Bild trat vor ihr inneres Auge. Auch der Abend erſchien, da ſie ihren Schulkameraden als ſein guter Engel tröſtete und ſie Beide ihren Vierklee fanden. In Betreff ihrer war in Erfüllung gegangen, was der Vierklee verſprochen, aber der arme Anders! — er war ein armer Knabe nach wie vor.

Dieſe Erinnerung hielt ſie gefangen; ſie ging an ihren Schreibtiſch, zog eine Schublade auf und nahm ihren Vierklee heraus. Er lag mit ſeinen vier Blättern ausgebreitet auf einem Blatte. Anna betrachtete ihn lange und lächelte. Endlich ſagte ſie:

Du mein lieber Vierklee, der mir mein Glück verkündet hat, dich will ich auch behalten, ſo lange ich lebe!

Sie küßte ihn und legte ihn vor ſich auf den Tiſch.

In dieſem Augenblicke trat die Patronin ein.

Guten Morgen, liebe Anna, haſt du dieſe Nacht gut geſchlafen?

Gottlob, Mama, gut!

Weißt du, ich habe beſchloſſen, das heißt Klarin und ich, dieſen Sommer eine Reiſe nach Stockholm zu machen, und wir wollen in acht Tagen aufbrechen. Das wird für dich hübſch ſein. Du ſprichſt jetzt fertig franzöſiſch und kannſt alſo in die beſte Societät kommen. Klarin hat ſo viele Freunde dort, noch von ſeiner Jugend her. Wir wollen uns ſo recht amüſiren.

Während dieſer langen Einleitung hatte die Patronin den kleinen Vierklee in die Hand genommen und die Blätter zwiſchen den Fingern zerrieben. Anna dachte

an die Reiſe, an all das Neue, was ſie zu ſehen bekommen würde, und bemerkte nichts. Kaum aber hatte ſie geſehen, wie das eine Blatt nach dem andern zerriſſen auf den Boden fiel, ſo rief ſie entſetzt aus:

Gott im Himmel, mein Vierklee!

Wie? War das ein Vierklee? Hm — ich nahm ihn ſo in Gedanken und zerpflückte ihn, äußerte die Patronin, der die Sache ebenfalls unangenehm war. Aber Anna wurde bleicher und warf ſich in die Arme ihrer Pflegemutter.

Mein Vierklee, hauchte ſie, mein Glück, meine Seligkeit! — Ach, Mama, den kann ich für alles Gold der Welt nicht wieder bekommen!

Sei ruhig, liebes Kind, die ſind nicht ſo ſelten — du ſollſt dafür einen ganzen Haufen bekommen — ich will ſogleich ſuchen laſſen. — Sieh nur, ich dachte mir dabei nichts, es war bloß ſo in Gedanken.

Als die Patronin hinausgegangen, warf ſich Anna auf die Kniee und ſuchte die zerriſſenen Blättchen zuſammen; aber es wurde kein Vierklee mehr. Da weinte ſie, gerade ſo wie Anders an jenem Abende, da ſie ihn gefunden.

Am Mittage war Anna wieder ruhig und anſcheinend heiter. Abends fand ſie in ihrem Zimmer ein Glas mit mehr als Einem Vierklee, alſo in der That einen ganzen Haufen Glück und Freude!

Es war in dem Charakter der Patronin, wie in dem vieler anderer Frauen, Etwas, das die höchste Achtung verdient und trotzdem den meisten Schaden anrichtet, sobald sie nämlich Töchter zu erziehen haben. Dieser Vorzug oder dieser Fehler — je nachdem man es ansieht — besteht darin, daß sie Alles selbst ausführen, für Alle denken wollen und sich nicht dareinfinden können, daß etwas in der Führung des Haushaltes aus dem Grunde mißlingt, weil ihr Stellvertreter noch nicht die gehörige Uebung besitzt. Dieses Bestreben, Alles so vollkommen als möglich zu machen, artet bei manchen vortrefflichen Hausfrauen in eine Art von Krankheit aus; sie dulden nicht, daß ihre Töchter sich die gewöhnlichsten und für Frauen nothwendigsten Kenntnisse erwerben, oder wenn sie es thun, so geschieht es unter einer so beständigen Aufsicht und Einmischung, daß die Lernbegierigen alles Interesse für die Sache verlieren. In einem solchen Falle trifft natürlich alles Lob die Mama und alle Schande die Töchter. Diesen Fehler besaß die Patronin im höchsten Maße. Darum ließ sie Anna zwar an der Wirthschaftsführung theilnehmen, aber mit so vielen Verhaltungsmaßregeln und unter so weitgehender Hülfeleistung von ihrer Seite, daß Anna kaum dazu kam, die Hand an die Arbeit zu legen. Wenn ein seltenes Gericht aufgetragen wurde, so wußte sie, obwohl die Patronin sowohl ihrem Gatten als etwaigen Besuchern zu ver-

ſtehen gab, daß Anna es bereitet habe, nicht, wie es eigentlich gekommen, daß es ſo vortrefflich ſchmecke. Denn Mama war beim Anrichten zugegen geweſen, hatte ihre „Meſſerſpitzen Salz", ihre „Handvoll Weizenmehl" nebſt Pfeffer und ſonſtigen Ingredienzien „nach Gutdünken" hineingeſchüttet, ſo daß das Mädchen kaum Mehr davon in der Erinnerung behielt, als daß ſie in der Küche geweſen und vom Herde wieder mit derſelben reinen Schürze und bloß einem etwas wärmeren Geſicht weggekommen war. Nicht anders war es beim Weben. Denn die Patronin wünſchte, daß Anna ſich Alles aneigne, was ſie ſelber verſtand. Auch hier fehlte ſie nicht, weder beim „Scheeren" noch beim „Aufbringen". Der Webſtuhl ſtand fertig da, Anna ſchlug täglich ein paar Schläge, aber das Uebrige machte Stina. Denn es ging kräftiger, wurde beſſer und ſchadete Anna's Bruſt nicht. War aber das Gewebe fertig, ſo lag es mehrere Tage zur Schau da, um zu zeigen, was ihre flinke Anna zu Stande gebracht.

Die gute Patronin war auch in der That davon überzeugt, daß Anna nun Alles wirklich gelernt habe, und da ſie niemals aufhörte mit Hand anzulegen, ſo machte Anna Alles auch ganz vortrefflich. Die Folge davon war, daß Anna alle Luſt und Freude an dieſen Arbeiten verlor.

So blieb ihr denn nichts übrig als Muſik, die Lecture von Romanen, Handarbeiten und ein wenig Zeichnen, und ſie wechſelte auch hier raſch mit den

einzelnen Beſchäftigungen und Studien, um nicht bei allen zu ermüden.

---

Es waren nunmehr zehn Jahre vergangen ſeit der Zeit, da Anna die Hütte ihres Vaters verlaſſen. Vieles hatte ſich verändert. Die Patronin wohnte mit ihrer Pflegetochter in der Hauptſtadt der Provinz; denn der Patron Klarin war trotz Fliederthee, Naſenwärmer und ſtrengſter Diät ſelig entſchlafen, um nun endlich in Wahrheit zu erfahren, daß der Menſch — wie der Selige zu ſagen pflegte — ein zur Freiheit geſchaffenes Weſen ſei.

Anna war nicht bloß ein ſchönes Mädchen geworden, ſondern hatte auch die Ausſicht auf das ganze, nicht unbeträchtliche Klarin'ſche Vermögen. Sie beſaß alſo unter allen Umſtänden Schönheit, Talente und den reinſten Charakter, Dinge, die man kaum bemerkt haben würde, wenn ſie nichts geblieben wäre, als die Tochter des kleinen, mißgeſtalteten Uhrmachers. So wurde ſie denn auch von den jungen Herren umſchwärmt, die unter einander wetteiferten, ſie zu dem erſten Walzer, der zweiten Polka, oder dem Cotillon zu engagiren. Doch war es nicht ganz leicht, die Gunſt der Patronin zu erlangen. Denn als einer erfahrenen und verſtändigen Frau kam es lediglich ihr zu, einen reinen, edlen, frommen und ſtillen Jüngling für ihre Anna auszuwählen, einen jungen

Mann ohne Furcht und Tadel, einen jungen Mann, welcher sich von seinem ganzen übrigen verdorbenen Geschlecht eben so unterschied, wie der Mond von einem Edamer Käse; einen jungen Mann, der, mit Einem Worte, nichts weiter war, als eine Mannsperson.

Nun ist es aber, wie Männiglich bekannt, nicht eben leicht, aus der großen Zahl von jungen Leuten ein so unschuldsvolles und reines Herz, wie es die Patronin verlangte, auszusuchen. Denn Anna sollte nicht bloß seine erste Liebe sein, er sollte auch im Laufe seines ganzen frühern Lebens kein weibliches Wesen gesehen haben, das ihm gefallen, das er gern gesehen, in dessen Gesellschaft er sich wohler befunden, als in seinem Studirzimmer, bezüglich in seinem Laden, oder in Reih' und Glied. Anna sollte jedenfalls ein ganzes, „ungetheiltes" Herz empfangen. Darum unterließ es die Patronin auch nicht, über die jungen Herren, welche für Anna „ihre Schlachten schlugen", in der Nähe und in der Ferne Erkundigungen einzuziehen. Leider lauteten die Nachrichten in den meisten Fällen nicht sehr erbaulich. Fast überall alte Schuldverschreibungen und Verpfändungen von Herzen, nicht eingelöst'e Wechsel, haarsträubende Promessen! Da aber die Liebe zu den „gesetzlichen Pfandrechten" gehört, so vermochte die Patronin auch niemals recht ins Klare darüber zu kommen, ob dasselbe noch bestehe, ob die Hypothek schon gelöscht sei, oder zum Nachtheil Anna's noch könnte geltend gemacht werden. Anna merkte das Alles ganz gut, aber sie lächelte nur dabei.

Denn ihr Herz war noch frei, und ſo tanzte ſie, allen Unterſuchungen ihrer Mutter zum Trotz, ganz unbefangen mit den beſten Tänzern und ſang zum Entzücken von Alt und Jung ihre köſtlichen Volksweiſen. Und weiter verlangt ja ein junges Mädchen nichts.

---

Die Myrkärshütte war noch immer die alte, vielleicht etwas weniger baufällig, denn Anders, der ſich nun in einem Bauernhofe bei Pehr Magnus in Hallen verdungen hatte, war zu Hauſe bei ſeiner Mutter geweſen und hatte die Hütte renovirt.

Anders war ein großer, flinker, rothwangiger Jüngling geworden, der nun das nächſte Jahr ins Militair eintreten ſollte. Er trug das blonde, faſt gelbe Haar dicht über der Stirne abgeſchnitten, während es hinten lang herunterhing; die gute, alte, ſchwediſche Haartracht, bei welcher die ungefurchte, freie, oft gedankenvolle Stirne offen vor uns liegt, wie das Leben eines guten Menſchen. Von heiterem Gemüth, nahm er gerne an den Spielen ſeiner Genoſſen an Sonntagabenden Theil. Noch lieber ging er aber zu ſeiner Mutter (nicht ohne etwas für ſie mitzubringen), und nicht eben ſelten zum alten Ola, der — mürriſch und finſter, wie immer — ſeinen jungen Freund doch ziemlich höflich empfing. Denn ſelbſt er vermochte ſich nicht deſſen offenem Weſen und herz-

lichem Frohſinne, zumal dieſer mit unermüdlichem Fleiße gepaart war, zu entziehen. War das doch, nach des Alten Lebensregel, die Summe von Allem.

Aber, — ſagte Anders an einem Abend, — ich muß Euch etwas erzählen.

Hm — was denn? — fragte der Alte, der gerade am Kamin mit dem Stopfen ſeines Pfeifenſtummels beſchäftigt war, eines ſchwarzgerauchten, mit Meſſingdraht überſponnenen Kopfes, an einem kurzen Rohr von Leder.

Ja ſeht, Vater Ola, ich glaube an eine Vorſehung.

Ei, ſonſt wärſt du ja auch ſchlimmer wie ein Vieh!

Und deßhalb habe ich mich oft genug gewundert, woher wohl die vier Fiſche gekommen ſind, — an jenem Abend — Ihr wißt.

Hm — ach ſo! — vielleicht iſt der liebe Gott draußen geweſen und hat gefiſcht — hm — hm, was ſind das für Dummheiten, platzte der Alte heraus, während er ſeine Pfeife mit einem brennenden Spahn anzündete. Die Pfeife aber ſchien bruſtkrank zu ſein, denn es raſſelte in der Biegung des Rohres.

Nein — das kann nicht ſein! Aber wißt Ihr was, — er hat ſeine Werkzeuge hier auf Erden, — er.

Hm — Manche fiſchen für ihn — hm, du redeſt heute ſo einfältig — du kannſt wohl von was Anderem reden — hm — wie ſteht das mit Stina in Hallen? Hm — ich habe etwas lauten gehört, ein braves, fleißiges Mädchen, verſteht ihre Sache — hm? —

Anders erröthete.

Ach, das iſt bloßes Geſchwätz, Vater Ola! — Aber ſeht — nun darf ich Euch wohl fragen, denn ich bin nicht mehr in Eurem Lohn und Brod —, ſagt, Vater Ola, wart Ihr es nicht ſelbſt an jenem Abend? Habt Ihr nicht die Fiſche hingelegt? Ich hab' mir das immer ſo gedacht.

Der Alte huſtete und ſog an ſeiner Pfeife, daß es wieder in ihr raſſelte.

Ich? — meinſt du, ich ſei ſo verrückt, Fiſche in den Wald zu legen?

Nun, ich meine, Ihr thatet es mit Abſicht. Ihr hattet gehört, wie ich in meiner Verzweiflung Gott gebeten, und da gab er Euch den Gedanken ein.

Hm — was — du glaubſt, der liebe Gott bedarf der Hand eines alten Fiſchers? — Ja Proſit! — Doch plappre nur nicht in alle Ewigkeit von den vier Barſchen, — waren ſie doch kaum acht Stüber werth, alle zuſammen!

So wart Ihr es alſo doch, Vater Ola! — ſagte Anders. Er ſtand auf, ging zu dem Alten und legte ihm die Hand auf die Schulter, — alſo wart Ihr es doch — Gott ſegne Euch dafür!

Weißt du was, Anders, nun könnte das Geſchwätz wohl endlich ein Ende haben, — erwiderte der Alte nach einer kleinen Pauſe, fügte dann aber hinzu:

Weil du ein ſo fleißiger Junge warſt, — darum — — Gott ſegne dich wieder, ſo ſind wir quitt.

72.

Daher ſie in gewalt'gem Zorn erglühen
Auf ihre Tochter, denn gar leicht und klar
Ließ ſich der Schluß aus dieſer Bitte ziehen,
Daß Rüd'ger lieber ihr als Leo war.
Um nun ſo ſchnell als möglich zu entfliehen
Der von dem Anſchlag drohenden Gefahr,
Entführt man ſie dem Kaiſerhof mit Liſten,
In Rochefort mit ihr ſich einzuniſten.

73.

Dieß wicht'ge Schloß ward erſt vor wenig Tagen,
— Bei Perpignan und Carcaſſon, am Strand
Des Meeres liegend — Haimon zugeſchlagen,
Als ein Geſchenk vom Kaiſer. Hier empfand
Die Jungfrau nun gleichwie des Kerkers Plagen;
Sie ſoll mit Nächſtem fort in's Morgenland,
Und, mag ſie oder mag ſich nicht bequemen,
Den Rüd'ger laſſen und den Leo nehmen.

74.

Die Jungfrau, welche ebenſo beſcheiden
Von Sitten war, als ſtark und heldenkühn,
Vermochte zwar die ſtrenge Haft zu meiden,
Als unbewacht, und aus dem Thor zu fliehn;
Doch will ſie gern dem Zaum des Vaters leiden,
Gern aber auch zum Tode niederknie'n,
Und lieber jede Qual und Marter tragen,
Als ihrem vielgeliebten Freund entſagen.

75.

Reinald, der ſich die Schweſter ſieht entwunden
Durch Haimon's Schlauheit, und in hartem Bann,
Und der das Wort, wodurch er ſich verbunden,
Dem armen Rüd'ger ſo nicht halten kann,

Dank — Dank, Vater Ola — das wird Gott gewiß Euch erhören.

Freilich! lautete die rauhe Antwort, welche jede weitere Erörterung abschnitt.

Ihr fragtet mich nach Stina.

Ich? wohl möglich — aber ich kümmere mich nicht um solche Geschichten — hm, hab' niemals welche im Hause haben mögen — leid' keine alten Weiber!

Aber, Vater Ola, Mädchen sind doch keine alten Weiber!

Sind sie's nicht, so werden sie's doch, hol sie der Teufel!

Ach, seid nicht so böse — aber wenn Ihr es wissen wollt, wir sind einander gut, und gewiß, wenn Einer ihr gut zuredete, so würden wir ein Paar. Aber seht, Pehr Magnus meint, ich sei zu arm, und darin hat er wohl Recht.

Was, schämt der Mensch sich nicht? rief der Alte aus und sprang auf, als hätte ihn eine Schlange gestochen, — schämt der sich nicht, — Pehr Magnus in Hallen — bist du denn ärmer, als er einst war?

Das weiß ich wohl, aber er meint, ich sei doch gar zu arm.

Hast du nicht zwei kräftige Arme und bist gesund? — O, er sollte sich schämen!

Aber wir wollen bis aufs zweite Jahr warten, wenn ich ausexercirt habe und mündig geworden bin.

So? — Du hoffſt alſo von deinen Armen und Beinen dann mehr als jetzt?

Aber, erwiderte Anders, ich meine, dann kann ich ohne Weiteres um Stina anhalten, dann bin ich alt genug; — denn er ſagt, ich ſei noch zu jung.

Hm — — ha ha ha (Ola's Lachen war eben ſo ungewöhnlich als ſeltſam), liegt es daran? So kann ich ja wohl auch noch auf die Freite gehn, denn ich bin doch hoffentlich alt genug! — Ha ha ha!

Ihr beliebt zu ſcherzen, Vater Ola. Ja, im nächſten Jahre halte ich um ſie an; aber Ihr ſeid der Einzige, der etwas davon weiß, ſchweigt darüber!

Jetzt redeſt du wieder recht einfältig, Anders; bin ich ein altes Weib — ich? Aber nun kannſt du nach Hauſe gehn, ich muß Netze ausſtellen.

Darf ich Euch nicht dabei helfen?

Nicht nöthig — kann mir ſelbſt helfen, antwortete der Alte und legte die Pfeife auf das Kamingeſims. Er, jetzt geh zu deiner Mutter und ſetz dich hin und halte eine Predigt von Gottes Vorſehung und der Stina in Hallen; das paßt in das Stück, wie der Schneider ſagte, als er das Zeug zuſchnitt.

Anders war an einen ſolchen Schluß bei ſeinen Beſuchen ſchon gewöhnt, und man kann ſich an Alles gewöhnen, wenn man nur weiß, in welchem Sinne es gemeint iſt. Er nahm es alſo weiter nicht übel, hütete ſich wohl, dem Alten zum Fiſchfange Glück zu wünſchen,

denn dann hätte er — nach dem Glauben des Volkes — keine gefangen, und wanderte auf dem bekannten Waldſteige weiter.

---

Wieder war es Margaretentag, der Namenstag der Regierungspräſidentin. Die Honoratioren der Stadt hatten ihr zu Ehren ein ſchönes Feſt veranſtaltet, auf einer Inſel in dem kleinen See, an deſſen Geſtade die Hauptſtadt der Provinz belegen war. Auch Anna, leicht wie eine Sylphide und ſchön wie ein neunzehnjähriges Mädchen nur ſein kann, gehörte zu den Eingeladenen. Es verſtand ſich von ſelbſt, daß die gefeiertſte Schönheit der Stadt „das Feſt mit ihrer Gegenwart ſchmücken" und eine Hauptrolle dabei übernehmen mußte. Es handelte ſich nämlich um nichts Geringeres, als der Präſidentin einen Blumenſtrauß zu überreichen und einige Verſe zu recitiren, welche der Magazinsverwalter eigens für dieſen Zweck gedichtet, auch in Golddruck in der ſtädtiſchen Officin hatte drucken laſſen; und zwar in dieſer Buchdruckerei, weil daſelbſt das Anzeigeblatt der Bezirksregierung erſchien. Denn von der zweiten, in welcher ein „Rabuliſtenblatt" das Licht der Welt erblickte, konnte füglich nicht die Rede ſein.

Anna erſchien an dieſem Tage ſchöner als je. Aus ihren Augen leuchtete nicht wie ſonſt eine heitere Unbe-

fangenheit, allerdings nichts als ein Deckmantel für die Gleichgültigkeit, welche ſie empfand; vielmehr lag etwas Reſignirtes, Gedankenvolles in dieſen Augen, die mit ihrem milden Glanze gleichſam nach innen blickten, als ſie ſich in dem leichten Boote niederſetzte und zu der Feſtinſel hinüberfuhr. Am Ufer wurden die Patronin und Anna von den Feſtordnern, darunter einem Lieutenant Anderſſon (welch ein gemeiner Name!) empfangen. Dieſer half der Patronin aus dem Boote, beſchäftigte ſich aber ſo lange mit ihrem Shawl und Sonnenſchirm, daß ein Anderer, der Magiſtrats-Secretär Munther (trotz ſeines Embonpoints machte er ſeinem Namen alle Ehre), ihm zuvorkam und unter lautem Lachen über ſein unverhofftes Glück nicht bloß Anna die Hand reichte, ſondern auch triumphirend mit ihr die Höhe hinan flieg, auf welcher ein mit Blumen und Eichenlaub (an Stelle des Lorbeers) geſchmücktes Zelt für die Gäſte errichtet war.

Platz, meine Herrn, Platz, rief der kleine Magiſtratsſecretär, deſſen rundes Bäuchlein eine weiße Weſte bedeckte, mit komiſchem Pathos, Platz für Cäſar und ſein Glück! — Ha ha ha! — Cäſar und ſein Glück! — Haben Sie die Güte, hier unter den jungen Damen Platz zu nehmen und, wenn ich in die Hände klatſche, ſich gefälligſt aufzuſtellen, — hier neben dem Pfeiler, — bitte gerade hier. Sein Sie dann ſo gut, nach Fräulein Erneſtine die reizenden Verſe zu recitiren, welche Bruder Klammerbom — ſehr ſchöne Verſe, voll tiefer Gedanken und von merkwürdig viel Gefühl, — welche

Klammerbom verfaßt hat, — ein Heidenkerl, der Klammerbom mit ſeiner Poeſie! — Aber entſchuldigen Sie mich — als Feſtordner muß ich — — und der kleine Mann entfernte ſich, um andere Gäſte zu empfangen.

Der gute Secretär hatte nicht gemerkt, daß Anna, während er ſie zu dem Zelte führte, einen Blick auf den Lieutenant Anderſſon geworfen hatte, der viel mehr enthielt, als die ganze Rede ihres Begleiters, ſelbſt wenn er „Bruder Klammerbom" zu Hülfe nahm. Auch wenn die Andern dieſen Blick geſehen, hätten ſie ſchwerlich erkannt, warum ſie den Fremden ſo freundlich, ſo dankbar gleichſam anblickte. Aber Lieutenant Anderſſon nahm dieſen Blick nicht bloß wahr, ſondern verſtand ihn auch und ſchlug die Augen nieder, doch erſt nachdem er ihn mit einem gleichen Blicke beantwortet.

Dieſer Eine Blick hatte den Beiden genug geſagt. Gehörte er doch jener Univerſalſprache an, welche auch die Sterne miteinander reden, derſelben Sprache, die ein Sterbender, wenn er bereits ſprachlos, mit den Seinen redet, der Sprache, die der treue Hund ſpricht, der ſeinen Kopf zwiſchen die Knie ſeines Herrn legt, oder das Kind, das die Arme nach ſeiner Mutter ausſtreckt.

Lieutenant Anderſſon war, wie ſchon ſein Name andeutet, durchaus nicht von hoher Geburt; er ſtammte vielmehr aus dem Volke, hatte weder Güter noch Namen geerbt, und war alſo darauf angewieſen, auf eigene Kraft ſein Glück zu bauen. Die hübſche Uniform bildete ſo ziemlich ſeinen ganzen Beſitz, aber er kam mit ſeiner

geringen Gage aus und wußte ſich unabhängig zu erhalten, in einer Stellung, in der man ſo ziemlich von Jedermann abzuhängen ſcheint. Mit wenig hauszuhalten, das iſt der ganze Inhalt einer Lebensweisheit, die ſo ſelten gelehrt und noch ſeltener begriffen wird.

Anna und der Lieutenant hatten ſich ſchon wiederholt bei den Feſtlichkeiten in der kleinen Stadt getroffen, denn Anderſſon war die Seele von allen. Ohne ihn vermochte weder der Magiſtratsſecretär mit ſeinen komiſchen Einfällen, noch der Magazinsverwalter mit ſeiner Poeſie die Unterhaltung in den Gang zu bringen und die Geſellſchaft zu amüſiren. Jene beiden Herren brachten mit all ihrer Anſtrengung ungefähr die Wirkung hervor, wie ein Oeltropfen auf Infuſorien in einer eingetrockneten Flüſſigkeit; ſie ſterben daran, während ein Sonnenſtrahl oder ein Thautropfen ſie zu neuem Leben erweckt.

Was Anna's Aufmerkſamkeit zuerſt auf ihn gelenkt hatte, war, daß der Lieutenant zu gleicher Zeit ſo heiter und ſo ſtille ſein konnte und daß er ohne alle Anſtrengung rings um ſich Freude zu verbreiten vermochte. Selbſt die Auszeichnung, welche ihm dieſes Talent erwarb, und die Achtung, die man dem armen Lieutenant bezeugte, verlieh ihm in ihren Augen Werth. Bald fand ſie, daß auch ſeine Uniform ihn gut kleide. Und ſo geſchah es denn, wie bei jungen Mädchen oft, daß ſie ihn längſt liebte, bevor ſie ſich davon Rechenſchaft ablegte, warum oder in welchem Grade.

Doch wir kehren zu unſerm Feſte zurück, zu wel-

chem alle Eingeladenen mittlerweile eingetroffen ſind, mit Ausnahme allerdings der Präſidentin nebſt deren Familie; denn der Herr Präſident befand ſich im Reichstage.

Endlich ſchoß ein mit Flaggen geſchmücktes Boot über die heitere Waſſerfläche; der Magiſtratsſecretär Munther klatſchte in die mit ſtrohgelben Handſchuhen bekleideten Hände, zum Zeichen, daß alle bei dem Empfange der Präſidentin betheiligten Perſonen ſich aufſtellen möchten. Anna nahm ihren Platz an dem Pfeiler ein und ſah ſich nach dem Blumenſtrauße um, welchen ihr Lieutenant Andersſon mit einer tiefen, faſt ſchüchternen Verbeugung überreichte. Anna lächelte verbindlich; ſie wollte nichts als höflich ſein, konnte indeſſen nicht umhin, einen flüchtigen Blick auf den ſchönen jungen Mann zu werfen. In demſelben Augenblicke erröthete ſie, erbleichte dann wieder, ſchlug die Augen nieder und begann ſo heftig zu zittern, daß eine nebenſtehende Dame ihr ein Riechdöschen anbot.

Es iſt nichts, durchaus nichts, antwortete ſie mit einem gezwungenen Lächeln, offenbar nur die Hitze. —

Sie könnten noch in Ohnmacht fallen! — erwiderte die kleine gutmüthige Frau mit dem Riechdöschen. Wenn Sie nach Hauſe kommen, liebe Anna, müſſen Sie auf die Schläfen eine Citronenſchale legen, das hilft gegen das Ohnmächtigwerden.

Kein Menſch wäre im Stande geweſen zu errathen, was Anna ſo in Verwirrung brachte. Nichts als ein

Vierklee, welchen der Lieutenant im Knopfloche trug. Er hatte ihn zufällig im Grase gefunden, sich der damit verbundenen guten Vorbedeutung erinnert, vielleicht auch an Anna und an ein Glück gedacht, das er nicht zu hoffen wagte; kurz er hatte den Vierklee in sein Knopfloch gesteckt. Als Anna ihn bemerkte, kam er ihr im ersten Momente wie eine Verheißung vor, daß ihr Glück noch einmal Blätter und Blüten treiben werde. Aber im nächsten Augenblicke erinnerte sie sich, daß ihr Vierklee zerrissen und vernichtet sei; es war ihr, als müsse sie allen Freuden und selbst der Hoffnung für immer Lebewohl sagen. Und heute, am Margaretentage, stand sie wieder mit Blumen in den Händen, wieder um jemand Anderem Glück zu wünschen. Mutter Gretens Hütte, die Spiele der Kinder, Alles was einst ihr Herz erfüllt und ihr lieb gewesen, stand, wie mit Händen zu greifen, leibhaftig vor ihr. Zu viel — zu viel! — Sie wäre ohnmächtig geworden, wenn die gute Frau sie nicht unterstützt hätte.

Die Königin des Festes erschien. Unter den Klängen eines Quartettes bekränzte Fräulein Ernestine sie erst mit Blumen, dann trat Anna mit ihrem Strauße ihr entgegen. In ihrer Blässe erinnerte sie an eine Wasserlilie, welche das Haupt über den Spiegel des friedlichen See's erhebt, und sie trug die magern Verse des Magazinverwalters mit einer Empfindung, einem Ausdrucke vor, daß der Dichter sein unter Mühen und Schweiß zusammengeschriebenes Opus kaum wieder erkannt hätte.

Das Feſt verlief herrlich und ganz nach Wunſch. Anna tanzte mit Lieutenant Anderſſon und ließ ihre Augen auf den einfachen Blättern ruhn. Da kam ihr der Gedanke: Vielleicht iſt er es, der mich mir ſelber wiedergeben, der mich lehren wird glücklich zu ſein wie einſt. Und — dachte ſie weiter — wenn mir das zu Theil wird, ſo werde ich auch nicht über meinen Vater mehr erröthen. Nein, ach nein; auch er ſoll ihn nicht verachten, nicht über ihn lachen, — iſt er doch mein Vater, mein eigener Vater! — Ach, morgen will ich auch an ihn ſchreiben, ihm ſagen, wie ich ſeiner in Liebe gedenke.

Als man auseinander ging, ſtiegen Anna und der Lieutenant in dasſelbe Boot und ſprachen mehr und ungezwungener mit einander. Sie begann ſich wieder glücklich zu fühlen wie ein Kind. Wie lange hatte ſie das vermißt, ſo lange, lange — ſeit der Zeit da ſie durch die Waldbäche gewadet und zu Mutter Grete im Stordal gewandert war. Die Liebe iſt die Lebensluft der Kindheit, und wo die weht, um Jungfrauen, Greiſe oder die Engel Gottes, da werden alle zu Kindern.

Nun, meine gute Anna, meinte die Patronin am folgenden Tage, das war ja ein höchſt gelungenes Feſt! Ich bemerkte, daß du mit Lieutenant Anderſſon tanzteſt. Ein recht hübſcher junger Mann.

Scheint es Ihnen ſo, liebe Mama? erwiderte Anna und beugte ſich tiefer auf ihre Stickerei.

Ja, ſo ſchien es Vielen und wohl auch dir. Aber aufrichtig, du warſt geſtern bezaubernd. Ich hörte leider,

daß du vor Hitze unwohl geworden. Du warſt ſo ſchnell weg, ſonſt hätte ich noch unſern Arzt rufen laſſen. Fühlſt du dich heute auch ganz wohl?

So wohl, liebe Mama, wie ſelten. — Aber, liebe Mama, ich habe mir vorgenommen, heute an meinen armen Vater zu ſchreiben, er ſehnt ſich ſo nach einem Briefe von mir; ich fühle es an mir ſelber, daß er ſich freut, wenn er einen Brief erhält.

Die Patronin entfernte ſich, und Anna ſetzte ſich hin und ſchrieb einen langen, herzlichen Brief an den kleinen Uhrmacher. So aufrichtig, ſo warm und rückhaltslos hatte ſie ihn nur damals geliebt, als ſie noch klein und ihm Alles war.

Nach acht Tagen erhielt ſie einen ſchweren Brief. Als ſie ihn öffnete, fiel ihr eigener an ihren Vater unerbrochen heraus, und dabei lag ein kleines Billet vom Pfarrer, folgenden Inhalts:

„Hochedles Fräulein!

Leider habe ich Ihnen, zu meinem großen Bedauern, mitzutheilen, daß es Gott in ſeiner Weisheit gefallen hat, Ihren ehrenwerthen und geachteten Vater, den Uhrmacher Jonas Janſſon, aus dieſem Leben abzurufen, und zwar in einem Alter von neunundvierzig Jahren, drei Monaten und ſechszehn Tagen, am zwanzigſten Juli des laufenden Jahres, Abends. Er fühlte ſich in der letzten Zeit ſchon recht ſchwach. Als ich ihm auf ſein Verlangen das heilige Abendmahl reichte, ſprach er mit mir über Sie und dankte Gott, daß Sie ihm eine gehorſame

Spricht gegen ſeinen Vater unumwunden,
Und klagt ihn ohne Scheu und Achtung an.
Doch Haimon macht ſich nichts aus dieſen Sachen,
Und denkt's mit ihr nach ſeiner Luſt zu machen.

76.

Rüd'ger, dem der Bericht das Herz zerriſſen,
Erwartet bang den drohenden Verluſt;
Sie wird zuletzt den Leo nehmen müſſen,
Wenn lang noch Athem bleibt in ſeiner Bruſt!
Deßhalb beſchließt er, ohne jemands Wiſſen,
Zum Divus ihn zu machen vom Auguſt,
Und hofft gewiß, dem Vater und dem Sohne
Das Leben zu entreißen ſammt der Krone.

77.

Er nimmt die Rüſtung, die einſt Hektors war,
Und Mandricardens d'rauf in ſpät'rer Zeit;
Frontin ſoll theilen ſeines Herrn Gefahr;
Doch wechſelt er den Helm, den Schild, das Kleid.
Im himmelblauen Feld den weißen Aar
Nimmt er nicht mit in dieſen ſchweren Streit:
Ein Einhorn, weiß und wie die Lilie rein,
In rothem Feld, ſoll jetzt ſein Zeichen ſein.

78.

Den treuſten nur aus ſeiner Knapven Schaaren
Wählt er ſich aus, und heißt ihn mit ſich fliehn:
Er ſolle nie und nirgends offenbaren,
Daß Rüdiger ſein Herr ſei, heißt er ihn.
Nun läßt er über Maas und Rhein ſich fahren,
Um Oeſtreich dann und Ungarn zu durchziehn,
Und folgt dem Iſter auf der rechten Seiten
So lang, bis ſie zuletzt nach Belgrad reiten.

liebe Tochter geweſen, welche er an dem großen Tage des Gerichts wiederzufinden hoffen dürfe.

Mit der Bitte ꝛc. ꝛc.“

Todt alſo, todt! hauchte ſie faſt unhörbar, am zwanzigſten Juli — dem Margaretentage — gerade als ich im Tanze an Seiner Bruſt ruhte, mein Auge mit Entzücken das glückverheißende Blatt betrachtete und ich von einem Glücke träumte, das du, mein armer Vater, mit mir theilen ſollteſt, gerade damals lagſt du im Todeskampfe, gedachteſt meiner, liebevoller, inniger, als ich es verdient. All mein Glück haſt du mit dir genommen — meinen Vierklee hat man zerriſſen — mein Glück vernichtet.

Als die Patronin ihren Verluſt erfuhr, tröſtete ſie Anna damit, daß ſie ja noch eine liebende Mutter habe und daß ihr Vater keine Noth gelitten. Anna blieb zurückhaltend und trübe geſtimmt. Ihre Trauer machte ſie indeſſen den Menſchen noch intereſſanter.

Welch köſtlicher Anblick, äußerte der Magiſtratsſecretär, dieſe Anna Klarin, wie ſie ihren Vater betrauert, der doch nur ein kleiner buckliger Uhrmacher war. Das iſt brav von ihr. Aber ſie weiß auch recht gut, daß ſie ſich in Schwarz vortrefflich ausnimmt. Ich kenne kein Mädchen, das nicht eine Trauer für ein halbes Feſt anſieht — ha—ha—ha! Schwarz — das ſteht — das kleidet; man erſcheint doppelt intereſſant, zumal mit einem Paar blauen Augen — ha—ha—ha!

Der Magazinsverwalter ſchrieb einige „Betrachtungen

bei der Nachricht von dem Tode eines Vaters, gerichtet an ſeine einzige Tochter" — ein Gedicht, das — wenn ich nicht irre — ſo begann:

„Dort oben in dem blauen Zimmer,
Beim ſilberhellen Sternenſchimmer.
Schlägt laut die Uhr der Ewigkeit.
Dies Uhrwerk treiben andre Federn,
Es fährt die Zeit mit andern Rädern,
Als hier auf Erden — —"

Das Weitere habe ich vergeſſen, doch genügt wohl ſchon das Mitgetheilte. Der Schluß lautete ungefähr dahin, daß der verſtorbene Uhrmacher bei der Uhr der Ewigkeit angeſtellt wurde und von dieſem erhabenen Standpunkte aus einige tröſtliche Worte an ſeine Tochter richtete,

„Der eine theure Mutter ja geblieben,
Und Freunde, alle warm zu lieben."

Aber auch dieſe Verſe vermochten nicht die tiefe Melancholie von dem Antlitze der trauernden Tochter zu verſcheuchen. —

Die gute Patronin wanderte mittlerweile mit ihrem Compaſſe in der Hand umher, um aus der ganzen ihre Anna umſchwärmenden Schaar einen würdigen jungen Mann auszuſuchen. Schließlich würde kein Anderer als Lieutenant Anderſſon in Frage gekommen ſein, wenn nicht noch ein langer, flachsköpfiger Jüngling mit langer Naſe und großen Ohren da geweſen wäre, nämlich Herr Theodor Djupendahl. Der junge Djupendahl, wie er zum Unterſchiede von ſeinem Vater, dem Kaufmann

Petter Djupendahl, genannt wurde, war ungefähr achtundzwanzig Jahre alt und ſeines Vaters einziger Sohn und Compagnon, weßhalb auch die Firma: „Petter Djupendahl et Sohn“ lautete. Der junge Djupendahl gehörte zu jenen glücklichen Menſchen, die niemals irgend ein Gefühl gehegt und darum auch die Gefahren, welche die Liebe mit ſich bringt, nicht kennen gelernt haben. Er war nach der Ueberzeugung der Patronin rein und unſchuldsvoll, tief religiös, und ſein Herz ſo licht wie ſein Haar. Er war ferner fleißig wie eine Ameiſe, ſaß den ganzen Tag im Comtoir ſeines Vaters, über das Kaſſenbuch gebeugt, und ließ ſich nirgends ſehen, außer in ein paar Geſellſchaften. Dann tanzte er aber jeden Tanz mit einem Eifer, einer Hingebung, als befände er ſich zu Hauſe bei ſeinem Buche. Endlich war er nach dem unbeſtrittenen Urtheile der Damen der liebenswürdigſte und angenehmſte aller Geſellſchafter; denn es kam ihm niemals darauf an, mit wem er tanzte, mit einer alten Tante oder deren Nichte; er tanzte um zu tanzen; was ging ihn ſeine Dame an? Für gewöhnlich ſprengte der junge Djupendahl an einem ſolchen Abende drei Paar Handſchuhe und ſchloß damit, daß er, nachdem die Damen ſich entfernt, die Herren zu einem Glaſe Champagner einlud und ſich endlich auf ſein ſtilles Bette warf, um Punkt fünf Uhr ſchon wieder im Comtoir zu ſitzen. Es lag auf der Hand, daß die Patronin auf eine ſolche Perſönlichkeit, welche mit ſo viel Fleiß ſo viel Beſcheidenheit vereinigte, ſicher niemals geliebt und daher ein gänz-

lich „ungetheiltes“ Herz zu offeriren hatte, überdies ein anſtändiges Vermögen beſaß oder doch erwarten durfte, bald ihre Blicke richtete. Aber Alles in Allem genommen urtheilte doch auch die Patronin günſtiger über Lieutenant Anderſſon, welcher zwar nicht ſo entſchieden „aſſecurirt“ war, wie der junge Djupendahl, aber immerhin noch ſo weit, daß ſie von ſeinen Tugenden wenigſtens moraliſch überzeugt ſein durfte.

So ſtanden die Actien, als an einem ſchönen Tage „Djupendahl et Sohn“ ganz unerwartet ihre Aufwartung machten.

Papa Djupendahl hatte ſich plötzlich erinnert, daß er einmal einen Poſten Stangeneiſen vom ſeligen Bruks-patron gekauft habe, erachtete ſich verbunden, ſeine „pflicht-ſchuldige“ Viſite bei der Frau Patronin zu machen, und hatte ſeinen Sohn, ſeinen theuern Theodor, mitgebracht, der ſchon früher die Ehre gehabt, der Frau Patronin vorgeſtellt zu werden.

Der alte Djupendahl war die Zuvorkommenheit ſelbſt und ſo aufmerkſam gegen die Patronin, daß ſie nicht umhin konnte ſich geſchmeichelt zu fühlen.

Anna war von dem Beſuche nicht gerade erbaut, hatte ſich aber — was allen jungen Mädchen ja wie ein Dogma eingeprägt wird — beherrſcht und die beiden Herren höflich empfangen.

Als „Djupendahl et Sohn“ ſich empfohlen hatten, begann die Patronin ſich des Weitern darüber zu verbreiten, wie ſittlich und rein, wie fleißig er ſei; daß er

die andern jungen Leute so unendlich überrage und seinen Vater so überaus liebe; denn das hatte der alte Djupendahl selber versichert.

Anna hörte halb zerstreut zu, eigentlich dachte sie an nichts. Aber durch ihre Seele irrten die Bilder des Geliebten, der alten Grete, ihres Vaters und des zerrissenen Vierklee's.

---

Die kleine Frau mit dem Riechdöschen gehörte zu den intimsten Freundinnen der Patronin. Sie war Wittwe, verstand sich auf die Medicin, befand sich in ihren besten Jahren und liebte die Tugend über Alles. Sie paßten also vortrefflich zu einander, besuchten einander so oft als möglich und tauschten ihre „Ideen" aus, wie sie es wenigstens nannten, indem sie die Fehler und Schwächen ihrer Mitmenschen geißelten. Ihre Ideen trafen wenigstens immer in dem Endurtheile zusammen, daß es in der ganzen Stadt doch nur zwei recht lautere und reine Seelen gebe, nämlich die Patronin und deren liebe Freundin mit dem Riechdöschen; was die Uebrigen betraf, so waren sie alle ohne Bedeutung, entweder „überhaupt" oder „insbesondere".

Nicht wahr, liebe Augusta, der junge Djupendahl ist doch einer von den Wenigen, welche —

Ja, das ist mir noch ein junger Mann, dergleichen

kann man mit der Laterne ſuchen! Weißt du, er denkt niemals an etwas Anderes als an ſein Geſchäft, und nimmt er einmal an einem Vergnügen Theil, ſo geſchieht es mit einer Ruhe und Würde —

Ja, ſo meine ich auch. Aber Lieutenant Anderſſon iſt ebenfalls ein hübſcher junger Mann.

Sehr, ſehr hübſch! Aeußerſt gentil! Ein rechter Geſellſchafter. Auch hat man von ihm noch nichts gehört, was —

Gehört, von ihm? — Ei, das iſt wohl nicht ganz —

Was denn?

Nun, das kennſt du ja wohl ſchon — ſeine Verlobung mit einem Mädchen da unten in Schonen, — oder war es in Halland? — ſo ungefähr. Aber ein Fräulein war es jedenfalls.

So? — Alſo verlobt — hm —, ich muß doch geſtehn, ein ſo junger Menſch und ſchon verlobt —

Ja, aber die Verlobung ging aus einander.

So? — wer veranlaßte das?

Ich glaube, ihre Eltern. — Der gute Lieutenant ließ ſich hieher verſetzen — mußte ſeine Schöne meiden. Es muß doch recht ſchmerzlich für einen jungen Menſchen ſein, ſo abgewieſen zu werden — ſie ſollen zuſammen erzogen ſein — ſchon als Kinder —

So?

Ja — ſo heißt es — aber ein hübſcher junger Mann, der Lieutenant Anderſſon. —

Die Frau mit dem Riechdöschen wußte nicht, daß

ſie mit dieſer Klatſchgeſchichte den Stab über das Schickſal zweier Menſchen brach, denn der Entſchluß der Patronin in Anſehung des ungetheilten Herzens war ihr leider nicht bekannt. Die ganze Geſchichte war übrigens erdichtet und das einzig Wahre daran, daß Andersſon in einer adligen Schonen'ſchen Familie ſeine Erziehung erhalten, daß ſein Wohlthäter eine Tochter gehabt, daß er ſie wie eine Schweſter geliebt und daß er ſich hatte verſetzen laſſen, weil die Ausſichten auf ein Avancement hier beſſer waren. Was mehr als dies Alles den Zuſtand ſeines ungetheilten Herzens bewies, war die Freude, mit welcher er die Nachricht von der ſo eben erfolgten Verlobung ſeiner Pflegeſchweſter mit einem ſeiner Freunde empfing. Aber dies Alles wußte die Frau mit dem Riechdöschen nicht: und darum hatte ſie die Sympathieen der Patronin von dem Lieutenant auf den jungen Djupendahl gelenkt, dieſem von der Natur ſo reich ausgeſtatteten, edlen Jüngling, deſſen Schwingen von den Flammen der Liebe noch nicht verbrannt waren.

Leute von Theodor Djupendahl's Charakter behandeln eine Eheſchließung wie ein Geſchäft. Geſchäftsleute in allen Angelegenheiten, vermögen ſie ſich nichts Anderes vorzuſtellen, als daß das ganze Leben ein Geſchäft und der Tod ſein Abſchluß ſei, ein Strich gleichſam auf der letzten Seite des Hauptbuches. Außerdem giebt es für ſie keinen andern vernünftigen Zweck der Schöpfung als ihr Intereſſe. Wie dieſer edle Jüngling an den Orient nur als die Heimath der Feigen und der Knackmandeln

dachte und ſich ſeines eigenen Vaterlandes nur als desjenigen Theiles der bewohnten Erde erinnerte, auf dem es Planken und Bretter, ſowie Theer und Stangeneiſen gab, ſo behandelte er auch die Angelegenheit einer Eheſchließung lediglich vom Standpunkte des Intereſſes aus. Danach aber konnte es keinem Zweifel unterliegen, daß er Anna lieben mußte, denn ſein Vater hatte ihm, als ſie gerade am Schreibpult ſaßen, geſagt: Anna Klarin iſt ein hübſches Mädchen — und ihm ſo eigenthümlich zugeblinzelt.

Der junge Herr ſchob den grünen Augenſchirm in die Höhe, ſtarrte ſeinen Vater mit den großen waſſerblauen Augen an und antwortete:

Man ſagt, ſie wird drei Tonnen Gold erben. Ein vortreffliches Mädchen!

Wären gut im Geſchäft anzulegen — meinte der Vater.

Freilich — gäbe fünfundzwanzig Procent! Das lohnte ſchon der Mühe; und (ſich die Hände reibend) die Alte ſcheint nicht gerade zähe.

Du könnteſt es alſo verſuchen. —

Und ſo machte man denn die Viſite, und nicht lange, ſo vertraute der alte Djupendahl der Patronin, daß ſein Theodor Anna liebe, und daß er vor Unruhe und Liebe weder eſſen noch ſchlafen könne.

Alſo er leidet ſo ſehr! erwiderte die Patronin, welche keine Ahnung davon hatte, wie ein Verliebter zu empfinden oder zu handeln pflegt, vielmehr wähnte,

daß die Unruhe und das würdevolle Schweigen ganz vortrefflich zu der Unschuld eines Herzens passe, welches zum ersten Male unter dem Einflusse einer tiefen, wahren Leidenschaft stehe.

Ich vermag nicht sogleich — begann sie nach einer kleinen Pause — ich vermag nicht sogleich Ihre Frage zu beantworten. Das ist meiner Anna Sache, welche frei über ihr Schicksal bestimmen kann; denn — und ich darf es wohl aussprechen — sie besitzt die gehörige Einsicht und hat Grundsätze. Doch unterliegt es keinem Zweifel, daß sie Achtung für Ihren Herrn Sohn hegt, wie ich meinerseits großes Gewicht auf seine Moralität und Religiosität lege.

Ach, erwiderte der alte Djupendahl, ach, ich habe es ihm auszureden versucht, vorgestellt, daß er auf ein solches Glück niemals hoffen dürfe. Aber dann antwortet er mir immer: Vater, ich hoffe nichts, nichts, ich bitte nur, daß bald, recht bald der Schlag fallen möge, der mein Glück zertrümmert! — Um sein Gefühl zu schonen und Fräulein Anna, welche vielleicht meinen Sohn nur achten, nicht lieben kann, das Unangenehme einer Abweisung zu ersparen, habe ich es gewagt, Ihnen, meine gnädige Patronin, die Wünsche meines Sohnes zu Füßen zu legen und um Ihre gütige Fürsprache zu bitten. Sie, die Sie durch so viele Jahre meinen unvergeßlichen Freund, den seligen Klarin, glücklich gemacht und ihn so heiß geliebt haben, Sie wissen, was eine edle Frau dem Manne bedeutet, der ohne sie nicht zu leben vermag.

Ja, das weiß Gott — ſagte die Patronin und zerdrückte eine Thräne — wie ich den Seligen geliebt habe!

Die Patronin und der Freund des Entſchlafenen ſetzten noch eine Weile dieſe erbaulichen Betrachtungen fort. Als er endlich ging, legte er noch einmal ſeines Sohnes Glück, vielleicht — ach — ſein Leben, in die Hände der edlen Frau. Dieſe aber ließ ſich in einen Fauteuil nieder und kam nach einigem Hin und Her zu der Ueberzeugung, daß der junge Djupendahl der Rechte ſei.

Anna hatte an demſelben Nachmittage den Lieutenant Anderſſon getroffen und von ihm mit Worten vernommen, was ihr ſo oft ſchon ſeine Augen geſtanden. Sie, ſeit dem Erwachen dieſer Liebe wieder offen wie ein Kind, geſtand ihm ohne Rückhalt, daß er mit der Patronin reden könne, ja ſie ließ durchblicken, daß er hoffen dürfe, mit Wohlwollen empfangen zu werden.

Als die Patronin am Abend mit Anna ſprach, ſchien ſie zurückhaltender als ſonſt, verlegen, ja gedrückt, als ſuche ſie ſich von einer Laſt zu befreien. Dieſe Empfindung kam vielleicht von einer, wenn gleich dunklen Vorſtellung, daß Anna ſich weigern würde, den jungen Djupendahl, trotz aller ſeiner moraliſchen Vorzüge, zu lieben. Doch zweifelte die Patronin, welche in ihrem ganzen Leben niemals einen Widerſpruch erfahren, mindeſtens nicht geduldet hatte, keinen Augenblick daran, daß von ihrer Seite eine leichte Andeutung genügen werde, um Anna zur Vernunft zu bringen. Trotz dieſes Bewußtſeins ihrer Allmacht quälten ſie doch einige Zweifel.

79.

Wo in den Donauſtrom die Save fällt,
Um nach dem Meer zu ziehn in größern Bahnen,
Sieht er ein großes Volk, und Zelt an Zelt,
Verſammelt unter kaiſerlichen Fahnen,
Da Konſtantin umringt die Mauern hält,
Die jetzo den Bulgaren untertbanen;
Sie nahmen's ihm, nun liegt er vor der Stadt
Mit Sohn und Volk, ſo viel ſein Reich nur hat.

80.

In Belgrad ſelbſt und auf den Felſenwegen,
Bis wo zum Fluß des Berges Fuß ſich ſenkt,
Steht der Bulgaren Kriegsmacht ihm entgegen,
So daß die Save beide Heere tränkt.
Jetzt eben will der Grieche Brücken legen,
Was der Bulgar ihm zu verwehren denkt,
Als Rüd'ger ankommt und den Streit entzündet
In wilder Gluth bei beiden Heeren findet.

81.

Die Griechen, viere gegen einen, bringen
Schiffbrücken auf den Fluß im Ueberſchwang,
Und thun, als wollten ſie mit Macht erzwingen
Zum linken Ufer freien Uebergang.
Der Prinz inzwiſchen, mit verborgnen Schlingen,
Entfernt vom Fluſſe ſich, zieht weit und lang
Durch's Land, dann kehrt er um und ſchlägt die Brücke,
Und drüben ſteht ſein Heer im Augenblicke.

82.

Und eine große Schaar, Fußvolk und Reiter,
Wohl minder nicht als zwanzigtauſend Mann,
Trabt längs des Fluſſes mit dem Helden weiter,
Und fällt den Feind hart in den Flanken an.

Sie beſchloß daher, erſt noch das Herz des jungen Mädchens zu erforſchen, bevor ſie mit der wichtigen Neuigkeit, nämlich der verzweifelten Liebe des jungen Djupendahl, ins Feld rückte.

Sie ſollte allerdings nicht lange in Ungewißheit bleiben, denn ſchon am folgenden Tage ließ ſich der Lieutenant bei ihr melden und trug ihr mit einfachen Worten vor, daß er und Anna einander liebten, daß ſie beſchloſſen hätten, ihr Alles zu ſagen, und um ihren Segen bäten. Der gute Lieutenant war feſt davon überzeugt, daß Alles nach Anna's Willen ginge; darum redete er offen und ohne Umſchweife, höchſtens darauf gefaßt, daß die Patronin der Form halber einige unbedeutende Bedenken erheben, dann aber nachgeben werde. Das traf nun allerdings nicht zu. Die Patronin ließ zwar Jedermann ſeinen Willen, aber nur wenn er nicht in Widerſpruch mit dem ihren trat; ſie wurde roth wie ein Krebs, ſtand auf und fragte höchſt ceremoniös:

Haben der Herr Lieutenant mir noch etwas Weiteres zu ſagen?

Nein, meine liebe Frau Patronin, ich erwarte Ihre Entſcheidung.

Das wird überflüſſig ſein, Herr Lieutenant. Da Sie hinter meinem Rücken, und ohne mich mit Ihrem Vertrauen zu beehren, eine ſo zarte Angelegenheit mit meiner Pflegetochter abgemacht haben, eine Angelegenheit, welche gemäß der Sitte, — um von Ihrem eigenen Taktgefühl zu ſchweigen — Derjenigen überlaſſen

bleiben mußte, welche das Mädchen auferzogen, ſo — leben Sie wohl, Herr Lieutenant; Ihr hieſiges Experiment iſt Ihnen nicht beſſer geglückt als das in Schonen; es giebt noch Moralität und Sitte im Norden wie im Süden! — Dienerin!

Lieutenant Anderſſon ſtand gleichſam verſteinert da und verſtand von Allem ungefähr ſo viel als ein Antiquar, der eine zur Hälfte zerſtörte Inſchrift deuten ſoll. Er faßte indeſſen den einzigen Entſchluß, der ihm in ſolcher Lage zu faſſen blieb, er ſchwieg, verbeugte ſich und ging.

Anna hatte unterdeſſen mit Herzklopfen dem Ergebniß der Unterredung entgegengeſehen und ahnte nichts Gutes, als ſie Anderſſon mit heftigen Schritten das Haus verlaſſen ſah. In dieſem Augenblicke trat die Patronin ein, noch aufgeregt, doch ſchweigend. Anna glaubte das Bewußtſein zu verlieren, als ſich die eiſigen Blicke der Patronin auf ſie hefteten.

Mama, um Gotteswillen, was iſt das? Sehn Sie mich nicht ſo an! — flehte das Mädchen und machte Miene, ſich ihr zu nähern. Aber die Patronin ſchob ſie zurück und rief:

Nun weiß ich, daß ich kein Kind mehr habe, daß ich eine Schlange an meinem Buſen erzogen, daß ſich ein böſer Geiſt in mein Haus geſchlichen und mir mein Kind geſtohlen hat! — Ich weiß Alles!

Daß Anderſſon mich liebt, gute Mama —; iſt er nicht ein edler Menſch? — Können Sie leugnen, daß Sie ihm ſelber wohl wollen?

Die Patronin hatte ſich vorgenommen, eine entſcheidende Schlacht zu liefern, ſie fürchtete ſonſt an Terrain zu verlieren.

Iſt es Recht, Die zu betrügen, welche ſeit deiner Kindheit dich wie ihr eigenes Kind geliebt hat? Hinter dem Rücken deiner Wohlthäterin, deiner zweiten Mutter, deiner einzigen Freundin in dieſer Welt, Pläne zu ſchmieden, welche ihren Abſichten ſchnurſtracks zuwiderlaufen?

Ach nein! Verzeihung!

Iſt der ein edler Mann, der ein ſchutzloſes, unerfahrenes Mädchen in ſeine Netze lockt, der gleich einer Schlange ſein Opfer umwindet und die Giftzähne in ihre Bruſt, dicht neben dem Herzen, ſchlägt, ohne ihr die Zeit oder die Möglichkeit zu laſſen, ſich mit Derjenigen zu berathen, welcher ſie Alles zu danken hat — Alles?

Ach nein, verzeihn Sie auch ihm!

Nein, Anna, dir kann ich wohl verzeihen, aber ihm in alle Ewigkeit nicht. Er iſt für immer von meiner Schwelle verbannt; er iſt deiner Liebe unwürdig; du wirſt ihn vergeſſen!

Anna ſchüttelte leiſe mit dem Kopfe und ſchaute ihre Pflegemutter mit verzweifelten Blicken an.

Nein, nein, das vermag ich nimmer!

Du bringſt es alſo eher über's Herz, mich zu vernichten, mich zu tödten mit deinem Ungehorſam? — Du willſt ihn nicht vergeſſen, obwohl ich es dir befehle? —

Dieſes „Befehlen“ in einer Angelegenheit, welche keinen Befehl duldet, weckte das Selbſtgefühl des Mädchens. Sie richtete ſich auf, ſtolzer als man hätte erwarten ſollen, und ſagte:

Vergeſſen kann ich ihn nicht, aber ihn nicht mehr zu ſehen, das vermag ich, und müßte ich auch darüber ſterben!

Zu zärtlich! — Was ihn betrifft, ſo braucht er nicht gerade in den Tod zu gehen. Er reiſ't nach Schonen, führt ſein Fräulein heim — da hat er genügenden Erſatz.

Anna ſtutzte, die Patronin fuhr aber in einem ruhigeren und vertraulicheren Tone fort:

Armes Kind — du warſt im Begriff in die Netze eines Betrügers zu fallen, der deinen Mangel an Erfahrung mißbrauchen wollte. Sie berichtete dann, mit einigen Ausſchmückungen, die unbedeutende Geſchichte, welche die Frau mit dem Riechdöschen aufgeſpürt hatte.

Anna ſchüttelte ungläubig den Kopf, die Patronin aber dachte:

Es iſt ein Glück, daß ich für die Wunde Balſam bereit habe, daß ich ihr einen Mann ohne Tadel als Erſatz bieten kann.

Aber ſie wünſchte zugleich, daß Anna zuvörderſt ruhiger würde. So trug ſie denn Sorge, daß Anna von der Welt abgeſchloſſen blieb und mit Anderſſon weder zu ſprechen noch zu correſpondiren im Stande war.

Und dieſes erwies ſich auch als nothwendig. Denn nicht lange, ſo kam ein Billet an Anna, des Inhalts, daß die Patronin ihn ſo ſeltſam beſchieden, daß er je-

doch weiter hoffe; dazu Versicherungen ewiger Liebe. Dieses Billet behielt die Patronin natürlich.

Nach einiger Zeit faßte sie dann den Entschluß, mit dem jungen Djupendahl hervorzutreten.

Anna lächelte schmerzlich und erwiderte, ohne aufzusehn:

Nein, nein, Mama.

Und warum nicht?

Ich liebe ihn nicht.

Aber was findest du an ihm auszusetzen? Nenne mir einen einzigen Grund, warum du ihn nicht lieben könntest.

Ich weiß keinen, aber ich vermag es nicht, gute Mama. Sprich nicht mehr davon!

Aber es ist meine Pflicht, zu reden, und deine, mich anzuhören. — Ich muß also — fuhr die Patronin nach kurzem Stillschweigen fort, bemüht eine gewisse Weichheit in ihre Worte zu legen, — ich muß dir also sagen, liebe Anna, daß ich in meinem Hause eine Fortsetzung dieser Liebesgeschichten nicht dulden kann; du mußt dich verheirathen, schon um allem weiteren Gerede ein Ende zu machen.

Sie sind hart, liebe Mutter.

Hart? Nein, mein Kind, du hast mir Gehorsam und Liebe versprochen; zum ersten Male ist es, daß ich Gehorsam von dir fordere, und du antwortest: Nein, nein, ohne allen Grund. Du folgst bloß deinen Launen; es gefällt dir nicht — es paßt dir nicht, auf deiner Mutter Rath zu hören, und das bei dem wichtigsten Schritte deines Lebens!

Liebe Mama, wäre es nicht ein Unrecht, wenn ich ihn nähme, ohne ihn zu lieben? — Darf er nicht Liebe von mir fordern? — Die aber vermag ich ihm ja niemals entgegenzubringen.

Nun, wir wollen abwarten, wer Recht behält. Ueberlege dir Alles genau. Ich habe nicht Luſt, länger deine Ausflüchte anzuhören. Die Lehren des Herrn Lieutenants, ſcheint es, tragen ihre Früchte!

Mit dieſen Worten entfernte ſich die Patronin, doch in der Hoffnung, daß ihr noch Alles wohl gelingen werde.

Ich will ihr mit Andrietta drohen, der Tochter meines Halbcouſins. Ich kann ſie aufnehmen, wann es mir beliebt, und die Jungfer gehen laſſen, wohin es ihr beliebt. — Ungehorſam iſt ein Verbrechen vor Gott und den Menſchen!

Die Patronin war von Hauſe aus nicht ohne Herzensgüte. Seitdem ſie jedoch das praktiſche Leben aufgegeben und keine genügende Beſchäftigung in ihrem Haushalte fand, ſah ſie ſich in der Nothwendigkeit, ihren niemals ruhenden Geiſt auf etwas Anderes zu richten. Sie wählte hiezu das Studium der Moral — das leichteſte allerdings, das man finden kann, wenn es einem an Kenntniſſen und rechter Luſt zum Lernen gebricht. Man findet oft ſolche vortreffliche und aller Philoſophie baare Hausmütter, welche, ſobald ſie Wittwen geworden, oder ſich zur Ruhe ſetzen, ſich auf das Denken legen und ſo mit Sittenſprüchen vollſtopfen, daß ein Profeſſor der Moral

vor ihnen mit Schanden beſtehen möchte. Auch pflegen ſie in demſelben Grade, als es ihnen an Klarheit der Begriffe und rechter Lebensweisheit mangelt, intolerant zu werden. Aber bekanntlich vertragen ſich bei manchen Frauen Intoleranz und ein gutes Herz nicht eben ſchwer; und was unſere Patronin anlangt, ſo wußte man niemals recht, wo ihr gutes Herz oder ihre Intoleranz mitſpreche.

Jedenfalls unterließ ſie es nicht, die Angelegenheit Tag für Tag von Neuem zu erörtern. Als nun das Gerücht entſtand und zu Anna's Ohren drang, der Lieutenant Anderſſon ſei nach Schonen gereiſ't; als jede Nachricht, ja ſelbſt ein Gruß von ihm, noch immer auf ſich warten ließ, begann auch ſie zu ſchwanken und die Redlichkeit ſeiner Geſinnung in Zweifel zu ziehn. —

Man trifft bei jungen Mädchen oft auf ein ſeltſames Gefühl, welches ſie nöthigt, blind ihre ganze eigene Zukunft, ja ihr Leben hinzugeben, bloß um zu zeigen, daß ſie ſich erhaben über die Wechſelfälle des Schickſals fühlen. Es iſt dieſelbe Rückſicht, welche in Hindoſtan die Scheiterhaufen anzündet, auf denen ſich die Wittwen verbrennen, zu ihres Gatten und ihrer eigenen Ehre. Mit einem gewiſſen Schauder verfolgt man, wie weit es ein Weib in Opferfreudigkeit bringen kann. Und oft iſt dieſes Opfer der einzige Sieg, welchen ſie über ihr Geſchick davonträgt.

Anna fühlte mit jedem Tage, daß der Dolch ſich tiefer in ihre Seele bohrte; ſie fühlte, daß ſie ſterben

oder der Verzweiflung in die Arme fallen würde, wenn die Spitze das Herz erreichte und in das Heiligthum dränge, darinnen die ewige Liebe wohnt. Aber sie machte keinen Versuch, den Dolch herauszuziehen; gab es doch keine Entschuldigung für Den, welchen sie so heiß geliebt, keine Erklärung, warum er von ihr gegangen und geschwiegen! — Sie waren für alle Zeit geschieden. — Da beschloß sie — und nur ein Weib kann einen solchen Entschluß fassen — mit einem einzigen Stoße das Herz zu durchbohren und die Liebe, welche dort noch immer wachsen und freudig treiben wollte, zu tödten. —

Sie war bleich an dem Tage; die schönen blauen Augen hatten ihren Glanz verloren und starrten ohne Ausdruck. Aber der junge Djupendahl kam, es kamen Fremde, es summte in den Zimmern, die Kronleuchter brannten, die Spiegel sagten ihre Wahrheiten ohne zu verletzen — es waren viele Leute da, und man feierte — sie glaubte zu träumen — ihre Verlobung mit einem Manne, den sie nie geliebt und niemals lieben konnte.

Weßhalb that sie es? —

Um auch das letzte Band zu zerreißen, um sich rettungslos in den Abgrund zu stürzen, um einen geistigen Tod zu sterben. So kann nur ein Weib philosophiren.

Als die Gäste fort waren, hörte sie ihre Mutter reden von einer Liebe, die mit der Zeit komme; daß auch sie damals, als sie ihren Mann geheirathet, weit von Liebe entfernt gewesen; daß sie trotzdem glücklicher gelebt als Andere mit all ihrer Liebe. — Sie vernahm

das wohl, die Klänge drangen in ihr Ohr, aber es haftete kein Gedanke, keine Vorstellung in ihrem Geiste. Alle ihre Empfindungen, ihr ganzes Denken vereinigte sich in dem Einen Brennpunkte: Alles ist vorbei! —

Aber die Zeit bringt Klarheit. Allmählich wurde es um ihr, in ihr heller; sie erkannte, daß sie sich betrogen, ihre Mutter, ihn, dem sie Liebe versprochen, und ihn, den sie noch immer liebte. Es lag wie ein Fluch auf ihr, ein vierfacher Betrug. Aber das Netz, welches sie selber über sich geworfen, zu zerreißen, fühlte sie nicht die Kraft. Da überkam sie tiefste Verzweiflung. —

Der Verlobte machte, der Sitte gemäß, häufige Besuche. Mit jedem Tage wurde er unerträglicher. Verzweiflung, Hoffnungslosigkeit, Scham und Reue griffen härter an ihr Herz und preßten es zusammen. Es war ein stiller Wahnsinn. — Immer wieder und wieder, sie wußte nicht wie, trat das Bild ihrer Kindheit vor ihre Seele; alle ihre Schulgenossen, sie selber in Kindesgestalt standen vor ihr und zeigten mit Fingern auf sie, nach einer schwarzen Tiefe — — sie schwindelte. Und dann ihr Vater! — Sie meinte seinen letzten Segen zu hören, wie er ungehört in dem leeren Raum erstarb, ohne zu Gott zu gelangen. — — Sie verlor das Gefühl ihrer Würde, wenn sie nicht die Ketten zerriß, — um jeden Preis! —

Das Zimmer des Fräuleins iſt leer, ſie iſt fort! berichtete am nächſten Morgen das Dienſtmädchen. Die Patronin ſprang auf, das Zimmer war leer, auf der Toilette lag ein Brief. Die Patronin zitterte vor Aufregung, erbrach ihn und las:

„Geliebte Mutter!

Ich weiß, daß ich wahnſinnig bin, aber ich bin nicht mehr Herr über mich ſelbſt. Ich bin Ihrer Liebe nicht würdig; ich will Niemand betrügen, darum Lebwohl, Lebwohl für ewig. Ich kehre zu der Sphäre zurück, zu welcher ich gehöre, zu dem Stande, aus welchem Sie mich gezogen haben. Forſchen Sie nicht weiter nach mir. Wenden Sie Ihre Liebe einer gehorſameren, beſſeren Tochter zu. Ich kann Ihnen nicht folgen. Gott iſt mein Zeuge, ich kann es nicht!

Aber fluchen Sie nicht

Ihrer Anna."

Die Patronin wurde bleich wie der Tod und ließ ſich auf einen Stuhl nieder. Einen ſolchen Schlag hatte ſie nicht erwartet. Sie liebte Anna, obwohl dieſes Gefühl, von Hauſe aus mehr egoiſtiſch als aufrichtig, in der letzten Zeit ziemlich abgekühlt war. Trotzdem wäre es wieder in den Vordergrund getreten, hätte ſie ſich nicht immer wieder die Frage vorlegen müſſen, was wohl die Menſchen dazu ſagen würden! — Sie ſelber der Gegenſtand aller Unterhaltungen! — Das das Reſultat ihrer ſo oft gerühmten Erziehungsmethode! — Glücklicherweiſe

Der Kaiſer ſieht den Sohn und ſeine Streiter
Am linken Ufer, und ſo ſchnell er kann,
Fügt er zu Schiffen Schiff, und Brück' an Brücken,
Und läßt ſein ganzes Heer hinüberrücken.

83.

Batran, der Fürſt und Führer der Bulgaren,
Ein tapfrer Mann, im Rath und Kampfe groß,
Verſucht umſonſt das Feld ſich zu bewahren
Vor dieſem ungeheuren Doppelſtoß,
Bis ihn der Prinz umringt mit ſeinen Schaaren
Und ihn zu Boden ſtreckt mit ſeinem Roß;
Und da er ſich nicht will gefangen geben,
So nehmen tauſend Schwerter ihm das Leben.

84.

Noch ſtanden die Bulgaren unbezwungen,
Doch wie ſie ſah'n des Königs Untergang
Und ſich von Sturm und von Gefahr umrungen,
Da wandten ſie ſich um in wildem Drang.
Rüd'ger, der mit den Griechen eingedrungen,
Sah dieſen Schlag, und zögerte nicht lang,
Dem flücht'gen Heere, weil er Konſtantinen
Und Leo'n haßt, mit ſeinem Schwert zu dienen.

85.

Frontin, geſpornt, ſcheint einem Wind zu gleichen,
Und läuft vor allen Rennern raſch voraus,
Ereilt die Schaaren, die vom Blachfeld weichen
Und nach dem Berge fliehn in Schreck und Graus;
Der Ritter hemmt und wendet ihre Zeichen,
Und ſenkt den kühnen Speer zu neuem Strauß,
Und ſpornt ſein Roß ſo furchtbar in's Getümmel,
Daß Mars erbebt und Jupiter im Himmel.

trat der Zorn an die Stelle des Schmerzes: Kann sie ohne mich — so kann auch ich ohne sie bestehn! —

„Djupendahl & Sohn" wurden benachrichtigt und durften an der schaudervollen Neuigkeit Theil nehmen. „Junior" faßte sie gerade so auf, wie wenn beim Löschen vor seinen Augen ein Ballen Kaffee in die See gefallen wäre. Was auch immer sich repariren ließ, die Geschichte war faul, die Waare zum Mindesten havarirt. Beide, „Senior" und „Junior", fanden, daß Anna kein Mitleid verdiene, und beklagten Niemand als sich selber. Die Patronin setzte sich in ihrem Zornesmuthe, verletzt bis aufs Tiefste, sofort nieder und schrieb an ihren Halbcousin, einen armen Commissarius, er möchte ihr umgehend seine einzige Tochter schicken. Dieser Brief verursachte an Ort und Stelle eine Revolution; die Familie des Commissars gerieth in die äußerste Aufregung und expedirte mit der nächsten Post Fräulein Andrietta Toppling an die Adresse der ihrer sehnsuchtsvoll harrenden Halbcousine.

---

Nach einigen Tagen traf Fräulein Andrietta ein, mit ihrer Reisetasche (ohne Schloß) und einem Briefe ihres Vaters, voller Segenswünsche und Danksagungen an die liebe Tante, welche, noch immer strahlend im Nordlichtscheine des Zornes, sie wie ein Werkzeug ihrer Rache empfing. Anna sollte erkennen, wie überflüssig sie

ſei. Darum mußte Andrietta ſofort ganz an ihre Stelle treten, ihr Zimmer beziehen und ihre beſten Kleider anlegen. Sie nahm ſich darin allerdings ſeltſam genug aus. Sie war nicht bloß ein langes, ungraziöſes Frauenzimmer mit eckigen Bewegungen und großen Händen, ſie hatte auch bereits die Linie paſſirt, das heißt, ſie ſchwankte zwiſchen fünfundzwanzig und dreißig und beſaß in ihrem Geſicht etwas ſo aufrichtig Häßliches, daß der Beſchauer es ſofort vorzog, ſeinen Blick auf Anna's Kleider zu richten.

Die Patronin unterließ trotzdem nichts, um zu zeigen, daß ſie Andrietta weit angenehmer finde als Anna. Sie ſprach gern von den rohen Empfindungen bei Leuten niederer Klaſſe, von der Unmöglichkeit, auf einem wilden Apfelbaume Reinetten zu ziehen, und dem undankbaren Bemühen, Menſchen die Segnungen der Bildung angedeihen zu laſſen. Die ganze Stadt gab der Patronin Recht und lachte ſie hinter ihrem Rücken aus. Dem Magiſtratsſecretär kamen hundert muntere Einfälle von „flüchtigen" Fräuleins, durchgehenden Schönheiten, Zugvögeln ꝛc., mit Einem Worte, lauter witzige Anſpielungen auf Anna's Verſchwinden. Er pflegte aber immer ſo zu ſchließen:

Schade um das Mädchen — war doch verdammt hübſch — wundre mich nicht über ihren Geſchmack — denn Bruder Djupendahl ſieht doch wahrhaftig wie eine Vogelſcheuche aus! — Ha, ha, ha!

Der Magazinsverwalter aber, deſſen „geſammelte

Schriften" sich bereits unter der Presse befanden, beeilte sich, das oben erwähnte Gedicht: „Betrachtungen bei dem Tode eines geliebten Vaters" davon auszuschließen. Man hätte ja über ihn lachen können, wenn er einen buckligen Uhrmacher und dessen „durchgegangene" Tochter besang.

Man sprach noch vierzehn Tage, einen Monat lang, über die Geschichte. Allmählich verdrängten neue Eindrücke die früheren; die jungen Herren liefen anderen Sternen nach, tanzten mit anderen Mädchen, bewunderten andere Stimmen. Nach einem halben Jahre war Anna vergessen. Nur dann und wann tauchte noch irgend ein Gerücht über sie auf. Einer hatte sie auf einer Weide barfuß gesehen, ein anderer sie als Ladenmädchen in Stockholm getroffen, ein Dritter hatte gehört, sie sei todt und begraben.

Solche Mittheilungen weckten hie und da die Erinnerung an das arme Mädchen, gleichwie der Wind aus dem Aschenhaufen eines abgebrannten Hauses noch ein paar Funken aufwirbelt.

Im folgenden Frühlinge saßen ein paar junge Leute in einer Restauration und plauderten, als der Eine von ihnen plötzlich sagte:

Apropos, Sie haben wohl schon gehört, daß Andersson an der Lungenschwindsucht gestorben ist, dort unten in Schonen?

Was zum Henker, ist er todt? — Es war ein braver Mensch und mein specieller Freund, schade um den Kerl!

Wer iſt ſein Hintermann im Regimente?
Ja, das iſt ja wahr, er hatte vollen Lieutenantsgehalt!
Da kann Cederholm ſich freuen, er iſt an der Reihe!

---

Viele Jahre ſind ſeit den letzten Ereigniſſen verfloſſen. Theodor Djupendahl, nunmehr Rath und Handelsherr, ja ſogar Abgeordneter zum Reichstage, hatte längſt ſeinen tiefen Schmerz verwunden und mit der Tochter des Commiſſärs Toppling, Fräulein Andrietta, der liebevollen Pflegetochter der einſamen Patronin, einen treuen Herzensbund geſchloſſen. Längſt waren unſere alten Freunde, Mutter Grete, der Fiſcher Ola und der alte Flink zur ewigen Ruhe gegangen. Auch die Patronin hatte der unerbittliche Tod auf dem Kirchhofe der kleinen Stadt gebettet; doch erinnerte ein prächtiges Grabkreuz mit großen goldenen Buchſtaben daran, daß „dankbare Kinder" dieſes Denkmal über ihrem Staube errichtet. —

Es war zur Weihnachtszeit.

In einer geräumigen Bauernſtube ſtand ein mächtiger Tannenbaum auf ſeinem Holzkreuze und ſtreckte ſeine grünen Finger nach der weißgetünchten Decke. Zwei Knaben von zehn und acht Jahren und ein ſechsjähriges Mädchen waren ſo eben damit beſchäftigt, Lichtſtümpfe an den Zweigen zu befeſtigen. Es ſchien nicht ganz

leicht, doch gelang es den Kindern endlich. Dann behingen sie die Wände mit Kränzen vom Heidelbeerstrauch und den rothen Trauben der Berberitze. Denn sie hatten die reifen Beeren schon im Herbste getrocknet, um damit das Weihnachtsfest zu verschönern.

Ein gedeckter Tisch stand neben dem Baume. Das selbstgewebte Tischtuch mit seinen Fransen, die irdenen Schüsseln und Holzlöffel verriethen nicht eben Reichthum, aber Reinlichkeit und Genügsamkeit, die den schwedischen Bauer so auszeichnet, die Zufriedenheit, den Stolz und das Glück der Armuth.

Eine Frau war an dem Tische beschäftigt, während der Mann Holz hereintrug, um ein prächtiges Weihnachtsfeuer im Kamin anzuzünden.

Ist Alles fertig? fragten die Kinder, indem sie der Mutter überall hin folgten, ist es bald fertig, so daß wir den Baum anzünden können?

Noch nicht, Kinder! — du, Ola, laß den Löffel liegen! — Hörst du nicht? — Und du, Petter, geh mir aus dem Wege, man kann sonst noch über dich fallen. — So, ihr Krabaten! —

Die gute Frau sah trotz all dieser Zurechtweisungen so froh und freundlich aus, daß sie nicht eben den wünschenswerthen Gehorsam fand. Die Kinder lärmten umher und fragten und fragten, „denn sie wollten nun doch einmal anzünden."

Endlich rief die Mutter, welche einen letzten Blick auf die Fische, die paar Scheiben Schinken und die

ſtattliche Schüſſel Grütze geworfen und Alles in Ordnung gefunden hatte:

Na, dann zündet an!

Da zündeten die Kinder die Lichter an und wetteiferten mit einander, und ihr Eifer dabei war ſo groß, daß ſie hier ein Licht herunterwarfen, dort ein bereits brennendes wieder auslöſchten. Endlich war das große Werk nun doch gelungen, die ſchwankenden Tannenzweige kamen zur Ruhe; die Kinder aber liefen zum Vater, welcher während deſſen lächelnd nach ihnen geſchaut hatte, und riefen:

Vater, komm nun mit, nun muß die Großmutter den Weihnachtsbaum ſehen! Einen ſo großen haben wir noch niemals gehabt!

Da begaben ſich Alle, der Vater an der Spitze, durch die kleine Hausflur in das Hinterſtübchen, und es dauerte nicht lange, da brachten ſie die Großmutter in einem Sorgenſtuhl getragen.

Das war keine kleine Laſt, die Kinder keuchten ganz erſchrecklich, als ſie mit dem Vater die Großmutter über die Schwelle trugen. Sieh, Großmutter, haſt du ſchon einen ſo großen Weihnachtsbaum geſehen? — Zwanzig Lichter ſind darauf! — Weißt du, Großmutter, von denen gehen zehn aufs Pfund!

So riefen die Kinder durcheinander und bemühten ſich, der alten Frau allerlei Erläuterungen zu geben, die ſie natürlich für durchaus nothwendig erachteten, um den Genuß all dieſer Herrlichkeiten zu ſteigern.

Freilich, Kinder, das iſt ja ganz großartig, ſo etwas habe ich in meinem ganzen Leben nicht geſehn. Und — fügte ſie lächelnd hinzu — jetzt möchte ich gerne mit euch Allen tanzen, wenn ich nur könnte!

Liebe Mutter — ſagte der Mann und legte ſeine Hand auf ihre Schulter, das thut nichts, Mutter; wenn man nur Kinder und Kindeskinder hat, wie du, die dich alle ſo lieb haben, wie wir, — wir tragen dich gerne auf unſeren Armen, Mutter.

Glückliche Weihnachten und frohe Feiertage, Anders! erwiderte die Mutter. Und für all Das haben wir dem alten Fiſcher Ola zu danken.

Ja, Mutter, das haben wir, nächſt Gott; und darum habe Gott den alten mürriſchen Kerl ſelig, der mir Arbeit gab, ſtatt Geld, und mich lehrte, wie man auf eigenen Füßen ſteht.

---

Wer jemals in Kopenhagen geweſen, hat ſicher auch „Tivoli" beſucht mit ſeinen köſtlichen Raſenplätzen, Kiesgängen, Hügeln, grünen Bäumen und den kleinen kryſtallklaren Teichen; ein Seeland im Kleinen; heiter, ſtill und ſchattig wie Geſion's Inſel, von welcher es einen Theil bildet. Indeſſen ſo heiter und freundlich blickt dieſes Tivoli nur die eine Hälfte des Tages. Wenn die Sonne niederſteigt, ſtrömen durch die weit geöffneten

Thore die lebensluſtigen Kopenhagener, ein heiteres phäakiſches Völklein, das ſich nicht für zu gut hält, um ſich ein paar Stunden köſtlich, und was die Hauptſache iſt, für geringes Geld, zu amüſiren. Dann wimmelt es von Tauſenden froher Menſchen, zwiſchen den herrlichen Buchen, auf den Terraſſen. Dicht an einander gedrängt ſchaut man hier einem Seiltänzer zu, dort einer Pantomime auf dem kleinen Theater. Bald drängt man ſich in dem märchenhaften Glasſaale, wo Lumbye's Orcheſter eine Gade'ſche Symphonie zum Beſten gibt, oder eine „neueſte" Compoſition des närriſchen und doch ſo würdigen Dirigenten mit dem ſeltſamen Titel „Kriegsrath". Die Einen ſitzen an Tiſchen, Andere ſtehen auf Stühlen und Bänken. Der Herr mit dem Orden ſteht dicht neben einem Matroſen mit rothem Shawl und gelbem Strohhut; die ſeidene Robe der Dame von Stande ſtreift das Kattunkleidchen eines Gemüſemädchens von Amager. Doch könnten Kenner ſtreiten, wer beſſer ausſieht, wer den ſchönſten Mund und die blaueſten Augen hat.

Es war an einem Abend im Auguſt. Wieder hatte ſich, trotz des zweifelhaften, zwiſchen Sonnenſchein und Regen wechſelnden Wetters, eine ungeheure Menſchenmenge eingefunden. Aber trotz der zur Schau getragenen äußerlichen Freude, und obwohl Alles ſhier darauf angelegt iſt, die Sorgen zu vergeſſen und ſich von drückenden Empfindungen fern zu halten', wollte es doch zu keiner rechten Heiterkeit kommen. Es war zur Zeit, als

der Kampf um Schleswig-Holstein fast schon ausgebrochen war, mindestens unvermeidlich schien. Krieg und Streit, Sieg oder Tod schwebte auf den Lippen aller dieser scheinbar so frohen Menschen. Lumbye wußte das auch recht gut, denn das erste Stück, welches er zum Besten gab, war ein Kriegsmarsch, in welchen er nicht ungeschickt dänische, schwedische und norwegische Melodieen verwebt hatte. Bestand doch sein Publicum zum großen Theile aus Militärpersonen und Freiwilligen aus den drei Ländern, welche man heutzutage die skandinavischen nennt. Erregten diese Anklänge schon mächtig die Herzen der versammelten „Brüder," so versetzte der „nordische Unionsgalop", mit welchem der Kriegsrath sein Programm schloß, die Zuhörer in jene ferne Vergangenheit, da ihre Vorfahren beim Julfest saßen und im Schwertertanze korybantenartig durch die Halle stürmten.

Ein unbefangener Zuschauer hätte vielleicht gelächelt über diesen „nordischen Unionsgalop", aufgeführt vor diesem modernen, geputzten Publikum. Vielleicht that es der Mond auch, welcher dann und wann durch die Wolken brach und sein bleiches Licht über die hin und her wogenden Menschenmassen goß.

Mancher ging weiter zu der von tausend Lampen beleuchteten Rutschbahn, auf welcher man in rasender Fahrt von einer bedeutenden Höhe hinab und wieder hinauf fast zu derselben Stelle gelangte, von welcher man ausgegangen; oder zu dem Bazar, der gleichsam in Flammen zu stehen schien. Den Ermüdeten luden

Hunderte von Kaffee's, Reſtaurationen und „Schweizereien", das heißt Conditoreien, ein, in denen hier Muſik zu hören war, dort ein Taſchenſpieler ſein Weſen trieb, ein Affe ſeine Künſte zum Beſten gab oder ein Pferd ein Taſchentuch apportirte. Nirgends ein bleibendes, aufmerkſames Publicum. Die Menge zog ein und aus. Einer trank eine Flaſche Champagner, der Andere ein Glas Milch.

An einer etwas entlegenen Stelle, zwiſchen dunkeln, nur mit Lampions erhellten Bäumen vernahm man aus der geöffneten Thüre einer Conditorei eine volle und glockenreine Frauenſtimme, begleitet von einer Harfe. Sie ſang das däniſche Nationallied, „den tapferen Landſoldaten", während ein paar Herren, die Cigarre im Munde und ein Glas Cognac auf dem kleinen Tiſche vor ſich, läſſig auf einer Bank ſaßen, über Politik ſprachen und über die Geſchicke der Welt entſchieden. Sie bemerkten nicht, daß vor der Harfenſpielerin ein Teller ſtand, und daß derſelbe noch ganz leer war. Die Einzigen, welche bei dem Geſange in Bewegung geriethen, waren ein paar ärmliche Kinder, doch mit der däniſchen Cocarde an ihren Mützen. Sie marſchirten, barfuß wie ſie waren und einen Stecken über die Schulter gelegt, auf und ab und ſangen: „Da, als ich Abſchied nahm, da, als ich Abſchied nahm, mein Liebchen wollte mit!"

Endlich näherten ſich ein paar ſchwediſche Offiziere der ſingenden Frau, auf welche durch das geöffnete Fen-

86.

Auf einen Rittersmann im Purpurkleide
Fiel Rüd'gers Blick zuerſt im ganzen Heer;
Ein Hirſenhalm, geſtickt mit Gold und Seide,
War ſeines Kleides Schmuck und ſeiner Wehr.
Des Kaiſers Neffe, ſeine Augenweide,
Und lieb ihm, wie ſein eigner Sohn, war er.
Schild, Panzer bricht er ihm, wie Glas, zu Stücken,
Und handbreit dringt der Speer noch aus dem Rücken.

87.

Er läßt ihn todt, und gegen jene Schaaren
Zieht er das Schwert, die ſich zu ihm geſellt;
Und der und jener kann ſich nicht bewahren,
Dem iſt der Kopf herab, und dem zerſpellt,
Dem iſt die Bruſt, die Seite dem durchfahren,
Indeſſen der mit blut'ger Kehle fällt.
Nach allen Seiten fliegen halbe Glieder,
Und ſtromweis ſchießt das Blut zum Thale nieder.

88.

So wie die Griechen dieſe Hiebe ſehen,
Denkt keiner mehr, beſtürzt, an Widerſtand.
Verwandelt plötzlich iſt die Schlacht: es ſtehen,
Das Angeſicht dem Feinde zugewandt,
Dem kaum ſie fliehend ſuchten zu entgehen,
Die Haufen der Bulgaren, neu entbrannt;
Die Ordnung iſt im Augenblick geendet,
Und alle Fahnen ſind zur Flucht gewendet.

89.

Auf einem Hügel ſteht der Prinz und ſieht
In jähe Flucht getrieben all' die Seinen,
Und tiefbeſtürzt und traurig im Gemüth
— Da alle Punkte deutlich ihm erſcheinen —

ſter gerade ein Strahl des Mondes fiel. Sie ſchien ihre Uniform mit Intereſſe zu betrachten und begann, offenbar bemüht, ihre Aufmerkſamkeit zu feſſeln, auf der ſchlechten, hartklingenden Harfe zu präludiren. Ihre großen blauen Augen blickten nach oben, als ſuche ſie in ihrer Erinnerung nach Etwas. Richtig, das war es, — und da die Offiziere vor ihr ſtehen blieben, begann ſie auf ſchwediſch zu ſingen:

Ich denke noch der Jugendzeit,
Als wär' es heute nur,
Da ich ein Kind, und Heiterkeit
Noch folgte meiner Spur.

Aber ihre Stimme begann gleich am Anfange zu zittern, ſie ſang nur mit Anſtrengung weiter. Als ſie dem Schluſſe nahe war, brach ſie plötzlich in Thränen aus, beugte ſich tief über ihre Harfe und ſchluchzte laut.

Einer der jungen Schweden trat auf ſie zu und äußerte theilnehmend: Was iſt Ihnen, mein Fräulein? Singen Sie das Lied zu Ende, wir kennen es ſchon. Auch wir ſind einſt Kinder geweſen.

Aber das Mädchen weinte nur noch lauter und antwortete nichts.

Sind Sie aus Schweden?

Ein kaum hörbares Ja war die Antwort.

Sehnen Sie ſich dorthin zurück?

Nein — nein — niemals! rief ſie mit Heftigkeit, blickte auf und trocknete raſch ihre Thränen.

Verzeihen Sie, meine Herren, jetzt werde ich fortzufahren im Stande ſein.

Sie ſang hierauf einige ſchwediſche Lieder, jetzt veraltet, vergeſſen, welche jedoch, von den Lippen dieſes Mädchens geſungen, das Summen draußen übertönten und einen ſo eigenthümlichen, melancholiſchen Eindruck auf die Herzen der Zuhörer machten, wie etwa ein Echo, welches aus weiter Ferne von Berg und Wäldern wiederklingt.

Die Herren warfen einige größere Münzen in ihren Teller, und ſie verbeugte ſich dankend.

Ihr wurde eine reiche Ernte an dieſem Abende zu Theil, denn die Schweden wollten ſämmtlich ihre intereſſante Landsmännin hören. Als ſich dann ſpäter, nachdem Amici ſein Feuerwerk abgebrannt, wieder ein Paar von ihnen trafen, ſagte Einer und der Andere:

Wer zum Teufel kann dieſes Frauenzimmer ſein?

Sie muß den beſſern Ständen angehören, denn ſie hatte eine ſchöne Stimme und eine gute Schule.

Sie ſah aus, als wäre ſie einſt ſchön geweſen! Schade um die Perſon! Hat Keiner gefragt, wo ſie wohnt?

Freilich, ich. Aber ich bekam keine Antwort, als bloß: Lieber Herr, der Arme hat kein Haus, nur ein Nachtquartier.

Wahrhaftig, eine räthſelhafte Erſcheinung! Es wäre doch intereſſant, etwas von ihrem Leben zu erfahren. Gewiß romantiſch und ſeltſam genug! — Ha ha ha! — Kommſt du mit uns, Lagerkrona? — Wohin fahren wir? — Wahrhaftig, der gute Kerl fährt uns zum Teufel und ſeiner Großmutter!

Laß ihn nur, er kennt den Weg!

Ach ſo, nun finde ich mich zurecht — die Oeſtergade, — weißt du, da wohnt der Jude, von welchem ich dieſe Uhrkette gekauft habe — veritables Talmi! — Ha ha ha! — Ein Unterlieutenant kann eine ſolche echte Pariſer Kette wohl mit Ehren tragen. Aha, da iſt ja auch Se. Majeſtät auf Kongens Nytorv! — Muß im Finſtern ſitzen, der arme Kerl, mit den vier Tugenden zu ſeinen Füßen. Sitzt ſo hoch, als hätte er ſich über ſie hinweggeſetzt! — Ha ha ha! —

Der Wagen hielt, Jeder ging ſeines Wegs. Wer dachte noch an das arme Harfenmädchen!

Draußen in Chriſtianshavn, in einer der kleinen „Buden", welche im Schutze des alten Stadtwalles halb verſteckt ſtehen, hätten ſie die Löſung des Räthſels gefunden. Eine kleine ärmliche Stube, faſt ohne Möbel, aber reinlich und ſauber, mit einigen Blumen an dem kleinen Fenſter, auf dem Tiſche ein ſchwediſches Geſangbuch, darinnen ein Brief als Buchzeichen. In dem Briefe die Ueberreſte vertrockneter Kleeblätter.

Hier wohnte Anna, arm und vergeſſen. Um ihr Leben zu friſten, hatte ſie zum letzten Mittel gegriffen: ſie war Harfenſpielerin geworden und ſang an den Abenden auf öffentlichen Plätzen. Früher hatte ſie gelebt um zu ſingen, jetzt ſang ſie, um ein Daſein weiter zu führen, das für ſie keinen Werth mehr hatte.

Ihre Geſchichte iſt einfach genug.

Nachdem ſie das Haus ihrer Pflegemutter verlaſſen, verſuchte ſie es, in Dienſte zu treten. Aber ſie hatte nichts gelernt, womit ſie ihr Brod hätte verdienen können. In ihren früheren Stand hinabzuſteigen vermochte ſie nicht und ſah es wohl auch als ein Unglück an. Sie konnte arm ſein, aber nicht diejenige Armuth ertragen, welche einſt ihr Glück und ihre Freude ausgemacht hatte. Eine andere Weltanſchauung war an die Stelle jener frühern getreten. Einmal aus dem urſprünglichen Waldboden in einen andern künſtlichen, verfeinerten verſetzt, weigerte ſich die Pflanze, von Neuem Wurzeln zu ſchlagen in der rauhen Erde der alten Heimath. Sie zog es vor, kümmerlich hinzuleben, und mochte lieber im leichten Kattunkleide gehen, als in einem ſelbſtgewebten rauhen Wollenkittel.

Zuletzt hatte ſie ſich über den Sund begeben und bald hier bald dort einen Dienſt übernommen, ohne irgend einem genügen zu können. Es lag wie ein Fluch auf ihr. So war ihr nichts als dieſer muſikaliſche Erwerb geblieben, der traurigſte von allen.

Aber der Heimath mochte ſie nicht gedenken. Nur wenn ſie die ſüßen Laute ihrer Mutterſprache vernahm und eine ſchwediſche Uniform in der Volksmenge erkannte, preßte es ihr Herz zuſammen, und vor ihr inneres Auge trat das Bild jenes zerriſſenen Vierklee's, des Symbols ihres einſtigen Glücks und ihres namenloſen Elends.

# Capitän Paz.

(La Fausse Maitresse.)

Von

**H. von Balzac.**
(geb. 1799, geſt. 1850.)

Aus dem Franzöſiſchen

von

**Auguſte Scheibe.**

Es war im September des Jahres 1835, als eine der reichſten Erbinnen des Faubourg St. Germain, Mademoiſelle du Rouvre, einzige Tochter des Marquis du Rouvre, ſich mit dem Grafen Adam Mitgislas Laginski, einem jungen polniſchen Flüchtling, vermählte. Beiläufig geſagt, erlauben wir uns die polniſchen Namen zu ſchreiben, wie ſie ausgeſprochen werden, um unſern Leſern den Anblick jener Bollwerke von Conſonanten zu erſparen, mit welchen die ſlaviſchen Sprachen die Vocale — wahrſcheinlich, um ſie bei ihrer geringen Zahl nicht ganz verloren gehen zu laſſen — ſchützend umgeben.

Der Marquis du Rouvre hatte, faſt bis auf den letzten Heller, ein ſehr anſehnliches Vermögen verſchwendet, dem er ſeiner Zeit die Verbindung mit einem Fräulein von Ronquerolles verdankte. Durch dieſe Verbindung war ſeine Tochter Clementine von mütterlicher Seite Nichte des Marquis von Ronquerolles und der Frau von Sérizy, während ſie einen Onkel von väterlicher Seite in der wunderlichen Perſon des Chevalier du Rouvre beſaß. Derſelbe war der jüngſte Sohn der Familie,

lebte als Hageſtolz und hatte durch Kauf und Verkauf von Landgütern und Häuſern ein ſehr großes Vermögen erworben. Der Marquis von Ronquerolles hatte das Unglück gehabt, ſeine zwei Kinder an der Cholera zu verlieren, und der einzige Sohn von Frau von Sérizy, ein zu den ſchönſten Hoffnungen berechtigender junger Offizier, war in Afrika, bei Macta, gefallen.

Unſere reichen Familien ſchweben ja immer zwiſchen den beiden Gefahren: ihre Kinder, wenn ſie deren zu viele haben, in Armuth zu hinterlaſſen, oder ihre Geſchlechter, falls ſie ſich mit einem oder zwei Sprößlingen begnügen, ausſterben zu ſehen — eine Folge des code civil, die Napoleon nicht ins Auge gefaßt hat. Durch dies Zuſammentreffen zufälliger Umſtände war Clementine eine reiche Erbin geworden, trotz der wahnſinnigen Verſchwendungsſucht ihres Vaters und ſeiner Schwäche für Florine, eine der reizendſten Schauſpielerinnen von Paris. Der Marquis von Ronquerolles, der zu den gewiegteſten Diplomaten der neuen Dynaſtie gehörte, ſeine Schweſter Frau von Sérizy und der Chevalier du Rouvre waren überein gekommen, ihr Vermögen vor den Angriffen des Marquis ſicher zu ſtellen und deßhalb zu Gunſten ihrer Nichte ſo zu verfügen, daß Jedes von ihnen ihr am Tage ihrer Verheirathung eine Rente von 10,000 Fr. ausſetzte.

Es bedarf wohl kaum der Erwähnung, daß Graf Laginski, obgleich Flüchtling, nicht auf Koſten der franzöſiſchen Regierung lebte. Adam gehörte einer der älteſten

und berühmteſten Familien Polens an und war mit vielen Fürſtenhäuſern, den Sapiéha's, Radziwill's, Mniszech's, Ruzewuski's, mit allen den großen ſarmatiſchen Ki's, den Leszcinski's, Lubomirski's, Czartoriski's verwandt und verſchwägert. Aber Frankreich zeichnete ſich unter Louis Philipp nicht gerade durch heraldiſche Kenntniſſe aus, und ſein alter Adel konnte dem jungen Laginski bei der damals herrſchenden Bourgeoiſie außerdem nicht zur Empfehlung gereichen. Dazu kam, daß Graf Adam, als er im Jahre 1833 anfing, ſich auf dem Boulevard des Italiens, bei Frascati und im Jokey-Club zu zeigen, das Leben eines jungen Mannes führte, der, nachdem er ſeine politiſchen Hoffnungen verloren, dafür die frühern lockern Sitten und den Geſchmack am Vergnügen und an Zerſtreuungen wieder gefunden. Seinem Auftreten nach hielt man ihn für einen Studenten. Dank der reactionären Tendenz der Regierung war überdies die polniſche Nation in der allgemeinen Achtung eben ſo tief geſunken, als die Republik ſie hatte heben und erhöhen wollen. Eine ehrenwerthe Sache, der Name eines beſiegten Volkes, welchem Frankreich Gaſtfreundſchaft geboten, für welches man Feſte erſunden und veranſtaltet, für das man geſungen und auf Subſcriptionsbällen getanzt hatte, war zum Spott geworden — der Name eines Volkes, das uns im Jahre 1796, zur Zeit des Kampfes zwiſchen Europa und Frankreich, ſechstauſend Mann Soldaten — und welche Soldaten! — zur Verfügung geſtellt hatte.

Blickt er auf ihn, vor welchem alles flieht,
Und ſieht ſein Heer geſchlagen von dem Einen,
Und muß, obgleich ſo ſchwer verletzt, geſtehn,
Er habe keinen Beſſern noch geſehn.

90.

Wohl ſieht er an dem Kleid und an den Zeichen,
Und an der lichten, goldgeſchmückten Wehr,
Der Ritter, helf' er gleich mit ſeinen Streichen
Dem Feind, ſei doch vom Feinde nimmermehr.
Er ſtaunt ob dieſen Thaten ohne Gleichen,
Und denkt, ein Engel ſei vom Himmel her
Gekommen, der die Griechen laſſe büßen,
Daß ſie ſo oft von ihrem Schöpfer ließen.

91.

Und als ein Mann vom adelichſten Blute
Fühlt er, was tauſend nur mit Haſſe ſäh'n,
Lieb' und Bewundrung bei dem Heldenmuthe,
Und ungern ließ' er ihm ein Leid geſchehn.
Ja, ſechs für einen hielt' er ihm zu Gute;
Müßt' auch ſein halbes Reich zu Grunde gehn,
Er würd' es nicht ſo hart und ſchmerzlich miſſen,
Als ſolchen würd'gen Ritter todt zu wiſſen.

92.

So wie ein Knabe, den, zum Zorn verpflichtet,
Die liebe Mutter ſchlägt und von ſich drängt,
Zur Schweſter nicht und nicht zum Vater flüchtet,
Nein, zu ihr kehrt und zärtlich ſie umfängt,
So Leo, ſieht er gleich ſein Heer vernichtet,
Die einen todt, die andern hart bedrängt:
Zur Liebe mehr muß ihn der Muth bewegen,
Als ſolche Kränkung ſeinen Zorn erregen.

Man wolle hieraus nicht ſchließen, daß ich die Partei Polens gegen Kaiſer Nikolaus, oder die des Kaiſers gegen Polen zu nehmen gedächte. Es wäre in erſter Linie Thorheit, politiſche Auseinanderſetzungen in eine Erzählung zu verflechten, die nur unterhalten ſoll, und zweitens haben Rußland und Polen in gleicher Weiſe Recht. Das Erſtere, indem es die Einheit des Reiches anſtrebt, das Andere, indem es verſucht, die verlorene Freiheit wieder zu gewinnen. Beiläufig geſagt, hätten die Polen das ruſſiſche Reich mit Hülfe ihrer Bildung erobern ſollen, anſtatt es mit den Waffen in der Hand zu bekriegen. Sie hätten nur das Beiſpiel der Chineſen nachzuahmen gebraucht, welche die Tataren chineſiſirt haben und hoffentlich auch die Engländer chineſiſiren werden. Polen hätte Rußland poloniſiren müſſen. Poniatowski hat den Verſuch gemacht, aber er konnte um ſo weniger hoffen, von Andern verſtanden zu werden, da er ſich ſelbſt vielleicht nicht ganz verſtand.

Natürlich mußte man in Paris die Unglücklichen haſſen, gegen welche wir uns, als die geſammte Bevölkerung bei Gelegenheit jener bekannten Revüe Hülfe für Polen forderte, einer ſo abſcheulichen Lüge ſchuldig gemacht hatten. Man gab ſich den Anſchein, als ſehe man in den Polen Bundesgenoſſen der republicaniſchen Partei, ohne zu bedenken, daß Polen eine ariſtokratiſche Republik war. Seit jener Zeit begegnete das Bürgerthum den Polen, die man vor Kurzem noch vergöttert hatte, mit unwürdiger Geringſchätzung. Der Wind eines Aufſtandes

iſt immer und unter jeder Regierung im Stande geweſen, die Pariſer von Norden nach Süden zu drehen, und man muß ſich dieſes Umſchlagen der öffentlichen Meinung ins Gedächtniß rufen, um es erklärlich zu finden, daß im Jahre 1835, bei dem Volke, welches ſich nicht nur für das geiſtreichſte, ſondern zugleich für das gebildetſte der Welt hält, inmitten des Brennpunktes der Aufklärung, in einer Stadt, welche auf dem Gebiet der Literatur und Kunſt den Herrſcherſtab ſchwingt, der Name Pole beinahe als Spottname gelten konnte.

Freilich giebt es — mit Bedauern ſei es geſagt — zwei Klaſſen polniſcher Flüchtlinge: den Republikaner, den Sohn und Jünger Lelewel's, und den Polen von vornehmer Abkunft, welcher zu der Partei gehört, an deren Spitze Fürſt Czartoriski ſteht, und dieſe beiden Parteien verhalten ſich zu einander, wie Feuer und Waſſer. Aber wer hat ein Recht, ihnen das zum Vorwurf zu machen? Dergleichen Spaltungen haben ſich unter allen Flüchtlingen gezeigt, welcher Nation ſie auch immer angehören, in welchen Ländern ſie ſich auch immer aufhalten mochten. Der Menſch nimmt eben ſein Vaterland und ſeinen Haß mit ſich. In Brüſſel z. B. lebten zwei flüchtige franzöſiſche Prieſter, die den tiefſten Abſcheu gegen einander zur Schau trugen, und fragte man ſie nach der Urſache, ſo erklärte jeder, auf ſeinen Unglücksgefährten zeigend: „Er iſt ein Janſeniſt.“ Dante hätte im Exil gern jeden Gegner der Weißen erdolcht. Hier iſt es, wo man den hauptſächlichſten Grund zu den An-

griffen der franzöſiſchen Radicalen gegen den ehrenwerthen Fürſten Adam Czartoriski zu ſuchen hat, ſowie der Ungunſt, in welcher ein Theil der polniſchen Emigration bei den Geld- und Pfefferſäcken ſteht.

So hatte denn auch Adam Mitgislas Laginski anfänglich die Pariſer Witzlinge gegen ſich. Er iſt gentil, obgleich ein Pole! ſagte Raſtignac von ihm. — Alle Polen ſpielen ſich als große Herren auf, bemerkte Maximilian de Trailles, aber dieſer bezahlt ſeine Spielſchulden, und ich fange an zu glauben, daß er begütert iſt. —

Ohne die in der Verbannung lebenden Polen beleidigen zu wollen, müſſen wir zugeſtehen, daß der Leichtſinn, die Sorgloſigkeit und Unbeſtändigkeit des ſarmatiſchen Charakters den übeln Ruf einigermaßen rechtfertigten, in welchem die Polen bei den Pariſern ſtanden, aber die letztern würden ſicherlich in gleicher Lage ganz dieſelben Eigenſchaften zeigen. Ueberdies hat der franzöſiſche Adel, dem die polniſche Ariſtokratie während der Revolutionszeit in der hochherzigſten Weiſe zu Hülfe kam, den Dank dafür jedenfalls nicht an die Verbannten und Flüchtlinge von 1832 zurückgezahlt, und es thut uns leid, conſtatiren zu müſſen, daß das Faubourg St. Germain in dieſem Punkte Schuldner der Polen geblieben iſt.

Die Räthſelfrage, ob Graf Adam reich, arm, oder nur ein Abenteurer ſei, blieb lange Zeit ungelöſ't. Die Salons der Diplomatie ahmten, ihren Inſtructionen getreu, das Schweigen des Kaiſers Nikolaus nach, für welchen jeder polniſche Emigrant ein todter Mann war.

Die Tuilerien und der größte Theil Derer, die von dort das Losungswort empfingen, gaben einen kläglichen Beweis von der politischen Tugend, die man mit dem Namen Klugheit beehrt hat. Es kam vor, daß man einen russischen Fürsten, mit dem man während der Verbannung Cigarren geraucht, verläugnete, weil es schien, als habe er sich die Ungnade seines Kaisers zugezogen, und so zwischen die Vorsicht des Hofes und die der Diplomatie gestellt, lebten die vornehmen Polen in der biblischen Abgeschlossenheit des Super flumina Babylonis, oder erschienen doch nur in Salons, die als neutraler Boden für alle Meinungen galten.

Dies gab in einer Stadt wie Paris, die Zerstreuungen und Genüsse jeder Art bietet, den unbesonnenen Polen natürlich mehr als genügenden Grund, sich dem zügellosesten Garçonleben zu überlassen, und um aufrichtig zu sein, auch gegen Graf Adam sprachen anfänglich sowohl seine persönliche Erscheinung, wie seine Sitten. Es giebt zweierlei Polen, wie es zweierlei Engländerinnen giebt. Ist die Engländerin nicht sehr schön, so ist sie abschreckend häßlich — und Graf Adam gehörte in die zweite Kategorie. Sein kleines, sehr lebhaft gefärbtes Gesicht sah aus, als wäre es zwischen einem Schraubstock zusammen gepreßt worden; seine kurze Nase, seine blonden Haare und sein rother Schnurr- und Kinnbart gaben ihm das Ansehen einer Ziege, eine Aehnlichkeit, die noch durch die kleine, dürftige Gestalt und durch Augen von schmutzig-gelblicher Farbe erhöht wurden,

Augen, welche jenen unsichern Blick besaßen, der durch die Verse Virgils berühmt geworden ist. Trotz so vieler ungünstiger Zufälligkeiten waren ihm aber die besten Manieren, der feinste Gesellschaftston und die größte äußere Eleganz nicht abzusprechen, und dies erklärte sich leicht durch die Erziehung, welche er von seiner Mutter, einer gebornen Radziwill, empfangen. Der Muth des Grafen ging bis zur Tollkühnheit, und wenn sein Geist nicht über das Bedürfniß der gewöhnlichen Pariser Conversation hinausreichte, so begegnete er doch unter den jungen tonangebenden Männern selten einem, der ihm in diesem Punkte überlegen gewesen wäre. Die jungen Leute der guten Gesellschaft unterhalten sich heutigen Tages so viel über Pferde, Renten, Steuern und Deputirte, daß die französische Conversation unmöglich bleiben konnte, was sie ehedem war. Geist und Witz bedürfen der Muße und einiger Ungleichheiten der Lebensstellung. Man versteht vielleicht gegenwärtig in Petersburg und Wien angenehmer zu plaudern als in Paris, denn unter vollkommen Gleichen und Gleichberechtigten bedarf es keiner Feinheit; man sagt sich die Dinge ungeschminkt und unverblümt ins Gesicht.

So kam es denn, daß es den Pariser Spottvögeln nicht gleich gelang, den vornehmen Mann in dem leichtlebigen Studenten zu erkennen, der im Gespräch sorglos von einem Gegenstand zum andern sprang, der dem Genusse um so eifriger nachjagte, da er eben großen Gefahren entgangen, und welcher sich hier, wo seine Familie

unbekannt war, ohne Bedenken dem ungebundenſten Leben hingeben zu dürfen glaubte. Aber eines ſchönen Tages, es war im Jahre 1834, kaufte Adam in der Rue de la Pépinière ein Palais, und ſechs Monate nach dieſer Erwerbung befand ſich ſein Hausſtand auf gleichem Fuße mit dem der reichſten Familien in Paris.

In dieſer Zeit, als Laginski anfing, das Leben von der ſolideren Seite zu nehmen, ſah er in der italieniſchen Oper Clementine du Rouvre und verliebte ſich in ſie. Ein Jahr ſpäter fand die Vermählung ſtatt, und der Salon von Frau von Espard gab das Signal zum Preiſe des jungen Paares. Die beſorgten Mütter unverheiratheter Töchter erfuhren zu ſpät, daß die Laginski's ſeit dem Jahre 900 zu den berühmteſten Geſchlechtern Polens zählen, und daß die Mutter des jungen Grafen mit einer ſonſt durchaus nicht im polniſchen Charakter liegenden Vorſicht beim Ausbruch der Revolution ihre Güter für eine ungeheure Summe an zwei Juden verpfändet und dies Geld in der Bank von Frankreich deponirt hatte, ſo daß Graf Adam eine Rente von achtzigtauſend Francs beſaß. Man wunderte ſich jetzt nicht mehr über die Unvorſichtigkeit, mit welcher, nach der frühern Meinung vieler Leute, Frau von Sérizy, der alte Diplomat Ronquerolles und der Chevalier du Rouvre der thörichten Neigung ihrer Nichte nachgegeben hatten, ja man fiel, wie gewöhnlich, aus einem Extrem ins andere, und im Winter 1836 war Graf Adam der geſuchteſte Mann und Clementine Laginski die Königin der

Pariſer Geſellſchaft. Sie gehörten zu dem Kreiſe, welcher als die Blüte dieſer Geſellſchaft gilt und alle Emporkömmlinge, alle bürgerlichen Elemente und die Faiſeurs der neuen Politik aufs Strengſte ausſchließt.

Wir hielten dieſe Einleitung für nöthig, um die Sphäre zu bezeichnen, in welcher ſich eine jener Thaten edelſinniger Selbſtverläugnung vollzog, die lange nicht ſo ſelten ſind, wie die Verächter unſrer Zeit glauben; Thaten, welche, wie die koſtbarſten Perlen, Frucht eines Leides, eines Schmerzens ſind, und welche ſich, auch hierin den Perlen gleich, in rauher Schaale verborgen, in der Tiefe der ewig bewegten Flut verlieren, die man Welt, Jahrhundert, Paris oder, wenn man will, London und Petersburg nennt.

Wenn für den Satz, daß die Architektur der beſte Ausdruck des Zeitgeiſtes iſt, jemals der Beweis geliefert wurde, ſo geſchah das ſeit der Revolution von 1830, unter der Regierung des Hauſes Orleans. Alle großen Vermögen waren kleiner geworden, die majeſtätiſchen Paläſte unſrer Vorfahren wurden niedergeriſſen und durch eine Art von Miethkaſernen erſetzt, in welcher der neugebackene Pair von Frankreich in der dritten Etage, über einem reich gewordenen Induſtriellen wohnt. Man warf die verſchiedenſten Bauſtile wirr durcheinander, und mit dem Verſchwinden eines Hofes und eines tonangebenden Adels verloren auch die Erzeugniſſe der Kunſt den Charakter der Einheit. Namentlich hat die Architektur zu keiner Zeit ſo viel billige Hülfsmittel entdeckt, um das

Echte und Solide nachzuahmen, und niemals hat sie größern Scharfsinn in der Vertheilung und Ausnutzung des Raumes bewiesen, als zur Zeit Louis Philipp's. Man gebe einem der jetzigen Baukünstler den Saum des Gartens von einem jener alten, niedergerissenen Paläste, und er baut ein kleines, mit Ornamenten überladenes Louvre hin, mit Höfen und Ställen, und wenn man darauf besteht, bleibt selbst noch Platz für einen Garten übrig. Im Innern bringt er so viele kleine Zimmer und Nebenzimmer an und weiß das Auge so zu blenden, daß man sich einbildet, sehr bequem zu wohnen — kurz er schafft einen solchen Ueberfluß an Räumlichkeiten, daß jetzt eine herzogliche Familie mit dem Raume ausreicht, den ehemals die Badestube eines Parlamentspräsidenten einnahm.

Das in der Rue de la Pépinière zwischen Hof und Garten liegende Palais der Gräfin Laginski gehörte zu diesen modernen Schöpfungen. Zur Rechten begrenzten die Wirthschaftsgebäude, zur Linken Ställe und Remisen den Hof. Die Loge des Portiers war zwischen zwei hübschen Einfahrtsthoren angebracht. Der größte Luxus des Palais bestand aber in einem Glashause, welches sich unmittelbar an ein Boudoir des Erdgeschosses anschloß, in welchem letztern sich die prachtvollen Empfangszimmer der Gräfin befanden. Ein aus England vertriebener Menschenfreund hatte dieses Raritätenkästchen gebaut, das Glashaus angelegt, die Zeichnungen zum Garten entworfen, die Fenster grün umrankt und hatte

in kleinern Verhältnissen einen ähnlichen Traum verwirklicht, wie Georg IV. in Brighton. Die schnellen, geschickten, unermüdlichen Arbeiter von Paris hatten Fenster und Thüren mit Schnitzarbeiten verziert, die Gewände derselben mit Marmorplatten belegt, mittelalterliche und venetianische Plafonds copirt. Steinbock und François Souchet hatten die Bildhauerarbeiten an Thür und Kaminsimsen geliefert, Schinner hatte die Decken gemalt — und die Treppen, die weiß waren, wie die Arme einer schönen Frau, konnten sich an Pracht mit denen des Palais Rothschild messen.

Dies Spielzeug kostete in Folge der Revolution nicht mehr als eine Million einmalhunderttausend Francs, für den Engländer eine Kleinigkeit. Und die ganze Herrlichkeit, welche von Leuten, die nicht mehr wissen, was ein wirklicher Fürst ist, fürstlich genannt wurde, hatte in dem ehemaligen Hausgarten eines Armeelieferanten Platz gefunden, eines Krösus der Revolution, welcher, nach vielfachen glücklichen und unglücklichen Börsenspeculationen, bankerott in Brüssel gestorben war. Der Engländer starb in Paris an Paris, denn für viele Leute ist Paris eine Krankheit, ja zuweilen mehr als Eine. Seine Wittwe, eine Methodistin, empfand den lebhaftesten Abscheu vor der kleinen Nabob-Schöpfung — der Menschenfreund war Opiumhändler gewesen — und befahl in tugendhafter Entrüstung, das anstößige Besitzthum zu verkaufen. Dies geschah gerade in einem Moment, wo mehrfache Aufstände den Frieden gefährdet erscheinen ließen, und

Graf Adam benutzte dieſe Gelegenheit zu ſeinem Vortheil. Wir werden ſpäter hören, durch weſſen Vermittelung, denn in ſeiner eigenen, vornehmen Art lag eine ſolche Klugheit nicht.

Hinter dem Hauſe, das maſſiv aus boſſirten Steinen aufgeführt war, dehnte ſich ein ſammetartiger engliſcher Raſenplatz aus, im Hintergrunde begrenzt durch eine Gruppe exotiſcher Bäume, aus welcher ein chineſiſcher Pavillon ſeine ſtummen Glöckchen erhob. Der phantaſtiſche Bau des Glashauſes maskirte nach der Südſeite hin die Umfaſſungsmauer; die gegenüberliegende Wand wurde durch Schlingpflanzen verdeckt, die an grün angeſtrichenen Pfoſten hinaufliefen und dieſelben in Feſtons verbindend, einen Laubengang bildeten. Dieſe Raſenplätze, Blumenmaſſen und Kieswege, dieſes Scheinbild eines Waldes, dieſe luftigen Bogengänge nahmen den Raum von fünfundzwanzig Quadratruthen ein, eine Bodenfläche, welche zur Zeit ein Capital von viermalhunderttauſend Franken, d. h. den Werth eines wirklichen Waldes repräſentirt; und in dieſer mitten in Paris geſchaffenen Stille zwitſchern Vögel: nicht nur viele Sperlinge, ſondern auch Amſeln, Nachtigallen, Finken und Grasmücken.

Das Glashaus glich einem ungeheuern Blumenkorbe, in welchem die Luft mit Wohlgerüchen gefüllt war und man ſich im Winter ergehen konnte, als ſchiene draußen die ſchönſte Sommerſonne. Die Mittel, je nach Belieben eine chineſiſche oder italieniſche Atmoſphäre zu ſchaffen,

93.

Wenn Leo Rüd'gern alſo liebt und achtet,
So geht er einen ſchlechten Handel ein;
Denn Rüd'ger haßt ihn, der ſich ſehnt und ſchmachtet,
Mit eignen Händen ihn dem Tod zu weihn,
In Berg und Thal ihn zu erſpähen trachtet,
Und manchen nach ihm fragt aus ſeinen Reihn;
Allein die Vorſicht und das Glück des Schlauen
Läßt ihn heut nicht in ſeine Augen ſchauen.

94.

Damit ſein Volk nicht gänzlich werd' erſchlagen,
Schnell ordnet er den Rückzug an, und ſchickt
Zum Kaiſer einen Boten, ihm zu ſagen,
Er möchte, da ihm alles heut mißglückt,
Nach jenſeits gehn; er dürfe gar nicht klagen,
Wenn ihm die Flucht nicht völlig ſei verrückt,
Und nimmt, mit ihm nicht viele, die entkommen,
Den Weg zur Brücke, den er hergenommen.

95.

Viel blieben in den Händen der Bulgaren,
Vom Berge bis zum Fluß erlegt durch's Schwert,
Und alle hätten gleiches Loos erfahren,
Wenn's nicht als Scheidewand der Fluß verwehrt.
Doch von den Brücken ſtürzten ganze Schaaren,
Viel andre, nie den Blick zurückgekehrt,
Entfloben weit, um ſich zur Furth zu retten,
Und viele mußten Belgrad ſehn in Ketten.

96.

Nachdem nun dieſe heiße Schlacht geendet,
Die wohl, nachdem ihr Herr gefallen war,
Für die Bulgaren ſchimpflich ſich gewendet,
Hätt' er nicht abgetrieben die Gefahr,

waren geschickt versteckt. Man hatte die Röhren, durch welche Dampf, siedendes Wasser und heiße Luft circulirte, mit Erde umgeben, so daß sie dem Auge wie Blumenguirlanden erschienen. Das anstoßende Boudoir war geräumig; die Kunst der Zauberin, die man Pariser Architektur nennt, besteht eben darin, auch in dem beschränktesten Raume Alles groß erscheinen zu lassen.

Das Boudoir der jungen Gräfin war der Stolz des Künstlers, welchem Graf Adam den Auftrag ertheilt hatte, das Palais neu zu decoriren. Ein Fehltritt war in diesem mit reizenden Kleinigkeiten überfüllten Gemache nicht gut möglich. Die Liebe hätte keinen Platz gefunden zwischen diesen chinesischen Arbeitskörbchen und Kästchen mit Tausenden von seltsamen in Elfenbein geschnitzten Figürchen, an deren Vollendung zwei chinesische Familien ein Menschenalter hindurch gearbeitet hatten — zwischen den Gefäßen von Rauchtopas auf Füßen von Filigran, den zum Diebstahl verlockenden Mosaiken, den Gemälden in holländischem Stil, wie Schinner sie liefert, den Engeln, die aussahen, als hätte Steinbock, der nicht immer seine eigenen Compositionen ausführt, sie geschaffen — zwischen diesen Statuetten, modellirt von Künstlern, die (eine Verkörperung arabischer Märchen) vielleicht vor ihren Gläubigern auf der Flucht waren — diesen herrlichen Skizzen von der Hand unsrer besten Meister, den kunstvollen Paneelen, den golddurchwirkten Portièren, die in schweren Falten unter Trägern von schwarzem Eichenholz niederhingen, auf welchen letzteren in pracht-

voller Schnitzerei ganze Jagdzüge dargeſtellt waren — zwiſchen den Möbeln, die einer Pompadour würdig geweſen wären, und den perſiſchen Teppichen — zwiſchen all dieſen Herrlichkeiten, die in dem matten, durch koſtbare Spitzengardinen hereinfallenden Licht nur noch ſchöner erſchienen. Auf einer Conſole, mitten unter antiken Kunſtgegenſtänden, lag eine Reitpeitſche, deren Griff durch Fräulein von Faveau ciſelirt war, und welche verrieth, daß die Gräfin ſich der Reitkunſt befleißigte. Genug, ein Boudoir war in den dreißiger Jahren eine Ausſtellung von Kunſtgegenſtänden, die das Auge ergötzten und beſchäftigten, als ob die erregteſte und anregendſte Geſellſchaft der Welt von Langeweile bedroht wäre. Nirgend etwas Anheimelndes, Heimliches, nichts was die Seele beruhigen und in Träumereien verſenken konnte. Und warum nichts von Alledem? Weil eben Niemand mehr des morgenden Tages ſicher war, und Jeder das Leben ausbeutete, wie ein verſchwenderiſcher Nutznießer.

Eines Morgens ſchien Clementine in nachdenklicher Stimmung. Sie lag in einem jener Armſtühle hingegoſſen, aus denen das Aufſtehen ſo ſchwer wird, weil der Tapezierer, der ſie erfunden, alle Bequemlichkeiten darin zu vereinigen gewußt hat, die uns in ſüßes Nichtsthun wiegen. Die Thüren des Glashauſes ſtanden weit offen und ließen den Duft tropiſcher Pflanzen und Blumen hereinſtrömen. Die Augen der jungen Frau ruhten auf Adam, welcher vor einem eleganten Nargileh ſaß —

beiläufig die einzige Art zu rauchen, die Clementine in diesem Zimmer erlaubte. Die zurückgeschlagenen Portièren gestatteten den Einblick in zwei prachtvolle Salons, wovon der eine in Weiß und Gold, der andere im Renaissancestile gemalt und möblirt war. Der Speisesaal, mit dem sich nur der des Barons von Nücingen messen konnte, befand sich am Ende einer kleinen, im Geschmack des Mittelalters decorirten Gallerie, und an diese Gallerie stieß, nach dem Hofe hin, ein großes Vorgemach, von welchem aus man durch Glasthüren in das prachtvolle Treppenhaus blickte.

Der Graf und die Gräfin hatten eben ihr Frühstück eingenommen. Es war zu Ende des Monats April, und der wolkenlose Himmel strahlte im glänzendsten Blau. Der zweijährige Ehestand war ein ungetrübt glücklicher gewesen, und erst seit zwei Tagen hatte Clementine in ihrem Hause etwas entdeckt, das wie ein Geheimniß aussah.

Der Pole ist, sagen wir es zum Ruhme der Nation, seiner Frau gegenüber fast immer schwach. Seine Zärtlichkeit für sie ist so groß, daß er sich, schon wenn sie Polin ist, gänzlich unterordnet, aber noch viel vollständiger wird er durch eine Pariserin unterjocht. Graf Adam brauchte, von Clementine durch Fragen bestürmt, nicht einmal die unschuldige List, sich sein Geheimniß abkaufen zu lassen, und einer Frau gegenüber sollte man aus jedem Geheimniß, das sie erfahren will, Nutzen ziehen — ja sie weiß uns das sogar Dank, wie der

Schelm dem ehrlichen Manne Respect zollt, der sich nicht von ihm überlisten läßt. Der Graf, welcher den Degen besser zu führen wußte, als die Zunge, hatte die einzige Bedingung gestellt, daß er, ehe er Rede und Antwort gebe, seine frisch gefüllte Wasserpfeife ausrauchen dürfe.

Auf der Reise, fuhr Clementine fort, hast du mir bei jeder Schwierigkeit gesagt: „Paz wird das einrichten!" Du schriebst an Niemand, als an Paz! Seit wir zurück sind, höre ich von aller Welt nur das Eine Wort: „Der Capitän!" Passirt meinem Pferde etwas, so meldet man es dem Capitän Paz! Jedermann spricht von Paz, und dennoch sehe ich diesen Paz nicht! Wer ist denn dieser Paz? Ich will ihn sehen, man soll mir ihn bringen!

Ist irgend etwas nicht in Ordnung? fragte der Graf, sein Nargileh einen Augenblick im Stich lassend.

Alles ist in so guter Ordnung, geht so vortrefflich, daß wir mit hundertzehntausend Francs leben, wie wir es kaum mit zweimalhunderttausend vermöchten, ohne uns zu ruiniren, entgegnete sie, indem sie die reiche in Gobelinstich gearbeitete Klingelschnur zog.

Ein Kammerdiener, der gekleidet war wie ein Minister, erschien.

Sagen Sie Capitain Paz, ich wünschte ihn zu sprechen; befahl die Gräfin.

Wenn du glaubst, auf diese Weise etwas zu erfahren . . . sagte der Graf lächelnd.

Es dürfte nicht überflüssig sein, hier zu erwähnen,

daß Adam und Clementine, die ſich im December 1835 vermählt und den Winter in Paris zugebracht, im Laufe des Jahres 1836 eine Reiſe durch Italien, die Schweiz und Deutſchland gemacht hatten. Nachdem ſie im November nach Paris zurückgekehrt, hatte die Gräfin ihre Salons geöffnet, hatte während des letzten Winters Geſellſchaft bei ſich empfangen und dabei das ſtumme, beinahe unmerkliche, aber hülfreiche Daſein eines Factotums, des Capitän Paz, bemerkt, der aber perſönlich unſichtbar für ſie blieb.

Capitän Paz bittet Frau Gräfin, zu entſchuldigen — er befindet ſich im Stalle und ſein Coſtüm erlaubt ihm nicht, im Augenblicke zu erſcheinen. Sobald er ſich umgekleidet hat, wird er ſeine Aufwartung machen; meldete der zurückkehrende Diener.

Was thut er im Stalle?

Er giebt Conſtantin, der ihm das Pferd der Frau Gräfin nicht gut genug abwartet, die nöthigen Anweiſungen.

Die Gräfin blickte den Diener groß an. Der Mann ſah ernſt aus und auf ſeinem Geſicht verrieth ſich keine Spur jenes Lächelns, das ſich Untergebene ſo gern erlauben, wenn ſie von Höhergeſtellten ſprechen, die zu ihnen herab geſtiegen ſcheinen.

Ah, er ſtriegelte Cora!

Werden Frau Gräfin dieſen Morgen ausreiten? fragte der Diener.

Er empfing keine Antwort.

Iſt Paz ein Pole? fragte die Gräfin ihren Gemahl.

Adam bejahte durch ein Kopfnicken.

Clementine blieb ſtumm und ſah Adam an. So, die Füße auf einem Kiſſen ausgeſtreckt, den Kopf in der Haltung eines Vogels, der auf dem Rande ſeines Neſtes ſitzend dem Rauſchen im Gebüſche lauſcht, hätte ſie ſelbſt einem blaſirten Manne reizend erſcheinen müſſen. Blond und ſchlank, das Haar in langen Locken friſirt, in ein Peignoir von buntem perſiſchen Stoff gehüllt, deſſen ſchwere Falten die Schönheit ihrer Glieder und die Feinheit ihrer Taille nicht ſo gänzlich verbargen, daß man ſie nicht durch das Gewebe und die Stickerei hindurch hätte bewundern können, glich ſie beinahe den märchenhaften Geſtalten der damaligen Schönheitsalmanache. Das Morgenkleid, das ſich vorn über der Bruſt kreuzte, ließ den Hals frei, deſſen Weiße mit dem gelblichen Tone der reichen Guipüre contraſtirte, die auf den Schultern angebracht war. Die von ſchwarzen Wimpern umſäumten Augen verſtärkten noch den Zug der Neugier, der um den hübſchen Mund lag. Die ſchön modellirte Stirn zeigte jene Rundung, welche die eigenſinnige, ſpottluſtige, welterfahrene, aber auch jeder gemeinen Lockung unzugängliche Pariſerin charakteriſirt. Ihre beinahe durchſichtigen Hände hingen zu beiden Seiten über die Armlehnen des Fauteuils herab; die ſchlanken, an den Spitzen etwas umgebogenen Finger zeigten roſige, mandelförmige Nägel, in denen ſich das Licht ſpiegelte.

Adam lächelte über die Ungeduld ſeiner Frau, in-

dem er sie mit Augen betrachtete, welche verriethen, daß der Ehestand seine Empfindung noch keineswegs abgekühlt hatte. Wie es schien, war es dieser kleinen, schlanken Frau bereits gelungen, sich des Scepters zu bemächtigen, denn sie achtete kaum auf Adam's Bewunderung und in den Blicken, die sie dann und wann über ihn hinstreifen ließ, verrieth sich ein volles Bewußtsein der Ueberlegenheit der Pariserin über den unansehnlichen kleinen Polen mit dem rothen Gesicht.

Da ist Paz! sagte der Graf, als er Schritte in der Gallerie hörte.

Ein großer, schöner Mann, auf dessen Antlitz ein tiefer Schmerzenszug, der Stempel kraftvoll getragenen Unglücks lag, trat ins Zimmer. Paz hatte in der Eile einen jener mit Schnüren und olivenförmigen Knöpfen geschlossenen Ueberröcke angezogen, die man dazumal polnische Röcke nannte. Massen schwarzen, ziemlich schlecht gekämmten Haares umgaben seinen eckig gebauten Kopf und umrahmten seine breite, wie Marmor leuchtende Stirn. In der Hand hielt Paz eine Mütze, und diese Hand sah aus wie die eines Hercules in der Kindheit. Die blühendste Gesundheit strahlte aus dem Gesicht, und die kräftige römische Nase erinnerte Clementinen an die der schönen Trasteveriner. Eine schwarzseidene Cravatte vervollständigte den militärischen Anstrich dieses Myste-riums von fünf Fuß sieben Zoll, dessen schwarze Augen wie die eines Italieners glänzten. Die Weite des Beinkleides, welches nur die Spitzen der Stiefel sehen ließ,

verrieth des Capitäns Vorliebe für die polnische Tracht. Der schneidende Contrast zwischen dem Capitän und dem Grafen, zwischen dem kleinen Polen mit dem schmalen Gesicht und dem schönen, ritterlichen Manne wirkte beinahe komisch.

Guten Tag, Adam, sagte Paz vertraulich zu dem Grafen, dann verbeugte er sich mit männlichem Anstand vor Clementinen und fragte, womit er ihr dienen könne.

Sie sind der Freund Adam's? begann die junge Frau.

Auf Tod und Leben, entgegnete Paz, während ihm der Graf — die letzte wohlriechende Rauchwolke von sich blasend — freundlich zunickte.

Warum speisen Sie denn nicht mit uns? Warum haben Sie uns nicht nach der Schweiz und nach Italien begleitet? Warum halten Sie sich hier so verborgen, daß ich Ihnen für die Dienste, die Sie uns fortwährend leisten, nicht einmal danken kann? fragte die Gräfin lebhaft, aber ohne besondere Wärme, denn sie erblickte in dem Verhältniß des Capitäns immerhin eine Art von Dienstbarkeit, wenn sie auch freiwillig war, und vermochte nicht, sich von einer gewissen Mißachtung für die gesellschaftliche Amphibie loszumachen, für dies Wesen, das gleichzeitig Secretär und Intendant, aber weder ganz das Eine noch das Andere war, sondern mehr die Stellung eines armen Verwandten oder lästigen Freundes einnahm.

Sie sind mir keinen Dank schuldig, entgegnete Paz

ohne Verlegenheit. Ich bin Adam's Freund, und es macht mir Vergnügen, seine Interessen und Angelegenheiten zu überwachen.

Und zu deinem Vergnügen bleibst du jetzt wohl auch stehen? sagte der Graf.

Paz setzte sich in ein Fauteuil in der Nähe der Thür.

Ich entsinne mich jetzt, Sie seit unsrer Rückkehr einige Mal im Hofe gesehen zu haben, sagte die junge Frau. Aber warum wählten Sie, der Freund Adam's, eine so untergeordnete Stellung im Hause?

Was die Pariser davon sagen und denken, ist mir völlig gleichgültig, entgegnete Paz. Ich lebe für mich, oder wenn Sie wollen, für Sie Beide.

Aber mir kann die Meinung der Welt über den Freund meines Mannes nicht gleichgültig sein . . .

O gnädige Frau, die Welt giebt sich mit der Phrase: „Er ist ein Original", gern zufrieden.

Werden Sie heute ausreiten? fragte er nach einer Pause.

Wollen Sie mich nach dem Bois de Boulogne begleiten? entgegnete die Gräfin.

Sehr gern, sagte Paz und verließ mit einer Verbeugung das Zimmer.

Welch ein guter Mensch — einfach wie ein Kind, sagte Adam.

Erzähle mir von deinem Verhältnisse zu ihm, bat die Gräfin.

Paz stammt aus einer Familie, die eben so alt

und berühmt iſt, wie die unſrige, begann Laginski. Ein de' Pazzi flüchtete in Zeiten des Unglücks aus Florenz nach Polen, wo er ſich, da er einiges Vermögen beſaß, niederließ und die Familie Paz gründete, welche ſpäter in den Grafenſtand erhoben wurde. Dieſe Familie zeichnete ſich in den ſchönen Tagen unſrer königlichen Republik vielfach aus, wurde reich, und das Reis des Baumes, den man in Italien umgehauen, erfreute ſich eines ſolchen Wachsthums und Gedeihens, daß es jetzt mehrere Zweige der gräflichen Familie Paz giebt, von denen einige arm, andere reich ſind. Unſer Paz entſtammt einer unbegüterten Seitenlinie. Früh verwaiſ't und ohne anderes Beſitzthum, als ſeinen Degen, nahm er Dienſte im Regiment des Großfürſten Conſtantin, bis unſere Revolution zum Ausbruch kam. Dann ſchloß er ſich unſrer Partei an und focht für die Sache des Vaterlandes wie ein Pole, wie ein Patriot und wie ein Mann, der nichts zu verlieren hat — drei Gründe, ſich mit Auszeichnung zu ſchlagen. Bei dem letzten Zuſammenſtoß mit dem Feinde ſtürmte er im guten Glauben, daß ſeine Soldaten hinter ihm wären, auf eine ruſſiſche Batterie los und wurde gefangen. Ich war Zeuge des Vorganges. Der tollkühne Muth, den Paz zeigte, riß mich mit fort. „Vorwärts, wir müſſen ihn befreien!“ rief ich den mich umgebenden Waffenbrüdern zu. Zwanzig Mann ſtark griffen wir die ruſſiſche Batterie an und hieben Paz glücklich heraus, aber unſerer waren, als wir zurückkehrten, Paz mit inbegriffen, nur noch

Er, dessen Einhorn aller Augen blendet,
Das licht im rothen Schilde glänzt und klar,
Da stürzen alle, Freud- und Dankdurchdrungen,
Auf ihn, der diesen großen Sieg errungen.

97.

Der grüßt ihn, jener wirft sich vor ihm nieder,
Der küßt den Fuß, und jener küßt die Hand,
Und jeder, wie's gestatten seine Brüder,
Drängt sich zu ihm; wer nahe sich gewandt,
Ist glücklich, mehr noch, wer ihm rührt die Glieder,
Da er ein Engel scheint, von Gott gesandt.
Sie flehn — es hallt zum Himmel von der Erde —
Daß er ihr Hauptmann, Führer, König werde.

98.

Er sagt, er wolle sich dazu bequemen,
Ihr Feldherr oder auch ihr König sein,
Doch werd' er jetzt nicht Stab noch Scepter nehmen,
Auch zieh' er heute nicht in Belgrad ein;
Denn eh' zum andern Strand die Feinde kämen
Mit ihrem Prinzen, müss' er hinterdrein,
Und wolle nicht von seinen Spuren weichen,
Bis er ihn mit dem Mordstahl werd' erreichen.

99.

Er sei gekommen mehr als tausend Meilen,
Nur deßhalb, und zu keiner andern That.
So läßt er denn die Schaaren ohne Weilen,
Und folgt behend dem angewies'nen Pfad.
Auf dem der Prinz die Brücke will ereilen,
In vollem Flug, aus Furcht, es sei zu spat.
Er folgt so rasch den flüchtigen Standarten,
Daß er nicht seines Knappen mag erwarten.

acht. — Nachdem Warschau verkauft und verrathen war, galt es, der russischen Gefangenschaft zu entgehen, und durch einen seltsamen Zufall trafen wir, Paz und ich, zu derselben Stunde an demselben Platze jenseits der Weichsel zusammen. Ich sah, wie die Preußen, welche sich damals von den Russen als Häscher brauchen ließen, den armen Capitän festnahmen, und da man, wenn man einen Menschen aus dem Styx herausgefischt hat, auch etwas auf ihn hält, so ging mir die neue Gefahr, in der sich der arme Paz befand, so zu Herzen, daß ich mich in der Hoffnung, ihm nützlich werden zu können, mit ihm verhaften ließ. Zwei Männer vermögen sich oft zu retten, wo einer allein untergeht. Dank meinem Namen und einigen verwandtschaftlichen Beziehungen zu einflußreichen Persönlichkeiten — denn wir befanden uns in den Händen der Preußen — drückte man denn auch ein Auge zu, und wir fanden Gelegenheit zur Flucht. Ich gab meinen lieben Capitän für einen gewöhnlichen Soldaten, für einen zu unserm Hause gehörigen Mann aus, und es gelang uns, Danzig zu erreichen. Hier schifften wir uns auf einem holländischen Fahrzeuge nach London ein, wo wir zwei Monate später glücklich landeten. Meine Mutter war in London erkrankt und erwartete mich. Wir, Paz und ich, haben sie bis zu ihrem Tode, welcher durch das abermalige Fehlschlagen der polnischen Erhebung beschleunigt wurde, getreulich gepflegt. Dann verließen wir London, und ich nahm Paz mit nach Frankreich. Solche Schicksale bringen die Menschen schnell

einander näher und machen ſie zu Brüdern. Als ich mich dann in Paris in einem Alter von zweiundzwanzig Jahren im Beſitz einer Rente von einigen ſechzigtauſend Francs ſah — den Erlös aus den Familiendiamanten und Gemälden, die meine Mutter verkauft hatte, noch nicht eingerechnet — wollte ich, ehe ich mich in den Strudel des Pariſer Lebens ſtürzte, das Schickſal des Freundes ſichern. Ich hatte zuweilen etwas wie Traurigkeit, wie verhaltene Thränen in ſeinen Augen bemerkt, hatte Gelegenheit gehabt, ſeine edle, große Seele kennen und ſchätzen zu lernen, und glaubte, es könnte ihm drückend ſein, ſich durch Bande der Dankbarkeit an einen ſechs Jahr jüngern Mann gekettet zu ſehen, ohne die Möglichkeit, ſich erkenntlich zu zeigen. Sorglos und leichtſinnig, wie junge Menſchen ſind, konnte ich mich im Spiel ruiniren, mich von irgend einer Pariſerin in Ketten und Banden ſchlagen laſſen; Paz und ich konnten uns eines ſchönen Tages entzweien; genug, es konnten, wie ich vorausſah, Umſtände eintreten, die mich an der Ausführung meines Vorſatzes hinderten, den Freund der drückendſten pecuniären Sorge zu überheben. Ich konnte ſpäter einmal außer Stande ſein, ihm ſeinen Jahrgehalt zu zahlen, oder konnte es vergeſſen, und ich wollte ihm die Mühe und Unannehmlichkeit erſparen, mich daran zu erinnern, oder ſich in irgend einer Verlegenheit und ſchlimmen Lage an ſeinen Freund zu wenden, ohne daß dieſer die Mittel beſaß, ihm zu helfen. Genug, eines Morgens, als wir Beide nach dem Frühſtück mit brennenden Pfeifen bei

einander saßen, überreichte ich ihm erröthend und nach vorsichtiger Einleitung — denn er sah mich voll Unruhe an — ein Schriftstück, welches dem Inhaber eine Rente von zweitausend vierhundert Francs sicherte . . .

Clementine stand von ihrem Stuhl auf, setzte sich auf Adam's Kniee, legte den Arm um seinen Nacken und küßte ihn auf die Stirn.

Wie schön finde ich das von dir, Liebster! sagte sie. Und Paz — was sagte Paz?

Thaddäus wurde blaß . . . fuhr der Graf fort.

Er heißt Thaddäus? fiel die Gräfin ein.

Ja; Thaddäus faltete das Papier und gab es mir zurück. Ich glaubte, es sei zwischen uns eine Freundschaft auf Leben und Tod — ich glaubte, wir würden uns niemals trennen — es scheint aber, daß du mich nicht mehr willst! sagte er. — Wenn du es so verstehst, so kann nicht mehr davon die Rede sein, entgegnete ich; aber wenn ich mich ruinire, trifft es dich mit. — Du hast nicht Vermögen genug, um als ein Laginski zu leben, und brauchst deßhalb einen Menschen, der sich deiner Angelegenheiten annimmt, der dir Vater, Bruder, ein zuverlässiger Vertrauter ist, fuhr er fort, und es lag dabei in seinem Blick und in seiner Stimme die Zärtlichkeit einer Mutter, die Dankbarkeit eines Arabers und ein Etwas, das an die Treue des Hundes und die Liebe des Wilden erinnerte, die jede Betheuerung verschmähen und auf die man doch in jedem Moment zählen kann. Ich nahm ihn, wie wir Polen unter einander zu thun

pflegen, bei den Schultern und küßte ihn auf den Mund. Auf Tod und Leben denn! ſagte ich. Alles, was mir gehört, gehört auch dir, mache es nun, wie du willſt! — Paz war es dann, der dies Haus für mich erwarb, beinahe für ein Nichts. Er verkaufte meine Papiere, während ſie hoch ſtanden, kaufte ſie zu niedrigen Courſen wieder, und für den Profit haben wir die Baracke bekommen. Als gewiegter Pferdekenner weiß er es zu machen, daß wir mit geringen Koſten die beſten Pferde und die hübſcheſten Equipagen in ganz Paris beſitzen. Unſere Leute, brave polniſche Soldaten, die er ausgewählt hat, würden für uns durchs Feuer gehen. Es hatte eine Weile den Anſchein, als ob ich mich zu Grunde richtete, aber Paz erhält unſer Haus in ſo wunderbarer Ordnung und mit einer ſolchen Sparſamkeit, daß meine jugendlichen Thorheiten, ſowie einige Spielverluſte längſt wieder ausgeglichen ſind. Er iſt klug wie zwei Genueſer, auf den Gewinn erpicht wie ein polniſcher Jude, vorſorglich wie eine gute Hausfrau. Ich habe ihn niemals, ſo lange ich noch ledig war, dahin bringen können, mit mir auf gleichem Fuße zu leben, und beinahe immer hat es eines freundſchaftlichen Zwanges bedurft, wenn er mich ins Theater begleiten oder an Diners theilnehmen ſollte, die ich zuweilen in heiterer Geſellſchaft bei einem Reſtaurant gab. Er liebt das Salonleben nicht.

Was liebt er denn? fragte Clementine.

Er liebt Polen und beweint es. Seine einzige Freude beſteht darin, einigen unſrer armen Verbannten,

mehr in meinem Namen, als in dem ſeinigen, Unterſtützungen zukommen zu laſſen.

Ich ſehe ſchon, ich werde den braven Mann lieb haben müſſen; ſagte die Gräfin. Er ſcheint ſo einfach, wie alles wahrhaft Große.

Und alle die ſchönen Dinge, die du hier ſiehſt, hat Paz aufgeſtöbert und zum Theil durch Gelegenheitskäufe für uns erworben, fuhr der Graf fort, welcher, indem er ſeinen Freund lobte, die edelſte Zuverſicht an den Tag legte. O, Paz iſt ein vortrefflicher Geſchäftsmann; wenn du eines Tages ſiehſt, daß er im Hofe ſteht und ſich vergnügt die Hände reibt, ſo kannſt du darauf ſchwören, daß er ein gutes Pferd gegen ein noch beſſeres vertauſcht hat. Er lebt nur für mich, es macht ihn glücklich, mich elegant, in glänzender Equipage zu ſehen, und die Pflichten, die er ſich ſelbſt auferlegt, erfüllt er ohne Prahlerei und viele Worte. Einmal hatte ich zwanzigtauſend Francs im Spiel verloren. Was wird Paz dazu ſagen? fragte ich mich auf dem Heimwege. Paz zahlte das Geld zwar mit einem Seufzer, aber er hatte keinen tadelnden Blick für mich. Indeſſen dieſer Seufzer wirkte beſſer, als alle Vorſtellungen von Vätern, Frauen und Müttern in ſolchem Falle gethan hätten. Das Geld thut dir leid? fragte ich. — O, nicht deinet- oder meinetwegen, aber ich dachte an die zwanzig Armen, die davon ein Jahr hätten leben können, entgegnete er. — Du begreifſt, daß ich mich, da die Pazzi von eben ſo gutem alten Adel ſind, wie die Laginskis, nicht dazu

entſchließen konnte, in meinem lieben Paz einen Untergebenen zu ſehen. Ich habe mich alſo bemüht, ebenſo groß in meiner Art zu ſein, wie er in der ſeinigen. Ich bin niemals ausgegangen oder nach Hauſe gekommen, ohne Paz zu begrüßen, wie ich meinen Vater begrüßt hätte. Was ich beſitze, gehört auch ihm, und er weiß, daß ich mich heute wie damals jeder Gefahr für ihn ausſetzen würde.

Das iſt viel geſagt, mein Freund, entgegnete die Gräfin. Der Opfermuth iſt Sache momentaner Erregung. Man opfert ſich wohl im Kriege, aber nicht in Paris.

Für Paz bin ich immer im Kriege! rief Adam. Unſere Charaktere haben ihre Ecken und Kanten bewahrt, aber die gegenſeitige genaue Kenntniß unſrer Naturen hat die Bande der Freundſchaft nur noch enger geſchlungen. Man kann einem Menſchen das Leben retten und kann ihn nachher, wenn man findet, daß er ein erbärmlicher Wicht oder ſchlechter Kamerad iſt, umbringen; unſere Freundſchaft dagegen hat die Feuerprobe beſtanden. Es findet zwiſchen uns jener fortwährende Austauſch guter und fördernder Einflüſſe ſtatt, an welchen die Freundſchaft vielleicht noch reicher iſt, als die Liebe.

Eine ſchöne Hand legte ſich ſo ſchnell auf ſeinen Mund, daß die Bewegung beinahe ausſah wie ein Schlag.

Aber es iſt wahr, mein Engel, fuhr der Graf deſſenungeachtet fort. Die Freundſchaft kennt weder einen Bankerott des Gefühls, noch ein Aufhören des Genuſſes.

Die Liebe dagegen endigt, nachdem ſie mehr gegeben als ſie beſitzt, damit, daß ſie weniger gewährt als empfängt.

Von der einen wie von der andern Seite, erwiderte Clementine lächelnd.

So iſt's, ſagte Adam. Die Freundſchaft hingegen kann nur wachſen. Du darfſt deßhalb nicht ſchmollen, mein Engel; wir Beide, du und ich, ſind ebenſo durch Freundſchaft, wie durch Liebe an einander gefeſſelt; wir haben, ſo hoffe ich wenigſtens, beide Gefühle in einem glücklichen Bunde vereinigt.

Ich will dir ſagen, was euch zu ſo guten Freunden gemacht hat, entgegnete Clementine: die Verſchiedenheit eurer Exiſtenz geht aus einer Verſchiedenheit des Geſchmacks, nicht aus der Nothwendigkeit hervor; ſie entſpringt aus euren Neigungen, nicht aus eurer Stellung. So weit man einen Menſchen nach einmaligem Sehen und nach dem beurtheilen kann, was du mir ſoeben mittheilſt, könnte hier der Diener gelegentlich auch der Herr ſein.

O, Paz iſt mir weit überlegen, erwiderte Adam harmlos. Ich habe Nichts vor ihm voraus, als das, was der Zufall mir in den Schooß geworfen.

Seine Frau umarmte ihn für dies edelmüthige Geſtändniß.

Schon in dem außerordentlichen Geſchick, mit welchem er die Stärke ſeiner Empfindungen verbirgt, liegt eine ungeheure Ueberlegenheit, fuhr der Graf fort. Ich

habe ihm oft gesagt: Du bist ein Schelm und Duckmäuser, du besitzest innerlich große Domänen, in welche du dich zurückziehst. So z. B. hat er das Recht auf den Grafentitel und läßt sich in Paris nur Capitän nennen.

Es scheint demnach, als ob nach drei Jahrhunderten einer der Florentiner des Mittelalters wieder auferstanden wäre, sagte die Gräfin. Es ist etwas von Dante und Michel Angelo in ihm.

Da hast du Recht; er ist Poet mit der Seele, entgegnete Adam.

So wäre ich also mit zwei Polen verheirathet, sagte die Gräfin mit ausdrucksvoller Geberde.

Es würde mich sehr betrübt haben, wenn dir mein Freund nicht gefallen hätte, geliebtes Herz, erwiderte Adam, indem er Clementine an sich zog. Obgleich Paz über meine Heirath entzückt war, hatten wir doch Beide etwas Furcht. Du wirst ihn sehr glücklich machen, wenn du ihm sagst, daß du ihn lieb hast — das heißt natürlich, wie einen alten Freund.

Ich will mich vor allen Dingen anziehen. Das Wetter ist schön, und wir drei werden zusammen ausreiten, sagte Clementine, indem sie ihrer Kammerfrau klingelte.

Paz führte ein so zurückgezogenes Leben, daß die gesammte elegante Welt von Paris, als Clementine zwischen ihm und ihrem Manne im Bois de Boulogne erschien, sich fragte, wer der unbekannte Begleiter der

Gräfin Laginski ſein könne? Während dieſer Promenade hatte Clementine den Capitän gebeten, mit ihr und Adam zu ſpeiſen, und dieſe Grille der abſoluten Herrſcherin zwang Paz, ungewöhnliche Toilette zu machen. Sie ſelbſt kleidete ſich nach ihrer Rückkehr mit einer gewiſſen Koketterie, ſo daß ſie beim Eintritt in den Salon ſogar auf Adam einen Eindruck nicht verfehlte.

Graf Paz, wir werden heute Abend zuſammen die Oper beſuchen, ſagte ſie in einem Tone, welcher bei Frauen etwa ſo viel heißt, als: wenn Sie es mir abſchlagen, werden wir uns erzürnen.

Gern, Frau Gräfin, entgegnete Paz. Aber da ich kein gräfliches Vermögen beſitze, bitte ich Sie, mich einfach Capitän zu nennen.

Gut, Capitän, geben Sie mir Ihren Arm, ſagte ſie, indem ſie ohne Weiteres ihre Hand auf denſelben legte und Thaddäus mit jener etwas feierlichen Vertraulichkeit in den Speiſeſaal führte, welche Liebende in Entzücken zu verſetzen pflegt.

Die Gräfin wies den Platz neben ſich dem Capitän an, der ſich ungefähr benahm, wie ein armer Secondelieutnant, welcher bei einem reichen General ſpeiſ't. Er ließ Clementine ſprechen und hörte ihr mit allen Zeichen des Reſpectes zu, den man einem Höherſtehenden ſchuldig iſt. Er widerſprach ihr niemals, wartete immer erſt eine beſondere Aufforderung ab, ehe er ihr antwortete, ſo daß er endlich der Gräfin, deren Koketterie an dieſem eiſigen Ernſte, an dieſer diplomatiſchen Ehrerbietung

ſcheiterte, beinahe albern erſchien. Vergebens rief ihm Adam zu: Sei doch heiter, Thaddäus, man ſollte ja meinen, du fühlteſt dich nicht zu Hauſe! Es ſcheint, du haſt dir vorgenommen, Clementine außer Faſſung zu bringen! u. ſ. w. Thaddäus blieb ſtumm, ſteif und langweilig, und als ſich beim Deſſert die Diener entfernt hatten, machte er das Geſtändniß, er ſei müde und ſchläfrig. Als Erklärung fügte er hinzu, wie ſeine Lebensweiſe ſo ganz anders eingerichtet ſei, als die der guten Geſellſchaft, daß er ſehr früh aufſtehe, aber auch gewöhnt ſei, ſich um acht Uhr ſchlafen zu legen.

Als ich Sie aufforderte, uns in die Oper zu begleiten, geſchah es natürlich, weil ich glaubte, es würde Ihnen Vergnügen machen, — aber thun Sie ganz nach Ihrem Belieben, ſagte Clementine etwas gereizt.

Ich werde mit Ihnen gehen, erwiderte Paz.

Duprez ſingt den Wilhelm Tell, bemerkte Adam, aber vielleicht gingeſt du lieber nach dem Theater des Variétés?

Der Capitän lächelte und zog die Klingel. Ein Diener trat ein.

Conſtantin ſoll anſtatt des Coupé's den vierſitzigen Wagen anſpannen laſſen, befahl Thaddäus. Wir würden im Coupé nicht gut Platz haben, fügte er zu der Gräfin gewendet hinzu.

Ein Franzoſe hätte das vergeſſen; ſagte die Gräfin lächelnd.

Die Paz ſind nach dem Norden verpflanzte Flo-

100.

Der Prinz hat ſolchen Vortheil in der Hand
Beim Fliehn — denn Fliehen darf man's kecklich nennen —
Daß er die Brücke frei und offen fand;
Sie fällt, die Schiffe läßt er ſchnell verbrennen.
Die Sonne ſteht ſchon unterm Himmelsrand,
Und Rüd'ger weiß nicht, wo ſich Ruhe gönnen.
Im Mondſchein trabt er weit und weiter fort,
Und trifft kein Schloß noch einen andern Ort.

101.

Da er nicht weiß, wo er ſoll Ruhe finden,
Bleibt er im Sattel jene ganze Nacht.
Erſt wie die Morgenlichter ſich verkünden,
Nimmt er zur Linken eine Stadt in Acht.
Hier, denkt er, ſoll ihm dieſer Tag verſchwinden.
Bis er bei ſeinem Roſſe gut gemacht,
Daß er es ohne Futter, ohne Weilen
In dieſer Nacht ließ machen ſo viel Meilen.

102.

Ungiard, des Konſtantin Vaſall, gebietet
In dieſem Ort. Der Kaiſer, der ihn ehrt,
Hat zum Bulgarenkriege, der jetzt wüthet,
Viel Volk geworben hier zu Fuß und Pferd.
Hier, wo der Eingang keinem ſich verbietet,
Wird Rüdigern ſolch' ein Empfang gewährt,
Daß er nicht weiter wünſchen kann zu gehen,
Und ſich nach beſſrem Raſtort umzuſehen.

103.

Zur ſelben Herberg' Abends kommt geritten
Ein Ritter aus Romanien, von der Schlacht,
Der zugeſehn, wie Rüdiger geſtritten
Und den Bulgaren dieſen Sieg gebracht.

rentiner, entgegnete Thaddäus mit einer Feinheit des Accents und einem Blicke, welche verriethen, daß sein Benehmen bei Tisch ein vorbedachtes, absichtliches gewesen war. Es lag zwischen dem Ausdruck, welchen er unwillkürlich in die Worte gelegt hatte, und seiner Haltung während des Diners ein so großer Contrast, daß Clementine ihn mit einem jener ironischen forschenden Blicke ansah, welche bei Frauen gleichzeitig Verwunderung und ein geschärftes Beobachten verrathen. Beim Kaffee, welchen alle Drei im Salon einnahmen, herrschte denn auch ein Schweigen, das für Adam, der das Warum nicht zu ergründen vermochte, ziemlich unbehaglich war. Clementine hatte es aufgegeben, Thaddäus zu necken und herauszufordern, und der Capitän nahm die frühere militärische Steifheit wieder an und fiel weder unterwegs noch in der Loge, wo er sich schlafend stellte, wieder aus seiner Rolle.

Sie sehen, Frau Gräfin, ich bin ein langweiliger Gesell, sagte er während des Ballets im letzten Act der Oper. Hatte ich nicht Recht, in meiner Specialität, wie man zu sagen pflegt, bleiben zu wollen?

Wahrhaftig, mein lieber Capitän, Sie sind weder Prahler noch Schwätzer, vielleicht sind Sie ganz Pole.

Gestatten Sie mir also auch fernerhin, Ihr Vergnügen, Ihr Haus, Ihr Vermögen zu überwachen; sonst tauge ich zu nichts.

Tartüffe! fiel Adam lächelnd ein. Glaube mir, Liebe, er ist voll schöner Eigenschaften, gemüthvoll, unter-

richtet, und würde ſeinen Platz in jedem Salon ausfüllen. Du brauchſt das, was er in ſeiner Beſcheidenheit von ſich ſagt, nicht buchſtäblich zu nehmen.

Adieu, Frau Gräfin. Ich habe Ihnen den Beweis meines Gehorſams gegeben, ſagte Thaddäus. Jetzt e- ſtatten Sie mir wohl, um deſto ſchneller nach Hauſe zu kommen, Ihren Wagen zu benutzen; ich ſende denſelben ſogleich zurück.

Clementine neigte den Kopf und ließ ihn gehen, ohne etwas zu erwidern.

Welch ungeleckter Bär! ſagte ſie zu dem Grafen gewendet. Wie viel artiger du biſt!

Adam drückte ſeiner Frau verſtohlen die Hand.

Der gute Thaddäus machte ſich abſichtlich zur Vogel- ſcheuche, wo ſich jeder Andere bemüht hätte, mich durch Liebenswürdigkeit auszuſtechen, ſagte er.

Ich weiß nicht, inwieweit ſein Benehmen auf Be- rechnung beruht, erwiderte die Gräfin; eine gewöhnliche Frau würde dadurch in Verlegenheit gekommen ſein.

Eine halbe Stunde ſpäter, als der Kutſcher, welcher Adam und Clementine nach Hauſe fuhr, nach dem Ein- fahrtsthore umbog und das Oeffnen deſſelben erwartete, fragte Clementine den Grafen:

Wo hat eigentlich der Capitän ſein Neſt aufge- ſchlagen?

Da oben, entgegnete Adam, indem er auf eine der eleganten, von Säulen getragenen Halbgeſchoſſe zu beiden Seiten des Einfahrtsthores deutete, deren eines Fenſter

nach der Straße herausging. Seine Zimmer liegen über der Remiſe.

Und wer wohnt gegenüber?

Bis jetzt Niemand; die Wohnung über den Ställen ſollen dereinſt unſere Kinder und ihr Lehrer einnehmen.

Er ſchläft noch nicht, ſagte die Gräfin, als ſie die Fenſter des Capitäns erleuchtet ſah, während ſie unter der Säulenhalle einfuhren, die, dem Porticus der Tuilerien nachgebildet, das gewöhnliche, als Leinwandzelt gemalte Zinkdach erſetzte.

In ſeinen Schlafrock gehüllt, mit einer Pfeife in der Hand, beobachtete der Capitän die Heimkehr der Gräfin. Der Tag war hart für ihn geweſen, und hier das Warum. Thaddäus hatte, als ihn Adam nach der italieniſchen Oper geführt, um ihm Mademoiſelle du Rouvre zu zeigen, eine gewaltige Erſchütterung empfunden. Später, als er ſie in der Mairie de St. Thomas d'Aquin wiedergeſehen, wußte er, daß ſie eine jener Frauen war, die der Mann ganz und ausſchließlich lieben [illegible] — gab doch ſelbſt Don Juan unter den Tauſend [illegible] drei Einer den Vorzug. So rieth denn Paz nach der Hochzeit dringend zu der claſſiſchen Reiſe nach Italien und der Schweiz, und wirklich war er während der Abweſenheit des jungen Paares ziemlich ruhig — aber nach der Rückkehr desſelben ſollten ſeine Leiden von Neuem beginnen.

Nur Gott allein weiß, wie ich ſie liebe, und er wird es mir anrechnen, daß ich ſchweigend dulde! ſagte

Paz zu ſich ſelbſt, während er, aus einem ſechs Fuß langen Weichſelrohr — einem Geſchenk Adam's — dichte Rauchwolken in die Luft ſendend, im Zimmer auf und ab ſchritt. Aber wie fange ich es an, um weder ihre Liebe noch ihren Haß zu verdienen?

Er durchdachte ſeinen von der Liebe dictirten Feldzugsplan noch einmal bis zu den fernſten Möglichkeiten. Das Leben des Capitäns war trotz aller Schmerzen nicht ohne Glück und Genuß. Auch die edelherzigen Täuſchungen dieſes Tages waren für ihn nur Quelle innerer Freude. Er empfand ſeit der Rückkehr Adam's und Clementinens eine unſägliche Befriedigung, wenn er ſah, wie unentbehrlich er dem Hauſe geworden, das ohne ſeine Hingebung dem gewiſſen Ruin entgegen gegangen wäre. Denn welches Vermögen genügte noch den ungeheuern Anſprüchen des Pariſer Lebens? Clementine, von einem verſchwenderiſchen Vater erzogen, verſtand nichts von dem Hausweſen, welchem heutigen Tages auch die reichſten und vornehmſten Damen perſönlich ihre Aufmerkſamkeit ſchenken müſſen; denn die Wenigſten ſind jetzt noch im Stande, einen Intendanten zu halten. Und Adam, der Sohn eines vornehmen polniſchen Magnaten, der ſich fortwährend in den Händen jüdiſcher Wucherer und Blutſauger befunden hatte und unfähig geweſen war, auch nur die Ueberreſte eines der größten Vermögen Polens — und es giebt dort ſehr große — zu verwalten, Adam war ſeinem ganzen Weſen nach wenig geartet, den eigenen Wünſchen und Einfällen oder denen ſeiner Frau Zaum

und Zügel anzulegen. Wäre er sich allein überlassen gewesen, so hätte er sich vielleicht schon vor seiner Verheirathung zu Grunde gerichtet. Paz hatte ihn abgehalten, sich auf Börsenspeculationen einzulassen, und damit ist eigentlich schon Alles gesagt.

Unter diesen Umständen blieb Paz, als er sich seiner Liebe zu Clementine bewußt wurde, nicht einmal die Möglichkeit, das Haus zu verlassen und auf Reisen seine Leidenschaft zu vergessen. Die Dankbarkeit, dies Gefühl, welches alle Räthselfragen seines Lebens löſ'te, fesselte ihn an das Haus und an die sorglosen Menschen, deren Angelegenheiten nur er zu leiten und in Ordnung zu halten vermochte. Die Reise Adam's und Clementinens ließ ihn auf innern Frieden hoffen — aber die Gräfin, die nur noch schöner geworden war, machte nach ihrer Rückkehr vollen Gebrauch von jener gesellschaftlichen Freiheit, welche die Ehe der Pariserin gewährt. Sie entfaltete die ganze Anmuth einer jungen Frau und all die eigenthümliche Anziehungskraft, welche ihr das Glück oder die Unabhängigkeit verlieh, die sie an der Seite eines so liebevollen, so vertrauenden und wirklich ritterlichen jungen Gemahls genoß.

Das Bewußtsein, daß auf ihm, als der Haupttriebfeder, der Glanz dieses Hauses beruhte, der Anblick Clementinens, wenn sie, von einem Feste zurückkehrend, aus dem Wagen stieg, oder Morgens nach dem Bois de Boulogne ritt — eine Begegnung mit ihr auf den Boulevards, wenn sie, wie eine Blume in ihrem Blätterkelche,

in ihrer hübſchen Equipage lehnte — Alles das erfüllte den armen Thaddäus mit geheimnißvoller, überwältigender Wonne und erregte ſein Herz in den tiefſten Tiefen, ohne daß ſich jemals etwas von dieſen Empfindungen auf ſeinem Geſicht verrieth.

Wie war es aber zugegangen, daß die Gräfin ſeit den fünf Monaten ihrer Rückkehr den Capitän noch nicht bemerkt hatte? Es war ihm gelungen, ihr ſo geſchickt auszuweichen, daß ſie ſelbſt die Mühe nicht gewahr wurde, die er ſich geben mußte, um ſich zu verbergen. Iſt doch nichts der göttlichen Liebe ähnlicher, als eine Liebe ohne Hoffnung. Welche Seelentiefe gehört nicht dazu, eine ganze, volle Hingebung in Schweigen und Geheimniß zu hüllen! In dieſer Tiefe, die väterlichen und ſchöpferiſchen Stolz verbirgt, waltet der Cultus der Liebe um der Liebe willen, wie die Macht um der Macht willen das Loſungswort im Leben der Jeſuiten war. Ein verklärter Egoismus, der, ohne Unterlaß ſpendend, in ſeinem innerſten Kern den Urgrundſätzen der Schöpfung entſpricht. Natur! Wirkung dieſer Urgrundſätze, Zauberin, du umfängſt den Menſchen, den Dichter, den Maler, den Liebenden! Und dennoch ſteht für Auserwählte, für die Rieſen unter den Denkern die Urſache höher als die Wirkung, denn dieſe Urſache iſt Gott ſelber. In dieſer Region der Urſache lebten Menſchen wie Newton, Laplace, Keppler, Descartes, Malebranche, Spinoza, Büffon, die großen Poeten und die Einſiedler des zweiten chriſtlichen Zeitalters, eine heilige Thereſe

von Spanien, sowie die gottseligen Ekstatiker. Jedes menschliche Gefühlserlebniß läßt sich in diese Sphäre erheben, in welcher der Geist der Wirkung entsagt um der Ursache willen, und jene Höhe, wo alle Dinge eine andere Gestalt gewinnen, hatte Thaddäus erreicht. In unsäglicher Schaffensfreude war er in der Liebe, was wir in den Annalen des Genius als Höchstes erkennen.

Nein, ohne Grund habe ich sie nicht getäuscht, sagte er zu sich selbst, indem er den Rauchwolken, die seiner Pfeife entfliegen, mit den Augen folgte. Sie könnte mich, wenn ich mir ihr Mißfallen zuzöge, für immer mit Adam entzweien, und auf der andern Seite, was sollte aus mir werden, wenn sie mit mir kokettirte, um mich zu quälen.

Die eitle Selbstgefälligkeit, welche sich in dieser letzten Voraussetzung aussprach, paßte indessen so wenig zu dem bescheidenen Wesen und der beinahe deutschen Schüchternheit des Capitäns, daß er sich innerlich darüber Vorwürfe machte und sich mit dem Vorsatz zur Ruhe legte, abzuwarten, wie die Dinge sich gestalteten, ehe er einen Entschluß faßte.

Am andern Morgen frühstückte Clementine ohne Thaddäus mit dem besten Appetit, ja sie schien seinen Mangel an Gehorsam nicht einmal zu bemerken. Dieser andere Tag war gleichzeitig ihr Empfangstag, bei welchem sie einen wahrhaft fürstlichen Luxus zu entfalten pflegte, und der Capitain, auf dessen Schultern die Zurüstungen

zu dieſen Galatagen in allen Einzelnheiten ruhten, wurde nicht vermißt.

Es war nur ein Einfall der Gräfin, nur die Neugier der Pariſerin, ſagte ſich Paz, als Morgens gegen zwei Uhr die letzten Equipagen davonrollten.

So nahm er denn ſeine gewöhnliche, durch dieſen Zwiſchenfall für einen Moment geſtörte Lebensweiſe wieder auf.

Clementine ſchien ihn in den Zerſtreuungen des Pariſer Lebens vergeſſen zu haben. Und in der That iſt es nichts Kleines, den Herrſcherſtab über dies unbeſtändige Paris zu ſchwingen. Man riskirt dabei noch etwas mehr, als den Verluſt eines Vermögens. Ein Winter in Paris iſt für die Frau à la mode genau das, was für die Soldaten des Kaiſerreichs eine Campagne war. Welcher Aufwand von Kunſt und Erfindungsgabe iſt nöthig, um eine Senſation erregende Toilette oder Friſur herzuſtellen! Die zarteſte, ſchwächlichſte Frau trägt von Abends neun bis Morgens zwei oder gar drei Uhr ein ſchweres, glänzendes Rüſtzeug von Blumen und Diamanten, von Seide und Stahl, ißt wenig, um ihre ſchlanke Taille nicht zu verderben, ſtillt ihren Hunger während des Abends mit einigen Taſſen ſchwächenden Thees, mit ſüßem Kuchen, gewürztem Eis oder einigen Biſſen ſchwerer Paſtete, und der Magen muß ſich den Vorſchriften der Geſellſucht fügen. Morgens ſteht man ſpät auf — Alles befindet ſich im Widerſpruch mit der Natur, und die Natur läßt ſich nicht

ungeſtraft beleidigen. Kaum hat ſich die Frau à la mode von ihrem Lager erhoben, ſo beginnt die Morgentoilette und das Denken an den Nachmittagsanzug; ſie empfängt oder macht Beſuche, reitet oder fährt nach dem Bois de Boulogne; für Jedermann muß ſie ein Lächeln auf den Lippen, für Jedermann ein Compliment in Bereitſchaft halten, das weder verbraucht noch geſucht erſcheinen darf; und trotz all dieſer aufreibenden Anſtrengung hat nicht einmal Jede Erfolg.

So hatte denn auch Clementine alle Hände voll zu thun, denn man fing eben an, ſie als Autorität zu nennen und zu citiren. Die ſtete Aufmerkſamkeit, zu welcher ſie der Wettkampf mit ihren Rivalinnen zwang, ließ kaum noch Raum für die Liebe ihres Mannes, und ſo wäre es kein Wunder geweſen, wenn ſie Thaddäus vergeſſen hätte. Erſt einen Monat ſpäter — es war im Mai, wenige Tage vor ihrer Abreiſe nach Ronquerolles — ſah Clementine den Capitän wieder. Er ſtand, ſorgfältig gekleidet, in einer der Seitenalleen der Champs Elyſées, um ſich an dem Anblick der Gräfin zu weiden, die in ihrer eleganten Kaleſche mit feurigen Pferden und glänzenden Livreen vorüberrollte.

Dort iſt der Capitän, ſagte ſie zu ihrem Manne.

Wie glücklich er ausſieht! entgegnete Adam. Das ſind ſo ſeine Feſttage. Es giebt keine ſchönere Equipage, als die unſrige, und es gewährt ihm den größten Genuß, zu beobachten, wie man uns beneidet. Siehſt

du ihn heute zum erſten Male hier? Er iſt faſt jeden Tag da.

Woran mag er wohl denken? fragte Clementine.

Er bedenkt in dieſem Augenblicke, daß uns der Winter viel gekoſtet hat, und daß wir bei Onkel Ronquerolles ſparen werden; entgegnete Adam.

Die Gräfin befahl, als ſie in die Nähe des Capitäns gekommen waren, anzuhalten, und lud ihn ein, neben ihr Platz zu nehmen. Thaddäus wurde roth wie eine Kirſche.

Ich werde mich bei Ihnen in übeln Geruch bringen, denn ich habe ſoeben eine Cigarre geraucht; ſagte er.

Und thut das Adam nicht auch? entgegnete die Gräfin lebhaft.

Ja, aber das iſt auch Adam, ſagte Paz.

Und warum ſollte Thaddäus nicht dasſelbe Vorrecht haben? fragte die Gräfin lächelnd.

Dies entzückende Lächeln ſiegte über alle heroiſchen Entſchlüſſe des Capitäns. Er ſah Clementinen mit einem Blicke an, in dem ſich die ganze Glut ſeiner Seele ſpiegelte, aber ſie wurde gemildert von dem Ausdrucke jener hingebenden Dankbarkeit, in welcher ſein Leben aufging.

Die Gräfin wickelte die Arme in ihren Shawl, legte ſich, ohne zu beachten, daß ſie die hübſchen Blumen ihres Hutes zerdrückte, nachdenklich in die Kiſſen zurück

Er selber hatte fast den Tod erlitten
Von seiner Hand, und kaum sich losgemacht.
Noch zittert er, und drohend allerwegen
Tritt ihm des Einhornritters Bild entgegen.

104.

Kaum sieht er nun allhier den Schild des Helden,
So hat er auch den Sieger schon erkannt,
Den furchtbar'n, der zu jenen düstern Welten
Des Griechenvolks so viele hingesandt.
Flugs eilt er zu dem Schloß und läßt sich melden,
Und kündet einen wicht'gen Gegenstand,
Wird vorgelassen und beginnt zu sagen,
Um was ihr mögt den nächsten Sang befragen.

---

## Fünfundvierzigster Gesang.

1.

Je höher du auf dem unstäten Rade
Des Glückes siehst den schwachen Menschen steigen,
Um desto rascher siehst du, ohne Gnade,
Kopfunter seinen Lauf sich wieder neigen.
Krösus vermag von solchem jähen Pfade,
Polykrates und Dionys zu zeugen,
Und mancher, der zum Abgrund von der Spitze
Des Glücks geschleudert ward mit Einem Blitze.

2.

Und umgekehrt, je näher bei dem Grund:
Desselben Rades jetzt die Menschen schweben,
Um desto näher ist auch schon die Stunde,
Wo sie sein Schwung wird auf den Gipfel heben.

und heftete die Augen auf die Vorübergehenden. Dieſer aus einer großen bis dahin entſagenden Seele aufblitzende Strahl bewegte und rührte ſie. Was waren in ihren Augen die Verdienſte Adam's denn ſo Beſonderes! Waren Muth und Freigebigkeit nicht etwas ganz Natürliches, Selbſtverſtändliches? Der Capitän dagegen . . . er überragte Adam ja in allen Dingen, oder ſchien ihn wenigſtens weit zu überragen! . . Es waren unheilvolle Gedanken, die ſich der Gräfin bemächtigten, als ſie von Neuem die ſchöne, nach allen Seiten hin ausgebildete Perſönlichkeit des Capitäns mit der dürftigen Erſcheinung ihres Gatten verglich. Adam war ein lebendiges Beiſpiel für die nothwendige Entartung der Race, zu welcher ſich die hohe Ariſtokratie durch den unſinnigen Gebrauch, ſich nur unter einander zu verheirathen, ſelbſt verurtheilt. Aber der böſe Feind der Menſchheit allein hatte Kenntniß von dieſen Gedanken der jungen Frau, welche ſchweigend und mit träumeriſchen Augen ins Unbeſtimmte hinausſchaute, bis ihr Haus erreicht war.

Sie werden mit uns zu Mittag eſſen, oder ich fange nachträglich an, über Ihren frühern Ungehorſam böſe zu werden, ſagte ſie beim Ausſteigen. Sie ſind für mich Freund Thaddäus, wie Sie es für Adam ſind. Ich kenne die Verbindlichkeiten, die Sie ihm ſchulden, aber ich weiß auch, was wir Ihnen zu danken haben. Zwei ganz natürliche und ſelbſtverſtändliche Regungen der Großmuth vergelten Sie durch tägliche, ſtündliche Hingebung. Mein Vater, mein Oheim Ronquerolles und

meine Tante Sérizy werden mit uns speisen. Gehen Sie und kleiden Sie sich an, setzte sie hinzu, indem sie sich auf die Hand stützte, die er ihr reichte, um ihr beim Aussteigen behülflich zu sein.

Thaddäus begab sich mit zugleich glücklichem und gepreßtem Herzen in sein Zimmer, um Toilette zu machen. Er erschien erst im letzten Augenblicke im Speisesaal und versuchte während des Diners die Rolle des alten Soldaten wieder aufzunehmen, der zu nichts zu brauchen ist, als zum Intendanten; aber diesmal gelang es ihm nicht, Clementine zu täuschen. Jener Blick hatte ihn verrathen, und Oheim Ronquerolles wurde von seiner Nichte über die Verdienste des Grafen Paz aufgeklärt, der sich in so bescheidener Weise zum Factotum seines Freundes Mitgislas machte.

Und wie kommt es, daß ich zum ersten Male das Vergnügen habe, den Grafen Paz zu sehen? fragte der Marquis.

Weil er ein Schalk und Geheimnißkrämer ist, entgegnete Clementine, indem sie Paz einen Blick zuwarf, der ihn veranlassen sollte, sein Benehmen zu ändern.

Aber auf die Gefahr hin, den Capitän weniger interessant erscheinen zu lassen, müssen wir gestehen, daß er, trotz der Ueberlegenheit über seinen Freund Adam, kein hervorragender Geist war, sondern jene Ueberlegenheit nur dem Unglück verdankte. Er hatte in den Tagen des Elends und der Verlassenheit in Warschau viel ge-

leſen, hatte ſich unterrichtet, hatte verglichen und nachgedacht; aber ſchöpferiſche Talente, die den großen, bedeutenden Menſchen machen, waren ihm nicht verliehen, und erwerben laſſen ſie ſich nicht. Paz war nur groß durch ſein Herz, und in dieſem Punkte erreichte er allerdings das Höchſte. Auch in der Gefühlsſphäre war er mehr der Mann der That, als des Gedankens. Er verſchloß ſein Denken in ſich, und es diente nur dazu, ihm Herzensqualen zu bereiten. Und überdies — was iſt ein unausgeſprochener Gedanke?

Der Marquis von Ronquerolles und ſeine Schweſter wechſelten bei den Worten Clementinens einen eigenthümlichen Blick, der ihre Nichte, Graf Adam und Paz ſtreifte. Es war eine jener ſchnell vorübergehenden Scenen, wie ſie nur in Italien und Paris möglich ſind. Außer in den Hofkreiſen verſteht man nur hier, ſo viel mit einem Augenaufſchlag zu ſagen. Die Kunſt, den ganzen Inhalt einer Rede, eines Gedichts oder einer Tragödie in einen Blick zu legen, erlernt ſich nur unter dem Einfluſſe der äußerſten Knechtſchaft oder der unbeſchränkteſten Freiheit. Adam, der Marquis du Rouvre und die Gräfin bemerkten dieſes bedeutungsvolle, zwiſchen der alten Kokette und dem alten Diplomaten gewechſelte Zeichen nicht, aber Paz, der treue Hund, verſtand alle Prophezeiungen, die darin lagen, und wir würden zu weitſchweifig werden, wollten wir den Sturm der Empfindungen beſchreiben, den der Vorgang, welcher kaum zwei Secunden dauerte, in ſeiner Seele heraufbeſchwor.

Onkel und Tante glauben ſchon, ſie liebe mich, ſagte er zu ſich ſelbſt. Mein Glück hängt alſo vielleicht nur von meiner Keckheit ab . . Aber Adam! . . ! Liebe und Verlangen, beide eben ſo mächtig wie Dankbarkeit und Freundſchaft, beſtanden einen harten Kampf, und für den Augenblick ſiegte die Liebe und erlangte ihr Recht. Paz wurde geiſtreich und geſprächig; er wollte gefallen und gab, durch eine Frage des Diplomaten angeregt, in großen Umriſſen eine Schilderung der polniſchen Erhebung. Er ſah, daß die Augen Clementinens an ſeinen Lippen hingen. Sie erblickte in ihm einen Heros und vergaß ganz und gar, daß auch Adam, nachdem er den dritten Theil ſeines großen Vermögens geopfert, in die Verbannung gegangen war.

Um neun Uhr, nachdem der Kaffee getrunken war, küßte Frau von Sérizy ihre Nichte auf die Stirn, drückte ihr die Hand und nahm, kraft ihrer verwandtſchaftlichen Autorität, Adam mit ſich. Der Marquis du Rouvre und Herr von Ronquerolles brachen zehn Minuten ſpäter auf, und Paz und Clementine blieben allein.

Ich werde mich ebenfalls empfehlen, Frau Gräfin, denn ich ſetze voraus, daß Sie die Ihrigen in der Oper treffen, ſagte Paz.

Nein, ich habe keine Luſt, tanzen zu ſehen; man giebt heute ein abſcheuliches Ballet, das „der Aufruhr im Serail" heißt, entgegnete ſie — und nach kurzem Stillſchweigen fügte ſie, ohne Paz anzuſehen, hinzu: Vor

zwei Jahren wäre Adam nicht ohne mich ins Theater gegangen.

Aber er liebt Sie leidenschaftlich . . . erwiderte Thaddäus.

Und das ist vielleicht ein Grund, mich morgen gar nicht mehr zu lieben! sagte die Gräfin.

Die Pariserinnen sind unergründlich, entgegnete Paz. Werden sie mit Leidenschaft geliebt, so wünschen sie, daß es vernünftiger geschehe, liebt man sie in vernünftiger Weise, so beschuldigen sie uns, nicht zu wissen, was Liebe ist.

Und dabei haben wir immer Recht, erwiderte sie lächelnd. Ich kenne Adam ziemlich genau und mache ihm keinen Vorwurf. Er ist flatterhaft und vor Allem grand Seigneur. Er wird mich immer gern seine Frau nennen, wird nie einen meiner Wünsche kreuzen, aber . . .

Wo gäbe es eine Ehe, die nicht ihre Aber hätte? sagte Thaddäus leise, indem er versuchte, den Gedanken der Gräfin eine andere Richtung zu geben.

Auch in dem bescheidensten, zurückhaltendsten Manne wäre vielleicht in diesem Augenblicke der Gedanke aufgeschossen, welcher den armen Capitän beinahe um die Besinnung brachte.

Wenn ich ihr jetzt nicht gestehe, daß ich sie liebe, bin ich ein Dummkopf! sagte er sich während eines jener

verhängnißvollen Momente beiderseitigen Verstummens, in denen die Gedanken sich wild überstürzen. Die Gräfin beobachtete Paz verstohlen, während er sie im Spiegel beobachtete. Aber der Capitän saß mit der unbefangenen Miene eines Menschen, welcher der Verdauung obliegt, in seinem Armstuhle, kreuzte in einer Weise, wie nur Ehemänner oder abgelebte Greise es thun, die Hände über den Magen, drehte mechanisch die Daumen um einander und schien ganz in dieses Spiel versunken.

So sagen Sie mir doch etwas Gutes von Adam! rief Clementine halb ungeduldig, halb zornig. Sagen Sie mir, daß er nicht flatterhaft ist, daß Sie ihn kennen!

Jetzt ist der Augenblick gekommen, um für immer eine unübersteigliche Schranke zwischen uns aufzurichten, dachte Thaddäus, indem er sich auf eine heroische Lüge vorbereitete.

Ich soll Ihnen Gutes von Adam sagen! setzte er laut hinzu. — Aber dazu liebe ich ihn viel zu sehr — Sie würden mir keinen Glauben schenken. Ebenso wenig bin ich im Stande, schlimm von ihm zu sprechen . . . Sie sehen, meine Rolle zwischen Ihnen Beiden hat ihre Schwierigkeiten.

Clementine schlug die Augen nieder und blickte auf die Spitzen der Lackstiefel des Capitäns.

Ihr Nordländer habt nur physischen Muth, in Euern Entschlüssen seid Ihr unsicher und schwankend, murmelte sie zwischen den Zähnen.

Was werden Sie den ganzen Abend allein thun, Frau Gräfin? fragte Paz mit dem Anſchein vollſtändigſter Unbefangenheit.

Sie wollen mir alſo nicht Geſellſchaft leiſten?

Sie müſſen mir ſchon geſtatten, mich zu entfernen...

Wie ſo, wohin wollen Sie?

Ich gehe in den Circus, nach den Champs Elyſées, wo heute Abend eine Vorſtellung ſtattfindet, die ich nicht verſäumen darf . . .

Warum nicht? fragte Clementine mit halb zornigem Blick.

Muß ich Ihnen mein ganzes Inneres eröffnen? erwiderte er erröthend. Muß ich Ihnen geſtehen, was ich ſelbſt dem guten Adam verheimliche, welcher glaubt, daß ich nur Polen im Herzen trage?

Ah, unſer Capitän hat ein Geheimniß.

Ja, ein recht beſchämendes, das Sie aber verſtehen und über das Sie mich tröſten werden . . .

Sie etwas Beſchämendes . . . Sie . .

Ja, ich, Graf Paz. Ich bin ſterblich in ein Mädchen verliebt, das mit der Kunſtreiterfamilie Buthor Meſſen und Jahrmärkte beſuchte. Ich habe ihr ein Engagement bei dem Director des Olympiſchen Circus vermittelt.

Iſt ſie ſchön?

Ja, für mich, entgegnete er melancholiſch. Malaga, ſo lautet ihr Künſtlername, iſt ſtark, gelenkig und biegſam. Warum ich ſie allen Frauen der Geſellſchaft

vorziehe, könnte ich ſelbſt kaum ſagen, aber wenn ich ſie ſo ſehe, die dunkeln Haare durch ein blaues Atlasband feſtgehalten, das auf ihre nackten, bräunlichen Schultern niederflattert, bekleidet mit einer weißen, goldgeſäumten Tunica, mit Atlasſchuhen und ſeidenen Tricots, die ſie wie eine lebende griechiſche Statue erſcheinen laſſen — wenn ſie beim Klange militäriſcher Muſik mit der Fahne in der Hand vorüberfliegt, durch einen mit Papier beſpannten Reifen ſpringt und jenſeits desſelben in voller Grazie auf das im Galop weiter jagende Pferd zu ſtehen kommt — wenn ſie, ohne die Hülfe von Claqueurs, von dem verſammelten Publicum mit Beifall überſchüttet wird — ſo verſetzt ſie mich in eine Aufregung . . .

Mehr als eine ſchöne Frau auf dem Balle? fragte Clementine mit herausfordernder Verwunderung.

Ja, mehr; entgegnete Paz mit erſtickter Stimme. Dieſe bewunderungswürdige Geſchwindigkeit, dieſe unter ſteter Gefahr entwickelte Grazie erſcheint mir als der ſchönſte Triumph des Weibes . . . Ja die Cinti, Malibran, Griſi und Taglioni, die Paſta und die Elsler, alle gegenwärtigen und frühern Größen unſrer Bühne ſcheinen mir nicht werth, die Schuhriemen Malaga's aufzulöſen, die im vollen Galop vom Pferde ſpringt und wieder aufſitzt, ſich links heruntergleiten läßt, um ſich rechts wieder hinaufzuſchwingen, die wie ein Irrlicht über den feurigſten Renner herüber und hinüber voltigirt, auf einer Fußſpitze auf dem Rücken des dahinjagenden Roſſes

ſteht, auf ungezäumtem Pferde Strümpfe ſtrickt, Eier zerſchlägt und Eierkuchen backt — Alles das unter dem bewundernden Zujauchzen des Volkes — und zwar des echten Volkes, das aus Bauern und Soldaten beſteht! Bei großen Aufführungen balancirte die reizende Columbine früher Stühle auf der Naſenſpitze, und ſie hat die ſchönſte griechiſche Naſe, die ich je geſehen. Genug, Malaga iſt die Grazie und Geſchicklichkeit in eigener Perſon. Mit wirklich herculiſcher Stärke begabt, iſt ſie im Stande, mit einer ihrer kleinen Hände oder einer Fußſpitze drei oder vier Männer abzuwehren — o, ſie iſt die Göttin der Gymnaſtik.

Aber ſie iſt wohl dumm? . .

Im Gegentheil, ſie gehört zu den intereſſanteſten Frauen, die man ſich denken kann. Sorglos wie eine Zigeunerin, ſpricht ſie aus, was ihr durch den Kopf fährt, kümmert ſich um die Zukunft nicht mehr, als Sie ſich um das Schickſal des Sou's kümmern, den Sie einem Armen zugeworfen, und dabei kommen köſtliche Dinge zum Vorſchein. Niemand könnte ihr einreden, daß ein alter Diplomat ein ſchöner junger Mann ſei, und nicht um eine Million würde ſie ihre Meinung ändern. So iſt ihre Liebe eine fortwährende Schmeichelei für den Mann, den ſie damit beglückt. Ihre Geſundheit iſt unverwüſtlich; ihre Zähne gleichen zweiunddreißig köſtlichen in Korallen gefaßten Perlen und ihre „Maulpartie", wie ſie ſelbſt den untern Theil ihres Geſichtes nennt, beſitzt, um einen Ausdruck Shakeſpeare's zu brauchen, Friſche und

Kraft, wie die einer jungen Kuh; was ihr denn nicht geringen Kummer bereitet. Für ſchöne, ſtarke Männer, Ringkämpfer und Bajazzo's hat ſie eine beſondere Vorliebe. Ihr Lehrer, ein entſetzlich roher Menſch, hat ſie faſt todtgeſchlagen, um ihre Grazie, ihre Kühnheit und Geſchmeidigkeit auszubilden.

Malaga verſetzt Sie ja in völlige Begeiſterung! ſagte die Gräfin.

Malaga nennt ſie ſich nur auf den Ankündigungszetteln, entgegnete Paz etwas empfindlich. Sie wohnt Rue St. Lazare in einer ſehr niedlichen dritten Etage, iſt in Sammt und Seide möblirt, wie eine Prinzeſſin, und führt ganz getrennte Exiſtenzen, die der umherziehenden Künſtlerin und die der ſchönen Frau.

Und erwidert ſie Ihre Liebe?

Sie liebt mich — was Ihnen ſehr lächerlich vorkommen wird — nur um meiner Nationalität willen. Für ſie iſt jeder Pole Poniatowski, wie er mit ſeinem Pferde in die Fluten der Elſter ſprengt, denn ganz Frankreich hält ja die Elſter, in der ſich kein Menſch ertränken kann, für einen reißenden Fluß, deſſen Wogen über Poniatowski zuſammenſchlugen . . . Bei Alledem bin ich aber doch unglücklich . . .

Thaddäus zerdrückte im Auge eine Thräne der Verzweiflung, die Clementinens Herz rührte.

Ihr Männer liebt nur das Ungewöhnliche, ſagte ſie.

Thun das die Frauen nicht auch? entgegnete Thaddäus.

Wem heut das Beil wird aus des Richters Munde,
Darf morgen schon der Welt Gesetze geben,
Wie Marius. Ventidius vor Jahren,
Und König Ludwig kürzlich erst erfahren.

3.

Herr Ludwig, meines Herzogs Gegenschwäher,
Als er bei St. Albin ward überwunden,
War einem blut'gen Tod um vieles näher,
Als einem Thron, von seinem Feind gebunden.
So hat Corvin, der Große, nicht viel eher,
Sich in noch größerer Gefahr befunden.
Doch durften sie, als ihre Noth vergangen,
Auf Frankreichs und auf Ungarns Thron gelangen.

4.

Der Lauf der alten wie der neuern Tage
Läßt so in viel Exempeln uns erschauen,
Daß Freud' in Leid, und Leid in Freud' umschlage,
Dem hellen Tage folge Nacht und Grauen,
Daß nur der Thor im Mißgeschick verzage,
Nur er auf Macht und Siege könne bauen,
Weil ohne Rast, auf wunderbare Weise,
Ihr mächtig Rad Fortuna dreht im Kreise.

5.

Seit jenem Sieg, der über Konstantin
Und seinen wackern Prinzen ihm gelungen,
War unser Rüd'ger nun gedoppelt kühn
Und so vom Glauben an sein Glück durchdrungen,
Daß er sich ungefolgt vermaß zu ziehn,
Und wär' er auch von Tausenden umrungen
Zu Fuß und Roß, mit seiner Hand allein
Dem Tod den Vater und den Sohn zu weihn.

O, ich kenne Adam gut genug, um zu wiſſen, daß er mich um eine Luftſpringerin, wie Ihre Malaga, vergeſſen würde . . Aber wo ſind Sie ihr denn zuerſt begegnet?

Ich ſah ſie zum erſten Male vergangenen Herbſt in St. Cloud. Sie ſtand in der Ecke einer mit Leinwand bezogenen Eſtrade, auf welcher ſich die Geſellſchaft dem Publicum präſentirte. Ihre Kameraden, ſämmtlich in polniſchem Coſtüm, verführten einen entſetzlichen Spectakel, während ſie ſtumm und ſtill daſtand. Ich glaubte eine gewiſſe Schwermuth in ihrem Weſen zu bemerken, zu der das zwanzigjährige Mädchen wohl auch Grund hatte. Das war es, was mich zuerſt anzog.

Die Gräfin ſaß in reizend nachdenklicher, beinahe trauriger Haltung da.

Armer, guter Thaddäus! rief ſie — und nicht ohne ein feines Lächeln; aber mit der ganzen Leutſeligkeit einer wirklich vornehmen Dame fügte ſie hinzu: Gehen Sie, machen Sie, daß Sie in den Circus kommen!

Thaddäus nahm ihre Hand, küßte ſie, ließ eine heiße Thräne darauf fallen und ging.

Es handelte ſich für Paz nun darum, ſeiner erdichteten Leidenſchaft für eine Kunſtreiterin auch den Anſchein der Wirklichkeit zu geben. An der ganzen Erzählung war kein wahres Wort, als daß die berühmte Malaga, die zu der Kunſtreitergeſellſchaft Buthor gehörte, in St. Cloud ſeine Aufmerkſamkeit einen Moment auf ſich gezogen. Kürzlich war ihm der Name in den Ankündigungen

des olympiſchen Circus wieder ins Auge gefallen, und der Komiker der Geſellſchaft, welchen ſich Paz durch ein einziges Fünffrankenſtück geneigt gemacht, hatte ihm geſagt, daß ſie ein gefundenes, vielleicht geſtohlenes Kind ſei.

Thaddäus begab ſich jetzt nach dem Circus, um die ſchöne Reiterin wieder zu ſehen, und für andere zehn Franken, welche er einem der Reitknechte gab, die hier etwa das ſind, was die Garderobière beim Theater iſt, verrieth ihm dieſer, daß Malaga eigentlich Marguérite Turquet heiße und in einer fünften Etage der Rue des Fossés du Temple wohne.

Am andern Morgen begab ſich Paz, den Tod im Herzen, nach dem Faubourg du Temple, um nach Mademoiſelle Turquet, die während des Sommers Stellvertreterin der erſten Reiterin des Circus, im Winter Statiſtin an einem der Boulevard-Theater war, zu fragen.

Malaga! rief die Frau des Portiers, in die fünfte Etage hinauf ſtürzend, unten iſt ein vornehmer Herr, der Sie ſucht. Er ſpricht mit Chapuzot, der ihn aufhält, damit ich Sie vorher benachrichtigen kann.

Danke ſchön, Frau Chapuzot — aber was ſoll er denken, wenn er mich beim Ausplätten meines Kleides trifft!

Ach was — an dem geliebten Gegenſtande gefällt einem Alles.

Iſt es ein Engländer? Die intereſſiren ſich für Pferde . . .

Nein, er ſieht eher aus wie ein Spanier.

Schade, man ſagt von den Spaniern . . . aber bleiben Sie bei mir, Frau Chapuzot, damit ich nicht ſo verlaſſen ausſehe.

Was wünſchen Sie, mein Herr? fragte Frau Chapuzot, indem ſie die Thür öffnete.

Mademoiſelle Turquet?

Mein Kind, hier iſt Jemand, der nach Ihnen fragt, ſagte die Portiersfrau, ſich in die Bruſt werfend.

Eine Leine, die der Künſtlerin zum Trocknen ihrer Wäſche diente, ſtreifte dem Capitän den Hut vom Kopfe.

Was ſteht zu Dienſten, mein Herr? fragte Malaga, denſelben vom Boden aufhebend.

Ich habe Sie im Circus geſehen, mein Fräulein, und Sie erinnern mich lebhaft an eine Tochter, die ich verloren habe. Zum Andenken an meine Heloiſe, der Sie ſo auffallend ähnlich ſind, möchte ich Ihnen, wenn Sie erlauben, nützlich ſein.

Wie ſo? Aber bitte, ſetzen Sie ſich, Herr General, ſagte Frau Chapuzot. Ihr Anerbieten iſt überaus ehrenwerth . . . ſehr galant . . .

Es handelt ſich um keine Galanterie, liebe Frau, entgegnete Paz. Ich bin ein troſtloſer Vater, der eine Aehnlichkeit benutzen möchte, um ſich ſelbſt zu täuſchen.

Ich würde alſo die Stellung einer Tochter einnehmen? fragte Malaga liſtig, ohne zu ahnen, wie nahe ſie der Wahrheit mit dieſer Vorausſetzung kam.

Ja, entgegnete Paz. Ich würde Sie zuweilen beſuchen, und damit die Illuſion um ſo vollſtändiger iſt,

würde ich Ihnen eine hübſche Wohnung miethen und elegant möbliren.

Ich ſoll meine eignen Möbel haben! rief Malaga, indem ſie Frau Chapuzot anblickte.

Und Dienerſchaft und alle ſonſtigen Bequemlichkeiten, fügte Paz hinzu.

Malaga beobachtete den Fremden mißtrauiſch unter der Stirn hervor.

Zu welcher Nation gehören Sie? fragte ſie dann.

Ich bin Pole.

Dann nehme ich Ihr Anerbieten an, entgegnete Malaga.

Paz empfahl ſich, indem er wiederzukommen verſprach.

Was ſagen Sie dazu! rief Marguerite Turquet, Frau Chapuzot anſehend. Ich fürchte, dieſer Menſch ſtreicht mir Honig um den Mund, um irgend welche Teufelei auszuführen. Aber gleichviel — ich will's riskiren.

Einen Monat nach dieſer ſeltſamen Scene bewohnt die hübſche Kunſtreiterin ein allerliebſt möblirtes Quartier, das vom Tapezierer des Grafen Adam eingerichtet war, denn Paz wollte, daß man im Palais Laginski von ſeiner Thorheit ſpreche. Malaga, der Alles wie ein Traum aus Tauſend und einer Nacht erſchien, wurde von der Familie Chapuzot bedient, die zugleich als Vertraute fungirte und mit Marguerite Turquet ungeduldig die Löſung des Räthſels erwartete.

Aber ein volles Vierteljahr verging, und noch wußte weder Malaga, noch die Chapuzots, wie sie sich die Caprice des [illegible]schen Grafen erklären sollten. Paz brachte jede Woche etwa eine Stunde bei Malaga zu, aber er blieb stets im Salon und war selbst durch die geschicktesten Manöver der Kunstreiterin und der Chapuzot nicht zu vermögen, je in ihr Zimmer oder Boudoir einzutreten. Er erkundigte sich theilnehmend nach den kleinen Vorgängen in Malaga's täglichem Leben und ließ dann jedesmal zwei Vierzigfrancsstücke auf dem Kaminsims zurück.

Er sieht sehr gelangweilt aus, bemerkte Frau Chapuzot.

Kalt wie Glatteis! fügte Malaga hinzu.

Dessenungeachtet ist er ein guter Kerl! rief Meister Chapuzot, der sich in seinem Anzuge von blauem Tuch sehr glücklich fühlte und wie der Aufwärter irgend eines Ministerial-Bureaus aussah.

Durch seine regelmäßig wiederholte Spende setzte Paz Marguerite Turquet in den Genuß einer monatlichen Rente von dreihundertzwanzig Francs. Diese Summe gewährte ihr, neben dem kärglichen Salair, das sie bezog, eine Existenz, welche im Vergleich zu ihrer frühern elenden Lage glänzend zu nennen war, und bald verbreiteten sich im Circus unter den Künstlern und Künstlerinnen die seltsamsten Gerüchte über das Glück Malaga's. Letztere ließ in ihrer Eitelkeit die Wohnung, welche der vorsichtige Capitän mit sechstausend Francs bezahlte,

zwölftausend kosten, und nach den Erzählungen der Clowns und Statisten speis'te sie nur von Silber. Außerdem erschien sie mit allerliebsten Burnussen, Cachemirs und reizenden Schärpen im Circus, und bald galt es als ausgemachte Sache, daß der Pole der beste Fund sei, den eine Kunstreiterin nur immer machen konnte. Zum Ueberfluß war er weder launenhaft noch eifersüchtig und ließ Malaga die unbeschränkteste Freiheit.

Manche Leute haben nun einmal Glück! sagte die Rivalin Malaga's. Mir, die ich den dritten Theil der Einnahme verdiene, passirt so etwas nicht!

Malaga trug die reizendsten Hütchen, fuhr zuweilen in einer Kalesche im Bois de Boulogne spazieren, die junge elegante Welt fing an, sich nach ihr umzusehen und endlich begann die demi-monde von ihr zu sprechen und ihr Glück durch Verleumdungen zu unterminiren. Man erzählte, sie sei somnambül und der Pole ein Magnetiseur, welcher den Stein der Weisen suche. Andre, noch viel giftigere Andeutungen machten Malaga neugieriger als weiland Psyche, und eines Tages berichtete sie, in Thränen aufgelös't, dem Grafen, was sie gehört.

Wenn man einer Frau etwas anthun will, schloß sie ihre Erzählung, so soll man sie wenigstens nicht verleumden, man soll nicht sagen, daß Einer sie magnetisire, um Steine in ihr zu finden. Man soll meinetwegen sagen, sie sei buckelig, und soll es beweisen. Was haben Sie davon, mich so zu compromittiren?

Paz behauptete das hartnäckigste Stillschweigen.

Endlich gelang es den Bemühungen Chapuzot's, Namen und Wohnung des Grafen auszukundschaften, und im Palais Laginski empfing er die zuverläſſigſten Nachrichten. Paz war unverheirathet und weder in Polen noch in Frankreich wußte man etwas von einer verſtorbenen Tochter.

Malaga fing an ſich zu fürchten.

Mein Kind, ſagte Frau Chapuzot, dieſes Ungeheuer . . . (der Mann, welcher ſich begnügte, ein ſo ſchönes Geſchöpf, wie Malaga, mit halb ſpöttiſcher Miene von Weitem zu betrachten, der ſich über nichts ausſprach, keinerlei Vertrauen bewies, mußte ihrer Meinung nach ein Ungeheuer ſein!) dies Ungeheuer thut nur ſchön mit Ihnen, um Sie zu etwas Ungeſetzlichem, Verbrecheriſchem zu verlocken. Großer Gott, wenn Sie vor die Geſchworenen kämen, oder — ich zittre ſchon bei dem bloßen Gedanken am ganzen Leibe — gar vor die Zuchtpolizei! . . . wenn Ihr Name in den Zeitungen gedruckt würde! . . Wiſſen Sie, was ich an Ihrer Stelle thäte? . . Ich an Ihrer Stelle zeigte die Sache zu meiner eignen Sicherheit bei der Polizei an.

Eines Tages, als im Kopfe Malaga's die tollſten Ideen gährten und Blaſen warfen und Paz abermals ſeine zwei Goldſtücke auf den mit Sammet bezogenen Kaminſims niederlegte, nahm ſie dieſelben und warf ſie ihm hin.

Ich will kein geſtohlenes Geld! ſagte ſie.

Der Capitän ſchenkte die Goldſtücke den Chapuzots und kam nicht wieder. Clementine befand ſich damals

auf den Gütern ihres Oheims, des Marquis de Ronquerolles, in Burgund.

Das Wegbleiben des Polen von ſeinem gewöhnlichen Platze im Circus erregte unter den Künſtlern der Truppe kein geringes Aufſehen. Die Einen erblickten in dem Benehmen Malaga's eine Dummheit, die Andern eine Liſt. Das Verhalten des Polen erſchien aber auch den gewißteſten Frauen unerklärlich, und Thaddäus erhielt in einer einzigen Woche nicht weniger als ſiebenunddreißig Briefe von leichtfertigen Damen. Ein Glück für ihn, daß ſeine eigenthümliche Zurückhaltung nicht die Neugier der guten Geſellſchaft auf ihn lenkte, ſondern nur die demi-monde beſchäftigte.

Zwei Monate ſpäter ſchrieb die ſchöne Kunſtreiterin, die ſich vor Schulden nicht mehr zu helfen wußte, einen Brief, den die Dandys jener Zeit für ein Meiſterſtück erklärten.

Er lautete:

„Werden Sie, den ich noch immer Freund zu nennen wage, nach dem was vorgefallen iſt und was Sie ſo ſchlimm ausgelegt haben, noch einige Theilnahme für mich empfinden? An Allem, was Sie kränken und beleidigen konnte, iſt mein Herz unſchuldig. Bin ich glücklich genug, Reize zu beſitzen, die es Ihnen angenehm erſcheinen ließen, bei mir zu weilen, wie Sie es thaten, ſo kommen Sie wieder. . . Wenn nicht, ſo wird Verzweiflung mein Loos ſein. Das Elend iſt bereits bei mir eingekehrt, und Sie glauben nicht, welchen Unſinn

es mit ſich führt. Geſtern habe ich von einem Häring für zwei Sous und einem Brödchen für einen Sou gelebt. Iſt das ein Frühſtück, wie es Ihrer Geliebten zukommt? Auch die Chapuzots, die mir ſo ergeben ſchienen, ſind nicht mehr da! Ihr Weggehen hat die Folge gehabt, daß ich jetzt um die Anhänglichkeit der Menſchen Beſcheid weiß. Ein Hund, den man gefüttert hat, verläßt uns nicht, aber die Chapuzots ſind ihrer Wege gegangen. Ein Gerichtsbote, der gegen alle vernünftigen Vorſtellungen taub blieb, hat im Namen des herzloſen Wirthes und eines Juweliers, der keine zehn Tage warten will, alle meine Sachen mit Beſchlag belegt, denn mit euch Männern empfiehlt ſich auch unſer Credit. Iſt das eine Lage für Frauen, die ſich nichts vorzuwerfen haben, als ein bischen Lebensluſt? Lieber Freund, ich habe Alles, was ich an Werthſachen beſaß, zu „meiner Tante" getragen und nenne nichts mehr mein, als die Erinnerung an Sie. Und dabei bricht die rauhe Jahreszeit herein. Ich kann mir nicht einmal eine warme Stube verſchaffen, denn man ſpielt am Boulevard nichts als Melodramen, in denen ich nur ganz kleine Rollen habe und nicht Gelegenheit finde, mich zu zeigen. Wie haben Sie die Reinheit der Gefühle, die ich für Sie hegte, ſo mißverſtehen können? Dankbarkeit läßt ſich ja nicht auf zweierlei Weiſe ausdrücken. Mein Wohlergehen ſchien Sie zu erfreuen — wie konnten Sie mich ins Elend ſtoßen? O, mein einziger Freund auf Erden, ehe ich wieder anfange, mit der Familie Buthor

umherzuziehen, um wenigſtens mein tägliches Leben zu friſten, werden Sie mir verzeihen, wenn ich zu wiſſen wünſche, ob ich Sie für immer verloren habe. Wenn ich in dem Augenblicke, wo ich durch einen Reifen ſpringe, an Sie dächte, ich wäre im Stande, das Tempo zu verfehlen und ein Bein zu brechen! Wie dem aber auch ſei, ich bleibe lebenslang

Ihre

Marguerite Turquet."

Der Brief iſt die zehntauſend Francs werth, die er mich koſtet, rief Thaddäus in Lachen ausbrechend.

Clementine kam am nächſten Tage an, und am folgenden Tage ſah Paz ſie wieder, ſchöner, graziöſer als je. Nach dem Diner, bei welchem die Gräfin die vollſtändigſte Gleichgültigkeit gegen den Capitän zur Schau trug, ſpielte zwiſchen dem Grafen und ſeiner Frau, als Thaddäus ſich verabſchiedet hatte, eine kleine Scene. Unter dem Vorwande, Adam um Rath zu fragen, hatte Paz ihm den Brief Malaga's gegeben und denſelben wie aus Unachtſamkeit in ſeinen Händen gelaſſen.

Armer Thaddäus! ſagte Adam, nachdem Paz ſich davon geſchlichen. Es iſt betrübend, einen ſo ausgezeichneten Menſchen zum Spielball einer Kunſtreiterin der gemeinſten Klaſſe werden zu ſehen. Er wird darin untergehen, ſich herabwürdigen und binnen Kurzem nicht mehr zu erkennen ſein. Da lies! fügte er hinzu, indem er Clementinen Malaga's Brief reichte.

6.

Doch die nicht will, daß Menſchen ſich verlaſſen
Auf ihre Gnade, zeigt ihm unverweilt,
Wie ſchnell ſie iſt im Lieben und im Haſſen,
Wie Hoheit ſie und Niedrigkeit vertheilt;
Und ſie verräth ihn jenem Schreckensblaſſen,
Der, ihm zur Noth und Schande, kommt geeilt,
Dem Ritter, der in jenem wilden Streite
Mit Mühe ſich aus ſeiner Hand befreite.

7.

Der ſäumte nicht, Ungiarden anzuzeigen,
Der Ritter, der die Griechen in der Schlacht
Auf manches Jahr hinein gebracht zum Schweigen,
Sei hier, und werde bleiben über Nacht.
Leicht ſei es ihm, das Glück ſich zuzuneigen,
Das greifbar ihm die Locke dargebracht,
Und, laſſ' er dieſen in Verwahrſam bringen,
Dem König die Bulgaren zu bezwingen.

8.

Schon hat Ungiard von den verſprengten Schaaren,
Die aus der Schlacht zu ihm ſich hingewandt,
Und Trupp' für Trupp' hier angekommen waren,
Da Raum nicht Alles auf der Brücke fand,
Den ſchlimmen Ausgang dieſes Tags erfahren,
Wie Einer, der zu den Bulgaren ſtand,
Der Griechen Hälfte in den Sand gebettet,
Ein Heer geſchlagen und ein Heer gerettet.

9.

Daß der von ſelbſt ſein Haupt zum Netze brachte
Und ohne Jagen, das begriff er nicht;
Doch welche Freude dieſer Fang ihm machte,
Zeigt' er in frohem Wort und Angeſicht.

Clementine überflog den Brief, der nach Tabak roch, und warf ihn dann mit einer Geberde des Ekels von ſich.

So dick die Binde um ſeine Augen auch ſein mag, ſo wird er doch hinter gewiſſe Dinge gekommen ſein — Malaga mag ihm böſe Streiche geſpielt haben, ſagte Adam.

Und dennoch wird er zu ihr zurückkehren, dennoch wird er ihr verzeihen! rief Clementine. Für dieſe abſcheulichen Frauen habt ihr ja alle Nachſicht!

Sie bedürfen ihrer ſo ſehr! entgegnete Adam.

Thaddäus that nur, was ſich gehörte, — als er ſich von uns fern hielt, ſetzte ſie hinzu.

Du gehſt zu weit, lieber Engel, ſagte der Graf, der, obgleich er anfänglich erfreut geweſen war, den Freund in den Augen ſeiner Frau ein wenig herabſetzen zu können, dennoch den Tod des Sünders nicht wollte.

Paz, der Adam kannte, hatte ihn um die ſtrengſte Verſchwiegenheit gebeten; er hatte ihn ſcheinbar nur darum von der Sache unterrichtet, um ſeine Verſchwendung zu entſchuldigen und ſeinen Freund um tauſend Thaler für Malaga anzugehen.

Thaddäus beſitzt einen merkwürdig ſtarken Charakter, ſetzte Adam hinzu.

Wie ſo?

Daß er nicht mehr als zehntauſend Francs für ſie ausgegeben hat und ſich ſolche Briefe ſchreiben läßt, ehe er ſich entſchließt, ihre Schulden zu bezahlen, das iſt wenigſtens für einen Polen . . .

Aber er kann dich ruiniren! rief Clementine mit dem ſcharfen Tone, den die Pariſerin annimmt, wenn ſie anfängt mißtrauiſch zu werden.

O, dazu kenne ich ihn zu gut; entgegnete Adam. Er wird Malaga zweifellos für uns opfern.

Das wollen wir ſehen! rief die Gräfin.

Sobald ich ſein eignes Wohl bedroht ſehe, werde ich keinen Moment Anſtand nehmen, mit ihm zu reden und ihn zu bitten, daß er von ihr läßt, fuhr der Graf fort. Conſtantin hat mir geſagt, daß Paz, der ſonſt die Mäßigkeit ſelbſt iſt, ſeit dies Verhältniß beſteht, zuweilen ſehr aufgeregt nach Hauſe gekommen iſt . . . Wenn er ſich zum Trinken hinreißen ließe, würde mich das ſchmerzen, als ob es ſich um mein eignes Kind handelte.

Bitte, ſage mir nichts mehr! rief die Gräfin mit einer abermaligen Geberde des Ekels.

Zwei Tage ſpäter bemerkte der Capitän in dem ganzen Benehmen der Gräfin, in ihren Augen, wie im Ton ihrer Stimme den Erfolg der Indiscretion, die Adam begangen. Die Verachtung hatte einen Abgrund zwiſchen ihm und der ſchönen Frau aufgeriſſen, und tiefe Melancholie ergriff ihn bei dem Gedanken, daß dieſe Verachtung ſein eigenes Werk war. Das Leben fing an ſchwer auf ihm zu laſten, und der glänzendſte Sonnenſchein erſchien ihm grau und farblos.

Deſſenungeachtet fand er in dieſer Flut bittrer Schmerzen dann und wann einen Augenblick der Freude.

Ohne Rückhalt konnte er ſich jetzt der Bewunderung für die Gräfin hingeben, die ihm nicht die geringſte Beachtung mehr ſchenkte, wenn er bei ihren Feſten ſtumm in einer Ecke ſtand. Ohne Gefahr durfte er jetzt ganz Auge und Ohr ſein, und er verlor keine ihrer Bewegungen, wenn ſie ſang, keinen Ton ihrer Stimme. Sein Leben ging in dem ihrigen auf. Es war ihm geſtattet, eigenhändig das Pferd zu warten und zu pflegen, das ſie ritt, die Angelegenheiten ihres eleganten, reichen Hausweſens, dem er ſich jetzt mit verdoppeltem Eifer widmete, zu ordnen und zu beſorgen, und er vergrub dies ſtille Glück in die tiefſten Tiefen ſeines Herzens, wie eine Mutter, deren Kind niemals erfährt, was es ihr gekoſtet. War dieſe Liebe nicht noch ſchöner und edler, als die reine Flamme Petrarca's für Laura, die ihren Lohn im Ruhme fand und im Triumph der Poeſie, die ſie geweckt? Wog die Empfindung, die d'Aſſas im Sterben beſeelte, nicht ein ganzes Leben auf! Und Paz hatte dieſe Empfindung jeden Tag, ohne zu ſterben, freilich auch ohne den Lohn der Unſterblichkeit. Dennoch — welch ſeltſames Ding iſt die Liebe! — dennoch, und trotz dieſes geheimen Glückes, fühlte ſich Paz von Gram verzehrt. Der Katholicismus hat die Liebe ſo hoch erhoben, daß Achtung und Würde gleichſam zu unlöslicher Ehe mit ihr verbunden ſind. Liebe kann nicht exiſtiren ohne jene den Mann ſo ſtolz machende Ueberlegenheit, und man wird ſo ſelten geliebt, wo man nicht geachtet iſt, daß Thaddäus ſich an den Wunden verblutete, die

er ſich ſelbſt geſchlagen. Von ihr zu hören, daß ſie ihn liebe, und dann zu ſterben, fürwahr der Preis wäre dem armen Thoren nicht zu gering für ſein Leben erſchienen. Alle Qualen ſeiner früheren Lage kamen ihm unbedeutend vor neben der Aufgabe, in ihrer Nähe zu leben und ſie mit der Fülle ſeiner Liebe zu überhäufen, ohne daß ſie etwas davon ahnte, ohne daß ſie ihn darum ſchätzte. Mit Einem Worte, Paz vermochte den Lohn ſeiner Tugend nicht zu entbehren. Dabei wurde er gelb und mager und endlich ſo krank, daß er den ganzen Monat Februar, von einem ſchleichenden Fieber verzehrt, das Bett hüten mußte, ohne indeſſen einen Arzt zu Rathe ziehen zu wollen.

Graf Adam war ſehr beſorgt um ſeinen armen Thaddäus. Die Gräfin dagegen hatte die Grauſamkeit in kleinem Kreiſe zu äußern: Laß ihn doch; ſiehſt du nicht, daß er olympiſche Schmerzen hat? Und dies Wort gab Paz den Muth der Verzweiflung wieder. Er ſtand auf, verſuchte ſich zu zerſtreuen und wurde geſund.

Gegen Ende des Monats Februar hatte Adam im Jokey-Club einen ziemlich bedeutenden Verluſt, und da er ſeine Frau fürchtete, bat er Thaddäus, die Summe auf ſich und ſein Verhältniß zu Malaga zu nehmen.

Was iſt denn Beſonderes dabei, wenn die Reiterin dich zwanzigtauſend Franken gekoſtet hat? ſagte er. Das geht Niemand etwas an als mich, während ich in der Achtung der Gräfin ſinken würde, wenn ſie wüßte, daß

ich die Summe im Spiel verloren. Sie würde ſich vielleicht um die Zukunft Sorge machen.

So mag auch das noch ſein! ſagte Paz, indem ihm ein tiefer Seufzer entſchlüpfte.

Lieber Thaddäus, mit dieſem Dienſt würdeſt du dich jeder Dankespflicht gegen mich entledigen, wenn ich nicht ohnehin dein Schuldner wäre! rief der Graf.

Adam, du wirſt einmal Kinder haben — gieb das Spiel auf! bat Thaddäus.

Malaga koſtet uns wieder einmal zwanzigtauſend Francs! rief die Gräfin einige Tage ſpäter, als ſie von der neuen Großmuth Adam's gegen Paz hörte. Zehntauſend hat ſie ſchon früher gekoſtet, macht dreißigtauſend oder eintauſendfünfhundert Francs Rente; das iſt ſo viel wie der Preis meiner Loge bei den Italienern und das Vermögen manches kleinen Bürgers . . . Ihr Polen ſeid doch ſeltſame Menſchen . . . Du ſcheinſt nicht einmal zornig! ſetzte ſie hinzu, indem ſie einige Treibhausblumen abpflückte.

Der arme Paz . . .

Der arme Paz, und immer der arme Paz! rief ſie ihn unterbrechend. Was nützt uns eigentlich dieſer arme Paz? Ich werde das Hausweſen ſelbſt in die Hand nehmen! Du magſt ihm die hundert Louisd'or Rente zahlen, die er früher ausgeſchlagen, und er kann ſich dann mit dem olympiſchen Circus ſtellen, wie er will!

Paz nützt uns ſehr viel, er hat uns ſeit Jahresfriſt gewiß vierzigtauſend Franken erſpart, und außerdem,

lieber Engel, hat er hunderttausend Francs bei Rothschild für uns angelegt, die uns jeder andre Intendant einfach gestohlen hätte . . .

Clementine schien sich etwas zu beruhigen, aber ihre Gesinnung gegen Thaddäus wurde nicht milder. Einige Tage später ließ sie ihn in das Boudoir bitten, in welchem sie sich ein Jahr früher bei einem gefährlichen Vergleich zwischen ihm und dem Grafen ertappt hatte. Diesmal empfing sie ihn allein, ohne an Gefahr zu denken.

Mein lieber Paz, begann sie mit jener herablassenden Vertraulichkeit, die vornehme Leute gegen Niedrigerstehende anzunehmen pflegen — mein lieber Paz, wenn Sie Adam wirklich so lieb haben, wie Sie sagen, so werden Sie gern zu einer Gefälligkeit bereit sein, die er von Ihnen nie verlangen würde, die aber ich, seine Frau, ohne Bedenken erbitte . . .

Es handelt sich um Malaga? fragte Thaddäus mit bitterer Ironie.

Ohne Umschweife gesagt, ja! entgegnete sie. Wenn Sie bei uns bleiben wollen, wenn Ihnen unsre Freundschaft lieb ist, so geben Sie Malaga auf. Wie kann ein alter Soldat . . .

Ich bin erst fünfunddreißig Jahre alt und habe noch kein einziges graues Haar.

Aber Sie sehen aus, als ob Sie welche hätten, und das ist ganz dasselbe, entgegnete die Gräfin. Wie kann ein so kluger, klarer Kopf, ein Mann von so her-

vorragenden Eigenſchaften . . . Dieſe ſchrecklichen Worte ſprach ſie offenbar in der Abſicht, den Adel der Seele wieder in ihm zu wecken, den ſie für erloſchen hielt, und fuhr nach einer unmerklichen Pauſe, die durch eine Geſte des Capitäns hervorgerufen wurde, fort: Wie kann ein Mann von Ihrem Werthe und Ihren Grundſätzen ſich täuſchen und fangen laſſen wie ein Kind! Ihr Verhältniß zu Malaga hat dieſer zur Berühmtheit verholfen . . . mein eigner Onkel hat ihre Bekanntſchaft geſucht und hat ſie auch gemacht . . . Aber er iſt nicht etwa der Einzige. Malaga empfängt alle dieſe Herren . . . Pfui! . . . Ich habe Sie für ein ſo ſtolzes Herz gehalten . . . Wäre der Bruch dieſes Verhältniſſes denn ein ſo großes Opfer, daß nichts Sie dafür entſchädigen könnte?

Wenn ich durch irgend ein Opfer Ihre verlorene Achtung wieder gewinnen könnte — ich würde es ohne Zögern bringen. Aber der Bruch mit Malaga iſt nicht einmal ein Opfer . . .

In Ihrer Lage und als Mann würde ich wahrſcheinlich ebenſo ſprechen, aber Sie können es um ſo weniger übel nehmen, wenn ich dies Opfer als ein großes betrachte und es Ihnen als ein ſolches anrechnen würde, entgegnete Clementine.

Paz entfernte ſich. Er fürchtete, ſich zu einer Thorheit hinreißen zu laſſen, denn er fühlte tolle, wilde Gedanken in ſich aufſteigen. Er ging in die friſche Luft hinaus, ohne daß es ihm, trotz ſeiner leichten Bekleidung, gelang, die Glut, die ihm auf Stirn und Wangen

brannte, zu dämpfen. Immer hörte er die Worte: Ich habe Sie für ein ſo ſtolzes Herz gehalten! — Und dabei ſprach ſie vor kaum Jahresfriſt von mir, als hätte ich ganz allein die Ruſſen geſchlagen! ſagte er ſich. Er dachte daran, das Haus Laginski zu verlaſſen, bei den Spahis Dienſte zu nehmen und in Afrika den Tod zu ſuchen — aber eine entſetzliche Befürchtung hielt ihn zurück. Was ſollen ſie ohne mich anfangen? fragte er ſich. Man wird ſie zu Grunde richten. Arme Gräfin! Es wäre furchtbar für ſie, ſich auf dreißigtauſend Francs Rente reducirt zu ſehen. — Nun denn, ſchloß er ſein Selbſtgeſpräch, da ſie einmal für mich verloren iſt, faſſen wir Muth und führen unſer Werk zu Ende!

Bekanntlich hat der Carneval in Paris ſeit dem Jahre 1830 jene fabelhafte Entwickelung gewonnen, die ihn zu einer europäiſchen Berühmtheit macht und ihn viel toller und burlesker erſcheinen läßt, als den ſeligen Carneval von Venedig. Haben die Pariſer vielleicht bei dem ſchnellen Sinken des Reichthums zu dem Auskunftsmittel gegriffen, ſich in Maſſen zu amüſiren, wie ſie ja auch in ihren Clubs Salons ohne Damen des Hauſes, ohne feine Sitte und mit wenig Koſten herſtellen? Wie dem auch ſei, der Monat März brachte ſeitdem eine Flut von Bällen, wo ſich Tanz und Poeſie, laute Luſt und wilder Taumel, groteske Bilder und vom Pariſer Esprit gewürzte Scherze ins Ungeheure ſteigern. Und dieſe Tollheit fand ihr Pandämonium in der Rue St. Honoré und ihren Napoleon in Muſard, einem kleinen Manne,

der eigens dazu geſchaffen ſchien, eine die wahnſinnige Menge beherrſchende Muſik zu dirigiren und den Hexenſabbath des Galops zu leiten — des Galops, deſſen Ruhm Auber gebührt, denn dieſer Tanz gewann ſeine Form und Poeſie erſt durch den großen Galop in der Oper: „Der Maskenball“. Und kann dies rieſenhafte Finale nicht in der That als Symbol einer Epoche gelten, in welcher — ſeit mehr als fünfzig Jahren ſchon — die Dinge mit der Schnelligkeit eines Traumes an uns vorüberziehen?

Zu einem jener Muſard-Bälle führte der ernſte Thaddäus, welcher ein himmliſches Bild unbefleckt in ſeinem Herzen trug, Malaga, die Königin der Carnevalstänze, als er erfuhr, daß die Gräfin in einer ſie unkenntlich machenden Verkleidung, in Geſellſchaft zweier andrer junger Frauen und ihrer Männer, ſich dorthin begeben würde, um das ſeltſame Schauſpiel kennen zu lernen. Am Faſtnachtstage des Jahres 1838 Morgens vier Uhr ſaß Clementine, dicht in einen ſchwarzen Domino gehüllt, auf den Stufen eines der Amphitheater dieſes babyloniſchen Saales, worin ſeitdem Valentino ſeine Concerte gab, und ſah Thaddäus, als Robert Macaire verkleidet, im großen Galop vorüberfliegen — in ſeinen Armen die als Wilde coſtumirte Kunſtreiterin, den Kopf mit Federn beladen wie ein Schlittenpferd und irrwiſchartig zwiſchen den Gruppen auf und nieder hüpfend.

Ihr Polen habt keinen Charakter, ſagte Clementine zu ihrem Manne. Wer hätte dieſem Thaddäus nicht volles Vertrauen geſchenkt! Er hatte mir ſein Wort

gegeben, ohne zu ahnen, daß ich hier ſein und ihn ſehen würde, ohne geſehen zu werden.

Einige Tage ſpäter ſpeiſ'te Paz bei der Gräfin, und als Adam nach Tiſch die Beiden allein ließ, ſchalt Clementine den Capitän in einer Weiſe aus, die ihm fühlbar machen ſollte, daß ihr ſeine Hausgenoſſenſchaft nicht länger erwünſcht ſei.

Sie haben Recht, Frau Gräfin, ich bin ein elender Wicht — ich hatte mein Wort gegeben, entgegnete Thaddäus demüthig. Auch hatte ich mir beſtimmt vorgenommen, Malaga nach dem Carneval zu verabſchieden ... aber ich will ganz aufrichtig ſein ... Das Mädchen beſitzt eine ſolche Herrſchaft über mich ...

Ein Mädchen, das durch den Poliziſten aus dem Ballſaale gewieſen wird, und um welcher Tänze willen!

Ich gebe zu, daß ich Ihren Unwillen verdiene, und würde auch ſofort Ihr Haus verlaſſen, aber Sie kennen Adam und würden, wenn ich Ihnen die Verwaltung Ihres Vermögens übergäbe, ihm gegenüber Ihre ganze Energie aufbieten müſſen. Trotz meiner Leidenſchaft für Malaga habe ich doch Ihre Angelegenheiten nicht vernachläſſigt, habe Ihre Leute überwacht und jede Kleinigkeit im Auge behalten. Ich möchte nicht von Ihnen gehen, ehe ich Sie im Stande weiß, in die Fußſtapfen meiner Verwaltung zu treten. Sie ſind jetzt drei Jahre verheirathet und haben die Schwachheiten, zu denen man in den Flitterwochen geneigt iſt, nicht mehr zu fürchten; überdies beſitzt heutigen Tages jede, auch die

Nun schickt er seine Leute sachte, sachte,
Als Rüdigern des Schlafes Arm umflicht,
Und fängt den Guten, der die Ruhestätte
Arglos gesucht, um Mitternacht im Bette.

10.

Verklagt vom eignen Schilde, den sie fanden,
Blieb Rüdiger zu Novengrad in Haft.
Ungiard, der roh'ste Mann in allen Landen,
Hielt ihn nichts weniger als ehrenhaft.
Was konnte Rüd'ger machen in den Banden,
Gefesselt schon, als er erwacht zur Kraft?
Ungiard heißt schleunig einen Boten eilen,
Dem Kaiser diese Nachricht mitzutheilen.

11.

Der Kaiser hatte von der Save Strand
Sein Volk hinweggezogen in der Nacht,
Und sich nach Beletich zurückgewandt,
Die ihm sein Schwager Androphil bewacht,
Der Vater deß', dem vor der Ritters Hand,
Den jetzt Ungiard bekam in seine Macht,
Die Wehr, als wäre sie von Wachse nur,
Beim ersten Lanzenstoß in Stücke fuhr.

12.

Der Kaiser läßt die Mauern wohl verwahren
Zum Angriff, und befest'gen Thor um Thor;
Denn sicher ist er nicht vor den Bulgaren,
Daß er, kämpft ihnen solch ein Ritter vor,
Nicht Schlimm'res muß, als Schrecken bloß, erfahren,
Nachdem er schon des Heeres Kern verlor.
Doch braucht er jetzt, da jener ist gefangen,
Käm' alle Welt mit ihnen, nicht zu bangen.

vornehmſte Pariſerin Verwaltungstalente, und ſo werde ich, ſobald ich mich nicht ſowohl von Ihrer Fähigkeit als von Ihrer Feſtigkeit überzeugt habe, Ihr Haus und Paris verlaſſen.

Das ſpricht der Thaddäus von Warſchau, nicht der des olympiſchen Circus, entgegnete ſie. Gehen Sie und kehren Sie geheilt zu uns zurück.

Geheilt . . . niemals! ſagte Paz mit niedergeſchlagenen Augen, indem er Clementinens kleine Füße betrachtete. Sie wiſſen nicht, wie pikant und eigenthümlich dies Weſen iſt . . . und da er ſeinen Muth ſinken fühlte, ſetzte er hinzu: Unter all unſern gezierten, verbildeten, vornehmen Frauen iſt keine, welche mit dem offnen, geſunden Weſen dieſes unverkünſtelten, friſchen Naturkindes den Vergleich aushielte.

Ich möchte aber doch für eine Aehnlichkeit mit dieſem „friſchen Naturkinde“ danken! entgegnete die Gräfin, indem ſie ihn anblickte wie eine gereizte Natter.

Von dem Tage an bemühte ſich Graf Paz, Clementine mit dem Stande ihrer Angelegenheiten bekannt zu machen. Er unterwies ſie, weihte ſie in die Schwierigkeiten der Verwaltung ihres Vermögens ein, unterrichtete ſie von dem wirklichen Preiſe der Gegenſtände und wie ſie allzu großer Uebervortheilung ſeitens ihrer Leute zu begegnen vermöchte. Er ſagte ihr, daß ſie ſich auf Conſtantin verlaſſen und ihn zum Majordomus machen könne, denn er ſelbſt hatte Conſtantin herangezogen — und ſo vorbereitet ſchien ihm die Gräfin im Mai voll

kommen befähigt, ihre Angelegenheiten ſelbſt zu leiten. Sie war eine jener Frauen mit klarem Blick und zuverläſſigem Inſtinct, denen die Talente zur Führung eines Hausweſens angeboren ſcheinen.

Dieſe Lage der Dinge, welche Thaddäus auf die anſcheinend natürlichſte Weiſe herbeigeführt hatte, ſollte ſich indeſſen für ihn noch um Vieles ſchmerzvoller geſtalten; ſein Leid ſollte nicht ſo leicht zu tragen ſein, als er es ſich machen wollte. Der arme Paz hatte in ſeiner Rechnung den Zufall vergeſſen.

Adam wurde ernſtlich krank, und ſtatt abzureiſen, übernahm Thaddäus bei ſeinem Freunde die Stelle eines Krankenwärters. Als ſolcher war er unermüdlich. Eine Frau, die es der Mühe werth gehalten hätte, ſein Benehmen mit dem Teleskop des natürlichen Scharfſinns zu beobachten, würde vielleicht in dem Heroismus des Capitäns eine Art von Bußübung erblickt haben, wie ſich edle Seelen auferlegen, um unfreiwillige ſchlimme Regungen und Gedanken niederzuhalten — aber Frauen ſehen eben, je nach ihrer Seelenſtimmung, Alles oder Nichts: die Liebe iſt ihr einziges Licht.

Fünfundvierzig Tage und Nächte überwachte und pflegte Paz ſeinen Freund, ohne, wie es ſchien, an Malaga zu denken, und zwar aus dem guten Grunde, weil er niemals an ſie gedacht hatte. Clementine, die Adam in Lebensgefahr ſah, berief die berühmteſten Aerzte an ſein Krankenbett.

Wenn er davonkommt, kann dies nur durch einen

Aufſchwung ſeiner Natur geſchehen, und ſeinen Pflegern wird es obliegen, die Momente zu erſpähen, wo man der Natur zu Hülfe kommen muß; das Leben des Grafen liegt in den Händen ſeiner Wärter; ſo lautete das Verdikt, das ſie abgaben.

Thaddäus ſuchte Clementine auf, um ihr dieſen Ausſpruch mitzutheilen. Sie hatte ſich, theils um in der friſchen Luft von ihren Anſtrengungen auszuruhen, theils um den Aerzten freies Spiel zu laſſen und ſie nicht zu ſtören, in den chineſiſchen Gartenpavillon zurückgezogen, und während Paz den Windungen der dorthin führenden Kieswege folgte, hatte er das Gefühl, ſich in der Tiefe eines Dante'ſchen Abgrundes zu befinden. Der Unglückliche war nie auf den Gedanken gekommen, der Gatte Clementinens werden zu können, und hatte alle ſeine Hoffnungen in einen ſchmutzigen Graben verſenkt. Mit verſtörter Miene, außer ſich vor Schmerz, trat er in den Pavillon. Sein Geſicht ſah aus, wie ein Meduſenhaupt.

Er iſt todt! . . . rief Clementine.

Sie geben ihn auf — verweiſen ihn wenigſtens in letzter Inſtanz auf die Hülfe der Natur. Bleiben Sie, die Aerzte ſind noch anweſend.

Armer Adam . . . ich habe ihn zuweilen gequält! rief Clementine.

Sie haben ihn ſehr glücklich gemacht, darüber können Sie ſich beruhigen, entgegnete Thaddäus. Sie haben Nachſicht mit ihm gehabt . . .

Mein Verluſt wird ein unerſetzlicher ſein!

Aber, theuerſte Gräfin, angenommen, Adam unterläge ſeiner Krankheit, war denn Ihre Liebe wirklich eine ſolche, daß . . .

Ich liebte ihn nicht blind, nicht leidenſchaftlich, erwiderte ſie, aber ich liebte ihn, wie eine Frau ihren Mann lieben ſoll.

Sie würden ihn alſo doch immerhin weniger zu betrauern haben, als wenn er einer jener Männer geweſen wäre, welche den Stolz, die Liebe, das ganze Leben einer Frau ausmachen, ſagte Thaddäus mit einer Stimme, die Clementine noch nicht gehört hatte. Sie können gegen einen Freund, wie ich bin, ganz aufrichtig ſein . . . Ich meinestheils würde Adam's Tod tief beklagen . . . Ich liebte ihn, längſt ehe Sie ihn heiratheten, wie meinen Sohn und widmete ihm mein Leben. Ich verliere mit ihm mein ganzes Intereſſe am Daſein. Für eine Wittwe von vierundzwanzig Jahren iſt die Welt noch immer ſchön.

Sie wiſſen ja, daß ich Niemand liebe! entgegnete ſie mit der Schroffheit des Schmerzes.

Vielleicht wiſſen Sie noch gar nicht, was lieben heißt, ſagte Thaddäus.

O, wenn ich die Wahl zwiſchen einem Ehemann und dem andern habe, ſo bin ich vernünftig genug, ein Kind, wie meinen guten Adam, bedeutenderen Männern vorzuziehen. Seit dreißig Tagen fragen wir jetzt, ob er uns erhalten bleiben wird, und dieſer Zuſtand hat mich, ebenſo wie Sie, auf den Verluſt vorbereitet. Ich

kann ganz offen gegen Sie ſein und Ihnen ſagen, daß ich gern einen Theil meines Lebens darum geben würde, um das Adam's zu erhalten. Iſt die Unabhängigkeit einer Frau in Paris denn etwas Anderes, als die Erlaubniß, ſich von den falſchen Liebesbetheuerungen ruinirter oder verſchwenderiſcher Männer bethören zu laſſen? Ich habe nur Gott zu bitten, daß er mir dieſen liebenswürdigen, gutmüthigen, anſpruchsloſen Mann, der nachgerade anfing, mich ein wenig zu fürchten, noch lange erhalte.

Sie ſind offenherzig, und ich liebe Sie darum nur noch mehr! ſagte Thaddäus, indem er Clementinens Hand an die Lippen zog. Es hat in ſo ernſten Momenten etwas eigenthümlich Befriedigendes, eine Frau zu finden, welche die Heuchelei verſchmäht. Man kann mit Ihnen ſprechen, und ſo laſſen Sie uns einmal die Zukunft ins Auge faſſen. Setzen wir den traurigen Fall, daß Gott Ihre Bitten nicht erhört. Sie wiſſen, daß ich Einer von Denen bin, die mit Ihnen um Adam's Erhaltung beten. Die vergangenen fünfzig Nächte haben mich nicht erſchöpft; bedürfte er noch dreißig Tage und dreißig Nächte der Pflege, ſo würden Sie, Frau Gräfin, während ich wache, ruhig ſchlafen können, und wenn es wahr iſt, was die Aerzte ſagen, daß ſorgſame Pflege ihn retten kann, ſo werde ich ihn dem Tode entreißen. Wenn aber, ſetzen wir immerhin den Fall, der Graf trotz Ihrer und meiner Sorge und Pflege ſtürbe, und wenn Sie dann erführen, daß Sie geliebt — nein, was ſage ich, daß

Sie angebetet, vergöttert würden von einem Mann, deſſen Herz und Charakter Ihrer würdig iſt, daß . . .

Vielleicht habe ich einmal glühend gewünſcht, einer ſolchen Liebe zu begegnen, aber es iſt nicht geſchehen . . .

Wenn Sie ſich darin täuſchten . . .

Clementine maß Thaddäus, bei dem ſie weniger Leidenſchaft als habſüchtige Berechnung vorausſetzte, vom Kopf bis zu den Füßen mit einem Blicke tiefſter Verachtung. Arme Malaga! ſagte ſie dann in jenen drei Tönen, die nur wirklich vornehmen Damen als Ausdruck tiefſter Mißachtung zu Gebote ſtehen und mit denen ſie Paz vollends zu Boden ſchmetterte. Dann erhob ſie ſich und verließ ſtolzen Schrittes, ohne ſich nur einmal nach dem Vernichteten umzuſehen, den Pavillon, um ſich in ihr Boudoir und von da in Adam's Zimmer zu begeben.

Eine Stunde ſpäter erſchien auch Paz wieder am Bett des Kranken und überwachte den Grafen mit einer Sorgfalt, als habe er nicht eben den Todesſtoß empfangen. Aber er blieb ſeit jenem verhängnißvollen Augenblick ſchweigſam und verſchloſſen. Der Feldzug gegen die Krankheit ſchien ihn allein zu beſchäftigen, und er bekämpfte dieſelbe in einer Weiſe, welche ihm die volle Bewunderung der Aerzte eintrug. Man fand ihn zu jeder Stunde des Tages und der Nacht mit offenen Augen. Gegen Clementine zeigte er keine Spur von Groll, hörte aber ihre Dankſagungen an, ohne ſie anzunehmen — er ſchien völlig taub dafür. Sie ſoll mir

ſein Leben zu danken haben! hatte er ſich geſagt, und dieſe Worte ſtanden fortan für ihn wie mit feurigen Buchſtaben im Zimmer des Kranken geſchrieben. Am fünfzehnten Tage ſah ſich Clementine genöthigt, ihren bisherigen Antheil an der Pflege zu beſchränken, wollte ſie nicht Gefahr laufen, der Anſtrengung zu unterliegen. Paz war und blieb unermüdlich.

Endlich gegen Ende des Monats Auguſt erklärte Bianchon, der Hausarzt, den Grafen außer Gefahr.

Sie ſind mir keinen Dank ſchuldig, ſagte er zu der Gräfin. Ohne ſeinen Freund hätten wir ihn nicht gerettet!

Am Tage nach der Scene im chineſiſchen Pavillon war der Marquis von Ronquerolles, welcher in geheimer Miſſion nach Rußland ging, gekommen, um ſeinen Neffen noch einmal zu ſehen, und Paz, noch unter dem niederſchmetternden Eindrucke von geſtern, hatte eine kurze Unterredung mit dem Diplomaten gehabt. Am Tage, als Adam und ſeine Frau zum erſten Male ausfuhren, und gerade im Moment, als der Wagen im Begriff ſtand, den Perron zu verlaſſen, erſchien ein Gensdarm im Hofe und fragte nach dem Grafen Paz. Thaddäus, der auf dem Rückſitz ſaß, drehte ſich um und nahm einen Brief in Empfang, welcher das Siegel des Miniſteriums der auswärtigen Angelegenheiten trug. Er ſteckte denſelben mit einer Bewegung in die Seitentaſche ſeines Rockes, welche Clementine und Adam abhielt, nach dem Inhalt zu fragen. Die gute Geſellſchaft beſitzt unleugbar das

Talent, eine Sprache ohne Worte zu verſtehen — dennoch machte Adam, an der Porte Maillot angekommen, von dem Rechte eines Reconvaleſcenten Gebrauch, der erwarten darf, jede ſeiner Launen erfüllt zu ſehen.

Zwiſchen zwei Brüdern, die ſich lieben, wie wir Beide, giebt es wohl keine Indiscretion? fragte er. Du weißt, was die Depeſche enthält, nicht wahr? Ich brenne vor Neugier, es zu erfahren.

Da ich die Zeitungen nicht hindern kann, das Geheimniß auszuplaudern, ſo darf ich es dir wohl auch verrathen, entgegnete Thaddäus. Kaiſer Nikolaus erzeigt mir die Gnade, mich in ein Regiment aufzunehmen, das nach Khiwa beſtimmt iſt.

Und du folgſt dem Rufe?

Ja, lieber Freund. Ich war Capitän und werde wieder Capitän . . . Malaga könnte mich hier zu Thorheiten verleiten. Wir ſpeiſen morgen zum letzten Male mit einander. Gehe ich nicht jetzt nach Petersburg, ſo muß ich die Reiſe auf dem Landwege zurücklegen, und da ich nicht reich bin und Malaga eine beſcheidene Unabhängigkeit ſichern möchte . . . Warum ſollte ich mich auch nicht verpflichtet fühlen, an die Zukunft des einzigen weiblichen Weſens zu denken, das mich verſtanden hat? Malaga findet mich groß, Malaga findet mich ſchön! Malaga iſt mir vielleicht untreu, aber ſie würde dennoch für mich . . .

Durch einen Reifen ſpringen, um auf der andern

Seite glücklich wieder auf den Rücken ihres Pferdes zu ſtehen zu kommen, fiel Clementine lebhaft ein.

O, Sie kennen Malaga nicht, erwiderte der Capitän in ſo bitterm Tone und mit einem ſolchen Blick voll Ironie, daß Clementine nachdenklich und unruhig wurde.

Adieu, ihr ſchönen, grünen Bäume, du liebes Bois de Boulogne, in dem die reizenden Pariſerinnen ſpazieren gehen und die armen Flüchtlinge ihre Heimath wiederfinden! fuhr Thaddäus fort. Meine Augen werden vielleicht weder die Schatten deiner Alleen, noch die Cedern deiner Rundplätze wiederſehen. An der Grenze Aſiens, wohin mich der Kaiſer, den ich mir zum Herrn erkoren, ſchickt, und wo ich vielleicht, wenn ich mein Leben tapfer in die Schanze ſchlage, dereinſt eine Armee commandire, werde ich möglicherweiſe Sehnſucht nach den Champs Eliſées bekommen, wo ich eines Tages an Ihrer Seite ſpazieren fahren durfte. Jedenfalls werde ich immer über die Härte und Grauſamkeit Malaga's trauern — jener Malaga, die ich meine.

Der Ton, in welchem Paz ſprach, ließ die Gräfin zuſammenſchauern.

Sie lieben alſo Malaga wirklich? fragte ſie.

So ſehr, daß ich ihr den Theil meiner Ehre zum Opfer gebracht habe, den der Mann eigentlich niemals opfert.

Welchen?

Den, welchen wir um jeden Preis in den Augen unſres Idols bewahren möchten.

Nach dieſen Worten beobachtete Thaddäus tiefes Schweigen, das er erſt brach, als ſie in die Champs Eliſées einfuhren.

Da iſt der Circus! ſagte er auf ein von Brettern aufgeführtes Gebäude zeigend.

Kurz vor dem Mittageſſen begab er ſich nach der ruſſiſchen Geſandtſchaft, von da nach dem Miniſterium des Auswärtigen, und am andern Morgen, als die Gräfin und Adam aufſtanden, war er bereits unterwegs nach Havre.

Ich verliere einen Freund, ſagte Adam mit Thränen in den Augen, als ihm die Abreiſe des Grafen Paz gemeldet wurde, einen Freund im vollſten Sinne des Wortes, und ich weiß nicht einmal, was ihn dazu zwingt, mein Haus zu fliehen, wie die Peſt. Wir ſind zu gute Freunde, um uns um einer Frau willen zu entzweien, ſetzte er Clementine ſcharf fixirend hinzu — und doch war Alles, was er von Malaga ſagte . . . Aber er hat das Mädchen ja niemals auch nur mit der Fingerſpitze berührt.

Woher weißt du das? fragte Clementine.

Nun, ich war natürlich neugierig, Mademoiſelle Turquet kennen zu lernen — das arme Mädchen vermag ſich noch heute keine Erklärung für die vollſtändige Zurückhaltung zu geben, die Thad . . .

Genug, nichts weiter! rief die Gräfin. — Wenn ich das Opfer einer großherzigen Myſtification geworden wäre? fragte ſie ſich, in ihr Zimmer zurückkehrend.

13.

Er ſchwimmt in einem Meere von Vergnügen
Und faßt ſich in dem Rauſch der Freude nicht.
Was die Bulgaren jetzt am Boden liegen!
Ruft er mit frohem, ſich'rem Angeſicht.
Gleichwie ein Kämpfer ſicher iſt zu ſiegen,
Der ſeinem Gegner beide Arme bricht,
So iſt der Kaiſer froh und außer Sorgen,
Wie er vernimmt, der Krieger ſei geborgen.

14.

Nicht mindern Grund hat Leo, ſich zu freuen,
Als Konſtantin: denn Belgrad nicht allein
Hofft er von den Bulgaren zu befreien,
Bald ſoll ihr ganzes Land erobert ſein.
Und jenen Krieger will er ſich zum treuen
Freund machen, daß er folge ſeinen Reihn.
Dann darf er Kaiſer Karln um jene beiden,
Um Roland und um Reinald, nicht beneiden.

15.

Doch dieſen Wunſch theilt Theodora nicht,
Der jener in der Schlacht den Sohn erſtochen,
So grauſam, daß der Speer dem armen Wicht
Noch handbreit aus dem Rücken vorgebrochen.
Sie fällt vor'm Bruder auf das Angeſicht,
Und will nicht ruhen, bis ſie ihn gerochen;
Mit ihren Thränen, ihrem bittern Schmerz
Rührt ſie zu tiefem Mitleid, ihm das Herz.

16.

Nicht werd' ich, Herr, ſo ruft ſie mich erheben,
Bis du den Schurken, der in dieſer Schlacht
Den Sohn mir ſchlug, in meine Hand gegeben,
Nun er gefallen iſt in unſre Macht.

Und noch hatte ſie die Frage nicht ausgedacht, als Conſtantin ihr einen Brief überreichte, den Thaddäus während der Nacht aufs Papier geworfen hatte.

Er lautete:

„Frau Gräfin! Nach dem Kaukaſus zu gehen, um mich tödten zu laſſen, und Ihre Verachtung mitzunehmen, iſt zu viel. Sterben muß man wenigſtens als ganzer Mann und Menſch. Ich habe Sie geliebt, ſeit ich Sie zum erſten Male geſehen, habe Sie geliebt, wie eine Frau, der man ſich ganz und für immer zu eigen giebt, von der man nicht läßt, ſelbſt wenn ſie ſich einer Untreue ſchuldig machte. Aber ich war Adam, der Sie wählte und dem Sie Ihre Hand reichten, tief verpflichtet, war arm und nichts als der freiwillige Intendant Ihres Hauſes. Bei all dieſem Unglück habe ich dennoch das größte Glück genoſſen. Ich fand die reinſte Quelle des Genuſſes darin, ein unentbehrliches Rad in dem Mechanismus Ihres Lebens zu ſein, mich für Ihr Wohl, Ihr Glück, Ihr Behagen nothwendig zu wiſſen. Hatte mich dies Bewußtſein ſchon glücklich gemacht, ſo lange es ſich um Adam allein handelte, wie viel mehr mußte es mich beſeligen, nachdem eine angebetete Frau zum Mittelpunkt und Zweck meines Thuns wurde. Ich lernte in dieſem Verhältniß das ganze Glück der Mutterliebe kennen und fand mich mit dieſer Exiſtenz ab. Ich hatte mir, wie die Armen an der großen Heerſtraße, eine Hütte von Feldſteinen an den Grenzmarken Ihrer reichen Beſitzungen gebaut, ohne die Hand nach Ihnen auszuſtrecken. Arm und unglücklich und durch

das Glück Adam's in den Schatten gestellt, war ich dennoch der Spendende. Ich umgab Sie mit einer Liebe, die rein war, wie die Ihres Schutzengels. Diese Liebe wachte, wenn Sie schliefen, und begleitete Sie auf allen Wegen. Sie waren die Sonne der Heimath für den armen Flüchtling, dem Thränen in die Augen treten, wenn er des Glückes jener ersten Tage gedenkt. — Als ich achtzehn Jahr alt war und Niemand hatte, der mich liebte, erkor ich eine reizende Frau in Warschau zu meinem Ideal, zur Königin meiner Tage und Nächte, und flüchtete mit all meinen Gedanken und Wünschen zu ihr, ohne daß sie je etwas davon erfuhr. Warum hätte ich es ihr auch sagen sollen? Liebte ich in ihr doch nur meine Liebe! Beurtheilen Sie nach diesem Zuge aus meiner Jugendzeit, wie glücklich es mich machen mußte, als es mir gestattet war, mich der Sphäre Ihres Daseins einzufügen, Ihr Pferd zu pflegen, neue Goldstücke für Ihre Börse einzuwechseln, Ihre Tafel aufs Ueppigste zu versorgen, Ihre Soireen glänzend auszustatten — zu sehen, wie Sie Andere, Reichere, durch meine Gewandtheit und Geschäftskenntniß verdunkelten und in den Schatten stellten. Mit welchem Eifer durchsuchte ich ganz Paris, wenn Adam mir sagte: Thaddäus, sie wünscht dies oder das! Ich empfand dann eine Seligkeit, die jeder Beschreibung spottet. Sie sprachen zuweilen Wünsche nach unbedeutenden Dingen aus, für deren Herbeischaffung ich aber dennoch sieben Stunden lang im Cabriolet herumjagte — und welches Glück mir das bereitete! Wenn ich Sie,

ohne daß Sie mich bemerkten, lächelnd zwiſchen Ihren Blumen ſah, vergaß ich völlig, daß es Niemand gab, der mich liebte. Ich war dann wieder achtzehn Jahre alt! Zu manchen Zeiten, wenn mein Glück mir den Kopf verdrehte, ging ich Nachts um, meine Lippen auf die Stellen zu drücken, wo Ihr Fuß für mich leuchtende Spuren hinterlaſſen, wie ich ehedem Wunder von Einbrecherkunſtſtücken vollbracht, um das Schloß zu küſſen, welches die Gräfin Ladislas beim Oeffnen einer Thür berührt hatte. Die Luft, die Sie athmeten, erſchien mir balſamiſch, lebenſpendend, und ich fühlte mich — wie man ſagt, daß es in den Tropen der Fall iſt, — von einer mit ſchöpferiſchen Urſtoffen geſättigten Atmoſphäre umgeben. Ich muß Alles das ſagen, um Ihnen die anſcheinende Selbſtüberhebung und Eitelkeit zu erklären, die Sie in meinen unfreiwilligen Empfindungen erblicken könnten. Aber ich wäre eher geſtorben, als daß ich Ihnen mein Geheimniß geſtanden hätte! Sie werden ſich der Tage erinnern, als Sie von Neugier getrieben wünſchten, den Schöpfer der Wunder kennen zu lernen, die endlich Ihre Aufmerkſamkeit erregt hatten. Ich glaubte damals — verzeihen Sie mir, Frau Gräfin! —, Sie könnten mich lieben. Ihr Wohlwollen, Ihre Blicke, die ich, der Liebende, zu meinen Gunſten deutete, ſchienen mir ſo gefahrdrohend, daß ich Malaga erfand, wohl wiſſend, daß ein derartiges Verhältniß von keiner Frau verziehen wird. Ich erfand Malaga in dem Moment, wo ich zu bemerken glaubte, daß meine Leidenſchaft anfing, ſich in verhäng-

nißvoller Weiſe auf Sie zu übertragen. Ueberhäufen Sie mich jetzt mit der Verachtung, die Sie mit vollen Händen über mich ausſchütteten, als ich ſie nicht verdiente, aber ich glaube mit Gewißheit, ich hätte, wenn ich Ihnen an jenem Abende geſagt, was ich heute ſchreibe, dem gezähmten Tiger geglichen, der ſeine Zähne wieder einmal in lebendes Fleiſch ſchlägt, wieder einmal warmes Blut koſtet und . . .

„Mitternacht.

„Ich konnte nicht weiter ſchreiben; die Erinnerung an jene Stunde iſt noch zu lebendig! Ja, ich war damals im Fieberparoxysmus. Aus Ihren Augen leuchtete mir Hoffnung entgegen, in den meinigen wäre der Triumph mit allen rothen Wimpeln aufgeblitzt und hätte Sie mit fortgeriſſen. Mein Verbrechen war, daß dieſe Gedanken vielleicht ohne Grund in mir aufſtiegen. Sie allein ſind Richterin jener Scene, wo es mir gelang, Liebe und Verlangen, die unbezwinglichſten Triebe des Menſchen, unter die eiſige Hand einer Dankbarkeit zu beugen, zu der ich mich für alle Zeiten verpflichtet fühle. Ihre Verachtung hat mich beſtraft. Sie haben mir gezeigt, daß ſich Geringſchätzung und Ekel nicht wieder verwiſchen laſſen. Ich liebe Sie noch heute wie ein Wahnſinniger, aber da ich davongegangen ſein würde, wenn Adam geſtorben wäre, um wie viel größere Urſache habe ich, zu gehen, nachdem er gerettet iſt. Man entreißt den Freund nicht den Klauen des Todes, um ihn zu betrügen. Außerdem iſt meine Entfernung die Strafe für den Gedanken, Adam

ſterben zu laſſen, der in mir aufſchoß, als die Aerzte erklärten, ſein Leben liege allein in den Händen ſeiner Pfleger. Leben Sie wohl. Indem ich Paris verlaſſe, verliere ich Alles — Sie entbehren nichts, wenn nicht mehr in Ihrer Nähe weilt

Ihr ergebener
Thaddäus Paz."

Wenn mein armer Adam ſchon ſagt, er habe einen Freund verloren, was verlor ich dann? fragte ſich Clementine, die Augen in tiefer Niedergeſchlagenheit auf die Blumen des Teppichs heftend.

Ein anderer Brief, welchen Conſtantin dem Grafen im Geheimen überreichte, lautete:

„Mein lieber Mitgislas!

Malaga hat mir Alles geſagt, und um deines eigenen Glückes willen bitte ich dich, dir über deine Beſuche bei ihr niemals ein Wort gegen Clementine entſchlüpfen zu laſſen. Erhalte ſie bei dem Glauben, daß Malaga mich hunderttauſend Francs gekoſtet hat. Wie die Gräfin nun einmal iſt, würde ſie dir nie, weder deine Spielverluſte, noch dieſe Beſuche bei Malaga verzeihen. Ich gehe nicht nach Khiwa, ſondern nach dem Kaukaſus. Ich habe den Spleen, und hoffe es in dieſer Gemüthsverfaſſung binnen drei Monaten entweder bis zum Fürſten Paz gebracht, oder den Tod gefunden zu haben. Lebewohl! Obgleich ich bei Rothſchild ſechzigtauſend Franken für mich entnommen habe, ſind wir dennoch quitt. Thaddäus."

Thor, der ich bin! Ich hätte mich vorhin, als ich von Malaga ſprach, beinahe verrathen, dachte Adam.

* * *

Drei Jahre ſind ſeit der Abreiſe des Capitäns verfloſſen, und die Zeitungen berichten noch immer von keinem Fürſten Paz. Die Gräfin Laginska intereſſirt ſich ganz ungemein für die kriegeriſchen Unternehmungen des Kaiſers Nikolaus; ſie iſt von ganzem Herzen Ruſſin und verſchlingt heißhungrig alle Neuigkeiten aus dieſem Lande. Jeden Winter fragt ſie den ruſſiſchen Geſandten ein oder zwei Mal in gleichgültigem Tone: Wiſſen Sie nicht, was aus unſerem guten Grafen Paz geworden iſt?

Die größte Zahl der Pariſerinnen, jener Frauen, die man für ſo klug und ſcharfſichtig hält, gehen an einem Paz vorüber, ohne ihn zu beachten. Ja, mehr als ein Paz wird verkannt — und was noch ſchlimmer iſt, die Paz werden mißkannt, ſelbſt wo ſie Liebe finden. Auch die unbedeutendſte Frau aus der Geſellſchaft verlangt von dem bedeutendſten Manne ein wenig Charlatanerie, und die reinſte, heißeſte Liebe iſt ohne Werth, wenn ſie ſich als roher Diamant darſtellt. Sie bedarf der Kunſt, des Schliffes und der goldenen Faſſung.

Im Januar 1842 flößte die Gräfin Laginska, welcher eine ſanfte Melancholie ſehr gut ſtand, dem Grafen La

Palferine, einem der unternehmendſten Löwen von Paris, die heftigſte Leidenſchaft ein. Der Graf wußte, wie ſchwer es iſt, Frauen zu erobern, die durch eine Chimäre behütet und beſchützt werden, und beſchloß, Clementine durch Ueberraſchung zu gewinnen. Eine andere junge Frau, welche dem Grafen ſehr ergeben und auf Clementine eiferſüchtig war, gab ſich dazu her, die Gelegenheit für dieſe Ueberraſchung herbeizuführen.

Trotz ihrer Klugheit unfähig, ſolche Verrätherei vorauszuſetzen, beging die Gräfin Laginska die Unvorſichtigkeit, mit dieſer ſogenannten Freundin einen Maskenball im Opernhauſe zu beſuchen. Gegen drei Uhr Morgens ließ ſich Clementine, auf welche La Palferine alle Verführungskünſte hatte wirken laſſen, im Ballrauſche bereit finden, ein Souper mit ihm einzunehmen, und war eben im Begriff, in den Wagen der falſchen Freundin zu ſteigen, als ſie ſich von zwei ſtarken Armen ergriffen und trotz ihres Sträubens nach ihrem eigenen Wagen getragen fühlte, deſſen Thür offen ſtand und den ſie gar nicht hier vermuthete.

Er hat Paris nicht verlaſſen! rief ſie, Thaddäus erkennend, der ſich, nachdem er die Gräfin in dem davonrollenden Wagen ſicher geborgen ſah, ſchnell zurückzog.

Ob wohl jemals im Leben anderer Frauen ein ähnlicher Roman geſpielt hat?

Clementine hofft noch immer, Paz wiederzuſehen.

# Standhaft und treu.

Von

**Joseph Korzeniowski.**

(geb. 1797, geſt. 1863.)

Aus dem Polniſchen

von

**J. M.**

---

In einem ſtattlichen und angeſehenen Hauſe an der Grenze von Podlachien war eine ziemlich zahlreiche Geſellſchaft im Schlafzimmer um das Bett einer ſchon nicht mehr jungen Dame verſammelt, die in vollſtändigem Anzuge auf demſelben ruhte. Ihre Krankheit ſchien mehr pſychiſcher als körperlicher Natur zu ſein, denn abgeſehen von dem Kummer auf ihrer Stirn und den verweinten Augen, konnte man Spuren eines Leidens an ihr nicht wahrnehmen. Der Abend war ſchon vollſtändig hereingebrochen; die Alabaſterlampe verbreitete von oben her ein zweifelhaftes Licht, welches, mit dem flackernden Schimmer des Kaminfeuers ſich miſchend, die Geſichtszüge der um das Bett ſtehenden oder ſitzenden Perſonen beleuchtete. Dieſe ſchienen alle Glieder Einer Familie zu ſein und bereit, mit Wort oder That der Leidenden Linderung und Troſt zu bringen, die mit dem Lächeln der Güte und Dankbarkeit ihre kleinen Dienſte entgegennahm; — dem Einen drückte ſie die Hand, die Eine küßte ſie auf die Stirn, einer Andern warf ſie für die Bezeigung guten Willens eine Kußhand zu. Es war im Herbſt: draußen rauſchte der Wind in den mächtigen Pappeln, welche das Haus umgaben, und dieſes Rauſchen ſtimmte ein in die noch gewaltigere Muſik eines alten Fichtenwaldes, welcher unmittelbar hinter dem Garten

Dein Neffe war's; für dich ließ er das Leben,
Denk', wie viel Gutes er für dich vollbracht,
Denk', wie er dich geliebt, wie deiner Ehre
Strafloſigkeit des Mörders tödtlich wäre.

17.

Gott hat ihn, ſieh, vom Schlachtfeld weggezogen,
Den Grauſamen, von unſrem Schmerz gerührt,
So daß er ſelbſt in unſer Netz geflogen,
Dem Vogel gleich, den ſein Verhängniß führt,
Daß nicht mein Sohn lang an den ſtyx'ſchen Wogen
Der Rache warten muß, die ihm gebührt.
Gib dieſen mir und laß mir meinen Willen,
Durch ſeine Qual die meine, Herr, zu ſtillen. —

18.

So klagt und jammert ſie vor Konſtantin,
Und weiß ſein Mitleid wirkſam anzuregen,
Und läßt ſich nicht empor vom Boden ziehn,
Wie oft er auch ſie will dazu bewegen
Mit Mund und Hand, bis ihm's gerathen ſchien,
Dem Mutterſchmerz nichts in den Weg zu legen.
So ſchickt er denn nach jenem Ritter*mann,
Und übergibt ihn ihrer Hand ſodann.

19.

Kurz, um nicht viele Worte zu verſchwenden,
Der Einhornritter wird hieher geſandt
Und überliefert Theodorens Händen,
Noch eh' des nächſten Tages Licht verſchwand.
Soll er mit Schmach und Hohn ſein Leben enden,
Geviertheilt, öffentlich, von Henkershand?
Ihr ſcheint's zu wenig, und ſie ſinnt und dichtet,
Wie ſie ihn unerhört zu Grunde richtet.

beginnend nach rechts und links hin mehrere Meilen weit ſich ausdehnte. Dies eintönige Brauſen, verbunden mit dem widrigen Klappern der Fenſterläden und dem Anſchlagen einzelner großer Regentropfen an die Scheiben, vermehrte den Ausdruck einer beklommenen Stimmung auf allen Geſichtern. Die Geheimräthin ließ ihren Blick über die Anweſenden gleiten und ſprach: Meine Lieben, das iſt ja traurig um euch beſtellt! Der Abend iſt lang, der Wind heult, und ich mit meinem Leiden mache euch Langeweile! Ich bitte euch, nehmt doch keine Rückſicht auf mich und fangt etwas an. Spiele doch etwas, Sophie!

Ich bin gar nicht aufgelegt dazu, liebe Mama! und dann müßte ich ja auch von dir weggehen, während doch Pflicht und Herz mich hier bleiben heißen, um deiner Winke gewärtig zu ſein.

Mit dieſen Worten rückte das friſche und ſchöne achtzehnjährige Mädchen ein Tabouret näher heran und ließ ſich zu den Füßen der Mutter nieder.

Ich danke dir, mein Kind, daß du wenigſtens an deine Pflicht denkſt. Ahme deiner Schweſter nicht nach, die mir heute ſolches Herzleid verurſacht.

Aber, liebe Tante! ließ ſich jetzt ein junger Mann vernehmen, indem er ſein Schnurbärtchen ſtrich, das zu ſeinem großen Verdruſſe nicht ſo raſch wachſen wollte, als er es wünſchte — ich will ja Antonie nicht rechtfertigen, daß ſie ihren Mann verlaſſen, es wäre mein herzlichſter Wunſch, daß meine Schweſter und meine Couſine glücklicher in ihrer Wahl wären und zu einem ſolchen Aeußerſten nicht gezwungen würden; aber es dünkt mich doch beſſer, einen Mann, den man nicht liebt, zu verlaſſen, als ihm und ſich das ganze Leben zu verbittern.

Gewiß, wenn der Mann die Schuld daran trüge,

mein junger Herr Philoſoph! ſagte die Geheimräthin — aber das iſt ein hochachtbarer, ſanftmüthiger, guter Menſch, er hat ſie über Alles geliebt, iſt immer nachgiebig gegen ſie geweſen und hat ſie vielleicht gerade dadurch verdorben.

Erlauben Sie mir zu bemerken, Frau Geheimräthin, daß er daran Schuld iſt — ſagte Frau v. A., eine ſchöne, reichgekleidete Dame mittleren Alters.

Wie ſo?

Nun, weil ſie ihn nicht geliebt hat! war die Antwort.

Du als eine geſchiedene Frau, meine liebe Marie, vertheidigſt deine eigene Sache, ſprach die Nachbarin der Frau v. A. — Antonie hat ihren Mann geliebt, bis ihr ein Anderer mehr gefiel — und das iſt doch nicht des Oberſten Schuld, daß Herr Erasmus jünger iſt und ein gefälligeres Weſen hat.

Was iſt denn am Ende Wunderbares dabei, ließ ſich wieder der junge Neffe der Räthin vernehmen — wenn der gewaltige Sturm, der in dem Herzen des zwanzigjährigen Weibes ſich erhoben, ſie zu weit fortgeriſſen hat? Wer kann ſich rühmen, daß er die Kraft habe, das Gefühl zu unterdrücken, das ihn fortreißt wie eine ſturmgepeitſchte Welle? Wer kann dafür bürgen, daß es ihm in den Jahren der Leidenſchaft immer gelingen wird, dem oft ſo plötzlich hereinbrechenden Zuge zweier Herzen zu widerſtehen, die für einander geſchaffen ſind, einander angehörten von Ewigkeit an, noch vor ihrem Schlagen auf dieſer Erde, deren Vergehen — ſo nennt es die Welt! — nur darin beſteht, daß ſie einander zu ſpät gefunden, daß ihnen eine Stunde zu früh die Feſſeln angelegt worden, deren Klirren ſie nun beſtändig hören müſſen!

Mein Gott, was lehrt man doch jetzt in den Schulen! sagte mit Achselzucken die Geheimräthin.

Stanislaw hat Recht, meinte Frau v. A.

Ich gebe zu, mein Herr Romantiker, sagte die Räthin mit Ernst, daß das Herz, des Mannes sowohl als der Frau, einer plötzlich entstandenen Neigung erliegen kann. Aber wozu ist Vernunft und das Gefühl heiliger Pflicht? Hätte nicht — zum Beispiel — meine Tony an ihrer Mutter Busen sich flüchten, ihr die aufkeimende Neigung gestehen, bei ihr Hülfe und Rath suchen können? Ich würde sie aus dem Zauberkreise des verlockenden Reizes entfernt haben, der ihre Ruhe vergiftete, ich würde sie unter die Flügel der Mutterliebe genommen und geschützt haben vor der verderblichen Versuchung, wie vor der Bosheit lästernder Zungen. Sei gewiß, das Wort der Mutter und die Stimme der Religion hätten wie heilender Balsam auf ihr verwundetes Herz gewirkt, und genesen wäre sie zu ihrem Mann zurückgekehrt. Aber in ihr war gewiß der Einfluß schlimmer Lectüre zu mächtig — sie hat ihren Mann verlassen, sich hinter die Riegel eines Klosters geflüchtet, die Ehescheidung beantragt, bevor ich Unglückliche irgend etwas erfahren, irgendwie hätte einschreiten können.

Vergebung, beste Tante! erwiderte Stanislaw, du könntest dich hier doch vielleicht in dem Irrthum befinden, der bei Leuten reiferen Alters, in den kühleren Jahren so gewöhnlich ist. Dir zu Liebe, um deinem Willen gehorsam zu sein, hätte Antonie vielleicht ihren Verstand verloren oder ihr Leben, aber ihre Liebe hätte sie nicht aufgegeben; denn ein von der Leidenschaft ergriffenes Herz ist wie Stahl, den das Feuer gehärtet — zerbrechen kann man ihn, aber nicht biegen!

Ganz recht, lieber Stanislaw! und gut ausgedrückt!

rief Frau v. A., erhob ſich und küßte ihn auf die Stirn. Sie liebte es, auf dieſe Art ihrem neunzehnjährigen Vetter ihre Bewunderung auszudrücken, wenn er etwas Verſtändiges oder Geiſtreiches geſagt hatte. Es hieß ſogar in der Gegend, die Frau Geheimräthin habe an dieſer Bewunderung gerade keine große Freude.

Das Geſpräch ging nun in dieſer Weiſe noch fort. Die Einen behaupteten, man könne in jedem Falle ſich beherrſchen, die Andern leugneten dies eben ſo entſchieden; Andre hielten ſich an einen Mittelweg als Fledermäuſe des juste milieu: ſie ſprachen ihre Meinung nur bedingungsweiſe aus, ſo daß ſie ſich immer einen kleinen Ausweg nach der oder jener Seite offen hielten. Am heftigſten aber ſtritt für die Schwäche der Vernunft, gegenüber der ſiegreichen Leidenſchaft, Frau v. A., ohne daß man jedoch genau wiſſen konnte, ob ſie das in der Erinnerung an eine erlittene Niederlage that oder in der Hoffnung auf eine neue. Ganz der entgegengeſetzten Meinung war die Geheimräthin: ſie ſprach mit Nachdruck und Geiſt, einmal aus Ueberzeugung, dann auch, weil ihre achtzehnjährige Tochter bei der Unterhaltung anweſend war. Von allen Perſonen, welche ſich in dieſer Geſellſchaft befanden, verhielten ſich nur zwei ſchweigend: ein junger Arzt, welcher, vor nicht langer Zeit von Warſchau gekommen, in jener Gegend ſich angekauft hatte, und ſeine Frau. Kaum hatten ſie einige Monate an den Ufern des Horyn zugebracht, und ſchon fanden Beide überall die freundlichſte Aufnahme, er als ein angeſehener Arzt, der ſeine Kunſt und die Menſchen liebte, ſie als eine ſchöne, höchſt anmuthige, ſehr gebildete, in Betragen und Umgangsformen muſterhafte Frau. Seit ihrer Verheirathung war kaum ein Jahr verfloſſen, und das Leben ſtand für ſie noch in voller Blüte; ſo ſah man

sie denn auch immer nur zusammen und stellte sie als ein Muster ehelicher Eintracht und Zärtlichkeit auf. Das Gut, welches Doctor Kaminski in der Nachbarschaft der Geheimräthin gekauft hatte, sollte bald die Zierde der ganzen Gegend werden; denn einen bedeutenden Theil seiner Einkünfte verwandte er auf die Verschönerung desselben, auf Beseitigung des Anblickes von Noth und Elend, auf Verbesserung der Lage seiner Leute. Aus solchen Beschäftigungen hatte ihn und seine Frau heut ein Billet von Fräulein Sophie mit einer Einladung für den Mittag in das Haus der Geheimräthin geführt. An dem nämlichen Tage hatte Diese die traurige Nachricht von dem raschen, übereilten Schritte ihrer Tochter erhalten, und so war er denn auch den Rest des Tages dort geblieben als Arzt und als Nachbar. Während des ganzen Laufes der Unterhaltung, zu welcher jene Unüberlegtheit der jungen Frau die Veranlassung gegeben, hatte er auf einem niedrigen, bequemen Sopha an der Seite seiner Frau gesessen, ihre Hand gehalten, mit ihrer Schärpe gespielt. Dabei hatte er aber doch aufmerksam zugehört — bisweilen flog über seine Mienen ein Lächeln, wenn Frau v. A. sprach, bisweilen gab er durch ein leises Nicken seine Zustimmung zu den Worten der ehrwürdigen leidenden Hausfrau zu erkennen. Als die Debatte den höchsten Grad der Lebhaftigkeit erreicht hatte, beugte sich der Doctor zum Ohr seiner Frau, flüsterte ihr einige Worte zu und erhob sich. Sie richtete auf ihn einen Blick ihres tiefdunkelblauen Auges, senkte das schöne, mit glänzenden Locken geschmückte Haupt, stützte es in die Hand und folgte mit einem Ausdruck unaussprechlicher Liebe seinen Bewegungen.

Meine Herrschaften! sprach der Doctor, indem er mitten unter die Streitenden trat, ich habe Ihrer Unter-

redung lange zugehört, und auf der einen Seite ſehe ich wenigſtens guten Glauben, obgleich ich nicht ſagen kann, daß alle Beweiſe überzeugend auf mich gewirkt. Der Gegenſtand Ihrer Unterhaltung ruft in mir die Erinnerung wach an ſchmerzliche und doch zugleich ſüße Augenblicke, deren Mittheilung wohl die Auflöſung des vorliegenden Problems bringen dürfte. Ich will Ihnen ſchlicht und aufrichtig die Thatſache berichten, wenn Sie noch einen Fall mehr kennen zu lernen wünſchen, auf welchen ſich das fernere Für und Wider ſtützen kann.

Bitte, bitte! riefen Alle. Die Geheimräthin fügte mit einem Ausdrucke von Herzlichkeit, der ihr kummervolles Geſicht verſchönte, hinzu: Ach! Sie wiſſen ja recht wohl, wie gern ich Ihnen zuhöre, wenn Sie reden oder vorleſen. Außerdem aber ſagt mir eine gewiſſe Ahnung, Sie werden mir beiſtehen und Alle überzeugen, daß ich nicht bloß deßwegen die Partei der Vernunft ergreife, weil ich alt bin.

Frau v. A. hatte eine andre Hoffnung; Stanislaw fühlte in Vorausſicht eines Kampfes die Gewißheit in ſich, daß er ihn würde aufnehmen können; Alle, wenn auch nur deßhalb, weil ſie von einer intereſſanten Erzählung einen Zeitvertreib für den langen Abend hofften, nahmen das Anerbieten des Doctors mit Dank an. Sie ſaßen alſo ruhig da: Sophie am Bett ihrer Mutter, Frau v. A. Stanislaw gegenüber, der Doctor in der Mitte gegenüber dem Bette der Räthin, ſeine Frau behielt ihren Platz auf dem Sopha, die Andern ließen ſich hier und dort nieder.

Schöne Geſchichten werden Sie da zu hören bekommen! ſagte Frau v. A. zu der Gattin des Arztes. Auf dem Geſichte der jungen Frau zeigte ſich ein wunderſames Lächeln, doch nur für einen Augenblick. Kaum

bemerkte es Jemand. Der Doctor jedoch ſprach mit einem innigen Blick auf ſeine Frau:

Meine Frau kennt alle meine Gedanken und Gefühle. Ueberhaupt iſt das eine alte Geſchichte und kann mir in ihrem Herzen nichts ſchaden. Es iſt kaum ein Jahr her, ſeit wir verheirathet ſind, und was ich erzählen will, hat ſich im Jahre 1828 zugetragen — alſo ſchon vor zehn Jahren.

Nachdem ich 1825 meine Univerſitätsſtudien in Wilna beendet hatte, ließ ich mich als praktiſcher Arzt in Podolien nieder. Zwei Jahre vergingen mir ſchnell und angenehm. Im dritten aber hatte ich eine ſchwere Krankheit zu beſtehen und beſchloß dann, zu meiner Erholung und Kräftigung den ganzen Sommer in Odeſſa zuzubringen. Im Mai reiſ'te ich ab. Nach mehrſtündiger Fahrt an den Ufern des Boh entlang hatte ich mich an dieſe menſchenleere Ebene gewöhnt, mich befreundet mit dieſer grünen, blumigen, duftenden Einöde, wo das Auge ſich im unbegrenzten Raume verliert und der Gedanke frei und feſſellos ins Unendliche dahinſchweift. Am vierten Tage erblickte ich vor mir am Horizonte einen dunkeln Streifen, der ſtets mehr hervortrat, wie eine zweite Steppe in der Ferne. Das war das Meer, ein zweiter unbegrenzter Raum. Von dieſem dunklen Hintergrunde hoben ſich nach und nach die weißen Thürme und Häuſer des am Strande ſich hinziehenden Odeſſa ab, und etwas nach links traten die ſcharfen Spitzen unzählbarer Maſten hervor, die, je näher ich kam, ſtets mehr dem Auge ſich geſchmückt zeigten mit dem Spitzengewebe des Tauwerkes, den Schleiern ihrer Segel, den buntfarbigen Bändern und Schleifen ihrer Wimpel und Flaggen. Der Anblick einer ſchönen, volkreichen Stadt macht, wenn man Tage lang durch die Einöden der Steppe gereiſ't, einen über-

raſchenden, überwältigenden Eindruck. Mich erfreute und ergriff er mächtig, ſo daß ich mehrere Tage bloß dazu verwandte, mir die Straßen, die Paläſte, die Kaufhallen, den Hafen, die Schiffe in ihm und was ſonſt noch Merkwürdiges war, anzuſehen, um ſpäter mit freierem Geiſte daran gehen zu können, den erſten Eindruck — kritiſch zu beleuchten.

Erſt am fünften Tage nahm ich mir vor, einige Empfehlungsbriefe abzugeben und die für mich nöthigen Bekanntſchaften zu machen. Ich wollte mit zwei Briefen an die beiden hervorragendſten Aerzte Odeſſa's beginnen, einmal um Beziehungen anzuknüpfen, die in unſrem Fache immer vortheilhaft ſind, dann auch um wegen meiner eigenen Geſundheit mir Rath zu holen. Doctor R., an welchen ich zuerſt einen Empfehlungsbrief abgeben wollte, war mir wenigſtens durch den Ruf von ſeiner Tüchtigkeit nicht unbekannt. Er war ſchon ziemlich bejahrt, aber Jeder, bei dem ich mich nach ihm erkundigte, ſprach von ihm als einem vielbeſchäftigten, aufopfernden, in jeder Beziehung ausgezeichneten Arzte. Doctor R. bewohnte ſein eigenes Haus in einer nicht gerade ſehr belebten, aber auch vom Mittelpunkte der Stadt nicht zu entfernten Straße, und weil er allgemein bekannt war, fiel es mir auch gar nicht ſchwer, ſeine Wohnung zu erfragen. Nachdem man ſie mir gewieſen, trat ich in eine Einfahrtshalle, in welcher rechts die Treppe nach dem obern Stockwerk ſich befand, zur Linken Thüren zu Wohnungen im Erdgeſchoß führten; vor mir ſah ich den Hof, in deſſen Mitte eine große, von einem hübſchen Gitter eingefaßte Anlage von Bäumen und Zierſträuchern, alle herrlich grünend und blühend, ſich befand. Wie ich mich nun nach Jemand umſah, den ich hätte fragen können, nach welcher Seite ich mich zu wenden hätte,

trat aus dem Hofe unter das Thor ein junges und schönes weibliches Wesen, unbedeckten Hauptes, in einem blauen, seidnen Hauskleide, einen weißen Kragen um den Hals, eine Rose in der Hand. Ich erinnere mich so, als ob es vor einer Minute gewesen wäre, an diese leichten und zierlichen Bewegungen, an das anmuthige und bescheidene Auftreten, an diesen Ausdruck ihres Gesichtes und ihrer Augen, wie ihr Blick auf den Unbekannten fiel.

Hören Sie, wie gut er das Alles behalten hat? sagte Frau v. A. zu der Frau des Doctors, indem sie sich zu ihr setzte.

Ach, das ist schon sehr lange her, antwortete diese, und wiederum lief ein melancholisches Lächeln über ihr schönes Gesicht. Der Doctor sah auf seine Gattin mit einem Blicke, der um Verzeihung zu bitten schien, und fuhr in seiner Erzählung fort.

Als ich über die schöne Erscheinung betroffen dastand und nicht wußte, was ich sagen sollte, richtete die Dame mit klarer, anmuthiger Stimme die Frage an mich: Suchen Sie Jemand in diesem Hause?

Ich wünschte Herrn Doctor R. zu sprechen, antwortete ich.

Dann bitte ich, mir zu folgen. Nach diesen Worten flieg sie behend die Treppe hinan und ich betrat hinter ihr ein geräumiges, geschmackvoll und bequem eingerichtetes Gemach. Dort holte ich meinen Brief hervor und überreichte ihr denselben mit den Worten: Sie haben wohl die Güte, mein Fräulein, diesen Brief an Ihren Herrn Vater abzugeben. — Bei diesen Worten lächelte sie, sofort jedoch nahm ihr Gesicht einen ernsten, fast traurigen Ausdruck an. Sie nahm den Brief aus meiner Hand und öffnete die Thür nach einem rechts gelegenen Zimmer.

Nachdem ſie einen Blick dort hinein gethan, wandte ſie ſich zu mir und ſprach: Mein Mann iſt nicht zu Hauſe. Ich war etwas im Gärtchen und habe ſein Ausgehen nicht bemerkt. Ich muß alſo um Verzeihung bitten, daß ich Sie vergebens die Treppe heraufbemüht habe. — Alles dies ſprach ſie mit geſenkten Augen und ohne auch nur ein einziges Mal mich anzublicken. Da ich keine Antwort gab, verwirrt, wie ich war, und gleichſam bezaubert von ihrer Geſtalt und Stimme, ſchlug ſie ihre ſchönen blauen Augen zu mir auf und fügte hinzu: Um drei Uhr iſt mein Mann immer zu Hauſe. Aber von wem ſoll ich ihm ſagen, daß dieſer Brief gebracht worden? — Ich nahm eine Viſitenkarte hervor, überreichte ſie ihr und empfahl mich mit reſpectvoller Verbeugung.

Langſam ſtieg ich die Stufen hinab, mißgeſtimmt und ärgerlich. Es war mir verdrießlich, daß ich ſie als Tochter des Herrn R. angeredet. Ich fürchtete, ſie könnte dies als ein unpaſſendes Compliment auffaſſen und mich für einen Menſchen ohne Zartgefühl halten, der ſeine Bekanntſchaft mit einer faden Galanterie anfangen wollte. Das ging ſo eine Zeit lang fort, daß ich mir bald Vorwürfe machte, bald mich wieder vor mir ſelbſt rechtfertigte — und als ich die ganze Sache vergeſſen, mich durch etwas Anderes zerſtreuen wollte, kam ich doch auch wider Willen ſtets von Neuem auf dieſe Gedanken zurück, die mir ihr Bild immer wieder hervorriefen, ſo deutlich, ſo ausdrucksvoll, mit dieſem flüchtigen Lächeln und noch mehr mit dieſem Ausdruck von Ernſt und Schwermuth, in welchem ich ihren Seelenadel und zugleich den geheimen Kampf ihres Herzens in einer nicht zuſagenden Ehe zu leſen glaubte.

Es iſt eine wichtige Wahrheit, daß Nichts ganz vergeblich geſchieht. Es giebt keine Unüberlegtheit, die nicht

20.

Gefeſſelt ſchwer an Händen, Hals und Füßen,
Läßt ihn die Harte, die kein Mitleid zwingt,
In eines Thurmes finſtern Grund verſchließen,
Wohin ein Strahl Apollo's nimmer dringt.
Ein wenig ſchimmlich Brod darf er genießen,
Das man ihm oft zwei Tage lang nicht bringt;
Auch läßt ſie ihn von einem Mann bewachen,
Der mehr als ſie noch ſtrebt, ihm's ſchlimm zu machen.

21.

O, würde man von Rüd'gers ſchweren Plagen
Dem ſchönen, hochgeſinnten Haimonskind,
Der kampfesmuthigen Marfiſa ſagen,
Die ferne von dem theuren Freunde ſind,
Wie gerne würden ſie ihr Leben wagen,
Um ſeine Haft zu brechen, wie geſchwind!
Und ach, wie wenig würd', ihm beizuſtehen,
Auf ihre Eltern Bradamante ſehen!

22.

Der König Karl indeß auf ſeinem Thron,
Nachdem er dieſer tapfern Maid verheißen,
Nur der erhalte ſie als Kampfeslohn,
Der gleiche Kraft vermöge zu beweiſen,
Läßt ſeinen Willen mit Trompetenton
Nicht nur verkünden in des Hofes Kreiſen,
Nein, überall wo er den Scepter hält,
So daß der Ruf ergeht in alle Welt.

23.

Bedungen iſt, und keiner ſoll's vergeſſen:
Wer Haimon's Kind will herzen als Gemahl,
Der muß mit ihr ſich im Turniere meſſen
Vom erſten bis zum letzten Sonnenſtrahl;

ihr Ziel fände, ihre Folgen hätte, kein anscheinend noch so leichthin und in den Wind gesprochenes Wort, das nicht den Keim legte zu irgend einer süßen oder bittern Frucht. Als ich aus Podolien abreis'te und von meinem Nachbar, dem Präsidenten Sulicki, mich verabschiedete, sagte dieser höchst verehrungswürdige Mann, indem er mir den Brief an Doctor R. übergab, zu mir: Den braven Alten, an den ich Sie hierdurch empfehle, werden Sie herzlich lieb gewinnen — es ist ein alter Freund von mir, ein gelehrter Mensch von ausgebreiteter, segensreicher Thätigkeit — aber nach einer andern Seite hin, fügte er lächelnd hinzu, geben Sie Acht auf Ihr Herz!

Das geschah, als ich schon im Wagen saß, ich hatte keinen Grund und keine Lust, ihn nach der Ursache dieser Mahnung zur Vorsicht auszufragen. Jetzt fiel mir das wieder ein, ich konnte gar nicht aufhören, mir Gedanken darüber zu machen, und die Folge davon war, daß das Bild der Frau R. anstatt zu verblassen, nur noch deutlicher und stärker sich mir ins Gedächtniß prägte. Ich befand mich in übler Laune und war nicht aufgelegt, an diesem Tage noch mit andern Besuchen mich zu befassen. Ich ging also geradewegs auf die Boulevards, ließ mich dort unter den Akazien auf einer Bank nieder und schaute, einsam und träumerisch, hinaus auf das Meer. Es war still und friedlich, nur am Ufer schlug Welle auf Welle leise an den Sand und die bunten Muscheln. In seiner Tiefe war es ruhig, in deren grundlosem Schooße so viel Leben sich regt, so viele uns unbekannte Beweglichkeit herrscht. Es kann nichts Schöneres geben als die Oberfläche des schwarzen Meeres in den Zeiten, wo es bei guter Laune und friedlich gestimmt ist. Seine grünliche Farbe geht an den Ufern unmerklich in die Farbe des Himmels über, und an der äußersten Grenze

des Blickes verschwimmt es mit den Wolken in Lilafarbe und bildet mit ihnen ein endloses Ganzes. Das rege Leben am Gestade, die mannichfaltigen Trachten, das Gewirr verschiedenartiger Sprachen bildet einen wunderbaren Contrast zu dem Frieden dieser unergründlichen Tiefe, auf welcher hin und wieder ein weißes Segel hingleitet oder veilchenfarb der Schatten einer am Himmel schwebenden Wolke sich abspiegelt. Wie lange ich dort gesessen, weiß ich nicht — was ich gedacht, daran kann ich mich auch nicht erinnern — ich weiß nur, daß durch das Gewebe all dieser Träumereien sich wie ein goldner Faden die Erinnerung an eine anmuthige, liebe Gestalt hindurchzog, deren Bild ich nicht los werden konnte und — was noch schlimmer ist — nicht los werden wollte. Ich sage heut nicht, daß ich übel daran gethan, meinen Gedanken die Beschäftigung mit diesem Bilde zu gestatten; denn geheimnißvoll sind die Wege unseres Lebens. Aber der Ausgang, den die Zukunft ihnen gegeben, darf nicht in Anschlag gebracht werden bei der Beurtheilung unseres Thuns und unserer Empfindungen, und damals mußte ich bei Erwägung meiner Lage, wie sie war, diese unhaltbaren Phantasieen, diese mit meinen Ansichten von der Heiligkeit fremden Glückes und Friedens so unvereinbaren Regungen meines Gefühls für Leichtfertigkeit und Sünde halten. Ich ernüchterte mich also gewaltsam, rief meine ganze Charakterfestigkeit zu Hülfe und entfernte mich von dieser gefährlichen Stelle, die noch gefährlichere Phantasieen entflammte und nährte. Meine Uhr zeigte gerade die dritte Stunde. Dennoch ging ich nicht zu Doctor R. und beschloß überhaupt nicht hinzugehen oder doch erst später, wenn ich mein Herz besser erforscht und, wie ich hoffte, zum Vergessen gebracht.

An demselben Abende ging ich ins Theater, wo

gerade eine neue Oper aufgeführt ward. Die italienische Oper langweilte mich . . .

Schon war der erste Act fast vorüber, da erblickte ich in einer Loge Frau R. Die Logen in Odessa sind so eingerichtet, daß die Damen, selbst wenn sie es nicht wollten, große Sorgfalt auf ihre Toilette verwenden müssen, um sich nicht zu schlecht zu präsentiren. Sie sind dort, wie ein Bild im Rahmen, fast ganz den Blicken ausgesetzt. Auch in dem Anzuge der Frau R. sah ich guten, feinen Geschmack, und doch wie sehr unterschied sie sich von ihren aufgeputzten und decolletirten Nachbarinnen! Bescheidenheit und Herzensunschuld drückten sich unverkennbar in diesem Anzuge aus und ließen sie um so schöner und gewinnender erscheinen, je weniger sie daran dachte, schön und gewinnend sein zu wollen. Nur verstohlen blickte ich nach ihr hin. Sie sah mich nicht oder that so, als sähe sie mich nicht. Sie hörte gespannt zu, in den Zwischenacten war sie nachdenklich und ernst gestimmt — und diese würdevolle Schwermuth in der ganzen Haltung der zwanzigjährigen Frau, daneben das graue Haupt ihres Mannes, verstärkte mein träumerisches Sinnen, meine Traurigkeit. Als Herr R. die Loge verließ, trat ein junger Mann ein; sie erwiderte seinen Gruß mit artigem Kopfneigen, ohne doch im geringsten ihre würdevolle und anmuthige Haltung zu verändern. Die Logenbesuche in den Zwischenacten sind eine ganz gewöhnliche und sehr gleichgültige Sache; aber doch war für mich die Erscheinung jenes jungen Mannes der Anstoß zu einer neuen Reihe sinnender Träume. Je peinigender diese für mich waren, um so mehr überzeugte ich mich, wie tief ergriffen ich war, wie viel ich an mir selbst arbeiten müßte, um dies in mir aufkeimende Gefühl, ein Gefühl, wie ich es noch nie gekannt, ein Gefühl,

das mich ganz neue Geheimniſſe des Lebens, ganz ungekannte Wandlungen von Glück und Schmerz ahnen ließ, ſiegreich zu überwinden. Ich verließ das Theater vor Beendigung des Stückes mit dem feſten Vorſatze, auf die Bekanntſchaft des Doctor R. zu verzichten.

Einige Tage ſpäter lernte ich einige meiner Collegen, dortige Aerzte, kennen. Alle fragten mich, ob ich bei Herrn R. geweſen. Ich gab nur halbe, ausweichende Antworten, weil ich mich einigermaßen ſchämte, dem in ſo allgemeiner Achtung ſtehenden Neſtor meines Faches meine Huldigung noch nicht dargebracht zu haben. Aber ich fühlte mich nicht ſtark genug. Obgleich es mein unerſchütterlicher Vorſatz war, nicht zu unterliegen, nicht zu zeigen, was in meinem Herzen vorging, ſah ich doch ſehr wohl, daß das ein ſchwieriger, ein ſchmerzlicher Kampf ſein würde. Ein unerklärlicher, unausſprechlicher Reiz zog meine Gedanken im Traume und im Wachen immer nach einem und demſelben Bilde.

So verging eine ganze Woche.

Und Sie gingen nicht hin? fragte Herr Stanislaw.

Jeden Tag um die dritte Stunde ſah ich lange auf die Uhr — und ging nicht hin. Aber ich bitte die Herrſchaften um Entſchuldigung — es ſcheint mir, ich werde zu weitſchweifig.

Reden Sie nur weiter, Herr Doctor! laſſen Sie auch den kleinſten Umſtand nicht weg. Wir hören mit geſpannter Theilnahme, ſagte die Geheimräthin — und du, lieber Stanislaw, magſt noch aufmerkſamer zuhören als wir Alle!

Eines Tages, fuhr der Doctor fort, als ich aus der katholiſchen Kirche trat, geſtärkt und beruhigter, erblickte ich einen guten Bekannten, den Adelsmarſchall des Winnicer Kreiſes. Er kam ſchnell auf

mich zu und rief: Gott sei Dank, daß ich Sie gefunden habe! Erst heut erfuhr ich, daß Sie hier sind, und suche Sie seit zwei Stunden. Kommen Sie, kommen Sie, lieber Doctor! erbarmen Sie sich meiner.

Um was handelt es sich? fragte ich.

Vor drei Tagen bin ich nach Odessa gekommen. Unterwegs ist mir mein Franz krank geworden und heut steht es schon schlimm mit ihm. Wir sind in Verzweiflung. Ich habe die hiesigen Aesculape zusammengerufen, aber zu Ihnen und zu unserer Wilnaer Schule habe ich mehr Vertrauen als zu den hiesigen Deutschen und Franzosen. Sie kennen meinen einzigen Sohn — schon einmal hatte ich Ihnen seine Rettung zu verdanken. Kommen Sie, erbarmen Sie sich!

Ich drückte dem Marschall die Hand, und wir machten uns rasch auf den Weg.

Nachdem ich die beiden Aerzte, die ich im Hause schon antraf, begrüßt, betrachtete ich den Kranken und fing an, die in Thränen aufgelöst'te Mutter zu trösten, die mir zum Danke dafür fast um den Hals fiel, so war sie durch die unheilverkündenden Mienen meiner Collegen in Angst versetzt worden. Es waren das Leute von einer ganz anderen Schule als die unsrige. Ich verargte es ihnen nicht, daß sie sich in der Diagnose geirrt, aber verzeihen konnte ich ihnen nicht diese gelehrten und unglückverheißenden Grimassen, die man uns angehalten hatte als eine tadelnswerthe, der wahren Wissenschaft unwürdige Manier zu betrachten. Mit deutlichem Ausdruck meiner Mißbilligung fragte ich: Warten wir noch auf Jemand?

Herr R. soll jeden Augenblick kommen, antwortete der Eine — von ihm machen wir unsre definitive Entscheidung abhängig.

Kurz darauf öffnete sich die Thür, und der stattliche, alte Herr trat ein. Sein Haar schien mir noch grauer, seine Gesichtsfarbe jedoch recht frisch. Langsam und still trat er ein, machte Allen eine verbindliche Verbeugung und näherte sich dem Kranken mit dem Ausdrucke sanfter Freundlichkeit, welcher dem Leidenden Beruhigung, seiner Umgebung Vertrauen und Hoffnung einflößte. Ich konnte kein Auge von ihm verwenden, einen solchen Eindruck machte seine Gestalt auf mich, so sprach seine Stimme mich an. Der eine Arzt begann seine Ansichten, seine Auffassung und Behandlung der Krankheit darzulegen. Der zweite hatte eine etwas abweichende Meinung, und beide suchten nun vor Herrn R. wie vor einer höheren Instanz ihre Ansichten, ihre Behandlungsweise zur Geltung zu bringen. Der Alte schwieg, die Hand des Kranken in der seinen haltend, doch auf seinem Gesichte konnte ich Zweifel und Mißbilligung des von Beiden Vorgebrachten lesen. Ich näherte mich ihm und fing an meine Meinung, die sich auf meine Kenntniß der Constitution und des Temperamentes des Knaben stützte, zu entwickeln. Anfangs verwunderte sich Herr R., der mich jedenfalls für einen Laien gehalten hatte, dann begann er mir mit einer Aufmerksamkeit zuzuhören, welche meine Zuversicht erhöhte, bisweilen lächelte er und gab durch ein Kopfnicken seine Zustimmung zu erkennen; als ich fertig war, ergriff er meine Hand und sprach: Sie sind gewiß Herr Kaminski?

Der bin ich, gab ich zur Antwort.

Ich muß mich über Sie beklagen, fuhr er fort, daß Sie mir schon eine ganze Woche lang eine so liebe Bekanntschaft vorenthalten. Hätten Sie auf Ihre Karte geschrieben, wo Sie wohnen, so hätte ich Sie schon längst aufgesucht. Ich bin überzeugt, Sie werden Ihren Fehler

wieder gut machen. Aber nun setzen Sie sich, schreiben Sie das Recept, ich werde es unterschreiben. Beschämt machte ich ihm eine Verbeugung, er ging zu der Mutter, nahm neben ihr Platz und begann sie zu trösten und zu beruhigen. Ich wußte selbst nicht, was ich thun sollte. Einer von den Aerzten wollte etwas reden, aber da erhob sich Doctor R., nahm eine ungewöhnlich ernste Miene an und sagte in lateinischer Sprache: Meine Herrn Collegen! Dieser junge Mann kennt die Natur des Kindes dort und seine Krankheit besser als wir, lassen Sie ihn nur machen! — Da reichte mir der Arzt die Feder. Ich schrieb das Recept, Herr R. sah es durch, unterschrieb es, die Andern desgleichen. Als sie sich entfernt hatten, wandte sich der Alte an den Vater und sprach: Schicken Sie ihnen das Honorar und sie mögen sich nicht ferner bemühen. Um das Leben Ihres Kindes können Sie unbesorgt sein, dieser Herr wird es curiren. Sollte etwas Ungewöhnliches eintreten, dann lassen Sie es mich wissen. Was in meinen Kräften steht, werde ich thun — im Uebrigen wird Gott und die Natur helfen. Bis jetzt aber haben Sie jedenfalls nicht den geringsten Grund, sich zu ängstigen oder zu verzweifeln. Nicht wahr, Herr College?

So scheint es mir, sprach ich — und ich habe es auch schon der Frau Marschallin gesagt.

Und das war in der Ordnung. Lüge in jeder Gestalt ist etwas Widerwärtiges. Ich verachte einen Arzt, der von einer geringfügigen Sache ein großes Wesen macht, um seine Geschicklichkeit, sein Verdienst recht leuchten zu lassen. Jetzt empfehle ich mich den Herrschaften. Sie jedoch, lieber College, erwarte ich morgen um drei Uhr zu Mittag.

Mit diesen Worten entfernte er sich.

Ich hatte keine Möglichkeit, keinen Vorwand, die Einladung abzulehnen. Am andern Tage machte ich mich also um drei Uhr mit klopfendem Herzen, von Furcht und Freude erregt, auf den Weg.

Aha, sehen Sie, mein Herr! rief wie triumphirend Frau v. A.

Und was siehst du denn dabei, Marie? fragte die Hausfrau. Mußte er denn nicht gehen? Es wäre doch sonst unartig und lächerlich von ihm gewesen.

Herr R., fuhr der Doctor fort, empfing mich mit der vollen Herzlichkeit eines alten Bekannten. Frau R., schöner als je, wies mir mit freundlichem Nicken einen Stuhl an. Bei meinem Eintritt kam es mir vor, als belebte ein leichtes Erröthen ihr Gesicht. Später schämte ich mich dieses anmaßenden Gedankens, da sie den ganzen Abend über so ruhig war, eine so natürliche, gleichmäßige Höflichkeit zeigte, daß ich auch nicht eine Spur weder von Abneigung, noch von Zuneigung wahrnahm. Daß ich eine ganze Woche lang mit meinem Besuche gezögert, davon ward nicht die geringste Erwähnung gethan. Das Gespräch erging sich in Allgemeinheiten, über die Stadt, ihre Eigenthümlichkeiten, die dort herrschenden Krankheiten, über unsre Landsleute, die hergekommen waren um der Bäder, ihres Vergnügens, ihrer Geschäfte willen. Nur ein wenn auch an und für sich ganz unbedeutender Umstand rief aufs Neue jene Träumereien hervor, aus deren Gewebe ich mich herausreißen, die ich ganz hatte verscheuchen wollen. Am Fenster hinter der Gardine stand eine einzelne Rose. Schon neigte sie ihr welkendes Haupt, ihre Blätter fielen ab, aber man sah, daß sie sorgfältig gepflegt war. War es dieselbe, welche ich vor einer Woche in ihrer Hand gesehen? — Für meine Phantasie genügte es, diesem Gedanken nachzugehen und

mir einzubilden, daß Frau R. sie als ein Erinnerungszeichen aufbewahre und sie täglich mit frischem Wasser versorge, damit sie länger dauere, und daß sie wenigstens dann jedesmal auch an mich denke, der ich sie nie vergessen könne, der mit ihrem Bilde einen hartnäckigen Kampf kämpfe. — Als wir vom Tische aufstanden, drückte mir Herr R. die Hand und sprach: Lieber Herr! ich bitte, betrachten Sie sich hier als zu Hause, nicht als Gast. Wir essen regelmäßig um drei Uhr, und dort ist Ihr Couvert und Ihr Platz, der immer für Sie bereit sein wird. Kommen Sie nicht, so wird er unbesetzt bleiben.

Von da ab begann für mich die Zeit eines schmerzlichen und doch zugleich auch wonnereichen Kampfes. Anfangs ging ich nur jeden dritten und vierten Tag hin. Als ich inne ward, daß ich in ihrer Gegenwart ruhiger war und mehr Gewalt über mich selbst hatte, als wenn ich sie nicht sah, fing ich an fast täglich hinzugehen; es ist das der gewöhnliche Selbstbetrug, der gewöhnliche Hinterhalt, in welchem die Leidenschaft unserer Ruhe, unseren festesten Vorsätzen auflauert. Mich ermuthigte besonders der Umstand, daß ich in ihrem Benehmen, ihrer Stimme, in dem Ausdrucke ihres Gesichtes keinerlei Veränderung bemerkte. Dieselbe Artigkeit gegen mich, dieselbe gemessene Ruhe in jedem Worte, in jeder Bewegung; dieselbe Herzlichkeit gegen ihren Gemahl, dieselbe liebevolle Aufmerksamkeit auf jeden seiner Winke. Herr R. war mir dankbar, als hätte ich ihm irgend welche Gunst erwiesen; diese seine Güte, diese, ich kann wohl sagen, väterliche Zuneigung brachte eine sehr wohlthätige Wirkung auf mich hervor. Sein Alter, seine Gediegenheit, sein Vertrauen verliehen ihm eine gewisse Hoheit, die meine Leidenschaft in Schranken hielt. Trotz

alledem aber war es im Verlaufe dieſer Woche, ungeachtet der größten Anſtrengung, mir bisweilen unmöglich, mich nicht zu verrathen und nicht zu ſehen, daß Frau R. das Geheimniß meines Herzens durchſchaut hatte und mir für die Gewalt, die ich mir anthat, dankbar war. Ein kleines Ereigniß beſtärkte mich in dieſem Gedanken und enthüllte uns zugleich unſer gegenſeitiges Geheimniß deutlicher. Eines Tages hatten wir uns eben in der beſten Laune und zu munterem Geſpräche recht aufgelegt zu Tiſche geſetzt, als Herrn R. ein Billet gebracht ward, in welchem ein Mann ihn um ſchleunige ärztliche Hülfe für ſeine tödtlich erkrankte Frau bat. Bei wichtigen Vorfällen ließ er ſich nicht durch Müdigkeit, nicht durch Hunger zu Hauſe zurückhalten; ſo erhob er ſich auch jetzt ſofort und ging aus. Wir blieben zum erſten Male allein mit einander. Augenblicklich war unſere gute Stimmung verſchwunden, und es herrſchte ein beklommenes Schweigen. Lange Zeit wagte ich nicht aufzuſehen und that ſo, als nähme die Befriedigung meines Appetits meine ganze Aufmerkſamkeit in Anſpruch. Als ich doch einmal einen Blick auf Frau R. richtete, gewahrte ich, daß alles Roth von ihrem Geſichte wich. Lebhaft erſchreckt und wieder von der Hoffnung durchzuckt, welche ich in mir zu unterdrücken verſucht hatte, gewann ich doch hinlängliche Faſſung und fing eine Unterhaltung an — die aber jeden Augenblick abriß. Die Speiſen wurden faſt unberührt vom Tiſche fortgetragen. Sobald das Eſſen vorüber war, ſchützte ich ein unaufſchiebbares Geſchäft vor und ging weg. Sie nöthigte mich nicht zum Bleiben, was ſie in der Regel that, wenn ihr Mann zugegen war und ich meinen Aufbruch beſchleunigen wollte. Ich ſah es jedoch ihrem Auge an, daß ſie mir für meine Eile dankbar war.'

Und wird er nicht ermatten unterdeſſen,
Und nicht beſiegt ſein von des Fräuleins Stahl,
So hat ſie für beſiegt ſich anzuſehen
Und darf die Hand des Freiers nicht verſchmähen.

24.

Ihm wird die Waffenwahl anheimgegeben,
Ihr gleich, wer auch der Fordrer möge ſein.
Sie braucht darob in Sorgen nicht zu ſchweben,
Denn keine Art des Kampfes macht ihr Pein.
Der Herzog, der der Krone widerſtreben
Nicht kann noch mag, gibt ſich gezwungen drein,
Nach langem Ueberlegen, langem Wehren,
Mit ſeiner Tochter an den Hof zu kehren.

25.

Obgleich noch ſtets der Zorn der Mutter brannte,
Verſah ſie doch die Tochter, wohlbedacht,
Weil ſie's für eine Ehrenpflicht erkannte,
Mit mancher ſchönen, farbenreichen Tracht.
Zu Hof geht mit dem Vater Bradamante,
Doch findet ſie des Hofes bunte Pracht,
Nun da ſie ſieht, ihr Liebſter ſei verſchwunden,
Ganz anders als ſie vormals ſie gefunden.

26.

Wie, wer den Garten ſah, vom Reiz geblendet,
Im ſchönen Mai, wenn Alles grünt und blüht,
Und, wenn die Sonne ſüdwärts ſich gewendet,
Und kurz die Tage ſind, ihn wiederſieht,
Verblühte Wildniß, ſchaurig und geſchändet,
So unſer Fräulein, die zum Hofe zieht:
Ihr ſcheint der Hof, geräumt von ihrem Kühnen,
Der nicht, der er beim Abſchied ihr geſchienen.

Einige Wochen ſpäter hatte der Sohn des Marſchalls ſeine vollſtändige Geſundheit wieder erlangt; ich beſchloß jedoch noch einmal Herrn R. zu Rathe zu ziehen wegen ſeiner Bekanntſchaft mit dem Seeklima und überhaupt wegen ſeiner reichen Erfahrung; er ſollte den Kranken ſich noch einmal anſehen und in Gemeinſchaft mit mir die ferneren Verhaltungsmaßregeln vorſchreiben. Nach zehn Uhr Morgens fuhr ich bei ihm vor, um ſeine Begleitung mir zu erbitten. Ich trat in das Empfangszimmer. Dort hatte Frau R. ihren Platz auf dem Sopha, und nahe dabei ſaß auf einem Stuhle jener junge Mann, welchen ich im Theater in ihrer Loge geſehen hatte. Ich kann es gar nicht ausdrücken, wie dieſer Anblick mich verwirrte, peinigte, verletzte. Ich hatte ſie in meinen Gedanken ſo hoch geſtellt, ihr eine ſo reine Hochachtung gewidmet, jeden meiner Schritte ſorgfältig abgemeſſen, jedes Wort genau überlegt, jeden Blick in ſtrenger Hut gehalten, um keinen Schatten auf ihr reines Bild zu werfen — und das Alles auf Koſten meiner Geſundheit, meines Schlafes, meiner Seelenruhe; und ſie ſollte einem jungen Menſchen, deſſen Blick und ganze Geſtalt eine auffallende Selbſtgefälligkeit und Keckheit verrieth, eine dreiſte Bewerbung geſtatten! Ein unſagbarer Schmerz durchzuckte meine Bruſt; ich trat einige Schritte näher, war aber nicht im Stande, ein Wort hervorzubringen. Frau R. ward das gewahr. Sie mußte meinen Zuſtand begreifen, denn das Auge einer Frau iſt ſcharf, und unſer Geſicht, welche Maske es auch immer vornehmen mag, iſt für ſie kein unverſtändliches Buch. Sie erhob ſich raſch von ihrem Sitze, trat mit dem Ausdrucke ungewöhnlicher Freundlichkeit an mich heran, reichte mir die Hand und ſprach: Was iſt Ihnen, lieber Freund? Steht es mit Ihrem Kranken ſchlimmer? Mein Mann

iſt in ſeinem Zimmer, vielleicht wollen Sie ihn ſprechen? Dieſe ihre Theilnahme, die Benennung „lieber Freund“, die Gewißheit, daß Doctor R. in der Nähe war, goſſen lindernden Balſam in meine quälende, brennende Wunde. Ohne es zu wiſſen, drückte ich ihre Hand lebhafter, ließ dieſe aber ſofort fahren, als ich ein zartes Erröthen auf ihrem Geſicht bemerkte. Ich dankte ihr für ihre freundliche Theilnahme, und indem ich meine Aufgeregtheit der ermattenden Wirkung der Seebäder und der Treppe (die übrigens ſehr bequem war) zuſchrieb, empfahl ich mich und trat in das Arbeitszimmer des Doctors. Dorthin kam auch ſie hinter mir her und ſagte: Sieh nur, lieber Mann, wie blaß Herr Kaminski ausſieht; offenbar ſind ihm die Seebäder nicht zuträglich, obgleich ihr meint, das ſei gerade ein gutes Zeichen, wenn ſie ſchwächend wirken. Herr R. lachte über dieſe Bemerkung ſeiner Frau, und dieſer ſah ich es wohl an, daß ſie an meine Mattigkeit nicht glaubte. Sie trat nun an ihren Mann heran und fragte: Warum läſſeſt du mich denn mit dem Herrn dort allein?

Er iſt mir langweilig, antwortete R.

Mir iſt er noch langweiliger. Kaum warſt du hinausgegangen, da fing er an mit gedämpfter Stimme zu ſprechen und in ſchrecklichen Redefiguren, von denen er zu wünſchen ſchien, daß ich ſie durchaus begreifen ſollte.

Iſt er noch da?

Ja freilich und er denkt nicht daran fortzugehen. Mit dieſen Worten verließ uns Frau R., nachdem ſie noch einen ſcharfen Blick auf mich geworfen, als wollte ſie erſpähen, ob ich verſtanden hätte, weßhalb ſie mir nachgekommen. Ich ſelbſt wußte nicht, was ich denken ſollte — ich war verwirrt, zerſtreut und gab Herrn R.

nur halbe Antworten. Doch nach einiger Zeit kam ich zur Besinnung, rief die ganze Energie, deren ich fähig war, zu Hülfe und theilte ihm mit, weßhalb ich gekommen.

Als wir das Empfangszimmer betraten, sagte R. zu jenem jungen Manne: Für Ihre Krankheit, mein Herr, ist eine nützliche und ernste Beschäftigung die beste Arzenei. Bis zwölf Uhr arbeiten und lesen wird das Beste sein. Morgenstunde hat Gold im Munde, sagt ein deutsches Sprichwort. Ein anderes Recept vermag ich Ihnen nicht zu schreiben. — Mit diesen Worten verneigte er sich gegen den bestürzten Jüngling. Als wir nun gehen wollten, trat Frau R. mit dem deutlichen Ausdruck von Freude an ihren Mann heran und, wie zur Verabschiedung, küßte sie seine Hand. Er küßte sie auf die Stirn, und wir verließen sie alle Drei zusammen.

Als wir Beide im Wagen saßen, sagte R. zu mir: Das ist einer von diesen reichen Taugenichtsen, die meinen, jeder jungen und schönen Frau, besonders wenn sie einen alten Mann hat, die Cour machen und den Kopf verdrehen zu können. Wenn ich die Macht hätte, würde ich solchen Herren eine ganz gewaltige Abgabe zum Besten wohlthätiger Stiftungen auflegen — und wenn auch das noch nicht wirkte, würde ich sie eine Zeitlang in ein besonderes Correctionshaus einsperren, da müßten sie Federn schleißen, Strümpfe stricken und alle Socken stopfen. Das würde mehr Nutzen stiften, als ihre albernen Duelle. Dieser Geck thut mir mehr Böses an, als er vielleicht selbst denkt. Nicht etwa, als ob ich des Herzens meiner Frau nicht sicher wäre, aber was ist leichter, als eine junge Frau ins Gerede zu bringen? Im Theater sucht er uns in der Loge auf, auf den Spaziergängen weiß er sie überall zu finden — und das

genügt bei uns, wo man Schlimmes so leicht glaubt, um Veranlassung zu Schwätzereien zu geben, besonders den Damen, die mit aller Gewalt von sich reden machen möchten, aber es schon nicht mehr vermögen. Heut hat er es das erste Mal gewagt, zu einer ungewöhnlichen Stunde zu mir zu kommen, gewiß weil er mich nicht anzutreffen dachte. Da er nun aber mich erblickte, wußte er nicht, was er sagen sollte, und fing an, mich wegen seiner Gesundheit zu consultiren. Ich zuckte die Achsel mit einem Blicke auf seine Gesichtsfarbe und seine breiten Schultern. Es thut mir doch leid, daß ich ihm nicht Ricinusöl oder Glaubersalz verordnet habe. Indessen hege ich die Hoffnung, daß auch das Recept, welches ich ihm verschrieben, seine Wirkung thun wird.

Alles, was ich an diesem Tage gesehen und gehört, rief in mir peinigende Gedanken und schwere Seelenkämpfe hervor. Ihr Benehmen schien mir eine doppelte Erklärung zuzulassen. Einerseits kam es mir vor, als hätte sie sich vor mir rechtfertigen und der hochachtungsvollen Verehrung, die ich ihr entgegenbrachte, würdig erweisen wollen; andererseits verfiel ich wieder auf den Gedanken, es sei Alles nur plumpes Spiel, gemeine Schlauheit gewesen, womit sie eine tadelnswerthe Schwäche habe verdecken wollen. Als zu diesem Widerstreite meiner Gedanken und Empfindungen noch die Erinnerung an die Worte des Alten hinzukam, als ich, der ich mir der Sünde in Gedanken bewußt war, mir vorstellte, daß er vielleicht auch mich einigermaßen beargwohnte, daß er vielleicht die Gelegenheit, sich gegen mich so auszusprechen, absichtlich benutzt habe, damit auch ich aus seiner Auseinandersetzung meinen Theil mir nähme, da faßte ich, von Schamgefühl ergriffen, in der Angst meiner ruhelosen Seele den Entschluß, ihr Bild aus meinem Herzen zu

reißen, ja ich kam ſogar auf den Gedanken, Odeſſa ſofort zu verlaſſen.

Länger als eine Woche ſah ich ſie nicht. Am neunten Tage kam R. zu mir und ſprach, indem er meine Hand ergriff, mit freundſchaftlichem Vorwurf: Sie ſind blaß und angegriffen, Sie waren krank und haben es uns nicht wiſſen laſſen! Das iſt nicht ſchön, lieber Karl! Haben Sie denn kein Vertrauen zu unſrer Theilnahme und Freundſchaft? — Ich erſann mir eine kleine Unpäßlichkeit, welche, obgleich zu unbedeutend, um ihre Sorge zu verdienen, mich doch am Ausgehen gehindert habe.

Nun ſo kommen Sie nur heut zu uns, fügte er hinzu — ich bin ein wenig freier als gewöhnlich. Wir haben uns ein hübſches Boot beſtellt, um nach Tiſche auf das Meer hinauszufahren und uns das Linienſchiff anzuſehen, welches einige Meilen draußen vor Anker liegt. Sie haben es gewiß noch nicht geſehen.

Ich ſagte zu, R. verabſchiedete ſich und ging. Sein Vorſchlag verurſachte mir die größte Aufregung und Qual, ich ſah in ihm das Gift, welches meinen Frieden vollſtändig zerſtören, meiner Selbſtbeherrſchung den letzten Halt rauben ſollte, und doch war ich nicht im Stande, dieſen wonnig berauſchenden Zaubertrank von meinen Lippen fern zu halten. Um drei Uhr ging ich hin, ich lief ſo eilig, daß ich mich gar nicht umſah. Als ich vor ihrer Thür ſtand, war ich athemlos und fühlte, daß alles Blut von meinem Geſichte gewichen. Ich lehnte mich an die Wand und ſtand ſo einige Zeit, um mich zu ſammeln und ein wenig zu Athem zu kommen. Vom Empfangszimmer her drang zu mir der Ton des Fortepiano, gedämpft, melancholiſch und traurig. Ich wußte, daß ſie ſehr fertig ſpielte, ſo manches Mal hatte ich ſie ſpielen hören, aber niemals noch hatte mich der Klang

dieſes Inſtrumentes ſo ergriffen wie jetzt. Ich konnte mir nicht vorſtellen, daß ein leichtfertiges Weib einen ſolchen Ausdruck, ſolche Zartheit und Innigkeit in ihr Spiel legen könnte; es ſprach aus ihm ein ſtarkes, volles und doch verhaltenes Gefühl. Dieſe Ueberzeugung ſtellte ſie wieder hoch in meinen Augen und reinigte meine Gedanken von jeder Bitterkeit, von jedem unwürdigen Argwohn. Erfreut und etwas ruhiger trat ich ein. Als ſie mich erblickte, ließ ſie die Hände ſinken und neigte den Kopf, doch ward ich gewahr, daß ihr Geſicht auffallend bleich war und Thränen in ihren Augen ſtanden. Ein gräßliches Licht, wie der Glutſchein einer Feuersbrunſt, durchleuchtete meine Seele. Es war Niemand im Zimmer als nur ſie allein — in demſelben blauen ſeidenen Hauskleide, mit einem ähnlichen weißen Kragen. Eine Roſe ſteckte an ihrer Bruſt, aber mir ſchien es, als ſei ſie von Thränen bethaut. In der erſten Aufregung wollte ich ihr zu Füßen ſtürzen und Alles geſtehen; jedoch jener beſſere Theil unſeres moraliſchen Weſens, welcher immer in uns wacht wie ein ſtrenger Richter und ſich durch keine Bitte erweichen, durch keine Vorſpiegelung täuſchen oder beſtechen läßt, hielt mich in meiner Stellung feſt. Gelehnt an das Inſtrument, vor dem ſie ſaß, ſtand ich unbeweglich und ſchweigend. So vergingen einige Minuten, in deren Verlaufe unſere Seelen ſich wohl hinreichend verſtändigten.

Als eine Viertelſtunde darauf Herr N. in das Zimmer trat, fand er uns in ruhiger Unterhaltung; eine ſolche Gewalt vermag der Menſch über ſich auszuüben, wenn er nur den muthigen und entſchiedenen Willen hat. Gewiß, daß ſie mich verſtehe und mein Gefühl theile, auf immer jeden Gedanken eines quälenden und ihren Charakter erniedrigenden Verdachtes von mir

werfend, erfreut und beglückt, daß ich mich in dem gefährlichsten Momente zu beherrschen vermocht, Dankgefühl für diese heroische That in ihren Augen lesend und erkennend, wie eine heilige Sicherheit ihre Seele erfüllte und die aus dem Bewußtsein derselben hervorgehende hohe Freude ihr blasses Gesicht mit frischem Roth schmückte und den Ausdruck ihrer Züge milderte und verklärte, erhob ich mich auf den Standpunkt, der des Mannes würdig ist, welchen die Natur und die Gesellschaft zum Vormunde des Weibes auserkoren, daß er mit seiner Kraft sie schütze selbst gegen die Schwäche ihres eigenen Herzens. Das Essen nahm einen ganz fröhlichen Verlauf. Ich fühlte mich in ungewöhnlich angeregter, gehobener Stimmung. Ich redete viel über allerlei Dinge, ließ mich sogar in einen kleinen medicinischen Disput mit dem verehrten alten Herrn ein und wollte ihn durchaus nicht Recht behalten lassen. Er lachte über meine Hartnäckigkeit und warf mehrmals mit einigen kurzen Worten den ganzen künstlichen Aufbau meiner Argumente über den Haufen. Als das Essen vorüber war, gingen wir zusammen aus und begaben uns nach dem Hafen, wo unser ein ziemlich großes, bequem eingerichtetes Segelboot wartete, dessen Bemannung außer dem Schiffer selbst, einem lustigen, redseligen Italiener, noch aus zwei kräftigen Ruderern bestand. Als wir an das Boot herangekommen waren, von unserem Italiener mit jovialen Mienen und Worten begrüßt, sprang ich zuerst hinein und wandte mich, um Frau R. beim Einsteigen behilflich zu sein. Lächelnd reichte sie mir beide Hände und stieg leicht und zierlich ein. Als ich unwillkürlich ihre Hände drückte, traf ein tiefer, bedeutender Blick ihrer Augen die meinen. Wir stießen vom Lande. Unser Fahrzeug glitt leicht schaukelnd dahin über die durchsichtige

Tiefe, der Italiener ſang und ſchwatzte, wir unterhielten uns behaglich und froh. Es war das der glücklichſte Augenblick in meinem Leben. Neben mir hatte ich die beiden meinem Herzen theuerſten Weſen, unter mir eine Welt voll geheimnißvoller Größe, über mir den grenzenloſen Himmel und in meinem Herzen eine mächtige Leidenſchaft, durch meines Willens Kraft feſt gebunden und in dieſen Banden mich anlächelnd wie ein Kind.

So waren wir etwa drei Werſt gefahren und bei der Wachtbrigg vorbeigekommen. In der Ferne ſah man ſchon deutlich den gewaltigen Bau des Linienſchiffes; ihrer Segel entkleidet ragten die Maſten gen Himmel, kreuz und quer, wie von Spinneweben, überzogen von Tauwerk in den mannichfachſten Geſtalten und Verknüpfungen. In drei Reihen übereinander gähnten die geöffneten Stückpforten — und dieſe ganze, impoſante Maſſe ſchaukelte ſich nach rechts und links, wie ein lebendes Ungeheuer, das ſich von der Kette loszureißen ſucht. Plötzlich tauchte über uns eine Dunkelheit auf, unſer Segel klatſchte. Die Wogen begannen ſtärker zu gehen. Unſer Patron fing an zu pfeifen, zu geſticuliren, mit ſeiner Leinwand zu reden, wenn ſie nicht nach der Richtung, wie er wünſchte, ſich blähen wollte und das Boot in eine ſchiefe Lage brachte. Als wir uns etwas beſtürzt umſahen, war die Sonne ſchon hinter Wolken verſchwunden, ein fernes, hohles Sauſen ließ ſich hören und unſer Fahrzeug hob und ſenkte ſich in immer gewaltſameren Sprüngen. Herr R. flüſterte dem Steuermann einige Worte zu, worauf dieſer antwortete: Si, signore! und in demſelben Augenblicke wandte ſich das Boot nach dem Lande zu. Dann trat Jener an ſeine Frau heran und ſprach mit Lächeln: Fürchte dich nicht, liebes Kind! Es wäre nicht rathſam, zu dem Schiffe

hinauszufahren, denn der Wind hat sich gedreht: und die See fängt an unruhig zu werden. Aber es wird nicht lange dauern, dann sind wir am Ufer. Mit diesen Worten setzte er sich neben sie, sie schmiegte sich an seine Seite und umfaßte mit beiden Händen seine Rechte. Setzen Sie sich dort auf jene Seite, lieber Freund! sprach er zu mir, und seid unbesorgt. Ein forschender Blick in sein Auge ließ mich wahrnehmen, daß die Gefahr größer war, als ich geglaubt. Jenes hohle Sausen wurde stärker, die Oberfläche des Meeres nahm eine immer dunklere Färbung an, die Wellen wuchsen und hoben unser Schifflein immer höher empor, ließen es immer tiefer herabfallen. Nachdem das anfänglich schräggestellte Segel in eine mit dem Ufer gleichlaufende Richtung gebracht worden und unter Aechzen und Pfeifen sich gefüllt hatte, zog es der Patron noch stärker an, legte es fest, und dann trieb uns der rasend in den schwellenden Busen fallende Wind pfeilschnell vorwärts. Schon war der Hafen nicht allzu fern. Schon konnte man sehen, wie die dort liegenden Fahrzeuge von verschiedener Größe sich zu bewegen, sich zu heben und zu schaukeln anfingen, wie die Wellen an dem in das Meer hinausgehenden gemauerten Molo sich immer wilder brachen, weiße Schaumflocken in hohem Bogen über den Damm spritzend. Da gab von der übermäßigen Anspannung des Segels der schwache Mastbaum unseres Bootes einen krachenden Ton von sich. Frau R. schrie auf und faßte mit einer Hand, die ihres Mannes loslassend, die meine. Fürchten Sie sich nicht, gnädige Frau, sagte ich, es ist ja hier schon nicht mehr besonders tief. Sie sah auf mich mit einem Lächeln voller Ergebung, als wollte sie meinen Gedanken ergänzend hinzufügen: Wenn wir sterben, sterben wir zusammen. Ich verstand sie, und unsre Hände hielten einander fest

mit dem beredten Drucke, der die Vermählung unserer Seelen war im Angesichte des Todes, im Angesichte der Ewigkeit und Gottes. Endlich kamen wir glücklich in den Hafen, obgleich der Sturm stets wüthender uns jagte, der Himmel stets dichter sich in Wolken hüllte und ferne Blitze den dunklen Hintergrund in blendend aufflammendem Zickzack durchzuckten. Der Italiener stand mit der Mütze in der Hand lebhaft gesticulirend vor uns, lobte sein Boot, übertrieb die Größe der bestandenen Gefahr und konnte über seine eigene Kaltblütigkeit und Geschicklichkeit sich gar nicht genug verwundern. Ich gab ihm alles Geld, das ich bei mir hatte. Für einen solchen Augenblick, wie ich ihn durchlebt, hätte ich die Hälfte meines Lebens dahin gegeben. Fröhlich traten wir unsern Heimweg an, nicht ohne ab und zu uns nach dem Meere umzusehen, das indessen schon seinem Namen entsprechend vollständig schwarz geworden war und stets grimmiger zu toben begann. Nicht weit von dem Standbilde Richelieu's ließen wir uns auf eine Bank nieder. Die Dämmerung war schon hereingebrochen, verschiedene Personen gingen bei uns vorüber, doch Niemand achtete auf uns. Alle Augen waren auf das erhabene Schauspiel des erzürnten Meeres gerichtet, welches mit Riesenstimme seinen wildempörten Grimm laut werden ließ. Schon wollten wir unseren Heimweg wieder fortsetzen, als ein Diener des Polizeipräsidenten eilig an uns herankam und Herrn R. mittheilte, er sei bei ihm zu Hause gewesen, habe ihn dann im Hafen suchen sollen, mit dem Kinde gehe es schlechter, und die Frau Generalin lasse ihn aufs Inständigste bitten, nur gleich hinzukommen. R. wandte sich zu mir mit den Worten: Sie haben wohl die Güte, meine Frau nach Hause zu führen, ich werde bald zurückkommen. Wir Beide gingen also allein.

27.

Sie wagt nicht g'radezu nach ihm zu fragen,
Daß nicht der Argwohn wachſe fort und fort.
Sie lauſcht umher, und ſucht mit bangem Zagen
Nach irgend einem unerfragten Wort.
Er ſei verreiſt, weiß Jedermann zu ſagen,
Doch keine Seele weiß, nach welchem Port;
Denn Niemand hat ein Wort von ihm vernommen,
Als jener Knappe, der mit fort gekommen.

28.

O, welche Seufzer, welches tiefe Bangen,
Da ſie vernimmt, er ſei gleichwie entflohn!
Und über alles Furcht, er ſei gegangen,
Sie zu vergeſſen, ja, er hab' es ſchon!
Da jede Hoffnung, je ſie zu erlangen,
Geraubt ihm iſt durch Haimon's Zorn und Hohn,
Sucht er vielleicht von ihr ſich zu entfernen,
In Hoffnung, dieſe Liebe zu verlernen.

29.

Damit er ſie in's Buch der Todten ſchreibe,
Zieht er vielleicht umher von Land zu Land,
Und ſucht nach irgend einem neuen Weibe,
Die ihn vergeſſen macht das erſte Band;
So wie ein altes Sprichwort ſagt, man treibe
Den Nagel mit dem Nagel aus der Wand.
Bald aber folgen dieſem Bilde neue
Und malen Rüd'gern ihr voll Lieb' und Treue,

30.

Und tadeln ſie, daß ſie das Ohr gelieben
Dem ungerechten, dem verkehrten Wahn.
So wird denn nun verklagt und wird verzieben,
Und beiderlei Gedanken hört ſie an,

Leicht an meinen Arm ſich hängend, ſchritt ſie ſchweigend einher. Ich hörte nur, daß ſie ſchwer athmete, und bisweilen blieb ſie einen Augenblick ſtehen, um ſich zu erholen. Auf der Straße war es öde und finſter — denn es war zwar eben erſt Abend geworden, doch der ganze Himmel mit Wolken umzogen. Ab und zu erleuchtete ein Blitz unſern Weg, und aus der Ferne drang an unſer Ohr das Brüllen des Meeres und der Wiederhall ununterbrochenen Donnergerolles. In Glück und Wonne verſunken, wagte ich es doch nicht, ihre Hand an meine Bruſt zu drücken, ich fühlte aber, wie ſie jedesmal näher zuckte, ſo oft der Schein eines grellen Blitzes unſeren Weg traf und ein heftigerer Donnerſchlag losbrach. Jedes Wort, das ich geſprochen hätte, wäre mir als eine frevelhafte Entweihung dieſer Augenblicke erſchienen. Dieſen ganzen Weg alſo, auf dem Niemand uns beobachtete, auf dem wir faſt keinen Menſchen ſahen, legten wir ſchweigend zurück. Als wir in die Hausthür traten, wo ich ſie zum erſten Male geſehen hatte, zuckte ich unwillkürlich zuſammen. Doch führte ich ſie die Treppe hinauf. Sie öffnete die Thür, es war Niemand im Vorzimmer. Dort blieb ſie ſtehen. Gute Nacht, lieber Karl! ſprach ſie gleichſam mit ſegnender Stimme und reichte mir beide Hände. Ich erfaßte ſie, drückte ſie innig, und reichliche Thränen entquollen meinen Augen. Im nächſten Augenblick fand ich mich allein im Vorzimmer — aus dem Empfangsſaale drang der Ton unterdrückten Schluchzens zu mir.

Nach dieſen Worten ſah der Doctor zu Boden und hörte auf zu ſprechen. Seine Frau hielt das Tuch vor die Augen, und alle Zuhörer ehrten ſeine Bewegung und unterbrachen das Schweigen durch kein Wort. Nach einer Pauſe ließ er mit gedämpfter Stimme ſich ſo vernehmen: Die Herrſchaften wollen dieſe Einzelheiten entſchuldigen,

aber ich habe versprochen, aufrichtig zu sein, also mußte ich auch diese Anwandlung von Schwachheit gestehen.

Ach, theurer Herr! sagte, ihm die Hand hinreichend, die Geheimräthin, auf einen Augenblick einer so erklärlichen Schwachheit zu verfallen, liegt in der menschlichen Natur; aber sich siegreich aus ihr zu erheben, sie nicht die Oberhand gewinnen zu lassen, nicht Pflicht und Tugend ihr aufzuopfern, das ist ein hohes Verdienst. Wenn Sie ein Engel wären, würde Sie eine solche Schwachheit nicht anwandeln und Ihre Erzählung würde weniger Theilnahme erwecken. Ich bitte, erzählen Sie weiter.

Mehrere Wochen, fuhr er nun fort, vergingen ohne jeden besonderen Vorfall. Ich besuchte die Beiden oft, schon nicht mehr als Gast, sondern wie zum Hause gehörig. Aber niemals kam ich zu einer Zeit, wo ich denken konnte, Herr R. würde nicht anwesend sein. Wenn wir trotz dieser meiner Vorsicht uns zufällig einmal allein trafen, änderte das nichts in unserem gegenseitigen Benehmen. Der Vorfälle jenes denkwürdigen Tages ward nie Erwähnung gethan. Wir hatten in unserer Seele es uns gesagt, wo die Grenze unseres Glückes sei, und hielten sie streng inne. Und dieses Gebiet war ja auch nicht zu eng bemessen. Ich sah sie, hörte ihre Stimme, las in ihren Augen ein tiefes und reines Gefühl; ich war Zeuge ihrer Ergebenheit gegen ihren Mann, welche durchaus keine Heuchelei war, sondern die heilige Liebe zu einem hochverehrten Vater. Ich litt, es ist wahr, wenn ich allein war, wenn sie meinen Augen entschwunden, aber ich kann mir die Gerechtigkeit widerfahren lassen, daß Niemand meine Qualen errieth, mein Seufzen zu keinem Ohre drang.

Eines Abends, nachdem ich sie zwei Tage lang nicht gesehen, erhielt ich von Frau R. ein Billet: „Mein

Mann iſt heftig erkrankt. Er will keine andere Hülfe, als die Ihrige, lieber Karl! Lieber Karl! kommen Sie, retten Sie ihn!" — In dieſer Wiederholung meines Vornamens hörte ich den Aufſchrei der Verzweiflung ihres Herzens und eine Mahnung, welch heilige Verpflichtung es für mich ſei, ihn zu retten. In athemloſer Eile flog ich hin. Ich fand Frau R. in Thränen, Herrn R. in heftigem Fieber. Er lächelte, als er mich erblickte, und zeigte auf ſeine Bruſt — in der That litt er an einer Lungenentzündung. Ich ließ ihm ſofort zur Ader und verſchrieb ihm die angemeſſene Arznei. Die ganze Nacht hindurch ſaßen wir an ſeinem Bett. Gegen Morgen ſchlief er ein, und ich bat Frau R., ſich zur Ruhe zu begeben. Seit dieſer Zeit kam ich faſt nicht mehr aus ihrem Hauſe. Tag und Nacht waren wir beiſammen. Nur dann ſah ich ſie nicht, wenn ſie ſich ein wenig ausruhte, oder wenn ich einmal nach meiner Wohnung ging, mich umzukleiden und in friſcher Luft etwas aufzuathmen. Und doch, trotz der vielen unvermeidlichen Annäherungen, trotzdem daß wir faſt ununterbrochen ſo gut wie allein waren, lenkte ich durch kein Wort ihre Gedanken von ihrem Manne auf mich. Ich liebte ſie damals mehr als je; aber niemals war meine Liebe reiner, ruhiger — denn niemals erſchien ſie mir heiliger, als während dieſer Zeit. Am ſiebenten Tage fiel R. in einen feſten Schlaf, und ich, ermattet von ſo vielen durchwachten Nächten, begab mich in das Empfangszimmer, lehnte den Kopf in die Sophaecke und entſchlummerte gleichfalls. Nach einiger Zeit fühlte ich eine leiſe Berührung meiner Hand. Es war mir, als ob das ein Traum ſei, und ich wollte die Augen nicht öffnen, um ihn nicht zu verſcheuchen. Bald lag eine zarte, weiche Hand auf der meinigen, ſie immer ſtärker drückend. Ich erhob mich — Frau R. ſtand

vor mir mit freudestrahlendem Gesicht. Ich bin schon lange hier, sagte sie, aber Sie schliefen so prächtig, daß ich nicht das Herz hatte, Sie aufzuwecken. Ach, mein lieber, guter Karl, er fühlt sich wohler, ist munterer erwacht, hat mich angelächelt und geküßt.

Gott sei Dank! rief ich aus, der Schlaf hat die Krisis gebracht. Er ist gerettet, Sie können unbesorgt sein.

Ihnen habe ich das zu danken, theurer Karl! sagte sie, ergriff von Neuem meine Hand und wollte sie an ihre Lippen führen. Ich umfaßte sie, zog sie an mein Herz, drückte einen brüderlichen Kuß auf ihre Stirn — und ebenso wenig wie damals mache ich mir heute einen Vorwurf daraus, daß ich mich dazu fortreißen lassen. Es war der lautere Ausbruch der Freude über die Rettung Dessen, welchen wir Beide in gleichem Maße liebten.

Jedoch nicht immer war es so. Nach drei Wochen kehrte Herr R., fast vollständig genesen, allmählich zu seinen früheren Beschäftigungen zurück. Innerlich beruhigt und an einander gewöhnt durch so langes, nahes Beisammensein, begannen wir unsere gewöhnliche Lebensweise wieder. Das Vertrauen in unsre Kraft wuchs, weil sie so lange sich erprobt, aber leider, zugleich mit ihm wuchs auch die Gefahr. Unsere Vernunft vermag viel, aber man muß ihr zu Hülfe kommen, nicht ihr zuwider sein, man muß sie unterstützen, sie nicht unablässiger Anspannung aussetzen. Sie unausgesetzt wachen heißen, ist dasselbe, wie einen und denselben Soldaten auf einen Posten stellen und verlangen, daß er Tag und Nacht nach dem Feinde ausspähe und nicht einschlafe. Der Arme wird sich langweilen, seine Kraft wird schwinden, und der Feind wird unangefochten bei dem schlafenden

Posten vorüberziehen. Aehnlich erging es auch mit uns. Sicher gemacht durch den täglichen Umgang, vertrauend auf die Heiligkeit unsres Entschlusses, überschritten wir, ohne es zu wollen, die Grenze, welche wir uns selbst gesteckt hatten durch ein geheimes, mit keinem Eide bekräftigtes, aber doch gegenseitiges Uebereinkommen. Eines Abends waren wir allein zusammen. In der Dämmerstunde plaudert es sich so angenehm; ich ging im Zimmer auf und ab, Frau R. saß in ihrem Lehnstuhle. Allmählich brach unser Gespräch vollständig ab, ein gefährliches Schweigen umhüllte uns mit seinen Schwingen. Ich näherte mich ihr, setzte mich an ihrer Seite nieder, erfaßte ihre Hand, und mit den meinigen sie drückend hielt ich sie lange so an meiner Brust. Nach einiger Zeit kam es mir vor, als weine sie. Ich neigte mich zu ihrem Gesichte — in der That, sie weinte. Da kniete ich vor ihrem Sessel nieder, legte meinen Arm um sie — zog sie an mein von Verzweiflung und Liebe übervolles Herz. Ihr Kopf sank auf meinen Arm — ich küßte ihre Stirn, ihre Augen, ihren Mund. Sie wehrte sich nicht gegen diese Liebkosungen, aber sie erwiderte sie auch nicht. Bald bemerkte ich, daß sie ohne Bewußtsein war. Erschrocken riß ich mich los: Verzweiflung, Verachtung meiner selbst, unsäglicher Schmerz durchwühlten mein Herz. So stand ich eine Zeit lang ohne jede Bewegung, auf das unschuldige Opfer meiner rasenden Verblendung schauend. Zum Glück ward in diesem Augenblicke Licht hereingebracht. Ich gebot Stille, die Herrin sei eingeschlummert. Der Diener glaubte es und ging hinaus. Ich ermannte mich, und da Wasser zur Hand war, rief ich sie schnell wieder zum Bewußtsein. Als sie vollständig zu sich gekommen war, hieß sie mich neben sich niedersitzen. Ich war folgsam wie

ein Kind. Da nahm sie meine Hand und begann sie zu küssen. Verwehren Sie mir diese Freude nicht, sprach sie — ich habe Ihnen viel zu danken. Zuerst das Leben meines Mannes, meines Wohlthäters, dann verdanke ich Ihnen das tiefe, unaussprechliche Gefühl, welches Sie in meinem Innersten erweckt haben; ich danke Ihnen meine Ehre und Gewissensruhe, denn, wenn Sie sich weniger mannhaft gezeigt, wäre ich hundertmal schwächer gewesen. Können Sie mir nun noch eine Wohlthat erweisen? — Ich kann Alles, antwortete ich entschieden. — Reisen Sie morgen, fuhr sie mit leiserer Stimme fort. — Morgen? Nein! antwortete ich, ich will noch sehen, wie Sie dies überstehen, und von Ihrem Manne mich verabschieden. Uebermorgen um acht Uhr reise ich. Gut! sprach sie, Sie sollen sehen, daß Sie mir nicht umsonst das Beispiel standhaft entsagender Selbstbeherrschung gegeben haben — und jetzt geh, mein geliebter Karl! Mit diesen Worten stand sie auf, warf sich in meine Arme, und unsre Lippen fanden sich zu einem langen, ewigen Abschiede. Einige Secunden später stand ich schon draußen — dunkle Nacht umgab mich, und dichte Wolken verhüllten wie mit schwarzem Trauerflor die Gotteswelt vor meinen Augen.

Am andern Tage theilte ich Herrn R. mit, daß ich abreisen müsse. Vormittags holte der verehrte Alte, von seiner Praxis zurückkehrend, mich ab, und wir gingen zusammen zu ihm. Wir fanden sie in geschäftiger Erregung, gewählter gekleidet als sonst und jene fieberhafte Lustigkeit zeigend, die aus der höchsten Kraftanstrengung eines verzweifelnden Herzens hervorgeht. Nach dem Essen ging R. in sein Arbeitszimmer. Sie trat an mich heran und sagte schnell: Sei nicht besorgt um mich, Gott wird uns helfen, denn unsre Sache ist rein und edel. Aber fahre hier bei uns vorüber, ich möchte dich

noch einmal ſehen, ich werde auf dem Balkon dich erwarten. Herr R. brachte mir nun Abſchiedsgeſchenke zur Erinnerung, von ihm ſelbſt ein koſtbares Beſteck mit engliſchen Inſtrumenten, von ſeiner Frau ein von ihr ſelbſt geſtiktes Taſchenbuch. Mit zerriſſenem Herzen nahm ich Abſchied und ging. Die ganze Nacht konnte ich kein Auge ſchließen. Mein Fenſter hatte die Ausſicht auf das Meer; ich öffnete es, und indem ich meinen Blick über den Wellenſpiegel gleiten ließ, verabſchiedete ich mich von dieſer bodenloſen Tiefe, welche in dem unvergeßlichſten Augenblick meines Lebens mich auf ihren Wogen geſchaukelt. Endlich beleuchteten die erſten Strahlen des anbrechenden Tages die Säume des Horizonts — der weiße Schimmer ging allmählich in ein Blau über, welches langſam am Himmel emporſtieg und über das Meer ſich ausbreitete. Nach einiger Zeit zeigte ſich ein goldſtrahlender Punkt fern über dem Meere, ward zuſehends größer — und die Sonnenſcheibe, im herrlichſten Glanze flammend, tauchte ganz hervor und ſchien einen Augenblick auf ihren durchſichtigen Thron ſich niederzulaſſen. Gleichzeitig dröhnte ein Kanonenſchuß vom Wachtſchiff her. Ich neigte mein Haupt, ſtille Thränen entſtrömten meinen Augen, ein ſtummes Gebet durchzitterte meine Seele, und mit der ganzen Erde zuſammen begrüßte ich die Königin des Tages und des Lichts.

Beruhigt durch dieſen majeſtätiſchen Anblick, vor welchem ich unbedeutendes Weſen mit Allem, was ich litt und fühlte, in Nichts verſank, begann ich mich zur Abreiſe zu rüſten und um acht Uhr war ich vor ihrem Hauſe. Ich ließ den Wagen langſam vorausfahren und blieb einen Augenblick vor dem Balkon ſtehen; ſie hatte mich dort ſchon erwartet, ſie richtete einen langen Blick auf mich, ohne ein Wort zu ſprechen. Dann ließ ſie

an einem Faden ein verſiegeltes Packet herab, ſtreckte raſch die Arme nach mir aus, kreuzte ſie dann über ihrer Bruſt, als ob ſie mich noch einmal an ihr Herz drücken wollte, und verſchwand. Halbohnmächtig ſtieg ich wieder in den Wagen. Ich fuhr durch ein paar Straßen und ließ dann vor einem ganz abgelegenen Gaſthofe halten. Dort entſiegelte ich ihre Abſchiedsgabe. Obenauf fand ich ein Blättchen, auf dem nur die Worte ſtanden: „Dank dir, mein Engel! möge Gott dich geleiten.“ Ferner lag in dem Packetchen ein wohlgetroffenes Miniaturbild von ihr, einige verwelkte Roſenblätter, eine Locke von ihrem Haar und dem ihres Mannes, endlich ein Tagebuch, angefangen in ihrem ſiebzehnten Lebensjahre und fortgeführt bis zum Tage unſerer Trennung. Wenn mir Gott eine Tochter giebt, wird dies mein Geſchenk für ſie an ihrem Hochzeitstage ſein. Einſam, wie ein Gefangener, verbrachte ich mehrere Tage auf meinem Zimmer. Nur früh morgens um die mir bekannte Stunde ging ich in die Kirche und ſtand lange verborgen in einem dunklen Winkel, von wo aus ich die Stelle ſehen konnte, auf der ſie zu ſitzen pflegte. Endlich am fünften Tage erſchien ſie. Sie betete inbrünſtig. Ihr Geſicht war noch bleich, aber ich las in ihm Seelenfrieden und Ergebung. Als ſie ſich entfernt hatte, ſank ich ſelbſt innerlich beruhigt voll gläubiger Zuverſicht auf meine Kniee. In kurzem Gebete empfahl ich ſie und mich dem Vaterſchutze Gottes, und eine Stunde darauf hatte ich ſchon die Thore der Stadt hinter mir.

Der Doctor ſchwieg, das Haupt auf die Bruſt geſenkt, und auch alle Anweſenden ſchwiegen. Endlich ſprach Frau v. A.: Ich war überzeugt, daß es ſo kommen würde. Uns alle hat Ihre Erzählung auf das Lebhafteſte ergriffen — und ſehen Sie, meine Herrſchaften, die

Aermste hat ihr Tuch ganz naß geweint! Mit diesen Worten zog sie mit ihren beiden Händen die der Frau Kaminska von deren Gesichte weg. „Es waren keine schmerzlichen Thränen, sprach diese. Ihr Mann trat zu ihr und drückte ihr mit Innigkeit die Hand.

Lieber Herr Doctor! sagte die Geheimräthin — ich danke Ihnen, danke Ihnen aus vielen Gründen für Ihre Erzählung. Ihre Selbstüberwindung und Entsagung ist etwas Schönes und Edles — aber wie haben Sie diesen Riesenkampf überstanden? Vor Allem erzählen Sie mir, wie es ihr, der Beklagenswerthen, weiter ergangen.

Ach ja, Herr Doctor! führen Sie Ihre Erzählung zu Ende, rief Sophie, die Augen voll Thränen. Haben Sie später sie niemals wieder gesehen? fragte sie betrübt.

Freilich habe ich das, mein Fräulein! Noch vier Jahre lang wohnte ich in Podolien. Ich schrieb ziemlich oft an Herrn R., er antwortete mir, und immer hatten seine Briefe eine kleine Nachschrift voll herzlicher Freundlichkeit von ihrer Hand. Und doch konnte mir das nicht genügen. Jedes Jahr machte ich unter dem Vorwande eines Ausfluges nach Kiew oder Littauen eine Reise nach Odessa. Ich kehrte stets in demselben abgelegenen Gasthofe ein. Abends ging ich vor ihrem Hause auf und ab, um den Lichtschein aus ihren Fenstern, zuweilen auch den Schatten ihrer Gestalt auf den Scheiben und Vorhängen zu sehen; bis tief in die Nacht hinein saß ich dann wieder auf jener Bank, den Blick aufs Meer gerichtet; des Morgens ging ich in die Kirche. Ich blieb stets so lange in Odessa, bis ich sie einmal gesehen hatte, dann machte ich mich, Gott für ihre Gesundheit dankend, beruhigter auf den Heimweg. Im vierten Jahre brachte ich längere Zeit als gewöhnlich in

Odessa zu; es genügte mir schon nicht mehr, sie einmal gesehen zu haben — ich wollte dieses Glück mehrmals genießen. Von träumerischer Sehnsucht schlimmer als je befangen und von sündhaftem Triebe verleitet, ging ich eines Abends nach ihrem Hause und stand schon in dem Hausflur, wo ich sie zum ersten Male gesehen. Ohne Zweifel wäre ich ins Zimmer getreten, aber der Schutzengel, der jedem dem Falle nahen Menschen zur Seite steht und ihm die Hand reicht, wenn er sieht, daß, ob auch der Wille rein, doch die Kraft zu schwach ist, um den Fall zu verhüten, hatte Erbarmen mit mir. In diesem Augenblicke hörte ich die Stimme des Doctor R., welcher sagte: Gute Nacht, liebes Kind! mit meinem Patienten steht es sehr bedenklich, ich werde wohl erst am Morgen zurückkommen. — Durch diese Worte erschreckt, überwältigt durch die Größe der uns Beiden drohenden Gefahr, rettete ich mich in eiliger Flucht von dem gähnenden Abgrunde. Ich reis'te sofort ab, und als ich nach Hause gekommen, wandte ich Podolien für immer den Rücken und verlegte meinen Wohnsitz nach Warschau. Dort vergingen mir drei Jahre in angestrengter, unablässiger Arbeit, welche ich immer für die beste Arznei eines kranken Herzens, einer leidenden Seele angesehen habe und noch ansehe. Im Juli 1836 erhielt ich aus Odessa ein großes Packet mit schwarzen Siegeln. Mit zitternder Hand riß ich es auf, von unsäglicher Angst gefoltert. Ich athmete auf, als ich einen Brief von ihr zu oberst fand. Er enthielt folgende Worte: „Ich sende Ihnen ein versiegeltes Packet, welches ich unter den Papieren meines Mannes gefunden. Auf der Adresse werden Sie einige von seiner Hand geschriebene Zeilen finden, in welchen er mir aufträgt, es Ihnen erst nach seinem Tode zukommen zu lassen. Den Inhalt glaube

Wie ſie herüber und hinüber fliehen,
Und iſt entſchieden keinem zugethan.
Doch neigt ſie mehr ſich zu dem beſſern Glauben,
Und ſchaudert ſich den andern zu erlauben.

31.

Und wenn ſie wieder jener Worte denkt,
Die ſie ſo oft von Rüd'gern hörte ſagen,
Bereut ſie ihren Fehler, tiefgekränkt,
Daß ſie den Argwohn in der Bruſt getragen;
Als wär' er da, und wieder ihr geſchenkt,
Kann ſie ſich reuig an den Buſen ſchlagen.
Ich fehlte, ſpricht ſie, ja, ich ſeh's, doch wer
Die Schuld hat, hat der größern Schuld noch mehr.

32.

Die Lieb' iſt Schuld, — drum mögſt du mir vergeben —
Die deine Schönheit mir in's Herz gedrückt,
Und deinen Muth und deinen Geiſt daneben,
Und deine Tugend, die die Welt beglückt.
Unmöglich ſcheint mir's ja, zu widerſtreben,
Wenn dich ein Weib, ein Mädchen dich erblickt:
Sie muß mit allen Künſten ſich bemühen,
Dich von mir ab und hin zu ſich zu ziehen.

33.

Hätt' Amor mir dein Herz in's Herz geſchrieben,
Wie er dein Angeſicht mir d'rein geätzt!
Ich weiß gewiß, das offne würd' ich lieben,
Wie ich's verhüllt geliebt und hochgeſchätzt.
Dann wär' ich frei von Eiferſucht geblieben,
Die mich ſo ſchwer gepeinigt hat bis jetzt,
Und die ich jetzt mit Mühe kann beſtreiten,
Todt wäre ſie, erſtickt auf ew'ge Zeiten!

ich ahnen zu können. Was Sie aber auch immer mir zu schreiben haben — ich beschwöre Sie, schreiben Sie nicht vor Ablauf eines Jahres." Ich legte diesen meinem Herzen so theuren Schatz bei Seite und verwahrte ihn mit unberührten Siegeln. Gewiß ist noch nie Jemandem ein Jahr so lang geworden, wie mir dieses. Als es endlich vorüber war, ließ ich einen Trauergottesdienst für die Seele des Greises abhalten und, nachdem ich durch Beichte und Abendmahl mich geläutert, kehrte ich nach Hause zurück und löſ'te die Siegel. Ich fand einen langen Brief voll väterlicher Innigkeit. Herrn N. war nicht ganz unbemerkt geblieben, was in meinem Herzen vorging, daher hatte er auch keine Einwendung gemacht, mich nicht zurückzuhalten versucht, als ich damals mich losriß. Das Uebrige hatte er nach meiner Abreise von seiner Frau erfahren. Er dankte mir für meine Selbstbeherrschung, dankte mir, daß die Ehre und der Seelenfrieden eines schwachen Weibes mir heilig gewesen, daß ich sein graues Haar geachtet; zugleich aber beschwor er mich feierlich, Vormund und Gatte Derjenigen zu werden, welche er sterbend gesegnet. Dem Briefe lag eine Abschrift seines Testamentes bei. Er vermachte mir seine ganze Bibliothek, alle chirurgischen Instrumente, seine schönen anatomischen Sammlungen, verschiedene alterthümliche Merkwürdigkeiten, die er im Laufe seines Lebens gesammelt, kurz Alles, was sich auf Kunst und Wissenschaft bezog. Sein übriges gesammtes Vermögen, welches sehr beträchtlich war, verschrieb er seiner Frau. Nachdem ich alles Dieses gelesen hatte, fiel ich auf meine Kniee, und wiederum stieg mein heißes Gebet zum Himmel empor für die Seele des vortrefflichsten Menschen.

Die Herrschaften errathen leicht, daß ich keine schriftliche Antwort gab. An demselben Tage schon war ich

unterwegs. Ich flog Tag und Nacht dahin ohne Unterbrechung, ohne Ruhe — und am zehnten Morgen erfreute mein Auge derselbe dunkle Gürtel, wie vor acht Jahren, mit den aus ihm sich erhebenden Thürmen und hochragenden Masten. Als ich gegen zehn Uhr in das Zimmer der Frau R. stürzte, traf ich sie in ihrem Lehnstuhl sitzend. Ein blaues Hauskleid schimmerte, wie ein Stern der Hoffnung und des Glückes, vor meinen Augen. Sie schrie auf, als sie mich erblickte, ich lag ihr zu Füßen, drückte ihre Hände, umfaßte ihre Kniee. Als der erste leidenschaftliche Ausbruch der Freude sich gemäßigt, sprach sie zu mir: Ich wußte gewiß, daß du in dieser Woche kommen würdest. Sieh, fuhr sie fort, seit ich die Trauer abgelegt, trage ich kein anderes Kleid. — Ich zog sie an mein Herz, und eine Woche darauf reichten wir uns vor dem Altar die Hände.

Also das ist sie? riefen Alle.

Sie ist es, antwortete der Doctor und zog seine weinende Frau an sein Herz. Glauben Sie denn, daß, wer so geliebt hat, wie ich, so viel gelitten, wie ich gelitten habe, mit gutem Gewissen einer andern Frau seine Hand reichen, im Angesichte Gottes ihr Liebe hätte schwören können?

Alle umringten das treffliche Paar mit dem Gefühle der Bewunderung, mit der tiefen Verehrung, welche hohe Tugend und ein durch heiße Kämpfe und Thränen verdientes Glück uns abnöthigen. Denn wie es keine höhere Erkenntniß giebt, als Selbsterkenntniß, so giebt es keine höhere, menschlich-edlere Tugend, als Selbstüberwindung.

# Novellenschatz des Auslandes.

## VIII.

# Novellenschatz

des

# Auslandes

herausgegeben

von

Paul Heyse

und

Hermann Kurz.

Achter Band.

München.
Rudolph Oldenbourg.

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS

Druck von C. R. Schurich in München.

# Inhalt
## des achten Bandes.


Seite

**Die Blutrache.** Von Honoré de Balzac. Aus dem Französischen von **Ludwig Schneegans** . . . 1

**Eine Abendscene.** Von Christian Winther. Aus dem Dänischen von **Adolf Strodtmann** . . . 121

**Der Peller vom Lande.** Von J. J. Cremer. Aus dem Niederländischen von **Adolf Glaser** . . . . 183

**Die Gattin des Gefallenen.** Von M. Jokai. Aus dem Ungarischen von *** . . . . . 233

**Die kleinen Schuhe.** Von Hégésippe Moreau. Aus dem Französischen von **Clara Wulsten** . . . 275

# Die Blutrache.

Von

## Honoré de Balzac.

(geb. 1799, geſt. 1850.)

Aus dem Franzöſiſchen

von

**Ludwig Schneegans.**

---

34.

Der in den Schätzen hat ſein Herz vergraben,
Dem gleich' ich, einem Geizbethörten Mann,
Der immer bangt, man raube ſeine Gaben,
Und nicht getrennt von ihnen leben kann.
Kann ich mich nicht an deinem Anblick laben,
So weicht die Hoffnung, Sorge faßt mich an,
Und ob ich gleich ſie falſch und eitel glaube,
So werd' ich dennoch, dennoch ihr zum Raube.

35.

Doch tagte wieder mir dein holder Morgen,
Und wären meine Augen neu erhellt
Von deinem Antlitz, das ſich mir verborgen,
Ich weiß nicht, ach! in welchem Theil der Welt,
Wie ſchnelle wären dieſe falſchen Sorgen
Von der wahrhaft'gen Hoffnung Kraft gefällt!
Komm', Rüd'ger, komm', die Hoffnung aufzurichten!
Faſt ſchon gelang's der Furcht, ſie zu vernichten.

36.

Die Schatten wachſen, wenn die Sonne ſinket,
Und eitle Furcht empört des Menſchen Blut;
Die Schatten fliehn, wenn ſie von Neuem blinket,
Und dem Verſtörten tagt ein neuer Muth:
So hab' ich Furcht, wenn mir dein Aug' nicht winket,
Doch flieht ſie, wenn ich ſeh' mein theures Gut.
O kehre, Rüd'ger, kehre zu mir wieder,
Eh' Furcht die Hoffnung gänzlich wirft darnieder!

37.

Wie jedes Licht, wenn ſich die Schatten regen,
Sein Feuer zeigt, das mit dem Tag verglüht,
So ſtreckt auch Furcht die Hörner mir entgegen,
Sobald ſich meine Sonne mir entzieht.

Zu Paris, in den letzten Octobertagen des Jahres 1800, schritt ein Fremder auf die Tuilerieen zu und hielt sich mit dem Weibe und dem kleinen Mädchen, die ihn begleiteten, geraume Zeit bei den Trümmern eines kürzlich niedergerissenen Hauses auf, an der Stelle, wo sich jetzt*) der noch unvollendete Schloßflügel befindet, der die Residenz der Katharina von Medici mit dem Louvre der Valois verbinden soll. Mit gekreuzten Armen und gesenktem Kopfe stand er da und schaute zuweilen auf, einen prüfenden Blick nach dem Palast des ersten Consuls zu werfen, oder nach seiner Frau, welche neben ihm auf einem Steine saß und lediglich mit ihrem neun- bis zehnjährigen kleinen Mädchen beschäftigt schien, dessen langes schwarzes Haar sie spielend durch die Finger gleiten ließ. Von den stummen Blicken ihres Mannes entging ihr dennoch kein einziger; die beiden Wesen waren in der Unstetigkeit ihrer Bewegungen und Gedanken von einer gemeinsamen Empfindung beseelt, einer andern als der Liebe: enger verkettet die Menschen vielleicht nichts,

*) 1830.

als das Elend. Der Unbekannte hatte einen jener buschigen, breiten, ernsthaften Köpfe, an denen die Carracci häufig ihre Kunst erprobt. Seine kohlschwarzen Haare waren schon mit einer beträchtlichen Anzahl weißer untermischt. Ein harter Zug beeinträchtigte die edle Wirkung des stolzen Gesichts. Trotz der Rüstigkeit seiner aufrechten Gestalt schien er die Sechzig überschritten zu haben. Die abgetragene Kleidung hatte etwas Fremdländisches. Wiewohl die welken Züge der Frau in ihrer abgehärmten Schönheit die tiefinnere Trauer verriethen, zwang sie ihnen doch ein Lächeln ab, wenn der Mann zu ihr herüber sah, und bemühte sich, ihrer Haltung den Ausdruck scheinbarer Seelenruhe zu geben. Das kleine Mädchen hatte sich, ungeachtet der Müdigkeit, die aus dem gebräunten Gesichtchen hervorschaute, nicht niedergesetzt. Seine Erscheinung trug das ächt italienische Gepräge: unter reingewölbten Brauen große schwarze Augen, angeborener Adel im Bunde mit ungekünstelter Anmuth. Mancher, den sein Weg vorbeiführte, fühlte sich bewegt beim bloßen Anblick dieser Gruppe, die sich auch nicht im Mindesten anstrengte, eine eben so tiefe wie im Ausdruck einfache Verzweiflung vor der Außenwelt zu verbergen; aber gar bald versiegte die Quelle jener dem Pariser eigenen Zuvorkommenheit, denn sobald der Unbekannte sich von einem Müßiggänger beobachtet glaubte, starrte er ihn so grimmig an, daß selbst der verstockteste Gaffer rasch von dannen schritt, als wäre er auf eine Schlange getreten. — Nachdem er lange unentschlossen

dageſtanden hatte, fuhr ſich der hagere Fremde plötzlich mit der Hand über die Stirn, wie um die Gedanken, die ſie durchfurcht hatten, zu verſcheuchen, und ſchien offenbar einen verzweifelten Entſchluß zu faſſen. Er warf auf Frau und Kind einen durchbohrenden Blick, zog dann einen langen Dolch hervor und ſagte, indem er ihn ſeiner Gefährtin reichte, auf Italieniſch zu ihr: Ich will nachſehen, ob die Bonaparte's ſich unſrer noch entſinnen. — Und langſamen aber feſten Schritts trat er zum Eingang des Palaſtes hin, wo er ſelbſtverſtändlich von einem Wachtpoſten der Conſulargarde angehalten wurde. Die Unterhandlungen waren von kurzer Dauer, denn dem hartnäckigen Andringen des Unbekannten ſtellte der Soldat mit gefälltem Bajonet ein militäriſches Ultimatum. Da fügte es der Zufall, daß gerade in dieſem Augenblick der Poſten abgelöſ't wurde und daß der Corporal den Fremden mit größter Bereitwilligkeit zum Commandirenden der Wache führte.

Melden Sie Bonaparte, es wünſche Bartolomeo di Piombo ihn zu ſprechen, ſagte der Italiener zum dienſtthuenden Hauptmann.

Umſonſt ſuchte der Offizier dem Unbekannten klar zu machen, daß man nicht vorgelaſſen werden könne, ohne zuerſt den erſten Conſul ſchriftlich um Audienz gebeten zu haben: Bartolomeo beſtand auf ſeinem Begehren, durch den Hauptmann bei Bonaparte angemeldet zu werden. Darauf hin berief ſich der Offizier auf ſeine Ordre und weigerte ſich rundweg, das Anſinnen des

ſonderbaren Beſuchers zu berückſichtigen. Bartolomeo runzelte die Stirn, warf dem Commandanten einen furchtbaren Blick zu, als mache er ihn für alles Unheil verantwortlich, das dieſe Weigerung möglicherweiſe nach ſich ziehen würde, und ſtellte ſich ſchweigend, mit krampfhaft ineinandergeſchlagenen Armen, in der verbindenden Halle zwiſchen Hof und Garten der Tuilerieen auf. Der ausdauernden Willenskraft zeigt ſich in den meiſten Fällen der Zufall dienſtfertig. So kam es auch, daß im Moment, wo ſich Bartolomeo di Piombo auf einen der am Eingang der Halle befindlichen Eckſteine niederſetzte, ein Wagen vorfuhr, aus welchem Lucian Bonaparte, der damalige Miniſter des Innern, herausſprang.

Ah, Lucian! rief der Fremde im corſiſchen Dialekt, wie glücklich fügt es ſich, daß ich dich treffe!

Bei dieſen Worten blieb Lucian, der ſchon vorübereilen wollte, ſtehen, ſah ſich ſeinen Landsmann an, erkannte ihn, und beim nächſten Wort, welches ihm dieſer zuflüſterte, nahm er ihn mit ſich hinauf. Im Cabinet des erſten Conſuls befanden ſich gerade Murat, Lannes und Rapp, als die Beiden eintraten. Piombo's Erſcheinung war eine ſo auffallende, daß die Unterhaltung ſofort ins Stocken gerieth. Nun zog Lucian Napoleon bei der Hand abſeits in eine Fenſterniſche, und nach einem kurzen Geſpräch mit ſeinem Bruder machte der erſte Conſul eine Handbewegung, auf welchen Befehl hin Murat und Lannes das Zimmer verließen. Rapp, um bleiben zu können, that, als ob er nichts geſehen hätte;

es bedurfte einer heftigen Bedeutung von Seiten Bonaparte's, bevor sich der Generaladjutant — mit verdrossener Miene — entfernte. Da der erste Consul gleich darauf vernahm, daß im Vorzimmer Jemand auf und ab ging, eilte er hinaus, und sah Rapp bei der Wand stehen, welche das Cabinet vom Vorzimmer trennte.

Willst du denn nicht begreifen, sagte der erste Consul, daß ich allein sein muß mit meinem Landsmann?

Ein Corse! antwortete der Adjutant. Den Leuten traue ich zu wenig, um nicht . . . .

Der erste Consul mußte unwillkürlich lächeln, und schob seinen Getreuen ganz leise bei den Schultern nach der Thüre.

Nun, mein armer Bartolomeo, was suchst du hier? redete er Piombo an.

Deinen Schutz und eine Zuflucht, sagte Bartolomeo mit Ungestüm, wofern du ein echter Corse bist.

Was für ein Unglücksfall vertrieb dich aus der Heimath? Du warst doch der Reichste dort, und . . . .

Ich habe alle Porta's umgebracht, erwiderte der Corse mit tiefer Stimme und zusammengezogenen Brauen.

Der erste Consul wich überrascht zwei Schritte zurück.

Willst du mich etwa verrathen? rief Bartolomeo, ihm düster ins Gesicht schauend. Weißt du wohl, daß es in Corsica noch viele Piombo's giebt?

Lucian ergriff seinen Landsmann beim Arm und fuhr ihn, während er ihn schüttelte, heftig an:

Biſt du gekommen, um dem Retter Frankreichs zu drohen?

Bonaparte befahl dem Bruder mit einem Wink, zu ſchweigen. Dann fragte er Piombo mit ruhigem Blick:

Und warum haſt du ſie umgebracht, die Porta's?

Wir waren wieder Freunde, antwortete Bartolomeo; die Barbanti hatten uns mit einander ausgeſöhnt. Eines Tages, nachdem wir uns zugetrunken, um allen Hader zu begraben, verließ ich ſie wegen eines Geſchäfts, das ich in Baſtia beſorgen mußte. Sie waren bei mir zu Haus geblieben und ſteckten meine Reben zu Longone in Brand. Meinen Sohn Gregorio haben ſie erſchlagen und wollten meinem Weib und meiner Tochter Ginevra ein Gleiches anthun; doch die hatten an demſelben Morgen das Abendmahl genoſſen, und die heilige Jungfrau hat über ihnen gewacht. Als ich zurückkehrte, fand ich mein Haus nicht mehr, das ich, in der Aſche umherwatend, ſuchte. Da plötzlich ſtieß ich mit dem Fuß an einen Körper: beim Schein des Mondes erkannte ich meinen Gregorio. Die Porta's ſi[illegible] geweſen, dachte ich bei mir ſelbſt und ging ſchnu[illegible]racks in den Wald. Dort verſammelte ich einige Männer um mich, die mir zu Dank verpflichtet waren — du verſtehſt doch, Bonaparte? — und nun voran, zum Weingarten der Po[illegible]ta's. Um fünf Uhr früh kamen wir an, und um ſieben ſtanden ſie Alle vor Gott. Giacomo will zwar wiſſen, daß ein Kind, der kleine Luigi, durch Eliſa Vanni gerettet worden, aber ich hatte es mit eigenen Händen im Bettchen feſtgebunden, bevor

ich das Haus anzündete. Ohne ermitteln zu können, ob Luigi Porta wirklich noch am Leben ſei, habe ich mit Frau und Kind die Inſel verlaſſen.

Bonaparte betrachtete Bartolomeo neugierig, doch ohne Verwunderung.

Wie viel waren es? fragte Lucian.

Ihrer ſieben, antwortete Piombo. Euch haben ſie vor Zeiten auch verfolgt, ſetzte er hinzu, und da dieſe Bemerkung bei den zwei Brüdern auch nicht die Spur der erwarteten Regung hervorbrachte, rief er im Ton der Verzweiflung: Nein, ihr ſeid keine Corſen mehr! Ich gehe. — Und doch bin ich euch früher hülfreich geweſen, fügte er vorwurfsvoll hinzu. Ohne mich wäre deine Mutter nimmermehr nach Marſeille gekommen, ſagte er, zum erſten Conſul gewendet, der nachdenklich, den Arm auf den Vorſprung des Kamins geſtützt, daſtand.

Piombo, antwortete Napoleon, als Mann von Gewiſſen kann ich dich nicht in den Schutz meiner Flügel nehmen. Ich bin das Oberhaupt einer großen Nation geworden und ſtehe an der Spitze dieſer Republik, um den Geſetzen Geltung zu verſchaffen.

Ja ſo! ſagte Bartolomeo.

Aber ein Auge darf ich ſchon zudrücken, fuhr Bonaparte fort. Die Unſitte der Blutrache wird in Corſica dem Walten der Geſetzlichkeit noch lange im Wege ſtehen, ſetzte er mit ſich ſelber redend hinzu, wenngleich ſie um jeden Preis beſeitigt werden muß.

Bonaparte ſchwieg einige Augenblicke, und Lucian gab Piombo durch einen Wink zu verſtehen, er ſolle ein Gleiches thun, denn ſchon ſchüttelte der Corſe mißbilligend den Kopf.

Bleib hier wohnen, begann der erſte Conſul, ſich wieder an Bartolomeo wendend; wir wiſſen nicht darum. Einſtweilen werde ich deine Güter unter der Hand ankaufen laſſen, um dir deine Exiſtenz zu ſichern. Dann ſpäter, wenn einige Zeit darüber verſtrichen, werden wir anderweitig für dich ſorgen. Aber nichts mehr von dergleichen Gewaltthaten! Hier kann man ſich in keinen Wald flüchten, und du dürfteſt auf keinerlei Schonung rechnen, wenn du abermals zum Dolche greifen würdeſt, denn es ſteht hier Jeder unter dem Schutze des Geſetzes, und ſich eigenmächtig zum Recht verhelfen, iſt verpönt.

Ein ſonderbares Land, über das er da regiert! ſagte Bartolomeo, indem er nach Lucian's Hand griff und ſie ſchüttelte. Aber ihr habt, da ich im Unglück bin, ein Herz für mich: von heut an bin ich euer auf Leben und Tod, und ihr könnt von jedem Piombo verlangen was euch beliebt.

Bei dieſen Worten glättete ſich die Stirne des Corſen, und er ſchaute mit dem Ausdruck der Befriedigung im Zimmer umher.

Ihr habt es euch wirklich bequem gemacht hier, ſagte er lächelnd, wie Einer, der ſich dasſelbe wünſcht, und wie ein Cardinal ſiehſt du aus in deinem rothen Anzug.

Es ſteht nur bei dir, Carrière zu machen und im eigenen Palaſte zu wohnen, bemerkte Bonaparte, der ſeinen Landsmann mit den Blicken maß. Ich werde mehr als Einmal in den Fall kommen, Umſchau zu halten nach einem ergebenen Freunde, welchem unbedingt zu trauen iſt.

Mit einem Laut der Freude, der wie ein Seufzer aus ſeiner breiten Bruſt ſtieg, ſtreckte Piombo dem erſten Conſul die Hand entgegen und ſprach: Du haſt den Corſen doch noch nicht abgeſtreift!

Bonaparte lächelte. Schweigend betrachtete er den Mann, aus deſſen Weſen ihn die Luft der Heimath gleichſam anwehte, die Luft jener Inſel, wo er einſt dem Haſſe der „engliſchen Partei“ in ſo wunderbarer Weiſe entgangen war, und die er nie mehr wiederſehen ſollte. Dann winkte er ſeinem Bruder, und dieſer verließ mit Bartolomeo di Piombo das Zimmer. Lucian erkundigte ſich angelegentlichſt nach der materiellen Lage des früheren Beſchützers ſeiner Familie.

Piombo führte den Miniſter des Innern an ein Fenſter und zeigte ihm von dort aus ſein Weib und Ginevra, welche auf einem Steinhaufen ſaßen. Wir haben den Weg von Fontainebleau hierher zu Fuß gemacht, ſagte er, und haben keinen rothen Heller.

Hierauf gab Lucian dem Landsmann ſeine Börſe und beſchied ihn auf den nächſten Tag zu ſich, um zu berathen, wie der Familie am Beſten aufgeholfen wer-

Doch wie ſie leuchtet über meinen Wegen,
So kehrt die Hoffnung und die Furcht entflieht.
O kehre wieder, theures Licht, o kehre,
Damit mich nicht die wilde Furcht verzehre!

38.

Entfernt die Sonne ſich an kurzen Tagen,
So birgt die Erde was ſie Schönes hat,
Die Winde bringen Eis und Schnee getragen,
Kein Vogel ſingt, und Blüthe fällt und Blatt:
So, muß ich fern von deinem Lichte zagen,
Dann bin ich, holde Sonne, krank und matt,
Und tauſendfache Furcht bringt, unſagbare,
Manch rauhen Winter mir in Einem Jahre.

39.

O kehre, holder Gott, und länger fehle
Der ſüße, heißerſehnte Lenz mir nicht!
O ſchmilz das Eis, den Schnee in meiner Seele,
Und heitre dieſe Wolken, ſchwer und dicht! —
Wie Progne jammert oder Philomele,
Die ferne war in zarter Mutterpflicht,
Und leer das Neſt erblickt; wie eine Taube,
Wenn die Genoſſin war dem Feind zum Raube,

40.

So jammert Bradamante; denn ihr Freund,
Befürchtet ſie, bleib' ewig ihr entriſſen,
Und wo ſie immer ungeſehn ſich meint,
Da netzt ſie ihr Geſicht mit Thränengüſſen.
O, wie viel bittrer hätte ſie geweint,
Wenn ſie gewußt, was ſie nicht konnte wiſſen!
Daß ihr Geliebter, unter Qual und Noth,
Im Kerker liegt, verdammt zum ſchnödſten Tod.

den könne. Der Gesammtbetrag der Güter, die Piombo in Corsica besaß, reichte zu dessen anständigem Fortkommen in Paris kaum aus.

---

Zwischen dem Eintreffen der Familie Piombo in Paris und den Ereignissen, die nun erzählt werden sollen und zu deren Verständniß das Gesagte wesentlich beitragen wird, liegt ein Zwischenraum von fünzehn Jahren.

Zur Zeit, in die wir uns nunmehr versetzen müssen, war Servin, einer unserer hervorragendsten Künstler, auf den damals neuen Gedanken gerathen, ein Atelier zu eröffnen, worin junge Damen in der Malerei unterrichtet wurden. Er war schon in den Vierzigen, hatte, da er ganz in seiner Kunst aufging, ein tadelloses Leben hinter sich und war, aus uneigennütziger Neigung, mit einer unbemittelten Generalstochter verheirathet.

Zuerst begleiteten die Mütter ihre Töchter in die Lehrstunde, später jedoch begnügten sie sich damit, sie hinführen zu lassen, denn sie hatten die leitenden Grundsätze des Meisters hinlänglich erkannt und wußten den Eifer zu schätzen, womit er beflissen war, sich allgemeines Vertrauen zu erwerben. Es lag mit im Plane des Malers, nur Schülerinnen aus reichen oder angesehenen Familien aufzunehmen, um jedem Tadel über die Zusammensetzung seiner Classen vorzubeugen; er ging sogar so

weit, diejenigen Mädchen auszuschließen, welche sich zu Künstlerinnen von Fach heranbilden wollten und denen er gewisse Studien nicht hätte vorenthalten dürfen, die für die tiefere Förderung eines Talents unerläßlich sind. Diese Fürsorge von Seiten des Meisters, die Ueberlegenheit, womit er seine Schülerinnen in das innere Wesen des künstlerischen Schaffens einführte, die Beruhigung, die den Eltern zu Theil ward, ihre Kinder in ebenbürtigem Verkehr zu wissen, und dazu noch die anerkannte Bürgschaft von Servin's Charakter, reinen Sitten, achtungswerther Ehe, verhalfen ihm in allen Salons zu einem vorzüglichen Rufe, so daß, wenn ein Mädchen zeichnen oder malen zu lernen wünschte und die Mutter irgend wen um Rath anging, die Antwort regelmäßig lautete: Schicken Sie sie doch zu Servin! — Servin war also für weibliche Malerei eine Specialität geworden, die derjenigen eines Herbault in Hüten, eines Leroy in Modeartikeln, oder eines Chevet in Delicatessen nichts nachgab, und es galt für eine unbestrittene Thatsache, daß eine Dame, welche den Servin'schen Lehrcurs absolvirt hatte, befähigt sei, über die Gemälde der Ausstellung ein endgültiges Urtheil auszusprechen, ein vortreffliches Porträt auszuführen, einen Meister zu copiren und ihr Original-Genrebildchen zu liefern. Die Leistungen des Lehrers entsprachen demnach allen Anforderungen der aristokratischen Kreise. Aber trotz seiner Beziehungen zu den vornehmsten Häusern von Paris hatte Servin unabhängige politische Gesinnungen bewahrt und legte sei-

nem Menſchen gegenüber jenes ungezwungene, witzige, zuweilen ſarkaſtiſche Weſen, kurz jene Freiheit der Anſchauung ab, wodurch ſich die Maler auszeichnen. Seine ängſtliche Gewiſſenhaftigkeit und Vorſorge erſtreckte ſich bis auf die Einrichtung ſeines Unterrichtslocals. Der Eingang zum Dachboden, der über ſeinen Privatzimmern lag, war zugemauert worden, und man konnte nur mehr durch eine im Innern der Wohnung angebrachte Treppe dahingelangen. Das Atelier, welches, Dank dieſer Vorſichtsmaßregel, gleich einem Harem jeder unheiligen Berührung mit der Außenwelt entrückt war, nahm den ganzen Flächenraum unter dem Dache ein und hatte jene ungeheure Ausdehnung, welche jeden neugierigen Beſucher ſtets überraſcht, der, weil er ſechzig Fuß hoch ſtieg, den Künſtler in ein Bodenkämmerchen eingepfercht finden zu müſſen glaubt. Dieſe Art von Galerie war verſchwenderiſch erhellt durch rieſige Glasfenſter, die, wie in allen Ateliers, mit großen grünen Vorhängen verſehen waren, vermittelſt deren man die Beleuchtung je nach Bedürfniß mildern konnte. Die vielen gezeichneten, gemalten oder mit einer Meſſerſpitze einradirten Caricaturen und Köpfe an den dunkelgrau angeſtrichenen Wänden legten Zeugniß davon ab, daß, abgeſehen vom Unterſchied in dem Ausdruck, die feinſten jungen Damen in der Tollheit der Einfälle den Männern keineswegs nachſtehen. Ein anderer unausbleiblicher Schmuck dieſer Kunſthalle war ein kleiner Ofen, deſſen lange Rohre ſich in entſetzlichen Winkelzügen krümmten, bevor ſie ſich in den höhern Regionen

des Dachſtuhls verloren. Ringsum zog ſich die Wand entlang ein Brett hin, auf welchem Gypsmodelle, meiſt unter einer Schichte von gelblichem Staub, in wirrem Durcheinander ſtanden oder lagen. Unter dem Brett hing hin und wieder an einem Nagel ein ſchmerzlich ſtarrender Niobe-Kopf, eine lächelnde Aphrodite, eine Hand, die ſich einem wie die eines Bettlers plötzlich vor die Augen drängte, oder einige Muskelabgüſſe, welche, von Rauch gebräunt, ausſahen wie ächte, Tags zuvor aus ihren Särgen genommene Gliedmaßen; dazu noch Gemälde, Zeichnungen, Puppen, Rahmen ohne Inhalt und Leinwandſtücke ohne Rahmen — das Alles drückte dem unregelmäßigen Raume das echte Gepräge der Atelierphyſiognomie auf, deren Grundzug da kein anderer iſt als eine ſeltſame Miſchung von Putz und Nacktheit, Elend und Ueberfluß, Sorgfalt und Vernachläſſigung. In ſolch einer Halle, deren koloſſaler Umfang Alles klein erſcheinen läßt, ſogar den Menſchen, riecht es nach der Theatercouliſſe: es liegen, wie dort, alte Tücher, vergoldete Rüſtungen, Coſtümſtücke, Inſtrumente aller Art umher; aber es liegt auch etwas in der Luft, groß wie der Gedanke: hier hauſen der Genius und die Vergänglichkeit, Diana oder Apollo neben einem Todtenſchädel oder einem Skelett, das Schöne und die Unordnung, Poeſie und Wirklichkeit, die reichſten Farben im dunkelſten Winkel und — wie oft! — ſtumm und regungslos ein ganzes Trauerſpiel. Welch eine paſſende Verſinnlichung von dem Treiben im Kopfe des Künſtlers!

Im Augenblick, wo dieſe Geſchichte beginnt, erhellte die blendende Juliſonne das Atelier und durchſchnitt es der Tiefe nach mit zwei Strahlen, zwei breiten, durchſichtigen Goldſtreifen, in denen der Staub erglühte. Wie die Maſtbäume in einem Seehafen ragten die ſchlanken Spitzen von einem Dutzend Staffeleien empor. Mehrere Mädchen belebten die Scenerie ſowohl durch ihre verſchiedenen Typen und Stellungen, wie durch Mannigfaltigkeit ihrer Toiletten. Die kräftigen Schatten der je nach den Erforderniſſen jeder einzelnen Arbeit verwendeten grünen Vorhänge bewirkten eine Menge maleriſcher Gegenſätze und pikanter Helldunkeleffecte. Im ganzen Atelier war dieſe Gruppe das anziehendſte Bild: ein blondes, einfach gekleidetes Mädchen arbeitete, abſeits von ihren Mitſchülerinnen, muthig drauf los und ſchien ein herannahendes Unglück zu ahnen; Keine ſah nach ihr hin oder redete ſie an; ſie war von Allen die Hübſcheſte, Beſcheidenſte und wenigſt Reiche. In zwei Hauptgruppen, die ſich in geringer Entfernung auseinanderhielten, ſchieden ſich, bis in dieſes Atelier hinein, wo ſich doch Rang- und Vermögensverhältniſſe hätten verwiſchen ſollen, zwei Geſellſchaftsclaſſen, zwei Geſinnungsſphären. Sie boten einen für Männer befremdlichen Anblick, dieſe Mädchen, die zwiſchen ihren Farbenſchachteln ſaßen oder ſtanden, und ihre Pinſel herrichtend oder damit ſpielend, oder um die buntſchimmernde Palette beſchäftigt, malend, plaudernd, lachend, trällernd, dem innern Weſen freien Lauf ließen und die Eigenart ihres Charakters entfalteten:

die Eine, ſtolz, hochfahrend, launiſch, mit ſchwarzem Haar und feinen Fingern, wirft ſprühende Blicke planlos um ſich; jene lichte Brünette mit den weißen, zarten Händchen, ſorglos und munter, immer ein Lächeln auf den Lippen, die echte franzöſiſche Jungfrau, ohne Hintergedanken hinlächelnd, lebt lediglich in der Gegenwart: eine Dritte ſenkt träumeriſch, melancholiſch-bleich das Haupt, wie eine welkende Blume, während ihre große Nachbarin, die man, nach den weitgeſchlitzten, ſchwarzen, feuchten-Augen und der apathiſchen Haltung, für eine Orientalin hätte halten können, zwar eben ſo wenig ſpricht, aber vor ſich hinbrütend zum Kopfe des Antinous verſtohlen hinüberſchielt. Alle dieſe Mädchen überſah mit Einem Späherblick eine luſtige Perſon voll drolliger Einfälle und ſcharfen Witzes, welche, gleich dem Gracioſo der ſpaniſchen Komödie, Jedermann zum Lachen brachte, und deren unabläſſig von der Arbeit wegblickendes Geſicht zu lebendig war, um nicht hübſch zu ſein. Sie gab den Ton an in der erſten Gruppe, die aus Banquiers-, Advocaten- und Kaufmannstöchtern beſtand, — Alle, wenn auch von reichen Eltern, der kaum wahrnehmbaren und dennoch verletzenden Geringſchätzung preisgegeben, mit deren Nadelſtichen die Andern, die Ariſtokratinnen, ſehr freigebig aufwarteten. Die Letzteren ſtanden unter dem Commando der Tochter eines königlichen Cabinetsſecretärs; dieſes kleine, ebenſo einfältige wie hochmüthige Geſchöpf that ſich viel darauf zu gut, einen „mit einer Hofcharge bekleideten Vater" zu haben, that demgemäß immer der-

gleichen, als verstände sie sofort jede Bemerkung des Lehrers, und schien bloß aus Barmherzigkeit zu arbeiten; sie bediente sich einer Lorgnette, kam nie anders als in großem Staat, gewöhlich verspätet, und bat die Andern, doch leise zu reden. Reizende Taillen und feingeschnittene Gesichter gab es in dieser zweiten Gruppe, aber in den Augen war wenig Ursprünglichkeit zu entdecken, und waren die jungen Damen auch elegant in ihrer Haltung und in ihren Bewegungen graziös, so ging doch ihrer Physiognomie der Ausdruck der Offenheit ab: man errieth sogleich, daß sie einer Welt angehörten, wo die Höflichkeit die Charaktere frühzeitig verbildet und der Mißbrauch der wohlthuenden Formen der Geselligkeit die Gefühle ertödtet und die Selbstsucht entwickelt. Wenn aber die Mädchenversammlung vollzählig war, befanden sich auch manche kindliche Köpfe von entzückender jungfräulicher Reinheit darunter, mit einem halberschlossenen Mund, aus dem selbst die weißen Zähnchen unschuldsvoll hervorschimmerten, von einem Madonnenlächeln umspielt. Dann konnte man das Atelier auch mit keinem Serail mehr vergleichen: der Anblick erinnerte an eine Gruppe von Engeln auf einer Wolke des Himmels.

Es war ungefähr Mittag; Servin war noch nicht erschienen. Seit einigen Tagen brachte er die meiste Zeit auswärts in seinem Privatatelier zu, wo er an einem Bilde für die Ausstellung malte. Plötzlich ließ sich Fräulein Amélie Thirion, die Wortführerin der aristokratischen Rechten dieser kleinen Versammlung, in ein langes Ge-

ſpräch mit ihrer Nachbarin ein; tief ſtille wurde es in der Patriziergruppe; die plebejiſche Partei verſtummte gleichfalls und bemühte ſich, den Gegenſtand der ungewöhnlichen Conferenz zu errathen. Das Geheimniß der jugendlichen Reaction ward auch bald entſchleiert, denn Amélie ſtand auf, nahm eine ein paar Schritte abſeits ſtehende Staffelei und trug ſie ziemlich weit von der blaublutigen Gruppe an eine garſtige Riegelwand hin, welche das Atelier von einem finſtern Verſchlag trennte, wo man die zerbrochenen Gypsmodelle, die vom Lehrer verworfenen Bilder und im Winter den Holzvorrath unterbrachte. Die That rief ein Gemurmel der Verwunderung hervor, das jedoch Amélie nicht verhinderte, den Umzug zu vervollſtändigen, indem ſie der Staffelei auch die Farbenſchachtel und das Tabouret, kurz das ganze Mobiliar nachfolgen ließ, bis zu dem Bilde von Prudhon, das die abweſende Collegin copirte. Nach vollbrachtem Staatsſtreich nahm die rechte Seite des Hauſes in aller Stille die Arbeit wieder auf; links aber kam es zu einer langen Debatte.

Was wird wohl Fräulein Piombo dazu ſagen? fragte eines der Mädchen.

Wenn ich ſie recht kenne, gar nichts, antwortete Fräulein Mathilde Roguin, die alſo interpellirte ſchelmiſche Pythia der erſten Gruppe; aber nach fünfzig Jahren wird ſie ihnen den Schimpf noch ſo gedenken, als wäre er ihr Tags zuvor angethan worden, und wird

Mittel und Wege finden, ſich blutig zu rächen. Mit einer Perſon, wie ſie, möchte ich nicht auf dem Kriegsfuße ſtehen.

Die Acht, welche jene Damen über ſie verhängen, bemerkte eine Dritte, iſt um ſo ungerechtfertigter, als Fräulein Ginevra vorgeſtern ſehr betrübt war; ihr Vater, ſagt man, hat ſeine Entlaſſung genommen. Ihre traurige Stimmung kann alſo nur verbittert werden, und doch hat ſie ſich während der hundert Tage jenen Damen gegenüber ſehr nett benommen. Hat ſie ihnen jemals auch nur Ein verletzendes Wort geſagt? Sie vermied es ſogar überhaupt, von Politik zu reden. Aber die Reaction dort drüben ſcheint eher vom Neid als vom Parteigeiſt zur That getrieben.

Ich habe große Luſt, Fräulein Piombo's Staffelei herüberzuholen und neben meine zu ſtellen, ſagte Mathilde Roguin. Sie ſtand auf, aber ein plötzliches Bedenken drückte ſie auf ihren Sitz zurück: Bei Fräulein Ginevra's Charakter, ſagte ſie, iſt nicht vorauszuſehen, wie ſie unſere Aufmerkſamkeit aufnehmen würde; warten wir lieber ab.

Eccola, hauchte ſchmachtend das Mädchen mit den ſchwarzen Augen.

In der That konnte man Jemand die Treppe heraufſchreiten hören. Dieſes Wort: ſie kommt! flog von Mund zu Mund, und die feierlichſte Stille herrſchte im Atelier.

Zum Verſtändniß der Wichtigkeit dieſes von Amélie Thirion decretirten Oſtracismus müſſen wir beifügen, daß dies in den letzten Julitagen des Jahres 1815 geſchah. Die zweite Rückkehr der Bourbonen hatte gar

manches Freundſchaftsverhältniß getrübt, welches den Erſchütterungen der erſten Wiedereinſetzung Ludwig's XVIII. nicht erlegen war. Es gab beinah keine Familie, in der ſich nicht, in Folge der politiſchen Meinungsverſchiedenheit, viele jener bedauernswerthen Conflicte erneut hätten, welche in Zeiten des Bürger- und Religionskriegs die Geſchichte aller Völker entwürdigen. Kinder, junge Mädchen, Greiſe wurden von der monarchiſchen Fieberhitze angeſteckt, welche die Regierung erfaßt hatte. Die Zwietracht ſchlich ſich allenthalben ein, und das Mißtrauen färbte die vertraulichſten Handlungen und Aeußerungen ſchwarz. Ginevra Piombo hing mit wahrer Abgötterei an Napoleon; wie hätte ſie ihn auch haſſen können? War doch der Kaiſer, ihr Landsmann und der Wohlthäter ihres Vaters. Der Baron von Piombo zählte zu denjenigen Dienern Napoleon's, die an der Rückkehr von der Inſel Elba den thatkräftigſten Antheil genommen hatten. Unfähig, ſeinen politiſchen Glauben zu verläugnen, ja mehr noch: eifrig beſtrebt, denſelben laut zu bekennen, blieb der alte Baron von Piombo in Paris mitten unter ſeinen Feinden. Ginevra Piombo konnte im Atelier um ſo leichter unter die Verdächtigen gerechnet werden, als ſie aus dem Kummer, den die zweite Kataſtrophe Napoleon's ihren Eltern verurſachte, kein Hehl gemacht. Sie hatte Thränen, vielleicht die erſten in ihrem Leben, geweint bei der doppelten Trauerkunde von Bonaparte's Gefangenſchaft auf dem Bellerophon und der Verhaftung von Labédoyère.

Die jungen Damen der ariſtokratiſchen Gruppe ge-

41.

Wie grauſam jene böſe Alte wüthe
An dem gefangnen guten Ritterſmann,
Und wie ſie über neuen Qualen brüte,
Womit ſie grauſam ihn zu morden ſann,
Das zeigt jetzt durch's Gerücht die ew'ge Güte
Dem hochgeſinnten Sohn des Kaiſers an,
Und führt ihn zum Entſchluß, ihm beizuſtehen;
Denn ſo viel Tugend darf nicht untergehen.

42.

Leo, deß' Freundſchaft Rüd'gern ſich verbündet,
Obgleich ihm der Gefangne nicht bekannt,
Weil ſeine Liebe ſich am Muth entzündet,
Der ihn als übermenſchlich übermannt,
Erwägt, ſinnt hin und her, bis er ergründet,
Wo ſich ein Weg zu ſeiner Rettung fand,
So daß nicht wider ihn die harte Baſe,
Beleidigt, in des Zornes Funken blaſe.

43.

Er wolle, ſagt er dann geheimer Weiſe
Dem Manne, der des Kerkers Schlüſſel hat,
Den Ritter ſehn, eh' er die letzte Reiſe,
Die ſchwere machen ſoll zur Schädelſtatt;
Und geht bei Nacht mit einem Treuen leiſe,
Der keck iſt und zu Händeln nimmer matt,
Zum Kaſtellan, der keinem darf entdecken,
Er ſei der Prinz, den Anſchlag zu vollſtrecken.

44.

Der Kaſtellan führt heimlich, ohne Wiſſen
Der Seinen, beide ſelbſt zum Thurme hin,
Wo Rüd'ger muß das Licht der Sonne miſſen,
Zur letzten Qual bereit. Kaum ſind ſie d'rin,

hörten Familien an, in denen der royaliſtiſche Cultus die höchſte Höhe erreicht hatte, und es würde ſchwer halten, auch nur annähernd die Maßloſigkeit jener Epoche und den Abſcheu zu ſchildern, den damals die Bonapartiſten erweckten. Wie unbedeutend und kleinlich uns die That Amélie's jetzt erſcheinen mag, damals war ſie der natürliche Ausfluß jenes Abſcheu's. Seit dem erſten Tag ihrer Aufnahme in das Atelier hatte Ginevra Piombo, die eine der erſten Schülerinnen Servin's geweſen war, den Platz inne, von dem man ſie nun verdrängen wollte und um den herum die ariſtokratiſche Gruppe ſich allmählich angeſiedelt hatte; ſie mußte, von einem Platz verjagt, der gleichſam ihr eigner Grund und Boden war, neben dem Zorn über die Beleidigung auch einen gewiſſen Schmerz empfinden, denn jeder Künſtler hat eine Vorliebe für die ſelbſtgewählte Stätte ſeines Schaffens. Möglicherweiſe ſpielte jedoch in dem Beſchluß der reactionären Fraction des Ateliers die politiſche Abneigung nur eine untergeordnete Rolle: Ginevra Piombo war, als die tüchtigſte von Servin's Schülerinnen, der Gegenſtand eines tief eingewurzelten Neides; einerſeits galt ſie für den anerkannten Liebling des Lehrers, welcher ihren Charakter nicht minder hochſchätzte, als ihr Talent, und immer ſie als Maßſtab für die Beurtheilung der Leiſtungen ihrer Colleginnen aufſtellte; andererſeits übte ſie, ohne daß man ſich dieſe Macht über ihre Umgebung hätte erklären können, auf die kleine Welt des Ateliers faſt ein gleiches Preſtige aus, wie Bonaparte auf ſeine

Regimenter. Schon vor einigen Tagen war für die ariſtokratiſche Partei die Entthronung dieſer Königin eine beſchloſſene Sache geweſen; da aber Niemand den Muth gehabt, mit der Bonapartiſtin offen zu brechen, hatte Fräulein Thirion ſoeben einen entſcheidenden Schlag geführt, der ihre Freundinnen zu Mitſchuldigen ihrer Gehäſſigkeit machen mußte. Wiewohl Zwei oder Drei von der Rechten dem Opfer von ganzem Herzen gut waren, ſo hatten die Eltern ſie zu Hauſe in politiſchen Dingen doch dermaßen geſchult, daß ſie, mit jenem dem weiblichen Geſchlecht angebornen Scharfſinn, für gut fanden, in unthätiger Neutralität den ganzen Streit zu ignoriren. Ginevra wurde alſo bei ihrem Eintreten mit tiefem Schweigen empfangen. Bis zur Stunde war ſie von allen Schülerinnen Servin's die ſchönſte, größte und wohlgewachſenſte. In ihrem Gang lag ein anmuthig edles Etwas, welches Achtung abnöthigte. Ihr geiſtvolles Geſicht ſchien zu leuchten, ſo innig war es von jener den Corſen eigenthümlichen Lebendigkeit beſeelt, die die Ruhe keineswegs ausſchließt. Das lange, ſchwarze Haar und die ſchwarzen Augen und Wimpern verriethen die Leidenſchaftlichkeit ihres Naturells. Aus den weich geformten Mundwinkeln und den etwas zu ſtarken Lippen blickte jene Seelengüte, die bei ſtarken Weſen dem Bewußtſein eigener Kraft entquillt; aber die Anmuth dieſer Züge war, in Folge eines ſonderbaren Naturſpiels, gleichſam widerlegt durch eine Marmorſtirn, welche das ächt corſiſche Gepräge wildſcheuen Stolzes trug. Hierin

allein lag das Band zwiſchen ihr und ihrer Heimath; in der ganzen übrigen Erſcheinung herrſchte das hingebend Schmiegſame der lombardiſchen Schönheiten ſo herzgewinnend, daß nur, wer ſie nicht ſah, ihr Etwas, und wär's auch das Geringſte geweſen, hätte zu Leide thun können. So mächtig war der Zauber, den ſie ausübte, daß ihr Vater ſie, aus Vorſicht, nie allein ausgehen ließ. Der einzige Mangel an der durchaus poetiſchen Geſtalt lag in den Vorzügen ihrer ſo üppig entfalteten Schönheit: ihr Ausſehen war das einer Frau. Sie hatte jeden Heirathsantrag ausgeſchlagen, dem Vater und der Mutter zu Liebe, weil ſie fühlte, wie unentbehrlich ſie den zwei alten Leuten war. Ihr Geſchmack an der Malerei war bei ihr an die Stelle der gewöhnlichen Jugendneigungen anderer Mädchen getreten.

Sie ſind ja ſo ſtill heut, meine Damen, ſagte ſie, nachdem ſie einige Schritte vorwärts gethan. — Guten Tag, liebe kleine Laura, ſetzte ſie mit ſanfter, ſchmeichelnder Stimme hinzu, und näherte ſich dem Mädchen, welches abſeits von den Andern malte. Der Kopf iſt recht gelungen; nur ſind die Fleiſchpartieen etwas zu röthlich; ſonſt iſt Alles ganz vortrefflich gezeichnet.

Laura ſchaute auf, ſah Ginevra voller Rührung an, und beide Geſichter überflog ein und dieſelbe zärtliche Heiterkeit. Ein flüchtiges Lächeln beſeelte die Lippen der Italienerin, welche innerlich befangen ſchien und nun langſam auf ihren Platz zuging, hie und da ſtehen bleibend, um auf eine Zeichnung oder ein Gemälde einen

läſſigen Blick zu werfen, oder die Mädchen der erſten Gruppe einzeln zu begrüßen. Von der ungewöhnlichen Neugierde, welche ihre Anweſenheit hervorrief, merkte ſie nichts. Sie ſchritt einher wie eine Königin unter ihrem Hofſtaat. Auch die tiefe Stille, die im ariſtokratiſchen Lager herrſchte, zog ihre Aufmerkſamkeit nicht auf ſich; ſie ging an demſelben, ohne ein Wort zu ſprechen, vorüber. Vor ihrer Staffelei angekommen, öffnete ſie die Farbenſchachtel, band die braunen Aermelüberzüge, dann die Schürze um, betrachtete ihr Bild, prüfte die Palette, — gleichſam ohne zu wiſſen, was ſie that, ſo ſehr war ſie in ihre Gedanken verſunken. Alle Augen der bürgerlichen Gruppe waren auf ſie gerichtet. Bei den andern Mädchen äußerte ſich die Spannung ſo offenkundig zwar nicht, aber dennoch ſpähten ſie nicht minder erwartungsvoll zu Ginevra hinüber.

Es fällt ihr nicht auf, flüſterte Fräulein Roguin.

In demſelben Augenblick fuhr Ginevra aus der träumeriſchen Stellung empor, die ſie bei der Betrachtung ihres Bildes eingenommen hatte, und wendete den Kopf nach der Patriziergruppe. Mit einem einzigen Blicke maß ſie die zwiſchen dieſer und ihr liegende Entfernung und ſchwieg.

Sie merkt die beleidigende Abſicht nicht, flüſterte Mathilde wieder; ſie hat die Farbe nicht gewechſelt. Die wird es nicht wenig verdrießen, daß ihr der neue Platz mehr behagt als der alte! — Sie haben da einen ausgezeichneten Platz gewählt, Fräulein Piombo, ſagte ſie laut zu Ginevra.

Die Italienerin that, als höre sie nichts, oder überhörte vielleicht wirklich die Anrede; sie stand hastig auf, schritt ziemlich langsam längs der Riegelwand hin, die das dunkle Cabinet vom Atelier trennte, und schien das oben in derselben angebrachte Fenster für so wichtig zu halten, daß sie auf einen Sessel stieg, um den grünen Vorhang, welcher dem Verschlage das Licht entzog, höher zu befestigen. Während sie dies that, reichte sie mit dem Kopf bis zu einer unansehnlichen Lücke in der Wand, dem wirklichen Ziele ihrer Bestrebungen, denn der Blick, den sie hindurchwarf, läßt sich nur mit dem eines Geizhalses vergleichen, welcher nach Aladdin's Reichthümern späht; sie stieg eilig wieder herab, ging zu ihrer Staffelei zurück, drehte dieselbe nach rechts und links, that abermals dergleichen, als sei sie mit der Beleuchtung unzufrieden, rückte einen Tisch an die Wand, auf den sie den Sessel stellte, kletterte dann mit Behendigkeit auf dieses Gerüst und schaute noch einmal durch die Lücke. Ein Blick nur in den durch das Hinaufziehen des Vorhangs heller gewordenen Raum — und das darin Gesehene wirkte so mächtig auf sie, daß sie taumelte.

Sie werden fallen, Fräulein Ginevra! rief Laura ihr zu.

Als alle Mädchen zu der Unvorsichtigen hinaufschauten, fand diese in der Furcht, man möchte ihr zu Hülfe eilen, den Muth und mit ihm die Geistesgegenwart und das Gleichgewicht wieder; nur zitterte ihre Stimme noch ein klein wenig, als sie, sich auf dem Stuhl hin

und herwiegend, rückwärtsgewendet zu Laura sagte: Ach was! so wackelig wie ein Thron ist's noch immer nicht. — Bei diesen Worten riß sie den grünen Vorhang rasch herunter, stieg nieder, schob den Tisch und stellte den Stuhl recht weit von der Wand weg, trat wieder vor die Staffelei hin und rückte noch einige Male versuchsweise daran, als wäre sie noch immer mit der Beleuchtung nicht einverstanden Doch es lag ihr an ihrem Bild zur Stunde blutwenig; das eigentliche Ziel, auf das sie lossteuerte, war das dunkle Cabinet, neben dessen Thüre sie schließlich, wie sie's beabsichtigte, sich niederließ. Und nun erst ging sie in tiefster Stille daran, ihre Palette herzurichten. Von ihrem gegenwärtigen Platze konnte sie das leise Geräusch deutlicher vernehmen, welches Tags zuvor ihre Neugier so mächtig gereizt und ihre junge Phantasie auf die endlose Bahn der Vermuthungen hinausgetrieben hatte. Sie hörte den schlafenden Mann, den sie gesehen, kräftig und regelmäßig athmen. Ihre Wißbegierde war also vollkommen zufriedengestellt, aber zu gleicher Zeit hatte sie auch eine ungeheuere Verantwortlichkeit auf sich geladen, denn durch die Oeffnung hindurch hatte sie den kaiserlichen Adler und, auf einem spärlich beleuchteten Gurtenbette ausgestreckt, einen Offizier der Garde erblickt. Alles war ihr klar: Servin hatte einen Geächteten bei sich aufgenommen, und jetzt zitterte sie beim Gedanken, eine Mitschülerin könnte sich nähern, um ihr Bild zu betrachten, und dann das Athemholen des Unglücklichen hören oder irgend ein zufälliges Auf-

ſeufzen, wie dies ja ihr ſelbſt während der letzten Unterrichtsſtunde widerfahren war. Sie beſchloß, neben der Thür zu bleiben und ſich, wenn ein gefahrbringender Zwiſchenfall auftauchen ſollte, auf die Eingebung des Moments zu verlaſſen.

Beſſer ich bin hier, dachte ſie, und wehre das Verhängniß von ihm ab, als ich ſetze den Aermſten den unberechenbaren Folgen einer Unbeſonnenheit aus. — Dies iſt der Schlüſſel zu der ſcheinbaren Gleichgültigkeit, womit Ginevra die Entfernung ihrer Staffelei aufgenommen hatte; ſie war innerlich darüber entzückt, weil ihr die Gelegenheit geboten worden war, ihre Neugierde in gar nicht auffälliger Weiſe zu befriedigen, und dann beſtürmten ſie gegenwärtig ſo viele Gedanken, daß ihr keine Zeit übrig blieb, dem Grund ihrer Beſeitigung nachzuſpüren. Für junge Mädchen, wie überhaupt für Jedermann, giebt es nichts Beſchämenderes, als eine Bosheit, eine Kränkung oder eine Stichelrede an der Geringſchätzung des Opfers derſelben ſcheitern zu ſehen. Der Haß ſcheint in gleichem Maße zu wachſen, wie ſich der Gegner über ihn erhebt. Ginevra's Benehmen war allen Schülerinnen räthſelhaft. Freund wie Feind theilte dasſelbe Staunen, denn jede Eigenſchaft mochte man ihr zuerkennen, nur keine Milde gegen einen Beleidiger. Wenn Ginevra, im Verlauf des Atelierlebens, auch nur ſelten eine Gelegenheit gefunden hatte, dieſe Charakterſchwäche blicken zu laſſen, ſo hatten dennoch die wenigen Beiſpiele ihres hartnäckigen Vergeltungstriebes in der Erinnerung Aller tiefe Spuren

zurückgelaſſen. Nach langem Hin- und Herdeuteln kam Fräulein Roguin zu dem Schluß, daß ſich im Schweigen der Italienerin eine über jedes Lob erhabene Seelengröße bekunde: darauf hin faßte der von ihr beeinflußte Kreis den Entſchluß, die Adelspartei zu demüthigen, welcher Zweck durch ein Kreuzfeuer von ironiſchen Anſpielungen auch erfüllt wurde, unter dem es dem Hochmuth der Reaction recht übel erging. Das Erſcheinen von Servin's Frau ſetzte dieſen Plänkeleien ein Ziel. Mit dem Scharfſinn, welcher der Bosheit immer zur Seite ſteht, hatte Amélie die innere Spannung und Erregtheit, die Ginevra das ſauerſüße Wortgefecht überhören ließ, deſſen Veranlaſſung ſie doch war, bemerkt, zergliedert, erläutert. Die Rache, welche Fräulein Roguin nebſt Anhang an Fräulein Thirion und deren Partei nahm, zog die fatale Folge nach ſich, die jungen Ariſtokratinnen zur Erforſchung eines Grundes für Ginevra's Schweigen anzueifern. So wurde die ſchöne Italienerin, als Zielſcheibe aller Blicke, ſowohl von Freundinnen wie von Feindinnen ſcharf beobachtet. Es hält gar ſchwer, die geringfügigſte Seelenregung, das leiſeſte Empfinden vor fünfzehn neugierigen, müßigen Mädchen zu verbergen, deren Verſchmitztheit und ganzes geiſtiges Naturell auf das Errathen von Geheimniſſen und auf das Schürzen oder Löſen von Intriguen gerichtet iſt, und die aus einer Geberde, einem Blick, einem Wort zu vielfältige Auslegungen herauszuklügeln wiſſen, um nicht zu guter Letzt dem richtigen Sachverhalt auf die Spur zu kommen.

In der That lief auch Ginevra di Piombo's Geheimniß schon die größte Gefahr, entdeckt zu werden. Da trat durch die Anwesenheit der Frau Servin ein Ruhepunkt in dem Drama ein, das sich heimlich in der Tiefe dieser jungen Herzen abspielte, und dessen Motive, Gedanken und Steigerungen sich zumeist in mehr oder minder allegorischen Sätzen, verschlagenen Seitenblicken oder Bewegungen, ja sogar in Pausen spiegelten, die oft verständlicher waren als alle Worte. Sowie Frau Servin das Atelier betrat, richtete sich ihr Auge nach der Thür, neben welcher Ginevra malte. Unter den obwaltenden Umständen ging dieser Blick nicht verloren. Obgleich ihm keine von den Mädchen eine Bedeutung zumaß, kehrte er doch nachträglich dem Fräulein Thirion in die Erinnerung zurück, und sie brachte ihn mit dem mißtrauischen, ängstlichen, versteckten Ausdruck, welcher Frau Servin's Augen in jenem Moment einen gewissermaßen fahlen Glanz verliehen hatte, in Verbindung.

Meine Damen, sagte diese, mein Mann wird heute nicht erscheinen können. Hierauf begrüßte sie die Mädchen der Reihe nach und empfing von allen Seiten eine Menge jener weiblichen Artigkeiten, deren Reiz sowohl im Ton der Stimme wie in Blicken und Geberden liegt. Dann ging sie rasch auf Ginevra zu, auf welcher der Druck einer vergeblich nach Unbefangenheit ringenden Besorgniß lastete. Die Italienerin und die Frau des Künstlers nickten einander freundschaftlich zu; Beide schwiegen, und Jene malte weiter, indem ihr Diese zu-

ſah. Trotzdem der Unbekannte ganz vernehmlich athmete, achtete Frau Servin nicht darauf; ſie beherrſchte ſich ſo vollkommen, daß für Ginevra die Vermuthung nahe lag, die Dame wolle nichts hören. Da bewegte ſich der Offizier auf ſeinem Lager. Die Italienerin blickte Frau Servin ſcharf an, aber dieſe ſagte, ohne einen Muskel des Geſichts auch nur annähernd zu verziehen: Ihre Copie iſt eben ſo ſchön wie das Original. Mir würde wirklich die Wahl wehthun.

Herr Servin hat ſeine Frau in das Geheimniß nicht eingeweiht, dachte Ginevra, beantwortete das Compliment mit einem ſanften, ungläubigen Lächeln und ſummte eine corſiſche Canzonetta vor ſich hin, um jedes weitere Geräuſch in dem Cabinet zu decken.

Die fleißige Italienerin ſingen zu hören, war etwas ſo Ungewöhnliches, daß alle Mädchen verwundert herüberſahen. Dieſer Umſtand lieferte ſpäter dem gehäſſigen Argwohn einen neuen Beleg. Frau Servin entfernte ſich bald, und die Arbeitszeit verlief ohne ſonſtige Zwiſchenfälle. Ginevra ließ ihre Colleginnen eine nach der andern hinausgehen und ſchien noch längere Zeit fortarbeiten zu wollen; doch unwillkürlich verrieth ſie ihren Wunſch, allein zu bleiben, denn während ſich die Mädchen zum Heimweg anſchickten, folgte ſie ihren Bewegungen mit dem Ausdruck kaum zu verkennender Ungeduld. Fräulein Thirion, welche der ſie in allen Stücken übertreffenden Ginevra in wenigen Stunden tödtlich feind geworden war, errieth mit der Spürkraft des Haſſes, daß dieſer

Als ſie dem Kaſtellane, juſt befliſſen,
Die Thür zu öffnen, mit entſchloſſnem Sinn
Um ſeinen Nacken eine Schlinge ziehen,
Die ihn zur Hölle ſenden ungeſchrieen.

45.

Sie öffnen eine Fallthür; Leo ſteigt
An einem Seile, das ſie feſt gemacht,
Mit einer Fackel, die den Weg ihm zeigt,
Hinunter in die grauſenvolle Nacht.
Auf einem Roſt liegt Rüd'ger, ſchwer gebeugt,
Der handhoch über'm Waſſer angebracht.
Ihn hätt' in einem Mond, in kürz'rer Zeit,
Der Ort allein von aller Qual befreit.

46.

Der Prinz umarmt ihn, der ſo ſchlecht gebettet,
Voll Mitleid: Herr, ſpricht er, dein tapf'res Schwert
Hat unauflöslich mich an dich gekettet
Zu ew'ger Knechtſchaft, froh und frei gewährt.
Um jeden Preis will ich dich ſehn gerettet,
Dein Heil iſt mehr mir als mein eignes werth;
Gern will ich, deine Freundſchaft zu erringen,
Dir Vater und Geſchlecht zum Opfer bringen.

47.

Ich bin Leo, der Prinz, mußt du verſtehen,
Der Kaiſerſohn, der ſeinen Arm dir leiht.
Gefahr hielt mich nicht ab, zu dir zu gehen;
Denn würd' es meinem Vater je verſchreit,
Ich dürfte nie ſein Antlitz wieder ſehen,
Zum mind'ſten nicht in alter Freundlichkeit.
Denn grimmig haßt er dich ſeit jenem Tage,
Da du entſchiedeſt unſre Niederlage. —

Arbeitsfleiß nur ein Deckmantel war für ein Geheimniß ihrer Rivalin. Die Aufmerkſamkeit, womit die Italienerin auf etwas gehorcht, das ſonſt Niemand vernommen hatte, war ihr keineswegs entgangen; die ungeduldigen Blicke aber, die ſie ſoeben erhaſcht, zündeten in ihr wie ein Blitzſtrahl. Sie entfernte ſich erſt, nachdem die andern Alle ſchon fort waren, und ſprach noch auf einige Minuten bei Servin's Frau vor; dann ſchlich ſie, unter dem Vorwand, ihre Mappe vergeſſen zu haben, ſachte wieder hinauf ins Atelier und fand Ginevra auf einem eilig aufgeſtapelten Gerüſte; das Mädchen war in den Anblick des unbekannten Offiziers ſo vertieft, daß ſie das leiſe Geräuſch von Amélie's Schritten nicht wahrnahm. Dieſe ging auch, um mit Walter Scott zu reden, wie auf Eiern und verſchwand dann, laut huſtend, durch die Thüre der Ateliers. Ginevra fuhr, mit einem Blicke rückwärts, zuſammen, ſah die Feindin noch, machte ſich unter tiefem Erröthen an dem grünen Vorhang zu ſchaffen, um ihre eigentliche Abſicht zu verläugnen, und entfernte ſich, nachdem ſie noch ihre Farbenſchachtel geordnet. Aus dem Atelier trug ſie, ins innerſte Gedächtniß geprägt, das Abbild eines Jünglingskopfes mit fort, ſo lieblich wie der Endymion's, des Meiſterſtücks von Girodet, das ſie kurz zuvor copirt hatte.

Geächtet, in dieſem Alter! Wer mag es nur ſein? Denn der Marſchall Ney iſt es nicht.

In dieſen beiden Sätzen laſſen ſich alle Gedanken am Prägnanteſten zuſammenfaſſen, welchen Ginevra zwei

Tage hindurch nachhing. Am dritten fand ſie, trotz ihrer Eile, die Erſte im Atelier zu ſein, Fräulein Thirion bereits dort; das Fräulein war hingefahren. Ginevra und ihre Feindin beobachteten einander lange Zeit; doch Beide wußten ihre Züge gegenſeitig undurchdringlich zu machen. Amélie hatte zwar den bezaubernden Kopf des Unbekannten geſehen, glücklicher- und zugleich unglücklicherweiſe aber hatten der Adler und die Uniform außer dem Raum gelegen, den ſie durch die Lücke hindurch hatte überblicken können. Während ſie ſich immer noch in Muthmaßungen aller Art verlor, trat Sezvin, ebenfalls beträchtlich früher als gewöhnlich, plötzlich in das Atelier, welches ſich mittlerweile bevölkert hatte. Fräulein Ginevra, ſagte er, nachdem er den Raum mit den Augen durchflogen, warum ſetzen Sie ſich dorthin, wo die Beleuchtung ganz ungünſtig iſt? Rücken Sie doch näher zu den Damen, und laſſen Sie den Vorhang da ein wenig herab.

Dann ſetzte er ſich zu Laura, deren Arbeit ſeiner verbindlichſten Kritik würdig war.

Ei der Tauſend! rief er, der Kopf iſt ja brillant gezeichnet. Aus Ihnen wird noch die zweite Ginevra.

Und nun ſchritt der Lehrer von Staffelei zu Staffelei; er ſchalt, ſchmeichelte, ſcherzte und erweckte, wie immer, eine größere Furcht vor ſeinem Spott als vor einem ernſten Verweis. Die Italienerin hatte die an ſie ergangene Aufforderung nicht berückſichtigt und verharrte auf ihrem Poſten mit dem feſten Entſchluſſe, nicht zu weichen. Sie nahm ein Blatt Papier zur Hand und

begann den Kopf des armen Gefangenen in Sepia zu ſkizziren. Jedem in Leidenſchaft concipirten Werke haftet ein eigenthümliches Etwas an. Das Genie beſteht in nichts Anderem, als in der Fähigkeit, die Außen- oder die Innenwelt in naturgetreue Farben umzuſetzen, und das gelingt zuweilen auch der Leidenſchaft. So ſchöpfte denn Ginevra, unter dem Einfluß der Verhältniſſe, aus dem Schauen ihres mächtig ergriffenen Gedächtniſſes, oder vielleicht in der Noth, jener Mutter alles Großen, eine übernatürliche bildneriſche Kraft. Sie warf den Kopf des Offiziers mit einer innern Erſchütterung aufs Papier, die ſie der Furcht zuſchrieb, und in der ein Phyſiologe das Fieber der Begeiſterung wahrgenommen hätte. Von Zeit zu Zeit huſchte ihr Blick verſtohlen zu ihren Mitſchülerinnen hinüber, ob ſie das Blatt nicht vor einem unberufenen Auge verbergen müſſe. Aber trotz dieſer ängſtlichen Wachſamkeit überſah ſie den Moment, wo, hinter einer großen Mappe hervorlauernd, die erbarmungsloſe Feindin die Lorgnette auf die geheimnißvolle Skizze richtete. Als Fräulein Thirion das Porträt erkannt hatte, fuhr ſie raſch mit dem Kopf in die Höhe, und Ginevra brachte das Blatt in Sicherheit.

Warum ſind Sie denn wider mein Anrathen hier ſitzen geblieben, mein Fräulein? fragte der Lehrer Ginevra in ſehr ernſtem Ton.

Die Schülerin gab ihrer Staffelei haſtig eine Wendung, die das, was darauf ſtand, dem Auge der Andern entzog, und ſagte mit bewegter Stimme, indem

ſie Servin die Skizze zeigte: Finden Sie nicht mit mir, daß die Beleuchtung hier doch die günſtigere iſt? Darf ich nicht bleiben?

Servin erbleichte. Mit dem Luchsblick des Haſſes hatte Fräulein Thirion ſich ſchon in die Gemüthsbewegungen des Lehrers und der Schülerin ſo zu ſagen als Dritte eingedrängt.

Sie haben Recht, antwortete Servin. Ueber ein Kurzes werden Sie gelehrter ſein als ich, fügte er mit gezwungenem Lachen bei. Dann entſtand eine Pauſe, während welcher der Lehrer das Porträt betrachtete. Das iſt ein Meiſterwerk, eines Salvator Roſa würdig! platzte er mit künſtleriſchem Nachdruck heraus.

Bei dem Ausruf ſtanden alle Mädchen auf, und Fräulein Thirion ſprang mit der Schnelligkeit des Tigers herbei, der auf eine Beute losſtürzt. In dieſem Augenblick bewegte ſich der durch das Geräuſch aus dem Schlaf geſchreckte Offizier. Ginevra ließ ihr Tabouret umfallen, brachte einige unzuſammenhängende Sätze hervor und fing dann zu lachen an; das Porträt aber hatte ſie, noch bevor die furchtbare Gegnerin es ſehen konnte, zuſammengefaltet und ins Porteſeuille geſchoben. Nun wurde die Staffelei umringt; Servin ſetzte die Vorzüge der Copie, an der ſeine Lieblingsſchülerin gegenwärtig arbeitete, laut auseinander, und Alle ließen ſich durch die Kriegsliſt täuſchen, die einzige Amélie ausgenommen, die, ſich hinter ihren Mitſchülerinnen deckend, die Mappe, in der ſie die Skizze hatte verſchwinden ſehen, zu öffnen

verſuchte. Ginevra langte aber danach und ſtellte ſie dicht vor ſich hin, ohne ein Wort zu reden. Darauf hin ſtillſchweigendes gegenſeitiges Beobachten.

Jetzt, meine Damen, zurück an die Arbeit, ſagte Servin. Wenn Sie es ſo weit bringen wollen wie Fräulein von Piombo, müſſen Sie weniger über Toiletten und Bälle ſprechen und nicht lauter Kindereien im Kopfe haben, wie das bei Ihnen die Regel iſt.

Als alle Mädchen zu ihren Staffeleien zurückgekehrt waren, ſetzte ſich Servin neben Ginevra.

Iſt es nicht beſſer, ich habe das Geheimniß entdeckt, als eine Andere? flüſterte ihm die Italienerin zu.

Gewiß, antwortete der Maler. Sie fühlen patriotiſch; aber auch wenn dies der Fall nicht wäre, Ihnen hätt' ich mich doch am liebſten anvertraut.

Im Bewußtſein gegenſeitigen Einverſtändniſſes nahm Ginevra keinen Anſtoß mehr, zu fragen: Wer iſt's?

Labédoyère's beſter Freund, der, nach dem unglücklichen Oberſt, den größten Antheil hat am Uebergang des ſiebenten Regiments zu den Grenadieren der Inſel Elba. Er war Schwadronschef bei der Garde und kommt von Waterloo.

Warum haben Sie ſeine Uniform, ſeinen Tſchako nicht verbrannt und ihm Civilkleider gegeben? warf Ginevra dazwiſchen.

Die ſollen mir heut Abend für ihn gebracht werden.

Sie hätten Ihr Atelier auf ein paar Tage ſchließen ſollen.

Er wird es mit Nächſtem verlaſſen.

So will er denn ſterben? ſagte das Mädchen. Laſſen Sie ihn nicht fort, bevor der erſte Sturm ſich gelegt hat. Paris iſt noch der einzige Ort in ganz Frankreich, wo man einen Menſchen ſicher verbergen kann. Er iſt Ihr Freund? fragte ſie.

Nein, meinem Schutz empfiehlt ihn nichts als ſein Unglück. Hören Sie, auf welche Art ich in dieſe Geſchichte verwickelt wurde: mein Schwiegervater, welcher wieder in die Armee eingetreten war, um den letzten Feldzug mitzumachen, iſt mit dem armen jungen Mann zuſammengekommen und hat ihn mit größter Geſchicklichkeit den Häſchern, welche Labédoyère feſtnahmen, aus den Krallen geſpielt. Er wollte ſich für den Oberſten wehren, der Raſende!

So nennen Sie ihn? fuhr Ginevra mit ſtaunendem Blicke den Maler an, der nun einige Secunden ſchwieg.

Mein Schwiegervater, hub er wieder an, wird zu ſtreng überwacht, als daß er Jemand bei ſich unterbringen könnte, und hat mir ihn deßhalb in der vorigen Woche bei Nacht zugeführt. In dem Winkel da, dem einzig ſichern Plätzchen dieſes Hauſes, glaubte ich ihn wohl geborgen vor Aller Augen.

Wenn ich Ihnen von Nutzen ſein kann, ſo verfügen Sie über mich, ſagte Ginevra; ich bin mit Marſchall Feltre bekannt.

Nun, warten wir es ab, antwortete der Maler.

Dies Geſpräch dauerte zu lang, um nicht ſämmt-

lichen Mädchen aufzufallen. Servin entfernte ſich von Ginevra, ging wieder von einer Staffelei zur andern und dehnte ſeinen Unterricht ſo in die Länge, daß er die Treppe noch nicht ganz hinabgeſtiegen war, als die Stunde ſchlug, welche ſeinen Schülerinnen das Zeichen zum Aufbruch gab.

Fräulein Thirion, Sie vergeſſen ja Ihre Mappe, rief der Lehrer und eilte dem Mädchen nach, das ſich zu beſtändigem Spioniren herabwürdigte, um ſeinen Haß zu befriedigen.

Die Neugierige that etwas überraſcht ob ihrer Zerſtreutheit und holte die Mappe, aber daß Servin ſo aufmerkſam geweſen, lieferte ihr einen neuen Beweis für das Vorhandenſein eines Geheimniſſes von unzweifelhafter Wichtigkeit; ſie hatte ſich Alles ſchon zurechtgelegt und konnte mit dem Abbé Vertot ſagen: „Ich bin mit meiner Belagerung fertig“. Polternd ging ſie die Treppe wieder hinunter und ſchlug die Thür zu Servin's Privatwohnung hinter ſich zu, um ſich den Anſchein zu geben, als ginge ſie nach Hauſe; doch leiſe ſchlich ſie zurück und lauerte an der Thüre des Ateliers. Als der Lehrer ſich dort mit Ginevra allein glaubte, trat er zum Eingang des Verſchlags hin und klopfte in einer verabredeten Weiſe an; ſofort drehte ſich das Pförtchen knarrend auf ſeinen roſtigen Angeln. Vor der Italienerin erſchien ein ſchlanker, ſchön gewachſener Jüngling; beim Anblick der kaiſerlichen Uniform ſchlug ihr das Herz höher. Der Offizier trug den Arm in einer Binde, und die Bläſſe ſeines

Geſichts zeugte von heftigen Schmerzen. Er fuhr zuſammen, als er ſich vor einer Unbekannten ſah. Amélie, welche nichts erſtaunen konnte, wagte nicht länger zu bleiben; ihr genügte übrigens, das Knarren der aufgehenden Thüre gehört zu haben, und ſie ſtahl ſich geräuſchlos von dannen.

Beſorgen Sie nichts, ſagte der Maler zum Offizier; der Vater dieſes Fräuleins, Baron Piombo, iſt des Kaiſers treuſter Freund.

Jeder Zweifel des jungen Mannes an Ginevra's patriotiſchen Abſichten war beim zweiten Blick, den er auf ſie warf, geſchwunden.

Sie ſind verwundet? ſagte ſie.

O nur eine Kleinigkeit, mein Fräulein; es heilt bereits zu.

Da drang plötzlich der ſchnarrende, kreiſchende Ruf der Zeitungsverkäufer herauf ins Atelier: „Das Neueſte, meine Herren! Sein Todesurtheil . . .“ Alle Drei ſchraken zuſammen. Der Offizier war der Erſte, der einen Namen vernahm, bei deſſen Klang er erblaßte.

Labédoyère! ſprach er nach und ſank auf einen Stuhl.

Stumm ſtarrten ſie einander an. Schweißtropfen traten dem jungen Manne auf die todtenbleiche Stirne; verzweiflungsvoll fuhr er ſich mit der Hand in die ſchwarzen Locken und ſtützte ſich mit dem Ellbogen auf den Vorſprung von Ginevra's Staffelei.

Alles in Allem, ſagte er, haſtig aufſtehend, wußten

wir ja wohl, er und ich, was wir unternahmen. Wir täuschten uns nicht über das Schicksal, das uns nach dem Sieg oder nach dem Sturz erwartete. Nur stirbt er für unsre Sache, während ich mich verkriech . . .

Und er eilte nach der Thür des Ateliers; doch rascher als er hatte sich Ginevra ihm in den Weg gestürzt.

Können Sie den Kaiser wieder einsetzen? rief sie. Trauen Sie sich die Kraft zu, den Titanen aufzurichten, der sich selbst nicht aufrecht zu erhalten vermochte?

Was wollt ihr denn, daß aus mir werden soll? redete der Verstoßene die ihm durch den Zufall zugeführten Freunde an. Ich habe nicht Einen Verwandten in der weiten Welt; Labédoyère war mir Beschützer und Freund — jetzt bin ich allein, morgen vielleicht geächtet oder gerichtet; mein Sold war von jeher mein einzig Vermögen; den letzten Heller hab' ich drangesetzt, Labédoyère dem Verhängniß zu entreißen; jetzt drängt es mich mit der Wucht der Nothwendigkeit in den Tod. Wer aber einmal entschlossen ist, zu sterben, der sehe zu, daß er dem Henker seinen Kopf nicht schenke. Soeben fällt mir bei, das Leben eines Ehrenmanns sei mit dem zweier Verräther nicht zu theuer bezahlt: auch ein Dolchstich, wenn er nur am rechten Orte sitzt, führt zur Unsterblichkeit.

Dieser Ausbruch von Verzweiflung erfüllte den Maler und selbst Ginevra, die den jungen Mann ganz gut verstand, mit Furcht. Die Italienerin bewunderte den schönen Kopf und die klangvolle Stimme, die sogar

im Aufbrauſen der Wuth faſt nichts von ihrem Wohllaut einbüßte; dann goß ſie mit Einem Male Balſam in alle Wunden des Unglücklichen.

Herr Hauptmann, ſagte ſie, erlauben Sie mir, was Ihre pecuniäre Nothlage betrifft, Ihnen den Betrag meiner Erſparniſſe anzubieten. Mein Vater iſt reich; ich bin ſein einziges Kind; er liebt mich, und ich weiß beſtimmt, daß er mich darum nicht tadeln wird. Nehmen Sie es ohne jedes Bedenken an: dem Kaiſer verdanken wir all unſern Wohlſtand; wir beſitzen keinen Heller, der nicht von ſeiner Freigebigkeit herrührt. Was iſt es Anderes als bloße Erkenntlichkeit, wenn wir uns einem ſeiner Getreuen gefällig erweiſen? Greifen Sie alſo eben ſo einfach zu, wie Ihnen der Antrag gemacht wird. Es iſt ja nur Geld, fügte ſie wegwerfend bei. Und was Freunde anlangt, ſo ſind Ihnen ſolche gewiß! Bei dieſen Worten blickte ſie ſtolz in die Höhe, und in ihren Augen leuchtete ein ungewohntes Feuer auf.

Das Haupt, welches morgen vor zwölf Gewehren niederſinken muß, wird das Ihrige retten, begann ſie wieder. Warten Sie ab, bis das Unwetter ausgetobt hat; nachher können Sie, wenn man Sie auch dann noch nicht vergißt, in auswärtigen, oder, wenn Alles vergeſſen iſt, wieder in franzöſiſchen Kriegsdienſt treten.

In den Tröſtungen aus weiblichem Munde liegt ſchon an ſich etwas mütterlich Sorgendes, rückhaltlos Feinfühliges; wenn aber ſolche Worte des Friedens und der Hoffnung überdies getragen ſind durch die Anmuth der

48.

Und mit noch andern Freundesworten ſucht
Er ihn zu führen aus dem Tod in's Leben,
Und nimmt ihm ab der Ketten ſchwere Wucht.
Und Rüd'ger ſpricht: Mein ewiges Beſtreben
Sei Euch zu danken; Eurer Rettung Frucht,
Mein Leben, will ich gern zurück Euch geben,
Wenn Ihr es wünſchet, jetzt und jeden Tag,
Wo irgend Euch das Opfer frommen mag. —

49.

Sie ſteigen aus der Nacht empor am Seile;
Statt Rüd'gers bleibt der todte Wächter dort.
Niemand erkennt ſie. Leo geht in Eile
Mit Rüdigern nach ſeinem Hauſe fort,
Auf daß er etlich Tage noch verweile
An dieſem ſichern, ſtillen Zufluchtsort,
Indeß der Prinz ſein Roß und ſeine Waffen
Ihm aus Ungiardens Händen will verſchaffen.

50.

Den Wächter ſieht man Morgens umgebracht,
Den Kerker offen, Rüdigern entflohn,
Worüber man ſich viel Gedanken macht;
Sie rathen hin und her, doch weit davon.
Von jedem Andern hätt' man's eh' gedacht,
Als von dem ſchwerverletzten Kaiſerſohn:
Der, muß man denken, wünſcht ihm Qual und Tod,
Und hilft ihm ſicher nicht aus ſeiner Noth.

51.

Ob dieſer Großmuth ohne Ziel und Schranken
Iſt Rüd'ger ſo verwundert und gerührt,
Und ſo ganz abgelenkt von dem Gedanken,
Der ihn ſo viele Meilen hergeführt,

Geberde, durch jenen eindringlichen Schwung, der aus dem Herzen kommt, und, vor Allem, wenn die Wohlthäterin ſchön iſt, ſo wird ein junger Mann ſchwerlich Widerſtand leiſten. Durch alle Sinne athmete der Offizier Liebe ein. Ein leichter röthlicher Hauch flog über ſeine fahlen Wangen; ſeine Augen verloren etwas von der Schmermuth, die ſie verdüſterte, und er ſprach mit einem eigenthümlichen Schmelz der Stimme: Sie ſind ein Engel an Güte . . . Aber Labédoyère, brach er wieder ab, Labédoyère!

Bei dieſem Ausruf vereinigten ſich die Augen der Drei zu Einem verſtändnißvollen Blick. Ihre Freundſchaft war nicht mehr zwanzig Minuten, ſondern zwanzig Jahre alt.

Liebſter, ſagte Servin, können denn Sie ihn retten?

Rächen kann ich ihn.

Ginevra erbebte: wie ſchön auch der Unbekannte war, ins Herz hatte der Anblick das Mädchen nicht getroffen; das zarte Mitleid, welches die Weiber allem Elend entgegenbringen, das nichts Unedles an ſich hat, hatte bei Ginevra jede anders geartete Zärtlichkeit hintangehalten; doch dieſer Racheſchrei, dies italieniſche Seelenauflodern in dem Geächteten, ſeine Hingebung für Napoleon, die corſiſche Aeußerung ſeiner Großmuth . . . das mußte doch tiefer auf ſie wirken: ſchon betrachtete ſie den Offizier mit einer ehrfurchtsvollen Rührung von herzergreifender Gewalt. Noch nie hatte ein Mann ein ſo mächtiges Fühlen in ihr wachgerufen. Nach echtem

Frauenbrauch konnte ſie nicht umhin, des Unbekannten inneres Leben mit der edlen Feinheit ſeiner Züge, dem glücklichen Ebenmaß ſeines Aeußern, welches ſie als Künſtlerin bewunderte, in Einklang zu bringen. Durch den Zufall aus der Neugierde ins Mitleid und aus dieſem in eine innigere Theilnahme hineingelockt, fühlte ſie ſich bereits durch dieſe Theilnahme zu ſo tiefer Empfindung fortgeriſſen, daß ſie es für gefährlich erachtete, länger hier zu verweilen.

Auf Wiederſehen morgen, ſagte ſie zu dem Offizier, und ließ ihm ihr mildeſtes Lächeln als Troſt zurück.

In dieſem Lächeln, das Ginevra's Zügen einen überraſchend neuen Ausdruck verlieh, ging dem Unbekannten auf ein paar Minuten die ganze Gegenwart unter.

Morgen, antwortete er betrübt, morgen wird Labédoyère . . .

Ginevra wandte ſich um, legte einen Finger auf die Lippen und ſah ihn mit einem Blicke an, der ihn zur Ruhe und Vorſicht ermahnte.

„O Dio! chi non vorrebbe vivere dopo averla veduta!“ *) entfuhr's dem jungen Manne.

Die eigenthümliche Betonung, womit er dieſen Satz ausgeſprochen, traf Ginevra wie ein Blitz.

Sie ſind ein Corſe? rief ſie, und ihr Herz pochte in Freude auf, indeſſen ſie wieder zu ihm hintrat.

---

*) O Gott! wer möchte nicht leben, nachdem er ſie geſehen!

Ich bin aus Corsica gebürtig, erwiderte er; aber ich wurde schon als Kind nach Genua gebracht, und sowie ich das erforderliche Alter erreicht hatte, ging ich zum Militär.

Die Schönheit des Unbekannten, die Glorie, womit ihn seine Anhänglichkeit an den Kaiser umgab, seine Wunde, sein Unglück, Alles, selbst die Gefahr, in der er schwebte, verschwand vor Ginevra's Augen, oder verschmolz vielmehr zu einem ungetheilten, neuen, köstlichen Gefühl: dieser Geächtete war ein Landsmann, sprach die geliebte Sprache der Heimath. Das Mädchen stand eine Zeitlang regungslos, wie unter dem Banne eines Zaubers: sie hatte ein lebendes Bild vor sich, vom Zufall wie vom Zusammenwirken aller Regungen des Menschenherzens mit glänzenden Farben ausgestattet; von Servin dazu aufgefordert, saß der Offizier auf einem Divan; der Maler hatte die Binde, in welcher der Arm seines Gastes ruhte, aufgeknüpft und war eben damit beschäftigt, den Verband zu lösen, um die Wunde zu pflegen. Als Ginevra den langen, klaffenden Säbelhieb auf dem Vorderarm des jungen Manns erblickte, überlief sie ein Schauer, und es entfuhr ihr ein Klagelaut. Der Unbekannte erhob den Kopf und lächelte sie an. Rührend war es zu sehn und mußte das Herz ergreifen, wie sorgfältig Servin die Charpie entfernte und die wunden Fleischtheile prüfte, während sich auf dem Gesicht des Leidenden, trotz seiner unverkennbar kränklichen Blässe, weit eher Freude am Anblick des Mädchens

ſpiegelte, als Schmerz. Eine Künſtlerin mußte ſich unwillkürlich angeregt fühlen durch dieſen Widerſtreit von Empfindungen, ſowie auch durch die Farbengegenſätze der weißen Leinwand, des nackten Arms und der blau und rothen Uniform des Offiziers. Das Atelier verſchwamm bereits in einem ſanften Halbdunkel; da, mit Einem Male, fiel ein letzter Sonnenſtrahl gerade auf die Stelle, wo der Geächtete ſaß und übergoß die ganze Geſtalt, die edlen, bleichen Geſichtszüge und das ſchwarze Haar mit einem Strom von Glanz. Die abergläubiſche Italienerin ſah in dieſem gewöhnlichen Lichteffect ein glückverheißendes Zeichen der Vorſehung. Jetzt erſchien ihr der Unbekannte als ein Himmelsbote, der in der Sprache der Heimath zu ihr redete und ſie mit dem Zauber der erſten Erinnerungen umwob, damit ihr im Herzen ein Gefühl aufkeime, ſo jugendfriſch und rein wie die unſchuldvollen Kinderjahre. Sie verharrte eine ganz kurze Spanne Zeit in ſinnender Betrachtung, wie aufgelöſ't in einen unendlichen Gedanken; dann erröthete ſie über ihr unverhohlenes Sichgehenlaſſen, wechſelte mit dem Flüchtling noch einen freundlichen, raſchen Blick und eilte davon, ſein Bild in der Seele mit hinwegtragend.

Am folgenden Tag war keine Lehrſtunde; Ginevra kam ins Atelier, und der Gefangene konnte dort mit ihr zuſammenſein; Servin, der eine Skizze vollenden wollte, hatte es ihm erlaubt und überwachte die beiden jungen Leute, welche das Geſpräch häufig auf corſiſch führten. Der arme Soldat erzählte die Leidensgeſchichte

ſeiner Rückkehr aus Rußland; er hatte im neunzehnten Jahr als der Letzte ſeines Regiments die Bereſina überſchritten, nachdem er in ſeinen Kameraden die einzigen Weſen verloren, die ein Herz haben konnten für den Verwaiſ'ten. In Flammenzügen ſchilderte er den Weltuntergang bei Waterloo. Seine Stimme klang der Italienerin wie Geſang. In Folge ihrer corſiſchen Erziehung war Ginevra gewiſſermaßen ein Naturkind geblieben; die Verſtellung war ihr nicht geläufig, und ſie folgte ohne Rückhalt der Strömung ihrer Eindrücke; ſie bekannte ſie freimüthig, oder vielmehr ließ ſie errathen, weil ſie die Ziererei, die kleinlich berechnende Koketterie der Pariſer Mädchen verſchmähte. Im Lauf dieſes Tages geſchah es mehr als einmal, daß ſie mit der Palette in der einen, dem Pinſel in der andern Hand daſaß, ohne den Pinſel an der farbenreichen Palette zu tränken; beide Augen auf den Offizier geheftet, mit halberſchloſſenem Munde, lauſchte ſie, ſtets im Begriff, einen Strich zu machen, zu dem es nie kam. Sie fand an den ſanften Blicken des jungen Mannes nichts Seltſames mehr; fühlte ſie doch, daß ihre eigenen ſanft wurden, wie ſehr ſie auch bemüht war, ernſt und unbewegt dreinzuſchauen. Dann malte ſie wieder mit beſonderer Aufmerkſamkeit ſtundenlang drauf los und verwendete kein Auge von der Arbeit, denn er war ja da, ganz in der Nähe, und ſah ihr zu. Als er ſich zum erſten Mal zu ihr hinſetzte, um ſie ſtill zu betrachten, hatte ſie nach einer langen Pauſe mit bewegter Stimme

zu ihm gesagt: Macht es Ihnen denn Spaß, beim Malen zuzuschauen? — An diesem Tag erfuhr sie auch, daß er Luigi heiße, und bevor sie sich trennten, wurde vereinbart, daß, wenn sich ein wichtiger politischer Vorfall ereignen sollte, der ihm wegen der Anwesenheit der Schülerinnen nicht mitgetheilt werden könne, Ginevra ihn durch gewisse vor sich hingesummte italienische Lieder davon in Kenntniß setzen würde.

Tags darauf erzählte Fräulein Thirion sämmtlichen Colleginnen unter dem Siegel der Verschwiegenheit, Ginevra di Piombo werde von einem jungen Manne geliebt, welcher sich während der Unterrichtsstunden im dunklen Cabinet nebenan versteckt halte.

Sie, die Sie immer Partei für sie ergreifen, sagte sie zu Fräulein Roguin, passen Sie nur recht auf, und Sie werden schon gewahr werden, worauf sie die Zeit verwendet.

Mit teuflischer Sorgfalt wurde Ginevra fortan beobachtet. Man belauschte ihre Lieder, lauerte ihren Blicken auf. Während sie sich unbemerkt glaubte, spähten ein Dutzend Augen ununterbrochen nach ihr hin. Einmal auf die Fährte gelenkt, gewannen die Mädchen gar bald das richtige Verständniß für jede Gemüthsbewegung, welche die strahlenden Gesichtszüge Ginevra's durchzuckte, für ihre Geberden, für die besondere Betonung ihrer halblauten Lieder und die Spannung, mit der man sie hinhorchen sah auf ein unmerkliches Geräusch, das nur sie durch die Wand hindurch vernahm. Nach Verlauf

einer Woche hatte von den fünfzehn Schülerinnen Servin's einzig und allein Laura der Versuchung widerstanden, den Unbekannten durch die Lücke im Getäfel zu betrachten; ihre Schwäche redete noch aus Instinct der schönen Italienerin das Wort. Fräulein Roguin schlug ihr vor, nach dem Aufbruch mit ihr auf der Treppe zu bleiben, um dann, zur Erörterung der Beziehungen Ginevra's zu dem reizenden jungen Manne, die Beiden zu überraschen; aber Laura verweigerte es, sich zu einer Spionage herabzuwürdigen, welche sich auch durch die größte Neugierde nicht rechtfertigen ließ, und verfiel deßhalb der allgemeinen Mißachtung. Bald darauf hielt es die Tochter des königlichen Cabinetssekretärs nicht mehr für passend, das Atelier eines Malers zu besuchen, dessen Gesinnungen eine patriotische oder, was damals gleichbedeutend war, eine bonapartistische Färbung bekundeten; sie kam also zu Servin nicht wieder. Wenngleich Amélie Ginevra nun vergaß, so trug ihre Unglückssaat dennoch die unvermeidlichen Früchte. Allmählich verriethen die andern Mädchen alle, theils absichtslos, theils aus Klatschsucht oder Prüderie, ihren Müttern, welch sonderbares Abenteuer im Atelier vor sich ging. Eines Tags blieb Mathilde Roguin aus und nach ihr, Tag für Tag, Diese oder Jene, bis endlich auch die beharrlichsten drei oder vier jungen Damen verschwanden und nun schon seit zwei, drei Lehrstunden nur mehr Ginevra und ihre kleine Freundin Laura in dem verödeten Atelier hauf'ten. Aber der Italienerin fiel es gar nicht auf, daß es immer einsamer um sie wurde, und sie kam nicht einmal sich

ſelbſt gegenüber zu der Frage, warum denn ihre Mitſchülerinnen ausblieben. Sobald ſie ſich die Mittel ausgeklügelt hatte, mit Luigi zu verkehren, wurde ihr das Atelier zur trauten Ruheſtätte, wo ſie, der Welt entrückt, ſtets nur ihm und den ihn bedrohenden Gefahren nachſinnen durfte. Dieſes Mädchen, das doch von aufrichtiger Bewunderung erfüllt war für die edlen Charaktere, welche ihren politiſchen Glauben nicht verläugnen, drängte Luigi zu baldmöglichſter Unterwerfung unter die königliche Gewalt, weil ſie heimlich hoffte, ihn dann in Frankreich behalten zu dürfen, und Luigi ſträubte ſich gegen ihren Vorſchlag, um ſein Verſteck nicht verlaſſen zu müſſen. Wenn angenommen wird, daß die Leidenſchaften des Gemüths nur unter dem Einfluß romantiſcher Situationen entſtehen und wachſen, ſo wurden niemals zwei Herzen durch ein vielfältigeres Zuſammenwirken von Umſtänden mit einander verbunden. Wie die Dinge lagen, entwickelte ſich die Freundſchaft Ginevra's und Luigi's in einem Monat mehr als in zehn Jahren des geſelligen Salonverkehrs. Das Unglück iſt ja der Prüfſtein für die Charaktere. So konnte ſie denn ohne jegliches Hinderniß Luigi ſchätzen und erkennen, und in kürzeſter Friſt waren Beide von gegenſeitiger Hochachtung für einander durchdrungen. Ginevra, welche die Aeltere war, fand es ſüß, die Huldigungen eines ſchon ſo gereiften, durch das Schickſal erprobten Jünglings zu empfangen, der mit den Erfahrungen eines Mannes die unverkümmerte Anmuth ſeines Alters ver-

einigte, und Luigi that es seinerseits unsäglich wohl, sich durch ein fünfundzwanzigjähriges Mädchen scheinbar beschützen zu lassen. Lag darin nicht eine Offenbarung ihrer Liebe? Die Mischung von Sanftmuth und Stolz, Kraft und Schwäche verlieh Ginevra einen unwiderstehlichen Reiz, dem sich Luigi auf Gnade und Ungnade gefangen gab. Kurz, sie liebten einander bereits so tiefsinnig, daß sie sich's weder zu verschweigen noch zu sagen brauchten.

Eines Tages gab Ludwig, da es schon Abend zu werden begann, das verabredete Zeichen: er klopfte nämlich, wenn er sein Versteck zu verlassen wünschte, mit einer Nadel an das Getäfel, und zwar so leise wie eine Spinne, die ihren Faden ansetzt. Ginevra durchflog das Atelier mit den Augen, übersah dabei die kleine Laura und beantwortete das Signal; aber beim Oeffnen der Thür erblickte Luigi die Schülerin und zog sich hastig zurück. Verwundert schaut Ginevra um sich, sieht jetzt Laura auch und sagt, indem sie zu ihr an die Staffelei tritt: Sie arbeiten heute gar zu lang, gutes Kind. Mich dünkt, der Kopf wäre doch fertig: es fehlt ja nur mehr ein kleiner Widerschein, da, auf der Haarflechte.

Es wäre recht lieb von Ihnen, antwortete Laura mit bewegter Stimme, wenn Sie mir den Fehler an der Copie selbst verbessern wollten; so könnte ich wenigstens etwas von Ihnen behalten . . . .

O gern, erwiderte Ginevra, in der festen Meinung, sich der Zeugin dann entledigen zu können. Ich glaubte, fuhr sie, leichthin ein paar Pinselstriche auf-

ſetzend, fort, Sie hätten einen ſehr langen Weg von hier nach Hauſe.

Ach, Ginevra, heut geh' ich für immer! rief das Mädchen voller Trauer.

Sie treten aus dem Atelier aus? fragte die Italienerin, ohne eine Spur von der Erregung zu zeigen, welche dieſe Nachricht einen Monat zuvor in ihr wachgerufen hätte.

Sehen Sie denn nicht, Ginevra, daß ſeit einiger Zeit nur noch wir Beide hier aus und eingehen?

Richtig, antwortete Ginevra, in der plötzlich etwas wie ein Erinnern auftauchte. Sind denn die Damen krank, oder heirathen ſie, oder haben ihre ſämmtlichen Herren Väter den Dienſt im Schloß?

Sie ſind alle aus dem Atelier des Herrn Servin ausgetreten, erwiderte Laura.

Und weßwegen?

Um Ihretwillen, Ginevra.

Um meinetwillen! rief das corſiſche Mädchen vom Stuhl aufſpringend mit drohender Stirn und ſtolz funkelndem Auge.

O zürnen Sie mir nicht, meine gute Ginevra, rief ihr Laura ſchmerzlich zu. Aber auch meine Mutter will, daß ich austrete. Die Damen alle haben geſagt, Sie hätten ein Verhältniß, Herr Servin leiſte der Liebe eines jungen Mannes zu Ihnen Vorſchub und überlaſſe ihm das dunkle Cabinet; ich habe den Verleumdungen keinerlei Glauben geſchenkt und meiner Mutter gegenüber nie das

Daß, was er vormals ſann im Land der Franken,
Sich weit von ſeinem jetz'gen Sinn verliert;
Denn jener war erbittert, giftig, trübe,
Und dieſer licht, voll Zärtlichkeit und Liebe.

52.

Er ſinnt in ſeinen Nächten, ſeinen Tagen,
Und all' ſein Dichten, all' ſein Trachten iſt,
Die Schuld des Edelmuths ihm abzutragen
Mit einem, der noch minder ſich ermißt.
Ja, gäb' er auch, ſo muß er ſelbſt ſich ſagen,
Sein Leben ihm, ob kurz ob lang die Friſt,
Und trotzt' er tauſend ganz gewiſſen Toden,
Er ſtünde nicht mit ihm auf gleichem Boden.

53.

Indeſſen iſt zu ihnen auch gedrungen
Der Bann, den Frankreichs König ließ ergehn:
Wer Bradamanten wolle, ſei gezwungen,
Den Kampf mit Schwert und Lanze zu beſtehn.
Kaum iſt das Wort vor Leo's Ohr erklungen,
Als er erbleicht: ihm ahnt, was ſoll geſchehn;
Als Mann, der ſeine Kräfte weiß zu ſchätzen,
Wagt er ſich nicht, entgegen ihr zu ſetzen.

54.

Doch denkt er ſchon im nächſten Augenblicke,
Daß Liſt erſetze, was an Kraft gebricht,
Wenn er den unbekannten Ritter ſchmücke
Mit ſeinen Zeichen zu dem Kampfgericht,
So ſtehe jeder Franke weit zurücke
An Kraft und Muth, mit wem er immer ficht;
Kann er zum Stellvertreter ihn erlangen,
So ſieht er Bradamanten ſchon gefangen.

Geringste erwähnt. Da traf gestern Abend Frau Roguin auf einem Ball mit ihr zusammen und fragte, ob ich noch immer hierherkomme. Und als meine Mutter dies bejahte, hat sie ihr die Lügen unserer Mitschülerinnen wiedererzählt. Darauf hin bin ich von meiner Mama ausgescholten worden; sie hat behauptet, ich müsse ganz genau darum wissen, ich hätte durch mein Schweigen die Pflicht der Tochter gegen die Mutter verletzt. Ach, liebe Ginevra, wie thut mir's weh, mich von Ihnen, die ich mir ja zum Vorbild gewählt, trennen zu müssen!

Wir werden uns im Leben schon wieder zusammenfinden: wir Mädchen heirathen .... sagte Ginevra.

Ja, wenn wir reich sind, entgegnete Laura.

Komm nur zu mir: mein Vater ist wohlhabend ....

Ginevra, fügte Laura mit weicher Stimme hinzu, Frau Roguin und meine Mutter beabsichtigen, Herrn Servin morgen aufzusuchen, um ihm Vorwürfe zu machen; er sollte wenigstens darauf vorbereitet werden.

Wenn der Blitz neben Ginevra eingeschlagen hätte, ihre Ueberraschung hätte nicht so groß sein können, wie sie es bei dieser Mittheilung war.

Was liegt denn ihnen dran? antwortete sie ganz unbefangen.

Sie halten es Alle für etwas sehr Unrechtes. Meine Mama sagt, es verstoße gegen den Anstand ....

Und Sie, Laura, wie denken Sie darüber?

Das junge Mädchen schaute Ginevra an; Beider

Gedanken verſchmolzen zu Einer Empfindung, und Laura, die ihre Thränen nicht mehr zurückzuhalten vermochte, fiel mit ſtürmiſcher Umarmung der Freundin um den Hals. In dieſem Augenblick trat Servin ins Atelier.

Fräulein Ginevra, rief er voller Begeiſterung, mein Bild iſt fertig; es wird ſchon gefirnißt. Was iſt Ihnen denn? Mir ſcheint, die Damen machen ſich alle Ferien oder ſind aufs Land hinaus.

Laura trocknete ſich die Thränen, grüßte Servin und ging.

Das Atelier ſteht ſchon ſeit mehreren Tagen leer, ſagte Ginevra, und die Damen werden nicht wiederkommen.

Ei, ei!

O lachen Sie nicht, fuhr Ginevra fort, und hören Sie mich an: ich trage unfreiwillig die Schuld an der Untergrabung Ihres guten Rufes.

Der Maler fiel mit einem Lächeln ſeiner Schülerin ins Wort: Meines guten Rufes? .... Aber in wenigen Tagen wird mein Bild ja ausgeſtellt ſein!

Es handelt ſich nicht um Ihren Ruf als Künſtler, ſagte die Italienerin, wohl aber um Ihr moraliſches Anſehen. Durch die Damen iſt Luigi's Anweſenheit in die Oeffentlichkeit gedrungen, mitſammt der Thatſache, daß Sie unſre — Liebe begünſtigen ....

Das klingt ganz wahrſcheinlich, Fräulein Ginevra, erwiderte der Lehrer. — Die Mütter der Mädchen ſind Betſchweſtern, ſetzte er hinzu. Hätten ſie mich einfach

zur Rede geſtellt, ſo würde ſich Alles aufgeklärt haben. Aber ich wäre ein Thor, mich wegen dergleichen zu grämen: dafür iſt unſer Leben zu kurz!

Und der Maler ſchlug ein Schnippchen über ſeinen Kopf hinweg. Luigi, der dieſe Unterredung zum Theil verſtanden hatte, eilte ſofort herbei. Sie werden alle Ihre Schülerinnen verlieren, rief er, und ich mache Sie zum armen Mann!

Der Künſtler ergriff Luigi's und Ginevra's Hände und legte ſie in einander: Kinder, ihr heirathet euch doch? fragte er mit rührender Treuherzigkeit. Beide ſchlugen die Augen nieder, und ihr Schweigen war das erſte gegenſeitige Eingeſtändniß. Und dann, ſprach Servin weiter, werdet ihr auch glücklich ſein — nicht wahr? Giebt es einen Preis, der für das Glück zweier ſolcher Weſen zu hoch wäre?

Ich bin vermögend, ſagte Ginevra, und Sie werden mir erlauben, Sie ſchadlos zu halten . . . .

Schadlos halten? rief Servin. Wenn es ruchtbar wird, daß ich das Opfer der üblen Nachreden einer Handvoll Gänschen geweſen bin und einen Geächteten bei mir verborgen habe, dann wird mir ja die ganze Pariſer liberale Partei ihre Töchter ins Atelier ſchicken, und dann bin vielleicht ich euer Schuldner . . . .

Eine Weile drückte Ludwig ſeinem Beſchützer ſprachlos die Hand, bis er endlich die gerührten Worte hervorbrachte: Ihnen alſo werde ich meine ganze Seligkeit verdanken.

Seid glücklich! ich geb' euch zuſammen, ſagte der Maler mit komiſcher Salbung, indem er beiden Liebenden die Hände auflegte.

Dieſer Künſtlerſcherz löſ'te die gerührte Stimmung auf. Alle Drei blickten einander lachend an. Die Italienerin, mit einer ihrer vaterländiſchen Sitten würdigen Einfachheit der Geberde, drückte Luigi heftig und energiſch die Hand.

Hört einmal, liebe Kinder, begann Servin aufs Neue, ihr ſeid jetzt wohl der Meinung, die ganze Geſchichte gehe prächtig von Statten? Aber fehlgeſchoſſen.

Das liebende Paar ſtarrte ihn verwundert an.

Nur getroſt! Mich allein bringt euer Schelmenſtückchen in Verlegenheit, denn meine Frau iſt etwas heikel, und ich weiß wirklich nicht, wie ich ihr die Sache plauſibel machen ſoll.

Ach Gott! Faſt hätt' ich vergeſſen! rief Ginevra. Morgen wollen Frau Roguin und Laura's Mutter kommen, um Ihnen . . . .

Verſtehe ſchon, unterbrach ſie der Maler.

Aber Sie werden ſich rechtfertigen können, fuhr das Mädchen mit einer unwillkürlichen trotzigſtolzen Kopfbewegung fort. Luigi's Widerwille, ſagte ſie, indem ſie ſich an dieſen wendete und ihm einen Blick voll feinen Humors zuwarf, Luigi's Widerwille gegen die königliche Regierung hat ſich doch wohl gelegt, nicht wahr? — Nun, ſo werde ich, ſetzte ſie, nachdem er ſie angelächelt, hinzu, morgen früh ein Geſuch an eine der einflußreichſten Per-

ſönlichkeiten im Kriegsminiſterium richten, einen Mann, welcher der Tochter des Barons von Piombo nichts abzuſchlagen vermag. So werden wir für den Schwadronschef Luigi (denn die Oberſtencharge werden ſie ihm abſprechen) ſtillſchweigende Amneſtie erlangen. Und dann, fügte ſie, wieder zu Servin gewendet, hinzu, können Sie die Mütter meiner menſchenfreundlichen Mitſchülerinnen durch Eröffnung der wahren Sachlage beſchämen.

Sie ſind ein Engel! rief Servin.

---

Während ſich im Atelier dieſe Scene abſpielte, geriethen Ginevra's Eltern über das Nichterſcheinen der Tochter in Ungeduld.

Es hat ſechs geſchlagen, und Ginevra iſt noch nicht zurück! rief Bartolomeo.

Sie iſt noch nie ſo lang ausgeblieben, antwortete ſeine Frau.

Die alten Leute ſahen einander mit dem untrüglichen Ausdruck außergewöhnlicher Beſorgniß an. Bartolomeo, der vor innerer Unruh[illegible] mehr ſtill ſitzen konnte, ſtand auf und durchmaß [illegible]mal, für einen Siebenundſiebziger verhältnißmäßig raſch, den Umkreis ſeines Salons. In Folge ſeiner kräftigen Körperbeſchaffenheit hatte er ſich ſeit dem Tage ſeiner Ankunft in Paris wenig verändert und bewahrte, trotzdem er hoch-

gewachsen war, seine aufrechte Haltung. Sein gebleichtes Haar war spärlich geworden und verdeckte das Vorderhaupt nicht mehr, dessen breite, vorspringende Form auf ungewöhnliche Charakterfestigkeit schließen ließ. Das tiefgefurchte Gesicht hatte sich bedeutend gedehnt und war von jener Bläße übergossen, die Ehrerbietung einflößt. Noch beseelten ungebändigte Leidenschaften die überirdisch flammenden Augen, die unter den nicht ganz gebleichten Brauen ihre furchtbare Beweglichkeit behalten hatten. Dieser Kopf bot ein Bild der Strenge, aber einer in sich berechtigten Strenge. Bartolomeo's Güte und Sanftmuth waren schwerlich jemand Anderem als seiner Frau und Tochter bekannt. In seiner Amtsthätigkeit oder in Gegenwart eines Fremden entkleidete er sich niemals des majestätischen Zuges, den das Alter ihm verliehen hatte, und seine Gewohnheit, die buschigen Brauen und die Falten des Gesichts zusammenzuziehen und das Auge zu napoleonischer Starrheit zu zwingen, umgab ihn mit einem eisigen Nimbus. Im Laufe seines politischen Wirkens hatte er auf Jedermann einen so unheimlichen Eindruck gemacht, daß er für gesellschaftlich unzugänglich galt; diese allgemeine Anschauung läßt sich jedoch leicht auf ihren Entstehungsgrund zurückführen. Piombo's Lebenswandel, Sitten und Treue waren für die Mehrzahl der Höflinge ein lebendiger Tadel. Wiewohl seiner Verschwiegenheit kitzliche Aufträge anvertraut worden, wobei sich jeder Andere bereichert hätte, belief sich sein Gesammtvermögen nicht höher als auf einige

dreißigtauſend Franken Rente in Anweiſungen auf den Nationalſchatz. Sowohl die niedern Curſe der Staatspapiere unter dem Kaiſerreich, wie auch Napoleon's Freigebigkeit gegen diejenigen der Getreuen, welche ſich etwas auszubitten wußten, liefern einen klaren Beweis der ſtrengen Rechtlichkeit des Barons von Piombo; den freiherrlichen Flitter verdankte er lediglich dem Umſtande, daß Napoleon ihn ohne Adelsdiplom nicht als Vertreter bei fremden Höfen hätte verwenden können. Bartolomeo hatte nie aus ſeinem Haſſe gegen die Verräther ein Hehl gemacht, die Napoleon um ſich verſammelte im Wahne, ſie durch den Glanz ſeiner Siege an ſich feſſeln zu können. Von ihm erzählt man, daß er noch drei Schritte nach der Cabinetsthür des Kaiſers zurückthat, nachdem er dieſem gerathen, am Vorabend des Aufbruchs zu dem berühmten, bewundernswerthen Feldzug von 1814 erſt drei Männer in Frankreich unſchädlich zu machen. Von der zweiten Wiedereinſetzung der Bourbonen ab trug Bartolomeo den Orden der Ehrenlegion nicht mehr, und Niemand bot jemals ein erhabeneres Bild jener Partei von alten Republicanern, die, in ihrer unerſchütterlichen Ergebenheit an das Kaiſerreich, noch daſtanden als lebende Ruinen der beiden kraftvollſten Regierungen der Weltgeſchichte. War der Baron von Piombo bei einigen Höflingen auch mißliebig, ſo entſchädigte ihn dafür die Freundſchaft eines Daru, eines Drouot, eines Carnot. Und was die ſonſtigen politiſchen Größen anbelangt, betrachtete er ſie, ſeit Waterloo, mit derſelben Gleichgültig-

keit wie die Dampfwolken, die er aus ſeiner Cigarre blies.

Um die ziemlich beſcheidene Summe, welche ihm „Madame“, die Mutter des Kaiſers, für ſeine Liegenſchaften in Corſica ausgezahlt, hatte Bartolomeo di Piombo das alte Hotel Portenduère erſtanden, ohne in der Einrichtung desſelben irgend welche Aenderung vorzunehmen. Da er beinahe fortwährend eine Amtswohnung auf Staatskoſten innegehabt, bewohnte er dieſes Haus erſt ſeit der Kataſtrophe von Fontainebleau. Der Baron und ſeine Frau huldigten den Gewohnheiten der einfach heroiſchen Naturen und räumten äußerlichem Prunk keine Stelle bei ſich ein: ſie benutzten das beim Ankauf im Hotel vorgefundene Mobiliar. Dieſe Behauſung mit ihren großen, hohen Zimmern, den düſtern, nackten Wänden, den breiten, in alten geſchwärzten Goldrahmen eingefaßten Spiegeln und der Einrichtung im Stile Ludwig's XIV. entſprach den altrömiſchen Geſtalten Bartolomeo's und ſeiner Gemahlin. Unter dem Kaiſerreich und während der hundert Tage, in der Ausübung reichbeſoldeter Aemter, hatte der alte Corſe zwar ein großes Haus geführt, allein weit eher um ſeiner Stellung Ehre zu machen, als in der Abſicht, vor der Welt zu glänzen. Jetzt war ſeine und ſeiner Frau Lebensweiſe eine ſo genügſame, ruhige, daß ihr beſcheidenes Vermögen für ihre Bedürfniſſe ausreichte. Ihnen wog ihre Tochter Ginevra alle Reichthümer des Erdkreiſes auf. Als im Mai 1814 der Baron Piombo aus dem Amt getreten war, ſeine Diener-

ſchaft entlaſſen und ſeine Stallungen aufgegeben hatte, war auch in ihr, welche die prunklos einfachen Grundſätze der Eltern theilte, keinerlei Wehmuth aufgeſtiegen: gleich allen großen Seelen verlegte ſie den Luxus in die Sphäre des Gemüths, gerade ſo wie ſie das Glück in der Zurückgezogenheit und in ernſter Beſchäftigung ſuchte. Auch liebten dieſe drei Weſen einander zu innig, um den Aeußerlichkeiten des Daſeins irgendwie Werth beizumeſſen. Sehr oft, namentlich nach Napoleon's zweitem, entſetzlichem Sturze, bereitete Ginevra's Klavierſpiel oder Geſang Bartolomeo und ſeiner Frau eine reizende Abendunterhaltung. Aus der bloßen Gegenwart, aus einer einzigen Aeußerung ihrer Tochter quoll den Beiden ein unerſchöpflicher, geheimnißvoller Freudenborn; jeden ihrer Schritte verfolgten ſie mit zärtlich bangen Blicken; ſchon von außen her vernahmen ſie ihn, wie leiſe ſie auch auftreten mochte. Stundenlang konnten ſie alle Drei beiſammen ſitzen und, wie die Verliebten, dem Schweigen die Beredſamkeit ihrer Seelen unmittelbarer ablauſchen als allen Worten, ſo ſehr war ihr ganzes Dichten und Trachten von dieſem tiefen Empfinden, dem ureigenen Sein der beiden alten Leute, beſeelt. Sie lebten keine drei Leben, ſondern ein einziges, das, gleich einem Feuer auf dem Herd, in drei Flammen aufloderte. Wenn die Erinnerung an Napoleon's Wohlthaten und Mißgeſchick, wenn die Tagespolitik auch zuweilen die Oberhand gewann über die beſtändige elterliche Fürſorge, ſo löſ'te ein derartiges Geſpräch keineswegs die Gemeinſchaft der Gedanken, denn Ginevra

fühlte ja die politiſchen Leidenſchaften der Beiden mit, und was konnte es Natürlicheres geben, als den Eifer, womit dieſe im Herzen des einzigen Kindes eine Zufluchtſtätte dafür ſuchten? Bisher war die Thatkraft des Barons von Piombo in den Beſchäftigungen des öffentlichen Lebens aufgegangen; als aber der alte Corſe ſeine Würden niederlegte, ward es ihm zum Bedürfniß, dieſe Thatkraft in die letzte Gefühlsſphäre zu ergießen, die ihm übrig geblieben; und dann förderte, abgeſehen von den Banden der Blutsverwandtſchaft, vielleicht noch ein anderes, jenen drei heroiſchen Naturen unbewußtes, mächtiges Element die Leidenſchaftlichkeit ihrer gegenſeitigen Schwärmerei: ſie liebten einander ganz ungetheilt; Ginevra's Herz gehörte dem Vater ebenſo rückhaltlos an, wie ihr das ſeinige; und ſchließlich, wenn es wahr iſt, daß wir uns mehr durch unſere Fehler als durch unſere Vorzüge an einander anſchließen, iſt noch zu bemerken, daß ſich in Ginevra die Leidenſchaften ihres Vaters wunderbar widerſpiegelten, ein Umſtand, aus dem das einzig Mangelhafte in dieſem dreifachen Leben hervorging. Ginevra war halsſtarrig, vergeltungsſüchtig, jähzornig, wie Bartolomeo es in jungen Jahren geweſen. Der Corſe hatte Gefallen daran gefunden, dieſe wilden Eigenſchaften im Herzen ſeiner Tochter noch auszubilden, gerade wie der Löwe ſeine Jungen auf eine Beute losſtürzen lehrt. Da jedoch jene Unterweiſung in der Rachſucht kaum anderswo als im elterlichen Hauſe ſtattfinden konnte, ſo pflegte Ginevra auch ihrem Vater nichts zu verzeihen;

55.

Allein wie ſoll er ihn dazu bewegen,
In dieſer Fehde für ihn einzuſtehn?
Wie jener, ohne Argwohn zu erregen,
An ſeiner Stelle zu dem Platze gehn?
Er eilt, die Sache Rüd'gern vorzulegen,
Und bringt in ihn mit nachdrucksvollem Flehn,
Er ſoll zu falſchem Namen ſich bequemen,
In falſcher Wehr den Handel übernehmen.

56.

Nicht kann der Ritter der Beredſamkeit
Des Griechen, doch noch minder widerſtreben
Der ſchweren Schuld, die ſeinen Arm ihm weiht
Und an ihn feſſelt für das ganze Leben.
Zwar ſcheint's ihm hart, was ihm der Freund gebeut,
Unmöglich ſcheint's ihm; doch verſpricht er's eben,
Mit minder heitrem Herzen als Geſicht:
Was er nur wünſche, ſagt er, ſei ihm Pflicht.

57.

Zwar fühlt er, als ihm kaum das Wort entfahren,
Den herbſten Schmerz durch ſeinen Buſen ziehn,
Vor dem er nimmer kann ſein Herz bewahren,
Der nimmer will, bei Tag und Nacht, entfliehn.
Zwar ſieht er ſeinen Tod, den offenbaren,
Voraus, doch ſagt er nicht, es reue ihn:
Eh' er dem Prinzen will die Pflicht verſagen,
Eh' will er es mit tauſend Toden wagen.

58.

Ihm iſt der Tod gewiß: wenn er der Lieben
Entſagen muß, entſagt er auch dem Licht.
Er wird von Angſt und Kummer aufgerieben,
Und thut's der Kummer, thut die Angſt es nicht,

er mußte ſich ihrem Willen fügen. Zwar ſah Piombo in jenen erkünſtelten Zwiſtigkeiten weiter nichts, als ein Kinderſpiel; das Kind aber nahm dabei die Gewohnheit an, ſeine Eltern zu beherrſchen. Inmitten der Stürme, die Bartolomeo ſo gern erregte, genügte dann ein zärtliches Wort oder ein Blick, die Zürnenden zu beſchwichtigen, und nie ſtand ihnen das Küſſen näher, als wenn ſie mit einander grollten. Seit ungefähr fünf Jahren war Ginevra jedoch klüger geworden, als ihr Vater, und beugte derartigen Auftritten immer vor. Ihr treues, aufopferndes, liebevolles Gemüth, welches in ihrem ganzen Denken vorwaltete, hatte, im Bund mit ihrem bewundernswerthen praktiſchen Verſtande, die Zornausbrüche zurückgedämmt; nichts deſtoweniger war aus alledem ein recht großer Mißſtand erwachſen: Ginevra verkehrte mit Vater und Mutter auf Grundlage einer ſtets verderblichen Gleichberechtigung. Um die Aufzählung der Veränderungen abzuſchließen, welche in der Exiſtenz dieſer drei Perſönlichkeiten ſeit ihrer Ankunft in Paris ſtattgefunden hatten, muß noch erwähnt werden, daß Piombo und ſeine Frau, weil ſie keinerlei Vorbildung genoſſen, Ginevra in der Wahl ihrer Studien von jeher ganz freie Hand ließen. Je nach Eingebung ihrer Mädchenlaunen hatte ſie alles Mögliche gelernt und vergeſſen, Dieſes oder Jenes abwechſelnd vorgenommen und wieder aufgegeben, bis die Malerei in ihr zur herrſchenden Liebhaberei geworden war; ſie wäre vollkommen geweſen, hätte ihre Mutter es verſtanden, ihren Unterricht zu leiten,

ſie aufzuklären und ihre Geiſtesgaben zu einem harmoniſchen Ganzen zu verſchmelzen: die Fehler des Mädchens waren nur das Ergebniß der verhängnißvollen Erziehung, die ihr der alte Corſe mit Vorliebe hatte angedeihen laſſen.

Nachdem der Greis längere Zeit auf den knarrenden Dielen des Fußbodens hin und hergeſchritten, läutete er einem Diener.

Gehen Sie Fräulein Ginevra entgegen, befahl er.

Ich habe ſtets bedauert, keinen Wagen mehr zu ihrer Verfügung zu haben, bemerkte die Baronin.

Sie hat es nicht gewollt, antwortete Piombo mit einem Blick auf ſeine Gemahlin, welche, ihrer vierzigjährigen paſſiven Rolle getreu, die Augen niederſchlug.

Die Baronin, eine große, magere, bleiche, runzlige Siebzigerin, glich genau den alten Frauen der italieniſchen Genrebilder von Schnetz; ſie war es ſo ſehr gewohnt, zu ſchweigen, daß man ſie für eine andere Miſtreß Shandy hätte halten können; aber ein einziges Wort von ihr, ein Blick, eine Geberde bewies ſchon, daß ihre Gefühle noch urwüchſig und jugendfriſch geblieben waren. Ihre Toilette, jeder Koketterie fremd, entbehrte durchgängig des Geſchmacks. Sie lag meiſtens unthätig in ihren Lehnſtuhl hingegoſſen, wie eine erſte Sultanin, in der Erwartung oder Bewunderung ihrer Ginevra, ihres Stolzes und Lebens, aufgelöſ't. Alles fand ſie ſchön und gut, ſo lang Ginevra glücklich war. Ihr Haar war gebleicht, und einige Locken desſelben ſchauten über ihrer

weißen faltenreichen Stirn oder an ihren hohlen Wangen hervor.

Seit ungefähr vierzehn Tagen, ſagte ſie, kommt Ginevra etwas ſpät nach Hauſe.

Johann wird ihr zu langſam entgegengehen, rief der ungeduldige Greis, ſeine Rockſchöße kreuzend; dann griff er nach dem Hut, den er haſtig in die Stirn drückte, nahm ſeinen Stock und verließ das Zimmer.

Du wirſt nicht weit zu gehen brauchen, rief ihm ſeine Frau nach.

Und in der That, kaum hatte ſich das Hausthor geöffnet und wieder geſchloſſen, ſo vernahm die alte Frau ſchon Ginevra's Tritt vom Hofe her. Plötzlich erſchien Bartolomeo und trug die Tochter, welche ſich in ſeinen Armen ſträubte, triumphirend herein.

Eccola, la Ginevra, la Ginevrettina, la Ginevrina, la Ginevrola, la Ginevretta, la Ginevra bella!

Mein Vater, Sie thun mir weh.

Sofort wurde Ginevra mit einer gewiſſen Ehrerbietung niedergeſtellt.

Mit einem anmuthigen Kopfſchütteln beruhigte ſie ihre erſchrockene Mutter und gab ihr ſo zu erkennen, daß ſie bloß von einer Kriegsliſt Gebrauch gemacht hatte. Hierauf nahm das mattblaſſe Geſicht der Baronin wieder ſeine frühere Farbe und zugleich einen gewiſſen Ausdruck von Fröhlichkeit an, und Piombo rieb ſich mit äußerſter Heftigkeit die Hände, was bei ihm das untrüglichſte Merkmal einer freudigen Stimmung war; er hatte dieſe

Gewohnheit bei Hof angenommen, wenn er ſah, daß Napoleon über den Fehler eines Generals oder den Irrthum eines Miniſters in Zorn gerieth. Hatte die Spannung ſeiner Geſichtsmuskeln einmal nachgelaſſen, ſo athmete Wohlwollen aus jeder Falte ſeiner Stirn. Die alten Leute boten in dieſem Augenblick das getreue Abbild ſchmachtender Pflanzen, die nach langer Trockenheit durch ein wenig Regen zu neuem Leben erweckt werden.

Zu Tiſch! Zu Tiſch! rief der Baron und ſtreckte Ginevra ſeine breite Hand entgegen, indem er ſie Signora Piombellino titulirte, welch zweites Symptom der guten Laune durch die Tochter mit einem Lächeln erwidert wurde.

Apropos, ſagte Piombo, als er von der Tafel aufſtand, du weißt wohl nicht, worauf mich deine Mutter aufmerkſam gemacht hat? Seit einem Monat etwa bleibſt du viel länger als gewöhnlich in deinem Atelier ſitzen.

Wirklich, Papa? . . .

Ginevra will uns gewiß eine Ueberraſchung bereiten, ſagte die Mutter.

Malſt du wohl gar an einem Bild für mich?! rief der Corſe händeklatſchend.

Ja, ich habe ſehr viel zu thun im Atelier, antwortete ſie.

Was iſt dir denn, Ginevra? du wechſelſt die Farbe! ſprach die Mutter.

Nein! rief das Mädchen plötzlich mit entſchloſſener Geberde, nein, man ſoll Ginevra Piombo nicht nachſagen, daß ſie auch nur ein Mal im Leben gelogen hat!

Bei dieſer ſonderbaren Betheuerung ſchauten Piombo und ſeine Frau ihre Tochter verwundert an.

Ich liebe einen jungen Mann, ſetzte dieſe mit bewegter Stimme hinzu.

Dann ſenkte ſie, ohne daß ſie gewagt hätte, zu ihren Eltern emporzublicken, die breiten Augenlider, als wollte ſie die flammenden Strahlen verſchleiern.

Vielleicht einen Prinzen? fragte der Vater in einem ironiſchen Ton, vor dem Mutter und Tochter erzitterten.

Nein, Vater, antwortete Ginevra beſcheiden; der junge Mann iſt mittellos . . . .

So muß er gewiß recht ſchön ſein?

Er iſt unglücklich.

Und was treibt er denn?

Er iſt ein Waffenbruder von Labédoyère, geächtet, obdachlos; Servin nahm ihn bei ſich auf, und . . . .

Ein wackerer Kamerad, der Servin; das gefällt mir von ihm! rief Piombo; von dir aber, meine Tochter, iſt es nicht wohlgethan, daß du einen andern Mann liebſt, als deinen Vater . . . .

Mein Wille hat keine Gewalt über mein Empfinden, antwortete Ginevra mit ſanfter Stimme.

Ich ſchmeichelte mir, hob der Alte wieder an, daß meine Ginevra mir treu bleiben würde bis zu meinem Tod; meine und ihrer Mutter Aufmerkſamkeiten, glaubte ich, würden die einzigen ſein, die ſie ſich erweiſen ließe; unſere Zärtlichkeit würde in ihrer Seele nimmermehr auf einen Nebenbuhler ſtoßen, und ſtets müßte . . . .

Habe ich Ihnen jemals aus Ihrer fanatiſchen Ergebenheit für Napoleon einen Vorwurf gemacht? Haben Sie ausſchließlich mich geliebt? Sind Sie nicht volle Monate in diplomatiſcher Sendung ausgeweſen? Und habe ich nicht jedesmal die Trennung muthig ertragen? Es giebt im Leben unabwendbare Geſchicke, in die man ſich zu fügen wiſſen muß.

Ginevra!

Nein, Sie lieben mich nicht um meinetwillen, und Ihre Vorwürfe verrathen eine ganz unbillige Selbſtſucht.

Du ſtehſt als Klägerin auf wider die Liebe deines Vaters?! rief Piombo mit flammenden Augen.

Das werde ich nie, mein Vater, entgegnete Ginevra ſanfter, als es ihre zitternde Mutter erwartet hatte. Ihre Selbſtſucht hat dieſelbe Berechtigung wie meine Liebe. Der Himmel kann mir's bezeugen, daß kein Mädchen ſeine Kindespflichten getreulicher erfüllt hat, als ich. Verbindlichkeiten, welche mancher Andern läſtig ſcheinen, bin ich ſtets nur mit Luſt und Liebe nachgekommen. Ich habe ſeit fünfzehn Jahren ununterbrochen unter dem Schutz eurer Fittiche gelebt und ein ſüßes Glück darin gefunden, euer Daſein zu verſchönen. Wer darf mir's nun als Undank auslegen, wenn ich in der Zauberwonne einer Herzensneigung aufgehe, wenn ich mir einen Gatten erſehne, der mich ſchütze, wie bisher ihr mich geſchützt?

Du willſt alſo mit deinem Vater Abrechnung halten, Ginevra, erwiderte der Greis mit düſterer Miene.

Hierauf entſtand eine ſchreckenvolle Pauſe, die Nie-

mand zu unterbrechen wagte, bis endlich Bartolomeo mit herzzerreißender Stimme ausrief: O bleibe bei uns! bleibe bei deinem alten Vater! Ich kann es nicht ertragen, daß du einen Mann liebst! Ginevra, du wirst nicht lange mehr auf deine Befreiung warten müssen ....

Aber, mein Vater, bedenken Sie doch, daß wir ja nicht von Ihnen gehen, daß wir zu Zweien Sie lieben wollen, daß Sie den Mann kennen werden, unter dessen Obhut Sie mich dereinst zurücklassen! Mit doppelter Zärtlichkeit werden wir Sie umgeben, er und ich, denn er ist mein anderes Ich, und ich bin Eins mit seinem Selbst.

O Ginevra! Ginevra! schrie der Corse mit geballten Fäusten, warum hast du damals nicht geheirathet, als mich Napoleon mit dem Gedanken vertraut gemacht hatte und dir Herzogs- und Grafenkronen anbot?

Die Herzöge und Grafen liebten mich auf Commando, sagte das Mädchen. Auch wollte ich euch nicht allein lassen, und sie hätten mich mit sich fortgenommen.

Nicht allein lassen willst du uns, sagte Piombo; aber wenn du heiratheſt, sind wir vereinsamt! Ich kenne dich, mein Kind, du wirst uns nicht mehr lieben. — Elisa, setzte er mit einem Blick nach seiner Frau hinzu, welche regungslos und wie betäubt vor sich hinstarrte, wir haben keine Tochter mehr; sie will heirathen!

Der Greis setzte sich nieder, nachdem er zuvor noch die Hände zum Himmel erhoben, gleichsam um Gott als Zeugen anzurufen, und sank, wie erdrückt von der Last

des Kummers, auf ſeinem Stuhl in ſich zuſammen. Ginevra wußte, wie tief erſchüttert er war, und bei ſeiner Mäßigung im Zorne blutete ihr das Herz; ſie hatte eine acute Kriſis voller Wuthausbrüche erwartet: auf väterliche Sanftmuth war ſie nicht gefaßt.

Vater, ſagte ſie mit rührendem Schmelz, nein, von Ihrer Ginevra werden Sie nie verlaſſen werden. Aber lieben Sie ſie auch ein wenig für ſie ſelber. Ach! wenn Sie wüßten, wie er mich liebt! Er brächte es nicht über ſich, mich zu betrüben!

Wie? ſchon Vergleiche?! rief Piombo mit fürchterlicher Stimme. Nein, fuhr er fort, ich kann den Gedanken nicht ertragen. Wenn er [illegible]ebte, wie du's verdienſt, müßte er mich morden, [illegible] wenn er dich nicht ſo liebte, müßte ich ihm einen Dolch in die Bruſt ſtoßen!

Piombo's Hände zitterten; ſeine Lippen, ſein ganzer Körper zuckten, und ſeine Augen ſchoſſen Blitze; Ginevra allein konnte dieſen Blick aushalten, denn ſie loderte unter ihm auf, und ſchaute dann dem Vater als ebenbürtige Tochter ins Antlitz.

Er dich lieben! Wo iſt ein Mann eines ſolchen Daſeins werth? hob der Alte wieder an. Wenn es ſchon das Leben zu einem Paradieſe macht, dich als Vater zu lieben, wer könnte wohl würdig ſein, dein Gatte zu werden?

Er, ſagte Ginevra, er, deſſen ich mich nicht würdig fühle.

Er? wiederholte Piombo mechaniſch. Wer denn?

Er, den ich liebe.

Und kann er dich denn ſchon genug kennen, um dich zu vergöttern?

Aber, Vater, entgegnete Ginevra in einer flüchtigen Anwandlung von Ungeduld, liebte er mich auch nicht, ſo meine ich doch, daß von dem Augenblick an, wo ich ihn liebe . . . .

Du liebſt ihn alſo? rief Piombo. Ginevra nickte ſanft mit dem Kopfe.

Du liebſt ihn alſo mehr als uns?

Die zwei Empfindungen laſſen ſich nicht miteinander vergleichen, antwortete ſie.

Eine von beiden iſt die ſtärkere.

Ich glaube, ja, ſagte Ginevra.

Du wirſt ihn nicht heirathen! ſchrie der Corſe ſo laut, daß die Fenſterſcheiben klirrten.

Ich werde ihn heirathen, entgegnete Ginevra gelaſſen.

Gott! mein Gott! rief die Mutter, wie wird dieſer Streit enden? Santa Vergine, tritt zwiſchen ſie!

Der Baron, der mit großen Schritten auf und abging, ſetzte ſich wieder; eiſiger Ernſt hatte ſich auf ſeine Züge gelagert; er ſtarrte ſeine Tochter unverwandt an und begann mit ſanfter, ermatteter Stimme: Höre mich, Ginevra, du wirſt ihn nicht heirathen, gewiß nicht . . . O ſage nicht, daß du's thun willſt, heut Abend nicht . . . . laß mich noch an das Gegentheil glauben. Willſt

du deinen Vater vor dir knieen, ſein weißes Haar zu deinen Füßen ſehen? Anflehen werd' ich dich . . . .

Ginevra Piombo iſt nicht ſo erzogen worden, daß ſie verſpricht und ihr Wort nicht hält, war die Antwort. Ich bin Ihre Tochter.

Sie hat Recht, ſagte die Baronin. Es iſt unſere Beſtimmung, zu heirathen.

So, du beſtärkſt ſie noch in ihrem Ungehorſam? ſprach der Baron zu ſeiner Frau, die, alſo angeredet, zur Bildſäule erſtarrte.

Man iſt darum nicht ungehorſam, weil man einem ungerechten Befehl nicht folgt, antwortete Ginevra.

Ungerecht, meine Tochter, kann ein Befehl aus deines Vaters Mund nicht ſein. Halte zurück mit deinem Urtheil über mich! Was iſt mein Widerſtreben Anderes, als eine Eingebung von oben? Vielleicht bewahrt es dich vor deinem Unglück.

Seine Liebe nicht zu beſitzen, — nur das wäre mein Unglück.

Immer er!

Ja wohl, immer, fuhr ſie fort. Er iſt mein Leben, mein Kleinod, mein Denken und Fühlen. Selbſt wenn ich Ihnen gehorchte, würde er nie aus meinem Herzen ſchwinden. Wenn ich mir verbieten wollte, ihn zu heirathen, müßte ich euch haſſen.

Du liebſt uns nicht mehr! rief Piombo.

O! ſagte Ginevra mit einer Kopfbewegung.

So ſprengt er ſelbſt das Band, von Wuth getrieben,
Das an den Körper ſeine Seele flicht;
Denn alles kann er ſonſt für leicht erkennen,
Als ſie zu ſehen, und nicht ſein zu nennen.

59.

Zum Tod iſt er bereit, doch wie zu ſterben,
Darüber iſt er noch mit ſich im Streit.
Erſt denkt er durch die Liebſte zu verderben,
Indem er nackt ihr ſeinen Buſen beut;
Wie könnt' er ſich ein ſchöner Loos erwerben?
Denn Tod von ihrer Hand iſt Seligkeit.
Doch ſieht er, wenn er in dem Streit erliege,
Daß er den Prinzen um ſein Wort betrüge.

60.

Denn er verſprach, den Zweikampf zu beſtehen
Mit Bradamanten, und mit allem Fleiß,
Nicht bloß zum Schein in dieſen Streit zu gehen,
So daß ihm wenig Dank der Grieche weiß.
Drum bleibt er bei dem Wort: es ſoll geſchehen,
Macht ihm auch der und jener Einfall heiß;
Er läßt nur laut den Einen Vorſatz ſprechen,
Der ihn ermahnt, die Treue nicht zu brechen.

61.

Der Prinz inzwiſchen läßt zum Zug bereiten,
Da Konſtantin Erlaubniß ihm gewährt,
So Wehr als Roß, ſammt einer Zahl von Leuten,
Wie ſie ſein Anſehn und ſein Zweck begehrt.
Auf dem Frontin muß Rüd'ger mit ihm reiten,
Der mit der alten Rüſtung iſt bewehrt.
Ein Tag, ein zweiter und ein dritter ſchwinden,
Bis ſie in Frankreich, vor Paris ſich finden.

Nun denn, ſo vergiß ihn, bleib uns treu! Später .... Du verſtehſt mich ....

Vater, wollen Sie mich zwingen, Ihren Tod herbeizuwünſchen? rief Ginevra.

Ich werde länger leben als du! Kinder, die Vater und Mutter nicht ehren, ſterben früh, ſchrie der Baron, bis zum Aeußerſten aufgebracht.

Ein Grund mehr, mich ſchnell zu verheirathen, um noch glücklich zu ſein, ſagte ſie.

Dieſe Kaltblütigkeit und wuchtige Logik gaben Piombo's Faſſung den Reſt: das Blut ſchoß ihm heftig in den Kopf und ſein Geſicht ward purpurroth. Da zuckte Ginevra zuſammen; wie ein Vogel ſprang ſie ihrem Vater auf den Schooß, ſchlang ihm ihren Arm um den Hals und rief, indem ſie ſein Haar ſtreichelte, ganz gerührt: Ach ja! dürft' ich nur vor dir ſterben! Dich könnt' ich doch nicht überleben, Vater, guter Vater!

O meine Ginevra! meine tolle Ginevra! antwortete Piombo, deſſen ganzer Ingrimm bei den Schmeichelworten zerſchmolz wie eine Eisfläche unterm Strahl der Sonne.

Es war die höchſte Zeit, ein Ende zu machen, ſagte die Baronin mit bewegter Stimme.

Arme Mutter!

Ah, Ginevretta! Ginevra bella mia!

Und wie mit einem ſechsjährigen Kinde ſpielte der Vater jetzt mit ſeiner Tochter; tändelnd flocht er ihr die wallenden Zöpfe auf, oder ſchaukelte ſie auf ſeinen Knieen;

die Aeußerungen ſeiner Zärtlichkeit ſtreiften an Wahnſinn. Nach kurzer Pauſe begann die Tochter, ihn unter Küſſen zu ſchelten und zu verſuchen, ob ſich ihm nicht ſcherzend die Erlaubniß abgewinnen ließe, ihm ihren Luigi vorzuſtellen; aber der Alte, trotzdem er auf den Scherz einging, ſchlug es ihr ab. Sie ſchmollte, ſchmeichelte, ſchmollte wieder und legte ſich ſchließlich mit dem befriedigenden Bewußtſein zur Ruhe, dem Vater ſowohl ihre Neigung zu Luigi, wie den Gedanken an eine baldige Vermählung ins Herz geprägt zu haben. Am folgenden Tage erwähnte ſie ihrer Liebe mit keinem Wort, ging ſpäter als ſonſt ins Atelier und kam früh nach Haus; ihren Vater behandelte ſie zärtlicher als je zuvor und deutete ihm durch Aeußerungen lebhafter Erkenntlichkeit an, wie dankbar ſie ihm für die Zuſtimmung ſei, die er ihrem Heirathsproject ſtillſchweigend zu geben ſchien. Abends blieb ſie lang am Klavier ſitzen und warf zuweilen Worte hin wie: Für dies Notturno paßt doch nur eine Männerſtimme! .... Kurzum, ſie war Italienerin — damit iſt Alles geſagt. Nach Verlauf einer Woche winkte ihre Mutter ſie zu ſich: Ich habe deinen Vater dazu vermocht, flüſterte ſie ihr leiſe ins Ohr, ihn zu empfangen.

O Mutter, wie glücklich machen Sie mich!

Denſelben Tag ward alſo Ginevra die Wonne zu Theil, an Luigi's Arm vom Atelier nach Haus zu kommen. Es war dies der zweite Ausflug des armen Offiziers aus ſeinem Verſteck. Die thatkräftigen Bemüh-

ungen Ginevra's bei dem damaligen Kriegsminiſter Herzog von Feltre hatte vollſtändiger Erfolg gekrönt, und Luigi war ſoeben in die Liſte der zur Dispoſition geſtellten Offiziere wieder eingetragen worden; damit war für die Zukunft ſchon gar Viel gewonnen. Der junge Bataillonschef, den die Geliebte auf alle Schwierigkeiten vorbereitet hatte, die beim Baron zu überwinden waren, wagte es nicht, ſeine Befürchtung auszuſprechen, er möchte dieſem mißfallen. Der Mann, der ſo muthig im Unglück und auf dem Schlachtfelde ſo tapfer war, zitterte beim Gedanken, in den Salon der Piombo einzutreten. Ginevra fühlte das Zucken ſeines Arms und ſah in dieſem Schauer, den ja die Sorge um das gemeinſchaftliche Glück hervorrief, einen neuen Beweis ſeiner Liebe. Sie ſind ſo blaß! ſagte ſie zu ihm, als ſie in das Thor des Hotels traten.

O Ginevra, wenn es ſich doch nur um mein Leben handelte!

Wiewohl Bartolomeo durch ſeine Frau in Kenntniß geſetzt worden war, daß ihm Ginevra's Geliebter feierlich vorgeführt werden ſollte, ging er den Beiden nicht entgegen, ſtand auch vom Lehnſtuhl nicht auf, in dem er zu ſitzen pflegte, und ſchaute mit eiſiger Strenge vor ſich hin.

Mein Vater, ſprach Ginevra, hier bringe ich Ihnen Jemand, den Sie gewiß gern bei ſich ſehen werden, einen Soldaten, der bei Mont-Saint-Jean an der Seite ſeines Kaiſers gekämpft hat . . . .

Der Baron von Piombo erhob ſich, warf einen verſtohlenen Blick auf Luigi und fragte höhniſch: Hat der Herr kein Ehrenkreuz erhalten?

Ich trage die Ehrenlegion nicht mehr, antwortete Luigi, der demüthig ſtehen geblieben war, mit ſchüchterner Stimme.

Ginevra, die ſich durch das unhöfliche Benehmen ihres Vaters verletzt fühlte, rückte einen Stuhl vor. Die Erklärung des Offiziers gefiel dem alten Diener Napoleon's, und Frau von Piombo, die bemerkt hatte, daß die Brauen ihres Mannes in die normale Stellung zurücktraten, ſagte zu dieſem, um das Geſpräch in Fluß zu bringen: Der Herr Hauptmann ſieht der Nina Porta ganz überraſchend ähnlich; finden Sie nicht auch, daß die ganze Phyſiognomie an die der Porta's erinnert?

Es giebt nichts Natürlicheres, antwortete der junge Mann, auf dem nun Piombo's Blicke flammend verweilten: Nina war meine Schweſter . . . .

Du biſt Luigi Porta? fragte der Greis.

Ja wohl.

Bartolomeo di Piombo ſtand auf, mußte ſich wankend an einer Stuhllehne feſthalten und ſchaute ſeine Frau an. Eliſa ging auf ihn zu; dann nahmen die alten Leute einander ſtumm beim Arm und verließen, indem ſie ſich mit einer Regung des Abſcheus von ihrer Tochter abwendeten, das Zimmer. Luigi Porta blickte ſtaunend nach Ginevra, welche bleich geworden war wie ein Marmorbild und nach der Thüre hinausſtarrte, durch

die ihre Eltern verſchwunden waren: dieſes ſtumme Abgehen war ſo feierlich geweſen, daß, zum erſten Mal vielleicht, die Furcht ſie überkam. Sie krampfte ihre Hände in einander und ſagte mit ſo bewegter Stimme, daß ſelbſt ihr Geliebter ſie kaum verſtehen konnte: Wie viel Unheil in einem einzigen Wort!

Bei unſerer Liebe, was hab' ich denn geſagt? fragte Luigi Porta.

Mein Vater, erwiderte ſie, hat mir von unſerer unſeligen Geſchichte nie geſprochen, und ich war zu jung, als wir Corſica verließen, um etwas davon zu erfahren.

Wir ſind „in Vendetta"? fragte Luigi zitternd weiter.

Ja. Durch meine Mutter, die ich ausforſchte, habe ich erfahren, daß die Porta meine Brüder getödtet und unſer Haus verbrannt haben. Mein Vater hat Ihre ganze Familie ausgerottet. Wie blieben Sie am Leben, den er an einen Bettpfoſten angebunden zu haben glaubte, bevor er das Haus anzündete?

Ich weiß nicht, antwortete Luigi. Mit ſechs Jahren bin ich nach Genua zu einem alten Manne Namens Colonna gebracht worden. Ueber meine Familie wurde mir keinerlei Auskunft gegeben. Ich wußte nur, daß ich eine Waiſe und ohne Vermögen ſei. Jener Colonna hat Vaterſtelle bei mir vertreten, und ich habe ſeinen Namen geführt bis zu dem Tag, wo ich zum Militär ging. Da ich einen Geburtsſchein brauchte, um mich auszuweiſen, theilte mir der alte Colonna mit, daß ich, trotzdem ich

ſchwächlich und noch halb ein Kind war, von Feinden bedroht ſei. Er hat mir gerathen, nur den Namen Luigi zu führen, um vor ihnen ſicher zu ſein.

Gehen Sie, Luigi, eilen Sie! rief Ginevra; doch nein! ich muß Sie begleiten. So lang Sie noch im Hauſe meines Vaters ſind, haben Sie nichts zu befürchten; ſobald Sie es aber verlaſſen haben werden, ſeien Sie auf Ihrer Hut! Sie werden aus einer Gefahr in die andere ſtürzen. Mein Vater hat zwei Corſen in ſeinen Dienſten, und wenn nicht er Ihnen nach dem Leben trachtet, ſo werden es Jene thun.

Ginevra, ſagte er, ſoll der Haß denn auch zwiſchen uns walten?

Das Mädchen lächelte traurig und ſenkte das Haupt. Bald erhob ſie es jedoch wieder mit einem gewiſſen Stolz und ſprach: O Luigi, unſere Gefühle müſſen recht rein und recht wahr ſein, wenn ich die Kraft finden ſoll, auf dem Wege fortzuſchreiten, den ich betreten will. Aber es handelt ſich um ein Glück, welches zeitlebens dauern ſoll, nicht wahr?

Luigi antwortete nur mit einem Lächeln und drückte Ginevra die Hand.

Das Mädchen begriff, daß nur ächte Liebe in dem Augenblick die landläufigen Betheuerungen verſchmähen konnte. Die ruhige Gewiſſenhaftigkeit, womit Luigi ſeiner Empfindung Ausdruck gab, bürgte gewiſſermaßen für deren Kraft und Dauer. Dieſer Moment entſchied über

das Schickſal zweier Gatten. Ginevra ſah zwar voraus, welch harte Kämpfe ſie werde beſtehen müſſen; aber der Gedanke, von Luigi zu laſſen, ein Gedanke, der ihrer Seele vielleicht bereits vorgeſchwebt war, ſchwand zu Nichts dahin. Sein auf immer, zog ſie ihn plötzlich entſchloſſen mit ſich fort und verließ ihn nicht eher, als bis ſie das Haus erreicht, in dem Servin eine beſcheidene Wohnung für ihn gemiethet hatte. Mit jener heitern Ruhe, die ein ſtarker Vorſatz verleiht, kehrte ſie zu ihren Eltern zurück: in ihrem ganzen Betragen ließ keine Aenderung auf inneres Zagen ſchließen. Zu ihrem Vater und ihrer Mutter, welche im Begriff waren, ſich zu Tiſch zu begeben, blickte ſie ohne Dreiſtigkeit und voller Sanftmuth auf; ſie ſah, daß ihre Mutter geweint hatte: die Röthe auf den welken Augenlidern der alten Frau erſchütterte flüchtig ihr Herz; aber ſie ließ nichts davon merken. Piombo ſchien mit einem zu heftigen, zu verbiſſenen Schmerz zu ringen, als daß er ihm einen gewöhnlichen Ausdruck hätte geben können. Es wurde ein Diner aufgetragen, das Niemand anrührte. Der Widerwille gegen die Nahrung iſt eines der Merkmale, wodurch ſich große Seelenkämpfe verrathen. Alle Drei ſtanden auf, ohne ein Wort mit einander gewechſelt zu haben. Als Ginevra ſich zwiſchen Vater und Mutter in den großen düſterfeierlichen Salon ſetzte, verſuchte Piombo zu ſprechen, konnte jedoch keinen Laut hervorbringen; er verſuchte zu gehen, allein da ihm die Kräfte verſagten, ließ er ſich wieder nieder und klingelte.

Pietro, ſprach er endlich zum Diener, zünde Feuer an: mich friert.

Ginevra erbebte und ſah ihren Vater voller Beſorgniß an. Der Widerſtreit in ſeinem Innern mußte gräßlich ſein; ſeine Züge waren ganz verſtört. Ginevra ermaß die Gefahr, die ihr drohte, in ihrer ganzen Ausdehnung, aber ſie zitterte nicht davor, während die verſtohlenen Blicke, die Bartolomeo auf die Tochter warf, anzudeuten ſchienen, daß er ſich jetzt vor ſeinem eigenen Werk, der Heftigkeit ſeines Kindes, fürchtete. Bei den Zweien mußte Alles ins Grenzenloſe ausarten. Darum hatte auch die ſichere Ausſicht auf eine Veränderung in den Beziehungen zwiſchen Mann und Tochter die Züge der Baronin mit einem Ausdruck des Schreckens übergoſſen.

Ginevra, du liebſt den Feind deiner Familie, ſagte endlich Piombo, der jedoch ſeinem Kinde nicht ins Angeſicht zu ſchauen wagte.

So iſt es, antwortete Ginevra.

Du mußt wählen zwiſchen ihm und uns. Unſere Vendetta iſt ein Theil unſerer ſelbſt. Wer nicht Partei ergreift für meine Rache, gehört nicht zu meinem Geſchlecht.

Meine Wahl iſt getroffen, erwiderte Ginevra mit ſicherer Stimme.

O mein liebes Kind! . . . rief der Greis, durch die ruhige Haltung ſeiner Tochter irregeführt, indem ſich

ſeine Wimpern mit Thränen netzten, den erſten und einzigen, die er je vergoß.

Ich werde ſein Weib, ſagte Ginevra haſtig.

Bartolomeo flimmerte es vor den Augen; aber er faßte ſich wieder und entgegnete: Dieſe Heirath wird, ſo lang ich lebe, nicht ſtattfinden; ich werde nimmermehr darein willigen. — Ginevra ſchwieg. — Bedenkſt du denn auch, fuhr der Baron fort, bedenkſt du, daß Luigi der Sohn des Mannes iſt, der deine Brüder gemordet hat?

Als das Verbrechen verübt wurde, war er ſechs Jahre alt; folglich iſt er daran unſchuldig, erwiderte ſie.

Ein Porta? rief Bartolomeo.

Hab' ich denn je dieſen Haß mitempfinden können? fragte das Mädchen erregt. Haben Sie mich im Glauben großgezogen, daß ein Porta ein Ungeheuer ſei? Konnte ich es ahnen, daß von Denen, die Sie erſchlugen, ein Einziger übrig geblieben? Iſt es nicht natürlich, daß Ihre Vendetta vor meinen Gefühlen zurückweichen muß?

Ein Porta?! wiederholte Piombo. Wenn ſein Vater dich damals in deinem Bette gefunden hätte, lebteſt du heut nicht: hundert für Einmal hätt' er dir den Tod gegeben.

Das mag ſein, entgegnete ſie, aber ſein Sohn gab mir mehr als das Leben. Luigi's Anblick iſt ein Glück, ohne das ich nicht mehr athmen kann. Luigi hat mir die Welt des Gemüths erſchloſſen. Ich habe vielleicht ſchon ein Antlitz geſehen, ſchöner als das ſeine, aber

nie hat mich eines mit ſolchem Zauber berührt; Stimmen hab' ich vielleicht ſchon gehört . . . . nein, nein, eine ſo ſüße nie. Luigi liebt mich: er wird mein Gatte.

Nimmermehr, ſagte Piombo. Lieber möcht' ich dich in deinem Sarge wiſſen, Ginevra. — Der alte Corſe ſtand auf, ging mit großen Schritten im Gemach auf und nieder und ſtieß, mit Zwiſchenpauſen, in denen ſich ſeine fieberhafte Aufregung verrieth, die Worte aus: Hofft ihr wohl gar, meinen Willen zu brechen? Fort mit dem Wahn: ich verſchwägere mich mit keinem Porta. Das Urtheil iſt gefällt. Keine Silbe mehr will ich hören. Ich bin Bartolomeo di Piombo, verſtehſt du mich, Ginevra?

Halten Sie den Namen für eine Zauberformel? fragte Ginevra mit kalter Ueberlegenheit.

Für eine Warnung halte du ihn vor dem Dolch, den ich führe, ohne Furcht vor dem Gericht der Menſchen. Ein Corſe geht hin und ſtellt ſich dem Gericht des Allmächtigen.

Wohlan! rief das Mädchen vom Stuhl aufſpringend, ich bin Ginevra di Piombo, und gebe mein Wort darauf, daß ich in ſechs Monaten Luigi Porta's Weib bin. — Vater, Sie ſind ein Tyrann, ſetzte ſie nach einer grauenvollen Pauſe hinzu.

Bartolomeo ſchlug mit geballter Fauſt auf den Marmor des Kamins: — Ja ſo, wir ſind in Paris, murmelte er vor ſich hin.

Dann ſchwieg er, kreuzte die Arme, ließ den Kopf

62.

Der Prinz will auf dem Felde draußen weilen,
Und ſchlägt die Zelte auf, die ſchon bereit.
Denſelben Tag noch heißt er Boten eilen,
Durch die er Kaiſer Karln den Gruß entbeut.
Geſchenke läßt der Kaiſer ihm ertheilen,
Ehrt und beſucht ihn zu verſchiedner Zeit.
Der Prinz eröffnet ihm, weßhalb er käme,
Und bittet ihn, daß er es übernehme,

63.

Das Fräulein ihm zu ſtellen zum Bekriegen,
Die keinen Schwächern wolle zum Gemahl.
Er ſei gekommen, über ſie zu ſiegen,
Wo nicht, zu ſterben unter ihrem Stahl.
Karl übernimmt's, die Jungfrau muß ſich fügen,
Und kommt vor's Thor beim erſten Morgenſtrahl
Zur Bahn, die ſie bis zu der Flucht der Schatten
Am Fuß der Mauer zubereitet hatten.

64.

Die Nacht, bevor der Kampftag angebrochen,
Fiel Rüdigern ſo ſchwer als einem Mann,
Dem nach dem Urtheil, unter Herzenspochen,
Allmählig bricht der Todesmorgen an.
Die volle Rüſtung hat er angeſprochen,
Auf daß ihn keine Seele kennen kann;
Die Lanze läßt er und das Roß bei Seite,
Und nimmt das Schwert allein zum ernſten Streite.

65.

Dieß that er nicht, weil ihn die Lanze ſchreckte,
Die einſt Argalia, dann Aſtolf geführt,
Nur Sie, die jeden auf den Boden ſtreckte,
Den leicht die goldne Spitze nur berührt.

auf die Brust sinken und sprach den ganzen Abend kein einziges Wort mehr. Das Mädchen aber trug, nachdem es seinen Entschluß einmal geäußert, eine unglaubliche Seelenruhe zur Schau, setzte sich ans Klavier, sang oder spielte die reizendsten Melodieen mit einer Anmuth und einer Empfindung, welche von vollkommener Selbstbeherrschung zeugten, und triumphirte so über den Vater, dessen Stirne sich nicht glätten wollte. Für den Greis lag in dieser indirecten Verhöhnung eine grausame Qual: er kostete die bittere Frucht der Erziehung, die er seiner Tochter gegeben. Die Achtung vor den Eltern ist eine Schranke, die sowohl diese wie auch die Kinder, die Einen vor Kummer, die Andern vor Reue schützt. Tags darauf, als Ginevra zu ihrer gewohnten Atelierstunde ausgehen wollte, fand sie die Thür des Hauses für sich verschlossen; aber sie entdeckte gar bald ein Mittel, Luigi Porta von den Gewaltmaßregeln ihres Vaters in Kenntniß zu setzen. Sie schickte dem jungen Offizier durch ein Kammermädchen, das nicht lesen konnte, ein paar Zeilen. So standen die Zwei vermittelst jener Kunstgriffe, woran es einem im zwanzigsten Jahr niemals mangelt, schon seit fünf Tagen in Briefwechsel. Vater und Tochter aber wechselten nur selten ein Wort. In Beider Herzen hatte sich ein keimender Haß angesetzt; Beide litten, doch sie litten stolz und stumm. Indem sie sich über die Kraft der Liebesbande klar wurden, die sie aneinander ketteten, suchten sie dieselben zu zerreißen, und vermochten es nicht. Kein milderer Gedanke erhei-

terte mehr wie ehemals Bartolomeo's strenge Züge, wenn er Ginevra betrachtete. Das Mädchen hatte für den Vater nur wildscheue Blicke und auf der unschuldvollen Stirn einen stillen Vorwurf; sie träumte wohl von zukünftigem Glück; zuweilen aber schien ihr Auge durch Reue verdüstert, und es war sogar leicht zu errathen, daß sie eine Seligkeit, die ihre Eltern elend machte, niemals in Frieden werde genießen können. Bei Bartolomeo wie bei seiner Tochter mußten jedoch alle weicheren Regungen ursprünglich vorhandener Herzensgüte am Stolz und am unerbittlichen Groll der Corsennatur scheitern. So bestärkten sie sich gegenseitig in ihrem Grimm und wendeten ihre Blicke von der Zukunft ab. Vielleicht auch schmeichelten sie sich, einander schließlich zur Nachgiebigkeit zu nöthigen.

An Ginevra's Geburtsfest ging die Baronin, durch das bereits bedrohliche Zerwürfniß zur Verzweiflung gebracht, mit dem Gedanken um, die alten Erinnerungen dieses Tages für eine Versöhnung zwischen Vater und Tochter auszubeuten. Sie saßen alle Drei in Bartolomeo's Zimmer. An der Unschlüssigkeit, die aus den Zügen ihrer Mutter hervorblickte, errieth Ginevra die gute Absicht mit wehmüthigem Lächeln. Da meldete ein Diener zwei Notare, welche in Begleitung mehrerer Zeugen eintraten. Bartolomeo heftete einen starren Blick auf die Herren, in deren kühler Amtsmiene für leidenschaftlich angespannte Gemüther, wie die der drei Hauptheldendieses Auftritts, etwas Verletzendes lag. Besorgt wendete

sich der Greis gegen seine Tochter und sah an ihr ein triumphirendes Lächeln, das ihn Schlimmes ahnen ließ; aber äußerlich gab er sich, nach Art der Wilden, ein scheinbar ruhiges Aussehen, indem er die zwei Notare mit einer gewissen stillen Neugierde betrachtete. Ich habe doch wohl die Ehre, Herrn Baron von P'ombo zu sprechen? fragte der Aeltere, nachdem der Greis die Ankömmlinge durch einen Wink eingeladen hatte, Platz zu nehmen.

Bartolomeo verbeugte sich. Der Notar machte eine leichte Kopfbewegung, warf einen duckmäuserischen Blick auf das Mädchen, wie ein Häscher, der ein Opfer für den Schuldthurm aufgespürt hat; dann zog er seine Tabaksdose hervor, klappte sie auf, nahm eine Prise, die er bedächtig einschnüffelte, um sich auf die ersten Sätze einer Rede zu besinnen, und sprach endlich Folgendes, indem er sich dabei fortwährend unterbrach: (diese Kunstpausen können wir leider nur sehr unzulänglich, durch Gedankenstriche, wiedergeben.)

Herr Baron, ich bin der Notar Roguin, der Bevollmächtigte Ihrer Fräulein Tochter, und wir kommen, — mein College und ich, — um den Anforderungen des Gesetzes Genüge zu leisten und — die Meinungsverschiedenheiten zum Austrag zu bringen, welche, — wie es scheint, — zwischen Ihnen und Ihrer Fräulein Tochter — in Betreff — der Verehelichung — derselben — mit Herrn Luigi Porta — obwalten.

Dieser ziemlich pedantisch heruntergeleierte Satz kam

vermuthlich Herrn Roguin zu schön vor, um sofort verstanden zu werden: er hielt inne und betrachtete Bartolomeo mit jenem den Geschäftsleuten eigenen Ausdruck, einem Mittelding zwischen Wohldienerei und Vertraulichkeit. Da ein Notar gewohnt ist, sich den Anschein zu geben, als interessire er sich für die Leute, mit denen er verhandelt, so zwingen sie schließlich Alle ihr Gesicht in eine Amtsgrimasse, die sie, wie jede sonstige offizielle Zubehör, an- und ablegen. Diese wohlwollend grinsende Maske, hinter deren Mechanismus so leicht zu kommen ist, reizte Bartolomeo dermaßen, daß er seine ganze Vernunft zu Hülfe rufen mußte, um Herrn Roguin nicht zum Fenster hinauszuwerfen; aus den Falten seiner Stirn grollte der Ingrimm, und der Notar, der dessen gewahr wurde, sagte zu sich selbst: Meine Rede zieht.

Aber, hob er mit honigsüßer Stimme wieder an, in derartigen Angelegenheiten, Herr Baron, ist unsere Amtsthätigkeit immer zuvörderst eine wesentlich vermittelnde. — Leihen Sie mir demnach ein geneigtes Ohr. Es liegt außer Zweifel, daß Fräulein Ginevra von Piombo — am heutigen Tag — das Alter erreicht hat, in dem an die Eltern bloß das ehrerbietige Ansuchen gerichtet zu werden braucht, damit dann — trotz Ermangelung des elterlichen Consenses — zur Eheschließung vorgeschritten werden könne. Nunmehr — pflegt man in Familien, — die in einem gewissen Ansehen stehen, — die zur höheren Gesellschaft gehören, — die auf ihre eigene Würde bedacht sind, — welchen, mit Einem Wort,

etwas darauf ankommt, das Geheimniß ihrer Mißhelligkeiten vor der Oeffentlichkeit zu bewahren, — und die, nebenbei, sich nicht selber schädigen wollen, indem sie zwei junge Gatten für künftige Zeiten in Verruf erklären (denn darin bestände thatsächlich eine Selbstschädigung), — in solchen achtbaren Familien, sage ich, — pflegt man — der Anwendung jener äußersten Mittel vorzubeugen, — welche das Andenken an — Zwistigkeiten verewigen, die am Ende — doch ein Ende nehmen. — Herr Baron, sobald eine junge Dame von der Rechtswohlthat des ehrerbietigen Ansuchens Gebrauch macht, legt sie dadurch einen zu festen Entschluß an den Tag, als daß ein Vater und — eine Mutter — (fügte er, zur Baronin gewendet, hinzu) — ferner noch der Hoffnung Raum geben könnten, ihrer Anschauung Geltung zu verschaffen. — Sintemal unter solchen Umständen die Weigerung des Vaters — erstens — de facto wirkungslos, — dann aber auch de jure ungültig ist, so steht für jeden Mann von Einsicht fest, daß er, nachdem er seinem Kind eine letzte Verwarnung ertheilt, am Besten daran thut, demselben die freie Wahl zu . . . .

Hier brach Herr Roguin ab, weil ihm klar wurde, daß er keine Antwort erhalten würde, auch wenn er zwei volle Stunden in dieser Tonart weiterpredigte, und dann, weil ihn das Aussehen des Mannes, den er zu überreden suchte, ganz absonderlich einschüchterte. In Bartolomeo's Zügen war eine äußerst auffallende Wandlung vor sich gegangen; die zahllosen verzerrten Runzeln gaben seinem

Geſicht einen unausſprechlichen Ausdruck von Grauſamkeit, und ſein Blick haftete an dem Notar wie der eines Tigers. Die Baronin ſaß wortlos und erſtarrt da. Ginevra wartete mit ruhiger Entſchloſſenheit ab: ſie wußte, daß die Stimme des Notars mehr ins Gewicht fiel als ihre eigene, und ſchien deßhalb vorſätzlich zu ſchweigen. Als Roguin mitten in ſeiner Rede abbrach, nahm die Scene einen ſo grauenvollen Charakter an, daß die fremden Zeugen erzitterten: ſo hatte die Stille wohl noch nie auf ſie gewirkt. Die zwei Notare ſchauten einander an, als wollten ſie ſich berathen, ſtanden dann auf und traten zuſammen in eine Fenſternische.

Sind dir jemals ſo vertrackte Kunden vorgekommen? fragte Roguin ſeinen Collegen,

Es iſt nichts aus ihnen herauszubringen, antwortete der Jüngere. Ich, an deiner Stelle, würde es bei Ableſung meines Actenſtücks bewenden laſſen. Der Alte ſagt mir nicht im Geringſten zu; er iſt unwirſch, und es iſt rein verlorene Mühe, ihm Vernunft einzureden . . . .

Hierauf verlas Herr Roguin ein Protokoll auf Stempelpapier, das ſchon im Voraus abgefaßt worden war, und fragte Bartolomeo kaltblütig, was er darauf zu erwidern habe.

In Frankreich gibt es alſo Geſetze, welche die väterliche Gewalt zu nichte machen? fragte der Corſe.

O Herr Baron . . . . ſagte Roguin mit ſeiner Honigſtimme.

Welche das Kind vom Vater wegreißen?

Aber, Herr Baron . . . .

Welche einem Greis den letzten Troſt rauben?

Herr Baron, Ihre Tochter gehört Ihnen nur in ſo weit an, als Sie . . . .

Welche ihn morden?

Erlauben Sie mir, Herr Baron! . . .

Nichts iſt entſetzlicher als die Gelaſſenheit und die haarſcharfen Folgerungen eines Notars inmitten der leidenſchaftlichen Auftritte, an denen er ſo oft theilzunehmen hat. Die Geſichter, die Piombo vor ſich ſah, ſchienen ihm von der Hölle ausgeſpieen, und ſeine kaltverbiſſene Wuth kannte keine Schranken mehr, als das ruhige, dünne Stimmchen ſeines kleinen Widerparts dies verhängnißvolle „Erlauben Sie mir, Herr Baron" hingelispelt hatte.

Er riß einen langen Dolch herab, der an einem Nagel über dem Kamin hing, und ſtürzte auf ſeine Tochter los. Der jüngere Notar und einer von den Zeugen warf ſich zwiſchen ihn und Ginevra; aber Bartolomeo, deſſen Antlitz glühte und deſſen Augen noch furchtbarer funkelten als die Waffe, ſtieß die beiden Friedensſtifter bei Seite. Ginevra, die nun ihrem Vater gegenüberſtand, ging mit feſtem, triumphirendem Blick langſam auf ihn zu und kniete vor ihm nieder.

Nein! nein! ich kann nicht! rief dieſer und ſchleuderte den Dolch ſo heftig weg, daß er ſich ins Wandgetäfel bohrte.

Nun denn, Gnade! Gnade! ſagte ſie. Den Tod wagen Sie mir nicht zu geben, und wollen mir doch das Leben vorenthalten? O Vater, nie hab' ich eine ſo heiße Liebe zu Ihnen empfunden — laſſen Sie mir Luigi! Auf meinen Knieen flehe ich um Ihre Einwilligung: die Tochter darf ſich ja vor dem Vater demüthigen — meinen Luigi, oder ich ſterbe.

Die fürchterliche Gemüthsbewegung ſchnürte ihr die Kehle zuſammen, und ſie mußte innehalten, denn ihr verſagte die Stimme; an dem krampfhaften Ringen ihrer Bruſt war deutlich zu erkennen, daß ſie zwiſchen Leben und Tod ſchwebte. Bartolomeo ſtieß ſie unerbittlich von ſich.

Flieh! ſprach er. Luigi Porta's Weib kann unmöglich eine Piombo ſein. Ich habe keine Tochter mehr! Dich verfluchen — dazu fehlt mir die Kraft; aber ich ſage mich los von dir: du haſt keinen Vater mehr. Meine Ginevra Piombo liegt hier begraben! rief er mit hohler Stimme, die Hand an ſein Herz preſſend. — So geh doch, Unſelige! ſetzte er nach kurzer Pauſe hinzu, geh, und tritt mir nie mehr unter die Augen. Mit dieſen Worten faßte er Ginevra beim Arm und führte ſie ſchweigend aus dem Haus.

Luigi! rief Ginevra unter der Thür des beſcheidenen Zimmers, das der Offizier bewohnte, mein Luigi, von nun an haben wir auf Erden nichts mehr, als unſere Liebe.

Wir ſind reicher als alle Könige der Welt, antwortete er.

Meine Eltern haben mich verſtoßen, ſagte ſie ſchmerzlich bewegt.

Meine Liebe wird ihre Stelle vertreten.

So werden wir denn wirklich glücklich ſein? rief ſie in einer Anwandlung von Freude, die etwas Dämoniſches hatte.

Und für immer, fügte er hinzu, indem er ſie an ſein Herz ſchloß.

Den Tag nach ihrem Scheiden aus dem väterlichen Hauſe bat Ginevra Frau Servin bis zum geſetzlichen Termin ihrer Vermählung mit Luigi Porta um Obdach und Schutz. Und nun begann für ſie die Schule jener Leiden, womit die Welt Jeden umgiebt, der ſich ihren Satzungen nicht fügt.

Frau Servin, welcher der Schaden ſehr nahe ging, der für ihren Mann aus Ginevra's Abenteuer erwachſen war, empfing die Flüchtige recht kühl und gab ihr in höflicher, feinberechneter Weiſe zu verſtehen, daß von ihrer Seite auf keine thatkräftige Hülfe zu rechnen ſei. Das Mädchen war zu ſtolz, um weiter in ſie zu dringen,

und bezog, voller Staunen über eine ihr ſo ungewohnte Theilnahmsloſigkeit, ein Zimmer in dem Hotel garni, das Luigi's Quartier zunächſt lag. Dort verbrachte der Sohn der Porta jeden Tag zu den Füßen ſeiner Braut; ſeine jugendliche Liebe, ſeine reinempfundenen Worte verſcheuchten die Schatten, womit das väterliche Strafgericht die Stirn der verbannten Tochter umwölkte, und er pflegte ihr die Zukunft ſo ſchön auszumalen, daß ſie ſchließlich lächeln mußte, ohne jedoch die Härte ihrer Eltern zu verſchmerzen.

Eines Morgens wurden ihr durch das Zimmermädchen des Hotels mehrere Koffer zugeſtellt; ſie enthielten Stoffe, Weißzeug und eine Menge jener Dinge, deren eine junge Frau für einen angehenden Haushalt bedarf; in dieſer Sendung offenbarte ſich die gütige Fürſorge einer Mutter, denn beim Muſtern der verſchiedenen Geſchenke fand Ginevra eine Börſe, in welcher die Baronin der Summe, welche ihrer Tochter gehörte, ihre eigenen Erſparniſſe beigelegt hatte. Das Geld war von einem Brief begleitet, worin die Mutter ihr Kind beſchwor, wenn es noch nicht zu ſpät ſei, von dem unheilvollen Heirathsproject abzulaſſen; es habe, ſchrieb ſie, unerhörter Vorſichtsmaßregeln bedurft, um Ginevra dieſe kleine Unterſtützung zu übermitteln; ſie bat ferner inſtändig, Ginevra möge ſie nicht der Hartherzigkeit beſchuldigen, falls ſie ſie ſpäter preisgeben müſſe; ſie fürchte, ihr in der Folge nicht beiſtehen zu können, und ertheile ihr ihren mütterlichen Segen mit dem Wunſch, ihre heißgeliebte

Denn keiner, der ſie je gebraucht, entdeckte,
Daß ihm der Ruhm der Stärke nicht gebührt,
Und keiner wußte von dem Zauber, ohne
Den König, der ſie machen ließ dem Sohne.

66.

Auch als Aſtolf und ſie den Speer getragen,
War's ihnen unbekannt, daß er gefeit;
Als eigne Stärke ward es angeſchlagen,
Wenn ſie mit ihm geſiegt in jedem Streit.
Sie würden es mit jedem andern wagen,
Der ihnen brächte die Gelegenheit.
Frontinen nicht zu zeigen, iſt die ganze
Urſach', warum der Held verſchmäht die Lanze.

67.

Leicht hätte ſie den treuen Freund, den alten,
Erkannt, wenn er erſchienen auf der Bahn.
Sie hat ihn lang geritten und gehalten,
Wie ihr euch wohl entſinnt, auf Montalban.
Und nichts, was ihn verriethe, zu entfalten,
Iſt Rüd'gers ganzer Wunſch und ganzer Plan:
Er will Frontinen nicht noch andre Sachen,
Die ihn dem Fräulein kenntlich würden machen.

68.

Und weil er weiß, daß Beliſardens Streichen
Nie irgend eine Härtung widerſtand,
Daß Harniſche vor ihr dem Teige gleichen,
So nimmt er jetzt ein andres Schwert zur Hand;
Doch muß auch dieſes andrer Schärfe weichen
Vor Hammerſchlägen, die er angewandt.
Er eilt damit, ſobald im Oſten helle
Der Himmel wird, auf die beſtimmte Stelle.

Tochter, der Mittelpunkt all ihres Denkens, möge, wenn es nun einmal nicht anders sein könne, in der verhängnißvoll erzwungenen Ehe glücklich werden .... An dieser Stelle des Briefes waren mehrere Worte durch Thränen verwischt.

O meine Mutter! rief Ginevra weich und innig aus. Sie fühlte ein Bedürfniß, sich vor ihr auf die Kniee zu werfen, sie zu sehen, die wohlthuende Luft des Vaterhauses einzuathmen; schon wollte sie forteilen, als Luigi eintrat; sie blickte ihn an, und die Zärtlichkeit der Tochter zerfloß; ihre Thränen versiegten; sie hatte nicht mehr die Kraft, sein unglückliches, liebevolles Kinderherz preiszugeben. Ein edles Wesen, dessen einziges Hoffen man ist und das man anbetet, verlassen: eines solchen Opfers und eines solchen Verraths ist ein jugendliches Gemüth nicht fähig. Ginevra war großmüthig und begrub ihren Schmerz im tiefsten Winkel ihrer Seele.

Endlich kam der Hochzeitstag. Ginevra sah Niemand um sie beschäftigt. Luigi hatte die Zeit, während welcher sie Toilette machte, dazu benutzt, die zur Unterzeichnung der Schriftstücke erforderlichen Zeugen abzuholen. Es waren wackere Leute: der Eine, ein ehemaliger Husarenfeldwebel, hatte von seinen Dienstjahren her Luigi gegenüber Verbindlichkeiten, deren Bewußtsein im Herzen eines Ehrenmannes nie erlischt; er war Lohnkutscher geworden und besaß einige Miethwagen. Der Andere, ein Maurermeister, war der zukünftige Hausherr der jungen Eheleute. Jeder nahm erst einen guten

Freund mit; dann verfügten sich die Vier mit Luigi zu der Braut. Unbewandert in dem geschraubten Wesen der Gesellschaft, hielten sie den Gefallen, den sie Luigi erwiesen, für etwas ganz Gewöhnliches und hatten sich anständig, aber ohne jeglichen Aufwand gekleidet; so lag denn in ihrer Erscheinung nichts, was auf eine hochzeitlich gehobene Stimmung hingedeutet hätte. Auch Ginevra's Anzug war, ihren Verhältnissen entsprechend, äußerst einfach, ihre Schönheit aber von so edler, majestätischer Art, daß den Zeugen, die es für passend erachteten, ihr etwas Verbindliches zu sagen, bei ihrem Anblick das Wort auf den Lippen erstarb. Sie grüßten ehrerbietig, und nachdem ihnen Ginevra durch eine Verbeugung gedankt, betrachteten sie sie mit schweigender Bewunderung. Dieses zurückhaltende Benehmen ließ keine freudige Herzlichkeit aufkommen. Eine solche kann nur unter Menschen herrschen, die sich gleichgestellt fühlen. Die Situation brachte es also mit sich, daß Alles um das Brautpaar her farblos und ernst war und Nichts ihre Glückseligkeit widerspiegelte. Weder Rathhaus noch Kirche waren von Ginevra's Hotel weit entfernt. Die beiden jungen Leute und hinter ihnen die gesetzlich vorgeschriebenen vier Zeugen traten den Gang zu Fuß an, in einer schlichten Weise, die ein so wichtiges Ereigniß des bürgerlichen Lebens jeglicher Feierlichkeit entkleidete. Im Hof des Rathhauses hielten Wagen in Menge; der Zudrang mußte also lebhaft sein; man stieg in einen großen Saal, wo die Brautpaare, deren Lebensglück an

dieſem Tag beſiegelt werden ſollte, den Maire des Stadtviertels ziemlich ungeduldig erwarteten. Ginevra ſetzte ſich neben Luigi an das Ende einer langen Bank, und die Zeugen blieben ſtehen, da ſonſt kein Platz mehr frei war. Zwei Mädchen in prachtvollen weißen Kleidern, mit einer Fülle von Schleifen, Spitzen und Perlen geſchmückt und mit Orangenblüten bekränzt, deren ſammetglatte Knospen unter dem Schleier zitterten, ſaßen da inmitten ihrer freudig bewegten Angehörigen, an der Seite ihrer Mütter, zu denen ſie voller Zufriedenheit und dennoch etwas ängſtlich emporblickten; aus Aller Augen ſtrahlte ihnen der Widerſchein ihres Glücks entgegen, und aus jedem Angeſicht ſchienen Segenswünſche auf ſie hereinzuſtrömen. Väter, Zeugen, Geſchwiſter gingen geſchäftig ab und zu, gleich einem Bienenſchwarm, der ſich in einem raſchverglommenen Sonnenſtrahle tummelt. Es war, als ob Jedes den Werth dieſer flüchtigen Minuten zu ſchätzen wüßte, wo, im Menſchenleben, die Seele ſich zwiſchen zweierlei Hoffnung wiegt: dem Sehnen der Vergangenheit und den Verheißungen der Zukunft. Dieſer Anblick fiel Ginevra centnerſchwer aufs Herz; ſie drückte Luigi's Arm an ſich, und er ſchaute ſie an. Aus ſeinem Auge rollte eine Thräne: deutlicher als je empfand er, welch ein Opfer ſeine Ginevra ihm brachte. Ueber dieſer koſtbaren Thräne vergaß das Mädchen ſeine Verlaſſenheit, und die Liebe ſtrömte ein Lichtmeer aus auf die zwei Liebenden, die jetzt, in all dem Getriebe nur noch ihres gegenſeitigen Daſeins bewußt, vereinſamt neben

einander ſaßen in der Menge, ganz ſo, wie es ihnen fürs Leben beſchieden war. Ihre Zeugen, die dieſe Trauung weiter nicht berührte, ſprachen unterdeſſen harmlos von Geſchäften.

Der Hafer hat aufgeſchlagen, ſagte der Feldwebel zum Maurermeiſter.

Aber, verhältnißmäßig, doch nicht ſo ſehr, wie der Gyps, erwiderte dieſer.

Und die Beiden gingen die Zimmerlänge auf und ab.

Das dauert eine heilloſe Zeit! rief der Maurer, indem er ſeine große ſilberne Uhr wieder einſteckte.

Luigi und Ginevra hatten ſich aneinander geſchmiegt und ſchienen zu Einem Weſen verſchmolzen. Jeder Dichter hätte dieſe zwei bleichen, wehmüthig ſchweigſamen, in gemeinſchaftliches Empfinden verſunkenen Geſtalten bewundern müſſen in ihrem Gegenſatze zu jenen zwei andern Brautpaaren mit ihren ſummenden, lärmenden vier Familien, deren diamantenumfunkelte, blumenumduftete Fröhlichkeit den Stempel des Vergänglichen trug. Alles was jene lauten, prunkenden Gruppen an Freude ausathmeten, das verſchloſſen Luigi und Ginevra zutiefſt in ihrem Herzen. Dort plumper, rauſchender Jubel; hier andächtig in ſich gekehrte Wonne. Leider vermochte die bebende Ginevra nicht, ſich über eine gewiſſe weibliche Schwäche vollkommen hinwegzuſetzen. Als abergläubiſche Italienerin erblickte ſie in dieſem Contraſt eine Unheil verkündende Vorbedeutung, und in ihrem tiefſten Innern niſtete ſich ein dumpfes Grauen ein, das gerade ſo un-

überwindlich war wie ihr Lieben. Da ſprangen an einer Seitenthür plötzlich beide Flügel auf, und unter allgemeinem Schweigen rief ein Büreaudiener in ſtädtiſcher Livrée mit kreiſchender Stimme Herrn Luigi da Porta und Fräulein Ginevra di Piombo auf. Beide Brautleute geriethen dadurch etwas in Verlegenheit. Der wohlbekannte Name Piombo weckte die Aufmerkſamkeit der Anweſenden, und alle ſahen ſich nach dem muthmaßlich glänzenden Hochzeitsgeleite um. Ginevra ſtand auf; ihr Auge, aus dem vernichtender Stolz niederblitzte, erzwang ihr die Achtung der Neugierigen, und feſten Schrittes ging ſie an Luigi's Arm ihren Zeugen voran; aber ein wachſendes Gemurmel, ein allgemeines Flüſtern gab ihr doch zu erkennen, daß die Welt ſie wegen der Abweſenheit ihrer Eltern zur Rechenſchaft zog: des Vaters Verwünſchung ſchien ſie zu verfolgen.

Warten wir auf die Angehörigen, ſagte der Maire zu ſeinem Schreiber, der die Acten eilig durchlas.

Vater und Mutter erheben Proteſt, antwortete dieſer phlegmatiſch.

Auf beiden Seiten? fragte der Maire.

Die Eltern des Bräutigams ſind todt.

Wo ſind die Zeugen?

Hier, erwiderte der Schreiber, auf die vier Männer deutend, die mit verſchränkten Armen ſtumm und regungslos daſtanden wie Bildſäulen.

Wenn aber ein Proteſt vorliegt? . . . ſagte der Maire.

Das ehrerbietige Anſuchen iſt auf geſetzlichem Wege erfolgt, entgegnete der Secretär, indem er ſich erhob, um die der Heirathsurkunde beigehefteten Protocolle zu überreichen.

Es lag etwas Entwürdigendes in dieſer amtlichen Verhandlung. In die wenigen Worte drängte ſich eine ganze Lebensgeſchichte zuſammen, und der Haß der Porta und der Piombo, der Inbegriff entſetzlicher Leidenſchaften, wurde auf einer Seite des Civilſtandsregiſters eingetragen, ganz ſo wie die Annalen eines Volks in Grabſteine eingemeißelt ſind, auf denen oft ſogar ſtatt der paar Zeilen ein bloßer Name genügt, wie „Robespierre" oder „Napoleon". Ginevra zitterte. Gleich der Taube Noah's, die nur auf der Arche ausraſten konnte von ihrem Flug über die Gewäſſer, hatte auch ſie keinen andern Zufluchtsort für ihren Blick als Luigi's Augen, denn alles Uebrige rings umher war düſter und kalt. Der Maire ſchaute ſtreng und mißbilligend drein, und ſein Schreiber muſterte das Brautpaar mit übelwollender Neugierde. Nichts hätte einem Feſte weniger ähnlich ſehen können. Wie alles Bedeutſame in unſerer Exiſtenz, ſobald man ihm die äußere Zuthat abſtreift, erwies ſich auch die Trauung als eine an ſich nüchterne, dem ſeeliſchen Inhalt nach unermeßliche Thatſache. Nachdem die jungen Leute einige Fragen beantwortet, nachdem der Maire ein paar Sätze vor ſich hingemurmelt und nachdem die Unterſchriften gegeben worden, waren Luigi und Ginevra verbunden. Die beiden Gatten, deren Liebe all die Poeſie

ausſtrahlte, die Shakeſpeare's Genius uns in Romeo und Julie geoffenbart, entfernten ſich zwiſchen zwei Reihen fröhlicher Verwandter, zu denen ſie nicht gehörten und die bald ungehalten darüber geworden wären, daß ihre Luſtbarkeit durch dieſe ſo trübſelige Trauung verzögert wurde. Als die junge Frau wieder im Hof unter freiem Himmel ſtand, ſtahl ſich ihr ein Seufzer aus der Bruſt.

O wird ein ganzes Leben voll hingebender Zärtlichkeit denn auch für mich ausreichen, um dem Muth und der Liebe meiner Ginevra gerecht zu werden? ſagte Luigi.

Dieſe unter Freudenthränen geſprochenen Worte verſcheuchten all ihre Leiden; aber gelitten hatte ſie, als ſie vor die Welt hintrat, um Anſpruch zu erheben auf ein Glück, dem ihre Eltern die Anerkennung verweigerten.

Wenn ich nur wüßte, weßhalb ſich die Menſchen zwiſchen uns drängen? ſagte ſie mit einer Urſprünglichkeit der Empfindung, die Luigi entzückte.

Dem Paar war ganz leicht geworden vor lauter Glück. Sie ſahen weder Himmel noch Erde noch Häuſer mehr und ſchwebten wie auf Flügeln zur Kirche. Endlich fanden ſie die dunkle kleine Kapelle und den prunkloſen Altar, vor dem ſie durch einen alten Prieſter eingeſegnet wurden. Wie im Rathhauſe, ſo trafen ſie auch hier wieder mit den zwei Hochzeitsgeſellſchaften zuſammen, deren Gepränge ſie verfolgte. In der mit Freunden

und Verwandten angefüllten Kirche dröhnte durch das Geräusch der geschäftigen Schweizer, Küster und Geistlichen das Rollen der vorfahrenden Equipagen. Altäre strahlten in vollstem kirchlichem Pomp; die Kränze von Orangenblüte, welche die Marienbilder krönten, schienen frisch gepflückt. Allenthalben Blumen und Düfte, funkelnde Kerzen, goldgestickte Sammetkissen. Es war, als ob Gott selber in diese Eintagsfreude mit einstimmte. — Als der Moment kam, wo das Sinnbild des ewigen Bundes über Luigi's und Ginevra's Haupt gehalten werden sollte, jenes zarte, schimmernde Joch aus weißem Atlas, welches für Manche leicht bleibt, für die Meisten aber zur bleiernen Last wird, suchte des Priesters Blick umsonst nach den Knaben, die dieses heiteren Amts zu walten pflegen: es wurde durch zwei von den Zeugen verrichtet. Der Geistliche ertheilte dem Paar ganz flüchtig Ermahnungen über die Gefahren des Lebens, über die Pflichten, die sie ihre Kinder einst lehren müßten, und ließ hiebei eine indirecte Aeußerung des Tadels über die Abwesenheit von Ginevra's Eltern mit unterlaufen; dann, nachdem er sie vor Gott, wie bereits der Maire vor dem Gesetz, zusammengegeben hatte, las er seine Messe zu Ende und ging.

Gott segne diese Ehe! sagte der Feldwebel in der Vorhalle zum Maurermeister. Die zwei Geschöpfe sind wie für einander geschaffen, und die Eltern des Mädchens müssen rein auf den Kopf gefallen sein. Ich weiß mir keinen tapferern Soldaten, als unsern Obersten. Hätten

ſich alle benommen wie er, ſo hätte „der Andere“ jetzt noch das Heft in Händen.

Der Segensſpruch des Soldaten, der einzige, der ihr an dieſem Tage zu Theil geworden, träufelte Balſam in Ginevra's Herz.

Man drückte ſich die Hände zum Abſchied, und Luigi ſprach ſeinem Miethsherrn ſeinen innigen Dank aus.

Lebwohl, Kamerad, ſagte er zum Feldwebel, Gott lohn' es dir!

Fortwährend zu Dienſten, Herr Oberſt. Leib und Seele, Wagen und Pferde, Alles was mein iſt, gehört auch Ihnen.

Wie lieb er dich hat! ſagte Ginevra.

Luigi eilte mit ſeiner Frau nach dem Hauſe, wo ſie ſich eingemiethet hatten, und bald waren ſie in ihrer beſcheidenen Wohnung; ſo wie er die Thüre hinter ſich geſchloſſen, drückte Luigi ſein Weib in ſeine Arme: Ginevra, rief er, meine Ginevra! denn jetzt biſt du ja mein: hier erſt beginnt die wahre Feier. Hier, ſetzte er hinzu, lächelt uns Alles entgegen.

Sie muſterten zuſammen die drei Zimmer, aus denen ihre Wohnung beſtand. Das vordere Gemach diente als Salon und Speiſezimmer. Rechts lag das Schlafzimmer und links ein großes Cabinet, das Luigi für ſeine geliebte Frau hatte herrichten laſſen, und wo ſich Staffeleien, Malkaſten, Statuetten, Gypsmodelle, Puppen, Bilder und Mappen, kurzum ein vollſtändiges Künſtlermobiliar, vorfanden.

Hier werde ich alſo arbeiten! ſagte ſie mit kindlicher Freude. Dann unterſuchte ſie ſorgfältig die Tapete, die ganze Einrichtung, und immer drehte ſie ſich wieder nach Luigi um, ihm zu danken, denn es herrſchte eine gewiſſe Pracht in dem kleinen Gelaß: ein Bücherſchrank enthielt Ginevra's Lieblingsdichter; an der andern Wand ſtand ein Klavier. Sie ſetzte ſich auf einen Divan, zog Luigi neben ſich nieder und ſagte mit ſchmeichelnder Stimme, indem ſie ihm die Hand drückte: Du haſt ſo viel Geſchmack!

Dein Beifall macht mich ſehr glücklich, antwortete er.

Laß uns doch Alles betrachten! bat Ginevra, welcher Luigi das ſchönſte Geheimniß ihrer Einſiedelei noch vorenthalten hatte.

So kamen ſie in ein Schlafgemach, weiß und duftig wie eine Braut.

O! gehen wir wieder, ſagte Luigi ſcherzend.

Erſt muß ich Alles anſehen! . . . Und die Eigenſinnige muſterte das Mobiliar mit der neugierigen Genauigkeit des Alterthümlers, der eine Münze prüft; ſie betaſtete die Seidenſtoffe und nahm Alles in Augenſchein, mit jener naiven Zufriedenheit, wie jede Neuvermählte, die die Koſtbarkeiten ihres Brautſchatzes auskramt. Wir fangen ja damit an, uns arm zu machen, ſagte ſie dann halb neckiſch, halb bekümmert.

Freilich: meine ganze rückſtändige Gage hat dran glauben müſſen, antwortete Luigi. Ich habe mir mein

69.

Dem Prinzen gleich zu ſehn in allen Dingen,
Trägt er ein Oberkleid, das Leo's war,
Und doppelköpfig lüftet ſeine Schwingen
Im rothen Schild der goldne Kaiſeraar.
Auch konnte leichtlich dieſe Liſt gelingen,
Denn gleich an Größe war ſich dieſes Paar,
Und gleich an Umfang. Einer ging zum Streite,
Unſichtbar hielt der andre ſich bei Seite.

70.

Der Jungfrau Sinn iſt himmelweit verſchieden
Von deſſen Sinn, der ſie zum Kampf begehrt:
Indeß, daß jedes Unheil ſei vermieden,
Der Held die Schneide ſtumpft von ſeinem Schwert,
Schärft ſie ihr Schwert und ſpitzt es, nur zufrieden,
Wenn es in's Fleiſch durch Stahl und Eiſen fährt;
Ja, allen Stößen wünſcht ſie, allen Streichen,
Daß ſie geradenwegs das Herz erreichen.

71.

Wie auf der Bahn ein Berberroß zu ſehen,
Des Zeichens harrend, das den Lauf erlaubt;
Es kann an keinem Orte ruhig ſtehen,
Es ſpitzt die Ohren, ſeine Naſe ſchnaubt:
So ſcheint die Jungfrau, deren Pulſe gehen,
Die keinen Rüd'ger zu bekämpfen glaubt,
Des Zeichens harrend, nimmer ruhn zu wollen,
Und Gluth ſcheint durch die Adern ihr zu rollen.

72.

Wie nach dem Donner, nach des Blitzes Sprühn
Oft ungeheure Stürme durch die Wellen
Hinwühlen, über eine Ebne ziehn
Und dunkelgrauen Staub gen Himmel ſchnellen;

Anrecht darauf durch einen Biedermann Namens Gigonnet abkaufen laſſen.

Wozu nur? verſetzte ſie in einem vorwurfsvollen Ton, aus dem man die heimliche Befriedigung heraushören konnte. Du meinſt doch nicht, daß ich in einer Dachkammer minder glücklich wäre? — Nichtsdeſtoweniger, begann ſie gleich wieder, iſt das Alles gar zu nett und obendrein unſer. Luigi hing mit ſo verzückten Blicken an ihr, daß ſie die Augen niederſchlug und zu ihm ſagte: Betrachten wir jetzt noch das Uebrige!

Ueber dieſen drei Zimmern, im höchſten Stockwerk, lag, nebſt der Küche, noch ein Cabinet für Luigi und das Magdzimmer. Ginevra fand ihr kleines Königreich ganz hübſch, obgleich die Ausſicht durch die breite Mauer des Nachbarhauſes verſperrt war und der Hof kein reichliches Licht ſpendete: waren die zwei Liebenden doch ſo ſeelenfroh und ſahen ſo hoffnungsvoll einer ſchönen Zukunft entgegen, daß ſie in ihrer heimlichen Abgeſchiedenheit nur Augen hatten für Märchenbilder. Wie in den Untiefen des Meeres zwei Perlen in einer Muſchel, ſo ſaßen ſie in einem Winkel dieſes großen Hauſes, verloren in dem unermeßlichen Gewoge von Paris: was Andere ein Kerker gedünkt hätte, ihnen war es ein Paradies. Die erſten Tage, die auf ihre Vermählung folgten, gingen ganz in Liebe auf. Es wäre ihnen zu ſchwer gefallen, ſich ſofort praktiſch zu beſchäftigen; der Zauberhauch der inneren Leidenſchaft wiegte ſie unwiderſtehlich ein. Volle Stunden verbrachte Luigi zu Füßen

ſeiner Frau in Bewunderung der Farbe ihres Haars, des Schnittes ihrer Stirne, der reizenden Einfaſſung ihrer Augen, der Linienfeinheit der weißen geſchweiften Lider, unter welchen ſie mit dem ſeligen Ausdruck beglückter Liebe langſam ab und zuglitten. Ginevra ſtreichelte Luigi's Locken und konnte ſich, wie ſie es ſelbſt zu nennen pflegte, an der „beltà folgorante", an den edelgebildeten Zügen des Jünglings nicht ſatt ſehen. Wie er von der Anmuth ihres ganzen Weſens, ſo war ſie von dem Adel des ſeinen immer wieder bezaubert. Sie ſpielten wie die Kinder mit einem Nichts, und eben dieſes Spiel führte ſie ſtets auf ihre Leidenſchaft zurück und hörte nur dann auf, wenn ſie ins Traumleben des dolce far niente zurückſanken. Wenn Ginevra ſang, ſo tönten ihnen aus dem Liede die tauſendfältigen Wonneklänge ihrer Herzen entgegen. Und wie ſie in ihrem Fühlen gleichen Schritt hielten, ſo ſtreiften ſie zuweilen auch durch Feld und Flur, und dort wehte wieder ihre Liebe ſie allenthalben an, aus den Blumen, aus den Lüften, aus dem Glutenborn der untergehenden Sonne; ſie laſen ſie ſelbſt aus den wechſelnden Umriſſen der Wolken heraus, die ſich am Himmel bekämpften. Nie war der kommende Tag dem verfloſſenen ähnlich, und mit jedem nahm ihre Liebe zu, denn ſie war ja echt. Das hatte ſich gleich in den erſten Zeiten ihres Zuſammenlebens bewährt, und ſie fühlten inſtinctmäßig Eines dem Andern an, daß ihre Herzen zu den unerſchöpflich reichen gehörten, von denen man ſich für die Zukunft

ſtets erneute Wonne verſpricht. Es war die Liebe in ihrer ganzen Urſprünglichkeit, mit ihrem endloſen Geplauder, ihren unterbrochenen Sätzen, ihrem langen Verſtummen, die Liebe mit dem morgenländiſchen Schmachten und dem überſchwänglichen Auflodern. Luigi und Ginevra wußten ſie allſeitig durchzuempfinden, und die Liebe gleicht dem Meere, welches von den Alltagsmenſchen, oberflächlich und flüchtig überſchaut, als eintönig verſchrieen wird, während gewiſſe bevorzugte Naturen es zeitlebens bewundern und über den unaufhörlichen Wechſel der Erſcheinungen, die ſie darin wahrnehmen, in Verzückung gerathen können.

Einmal jedoch mußte die Einſicht der jungen Eheleute ſie aus ihrem Eden aufrütteln: die Nothwendigkeit war an ſie herangetreten, fürs tägliche Brod zu arbeiten. Ginevra, die eine ganz beſondere Fertigkeit im Nachbilden älterer Gemälde beſaß, verlegte ſich aufs Copiren und erwarb ſich die Kundſchaft einiger Kunſthändler. Auch Luigi ſah ſich angelegentlichſt nach einer Erwerbsquelle um. Für einen jungen Offizier aber, deſſen Kenntniſſe ſich auf militäriſche Dinge beſchränkten, war es ſehr ſchwierig, in Paris eine Anſtellung zu finden. Endlich durch nutzloſe Anſtrengungen erſchöpft, in Verzweiflung darüber, daß er mit anſehen mußte, wie die ganze Sorge um ihr Fortkommen lediglich auf Ginevra laſtete, gerieth er auf den Gedanken, ſeine Handſchrift, die ſehr ſchön war, irgendwo zu verwerthen. Mit einer Ausdauer, wovon er ſich an ſeiner Frau das Beiſpiel neh-

men konnte, ſuchte er bei allen Pariſer Anwälten, Notaren, Advocaten um Beſchäftigung nach. Sein offenherziges Weſen und ſeine Lage überhaupt erregten bei Manchen lebhafte Theilnahme, und er wurde mit Ausfertigung ſo vieler Actenſtücke beauftragt, daß er ſich genöthigt ſah, junge Leute zur Aushülfe heranzuziehen. Allmählich erweiterte er den Kreis ſeiner Thätigkeit immer mehr, ſo daß durch den Betrieb dieſes Bureau's und den Erlös aus Ginevra's Bildern der neugegründete Haushalt ſich zu einem Wohlſtand aufſchwang, auf den die Gatten ſtolz waren, da ſie ihn ja ihrer Tüchtigkeit und ihrem Fleiß verdankten. Es war dies die glücklichſte Periode in ihrem Daſein. Raſch flogen die Tage dahin zwiſchen Arbeit und Liebesluſt. Abends, nach vollbrachtem Werke, fanden ſie ſich ſeelenvergnügt in Ginevra's kleinem Atelier zuſammen und erholten ſich durch Muſiciren von den Mühſalen des Tages. Nicht ein Schatten von Melancholie verdüſterte das Antlitz der jungen Frau, und niemals kam ein Wort der Klage über ihre Lippen. Stets war es ihr gelungen, ihrem Luigi mit lächelndem Mund und ſtrahlenden Augen entgegenzutreten. Sie hielten Beide mit inniger Luſt an Einem Grundgedanken feſt, der ihnen die aufreibendſte Arbeit verſüßt hätte: Luigi und Ginevra ſagten ſich, er, daß er ſich für ſie, ſie, daß ſie ſich für ihn abmühte. Freilich, in Abweſenheit des Gatten vergegenwärtigte ſich die junge Frau zuweilen die vollkommene Glückſeligkeit, in der ſie geſchwelgt hätte, wenn ſie dies Leben voller Liebe

an der Seite des Vaters und der Mutter hätte führen dürfen: bei solchen Betrachtungen verfiel sie in tiefen Trübsinn und erfuhr die Macht des Gewissens; düstere Bilder gingen schattenhaft an ihrer Phantasie vorüber: sie sah ihren alten Vater einsam dasitzen oder ihre Mutter in der Dämmerung hinter dem Rücken des Unerbittlichen weinen; die beiden ernsten, traurigen Häupter tauchten plötzlich vor ihr auf, und dann wurde ihr, als dürfe sie sie niemals anderswo mehr erblicken als im traumhaften Widerscheine der Erinnerung; dieser Gedanke wuchs in ihr zum Vorgefühl heran. Zur Feier ihres Hochzeitstages schenkte sie ihrem Manne ein Porträt, welches er sich längst schon gewünscht hatte: das Porträt seiner Ginevra. Die junge Künstlerin hatte nie etwas so Vorzügliches geschaffen. Von der täuschenden Aehnlichkeit gar nicht zu sprechen, waren der Glanz ihrer Schönheit, die Reinheit ihres Gemüths, ihr ganzes Liebesglück wie durch einen Zauber auf die Leinwand gehaucht. — Nach der Einweihung dieses Meisterwerks verlebten sie abermals ein Jahr in durchaus günstigen Verhältnissen, ein Jahr Geschichte, welches sich in drei Worte zusammendrängen läßt: sie waren glücklich. Es stieß ihnen nichts zu, was erwähnt werden müßte.

Bei Beginn des Winters, im Jahr 1819, gaben die Kunſthändler Ginevra den Rath, ihnen Originalbilder zu liefern, weil ſie, in Folge der wachſenden Concurrenz, die Copieen nicht mehr vortheilhaft abſetzten. Frau Porta ſah ein, wie ſehr ſie Unrecht gehabt hatte, die Genremalerei, durch die ſie ſich einen Namen hätte machen können, zu vernachläſſigen; nun verſuchte ſie es mit dem Porträt, mußte aber auch da mit einer Unzahl ärmerer Künſtler concurriren. Da jedoch Luigi und Ginevra einiges Geld zurückgelegt hatten, verzweifelten ſie nicht an der Zukunft. Zu Ende desſelben Winters arbeitete Luigi unabläſſig. Auch er war durch die Concurrenz zu Schaden gekommen: die Abſchriften aller Art waren ſo bedeutend im Preis gefallen, daß er ſich keine Gehülfen mehr halten konnte und, um die gleichen Summen zu verdienen wie früher, mehr Zeit aufwenden mußte. Seine Frau hatte einige Bilder gemalt, die nicht ohne Werth waren; aber ſelbſt Künſtler von Ruf brachten ihre Werke nicht leicht an den Mann. Ginevra ließ ſich zu den beſcheidenſten Forderungen herbei und verkaufte doch nichts. Nun begann die Lage entſetzlich zu werden: die Seelen der Gatten ſchwammen in Glück, die Liebe überſchüttete ſie mit ihren Schätzen, und die Armuth reckte ſich empor, wie ein Skelett, inmitten der Freudenernte. Beide verheimlichten einander ihre Befürchtungen. Während Ginevra in Thränen hätte ausbrechen mögen, weil

ſie ihren Luigi leiden ſah, überhäufte ſie ihn mit Liebkoſungen. Desgleichen drängte Luigi den bittern Gram in ſein Herz zurück und war Ginevra gegenüber ganz Zärtlichkeit. Sie ſuchten in der Steigerung ihrer Gefühle eine Entſchädigung für ihren Kummer, und aus ihren Reden, ihren Freuden und Scherzen blickte etwas hervor wie Raſerei. Sie hatten Angſt vor der Zukunft. Wo giebt es ein Empfinden, das ſich an intenſiver Kraft mit einer Leidenſchaft meſſen könnte, die ſich ihrer bevorſtehenden Vernichtung durch Tod oder Elend bewußt iſt? Beſprachen ſie ihre Bedrängniß, ſo waren ſie beſtrebt, einander zu täuſchen und die kleinſte Hoffnung mit gleicher Zuverſicht ſcheinbar aufzugreifen. Einmal, in der Nacht, vermißte Ginevra ihren Gatten und ſtand ganz erſchrocken auf. Ein ſchwacher Lichtſtreifen auf der ſchwarzen Mauer gegenüber ließ ſie errathen, daß Luigi bei Nacht arbeite. Seit geraumer Zeit ſtieg er in ſein Cabinet, wenn ſeine Frau eingeſchlummert war. Es ſchlug vier; Ginevra legte ſich wieder zu Bett und ſtellte ſich ſchlafend. Da kam Luigi, dem vor Müdigkeit die Augen zufielen, und ſchmerzvoll betrachtete Ginevra ſein ſchönes Geſicht, in das Müh' und Sorge bereits einige Furchen gegraben hatten.

Für mich durchwacht er ſeine Nächte, ſagte ſie weinend zu ſich ſelber.

Nur der Gedanke, ſie könne ja ein Gleiches thun, ſtillte ihre Thränen. Am ſelben Tag begab ſie ſich mit einem Empfehlungsſchreiben, um das ſie den Kunſthändler

Elias Magus erſuchte, zu einem reichen Bilderladenbeſitzer und erbot ſich, Holzſchnitte zu coloriren. Ueber Tag malte ſie und verſah das Hausweſen; Nachts ſaß ſie hinter ihren Bilderbogen. Dieſe zwei Geſchöpfe, die in Liebe zu einander aufgingen, berührten fortan ihr Lager nur, um es wieder zu verlaſſen. Beide heuchelten Schlaf und eilten opfermuthig fort, ſobald Eins das Andere getäuſcht zu haben glaubte. In einer Nacht, wo er der fieberhaften Anſtrengung, die ihn bereits zu Boden drückte, beinah erliegen wollte, ſtieß Luigi den Fenſterladen ſeines kleinen Cabinets auf, um die reine Morgenluft einzuathmen und ſeinen Kummer von ſich zu ſchütteln: da erblickte er, beim Hinunterſchauen, den Widerſchein von Ginevra's Lampe auf der Mauer; der Unglückliche errieth Alles, ſtieg ganz leiſe die Treppe hinab und überraſchte ſeine Frau in ihrem Atelier beim Austuſchen der Bilderbogen.

O Ginevra! rief er.

Sie zuckte convulſiviſch vom Stuhl auf und erröthete.

Hätte ich ein Auge ſchließen können, ſagte ſie, während du dich zu Tode mühſt?

Nur ich habe das Recht dazu.

Kann ich müßig bleiben, erwiderte die junge Frau, wenn ich weiß, daß jedes Stück Brod uns beinah einen Tropfen deines Herzbluts koſtet? Ich müßte ſterben, dürft' ich deine Anſtrengungen nicht theilen. Sollen wir denn nicht Alles gemeinſchaftlich tragen, Freud' und Leid?

Sie friert! rief Luigi verzweiflungsvoll. Schließe

doch dein Tuch feſter über der Bruſt, meine Ginevra! Es iſt eine feuchte, kalte Nacht.

Sie traten an das Fenſter; die junge Frau lehnte den Kopf an die Schulter ihres Lieblings, der ſie umſchlungen hielt, und Beide, in tiefes Schweigen verloren, blickten zum Himmel, der ſich langſam röthete. Weißgraue Wolken zogen in raſcher Flucht dahin, und immer ſtrahlender ſtieg die Morgenſonne empor.

Siehſt du, Ginevra, das bedeutet Glück.

Ja, im Himmel, entgegnete Luigi mit bitterem Lächeln. O Ginevra! du, die du werth biſt, alle Schätze des Erdballs zu beſitzen . . . .

Beſitze ich nicht dein Herz? unterbrach ſie ihn in einer Anwandlung von Freude.

Ach, ich klage ja nicht, verſetzte er, indem er ſie feſt an ſein Herz drückte. Und er bedeckte mit Küſſen dieſes zarte Antlitz, dem die volle Jugendfriſche ſchon zu entſchwinden begann, das aber ſo ſanft und zärtlich blickte, daß er es nie anſchauen konnte, ohne getröſtet zu werden.

Welch eine Stille! ſagte Ginevra. Mir thut es in der Seele wohl, lieber Luigi, ſo zu wachen. Es geht wirklich von der Majeſtät der Nacht etwas auf uns über: man iſt ſo demüthig und doch wieder ſo gehoben; ich weiß nicht, was für eine eigene Macht dem Gedanken innewohnt: Alles träumt, und ich allein wache.

O meine Ginevra, nicht erſt von heute her iſt mir

die feinfühlige Lieblichkeit deines Herzens aufgegangen! .... Aber da iſt ſchon die Sonne: komm ſchlafen!

Ja, antwortete ſie, wenn auch du ſchlafen willſt. Ich habe ſo gelitten in jener Nacht, wo ich gewahr wurde, daß mein Luigi ohne mich wachte!

Der Muth, mit dem die jungen Leute gegen das Mißgeſchick ankämpften, fand eine Zeitlang den verdienten Lohn; nur trug leider ein Ereigniß, das dem Glück der meiſten Ehepaare die Krone aufſetzt, für dieſes verhängnißvolle Folgen: Ginevra gebar einen Knaben, der, nach einem landläufigen Ausdruck, ſchön war wie der Tag. Die Liebe zum Kinde verdoppelte die Kraft der Mutter. Luigi nahm Geld auf, um die Koſten für Ginevra's Wochenbett zu beſtreiten. In den erſten Zeiten machte ſich alſo die Nothlage nicht ihrem ganzen Umfang nach geltend, und die beiden Gatten konnten in dem Glücke ſchwelgen, den Kleinen aufzuziehen. Es war dies ihre letzte Wonne. Wie zwei Schwimmer, die mit vereinten Kräften über einen Strudel hinwegkommen wollen, kämpften die beiden Corſen erſt muthig weiter; doch zuweilen wandelte ſie bereits eine Stumpfheit an, dem Schlafe vergleichbar, der ſich bei Kranken als Vorbote des Todes einſtellt. In Kurzem ſahen ſie ſich genöthigt, ihre Schmuckſachen zu verkaufen. Plötzlich klopfte die Armuth an, nicht in Fetzen, nur etwas dürftig gekleidet und verhältnißmäßig noch leicht zu ertragen; ihre Stimme klang nicht heiſer; ſie hatte weder Verzweiflung, noch Dämonen, noch unbedeckte Blößen in ihrem Gefolge,

Das Wild entwiſcht, und Hirt und Heerde fliehn,
Und Regen ſtürzt aus unerſchöpften Quellen:
So ſtürmt das Fräulein beim Trompetenſtoß
Gezückten Schwerts auf ihren Rüd'ger los.

73.

Doch wie die Eiche, wie die dicke Mauer
Des Thurms nicht vor dem Sturm aus Norden ſchwankt,
Und wie der Fels in ſeiner ew'gen Dauer
Dem Meere trotzt, das ſtündlich mit ihm zankt,
So ſteht der Ritter jenem Hagelſchauer
In Waffen, die er dem Vulkan verdankt,
Und wagt dem Haß, dem ungeſtümen Wüthen
Die Seite jetzt, jetzt Bruſt und Haupt zu bieten.

74.

Das Fräulein ſucht zu hauen und zu ſtechen,
Sie hat wohl Acht, und immer zielt ſie gut,
Um durch des Panzers Fugen durchzubrechen
Und Luft zu machen ihrer wilden Gluth,
Und da und dort verſucht ſie einzuſprechen,
Und dreht ſich hin und her, faſt toll vor Wuth,
Und quält und grämt ſich, daß von allen Thaten
Die ſie verſucht, ihr keine will gerathen.

75.

Wie welcher eine feſte Stadt umſchließt,
Die hoher Wall und Mauerwerk umringen,
Sie oft berennt, auf Thor' und Thürme ſchießt,
Und durch gefüllte Gräben ſucht zu dringen,
Doch fruchtlos ſeiner Leute Blut vergießt,
Und nimmer ſich den Einlaß kann erzwingen,
So quält das Fräulein ſich, um kämpft und ficht,
Doch keine Schiene weicht, kein Ring zerbricht.

aber ſie verwiſchte die Gewohnheit und die Erinnerung an den Wohlſtand, und lähmte die Triebfeder des Stolzes. Dann erſt kam das Elend mit allen ſeinen Schrecknissen, unbekümmert um ſeine Zerlumptheit jedes menſchliche Gefühl niedertretend. Sieben oder acht Monate nach der Geburt des kleinen Bartolomeo hätte man in der Mutter, welche dieſem kränklichen Kind ihre Bruſt reichte, ſchwerlich das Original jenes wundervollen Porträts erkannt, der einzigen Zierde der nackten vier Wände. Den ganzen ſtrengen Winter hindurch mußte ſie frieren; Tag für Tag verwitterten ihre zarten Geſichtszüge mehr: ihre Wangen wurden weiß wie Kreide, und der erloſchene Blick ſchien anzudeuten, daß ihr die innere Lebensquelle verſiegte. Ihr Kind, das ſie abmagern und hinwelken ſah, und dem Luigi nicht mehr zuzulächeln vermochte, — dieſes Elend in der Wiege nahm ihren ganzen Jammer in Anſpruch.

Ich habe alle Straßen von Paris abgelaufen, ſagte Luigi mit dumpfer Stimme; aber es kennt mich ja Niemand, und Leute, denen wir gleichgültig ſind, getraue ich mir nicht um etwas anzuſprechen. Vergniaud, der Garkoch, mein alter Kriegskamerad, iſt in eine Verſchwörung verwickelt; er ſitzt in Unterſuchungshaft, und hat mir übrigens ſchon Alles gegeben, was er herleihen kann. Und unſer Hausherr, — der hat ſeit einem Jahr nicht nach dem rückſtändigen Miethzins gefragt.

Wir brauchen ja nichts, antwortete Ginevra ſanft und mit geheuchelter Seelenruhe.

Jeder neue Tag bringt neue Schwierigkeiten mit ſich, fuhr Luigi voller Schrecken fort.

Er nahm Ginevra's letzte Bilder, das Porträt, einige Einrichtungsgegenſtände, die man möglicherweiſe noch entbehren konnte, und verkaufte das Ganze zu einem Spottpreis. Die erſtandene Summe dehnte den Todeskampf der Familie etwas hinaus. In dieſen furchtbaren Verhältniſſen bewährte ſich Ginevra's Charaktergröße und Dulderkraft; mit ſtoiſchem Muthe ließ ſie Alles über ſich ergehen; ihre ſtarke Seele bot jedem Anprall die Spitze; mit zitternder Hand arbeitete ſie neben dem Schmerzenslager ihres Söhnchens, verſah mit räthſelhafter Ausdauer ihre häuslichen Pflichten, ſorgte für Alles. Sie konnte ſich ſogar noch glücklich fühlen, wenn Luigi's Lächeln über die Sauberkeit des Zimmers ſtaunte, in das ſie ſich mit ihrer letzten Habe eingeſchloſſen hatten.

Lieber Luigi, hier hab' ich ein Stück Brod für dich zurückbehalten, ſagte ſie eines Abends zu ihm, als er gebrochen heimkam.

Aber du?

Ich habe ſchon gegeſſen, mein Herz, und brauche nichts mehr.

Und ihr ſanftes, bittendes Geſicht war noch beredter als ihr Mund, ihm das aufzunöthigen, was ſie ſich abbrach. Luigi zog ſie an ſich in einer jener verzweifelten Umarmungen, mit denen in den Schreckensjahren der Revolution die Freunde auf der Guillotine von einander Abſchied nahmen. In ſolchen höchſten und letzten Augen-

blicken ſchauen einander zwei Weſen Herz in Herz. Darum errieth auch plötzlich Luigi, daß ſeine Frau keinen Biſſen angerührt hatte; das Fieber, welches ſie ſchüttelte, erfaßte auch ihn; er ſchauderte zuſammen und entfernte ſich unter dem Vorwand eines dringenden Geſchäfts, denn lieber hätte er einen Giftkelch in Einem Zuge geleert, als daß er zur Erhaltung ſeines Lebens das letzte Stück Brod, das noch im Hauſe war, hinabgewürgt hätte. Er irrte durch die Straßen zwiſchen den glänzendſten Equipagen umher, mitten unter dem aufdringlichen Gepränge eines Luxus, der den Armen zu verhöhnen ſcheint; er eilte an den goldfunkelnden Schaufenſtern der Geldwechsler vorüber; endlich beſchloß er, ſich zu verkaufen, ſich als Stellvertreter für den Militärdienſt anwerben zu laſſen: er hoffte, daß Ginepra durch dieſes Opfer gerettet werden und ſich, während ſeiner Abweſenheit, vielleicht mit Bartolomeo ausſöhnen würde. Er begab ſich alſo zu einem jener Menſchen, die den weißen Sklavenhandel betreiben, und erkannte in ihm, nicht ohne eine gewiſſe freudige Regung, einen ehemaligen Offizier der Kaiſergarde wieder.

Ich habe ſeit zwei Tagen nichts gegeſſen, ſagte er langſam und mit ſchwacher Stimme zu ihm; meine Frau verhungert, ohne auch nur einen Klagelaut von ſich zu geben; ich glaube, im Sterben würde ſie noch lächeln. Drum bitt' ich Euch, Kamerad, ſetzte er, ſelber bitter lächelnd, hinzu, nehmt mich einſtweilen gegen Anzahlung: ich bin rüſtig, nicht mehr im Dienſt, und möchte ....

Der Offizier händigte Luigi eine Abſchlagsſumme

auf das kleine Capital ein, das er ihm zu ſchaffen verſprach, und der Unglückliche brach in ein krampfhaftes Lachen aus, ſobald er die Goldſtücke feſthielt; ſo ſchnell es ihm ſeine Kräfte erlaubten, lief er nach Hauſe zurück, athemlos; o Ginevra! meine Ginevra! rief er zuweilen vor ſich hin. Als er heimkam, dunkelte es bereits. Er trat ganz leiſe herein, denn für ſeine Frau fürchtete er, da er ſie in einem ſchwachen Zuſtand verlaſſen, eine allzuheftige Gemüthserſchütterung. Die letzten Strahlen der Sonne fielen ins Zimmer und verglommen auf Ginevra's Antlitz, die, mit ihrem Kinde an der Bruſt, auf einem Stuhle eingeſchlafen war.

Wach auf, mein Herz! ſagte er, ohne die Haltung des Kleinen zu bemerken, deſſen Geſichtchen in überirdiſcher Verklärung ſtrahlte.

Bei dieſen Worten ſchlug die arme Mutter die Augen auf, begegnete dem Blick Luigi's und lächelte; er aber ſtieß einen Schrei des Entſetzens aus, denn ſeine Frau, die ihn wie wahnſinnig anſtierte, war kaum mehr zu erkennen. Mit einer krampfhaft gewaltſamen Geberde zeigte er ihr das Gold. Ginevra lachte ihn ſtumpf an; dann ſchrie ſie plötzlich mit herzzerreißender Stimme: Luigi! das Kind iſt kalt! Sie blickte es an und fiel in Ohnmacht. Der kleine Bartolomeo war todt. Luigi faßte ſein Weib in den Armen auf, legte ſie und das Kind, das ſie mit übernatürlicher Kraft an ſich gepreßt hielt, auf das Bett und ſtürzte nach Hülfe rufend hinaus.

O mein Gott! ſagte er zum Hausherrn, dem er

auf der Treppe begegnete, ich habe Geld, und mein Kind iſt Hungers geſtorben, und die Mutter liegt auf den Tod .... Stehen Sie mir bei!

Verzweiflungsvoll eilte er zu ſeinem Weibe zurück, während der wackere Maurermeiſter mit einigen Nachbarsleuten Allerlei zuſammentrug, was die Noth lindern konnte, die ihm bis jetzt unbekannt geblieben war, weil die beiden Corſen aus Stolz Alles aufgeboten hatten, ſie zu verheimlichen. Luigi hatte die Goldſtücke zu Boden geſchleudert und kniete zu Häupten des Bettes, auf dem ſeine Frau im Fieber lag.

Mein Vater, rief Ginevra, ſorgen Sie für meinen Sohn, der Ihren Namen trägt!

O mein Engel, werde ruhig! ſagte Luigi unter Küſſen; jetzt ſollen ſchöne Tage kommen.

Seine Stimme und ſein Kuß wirkten beſänftigend auf ſie.

O mein Luigi! hob ſie an, indem ſie ihn mit außerordentlicher Aufmerkſamkeit anſchaute, achte wohl auf meine Worte. Ich fühle, daß ich ſterbe. Es mußte ſo kommen; ich habe zu viel gelitten, und dann, ein Glück ſo übergroß wie meines will bezahlt ſein. Ja, tröſte dich, mein Luigi, ſo ſelig bin ich geweſen, daß, wenn ich heute mein Leben von vorn beginnen ſollte, ich unſer Schickſal wieder wählen würde. Ich bin eine ſchlechte Mutter: um dich leide ich noch mehr als um mein Kind. Mein Kind! wiederholte ſie mit tiefer Stimme. Zwei Thränen löſten ſich von ihren brechenden Augen

und ſie drückte die kleine Leiche, die ſie nicht hatte erwärmen können, krampfhaft an die Bruſt. — Bringe meinem Vater mein Haar, begann ſie wieder, zum Angedenken an ſeine Ginevra. Verſichere ihm, daß ich ihm nie gegrollt habe .... Bei dieſen Worten ſank ihr das Haupt auf den Arm ihres Gatten zurück.

Nein, du darfſt nicht ſterben! rief Luigi; der Arzt iſt unterwegs. Wir haben Brod. Dein Vater wird dich verzeihend aufnehmen. Uns geht eine Glückſonne auf. Bleibe bei uns, ſchöner Engel!

Aber dieſes treue Herz voller Liebe pochte immer leiſer. Ginevra richtete inſtinctmäßig ihren Blick auf den Heißgeliebten, wiewohl ſie faſt alles Bewußtſein verloren hatte; verworrene Bilder umfluteten ihren Geiſt, dem eine Erinnerung des Erdenlebens nach der andern erloſch. Sie fühlte nur noch Luigi's Nähe, denn ſie klammerte ſich immer feſter an ſeine erſtarrte Hand, als hinge ſie über einem Abgrund, in den ſie hinabzuſtürzen fürchtete.

Geliebter, ſtammelte ſie endlich, dich friert: hier wärme dich ....

Indem ſie die Hand ihres Gatten an ihr Herz zu ziehen ſuchte, verſchied ſie. Gleich darauf kamen zwei Aerzte, ein Prieſter und mehrere Nachbarn, die Alles mitbrachten, das Ehepaar zu retten und die Verzweiflung zu lindern. Auf dem Vorplatz hatten dieſe Fremden viel Geräuſch gemacht; als ſie aber ins Zimmer getreten waren, entſtand eine furchtbare Stille.

Während dies geſchah, ſaßen Bartolomeo und ſeine Frau zu Haus in ihren alten Lehnſtühlen an beiden Enden des großen Kamins, deſſen Gluten das ungeheure Gemach erwärmten. Die Wanduhr zeigte auf Mitternacht. Es war ſchon lange her, daß der Schlaf die beiden alten Leute floh. Schweigend ſaßen ſie da, wie zwei Stumpfſinnige, die Alles betrachten, ohne etwas zu ſehen. Eine einzige halberloſchene Lampe warf ein mattes Licht in den öden Salon, den ſie mit ihren Erinnerungen bevölkerten. Wäre nicht die flackernde Flamme des Kamins geweſen, ſo hätten ſie ganz im Finſtern geſeſſen. Eben war ein alter Freund fortgegangen, und der Stuhl des Beſuchers ſtand noch zwiſchen ihnen. Gar manchen Blick hatte Piombo ſchon auf dieſen Stuhl geworfen, — inhaltſchwere Blicke, die ſich wiederholten wie Gewiſſensbiſſe, — denn der leere Seſſel war der Ginevra's. Eliſa Piombo lauerte auf jede Gefühlsregung in den fahlen Zügen ihres Gatten. Obgleich gewohnt, die Gedanken des Corſen aus dem wechſelnden Ausdruck ſeines Geſichts herauszuleſen, kam ihr jetzt der Seelenzuſtand des Greiſes räthſelhaft vor, denn bisweilen war ſein Blick zum Erſchrecken drohend und dann wieder tief wehmüthig.

Erlag Bartolomeo der Gewalt der Erinnerungen, die an jenem Stuhl hafteten? Hatte es ihn verletzt, einen Fremden zum erſten Mal ſeit dem Scheiden ſeiner Tochter

darauf sitzen zu sehen? Hatte die Stunde der Versöhnlichkeit, diese bis jetzt so vergeblich herbeigesehnte Stunde, geschlagen?

Das waren die Betrachtungen, die im Herzen der Baronin hin und her wogten. Einmal verzerrte sich die Physiognomie ihres Mannes in so grauenerweckender Weise, daß sie zitterte, eine wenn auch unschuldige List gebraucht zu haben, um ein Gespräch über Ginevra hervorzurufen.

In diesem Augenblicke peitschte ein Windstoß die Schneeflocken so gewaltsam gegen die Fensterläden, daß die beiden Alten das Geräusch des Anpralls hören konnten. Die Mutter senkte das Haupt, um dem Gatten ihre Thränen nicht zu zeigen. Plötzlich entrang sich der Brust des Greises ein Seufzer; die Baronin schaute zu ihm empor: er schien gebrochen; da wagte sie es, seit drei Jahren zum zweiten Male, die Rede auf ihre Tochter zu bringen.

Wenn Ginevra jetzt frieren müßte! stöhnte sie leise vor sich hin. Piombo zuckte zusammen. — Sie hungert vielleicht, fuhr sie fort. Aus der Wimper des Corsen stahl sich eine Thräne. — Sie hat ein Kind und kann es nicht nähren: die Milch ist ihr ausgetrocknet! rief die Mutter mit Verzweiflung in der Stimme.

Sie soll kommen — kommen! schrie Piombo. O mein geliebtes Kind! du hast mich besiegt . . . .

Die Baronin sprang vom Sessel, um zu der Tochter zu eilen. Da wurde die Thüre dröhnend aufgerissen

und vor den Eltern ſtand ein Mann, deſſen Angeſicht nicht mehr menſchenähnlich war.

Todt! Unſere zwei Familien mußten ſich gegenſeitig ausrotten, denn von ihr bleibt nichts mehr übrig als das! rief Luigi, indem er Ginevra's lange ſchwarze Haarflechten auf den Tiſch legte.

Die beiden Alten zuckten, wie von einem Donnerſchlag gerührt, zuſammen; Luigi ſtand nicht mehr vor ihnen.

Bartolomeo blickte zu Boden und ſagte langſam: Er erſpart uns einen Schuß Pulver, denn er iſt todt.

(Paris, Januar 1830.)

# Eine Abendſcene.

Von

**Chriſtian Winther.**
(geb. 29. Juli 1796.)

Aus dem Däniſchen überſetzt

von

**Adolf Strodtmann.**

76.

Sie ſucht auf jede Art, wie ſie ihm ſchade,
Und Funken ſprühn aus Harniſch, Helm und Schild,
Indem ſie ihm mit Streichen, quer und grade,
Dem Tauſend nach, Haupt, Bruſt und Arme füllt,
So wie ein Hagelſchauer ohne Gnade
Auf Ziegeldächer raſſelnd niederquillt.
Der Ritter hat wohl Acht, wie er ſich wahre
Und doch dabei das Blut der Jungfrau ſpare.

77.

Bald ſteht er feſt, bald dreht er ſich, bald zieht
Er ſich zurück, wobei die Hand nicht ruht;
Wohin er ihre Klinge zielen ſieht,
Iſt er mit Schild und Schwert auf ſeiner Hut.
Er trifft ſie nicht, iſt mindeſtens bemüht,
Dahin zu treffen, wo es wenig thut.
Das Fräulein wünſcht noch vor des Tages Schluß
Den Streit vollbracht, der dann ſich enden muß.

78.

Sie denkt an die Gefahr, die ihren Frieden
Bedroht, wenn ſie nicht eilt mit dieſer Schlacht;
Iſt nicht der Kampf in Einem Tag entſchieden,
So bleibt ſie in des Feinds, des Freiers Macht.
Die Sonne naht den Säulen des Alciden,
Das Haupt zu tauchen in die Wellennacht,
Da fängt ſie an, für ihre Kraft zu beben,
Und endlich jede Hoffnung aufzugeben.

79.

Es wächst der Zorn, je mehr die Hoffnung ſinkt,
Und immer ſchneller kommt ſie mit den Streichen,
Damit ihr Schwert die Rüſtung noch durchdringt,
Für die ein ganzer Tag nicht wollte reichen.

In einem geräumigen, reich decorirten Zimmer ſaß ein Mann an einem Schreibtiſche, der mitten auf der Diele ſtand, und ſchrieb eifrig mit einer unglaublich feinen Handſchrift in einen großen Folianten. Der Schmuck des Saales beſtand meiſtens in großen Büchergeſtellen und Schränken, deren halb geöffnete Thüren eine Menge phyſikaliſcher und chemiſcher Inſtrumente, Kolben, Retorten und dergleichen, Antiquitäten und Kunſtſachen erblicken ließen. Auf den Schränken ſtanden Büſten von berühmten Männern des Alterthums, und ſeitwärts hing eine Anzahl getrockneter Pflanzen in Glas und Rahmen. Die leeren Plätze an den Wänden waren mit Schildereien ausgefüllt, zum Theil Nachahmungen der Arbeiten ausgezeichneter Maler, zum Theil italieniſche Landſchaften, darunter namentlich mehrere Anſichten aus der Umgegend von Florenz. In einer Ecke ſtand ein Abguß der ſogenannten mediceiſchen Venus, und gleich daneben war ein weibliches Skelett in derſelben Haltung wie die Göttin aufgeſtellt. Gerade dem Schreibtiſche gegenüber hing ein trefflich gemaltes weibliches Porträt ſolchermaßen, daß

der Arbeitende, wenn er aufsah, sofort den charaktervollen feurigen schwarzen Augen begegnen mußte, die mit zärtlicher Wehmuth seinen Blick zu suchen schienen. Auf dem reich vergoldeten und schön geschnitzten Rahmen war oben eine herzogliche Krone angebracht. Die reiche, hie und da vergoldete Stuccatur der Decke, welche einen Kranz von Genien vorstellte, deren Arme und Beine in Hautrelief aus den Wolken hervortraten, die schweren langen Damastgardinen, welche ganz die Fenster bedeckten und die Novemberkälte fern hielten, so daß man kaum den Sturm draußen toben hörte, ein besonders künstliches Uhrwerk, das auf dem Kaminsimse stand, und das eigene Aussehen des Gelehrten, seine Haltung, sein Anzug, Alles deutete Reichthum und Bekanntschaft mit viel Mehrerem an, als was Ein Land ihm hatte bieten können. Der Besitzer dieser Gegenstände mochte an fünfzig Jahre zählen; auf seinem ausdrucksvollen, kräftigen Kopfe, dessen dunkle Augen von starken Brauen beschattet wurden, trug er eine große, sehr reich und zierlich gekräuselte Allongeperrücke, deren breite Locken seine Schultern bedeckten. Die schwarze Sammettracht hob das äußerst feine, schneeweiße Linnen hervor, das hindurch schimmerte, wo die Weste offen war, sowie am Handgelenke, und die krausen Spitzenmanchetten fielen über ein Paar wohlgeformter Hände herab, an deren schmalen, länglichen Fingern ein paar Ringe mit antiken geschnittenen Steinen glänzten.

Die Uhr schlug sechs helle Schläge und spielte ein

kleines, mehrſtimmiges Stück. Da erhob der Mann plötzlich ſein Haupt, legte die Feder hin, warf ſich in den hochlehnigen, mit Plüſch überzogenen Armſtuhl zurück und ließ ſeine ernſthaften, nachdenklichen Augen, es ſchien faſt mit tiefer Sehnſucht, auf dem ſchönen Bilde ruhen, das zu ihm herab lächelte. Gleich als erwecke er ſich ſelbſt aus einem Traume, ſtrich er ſich haſtig übers Geſicht, ſtand auf und ging über den Eſtrich, um den Glockenſtrang zu ziehen. Er lahmte auf dem linken Fuße.

Bald darauf wurde die Thür geöffnet und der alte, grauhaarige Diener des Gelehrten erſchien mit einem großen Mantel, der über ſeinem einen Arme hing, ein ſchwarzes Barett und einen Stock in der andern Hand. Er ſetzte langſam die Laterne auf den Eſtrich, legte Mantel und Barett auf einen Stuhl und begann den Anzug ſeines Herrn zu ordnen; Alles unter tiefſtem Schweigen. Während er aufs Eifrigſte mit Bürſten beſchäftigt war, ſeufzte er ſchwer auf.

Was fehlt Euch jetzt wieder, Martin? frug der Herr lächelnd und in einem freundlichen Tone.

Was mir fehlt? antwortete der alte, winddürre Geſell in ſehr verdrießlichem Tone; mir fehlt Nichts!

Es muß doch irgend Etwas auf Euch laſten, Martin! fuhr der Herr ruhig und gelaſſen fort. Saget mir es nur! laſſet mich's hören!

Hören? antwortete Martin mit einem eſſigſauren Lächeln in dem magern Geſichte; es kann nur wenig

frommen, Euch davon zu reden, Herr Doctor! Hören wollet Ihr nicht, und ſehen könnet Ihr nicht!

Nur heraus damit! Was iſt's denn, das ich weder hören will, noch ſehen kann? Ihr machet mich ganz neugierig, Martin!

Seht Ihr wohl, Herr Doctor! ſagte Martin, indem er ſeine Bürſte ruhen ließ und die beiden müden Fäuſte in die Seiten ſtemmte, ſeht Ihr, da iſt nun die alte Suſanne, unſere Haushälterin, die iſt doch ein reſpectables Frauenzimmer, das nicht mit Lügen herumzugehen pflegt, und ſie will ihren Platz im Himmelreiche dafür verpfänden, daß Junker Poviſt — der Herr kennt den Namen ja allzu gut! — der Jungfrau nachläuft, daß er Liebeslieder auf ſie dichtet, worin er ſie ſeine Roſe und dergleichen nennt, ihr dieſelben vorſingt und ſie jeden Tag, den Gott werden läßt, beſucht; aber der Doctor trifft ihn niemals dort! Und dieſer Monſieur müßte doch wahrlich bedenken, was der Herr für ihn gethan hat!

Ach, was weißt du, alter Martin! unterbrach ihn der Doctor.

Was ich weiß? Hat nicht die alte Suſanne mir Alles haarklein erzählt? War nicht des Herren Herr Vater, der jetzt ſelig beim lieben Gott iſt, — war er nicht Pfarrer auf dem Gute, das dem Herrn Vater dieſes Junkers gehörte? Jagte nicht der Gutsherr, Herr Poviſt, den Herrn Vater des Herrn von Haus und Hof wie einen Hund, mit roher Gewalt und ſchnödeſtem Un-

recht? Lag dann nicht lange nachher, als der Herr und ich von der großen Reiſe heimgekehrt waren, dies Windſpiel von Junker jämmerlich krank hier in Kopenhagen und konnte weder leben noch ſterben, und die andern Doctoren, Meiſter Fuiren und Meiſter Zahlmann und Doctor Bonerius, kamen die nicht alle miteinander zu ihm und flickten an der elenden Haut; aber konnten ſie die Fetzen zuſammenhalten? Da wurde denn der Herr geholt, und als der Herr ihn geſehen und ihm ein Arzneimittel verſchrieben hatte und andern Tags wieder kam, um nach ihm zu ſehen, hatte er es da eingenommen? Nein, fürwahr hatte er's nicht! Er dachte in ſeinem böſen Herzen, das Herz des Herrn ſei auch böſe, er hatte Angſt, der Herr werde ſich an ihm rächen für all den Schimpf und Unglimpf, ſo dem Herrn Vater des Herren von dem alten Herrn Poviſt zugefügt worden war. Aber dann ſprach der Herr ernſt und freundlich dem Jungen zu, beruhigte ihn und bewog ihn einzunehmen, was gut gegen die Krankheit war, und dann erholte er ſich und iſt jetzt wieder ſo friſch und geſund, wie irgend Einer, der in weiten Pluderhoſen, mit dunkelrother Feder auf dem Hute und dem Degen unterm Arm hier auf unſeren Straßen einherſtolzirt!

Nun, das Alles hat Euch alſo die alte Suſanne erzählt, Martin! Aber was für Böſes iſt denn dabei?

Was für Böſes? Dabei iſt nichts Böſes; aber daß dieſer ſelbe Junker, auf deſſen Haupt der Herr glühende Kohlen geſammelt hat —

Er war es ja nicht, alter Thor, der meinen Vater mißhandelte —

Das bleibt ſich gleich! Es war doch ſein Blut! Dieſer Junker, ſage ich, iſt jetzt ſo undankbar und will dem Herrn ſeine — — ja, aber wahr iſt es, ſie ſollte ſich noch weit mehr ſchämen; aber ſie iſt freilich auch nicht geſcheidt, da ſie ihre Augen auf ſolch einen Gecken werfen kann, während ſie einen Verlobten hat, der, wenn er gewollt hätte, der Gemahl ſolch eines Engels — Gott ſegne ſie! — hätte ſein können.

Bei dieſen Worten hörte Martin wieder auf zu bürſten, und ſowohl ſeine wie des Herrn Augen fielen unwillkürlich und wie andächtig auf das ſchöne weibliche Porträt, das von der Wand, ſtark von der Lampe beleuchtet, zu ihnen herab blickte.

Nun hör auf! Es iſt mehr als genug von dem Einen wie von dem Andern! ſagte der Gelehrte raſch und wandte ſich wie ungeduldig zum Stuhle hin, warf den Mantel um die Schultern, griff nach Stock und Barett und ſchritt haſtig dem alten Diener voran, welcher die Laterne trug.

Es war dunkel und einſam auf der Straße; der Wind drehte die kreiſchenden Schilder und klapperte mit den Fenſterläden; dann und wann gewahrte man einen einſamen Wanderer, gleichfalls von einer Laterne begleitet, welche dem Fuße auf dem unebenen Steinpflaſter den Weg weiſen und ihn vor den Rinnſalen warnen mußte, die durch den Regen zu reißenden Strömen

geworden waren, und es dauerte lange, bis das Auge, vom ſpärlichen Licht der Laterne abgewandt, ſich daran gewöhnen konnte, das Dunkel zu durchdringen und die Umriſſe der ſpitzgiebeligen Häuſer mit ihren Beiſchlägen und Erkern und die Bäume zu unterſcheiden, die, im Winde raſchelnd, hie und da längs der Häuſer ſtanden. Der Gelehrte und ſein alter ſtummer Begleiter bogen juſt in eine Gaſſe ein, wo ſie an der einen Seite eine hohe Gartenmauer hatten, und an deren Ende ſie zwei runde, ſpitze Thürme in der Ringmauer erſpähen konnten. Von der Freitreppe eines weiß angeſtrichenen, ſtattlichen Hauſes ſah man eine ſchwarze, in einen Mantel gehüllte Geſtalt an der Gartenmauer entlang ſchleichen und im Dunkel verſchwinden.

Da geht er, beim lebendigen Gotte! rief plötzlich der alte Diener aus.

Was ſagt Ihr? frug der Doctor und ſtand ſtille.

Ich ſage, fuhr Martin eifrig fort, wäret Ihr eine Minute früher gekommen, ſo hättet Ihr den Beweis in Händen gehabt, Herr Doctor; denn dort kam Junker Poviſt gerade in dieſem Augenblick aus dem Hauſe des Propſten heraus!

Und ich ſage Euch jetzt ein für alle Mal, mein guter Martin, verſetzte der Doctor in einem ſtrengen, aber gedämpften Tone und ſtieß dabei ſo hart mit ſeinem Stock auf das Pflaſter, daß der alte Burſch erſchrocken einen Schritt zurücktrat, ich ſage Euch, wenn Ihr mir noch ein einziges Mal mit ſolchem oder ähn-

lichem losen Geschwätze kommt, so ist es aus mit uns, und Ihr könnt Euer Brod suchen, wo Ihr sonst wollt!

Während dieser Ansprache hatte der Diener vorsichtig den vollen Schein der Laterne auf das Gesicht des Herrn fallen lassen und fühlte sich im Schatten so sicher und geschützt wie der Strauß, wenn er, verfolgt, seinen Kopf in einen Busch steckt und sich so vor dem Jäger verborgen glaubt. Der Herr setzte seinen Weg fort, ohne eine Antwort abzuwarten, und erreichte bald das große Haus des Propsten, wo er hurtig die Steintreppe hinan stieg und mit dem blanken Thürhammer stark anklopfte. Eine zierliche Zofe, mit einer brennenden Lampe in der Hand, öffnete die Thür.

Gottes Frieden und guten Abend, Pernille! Kann ich der Jungfer einen Besuch abstatten? frug der Gelehrte freundlich.

Ja, Herr Doctor! antwortete die Zofe mit einem pfiffigen Lächeln, die Jungfer hat Sie fürwahr längst erwartet.

Dann komm um neun Uhr wieder mit der Laterne, Martin! sagte der Doctor und stieg die breiten, gebohnten Treppen hinan. Das erste Zimmer, in welches er trat, war groß und schön ausgestattet. Zu beiden Seiten der Eingangsthür hingen zwei große Spiegel in breiten, geschnörkelten Rahmen von Ebenholz; die faltigen Gardinen, die hochlehnigen, mit vergoldetem, gepreßtem Leder überzogenen Stühle, die ciselirten Armleuchter an den Wänden, der bunte Dielenteppich, der obendrein durch

einen Leinwandſtreifen von einer Thüre zur andern wider Schmutz und Verſchleiß geſchützt wurde, verriethen, daß der Beſitzer des Hauſes, Se. Hochehrwürden, Meiſter Niels Pederſen Björn, oder, wie er ſich in ſeinen Schriften nannte, Doctor Urſinus, ein Mann in guten Verhältniſſen war. Nachdem er Mantel, Rock und Barett abgelegt, trat der Gelehrte in ein anderes, ſehr kleines Gemach, aus welchem ein freundliches Licht ihm winkte, und wo das kniſternde Feuer im Kamine eine behagliche Wärme verbreitete.

Ein junges, ſchlankes und üppiges Mädchen, in ein mit ſchwarzem Pelzwerk verbrämtes, braunes Sammetmieder gekleidet, das offen ſtehend die blendende Weiße, des Buſens und der Schultern hervorhob, und mit einer Mütze von demſelben Stoffe, ſo klein, daß ſie kaum den Nacken bedeckte und das reiche goldene Haar erblicken ließ, deſſen Farbe man heut zu Tage roth nennen und ſehr mit Unrecht verdammen würde, ſtand von ihrem kunſtvoll gedrechſelten Spinnrocken auf und ſchritt dem Eintretenden entgegen. Um ihren hübſchen, kleinen, roſenrothen Mund zitterte ein Lächeln, und die dunkelblauen Augen blitzten ſchelmiſch unter den hellen Wimpern.

Sieh da, guten Abend! Ihr laſſet lange auf Euch warten, mein Herz! ſagte ſie mit einer ſilberhellen Stimme; ich habe hier mutterſeelenallein geſeſſen und die Minuten gezählt.

Indeß ſie dieſe Worte ſprach, ſandte ſie über ſeine Schulter einen haſtigen Blick zu der Zoſe hin, die noch

Wie Einer, der im Werk, das er vollbringt,
Zu läſſig war, wenn er den Tag ſieht weichen,
Umſonſt ſich abarbeitet, eilt und quält,
Bis Kraft und Tageslicht zumal ihm fehlt.

80.

Unglücklich Mädchen, könnteſt du erkennen,
Wer dieſer Feind iſt, den dein Schwert bedrängt,
O hörteſt du ihn deinen Rüd'ger nennen,
An dem dein Sein mit allen Fäden hängt,
Eh' würdeſt du dich ſelbſt vom Leben trennen,
Als daß dein Zorn ihm nur ein Härchen ſengt.
Und hörſt du einſt, auf wen du losgeſchlagen,
Ich weiß, du wirſt die Streiche noch beklagen.

81.

Der Kaiſer und der andern Herren viele,
Da er der Prinz, nicht Rüd'ger ihnen däucht,
Bewundern ihn, wie er im Waffenſpiele
Mit Bradamanten ſtark ſich zeigt und leicht,
Ja, ohne ſie zu ritzen, kommt zum Ziele;
Und ihre vorgefaßte Meinung weicht:
Ein paſſend Paar! ſo müſſen ſie bekennen:
Er ihrer und ſie ſeiner werth zu nennen!

82.

Wie nun die Sonne ganz ſich birgt im Meer,
Heißt Karl den grimmen Kampf zu Ende geben,
Und thut den Spruch, kein Sträuben helfe mehr,
Sie müſſe ſich als Leo's Gattin ſehen.
Der gute Rüd'ger lüftet nicht die Wehr,
Er nimmt den Helm nicht ab, er bleibt nicht ſtehen;
Er wirft ſich auf ein ſchlechtes Roß und jagt
Zum Zelte, wo Prinz Leo harrt und zagt.

an der Thür verweilte, und empfing einen ähnlichen, wie es schien, beruhigenden Blick aus deren lebhaften Augen, worauf die Magd sich entfernte. Während dieser stummen, bedeutungsvollen Unterhaltung antwortete der Gelehrte:

Ist dies nicht die gewöhnliche Zeit, zu welcher es mir vergönnt ist, Euch zu besuchen, meine reizende Jungfer? und drückte einen ehrerbietigen Kuß auf ihre schneeweiße, runde Hand, die er in der seinigen hielt. Alleine, sagt Ihr, habt Ihr gesessen? Sind denn Eure Muhme und der Propst nicht zu Hause?

Nein, da könnt Ihr nun selbst ermessen, wie sehr ich mich nach Euch sehne: der Propst und meine Muhme sind Beide zur Hochzeit gefahren. Wisset Ihr nicht, mein Herz, daß Bürgermeister Andersen heut seine jüngste Tochter, Karine, verheirathet? Sie bekommt einen vornehmen Herrn aus Jütland, der schrecklich viel Geld hat. Ich war auch zu dem Feste geladen und weiß gewiß, daß ich heute Abend sehr vergnüglich getanzt hätte; aber es war mir lieber, zu Hause zu bleiben und ein paar heitere Worte mit Euch zu reden, mein Herzensfreund — Aber so nehmet doch Platz!

Mit diesen Worten zog die lebhafte Blondine einen großen Lehnsessel zum Tische hin und setzte sich selbst wieder an ihren Rocken.

Nein, mein Herz! sagte der Gelehrte lächelnd, während er sich auf den Sessel niederließ und mit inniger

Freude seine junge Braut betrachtete, nein, ich habe Nichts von dieser Hochzeit gehört.

Wirklich nicht? Das ist doch possierlich! So Etwas geht von Hand zu Hand weiter, wie Mauersteine. Ja, es soll ein sehr stattliches Fest sein; Pernille war in der Kirche und nachher vor dem Hause, um durch die Fenster hinein zu gucken. Sie sagte, es seien so viele Menschen, so viele Lichter und solch herrliche Musik dagewesen! und die Braut, sagte sie, war so schön geputzt, und sah so vergnügt aus! Ja, sehet nur, solch eine reiche, schmuckbehangene Braut hättet Ihr auch haben können, mein Herz; aber Ihr wolltet ja durchaus mich haben, und ich habe gar Nichts!

Ihr habet gar Nichts, meine liebliche Abigail? Ist Euer frommes, treues Herz, ist Eure stets so anmuthige und verständige Rede, ist Euer kluger Sinn und häuslicher Fleiß denn für Nichts zu rechnen? Und wie schön und reizend seid Ihr nicht — zum wenigsten in meinen Augen!

Ach, wisset Ihr was? ich bin gar nicht so fromm, wie es den Anschein hat, ich kann schlimm genug sein, möget Ihr glauben! Und schön bin ich erst recht nicht. Sie neckten mich immer und nannten mich Rothkopf, als ich in die Schule ging, weil ich dies Judashaar habe, sagte Abigail lächelnd, indem sie mit ihren milchweißen Fingern die reichen, glänzenden Locken aus der Stirn strich und sich in ihrem Mieder erhob, so daß

die runden Schultern und der blendende Buſen deutlicher ihre Fülle verriethen.

Nein, mein Herzensfreund! Ihr koſet und ſchmeichelt mir nur; Ihr wiſſet allzu gut, was junge Mädchen gerne hören. Ihr ſeid jetzt ſo — ich wollte ſagen, Ihr ſeid jetzt kein ganz junger Fant mehr, Ihr ſeid weit in der Welt umher gekommen, und wiſſet wohl, wie die Welt iſt. Hat nicht meine Muhme ſelber, beſonders aber der Propſt mir von Euch erzählt, von der Zeit, da ihr Beide in der achten Studenten-Compagnie ſtandet, unter Herrn Truels Smidt's Fahne, und gegen die Schweden kämpftet? Da waret Ihr gewiß ein wilder Burſch! Seid übrigens außer Sorgen; denn mein Vormund, der Propſt, hat von Euch nur Gutes und Ehrenvolles erzählt. Ja, er ſagte, daß Ihr, mein Herz, einer der Tapferſten in der ganzen Compagnie geweſen wäret und, ich weiß nicht, wie vielen Schweden auf den Pelz gebrannt und gehauen hättet; aber das ſagte er dann freilich auch von ſich ſelbſt.

Ja, erwiderte der Gelehrte beſcheiden, wir ſchlugen uns, ſo gut wir konnten, wir waren mit dabei, wo es galt; aber darin thaten es ja ſo viele Andere uns gleich. Viele biſſen ins Gras, und ich muß ja froh ſein und Gott danken, daß ich mit einer ſchweren Wunde in dieſem Fuße davon gekommen bin, den eine Kugel gerne ganz mit fortgenommen hätte; — ich behielt ihn, aber ich hinke ſtark, wie Ihr ſeht.

Das junge Mädchen ſchlug die Augen nieder und

ſchwieg einen Augenblick. Dann ſah ſie ſchnell auf und ſagte lächelnd:

Aber wir kamen von unſerem Thema ab: Ihr ſeid ein Schmeichler, ja wohl, und Eure Zunge vermag ſo viel Schönes zu ſagen — woher kommt das Alles?

Es kommt aus dem Herzen, mein Schatz.

Wohl, aber das Herz muß eine gute Uebung gehabt haben in ſeiner — in ſeinen früheren Tagen. An wem hat es ſich geübt? Ihr werdet mir nicht einbilden wollen, daß Ihr immer ſo geweſen wäret, wie jetzt. Neulich ſprach ich mit Eurer Haushälterin; ich muß ja wiſſen, wie es in Eurem Hauſe zugeht, um der Zukunft willen. Die alte Suſanne wußte mir zwar Einiges zu erzählen; aber recht unterrichtet war ſie doch nicht. Iſt es nun z. B. wahr, was ſie ſagte, daß Ihr da unten in Italien, oder wo es ſonſt war, eine Prinzeſſin hättet zur Frau bekommen können?

Der Gelehrte ſchwieg und blickte ernſt vor ſich nieder.

Nun, iſt denn etwas Böſes in Dem, was ich geſagt habe? Iſt es nicht wahr? oder dürfet Ihr mir Nichts davon erzählen?

Ob ich darf? verſetzte der Doctor mit einem halb wehmüthigen Lächeln. Der liebe Gott weiß, daß ich's darf und mich weder meiner ſelbſt noch Anderer willen zu ſchämen brauche.

Nun, ſo erzählet mir ein wenig davon, ſagte Abigail und ſetzte das Spinnrad mit ihrem kleinen Fuß in

Bewegung; ich bin ſchrecklich neugierig, und ich mag ſo gern erzählen hören!

Gerne, mein Engel; wenn es Euch nur ergötzen kann, ſo will ich Euch Alles erzählen, wie es ſich mit der Sache verhält, von welcher die alte Suſanne geplaudert hat, und wie Alles zuging. Aber Ihr dürfet kein Abenteuer erwarten; es iſt eine ganz natürliche, einfache und wahrhaftige Geſchichte. — In dem Lande Toscana, das ein geringer Theil von Italien, oder Welſchland iſt, liegt eine große und ſehr prächtige Stadt, welche Firenze oder, wie wir ſagen, Florenz heißt. Sie iſt die Hauptſtadt des Landes und liegt in einem breiten Thale, faſt auf allen Seiten von ſchönen, mit Wäldern, Weingärten, Dörfern, Schlöſſern, Klöſtern und Landhäuſern beſtandenen Bergen begrenzt. Ein Strom oder Fluß, welcher Arno heißt, theilt die höchſt zierlich gebaute Stadt in zwei Hälften, die durch mehrere Brücken mit einander verbunden werden; dieſe ſowohl wie die Paläſte, Marktplätze, Kirchen und Theater der Stadt ſind aufs Herrlichſte mit Bildwerken geſchmückt. Eine weiſe Regierung und der eigene Fleiß und Eifer der Bewohner haben Land und Stadt reich und mächtig gemacht; Handel und Wandel, ſchöne Künſte und allerlei Wiſſenſchaft ſtehen dort in glänzendſtem Flore. Es iſt ein ſchöner und lebhafter Menſchenſchlag, ſo artig und fein in Manieren und Sitten, daß die meiſten unſerer vornehmſten Junker ſich mit Nutzen von einem Seidenwirkergeſellen aus Florenz in der guten Lebensart könnten

unterrichten lassen. Aber im Uebrigen ist ihnen durchaus nicht zu trauen, wie fast allen Völkerstämmen in den heißen Ländern. Bei gewissen Gelegenheiten entfalten sie viel Pracht und Pomp, aber sonst sind sie knickerig, geizig und filzig; äußerlich freundlich und holdselig, verbergen sie in ihren Herzen Arglist, Tücke und Bosheit; eifersüchtig bis zur Raserei auf ihre eigenen Frauen, trachten sie mit Raserei leichtfertig den Frauen Anderer nach; Dolch und Gift schonen sie nicht, wenn es ihnen darauf ankommt, die brennendsten und quälendsten Schmerzen des Herzens und des Lebens, Rachgier und Eifersucht, zu befriedigen und zu stillen. Doch jede derartige That, zu welcher Muth gehört, vollbringen sie nicht selber; dazu sind sie zu feige. Edelmuth, Treue, Tapferkeit gewahrt man nur auf ihren Theatern, wo diese Worte mit großem Prunk und Pomp ausgesprochen werden. Nein, wollen sie sich rächen, so erkaufen sie sich die Hand eines Andern für den heimlichen Dolchstoß, den meuchlerischen Giftbecher, der ihren Haß löschen und die Glut ihrer Leidenschaft kühlen soll. Ihre Weiber sind reizend anzuschauen, sie haben einen prächtigen Wuchs, rabenschwarzes Haar und flammende Augen; aber es sind Schlangen in einer gleißenden, bunten Haut, so unkeusch wie der Affe, so falsch wie die Katze. Zu jederlei Kunst haben sie von Natur große Anlagen, und ihre Bildwerke, in Farbe sowohl wie in Stein, so auch ihre Dichtungen übertreffen schier Alles, was das übrige Europa bisher hervorgebracht

hat. Ihre Muſik klingt lieblich; aber mit Ausnahme einiger Kirchenmeſſen und geiſtlichen Geſänge iſt ſie allein für die Sinne, weich und weibiſch, ohne Verſtand und Herz; ſie lockt wohl oft Thränen hervor, wie durch eine ſinnliche, eine hyſteriſche Nervenerſchütterung; aber ſie ſtärket weder noch erhebt ſie den Geiſt.

Ei, Gott ſtehe mir bei! ſagte Abigail lachend, das muß ja ein herrliches Land ſein! Dorthin möchte ich wohl. Sind die Mannsleute dort auch ſo ſchön?

Wie man annimmt, ſind ſie im Allgemeinen nicht ſo ſchön, wie die Frauensperſonen. Doch Ihr ſaget wohl nur ſo zum Scherze, daß Ihr gerne dorthin möchtet, mein Herz? Ihr dürfet mir auf mein Wort glauben, und die Erfahrung Anderer wird's Euch beſtätigen: obſchon dies Volk vom Herrn einen Reichthum von Gaben und gute Anlagen des Geiſtes ſowohl wie des Leibes und der Natur empfing, ſo gehet doch der größte und beſte Theil davon rein verloren und inſonderheit Das, was den Menſchen aus dieſem Thale des Todes zu einem reineren und beſſeren Lichte erheben ſollte; ſowohl ihre geiſtliche wie ihre weltliche Erziehung iſt nicht geeignet dazu. Aber wenn ein Stamm noch ſo vermorſcht und altersſchwach iſt, ſo habet Ihr doch wohl oftmals bemerkt, daß er hie und da noch das eine und andere friſche Reis treiben kann, das ſchöne und gute Frucht zu tragen vermag. So findet ſich auch hier unter ſo vielem Schlechten vereinzelt etwas Gutes; und ich — ich beſonders müßte mich ſelber höchſt undankbar nennen,

wenn ich das nicht aus vollem Herzen erkennen und einräumen wollte; denn ich habe es erfahren. — Es war just am St. Johannistag gegen Sonnenuntergang, als ich, von der Stadt des Papstes, der stolzen Roma kommend, müde und erschöpft in der schönen Arnostadt eintraf. Wohlbewaffnet und mit zahlreichem Reisegefolge waren ich und mein alter Martin den ganzen Tag über geritten, und wir waren gleichsam wie gebraten von der Sonne und vom Staube betäubt. Ich erfrischte meine Kräfte durch ein kaltes Bad, legte ein passliches Gewand an und befand mich danach so munter, daß ich gleich ausgehen mußte, um mir die Stadt und das Fest anzusehen, das die Leute des Landes zur Ehre des Tages feierten. Ehe ich mit meinem Ankleiden ganz fertig, war es schon dunkel geworden; denn dort unten im Süden hat man fast keine Dämmerung, sondern die Nacht bricht so jählings an, als würde plötzlich ein riesiger Deckel über den Himmel gestülpt. Dann funkeln die tausend und aber tausend hellen Sterne von der dunkelblauen Wölbung herab, und sanfte Winde fächeln und kühlen die heiße Luft, und dann wimmeln die Menschen hervor und genießen das Leben mit Jubel und Sang bis spät in die Nacht hinein; denn tagüber hält Jeder, dem es vergönnt ist, sich in Schatten und Ruhe daheim. Die Reichen und Vornehmen fahren in ihren vergoldeten Karossen in langen Reihen am Flusse hinab und hinauf, während das Volk zu Tausenden auf Straßen und Marktplätzen umherschwärmt. Meine

Reisegesellschaft hatte sich rings über die Stadt zerstreut; denn Jeder hatte die Seinen, zu denen es ihn hinzog. Ich ging also allein hinaus und mischte mich in das lärmende Treiben. Es war eine Lust zu sehen und zu hören, möget Ihr glauben! Alle die schönen großen Häuser und Paläste waren mit bunten Kränzen und farbigen Lampen behangen, und Pechpfannen loderten von den Zinnen der Thürme. Zumal längs des Arnoflusses war es belebt und munter. Die gemauerten Bollwerke, welche das Ufer einfassen, und die drei Brücken, welche in kurzer Entfernung von einander die beiden Stadthälften mit einander verbinden, waren mit tausend Lampen geziert; jede Brücke auf ihre besondere Weise. Die eine z. B. sah aus wie eine Stadt mit alterthümlichen Gebäuden, Thürmen, Giebeln und Schwibbogen; die äußerste zur Rechten trug einen großen griechischen Tempel. Auf dem Flusse selbst schwammen unzählige Böte mit gestreiften Zelten in allen Farben, hell erleuchtet von Lampen und Fackeln, und darinnen saßen zahlreiche lustige Gesellschaften an langen Tischen, auf denen Weinkannen und Blumen standen. Es waren die vornehmsten Familien der Stadt, und jedem solchen Herrschaftsboote folgte ein anderes, worinnen ihre Dienerschaft die lieblichste Musik mit Instrumenten und Gesang machte. Die Karthaunen donnerten, das Feuerwerk zischte und knallte, und die Raketen verpufften hoch oben in der dunkelblauen Nachtluft! — Als ich lange umher gewandert und ziemlich müde, aber nicht satt von

all der Herrlichkeit geworden war, trat ich in eine der vielen Trattorieen oder Speiſehäuſer, welche, ſtark erhellt und voll lärmender Gäſte, zu Raſt und Erfriſchung einluden. Ich drängte mich durch das Gewimmel in die großen, gewölbten, mit Wandleuchtern und Blumen geſchmückten Säle, bis ich einen Platz für mich erſpähte. An einem langen und breiten, mit Weinkannen, Früchten und Blumen reich beſetzten Tiſche fand ich ein paar leerer Stühle, von welchen ich einen in Beſitz nahm. Die übrigen Gäſte, ſo um den Tiſch ſaßen, waren junge Männer und Frauen, alle mit Roſen und Weinlaub auf den lockigen Häuptern bekränzet. Sie waren übermüthig und in heiterſter Laune, rieſen und ſchrieen, ſchalten auf die Kellner, tranken und aßen, lachten und ſangen. Scherzende Worte und witzige Reden flogen hin und zurück über den Tiſch, eben ſo glänzend wie die Räder und Sterne des Feuerwerkes im Dunkel der Nacht; zuweilen kam es vor, daß ein Einfall ſeine Wirkung verfehlte oder zur Unzeit ſeinen Stachel verlor, gleichwie eine Rakete bisweilen dicht an der Erde platzen kann, ehe ſie ihre rechte Höhe erreicht hat; dann erſcholl das Gelächter der luſtigen Geſellſchaft nur um ſo ſtärker. Bald ſtund der Eine, bald der Andere auf und ſang entweder einen ſcherzhaften Reim oder ein jauchzendes Lied zum Preiſe des Weines oder der Liebe; und waren dieſe Lieder keine Weiſen, ſo ſie vorhin auswendig gelernet! nein, ſie ſangen, was ihnen im Augenblicke einfiel, und waren auch die Gedanken juſt nicht immer die

83.

Der eilt, den edlen Ritter zu umfangen,
Zwei- und dreimal, wie nur ein Bruder thut,
Nimmt ihm den Helm, und küßt auf beide Wangen
Den treuen Freund mit liebevoller Gluth.
Nun thu' mit mir, ſo ruft er, nach Verlangen!
Nie werd' ich's müde, nichts iſt mir zu gut!
Du kannſt mit mir, mit meines Heeres Schaaren,
Mit meinem Reich nach Wunſch und Luſt verfahren.

84.

Es iſt kein Lohn, wie hoch er immer hieße,
Der meinen Dank und meine Pflicht umfaßt,
Und wenn ich auch vom Haupt die Krone ſtieße
Und ſchmückte dich mit ihrer holden Laſt. —
Doch Rüd'ger, der mit tiefem Schmerzen dieſe
Freundſchaft empfindet und ſein Leben haßt,
Erwiedert wenig, trennt ſich von dem Schilde,
Und nimmt den eignen mit des Einhorns Bilde.

85.

Indem er müd ſich und verdroſſen ſtellt,
Entfernt er ſich von ihm, ſobald er kann,
Geht ſtill in das ihm angewieſ'ne Zelt,
Legt ſich um Mitternacht die Waffen an,
Sattelt ſein Roß und reitet in die Welt,
Ohn' Abſchied und geheim vor jedermann;
Auch ohne Ziel der Reiſe: denn Frontin
Hat zu entſcheiden über das Wohin.

86.

Der Renner trägt auf grad' und krummen Wegen
Den Ritter, deſſen Thräne nie verſiegt,
Im Felde bald und bald in Waldgehegen
Die Nacht umher, an ſeinen Hals geſchmiegt.

gewähltesten und klarsten, so strömten die wohllautenden Worte nur um so reicher und voller von ihren Lippen, und jedes Lied wurde mit Händeklatschen und Jubel begrüßt. Unter den muntersten und witzigsten Gästen bemerkte ich Einen, der insonderheit Alle, und mich gleichfalls, ergötzte. Er war der Aelteste, saß am Ende des Tisches und lenkte ab und zu, wie ein Vorsitzender, die strömenden Ausbrüche der Heiterkeit. Von Statur war er sehr klein; aber wenn er auf seinem Stuhle saß, hätte man ihn für einen hochgewachsenen Mann halten mögen. In ein stark mit Gold verbrämtes Wamms von hochrothem Sammet gekleidet, das äußerst schmale, magere Gesicht fast in einer großen schwarzen Perrücke begraben, worous die gekrümmte Nase wie ein Habichtschnabel hervorstach, und mit einem Paar Augen, schwarz wie Steinkohle, die nach allen Seiten spielten und blitzten, bewegte er sich heftig und lebhaft wie ein Jüngling, und wenn er redete oder sang, welches Letztere er meisterlich that, focht und schlug er wie rasend um sich mit seinen Armen und seinen kleinen weißen Händen, die von Ringen mit edlen Steinen blitzten. Es war meiner Aufmerksamkeit nicht entgangen, daß er gleich bei meinem Eintreten, und als ich mich an den Tisch setzte, mit einem schlauen Lächeln mir einen seiner blitzenden Blicke zugeworfen hatte; und während ich mein Mahl verzehrte und meinen Wein trank, schielte er öfters zu mir herüber. Dies geschah immer häufiger, augenscheinlich aus Neubegier. Zuletzt überwältigte ihn die-

ſelbe; er ſprang von ſeinem Sitze empor und ſtellte ſich auf den Tiſch, wo er, ausgeſtreckten Armes auf mich hindeutend, mit poſſierlicher Feierlichkeit mir auf Latein folgende Worte zurief:

Fremdling! aus welches Landes Hut
Trieb's her dich zu des Arno Flut?
Sag, wo die Wiege dir geruht?
Ob ſittſam du und fromm und gut
Verlaſſen deines Herdes Glut?
Ob wild mit kühn entbranntem Muth
Du lechzeſt nur nach Kampf und Blut?

Lachend erhob auch ich mich von meinem Stuhle und beantwortete ſeine Fragen in derſelben Zunge mit Verſen, die in unſerer Mutterſprache etwa ſo lauten würden:

Aus des Nordens kalten Regionen,
Wo der Oſtſee bärtige Tritonen,
Wild auf Muſchelhörnern blaſend, wohnen,
Kam ich her in dieſe milden Zonen,
Und, gewiegt von edlen Lorbeerkronen,
Fand ich hier der Schönheit Fülle thronen!

Die ganze Geſellſchaft klatſchte auch mir einen mehr wohlwollenden als wohlverdienten Beifall zu, und der kleine Mann ſpazierte mitten zwiſchen Gläſern, Schüſſeln und Blumenvaſen zu meinem Platze herüber und fiel mir um den Hals.

Ja, Ihr könnet fürwahr recht ſchöne Verſe machen, mein Herz, ſagte Abigail lächelnd; ich bewahre ſowohl Euren ergötzlichen Reimbrief, den Ihr mir voriges Jahr zum Geburtstag ſandtet, wie den artigen Neujahrswunſch

mit den schönen Bildern. Habt Ihr nicht selber alle die süßen Engelsköpfe gemalt, welche zwischen den Rosen sitzen?

Ihr könnet Euch wohl denken, mein Herz, antwortete der Gelehrte, daß der, welcher die Natur und ihre Erzeugnisse recht zu studieren wünscht, großen Nutzen davon haben kann, wenn er auch abzubilden versteht, was er siehet, und deßhalb habe ich ein wenig mit dem Reißblei hantieren gelernt; aber es ist nicht viel Aufhebens davon zu machen.

Aber ich höre noch kein Wort von der Prinzessin! sagte Abigail, indem sie mit Mühe ein Gähnen verbarg.

Das kommt bald, meine Herzensfreundin, fuhr der Gelehrte fort und lehnte sich bequem auf dem Sessel zurück, während Abigail wieder ihr Spinnrad in Gang setzte. Der kleine, feurige Mann hatte kaum wieder seinen Platz eingenommen, als er abermals das Wort an mich richtete und begann:

Sintemal Ihr jetzt namenlos in diese ehrenhafte Akademie aufgenommen seid und ohne Schildzeichen Eure erste Waffenprobe abgelegt habt, dürfen wir wohl ohne Unbescheidenheit den Wunsch aussprechen, Euren Namen zu kennen?

Kaum hatte ich ihm denselben genannt, als er wieder vom Stuhle aufsprang:

Ah, Signor Olao Borrichio! rief er, so bringet Ihr mir sicherlich Brief oder Botschaft von meinem und Euerm gemeinschaftlichen Freunde Pallavicino, der mir

ſchon ſo viel von Euch erzählet und Euch den jungen gelehrten Hyperboräer genannt hat!

Hyper—? frug Abigail.

Das will ſagen: Einer der im hohen Norden geboren iſt. — In Wahrheit, antwortete ich, dann errathe ich wohl Eueren Namen, mein edler Herr; dann ſeid Ihr gewißlich Meſſer Francesco Redi, Toscana's lieblicher Sänger? und wollet Ihr mir ſagen, wo Ihr zu finden ſeid, ſo werde ich Euch morgen den Brief überbringen, den ich allerdings von dem edlen Pallavicino für Euch empfangen habe.

Er gab mir den nöthigen Bericht, und da es ſchon ſpät in der Nacht war, trennte ſich die Geſellſchaft, und ich wanderte nach meiner Herberge. Am nächſten Tage brachte ich meinem neuen Freunde den Brief, fand ihn ſelbſt aber nicht zu Hauſe. Ein paar Tage ſpäter, als ich gerade bei der Arbeit ſaß, meldete mein Diener Martin, der mich auf all meinen Reiſen begleitet hat, daß ein fremder Mann mich zu ſprechen wünſche. Ich bat ihn, denſelben gleich herein zu führen. Es war Francesco Redi. Nach den erſten weitläufigen Complimenten warf er ſich in einen Lehnſtuhl und betrachtete mich eine Zeitlang ſchweigend mit ſeinen ſcharfen, durchdringenden Augen.

Als wir uns neulich ſahen, begann er endlich, da war ich luſtig und ausgelaſſen; das iſt eigentlich ſo meine Art. Allein jegliches Ding hat ſeine Zeit. Worüber ich heute mit Euch zu reden habe, das iſt von ſo

ernſthafter Natur, daß es ſelbſt Pulcinella nöthigen würde, ſeiner Laune einen Dämpfer anzulegen. Hört mich an, und ſaget mir offen und ehrlich Eure Meinung! Meſſer Pallavicino, unſer hochgeehrter Freund in Rom, erzählt mir unter vielem anderen Guten von Euch ebenfalls, daß Ihr, Herr Doctor, das Glück gehabt hättet, in Rom verſchiedene glückliche Curen in ſolchen Fällen zu unternehmen und zu vollbringen, wo der gelehrte Verſtand der anderen Herren ſich nicht mehr Raths wußte. Seid Ihr wirklich ſolch ein Hexenmeiſter, als welchen er Euch ſchildert, ſo ſeid Ihr wie ein Engel vom Himmel hieher gekommen. Wir beſitzen nämlich hier in dieſer geſegneten Stadt unter anderen großen Schätzen eine Prinzeſſin, recht ein Kind der Gnade vor Gott und Menſchen, unſeres Herzogs jüngſte Schweſter; eben ſo fromm wie verſtändig, eben ſo gut wie ſchön! Aber der Herr hat unſere Miſſethaten an ihr geſtraft. Sie iſt ſchon ſeit geraumer Zeit erkrankt; ein Fieber, ſo hartnäckig, daß keiner unſerer tüchtigſten und berühmteſten Aerzte, weder die kräftigſten Heilmittel, noch die zärtlichſte Pflege, weder unſere Gebete und Faſten und Wallfahrten und Proceſſionen, noch die Berührung der heiligſten Reliquien dasſelbe haben bewältigen können, hat ſie jetzt ſchon lange, lange ans Krankenlager gefeſſelt, ſie dem Tode nahe geführt und unſeren Augen den Anblick des Lieblichſten entzogen, was die Erde beſitzt. Hier müſſet Ihr erproben, was Eure Kunſt vermag; das müſſet und werdet Ihr; und ich werde vielleicht der

Glückliche sein, der in Eurer werthen Person Hülfe und Trost bringt. Nicht wahr? Ihr getrauet Euch dessen?

Ich versicherte ihn natürlich sogleich der freudigen Bereitwilligkeit, mit welcher ich dem Verlangen nachzukommen wünschte, auf das er so große Hoffnung setzte, ihn jedoch zugleich erinnernd, auf wen allein wir unser Vertrauen setzen sollten, und ihn auf das höchst Unvollkommene und Unberechenbare der Wissenschaft und Kunst hinweisend, die ich zu meinem Lebensstudium gemacht hatte und auf die er bauen wollte. Allein all diese Vorstellungen oder — wie er sie nannte — Predigten hörte er nur mit halbem Ohre an und schlug sie in seiner Lebhaftigkeit in den Wind, indem er andererseits mit glänzenden Farben mir das Glück und die Seligkeit auszumalen suchte, die ich mir dadurch sowohl diesseits wie jenseits erwerben könne.

Alles das, sagte er, mag recht schön sein! Ich baue nun einmal auf Euch, Signor Olao, und morgenden Tages komme ich, wenn ich Euch den Weg bereitet habe, um Euch selbst zu dem kranken Engel hinzuführen.

Als die vielen, laut klingenden Glocken am anderen Morgen zur Frühmette läuteten und ich mit dem Ankleiden fertig war, trat der unverdrossene Ca[illegible] wieder bei mir ein.

Evviva, Messer Olao! rief er, al[illegible]

[illegible]a beide Arme, ich

Befehl von Sr. königlichen Hoheit dem Herzoge selbst, Euch zur Prinzessin zu führen, und Ihr sollet sie zum Mindesten sehen und Eure Ansicht über den Fall aussprechen, wenn auch die allerneidischste Facultät in der Welt sich dawider setzte. Kommet, kommet! lasset uns nicht zaudern!

Wir gingen also mit einander durch die Straßen der Stadt zu dem prächtigen, großen herzoglichen Palaste, dessen Hallen ich nicht ohne Herzklopfen betrat. Die breiten Marmortreppen hinan, durch lange Gänge und reich verzierte Säle wurden wir von einem Diener in das Vorgemach der Prinzessin geführt. Hier ließ mich Francesco Redi mit dem Bedeuten, daß er meine Ankunft melden wolle. Während ich dort stand und mich damit ergötzte, die kostbaren Gemälde an den Wänden zu betrachten, hörte ich im Nebenzimmer sich eine Unterhaltung entspinnen, die nach und nach sehr lautstimmig wurde und eher einem Gezänke als einer freundschaftlichen Mittheilung glich. Obschon es nun die Art der Italiener ist, selbst über die unbedeutendsten Dinge mit Heftigkeit und, wie es uns scheinen muß, übertriebenem Eifer zu reden, so mußte ich doch aus einzelnen Ausdrücken entnehmen, daß hier etwas Ernsthaftes vorgehe; und da ich dann und wann deutlich Worte wie „Landstreicher, Fremdling, Barbar, Ketzer" unterschied, so vermochte ich ungefähr zu schließen, daß der Zank sich um meine Wenigkeit drehe. Allmählich beschwichtigte sich der Sturm, und es dauerte nicht

lange, bis mein Freund, der Dichter, mit funkelnden Augen und glühenden Wangen wieder eintrat und mich in einem ſehr beſtimmten, aber ruhigen Tone bat, ihm gütigſt zu folgen. In dem Zimmer, welches er mir öffnete, fand ich drei andere Herren vor. Nach ihrer Ordenstracht zu urtheilen, hielt ich ſie für Hofärzte und Mitglieder der Facultät; und ich irrte mich darin nicht. Sie ſahen alle ſehr ehrwürdig und ſtattlich aus und kamen mir mit der größten Freundlichkeit ſüß lächelnd entgegen, indem ſie alle Drei beklagten, nicht früher etwas von meiner Ankunft in der Stadt gewußt zu haben; ſie würden ſonſt, ſagten ſie, mich aufgeſucht haben und glücklich geweſen ſein, aus dem Reichthum meiner Kenntniſſe Belehrung zu ſchöpfen. Ich nahm dieſe übertriebenen Höflichkeitsäußerungen für das, was ſie werth waren. Doch wäre ich nicht ſchon früher ſo gut an die unglaubliche Falſchheit und große Verſtellung der Welſchen gewöhnt worden, ſo würde die anmuthige Natürlichkeit, mit welcher ſie das Entgegengeſetzte von dem ſagten, was ihre Herzen dachten, mich leicht haben hinters Licht führen können. Aber ich war durch manche Erfahrung hellſehend genug geworden, und ich gewahrte den bitteren Haß und den fahlen Neid hinter der lächelnden Maske. Einer unter ihnen, der Jüngſte, ein ausgezeichnet ſchöner Mann, groß und wohlgewachſen, mit einem kohlſchwarzen, fein gekräuſelten Barte, aber mit einem recht ſchurkiſchen, fühlichen Geſichte, ließ es ſich ganz beſonders angelegen ſein, mich ſeiner Hochachtung

Ehrerbietung u. ſ. w. zu verſichern und mich um meine Freundſchaft zu bitten. Als das ewige Becomplimentiren zu Ende war, trat eine Kammerzofe ein und meldete, daß Ihre Hoheit, die Prinzeſſin, nunmehro bereit ſei, den Beſuch des fremden Arztes zu empfangen. Ich folgte ihr, und durch ein paar andere Zimmer führte ſie mich in das Schlafgemach der Kranken. In einem ſogenannten Thronbette, deſſen ſchwere rothe Sammetgardinen mit Goldfranzen eingefaßt und durch goldene Schnüre mit herabhangenden Quaſten emporgezogen waren, lag ſie mit geſchloſſenen Augen und leicht geöffneten Lippen unter einer geſteppten, weißſeidenen Decke. Der alte Geiſtliche, welcher neben dem Bette ſaß, erhob ſich und verließ mit langſamen Schritten das Zimmer. Auf dem weichen Dielenteppich näherte ich mich ſo leiſe, daß die Prinzeſſin mein Kommen nicht bemerkte, und durch Zeichen gab ich der aufwartenden Dame zu erkennen, daß ich noch nicht wünſche, ſie in ihrer Ruhe geſtört zu ſehen. Lange ſtand ich und betrachtete ſie. Sie konnte ungefähr achtzehn Jahre alt ſein; ihr ſchwarzes Haar wurde hinten von einem feinen Netze zuſammen gehalten, allein vorne war es glatt auf der ſchönen, weißen Stirne geſcheitelt. Das edel geformte Antlitz und die auf der Decke ruhenden Hände waren ſo weiß wie Schnee und die Farbe ſo durchſichtig, daß man deutlich die dunkelblauen Adern unter der Haut erblickte. Nachdem ich lange Zeit mit dem Auge hinlänglich den Zuſtand meiner jungen Patientin erforſcht

hatte, bat ich die Kammerdame wieder durch ein Zeichen, ihr vorsichtig meine Gegenwart anzudeuten. Sie beugte sich leise zu der anscheinend Schlummernden hinab und flüsterte ihr ins Ohr: Gnädigste Prinzessin! — Da schlug sie die Augen auf! Den Anblick vergesse ich niemals! Die Augen waren so schwarz, so groß und doch so voll Milde und Frömmigkeit, daß es einem zu Muthe war, als schaue man gleichsam in Gottes Himmel hinein! Sie lächelte matt und deutete stumm auf einen Sessel, der neben ihrem Bette stand. Nachdem ich mich tief verneigt hatte, nahm ich Platz und erfaßte ohne weitere Einleitung das zarte Handgelenk ihres Armes, um ihren Puls zu fühlen. Doch, mein Herzenskind, ich will Euch nicht ermüden oder langweilen durch einen weitschweifigen Bericht, wie ich die Krankheit und deren Verlauf recht kennen lernte, was ich als die Ursache ihrer Hartnäckigkeit ansah, und was für Mittel ich anwandte. Ihr würdet mich ja außerdem nur halb verstehen. Es mag genug sein, zu bemerken, daß der Herzog, ihr Bruder, nach diesem ersten Besuche befahl, mir zu jeder Tagesstunde freien und ungehinderten Zutritt zu der Kranken zu gewähren, und daß die Prinzessin selbst mit großem Zutrauen zu mir und fester Hoffnung auf Gottes Hülfe sich keiner der Anordnungen und Veränderungen widersetzte, welche ich für nöthig erachtete. Der junge Arzt, dessen ich vorhin erwähnte, bezeigte sich hier als mein eifrigster Freund. Er besuchte mich täglich und machte kleine

Er ruft den Tod, den einz'gen Troſt und Segen,
In dem die Stillung ſeiner Schmerzen liegt.
Er kann kein andres Ende ſeiner Wehen,
Der unduldbaren, als den Tod erſpähen.

87.

Ich Armer, ruft er, wen muß ich verklagen,
Daß er mir ſo mein ganzes Glück entwandt?
Und gegen wen, will ich nicht ſtraflos tragen
Die ſchwere Kränkung, kehr' ich meine Hand?
Von keinem, als mir ſelber, kann ich ſagen,
Daß er in dieſes Elend mich verbannt.
So hab' ich denn mich an mir ſelbſt zu rächen,
Denn ich allein verübte dieß Verbrechen.

88.

Ja, hätt' ich es an mir allein begangen,
So hofft' ich wohl von mir für mein Vergehn,
Wenn auch nur ſchwer, Verzeihung zu erlangen.
Nein! bei mir ſelbſt würd' ich vergebens flehn.
Nun, da mein Lieb den Schlag mit mir empfangen,
Sollt' ich geneigter ſein, mir nachzuſehn?
Könnt' ich auch jemals mir den Freibrief ſchreiben,
So ſoll doch ſie nicht ungerochen bleiben.

89.

Um ſie zu rächen, muß und will ich ſterben;
Es muß ſo ſein, auch fällt es mir nicht ſchwer:
Der Tod allein macht mich von meinem herben
Verhängniß frei; nichts andres ſeh' ich mehr.
Nur daß ich nicht den Boden ſollte färben,
Noch eh' ich ſie gekränkt, das ſchmerzt mich ſehr.
Wie konnt' ich doch mein Leben in den Händen
Der grimmen Theodora fröhlich enden!

Spaziergänge mit mir. Er war die Dienſtfertigkeit ſelbſt, begleitete mich zum Schloſſe, ſo oft ich einen Beſuch bei der Prinzeſſin machte, und erbot ſich, die Medicin in der Apotheke zu holen oder mir bei derjenigen, welche ich bereitete, an die Hand zu gehen. Aber ich war auf meinem Poſten und eben ſo ſchlau, wie er. Ich that, als ob ich mit großer Freude und Erkenntlichkeit ſeine Handreichungen annähme, und übertrug es ihm, eine Menge verſchiedenartiger Arzneitränke und anderer Dinge zu bereiten, die ich verordnete. Aber nicht ein Gran, nicht ein Tropfen der Medicin, welcher ſeine Hand ſich genähert hatte, kam über die Lippen der Kranken. Insgeheim bereitete ich ſelbſt Alles zu, was ſie einnahm; nicht einmal dem Apotheker traute ich, obſchon ich auch bei Dieſem unterſchiedliche Sachen holen ließ, welche ich alle wegwarf. Ich hatte es ſo eingerichtet, daß man auf dem Schloſſe zu keiner Tageszeit, und ſelbſt nicht immer in der Nacht, ſicher vor meinem Beſuche ſein konnte, und das war nicht überflüſſig; denn mehrmals traf ich den jungen Arzt, Don Marcello, dort bereits an und ſah ihn oftmals zu ungewöhnlichen Zeiten um den Palaſt ſchleichen und in den langen Gängen mit Domeſtiken und Hofbeamten Zwieſprach halten. Indeß thaten mein entſchiedener Ernſt und meine ausdauernde Strenge ihre gute Wirkung. Nachdem ſchon mehrere der verſchiedenen Wendungen in der Krankheit, welche ich mit Beſtimmtheit vorhergeſagt, aufs Haar eingetroffen waren, nachdem mehrere ſchwache

Merkmale der Besserung sich deutlich gezeigt hatten, begann man Zutrauen zu mir und meiner Behandlungsmethode zu fassen und meine Vorschriften streng zu beobachten. Es dauerte denn auch nicht lange, bis ich mit Gottes gnädigem Beistande das Fieber zum Weichen brachte; und geschah dies zur großen Ueberraschung für Alle, insonderheit aber zum Erstaunen, ich könnte fast sagen, zum Entsetzen, des Doctors Don Marcello. Obschon er so vorsichtig wie möglich war und keine Verwunderung äußerte, sondern mich sogar jeden Augenblick versicherte, daß er Aehnliches vor meiner Ankunft geahnt habe, daß ihm aber freilich erst jetzt durch mein Verfahren der rechte Blick für die Sache aufgegangen sei, so bemerkte ich doch bei ihm zuweilen eine gewisse Unruhe und Angst, und oftmals traf es sich, daß ich unvermuthet entdeckte, wie er mich heimlich mit Augen betrachtete, aus welchen Tücke und Bosheit hervor leuchteten. Ich verhielt mich jedoch ruhig, war hocherfreut, dankte Gott für den glücklichen Ausfall meiner Bemühungen und fuhr fort, mit äußerstem Fleiß und äußerster Sorgfalt meine Patientin zu behandeln, während im Uebrigen Alle, sowohl Hohe wie Niedere, die mich zuvor kaum angesehen hatten, sich um meine Freundschaft bewarben.

Es war gerade in der heißesten Zeit des Jahres, am Ende des Julimonats, als das Fieber entwich. Es kam jetzt hauptsächlich darauf an, einen Rückfall zu verhindern und der Kranken die Kräfte wiederzugeben,

welche sie in der Zeit, wo das Gift der Krankheit getobet, so gänzlich eingebüßt hatte. Die Stadt Florenz liegt, wie ich Euch gesagt habe, in einem Thale, das fast auf allen Seiten von Bergen umgeben ist. In Folge hievon ist die Sommerhitze dort um so drückender und beschwerlicher, weil kein Wind die stillstehende, erhitzte Luft abkühlen und erfrischen kann. Die arme kleine Prinzessin —

Aber saget mir doch, wie sie hieß! unterbrach Abigail mit sichtlicher Ungeduld die Erzählung.

Sie hieß Laura Maria de' Medici, versetzte Herr Oluf Borch lächelnd; ist es nicht ein hübscher Name? Nun — die arme Prinzessin war so matt und von Kräften, daß sie nicht auf ihren Beinen zu stehen und kaum mit der Hand einen Becher zum Munde zu führen vermochte. Eine Veränderung der Luft und des Aufenthaltsortes hielt ich für das geeignetste Mittel, ihr die verlorenen Kräfte und völlige Gesundheit wiederzugeben. Mit einiger Mühe und Ueberredung gelang es mir denn auch, ihren Bruder, den regierenden Herzog, zu bewegen, sie aus dem schwülen Dunstkreise der Stadt zu einem freieren und milderen Himmel führen zu lassen, und in den ersten Tagen des Augustmonats begaben wir uns auf die Reise. Prinzessin Laura Maria und ihre Hofsräulein reis'ten in bedeckten Tragsesseln, die zwischen zwei langen Stangen hingen, welche vorne und hinten auf dem Rücken eines Maulthieres ruhten; die einzige sichere Art, in einem Lande zu reisen, wo

die ſchmalen Wege ſich oftmals die Felſenhänge hinan längs tiefer Abgründe hinſchlängeln; und ſind dieſe Maulthiere ſo ſicher in ihrem Gange und ſo gut abgerichtet, daß die Gefahr weit geringer iſt, als es für uns den Anſchein haben möchte, die wir von Kindesbeinen an gewohnt ſind, auf dem ebenen, flachen Erdboden zu wandeln. Alle wir Anderen, Cavaliere ſowohl wie Diener, waren zu Pferde und wohlbewaffnet; denn es wimmelt von Räubern in dieſen Gegenden. Ich und mein alter Martin, welcher damals ſtark und behende war, trugen Degen und lange Reiterpiſtolen. Außerdem hatten wir ein Geleite von einigen der Lanzknechte des Herzogs. Ihr möget glauben, meine liebwerthe Braut, es war ein herrlicher Anblick, als wir, nachdem wir den Weg über das Arnothal zurückgelegt, durch einen Wald an den Fuß des Gebirges kamen und nun der ganze bunte Zug den ſteilen Pfad zu erklimmen begann, welcher ſich durch Schluchten und an Abgründen entlang hinwand und ſich mehr und mehr über die niedriger liegenden Gegenden, Städte und Dörfer erhob. Alle Pferde und Maulthiere waren ſchön geſchmückt mit Schabraken und Quaſten in vielerlei Farben, die Fahnen auf den Lanzen der Reiter flatterten in der friſchen Bergluft, und voran ritten zwei Trompeter, die mit ihren Inſtrumenten dann und wann Wiederhalle von Fels und Thal hervorlockten, welche ſich mit dem Knall der Peitſchen und den Rufen der Führer vermiſchten. Nicht allein die Sorge für die Ge-

ſundheit der Prinzeſſin, ſondern die Natur des Weges ſelbſt machte es nöthig, ſehr langſam zu reiſen; und obſchon wir lange vorher in der Höhe das Paradies, wohin wir zogen, erblicken konnten, dauerte es aus dieſem Grunde doch mehrere Tage, bevor wir dahin gelangten. Endlich kamen wir denn eines ſchönen Abends kurz vor Sonnenuntergang nach Bellagioja, einem dem Herzoge gehörenden Luſtſchloſſe, das in der Bergkette gelegen iſt, welche Apennin heißt. Auf einem einzeln vorſpringenden Hügel, zuoberſt auf deſſen runder Kuppe, liegt daſſelbe mitten in einem herrlichen, von Kaſtanienwäldern umringten Garten, nicht weit davon brauſet ein großer Waſſerfall aus der höheren Bergregion herab, und lebendige Quellen ſammt künſtlichen Springbrunnen erfriſchen die Luft und erfreuen Auge und Ohr, wohin immer man ſich wende. Die Vögel ſingen in laubreichen Bäumen, und der Raſen iſt ſo jung und friſch, wie bei uns an einem ſchönen Frühlingstage, während in den Thälern um dieſe Zeit Alles wie verſengt und verbrannt iſt. Eine kleine Wegesſtrecke von dem Schloſſe, am Abhang des höheren Felſens, erhob ſich ein Benedictinerkloſter mit ſeinen Thürmen, ernſten Mauern und hohen Cypreſſen. Der Abt oder Oberſte dieſer Mönche, der hochehrwürdige Biſchof Atanaſio de' Valli, war vormalen der Jugendlehrer des Herzogs und der Prinzeſſin Laura Maria geweſen; und war es eben um ſeinetwillen, daß man Bellagioja zum Aufenthaltsorte der Prinzeſſin gewählt hatte.

Die erſten Tage nach unſerer Ankunft hielt die Prinzeſſin ſich zurückgezogen in ihren Gemächern und ruhete aus; aber die friſche, ſtärkende Bergluft, die ſanfte Kühle, die erhabene Stille, welche hier herrſchte, äußerten bald ihre heilbringende Wirkung. Wie froh und ſtolz war ich nicht, als ſie, auf den Arm eines Kammerfräuleins und den meinen geſtützt, zum erſten Male zu gehen verſuchte und wie ein Kind vorwärts ſchwankte, das noch nicht gelernt hat, die Füße recht zu gebrauchen; ſie mußte ſelbſt darüber lachen. Vorſichtig und gleichſam ängſtlich vor dem, was ihr neu geworden war, ſetzte ſie Anfangs ihren kleinen Fuß auf dem feinen Sand in den Gartengängen in Bewegung, während wir ſie unter den ſchattigen Orangen- und Lorbeerbäumen führten; doch allmählich kehrten ihr Muth und Kraft zurück, bald ließ ſie meinen, ſodann den Arm der Hofdame los und ging jetzt langſam alleine.

Ich begleitete ſie überall und verließ ſie faſt niemals; es geſchah nicht allein aus Vorſicht und Sorge, ſondern ein gewiſſes gegenſeitiges Gefallen an unſerer Geſellſchaft ſchien uns mit einander zu verbinden.

In dem Maße, in welchem ihre leiblichen Kräfte zunahmen, begann auch ihre Seele freier die Flügel zu entfalten und ihr Geiſt ſeine natürliche Lebhaftigkeit wieder zu gewinnen. Daß ich ein Fremdling war, aus einem ſo fernen, ihr gänzlich unbekannten Lande, ſchien ihre Neubegier zu erwecken und ihr beſonderes Vergnügen zu gewähren. Ich mußte häufig auf ihr Verlangen von

meinem Vaterlande, ſeinen Sitten und Gebräuchen erzählen, ich mußte ihr meinen eigenen Lebenslauf ſchildern. Mit großem Eifer und Staunen horchte ſie auf meine Schilderung eines nordiſchen Winters; und beſonders die Belagerung Kopenhagens durch die Schweden, unſere heldenmüthige Vertheidigung mitten im Schooße des Winters erweckte ihren Beifall und ihre Bewunderung. Ich machte ſie erzählend zur Begleiterin meiner Reiſen und ließ ſie in der Einbildung alle die Gefahren und Beſchwerden erdulden, welche ich ſelber erprobt hatte. Sie ſaß dann, ihre aufmerkſamen Augen auf mich heftend, ſtumm und traumverſunken und unterbrach mich nur hin und wieder mit einer einzelnen Frage oder mit einem Seufzer des Erſtaunens. Jeden Tag bemerkte ich übrigens eine neue und erfreuliche Veränderung in ihrem Zuſtande. Ihre ſtolze, aber zarte Geſtalt richtete ſich immer ſchlanker auf, die Formen wurden runder und voller, die Augen verloren die kränkliche Mattigkeit und ſtrahlten wieder wie die ruhigen Sterne des Himmels, die Lippen färbten ſich purpurroth, und ein ſchwacher Roſenſchimmer blühte auf den Wangen — und ſie bekam Luſt, ſich zu putzen! Das iſt für den Arzt immer ein gutes Zeichen, kleine Abigail! eine erfreuliche Vorbedeutung.

Wie jedoch die letzten Faſern der Giftpflanze der Krankheit verſchwanden und die friſche Roſe der Geſundheit ihre duftenden Blätter entfaltete, entſproß neben derſelben eine andere Blume; aber ſie war noch unſichtbar für mich, und ich wußte Nichts von ihrem Daſein,

bis ſie mich gleichſam überwältigte und betäubte durch ihren ſtarken, verführeriſchen Duft.

Der erſte längere Ausflug, welchen die Prinzeſſin unternahm, als ihr Zuſtand es erlaubte, war eine Wanderung zu jenem Benedictinerkloſter, wo ihr alter, ehrwürdiger Lehrer mit all dem Segen wirkte, den Gelahrtheit, Frömmigkeit und überlegene Geiſteskraft um ſich verbreiten können. Auf ihrem erſten Beſuche bei ihm begleitete ich ſie ſelbſt und war ein gerührter Zeuge der kindlichen Zärtlichkeit, mit welcher ſie ihm entgegenkam, und des edlen Freimuthes und der würdevollen Demuth, womit er die Anhänglichkeitsäußerungen ſeiner hohen Pflegetochter aufzunehmen wußte. Da ſie jedoch ſpäter jeden Tag dorthin ging, um die Meſſe zu hören und dann und wann zu beichten, ſo unterließ ich es, ihr zu folgen, und vertraute ſie dem Schutze einer ihr ergebenen und treuen Begleiterin an. Zugleich muß ich aufrichtig bekennen, daß ein gewiſſes Gefühl geiſtiger Keuſchheit mich davon zurück hielt, ſo oft den papiſtiſchen Gottesdienſt zu beſuchen. Der prächtige, erhabene Tempel, der liebliche Geſang und die Muſik, der Weihrauch und die anſcheinend allgemeine, tiefe Andacht mußten allerdings wohl jegliches Gemüth zu einer verwandten Erregung ſtimmen. Aber gegen die vielen gaukleriſchen Ceremonien, gegen das ganze, faſt abgöttiſche Weſen und die in meinen Augen ſchier unziemliche Pracht, im Verein mit etwas Süßlichem und Weichlichem mußte mein ſtarkes proteſtantiſches Herz

sich empören, und es erweckte mir einen unwiderstehlichen Ekel, welcher mich davon entfernte. Dies wurde der Prinzessin auffällig, vielleicht hatte auch der Eine oder Andere, welcher mir nicht wohlwollte, sie darauf aufmerksam gemacht; genug, eines Tages, als wir in einer Laube des Gartens saßen, von wo man eine weite Aussicht auf das ernste Kloster und das lieblich lächelnde Thal drunten hatte, und wo sie mir so eben einige liebeathmende Gesänge eines der vorzüglichsten Dichter des Landes, welcher Ludovico Ariosto heißt, vorgelesen hatte, frug sie mit Einem Male in einem bekümmerten Tone und mit einem recht betrübten Gesichte nach der Ursache, warum ich nicht mehr mit ihr zur Kirche gehe, und ob es wahr sei, daß ich ein Ketzer wäre, der nicht an Gott und seine Heiligen glaube und in Folge dessen im Leben ohne Trost sein und nach dem Tode der ewigen Verdammniß anheimfallen müsse. Und während sie diese Fragen an mich richtete, strömten die Thränen reichlich aus ihren wehmüthigen, frommen Augen.

Nicht ohne große Bewegtheit konnte ich ihr darauf antworten; allein ich nahm mich zusammen und entwickelte ihr so kurz und mit so vieler Schonung, wie möglich, was mein Glaube im Gegensatze zu dem ihrigen sei, sowie auch die daraus entspringenden Gründe, welche mich davon zurückhielten, an dem äußerlichen Bekenntnisse eines Glaubens theilzunehmen, der in so wichtigen Punkten in offenbarem Streite mit meiner innersten und kräftigsten Ueberzeugung stünde.

Sie widerſprach mir freilich, aber nicht mit dem ſchlagfertigen Eifer und der kecken Lebhaftigkeit, welche ihr ſonſt ſo natürlich waren; darauf ſchwieg ſie und verſank in Nachdenken, während ihre Augen mit einem Ausdruck von Trauer und Mitleid unverwandt auf mich geheftet waren. Mein Herz klopfte unruhig, allerlei ängſtliche, ahnungsvolle Gedanken regten ſich in meiner Seele; und doch lag eine mir unerklärliche Süßigkeit in dieſer Angſt, welche ich niemals zuvor empfunden hatte. Aber ich ſtand auf und verabſchiedete mich demuthsvoll um mich in der Einſamkeit zu zerſtreuen und der Löſung dieſes Räthſels in meinem Innern auf die Spur zu kommen. Dies gelang nicht mir ſelber, ſondern eine fremde Hand ſollte mir die Augen öffnen.

Ein paar Tage nach jenem Geſpräche trat ein Laienbruder aus dem Kloſter bei mir ein und bat mich im Namen des Superiors, dorthin zu kommen: der hochwürdige Herr wünſche mit mir zu reden. Hurtig machte ich mich bereit und folgte dem Boten. Es war eine ſtille Abendſtunde, und die Sonne war eben am Untergehen, als ich in den viereckigen Kloſterhof eintrat, deſſen Inneres das zierlichſte Blumenfeld bildete, von Lorbeerbäumen und Cypreſſen eingefaßt, und auf deſſen vier Seiten ſich kühle Bogengänge befanden; die Bogen wurden von hohen Doppelſäulen getragen, und die Wölbungen waren mit ſchönen Bildern geſchmückt, welche Ereigniſſe aus der heiligen Schrift und aus dem Leben und den Thaten der katholiſchen Heiligen darſtellten.

90.

Ja, wenn auch diese, die in Wuth entbrannte,
Mir unter tausend Qualen gab den Tod,
So konnt' ich doch bei meiner Bradamante
Auf Mitleid hoffen mit so bittrer Noth.
Doch hört sie, daß ich mich zum Freunde wandte
Mit größrer Liebe, daß ich mich erbot,
Für ihn sie zu gewinnen und zu lassen,
So muß sie mich, ob todt ob lebend, hassen. —

91.

Indem er dieß und vieles andre spricht,
Beständig unter bitterlichem Weinen,
Kommt er in's Waldesdunkel, öd und dicht,
Als eben neu der Sonne Strahlen scheinen.
Weil er nun, trostlos, scheiden will vom Licht,
Geheim vor allen, fern von den Seinen,
So scheint die stille Stätte, der er naht,
Gar wohlgelegen ihm zu seiner That.

92.

Wo sich die Zweig' am dichtesten verweben,
Da tritt er in den Schatten feierlich.
Sein Renner soll fortan in Freiheit leben,
Er zäumt ihn ab und schickt ihn weit von sich.
Könnt' ich den Lohn, o mein Frontin, dir geben,
Spricht er zu ihm, den du verdient um mich,
Du müßtest nicht das hohe Roß beneiden,
Das unter Sternen darf am Himmel weiden.

93.

Nicht Cyllarus und nicht Arion * reichen
An deinen Ruhm, so hoch auch ihrer stand;
Dir müssen all' die edlen Rosse weichen,
Die Griech' und Römer je mit Stolz genannt.

* Rosse des Kastor und Adrast.

Auf einer Steinbank unter den Arcaden ſaß der Abt mit ſeinem weißen, ehrwürdigen Barte, der auf das ſchwarze Ordensgewand herabwallte; auf der Bruſt glänzte ein großes Kreuz, und in der rechten Hand trug er einen langen weißen Stab, auf den er ſich ſtützte. Er ſtand auf und kam mir mit freundlichem Ernſte entgegen, ergriff meine Hand und führte mich zu ſeinem Sitze, wo er mich an ſeiner Rechten Platz zu nehmen bat. Auf einen Wink von ihm verließen uns die dienenden Brüder, welche neben ihm ſtanden, und als ſie ſich entfernt hatten, begann er ſeine Anſprache.

Nach einer langen Einleitung, in welcher er ſich Mühe gab, mein Herz und mein Vertrauen in ſeine Abſichten und ſeinen guten Willen zu gewinnen, näherte er ſich endlich ſeinem eigentlichen Ziele. Es war weder mehr noch minder als ein Verſuch, mich zu bekehren, und benutzte er dazu alle die mir wohlbekannten Mittel. Aber obſchon ich aus Erfahrung die ſchlaue Liſt, den Eifer und die unerſchütterliche Feſtigkeit kannte, womit die papiſtiſchen Pfaffen ſolche Verſuche, ein verirrtes Schaf, wie ſie ſich ausdrücken, auf den rechten Weg zum Hirten zurückzuführen, zu bewerkſtelligen pflegen; und obſchon ſein Vortrag ſich ſtreng und beſtimmt an das Eine hielt, ſo ſchien es mir doch, als könne ich in ſeinem Tone und ſeiner Haltung und in der ganzen Form eine Nebenabſicht ſpüren, deren wahre Natur mir freilich noch dunkel war. — Als er nun endlich ſchwieg und mit einem ſanften, ruhigen Lächeln meine Antwort erwartete,

erwiderte ich ihm zwar mit der Ehrerbietung, die ich wirklich für ihn empfand, und mit der Achtung, welche jeder gute Chriſt einem Andersdenkenden ſchuldet, dem er kein Aergerniß geben will, aber doch zugleich mit einer ſolchen Entſchiedenheit und mit einem ſo feſten und klar ausgeſprochenen Willen, daß der alte Mann wohl begreifen und einſehen mußte, wie in dieſer Beziehung Nichts bei mir auszurichten ſei.

Er ſchwieg einige Augenblicke; darauf begann er wieder: Wohlan, mein Sohn, ich will nicht ferner durch meine Beweiſe deinen Glauben zu erſchüttern ſuchen, an welchem du ſo feſt wie an dem einzigen rechten Lebensanker hältſt; ich will nicht weiter verſuchen, die Pflanze auszureißen, welche allein deiner unſterblichen Seele Nahrung zu geben ſcheint, ohne dich mit vollkommener Gewißheit überzeugen zu können, daß die Pflanze, welche ich an ihre Stelle zu ſetzen vermag, dir zum einzigen wahren Lebensbaum werden würde. Wenn ich dir nun zum Letzten noch geſagt haben werde, was ich dir ſagen muß und will, ſo bedenke ſelber, was du zu thun haſt!

Hier hielt Don Atanaſio einen Augenblick inne, betrachtete mich mit einem nachdenklichen Blick und zeichnete gebeugten Hauptes mit ſeinem Stock im Sande. Ich war geſpannt und voller Erwartung, was er jetzt wohl vorbringen werde.

Endlich fuhr er in ruhigem Tone, der jedoch allmählich bewegter wurde, fort: Was du hören ſollſt, iſt

ein Geheimniß, welches, obschon es mir zuerst unter dem heiligsten Siegel, unter dem Siegel der Beichte, anvertrauet wurde, dennoch von der Art ist, daß ich später erkannt habe, wie es meine Pflicht werden könnte und müßte, wenigstens dir, mein Sohn, einen Theil davon zu offenbaren. Ein Weib, das lieblichste Geschöpf Gottes, ein reiner Engel auf unserer verlorenen Erde, hat eine unauslöschliche Liebe zu dir gefaßt. Du schaust mich so verwundert an? Bist du noch so unerfahren, daß du nicht weißt, was Liebe ist? oder ist es möglich, daß ein nordisches Herz kalt und unzugänglich für diesen Boten des Himmels wäre, der uns eben so oft auf seinen Schwingen zu einem Paradiese erheben, wie er uns, wenn man ihn mißverstehet, in die tiefste Gehenna hinabstürzen kann? Sie liebt dich. Warum? O, diese Frage wird gewißlich Keiner thun, der selber einmal geliebt hat! Was liebet man an dem Geliebten? Was ist es, das zwei Herzen zusammen führet und sie zu Einem macht? Weiß man das? Nein, es ist ein heiliges Mysterium, ein unlösbares, süßes Räthsel. Sie liebt dich; nicht dein Angesicht, nicht die äußere Erscheinung deiner Person, nicht deinen unsterblichen, begabten Geist; auch nicht weil du sie dem lieben Leben und aller Fülle seines Reichthums zurückgegeben hast! — Du weißt oder ahnest jetzt, von wem ich rede? Fassest du die Seligkeit, der Gegenstand der reinsten, zärtlichsten Gefühle solch eines Engels zu sein? Derjenige zu sein, für welchen ihr eben erblühtes, jungfräu-

liches Herz die erste süße Bängniß empfand? Sorge nicht wegen der Zukunft! Trotz des großen Abstandes zwischen Euren Verhältnissen bin ich überzeugt davon, daß Alles gut enden wird, falls du nur willst. Ihr edler Bruder, unser gnädiger Herzog, welcher diese Schwester über Alles in der Welt liebet, wird, das weiß ich gewiß und bin bevollmächtigt, es dir zu sagen, dich in jeder Hinsicht auf einen solchen Standpunkt der äußeren Lebenslage stellen, daß dieser Abstand gering erscheinen oder vielleicht gänzlich verschwinden wird. Es kommt also nur auf dich selber an, ob du dies zeitliche Glück als einen Wink vom Himmel ergreifen willst, um auf den rechten Weg zu dem ewigen geführt zu werden; denn wissen mußt du, daß ohne dieses du auch für immer von diesem irdischen Paradiese ausgeschlossen bist, das sich so strahlend vor dir aufthut! — Antworte nicht jetzt sogleich, sondern gehe in deinem stillen Kämmerlein mit dir selbst zu Rathe; und dazu giebt dir ein Greis seinen besten Segen. Friede sei mit dir!

Der alte Mann erhob sich und legte seine zitternde Hand auf mein Haupt. Ich ergriff dieselbe, und überwältigt von den seltsamsten, mir bisher unbekannten Gefühlen, voll beginnenden inneren Kampfes und ganz verwirrt, drückte ich sie stumm an meine Lippen und verließ wie in einem Traume das Kloster.

Es war Nacht, die Sterne blinkten am Himmel, und tausend leuchtende Käfer schimmerten durch das Laub, während ich wie berauscht auf dem schmalen Felsenpfade

nach Bellagioja zurück wanderte. Mein Diener Martin hatte mich, wie es schien, mit Sehnsucht und Unruhe erwartet; so mußte ich mir seine fast übertriebene Freude, mich wieder zu sehen, in jenem Augenblicke erklären. Er ließ auch einige Worte darüber fallen, daß diese Besuche im Kloster ihm nicht behagten, und er sprach den Wunsch aus: Wären wir erst glücklich von hier fort; denn aus alle Diesem kann schwerlich etwas Gutes kommen! Ich achtete nicht sonderlich auf seine Angst und empfing mit Gleichgültigkeit den Bericht, daß mein Freund, der junge Arzt Don Marcello, soeben aus Florenz angekommen sei, um Kunde über das Befinden der Prinzessin einzuholen. Kurz nach meiner Heimkehr trat er in mein Zimmer, erwies mir die gewohnte Freundlichkeit und überhäufte mich mit Glückwünschen über das Mirakel, welches ich vollbracht hätte. Allein in seinen Augen lag eine Tücke, die, ungeachtet meiner starken inneren Aufregung, mir nicht entging. Es war mir äußerst lieb, daß er mich bald verließ, und allein mit meinen Gedanken schwankte ich die halbe Nacht hindurch auf und ab, belagert und bestürmt von einem Feinde, den zu bekämpfen ich all meiner Kraft bedurfte. Ich leugne nicht, die Aussicht auf eine so schwindelnde Höhe, welche mir eröffnet war, die glänzende Zukunft, welche vor mir lag, vor Allem aber das kostbare, schöne Kleinod, das mir so ungeahnt, so gänzlich unvermuthet angeboten ward, und nach dem ich nie in der Einsamkeit meiner Gedanken die Hand auszu-

ſtrecken gedacht hatte, machten mich ſo betäubt, erſchütterten meine ſtärkſten Verſchanzungen in ihren tiefſten Grundfeſten und richteten eine ſolche Verwirrung, einen ſolchen Streit in meinem Innern an, daß ich bisweilen im Kampfe zu erliegen oder meinen Verſtand zu verlieren fürchtete. Ich konnte nicht beten — ich wagte es nicht! — ich wußte nicht, wie ich es wagen dürfe! — Endlich warf ich mich auf mein Lager und fiel in einen unruhigen Schlummer. Da hatte ich einen Traum. Es war mir, als ſähe ich meinen verſtorbenen Vater und meine Mutter in den Wolken ſitzen, zu beiden Seiten eines offenen Sarges; in dem Sarge lag ich ſelber. Mein Vater wollte ſeine Hand ſegnend auf mein Haupt legen, meine Mutter wollte meine bleiche Stirn küſſen; aber der Sarg ſank immer tiefer und tiefer vor ihnen hinab und wurde zuletzt gänzlich in kohlſchwarze Wolken eingehüllt, während Beide jammernd ihre lieben, mir ſo wohlbekannten Geſichter in den Händen verbargen. Da trat ein Mann zu ihnen hin, der ein ſchwarzes, faltiges Prieſtergewand trug. An der breiten, kräftigen Stirne, den kühnen Augen und dem trotzigen Munde erkannte ich ihn: es war Doctor Martin Luther. Mit ſeiner einen Hand zog er die ſchwarzen Wolken, welche meine Todtenbahre verhüllten, zurück, wie man ein ſchweres Bahrtuch hinwegzieht, mit der andern ergriff er kräftig meinen Arm und rief mir mit Donnerſtimme zu: Stehe auf und folge mir auf den rechten Weg! Und ich fühlte ſeine männliche Kraft mein ſchwaches, weichlich

gewordenes Weſen durchſtrömen; ich erhob mich ſchnell, öffnete die ſchweren Lider, wie nach einem häßlichen Rauſche, und ſchwankte an ſeine Seite. Da ſtand ich mit Einem Mal in einem blühenden Thale, meine Eltern waren gleichfalls dort, ſie umarmten mich, den zum Leben Erweckten, unter tauſend Thränen und Segensworten; allein weit, weit in der nebligen Ferne ſah ich die Prinzeſſin inmitten einer langen Schaar von Nonnen, ſelbſt mit dem weißen Schleier umkleidet, allgemach vor meinen Blicken entſchwinden. Und das Ganze entſchwand; mein Schlummer ward ruhig, bis die Morgenſonne über den Zinnen der Berge emporſtieg. Erleichterten, unbefangenen Herzens ſprang ich auf, ich warf mich auf mein Angeſicht und betete; und ich konnte beten! die Verſuchung war von mir gewichen. Mit kühnem Muth blickte ich vorwärts; aber auf den Kampfplatz zurück warf ich meinen Blick nur mit einer Art ſchamhaften Mitleidens mit mir ſelbſt. Wie jämmerlich, wie ſchwach war ich in dieſen Stunden des Zweifels geweſen! Was war es denn, was ich zu überwinden gehabt? Nur Ehre, Reichthum, die blendenden Lockungen der Schönheit hatten mich zu bethören geſucht. Ich will mich nicht beſſer machen, als ich bin: wenn der ſtärkſte Feind ſich wider mich ins Feld geſtellt hätte, ſo wäre ich ſicherlich erlegen; aber — ich liebte ſie ja nicht!

Nun wollet Ihr mir wohl Etwas aufbinden, Meiſter Ole? rief Abigail lachend; weßhalb hättet Ihr die ſchöne, vornehme Prinzeſſin nicht lieben können?

Weßhalb? frug Herr Oluf Borch mit einer Miſchung von Erſtaunen und Verlegenheit; das iſt in Wahrheit eine ſonderbare Frage, welche Ihr da an mich richtet, mein Herz! Verſtehet Ihr das nicht ſelber, ſo getraue ich mir kaum, es Euch zu erklären. Genug, ich liebte ſie nicht, und darin hatte ich meine ſtärkſte Wehr wider die Verſuchung; und die Leichtigkeit, mit welcher ich ſelbige überwand, bürgt mir für die Wahrheit deſſen. Ich ſchäme mich faſt der Schmerzen des Kampfes. Eine Sünde hatte ich nicht auf dem Herzen. Die tiefe Ehrerbietung und zurückhaltende Ehrfurcht, mit welcher ich mich allezeit meiner hohen Patientin näherte; der große Werth, den ich auf ihren reizvollen und angenehmen Umgang legte, die Art von Liebe, welche ein Arzt ſo naturgemäß zu Demjenigen gewinnen muß, den er ſo glücklich war den Armen des Siechthums oder des Todes zu entreißen, geſtatteten mir niemals, in meinem Betragen die trennende Schranke zu vergeſſen oder die ungeheure Kluft zu überſpringen, welche die Verhältniſſe zwiſchen uns gelegt hatten, und konnten eben ſo wenig der Prinzeſſin je den Gedanken eingeflößt haben, daß ich ein anderes Gefühl, als das geziemender Achtung und Ehrerbietung, für ſie hege. Wie konnte ich wagen, Dergleichen zu ahnen? Niemals dämmerte ein ſo verwegener Gedanke in meiner Seele auf.

Nun, was wurde denn daraus? frug Abigail ungeduldig; was ſagte die Prinzeſſin zu dem Korbe?

Ich gab ihr dieſen nicht ſelbſt, ſagte der Gelehrte

lächelnd, ich ging zum Kloſter und wiederholte dem Abt in der Kürze meinen feſten Entſchluß, für keinen, ſelbſt nicht für den höchſten Lohn in der Welt meinen Fuß von dem Wege abwenden zu wollen, der nach meinem Glauben allein zum Heile führe; aber mit keinem Worte erwähnte ich der jungen Fürſtin, und auch Don Atanaſio berührte dieſe Angelegenheit nicht mehr. Allein aus dem Ausdruck ſeines Geſichtes, aus ſeiner Haltung und der Weiſe, wie er meine entſchiedene und beſtimmte Antwort aufnahm, ſchloß ich, daß dieſer Ausgang der Sache ihm lieb war, und daß er ſelbſt nur durch den Willen ſeiner hohen Pflegetochter gezwungen dies ſeltſame Mittleramt übernommen hatte.

Einige Tage lang ſah ich ſie nicht; denn ſie hielt ſich eingeſchloſſen in ihren Gemächern, und nur die häufigen Beſuche des Abtes bei ihr, ſeine bekümmerten Mienen, ſeine Bemühungen, auch mich zu beruhigen, wiewohl ich mich ſorglich hütete, die Unruhe blicken zu laſſen, welche ich im Grunde empfand, überzeugten mich leider vollkommen, wie Viel es ihn koſtete, den Sturm von Leidenſchaft und Kummer zu beſchwören, der in ihrem jugendlichen, warmen Herzen toben mußte. Mein Gewiſſen hatte mir Nichts vorzuwerfen; ich konnte ſogar ab und an mit eitler Selbſtzufriedenheit mir einbilden, daß ich mich als ein tapferer Held bewieſen hätte; aber das Bewußtſein, daß ich eigentlich Nichts zu bekämpfen gehabt, was der Rede werth war, ſtellte mir ihren Kampf um ſo viel ſchwerer und ihre Demüthigung um ſo viel bitterer dar.

In diesem Gemüthszustande war es mir fast unerträglich, beständig von Don Marcello belagert zu werden, der mit aufdringlicher Freundlichkeit mir nachschlich, wo ich nur ging oder stand. Er war bei mir Morgens und Abends; so oft er konnte, theilte er auch meine Mahlzeiten.

Eines Nachmittages, als wir gerade an einem kleinen Marmortische am offenen Fenster saßen und ein Diener uns etwas Vesperbrod gebracht hatte, das aus Früchten, Käse, Brod und Wein bestand, trat das vertrauteste Kammerfräulein der Prinzessin ein und überbrachte mir ein kleines beschriebenes Blatt. Ich ging in ein Nebenzimmer und las folgende Worte von der eigenen Hand der Prinzessin: „Trinket nicht mehr mit ihm!"

Der Wink war deutlich genug!

Als ich wieder zu Don Marcello zurück kam, schien es mir, als verberge er hastig ein Papier in seinem Wammse, und als ich mich an den Tisch setzte, bemerkte ich, daß er schon die beiden geschliffenen Gläser, welche vor uns standen, mit dem dunkelrothen toscanischen Weine gefüllt hatte. Ich that, als hätte ich Nichts gesehen, und begann ruhig einige Trauben und Mandeln zu speisen.

Da sagte der junge Arzt lächelnd: Ich habe erzählen hören, wie es Brauch und Sitte in Euren nordischen Landen ist, daß Männer, welche einander achten und lieben, wenn sie Freundschaft schließen wollen, dies auf

Wenn sie dir auch in manchem Guten gleichen,
So haben sie doch Eines nicht gekannt;
Eins hast du, mein Frontin, vor allen Rossen
Zu deiner Ehr' und ew'gem Preis genossen.

94.

Dem schönsten Fräulein, das die Welt getragen,
Der Kühnsten, Edelsten, die je wird sein,
Warst du so lieb, daß sie mit Wohlbehagen
Dich fütterte, dich ritt Thalaus, Thalein.
Mein Fräulein liebte dich. Weh, darf ich's sagen?
Mein sagen? ach, sie ist ja nicht mehr mein?
Ich gab sie einem andern. Kann ich säumen,
Mit diesem Schwert mich aus der Welt zu räumen? —

95.

Wenn Rüd'ger also jammert und sich plagt,
Daß es erbarmt die Vögel und das Wild,
— Denn niemand sonst vernimmt hier was er sagt,
Und sieht die Thräne, die sein Auge füllt —
So glaubt nicht, daß die Schöne minder klagt,
Die in Paris auf ihr Verhängniß schilt.
Nun fehlt ihr jeder Vorwand, sich zu wegern,
Ja selber mit dem Jawort nur zu zögern.

96.

Das fremde Bündniß, das man ihr bestimmt,
Will sie auf jede Weise hintertreiben;
Ihr Wort zurückziehn, ob auch Karl ergrimmt,
Ob Freund' und Eltern ewig feind ihr bleiben;
Ja, wenn man ihr jedwedes Mittel nimmt,
Denkt sie an Gift und Schwert, sich zu entleiben;
Denn besser däucht ihr selbst der Todesstein,
Als, lebend, Rüdigers beraubt zu sein.

feierliche Weiſe beſiegeln, indem ſie einen Becher miteinander leeren. Sollten nun wir Beide, fuhr er fort, indem er den vor ihm ſtehenden Becher ergriff, die wir nunmehr ja ſo gute Freunde und Brüder in unſerer Kunſt ſind und, wenn nicht mit Worten, ſo doch in der That Brüderſchaft geſchloſſen haben, den Bund unſerer Herzen nicht auch auf ähnliche Weiſe beſiegeln und dabei geloben, einander ein treues Gedächtniß zu bewahren, wenn wir künftig ferne von einander leben?

Ich ſtreckte ihm ernſt meine Hand entgegen, er ſetzte ſein Glas nieder und ſchlug ſeine Rechte in die meine.

Jawohl, antwortete ich, ſo iſt es Sitte in meinem Lande; allein zu der feierlichen Ceremonie gehört noch ein Zeichen, daß man einen feſten, unerſchütterlichen Glauben an einander hat, daß man Alles mit einander theilen will, und dies Zeichen beſtehet darin, daß man die Becher tauſcht! — und mit dieſen Worten ergriff ich hurtig ſein eigenes Glas und lud ihn mit einer Handbewegung ein, das meinige zu ergreifen. Er erbleichte, und ſeine Augen blickten mich düſter an.

Nun, weßhalb trinket Ihr nicht? fuhr ich fort und erhob den gefüllten Pocal. Er ſtierte ſchweigend und reglos auf mich hin.

In dieſem Augenblick öffneten ſich die Flügelthüren des Zimmers, und Prinzeſſin Laura Maria von Medici trat haſtig ein, von ein Paar Cavalieren und einer Wache begleitet. Sie war bleich, und ihre ſchwarzen

Augen blitzten. Auf einen Wink von ihr ergriffen Zwei von der Wache den verſteinerten Arzt und hielten ſeine Arme feſt. Er bebte wie Espenlaub, die Zähne klapperten in ſeinem Munde, und vergebens ſuchte er auf die Kniee zu ſinken.

Ihr habet doch nicht getrunken? Bei allen Heiligen, trinket nicht! rief die Prinzeſſin mir zu.

Noch nicht, gnädigſte Fürſtin! antwortete ich, aber jetzt leere ich getroſt dieſen Becher: der Himmel beſchirme Euch und Euer edles Haus! — und ich leerte den Becher bis zum Grunde.

Ha, nun ſeid Ihr ein Mann des Todes! ſchrie ſie und wollte mir in den Arm fallen.

Nein, erwiderte ich, ein Engel des Himmels hat mich gerettet. Dort ſtehet der Kelch des Todes, der für mich eingeſchenkt war! und ich deutete auf Don Marcello's Glas.

Der Himmel ſei gelobt und geprieſen in Ewigkeit, rief die Prinzeſſin, daß meine Warnung nicht zu ſpät kam! Die heilige Mutter Gottes hat meine Augen für die tückiſchen Anſchläge dieſes Verräthers geöffnet. Bindet ihn und durchſuchet genau ſeine Gewänder! Dies Glas mit ſeinem Inhalte ſoll wohl verſiegelt nach Florenz geſchickt werden, wo das Gericht meines Bruders und die Strafe des Verbrechens ihn erwarten.

Man riß das Wamms des Gefangenen auf, und ein Papier fiel heraus, in welchem ſich ein weißes Pulver befand, das ich auf den erſten Blick für Arſenik erkannte.

Ei, ei! rief Abigail lachend, da waret Ihr ja nahe genug an der Schwelle des Todes!

Die Prinzessin, fuhr Herr Oluf Borch ernsthaft fort, sah mich einige Augenblicke schweigend an, und es war deutlich zu gewahren, in wie großer Aufregung sie sich befand, und wie sie in ihrem Entschlusse zu wanken schien. Endlich trat sie näher zu mir heran und sagte, ungehört von den Umstehenden: Reiset und seid glücklich! Ihr habt ein Leben gerettet, das Euch gehört. Jetzt habe ich auch mein Theil gerettet!

Sie reichte mir ihre Hand; ich beugte mich hinab und küßte sie stumm und mit Thränen. Darauf verließ sie mich, und es war das letzte Mal, daß ich sie sah.

Zeitig am folgenden Tage brach ich auf nach Florenz, wo ich vom Herzog sehr gnädig empfangen wurde. Er befahl mir, noch eine Zeitlang an seinem Hofe zu verweilen, und überhäufte mich mit einer Ehrenbezeugung und einer Gunst nach der andern. Auch mit meinem Freunde, dem lustigen Sänger Francesco Redi, kam ich öfters zusammen und verbrachte in seiner wie in der Gesellschaft vieler anderen Gelehrten und Künstler manchen heiteren Abend.

Nach Verlauf eines Mondes saß ich wieder im Geleite meines treuen Martin und einiger anderen Reisenden auf dem Rücken des Pferdes und ritt fröhlichen Muthes auf der Straße dahin, welche von Florenz nach Pisa führt. Unterweges überholten wir einen großen Transport von Verbrechern, die, unter starker Bewachung

und an einander gefeſſelt, wie Vieh zu ihrem Beſtimmungsorte, den Galeeren in dem großen, weitberühmten Seehafen Livorno, getrieben wurden. Als wir uns neben dem Schwarme befanden und vorbei reiten wollten, erhob einer der Gefeſſelten ſein finſteres, verwildertes Antlitz zu uns; ſein funkelnder Blick traf den meinen, er ſtieß ein gräßliches, heulendes Lachen aus, und die ſcheußlichſten Verwünſchungen floſſen von ſeinen Lippen, als er mich wieder erkannte. Es war Don Marcello. Einer von der Wache ſchwang eine Peitſche über ſeinem Haupte, ich ſtieß meinem Pferde die Sporen in die Weichen und kam ihnen bald außer Sicht; aber dies Lachen und dies Schmerzgeheul verfolgten mich lange, und noch jetzt denke ich daran nur mit Grauſen! — Sehet Ihr, mein ſüßes Herz, das iſt die Geſchichte von der Prinzeſſin, die ich hätte zur Frau bekommen können. —

Herr Oluf Borch ſchwieg ſtill und blickte gedankenvoll vor ſich nieder; auch das blonde Mädchen ſchien mit ihren Gedanken beſchäftigt zu ſein. Da entdeckte ſein haftendes Auge auf dem weißen, geſcheuerten Eſtrich einen länglichen, dunklen Fleck. In der Meinung, daß es Etwas ſei, was ſeine junge Geliebte verloren hätte, bückte er ſich und hob es auf. Es war eine dunkelrothe Hahnenfeder, augenſcheinlich dem Federbuſche eines Hutes entfallen. Er hielt ſie an das Licht der Lampe und frug lächelnd: Sehet da, was ich auf dem Eſtrich fand! Was iſt das?

Abigail ward eben ſo dunkelroth im Geſichte wie

die Hahnenfeder, antwortete aber sehr ruhig, mit gerunzelter Stirne, als besinne sie sich: Gott weiß, wie die hieher gekommen sein mag! ich kann es gar nicht begreifen. Wir brauchen doch wahrhaftig keine rothen Federn hier in diesem geistlichen Hause. Aber höret, unterbrach sie sich darauf schnell, Ihr habt mir so oft versprochen, mir Etwas vorsingen zu wollen; dies Versprechen habt Ihr noch niemals halten mögen. Nun habt Ihr mir Etwas erzählt; singet jetzt auch ein wenig! Ihr denket gewiß, ich sei recht ungenügsam, daß ich Alles auf einmal haben will?

Ich singe nur sehr mäßig, meine freundliche Abigail. Indessen, wenn es Euch irgend Vergnügen bereiten kann, so will ich zu diesem Ende gern meine schlechte Stimme preisgeben.

Mit diesen Worten ergriff Herr Otuf Borch eine große Laute, die auf dem Tische lag, und begann ohne weiteres Vorspiel:

„Die Rose sitzt auf dem Throne —"

O mein Gott! rief das junge Mädchen unwillkürlich aus, und ein flammender Purpur übergoß wieder ihr Antlitz und ihren schneeigen Hals.

Kennet Ihr das Lied, mein Herz? frug der Arzt etwas verwundert.

Nein — ja — nein! ich kenne es nicht, glaub' ich, stammelte Abigail; nein, ich stach mich nur ein bischen an der Haspel! Fahret nur fort mit Eurem Gesang!

Das Lied wurde mir jüngſt auf einem gedruckten Blatte unter vielen anderen neuen Sachen von unſerem Buchführer Moltke zugeſandt, ſagte er; ich fand es recht hübſch, und die Weiſe iſt ja bekannt genug. Es iſt wohl der Herzenserguß eines Verliebten an ſeine Erkorene. Der Name des Verfaſſers ſtand nicht darauf. Und er fuhr fort:

Die Roſe ſitzt auf dem Throne,
Sie hat die höchſte Macht;
Sie trägt das Scepter, die Krone
Ob aller Blumen Pracht.

Lilje und Nelke kleiden
Für ſie ſich in prunkenden Flor,
Das Veilchen lugt beſcheiden
Zu ihrem Sitz empor.

Syringen und Jasminen,
Reſeda und Tauſendſchön
Schmücken, ſie zu bedienen,
Sich bunt in Thal und Höh'n.

Sie öffnen den Kelch mit Gekoſe,
Da duftet der ganze Kranz;
Doch überſtrahlt ſie die Roſe,
Wie die Sonne der Sterne Glanz. —

— Ein Flor von Gedanken, von reichen,
Blühet in Herz mir und Sinn;
Vor Dir müſſen all' ſie entweichen,
Denn Du biſt die Roſe darin!

Während der Gelehrte mit einer kräftigen, aber ungeschulten und rauhen Stimme sehr einfach diese Verse sang, saß das junge Mädchen gebückt und, wie es schien, eifrig mit ihrer Haspel beschäftigt, als sei der Faden in Unordnung gerathen; ihre Wangen glühten, ein argliſtiges Lächeln ſtahl ſich um den kleinen Mund, und die feinen Naſenflügel zitterten. Da ſchlug die Uhr einer naheliegenden Kirche neun Schläge.

Es iſt ſpät, die Uhr iſt ſchon neun, ſagte Herr Oluf Borch, Ihr ſehnet Euch gewiß nach Ruhe, mein Schatz, und ich habe Euch wohl gar ungebührlich ermüdet mit meiner langen Erzählung.

Nein, Ihr habt mir die Zeit wahrlich recht gut vertrieben, erwiderte Abigail und ſtand auf. Aber höret, daß Ihr doch die ſchöne, vornehme und reiche Prinzeſſin nicht nahmet, das kann ich nicht begreifen. Das iſt ja ſchier fabelhaft.

So, das könnet Ihr nicht verſtehen? ſagte er lächelnd; es bedünkt mich doch recht erklärlich. Und außerdem danke ich jetzt Gott, daß es nicht geſchah, fügte er ſchmeichelnd hinzu, denn dann wäre ich nicht der Glückliche geweſen, der ich jetzt bin!

Ach, freilich wäret Ihr das; aber Ihr kanntet damals nicht Euer Beſtes! ſagte die Jungfer und reichte ihm ihre kleine, runde Hand, die er ehrerbietig küßte. Nun müſſet Ihr hier beſcheidentlich fürlieb nehmen!

Sie nahm mit dieſen Worten die Lampe vom Tiſch und begleitete ihren Verlobten in die vorderſte, große Stube. Aber wie er jetzt langſam auf dem zierlichen Teppich ihr voran ſchritt und ſich dem Stuhle näherte, wo ſein Mantel lag, bemerkte er in einem der großen, hellen, neben der Ausgangsthür hängenden Spiegel, daß Abigail mit lächelndem Munde und blitzenden Augen, indem ſie ihm folgte, ſeinen hinkenden Gang nachäffte, und daß Pernille, die auch aus einer Seitenthüre herein gekommen war, um die Ankunft des Dieners zu melden, dort mit beiden Händen in den Seiten ſtand und die größte Mühe hatte, ſich das Lachen zu verbeißen! Dieſer Anblick durchſchauerte ihn mit der Bitterkeit des Todes, und es lief ihm eiskalt den Rücken hinab. Aber ruhig warf er ſeinen Mantel um die Schultern, ergriff Stock und Barett und trat mit einem freundlichen „Gute Nacht!“ auf den Treppenflur hinaus. Mit langſamen Schritten ging er den erſten Abſatz hinab, während es ihm vor den Ohren ſauſ'te und das Blut ihm zum Herzen ſchoß; aber hier mußte er einen Augenblick ſtill ſtehen. Er lehnte ſich an das Geländer und holte ſchwer Athem. Da hörte er das ſchallende Lachen der Jungfer und der Zoſe in den inneren Gemächern verhallen. Er ſtieg zur Straßenthüre hinab, wo der alte Diener ihn mit der Laterne erwartete; als dieſer indeß beim Scheine des Lichtes die verwirrten, bleichen Züge ſeines Herren gewahrt hatte, faßte er ihn mit bekümmerter Miene unter den Arm, um ihn die

Steinſtufen hinab zu führen, indem er flüſterte: Aber, Herrgott! was iſt denn geſchehen? — Doch Oluf Borch riß ſich los, warf ſchnell den Kopf empor, zog den Mantel dicht um ſich und eilte mit feſten, hurtigen Schritten heim nach ſeiner einſamen Wohnung.

Am Tage darauf ſandte er Jungfer Abigail einen Brief, den er mit blutendem Herzen geſchrieben hatte, den ſie aber mit Lächeln und dunkler Freudenglut auf den Wangen las. Auch der Vormund, Seine Hochehrwürden der Propſt Urſinus, erhielt einen Brief in derſelben Veranlaſſung; und war dieſer Brief ſolchermaßen abgefaßt, daß er dem jungen Mädchen von dieſer Seite her alles Ungemach erſparte.

Im Februar des folgenden Jahres, an einem ſchönen, klaren Freitagvormittage, ſah man einen Hochzeitzug langſam und feierlich ſich über das gefrorene Steinpflaſter vom Höibroplatze nach der St. Nikolaikirche bewegen. An der Spitze ging ein junger, ſchlanker, wohlgewachſener Fant in reicher und bunter Kleidung; auf dem Hute wallte ein Buſch von dunkelrothen Federn. Ihm zur Seite ſchritt mit gerötheten Wangen und ſittſam niedergeſchlagenen Augen die Braut, Jungfer Abigail, Tochter von Söfren Glud; ein Schwarm von Verwandten und guten Freunden folgte ihnen, und den Zug beſchloſſen Diener und Stallknechte in der Poviſl'ſchen Liverei. Herr Doctor Urſinus hielt die Traurede, und ein großes Bankett,

das auf dem Rathhauſe veranſtaltet war, beſchloß den fröhlichen Tag.

Einige zwanzig Jahre ſpäter aber erhob ſich in Kannikeſträde ein großer, ſteinerner Häuſerhof. Derſelbe ward zur Wohnung für eine kleine Anzahl fleißiger, bedürftiger Studenten eingerichtet und, erbaut von dem Gelde, das Herr Oluf Borch dazu teſtirt hatte, ſeinem Willen gemäß Collegium Medicoum genannt.

97.

Mein Rüd'ger, ach, wo bist du hingegangen?
Spricht sie: bist du denn so entfernt von mir,
Daß nicht zu dir die Kunde kann gelangen,
Die keinem andern unbekannt als dir?
Ich bin versichert, wenn du sie empfangen,
Kein andrer wär' so schnell erschienen hier.
Ich Arme, die ich Andres nicht kann glauben,
Als was mir muß jedwede Hoffnung rauben!

98.

Ist's möglich, Rüd'ger, blieb es dir verschwiegen,
Was das Gerücht durch alle Lande trägt?
Wenn nicht, was säumtest du, hieherzufliegen,
Wenn du noch frei bist und dein Herz noch schlägt?
Hat dir, wenn meine Ahnungen nicht trügen,
Ein Netz der Sohn des Konstantin gelegt?
Hat der Verräther dir den Pfad benommen,
Daß du vor ihm nicht mögst zum Kampfe kommen?

99.

Von Karln hab' ich die Gunst erhalten, keinen
Zu frei'n, der mir an Stärke stünde nach.
In dir allein, mein Rüd'ger, sah ich einen,
Mit dem ich würdig eine Lanze brach,
Was ich von keinem andern wollte meinen.
Die Kühnheit zahlt mir Gott mit tiefer Schmach,
Nun ich mich diesem, der in seinem Leben
Nichts Rühmliches vollbrachte, muß ergeben.

100.

Wie? soll ich darum mich gefangen sehen,
Weil er's nicht ist, weil er nicht liegt im Grab?
Das kann ich wahrlich nicht als recht verstehen,
Und diesen Spruch des Kaisers weis' ich ab.

# Der Vetter vom Lande.

Von

**J. J. Cremer.**
(geb. 1827.)

Aus dem Niederländiſchen

von

**Adolf Glaſer.**

(Niederländiſche Novellen. Verlag von Vieweg und Sohn in Braunſchweig, 1866.)

# I.

Wir haben das Vergnügen, dem geehrten Leſer Herrn und Frau von Middelneſſe vorzuſtellen. Wie man ſieht, iſt Herr von Middelneſſe niedlich, klein und mager von Perſon, mit ſehr diſtinguirten Manieren, ſeine Haare und der kleine Backenbart ſind zierlich gelockt, und ſeine Hände können ariſtokratiſch fein genannt werden. Auf der Straße trägt Herr von Middelneſſe ſtets farbige Glacéhandſchuhe. Er hat eine wirklich ausgezeichnete Anſtellung beim Finanzminiſterium; außerdem hat er auch noch ein kleines Privatvermögen, ſpeculirt zuweilen ein wenig in Effecten — enfin — und von Seiten der gnädigen Frau — enfin, enfin. Nicht wahr, man wohnt charmant im Haag? Namentlich dicht beim Wäldchen. Des Sommers iſt das höchſt angenehm; aber es iſt auch ein ſchöner Garten dabei, Alles allerliebſt.

Frau von Middelneſſe, geborene Silber, iſt wirklich ein angenehmes Frauchen; obſchon ſie noch ein wenig kleiner iſt, als ihr Herr Gemahl, repräſentirt ſie doch mehr. In ihrem Kreiſe — ſehr diſtinguirt, obſchon in der Reſidenz nicht vom erſten Rang — hat ſie den Ruf einer hüb-

ſchen Frau, und ganz beſonders, wenn man berückſichtigt, daß ſie während ihrer zwölfjährigen Ehe dem Herrn von Middelneſſe ſechs kleine Middelneſſchens geſchenkt hat, allerliebſte Kinder, drei Jungen und drei Mädchen.

Wie man ſieht, ſind Herr und Frau von Middelneſſe reiſefertig. Zum erſten Male ſeit ihrer Verheirathung iſt die gnädige Frau, wie man im gewöhnlichen Leben zu ſagen pflegt, ohne kleine Kinder; das jüngſte iſt über zwei Jahre alt, und ohne Beſchwerde hat ſie daher dem Wunſche ihres lieben Mannes Gehör geben können, einmal mit ihm eine kleine Reiſe an den Rhein, nach Köln bis zum Drachenfels und dann durch Geldrland nach Hauſe zurück zu machen.

Wir geben dem Leſer die Verſicherung, daß für die Kinder prächtig geſorgt iſt. Die drei jüngſten gehen zur Großmama von Middelneſſe auf der Prinzengracht, und die drei älteſten bleiben mit der ſehr vertrauungswürdigen Gouvernante nebſt einem ausgezeichneten Domeſtikenperſonal in der elterlichen Wohnung am Wäldchen.

Die Thür des Wagens wird durch den Hausknecht vorſichtig zugemacht, zwei von den Kindern weinen, weil ſie nicht mitdürfen, auch die gnädige Frau weint, obgleich ſie nun doch einmal fort will, und ſieht noch einige Male durch das kleine Fenſter des Wagens, ohne jedoch etwas von den lieben Kindern ſehen zu können.

Der Hausknecht kehrt mit den Mägden in die Küche zurück, preßt Doris, die dicke Köchin, die: Laß los! ſchreit, in ſeine Arme, drückt Linchen, dem niedlichen

Hausmädchen, die Pfui! sagt, einen Kuß in den Nacken, springt auf den Tisch und ruft: Nun sind sie fort, nun kommen wir an die Reihe, Doris! heute Abend Puffer! und Doris sagt: Nur still, ihr sollt es gut bei mir haben; worauf Linchen wieder einen Kuß bekommt, in Folge dessen sie: Scher' dich fort! sagt.

Herr, mein Gott! wird der Leser seufzen.

Aber nein, lassen wir die Herrschaft ruhig reisen; was man in der Küche sagt, ist nichts Anderes, als was der Herr und die gnädige Frau gar oft gesagt haben: „Man muß doch einmal frei sein."

Herr und Frau von Mindelnesse haben wirklich viel Genuß, da sie nun einmal auf der Reise sind, denn sie sind so empfänglich für Naturschönheiten, und auf der Reise ist man so ungezwungen. Die Kinder sind vortrefflich aufgehoben, den folgenden Tag kommt posto restanto Nachricht, daß Alles in Ordnung sei — der Rhein — allerliebst.

Es ist nicht unsere Absicht, das Ehepaar auf seinem „Zuge durch Deutschland," wie Herr von Middelnesse sich ausdrückt, zu begleiten; wir berichten nur, daß er während des Besteigens des Drachenfels mit einem Lächeln erklärte: man werde auf der Reise vollständig sans gêne, denn wirklich, er sitze mit bloßen Händen auf dem Esel.

Das Dampfboot, welches das Ehepaar auf niederländischen Boden zurückführt, naht sich Arnheim, der Hauptstadt von Gelderland. Herr und Frau von Middelnesse sitzen unter dem Zelte auf dem Verdeck und

trinken nach Tiſche anſtatt Thee eine Taſſe Kaffee, ganz nach deutſcher Manier.

Wo liegt das B. doch? fragt Herr von Middelneſſe mit einem Geſichtsausdruck, als ſtelle er ſich im Geiſte die ganze Karte des Königreichs der Niederlande in ihrer vollen Größe vor.

B.? nun auf dem Wege nach Nymwegen, antwortete die gnädige Frau, ein wenig zur Seite; wir können einen Wagen nehmen, weißt du; du würdeſt ihnen eine ungemeine Freude machen. Papa pflegte ſeiner Zeit viel auf ihn zu halten, ich erinnere mich noch, der Vetter war damals ein junger Menſch von ungefähr zwanzig Jahren, und Papa nannte ihn ſtets Couſin.

Aber er iſt doch nicht blutsverwandt mit dir? fragt Herr von Middelneſſe.

Das heißt, nein — oder eigentlich ja, erwidert die Gattin, noch ein wenig; ſein Vater war ein Halbbruder meiner Mutter.

So, alſo doch ein Halbbruder? Du ſagſt, er habe ein Colonialgeſchäft, nicht wahr?

Ja, aber ganz im Großen, und Landbeſitz und Vieh und Butter- und Käſehandel. Mama erhielt ſtets ihre Butter vom Vetter, auch ſpäter noch, als Papa bereits von dort nach Utrecht berufen war.

Nun, was mich betrifft, mir kann es einerlei ſein, entgegnet ihr Mann, und dann, nachdem er langſam ſeinen Kaffee geſchlürft hat, ſetzt er hinzu: Aber früher haſt du mir nie geſagt, daß Vetter Janſen auch ein Colonialgeſchäft habe.

Die gnädige Frau erröthet etwas und antwortet: Nun ja, ich erwähnte es nicht besonders, aber, Schatz, der Hase und die Feldhühner, die er jedes Jahr schickte, schmeckten dir doch immer ausgezeichnet; er ist wirklich ein guter Mensch, und siehst du, ich bin in B. geboren; es war Papa's erste Gemeinde, und ich habe noch immer eine Anhänglichkeit dafür.

Unter dem Zelte des Dampfbootes wurde die Sache weiter besprochen und beschlossen, daß man zuerst die schönen Partieen in Arnheim's Umgegend besichtigen und dann dem Vetter Jansen in B. einen Besuch machen wolle.

Herr von Middelnesse schrieb folgendes Briefchen, welches bei der Ankunft zu Arnheim sogleich zur Post sollte gegeben werden:

„Sehr geehrter Herr Vetter!

„Da wir uns nach einer deutschen Reise noch einige Tage in dieser Gegend aufzuhalten gedenken, so wünschten wir Ihnen und Ihrer geehrten Familie einen Besuch zu machen. Wenn es Ihnen convenirt, wollten wir dies gern künftigen Donnerstag ausführen; indessen möchten wir Sie nicht im Geringsten derangiren, Alles sans gêne.

„In der Hoffnung, Sie also nicht zu belästigen, verbleibe ich mit größter Hochachtung und herzlichstem Gruße

sehr geehrter Herr und Vetter

Ihr ergebenster Diener und Vetter C. v. Middelnesse.

Arnheim, Hotel Le Soleil. Montag."

Als die Herrschaften am folgenden Tage von einer kleinen Spazierfahrt in ihr Hotel zurückkehrten, wurde ihnen von dem Kellner mit dem Schlüssel zu ihrem Zimmer ein frankirter Brief eingehändigt, welcher folgendermaßen lautete:

„Geehrter Herr Vetter!

„Es wird für mich sowie für mein gutes Weib eine große Ehre sein, die Verwandten einmal bei uns hier in B. zu sehen, und es paßt auch besonders gut für den Donnerstag, weil ich Freitags regelmäßig auf den Markt nach Arnheim gehe, und Anna Marie sagt auch, daß es ihr gut passe, weil sie gerade einen großen Schinken abgekocht habe, und Complimente machen wir nicht.

„Mit freundlichen Empfehlungen von mir sowie von Anna Marie an unsere Frau Base

Ihr ergebener Herr Vetter G. Jansen und Frau."

„In Eile."

Als Herr v. Middelnesse über die Schulter seiner Gemahlin den Brief gelesen hatte, sah die Letztere zufällig im Spiegel, wie er lächelte, weßhalb sie in beschönigendem Tone anmerkte: Siehst du, „in Eile," im Uebrigen ein schön geschriebener Brief. Dieselbe Handschrift, wie auf den Adressen, wenn er den Hasen und die Feldhühner schickt.

## II.

### Der Beſuch beim Vetter.

Nach einer allerliebſten Fahrt über den breiten Deich von Arnheim nach Nymwegen und dann ſeitwärts ablenkend über einen guten Grandweg erreicht das Ehepaar von Middelneſſe gegen Nachmittag das Dörfchen B., woſelbſt die Jugend, die gerade nach der Mittagsſchule geht, das hübſche Fuhrwerk anſtarrt, zum großen Theil dasſelbe begleitet und auf die Frage des Kutſchers, wo Herr Janſen wohnt, ohne zu antworten lacht und jauchzt, ſich unter einander vorwärts ſtößt, einer dem andern auf den Rücken ſpringt, bis endlich einer darunter auf die Wiederholung der Frage mit dem Finger deutend den Beſcheid giebt: Da unten, neben dem Hauſe von Nikel Peters.

In Folge dieſer nicht ſehr klaren Andeutung erreicht der offene Wagen endlich die Wohnung des Colonialwaarenhändlers en gros und Gemeindevorſtehers Janſen, des vierſchrötigen Mannes mit dem runden, gerötheten Geſichte, der, indem er die Mütze vom Kopfe nimmt, die Thür öffnet und mit einem: Willkommen, Vetter und Baſe! Ihr bringt ja ganz beſonders ſchönes Wetter mit! — Herrn und Frau von Middelneſſe beim Ausſteigen behülflich iſt.

Die Schuljugend bleibt ſtehen, um das große Ereigniß anzuſtaunen, und als der vornehme Herr und die

Ich weiß, man wird mich unbeſtändig ſchmähen,
Wenn ich das Wort nicht halte, das ich gab;
Doch bin ich nicht die Erſte noch die Letzte,
Die man für unbeſtändig ſchätzt und ſchätzte.

101.

Kann ich dem Freunde nur die Treue halten,
So feſt als je ein Fels im Sturme ſtand,
Und alle Frau'n beſiegen, die in alten
Und neuen Zeiten ſind mit Ruhm genannt,
Dann mögen ſie mit meinem Rufe ſchalten,
Wohlan! wenn mir nur frommt der Unbeſtand.
Wenn ich aus dieſen Klammern Rettung finde,
So heiß' ich gern das ſchwanke Rohr im Winde. —

102.

Dieß und noch andres, was der Schmerz vermag,
Von Seufzern oft und Thränen unterbrochen,
Wird in der Nacht auf jenen Unglückstag
Von der bedrängten Kriegerin geſprochen.
Doch als Nocturn in ſeiner Höhle lag,
Mit ſeinem Schatten tief im Nord verkrochen,
Da half der Himmel, der von Ewigkeit
Sie zur Gemahlin Rüdigers geweiht.

103.

Denn Morgens früh entzündet er Narciſen;
Die Stolze tritt vor Kaiſer Karln und ſpricht,
Dem Bruder ſei ein großer Schimpf erwieſen,
Dem tapfern Rüd'ger, und ſie duld' es nicht,
Daß ſie ſein Weib den Fremden freien ließen,
Ohn' eine einz'ge Sylbe zum Bericht;
Denn ſie behaupt' es laut und ohne Scheue,
Daß Bradamante Rüd'gern ſchwor die Treue.

Was? Meinen Sie vier? Warum nicht gar, ich habe sieben!

Frau von Middelnesse ist durch diesen Ausfall ein wenig erschreckt, und ihr Erstaunen ist ganz natürlich; übrigens, sie hat deren sechs, und wo zwei Frauen mit einander reden, die zusammen dreizehn Kinder besitzen, da gebricht es, namentlich bei etwas gemüthlicher Zurückhaltung von der einen und großer Offenherzigkeit von der anderen Seite, nicht leicht an Gesprächsstoff. Der größte Theil der Kinder der Hausfrau ist in der Schule, die zwei kleinsten schlafen ein wenig.

Vetter Jansen, der inzwischen zeigen will, daß er weiß, was sich schickt, zieht einen Präsentirteller, worauf sich zwei Fläschchen und vier Gläser befinden, zu sich heran, und während er eines der Fläschchen ergreift, sagt er zu dem vornehmen Vetter: Mögt Ihr das auch im Haag? Klarer Bitter! Probiren Sie einmal.

Herr von Middelnesse dankt, er dankt wirklich; zwar findet er es sehr liebenswürdig, aber er trinkt nie, niemals.

Dann würden wir schlecht zusammen passen, sagt der ländliche Vetter, uns thut ein Tröpfchen zuweilen nöthig hier zu Lande. Sie müssen sich nicht nach mir richten, fährt er fort, ich trinke es immer zehn Minuten vor dem Essen, und wir haben das Essen jetzt schon hinter den Knöpfen.

So, so! entgegnete der vornehme Vetter, der eine gewisse Leere fühlte und sich zu erinnern glaubte, von einem Schinken in dem Briefe gelesen zu haben.

Anna-Marie wollte warten, bis Sie hier wären, verſetzte Janſen, der ſich die größte Mühe gab, richtig zu ſprechen, aber, fuhr er fort, ich ſagte, wir wollen unſern gewöhnlichen Gang gehen, wegen der Kinder, wiſſen Sie, dann können wir recht gut auf vornehme Art ſpäter noch einmal eſſen. Vater pflegte immer zu ſagen: eßt ſo viel, daß ihr gleich wieder von vorn anfangen könnt.

Sehr richtig bemerkt, meinte Herr von Middelneſſe, aber es iſt wirklich zu viel Mühe für die Frau Janſen, Couſine wollte ich ſagen. Und dann wendete er ſich zu ſeiner Gattin: Nicht wahr, Emilie, es iſt wirklich gar zu freundlich, unſertwegen noch einmal zu diniren; wir hätten es wirklich nicht nöthig gehabt; wir haben in E. noch ein wenig gefrühſtückt, nicht wahr?

Ja wohl, antwortete etwas zögernd die Gattin; Sie hätten das nicht thun ſollen.

Dummes Zeug! ruft darauf Janſen, wenn ihr erſt ein Stück Fleiſch auf der Gabel habt, werdet ihr ſchon zubeißen, und mögt ihr es nicht, iſt es auch gut; die Jungens werden ſchon damit fertig werden. Anna-Marie, lauf einmal in die Küche und ſieh zu, ob die Kartoffeln bald gar ſind.

Anna-Marie wäre ſchon lange recht gern nach der Küche gegangen und eilt dahin.

Während der Abweſenheit ſeiner beſſern Hälfte bietet Janſen all ſeine Ueberredungsgabe auf, um die Baſe zur Annahme eines Gläschen Doppelanis zu verführen;

gut für die Verkühlung, versichert er; er ist noch von der letzten Taufe, künftigen ersten vor einem Jahre.

Die gnädige Frau ist zu Jansen's Freude nicht unerbittlich, und selbst Herr von Middelnesse, der zwar nie etwas trinkt, sitzt zuletzt wie seine bessere Hälfte mit einem bis zum Rande gefüllten Gläschen Doppelanis vor sich. Nun will auch Jansen der Gesellschaft wegen noch ein Tröpfchen trinken; noch einmal essen, noch einen Bittern.

Während der Abwesenheit der Hauswirthin erfährt das Ehepaar, daß Vetter Jansen durchaus nichts von Förmlichkeiten hält, daß er nicht leicht etwas anbietet, was er nicht wirklich los sein will, daß er es am liebsten hat, wenn man ihm reinen Wein einschenkt, daß er einen angebornen Ekel vor Hinterlist hat, und darum seinen Nachbar Jan Tols nicht riechen und nicht sehen kann. Jan Tols hat es hinter den Ohren sitzen; schöne Worte und nichts dahinter. Das Ehepaar erfährt ferner, daß er, Jansen, zu den Ersten im Dorf gezählt wird, aber darum den Kopf nicht zu hoch trägt. Seht ihr, selbst wenn ich einem geringen Manne begegne, dann mache ich so, sagt der Sprecher, indem er die Mütze lüftet, die er gewohnt ist auch im Hause zu tragen, aber, fährt er fort, wer nicht arbeiten will, der hat den Jansen zum Feinde; zu dem tüchtigen Arbeiter sage ich immer, und er lüftet wieder die Mütze, kommt herein, sage ich, setzt Euch, sage ich, und dann plaudern wir als Freunde, denn sehen Sie, Mensch bleibt Mensch!

Und weiter erfahren Herr und Frau von Middelneſſe — die natürlich in des Vetters Grundſätze durch „ja wohl“ und dergleichen Ausrufe einſtimmen — daß dieſer ſechsundvierzig Morgen Land unter dem Pfluge hat und ſechzehn Kühe und vierzig Ochſen auf der Weide, daß hinter dem Hauſe eine Menge Kirſchbäume ſtehen, und daß die letzten Kirſchen gerade geſtern ſollten gepflückt werden, aber daß er geſagt habe, wir wollen ſie ſitzen laſſen, dann können der Vetter und die Baſe aus dem Haag ſich einmal recht ſatt daran eſſen.

Keine zehn Minuten ſpäter liegt ein ſchneeweißes, wenn auch etwas grobes Laken durch Baſe Janſen ſelbſt über den Tiſch gebreitet, dann ſtellt die Hausfrau die tiefen Teller auf, indem ſie zählt: da ſitzt die Baſe, da ſitzt Janſen, und da ſitze ich, dann legt ſie links von jedem Teller eine Gabel, rechts einen Löffel, an das eine Ende des Tiſches kommt noch ein Häufchen von der erſteren, an das andere Ende ein Häufchen von der letzteren Sorte Silberzeug.

Eine braunrothe Dirne im Alltagsgewand, ein rothes Halstuch über die Bruſt gebreitet und an der Seite in den Rock geſteckt, tritt mit einem Guten Tag zuſammen! in das Zimmer herein und ſagt, indem ſie eine große runde Schüſſel mitten auf den Tiſch niederſetzt: Hier iſt die Suppe, ſie iſt heiß; paßt auf!

Dafür haben wir das Blaſen gelernt, ſagt Janſen, und zu den Gäſten gewendet: Rückt heran, wenn's gefällig iſt.

Die Dirne iſt hinausgegangen, die Gäſte haben ſich näher an den Tiſch geſetzt, Janſen drückt andächtig die innere Seite ſeiner Mütze gegen das Geſicht, ſeine Frau ſchließt die Augen und läßt den Kopf auf die linke Schulter fallen. Herr von Middelneſſe legt ſeine weiße Hand an die Stirn und bedeckt damit zur Hälfte ſeine Augen, mit dem linken Auge kann er jedoch noch genug ſehen, und er ſieht denn auch, wie die gnädige Frau während des Gebetes mit ihrem feinen geſtickten Taſchentuche über ihren Teller wiſcht, und wie ein Zug um ihren Mund ſpielt, welcher bedeutet: Pfui, Unart, du mußt auch nichts ſehen!

Die Mahlzeit beginnt hierauf, Janſen nöthigt die Gäſte, ſeinem Beiſpiele zu folgen, und nachdem das Geldernſche Ehepaar mit ſeinen Löffeln die Suppe über den Rand der großen Schüſſel in die Teller ſchaufelt, zögern die vornehmen Gäſte, aber ſie folgen zuletzt doch dem gegebenen Beiſpiel.

Während Janſen haſtig ſchlürft, verſichert er, daß ſolche Suppe kein Kinderſpiel ſei, und indem er ſeinen Teller zum zweiten Male füllt, ſetzt er hinzu: Ich habe zu meiner Anna-Marie geſagt: Sie dürfen keinen Hunger leiden, hörſt du? Greift zu, ſie iſt wahrhaftig nicht ſchlecht; nur zu, Suppe ſättigt nicht.

O, ſie iſt ausgezeichnet! ſagt Frau von Middelneſſe, obſchon ſie die Suppe zu fett findet, aber — ſie hat Hunger.

Köſtlich! köſtlich! verſichert Herr von Middelneſſe,

und das erquickende Gericht thut ihm so wohl, daß er sich wirklich mit dieser Sorte von Menschen aussöhnt, und darauf so frei ist, noch tant soit peut zu nehmen.

Wir wollen die vier Leutchen ruhig bei ihrem Mittagsmahle lassen, wobei Jansen mit derselben Lust zu Werke ging, als ob es das erste gewesen wäre. Nach der Suppe erschien eine große Platte mit köstlichen dampfenden Kartoffeln gefüllt, während auf der anderen Seite die Hausfrau eine Schüssel mit großen Bohnen heranrückte. Der große Schinken von einem selbst geschlachteten Schweine hatte zum vis-à-vis wieder eine tiefe Schüssel, worin sich in Stücke geschnittenes gebratenes Fleisch befand, und mitten auf dem Tische, umgeben von all diesen Schüsseln, war eine große Saucière niedergesetzt.

Jansen erklärte fortwährend, daß er nichts von Phrasen und Förmlichkeiten halte, ließ jedoch im Verein mit seiner Frau keinen Augenblick vorübergehen, ohne seine Gäste zum Zulangen zu nöthigen, und warf bald dem Vetter einige Schnitte Schinken auf den Teller, bald drang er seiner Base, die längst genug hatte, einige Stücke gebratenes Fleisch auf, mit der Bemerkung, wenn sie es nicht zwingen könne, möge sie es liegen lassen.

Hier, Vetter, trinken Sie einmal; es ist Wein vom Jahre 1848; das Beste was ich im Hause habe!

Herr und Frau von Middelnesse wurden roth von der Anstrengung des Essens.

Zuletzt geht die Thür auf, und zugleich mit der

Dirne, die das rothe Halstuch trägt und wieder eine große Schüſſel hereinbringt, eine Schüſſel mit Reisbrei, drängt ſich eine Gruppe von ſechs Kindern in das Zimmer.

Das gab ein Leben! Guten Tag, Vater, guten Tag, Mutter! — Wer ſind das? — Sind ſie das aus dem Haag? — Eßt ihr noch einmal? — Kriegen wir auch etwas? — ſo fragten die Knaben und Mädchen, und ſie fragten noch viel mehr, während die Eltern ſie ermahnten und ihnen befahlen, daß ſie guten Tag! ſagen ſollten, daß das der Vetter und die Baſe aus dem Haag ſeien, wo der König wohne, daß Wilhelm ſein Schreibebuch ſehen laſſen ſolle, wo der Lehrer ſo häufig „ausgezeichnet" hineingeſchrieben habe, daß Mariechen ihre Naſe abwiſchen ſolle, und endlich, daß ſie ſtill hinausgehen ſollten, mit dem Verſprechen: dann kriegt ihr Alle zuſammen Reisbrei; fort Jungens! — da ſtürmten ſie hin.

Allerliebſte Kinderchen! So ungezwungen, ſo sans gêne! verſichert Herr von Middelneſſe.

Und wie geſund ſie ausſehen! bemerkte die gnädige Frau; die friſche Luft iſt doch das beſte. Die Kinderchen der gnädigen Frau haben einen Hauslehrer, damit ſie ſich durch das In-die-Schule-gehen, namentlich des Winters, nicht erkälten.

Sie kriegen nach Gebühr, was ſie wollen, und können nach Gebühr thun, was ſie wollen, ſagt Janſen, Gehorſam, das iſt das Eine, und keine Streiche, das iſt das Zweite. Kommen Sie, Vetter, noch ein Gläschen.

Nein, lieber nicht, er ſteigt mir zu Kopfe, merci! merci!

Was merci! ruft Janſen, indem er einſchenkt, und der Vetter trinkt das Glas aus und es ſteigt ihm nicht zu Kopfe. Was den Reisbrei betrifft, ſo ſollte und mußte er geprüft werden. Baſe Janſen verlangte in aller Beſcheidenheit doch ein lobendes Wort über ihr Nachgericht, und das war auch kein Wunder, denn ſie hatte drei Pinten von der beſten Sahne daran gewendet.

Wie Maibutter! ſagt Janſen. Herr und Frau von Middelneſſe holen tief Athem, und während ſie mit ihren Gabeln in den Reisbreiportionen, die man ihnen aufgeladen, herumſtochern, und dann wieder einmal etwas davon zu Munde führen, verſichern ſie, daß die Couſine viel zu viel Umſtände gemacht habe, und daß ſie wirklich in Verlegenheit ſeien, aber daß ſie noch nie einen ſo ausgezeichneten Reisbrei gekoſtet hätten.

Vetter Janſen lacht vor Vergnügen, daß ſeine Gäſte ſo über und über zufrieden ſind, und ſagt: Ja, wenn wir auch geringe Leute ſind, wiſſen wir doch, was den Gäſten zukommt. Wenn Ihr nicht mehr könnt, ſetzt er hinzu, ſo laßt es nur liegen, wir wollen beten, und dann geht's in den Garten, um Kirſchen zu eſſen, bis Mutterchen den Kaffee fertig hat.

Daß Herr und Frau von Middelneſſe nicht beſonders viel Luſt zu den Kirſchen hatten, befremdet uns nicht, aber Janſen, der den Baum einmal für ſie beſtimmt hat, ſagt zu Chriſtoph, dem Arbeiter, daß er pflücken ſolle, was er in einen Zehn-Pfund-Korb thun könne, und den ſolle er dann in die Kutſche unter die Bank ſetzen.

Während darauf die vier Leutchen in Prozeſſion nach der Dorfkirche zogen, wo die gnädige Frau ſo gern einmal auf Papa's erſte Kanzel ſteigen wollte, zeigte Janſen nicht ohne ein gewiſſes Selbſtgefühl ſeinen Gäſten die Felder, welche ihm als Eigenthum gehörten. Mit innigem Vergnügen vernahm er dabei, wie prächtig und wie enorm und wie allerliebſt Alles gefunden wurde.

Von der Prozeſſion nach Hauſe gekommen, mußten die Freunde aus dem Haag noch raſch einen Blick in den Schweineſtall werfen.

Wie lieb ſehen die kleinen Ferkelchen aus!

Was ſagen Sie zu unſern Schweinen? fragt Frau Janſen, worauf ſie mit einem Holzlöffel an den Stall klopft und laut kuff, kuff, kuff ruft. Die fetten Schweine ſpringen über einander, und Frau Janſen giebt der vornehmen Baſe die Verſicherung, daß jede Sau bis zu zehn Jungen wirft.

Wieder ſitzt man um den Tiſch in der Putzſtube, woſelbſt der Kaffee aufgetragen iſt; d. h. zwei große Kuchen, einer mit und einer ohne Roſinen, prangen in der Mitte und ſind umringt von Schüſſeln mit rundem Zwieback, Butter, Käſe und Wurſt. Die Hausfrau gießt aus der großen Kanne die braune Flüſſigkeit in die Taſſen, halb Kaffee, halb Sahne.

So ſehr auch genöthigt wird, es iſt wirklich unmöglich, viel davon zu nehmen; ſelbſt Janſen geſteht, daß es noch zu früh iſt und daß die Sache keinen rechten Zug habe. Nun war übrigens der Augenblick gekommen, um über eins und das andere zu reden.

104.

Sie woll' ihr's darthun, und vor aller Ohren,
Wenn ſie es läugnen wolle, frech bethört,
Daß ſie in ihrem Beiſein ihm geſchworen,
Was man gewöhnlich bei der Trauung ſchwört;
Und jede Widerrede ſei verloren,
Der Bund geſchloſſen, wie es ſich gehört;
Sie können nicht mehr über ſich verfügen,
Und nicht ſich trennen andern zum Vergnügen.

105.

Ob dieß Marfiſa ſelbſt geglaubt im Stillen?
Genug, ſie ſprach's; ſie dachte wohl dabei
Um jeden Preis dem Prinzen ſeine Grillen
Zu bannen, ob's nun Recht, ob Unrecht ſei.
Auch that ſie's wohl mit Bradamantens Willen,
Für welche ſich, um ſie von Leo frei
Zu machen und mit Rüd'gern zu vermählen,
Kein beſſ'rer ließ, kein kürz'rer Weg erwählen.

106.

Das macht dem guten Kaiſer viel Beſchwerde,
Er ruft das Fräulein augenblicks herein,
Und ſagt ihr, weſſen ſie beſchuldigt werde,
Und das vor ihrem Vater obendrein.
Das Fräulein ſenkt das Angeſicht zur Erde,
Und iſt beſtürzt, und ſagt nicht Ja noch Nein,
So daß die Zeugen leichtlich können ſchließen,
Marfiſens Wort ſei wahr und ſei erwieſen.

107.

Reinald und Roland ſind gar hoch erbaut,
Da ihnen dieſer neue Fall erſcheint,
Der rechtlich jenes Eheband zerhaut,
Das Leo ſchon ſo feſt geſchloſſen meint,

Iſt man gegenwärtig noch mit den Miniſtern zufrieden? fragt Janſen; iſt es wahr, daß ſie ſo viel Mühe haben, um Geld von den Kammern zu kriegen? Hören Sie, fügte er in gewichtigem Tone hinzu, ich beſaſſe mich wenig mit Politik, aber jeder Menſch hat ſeine Anſicht, und ſehen Sie, ſo denke ich, daß die neuen Miniſter jedes Mal eine Menge Geld koſten und daß man eine artige Summe überbehalten würde, wenn man die alten ſtille am Ruder ließe; es würde dann, ſo ſchloß er, nicht ſchlechter dadurch werden, denn der Verſtand kommt nicht im Umſehen!

Herr von Middelneſſe verſichert, daß ihm dies auch ganz recht ſei, und meint ſogar, er würde nichts dagegen haben, ſelbſt einmal, und wäre es auch nur auf fünf Jahre, Miniſter zu ſpielen; dann Penſion, ſagt er zum Schluſſe und blinzelt mit den Augen.

Der Vetter vom Lande giebt ohne Umſchweife zu erkennen, daß der Vetter aus dem Haag, wenn er es nur um das Geld thut, ſein Mann nicht iſt; worauf Herr von Middelneſſe eilig verſichert, daß er es ſo nicht gemeint hat und daß er auch nicht glaubt, es würde irgend Jemand es darum thun, aber enorm viel Arbeit, und jedes Werk verdient ſeinen Lohn!

Dieſer letzten Bemerkung ſtimmt Janſen eifrig zu, während zur ſelben Zeit Frau von Middelneſſe ihre Couſine verſichert, daß der König wirklich genau ſo ausſieht wie auf den Gulden und Reichsthalern.

Darauf werden die Schönheiten der Reſidenz nebſt

dem Museum und andere Sehenswürdigkeiten, auch das Wäldchen nicht zu vergessen, wo Sonntags und Mittwochs Musik ist, von dem vornehmen Vetter auf das Höchste gerühmt. Jansen und seine Frau sind ganz davon eingenommen, weil der Vetter so artig darüber plaudern kann.

Der Vetter plaudert wirklich allerliebst, und nachdem Jansen gesagt hat, daß er das Alles für sein Leben gern einmal sehen möchte, daß er sich aber nur den Mund abwischen wolle, da er doch niemals dazu kommen werde, versichert Herr von Middelnesse, es wäre doch gewiß sehr hübsch und er würde es wirklich sehr liebenswürdig finden, wenn sie einfach bei ihnen vorlieb nehmen und dann doch nur einmal kommen wollten.

Ja wohl, um die Zehrung wieder zurückzuholen! lacht Jansen, auf St. Judentag, wenn die Kälber auf dem Eise tanzen; nein, das müßte seltsam zugehen, wenn Jansen einmal wirklich nach dem Haag kommen sollte.

Frau Jansen lacht auch.

Die gnädige Frau, angenehm durch die Freundlichkeit ihres Mannes überrascht, giebt ihrem Gesichte den einladendsten Ausdruck. Die Züge des Haagschen Vetters drücken tiefes Bedauern aus. Wenn in der That so große Hindernisse entgegenstehen, will er nicht auf seiner Einladung bestehen, im andern Falle aber sollte ein Mann wie Herr — Vetter Jansen wohl die Residenz und besonders auch die See einmal gesehen haben, entin, es ist von Herzen gemeint!

Während die Hausfrau unangenehm gestimmt ist, daß man von ihrem Vespermahl, welches aus dicker Milch mit geriebenem Zwieback und Zucker besteht, nichts genießen will, und daß die vornehmen Verwandten abreisen wollen, ohne noch etwas zu sich zu nehmen, macht sich das Ehepaar von Middelnesse zur Abreise bereit, da sie ohnehin spät nach der Stadt zurückkommen werden.

Sie sollten bleiben.

Unmöglich, da sie morgen nach der Residenz zurück müssen, wo ihre Kinder so sehr nach ihnen verlangen und sie selbst nach diesen.

Das ist natürlich!

Einige Minuten später findet ein herzlicher Abschied statt.

Tausend Dank für den liebenswürdigen Empfang!

Nichts zu danken, aber wiederkommen! Wartet einen Augenblick, hier! Und die gnädige Frau, die schon im Wagen sitzt, empfängt ein enormes Packet, welches die ländliche Base ihr auf den Schooß giebt.

Eine Bretzel, sagt die Hausfrau, für die Kinder; ich habe dafür gesorgt, daß das Gebäck eine Zeit lang frisch bleibt.

Aber nein, das ist zu viel! sagt die gnädige Frau.

Herr von Middelnesse drückt noch einmal, bevor er in den Wagen steigt, recht vertraulich die Hände von Herrn und Frau Jansen und sagt gemüthlich: Nun, wir werden Sie doch hoffentlich bald einmal wieder sehen.

Ja, ja, hier, wenn Sie wieder kommen! lacht der dicke Vetter. Der Kutſcher ſieht rückwärts und fragt, ob Alles richtig iſt. Ja, ſagt Herr von Middelneſſe. Der Kutſcher berührt die Pferde mit der Peitſche, die Herrſchaften aus dem Haag wechſeln mit ihren Geldernſchen Verwandten, welche von einigen ihrer Sprößlinge umgeben an der Thür ſtehen, noch Lebewohls und dergleichen, und während der Wagen durch das Dorf rollt, ſinkt Herr von Middelneſſe in die Kiſſen mit dem Ausruf: Mein Gott, welch ein Tag!

Recht lieb, recht herzlich, ſagt die gnädige Frau, der vor einer andern Auslegung bange iſt.

O, unbegreiflich! ruft der Gemahl; dieſe Menſchen würden complet Alles für Einen thun; es iſt bürgerlich, überladen, aber ich mag das wohl einmal; mein Himmel, welch ein Eſſen, ma foi, welch eine Bretzel!

Frau von Middelneſſe iſt ganz entzückt, daß Charles das alles ernſthaft meint; die Verwandten, von denen ſie früher gerade nicht ſehr viel geſprochen, hatten Beifall gefunden. Nicht wahr, ſagt ſie, es iſt der Typus Geldernſcher Gemüthlichkeit, und weißt du, da ſitzt Vermögen, viel Vermögen!

Allerliebſte Menſchen, beendet der Gemahl das Geſpräch, und gähnt und ſchließt die Augen und träumt, daß er eine Mutter von zehn Ferkeln auf der Gabel habe.

## III.

### Geſellſchaftliche Pflichten.

Es ſind ungefähr drei Jahre vergangen, ſeitdem Herr und Frau von Middelneſſe den allerliebſten Tag bei Vetter und Baſe Janſen zu B. zugebracht haben. Die Herrſchaften ſind ſeit dem vorigen Jahre von der Promenade am Wäldchen nach einem weniger belebten Stadttheile umgezogen, weil — weil das Haus etwas zu klein wurde und zwei von den Kindern in die Schule gehen, die ſehr weit entfernt iſt, und, unter uns, weil Herr von Middelneſſe im vergangenen Sommer durch eine mißglückte Speculation in Effecten einen häßlichen Schlag erhalten hat, und die hübſche Anſtellung eigentlich ſehr wenig einbringt, und eine geräumige Wohnung, die viel weniger Miethe koſtet, ſei ſie auch etwas von dem herrlichen Wäldchen entfernt, der ſchmalen Börſe jedenfalls vielmehr entſpricht. Indeſſen wohnt man in der ſtillen Gegend ſehr, ſehr angenehm; kein Beſucher kommt, ohne daß er dies zwei oder drei Mal vernimmt, und wenn er auch noch ſo viel auf eine etwas lebendigere Gegend hält, ſo muß er doch wirklich eingeſtehen, daß man hier durchaus nicht durch Geräuſch beläſtigt wird, durchaus nicht — kurzum, wirklich allerliebſt!

Ueber acht Tage, geehrter Leſer, iſt der zehnte September, und wir zeigen dies an, weil alsdann Herr

von Middelneſſe ſeinen vierzigſten Geburtstag zu feiern gedenkt; feiern, ja feiern, das iſt eben die Frage.

Das Ehepaar ſitzt des Abends in der Dämmerung beiſammen, und Herr von Middelneſſe ſagt nach einigen Augenblicken Stillſchweigens: Parole d'honneur, Emilie, ich mache mir nichts daraus.

Quant à moi — ſagt ſeine Gattin, indem ſie die Schultern aufwärts zieht; aber, läßt ſie raſch darauf folgen, wir haben keinen haltbaren Vorwand; wir kommen überall hin. Nach einigen Augenblicken ſtillen Nachdenkens ſetzt ſie hinzu: Nein, wir können es nicht unterlaſſen.

Es iſt ſehr mißlich, ſagt Herr von Middelneſſe.

Valerie Laſſale meinte neulich noch, entgegnete die gnädige Frau, daß es am zehnten September wie immer magnifique bei mir ſein werde, beſonders da wir den geräumigen Saal in dem neuen Hauſe hätten, und ſie ſetzte leiſe hinzu: da läßt es ſich herrlich tanzen!

Demnach hat doch Niemand eine Ahnung davon, daß wir aus einem andern Grund, als der Geſundheit wegen, nach dieſem abgelegenen Orte gezogen ſind! ſchmeichelt ſich Herr von Middelneſſe, und gleich darauf murmelt er: Aber die Koſten, die Koſten!

Ja, es iſt wahr, ſagt ſeine Frau, aber denke nur an die Klatſchereien!

Und Herr von Middelneſſe, obgleich er im Laufe des Geſpräches noch einmal daran erinnert, mit wie wenig ſie jetzt auskommen müſſen, ſieht doch zuletzt ein,

daß sie es ihrem Range schuldig sind, die Gesellschaft zu geben.

---

## IV.

### Ein Besuch.

Fünf Tage nach dem gefaßten Entschlusse sitzen die Eheleute am Frühstückstische, als an der Hausthür geklingelt wird; einige Minuten später kommt das Dienstmädchen herein und berichtet, es sei ein Mann da, welcher den Herrn zu sprechen wünsche.

Wie sein Name sei?

Das Mädchen soll nur sagen: Jemand, den der Herr wohl kenne, aus Geldernland, und sie setzt hinzu, ziemlich dick mit einem rothen Gesicht.

Herr von Middelnesse wird auch roth, denn während der Leser an einen gewissen Vetter aus B. denkt, hat der gnädige Herr das Bild seines Weinhändlers aus jener Gegend vor Augen, in dessen Händen er eine roth lederne Brieftasche sieht, woraus eine Rechnung im Betrage von achtzig Gulden zum Vorschein kommen wird.

Ich bin — wir sind — ach der Mann ist so entsetzlich langweilig; Sienchen — nicht zu Hause!

Am Tage vorher hatte Sienchen einen heftigen Streit mit der gnädigen Frau gehabt, weil die gnädige Frau behauptete, Sienchen habe einen Apfel aus dem Korbe genommen, was Sienchen durchaus nicht zugab,

worauf die gnädige Frau ihr klar gemacht hatte, daß es ſich nicht um den Werth des Apfels, ſondern um das abſcheuliche Lügen handle und daß man ihr nun nie wieder etwas glauben könne.

Verſtehſt du, ich bin nicht zu Hauſe!

Sehr wohl!

Nach einigen Secunden kömmt Sienchen zurück und flüſtert in geheimnißvollem Tone: Dann will er die gnädige Frau ſprechen; aber Gott, wie ſieht der Mann aus und was für Füße hat er!

Ein Blick der Verſtändigung wird von den beiden Eheleuten ausgetauſcht, und der Herr verſichert, daß die gnädige Frau bei der Toilette, verſtehſt du, mit Ankleiden beſchäftigt iſt.

Das Dienſtmädchen begreift dies und geht ab. Man lauſcht und vernimmt, daß die Hausthür wieder zugeſchlagen wird. Wieder erſcheint das Dienſtmädchen in der Frühſtücksſtube und ſagt in ſehr vertraulichem Tone: Abgezogen! aber er kommt wieder, bald, über ein Stündchen.

Nachdem Sienchen hinausgegangen iſt, ſagt Charles, daß ihm die Rechnung, beſonders jetzt, durchaus nicht conveniren kann, und daß Emilie, wenn er ſelbſt nach einer Stunde nicht zu Haus ſein werde, bei dem Weinhändler nur einen Anker Bordeaux beſtellen ſolle.

Die gnädige Frau findet es ſehr unangenehm, den Beſuch allein zu empfangen, da Charles bisher ſtets

gewohnt war, bei der Ankunft des Weinhändlers die Rechnung mit ihm auszugleichen.

Herr von Middelneſſe verfügt ſich auf ſein Bureau, doch wählt er diesmal den Weg durch die Hinterthür des Hauſes und durch die kleine Seitenſtraße. Es iſt zwar etwas um, aber enfin!

So oft nun geklingelt wird, erſchrickt Frau von Middelneſſe. Sie hat ſich inzwiſchen angekleidet und beſchäftigt ſich mit dem Aufſchreiben der Deſſertgerichte für übermorgen, wobei ſie überlegt, wie dieſelben auf den Tiſch geſtellt werden ſollen. Sie iſt eben mit dieſem Arrangement im beſten Zuge, da ſchellt es.

Sienchen hat den Auftrag, den Herrn nur in das Beſuchzimmer zu laſſen, und ſie bringt jetzt die Nachricht, daß er dort iſt.

Die gnädige Frau läßt ein wenig auf ſich warten, endlich aber ermannt ſie ſich und ſchreitet mit der fatalen Vorſtellung, kein Geld für eine Rechnung zu haben, nach dem Beſuchzimmer.

Schon hat ſie ihre Hand auf dem Thürſchloſſe, ſie zögert noch eine Weile, aber indem ſie endlich eintritt, klingt ein: Nun, Baſe, wie geht es? da bin ich nun — in ihre Ohren, und ſie ſieht zu ihrer größten Ueberraſchung anſtatt des Weinhändlers ihren ländlichen Vetter, der ihr die rauhe, große Hand gutherzig entgegenſtreckt.

Es iſt nicht zu verwundern, daß die gnädige Frau etwas verblüfft ausſieht und ein wenig verlegen iſt.

Wie? Sie ſind es? ſagt ſie, ich dachte — nun,

wie geht es? und sie läßt sich die feinen Finger in der starken Hand des Landmannes drücken.

Mir? Seelenvergnügt, wie Sie sehen, ist die Antwort; da bin ich nun im Haag und will mir die Zehrung bei Ihnen wiederholen, und viele Grüße von meiner Frau; — aber was für eine merkwürdige Stadt ist der Haag!

Ja wohl, ja wohl, sagt die Base, und sie wiederholt es wohl noch sechs Mal und zeigt auf einen Stuhl und sagt: Sie werden doch Platz nehmen.

Der Vetter hat dagegen nichts einzuwenden; er hatte die Verwandten zuerst am Wäldchen gesucht, und nachdem ihm ihre gegenwärtige Wohnung bekannt geworden, war ihm noch ein Stündchen geblieben, um ein wenig umherzuschlendern. Jansen setzt sich nun und sagt, daß er der Ueberraschung wegen sich nicht genannt und auch nicht geschrieben habe. Anna-Marie habe gesagt, der Vetter und die Base würden große Augen machen. Anna-Marie halte viel von Ueberraschungen, und darum habe sie ihm auch wieder eine große Rosinenbretzel mitgegeben, die liege im Hausflur.

Das Erscheinen des Landmannes an Stelle des Weinhändlers war bei den bestehenden Umständen für Frau von Middelnesse wirklich eine Erleichterung gewesen. Da sie nun vernahm, daß der gutmüthige Mann, der sogar noch eine Bretzel mitgebracht hatte, eine ganze Stunde hatte umherlaufen müssen, fühlte sie, obgleich ein peinliches Gefühl wegen ihrer Verwandt-

Und der den Rüd'ger mit der ſchönen Braut
Trotz Haimon's widerſpenſt'gem Trotz vereint.
Nun können ſie für Rüd'gern ſie erlangen,
Und ohne Krieg mit Haimon anzufangen.

108.

Wenn's zwiſchen ihnen ſo beſprochen iſt,
So iſt die Sache nicht mehr umzureißen;
Mit Anſtand kann man, ohne neuen Zwiſt,
Dem Freunde halten, was man ihm verheißen.
Dieß iſt, ruft Haimon, dieß iſt eine Liſt!
Doch anders wird der Ausgang ſich erweiſen:
Denn wär's auch wahr, was ihr zuſammen lügt,
So bin ich doch deßhalb noch nicht beſiegt.

109.

Geſetzt — doch hab' ich's noch nicht zugeſtanden
Und glaub's auch nicht — daß wirklich dieſe hier
Und jener Rüd'ger thöricht ſich verbunden,
Wie ihr mir ſagt, vereint zum Trug mit ihr,
Sagt, wann es war und wo ſie ſich befanden!
Denn klare, volle Auskunft wünſch' ich mir.
Ging's jemals vor, ſo iſt es vorgegangen,
Als Rüd'ger noch die Taufe nicht empfangen.

110.

Doch wenn's, eh' Rüd'ger Chriſt ward, iſt geſchehen,
So kümmert's mich wahrhaftig auch kein Haar;
Denn gültig kann die Ehe nicht beſtehen,
Wenn Chriſtin ſie, und er noch Heide war.
Dann durft' auch Leo nicht zum Kampfe gehen,
Vergebens hergelockt in die Gefahr,
Und unſer Kaiſer wird ob ſolcher Sachen
Sein Wort gewißlich nicht zur Lüge machen.

ſchaft mit ihm ſie beſchlich, doch auch eine gewiſſe Dankbarkeit, welche ſie in den Worten kundgab: Wer hätte das auch denken können?

Doch ſieh, da geht Hauptmann A. am Fenſter vorüber, einer der Hausfreunde. Er klingelt. Sienchen wird ihn in das Beſuchzimmer führen, und da ſitzt nun der Vetter, der es nicht verſchweigen wird, daß er der Vetter iſt, da ſitzt er mit ſeinem rothen, vollen Geſichte, den ſtraffen, hellen Haaren, mit ſeinem ſeltſam geformten Hute zwiſchen den Knieen, die Ränder der Hoſe unten umgeſchlagen, weil es auf der Straße ſchmutzig iſt, ſo daß die grauwollenen Strümpfe hervorſehen, welche mit den unförmlichen Schuhen gegen den eleganten Fußteppich curios abſtechen.

Wollen Sie nicht lieber mit nach der Hinterſtube gehen? ſagt haſtig die Dame, indem ſie raſch aufſteht; ich habe, wir wollen, wir — trinken dort Kaffee, wiſſen Sie.

Janſen begreift nicht recht, warum er ſo raſch wieder wo anders hin ſoll.

Mir iſt's einerlei, ich befand mich hier ganz gut, entgegnet er langſam und folgt, auf wiederholtes Erſuchen der Dame, mit der Frage: Wohin ſoll es nun gehen? während letztere ihn nicht über den Hausflur, ſondern durch ein Nebenzimmer nach der Hinterſtube führt. Kaum hat Janſen dieſe betreten, als die gnädige Frau, befürchtend, daß die Ankunft des Beſuches ihr gemeldet werde, und Janſen dadurch die Urſache

ihrer Flucht aus dem Beſuchzimmer vermuthen könne, ſich ſchnell entfernt.

Wie ängſtlich ſie ausſieht! denkt der ländliche Vetter, und während er ſich im Zimmer umſchaut, fällt ſein Auge auf ein Papierchen, welches am Boden liegt. Das könnte ich unterdeſſen wohl aufheben! — und er thut es und mit oder gegen ſeinen Willen lieſ't er das Folgende:

„Gnädige Frau!

In Folge Ihres geehrten Auftrages werde ich Sorge tragen, daß die beſtellten Gerichte übermorgen bereit ſind. Für die Faſanen mit Trüffeln erſuche ich Sie Kapaunen nehmen zu wollen, da ich bis zum heutigen Tage keine Faſanen erhalten habe.

Ich verbleibe der gnädigen Frau unterthänigſter Diener Paulet, Koch und Paſtetenbäcker."

Das iſt verdrießlich! denkt Janſen; wenn ich es gewußt hätte, hätte ich recht gut ein Paar fette Hahnen mitbringen können; es ſcheint hier großartig herzugehen, ein mächtiges Haus, eine Menge Möbeln, ganz andere Stühle als bei uns in der Wohnſtube. Hier ſitze ich nun recht weit von unſerer Wohnſtube, zum Vergnügen! Anna-Marie wird ſich recht einſam vorkommen, und die Kinder! Es iſt hier eine elende Ausſicht auf den kleinen Hof, ich wollte, ich könnte die Truthühner von unſerem Hühnerhofe hier laufen ſehen. — Janſen's Ueberlegungen verloren ſich ins Unbeſtimmte, bis er zuletzt halblaut in

den Bart brummte: Ich bin zum Vergnügen im Haag, und so war es.

Ungefähr eine halbe Stunde, nachdem die gnädige Frau die Stube verlassen hatte, kommt sie zurück und spricht ihr Bedauern darüber aus, daß sie ihn so lange habe allein lassen müssen, aber, sagt sie, es war Jemand gekommen, der sie nothwendig sprechen mußte.

Das hat nichts zu sagen, Base, sagt Jansen, Geschäfte gehen vor, und wie geht es Ihrem Manne und was machen die Kinder?

Während sie ihm eine Tasse Kaffee eingießt — westindischen, denkt Jansen — giebt ihm die gnädige Frau auf all seine Fragen Bescheid, und sucht zugleich zu erfahren, wie er sich zu der Reise habe entschließen können, und was nun eigentlich seine Absichten sind.

Die guten Geschäfte in Oel und Anna-Mariens Meinung, daß jetzt einmal die rechte Zeit dazu sei, hatten Jansen zu dem Entschlusse gebracht, die Reise zu unternehmen, und er hatte sich vorgenommen, direct nach dem Haag zu fahren, wo Vetter und Base Middelnesse ihm wohl sagen würden, wohin er sich am besten zuerst wenden und was er Alles sehen müsse, namentlich war hier ja, wie sie früher gesagt hatten, das Meiste zu sehen, und nun mußten sie ihm eben den Weg zeigen.

Die gnädige Frau fühlt sich arg in die Enge getrieben und versichert nach einigen unbedeutenden Bemerkungen über das Zurechtmachen eines Butterbrodes und die theuren Butterpreise, daß sie nur sehr selten ausgeht,

da sie sehr viel von Kopfschmerzen zu leiden habe, und daß von Middelnesse entsetzlich viel auf seinem Bureau beschäftigt sei; woran sie die Bemerkung fügt, daß der arme Charles bei seinen vielen Geschäften fast keinen Augenblick frei ist, und indem sie die Schultern hinaufzieht, setzt sie hinzu, es sei wohl ein Museum, aber sonst doch sehr wenig im Haag zu sehen. Das kann Jansen gar nicht begreifen, und als seine Base ihm ferner mittheilt, daß es ihr außerordentlich angenehm wäre, wenn er in ihrem Hause logiren wollte, aber daß sie leider nicht wisse, wo sie ihm eine Schlafstelle anweisen solle, ausgenommen eine kleine Bodenkammer, da denkt Jansen: habe ich in meinem Leben so etwas gehört! Ein Haus wie eine Kirche! Zum Schlusse bei dem höflichen Anerbieten der Base, daß er doch in jedem Falle diesen Mittag zum Essen bleiben müsse, aber sehr einfach, äußerst einfach, denn, entre nous, sie seien genöthigt, in Folge gewisser finanzieller Umstände sehr eingeschränkt zu leben, sagt Jansen: So, so! und denkt an das Briefchen des Herrn Paulet, an die Fasanen und Capaunen.

Wenn ich Ihnen zur Last bin, kann ich ja auch in ein Gasthaus gehen, ist seine Antwort, aber die Entgegnung darauf lautet: Ja nicht, nein, durchaus nicht.

Bis zur Nachhausekunft des Herrn von Middelnesse genießt Jansen die reizende Aussicht auf den Hof und obendrein die Gesellschaft der Base, welche, sobald Jansen von dem Dorfe spricht, woselbst sie ihre frühesten Kinderjahre verlebt hat und welches ihres Vaters erste Anstel-

lung war, viel weniger Sympathie an den Tag legt, als vor drei Jahren, als sie den allerliebsten Tag da zubrachte.

Auch die Kinder, die nicht nach der Schule gehen, haben dem Landmanne einige Augenblicke ihre Gegenwart geschenkt. Ihre Mama hat mit vollständiger Vermeidung des Wortes Vetter die naseweisen Kleinen, die aussehen, als ob sie sich vor dem Manne fürchteten, aufgefordert, ihm rasch ein Händchen zu geben und ihn zu begrüßen. Die kleine Emilie verweigert ihm ihre Hand und Lieschen hat zwar gehorcht, ist aber mit einem leisen: pah! wie rauh! rasch wieder zurückgelaufen, während die beiden Andern nahe daran waren, über des Mannes komische Aussprache laut zu lachen, so daß Mama rasch den Abzug befahl.

Der Haag'sche Vetter ist nach Hause gekommen, sehr spät, denn er hatte auf dem Büreau ein kleines Billet von seiner Frau empfangen.

Wirklich, auf den ersten Blick weiß er nicht, wen er das Vergnügen hat, zu — ach so, ja, richtig, ja, ja wohl, es ist schon etwas lange her, aber er erinnert sich doch, daß er mit seiner Frau, als sie damals so gern ihren Geburtsort besuchen wollte, einen Nachmittag dort zugebracht habe. Er findet es sehr freundlich, daß Jansen sich die Mühe genommen, sie hier einmal zu besuchen, und daß, — daß es leider regnerisches Wetter bleibt. Er fragt, wo der Gast abgestiegen sei, und meint, daß er doch sicher zum Essen bleiben müsse à la fortune du pot. Jansen verzeihe den Ausdruck ja wohl und, nicht

wahr? von Umſtänden ſei man in Geldern kein Freund.

Für die Kinder wird es ein Feſttag. Mama hat für gut befunden, ſie allein in der Kinderſtube eſſen zu laſſen; Sienchen bekommt die Hände frei, denn die gnädige Frau ſagt: Sienchen, ich werde ſelbſt decken, weil der Herr etwas mit dieſem Manne zu reden hat.

Was indeſſen zwiſchen dieſem Manne und dem Herrn verhandelt wird, iſt von ſehr geringem Belange, denn Herr von Middelneſſe redet ausſchließlich davon, daß die Reſidenz ſo außerordentlich wenig Sehenswerthes aufzuweiſen habe.

Aber die Standbilder von Wilhelm dem Schweiger zu Pferde und zu Fuß? meint Janſen.

Ja, o ja, die ſind nicht ſchlecht, ſagt Herr von Middelneſſe, ja, die müſſen Sie ſehen, und raſch hat er einen allerliebſten Plan entworfen. Morgen iſt er zwar den ganzen Tag beſetzt, ſo gern er auch den Gaſt begleiten möchte, aber nachher, nach dem Eſſen, gegen Abend, dann würde er ſich das Vergnügen nicht verſagen, denſelben einmal in der Stadt herumzuführen, es iſt dann bei Gaslicht wunderhübſch auf der Straße und die Standbilder ſieht man ebenſo gut wie bei Tag. Wiſſen Sie was, fährt der Hausherr fort, nachdem er einige Augenblicke mit den Fingern an den Scheiben trommelnd am Fenſter geſtanden und einige geflüſterte Worte von ſeiner Gattin vernommen hatte, Sie müſſen in jedem Falle dieſe Nacht unter unſerm Dache zubringen, meinen Abend

widme ich Ihnen gern, und morgen, sehen Sie, da findet sich wohl Jemand, der Ihnen für eine Bagatelle den Weg zeigen wird. Ich für mein Theil — ja, das ist aber auch wahr, Emilie, übermorgen früh muß ich durchaus nach Amsterdam!

Sie sind wohl ein wenig kalt und steif, sagte Jansen zu sich selbst, aber sie wollen doch thun was sie können; es war auch nicht recht, so ohne Weiteres anzukommen; sie hatten zuvor geschrieben, auch konnten sie nicht riechen, daß er die Absicht hatte, drei Tage zu bleiben. Anna-Marie hielt etwas von Ueberraschungen, aber das war nicht Jedermanns Sache. Dem Vetter oder der Base nun vor den Kopf zu stoßen und noch einmal vom Gasthause zu sprechen, das ging nicht, sie waren ja doch freundlich gewesen; das Briefchen von diesem Paulet konnte wohl ein altes Briefchen sein, Tag und Datum hatten nicht darauf gestanden.

Nun, Vetter und Base, dann werde ich die Dreistigkeit haben, von Ihrem Anerbieten Gebrauch zu machen, sagt Jansen, und wenn es Ihnen nicht lästig ist, so will ich nur gerade heraus gestehen, daß ich morgen Nacht auch noch hier bleibe, um übermorgen, das trifft sich prächtig, mit dem Vetter nach Amsterdam zu fahren.

O, das ist wahr, sagt der vornehme Vetter, während er heftig die Nase schnäuzt, und seine Gattin muß rasch aus dem Fenster sehen, weil sie ein Lächeln nicht ganz unterdrücken kann.

Janſen hätte wohl gern ein Tröpfchen Bitter genommen, aber —

Die gnädige Frau hat wirklich Wort gehalten, und es wurden nicht die geringſten Umſtände mit dem Eſſen gemacht, obgleich es ihr in der That etwas kärglich vorkam und ſie gegenüber dem gutmüthigen Manne eine gewiſſe Verlegenheit fühlte. Charles hatte es jedoch ſo gewollt, und Charles wollte nun einmal keine Beläſtigung durch ihre bürgerliche Familie haben.

Herr von Middelneſſe geht ſelbſt, um Wein zu holen; er kehrt mit einer Flaſche zurück, entkorkt dieſelbe und gießt ein.

Aber, mein Gott, Emilie, das iſt ja Eſſig!

Eſſig? pfui! die Flaſchen ſtehen links.

Abermals entfernt ſich Herr von Middelneſſe und entkorkt bei der Zurückkunft aufs Neue eine Flaſche. Er ſchenkt ein. Bier! Mein Himmel, Sie würden wahrſcheinlich lieber Wein trinken? Aber ſonſt iſt dieſes Bier — verſuchen Sie es einmal.

Janſen iſt ganz damit zufrieden, obgleich für keinen Pfennig Kraft in dem Biere ſitzt, und er dem Brauer, der ihm ſolches Bier liefern wollte, ſagen würde: trink das ſelbſt!

Faſt ſcheint es dem ländlichen Vetter, daß die Magen des Vetters und der Baſe in den letzten drei Jahren eingeſchrumpft ſind, denn ehe man's ſich verſieht, ſind die Schüſſeln leer, und der Vetter ſagt noch, daß er viel gegeſſen habe.

Nach dem Essen wird der Landmann ersucht, mit nach dem Zimmer des Herrn zu gehen, um dort eine Cigarre zu rauchen, man braucht dann nicht beim Abnehmen des Tisches zu sitzen und sich durch das Dienstmädchen geniren zu lassen.

Jansen fügt sich, obschon es ihn sehr verlangt, endlich ins Freie zu kommen.

Auf dem Zimmer des Herrn rauchen und plaudern die Vettern, und der vornehme Vetter findet die Idee, übermorgen zusammen zu reisen, außerordentlich angenehm, doch giebt er ernstlich zu überlegen, ob es nicht viel zweckmäßiger wäre, wenn Jansen vom Haag nach Rotterdam ginge, um en passant die interessanten Städte Delft und Schiedam zu besuchen. Delft! o Delft, da giebt es die vielen historischen Erinnerungen, namentlich an den Prinzen Wilhelm den Ersten —

Meinen Sie also wirklich, daß ich Delft zuerst sehen soll?

Gewiß, ohne Zweifel; und von Middelnesse entwirft einen sehr guten Reiseplan, wobei er jedoch Scheveningen vergißt.

Aber ich wollte ja auch die See sehen, erinnerte der Landmann.

Das ist auch wahr. Nun, wissen Sie, der Cicerone, der Sie morgen begleiten wird, kann auch bis nach der See mitgehen. Sie sehen zuerst das Museum, dann das Schloß, dann Scheveningen mit der See, dort können Sie im Nothfalle essen, sehen dann den

Canal, das Wäldchen u. ſ. w., und wenn Sie des Abends nach Hauſe kommen, können Sie ruhig ausſchlafen und am folgenden Morgen mit friſchem Muthe den erſten Zug nach Delft benutzen.

Janſen findet es recht ſchade, daß der Vetter am andern Tage ſo viel zu thun hat, aber das iſt nun nicht zu ändern.

Nachdem nun die Laternenanzünder ihre Runde begonnen haben, um die in Dämmerung gehüllte Stadt zu erleuchten, macht von Middelneſſe den Vorſchlag, einen Ausgang zu machen, und Janſen ſtimmt bei. Im Hausflur empfängt der Hausherr vom Dienſtmädchen die Nachricht, daß ſie die beiden Fräulein Lamfer eingelaſſen habe. Herr von Middelneſſe wollte bereits die Thür öffnen, um ſich mit dem Vetter von ſeiner Gemahlin zu verabſchieden, doch haſtig, als ob er ſich verbrannt hätte, zieht er die Hand zurück und flüſtert dem Vetter ins Ohr: O weh! da würden wir gar nicht los kommen; laſſen Sie uns raſch gehen, bevor man uns hört.

Nur zu, ſagt Janſen, indem er dem Vetter hinausfolgt, und er beſichtigt den Haag bei Gaslicht, während ſein vornehmer Begleiter, der den Hut tief in die Augen drückt, ſorgfältig die lebhaften Straßen vermeidet, weil dort gar nicht durchzukommen iſt.

111.

Was ihr mir sagt, war damals schon zu sagen,
Als noch die Sache war im ersten Stand,
Eh' unser Kaiser, auf ihr Flehn und Klagen,
Den Bann erließ, und Leo sie bestand. —
Dieß weiß der Alte klüglich vorzutragen,
Um zu zerreißen das getreue Band.
Der Kaiser läßt vorerst die Sache schweben,
Und will noch keinem Recht von beiden geben.

112.

Wie man, wenn Boreas und Auster weben,
Im tiefen Wald die Blätter rauschen hört,
Wie, wenn Neptun und Aeolus sich schmähen,
Die Welle nach dem Strande rennt empört,
So hört man ein Gerücht durch Frankreich gehen,
Das alles Volk aus seiner Ruhe stört.
Das gibt so viel zu hören und zu sprechen,
Daß alle andern Redefäden brechen.

113.

Wenn diesem Rüd'ger, Leo dem gefällt,
Ist doch der größte Theil auf Leo's Seite
Zehn wohl für Einen der's mit Haimon hält!
Der Kaiser hält sich ruhig überm Streite.
Schon ist sein Parlamentsgericht bestellt,
Daß es nach strengem Recht die Sache leite.
Marsisa, da die Freundin Frist gewann,
Trägt nun auf einen neuen Handel an.

114.

Sie kann zu keiner neuen Ehe schreiten,
— So sagt sie - bis im Grab mein Bruder ruht.
Drum soll der Prinz um sie mit Rüd'ger streiten,
Hier gelt' es seine Kraft und seinen Muth!

## V.

### Drei Schlafgemächer.

Herr von Middelneſſe liegt bereits zu Bette; die gnädige Frau macht ihre Papillotten zurecht.

Es iſt unangenehm, recht unangenehm mit ſolchen Verwandten.

Lieber Gott, Charles, was kann ich dafür?

Du hätteſt nie auf die verkehrte Idee kommen ſollen, ſolche Verwandte zu beſuchen.

Du biſt doch dabei geweſen und fandeſt damals, daß es allerliebſte Menſchen ſeien.

Gutmüthig, ja, lächerlich gutmüthig, aber dumm, weißt du, dumm, ſonſt würde der Mann nicht hierhergekommen ſein.

Ja, Charles, es thut mir leid — entin

Wenn es ihm einfällt, auch übermorgen hier zu bleiben, dann, dann — werf' ich ihn zur Thür' hinaus, oder ich bleibe den ganzen Tag in meinem Bette liegen, und du kannſt mit deinem geliebten Verwandten allein die Geſellſchaft halten und meinen Geburtstag feiern.

Sei doch nicht böſe, Charles, es iſt ja doch nicht meine Schuld; es iſt wahr, Janſen hätte klüger ſein müſſen, ſich wenigſtens eine anſtändigere Kleidung anſchaffen und feinere Sprache angewöhnen ſollen; es thut mir leid, lieber Mann, aber ich kann es doch nicht än-

dern; ich ſelbſt habe bereits, ſo ſchwierig es war, mein Möglichſtes gethan, um ihn vor den Kindern und Dienſtmädchen unſichtbar zu halten.

Die ganze Nachbarſchaft wird bald wiſſen, daß wir Bauernverwandtſchaft haben.

Nein, Charles, ſelbſt die Dienſtmädchen wiſſen es nicht, denn Sienchen konnte gar nicht begreifen, daß *der Mann*, wie ſie ſich ausdrückte, dieſe Nacht hier logiren ſollte.

Es iſt deine Sache, Emilie, dafür zu ſorgen, daß es geheim bleibt. Glücklicherweiſe macht er ſich bereits Morgen ganz früh auf die Beine und kommt nicht vor Nachmittag zurück, dann bleibt er auf meinem Zimmer und den folgenden Tag coûte que coûte muß er wieder abreiſen; ich möchte wohl wiſſen, ob Schmidt, dem wir heute Abend begegneten, mich erkannt hat. Es iſt eine fatale Lage; es giebt einmal Standesunterſchiede in der Geſellſchaft, und man muß ſeine Stellung bewahren. Sieh — Stellung — Stand — Bilder — Weg — Eiſenbahn —

Auf einer ſehr ſpärlich möblirten Bodenkammer legt der ländliche Vetter beim Scheine eines Oellämpchens die Sonntagskleider ab.

Janſen legt nicht viel Gewicht auf Pracht und Schmuck. Das Kämmerchen ſcheint ihm gut genug, und in der Bettſtelle wird er ganz gut ſchlafen.

Obſchon es ihm hier beim Vetter nicht beſonders gefällt, ſo glaubt er doch, daß Alles geſchieht, was

möglich iſt. Anna-Marie verſtand das nicht. Gegenwärtig hielten die Menſchen nichts davon, wenn man ſo gerade ins Haus fiel, beſonders die Stadtleute nicht, und nun hatten ſie es doch möglich gemacht, daß er hier logiren konnte; der Vetter ſelbſt war mit ihm umhergegangen, ein bischen ſteif zwar, aber ſonſt doch —

Janſen hört Geräuſch. Man kommt die Bodentreppe herauf, zwei Perſonen nahen ſeinem Kämmerchen, aber nein, neben der ſeinigen ſcheint eine andere Kammer zu ſein, dort gehen jene hinein.

Ein gewaltiges Gähnen, ein ſolches, wobei der Gähnende ſich ſchrecklich ſtreckt und reckt, trifft das Ohr des Gaſtes, und während des Gähnens hört er die Worte: Gott ſei Dank, nun geht's zu Bette!

Janſen hielt ſich ſtill, weil er jeden Laut nebenan hören konnte, als ob er dicht dabei ſei. Jedenfalls ſchliefen dort die Dienſtmädchen und nur eine einfache Bretterwand trennte die beiden Kämmerchen von einander.

Gleich nach dem Ausrufe der Gähnenden flüſtert eine andere Stimme, die Janſen nichtsdeſtoweniger ganz deutlich verſtehen konnte: Du mußt nicht ſo laut reden, der Mann liegt hier nebenan, und man hört jedes Wort!

Ei was, klingt die Antwort, die nun ebenfalls in flüſterndem Tone gegeben wird, ich werde mich vor ſolchem geldernſchen Bauern geniren! Der ſchnarcht wohl längſt wie ein Ochſe.

Haſt du gewußt, daß unſere Leute von ſo geringer Herkunft ſind? flüſterte das Kindermädchen.

Nein, aber ſie wollen es auch nicht gewußt haben, antwortet Sienchen, und man kann es ihnen eigentlich doch leicht anſehen.

Ja, entgegnet die Andere, ich habe immer geſagt, daß unſer Herr dem Klempner bei uns in Scheveningen ähnlich ſieht.

Biſt du toll?

Nein, und ich werde ihn nun einmal fragen, ob er nicht mit unſerm Herrn verwandt iſt. Der Mann hier neben iſt ihr Vetter.

Sie müſſen ſich ſchämen, meint Sienchen, und ſetzt hinzu: und ſie thun es auch nicht wenig. Als heute Morgen der Hauptmann kam, flog ſie mit ihrem Vetterchen aus der Stube, noch bevor dieſer den Fuß hineingeſetzt hatte.

Sie war bange, daß wir hören möchten, wie er ſie Vetter und Baſe nannte; aber ich habe es doch zwei Mal gehört, und es klang komiſch genug.

Beide Mädchen lachten laut auf.

Still doch, ſagte das Kindermädchen.

Mir iſt es einerlei, erwiderte die Andere, ſie hätten ihren ſchönen Vetter in die Fremdenſtube legen ſollen, aber, ſiehſt du, das wollten ſie nicht; die gnädige Frau wollte mich glauben machen, es ſei ein Bauer, von dem ſie früher immer die Butter bekommen habe, und der nun ſein Schäfchen im Trockenen habe; ſie wollte dem Manne, ſagte ſie, die Koſten ſparen und hätte ihm darum das Kämmerchen gegeben.

BIBLIOTHEK DER DEUTSCHEN LITERATUR
Kurz, H.

3-598-51566-9
FNr. 21122 / 044

Es iſt das Geringſte, was es geben kann, ſo ein geldernſcher Bauer, ſagt die Andere; es wäre prächtig, wenn er bis übermorgen zu unſeres Herrn Geburtstag bliebe, ich lachte mich todt, wenn er bei der Geſellſchaft ſitzen müßte.

Sie ſind auch nicht wenig bange davor, verſichert Sienchen, denn als ich heute Abend durch unſeres Herrn Zimmer ging, hörte ich zufällig, wie er ihm bedeutete, daß er übermorgen ausrücken ſolle; meinetwegen könnte er ſchon morgen gehen, denn er bringt ſo viel Schmutz ins Haus, und nach Trinkgeldern ſieht er mir auch gerade nicht aus!

Nach dieſem Geſpräche hörte der Landmann nur noch wiederholtes Gähnen, abgeriſſene Worte und das Gekrach des Bettes, als die Mädchen hineinſtiegen.

Gute Nacht, Wieschen!

Schlaf wohl, Sienchen!

Darauf tiefe Stille.

In Janſen's Kämmerchen liegen die Sonntagskleider über dem Stuhle, und der Beſitzer derſelben ſucht lange vergeblich den Schlaf.

---

## VI

### Den andern Tag.

Kaum war das Ehepaar von Middelneſſe heruntergekommen, ſo trat auch der geldern'ſche Vetter in die

Frühstücksstube. Er war bereits ein paar Stündchen aufgewesen und ein wenig in den Straßen umhergelaufen; er hatte nicht besonders geschlafen, — aber das Bett war ganz gut gewesen.

Ja wohl, ja wohl, Jansen dachte wohl daran, daß der Mann, der ihm den Weg zeigen sollte, in einem halben Stündchen kommen würde. Ein klein Stückchen Brod wollte er nehmen, aber er hatte durchaus keinen Hunger, und dann meinte er, daß es am besten wäre, wenn er nur gleich Abschied nähme, da es doch viel zweckmäßiger sei, heute Abend, nachdem er Alles gesehen habe, mit der Eisenbahn gleich nach Delft zu fahren. Dann war er morgen früh gleich an Ort und Stelle und rascher wieder zu Hause, wohin er doch auch Sehnsucht fühle.

Der Herr Vetter mußte eingestehen, daß es so allerdings am verständigsten sei, so angenehm es auch gewesen wäre, wenn der Vetter die Nacht noch zugegeben und den Abend ganz familiär bei ihnen zugebracht hätte.

In jedem Falle müsse er doch noch ein Butterbrod essen, da man sich für die Reise ein wenig stärken müsse, und die gnädige Frau, welche ganz der Ansicht ihres Gemahls ist, geht an das Büffet und präsentirt dem Vetter ein Stück Käse, aber dieser lehnt dankend das Anerbieten ab.

Der Cicerone wartet bereits im Hausflur. Der Abschied der Verwandten ist im Innern des Zimmers recht herzlich. Herr von Middelnesse sagt, er wünsche dem Vetter eine gute Reise, und die gnädige Frau hofft, daß

„der Vetter" ſeine Familie geſund antreffen werde. Zum Schluſſe ſetzt Herr von Middelneſſe noch hinzu: Sollten Sie Ihren Plan vielleicht ändern, ſo ſteht unſer Haus Ihnen offen, je länger, deſto lieber. Was die Eiſenbahn betrifft, ſo wiſſen Sie wohl, daß der Zug, mit welchem Sie nach Delft fahren wollen, um ein Viertel vor acht geht.

Ich danke Ihnen, um ein Viertel nach acht, ſagt Janſen, ich habe mir vorhin ein Päckchen Cigarren gekauft und bei dieſer Gelegenheit den Fahrplan nachgeſehen.

Ah, richtig, ganz recht; aber es iſt immer beſſer, eine Viertelſtunde zu früh, als eine halbe Minute zu ſpät, meint von Middelneſſe.

Janſen wünſcht der Baſe nochmals Lebewohl und geht dann in den Hausflur, wo ihm zufällig Sienchen in den Weg kommt.

Komm einmal hierher, Mädchen, ſagt der abreiſende Gaſt, und während er einen Gulden aus der Taſche holt und ihn ihr in die Hand ſteckt, flüſtert er dabei: Es iſt kein geldernſcher Bauer und auch kein Ochſe, aber ſeht ihn Euch einmal genau zuſammen an, ob er vielleicht dem Klempner in Scheveningen gleicht.

Feuerroth ſagt Sienchen: Danke ſchön!

Ein letztes Lebewohl wird noch zwiſchen den Männern gewechſelt, wobei Janſen glücklicherweiſe das „Vetter" unterwegs läßt, dann geht er mit ſeinem Begleiter die Straße hinab, und während er auf die Frage des fremden

Blutſaugers kurz erwidert: Nach dem Wäldchen und an die See, reibt von Middelneſſe ſeine weißen Hände, kehrt zu ſeiner Gattin zurück und ſagt ganz entzückt:

Ueber Erwartung; es iſt, als wäre mir ein Stein vom Herzen gefallen.

Ja, ich dachte ſicher, daß er mindeſtens heute Abend zurückkommen würde, lautet die Antwort der gnädigen Frau, und ſie fügt noch bei: Es hat mich ſehr gefreut, Charles, daß du den treuherzigen Mann noch ein wenig animirteſt, und ſie giebt ihm einen Kuß der Anerkennung, den er ſich gern gefallen läßt.

Höre, Emilie, ſagt er darauf, Verwandte oder nicht, man muß ſeinen Stand ſo viel wie möglich bewahren, und man thut dies nicht, wenn man ſolche Menſchen in ſeinem Hauſe empfängt. Ich ſage, Emilie, die Standesunterſchiede ſind einmal vorhanden, und wenn man auf einer gewiſſen Höhe ſteht, darf man ſich nicht erniedrigen.

Ganz richtig! Die Standesunterſchiede ſind vorhanden, und man ſollte ſich nicht erniedrigen —

---

## VII.

### Aber:

Ungefähr ein Jahr, nachdem Janſen von ſeinem Ausflug wieder nach Hauſe gekommen und ſeiner Anna-

Marie von nicht viel Anderem als von der Großartigkeit der See erzählt hat, mit dem einzigen Zusatz, daß er nicht begreifen könne, wie ein Mensch, der die große See oft sieht, engherzig sein könne, ungefähr ein Jahr danach empfängt der Landmann gegen Abend einen Brief folgenden Inhalts:

„Sehr werther und hochgeehrter Vetter!

„Indem wir uns stets mit großem Vergnügen an den Tag unseres ersten Bekanntwerdens erinnern und uns mit nicht geringerem Vergnügen Ihren angenehmen Besuch ins Gedächtniß rufen, bedauern wir in der That, daß wir nicht noch einmal die Freude hatten, Sie in unserer Wohnung zu empfangen. So sehr uns Ihr Besuch auch jetzt noch beglücken würde, müssen wir Ihnen doch rund heraus erklären, daß wir nicht im Stande sein würden, Ihnen ein Nachtlager anbieten zu können, denn Sie müssen wissen, verehrter Vetter, daß wir seit unserem letzten Zusammensein eine andere und viel kleinere Wohnung bezogen haben. Ein Zusammentreffen von Umständen, besonders durch die Ihnen bekannte letzte und allgemeine Finanzkrisis verursacht, hat uns zu dieser und vielen anderen Einschränkungen den Entschluß fassen lassen. Der entsetzlich niedere Stand der Effecten, auf die ich vertraute und zu deren Ankauf ich gewisse Gelder verwandt hatte, bringt mich in diesem Augenblicke in die bitterste Verlegenheit, und ich würde mich darin sehr ungern an Jemand anders als an Sie wenden, denn abgesehen von der Familienbeziehung, in welcher Sie zu

Und wer dem andern kann den Tod bereiten,
Besitze ruhig das erkaufte Gut. —
Der Kaiser läßt sogleich dem fremden Helden
Wie alles andre, so auch dieses melden.

115.

Prinz Leo, der, wenn ihm sein Einhornritter
Mit seiner Wunderkraft zur Seite steht,
Kein Abenteu'r auf Erden hält für bitter,
Und Rüd'gern schon zu Boden sieht gemäht,
— Nicht ahnend daß er tief im Waldesgitter,
In Schmerz und Todesnoth verloren, geht, —
Im Wahn, er sei lustwandelnd fortgegangen,
Ergreift den schlimmen Vorschlag ohne Bangen.

116

Jedoch in Kurzem mußt' er es bereuen;
Denn er, von dem er sich zu viel verhieß,
Kam jenen Tag, wie in den nächsten zweien,
Nicht heim, noch daß er etwas hören ließ.
Den Kampf mit Rüd'gern hatt' er sehr zu scheuen,
Wenn der bewährte Freund nicht zu ihm stieß.
Um nun dem Schimpf und Schaden zu entgehen,
So ließ er nach dem Einhornritter späben.

117.

Die Boten gehn durch's ganze Land in Schaaren,
Den Freund zu holen zu dem neuen Strauß.
Er will sich selbst die Mühe nicht ersparen,
Er schwingt sich auf das Roß, und jagt hinaus.
Doch hätt' er nimmermehr von ihm erfahren,
Und auch kein andrer aus des Kaisers Haus,
Wenn nicht Melissa — doch ihr frommes Walten
Will ich dem letzten Sange vorbehalten.

---

meiner Frau stehen, haben Sie uns auch gar oft die unzweifelhaftesten Beweise Ihrer Sympathie gegeben. Ich nehme mir daher die Freiheit, sehr geehrter Vetter, Sie höflichst und dringend zu ersuchen, mir die Summe von 2400 Gulden gegen durch Sie festzusetzende Interessen leihen und wenn möglich binnen drei Tagen zusenden zu wollen.

„Die Ehre und das Glück meiner Familie hängen hierbei von Ihrer Entscheidung ab. Lassen Sie mich, ich bitte inständig darum, nicht vergeblich hoffen, erfreuen Sie mich durch die Zusendung des Geldes und glauben Sie, daß ich immer bleiben werde

Ihr dankbar ergebener Diener und Vetter
C. von Middelnesse.

„P. S. Unsere herzlichsten Grüße an Ihre werthe Frau, unsere Base, und Ihre lieben Kinder."

Und der geldernsche Vetter? Er machte einen Gang ins Freie und überlegte sich die Sache; es war ihm, als ob zwei Mächte in seiner Brust mit einander stritten: nein — ja — nein — ja.

Als Jansen nach Hause kam, fand seine Frau, daß er sehr still sei.

Bevor er zu Bette ging, las er ein Capitel in der Bibel, des Nachts schlief er ruhig, und am andern Tage — da legte er zwei Papierchen von tausend und vier von hundert Gulden in einen Brief und schrieb die Worte hinzu:

„Mit Gruß. Erſuche um Quittung. In Effecten ſpeculiren iſt gefährlich.

„In großer Eile.

Ihr ergebener Diener G. Janſen.“

So that der Vetter vom Lande, und Herr von Middelneſſe lachte, als er den Brief empfing, und ſeine Gattin bekam ſo entſetzliche Kopfſchmerzen, daß es ihr wirklich Mühe machte, die Augen zum Himmel aufzuſchlagen.

# Die Gattin des Gefallenen.

Von

**M. Jokai.**
(geb. 1825.)

---

Aus dem Ungarischen

von

* * *

(Schlachtenbilder und Scenen aus Ungarns Revolution 1848 und 1849. Verlag von G. Heckenast in Pesth.)

---

# I.

Das zwei und vierzigste Bataillon und die polnischen Rothkäppler waren allein auf dem Schlachtfelde zurückgeblieben.

Die Uebrigen sind entflohen.

Nur ein Nationalgarde-Hauptmann blieb von seiner fliehenden Compagnie zurück, er riß sein Porte-épée ab, ergriff eine weggeworfene Flinte und stellte sich in die Reihe der Kämpfenden als Gemeiner.

Und es ertönte das stürmische Lied, das Lied des polnischen Soldaten:

Jáczi táczi vojaczi,
Klapczi Krakoviaczi,
Cservena csapiczka,
Moja kohaniczka!

(Diese Soldaten da,
Krakauer Jünglinge,
Diese Rothkäppler sind
Meine Geliebten!)

Und mitten darunter tönte Kanonendonner und Pferdegestampf und des Feindes Hurrahgeschrei.

Und weiter, weiter zog singend das polnische Häuflein, — und wurde es eingeholt von seinen Ver-

folgern, wendete es sich um, gab Feuer und stellte sich, das Bajonett fällend, zum Kampfe.

Dann zog es wieder weiter, ruhig sein stürmisches Schlachtlied singend; die Kanone donnerte, die Rosse stampften, die Kugel pfiff.

Wenn das kleine Häuflein nicht widersteht, wird das ganze Heer vernichtet.

Es allein hielt den nachsetzenden Feind auf, dem zehnmal so Viele keine Stunde lang widerstehen konnten.

Sie kämpften bis spät Abends, Wunden erhielten sie genug, aber sie hatten noch keinen Todten.

Jetzt stürmt die feindliche Reiterei mit wüthendem Angriff auf sie ein; die Schlacht gleicht dem Tosen der felsenstürmenden Woge, die an einander geschlagenen Schwerter und Bajonette klingen und klirren, die Kämpfenden jagen um sich Staubwolken auf, nur die Spitzen der Fahnen sind sichtbar.

Die Staubwolken legen sich; das Häuflein zieht unangefochten weiter, die nachsetzende Reiterei wendet der Ruf der zum Rückzug blasenden Trompete, das Schlachtfeld bleibt leer.

In der blauenden Ferne sieht man noch das Dahinziehen eines fliehenden Heeres, wie einen dunklen Wolkenschatten, der dahintreibt auf den Feldern, gejagt von verfolgenden Winden.

Im niedergetretenen Grase bleibt ein hingesunkener Mann allein zurück, — sein sterbendes Antlitz ist zum

Himmel gewendet, im gebrochenen Sterne ſeines Auges ſpiegelt ſich der traurige Glanz der Dämmerung.

Den himmelblauen Dolman entlang fließt das rothe, warme Blut; über das männlich ſchöne Antlitz zieht des Todes froſtige Bläſſe.

Noch einmal will er ſich vom Boden erheben, — er vermag's nicht, er ſinkt zurück, das Schwert entſinkt ſeiner matten Hand.

O Hermine! — ſeufzt er den Namen ſeines letzten Gedankens und neigt das Antlitz ins Gras, und mit der ausgeſtreckten Hand ſein Schwert ſuchend und mit den ſterbenden Lippen „Hermine" flüſternd, ſtirbt er.

Es iſt der Garde-Capitän.

Und in der Ferne, in der grauenden Nacht tönt, immer mehr verhallend, das ſtürmiſche Schlachtlied:

— Jáczi táczi vojaczi,
Klapczi Krakoaviczi
Cservena csapiczka
Moja kohaniczka. . . . . .

---

## II.

Seit der verlorenen Schlacht bei Budamér war ein Monat verfloſſen.

Der magyariſche Feldherr lag in Schemnitz, — ſammt ſeinem ganzen Heere umringt.

Auf vier Seiten verſuchte er durchzubrechen, auf allen vier Seiten war ihm der Weg verſperrt, — nirgends ein Ausweg.

Als er das vierte Mal die Schlacht versuchte, wäre er bald dort geblieben. Sein theuerster Freund wurde an seiner Seite erschossen, unter ihm erschoß man sein Pferd; ein Husar sprengte dann zu ihm hin, erfaßte ihn an der Hand, riß ihn empor und zog ihn mit Gewalt vom Schlachtfelde.

Als er in seinem Quartier angekommen war, machten ihn seine Offiziere darauf aufmerksam, daß sein Csako durchlöchert sei.

Er nahm ihn vom Haupte, besah ihn, — zwischen Kokarde und Sturmband hatte die Kugel den Csako durchbohrt.

Warum nicht eine Spanne tiefer! sagte kummervoll der Feldherr, und nach den mühevollen Tagen und Nächten sank er auf sein Lager hin, um wachend zu träumen.

Um Mitternacht weckte ihn ein wachthabender Offizier, meldend, daß eine Dame ihn augenblicklich zu sprechen wünsche.

Der Feldherr stand auf, er brauchte sich nicht erst anzukleiden, denn er schlief immer in den Kleidern, dann winkte er, daß man eintreten könne.

Die gemeldete Dame trat ins Zimmer.

Sie trug ein schwarzes Kleid, Trauerflor am schwarzen Hute; ihr Antlitz war kummervoll, blaß.

Ihre schöne, edle Haltung, ihre ernsten, regelmäßigen Züge, ihre von großen dunkeln Brauen beschatteten Augen waren dem Feldherrn so bekannt.

Ja, der durchdringende Blick dieſer dunkeln Augen, der Alabaſter dieſer Stirne, dieſe Lippen, dieſes Antlitz ſelbſt ſind lauter bekannte Erſcheinungen längſtverfloſſener Zeiten; neu an ihr iſt nur der Kummer und auf der Stirn zwiſchen den beiden Augenbrauen eine lange, ſeltſam eingegrabene Falte, die dem ganzen Geſichte ein drohendes, Unheil verkündendes Ausſehen giebt.

Der Feldherr ging auf ſie zu. Die Dame konnte lange nicht ſprechen.

Du beſuchſt mich, Hermine, in dieſer verfluchten Stunde?

Ich will mit Ihnen ſprechen, — ſagte die Dame kalt, ſich ruhig in den Armſeſſel niederlaſſend, den ihr der Feldherr angeboten.

Dieſer blieb ihr gegenüber ſtehen, mit gekreuzten Armen ſtarr der aufſchauenden Dame ins Auge blickend.

Das Antlitz Beider war ſo bleich.

Arthur, — begann nun die Dame mit voller, aber kalt klingender Stimme, — wir haben uns lange nicht mehr geſehen. Damals waren wir noch Kinder und ſpielten mit Blumen .... mit Blumen damals, jetzt mit Leben und Tod. Sie ſind ſehr alt geworden, ich noch älter. Sehen Sie, ich bin Wittwe.

Das wird meine Gattin auch bald ſein, unterbrach ſie der Feldherr bitter.

Mein Gatte fiel in der Schlacht, — fuhr die Dame fort, — auf freiem, ehrlichem Schlachtfelde, aber ich habe ihn nicht beweint; — denn ich weiß wofür er gefallen. — Seine Leiche habe ich mit schwerem Gelde erkauft; als man ihn, mit einem Mantel bedeckt, in mein Haus brachte, zitterte ich, ob er wohl verstümmelt sei? vielleicht sein Haupt abgehauen, sein Antlitz verunstaltet? Nichts von alledem. Man hatte ihn ganz gelassen. Jeder Zug seines Antlitzes war ein vom Tode besiegeltes Zeugniß, daß er muthig, als Held gefallen ist. Er hatte nur eine einzige Wunde, auch die vorn — auf der Brust. — Nur meinen Ring fand ich nicht an seinem Finger, meinen Trauring, den er damals ansteckte, als er mit mir vor den Altar trat, und seitdem nie ablegte. Es sind kaum einige Tage, seit ich diesen Ring am Finger eines Menschen erblickte. Ein junger Offizier von den Kroaten quartierte sich bei uns ein, an dessen Finger erblickte ich meinen Trauring.

Er mag ihn von einem Soldaten gekauft haben.

Nein. Er sagte, daß er ihn einem Manne abgenommen habe, den er umgebracht.

Sagtest du ihm nicht, daß jener Mann dein Gatte war?

Kein Wort. Der Offizier ist ein schöner, junger Mensch, sein blasses Antlitz täuscht den, der ihn anschaut, mit einer scheinbaren Sanftmuth, seine matten, blauen Augen verrathen das Feuer nicht, das in ihm brennt.

## Sechsundvierzigster Gesang.

1.

Jetzt, wenn die Karten richtig mich belehren,
Bin ich nicht fern mehr vom erwünschten Ziel,
Und ihm, der mich geführt auf weiten Meeren,
Bring' ich nun bald am Strand des Dankes viel,
Wohin ich nimmermehr zurückzukehren
Befürchtet, oder nicht mit ganzem Kiel.
Jetzt, scheint mir, seh' ich, ja fürwahr, ich sehe,
Ich sehe Land, seh' Ufer in der Nähe!

2.

Ich höre schon den Freudendonner hallen,
Wovon der Aether und die Welle dröhnt.
Ich höre Glocken und Trommeten schallen,
Daß übertäubt des Volkes Jubel tönt,
Indeß auf Einz'le schon die Blicke fallen
Vom Haufen, der des Hafens Dämme krönt.
Es scheint, daß alles sich erfreut beweise,
Da ich an's Ziel gelangt solch' langer Reise.

3.

O wie viel schöne und gelehrte Damen,
Wie viele Ritter seh' ich stehn am Meer!
O ew'gen Dank den Freunden, welche kamen,
Sich hier zu freuen meiner Wiederkehr!
Mamma, Ginevra, andre noch vom Namen
Correggio's, seh' ich an des Dammes Wehr,
Veronica von Gambara mit ihnen,
Der Phöbus und die heil'gen Neune dienen.

Du haſt dich verliebt in ihn? . . . . .

Er in mich. Er überhäufte mich mit Schmeicheleien, geſtand mir ſeine Liebe, er iſt vernarrt in mich.

Und du wirſt ihn heirathen? . . . . .

Ich werde ihn tödten. . . . .

Das Handwerk verſtehſt du nicht, armes Weib.

Wahr. Hätte ich Kraft gehabt, ich hätte es längſt thun können, er ſtand vor mir, er ſchlief in meinem Hauſe, ich hätte, um in ſein Zimmer zu kommen, es nur zu wollen brauchen, im Schlafe hätte ich ihn tödten können; aber Alles iſt umſonſt — ich vermag es nicht. Und doch will ich, daß er ſterbe.

Wenn er ein braver Soldat iſt, kann ihm das ſehr bald paſſiren.

Aber ich will nicht, daß er als braver Soldat ſterbe; — nicht des Ruhmes, meinetwegen muß er ſterben; nicht auf dem ruhmvollen Schlachtfelde, — am ſchrecklichſten Herde des Todes: auf dem Richtplatze muß er ſein Leben enden.

Arme Frau, der Schmerz hat deinen Verſtand verwirrt.

Herr General, Sie waren ein guter Freund meines Gatten! — Arthur! wenn ich ſage, ich will Rache für das vergoſſene Blut meines Gatten, muß ich Den weit ſuchen, der dieſe Rache übe?

Hermine! komm doch zu dir. Ich achte deinen Schmerz, deinen Gatten ehrte ich, und wenn ich in dieſem Augenblicke Einzelne bedauern könnte, möchte ich

ihn beweinen; aber konnteſt du je denken, daß ich mit einem ganzen mir anvertrauten Heere keinen andern Beruf kennte, als irgend Einen, und wenn es mein beſter Freund, mein Bruder, mein Vater wäre, zu rächen? Daß den Bewegungen meines Heeres nur der Gedanke zu Grunde liege, den Mann, der ihn getödtet, zu ſuchen, zu verfolgen? Und ſelbſt wenn ich ihn endlich fände, könnte, dürfte ein ehrlicher Soldat einen ehrlichen Soldaten deßhalb tödten laſſen, weil er in der Schlacht, auf offenem Schlachtfelde Den getödtet, den ich liebe? Du kannſt das thun, weil du Weib und Gattin biſt, ich nicht, weil ich Soldat und Feldherr bin.

Sie halten mich für wahnſinnig, Herr General! — ſprach die Dame, ihr großes, dunkles Auge erhebend; — ich wollte nicht, daß Sie jenen Menſchen aufſuchen. Ich werde ihn herbringen. Ich werde ihm ſelber Urſache verſchaffen, daß Sie mit Fug und Recht ihn dem Kriegsgeſetze gemäß tödten laſſen können. Und wenn mein Plan auch ein ganzes Jahr brauchen ſollte, nach einem Jahre müßte er gelingen. Ich brächte ihnen den Mann her, würde ihnen erzählen: Der hat das und das verſchuldet! Ihr Kriegsgericht fällte im Sinne der Kriegsgeſetze das Urtheil über ihn, Sie müßten nur den Stab über ihn brechen und es ausſprechen: Bei Gott iſt Gnade! — Ihm dann ſagen, wenn er ſterben geht: Nicht ob dieſer deiner Vergehen ſtirbſt du ſo, ich bin's, die dich tödtet, für das vergoſſene Blut ihres Gatten, — das wäre dann meine Sache.

O Hermine, wie glücklich biſt du in deinem Haſſe! Du haſt Rachepläne für ein ganzes Jahr .... nach einem Jahre, wo werden wir ſein? Wer wird von uns übrig bleiben?

Wenn wir nicht mehr ſein werden, hören wir auf zu fühlen, und das iſt mir auch recht. Ich zittere vor dem Tode nicht, aber ſo lange ich lebe, vergeſſe ich nicht.

Gute Hermine! Du haſt mir genug geſprochen von deinen Leiden, laß mich nun allein mit den meinigen, ich liebe es weniger, von ihnen zu reden. Auch ich habe Todte, und zwar ſehr viele, und werde noch mehr haben.

Ich verlaſſe dich nicht. Ich weiß Alles, was mit dir geſchehen. Du biſt umringt und mußt dich entweder ergeben oder ſammt dem Heere zu Grunde gehen. Drei Nächte hindurch ſtreifte ich durchs Lager des Feindes, bald als Marketenderin, bald als Bauernmädchen, einmal ſogar als Mann verkleidet. Von allen Seiten ſind dir die Wege verſchloſſen. Geſtern, als man dich an der Brücke zurückſchlug, hatteſt du noch Glück, du wärſt dort zu Grunde gegangen, du kannſt den Bergpaß nicht hinaufziehen. Das Defilé bei Szélakna iſt ſo mit Kanonen beſetzt, daß du dort die Hälfte deines Heeres verlieren und doch nicht durchkommen kannſt; aber wenn du den Batterieen daſelbſt in den Rücken kommen könnteſt, wäre jenſeits der Weg ganz frei, denn von dort bis zum Branyiszkóer Berge iſt keine einzige Ortſchaft beſetzt. Du brauchteſt etwa nur zwei Bataillone und

einige Sechspfünder in den Rücken der das Defilé schützenden Batterieen zu schaffen.

Der Feldherr lächelte bitter.

Durch die Luft, nicht wahr?

Nein, unter der Erde.

Die Dame hatte dieſe Wort ſo ernſt geſprochen, daß das Lächeln des Feldherrn nach denſelben ausblieb.

Ja, unter der Erde. Ich erinnere mich, daß wir, als ich in meinen Kinderjahren im Geburtsorte meiner Mutter mit meinen kleinen Gefährtinnen in dieſem Gebirge herumſtreifte, in der Seite des Berges oft einen tiefen unterirdiſchen Tunnel fanden, an deſſen Mündung wir häufig Verſteckens ſpielten. Einmal machten böſe Buben Jagd auf uns; meine Gefährtinnen liefen nach allen Winden, ich aber floh in die Grubenmündung. Einige Buben liefen mir nach und ſchreckten mich in die Höhle hinein. Ich ging noch tiefer; ein niedriger, aber hinreichend breiter Gang dehnte ſich vor mir aus, und ich ging immer tiefer ins Innere. Das Geſchrei der Buben hörte ich fortwährend, die wiederhallende Höhlung machte mir dasſelbe noch furchtbarer, und ich lief im Finſtern, den Athem zurückhaltend, umher tappend, über Gerölle und lothige Erdſchollen hin. Vor der Finſterniß und der Einſamkeit fürchtete ich mich weniger als vor den Knaben, und deßhalb ging ich immer vorwärts. Plötzlich ſchien es mir, als ſähe ich Licht vor mir, weit, ſehr weit blinkte ein dunkler Flimmer mir entgegen. Dem eilte ich zu. Das Licht ſchien mir

immer näher zu kommen, das hereinſchimmernde Außenlicht brach ſich, gleich einem Silbernebel, Bahn in die dichte unterirdiſche Finſterniß. Nach beinahe einſtündigem Laufen kam ich wieder an die freie Luft, und ich glaube nicht, daß ich dieſen Weg, damals aus Furcht ſo ſchnell gemacht, mich getrauen würde noch einmal zu machen.

Der Feldherr lauſchte den Worten der Dame erwartungsvoll.

Als ich ins Freie gekommen war, ſah ich einen dichten, verwildert finſtern Fichtenwald vor mir, aus dem ich nirgends einen Ausweg fand. Weinend ſetzte ich mich auf einen umgeſtürzten Baum nieder, und dort fanden mich Arbeiter aus den Hammerwerken, die mich auf einem kleinen Umweg in ein Dorf führten. — —

Der Name jenes Dorfes? . . . unterbrach ſie ungeduldig der General.

Szélakna. . . . .

Das Antlitz des Feldherrn ſchien zu brennen, ſeine Augen glänzten, er trat zur Frau hin, drückte ihr die Hand, umarmte ſie.

Sprich, rede weiter! ſprach er, und ſeine Lippen bebten vor Freude.

Mein Großvater, der Profeſſor, dem ich's erzählte, anſtatt daß er mich, wie ich befürchtete, geſtraft hätte, ſchien ſich über die Entdeckung ſehr zu freuen, und ſo viel ich mich erinnere, ſagte er triumphirend: Das wird der „Kuruzenſteg" ſein, durch welchen Franz Rákóczy II. (in den Ihrigen ähnlichen Umſtänden) ſein cernirtes Heer

unter der Erde fortführte. Solche verlaſſene Bergwerkshöhlen findet man auch anderswo; es ſind dies die ſogenannten Erbſchächte, die das Recht haben, daß ſie von den Erträgniſſen der über ihnen befindlichen Bergwerke ein Zehntheil erhalten müſſen, weil ſie die Waſſer der erſteren ableiten; die aber dieſes Recht verlieren, wenn ein noch tiefer liegender Schacht im Berge gehauen wird; dann werden ſie verlaſſen, vergeſſen, was aber auch dann geſchieht, wenn die über ihnen befindlichen Bergwerke keinen Ertrag mehr bieten.

Und du biſt der Meinung, daß außer dir kein Menſch dieſen Tunnel kennt?

Die Oeffnung — ja, aber das weiß Niemand, daß er bis ans andere Ende des Berges führt, denn jenſeits des Berges iſt die Oeffnung ganz verſchüttet, ſo daß man ſie von außen gar nicht bemerkt. Mein Großvater hat dieſe Entdeckung aus einer gewiſſen, bei Gelehrten ſo häufigen, Eiferſucht bis an ſein Lebensende geheim gehalten.

Könnteſt du mich hinführen?

Ich kam, um dies zu thun. Nicht um Sie mit meinen Klagen zu langweilen, ſondern um Sie zu retten, bin ich gekommen. Gehen Sie mit mir.

Die Dame hüllte ſich in ihren Mantel; der Feldherr gürtete ſein Schwert um. Zwei Ordonnanzoffiziere folgten ihnen in der Ferne mit brennenden Fackeln, und ſo ſchritten ſie dahin in der Winternacht.

Die Erde war weiß, der Himmel ſchwarz. Die Gegend war ſtumm nach lärmender Schlacht.

---

## III.

Mit ſicherer Ortskenntniß führte die Dame den Feldherrn an die beſprochene Stelle.

Sie gingen neben einander, eilend, düſter; ihre Unterhaltung beſtand bloß aus einzelnen, kurzen Worten.

Bei einer Bergwindung blieb die Dame ſtehen, nahm dem einen Begleiter die Fackel aus der Hand, gab die des andern dem Feldherrn und winkte den Begleitern, daß ſie zurückgehen ſollten.

Der Feldherr blickte ſie fragend an.

Ich will nicht, — ſprach die Frau flüſternd, — daß Jemand dieſen Ort kenne, ehe du in Sicherheit biſt.

Aber das ſind meine vertrauteſten Leute.

Ich traue Keinem.

Aber du, eine Frau — und mit mir allein —

Die Dame blickte mit erhabenem Schmerze den Feldherrn an. — In dieſem ſchwarzen Kleide! ſprach ſie aufſeufzend.

Und in dieſer ſchwarzen Stunde! ſetzte der Feldherr hinzu, und dann gingen Beide ohne Begleitung in die Tiefe des Thales, zwiſchen den mit gefrornem Schnee bedeckten Bäumen, in der wegloſen Schneewüſte, voran

die Dame, hinter ihr der Feldherr; die lohende Fackel warf ein wildes Licht auf ihre düstern Gesichter.

Im Kessel der Bergwindung, in eine kahle Bergwand gehauen, gähnte die verrottete Schachtmündung.

Verwildertes Gesträuch überwucherte die Oeffnung, grünes Gras sproßte darin, so weit der Strahl der Sonne reichte. Im Winter bedeckt sie der Wind mit Schnee. Die Oeffnung ist kaum von mehr als Menschenhöhe, ihre Seiten sind schräg, wie die Thürseiten ägyptischer Gebäude, und vorn mit zusammengekerbten Balken gefüttert.

Die Dame trat zuerst in den Tunnel, mit ihrer schönen, weißen Hand die hinderlichen bereiften Stauden beiseite biegend; — ihr folgte der Feldherr. Durch den herabgelassenen Schleier der Dame blitzten ihre großen, dunkeln Augen.

Die Höhlung ist ein wenig vernachlässigt, es ist schwer in ihr fortzukommen, sprach die Wittwe, aber wo so viele Hände zu Gebote stehen, kann man sie binnen einigen Stunden wegbar machen. Der Gang ist auch für Kanonen breit genug.

Und sie drangen immer tiefer ins Herz des Berges, voran die Dame im schwarzen Gewande, mit lohender Fackel, hinter ihr der Feldherr im grauen Mantel. An manchen Stellen wat es da im Eingeweide der Erde so warm, wie in schwülen Sommermittagszeiten; dort brauſ'te wieder das unterirdische Wasser wie ein Platz-

regen nieder, die Kleider der unter ihm Hingehenden durchnässend.

In der Mitte des Tunnels sah man den Schachtbrunnen, eine tiefe, sehr lange, brunnenförmige Kluft, die hinaufreicht in unendlicher Höhe, wie ein riesiger Schornstein, ganz hinauf bis zur Spitze des Berges; und ihre Oeffnung daselbst sieht da unten, in der Tiefe von mehrern hundert Klaftern, wie ein viereckiger Stern aus; dann geht die Kluft wieder abwärts hundert und hundert Klafter tief in das erzerzeugende Eingeweide der Erde; — die Triebstange der Mühle, der schwere Pflugballen ist jetzt noch sichtbar, welcher den Strick auf und niederzog, an dem die Bergknappen in die Grube fuhren oder wieder aufstiegen, oder die Steine der rohen Erze in großen, harten Fellen hinaufgezogen wurden.

Die tiefe Oeffnung steht ganz unverdeckt neben dem Gange.

Die Dame blickte schaudernd hinab.

Als ich das erste Mal da durchging, bemerkte ich das nicht; — wie leicht hätte ich hinabstürzen können.

Weiterhin floß ein Bächlein über den Gang.

Dies war damals auch nicht da; — man hatte es gewiß früher oben durch einen Kanal geleitet, der mag nun verdorben sein, und der Bach brach sich hier eine Bahn.

Die Dame konnte nicht durchs Wasser gehen, der Feldherr hob sie auf seine Arme, sie neigte sich auf seine Schulter.

Das Antlitz Beider war so düster, so bleich.

Einst, — vor langer Zeit, — wären ihre Wangen bei solcher Gelegenheit nicht so bleich gewesen, aber das schwarze Kleid und die schwarze Stunde! . . . .

Jenseits des Baches setzte der Feldherr die Dame wieder nieder. Bald darauf erreichten sie das andere Ende des Tunnels, das ganz verfallen war. Der Feldherr mußte mehrere große Steine aus dem Wege wälzen, damit sie hinaus konnten, und da sahen sie sich in der Mitte eines wilden, finsteren Fichtenwaldes.

Aus der Ferne hörte man das Geschrei der die Runde machenden Wachtposten des feindlichen Heeres.

Der Wald war so dunkel, daß man nicht durchblicken konnte.

Jetzt Gott mit Ihnen, ich gehe weiter, sprach die Dame, dem Feldherrn ihre Hand entgegenstreckend.

Wo denkst du hin, Hermine? In diesem Walde, in solcher Nacht. . . . .

Es ist dies nicht mein erster Gang in solcher Zeit, auf solchem Wege. Nicht weit von hier wohnt ein Müller, der mich gut kennt, den werde ich aufsuchen, bei ihm werde ich Bauernkleider anziehen und weiter gehen.

Warum so eilig?

Sie haben's schon vergessen, ich aber nicht, daß ich im Hause meines Gatten einen Mann zurückließ, der meinen Gatten getödtet; zu dem eile ich. Gott mit Ihnen!

4.

Ich seh' vom gleichen Blut noch eine zweite
Ginevra, Julien seh' ich nebenan,
Hippolyten von Sforza, die geweihte
Trivulzia mit dem heil'gen Talisman;
Emilia steht an Margheritens Seite,
Angela Borgia, Graziosa dann.
Ricciarden Este seh' ich mit den schlanken
Geschwistern, mit Dianen und mit Blanken.

5.

Barbara Turca, züchtig, schön und weise,
Sieh dort mit ihrer Freundin Laura stehn;
Nicht kann die Sonn' auf ihrer weiten Reise
Von einem Pol zum andern Bess'res sehn.
Ginevren sieh mit ihrem Ruhm und Preise
Das Haus der Malatesta so erhöhn,
Daß überglänzt ist, was von Edelsteinen
Die Schlösser großer Könige vereinen.

6.

Ja, theilte diese Rimini's Gefahren,
Als Cäsar, der erst Gallien besiegt,
Gen Rom sich wandte mit den kecken Schaaren,
Am Fluß noch zweifelnd, der dazwischen liegt,
Mit seinen Lorbeern und mit seinen Aaren
Hätt' er zu ihren Füßen sich geschmiegt;
Gesetze hätt' er von ihr angenommen,
Und nimmer wäre Rom in's Joch gekommen.

7.

Die Gattin, Mutter, Schwestern sind erschienen,
Die Muhmen meines edlen Bozolo,
Auch die Visconten, die Pallavicinen,
Die Bentivoglien, die Torellen so.

Ich laſſe dich nicht allein gehen, Hermine, ich werde dich bis hin begleiten oder wenigſtens bis zum Ende des Waldes.

Vergeſſen Sie nicht, daß Sie Führer von zwanzigtauſend Menſchen ſind, die Sie befreien müſſen und zwar eilends. Gott mit Ihnen! Wir werden uns noch öfters treffen.

Das geheimnißvolle Weib entfernte ſich nach dieſen Worten raſch und allein in den Wald, ſelbſt die Fackel löſchte ſie aus, die ſie mit ſich genommen, und verſchwand dann zwiſchen den dichten Bäumen, deren Laubwerk in der winterlichen, weißen Welt allein ein düſteres, melancholiſches Grün behalten hatte.

Der Feldherr blickte der ſich Entfernenden lange nach, dann wendete er ſich um, durcheilte den unterirdiſchen Gang, und noch dauerte die lange Winternacht, als er in ſeiner Wohnung ankam.

Augenblicklich ließ er alle ſeine Pionniere ausrücken, das Heer aufſtellen, und nachdem der unterirdiſche Gang mit bewunderungswürdiger Schnelligkeit wegbar gemacht worden war, ſchickte er die Beſten ſeines Heeres durch denſelben voraus.

Der verlaſſene Schacht hallte wider von ungewöhnlichem Getöſe, die ſeit Jahrhunderten hier wohnende Finſterniß wurde durch eine ungewöhnliche Helle aus ihrem Neſte gejagt. Die von den Fackeln rechts und links geworfenen Schatten erſchienen allenthalben wie

gestaltlose Gnomen, die mit drohendem Fluge in den Rissen der harten Felswand verschwanden.

Der Feldherr und alle Offiziere leuchteten den Arbeitern mit Fackeln, und so wie die Pionniere voran die Felsen und Erdwürfe ebneten, folgten ihnen auch schon die schwer rollenden Kanonen, welche fünf bis sechs Pferde auf dem sumpfigen Boden kaum im Stande waren fortzuziehen; die Soldaten selber schoben sie an den Radspeichen weiter, wenn eine hie und da stecken blieb.

Noch währte die endlose Winternacht, und schon hatten die Besten des Heeres mit einigen Kanonen den Tunnelweg zurückgelegt. Der dichte Fichtenwald verbarg sie vor dem Blicke des feindlichen Heeres.

Und als der Tag zu grauen anfing, setzte sich das wackere Heer von der Seite der Stadt her auf der Landstraße nach Szélakna in Marsch.

Der Feind erwartete ihren Angriff ruhig in seiner festen Position.

Aber nach dem ersten Kanonendonner erschien in seinem Rücken das durch den Tunnel gezogene Corps, und das cernirende Heer, damit es nicht zwischen zwei Feuer gerathe, war genöthigt, eine Bewegung aus der Flanke zu machen, weg von der Landstraße, und so dem wackern Heere freien Weg zu gönnen.

So befreite der Feldherr sein Heer, als Jeder dies schon verloren glaubte.

Sein Glücksstern begann damals am Himmel zu leuchten.

## IV.

Die Wittwe kam in ihrer fern gelegenen Wohnung an.

Aber Den, um deſſentwillen ſie kam, den jungen Stabsoffizier fand ſie nicht mehr da.

Eine Heeresbewegung hatte ihn eine Station weiter geſchoben, und die in ihr Haus eintretende Wittwe fand daſelbſt außer einer Handvoll gemeiner Soldaten auch einen Subalternoffizier in ihrem Zimmer, der die Eintretende barſch mit der Frage anfuhr: was ſie da ſuche?

Ich bin die Frau dieſes Hauſes, antwortete ſie trocken.

Sehr wohl, ſagte der Lieutenant, ich habe eben Ordre erhalten, die Frau, ſobald ſie ankommt, auf die nächſte Station zu ſenden.

Ordre? Von wem und weßhalb?

Von demſelben Major, der vor mir hier war und der mein Vorgeſetzter iſt; weßhalb? darauf kann ich nicht antworten, das iſt meine Sorge nicht.

Die Frau widerſprach nicht, ſondern befahl ſogleich dem Fuhrmanne, der ſie hieher gebracht, ſie nach dem bezeichneten Orte zu fahren, dem Lieutenant aber übergab ſie die Schlüſſel von ihrem Zimmer, mit ſarkaſtiſcher Kälte bemerkend: — Wenn Sie ſchon mein Haus in Beſchlag genommen haben, tragen ſie zugleich Sorge für mein Eigenthum.

Der Lieutenant rief drei Grenadiere und befahl ihnen, ſich auch mit auf den Wagen zu ſetzen.

Wozu das? fragte die Frau mit verletztem Stolze.

Sie werden Sie begleiten, Madame.

Geſchieht das im Sinne des Befehls? fragte die Frau mit ſcharfer Betonung.

Es iſt ſo Brauch, Madame! erwiderte der Offizier und ſchlug die Thüre hinter ſich zu.

Die Grenadiere ſetzten ſich in den Wagen neben und gegenüber der Frau.

Sie war leichenblaß, ſelbſt ihre Lippen waren weiß vor Wuth, aber ſie ſchwieg und verrieth nicht, was in ihr vorging.

Auf dem Wege begann ſie mit den Grenadieren zu ſprechen, alle Drei waren Polen; ſie ſprach mit ihnen viel von ſonderbaren Gegenſtänden, kühnen Ideen, von großen, wunderbaren Thaten. Die Grenadiere hörten ihr aufmerkſam zu, ſchauten und ſtaunten ſie an und ſtaunten ſie immerfort an, — unbewußt ſaugten ſie von Augenblick zu Augenblick das verführeriſche Gift ein, das die Worte der Frau enthielten, und als der Fuhrmann in einer Ortſchaft vor dem Wirthshauſe hielt, um ſeine Pferde zu füttern, fragten ihn die drei Grenadiere, in welcher Richtung die ungariſchen Heere ſtünden?

Und alle Drei wurden Ueberläufer!

Die Frau blieb allein. Auch ſie hätte durchgehen können, wenn ſie Luſt gehabt hätte. Aber ſie that es

nicht; wenn ſie jener Mann auch nicht gerufen hätte, ſie hätte ihn aufgeſucht. Sie ließ ſich nach der bezeichneten Ortſchaft fahren, dort bezahlte ſie den Fuhrmann und ſendete ihn zurück, der auch hinging, woher er gekommen, nach Hauſe, in ſeine Heimath im dritten Comitate, und nach ſeiner Abfahrt konnte der Dame Niemand beweiſen, wie ſie hierher gekommen.

Hermine ſuchte den Major auf, zu dem ſie geſendet wurde. Mit einem Geſichte, in dem keine Spur des Zornes war, trat ſie bei ihm ein, und als ſie an ſeinem ſchönen, jugendlichen Geſichte die ungewöhnliche Kälte, die zurückweiſende Strenge bemerkte, that ſie, als wäre ſie erſchrocken darüber, und fragte ihn bebend: Herr Major, Sie zürnen mir?

Man hätte glauben ſollen, dieſes Weib habe jetzt Furcht, zittere, während ſie doch den Anfang machte zur Ausführung jenes Planes, der den Gegenſtand ihrer Rache verderben ſollte.

Madame, — ſprach der Major mit erzwungen kalter Stimme, Sie werden verzeihen, daß ich Sie hieher bringen ließ, aber die Pflicht . . . . . .

Erlauben Sie mir, Sie haben mich nicht hierher bringen laſſen, ich bin freiwillig hieher gekommen.

Der Major ward betroffen.

Und hat Sie nicht mein Offizier hergeſendet, den ich in ihrem Hauſe zurückließ?

Die Dame lächelte, erröthete, ſchlug die Augen nieder . . . . Alles Berechnung . . . .

Ihr Offizier hat mich allerdings geſendet, aber nicht hieher. Er that mir zu wiſſen, daß Sie mich fortbringen laſſen wollten, und redete mir zu, mich irgendwo und zwar an einem ſolchen Orte zu verbergen, den nur er wiſſen würde. Da ich aber bemerkte, daß der Mann mich mit ſehr ſonderbaren Blicken anſchaute, wollte ich mich lieber Ihnen, als ihm anvertrauen.

Der Major ſchlug wüthend mit der Fauſt auf den Tiſch. — Augenblicklich holt mir den Lieutenant! rief er ſeiner Ordonnanz zu ... Wäre Jener in dieſem Augenblicke gegenwärtig geweſen, der Major hätte ihn vielleicht durchbohrt. Ungehorſam gegen ſeine Befehle, Bündniß, Einverſtändniß mit Derjenigen, die er gefangen nehmen ſollte, das Alles iſt Grund genug, um den Zorn des Vorgeſetzten zur Vergeltung zu reizen, um wie viel mehr, wenn die Flamme dieſes Zornes noch von der aufgeſtachelten Eiferſucht angefacht wird!

Solche Bewegung wußte die Frau durch einige Worte zu erwecken.

Sie ſind alſo allein gekommen? fragte ſie der Major, aber nicht mehr mit kaltem, gezwungenem Tone, ſondern leidenſchaftlich aufgeregt.

Ganz allein, wie Sie ſehen.

Und was bewog Sie, doch herzukommen?

Die Frau faltete ihre Hände und warf ſolch verführeriſchen, ſolch lächelnden, ſolch zur Hölle lockenden Blick auf den Soldaten!

Und Sie könnten es nicht errathen?

Der junge Offizier war ganz hingerissen von dem Zauber dieses Blickes. — Dieses betäubende Lächeln, dieser sinnberückende Glanz in den großen, schmachtenden Augen ließen ihn vergessen, daß Angeklagte und Richter einander gegenüber standen. Er sank hin zu den Füßen des Weibes, bedeckte ihre Hand mit Küssen und konnte sich ihrem lächelnden Blicke nicht entwinden.

Hätte er auf der Stirne dieses lächelnden Antlitzes die drohende, gerade Falte gesehen, die kalt und unveränderlich über dem Maskenspiel der lügnerischen Gesichtszüge wachte .....

Aber vor Allem bitte ich Sie, sprach die Dame, sich affectirt zurückziehend, reden wir von dem, weßhalb Sie mir zürnen, weßhalb Sie mich, wenn ich nicht freiwillig gekommen wäre, mit Gewalt hätten herbringen lassen.

Der Major warf sich schäkernd aufs Sopha hin und zog die Dame neben sich nieder, indem er sprach:

Wären Sie weniger fähig, etwas zu errathen, als ich?

Aber ohne Scherz, eine Ursache, einen Titel muß es doch geben, um mich aus meinem Hause durch Befehl herrufen zu lassen.

Sie waren lange nicht zu Hause, und die Leute sagten, daß Sie sich im Lager der Ungarn als Spion aufhielten. Ich hatte also das Recht, Sie einzuziehen und zur Rede zu stellen.

Die Leute haben wahr gesprochen.

Wie? sprach der Offizier betroffen und blickte wieder ernst in das Antlitz des Weibes.

Aber kein Zug desselben veränderte sich.

So ist's, ich komme von dort. Das wissen die Leute ganz recht. Nur das wissen sie nicht recht, für wen ich spionire, ob für die Kaiserlichen oder für die Magyaren.

Der Major fing an Verdacht zu schöpfen.

Madame, es thäte mir ausserordentlich leid, wenn ich Sie auf Behauptungen ertappen würde, die mir den Gedanken aufdrängten, daß Sie nicht immer die Wahrheit sprechen; es ist besser, wenn wir nicht mehr davon reden. Denn möglich wär' es, daß jene traurige Pflicht, die mir befehlen würde, Ihre lange Abwesenheit zu rächen, stärker wäre. als die Freude, die mir Ihre Anwesenheit erregt.

Nein, wir wollen davon sprechen. Sie haben doch gewiß auch noch andere Spione, nehmen Sie die Berichte derselben zur Hand und sehen Sie, ob ich nicht wahr sprechen werde.

Gut, ich werde Sie nur Eins fragen, sprach der Major, in ein zusammengelegtes Papier blickend: auf welcher Seite rüstet sich das revolutionäre Heer in Schemnitz am stärksten zur Vertheidigung?

Auf keiner, — es ist nicht mehr dort.

Den Major machte diese Antwort betreten.

Hat er sich doch Bahn gebrochen gegen Kremnitz?

Durchaus nicht, — er ging gen Szélakna.

Aber das iſt unmöglich! rief der Offizier, mit der Hand aufs Papier ſchlagend. Der da ſchreibt, daß ihm bei Szélakna ſolch eine Macht entgegenſtehe, daß er dort die Hälfte ſeines Heeres verlieren könne, wenn er durchbrechen wolle.

Ihre Spione taugen nichts! ſprach die Dame, indem ſie ihm das Papier aus der Hand nahm und es zerriß. — Der revolutionäre Feldherr iſt, ohne einen Mann verloren zu haben, auf der Landſtraße abgezogen, am hellen, lichten Tage beim Schalle der Muſik. Seitdem wird er unter Branyiszkó ſein.

Das iſt Unſinn, iſt Unmöglichkeit!

Die dortigen Befehlshaber haben dasſelbe geſagt, als ich ſie im Voraus warnte. Ich wußte es gewiß, daß der Feldherr durch einen Marſch über das Gebirge dem Szélaknaer Cernirungscorps in den Rücken fallen wollte; aber die Herren Befehlshaber glaubten ihren officiellen Spähern mehr, die den Scheinangriff auf Körmöcz berichtet hatten.

Der Offizier war aus ſeinem Staunen noch nicht herausgekommen, als ihm ein Courier Depeſchen brachte, die ihm wörtlich das anzeigten, was ihm die Dame ſo eben geſagt hatte.

Habe ich wahr geſprochen? fragte mit triumphirendem Antlitze das Weib.

Der Offizier reichte ihr die Hand.

Und wiſſen Sie nicht, wie ſie entkommen ſind? — fragte er die Dame.

Ich glaube, auf den Bergwegen, — antwortete sie unschuldig.

Unter der Erde! Durch den Berg!

Wunderbar! sagte sie, ihre Hände zusammenschlagend. — Fast unglaublich!

Und in den Zügen des Weibes war das Staunen, die Ueberraschung so lebenswahr ausgedrückt.

Wer hätte es zu ahnen gewagt, daß eben sie es war, die diesen Weg dem Feldherrn entdeckt hatte?

Der Major fühlte sich klar überzeugt, daß die schöne Frau nicht nur für das Interesse seines Herzens, sondern auch für das der Sache, welcher er diente, gewonnen sei; — die Unterhaltung begann immer wärmer zu werden, die Frau scherzte, kokettirte; der junge Offizier schmiegte sich immer näher an sie, erst küßte er ihr bloß die Hand, dann schloß er den Arm um ihren schlanken Leib; — das Alles geschah jedoch nicht ohne Widerstand. Endlich vermochte er die vollen rothen Lippen der Dame nicht mehr zu sehen, ohne daß er sich etwas Süßes dabei gedacht hätte; — jeder Blick der bezaubernden Augen machten ihn noch trunkener, er schmiegte sich noch näher an sie, — als plötzlich eine barsche Stimme an seinem Fenster laut ward, die Thüre sich öffnete und der gerufene Lieutenant höchst vertraulich eintrat.

Wer immer jetzt eingetreten wäre, hätte aus ganz natürlichen Ursachen auf einen mürrischen Empfang rechnen können, — wie viel mehr der fragliche Lieute-

Doch allem nimmt die Eine dort bei ihnen,
Was Griechen, Römer und Barbaren froh
Von Frauenhuld und Frauenwerth besungen,
Den Preis und Kranz der ersten Huldigungen:

8.

Julia Gonzaga, der, wohin sie immer
Den Fuß, die heitern Sternenaugen kehrt,
Jedwede nicht nur weicht an Glanz und Schimmer,
Nein, sie als neugesandte Göttin ehrt.
Die Schwäg'rin sieh bei ihr, die nun und nimmer
Dem bösen Glück geopfert ihren Werth,
Das ihre Treue zu besiegen deuchte. —
Anna von Aragon, del Vasto's Leuchte!

9.

Anna, der Keuschheit, Lieb' und Treue Tempel,
Die Edle, Schöne, Gute, Weise hält
Die Schwester, die der höchsten Schönheit Stempel
Vor allen Frauen trägt in dieser Welt.
Sieh jene, die, ein einziges Exempel,
Von Höllenwächtern, Parzen, Tod umgellt,
Zum Himmel hob, vom düstern Reich der Schatten,
Um dort zu glänzen, ihren Heldengatten.

10.

Und nun die meinigen, Ferrara's Frauen,
Und die vom edlen Hofe von Urbin,
Von Mantua, von den lombard'schen Gauen,
Die Frau'n, die im Toscanerlande blühn.
Und darf ich noch den guten Augen trauen,
Die in dem Glanz der Schönheit fast verglühn,
So ist der Herr, der zwischen ihnen schreitet,
Accolti, der Arezzo's Ruhm verbreitet.

nant, in welchem der Major einen ungehorſamen Untergebenen und, was mehr, einen heimlichen Nebenbuhler zu erkennen vermeinte.

Kommen Sie ins andere Zimmer! fuhr ihn mit zürnender Stimme der Major an, und nachdem Jener ihm in den Nebenſaal gefolgt war, begann er ihn mit einer furchtbaren Vorleſung über Subordination und Pflicht zu regaliren, und über jene Fälle, die als Verrath gelten.

Der Lieutenant riß vor Erſtaunen Mund und Augen auf, und ſich einigermaßen nach der vertrauten Situation orientirend, in welcher er ſeinen Major neben der hergeſendeten Dame gefunden, glaubte er ſich mit nichts beſſer gegen die noch unbekannte Anklage vertheidigen zu können, als wenn er verſicherte, daß er der fraglichen Dame gegenüber ſich ſtets einer ausnehmenden Zartheit und Höflichkeit befliſſen.

Eben das iſt ja Ihr Vergehen! Sie hatten nicht die Weiſung, höflich, ſondern die, ſtreng zu ſein.

Der Offizier war verlegen. Er glaubte, daß man wegen Vernachläſſigung der Strenge eben nicht habe klagen können.

Sie ließen die Angeklagte, die ich einziehen ließ, ganz allein zu mir kommen.

Der Offizier behauptete, daß er ſie in Begleitung von drei Grenadieren hergeſendet habe.

Der Major wurde wüthend. Die Dame ſelbſt wird dies am beſten beantworten, ſagte er.

Dieſer Herr ſagt, daß er Sie in Begleitung von drei Grenadieren hieher geſendet.

Die Dame antwortete kaltblütig: Ich wüßte wahrhaftig nicht, wozu die Begleitung geweſen wäre, da ich aus eigenem Antriebe hieher gekommen.

Madame, Sie ſcheinen ſich mit mir necken zu wollen, brach der Lieutenant aus; Sie murrten noch gegen mich, weil ich die Grenadiere auf Ihren Wagen aufſitzen ließ.

Wenn die Sache ſo ſtünde, fände ich keine Urſache, dies zu läugnen, im Gegentheile, ich verſichere Ihnen, daß ich Klage gegen Sie erhoben hätte.

Aber ich ſage auf mein Ehrenwort, daß es wahr iſt, was ich geſprochen.

Wenn wir Beide die Wahrheit unſerer Ausſagen behaupten, werden wir nie erfahren, wer Recht hat. Ich bin allein hieher gekommen, das iſt gewiß; wenn Sie aber behaupten, daß Sie mich mit Begleitung hieher geſendet, ſo rufen Sie doch die drei Mann her, deren Obhut Sie mich anvertraut, die werden am beſten Zeugniß ablegen können.

Der Lieutenant ward äußerſt verlegen. Er fühlte, daß er Recht habe, und ſah, daß man doch das Gegentheil beweiſen werde.

Wahrhaftig, man findet ſeitdem jene drei Mann nirgends.

Die Dame lächelte höhniſch.

Sie werden doch nicht behaupten, daß ich Ihre drei Grenadiere auf dem Wege umgebracht und in dem Graben an der Landstraße eingescharrt habe?

Der Major unterbrach sie zürnend.

Gehen Sie, sprach er zum Lieutenant, Ihre drei Grenadiere haben nie existirt. — Sie werden vor ein Kriegsgericht gestellt.

Die Dame spielte gleichgültig mit einer vom Tische genommenen Feder, als ob sie diese Sache ferner gar nicht interessirte.

Hätte sie den Lieutenant wegen der Beleidigung angeklagt, die er ihr zugefügt, sie hätte keine Genugthuung bekommen, so aber, da sie das schroffste Gegentheil davon behauptete, erreichte sie ihren Zweck vollkommen.

## V.

Während der langwierigen Campagne konnte man oft, bald da, bald dort, bald im magyarischen Lager, bald unter den österreichischen Heeren ein und dasselbe Weib sehen, das, beständig eine andere Gestalt annehmend, bald als Marketenderin, bald als Bäuerin, bald als junger Mann erschien und, wenn sie bemerkt wurde, auch schon verschwunden war . . . Wenn man Verdacht gegen sie schöpfte und sie verfolgte, zu welchem Ende ihre Personalbeschreibung circulirte, war

ſie es ſchon nicht mehr, die man ſuchte; eine andere Geſtalt, ein anderes Geſicht, ein anderer Paß, gar keine Aehnlichkeit mehr mit der frühern Perſon.

Später pflegte es ihr zu paſſiren, daß man ſie erwiſchte, bald bei den Kaiſerlichen, bald bei den Revolutionären, und doch konnte ſie ſich trotz der unzweifelhafteſten Zeugenausſagen überall herausreden; — in derſelben Stunde, in welcher ſie eingezogen wurde, war ſie auch ſchon wieder in Freiheit geſetzt.

Am Ende wurde ſie von beiden Heeren für die eigene Späherin gehalten und ſo ging ſie frei von einem Lager ins andere. Sie blieb an keinem Orte länger als eine Stunde, ſprach nie mit mehr als Einem Menſchen, Schriften fand man nie bei ihr. Man konnte es ihr nie beweiſen, daß ſie auch dem Feinde Dienſte erweiſe.

Ihre Berichte waren immer pünktlich und erſchöpfend für beide Theile.

Daß die Kaiſerlichen von dieſen Berichten doch ſo wenig Nutzen ziehen konnten, kam daher, daß faſt jeder der revolutionären Feldherrn die Gewohnheit hatte, am Tage vor der Schlacht mit ſämmtlichem Generalſtabe über die Dispoſitionen zu derſelben Rath zu halten. Die Bemerkungen eines jeden Redners wurden mit Aufmerkſamkeit angehört. Der mühſam ausgearbeitete Schlachtplan wurde ſchön abgeſchrieben, vorgeleſen, gebilligt und Tags darauf kein Buchſtabe, kein Gedanke von dem ausgeführt, was dort geſchrieben ſtand. Was aber die Berichte über

die numeriſche Stärke betrifft, ſo wurde von dem revolutionären Heere jede auf Zahlen baſirende Wiſſenſchaft zu Schanden gemacht, denn es gab da Bataillone, von denen eine Compagnie in der Schlacht mehr wog, als ſonſt ein ganzes Bataillon.

Hermine ging oft beim revolutionären Oberfeldherrn aus und ein, und der gab ihr nicht ſelten den ganzen Schlachtplan abgeſchrieben, damit ſie dieſen dem Feinde übergebe; und da die Angaben der andern Späher mit den ihrigen übereinſtimmend zwar, jedoch viel mangelhafter waren, wurde Hermine bald für den beſten Späher gehalten.

Daß die Ausführung dem Plane nicht entſprach, das war natürlich ihre Schuld nicht.

An einem der nächſten Tage vor der zweiten Schlacht bei Szöny finden wir die Wittwe wieder im Quartiere des jungen Majors. Sie war eben gekommen.

Sie kommen gerade recht, Hermine, ſagte der Major, die Dame vertraulich grüßend, der Kriegsrath hat Sie heute für Ihre Berichte beſonders gelobt.

Große Ehre!

Es wartet Ihrer jetzt eine große Aufgabe, welche die Krone Ihrer bisherigen Leiſtungen werden könnte.

Die Dame ſchwieg, anſtatt zu fragen.

Sie müſſen für uns Komorn und die Szönyer Schanzen ausſpähen.

Dazu hab' ich kein Geſchick. Das braucht einen wiſſenſchaftlichen Mann, der in die Geheimniſſe der Kriegsbaukunſt eingeweiht iſt. Was kann ich wiſſen, wozu dieſe oder jene Schanze ſoll? Und zeichnen kann ich vollends nicht. Mit ſolcher Sendung dürfen Sie nur einen Ingenieur betrauen.

Sie verzeihen, ſchöne Hermine, zu ſolcher Beſchäftigung fühlt nicht Jeder Neigung; man muß hierzu vorzüglich berufen ſein, eine eigenthümliche Tollkühnheit beſitzen und für den Fall, daß man erwiſcht wird, auch ein wenig Geiſtesgegenwart.

Nur ein bischen Geſchicklichkeit, ſonſt nichts; die Magyaren ſind nicht argwöhniſch.

Das gebe ich zu, Hermine. Daß man leicht in Feſtung und Schanzen hineinkommen kann, iſt wohl glaublich, aber damit iſt noch nichts gewonnen. Dort jeden Ort durchwandern, aufzeichnen, — das iſt die Aufgabe, und ſo etwas auszuführen, ohne daß es auffällt, — dazu bedarf es einer unerſchöpflichen Erfindungskraft, welche außer Ihnen Niemand beſitzt.

So ſoll Jemand mit mir kommen, der die Sache verſteht. Wie in der Fabel der Lahme und der Blinde, würden wir Zwei zuſammen doch *einen* Menſchen ausmachen.

Parbleu, Madame, Sie haben heute große Luſt zum Scherzen, der Menſch, der mit Ihnen zuſammen ſpioniren ginge, müßte ein fanatiſches Vertrauen zu Ihnen haben.

Nun? Und fände sich kein solcher Mensch auf dieser Erde? fragte das Weib, mit verführerischer Schmeichelei sich an die Schulter des Offiziers lehnend . . .

Madame, Sie meinen mich? Mein Ehrenwort, das Geschäft ist nicht nach meinem Geschmacke. Ich stand schon achtmal im Kanonenfeuer, ich weiß, was es heißt, muthig sein, aber zu diesem Einen, ich gesteh's, habe ich keinen Muth.

Das ist wahr, sprach das Weib höhnisch, dort genügt der Rausch auch, während man hier der Nüchternheit bedarf.

Ich bin sehr wählerisch unter den Arten des Todes. Als Soldat möchte ich gerne auf dem Schlachtfelde sterben, im Bette sterben ist langweilig, aber auf dem Richtplatze, Hermine, dort ist die Gestalt des Todes schrecklich.

Die Gestalt des Todes ist auch mir schrecklich, aber der Mensch hat doch deßhalb Vernunft, damit er sich hüte. — Das wissen Sie doch, daß mich die Magyaren für ihren Spion halten, und trotzdem geschah es oft, daß sie mich anhielten, aber sie fanden nie einen Buchstaben bei mir, der gegen mich hätte zeugen und mich auf den Richtplatz bringen können.

Wie war das möglich?

Sehen Sie diese goldene Uhr? Nicht wahr, Sie haben mich oft gefragt, wie viel Uhr es sei? aber Sie ließen es sich nie einfallen, daß dieses kleine goldene

Geſchmeide nicht nur die Stunde, ſondern manchmal auch die Todesſtunde zeigt. Sehen Sie her!

Und die Dame drückte an einer unſichtbaren Feder an der Seite der Uhr, dieſe öffnete ſich, und aus ihrem hohlen Innern fiel ein Päckchen feiner, rundgeſchnittener Papierſtücke.

Hier trage ich die gefährlichen Notizen. Außer mir weiß Niemand dieſe Uhr zu öffnen, noch ahnt es irgend Jemand.

Der Offizier ſchien nachzudenken.

Das können Sie nicht befürchten, fuhr die Dame fort, daß uns unſere eigene Ungeſchicklichkeit verrathe, Sie könnten nur Einen Grund zur Zurückhaltung haben: wenn Sie glauben, daß ich Sie verrathen würde. In dieſem Falle rede ich nichts mehr von der Sache.

Gut, ich gehe mit Ihnen, ſprach der Major, da ſie ſeine ſchwächſte Seite angegriffen hatte. — Sorgen Sie für Verkleidung.

Erſt für das Loſungswort. Die Verkleidung iſt ein einfacher bürgerlicher Anzug, der fällt am wenigſten auf.

Ein halbe Stunde ſpäter befand ſich die Wittwe mit jenem Manne, der ihren Gatten getödtet, auf dem Wege ins ungariſche Lager.

## VI.

Spät Abends tanzten in einem der abgebrannten Gebäude Komorns die Honveds beim lustigen Schalle der Musik.

Irgend ein praktischer Mensch improvisirte ein Wirthshaus aus dem verwüsteten Saal. In der belagerten Stadt hatte Niemand Lust, sein abgebranntes Haus wieder aufzubauen. Unter den Trümmern wohnte, wer da wollte.

In einem Nebenzimmer, dessen Thüre in das Wirthshaus hineinging, saßen der verkleidete Major und die Wittwe ganz einsam und sprachen leise mit einander.

Der Major zeichnete mit Bleistift Notizen in das Innere der Uhr, die Dame machte ihn beim Schreiben bald auf Dieses, bald auf Jenes aufmerksam.

Wie sonderbar wär's, sprach plötzlich die Frau, von ihrem Platze sich erhebend, — wenn Jene da draußen erführen, was Sie hier drinnen treiben.

Darin wäre nur das sonderbar, daß sie mir eine Kugel vor den Kopf jagen würden, erwiderte der Major, ohne von seinem Schreiben aufzublicken.

Und wenn ich da plötzlich hinausriefe: Hierher, Soldaten! Dieser Mensch da ist ein Spion! . . . .

Der Major fuhr ärgerlich in die Höhe.

Hermine, Ihr Scherz ist sehr unpassend!

Nun, deßhalb brauchen Sie mich doch nicht so anzufahren, sprach die Dame halb scherzend; lassen Sie mich sehen, was Sie schon geschrieben. — Mit diesen Worten nahm sie die Uhr in die Hand. — — Diese Uhr hat auch noch ein anderes Versteck.

Lassen Sie sehen.

Die Dame schob eine kleine Goldplatte auf die Seite, und im Innern der Uhr ward das Portrait eines Mannes in feiner Miniaturmalerei sichtbar. Er trug den himmelblauen Dolman eines Nationalgardisten mit langen Silberknöpfen.

Wer ist dieser Mann?

Und Sie kennen ihn wirklich nicht? fragte die Dame scharf, wild in das Auge des Offiziers blickend.

Das ist jener Mann, rief sie nun mit zitternder Stimme, zu einer wild drohenden Gestalt sich emporrichtend, und ihre Wangen glühten, — das ist jener Mann, den Sie getödtet und dessen Trauring Sie jetzt noch am Finger tragen, den ich angebetet habe und noch jetzt anbete, — mein unglücklicher Gatte! . . . .

Der Offizier ward weiß wie die Wand. Er erstarrte vor dem tödtlichen Blicke dieser furchtbaren Frau. Er vermochte keinen Ton über seine Lippen zu bringen, er staunte sie nur an, er sah ihr zu, ohne etwas zu thun, ohne Widerstand zu leisten, als sie auf die Thüre zuschritt. . . . . Ihr erster Schritt war fest, ihr zweiter wankend . . . . . beim dritten sank sie ins Knie; — sie legte ihre Hand auf die Klinke der Thüre, und

11.

Der Neffe Benedikt, bei meinem Leben!
Im Purpurmantel und im Purpurhut;
Der Kardinal von Mantua daneben!
Campeggio! sie, der Kirche Glanz und Hut.
Sie scheinen froh entgegen mir zu streben,
Wenn mich nicht täuscht das aufgeregte Blut,
Und meiner Rückkehr sich so sehr zu freuen,
Daß meine Schuld sich ewig wird erneuen.

12.

Lactanz und Claudio sind mit erschienen,
Paul Pansa und Latino Juvenal;
Dressin, die Capilupi sind mit ihnen,
Auch Sasso, Molza und Montin zumal,
Und der uns zeigte zu dem ewig grünen
Parnaß den kürzern Weg durch ebnes Thal,
Julius Camill; auch kann ich in den Schaaren
Mit Sanga, Berna den Flamin gewahren.

13.

Sieh meinen Alexander, den Farnesen,
Mit hochgelehrten Männern nebenan,
Fedro, Capell, Porzio, dem Bolognesen
Philipp, mit Maddalena, Volterran,
Blosio, Pierio, Vida dem Cremonesen,
Dem nie Erreichten auf der Rede Bahn,
Mit Lascari, Musuro, Navagero,
Andreas Maro und dem Mönch Severo.

14.

Zwei Alexander seh' ich am Gestade,
Der Orologi, jener dort Guarin,
Und der die Fürsten geißelt ohne Gnade,
Den göttergleichen Peter Aretin;

zitternd, mit leichenblassem Antlitze schaute sie zurück auf ihr Opfer, das noch immer regungslos dort saß, wie Einer, den der Schlag gerührt.

Nur ein Wort von mir, und du bist ein Mann des Todes ..... sprach das Weib in abgebrochenen Worten, indem sie heftig nach Athem rang. — Du bist verloren ..... Seit Monden arbeite ich Tag und Nacht mühevoll daran, dich tödten zu können ..... jetzt habe ich dich da, jetzt mag ich deinen Tod nicht mehr ..... geh, flieh, rette dich! ..... Ich brachte dich her bis zur Schwelle des Todes, — wende dich um, ich mag deinen Tod nicht mehr ..... Gieb her den Ring von deinem Finger und geh! ....

Der Offizier sprang auf und wollte sich durch die Thüre entfernen.

Wahnsinniger, wo willst du hin? Dein Antlitz wird verrathen, wer du bist, — dort durchs Fenster — spring hinab, schwimme durch die Waag. — Hab Acht, daß man dich nicht erwischt, — Ich mag deinen Tod nicht. — Geh! .....

Der Offizier sprang durchs leere Fenster, und mit Hast dahin eilend verschwand er bald unter den Trümmern.

Das Weib hörte zitternd, von Fieberhitze gequält, seine enteilenden Schritte, und als diese verhallten, sank sie aufs Knie, ihre Thränen begannen zu strömen, sie schluchzte, hob ihre Hände empor, und als spräche sie mit unsichtbaren Himmelsbewohnern, stammelte sie:

Biſt du zufrieden mit mir? ..... Hab' ich ſo recht gehandelt? .... Billigſt du's? ....

* * *

Einige Tage ſpäter lieferten ſich die feindlichen Heere unter den Schanzen Szöny's eine blutige Schlacht.

Bald hierhin, bald dorthin ſchwankt das Glück, bis ſich endlich der magyariſche Feldherr an die Spitze der Seinen ſtellt und im Purpur-Dolman, mit wehenden rothen Federn geſchmückt, ſeine Huſaren, die ſchlachtgewaltigen, zum furchtbaren Sturme führt!

Ihm entgegen kommt die ſchwere Reiterei des Kaiſers.

Wie zwei Lavaſtröme nahen einander mit brennender Schlachtluſt die feindlichen Heere, voran die Offiziere an der Spitze der Ihrigen.

Plötzlich entwindet ſich den Reihen des Kaiſers ein Held, er ſprengt voraus, ſprengt los auf den magyariſchen Feldherrn. Beide gerathen an einander, der magyariſche Feldherr erhält eine ſchwere Wunde am Haupt, der Ritter des Kaiſers ſinkt, eine Leiche, zur Erde. ...

Im nächſten Augenblicke treffen auch die Heere zuſammen. Mit furchtbaren Hieben raſen ſie auf einander. Ihr entſetzliches Geſchrei füllt Himmel und Erde.

Sie kämpfen lange und entſchloſſen. Der magyariſche Feldherr dringt vor im blutigen Kleide, mit blutigem Schwerte, blutigem Haupte, — als er umkehrt, gehört das Schlachtfeld ihm. Er läßt die Todten begraben.

Doch hebt man ihn ohnmächtig vom Pferde, seine Wunde ist tief, schwer, — nur die Schlacht hatte seinen Geist aufrecht erhalten.

Hermine eilt, die Wunde des Feldherrn zu pflegen.

Bald brachte man auch Den, der ihn verwundet hatte. Er war schon todt, eine gräßliche, schwere Wunde hatte ihn zu Boden geworfen, die Rosse ihn zerstampft.

Hermine erkannte ihn.

Also war er dem Tode doch nicht entronnen.

Aber sein Tod war schön. Er fiel durch die Hand des magyarischen Feldherrn im kühnen Kampfe, Wunden gebend und empfangend.

Mit sinnendem Blicke betrachtete das Weib lange die beiden blassen Männer.

Welchen liebte sie? welchen haßte sie? Vielleicht keinen von Beiden, vielleicht Beide? Niemand hat es erfahren.

# Die kleinen Schuhe.

Von

**Hégéſippe Moreau.**

(geb. 1810. geſt. 1838.)

Aus dem Franzöſiſchen

von

**Clara Wulſten.**

Am 6ten Januar 1776 am Epiphanientage trug sich auf dem Hintercastell des französischen Schiffes „Heron“ eine kleine Scene zu, die des Erzählens werth ist.

Alle Offiziere, welche gerade nicht Dienst hatten, spazierten plaudernd und rauchend auf dem Deck, als ein junger Cadett die Treppe heraufkam, die in des Capitäns Cajüte führte, und rief: Hüte ab, meine Herren, die Königin kommt!

Und doch hatte Marie Antoinette Versailles nicht verlassen, und mit Hülfe des hinkenden Teufels Asmodi oder des zweiten Gesichts hätte man sie in diesem Augenblick in einem Winkel des Schlosses sehen können, wie sie der Etikette, ihrer Todfeindin, entschlüpft war und im Kreise ihrer Familie Komödie spielte. Der Graf von Artois war ihr Mitspieler und der Graf von Provence ihr Souffleur, beides ihre Schwäger.

Sie spielte die Hauptrolle in dem Dorfzauberer und sang:

Mein Diener ist fort,
Mein Glück ist dahin . . .

Worte, die sie später öfter hat wiederholen können, ohne zu singen.

Die arme Königin! Sie ist der Geschichte schon anheimgefallen und wird nun bald dem Drama zufallen, eben so schön, eben so poetisch, aber reiner als Maria Stuart.

Wer war denn diese Thronräuberin, welche zwölfhundert Meilen von Versailles entfernt das Scepter aufnahm, das die rechtmäßige Königin einen Augenblick mit dem Hirtenstabe vertauschte?

Wir wollen es nur schnell sagen, es war keine Schurkerei dabei im Spiel und keine Majestätsbeleidigung.

Das Königthum, welches die Mannschaft des Heron begrüßte, war nur das unschuldige, flüchtige Bohnenkönigthum.

Die Königswürde war einer hübschen, kleinen Creolin von der Insel Martinique zugefallen, einer Verwandten des Capitäns, welche unter der Obhut einer alten Tante, eben so wie die Virginie des Bernardin de St. Pierre, dunkle Hoffnungen auf Glück und Erbschaft in der Weltstadt verfolgen wollte.

Es war Schade, daß die junge Königin nur zum Spaß Königin war, denn sie entsprach den Anforderungen ihres neuen, hohen Amtes mit einem Anstand und einer Anmuth, welche Katharina die Zweite und Maria Theresia ihr hätten beneiden können.

Auf die Kniee, schöner Page, sagte sie zu dem jungen Cadetten, welcher ihr Kommen verkündigt hatte; seht Ihr nicht, daß ich meinen Handschuh habe fallen

laſſen? — Hierher, meine Herren Miniſter, und lachen Sie nicht, denn der Fall iſt ernſt.

Ich liebe mein Volk, verſtehen Sie wohl, und ich will, daß mein Volk mich liebt. Es handelt ſich jetzt darum, ob mir, um ſeiner Huldigungen gewiß zu ſein, eine blaue Schleife auf dem Schuh beſſer ſtehen würde, als eine weiße.

Wie? Ich glaube gar, mein Leibarzt erlaubt ſich, mir Tabakswolken ſtatt Weihrauch in das Geſicht zu blaſen.

Einer meiner Geſandten beſteige ſogleich den Hippogryphen und ſehe im Monde nach, ob der Verſtand des guten Doctors nicht heute Morgen nach dem Trinken denſelben Weg gegangen iſt, wie der des raſenden Roland ſelig.

Und ſo folgten tauſend unſchuldige Scherze, tauſend kindiſche Witze einander, worüber die guten Matroſen ſo herzlich und ſo lange lachten, daß ihre Pfeifen ihnen unter den Händen ausgingen.

Aber derjenige von Allen, welcher ſich am meiſten über den Triumph des liebenswürdigen Kindes zu freuen ſchien, war ein alter bretoniſcher Matroſe, Peter Hello genannt. Er beſaß mehr Wunden als Runzeln und hatte heute grade die Medaille bekommen, als ſpäte Belohnung ſeiner langen Dienſte.

Bei dieſer Gelegenheit hatte ihn der Capitän zur Tafel gezogen, bei welcher die beiden Damen, ſeine Verwandten, präſidirten.

Marie-Rose, so hieß das junge Mädchen, hatte schon oft mit Staunen den Erzählungen Peter Hello's gelauscht. Sie hatte ihm geschmeichelt, ihn geliebkos't und das Herz des rauhen Alten, solcher Empfindungen ungewohnt, hatte bei der Zärtlichkeit des Kindes eben so stark geklopft, als da er die Medaille empfing.

Er allein bediente sie; er fast ganz allein wachte über sie, denn ihre Tante, eine gute Alte, welche die Gicht an ihren Lehnstuhl fesselte, brachte den ganzen Tag damit zu, sich in die Schriften des heiligen Augustinus zu vertiefen, und unterbrach diese Beschäftigung nur zuweilen, indem sie rief: Komm, Minette! Komm, Marie-Rose! wenn sie ihre Katze hinter einer Maus herlaufen oder Marie-Rose einen Sonnenstrahl haschen sah.

Aber Marie-Rose war, wie die meisten Töchter der Colonisten, in größter Unabhängigkeit erzogen worden und hörte nicht, oder that so, als ob sie nicht höre.

Zuweilen stieg sie auf die Strickleitern und schaukelte sich darin, und dann verwandte Peter Hello kein Auge von ihr und war jeden Augenblick bereit, sie mit seinen großen Händen aufzufangen, wie einen müden Vogel, oder sie heraus zu fischen, wenn sie ins Meer gestürzt wäre.

Zuweilen unterhielt sie die Schiffsmannschaft mit Singen und Tanzen, und dann schien der aufmerksame Peter Hello plötzlich Verstand gefunden zu haben, um die Verse zu fassen, und Geschmack, um solche Anmuth zu fühlen.

Mario; zwei Girolame, Veritade
Der eine, und der andre Cittadin.
Mainarden seh' ich und Leonicenen,
Sammt Celio, Pannizaten, Teocrenen.

15.

Bernard Capellen seh' ich dort, und Petern
Bembo, der unsre Sprache, reich und süß,
Vom schmutz'gen Staub erhob zu reinen Aethern,
Und, wie sie sein soll, durch sein Beispiel wies.
Gaspar Obizen seh' ich bei den Spätern,
Der Tinte staunend, die so trefflich ließ.
Ich sehe Fracastorn und Bevazzanen,
Trison, und Tasso auf entferntern Bahnen.

16.

Niccolo Tiepoli, und mit ihm sendet
Den Blick herüber Niccolo Aman.
Anton Fulgoso sieht vom Freund beendet
Mit Lust und Staunen diese weite Bahn.
Dort jener, von den Frauen abgewendet,
Ist mein Valer, der sich mit Barignan
Vielleicht berath, wie er, so oft beleidigt,
Sich gegen immer neue Gluth vertheidigt.

17.

Pico und Pio, göttlich große Seelen,
Verknüpft des Blutes und der Liebe Band.
Der, dem sie ihre Achtung nicht verhehlen,
Der sie begleitet, war mir nie bekannt;
Doch wenn mir nicht die rechten Zeichen fehlen,
So ist's der Mann, nach dem ich längst gebrannt,
Der Sannazar, der von den Bergeshöhen
Die Musen hieß an das Gestade gehen.

Am Tage nach Epiphania, am Ende ihrer kurzen Regierung, erſchien das liebliche Kind traurig und nachdenklich, und der alte Seebär ſtellte ſich vor ſie hin, unruhig und ſchweigſam wie ein treuer Hund, der ſeinen Herrn weinen ſieht. Sie konnte nicht anders, ſie mußte ihm ihr Vertrauen ſchenken, denn ſein Blick war ſo mitleidig und forſchend.

Eine alte Negerin, die allgemein für eine Hexe galt und der Marie-Roſe heimlich Brod in den Wald getragen hatte, war einſt in eine merkwürdige Prophezeiung ausgebrochen, die ihr viel zu denken gab, und von der ſie einige Worte behalten hatte:

„Gute, kleine Herrin, ich haben geſehen in Wolken großen Condor, — ſteigen ſehr hoch, ſehr hoch mit Roſe im Schnabel. Du Roſe ſein, du ſehr unglücklich; du dann Königin, dann großer Sturm und dann ſterben.“

Geſtern bin ich Königin geweſen, fügte ſie hinzu, un nun erwarte ich nur noch den Sturm, der mich fortträgt.

Haben Sie keine Furcht, Fräulein, erwiderte Hello; wenn dem Heron ein Unglück zuſtößt, brauchen Sie nur den Zipfel meiner Jacke feſtzuhalten — ſehen Sie, ſo — und dann, ſehen Sie, mit Hülfe Gottes und meines Schutzpatrons (eines ſehr großen Heiligen, denn er ging auf dem Waſſer, ohne einzuſinken, was bei Gott ein ſchönes Wunder iſt!) würden Sie ſo ſanft ans Land kommen, wie wenn ein kleiner Schooner von einem Dreimaſter ins Schlepptau genommen wird.

Marie-Roſe war ein wenig beruhigt und belohnte den alten Mann damit, daß ſie ihm ein Lied ſang, das noch Niemand zuvor gehört hatte.

Damit hatte es aber folgende Bewandtniß. Als ihre Abreiſe beſtimmt war, hatte ein junger Creole, ihr Nachbar, ihre Klagen und ihren Abſchied in Verſe gebracht und eine Melodie dazu gemacht.

Hol Blumen mir, du Negerkind,
Hol Blumen mir zum Kranz!
Die Alte dort im dunkeln Hain,
Die Alte dort beim Feuerſchein
Sagt' aus der Hand auf mein Befragen:
Ich werde einſt noch Kronen tragen!

Wer hält dich auf, du Negerkind?
Iſt's ſchon der Sturm mit grimmem Laut,
Der über mir zuſammenreißt,
Was ſich ſo herrlich aufgebaut,
Mein flüchtig Glück zu Spreu zerſtiebt
Und Alles fällt, was ich geliebt?

Ich klag' im Voraus mein Geſchick
Und werfe noch den letzten Blick
Auf jene grünen Inſeln mein
Und ſchiff' ins wilde Meer hinein;
Laß' Kahn und Netz weit weit zurück,
Wo ſtill geblüht mein wahres Glück.

Aber es giebt ein Alter, wo alle Schmerzen ſchnell und flüchtig ſind, wo die Trauer des Abends am Morgen ſchwindet, wie der Thau, und Marie-Roſe war in dieſem Alter.

Am folgenden Tage tanzte ſie wieder, und die Tage und die Wochen vergingen, ohne daß ihre Heiterkeit ein Ende gehabt hätte. Aber es war nicht ſo mit ihren Schuhen.

Der letzte Sprung einer Tarantella gab dem einen Schuh ſeinen letzten Reſt. Unglücklicher Weiſe war die Garderobe der Damen ſehr klein; ſie gingen nach Paris und wollten den Rath der herrſchenden Mode abwarten, um unter ihrem Scepter ihre Garderobe zu vervollſtändigen.

Bald war Marie-Roſe gezwungen, ſtill und unbeweglich neben ihrer Tante zu ſitzen. Sie verbarg ihre bloßen Füße unter ihrem Kleide, bewegte den Kopf und den Körper in fieberhafter Unruhe, wagte jedoch keinen Schritt, ähnlich jener Daphne im Tuileriengarten, deren Oberleib noch lebt, während ihre Füße ſchon Wurzel geſchlagen haben.

Die kleine Königin weinte wie eine gefangene Prinzeſſin im Zauberthurm, die auf einen vorüberziehenden Ritter wartet, der ſie befreien ſoll.

Dieſer Ritter ging vorüber. Es war Peter Hello. So hübſche Füßchen nackt laſſen, da müßte man ein Herz haben, das keinen Pfifferling werth wäre.

Aber wenn auch der Dichter geſagt hat: die Entrüſtung machte Verſe! ſo hat er doch nicht geſagt: die Entrüſtung macht Schuhe! Peter Hello dachte lange nach, dann kratzte er ſich den Kopf und rief, aus einer Backe in die andere ein Priemchen Tabak ſchiebend: Ein Stück Leder! Meine Pfeife und meine Medaille

für ein Stück Leder! rief er mit der Verzweiflung, mit welcher Richard III. rief: „Ein Pferd, mein Königreich für ein Pferd!“

Wenn er die Geſchichte von Don Quixote gekannt hätte, würden gewiß die Matroſen alle Netze ausgeworfen und ſich geſchmeichelt haben, auch ſo glücklich zu ſein, wie Sancho Panſa, der, als er den Köder auswarf, um Forellen zu fangen, alte Schuhe herausfiſchte.

Er ſuchte und ſpürte überall umher, ſeine Hand warf Alles durcheinander, wühlte in allen Spalten, überall, wo nur eine Maus hätte hineinſchlüpfen können.

Endlich ſtieß er einen Schrei aus, wie Harpagus, als er ſeinen Geldkaſten wiederfand, oder wie Jean Jaques Rouſſeau, der das Wachſen ſeines Immergrüns beobachtete.

Es war keine Blume, es war kein Schatz, was Peter Hello entdeckt hatte; es war etwas viel Koſtbareres, es war ein Stiefel! Der Stiefel eines Soldaten, der beim Entern getödtet worden war. Er war in einen Winkel des Schiffraums gerollt. — Gott weiß, wie! Seit der Zeit war er dort liegen geblieben, um ſeinen Zwillingsbruder trauernd, der im Meere ertrunken oder im Bauche eines Haifiſches begraben war.

Peter Hello bediente ſich ſeines Dolches als Meſſer und als Ahle und bohrte und ſchnitt ſo gut, daß er in weniger als einer Stunde .... ich möchte wohl ſagen, ein Paar Schuhe fertig hatte. Aber aus Achtung vor der Wahrheit wage ich es nicht. Was er verfertigt, waren eigentlich weder Schuhe, noch Stiefel, noch

Halbstiefel, noch Pantoffeln noch Socken, noch Kamaschen, noch Mocassins. Es war in den Annalen der Schuhmacherkunst ein ganz eigenthümliches Werk, phantastisch, romantisch, ein Ding ohne Namen, aber dies Ding ohne Namen konnte sich doch zur Noth als ein Schild zwischen die Haut des menschlichen Fußes und den Fußboden stellen.

Der brave Hello lief sogleich zu Marie-Rose in ihre Cajüte, und nachdem er trotz ihres lauten Lachens die kleinen Füße des jungen Mädchens in diese drollige Fußbekleidung eingepackt und eingeschnürt hatte, erhob er sich, kreuzte mit einer Siegermiene die Arme auf der Brust und sagte: Nun! — Eine Stunde nachher tanzte die Bajadere wieder, tanzte mit einem Gewicht an jedem Fuß, unter dem lauten Beifall der Zuschauer.

Endlich nach langer Ueberfahrt rief es vom Mastkorbe: Land, Land!

Nun gab es eigentlich eine rührende Scene zwischen Peter Hello und Marie-Rose.

Ich werde immer an Euch denken, und ich werde die Schuhe zum Andenken behalten, sie als ein Heiligthum aufbewahren, sagte Marie-Rose, um Peter zu trösten, der mit der rauhen verkehrten Hand die Thränen aus den Augen wischte.

Ach, erwiderte er, indem er den Kopf schüttelte, Sie gehen nach Paris, wo Sie über neuen Freunden den armen Peter Hello vergessen werden; Sie werden sich nicht mehr mit ihm beschäftigen.

Immer! erwiederte ſie, indem ſie der Tante folgte. Er ſah ihr nach, ſo lange er konnte. Sie wandte ſich oft um, und als er ſie ſchon nicht mehr verſtehen konnte, rief ſie noch immer, indem ſie mit dem Taſchentuch wehte: Immer, Hello, immer!

Peter Hello konnte nicht wiſſen, ob das junge Mädchen Wort hielt, denn er kam ſelten an das Land und wurde im amerikaniſchen Kriege getödtet. Was Marie-Roſe anbetrifft . . . . . .

Aber hier fließt mitten durch meine Geſchichte der große Strom der Revolution! Sein Toben und ſeine Tiefe würden dich ſchwindlich machen. Gieb mir die Hand, liebe Leſerin, mache die Augen zu und laß uns hinüber ſpringen . . . . .

Da ſind wir mitten im Kaiſerreich und zwar in Malmaiſon, dem Aufenthalt der edlen, unglücklichen Joſephine, die durch gerichtliche Trennung Wittwe des lebenden Napoleon iſt, jedoch immer noch Kaiſerin und immer noch angebetet bleibt von den Franzoſen, deren Herz ſie aufgenommen hatte und die die Scheidung nicht unterſchreiben mochten.

Sie horchte eben jetzt, auf ihr Piano geſtützt, lächelnd einer Deputation von jungen Mädchen, welche bei ihr lebten und zagend um die Erlaubniß baten, Sprichwörter aufzuführen.

Gern, ihr lieben Kinder, ſagte Joſephine, ich will ſelbſt für die Anzüge ſorgen. Dank der Großmuth des

Kaiſers iſt meine Garderobe reich verſorgt. Seht, was mir ſo eben der Kaufmann zugeſchickt hat.

Sie ſtieß nachläſſig mit dem Fuße an ein koſtbares Pelzwerk, das auf dem Teppich lag. Der Schmuck war ſo ſchön, daß Fräulein S. R., die jüngſte der Abgeſandten, in die weißen Hände klatſchte und ausrief: Gott, wie glücklich iſt Eure Majeſtät!

Glücklich! murmelte Joſephine, glücklich! . . . Sie verſank einen Augenblick in tiefe Träumereien und ihre Finger glitten zerſtreut über das Piano. Einige Töne erklangen. Es war die Romanze, die wir kennen:

„Mein flüchtig Glück zu Spreu zerſtiebt,
Und Alles fällt, was ich geliebt!“

Dann, die Erinnerungen abſchüttelnd, die ſie bedrückten, erhob ſie ſich:

Kommen Sie, meine Damen; wer mich liebt, folge mir. Sie mögen Ihre Anzüge wählen.

Sie ging voran in ihre Garderobe. Der luſtige junge Zug folgte ihr. Die jungen Mädchen machten große Augen, wie Ali-Baba, der Holzhauer, als er zum erſten Male in die Höhle Seſam trat.

Da waren ſo leichte Gazegewänder, daß ſie fortgeflogen wären, wie die Marienfädchen, wenn die Laſt der ſchweren Edelſteine, mit denen ſie beſetzt waren, ſie nicht zurückgehalten hätte.

Da waren ſpaniſche Mantillen, italieniſche Mezzaro's, Odalisken-Ueberwürfe, ganz duftend von den Wohlgerüchen des Orients und von dem Pulver von Abukir,

und viele andere so herrliche Gewänder, daß die Mutter Gottes von Loretto selbst sie höchstens am Himmelfahrtstage angelegt hätte.

Nehmt, Kinder, sagte die gütige Kaiserin, und unterhaltet euch gut. Ich überlasse euch alle diese schönen Dinge, die ihr mit so großen Augen anstaunt, Alle, nur ein Einziges nicht, das mir zu heilig und zu kostbar ist, als daß man daran rühre. — Da sie aber nun die Neugierde sah, die in Aller Augen funkelte, sagte sie: Ich kann euch aber wenigstens meinen Schatz zeigen. — Man kann sich denken, wie die Phantasie, diese Thörin, welche in jedem fünfzehnjährigen Köpfchen herrscht, plötzlich sich in allen diesen Kindern rührte.

Was mochte das wohl für ein Wunder sein, das nicht angerührt werden durfte, da man doch ungestört so viele Herrlichkeiten berühren konnte?

Vielleicht ein Kleid von der Farbe der Zeit oder der Sonne oder des Mondes, wie in jenem Märchen? Vielleicht das Vogel-Ei, das, wie es in dem arabischen Märchen heißt, von Diamantenstein ist und unsichtbar macht?

Vielleicht ein Fächer, der aus den Flügeln eines Geistes der Alhambra gemacht ist? Oder der Schleier einer Fee oder etwas noch Kostbareres, das Napoleon von einem seiner vertrauten Dämonen hatte machen lassen, von dem kleinen rothen oder von dem grünen Manne? Was war es nur?

Endlich suchte Josephine in einem Winkel ihrer

kaiſerlichen Garderobe nach, denn ſie ſah die ungeduldige Neugierde auf allen Geſichtern. Sie hatte dieſelbe freilich durch eine kleine, unſchuldige Bosheit hervorgerufen, genug ſie ſuchte und zog hervor .....

Kein Geſchenk von Napoleon, nicht das Werk eines großen Künſtlers, ſondern das Werk und das Geſchenk des alten Seemannes, des alten Peter Hello, die Schuhe der Marie-Roſe.

Ihr habt es wohl ſchon errathen: die Kaiſerin Joſephine und die Tänzerin mit den bloßen Füßen ſind eine und dieſelbe Perſon. Als der Degen Bonaparte's anfing, Europa zu zerſchneiden, da erhielt Joſephine-Marie-Roſe Taſcher de la Pagerie noch ein Mal glücklich die Bohne und regierte.

Sie regierte lange, aber eines Tages entſtand ein großer Sturm in Europa, und der Schnee in Rußland hob ſich in Maſſen und deckte als weißes Leichentuch die franzöſiſchen Soldaten; aus allen vier Winden ſtürzten Feindeslawinen auf uns, und beim Blitzen der Säbel und beim Donner der Kanonen und beim Dröhnen der Schlachten gab es eben ſo furchtbare Erdbeben, wie auf den Antillen.

Als endlich der Himmel wieder klar geworden, da hatte ſich die Weiſſagung der Negerin erfüllt: der große vom Blitz getroffene Condor hatte die Roſe fallen laſſen, und die Creolin von den drei Inſeln, zwei Mal Königin, war im Sturme umgekommen.

18.

Sieh dort den fleißigen, gelehrten, treuen
Staatsmann Piſtofilo, und den Angiar,
Mit welchen ſich die Acciajuoli freuen,
Daß ich entronnen bin des Meers Gefahr.
Mein Vetter Hannibal iſt in den Reihen,
Mit Adoard, der Hoffnung gibt fürwahr,
Daß noch der Ruhm von meinem Kindheitsherde*
Von Calpe bis nach Indien ſchallen werde.

19.

Tancredi, Victor Hauf, und andre viele,
Sie machen ſich das Wiederſehn zum Feſt,
So Frau'n als Männer, einig im Gefühle
Der Freude, daß mein Stern mich kehren läßt.
So neige raſch ſich denn die Fahrt zum Ziele!
Der Wind iſt günſtig für den kurzen Reſt;
Und zu Meliſſen wend' ich mich, und ſage,
Wie ſie dem Freund verlängert ſeine Tage.

20.

Meliſſens höchſter Wunſch iſt, wie ihr wißt,
Denn mehr als einmal hab' ich's euch verkündet,
Daß Bradamanten ohne weitre Friſt
Das engſte Band mit Rüdigern verbindet;
Daher ſie ſtündlich wißbegierig iſt,
Ob wohl, ob übel ſich das Paar befindet,
Und immer hat ſie Geiſter auf der Bahn:
Wenn einer geht, ſo kömmt ein andrer an.

21.

Sie ſieht, des tiefſten, herbſten Kummers Beute,
Den Armen in der Wildniß öd und dicht,
Entſchloſſen, keine Speiſe mehr von heute
Zu koſten, nicht das dürftigſte Gericht,

* Reggio.

# Novellenschatz des Auslandes.

IX.

# Novellenschatz

des

# Auslandes

herausgegeben

von

Paul Heyse

und

Hermann Kurz.

Neunter Band.

---

München.
Rudolph Oldenbourg.

BIBLIOTECA
REGIA
MONACENSIS

Druck von C. A. Schurich in München.

# Inhalt

## des neunten Bandes.


Seite

**Samuel Titmarsh** und der große Hoggarty-Diamant. Von W. M. Thackeray. Aus dem Englischen von **Auguste Scheibe**. . . . . 1

**Julia von Trécoeur.** Von Octave Feuillet. Aus dem Französischen von **Amélie Godin** . . 236

# Samuel Titmarsh

und

# der große Hoggarty-Diamant.

Von

**W. M. Thackeray.**
geb. 1811, gest. 1863.)

---

Aus dem Englischen

von

**Auguste Scheibe.**

---

BAYERISCHE
STAATS-
BIBLIOTHEK
MUENCHEN

## I. Kapitel.

### Giebt Berichte aus unſrem Dorfe und gewährt einen erſten Blick auf den Diamanten.

Als ich nach Ablauf meines erſten Urlaubs im Begriff war, nach London zurückzukehren, ſchenkte mir meine Tante eine Diamant-Buſennadel, die damals freilich noch keine Nadel war, ſondern eine altmodiſche, im Jahre 1795 in Dublin gefertigte Broſche, mit welcher ſich der ſelige Mr. Hoggarty bei den Bällen des Lord Statthalters und bei ſonſtigen feierlichen Gelegenheiten geſchmückt hatte. Er hatte ſie, ſeiner Ausſage nach, auch in der Schlacht bei Vinegar Hill getragen, wo ſein dicker Zopf ihn gegen einen mörderiſchen Säbelhieb ſchützte, der ihm wohl ſonſt den Hals gekoſtet hätte — aber das gehört nicht ſo eigentlich hierher.

In der Mitte der Broſche war Hoggarty in der rothen Uniform des Miliz-Corps abgebildet, bei welchem er geſtanden, und ringsum waren dreizehn Haarlocken angebracht, die von den dreizehn Schweſtern herrührten, welche der alte Herr beſeſſen hatte. Alle dieſe kleinen Locken trugen die Familienfarbe, ein brennendes Lohbraun,

so daß Mr. Hoggarty's Portrait den phantasievollen Beschauer an ein mächtiges, rothes, rundes Stück Rindfleisch, umgeben von dreizehn Mohrrüben, erinnern konnte. Das Ganze präsentirte sich auf einem Teller von blauer Emaille, und die erwähnte Lockensammlung schien aus dem „großen Hoggarty-Diamanten", wie wir ihn in der Familie nannten, gleichsam herauszuwachsen.

Meine Tante war reich, wie ich wohl kaum zu sagen brauche, und ich dachte mir damals, daß ich dereinst ebensogut ihr Erbe sein könne, wie ein Anderer. Während der vierwöchentlichen Ferien, die ich daheim zugebracht, hatte sie sich ganz besonders gütig gegen mich gezeigt; ich war oft zum Thee bei ihr gewesen (obgleich es eine gewisse kleine Person im Dorfe gab, mit der ich an jenen goldenen Sommerabenden viel lieber zwischen den Hecken und Wiesen umhergestreift wäre!), und so oft ich ihren Bohea getrunken, hatte sie mir auch versprochen, bei meiner Rückkehr nach London etwas Ordentliches für mich zu thun. Drei oder vier Mal hatte sie mich sogar zu Tisch eingeladen und mich dann zu einer Partie Whist oder Rabuse bei sich behalten. Gegen die Karten hatte ich auch nicht allzuviel einzuwenden gehabt, denn obgleich wir gewöhnlich sieben Stunden in einem Zuge spielten und ich immer der Verlierende war, überstieg mein Verlust doch niemals neunzehn Pence — wenn nur der vermaledeite Wein von schwarzen Johannisbeeren nicht gewesen wäre, den meine Tante bei Tisch gab, um zehn Uhr noch einmal mit einem Imbiß präsen-

Daß er durch Fasten sich den Tod bereite;
Allein Melissens Hülfe zögert nicht.
Sie geht und wählt just den von ihren Wegen,
Der sie dem Prinzen grade führt entgegen.

22.

Der Prinz hat unterdeß nach allen Winden
Sein ganzes Volk auf Kundschaft ausgeschickt,
Um seinen Einhornritter aufzufinden,
Und ist am Ende selber ausgerückt.
Die Zauberin weiß einen Geist zu binden,
Den sie mit Zaum und Sattel zierlich schmückt;
Als einen Klepper hat sie ihn bestiegen;
So eilt sie auf den Prinzen zuzufliegen.

23.

Herr, tragt Ihr gleichen Adel im Gemüthe,
Ruft sie, wie in dem edlen Angesicht,
Habt Ihr im Innern Biederkeit und Güte,
Wie Euer äußres Ansehn sie verspricht,
Dann bringt dem besten Ritter, bringt der Blüthe
Des ganzen Adels Eures Trostes Licht!
Denn muß er fürder ohne Rettung bleiben,
So wird er's sicher keinen Tag mehr treiben.

24.

Der beste Ritter, der ein Schwert geschwungen,
Der einen Schild getragen je zum Streit,
Der, was nur je von hohem Ruhm erklungen,
An Schönheit übertrifft und Biederkeit,
Ist ob der schönsten That, die ihm gelungen,
Wenn ihm kein Tröster kommt, dem Tod geweiht.
Komm, Herr, um Gotteswillen, und versuche,
Ob du ihn nicht kannst retten von dem Fluche. —

tiren ließ, und den abzulehnen ich nie den Muth fand, obwohl er mich, wie ich auf Ehre versichern kann, jedesmal krank machte.

Nach all dieser Willfährigkeit von meiner Seite und nach dem wiederholten Versprechen von der ihrigen nahm ich mit Gewißheit an, daß die alte Dame mir einige Dutzend von den Guineen zum Geschenk machen würde, die sie in Menge im Kasten liegen hatte, ja so fest war ich von der Absicht eines solchen Geschenkes überzeugt, daß eine gewisse junge Dame, Namens Mary Smith, mit der ich von der Sache gesprochen, mir eine kleine grünseidne Börse dazu gestrickt hatte, die sie mir hinter Hick's Heuschober (da wo man links ins Kirchhofgäßchen geht) in ein Stück Silberpapier eingewickelt überreichte. Wenn aber einmal die ganze Wahrheit heraus soll, so muß ich auch sagen, daß diese Börse nicht ganz leer war, sondern erstens eine dicke Locke des glänzendsten schwarzen Haares enthielt, das man nur immer sehen konnte, und zweitens drei Pence, d. h. die Hälfte eines silbernen Sechspencestückes, das an einem blauen Bande befestigt war. Wo die andere Hälfte sich befand, wußte ich und beneidete das glückliche Stückchen Silber nicht wenig.

Den letzten Tag meines Urlaubs mußte ich Mrs. Hoggarty widmen. Meine Tante war außerordentlich gütig und gab zum Abschiedsschmaus zwei Flaschen ihres schwarzen Johannisbeerweines zum Besten, von denen ich den größten Theil trinken mußte. Am Abend, als

alle Damen, welche gebeten gewesen waren, sich mit ihren Ueberschuhen und ihren Dienstmädchen entfernt hatten, blies Mrs. Hoggarty (die mir ein Zeichen gegeben hatte, noch zu bleiben) vor allen Dingen drei von den Wachskerzen aus, die im Besuchszimmer brannten, nahm dann die vierte in die Hand und trat zu ihrem Schreibpult, das sie aufschloß.

Mein Herz klopfte heftig, obgleich ich mir Mühe gab, so unbefangen wie möglich auszusehen.

Lieber Sam, schenke dir noch ein Glas Rosoglio ein (so nannte sie das verwünschte Getränk!), es wird dir gut thun, sagte meine Tante, während sie mit den Schlüsseln klapperte.

Ich gehorchte, aber meine Hand zitterte, daß die Flasche klingend an das Glas schlug. Nachdem ich den Wein getrunken, hatte auch die alte Dame ihr Geschäft am Schreibpult beendigt und trat mit dem Wachslicht in der einen Hand und mit einem umfänglichen Packet in der andern auf mich zu.

Jetzt ist der Augenblick gekommen! dachte ich.

Samuel, mein lieber Neffe, begann sie; du trägst den Namen, welchen dir dein seliger Onkel, mein geliebter Mann, gegeben hat, und unter allen meinen Neffen und Nichten bist du Derjenige, dessen Aufführung mir die meiste Freude macht.

Bedenkt man, daß meine Tante selbst sechs verheirathete Schwestern besaß und daß alle Schwestern ihres Mannes in Irland verheirathet und Mütter zahl-

reicher Kinder waren, so wird man zugestehen, daß das Compliment, welches sie mir machte, kein geringes war.

Theuerste Tante, entgegnete ich mit leiser, bewegter Stimme, ich habe Sie oft sagen hören, daß Sie nicht weniger als dreiundsiebenzig Neffen und Nichten besitzen, und die hohe Meinung, die Sie von mir hegen, ist mir sehr schmeichelhaft, aber ich bin ihrer nicht würdig — in der That nicht.

Von dem irischen Gesindel sprich mir nicht, sagte meine Tante ziemlich scharf. Ich hasse die Kinder, wie ich ihre Mütter hasse (dieser Haß beruhte auf einem Prozeß, der um die Hoggarty-Erbschaft geführt worden war), und von all den Andern hast du mir die meiste Anhänglichkeit und Aufmerksamkeit bewiesen. Deine Principale in London loben deinen Ordnungssinn und dein gutes Betragen; bei deinen achtzig Pfund Gehalt (ein sehr anständiges Salär!) hast du doch keinen Schilling mehr ausgegeben, als dein Einkommen betrug, wie vielleicht andre junge Männer gethan hätten, und hast deine Ferienzeit einer alten Tante gewidmet, welche dir das, wie ich dich versichern kann, großen Dank weiß.

O, Tante! stammelte ich. — Mehr vermochte ich nicht hervorzubringen.

Ich versprach dir ein Geschenk, Samuel, und hier ist es, fuhr sie fort. Ich hatte zuerst daran gedacht, dir Geld zu geben, aber du bist ein ordentlicher Mensch und brauchst keins. Du stehst über dem Gelde, lieber Samuel. Ich gebe dir, was mir auf Erden das Liebste

iſt, das Po — Po — Porträt meines verklärten Hoggarty (Thränen!), das ſich in der Broſche mit dem koſtbaren Hoggarty-Diamanten befindet, von dem du mich oft haſt ſprechen hören. Trage es um meinetwillen, lieber Sam, und denke dabei an jenen Engel im Himmel und an deine dich liebende Tante Suſi.

Dabei legte ſie das Packet in meine Hand. Dasſelbe hatte etwa den Umfang eines Raſirbeckens und ebenſo gut hätte ich daran denken können, einen dreieckigen Hut und einen Haarbeutel zu tragen, wie dies Ding. Ich war ſo ärgerlich und enttäuſcht, daß ich nicht ein einziges Wort zu ſagen vermochte.

Nachdem ich mich indeſſen ein wenig gefaßt, nahm ich die Broſche, die etwa ſo groß war, wie das Vorlegeſchloß eines Scheunethores, aus dem Papier und ſteckte ſie in mein Vorhemdchen.

Ich danke, liebe Tante, ſagte ich mit etwas ſpöttiſcher Bewunderung. Ich werde dies Geſchenk immer als ein Andenken an Sie, die Geberin, hochſchätzen und mich dabei meines Oheims und meiner dreizehn Tanten in Irland erinnern.

So wie es jetzt iſt, mit den Haaren der abſcheulichen, rothköpfigen Frauenzimmer ſollſt du die Broſche nicht tragen, rief Mrs. Hoggarty. Du mußt die Haare herausnehmen laſſen.

Dann wird die Broſche verdorben, liebe Tante.

Was kommt auf die Broſche an! Laß ſie neu zurecht machen.

Oder wie wäre es, wenn ich die Façon, die für die jetzige Mode doch etwas zu groß ist, ganz bei Seite ließe und das Portrait des Onkels lieber unter Glas und Rahmen neben dem Ihrigen über dem Kamin aufhinge? es ist ein so schönes Miniaturgemälde! entgegnete ich.

Das Portrait ist ein chef d'oeuvre des großen Mulcahy, sagte meine Tante feierlich, indem sie das Fremdwort, das zu ihren Lieblingsausdrücken gehörte und nebst den Worten: bongtong und Ally mode de l'arry ihr ganzes französisches Vocabulär bildete, wie Schäffdewer aussprach. Du kennst doch die traurige Geschichte des armen Künstlers? Als er dies wundervolle Bildniß für die selige Mrs. Hoggarty auf Castle Hoggarty in der Grafschaft Mayo vollendet hatte, trug diese es auf dem Balle des Lord Statthalters an der Brust, während sie mit dem General-Feldmarschall eine Partie Piquet spielte. Warum sie die Haarlocken ihrer plebejischen Töchter rings um Michael's Portrait hatte anbringen lassen, begreife ich nicht, aber die Brosche war damals so, wie sie jetzt ist. Madame, sagte der Generalfeldmarschall, wenn dies nicht mein Freund Mick Hoggarty ist, bin ich ein Holländer! Das waren Sr. Lordschaft eigene Worte.

Mrs. Hoggarty auf Castle Hoggarty nahm die Brosche ab und reichte sie ihm zur nähern Besichtigung.

Wer hat das Bild gemalt? fragte Mylord. Es ist das ähnlichste Porträt, das ich je gesehen habe.

Mulcahy am Ormonds-Quai; entgegnete ſie.

Ich werde ihm meine Kundſchaft zuwenden, wahrhaftig! ſagte Se. Lordſchaft. Plötzlich aber verfinſterte ſich ſein Geſicht, und er gab das Bild augenſcheinlich verſtimmt zurück. Das Porträt hat einen großen Fehler, ſagte der General, welcher ein Fanatiker ſtrengſter militäriſcher Ordnung und Disciplin war. Ich begreife nicht, wie mein Freund Mick, der doch Soldat iſt, das hat überſehen können.

Worin beſteht der Fehler? fragte Mrs. Hoggarty auf Caſtle Hoggarty.

Madame, er iſt ohne ſeine Degenkoppel gemalt! ſagte der General, nahm die Karten unwillig wieder auf und ſprach bis zu Ende der Partie kein Wort mehr.

Der Vorfall wurde Mr. Mulcahy am nächſten Tage hinterbracht, und der unglückliche Künſtler verfiel darüber auf der Stelle in Wahnſinn! Er hatte ſeine ganze Ehre in dies Bild geſetzt und verſprochen, daß es tadellos ſein ſollte. Die Nachricht war zu viel für ſein leicht verletzliches Herz! — Als dann Mrs. Hoggarty ſtarb, nahm dein Oheim das Portrait an ſich und trug es fortan ſelbſt. Seine Schweſtern, die undankbaren Geſchöpfe, ſagten freilich, es wäre ihm nur um den Diamanten zu thun, während er den Schmuck einzig um ihrer Haare willen und aus Liebe zur Kunſt zu beſitzen wünſchte. Was den armen Künſtler betrifft, ſo meinten einige Leute, er habe ſich durch allzureichlichen Genuß von Spirituoſen das Delirium tremens zugezogen

— aber ich glaube das nicht. Trink noch ein Glas Rosoglio, lieber Sam.

Die Erzählung versetzte meine Tante immer in sehr gute Stimmung, und schließlich versprach sie mir, die neue Fassung des Diamanten zu bezahlen, indem sie mich aufforderte, ihn sogleich nach meiner Ankunft in London zu einem berühmten Juwelier, Mr. Polonius, zu tragen, und ihr seiner Zeit die Rechnung zu schicken. Freilich hat die Brosche, wie sie jetzt ist, wenigstens fünf Guineen Goldwerth, und die neue Fassung wird nicht mehr als zwei kosten, setzte sie hinzu, aber du magst das Geld immerhin behalten, lieber Sam, und dir dafür etwas kaufen, wozu du Lust hast.

Damit sagte mir die alte Dame Adieu. Die Glocke schlug zwölf, als ich im Dorfe hinabging, denn die Erzählung von Mulcahy dauerte immer eine Stunde, und ich war nicht mehr so niedergeschlagen, als im ersten Augenblicke, wo ich das Geschenk empfing. Eine Diamantnadel ist doch immerhin etwas Hübsches, dachte ich, und sie wird mir ein vornehmes Aussehen geben, so abgetragen meine Kleider auch sein mögen — und abgetragen waren sie in der That. Außerdem, sagte ich mir weiter, werden die drei Guineen, die ich übrig behalte, gerade hinreichen, um mir ein Paar „Unaussprechliche" zu kaufen, die ich, unter uns gesagt, sehr nothwendig brauchte, denn ich war stark im Wachsen begriffen und meine Beinkleider waren vor wenigstens anderthalb Jahren gemacht.

So ging ich denn im Dorfe hinab, die Hände in den Taſchen, in deren einer ich die Börſe meiner lieben Mary trug. Die kleinen Gegenſtände, mit denen ſie mir dieſelbe Tags vorher überreicht, hatte ich herausgenommen, um ſie anderswo — wo, ſage ich nicht, — unterzubringen, denn ich beſaß damals ein Herz und noch dazu ein ſehr warmes. Ich hatte Mary's Börſe für das Geſchenk meiner Tante in Bereitſchaft geſetzt, das ich nicht erhalten, und berechnete nun, daß ich von meiner eignen kleinen Kaſſe — welche die Spielpartieen meiner Tante um wenigſtens fünfundzwanzig Schillinge leichter gemacht hatten — nach Abzug der Reiſekoſten etwa zwei Siebenſchillingsſtücke wieder mit nach London bringen würde.

Flüchtigen Fußes ſchritt ich dabei die Dorfſtraße hinab, ſo eilig, daß ich, wenn dies im Bereich der Möglichkeit gelegen, die zehnte Stunde noch eingeholt haben würde, welche geſchlagen hatte, während ich noch lange die endloſen Erzählungen meiner Tante bei ihrem entſetzlichen Roſoglio anhörte. Um die Wahrheit zu geſtehen, ich hatte für zehn Uhr ein Stell-dich-ein unter den Fenſtern einer gewiſſen kleinen Perſon verabredet gehabt, die um dieſe Zeit in ihrer reizend gefälteten Nachthaube mit aufgewickelten Locken nach dem Monde ſehen wollte.

Jetzt waren die Fenſter geſchloſſen. Kein Lichtſchimmer war dahinter ſichtbar, und obgleich ich mich räuſperte, huſtete, am Gartenzaun pfiff und ein Lied

ſang, das ein gewiſſer Jemand ſehr liebte, ja ſelbſt ein Steinchen nach dem Fenſter warf, ſo erwachte doch Niemand, mit Ausnahme einer großen Beſtie von Haushund, welcher bellte und heulte und durch den Zaun und darüber hinweg nach mir ſprang und ſchnappte, ſo daß ich jeden Moment glaubte, er würde meine Naſe zwiſchen die Zähne bekommen.

So mußte ich mich denn endlich davon machen. Am nächſten Morgen um vier Uhr hielten meine Mutter und meine Schweſtern das Frühſtück bereit, um fünf Uhr fuhr die Poſtkutſche nach London ab, und ich nahm meinen Platz auf dem Verdeck derſelben ein, ohne Mary Smith noch einmal geſehen zu haben.

Als wir am Hauſe vorüberfuhren, kam es mir vor, als würden die Gardinen in ihrem Zimmer ein klein wenig zur Seite geſchoben. Jedenfalls war das Fenſter, das ich dieſe Nacht geſchloſſen geſehen, jetzt offen — aber die Poſtkutſche rollte weiter, und Dorf, Landhäuschen, Dorfkirchhof und Hick's Heuſchober waren mir bald aus dem Geſicht verſchwunden.

. . . . . .

Der Tauſend — welche Buſennadel! ſagte ein Stallknecht mit einer Cigarre im Munde zu unſerem Schaffner, indem er mich anſah und den Finger an die Naſe legte.

Ich hatte mich ſeit dem geſtrigen Geſellſchaftsabend bei meiner Tante nicht umgekleidet, und da ich verſtimmten Gemüths alle meine Kleider noch umpacken

mußte und an andre Dinge dachte, hatte ich Mrs. Hoggarty's Brosche, die ich am Abend zuvor in mein Vorhemdchen gesteckt, und die noch da steckte, ganz außer Acht gelassen und vergessen.

---

## II. Kapitel.

Berichtet, wie der Diamant nach London kam und welche wunderbare Wirkungen er sowohl in der City wie im Westend hervorbrachte.

Die in dieser Geschichte erzählten Begebenheiten trugen sich vor einer Reihe von Jahren zu, in einer Zeit, als in der City, wie sich meine Leser vielleicht erinnern werden, die Sucht herrschte, Actien-Gesellschaften aller Arten zu gründen, Unternehmungen, mit denen sich viele Leute ein schönes Vermögen erwarben.

Ich war zu jener Zeit der dreizehnte unter vierundzwanzig Commis, welche die ungeheuern Geschäfte der West-Diddlesex Feuer- und Lebensversicherungs-Gesellschaft in deren prachtvollem steinernen Palast in Cornhill besorgten. Meine Mutter hatte die Summe von vierhundert Pfund auf Leibrenten bei der Gesellschaft angelegt, die ihr nicht weniger als sechsunddreißig Pfund zahlte, während ihr keine andere Gesellschaft in London mehr als vierundzwanzig Pfund gewährt hätte. Vorsitzender des Directoriums war der große Mr. Brough vom Hause Brough und Hoff in Crutched-friars, das

25.

Nun kommt es gleich dem Prinzen in den Sinn,
Der Rittersmann, von welchem dieſe ſage,
Sei keiner ſonſt, als den er her und hin
Erſpäht durch Boten und nun ſelbſt erjage.
Er ſprengt ihr eilig nach durch Dick und Dünn,
Die ihn zum Wohlthun mahnt am guten Tage,
Und ihn nach kurzem Ritt zur Stelle bringt,
Wo Rüd'ger faſt ſchon mit dem Tode ringt.

26.

Sie finden ihn mit faſt erloſchnen Blicken,
Drei Tage faſtend, matt und abgezehrt;
Zum Aufſtehn würd' er ſich mit Mühe ſchicken,
Und fiele wieder, wenn auch unbeſchwert.
Er liegt in voller Rüſtung auf dem Rücken,
Den Kopf im Helm, umgürtet mit dem Schwert;
Ein Kiſſen hat er aus dem Schild bereitet,
In deſſen Feld das weiße Einhorn ſchreitet.

27.

Hier kommen ihm Gedanken ohne Ende,
Welch' Unrecht er der Liebſten zugefügt,
Wie dieſer Undank ſeine Ehre ſchände;
Und ſieh, ſein Kummer wird von Wuth beſiegt.
Er beißt ſich in die Lippen, in die Hände,
Indeß der Strom der Thränen nie verſiegt,
Und ſo von der Verzweiflung eingenommen,
Hört er Meliſſen nicht noch Leo kommen.

28.

Drum macht er auch kein Ende, ſich zu plagen,
Stellt nicht die Thränen, nicht die Seufzer ein.
Leo hält an, und horcht auf dieſe Klagen,
Dann ſteigt er von dem Roß und geht waldein.

in türkiſchen Waaren machte. Die Firma war noch neu, aber ihre Geſchäfte in Feigen und Schwämmen und beſoners in Zante-Korinthen übertrafen die jedes andern Hauſes in der City.

Auch unter den Diſſidenten der ſtreng gläubigen Richtung war Brough ein großer Mann, und ſein Name prangte mit Beiträgen von hunderten von Pfunden an der Spitze jeder wohlthätigen Stiftung und Geſellſchaft, welche von dieſen frommen Leuten protegirt wurde. In ſeinem Comptoir zu Crutched-friars arbeiteten neun Commis, aber er hätte ſicherlich keinen ohne ein Zeugniß genommen, das, von dem Lehrer und Pfarrer ſeines Heimatortes ausgeſtellt, für ſeine Moral und ſeine religiöſen Grundſätze bürgte, und ſo geſucht waren die Stellen in ſeinem Geſchäft, daß er von jedem dieſer jungen Männer, die er zehn Stunden täglich als ſeine Sklaven betrachtete, ein Lehrgeld von vier bis fünfhundert Pfund erhob, für welches er ſie dann in die Geheimniſſe des Handels mit dem Orient einweihte. Ein ebenſo großer Mann war Brough an der Börſe, und die Commis der Maklerhäuſer, mit denen wir im „Hahn und Wollballen" ſpeiſ'ten (einem anſtändigen Gaſthauſe, wo man für ein prächtiges Stück Rindfleiſch, Brod, Gemüſe und eine halbe Pinte Porter, den Penny für den Kellner mit eingerechnet, einen Schilling zahlte), erzählten uns oft von den ungeheuern Speculationen, die Brough in ſpaniſchen, griechiſchen und amerikaniſchen Papieren machte.

Hoff hatte mit alledem nichts zu thun, ſondern

blieb auf dem Comtoir und widmete ſich ausſchließlich den Geſchäften des Hauſes. Er war ein noch junger, ruhiger, ſehr fleißiger Mann, der zu der Religions-Gemeinſchaft der Quäker gehörte, mit einer Einlage von 30,000 Pfund als Compagnon in Brough's Geſchäft eingetreten war und dabei, wie man allgemein glaubte, einen guten Handel gemacht hatte. Im tiefſten Vertrauen erzählte man ſich, daß das Haus durchſchnittlich im Jahre einen Gewinn von 7000 Pfund mache, eine Summe, von welcher Brough die Hälfte empfing, zwei Sechstel Hoff zufielen und das dritte Sechstel in die Taſchen des alten Tadlow fließen ſollte, der, ehe Hoff als Compagnon eintrat, Brough's Buchhalter geweſen war.

Da Tadlow ſehr ſchäbig einherging, hielten wir ihn für einen alten Geizhals, während einer unſerer jungen Leute Namens Bob Swinney behauptete, der Antheil Tadlow's ſei ein bloßes Märchen und Brough ſchlucke Alles ſelbſt. Aber Bob war keine zuverläſſige Quelle. Er trug einen grünen Reitfrack, hatte freien Eintritt im Coventgarden-Theater, pflegte in der „Bude" (ſo nannten wir unſer Comptoir, obgleich es nichts weniger als eine Bude, ſondern eins der ſchönſten Geſchäftslocale in Cornhill war) nur von Veſtris und Miß Trel zu ſprechen, und das:

Der Finke, der Finke,
Der luſt'ge, luſt'ge Finke,

eins von Charles Kemble's beliebten Liedern aus Maid

Marian, zu singen. Dies Stück war damals sehr populär und rührte von einem gewissen Peacock her, der bei der ostindischen Compagnie eine einträgliche Stelle bekleidete.

Als Mr. Brough erfuhr, wie Master Swinney von ihm sprach und daß er Zutritt hinter die Coulissen des Theaters hatte, kam er eines Tages in das Comptoir herunter, wo wir alle Vierundzwanzig versammelt waren, und hielt eine der schönsten Reden, die ich jemals gehört habe. Er sagte, daß ihn schlechte Nachrede wenig kümmere, denn Verleumdung sei das Loos jedes Mannes, der in der Oeffentlichkeit stehe, strenge Grundsätze habe und streng nach denselben handele. Was ihn kümmere, sei dagegen der Charakter jedes einzelnen Individuums, welches zur West-Diddlesex-Gesellschaft gehöre. Von ihnen hinge die Wohlfahrt von Tausenden ab, Millionen gingen täglich durch ihre Hände; die City, das ganze Land erwarte von ihnen ein gutes Beispiel der Ordnung und Rechtlichkeit. Und wenn er unter diesen jungen Leuten, die er als seine Kinder betrachte, die er liebe, wie sein eigenes Fleisch und Blut, Einige finden müßte, die den Weg der Tugend und guten Sitte verließen, wenn er finden müßte, daß das gute Beispiel nicht aufrecht erhalten würde — (Mr. Brough sprach stets in dieser emphatischen Weise) — wenn er finden müßte, daß seine Kinder von den hohen und heiligen Principien der Moral, der Religion und des Anstandes abwichen — wenn er, gleichviel ob bei Hoch oder Niedrig, bei dem ersten Buchhalter, welcher jährlich sechshundert Pfund Gehalt

beziehe, oder bei dem letzten Markthelfer, der die Treppe kehre, die geringste Neigung zu einem ausschweifenden Leben entdeckte, so würde er den Sünder ausstoßen — würde ihn ausstoßen, selbst wenn er sein eigener Sohn wäre.

Bei diesen Worten brach Brough in Thränen aus, und wir, die wir nicht wußten, was noch kommen sollte, sahen einander alle mit kreideweißen Gesichtern an, alle mit Ausnahme von Bob Swinney, der zwölfter Commis war und sich den Anschein gab, als ob er pfeife.

Nachdem Brough seine Thränen getrocknet und sich gefaßt hatte, drehte er sich um und sah mir — mein Herz klopfte gewaltig — starr ins Gesicht. Wie fühlte ich mich erleichtert, als er mit dröhnender Stimme rief:

Mr. Robert Swinney!

Was steht zu Diensten, Sir? entgegnete Swinney in so kühler Weise, daß einige der Collegen anfingen zu lachen.

Mr. Swinney! fuhr Brough mit womöglich noch eindringlicherer Stimme fort, Mr. Swinney, als Sie in dies Comptoir eintraten, in diesen Familienverband, wie ich es mit Stolz nenne — da fanden Sie dreiundzwanzig so ordentliche, solide und pflichtgetreue junge Leute vor, als nur je zusammen gearbeitet haben, als nur je mit den Reichthümern unserer mächtigen Hauptstadt und unseres ganzen Reiches betraut wurden. Sie fanden Mäßigkeit, Ordnung und Anstand, kein profanes Lied wurde in diesen Räumen gesungen, die der Arbeit geweiht sind, keine Lästerung wurde gegen die Häupter und Leiter der

Anſtalt geſchleudert. Doch über Letzteres will ich ſchweigend hinweggehen — ich darf mir geſtatten, darüber hinwegzugehen, Sir —, keine weltlichen Geſpräche oder albernen Späße zogen die Aufmerkſamkeit der jungen Leute ab und entweihten den friedvollen Schauplatz ihrer Arbeit. Sie fanden Chriſten und anſtändige Leute, Sir.

Ich bezahlte für meine Stelle wie alle Uebrigen, Sir, ſagte Swinney; hat mein Alter nicht Actien genommen —

Schweigen Sie, Sir! Ihr würdiger Vater nahm allerdings Actien, die ihm eines Tages ungeheuren Profit abwerfen werden. Allerdings nahm er Actien, Sir, ſonſt würden Sie nicht hier ſein. Es iſt mein Stolz, ſagen zu können, daß jeder meiner jungen Freunde, die ich hier um mich verſammelt ſehe, einen Vater oder Bruder, einen Verwandten oder Freund beſitzt, der in derſelben Weiſe an unſerem glorreichen Unternehmen Antheil hat, und daß nicht Einer unter ihnen iſt, der nicht ein Intereſſe daran hätte, gegen reichliche Proviſion neue Mitglieder für unſere Geſellſchaft zu werben. Aber ich, Sir, bin das Haupt dieſer Geſellſchaft. Sie werden wiſſen, daß ich als ſolches Ihren Contract unterzeichnet habe; und als ſolches löſe ich, John Brough, ihn hiermit auf. Verlaſſen Sie uns, Sir! Entfernen Sie ſich — verlaſſen Sie eine Familie, die Sie in ihrem Schooße nicht länger dulden kann. Ich habe geweint, Sir, ich habe gebetet, ehe ich zu dieſem Entſchluſſe gekommen bin; ich bin mit mir ſelbſt zu Rathe gegangen und bin nun entſchloſſen. Entfernen Sie ſich aus unſerer Mitte, Sir!

Doch nicht ohne meinen Gehalt für drei Monate, Mr. Brough. Anders auf keinen Fall, entgegnete Swinney.

Ihr Gehalt soll an Ihren Vater ausgezahlt werden, Sir!

Ach lassen Sie meinen Alten aus dem Spiele, Brough. Ich will Ihnen was sagen, ich bin mündig, und wenn Sie mir meinen Gehalt nicht zahlen, lasse ich Sie einstecken. Hol' mich Dieser und Jener, ich thu's. Ich lasse Sie einspunden, Brough, oder mein Name ist nicht Bob Swinney!

Stellen Sie eine Anweisung auf den Vierteljahrsgehalt dieses verstockten jungen Mannes aus, Roundhand! rief Brough.

Zwanzig Pfund, fünf Schillinge und stempelfrei! rief der übermüthige Swinney. Hier ist eine Empfangsbescheinigung — den Weg über meinen Bankier braucht die Anweisung nicht erst zu machen. Wenn aber einer oder der andere von den jungen Herren hier Lust hat, heute Abend acht Uhr ein Glas Punsch zu trinken, so ist Bob Swinney sein Mann. Es geht Alles auf meine Rechnung. Und sollte vielleicht Mr. Brough selbst mir die Ehre anthun wollen? Ich hoffe, Sie schlagen es mir nicht ab, nicht wahr, Sir?

Dieser Unverschämtheit vermochten wir nicht zu widerstehen — wir brachen in ein schallendes Gelächter aus.

Verlassen Sie das Zimmer! schrie Brough, dessen

Geſicht dunkelblau wurde. Bob nahm ſeinen weißen Hut von der Wand, ſetzte den „Bibi", wie er ihn nannte, keck auf die Seite und ſchlenderte davon.

Nachdem er gegangen, hielt uns Brough eine zweite Rede, die wir uns alle zu Herzen zu nehmen beſchloſſen; dann trat er an Roundhand's Pult, legte den Arm um die Schultern des jungen Mannes und blickte in das Caſſabuch.

Wie viel iſt heute eingezahlt worden? fragte er in gütigem Tone.

Die Wittwe brachte ihr Geld, Sir, neunhundert und vier Pfund, zehn Schilling, ſechs Pence. Dann hat Capitain Sparr ſeine Actien vollends eingezahlt; fünfzig Actien und zwei Einzahlungen, macht dreimal fünfzig. Er murrte aber und ſagte, das wäre Alles was er hätte.

Er murrt immer!

Er ſagte, er beſäße keinen Schilling mehr für ſich bis unſre Dividende gezahlt würde.

Sonſt nichts?

Mr. Roundhand ging das Buch durch und rechnete im Ganzen neunzehnhundert Pfund zuſammen.

Wir machten jetzt vorzügliche Geſchäfte, während wir, als ich zuerſt in das Comtoir eintrat, oft den ganzen Tag müßig blieben, die Zeit mit Lachen, Scherzen und Zeitungsleſen todtſchlugen und nur an unſern Pulten ſaßen, wenn ein Kunde eintrat. Brough pflegte damals nicht auf unſer Lachen und Singen zu achten und ging ſehr vertraulich mit Swinney um; das war aber ganz

in der erſten Zeit, ehe das Geſchäft den großen Aufſchwung nahm.

Neunzehnhundert Pfund, und tauſend davon für Actien! Bravo, Roundhand — bravo, meine Herrn! ſagte Brough. Denken Sie immer daran, daß jede Actie, die wir durch Ihre Vermittlung unterbringen, Ihnen baare fünf Procent einträgt. Veranlaſſen Sie Ihre Freunde, ſich als Actionäre zu betheiligen — ſeien Sie fleißig an Ihren Pulten und führen Sie einen ordentlichen, ſoliden Lebenswandel. Ich hoffe, daß auch Keiner von Ihnen die Kirche vergißt. Wer rückt an Mr. Swinney's Stelle?

Mr. Samuel Titmarſh, Sir.

Ich gratulire Ihnen, Mr. Titmarſh; geben Sie mir die Hand. Sie ſind jetzt zwölfter Commis der Geſellſchaft, und Ihr Gehalt ſteigt in Folge deſſen jährlich um fünf Pfund. Wie geht es Ihrer würdigen Mutter, Sir, Ihrer lieben, herrlichen Mutter? Ich hoffe, ſie iſt wohl und geſund. Möge es der Geſellſchaft, das iſt mein heißes Gebet, noch recht lange, lange vergönnt ſein, ihre Rente zu zahlen. Sollte ſie mehr Geld anzulegen haben, ſo denken Sie daran, daß wir ihr jetzt eine noch höhere Rente bewilligen könnten als früher, denn ſie iſt inzwiſchen ein Jahr älter geworden. Und Sie, mein Junge, würden fünf Procent Proviſion erhalten. Warum ſollten Sie das nicht ebenſo gut verdienen, wie ein Anderer? Junge Männer bleiben immer junge Männer,

und eine Zehnpfundnote ſchadet Ihnen nicht. Sind Sie nicht derſelben Meinung, Mr. Abednego?

O gewiß, ſagte Abednego, der dritte Commis, welcher in Sachen Swinney's den Angeber gemacht hatte und nun anfing zu lachen, wie wir Alle zu thun pflegten, wenn Mr. Brough etwas wie einen Witz machte. Nicht etwa daß es wirkliche Witze geweſen wären, aber wir ſahen es ihm am Geſicht an, wenn er einen ſolchen beabſichtigte.

Und bei der Gelegenheit ein Wort mit Ihnen, Roundhand, das nicht zum Geſchäft gehört; fuhr Mr. Brough fort. Mrs. Brough wünſcht zu wiſſen, warum, zum Henker! Sie niemals nach Fulham kommen.

Allzugütig! entgegnete Roundhand geſchmeichelt.

Beſtimmen Sie einen Tag, Mann. Laſſen Sie uns ſagen Sonnabend — und bringen Sie Ihre Nachtmütze mit.

Sie ſind wirklich ſehr gütig — ich würde mich außerordentlich freuen, aber —

Kein Aber — kein Aber, mein Lieber. Hören Sie, der Schatzkanzler erweiſ't mir die Ehre, Sonnabend bei mir zu ſpeiſen, und ich möchte Sie mit ihm bekannt machen. Die Wahrheit zu geſtehen, ich habe Sie Sr. Lordſchaft als den beſten Buchhalter in den drei Königreichen gerühmt.

Eine ſolche Einladung konnte Roundhand nicht ausſchlagen, obgleich er uns erzählt hatte, daß er und ſeine Frau ſich vorgenommen, den Sonnabend und

Sonntag in Putney zuzubringen, und wir wußten, welches Leben der arme Burſche führte und welche Gardinenpredigt ihn erwartete, wenn ſeine Gattin hörte, was er vorhatte. Sie haßte Mrs. Brough, weil dieſe Equipage hielt und behauptete, ſie wiſſe nicht, wo Pentonville liege, und könne deßhalb Mrs. Roundhand nicht beſuchen, obgleich ihr Kutſcher ſicherlich den Weg gefunden hätte.

Und dann, Roundhand, fuhr der Chef fort, ſtellen Sie doch eine Anweiſung auf ſiebenhundert Pfund aus. Warum ſehen Sie mich denn ſo verwundert an? Ich kaufe Ihnen nicht davon! So, alſo ſiebenhundert — nein, ſchreiben Sie, da wir einmal dabei ſind, ſiebenhundert und neunzig! Das Directorium hat Sonntag eine Sitzung, und ich werde Rechenſchaft über die Summe ablegen, ehe ich Sie mit hinaus zu meiner Frau nehme. Sie brauchen ſich darüber nicht zu ſorgen. Apropos, wir holen den Lord-Kanzler in Whitehall ab.

Dabei faltete Brough ſeine Anweiſung, ſchüttelte Mr. Roundhand in vertraulicher Weiſe die Rechte und ſtieg dann in ſeinen mit vier Pferden beſpannten Wagen, der ihn vor der Thür erwartete. Er fuhr ſelbſt in der City, wo es ſo ſchwierig iſt, immer mit Vieren, und Bob Swinney behauptete, zwei Pferde halte er ſich auf Koſten der Geſellſchaft — aber man durfte von dem, was Bob ſagte, immer nur die Hälfte glauben, denn er war ein Spaßvogel.

Ich weiß nicht, wie es kam, daß wir, ich und mein

Daß Liebe dieſe bittre Frucht getragen,
Erkennt er, doch wer mag die Dame ſein,
Die dieſem tapfern Freund das Herz gebrochen?
Noch hat er keinen Namen ausgeſprochen.

29.

Nun läßt er wechſelnd ſeine Füße ſchreiten,
Bis er ihm endlich ſchaut in's Angeſicht.
Er grüßt ihn zärtlich, neigt ſich ihm zur Seiten,
Indeß ihn brüderlich ſein Arm umflicht.
(Doch ob es Rüd'gern Freude mag bereiten,
Dieß unverhoffte Kommen, weiß ich nicht;
Er fürchtet, daß ihn ſeine Freundſchaft ſtöre,
Beläſt'ge, ja das Sterben ihm verwehre.)

30.

Und mit dem ſanft'ſten, liebevollſten Tone,
Mit dem ein treues Herz nur reden kann,
Beginnt er: „Sag', zu meiner Freundſchaft Lohne,
Sag' mir die Quelle deines Kummers an.
So viel auch Leiden einem Menſchenſohne
Beſtimmt, er iſt noch kein verlorner Mann,
Wenn man die Quelle kennt; ſo lang wir leben,
Soll immer noch die Hoffnung uns umſchweben.

31.

Mich ſchmerzt es ſehr, daß du mir's nicht verkündet,
Den du doch kennſt als deinen wahren Freund,
Nicht nur, ſeitdem ich mich mit dir verbündet,
Feſt, treu, ſo lang noch eine Sonne ſcheint,
Nein, damals ſchon, als du für Haßentzündet
Mich halten mußteſt, für den ärgſten Feind.
Ja, glaube mir, vom Gram dich zu befreien,
Will ich dir Freunde, Gut und Leben weihen.

College Hoskins (elfter Commis in unſerem Comptoir, der mit mir zuſammen in Salisbury Square, Fleetſtreet, wohnte, wo wir zwei hübſche Zimmer in der zweiten Etage inne hatten), unſer Flöten-Duett an dieſem Abend ziemlich langweilig fanden und, da das Wetter ſchön war, einen Spaziergang nach dem Weſtend unternahmen. Als wir dem Coventgarden-Theater gegenüber angekommen waren, uns alſo ſehr nahe bei dem Wirthshauſe zum „Globus" befanden, erinnerten wir uns an Bob Swinney's gaſtfreie Einladung. Wir dachten nicht daran, daß er dieſelbe ernſt gemeint haben könnte, aber warum ſollten wir nicht einmal hineinſehen? Jedenfalls konnte das nicht ſchaden.

Zu unſerer Ueberraſchung fanden wir aber in dem uns bezeichneten Hinterzimmer Bob wirklich am obern Ende eines Tiſches ſitzen. Er war in dicke Wolken von Cigarrendampf eingehüllt und von achtzehn unſrer Collegen umgeben, die alle durcheinander ſchwatzten und dabei mit den Gläſern auf dem Tiſche klapperten.

Und welcher Lärm ſich erhob, als wir eintraten!

Hurrah! noch Zwei! rief Bob. Noch zwei Stühle her, Mary, zwei Gläſer und heißes Waſſer und Gin für Zwei. Wer, ums Himmelswillen, hätte geglaubt, daß Tit kommen würde?

Ich komme auch nur ganz zufällig, entgegnete ich.

Ein ſtürmiſches Geſchrei und Gelächter erhob ſich bei dieſen Worten. Jeder der Achtzehn hatte nämlich erklärt, daß nur ein Zufall ihn in die Nähe geführt

habe. Aber wie dem auch sei, der Zufall verhalf uns zu einer lustigen Nacht, und der gastfreie Swinney bezahlte die Zeche auf Heller und Pfennig.

Meine Herren, sagte er, indem er die Rechnung berichtigte, lassen Sie mich die Gesundheit von Mr. John Brough ausbringen und ihm für das Geschenk von einundzwanzig Pfund fünf Schilling danken, das er mir diesen Morgen gemacht hat. Aber was sage ich, einundzwanzig Pfund fünf Schilling! Ich hätte ihm sicher einen Monatsgehalt als Buße herauszahlen müssen, wenn ich morgen früh die „Bude" verlassen hätte, wie ich mir vorgenommen. Ich habe nämlich eine andre Stelle, einen Platz ersten Ranges, sage ich euch. Fünf Guineen die Woche, sechs Reisen jährlich nach dem westlichen England, eignes Pferd und Wagen. Geschäft in Oel und Spermaceti. Lassen Sie uns auf den Untergang des Leuchtgases trinken und auf die Gesundheit der Herren Gaun und Comp., Themsestraße, City von London!

Wenn ich in meinem Berichte über die West-Diddlesex-Versicherungsgesellschaft und ihren geschäftsführenden Director sehr ins Einzelne gegangen bin, ohne jedoch weder die Gesellschaft noch ihr Oberhaupt bei ihren wahren Namen zu nennen, so geschah es, weil mein Schicksal und das meiner Diamantnadel, wie sich bald zeigen wird, mit Beiden in so nahen, geheimnißvollen Zusammenhang trat.

Vorerst muß ich jedoch noch erwähnen, daß ich unter den jungen Leuten unseres Comptoirs beinahe eine

Respectsperson war, und zwar weil ich aus besserer Familie stammte, als die meisten von ihnen, weil ich eine höhere Schulbildung genossen hatte und weil ich in Mrs. Hoggarty eine reiche Tante besaß, mit der ich allerdings ein wenig prahlte. Es schadet, wie ich aus Erfahrung weiß, niemals, wenn man sich in der Welt einiges Ansehen zu verschaffen sucht, und stellt man sich selbst nicht in das gehörige Licht, so kann man sicher sein, daß auch kein Andrer sich die Mühe nimmt, die Welt auf unsere Verdienste aufmerksam zu machen.

So ließ ich denn auch — nachdem ich von meiner Urlaubsreise zurückgekehrt und meinen Platz vor dem Geschäftsbuche an dem trüben Fenster, welches nach Birchin-Lane hinausgeht, wieder eingenommen hatte — meine Collegen bald wissen, daß mir Mrs. Hoggarty allerdings nicht die erwartete größere Summe Geldes geschenkt (ich hatte mehrere von ihnen sogar schon, falls das erhoffte Silberschiff eintreffen sollte, zu einer kleinen Wasserpartie eingeladen), daß sie mir dagegen einen prachtvollen Diamanten verehrt, der wenigstens dreißig Guineen werth sei, und den ich nächstens zur Ansicht mitbringen wolle.

Ja, zeigen Sie uns den Stein! rief Abednego, dessen Vater in Hanway-Yard ein Geschäft mit imitirten Diamanten und Goldtressen betrieb, und ich versprach, daß die Collegen das Juwel sehen sollten, sobald es gefaßt wäre.

Da mein Taschengeld zu Ende ging (ich hatte das Fahrgeld nach Hause und zurück bezahlt, hatte unserem

Mädchen daheim fünf Schilling Trinkgeld gegeben, zehn andere Schillinge hatten das Mädchen und der Bediente meiner Tante erhalten, fünfundzwanzig Schillinge hatte ich, wie schon erwähnt, im Whist verloren, und fünfzehn Schillinge und sechs Pence hatte eine silberne Scheere gekostet, die für die lieben, kleinen Finger eines gewissen Jemand bestimmt war), so lud mich Roundhand, ein sehr gutmüthiger Mensch, zum Essen ein und schoß mir außerdem sieben Pfund acht Schilling, den Betrag eines Monatsgehaltes, vor.

Und in Roundhand's eigenem Hause, Middleton Square, Pentonville, bei einem Kalbsfilet mit Speck und einem Glas Porter, war es auch, wo ich hörte und sah, wie schlecht seine Frau ihm mitspielte. Armer Bursche! Wir unteren Commis dachten Wunder, welch ein Glück es wäre, ein eignes Pult und monatlich fünfzig Pfund zu haben, wie Roundhand, aber ich bin fest überzeugt, daß Hoskins und ich, wenn wir in unserer zweiten Etage am Salisbury-Square Flötenduette bliesen, uns um ein gutes Theil glücklicher und zufriedener fühlten, als unser Vorgesetzter, und obgleich wir sehr schlechte Musik machten, dennoch in besserer Harmonie lebten, als er mit seiner Frau.

Eines Tages baten wir, Hoskins und ich, Roundhand um die Erlaubniß, uns Nachmittag drei Uhr entfernen zu dürfen, weil wir ein wichtiges Geschäft in Westend hätten. Er wußte, daß es sich um den großen Hoggarty-Diamanten handelte, gab uns Urlaub und wir

machten uns auf den Weg. Als wir St. Martins Lane erreicht hatten, zündete ſich Gus, um ſich ein vornehmes Anſehen zu geben, eine Cigarre an und qualmte den ganzen Weg bis nach Coventry-Street, wo ſich bekanntlich das Geſchäft des Juweliers Polonius befindet.

Die Thüre des Ladens ſtand offen, mehrere Damen, die zu Wagen ankamen, ſtiegen aus. Gus ſteckte die Hände in die Taſchen der Beinkleider, die damals ſehr weit getragen wurden, ſpreizte dieſelben ſoweit als möglich vom Leibe ab, und da er einen für ſeine Jugend ſehr ſtarken Backenbart hatte, ſah er, wie er ſo den Rauch ſeiner Cigarre von ſich blies und mit den Stiefeleiſen aufſtampfte, wie etwas Rechtes aus, und Jedermann mußte ihn für einen Mann von Bedeutung halten.

Gus wollte nicht mit in den Laden treten, ſondern blieb, die goldnen Kannen und Töpfe im Schaufenſter betrachtend, draußen ſtehen. Ich ging hinein, und nach einigem verlegenen Huſten und Räuſpern, denn ich war in einem ſo vornehmen Laden noch nie geweſen, fragte ich einen der Herren hinter dem Tiſche nach Mr. Polonius.

Was ſteht zu Ihren Dienſten? fragte der Eigenthümer des Geſchäfts, welcher zufällig dicht daneben ſtand und drei Damen, eine alte und zwei junge, bediente, welche einige Colliers von Perlen prüfend betrachteten.

Sir, ſagte ich, indem ich mein Juwel aus der Taſche zog, dieſes Schmuckſtück iſt, wie ich glaube, ſchon früher durch Ihre Hände gegangen. Es gehört meiner Tante Mrs. Hoggarty auf Caſtle Hoggarty.

Die alte Dame drehte ſich bei dieſen Worten nach mir um.

Ich habe im Jahre 1795 eine goldene Halskette und eine Repetir-Uhr an ſie verkauft, ſagte Mr. Polonius, der es ſich zur Ehrenſache machte, nichts zu vergeſſen. Dem Capitän lieferte ich damals einen ſilbernen Punſchlöffel. Wie geht es dem Major, Oberſt oder General, Sir?

Der General Hoggarty iſt leider todt, entgegnete ich im Tone des Bedauerns, obgleich ich nicht wenig ſtolz darauf war, daß dieſer angeſehene Mann ſo zu mir ſprach. Meine Tante hat mir ein Geſchenk mit dieſem Schmuckſtück gemacht, das, wie Sie ſehen, das Porträt ihres Gemahls enthält. Ich bitte, dasſelbe ſorgfältig herausnehmen zu wollen. Den Diamanten möchte meine Tante hübſch gefaßt haben.

Hübſch und elegant, wie ſich von ſelbſt verſteht, Sir.

Hübſch und modern. Die Rechnung möchten Sie ihr zuſenden. Den Goldwerth der jetzigen Faſſung werden Sie natürlich in Abrechnung bringen.

Auf Heller und Pfennig, entgegnete Mr. Polonius, ſich verbeugend und die Broſche betrachtend. Ein ſchönes Stück, fuhr er fort; auch der Stein iſt hübſch. Sehen Sie, Myladu; es iſt iriſche Arbeit und trägt die Jahreszahl 1795. Es wird Sie an Ihre frühe Jugendzeit erinnern.

Ach gehen Sie doch, Mr. Polonius, ſagte die alte Dame, deren wieſelartiges Geſicht von Millionen von

Fältchen durchfurcht war. Wie können Sie einer alten Frau ſolchen Unſinn ſagen? Im Jahre 95 war ich ja fünfzig Jahre alt, und 96 war ich ſchon Großmutter.

Dabei nahm ſie die Broſche in ihre alten, welken, zitternden Hände, betrachtete ſie einen Augenblick und brach dann in ein helles Gelächter aus.

Wahrhaftig, es iſt der große Hoggarty-Diamant! rief ſie.

Guter Gott, welcher Talismann war denn in meine Hände gerathen!

Seht, Mädchen, das iſt das berühmteſte Juwel in ganz Irland, fuhr die alte Dame fort. Der Mann mit dem rothen Geſicht in der Mitte iſt der gute Mick Hoggarty, einer meiner Vettern, der ſich im Jahre 84, als ich gerade euern armen Großpapa verloren hatte, ſterblich in mich verliebte. Dieſe dreizehn Strähne von rothem Haar ſtellen ſeine dreizehn berühmten Schweſtern dar: Biddy, Minny, Thedy, Widdy, Freddy, Izzy, Fizzy, Myſie, Grizzy, Polly, Dolly, Nell und Bell — alle verheirathet, alle häßlich und rothköpfig. Und welche iſt Ihre Mutter? fragte ſie, ſich zu mir wendend. Um Ihnen Gerechtigkeit widerfahren zu laſſen, muß ich geſtehen, daß Sie keine Familienähnlichkeit mit den Hoggarty's haben.

Die zwei jungen Damen richteten zwei Paar ſchöne, ſchwarze Augen auf mich und warteten auf eine Antwort, die ſie auch bekommen haben würden, wenn die alte Dame nicht angefangen hätte, hundert Geſchichten

von den oben genannten dreizehn Damen abzuhaspeln: von ihren Anbetern, ihren Täuſchungen und den Duellen Michael Hoggarty's — eine wahre chronique scandaleuse der letzten fünfzig Jahre. Endlich wurde ſie von einem Huſtenanfalle unterbrochen, nach deſſen Beendigung mich Polonius ſehr achtungsvoll fragte, wohin er die Nadel ſenden und ob das Haar aufbewahrt werden ſollte.

Nein, auf die Haare kommt nichts an, entgegnete ich.

Und die Nadel, Sir, wohin ſoll ich ſie ſchicken?

Ich hatte mich einen Moment geſchämt, meine Adreſſe zu ſagen, aber:

Rang und Titel kann der König geben,
Wahre Ehre mußt du ſelbſt erſtreben!

Was, zum Henker, ſchadet's, wenn dieſe Damen erfahren, wo ich wohne? dachte ich.

Haben Sie die Güte, die Nadel, wenn ſie fertig iſt, an Mr. Titmarſh Nr. 3. Bell Lane, Salisbury Square, gegenüber der St. Brides Kirche, Fleetſtreet zu ſenden. Klingel zur zweiten Etage.

Wie? Wohinaus? fragte Herr Polonius.

Wohinaus? rief die alte Dame, Mr. Wohinaus? Mais, ma chère, c'est impayable. Kommen Sie junger Mann, mein Wagen wartet. Geben Sie mir Ihren Arm, Mr. Wohinaus; ſteigen Sie ein und erzählen Sie mir von Ihren dreizehn Tanten.

Dabei faßte ſie mich unterm Arm und humpelte ſo ſchnell als möglich aus dem Laden; die beiden jungen Damen folgten lachend.

Na, machen Sie, daß Sie hereinkommen, sagte sie, ihre spitzige Nase aus dem Fenster steckend.

Ich kann nicht, Madame, entgegnete ich, ich habe einen Freund mit hier.

Ach was, schicken Sie ihn zum Kukuk und steigen Sie ein! Und ehe ich ein weiteres Wort zu sagen vermochte, schob mich ein großer gepuderter Kerl in gelben Plüschhosen in den Wagen und warf die Thür zu.

Indem die Kutsche abfuhr, hatte ich noch eine Minute Zeit, mich nach Hoskins umzusehen, und werde sein Gesicht nie vergessen. Dort stand er, Mund und Augen weit offen, in der Hand die brennende Cigarre, und wunderte sich aus Leibeskräften über die seltsamen Dinge, die mit mir vorgingen.

Wer ist denn dieser Titmarsh? fragte er sich offenbar. Auf dem Kutschenschlage befindet sich ja, hol' mich Dieser und Jener, eine Grafenkrone!

---

## Kapitel III.

### Wie der Besitzer des Diamanten in einer prächtigen Kutsche spazieren fährt und sonstiges Glück hat.

Ich saß auf dem Rücksitze des Wagens, neben einer sehr schönen jungen Dame, die ungefähr im Alter meiner lieben Mary sein mochte — also siebzehn und drei

Viertel — und uns gegenüber saß die alte Gräfin und ihre andere Enkeltochter, die ebenfalls sehr schön, aber etwa zehn Jahre älter war. Ich erinnere mich noch, daß ich an jenem Tage meinen blauen Frack mit messingenen Knöpfen, Nankingbeinkleider, eine weiße mit blauen Blümchen gemusterte Weste und einen jener seidnen Felbelhüte trug, die im Jahre 22 eben Mode wurden und schöneren Glanz hatten als der beste Castorhut.

Wer war denn der abscheuliche Mensch, der schreckliche, ordinäre Bursche mit den Hufeisen an den Stiefeln, dem großen Munde und der unächten Uhrkette, der uns so anstarrte, als wir in den Wagen stiegen? fragte die Gräfin.

Wie sie wissen konnte, daß Gus' Kette unächt war, begreife ich nicht — indessen sie hatte Recht. Wir hatten die Kette vorige Woche für fünfundzwanzig Schillinge und sechs Pence bei Mr. Phails am Kirchhofe St. Paul gekauft. Dennoch hatte ich nicht Lust, von meinen Freunden in dieser Weise sprechen zu lassen, und nahm mich deßhalb seiner an.

Madame, sagte ich, der Name dieses jungen Gentleman ist Augustus Hoskins. Wir wohnen zusammen, und es giebt keinen bessern, gutherzigern Menschen auf der Welt, als ihn.

Sie thun recht daran, für Ihre Freunde einzutreten, Sir, sagte die zweite junge Dame, welche Lady Jane genannt wurde.

Gewiß, das thut er, Lady Jane, und ich mag der-

32.

Verweigre nicht, mir traulich anzusagen,
Was für ein Schmerz dich drückt, und laß mich schau'n,
Ob Macht ihn kann, ob Schmeichelei verjagen,
Ob man dem Gold, der Schlauheit kann vertrau'n.
Wenn alle meine Mittel nichts verschlagen,
So bleibt dir immer noch des Todes Grau'n.
Nur wolle nicht den letzten Ausweg wählen,
Eh' du erprobt, daß andre Mittel fehlen. —

33.

So fährt er fort mit nachdrucksvollem Flehn,
So freundlich und so edel ihm's zu heißen,
Daß Rüd'ger länger nicht kann widerstehn,
Ist nicht sein Herz von Kiesel oder Eisen.
Er sieht, ließ' er ihn ohne Antwort gehn,
Würd' er verstockt, ja boshaft sich beweisen.
Er spricht, doch stockt er zweimal oder drei,
Eh' ihm das Wort wird von der Zunge frei.

34.

Wenn du, mein Herr, versetzt er, jetzt wirst hören,
Wer's ist, dem deine Freundeshand sich bot,
So wirst du sicher meinem Plan nicht wehren,
Ja mehr als ich noch wünschen meinen Tod.
Ich bin es, den dein Haß ja will zerstören,
Bin Rüd'ger, dessen Haß dich einst bedroht,
Und der, um wild nach deinem Blut zu streben,
Von diesem Hofe jüngst sich fortbegeben,

35.

Um nicht durch dich um meine Bradamante
Getäuscht zu sein; denn ich vernahm gekränkt,
Daß Haimon sich zu deinen Gunsten wandte.
Doch lenkt der Himmel, was der Mensch erdenkt:

gleichen an jungen Leuten gern, rief die alte Gräfin. Er heißt alſo Hoskins, nicht wahr? Ich kenne alle Hoskins in England. Da ſind die Lincolnſhire Hoskins, dann die Shropſhire Hoskins, von denen einmal eine Geſchichte in Umlauf war. Man ſagte, Bell, die Tochter des Admirals, hätte ſich in einen ſchwarzen Bedienten oder Bootsmann oder in etwas Aehnliches verliebt — aber die Welt weiß immer etwas. Da iſt dann noch der alte Dr. Hoskins in Bath, der den armen, guten Drum behandelte, als er die Gelbſucht hatte — und der gute, liebe, alte General Fred Hoskins, der an der Gicht leidet. Ich erinnere mich ſeiner noch aus dem Jahre 84, wo er dünn war wie ein Zaunſtecken und beweglich wie ein Zappelmann. Und verliebt war er in mich — ach, wie er in mich verliebt war!

Du ſcheinſt damals eine ganze Schaar von Anbetern gehabt zu haben, Großmama, ſagte Lady Jane.

Hunderte, Kind — hunderttauſende! Ich war in Bath die Königin der Geſellſchaft und eine Schönheit erſten Ranges. Sie werden das kaum glauben, Mr. — wie iſt doch Ihr Name? — Geſtehen Sie es nur aufrichtig und ohne Schmeichelei.

In der That, Madame, das hätte ich nie geglaubt, entgegnete ich, denn die alte Dame war ſo häßlich als möglich.

Die beiden jungen Damen brachen bei dieſen Worten in ein lautes Gelächter aus, und ich ſah, wie

ſelbſt die beiden Lakaien mit den großen Backenbärten, die hinten auf dem Wagen ſtanden, das Geſicht verzogen.

Auf mein Wort, Sie ſind ſehr offenherzig, Mr. — wie iſt doch Ihr Name? — außerordentlich offenherzig; aber ich liebe Aufrichtigkeit an jungen Leuten. Ich war aber wirklich eine Schönheit. Sie können den Onkel Ihres Freundes, den General, fragen. Er gehört doch zu den Lincolnſhire Hoskins, nicht wahr? Ich erkannte ihn gleich an der großen Familienähnlichkeit. Iſt er der älteſte Sohn? Eine ſchöne Beſitzung, wenn auch über und über verſchuldet. Der alte Sir George war ein Teufelskerl — ein Freund von Hanbury Williams und Littleton und all dem abſcheulichen, widerwärtigen Volk! Wie viel wird Ihr Freund im Vermögen haben, wenn der Admiral einmal ſtirbt, Mr. So und So?

Das vermag ich wirklich nicht zu ſagen, Madame. Der Admiral iſt auch nicht der Vater meines Freundes.

Nicht ſein Vater? Ich verſichere Sie, daß er's iſt. Wenn ich's Ihnen ſage, ſo können Sie's glauben — ich irre mich nie. Wer ſollte denn ſein Vater ſein?

Der Vater meines Freundes iſt Lederhändler in Skinnerſtreet, Snow-Hill. Ein ſehr achtbares Haus, Madame. Aber Gus iſt nur der dritte Sohn, hat alſo nicht viel von dem Vermögen zu erwarten.

Die jungen Damen lächelten wieder.

Was? rief die alte Gräfin.

Sie gefallen mir, Sir, sagte Lady Jane. Sie schämen sich Ihrer Freunde nicht, welche Stellung dieselben auch im Leben einnehmen mögen. Können wir das Vergnügen haben, Sie irgendwo abzusetzen, Mr. Titmarsh?

Ich habe nichts Besonderes vor, Mylady, entgegnete ich. Wir haben heute einen freien Tag im Comptoir — wenigstens gab Roundhand mir und Gus Urlaub, und es würde mir eine große Freude sein, wenn ich mit Ihnen eine Spazierfahrt durch den Park machen könnte — vorausgesetzt, daß es Ihnen nicht unangenehm wäre.

Es wird uns — unendliches Vergnügen machen, sagte Lady Jane mit etwas ernster Miene.

Ja, wahrhaftig, das wird es! rief Lady Fanny, in die Hände klatschend. Nicht wahr, Großmama? Und wenn wir im Park gewesen sind, können wir noch einen Spaziergang im Kensington Garten machen, wenn Mr. Titmarsh die große Güte haben will, uns zu begleiten.

Das werden wir nicht thun, denke ich, entgegnete Lady Jane.

Warum nicht? rief Lady Drum. Ich sterbe vor Neugier, von seinem Onkel und seinen dreizehn Tanten zu hören. Aber ihr plappert ja so viel, ihr jungen Dinger, daß weder ich noch mein junger Freund zu Worte kommen können.

Lady Jane zuckte die Achseln und erwiderte kein Wort. Lady Fanny, die munter war wie ein junges

Kätzchen (wenn ich mir der Ariſtokratie gegenüber ſolchen Vergleich erlauben darf), lachte und kicherte und ſchien ſich über die Verſtimmung der Schweſter köſtlich zu amüſiren, während die Gräfin anfing zu erzählen und ſich in die Geſchichte der dreizehn Miß Hoggarties vertiefte, die noch nicht zu Ende war, als wir in den Park einfuhren.

Hunderte von jungen Herren zu Pferd kamen an den Wagen heran und ſprachen mit den Damen. Sie ſcherzten mit Lady Drum, die in ihrer Art als Original anerkannt zu ſein ſchien, verbeugten ſich vor Lady Jane und ſagten — beſonders die jungen — Lady Fanny Schmeicheleien.

Aber obgleich ſie ſich verbeugte und erröthete, wie es für eine junge Dame paßt, ſchien ſie doch an etwas Anderes zu denken, denn ſie ſtreckte oft den Kopf aus dem Wagenfenſter und ſchaute ſich ſo eifrig unter den Reitern um, als erwarte ſie irgend Jemand.

Aha, Lady Fanny, dachte ich bei mir; ich weiß, was es zu bedeuten hat, wenn junge, ſchöne Damen zerſtreut ſind, umherſpähen und alle Fragen nur halb beantworten. Haltet Sam Titmarſh nur nicht für ſo unerfahren — er weiß, dafür ſtehe ich, ſo gut wie irgend Einer Beſcheid um gewiſſe Dinge! — Bei alledem konnte ich der Verſuchung nicht widerſtehen, Lady Jane einen Wink zu geben, daß ich wiſſe, wie die Sachen ſtanden.

Ich glaube die junge Dame sieht sich nach Jemand um, sagte ich.

Jetzt war die Reihe, verlegen auszusehen, an Fanny. Sie wurde scharlachroth — aber nach einer Minute blickte das gutmüthige kleine Ding die Schwester schelmisch an, und beide jungen Damen hielten die Taschentücher vor den Mund und fingen an zu lachen — zu lachen, als hätte ich den besten Witz von der Welt gemacht.

Il est charmant votre monsieur! sagte Lady Jane zu ihrer Großmutter.

Madame, vous me faites beaucoup d'honneur! entgegnete ich mit einer Verbeugung, denn ich verstand Französisch und war sehr erfreut, daß die Damen Wohlgefallen an mir fanden. Ich bin ein armes bescheidenes Menschenkind, das mit der großen Welt keinen Verkehr hat, fuhr ich fort. Ich fühle tief, wie gütig Sie sind, Madame, indem Sie mir so freundlich entgegenkommen und mich in Ihrem schönen Wagen spazieren fahren.

In dem Augenblicke kam ein Herr auf schwarzem Pferde mit bleichem Gesicht und dunkelm Kinnbart an den Wagen geritten, und an einem leichten Zusammenzucken Lady Fanny's und an ihrem augenblicklichen Wegsehen merkte ich, daß der gewisse Jemand endlich erschienen war.

Lady Drum, Ihr gehorsamer Diener! begann er. Ich bin soeben mit einem Herrn geritten, der sich im Jahre — aber Jahreszahlen thun nichts zur Sache! —

aus Liebe zu der ſchönen Gräfin Drum beinahe todtgeſchoſſen hätte.

Das war wohl Killblazes? fragte die alte Dame. Er iſt ein guter, alter Menſch, und ich bin jede Minute bereit, mit ihm davon zu laufen. Oder war es der prächtige alte Biſchof? Er beſitzt noch eine Locke von mir; ich gab ſie ihm, als er noch Kaplan bei meinem Papa war — und laſſen Sie mich geſtehen: es würde ſchwer halten, jetzt noch eine an der Stelle zu finden.

Verzeihen Sie, Mylady, das können Sie nicht im Ernſte ſagen! bemerkte ich.

Ja, gewiß, es iſt mein voller Ernſt, erwiderte ſie. Unter uns geſagt, mein Kopf iſt ſo kahl wie eine Kanonenkugel. Fragen Sie nur Fanny, ob's nicht ſo iſt. Das arme Ding hatte einen ſchönen Schrecken, als ſie mich eines Tages — ſie war damals noch ein Kind — plötzlich in meinem Ankleidezimmer überraſchte und mich ohne Perrücke ſah.

Ich hoffe, Lady Fanny hat ſich von der Erſchütterung erholt, ſagte der Jemand, indem er zuerſt ſie anſah und dann mir einen Blick zuwarf, als wolle er mich freſſen. Und, ſollte man's glauben? Lady Fanny wußte darauf nichts zu erwidern als: So ziemlich, Mylord, ich danke! — Worte, die ſie ſo verwirrt und erröthend hervorſtotterte, wie wir in der Schule unſern Virgil herſagten, wenn wir ihn nicht gelernt hatten.

Der Lord fuhr fort, mich wüthend anzuſehen, und murmelte etwas, wie: er habe gehofft, einen Sitz in

Lady Drum's Wagen zu finden, und sei des Reitens müde, worauf Lady Fanny ebenfalls etwas von einem „Freunde von Großmama" murmelte.

Du solltest sagen, einer deiner Freunde, Fanny, entgegnete Lady Jane. Ich bin überzeugt, daß wir nicht in den Park gekommen wären, wenn Fanny nicht darauf bestanden hätte, Mr. Titmarsh hieher zu fahren. Erlauben Sie mir, den Earl von Tiptoff mit Mr. Titmarsh bekannt zu machen.

Ich zog meinen Hut, aber anstatt die Höflichkeit zu erwidern, brummte Se. Lordschaft, daß er ein anderes Mal auf das Vergnügen hoffe, und galoppirte auf seinem Rappen davon. Ich habe niemals begriffen, womit in aller Welt ich ihn beleidigt haben konnte.

Aber es schien meine Bestimmung an diesem Tage, alle Männer vor den Kopf zu stoßen, denn wer kam gleich darauf an unseren Wagen? Niemand anders als der sehr ehrenwerthe Edmund Preston, einer der Unterstaatssecretäre Sr. Majestät (wie ich aus dem Almanach im Comptoir wußte) und Ehegemahl von Lady Jane.

Der sehr ehrenwerthe Edmund Preston ritt einen grauen Hengst und war ein fetter Mann mit blassem Gesicht, das aussah, als ob er nie an die frische Luft käme.

Wer zum Teufel ist das? fragte er seine Frau, abwechselnd sie und mich mit grämlichen Blicken messend.

O, es ist ein Freund von Großmama und Jane,

entgegnete Lady Fanny ſchnell, indem ſie die Schweſter ſchalkhaft anſah, die ihrerſeits ziemlich erſchrocken zu ſein ſchien und Fanny flehend anblickte, aber nicht wagte, eine Silbe zu erwidern. Mr. Titmarſh iſt ein Couſin von Großmama mütterlicher Seits, d. h. von Seiten der Hoggarties, fuhr Lady Fanny fort. Haben Sie die Hoggarties nicht kennen gelernt, Edmund, als Sie mit Lord Bagwig in Irland waren? Erlauben Sie, daß ich Sie mit Großmama's Vetter bekannt mache: Mr. Titmarſh — mein Schwager Mr. Edmund Preſton.

Lady Jane hatte ihre Schweſter während der ganzen Zeit ſo ſtark als möglich auf den Fuß getreten, aber das kleine boshafte Ding ſtellte ſich an, als merke ſie nichts davon, und ich, der ich von der Verwandtſchaft niemals gehört hatte, gerieth in die äußerſte Verlegenheit. Aber ich kannte die Gräfin Drum längſt nicht ſo gut, wie die kleine, ſchlaue Hexe, ihre Enkelin, ſie kannte, denn die alte Dame, die kurz zuvor Gus Hoskins zu ihrem Vetter gemacht hatte, war, wie es ſchien, von der Leidenſchaft beſeſſen, mit aller Welt verwandt zu ſein.

Ja, wir ſind verwandt und gar nicht allzuweitläufig, ſagte ſie. Millicent Brady war Mick Hoggarty's Großmutter, und ſie und meine Tante Towzer waren bekanntlich Verwandte, denn Decimus Brady von Ballybrady heirathete einen rechten Vetter von Tante Towzer's Mutter, einen gewiſſen Bell Swift, keiner aus der Verwandtſchaft des Dechanten, liebes Kind, denn der ſtammte

aus keiner beſonderen Familie. Iſt das nicht ſo klar wie möglich?

O, vollkommen, Großmama, ſagte Lady Jane lachend, während der ſehr Ehrenwerthe mit verdrießlicher Miene nebenher ritt.

Und Sie haben die Hoggarties doch gewiß auch gekannt? fuhr die Gräfin zu ihm gewendet fort. Die dreizehn rothhaarigen Mädchen — neun Grazien und noch vier darüber, wie der gute Clanboy zu ſagen pflegte. Der arme Clan — ein Vetter von Ihnen und mir, Mr. Titmarſh, war damals ſterblich in mich verliebt. Erinnern Sie ſich nicht, Edmund? Nein? Sie erinnern ſich nicht an Beddy und Minny, an Theddy, Winny, Myſie, Grizzy, Polly, Dolly und wie ſie alle hießen?

Zum Teufel mit dieſen Miß Hoggarties! rief der ſehr ehrenwerthe Herr und rief es mit ſolcher Energie, daß ſein Grauſchimmel einen Satz machte, der den Reiter beinahe kopfüber in den Sand geworfen hätte. Lady Jane ſchrie laut auf, Lady Fanny lachte, und die alte Dame ſah aus, als ob ſie ſich keinen Pfifferling daraus mache.

Es geſchieht Ihnen ſchon recht, warum fluchen Sie, Sie häßlicher Menſch, Sie! ſagte ſie ruhig.

Wollen Sie nicht lieber in den Wagen kommen, Edmund — Mr. Preſton? rief Lady Jane ängſtlich.

Ich könnte ja ausſteigen, Madame, ſagte ich.

Bah, bah, laſſen Sie ſich nicht ſtören, entgegnete Lady Drum. Der Wagen gehört mir, und wenn ſich

Mr. Preſton in dieſer abſcheulichen, ordinären Weiſe — ich wiederhole es, in dieſer abſcheulichen, ordinären Weiſe — gegen eine Dame meines Alters benimmt, ſo ſehe ich nicht ein, warum ſich meine Freunde ſeinetwegen ſtören laſſen ſollten. Er mag ſich auf den Bock ſetzen, wenn er Luſt hat, oder hereinkommen und auf dem Querſitze reiten.

Es war klar, daß Lady Drum ihren Enkel-Schwiegerſohn von ganzem Herzen haßte, und ich habe ſpäterhin noch oft beobachtet, daß dieſe Art von Abneigung in den vornehmen Familien nicht eben ungewöhnlich iſt.

Mr. Preſton ſchien allerdings ziemlich ängſtlich auf ſeinem Pferde zu ſitzen und war froh, das ſich bäumende und ausſchlagende Thier verlaſſen zu können. Sein bleiches Geſicht war noch bleicher als vorher, und er zitterte an Händen und Füßen, als er von dem Grauſchimmel abſtieg und ſeinem Diener den Zügel zuwarf. Der Mann — ich meine den Herrn — mißfiel mir vom erſten Moment, als er zu uns kam und ſeine ſanfte hübſche Frau ſo barſch anredete. Ich hielt ihn von vornherein für einen Feigling, und der Vorfall mit dem Pferde bewies, daß ich recht hatte. Ein Kind hätte das Thier reiten können, und dieſem Manne fiel das Herz in die Schuhe, wenn es einmal ausſchlug.

Schnell, kommen Sie herein, Edmund! rief Fanny lachend.

Es kam die Noth, wo ich dich ganz erkannte,
Vom Haß durch deine Großmuth abgelenkt;
Und nicht dem Hasse mußt' ich nur entsagen,
Nein, ewig mich auf deine Seite schlagen!

36.

Nicht wissend wer ich bin, hast du gebeten,
Dir mit dem Schwert das Fräulein zu erfrei'n.
Das hieß das Herz mir aus dem Leibe jäten,
Das hieß nach meiner Seele lüstern sein.
Wie gern ich meinem Wunsch zu nah getreten
Des deinen willen, zeigt der Augenschein.
Dein ist die Jungfrau: habe sie in Frieden!
Dir sei das Glück, mir sei es nicht beschieden.

37.

Mir, der ich Lieb' und Leben dir gegeben,
Vergönne nun, zu folgen meinem Sinn;
Denn eher kann ich ohne Seele leben,
Als ohne Bradamante fernerhin.
Auch kannst du nimmer sie zu dir erheben
Mit gutem Recht, so lang ich lebend bin.
Wir sind verlobt, mag sich die Welt empören!
Und zweien Gatten kann sie nicht gehören. —

38.

Als Rüd'ger seinen Namen ihm genannt,
Rührt Leo voll Erstaunen nicht ein Glied;
Stumm bleiben seine Lippen, starr so Hand
Als Fuß, und unbewegt das Augenlied;
So daß er gleich dem Weihebilde stand,
Dem steinernen, wie man's in Kirchen sieht.
Ihm scheint's ein Edelmuth so wunderbar,
Wie keiner sein wird und wie keiner war.

Der Wagentritt wurde heruntergeſchlagen, Mr. Preſton warf mir beim Einſteigen einen drohenden Blick zu und machte Miene, ſich in Lady Fanny's Ecke zu ſetzen, denn ich hütete mich wohl, mich aus der meinigen zu erheben.

Nein, Mr. Preſton, auf keinen Fall! rief der kleine Schelm. Mach den Schlag zu, Thomas. Welcher Spaß, der Welt einen Staatsſecretär zu zeigen, der auf dem Querſitz reitet!

Der Staatsſecretär ſah, wie ich verſichern kann, gar nicht aus, als wäre er für dieſen Spaß aufgelegt.

Nehmen Sie meinen Platz, Edmund, und achten Sie nicht auf Fanny's Thorheit, ſagte Lady Jane ſchüchtern.

O nein, ich bitte, Madame, bleiben Sie, ich ſitze bequem, ſehr bequem, und hoffe, daß auch dieſer — dieſer Herr bequem ſitzt.

Vollkommen, ich verſichere Sie, entgegnete ich. Ich wollte mich eigentlich erbieten, Ihr Pferd nach Hauſe zu reiten, denn Sie ſchienen etwas ängſtlich, aber ich befinde mich hier viel zu gut, um mich losreißen zu können.

Welchen vergnügten Blick mir die alte Dame bei dieſen Worten zuwarf, wie ihre kleinen Augen funkelten und ihr kleiner Mund zuckte! Aber ich hätte das Wort um keinen Preis unterdrücken können; mein Blut war in Wallung gerathen.

Es wird uns immer freuen, wenn Sie uns Ihre

Gegenwart ſchenken wollen, Vetter Titmarſh, ſagte ſie, indem ſie mir ihre goldne Doſe präſentirte, aus welcher ich eine Priſe nahm und mit der Miene eines Lords zur Naſe führte.

Da Sie dieſen Herrn eingeladen haben, mit Ihnen in Ihrem Wagen ſpazieren zu fahren, Lady Jane, ſo wäre es wohl auch angemeſſen, ihn zum Mittageſſen zu bitten, ſagte Mr. Preſton blau vor Wuth.

Ich habe ihn eingeladen, in meinem Wagen mit uns zu fahren, entgegnete die alte Dame; da wir aber heute bei Ihnen ſpeiſen werden und Ihnen daran liegt, ſo wird es mir viel Freude machen, dort mit Mr. Titmarſh zu eſſen.

Es thut mir leid, aber ich bin bereits verſagt, erwiderte ich.

O, wie ſchade, ſagte Mr. Preſton, noch immer mich und ſeine Frau abwechſelnd anſtarrend; wie ſchade, daß dieſer Herr — ich vergaß ſeinen Namen — daß Ihr Freund, Lady Jane, ſchon verſagt iſt. Ich bin überzeugt, es würde Ihnen großes Vergnügen bereitet haben, Ihren Vetter in Whitehall zu begrüßen.

Allerdings war Lady Drum verſeſſen darauf, Verwandtſchaften zu entdecken, aber dieſe Worte des ſehr ehrenwerthen Mr. Preſton waren mir doch zu viel. Auf, Sam! ſei ein Mann und zeige, daß du das Herz auf dem rechten Flecke haſt! ſagte ich zu mir ſelber — und laut fügte ich hinzu: Nun, meine Damen, da dem ſehr ehrenwerthen Herrn viel darauf anzukommen ſcheint, ſo

werde ich mein früheres Verſprechen rückgängig machen, und es ſoll mir ein Vergnügen ſein, eine Hammelkeule mit ihm zu verſpeiſen. Wann eſſen Sie, Sir?

Er würdigte mich keiner Antwort, und ich verlangte auch keine, denn natürlich hatte ich nicht die Abſicht, mich dem Manne aufzudringen. Ich wollte ihm nur eine Lehre geben, denn obgleich ich nur ein armer Menſch bin und die Leute oft darüber reden höre, wie gemein es iſt, Erbſen mit dem Meſſer zu eſſen, dreimal Käſe zu nehmen, und was dergleichen wichtige Dinge mehr ſind, ſo, meine ich doch, giebt es etwas noch viel Gemeineres, und das iſt die Brutalität gegen Niedrigerſtehende. Ich haſſe den Menſchen, der ſich dergleichen erlaubt, wie ich den Mann geringeren Standes verachte, welcher das Anſehen der höhern Stände anzunehmen ſucht; und ich beſchloß, Mr. Preſton eine Probe meiner Geſinnung zu geben.

Als der Wagen vor ſeiner Thür hielt, half ich den Damen zuerſt ſo höflich als möglich heraus, trat dann in die Halle, hielt aber Mr. Preſton an einem Knopfe ſeines Rockes in der Thür feſt und ſagte ihm hier, Angeſichts der Damen und in Gegenwart der beiden großen Diener, Folgendes:

Sir, ſagte ich, dieſe liebenswürdige alte Dame nöthigte mich in ihren Wagen, und wenn ich die Einladung annahm, ſo geſchah dies zu ihrem, nicht zu meinem Vergnügen. Als Sie dazu kamen und fragten, wer zum Teufel ich wäre, dachte ich mir wohl, Sie hätten

dieſe Frage in etwas artigerem Tone ſtellen können, hielt es aber nicht für meine Aufgabe, Ihnen Beſcheid zu geben. Als Sie mich dann, um ſich einen Spaß zu machen, zu Tiſch luden, glaubte ich mit einem Scherz antworten zu dürfen, und ſo ſehen Sie mich hier. Aber haben Sie keine Sorge, ich werde nicht mit Ihnen ſpeiſen: ich möchte Ihnen nur rathen, ſich mit ſolchen Scherzen Andern gegenüber in Acht zu nehmen. Meine Collegen aus dem Comptoir z. B. würden Sie möglicherweiſe beim Wort halten.

Iſt das Alles, Sir? fragte Mr. Preſton in vollem Grimme. Wenn Sie fertig ſind, verlaſſen Sie wohl dies Haus, oder ſollen meine Diener Sie vielleicht hinausweiſen? Werfen Sie dieſen Burſchen hinaus! Haben Sie mich verſtanden? rief er, indem er ſich von mir losriß und in voller Wuth die Thür ſeines Arbeitszimmers hinter ſich zuſchlug.

Dein Mann iſt ein abſcheuliches, widerwärtiges Geſchöpf, das ich haſſe, ſagte Lady Drum, indem ſie den Arm ihrer Enkelin ergriff. Aber komm zu Tiſch, die Suppe wird kalt! fügte ſie hinzu und verſuchte Lady Jane ohne Weiteres mit ſich fortzuziehen.

Die gute Lady aber trat noch einmal auf mich zu. Sie zitterte und ſah ſehr blaß aus.

Mr. Titmarſh, ich hoffe, Sie ſind uns nicht böſe, oder beſſer, Sie vergeſſen, was geſchehen iſt, ſagte ſie. Glauben Sie, es macht mir ſehr großen —

Weiter kam ſie nicht. Die Augen der armen Frau füllten ſich mit Thränen.

Ta — ta, keinen Unſinn! rief Lady Drum und zog ſie am Aermel fort die Treppe hinauf. Aber die kleine Lady Fanny trat kühn und muthig auf mich zu, hielt mir ihre Hand hin, drückte die meinige herzhaft und ſagte in ſo freundlicher Weiſe: Leben Sie wohl, Mr. Titmarſh! — daß ich gedenkt ſein will, wenn ich nicht bis über die Ohren roth wurde und alles Blut in meinen Adern anfing zu prickeln und zu brauſen.

Nachdem ſie ſich entfernt hatte, ſtülpte ich den Hut auf den Kopf und verließ die Halle, ſtolz wie ein Pfauhahn und muthig wie ein Löwe. Alles, was ich wünſchte, war, daß einer der frechen, grinſenden Lakaien mir die leiſeſte Unhöflichkeit ſagen oder anthun möchte, ſo daß ich das Vergnügen hätte haben können, ihn mit meinen beſten Empfehlungen an ſeinen Herrn zu Boden zu ſchlagen. Aber keiner von ihnen that mir den Gefallen, und ſo ging ich nach Hauſe und ſpeiſ'te mit Gus in friedvollſter Weiſe gekochtes Hammelfleiſch mit Kohlrüben.

Ich hielt es nicht für gerathen, Gus — der, unter uns geſagt, ein wenig neugierig und etwas plauderhaft war — alle Einzelnheiten der Familienſcene mitzutheilen, deren Urſache und Zeuge ich geweſen, und ſo erzählte ich ihm nur, daß die alte Dame (es war das Wappen der Drums, ſagte Gus, ich bin gleich hingegangen und habe im genealogiſchen Almanach nachgeſehen!) — daß die alte Dame ausfindig gemacht, ich ſei einer ihrer Vettern, und mich in Folge deſſen zu einer Spazierfahrt nach dem Park eingeladen habe. Am nächſten Tage gingen

wir wieder nach dem Comptoir, wie gewöhnlich, und Hoskins erzählte dort selbstverständlich nicht nur Alles, was geschehen war, sondern noch ein gutes Theil mehr, und obgleich ich mir einredete, daß ich mir keinen Pfifferling aus der ganzen Geschichte machte, so muß ich doch gestehen, daß es mich freute, die jungen Leute in unsrem Comptoir von einem Theil meiner Erlebnisse in Kenntniß gesetzt zu sehen.

Aber man denke sich am Abend beim Nachhausekommen meine Ueberraschung, als ich Mrs. Stokes, meine Wirthin, Miß Selina Stokes, ihre Tochter, und Mr. Bob Stokes, ihren Sohn, (einen trägen, kleinen Bengel, der seine Zeit damit ausfüllte, auf den Stufen der St. Brideskirche und in Salisbury-Square mit Knippkugeln zu spielen) schon meiner wartend fand, und alle Drei mit besonderer Eilfertigkeit die zwei Treppen zu unsrem Zimmer vor uns hinaufstürmten. Oben auf dem Tische zwischen unsern zwei Flöten, neben welchen auf der einen Seite mein Album lag, auf der andern der Don Juan, welcher Gus gehörte, sowie dessen genealogischer Almanach, fand ich Folgendes:

Erstens, einen Korb mit großen, rothen Pfirsichen, die aussahen wie die Wangen meiner Mary;

Zweitens, einen eben solchen Korb mit großbeerigen, glänzenden, saftigen Trauben;

Drittens, ein ungeheueres Stück rohes Fleisch, das ich für Hammelfleisch hielt, das aber, wie mich

Mrs. Stokes belehrte, die auserlesenste Hirschkeule war, welche sie je gesehen.

Dabei lagen drei Karten, auf welchen zu lesen war:

„Verwittwete Gräfin Drum."
„Lady Fanny Rakes."

„Mr. Preston."
„Lady Jane Preston."

„Earl of Tiptoff."

Und was für ein Wagen — was für ein Wagen — ganz mit Kronen bemalt! erzählte Mrs. Stokes. Und solche Livreen! Zwei großmächtige Lakaien mit rothen Backenbärten und gelben Plüschhosen. Und drin im Wagen eine alte Dame in weißem Hut und eine junge in einem italienischen Strohhut mit blauen Bändern und ein großer, langer, blasser Herr mit einem Bärtchen am Kinn.

Bitte, Ma'am, wohnt hier Mr. Titmarsh? fragte die junge Dame mit ihrer hellen Stimme. — Ja, Mylady, entgegnete ich; aber er ist im Comptoir der West-Diddlesex Feuer- und Lebensversicherungsgesellschaft, Cornhill. — Charles, geben Sie die Sachen aus dem Wagen, sagte der Herr ganz feierlich. — Ja, Mylord, erwiderte Charles und überreichte mir die Hirschkeule, die in ein Zeitungspapier eingeschlagen war und auf dem Porzellanteller lag, den Sie da sehen, sowie die beiden Körbe mit Obst. — Haben Sie die Güte, Ma'am,

ſagte Mylord, Alles dies in das Zimmer des Herrn Titmarſh zu bringen und ihm zu ſagen, wir und Lady Jane Preſton ließen uns ihm empfehlen und bäten ihn, das von uns anzunehmen. Und damit gab er mir die Karten, die auf Ihrem Tiſche liegen, und dieſen Brief, der mit Sr. Lordſchaft eignem Wappen geſiegelt iſt. —

Dabei überreichte mir Mrs. Stokes einen Brief, den meine Frau bis auf den heutigen Tag aufbewahrt und welcher lautet wie folgt:

„Der Earl von Tiptoff iſt von Lady Jane Preſton beauftragt, Mr. Titmarſh ihr herzliches Bedauern auszuſprechen, daß ſie geſtern nicht das Vergnügen haben konnte, ihn zu Tiſch bei ſich zu ſehen. Lady Jane wird London in den nächſten Tagen verlaſſen und deßhalb nicht im Stande ſein, ihre Freunde während dieſer Saiſon in Whitehall zu empfangen. Lord Tiptoff hofft dagegen, daß Mr. Titmarſh die Freundlichkeit haben wird, einige Erzeugniſſe des Gartens und Parkes von Lady Jane anzunehmen und damit vielleicht einige der Freunde zu bewirthen, die einen ſo warmen Vertheidiger an ihm finden."

Dabei lag ein kleines Billet, welches nur die Worte enthielt:

„Lady Drum iſt Freitag 17. Juni Abends zu Hauſe."

Und alles das geſchah nur, weil meine Tante Hoggarty mir eine Diamantnadel geſchenkt hatte!

Ich ſchickte das Wildpret nicht zurück — warum hätte ich es auch thun ſollen? Gus war dafür, ich ſollte den Braten an Brough, unſern Director, die Trauben und Pfirſiche an meine Tante in Somerſetſhire ſenden.

Mit Nichten! entgegnete ich. Ich werde Bob Swinney und ein halbes Dutzend unſerer Collegen einladen, und wir werden uns Sonnabend einen vergnügten Abend machen.

Und in der That machten wir uns einen vergnügten Abend. Hatten wir keinen Wein, ſo hatten wir doch Ale ſo viel wir mochten und hinterher Ginpunſch. Gus ſaß am untern Ende des Tiſches, während ich am obern Platz genommen hatte; wir ſangen abwechſelnd heitere und ſentimentale Lieder und brachten Trinkſprüche aus, und ich hielt eine Rede, welche wiederzugeben keine Möglichkeit iſt, weil ich, unter uns geſagt, am Morgen durchaus vergeſſen hatte, was ſich nach einer gewiſſen Periode des Abends noch weiter zugetragen.

---

## Kapitel IV.

### Wie der glückliche Beſitzer des Diamanten in Pentonville ſpeiſ't.

Am folgenden Montag erſchien ich erſt eine halbe Stunde nach der gehörigen Zeit im Comptoir. Um die Wahr-

heit zu gestehen, hatte ich gar nichts dagegen, wenn Hoskins früher hinkam und den Collegen erzählte, was geschehen war — denn wir Alle besitzen unser Theilchen Eitelkeit, und es freute mich, wenn meine Kameraden etwas von mir hielten.

Als ich eintrat, bemerkte ich sogleich an der Art und Weise, wie man mich ansah, daß Hoskins seine Schuldigkeit gethan. Besonders sah ich es an Abednego, der nichts Eiligeres zu thun hatte, als mir eine Prise aus seiner goldenen Dose anzubieten. Auch Roundhand schüttelte mir sehr warm die Hand, als er zu mir trat, um mein Geschäftsbuch nachzusehen. Er sagte, ich schriebe eine vorzügliche Handschrift (was ich, ohne mir schmeicheln zu wollen, selbst glaube), und lud mich ein, nächsten Sonntag in Middleton-Square bei ihm zu Mittag zu essen.

Sie werden da freilich nicht die Bewirthung finden, wie bei Ihren Freunden im West-End, sagte er mit besonderer Betonung, aber Emilie und ich freuen uns stets, einen Freund an unserem bescheidenen Tische zu sehen. Weißen Sherry, alten Portwein und sonst Alles einfach aber reichlich. Wollen Sie?

Ich sagte zu und versprach, Hoskins mitzubringen. Er entgegnete, das wäre sehr liebenswürdig von mir, und es würde ihn sehr freuen, Hoskins bei sich zu sehen.

Zur verabredeten Zeit stellten wir uns denn auch ein, aber obgleich Gus elfter und ich nur zwölfter Commis war, bemerkte ich doch, daß man mich bei Tische stets

39.

Hört er nun gleich den Freund sich Rüd'ger heißen,
Hält doch die alte Gunst nicht Stand allein,
Sie wächst, und will ihm fast das Herz zerreißen
Beim Anblick von des Freundes bittrer Pein.
Er leidet mehr als der, und will beweisen,
Daß er verdiene, Kaisersohn zu sein;
Kann er ihm sonst in keiner Tugend gleichen,
Will er ihm doch an Edelmuth nicht weichen.

40.

Er spricht: Wenn ich am Tag, da meine Schaaren
Dein Riesenmuth mir in den Tod gehetzt,
So sehr ich auch dich haßte, hätt' erfahren,
Du seiest Rüd'ger, wie ich's weiß anjetzt,
Dieselbe Freundschaft konnt' ich offenbaren,
Wie ich den Unbekannten hochgeschätzt,
Ja, da schon wäre mir der Haß vergangen,
Um dich mit dieser Liebe zu umfangen.

41.

Daß Rüd'gers Name mir verhaßt gewesen,
Eh' ich gewußt, daß du der Rüd'ger seist,
Das läugn' ich nicht; doch daß es mit der bösen
Gesinnung aus ist, Freund, das glaube dreist.
Ja, als ich kam, vom Thurm dich zu erlösen,
Hätt' ich gewußt, was jetzt sich mir erweist,
Ich hätte damals schon gethan wie heute,
Was ich mich jetzt für dich zu thun bereite.

42.

War ich schon damals gerne dir zu Willen,
Da ich dir nicht, wie jetzt, verpflichtet war,
Wie viel mehr jetzt? denn würd' ich's nicht erfüllen,
So wär' ich über alles undankbar.

zuerſt und mit dem Beſten bediente. Ich hatte doppelt ſo viel Fleiſchklöschen in meiner Mock-Turtel-Suppe, als Hoskins, und bekam faſt alle Auſtern aus der Sauce. Einmal wollte Roundhand Gus vor mir bedienen, aber ſeine Frau, die am obern Ende des Tiſches ſaß und in ihrem rothen Florkleide mit einem Turban auf dem Kopfe ſehr aufgeblaſen und hochmüthig ausſah, rief ihm ein ſo drohendes: Anton! zu, daß der arme Burſche die Schüſſel hinſetzte und roth wurde, wie ein geſottener Krebs.

Natürlich ſprach Mrs. Roundhand mit mir von Weſt-End. Sie beſaß, wie gar nicht anders zu vermuthen, einen genealogiſchen Almanach und wußte über alle Angelegenheiten der Drums in einer Weiſe Beſcheid und nahm ein ſolches Intereſſe an allen die Familie betreffenden Einzelheiten, daß es mich in Erſtaunen ſetzte. Sie fragte mich, wie groß das jährliche Einkommen eines Lord Drum ſei, ob ich glaube, daß er zwanzig, dreißig, vierzig oder hundertfünfzigtauſend Pfund Revenüen beſitze? Ob ich eine Einladung nach Drum-Caſtle habe, welche Art von Kleidern die jungen Damen trügen, und ob ſie die abſcheulichen Schinkenärmel ſchon angenommen, die gerade damals Mode wurden? Bei welcher letztern Frage ſie wohlgefällig ihre eigenen dicken, blau marmorirten Arme betrachtete, auf die ſie offenbar ſehr ſtolz war.

Ich hoffe, Sam, mein Junge, rief Roundhand, der die Portweinflaſche ſehr fleißig hatte herumgehen

laſſen, mitten in unſer Geſpräch hinein, ich hoffe, Sie haben an die Hauptſache gedacht und einige Weſt-Diddleſex-Actien angebracht?

Mr. Roundhand, haben Sie die Caraffen da unten gefüllt? rief die Dame ärgerlich, um dem Geſpräch eine andere Wendung zu geben.

Nein, Milly, ich habe ſie geleert! entgegnete Roundhand.

Nennen Sie mich nicht Milly, Sir! Und haben Sie die Güte, hinunter zu gehen und Lancy, meinem Mädchen, zu ſagen (hier traf mich ein Seitenblick), ſie ſolle den Thee im Studierzimmer bereiten. Wir haben heute einen Gaſt, der nicht an die Sitten von Pentonville gewöhnt iſt (ein zweiter Blick), ſich aber hoffentlich nicht an den Manieren ſeiner Freunde ſtoßen wird.

Hier that Mrs. Roundhand einen tiefen Athemzug und warf mir einen dritten ſo ſtrengen Blick zu, daß ich wahrſcheinlich ein ſehr albernes Geſicht machte. Was Gus betrifft, ſo richtete ſie nicht ein einziges Wort an ihn, aber er ſuchte ſich darüber zu tröſten, indem er eine ſehr große Menge Weißbrod verſpeiſ'te und die meiſte Zeit (wir hatten einen ſehr heißen Sommer) pfeifend und plaudernd mit Roundhand draußen unter der Veranda ſitzen blieb. Ich hätte gewünſcht, mich zu ihnen geſellen zu können, denn es war mit der großen, dicken Mrs. Roundhand, die ſich dicht zu mir auf das Sopha ſetzte, ſehr ſchwül im Zimmer.

Erinnern Sie ſich noch, welchen vergnügten Abend

wir vergangenen Sommer hier hatten? hörte ich Hoskins ſagen, der ſich über das Balkongeländer lehnte und die Mädchen beäugelte, welche aus der Kirche kamen. Wir, Sie und ich, hatten die Röcke ausgezogen (Mrs. Roundhand war in Margate), wir tranken Maſſen von kaltem Waſſer mit Rum und hatten eine ganze Kiſte Manillas vor uns.

Still! flüſterte Roundhand ängſtlich. Milly könnte es hören!

Aber Milly hörte es nicht, denn ſie war eben dabei, mir eine unendlich lange Geſchichte zu erzählen, wie ſie auf einem Balle, welchen die City den verbündeten Fürſten gegeben, mit dem Grafen von Schloppenzollern gewalzt habe, welch langen, weißen Schnurrbart der Graf gehabt, und wie ſeltſam ſie es gefunden, ſich vom Arme eines großen Mannes umſchlungen im Saale herumzudrehen.

Mr. Roundhand hat das ſeit unſrer Verheirathung nicht mehr geſtattet, fuhr ſie fort, aber im Jahre 14 glaubte man den Souveränen ſolche Aufmerkſamkeiten ſchuldig zu ſein. Neunundzwanzig junge Mädchen aus den beſten Familien der City — die eignen Töchter des Lord Mayors waren darunter, ebenſo die Mädchen des Aldermans Dobbin, drei Töchter von Sir Charles Hopper, der das große Haus in Baker-Street beſitzt, ſowie Ihre gehorſame Dienerin, die damals noch etwas ſchlanker war als heute — kurz Neunundzwanzig von uns hatten zu dieſem Zwecke einen Tanzmeiſter und lernten in

Manſion-Houſe Walzer tanzen. Ein ſehr ſchöner Mann, dieſer Graf Schloppenzollern!

Und eine gewiß noch ſchönere Tänzerin! ſagte ich, indem ich bis über die Ohren roth wurde.

Ach, gehen Sie, Sie böſer Menſch! entgegnete Mrs. Roundhand, indem ſie mir einen derben Schlag auf die Hand gab. Ihr Männer in Weſt-End ſeid alle gleich — alle Heuchler und Schmeichler. Der Graf war gerade wie Sie. Ja, ja, vor der Heirath ſchöne Worte und eitel Honigſeim — habt ihr uns aber einmal erobert, ſo bleibt nichts als Kälte und Gleichgültigkeit. Sehen Sie da Roundhand, das große Wickelkind, wie er verſucht, einen Schmetterling mit ſeinem gelbſeidenen Taſchentuche niederzuſchlagen! Kann ein ſolcher Mann mich verſtehen? Kann er die Leere meines Herzens füllen? (hier legte ſie die Hand auf die Herzgrube). Nein, er kann es niemals, niemals! Werden Sie Ihre Frau einmal ebenſo vernachläſſigen, wenn Sie verheirathet ſind, Mr. Titmarſh?

Als ſie das ſagte, läuteten eben die Glocken. Der Gottesdienſt war zu Ende, und ich dachte an meine liebe, geliebte Mary Smith, die eben jetzt unter dieſem Geläut die Kirche verließ und in ihrem beſcheidenen grauen Kleide nach Hauſe zu ihrer Großmutter ging. Wie duftete dort, in Somerſetſhire, hundertzwanzig Meilen von hier, jetzt das Heu ſo lieblich, wie ſchimmerte der Fluß im Abendſonnenſcheine, überall Purpur, Gold- und Silberglanz, und meine Mary, die mit Dr. Snorter's Familie (der

ſie ſich anzuſchließen pflegte) aus der Kirche heim ging — und ich ſaß hier und hörte dem faden Geſchwätz dieſes koketten, gemeinen Weibes zu!

Ich mußte, mochte ich wollen oder nicht, nach der Hälfte eines gewiſſen Sixpence greifen, von dem ich ſchon geſprochen habe. Mechaniſch legte ich die Hand auf die Bruſt und verletzte mir dabei an der Spitze der Brillantnadel den Finger. Mr. Polonius hatte ſie mir Tags vorher zugeſchickt, und ich trug ſie bei dieſem Mittageſſen zum erſten Male.

Ein wundervoller Stein, ſagte Mrs. Roundhand. Ich habe ihn die ganze Zeit nicht aus den Augen laſſen können. Wie reich müſſen Sie ſein, um ſolche Koſtbarkeiten zu tragen; und warum bleiben Sie unter ſolchen Verhältniſſen in einem gewöhnlichen Comptoir der City — Sie, der Sie ſo vornehme Bekannte im Weſt-End haben?

Das Weib hatte mich durch ihr Geſchwätz nachgerade ſo ungeduldig und zornig gemacht, daß ich vom Sopha aufſprang, mich, ohne ein Wort zu erwidern, nach dem Balkon begab und mir beim Hinaustreten an dem Thürpfoſten beinahe den Kopf einſtieß.

Gus, willſt du mit nach Hauſe gehen? ich fühle mich nicht recht wohl, ſagte ich — und Gus war gern bereit. Er hatte eben das letzte aus der letzten Kirche kommende Mädchen in Augenſchein genommen und es fing an, dunkel zu werden.

Wie, ſchon gehen? rief Mrs. Roundhand. Man

wird gleich noch einen Hummer bringen — freilich nichts Besonderes — Sie werden an Besseres gewöhnt sein, aber —

Zu meiner Schande muß ich gestehen, daß ich beinahe gesagt hätte: Der Teufel hole Ihren Hummer! als Roundhand zu ihr ging und ihr zuflüsterte, daß ich mich unwohl fühle.

Sie müssen bedenken, Mrs. Roundhand, sagte Gus, der sehr schlau aussah, daß er am Donnerstag in West-End bei dem höchsten Adel zu Mittag gegessen hat. Und, nicht wahr, man speis't nicht ungestraft in West-End, Mr. Roundhand? Wer Kegel spielt —

Dem fliegen die Kugeln zuweilen an den Kopf, fiel Mr. Roundhand lebhaft ein.

In meinem Hause wird Sonntags nicht gespielt; sagte Mrs. Roundhand in ärgerlichem und zornigem Tone. Hier soll keine Karte angerührt werden. Leben wir in einem protestantischen Lande? — sind wir Christen?

Meine Liebe, du hast uns mißverstanden, wir sprachen nicht vom Kartenspiel —

Hier im Hause soll am Sabbath keinerlei Spiel gespielt werden, entgegnete Mrs. Roundhand, indem sie aus dem Zimmer rauschte, ohne uns auch nur Adieu zu sagen.

Bleiben Sie noch, bat Roundhand, der sehr erschrocken aussah. Sie wird nicht wiederkommen, so lange Sie hier sind — ich möchte, daß Sie noch eine Weile blieben.

Wir verspürten dazu aber keine Lust, und als wir Salisbury-Square erreichten, hielt ich Gus einen Vortrag über Zeitverschwendung an Sonntagen. Ehe ich schlafen ging, las ich noch eine von Blair's Predigten, und als ich mich im Bett auf die Seite legte, dachte ich darüber nach, wie viel Glück mir die Diamantnadel schon gebracht hatte. Und dies Glück war, wie man aus dem nächsten Kapitel ersehen wird, noch nicht zu Ende.

---

## Kapitel V.

### Wie sich der Diamant an einem noch viel vornehmeren Orte einführt.

Um die Wahrheit zu gestehen, spielte die Nadel, obgleich ich sie im vorigen Kapitel erst ganz zuletzt erwähnte, in meinen Gedanken keineswegs eine unwichtige Rolle. Wie schon gesagt, hatte Mr. Polonius sie eines Sonnabend Abends geschickt. Zufällig war ich mit Gus in Sadlers-Well's Theater gewesen, wo wir uns zum halben Preise köstlich amüsirt und dann auf dem Rückwege noch einige Erfrischungen zu uns genommen hatten — aber das hat mit meiner Geschichte weiter nichts zu thun.

Genug, als wir nach Hause kamen, lag das kleine Etui vom Juwelier auf dem Tische, und als ich es öffnete, funkelte und glitzerte der Diamant im Lichte unsrer Einen Kerze aufs Prachtvollste.

Ich bin überzeugt, er würde das Zimmer auch ohne Licht erleuchten, ſagte Gus. Ich habe das, glaube ich, in — in einem Geſchichtsbuche geleſen.

Dieſes Geſchichtsbuch war, wie ich recht gut wußte, „Tauſend und eine Nacht“; dennoch löſchten wir, um es zu verſuchen, das Licht aus.

Wahrhaftig, er erleuchtet die ganze Stube, ſagte Gus, aber freilich befand ſich unſern Fenſtern gegenüber eine Gaslaterne, und ich glaube faſt, daß wir deßhalb ſo gut ſahen. Wenigſtens konnte ich in meinem Schlafzimmer, in das ich mich ohne Licht begab und deſſen Fenſter auf eine dunkle Mauer hinausgiengen, trotz des Hoggarty-Diamanten nicht das Geringſte ſehen und mußte mit den Händen umhertaſten, um ein Nadelkiſſen zu finden, das ein gewiſſer Jemand mir gegeben hatte (ich ſcheue mich nicht zu geſtehen, daß es Mary Smith war) und in das ich die Nadel ſtecken wollte. Dieſelbe beſchäftigte mich indeſſen dergeſtalt, daß ich die Nacht über wenig ſchlief, und als ich am frühen Morgen erwachte, ſteckte ich — ich will die Schwäche geſtehen — die Nadel in mein Nachthemd und bewunderte mich im Spiegel wie ein Narr.

Gus bewunderte den Stein eben ſo ſehr wie ich, denn ſeit meiner Rückkehr von daheim und beſonders ſeit der Spazierfahrt mit Lady Drum und dem Wildpretſchmauſe hielt er mich für den vornehmſten Burſchen der Welt und brüſtete ſich überall mit ſeinem Freunde vom Weſt-End.

Als wir zum Mittageſſen zu Roundhand gingen, beſaß ich keinen ſchwarzen Atlasſchlips und war genöthigt, die Nadel in dem Buſenſtreifen meines beſten Hemdes zu befeſtigen, wodurch, beiläufig geſagt, der Battiſt jämmerlich zerriſſen wurde; dennoch aber brachte der Stein, wie wir geſehen haben, auf die Gaſtgeber ſeine Wirkung hervor; auf die eine Perſon vielleicht ſogar eine etwas zu große. Am nächſten Tage trug ich die Nadel im Comptoir, wozu mir Gus dringend zuredete, obgleich ſich der Stein auf dem nicht mehr ganz friſchen Hemde nicht halb ſo gut ausnahm, wie am erſten Tage, wo das Linnen in der ganzen Weiße und Klarheit ſeiner Somerſetſhire Wäſche glänzte.

Sämmtliche Commis der Weſt-Diddleſex bewunderten die Nadel ungeheuer, mit einziger Ausnahme des ſpottluſtigen Schotten M'Whirter, des vierten Commis, welcher ärgerlich war, weil ich von einem großen gelblichen Steine, den er carum gorum oder ſo ähnlich nannte und in einer Schnupftabakdoſe mit ſich herum trug, nicht viel hielt. Alle mit einziger Ausnahme M'Whirter's waren alſo ſehr entzückt, und Abednego ſelbſt, der etwas davon verſtehen mußte, da ſein Vater Geſchäfte in derartigen Dingen machte, ſagte mir, der Diamant ſei wenigſtens zehn Pfund werth, und ſo viel würde mir ſein Vater jedenfalls dafür bezahlen.

Das iſt ein Beweis, daß Tit's Diamant wenigſtens dreißig Pfund werth iſt, bemerkte Roundhand. Und wir lachten Alle und gaben ihm Recht.

Ich kann nicht läugnen, daß mir alle dieſe Bewunderung und der Reſpect, den man mir bewies, den Kopf ein wenig verdrehten, und als alle Collegen einſtimmig behaupteten, ich müßte durchaus einen Atlasſchlips haben, um die Nadel hineinzuſtecken, war ich Narr genug, mir einen ſolchen bei Ludlam in Piccadilly für fünfundzwanzig Schillinge zu kaufen, denn Gus beſtand darauf, ich ſollte in den beſten Laden gehen, um nicht etwas Ordinäres zu bekommen. In Cheapſide hätte ich jedenfalls ein ebenſo gutes Tuch für ſechszehn Schillinge ſechs Pence gekauft, aber wenn ein junger Burſche eitel wird und die Mode mitmachen will, ſo kann er nicht gut anders als auch verſchwenderiſch werden.

Unſer Director Brough hörte natürlich bald von der Sache mit der Hirſchkeule, ſowie von meiner Verwandtſchaft mit dem ſehr ehrenwerthen Edmund Preſton; nur daß Abednego, der ihm davon erzählte, noch hinzuſetzte, ich ſei ein rechter Vetter der Gräfin, was Brough dann auch Veranlaſſung gab, mich mehr zu beachten und mich höher zu ſchätzen, als bisher.

Mr. Brough war bekanntlich Parlamentsmitglied für Rottenborough, galt für einen der reichſten Männer der City, empfing die vornehmſten Leute auf ſeinem Landſitze in Fulham, und wir laſen oft in den Zeitungen, wie großartig es dort hergehe. Und auch hier ſollte die Diamantnadel Wunder wirken. Nicht genug, daß ſie mir die Ehre einer Spazierfahrt in dem Wagen einer Gräfin, eine Hirſchkeule, zwei Körbe voll Früchte und

Du brachtest gern, um meinen Wunsch zu stillen,
Mir deinen Wunsch, dein Glück, dein Alles dar.
Doch geb' ich dir's noch freudiger zurücke,
Als wenn ich mich gelabt mit deinem Glücke.

43.

Dir ziemt es mehr als mir, sie zu empfangen,
Denn, bin ich gleich für ihren Werth entbrannt,
So steh' ich, wenn ein andrer vorgegangen,
Doch nicht, wie du, schon an des Grabes Rand.
Nicht will ich Glück durch deinen Tod erlangen,
Daß, wenn zerrissen ist das starke Band,
Das euch gefesselt hat für dieses Leben,
Sie dann die Hand als Weib mir sollte geben.

44.

Nicht ihr nur, allem will ich gern entsagen,
Was mein ist nächst des Lebens goldnem Tag,
Eh' einer mich als Ursach' kann verklagen,
Daß solch' ein Mann dem Herzeleid erlag.
Daß du nicht mehr Vertrau'n zu mir getragen,
Schmerzt mich, daß du, der mehr bei mir vermag,
Als bei sich selbst viel lieber wolltest sterben,
Als dir durch meine Freundschaft Heil erwerben. —

45

Zu diesen Worten fügt er andre bei,
Die ich nicht lang und breit erzählen kann.
Er widerlegt die Gründe, die auf's Neu'
Stets gegen ihn sich Rüdiger ersann,
Und hört nicht auf, bis dieser sagt: Es sei!
Ich nehme dein Verbot, zu sterben, an.
Allein, wie dank' ich jemals dir genug,
Der zweimal nun die Fesseln mir zerschlug? —

das eben beſchriebene Mittageſſen bei Roundhand eingetragen, ſie verſchaffte mir auch noch andere Ehren und unter dieſen eine Einladung in das Haus unſres Directors.

Einmal in jedem Jahre nämlich, und zwar im Monat Juni, gab der ſehr ehrenwerthe Herr einen großen Ball in ſeinem Landhauſe zu Fulham, und nach den Erzählungen zweier oder dreier unſerer Commis, die dazu früher Einladungen empfangen, gehörte dies Feſt zu den großartigſten, die in der Umgegend von London ſtattfanden. Parlamentsmitglieder waren dort ſo häufig wie grüne Erbſen im Juli, und die Lords und Ladies ließen ſich gar nicht zählen. Man fand dort Alles, was zur vornehmen und vornehmſten Geſellſchaft gehörte, ſowie Alles was gut und theuer war. Mr. Ganter in Berkley Square lieferte das Eis, das Souper und die Diener, denn obgleich Brough ſelbſt eine Menge Lakaien hielt, ſo waren es doch nicht genug, um all die Menſchen, die ſich bei dieſer Gelegenheit einfanden, zu bedienen. Dieſe Bälle waren übrigens, wohlgemerkt, Madame Brough's Bälle, nicht die ſeinigen — er hätte, da er zu den Frommen im Lande gehörte, ſchwerlich Vergnügungen dieſer Art gutgeheißen, aber er erzählte ſeinen Freunden und Glaubensgenoſſen in der City, daß ſeine Frau ihn in allen Dingen beherrſche, und auch von ihnen erlaubten die Meiſten (in Berückſichtigung der zur Nobleſſe gehörigen Gäſte, welche Brough bei ſich empfing) ihren Töchtern, den Ball zu beſuchen, wenn ſie eine Einladung dazu empfingen. Ich weiß, daß Mrs. Roundhand eines ihrer

Ohren darum gegeben hätte, hingehen zu können — aber Mrs. Brough ließ ſich durch nichts bewegen, ſie einzuladen.

Roundhand ſelbſt und Gutch, der neunzehnte Commis, (Neffen des Directors der oſtindiſchen Compagnie) waren, wie wir wußten, die beiden einzigen von uns, welche eingeladen wurden, denn ſie hatten ihre Karten ſchon mehrere Wochen vorher bekommen und thaten ſich nicht wenig darauf zu gut. Aber zwei Tage vor dem Balle und nachdem meine Nadel ihre Wirkung auf unſre Leute gethan, trat Abednego, welcher im Cabinet des Directors geweſen war, mit einem Lächeln, das bis hinter die Ohren ging, auf mich zu.

Tit, ſagte er, Mr. Brough erwartet, daß Sie mit Mr. Roundhand Donnerſtag zum Ball kommen.

Ich glaubte, Moſes ſcherze. Wenigſtens war dieſe Botſchaft eine ſehr ſonderbare, denn gewöhnlich pflegt man Einladungen nicht auf ſo gebieteriſche Weiſe zu erlaſſen — aber bald darauf trat Mr. Brough ſelbſt ins Comptoir und beſtätigte die Sache.

Mr. Titmarſh, ſagte er, eben im Begriff wieder hinauszugehen, Sie werden doch Donnerſtag zu Mrs. Brough's Ball kommen? Sie finden da einige Ihrer Verwandten.

Wieder Weſt-End! ſagte Gus Hoskins — und wirklich fuhr ich in einem Cab, das Roundhand für uns Drei gemiethet hatte und wofür er großmüthig acht Schilling bezahlte, nach Fulham.

Soll ich die Eleganz und Pracht des Feſtes, die

Zahl der Lampen in den Hallen und im Garten, die Menge der Equipagen, welche vorfuhren, die Massen der Neugierigen, die verschiedenen Sorten Eis, die Musik, die Blumengewinde und das Souper, welches darunter servirt wurde, hier beschreiben? Die ganze Festlichkeit wurde ausführlich in einem unserer vornehmeren Journale von einem Berichterstatter geschildert, welcher Alles von dem gegenüber liegenden Gasthaus zum goldenen Löwen aus beobachtete. Er war im Stande, die genauesten Details zu geben, da er sich von den Dienern und Kutschern, welche im goldenen Löwen ihren Krug Porter tranken, Alles und selbst die Toiletten der Herrschaften aufs Eingehendste beschreiben ließ. Natürlich waren auch die Namen sämmtlicher Gäste in diesem Journal genannt, und man lachte viel auf meine Kosten, als sich unter all den großen Titeln und Namen auch der meinige und zwar in der Rubrik der „Ehrenwerthen" aufgeführt fand.

Am nächsten Tage zeigte Brough an, daß auf dem Balle in seinem Hause ein Smaragdhalsband verloren gegangen sei, und bot eine Belohnung von einhundertfünfzig Guineen für die Wiedererlangung desselben. Einige von unsern Leuten behaupteten freilich, daß gar kein solcher Gegenstand verloren worden sei und daß Brough dadurch nur den Leuten zeigen wolle, wie glänzend das Fest bei ihm gewesen, aber diese Zweifel wurden von Leuten erhoben, die nicht eingeladen gewesen und jedenfalls neidisch waren.

Selbſtverſtändlich trug ich bei dieſer Gelegenheit meinen Diamanten und warf mich in meine beſten Kleider, d. h. ich legte den ſchon erwähnten blauen Frack mit blanken Knöpfen an, Nankingbeinkleider, ſeidene Strümpfe, eine weiße Weſte und ein Paar weiße Handſchuhe, die ich mir für den Abend gekauft hatte. Leider war aber der Frack in der Provinz gemacht, hatte eine ſehr kurze Taille und ſehr kurze Aermel und ſchien vielen der vornehmen Leute recht ſeltſam vorzukommen, denn ſie ſtarrten mich ziemlich verwundert an und bildeten einen Kreis, um mich tanzen zu ſehen, was ich denn auch nach beſten Kräften that, indem ich mit großer Gelenkigkeit und Genauigkeit die Pas ausführte, wie mein Tanzmeiſter auf dem Lande ſie mich gelehrt hatte.

Und mit wem hatte ich die Ehre zu tanzen? Mit niemand Geringerem als Lady Jane Preſton, die, allem Anſchein nach, die Stadt gar nicht verlaſſen hatte, mir, als ſie mich ſah, ſehr freundlich die Hand ſchüttelte und mich aufforderte mit ihr zu tanzen. Unſer vis-à-vis bildete Lord Tiptoff und Lady Fanny Rakes.

Und nun mußte man ſehen, wie die Leute herbeikamen, um uns zuzuſchauen und wohl beſonders meinen Tanz zu bewundern, denn ich machte die beſten Sprünge, ganz anders als die übrigen Herren, die — Lord Tiptoff nicht ausgenommen — die Quadrille nur gingen, als wenn ſie die Anſtrengung ſcheuten, und mir voll Verwunderung mit großen Augen zuſahen. Aber wenn ich tanze, will ich mich auch amüſiren, und Mary

Smith hat mich oft versichert, ich wäre der beste Tänzer in unsrer ganzen Gesellschaft.

Während der Pausen erzählte ich Lady Jane, wie wir zu Dreien außer dem Kutscher in einem Cab gekommen wären, und die Erzählung unserer Abenteuer brachte sie herzlich zum Lachen. Ein Glück für mich, daß ich nicht in demselben Gefährt nach London zurückkehren mußte, denn der Kutscher hatte sich im goldenen Löwen betrunken, warf Gutch und Roundhand um, boxte in Folge dessen mit Gutch und schlug ihm ein Auge blau, denn er behauptete, Gutch's rothe Weste hätte sein Pferd scheu gemacht.

Lady Jane rettete mich vor dieser unangenehmen Heimfahrt, indem sie mir sagte, sie habe noch einen Platz im Wagen, und mich fragte, ob ich denselben annehmen wolle. Und richtig kam ich, nachdem wir die Damen und den Lord abgesetzt, Nachts zwei Uhr in Salesbury Square in einer großen, prächtigen Carosse mit brennenden Laternen und zwei großen Lakaien an, welche letztere beinahe die Thür einschlugen und die ganze Straße durch den Lärm weckten. Auch Gus steckte den Kopf mit der weißen Nachtmütze aus dem Fenster. Er hielt mich dann fast die ganze Nacht wach, weil ich ihm von dem Ball erzählen sollte und von den vornehmen Leuten, die ich dort gesehen. Am nächsten Tage erzählte er selbstverständlich meine Mittheilungen mit den gewöhnlichen Ausschmückungen im Comptoir wieder.

Mr. Titmarſh, iſt jener große, fette, neugierige Mann der Herr vom Hauſe? ſagte Lady Fanny lachend. Wiſſen Sie, daß er mich fragte, ob Sie mit uns verwandt wären? Ich ſagte ja, Sie wären es.

Fanny! rief Lady Jane.

Nun, hat nicht Großmama geſagt, Mr. Titmarſh ſei ihr Couſin? entgegnete die Schweſter.

Aber du weißt doch, daß Großmama's Gedächtniß zuweilen trügt.

Da haben Sie wirklich Unrecht, Lady Jane, erwiderte der Lord. Ich finde, die Gräfin beſitzt ein wundervolles Gedächtniß.

Ja, aber — es iſt nicht ganz — nicht ganz zuverläſſig.

Das iſt es freilich nicht, bemerkte ich; Sie erinnern ſich vielleicht, daß Gräfin Drum auch behauptete, mein Freund Gus Hoskins —

Deſſen Sache Sie ſo muthig zu der Ihrigen machten, rief Lady Fanny.

Daß mein Freund Gus Hoskins ebenfalls ihr Vetter wäre. Das kann aber nicht ſein, denn ich kenne ſeine ganze Familie. Sie wohnen in Skinner-Street und ſind nicht — nicht ganz ſo angeſehen, wie meine Verwandten.

Darüber fingen ſie Alle an zu lachen, und Mylord ſagte beinahe hochmüthig:

Verlaſſen Sie ſich darauf, Mr. Titmarſh, daß Lady Drum ebenſo wenig Ihre Couſine iſt, wie die Ihres Freundes Mr. Hoskinſon.

Hoskins, Mylord. Ich sagte das auch zu Gus, aber er hat mich so lieb, besteht darauf, in mir einen Verwandten von Lady Drum zu sehen, und erzählt es, was ich auch immer dagegen sagen mag, überall. Allerdings hat mir das auch schon manchen Vortheil gebracht, fügte ich lachend hinzu. Dann beschrieb ich das Mittagessen bei Roundhand, das mir auch nur durch meine Diamantnadel und in Folge des Gerüchts, daß ich mit aristokratischen Familien in Beziehungen stehe, zugefallen war. Schließlich dankte ich Lady Jane sehr artig für ihr delicates Geschenk von Wildpret und Früchten und sagte ihr, daß ich eine Anzahl von Freunden damit bewirthet, welche mit der größten Dankbarkeit ihre Gesundheit getrunken hätten.

Eine Hirschkeule! rief Lady Jane voller Verwunderung. Ich verstehe Sie wahrhaftig nicht, Mr. Titmarsh.

Da wir eben an einer Gaslaterne vorüberfuhren, sah ich, daß Lady Fanny wie gewöhnlich lachte und mit ihren funkelnden, schwarzen, schelmischen Augen Lord Tiptoff ansah.

Nun, Lady Jane, sagte er, da die Wahrheit einmal heraus muß — die Geschichte mit der großen Hirschkeule war ein Einfall dieser jungen Dame. Ich hatte nehmlich diese Keule aus Lord Guttlebury's Park, und da ich weiß, daß Mr. Preston dem Wildpret aus diesem Park nicht abgeneigt ist, so sagte ich Lady Drum, in deren Kutsche ich (da Mr. Titmarsh nicht da war)

an diesem Tage einen Platz gefunden, daß ich die Absicht hätte, die Keule in seine Küche zu schicken. Worauf indessen Lady Fanny, in ihre kleinen Hände klatschend, erklärte, daß Preston sie nicht bekommen solle, sondern ein anderer Herr, von dessen gestrigem Abenteuer wir soeben gesprochen hatten, ein gewisser Mr. Titmarsch, welchen Preston, wie Fanny meinte, beleidigt hatte und dem man, wie sie behauptete, eine Genugthuung schuldig wäre. So mußten wir denn auf Wunsch Lady Fanny's direct nach meinem Hause in Albany fahren — Sie wissen, ich werde diese Junggesellen-Wohnung nur noch einen Monat inne haben —

Unsinn! sagte Lady Fanny.

Sie bestand also darauf, nach meiner Wohnung zu fahren, um die besagte Hirschkeule abzuholen —

Großmama wollte sie gar nicht hergeben! rief Lady Fanny.

Dann empfingen wir den Befehl, nach Mr. Titmarsh's Wohnung in der City zu fahren, wo wir die Keule nebst zwei Körben mit Obst, die Lady Fanny vorher selbst bei Grange gekauft hatte, zurückließen.

Und das ist noch nicht Alles, sagte Lady Fanny. Ich beredete Großmama, in Fr — in Lord Tiptoff's Wohnung hinaufzugehen, und dort dictirte ich ihr ein Billet, das sie schreiben mußte. Dann wickelten wir die Keule, die seine abscheuliche alte Haushälterin — ich bin vollständig eifersüchtig auf sie — herbeibrachte, in ein Zeitungsblatt.

Ja, das Blatt enthielt einen Artikel, an den ich mich sehr genau erinnere, denn Gus und ich lasen ihn Sonntag Morgen beim Frühstück und haben sehr darüber gelacht, schaltete ich ein.

Die Damen lachten, als ich das erzählte, ebenfalls, und die gutmüthige Lady Jane sagte, sie wolle ihrer Schwester verzeihen und hoffe, ich würde es auch thun. Ich sagte meine Verzeihung für etwaige Wiederholungsfälle ein für alle Mal zu.

Wildpret bekam ich von der Familie nicht wieder, aber etwas Andres: nach Monatsfrist eine Karte von „Lord und Lady Tiptoff" und ein mächtiges Stück Hochzeitskuchen mit Rosinen, von dem Gus leider mehr aß, als ihm gut war.

## Kapitel VI.

### Die West-Diddleser Gesellschaft und der Eindruck, den dort mein Diamant hervorbrachte.

Und damit war die Zauberkraft meiner Nadel noch nicht erschöpft. Bald nach Mrs. Brough's großer Gesellschaft ließ mich unser Director in sein Cabinet rufen.

Mr. Titmarsh, begann er, nachdem er meine Eintragungen nachgesehen und eine Weile von Geschäften gesprochen hatte, in sehr ernster gönnerhafter Weise, Mr. Titmarsh, Sie haben da eine sehr schöne Diamantnadel — und ich ließ Sie eigentlich rufen, um über

dieſen Gegenſtand mit Ihnen zu ſprechen. Ich ſehe es nicht ungern, wenn die jungen Leute unſeres Geſchäftes gut und hübſch gekleidet ſind, aber ich weiß, daß Ihr Gehalt nicht hinreicht, um Schmuckſachen, wie dieſe, zu erübrigen, und es thut mir leid, Sie im Beſitz eines ſo werthvollen Gegenſtandes zu ſehen. Sie haben die Nadel doch bezahlt, Sir? — ich hatte mich überzeugt, Sie haben ſie bezahlt — denn vor allen Dingen, lieber guter Freund, hüten Sie ſich vor Schulden.

Ich begriff nicht, wie Brough dazu kam, mir dieſe Vorleſung über Schuldenmachen zu halten und den Glauben zu heucheln, ich hätte die Nadel gekauft, obgleich mir durch Abednego bekannt war, daß er ſich bereits nach allen Nebenumſtänden erkundigt hatte.

Ich verſtehe nicht, Sir, entgegnete ich. Mr. Abednego ſagte mir doch, er habe Ihnen erzählt

Ach, ja, ich erinnere mich, Mr. Titmarſh — ich erinnere mich jetzt. Aber Sie können ſich wohl denken, daß, wenn man ſo viele andre und wichtigere Dinge im Kopfe hat —

O natürlich, Sir, entgegnete ich.

So vergißt man, wenn einer der Commis etwas von einer Buſennadel ſagt, die ein anderer beſitzt. Sie haben die Nadel geſchenkt bekommen, nicht wahr?

Mrs. Hoggarty auf Caſtle Hoggarty hat ſie mir geſchenkt, ſagte ich mit etwas erhobener Stimme, denn ich war ein wenig ſtolz auf Caſtle Hoggarty.

46.

Meliſſa bringt aus dieſen wilden Büſchen
Schmackhafte Speiſen und den feinſten Wein,
Den abgezehrten Ritter zu erfriſchen,
Der nächſtens ging' in's ew'ge Leben ein.
Frontin vernahm den Roſſehuf inzwiſchen,
Er kommt, und will von der Geſellſchaft ſein.
Der Prinz läßt von den Knapven ihn umringen,
Und ſatteln, und zu ſeinem Herren bringen.

47.

Obwohl er ohne Hülfe nicht geblieben,
Kam Rüd'ger kaum doch in den Bügel mehr,
So ganz war jene Kraft ſchon aufgerieben,
Die ſo gewaltig war noch kurz vorher.
Daß er ein großes Heer zur Flucht getrieben,
Und jenen Strauß beſtand in falſcher Wehr.
Sie zogen ab, und trafen, nicht in Eile,
Ein Kloſter an nach einer halben Meile.

48.

Dort blieben ſie den Reſt von dieſem Tage,
Den zweiten auch, und noch den dritten ganz,
Bis daß der Einhornritter ſeiner Plage
Geneſen war, und friſch in Kraft und Glanz.
Dann zog, da nun geendet Leid und Klage,
Zur Kaiſerſtadt der ſchöne Freundeskranz,
Und hörte, daß Geſandte der Bulgaren
Am vor'gen Abend hier erſchienen waren.

49.

Denn dieſes Volk, das Rüdigern zum König
Erkoren, ſchickte die Geſandtſchaft aus,
Nachdem der Ruf ergangen hunderttönig,
Er weile jetzt in Frankreichs Kaiſerhaus.

Die Dame muß sehr reich sein, um Ihnen solche Geschenke machen zu können, Titmarsh!

O ja, Sir, entgegnete ich. Sie ist in recht guten Verhältnissen. Vierhundert Pfund Wittwengehalt, ein Gut in Slopperton, drei Häuser in Squashtail und dreitausend zweihundert Pfund baar beim Bankier, wie ich zufällig weiß. Das ist Alles.

Ich wußte das so genau, weil während meiner Anwesenheit in Somersetshire der Agent meiner Tante in Irland, Mr. Mac Manus, ihr schrieb, daß ein Darlehen, welches sie auf der Besitzung Lord Brallaghan's stehen gehabt, ausgezahlt worden sei und daß er das Geld dem Bankier Coutts übergeben habe. Die irischen Verhältnisse waren damals arg zerrüttet, und meine Tante hatte den weisen Entschluß gefaßt, ihr Geld aus dem Lande zu ziehen und sich nach einer guten und sichern Anlage in England umzusehen. Da sie aber in Irland sechs Procent Zinsen bekommen hatte, wollte sie sich auch in England mit nicht weniger begnügen und hatte mir, dem Geschäftsmann, aufgetragen, mich bei meiner Rückkehr nach London zu erkundigen, wo sie ihr Geld zu diesem Zinsfuße anlegen könne.

Und wie geht es zu, daß Sie um Mrs. Hoggarty's Vermögensverhältnisse so genau Bescheid wissen? fragte Brough.

Ich sagte ihm, wie das gekommen war.

Aber, gütiger Himmel, wie konnten Sie, ein Commis der West-Diddlesex-Versicherungsgesellschaft, wenn

eine anſtändige Dame Sie bei Anlegung ihrer Capitalien um Rath fragte, nicht gleich daran denken, ihr die Geſellſchaft zu empfehlen, welcher zu dienen Sie die Ehre haben? rief Brough. Sie wiſſen, daß eine Proviſion von fünf Procent für Sie abfällt, und Sie veranlaßten Mrs. Hoggarty nicht, Actionärin bei uns zu werden!

Sir, entgegnete ich, ich bin ein ehrlicher Mann und würde an meinen eigenen Verwandten keine Proviſion verdienen wollen.

Daß Sie ein ehrlicher Menſch ſind, weiß ich, mein Junge, kommen Sie, geben Sie mir die Hand! Auch ich bin ein rechtſchaffener Mann — alle Mitglieder der Geſellſchaft ſind rechtliche Leute, aber wir müſſen auch kluge Leute ſein. Wir haben, wie Sie wiſſen, fünf Millionen Capital in unſern Büchern. Warum ſollten wir aber nicht zwanzig Millionen, hundert Millionen haben? Warum ſollte unſre Geſellſchaft nicht die größte commercielle Geſellſchaft in der Welt werden? Und Sie ſoll es werden, Sir, ſie ſoll es, ſo wahr ich John Brough heiße, wenn der Himmel meine ehrlichen Anſtrengungen ſegnet! Aber glauben Sie, daß wir es dahin bringen, wenn nicht Jeder von uns ſein Möglichſtes thut, um das Unternehmen zu fördern? Nie, Sir, nie! Und ich meinestheils ſage das Jedem und ſuche meinen Ruhm und Stolz in dem, was ich thue. Ich komme in kein Haus, ohne einen Proſpect der Weſt-Diddleſex-Geſellſchaft dort zu laſſen — laſſe bei keinem Handwerker arbeiten, der nicht eine gewiſſe Anzahl Actien nimmt. Selbſt meine

Domeſtiken, Sir, meine Diener und Reitknechte ſtehen zu der Geſellſchaft in irgend einer Beziehung, und die erſte Frage, die ich an Jeden richte, der bei mir eine Stelle ſucht, iſt die: Sind Sie bei der Weſt-Diddleſex-Geſellſchaft verſichert, oder Actionär derſelben? Dann erſt frage ich nach den Empfehlungen und Zeugniſſen. Wird die erſte Frage verneint, ſo ſage ich dem Betreffenden: dann gehen Sie erſt hin und werden Sie Actionär, ehe Sie ſich um eine Stellung in meinem Hauſe bemühen. Haben Sie nicht bemerkt, daß ich, John Brough, deſſen Name gut für Millionen iſt — neulich aus meinem Vierſpänner ausſtieg, um vier Pfund neunzehn Schilling an Mr. Roundhand einzuzahlen, den Betrag einer halben Actie, die mein Portier genommen hatte? Bemerkten Sie wohl, daß ich von den fünf Pfund einen Schilling abzog?

Ja, Sir, entgegnete ich — es war an jenem Tage, wo Sie der Kaſſe achthundertdreiundſiebenzig Pfund zehn Schilling ſechs Pence entnahmen — am Donnerſtag vor acht Tagen.

Und warum brachte ich den Schilling in Abzug, Sir? Weil es meine Proviſion war — John Brough's Proviſion von fünf Procent, die er ehrlich verdient hatte und offen hinnahm. War dabei etwas zu verbergen oder zu verheimlichen? That ich es um des einen Schillings willen? Nein, fuhr Brough die Hand aufs Herz legend fort. Ich that es um des Princips willen — aus dem Motiv, das jede meiner Handlungen

leitet, ſo daß ich getroſt zum Himmel aufblicken und ſagen kann: ich wünſche, daß alle meine Freunde dies Beiſpiel ſehen und ihm nacheifern — ich wünſche es und bitte Gott darum! An dies Beiſpiel denken Sie, Sir. — Mein Portier hat eine kranke Frau und neun unerzogene Kinder — er ſelbſt iſt ein kränklicher Mann und hängt nur mit einem ſchwachen Faden am Leben. Das Geld, das er ſich in meinem Dienſte erſpart — etwas über ſechzig Pfund — iſt Alles, was ſeine Kinder dereinſt zu erwarten haben — Alles. Und hätten ſie das nicht, ſo wären ſie nach ſeinem Tode Bettler und lägen ohne Obdach auf der Straße. Und was habe ich für dieſe Familie gethan, Sir? Ich habe Robert Gates das Geld aus den Händen genommen und habe es ſo angelegt, daß es ſeinen Kindern dereinſt zum Segen gereicht. Jeder Kreuzer ſteckt in unſerem Geſchäft; mein Portier beſitzt drei Actien der Weſt-Diddleſex-Geſellſchaft, und in dieſer Eigenſchaft iſt er ihr und mein Auftraggeber. Glauben Sie, daß ich Gates betrügen werde?

O, Sir! ſagte ich.

Sie können unmöglich glauben, daß ich darauf ausgehe, dieſen armen, hülfloſen Mann und ſeine unmündigen, unſchuldigen Kinder um das Ihrige zu bringen! Ich wäre ein Abſchaum der Menſchheit, wenn ich es thäte. Aber was nützt alle meine Energie und Ausdauer, was nützt es, daß ich das Geld meiner Freunde, meiner Familie, mein eignes Vermögen in das Unternehmen

ſtecke, daß ich alle meine Hoffnungen, meine Wünſche und meinen ganzen Ehrgeiz darauf richte, wenn meine jungen Leute nicht dasſelbe thun? Ihr, die ich mit Liebe und Vertrauen behandle, wie meine eignen Kinder — was gebt ihr mir dafür wieder? Ihr ſteht unthätig dabei, wenn ich mich abmühe, — ihr ſeht müßig zu, wenn ich kämpfe! Sagen Sie es doch gerade heraus, ſagen Sie es mit einem Worte: Sie mißtrauen mir! Gütiger Himmel, iſt dies der Lohn aller meiner Sorge und Liebe für euch?

Mr. Brough war ſo erregt, daß er in Thränen ausbrach, und ich erblickte nun die Verſäumniß, deren ich mich ſchuldig gemacht hatte, im richtigen Lichte.

Sir, ſagte ich, es thut mir wirklich ſehr — ſehr leid; aber es war nur Zartgefühl, gewiß nichts Andres, was mich hinderte, meiner Tante die Weſt-Diddleſex-Geſellſchaft zu empfehlen.

Zartgefühl! mein lieber junger Freund — wie kann Sie Ihr Zartgefühl hindern, Ihrer Tante zu ihrem Glück zuzureden? Sagen Sie, es war Gleichgültigkeit, oder Undankbarkeit, oder meinetwegen Thorheit, aber ſagen Sie nicht Zartgefühl — nein, nein, nicht Zartgefühl. Seien Sie ehrlich und aufrichtig, mein Junge, und nennen Sie die Dinge beim rechten Namen — thun Sie das ſtets.

Nun denn, es war Thorheit und Undankbarkeit, ich ſehe es jetzt ein, Mr. Brough, entgegnete ich; aber ich werde mit nächſter Poſt an meine Tante ſchreiben.

Das thun Sie wohl beſſer nicht, ſagte Mr. Brough bitter. Die Staatspapiere ſtehen auf neunzig und Mrs. Hoggarty kann drei Procent für ihr Geld bekommen.

Ich werde ſchreiben, Sir — auf Ehrenwort, ich werde ſchreiben, entgegnete ich.

Nun, da Sie einmal Ihr Ehrenwort gegeben, werden Sie es wohl auch halten müſſen, denn brechen Sie nie Ihr Wort, Titmarſh — thun Sie es um keinen Preis. Geben Sie mir den Brief, wenn Sie ihn geſchrieben haben, damit ich ihn frankiren kann — auf Ehrenwort, das werde ich; ſagte Mr. Brough, indem er mir ſeine Hand hinhielt.

Ich nahm ſie, und er drückte die meinige ſehr freundlich.

Sie können ſich auch gleich hierher ſetzen und ſchreiben, ſagte er, meine Hand feſthaltend. Wir haben hier Papier genug.

Und ich ſetzte mich, ſchnitt mir eine ſchöne Feder und begann zu ſchreiben.

„Weſt-Diddleſex-Geſellſchaft. Juni 1822.

Meine liebe Tante!"

Soweit war Alles gut gegangen, aber nun hielt ich ein wenig inne, um darüber nachzudenken, wie ich fortfahren ſollte. Es iſt mir, wenn ich Briefe ſchrieb, immer ſo gegangen. Das Datum und „mein lieber So und So" iſt leicht geſchrieben — aber der nächſte Satz hat ſeine Schwierigkeiten. Ich nahm alſo die Feder in den Mund, lehnte mich in den Stuhl zurück und fing an nachzudenken.

Nun, wie lange wollen Sie an dem Briefe ſchreiben, mein lieber Junge? ſagte Brough. Ich will Ihnen denſelben in einer Secunde dictiren. Schreiben Sie:

„Meine liebe Tante!

„Es freut mich ſehr, Ihnen mittheilen zu können, daß ich mir ſeit meiner Rückkehr aus Somerſetſhire die Zufriedenheit des geſchäftsführenden Directors unſerer Geſellſchaft in dem Maße erworben habe, daß er mich zum dritten Commis ernannt hat —“

Sir! ſagte ich.

Schreiben Sie, was ich dictire. Mr. Roundhand verläßt nach dem geſtrigen Beſchluſſe des Directoriums das Comptoir und nimmt Stellung und Titel eines Secretärs der Geſellſchaft an. Mr. Highmore erhält ſeinen Platz; dann kommt Mr. Abednego, und Sie ernenne ich zum dritten Commis. Schreiben Sie alſo:

„— mich zum dritten Commis ernannt hat, mit einem Gehalt von einhundertfünfzig Pfund jährlich. Ich weiß, dieſe Nachricht wird meiner guten Mutter und Ihnen, die Sie mir zeitlebens eine zweite Mutter waren, Freude machen.

„Als ich das letzte Mal zu Hauſe war, befragten Sie mich, wie ich mich erinnere, nach der beſten Gelegenheit, eine Summe Geldes anzulegen, welche ſich zur Zeit, ohne Ihnen Nutzen zu bringen, in den Händen Ihres Bankiers befindet. Ich habe mich ſeitdem bemüht, alle möglichen Erkundigungen einzuziehen, und da ich mich hier im Mittelpunkt des Geſchäfts-Verkehrs be-

finde, ſo glaube ich Ihnen, trotz meiner Jugend, dennoch ebenſo zuverläſſige Auskunft geben zu können, wie mancher Andere, der das Alter und mehr Erfahrung für ſich hat.

„Ich habe oft daran gedacht, Sie auf unſere Geſellſchaft aufmerkſam zu machen, aber ein gewiſſes Zartgefühl hielt mich davon ab. Ich fürchtete, man könnte glauben, daß ich mich durch einen Schatten von Eigennutz beſtimmen ließe.

„Aber ich bin der feſten, zweifelloſen Ueberzeugung, daß die Weſt-Diddleſex-Geſellſchaft die beſte Sicherheit bietet, welche Sie für Ihr Capital nur immer wünſchen können, wobei ſie gleichzeitig die höchſtmöglichen Zinſen gewährt.

„Die Lage der Geſellſchaft iſt, wie ich aus beſter Quelle weiß (unterſtreichen Sie „beſte Quelle") folgende:

„Das gezeichnete und garantirte Capital der Geſellſchaft beträgt fünf Millionen Pfund Sterling.

„Das Direktorium kennen Sie — und übrigens genügt es, daß Mr. John Brough, von der Firma Brough und Hoff, Parlamentsmitglied, ein Mann, der in der City ebenſo bekannt iſt wie Rothſchild, als geſchäftsführender Director fungirt. Sein Privatvermögen beläuft ſich, wie ich mit Sicherheit weiß, auf eine halbe Million, und die Dividende, welche die Actionäre unſerer Geſellſchaft im letzten Jahre empfingen, beziffert ſich auf 6½ Procent.

(Ich wußte, daß dies wirklich die von uns gezahlte Dividende war).

„Obgleich nun die Actien der Gesellschaft an der Börse ziemlich hoch stehen, hat doch Jeder der vier ersten Commis das Vorrecht, über eine gewisse Anzahl von Actien (im Betrage von fünftausend Pfund) zum al pari Course zu disponiren, und wenn Sie, theuerste Tante, für zweitausend fünfhundert Pfund Actien wünschen, so gestatten Sie mir hoffentlich, Ihnen nach meinem neuen Privilegium mit diesem Betrage zu dienen.

„Lassen Sie mir über diesen Punkt umgehend Antwort zukommen, denn man hat mir bereits eine Offerte für den ganzen Betrag meiner Actien zum Tagescourse gemacht".

Aber das ist nicht der Fall, Sir, sagte ich.

Gewiß, Sir, die Actien nehme ich, aber vor Allem brauche ich Sie. Ich brauche Sie, weil ich so viele achtbare Leute in der Gesellschaft haben möchte, als ich nur immer finden kann. Ich brauche Sie, weil ich Sie gern habe, und will Ihnen auch nicht verhehlen, daß ich meine eignen Zwecke und Absichten mit Ihnen verfolge, denn ich bin ein ehrlicher Mann und sage offen, was ich denke und wozu ich Sie nöthig habe. Ich besitze nach den Statuten der Gesellschaft nur eine gewisse Anzahl von Stimmen, und wenn Ihre Tante Actien nähme, so würde ich erwarten — ich gestehe es gern zu — daß sie mich mit ihrem Votum unterstützt. Verstehen Sie mich jetzt? Meine Absicht ist, der Ge-

ſellſchaft Alles in Allem zu ſein — und habe ich dies Ziel erreicht, ſo mache ich ſie zu dem großartigſten Unternehmen, welches die City von London je geſehen.

Ich unterzeichnete alſo den Brief und ließ ihn zum Frankiren in Mr. Brough's Händen.

Am nächſten Tage nahm ich meinen Platz am Pulte des dritten Commis ein. Mr. Brough hielt bei dieſer Gelegenheit eine Anrede an die jungen Leute, die davon keineswegs erbaut waren, ſondern etwas von den Dienſten, die ſie geleiſtet, in den Bart brummten, obgleich wir uns in dieſer Beziehung ſo ziemlich gleich ſtanden. Die Geſellſchaft war erſt ſeit drei Jahren ins Leben getreten, und der älteſte Commis befand ſich kaum ſechs Monate länger in ſeinem Amte, als ich.

Sehen Sie ſich vor, ſagte der neidiſche M'Whirter. Haben Sie oder einer Ihrer Verwandten vielleicht Geld, das für das Geſchäft gewonnen werden ſoll?

Ich hielt es nicht für nöthig, ihm zu antworten, ſondern nahm eine Priſe aus ſeiner Doſe und war ſtets freundlich gegen ihn, und auch er, ich muß es zur Steuer der Wahrheit geſtehen, blieb immer höflich und artig gegen mich.

Was Gus Hoskins betrifft, ſo fing er an, mich für ein Weſen höherer Art zu halten, und auch die übrigen Collegen benahmen ſich, ich muß es ſagen, ſehr nett in der Sache. Sie meinten, daß ſie, wenn ſie einmal überſprungen werden ſollten, dies noch am liebſten von mir duldeten, denn ich hätte Keinem je etwas zu Leide

Es will ihn krönen, will ihm unterthänig
Im Frieden folgen und zu jedem Strauß.
Sein Knappe, der bei dieſen ſich befindet,
Hat in Paris die Neuigkeit verkündet.

50.

Wie für's Bulgarenvolk ſein Herr geſtritten,
Berichtet er, in Belgrad's heißer Schlacht,
Und welche Niederlage dort erlitten
Der Kaiſer und ſein Sohn durch ſeine Macht;
Wie jenes Volk den Fremdling dann inmitten
Des Siegesfelds zu ſeinem Herrn gemacht,
Wie ihn Ungiard von Novengrad, gefangen,
In Theodorens Hände ließ gelangen;

51.

Wie man nach dieſem, wider alles Hoffen,
Erdroſſelt plötzlich ſeinen Wächter fand,
Ihn ſelbſt entfloben, und den Kerker offen,
Ganz unerklärt, wo er ſich hingewandt.
Inzwiſchen iſt der Ritter eingetroffen
Durch Nebenſtraßen, ſtill und unerkannt,
Mit [illegible] dem herrlichen Geſellen,
Am n[illegible] Tag dem Kaiſer vorzuſtellen.

52.

Er ..llte ſich mit dem bekannten Bilde
(Im rothen Feld der goldne Doppelaar),
Mit jener Wehr und jenem Helm und Schilde,
Wie's zwiſchen ihnen abgeredet war,
Noch ganz zerfetzt und ſchartig durch die Wilde,
Von jenem ſchweren Kampf, dem Kaiſer dar.
So daß ſie auf den erſten Blick erkannten,
Er ſei es, der gekämpft mit Bradamanten.

gethan, Vielen von ihnen aber kleine Gefälligkeiten erwieſen.

Ich weiß, wie Sie zu der Stellung kommen, ſagte Abednego. Ich habe ſie Ihnen verſchafft. Ich erzählte Brough, daß Sie der Vetter Preſton's, des Lord Schatzmeiſters, wären, daß dieſer Ihnen Wildpret geſchickt, und ſicherlich glaubt er, Sie könnten ihm in dieſen Kreiſen nützen.

Ich fand in dem, was Abednego ſagte, viel Wahrſcheinlichkeit, denn unſer „Alter", wie wir ihn nannten, ſprach oft von meinem Vetter und forderte mich auf, unſer Geſchäft im Weſt-End der Stadt zu fördern, ſo viel ich könne, möglichſt viele vornehme Leute zur Verſicherung bei unſerer Geſellſchaft zu veranlaſſen u. ſ. w.

Vergeblich ſagte ich ihm, daß ich bei Mr. Preſton nicht das Geringſte vermöge.

Bah, bah, entgegnete Brough, ſagen Sie mir das nicht. Man ſchickt Ihnen nicht umſonſt Hirſchkeulen! Ich glaube, er hielt mich für einen ſehr vorſichtigen, klugen Burſchen, weil ich nicht mit meiner vornehmen Familie prahlte, ſondern die Verwandtſchaft eher geheim hielt. Jedenfalls hätte Gus, mit dem ich zuſammen wohnte, die Wahrheit meiner Ausſage beſtätigen können, aber Gus blieb dabei, daß ich mit der geſammten Nobleſſe im vertrauteſten Verkehr ſtände, und renommirte zehnmal mehr mit dieſen Verhältniſſen, als ich ſelbſt.

Meine Collegen pflegten mich ſchließlich nur noch den „Weſt-Ender" zu nennen.

Und alles das verdanke ich dem Umſtande, daß

Mrs. Hoggarty mir eine Brillantnadel geſchenkt hat, dachte ich. Welches Glück, daß ſie mir nicht, wie ich hoffte und erwartete, ein Präſent in Geld machte. Wäre die Nadel nicht geweſen — oder hätte ich ſie wenigſtens nicht zu Polonius getragen, ſo hätte Lady Drum mich nie geſehen — ohne Lady Drum hätte Brough mich nie beobachtet und ich wäre nie dritter Commis der Weſt-Diddleſex-Geſellſchaft geworden.

Ich war über alles das ſehr vergnügt, ſchrieb noch am Abend desſelben Tages an meine liebe Mary Smith und zeigte ihr an, daß ein „gewiſſes Ereigniß", welches von Einem von uns auf das Lebhafteſte herbeigeſehnt würde, vielleicht früher eintreten könnte, als man gedacht hätte. Und warum ſollte es auch nicht? Die Zinſen von Mary Smith's eignem Vermögen betrugen jährlich ſiebzig Pfund, ich bezog jetzt ein Salair von einhundertfünfzig Pfund, und wir hatten beſchloſſen zu heirathen, ſobald wir im Beſitz von jährlich dreihundert Pfund ſein würden.

Ach, dachte ich, könnte ich jetzt nach Somerſetſhire gehen, ſo dürfte ich kühn und und keck an Mr. Smith's Thür klopfen (Mr. Smith war nämlich meiner Mary Großvater und Marinelieutenant auf Halbſold), könnte das geliebte Mädchen in ihrem Hauſe ſehen und wäre weder gezwungen, ſie hinter Heuſchobern zu erwarten, noch um Mitternacht Steinchen an ihre Fenſter zu werfen.

Von meiner Tante erhielt ich nach einigen Tagen eine ſehr freundliche Antwort. Sie war, wie ſie mir

mittheilte, noch zu keinem festen Entschlusse gekommen, auf welche Weise sie ihre dreitausend Pfund anlegen sollte, versprach aber meine Offerte in Ueberlegung zu ziehen, und bat mich, meine Actien noch kurze Zeit für sie aufzuheben, bis sie sich entschieden hätte.

Und was that darauf Mr. Brough? Ich erfuhr erst im Jahre 1830, als die West-Diddleser bereits das Zeitliche gesegnet hatte, wie er zu Werk gegangen.

Wie heißen die Anwälte in Slopperton? fragte er mich scheinbar ganz beiläufig.

Der Tory-Advocat ist Mr. Ruck, Sir, entgegnete ich. Hodge und Smithers sind die Liberalen. Ich kannte nämlich die Letzteren recht gut, denn ehe Mary Smith in unsern Ort kam, war ich für Miß Hodge und ihre langen, goldblonden Locken sehr eingenommen gewesen. Als ich Mary kennen lernte, hatte diese sie freilich bald ausgestochen.

Und zu welcher politischen Partei gehören Sie und Ihre Familie?

Wir sind Liberale, Sir, sagte ich beinah beschämt, denn Mr. Brough war durch und durch Tory. Aber Hodge und Smithers ist eine sehr achtbare Firma, fuhr ich fort; ich überbrachte von ihr ein Packet an Hickson, Dixon und Jackson, die Anwälte der Gesellschaft, zu denen sie in Beziehung steht.

So, so, entgegnete Mr. Brough, lenkte dann aber von dem Gegenstande ab und fing an, sich in der Bewunderung meiner Diamantnadel zu ergehen.

Titmarsh, mein alter Junge, sagte er endlich, ich weiß eine junge Dame in Fulham, die, wie ich Sie versichere, angesehen zu werden verdient und die von ihrem Vater so viel über Sie gehört hat (denn ich verberge Ihnen gar nicht, mein Junge, daß ich etwas von Ihnen halte), daß sie sehr begierig ist, Ihre Bekanntschaft zu machen. Hätten Sie Lust, uns auf eine Woche zu besuchen, so könnte Abednego inzwischen Ihren Posten versehen.

Sie sind allzugütig, Sir, entgegete ich.

Gut, Sie kommen also, und ich hoffe, mein Claret schmeckt Ihnen. Aber hören Sie, mein lieber junger Freund, Sie sind nicht gut genug — nicht elegant genug gekleidet — verstehen Sie?

Ich habe meinen blauen Frack mit blanken Knöpfen zu Haus, Sir.

Wie, das Ding, dessen Taille Ihnen zwischen den Schulterblättern sitzt, das Sie bei Mrs. Brough's Gesellschaft trugen? (Der Frack hatte, da er vor zwei Jahren und auf dem Lande gemacht war, allerdings eine etwas kurze Taille). Nein, Sir, nein — das geht nicht. Schaffen Sie sich neue Kleider an, Sir, zwei neue Anzüge.

Um die Wahrheit zu gestehen, Sir — ich bin etwas knapp mit dem Gelde und kann mir für die nächste Zeit keinen Anzug kaufen.

Bah, bah — lassen Sie sich das nicht anfechten, hier ist eine Zehnpfundnote — oder nein — gehen

Sie lieber zu meinem Schneider. Ich werde Sie hinfahren, und um die Rechnung brauchen Sie sich nicht zu kümmern, mein Junge.

Und in der That fuhr er mich sogleich in seiner großen vierspännigen Kutsche zu Mr. Stiltz in Clifford-Street, der mir Maß nahm und mir bald darauf zwei der feinsten Anzüge zusandte, die man nur immer sehen konnte, einen Frack und einen Ueberrock, eine Sammetweste, eine dito von Seide und drei Paar Beinkleider von vorzüglichem Schnitt. Brough sagte mir, ich solle mir nun noch einige Paar Stiefel und Schuh und seidene Strümpfe für die Abendgesellschaften kaufen, so daß ich mich, als die Zeit kam, wo ich nach Fulham gehen sollte, ausnahm, wie ein junger Lord. Gus versicherte, ich sähe aus wie ein regelrechter Stutzer.

Während der Zeit war an Hodge und Smithers ein Brief abgegangen, welcher nach einigen Privat-Angelegenheiten, die ich hier weglasse, folgende Stelle enthielt:

„Gleichzeitig gestatten wir uns, Ihnen noch einige Prospecte der West-Diddlesex Feuer- und Lebens-Versicherungsgesellschaft zu übersenden, deren Sachwalter in London zu sein wir die Ehre haben.

„Wir schrieben Ihnen darüber schon im vorigen Jahre, fragten an, ob Sie die Agentur für Slopperton und Somerset übernehmen wollten, und haben seitdem immer gewartet, daß Sie in Actien oder Versicherungen Geschäfte machen würden.

„Das Capital der Gesellschaft beträgt, wie Sie wissen, fünf Millionen Pfund Sterling, sage fünf Millionen Pfund, und wir sind in der Lage, unseren Agenten mehr als die gewöhnliche Provision anbieten zu können. Wir werden für Einlagen bis zum Betrage von eintausend Pfund sechs Procent, für solche von höherem Betrage mit Vergnügen 6½ Procent bewilligen und diese Provision sofort nach der Einzahlung berichtigen.

Ich verbleibe, geehrter Herr, für mich und meine Compagnons

Ihr ergebener
Samuel Jackson".

Dieser Brief kam, wie schon gesagt, erst nach einiger Zeit in meine Hände. Als ich im Jahre 1822 in meinen neuen Kleidern auf acht Tage nach der Rookery zu Fulham, der Besitzung Mr. John Brough's, fuhr, wußte ich nichts davon.

---

## Kapitel VII.

### Wie Samuel Titmarsh die höchste Staffel des Ruhmes erreicht.

Besäße ich das Talent eines George Robin, so könnte ich es unternehmen, die Rookery ausführlich zu beschreiben. Da ich es nicht besitze, muß ich mich begnügen, zu sagen, daß es ein sehr schöner Landsitz ist mit hübschen, sich nach den Flußufern hinabziehenden Rasen-

plätzen, hübſchen Gärten und Treibhäuſern, ſchönen Ställen, Wirthſchaftsgebäuden und Gemüſegärten, kurz mit alle Dem, was zu einem rus in urbe erſter Claſſe gehört, wie der Auctionator es nannte, als er es einige Jahre ſpäter unter den Hammer brachte.

Ich kam an einem Sonnabende, eine halbe Stunde vor dem Mittageſſen, in Fulham an. Ein Diener mit feierlich ernſtem Geſicht, ohne Livree, führte mich nach meinem Zimmer, ein zweiter in chocoladefarbenem Frack mit goldenen Treſſen und Brough's Namenszug auf den Knöpfen, brachte mir in ſilberner Kanne und auf ſilbernem Tablet heißes Waſſer zum Raſiren. Um ſechs Uhr fand das Diner ſtatt, bei welchem ich die Ehre hatte, in dem neuen Frack von Stilz und in meinen neuen ſeidenen Strümpfen und Schuhen zu erſcheinen.

Brough nahm mich, als ich eintrat, bei der Hand und ſtellte mich ſeiner Frau vor, einer ſtarken Dame mit blondem Haar, die in blauen Atlas gekleidet war, und dann ſeiner Tochter, einem großen, magern, ſchwarzäugigen Mädchen mit buſchigen Augenbrauen, das ſehr übellaunig ausſah und etwa achtzehn Jahr alt ſein mochte.

Dieſer junge Mann, liebe Belinda, iſt einer meiner Commis und war auch auf unſerem Balle, ſagte ihr Papa.

So, wirklich! entgegnete Belinda, den Kopf zurückwerfend.

Aber er iſt kein gewöhnlicher Commis, Miß Belinda — wir werden uns alſo keine ariſtokratiſchen Airs ihm gegenüber geben: er iſt ein Neffe der Gräfin Drum,

und ich hoffe, er ſoll bald eine hervorragende Stellung in unſerem Etabliſſement und in der City von London einnehmen.

Bei dem Namen der Gräfin (ich hatte den Irrthum bezüglich unſerer Verwandtſchaft ſchon ein dutzend Mal berichtigt) machte mir Miß Belinda eine tiefe Verbeugung, ſah mich ſcharf an und ſagte, ſie würde ſich bemühen, die Rokery den Freunden ihres Papa's angenehm zu machen.

Wir haben heute nicht viel monde, fuhr Miß Brough fort, ſind nur en petit comité, aber ich hoffe, daß Sie, ehe Sie uns wieder verlaſſen, noch einige société ſehen werden, die Ihnen den séjour bei uns angenehm macht.

Dieſe Art, franzöſiſche Ausdrücke zu gebrauchen, verrieth mir ſogleich, daß Miß Brough zu unſerer vornehmen Damenwelt gehöre.

Ein hübſches Mädchen, nicht? fragte mich Brough, der offenbar ſehr ſtolz auf ſeine Tochter war. Nicht wahr, ein hübſches Mädchen? Sie Schwerenöther, Sie. Iſt Ihnen in Somerſet je ſolche Bildung vorgekommen?

Gewiß nicht, Sir, entgegnete ich etwas doppelzüngig, denn ich dachte an einen gewiſſen Jemand, der tauſendmal hübſcher, einfacher und damenhafter war.

Und womit hat ſich mein Liebling den ganzen Tag beſchäftigt? fragte der Papa.

O, Pa, je pinçais ein wenig die Harfe und Capitän Fizgig accompagnirte mich auf der Flöte. Nicht wahr, Capitän?

Ja, Brough, entgegnete der ehrenwerthe Francis Fizgig. Ihre schöne Tochter hat die Harfe pincirt, das Piano touchirt, die Guitarre egratignirt und eine Promenade sur l'eau gemacht — einen Spaziergang auf dem Wasser.

Wie, Capitän, rief Mrs. Brough, einen Spaziergang auf dem Wasser?

Ach still doch, Mama, du verstehst ja nicht französisch! rief Miß Belinda in wegwerfendem Tone.

Das ist ein großer Nachtheil, Madame, sagte Fizgig ernsthaft. Da Sie jetzt zur vornehmen Gesellschaft gehören, empfehle ich Ihnen und Brough ernstlich, einige Stunden zu nehmen, oder wenigstens einige Dutzend Redensarten auswendig zu lernen und diese hie und da im Gespräch einfließen zu lassen. Ich setze voraus, Sir, daß Sie immer französisch sprechen in Ihrem Comptoir, oder wie Sie das nennen — dabei klemmte Mr. Fizgig sein Glas ins Auge und sah mich an.

Wir sprechen Englisch, das wir besser verstehen, als Französisch, Sir, entgegnete ich.

Es hat aber auch nicht Jedermann die Gelegenheit gehabt, wie Sie, Miß Brough, fuhr der Capitain fort. Nicht Jeder a voyagé comme nous autres, nicht wahr? Mais que voulez vous, mein lieber Sir? Sie müssen sich Ihren verwünschten Hauptbüchern, und wie das Zeug alle heißt, widmen. Wie heißt Hauptbuch auf Französisch, Miß Belinda?

Wie können Sie mich um so etwas fragen? — je n'en sais rien.

Das ſollteſt du lernen, Belinda, ſagte der Vater. Die Tochter eines engliſchen Kaufmannes hat nicht nöthig, ſich der Mittel zu ſchämen, durch die ihr Vater ſein Brod erwirbt. Ich ſchäme mich ihrer gar nicht — im Gegentheil, ich bin ſtolz darauf. Diejenigen, welche John Brough kennen, wiſſen auch, daß er noch vor zehn Jahren ein armer Commis war, wie hier mein Freund Titmarſh, und daß er jetzt eine halbe Million beſitzt. Und giebt es etwa einen Redner im Parlament, der größere Aufmerkſamkeit findet, als John Brough? Iſt ein Herzog im Lande, der beſſere Diners geben kann, als John Brough? Oder der ſeine Töchter beſſer auszuſtatten vermag, als John Brough? Ja, Sir, die beſcheidene Perſönlichkeit, die da vor Ihnen ſteht, iſt im Stande, manchen deutſchen Herzog auszukaufen. Aber ich bin nicht ſtolz — nein, nein, ich bin es nicht. Da ſehen Sie meine Tochter — wenn ich ſterbe, erbt ſie mein ganzes Vermögen. Bin ich aber darauf ſtolz? Nein, ich ſage, der Mann, der ihre Liebe gewinnt, mag ſie heimführen, mag er ſein was und wer er will. Mögen Sie es ſein, Mr. Fizgig, der Sohn eines engliſchen Peers, oder Bill Tidd — Herzog oder Schuhputzer — ich habe nichts dagegen — habe gar nichts dagegen.

O — o — oh! ſeufzte der junge Mann, der eben Bill Tidd genannt worden war, ein ſehr blaſſer, ſchlanker Menſch, der an Stelle des Halstuchs ein ſchwarzes Band um den Hals und den Hemdkragen umgeſchlagen trug, wie Lord Byron. Er lehnte am Kamin-

53.

Von reichen Kleidern königlich umfangen,
Tritt Leo mit ihm ein, doch ohne Wehr.
Ein würdiges Geleite geht mit Prangen
Zur Seite, vor und hinter ihm einher.
Dem Kaiſer, der entgegen ihm gegangen,
Neigt er ſich tief, doch läßt er nimmermehr
Des Freundes Hand, nach dem ſich alle kehren
Mit ſtarrem Blick; dann läßt er dieſes hören:

54.

Dieß iſt der Ritter, der den Kampf vom frühen
Beginn des Tages bis zur Nacht beſtand;
Und da ihn Bradamante nicht zum Fliehen
Zu bringen fähig war, nicht ſchlug noch band,
Muß ihm, großmüth'ger Herr, der Lorbeer blühen,
Wofern ich Euren Ausſpruch recht verſtand.
Zum Weibe hat er ſie erlangt mit Ehren,
Und kommt nun her, ſie förmlich zu begehren.

55.

Nicht nur der Bann, der ſie ihm zugeſchlagen,
Gibt ihm ein unbeſtritt'nes Recht auf ſie;
Will man von dem Verdienſt des Muthes ſagen,
Wo wär' ein Ritter ihrer würd'ger? wie?
Will man nach dem Verdienſt der Liebe fragen,
Da gibt es größres, gibt es gleiches nie!
So kommt er denn gerüſtet her, um jeden,
Der ihm ſein Recht antaſtet, zu befehden. —

56.

Hier geht dem Kaiſer alle Faſſung aus
Und ſeinem Hof; es glaubte Jedermann,
Daß Leo ſelbſt beſtanden dieſen Strauß,
Und nicht der unbekannte Rittersmann.

sims und blickte Miß Brough mit seinen großen, grünen Augen unverwandt an.

O John, mein lieber John! rief Mrs. Brough, indem sie ihres Mannes Hand faßte und küßte; du bist ein Engel, ein wahrer Engel!

Isabella, sage mir keine Schmeicheleien — ich bin ein Mann — ein schlichter, einfacher Bürger, der keinen andern Stolz kennt, als den auf dich und unsere Tochter — meine beiden Bell's, wie ich sie nenne! Und so leben wir nun, Titmarsh, mein Junge. Unser Haus ist ein glückliches, bescheidenes, christliches Daheim — das ist Alles. Laß meine Hand los, Isabella.

Mama, Sie müssen das nicht vor den Leuten thun, es ist — es ist widerwärtig! rief Miß Brough. Und Mama ließ die Hand gehorsam fallen, indem ein mächtiger Seufzer ihren breiten Busen hob. Die einfache Frau gefiel mir, und Brough flößte mir um ihretwillen nur noch größere Achtung ein. Ein Mann, der von seiner Frau so geliebt wurde, konnte nicht schlecht sein.

Das Diner wurde bald angekündigt, und ich hatte die Ehre, Miß Brough zu Tisch zu führen, die, wie ich zu bemerken glaubte, ärgerlich war, weil Capitän Fizgig Mrs. Brough den Arm geboten hatte. Er saß Mrs. Brough zur Rechten, und Miß Belinda ließ sich rauschend auf den Stuhl neben ihm nieder, indem sie es Mr. Tidd und mir überließ, an der entgegengesetzten Seite des Tisches Platz zu nehmen.

Bei Tafel gab es zuerst Suppe, dann Steinbutt und darauf, wie gewöhnlich, gekochten Truthahn, den

ewigen gekochten Truthahn, den man, Gott weiß warum, bei allen großen Diners findet. Die Suppe war echte Schildkrötensuppe, die ich zum ersten Male kostete. Ich bemerkte, wie Mrs. Brough, welche darauf bestand, sie auszutheilen, ihrem Manne alles grüne Fett gab und mehrere Stücke von der Brust des Truthahns verstohlen bei Seite brachte, bis die Reihe, seinen Teller zu füllen, an ihn kam.

Ich bin ein einfacher Mann, sagte Brough, esse ein einfaches Mahl und hasse den französischen Mischmasch, halte aber für die, welche nicht meinen Geschmack haben, einen französischen Koch. Ich bin kein Egoist, habe keine Vorurtheile, und Miß Belinda bekommt ihre Bechamelsaucen und sonstigen Krimskrams ganz nach ihrem Geschmack. Versuchen Sie diesen Bordeaux, Capitän!

Wir hatten zum Diner außerdem Champagner, alten Madeira und große silberne Krüge voll starkem Porter für Diejenigen, welche dies Getränk vorzogen. Brough suchte offenbar etwas darin, nur Bier zu trinken.

Meine Herren, sagte er, nachdem die Damen sich zurückgezogen, meine Herren, Tiggins wird Ihnen so viel Wein bringen, als Sie wünschen, beschränkt wird hier Niemand; damit setzte er sich in seinen Lehnstuhl und schlief ein.

So macht er's immer, flüsterte mir Tidd zu.

Geben Sie uns von dem gelbgesiegelten Wein, Tiggins, sagte der Capitän, der Claret, den wir gestern hatten, ist gallisirt und bekommt mir verteufelt schlecht.

Ich muß ſagen, daß mir der Gelbgeſiegelte bedeutend beſſer mundete als Tante Hoggarty's Roſoglio.

Wer Mr. Tidd war und was er erſtrebte und erſehnte, ſollte ich bald erfahren.

Iſt ſie nicht ein herrliches Geſchöpf? fragte er mich.

Wer, Sir? entgegnete ich.

Miß Belinda, wer ſonſt? rief Tidd. Hat je ein Sterblicher in ſolche Augen geſchaut — je ſolche ſylphidenhafte Geſtalt geſehen?

Sie könnte etwas mehr Fleiſch und etwas weniger Augenbrauen haben, Mr. Tidd, ſagte der Kapitän. So überhängende Brauen geben einem Mädchengeſicht leicht etwas Boshaftes. Qu'en dites vous, Mr. Titmarſh? wie Miß Brough ſagen würde.

Ich ſage nichts, als daß dieſer Claret vorzüglich iſt.

Wahrhaftig, Sie ſind ein Burſche von der richtigen Sorte, Sir, volto sciolto, wie? Sie reſpectiren unſern ſchlafenden Wirth dort drüben?

Das thue ich, Sir. Ich reſpectire ihn als einen der bedeutendſten Männer der City und als unſern geſchäftsführenden Director.

Das thue ich auch, ſagte Tidd, und in vierzehn Tagen, wenn ich volljährig bin, werde ich ihm einen Beweis dafür geben.

Wie ſo? fragte ich.

Sie müſſen wiſſen, daß ich am vierzehnten Juli zu einem — zu einem ziemlich bedeutenden Vermögen



BAYERISCHE

komme, das mein Vater in — in seinem Geschäfte erworben hat.

Sagen Sie nur gerade heraus, daß Ihr Vater Schneider war, fiel der Capitän ein.

Ja, er war Schneider, Sir, aber was thut das zur Sache? Ich habe meine Bildung auf der Universität erhalten und fühle mich ebenso gut als Gentleman wie — ja vielleicht mehr als manches Mitglied der Geburts-Aristokratie.

Tidd, urtheilen Sie nicht allzustreng, sagte der Capitän, indem er sein zehntes Glas leerte.

Nun, Mr. Titmarsh, wenn ich also in den Besitz meines Vermögens komme, so werde ich — da Brough mir gesagt hat, er könne mir jährlich für meine zwanzigtausend Pfund zwölfhundert Pfund Zinsen geben — so werde ich mein Capital bei ihm anlegen.

In der West-Diddlesex, Sir? fragte ich. Bei unserer Gesellschaft?

Nein, bei einer anderen Gesellschaft, welcher Mr. Brough ebenfalls als Director vorsteht, und die eben so gut ist. Mr. Brough ist ein alter Freund meiner Familie, Sir, und hat mich immer gern gehabt. Er sagt, daß ich mit meinem Talent noch ins Parlament kommen kann — und dann, wenn ich mein väterliches Erbtheil angelegt habe, darf ich mich wohl nach einem eigenen Hausstand umsehen.

O, Sie hinterlistiger Schlaukopf, rief der Capitän. Als ich Sie in der Schule durchzuprügeln pflegte, hätte

ich nicht geglaubt, daß ich einen Staatsmann in den Windeln unter den Händen hätte.

Sprecht nur zu, Kinder, sagte Brough aus dem Schlafe erwachend. Ich schlummre doch nur mit einem Auge und höre Alles. Ja, Sie sollen ins Parlament, Tidd, oder mein Name ist nicht Brough! Und wenn ich Ihnen nicht sechs Procent für Ihr Geld verschaffe, sollen Sie mir nie mehr ein Wort glauben! Was aber meine Tochter betrifft, so müssen Sie diese selbst fragen, nicht mich. Wer ihr Jawort bekommt, führt sie heim, gleichviel ob Sie es sind, oder der Capitän, oder Titmarsh. Ich verlange von meinem Schwiegersohn nichts, als daß er ein ehrenhafter, edeldenkender und rechtschaffener Mensch ist, wie Sie alle Drei sind.

Tidd machte ein sehr pfiffiges Gesicht, und als unser Wirth aufs Neue einschlummerte, fuhr er mit dem Finger bedeutungsvoll über die Augen und schüttelte, den Capitän ansehend, mit dem Kopfe.

Ach, was! rief Fizgig, ich spreche was ich denke, und Sie können es Miß Brough wiedersagen, wenn Sie wollen.

Damit endigte das Gespräch. Wir wurden zum Kaffee gerufen; dann sang der Capitän einige Lieder mit Miß Brough, und Tidd blickte die Dame seines Herzens an, ohne etwas zu sagen. Ich besah Kupferstiche, und Mrs. Brough strickte Strümpfe für die Armen. Der Capitän verhöhnte Miß Brough, ihr geziertes Wesen und Sprechen ganz offen, aber trotz seiner

brutalen, wegwerfenden Art ſchien es doch, als halte ſie viel von ihm und laſſe ſich ſeinen Spott in Demuth gefallen.

Um zwölf Uhr machte ſich Fizgig auf den Weg nach ſeiner Kaſerne in Knihtsbridge, und Tidd und ich begaben uns in unſere Zimmer.

Am andern Morgen weckte uns um acht Uhr der Klang einer großen Glocke. Um neun Uhr verſammelten wir uns im Frühſtückszimmer, wo Mr. Brough ein Gebet und ein Kapitel aus der Bibel las und darauf noch eine Ermahnung an uns und die Mitglieder ſeines Haushaltes richtete, die alle verſammelt waren, mit einziger Ausnahme des franzöſiſchen Kochs, den ich von meinem Platze aus, in ſeiner weißen Mütze eine Cigarre rauchend, draußen im Garten ſpazieren gehen ſah.

Jeden Morgen fand dieſelbe Ceremonie ſtatt, jeden Morgen verſammelte Mr. Brough ſeine Familie zum Gebet, und doch war dieſer Mann, wie ich ſpäter erfuhr, ein Heuchler. Ich will damit die Familienandachten keineswegs verurtheilen, oder gar behaupten, Brough ſei ein Heuchler geweſen, weil er ſie hielt —. es giebt gute und böſe Menſchen, welche ſolcher Ceremonien nicht bedürfen — aber ich bin überzeugt, daß der gute Menſch dadurch nur um ſo beſſer werden muß, und fühle mich nicht berufen, die Frage in Bezug auf die Schlechten zu entſcheiden. Ich habe deßhalb auch von Mr. Brough's Behaben in religiöſen Dingen nicht geſprochen — es mag genügen, wenn ich ſage, daß er die Religion bei

jeder Gelegenheit im Munde führte und jeden Sonntag, wenn er keine Gesellschaft bei sich sah, drei Mal zur Kirche ging. Sprach er auch, wenn wir allein waren, nicht von religiösen Dingen, so benützte er doch jede sich bietende Gelegenheit, um sich in frommen Betrachtungen zu ergehen. Das erfuhr ich besonders eines Tages, als er eine Anzahl Quäker und Dissidenten zu Tisch hatte, bei welcher Gelegenheit er sich eines so feierlichen und salbungsvollen Tones befleißigte, wie nur irgend einer der anwesenden Geistlichen. Tidd war an dem Tage nicht bei Tisch, denn nichts konnte ihn bestimmen, seine Bandcravatte à la Byron oder den umgeschlagenen Hemdkragen abzulegen, und so hatte ihn Brough, um ihn aus dem Wege zu schaffen, mit der einsitzigen Chaise in das Astley-Theater gesandt.

Und Sie, Titmarsh, sagte er zu mir, Sie lassen Ihre Diamantnadel oben. Die Freunde, die wir heute hier haben, lieben solchen Tand nicht. Sie wissen, ich meines Theils bin kein Feind harmlosen Schmuckes, aber ich möchte die Gefühle Derer nicht verletzen, die darüber strengere Ansichten haben. Sie werden sehen, daß auch meine Frau und Miß Brough in dieser Beziehung meinen Wünschen nachkommen.

Und wirklich thaten sie das, denn Beide erschienen in schwarzen Kleidern und an den Hals schließenden Pelerinen bei Tisch, während sonst Miß Belinda das Kleid gewöhnlich bis unter die Schultern ausgeschnitten trug.

Der Capitän kam mehre Mal aus ſeinem Cantonnement herüber geritten, um uns zu beſuchen, und Miß Brough ſchien immer entzückt, ihn zu ſehen. Eines Tages begegnete ich ihm, während ich allein am Ufer des Fluſſes ſpazieren ging, und wir hatten ein langes Geſpräch zuſammen.

So wenig ich noch von Ihnen geſehen habe, Mr. Titmarſh, begann er, ſo haben Sie mir doch den Eindruck eines ehrlichen, rechtſchaffenen Mannes gemacht, und ich möchte Sie bitten, mir einige Auskunft zu geben. Sagen Sie mir erſtens, wenn Sie wollen — und ich verſpreche Ihnen auf Ehrenwort die ſtrengſte Verſchwiegenheit! — wie ſteht es mit Ihrer Verſicherungsgeſellſchaft? Sie leben in der City und ſehen wie die Dinge laufen —, halten Sie das Unternehmen für ein reelles?

Aufrichtig und auf mein Ehrenwort, entgegnete ich, ich glaube, daß es das iſt. Zwar beſteht es erſt ſeit vier Jahren, das iſt richtig, aber Mr. Brough hatte, als es gegründet wurde, bereits einen großen Namen und ausgebreitete Verbindungen. Jeder Commis im Comptoir hat allerdings ſeine Stelle gewiſſermaßen bezahlt, indem er oder ſeine Verwandten Actien nahmen. Ich erhielt die meinige, indem meine Mutter, die unbemittelt iſt, eine kleine, ihr unerwartet zufallende Summe auf Leibrenten bei der Geſellſchaft anlegte, und dadurch zugleich für mich ſorgte. Die Sache wurde vorher in der Familie und mit unſeren Anwälten, Hodge und Smithers, beſprochen, welche Letzteren in unſrer

Gegend allgemein bekannt und geachtet ſind, und man kam von allen Seiten überein, daß meine Mutter nichts Beſſeres thun könne, als ihr Geld in dieſer Weiſe anzulegen. Brough ſelbſt iſt gut für mehr als eine halbe Million, und ſein Name allein iſt eine Bürgſchaft. Und noch mehr: eine Tante, die eine bedeutende Summe baar liegen hat, fragte mich um Rath, wie ſie dies Geld anlegen ſollte, und ich habe ihr vor einigen Tagen geſchrieben und ihr gerathen, Actien unſrer Geſellſchaft zu kaufen. Kann es einen beſſern Beweis geben, wie ſicher ich das Unternehmen halte?

Suchte Brough Sie irgendwie zu beſtimmen?

Ja, gewiß, er forderte mich dazu auf, aber er theilte mir ganz offen und ehrlich ſeine Beweggründe mit. Meine Herren, ſagte er, es iſt mein Ziel und Streben, unſre Geſchäftsverbindungen nach Möglichkeit auszudehnen. Ich möchte alle übrigen Londoner Geſellſchaften überflügeln. Unſere Bedingungen ſind günſtiger, als die jeder andern, ja wir können ſie noch günſtiger ſtellen und werden dann ein ungeheures Geſchäft machen. Aber wir müſſen auch ſelbſt tüchtig arbeiten. Jeder einzelne Actionär und Beamte der Geſellſchaft muß ſich bemühen, uns neue Theilnehmer und Clienten zuzuführen, gleichviel mit wie viel oder wie wenig ſie eintreten. Und getreu dieſem Syſtem macht unſer Director alle ſeine Freunde, ja ſelbſt ſeine Dienerſchaft zu Actionären. Sogar der Portier dort iſt Actionär, und ſo bemüht ſich Brough, Jeden, der ihm in den Wurf kommt, zu gewinnen. Ich

zum Beiſpiel bin mit Ueberſpringung mehrerer meiner Collegen zu einer bei weitem beſſern Stellung vorgerückt, als meine frühere war, bin hierher eingeladen und werde fürſtlich bewirthet; und warum? Weil meine Tante dreitauſend Pfund beſitzt und Mr. Brough wünſcht, daß ſie dieſelben bei uns anlegt.

Das ſieht doch ſehr eigenthümlich aus, Mr. Titmarſh.

Durchaus nicht, Sir. Mr. Brough geht ganz offen zu Werke. Sobald die Sache auf die eine oder die andre Weiſe geordnet iſt, wird er ſicherlich nicht mehr die geringſte Notiz von mir nehmen. Jetzt braucht er mich. Die Stelle wurde gerade in dem Augenblicke frei, wo er mich nöthig hatte, und er hofft durch mich meine Familie zu gewinnen. Er erklärte mir das beim Herausfahren. Sie ſind ein Mann von Einſicht, Titmarſh, ſagte er. Sie wiſſen, daß ich Ihnen die Stelle nicht deßhalb gab, weil ſie ein ehrlicher Menſch ſind und eine gute Hand ſchreiben. Hätte ich Ihnen im Moment eine geringere Lockſpeiſe zu bieten gehabt, ſo würde ich dieſe benutzt haben — aber es blieb mir keine Wahl, und ſo bekamen Sie, was ich eben zu geben hatte.

Das iſt offen genug — aber was kann Brough beſtimmen, ſich ſo eifrig um eine ſo unbedeutende Summe wie dreitauſend Pfund zu bemühen?

Und wenn es zehn Pfund geweſen wären, er würde ſich ebenſo eifrig gezeigt haben. Sie kennen die City von London und die Leidenſchaft nicht, mit welcher die

Marfiſa, die ſogleich zum Kaiſerhaus
Mit andern kam, und kaum noch ſchweigen kann,
Bis Leo ſeine Rede hat geendet,
Tritt vor und ſpricht, nach Rüdigern gewendet:

57.

Da Rüd'ger nicht zugegen iſt, den Streit
Um die verlobte Braut zu übernehmen,
Und man ſo ohne alle Schwierigkeit
Ihn will berauben, ohne ſich zu ſchämen,
So bin ich, ſeine Schweſter, hier bereit,
Und will zum Kampf mit Jedem mich bequemen,
Der einen Anſpruch macht auf ſeine Braut
Und ſein Verdienſt zu ſchmälern ſich getraut. —

58.

Mit jenem Grimm und Jähzorn, der ihr eigen,
Spricht ſie dieß Wort, ſo daß ſchon Mancher glaubt,
Sie werde ſich zu raſchen Thaten neigen,
Noch ehe Karl ihr freies Feld erlaubt.
Nun ſcheint's dem Prinzen Zeit, den Freund zu zeigen,
Er nimmt ihm raſch den Helm von ſeinem Haupt;
Zu ihr gewandt: Hier iſt er ſelbſt zugegen,
Spricht er, um volle Rechnung abzulegen. —

59.

Wie Aegeus einſt, von Schrecken übermannt,
Da er zum Frevelmahle ſich geſetzt,
Erfuhr, es ſei ſein Sohn, dem ſeine Hand
Das Gift gebracht, vom böſen Weib gehetzt,
Und den er, hätt' er nicht das Schwert erkannt
Zur guten Stunde noch, zum Tod verletzt,
So hier Marfiſa, die, von Haß erglüht,
Im Feinde plötzlich ihren Bruder ſieht.

Matadore des Geldmarktes der Vergrößerung und Ausbreitung ihrer Verbindungen nachjagen. Mr. Brough würde, wo es ſich um Geſchäfte handelt, einem Schornſteinfeger ſchmeicheln und ſchön thun. Sehen Sie da den guten Tidd mit ſeinen zwanzigtauſend Pfund. Unſer Director hat ihn auf genau dieſelbe Weiſe eingefangen. Er muß alles Capital an ſich reißen, das er nur irgend zu erreichen vermag.

Ja, und nun ſetzen wir einmal den Fall, er ginge mit dem Capital durch?

Mr. Brough von der Firma Brough und Hoff, Sir? Ebenſo gut könnten Sie annehmen, die Bank von England ginge durch. Aber da ſind wir bei dem Portierhäuschen. Wir wollen Gates, eins der Opferlämmer Brough's, befragen, ſagte ich, und wir traten bei dem alten Gates ein.

Nun, Gates, ſagte ich, um die Sache recht klug einzuleiten, Sie ſind alſo auch unter die Actionäre der Weſt-Diddleſex-Geſellſchaft gegangen?

Ja, gewiß, entgegnete freundlich grinſend der alte Mann, ein bejahrter, in den Ruheſtand verſetzter Diener, der in ſeinen alten Tagen noch mit ſtarker Familie geſegnet war.

Wie viel Gehalt haben Sie denn, Mr. Gates, daß Sie Geld in Actien anlegen können?

Gates ſagte uns, wie hoch ſich ſein Gehalt belaufe, und als wir ihn fragten, ob derſelbe ihm regelmäßig ausgezahlt würde, betheuerte er, ſein Herr ſei der gütigſte,

beſte Menſch von der Welt. Er habe zweien ſeiner Töchter Plätze in guten Häuſern, zweien ſeiner Söhne Stellen in Freiſchulen verſchafft, einen dritten Sohn in die Lehre gebracht und der Familie hundert andere Wohlthaten erwieſen. Lady Brough gab den Kindern die halbe Kleidung, der Herr verſorgte ſie zur Winterszeit mit Decken und Röcken und gab ihnen jahraus, jahrein ihr gutes, aus Suppe, Gemüſe und Fleiſch beſtehendes Mittageſſen. Seit die Welt erſchaffen war, hatte es keine ſo wohlthätige und gute Herrſchaft gegeben.

Nun Sir, ſind Sie damit zufrieden? fragte ich den Capitän. Mr. Brough giebt dieſen Leuten das Fünfzigfache von dem, was er von ihnen empfängt, und dennoch beſtimmt er Gates, Actien unſerer Geſellſchaft zu nehmen.

Mr. Titmarſh, Sie ſind ein ehrlicher Kerl, und Ihre Beweisgründe laſſen ſich hören, entgegnete der Capitän. Und nun ſagen Sie mir noch, was Sie von Miß Brough und ihrem Vermögen wiſſen.

Brough wird ihr ſein ganzes Hab und Gut hinterlaſſen — wenigſtens ſagt er ſo, erwiderte ich. Aber der Capitän mochte einen etwas ſonderbaren Zug in meinem Geſicht bemerkt haben, denn er fing an zu lachen.

Sie meinen, daß ſie auch für dieſen Preis noch zu theuer erkauft ſei, und ich kann Ihnen nicht Unrecht geben, ſagte er.

Aber warum, wenn ich ſo kühn fragen darf, ſind Sie ihr dann immer auf den Ferſen? entgegnete ich.

Mr. Titmarsh, ich habe zwanzigtausend Pfund Schulden, erwiderte der Capitän.

Unmittelbar nach diesem Gespräch gingen wir in das Haus zurück, und der Capitän brachte stehenden Fußes seine Werbung um Miß Belinda's Hand an.

Ich fand dies Verfahren unrecht und rücksichtslos, denn der Capitän war durch Mr. Tidd, mit dem er die Schule besuchte, bei der Familie eingeführt und hatte den armen Menschen gänzlich aus dem Herzen der Erbin verdrängt. Wie mir der Capitän später erzählte, hatte Brough, als er hörte, daß seine Tochter Fizgig ihr Jawort gegeben, anfänglich getobt und gescholten und hatte später den Capitän auf Ehrenwort verpflichtet, die Verlobung noch einige Monate geheim zu halten. Der Capitän machte nur mich und seine Kameraden zu Vertrauten, und auch das geschah erst, nachdem Tidd seine zwanzigtausend Pfund an den „Alten" gezahlt hatte, was er sofort nach erreichter Volljährigkeit that. An demselben Tage hatte er auch um die Hand Miß Belinda's angehalten und war selbstverständlich abgewiesen worden. Gleichzeitig sprach sich die Verlobung des Capitäns herum, und alle seine vornehmen Verwandten, der Herzog von Doncaster, der Earl of Cinqbars, der Earl of Crabs u. s. w. kamen und machten der Familie Brough Visite. Der sehr ehrenwerthe Henry Ringwood wurde Actionär unserer Gesellschaft, und der Earl of Crabs versprach es zu werden.

Kurze Zeit nach dem Besuche in Fulham schrieb

mir meine Tante, um mir zu ſagen, daß ſie ihre Anwälte, die Herren Hodge und Smithers, conſultirt und dieſe ihr ſehr empfohlen hätten, das Geld in der von mir vorgeſchlagenen Weiſe anzulegen. Sie hatte dies in meinem Namen gethan und ſagte mir Schmeichelhaftes über meine Redlichkeit und mein Talent, über welche Eigenſchaften ihr Mr. Brough die anerkennendſten Berichte gegeben hatte. Gleichzeitig theilte mir meine Tante mit, daß die Actien im Falle ihres Todes mir gehören ſollten.

Selbſtverſtändlich gab mir das ein großes Gewicht bei der Geſellſchaft. Ich wohnte in meiner Eigenſchaft als Actionär der nächſten Jahresverſammlung bei und hatte das Vergnügen, von Mr. Brough in einer wundervollen Rede zu hören, daß die Geſellſchaft eine Dividende von ſechs Procent zahle, die uns Allen baar ausgehändigt wurde.

Sie glücklicher, junger Schelm, Sie! ſagte Mr. Brough zu mir, wiſſen Sie, warum ich Ihnen die Stelle gegeben habe?

Ohne Zweifel wegen des Geldes meiner Tante, Sir, entgegnete ich.

Wo denken Sie hin? Glauben Sie, daß mir an dieſen lumpigen dreitauſend Pfund etwas liegen könne? Man ſagte mir, Sie wären der Neffe von Lady Drum, Lady Drum iſt aber die Großmutter von Lady Jane Preſton, und Mr. Preſton iſt ein Mann, der uns unendlich nützen kann. Ich wußte, daß ſie Ihnen Wildpret und wer weiß was ſonſt noch geſchickt hatten, und als

ich ſah, daß Ihnen Lady Jane in der Geſellſchaft bei mir die Hand ſchüttelte und ſo freundlich mit Ihnen ſprach, hielt ich das Märchen Abednego's für heilige Wahrheit. Deßhalb bekamen Sie die Stelle, mein Junge, und nicht wegen Ihrer erbärmlichen dreitauſend Pfund. Etwa vierzehn Tage nach Ihrem Beſuche in Fulham begegnete ich Mr. Preſton im Parlamentshauſe und rühmte mich damit, einen Couſin von ihm in meinem Geſchäft zu haben. Der Teufel ſoll den unverſchämten Schlingel holen! ſagte er. Er mein Couſin! Sie glauben doch nicht an das, was die alte Drum ſagt? Es iſt eine fixe Idee von ihr. Sie kann keinen Menſchen kennen lernen, mit dem ſie nicht eine Verwandtſchaft herausfindet, natürlich auch mit dem Hundsfott von Titmarſh. — Nun, entgegnete ich lachend, die Sache hat dem Hundsfott inzwiſchen eine gute Stelle eingetragen, und das läßt ſich nun auch nicht mehr ändern. Sie ſehen alſo, fuhr der Director fort, daß Sie die Stelle nicht dem Gelde Ihrer Tante verdanken, ſondern —

Sondern dem Diamanten meiner Tante.

Sie Glückspilz! wiederholte Brough, indem er mich in die Seite ſtieß und dann davon ging.

Und in der That hielt auch ich mich für einen glücklichen Menſchen.

## Kapitel VIII.

### Berichtet über den glücklichsten Tag in Mr. Titmarsh's Leben.

Ich weiß nicht, wie es zuging, daß Mr. Roundhand, der ein so warmer Bewunderer Mr. Brough's und der West-Diddlesex-Gesellschaft gewesen war, sich im Laufe der nächsten sechs Monate plötzlich mit beiden überwarf, sein Geld aus dem Geschäfte zog, seine Actien im Betrage von fünftausend Pfund mit einem hübschen Profit verkaufte, seinen Abschied nahm und von Stund an von der Gesellschaft wie von ihrem Director so schlecht als möglich sprach, aber es war so.

Mr. Highmore wurde an seiner Stelle Secretär, Mr. Abednego rückte zum ersten Commis auf, und meine Wenigkeit nahm mit einem Gehalt von zweihundert Pfund die zweite Stelle ein. Wie ungegründet die schlechte Nachrede Mr. Roundhand's war, zeigte sich recht klar bei der Jahresversammlung, welche im Januar 1823 stattfand, und in welcher unser erster Director in einer der glänzendsten Reden, die ich je gehört, die Mittheilung machte, daß die halbjährige Dividende vier Procent, die aufs ganze Jahr also acht Procent betrage. Ich konnte Mrs. Hoggarty also einhundertzwanzig Pfund Zinsen für das in meinem Namen angelegte Capital senden.

Meine vortreffliche Tante, welche über die Maßen erfreut war, schickte mir zehn Pfund als Geschenk zurück und fragte mich, ob ich es nicht für gerathen hielte,

Slopperton und Squashtail zu verkaufen und all ihr Geld in diesem ausgezeichneten Unternehmen anzulegen.

Natürlich konnte ich nichts Besseres thun, als die Meinung Brough's über diesen Punkt einzuholen. Er sagte mir, daß die Actien jetzt nicht mehr al pari zu haben wären. Als ich ihm jedoch entgegnete, daß ich für fünftausend Pfund zum Nennwerthe zu bekommen wisse, erklärte er, daß auch er in diesem Falle einen billigern Preis stellen und mir von sich Actien ablassen wolle, besonders da er etwas zu viel davon habe und seine übrigen Unternehmungen baares Geld erforderten. Zu Ende des Gesprächs, das ich Mrs. Hoggarty mitzutheilen versprach, war der Director so gütig mir zu sagen, daß er Willens sei, die Stelle eines Privat-Secretärs bei dem geschäftsführenden Director zu errichten, und daß ich diesen Posten mit einer Gehaltserhöhung von fünfzig Pfund einnehmen solle.

Ich bezog jetzt also zweihundertfünfzig Pfund jährlich; Miß Smith besaß eine Jahreseinnahme von siebzig Pfund — und was hatten wir uns vorgenommen, sobald wir jährlich dreihundert Pfund aufweisen könnten?

Natürlich wußte Gus, und durch ihn jeder meiner Collegen im Comptoir, von meinem Verhältniß zu Mary Smith. Ihr Vater war Schiffscapitän und ein sehr ausgezeichneter Mann gewesen, und obgleich mir Mary, wie schon gesagt, nicht mehr als siebzig Pfund jährlich zubrachte, und ich, wie Jedermann sagte, in meiner gegenwärtigen Stellung im Geschäft und in der City über-

haupt, vielleicht berechtigt gewesen wäre, mich nach einer jungen Dame mit mehr Vermögen umzusehen, gestanden meine Freunde doch einstimmig zu, daß die Verwandtschaft eine höchst achtbare wäre — und ich war zufrieden. Und wer hätte es auch mit solchem Schatz von einem Mädchen, wie Mary, nicht sein sollen? Ich meinestheils hätte sie nicht gegen des Lord Mayors eigne Tochter mit all ihrem Vermögen vertauschen mögen.

Mr. Brough war natürlich von meiner bevorstehenden Heirath, wie überhaupt von Allem unterrichtet, was die jungen Leute im Comptoir betraf. Ich glaube, Abednego theilte ihm selbst mit, was wir jeden Tag zu Mittag aßen; wenigstens war er mit allen unsern Angelegenheiten wunderbar vertraut.

So fragte er mich denn auch, wie Mary's Geld angelegt sei. Ich sagte ihm, daß sie für zweitausend dreihundertdreiunddreißig Pfund sechs Schilling acht Pence dreiprocentige Staatspapiere besitze.

Bedenken Sie, mein Junge, entgegnete er, daß Mrs. Titmarsh wenigstens sieben Prozent Zinsen für ihr Geld haben kann und zwar bei besserer Sicherheit als die Bank von England ihr zu gewähren vermag, denn eine Gesellschaft, an deren Spitze John Brough steht, ist besser als jede andre in England.

Er hatte wahrhaftig, wie ich meinte, nicht so ganz Unrecht, und ich versprach, mich mit Mary's Vormündern über die Sache noch vor unserer Verheirathung zu berathen.

Lieutenant Smith, Mary's Großvater, vor anfänglich

gegen unſere Verbindung geweſen. (Er hatte mich, wie ich nicht läugnen kann, eines Tages, als er mich mit ihr allein und gerade beſchäftigt fand, ihre Fingerſpitzen zu küſſen, beim Kragen genommen und mich ohne Umſtände zur Thür hinaus geführt). Aber Sam Titmarſh, der einen Gehalt von zweihundertfünfzig Pfund und ein Vermögen in Ausſicht hatte, das einhundertfünfzig Pfund Rente verſprach, Sam Titmarſh, der außerdem als die rechte Hand John Brough's galt, war ſelbſtverſtändlich ein anderer Mann, als der frühere arme Commis, der Sohn der armen Prediger-Wittwe. Der alte Herr ſchrieb mir denn auch einen recht freundlichen Brief. Er bat mich unter Anderm darin, ihm ſechs Paar wollene Strümpfe und vier dergleichen Unterjäckchen von Romani zu beſorgen, und nahm dieſelben als Geſchenk von mir an, als ich im Juni — in dem glücklichen Monat Juni 1823 — nach Somerſetſhire kam, um meine theure Mary heimzuführen.

Mr. Brough zeigte ſich in Bezug auf Sloperton und Squaſhtail, die Beſitzungen meiner Tante, ſehr beſorgt. Sie hatte dieſelben noch nicht verkauft, und er ſagte, es ſei eine Sünde und Schande, daß Jemand, an dem er ein ſolches Intereſſe nähme, wie an allen Verwandten ſeines lieben jungen Freundes Titmarſh, nur drei Procent Zinſen haben ſollte, wenn man doch acht bekommen könne. Er nannte mich jetzt immer Sam, lobte mich gegenüber den andern jungen Männern, die mir dies Lob regelmäßig hinterbrachten, ſagte mir, in

Fulham ſei für mich ſtets ein Couvert aufgelegt, und nahm mich wiederholt mit dorthin. Gewöhnlich fand ich nur wenige Gäſte, und Mac Whirter pflegte zu ſagen, Brough nehme mich nur an den Tagen mit, wo er ſeine gewöhnlichern, bürgerlichen Bekannten bei ſich ſehe. Aber ich machte mir auch nichts aus den vornehmen Leuten, in deren Sphäre ich durch meine Geburt nicht gehörte — machte mir überhaupt nicht viel aus den Beſuchen in Fulham. Miß Belinda war durchaus nicht meine Liebe. Nach der Verlobung mit Capitän Fizgig und nachdem Mr. Tidd ſeine zwanzigtauſend Pfund eingezahlt, nachdem ſodann einige der vornehmen Verwandten des Bräutigams in unſere Geſellſchaft eingetreten waren, erklärte Mr. Brough plötzlich, der Capitän habe nur das Geld ſeiner Tochter im Auge, und forderte ihn auf, das Gegentheil zu beweiſen, indem er Miß Brough ohne einen Pfennig Mitgift nehme; ſonſt ſollte er ſie gar nicht bekommen. Capitän Fizgig ließ ſich darauf in die Colonieen ſchicken, und Miß Brough zeigte ſich übellauniger als je. Ich meinestheils war der Meinung, daß ſie noch ziemlich gut aus einem ſchlimmen Handel weggekommen ſei, und bemitleidete nur den armen Tidd, der verliebter als je zu ihr zurückkehrte und unbarmherziger als je abgewieſen wurde. Ihr Vater ſagte Tidd endlich geradezu, ſeine Beſuche wären Miß Belinda unangenehm, und er müſſe ihn — obgleich er ihn perſönlich liebe und ſchätze — bitten, dieſelben einzuſtellen.

Der arme Burſche. Er hatte zwanzigtauſend Pfund

60.

Sie ſtürzt herbei, ihm um den Hals zu fallen,
Und will nicht weichen mehr von ſeiner Bruſt.
Reinald und Roland, Kaiſer Karl vor allen,
Vergüten ſich den ſchmerzlichen Verluſt.
Olivier, Oudo eilen durch die Hallen,
Sobrin ſieht ſich nicht ſatt in ſeiner Luſt;
Die Freiherrn grüßen und die Paladine,
Und keiner kommt mit einer kalten Miene.

61.

Der Prinz, geübt, die Worte gut zu wählen,
Beginnt vor Karln und vor der ganzen Schaar,
Wie ſich der Sturm gelegt hat in den Seelen
Und alles ſteht und lauſchet, wunderbar
Von Rüd'gers Muth und Stärke zu erzählen,
Die er, obwohl mit Schaden und Gefahr,
Am Tag von Belgrad ſah und höher ſchätzte,
Als alle Noth, worein ſie ihn verſetzte.

62.

So daß, als Rüd'ger allen Mißhandlungen
Verfallen war in Theodorens Haft,
Er in den Kerker zu ihm eingedrungen
Und ihn gerettet trotz der Baſenſchaft,
Und wie's dem edlen Rüd'ger dann gelungen,
Ihm zu vergelten, daß er ihn entrafft,
Durch eine Großthat, welcher auf der Erde
Noch keine glich und keine gleichen werde.

63.

Dann fährt er weiter, Punkt für Punkt erzählend,
Wie er ſein Glück des Freundes Arm vertraut,
Der, tief verſunken dann in Gram und Elend,
Daß er verzichten ſollt' auf ſeine Braut,

für Nichts und wieder Nichts hingegeben, denn was waren ihm sechs Procent ohne Miß Belinda's Hand, da er auf sechs Procent und ihre Hand gerechnet hatte.

Mr. Brough, welcher mich den „verliebten Schäfer" zu nennen pflegte, bemitleidete mich so sehr und nahm so innigen Antheil an meinem Wohle, daß er darauf bestand, ich solle für einige Monate Urlaub nehmen und nach Somersetshire gehen. Und in der That reis'te ich ab, heiter wie eine Lerche, im Koffer zwei ganz neue Anzüge von Stiltz (die ich mir in Erwartung eines gewissen glücklichen Ereignisses hatte machen lassen), versehen mit Lieutenant Smith's wollenen Jäckchen und Strümpfen, sowie mit einem Packet unserer Prospecte und zwei Briefen von Mr. Brough, wovon der eine an meine Mutter, „unsere geschätzte Renteninhaberin", gerichtet war, der andere an Mrs. Hoggarty, „unsere geehrte Actionärin". Mr. Brough sagte in diesen Briefen, ich sei Alles, was ein zärtlicher Vater nur von seinem Sohne wünschen könne, und er betrachte mich wie seinen eigenen Sohn. Ferner bat er Mrs. Hoggarty ernstlich, den Verkauf ihres Landbesitzes nicht aufzuschieben, da Grund und Boden im Augenblicke hoch im Preise ständen und ohne Frage fallen müßten; daß dagegen die West-Diddlesex-Actien noch verhältnißmäßig niedrig ständen und binnen einigen Jahren zweifellos den doppelten, dreifachen, ja vierfachen Werth haben würden.

So vorbereitet und ausgerüstet nahm ich Abschied von meinem lieben Gus. Als wir uns im Hofe des

Wirthshauses zum „Zapfen" in Fleetstreet Lebewohl sagten, wußte ich, daß ich nie nach unserer gemeinschaftlichen Wohnung in Salisbury-Square zurückkehren würde, und hatte deßhalb der Wirthin und ihrer Familie einige kleine Geschenke gemacht. Sie sagte, ich sei der anständigste junge Mann, den sie je im Hause gehabt, was freilich nicht viel sagen wollte, denn Bell Lane liegt im Bezirk des Fleetgefängnisses, und ihre Abmiether waren gewöhnlich Insassen des Schuldgefängnisses gewesen. Was Gus betrifft, so weinte und schluchzte der arme Bursche dergestalt, daß er keinen Bissen von dem Brod mit geröstetem Schinken essen konnte, das ich zum Frühstück im Gasthof zum „Zapfen" auftragen ließ. Als ich davonfuhr, winkte er, unter dem Thorwege des Hauses stehend, mit Hut und Taschentuch, und fast glaube ich, daß ihm die Räder der blauen Kutsche über die Zehen gingen, denn ich hörte ihn im Vorbeifahren laut aufschreien. Ach, wie so ganz anders waren meine Gefühle jetzt, als ich stolz auf dem Bocke neben Jim Ward, dem Rosselenker, saß, als jenes letzte Mal, da ich die Kutsche bestieg und meine theure Mary verließ, um mit meiner Diamantnadel am Busen nach London zu fahren.

Als wir uns meiner Heimath näherten (es war in Grumpley, anderthalb Stunden von unserem Orte, wo der Kutscher zu halten pflegte, um sich im „Poppleton Wappen" mit einem Glas Ale zu erfrischen), sah es fast aus, als ob unser Parlamentsmitglied Mr. Poppleton selbst erwartet würde, so groß war die versammelte

Menſchenmenge. Der Wirth und die Bewohner des Dorfes ſtanden vor dem Hauſe, ferner ſah ich da Tom Wheeler, den Poſtillon aus unſerem Orte, mit ſeinen alten iſabellenfarbenen Gäulen, die — Himmel, täuſchte ich mich denn nicht! — an die gelbe Kutſche meiner Tante geſpannt waren — eine Kutſche, in der ſie nur drei Mal jährlich ausfuhr, und in der ſie jetzt in ihrem prächtigen Kaſchemir und einem neuen Federhut thronte. Sie winkte mit einem weißen Taſchentuche aus dem Fenſter, und Tom Wheeler rief Hurrah, und eine Anzahl der Straßenjungen von Grumpley, denen jede Gelegenheit zu ſchreien erwünſcht kam, ſtimmte mit ein. Wie hatte ſich das Alles verändert! Hatte mich doch Tom Wheeler vor wenigen Jahren noch vom Wagentritt heruntergepeitſcht, wenn ich mich anhing, um ein Stück mitzufahren — und jetzt!

Und hinter dem Wagen meiner Tante ſtand die Chaiſe des Lieutenant Smith von der Königlichen Marine, welcher ſeinen alten fetten Pony ſelbſt am Zügel und ſeine Frau zur Seite hatte. Ich ſchaute nach dem Rückſitze und fühlte mich nicht wenig enttäuſcht, als ich dort einen gewiſſen Jemand vermißte. Aber ich thörichter Burſche! Der gewiſſe Jemand befand ſich ja in der gelben Kaleſche bei meiner Tante, wurde roth wie eine Päonie und ſah ſehr glücklich aus! Ja, ſehr glücklich und ſehr hübſch! Mary trug ein weißes Kleid und eine hellblau- und gelbe Schärpe, die Farben der Hoggartys, wie meine Tante behauptete, obgleich ich bis zur Stunde

nicht erfahren konnte, was die Hoggartys mit Blau und Gelb zu thun haben.

Der Postillon der blauen Kutsche blies, als seine vier Pferde davon trabten, eine Fanfare. Die Straßenjungen schrien wieder Hurrah. Ich wurde auf den Reitsitz zwischen Mrs. Hoggarty und Mary postirt, Tom Wheeler peitschte auf seine Falben, der Lieutenant, der mir die Hand geschüttelt hatte, ohne daß sein dicker Hund diesmal den leisesten Versuch machte, mich zu beißen, ließ seinen Pony ausgreifen, daß dessen fette Flanken bald mit Schaum bedeckt waren, und in dieser, ich möchte sagen, nie dagewesenen Prozession zog ich wie im Triumph in unserem Orte ein.

Meine theure Mutter und die Mädchen — Gott segne sie! — hatten keinen Wagen bezahlen können. Meine neun Schwestern in ihren Nankingspenserн (ich brachte für Jede etwas Hübsches im Koffer mit) hatten sich vor dem Orte an der Straße aufgestellt — das war ein Winken und Tücherschwenken! Und wenn meine Tante wenig Notiz davon nahm und nur durch ein majestätisches Kopfnicken antwortete, wie es einer Frau von ihrem Vermögen wohl erlaubt ist, so leistete Mary Smith dagegen noch mehr als ich und winkte mit ihren Händen so viel, wie alle Neun zusammen. Und wie meine theure Mutter vor Freude weinte und mich segnete, und mich ihren Trost und ihren liebsten Jungen nannte, und mich ansah, als sei ich ein Muster von Tugend und Klugheit, während ich doch nichts war,

als ein glücklicher Bursche, der es durch Hülfe gütiger Freunde schnell zu einem hübschen Einkommen gebracht hatte.

Wir hatten im Voraus abgemacht, daß ich diesmal nicht bei meiner Mutter wohnen sollte; denn obgleich sie und Mrs. Hoggarty keine besonders guten Freunde waren, meinte meine Mutter doch, es würde mir von Nutzen sein, wenn ich bei meiner Tante abstiege, und so verzichtete sie auf das Vergnügen, mich bei sich zu sehen. Aber trotzdem ihr Haus das bescheidenere von beiden war, hätte ich es, das brauche ich wohl kaum zu sagen, dem viel stattlicheren meiner Tante bei Weitem vorgezogen, wäre es auch nur des entsetzlichen Rosoglio's wegen gewesen, den ich jetzt kannenweise trinken mußte.

Wir fuhren also zu Mrs. Hoggarty's Hause. Sie wollte an dem Tage ein großes Diner geben, hatte dazu noch einen besondern Lohndiener gemiethet und reichte beim Aussteigen Tom Wheeler einen Sixpence mit dem Bedeuten, das sei für ihn, das Weitere werde sie später mit Mrs. Rincer, seiner Herrin, abmachen, worauf Tom das Geldstück ihr fluchend und schimpfend vor die Füße warf und von meiner Tante mit Recht ein „unverschämter Kerl" genannt wurde.

Mrs. Hoggarty hatte jetzt eine solche Vorliebe für mich gefaßt, daß sie mich gar nicht mehr von sich lassen wollte. Wir saßen jeden Morgen über ihren Rechnungen und berathschlagten in stundenlangen Conferenzen über die Zweckmäßigkeit oder Nichtzweckmäßigkeit, Slopperton

zu verkaufen, ohne indeſſen zu einem Reſultat zu gelangen, denn Hodge und Smithers konnten den Preis, den meine Tante ſtellte, nicht bekommen. Wiederholt gelobte ſie mir dabei, daß ich nach ihrem Tode jeden Pfennig ihres Vermögens erben ſollte.

Auch Hodge und Smithers gaben eine große Geſellſchaft und behandelten mich mit der beſondern Aufmerkſamkeit, die überhaupt Jedermann im Orte für mich hatte. Diejenigen, welche es nicht ermöglichen konnten, Tiſchgäſte zu bitten, veranſtalteten mir zu Ehren Thee-Geſellſchaften, und Alle tranken die Geſundheit des jungen Paares, und die Anſpielungen, welche man ſich nach dem Thee oder Souper auf Veränderung ihrer Verhältniſſe geſtattete, trieben meiner Mary nicht ſelten das Blut in die Wangen.

Endlich war der Tag für die glückliche Feier feſtgeſetzt, und der vierundzwanzigſte Juli achtzehnhundert dreiundzwanzig begrüßte mich als den ſeligſten Bräutigam der hübſcheſten Braut in Somerſetſhire. Wir zogen vom Hauſe meiner Mutter aus in die Kirche, (ſie hatte darauf unter jeder Bedingung beſtanden) und meine neun Schweſtern waren die Brautjungfern. Gus Hoskins kam expreß von London, um mir als Brautführer zu dienen. Er nahm mein früheres Zimmerchen bei meiner Mutter ein, blieb eine Woche bei ihr und warf bei der Gelegenheit, wie ich ſpäter erfuhr, ſein Auge auf Miß Winny Titmarſh, meine liebe vierte Schweſter.

Meine Tante bewies sich bei dieser Gelegenheit sehr gütig. Sie hatte mir schon drei Wochen vorher den Auftrag gegeben, bei der berühmten Madame Mantalini in London drei wundervolle Anzüge für Mary zu bestellen, sowie einige andere Putzsachen und gestickte Taschentücher von Howell und James kommen zu lassen. Man schickte mir diese Sachen zu, und sie galten als meine Brautgeschenke, obgleich Mrs. Hoggarty mir sagte, ich brauchte mich um Bezahlung der Rechnungen nicht zu kümmern, ein Verhalten, das ich außerordentlich großmüthig fand. Außerdem stellte sie uns zur Hochzeitsreise ihre Kalesche zur Verfügung und fertigte mit eigner Hand einen Arbeitsbeutel von carmoisinrothem Atlas für Mrs. Samuel Titmarsh, ihre theure Nichte. Derselbe enthielt ein mit Nadeln und andern Näh-Utensilien vollständig ausgestattetes Nähzeug (denn sie hoffte, daß Mrs. Titmarsh die Nadelarbeiten niemals vernachlässigen werde!) und eine Börse mit einigen Silberpfennigen und einer seltenen Münze.

So lange Sie dies besitzen, mein liebes Kind, werden Sie niemals Mangel leiden, und ich will inständig, ja inständig beten, daß Sie es immer behalten mögen! sagte Mrs. Hoggarty.

In der Wagentasche fanden wir ein Packet Bisquit und eine Flasche Rosoglio. Wir lachten darüber und schenkten sie Tom Wheeler, der aber nicht mehr Geschmack daran zu finden schien, als wir.

Ich brauche wohl nicht zu erwähnen, daß ich in

einem Frack von Stilz getraut wurde (es war, Gott sei's geklagt, der dritte oder vierte Anzug, den ich binnen Jahresfrist angeschafft hatte!) und daß an meinem Busen der große Hoggarty-Diamant funkelte.

---

## Kapitel IX.

### Sam kehrt mit seinem Weibe, seiner Tante und dem Diamanten nach London zurück.

Wir brachten die Flitterwochen damit zu, Pläne für unser Leben in London zu machen und uns in Gedanken ein irdisches Paradies aufzubauen. Beide zusammen zählten wir nicht mehr als vierzig Jahre — und ich meinestheils habe nie gefunden, daß das Bauen von Luftschlössern Jemand schadet. Im Gegentheil, es hat mir immer nur Vergnügen bereitet.

Ehe ich London verließ, hatte ich mich nach einer Wohnung umgesehen, wie sie für Leute mit so geringem Einkommen paßt. Gus Hoskins und ich waren nach den Comptoirstunden gemeinschaftlich auf die Wohnungsjagd ausgegangen und hatten uns endlich für eine niedliche, kleine Cottage in Camden-Town entschieden. Dieselbe war mit einem Garten verbunden, in welchem ein gewisses „kleines Völkchen", wenn es bei uns einzog, spielen konnte; — auch waren Pferdestall und Wagenremise vorhanden, für den Fall, daß wir dergleichen Räume einmal brauchten — und warum sollten wir sie

nicht in einigen Jahren brauchen? Außerdem lag das Häuschen in guter, geſunder Luft, in mäßiger Entfernung von der Börſe und war Alles in Allem für jährlich dreißig Pfund zu haben.

Ich hatte von dieſem kleinen Aſyl meiner Mary eine ſo enthuſiaſtiſche Beſchreibung gemacht, wie weiland Sancho dem Gil Blas von der Lizias, und meine kleine Frau war begeiſtert von dem Gedanken, allein Haus zu halten. Sie verſprach die beſten Gerichte immer ſelbſt zu kochen (beſonders einen Pudding mit Marmelade, den ich ſehr gern aß), und Gus wurde im Voraus für jeden Sonntag eingeladen, mit uns in dem Clematis Häuschen zu eſſen, unter der Bedingung, daß er darauf verzichtete, ſeine abſcheulichen Cigarren zu rauchen. Gus ſeinerſeits verſchwor ſich, ein Zimmer in der Nachbarſchaft zu finden, denn er konnte es nicht über ſich gewinnen, nach Bell Lane zurückzukehren, wo wir ſo glücklich zuſammen geweſen waren. Die gutmüthige Mary verſprach ihm dagegen, ſie wolle meine Schweſter Winny ſich zur Geſellſchaft einladen, worauf Gus erröthete und mit einem „Ach, Unſinn!“ antwortete.

Aber alle unſre Hoffnungen auf das niedliche Clematishäuschen fielen in Nichts zuſammen, als uns meine Tante bei der Rückkehr von unſrer Hochzeitsreiſe erklärte, ſie ſei des Landlebens müde und habe den Entſchluß gefaßt, mit ihrem lieben Neffen und ſeiner Frau nach London zu gehen, um ihnen Haus zu halten und ſie bei ihren Freunden in der Metropole einzuführen.

Was konnten wir dem gegenüber thun? Wir wünschten Mrs. Hoggarty überall hin, nur nicht nach London, aber es ließ ſich nichts machen, und wir mußten ihr das Opfer bringen, denn beleidigten wir ſie, ſo entging ihr Vermögen, wie meine Mutter ſagte, der Familie, und wir beiden jungen Leute konnten wohl in die Lage gerathen, es zu bedürfen.

So kamen wir denn ziemlich trübſelig geſtimmt nach London. Wir hatten den ganzen Weg in der Kaleſche meiner Tante und mit Extrapoſtpferden zurückgelegt, denn eine Dame von Mrs. Hoggarty's Range und Stande konnte nicht in der Landpoſtkutſche fahren, und ich hatte dafür nicht weniger als vierzehn Pfund bezahlt, was den Inhalt meiner Kaſſe ſo ziemlich erſchöpfte.

Zuerſt bezogen wir eine möblirte Wohnung und wechſelten dieſelbe drei Mal in drei Wochen. Mit der erſten Wirthin geriethen wir in Streit, weil meine Tante behauptete, ſie habe von einer zu Mittag aufgetragenen Hammelkeule ein Stück abgeſchnitten. Aus der zweiten Wohnung zogen wir aus, weil meine Tante das Dienſtmädchen im Verdacht hatte, daß ſie die Lichter ſtehle, und die dritte verließen wir, weil Tante Hoggarty am Morgen, nachdem wir eingezogen, mit geſchwollenem und zerſtochenem Geſicht beim Frühſtück erſchien, woran, ich weiß nicht gleich was, ſchuld ſein ſollte. Genug — um eine lange Geſchichte kurz zu erzählen — dies ewige Aendern und Umziehen, die endloſen Reden und das Schelten meiner Tante machten mich

Heimlich entflohen sei, den Tod erwählend,
Wenn nicht noch schnell die Hülfe vorgebaut,
So hold und rührend wußt' er dieß zu sagen,
Daß Niemand sich der Thränen konnt' entschlagen.

64.

Worauf er sich mit nachdrucksvollem Flehen
Zu dem so hart verstockten Haimon kehrt;
Er rührt ihn nicht allein, daß abzustehen
Von seinem Sinn er sich nicht länger wehrt,
Er zwingt ihn selbst, zu Rüd'gern hinzugehen,
Verzeihung bittend, ja, daß er erklärt,
Er möcht' ihn Vater, möcht' ihn Schwäher nennen;
Nie werd' er ihn von seiner Tochter trennen.

65.

Die saß daheim in ihrem tiefen Jammer,
Verzweifelnd, das Gesicht vom Gram genäßt;
Da dringt der frohe Ruf zur stillen Kammer,
Den jubelnd Freund um Freund ergehen läßt;
So daß das Blut, das ihr mit ehrner Klammer
Der Schmerz im Busen tief zurückgepreßt,
So schnell hervor der Ruf der Freude lockte,
Daß ihr beinah' der Schlag des Herzens stockte.

66.

Der Fuß vermag sie länger nicht zu tragen,
So ist sie von der Botschaft übermannt,
Die doch so starken Geists in frühern Tagen,
So voll von Kraft war, wie euch wohl bekannt;
Doch kann auch dem nicht größre Freude tagen,
Dem schon das Haupt die schwarze Bind' umwand,
Wenn noch ein Bote kommt zur letzten Stunde,
Und Gnade! Gnade! tönt aus seinem Munde.

halb wahnſinnig. Was ihre vornehmen Bekannten betraf, ſo befand ſich Niemand von ihnen in London, und es war ein ſteter Grund zum Zwiſt zwiſchen uns, daß ich ſie noch nicht bei John Brough, dem Parlamentsmitglied, und bei Lady Tiptoff, ihrer Verwandten, eingeführt hatte.

Mr. Brough befand ſich, als wir in London eintrafen, in Brigthon. Bei ſeiner Rückkehr wollte ich ihm nicht gleich ſagen, daß ich meine Tante mitgebracht hatte und dadurch in Geldverlegenheit gerathen war. Als ich ihm endlich die letztere Mittheilung nicht mehr vorenthalten konnte und um einen Vorſchuß bat, machte er ein ziemlich ernſtes Geſicht, aber ſein Ton änderte ſich ſofort, als ich hinzufügte, dieſe Verlegenheit ſei dadurch entſtanden, daß meine Tante uns nach London begleitet habe.

Das iſt etwas Andres, mein lieber Junge, ſagte er. Mrs. Hoggarty iſt in einem Alter, dem man nichts verſagen darf. Hier ſind hundert Pfund, und ich bitte Sie, auf mich zu ziehen, ſobald Sie mehr Geld brauchen.

Dieſe Summe half mir aus der Verlegenheit bis zu dem Zeitpunkte, wo meine Tante ihren Antheil an den Haushaltungskoſten bezahlte, und am nächſten Tage machten Mr. und Mrs. Brough in ihrer prächtigen Equipage Mrs. Hoggarty und meiner Frau einen Beſuch in Lamb's Conduit-Street.

Es war an demſelben Tage, als meine arme Tante mit ſo ſchlimm zugerichtetem Geſicht am Frühſtückstiſch erſchien. Sie ermangelte nicht, Mr. Brough die Urſache mitzutheilen, und fügte hinzu, daß ſie weder in

Hoggarty-Caſtle noch auf ihrem Landſitze in Somerſetſhire je etwas von ſo gräulichen und entſetzlichen Dingen gehört habe.

Gott im Himmel! rief Mr. Brough, wie dürfte eine Dame Ihres Ranges, die Verwandte meines lieben jungen Freundes Titmarſh, ſolchen Unbequemlichkeiten ausgeſetzt bleiben. Man ſoll nicht ſagen, daß Mrs. Hoggarty auf Caſtle Hoggarty derartige Demüthigungen erdulden muß, ſo lange John Brough ihr eine Heimath zu bieten hat. Ein beſcheidenes, glückliches, chriſtliches Daheim, Madame, obgleich es vielleicht hinter dem Glanz und der Pracht zurückbleibt, an welche Sie von jeher gewöhnt ſind. Iſabella, meine Liebe — Belinda! — ſprecht mit Mrs. Hoggarty, ſagt ihr, daß ſie John Brough's Haus vom Boden bis zum Keller als das ihrige zu betrachten hat — ich wiederhole es, Madame, vom Boden bis zum Keller! Ich wünſche, verlange, ja befehle, daß Mrs. Hoggarty's Koffer ſofort in meinen Wagen gebracht werden! Haben Sie die Güte, Mrs. Titmarſh, ſelbſt danach zu ſehen, und ſorgen Sie dafür, daß fortan die Behaglichkeit Ihrer lieben Tante beſſer berückſichtigt wird, als bisher.

Mary ging ein wenig verwundert über dieſen Befehl hinaus. Aber Mr. Brough war ein großer Mann, der Wohlthäter ihres Samuel, und obgleich das thörichte Kind durchaus anfangen mußte zu weinen, während ſie die ungeheuern Koffer der Tante mühevoll packte, ſo vollendete ſie doch die Arbeit und kam mit

lächelnder Miene wieder herunter zu Mrs. Hoggarty, welche inzwiſchen Mr. und Mrs. Brough mit einer langen, ausführlichen Beſchreibung der Bälle regalirt hatte, die zu Zeiten Lord Charleville's im Schloſſe zu Dublin ſtattgefunden.

Ich habe Ihre Koffer gepackt, Tante, ſagte Mary. Aber ich bin nicht ſtark genug, ſie herunter zu bringen.

Gewiß nicht, gewiß nicht, ſagte Brough, vielleicht etwas beſchämt. Holla, Georg, Friedrich, Auguſt, kommt gleich herauf und holt den Koffer von Mrs. Hoggarty auf Caſtle Hoggarty! Die junge Dame wird ſie euch zeigen.

Ja, ſo groß war Mr. Brough's Zuvorkommenheit, daß, als einer ſeiner eleganten Diener ſich weigerte, die Koffer zu tragen, er ſelbſt mit jeder Hand einen derſelben ergriff und nach dem Wagen trug, wobei er ſo laut, daß die ganze Straße es hören konnte, rief: John Brough iſt nicht ſtolz — nein, nein, und wenn ſich ſeine Diener zu groß und zu vornehm dünken, ſo wird er ihnen ein Beiſpiel von Demuth und Beſcheidenheit geben.

Auch Mrs. Brough lief die Treppen hinab und verſuchte ihrem Mann die Koffer aus den Händen zu nehmen, aber dieſelben waren zu ſchwer für ſie, und ſo begnügte ſie ſich, auf den einen niederzuſitzen und jeden Vorübergehenden zu fragen, ob John Brough nicht ein Engel von einem Manne ſei?

So geſchah es, daß meine Tante uns verließ. Ich erfuhr davon nichts, denn ich befand mich im Comptoir und erblickte, als ich um fünf Uhr mit Gus nach Hauſe

ſchlenderte, am Fenſter meine liebe Mary, die uns lachend zuwinkte und uns Zeichen machte, daß wir Beide hinaufkommen möchten. Ich fand das ziemlich verwunderlich, denn Mrs. Hoggarty konnte Hoskins nicht ausſtehen und hatte mir ſogar wiederholt erklärt, daß entweder er oder ſie das Haus meiden müßten. Aber wir gingen hinauf, und Mary, die ihre Thränen getrocknet hatte, empfing uns mit dem heiterſten Geſicht, klatſchte in die Hände, tanzte und ſchüttelte Gus die Hand. Und welchen Vorſchlag hatte uns der Schelm zu machen? So wahr ich ein ehrlicher Mann bin, ſie ſagte, ſie hätte die größte Luſt, nach Vauxhall zu gehen.

Da der Tiſch nur für drei Perſonen gedeckt war, nahm Gus ſeinen Platz mit Furcht und Zittern ein — aber Mrs. Samuel Titmarſh erzählte nun, was geſchehen und wie Mrs. Hoggarty in Mr. Brough's vierſpänniger Kutſche entführt worden ſei. Ich muß leider geſtehen, daß ich nichts ſagte als: Laßt ſie gehen! Dann ließen wir uns unſere Kalbscoteletten und unſern Marmelade-Pudding vielleicht um ein gut Theil beſſer munden, als Mrs. Hoggarty ihr auf Silber ſervirtes Diner in der Rookery ſchmeckte.

Unſere Partie nach Vauxhall fiel ſehr luſtig aus. Gus beſtand darauf, uns frei zu halten, und nichts konnte uns willkommener ſein, als daß ſich die Abweſenheit meiner Tante auf drei Wochen ausdehnte, denn wir befanden uns ohne ſie um Vieles beſſer und behaglicher. Meine kleine Mary pflegte mir mein Frühſtück zu be-

reiten, ehe ich Morgens nach dem Comptoir ging, und jeden Sonntag machten wir uns ein Fest, indem wir zusahen, wie die Kinder im Findelhause ihr gekochtes Rindfleisch mit Kartoffeln verzehrten, und uns dann an der schönen Musik ergötzten. So schön die letztere aber auch war, so erschienen mir die Kinder doch noch schöner, und der Anblick ihrer heitern, unschuldigen Gesichter war erbaulicher, als die beste Predigt. An den Wochentagen machte Mrs. Mary Titmarsh gegen fünf Uhr Abends einen Spaziergang auf der linken Seite der Lambs Conduit Street, setzte denselben bis gegen Snow Hill fort, wo zwei junge Leute von der West-Diddlesex-Gesellschaft ihr gewiß begegnen mußten, und dann gingen die Drei seelenvergnügt mit einander zum Mittagessen.

Eines Tages trafen wir mit Mary in der geschilderten Weise, aber gerade in dem Moment zusammen, als ein häßlicher Mensch mit hohen Absätzen unter den Stiefeln, einen Spazierstock mit goldenem Knopf in der Hand und mit einem Backenbart, der das ganze Gesicht bedeckte, der kleinen Frau unter den Hut guckte und sie anredete. Der Mann war gerade im besten Gucken und Reden, als Gus und ich ihn erreichten, und schon im nächsten Augenblicke fühlte er sich beim Kragen gepackt und fand sich lang ausgestreckt unter den Rädern der dort haltenden Fiaker, zum nicht geringen Vergnügen sämmtlicher Kutscher. Das Beste aber war, daß er bei der Gelegenheit seine Perrücke sammt allen Backenbärten in meiner Hand zurückließ. Auf Mary's gut-

müthiges: Thu ihm nicht zu viel, er iſt nur ein Franzoſe! lieferte ich die Axel wieder aus, und einer der lachenden Kutſcher ſetzte ſie auf ſeinen eignen Kopf und brachte ſie ſo dem noch immer im Staube liegenden Eigenthümer zurück.

Derſelbe rief uns etwas nach, das etwa wie „Arrêtez" — „Français" und „Champ d'honneur!" klang, aber wir gingen ruhig unſeres Weges, nur daß Gus den Daumen an die Naſe legte und die Finger nach Meiſter Franzmann hin ausſpreizte, was ein abermaliges allgemeines Gelächter hervorrief, und womit das Abenteuer endigte.

Zehn Tage nach der Abreiſe meiner Tante empfing ich einen Brief von ihr, von dem ich hier eine Abſchrift gebe:

„Mein theurer Neffe! — Es war mein ernſtlicher Wunſch, ſchon eher nach London zurückzukehren, denn ich weiß, daß du und meine Nichte Titmarſh mich ſehr vermiſſen werden, beſonders da ſie, das arme Ding, mit den Verhältniſſen der großen Stadt unbekannt und in der Führung des Haushalts ganz unerfahren iſt und ſie ſowohl als Hausfrau wie als Familienmutter ſchwerlich ohne mich fertig zu werden vermag.

„Sage ihr, daß ſie unter keiner Bedingung für die beſten Stücke Fleiſch mehr als 6 1/2 Pence, für das Suppenfleiſch aber nur 4 1/4 Pence bezahlen ſoll, und daß man die beſte Butter in London für 8 1/2 Pence kauft. Für Puddings und ſonſt in der Küche ſoll ſie natürlich eine billigere Sorte nehmen.

„Meine Koffer hat Mrs. Titmarsh sehr schlecht gepackt. Die Haspe des Schlosses vom Mantelsack ist durch mein gelbes Atlaskleid hindurchgegangen. Ich habe es ausgebessert und es schon zwei Mal, bei zwei eleganten, wenn auch kleinen Abendgesellschaften getragen, die mein gastfreier Wirth gab. Mein erbsengrünes Sammetkleid trug ich Sonnabend bei einem großen Diner, wo Lord Scaramouch mich zu Tische führte. Es ging dabei in sehr großartiger Weise her. Suppe am obern und untern Ende des Tisches (weiße und braune), Steinbutt und Lachs in ungeheuren Schüsseln und Hummersauce. Die Hummer allein kosten fünfzehn Schillinge, Steinbutt drei Guineen, der Lachs wog sicherlich fünfzehn Pfund und kam nie wieder auf die Tafel. Selbst marinirter Lachs wurde die ganze Woche darauf nicht auf den Tisch gebracht. Solche Verschwendung würde gewiß Mrs. Samuel Titmarsh sehr gefallen, die, wie ich zu sagen pflege, das Licht gern an beiden Enden anzündet. Nun, zum Glück habt ihr junges Volk eine Tante, welche die Sache besser versteht und außerdem einen langen Geldbeutel besitzt, ohne welchen gewisse Leute ihr Gehen freilich lieber sehen würden als ihr Bleiben. Ich meine nicht dich, Samuel: du bist, das muß ich gestehen, immer ein guter pflichtgetreuer Neffe gewesen. Nun, ich lebe wohl nicht mehr allzulange, und gewisse Leute werden sich nicht grämen, wenn ich in meinem Sarge liege.

„Am Sonntage hatte ich sehr arge Magenschmerzen

und dachte erſt, es könnte von der Hummerſauce herrühren, aber Dr. Blogg, der herbeigerufen wurde, ſagte, er fürchte ſehr, das Uebel ſei verzehrender Art. Er gab mir indeſſen einige Pillen und ein Tränkchen, worauf es beſſer wurde. Bitte, geh doch zu ihm, er wohnt in Pimlico — du kannſt den Weg nach Schluß des Comptoirs machen — und überreiche ihm, mit meinen beſten Empfehlungen, ein Pfund einen Schilling. Ich habe außer einer Zehnpfundnote kein Geld hier — alles Andre habe ich in meiner Schatulle eingeſchloſſen in Lambs Conduit Street zurückgelaſſen.

„Obgleich nun der Körper, wie du ſiehſt, in Mr. Brough's großartigem Hausſtande nicht vernachläſſigt wird, ſo kann ich dich doch verſichern, daß man ebenſo für den Geiſt ſorgt. Mr. Brough hält jeden Morgen eine Andacht, und dieſe geiſtlichen Uebungen erfriſchen die Seele vor dem Frühſtück. Alles iſt im beſten Stile eingerichtet. Das ganze Service beim erſten und zweiten Frühſtück ſowie beim Mittageſſen von Silber und Gold. Und Alles iſt mit Brough's Namenszug und mit ſeinem Motto gezeichnet: einem Bienenſtock mit der lateiniſchen Umſchrift: Industria, was ſo viel heißt wie Betriebſamkeit. Alles iſt ſo gezeichnet, ſelbſt die porzellänenen Waſchſchüſſeln und andere Geräthe in meinem Zimmer. Am Sonntage wurden wir durch eine beſondere Andacht beglückt, welche der ehrwürdige Grimes Wapſhot leitete, der zu der Anabaptiſtengemeinde hier gehört und uns am Nachmittag in Mr. Brough's Privatkapelle eine drei

Stunden lange Predigt hielt. Ich bin als Wittwe eines Hoggarty ſtets eine zuverläſſige und getreue Anhängerin der Hochkirche geweſen, aber ich muß geſtehen, daß Mr. Wapſhot's Predigt bei Weitem beſſer war, als die des Rev. Bland Blenkinſop, der zu dieſer Kirche gehört, und mit uns nach Tiſch eine kurze zweiſtündige Andacht hielt.

„Mrs. Brough iſt, unter uns geſagt, ein armes, beſchränktes Geſchöpf, das nicht den geringſten eigenen Willen hat. Was Miß Brough betrifft, ſo iſt ſie ſo unverſchämt, daß ich einmal drauf und dran war, ihr Ohrfeigen zu geben, und das Haus ſofort verlaſſen haben würde, wenn nicht Mr. Brough meine Partie genommen und die Miß ſich nicht in angemeſſener Weiſe entſchuldigt hätte.

„Noch weiß ich, da ich hier ſo gut aufgenommen bin, nicht genau, wann ich zur Stadt zurückkehren werde. Dr. Blogg ſagt, die Luft von Fulham wäre für meinen Zuſtand die beſte der Welt, und da die Damen des Hauſes nicht mit mir ſpazieren gehen, ſo hat der ehrwürdige Grimes Wapſhot ſchon mehrere Mal die Güte gehabt, mir ſeinen Arm zu leihen. Es iſt ein ſüßer Genuß, mit ſolchem Führer nach Putney oder Wandsworth zu wandeln und die wunderbaren Werke der Natur zu betrachten. Ich habe mit ihm auch von Slopperton geſprochen, und er iſt nicht der Meinung Mr. Brough's, es zu verkaufen — aber ich werde in dieſem Punkte nur nach meiner eigenen Einſicht handeln.

„Inzwiſchen, lieber Sam, mußt du eine an-

ſtändigere Wohnung nehmen — und laß doch mein Bett jeden Abend wärmen und an regneriſchen Tagen laß ein Feuer im Kamin machen. Mrs. Titmarſh ſoll auch nach meinem blauen ſeidenen Kleide ſehen und es bis zu meiner Rückkehr wenden. Meinen Purpurſpencer kann ſie für ſich nehmen, denn ich hoffe, ſie trägt die drei ſchönen Kleider nicht, die du ihr gegeben, ſondern hebt ſie auf bis zu beſſern Zeiten. Ich werde ſie demnächſt bei meinem Freunde, Mr. Brough, einführen, ſowie bei einigen anderen Bekannten.

Allezeit deine dich liebende
Tante."

„P. S. Ich habe angeordnet, daß man eine Kiſte Roſoglio von Somerſetſhire ſchicken ſoll. Wenn ſie ankommt, bitte ich dich, die Hälfte davon hierher zu ſenden und natürlich das Porto zu bezahlen. Es wird dies ein paſſendes Geſchenk für meinen liebenswürdigen Gaſtfreund Mr. Brough ſein."

Mr. Brough ſelbſt brachte mir dieſen Brief ins Comptoir und entſchuldigte ſich, daß er aus Verſehen das Siegel erbrochen habe. Er ſagte mir, der Brief ſei unter die ſeinigen gerathen, und er habe ihn aufgemacht, ohne vorher nach der Adreſſe zu ſehen. Selbſtverſtändlich hatte er ihn nicht geleſen, und das war mir ſehr lieb, denn ich hätte nicht gewünſcht, daß er erführe, welche Meinung meine Tante von ſeiner Frau und Tochter hatte.

Am nächſten Tage ſchickte man mir aus Tom's

67.

Des Bandes freu'n ſich Clermont und Mongran,
Das beide Zweige nun auf's Neu' umflicht;
Doch freuen ſich der Graf Anſelm und Gan
Und Folko ſammt den andern Maynzern nicht:
Nur nehmen ſie verſtellte Mienen an,
Daß Neid und Groll nicht zeig' ihr Angeſicht.
Zur Rache harren ſie auf beſſ're Zeit,
Wie ſich der Fuchs auf künft'ge Haſen freut.

68.

Schon Viele waren des Gezüchts erſchlagen
Durch Reinald's und durch Roland's tapfres Schwert;
Doch hatte Karl ſie weislich noch vertragen
Und öffentliches Unheil abgekehrt.
Nun iſt das Lachen ihnen durch die Klagen
Um Pinabel und Bertolaz verwehrt;
Allein ſie nährten den Verrath im Stillen,
Als könnten ſie die Thäter nicht enthüllen.

69.

Als unterdeß die Boten der Bulgaren,
Die zu dem Kaiſerhof, wie ich erzählt,
Dem Einhornritter nachgezogen waren,
Dem Tapfern, den ſie ſich zum Herrn erwählt,
Die Ankunft des erſehnten Manns erfahren,
Hoch jubelnd, daß ſie nicht den Weg verfehlt,
Erſcheinen ſie, und bitten auf den Knieen,
Mit ihnen in die Bulgarei zu ziehen;

70.

Da in der Stadt des Hadrian auf ihn
Der Scepter wartet ſammt der Königskrone.
Doch möcht' er ja nicht ſäumen, gleich zu ziehn,
Denn neues Unheil drohe ſeinem Throne;

Kaffeehaus ins Comptoir die Nachricht, ein Herr wünsche mich in einer besonderen Angelegenheit zu sprechen. Ich begab mich dorthin und fand meinen alten Freund Smithers von dem Geschäft Hodge und Smithers, der eben mit der blauen Kutsche angekommen war und noch seine Reisetasche zwischen den Knieen hielt.

Sam, mein Junge, begann er, Sie sind der Erbe Ihrer Tante, und ich habe in Bezug auf das Vermögen derselben eine Neuigkeit, die Sie wissen müssen. Sie schrieb uns, wir möchten ihr eine Kiste des von ihr selbst bereiteten Weines schicken, den sie Rosoglio nennt, und welcher mit allen ihren Sachen in unsrem Speicher liegt.

Nun, sagte ich lachend, meinetwegen kann sie so viel Rosoglio verschenken, als sie will; ich begebe mich jeden Anspruchs.

Bah, das ist's nicht, sagte Smithers. Ihr Hausrath liegt uns freilich verteufelt im Wege, aber das ist's nicht, sondern die Nachschrift. In dieser Nachschrift beauftragt sie uns nämlich, Slopperton und Squashtail sofort zum Verkauf auszubieten, weil sie ihr Geld anders anlegen will.

Ich wußte, daß die beiden Besitzungen den Herren Hodge und Smithers eine schöne Einnahme abwarfen; denn meine Tante lag mit ihren Pächtern stets im Prozeß und bezahlte ihre Streitsucht ziemlich theuer, und so kam mir die Besorgniß Mr. Smither's wegen des Verkaufs nicht ganz uneigennützig vor.

Und sind Sie ganz expreß nach London gekommen,

um mir dieſe Mittheilung zu machen, Mr. Smithers? fragte ich. Ich glaube, Sie hätten beſſer gethan, entweder die Anordnungen meiner Tante auszuführen, oder zu ihr nach Fulham zu gehen, um die Angelegenheit zu beſprechen.

Aber, zum Henker, Mr. Titmarſh, merken Sie denn nicht, daß, wenn Ihre Tante die Beſitzung veräußert, ſie das nur thut, um das Geld Brough zu geben? Wenn Brough es aber bekommt —

So wird meine Tante ſieben Procent Zinſen erhalten, anſtatt drei. Darin ſehe ich kein Unglück.

Aber Sie müſſen doch auch die Sicherheit bedenken. Er ſitzt jetzt ohne Zweifel in der Wolle, ſehr in der Wolle und iſt vollkommen reſpectabel — über jeden Zweifel reſpectabel. Aber wer kann wiſſen, wie ſich das Alles auf die Länge geſtaltet! Laſſen Sie eine Kriſis eintreten, ſo richten ihn die fünfhundert Geſellſchaften, bei denen er betheiligt iſt, ſicherlich zu Grunde. Da iſt die Ingwer-Bier-Geſellſchaft, bei welcher Brough Director iſt, und über welche ſich ſehr bedenkliche Gerüchte verbreiten. Ferner iſt da die vereinigte Baffins-Bay Muff- und Pelzgeſellſchaft — die Actien ſtehen ſehr niedrig, und Brough iſt Director. Dann haben Sie die Patent-Schuh-Geſellſchaft — die Actien ſtehen auf 65, und es iſt eine neue Einzahlung ausgeſchrieben, die Niemand leiſten wird.

Unſinn, Mr. Smithers! Mr. Brough beſitzt allein für fünfhunderttauſend Pfund Actien der Weſt-Diddleſex-

Geſellſchaft, und ſtehen die etwa ſchlecht? Und überdies, wer hat denn meiner Tante angerathen, ihr Geld in dieſem Unternehmen anzulegen?

Da hatte ich ihn gefangen.

Ja freilich — es iſt auch eine ganz gute Speculation und hat Ihnen, lieber Sam, jährlich dreihundert Thaler eingebracht. Sie können uns für das Intereſſe, welches wir an Ihnen nahmen, nur Dank wiſſen (wir haben Sie lieb, wie einen Sohn, und Miß Hodge hat ſich noch immer nicht über eine gewiſſe Heirath getröſtet!) und Sie werden uns doch hoffentlich nicht tadeln wollen, weil wir Ihr Glück mitbegründet haben?

Nein, zum Henker, gewiß nicht! ſagte ich, indem ich ein Glas Sherry und einige Zwiebacke annahm, die er beſtellte.

Aber Smithers gab ſeine Sache noch nicht verloren, ſondern kam bald darauf zurück.

Sam, beherzigen Sie, was ich ſage, nehmen Sie Ihre Tante von der Rookery weg, fuhr er fort. Sie hat an Mrs. Smithers ein Langes und Breites über einen geiſtlichen Herrn geſchrieben, mit dem ſie lange Spaziergänge macht — einen gewiſſen Grimes Wapſhot. Der Mann hat es auf ſie abgeſehen. Er war im Jahre 1814 in Lancaſterſhire der Fälſchung angeklagt, und faſt wäre es ihm damals an den Kragen gegangen. Nehmen Sie ſich vor ihm in Acht, Sam; er hat ein Auge auf Ihr Geld.

Kein Gedanke, entgegnete ich, indem ich den Brief meiner Tante aus der Taſche zog; da leſen Sie ſelbſt.

Er überlas den Brief ſehr aufmerkſam und ſchien ſich dabei zu amüſiren.

Gut, Sam, ſagte er dann, indem er mir das Blatt zurückgab. Demnach habe ich Sie nur noch um Zweierlei zu bitten. Erſtens, daß Sie keiner lebenden Seele von meinem Hierſein Etwas ſagen, und zweitens, daß ich in Lambs Conduit Street mit Ihnen und Ihrem hübſchen Frauchen zu Mittag eſſen darf.

Ich verſpreche Ihnen Beides von Herzen gern! rief ich lachend. Aber wenn Sie mit uns eſſen, wird auch Ihre Anweſenheit in London bekannt, denn mein Freund Gus Hoskins ſpeiſ't ebenfalls bei uns, was er, ſeit meine Tante fort iſt, ziemlich alle Tage gethan hat.

Smithers lachte.

Wir laſſen Gus auf eine Flaſche ſchwören, daß er das Geheimniß bewahren will, ſagte er. Und ſo gingen wir denn zur Tiſchzeit zuſammen nach meinem Hauſe.

Nach Tiſche begann der unermüdliche Anwalt ſeinen Angriff von Neuem und fand die lebhafteſte Unterſtützung ſowohl durch Gus wie Seitens meiner Frau, welche ganz unparteiiſch war, um ſo unparteiiſcher vielleicht, da ſie viel darum gegeben hätte, von der Geſellſchaft meiner Tante erlöſ't zu ſein. Aber ſie meinte, ſie ſähe die Richtigkeit der Argumente des Advocaten vollſtändig ein, und ſeufzend mußte auch ich dieſelben endlich zugeſtehen. Deſſenungeachtet ſetzte ich mich aufs hohe Pferd,

indem ich ſagte, meine Tante könne mit ihrem Gelde thun, was ſie wolle, und ich ſei nicht der Mann, der ſie bei der Verwendung desſelben beeinfluſſen wolle.

Nach dem Thee gingen die beiden Herren zuſammen fort, und Gus ſagte mir ſpäter, Smithers habe tauſend Fragen an ihn geſtellt über unſer Comptoir, über Brough, über mich und meine Frau und über Alles und Jedes, was uns betraf. Sie ſind ein Glückspilz, Mr. Hoskins, Sie ſcheinen Hausfreund des liebenswürdigen jungen Paares zu ſein? hatte er geſagt, und Gus hatte das zugeſtanden, ſowie, daß er binnen drei Wochen nicht weniger als fünfzehn Mal bei uns geſpeiſ't habe, mit der Bemerkung, daß es keinen beſſeren und gaſtfreieren Menſchen gebe, als mich. Ich erzähle Alles dies hier nicht, um mein eignes Lob zu verkündigen, ſondern nur, weil dieſe Fragen, die Mr. Smithers geſtellt, mit den ſpäteren Begebenheiten, die ich in dieſer kleinen Geſchichte erzählen werde, im engſten Zuſammenhange ſtehen.

Am nächſten Abend, als wir vor der kalten Hammelkeule ſaßen, die Smithers am vorhergehenden Tage ſehr gelobt hatte, und Gus wie gewöhnlich ſeine Füße unter unſern Tiſch ſteckte, hielt eine Miethkutſche, die wir nicht weiter beachteten, vor unſrer Thür. Wir hörten Schritte auf der Treppe, die, wie wir hofften, uns nichts angingen, ſondern nur die Miethsleute des zweiten Stockes — da — wer ſtand da plötzlich in der Stube? Niemand anders als Mrs. Hoggarty in eigner Perſon!

Gus, welcher eben den Schaum von einem Krug Porter zurückblies und sich anschickte, einen köstlichen Trunk zu thun — nachdem wir uns über seine Schnurren und Witze fast todt gelacht —, setzte den Krug nieder und wurde blaß. Auch wir Andern fühlten uns eben nicht behaglich in unsrer Haut.

Meine Tante warf Mary einen niederschmetternden Blick zu, ein zweiter zorniger Blitz ihrer Augen traf Gus, dann stürzte sie sich in meine Arme.

Es ist also nur zu wahr — und das schon jetzt, mein armer Junge! rief sie in Thränen ausbrechend und gelobte dann schluchzend, mich nie, nie wieder zu verlassen.

Weder ich noch irgend Eines von uns begriff die ungewöhnliche Stimmung, in der sich meine Tante befand. Mary's Hand, die das arme Ding ihr in einer gewissen nervösen Erregtheit bot, wurde zurückgewiesen, und als Gus bescheidentlich äußerte: Ich glaube fast, Sam, ich bin hier im Wege, und es wäre vielleicht besser, wenn ich ginge, sah ihm Mrs. Hoggarty voll ins Gesicht, zeigte mit dem Finger majestätisch nach der Thür und sagte: Ja, Sir, ich glaube auch, daß es am Besten ist, wenn Sie gehen.

Ich hoffe, Mr. Hoskins wird bleiben, so lange es ihm gefällt, entgegnete meine Frau muthig.

Daß Sie das hoffen, ist natürlich, Madame! entgegnete Mrs. Hoggarty sarkastisch — aber Mary's

Rede, ſowie die meiner Tante ging für Guß verloren; er hatte bereits ſeinen Hut ergriffen, und ich hörte, wie er die Treppe hinabſtolperte.

Die Scene endete wie gewöhnlich damit, daß Mary in eine Flut von Thränen ausbrach, während meine Tante die Verſicherung wiederholte, ſie hoffe, es ſei noch nicht zu ſpät, und ſie werde mich von nun an nie, nie wieder verlaſſen.

Was kann aber die Tante ſo unerwartet und in ſo zorniger Stimmung zurückgeführt haben? fragte ich Mary, als wir am Abend in unſrem Zimmer allein waren. Mary behauptete es nicht zu wiſſen, und erſt nach einiger Zeit wurde mir der Grund zu der ſo plötzlichen Rückkunft und dem ganzen Auftritt bekannt.

Der abſcheuliche, fette, rohe, kleine Smithers erzählte mir die Sache als guten Spaß, als er mir ſpäter einmal den ſchon früher erwähnten Brief von Hixon, Dixon, Poxon und Jackſon mittheilte.

Sam, mein guter Junge, Sie waren damals feſt entſchloſſen, Mrs. Hoggarty in Brough's Klauen in der Rookery zu laſſen, ich aber war eben ſo feſt entſchloſſen, ſie fort zu haben, ſagte er. Ich hatte mir nichts weniger vorgenommen, als zwei Fliegen mit Einer Klappe, d. h. zwei unſrer Todfeinde mit Einem Schlage zu treffen, denn ich war keinen Moment in Zweifel, daß der ſehr ehrenwerthe Grimes Wapſhot es auf das Vermögen Ihrer Tante abgeſehen hatte, und daß Mr. Brough ganz ähn-

liche beutelustige Zwecke verfolgte. Beutelustig ist ein sehr mildes Wort, Sam; hätte ich gesagt spitzbübisch oder räuberisch, so würde ich die Sache weit besser bezeichnet haben.

Ich nahm also einen Platz in der Postkutsche nach Fulham, fuhr Smithers fort, und begab mich direct in die Wohnung des geistlichen Herrn. Sir, sagte ich zu dem würdigen Manne, den ich um zwei Uhr Nachmittags — um zwei Uhr, Sam — bei einem Glase Grog traf, wenigstens roch das Zimmer sehr stark nach diesem Getränke — Sir, sagte ich also, Sie standen im Jahre 14 der Fälschung angeklagt vor dem Geschwornengericht in Lancaster.

Und wurde freigesprochen, Sir. Die Vorsehung brachte meine Unschuld an den Tag, entgegnete Wapshot.

Aber in der Anklage wegen Veruntreuung, die man im Jahre 16 gegen Sie erhob, wurden Sie nicht freigesprochen, sondern zu zwei Jahren Gefängniß verurtheilt, die Sie dann im Stockhause zu York verbüßten, fuhr ich fort. Ich kannte nämlich die Geschichte des Burschen genau, denn ich hatte einen Verhaftsbefehl gegen ihn zu vollstrecken gehabt, während er Prediger in Clifton war, und verfolgte meinen Vortheil nun gleich weiter. Mr. Wapshot, fuhr ich fort, Sie machen einer hochachtbaren Dame, die sich gegenwärtig in Mr. Brough's Hause aufhält, den Hof — und wenn Sie nicht sofort alle Pläne in Bezug auf dieselbe aufgeben, müßte ich Sie entlarven.

Das habe ich ja schon versprochen, sagte Wapshot

erstaunt, aber sichtlich beruhigt. Ich habe ja Mr. Brough, der diesen Morgen hier war und Alles vom Himmel herunter fluchte, bereits ein bindendes und feierliches Versprechen gegeben. Sie würden entsetzt gewesen sein, wenn Sie einen Christenmenschen so hätten fluchen hören.

Mr. Brough war hier? fragte ich erstaunt.

Ja, und ich glaube, Sie verfolgen Beide dieselbe Färthe. Sie wollen doch die Besitzerin von Slopperton und Squalshtail heirathen, nicht wahr? Nun, ich stehe Ihnen nicht im Wege. Ich habe versprochen, mich nicht mehr um die Wittwe zu kümmern, und das Ehrenwort eines Wapshot ist heilig.

Ich vermuthe, Mr. Brough hat Ihnen gedroht, Sie aus dem Hause zu werfen, wenn Sie sich noch einmal sehen lassen, entgegnete ich.

Ich höre, daß Sie bei ihm gewesen sind, sagte der ehrwürdige Herr die Achseln zuckend, und da ich mich an den erbrochenen Brief erinnerte, von dem Sie mir gesagt hatten, so hegte ich nicht mehr den leisesten Zweifel, daß Mr. Brough ihn absichtlich geöffnet und jedes Wort gelesen hatte.

Nun, der erste Vogel war abgeschossen. Brough und ich hatten gleichzeitig unsern Schuß gethan. Jetzt mußte ich die Rookery aufs Korn nehmen und versah mich mit Pulver und Blei.

Es war gegen acht Uhr, als ich dort ankam, und kaum hatte ich das Thorwärterhäuschen passirt, so fiel

mir eine im Garten auf und ab wandelnde bekannte Geſtalt ins Auge. Es war Ihre verehrte Tante, Sir — aber ehe ich ſie ſprach, wollte ich die liebenswürdigen Damen des Hauſes aufſuchen, denn merken Sie auf, lieber Freund, ich hatte aus Mrs. Hoggarty's Brief erſehen, daß ſie zuſammen ſtanden, wie Hund und Katze, und hoffte Ihre Tante durch einen Zank mit den Damen am Leichteſten aus dem Hauſe zu bringen.

Ich lachte und mußte geſtehen, daß Mr. Smithers ein verteufelt ſchlauer Burſche war.

Das Glück wollte, fuhr er fort, daß ſich Miß Brough im Geſellſchaftszimmer befand und zur Guitarre entſetzlich falſch ſang. Als ich in die Thür trat, rief ich einem Diener ſo laut als möglich ein: „Still doch!“ zu, worauf ich erſt eine Weile wie feſt gebannt ſtehen blieb und dann leiſe auf den Zehen näher ſchlich. Miß Brough konnte im Spiegel jede meiner Bewegungen beobachten — dennoch gab ſie ſich den Anſchein, als ſähe ſie mich nicht, und beendigte ihren Geſang mit einer regelrechten Roulade.

Verzeihen Sie, Fräulein, daß ich dieſe köſtliche Muſik unterbreche! rief ich. Verzeihen Sie, daß ich unangemeldet eindrang und ohne Erlaubniß dieſen entzückenden Tönen zu lauſchen wagte.

Wollen Sie zu Mama, Sir? fragte Miß Brough mit ſo freundlicher Miene, als ihr Geſicht nur immer anzunehmen vermag. Ich bin Miß Brough, Sir.

Ich wünſchte, mein Fräulein, daß Sie mir geſtatteten,

Noch mächt'ger nahe Kaiser Konstantin,
Daß er den letzten Schlag mit Wucher lohne;
Doch sei ihr König nur bei seiner Schaar,
So hofften sie Byzanz zu nehmen gar.

71.

Nicht kann den Bitten Rüd'ger widerstehen,
Er läßt die Boten huld'gen, und verspricht
Nach dreien Monden in sein Reich zu gehen,
Verhindre diesen Plan das Schicksal nicht.
Leo, vernehmend, wie die Sachen stehen,
Bürgt Rüdigern mit seines Worts Gewicht,
Nun ihm der Thron der Bulgarei beschieden,
So sei der Kaiser gern geneigt zum Frieden.

72.

Die Führung seines Heers zu übernehmen,
Dürf' er so schnell nicht gehn aus diesem Land.
Sein Vater werde sich durch ihn bequemen,
Zu räumen jede Stadt, die er bemannt.
Beatrix, deren Ehrgeiz nicht zu zähmen,
Ist keiner Tugend also zugewandt,
Die Rüd'gern schmückt, wie seinem Königsthrone:
Der macht ihn erst zum lieben Schwiegersohne.

73.

So königlich war eine Hochzeit nie,
Wie jene, da das Fräulein sich vermählte.
Der Kaiser selbst besorgte würdig sie,
Als ob es seiner eignen Tochter gälte.
So groß war das Verdienst der Braut, so wie
Der vielen tapfern Sippen, die sie zählte,
Daß es dem Kaiser nicht zu theuer wär',
Und gäb' er auch des Reiches Hälfte her.

ſo lange von dem Geſchäft, das mich hierher führt, zu ſchweigen, bis Sie ein zweites Lied in dieſer zauberhaften Weiſe geſungen haben.

Sie ſang zwar nicht, aber ſie ſah ſehr geſchmeichelt aus.

Was führt Sie hierher, Sir? fragte ſie.

Ich habe mit einer Dame zu ſprechen, die ſich als Gaſt unter dem Dache Ihres verehrten Herrn Vaters befindet.

O, Mrs. Hoggarty, entgegnete Miß Brough, die Klingel ziehend. John, ſagen Sie Mrs. Hoggarty, daß ein Herr hier iſt, der ſie zu ſprechen wünſcht.

Ich kenne Mrs. Hoggarty's Eigenheiten ſo gut wie Einer, fuhr ich fort. Ich weiß, daß dieſe Eigenheiten und die Erziehung der Dame nicht geeignet ſind, dieſelbe zu einer paſſenden Geſellſchaft für Sie, mein Fräulein, zu machen, weiß auch, daß Sie eine Abneigung gegen Mrs. Hoggarty haben, ſie hat uns das nach Somerſet geſchrieben.

Wie, ſie hat uns ihren Freunden gegenüber bloßgeſtellt? rief Miß Brough (das war gerade der Punkt, wohin ich ſie haben wollte); wenn es ihr nicht bei uns gefällt, warum verläßt ſie unſer Haus nicht?

Sie hat ihren Beſuch allerdings ziemlich lange ausgedehnt, und ich bin überzeugt, daß ihre Nichte und ihr Neffe ſie mit Sehnſucht erwarten, entgegnete ich. Bitte, mein Fräulein, hören Sie mich. Sie können den Zweck, zu welchem ich hierher kam, ſehr fördern helfen.

Mein Zweck war in der That einzig und allein der,

es zu einer offenen Schlacht zwischen den Damen zu bringen. Dann wollte ich Mrs. Hoggarty sagen, daß sie nicht länger in einer Familie weilen dürfe, mit deren Mitgliedern sie in so unseliger Zwietracht lebe — und wirklich, die Schlacht fand Statt. Miß Belinda eröffnete das Feuer, indem sie äußerte, Mrs. Hoggarty habe sie ihren Freunden gegenüber verleumdet, und zu Ende des Auftritts stürzte sie in voller Wuth aus dem Zimmer, und versicherte, sie wolle lieber ihr väterliches Haus verlassen, als es länger mit diesem widerwärtigen Weibe bewohnen. — O, ich kenne die Pläne dieser gemeinen Creatur, sagte Ihre Tante, als sie hinaus war, aber ich habe Gott sei Dank ein gutes Herz, und meine Religion macht es mir zur Pflicht, ihr zu verzeihen. Ich werde das Haus ihres vortrefflichen Vaters nicht verlassen und werde den guten, herrlichen Mann nicht durch mein Weggehen kränken.

Nun versuchte ich, Mrs. Hoggarty von einer andern Seite, von der des Mitgefühls, zu fassen.

Ihre Nichte, Mrs. Titmarsh, ist in der letzten Zeit, wie mir Sam sagte, recht unwohl gewesen, fuhr ich fort. Uebelkeit am Morgen, nervös und niedergeschlagen — lauter Symptome, Madame, über die man sich bei jungen Frauen nicht täuschen kann.

Mrs. Hoggarty entgegnete, sie besitze ein vortreffliches Mittel gegen solche Zustände, das sie Mrs. Titmarsh senden wolle, und das nach ihrer Ueberzeugung vom besten Erfolg sein werde.

Trotz alles Widerstrebens sah ich mich nun gezwungen, meine letzte Reserve ins Feld rücken zu lassen — und jetzt, nachdem so lange Zeit darüber hingegangen, kann ich es Ihnen anvertrauen, mein Junge. Madame, sagte ich, noch eines Punktes muß ich erwähnen, obgleich ich eigentlich kaum weiß, ob ich es darf. Ich speis'te gestern mit Ihrem Neffen und traf an seinem Tische mit einem jungen Manne zusammen. — einem jungen Manne von geringer Bildung, der es aber dem Anschein nach nicht nur vermocht hat, Ihren Neffen zu täuschen, sondern dem es, wie ich noch mehr fürchte, auch gelungen ist, Eindruck auf Ihre Nichte zu machen. Sein Name ist Hoskins, Madame, und wenn ich Ihnen sage, daß dieser Mensch, welcher während Ihrer Anwesenheit nicht ins Haus kommt, jetzt binnen drei Wochen sechszehn Mal bei Ihrem allzu vertrauensvollen Neffen gespeis't hat, so können Sie vielleicht ahnen, was ich — was ich selbst nicht auszudenken wage.

Dieser Schuß traf. Ihre Tante sprang auf, saß in zehn Minuten in meinem Wagen und befand sich auf dem Rückwege nach London. War das nicht ein Hauptschlag, Sir?

Und Sie nahmen nicht Anstand, diesen Streich auf Kosten meiner Frau auszuführen, Mr. Smithers? fragte ich.

Freilich auf Kosten Ihrer Frau, aber Ihnen Beiden zu Nutz nnd Frommen.

Ein Glück für Sie, daß Sie ein alter Mann sind,

und daß die Sache vor zehn Jahren geſchehen iſt, oder bei Gott, Mr. Smithers, ich würde Ihnen eine Tracht Hiebe aufmeſſen, wie ſie Ihnen noch nicht vorgekommen iſt! entgegnete ich.

Auf dieſe Weiſe war alſo Mrs. Hoggarty zu uns zurückgeführt worden, und dies war die Urſache, warum wir das Haus in Bernards-Street mietheten, in dem ſich dann zutrug, was ich weiter erzählen will.

---

## Kapitel X.

### Handelt von Sam's Privatverhältniſſen und der Firma Brough und Hoff.

Wir mietheten nun ein ſehr hübſches Haus in Bernard-Street, Ruſſel Square, und meine Tante ließ aus Somerſetſhire all ihren Hausrath und ihre Möbel ſchicken, die zwar hingereicht hätten, zwei Häuſer wie das unſrige zu füllen, uns jungen Anfängern aber doch eine Erſparniß waren, da wir nur die Fracht zu bezahlen hatten.

Als ich Mrs. Hoggarty die dritte halbjährige Dividende brachte, gab ſie mir, nachdem ich vier Monate keinen Pfennig von ihr erhalten, von den achtzig Pfund fünfzig, mit dem Bedeuten, dies ſei ein ſehr reichliches Koſtgeld für eine arme alte Frau, wie ſie, die nicht mehr eſſe als ein Sperling.

Ich hatte früher auf dem Lande allerdings geſehen, daß ſie auf einmal neun Sperlinge in einem Pudding

verſpeiſ'te — aber ſie war reich, und ich durfte mich nicht beklagen. Wenn ſie dadurch, daß ſie mit uns lebte, jährlich ſechshundert Pfund erſparte, ſo kam das eines Tages mir zu Gute, und ſo ſuchten wir, Mary und ich, uns zu tröſten und die Dinge ſo gut einzurichten, wie es eben gehen wollte. Es war nichts Kleines, in Bernard-Street zu wohnen und mit einem Einkommen von vierhundertſiebzig Pfund den Hausſtand zu erhalten — aber ich ſchätzte mich doch glücklich, daß ich ein ſolches Einkommen beſaß.

Als Mrs. Hoggarty in Smithers' Wagen aus der Rookery wegfuhr, war Mr. Brough mit ſeinen vier Schimmeln gerade in den Thorweg eingebogen, und ich möchte wohl die Geſichter der beiden Herren geſehen haben, von denen der Eine dem Andern ſeinen Raub abjagte und ihm denſelben geradezu aus ſeinem Gehege und vor ſeiner Naſe entführte.

Brough kam am andern Tage, um meine Tante zu beſuchen. Er proteſtirte dagegen, daß ſie ſein Haus anders als unter ſeinem Schutze verlaſſe; ſagte, er habe von dem beleidigenden Betragen ſeiner Tochter gehört und habe ſie in Thränen darüber verlaſſen — ja, in Thränen, Madame, und auf ihren Knieen den Himmel um Verzeihung anflehend. Dennoch mußte Brough ohne meine Tante wieder abziehen, denn ſie hatte eine causa major, zu bleiben, und ließ die arme Mary kaum noch aus den Augen. Sogar die Briefe, welche unter der Adreſſe meiner Frau ankamen, öffnete ſie und bewachte

jede Zeile, die Mary schrieb, mit mißtrauischen Augen. Mary erzählte mir von all diesen Kränkungen erst viele, viele Jahre später. Damals hatte sie für ihren Mann, wenn er aus dem Comptoir nach Hause kam, stets ein lächelndes Gesicht in Bereitschaft. Was den armen Gus betrifft, so hatte meine Tante ihm einen solchen Schrecken eingejagt, daß er, so lange wir in Bernard-Street wohnten, nicht wieder über unsre Schwelle kam, sondern sich begnügte, durch mich von Mary zu hören, die er eben so lieb hatte, wie mich.

Mr. Brough zeigte sich, nachdem meine Tante sein Haus verlassen, gegen mich in der gereiztesten Stimmung. Er fand zehnmal täglich etwas an mir zu tadeln und that das offen, vor allen andern jungen Leuten des Comptoirs, bis ich ihm eines Tages zu verstehen gab, daß ich nicht allein sein Commis sei, sondern auch ein nicht unwichtiger Actionär der Gesellschaft, daß ich ihn bäte, mir die Fehler in meiner Arbeit oder einen Mangel an Pünktlichkeit nachzuweisen, aber keineswegs gesonnen sei, mir von ihm oder irgend einem Menschen beleidigende Dinge sagen zu lassen.

Er entgegnete, so ginge es immer; noch nicht Einmal habe er einen jungen Mann ins Herz geschlossen, ohne daß der Undankbare sich später gegen ihn gekehrt. Auch sei er an Kränkung und unehrerbietiges Betragen Seitens seiner Kinder gewöhnt und wolle beten, daß Gott mir die Sünde vergeben möge. Den Augenblick vorher hatte er mich noch ausgescholten und mit mir in einem

Tone gesprochen, als sei ich ein Schuhputzer. Jedenfalls wollte ich mir aber weder sein Benehmen, noch das seiner Damen länger gefallen lassen. Nicht meinetwegen, — mit mir konnten sie ja verfahren, wie sie wollten, — aber ich war nicht gewillt, fernerhin zu dulden, daß meine Frau von ihnen übergangen würde, wie bei dem Besuche in Fulham geschehen.

Brough schloß damit, mich vor Hodge und Smithers zu warnen.

Nehmen Sie sich vor diesen Leuten in Acht, sagte er; wäre ich und meine Ehrlichkeit nicht gewesen, so würden die Besitzungen Ihrer Tante diesen Galgenvögeln zum Raube geworden sein. Als ich einzig zu Nutz und Frommen dieser Dame — wenn Sie eigensinniger junger Mann das jetzt auch nicht einsehen wollen — zum Verkauf ihrer Landgüter rieth, ging die Unverschämtheit — man möchte sagen die unchristliche Habsucht — ihrer Sachwalter so weit, zehn Procent Provision von der Kaufsumme zu verlangen.

Daran konnte etwas Wahres sein, denn wenn die Schelme sich in die Haare gerathen, kommen ehrliche Leute wieder zu dem Ihrigen, und leider fing ich an zu argwöhnen — ich bedauere, es gestehen zu müssen — daß Beide, die Sachwalter wie der Director, etwas vom Schelm in sich trügen.

Besonders zeigte Mr. Brough den Pferdefuß einmal, wo es sich um das Vermögen meiner Frau handelte. Er schlug mir, wie gewöhnlich, vor, Actien da-

für zu kaufen, und als ich ihm sagen mußte, daß ich, da meine Frau noch unmündig sei, kein Verfügungsrecht über das kleine Vermögen derselben besitze, verließ er nach dieser Eröffnung zornig das Zimmer, und aus Abednego's Verhalten konnte ich bald erkennen, daß der Director kein weiteres Interesse an mir nehme. Es gab keine Feiertage mehr für mich, keine Vorschüsse — im Gegentheil die mit fünfzig Pfund dotirte Privatsecretärstelle, die ich bekleidete, wurde wieder aufgehoben, und ich sah mich plötzlich wieder auf ein jährliches Einkommen von zweihundertundfünfzig Pfund angewiesen. Was that das aber? Meine Einnahme war noch immer eine genügende, und ich erfüllte meine Pflicht und lachte den Director aus.

Um diese Zeit — es war im Anfang des Jahres 1824 — stellte die Jamaica-Ingwer-Biergesellschaft ihre Zahlungen ein, explodirte, wie Gus sagte, mit einem großen Knall, und die Patent-Schuh-Actien gingen bei einer Einzahlung von fünfundsechszig auf fünfzehn herunter. Dessenungeachtet standen die unsrigen noch immer bedeutend über pari, und die West-Diddlesex hielt ihr Haupt so hoch, wie nur irgend eine andere Gesellschaft in London. Roundhand's üble Nachrede gegen den Director schien allerdings nicht ganz ohne Wirkung geblieben zu sein — er sprach andeutungsweise von einer Verzettelung und Verschleuderung der Actien — aber die Gesellschaft selbst stand fest wie ein Fels.

Doch kehren wir zu Bernard-Street und dem dor-

tigen Stand der Dinge zurück. Unsere kleinen Zimmer waren mit den alten Möbeln meiner Tante vollgepfropft und überfüllt. Ihr alter ungeheurer Flügel mit den schiefen Beinen und den zur Hälfte zerrissenen und klirrenden Saiten nahm gerade drei Viertel unseres kleinen Wohnzimmers ein, und hier pflegte nun Mrs. Hoggarty stundenlang zu sitzen und uns Sonaten vorzuspielen, die zu Lord Charleville's Zeiten Mode gewesen waren, und uns Lieder mit so dünner, krächzender Stimme vorzusingen, daß wir uns sehr zusammennehmen mußten, um nicht zu lachen.

In dem Charakter sowie in den Gewohnheiten meiner Tante war in der letzten Zeit überdies eine seltsame Veränderung vorgegangen. Auf dem Lande, wo sie zu den Hauptpersonen des Ortes gehörte, war sie mit einer Theegesellschaft, die um sechs Uhr zusammenkam, und hinterher mit einer Whistpartie zu zwei Pfennig vollkommen zufrieden gewesen, während sie in London nicht vor sieben Uhr speisen wollte, zweimal wöchentlich einen Wagen miethete, um im Park spazieren zu fahren, und alle ihre alten Kleider, Falbeln, Mützen und sonstigen Plunder zertrennte, änderte und umnähte und meine arme Mary von früh bis in die Nacht damit quälte, diese Dinge nach der Mode des Tages zurecht zu machen. Außerdem erschien sie plötzlich mit einer neuen Haartour und zeigte sich — es thut mir leid, das sagen zu müssen — mit einem Paar so rother Wangen, wie die Natur ihr nimmermehr verliehen hatte, so daß

die Leute in Bernard-Street, wo man an dergleichen noch nicht gewöhnt war, in ſtarrem Staunen vor ihr ſtehen blieben.

Ferner verlangte ſie, daß wir einen Diener annähmen, einen ſechszehnjährigen Burſchen, den ſie in eine der alten Livreen ſteckte, welche ſie mit aus Somerſetſhire gebracht hatte, und die mit neuem Kragen und Aufſchlägen, ſowie mit neuen Knöpfen verſehen wurde. Auf letzteren waren die vereinigten Wappen der Familien Titmarſh und Hoggarty: eine ſpringende Meiſe und ein gekrönter Eber, zu ſchauen.*) Ich fand, wie ich geſtehen muß, die Livree und dieſe Wappenknöpfe — obwohl meine Familie eine ziemlich alte iſt — in hohem Grade lächerlich, und werde nie das donnernde Gelächter vergeſſen, das ſich unter unſern jungen Leuten erhob, als dieſer kleine Diener in dem unförmlichen Rocke und mit einem ungeheuern Stock in der Hand eines Tages in das Comptoir trat, um mir eine Botſchaft von Mrs. Hoggarty auf Caſtle Hoggarty zu überbringen.

Außerdem wurden von dieſer Zeit an alle Briefe auf einem ſilbernen Präſentirbrett hereingebracht. Hätten wir ein Kind gehabt, ſo glaube ich, würde es meine Tante ebenfalls auf einem Präſentirbrette haben herumtragen laſſen — aber bis dahin war für die Andeutung, welche Mr. Smithers über dieſen Punkt gemacht, ebenſo wenig

*) Nicht zu überſetzende Anſpielung auf die Namen der Familien Titmarſh und Hoggarty; tomtit, die Meiſe, hog, das Schwein. Anm. d. Ueberſ.

74.

Und ſicheres Geleit läßt er verkünden
Für Jeden, der zu Hofe kommen mag;
Und freies Feld ſoll jeder Ritter finden,
Der ſtreiten will, bis an den neunten Tag.
Mit Blumenkränzen wird und Laubgewinden
Ein Platz geſchmückt, der vor dem Thore lag,
Mit jedem reichen Stoff, mit Gold und Seide;
Die Welt kennt keine ſchön're Augenweide.

75.

Die große Stadt Paris war doch zu klein
Für all' des fremden Volks zahlloſe Schaaren,
Die arm und reich, und vornehm und gemein,
Lateiner, Teutſche, Griechen und Barbaren,
In and'rer Namen, wie für ſich allein
Aus allen Ländern hergekommen waren.
Die meiſten fanden hier, im freien Feld,
Bequem Quartier in Hütte, Laubdach, Zelt.

76.

Mit reichen und beſondern Koſtbarkeiten
Ließ noch Meliſſa in der letzten Nacht,
Die Zauberin das Brautgemach bereiten,
Das ſo viel Sorg' und Sehnſucht ihr gemacht;
Denn die Prophetin war ſeit langen Zeiten
Gar ſehr auf dieſen Ehebund bedacht,
Da ſie als Seherin der Zukunft wußte,
Welch' Heil aus dieſem Stamm entſpringen mußte.

77.

Das Bett, die Wiege von ſo hohem Orden,
Ward aufgemacht in einem weiten Zelt;
Kein lieblichers iſt je geſehen worden,
Kein ſchöners, reichers, in der ganzen Welt,

ein Grund vorhanden, wie für die andere ſchon erwähnte ſchändliche Fabel. Tante und Mary pflegten bei ihrer täglichen Promenade ernſt und bedächtig auf dem „Neuen Wege" hin und her zu wandeln, und der Burſche mit dem großen goldknopfigen Stocke folgte ihnen; aber trotz aller dieſer Ceremonien und Paraden und trotzdem meine Tante noch immer von ihren Bekannten ſprach, ſahen wir von einem Ende der Woche zum andern keinen Menſchen bei uns, und ich glaube nicht, daß es in der ganzen Stadt ein trübſeligeres Haus gab, als das unſrige.

An den Sonntagen pflegte Mrs. Hoggarty nach der Kirche des heiligen Pankratius zu gehen, die eben gebaut und beinahe ſo hübſch war wie das Covent-Garden-Theater; Abends begab ſie ſich nach einem Verſammlungslocale der Anabaptiſten — und an dieſem Tage wenigſtens, aber auch nur an dieſem, gehörten wir, Mary und ich, uns allein an. Wir hatten Plätze in der Findlingskirche und hörten die reizende Muſik, und meine Frau blickte ſehnſüchtig in die hübſchen Kindergeſichter — und ich that desgleichen. Erſt ein Jahr nach unſerer Verheirathung hatte ſie mir etwas mitzutheilen, das ich hier nicht wiedergeben will, das uns aber Beide, ſie wie mich, mit unausſprechlicher Freude erfüllte.

Ich erinnere mich, daß ſie mir die Mittheilung gerade an dem Tage machte, als die Muff- und Pelz-Geſellſchaft ſich bankerott erklärte, nachdem ſie ein Ca-

pital von 300,000 Pfund verſchlungen und dafür, wie einige Leute ſagten, kein anderes Reſultat aufzuweiſen hatte, als Verträge mit einigen Indianerſtämmen, welche letztere indeſſen ſpäterhin den Agenten der Geſellſchaft mit dem Tomahawk todtgeſchlagen haben ſollten. Andere Leute behaupteten ſogar, auch dieſe Indianer und dieſer erſchlagene Agent hätten niemals exiſtirt, ſondern man hätte das Ganze in einem Hauſe in Crutched Friars erfunden. Vor Allem bemitleidete ich den armen Tidd, deſſen zwanzigtauſend Pfund auf die Weiſe in einem Jahre verloren gegangen waren, und dem ich an dieſem Tage mit leichenblaſſem Geſicht in der City begegnete. Er hatte, wie er mir ſagte, tauſend Pfund Schulden und ſprach davon, ſich todt zu ſchießen. Aber er wurde nur verhaftet und eingeſperrt und brachte ziemlich lange Zeit im Schuldgefängniſſe zu. Mary's freudige Mittheilung verdrängte indeſſen, wie man ſich denken kann, Tidd, ſowie die Muff- und Pelzgeſellſchaft gänzlich aus meinem Kopfe.

Bald aber traten in der City von London noch andere Umſtände ein, welche zu beweiſen ſchienen, daß es mit unſerem Director ziemlich mißlich ausſah. Drei ſeiner Geſellſchaften waren bankerott, vier ſtanden im Begriff es zu werden, und eine Directorial-Verſammlung der Weſt-Diddleſex verlief ſehr ſtürmiſch und führte zu Scenen, die mit dem Rücktritt mehrer Mitglieder endigten. Freunde von Mr. Brough traten an ihre Stelle. Mr. Puppet, Mr. Straw, Mr. Query

und andere respectable Leute schlossen sich der Gesellschaft an. Brough und Hoff lös'ten ihr Compagnie-Geschäft auf, denn Mr. Brough erklärte, er habe gerade genug mit der Verwaltung der West-Diddlesex-Gesellschaft zu thun und beabsichtige, sich von allen andern Unternehmungen zurückzuziehen. Und in der That war ein Geschäft wie das unsrige Arbeit genug für einen Mann, ganz abgesehen von den parlamentarischen Pflichten, die Brough zu erfüllen hatte, und den zwei und siebenzig Prozessen, welche gegen ihn, den Hauptdirector der heimgegangenen Gesellschaften, anhängig gemacht waren.

Vielleicht wäre hier der Platz, der verzweifelten Anstrengungen zu erwähnen, welche Mrs. Hoggarty machte, um sich in die vornehme Gesellschaft einzuführen. Trotz Lord Tiptoff's gegentheiliger Versicherung blieb sie steif und fest dabei, mit Lady Drum nahe verwandt zu sein, und kaum hatte sie in den Tagesblättern die Nachricht von der Ankunft der Gräfin und ihrer Enkeltöchter in London gelesen, so bestellte sie den schon erwähnten Wagen und gab ihre Karte in den betreffenden Häusern ab. Ihre Karte, welche in gothischen, reich verzierten Buchstaben die Worte zeigte: „Mrs. Hoggarty of Castle Hoggarty" — und die unsrige: „Mr. und Mrs. Titmarsh", die sie zu diesem Zwecke hatte drucken lassen.

Gewiß hätte sie Lady Preston's Thür gestürmt und sich trotz Mary's abmahnenden Bitten den Weg zu ihr gebahnt, wenn der Lakai, der die Karten in Empfang nahm, ihr nur die leiseste Hoffnung auf Er-

folg gelaſſen hätte. Aber der Mann, dem ohne Zweifel Mrs. Hoggarty's ſeltſame Erſcheinung auffiel, pflanzte ſich mitten in die Thür und erklärte, er habe den gemeſſenen Befehl, keinen Fremden zu der Dame des Hauſes zu laſſen. Worauf Mrs. Hoggarty die geballte Hand aus dem Wagenfenſter ſtreckte und drohte, ihn aus dem Dienſt jagen zu laſſen.

Der Mann in gelbem Plüſch brach in ein ſchallendes Gelächter aus, und obgleich meine Tante einen höchſt entrüſteten Brief an Mr. Preſton ſchrieb, um ſich über die Unverſchämtheit ſeiner Leute zu beklagen, ſo nahm doch Mr. Preſton keine andere Notiz von dieſer Zuſchrift, als daß er ſie mit dem Wunſche zurückſchickte, ferner nicht mit ſo impertinenten Beſuchen behelligt zu werden.

Wir hatten in Folge dieſes Briefes einen nicht eben angenehmen Tag, denn der Zorn meiner Tante kannte, als ſie den Inhalt las, keine Grenzen. Salomon hatte das Billet, wie gewöhnlich, auf ſilbernem Präſentirbrett hereingebracht. Nun, Mary, wer behält Recht? hatte Mrs. Hoggarty meiner Frau zugerufen, als ſie Mr. Preſton's Wappen auf dem Siegel erblickte, und hatte ihr dann eine Wette um einen Sixpence angeboten, daß das Couvert eine Einladung zu Tiſch enthalte. Sie bezahlte dieſen Sixpence niemals, obgleich ſie ihn verlor, ſondern begnügte ſich, Mary den ganzen Tag auszuſchelten und ihr zu ſagen, daß ich, wenn ich nicht ein zu feiger Burſche wäre, hingehen und Mr.

Preſton mit der Reitpeitſche tractiren würde. In der That ein Scherz, für den man mich damals jedenfalls gehängt hätte, wie den Mann, der Mr. Perceval erſchoß.

Ich könnte hier Gelegenheit nehmen, meine Erfahrungen in der vornehmen Welt zu ſchildern, die ich durch Mrs. Hoggarty's Hartnäckigkeit machte, aber ich halte mich dazu nicht für competent, denn jene Periode meines Lebens währte im Ganzen nur ſechs Monate. Außerdem iſt die vornehme Geſellſchaft ſchon von ſo vielen Romanſchriftſtellern beſchrieben worden, deren Namen nichts zur Sache thun, die aber entweder als Mitglieder vornehmer Familien ſelbſt zur Ariſtokratie gehören, oder als Bediente oder als Speichellecker damit im Zuſammenhange ſtehen und natürlich in allen dieſen Verhältniſſen viel beſſer Beſcheid wiſſen, als ein armer junger Mann aus einem Lebens- und Feuerverſicherungsbureau.

Nur eines viel beſprochenen Abenteuers im Opernhauſe will ich erwähnen. Meine Tante hatte eines Tages ihren Kopf darauf geſetzt, uns dorthin zu führen. Wir befanden uns in dem Raume, wo Damen und Herren nach Schluß der Vorſtellung das Vorfahren ihrer Equipagen erwarten (beiläufig geſagt, machte unſer kleiner Salomon mit ſeinem großen Stocke unter den in der Vorhalle verſammelten Bedienten eine ſehr hübſche Figur), als Mrs. Hoggarty plötzlich auf die alte Gräfin Drum, die ich ihr im Theater gezeigt hatte, zuſtürzt, um ſich auf ihre Verwandtſchaft zu berufen und dieſelbe geltend zu machen. Aber Lady Drum hatte nur ein

Gedächtniß, wenn es ihr paßte; im gegenwärtigen Moment ſchien es ihr angemeſſener, von der Verwandtſchaft mit den Titmarſh's und Hoggartys nicht das Geringſte zu wiſſen, und weit entfernt uns anzuerkennen oder ſich unſerer zu erinnern, nannte ſie Mrs. Hoggarty ein abſcheuliches Weib und rief ſo laut ſie konnte nach der Polizei.

Dieſe und andere Zurückweiſungen überzeugten meine Tante ſchließlich von der Eitelkeit dieſer verderbten Welt, wie ſie es nannte, und drängten ſie mehr und mehr in die Arme der Frommen. Sie machte in der Kapelle der Anabaptiſten, wie ſie ſagte, ſehr ſchätzbare Bekanntſchaften, und unter Andern tauchte dort ihr alter Freund aus der Rookery, Mr. Grimes Wapſhot, auf. Ich machte ſie zwar mit der Thatſache bekannt, daß dieſer ihr Lieblingsprediger wegen Fälſchung vor Gericht geſtanden, aber ſie entgegnete darauf, ſie halte die ganze Geſchichte für eine abſcheuliche Verleumdung, und er erklärte, daß wir, Mary und ich, in beklagenswerther Finſterniß wandelten und uns auf dem ſichern Wege zu einem gewiſſen bodenloſen Abgrunde befänden, von dem wir ſchon recht viel Kenntniß zu haben ſchienen.

Unter der Leitung und dem Rathe des ehrwürdigen Herrn ſagte ſich Mrs. Hoggarty denn auch nach einiger Zeit gänzlich von der Kirche des heiligen Pankratius los, ſaß dreimal wöchentlich, wie die Phraſe lautete, „unter ihm", fing an, für die Bekehrung der Armen von Bloomsbury und St. Giles zu arbeiten, und nähte eine

Partie Kinderzeug zur Vertheilung unter dieſe im Dunkeln wandelnden Klaſſen.

Für Mrs. Titmarſh, welcher man nachgerade deutlich anſah, daß ſie ſolche kleine Garderobe in nächſter Zeit ebenfalls brauchen würde, nähte ſie nichts, ſondern überließ es Mary, meiner Mutter und meinen Schweſtern in Somerſetſhire, für das in Ausſicht ſtehende Ereigniß das Nöthige vorzubereiten. Ich glaube ſogar, ſie erklärte es für ein Unrecht unſererſeits, Vorkehrungen zu treffen, und meinte, wir ſollten den morgenden Tag für ſich ſelber ſorgen laſſen. Jedenfalls trank Se. Ehrwürden Mr. Wapſhot in unſerem Hauſe ziemlich viel Brandy mit Waſſer und ſpeiſ'te noch öfter an unſerem Tiſche, als ehedem der arme Gus gethan.

Aber ich hatte wenig Zeit und Muße, ihn und ſein Thun zu beobachten, denn meine Verhältniſſe fingen an drückend zu werden, und ich hatte als Privatmann, wie in meiner geſchäftlichen Stellung mit ziemlich vielen Widerwärtigkeiten zu kämpfen.

Was meine Privatangelegenheiten betraf, ſo hatte mir Mrs. Hoggarty zwar jene fünfzig Pfund gegeben, aber ich mußte davon die Poſtpferde von Somerſetſhire nach London bezahlen, ſowie den Transport aller Möbel meiner Tante und das Malen und Tapezieren der Zimmer. Ich mußte Teppiche anſchaffen und für all den Rum und die geiſtigen Getränke ſorgen, welche der ehrwürdige Grimes Wapſhot und ſeine Freunde bei uns tranken (den Roſoglio meiner Tante konnte der geiſtliche Herr,

wie er ſagte, nicht vertragen), und ſchließlich hatte ich die tauſend kleinen Rechnungen und Ausgaben eines Londoner Haushaltes zu decken.

Hierzu kam, daß gerade, als ich mich in der dringendſten Verlegenheit befand, Madame Mantalini, die Herren Howell und James, ſowie Baron Stilz ihre Rechnungen ſchickten. Ebenſo Mr. Polonius für die Faſſung des Diamanten. Alle dieſe Rechnungen trafen, wie es gewöhnlich zu geſchehen pflegt, in derſelben Woche ein — man denke ſich aber mein Erſtaunen, als ich ſie Mrs. Hoggarty vorlege und dieſe mir zur Antwort giebt: Nun, mein Junge, du haſt ein hübſches Einkommen, und wenn du Kleider und Juwelen in den feinſten und erſten Geſchäften beſtellen willſt, ſo mußt du ſie auch bezahlen. Von mir erwarte nicht, daß ich deine Verſchwendung begünſtigen oder dir einen Schilling mehr geben ſoll, als die ſehr reichliche Summe, die ich für Koſt und Wohnung bezahle.

Natürlich konnte ich Mary, beſonders in den Umſtänden, in welchen ſie ſich befand, nichts von dieſem Benehmen meiner Tante ſagen — und ebenſo ſchlimm, wie es daheim ausſah, ja noch ſchlimmer, ſtand es im Geſchäft.

Bald nachdem Roundhand gegangen, nahm auch Highmore ſeinen Abſchied, und Abednego wurde Procuriſt. Eines Tages nun kam der alte Abednego in das Comptoir und wurde in das Privatzimmer des Directors gewieſen. Als er es verließ, zitterte er am

ganzen Leibe, und eben wollte er anfangen, den Commis eine Mittheilung zu machen, als ihm Mr. Brough nachkam und ihm das Wort abſchnitt, indem er wie bittend ſagte: Warten Sie nur bis Sonnabend, Mr. Abednego! und ihn dann zur Thüre hinaus bis auf die Straße begleitete.

Am Sonnabend verließ Abednego das Bureau für immer, und ich avancirte, mit einem Gehalt von vierhundert Pfund jährlich, zum erſten Commis.

Die Woche ſollte für das Geſchäft eine ſehr ſchlimme werden. Als ich Montag im Comptoir erſchien, meinen neuen Platz einnahm und, wie es mir jetzt zukam, die Zeitung zuerſt ergriff, fiel mein Blick auf einen Artikel mit der Ueberſchrift: „Furchtbares Feuer in Houndsditch. Totale Zerſtörung der Siegellack-Fabrik von Mr. Meſach und des anſtoßenden Kleidermagazins von Mr. Sadrach. In erſterer war für zwanzigtauſend Pfund feinſtes holländiſches Siegellack aufgeſtapelt geweſen und von dem gefräßigen Element zerſtört worden. Der Beſitzer des letztern hatte eben vierzigtauſend vollſtändige Cavallerie-Uniformen für Se. Hoheit den Kaziken von Poyais fertig und auf Lager gehabt.“

Beide jüdiſche Kaufleute, die mit Abednego verwandt waren, hatten den vollen Betrag ihres Verluſtes bei unſrer Geſellſchaft verſichert gehabt. Man ſchrieb das Unglück der Trunkenheit eines ſchuldigen Irländers zu, der in den vorerwähnten Etabliſſements als Wächter angeſtellt war, im Speicher des Herrn Sadrach eine

Flaſche Whisky umgeworfen hatte und dann der Stelle unvorſichtig mit dem offenen Licht zu nahe gekommen war. Der Mann wurde durch ſeine Principale in unſer Comptoir gebracht und befand ſich allerdings, wie wir Alle bezeugen konnten, im Zuſtande vollſtändigſter Trunkenheit.

Und als ob dies noch nicht genug wäre, brachte das Todtenregiſter die Nachricht von dem Hinſcheiden des Alderman Paſh — Alderman Cally-Paſh, wie wir ihn, da wir ſeine Vorliebe für grünes Schildkrötenfett kannten, zu nennen pflegten. Aber jetzt war wirklich keine Zeit zum Scherzen! Er war bei unſerer Geſellſchaft mit fünftauſend Pfund verſichert — und jetzt ſah ich ein, wie Recht Gus hatte, wenn er behauptete, Lebensverſicherungen machten immer ein bis zwei Jahre nach ihrem Entſtehen gute Geſchäfte, es ſei aber ſchwierig, ſie aufrecht zu erhalten, wenn die Verſicherten erſt anfingen zu ſterben.

Der Brand der beiden jüdiſchen Fabriken war der ſchwerſte Schlag, der uns bis jetzt betroffen, denn obgleich im Jahre 1822 die Baumwollenſpinnerei in Waddingley abgebrannt und der Geſellſchaft daraus ein Schaden von achtzigtauſend Pfund erwachſen war, obgleich in demſelben Jahre die Patent-Heroſtratus-Zündhölzchen-Fabrik explodirte, welche mit vierzehntauſend Pfund verſichert war, ſo gab es doch Leute, welche behaupteten, der Verluſt ſei damals nicht ſo groß geweſen, als man vermuthet, ja man ſagte ſogar, die Geſellſchaft

In Frieden oder Krieg. Von Thraciens Borden
Hat's die gewalt'ge Freundin herbeſtellt,
Ein Luſtzelt Konſtantin's, das, über'm Haupte,
Sie plötzlich ihm vom Strand des Meeres raubte.

78.

Meliſſa, da es Leo zugegeben,
Ja, ihm zu zeigen ihre Wunderkraft
Und ihm ein Beiſpiel jener Kunſt zu geben,
Die ſelbſt den Höllendrachen legt in Haft,
Daß er ihr gänzlich muß zu Willen leben,
Und ſein Gezücht, nach ihrer Wiſſenſchaft,
Ließ von Konſtantinopel durch Geſellen
Des Styx dieß Zelt vor Frankreichs Hauptſtadt ſtellen.

79.

Dem Kaiſer aller Griechen, Konſtantinen,
Hat ſie's am hellen Mittag abgeführt,
Mit Stangen, Seilen, Zeugen und Gardinen,
Womit es drin und draußen war verziert.
Die mächt'gen Geiſter brachten's, die ihr dienen,
Für Rüd'gern ward es herrlich ausſtaffirt,
Und nach den Hochzeit- und den Freudentagen
Ward es gleich wunderſam zurückgetragen.

80.

Zweitauſend Jahre waren faſt verfloſſen,
Seit dieſes Zeltes Stickerei erfunden:
Ein Fräulein, aus dem Trojerland entſproſſen,
In der prophet'ſcher Wahnſinn war verbunden
Mit Fleiß und großer Kunſt, hat unverdroſſen
Mit eigner Hand die Fäden all' gewunden.
Kaſſandra hieß ſie, die das Werk vollbrachte
Und zum Geſchenk dem großen Bruder machte.

habe die beiden Etablissements, als Ankündigung und Reclame für sich selbst, niedergebrannt. Ich kann darüber nichts Gewisses sagen, denn ich habe die früheren Geschäftsbücher nicht unter Händen gehabt.

Ganz gegen die Erwartung des gesammten Personals, das wahre Leichenbitter-Mienen zeigte, kam Brough sehr heiter in seinem vierspännigen Wagen angefahren und lachte und scherzte beim Aussteigen mit einem Freunde, der ihn begleitete.

Meine Herren, Sie haben die Zeitungen gelesen, welche ein tief zu beklagendes Ereigniß melden — ich meine das Ableben des vortrefflichen Alderman Pash, eines unserer Geschäftsfreunde!. begann Brough, nachdem er eingetreten war. Aber wenn irgend Etwas mich über den Verlust des würdigen Mannes zu trösten vermag, so ist es das Bewußtsein, daß mein Freund Titmarsh, der jetzt erster Commis hier ist, den Kindern und der Wittwe des Verstorbenen nächsten Sonnabend elf Uhr fünftausend Pfund auszahlen wird. Was den Unfall der Herren Sadrach und Mesach betrifft, so liegt darin wenigstens Nichts, was irgend Jemand Kummer machen könnte. Nächsten Sonnabend, oder doch sobald der Umfang des Verlustes genügend festgestellt ist, werden wir ihnen eine diesem Verlust entsprechende Summe von fünfzig, achtzig oder hunderttausend Pfund zu zahlen haben. Solche Dinge lassen sich ersetzen, und obgleich unsre Actionäre ohne Zweifel eine Schlappe erleiden, so können wir dieselbe ertragen. John Brough

konnte ſelbſt dafür aufkommen, ohne in allzugroße Verlegenheit zu gerathen. Wir müſſen lernen das Unglück hinzunehmen, wie wir bis dahin das Glück hingenommen haben, und müſſen uns als Männer bewähren.

Mr. Brough ſchloß mit einer Hindeutung, die hierher zu ſetzen ſich mein Gefühl ſträubt. Die Erwähnung des Himmels im Zuſammenhange mit gewöhnlichen weltlichen Vorgängen iſt mir ſtets wie eine Läſterung erſchienen. Den Himmel aber zum Zeugen einer Lüge aufzurufen, wie es von frommen Heuchlern geſchieht, iſt etwas ſo Abſcheuliches, daß man ſich ſogar hüten muß, ſolche Worte zu wiederholen.

Mr. Brough's Rede ſtand noch an demſelben Abende in den Zeitungen, ohne daß ich mir erklären konnte, wie das zuging. denn ich glaube nicht, daß Einer unſrer jungen Leute einen Bericht darüber machte, auch hatte Keiner das Comptoir vor Schluß der Abendblätter verlaſſen. Aber die Rede war da, und am Ende der Woche zahlten wir — obgleich Roundhand an der Börſe fünf gegen Eins gewettet, daß wir es nicht könnten — die Summe von fünftauſend Pfund an den Bevollmächtigten der Erben des Alderman Paſh, und Roundhand hatte ſeine Wette verloren.

Soll ich nun erzählen, woher das Geld kam? Jetzt, nach zwanzig Jahren, kann es Niemand mehr Schaden bringen, wenn ich von der Sache ſpreche, beſonders da ſie zwei bereits verſtorbenen Menſchen nur zur Ehre gereicht.

Da ich zu jener Zeit als erster Commis fungirte, hatte ich oft Veranlassung, Mr. Brough's Zimmer zu betreten, und er schien jetzt von Neuem geneigt, mich in sein Vertrauen zu ziehen.

Titmarsh, mein Junge, sagte er eines Tages, indem er mich mit durchdringendem Blicke ansah, haben Sie jemals von dem Schicksale des großen Silberschmidt in London gehört?

Natürlich hatte ich davon gehört. Mr. Silberschmidt, der Rothschild seiner Zeit (ich glaube, der letztere berühmte Mann war ursprünglich Commis im Hause Silberschmidt gewesen), hatte sich in den Kopf gesetzt, er könne seinen Verpflichtungen nicht mehr nachkommen, und hatte sich selbst entleibt. Hätte er die That bis vier Uhr Nachmittags aufgeschoben, so würde er sich überzeugt haben, daß er noch viermalhunderttausend Pfund im Vermögen besaß.

Ich muß Ihnen aufrichtig gestehen, daß ich mich so ziemlich in Silberschmidt's damaliger Lage befinde, fuhr Mr. Brough fort. Mein früherer Compagnon Hoff hat im Namen unserer Firma Wechsel zu einem ungeheuern Betrage ausgegeben, und ich habe sie einlösen müssen. Außerdem haben mir die Gläubiger der unseligen Ingwerbier-Gesellschaft vierzehn Prozesse an den Hals geworfen, denn da man mich als vermögenden Mann kennt, hält man sich für die ganze Verlustmasse an mich. Gewinne ich nicht Zeit, so kann ich nicht zahlen, und — um die Sache kurz zu machen, wenn ich

bis Sonnabend nicht im Stande bin, fünftauſend Pfund herbeizuſchaffen, iſt unſere Geſellſchaft ruinirt.

Wie? die Weſt-Diddleſex-Geſellſchaft bankerott? rief ich, ſogleich an die Leibrente meiner armen Mutter denkend. Unmöglich, unſere Angelegenheiten ſtehen ja brillant!

Wenn wir bis Sonnabend fünftauſend Pfund auftreiben können, ſind wir gerettet, und wenn Sie mir dies Geld verſchaffen wollen, denn Sie können es, gebe ich Ihnen dafür zehntauſend Pfund.

Brough zeigte mir hierauf einen genauen Bericht über den Stand der Geſellſchaft, ſowie ſeiner Privat-Angelegenheiten, woraus ohne jeden Zweifel hervorging, daß wir mit fünftauſend Pfund das Geſchäft aufrecht erhalten konnten und es ohne dieſe Summe ſchließen mußten. Wie er das bewies, darauf kommt hier nichts an; hat doch ein Staatsmann bekanntlich den Ausſpruch gethan, er wolle Alles in der Welt beweiſen, wenn man ihm nur geſtatte, einen beliebigen Gebrauch von Zahlen zu machen.

Ich verſprach ihm, Mrs. Hoggarty nochmals um das Geld anzugehen, und ſie ſchien auch der Sache nicht abgeneigt. Ich ſagte ihm das, und noch am ſelbigen Tage machte er ihr in Begleitung ſeiner Frau und Tochter einen Beſuch; noch einmal ſtand Mr. Brough's vierſpännige Kutſche vor unſrer Thür.

Aber Mrs. Brough war eine ſchlechte Diplomatin. Anſtatt die Sache von oben herab zu behandeln, brach

ſie in Thränen aus, fiel vor Mrs. Hoggarty auf die Knie und beſchwor ſie, ihren theuern John zu retten. Dies erregte ſofort den Argwohn meiner Tante, und anſtatt ihr Geld herzuleihen, ſchrieb ſie augenblicklich an Mr. Smithers und forderte ihn auf, nach London zu kommen. Von mir verlangte ſie die Herausgabe der in meinen Händen befindlichen Actien, die au porteur lauteten und einen Werth von dreitauſend Pfund repräſentirten. Sie nannte mich einen herzloſen Schwindler und behauptete, ich ſei die Urſache ihres Ruins.

Auf welche Weiſe verſchaffte ſich nun aber Mr. Brough das Geld? Auch das will ich erzählen.

Ich befand mich am folgenden Tage eben in Brough's Zimmer, als der alte Gates, der Portier von Fulham, eintrat und ſeinem Herrn zwölfhundert Pfund brachte als Erlös des Silberzeugs, das Mrs. Brough durch ihn bei dem Pfandleiher Balls hatte verſetzen laſſen. Nachdem der alte Mann das Geld auf den Tiſch gelegt, ſuchte er noch eine Weile in ſeinen Taſchen herum und brachte endlich eine Fünfpfundnote zum Vorſchein, die ihm, wie er ſagte, ſeine Tochter Jane, ein armes Dienſtmädchen, geſchickt hatte, und bat Mr. Brough, dieſelbe bei der Geſellſchaft für ihn anzulegen. Gates erklärte ſich überzeugt, daß Alles noch gut gehen werde. Er hätte neulich, als Mr. und Mrs. Brough zuſammen im Garten auf und ab gegangen, gehört, wie der Herr geweint und ſein Schickſal verwünſcht habe, weil an dem Mangel von wenigen Pfunden, ja Schil-

lingen, das schönste Vermögen in Europa zu Grunde gehen solle, und da hätten sie, Gates und seine Frau, gedacht, daß es ihre Pflicht sei, ihrer gütigen Herrschaft zu Hülfe zu kommen, soweit es nur immer in ihren Kräften stände.

Dies war der Inhalt der Rede des alten Gates, und Mr. Brough schüttelte ihm die Hand und — nahm die fünf Pfund.

Gates, sagte er, mit dieser Fünfpfundnote sollt Ihr die beste Capitalsanlage gemacht haben, die Ihr nur je machen konntet.

Ich habe keinen Zweifel, daß es wirklich so war, aber der arme alte Gates sollte erst im Himmel die Zinsen seines Sparpfennigs in Empfang nehmen.

Und das war nicht der einzige Fall dieser Art.

Die Schwester von Mrs. Brough, eine Miß Dough, die sich, seit der Director ein großer Mann geworden war, nicht gut mit ihm gestanden hatte, erschien mit einem Document im Comptoir.

John, sagte sie, Isabella ist diesen Morgen bei mir gewesen und hat mir gesagt, daß du Geld brauchst. Ich habe dir nun hier meine viertausend Pfund gebracht; es ist Alles, was ich besitze, John; möge Gott es dir und meiner guter Schwester segnen. Sie war die beste Schwester der Welt, bis — bis vor Kurzem.

Damit legte sie das Document auf den Tisch, und ich wurde gerufen, um als Zeuge zu dienen — und Mr. Brough wiederholte mir mit Thränen im Auge ihre

Worte, denn er konnte mir vertrauen, wie er ſagte. So kam es auch, daß ich bei dem Beſuch von Gates zugegen war. Brave Mrs. Brough! Wie unermüdlich ſie für ihren Mann wirkte. Gutes hingebendes Weib, treues Herz, du hätteſt ein beſſeres Schickſal verdient. Aber wie ſo ein beſſeres Schickſal? Hält ſie doch noch heute ihren Mann für einen Engel und liebt ihn in ſeinem Unglück nur um ſo mehr.

Sonnabend erhielt, wie ſchon geſagt der Anwalt, des Alderman Paſh das Geld für die Erben desſelben baar ausgezahlt.

Laſſen Sie ſich's um das Geld Ihrer Tante nicht leid ſein, mein Junge, ſagte Brough. Laſſen Sie ſich's nicht kümmern, daß ſie ihre Actien zurückgenommen hat. Sie ſind ein treuer, ehrlicher Menſch und haben nie hinter meinem Rücken ſchlecht von mir geſprochen, wie das andre Pack da unten — ich werde Ihr Glück machen!

. . . . . .

In der nächſten Woche ſaß ich eines Tages mit meiner Frau, Mr. Smithers und Mrs. Hoggarty gemüthlich am Theetiſch, als man an die Thüre klopfte und ein Herr gemeldet wurde, der mich zu ſprechen wünſchte. Es war Mr. Aminadab von Chancery Lane, der mich, den Actionär der Weſt-Diddleſex-Geſellſchaft, auf Antrag des Schneiders und Tuchhändlers Baron Stilz verhaftete.

Ich ließ Mr. Smithers herunter rufen und bat ihn, um Alles in der Welt Mary nichts zu ſagen.

Und wo ist Mr. Brough? fragte Smithers. — Der hat heute Morgen in Calais gefrühstückt, entgegnete Aminadab.

---

## Kapitel XI.

### In welchem sich zeigt, daß Jemand eine Diamantnadel besitzen und dennoch um ein Mittagessen in Verlegenheit kommen kann.

Ein von dem Fiakerstande am Findelhause requirirter Miethwagen entführte mich an jenem unglücklichen Sonnabende meinem behaglichen Daheim und meiner Frau, bei welcher Smithers zurückblieb, um sie zu trösten so gut er konnte.

Er sagte ihr, ich sei genöthigt, in Angelegenheit unsrer Gesellschaft eine kleine Reise zu machen, und meine arme Mary packte schnell einen kleinen Koffer voll Wäsche, band mir einen wollnen Shwal um den Hals und bat meinen Reisegefährten dringend, die Wagenfenster an meiner Seite geschlossen zu halten — was der Mensch auch mit grinsendem Lächeln versprach. Unsere Reise war nicht lang, ich hatte bis Cursitor-Street, Chancery-Lane, nicht mehr als einen Schilling zu zahlen, und dort wurde ich abgesetzt.

Das Haus, vor dem der Wagen hielt, war eins von dem halben Dutzend Gebäude in dieser Straße, die demselben Zwecke dienen. Kein Mensch, mag er

noch ſo reich ſein, kann an dieſen troſtlos ausſehenden Häuſern vorübergehen ohne zu ſchaudern. Die Frontfenſter ſind vergittert, und an dem einen der ſchmutzigen Thürgewände befindet ſich ein glänzendes Meſſingſchild, welches anzeigt, daß „Mr. Aminadab, Beamter des Sheriff von Middleſex", hier reſidirt. Ein kleiner rothhaariger Jude öffnete, als der Wagen hielt, dies äußere Thor und nahm mich und mein Gepäck in Empfang.

Sobald wir eingetreten waren, verriegelte er die Thür wieder; ich ſah mich einer andern maſſiven, mit ſtarken Schlöſſern verwahrten Pforte gegenüber, und nachdem wir auch dieſe hinter uns gelaſſen, befanden wir uns im Innern des Hauſes.

Dasſelbe zu beſchreiben iſt wohl kaum nöthig. Es glich zehntauſend andern Häuſern der dunkeln City von London. Ein ſchmutziger Gang und eine ſchmutzige Treppe; auf dem Gange zwei ſchmutzige Thüren, die in zwei ſchmutzige Zimmer führten. Die Fenſter derſelben waren mit ſtarken Eiſengittern verſehen, ihre ſonſtige Einrichtung aber zeigte einen gewiſſen widerwärtigen, prahleriſchen Luxus, der mich noch jetzt, bei der bloßen Erinnerung, mit Ekel erfüllt. An den Wänden hingen eine Menge ſchlechter Gemälde in prächtigen Goldrahmen, auf dem Kamin ſtanden große franzöſiſche Uhren, Vaſen und Leuchter, auf den Seitenregalen ungeheure Präſentirbretter mit plattirtem Silbergeſchirr — denn Mr. Aminadab verhaftete nicht nur Diejenigen, welche kein Geld hatten, um ihre Schulden zu bezahlen, er machte auch Solchen,

die ihn wieder bezahlen konnten, Darlehen, und hatte alle dieſe Artikel ſchon mehr als einmal gekauft und verkauft.

Ich wählte für die Nacht das Hinterzimmer, und während ein junges jüdiſches Mädchen das kleine, unſaubere Sophabett zurecht machte (wehe dem Unglücklichen der darauf ſchlafen ſollte!), wurde ich von Mr. Aminadab aufgefordert, guten Muthes zu ſein und in das Vorderzimmer zu kommen, wo ich, wie er mir ſagte, ein Diner haben ſollte, das mich nichts koſtete, und zwar als Gaſt einer Perſönlichkeit, die ſoeben angekommen wäre. Ich hatte freilich keinen Appetit — aber ich war froh, nicht allein bleiben zu müſſen, ſelbſt nicht die kurze Friſt, bis Gus kam, in deſſen nahe Wohnung ich einen Boten geſchickt hatte.

Im Vorderzimmer fand ich vier Herren verſammelt, die eben — Abends acht Uhr — im Begriff ſtanden, ſich zu Tiſch zu ſetzen, und zu meiner Verwunderung erkannte ich in dem Einen Mr. B., einen jungen Mann von vornehmer Familie. Er war vor kaum einer halben Stunde in Begleitung eines Beamten des Horſham-Gefängniſſes angekommen und auf folgende Weiſe in Schuldhaft gerathen. Als ſorgloſer, gutmüthiger Lebemann hatte er Wechſel von bedeutendem Betrage für einen ſeiner Freunde indoſſirt, und dieſer Freund, ein Mann von guter Familie und unzweifelhafter Ehrenhaftigkeit, hatte dieſe ſeine Ehre, ſowie die heiligſten Eide verpfändet, daß er die Wechſel zur rechten Zeit bezahlen werde. Der junge B. hatte in ſeiner Gedankenloſigkeit

81.

Zum beſten Ritter, welcher mit der Zeit
Aus ihres Bruders Stamme ſollt' entſtehen,
— Obgleich ſie ihn von ſeiner Wurzel weit
Getrennt durch manchen Zwiſchenaſt geſehen —
Hat ſie die heitern Fäden ſchön gereiht,
Die Gold und bunte Seide reich erhöhen.
Hoch hielt die Arbeit Hektor, denn in Gunſt
Stand bei ihm, wie die Schweſter, ſo die Kunſt.

82.

Als er das Leben durch Verrath verloren
Und Troja ſich gebeugt vor Griechenland,
Durch Sinon überliſtet in den Thoren,
Wo's ärger ging, als je geſchrieben ſtand,
Ward es dem Menelas durch's Loos erkoren,
Der mit ihm ſchiffte zu Egyptens Strand,
Wo er's dem König Proteus laſſen ſollte,
Wenn er ſein Weib von ihm befreien wollte,

83.

Helenen, die ihm der Tyrann entriſſen;
Er gab ihm, wie geſagt, dieß Zelt darum.
Der hat's den Ptolemäern laſſen müſſen,
Und ſo ward's Kleopatrens Eigenthum;
Und dieſer nahm's, mit manchem guten Biſſen,
Der röm'ſche Sieger ab bei Actium.
So ging das Zelt auf die Cäſaren über,
Und bis auf Konſtantin blieb's an der Tiber;

84.

Bis dieſer, der zu ew'gem Leid und Klagen,
So lang der Himmel rollt, Italien zwang,
Da 's ihm in Rom nicht wollte mehr behagen,
Mit ihm ſich nach Byzanz hinüber ſchwang.

die ganze Sache vergeſſen, und ebenſo war es zufällig dem Freunde ergangen, dem er die Gefälligkeit erwieſen. Anſtatt mit dem zur Einlöſung der Papiere nöthigen Gelde in London zu ſein, befand er ſich zur Zeit auf Reiſen im Auslande und ließ auch Mr. B. mit keinem Worte wiſſen, daß die Wechſel ihm zur Laſt fallen würden. Mr. B. befand ſich gerade an einem Fieber erkrankt in Brighton, wurde von dem Gerichtsdiener aus dem Bett geholt und an einem regneriſchen Tage nach dem Gefängniſſe in Horſham transportirt. Hier hatte er einen Rückfall und wurde, nachdem er ſich einigermaßen erholt, nach London in das Haus Aminadab's gebracht, wo ich mit ihm zuſammentraf. Er hatte das Diner beſtellt, zu dem man mich eingeladen, und war ein ſchlanker, blaſſer, gutmüthig und leichtſinnig ausſehender junger Mann, deſſen Anblick dem Herzen wehe that, denn man konnte ſich nicht darüber täuſchen, daß ſeine Stunden gezählt waren.

Mr. B. hat eigentlich mit meiner einfachen Geſchichte nichts zu thun, aber da ich auf dieſe Weiſe mit ihm zuſammentraf, kann ich nicht umhin, ſeiner zu erwähnen. Er hatte ſofort nach ſeinem Rechtsanwalt und nach ſeinem Arzt geſchickt, Beide kamen, und der Erſtere ordnete ſchnell die Forderungen der Gerichtsbeamten, der Letztere ſchloß ſeine ſonſtige Rechnung mit der Welt ab. Mr. B. erholte ſich nie wieder von den Folgen der Einſperrung und ſtarb wenige Wochen nachdem er das Haus Aminadab's verlaſſen. Obgleich der Vorfall vor

vielen Jahren ſtattfand, ſo werde ich ihn doch bis an mein Lebensende nicht vergeſſen. Den Mann, der die Veranlaſſung zu Mr. B.'s Tode war, ſehe ich ziemlich oft. Es geht ihm gut, er reitet ſchöne Pferde, und ich erblicke ihn zuweilen am Fenſter eines Clublocals, wo er ohne Zweifel Freunde beſitzt und des beſten Rufes genießt. Wiſſen möchte ich nur, ob der Mann ruhig ſchläft und ob ihm das Eſſen ſchmeckt und ob er den Erben B.'s die Summe zurückerſtattet hat, die dieſer für ihn auslegte und um derentwillen er ſtarb?

Wenn Mr. B.'s Geſchichte auch nichts mit der meinigen zu thun hat und hier nur um der Moral willen ihren Platz findet, ſo mag es vielleicht noch ſonderbarer erſcheinen, wenn ich der Einzelnheiten des Diners erwähne, zu dem er mich einlud. Nun, es geſchieht ebenfalls nur um der Moral willen, und deßhalb ſoll der Leſer denn auch richtig und wahrheitsgetreu erfahren, aus welchen Gerichten dieſes Mahl beſtand.

Wir waren fünf Tiſchgenoſſen, und auf dem Tiſche ſtanden drei ſilberne Terrinen, welche Mock-Turtle-, Ochſenſchwelf- und Geflügelſuppe enthielten. Dann kamen, ebenfalls auf ſilbernen Schüſſeln, ein großes Stück Lachs, eine gebratene Gans, ein geſchmorter Hammelsrücken, Wildbraten und alle Sorten von Beigaben. So kann man auch im Gefängniſſe leben, wenn man Luſt hat; und bei dieſer Mahlzeit (von welcher ich nicht allein, weil ich ſchon gegeſſen hatte, ſondern weil mein Herz voll banger Sorge war, keinen Biſſen genießen konnte),

bei dieſer Mahlzeit traf mich mein Freund Gus Hoskins, welcher herbeieilte, ſobald er meinen Brief empfangen.

Gus, der nie zuvor in einem Gefängniß geweſen und dem das Herz vor die Füße gefallen war, als der rothköpfige Moſes die eiſernen Thüren vor ihm öffnete und hinter ihm ſchloß, traute ſeinen Augen nicht, als er mich hinter einer Flaſche Claret in einem glänzend erleuchteten Zimmer ſitzend fand. Da die Gardinen geſchloſſen waren, ſah man die eiſernen Gitter an den Fenſtern nicht, und Mr. B. ſowie Mr. Lock, der Beamte aus Brighton, Mr. Aminadab und ein anderer, wohlhabender Mann deſſelben Gewerbes und derſelben Religion waren ſo heiter und ſahen ſo anſtändig aus, wie irgend ein Edelmann des Landes.

Laſſen Sie ihn hereinkommen, wenn er ein Freund von Mr. Titmarſh iſt, ſagte Mr. B. Ich ſehe gern einmal einen Schelm, und ich will mich ſpießen laſſen, Titmarſh, wenn ich Sie nicht für einen der geriebenſten in ganz London halte. Sie übertreffen Brough bei Weitem, denn, beim Zeus, er ſieht darnach aus. Jeder ſieht ihm den Schurken an der Naſe an. Aber Sie, Sie könnte man für das leibhaftige Bild der Ehrlichkeit halten.

Ein feiner Hecht! ſagte Aminadab, indem er ſeinem Freund Mr. Joſaphat zublinzelte und auf mich deutete.

Dreimal gebeutelt, entgegnete Joſaphat.

Und für dreimalhunderttauſend Pfund! ſagte Mr. Aminadab. Brough's rechte Hand und nicht älter als dreiundzwanzig Jahre!

Mr. Titmarsh, Ihre Gesundheit! rief Mr. Lock in höchster Bewunderung. Auf Ihre Gesundheit und besseres Glück für das nächste Mal!

Bah, bah, er wird schon wissen, wie der Hase läuft, laßt ihn nur machen, sagte Aminadab.

Für was bin ich hier? rief ich erstaunt. Sie haben mich für eine Schuld von neunzig Pfund verhaftet, Sir.

Ja, aber Sie wissen, daß es sich in Ihrem Falle um eine halbe Million handelt — Sie wissen es. Von den kleinen Schulden, den elenden Handwerkerrechnungen u. s. w. spreche ich gar nicht; ich meine Brough's Angelegenheit. Es ist eine verteufelte Geschichte — aber Sie kommen durch. Wir kennen das und ich möchte mein Leben verwetten, daß, wenn die Sache aus ist, Mrs. Titmarsh sich im Besitz eines hübschen kleinen Vermögens befinden wird.

Mrs. Titmarsh besitzt allerdings ein kleines Vermögen — aber was hat das hiermit zu thun? fragte ich.

Die drei Herren brachen in ein schallendes Gelächter aus. Sie sagten, ich sei ein „verfluchter Kerl", ein „mit allen Hunden gehetzter Fuchs" und machten andere Bemerkungen, die ich nicht verstand. Ich habe später den Sinn derselben begreifen lernen. Sie hielten mich, wie ich zu meinem Leidwesen gestehen muß, für einen durchtriebenen Schurken, glaubten, ich hätte die West-Diddlesex-Gesellschaft bestohlen und hätte, um meinen Raub in Sicherheit zu bringen, Alles, was ich besaß, auf meine Frau übertragen.

Gus trat ein, als dies Gespräch im besten Gange war, und that, als er hörte, um was es sich drehte, einen scharfen Pfiff.

Setzen Sie sich nieder, sagte Mr. B., setzen Sie sich und feuchten Sie Ihre Kehle an. Sie sind wahrhaftig wie der Pfeifer, der vor Moses spielte. Da, Dab — holen Sie eine frische Flasche Burgunder für Mr. Hoskins.

Und ehe Gus noch recht wußte, wo er war und was mit ihm geschah, saß er hinter einer Flasche und kostete zum ersten Male in seinem Leben Clot Vougeot.

Nachdem das Mahl beendet war, zog ich mich mit Gus in mein Zimmer zurück, um meine Angelegenheiten mit ihm zu besprechen. Wegen der West-Diddlesex-Gesellschaft machte ich mir keine Sorge. Wenn die Sache auch jetzt etwas gefährlich schien, so war ich doch nicht einmal Actionär, sondern hatte nur die Talons in den Händen gehabt, auf welche mir die Dividende ausgezahlt wurde. Meine Tante hatte ihre Actien zurückgenommen und so war ich der Sache los und ledig. Mit viel größerer Besorgniß dachte ich daran, daß ich ziemlich hundert Pfund an allerlei Lieferanten schuldete, und da ich die Waaren hauptsächlich auf Wunsch und Anordnung von Mrs. Hoggarty entnommen und sie versprochen hatte, die Rechnungen zu bezahlen, so beschloß ich, ihr zu schreiben, sie an dies Versprechen zu erinnern und sie gleichzeitig um Berichtigung der Forderung des Baron Stilz zu bitten, auf dessen Antrag ich ver-

haftet war. Eine Schuld, die ich allerdings nicht auf ihren Wunsch hin gemacht hatte, sondern auf den von Mr. Brough, zu der ich aber ohne die ausdrückliche Aufforderung dieses Herrn sicherlich nicht gekommen wäre.

Ich schrieb ihr also und bat sie, alle diese Schulden zu bezahlen, und hoffte nichts Geringeres, als Montag Vormittag bei meiner lieben kleinen Frau zu sein. Gus nahm den Brief mit und versprach, ihn Sonntag Morgen nach der Kirche abzugeben und Sorge zu tragen, daß Mary nichts von der peinlichen Lage erführe, in der ich mich befand. Es war fast Mitternacht, als wir auseinander gingen, und ich versuchte nun so gut als möglich auf dem kleinen schmutzigen Sopha in Mr. Aminadab's Hinterstube zu schlafen.

Am folgenden Morgen war das Wetter schön, die Sonne schien und ich hörte alle Glocken zur Kirche läuten — eine heiße Sehnsucht, mit Mary nach der Findlingskirche zu gehen, erfaßte mich — aber zwischen mir und der Freiheit lagen starke eiserne Thore und ich konnte nichts thun, als die Gebete in meinem Zimmer lesen und dann in dem Hofe hinter dem Hause auf und ab schreiten. Selbst dieser Hof sah aus wie ein Käfig. Starke Eisenstangen bedeckten ihn von einem Ende zum andern und hier durften Aminadab's gefangene Vögel Luft schöpfen.

Man hatte mich in einem Gebetbuche lesend am Fenster des Hinterzimmers sitzen sehen und lautes Gelächter empfing mich, als ich in den Käfig hinunter kam.

Einige riefen: Amen! als ich hinaustrat, ein Anderer nannte mich einen Muff (was in der Spitzbubensprache etwa eben so viel heißt wie „erzdummer Kerl") und ein Dritter wunderte sich, daß ich schon jetzt zum Gebetbuche griffe.

Wann sollte ich's denn zur Hand nehmen? fragte ich den Mann, einen rohen, klotzigen Pferdehändler.

Wenn man Sie zum Galgen führt, Sie junger Heuchler! entgegnete er. Aber was mit Brough zusammenhängt, ist immer von demselben Schlage, setzte er hinzu. Ich hatte einmal vier Grauschimmel für ihn — ein vortrefflicher Kauf! Aber ich konnte ihn weder bewegen sie anzusehen, noch ein Wort von dem Handel zu sprechen, nur weil gerade Sonntag war.

Weil es Heuchler gibt, deßhalb ist die Religion noch nicht zu verachten, Sir, entgegnete ich; und wenn Mr. Brough am Sonntag kein Geschäft mit Ihnen machen wollte, so that er nur was recht war.

Der Mann lachte über diese Zurechtweisung nur um so mehr und betrachtete mich offenbar als einen sehr verstockten Verbrecher. Ich war endlich froh, durch die Ankunft von Gus und Smithers aus der Gesellschaft erlöst zu werden.

Meine Freunde hatten Beide ziemlich lange Gesichter. Sie wurden in mein Zimmer geführt und Mr. Aminadab brachte, ohne dazu aufgefordert zu sein, eine Flasche Wein und Zwiebäcke, eine Aufmerksamkeit, die ich für reine Güte hielt und ihm Dank wußte.

Trinken Sie ein Glas Wein, Mr. Titmarsh und leſen Sie dann dieſes Schreiben, ſagte Smithers. Es war ein ſehr hübſcher Brief, den Sie dieſen Morgen Ihrer Tante ſchickten, und hier iſt die Antwort.

Ich trank den Wein und faſt hätten mir die Hände gezittert, als ich Folgendes las:

„Sir!

„Wenn Sie, weil Ihnen bekannt war, daß Sie mein Erbe ſein ſollten, darauf rechneten, mich zu morden und ſich in Beſitz meines Vermögens zu ſetzen, ſo haben Sie falſch gerechnet. Ihre Schlechtigkeit und Undankbarkeit würden mich allerdings ums Leben gebracht haben, wenn ich nicht, dem Himmel ſei Dank, im Stande wäre, anderswo Troſt zu ſuchen.

„Faſt ein Jahr lang habe ich mich für Sie geopfert, habe Alles für Sie aufgegeben, mein behagliches Hausweſen, meine Heimath, wo der Name Hoggarty ein hochgeachteter iſt, meine werthvollen Möbel und Weine, mein Silberzeug, Glas und Geſchirr. Ich brachte das Alles, um Ihr Haus zu einem angenehmen und anſtändigen Aufenthalt zu machen. Ich ließ mir das impertinente Benehmen Ihrer Frau gefallen und überhäufte ſie und Sie mit Geſchenken und Wohlthaten. Ich opferte mich ſelbſt, gab die beſte Geſellſchaft in England auf, an die ich gewöhnt bin, um Ihnen Beſchützerin und Geſellſchaft zu ſein und womöglich der Verſchwendung Einhalt zu thun, die Sie, wie ich vorausſagte, zu Grunde richten mußte. Ich habe niemals vorher eine

ſolche Verwüſtung und Vergeudung geſehen! Mit der Butter wurde umgegangen, als wäre es Schmutz, die Kohlen wurden weggeworfen, die Lichter an beiden Seiten angezündet und mit Thee und Fleiſch gings nicht beſſer. Die Fleiſcherrechnung hätte hingereicht, um ſechs Familien zu erhalten.

„Und jetzt haben Sie die Vermeſſenheit, mich um Hülfe anzurufen, jetzt nachdem Sie für Ihre Verbrechen nach Recht und Gerechtigkeit im Gefängniß ſitzen — dafür, daß Sie mich um dreitauſend Pfund betrogen und Ihre Mutter um eine Summe gebracht haben, die zwar klein iſt für ſie, die arme Perſon, aber doch Alles war, was ſie hatte! (Ich hoffe nur, ſie wird den Verluſt weniger empfinden, als ich, denn ſie iſt ja ihr ganzes Leben lang nicht viel mehr als eine Bettlerin geweſen!) Sie ſitzen für Schulden, die Sie nicht bezahlen können und die Sie machten, während Sie doch wußten, daß Ihr erbärmliches Einkommen ſolche Verſchwendung nicht erlaubte — und jetzt kommen Sie und verlangen, ich ſoll für Sie bezahlen? Nein, Sir, es iſt genug, daß Ihre Mutter der Gemeinde zur Laſt fallen und Ihre Frau dereinſt die Straße fegen wird und daß Sie ſie dahin gebracht haben. Mich haben Sie zwar um eine große Summe betrogen und zwingen mich dadurch, mir künftig gewiſſe Einſchränkungen aufzuerlegen, aber ich kann mich zurückziehen und darf mir immerhin noch einige Bequemlichkeiten geſtatten, welche meinem Range zukommen. Das Möblement des Hauſes

iſt mein, wie Sie wiſſen, und da ich nicht glaube, daß Sie die Abſicht haben, Ihre Lady auf der Straße ſchlafen zu laſſen, ſo zeige ich Ihnen hiermit an, daß ich morgen Alles fortſchaffen laſſe.

„Mr. Smithers wird Ihnen ſagen, daß ich die Abſicht hatte, Ihnen mein ganzes Vermögen zu hinterlaſſen. Ich habe dieſen Morgen in ſeiner Gegenwart mein Teſtament feierlich zerriſſen und damit jede fernere Verbindung mit Ihnen und Ihrer bettelhaften Familie.

Suſanne Hoggarty."

„P. S. Ich wärmte eine Schlange an meinem Buſen und ſie hat mich geſtochen."

Das erſte Durchleſen dieſes Briefes verſetzte mich in ſolche Wuth, daß ich beinahe die peinliche Lage, in der ich mich befand, ſowie den über mir ſchwebenden Ruin vergeſſen hätte.

Wie konnten Sie aber auch die Thorheit begehen, jenen Brief zu ſchreiben? ſagte Mr. Smithers. Sie haben ſich damit ſelbſt den Todesſtoß verſetzt und ſich um ein ſchönes Vermögen gebracht — ja Sie haben ſich geradezu um fünfhundert Pfund jährlich geſchrieben. Mrs. Hoggarty brachte das Teſtament aus ihrem Zimmer herunter und warf es vor unſern Augen ins Feuer.

Ein Glück, daß Ihre Frau nicht daheim war, fügte Gus hinzu. Sie war dieſen Morgen mit Mr. Salt's Familie zur Kirche gegangen und ſchickte einen Boten, daß ſie den Tag über bei dieſer Familie bleiben wollte. Sie wiſſen, ſie war immer froh, einmal von Mrs. Hoggarty loszukommen.

Dem Spätern hat's Meliſſa fortgetragen.
Der Stab war Elfenbein, Gold jeder Strang;
Mit ſchönen Bildern war es übergoſſen,
Wie ſie Apellens Pinſel nie entfloſſen.

85.

Sieh hier die Grazien, holdgeſchmückte Frauen,
Um eine Königin * hülfreich beim Gebähren
Nun läßt ein wunderſchöner Prinz ſich ſchauen,
Wie ihn nicht ſechs Jahrhunderte gewähren.
Sieh, Jupiter erſcheint in lichten Auen,
Mit Mars, Merkur dem Redner und Cytheren,
Die ihm Ambroſia mit vollen Händen,
Und ſüßen Duft und Himmelsblumen ſpenden.

86.

In kleiner Schrift, die auf den Windeln ſtand,
War auch ſein Name Hippolyt zu ſehen.
In ſpätrem Alter führt ihn bei der Hand
Das Glück, und vorn ſeht ihr die Tugend ſtehen.
Ein andres Bild! mit fliegendem Gewand,
Mit langem Haar, ſeht dort die Ungarn flehen,
Die, bei dem Vater um das zarte Kind
Zu bitten, von Corvin ** geſendet ſind.

87.

Von Vater Hercules ſieht man ihn ſcheiden
Und Mutter Leonoren ehrfurchtsvoll.
Dort rennt das Volk, den Blick an ihm zu weiden,
Und bringt, gleich einem Gott, ihm ſeinen Zoll.
Der weiſe Ungarkönig ſieht mit Freuden
Den reifen Geiſt, den er noch bilden ſoll,
Bei dieſen Jahren, dieſen unreif grünen,
Und hebt ihn über Alle, die ihm dienen.

* Leonore von Aragonien, Gemahlin Hercules des Erſten, und Mutter Hippolyt's.

** Hippolyt's Oheim.

Sie wußte auch nicht, auf welcher Seite ihr Brod mit Butter gestrichen war, sagte Mr. Smithers. Sie hätten die alte Dame bei passender Gelegenheit und bei guter Stimmung herum kriegen, das Geld aber vorläufig bei irgend Jemand borgen sollen. Es war mir eben gelungen, Mrs. Hoggarty einigermaßen über den Verlust bei dieser verdammten Versicherungsgesellschaft zu trösten — ich hatte ihr zu Gemüth geführt, daß ich doch den größern Theil ihres Vermögens aus den Händen des schurkischen Brough gerettet, der es in Einem Tage verschlungen haben würde, und hätten Sie die Sache in meine Hände gelegt, so würde ich Sie bald gänzlich mit ihr ausgesöhnt haben. Ich hätte Ihnen die elende Summe, um die es sich handelt, selbst vorgeschossen.

Wollen Sie das? — das nenne ich ein Freundschaftsstück! rief Gus und drückte Smithers' Hände, daß diesem die Thränen in die Augen traten.

Großmüthiger Mann, Sie wollen mir Geld leihen, obgleich Sie wissen, in welcher Lage ich mich befinde, und daß ich nicht im Stande bin, es zurückzuzahlen! rief ich.

Ja, mein Guter, da liegt eben der Hund begraben! entgegnete Smithers. Ich sagte: ich würde Ihnen das Geld geliehen haben, würde es dem anerkannten Erben von Mrs. Hoggarty auch noch in diesem Augenblicke leihen, denn Nichts erfreut Bob Smithers' Herz mehr, als Jemand Gutes erzeigen zu können. Es würde mir ein Vergnügen gewesen sein, das zu thun, und eine

einfache Beſcheinigung jener ehrenwerthen Dame hätte mir genügt. Aber jetzt, Sir, jetzt ſteht die Sache ganz anders. Sie haben mir, wie Sie ganz richtig bemerken, keinerlei Sicherheit zu bieten. . . .

Nicht die geringſte.

Und ohne Sicherheit können Sie ſelbſtverſtändlich auch kein Geld verlangen. Sie ſind ein Mann von Erfahrung, Mr. Titmarſh, und ich ſehe, daß unſre Anſichten völlig übereinſtimmen.

Aber ſeine Frau hat Vermögen! warf Gus ein.

Das Vermögen ſeiner Frau? Bah — Mrs. Titmarſh iſt noch nicht volljährig und kann über keinen Schilling verfügen. Nein, nein, ich habe nicht gern mit Unmündigen zu thun. Aber halt — Ihre Mutter hat ein Haus und einen Laden in unſrem Orte, nehmen Sie eine Hypothek auf —

Das werde ich gewiß nicht, Sir entgegnete ich. Meine Mutter hat um meinetwillen ſchon genug geopfert und muß für meine Schweſtern ſorgen. Ich werde Ihnen dankbar ſein, Mr. Smithers, wenn Sie daheim keine Silbe in Bezug auf meine jetzige Lage verlauten laſſen.

Sie ſprechen wie ein Ehrenmann, Sir, ſagte Mr. Smithers, und ich werde Ihren Wünſchen buchſtäblich nachkommen. Aber ich will mehr thun, ich will Sie meinen ſehr reſpectabeln Freunden, den Herren Higgs, Biggs und Blatherwick empfehlen, die Alles, was in ihren Kräften ſteht, für Sie thun werden. Und nun, Sir, wünſche ich Ihnen einen guten Morgen!

Damit nahm Mr. Smithers seinen Hut und verließ das Zimmer. Wie ich später hörte, hatte er noch eine Besprechung mit meiner Tante und benutzte dann die Abendpost, um nach Hause zurückzukehren.

Noch einmal schickte ich den guten Gus aus, um meiner armen Frau die Sache in schonender Weise beizubringen, denn ich fürchtete, Mrs. Hoggarty möchte ihr in ihrem Zorne die Mittheilung ganz unvorbereitet machen. Aber er kam nach etwa nach einer Stunde zurück, um mir zu sagen, daß Mrs. Hoggarty ihre Koffer gepackt und verschlossen habe und in einer Miethkutsche davon gefahren sei. Da wir nun wußten, daß meine arme Mary vor Abend nicht nach Hause kommen würde, blieb Hoskins bei mir und verließ mich nach einem trübseligen Tage um neun Uhr noch einmal, um ihr die schlimme Nachricht zu bringen.

Um zehn Uhr hörte ich plötzlich ein großes Klingeln und Rasseln am äußern Thore und unmittelbar darauf fiel mir meine arme Mary in die Arme und Gus saß schluchzend in einer Ecke, während ich sie, so gut ich konnte, zu trösten versuchte.

. . . . . .

Am nächsten Morgen beehrte mich Mr. Blatherwick mit seinem Besuche und erklärte mir, als er hörte, daß ich nur drei Guineen in der Tasche hätte, gerade heraus, daß Advocaten von den Honoraren ihrer Clienten lebten. Er gab mir den Rath, Cursitor-Street sobald als möglich zu verlassen, da das Leben hier sehr kost-

ſpielig ſei, und als ich noch in voller Betrübniß über dieſen Beſcheid daſaß, trat meine Frau herein, die ich am Abend vorher nur mit Mühe zum Fortgehen bewegt hatte.

Die ſchrecklichen Männer kamen ſchon dieſen Morgen um vier Uhr, ſagte ſie, vier Stunden vor Tagesanbruch.

Welche ſchrecklichen Männer? fragte ich.

Die Männer, welche deine Tante ſchickte, um die Möbel fortzubringen. Sie hatten ſchon Alles aufgepackt, als ich fortging. Und ich habe ſie auch Alles nehmen laſſen, denn ich war viel zu betrübt, um nachzuſehen, was uns gehörte und was nicht. Der abſcheuliche Wapſhot war dabei und ich ging fort, als er eben mit dem letzten Wagen von der Thür abfuhr. Ich habe nur deine Kleider und einige von mir mitgebracht, fügte ſie hinzu. Auch einige Bücher, in denen du zu leſen pflegteſt, und dann noch die Sachen, die ich für — für das Kleine gemacht habe. Der Lohn der Dienſtboten war an Weihnachten bezahlt worden und ich berichtigte, was ſie noch zu fordern hatten. Und ſieh — als ich eben aus dem Hauſe gehen wollte, kam der Briefträger und brachte mir meine halbjährigen Zinſen. Fünfunddreißig Pfund, lieber Sam. Iſt das nicht ein Segen?

Wollen Sie ſo gut ſein, meine Rechnung zu bezahlen, Mr. So und So? ſchrie hier Aminadab die Thür aufreißend dazwiſchen. (Ich glaube, er hatte mit Mr. Blathkrwick geſprochen.) Ich brauche das Zimmer für einen Gentleman. Für Leute Ihresgleichen wird es

zu theuer sein! Damit händigte mir der Mann für die zwei Tage, die ich in dem entsetzlichen Hause zugebracht, eine Rechnung im Betrage von drei Guineen ein.

. . . . . .

Als ich aus der Thür des Hauses trat, standen eine Menge neugieriger Müßiggänger da und wäre ich allein gewesen, hätte mich wohl die Scham zu Boden gedrückt. Jetzt dachte ich nur an meine liebe theure Mary, die sich vertrauensvoll auf meinen Arm stützte, mir mit engelhaftem Lächeln ins Gesicht sah und mir auch den Himmel mit ins Schuldgefängniß brachte oder doch wenigstens einen Engel des Himmels. Ich hatte sie vorher geliebt, und wenn man jung und voll Hoffnung ist und in Luft und Sonnenschein lebt, ist es Seligkeit zu lieben — aber man muß unglücklich gewesen sein, um ganz zu verstehen, was es heißt, von einer guten Frau geliebt zu werden. Der Himmel ist mein Zeuge, daß von allen glücklichen Momenten, die sie mir gegeben, die kurze Fahrt von Cursitor-Street nach dem Gefängnisse die glücklichsten waren; jene Momente, wo ihre Wange an meiner Schulter lag und ich sie, ohne mich im Geringsten um den gegenübersitzenden Gerichtsdiener zu kümmern, küßte und an mich drückte und mit ihr weinte. Aber noch ehe wir den Weg ganz zurückgelegt, trocknete sie ihre Augen und erröthend und glücklich, als wäre sie eine Prinzessin, die zum Lever einer Königin führe, stieg sie am Gefängnißthore aus dem Wagen.

## Kapitel XII.

### In welchem der Diamant, den der Held von ſeiner Tante bekommen, Bekanntſchaft mit dem „Onkel" desſelben macht.

Der Fall der großen Weſt-Diddleſex-Geſellſchaft wurde jetzt in allen Zeitungen beſprochen, und Jeder, der mit ihr in irgend einem Zuſammenhange geſtanden, war in der öffentlichen Meinung bald ein Schurke und Schwindler. Man erzählte, Brough ſei mit einer Million durchgegangen und ſelbſt ich armer Schlucker ſollte hunderttauſend Pfund nach Amerika geſchickt haben und nur abwarten, bis ich vom Gericht freigeſprochen wäre, um dann als reicher Mann aufzutreten und zu leben.

Dieſe Anſicht fand ihre Anhänger auch im Gefängniſſe, wo ſie mir ſeltſamer Weiſe eine Achtung verſchaffte, von welcher Nutzen zu ziehen ich ſelbſtverſtändlich wenig geneigt war. Nur Aminadab blieb bei ſeinen häufigen Beſuchen im Gefängniß dabei, ich ſei ein dummer Teufel, der nur ein willenloſes Werkzeug in Brough's Händen geweſen wäre und nicht einen Schilling davon getragen hätte. So gingen die Meinungen auseinander. Die Schließer hielten mich, glaube ich, für einen Burſchen von außerordentlicher Verſtellungskunſt, der ſich nur den Anſchein der Armuth gab, um dem Publicum Sand in die Augen zu ſtreuen.

Auch die Herren Abednego und Sohn galten in der öffentlichen Meinung als Mitſchuldige Brough's und in

der That habe ich nie genau ermitteln können, welcher Art eigentlich das Verhältniß dieſer Herren zu Mr. Brough geweſen war. Es wurde aus den Büchern nachgewieſen, daß Mr. Abednego große Summen von der Geſellſchaft erhalten, aber er producirte Documente mit Brough's Unterſchrift, aus welchen hervorging, daß dieſer und die Geſellſchaft den Abednego's noch Geld ſchuldete. An dem Tage, wo ich nach dem Inſolvenz-Gerichtshofe gebracht wurde, um dort vernommen zu werden, befanden ſich auch Mr. Abednego und die beiden Herren von Houndsditch dort, um ihre Forderungen zu beſchwören. Sie machten einen entſetzlichen Lärm und bekräftigten ihre Anſprüche mit den heiligſten Eiden. Die Herren Jackſon und Paxon ſtellten ihnen indeſſen denſelben Irländer gegenüber, welcher den Brand verurſacht haben ſollte, und behaupteten, wie ich hörte, ſie hätten Beweiſe genug in den Händen, um die Juden an den Galgen zu bringen, wenn ſie nicht auf ihre Forderungen verzichteten. Die Herren verſchwanden darauf und man hat nie wieder etwas von ihnen und ihren Anſprüchen und Verluſten gehört. Ich meinestheils glaube, daß unſer Director Geld von Abednego geliehen, ihm dafür, ſowohl als Pfand wie als Proviſion, Actien gegeben und ſich plötzlich gezwungen geſehen hatte, dieſe Actien mit baarem Gelde einzulöſen, was ſeinen Ruin und den der Geſellſchaft natürlich beſchleunigte. Es wäre nutzlos, hier aufzuführen, bei wie vielen Geſellſchaften Brough betheiligt war. Die, bei welcher der arme Tidd ſein Geld ange-

legt, zahlte nicht zwei Pence pro Pfund und sie war noch von Allen diejenige, welche ihren Gläubigern die meisten Procente gewährte.

Was unsre Gesellschaft betrifft — nun, die Scene, als ich aus dem Gefängnisse nach dem Insolvenz-Gericht gebracht wurde, um als erster Commis und Rechnungsführer derselben mein Zeugniß abzulegen, war schlimm genug.

Meine arme Frau, deren Zeit bald gekommen war, hatte dessenohngeachtet darauf bestanden, mich in den Gerichtssaal zu begleiten, und ebenso Gus Hoskins, der treue, ehrliche Bursche. Der Lärm, welcher sich erhob, als ich in den dicht gefüllten Saal trat, war unbeschreiblich.

Mr. Titmarsh, sagte der Commissär mit eigenthümlich sarkastischer Betonung, als ich an den Tisch trat, — Mr. Titmarsh, Sie waren der Vertraute Mr. Brough's, sein erster Commis und gleichzeitig Actionär der Gesellschaft?

Nur ein nomineller, Sir, entgegnete ich.

Natürlich nur ein nomineller, fuhr der Commissär, seinen Collegen spöttisch zulächelnd, fort. Es muß ein großer Trost für Sie sein, Sir, daß Sie Ihren Antheil an dem Rau — an dem Gewinne des Geschäfts hatten und sich nun von den Verlusten lossagen können, indem Sie angeben, daß Sie nur nomineller Theilhaber waren.

Der verfluchte Schurke! schrie eine Stimme aus der Menge. Es war ein Offizier auf Halbsold, Capitän Sparr, einer unsrer ehemaligen Actionäre.

Ruhe im Gerichtshofe! erschallte es, und während Mary ängstlich und todtenblaß erst auf das Gesicht des Commissärs, dann auf das meine blickte, Gus dagegen purpurroth wurde, fuhr der Beamte fort:

Mr. Titmarsh, ich habe glücklicherweise Gelegenheit gehabt, ein Verzeichniß Ihrer Schulden durchzusehen, und habe unter andern gefunden, daß Sie bei Mr. Stilz, dem berühmten Schneider, mit einer ziemlichen Summe im Rückstand sind, ebenso bei Mr. Polonius, dem berühmten Juwelier, sowie bei einigen eleganten Putz- und Modehändlern. Und alles Dies bei einem jährlichen Gehalt von zweihundert Pfund. Für einen so jungen Mann haben Sie es, das muß man gestehen, ziemlich weit gebracht.

Hat dies irgend etwas mit der Sache zu thun, wegen deren ich hier stehe, Sir? fragte ich. Bin ich vorgefordert, um Auskunft über meine Privatangelegenheiten zu geben, oder über die der West-Diddlesex-Gesellschaft? Was meinen Antheil an letzterer betrifft, so habe ich eine Mutter und mehrere Schwestern —

Der verdammte Schuft! schrie der wüthende Capitän.

Man bringe den Kerl da zur Ruhe! rief Gus, roth wie ein Plätteisen. Der Gerichtshof fing darüber an zu lachen, und ich gewann den Muth fortzufahren.

Meine Mutter, Sir, erbte vor vier Jahren vierhundert Pfund und berieth mit ihrem Anwalt, Mr. Smithers, wie sie die Summe anlegen sollte. Gerade damals war die West-Diddlesex gegründet worden, und

man legte das Geld auf Leibrente bei der Gesellschaft an, wodurch ich zugleich eine Stelle in dem Comptoir derselben erhielt. Sie mögen mich nun für einen sehr hart gesottenen Verbrecher halten, weil ich mir bei Stilz Kleider machen ließ, aber Sie werden kaum annehmen können, daß ein neunzehnjähriger junger Mensch Etwas von den Geschäften und Verhältnissen der Gesellschaft wußte, in deren Dienst er als zwanzigster Commis eintrat, eine Stellung, die er gewissermaßen mit dem Gelde seiner Mutter erkaufte. Die Zinsen, welche die Gesellschaft bot, waren indessen so verführerisch, daß sich späterhin eine reiche Verwandte von mir veranlaßt fand, eine Anzahl von Actien zu kaufen.

Wer veranlaßte Ihre Verwandte, wenn ich fragen darf, zu dem Ankauf?

Ich muß allerdings gestehen, daß ich selbst ihr einen Brief in der Angelegenheit schrieb, entgegnete ich erröthend. Aber bedenken Sie, meine Verwandte war sechzig Jahr alt und ich einundzwanzig. Meine Verwandte nahm sich auch mehrere Monate Zeit zur Ueberlegung und fragte ihre Sachwalter um Rath, ehe sie auf meinen Vorschlag einging. Ueberdies schrieb ich auf Geheiß Brough's, der mir den Brief in die Feder dictirte und den ich damals für ebenso sicher hielt, wie das Haus Rothschild.

Ihre Verwandte legte das Geld in Ihrem Namen an, und wenn ich mich nicht irre, Mr. Titmarsh, übersprangen Sie, zum Lohn für Ihre in der Sache ge-

88.

Er gibt ihm noch in zarten Knabenjahren
In ſeine Hand Strigoniens Herrſcherſtab.
Der Jüngling weicht nicht in des Zelts Gefahren,
Nicht im Palaſt von ſeinen Spuren ab.
Wenn gegen Türken, gegen teutſche Schaaren
Sich der gewalt'ge König ſetzt in Trab,
Stets ſeht ihr, achtſam lernend, Hippolyten
Bei ihm entfalten ſeine Heldenblüthen.

89.

Dort ſeht ihr ihn der erſten Jugend Triebe
Der Wiſſenſchaft, den edlen Künſten weihn;
Fusco dabei, mit Eifer und mit Liebe,
Weiht in die Räthſel alter Schrift ihn ein.
Dieß meide fleißig, aber jenes übe,
Willſt du unſterblich einſt und ruhmvoll ſein,
Scheint er zu ſagen; deutlich aus den Fäden
Hört man die lebenden Gebärden reden.

90.

Als Kardinal, noch Jüngling, ſeht ihn ſitzen
Im Vatican, im Conſiſtorium,
Wohlredend läßt er die Gedanken blitzen,
Und ſetzt in Staunen das Collegium.
Wie wird er erſt die reifern Jahre nützen?
Geht, ſcheint's, die Frage unter ihnen um:
Wenn man in Petri Mantel ihn bewundert,
O glückliches, o heiliges Jahrhundert!

91.

Dort aber ſtehn die edlen Paſſionen
Und Spiele des erlauchten Herrn zur Schau,
Wie er den Bär auf Alpenfelſenkronen
Verfolgt, und in dem ſumpf'gen Thal die Sau.

leisteten Dienste, auf einmal zwölf Ihrer Collegen im Comptoir.

Das ist allerdings wahr, Sir, sagte ich — und bei diesem Geständniß fing meine arme Mary an, sich die Augen zu trocknen und Gus' Ohren (sein Gesicht konnte ich nicht sehen) sahen aus wie rothglühendes Eisen — das ist allerdings wahr, und nachdem die Dinge diese Wendung genommen, thut es mir herzlich leid, daß es wahr ist. Aber damals glaubte ich meiner Tante ebenso gute Dienste zu leisten, wie mir selbst; bedenken Sie nur, wie hoch damals die Actien standen.

Gut, Sir. Nachdem Sie also Brough diese Geldsumme zugeführt, wurden Sie sein Vertrauter. Er empfing Sie in seinem Hause, und Sie wurden bald vom dritten zum ersten Commis befördert, in welcher Stellung Sie sich beim Verschwinden Ihres würdigen Principals noch befanden.

Ich bin überzeugt, daß Sie kein Recht haben, mich in solcher Weise zu befragen, aber da in diesem Saale Hunderte von Actionären der Gesellschaft versammelt sind, so will ich offen und frei von der Leber weg sprechen! sagte ich, indem ich Mary's Hand drückte. Gewiß, ich war erster Commis. Aber wie bin ich es geworden? Weil die andern Herrn ihre Stellungen verließen. Mr. Brough empfing mich allerdings in seinem Hause. Aber warum? Weil meine Tante noch mehr Geld anzulegen hatte. Ich sehe das Alles jetzt sehr klar, damals verstand ich es nicht. Als Beweis, daß Mr. Brough wohl

das Geld meiner Tante, aber nicht mich brauchte, führe ich [illegible]an, daß der Director, als Mrs. Hoggarty nach Lon[illegible] zog, sie beinahe mit Gewalt aus meinem Hause nach Fulham brachte und nicht daran dachte, mich oder meine Frau ebenfalls einzuladen. Sicherlich würde es ihm damals auch gelungen sein, sich den Rest ihres Vermögens anzueignen, wenn nicht ihr Anwalt es verhindert hätte. Ehe aber noch die Gesellschaft zusammenbrach, und sobald meine Tante hörte, daß leise Zweifel an derselben auftauchten, nahm sie ihre Actien aus meinen Händen — die Papiere lauteten, wie Sie wissen, au porteur — und hat dann darüber nach Gutdünken verfügt. Das, meine Herren, ist die Geschichte, so weit sie mich betrifft. Meine Mutter legte, um ihrem einzigen Sohn die Mittel zur Existenz zu verschaffen, das Wenige, was sie besaß, bei der Gesellschaft an — es ist verloren. Meine Tante betheiligte sich mit größeren Summen, die eines Tages mir zufallen sollten — sie sind ebenfalls verloren; und hier stehe ich selbst, nach vierjähriger Arbeit ein schmachbedeckter, ruinirter Mann. Befindet sich unter Denen, welche hier sind, mögen sie durch das Fallissement der Gesellschaft noch so großen Schaden erlitten haben, auch nur Einer, dessen Mißgeschick sich mit dem meinigen vergleichen ließe?

Mr. Titmarsh, sagte der Commissär um Vieles freundlicher als vorher und dem nahesitzenden Zeitungsreporter einen Blick zuwerfend, was Sie uns da erzählt haben, wird nicht in die Blätter kommen, denn es sind,

wie Sie ganz richtig ſagen, Privatangelegenheiten, über die Sie, wenn Sie nicht gewollt hätten, keine Auskunft zu geben brauchten. Wir haben die Sache als eine vertrauliche Mittheilung Ihrerſeits zu betrachten, — aber wenn Sie dieſe Dinge veröffentlichten, könnten dieſelben vielleicht zur Warnung für Solche dienen, die gewarnt ſein wollen, zur Warnung vor ſo thörichten Unternehmungen, wie die, an der Sie betheiligt waren. Es geht aus Ihrer Erzählung mit voller Klarheit hervor, daß Sie ebenſo gröblich betrogen worden ſind, wie nur irgend Einer der Anweſenden. Aber Sir, wenn Sie nicht ſo eifrig dem Gewinn nachgegangen wären, hätten Sie ſich wohl auch nicht ſo leicht täuſchen laſſen. Ihre Verwandte hätte ihr Geld nicht verloren, und Sie hätten es, wie Sie ſagen, ſeiner Zeit geerbt. Sowie die Leute hoffen, hohe Zinſen zu bekommen, ſcheint ſie ihr Urtheils-Vermögen gänzlich zu verlaſſen. Weil ſie den Wunſch haben, Vortheile zu genießen, glauben ſie deren auch ganz ſicher zu ſein, und ſie verachten alle Warnungen und alle Vorſicht. Neben den Hunderten von rechtlichen Familien, die ſich nur zu Grunde richteten, weil ſie Ihrer Geſellſchaft Vertrauen ſchenkten, und die das herzlichſte Mitgefühl verdienen, giebt es andere Hunderte, die ſich ihr gleich Ihnen angeſchloſſen haben, um zu ſpeculiren, und dieſe haben ihr Schickſal ſelbſt verſchuldet. So lange Dividenden gezahlt werden, fragte man weiter nach nichts. Mr. Brough hätte ſich das Geld für ſeine Actionäre durch Straßenraub verſchaffen können, ſie

hätten es ohne Bedenken eingesteckt. Was nützt aber alles Sprechen, fuhr der Commissär voll Unwillen fort; heute wird ein Schurke entlarvt, und Tausende sind betrogen — und wenn morgen ein anderer Schwindler auftaucht, so werden binnen Jahr und Tag tausend andre Betrogene an dieser Stelle stehen und so fort bis ans Ende. Doch lassen Sie uns jetzt zu unsrer Aufgabe zurückkehren, meine Herren, und entschuldigen Sie diese Predigt.

Nachdem ich ausgesagt, was ich wußte und was im Ganzen sehr wenig war, wurden andere in der Sache Betheiligte vernommen, und ich ging mit meiner armen kleinen Frau am Arm ins Gefängniß zurück. Wir mußten unsern Weg durch die im Saale versammelte Menge hindurch nehmen, und das Herz blutete mir, als ich unter vielen Andern auch den armen, alten Gates erblickte, der seinem Herrn den letzten Schilling gebracht hatte und nun in seinen alten Tagen mit seinen zehn Kindern ohne Obdach und ohne einen Heller Geld dastand. Capitän Sparr stand in seiner Nähe, war aber keineswegs so freundlich gesinnt, wie er, denn während Gates seinen Hut vor mir zog, als wäre ich ein Lord, trat der kleine Capitän drohend seinen Bambus schwingend auf mich zu und beschwor mit heiligen Eiden, daß ich Mr. Brough's Helfershelfer sei.

Verfluchter, glattgesichtiger Schurke! rief er. Welches Recht habt Ihr, einen englischen Gentleman, wie mich, zu Grunde zu richten? — Und dabei drang er mit er-

hobenem Stock auf mich ein. Diesmal aber nahm ihn Gus, trotzdem er Offizier war, beim Kragen und schob ihn zurück.

Sehen Sie doch die Dame an und halten Sie das Maul, Sie Tölpel! rief er ihm zu. Und als Capitän Sparr bemerkte, in welchem Zustande sich meine Frau befand, wurde er röther vor Scham, als er erst vor Aerger gewesen war.

Es thut mir leid, daß sie an solchen Taugenichts verheirathet ist, murmelte er, indem er sich zurückzog. Und ich und meine arme Frau verließen den Gerichtshof, um in unser trübseliges Zimmer im Gefängniß zurückzukehren.

Das Gefängniß war ein gar trauriger Ort für ein so zartes Wesen, wie Mary, um hier ihre Niederkunft abzuwarten, und ich wünschte dringend, daß irgend eine von unsern Verwandten bei ihr sein möchte, wenn ihre Zeit kam. Aber ihre Großmutter konnte den alten Lieutenant nicht verlassen, und meine Mutter schrieb, da sie Mrs. Hoggarty bei uns wisse, möchte sie lieber daheim bei ihren Kindern bleiben. Welches Glück ist es doch bei allem Unglück, daß ihr euch auf die offene Börse eurer großmüthigen Tante verlassen könnt! schrieb die gute Seele. Eine schöne offene Börse, wahrhaftig! Wo mochte aber Mrs. Hoggarty geblieben sein? Es ging aus Alledem hervor, daß sie weder an ihre Freunde daheim geschrieben, noch, wie sie angekündigt hatte, nach Somersetshire zurückgekehrt war.

Da aber meine Mutter um meinetwillen schon so viel verloren hatte, und es ihr bei dem kleinen Einkommen, das sie besaß, schwer genug wurde, meine Schwestern zu erhalten, und da sie, wenn sie von meiner Lage gehört, fraglos ihr letztes Kleid verkauft hätte, um mir Hülfe zu bringen, so kamen wir, Mary und ich, überein, daß wir ihr unsre wirkliche Lage — die, der Himmel weiß es, trübe und traurig genug war — verheimlichen wollten. Der alte Lieutenant Smith besaß ebenfalls nichts, als seinen Halbsold und seinen Rheumatismus, und so waren wir in der That völlig freund- und hülflos.

Diese Periode meines Lebens und namentlich die entsetzliche Zeit im Gefängnisse erscheinen mir wie Erinnerungen aus wirren Fieberträumen. Welch ein schrecklicher Ort — schrecklich, seltsamer Weise, nicht sowohl durch seine Traurigkeit, als durch seine Heiterkeit, denn die langen Gefängnißgalerieen waren, so viel ich mich erinnere, voll Leben und der Schauplatz reger Geschäftigkeit. Den ganzen Tag und die ganze Nacht wurden Thüren auf und zu gemacht, man hörte Fußtritte, lautes Fluchen und Sprechen. Unser nächster Nachbar war ein Mann, der Gin — hier „blauer Zwirn" genannt — verkaufte, und die Zechgelage in seinem Zimmer nahmen vom Morgen bis in die Nacht kein Ende. Man tobte und sang — Lieder zum Theil sehr häßlicher Art, die meine liebe kleine Frau aber zum Glücke nicht verstand. Sie ging nie vor Einbruch

der Dämmerung aus, ſondern ſaß den ganzen Tag, arbeitete an Müßchen und Jäckchen für den erwarteten kleinen Fremdling und fühlte ſich, wie ſie noch heute behauptet, nicht unglücklich. Aber die Gefängnißatmoſphäre machte ſie, die bis dahin an die freie Landluft gewöhnt war, kränklich, und ſie wurde täglich bleicher und bleicher.

Vor unſern Fenſtern befand ſich der Turn- und Promenadeplatz des Gefängniſſes, und hier verbrachte ich, anfänglich mit Widerſtreben, ſpäter, wie ich geſtehen muß, mit großem Eifer, täglich einige Stunden mit Leibesübungen. In der That ein ſeltſamer Ort. Es gab auch da, wie überall, eine Ariſtokratie. Unter Andern begegnete ich hier dem Sohn des Lord Daußaß, und viele von den Gefangenen waren ſo befliſſen, ſich ihm zu nähern, und ſprachen ſo bekannt von ſeiner Familie, als ob ſie zur vornehmen Welt gehört hätten. Beſonders zeichnete ſich unter ihnen der arme Tidd aus. Er hatte aus dem Schiffbruche ſeines Vermögens Nichts gerettet, als ein Toilette-Neceſſair und einen bunten türkiſchen Schlafrock. Zu dieſen Beſitzthümern kam noch ein ſchöner Schnurrbart, auf den der arme Kerl ſehr ſtolz war, und obgleich er ſein Mißgeſchick verfluchte, fühlte er ſich, glaube ich, wenn ihm ſeine Freunde dann und wann eine Guinee brachten, hier ebenſo glücklich, wie während ſeiner kurzen Laufbahn als Londoner Stutzer.

Man ſieht an Badeorten Dandies, welche jede Frau beäugeln, Dampfboote und Poſtkutſchen ſo eifrig

erwarten, als hinge ihr Leben von der Ankunft derſelben ab, und den ganzen Tag in kurzen Jacken auf den Promenadewegen hin und her ſpazieren — genau ſolche Burſchen giebt es auch im Gefängniſſe. Sie ſind hier ebenſo ſtutzerhaft und albern, nur ſchäbiger! Dandies mit unſaubern Bärten und Löchern in den Aermeln.

Nach der ſogenannten „Armenſeite“ des Gefängniſſes bin ich nie gekommen; ich wagte nicht hinzugehen. Unſre kleine Baarſchaft ſchmolz immer mehr zuſammen, und das Herz wendete ſich mir um bei dem Gedanken an das Schickſal, welches meine arme Frau erwartete, bei der Frage, auf welchem Lager unſer Kind das Licht der Welt erblicken würde? Der Himmel erſparte mir den Schmerz — der Himmel und mein lieber alter Freund Hoskins.

Die Sachwalter, an welche Mr. Smithers mich empfohlen, ſagten mir, daß ich außerhalb des Gefängniſſes wohnen könne, und zwar in den im Bezirk desſelben liegenden Gaſſen und Gäßchen, wenn ich für die Summe, wegen deren ich mich in Haft befand, einen Bürgen zu ſtellen vermöchte. Ich ſah bei dieſer Mittheilung Mr. Blatherwick ſcharf ins Geſicht, aber er bot mir die Bürgſchaft nicht an, und ich kannte keinen Menſchen in London, der ſie hätte leiſten können. Dennoch gab es einen ſolchen, nur daß ich ihn nicht kannte. Es war der alte Hoskins, der Lederhändler aus Skinnerſtreet, ein guter, dicker Mann, der ſeine dicke Frau mitbrachte, um Mrs. Titmarſh einen Beſuch zu

machen. Die Dame zeigte allerdings eine etwas gönnerhafte Miene — denn ihr Gatte, der in der Lederhändler-Gilde war, konnte Aldermann, ja Lord Mayor der größten Stadt der Welt werden — aber sie schien dennoch herzlich an unsrem Schicksal theilzunehmen, und ihr Mann bemühte sich ernstlich und eifrig, bis die erbetene Erlaubniß bewilligt und uns eine relative Freiheit gestattet wurde.

Eine Wohnung war schnell gefunden. Meine frühere Wirthin, Mrs. Stokes, schickte ihre Jemima mit der Botschaft, ihre erste Etage wäre frei und zu unsrer Verfügung, und nachdem wir sie in Besitz genommen und ich Mrs. Stokes Ende der Woche die Miethe bezahlen wollte, sagte mir die gute Seele mit Thränen in den Augen, sie brauche vorläufig das Geld nicht und wisse, daß ich jetzt mit dem, was ich besäße, genug zu bestreiten hätte. Ich wies ihre Güte nicht zurück, denn in der That besaß ich, Alles in Allem, nur noch fünf Guineen und hätte eigentlich eine so theure Wohnung gar nicht nehmen dürfen. Aber die Entbindung meiner Frau war nahe bevorstehend, und ich vermochte den Gedanken, daß es ihr in dieser Zeit an irgend einer Bequemlichkeit fehlen sollte, nicht zu ertragen.

Die bewunderungswürdige kleine Frau, der die Schwestern meines Freundes Gus — sehr liebenswürdige hübsche Mädchen — täglich ihren Besuch machten, gewann ihre Gesundheit zusehends wieder, nachdem sie der schrecklichen Gefängnißluft entronnen und im Stande war, sich täglich Bewegung zu machen. Wie heiter

ſpazierten wir in Bridge-Street und über den Chatham-Platz hin und her — und doch war ich ein Bettler und ſchämte mich zuweilen, daß ich mich ſo glücklich fühlen konnte.

Was die Verantwortlichkeit für die Weſt-Diddleſex-Geſellſchaft betraf, ſo war ich darüber jetzt ganz ruhig. Die Gläubiger konnten ſich mit ihren Anſprüchen nur an die Directoren halten, und dieſe waren ſchwer zu finden. Mr. Brough befand ſich jenſeits des Waſſers — und zur Ehrenrettung des Mannes muß ich hinzufügen, daß er, während Jedermann glaubte, er ſei mit Hunderttauſenden von Pfunden davon gegangen, in Boulogne in einer Dachkammer hauſ'te und kaum einen Schilling in der Taſche hatte, um ſein Glück aufs Neue zu verſuchen. Mrs. Brough, als gutes, braves Weib, blieb ihm treu; ſie nahm nichts aus Fulham mit, als das Kleid, welches ſie trug, und Miß Belinda that desgleichen, nur daß ſie gegen das Schickſal murrte und in ſehr übler Laune war.

Was die andern Directoren betrifft, ſo ſuchte man zuerſt in Edinburgh nach einem Mr. Mull, und es ergab ſich, daß dort allerdings ein Herr dieſes Namens gelebt, bis 1800 mit gutem Erfolg practicirt, und ſich dann nach der Inſel Sky zurückgezogen hatte, daß dieſer Mann aber, als man ihn befragte, von der Weſt-Diddleſex-Geſellſchaft nicht mehr wußte, als Königin Anna. General Dionyſius O'Halloran hatte plötzlich Dublin verlaſſen und war nach der Re-

Hier ſeht ihr ihn auf flücht'gem Renner thronen,
Er folgt den Reh'n und Hirſchen durch die Au;
Das flücht'ge Thier, bei Eines Hiebes Blinken,
Muß in zwei Hälften da zu Boden ſinken.

92.

Dort bei der Philoſophen und Poeten
Geehrter Schaar trifft man als Gaſt ihn an.
Der zeichnet ihm Syſteme der Planeten,
Die Erde der und der des Himmels Bahn.
Der ſingt von Luſtbarkeiten, der von Nöthen,
Von Heldenthaten oder Liebeswahn.
Hier lauſcht er der Muſik verſchiednen Weiſen,
Und jeder Schritt muß ſeine Anmuth preiſen.

93.

In dieſem erſten Theile wird erhoben
Des hohen Knaben frühſte Jugendzeit.
Den andern hat Kaſſandra vollgewoben,
Um ſeine Weisheit und Gerechtigkeit,
Beſcheidenheit, und ſeinen Muth zu loben,
Und jene, die ſich zu den vieren reiht,
Die Tugend mein' ich, welche gibt und ſpendet;
In dieſen allen ſtrahlt er ganz vollendet.

94.

Dem Herzog von Inſubrien * zur Seiten,
Dem unglückſel'gen, ſeht den Jüngling hier;
Seht ihn im Frieden ſeinen Rathſchlag leiten,
Seht ihn die Schlange ſchwingen als Panier,
Und ſo in frohen wie in trüben Zeiten
Die gleiche Treue zeigen für und für.
Er folgt ihm auf der Flucht, ſtärkt ihn im Leide
Mit Troſt, und in Gefahr mit ſeiner Schneide.

* Ludwig Sforza.

publik Guatemala zurückgekehrt. Mr. Shirk erklärte ſich bankerott. Mr. Macraw, Parlamentsmitglied und Advocat, beſaß außer den Honoraren, die er für Beſorgung der Geſchäfte von unſrer Geſellſchaft bezogen hatte, keinen Heller Einnahme; genug, der einzige Mann, den man faſſen konnte, war Mr. Manſtraw in Chatham, der als reicher Marinelieferant galt, ſich aber bei genauerer Unterſuchung als ein kleiner Händler auswies, deſſen ganzes Waarenlager und Geſchäftscapital ſich vielleicht auf nicht mehr als zehn Pfund ſchätzen ließ. Mr. Abednego war ebenfalls Director, und wie die Sache mit ihm verlief, haben wir bereits erfahren.

Nun, da von Seiten der Weſt-Diddleſex-Geſellſchaft Nichts mehr zu fürchten iſt, ſagte Mr. Hoskins sen., ſo könnten Sie vielleicht ein Abkommen mit Ihren Creditoren treffen. Und wer wäre wohl mehr geeignet, günſtige Reſultate zu erzielen, als unſre liebenswürdige Mrs. Titmarſh hier, deren ſanfte Augen den hartherzigſten Schneider oder Putzhändler beſänftigen und rühren müſſen?

Dieſem Vorſchlag zu Folge drückte mir meine geliebte Mary an einem ſchönen, hellen Februartage die Hand, bat mich, guten Muths zu ſein, und ſetzte ſich mit Gus in einen Wagen, um den betreffenden Perſönlichkeiten ihre Aufwartung zu machen. Wie hätte ich ein Jahr vorher denken können, daß die Tochter des biedern und tapfern Smith je in die Lage kommen ſollte, als Bittſtellerin zu Schneidern und Putzhändlern zu gehen? Aber ſie — Gott ſegne ſie, — fühlte die Scham nicht,

die mich zu Boden drückte, oder schien sie wenigstens nicht zu fühlen, und machte sich in der besten Hoffnung auf den Weg.

Am Abend kehrte sie zurück, und mein Herz klopfte vor Erwartung, zu hören, welche Nachrichten sie brächte. Ihr Gesicht sagte mir, daß es schlechte waren. Sie sprach erst eine Weile nicht, aber sie sah bleich aus, wie der Tod, und brach in Thränen aus, als sie mich küßte.

Erzählen Sie, Mr. Augustus, sagte sie endlich schluchzend, und Gus berichtete mir die Ereignisse des unglücklichen Tages.

Was denken Sie, Sam, begann er, das Ungeheuer, Ihre Tante, auf deren Wunsch und Befehl Sie die Sachen nahmen, hat an die betreffenden Handlungen geschrieben, um ihnen zu sagen, Sie wären ein Schwindler und Betrüger, und es sei ein leeres Vorgeben von Ihnen, daß sie die Sachen bestellt hätte. Sie erklärt sich bereit, auf die Bibel zu beschwören, daß sie es nie gethan, und daß man sich wegen der Bezahlung allein an Sie zu halten habe. Nach diesen Angaben ließ kein Einziger vernünftig mit sich reden, und Mantalini, der Hallunke, war so unverschämt, daß ich ihm eine Ohrfeige gab und ihn todtgeschlagen hätte, wenn nicht die arme Mary — ich wollte sagen Mrs. Titmarsh — geschrieen hätte und in Ohnmacht gefallen wäre. Ich brachte sie fort, und hier ist sie, so elend als man nur sein kann.

In derselben Nacht mußte der unermüdliche Gus noch nach Dr. Salts laufen, und am nächsten Morgen

wurde uns ein Knäbchen geboren. Ich wußte nicht, ob ich mehr traurig oder glücklich sein sollte, als man mir das schwächliche Geschöpfchen zeigte. Aber Mary erklärte, sie sei die glücklichste Frau auf Erden, und vergaß über der Pflege des Kleinen alle ihre Sorgen und Kümmernisse. Sie fand, es sei das schönste Kind der Welt, ertrug Alles mit der größten Standhaftigkeit und meinte, wenn auch Lady Tiptoff — deren Niederkunft, wie wir lasen, an demselben Tage stattgefunden — ein seidenes Bett hätte und ein schönes Haus in Grosvenor Square, so sei es doch nicht möglich, daß sie ein so schönes Kind haben könne, wie unsern lieben kleinen Gus; denn nach Wem hätten wir den Knaben lieber nennen sollen, als nach dem guten, treuen Freunde? Zur Taufe hatten wir eine kleine Gesellschaft und tranken unsern Thee sehr vergnügt.

Die Mutter befand sich, Gott sei Dank, sehr gut, und es that dem Herzen wohl, sie in der Stellung zu sehen, in der, wie ich glaube, jedes Weib, auch das häßlichste, schön ist — mit ihrem Kinde an der Brust. Das Kind war schwächlich, aber sie sah es nicht; wir waren sehr arm, doch was kümmerte sie das! Sie hatte keine Zeit, zu sorgen, wie ich — aber ich hatte meine letzte Guinee in der Tasche, und wenn sie ausgegeben war — was dann?

Das Herz blutete mir bei dem Gedanken an das, was kommen mußte; ich betete um Kraft und Beistand von oben, und inmitten aller Trübsal fühlte ich mich

doch dankbar, daß die Gefahr der Niederkunft vorüber war und daß meine Frau der Armuth, die uns bevorſtand, wenigſtens geſund und kräftig entgegenging.

Ich ſagte Mrs. Stokes, daß wir ein billigeres Zimmer nehmen müßten, eine Dachſtube, die nur wenige Schillinge koſtete, und obgleich die gute Frau mich bat, in den Zimmern, die wir inne hatten, zu bleiben, empfand ich es jetzt, da meine Frau geſund war, als ein Unrecht, die gute Mrs. Stokes der Miethe und damit des größten Theils ihrer Exiſtenzmittel zu berauben. Schließlich verſprach ſie mir eine Dachſtube, wie ich ſie verlangte, ſo behaglich wie nur immer möglich einzurichten, und die kleine Jemima verſicherte, daß es ſie über alle Maßen glücklich machen würde, Mutter und Kind zu bedienen.

Das Zimmer wurde alſo zurecht gemacht, und obgleich ich Mary nicht allzuplötzlich von der Einrichtung in Kenntniß ſetzen wollte, fand ſich, daß ich nichts zu verbergen und zu umſchreiben brauchte.

Iſt das Alles? rief ſie und drückte mir mit ihrem himmliſchen Lächeln die Hand, als ich ihr ſchließlich ſagte, um was es ſich handelte. Dann verſprach ſie, mit Hülfe Jemima's das Zimmer ſo zierlich und nett wie möglich zu halten. Auch das Mittageſſen koche ich ſelber, ſetzte ſie hinzu, denn du haſt ja immer geſagt, daß ich die beſten Puddings in der Welt mache.

Gott ſegne ſie! Ich glaube faſt, daß manche Frauen ſich ſelbſt mit der Armuth befreunden können,

aber freilich ſagte ich Mary nicht, wie arm wir waren. Sie hatte keine Ahnung, wie ſehr die Koſten für Advocaten und Doctoren, ſowie die Rechnungen im Gefängniſſe die Summe verkleinert hatten, die ſie mitbrachte, als wir ins Gefängniß gingen.

Indeſſen ſollte ſie und ihr Kind die kleine Dachſtube nicht bewohnen. Am Montag wollten wir unſre Zimmer verlaſſen, aber am Sonnabend Abend wurde das Kind von Krämpfen befallen. Die Mutter wachte und betete den ganzen Sonntag an ſeinem Lager, doch es gefiel Gott, das Knäbchen von uns zu nehmen, und gegen Mitternacht lag es als Leiche an Mary's Bruſt. Amen!

Wir ſind jetzt von andern, glücklichen, geſunden Kindern umringt, und im Herzen des Vaters iſt vielleicht die Erinnerung an das kleine Weſen beinahe erloſchen, aber ich glaube, die Mutter denkt jeden Tag an ihr Erſtgebornes, das ſie nur ſo kurze Zeit beſitzen durfte, und oftmals, oftmals hat ſie ihre Töchter nach dem Kirchhofe St. Bride geführt, wo es begraben liegt, und noch jetzt trägt ſie auf der Bruſt ein winziges Löckchen von goldenem Haar, das ſie vom Köpfchen des Kindes nahm, als es lächelnd in ſeinem Sarge lag. Es iſt mir geſchehen, daß ich des Kindes Geburtstag vergaß — ihr geſchah es nie; und zuweilen im gleichgültigſten Geſpräch ſagt mir ein Etwas, daß ſie an das Kind denkt — meiſt eine einfache Hindeutung, die für mich etwas unausſprechlich Rührendes hat.

Ich verſuche nicht, ihren Schmerz zu beſchreiben, denn ſolche Dinge ſind ein Allerheiligſtes, und es ſteht mir nicht zu, es durch Niederſchrift zu profaniren. Vielleicht hätte ich überhaupt den Verluſt des Kindes nicht berührt, wenn uns aus dieſem Verluſt nicht auf der andern Seite ein großer Segen erwachſen wäre, wie meine Frau ſeitdem oft mit Thränen des Dankes anerkannt hat.

Während Mary bei der Leiche ihres Kindes weinte, war ich, ich muß es zu meiner Beſchämung geſtehen, durch andere Gedanken von dem Schmerz über den Verluſt abgezogen, und ich habe ſpäterhin oft daran denken müſſen, wie doch der Mangel im Stande iſt, jedes Gefühl zu beherrſchen und zu verderben, und habe aus Erfahrung gelernt, für das tägliche Brod dankbar zu ſein. Das Bekenntniß der Schwäche, das wir ablegen, indem wir bitten: „Gieb uns unſer täglich Brod und führ uns nicht in Verſuchung!“ iſt mit großer Weisheit unſerm täglichen Gebet eingefügt worden. Denkt daran, ihr, die ihr reich ſeid, und ſeht euch vor, ehe ihr einen Bettler von eurer Thür weiſ't.

Mit einem ſüßen Lächeln auf dem Geſichtchen lag das Kind in ſeiner Korbwiege (die Engel ſelbſt müſſen ſich dieſes unſchuldvollen Lächelns gefreut haben, als ſie es unter ſich aufnahmen!), und am andern Morgen, nachdem ſich meine Frau ein wenig niedergelegt hatte, ſaß ich bei der Leiche des Kindes und überdachte die Lage ſeiner Eltern. Ich überlegte — mit welchen Ge-

fühlen vermag ich nicht zu beſchreiben — daß ich nicht einmal ſo viel hatte, um den kleinen Körper begraben zu laſſen, und weinte bittre Thränen der Verzweiflung. Jetzt, einer ſolchen heiligen Nothwendigkeit gegenüber, hielt ich es endlich für geboten, mich an meine Mutter zu wenden. Ich nahm alſo ein Blatt Papier zur Hand, ſchrieb ihr und ſchilderte, neben meinem todten Kinde ſitzend, unſre Lage. Aber, Gott ſei Dank, ich ſchickte den Brief nicht ab, denn als ich an das Pult trat, um das Siegellack zu holen und den traurigen Brief zu ſiegeln, fielen meine Augen auf die Diamantnadel, die ich ganz vergeſſen hatte und die in einem Ausziehkäſtchen des Pultes lag.

Ich warf einen Blick ins Schlafzimmer — meine arme Frau ſchlief. Sie hatte drei Tage und Nächte nacheinander gewacht und war vor Uebermüdung eingeſchlummert. Ich lief mit dem Diamanten zu einem Pfandverleiher, der mir ſieben Guineen darauf vorſchoß, und bei der Heimkehr legte ich das Geld in die Hände meiner Wirthin und bat ſie, das Nöthige dafür zu beſorgen. Meine Frau ſchlief noch, als ich zurückkehrte; als ſie erwachte, überredeten wir ſie, hinunter in das Zimmer von Mrs. Stokes zu gehen, und währenddeſſen wurden die nothwendigſten Vorbereitungen getroffen und die kleine Leiche in den Sarg gelegt.

Am nächſten Tage war Alles vorüber. Mrs. Stokes gab mir drei Guineen zurück. Ich konnte dabei nicht umhin, ihr meine Sorgen und Kümmerniſſe mitzutheilen,

indem ich ihr ſagte, daß dies mein letztes Geld ſei, und daß ich, wenn es ausgegeben wäre, nicht wüßte, was aus der beſten Frau, die jemals einen Mann beglückt, werden ſolle.

Mary begab ſich mit Mrs. Stokes hinunter, und der arme Gus, der bei mir geblieben und nicht weniger erſchüttert war, als wir Andern, nahm mich am Arme und führte mich hinaus auf die Straße. Wir vergaßen ganz und gar, daß ich den Gefängnißbezirk nicht verlaſſen ſollte, und machten einen langen, langen Spaziergang über Blackfriars-Bridge, während der brave Burſche ſich bemühte, mich zu tröſten ſo gut er konnte.

Es war Abend, als wir zurückkamen, und die erſte Perſon, die mir im Hauſe begegnete, war meine Mutter. Sie fiel mir in die Arme und machte mir zärtliche Vorwürfe, daß ich ihr meine Noth verſchwiegen. Auch jetzt würde ſie, wie ſie mir erzählte, noch nichts davon gehört haben, aber ſie hatte, ſeit ich ihr die Geburt des Kindes angezeigt, keine Nachricht von uns erhalten, fing an, ſich über mein Schweigen zu ängſtigen, und als ſie eines Tages Mr. Smithers auf der Straße begegnete, fragte ſie ihn nach mir. Der Anwalt hatte ihr darauf nicht ohne einige Verlegenheit mitgetheilt, daß er glaube, ihre Schwiegertochter habe ihre Niederkunft in einem ſehr unbehaglichen Hauſe abgehalten, daß Mrs. Hoggarty uns verlaſſen, und ſchließlich, daß ich mich im Gefängniß befinde. Dieſe Mittheilungen beſtimmten meine Mutter, ſich ſofort auf die Reiſe zu

machen, und ſie kam nun eben aus dem Gefängniß, wo ſie meine Adreſſe erfahren.

Ich fragte, ob ſie meine Frau ſchon geſehen und wie ſie dieſelbe gefunden hätte, hörte aber zu meinem Erſtaunen, daß Mary mit der Wirthin ausgegangen ſei — und es ſchlug acht Uhr, neun Uhr, und noch war ſie nicht zurück.

Um zehn Uhr kam nicht meine Frau, aber Mrs. Stokes nach Hauſe und mit ihr ein Herr, der mir die Hand ſchüttelte, als er ins Zimmer trat.

Ich weiß nicht, ob Sie ſich meiner noch erinnern, Mr. Titmarſh, ſagte er. Mein Name iſt Tiptoff, und ich bringe Ihnen ein Briefchen von Mrs. Titmarſh und eine Botſchaft von meiner Frau, welche Ihren Verluſt aufrichtig beklagt und Sie bittet, ſich über Mrs. Titmarſh's Abweſenheit nicht zu beunruhigen. Dieſelbe war ſo gütig, zu verſprechen, daß ſie dieſe Nacht bei Lady Tiptoff bleiben wollte; und ich bin überzeugt, Sie werden nichts dagegen haben, wenn Sie erfahren, daß ſie eine kranke Mutter und ein krankes Kind pflegt.

Nachdem wir noch einige Worte gewechſelt, verließ uns der Lord. Der Brief meiner Frau ſagte nichts, als daß Mrs. Stokes mir Alles erzählen würde.

## Kapitel XIII.

### Worin nachgewiesen wird, daß ein gutes Weib der beste Diamant ist, den man an der Brust tragen kann.

Ehe ich Ihre Neugier befriedige, Ma'am, sagte Mrs. Stokes zu meiner Mutter, ehe ich Ihre Neugier befriedige, gestatten Sie mir die Bemerkung, daß die Engel rar sind und daß es selten einen, viel weniger zwei in einer Familie giebt. Aber diese Beiden, Ihr Sohn, wie Ihre Schwiegertochter, sind von der seltenen Art — wirklich sie sind es, Ma'am.

Meine Mutter entgegnete, sie danke Gott für uns Beide, und Mrs. Stokes fuhr fort:

Als diesen Morgen das Begräb — die Ceremonie vorüber war, trat Ihre Schwiegertochter in mein bescheidenes Zimmer, Ma'am, und weinte sich da aus und erzählte tausend Geschichten von dem kleinen dahingegangenen Cherub. Guter Gott, er war kaum einen Monat alt geworden und man sollte nicht meinen, daß er in der Zeit schon alles Das gethan haben könnte. Aber die Augen einer Mutter sehen scharf, Ma'am; ich hatte gerade einen solchen kleinen Engel, meinen lieben, kleinen Anton, der vor Jemima geboren war und jetzt, wenn er in dieser bösen Welt geblieben wäre, dreiundzwanzig Jahre alt sein würde. Aber von ihm wollte ich ja nicht sprechen, sondern von dem, was geschehen ist.

Sie wissen also, Ma'am, daß Mrs. Titmarsh unten blieb, während Mr. Samuel mit seinem Freunde Hos-

95.

Tief in Gedanken ſeht ihr dort ihn ſtehen,
Zu ſeines Fürſten und Ferrara's Glück
Den ſeltſamen Beweiſen nachzugehen,
Worin er lieſt Verrath mit klarem Blick.
Er läßt ſie den gerechten Bruder ſehen,
Dem man ſo ſchnöd die Liebe gibt zurück,
Und ſoll den hohen Namen ſo erlangen,
Den Cicero vom freien Rom empfangen.

96.

Seht ihn der Kirche dort zu Hülfe fliegen,
In lichter Rüſtung, ganz nach Heldenart.
Er wagt geübte Truppen zu bekriegen
Mit wenig Leuten, in der Eil' geſchaart.
Der Schlüſſel heilige Paniere ſiegen,
Ihr ſeht's, durch ſeine bloße Gegenwart.
Er löſcht das Feuer, eh' es nur kann brennen,
Und darf ſich wohl den zweiten Cäſar nennen. *

97.

Dort ſeht ihn in den heimiſchen Bezirken,
Seht auf dem Fluß ihn mit der größten Macht,
Die jemals gegen Griechen oder Türken
Venedig ausgeſchickt, in heißer Schlacht.
Blitzartig ſeht ſein ungeheures Wirken!
Er fängt ſie; doch die ganze Siegespracht
Läßt er dem Bruder; er will nichts behalten,
Als Ehre nur, mit der man nicht kann ſchalten. —

98.

Die Ritter und die Frau'n betrachten juſt
Die ſchönen Bilder, die ſie nicht verſtehen;
Da 's keinem unter ihnen iſt bewußt,
Daß alles erſt in Zukunft ſoll geſchehen.

* Veni; vidi; vici.

kins sprach. Das arme Wesen wollte keinen Bissen zu Mittag essen, obwohl wir unser Bestes gethan hatten. Nach Tisch brachte ich sie mit Mühe dazu, ein wenig Wein und Wasser zu nehmen und eine geröstete Brodschnitte hineinzutauchen. Es war der erste Bissen, den sie seit langen, langen Stunden über ihre Lippen brachte, Ma'am.

Sprechen wollte sie auch nicht, und ich hielt es für das Beste, sie nicht zu stören, denn sie saß da und blickte auf meine beiden Jüngsten, die auf dem Teppich spielten, und gerade als Mr. Titmarsh und sein Freund Gus ausgingen, brachte der Knabe die Zeitung, Ma'am — er bringt sie immer zwischen drei und vier Uhr, — und ich fing an zu lesen. Aber ich kam nicht recht weiter, denn ich mußte immer an Mr. Sam's betrübtes Gesicht denken und an das, was er mir von seinen traurigen Verhältnissen erzählt hatte, und so hörte ich alle Augenblicke auf zu lesen und bat Mrs. Titmarsh, sich nicht zu grämen, und erzählte ihr von meinem lieben, kleinen Anton.

Ach, sagte sie schluchzend, als sie auf die Kleinen blickte, Sie haben noch andere Kinder, Mrs. Stokes — aber dies — dies war mein einziges! Und damit lehnte sie sich in den Stuhl zurück und weinte, als ob ihr das Herz brechen sollte, und ich dachte, das würde ihr gut thun, und nahm meine Zeitung wieder vor — es war die Morgenpost, Ma'am. Ich lese das Blatt, weil ich gern erfahre, was im West-End vorgeht.

Das Erſte, worauf meine Augen fielen, war folgende Anzeige:

„Geſucht wird zum ſofortigen Antritt eine reſpectable Perſon als Amme. Zu melden Grosvenor-Square Nr. . .“

Guter Gott! rief ich, gewiß iſt die arme Lady Tiptoff krank. Ich kannte nämlich die Adreſſe und wußte, daß ſie an demſelben Tage niedergekommen war, wie Mrs. Titmarſh. Da ſchoß mir plötzlich ein Gedanke durch den Kopf.

Mrs. Titmarſh, Sie wiſſen, wie gut und wie arm Ihr Mann iſt, ſagte ich.

*Ja, entgegnete ſie etwas erſtaunt.*

Nun, ſo hören Sie, liebe Mrs. Titmarſh, fuhr ich, ihr ſcharf ins Geſicht blickend fort: Lady Tiptoff, die ihn kennt, braucht eine Amme für ihren Sohn, den kleinen Lord Poynings. Wollen Sie eine brave Frau ſein — wollen Sie ſich um die Stelle bewerben und vielleicht einen Erſatz für das Kindchen gewinnen, das Ihnen Gott genommen hat?

Sie wurde roth und fing an zu zittern, und nun wiederholte ich ihr, was Sie, Mr. Sam, mir vor einigen Tagen über Ihre Geldangelegenheiten geſagt hatten. Noch hatte ich aber nicht ausgeredet, als ſie ſchon ihren Hut aufſetzte und mir zurief: Kommen Sie, kommen Sie! und binnen fünf Minuten hing ſie an meinem Arme und wir gingen zuſammen nach Grosvenor-Square. Die Luft that ihr gut, Mr. Sam; ſie weinte auf dem ganzen Wege auch nur ein einziges Mal, und das war, als ſie ein Mädchen mit Kindern im Square ſah.

Ein großer Menſch in Livree öffnete die Thür.

Sie ſind die Fünfundvierzigſte, die wegen der Stelle kommt, ſagte er. Beantworten Sie mir aber vor Allem eine Frage: Sind Sie Irländerin?

Nein, Sir, entgegnete Mr. Titmarſh.

Das genügt, ſagte der Menſch in Plüſchhoſen. Ich höre es an Ihrem Accent. Gehen Sie gefälligſt hier hinauf, meine Damen. Sie werden noch eine andre Bewerberin oben finden. Dreiundvierzig habe ich fortgeſchickt, weil ſie Irländerinnen waren.

Wir wurden nun über ſehr weiche Teppiche die Treppe hinauf in ein Zimmer geführt, wo wir eine alte Dame trafen, die uns bat, ſehr leiſe zu ſprechen, weil Mylady im zweiten Gemach wäre. Als wir fragten, wie ſich Lady Tiptoff und das Kind befänden, ſagte ſie, Beide wären ſehr wohl, nur habe der Arzt erklärt, Mylady ſei zu zart, um den Kleinen länger zu nähren, und ſo wäre eine Amme nöthig.

Noch eine andre junge Frau war da — ein ſchönes, großes Frauenzimmer, die Mrs. Titmarſh und mich ſehr ärgerlich und verächtlich anſah. Ich habe einen Brief von der Herzogin mitgebracht, deren Tochter ich genährt habe, Mrs. Blenkinſop, ſagte ſie; und ich glaube, Lady Tiptoff kann lange ſuchen, ehe ſie eine zweite Amme wie mich findet. Ich meſſe fünf Fuß ſechs Zoll, habe die Kinderblattern gehabt, bin an einen Unteroffizier der Leibgarde verheirathet, bin vollkommen geſund, habe die

besten Zeugnisse, trinke nur Wasser, und was das Kind betrifft, so würde ich sechs ernähren können.

Als die Frau diese Rede hielt, kam ein kleiner Herr, der wie auf Sammetsohlen ging, aus dem Nebenzimmer herein. Die Frau stand auf, machte ihm einen tiefen Knix, kreuzte die Arme über ihrer breiten Brust und wiederholte, was sie vorhin gesagt hatte. Mrs. Titmarsh stand nicht von ihrem Stuhle auf, sondern machte ihm nur eine Art Verbeugung, was ich für eine Unschicklichkeit hielt, denn der Mann war offenbar der Arzt.

Nun, meine gute Frau, sind Sie auch wegen der Stelle gekommen? fragte er, indem er Mrs. Titmarsh prüfend ansah.

Ja, Sir, entgegnete sie erröthend.

Sie scheinen sehr zart; wie alt ist Ihr Kind? Wie viele haben Sie gehabt? Besitzen Sie Zeugnisse?

Ihre Frau antwortete keine Silbe, und so trat ich vor und sagte: Sir, sagte ich, diese Dame hat eben ihr erstes Kind verloren und ist nicht gewöhnt, sich nach einer Stelle umzusehen, denn sie ist die Tochter eines Marine-Offiziers. Damit werden sie auch ihren Mangel an Manieren entschuldigen und daß sie nicht aufstand, als Sie hereinkamen.

Der Doctor setzte sich nun gleich zu ihr und fing an freundlich mit ihr zu sprechen. Er sagte, daß er fürchte, ihre Bemühungen würden ohne Erfolg sein, denn Mrs. Horner sei von der Herzogin von Doncaster, einer Verwandten von Lady Tiptoff, dringend empfohlen. Und während dem erschien auch die Lady selbst, sie sah

sehr schön aus und trug ein elegantes Spitzenhäubchen und ein Kleid von weißem, weichem Mousselin.

Eine Wärterin folgte ihr, und während die Lady mit uns sprach, ging Jene, ein weißes Etwas in den Armen tragend, im Nebenzimmer auf und ab.

Zuerst sprach Lady Tiptoff mit Mrs. Horner und dann mit Mrs. Titmarsh, aber während des ganzen Gesprächs blickte Mrs. Titmarsh unverwandt und — wie es mir schien — etwas unhöflich in das Nebenzimmer, und hatte offenbar nur für Eins Augen und Ohren, nämlich für das Kind. Lady Tiptoff fragte sie nach ihrem Namen, und ob sie Zeugnisse hätte, und da sie nicht antwortete, sprach ich für sie und erzählte, daß sie die Frau eines der besten Männer in der Welt wäre, und daß Mylady diesen Mann auch kenne, denn sie habe ihm einmal eine Hirschkeule gebracht. Lady Tiptoff machte ein sehr erstauntes Gesicht, und ich erzählte ihr nun die ganze Geschichte. Daß Sie erster Commis gewesen wären und wie der Hallunke Brough Sie zu Grunde gerichtet hätte.

Arme Frau! sagte die Lady — aber Mrs. Titmarsh behielt nur das Kind im Auge, und der große Grenadier, Mrs. Horner, blickte sie ärgerlich an.

Arme Frau! sagte Mylady noch einmal, indem sie Mrs. Titmarsh freundlich bei der Hand nahm. Sie scheint noch sehr jung. Wie alt sind Sie denn, meine Liebe?

Fünf Wochen und zwei Tage, entgegnete Ihre Frau schluchzend.

Mrs. Horner fing laut an zu lachen — aber Lady Tiptoff hatte eine Thräne im Auge, denn sie wußte, an was die Arme dachte.

Schweigen Sie still! sagte sie ärgerlich zu dem großen Grenadier, und in diesem Moment fing das Kind im Nebenzimmer an zu weinen.

Kaum hörte Ihre Frau diesen Laut, als sie von ihrem Stuhle aufsprang und einen Schritt nach vorwärts that.

Das Kind, das Kind — geben Sie mir das Kind! rief sie, indem sie beide Hände auf die Brust drückte und abermals anfing zu schluchzen.

Lady Tiptoff sah sie einen Moment an, dann eilte sie in das anstoßende Zimmer und brachte ihr das Kind. Und der Kleine benahm sich gleich, als ob er sie kenne. — Es war ein schöner Anblick, sie mit dem Kinde an der Brust zu sehen!

Und was meinen Sie wohl, was Lady Tiptoff that? Nachdem sie ein Weilchen zugesehen, schlang sie die Arme um den Nacken Ihrer Frau und küßte sie.

Meine Liebe, ich bin überzeugt, daß Sie eben so gut sind als hübsch, sagte sie. Sie sollen das Kind behalten, und ich danke Gott, daß er Sie mir geschickt hat.

Das waren ihre eignen Worte, und Dr. Bland, der dabei stand, sagte: Das ist ja ein zweites Urtheil Salomonis!

Ich glaube, Mylady, Sie brauchen mich nun nicht? sagte die große Frau mit einem abermaligen Knix.

Nein, durchaus nicht, erwiderte Lady Tiptoff von

oben herunter, und der Grenadier verließ das Zimmer. Ich erzählte nun noch einmal lang und breit Ihre ganze Geſchichte, und Mrs. Blenkinſop behielt mich zum Thee, und ich ſah das herrliche Zimmer, das Mrs. Titmarſh neben dem von Lady Tiptoff bewohnen ſoll. Und als der Lord nach Hauſe kam, was that er? Er beſtand darauf, mit mir in einem Miethwagen nach Hauſe zu fahren, weil er behauptete, er müßte ſich bei Ihnen entſchuldigen, daß er Ihre Frau zurückbehalte.

Ich konnte nicht umhin, dieſes ſeltſame Ereigniß, das uns inmitten unſrer Sorgen Troſt brachte, uns in unſrer Armuth Brod gab, in meinen Gedanken mit der Diamantnadel in Verbindung zu bringen, und bildete mir ein, die Entfernung derſelben habe vielleicht meiner Familie ein andres und beſſeres Glück gebracht, als ihr Beſitz. Viele von Denen, welche meine Geſchichte leſen, werden mich für einen miſerabeln Burſchen halten, weil ich meiner Frau, die als Dame erzogen war und ſelbſt hätte Bedienung haben ſollen, erlaubte, in den Dienſt Andrer zu treten, aber ich muß geſtehen, daß ich meinestheils keinen Moment Zweifel oder Gewiſſensbiſſe empfand. Iſt es nicht ein Glück, ſich Jemand verpflichtet zu fühlen, den man liebt? Und dies Glück empfand ich. Ich war ſtolz und glücklich, zu denken, daß meine geliebte Mary im Stande war, zu arbeiten und Brod für uns Beide zu erwerben, jetzt wo das Unglück mich außer Stand geſetzt hatte, mich und ſie zu erhalten.

Und nun will ich hier, anſtatt eigne Betrachtungen

über den Nutzen des Schuldgefängnisses anzustellen, meine Leser auf das wundervolle Kapitel über diesen Gegenstand in den Pickwikiern verweisen, welches dieses Thema behandelt und worin nachgewiesen wird, wie thöricht es ist, den ehrlichen Mann gerade in dem Augenblicke der Mittel zur Arbeit zu berauben, wo er ihrer am meisten bedarf. Was konnte ich z. B. thun, um mich aus meiner drückenden Lage zu befreien?

Es gab damals nicht mehr als zwei oder drei Menschen im Gefängniß, welche im Stande waren, zu arbeiten — und diese waren Schriftsteller. Der Eine schrieb hier eine Reise durch Mesopotamien, der Andere Skizzen über Subscriptionsbälle. Ich konnte keine andre Beschäftigung finden, als Bridge-Street hinab und dann wieder hinauf zu wandern, in Alderman Waithman's Fenster zu starren und dann den Neger anzusehen, welcher den Straßenübergang fegte. Ich gab ihm niemals etwas, aber ich beneidete ihm sein Handwerk, seinen Besen und das Geld, das in seinen alten Hut fiel. Mir war nicht einmal vergönnt, den Besen zu führen.

Zwei oder drei Mal — Lady Tiptoff wünschte nicht, daß ihr Söhnchen öfter die Luft eines so eng eingeschlossenen Platzes, wie Salisbury-Square athmen sollte — kam meine geliebte Mary in der glänzenden Equipage, um mich zu sehen. Das war denn ein süßes Zusammensein, und, um die volle Wahrheit zu gestehen, zweimal, als Niemand dabei war, sprang ich in den Wagen und machte eine Fahrt mit ihr. Wenn ich sie

dann nach Lady Tiptoff's Hause gebracht, benutzte ich eine Droschke und fuhr zurück. Aber die Sache war gefährlich und konnte mir Unannehmlichkeiten bereiten, und überdies kostete die Droschke von Grosvenor-Square bis Ludgate-Hill drei Schillinge.

Daheim leistete mir inzwischen meine gute Mutter Gesellschaft. Eines Tages lasen wir die Anzeige von der Verheirathung meiner Tante, Mrs. Hoggarty, mit Sr. Ehrwürden Mr. Grimes Wapshot! Meine Mutter, die Mrs. Hoggarty nie sehr geliebt hatte, sagte, sie würde all ihr Lebtag bereuen, daß sie mir erlaubt habe, so viel Zeit an diese abscheuliche, undankbare Frau zu verschwenden, und fügte hinzu, uns träfe die gerechte Strafe für die Anbetung des goldenen Kalbes, deren wir uns Beide schuldig gemacht, und dafür, daß wir unsre natürlichen Gefühle um des schnöden Geldes willen verläugnet.

Amen! sagte ich. So wären denn alle unsre schönen Pläne zu Ende. Das Geld meiner Tante und ihr Diamant sind die Ursachen meines Ruins, und jetzt ist Beides, Gott sei Dank, für immer dahin. Ich will hoffen, daß die alte Dame glücklich wird, aber aufrichtig gestanden beneide ich den ehrwürdigen Grimes Wapshot nicht.

So schlugen wir uns denn Mrs. Hoggarty aus dem Sinn und richteten uns so bequem ein, wie möglich.

Reiche und vornehme Leute nehmen sich mehr Zeit, ihre Kinder zu Christen zu machen, als wir Armen, und

ſo wurde denn auch der kleine Lord Poynings erſt im Juni getauft. Pathen waren ein Herzog und der Staatsſecretär, Mr. Edmund Preſton, ſowie die gütige Lady Jane Preſton, von welcher ich ſchon früher geſprochen. Sie hatte längſt von der Geſchichte meiner Frau gehört und ſie und ihre Schweſter hatten Mary lieb und waren ſehr gut gegen ſie. In der That gab es keinen Menſchen im Hauſe, hoch oder niedrig, der nicht für das liebenswürdige, ſanfte Geſchöpf eingenommen war, und ſelbſt die Lakaien bedienten ſie ſo willig, als ob ſie ihre Herrin geweſen wäre.

Ich will Ihnen was ſagen, lieber Titmarſh, ſagte der Eine zu mir, ich bin Kenner und weiß, was eine Sache iſt — aber wenn ich mein Lebtag eine Lady geſehen habe, ſo iſt es Mrs. Titmarſh. Man kann ſich nicht familiär mit ihr machen — ich habe es verſucht —

Haben Sie das, Sir? fragte ich.

Nun ſehen Sie mich deßhalb nur nicht ſo grimmig an — ich meine nur, man kann nicht ſo mit ihr umgehen, wie etwa mit Ihnen. Sie hat ſo ein gewiſſes Etwas, das einen nicht näher kommen läßt. Und ſelbſt der Kammerdiener Sr. Lordſchaft, ein Menſch, der ſo viele Erfolge gehabt hat, wie nur irgend ein Gentleman in Europa, auch er ſagte neulich, er wolle verdammt ſein —

Mr. Charles, unterbrach ich ihn, beſtellen Sie doch dem Kammerdiener Sr. Lordſchaft, daß er ſich, wenn er ſeinen Platz und ſeine geſunden Knochen lieb

Die schönen Züge schauen sie mit Lust,
Und können an der Schrift nicht satt sich sehen.
Nur Bradamante, zu Melissens Preis,
Freut sich im Stillen, daß sie alles weiß.

99.

Ob Rüd'ger schon nicht so wie Bradamante
Von allem wußte, fiel ihm dennoch bei,
Wie Atlas oft ihm Hippolyten nannte
Und vor den Enkeln immer pries auf's Neu'.
Wer sagt, was Karl für Artigkeit verwandte,
Daß jeder mit dem Fest zufrieden sei?
Der Tisch muß ob der Speisen Last sich biegen,
Und nimmer gehen Spiel und Scherz versiegen.

100.

Zu Fuß und Roß bestehn den Kampf die Ritter,
Bald Paar- bald Schaarweis, wie in ernster Schlacht;
Wohl tausend Lanzen gehn des Tags in Splitter;
Da nimmt man einen Helden wohl in Acht.
Freund Rüd'ger findet keine Waffe bitter,
Er siegt in jedem Kampf, bei Tag und Nacht.
Im Stechen, Tanzen und in jedem Werke
Zeigt er, sich oben haltend, seine Stärke.

101.

Am letzten Tag, da just der Gäste Schaar
Die feierliche Mahlzeit zu sich nahm,
Und zu des Kaisers Seiten saß das Paar,
Die Braut zur Rechten, links der Bräutigam,
Geschah's, daß auf die vollen Tische dar
Quer durch das Feld gesprengt ein Ritter kam,
Ein hoher Mann, von trotziger Gebärde,
In schwarzer Wehr, auf einem schwarzen Pferde.

hat, nicht unterſtehen ſoll, in Gegenwart meiner Frau ein Wort auszuſprechen, das ein Diener nicht im Beiſein ſeiner Herrin ſagen dürfte. Bedenken Sie, daß ich ein Gentleman bin, wenn auch ein armer, und daß ich den Erſten, der ihr zu nahe tritt, umbringe.

Aber indem ich mit meinem Muth prahle, vergeſſe ich zu ſagen, welches Glück mir Mary's Verhalten brachte.

Mr. Preſton bot ihr am Tauftage erſt eine Note von fünf, dann eine von zwanzig Pfund an, die ſie beide ausſchlug. Aber ſie lehnte das Geſchenk nicht ab, welches ihr die beiden Damen zuſammen machten, und dies war meine Befreiung aus der Schuldhaft. Lord Tiptoff's Anwalt bezahlte alle meine Schulden und machte mich zum freien Manne.

Ach, wer beſchreibt das Glück dieſes Tages und das heitere Mittageſſen, das wir in Lord Tiptoff's Hauſe, in Mary's Zimmer, einnahmen und nach welchem der Lord und Mylady herauf kamen, um mir die Hand zu ſchütteln.

Ich habe mit Preſton geſprochen, dem Herrn, mit welchem Sie jenen denkwürdigen Streit hatten, und er hat Ihnen verziehen, obgleich er im Unrecht war, und hat mir verſprochen, etwas für Sie zu thun, ſagte der Lord. Wir gehen demnächſt nach ſeiner Beſitzung in Richmond, und verlaſſen Sie ſich darauf, Mr. Titmarſh, wir werden dafür ſorgen, daß er Sie nicht vergißt.

Das wird ſchon Mrs. Titmarſh thun, denn Edmund iſt ganz bezaubert von ihr, ſagte Mylady.

Mary erröthete, ich lachte, und wir fühlten uns

Alle ſehr glücklich. Bald darauf erhielt ich von Richmond aus ein Schreiben, welches mir anzeigte, daß ich als vierter Beamter mit einem Jahrgehalt von achtzig Pfund im Bureau des Schnur- und Siegellack-Amtes angeſtellt wäre.

Hier ſollte meine Erzählung vielleicht ſchließen, denn ich war endlich glücklich geworden und habe ſeitdem, Gott ſei Dank, den Mangel nicht wieder kennen gelernt; aber Gus beſteht darauf, ich ſolle erzählen, wie ich den Platz in dem obengenannten Amte wieder aufgab und aus welchem Grunde. Die vortreffliche Lady Jane Preſton iſt ja längſt heimgegangen, Mr. Preſton iſt in Folge eines Schlaganfalles ebenfalls geſtorben, und ſo iſt's wohl kein Unrecht, wenn ich den Vorgang mittheile.

Die Sache war nämlich die, daß ſich Mr. Preſton ernſtlicher in Mary verliebt hatte, als ſich Jemand von uns gedacht, ja ich bin überzeugt, er hatte ſeinen Schwager nur nach Richmond eingeladen, um der Amme ſeines Neffen den Hof machen zu können; denn eines Tages, als ich dorthin kam, um ihm für die Stelle zu danken, die er mir verſchafft, und von Charles in das Gebüſch am Fluſſe gewieſen wurde, fand ich, ſo wahr ich lebe, Mr. Preſton auf dem Kiesgange knieend, und vor ihm ſtand Mary, die den kleinen Lord auf dem Arme trug.

Geliebtes Weſen, erhören Sie mich, und ich mache Ihren Mann zum Conſul von Timbuktu! Er ſoll niemals Etwas davon erfahren, ich verſichere Sie, er kann niemals Etwas davon erfahren; darauf gebe ich Ihnen

mein Wort als Cabinets-Miniſter. Ach ſehen Sie mich nicht ſo muthwillig an! Beim Himmel, Ihre Augen bringen mich um!

Mary, die mein Kommen bemerkt hatte, brach in helles Lachen aus und lief den Abhang hinab, wobei der kleine Lord anfing zu krähen und ſeine kleinen fetten Händchen in die Luft ſtreckte. Mr. Preſton, der ein ſchwerfälliger Mann war, richtete ſich langſam auf und machte, als er mich erblickte, ein Geſicht, ſo drohend, wie der feuerſpeiende Krater des Aetna. Er trat zurück, verlor das Gleichgewicht und rollte in das Waſſer hinab, das den Garten begrenzte. Daſſelbe war zum Glück nicht tief, und pruſtend und huſtend, ebenſo erſchrocken wie wüthend, tauchte er ſogleich wieder auf.

Sie verdammter, undankbarer Hallunke, was haben Sie hier zu ſtehen und zu lachen? rief er mir zu.

Ich erwarte Ihre Befehle für Timbuktu, Sir, ſagte ich mit einem neuen Gelächter, in welches Lord Tiptoff und ſeine Frau, die jetzt ebenfalls herbei kamen, einſtimmten. Mr. James, der Lakai, ſprang herzu und half Mr. Preſton vollends aus dem Waſſer.

O, du alter Sünder! rief Lord Tiptoff, als ſein Schwager den Abhang herauf kletterte. Wird dein Herz denn ewig ſo flatterhaft bleiben, du romantiſcher, apoplektiſcher, unmoraliſcher Menſch?

Mr. Preſton eilte, blau vor Wuth, davon und mißhandelte ſeine Frau den ganzen Monat hindurch.

Jedenfalls hat Titmarſh der unglücklichen Neigung

unſres Freundes eine Stelle zu verdanken, und da Mrs. Titmarſh ihren Anbeter nur auslacht, ſo iſt eben Niemand ein Schaden geſchehen, ſagte Lord Tiptoff. Es iſt ein böſer Wind, der Niemand Gutes zuweht, Sir — wiſſen Sie.

Ein Wind, der auch mir, bei aller Hochachtung vor Ew. Lordſchaft, nichts Gutes zuführen ſoll, entgegnete ich. Ich habe in den vergangenen zwei Jahren gelernt, daß man ſich nicht Freunde mit dem ungerechten Mammon machen darf, und daß aus ſolchen Freundſchaften nichts Gutes für rechtſchaffene Menſchen hervorgehen kann. Man ſoll von Samuel Titmarſh niemals ſagen, daß er eine Stelle bekommen hat, weil ein vornehmer Mann in ſeine Frau verliebt war. Und wäre dieſe Stelle zehnmal einträglicher, ich würde jeden Tag erröthen müſſen, wenn ich beim Eintritt in das Bureau an die gemeinen Mittel dächte, durch die mein Glück begründet wurde. Sie haben mich frei gemacht, Mylord, und mich dadurch, Gott ſei Dank, in die Lage verſetzt, zu arbeiten. Ich kann durch Hilfe meiner Freunde leicht einen Platz als Commis finden und mit dieſem und dem Einkommen meiner Frau können wir ehrlich und rechtlich vor den Augen der Welt leben.

Ich ſprach dieſe lange Rede mit einiger Lebhaftigkeit, denn ich muß geſtehen, ich war gar nicht beſonders erbaut, daß Se. Lordſchaft mich fähig hielt, in irgend einer Weiſe mit der Schönheit meiner Frau zu ſpeculiren.

Lord Tiptoff wurde zuerſt roth und machte ein ärgerliches Geſicht, dann reichte er mir die Hand.

Sie haben Recht, Titmarsh, und ich habe Unrecht, sagte er. Im Vertrauen gestanden, ich halte Sie für einen braven Mann, und Sie sollen durch Ihre Bravheit nicht zu Schaden kommen, das verspreche ich Ihnen.

Und so geschah es. Ich bin in diesem Moment Lord Tiptoff's Verwalter und seine rechte Hand. Außerdem bin ich ein glücklicher Vater, meine Frau ist in der ganzen Gegend geliebt und geachtet, und Gus Hoskins — Theilhaber des Ledergeschäftes seines Vaters — ist mein Schwager und durch seine Schwänke und Schnurren der Liebling aller seiner Neffen und Nichten.

Was Mr. Brough betrifft, so würde seine Geschichte allein einen Band füllen. Seit seinem Verschwinden aus London ist er auf dem Continent berühmt geworden, wo er tausend Rollen gespielt und alle Wechselfälle des Glücks durchgemacht hat. Eins wenigstens muß man an dem Manne achten: seinen unerschütterlichen Muth; und wenn man sieht, wie seine Familie an ihm hängt, kann man sich, wie schon früher gesagt, der Vermuthung nicht erwehren, daß doch etwas Gutes an ihm sein muß.

Auch Roundhand's Schicksale möchte ich nur leise berühren. Der Prozeß Roundhand contra Tidd ist noch in Jedermanns Gedächtniß, aber ich habe nie begriffen, wie der poetische Bill Tidd an dieser dicken, abscheulichen, gemeinen Mrs. Roundhand, die alt genug war, um seine Mutter zu sein Gefallen finden konnte.

Sobald es uns wieder gut ging, machten Mr. und Mrs. Grimes Wapshot Versuche, sich mit uns auszu-

söhnen, und Mr. Wapshot theilte mir mit, wie gemein Mr. Smithers sich in der Brough'schen Angelegenheit benommen. Auch Smithers ließ es sich, als ich einmal nach Somersetshire kam, angelegen sein, mir entgegen zu kommen, aber ich wies, wie schon gesagt, Alles kurz ab.

Er war es, sagte Mr. Wapshot, welcher Mrs. Grimes (Mrs. Hoggarty hieß jetzt so) den Rath gab, West-Diddlesex-Actien zu kaufen, weil er eine sehr bedeutende Provision erhielt. Sobald er aber fand, daß Mrs. Hoggarty in die Hände Brough's gerieth, und er (Smithers) in die Gefahr kam, die Einnahme zu verlieren, welche er aus den Prozessen mit ihren Pächtern und aus der Verwaltung ihrer Ländereien zog, beschloß er, sie den Klauen dieses Nichtswürdigen zu entreißen, und kam deßhalb nach London. Auch gegen mich wendete er seine verläumderische Zunge, fügte Mr. Wapshot hinzu, aber es gefiel dem Himmel, seine gemeinen Pläne zu vereiteln. In den Verhandlungen wegen des Brough'schen Bankerotts durfte Mr. Smithers nicht erscheinen, weil dann sicherlich sein eigener Antheil an den Geschäften der Gesellschaft zur Sprache gekommen sein würde, und während seines Fernbleibens von London wurde ich der Gatte, der glückliche Gatte Ihrer Tante. Aber obgleich ich das Mittel gewesen bin, mein theurer Sir, Mrs. Wapshot der Gnade zuzuführen, so kann ich doch nicht läugnen, daß sie Fehler besitzt, die mein ganzer geistlicher Einfluß nicht auszurotten vermochte. Sie ist karg, Sir, karg mit ihrem Gelde, so

daß ich nicht den wohlthätigen Gebrauch von ihrem Vermögen machen kann, wie ich als Geistlicher sollte; sie überwacht jeden Schilling und giebt mir nicht mehr, als eine halbe Krone Taschengeld wöchentlich. Auch von sehr heftiger Gemüthsart ist sie, und während des ersten Jahres unsrer Verbindung habe ich mit ihr gekämpft, ja ich habe sie gezüchtigt, aber ihre Hartnäckigkeit und Ausdauer behielten, wie ich gestehen muß, den Sieg. Ich mache ihr keine Vorstellungen mehr, sondern bin ein geduldiges Lamm in ihrer Hand, und sie thut mit mir, wie es ihr gefällt.

Mr. Wapshot schloß die Erzählung damit, daß er eine halbe Krone von mir borgte (es war im Jahre 1832 im Somerset-Kaffeehause am Strand, wo er mich aufsuchte), und ich sah ihn damit in den gegenüberliegenden Gin-Laden gehen, den er eine halbe Stunde später so vollständig betrunken verließ, daß er in der Straße herüber und hinüber taumelte.

Er starb im nächsten Jahre, und seine Wittwe, die sich jetzt Mrs. Hoggarty Grimes Wapshot auf Castel Hoggarty nannte, erklärte, daß am Grabe dieses Heiligen aller irdische Groll vergessen sein sollte, und machte den Vorschlag, gegen eine allerdings anständige Vergütung, zu uns zu ziehen. Aber wir, meine Frau und ich, lehnten dieses Anerbieten respectvoll ab, und noch einmal änderte sie ihr Testament, das sie noch einmal zu unsern Gunsten abgefaßt hatte, nannte uns undankbares Gesindel und gemästete Bedientenseelen und vermachte all

ihr Hab' und Gut den iriſchen Hoggarties. Eines Tages aber, als ſie meine Frau mit Lady Tiptoff im Wagen fahren ſah und hörte, daß wir bei dem großen Ball in Tiptoff Caſtle geweſen wären und ich auf dem beſten Wege ſei, ein reicher Mann zu werden, änderte ſie ihren Plan noch einmal. Sie ließ mich an ihr Sterbebett kommen und vermachte mir die Beſitzungen Slopperton und Squaſhtail nebſt ihren geſammten fünfzehnjährigen Erſparniſſen. Friede ihrer Aſche! Sie hat mir ein ſchönes Vermögen hinterlaſſen.

Obgleich ich nun ſelbſt nicht Schriftſteller bin, ſo behauptet doch mein Vetter Michael (der regelmäßig, wenn es ihm mit dem Gelde knapp geht, für einige Monate zu uns kommt), meine Erinnerungen könnten von Nutzen für das Publicum ſein (ich fürchte faſt, er meint damit ſich ſelbſt), und wenn dem ſo iſt, ſo ſoll es mich freuen, ihm und dem Publicum zu dienen. Damit nehme ich denn Abſchied von allen meinen Leſern und bitte ſie, mit ihrem Gelde, wenn ſie welches haben, vorſichtig umzugehen, noch viel vorſichtiger aber mit dem ihrer Freunde. Sie mögen ſich ſtets ſagen, daß bedeutende Vortheile auch mit bedeutenden Wagniſſen verbunden ſind, und daß der große, erfahrene Capitaliſt ſich nicht mit vier oder fünf Procent begnügen würde, wenn er mit Sicherheit mehr bekommen könnte. Vor Allem warne ich meine Leſer, ſich nicht in Speculationen einzulaſſen, die ſie nicht ganz klar überſchauen können und deren Leiter nicht vollſtändig offen und ehrlich zu Werke gehen.

# Julia von Trécoeur.

Von

**Octave Feuillet.**
(geb. 1821.)

Revue des deux mondes, 1. März 1872.

Aus dem Franzöſiſchen

von

**Amélie Godin.**

102.

Und dieß war Rodomont, der seit der Schmach,
Die er vom Fräulein auf dem Steg erfuhr,
Kein Roß bestieg und keine Lanze brach,
Und einsam lebt' in einer Höhle nur,
Bis daß ein Jahr, ein Monat und darnach
Ein Tag verflossen, wie er damals schwur.
So pflegten selber, solcher Fehler wegen,
Sich jene Ritter Strafen aufzulegen.

103.

Er hatte wohl in dieser Zeit gehört,
Wie's zwischen Karln und seinem Herrn gegangen;
Doch blieb er, Wort zu halten, unbewehrt,
Und that, als hätt's ihn gar nichts angegangen.
Doch als das ganze Jahr sich umgekehrt,
Der ganze Mond, der ganze Tag vergangen,
Da kam er, neu versehn mit Roß und Speer
Und Schwert und Rüstung, an den Hof daher.

104.

Er steigt nicht ab, er mag das Haupt nicht neigen,
Er legt kein Zeichen seiner Ehrfurcht dar,
Ja, die Gebärde soll Verachtung zeigen
Dem Kaiser und der ganzen edlen Schaar.
Man starrt ihn an, betäubt, in tiefem Schweigen,
Denn solche Frechheit ist doch wunderbar.
So Mahl wie Rede muß man unterbrechen,
Und hören, was der Störenfried will sprechen.

105.

Kaum sieht er Karln und Rüdigern vor sich,
Als er mit lauter, stolzer Stimme schreit:
Der Fürst von Sarza, Rodomont, bin ich,
Und fordre, Rüd'ger, dich heraus zum Streit.

# I.

Alle, die, gleich uns, Raoul von Trécoeur in seiner frühen Jugend kannten, glaubten ihn zu großer Berühmtheit bestimmt. Er war ungewöhnlich begabt: noch sind zwei oder drei Skizzen und einige hundert Verse von ihm vorhanden, die Meisterhaftes versprachen; er war aber sehr reich und hatte eine sehr schlechte Erziehung erhalten: so schlug er rasch zum Dilettanten um. Gleich den meisten Männern seiner Generation jedem Pflichtgefühle fremd, ließ er sich zügellos durch seine Instincte fortreißen, die, zum Glück für die Andern, mehr lebhaft als bösartig waren. Als er daher in voller Jugend starb, wurde seine rücksichtslose Hingabe an Alles, was ihm angenehm war, allgemein nur bedauert. Man sagte: der arme Junge hat Niemanden geschadet, als sich selbst; dies war übrigens nicht richtig.

Trécoeur hatte sich, fünfundzwanzig Jahre alt, mit seiner Cousine, Clotilde von Pers, vermählt, einem trefflichen und anmuthigen Mädchen, dem vom Weltkinde Nichts eigen war, als elegante Manieren. Frau von Trécoeur lebte mit ihrem Manne in einer Region unerquicklicher Stürme, worin sie sich heimathlos und gleichsam erniedrigt fühlte. Er quälte sie mit seinen

Gewiſſensbiſſen faſt eben ſo ſehr, als mit ſeinen Fehltritten. Mit Recht betrachtete er ſie als einen Engel, weinte zu ihren Füßen, wenn er einen Verrath an ihr begangen, und klagte verzweifelt, daß er ihrer unwürdig, daß er das Opfer ſeines Temperamentes ſei und in einem Jahrhundert ohne Treu und Glauben das Licht erblickt habe. Eines Tages drohte er, ſich im Zimmer ſeiner Frau das Leben zu nehmen, wenn ſie ihm nicht verzeihe; natürlich verzieh ſie ihm. Dieſe ganze Dramatik peinigte Clotilden in ihrem entſagungsvollen Leben. Sie hätte ein ſtilleres Unglück, eines ohne Phraſen vorgezogen.

Sämmtliche Freunde ihres Mannes hatten ſich in ſie verliebt und große Hoffnungen auf ihre Verlaſſenheit gebaut; aber treuloſe Männer ſchaffen nicht immer ſchuldige Frauen. Oft iſt ſogar das Gegentheil der Fall, ſo wenig iſt dieſe arme Welt den Geſetzen der Logik unterworfen. Mit Einem Worte — Frau von Trécoeur blieb nach dem Tode ihres Mannes erſchöpft und gebrochen, aber fleckenlos am Strande zurück.

Aus dieſer traurigen Verbindung war eine Tochter Namens Julia entſproſſen, die ihr Vater trotz Clotildens Abwehr auf das Aeußerſte verzogen hatte. Die Abgötterei des Herrn von Trécoeur für ſeine Tochter war bekannt, und die Welt verzieh ihm mit ihrer gewöhnlichen Schlaffheit des Urtheils gern ſeine ſchmähliche Lebensweiſe um dieſes Verdienſtes willen, das nicht immer ein ſolches iſt. Es iſt in der That nicht ſehr ſchwer, ſeine Kinder zu lieben; man braucht nur kein Unmenſch zu ſein. Die Liebe zu ihnen iſt an ſich ſelbſt keine Tugend: ſie iſt eine Leidenſchaft, die, wie alle ihres Gleichen, gut oder böſe wird, je nachdem man ihr Herr oder ihr Knecht iſt. Es läßt ſich ſogar denken, daß es keine Leidenſchaft giebt, die für das Gute oder das Böſe fruchtbarer wäre, als dieſe.

Julia ſchien großartig begabt; aber ihr glühendes und frühreifes Naturell hatte ſich, Dank der väterlichen Erziehung, kreuz und quer entwickelt, wie in einem Urwalde. Sie war ein kleines, brünettes, blaſſes Geſchöpf, geſchmeidig, ſchlank, mit großen blauen Augen voll Feuer, krauſem ſchwarzem Haar und herrlich geſchwungenen Brauen. Ihr Benehmen war gewöhnlich zurückhaltend und hochfahrend; im Familienkreiſe legte ſie aber dieſe majeſtätiſche Haltung ab, um auf dem Teppiche Rad zu ſchlagen. Sie erfand ſich ihre Spiele ſelbſt. Den Geſchichtsunterricht überſetzte ſie ſich in kleine Dramen mit Volksreden, Dialogen, Muſik und vor Allem mit Wagenrennen. Trotz ihrer ernſthaften Mienen hatte ſie ihre Anwandlungen von Eulenſpiegelei, und parodirte die Leute, die ihr mißfielen, auf das Grauſamſte.

Die Gefühle mitleidiger Rührung, welche die Bekümmerniſſe ihrer Mutter dem jungen Herzen einflößten, kämpften ſeltſam mit der leidenſchaftlichen Vorliebe, die ſie ihrem Vater erwies. Oft ſah ſie ihre Mutter weinen; dann warf ſie ſich wie ein Knäuel zu ihren Füßen und blieb dort ſtundenlang ſtumm und regungslos, das feuchte Auge auf ſie gerichtet, indem ſie von Zeit zu Zeit eine Thräne von ihrer Wange aufſog. Niemals fragte ſie, warum ſie weinte. Offenbar hatte ſie, wie viele Kinder, irgend ein Echo der häuslichen Schmerzen erfaßt. Ohne Zweifel durchſchaute ihr lebhafter Verſtand die Vergehen ihres Vaters; aber ſie betete dieſen Vater an, den ſchönen, geiſtreichen, großherzigen, tollen Cavalier, ſie war ſtolz darauf, ſeine Tochter zu ſein; ſie zitterte vor Freude, wenn er ſie an ſein Herz zog. Ihn konnte ſie weder richten, noch tadeln. Er war ein höheres Weſen. Sie begnügte ſich, das ſanfte, liebliche Geſchöpf, das ihre Mutter und voll Leides war, nach ihren Kräften zu bedauern und zu tröſten.

Im Umgangskreise der Frau von Trécoeur galt Julia einfach als ein kleines Scheusal. Die „lieben Damen", wie sie Jene nannte, welche die Donnerstage ihrer Mutter zierten, erzählten einander entrüstet die Auftritte possenhafter Nachäffung, womit das Kind ihr Erscheinen und Verschwinden begleitete. Die Herren hielten sich für begünstigt, wenn sie nicht irgend einen seidenen Lappen auf dem Rücken mit hinwegtrugen. Dieß Alles machte Herrn von Trécoeur unendlichen Spaß. Wenn seine Tochter mit einem halben Dutzend Stühle eines jener olympischen Spiele aufführte, welche alle Piano's der Nachbarschaft verstimmten, rief er: Julia! Du machst nicht Lärm genug! Zerschlage eine Vase! — Und sie zerschlug eine Vase, worauf ihr Vater sie voll Entzücken küßte.

Diese Art der Erziehung nahm einen ernsteren Charakter an, als das Kind heranwuchs und ein Mädchen wurde. Die Zärtlichkeit des Vaters erhielt einen Ton von Galanterie. Er nahm sie mit in den Park, zu den Rennen, ins Theater. Sie hatte keinen Einfall, dem er nicht zuvorkam, indem er ihn übertraf. Mit dreizehn Jahren besaß sie ihre eigenen Pferde, ihren Groom, einen Wagen mit ihrem Namenszuge. Bereits erkrankt, vielleicht im Gefühl des nahenden Todes, überschüttete der Unglückliche diese geliebte Tochter mit Pfändern seiner verhängnißvollen Zuneigung. Er erstickte so jeden Wunsch durch vorzeitige Uebersättigung, als hätte er ihr nur das Eine Verlangen nach der verbotenen Frucht übrig lassen wollen.

Julia beweinte ihn mit rasender Leidenschaftlichkeit und widmete seinem Andenken einen glühenden Cultus. Sie hatte ein eigenes Zimmer, das sie mit Bildern ihres Vaters und mit tausend persönlichen Erinnerungszeichen füllte, die sie mit selbstgepflegten Blumen umgab.

Wie die meiſten Mädchen, die ſich mit einem Verwandten verbinden, hatte Frau von Trécoeur ſehr jung geheirathet. Sie war mit achtundzwanzig Jahren Wittwe, und ihre Mutter, Baronin Pers, die nicht allein noch lebte, ſondern ſogar zu den Lebendigſten gehörte, zögerte nicht lange, in zarter Weiſe auf das Paſſende einer zweiten Heirath hinzuweiſen. Nachdem ſie die praktiſchen, wirklich ganz verſtändigen Gründe erſchöpft hatte, welche ſolchen Entſchluß rathſam erſcheinen ließen, ging die Baronin zu Gründen des Gefühls über. — Wirklich, meine arme Tochter, ſagte ſie, du haſt bisher deinen Antheil an irdiſchem Glücke nicht gehabt. Ich möchte nichts Schlimmes über deinen Mann ſagen, da er todt iſt, aber, unter uns, er war ein Unthier — mein Gott! ganz köſtlich zu Zeiten, das gebe ich dir zu — er hat es mir ſelbſt angethan — wie alle dieſe Taugenichtſe — aber ſonſt ſchauderhaft — ſchauderhaft! Nun ja! ich will gewiß nicht behaupten, daß die Ehe jemals ein Stand reiner Glückſeligkeit iſt — trotzdem iſt ſie immer noch das Beſte was man bisher ausfindig gemacht hat, damit Leute von guter Art ihr Leben anſtändig genießen können. Du biſt in der Blüte der Jahre — du biſt eine angenehme, ſehr angenehme Erſcheinung — und, beiläufig geſagt, würdeſt du daran Nichts einbüßen, wenn du deine Röcke hinten etwas beſſer aufbauſchteſt, mit einer gehörigen Unterlage — denn du weißt ja nicht einmal mehr, was man trägt, du armes Schäfchen — Siehſt du! nun ja! es iſt ein Greuel — aber am Ende, was will man machen? Man darf nicht auffallen — Kurz, ich wollte nur ſagen, daß du noch Alles beſitzeſt was man braucht, und ſogar mehr als man braucht, um einen Gatten zu feſſeln — das heißt, wenn es welche gibt, die ſich feſſeln laſſen, — was ich doch glauben möchte. — Man müßte übrigens an der Vor-

ſehung verzweifeln, wenn ſie uns nach all unſern Prüfungen nicht einige Entſchädigung vorbehielte — es iſt ſchon ein offenbarer Beweis ihrer Güte, daß du wieder voller wirſt, mein armer Liebling! Küſſe deine Mutter — Nun, wann werden wir dieſe hübſche Frau verheirathen?

In den Schmeicheleien, welche die Baronin an ihre Tochter richtete, lag keine mütterliche Uebertreibung. Ganz Paris betrachtete ſie mit den Augen ihrer Mutter. Nie war ſie ſo anziehend erſchienen, und doch war ſie es ſtets in hohem Grade geweſen. Nach dem Frieden der Trauerzeit zeigte ihre Erſcheinung die glänzende Friſche einer ſchönen Frucht in voller Reife. Ihre ſchwarzen Augen voll ſchüchterner Zärtlichkeit, ihre reine, von prachtvollen, natürlichen Flechten umrahmte Stirne, ihre Schultern von roſigem Marmor, die eigenthümliche Anmuth einer jugendlichen und zugleich ſchönen, liebevollen und keuſchen Matrone — dies Alles mit tadelloſem Rufe und einer Rente von ſechzigtauſend Franken gepaart, mußte wohl Freier anlocken. In der That erhob ſich deren eine Legion. Die Vernunft, ſelbſt die öffentliche Meinung, welche ihrem Manne und ihr ſelbſt Gerechtigkeit hatte widerfahren laſſen, drängte zu einer zweiten Heirath. Ihre perſönlichen Gefühle, ſo groß deren natürliche Zartheit auch war, boten kein Hinderniß, denn ihr Herz kannte nur Wahrheit. Sie war ihrem Manne treu geweſen, ſie hatte dieſem unſeligen Gefährten ihrer Jugend bittere Thränen geweiht, aber er hatte ihre Zuneigung ermüdet und erſchöpft, und ohne ſich jemals dem anklagenden Nachrufe ihrer Mutter gegen Herrn von Trécoeur anzuſchließen, empfand ſie doch, daß ihr keine andere Pflicht gegen ihn geblieben war, als das Gebet.

Dennoch blieb ſie Monat um Monat Wittwe und fuhr fort, den Bitten der Baronin einen Widerſtand

entgegen zu ſetzen, deſſen verborgene Urſache dieſe vergebens zu enträthſeln verſuchte. Eines Tages aber glaubte ſie, auf der Spur zu ſein. Geſtehe mir die Wahrheit, ſagte ſie zu ihr. Du fürchteſt Julia zu verletzen. Das wäre aber doch reiner Wahnſinn, meine Tochter. Du kannſt nach dieſer Seite hin kein ernſtliches Bedenken hegen. Julia iſt von Hauſe aus ſehr reich und bedarf deines Vermögens nicht. In drei oder vier Jahren wird ſie ſich ſelbſt verheirathen (beiläufig geſagt, wünſche ich ihrem Manne viel Vergnügen), und nun bedenke, in welch angenehmer Lage du dann ſein wirſt — O Himmel, ſoll es denn nie ein Ende nehmen? Erſt die Noth mit dem Vater und jetzt mit der Tochter! — Ei, mein Gott, mag ſie doch nach Herzensluſt den Bildern und Sporen ihres Papa's Kapellen errichten, das iſt ihre Sache; ich werde ihr darin wahrhaftig keine Concurrenz machen; aber ſie ſoll uns wenigſtens leben laſſen! Wie, du könnteſt nicht über dich verfügen, ohne ſie um Erlaubniß zu fragen? Ei, wenn du ihre Sklavin biſt, liebes Kind, dann ſetze mich vor die Thüre; du könnteſt Nichts thun, was ihr angenehmer wäre, denn ſie kann mich nicht riechen, deine Fräulein Tochter! — Und am Ende, ganz im Ernſt, was kann es ihr ſchaden, wenn du dich wieder verheirathſt? Ein Stiefvater iſt keine Stiefmutter! Das macht einen großen Unterſchied. Ihr Stiefvater wird liebenswürdig gegen ſie ſein — alle Männer werden liebenswürdig gegen ſie ſein — das prophezeie ich ihr! — ſie kann ſich völlig beruhigen! Nun, gieb es wenigſtens zu, das iſt's was dich zurückhält.

Nein, Mutter, ich verſichere dich, ſagte Clotilde.

Und ich verſichere dich, es iſt dennoch ſo, meine Tochter. Höre, willſt du, daß ich mit Julia ſpreche und den Verſuch mache, ſie zur Vernunft zu bringen? —

Ich gäbe ihr lieber die Ruhe, aber wenn es nicht anders ist —!

Mein armes liebes Mütterchen, erwiderte Clotilde, muß ich dir Alles sagen? Sie kniete vor der Baronin nieder.

Gewiß, mein Töchterchen, sage mir Alles — aber bringe mich nicht zum Weinen, ich bitte dich — ist das, was du mir zu sagen hast, sehr traurig?

Nicht sehr heiter.

Mein Gott! — Nun, sprich nur.

Vor Allem, Mutter, gestehe ich dir, daß ich persönlich kein Bedenken haben würde, mich wieder zu verheirathen.

Das glaube ich gern. — Warum auch? Das fehlte gerade noch!

Was Julia betrifft, die ich vergöttere, die mich sehr liebt und auch dich lieb hat, was du auch sagen magst —

Vom Gegentheil überzeugt, sagte die Baronin. Einerlei. Fahre fort.

Was Julia betrifft, so habe ich mehr Vertrauen zu ihrem Verstande und zu ihrem guten Herzen, als du. Trotz der exaltirten Zärtlichkeit, die sie ihrem Vater bewahrt, bin ich überzeugt, daß sie meinen Entschluß begreifen und ehren würde und mich deßhalb nicht weniger lieben, namentlich wenn ihr Stiefvater ihr nicht persönlich zuwider wäre, denn du kennst ja die Heftigkeit ihrer Sympathieen und Antipathieen.

Ob ich sie kenne! sagte die Baronin bitter. Nun, man muß dieser lieben Kleinen eine Liste all dieser Herren vorlegen, dann kann sie selbst für dich wählen.

Das wäre unnütz, meine gute Mutter, sagte Clotilde. Die Hauptperson hat ihre Wahl getroffen, und ich bin überzeugt, daß Julia damit nicht unzufrieden wäre.

Nun, wenn das iſt, mein Liebling, ſo geht ja Alles von ſelbſt!

Ach nein. Ich muß dir etwas ſagen, was mich tief beſchämt: — der einzige Mann unter Allen, die wir kennen, welcher [redacted] der Einzige, welcher mir gefallen könnte, iſt zugleich der Einzige, der mich nie geliebt hat.

Dann iſt es ein Vandale! das kann nur ein Vandale ſein! — Nun, wer iſt's?

Ich ſagte es dir ja, armes Mütterchen, der einzige unſerer Freunde, der nicht in mich verliebt iſt.

Bah! wer denn? Dein Vetter Pierre?

Nein — aber du ſtreifſt daran.

Herr von Lucan! rief die Baronin. Der mußte es ſein! Dieſe Perle! Mein Gott, liebe Kleine, wie unſer Geſchmack übereinſtimmt! Er iſt reizend, dein Lucan, ganz reizend. — Gieb mir einen Kuß. — Suche nicht weiter, nicht weiter; gerade das iſt's, was wir brauchen!

Aber, Mutter, er will mich ja nicht haben!

Schön! Nun will er dich nicht! — was für Thorheiten! was weißt du davon? Haſt du ihn etwa gefragt? Uebrigens iſt das ganz unmöglich, liebe Kleine, — ihr ſeid von aller Ewigkeit her für einander geſchaffen. Er iſt liebenswürdig, fein, von gutem Ton, reich, geiſtvoll, Alles mit Einem Worte, Alles!

Nur kein Anbeter, liebe Mutter.

Die Baronin ſtritt von Neuem gegen eine ſo unglaubliche Unwahrſcheinlichkeit, bis Clotilde ihr eine Reihe von Thatſachen und Einzelnheiten vorführte, welche keiner Illuſion mehr Raum ließen. Die betroffene Mutter mußte ſich in die ſchmerzliche Ueberzeugung ergeben, es exiſtire wirklich im Weltall ein Mann von ſo ſchlechtem Geſchmacke, daß er ihre Tochter nicht liebe, und daß

dieſer Mann unglücklicher Weiſe Herr von Lucan ſei. Tief nachgrübelnd über dieſes unerhörte Räthſel, deſſen Löſung indeſſen nicht lange auf ſich warten laſſen ſollte, kehrte ſie in ihr Haus zurück.

## II.

Georg René von Lucan war mit Pierre von Moras, dem Vetter Clotildens, eng befreundet. Beide waren in ihrer Kindheit und Jugend, auf Reiſen und ſogar im Felde Gefährten geweſen, denn als ſie ein Zufall zur Zeit des Bürgerkrieges in die vereinigten Staaten führte, fanden ſie die Gelegenheit günſtig, die Feuertaufe zu empfangen. Während dieſer fern vom Vaterlande brüderlich getheilten Kriegsgefahren hatte ſich ihre Freundſchaft noch tiefer befeſtigt. Dieſe Freundſchaft war ohnehin ſchon längſt von einer ſeltenen Innigkeit, Stärke und Zartheit. Sie ſchätzten einander gegenſeitig ſehr hoch, und hatten Urſache dazu. Uebrigens glichen ſie ſich in keiner Beziehung. Pierre von Moras war hoch gewachſen, blond wie ein Skandinavier, ſchön und ſtark wie ein Löwe, aber wie ein gutmüthiger Löwe. Lucan war brünett, feingebaut, elegant, ernſt. In ſeinem ſtolzen, etwas düſtern Blicke, ſeinem kühlen, leiſen Ton, ſelbſt in ſeinem Gange lag eine mit Ueberlegenheit gepaarte Anmuth, die beherrſchte und bezauberte.

In geiſtiger Hinſicht waren ſie einander nicht weniger unähnlich: der Eine war Lebemann, unbedingter und ruhiger Skeptiker, und hatte eine Tänzerin zur Geliebten, ohne ſich viel aus ihr zu machen. Der Andere trotz ſeiner äußeren Ruhe ſtets erregt, romantiſch, leidenſchaftlich, beſtändig von Liebe und Religionsfragen gequält. Nach der Rückkehr aus Amerika

Verräther deines Königs nenn' ich dich,
Und bin noch heute zum Beweis bereit,
Daß du, treuloser Mann, auf keine Weise
Zu ehren bist in diesem Ritterkreise.

106.

Zwar liegt am Tage deine Schurkerei,
Du bist ja Christ, und kannst es nicht verneinen;
Doch daß sie mehr noch offenkundig sei,
Will ich im Felde gegen dich erscheinen.
Auch nehm' ich's an, wenn einer oder zwei,
Ja vier und sechse für dich stehn der Deinen.
Denn jedem, der für dich zu reden wagt,
Will ich beweisen, was ich dir gesagt. —

107.

Auf diese Worte hob, mit Karl's Vergönnen,
Der edle Rüd'ger sich vom Sitz, und sprach,
Ihm, so wie allen, die ihn treulos nennen,
Geb' er den Lügner in den Hals mit Schmach.
Es werd' ihn Niemand rechtlich tadeln können,
Daß er die Treue seinem König brach.
Er sei bereit, es jedem zu beweisen,
Daß er gewandelt in des Rechtes Gleisen.

108.

Er führe gerne selber seine Kriege
Und brauche keine fremde Ritterhand;
Ihm woll' er zeigen, daß ihm Einer gnüge,
Vielleicht zu viel noch sei zum schweren Stand.
Im ganzen Kreis ist keiner, welcher schwiege,
Reinald, der Graf, und Gryph und Aquilant
Mit ihrem Vater, Dudo'n und Marsilen
Stehn auf für Rüd'gern alle wider diesen.

hatte Pierre von Moras den Freund bei ſeiner Couſine Clotilde eingeführt, und von dieſem Augenblicke an gab es wenigſtens zwei Punkte, worüber ſie vollkommen einig waren: tiefe Achtung für Clotilden und tiefe Abneigung gegen ihren Mann. Indeſſen beurtheilte Jeder von ihnen Herrn von Trécoeur's Charakter und Betragen auf ſeine Weiſe. Für den Grafen Pierre war Trécoeur einfach ein ſchlimmer Geſelle; für Herrn von Lucan war er ein Verbrecher!

Warum Verbrecher? ſagte Pierre. Iſt es ſeine Schuld, daß er mit allen Flammen der Hölle in Mark und Bein geboren wurde? Ich gebe zu, daß ich ihn jedesmal todtſchlagen möchte, wenn ich Clotildens rothe Augen ſehe; aber ich würde dabei nicht zorniger ſein, als beim Zertreten einer Schlange. Wenn dieſer Mann nun einmal ſo geſchaffen iſt!

Du machſt mich ſchaudern, erwiderte Lucan. Mit ſolchem Grundſatze wird kurzweg Verdienſt, Wille, Freiheit, mit Einem Worte, die ganze ſittliche Welt vernichtet. Wenn wir nicht, wenigſtens in hohem Maße, Herren unſerer Leidenſchaften ſind, wenn unſere Leidenſchaften uns verhängnißvoll beherrſchen, wenn ein Mann nach dem Belieben ſeiner Inſtincte nothwendiger Weiſe gut oder böſe, verrätheriſch oder treu, ein Ehrenmann oder ein Schurke iſt, dann ſage mir doch, ich bitte dich, weßhalb du mich mit deiner Achtung und Freundſchaft beehrſt? Ich habe kein größeres Anrecht darauf, als der Nächſte Beſte, als Trécoeur ſelbſt.

Vergebung, mein Freund, ſagte Pierre ernſthaft: in der Pflanzenwelt ziehe ich eine Roſe der Diſtel vor; in der moraliſchen Welt ziehe ich dich einem Trécoeur vor. Du biſt ein Ehrenmann; daran erfreue ich mich, und habe Vortheil davon.

O, Beſter, du biſt vollſtändig im Irrthum,

entgegnete Lucan. Ich ward im Gegentheil mit abscheulichen Instincten, mit dem Keime zu jedem Laster geboren.

Wie Sokrates.

Richtig, wie Sokrates. Und hätte mir nicht mein Vater zur rechten Zeit die Ruthe gegeben, und wäre meine Mutter keine Heilige gewesen, hätte ich schließlich nicht selbst sehr energisch meinen Willen zum Diener meines Gewissens gemacht, so wäre ich ein Bösewicht ohne Treu und Glauben.

Es bürgt aber Nichts dafür, daß du nicht eines Tages zum Bösewichte wirst, lieber Freund. Es lebt Keiner, der nicht zur gegebenen Stunde ein Bösewicht werden könnte. Alles hängt von der Stärke der Versuchung ab. Du selbst, trotz all deiner Instincte der Ehre und Würde, bist du ganz sicher, nie einer Versuchung zu begegnen, welche über dieselben Herrschaft gewinnt? Kannst du dir zum Beispiel nicht den Fall denken, daß du ein Weib bis zu dem Grade liebst, um ein Verbrechen zu begehen?

Nein, sagte Lucan; und du?

Ich — ich habe dabei kein Verdienst — ich habe keine Leidenschaften; — ich bin trostlos darüber, aber ich habe keine. Ich bin ganz exemplarisch geboren. Du erinnerst dich an meine Kindheit: ich war ein Musterknabe. Jetzt bin ich ein musterhafter Mann, das ist der ganze Unterschied — und das macht mir gar keine Mühe. Wollen wir zu Clotilden gehen?

Gehen wir!

Und sie gingen zu Clotilden, welche der Freundschaft dieser beiden wackern Menschen durchaus würdig war. Sie wurden dort mit ausgezeichneter Rücksicht empfangen, sogar von Fräulein Julia, welche dem Einfluß dieser bevorzugten Naturen bis zu einem gewissen

Grade unterworfen ſchien. Uebrigens lag in der Haltung und Ausdrucksweiſe Beider eine vollendete Eleganz, welche offenbar den feinen Geſchmack und die Künſtlerinſtincte des Kindes befriedigte. Während der erſten Zeit ihrer Trauer miſchte ſich eine gewiſſe Wildheit in Julia's Stimmung; wenn ihre Mutter Beſuch empfing, verließ ſie haſtig den Salon, um ſich in ihr Zimmer einzuſchließen, nicht ohne den Ueberläſtigen hochmüthiges Mißfallen an den Tag zu legen. Vetter Pierre und ſein Freund genoſſen allein den Vorzug, gut empfangen zu werden; ſie hatte ſogar die Gnade, ſich aus ihrem Zimmer in das ihrer Mutter zu begeben, wenn ſie Beide anweſend wußte.

Es gab alſo für Clotilden gute Gründe zu der Annahme, daß ihre Vorliebe für Herrn von Lucan den Beifall ihrer Tochter gewinnen würde; leider noch beſſere, um zu bezweifeln, daß Herrn von Lucan's Abſichten mit den ihrigen übereinſtimmten. In der That hatte er ſich ihr gegenüber nicht nur allezeit in den Grenzen der zurückhaltendſten Freundſchaft bewegt, ſondern dieſe Zurückhaltung noch fühlbar geſteigert, ſeit ſie Wittwe geworden. Lucan legte immer weitere Zeiträume zwiſchen ſeine Beſuche; er ſchien ſogar mit beſonderer Sorgfalt jede Gelegenheit des Alleinſeins mit Clotilden zu vermeiden, als hätte er die geheimen Empfindungen der jungen Frau errathen und ſei darauf bedacht, ſie zu entmuthigen. Dieß waren die leider nur allzu bezeichnenden Symptome, welche Clotilde ihrer Mutter vertraut hatte.

An demſelben Tage, an welchem die Baronin dieſe peinlichen Aufklärungen erhielt, fand zwiſchen den beiden Freunden eine Unterredung über das gleiche Thema ſtatt. Der Graf von Moras und George von Lucan hatten des Morgens einen gemeinſchaftlichen Spaziergang in den Park gemacht, und Lucan war ſchweigſamer

als ſonſt geweſen. Im Augenblick, als Beide auseinander gehen wollten, ſagte er: à propos, Pierre, es iſt mir unbehaglich — ich werde reiſen.

Reiſen! wohin denn?

Ich gehe nach Schweden. Ich habe immer Luſt gehabt, Schweden einmal zu ſehen.

Wie ſonderbar! — Bleibſt du lange aus?

Zwei bis drei Monate.

Wann reiſeſt du ab?

Morgen.

Allein?

Ganz allein. Ich treffe dich heute Abend im Club, nicht wahr?

Die ſeltſame Zurückhaltung dieſes Geſprächs hinterließ im Geiſte des Herrn von Moras ein Gefühl von Staunen und Unruhe. Er konnte es nicht aushalten, und zwei Stunden ſpäter war er bei Lucan. Beim Eintreten ſah er Reiſevorbereitungen. Lucan ſchrieb in ſeinem Cabinet.

Höre Beſter, ſagte der Graf, wenn ich zudringlich bin, ſo ſage mir's ehrlich; aber dieſe übereilte Reiſe hat keinen Sinn — Im Ernſt, was giebt es? Willſt du dich etwa jenſeits der Grenze ſchlagen?

Pah! — dann würde ich dich mitnehmen, das weißt du doch!

Eine Frau alſo?

Ja, ſagte Lucan trocken.

Entſchuldige meine Zudringlichkeit, und adieu.

Habe ich dich verletzt, lieber Freund? fragte Lucan, indem er ihn zurückhielt.

Ja, ſagte der Graf. Ich verlange gewiß nicht, in deine Geheimniſſe einzudringen, — aber ich bin außer Stande, den Ton von Zwang, faſt von Feindſeligkeit zu begreifen, womit du mir hinſichtlich dieſer Reiſe

antwortest. Uebrigens iſt dies nicht das erſte Zeichen ſolcher Art, welches mich betrübt und betroffen macht: ſeit einiger Zeit biſt du offenbar mir gegenüber verlegen; es ſieht aus, als wäre ich dir läſtig, als genirte dich unſere Freundſchaft — und der grauſame Gedanke erfaßt mich, daß dieſe Reiſe nur eine Form ſei, ihr ein Ziel zu ſetzen.

Großer Gott! murmelte Lucan. — Nun wohl! fuhr er mit etwas bewegter Stimme fort, ich muß dir alſo die Wahrheit ſagen. Ich hoffte, du würdeſt ſie errathen — es lag ſo nahe — deine Couſine Clotilde iſt nun bald zwei Jahre Wittwe — dies iſt, ſo viel ich weiß, die durch die Sitte geheiligte Friſt — Ich kenne deine Gefühle, du kannſt dich jetzt mit ihr vermählen und thuſt daran überaus Recht. Nichts erſcheint mir richtiger, natürlicher, würdiger für euch Beide. — Ich verſichere dich, daß meine Freundſchaft dir treu und ungetheilt bleibt; aber ich bitte dich, es gut zu heißen, wenn ich mich für einige Zeit entferne. Das iſt Alles.

Herr von Moras ſchien den Sinn dieſer Rede nur mit unglaublicher Mühe zu faſſen; er ſtand, nachdem Lucan aufgehört hatte, zu ſprechen, einige Secunden mit erſtaunter Miene und geſpanntem Blick, als ſuche er das Wort eines Räthſels, dann erhob er ſich raſch und ergriff Lucan's beide Hände: Ah! das iſt hübſch! ſagte er mit gerührtem Ernſt — und, nachdem er ihm von Neuem herzlich die Hand gedrückt, fuhr er heiter fort: Wenn du übrigens in Schweden bleiben willſt, bis ich mit Clotilden verheirathet bin, dann kannſt du dich dort anbauen und ſogar Wurzel ſchlagen, denn ich ſchwöre dir, daß du lange dort bleiben wirſt!

Wäre es möglich, daß du — ſie nicht liebteſt? fragte Lucan halblaut.

Ich liebe sie im Gegentheil ungemein, ich schätze und bewundere sie — aber sie ist für mich eine Schwester, einzig nur eine Schwester. — Ganz köstlich ist es aber, mein Bester, daß es immer mein Traum gewesen ist, dich und Clotilde mit einander zu verbinden; nur leider erschienst du mir so kalt, so gar nicht bemüht um sie, so spröde, namentlich in letzter Zeit — Mein Gott, Georg, wie bleich du geworden bist!

Der Erfolg dieser Unterredung war, daß sich Herr von Lucan, statt nach Schweden abzureisen, einige Augenblicke später zur Baronin Pers begab, der er seine Wünsche darlegte, und die, während sie ihn anhörte, der Spielball eines zauberischen Traumes zu sein wähnte. Doch barg sich unter ihrem flatterhaften Wesen ein zu lebhaftes Gefühl der eigenen Würde und der ihrer Tochter, als daß sie die Freude, die sie fast erstickte, vor Herrn von Lucan zum Ausbruch gelangen ließ. So sehr sie auch dieses Ideal von Schwiegersohn sofort an ihr Herz zu drücken wünschte, vertagte sie dennoch diese Befriedigung und begnügte sich, ihm ihre persönliche Sympathie auszusprechen. Uebrigens schloß sie sich Herrn von Lucan's natürlicher Ungeduld in so weit an, daß sie ihm rieth, noch denselben Abend Frau von Trécœur zu besuchen, deren persönliche Gefühle ihr unbekannt wären, die aber jedenfalls den beabsichtigten Schritt mit der Achtung und Rücksicht aufnehmen würde, welche einem Manne von seinem Verdienst gebührten. Sobald die Baronin allein war, ergoß sie sich in einem von Thränen bethauten Selbstgespräch; übrigens machte sie sich ein ganz auserlesenes kleines mütterliches Fest daraus, Clotilden Nichts zu sagen und ihr die ganze Süßigkeit dieser Ueberraschung zu gönnen.

Das Herz der Frauen ist unendlich zarter organisirt, als das unsrige. Die unablässige Uebung, worin sie es erhalten, entwickelt Fähigkeiten von solcher Fein-

heit, ſolchem Scharfſinn, daß der trockene Verſtand denſelben niemals gleich kommt; dies erklärt auch, weßhalb ihre Ahnungen zutreffender und weniger ſelten ſind, als die unſrigen. Es ſcheint, daß ihre ſtets geſpannte und vibrirende Empfindung durch geheimnißvolle Strömungen benachrichtigt wird, und daß ſie früher erräth als begreift. Als Herr von Lucan gemeldet wurde, durchblitzte ſie gleichſam ſolch ein geheimer elektriſcher Strom, und trotz aller Einwendungen des Gegentheils, die ſich ihres Geiſtes bemächtigten, empfand ſie, daß ſie geliebt wurde und daß er kam, ihr das zu ſagen. Sie ließ ſich in ihren großen Lehnſtuhl nieder, indem ihre beiden Hände das ſeidene Kleid zuſammenfaßten, mit der Bewegung eines Vogels, der mit den Flügeln ſchlägt.

Die ſichtliche Verwirrung Lucan's vollendete ihre Ueberzeugung und ihre Wonne. Bei Männern dieſer Art, voll mächtiger Leidenſchaft, aber ſtreng in ſich gehalten, an Selbſtbeherrſchung gewöhnt, ruhig und unerſchrocken, iſt Verwirrung erſchreckend oder bezaubernd.

Nachdem er überflüſſiger Weiſe geäußert, daß der Schritt, den er zu thun dächte, ein ungewöhnlicher Schritt ſei, fuhr er fort: Gnädige Frau, die Frage, welche ich an Sie richten werde, bedarf zur Beantwortung der Ueberlegung, das weiß ich; — auch möchte ich Sie anflehen, mir nicht ſchon heute zu antworten, um ſo mehr, als es mir allzu peinlich wäre, eine ungünſtige Entſcheidung aus Ihrem eigenen Munde zu vernehmen.

Mein Gott! Herr von Lucan — ſagte Clotilde halblaut.

Ihre Frau Mutter, welche ich die Ehre hatte im Laufe des Tages zu ſprechen, gnädige Frau, hat mich — bis zu einem gewiſſen Grade gütigſt ermuthigt — zu hoffen, daß Sie mir Ihre Achtung ſchenken — daß Sie wenigſtens nicht gegen mich eingenommen ſeien —

Was mich betrifft, gnädige Frau, ſo — Mein Gott, mit Einem Worte, ich liebe Sie, und träume auf Erden kein größeres Glück als das, welches Sie mir gewähren könnten. Sie kennen mich ſeit langer Zeit. Ich habe Ihnen Nichts über mich zu ſagen. — Und nun werde ich warten. —

Sie hielt ihn durch ein Zeichen zurück und verſuchte zu ſprechen, aber ihre Augen verſchleierten ſich unter Thränen. Sie barg den Kopf in ihre Hände und murmelte: Vergebung! ich bin ſo wenig glücklich geweſen. Ich weiß kaum, was das iſt!

Lucan kniete ſtill vor ihr nieder, und als ihre Blicke ſich begegneten, füllten ſich ihre beiden Herzen plötzlich wie zwei Becher.

Sprechen Sie, mein Freund, fuhr ſie fort. Sagen Sie mir noch einmal, daß Sie mich lieben! Ich war ſo entfernt davon, es zu glauben. — Und weßhalb? — und ſeit wann?

Er erklärte ihr ſeinen Irrthum, ſeinen ſchmerzlichen Kampf zwiſchen der Liebe zu ihr und der Freundſchaft für Pierre.

Der arme Pierre, ſagte Clotilde, — ein ſo trefflicher Menſch! Aber wahrhaftig — nicht entfernt —

Dann lächelte ſie über ſeine Schilderung der Herzensangſt, des tödtlichen Zweifels, welcher ihn in jenem Augenblicke ergriffen hatte, wo er Entſcheidung über ſein Schickſal von ihr forderte; ſie war ihm in dieſem Moment mehr als je wie ein bezauberndes, geheiligtes Weſen erſchienen, ſo hoch über ihm, daß ſein Anſpruch, von ihr geliebt zu ſein, ihr Gatte zu werden, ihm plötzlich wie eine Art frevelnder Thorheit vorgekommen war.

O Gott, ſagte ſie, welche Vorſtellung machen Sie ſich denn von mir? — Das erſchreckt mich! Ich glaubte im Gegentheil, zu einfach, zu ſchwunglos für Sie zu

ſein; ich ſagte mir, daß Sie Hang zu romantiſchen Leidenſchaften, zu großartigen Abenteuern hegen — Sie ſehen ein wenig darnach aus, auch hört man Aehnliches über Sie — und ich bin ſo wenig eine Frau ſolcher Art!

In Folge dieſer leiſen Aufforderung theilte er ihr Einiges über ſeine — im alltäglichen Sinne — ſtürmiſche Vergangenheit mit, die ihm Nichts zurückgelaſſen, als Enttäuſchungen und Ueberdruß. Doch war ihm, ehe er ihr begegnete, nie der Gedanke gekommen, ſich zu verheirathen; in Betreff der Liebe wie der Freundſchaft war ſeine Phantaſie von einem allerdings etwas romantiſchen Ideale erfüllt, deſſen Verwirklichung er von der Ehe nicht erhoffte. Er hätte es freilich in großartigen Abenteuern ſuchen können, wie ſie geſagt; aber er liebte Ordnung und Würde und hatte das Unglück, nicht im Kriege mit ſeinem Gewiſſen leben zu können. So war ſeine Jugend geweſen. Sie fragen mich, warum ich Sie liebe? fuhr er mit Hingebung fort: ich liebe Sie, weil Sie allein zwei Empfindungen meines Herzens zu vereinigen verſtanden, die ſich ſtets unter grauſamen Kämpfen um ſeinen Beſitz geſtritten, Leidenſchaft und Ehrenhaftigkeit. — Ehe ich Sie kannte, hatte ich nie einer dieſer Empfindungen nachgegeben, ohne durch die andere namenlos elend zu ſein. Beide ſchienen mir ſtets unvereinbar. Nie gab ich mich der Leidenſchaft ohne Gewiſſensbiſſe hin; nie widerſtand ich ihr ohne Reue. Stark oder ſchwach, war ich immer unglücklich und gequält — Sie allein ließen mich begreifen, daß man mit der ganzen Glut und der ganzen Würde ſeiner Seele zugleich lieben kann, und ich wählte Sie, weil Sie liebevoll und wahr, weil Sie ſchön und rein ſind — Pflicht und Reiz, Liebe und Achtung, Rauſch und Ruhe zugleich. — Deßhalb liebe ich Sie — ſolch ein Weib, ſolch ein Engel ſind Sie für mich, Clotilde!

Sie athmete seine Worte ein, halb vorgebeugt, himmlisches Staunen im Auge.

Aber es scheint — wer hätte es nicht erfahren? — daß menschliches Glück gewisse Gipfel nicht erreichen kann, ohne den Blitzstrahl herabzurufen. — Inmitten ihrer Entzückung fuhr Clotilde plötzlich zusammen und empor. Sie hatte einen erstickten Schrei gehört, dem das dumpfe Geräusch eines Falles folgte. Sie eilte durch das Zimmer, öffnete die Thüre und sah zwei Schritte vor sich im anstoßenden Salon Julia auf dem Fußboden ausgestreckt.

Es ward ihr klar, daß das Kind, im Begriff einzutreten, einige der letzten Worte aufgefangen, und daß der Gedanke, den Platz ihres Vaters von einem Andern eingenommen zu sehen, die junge, leidenschaftliche, hiervon ganz unerwartet betroffene Seele bis in den Grund erschüttert hatte. Julia wurde in ihr Zimmer getragen; Clotilde folgte dahin und verlangte mit ihr allein zu bleiben. Während sie ihr unter Küssen und Liebkosungen jede Sorgfalt widmete, erwartete sie nicht ohne furchtbare Herzensangst den ersten Blick ihrer Tochter. Dieser Blick richtete sich Anfangs wie zerstört, dann mit einer Art scheuer Starrheit auf sie; das Kind stieß sie leise zurück; es sammelte sich, und je mehr sich in seinem Auge Klarheit des Gedankens ausprägte, je deutlicher konnte die Mutter darin einen heftigen Kampf widersprechender Gefühle lesen. — Ich bitte dich, ich beschwöre dich, mein Töchterchen, flüsterte Clotilde, deren Thränen Tropfen um Tropfen auf das schöne blasse Gesicht des Kindes fielen. — Plötzlich umfaßte Julia ihren Hals, zog sie an sich und küßte sie wild: Du hast mir sehr weh gethan, sagte sie, o, sehr weh! mehr als du glauben kannst — aber ich habe dich sehr lieb — sehr lieb! ich will dich lieben — ich will! ich will es immer

109.

Als Bräut'gam, sagen sie zu seinem Frommen,
Dürf' er die eigne Hochzeit nimmer stören.
Doch Rüd'ger läßt sie nicht zu Worte kommen
Und will nichts von der schnöden Ausflucht hören.
Die Waffen, dem Tartaren einst genommen,
Bringt man, und eilig läßt er sich bewehren.
Die Sporen schnallt ihm Roland fest zum Streite,
Karl gürtet ihm das Schwert an seine Seite.

110.

Nun wird der Panzer ihm zurechtgemacht
Von Braut und Schwester, sammt den andern Schienen.
Das edle Roß wird vom Astolf gebracht,
Des Dänen Sohn will ihm am Bügel dienen,
Indeß Reinald und Nayms, nicht eben sacht,
Das Volk verscheuchend auf der Bahn erschienen,
Um sie zu säubern zu dem ernsten Streit,
Zu welchem man sie immer hielt bereit.

111.

Erbleichend stehn die Mädchen und die Frauen,
Verzagt, gleich einem bangen Taubenflug,
Den zu dem Nest von kornerreichen Auen
Ein fürchterlicher Sturm zurückeschlug,
Der Blitz und Donner bringt und macht'ges Grauen,
Und Hagelschlag aus schwerem Wolkenzug.
Sie bangen sehr für Rüdigern und weinen,
Den sie dem Heiden nicht gewachsen meinen.

112.

Dasselbe nimmt das Volk, und in der Runde
Der größte Theil der Herrn und Ritter an.
Sie denken noch an jene Schreckensstunde,
Wie in Paris, allein, der grimme Mann

thun — ich versichere dich! — Sie brach in Schluchzen aus, und Beide weinten lange, fest an einander geschmiegt.

Herr von Lucan hatte geglaubt, nach der Baronin Pers schicken zu müssen, welcher er jetzt im Salon Gesellschaft leistete. Als die Baronin erfuhr, was vorgegangen war, äußerte sie mehr Aufregung als Ueberraschung: Mein Gott! das habe ich erwartet, lieber Herr von Lucan! Ich hatte Ihnen Nichts davon gesagt, weil wir noch nicht so weit waren — aber ich war vollkommen darauf gefaßt! Dieses Kind wird meine Tochter umbringen. Sie wird zu Ende führen, was ihr Vater so gut angefangen hat — denn es ist ein reines Wunder, daß meine Tochter, nach Allem was sie gelitten, sich so erholt hat, wie wir sie jetzt sehen! — Ich lasse sie beisammen — ich gehe nicht hin — nein, ich gehe nicht hin. — Einmal fürchte ich, meine Tochter sieht es nicht gern — und dann würde ich mich zu irgend Etwas hinreißen lassen, das außer meiner Art wäre, ganz sicher!

Wie alt ist denn Fräulein Julia? fragte Lucan, der unter diesen peinlichen Umständen seine ruhige Höflichkeit bewahrte.

Nun, sie wird bald fünfzehn Jahre alt, — und beiläufig gesagt, ist dies kein Unglück, denn, unter uns, so kann man am Ende hoffen, daß man sie in einem oder zwei Jahren auf anständige Weise los wird. — O! sie wird sich leicht verheirathen, sehr leicht, davon dürfen Sie überzeugt sein — Erstens ist sie reich, und dann, am Ende, nun ja — sie ist ein hübsches Ungeheuer. — Man kann das nicht leugnen, und es fehlt nicht an Männern, welche diese Sorte lieben!

Endlich kam Clotilde zurück. So groß ihre innere Bewegung auch sein mochte, sie erschien ruhig, nichts Theatralisches lag in ihrem Wesen. Mit leiser, sanfter

Stimme beantwortete sie einfach die fieberhaften Fragen ihrer Mutter: sie blieb überzeugt, daß dieser Unfall nicht vorgekommen sein würde, wenn sie Julien das Ereigniß, welches ein Zufall ihr plötzlich aufgedeckt, mit einiger Vorsicht selbst hätte mittheilen können. Mit trübem Lächeln sagte sie dann zu Herrn von Lucan: Diese Familiensorgen sind schwerlich von Ihnen vorgesehen worden, und ich würde es ganz natürlich finden, wenn Ihre Pläne dadurch verändert würden.

Eine lebhafte Angst malte sich in Lucan's Zügen. — Wenn Sie Ihre Freiheit von mir zurückfordern, sagte er, so muß ich Ihnen gehorchen; hat aber nur Ihr Zartgefühl gesprochen, so versichere ich Sie, daß Sie mir noch theurer geworden sind, seit ich Sie um meinetwillen leiden, in so würdiger Weise leiden sehe.

Sie streckte ihm ihre Hand entgegen, die er ergriff, indem er sich auf sie herabneigte.

Ich will Ihre Tochter so lieb haben, daß sie mir verzeihen wird, sagte er.

Ja, das hoffe ich, erwiderte Clotilde; indessen will sie für einige Monate in ein Kloster gehen, und ich habe es ihr erlaubt.

Ihre Stimme zitterte, und ihre Augen wurden feucht.

Vergebung, Herr von Lucan, fuhr sie fort, ich habe noch kein Recht, Ihnen so viel Antheil an meinen Kümmernissen aufzubürden. — Darf ich Sie bitten, mich mit meiner Mutter allein zu lassen?

Lucan murmelte einige ehrerbietige Worte und zog sich zurück. Es war wirklich, wie er gesagt hatte, Clotilde war ihm theurer als je. Noch nichts hatte ihm einen so hohen Begriff vom inneren Werthe dieser jungen Frau gegeben, als ihre Haltung während dieses traurigen Abends. Im vollen Aufschwung des Glückes getroffen, war sie ohne Schrei, ohne Klage niedergesunken,

indem sie ihre Wunde verschleierte: sie hatte vor ihm jene heilige Scheu des Schmerzes bewiesen, die ihrem Geschlechte so selten eigen ist. Er wußte ihr dafür um so mehr Dank, als er tiefe Abneigung gegen jene pathetischen und stürmischen Kundgebungen empfand, zu welchen die meisten Frauen begierig jede Gelegenheit ergreifen, wenn sie nicht gar vorziehen, dieselbe herbeizuführen.

## III.

Herr von Lucan war seit mehreren Monaten mit Clotilde verheirathet, als das Gerücht sich in der Welt verbreitete, Fräulein von Trécoeur, das bekannte eingefleischte Teufelchen, würde in dem Kloster des Faubourg Saint-Germain, wohin sie sich einige Zeit vor der Vermählung ihrer Mutter zurückgezogen, den Schleier nehmen. Dieses Gerücht war begründet. Julia hatte anfangs die Disciplin und die Regeln, welchen sich schon die bloßen Pensionärinnen der Schwesterschaft unterwerfen mußten, schwer ertragen; dann wurde sie nach und nach von einer Glut der Frömmigkeit ergriffen, deren Uebermaß man zu dämpfen genöthigt war. Sie hatte ihre Mutter angefleht, dem unwiderstehlichen Berufe, den sie für das Klosterleben empfinde, kein Hinderniß in den Weg zu legen, und Clotilde hatte ihr mit Mühe das Versprechen abgewonnen, ihren Entschluß bis zur Vollendung des sechzehnten Jahres zu verschieben.

Das Verhältniß der Frau von Lucan zu ihrer Tochter war seit ihrer Verheirathung seltsamer Art. Sie besuchte Julia fast täglich, und diese bewies ihr stets eine lebhafte Zärtlichkeit; aber in zwei Punkten, und zwar in den zartesten, war das junge Mädchen unerbittlich

geblieben: sie hatte sich nie dazu verstanden, in das mütterliche Haus zurückzukehren, noch den Gatten ihrer Mutter zu empfangen. Es war sogar eine lange Zeit hingegangen, ohne daß sie die geringste Anspielung auf Clotildens veränderte Lage äußerte, die sie zu ignoriren sich den Anschein gab. Eines Tages faßte sie aber, im Gefühl des unerträglichen Zwanges solcher Zurückhaltung, endlich ihren Entschluß, heftete den funkelnden Blick auf ihre Mutter und sagte: — Nun, bist du wenigstens glücklich?

Wie soll ich es sein, antwortete Clotilde, während du Den hassest, den ich liebe?

Ich hasse Niemand, versetzte Julia trocken. Wie geht es ihm, deinem Manne?

Von diesem Tage an erkundigte sie sich täglich im Tone gleichgültiger Höflichkeit nach Herrn von Lucan; doch sprach sie den Namen des Mannes, der den Platz ihres Vaters eingenommen, nie ohne Zögern und sichtliches Unbehagen aus.

Inzwischen war sie sechzehn Jahre alt geworden. Ihre Mutter hatte ein bindendes Versprechen gegeben. Julia konnte von nun an frei ihrem Berufe folgen und bereitete sich mit einer feurigen Ungeduld dazu vor, von welcher das ganze Kloster erbaut war. Als Frau von Lucan eines Morgens die Aengste, die ihr während dieser letzten Tage des Aufschubs das Herz beklemmten, gegen ihren Mann und ihre Mutter aussprach, sagte die Baronin: Was mich betrifft, liebe Tochter, so gestehe ich dir, daß ich den Augenblick, welchen du fürchtest, von ganzer Seele herbeisehne; — dein Leben seit deiner Verheirathung hat ja gar nichts Menschliches mehr; die Hauptqual aber ist der Kampf, den du mit der Hartnäckigkeit dieses Kindes führst. — Nun denn! ist sie erst eine Nonne, dann hat der Kampf ein Ende, es

wird dir leichter ums Herz werden, und bedenke nur, daß ihr in Wirklichkeit nicht mehr getrennt seid, als bisher, da dort keine Clausur besteht; — was mich betrifft, so wäre mir lieber, sie bestünde; allein es ist nun einmal nicht der Fall. — Und dann, warum sich einem Berufe widersetzen, in dem ich wahrhaftig eine höhere Hand erkenne? Im Interesse des Kindes selbst solltest du dir zu dem Entschluß Glück wünschen, den sie gefaßt. — Ich frage deinen Mann — sagen Sie selbst, Lieber, was man von einer solchen Natur zu erwarten hätte, wenn Sie erst einmal in die Welt losgelassen würde? Welches Unheil würde sie da anrichten! — Sie wissen, was für einen Kopf sie hat — ein Vulkan! Und, wohlgemerkt, mein Freund, sie ist jetzt eine wahre Odaliske. — Sie haben sie lange nicht mehr gesehen; Sie können sich nicht vorstellen, wie sie sich entwickelt hat! — Ich, die ich zweimal in der Woche diesen Genuß habe, versichere Sie, daß sie eine wahre Odaliske ist, und dabei gekleidet wie eine Göttin. — Uebrigens ist sie so gut gewachsen, daß sie weiter gar nichts nöthig hat — werfen Sie ihr irgend einen Vorhang auf gut Glück über den Leib, so wird sie darin aussehen, als käme sie aus Worth's Magazin! — Ei, fragen Sie nur einmal Pierre, was er von ihr hält — er wird mit ihrer Gnade beehrt!

Herr von Moras, der eben eintrat, theilte wirklich mit einer sehr kleinen Anzahl von Hausfreunden das Vorrecht, Clotilden zuweilen nach Julia's Kloster begleiten zu dürfen.

Nun, mein guter Pierre, fuhr die Baronin fort, wir sprachen von Julia, und ich sagte zu meiner Tochter und zu meinem Schwiegersohn, es sei ein großes Glück, daß sie eine Heilige werden wolle, denn sonst würde sie ganz Paris in Flammen setzen.

Weßhalb? fragte der Graf.

Weil sie schön ist wie die Sünde!

Ohne Zweifel, sie ist sehr hübsch, sagte der Graf ziemlich kühl.

Die Baronin ging mit Clotilden aus, einige Besorgungen zu machen, und Herr von Moras blieb mit Lucan allein. — Es kommt mir wirklich vor, begann er, als wäre man recht hart gegen diese arme Julia.

Wie so?

Ihre Großmutter spricht von ihr wie von einem verlorenen Geschöpf! Und was kann man ihr am Ende vorwerfen? Den Cultus, den sie mit dem Andenken ihres Vaters treibt? Er ist übertrieben, ich gebe es zu; aber kindliche Liebe ist kein Laster, so viel ich weiß, wenn sie auch das Maß überschreitet. Ihre Gefühle sind exaltirt; was thut das, wenn sie großherzig sind? Ist das ein Grund, sie der Unterwelt zu weihen, sie in ein Verließ zu stecken?

Aber du bist sonderbar, lieber Freund, wahrhaftig, sagte Lucan. Was fällt dir nur ein? Wen beschuldigst du? Du weißt ja, daß Julia ganz nach ihrem eigenen Willen Nonne wird, daß ihre Mutter trostlos darüber ist und es an Nichts fehlen ließ, sie davon abzubringen. Was mich betrifft, so habe ich keinerlei Ursache, sie zu lieben: sie hat mir großen Kummer bereitet und thut es noch; aber du weißt ja wohl, daß ich bereit war, sie als Tochter aufzunehmen, wenn sie sich herbeigelassen hätte, zu uns zurückzukehren.

O, ich klage weder ihre Mutter an, noch dich, nein, ich ärgere mich nur über die Baronin; sie ist abgeschmackt, sie ist unnatürlich! Julia ist am Ende doch ihre Enkelin, und sie jubelt, jubelt geradezu bei dem Gedanken, daß das Kind Nonne wird!

Auf mein Wort, ich erkläre dir, daß ich sehr dazu aufgelegt bin, gleichfalls zu jubeln. Die Lage der

Dinge iſt für Clotilden allzu peinlich; man muß ein Ende machen, und da ich keine andere Löſung ſehe —

Bitte um Entſchuldigung, es gäbe wohl noch eine.

Und welche?

Sie zu verheirathen.

Vortrefflich! Aeußerſt wahrſcheinlich! Und mit Wem?

Der Graf näherte ſich Lucan, ſah ihm gerade ins Geſicht und ſagte verlegen lächelnd: Mit mir.

Sage das noch einmal! rief Lucan.

Du ſiehſt, Beſter, daß ich über und über roth geworden bin, fuhr der Graf fort; ſchone mich alſo. Ich wollte längſt über dieſe zarte Frage mit dir ſprechen, aber es fehlte mir an Muth; da ich ihn endlich gefunden habe, mußt du mir ihn nicht nehmen.

Lieber Freund, ſagte Lucan, laß mich nur erſt zu mir kommen, denn ich falle aus den Wolken. Wie? du haſt dich in Julia verliebt?

Bis über die Ohren, mein Freund.

Nein, dahinter ſteckt etwas, du haſt dieſes Mittel ausfindig gemacht, ſie uns zu nähern, du willſt dich für die Ruhe der Familie opfern.

Ich ſchwöre dir, daß ich ganz und gar nicht an die Ruhe der Familie denke, ſondern einzig an die meinige, die ſehr geſtört iſt, denn ich liebe dieſes Kind mit einer Heftigkeit der Empfindung, die ich nie gekannt habe. Wenn ſie nicht die Meine wird, ſo werde ich mich in meinem Leben nicht darüber tröſten.

So weit iſt es gekommen? rief Lucan verblüfft.

Die Sache iſt ſehr ſchlimm, mein Beſter, erwiderte Herr von Moras. Ich bin geradezu wie behext; wenn ſie mich anſieht, wenn ich ihre Hand berühre, wenn ihr Kleid mich ſtreift, fühle ich ein Rieſeln in allen meinen Adern. Ich hatte von Aufregungen dieſer Art wohl gehört, aber nie dergleichen empfunden. Ich geſtehe dir, daß ſie

mich entzücken; zugleich bringen ſie mich aber in Verzweiflung, denn ich kann mir nicht verhehlen, daß tauſend Möglichkeiten für einen unglücklichen Ausgang dieſer Leidenſchaft vorhanden ſind, und es ſcheint mir wirklich, daß ich darüber trauern würde, ſo lange mein Herz ſchlägt.

Welch ſeltſame Fügung! ſagte Lucan, deſſen ganzer Ernſt zurückgekehrt war. Dies iſt ſehr ernſthaft, ſehr bedenklich. — Er ſchritt durch das Zimmer, verſenkt in Betrachtungen, die ziemlich düſterer Art zu ſein ſchienen. — Kennt Julia deine Gefühle? fragte er plötzlich.

Ganz gewiß nicht. Ich würde mir nie erlauben, ſie damit bekannt zu machen, ohne mit dir Rückſprache genommen zu haben. Willſt du mir die Freundſchaft erweiſen, mein Vermittler bei ihrer Mutter zu ſein?

Nun, — ja — recht gerne, ſagte Lucan mit einem gewiſſen Zögern, das ſeinem Freunde nicht entging.

Du hältſt es für überflüſſig, nicht wahr? ſagte der Graf mit gezwungenem Lächeln.

Ueberflüſſig — weßhalb?

Erſtens iſt es ſehr ſpät.

Es iſt etwas ſpät, ohne Zweifel. Julia iſt allerdings gebunden; aber ich habe ſtets einiges Mißtrauen in ihren Beruf geſetzt. — Uebrigens werden für eine ſo ſturmbewegte Phantaſie leicht die aufrichtigſten Entſchlüſſe von geſtern zur Abneigung von heute.

Alſo zweifelſt du, daß — daß ich ihr gefalle?

Warum ſollteſt du ihr nicht gefallen? Dein Aeußeres iſt mehr als angenehm — du biſt zweiunddreißig Jahre alt — Julia ſechzehn — du biſt etwas reicher als ſie — Alles das ſtimmt ſehr gut.

Und weßhalb zögerſt du dann, mir beizuſtehen?

Ich zögere nicht, dir beizuſtehen; nur ſehe ich, daß du heftig verliebt biſt; dies iſt dir ungewohnt, und ich

fürchte, dieſer für dich ſo neue Zuſtand könnte dich etwas zu raſch zu einem ſo ernſten Entſchluß, wie die Ehe, beſtimmen. Eine Frau iſt keine Geliebte — kurz, ehe wir einen unwiderruflichen Schritt thun, möchte ich dich bitten, die Sache noch reiflich zu bedenken.

Freund, ſagte der Graf, das will ich nicht, und ich glaube ganz ehrlich, daß ich es nicht kann. Du kennſt meine Anſichten. Die ächten Leidenſchaften behalten das letzte Wort, und ich bin nicht ſicher, ob ſelbſt die Ehre ihnen gegenüber ein ganz ſolider Einwand iſt; ihnen jedoch die Vernunft entgegenzuſetzen, iſt ein bloßer Scherz. — Uebrigens, Lucan, ſage, iſt es denn ſo unvernünftig, ein Weſen zu heirathen, das ich liebe? Ich ſehe nicht ein, warum man ſeine Frau durchaus nicht ſollte lieben dürfen. — Nun? kann ich auf dich rechnen?

Durchaus, ſagte Lucan, indem er ſeine Hand ergriff. Ich habe meine Bedenken geäußert; jetzt bin ich der Deinige. Ich werde gleich mit Clotilden ſprechen. Sie wird ihre Tochter im Laufe des Nachmittags beſuchen. — Komm heute Abend zu Tiſch; aber nimm deine ganze Kraft zuſammen, denn ſchließlich iſt der Erfolg ſehr ungewiß.

Es wurde Herrn von Lucan nicht ſchwer, die Sache des Grafen bei Clotilden mit Erfolg zu führen. Nachdem ſie ihn angehört, nicht ohne ihn mehr als einmal durch Ausrufe des Erſtaunens unterbrochen zu haben, erwiderte ſie: Mein Gott, das wäre einzig! Dieſe Heirath würde nicht nur dem Vorhaben ein Ende machen, das mir am Herzen nagt, ſondern auch jedes Glück mit ſich bringen, das ich mir für meine Tochter nur träumen kann, und die Freundſchaft, welche dich mit Pierre verbindet, müßte zwiſchen ſeiner Frau und dir ganz von ſelbſt mit der Zeit eine Annäherung herbeiführen. Dies Alles

wäre gar zu ſchön; aber wie ſoll man einen ſo vollſtändigen, ſo plötzlichen Umſchlag in Julia's Geſinnungen hoffen? Sie wird mich mit meiner Botſchaft nicht einmal zu Ende kommen laſſen!

Clotilde verließ das Haus, bebend vor Bangigkeit. Sie fand Julia in ihrem Zimmer, allein vor einem Spiegel, wo ſie ihr Novizenkleid anprobirte: Binde und Schleier, welche ihr üppiges Haar bergen ſollten, lagen auf dem Bette; ſie trug nur die lange Tunica von weißer Wolle, deren Falten ſie eben ordnete. Als ſie ihre Mutter eintreten ſah, erröthete ſie; dann fing ſie an zu lachen: Wie eine Kunſtreiterin, nicht wahr, Mutter?

Clotilde antwortete nicht; ſie hatte die Hände flehend gefaltet und weinte, während ſie den Blick auf ſie heftete. Julia fühlte ſich von dieſem ſtummen Schmerze mitergriffen, zwei Thränen glitten aus ihren Augen, ſie ſtürzte ihrer Mutter um den Hals, dann ſagte ſie, indem ſie ihr einen Seſſel zuſchob: Was willſt du? Auch mir thut es im Grunde ein wenig leid, denn ich habe eigentlich das Leben geliebt — aber, ganz abgeſehen von meinem Berufe, der ſehr entſchieden iſt, gehorche ich einer wirklichen Nothwendigkeit — es giebt für mich keine andere Möglichkeit der Exiſtenz, als dieſe! — ich weiß wohl, daß es meine eigene Schuld iſt; ich war etwas thöricht. — Ich hätte dich gar nicht verlaſſen, oder wenigſtens gleich nach deiner Verheirathung zu dir zurückkehren ſollen — jetzt, nach Monaten, nach Jahren ſogar, frage ich dich, ob das noch möglich iſt! Erſtens würde mich die Verlegenheit umbringen. — Denke mich deinem Manne gegenüber! — Welches Geſicht ſollte ich machen? Und dann muß er mich verabſcheuen — der Knoten iſt einmal geſchürzt. Wer weiß was ich ſelbſt bei ſeinem Widerſehen, in dieſem Hauſe — —! Endlich würde ich euch auf alle Fälle unbeſchreiblich im Wege ſein!

Mit Feu'r und Schwert die halbe Stadt zu Grunde
Gerichtet hat, daß man's noch ſehen kann,
Und ſehen wird auch noch nach vielen Jahren,
Den größten Schaden, den das Reich erfahren.

113.

Doch mehr, als all' die andern Freunde beben,
Bebt Bradamantens Herz, nicht weil ſie meint,
Daß Kraft und Muth, die nur vom Herzen leben,
Im Heiden größer ſeien als im Freund,
Noch weil das Recht, das oft den Sieg gegeben,
Ihr mehr auf Rodomontens Seite ſcheint.
Doch hält ſie ihren Kummer kaum verborgen:
Sie liebt, und darum hat ſie Grund zu ſorgen.

114.

Wie würde ſie ſo gern und ohne Zittern
Für ihn den ungewiſſen Kampf beſtehn,
Und müßte ſie, geopfert, auch dem bittern,
Mehr als gewiſſen Tod in's Auge ſehn!
Nicht tauſend Tode würden ſie erſchüttern,
Wenn's mehr als einmal könnt' an's Sterben gehn,
Eh' ſie den Theuren wollte ziehen laſſen,
Um durch dieß Ungeheuer zu erblaſſen.

115.

Sie weiß kein flehend Wort in ihrem Leide,
Ihn abzubringen von dem feſten Sinn;
Drum ſtellt ſie ſich, zu dumpfer Augenweide,
Mit trübem Blick und kaltem Herzen hin.
Von hier bricht Rüd'ger vor, von dort der Heide,
Und ſenken ihre Speere zum Beginn.
Die Lanzen ſcheinen Eis, wie ſie zerſpringen,
Die Splitter Vögel, die gen Himmel dringen.

Nein, liebes Töchterchen, ſagte Clotilde, keine Seele verabſcheut dich; du würdeſt mit Jubel aufgenommen werden, wie der verlorene Sohn. — Wenn es dir zu ſchwer fällt, in mein Haus zurückzukehren, wenn du dort Unangenehmes zu finden oder mitzubringen fürchteſt — Gott weiß, wie ſehr du dich täuſcheſt! — aber wenn du es einmal fürchteſt, iſt das ein Grund, dich lebendig zu begraben und mir das Herz zu brechen? Könnteſt du nicht in die Welt zurückkehren, ohne bei mir dieſen Verlegenheiten allen zu begegnen, die dich erſchrecken? — Du weißt doch, daß es dafür ein ganz einfaches Mittel giebt!

Welches? ſagte Julia ruhig; mich verheirathen?

Gewiß, erwiderte Clotilde mit gedämpfter Stimme und ſanftem Nicken.

Aber, mein Gott, Mutter, welche Ausſicht! Wenn ich es auch wollte — wovon ich weit entfernt bin — ich kenne ja Niemand und Niemand kennt mich.

Es giebt Jemand, fuhr Clotilde mit wachſendem Bangen fort, Jemand, den du genau kennſt, und der — der dich anbetet.

Julia öffnete ihre Augen weit, erſtaunt und gedankenvoll, nach einer kurzen Pauſe des Nachſinnens fragte ſie: Pierre?

Ja, murmelte Clotilde, bleich vor Aufregung.

Julia's Augenbrauen zogen ſich leicht zuſammen; ſie erhob ihren reizenden Kopf und richtete die Augen einige Secunden gegen die Decke; dann ſagte ſie mit trockenem, ernſtem Tone und leichtem Achſelzucken: — Warum nicht? Ihn ſo gut wie einen Anderen!

Clotilde ſtieß einen leiſen Schrei aus und rief, indem ſie beide Hände ihrer Tochter ergriff: Du willſt? Du willſt wirklich? Iſt es wahr? Du erlaubſt mir, ihm dieſe Antwort zu bringen?

Ja, aber in ein wenig andern Worten, sagte Julia lachend.

O mein liebes, liebstes Herzblatt! rief Clotilde, indem sie Julia's Hand mit Küssen bedeckte; aber wiederhole mir noch einmal, daß es wirklich wahr ist — daß du dich morgen nicht anders besonnen haben wirst.

Nein, sagte Julia mit festem Tone ihrer ernsten melodischen Stimme.

Sie sann ein wenig und fuhr fort: Er liebt mich wirklich, dieser große Junge?

Ganz wahnsinnig.

Der Arme! Und er wartet auf Antwort?

Mit Zittern und Beben.

Nun, so geh und beruhige ihn! Wir sprechen morgen weiter darüber. Du wirst begreifen, daß ich nach solch einer Umwälzung nothwendig meinen Kopf ins Gleichgewicht bringen muß; aber sei ruhig — ich bin entschieden.

Als Frau von Lucan nach Hause kam, erwartete Pierre von Moras sie im Salon. Er wurde bei ihrem Erscheinen sehr bleich. — Pierre! sagte sie ganz athemlos, geben Sie mir einen Kuß, Sie sind mein Sohn! — Respectvoll, das bitte ich mir aus, respectvoll! fügte sie lachend hinzu, als er sie umarmte und an seine Brust drückte.

Dieselbe Freudenscene spielte etwas später mit der Baronin Pers, welche eiligst herbeigerufen worden war. — Lieber Freund, sagte die Baronin, ich bin entzückt, ganz entzückt, aber Sie ersticken mich. Ja, ja — Alles ist recht hübsch, mein Junge — aber Sie ersticken mich buchstäblich! Mäßigen Sie sich, Freund, mäßigen Sie sich. Diese liebe Kleine! Das ist artig von ihr, sehr artig. Im Grunde hat sie ein goldenes Herz! — Ueberdies hat sie auch einen guten Geschmack — denn Sie sind

ein schöner Mann, Vester, sehr schön! Schließlich hatte ich stets eine Ahnung, daß sie sich besinnen würde, sobald es ans Haarabschneiden käme — sie hat auch wirklich bewunderungswürdige Haare, das arme Kind!

Und die Baronin schwamm in Thränen; mitten im Schluchzen wendete sie sich zum Grafen: Beiläufig gesagt, werden Sie auch nicht gerade unglücklich sein: sie ist eine Göttin!

Obgleich diese Familienscene und namentlich Clotildens Freude Herrn von Lucan lebhaft bewegte, nahm er doch das unverhoffte Ereigniß kaltblütiger. Im Allgemeinen wenig verschwenderisch mit öffentlichen Ergüssen, war er überdies im Grunde der Seele sorgenvoll und traurig. Die Zukunft dieser Ehe erschien ihm äußerst ungewiß, und in seiner tiefen Freundschaft für den Grafen beunruhigte er sich sehr darüber. Ein Gefühl zarter Rücksicht für Julia hatte ihn zurückgehalten, Alles auszusprechen, was er von diesem Charakter dachte. Er bemühte sich, das Urtheil, welches er sich über sie gebildet, als ungerecht und parteiisch zurückzunehmen; aber doch rief er sich das enfant terrible zurück, welches er früher gekannt, bald aufbrausend wie ein Sturmwind, bald sinnend und in düstere Verschlossenheit zurückgezogen; er stellte sie sich vor, wie man sie ihm seitdem geschildert, erwachsen, schön, ascetisch; dann sah er sie plötzlich ihren Schleier zurückwerfen, wie eine der phantastischen Nonnen in Robert dem Teufel, und mit leichtem Fuße wieder in die Welt eintreten; aus all diesen mannichfaltigen Eindrücken setzte sich ihm unwillkürlich eine abenteuerliche, räthselhafte Gestalt zusammen, welche er nur schwer mit der Vorstellung häuslichen Glückes vereinbaren konnte.

Während des ganzen Abends sprach man in der Familie von den Verwicklungen, welche dieser Heirathe-

plan hervorrufen könnte, und von den Mitteln, sie zu vermeiden. Herr von Lucan ging mit großer Gefälligkeit in diese Einzelnheiten ein und erklärte, daß er sich herzlich gerne allen Anordnungen fügen würde, die den Wünschen seiner Stieftochter entsprächen. Diese Vorsicht erwies sich keineswegs als überflüssig.

Clotilde war am nächsten Tage schon Morgens im Kloster. Nachdem Julia mit ziemlich ironischer Gleichgültigkeit den Bericht ihrer Mutter über das Entzücken und die Glückseligkeit ihres Bräutigams angehört, sagte sie mit ernsterem Ausdruck: Und was meint dein Mann?

Er freut sich, wie wir Alle.

Ich möchte dich etwas Seltsames fragen: gedenkt er unserer Hochzeit beizuwohnen?

Ganz wie du wünschest.

Höre, meine gute kleine Mutter, gräme dich nicht im Voraus. — Ich fühle wohl, daß diese Heirath uns früher oder später Alle mit einander vereinigen wird — aber laßt mir Zeit, mich an diesen Gedanken zu gewöhnen. — Gewähre mir ein paar Monate, um die alte Julia in Vergessenheit zu bringen, auch bei mir selbst, — nicht wahr, sprich, du willst?

Alles nach deinen Wünschen, sagte Clotilde seufzend.

Ich bitte dich darum! — Sage ihm, daß ich ihn ebenfalls bitte.

Ich werde es ihm sagen; aber weißt du, Pierre ist da.

O, mein Gott! — wo denn?

Ich habe ihn im Garten gelassen.

Im Garten! — welche Unvorsichtigkeit, Mutter! Die Damen da werden ihn in Stücke reißen, wie den Orpheus, denn du kannst glauben, daß er hier nicht im Geruche der Heiligkeit steht.

Herr von Moras wurde benachrichtigt und kam

eiligst an. Julia lachte, als er erschien, was seinen Eintritt erleichterte. Während ihres Beisammenseins wiederholten sich die Anfälle dieses nervösen Lachens, das den Frauen in schwierigen Lagen so gut zu Hülfe kommt, mehrere Male. Da Herr von Moras dieses Hülfsmittels nicht mächtig war, begnügte er sich, die schönen Hände seiner Cousine schüchtern zu küssen, und ließ es sehr an Beredsamkeit fehlen; aber seine schönen, männlichen Züge strahlten, und seine großen blauen Augen waren feucht vor glücklicher Zärtlichkeit. Er schien einen günstigen Eindruck zu hinterlassen. — Ich hatte ihn nie von dieser Seite betrachtet, sagte Julia zu ihrer Mutter; er ist wirklich sehr hübsch — ein prachtvoller Ehemann.

Drei Monate später fand die Hochzeit im Familienkreise ohne jedes Gepränge statt. Der Graf von Moras und seine junge Frau reis'ten noch denselben Abend nach Italien ab.

Herr von Lucan hatte zwei bis drei Wochen vorher Paris verlassen und sich tief in der Normandie in einem alten Familienschlosse eingerichtet, wohin ihm Clotilde nach Julia's Abreise so rasch als möglich folgte.

---

## IV.

Vastville, das Erbgut der Familie Lucan, liegt in geringer Entfernung vom Meere, an der Ostküste des normännischen Finistère. Es ist ein Herrensitz mit hohen Dächern und Balcons von geschmiedetem Eisen, welcher aus der Zeit Ludwig's XIII. stammt und das alte Schloß ersetzt hat, dessen letzte Reste dem Parke als Ruinenschmuck dienen. Das Gebäude birgt sich in einer sehr schattigen Mulde der Gegend, und eine lange Allee alter Ulmen führt dahin. Die dichten Wälder, welche es fast von allen Seiten umgeben, verleihen ihm

einen eigenthümlich einsamen, melancholischen Charakter. Dieses massive Gehölz bezeichnet auf jenem Punkte der Halbinsel die letzte Anstrengung normännischer Vegetation. Sobald man die Grenze desselben überschreitet, erstreckt sich der Blick plötzlich ohne Hinderniß über die weitgedehnten Heideflecken, welche das dreieckige Plateau des Vorgebirges la Hague bilden: Felder voll Heidekraut und Ginster, Steinwände ohne Mörtel, hier und dort ein Granitkreuz, zur Rechten wie zur Linken die fernen Wogen des Meeres — so erscheint die ernste, aber großartige Landschaft, welche sich plötzlich im vollen Lichte des Himmels ausbreitet.

Herr von Lucan war in Vastville geboren. Die poetischen Erinnerungen der Kindheit verbanden sich in seiner Phantasie mit der natürlichen Poesie dieses Landsitzes und machten ihm denselben theuer. Unter dem Vorwande, zu jagen, pilgerte er alljährlich dorthin. Erst seit seiner Verheirathung hatte er auf diese Herzensgewohnheit verzichtet, um Clotilde nicht zu verlassen, die durch ihre Tochter an Paris gefesselt war; aber es war ausgemacht, daß sie sich, sobald sie ihre Freiheit wieder erlangt hätten, für die Dauer einer Saison zusammen in diesem Versteck begraben wollten. Clotilde kannte Vastville nur aus den enthusiastischen Schilderungen ihres Mannes; sie liebte es auf Treu' und Glauben, und erwartete sich eine Art Zauberschloß. Dennoch, als der Wagen, welcher sie von der Bucht dorthin brachte, beim Einbruche der Nacht zwischen die von Wäldern bedeckten Hügel und in die dunkle Allee einlenkte, die sich nach dem Schlosse abwärts senkt, überrieselte sie ein Gefühl von Kälte. Mein Gott, lieber Freund, sagte sie lachend, dein Schloß ist ein Gespensterschloß! Lucan entschuldigte sein Schloß so gut er konnte, betheuerte jedoch, daß er ganz bereit sei, es am nächsten

Morgen wieder zu verlaſſen, wenn es ihr nach Sonnenaufgang kein beſſeres Ausſehen zeige.

Bald war ſie entzückt davon. Ihr bis dahin ſo beengtes Glück erblühte zum erſten Male frei in dieſer Einſamkeit und erhellte ihr dieſelbe mit reizendem Lichte. Sie wünſchte ſogar den Winter zu bleiben und Julia, die im Laufe des nächſten Jahres nach Frankreich zurückkehren ſollte, hier zu erwarten. Lucan machte gegen dieſen Plan, der ihm für eine Pariſerin übermäßig heroiſch erſchien, einige Einwendungen, ſtimmte aber endlich bei, da er ſelbſt allzu glücklich war, für den Roman ſeiner Liebe einen ſo romantiſchen Schauplatz gefunden zu haben. Er dachte übrigens an Alles, was den Aufenthalt für Clotilden weniger düſter machen konnte, knüpfte einige Beziehungen mit der Nachbarſchaft an und verſchaffte ſeiner Frau von Zeit zu Zeit die Geſellſchaft ihrer Mutter. Frau von Pers ging gern darauf ein, obgleich ſie im Allgemeinen das Landleben haßte und Baſtville insbeſondere für einen fatalen Ort erklärte. Sie behauptete, dort Töne im Gemäuer und nächtliches Stöhnen im Forſt zu hören. Sie ſchlief dort nur mit Einem Auge und bei zwei brennenden Kerzen. Die herrlichen Felswände, welche die nahen Küſtenufer begrenzen und für welche man ihre Bewunderung zu erregen ſuchte, verurſachten ihr peinliche Aufregung. — Sehr ſchön! ſagte ſie, ſehr wild! äußerſt wild! — Aber es thut mir weh; es kommt mir vor, als wäre ich auf der Thurmſpitze von Notre-Dame. Uebrigens, meine Kinder, verſchönert die Liebe Alles, und ich begreife eure Gefühle vollkommen; nur müßt ihr mich entſchuldigen, wenn ich ſie nicht theile! Nie werde ich mich für dieſe Gegend begeiſtern können! Gewiß liebe ich das Landleben wie Jedermann; aber dieß iſt kein Landaufenthalt, es iſt eine Wüſte, ein ſteiniges Arabien, ich weiß ſelbſt

nicht was — und was Ihr Schloß betrifft, lieber Freund, so bedaure ich, Ihnen sagen zu müssen, daß es eine Mördergrube ist — Forschen Sie nur nach, Sie werden finden, daß man hier Jemand umgebracht hat.

Nein, theuerste Mama, sagte Lucan lachend; ich bin mit der Chronik meiner Familie genau bekannt und kann Ihnen dafür stehen —

Seien Sie überzeugt, mein Freund, daß hier Jemand umgebracht worden ist — vor Zeiten — Sie wissen, wie wenig Umstände man früher machte! —

Julia schrieb ihrer Mutter häufig. Es war ein förmliches Reisetagebuch, geschrieben wie von einem Sprühteufelchen, in schlagend originellem Stile, worin die Lebhaftigkeit der Eindrücke durch jene Schattirung hochfahrender Ironie gedämpft wurde, die der Verfasserin eigen war. Julie sprach von ihrem Manne ziemlich kurz, wiewohl nichts als Gutes. Meistens war ein flüchtiges und freundliches Postscript für Herrn von Lucan beigefügt.

Herr von Moras hielt sich in seinen Schilderungen nüchterner. Er schien in Italien nichts zu sehen als seine Frau. Er rühmte ihre Schönheit, die, wie er schrieb, in Berührung mit allen Wundern der Kunst, welche sie sich einprägte, noch zugenommen hatte; er rühmte ihren ungewöhnlich guten Geschmack, ihren Geist und sogar ihren Charakter. In diesem Punkte sei sie ungemein gereift, er finde sie fast allzu vernünftig und zu ernst für ihr Alter. Diese Einzelnheiten entzückten Clotilden und befestigten einen Frieden in ihrem Herzen, den sie nie vorher genossen.

Des Grafen Briefe waren für die Zukunft eben so beruhigend, wie für die Gegenwart. Er halte es für besser, schrieb er, Julia nicht zur Versöhnung mit ihrem Stiefvater zu drängen; doch bemerke er, daß sie dazu

geneigt ſei. Er bereite ſie indeſſen mehr und mehr darauf vor, indem er häufig von der alten Freundſchaft erzähle, die ihn mit Herrn von Lucan verbinde, von ihrem früheren Leben, ihren Reiſen und gemeinſam beſtandenen Gefahren. Julia höre dieſen Berichten nicht nur ohne Widerſtreben zu, ſondern rufe ſie ſogar oft hervor, als bereue ſie ihr Vorurtheil und ſuche nach guten Gründen, es aufzugeben. Komm, Pylades, erzähle mir von Oreſt, ſage ſie dann.

Nachdem Herr und Frau von Moras den ganzen Winter und einen Theil des Frühlings in Italien verlebt hatten, gingen ſie nach der Schweiz und ſchrieben nach Hauſe, daß ſie bis Mitte des Sommers dort bleiben würden. Herr und Frau von Lucan dachten daran, dort mit ihnen zuſammenzutreffen und auf dieſe Art eine Annäherung, die von nun an nur noch eine Frage der Form ſchien, raſch herbeizuführen. Clotilde war im Begriff, ihrer Tochter dieſen Plan mitzutheilen, als ſie an einem ſchönen Maimorgen folgenden Brief aus Paris erhielt:

„Geliebte Mutter!

„Schweiz genug und übergenug! Ich bin hier. Laß dich nicht ſtören. Ich weiß, wie gern du in Vaſtville biſt. Wir werden dich in den nächſten Tagen dort beſuchen und im Herbſt Alle zuſammen hieher zurückkehren. Laß mir nur noch ein paar Tage Friſt, um unſere künftige Niederlaſſung hier vorzubereiten.

„Wir wohnen im Grand-Hôtel. Ich wollte aus hundert Gründen nicht in deinem Hauſe abſteigen, eben ſo wenig bei meiner Großmutter, die es mir gleichwohl ſehr liebenswürdig angeboten hat: „„— Aber, mein Gott! liebe Kinder — das geht doch unmöglich an — im Gaſthofe! — das ſchickt ſich nicht! Ihr könnt nicht im Gaſthofe bleiben! Wohnt doch bei mir — Mein Gott!

ihr werdet freilich schlecht wohnen — ganz feldlagermäßig — Ich weiß nicht einmal, wie ich euch speisen soll, denn meine Köchin liegt zu Bette, und mein Dummkopf von Kutscher hat, beiläufig bemerkt, ein böses Auge. Man kommt aber auch nicht so Knall und Fall — ihr fallt mir da über den Kopf wie ein Paar Blumentöpfe! Es ist nicht zu glauben! Uebrigens befinden Sie sich vortrefflich, lieber Freund — ich frage nicht erst danach — Man sieht es Ihnen an — Und du, mein schöner Liebling? Nein, sie ist ein Gestirn — ein wahres Gestirn — Verstecke dich — du blendest mir die Augen! — Habt ihr Gepäck? — Nun, was thut's? Wir stellen es in den Salon. Und euch selbst trete ich mein Zimmer ab. Ich werde eine Kochfrau und einen Lohnkutscher annehmen — ihr genirt mich gar nicht, ganz und gar nicht —""

„Kurz, wir haben es nicht angenommen.

„Aber die Erklärung unserer plötzlichen Heimkehr? Da hast du sie. „„Wird dir die Schweiz nicht langweilig?"" fragte ich meinen Mann. „Sie wird mir langweilig," entgegnete dies treue Echo. — „„Nun, dann wollen wir fort."" Und so sind wir abgereis't.

„Glücklich und erregt bis in den Grund der Seele bei dem Gedanken, dich ans Herz zu schließen.

Julia."

„Postscr. Ich bitte Herrn von Lucan, mich nicht einzuschüchtern."

Die nächsten Tage vergingen Clotilden in der reinsten Glückseligkeit. Sie packte die Kisten, die ohne Unterlaß nach einander ankamen, selbst aus und ordnete den Inhalt mit ihren mütterlichen Händen. Sie faltete Alles auseinander und legte es wieder zusammen, sie liebkos'te diese Röcke und Mieder, dieses feine, duftende Weißzeug — all das war ihr schon ein Theil ihrer Tochter, ein Stück ihrer Persönlichkeit. Lucan, jetzt ein wenig

116.

Der Heide trifft den Schild mit ſeinem Speer,
Doch fruchtlos, und die Lanze geht in Stücken;
Es iſt dem Stahl, woraus zu Hektor's Wehr
Vulkan ihn trieb, kein Mangel vorzurücken.
Zu gleicher Zeit kracht Rüd'gers Stoß daher
Und bricht dem andern durch des Schildes Rücken.
Zwar iſt er ſpannendick, und feſt und fein,
Auf beiden Seiten Stahl, inmitten Bein.

117.

Ja, wär' in tauſend Stücke nicht zerſprungen,
Beim erſten harten Stoß, der Lanze Schaft,
Daß wie beflügelt ſich emporgeſchwungen
Die Splitter, von der ungemeinen Kraft,
Er wäre durch den Panzer noch gedrungen,
Und hätte ſchnell dem Kampf ein Ziel geſchafft;
Allein die Lanze brach, und beide Pferde
Berührten mit dem Kreuz zumal die Erde.

118.

Die Ritter bringen raſch mit Sporn und Zügel
Die Roſſe wieder von dem Grund empor,
Und dringen — Grimm und Wuth gibt ihnen Flügel —
Nun ſtatt der Lanze mit dem Degen vor.
Gleich meiſterhaft, gleich ſicher ſteht im Bügel
Und lenkt den muth'gen Renner Chriſt wie Mohr,
Indeſſen jeder mit der Klinge wüthet,
Wo ihm der Stahl die meiſte Blöße bietet.

119.

Heut hat der Heide nicht die Bruſt umgeben,
Wie ſonſt, mit jener harten Drachenhaut,
Und nicht den Helm auf ſeinem Haupte ſchweben,
So wie er auch mit Nimrod's Schwert nicht baut.

eiferſüchtig, überraſchte ſie, wie ſie ſich in liebevoller Andacht mit dieſen hübſchen Kleinigkeiten zu ſchaffen machte. Sie ging in den Stall, um Julia's Pferd zu ſehen, das den Kiſten zunächſt gefolgt war; ſie gab ihm Zucker und plauderte mit ihm. Sie ſchmückte die dem jungen Ehepaare beſtimmten Räume mit Blumen und grünen Zweigen.

Dieſes Glücksfieber fand bald ſein glückliches Ende. Ungefähr acht Tage nach ihrer Ankunft in Paris ſchrieb Julia, daß ſie und ihr Mann denſelben Abend abreiſen und am folgenden Morgen in Cherbourg einzutreffen gedächten. Dies war die nächſte Station bei Baſtville. Natürlich beſchloß Clotilde, ſie in ihrem Wagen abzuholen. Herrn von Lucan, nachdem er mit ihr Rath gehalten, erſchien es richtiger, ſie nicht zu begleiten. Er fürchtete die erſten Ergüſſe des Wiederſehens zu ſtören; da er aber nicht wünſchte, daß Julia ſein Fernbleiben als einen Mangel an Theilnahme betrachten möchte, beſchloß er den Reiſenden entgegen zu reiten.

## V.

Es war in den erſten Tagen des Juni. Clotilde fuhr in aller Frühe ab, friſch und ſtrahlend, wie das Morgenroth. Lucan begab ſich zwei Stunden ſpäter auf den Weg und ließ ſein Pferd langſam traben. Die Landſtraßen der Normandie ſind in dieſer Jahreszeit reizend. Weißdornhecken durchduften die Landſchaft und werfen hier und dort ihren roſigen Schnee auf den Rand des Weges. Eine Fülle von jungem, mit Feldblumen ausgeſterntem Grün bedeckt den Rain jedes Grabens. Dies Alles wird im heiteren Lichte der Morgenſonne zum Feſte für die Augen. Gegen ſeine Gewohnheit jedoch gönnte Herr von Lucan dieſem lachendem Naturſchauſpiele nur zerſtreute Beachtung. Die bevorſtehende

Begegnung mit seiner Stieftochter nahm seinen Sinn in einem Maße ein, über welches er selbst erstaunte. Julia hatte auf seine Stimmnng einen so schweren Druck ausgeübt, daß eine etwas übertriebene Vorstellung von ihr in seiner Phantasie zurückgeblieben war. Vergebens bemühte er sich, dieses Bild auf seine richtigen Verhältnisse zurückzuführen; Alles in Allem handelte sich's hier doch nur um ein Kind, früher ein Enfant terrible, heute das verlorene und wieder heimkehrende Kind im Evangelium. Er hatte sich daran gewöhnt, ihr in seiner Phantasie eine geheimnißvolle Wichtigkeit, eine Art verhängnißvoller Macht einzuräumen, deren er sie nur mit Mühe entkleiden konnte. Er lachte und ärgerte sich über seine Schwäche; dennoch empfand er eine aus Neugierde und unbestimmter Unruhe gemischte Aufregung in dem Momente, wo er dieser Sphinx ins Angesicht blicken sollte, deren bloßer Schatten sein Leben so lange getrübt hatte und die sich jetzt in Person an seinen Herd setzen wollte.

Eine offene, mit Sonnenschirmen überdachte Kalesche erschien auf der Höhe eines Hügels: Lucan sah einen Kopf, der sich aus dem Wagen beugte, ein flatterndes Taschentuch; sogleich setzte er sein Pferd in Galopp. Fast in demselben Augenblicke hielt der Wagen, und eine junge Frau sprang leicht heraus; sie wandte sich, um ihren Reisegefährten ein paar Worte zu sagen, und ging Lucan allein entgegen. Da er sich an Zuvorkommenheit nicht übertreffen lassen wollte, stieg auch er ab, übergab sein Pferd dem nachfolgenden Bedienten und näherte sich eilig der jungen Frau, die er nicht erkannte, die aber augenscheinlich Julia war. Sie kam ihm entgegen, ohne den Schritt zu beschleunigen, in gleitendem Gange, mit leisem Wiegen ihres biegsamen Körpers. Während sie sich näherte, warf sie mit rascher Handbewegung ihren Schleier zurück, und Lucan vermochte nun in diesem

jungen Geſichte, in dieſen großen, etwas düſteren Augen, in dem rein geſchweiften Bogen der Brauen einige Züge des Kindes wiederzufinden, das er damals gekannt hatte.

Als Julia's Blick dem ſeinigen begegnete, bedeckte ſich ihre blaſſe Wange mit Purpur. Er verneigte ſich mit einem Lächeln anmuthiger Freundlichkeit ſehr tief vor ihr: Welcome! ſagte er.

Danke, ſprach Julia mit einer Stimme, deren ernſter und melodiſcher Klang Lucan ergriff; wir ſind Freunde, nicht wahr? — Und ſie reichte ihm mit bezaubernder Entſchloſſenheit ihre beiden Hände.

Er zog ſie ſanft an ſich, um ſie in ſeine Arme zu nehmen; da er aber in den Armen der jungen Frau, die auf einmal ſteif zu werden ſchienen, einen leiſen Widerſtand zu ſpüren glaubte, begnügte er ſich, ihr, ſtatt des Handſchuhes, das Handgelenk zu küſſen. Indem er ſie dann mit einem Ausdruck galanter Bewunderung anblickte, die übrigens aufrichtig war, ſagte er lachend: Ich möchte Sie wirklich fragen, mit wem ich die Ehre habe zu ſprechen.

Finden Sie mich größer geworden? ſprach ſie, indem ſie ihre blendenden Zähne zeigte.

Erſtaunlich, ſagte Lucan, ganz erſtaunlich. Ich begreife Pierre vollkommen.

Der arme Pierre! erwiderte Julia er hat Sie ſehr lieb. Laſſen wir ihn nicht länger ſchmachten, wenn es Ihnen recht iſt.

Sie wendeten ſich der Kaleſche zu, neben welcher Herr von Moras ſie erwartete, und während ſie neben einander gingen, fuhr Julia fort: Welch ſchöne Landſchaft! — und das Meer ganz nahe?

Ganz nahe.

Wir wollen nach dem Frühſtück ſpazieren reiten, nicht wahr?

Sehr gern; aber Sie müssen schrecklich müde sein, liebes Kind — Entschuldigen Sie, liebe — wie soll ich Sie eigentlich nennen?

Sagen Sie Madame — ich bin ein so schlimmes Kind gewesen! — Und sie brach in jenes plötzliche, anmuthige, aber etwas sonderbare Lachen aus, welches ihr eigen war. Dann rief sie laut: Sie können kommen, Pierre, Ihr Freund ist auch der meinige! — Sie schwang sich, während die beiden Männer einen herzlichen Händedruck wechselten, in den Wagen und sagte, nachdem sie sich neben ihre Mutter gesetzt und sie geküßt hatte: Mütterchen, Alles ist ganz gut gegangen —. Nicht wahr, Herr von Lucan?

Sehr gut, lachte Lucan, ein paar Kleinigkeiten ausgenommen.

O, Sie sind zu kritisch, mein Herr! versetzte Julia, indem sie sich in ihre Shawls hüllte.

Im nächsten Augenblicke galoppirte Lucan neben dem Schlage, während die drei Insassen des Wagens sich jenem freien Geplauder überließen, das glücklich überstandenen Krisen zu folgen pflegt. Clotilde, nun im Besitz aller ihrer Lieben, war wie im Himmel. Du bist zu hübsch, Mütterchen, sagte Julia zu ihr, Wenn man eine so große Tochter hat, wie ich, ist das unerlaubt. Und sie küßte sie wieder.

Lucan versuchte, während er an der Unterhaltung Theil nahm und Julien die Gegend zeigte, im Stillen sich über den Eindruck, den die Begegnung auf ihn selbst gemacht, klar zu werden. Im Ganzen dachte er, gleich seiner Stieftochter, Alles sei gut abgegangen, obgleich es nicht ganz das Rechte war. Das Rechte wäre gewesen, in Julia eine ganz einfache Frau zu finden, die sich gemüthlich an den Hals ihres Stiefvaters geworfen und mit ihm über ihr kindisches Davonlaufen gelacht hätte; aber er hatte von Julia niemals ein so schlichtes Betragen er-

wartet. Sie war bei dieſer Gelegenheit Alles geweſen, was man von einem Naturell gleich dem ihrigen erwarten konnte: ſie hatte ſich anmuthig-freundſchaftlich benommen; allerdings hatte ſie dieſem erſten Zuſammentreffen eine gewiſſe dramatiſche und feierliche Wendung gegeben; ſie war romantiſch, und da Lucan dies gleichfalls ein wenig war, hatte ihm ihre Seltſamkeit nicht mißfallen.

Uebrigens war er durch Julia's wirklich ſtrahlende Schönheit angenehm überraſcht worden. Die ſtrenge Reinheit ihrer Züge, das tiefe Leuchten ihres blauen, von langen ſchwarzen Wimpern befranzten Auges, die ungemeine Harmonie ihrer Formen, waren nicht ihre einzigen, nicht einmal ihre höchſten Reize; ſie dankte ihren ſeltenen und ganz individuellen Zauber einer gewiſſen fremdartigen Grazie, die, aus Geſchmeidigkeit und Kraft gemiſcht, ihren geringſten Bewegungen Reiz verlieh. In ihrem Mienenſpiel, ihrem Gange, in jeder Regung lag die unumſchränkte Ungezwungenheit einer Frau, die ſich keines einzigen ſchwachen Punktes ihrer Schönheit bewußt iſt und ſich mit der vollen Freiheit eines Kindes in ſeiner Wiege oder eines Waldvogels auf ſeinem Zweige bewegt, entwickelt und gehen läßt. Mit einem Wuchs, wie der ihrige, koſtete es ſie keine Mühe, ſich gut zu kleiden; die einfachſten Gewänder ſchmiegten ſich ihrem Körper mit einem eleganten Wurfe an, der die Baronin Pers in ihrer unzulänglichen aber bezeichnenden Ausdrucksweiſe ſagen ließ: „Mit einem däniſchen Handſchuh könnte man ihre ganze Toilette beſtreiten.“

Noch an demſelben Tage und an den darauf folgenden ſicherte Julia ſich neue Rechte auf das Wohlwollen Lucan's, indem ſie lebhaftes Gefallen am Schloſſe Vaſtville und deſſen Lage und Umgebung zeigte. Das Schloß feſſelte ſie durch ſeinen romantiſchen Stil, ſeinen altfränkiſchen, mit Hagebuchen und geſchnittenem Taxus

gezierten Garten, durch die einsamen Laubgänge des Parkes, die melancholischen, mit Ruinen erfüllten Wälder. Die weiten Ebenen voll Heidekraut, das der Seewind peitschte, die Bäume mit gekrümmten, abwärts gebogenen Wipfeln, die hohen, von den Wellen unablässig ausgehöhlten Granitfelsen versetzten sie in immer neues Entzücken. Dies Alles, sagte sie lachend, habe viel Charakter, und da sie auch viel habe, so fühle sie sich in ihrem Elemente. Sie hatte ihre Heimath gefunden, sie war glücklich, und ihre Mutter, der sie alles, was sie ihr von Zärtlichkeit schuldig geblieben war, in leidenschaftlichen Ergüssen heimzahlte, war es noch weit mehr.

Der größte Theil der Tage wurde mit Spazierritten zugebracht. Nach dem Diner erzählte Julia in der freudigen, etwas fieberischen Stimmung, die sie belebte, von ihren Reisen, wobei sie sowohl ihre eigene Ueberspanntheit, als die verhältnißmäßige Kälte ihres Mannes vor den Meisterwerken antiker Kunst lustig parodirte. Sie versinnlichte diese Erinnerungen durch mimische Darstellungen, wobei sie die Geschicklichkeit einer Fee, die Glut eines Künstlers und zuweilen die Possenhaftigkeit eines Gamin, entwickelte. Im Handumdrehen schuf sie sich mit einer Blume, einem Läppchen, einem Blatt Papier den Kopfputz der Neapolitanerin, der Römerin oder Sicilianerin. Sie führte Ballet- und Opernscenen auf, indem sie die Schleppe ihrer Robe mit einer tragischen Bewegung des Fußes zurückwarf und die üblichen Ausrufe italienischer Lyrik mit starker Betonung wiedergab: O cielo! crudel! perfido! O dio! perdona! Dann kniete sie in einen Fauteuil und ahmte Stimme und Geberden eines Predigers nach, den sie in Rom gehört und der sie nicht gerade sehr erbaut zu haben schien. In all diesen verschiedenen Stellungen verlor sie kein bischen von ihrer

Grazie, und in der höchſten Komik blieb ihre Haltung ſtets elegant. Waren ſolche Thorheiten vorüber, ſo nahm ſie ihre alte Miene einer gelangweilten Königin wieder an.

Ganz von der reizenden Beweglichkeit und Genialität ihres Naturells hingenommen, vergab Herr von Lucan Julien gern die Launen und Eigenheiten, mit denen ſie, namentlich dem Stiefvater gegenüber, nicht karg war. Im Allgemeinen gab ſie ſich ihm ſo, wie ſie bei ihrem erſten Auftreten geweſen, artig und freundlich, mit einer Schattirung ſtolzer Ironie; aber ſie war ſehr ungleich. Zuweilen überraſchte Lucan einen auf ihn gehefteten Blick, der einen befremdlichen, faſt wilden Ausdruck hatte. Eines Tages ſtieß ſie mit unfreundlichem Ungeſtüm die Hand zurück, welche er ihr bot, um ihr vom Pferde herabzuhelfen, oder ein Hinderniß zu überſteigen. Sie ſchien die Gelegenheiten des Alleinſeins mit ihm zu fliehen, und wenn ſie einer ſolchen für einige Minuten nicht ausweichen konnte, zeigte ſie bald eine gereizte Verſtimmung, bald ſpöttiſche Unart. Lucan dachte, ſie mache ſich zuweilen den Vorwurf, ihre früheren Gefühle zu ſehr zu verläugnen, und glaube ſich ſelbſt ſchuldig zu ſein, ihnen von Zeit zu Zeit noch die alte Treue zu beweiſen. Uebrigens wußte er ihr Dank dafür, daß ſie dieſe wunderlichen Anwandlungen für ihn allein aufſparte und ihre Mutter nicht damit beunruhigte. Im Ganzen legte er dieſen Symptomen nur geringe Wichtigkeit bei. Wenn die herzlicheren Geſinnungen ſeiner Stieftochter noch Spuren von Kampf und Anſtrengung trugen, ſo ſchien dies bei einem ſo ſtolzen Charakter wohl zu entſchuldigen, als eine letzte Gegenwehr gegen ihr eigenes Herz, die er ſich ſchmeichelte durch Verdoppelung ſeiner zarten Aufmerkſamkeit bald zu beſiegen.

Ungefähr vierzehn Tage nach Julia's Ankunft fand auf dem Schloſſe Boisfresnay, das zwei bis drei Meilen

von Vaſtville entfernt liegt, bei der Marquiſe von Boisfresnay ein Ball ſtatt. Herr und Frau von Lucan verkehrten nachbarlich mit der Marquiſe. Sie beſuchten dieſen Ball mit Julia und ihrem Manne, die Herren im Einſpänner, die beiden Damen, ihrer Toilette wegen, allein in der Kaleſche. Gegen Mitternacht rief Clotilde ihren Mann bei Seite und ſagte, indem ſie ihm ihre Tochter zeigte, die im anſtoßenden Saale mit einem Seeoffizier walzte: Höre, Liebſter, ich habe furchtbares Kopfweh und Pierre langweilt ſich zum Sterben; aber es fehlt uns der Muth, Julia ſchon ſo früh fortzunehmen. Willſt du liebenswürdig ſein? Du begleiteſt ſie nach Hauſe, und ich gehe mit Pierre; wir laſſen euch die Kaleſche.

Ganz recht, mein Herz, ſagte Lucan, flüchtet euch nur!

Clotilde und Herr von Moras entſchlüpften auf der Stelle.

Einen Augenblick ſpäter theilte Julia achtlos die Menge, welche vor ihr zurückwich, wie vor einem Engel des Lichts, hob ihre ſtolze Stirne und machte Lucan ein Zeichen. — Ich ſehe meine Mutter nicht mehr, ſagte ſie.

Lucan theilte ihr mit zwei Worten die ſoeben getroffene Verabredung mit. Ein raſcher Blitz ſprühte aus den Augen der jungen Frau, ihre Brauen zogen ſich zuſammen; ſie zuckte leicht die Achſeln, ohne zu antworten, und ging in den Saal zurück, indem ſie ſich mit demſelben gelaſſenen Uebermuth den Durchgang bahnte. Von Neuem überließ ſie ſich dem Arme eines Marineoffiziers, und es ſchien ihr Vergnügen zu machen, in ihrer ganzen Pracht umherzuwirbeln. Ihre Balltoilette verlieh ihrer Schönheit in der That einen fremdartigen Glanz. Bruſt und Schultern, mit einer Art keuſcher Sorg'loſigkeit aus dem Leibchen emporſteigend, behielten in der Aufregung des Tanzes die kühle, glänzende Reinheit des Marmors.

Lucan bat ſie um einen Walzer; ſie zögerte, dachte nach und fand, daß die Liſte der Seeoffiziere, welche ſich geſchwaderweiſe auf dieſe reiche Beute geſtürzt hatten, noch nicht erſchöpft war. Nach einer Stunde wurde ſie es müde, ſich bewundern zu laſſen, und verlangte den Wagen. Als ſie ſich auf dem Vorplatz in ihre Hüllen wickelte, bot ihr der Stiefvater ſeine Hülfe an. Nein! bitte, nein! rief ſie voll Ungeduld; die Männer verſtehen das nicht — gar nicht! — Dann warf ſie ſich mit gelangweilter Miene in den Wagen. Als jedoch die Pferde anzogen, ſagte ſie etwas freundlicher: Rauchen Sie doch! Lucan dankte ihr für die Erlaubniß, ohne Gebrauch davon zu machen; während er ſich neben ihr einrichtete, äußerte er: Sie waren heute Abend ſehr ſchön, liebes Kind!

Mein Herr, verſetzte Julia in nachläſſigem, aber beſtimmtem Tone: ich verbiete Ihnen, mich ſchön zu finden, und ich verbiete Ihnen, mich liebes Kind zu nennen.

Gut, ſagte Lucan. Sie ſind alſo nicht ſchön, ich habe Sie nicht lieb, und Sie ſind kein Kind.

Letzteres jedenfalls nicht, ſprach ſie energiſch. Sie umhüllte ſich mit ihrem Schleier, kreuzte die Arme über der Bruſt und ſchmiegte ſich in ihre Ecke, wo die Mondſtrahlen von Zeit zu Zeit auf ihren weißen Stoffen ſpielten. Darf man ſchlafen? fragte ſie.

Ei, gewiß. Soll ich das Fenſter ſchließen?

Bitte, ja. Sind Ihnen meine Blumen nicht läſtig?

Durchaus nicht.

Nach einer Pauſe nahm Julia wieder das Wort: Herr von Lucan?

Gnädige Frau?

Erklären Sie mir doch, was der Brauch iſt, denn es giebt Dinge, die ich nicht ganz verſtehen kann. — Iſt es herkömmlich — iſt es paſſend, daß man eine Frau

meines und einen Herrn Ihres Alters Nachts um zwei Uhr allein zusammen von einem Balle zurückfahren läßt?

Ich bin kein „Herr", sagte Lucan, nicht ohne einen gewissen Nachdruck — ich bin der Gatte Ihrer Mutter.

Ah! ohne Zweifel, Sie sind der Gatte meiner Mutter! sagte sie, indem sie jedes Wort mit so bebender Stimme betonte, daß Lucan irgend einen Ausbruch befürchtete. Sie aber fuhr, indem sie eine heftige Erregung zu bezähmen schien, in beinahe munterem Tone fort: Ja, Sie sind der Gatte meiner Mutter, und Sie sind sogar, nach meiner Ansicht, ein sehr schlechter Gatte für meine Mutter.

Nach Ihrer Ansicht, sagte Lucan ruhig. Und weßhalb dies?

Weil Sie gar nicht für sie passen.

Haben Sie Ihre Mutter über diesen Punkt befragt, Gnädigste? Es scheint mir, daß sie darüber besser urtheilen kann, als Sie.

Ich brauche sie nicht zu fragen. — Es genügt, Sie Beide zu sehen. Meine Mutter ist ein Engel — und Sie sind — keiner.

Was bin ich denn?

Sie sind romantisch, abenteuerlich — mit Einem Worte, gerade das Gegentheil. Sie werden sie früher oder später einmal verrathen.

Niemals! versetzte Lucan mit einiger Schärfe des Tons.

Sind Sie dessen so sicher? fragte Julia, indem sie aus der Tiefe ihrer Kapuze den Blick auf ihn heftete.

Gnädige Frau, erwiderte Herr von Lucan, Sie haben mich so eben gebeten, Ihnen zu sagen, was passend ist, und was nicht; nun, es ist keineswegs passend, daß Sie Ihre Mutter, ich meine Frau zum Gegenstand eines Scherzes dieser Art machen, und deßhalb ist es passend, zu schweigen.

Denn als er einst sich aus dem Sattel heben
Auf jenem Stege ließ durch Rüd'gers Braut,
Ließ er die Wehr an Isabellens Grabe,
Was, wie mir deucht, ich euch berichtet habe.

120.

Er ist mit einer andern Wehr versehen,
Zwar gut, allein nicht jener ersten gleich;
Doch müßte jene selbst in Stücke gehen,
Und fest're noch, vor Balisardens Streich.
Da kann nicht Kunst noch Feiung widerstehen,
Ein Demant ist vor dieser Schneide weich,
Und Rüd'ger hämmert so an hundert Stellen,
Daß er ihm bald die Rüstung muß zerschellen.

121.

Da Rodomont es nicht verhindern kann,
Daß solche Hiebe tiefe Wunden schlagen,
Da schon sein Blut in rothen Bächen rann
Durch Lücken in den Schienen und im Kragen,
Da faßt viel heftigerer Grimm ihn an,
Als je das Meer in stürm'schen Wintertagen.
Er wirft den Schild hinweg, und trifft voll Wuth
Mit beiden Händen Rüd'gers Eisenhut.

122.

Wie die Maschine mit gewalt'gem Toben,
Im Po auf zweien Schiffen aufgestellt,
Durch Räderwerk und Menschenkraft gehoben,
Auf die gespitzten Balken niederfällt,
So schlug auf Rüd'gern, daß die Funken stoben,
Mit schwerer Hand der wilde Mohrenheld.
Ihn konnte nur der Zauberhelm erhalten,
Sonst hätt' Ein Hieb ihn und sein Roß gespalten.

Sie ſchwieg, blieb regungslos und ſchloß die Augen. Nach einem Moment ſah Lucan, wie eine Thräne ſich von ihren langen Wimpern löſ'te und auf ihre Wange glitt. Mein Gott, liebes Kind, ſagte er, ich habe Sie verletzt — ich bitte Sie aufrichtig, mich zu entſchuldigen.

Behalten Sie Ihre Entſchuldigung für ſich! entgegnete ſie mit dumpfer Stimme, indem ſie ihre großen Augen plötzlich öffnete. Ich will nichts von Ihren Entſchuldigungen, ſo wenig als von Ihren guten Lehren! — Ihre guten Lehren! womit habe ich verdient, dadurch gedemüthigt zu werden? — Ich begreife das nicht. Was kann es Unſchuldigeres geben, als meine Reden, und was verlangen Sie denn, daß ich Ihnen ſagen ſoll? Iſt es meine Schuld, daß ich hier mit Ihnen allein bin? daß ich gezwungen bin, mit Ihnen zu reden — daß ich nicht weiß, was ich Ihnen ſagen ſoll? Warum ſetzt man mich Dem aus? Warum verlangt man mehr von mir, als ich leiſten kann? Man muthet meiner Kraft zu viel zu! Es iſt genug — es iſt ſchon tauſendmal zu viel mit der Komödie, die ich Tag für Tag ſpiele — Gott weiß es, ob ich ihrer müde bin!

Lucan überwand nur mit Mühe das ſchmerzliche Erſtaunen, welches ihn ergriffen hatte.

Julia, ſagte er endlich, Sie haben mir doch ſelbſt geſagt, wir ſeien Freunde; ich glaubte es. Iſt es denn nicht wahr?

Nein.

Nachdem ſie ihm dieſes Wort mit düſterer Energie zugeſchleudert, verhüllte ſie Kopf und Angeſicht wieder in ihren Schleier und blieb während des Reſtes der Fahrt in ein Schweigen verſenkt, das Lucan nicht ſtörte.

## VI.

Nach einigen Stunden unerquicklichen Schlafes erhob ſich Herr von Lucan am nächſten Morgen mit ſorgenſchwerer Stirne. Die Wiederaufnahme der Feindſeligkeiten, welche ihm ſo deutlich angekündigt worden war, prophezeite nur allzu gewiß ſeiner Ruhe neue Störung, Clotildens Glücke neue Erſchütterung. Er ſollte alſo dieſe verhaßten Aufregungen, welche ſein Leben ſo lange getrübt hatten, abermals durchmachen, und diesmal ohne jede Hoffnung, ihnen zu entrinnen. Wer mußte nicht für immer an dieſem unbezähmbaren Charakter verzweifeln, den Jahre und Vernunft, den ſo viel Rückſicht und Zärtlichkeit in ſeinen Vorurtheilen, ſeinem Haſſe nicht wankend gemacht hatten? Wer vermochte dieſe Grille, dieſe Manie vielmehr, welche ſich einer ſo in ſich ſelbſt zurückgezogenen Seele bemächtigt, zu begreifen oder gar jemals zu beſiegen — eine Grille, die dumpf in ihr fortlebte, ſtets bereit, mit raſender Heftigkeit hervorzubrechen?

Clotilde und Julia waren noch nicht erſchienen. Lucan machte einen Gang durch den Garten, um noch einmal den Frieden ſeiner geliebten Einſamkeit zu athmen, ehe die vorhergeſehenen Stürme kämen. In der Tiefe eines Hagebuchenganges erblickte er den Grafen Moras, den Arm auf das Piedeſtal einer alten Statue geſtützt, den Blick zur Erde geſenkt. Herr von Moras war niemals ein Träumer geweſen; aber ſeit ſeiner Ankunft im Schloſſe hatte er ſich von Lucan ſchon mehr als einmal in ſchwermüthigen Stimmungen überraſchen laſſen, die ihm ganz fremd waren. Lucan beunruhigte ſich hierüber; da er es jedoch ſelbſt nicht liebte, ſein eigenes Vertrauen erzwingen zu laſſen, ſo hatte er darauf verzichtet, ihn zu befragen.

Als ſie ſich trafen, reichten ſie einander die Hand.

Du biſt letzte Nacht ſpät zurückgekommen? fragte der Graf.

Gegen drei Uhr.

O! povero! Uebrigens, ich danke dir für deine Gefälligkeit gegen Julia. — Wie hat ſie ſich gegen dich benommen?

O, gut, ſagte Lucan. Etwas eigenthümlich, wie immer.

Ja, eigenthümlich — das verſteht ſich von ſelbſt! — Er lächelte recht traurig, faßte Lucan's Arm und ſagte, während er ihn in das Labyrinth der Hagebuchen mit ſich fortzog, gepreßten Tones: Sage mir, Lieber, ganz unter uns, was iſt Julia für ein Weſen?

Wie, Freund?

Ja, was für ein Weſen iſt meine Frau? Wenn du das weißt, ſo ſage es mir, ich bitte dich.

Verzeih — das möchte ich dich fragen.

Mich? ſagte der Graf; ich weiß es durchaus nicht. Sie iſt ein Räthſel, für das ich keine Löſung habe. Sie bezaubert und erſchreckt mich. — Eigenthümlich ſei ſie, haſt du geſagt? Sie iſt mehr als das — ſie iſt geſpenſtiſch. Sie iſt nicht von dieſer Welt. Ich weiß nicht, mit Wem ich vermählt bin. — Erinnerſt du dich jenes ſchönen kalten Weibes im arabiſchen Märchen, das Nachts aus dem Bette ſchlich, um auf den Kirchhöfen Orgien zu feiern? Es iſt lächerlich, aber ſie erinnert mich daran!

Das unruhige Auge des Grafen, das gezwungene Lachen, womit er ſeine Worte begleitete, ergriffen Lucan lebhaft. Du biſt alſo unglücklich? fragte dieſer.

So ſehr man es nur ſein kann, erwiderte der Graf, indem er ihm lebhaft die Hand drückte. Ich bete ſie an, ich bin eiferſüchtig — ohne zu wiſſen auf Wen oder auf Was. Sie liebt mich nicht — und doch liebt

ſie — ſie muß lieben! Wer könnte daran zweifeln? Sieh ſie an: ſie iſt das wahre Bild der Leidenſchaft; die Glut der Leidenſchaft wallt über in ihren Worten, ihren Blicken, im Blute ihrer Adern! — Und bei mir iſt ſie die eiſige Statue eines Grabmals!

Offen geſprochen, Beſter, ſagte Lucan, du ſcheinſt mir dein Mißgeſchick zu übertreiben. In Wirklichkeit läßt ſich dasſelbe wohl auf ein ſehr geringes Maß zurückführen. Vor Allem liebſt du, wie ich glaube, zum erſten Male in deinem Leben ernſtlich; du hatteſt von Liebe und Leidenſchaft viel gehört und vielleicht Wunderdinge davon erwartet. Fürs Andere gebe ich dir zu bemerken, daß ganz junge Frauen ſelten ſehr leidenſchaftlich ſind. Die Art von Kälte, worüber du klagſt, iſt deßhalb, ohne daß man an etwas Uebernatürliches zu denken braucht, ſehr erklärlich. Junge Frauen, ich wiederhole es, ſind durchſchnittlich Idealiſtinnen; ihre Liebe iſt körperlos — du fragſt, auf Wen oder auf Was du eiferſüchtig ſein ſolleſt? Du müßteſt es auf all dieſe weſenloſe Romantik ſein, die eine junge Phantaſie außer Athem bringt, auf den Wind, den Sturm, die öde Heide, die wilden Felſen, auf meinen alten Wohnſitz, meine Wälder und Ruinen, denn all Dies betet Julia an! Vor Allem müßteſt du es auf den glühenden Cultus ſein, den ſie für das Gedächtniß ihres Vaters bewahrt und der noch jetzt — ich habe erſt kürzlich den Beweis erhalten — noch jetzt den Kern ihrer Leidenſchaftlichkeit bildet.

Du thuſt mir wohl, erwiderte Pierre von Moras, indem er erleichtert aufathmete. Freilich hatte ich mir dies Alles ſelbſt geſagt. — Aber, liebt ſie jetzt nicht, ſo wird ſie lieben — eines Tages wird ſie lieben — und wenn ich es nicht wäre! Wenn ſie einem Andern Alles gäbe, was ſie mir weigert — Freund, fuhr der Graf fort, deſſen ſchöne Züge erbleichten — ich würde ſie mit eigner Hand ermorden!

Verliebter! ſagte Lucan, und ich, bin ich denn Nichts mehr?

Du, mein Freund? ſprach Moras bewegt — du ſiehſt, wie ich dir vertraue! Ich gebe dir beſchämende Schwachheiten preis — Ach! warum habe ich je ein anderes Gefühl kennen gelernt, als das der Freundſchaft! Sie allein erwidert Alles, was man ihr giebt, ſie kräftigt, ſtatt zu entnerven; ſie iſt das einzige Gefühl, das eines Mannes würdig iſt. — Verlaß mich nie, mein Freund; du wirſt mir für Alles Troſt ſein.

Die Glocke, welche die Frühſtücksſtunde verkündigte, rief Beide ins Schloß zurück. Julia ſagte, ſie ſei müde und unpäßlich. Dieſer Vorwand ließ ſie mit ihrem Stillſchweigen, ihren mehr als trockenen Antworten auf Lucan's artige Erkundigungen anfangs durchſchlüpfen, ohne daß die Aufmerkſamkeit ihrer Mutter und ihres Mannes wach wurde; während des übrigen Tages aber und unter den verſchiedenen Vorkommniſſen des Familienlebens wurde der herausfordernde Ton und das übellaunige Benehmen Julia's gegen Lucan zu auffallend, um unbeachtet bleiben zu können. Da Lucan indeſſen Geduld und guten Ton genug hatte, um ſich den Anſchein zu geben, als bemerke er Nichts, behielt Jedes ſeine Eindrücke für ſich. Das Mittagsmahl verlief heute ernſter als gewöhnlich. Gegen Ende desſelben berührte das Geſpräch eine brennende Frage, und Julia ſelbſt hatte es, ohne übrigens Arges dabei zu denken, auf dieſen Punkt gelenkt. Sie ſpottete lebhaft über einen acht- bis zehnjährigen Jungen, den Sohn der Marquiſe von Boisfresnay, der ſie geſtern ſehr geärgert hatte, indem er ſeine eingebildete kleine Perſon auf dem Balle geltend machte und gleich einem Kreiſel aufs Angenehmſte zwiſchen den Beinen der Tänzer und den Kleidern der Tänzerinnen herumwirbelte. Die Marquiſe hatte über dieſe aller-

liebsten Possen sich vor Lachen ausschütten wollen. Clotilde vertheidigte sie sanft mit dem Bemerken, dieses Kind sei ihr einziger Sohn.

Kein Grund, die Gesellschaft mit einem Querkopf mehr zu beschenken, sagte Lucan.

Bei alledem, meinte jetzt Julia, die sich beeilte, ihre eigene Ansicht fallen zu lassen, sobald ihr Stiefvater derselben beitrat, ist es eine anerkannte Thatsache, daß die verzogenen Kinder am besten gerathen.

Es möchte denn doch Ausnahmen geben, bemerkte Herr von Lucan kühl.

Ich kenne keine, erwiderte Julia.

Lieber Gott, sagte Graf Moras, der vermitteln wollte, — ob nun mit Recht oder Unrecht, es ist nun einmal heut zu Tage Mode, die Kinder zu verziehen.

Das ist eine strafbare Mode, versetzte Lucan. Früher gab man ihnen die Ruthe und machte Menschen aus ihnen.

Wenn man so gesinnt ist, sagte Julia, so verdient man keine Kinder zu haben — und man hat ja auch keine! fügte sie mit einem trotzigen Blicke hinzu, der die kränkende, ja grausame Absicht ihrer Worte noch verschärfte.

Herr von Lucan wurde sehr bleich. Clotildens Augen füllten sich mit Thränen. Julia, über ihren Triumph bestürzt, verließ den Saal. Nachdem ihre Mutter einige Augenblicke das Gesicht in ihren Händen verborgen hatte, stand sie auf und ging ihr nach.

Sage mir doch, Lieber, fragte Herr von Moras, sobald er sich mit Lucan allein sah, was ist denn letzte Nacht zwischen euch vorgefallen? — Du hast mir vorhin allerdings Andeutungen gemacht — aber ich war zu vertieft in meine egoistischen Bekümmernisse, um Acht darauf zu geben. — Nun, was ist vorgefallen?

Nichts Beſonderes. Nur davon habe ich mich überzeugen können: ſie vergiebt es mir nie, daß ich einen Platz einnehme, der nach ihrer Meinung nie wieder hätte ausgefüllt werden ſollen.

Was räthſt du mir, George? fuhr Herr von Moras fort. Ich werde thun was du willſt.

Lieber Freund, ſagte Lucan, indem er ſeine Hände ſanft auf Moras' Schultern legte, zürne mir nicht, aber das Zuſammenleben wird unter dieſen Verhältniſſen ſehr ſchwierig. Wir wollen keinen Auftritt abwarten, der nie wieder gut zu machen wäre. In Paris können wir ohne Mißſtände verkehren. Ich rathe dir, ſie von hier fortzunehmen.

Und wenn ſie nicht will?

Ich würde nachdrücklich mit ihr ſprechen, ſagte Lucan, indem er ihm ins Auge blickte; heute Abend habe ich zu arbeiten, das trifft ſich gut. Auf Wiederſehen, lieber Freund.

Herr von Lucan ſchloß ſich in ſein Bibliothekzimmer ein. Eine Stunde ſpäter ſuchte ihn Clotilde dort auf. Er ſah ihr an, daß ſie heftig geweint hatte; aber ſie hielt ihm mit ihrem ſanfteſten Lächeln die Stirne hin. Während er ſie küßte, murmelte ſie leiſe nur das Wort: Vergieb ihr! Dann zog ſich das liebenswürdige Weſen eilig wieder zurück, indem ſie ihre Bewegung verbarg.

Am nächſten Morgen arbeitete Herr von Lucan, der nach ſeiner Gewohnheit ſehr frühzeitig auf war, ſeit einiger Zeit am Fenſter des Bibliothekzimmers, welches in geringer Höhe nach dem Garten hinausging. Er war nicht wenig überraſcht, das Geſicht ſeiner Stieftochter zwiſchen den Geisblattranken erſcheinen zu ſehen, mit denen das eiſerne Laubwerk des Balcons durchflochten war.

Sind Sie ſehr beſchäftigt? fragte ſie mit ihrer klangvollen Stimme.

O nein! erwiderte er aufstehend.

Das Wetter ist zu köstlich, fuhr sie fort. Wollen Sie mit mir spazieren gehen?

O ja.

Nun, so kommen Sie — Himmel! wie dies Geißblatt duftet! — Sie riß einige Blüten von der Ranke und warf sie mit lautem Lachen Lucan durch das Fenster zu. Er steckte sie in sein Knopfloch mit der Miene eines Menschen, dem ein Vorgang unbegreiflich, aber nicht unerwünscht ist.

Er fand sie in frischer Morgentoilette; ihr leichter Fuß klopfte ungeduldig gegen den Sand. — Herr von Lucan, sagte sie heiter, meine Mutter verlangt, ich soll liebenswürdig gegen Sie sein, mein Mann will es auch, der Himmel ebenfalls, vermuthe ich; deßhalb will ich es gleichfalls, und ich versichere Sie, daß ich sehr liebenswürdig sein kann, wenn ich mir die Mühe gebe. — Sie werden sehen!

Ist es möglich? sagte Lucan.

Sie werden es sehen, mein Herr! erwiderte sie, indem sie ihm mit all ihrer Anmuth eine theatralische Verbeugung machte.

Und wohin gehen wir, Gnädigste?

Wohin Sie Lust haben — in die Wälder, aufs Gerathewohl, wenn Sie nichts dagegen haben.

Die bewaldeten Hügel lagen dem Schlosse so nahe, daß sie die eine Seite des Hofes mit ihrem Schattenstreif berührten. Herr von Lucan und Julia schlugen den nächsten Pfad ein, der sich ihnen bot; bald verließ aber Julia die gebahnten Wege, um, dem Zufall nach, von einem Baume zum andern zu gehen, sich mit Lust zu verirren, mit ihrem Stöckchen ins Dickicht zu schlagen, Blumen oder Laub zu pflücken, indem sie voll Entzücken vor den Lichtstreifen stehen blieb, die hier und dort den

Moosteppich beglänzten, ganz berauſcht vom Wandern, friſcher Luft, Sonnenſchein und Jugend. Während ſie vorwärts ſchritt, warf ſie ihrem Begleiter wie einem guten Kameraden Worte, thörichte Fragen, kindiſche Neckereien zu und ließ den Wald von ihrem helltönenden Gelächter widerhallen.

In ihrer Bewunderung der Waldflora hatte ſie nach und nach eine förmliche Garbe gepflückt, deren Bürde Herr von Lucan mit Ergebung zu tragen übernahm; als ſie aber ſah, wie ſehr ſie ihn beladen, ſetzte ſie ſich auf die Wurzeln einer alten Eiche, um, wie ſie ſagte, aus dieſem Durcheinander eine ſchöne Auswahl zu treffen. Sie nahm nun den ganzen Bündel Kräuter und Blumen auf den Schooß und begann Alles wegzuwerfen, was ihr von geringer Art erſchien. Was ſie für den eigentlichen Strauß glaubte behalten zu müſſen, reichte ſie Lucan zu, der einige Schritte von ihr entfernt ſaß, und begründete ihr Urtheil über jede von ihr geprüfte Pflanze ganz ernſthaft: Du, Beſte, biſt zu mager! — Du biſt niedlich, aber zu kurz! — Du — du riechſt nicht gut! — Du da ſiehſt einfältig aus! — Dann ging ſie plötzlich auf einen andern Gedankengang über, der Herrn von Lucan anfangs beunruhigte: Nicht wahr, ſagte ſie, Sie haben Pierre den Rath gegeben, nachdrücklich mit mir zu ſprechen?

Ich! ſprach Lucan; welcher Gedanke!

Sie müſſen es geweſen ſein. — Du, fuhr ſie fort mit ihren Blumen zu plaudern, du ſiehſt krank aus, gute Nacht! — Ja, Sie müſſen es geweſen ſein. — Wenn man Sie anſieht, hält man Sie für ſanft — und Sie ſind doch ſehr hart, ſehr tyranniſch.

Ein Wütherich, ſagte Lucan.

Uebrigens bin ich Ihnen deßhalb nicht böſe. Sie haben Recht gehabt. Dieſer arme Pierre iſt zu ſchwach

gegen mich. Ich habe es gern, wenn ein Mann sich als Mann zeigt — und doch ist er sehr tapfer, nicht wahr?

Außerordentlich, sagte Lucan. Er ist der äußersten Energie fähig.

So sieht er auch aus, und doch ist er mir gegenüber — ein wahrer Engel.

Weil er Sie liebt.

Sehr wahrscheinlich! — Unter diesen Blumen giebt es doch seltsame — sieht diese hier nicht aus wie eine kleine Dame?

Hoffentlich lieben Sie meinen tapferen Pierre doch auch?

Gleichfalls sehr wahrscheinlich. — Nach einer Pause schüttelte sie den Kopf: Und warum sollte ich ihn lieben?

Schöne Frage! sagte Lucan; doch wohl, weil er der Liebe durchaus werth ist, weil er jeden Vorzug besitzt, Geist, Herz, und sogar Schönheit — endlich, weil Sie ihn geheirathet haben.

Herr von Lucan, soll ich Ihnen Etwas anvertrauen?

Bitte, ja.

Diese italienische Reise war sehr schlimm für mich.

Wie so?

Stellen Sie sich vor, daß ich mich vor meiner Verheirathung nicht gerade für häßlich, aber für ganz gewöhnlich gehalten habe.

Gut — und nun?

Nun! während ich in Italien zwischen all diesen Denkmälern, diesen vielbewunderten Marmorbildern umherwanderte, stellte ich sonderbare Betrachtungen an. Ich sagte mir, daß, Alles in Allem, diese Fürstinnen und Göttinnen der antiken Welt, welche Schäfern und Königen die Köpfe verrückten, Krieg und Tempelschänderei entzündeten, ungefähr Naturen von meinem Schlage gewesen sind. Da ging mir das verhängnißvolle Verständniß meiner Schönheit auf. Ich begriff, daß ich eine außergewöhnliche Macht besitze, daß ich ein geweihter Gegenstand sei, der sich

123.

Zweimal neigt Rüdiger ſein Haupt zur Erde,
Und öffnet ſchon zum Fallen Arm und Bein.
Ihm läßt, ſich feſt zu ſetzen auf dem Pferde,
Der Feind nicht Zeit, und ſchmettert wieder drein,
Und noch einmal; doch macht's dem Stahl Beſchwerde,
Es iſt für ſolches Hämmern viel zu fein,
Die Klinge bricht, und geht in tauſend Stücke,
Und wehrlos bleibt des Heiden Hand zurücke.

124.

Doch Rodomont iſt nicht darob verlegen,
Er kommt heran, und Rüd'ger merkt es nicht,
So iſt ſein Hirn betäubt von jenen Schlägen,
So iſt von Nacht umdunkelt ſein Geſicht.
Doch Rodomont lieſt ihm den Morgenſegen,
Der ihm den Hals mit ſtarkem Arm umflicht,
Mit ſolcher Kraft und ſolchen ehrnen Krallen,
Daß er vom Sattel muß zu Boden fallen.

125.

Kaum an dem Boden, eilt er aufzuſtehen,
Von Zorn und noch viel mehr von Scham erfüllt;
Denn als er Bradamanten angeſehen,
Schien ihm ihr helles Auge trüb umhüllt.
Sie will bei ſeinem Falle faſt vergehen,
Sie fühlt, wie ihr das Blut zum Herzen quillt.
Er ſchwingt das Schwert, um dieſe Schmach zu rächen,
Und furchtbar auf den Heiden loszubrechen.

126.

Der ſpornt ſein Roß und ſprengt auf Rüd'gern dar,
Doch dieſer weiß behende ſich zu drehen,
Und eh' das Roß im Lauf vorüber war,
Faßt er's beim Zaum und bringt es bald zum Stehen.

nicht um gemeinen Preis hergeben dürfe, der nur der Lohn für — was weiß ich! für eine große That — oder für ein großes Verbrechen sein könne.

Lucan blieb über die verwegene Naivetät dieser Sprache einen Augenblick fassungslos. Endlich entschloß er sich darüber zu lachen: Aber, liebe Julia, sagte er, bemerken Sie Eines: Sie irren sich im Jahrhundert. Wir leben nicht mehr in Zeiten, wo man um schöne Frauenaugen Krieg führt. — Uebrigens reden Sie mit Pierre darüber; er besitzt jede Eigenschaft, um Ihnen die verlangte große That zu bieten; was das Verbrechen betrifft, so glaube ich, Sie werden darauf verzichten müssen.

Meinen Sie? sagte Julia. Schade! fügte sie mit lautem Gelächter bei. — Nun, Sie sehen, daß ich Ihnen alle Tollheiten erzähle, die mir durch den Kopf gehen. Das ist hoffentlich liebenswürdig?

Außerordentlich liebenswürdig, erwiderte Lucan. Fahren Sie nur so fort.

Nach einer so unschätzbaren Aufmunterung, mein Herr, sagte sie, indem sie sich erhob und ihre Worte mit einer Verbeugung endigte — für den Augenblick wollen wir aber frühstücken. Ich empfehle Ihnen meinen Strauß. Halten Sie die Blüten abwärts. — Gehen Sie voraus, mein Herr, und auf dem kürzesten Wege, wenn ich bitten darf, denn ich habe einen Appetit, daß ich weinen könnte.

Lucan schlug den nächsten Pfad nach dem Schlosse ein. Sie folgte mit flüchtigem Schritte, bald eine Arie summend, bald neue Weisungen an ihn richtend, wie er den Strauß halten müsse, bald ihn leise mit ihrem Stöckchen antippend, um seine Aufmerksamkeit auf irgend einen Vogel zu lenken, der sich auf dem Zweige wiegte.

Clotilde und Herr von Moras saßen auf einer Bank vor der Thüre des Schlosses und erwarteten sie. Beim Klange von Julia's lachender Stimme verschwand die Unruhe, die auf ihren Gesichtern zu lesen war. Sobald die

junge Frau sie erblickte, entriß sie Lucan den Strauß, lief auf Clotilden zu und sagte, indem sie ihr die ganze Blumenernte in die Arme warf: Mütterchen, wir haben einen köstlichen Spaziergang gemacht — ich war sehr vergnügt, Herr von Lucan auch, und, was mehr ist, er hat in der Unterhaltung mit mir viel gelernt. — Ich habe ihm Horizonte eröffnet! Sie beschrieb mit der Hand einen weiten Bogen ins Blaue, um die Unermeßlichkeit der Horizonte zu bezeichnen, die sie Herrn von Lucan eröffnet. Dann zog sie ihre Mutter nach dem Speisesaal und athmete begierig die Luft ein: O diese mütterliche Küche! rief sie. Welcher Duft!

Diese gute Laune, welche das ganze Schloß in Feststimmung brachte, verläugnete sich den ganzen Tag nicht und dauerte, gegen alle Erwartung, am nächsten und alle folgenden Tage fort, ohne sich merklich zu ändern. Wenn Julia noch einige Reste ihrer schroffen Launen in sich nährte, so hatte sie wenigstens die Güte, sie für sich zu behalten und allein darunter zu leiden. Mehr als einmal sah man sie auch jetzt noch mit bewölkter Stirne und finsterem Auge von ihren einsamen Ausflügen zurückkehren; aber sie schüttelte diese räthselhaften Stimmungen ab, sobald sie in der Familie war, und zeigte sich dort nur voll Liebenswürdigkeit. Diese erwies sie namentlich Herrn von Lucan, offenbar im Gefühl, daß sie ihm gegenüber viel gut zu machen hatte. Sie verfügte sogar mit allzuwenig Rücksicht über seine Zeit und nahm ihn fast zu oft für ihre Spaziergänge, Zeichnungen zu Stickereien, vierhändiges Klavierspiel, manchmal für Nichts und wieder Nichts in Anspruch, lediglich um ihn zu stören; und das that sie, indem sie sich z. B. vor seinem Fenster aufpflanzte und, während er las, eine ganze Reihe drolliger Fragen an ihn richtete. Dies Alles war reizend: Herr von Lucan ging gefällig

darauf ein und machte ſich übrigens kein großes Verdienſt aus der Sache.

Inzwiſchen langte die Baronin Pers an, um drei Tage bei ihrer Tochter zu verleben. Die wunderbare Veränderung, welche mit Julia's Charakter und in ihrem Benehmen gegen ihren Stiefvater vor ſich gegangen war, wurde ihr ſogleich mit allen Einzelnheiten mitgetheilt. Als Frau von Pers ſelbſt Zeugin der zarten Aufmerkſamkeiten wurde, die Julia Herrn von Lucan widmete, äußerte ſie lebhafte Befriedigung, wobei aber doch noch hin und wieder Spuren ihrer alten Vorurtheile gegen ihre Enkelin zu erkennen waren.

Den Tag vor der Abreiſe der Baronin wurden ihr zu Liebe einige Nachbarn zum Diner geladen, denn ſie hatte wenig Geſchmack am Familienleben und liebte Gäſte leidenſchaftlich. Man lud ihr deßhalb, in Ermangelung von etwas Beſſerem, den Pfarrer von Vaſtville, den Steuereinnehmer, den Arzt und den Receveur de l'Enregiſtrement*) ein, häufige Beſucher des Schloſſes und große Verehrer Julia's. Dies war nicht viel, aber es reichte hin, um die Baronin zu berechtigen, große Toilette zu machen.

Während des Mahles ſchien es Julia auf Eroberung des Pfarrers anzulegen, eines harmloſen Greiſes, der mit einer Art heiteren Staunens den Zauber ſeiner Nachbarin auf ſich wirken ließ. Sie brachte ihn zum Eſſen, zum Trinken und auch zum Lachen.

Welche Schlange, nicht wahr, Herr Pfarrer? ſagte die Baronin.

Sie iſt ſehr liebenswürdig, meinte der Pfarrer.

Zum Erſchrecken, gab die Baronin zurück.

Abends, nachdem ſie ein paarmal herumgewalzt,

*) Ein ſpecifiſch franzöſiſcher Adminiſtrativbeamter.

sang Julia mit ihrer schönen, tiefen Stimme zur Begleitung ihres Gemahls einige unbekannte Melodieen, Nationallieder, die sie aus Italien mitgebracht. Eine dieser Weisen erinnerte sie an eine Art von Tarantella, welche sie von Frauen Procida's hatte tanzen sehen, und sie bat ihren Mann, dieselbe zu spielen. Zugleich erzählte sie voll Feuer, wie diese Tarantella getanzt werde, indem sie rasche Andeutungen der Schritte, Bewegungen und Stellungen gab; auf einmal rief sie, von der Glut der eigenen Erzählung fortgerissen: Warte, Pierre, ich will sie tanzen — das ist einfacher. — Sie hob ihre Schleppe auf, die ihr im Wege war, und bat ihre Mutter, sie mit Stecknadeln zu befestigen. Während es geschah, war sie selbst eifrig beschäftigt: auf dem Kaminsims und auf den Consolen standen gefüllte Blumenvasen; sie nahm daraus mit ihren flinken Händen, und vor einem Spiegel stehend steckte und wand sie Blumen, Gräser, Beeren, Kornähren, kurz Alles, was ihr zwischen die Finger kam, kreuz und quer in ihre prachtvollen Haare. Nun stellte sie sich mitten ins Zimmer, den Kopf mit diesem dichten, zitternden Kranze beladen. Vorwärts, mein Freund! sagte sie zu Herrn von Moras.

Er spielte die Tarantella, die mit einer Art von langsamem, feierlichem Balletschritt begann, welchen Julia mit ihrem königlichen Anstand ausführte, indem sie ihre Alabasterarme wie Guirlanden in- und auseinander schlang; als sich dann der Rhythmus mehr und mehr belebte, flog sie schneller und schneller hin, mit der wilden Schmiegsamkeit und dem schwärmerischen Lächeln einer jungen Bacchantin; plötzlich endigte sie in einer lang hingleitenden Bewegung, mit welcher sie hochathmend zu Lucan's Platz gelangte. Dort beugte sie ein Knie, hob mit rascher Geberde ihre beiden Hände empor und ließ zu gleicher Zeit, den gesenkten Kopf schüttelnd, ihren

Kranz in einen Blumenregen aufgelöſ't zu Lucan's Füßen fallen, während ſie mit ihrer ſüßeſten Stimme wie huldigend nichts ſagte als: Mein Herr! . . Darauf erhob ſie ſich wieder, immer noch tanzend, warf ſich in einen Seſſel, ergriff ganz ernſthaft des Pfarrers Dreiſpitz und fächelte ſich damit das Geſicht.

Mitten unter dem Beifallsſturm und Gelächter, welche den Saal füllten, rückte die Baronin Vers auf dem Sopha, welches ſie mit Lucan gemeinſchaftlich einnahm, ſachte näher zu ihm heran und ſagte ihm ganz leiſe: Ei, ei! mein Beſter, was bedeutet denn dieſes neue Gebahren? Wiſſen Sie wohl, daß mir ihre frühere Art noch lieber war? — Wie ſo, Theuerſte? warum denn? fragte Lucan harmlos.

Ehe die Baronin ſich aber erklären konnte, wenn ſie dies überhaupt im Sinne hatte, war Julia bereits von einem neuen Einfall ergriffen. — Wahrhaftig, ich erſticke, ſagte ſie, geben Sie mir Ihren Arm, Herr von Lucan. – Sie ging hinaus, und Lucan begleitete ſie. Im Veſtibule blieb ſie ſtehen, um den Kopf mit ihrem großen weißen Schleier zu bedecken, ſchien einen Augenblick zwiſchen der Gartenthüre und der Hofthüre zu ſchwanken, und ſagte dann, ſich entſcheidend: In die Damenallee; dort iſt es am kühlſten.

Die Damenallee, Julia's Lieblingsſpaziergang, öffnete ſich der großen Allee gegenüber am andern Ende des Hofes. Es war ein ſanft abwärts führender Pfad zwiſchen der felſigen Böſchung der bewaldeten Hügel und dem Rande eines Hohlweges, der einer der alten Schloßgräben geweſen zu ſein ſchien. In der Tiefe dieſes Hohlweges rieſelte ein Bach mit melancholiſchem Rauſchen; er verlor ſich in einiger Entfernung in einen kleinen, von Weiden beſchatteten Teich, den zwei alterthümliche Nymphen von Marmor hüteten;

dieſen verdankte die Damenallee ihren durch Volksüberlieferung geheiligten Namen. Halbwegs zwiſchen Hof und Teich thürmten ſich im Rücken des Hügels Mauerreſte und eingeſtürzte Bogengewölbe auf, Ueberbleibſel irgend eines befeſtigten Außenwerkes. Die ſchweren Pfeiler dieſer Ruinen begrenzten einige Schritte entlang den Pfad und warfen im Verein mit Epheugewinden und Brombeerſträuchern breite Schatten, welche die Nacht in undurchdringliche Finſterniſſe verwandelte. Zu ſolcher Stunde hätte man meinen können, der Weg ſei von einem Abgrunde durchſchnitten. Indeſſen war der düſtere Charakter dieſer Stelle durch Manches gemildert: feiner, trockener Sand bedeckte den Weg; ländliche Ruheſitze ſtanden hier und dort gegen die Böſchung gelehnt, und die Raſenhänge, welche ſich in den Hohlweg ſenkten, waren mit Hyacinthen, Veilchen und Zwergroſen überſäet, deren Duft ſich in dieſer bedeckten Allee ſammelte und aufſtieg, wie der Geruch des Weihrauchs in einer Kirche.

Es war gegen Ende Juli, und die Hitze war den Tag über drückend geweſen. Als Julia die noch von der Glut des Sonnenunterganges durchzitterte Atmoſphäre des Hofes verließ, athmete ſie die friſche Luft des Baches und der Wälder begierig ein. O Gott, wie wohl das thut! ſagte ſie.

Aber ich fürchte, es thut allzu wohl, äußerte Lucan; erlauben Sie mir — und er wickelte die flatternden Enden ihres Schleiers doppelt um ihren Hals.

Wie? es liegt Ihnen alſo etwas an meinem Daſein? fragte ſie.

Ei gewiß!

Das iſt großmüthig!

Sie ging ſchweigend einige Schritte, indem ſie ſich leicht auf den Arm ihres Begleiters ſtützte und nach

ihrer Art den graziösen Körper wiegte. Ihr guter Pfarrer hält mich wohl für eine Art von Teufelin? fuhr sie fort.

Nicht er allein, sagte Lucan mit ironischer Kaltblütigkeit.

Sie lachte kurz und gezwungen auf; dann fuhr sie weiterschreitend nach einer neuen Pause mit gesenktem Kopfe fort: Sie müssen mich doch jetzt etwas weniger verabscheuen, nicht?

Etwas weniger.

Sprechen Sie ernsthaft, wollen Sie? Ich weiß, daß ich Ihnen viel zu Leid gethan habe. Fangen Sie an, mir zu vergeben? — Ihre Stimme hatte einen Ausdruck von Innigkeit angenommen, der ihr sonst nicht eigen war und Herrn von Lucan rührte.

Ich vergebe Ihnen von ganzem Herzen. mein Kind, erwiderte er.

Sie blieb stehen und sagte, indem sie seine beiden Hände ergriff, in leisem, fast schüchternem Tone: Wirklich? mit unserem Haß ist es zu Ende? Sie lieben mich ein wenig?

Ich danke Ihnen, sagte Lucan mit ernster Rührung; ich danke Ihnen, und habe Sie sehr lieb.

Da sie ihn leise an sich zog, umschlang er sie mit unbefangenem, herzlichem Druck des Armes und heftete seine Lippen auf die Stirne, die sie ihm darreichte; in demselben Augenblick aber fühlte er, wie die geschmeidige Gestalt der jungen Frau erstarrte; ihr Kopf sank zurück, dann brach sie völlig zusammen und glitt in seinen Armen hinab, wie ein gemähter Halm.

Zwei Schritte entfernt stand eine Bank, dorthin brachte er sie; nachdem er sie aber auf dieselbe niedergelassen, blieb er, statt ihr Hülfe zu leisten, in einer Haltung seltsamer Regungslosigkeit vor dieser reizenden

leblosen Erscheinung stehen. Eine lange Stille entstand, nur durch das leise, traurige Murmeln des Baches belebt. Endlich erwachte Lucan aus seiner Betäubung und rief wiederholt mit lauter, fast harter Stimme: Julia! Julia! — Da sie sich nicht rührte, stieg er in die Schlucht hinab, schöpfte eilig Wasser in seine Hand und besprengte ihr damit die Schläfen. Nach einem Augenblick sah er in der Dunkelheit, wie ihre großen Augen sich öffneten, und half ihr, den Kopf aufzurichten.

Was ist denn das? fragte sie, indem sie ihn mit verwirrtem Blicke ansah; was ist denn geschehen?

Nun, Sie sind ein wenig ohnmächtig geworden, antwortete Lucan lachend.

Ohnmächtig?

Freilich; ich hatte das befürchtet. Die Kälte wird Ihnen geschadet haben. Können Sie gehen? Kommen Sie, versuchen Sie es.

Ganz gut, sagte sie, indem sie seinen Arm ergriff.

Wie Alle, die solchen plötzlichen Zufällen unterworfen sind, erinnerte sich Julia nur ganz undeutlich des Anlasses, welcher ihre Ohnmacht herbeigeführt hatte.

Sie hatten langsam den Rückweg nach dem Schlosse eingeschlagen. — Ohnmächtig! wiederholte sie lustig; Gott! wie lächerlich das ist! — Dann mit plötzlicher Lebhaftigkeit: Aber was habe ich gesagt? Habe ich etwas gesprochen?

Sie sagten: Mich friert! und damit waren Sie weg.

Wirklich?

Ja.

Hielten Sie mich für todt?

Ich hoffte es einen Augenblick, sagte Lucan kalt.

Wie abscheulich! Aber vorher sprachen wir zusammen? Wovon war die Rede?

Wir schlossen einen Freundschaftsbund.

So! Es sieht nicht danach aus, Herr von Lucan!

Gnädige Frau?

Sie scheinen es mir übel zu nehmen, daß ich ohnmächtig geworden bin?

Allerdings. — Erstens mag ich keine Scenen — und dann ist es einzig Ihre Schuld — Sie sind so unbedacht, so unvernünftig!

O mein Gott! wollen Sie nicht lieber gleich die Ruthe brauchen? Und als die Lichter des Schlosses sichtbar wurden: Bitte, beunruhigen Sie meine Mutter nicht mit diesem Vorfalle, nicht wahr?

Ich werde mich hüten; Sie dürfen ruhig sein.

Wissen Sie, daß Sie ungemein mürrisch sind?

Das ist wahr; aber ich habe vorhin so peinliche Minuten verlebt —

Ich bedauere Sie von ganzer Seele, sagte Julia trocken. — Sie warf im Vestibule ihren Schleier ab und trat in den Salon.

Die Baronin Pers, welche Morgens frühzeitig abreisen wollte, hatte sich schon zurückgezogen. Julia spielte mit ihrer Mutter vierhändige Sonaten. Herr von Lucan trat bei des Pfarrers Whistpartie statt des Strohmanns ein, und der Abend ging friedlich zu Ende.

## VII.

Am Morgen war Clotilde eben im Begriff, mit ihrer Mutter in den Wagen zu steigen, der sie nach der Bucht führen sollte; Herr von Lucan, den ein Geschäft im Schlosse zurückhielt, wohnte ihrer Abfahrt bei. Er bemerkte ein nachdenkliches Wesen an der Baronin; sie war gegen ihre Gewohnheit schweigsam, warf verlegene Blicke auf ihn, näherte sich ihm wiederholt mit gezwungenem

Lächeln und vertraulicher Miene, beschränkte sich aber darauf, alltägliche Worte an ihn zu richten. Endlich benützte sie einen Augenblick, wo Clotilde noch einige Befehle gab, um sich aus dem Schlage zu beugen und Lucan kräftig die Hand zu drücken: Bleiben Sie ein rechtschaffener Mann, sagte sie. Zugleich sah er ihre Augen feucht werden. Der Wagen fuhr in derselben Minute ab.

Die Angelegenheit, die Herrn von Lucan beschäftigte und über die er sich noch denselben Morgen mit seinem Advocaten und dem Notar, welche Beide während der Nacht aus Caen eingetroffen waren, ausführlich besprach, war ein alter Familienprozeß; der Maire von Vastville, ein ehrgeiziger und halsstarriger Mann, hatte seinen Ruhm darein gesetzt, denselben wieder aufzuwärmen. Es handelte sich um einen alten Anspruch auf angebliche Gemeindeländereien, welcher Herrn von Lucan eines Theiles seiner Wälder beraubt und sein väterliches Erbgut verstümmelt haben würde. Er hatte diesen Prozeß in erster Instanz gewonnen; aber derselbe sollte nun bald vor dem Appellhofe verhandelt werden, und er war in Sorge über das Endergebniß. Es gelang ihm leicht, diese Sache während einiger Tage zum Vorwand seiner ernsten Miene, seiner kurzen Worte, seines Hanges zur Einsamkeit zu nehmen, worunter sich vielleicht ernstere Kümmernisse verbargen. Bald sollte ihm dieser Vorwand fehlen. Schon im Beginn der folgenden Woche erfuhr er durch ein Telegramm, daß sein Prozeß in letzter Instanz gewonnen sei, und mußte bei diesem Anlasse eine Heiterkeit an den Tag legen, von welcher sein Herz weit entfernt war.

Von da an nahm er die gemeinschaftliche Lebensweise wieder auf, welcher Julia unausgesetzt die volle Regsamkeit ihrer lebhaften Phantasie mittheilte. Den-

Die Rechte nimmt indeß der Blößen wahr,
Die etwa Bruſt, Bauch, Seite läßt erſpähen.
Zwei Stiche machen ihm das Herze ſchwer;
Der trifft den Schenkel, und die Seite der.

127.

Der Heide pocht, dem vom zerbrochnen Degen
Noch Heft und Knauf zurückgeblieben ſind,
Dem Rüd'ger auf den Helm mit grauſen Schlägen,
Und macht ihn faſt noch einmal taub und blind.
Doch Rüd'ger, deſſen Recht die Engel wägen,
Faßt mit der Rechten ſeinen Arm geſchwind
Und kommt ſo ſtark zu Hülfe mit der Linken,
Daß er ihn endlich macht vom Sattel ſinken.

128.

Sei es Gewandtheit oder Kraft, der Heide
Kommt auf die Füße bei dem Fall zu ſtehn,
Und ſo einander gleich ſind alle beide,
Nur daß noch Rüd'ger mit dem Schwert verſehn.
Er hält den Heiden fern mit Spitz' und Schneide,
Und hat auch keine Luſt, ihm nah zu gehn:
Ihm ſcheint's nicht dienlich, daß er ſolche Maſſe,
Groß und ſchwerfällig, auf ſich kommen laſſe.

129.

Da er in Strömen ihm das Blut entfließen
Aus Schenkel, Seit' und andern Wunden ſieht,
So glaubt er, werd' er endlich Frieden ſchließen,
Wenn nach und nach ihm ſeine Kraft entflieht.
Doch Heft und Knauf hält noch die Hand des Rieſen,
Die wirft er nach dem Feinde Wutherglüht,
Mit aller Stärke, die ihm noch geblieben,
Daß mehr als je ſich Rüd'gers Augen trüben.

noch ging er auf die Launen ſeiner Stieftochter nicht mehr mit derſelben liebreichen Vertraulichkeit ein, wie früher. Sie bemerkte es; aber ſie bemerkte es nicht allein. Lucan begegnete in Herrn von Moras' Blick dem Erſtaunen, in dem Clotildens der Anklage. Eine neue Gefahr bedrohte ihn. Er lud Vorwürfe auf ſich, welche mit einer Rechtfertigung zu beantworten oder unbeantwortet ihrer eigenen Auslegung zu überlaſſen gleich unmöglich, gleich furchtbar erſchien.

Mit der Zeit verblaßte jedoch wieder die ſchreckliche Klarheit, die ihm bei dem jüngſten Begebniſſe den Kopf durchzuckt hatte; ſie ſtand nicht mehr mit der gleichen Kraft der Ueberzeugung vor ſeinem Geiſte. Er wurde zweifelhaft, er beſchuldigte ſich für Augenblicke einer förmlichen Verirrung, beſchuldigte die Baronin eines grauſamen und ſtrafbaren Verdachtes; er ſagte ſich endlich, daß es in jedem Falle das Klügſte ſei, gar nicht an das Drama zu glauben und es nicht dadurch, daß er geradezu eine Rolle darin übernähme, erſt recht ins Leben zu rufen. Unglücklicher Weiſe erlaubte Julia's unberechenbarer, von einer Ueberraſchung zur andern überſpringender Charakter nicht, einen regelmäßigen Plan der Behandlung bei ihr durchzuführen.

Eines ſchönen Nachmittags hatten die Schloßbewohner in Geſellſchaft einiger Nachbarn einen Ausflug zu Pferde nach dem Vorgebirge La Hague gemacht. Auf dem Rückweg, ungefähr in der Mitte des Weges, entfernte ſich Julia, die den ganzen Tag über auffallend ſchweigſam geweſen, von der Geſellſchaft und ſpornte ihr Pferd etwas vorwärts, indem ſie Herrn von Lucan einen ausdrucksvollen Blick zuwarf. Er war faſt augenblicklich an ihrer Seite. Sie warf ihm von Neuem einen Seitenblick zu und fragte plötzlich mit ihrem bitterſten und ſtolzeſten Tone: Iſt Ihnen meine Nähe gefährlich, mein Herr?

Wie so, gefährlich? lachte er. Ich verstehe Sie nicht, Gnädigste.

Weßhalb fliehen Sie mich? Was habe ich Ihnen gethan? Was bedeutet dieses neue und unangenehme Benehmen, das Sie gegen mich zur Schau tragen? Es ist doch wahrlich seltsam, daß Sie um so weniger artig sind, je mehr ich es bin. Jahre lang verfolgt man mich, ich soll Ihnen ein freundliches Gesicht machen, und wenn ich mein Aeußerstes darin thue, so schmollen Sie! Was soll das heißen? Was geht Ihnen durch den Kopf? — Ich bin höchst neugierig, es zu erfahren.

Das ist ganz einfach, und ich kann es Ihnen mit zwei Worten erklären. Es geht mir durch den Kopf, daß Sie, nachdem Sie geraume Zeit wenig liebenswürdig gegen mich waren, es jetzt fast zu sehr geworden sind. — Das rührt und freut mich aufrichtig; aber ich fürchte manchmal in der That, Aufmerksamkeiten, auf die ich nicht allein Rechte habe, zu eigennützig auf mich abzulenken. Sie wissen, wie sehr ich Ihren Gatten liebe — Hier kann selbstverständlich nicht von Eifersucht die Rede sein; aber die Zuneigung eines Mannes ist stolz und empfindlich. Ohne zu einer niedrigen und überdies unmöglichen Auffassung herabzusinken, könnte Pierre, wenn er sich etwas vernachlässigt sieht, verletzt und traurig werden, und das würde uns Beide unglücklich machen, nicht wahr?

Ich kann Nichts halb thun, versetzte sie mit ungeduldiger Bewegung. Man ändert seine Natur nicht. Ich kann nur mit meinem eigenen und nicht mit einem fremden Herzen lieben und — und dann — weßhalb sollte es mir nicht in den Sinn kommen, Pierre eifersüchtig zu machen? Vielleicht hat mein bekannter, alter Haß gegen Sie dieses weise Rechenexempel ausgeheckt. Wenn Pierre Sie umbringt oder mich, so ist das eine Lösung, wie irgend eine.

Sie werden mir wohl gestatten, eine andere vorzuziehen, erwiderte Lucan, der, wenn auch ohne viel Erfolg, noch immer diesem sonderbar gereizten Gespräch eine heitere Wendung zu geben suchte.

Uebrigens, fuhr sie fort, beruhigen Sie sich, mein lieber Herr. Pierre ist nicht eifersüchtig — er hat keine Ahnung, wie man im Vaudeville zu sagen pflegt. — Sie brach in jenes schlimme Lachen aus, das ihr manchmal eigen war, und fügte gleich darauf in ernstem Tone bei: Und was sollte er ahnen? Wenn ich liebenswürdig gegen Sie bin, so geschieht es auf Befehl — und Niemand kann wissen, bis zu welchem Grade ich von dem Meinigen hinzufüge.

Ich bin überzeugt, daß Sie dies selbst nicht wissen, sagte er lachend. Sie sind eine ruhelose Natur; Sie bedürfen der Stürme, und wenn Sie keinen haben, so machen Sie sich einen. Ob Sie Ihren Stiefvater lieben oder nicht lieben, daran ist im Grunde wenig Dramatisches. Es handelt sich dabei nur um ganz einfache, ganz gewöhnliche Empfindungen. Aber eben darum muß man sie nothwendig etwas compliciren — nicht wahr, meine Liebe?

Ja — mein Lieber! gab sie zurück, indem sie auf das letzte Wort ironischen Nachdruck legte, dann setzte sie ihr Pferd in Galopp.

Soeben war die Waldgrenze erreicht. Bald sah er Julia den geraden Weg verlassen, der den Wald durchschnitt, und einen Pfad quer durch die Heide einschlagen, als wollte sie sich mitten in den dichten Hochwald werfen. In demselben Augenblicke sprengte Clotilde zu ihm heran und fragte lebhaft, seine Schulter mit dem Stiel ihrer Reitgerte berührend: Wohin will denn Julia? — Lucan antwortete mit einer unbestimmten Geberde und einem Lächeln.

Ich bin überzeugt, fuhr Clotilde fort, daß sie dort

unten an der Quelle trinken will — sie klagte vorhin über Durst — folge ihr, Lieber, ich bitte dich, und halte sie ab — sie ist so erhitzt — es kann ihr tödtlich werden — Schnell hin, ich beschwöre dich! —

Herr von Lucan überließ seinem Pferde den Zügel; es schoß dahin wie ein Blitz. Schon war Julia zwischen den Bäumen verschwunden. Er folgte ihrer Spur, doch hemmten die Wurzeln des Hochwaldes und der abschüssige Boden sein rasches Vordringen.

In kurzer Entfernung von dort hatten die Arbeit der Jahrhunderte und stetes Durchsickernlassen des Bodens in einer schmalen Lichtung eine jener geheimnißvollen Quellen geschaffen, deren klares Wasser, bemooste Umrahmung und tiefe Einsamkeit die Phantasie bezaubern und ihr so manche schöne Sage entlockt haben. Als Herr von Lucan zwischen den Bäumen hindurch Julia wieder erblickte, war sie bereits abgestiegen. Ihr vorzüglich dressirtes Pferd stand zwei Schritte von ihr, ohne sich zu rühren, und knusperte am Laube, während seine Herrin knieend, über den Rand der Quelle gebeugt, aus ihren Händen trank.

Julia, ich bitte Sie! rief Lucan mit erhobener Stimme.

Sie war mit leichtem Satz in die Höhe gesprungen und begrüßte ihn heiter. Zu spät, mein Herr! sagte sie; aber ich habe nur einige Tropfen getrunken, nur einige Tröpfchen, ich schwöre es Ihnen!

Sie sind wirklich toll! sagte Lucan, der nun dicht bei ihr war.

Finden Sie? — sie bewegte ihre weißen, herrlichen Hände, die ihr als Becher gedient hatten und Diamanten von sich zu schütteln schienen. Geben Sie mir Ihr Taschentuch!

Lucan reichte ihr sein Taschentuch. Sie trocknete

ſich eifrig die Hände, erhob ſich dann, während ſie ihm das Tuch mit der rechten Hand zurückgab, etwas auf die Fußſpitzen, und bot ihm die Linke bis zu der Höhe ſeines Geſichtes: Hier! ſchmollen Sie nicht!

Lucan küßte die Hand. — Jetzt die andere! fuhr ſie fort. Werden Sie doch nicht ſo bleich, mein Freund!

Lucan that, als hätte er dieſe letzten Worte nicht gehört, und ſtieg haſtig ab. — Ich muß Ihnen in den Sattel helfen, ſagte er mit trockenem, hartem Ton.

Sie zog mit geſenktem Kopfe ihre Handſchuhe an. Plötzlich erhob ſie die Stirn und heftete einen ſtarren Blick auf ihn. Was für ein erbärmliches Geſchöpf ich bin, nicht wahr? ſagte ſie.

Nein, verſetzte Lucan; nur was für ein unglückliches!

Sie ſtützte ſich gegen einen der Bäume, die den Quell beſchatteten, den Kopf halb zurückgeworfen, eine Hand über den Augen.

Kommen Sie! ſagte Lucan.

Sie gehorchte, und er half ihr, ſich zu Pferde zu ſetzen. Sie verließen die Stelle ohne zu ſprechen, kamen auf den Weg zurück und hatten bald die andern Reitenden eingeholt.

Kaum war Lucan der Qual dieſer Scene entronnen, als er klar empfand, daß deren nothwendige und unmittelbare Folge die Entfernung Julia's und ihres Mannes ſein mußte; wie er aber begann, nach Mitteln zu ſuchen, um eine ſo überſtürzte Abreiſe herbeizuführen, verwickelte er ſich in unauflösliche Schwierigkeiten. Durch welchen Beweggrund ſollte man vor Clotilden und Herrn von Moras einen ſo neuen und ſo unvorhergeſehenen Entſchluß rechtfertigen? Es war Mitte Auguſt, und man war längſt übereingekommen, daß die ganze Familie am erſten September nach Paris zurückkehren ſollte. Schon die Nähe des für die Abreiſe Aller feſtgeſetzten Termins

mußte jedem zu solch plötzlicher Trennung ersonnenen Vorwande doppelte Unwahrscheinlichkeit verleihen. Es war fast unmöglich, dadurch nicht in Clotildens und des Grafen Seele einen nie wieder auszulöschenden Argwohn, eine Erleuchtung hervorzurufen, die für das Glück der Einen wie des Andern tödtlich sein mußte. Das Heilmittel erschien in der That noch gefährlicher, als das Uebel selbst, denn wie groß auch das Uebel sein mochte, es war wenigstens Jenen unbekannt, die es ins Herz und ins Leben getroffen hätte, und noch konnte man hoffen, daß es ihnen für immer unbekannt bleiben würde. Lucan dachte einen Augenblick daran, sich selbst zu entfernen; aber es war noch unmöglicher, sein Fortgehen zu motiviren, als Julia's Abreise.

Nach all diesen Betrachtungen faßte er den Entschluß, sich mit Geduld und Muth zu waffnen. War man einmal in Paris, so durfte man hoffen, daß die getrennten Wohnungen, die selteneren Berührungen, die gesellschaftlichen Verpflichtungen, die ganze Geschäftigkeit des Lebens bald genug zur Abspannung und allmählich zur friedlichen Lösung des schmerzlich verworrenen Zustandes führen würden, über den er sich fortan nicht mehr täuschen konnte. Er zählte auf sich selbst und auch auf die angeborne Großherzigkeit Julia's, um ohne Aufsehen und Bruch an das nahe Ziel zu gelangen, welches dem Zusammenleben und seinen unaufhörlichen Gefahren ein Ende machen sollte. Es konnte ja doch nicht unmöglich sein, nur noch kurze vierzehn Tage lang dem Ausbruch eines Gewitters vorzubeugen, das seit Monaten grollte, ohne seine Blitze loszulassen. Er vergaß, mit welcher entsetzlichen Schnelligkeit die Krankheiten der Seele gleich denen des Körpers, nachdem sie langsam und allmählich bei gewissen verhängnißvollen Krisen angekommen sind, auf einmal ihre Fortschritte und Verheerungen beschleunigen.

Lucan fragte ſich, ob er das Benehmen, das er ſich vorgezeichnet, und die Gründe, die ihn dazu genöthigt, Julia wiſſen laſſen ſollte; aber jeder Schatten einer Erklärung zwiſchen ihnen erſchien ihm entſchieden unpaſſend und gefährlich. Ein vertrauliches Einverſtändniß über einen ſolchen Punkt würde den Charakter gemeinſchaftlicher Schuld angenommen haben, wogegen ſein Ehrgefühl ſich entſchieden auflehnte. Trotz der furchtbaren Klarheit, die plötzlich aufgeleuchtet war, blieb doch etwas Dunkles, Unbeſtimmtes, Uneingeſtandenes zwiſchen ihnen zurück, das er um jeden Preis bewahren zu müſſen glaubte. Weit entfernt alſo, Gelegenheiten zu geheimer Unterredung aufzuſuchen, vermied er eine ſolche von nun an mit äußerſter Behutſamkeit. Julia ſchien übrigens von gleicher Zurückhaltung durchdrungen, eben ſo beſorgt wie er, jedes Alleinſein mit ihm zu fliehen, wiewohl ſie dieſe Anſtrengungen zu verbergen ſuchte; hierin beſaß jedoch die junge Frau nicht die Verſtellungskraft, welche Lucan ſeiner natürlichen und erworbenen Feſtigkeit verdankte. Er ſeinerſeits vermochte die Qual, die ihn verzehrte, ohne ſichtbare Anſtrengung unter ſeinem gewöhnlichen Ernſte zu verbergen. Julia dagegen gelangte nicht ohne faſt convulſiviſchen Zwang dahin, die innere Laſt mit erhobener Stirn und lachendem Munde zu tragen. Für den einzigen Zeugen, der um das Geheimniß ihrer Kämpfe wußte, war das Schauſpiel der reizvollen und fieberhaften Lebhaftigkeit, die das unglückliche Kind mühſam erkünſtelte, herzzerſchneidend. Manchmal ſah er von Weitem, wie ſie, gleich einer erſchöpften Schauſpielerin, ſich nach einer einſamen Gartenbank flüchtete, ſtöhnend, die Hand gegen die Bruſt gepreßt, als wollte ſie ihr empörtes Herz feſthalten. Dann konnte er trotz alledem nicht umhin, mit ſo viel Schönheit und Unglück unausſprechliches Mitleiden zu fühlen.

War es wirklich nur Mitleid? — —

Clotilde und Julia's Gatte waren in Haltung, Worten und Blicken zur gleichen Zeit für Herrn von Lucan der Gegenstand unaufhörlicher unruhiger Beobachtung. Clotilde hatte offenbar nicht den geringsten Verdacht geschöpft. Die sanfte Heiterkeit ihrer Züge war unverändert geblieben. Einige Seltsamkeiten mehr oder weniger in Julia's Benehmen waren ihr nicht neu genug, um ihre Aufmerksamkeit besonders auf sich zu ziehen. Ueberdies blieben ihrer Geistesart die ungeheuren Abgründe, die ihr zur Seite gähnten, allzufern; sie würde den Fuß hineingesetzt haben und darin versunken sein, ohne sie nur zu ahnen.

Der blonde, ruhige, schöne Kopf des Grafen Moras behielt zu allen Stunden, gleich Lucan's brünettem Antlitz, eine wie in Stein gemeißelte Festigkeit. Deßhalb war es auch ziemlich schwierig, die Eindrücke einer von Natur starken Seele, die in hohem Grade Herrin ihrer selbst war, darin zu lesen. Dennoch war diese Seele in einem Punkte schwach geworden. Herr von Lucan wußte das wohl; er kannte des Grafen glühende Liebe zu Julia und die krankhafte Reizbarkeit seiner Leidenschaft. Es war unwahrscheinlich, daß ein solches Gefühl, sobald es ernstlich von Argwohn ergriffen wurde, sich nicht äußerlich durch irgend ein heftiges, wenigstens unzweideutiges Zeichen verrathen sollte. Herr von Lucan bemerkte jedoch keines dieser gefürchteten Symptome. Erspähte er auch zuweilen ein flüchtiges Falten der Brauen, eine vielsagende Betonung, einen flüchtigen oder zerstreuten Blick, so konnte er höchstens an irgend eine Regung jener unbestimmten, phantastischen Eifersucht glauben, die, wie er wußte, den Grafen schon seit langer Zeit quälte. Außerdem sah er ihn in der Familie stets mit demselben lächelnden Gleichmuth erscheinen und em-

pfing von ihm fortwährend die alten Beweiſe von Herzlichkeit. Dennoch gaben ihm ſeine durch die redlichſte Freundſchaft gerechtfertigten unabläſſigen Grübeleien die wahnſinnige Verſuchung ein, den Grafen zum Vertrauten der ihnen gemeinſam auferlegten Prüfung zu machen; während aber dieſe mißliche und ſchonungsloſe Mittheilung ſein eigenes Herz erleichtert haben würde, hätte ſie nicht das ſeines Freundes zur Verzweiflung gebracht? Und war nicht überdies von dieſer vermeinten Ehrlichkeit dadurch, daß ſie das Geheimniß einer Frau preisgab, eine gewiſſe Feigheit, ja offenbarer Verrath unzertrennlich?

Er mußte alſo inmitten ſo vieler Klippen und Abgründe das ganze Gewicht der Prüfung bis zum Ende allein tragen, obgleich ſie vielleicht noch verwickelter und gefahrvoller war, als Lucan ſich dies ſelbſt geſtehen mochte.

Sie ſollte früher, als er ahnen konnte, zu Ende gehn.

Eines Tages fuhren Clotilde und ihr Gemahl in Begleitung von Herrn und Frau von Morns aus, um die Ueberreſte einer bedeckten Gallerie zu beſuchen, die zu den ſeltenen Alterthümern der Druidenzeit in jener Gegend gehört. Dieſe Ruinen ſind von einem maleriſchen Schwibbogen überwölbt, der in der die Oſtſeite der Halbinſel abſchließenden Felſenmauer ausgehauen iſt; ſie bedecken mit ihrer ungeſtalten Maſſe einen jener beraſ'ten Vorſprünge, die ſich hier und dort gleich ungeheuren Strebepfeilern am Fuße der Felſen hinziehen. Trotz der jähen Senkung gelangt man auf einem bequemen Wege dahin, der ſich in weiten Schlangenlinien bis zum gelben Sande der kleinen Bucht hinabzieht. Clotilde und Julia zeichneten den alten celtiſchen Tempel ab, während die Männer rauchten; dann unterhielt man ſich eine Weile damit, der Flut des Meeres zuzuſchauen,

das seine Schaumkämme auf den Sand warf. Man kam überein, zur Erleichterung der Pferde den Rückweg auf die Höhe zu Fuße zurückzulegen. Auf ein Zeichen Lucan's setzte sich der Wagen in Bewegung, Clotilde nahm Herrn von Moras' Arm, und sie begannen langsam den gekrümmten Pfad aufzusteigen. Lucan wartete, bis es Julia gefällig wäre, ihnen zu folgen; sie war einige Schritte seitwärts in lebhaftem Gespräch mit einem alten Fischer zurückgeblieben, der seine Köder in den Felsenhöhlungen befestigte. Jetzt wendete sie sich gegen Lucan um und rief: Er sagt, es gäbe einen näheren, ganz bequemen Pfad, hier dicht in der Nähe, am Felsen hinauf — ich habe Lust, ihn einzuschlagen, um diesem langweiligen Zickzack zu entgehen.

Thun Sie das nicht, erwiderte Lucan; glauben Sie mir, ein Weg, der für die Landleute sehr bequem ist, kann für Sie höchst unbequem sein.

Nach wiederholter Rücksprache mit ihrem Fischer fuhr Julia fort: Er sagt, es sei wirklich gar keine Gefahr dabei, und die Kinder stiegen täglich da auf und ab. Er wird mir den Anfang des Pfades zeigen; ich brauche nur gerade hinaufzusteigen. Sagen Sie meiner Mutter, daß ich vor euch oben sein werde.

Ihre Mutter wird vor Angst umkommen.

Sagen Sie ihr nur, es sei nicht gefährlich.

Lucan gab es auf, länger gegen einen Eigensinn zu kämpfen, der bereits ungeduldig wurde, und beauftragte den Bedienten, der Julia's Shwals und Album trug, Clotilden und Herrn von Moras, die schon um die Ecke des Weges verschwunden waren, zu beruhigen; dann kehrte er zu Julia zurück und sagte: Sobald Sie nun wollen, bin ich bereit.

Sie kommen mit?

Natürlich.

130.

Der Wurf macht Rüdigern so starke Weben,
Der ihm auf Wange schwer und Schulter fällt,
Daß Erd' und Himmel sich im Kreise drehen
Und er sich kaum noch auf den Füßen hält.
Der Heide säumt nicht, auf ihn loszugeben,
Allein der Fuß versagt, wie er ihn stellt,
— Der Schenkelstich hat ihm die Kraft entrissen —
Und mit dem Knie muß er den Boden küssen.

131.

Der Christ verliert nicht Zeit, der nach ihm springt
Mit mächt'gem Stoß, auf Kopf und Brust gewandt;
Nun hämmert er so lang, bis er ihn zwingt,
Den Grund zu fassen auch mit einer Hand.
Doch rafft der Heide sich empor, und ringt,
Um Rüd'gern schlingend seiner Arme Band;
Nun dreht man sich, und schüttelt, ringt und rafft,
Die Kunst noch brauchend zu der höchsten Kraft.

132.

Des Sarazenen beste Kräfte waren
Durch jene beiden Wunden schon versprüht,
Und Rüd'ger, der im Ringen sehr erfahren,
Ist mit Geschick und großer Kunst bemüht,
Kennt seinen Vortheil, läßt ihn nimmer fahren,
Und wo er nur die tiefsten Wunden sieht,
Und wo er sieht am meisten Blut entfließen,
Stemmt er sich an mit Armen, Brust und Füßen.

133.

Der Heide, welchen Zorn und Aerger stechen,
Faßt ihn am Hals und an den Schultern an;
Bald stößt er ihn, bald will er ihn zerbrechen,
Bald hebt er ihn bis auf die Brust hinan;

Der alte Fischer ging voraus, unter dem Felsen hin. Nachdem sie die sandige Bucht verlassen, war das Ufer weiterhin mit scharfkantigen Klippen und mächtigen Felsstücken übersä't, welche den Weg sehr beschwerlich machten. Obgleich die Entfernung gering war, fühlten sie sich bereits wie zerbrochen vor Müdigkeit, als sie am Beginn des Felspfades anlangten, und dieser selbst erschien Lucan, vielleicht auch Julien, bei Weitem weniger sicher und bequem, als der Fischer behauptete. Doch mochte Keines von Beiden Einwendungen erheben. Nach ein paar Weisungen, die er ihnen zu guter Letzt gab, entfernte sich der alte Mann, höchst befriedigt von Lucan's Freigebigkeit. Beide begannen nun entschlossen den Felsen zu erklettern, der hier das Meer aus einer Höhe von dreihundert Fuß beherrscht.

Im Beginn ihres Aufsteigens brachen sie das bisher bewahrte Stillschweigen, um in scherzendem Tone einige kurze Bemerkungen über die Annehmlichkeiten dieses Ziegenpfades zu wechseln, aber die wirklichen und in der That beängstigenden Schwierigkeiten des Steigens nahmen bald ihre volle Aufmerksamkeit in Anspruch. Die schwache Spur verschwand für Augenblicke auf dem nackten Felsen oder in einer Senkung des Bodens. Nur mit Mühe fanden sie den unterbrochenen Streifen wieder. Ihre Füße zögerten auf den glatten Steinwänden, oder auf dem schlüpfrigen, wie mit Seife bestrichenen Grase. Es gab Augenblicke, wo sie einen fast senkrechten Abhang unter sich fühlten, und wenn sie stehen bleiben wollten, um Athem zu schöpfen, verursachten ihnen die vor ihren Augen geöffneten Abgründe, die unermeßliche Ausdehnung, der metallische Glanz des Meeres ein Gefühl des Schwindels, des Schwankens. Trotz des tiefhängenden bedeckten Himmels lastete schwere, gewitterliche Schwüle auf ihnen und beschleunigte noch den raschen Lauf ihres

Blutes. Lucan ſtieg mit einer Art von fieberhaftem Eifer voraus und wendete ſich nur dann und wann zurück, um einen Blick auf Julia zu werfen, die ihm ganz dicht folgte, hob aber gleich wieder den Kopf, um irgend einen Haltpunkt, irgend eine ebene Stelle zu ſuchen, wo man einen Augenblick ohne Gefahr aufathmen könnte. Ueber wie unter ihm war die gleiche ſenkrechte, zuweilen überhängende Klippe. Plötzlich rief Julia hinter ihm mit angſtvollem Tone: Herr von Lucan! bitte, bitte — mir ſchwindelt!

Er ſtieg, auf die Gefahr hin, zu ſtürzen, haſtig einige Schritte zurück und erfaßte kräftig ihre Hand: Muth! ſagte er lächelnd; was iſt Ihnen nur? Eine tapfere Frau, wie Sie!

Man müßte Flügel haben, ſagte ſie matt.

Sofort begann Lucan wieder aufwärts zu ſteigen, indem er Julien, die halb ohnmächtig war, unterſtützte und mit ſich zog.

Endlich hatte er die Freude, den Fuß auf einen Vorſprung zu ſetzen, der ſich mit ſchmaler Fläche vom Felſen abhob. Er zog Julia's zuckende Geſtalt mit Kraft dorthin nach ſich. Der Kopf der jungen Frau bog ſich nieder und ſank auf Lucan's Bruſt. Er hörte ihre Pulſe, ihr Herz mit erſchreckender Heftigkeit klopfen. Nach und nach jedoch legte ſich dieſer Aufruhr. Sie erhob langſam den Kopf, öffnete ihre langen Wimpern und murmelte, indem ſie ihn mit ſchwärmendem Blick anſah: Ich bin ſo glücklich! ich möchte hier ſterben!

Lucan ſchob ſie plötzlich auf Armslänge von ſich weg, dann erfaßte er ſie plötzlich wieder und umſchlang ſie feſt mit furchtbarer Geberde, indem er einen Blick auf ſie und einen zweiten auf den Abgrund warf. Sie glaubte ſicher, es ginge in den Tod. Eine leichte Bläſſe glitt über ihre lächelnden Lippen; ihr Kopf warf

ſich halb zurück: — Mit Ihnen, — ſagte ſie, welches Glück!

In demſelben Augenblicke ließen ſich in geringer Entfernung über ihnen Stimmen vernehmen. Lucan erkannte die Stimme Clotildens und die des Grafen. Sein Arm erſchlaffte plötzlich und löſ'te ſich von Julia's Leib. Ohne zu ſprechen, aber mit gebieteriſcher Geberde zeigte er ihr den Pfad, der ſich um den Felſen wand.

Alſo ohne Sie! ſagte ſie mit ſanftem und ſtolzem Tone. So ſtieg ſie den Pfad hinauf.

Zwei Minuten ſpäter waren ſie auf dem Plateau des Felſenhanges und erzählten Clotilden die Gefahren ihres Wageſtücks, die ihre ſichtliche Aufregung hinreichend erklärten. Wenigſtens glaubten ſie das.

Am Abend desſelben Tages ſpazierten Julia, Herr von Moras und Clotilde nach der Mahlzeit unter den Hagebuchen des Gartens auf und nieder. Herr von Lucan, nachdem er ihnen eine Weile Geſellſchaft geleiſtet, hatte ſich unter dem Vorwande zurückgezogen, daß er einige Briefe ſchreiben müſſe. Er blieb nur wenige Augenblicke in ſeinem Arbeitszimmer, wo die Stimmen der Andern ſein Ohr berührten und ſeinen Geiſt erregten. Der Wunſch nach unbedingter Einſamkeit, nach Sammlung, vielleicht auch irgend eine ſeltſame, uneingeſtandene Empfindung führten ihn in jene Damenallee, die eine unauslöſchliche Erinnerung für ihn barg. Er wanderte dort lange mit langſamen Schritten im tiefen Schatten, welchen die ſinkende Nacht ſchon ausgoß. Er wollte ſo zu ſagen Aug' in Auge mit ſeinem eigenen Herzen Rath halten, die Sonde bis in die Tiefe ſeines Innerſten ſenken. Was er dort fand, entſetzte ihn. Es war eine wahnſinnige Trunkenheit, noch geſteigert durch den Beigeſchmack von Sünde. Pflicht, Treue, Ehre, jedes Hinderniß, das ſich gegen ſeine Leidenſchaft erhob,

verſtärkte nur ihr Raſen. Die heidniſche Venus zernagte ihm das Herz und träufelte ihre Gifte hinein. Das Bild der verhängnißvollen Schönheit war ohne Unterlaß bei ihm, in ſeinem glühenden Hirn, vor ſeinen verwirrten Augen; wider ſeinen Willen ſog er gierig ihr Schmachten, ihre Düfte, ihren Hauch ein.

Ein Geräuſch von leichten Schritten auf dem Sande hemmte ſeinen Gang. Durch das Dunkel unterſchied er eine weiße Geſtalt, die ſich näherte. — Sie war es. Mit einem raſchen, kaum überlegten Schwunge warf er ſich in die dunkle Ecke eines jener maſſiven Pfeiler, welche die Ruinen im Rücken des Gehölzes ſtützten. Dichtes Gebüſch verdoppelte dort noch die Finſterniß. — Sie ging vorüber, den Kopf geſenkt, mit ihrem geſchmeidigen, rhythmiſchen Schritte. Sie wandelte bis zu dem kleinen Teiche, der die Wellen des Baches in ſich aufnahm, träumte einige Augenblicke am Ufer und kam zurück. Zum zweiten Male ſchritt ſie an der Ruine vorüber, ohne die Augen zu erheben, als wäre ſie tief in ſich verſunken. — Lucan war überzeugt, daß ſie keine Ahnung von ſeiner Gegenwart hatte, als ſie plötzlich, ohne im Gehen einzuhalten, den Kopf ein wenig wandte und das einzige Wort zurückwarf: Lebewohl! — mit einem ſo ſüßen, ſo melodiſchen, ſo ſchmerzlichen Tone, als fiele eine Thräne auf klingenden Kryſtall.

Dieſer Augenblick war entſcheidend. Es war eine jener Minuten, wo der Menſch das ewig Gute oder das ewig Böſe ergreift. Lucan fühlte das. Wenn er dem Zuge der Leidenſchaft, des Schwindels, des Mitleids folgte, der ihn mit faſt unwiderſtehlicher Gewalt zu dieſer ſchönen, unglückſeligen Frau hindrängte — der ihn zu ihren Füßen, an ihr Herz reißen wollte — ſo war, das fühlte er, ſeine Seele für immer verloren und der Verzweiflung anheim gegeben. Wenn dieſes

Verbrechen auch Allen unbekannt blieb, ihn trennte es für immer von Allem, was ihm bisher achtungswerth, heilig, unverletzlich geweſen: es gab Nichts mehr für ihn, weder auf Erden noch im Himmel; es gab keine Treue, keine Redlichkeit, keine Ehre, keinen Freund, keinen Gott mehr! Die ganze ſittliche Welt ging in dieſem Einen Augenblicke unter.

Er nahm das Lebewohl an und antwortete nicht darauf. Die weiße Geſtalt entfernte ſich und verſchwand bald in den Finſterniſſen.

Der Familienabend ging vorüber wie gewöhnlich; Julia, blaß, düſter und ſtolz, arbeitete ſtumm an ihrer Stickerei. Lucan bemerkte, daß ſie ihre Mutter beim Weggehen mit ungewöhnlicher Bewegung in die Arme ſchloß.

Er zog ſich bald darauf gleichfalls zurück. Von den furchtbarſten Ahnungen beſtürmt, ging er nicht zu Bette. Erſt gegen Morgen warf er ſich auf ſein Lager. Es war ungefähr fünf Uhr und der Tag dämmerte kaum, als er auf den Teppichen des Corridors und der Treppe vorſichtige Schritte zu hören glaubte. Er ſtand wieder auf. Die Fenſter ſeines Zimmers gingen nach dem Hofe. Er ſah Julia, wie ſie über denſelben hinſchritt; ſie trug ein Reitkleid. Jetzt trat ſie in die Ställe und kam nach einigen Augenblicken wieder heraus. Ein Diener führte ihr Pferd herbei und half ihr in den Sattel. Der Menſch, an die etwas excentriſche Weiſe der jungen Frau gewöhnt, erblickte in dieſer Laune eines Morgenrittes offenbar nichts Auffallendes.

Nach einigen Minuten bangen Nachdenkens faßte Lucan ſeinen Entſchluß. Er begab ſich in des Grafen Moras' Zimmer. Zu ſeiner lebhaften Ueberraſchung traf er ihn aufgeſtanden und angekleidet. Als der Graf Lucan eintreten ſah, ſchien er von einem tiefen Staunen

ergriffen. Er heftete einen durchdringenden, sichtlich verwirrten Blick auf ihn. — Was giebt es denn? fragte er endlich mit leiser, bewegter Stimme.

Nichts Ernstliches, hoffentlich, entgegnete Lucan. Doch bin ich unruhig — Julia ist soeben ausgeritten. — Du hast es ohne Zweifel gleich mir gehört und gesehen, da du auf bist?

Ja, sagte Moras, der Lucan fortwährend mit einer unsäglich dumpfen Bestürzung angeblickt hatte; ja, wiederholte er, indem er sich mühsam faßte, und ich bin wahrhaft froh, dich zu sehen, lieber Freund. — Während er diese einfachen Worte sprach, stockte seine Stimme; ein feuchter Schleier überflog seine Augen. Wohin kann sie zu solcher Stunde wollen? setzte er dann mit seinem gewohnten festen Tone hinzu.

Ich weiß es nicht; — irgend eine neue Phantasie, denke ich; aber sie ist mir seit einiger Zeit seltsamer vorgekommen, als sonst, düsterer, und ich bin unruhig. Versuchen wir, ihr zu folgen, wenn es dir recht ist.

Komm, Freund, sagte der Graf nach einem Augenblicke befremdlichen Zögerns mit kaltem Tone.

Sie verließen Beide das Schloß und nahmen ihre Jagdgewehre mit, damit man glauben sollte, sie wollten, wie sie es ziemlich oft thaten, Seevögel schießen. Als es galt, die Richtung zu wählen, befragte Herr von Moras Lucan mit dem Blick. — Wir haben nichts zu fürchten als die Felswände, antwortete dieser; einige Worte, die ihr gestern entschlüpften, lassen mich besorgen, daß dort die Gefahr ist; aber mit dem Pferde muß sie einen weiten Umweg machen — wenn wir den Wald gerade durchschneiden, werden wir vor ihr dort sein.

Sie wandten sich, östlich vom Schlosse, dem Hochwalde zu und durchschritten ihn schweigend und rasch. —

Der Weg führte unmittelbar nach dem Rande der Felsen, die sie gestern besucht hatten. Der Wald verlief nach dieser Seite hin in eine unregelmäßige Spitze, deren letzte Bäume fast den Felsenrand berührten. Als sie sich mit fieberhaft beschleunigten Schritten diesem äußersten Saume näherten, blieb Lucan plötzlich stehen: Horch! rief er. — Der Hufschlag eines auf hartem Boden galoppirenden Pferdes war deutlich zu hören. — Sie setzten sich in vollen Lauf. Eine Böschung von geringer Höhe trennte den Wald von der Felsplatte. Sie waren zur Hälfte hinüber, indem sie sich an den niederhängenden Zweigen emporhalfen; und nun, durch Gesträuch und Laub verdeckt, hatten sie ein erschütterndes Schauspiel vor Augen: in geringer Entfernung, zu ihrer Linken, kam Julia in wahnsinniger Eile herangeras't; sie folgte dem schrägen Saume des Waldes und schien sich in gerader Linie dem Rande des Abgrundes zuzuwenden. Zuerst glaubten sie, das Pferd gehe durch; aber bald sahen sie, daß sie seine Flanken noch peitschte, um seinen Lauf zu beschleunigen.

Sie war jetzt etwa hundert Schritte von beiden Männern entfernt und im Begriff, an ihnen vorüberzukommen. Lucan stürzte vor, um sich auf die andere Seite der Böschung zu schwingen, als Moras' Hand gewaltsam auf seinen Arm niederfiel und ihn festhielt — sie blickten einander an — Lucan war wie betäubt von der tiefen Veränderung im Gesichte des Grafen, seinen krampfhaft verzerrten Zügen und hohlen Augen; er las in seinem starren Blick unermeßlichen Schmerz, zugleich aber unerbittliche Entschlossenheit. Nun wußte er, daß es zwischen ihnen kein Geheimniß mehr gab. Er gehorchte diesem Blick, der jedoch, das fühlte er, für ihn nur den Ausdruck des Vertrauens und freundschaftlichen Flehens hatte. Krampfhaft die Hand des Freundes ergreifend,

blieb er regungslos. Das Pferd schoß einige Schritte von ihnen vorüber wie ein Pfeil, die Mähne weiß von Schaum, während Julia, selbst in diesem furchtbaren Augenblicke noch schön, anmuthig und hinreißend, leicht im Sattel auf- und niederflog.

Ein paar Schritte vor der Kante des Felsenrandes warf sich das Pferd, das den Abgrund witterte, plötzlich mit Macht zurück und beschrieb einen Halbkreis. Sie lenkte es wieder nach der Felsplatte, nahm einen Anlauf und jagte nochmals, mit Gerte und Zuruf antreibend, dem schrecklichen Absturze zu. Als das Thier abermals an dieser gräßlichen Schranke Widerstand leistete, warf die junge Frau es herum, gelöst'ten Haares, funkelnden Auges, die Nasenflügel weitgeöffnet, und ließ es nach und nach bis zum Felsenkamme rückwärts husen. Das dampfende, bäumende Pferd stieg beinahe senkrecht auf und zeichnete sich in seiner vollen Höhe gegen den grauen Morgenhimmel ab.

Lucan fühlte, wie sich die Nägel seines Freundes in sein Fleisch gruben.

Endlich war das Thier besiegt; seine beiden Hinterfüße verloren den Boden und tauchten in das Leere. Es überschlug sich, seine Vorderbeine griffen convulsivisch in die Luft.

Einen Augenblick später war die Klippe leer. Kein Laut hatte sich vernehmen lassen. In dieser ungeheuren Tiefe waren Sturz und Tod stumm geblieben.

BAYERISCHE STAATS-BIBLIOTHEK MÜNCHEN

# Deutſcher
# Novellenſchatz

herausgegeben

von

**Paul Heyſe und Hermann Kurz.**

Preis eines Bandes von ca. 20 Bogen
elegant broſchirt: 15 Sgr. oder 54 kr.,
fein gebunden: 24 Sgr. oder 1 fl. 24 kr. ſüdd. W.
**Jeder Band wird auch einzeln verkauft.**

## Inhalt der erſchienenen Bände.

### Erſte Serie.

#### I. Band:

Die neue Meluſine. Von Goethe.
Die Verlobung auf St. Domingo. Von H. v. Kleiſt.
Geſchichte vom braven Kasperl und dem ſchönen Annerl. Von Clemens Brentano.
Der tolle Invalide auf Fort Ratonneau. Von Achim v. Arnim.
Das Fräulein von Scuderi. Von E. T. A. Hoffmann.

#### II. Band:

Die Gemälde. Von L. Tieck.
Der letzte Gavotte. Von C. Fr. Runoehr.
Brigitta. Von Adalbert Stifter.
Der Stern der Schönheit. Von August Wolf.

#### III. Band:

Des Lebens Ueberfluß. Von L. Tieck.
Die Glücksritter. Von Joſeph v. Eichendorff.
Die katholiſche Mühle. Von Adolph Widmann.
Romeo und Julia auf dem Dorfe. Von Gottfried Keller.

## Deutſcher Novellenſchatz.

### IV. Band:

Irrwiſch-Fritze. Von Franz Berthold.
Phantaſieen im Bremer Ratskeller. Von Wilhelm Hauff.
Margret. Von Gottfried Kinkel.
Mozart auf der Reiſe nach Prag. Von Eduard Mörike.

### V. Band:

Ein Carnevalsfeſt auf Ischia. Von Auguſt Kopiſch.
Die Entſcheidung bei Hochkirch. Von Friederike Lohmann.
Der Carneval und die Hannemüfe. Von Carl Immermann.
Der arme Spielmann. Von Franz Grillparzer.

### VI. Band:

Nordiſche Freundſchaft. Von L. Kruſe.
Eine fromme Lüge. Von Luiſe v. Gall.
Der Müller vom Höfi. Von Alfred Meißner.
Das Kind. Von Hermann Grimm.

## Zweite Serie.

### I. Band. (Bd. VII.)

Der Notar in der Falle. Von Jeremias Gotthelf.
Die Geſchichte des Diethelm von Buchenberg. Von Berthold Auerbach.
Johann Ohlerich. Von Adolf Wilbrandt.

### II. Band. (Bd. VIII.)

Die Engel-Ehe. Von Spindler.
Jörg Muckenhuber. Von W. H. Riehl.
Eine Verlorene. Von Kompert.

### III. Band. (Bd. IX.)

Mammon im Gebirge. Von Moriz Reich.
Der Sieg des Schwachen. Von Melchior Meyr.
Eine Malerarbeit. Von Theodor Storm.

### IV. Band. (Band X.)

Samuel Brink's letzte Liebesgeſchichte. Von Schreyvogel.
Herr von Hacken. Von Willibald Alexis.
Es iſt nicht gut, daß der Menſch allein ſei. Von Robert Waldmüller.

### V. Band. (Band XI.)

Die drei Schweſtern. Von L. A. Kähler.
Der todte Gaſt. Von Zſchokke.
Das Schloß im Gebirge. Von Moriz Hartmann.
Der Drache. Von Ferd. Kürnberger.

Er dreht ihn hin und her, ſucht ihn zu ſchwächen,
Ihn hinzuwerfen, wie er immer kann.
Doch Rüd'ger ſteht gefaßt, braucht Liſt und Stärke,
Um obzuliegen in dem ſchweren Werke.

134.

Er wechſelt immer mit dem Griff der Hände,
Bis er zuletzt den wilden Feind umſchlingt,
Mit ſeiner Bruſt, eh' er ſich wieder wende,
Die linke Seite preßt, und mächtig ringt,
Den Fuß ihm unterſchlagend, bis am Ende
Nach manchem Druck und Stoß es ihm gelingt,
Mit einem Stoß ihn in die Luft zu ſchnellen
Und ſo kopfüber in den Sand zu fällen.

135.

So heftig iſt er vom gewalt'gen Stoße
Mit Kopf und Schultern in den Grund gerannt,
Daß man die Wunden klaffen ſieht, und große
Blutbäche weithin ſchießen in den Sand.
Rüd'ger, der nun Fortunen ſitzt im Schoße,
Eh' ſich der Heide noch einmal ermannt,
Kniet auf den Bauch, umhalst ihn mit der Linken,
Die andre läßt den Dolch am Auge blinken.

136.

Wie in Pannoniens und Iberiens Minen,
Wo aus der Erde man das Gold gewinnt,
Der Berg oft ſtürzt und deckt mit den Ruinen
Die Armen, die vom Geiz mißleitet ſind:
Troſtlos ſind ſie gepreßt, und ſchwer wird's ihnen,
Den Geiſt nur auszuhauchen in den Wind:
So unter ſeinem Sieger keucht der Heide,
Und fühlt, daß Kraft und Leben von ihm ſcheide.

## Deutſcher Novellenſchatz.

### VI. Band. (Band XII.)

Kurt von Koppigen. Von Jeremias Gotthelf.
Der Major-Lieutenant-Haloppel. Von C. von Holtei.
Wolof der Rekrut. Von Edmund Höfer.

## Dritte Serie.

### I. Band. (Bd. XIII.)

Am Malanger Fjord. Von Theodor Mügge.
Der graue John. Von Friedrich von Heyden.
Der Flüchtling. Von Adolf Pichler.

### II. Band. (Band XIV.)

Der Träumer. Von August Kopiſch.
Die Tante. Von Fanny Lewald.
Anſas und Grita. Von Ernſt Wichert.

### III. Band. (Band XV.)

Reiz und Liebe. Von K. A. Varnhagen von Enſe.
Die Incantada. Von Franz Kugler.
Der arme Joſy. Von Franz Wallner.
Die Schweſter. Von Fedin Schücking.

### IV. Band. (Band XVI.)

Gemüth und Heftigkeit. Von F. v. W.
Moſerenfranzl. Von Hermann Schmid.
Der Hirtenhaft. Von E. F. v. Binckiage.
Die Schlangenkönigin. Von Otto Roquette.

---

Die folgenden Bände werden Auserwähltes bringen von A. von Chamiſſo, de la Motte Fouqué, Gerſtäcker, Claire von Glümer, Jul. Groſſe, Karl Gutzkow, Thereſe Huber, W. Jenſen, A. Kaußler, Johanna Kinkel, J. Ludwig, Wilhelm Müller, W. Raabe, Franz W. Ziegler, den Herausgebern und vielen Anderen.

München, im Juli 1873.

**R. Oldenbourg,**
Verlagsbuchhandlung.

# Novellenschatz des Auslandes.

X.

# Novellenſchatz

des

# Auslandes

herausgegeben

von

Paul Heyſe

und

Hermann Kurz.

Zehnter Band.

München.
Rudolph Oldenbourg.

BIBLIOTECA
REGIA
MONACENSIS

Druck von C. R. Schurich in München

# Inhalt

## des zehnten Bandes.


Seite

**Synnöve Solbakken.** Von Björnstjerne Björnson. Aus dem Norwegischen von L. Passarge. . . 1

**Marie.** (Eine Erinnerung von Jütlands Westküste). Von Steen Steensen Blicher. Aus dem Dänischen von L. von Lilienceron. . . . . 155

**Theobald.** Von Madame Charles Reybaud. Aus dem Französischen von Max Kalbeck. . . . . 185

**Das Kloster.** Von Carlo Mascheroni. Aus dem Italienischen von Marie Helene. . . . . 233

# Synnöve Solbakken

von

## Björnstjerne Björnson

(geb. 1832.)

---

Aus dem Norwegischen

von

**L. Passarge.**

---

137.

Er sieht den Dolch vor seinem Auge schweben,
Den seines Feindes Hand gezückt erhebt.
Der ruft ihm dräuend zu, sich zu ergeben,
Weil er ihm nicht nach seinem Leben strebt;
Doch Rodomont bebt minder für sein Leben,
Als er vor der geringsten Feigheit bebt;
Er sagt kein Wort, und sucht durch Drehn und Ringen
Mit aller Macht ihn unter sich zu bringen.

138.

So wie ein Jagdhund einem Bullenbeiße,
Den er im Kampfe hingeworfen, thut:
Der wehrt sich unter ihm auf jede Weise,
Die Lefze schäumt, das Auge blitzt von Gluth;
Nicht möglich, daß er sich dem Feind entreiße,
Der ihn an Kraft besiegt, doch nicht an Muth:
So Rüd'ger über dem ergrimmten Mohren,
Der alle seine Mühe sieht verloren.

139.

Doch glückt es ihm, durch Rütteln und durch Ringen,
Die Hand, die gleichfalls mit dem Dolch bewehrt,
Frei unter seiner Last hervorzubringen,
Zusammt dem Arme, der noch unversehrt.
Er will den Dolch nach Rüd'gers Lende schwingen,
Doch dieser sieht, wie übel er verfährt,
Und wie die Großmuth schlimm sich wird belohnen,
Will er den schnöden Heiden länger schonen.

140.

Und dreimal bohrt er in des Zornes Brand,
Dreimal den Arm hoch hebend mit dem Messer,
Den Stahl ihm in die Stirne, bis zur Hand,
Und macht sich ledig von dem Eisenfresser.

BAYERISCHE
STAATS-
BIBLIOTHEK
MÜNCHEN

## Erſtes Kapitel.

In einer großen Thalweitung giebt es wohl die eine und andere hoch und frei gelegene Stelle, auf welche die Sonne vom Auf- bis zum Niedergange ihre Strahlen ſendet. Die Leute, welche nun tiefer oder unter den Felswänden wohnen und ſeltener die Sonne zu ſehen bekommen, nennen einen ſolchen Platz einen Sonnenhügel (Solbakken). Denſelben Namen trug der einſam gelegene Hof, auf welchem dieſe Erzählung theilweiſe ſpielt. Hier fiel der Schnee im Herbſte am ſpäteſten, hier ſchmolz er im Frühlinge am früheſten.

Die Bewohner dieſes Hofes waren Haugianer, ſogenannte „Leſer“, denn ſie hielten es vor allen andern Leuten mit dem Leſen der Bibel. Der Mann hieß Guttorm, die Frau Karen; ſie hatten einen Knaben, der indeſſen bald ſtarb. In drei Jahren kamen ſie dann nicht in die Taufkapelle der Kirche. Hierauf wurde ihnen ein Mädchen geboren, das ſie nach dem verſtorbenen Knaben, der Syvert geheißen hatte, Synnöv taufen ließen. Einen beſſern Namen hatten ſie wenigſtens nicht gefunden. Aber die Mutter nannte ſie immer Synnöve, weil ſie die Ge-

wohnheit hatte, hinter dem Namen des Kindes ein „mein“ folgen zu laſſen, und es ihr leichter fiel „Synnöve mein“ als „Synnöv mein“ zu ſagen. Das hatte denn die Folge, daß, als das Mädchen größer wurde, die Leute alle ſie Synnöve nannten, gerade wie die Mutter. Auch pflegten ſie zu bemerken, daß ſeit Menſchengedenken ein ſo ſchönes Kind, wie Synnöve Solbakken, auf dem Sonnenhügelhofe nicht aufgewachſen ſei.

Schon als ganz kleines Kind nahmen die Eltern ſie jeden Sonntag in die Kirche mit, obwohl Synnöve herzlich wenig von dem Allen, was ſie erblickte, verſtand, und ſich nichts Anderes vorſtellte, als daß der Pfarrer auf den Slave-Bent ſchelte, welcher gerade unter der Kanzel ſaß. Der Vater wünſchte aber, daß das Kind mit ihnen käme, — um ſich daran zu gewöhnen, wie er meinte, und die Mutter wünſchte dasſelbe, „da man nicht wiſſe, wie es mittlerweile zu Hauſe gewartet werde.“

Ereignete es ſich, daß auf dem Hofe ein Lamm, ein Zicklein, oder ein kleines Ferkel nicht recht gedeihen wollte, oder daß einem Stück Vieh etwas Schlimmes zuſtieß, ſo erhielt Synnöve es immer zum Geſchenk, und die Mutter glaubte zu be[illegible] daß das Thier von dem Augenblicke an ſich zu erho[illegible] anfing. Der Vater war nicht ſo ganz überzeugt, daß es daher käme, aber es lief auf dasſelbe hinaus, wenn nur das Thier gedieh, gleichviel wem es ſpeciell zugehörte.

Auf der andern Seite des Thales, und zwar dicht unter dem hohen Felsgebirg, lag ein anderer Hof, ge-

nannt Granliden, mitten in einem großen Tannengehege, dem einzigen weit und breit. Ein Vorfahr des Eigenthümers war mit den Leuten mitgewesen, welche in Holstein cantonnirt und der Ankunft der Russen entgegen gesehen hatten. Als er nach Hause zurückkehrte, brachte er im Tornister mancherlei fremde und seltsame Samenkörner mit, die er rings um seine Gebäude pflanzte. Zwar waren im Laufe der Zeiten viele Pflanzen wieder ausgegangen, aber einige Tannenzapfen, welche seltsam genug sich mit eingeschlichen, hatten einen dichten Wald gebildet und beschatteten nun den Hof von allen Seiten.

Dieser Holsteinfahrer hatte nach seinem Großvater Thorbjörn geheißen, sein ältester Sohn führte dagegen den Namen Sämund, wiederum nach seinem Großvater, und so hießen denn die Eigenthümer dieses Hofes, so lange man denken konnte, abwechselnd immer Thorbjörn und Sämund. Nur ging die Sage, daß in Granliden bloß jeder zweite Mann Glück habe, und zwar nicht derjenige, welcher auf den Namen Thorbjörn getauft war. Als nun der gegenwärtige Eigenthümer Sämund den ersten Sohn bekam, ging ihm die Sache sehr im Kopfe herum; er wagte aber doch nicht der althergebrachten Sitte und Familientradition zuwider zu handeln und nannte ihn ruhig Thorbjörn. Nur sann er viel darüber nach, ob er nicht den Jungen so erziehen könne, daß derselbe dem bedenklichen Steine, den weniger das Schicksal als der Aberglaube der Leute ihm in den Weg gelegt hatte, ungefährdet vorbei kommen könne. Er glaubte

allerdings bei dem Burſchen ſchon frühe eine gewiſſe Rauflust zu entdecken. Das muß ausgerottet werden, äußerte er zur Mutter. Als Thorbjörn daher kaum drei Jahre alt geworden war, ſetzte ſich der Vater zuweilen mit einer Gerte in der Hand hin und nöthigte ihn, bald alle Holzſcheite wieder an ihren Platz zu tragen, bald ein Gefäß, das er umgeworfen hatte, aufzurichten, bald die Katze zu ſtreicheln, wenn er ſie in den Schwanz gekniffen hatte. Die Mutter ging freilich lieber hinaus, wenn eine ſolche Stimmung über den Vater kam.

Sämund wunderte ſich, daß an dem Knaben, je größer er wurde, um ſo mehr zu erziehen blieb, und Alles das, obwohl er ihn immer ſtrenger behandelte. Er hielt ihn frühzeitig zum Leſen an und nahm ihn mit auf das Feld, damit er unter ſeiner Aufſicht bliebe. Die Mutter hatte für das große Hausweſen und die jüngeren Geſchwiſter zu ſorgen, ſo blieb ihr nichts übrig, als den Sohn an jedem Morgen zu ermahnen und zu liebkoſen, ihn anzukleiden und den Vater zu begütigen. Aber Thorbjörn dachte, wenn er Schläge bekam, weil a b ab lautete und nicht ba, oder wenn ihm verboten wurde, ſeiner kleinen Schweſter Ingrid Prügel zu geben, während er ſolche doch von ſeinem Vater erhielt: — Es iſt doch ſonderbar, daß ich es allein ſo ſchlimm haben ſoll, während alle meine jüngeren Geſchwiſter es ſo gut haben.

Da er meiſtens bei dem Vater war, mit dem er nicht viel reden durfte, ſo wurde er wortkarg und ſtill, wenn auch nicht gerade faul im Denken. Einmal, da

ſie das feuchte Heu einbrachten, entſchlüpfte ihm doch die Frage, wie es komme, daß ſie drüben auf Solbakken alles Heu längſt trocken eingebracht hätten, während es hier noch naß ſei.

Weil Die dort mehr Sonne haben, als wir.

Damals zum erſten Male fiel es ihm auf das Herz, daß er von dem Sonnenſchein, über welchen er ſich ſo oft gefreut, ausgeſchloſſen ſei. Seitdem blickte er auch öfter nach Solbakken hinüber.

Was ſitzeſt du da und gaffſt, fuhr ſein Vater ihn an und gab ihm einen Knuff; hier heißt's ſchaffen, früh und ſpät, wollen wir was im Hauſe haben.

Als Thorbjörn ſieben oder acht Jahre alt war, miethete Sämund einen neuen Knecht. Er hieß Aslak und war ſchon weit heruntergekommen, obwohl noch Kleinknecht. An dem Abend, an welchem er in den Dienſt trat, war Thorbjörn ſchon ſchlafen gegangen; aber am folgenden Morgen, da er gerade beim Lernen ſaß, wurde die Thüre mit einem ſolchen Krach aufgeſtoßen, wie der Knabe es noch niemals zuvor gehört. Aslak ſtürmte herein mit einem großen Armvoll Holz und warf die Scheite mit ſolcher Kraft zu Boden, daß ſie nur ſo nach allen Seiten flogen. Er ſelber ſprang mehrmals in die Höhe, um den Schnee von ſeinen Füßen zu trampeln, und rief jedes Mal laut:

Das iſt kalt, ſagte die Trollbraut, als ſie bis an die Bruſt im Eiſe ſteckte!

Der Vater war gerade draußen, aber die Mutter

ſegte den Schnee zuſammen und trug ihn ſchweigend hinaus.

Was glotzeſt du? ſchrie Aslak Thorbjörn an.

Ich — nichts — antwortete dieſer erſchreckt.

Haſt du ſchon den Hahn geſehen, in deinem Buche da?

Ja.

Er hat eine Schaar Hühner um ſich, wenn das Buch zu iſt — haſt du das ſchon geſehen?

Nein.

So ſieh hinein!

Der Knabe that es.

Du biſt ein dummer Hans! ſagte Aslak zu ihm. Aber von dem Augenblicke hatte Keiner eine ſolche Gewalt über ihn wie Aslak.

Du verſtehſt nichts — ſagte eines Tages Aslak zu Thorbjörn, der wie gewöhnlich neugierig um ihn herumkroch.

Doch, ich weiß Alles bis zum vierten Stück.

Pah! — du haſt noch nicht einmal etwas von dem Toll gehört, der ſo lange mit dem Mädchen tanzte, bis die Sonne unterging und ſie aufplatzte wie ein Kalb, das ſaure Milch geſoffen!

Nein, ſoviel Dinge mit einem Male hatte Thorbjörn in ſeinem ganzen Leben nicht gehört.

Wo geſchah das denn? fragte er.

Wo — wo? — nun dort — dort drüben auf Solbakken.

Thorbjörn blickte verdutzt.

Haſt du ſchon gehört von Dem, der ſich dem Teufel für ein Paar alte Stiefel verſchrieb?

Thorbjörn vergaß vor lauter Verwunderung zu antworten.

Du grübelſt wohl nach, wo das geſchah — he? — — Das war auch auf Solbakken, gerade dort unten an dem Bach, den du ſiehſt. — — Genade uns Gott, es ſieht traurig aus mit deinem Chriſtenthum, — fügte er hinzu.

Du haſt wohl auch noch nicht die Glocken läuten hören von der Kari mit dem hölzernen Unterrock?

Nein, er hatte nicht das Mindeſte gehört.

Und während Aslak nun weiter arbeitete, erzählte er noch mehr Geſchichten, eine ſchauriger wie die andere, von der Kari, von der Mühle, die auf dem Grunde des Meeres Salz mahle, vom Teufel in Holzſchuhen, von dem Troll, deſſen Bart in einen Baumſtamm geklemmt wurde, von den ſieben grünen Jungfrauen, die dem Schützenpeter die Haare aus dem Beine zupften, während er ſchlief, — und all das hatte ſich auf Solbakken ereignet.

Was, in des Himmels Namen, iſt dem Jungen paſſirt? ſagte die Mutter am nächſten Tage; vom frühen Morgen ſchon hockt er dort auf der Bank und ſtarrt nach Solbakken hinüber.

Ja, heute hat er Zeit dazu, ſagte der Vater, welcher ſich den ganzen lieben Sonntag ausruhte.

Er ſoll ja mit Synnöve Solbakken verſprochen ſein —

warf Aslak dazwiſchen, fügte aber hinzu: Die Leute reden ſo viel..

Thorbjörn verſtand das nicht recht, wurde aber doch über das ganze Geſicht roth. Als Aslak darauf aufmerkſam machte, kroch er von der Bank, nahm ſeinen Katechismus vor und fing zu leſen an.

Recht ſo, tröſte dich nur mit Gottes Wort, ſagte Aslak, du bekommſt ſie ja doch nicht!

Als die Woche ſo weit verfloſſen war, daß man, nach ſeiner Anſicht, Alles vergeſſen hatte, fragte er die Mutter ganz ſchüchtern und leiſe:

Sag mir doch, Mutter, wer iſt Synnöve Solbakken?

Das iſt ein kleines Mädchen, das einmal den Hof bekommt.

Hat ſie auch einen hölzernen Unterrock? Die Mutter ſah ihn verwundert an.

Wovon ſprichſt du?

Er fühlte, daß er etwas Einfältiges gefragt habe, und ſchwieg.

Es giebt kein hübſcheres Kind als Synnöve, und das hat ſie vom lieben Gott zum Lohne dafür, daß ſie klug und brav iſt und fleißig lernt.

Nun wußte er was er wollte.

Eines Tages, als Sämund mit Aslak auf dem Felde gearbeitet hatte, ſagte er am Abend zu Thorbjörn:

Du mußt mit dem Kleinknecht nicht ſo viel zuſammen ſein.

Aber Thorbjörn achtete nicht eben auf die Mahnung.

Da hieß es bald darauf:

Finde ich dich wieder mit ihm zuſammen, dann geht es dir ſchlecht.

Da ſchlich denn Thorbjörn ihm nach, wenn der Vater es nicht merkte. Aber Der traf ſie doch, wie ſie gerade zuſammen ſaßen und mit einander ſprachen. Da bekam Thorbjörn Schläge und mußte hinein. Seitdem paßte Thorbjörn den Aslak ab, wenn der Vater von Hauſe fort war.

An einem Sonntage, als der Vater in der Kirche war, machte Thorbjörn allerlei dumme Streiche zu Hauſe. Er und Aslak warfen einander mit Schneebällen.

Genug, bat Thorbjörn, wir wollen Beide nach etwas Anderem werfen. Aslak war ſofort bereit, und ſo warfen ſie erſt nach den ſchlanken Tannen an dem Speicher, dann nach der Thüre und zuletzt nach dem Fenſter.

Nicht nach den Scheiben, ſondern nach dem Rahmen, — ſagte Aslak.

Jetzt traf Thorbjörn eine Raute und wurde bleich.

Pah, wer braucht es zu erfahren! Wirf geſchickter!

Er that es, aber traf noch eine Raute.

Jetzt habe ich genug.

Indem kam ſeine älteſte Schweſter, Ingrid, heraus.

Wirf nach ihr — du!

Thorbjörn war ſofort dazu bereit, das Mädchen weinte, und die Mutter erſchien.

Wirf — flüſterte Aslak ihm zu.

Thorbjörn, aufgeregt wie er war, warf.

Die Mutter lief auf ihn zu, er voran, ſie ihm nach, rings um den Hof. Aslak lachte, und ſie drohte. Endlich holte ſie ihn in einer Schneewehe ein.

Ich ſchlage wieder, ich — —

Die Mutter hielt erſtaunt inne und ſtarrte ihn an.

Das haſt du nicht von dir — ſagte ſie, nahm ihn ſchweigend bei der Hand und führte ihn hinein.

Sie ſprach kein Wort weiter zu ihm, ſondern wandte ſich zu den jüngeren Geſchwiſtern und ſagte, daß der Vater nun bald aus der Kirche kommen werde.

Da fing es an etwas warm zu werden in der Stube. Aslak bat um die Erlaubniß, einen Beſuch bei einem Verwandten zu machen. Um ſo unheimlicher wurde es Thorbjörn. Er fühlte ſich ganz krank, und ſeine Finger drückten ſich in dem Buche, das er in der Hand hielt, ab, ſo feucht war ihm dieſelbe. Wenn die Mutter nur nichts dem Vater ſagen wollte! Aber ſie darum zu bitten, das brachte er doch nicht über ſein Herz. Die Dinge um ihn bekamen ein anderes Ausſehen, die Stuben-Uhr ſagte in Einem fort: Klopf — Klopf — — Klopf — Klopf!

Es trieb ihn hinauf zu dem Fenſter und nach Solbakken zu ſchauen, das ſtill und ſonnig wie immer unter ſeiner Schneedecke dalag und aus allen Fenſtern des Hauſes ihn anlachte. Dort war ſicher keine einzige Scheibe entzwei. Aus dem Schornſteine ſtieg der Rauch ſo frohgemuth auf; gewiß bereitete man das Mahl für die Kirchenbeſucher. Da ging auch ſicherlich Synnöve

Und los von des erstarrten Leibes Band,
Zu Acheron's trübseligem Gewässer
Verhaucht den Geist mit Flüchen der Barbar,
Der hier so stolz und übermüthig war.

---

An

## J. D. Grieo, K. Streckfuß, Peregrinus Syntax und Edmund Pilhuber.

Euch beiden, vielgeehrte Vorarbeiter,
Vor allen dem Kolumbus unsrer Ahnen,
Dem ersten Theseus dieser holden Bahnen,
Der oft mit seinem Faden war mein Leiter:
Dir, zweiter Hübner, der dem hitz'gen Streiter
Sein Kontingent gestellt vielfarb'ger Fahnen,
Der, von getäuschter Mühsal abzumahnen,
Noch öfter achselzuckend sprach: Nicht weiter!
Und dir, mein Haimonsbruder, Kampfgenosse,
Der sich mit mir zu den drei letzten Ritten
Auf den geflügelten Bayard geschwungen,
Mit dem ich einst als Milchbart schon zu Rosse
Gesessen und manch' lust'gen Sturz erlitten —
Euch sei mein Danklied hier am Ziel gesungen.

und ſchaute nach ihrem Vater aus, und wenn er nach Hauſe kam, gab es durchaus nichts, was an Prügel erinnerte. Er wußte nicht, was er vornehmen ſolle, wurde auf einmal gegen ſeine Schweſtern ſo zärtlich, ohne Ende, und ſchenkte ſeiner Schweſter Ingrid einen blanken Knopf, den er von Aslak erhalten hatte. Sie fielen ſich um den Hals und drückten ſich.

Liebe gute Ingrid, biſt du böſe auf mich?

Nein, lieber Thorbjörn, du kannſt ſo viel mit Schnee nach mir werfen, als du nur willſt.

Aber da ſtampfte ja Einer in der Hausflur den Schnee von ſeinen Füßen. In der That, es war der Vater. Er ſchien weich und mild geſtimmt, und das war noch ſchlimmer.

Nun —! ſagte er, indem er ringsum blickte; — ein wahres Wunder, daß die Stubenuhr nicht ſofort von der Wand fiel.

Die Mutter trug das Eſſen auf.

Steht Alles gut? fragte der Vater, während er ſich ſetzte und den Löffel in die Hand nahm.

Thorbjörn ſah die Mutter an, mit einem Blick, daß ihm die Thränen in die Augen kamen.

O — ja — erwiderte ſie, mit erſchrecklicher Langſamkeit, — und ſie war im Begriff mehr zu ſagen, das ſah er ihr an.

Ich habe Aslak erlaubt, auszugehen, ſagte ſie.

Dieſes Mal wäre es vorüber, — dachte Thorbjörn

und begann mit Ingrid zu ſpielen, als hätte er das reinſte Gewiſſen von der Welt.

So lange hatte Vater doch niemals gegeſſen! — Er begann die Biſſen zu zählen. Als er aber zum vierten kam, konnte er nicht weiter. Endlich ſtand der Vater auf und ging hinaus. Die Rauten, die Rauten klirrten ihm in den Ohren; er blickte nach dem Fenſter in der Stube, ob ſie ganz wären. Ja, die waren noch alle heil. Jetzt ging auch die Mutter hinaus. Thorbjörn umarmte die kleine Ingrid und ſagte ſo weich, daß ſie ihn ganz erſtaunt anſah:

Wir Beide wollen „Goldkönigin auf der Wieſe" ſpielen.

Sie ſagte freudig Ja. Da ſang er, während ihm die Kniee zitterten:

Rother Klee,
Wieſenklee,
Hör mich freundlich an!
Und willſt du mein Geliebter ſein,
So geb' ich dir einen Mantel fein,
Von Sammet und Gold,
Von Perlen voll.
Ditteli, dutteli, deide —
Und die Sonne ſcheint auf die Heide!

Sie erwiderte:

Goldkönigin,
Perlkönigin,
Hör mich freundlich an!
Ich will nicht dein Geliebter ſein,
Ich will nicht deinen Mantel ſein,

Von Sammet und Gold
Und Perlen voll —
Ditteli, dutteli, deide —
Und die Sonne ſcheint auf die Heide!

Als nun das Spiel im beſten Gange war, trat der Vater ein und warf einen Blick nach ihm. Thorbjörn faßte Ingrid feſter, fiel aber nicht, wie er gefürchtet hatte, vom Stuhl. Der Vater wandte ſich wieder ab, ſprach aber kein Wort. Eine halbe Stunde verging, und er ſchwieg noch immer, — ſo daß Thorbjörn ſich ſchon zu beruhigen anfing, aber er traute doch dem Frieden nicht recht. Als gar der Vater ihm beim Entkleiden half, wußte er erſt recht nicht, woran er war, und begann wieder leicht zu zittern. Da ſtreichelte der Vater ihm ſein Haar und ſeine Backen; das hatte er ſo lange nicht gethan, darauf konnte er ſich gar nicht mehr beſinnen, und darum wurde es ihm ſo warm ums Herz und über den ganzen Körper, und alle Furcht verging ihm wie ein Stück Eis in der Sonne. Er wußte ſelbſt nicht, wie er in ſein Bett kam; er faltete nur ſeine Hände, betete das Vaterunſer ſechs Mal vorwärts und rückwärts, ganz leiſe, und hatte, während er einſchlief, die eine Empfindung, daß auf Gottes ſchöner Erde er doch Keinen lieber habe, als ſeinen Vater.

Am nächſten Morgen wachte er auf, voller Angſt; es lag wie ein Alp auf ihm, ſo daß er nicht zu ſchreien vermochte, obwohl er jetzt ſeine Schläge bekommen ſollte. Als er aber ſeine Augen aufmachte, erkannte er zu ſeiner

großen Beruhigung, daß er das nur geträumt habe, zugleich aber, daß doch Einer Prügel bekommen ſolle, und zwar Aslak. Sämund ging in der Stube auf und ab, und Thorbjörn kannte dieſen Gang. Der zwar nur kleine, aber unterſetzte Mann blickte von Zeit zu Zeit unter ſeinen buſchigen Augenbrauen in einer Weiſe nach Aslak, daß dieſer ebenfalls merkte, es ſchwebe ein Unheil in der Luft. Aslak ſaß übrigens auf einer großen Tonne und ſchlenkerte mit ſeinen Beinen. Wie gewöhnlich hatte er die Hände in den Taſchen und die Mütze leicht auf den Kopf geſetzt, unter welcher ſein dichtes ſchwarzes Haar in zottigen Locken hervorquoll. Sein etwas verzogener Mund ſah noch malitiöſer aus als gewöhnlich. Den Kopf leicht nach einer Seite geneigt, warf er von Zeit zu Zeit unter ſeinen halbgeſchloſſenen Augenlidern einen ſchielenden Blick nach Sämund.

Ja, dein Junge iſt wild genug, ſagte er, aber ſchlimmer iſt es doch, daß dein Pferd den Dummkoller hat.

Sämund ſtand einen Augenblick ſtille.

Du biſt ein Dummkopf, rief er, ſo daß die Fenſter dröhnten und Aslak ſeine Augen ſchloß.

Sämund ging wieder auf und ab; Aslak blieb eine Weile ſtill.

Allerdings hat es den Dummkoller, ja — und er warf einen Blick auf Sämund, um zu ſehen, was für einen Eindruck das auf ihn mache.

Nein, aber es iſt ſcheu, ſagte Sämund, ohne ſeinen Gang zu unterbrechen; du haſt es erſchreckt und

eingeängſtigt, und darum ſcheut es nun vor Allem und läßt ſich nicht regieren.

Aslak hörte ihm zu und ſchwieg einen Augenblick.

Ja ja, glaub du das nur! Der Glauben bringt Keinem Schande —; aber ich zweifle, ob er dein Pferd wieder geſund macht, ſetzte er hinzu, indem er ſich weiter auf die Tonne ſchob und ſeinen Arm vor das Geſicht hielt.

Sämund trat denn auch dicht an ihn heran und ſagte leiſe, aber mit unheimlichem Tone:

Du biſt ein infamer —

Sämund! — klang es vom Kamine her; es war Ingeborg, ſeine Frau, die [illegible] zu beruhigen ſuchte, geradeſo wie ſie das kleinſte ihrer Kinder, neben welchem ſie ſaß, beruhigt hatte. Und wie das Kind ſtill geworden war, ſo ſchwieg nun auch Sämund, aber er ſtreckte ihm doch ſeine Fauſt dicht unter die Naſe und blieb eine Weile in dieſer Stellung, während er ihn mit ſeinen feuerſprühenden Augen anſah. Dann ging er wieder durch die Stube und warf nur von Zeit zu Zeit einen flüchtigen Blick nach ihm.

Aslak war ganz bleich geworden, grinſte aber doch mit der einen Hälfte ſeines Geſichts nach Thorbjörn hin, während er die andere ganz ſtramm Sämund zukehrte.

Der liebe Gott gebe uns Ruhe und Geduld! ſagte er nach einer Pauſe, hielt aber doch zugleich den Arm vor, als wollte er einen Schlag pariren.

Sämund hielt ſofort an, ſtampfte mit dem Fuße auf die Erde und rief mit einer Donnerſtimme, ſo daß Aslak zuſammenfuhr:

Nenne ſeinen Namen nicht — du!

Ingeborg ſtand nun mit dem kleinen Kinde auf und faßte ſeinen Arm. Er ſah ſich nicht nach ihr um, ließ aber doch den Arm ſinken. Sie ſetzte ſich, er ging wieder auf und ab, aber Keiner ſprach ein Wort.

Als eine Weile vergangen war, fing Aslak von Neuem an:

Ja — — er hat wohl Mancherlei auf Granliden ins Gerade zu bringen — er!

Sämund! Sämund! rief Ingeborg ihm zu; aber bevor das Wort ihn erreichte, war Sämund ſchon wie raſend auf Aslak losgeſtürzt, ſchlug ihm das Bein, das er vorgeſtreckt hatte, fort, ergriff ihn beim Rockkragen, hob ihn in die Höhe und fuhr mit ihm gegen die geſchloſſene Thüre mit ſolcher Gewalt, daß die Füllung zerbrach und er Aslak, den Kopf voran, hinauswarf. Die Frau, Thorbjörn und die Kinder ſchrieen laut auf und baten für ihn; das ganze Haus kam in Aufruhr. Aber Sämund, ohne das Schloß der Thüre zu öffnen, vielmehr den Reſt derſelben mit einem Fußtritt zertrümmernd, ergriff ihn ein zweites Mal, trug ihn aus der Hausflur hinaus auf den Hof, hob ihn hoch in die Höhe und warf ihn dann mit aller Kraft zu Boden. Und da er ſah, daß der tiefe Schnee die Wirkung des Falls abſchwächte, ſetzte er ihm das Knie auf die Bruſt, bear-

beitete ſein Geſicht, ergriff ihn zum dritten Male und trug ihn zu einer mehr ſchneefreien Stelle, wie ein Wolf, welcher einen zerriſſenen Hund fortſchleppt, ſchleuderte ihn nochmals zur Erde, ſchlimmer als das erſte Mal, kniete auf ihm — — und wer weiß wie das geendigt hätte, wär' Ingeborg mit dem Kinde ihm nicht in den Arm gefallen, mit dem Rufe: Mach uns nicht unglücklich!

Eine Weile ſpäter ſaß Ingeborg in der Stube, Thorbjörn zog ſich an, der Vater ging auf und ab und trank dann und wann einen Schluck Waſſer. Aber die Hand zitterte ihm ſo heftig, daß das Waſſer über den Rand des Gefäßes floß und auf den Fußboden platſchte. Aslak kam nicht herein. Als Ingeborg Miene machte, hinauszugehen, ſagte Sämund: Bleib hier — doch ſo, als ſpräche er es nicht zu ihr, und ſie blieb. Nach einer Pauſe ging er dann ſelber und kam nicht zurück. Thorbjörn nahm ſein Buch und las und las, ohne aufzuſehen, obwohl er nicht den kleinſten Satz zu faſſen vermochte.

Im weiteren Verlauf des Tages war das Hausweſen wieder im gewöhnlichen Gange, obwohl Alle die Empfindung hatten, als wäre ein unangenehmer Beſuch dageweſen. Thorbjörn wagte endlich hinauszugehen, und der Erſte, welchem er vor der Thüre begegnete, war Aslak, welcher ſeine Siebenſachen auf einen Schlitten, und zwar Thorbjörn's Schlitten, geladen hatte. Thorbjörn ſtarrte ihn an, denn er ſah entſetzlich aus. Sein Geſicht war mit Blut beſchmiert, er mußte oft huſten und faßte ſich an die Bruſt. Nach-

dem er Thorbjörn eine Weile angeſehen, ohne ein Wort zu ſprechen, platzte er los:

Ich mag deine Augen nicht, Burſche!

Mit dieſen Worten ging er zum Schlitten, ſetzte ſich darauf und fuhr ab.

Nun kannſt du ſehen, wo du den Schlitten findeſt! rief er und lachte, kehrte ſich dann noch einmal um und ſtreckte die Zunge gegen ihn heraus.

Das war Aslak's Abſchied.

Aber im Laufe der Woche kam der Amtmann nach Granliden, der Vater war zeitweiſe fort und auch die Mutter, welche oft weinte.

Was giebt's denn, Mutter?

An dem Allen iſt Aslak Schuld.

Da wurde eines Tages die kleine Ingrid dabei ertappt, wie ſie gerade ſang:

O du holdſelige Welt,
Wie biſt du mir vergällt!
Das Mädchen ſtreckt' den Fuß hervor,
Der Burſch' drob den Verſtand verlor.
Hausmutter thut Waſſer in die Grütze,
Hausvater ſchnarcht auf ſeinem Sitze.
Die klügſte im Hauſe iſt Mieſekätzchen,
Sie ſchleckt den Rahm und leckt ihr Tätzchen.

Man forſchte nach, wo ſie die Verſe her habe. Von Thorbjörn, hieß es. Der bekam große Furcht und ſagte, er habe ſie von Aslak gelernt. Da hieß es, wenn er ſolch dummes Zeug ſelber ſinge oder Ingrid lehre, würde es was ſetzen.

Nicht lange darauf fing einmal die kleine Ingrid zu fluchen an. Thorbjörn wurde wieder examinirt, und Sämund meinte, einige Prügel würden ihm ganz gut bekommen. Aber er brach in Thränen aus und versprach so artig zu sein, daß er dieſes Mal noch ſo davon kam.

Am nächſten Sonntage ſagte der Vater zu ihm:

Heute ſollſt du keine Gelegenheit haben, zu Hauſe Unſinn zu machen, du wirſt mit uns in die Kirche gehen.

---

## Zweites Kapitel.

Die Kirche auf ihrem hohen, freien Platze, eingefriedet und geheiligt, inmitten der ſtillen Gräber, erfüllt von Orgelklang, nimmt in der Vorſtellung des norwegiſchen Bauern eine bevorzugte Stellung ein. Es iſt das einzige Bauwerk im Thale, das er ſchmückt und ziert, deſſen Thurm vor ihm ſo herrlich aufragt. Ihr Glockenklang begrüßt und begleitet ihn auf ſeinem Gange an dem klaren Sonntagsmorgen, und er nimmt die Mütze ab, als wollte er ihr für den Gruß danken. Sie ſind Beide durch ein unſichtbares Band mit einander verbunden. Vielleicht ſtand er ſchon als kleines Kind in der offenen Thüre des väterlichen Hauſes und lauſchte dem Klange, während die Leute in langem Zuge an ihm vor-

übergingen, darunter ſein Vater; aber er ſelber war noch zu klein! Die ſtarken, dröhnenden Klänge, welche eine oder auch zwei Stunden durch die Luft zitterten und von den Felswänden zurückgeworfen wurden, erweckten gar ſeltſame Vorſtellungen in ſeiner Seele; aber eine Ideenverbindung blieb immer dieſelbe; der Sonntag brachte ein reines Hemd, neue Kleider, geputzte Frauen, glattgeſtriegelte Pferde und blankes Geſchirr.

Und wenn dann an einem Sonntage die Glocken ſein eigenes Glück einläuten, wenn er in den funkelnagelneuen, nur etwas zu weiten Kleidern an ſeines Vaters Seite da drinnen ſtehen ſoll, — ja, da iſt es ein Jubelklang! Da iſt ihm keine Thüre weit genug, um Alles zu ſchauen! Und wenn es dann heimgeht, unter Glockengeläut, und ſein Kopf ihm voll iſt von all dem Geſange, dem Orgelſpiel und der Predigt, da jagen ſich die Eindrücke in ihm, die Vorſtellungen von dem, was er mit leiblichen Augen geſehen: Altarbild, Menſchen, Sonntagsſtaat —, da erbauen die Glockenklänge auch in ſeinem Innern eine Kirche und weihen ſie ein, ſo daß er ſie für alle Zeiten in ſich trägt.

Wird er älter, zieht er wohl mit der Heerde hinauf aufs Gebirge. Aber wenn er an einem klaren, thaufriſchen Sonntagsmorgen ſo auf einem Felsvorſprunge ſitzt, die Heerde zu ſeinen Füßen, und ihre Glocken von denen der Kirche tief unten übertönt werden, da wird es ihm ſchwer ums Herz. Gar luſtig, hell und verlockend iſt der Klang aus der Tiefe. Er denkt an all

Auf einigen Bogen, die der Ueberſetzer nicht zur Correctur bekam, ſind folgende Druckfehler ſtehen geblieben, die man zu verbeſſern bittet.

## Druckfehler zum zweiten Band.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Pag. | 371 | Vers | 43 | lies | Alräunchen ſtatt Allräunmchen. |
| — | 378 | — | 68 | — | Scherzen ſt. ſcherzen. |
| — | 404 | — | 57 | — | Tarracona ſt. Tarracana. |
| — | 411 | — | 8 | — | Roſſe ſt. Stoffe. |
| — | 430 | — | 72 | — | tauſchte ſt. tauſchte. |
| — | 432 | — | 82 | — | hätte ſt. hatte. |
| — | 443 | — | 23 | — | ſo ſt. zu. |
| — | 448 | — | 41 | — | Truffaldin's ſt. Truffaldie's. |

## Druckfehler zum dritten Band.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Pag. | 4 | Vers | 7 | lies | heit ſtatt. Heil. |
| — | 5 | — | 8 | — | ſie, ſt. ſo. |
| — | 9 | — | 22 | — | mich's ſt. nichts. |
| — | 9 | — | 24 | — | trieben ſt. trüben. |
| — | 9 | — | 24 | — | Rebelbilder ſt. Rebellieder. |
| — | 12 | — | 33 | — | genährt ſt. gewährt. |
| — | 12 | — | 34 | — | ſehen ſt. ſehn. |
| — | 13 | — | 36 | — | unentkleidet ſt. unverkleidet |
| — | 13 | — | 37 | — | Je ſt. In. |
| — | 14 | — | 41 | — | drob ſt. dort. |

die Jugendgenoſſen, an das Glück, wenn man dort iſt, an das noch größere, wenn man wieder heim iſt und die Schüſſel dampft; dazu Vater, Mutter und Geſchwiſter, und die Spiele auf der Wieſe an dem heitern Sonntagsabend — — da klopft das kleine Herz gar ungeduldig. Aber zuletzt denkt er doch, daß das Alles von den Kirchenglocken kommt, und ihm fallen ein paar Strophen eines Liedes aus dem Geſangbuche ein, die ſingt er, faltet die Hände dazu und blickt unverwandt in die Thaltiefe, bis er endlich ein kurzes Gebet ſpricht, aufſpringt und mit aller Kraft in ſeine Luure ſtößt, ſo daß es die Felswand entlang klingt.

Hier in dem ſtillen Gebirgsthal hat die Kirche noch ihre beſondere Sprache für jedes Alter, ihre eigenthümliche Geſtalt für jedes Auge. Es kann wohl Mancherlei dazwiſchen gebaut werden, aber ſchwerlich Etwas darüber hinaus. Groß und erhaben ſteht ſie da vor dem Confirmanden; mit erhobenem Finger, halb drohend halb winkend, vor dem Jünglinge, der ſeine Wahl getroffen hat; breitſchulterig und ſtark wölbt ſie ſich über des Mannes Kummer; freundlich und weit über dem Greiſe, der ſich müde fühlt. Mitten während des Gottesdienſtes werden die Kinder hineingebracht und getauft, und während dieſer heiligen Handlung iſt die Andacht immer am größten.

So kann man norwegiſche Bauern weder in ihrer Sittenreinheit noch in ihrer Verderbniß ſchildern, ohne an dem einen oder andern Punkte auf die Kirche zu

ſtoßen. Es liegt eine gewiſſe Einförmigkeit in dieſer Erſcheinung, aber darum iſt ſie nicht gerade ermüdend.

Thorbjörn war ganz Glück ſchon auf dem Gange; er bewunderte das bunte Gewimmel vor der Kirche, ſtand unter dem eigenthümlichen Druck, welcher auf der ſtillen verſammelten Gemeinde vor dem Beginne des Gottesdienſtes ruhte, und obwohl er nicht wußte, daß er beim Vaterunſer gebeugt ſitzen müſſe, fühlte er doch gleichſam ſein Haupt gebeugt bei dem Anblicke von ſo vielen tief geneigten Menſchen. Das Lied begann. Als ſie Alle mit einem Male rings um ihn zu ſingen anfingen, bekam er beinahe Furcht. Wie im Traum verloren ſaß er da, ſo daß er erſchreckt auffuhr, als Jemand leiſe den Stand öffnete und eintrat. Als das Lied zu Ende war, reichte der Vater dem Eingetretenen die Hand und fragte:

Wie geht es euch auf Solbakken?

Thorbjörn riß die Augen auf, aber wie viel er auch hinſah, eine große Aehnlichkeit mit einem Troll konnte er bei dem Manne nicht entdecken. Es war ein freundlicher Mann mit blondem Haar, großen blauen Augen, hoher Stirne und gerader Haltung. Er lächelte, wenn Jemand ihn anredete, und ſagte zu Allem, was Sämund äußerte, Ja.

Dort kannſt du auch Synnöve ſehen, ſagte der Vater, indem er Thorbjörn auf ſeine Kniee hob und auf die andere Seite der Kirche nach dem Frauenſtuhl zeigte. Dort kniete ein kleines Mädchen auf der Bank und blickte über das Geländer. Sie war noch blonder

als ihr Vater, ſo blond, wie er etwas Aehnliches noch niemals geſehen hatte. Sie hatte rothe flatternde Bänder an der Mütze, unter welcher das lichtblonde Haar erſchien, und ſie lachte eben zu ihm herüber, ſo daß er eine Weile nichts Anderes ſah als ihre weißen Zähne. In der einen Hand hielt ſie ein Geſangbuch in Goldſchnitt gebunden und in der andern ein zuſammengelegtes, roth- und gelbbuntes ſeidenes Tuch, und unterhielt ſich damit, mit dem Tuche auf das Geſangbuch zu ſchlagen. Jemehr er ſie anſtarrte, um ſo mehr lachte ſie. Er wollte auch auf der Bank knieen wie ſie. Da nickte ſie mit dem Kopfe. Er ſah ein Weilchen ernſt nach ihr hinüber und nickte gleichfalls. Sie lachte unnickte noch ein Mal. Er nickte auch und wieder und noch ein Mal. Sie lachte, aber nickte nicht wieder; nach einer Weile aber, da er faſt ſchon Alles vergeſſen hatte, nickte ſie von Neuem.

Ich will auch ſehen — hörte er hinter ſich ſagen; und fühlte zu gleicher Zeit, wie Einer ihn an den Beinen zog, ſo daß er im Begriff war, hinzufallen. Es war ein kleiner Knirps mit hellem aber ſtruppigem Haar und ſtumpfer Naſe, der ſich bemühte, ihn zu verdrängen. Aslak hatte Thorbjörn genügend unterrichtet, wie man die böſen Buben in der Kirche und in der Schule zu behandeln habe; er kniff daher den Burſchen, der ſchon zu ſchreien anfangen wollte, ſich aber doch beſann, wieder von der Bank kroch und Thorbjörn an beide Ohren griff. Dieſer bekam ihn zu faſſen und legte ihn auf die

Erde. Auch jetzt ſchrie er nicht, biß aber Thorbjörn ins Bein; dieſer zog daſſelbe zurück und drückte ihn mit dem Geſicht auf die Erde. Da plötzlich wurde er ſelbſt beim Rockkragen ergriffen und wie ein Haferſack in die Höhe gehoben. Es war der Vater, der ihn ſo zu faſſen bekam und auf ſeinen Schooß nahm.

Wäre es nicht in der Kirche, ſo ſetzte es was — flüſterte er ihm ins Ohr und drückte ihm die Hand ſo heftig, daß er es bis in die Fußſpitzen empfand.

Ihm fiel Synnöve ein, und er ſah nach ihr hinüber: Sie kniete noch immer auf der Bank, ſah aber ſo ſtarr und eigenthümlich aus, daß er zu ahnen anfing, was er gethan, und das konnte allerdings nichts Gutes ſein. Sobald ſie merkte, daß er nach ihr blickte, kroch ſie von der Bank und ließ ſich nicht mehr ſehen.

Jetzt kam der Küſter und dann der Pfarrer; er hörte und ſah ſie wohl; dann kam noch ein Mal der Küſter und nochmals der Pfarrer — aber der Vater hielt ihn noch immer feſt. Er dachte: ob ſie nicht noch ein Mal aufſehen wird? Der kleine Kerl, welcher ihn hatte von der Bank ziehen wollen, ſaß auf einem Schemel weiter zurück in dem Stande und bekam, ſobald er Miene machte aufzuſtehen, von einem Alten, der hinter ihm ſaß und einnickte, aber doch immer zur rechten Zeit aufwachte, einen Puff in den Rücken.

Ob ſie nicht wieder aufſehen wird? — dachte Thorbjörn. Jedes rothe Band, das er ſich bewegen ſah, erinnerte ihn an das ihrige, alle die prächtigen Bilder in

der alten Kirche waren entweder gerade ſo groß oder etwas kleiner als ſie.

Jetzt ließ ſie ihr ernſtes Geſicht ſehen, duckte ſich aber ſofort wieder, als ſie ihn wahrnahm.

Der Küſter und der Pfarrer kamen noch ein Mal, es wurde geläutet, und man erhob ſich. Der Vater ſprach wieder mit dem blonden Manne, und ſie gingen zuſammen zu dem Frauenſtuhl, wo man ebenfalls aufgeſtanden war. Die Erſte, die heraus kam, war eine blonde Frau, welche gerade ſo wie der Mann lächelte, aber doch etwas weniger. Sie war nur klein, ſehr bleich, und hielt Synnöve an der Hand gefaßt. Thorbjörn eilte ſofort auf ſie zu, aber ſie floh vor ihm und verſteckte ſich hinter der Mutter. Laß mich in Ruh! — ſagte ſie.

Der da iſt wohl noch nicht in der Kirche geweſen? fragte die blonde Frau und legte ihm die Hand auf den Kopf.

Nein, dafür hat er ſich aber gleich das erſte Mal geprügelt, — ſagte Sämund.

Thorbjörn ſah ganz beſchämt erſt ſie und dann Synnöve an, die ihm jetzt noch ernſter zu blicken ſchien.

Nun gingen ſie alle aus der Kirche, die Aeltern ſich leiſe mit einander unterhaltend, Thorbjörn hinter Synnöve, welche ſich dichter an die Mutter drängte, ſo bald er ihr näher kam. Den andern Burſchen ſah er nicht mehr. Draußen vor der Kirche ſtanden ſie ſtill und begannen ein längeres Geſpräch. Thorbjörn hörte

mehrere Male den Namen Aslak, und da er fürchtete, daß auch ſeiner in dieſer Verbindung genannt werden könnte, zog er ſich etwas zurück.

So was mußt du nicht hören, — ſagte die Mutter zu Synnöv — geh ein Endchen weiter, mein Kind; geh fort! Hörſt du nicht?

Synnöve zog ſich zögernd zurück. Nun ging Thorbjörn näher zu ihr und ſah ſie an, und ſie ſah ihn an, und ſo ſtanden ſie eine ganze Weile und ſahen bloß einander an. Endlich ſagte ſie: Pfui!

Weßhalb ſagſt du pfui? — fragte er.

Pfui! ſagte ſie noch ein Mal. Pfui, ſchäme dich! fügte ſie hinzu.

Was hab' ich denn gethan?

Du haſt dich in der Kirche geprügelt, und das während der Pfarrer auf dem Altare ſtand — Pfui!

Ja, aber das iſt nun ſchon lange vorbei.

Sie ſtutzte und ſagte nach einer Weile:

Biſt du der Thorbjörn von Granliden?

Ja, und biſt du die Synnöve von Solbakken?

Ja. — — Ich habe ſchon oft gehört, du ſollſt ein ſo kluger Junge ſein.

Nein, das iſt nicht wahr; denn ich bin der Schlimmſte von Allen bei uns im Hauſe, antwortete Thorbjörn.

Nein, das habe ich doch niemals gehört, ſagte Synnöv, indem ſie die kleinen Hände zuſammenſchlug. Mutter, Mutter, er ſagt — —

Sei doch ſtille und geh mir vom Halſe — lautete

es von der Seite, weßhalb sie stehen blieb und langsam, die großen blauen Augen auf die Mutter gerichtet, rückwärts schritt.

Ich habe immer gehört, du wärest so klug, sagte Thorbjörn.

Ja, das kommt wohl vor, wenn ich gut gelernt habe, das — antwortete sie.

Ist es wahr, daß es bei euch so viele Kobolde, Trolle und andere Unholde giebt? fragte er, während er die Hand in die Seite und den einen Fuß vorsetzte, so daß er sich auf den andern stützte, — genau die Stellung, welche er dem Aslak abgemerkt hatte.

Mutter, Mutter, weißt du, was er sagt? — Er sagt — —

So laß mich doch, hörst du! Und komm nicht eher zu mir, als bis ich dich rufe.

Sie wich wieder, rückwärts gehend, zurück, biß auf einen Zipfel ihres Taschentuches und zerrte daran.

Ist es wahr, daß es bei euch jede Nacht in allen Winkeln spukt?

Nein.

Hast du niemals einen Troll gesehn?

Nein.

Aber in Jesu Namen — —

Pfui, das mußt du nicht sagen!

Ach was, das schadet nichts, erwiderte er und spie kräftig aus, um zu zeigen, wie weit er spucken könne.

Du wirſt noch in die Hölle kommen, ſagte ſie.

Meinſt du das? fragte er viel weicher; denn er hatte ſich bloß gedacht, er könnte dafür Schläge bekommen, und ſein Vater ſtand ein Ende von ihm entfernt.

Wer iſt denn dort bei euch der Stärkſte? fragte er und ſchob die Mütze ein wenig auf eine Seite.

Das weiß ich nicht.

Ja bei uns iſt es der Vater, der iſt ſo ſtark, daß er den Aslak zwingt, und der iſt ſo ſtark!

Ei was du ſagſt!

Ja, der hat ſchon ein Mal ein Pferd aufgehoben.

Ein Pferd?

Das iſt jedenfalls wahr, — denn er hat es uns ſelbſt erzählt.

Da zweifelte ſie auch nicht länger und fragte:

Wer iſt Aslak?

Das iſt ein böſer Menſch, kannſt du mir glauben. Mein Vater ſchlug ihn ſo, wie noch kein Menſch auf dieſer Welt geſchlagen worden iſt.

Prügelt ihr euch denn bei euch?

Ja, zuweilen. Thut ihr das nicht auch drüben bei euch?

Nein, niemals.

Und was thut ihr denn ſonſt?

Nun, die Mutter beſorgt das Eſſen, ſtrickt und näht; Kari thut das auch, aber nicht ſo gut wie die Mutter, denn ſie iſt ſo faul. Randi ſieht nach den Kühen, und

der Vater und die Knechte haben bald draußen auf dem Felde zu thun, bald in der Wirthschaft zu Hause.

Diese Antwort schien ihm vollkommen erschöpfend.

Aber Abends lesen wir und singen wir, fuhr sie fort, und Sonntags thun wir das auch.

Alle zusammen?

Ja.

Das muß schrecklich langweilig sein.

Langweilig? — Mutter, er sagt — — Aber es fiel ihr ein, daß sie nicht zu ihr sollte —. Weißt du, mir gehören viele Schafe —

So? hast du?

Ja, drei werden im Winter lammen, und eines, glaube ich bestimmt, bekommt zwei.

So viele hast du?

Ja, ich habe auch Kühe und Schweine. Hast du denn keine?

Nein.

Komm mit uns, da sollst du ein Lamm haben, da dauert es nicht lange, so bekommst du viele.

Das wäre ja wunderschön, das!

Sie schwiegen eine kleine Weile.

Könnte nicht auch Ingrid ein Lamm bekommen? fragte er.

Wer ist Ingrid?

Ingrid, die hübsche Ingrid?

Nein, die kannte sie nicht.

Ist sie jünger als du?

Ja freilich iſt ſie jünger als ich, ungefähr ſo alt wie du.

Ach ja, weißt du, die mußt du mitbringen.

Er verſprach es.

Aber, ſagte ſie, da du ein Lamm bekommſt, ſo kann ſie ein Ferkel haben. — Das ſchien auch ihm das Klügſte. Darauf ſprachen ſie noch von verſchiedenen ihrer Bekannten, doch hatten ſie eben nicht viele. Die Aeltern waren nun auch fertig, und ſo begaben ſie ſich Alle auf den Heimweg.

In der Nacht träumte er von Solbakken: es war ihm, als ſähe er dort lauter weiße Lämmer und mitten unter ihnen ein kleines blondes Mädchen mit rothen Bändern. Ingrid und er ſprachen täglich davon, daß ſie nach Solbakken gehen würden. Sie hatten ſchon ſo viele Lämmer und Ferkel zu hüten, daß ſie ſich gar nicht zu laſſen wußten. Sie wunderten ſich nur, daß es ſo lange dauerte, bis ſie dorthin kommen durften.

Hat Synnöve euch aber auch wirklich gebeten? fragte die Mutter.

Ja ja, wartet nur bis zum nächſten Sonntage, da werdet ihr's ſchon hören, erwiderte Thorbjörn.

Der kam denn endlich.

Du ſollſt ein ſo böſer Junge ſein, der prahlt, lügt und flucht, ſagte Synnöve zu ihm, du darfſt nicht eher zu uns kommen, als bis du dir das abgewöhnt haſt.

Wer ſagt das? fragte Thorbjörn verwundert.

Die Mutter.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Pag. | 14 | Vers | 41 | lies Harles ſt. Harles. |
| — | 18 | — | 56 | — die Thaten, pflegt ſt. die Thaten pflegt. |
| — | 21 | — | 66 | — Zimmer ſt. Zinnen. |
| — | 26 | — | 81 | — vor einem Jahre ſt. Haare. |
| — | 30 | — | 95 | — ſieht ſich um ſt. nun. |
| — | 32 | — | 104 | — denn ſt. dann |
| — | 34 | — | 109 | — Streiten ſt. Schreiten. |
| — | 38 | — | 14 | — Schwanke ſt. Schranke. |
| — | 40 | — | 19 | — Gezwungen von der ſtärkern Macht, ſt. Gezwungen, von ꝛc. |
| — | 40 | — | 22 | — Lanaro ſt. Lanaro. |
| — | 41 | — | 23 | — Daunier ſt. Dauier. |
| — | 42 | — | 27 | — Heldenamme von eben jenem, ſt. Heldenamme von oben. |
| — | 42 | — | 28 | — Nireus ſt. Nirnus. |
| — | 45 | — | 38 | — Die ſt. Sie. |
| — | 48 | — | 48 | — Vor ſt. Von. |
| — | 54 | — | 69 | — Mann. ſt. Mann, |
| — | 54 | — | 70 | — Dann, ohne ſt. Denn. |
| — | 61 | — | 94 | — Rand ſt. Stand. |
| — | 62 | — | 98 | — [illegible]a ſt. Arzika. |
| — | 62 | — | 99 | — Buzea ſt. Buzer. |
| — | 418 | — | 65 | — Nun ſt. Nur. |
| — | 419 | — | 66 | — Den ſt. Der. |
| — | 419 | — | 68 | — Vatiſardens ſt. Veliſardens. |
| — | 419 | — | 68 | — andern ſt. andrer. |
| — | 421 | — | 74 | ſetze nach Thaten ein , |
| — | 421 | — | 67 | lies und kämpft ꝛc. ſt. um kämpft ꝛc. |
| — | 422 | — | 78 | ſetze nach Macht ein . |
| — | 422 | — | 79 | — — reichen ein ; |
| — | 424 | — | 84 | lies tiefen ſt. tiefem. |
| — | 426 | — | 91 | — ferne ſt. fern. |
| — | 427 | — | 94 | ſetze nach mein ein ! |
| — | 427 | — | 96 | lies die Todespein ſt. der Todesſtein. |
| — | 430 | — | 105 | — Zu heilen ſt. Zu bannen. |
| — | 431 | — | 110 | — ſolchen ſt. ſolches. |

Ingrid war auf seine Rückkunft so gespannt gewesen; er erzählte ihr und der Mutter, wie es mit der Sache stand.

Siehst du! sagte die Mutter. Ingrid sagte nichts, aber von dieser Zeit an paßten sie Beide auf, wenn er fluchte oder prahlte.

Ingrid und er stritten eines Tages mit einander, ob „der Henker hole mich" geflucht sei oder nicht. Sie geriethen sich schließlich in die Haare, und Ingrid unterlag. Seitdem brauchte er das „hol' mich der Henker" den ganzen Tag. Aber am Abend vernahm es der Vater.

Ja, er soll dich holen! rief er und gab ihm einen Stoß, daß er taumelte. Thorbjörn wagte vor Scham nicht Ingrid anzusehen; aber sie ging nach einer Weile zu ihm hin und streichelte ihm die Backen.

Nach Verlauf von ein paar Monaten kamen sie Beide nach Solbakken hinüber, dann Synnöve zu ihnen und sie wieder dorthin, und so wiederholt während der nächsten Jahre. Thorbjörn und Synnöve, welche in dieselbe Schule gingen, lernten um die Wette, doch war Thorbjörn ihr immer voraus. Mit Ingrid ging es schwächer; dafür halfen ihr Beide. Sie und Synnöve schienen so unzertrennlich, daß die Leute sie die „Schneehühner" nannten, weil sie immer zusammen flogen und Beide so weiß und zart waren.

Wenn Synnöve auf Thorbjörn böse wurde, weil er so wild und zornig war und bald hier bald dort in

eine Rauferei verwickelt wurde, da ſpielte Ingrid immer die Vermittlerin, und ſie waren wieder bald gute Freunde wie vorher. Aber bekam Synnöve's Mutter von einem Zank oder gar einer Prügelei zu hören, dann durfte er in dieſer Woche und oft auch in der nächſten nicht nach Solbakken kommen. Dem Vater Sämund durften dergleichen Geſchichten nicht erzählt werden. Er geht mit dem Jungen zu hart um, meinte die Frau und legte deßhalb Allen Stillſchweigen auf.

Als ſie größer wurden, entwickelten ſich alle Drei immer ſchöner, obwohl Jedes auf ſeine Art. Synnöve wurde groß und ſchlank, bekam goldblondes Haar, eine auffallend feine Geſichtsfarbe und blaue Augen. Wenn ſie ſprach, lächelte ſie ſo lieblich, daß die Leute meinten, ihr Lächeln bringe Glück und Segen. Ingrid war kleiner aber voller, hatte noch helleres Haar und ein rundes kleines Geſicht. Thorbjörn, wohlgewachſen und von mittlerer Größe, bekam dunkles Haar, dunkelblaue Augen, energiſche Züge und kräftige Gliedmaßen. Wenn er aufgeregt war, pflegte er ſich zu rühmen, daß er ebenſo gut leſen und ſchreiben könne als der Schulmeiſter, und daß er ſchlechthin Niemand in dem ganzen Thale zu fürchten brauche — außer ſeinen Vater, dachte er im Stillen; aber das fügte er nicht hinzu.

Thorbjörn wäre gern recht früh eingeſegnet worden, aber daraus wurde nichts. Solange du nicht eingeſegnet biſt, biſt du ein bloßer Junge, und ich werde mit dir beſſer fertig, meinte der Vater. So kam es

denn, daß er, Synnöve und Ingrid zu gleicher Zeit zum Religionsunterricht gingen. Synnöve hatte auch lange warten müssen, sie war im sechzehnten Jahre.

Um sein Bekenntniß abzulegen, kann man niemals genug wissen, — hatte die Mutter immer gesagt und der Vater Guttorm Solbakken stimmte ihr bei.

So kam es denn, daß sich schon ein paar Freier einstellten, der Eine aus besserem Stande, der Andere ein reicher Nachbar.

Das ist doch zu thöricht! Sie ist ja noch nicht einmal eingesegnet!

Da müssen wir sie wohl einsegnen lassen, — meinte der Vater.

Synnöve wußte von all Dem aber kein Wort.

Im Pfarrhause schienen die Frauen von Synnöve so sehr eingenommen, daß sie dieselbe oft hereinriefen, um sich mit ihr zu unterhalten. Ingrid und Thorbjörn blieben immer draußen, unter den andern Confirmanden. Als ein Bursche einmal äußerte: Wie, du schlüpftest nicht mit hinein? Sie werden sie dir noch wegkapern! — brachte das dem Burschen ein blaues Auge ein. Von diesem Augenblicke an wurde es unter den Burschen Sitte, ihn mit Synnöve aufzuziehen, und es wurde bald offenbar, daß Nichts ihn so außer Fassung zu bringen vermochte, als diese Spötterei. Einmal kam man sogar überein, die Sache in dem Walde in der Nähe des Pfarrhofes mit einander auszumachen; die Schlägerei nahm aber eine solche Ausdehnung an, daß Thorbjörn schließlich

es mit einer ganzen Schaar auf einmal zu thun hatte. Die Mädchen waren bereits vorausgegangen, Keiner vorhanden, der die Streitenden ſchied, ſo wurde es ſchlimmer und ſchlimmer. Unterliegen wollte er unter keinen Umſtänden; es drangen immer Mehr auf ihn ein; da vertheidigte er ſich ſo gut es ging, jedes Mittel war ihm recht; er theilte Streiche aus, die ſpäter deutlich genug erzählten, was vorgegangen war. Auch die Veranlaſſung zu der Schlägerei wurde bekannt und in der ganzen Bygde vielfach beſprochen.

Am nächſten Sonntage hatte Thorbjörn keine Luſt in die Kirche zu gehen. Den Tag darauf, da er zum Religionsunterricht gehen ſollte, ſtellte er ſich krank und legte ſich zu Bette. Ingrid ging deßhalb allein. Als ſie nach Hauſe kam, fragte er, was Synnöve geſagt habe.

Nichts.

Als er ſpäter wieder mitging, war es ihm, als ob alle Menſchen ihn anſähen und die Confirmanden kicherten. Aber Synnöve kam ſpäter als die Andern und hielt ſich faſt den ganzen Tag bei der Familie des Pfarrers auf. Er fürchtete, der Pfarrer werde ihn ausſchelten, aber er merkte bald, daß die beiden einzigen Perſonen, welche nichts von der Schlägerei wußten, ſein eigener Vater und der Pfarrer wären. Damit war er ſchon zufrieden, wie er aber wieder mit Synnöve in Verbindung kommen möchte, das war ihm nicht klar. Auch war es das erſte Mal, daß er vermied, Ingrid zu bitten, die Vermittlerrolle zu übernehmen. Nach dem Unterricht ging Synnöve

ſogleich wieder zu der Pfarrerfamilie. Er wartete, ſo lange nur noch Einer auf dem Pfarrhofe war, aber zuletzt mußte er doch gehen. Ingrid hatte ſich ſchon mit den Erſten entfernt.

Das nächſte Mal war Synnöve vor allen Anderen gekommen und mit einer von den Töchtern, ſowie einem jungen Herrn in den Garten gegangen. Das Fräulein zog Pflanzen aus und gab ſie Synnöve, der junge Herr half. Thorbjörn ſtand draußen unter den Andern und ſah zu. Sie theilte ihr auch mit, ſo laut, daß Alle es hören konnten, wie ſie die Pflanzen einſetzen ſolle, und Synnöve verſprach es mit eigenen Händen zu thun und Alles ſo zu machen, wie ſie es ihr ſagte.

Allein wirſt du das nicht können, meinte der junge Herr, und Thorbjörn merkte ſich das.

Als Synnöve zu den andern Confirmanden kam, erwieſen ſie ihr noch viel größere Ehrerbietung als ſonſt; aber ſie ging auf Ingrid zu, begrüßte ſie freundlich und bat ſie, mit ihr auf den Kirchhof zu gehen. Da ſetzten ſie ſich; ſie hatten ſo lange nicht mit einander geſprochen. Thorbjörn ſtand wieder unter den Anderen und ſtarrte nach Synnöve's ſeltenen ausländiſchen Blumen.

Dieſes Mal ging Synnöve zugleich mit allen Anderen nach Hauſe.

Soll ich nicht deine Blumen tragen? fragte Thorbjörn.

Wenn du es willſt — erwiderte ſie freundlich, ohne ihn jedoch anzuſehen, faßte Ingrid's Hand und ging

voran. Unterhalb Solbakken blieb ſie ſtehen und nahm von Ingrid Abſchied.

Das Endchen kann ich die Pflanzen auch allein tragen, ſagte ſie und nahm den Korb, den Thorbjörn an die Erde geſetzt hatte.

Den ganzen Weg hatte er ihr das Anerbieten machen wollen, die Blumen für ſie einzupflanzen, aber er kam auch jetzt nicht dazu, ſie wandte ſich ſo plötzlich ab. Aber als ſie fort war, dachte er an nichts Anderes, als daß er ihr bei dem Pflanzen behülflich ſein müßte.

Wovon habt ihr Beide geſprochen? fragte er Ingrid.

Von Nichts. —

Als die Andern alle zu Bette gegangen waren, ſtand er auf, zog ſich leiſe an und ging hinaus. Es war ein ſchöner Abend, ſtill und friedlich, der Himmel mit einem leichten, hie und da zerriſſenen Wolkenflor überzogen, ſo daß es ausſah, als ob Jemand aus dem dunklen Blau, wie aus einem Auge, herabſchaue. Niemand an den Häuſern oder weiterhin ſichtbar. Aber im Graſe zirpten unzählige Heuſchrecken, ſo laut, ſo ununterbrochen, daß es ihm war, ſie folgten ihm alle nach, während er doch nicht Eine wahrnahm. Der Wald dehnte ſich blau, dann mehr verſchwommen, in die Ferne, wie ein großes Nebelmeer. Aus ſeinem Innern drangen ſeltſame Laute, das Balzen des Auerhahns, der heiſere Schrei des Käuzchens, Alles übertönt von dem ewigen Geſange des Waſſerfalls, der in der ſtillen Nacht lauter denn je erſcholl.

Thorbjörn warf einen Blick nach Solbakken hinüber und machte ſich auf den Weg. Er ſchlug einen Richtweg ein und ſtand bald in dem kleinen Garten, gerade unter dem Fenſter der Giebelſtube, in welcher Synnöve ſchlief. Er horchte nach allen Seiten — Alles ſtille. Dann ſah er ſich in dem Garten nach Arbeitsgeräth um und entdeckte auch in der That einen Spaten und eine Hacke. Man hatte ſchon ein Beet zu graben begonnen, es war aber erſt ein kleines Stück fertig, darin bereits zwei Pflanzen ſtanden; wahrſcheinlich hatte ſie ſehen wollen, wie ſie ſich darin ausnähmen.

Sie iſt müde geworden, die Arme, und hat es ſein laſſen, dachte er; da gehört ein Mann dazu, dachte er weiter und machte ſich heiter an die Arbeit, die ihm noch niemals ſo leicht vorgekommen war. Er erinnerte ſich recht gut, wie Alles gemacht werden müſſe, ſtellte ſich auch die Anlage des Pfarrgartens vor und richtete es ähnlich ein. Die Nacht verging, aber er merkte es kaum, er gönnte ſich keine Ruhe, grub das ganze Beet um, ſetzte die Blumen ein, pflanzte wohl auch eine und die andere um, damit es beſſer ausſähe, und warf nur von Zeit zu Zeit einen flüchtigen Blick nach dem Giebelfenſter, ob ihn auch Niemand bemerke. Aber weder dort noch ſonſt irgendwo ließ ſich Einer blicken, nicht einmal ein Hund bellte, bis endlich der Hahn zu krähen anfing und die Vögel des Waldes ihr Morgenlied begannen.

Während er ſo daſtand und den Rand des Beetes feſt klopfte, fielen ihm die Geſchichten und Märchen ein, die

ihm Aslak erzählt hatte, und daß er einſt geglaubt hatte, auf Solbakken hauſ'ten Kobolde und Trolle. Er blickte noch ein Mal nach dem Giebelfenſter und dachte lächelnd, was wohl Synnöve dazu ſagen würde.

Jetzt war es lichter Tag geworden, und die Vögel erhoben einen wahrhaften Lärm. Er flieg über den Gartenzaun und ſputete ſich nach Hauſe zu kommen, denn es ſollte Keiner wiſſen, wer dort geweſen ſei und in Synnöve's Garten die Blumen gepflanzt habe.

---

## Drittes Kapitel.

Wieder wurde Allerlei in der Bygde geſprochen, aber Niemand wußte etwas Genaueres.

Niemals hatte man Thorbjörn nach der Einſegnung der Beiden auf Solbakken geſehen, und das konnten die Leute am wenigſten begreifen.

Aber Ingrid kam oft zum Beſuche. Dann machten Synnöve und ſie einen Spaziergang durch den Wald.

Bleibt nicht zu lange fort! rief die Mutter ihnen nach.

Nein, nein! antwortete Synnöve und kam vor Abend nicht zurück.

Die beiden Freier meldeten ſich wieder.

Sie mag ſelbſt entſcheiden, ſagte die Mutter, und

der Vater war derselben Ansicht. Aber als Synnöve befragt wurde, bekamen sie einen Korb.

Es kamen noch Andere, aber von Keinem hörte man, daß er eine Braut von Solbakken heimführe.

Einmal, als die Mutter und sie gerade einige Milchgefäße scheuerten, fragte die Mutter, an wem sie denn eigentlich mit ihren Gedanken hinge.

Die Frage kam so plötzlich, daß sie über und über roth wurde.

Hast du schon Einem ein Versprechen gegeben? fragte sie wieder und sah Synnöve fest an.

Nein, antwortete Synnöve schnell. Da wurde nicht weiter über die Sache gesprochen. Da sie jedenfalls die beste Partie war, welche die Leute kannten, so gab es immer große Augen, wenn sie in die Kirche ging, übrigens der einzige Ort, wo sie sich außer dem Hause sehen ließ. Denn da ihre Aeltern Haugianer waren, so besuchte sie weder einen Tanzplatz noch sonstige Vergnügungen. Thorbjörn saß ihr immer gegenüber im Chorstuhle, aber daß sie jemals mit einander sprachen, konnte Niemand behaupten. Soviel war allerdings Allen klar, daß sie in irgend einem Verhältnisse zu einander ständen, und da sie nicht mit einander umgingen, wie andere Verliebte, so fing man an dies und das zu vermuthen. Thorbjörn schien den Leuten nicht gerade sehr willkommen zu sein. Er merkte das auch recht gut, besuchte aber trotzdem Tanzvergnügen und Hochzeiten und gerieth wohl auch dann und wann in eine Rauferei.

Doch nahmen dieſelben mehr und mehr ab, da man bald merkte, wie ſtark er war. In Folge deſſen ſchien es ihm bald etwas Selbſtverſtändliches, daß Keiner ihm im Wege ſtehen dürfe.

Nun kannſt du für dich ſelber einſtehen, ſagte Sämund, ſein Vater, aber vergiß nicht, daß ich ſtärker bin als du! — —

Herbſt und Winter verging, auch der Frühling kam, und noch immer wußten die Leute nicht, woran ſie waren. Es ſchwirrten ſo viele Gerüchte von all den Körben, die Synnöve ausgetheilt haben ſollte, durch die Luft, daß man ihr beinahe aus dem Wege ging. Aber Ingrid folgte ihr immer. Die beiden Mädchen ſollten dieſes Jahr zuſammen aufs Gebirge in die Säterhütten ziehen, welche Synnöve's Vater von Sämund gekauft hatte. Man vernahm den lauten Geſang Thorbjörn's an der Berglehne, während er dies und das für die Auffahrt vorbereitete.

An einem ſchönen Tage, da es ſchon zum Abend ging und er mit ſeiner Arbeit fertig war, ſetzte er ſich hin und dachte an allerlei Dinge, am meiſten aber daran, was man Alles in der Bygde ſprach. Er legte ſich auf den Rücken in das rothbraune Heidekraut, die Hände unter dem Kopfe, und ſchaute durch die dichten Baumkronen hinauf in den blauen, glänzenden Himmel. Das grüne Laub über ihm bildete ein zitterndes Zeltdach, und die dunklen Zweige, welche es durchſchnitten, zeichneten gar ſonderbare, groteske Figuren darin. Den Himmel ſelbſt nahm er nur wahr, wenn ein Lufthauch

das Blätterdach verſchob. Noch weiter oben, zwiſchen den Wipfeln, die einander nicht berührten, brach es herein in breitem Fluſſe von tauſend zitternden Schwingungen und floß weiter und weiter. Das Alles verſetzte ihn in eine ſo ſonderbare Stimmung, allerlei Gedanken erfüllten ſeine Seele. — —

— — Die Birke blickte mit tauſend lachenden Augen die Tanne an, die Fichte aber ſtand mit ſchweigender Verachtung da und ſtritt mit ihren Nadeln nach allen Seiten hin. Denn je wärmer die Luft wurde, deſto mehr erholten ſich die Schwächlinge, brachen heraus und ſtreckten das junge Laub der Fichte dicht unter die Naſe.

Ei, wo war't ihr denn im Winter? fragte die Fichte, fächelte ſich und ſchwitzte Pech in der ſchrecklichen Hitze.

Das iſt doch gar zu albern! So hoch im Norden! Pfui!

Aber es war eine alte, ergraute Fichte, welche zwar weit über alle Andern hinwegſah, aber doch einen Zweig mit den ausgeſtreckten Fingern ſo weit herabſenkte, daß ſie einem etwas dreiſten Ahorn in den Haarbuſch faſſen konnte. Wie der vom Kopf bis zum Fuße zitterte! Dieſe klafterdicke Fichte hatten die Leute bis weit nach oben hin abgeäſtelt, bis ſie plötzlich, der Mißhandlung müde, ſo in die Höhe geſchoſſen war, daß die ſchlanke Tanne an ihrer Seite ſie beſorgt fragte, ob ſie auch an die Stürme des Winters denke.

Ob ich ihrer gedenke? erwiderte die Fichte und ſchlug ihr mit den Zweigen um die Ohren, daß ſie beinahe ihre Haltung verlor.

Die ſtarkgliedrige dunkle Fichte hatte ihre Füße ſo gewaltig ausgeſtreckt, daß die Zehen wohl ſechs Ellen von ihr entfernt und trotzdem noch dicker waren, als die dickſte der Weiden; wie dieſe wenigſtens eines Abends verſchämt dem Hopfen zuflüſterte, der verliebt ſich an ihr hinaufrankte. Die bärtige Fichte war ſich ihrer Kraft aber wohl bewußt und rief deßhalb, während ſie hoch oben, unerreichbar, Zweig nach Zweig in die bewegte Luft ſchoß: So äſtelt mich doch, wenn ihr könnt!

Nein, das können ſie nicht, ſagte der Adler, indem er ſich gnädig auf die Fichte niederließ und mit Anſtand ein paar Blutflecken von einem zerriſſenen Lamm abwiſchte. Ich denke, ich bitte die Königin ſich hier niederzulaſſen; ſie wird noch einige Eier legen, fügte er leiſer hinzu, indem er auf ſeine kahlen Beine ſah. Denn er ſchämte ſich ihrer, und es kamen ihm flüchtige Erinnerungen aus ſeiner Frühlingszeit, wo man närriſch werden möchte, wenn die Sonne wieder wärmer zu ſcheinen beginnt. Dann hob er wieder ſein Haupt und ſtarrte unter den ſchattigen Brauen nach dem dunklen Urwald, ob die Königin ihm nicht entgegen fliege. Sie erhoben ſich Beide in die klare, blaue Luft, und die Fichte ſah ihnen nach, wie ſie der höchſten Bergſpitze zuſtrebten, ſich niederließen, dann zu ihr zurückkehrten und ein Neſt zu bauen begannen.

Aber unter den Uebrigen entſtand allerlei Gerede, als ſie ſahen, welche Ehre der Fichte widerfahren war. Da war auch eine kleine, ſchmächtige Birke, welche ſich in einem Weiher ſpiegelte und in eine kleine Meiſe verliebt hatte, die in den Zweigen der Birke ihren Mittagsſchlaf zu halten pflegte. Sie hatte ihr den ſüßeſten Duft geſpendet und allerlei Käfer auf ihren klebrigen Blättern gefangen, zuletzt, als es recht heiß wurde, für ſie ein kleines dichtes Haus von Zweigen gebaut und es mit friſchen Blättern gedeckt, ſo daß die Meiſe ſich eben darin häuslich niederlaſſen wollte. Jetzt aber, da der Adler ſich auf der Fichte einen Horſt gebaut, — da mußte ſie wohl ſcheiden. Wie viel Thränen das koſtete! Sie ſang ein rührendes Abſchiedslied, aber leiſe, ganz leiſe, damit der Adler es nicht höre.

Auch einigen kleinen Sperlingen am Sumpfe ging es nicht beſſer. Die hatten ſolch ein ſündiges Leben geführt, daß eine Droſſel, dicht neben ihnen in einer Eſche, oft nicht einzuſchlafen vermochte und Migräne bekam. Ein würdiger Specht auf einem benachbarten Baume hatte darüber ſo gelacht, daß er beinahe vom Aſte gefallen wäre. Als ſie aber den Adler wahrnahmen, in der Königsfichte, da mußte Alles was fliegen konnte, Droſſel, Specht und Sperlinge, Hals über Kopf davon. Die Droſſel aber verſchwor ſich hoch und theuer, niemals wieder in der Nähe von Sperlingen eine Wohnung zu miethen.

So ſtand nun der Wald verlaſſen und nachdenklich

mitten in dem heitren Sonnenſchein. Von nun an kam ihm alle ſeine Freude lediglich von der großen Fichte, aber das war eine magere Freude. Der Wald beugte ſich bange, wenn der Nordwind kam, die Fichte ſchlug die Luft mit ihren gewaltigen Zweigen, aber der Adler umkreiſ'te ſie ruhig, als wäre es bloß ein Lufthauch, der ihm den Weihrauch vom Walde zuführte. Was zu dem Fichtengeſchlechte gehörte, fühlte ſich ſehr glücklich. Zwar ein Adlerneſt hatte keine von ihnen zu wiegen, aber — was thut es — „wir gehören doch zur Ariſtokratie!" — —

— Was liegſt du da und worüber denkſt du nach? fragte Ingrid, indem ſie hinter ein paar Büſchen vortrat, die ſie lächelnd zur Seite bog. Thorbjörn ſtand auf.

Nun, es kann einem wohl Manches im Kopfe herumgehen! erwiderte er und ſah trotzig über die Bäume weg; übrigens reden ſie ſchon wieder in der Bygde allerlei dumme Geſchichten, fügte er hinzu, indem er ſeine Jacke mit der Hand abbürſtete.

Was kümmerſt du dich doch immer darum, was die Menſchen reden!

Nun, ich weiß nicht mit Sicherheit — aber — ſie haben noch nichts geredet, was nicht in meiner Gemüthsart lage, wenn auch meine Handlungen bis jetzt beſſer geweſen ſind.

Das iſt nicht ſchön geſprochen.

Das ſoll es auch nicht ſein! ſagte er und fügte nach einer Weile hinzu: aber es iſt wahr.

Sie ſetzte ſich auf den Raſen, er blieb ſtehen und ſah vor ſich hin.

Ich könnte leicht ſo werden, wie die Menſchen mich haben wollen; ſie ſollten mich ſo laſſen wie ich bin.

Alſo wird es ſchließlich doch wohl an dir liegen.

Kann ſein, aber die Andern ſind mitſchuldig. — Ich ſage, ich will Ruhe haben! fuhr er, beinahe ſchreiend, fort und blickte nach dem Adlerneſte.

Aber Thorbjörn! flüſterte Ingrid.

Er ſah ſich freundlich nach ihr um und ſagte:

Sei nur ruhig; wie geſagt — es kann einem Vieles durch den Kopf gehen. — Haſt du heute mit Synnöve geſprochen?

Ja, ſie iſt ſchon hinauf zu den Säterhütten.

Heute?

Ja.

Mit dem Vieh von Solbakken?

Ja.

Tralala! Tralala!

Und die Sonne blickt' auf den Baum ſo hold,
Triumlire!
„Stehſt du da und flimmerſt von lauter Gold?"
Triumlit, triumlang, —
Der Vogel erwachte und ſang:
„Das klingt ja ſo wunderſchön!" —

Morgen ziehen wir hinauf, ſagte Ingrid, welche ihn auf andere Gedanken bringen wollte.

Ich werde euch treiben helfen, ſagte Thorbjörn.

Nein, der Vater will ſelber mitkommen.

So? erwiderte er und ſchwieg.

Der Vater fragte heute nach dir.

That er das? ſagte Thorbjörn, indem er mit ſeinem Meſſer einen Zweig abſchnitt und die Rinde abſchälte.

Du ſollteſt öfter mit dem Vater reden, meinte ſie, er iſt dir ſehr gut.

Das kann wohl ſein.

Er ſpricht oft von dir, wenn du fort biſt.

Deſto ſeltener, wenn ich zu Hauſe bin.

Da biſt du ſelber ſchuld.

Das kann wohl ſein.

So mußt du nicht reden, Thorbjörn; du weißt recht gut, was zwiſchen euch iſt.

Was iſt es denn?

Soll ich es dir ſagen?

Das kommt wohl auf Eins heraus, Ingrid; du weißt, was ich weiß.

Freilich. Du biſt ihm zu trotzig und verwegen; du weißt, daß er das nicht mag.

Ach nein, er möchte mich noch auf ſeinem Schooße halten.

Ja, beſonders wenn du Luſt bekommſt, dich zu rauſen.

Sollen denn die Leute das Recht haben, zu thun und zu reden, was ſie wollen?

Nein, aber du kannſt ihnen auch ein wenig aus

dem Wege gehen; das hat er ſelber gethan und iſt doch von Allen geachtet.

Sie haben ihn vielleicht nicht ſo ſchlimm behandelt.

Ingrid ſchwieg eine Weile, ſah ſich um und ſagte dann:

Es lohnt kaum noch einmal darauf zurückzukommen, aber doch — wo du weißt, daß die Leute dir nicht gewogen ſind, mußt du nicht hingehn.

Nein gerade, da will ich ſein! Ich heiße nicht Thorbjörn Granliden für nichts und wieder nichts.

Er hatte die Rinde von dem Zweige abgeſchält, jetzt ſchnitt er ihn mitten durch.

Ingrid bemerkte es, ſah ihn an und fragte etwas zögernd:

Gehſt du auf den Sonntag nach Nordhaug?

Ja.

Nachdem ſie, ohne ihn anzuſehen, eine Weile geſchwiegen hatte, ſagte ſie wieder:

Weißt du, daß Knud Nordhaug nach Hauſe, zu der Hochzeit der Schweſter gekommen iſt?

Ja.

Jetzt blickte ſie ihn feſt an:

Thorbjörn! Thorbjörn!

Soll er jetzt größere Freiheit als früher haben, ſich zwiſchen mich und Andere zu ſtellen?

Er thut es nicht, wenigſtens nicht mehr, als die Andern wollen.

Es kann Keiner wiſſen, was die Andern wollen.

Das weißt du recht gut.

Sie ſagt auf alle Fälle gar nichts.

Ach mit dir iſt gar nicht zu reden! ſagte Ingrid, ſah ihn unwillig an, ſtand auf und drehte ihm den Rücken zu.

Er warf die Reſte des Zweiges fort, ſteckte das Meſſer in die Scheide und wandte ſich zu ihr mit den Worten:

Hör — ich habe die Geſchichte beinahe ſatt. Die Leute bringen mich und ſie ins Gerede, bloß weil ſie nichts wiſſen. Und was Jene betrifft — ich komme ja nicht einmal mehr nach Solbakken, — weil, wie ſie ſagt, ihre Aeltern mich nicht leiden können. Ich darf ſie nicht einmal beſuchen, wie andere Burſchen die Mädchen beſuchen, weil ſie zu den „Erleuchteten" gehört — weißt du — zu den Heiligen.

Thorbjörn! — fiel Ingrid ein und wurde etwas unruhig; aber er fuhr fort: Der Vater will ſich nicht in die Sache miſchen; verdiene ich ſie, ſo werde ich ſie auch kriegen, meint er. Der reine Unſinn dort — und nichts Beſſeres hier. Ja ich bin nicht einmal ſicher, ob ſie wirklich —

Ingrid legte ihm raſch die Hand auf den Mund, indem ſie ſich umkehrte. Es wurden wieder die Büſche auseinander gebogen, und es erſchien eine hohe und ſchlanke Geſtalt — Synnöve.

Guten Abend! ſagte ſie. Ingrid warf Thorbjörn

einen Blick zu, als wollte sie sagen: Da hast du's. Thorbjörn sah dagegen Ingrid an, als wollte er sagen: Das hättest du mir nicht thun sollen.

Keines blickte Synnöve an.

Ich darf mich wohl ein wenig setzen, ich bin heute schon so weit gegangen.

Mit diesen Worten setzte sie sich. Thorbjörn wandte sich zu ihr, als wollte er sehen, ob die Stelle auch trocken wäre. Ingrid hatte die Blicke nach Granliden schweifen lassen und rief nun plötzlich:

Ei seht! Fagerlin hat sich losgerissen und geht mitten auf dem Saatfeld! Das abscheuliche Thier! — Auch Kelleros — es ist die höchste Zeit daß wir auf Säter ziehen!

Und hinab ging's, ohne auch nur Lebewohl zu sagen.

Synnöve stand sofort auf.

Willst du gehen? fragte Thorbjörn.

Ja! erwiderte sie, aber sie blieb trotzdem.

Du kannst wohl noch ein wenig warten, meinte er, ohne sie anzusehen.

Ein ander Mal! lautete die etwas leise Antwort.

Das kann vielleicht lange dauern.

Sie sah nun auf, auch er sah sie an, es verging aber eine Weile, bis sie wieder etwas sprachen.

Setz dich doch, sagte er halb verlegen.

Nein, erwiderte sie und blieb stehen.

Er fühlte, wie ihm das Blut ins Gesicht stieg; aber da that sie etwas, was er nicht erwartet hatte; sie

machte einen Schritt vorwärts, neigte ſich ein wenig nach ihm, ſah ihm in die Augen und ſagte lächelnd:

Biſt du auf mich böſe?

Und wie er ſie anſah, da weinte ſie.

Nein, erwiderte er raſch und wurde über und über roth.

Er ſtreckte ihr die Hand entgegen; aber da ihr die Augen voll Waſſer waren, ſo ſah ſie es nicht, und er zog ſie wieder zurück. Endlich ſagte er:

Haſt du denn das von vorhin gehört?

Ja, ſagte ſie, während ſie aufblickte und lächelte, aber ſie hatte noch mehr Thränen in den Augen als zuvor.

Er wußte nicht, was er thun oder ſagen ſollte, und da entfuhr es ihm:

Ich bin vielleicht wieder zu heftig geweſen.

Er hatte dieſes mit ſehr weichem Tone geſprochen. Sie ſchlug die Augen nieder, wandte ſich ein wenig ab und ſagte:

Wir ſollten nicht beurtheilen, was wir nicht kennen.

Das klang allerdings ziemlich kalt, und es that ihm weh; er ſtand wie ein Knabe vor ihr und ſagte, da er nichts Beſſeres fand:

Ich bitte dich um Verzeihung.

Aber nun brach ſie wirklich in Thränen aus. Das war ihm zu viel; er ging zu ihr, faßte ſie um den Leib und neigte ſich über ſie.

Biſt du mir wirklich gut, Synnöve?

# Kapitän Marryat's

# sämmtliche Werke,

in

sorgfältigen und vollständigen Uebertragungen.

---

Zweiter Band.

## Japhet, der einen Vater sucht.

---

Stuttgart,
Verlag von Adolph Krabbe.
1843.

Ja, ſchluchzte ſie.

Aber du biſt nicht glücklich dabei?

Sie antwortete nichts.

Aber du biſt nicht glücklich dabei? wiederholte er.

Sie weinte noch heftiger und wollte ſich ihm entwinden. Synnöve! rief er und zog ſie feſter an ſich. Sie lehnte ſich an ſeine Bruſt und weinte.

Komm, wir wollen mit einander reden, ſagte er und half ihr, indem ſie ſich in das Haidekraut ſetzte. Er nahm neben ihr Platz. Sie trocknete nun ihre Augen und verſuchte zu lächeln. Aber es wollte ihr nicht recht gelingen. Er hielt ihre Hand feſt und ſah ihr ins Geſicht.

Liebe, warum darf ich nicht zu euch nach Solbakken kommen?

Sie ſchwieg.

Haſt du niemals darum gebeten?

Sie ſchwieg wiederum.

Warum haſt du es nicht gethan? fragte er und drückte ihre Hand feſter.

Ich darf es nicht, erwiderte ſie nun ganz leiſe.

Er zog den einen Fuß etwas zu ſich, ſtützte den Ellbogen auf das Knie und legte ſeinen Kopf in die Hand.

Auf die Art komme ich wohl niemals hinüber, ſagte er endlich.

Anſtatt eine Antwort zu geben, riß ſie das Haidekraut ab.

Ach ja — ich mag wohl Vieles gethan haben — was — nicht ſo war, wie es hätte ſein ſollen. — —

Sie ſollten doch ein wenig Geduld mit mir haben — — Ich bin nicht ſchlecht (hier hielt er eine Weile an) — — bin auch noch jung — — wenig über zwanzig Jahre — — ich — — Er konnte nicht vollenden.

Aber die — die mich wirklich lieb hat, ſagte er wieder — — ſollte doch — — und nun konnte er nicht weiter. Da hörte er neben ſich eine Stimme leiſe ſagen:

Du mußt ſo nicht reden, — du weißt nicht, wie ſehr Eine — — (und jetzt von Thränen erſtickt) ich — ich — leide — ſo viel!

Er umſchlang ſie und drückte ſie feſt an ſich.

Sprich mit deinen Eltern, flüſterte er, und du ſollſt ſehen, Alles wird noch gut.

Alles hängt von dir ab, erwiderte ſie leiſe.

Von mir?

Da wandte ſich Synnöve zu ihm und ſchlang den Arm um ſeinen Hals:

Bleib du mir nur ſo gut wie ich dir, ſagte ſie mit großer Herzlichkeit und verſuchte dabei zu lächeln.

Und thue ich das nicht? fragte er leiſe und mit weichem Tone.

Nein, nein; du hörſt nicht auf mich; du weißt recht gut was uns verbinden könnte, aber du thuſt es nicht. Warum thuſt du es nicht?

Und da ſie nun einmal ins Sprechen gekommen war, fuhr ſie fort:

Ach mein Gott, wüßteſt du, wie ich den Tag erſehnt habe, wo ich dich wieder auf Solbakken ſehen würde.

Aber immer muß man hören, daß nicht Alles so sei, wie es wohl sein sollte, und noch dazu von den Eltern, die einem das zu verstehen geben.

Da ging ihm mit einem Male ein Licht auf; er sah sie deutlich dort auf Solbakken, wie sie des seligen Augenblicks harrte, da sie ihn an der Hand führen, vor ihre Eltern führen könnte, — aber er versagte ihr dieses Glück.

Das hättest du mir früher sagen sollen, Synnöve!

Und habe ich es nicht gethan?

Nein, nicht auf diese Art.

Sie schien ein wenig nachzudenken, dann sagte sie, während sie ihre Schürze in kleine Falten legte:

Dann geschah es wohl, weil — ich es nicht recht wagte!

Aber diese Worte, und daß sie Furcht vor ihm gehabt, ergriffen ihn so seltsam, daß er ihr, das erste Mal in seinem Leben, einen Kuß gab.

Sie fühlte sich dadurch wie verwandelt. Sie hörte zu weinen auf, versuchte zu lächeln und blickte verwirrt zu Boden; endlich sah sie in sein Gesicht und lächelte nun wirklich.

Sie sprachen kein Wort weiter, aber ihre Hände fanden sich, doch wagte Keines die des Andern zu drücken. Endlich stand sie auf, trocknete die Augen und das Gesicht und strich ihr Haar glatt, das ein wenig in Unordnung gerathen war.

Er saß noch immer in stillen Gedanken, während

er ſie anblickte: Nun, iſt ſie blöder als die anderen Mädchen in der Bygde und fordert ſie, daß man mit ihr anders umgehe — dagegen läßt ſich nicht gerade etwas ſagen.

Er folgte ihr hinauf zu den Säterhütten, welche nicht weit von dort lagen. Er hätte gerne ihre Hand gefaßt, aber ein eigenthümliches Gefühl machte, daß er ſie kaum zu berühren wagte; ja es kam ihm ſeltſam vor, daß ſie ihm auch nur geſtattete neben ihr hinzugehen.

Als ſie ſich trennten, ſagte er:

Du ſollſt ſehen, es wird lange dauern, bis du wieder etwas Schlimmes von mir zu hören bekommſt. —

Nach Hauſe gekommen, ſollte er Getreide vom Speicher auf die Mühle tragen; denn die Leute aus der Bygde weit und breit mahlten ihr Getreide auf der Granlidenmühle, wenn das Waſſer in ihren Bächen verſiegt war. Der Granlidenfluß trocknete aber niemals aus. Es gab recht viele Säcke zu tragen, darunter große und ſehr große. Die Frauenzimmer wuſchen nicht weit davon Wäſche. Thorbjörn ging zu dem Vater hin, faßte einen Sack an und fragte:

Soll ich dir vielleicht helfen?

Ich kann das ſchon allein, erwiderte Sämund, nahm raſch einen Sack auf den Rücken und trug ihn nach der Mühle.

Da ſind noch viele, ſagte Thorbjörn, faßte die zugebundenen Enden von zwei großen Säcken, ſtellte ſich

mit dem Rücken gegen sie, hielt sie mit den Händen über seinen Schultern fest und stützte auf beiden Seiten die Ellbogen dagegen. Mitten auf dem Wege begegnete er Sämund, welcher nach Mehreren zurückging. Der Vater sah ihn flüchtig an, sagte aber nichts. Als Thorbjörn seinerseits wieder nach dem Speicher ging, kam ihm Sämund mit zwei noch größeren Säcken entgegen. Dieses Mal nahm Thorbjörn nur einen kleinen. Als Sämund ihm begegnete, sah er ihn wieder an, aber länger. So kam es denn, daß sie später zu gleicher Zeit auf dem Speicher zusammentrafen.

Von Nordhaug ist auch eine Einladung gekommen, sagte Sämund, zur Hochzeit, auf den Sonntag.

Ingrid blickte von ihrer Arbeit auf und sah ihn bittend an, die Mutter ebenfalls.

So? sagte Thorbjörn trocken, indem er die beiden größten Säcke ergriff.

Wirst du gehen? fragte Sämund finster.

Nein!

## Viertes Kapitel.

Die Granlidsäterhütten hatten eine schöne Lage. Man vermochte von ihnen die ganze Bygde zu übersehen, zuvörderst Solbakken inmitten seiner Bäume, weiterhin die andern Höfe. Die ganze Landschaft mit ihren grünen Wiesen, den freundlichen Häusern, umkränzt von dem

dunklen Urwalde, blickte wie ein heimliches, ſtilles Plätzchen, das man den böſen Mächten der Wildniß abgerungen. Vierzehn Höfe konnte man von hier aus zählen. Vom Granlidenhof erblickte man bloß die Dächer, und auch dieſe nur von dem höchſten Punkte der Säterweiden. Hier ſaßen die Mädchen gern und ſahen nach dem Rauch, der aus den Schornſteinen aufſtieg.

Nun kocht die Mutter zu Mittag, ſagte Ingrid, heute haben ſie Rauchfleiſch oder Speck.

Hör, rufen ſie jetzt nicht die Leute? fragte Synnöve; wo mögen die wohl heute arbeiten?

Und ihre Augen folgten dem Rauche, der in die durchſichtige, ſonnige Luft aufſtieg, dann aber, ſich gleichſam duckend und beſinnend, in einem breiten Zuge über den Wald zog, immer dünner und dünner wurde, bis er zuletzt nur wie ein wehender Schleier erſchien und dann ganz verſchwand. Mancherlei Gedanken und Vorſtellungen ſtiegen in ihrer Seele auf, wenn ſie über die Bygde blickten. Heute blieben ſie am Nordhang haften, wo man noch immer die Hochzeit feierte; denn ſie ſollte genau ſechs Tage währen. Von Zeit zu Zeit drangen Schüſſe zu ihnen herauf und wohl auch ein kräftiger Ruf.

Da geht es luſtig her, meinte Ingrid.

Ich mißgönne es ihnen nicht, erwiderte Synnöve und nahm ihr Strickzeug.

Es wäre aber doch hübſch, wenn wir dort ſein könnten, ſagte Ingrid, die unverwandt nach dem Hofe ſah und nach den Leuten, die zwiſchen den Häuſern hin

und her gingen, die einen nach dem Speicher hin, wo wahrſcheinlich Tiſche gedeckt ſtanden; Andere weiter davon, und paarweis ſich unterhaltend.

Ich begreife nicht, was einen dorthin ziehen könnte, ſagte Synnöve.

Eigentlich ich auch nicht, erwiderte Ingrid, die vor ihr kauerte, vielleicht iſt es das Tanzen, ſetzte ſie hinzu.

Synnöve ſchwieg.

Haſt du niemals getanzt? fragte Ingrid.

Nein.

Hältſt du es für eine Sünde zu tanzen?

Ich weiß es ſelber nicht.

Ingrid ſprach nicht weiter darüber, denn ihr fiel ein, daß die Haugianer das Tanzen ſtreng verboten, und ſie mochte nicht weiter forſchen, ob Synnöve etwa anderer Meinung wäre als ihre Eltern. Aber wie einem denn ſo die Gedanken kommen, ſagte ſie nach einer Weile:

Einen beſſeren Tänzer als Thorbjörn habe ich noch nicht geſehen.

Synnöve zögerte ein wenig mit der Antwort und ſagte dann:

Ja, er ſoll gut tanzen.

Du ſollteſt ihn einmal tanzen ſehen, platzte Ingrid heraus und ſah ſich nach ihr um.

Aber Synnöve erwiderte ſofort: Nein, das mag ich nicht.

Ingrid ſtutzte, Synnöve aber bog ſich über ihr

Strickzeug und zählte die Maſchen. Plötzlich ließ ſie die Arbeit in den Schooß fallen, ſah heiter aus und rief:

So recht froh, wie heute, bin ich ſchon lange nicht geweſen.

Weßhalb? fragte Ingrid.

Ach — weil er nicht auf Nordhaug tanzt — heute!

Ingrid ſchwieg, wie in Gedanken verſunken, dann ſagte ſie:

Allerdings ſoll es nicht wenige Mädchen geben, die ſich nach ihm ſehnen.

Synnöve wollte etwas erwidern, zog eine Nadel heraus und ſchwieg.

Thorbjörn ſehnt ſich wohl auch dorthin, das weiß ich genau, ſagte Ingrid, merkte aber erſt jetzt, wie Synnöve davon berührt wurde, denn ſie ſaß ganz roth und erregt da. Da ſchlug Ingrid die Hände zuſammen, rutſchte auf den Knieen durch das Haidekraut zu Synnöve und ſah ihr in die Augen.

Nun erſt erkenne ich, was du ſo manchen lieben Tag vor mir verborgen gehalten haſt, ſagte ſie lächelnd.

Was meinſt du? fragte Synnöve und ſah ſie verwirrt an.

Du biſt nicht auf Thorbjörn böſe, weil er tanzt, ſagte Ingrid.

Synnöve erwiderte nichts; Ingrid's Geſicht war aber ein einziges Lächeln, ſie faßte Synnöve um den Hals und flüſterte ihr ins Ohr:

Aber du biſt böſe, wenn er mit Anderen tanzt als mit dir.

Was du für albernes Zeug ſprichſt! ſagte Synnöve, indem ſie ſich von ihr losriß und aufſtand. Ingrid ſtand auch auf und ging ihr nach.

Das iſt Sünde, große Sünde, daß du nicht tanzen kannſt, Synnöve! ſagte ſie lachend; komm, du mußt es gleich von mir lernen! Dabei umfaßte ſie Synnöve.

Was willſt du? fragte dieſe.

Dich tanzen lehren, damit du dich nicht mehr mit dem Gedanken plagſt, daß er mit Anderen tanzt als mit dir.

Nun mußte auch Synnöve lachen oder doch wenigſtens ſo thun, als ob ſie lache.

Es könnte uns Jemand ſehen, ſagte ſie.

Gott ſegne dich für dieſe Antwort, ſo thöricht ſie auch iſt, erwiderte Ingrid, indem ſie ſich Mühe gab, Synnöve im Takte zu drehen und mit ſich fortzuziehen.

Nein, nein, es geht nicht.

So froh ſeiſt du lange nicht geweſen, ſagteſt du nur eben! Komm! Komm!

Wenn ich's nur könnte!

Verſuch es nur, du wirſt ſchon ſehen, es geht.

Du biſt ſo wild, du, Ingrid.

Gerade ſo ſagte die Katze zum Sperling, als er nicht ſtillſitzen wollte — komm!

Ich möchte ſchon, — aber —

Nun, ich bin Thorbjörn und du ſeine junge Frau, die nicht leiden kann, daß er mit Anderen tanzt.

Aber — Ingrid ſang; — Aber — wendete Synnöve ein, — aber ſie tanzte bereits. Es war der „Springtanz." Ingrid nahm große Schritte und focht mit den Armen gewaltig umher, Synnöve folgte ihr trippelnd und die Augen niedergeſchlagen. Ingrid ſang:

Und der Fuchs lag unter dem Birkenſtumpf
Auf der Haide.
Und der Haſe ſprang über den trocknen Sumpf
Auf der Haide.
„Das iſt noch ein Tag voll Sonnenſchein,
Da läßt ſich's tanzen und fröhlich ſein
Auf der Haide!"

Und der Fuchs lacht' unter dem Birkenſtumpf
Auf der Haide.
Und der Haſe ſprang über den trocknen Sumpf
Auf der Haide.
„Ich bin ſo froh, mich grämt kein Ding, —
„„Hui — hei — komm her zu mir und ſpring
Auf der Haide!""

Und der Fuchs lauert' unter dem Birkenſtumpf
Auf der Haide.
Und der Haſe ſprang über den trocknen Sumpf
Auf der Haide.
„Daß Gott erbarm', ach du biſt dort!" — —
— „„Ei, Lieber, was tanzeſt du immerfort
Auf der Haide?""

Nun, ging das nicht wunderſchön? fragte Ingrid, als ſie Beide athemlos aufgehört hatten.

# Japhet,

## der einen Vater ſucht.

Von

**Kapitän Marryat.**

---

Neu aus dem Engliſchen

von

Hermann Kurz.

---

Stuttgart,
Verlag von Adolph Krabbe.
1843.

Synnöve lachte und erwiderte, sie möchte wohl noch mehr tanzen.

Ei, da steht nicht gerade was im Wege, meinte Ingrid, und sie fingen von Neuem an, indem Ingrid ihr zeigte, wie sie die Füße zu setzen habe; — denn der Walzer ist sehr schwer — der —

Nun, es wird schon gehn, wenn ich nur erst Takt halten kann, sagte Synnöve.

Ingrid meinte, sie solle es nur versuchen, und fing zu singen an. Auch Synnöve sang, erst leise, dann lauter.

Da stand Ingrid mit Einem Male still, indem sie Synnöve losließ, klatschte verwundert in die Hände und rief: Du kannst ja walzen!

Still, wir wollen davon noch schweigen, erwiderte Synnöve und umfaßte Ingrid, um weiter zu tanzen.

Aber, sag mir, wo hast du das gelernt? —

Tralala — tralala — und sie drehte Ingrid herum.

Da faßte auch diese sie so recht von Herzen und sang:

Sieh, tanzt nicht die Sonn' überm Haukelidfield? —
Tanz, Liebste, bald dunkelt's am Himmelszelt!
Und tanzt nicht der Fluß in das Meer hinab?
Tanz, Bursche, dort wartet deiner ein Grab!
Die Birke beugt sich und neigt sich dem Wind,
So umkreise mich — sieh, was brach da, mein Kind?
Sieh — —

Das klingt Alles so sonderbar, was du singst — sagte Synnöve.

Ich weiß nicht, was ich singe, ich — — das hat Thorbjörn gesungen.

Das ist eine von Slave-Bent's Weisen, ich kenne die.

Ist es von ihm? fragte Ingrid halberschrocken und schwieg. Plötzlich schien sie etwas auf dem Wege unten zu bemerken.

Sieh — kommt da nicht einer von Granliden her auf der Landstraße gefahren?

Synnöve blickte nun auch hin.

Ist Er es? fragte sie.

Ja, es ist Thorbjörn, der nach der Stadt fährt. —

Es war in der That Thorbjörn auf der Fahrt zur abgelegenen Stadt, schwer beladen, weßhalb er auch ganz langsam auf der staubigen Straße fuhr. Diese konnte von den Säterhütten recht gut gesehn werden. Als er die Stimmen hörte, stieg er oben auf den Wagen und stieß einen Jauchzer aus, daß es von den Bergen wiederklang. Er lauschte auf das Echo und jauchzte von Neuem, wenn die seltsamen Töne verklungen waren. Jetzt bliesen sie oben auf der Luur, und er antwortete. So ging es eine ganze Weile fort; er blickte voll Seligkeit nach Solbakken hinüber und wähnte, so hell habe die Sonne noch nie darüber geschienen. Während er aber so oben saß und in die Ferne spähte, vergaß er das Pferd, das ging, wo es ihm beliebte. Aus diesem Zustande wurde er aufgerüttelt, indem das Pferd plötzlich nach der Seite sprang, die Gabel zerbrach und in wilder Fahrt über den Nordhaug-Acker lief, denn in dieser Rich-

tung führte der Weg. Er ſtemmte ſtehend den Fuß ein und verſuchte es aufzuhalten; ein Kampf entſtand zwiſchen ihm und dem Thiere; es wollte mit aller Gewalt einen ſteilen Abhang hinab, aber er hielt es feſt, mit ſolcher Kraft, daß es ſich bäumte. Da ſprang er raſch hinab und hatte, bevor das Pferd weiter vermochte, ſchon die Leine um einen Baum geſchlungen. Nun mußte es wohl ſtehn. Die Laſt war zum Theil hinabgefallen, die Gabel entzwei, das Pferd ſtand und zitterte am ganzen Leibe. Er faßte es vorn am Zügel und ſuchte es zu beſänftigen, zog es aber vom Abgrunde weg, für den Fall, daß es von Neuem wild würde. So eingeängſtigt war das Thier, daß er ihm nur ſprungweiſe zu folgen vermochte, weiter und weiter, bis er es wieder auf der Landſtraße hatte. Während deſſen konnte er die Ladung ſehen, die verſtreut umherlag, das meiſte zerbrochen, der Inhalt beſchädigt und verdorben. Bis dahin war ſeine ganze Aufmerkſamkeit auf die Gefahr gerichtet geweſen, nun erkannte er erſt, welche Folgen die Sache gehabt habe. Der Zorn übermannte ihn, umſomehr als von einer Fortſetzung der Fahrt nicht mehr die Rede ſein konnte. Auf der Landſtraße machte das Pferd noch einen Sprung und verſuchte ſich loszureißen. Das nahm ihm vollends die Beſinnung. Mit der einen Hand das Pferd beim Gebiß feſthaltend, gab er ihm mit ſeiner ſchweren Peitſche wiederholt Schläge auf den linken Schenkel, ſo daß es wie raſend ſich bäumte und mit den Vorderfüßen ſeine Bruſt bedrohte. Aber er hielt es mit ſteifem Arme

von ſich ab, ſchlug es noch viel heftiger und zuletzt mit dem dicken Ende ſeines Peitſchenſtiels.

Ich will dich lehren, du Beſtie! — und er ſchlug.

Das Pferd ſchrie wiehernd — er ſchlug.

Ja, du ſollſt mir ſehen, was mein Arm kann! — er ſchlug.

Das Pferd ſchnob, ſo daß der Schaum ihm über die Hand floß — aber er ſchlug weiter.

Das ſoll mir das erſte und letzte Mal ſein, du Racker — da! — noch Eins — So! du Kröte, du ſollſt mir gehorchen lernen! — Und er ſchlug.

Während deſſen hatten ſie ihre Stellung verändert, das Pferd leiſtete nicht länger Widerſtand, ſondern ſchnob und bebte bei jedem Hieb, und duckte ſich gleichſam, wenn es die geſchwungene Peitſche ſah. Da fing Thorbjörn ſich doch zu ſchämen an und er hörte auf. Zu gleicher Zeit nahm er aber einen Menſchen wahr, der auf dem Rande des Grabens, den Kopf in beide Hände geſtützt, daſaß und lachte. Er wußte nicht, wie es kam, aber es wurde ihm faſt ſchwarz vor den Augen, und er ſtürzte, das Pferd noch immer feſthaltend, mit geſchwungener Peitſche auf ihn zu.

Ich will dich lehren mich auslachen!

Der Schlag fiel, traf aber nur halb, da der Menſch mit einem Schrei ſich in den Graben warf. Hier, auf allen Vieren, wandte er ſein Geſicht nach Thorbjörn, ſchielte ihn an und verzog den häßlichen Mund zum Lachen; doch hörte man keines. Thorbjörn ſtutzte; die

Art kam ihm ſo bekannt vor; in der That, es war Aslak.

Thorbjörn fühlte — er wußte nicht warum — wie es ihm kalt über den Rücken lief. So biſt du es wohl geweſen, der das Pferd beide Male ſcheu gemacht hat! ſagte er.

Ich lag bloß hier und ſchlief, antwortete Aslak, während er ſich ein wenig aufrichtete, erſt als du wie unklug auf das Pferd losſchlugſt, wachte ich auf.

Du haſt es jedenfalls ſcheu gemacht, alle Thiere haben vor dir Angſt; — und er ſtreichelte das Pferd, das wie aus dem Waſſer gezogen war.

Vor dir wird es nun wohl größere haben, als vor mir, ſagte Aslak, ich wenigſtens habe ein Pferd niemals ſo behandelt.

Halte deine Zunge im Zaume! erwiderte Thorbjörn und drohte ihm mit der Peitſche.

Meine Zunge im Zaume? — Iſt das nöthig? — Nein — — Wo willſt du denn hin! fügte er mit möglichſt ſanfter Stimme hinzu, während er ſich Thorbjörn näherte, rechts und links ſchwankend, denn er war betrunken.

Ich gebe es auf, heute noch weiter zu kommen, erwiderte Thorbjörn, indem er das Pferd auszuſpannen anfing.

Das iſt ſehr unangenehm, das — ſagte Aslak ſich an die Mütze greifend und ihm näher tretend. Was für ein großer, hübſcher Kerl du geworden biſt, ſeit ich dich

zuletzt geſehen habe. Dabei hatte er beide Fäuſte in ſeinen Taſchen, hielt ſich, ſo gut es ging, aufrecht, und ſtierte Thorbjörn an, der das Pferd von den Trümmern des Wagens nicht losbekam. Thorbjörn brauchte Beiſtand, aber er konnte es nicht über ſich bringen, ihn darum zu erſuchen. Denn Aslak ſah ſcheußlich aus; ſeine Kleider beſchmutzt; ſein verzotteltes Haar bedeckte ein alter Hut von Wachstuch; ſein Geſicht, das wohlbekannte, verzog ſich zu einem Grinſen; die Augen ſaßen ihm noch tiefer im Kopfe, ſo daß er ihn hinten überbiegen mußte, wenn er — den Mund immer offen — einen anſehen wollte. Seine Geſichtszüge hatten ein durchaus ſchlaffes Ausſehen; denn Aslak trank. Thorbjörn hatte ihn oft genug ſchon früher geſehen, wenn er als Lumpenhändler von Hof zu Hof fuhr und gerne da verweilte, wo etwas los war; denn er wußte mancherlei Lieder zu ſingen und gut zu erzählen, wofür er zur Belohnung Branntwein erhielt. So war er denn auch jetzt auf der Hochzeit auf Nordhaug geweſen, hatte es aber für gerathen erachtet, ſich eine Weile zu entfernen, da er die Leute, nach ſeiner gewohnten Art, an einander gehetzt und gemerkt hatte, daß man wohl ihm ſelber zu Leibe gehen könnte.

Spanne das Pferd eher an den Wagen an als aus; du kannſt mittlerweile nach Nordhaug gehen, um, was fehlt, zu holen.

Thorbjörn hatte auch ſchon den Gedanken gehabt, aber doch nicht recht daran denken mögen.

Da iſt ja wohl eine große Hochzeit.

Alſo auch viele Hände, antwortete Aslak.

Thorbjörn ſtand eine Weile ſchwankend; aber ohne Beiſtand konnte er weder vorwärts noch zurück, ſo blieb ihm nichts übrig als nach dem Hofe zu gehen. Er band das Pferd feſt und ging. Aslak folgte ihm. Als Thorbjörn ſich nach ihm umſah, ſagte er lachend: Ich komme mit einem hübſchen Gefolge zur Hochzeit. Thorbjörn gab ihm keine Antwort und ging weiter. Aslak ſang hinter ihm:

Es zogen zwei Bauern zum Hochzeitsſchmaus, u. ſ. w.,

ein altes bekanntes Lied.

Du gehſt raſch, ſagte er nach einer Weile, du kommſt ſchon noch hin.

Thorbjörn that als ob er ihn nicht hörte.

Als ſie näher kamen, vernahmen ſie den Lärm von Spiel und Tanz; an den offenen Fenſtern des großen zweiſtöckigen Wohnhauſes erſchienen geröthete Geſichter; auf dem Hofe bildeten ſich Gruppen. Er merkte, daß ſie einander fragten, wer er wohl ſei, daß ſie ihn erkannten, auch dann und wann einen Blick nach dem Pferde unten und den über das Feld geſtreuten Gegenſtänden warfen. Der Tanz brach plötzlich ab, der ganze Haufe wälzte ſich auf den Hof, gerade als die Beiden ihn betraten.

Hier kommen zwei Hochzeitsgäſte wider Willen! rief Aslak, als er, ſich immer hinter Thorbjörn haltend, näher kam. Man begrüßte Thorbjörn und umringte ihn.

Glück und Segen der ganzen Geſellſchaft, gutes

Bier auf dem Tiſch, hübſche Mädchen auf dem Platz und gute Muſikanten auf der Bank! ſchrie Aslak, indem er ſich unter die Andern miſchte. Einige lachten, Andere machten ein finſtres Geſicht. Einer ſagte:

Der Lumpen-Aslak iſt doch immer ein luſtiger Kerl!

Thorbjörn traf mehrere Bekannte, denen er ſeinen Unfall erzählte. Sie ließen es nicht zu, daß er ſelbſt nach dem Pferde und Wagen ging, ſondern veranlaßten Andere es zu thun. Der Bräutigam, ein junger Menſch, ſein früherer Schulkamerad, bat ihn einzutreten, damit er vom Hochzeitsbiere ſchmecke; ſo zog man denn in das Haus. Hier wollten die Einen weiter tanzen, beſonders die Frauenzimmer, die Andern wollten eine Weile trinken und ſich von Aslak Schnurren erzählen laſſen, da er doch nun einmal wieder zurückgekommen wäre.

Aber du mußt nicht ſo ſchändlich lügen wie erſt! fügte Einer hinzu.

Thorbjörn fragte, wo denn die übrigen Leute wären.

Nun, lautete die Antwort, es ging hier etwas unruhig zu; jetzt ſchlafen ſie oder ſpielen Karten, ein Paar ſitzen auch mit Knud Nordhaug zuſammen.

Er fragte nicht, wer Knud Nordhaug wäre.

Der Vater des Bräutigams, ein alter Mann, ſaß an einem Tiſche, rauchte ſeine Kalkpfeife und trank Bier dazu.

Komm doch einmal her, Aslak, und erzähle mir etwas, ſagte er.

Bittet mich bloß der Eine, oder bitten mich noch

Andere? fragte Aslak, der ſich rittlings auf einen Stuhl geſetzt hatte, am Ende von dem Tiſche, an dem die Anderen ſaßen.

Freilich — erwiderte der Bräutigam, indem er ihm ein Glas Branntwein reichte, ich bitte dich auch.

Bitten noch Andere auf dieſelbe Manier? fragte Aslak.

Gewiß, ſagte ein Mädchen, das auf einer Bank ſaß, indem ſie ihm einen Krug mit Wein reichte. Es war die Braut, ein Frauenzimmer von etwa zwanzig Jahren, ſchlank, aber mager, mit großen Augen und einem energiſchen Zug um den Mund. Ich höre dir ſo gerne zu, ſagte ſie weiter. Der Bräutigam ſah ſie bei dieſen Worten an, während ſein Vater ihm einen Blick zuwarf.

Ja die Leute auf Nordhaug haben meine Geſchichten immer gern gehört, ſagte Aslak.

Auf ihr Wohl! Dabei leerte er ein Glas, das ihm ein Brautführer gereicht hatte.

So rück' denn heraus! riefen Einige.

Von dem Zigeunerweibe Sigrid, meinte Einer.

Nein, das iſt nicht hübſch, fielen Andere, beſonders die Frauen, ein.

Von der Schlacht bei Lier, bat Svend der Trommelſchläger.

Nein lieber etwas Luſtiges! rief ein langer Burſche, der in Hemdsärmeln ſich an die Wand lehnte und mit ſeiner rechten Hand den vor ihm ſitzenden jungen Mädchen

in das Haar faßte. Die ſchimpften ihn zwar aus, blieben aber doch ſitzen.

Dann erzähle ich was mir gefällt, ſagte Aslak.

Den Teufel auch! murmelte ein älterer Mann, der rauchend auf dem Bett lag und das eine Bein herabhängen ließ, während er mit dem andern fortwährend nach einer feinen Jacke, die über dem Bettende lag, ſtieß.

Laß meine Jacke in Ruhe! rief der Burſche an der Wand.

Laß meine Töchter in Ruhe! erwiderte der Liegende.

Nun ſtanden die Mädchen auf und gingen fort.

Ja, ich erzähle was mir gefällt, rief Aslak nochmals, Branntwein im Magen ſchützt Kopf und Kragen! Dabei klatſchte er in die Hände.

Nein, du mußt erzählen was wir wollen, rief der Mann im Bett, denn der Branntwein kommt von uns.

Was heißt das? fragte Aslak und riß die Augen auf.

Nun, das Schwein, das wir mäſten, ſchlachten wir auch, erwiderte der Mann, während er mit dem Bein ſchlenkerte.

Aslak ſchloß die Augen wieder, ſein Kopf ſank ihm auf die Bruſt und er ſchwieg.

Die Leute ſprachen zu ihm, aber er hörte nichts.

Der Branntwein hat ihn, ſagte Der im Bett. Da ſah Aslak wieder grinſend auf und ſagte: Nun ſollt ihr mir ein luſtiges Stück hören! — Seht ihr wie luſtig

UNIV.-BIBL. TÜBINGEN

14 A 2313

Druck von C. F. Arnold in Stuttgart.

das iſt! fuhr er nach einer Pauſe fort und lachte mit weitgeöffnetem Munde, doch hörte man keinen Laut.

Er hat heute ſeinen guten Tag, ſagte der Vater des Bräutigams.

Das verſteht ſich! Gebt mir einen Schnaps auf die Reiſe! ſagte Aslak und ſtreckte die Hand aus.

Man brachte ihn; er trank ihn langſam aus, legte den Kopf, während er noch den Reſt im Munde hatte, hinten über, verſchluckte ihn und ſagte zu dem Manne im Bett:

Ja, ich bin euer Schwein, ich! — dabei lachte er wie das erſte Mal, umfaßte das eine Knie mit beiden Händen, hob es in die Höhe und ließ es ſinken, und bewegte zugleich ſeinen ganzen Körper vorwärts und zurück. Dabei fing er zu erzählen an.

Nun, es war ein Mädchen, die wohnte dort hinten in einem Thal. Wie das Thal hieß, darauf kommt es eben ſo wenig an, als wie ſie hieß. Aber das Mädchen war hübſch, das ſchien dem Hofbeſitzer auch ſo — ihm — bei dem ſie diente. Sie bekam guten Lohn — bekam ſie, und ſie kriegte mehr, als ſie haben ſollte, ſie kriegte ein Kind. Die Leute ſagten: von ihm; aber das gab er nicht zu, denn er war verheirathet, und das ſagte auch ſie nicht, denn ſie war zu ſtolz dazu, das arme Ding. Alſo ſprach man eine Lüge bei der Taufe, und da es ein nichtsnutziger Schlingel war, den ſie geboren hatte, ſo kam es darauf auch nicht an, ob er in einer Lüge getauft wurde.

Sie blieb aber im Hofe und das gefiel der Frau des Beſitzers natürlich nicht. Kam ihr das Mädchen vor die Augen, ſo ſpie ſie nach ihr, kam aber der hübſche Junge, um mit den Kindern des Mannes zu ſpielen, ſo ließ ſie den Bankert fortjagen. Er ſei nichts Beſſeres werth, meinte ſie.

Sie quälte den Mann Tag und Nacht, er ſolle das Lumpenpack fortjagen. Aber er hielt ſich ſtramm, ſo lange er ein Mann war. Zuletzt legte er ſich aber aufs Trinken und da bekam die Frau die Zügel in die Hand.

Es ging dem armen Frauenzimmer ſchlimm genug, und es fehlte nicht viel, ſo verhungerte ſie mit ſammt dem Jungen, der nicht von der Mutter fort wollte.

So verging denn das erſte und das zweite Jahr, zuletzt waren acht Jahre vergangen, und das Mädchen war noch immer auf dem Hofe. Aber jetzt ſollte ſie unter allen Umſtänden fort. — Und ſie kam auch fort! — Bevor das aber geſchah, ſtand das Gehöft in lichter Lohe, darinnen der Mann umkam, denn er war betrunken, — die Frau rettete ſich mit den Kindern, und ſie behauptete, kein Anderer als das Zigeunerweib habe das gethan. — Das war wohl möglich, das — vielleicht auch nicht. — — Ein ſeltſamer Burſche, ihr Junge! — Acht Jahre lang hatte er das Elend der Mutter geſehen, und er wußte auch, wer Schuld daran war. Denn die Mutter ſagte es ihm oft, wenn er ſie fragte, warum ſie immer weine. Das that er auch an dem Tage, bevor ſie fort ſollten, und ſo war er in der Nacht draußen. —

Aber ſie kam auf Lebenszeit ins Zuchthaus, denn ſie ſagte dem Richter, den ſchönen rothen Hahn habe ſie den Leuten aufs Dach geſetzt. — Der Junge zog auf der Bygde herum und wurde von allen Menſchen unterſtützt, weil er eine ſo ſchlechte Mutter habe. Doch er ſelber, mein' ich, ſagte das nicht. — Das letzte Mal, daß ich ihn ſah, war er betrunken; ſie erzählten, er habe ſich dem Trunk ergeben. Ob es wahr iſt, das weiß ich nicht, aber das weiß ich, daß er etwas Beſſeres ſchwerlich thun konnte, als ſich betrinken. — Es iſt ein trauriger, ſchlimmer Menſch, könnt ihr mir glauben. Er liebt die Menſchen nicht, auch nicht, daß ſie einander gut ſind, am wenigſten, wenn ſie freundlich gegen ihn ſind. Und ſo möchte er gern, daß die andern Alle ihm gleich wären — doch das ſagt er bloß dann, wenn er betrunken iſt. Und dann weint er, weint er ſo — wie wenn es regnet, und zwar über Nichts in der Welt, denn worüber in der Welt ſollte er wohl weinen? — Er hat noch Keinem einen Pfennig weggeſtohlen oder andere ſchlechte Geſchichten gemacht, wie Viele, ſo daß er eigentlich über nichts zu weinen hat. Und trotzdem muß er weinen und weinen, wie wenn es vom Himmel gießt. Und ſolltet ihr es einmal ſehen, ſo glaubt ihm nicht, denn es geſchieht bloß wenn er betrunken iſt, und da kann ihm das nicht zur Laſt gelegt werden. — Bei dieſen Worten fiel Aslak rücklings vom Stuhl und brach in ein heftiges Weinen aus. Aber auch das währte nicht lange, denn er war eingeſchlafen.

Nun iſt das Schwein voll, ſagte Der im Bette, — ſo liegt er immer und flennt, bis er eingeſchlafen iſt.

Das war eine gräuliche Geſchichte, ſagten die Frauenzimmer, ſtanden auf und gingen hinaus.

Er erzählt immer ſolche Geſchichten, wenn man ihm die Wahl läßt, äußerte ein alter Mann an der Thüre, indem er aufſtand; ich weiß nicht, weßhalb die Leute ihn noch immer anhören, fügte er hinzu und warf dabei einen Blick auf die Braut.

## Fünftes Kapitel.

Einige von den Hochzeitsgäſten gingen nun hinaus, andere wollten den Spielmann holen, damit der Tanz wieder beginnen könne; der war aber in einem Winkel eingeſchlafen. Sie möchten ihn in Ruhe laſſen, meinten Einige, denn ſeit man den Lars, ſeinen Kameraden, halb zu Schanden geſchlagen, habe Ole länger als vierundzwanzig Stunden allein aushalten müſſen und kein Auge zugemacht. — Jetzt kamen auch die Leute mit Thorbjörn's Pferd und Wagen. Man ſetzte ſogleich einen anderen in Bereitſchaft, da Thorbjörn trotz aller Bitten fort wollte. Beſonders der Bräutigam ſuchte ihn zurückzuhalten, indem er ſagte:

Es iſt keine ſo große Freude für mich, hier zu ſein, wie wohl Manche glauben.

Thorbjörn fiel das Wort zwar aufs Herz, er blieb aber bei seinem Entschlusse, fortzufahren, bevor es Abend würde. Als sie sahen, daß er nicht umzustimmen sei, zerstreuten sie sich auf dem Hofe.

Trotz der vielen Menschen ging es doch ziemlich stille her, von dem lustigen Treiben einer Hochzeit war nicht viel zu bemerken. Thorbjörn brauchte noch einen Pflock und ging ihn suchen; auf dem Hofe fand er nichts; so ging er weiter nach einem Holzschuppen, langsam und mit leisen Tritten, da ihm die melancholischen Worte des Bräutigams noch im Ohre klangen. Er fand hier zwar was er suchte, setzte sich jedoch, ohne recht zu wissen warum, Messer und Pflock in der Hand haltend, einen Augenblick hin. Da hörte er, wie Einer dicht neben ihm, auf der andern Seite der dünnen Wand, im Wagenschuppen, stöhnte.

Bist du's? — Wirklich? — hörte er eine Stimme, die eines Mannes, fragen. Er sprach nur in langen Zwischenräumen, weil ihm das Sprechen schwer zu werden schien.

Da hörte er auch, wie Jemand weinte, doch war es kein Mann.

Warum kamst du auch her? wurde gefragt, und offenbar von der Weinenden, denn Thränen erstickten ihre Stimme.

Hm — auf wessen Hochzeit sollte ich wohl spielen, — wenn nicht — auf deiner? erwiderte der erste.

Also Lars, der Spielmann, dachte Thorbjörn. Er

war ein großer, hübſcher Menſch, und ſeine Mutter wohnte zur Miethe in einem Häuschen, das zum Hofe gehörte. Die Andere aber mußte die Braut ſein.

Warum haſt du nicht früher geſprochen? ſagte ſie langſam und mit beklommener Stimme, denn ſie war offenbar ſehr bewegt.

Ich glaubte, das wäre gar nicht nöthig, bei uns, antwortete er kurz.

Nach einer Pauſe ſagte ſie wieder:

Du wußteſt doch, daß er herkam.

Ich hielt dich für ſtärker.

Thorbjörn vernahm jetzt wieder nichts als Schluchzen; endlich brach ſie aus:

Warum ſprachſt du nicht?

Es hätte dem Sohn der alten Birthe wohl nicht viel genützt, mit der Tochter auf Nordhaug zu ſprechen, lautete die Antwort nach einer Weile und nachdem er ſchwer geathmet und wiederholt geſtöhnt hatte. Es dauerte lange bis eine Antwort erfolgte.

Wir haben uns doch ſo manches Jahr gekannt! hieß es.

Du warſt ſo ſtolz — Einer wagte gar nicht ordentlich mit dir zu reden!

Und doch gab es nichts auf der Welt was mir lieber geweſen wäre. — Ich wartete jeden Tag — wenn wir uns trafen, — ich glaube faſt, ich bot mich dir an. So meinte ich — du verſchmähteſt mich. —

Da wurde es wieder ganz ſtille. Thorbjörn hörte

keine Antwort, kein Weinen mehr, er hörte nicht einmal mehr den ſchweren Athem des Kranken. Ihm fiel der Bräutigam ein, den er als einen braven Menſchen kannte, und es that ihm in ſeiner Seele leid. Da ſagte ſie wieder:

Ich fürchte, er wird wenig Freude von mir haben, er, der ſo — —

Es iſt ein braver Menſch, erwiderte der Kranke, der wieder heftige Bruſtbeſchwerden zu haben ſchien. Es war als ob ſie den Schmerz mitempfand, denn ſie äußerte:

Es thut dir gewiß recht weh — aber wir wären wohl kaum dazu gekommen, uns auszuſprechen, wäre das nicht paſſirt. Ja, da erſt, als du auf Knud losgingſt, verſtand ich dich.

Ich vermochte es nicht länger zu ertragen — ſagte er, und nach einer Weile: Knud iſt ein ſchlimmer Menſch.

Ja, er iſt nicht gut, erwiderte die Schweſter.

Nach einer langen Pauſe ſagte er wieder:

Ich möchte wohl wiſſen, ob es noch einmal mit mir beſſer wird. Aber das iſt nun auch Alles eins.

Geht es dir ſchlecht, mir geht es ſchlimmer, — und wieder heftiges Weinen.

Gehſt du? — fragte ſie ihn.

Ja, lautete die Antwort, und dann: Ach ja, ach ja, was wird das für ein Leben ſein!

Weine nicht ſo, ſagte er, der liebe Gott macht wohl bald ein Ende mit mir, und du wirſt ſehen, es wird auch mit dir beſſer werden.

Jeſus, Jeſus, daß du nicht ſprachſt! — rief ſie mit von Thränen unterdrückter Stimme, und ſchien die Hände zu ringen. Es war Thorbjörn, als ob ſie fortginge. Vielleicht war ſie auch nicht mehr im Stande weiter zu ſprechen. Er vernahm eine Weile nichts mehr, ſtand auf und ging.

Den Erſten Beſten, welchen er auf dem Hofe traf, fragte er:

Was iſt das für eine Geſchichte mit Lars, dem Spielmann, und Knud Nordhaug?

Mit dem Spielmann? — Nun — ſagte Per Husmand und zog die Stirn in Falten, als wollte er darin etwas verbergen — du kannſt ſchon danach fragen, es war wenig genug. Knud fragte den Lars bloß, ob ſeine Fiedel auf dieſer Hochzeit auch einen hübſchen Klang habe.

In dieſem Augenblicke ging die Braut an den Sprechenden vorüber; ſie hatte das Geſicht abgewandt, als ſie aber Lars nennen hörte, ſah ſie dieſelben mit ihren großen, rothverweinten Augen verwirrt an. Im Uebrigen hatte ihr Geſicht einen ſo kalten Ausdruck, daß Thorbjörn, der an ihre Worte von vorhin dachte, ſie kaum wiedererkannte. Da dämmerte es ihm mehr und mehr.

Etwas weiter auf dem Hofe ſtand das Pferd und wartete; er ſteckte den Pflock ein und ſah ſich nach dem Bräutigam um, weil er ſich von ihm verabſchieden wollte. Da er ihn indeſſen nicht wahrnahm, ihn auch nicht auf-

ſuchen mochte, ſetzte er ſich auf. In dieſem Augenblicke hörte er von der linken Seite des Hofes her lärmen und ſchreien. Ein ganzer Haufen kam aus dem Speicher heraus, ihnen voran ein großer Mann, welcher in Einem fort rief:

Wo iſt er? — Hat er ſich verkrochen? — Wo iſt er?

Dort, dort, ſagten Einige.

Haltet ihn zurück, ſagten Andere, das gibt noch ein Unglück.

Iſt das Knud? fragte Thorbjörn einen jungen Menſchen, der neben ſeinem Wagen ſtand.

Ja, er iſt betrunken, und dann ſucht er immer Händel.

Thorbjörn ſaß ſchon auf dem Wagen und trieb das Pferd an.

Nein, halt, Kamerad! hörte er hinter ſich rufen. Er zog die Zügel an, da das Pferd aber trotzdem weiter ging, ließ er es gehen.

Was, haſt du Angſt, Thorbjörn Granliden? klang es ihm näher. Nun zog er die Zügel feſter an, ſah ſich aber nicht um.

Steig' ab, wir wollen eins trinken! ſchrie Einer ihm nach.

Thorbjörn wandte ſich um und ſagte:

Schön' Dank, ich muß nach Hauſe.

Während ſie ſo noch weiter verhandelten, war der

ganze Haufen an den Wagen gekommen. Knud trat vor das Pferd, klopfte ihm auf den Hals und faßte es am Zaume. Er war ein großer Menſch, mit hellem aber ſtruppigem Haar und ſtumpfer Naſe. Sein Mund war groß, ſeine waſſerblauen Augen blickten verwegen. Mit ſeiner Schweſter hatte er nur geringe Aehnlichkeit; ein Zug um den Mund und die hohe Stirn erinnerten an ſie, doch erſchienen bei ihm ihre feinen Züge ins Rohe und Derbe gezogen.

Was willſt du für den Gaul haben? fragte Knud.

Ich will ihn nicht verkaufen, erwiderte Thorbjörn.

Du denkſt wohl, ich kann ihn nicht bezahlen?

Ich weiß nicht was du kannſt.

So? Zweifelſt du daran? Da ſollteſt du dich doch in Acht nehmen! ſagte Knud.

Jener Burſche, der vorhin an die Wand gelehnt geſtanden und den Mädchen in das Haar gefaßt hatte, ſagte jetzt zu einem neben ihm Stehenden:

Dieſes Mal hat der Knud nicht den Muth.

Das hörte Knud.

Ich nicht den Muth? — Wer ſagt das? — Ich nicht den Muth! ſchrie er.

Es kamen mehr und mehr dazu.

Aus dem Wege! Seht ihr das Pferd nicht? rief Thorbjörn und trieb es an. Er wollte fort.

Was! Sagſt du zu mir: Aus dem Wege? fragte Knud.

Ich ſagte: dem Pferde, laßt mich — ſagte Thorbjörn, ohne freilich auszubiegen.

# Erſtes Kapitel.

Wie den meiſten Kindern, gibt mir Mammon meinen Pathen. Ich mache frühzeitig Lärmen in die Welt, und werde wenige Tage nach meiner Geburt aufgehängt. Zu rechter Zeit abgeſchnitten, verurſache ich eine blutige Scene. Meine erſten Neigungen verrathen ſich am deutlichſten in der Wahl meines Berufes.

Wer dieſen Blättern die Ehre anthun mag, ſie zu durchleſen, der hat nichts von einer langen Einleitung über meine Geburt, Herkunft und Erziehung zu befürchten. Der Titel ſchon ſpricht es aus, daß ich zu dieſer Zeit meiner Memorabilien über die beiden erſten Punkte in Unwiſſenheit war, und um meiner Geſchichte die gehörige Entwicklung zu geben, wird es nöthig ſeyn, daß ich auch den Leſer in demſelben paradieſiſchen Zuſtande laſſe; denn beim Leſen einer Erzählung, ſo gut wie auf dem Pilgergang durch's Leben, darf Nichtwiſſen des Künftigen als die erſte Quelle der Glückſeligkeit angeſehen werden. Uebrigens will ich das Wenige, was aus dieſer Zeit hiſtoriſch iſt, mittheilen, ſo gedrängt und genau als ich es vermag. Es war in der — wahrhaftig, ich weiß das Datum nicht mehr; nun muß ich aufſtehen von meinem Stuhle, nach einem Schlüſſel ſuchen, ein Kabinet und darin einen eiſernen Schrank öffnen, um einen Stoß Papiere zu durchfliegen, doch das hält uns zu lange hin! es wird genug ſeyn, wenn ich ſage, es war in einer Nacht — aber ob die Nacht dunkel oder mondhell war, regneriſch oder neblig, wolkig oder klar und ſternenhell, das kann ich fürwahr nicht ſagen; auch iſt es nicht von ſehr großer Bedeutung. Alſo es

Was, willſt du mich überfahren? ſchrie Knud.

So geh fort! — Das Pferd hob den Kopf in die Höhe, ſonſt hätte es den Knud vor die Bruſt geſtoßen.

Da faßte Knud es beim Zügel, und weil es ſich der Schläge von vorher erinnerte, fing es zu zittern an. Das griff aber dem Thorbjörn, der ſich jener Behandlung des Pferdes ſchämte, in die Seele. Sein Zorn ſuchte einen andern Gegenſtand. Er ſtand auf, holte mit der Peitſche aus und verſetzte Knud einen Schlag über den Kopf.

Du ſchlägſt? ſchrie Knud und kam heran. Thorbjörn ſprang vom Wagen:

Du biſt ein ſchlechter Menſch, ſagte er leichenblaß, während er die Leinen dem Burſchen aus der Stube, der ſich dazu anbot, in die Hand gab.

Aber der Alte, der von der Thüre aufgeſtanden war, als Aslak ſeine Geſchichte beendigt hatte, ging zu Thorbjörn, faßte ihn am Arme und ſagte:

Sämund Granliden iſt ein zu braver Mann, als daß ſein Sohn ſich mit ſolchen Raufbolden einlaſſen ſollte!

Das machte Thorbjörn ruhiger, aber Knud ſchrie:

Ich ein Raufbold? Das iſt er eben ſo gut wie ich, und mein Vater iſt eben ſo gut wie ſeiner. Komm an! — Das iſt doch ſonderbar, daß die Leute aus der Bygde noch immer nicht wiſſen, wer von uns Beiden der

Stärkere iſt! fügte er hinzu, während er ſein Halstuch abnahm.

Wir erproben das wohl noch, erwiderte Thorbjörn.

Da ſagte der Mann, welcher erſt im Bette gelegen hatte:

Die ſind wie zwei Kater, die müſſen ſich erſt Courage anreden.

Thorbjörn hörte es wohl, ſagte aber nichts.

Einer und der Andere in dem Haufen lachte; Einer meinte, alle Schlägereien auf dieſer Hochzeit hätten ein ſchlimmes Ende genommen; es ſei nicht gut, einen fremden Menſchen mit hereinzuziehen, der ruhig ſeiner Wege gehn wolle.

Thorbjörn ſah ſich nach dem Pferde um, er wollte fort. Aber jener Burſche hatte den Wagen umgewandt und ihn ein Ende weiter gefahren.

Wonach ſiehſt du dich um? fragte Knud, deine Synnöve iſt weit weg von hier.

Was geht ſie dich an?

Freilich, ſolche ſcheinheilige Weibsperſonen kümmern mich nicht, aber vielleicht ſtiehlt ſie dir die Courage weg.

Das war zu viel für ihn, man ſah, daß er mit den Augen den Kampfplatz maß.

Wieder ſchlugen ſich einige ältere Männer ins Mittel und meinten, Knud habe auf dieſer Hochzeit ſchon genug Unheil angerichtet.

Mir ſoll er nichts thun! ſagte Thorbjörn, und da Jene es hörten, ſchwiegen ſie.

Andere sagten:

Laßt sie nur, dann werden sie um so bessere Freunde; sie haben sich lange genug scheel angesehen.

Ja, sagte Einer, jeder von ihnen hält sich für den Stärksten in der Bygde, wir wollen doch einmal sehen, wie es damit steht.

Habt ihr wohl etwas gesehen, das dem Thorbjörn Granliden ähnlich ist? sagte Knud. Mir war, als hätte ich ihn eben hier auf dem Hofe gesehen.

Ja, hier ist er, sagte Thorbjörn und versetzte ihm zugleich einen solchen Schlag an das rechte Ohr, daß er taumelte und von den Nahestehenden aufgefangen wurde.

Nun wurde es mäuschenstille.

Knud stand auf und stürzte, ohne ein Wort zu sagen, auf Thorbjörn los. Aber Beide waren im Faustkampf wohl erfahren. Thorbjörn's Schläge fielen oft und schwer.

Da hat Knud seinen Mann gefunden, sagte der beim Wagen, macht Platz!

Die Frauenzimmer zogen sich zurück. Nur Eine hatte sich oben auf die Treppe gestellt, um besser sehen zu können — die Braut. Als Thorbjörn sie erblickte, hielt er einen Augenblick inne. Da nahm er plötzlich in Knud's Hand ein Messer wahr, erinnerte sich ihrer Worte, daß er kein guter Mensch sei, und traf mit einem wohlgezielten Schlage Knud's Unterarm so heftig, daß das Messer ihm aus der Hand fiel und der Arm herabsank.

Au! das traf! ſchrie Knud.

Meinſt du? fragte Thorbjörn und ging von Neuem auf ihn los, faßte ihn, hob ihn hoch in die Höhe und warf ihn zu Boden, ſo daß es krachte. Ein Anderer hätte ſich gewiß ergeben, aber Knud hatte einen guten Rücken. Thorbjörn ſchleppte ihn ein Ende weiter, die Leute wichen ihnen aus, und ſo ging das rings um den ganzen Hof, bis zur Treppe, wo er ihn noch einmal hoch aufhob und niederſetzte, ſo daß die Kniee nachgaben und Knud der Länge nach über die ſteinerne Stufe fiel. Er blieb unbeweglich liegen, ſchloß die Augen und ſtöhnte laut. Als Thorbjörn ſich aufrichtete, fielen ſeine Blicke auf die Braut, die unbeweglich daſtand und zuſah.

Leg' ihm etwas unter den Kopf, ſagte ſie, drehte ſich um und ging hinein.

Zwei alte Frauen gingen vorüber und die eine ſagte zu der andern:

Herr Gott, da liegt ſchon wieder Einer! — Wer iſt das?

Ein Mann antwortete: Er, Knud Nordhaug.

Da ſagte die andere Frau: Es ſcheint, daß es mit den Raufereien hier ganz überhand nimmt; und doch gibt es ſo vieles Andere, wozu ſie ihre Kräfte brauchen könnten.

Da ſprachſt du ein wahres Wort, Randi, meinte die Erſte. Gott helfe ihnen dahin, daß ſie ſich in Ruhe laſſen und lieber den Blick auf Höheres richten.

Dieſe Worte fielen Thorbjörn ſchwer aufs Herz.

Er ſprach kein Wort, ſondern ſtand wie betäubt und ſah die Leute an, die ſich mit dem Gefallenen beſchäftigten. Einige ſprachen zu ihm, er gab aber keine Antwort. Dann wandte er ſich langſam um; Synnöve's Bild trat vor ſeine Seele, und es war ihm als müßte er in die Erde ſinken vor Scham. Indem hörte er hinter ſich rufen: Nimm dich in Acht, Thorbjörn! Aber bevor er ſich umkehren konnte, fühlte er ſich an den Schultern gepackt, niedergedrückt und empfand nichts als einen ſtechenden Schmerz, ohne zu wiſſen wo. Er vernahm rings um ſich Stimmen, Wagengeraſſel, und es war ihm als ob er ſelber fahre, doch wußte er es nicht genau.

Das Alles dauerte ſehr lange, ihm wurde bald kalt, bald warm, und dann ſo leicht, ſo wunderbar leicht zu Muth, als würde er durch die Luft getragen — und jetzt begriff er Alles. Er glitt über die Wipfel der Bäume, von dem einen zum andern, und ſo kam er zu den Weiden, höher hinauf zu den Säterhütten und zuletzt auf die höchſten Bergesſpitzen. Da ſtand Synnöve und beugte ſich weinend über ihn und fragte ihn, warum er nicht geſprochen habe? Sie weinte immer mehr und meinte, er hätte doch ſelbſt geſehen, daß Knud Nordhaug ihm im Wege, immer im Wege geſtanden hätte, und ſo müßte ſie ja den Knud nehmen. Und ſie ſtrich ihm ſo ſanft mit der Hand über die Seite, daß ihm ganz warm wurde, und ſie weinte ſo heftig, daß ihm an der Stelle das Hemd ganz naß wurde. Aber Aslak hockte auf einem großen ſpitzen Felſen und zündete die Bäume

Dieſe rief aus: O mein Gott, es iſt noch Leben in ihm! Thorbjörn, Thorbjörn, liebes Kind, was haben ſie mit dir gemacht?

Und ſie beugte ſich über ihn und ſtreichelte ſeine Backen, während ihre heißen Thränen auf ſein Geſicht fielen.

Sämund wiſchte ſich mit dem Ermel die Augen, ſchob die Mutter ſanft fort und ſagte: Laß mich ihn nur gleich nehmen! Und er faßte unter ſeine Schultern mit der einen Hand und unter ſeinen Rücken mit der andern — —

Halt du ſeinen Kopf, Mutter, wenn er nicht die Kraft dazu haben ſollte.

Sie that es, Sämund ſuchte mit ihr gleichen Schritt zu halten, und ſo trugen ſie Thorbjörn auf das Bett in der Nebenſtube. Nachdem ſie ihn zurechtgelegt und bedeckt hatten, fragte Sämund, ob der Knecht ſchon fort wäre.

Da iſt er noch, antwortete die Mutter und zeigte nach dem Fenſter. Sämund öffnete dasſelbe und rief hinaus:

Biſt du in einer Stunde zurück, ſo bekommſt du deinen Jahreslohn doppelt — es ſchadet Nichts, wenn auch das Pferd drauf geht!

Er trat wieder an das Bett, Thorbjörn blickte ihn mit großen klaren Augen an. Dem Vater traten die Thränen in die Augen.

Ich wußte es wohl, daß es ein ſolches Ende nehmen würde, ſagte er leiſe, kehrte ſich ab und ging hinaus.

Die Mutter saß auf einem Schemel am Fußende des Bettes und weinte, ohne ein Wort zu sagen. Thorbjörn versuchte zu sprechen, aber er fühlte, daß es ihm schwer wurde, und da schwieg er. Er blickte seine Mutter unverwandt an, und es schien ihr, als wären seine Augen noch niemals so glänzend und so schön gewesen. Aber gerade das hielt sie für ein schlimmes Zeichen.

Der liebe Gott helfe dir, brach sie endlich aus, ach ich weiß nur zu gut, Sämund würde dich nicht lange überleben.

Thorbjörn sah sie mit unbeweglichen Augen an; seine Blicke drangen ihr ins Herz, und sie begann für ihn zu beten, denn sie wähnte, es dauere nicht mehr lange mit ihm. Während sie so dasaß, fiel ihr plötzlich ein, wie er ihnen Allen so lieb gewesen, und daß nun keines von seinen Geschwistern zur Stelle sei. Sie ging hinaus und schickte Jemand hinauf zu den Säterhütten, um Ingrid und einen jüngern Bruder zu holen. Dann kam sie wieder hinein und setzte sich wie früher. Er blickte sie noch immer an, und dieser Blick war ihr wie ein Lied aus dem Gesangbuche, er stimmte sie fromm, sie nahm die Bibel vor und sagte:

Ich will dir laut vorlesen, daß du dich daran erbauest.

Da sie ihre Brille nicht zur Hand hatte, so schlug sie eine Stelle auf, welche sie noch von ihrer Jugend her so ziemlich auswendig konnte, aus dem Evangelium Johannis. Sie wußte nicht, ob er sie verstände, denn

er lag noch immer ohne ſich zu rühren und ſtarrte ſie an; aber ſie las doch weiter, und nicht bloß für ihn, ſondern auch für ſich. Es dauerte nicht lange, ſo kam Ingrid, um ſie abzulöſen; jetzt war Thorbjörn aber eingeſchlafen. Ingrid weinte in Einem fort und hatte ſchon auf den Säterhütten zu weinen angefangen, zumal wenn ſie Synnöve's gedachte, die doch nichts wiſſen ſollte. Endlich kam der Arzt und unterſuchte den Verwundeten. Er hatte einen Meſſerſtich in der Seite und auch ſonſtige Verletzungen; aber der Doctor ſprach im Uebrigen kein Wort, auch wagte Niemand ihn zu fragen. Sämund folgte ihm in die Krankenſtube, ließ kein Auge von ihm, ſuchte in ſeinen Mienen zu leſen, begleitete ihn hinaus, half ihm in den Wagen und zog ſchweigend die Mütze ab, als der Doctor ſagte, daß er morgen wieder kommen werde. Dann wandte er ſich zu ſeiner Frau, die ihm gefolgt war:

Wenn er Nichts ſagt, dann ſteht es ſchlimm. — Seine Lippen zitterten, er ſchwankte und ging fort; Keiner wußte wohin. Er kam nicht am Abend, nicht in der Nacht zurück, erſt am folgenden Morgen, und da ſah er ſo verſtört aus, daß Keiner an ihn eine Frage zu richten wagte. Er ſagte nur: Nun?

Er hat geſchlafen, erwiderte Ingrid, aber er iſt ſo matt, daß er nicht die Hand bewegen kann.

Sämund wollte hineingehen, um ihn zu ſehen, kehrte aber an der Thüre um.

Der Arzt kam wieder, auch am nächſten Tage und

dem folgenden. Thorbjörn vermochte jetzt zu sprechen, durfte sich aber unter keinen Umständen bewegen. Ingrid saß fast immer an seinem Bette, auch die Mutter und sein jüngerer Bruder; aber er fragte nichts und auch sie sprachen nichts. Der Vater kam niemals herein. Sie merkten aber, daß der Kranke darauf achte, denn er schien jedesmal, wenn die Thüre aufging, Einen zu erwarten, sie meinten, den Vater. Da fragte Ingrid, ob er nicht auch andere Personen sehen wolle.

Aber sie wollen wohl nicht, antwortete er.

Das erzählten sie Sämund, der Nichts darauf erwiderte und wieder fortging. Es war gerade der Tag, an welchem der Doctor kommen sollte. Als er auf der Landstraße gefahren kam, sah er Sämund, der auf dem Rande des Weges saß und auf ihn zu warten schien. Nachdem er ihn gegrüßt, fragte Sämund, wie es mit Thorbjörn stehe.

Sie haben ihm arg mitgespielt, lautete die kurze Antwort.

Wird er aufkommen? fragte Sämund und machte sich am Bauchriemen des Pferdes zu schaffen.

Danke; der ist noch fest genug, erwiderte der Doctor.

Er war nicht stramm genug, meinte Sämund.

Es entstand eine kleine Pause; der Doctor sah Sämund an, der weiter arbeitete.

Du fragtest, wie es mit ihm stehe; ich denke, es wird werden, sagte der Doctor langsam. Sämund sah rasch auf.

war in einer Nacht ungefähr um — da bin ich wieder in Verlegenheit, denn ich weiß wahrhaftig so wenig Bestimmtes darüber, daß es zehn, eilf, zwölf oder mitten in einer dieser Stunden — ja sogar nach Mitternacht und weit gegen Morgen gewesen seyn mag. Der Leser wird ein Kind von — da ist mir schon wieder der Weg verbaut! indessen, wir wollen ein Alter von etlichen Tagen annehmen — ich sage, er wird es entschuldigen, wenn es, in Flanell gewickelt, in einem verdeckten Korbe und, was noch mehr ist, in tiefem Schlafe, den Stand der Witterung und der Kirchenuhr nicht eben pünktlich beobachtete. Ich hatte früher keine Ahnung von der großen Wichtigkeit des Datums bei Erzählung einer Geschichte; jetzt aber ist es zu spät, diese Thatsachen wieder herzustellen, welche die Zeit mit ihren großen Fittigen der Vergessenheit zugeweht hat. So sey denn das Wenige erzählt, was ich weiß, in der Hoffnung, daß des Lesers Nachsicht meine lückenhaften Data entschuldigen werde. Und zwar wie folgt: um die — — Stunde der Nacht vom — — bei dem und dem Wetter, ward ich als ein Kind von dem und dem Alter, durch eine Person oder Personen — am Thürklopfer des Findelhauses aufgehängt; besagte Person oder Personen, nachdem sie mich festgemacht, thaten einen Zug an der Glocke, bei welchem der alte Portier in so großer Eile auffuhr, daß er seiner bessern Hälfte mit der verkehrten Hand einen Schlag auf die Nase versetzte, schwer genug, um diesem Werkzeug eine starke Blutergießung, aber einen noch viel stärkern Strom von Invectiven dem unmittelbar darunter befindlichen Organe zu entlocken.

Nachdem alles Dieses durch besagten Zug an der Glocke bewirkt worden war, schien es für mehrbesagte Person oder Personen gerathen, sich alsbald auf die Ferſen zu machen, und fort waren sie, lange, ehe der alte Portier seine Beine durch die Unterkleider zwängen und dem derben Anruf gehorchen konnte. Endlich stieß der alte Mann den Thorflügel auf und der baumelnde Korb stieß ihn vor die Nase; er ging hinein, holte ein Messer und schnitt mich ab,

Geht es zum Beſſern?

Schon ſeit ein paar Tagen.

Da traten Sämund die Thränen in die Augen, er verſuchte ſie wegzuwiſchen, aber ſie kamen wieder.

Es iſt doch eine wahre Schande, ſtieß er aus, daß ich den Jungen ſo lieb habe; aber weißt du, Doctor, tüchtiger iſt doch Keiner im ganzen Kirchſpiel.

Das rührte den Doctor.

Weßhalb haſt du mich nicht früher gefragt?

Ich hatte nicht den Muth dazu, antwortete Sämund und ſuchte, doch ohne Erfolg, von Neuem den Thränenſtrom zurückzudrängen; und dann die Weiber, ſetzte er hinzu, die mich immer ſo anſtarrten, da konnte ich es nicht.

Der Doctor ließ ihm Zeit, zu ſich zu kommen; dann ſah Sämund ihn feſt an und fragte plötzlich: Wird er wieder ganz geſund werden?

Unter einer Bedingung; ſonſt läßt es mit Sicherheit ſich nicht vorausbeſtimmen.

Da wurde Sämund ganz ſtill und nachdenklich.

Unter einer Bedingung? murmelte er und blickte zur Erde. Der Doctor mochte ihn nicht weiter ſtören, denn es lag Etwas in dem Manne, das ihn zurückhielt. Plötzlich richtete ſich Sämund auf, ſagte: Danke für die Mittheilung! reichte ihm die Hand und ging fort.

Während deß ſaß Ingrid bei dem Kranken.

Wenn es dich nicht angreift, will ich dir Etwas vom Vater erzählen, ſagte ſie.

Erzähle, bat er.

Nun, den erſten Abend, als der Doctor hier war, war der Väter fort. Keiner wußte wohin. Er iſt aber dort im Hochzeitshauſe geweſen und den Leuten iſt nicht gut zu Muthe worden, als ſie ihn geſehen haben. Er aber hat ſich mitten unter ſie geſetzt und getrunken, und der Bräutigam hat erzählt, daß es ihm ſo geweſen, als ob der Vater etwas in's Schwanken gekommen ſei.

Dann erſt hat er ſich nach der Schlägerei erkundigt und ſich erzählen laſſen, wie es dabei zugegangen iſt. Dann iſt Knud gekommen und der Vater hat gewollt, er ſolle ihm Alles erzählen, und ſie ſind auf den Hof und zu der Stelle gegangen, wo ihr euch gefaßt habt, die Hochzeitsgäſte alle mit; und da hat Knud ihm geſagt, wie du ihn behandelt haſt, nachdem du ihm den Arm lahm geſchlagen. Aber als er nicht weiter hat erzählen wollen, da hat der Vater ſich aufgerichtet und ihn gefragt, ob das ſo ganz zuletzt geſchehen ſei, und in demſelben Augenblick den Knud bei der Bruſt gefaßt, ihn aufgehoben und auf die platten Steine gelegt, wo von dir noch Blutflecken zu ſehen geweſen ſind. Indem er ihn mit der linken Hand zu Boden gedrückt, hat er mit der rechten ſein Meſſer gezogen. Da iſt Knud ganz bleich geworden, und die Menſchen, die ringsum geſtanden und geſchwiegen haben, ſagen, der Vater habe geweint und den Knud bloß angeſehen, der ganz ſtill gelegen. Dann hat er ihn wieder in die Höhe geriſſen und noch einmal hingeworfen, ihn angeſtarrt und geſagt:

Es wird mir ſchwer, dich loszulaſſen.

Indeß ſind zwei alte Frauen vorbeigegangen und die eine hat geſagt:

Vergiß nicht, daß du Kinder haſt, Sämund Granliden!

Da ſoll der Vater von dem Knud aufgeſtanden und von Nordhaug fortgegangen ſein. Aber Knud hat ſich fortgeſchlichen und iſt nicht wieder zum Vorſchein gekommen.

Kaum war Ingrid mit der Erzählung zu Ende, ſo öffnete ſich die Thüre und der Vater ſah hinein. Sie ging hinaus und ließ die Beiden allein. Was ſie mit einander geſprochen, brachte Keiner in Erfahrung; nur die Mutter, welche lauſchend an der Thüre ſtand, meinte gehört zu haben, ſie hätten darüber geſprochen, wie er wohl wieder ſeine volle Geſundheit erlangen könne. Als Sämund herauskam, ſah er aus, als hätte er geweint, und ſchien ſehr weich.

Wir werden ihn wohl behalten, aber nur der liebe Gott weiß, ob er wieder ganz geſund werden wird.

Ingeborg brach in Thränen aus und folgte ihm. Sie ſetzten ſich neben einander auf die Treppe, die zu dem Speicher führte, und ſprachen lange mit einander.

Als Ingrid leiſe wieder zu Thorbjörn hineinkam, hielt er einen kleinen Zettel in der Hand und ſagte mit ruhiger und langſamer Stimme:

Gieb das doch Synnöve, wenn du ſie trifft!

Ingrid las den Zettel und brach in Thränen aus. Er lautete:

„An die sehr geehrte Jungfrau Synnöve Solbakken!

„Wenn du diese Zeilen gelesen hast, weißt du, daß es mit uns zu Ende ist. Denn ich bin nicht der Mann, der für dich paßt. Gott sei mit uns Beiden!

Thorbjörn Sämundson Granliden."

## Sechstes Kapitel.

Die erste Nachricht hatte Synnöve am folgenden Tage, nachdem Thorbjörn auf der Hochzeit gewesen war, erhalten. Sein jüngerer Bruder hatte sie nach den Säterhütten gebracht; aber erst nachdem er von Ingrid, die ihn in der Hausflur abgefangen, gehörig instruirt worden war, was er zu sagen habe. Synnöve wußte denn auch nichts weiter, als daß Thorbjörn den Wagen zerbrochen und sich nach Nordhaug um Beistand gewandt habe; daß er dort mit Knud in Streit gerathen und verletzt worden sei. Er läge zwar zu Bett, doch sei Nichts zu befürchten. Diese Nachricht war aber von der Art, daß sie Synnöve eher verletzte als ihr Schmerz erregte, und je mehr sie daran dachte, desto muthloser wurde sie. War das das Resultat all ihrer Hoffnungen und seiner Versprechungen? Was würden ihre Eltern dazu sagen? — Aber eine Trennung von dem Geliebten kam ihr nicht in den Sinn.

Es dauerte ſo lange, bis wieder eine Botſchaft zu ihr kam. Die Ungewißheit fing ſie zu peinigen an; auch Ingrid kam nicht zurück; ſollte doch etwas Schlimmeres ſich ereignet haben? — Sie vermochte nicht das Vieh am Abend durch ihren Geſang heim zu rufen, wie ſie es doch ſonſt gethan hatte, und ſie ſchlief unruhig in der Nacht, weil ſie Ingrid vermißte. Das hatte wieder die Folge, daß ſie ſich am Tage müde fühlte und ihr immer ſchwerer zu Muthe wurde. Sie machte ſich an die Arbeit, ſcheuerte die Milchgefäße und die Geſchirre, ſtellte Milch auf und bereitete Käſe, aber Alles ohne rechte Luſt und Liebe, ſo daß Thorbjörn's Bruder und der andere Burſche, welche mit ihr zuſammen oben waren und das Vieh hüteten, davon überzeugt waren, es müſſe zwiſchen ihr und Thorbjörn Etwas vorgekommen ſein. Natürlich bildete das fortan den Gegenſtand aller ihrer Unterhaltungen.

Am achten Tage nach Ingrid's plötzlicher Entfernung, einem Nachmittage, fühlte ſie ſich ganz beſonders ſchwer und beklommen. Noch immer keine ſichere Nachricht! Sie ließ ihre Arbeit liegen und ſetzte ſich hin, um eine Weile über die Bygde zu ſchauen und das drückende Gefühl der Einſamkeit zu mildern. Wie ſie nun ſo daſaß, fühlte ſie ſich recht müde, legte den Kopf auf den Arm und ſchlief ein. Aber die Sonne ſtach und ihr Schlaf blieb unruhig. Sie war wieder auf Solbakken in ihrer Giebelſtube; die Blumen aus dem Garten dufteten zu ihr herauf, aber es war ein anderer Geruch, faſt wie von Haide-

kraut. Woher mag das kommen? dachte sie und neigte sich hinaus durch das offene Fenster. Da stand Thorbjörn unten im Garten und pflanzte Haidekraut.

Lieber, warum thust du das? fragte sie.

Ach, die anderen Blumen wollen nicht wachsen, erwiderte er und arbeitete weiter.

Da that es ihr um die Blumen so leid, und sie bat ihn, er möchte sie ihr herauf bringen.

Das will ich gerne thun, sagte er und sammelte sie alle und kam damit nach oben, und zwar unmittelbar vom Garten, nicht über die Treppe.

Wie er aber zu ihr eintreten wollte, da kam die Mutter und rief:

Was! Soll der böse Granlidenbube zu dir hineinkommen?

Sie sprang auf und stellte sich ihm gerade in den Weg. Aber er wollte doch hinein, und sie fingen mit einander zu ringen an.

Mutter, Mutter, er will mir ja nur meine Blumen bringen! bat Synnöve und weinte.

Das hilft ihm nichts, erwiderte die Mutter, und sie hielt ihn fest. Und Synnöve war so voll Angst, wer gewinnen würde; aber verlieren sollte auch Keines.

Nimm meine Blumen in Acht! rief sie, aber der Kampf wurde immer heftiger und die schönen Blumen flogen umher; die Mutter trat darauf und leider auch er. Synnöve weinte bitterlich. Als aber Thorbjörn die Blumen hatte fallen lassen, wurde er so häßlich, so häßlich,

ſeine Haare hingen ihm über das Geſicht, er blickte ſo entſetzlich und packte die Mutter mit langen Krallen.

Nimm dich vor ihm in Acht, Mutter! Siehſt du nicht, daß es ein Andrer iſt? Nimm dich in Acht! ſchrie ſie und wollte hin, um der Mutter zu helfen, aber ſie kam nicht von der Stelle. Da rief Einer ihren Namen und noch einmal; ſofort war Thorbjörn verſchwunden und die Mutter auch. Man rief noch einmal. Ja! antwortete Synnöve und erwachte.

Synnöve! rief es. Ja! antwortete ſie und ſah ſich um.

Wo biſt du? wurde gefragt.

Das iſt die Mutter, dachte Synnöve, ſtand auf und ging nach der Hütte, wo ſie die Mutter ſtehen ſah, mit einem Kober in der einen Hand und die andere über die Augen haltend, um nach ihr auszuſchauen.

Wie, du liegſt hier und ſchläfſt auf der bloßen Erde! ſagte die Mutter.

Ich wurde ſo ſchläfrig, erwiderte Synnöve; und ſetzte mich nur einen Augenblick, und war eingeſchlafen, ich wußte nicht wie.

Davor mußt du dich in Acht nehmen, mein Kind

Ich habe dir im Kober was mitgebracht; ich buck geſtern Brod, da der Vater auf ein Paar Tage verreiſ't.

Aber Synnöve fühlte es an ihrem klopfenden Herzen, daß ihre Mutter nicht deßwegen gekommen war, auch meinte ſie, ſie habe wohl nicht ohne Grund geträumt.

Die Mutter hieß, wie ſchon früher geſagt worden, Karen, war von kleinem aber ſchlankem Wuchſe, hatte blondes Haar und ein Paar blaue ſehr bewegliche Augen. Sie pflegte beim Sprechen zu lächeln, jedoch nur mit Fremden. Im Laufe der Zeit waren ihre Züge etwas ſtarr geworden; ſie war haſtig in ihren Bewegungen und vermochte nicht ſtille zu ſein.

Synnöve dankte ihr für das Mitgebrachte und hob den Deckel auf, um nachzuſehen, was drin wäre.

Thu das lieber nachher, ſagte die Mutter; ich ſehe, du haſt die Milchgefäße noch nicht ausgewaſchen; das hätteſt du doch thun ſollen, bevor du dich ausruhteſt.

Das iſt nur heute ſo, antwortete Synnöve etwas verlegen.

Komm, ich will dir helfen, da ich doch nun einmal hier bin, und ſie ſchürzte ſich auf. Du mußt dich an Ordnung gewöhnen, gleichviel ob ich bei dir bin oder nicht.

Bei dieſen Worten ging ſie in die Milchkammer und Synnöve folgte ihr langſamen Schrittes. Sie nahmen nun die Milchgefäße und wuſchen ſie; die Mutter ſah ihr öfters auf die Hände und ſchien zufrieden; auch unterwies ſie Synnöve in Dieſem und Jenem und half ihr beim Ausfegen. So vergingen ein Paar Stunden. Während der Arbeit erzählte ſie, was ſie zu Hauſe alles geſchafft, und daß ſie jetzt, da der Vater fort wolle, ſo viel zu thun habe. Sie fragte auch, ob Synnöve Abends vor dem Schlafengehen in der Bibel leſe. Das muß

man nicht vergessen, sonst geht es auch mit der Arbeit am folgenden Tage nicht vorwärts.

Als sie fertig waren, gingen sie hinaus, setzten sich hin und warteten auf die Kühe. Wie sie nun so dasaßen, fragte die Mutter nach Ingrid und ob sie nicht bald wieder herauf kommen würde. Synnöve wußte es ebensowenig als die Mutter.

Ja ja, so geht es den Menschen, sagte die Letztere, und Synnöve merkte recht gut, daß sie nicht Ingrid meine. Sie hätte gern das Gespräch auf etwas Anderes gelenkt, hatte aber nicht den Muth dazu.

Wer niemals Gott im Herzen hat, der lernt ihn oft erkennen, wenn er es am wenigsten erwartet, sagte die Mutter; Synnöve sprach kein Wort. Das hab' ich immer gesagt: aus dem Menschen wird sein Lebtag nichts Ordentliches. Sich so zu betragen! Es ist eine Schande!

Sie saßen Beide hockend auf ihren Füßen und blickten in die Weite, ohne einander anzusehen.

Hast du gehört, wie es mit ihm steht? fragte die Mutter, indem sie auf Synnöve einen flüchtigen Blick warf.

Nein, antwortete sie.

Es soll etwas bedenklich sein.

Synnöve preßte es das Herz zusammen.

Ist es so gefährlich? fragte sie fast tonlos.

Nun, ein Messerstich in die Seite und einige Schläge dazu.

Synnöve fühlte, wie ihr das Blut in den Kopf stieg und wandte sich ab, damit die Mutter es nicht sehe.

Es hat wohl nichts weiter auf ſich? fragte ſie nach einer Weile, ſo ruhig als es ihr möglich war. Aber die Mutter hatte doch geſehen, wie ihre Bruſt ſich hob; deshalb erwiderte ſie: Nein, das eben nicht.

Da begann Synnöve zu ahnen, es möchte etwas Schreckliches geſchehen ſein, und ſie fragte: Liegt er denn zu Bett?

Ja freilich liegt er. — Schade um ſeine Eltern, ſolch brave Menſchen! — Gut erzogen haben ſie ihn immer — da brauchen ſie ſich Nichts vorzuwerfen.

Synnöve wurde ſo angſt, ſie meinte zu vergehen. Da fügte die Mutter hinzu:

Nun zeigt es ſich recht, wie gut es iſt, daß Keiner ſich mit ihm eingelaſſen hat; der liebe Gott führt doch Alles zum Beſten.

Synnöve fühlte einen Schwindel, ſie fürchtete den Berg hinabzufallen.

Ich habe immer zum Vater geſagt, ich: Gott bewahre uns, hab' ich geſagt, wir haben nur die Eine Tochter, die müſſen wir hüten. Er iſt nur etwas ſchwach, wenn auch ſonſt brav; aber es iſt doch gut, daß er Rath annimmt, wo er ihn findet, und das iſt in Gottes Wort.

Wie Synnöve nun ihres guten Vaters gedachte, und wie mild und freundlich er immer geweſen, wurde es ihr noch ſchwerer, die Thränen zurückzudrängen; es half kein Widerſtand länger, ſie brachen hervor.

Weinſt du? fragte die Mutter und ſah nach ihr hin, doch ohne daß ſie ihr Geſicht zu ſehen bekam.

denn es war unchriſtlich, einen Säugling von wenigen Tagen aufzuhängen; dann trug er mich in ſein Stübchen, zündete ein Licht an, und öffnete den Korb. Und alſo bin ich figürlich an's Licht hervorgegangen.

Als er den Korb aufthat, that ich meine Augen auf; das alte Weib, obgleich ich es nicht bemerkte, ſtand ſehr nachläſſig gekleidet am Tiſche, und wuſch ſich die Naſe über einem Becken.

„Wahrhaftig, ein niedliches Bübchen mit ſchwarzen Augen!“ rief der alte Mann mit zitternder Stimme.

„Schwarze Augen, ja wohl!“ murmelte das alte Weib; „die werd' ich bis morgen haben.“

„Schöne ſchwarze Augen, ja wohl!“ fuhr der alte Mann fort.

„Schreckliche ſchwarze Augen, gewiß und wahrhaftig!“ ſprach das alte Weib, indem ſie ſich beſtändig mit dem Schwamm betupfte.

„Armes Ding! es muß frieren,“ murmelte der alte Portier.

„Was gilt's, ich habe den Tod vom Froſtfieber?“ brummte die Frau.

„Aber, Schatz, da iſt 'n Papier!“ rief der alte Mann.

„Eſſig und Löſchpapier!“ gab die Alte zurück.

„An die Directoren des Spittels,“ ſetzte der Portier hinzu.

„Schick' Du zum Spittelapotheker,“ leiſte ſeine Frau weiter.

„Und petſchirt,“ ſagte er.

„Daß er mich kurirt,“ maulte ſie.

„Das Linnen iſt gut; das Kind kann nicht von armen Leuten ſeyn; wer weiß was —“ monologiſirte der Portier.

„Meine arme Naſ'!“ rief das alte Weib.

„Ich muß es den Ammen bringen, und den Brief will ich morgen abgeben,“ ſagte der alte Portier, auf ſeinen Antheil an dieſem doppelten Monolog verzichtend, und humpelte mit dem Korb und meiner Wenigkeit über den Hofplatz fort.

„So, jetzt geht's hoffentlich,“ ſagte die Alte, wiſchte ihr Geſicht an einem Handtuche ab und ging wieder in's Bette, wo ihr

Ja, ich denke an ihn, den Vater, und so — — sie ſchluchzte laut.

Aber, liebes Kind, was iſt mit dir?

Ach, ich weiß es ſelber nicht — es kam ſo über mich — vielleicht ſtößt ihm auf der Reiſe Etwas zu.

Wie du ſo ſprechen kannſt! Weßhalb ſollte ihm Etwas zuſtoßen — auf dem Wege zur Stadt — auf ebener Landſtraße!

Ach, denke nur daran — wie es ihm ging — dem Andern, ſchluchzte Synnöve.

Ja, Der! — Aber dein Vater fährt nicht wie ein Maulaffe, denk' ich. Der kommt wohl ohne Schaden nach Hauſe, — das heißt wenn der liebe Gott ihn in ſeinen gnädigen Schutz nimmt.

Die Mutter fing allmählich doch an, dieſe Thränen, die gar kein Ende nehmen wollten, auf eine andere Quell zurückzuführen. Sie äußerte, während ſie noch immer ſaß: Ein Troſt iſt doch bei allem Unglück, daß es noch viel ſchlimmer hätte kommen können.

Das iſt ein ſchwacher Troſt, erwiderte Synnöve und weinte weiter.

Die Mutter hatte nicht den Muth, ihr offen zu ſagen, was ſie dachte, ſondern äußerte bloß:

In ſo vielen Dingen läßt ſich das Walten der Vorſehung erkennen, und ſo iſt es wohl auch hier. — Sie ſtand bei dieſen Worten auf, denn die Kühe auf der Weide oben begannen jetzt zu brüllen, die Glocken klangen, die Hütejungen jauchzten, der ganze Zug kam herab nach den

Ställen. Sie ſtand auf und forderte Synnöve auf, mit ihr zu kommen, um die Kühe einzulaſſen. Synnöve ſtand nun auch auf und folgte ihr, aber langſam genug.

Es war ein freundliches Bild, die Frau zu ſehen, wie ſie ihr Vieh begrüßte. Es kam eine Kuh nach der andern, ſie erkannten ihre Herrin und brüllten vor Freude. Dieſe klopfte ihnen dafür auf den Hals, ſprach freundliche Worte zu ihnen und freute ſich über ihr gutes Ausſehen.

Ja, ja, der liebe Gott iſt bei denen, die ihn ſuchen, ſagte ſie.

Sie half Synnöve beim Einlaſſen des Viehes in die Ställe, da ſie bemerkte, wie langſam es mit ihr heute gehe. Sie ſprach jedoch nicht weiter darüber und half Synnöve beim Melken, obgleich ſie dadurch hier oben länger zurückgehalten wurde, als ſie ſich vorgenommen hatte. Nachdem ſie noch die Milch durchgeſeih't und aufgeſtellt hatten, ſchickte ſich die Mutter an, nach Hauſe zu gehen. Synnöve wollte ſie noch ein Stück weit begleiten.

Nein, nein, ſagte die Mutter, du biſt müde und mußt dich ausruhen. Dabei nahm ſie den leeren Kober, gab ihr die Hand und ſagte, indem ſie Synnöve feſt anſah: Ich komme wohl bald wieder herauf, um zu ſehen wie es dir geht. Bleib du nur auf unſerer Seite und denk nicht an Andere.

Kaum war die Mutter aus ihren Augen verſchwunden, als ſie daran dachte, wie ſie wohl am ſchnellſten Nachricht von Granliden bekäme. Sie rief deßhalb Thor-

björn's Bruder, um ihn hinunter zu ſchicken. Als er aber kam, ſchien es ihr doch nicht paſſend, ſich ihm anzuvertrauen; ſie ſagte deshalb bloß, ſie wolle nichts. Da fiel es ihr ein, ob es nicht am beſten wäre, ſelbſt zu gehen. Gewißheit mußte ſie haben; ſie begriff Ingrid nicht, daß dieſe nicht das Mindeſte von ſich hören ließ. Der Abend war hell wie der Tag und der Granlidenhof für ihre Kräfte nicht weit. Sie ſetzte ſich hin und durchging in ihren Gedanken noch einmal Alles, was ſie von ihrer Mutter zu hören bekommen; da floſſen ihre Thränen von Neuem. Aber auch ihr Entſchluß war bald gefaßt; ſie nahm ein Tuch über und ſchlug einen Umweg ein, damit die Hirten nicht merken möchten, wohin ſie ginge.

Je weiter ſie kam, um ſo mehr beeilte ſie ihren Schritt, zuletzt ſprang ſie förmlich den Steig hinab, ſo daß die kleineren Steine ſich unter ihren Füßen löſ'ten und, ſie erſchreckend, hinunterpolterten. Obwohl ſie recht gut wußte, daß nur die Steine den Lärm verurſachten, ſo kam es ihr doch ſo vor, als ob Jemand in ihrer Nähe wäre. Sie ſtand einen Augenblick ſtill und lauſchte. Es war in der That Nichts und ſie eilte weiter, muthiger als zuvor. Als ſie in kräftigem Sprunge einen größern Stein berührte, welcher mit dem einen Ende in den Weg hineinragte, löſ'te ſich derſelbe los und ſtürzte mit lautem Gepolter und Krachen den Berg hinab, mitten durch die Büſche und Alles mit ſich fortreißend. Ihr Schreck darüber ſteigerte ſich zum Entſetzen, als ſie nun in der That Jemand wahrzunehmen glaubte, der weiter unten aufſtand

und hinabſchritt. Anfangs meinte ſie, es möchte ein wildes Thier ſein. Sie ſtand ſtill und hielt den Athem an. Aber auch das Weſen unten ſtand ſtill.

Hä — ho! rief es. Es war die Mutter.

Synnöve ſprang augenblicks zur Seite und verbarg ſich. Sie ſaß eine Weile ganz ſtille, um abzuwarten, ob die Mutter ſie vielleicht erkannt hätte und zu ihr zurückkommen möchte. Das war aber nicht der Fall. So ſaß ſie denn und wartete ſo lange, bis die Mutter einen guten Vorſprung erlangt hatte, erhob ſich, ging langſam weiter und näherte ſich bald dem Gehöft.

Als ſie die Häuſer erblickte, wurde ihr etwas beklommen zu Muthe und dieſes Gefühl ſteigerte ſich, je näher ſie kam. Alles war ſo ſtill daſelbſt, die Wirthſchaftsgeräthſchaften lehnten unbenutzt an der Wand, das Holz lag klein gemacht und aufgeſchichtet da, die Axt ſteckte im Hauklotz. An der Hausthüre ſtand ſie wiederum ſtill, ſah ſich um und lauſchte. Kein Laut ließ ſich hören. Wie ſie nun ſo daſtand, unentſchloſſen, ob ſie auf den Boden zu Ingrid gehen ſolle, da kam ihr ſo der Gedanke, daß es wohl einſt gerade eine ſolche Nacht geweſen ſei, als Thorbjörn in ihrem Garten war und die Blumen einpflanzte. Da zog ſie haſtig ihre Schuhe aus und tappte die Treppe hinauf.

Ingrid fuhr zuſammen, als ſie erwachte und Synnöve an ihrem Bette erblickte.

Wie ſteht es mit ihm? flüſterte Synnöve.

Die ganze Reihe der Ereigniſſe ſtand plötzlich vor

Ingrid da; um nicht sofort antworten zu müssen, wollte sie aufstehen und sich erst ankleiden. Aber Synnöve bat sie liegen zu bleiben, setzte sich zu ihr aufs Bett und wiederholte ihre Frage.

Nun geht es besser, erwiderte Ingrid leise, ich komme auch bald wieder zu dir hinauf.

Liebe Ingrid, verbirg mir Nichts, du kannst mir nichts noch so Schlimmes sagen, was ich mir nicht schon viel schlimmer gedacht habe.

Ingrid wollte noch immer schonen und zurückhalten, aber Synnöve in ihrer Angst ließ ihr keine Zeit zu Ausflüchten. Flüsternd wurden die Fragen gestellt und ebenso die Antworten gegeben; die tiefe Stille, welche sie umgab, verlieh sowohl den Fragen als auch den Antworten einen noch ernsteren Ausdruck, so daß einer jener feierlichen Augenblicke entstand, in welchem man der schrecklichsten Wahrheit kühn ins Auge zu schauen den Muth hat. So viel schien ihnen Beiden klar, daß Thorbjörn's Verschulden dieses Mal nur ein geringes sei und daß ihrer Theilnahme für ihn keine schlimme Handlung von seiner Seite entgegenstehe. Sie ließen ihren Thränen freien Lauf, am meisten Synnöve, welche ganz zusammengesunken auf der Bettkante saß. Ingrid bemühte sich, sie zu trösten, indem sie der Freuden gedachte, welche sie alle Drei mit einander gehabt hätten. Aber da geschah es, wie so oft im Leben, daß eine Erinnerung aus den Tagen voll Sonnenschein der Schmerz in Thränen auflöst.

Hat er auch nach mir gefragt? flüsterte Synnöve.

Er hat ja faſt noch gar nicht geſprochen. Bei dieſen Worten fiel aber Ingrid der Zettel, welchen ſie von Thorbjörn erhalten hatte, ſchwer aufs Herz.

Greift ihn das Sprechen noch an?

Ich weiß nicht, wie es damit ſteht, — aber er denkt wohl um ſo mehr.

Darf er ſchon leſen?

Die Mutter hat ihm vorgeleſen, nun wünſcht er es jeden Tag.

Wovon ſpricht er denn?

Er ſpricht beinahe gar nichts, weißt du — er liegt bloß immer da und hat die Augen offen.

Liegt er in der gemalten Stube?

Ja.

Und wendet er auch zuweilen ſein Geſicht nach dem Fenſter?

Ja.

Jetzt entſtand eine kleine Pauſe, bis Ingrid ſagte:

Das kleine Johannsſpiel, das du ihm einmal geſchenkt haſt, hängt am Fenſter und dreht ſich.

Plötzlich ſagte Synnöve mit ſtarker Stimme:

Mag es nun kommen wie es will, Nichts auf dieſer Welt wird mich dazu bringen, von ihm zu laſſen.

Ingrid vermochte nicht freier zu athmen und flüſterte nur:

Der Doctor weiß noch nicht, ob er auch ganz geſund werden wird.

Da richtete ſich Synnöve auf, drängte ihre Thränen

zurück, blickte, ohne ein Wort zu reden, Ingrid an und verſank dann wieder in tiefe Gedanken. Noch floſſen die letzten Thränen ihre Wangen herab; ſie faltete die Hände und blieb unbeweglich. Es war, als brüte ſie über einem letzten Entſchluſſe. Sie ſtand dann plötzlich mit einem Lächeln auf, beugte ſich über Ingrid und gab ihr einen langen, warmen Kuß.

Bekommt er ſeine Geſundheit nicht, ſo bin ich da, um ihn zu pflegen. Jetzt ſpreche ich mit meinen Eltern!

Das griff Ingrid in die Seele; allein ehe ſie noch ein Wort ſagen konnte, fühlte ſie ihre Hand gefaßt und gedrückt.

Lebwohl, Ingrid, ich will jetzt allein hinauf gehen. Und ſie wandte ſich haſtig fort.

Ich habe noch einen Zettel für dich, rief Ingrid ihr leiſe nach.

Einen Zettel? fragte Synnöve.

Ingrid war ſchon aufgeſtanden, ſuchte den Zettel, ging zu ihr, ſteckte den Zettel mit der linken Hand in Synnöve's Buſen, ſchlang den rechten Arm um ihren Hals und küßte ſie. Synnöve fühlte, wie große heiße Thränen aus Ingrid's Augen auf ihr Geſicht fielen. Darauf ſchob Ingrid ſie leiſe zur Thüre hinaus und ſchloß dieſelbe. Sie fühlte, daß ihr der Muth entſank.

Synnöve ging auf Strümpfen leiſe die Treppe hinab; aber verwirrt von den vielen Eindrücken, wie ſie war, verurſachte ſie ein großes Geräuſch, ſprang erſchrocken durch die Hausflur, ergriff ihre Schuhe und lief über das

Gehöft und das Feld bis zum Gatter. Hier erſt ſtand ſie einen Augenblick ſtill, zog die Schuhe an und eilte erregt den Bergpfad hinan. Bald leiſe mit ſich ſprechend, bald vor ſich hinſingend, beeilte ſie ſich immer mehr, bis ſie endlich ſich ermüdet fühlte und ſich niederſetzte.

Da fiel ihr der Zettel ein. — —

Als der Hirtenhund am folgenden Morgen zu bellen anfing, die Jungen aufwachten und die Kühe gemolken und herausgelaſſen werden ſollten, war Synnöve noch nicht nach Hauſe gekommen. Wie die Jungen nun daſtanden und ſich wunderten, wo wohl Synnöve die Nacht über geweſen ſei — denn auch ihre Lagerſtatt war unberührt — kam Synnöve. Sie war ſehr bleich und ſtill. Ohne ein Wort zu ſagen, ſchickte ſie ſich an, den Hirten ihr Frühſtück zu bereiten, theilte ihnen die Koſt für den Tag zu und half nachher beim Melken.

Der Nebel ruhte noch auf den niedrigeren Höhen, der Thau glänzte auf dem braunrothen Haidekraut, die Luft war ziemlich kalt, und wenn der Hund bellte, antwortete es rings von den Felswänden. Das herausgelaſſene Vieh brüllte dem friſchen Morgen entgegen, und eine Kuh nach der andern zog über den Abhang. Aber am Ende desſelben ſaß ſchon der Hund und hielt ſie auf, bis alle zuſammen waren, dann ließ er ſie hinaus. Die Kuhglocken zitterten über die Weiden, der Hund bellte und die Hirten verſuchten jauchzend und jodelnd die Kraft ihrer Stimmen.

Synnöve wandte ſich von all dieſem Lärm ab und

ging zu jener Stelle, wo sie und Ingrid so oft gesessen hatten. Sie weinte nicht, sie saß ganz stille, starrte in die Weite und achtete nur dann und wann auf die verworrenen Stimmen, welche sich mehr und mehr entfernten und zuletzt in eine Harmonie verschmolzen. Dabei fing sie leise zu summen, dann lauter und lauter mit ihrer klaren und lauten Stimme zu singen an:

Hab Dank für Alles! Wie war es so schön,
Zu spielen im Feld und am Hage!
Ich hatte gewähnt, es sollte bestehn
Bis in die alternden Tage.

Ich wähnte, es müsse ein Grüßen gehn
Von den lichten Birken im Walde
Bis dort, wo unsere Häuser stehn
Und das Gotteshaus an der Halde.

Wie oft hab' ich Abends nicht ausgeschaut
Nach dir auf dem Tannenhügel!
Und es kam die Nacht und der Strom ward laut,
Doch du kamst nicht zum Sonnenhügel.

Und es brannte das Licht, und ich dachte oft:
Wenn es Tag ist, dann wird er kommen!
Es verlöscht — und ich habe vergebens gehofft,
Auch der lichte Tag ist verglommen.

Dies arme Auge ist so verwöhnt,
Es kann hinüber nur schauen,
Hinüber, wohin das Herz sich sehnt, —
Heiß brennt es unter den Brauen.

Sie schicken mich in die Kirche hin
Auf der grünen blumigen Breite,

Doch ach, er kommt mir nicht aus dem Sinn,
Er sitzt auf der Bank mir zur Seite.

Nun gut, so weiß ich doch, wer es war,
Der die Häuser gebaut gegenüber
Und den Weg durch den Wald gehauen hat,
Zu wandern hieher und hinüber.

Nun gut, so weiß ich doch, wer es war,
Der die Stühle gestellt mit den Bänken,
Daß sie paarweis' gehen zum heil'gen Altar
Und den Blick zur Erde senken.

## Siebentes Kapitel.

Geraume Zeit nach diesen Ereignissen saßen Guttorm Solbakken und Karen zusammen in der großen hellen Stube auf Solbakken und lasen in den neuen Büchern, welche sie aus der Stadt bekommen hatten. Vormittags waren sie in der Kirche gewesen — denn es war Sonntag — und sodann zusammen ein wenig in die Felder hinausgegangen, um nachzusehen, wie das Getreide stände, und zu besprechen, welche Aecker von Neuem bestellt werden oder bis zum nächsten Jahre brach liegen sollten. Sie waren von der einen Koppel und dem einen Felde zum andern gewandert und es wollte ihnen scheinen, daß ihr Grundstück während ihrer Besitzzeit sich doch recht sehr verbessert habe.

Gott weiß, wie es damit werden wird, wenn wir erst todt sind, hatte Karen gesagt. Guttorm aber hatte

bald ihr Ehegenoſſe Geſellſchaft leiſtete; auch beendigten ſie ihr Schläfchen, ohne in dieſer Nacht weiter unterbrochen zu werden.

Den nächſten Morgen ward ich angezeigt und unterſucht; ſodann wurde der Brief an die Directoren des Findelhauſes eröffnet und geleſen. Er war lakoniſch, aber, wie faſt alles Lakoniſche, gerade auf ſeinen Zweck losgehend.

„Dieſer Knabe iſt ehlich geboren. Er ſoll Japhet heißen. Wenn die Umſtände es erlauben, wird er reklamirt werden.“

Dabei war aber noch eine Nachſchrift von Abraham Newland, Esq., welche dem Ueberbringer auf Verlangen fünfzig Pfund zuſicherte; um deutlicher zu reden, dem Briefe beigeſchloſſen war eine Banknote zu dieſem Belauf. Da in der Regel Leute, welche Kinder in Körben aufhängen, längſt ihre Baarleiſtungen an den Nagel gehängt haben oder jedenfalls ſie mit im Korb aufzuhängen vergeſſen, ſo machte meine Ankunft keinen geringen Lärmen, zu welchem ich das Meinige beitrug, bis ich einen Antheil an den Brüſten eines jungen Weibes erhielt, welche, eine leibhaftige Charitas, zwei oder drei Kinder zuſammen ſäugte.

Wir haben Vorbereitungsſchulen im ganzen Königreiche: für junge Gentlemen von drei bis zu fünf Jahren unter weiblicher, und von vier bis zu ſieben unter weiblicher, männlicher, oder zuſammengeſetzter Leitung, wie ſich's eben trifft; aber die vorbereitendſte aller Vorbereitungsſchulen iſt ſicherlich das Findelhaus, welches ſeine Zöglinge im Alter von einem bis zu drei Tagen, ja ſelbſt eben ſo vielen Stunden aufnimmt, für den Fall, daß die Eltern für deren augenblickliche Erziehung ſo ausnehmend beſorgt ſind. Dieſe beginnt hier mit dem Entwöhnen, wobei man ſie im Myſterium des Dreieſſens unterweiſt; dann lehrt man ſie gehen, und wenn ſie das können, müſſen ſie das Stillſitzen lernen; dann kömmt's an's Reden, und können ſie das, ſo lehrt man ſie den Mund halten. So werden ſie unterrichtet und von einer Abtheilung der Anſtalt zur andern befördert, bis die Beförderung endlich zu den Thoren hinaus lautet,

ſie aufgefordert, wieder mit ihm hineinzugehen und die neuen Bücher anzuſehen. Denn man thue doch am beſten, wenn man ſich ſolcherlei Gedanken aus dem Sinn ſchlage.

Aber nun hatten ſie die Bücher angeſehen, und Karen meinte, die alten wären doch beſſer: ſie ſchreiben ja doch bloß die alten wieder ab.

Das mag wohl ſein; auch Sämund ſagte mir heute noch in der Kirche, daß die Kinder doch auch nichts Anderes ſind als die Ebenbilder der Eltern.

Ihr Beide, du und Sämund, habt heute wohl über Mancherlei geſprochen?

Sämund iſt ein verſtändiger Mann.

Aber er hält ſich, fürcht' ich, wenig an unſern Herrn und Erlöſer.

Guttorm antwortete darauf Nichts.

Wo iſt Synnöve geblieben? fragte die Mutter.

Sie iſt oben auf dem Boden, erwiderte Guttorm.

Du warſt ja erſt ſelbſt bei ihr, wie denkt ſie denn jetzt?

Ei — —

Du hätteſt ſie nicht ſollen ſo allein laſſen.

Es kam Jemand.

Die Frau ſchwieg eine Weile, dann fragte ſie:

Wer kam?

Ingrid Granliden.

Ich dachte, die wäre noch oben auf der Säterweide.

Sie war heute nach Hauſe gekommen, damit ihre Mutter in die Kirche gehen könnte.

Freilich, die ſahen wir ja heute auch einmal!

Sie hat viel zu ſchaffen.

Das haben Andere auch, man kommt aber doch dorthin, wohin es einen zieht.

Guttorm ſchwieg. Nach einer Weile fuhr Karen fort: Heute war die ganze Familie von Granliden da, nur Ingrid nicht.

Es war wohl, um Thorbjörn auf ſeinem erſten Kirchgange zu begleiten.

Er ſah noch ſo angegriffen aus.

Es war nichts Anderes zu erwarten; ich wunderte mich, daß er noch ſo gut ausſah.

Ja, er hat für ſeine Thorheit büßen müſſen.

Guttorm ſah eine Weile vor ſich hin und meinte: Er iſt noch ſo jung.

Es fehlt ihm an der rechten Grundlage, man kann ſich nicht auf ihn verlaſſen.

Guttorm, der die Arme auf den Tiſch geſtützt hatte und ein Buch in den Händen herum drehte, öffnete nun dasſelbe und ließ, indem er ſo that, als ob er mit leiſer Stimme leſe, die Worte fallen:

Es ſoll ja nun feſtſtehen, daß er wieder ganz geſund wird.

Die Mutter nahm auch ein Buch und ſagte:

Das wäre einem ſo hübſchen Menſchen wohl zu gönnen; Gott gebe nur, daß er von ſeinen Kräften einen beſſern Gebrauch mache.

Darauf laſen ſie Beide weiter, bis Guttorm, indem er ein Blatt umſchlug, ſagte:

Er ſah in der ganzen Zeit auch nicht ein einziges Mal zu ihr herüber.

Ja, das iſt wahr; er blieb auch im Stuhle ſitzen, bis ſie fort war.

Nach einer Weile ſagte Guttorm:

Meinſt du, daß er ſie vergißt?

Das wäre jedenfalls das Beſte.

Guttorm las nun wirklich, die Frau blätterte weiter und ſagte:

Mir will es nicht gefallen, daß Ingrid hier bleibt. Synnöve hat ja kaum eine Andere, mit der ſie ein Wort reden könnte.

Sie hat uns.

Nun ſah der Vater zu ihr hinüber und ſagte:

Wir dürfen nicht zu ſtrenge ſein.

Die Frau ſchwieg, nach einer Weile ſagte ſie:

Ich habe es ihr auch noch nicht verboten.

Der Vater machte das Buch zu, ſtand auf und ſah zum Fenſter hinaus.

Da geht Ingrid, ſagte er.

Kaum hatte die Mutter dieſes gehört, ſo verließ ſie die Stube.

Der Vater ſtand noch lange am Fenſter, trat dann zurück und ging auf und ab.

Als die Frau wieder hereinkam, ſtand er ſtill.

Es iſt wie ich dachte, ſagte ſie, Synnöve ſitzt oben

und weint; wenn ich aber komme, macht ſie ſich an ihrer Lade zu ſchaffen. Dann fügte ſie kopfſchüttelnd hinzu: Es iſt nicht gut, daß Ingrid herkommt; und ſie ſchickte ſich an, das Abendbrod zu bereiten, indem ſie oft ab und zu ging.

Das eine Mal, als ſie gerade draußen war, kam Synnöve mit rothgeweinten Augen leiſe in die Stube, ging dicht an dem Vater vorbei, ſah ihn an, ſetzte ſich an den Tiſch und nahm eines der Bücher in die Hand. Nach einer Weile ſchloß ſie dasſelbe wieder, ging zur Mutter und fragte ſie, ob ſie ihr nicht behülflich ſein könne.

Ja, thu das nur, erwiderte dieſe, Arbeit iſt gut für Alles.

Sie deckte nun den Tiſch, der in der Nähe des Fenſters ſtand. Der Vater, der bis dahin auf und ab gegangen war, trat an das Fenſter und blickte hinaus.

Die Gerſte, die der Regen ſo niedergeſchlagen hatte, ſcheint ſich wieder zu erholen, äußerte er. Synnöve trat an ihn heran und ſah ebenfalls hinaus. Er ſchien noch mehr ſagen zu wollen, da er ſich aber umwandte und die Frau bemerkte, die gerade wieder hereingekommen war, ſtrich er nur mit der Hand über Synnöve's Haar und ging von Neuem auf und ab.

Sie ſetzten ſich an den Tiſch, blieben aber ſehr ſtille. Die Mutter ſprach heute vor und nach Tiſche das Gebet und wollte, man ſolle noch in der Bibel leſen und ein Lied ſingen. Das thaten ſie denn auch.

Das Wort Gottes giebt uns Frieden, es iſt doch der beſte Segen im Hauſe, ſagte ſie, während ſie Synnöve anſah, welche die Augen niederſchlug.

Nun will ich noch eine Geſchichte erzählen, an der jedes Wort wahr iſt, und wer darüber nachdenkt, kann viel daraus lernen.

Und nun erzählte ſie:

Wie ich noch jung war, war in Haug ein Mädchen, die Tochter von der Tochter eines alten buchgelehrten Amtmanns. Er hatte ſie ſchon frühe zu ſich genommen, damit er auf ſeine alten Tage Freude an ihr habe, und unterrichtete ſie natürlich in Gottes Wort und allen guten Sitten. Sie faßte leicht und hatte Luſt am Lernen, ſo daß ſie in nicht langer Zeit uns Alle überholt hatte; ſie ſchrieb und rechnete, wußte ihre Schulbücher und fünfundzwanzig Kapitel in der Bibel auswendig, als ſie fünfzehn Jahre alt war; ich erinnere mich deſſen, als wäre es geſtern geweſen. Sie zog das Lernen dem Tanzen vor, ſo daß man ſie ſelten in luſtiger Geſellſchaft antraf, aber um ſo öfter auf der Giebelſtube ihres Großvaters, wo deſſen viele Bücher ſtanden. Es ging ſo weit, daß, wenn wir mit ihr zuſammen kamen, ſie daſtand, als ob ſie anderswo wäre, weßhalb wir oft zu einander ſagten: Wären wir doch ſo klug und gelehrt wie Karen Haugen. Sie ſollte den Alten beerben und viele brave Männer boten ſich an, mit ihr zu theilen; abgewieſen wurden ſie alle. Da geſchah es, daß der Sohn des Paſtors heim aus der Paſtorlehre kam; aber es war nicht gerade mit

ihm gegangen wie es ſollte, da er mehr Sinn für Saus und Braus und für das Böſe gehabt hatte, als für das Gute. Auch trank er.

Hüte dich vor dem! ſagte der alte Amtmann, ich bin viel mit den Vornehmen zuſammen geweſen und nach meiner Erfahrung verdienen ſie unſer Zutrauen weniger als die Leute aus dem Volke. Karen hörte auf ſeine Stimme mehr als auf die anderer Leute; als ſie daher ſpäter mit dem Paſtorsſohn zuſammentraf, ging ſie ihm aus dem Wege, denn er hatte es auf ſie abgeſehen. Später konnte ſie ſich nirgends ſehen laſſen, ohne daß ſie ihm begegnete.

Geh fort, ſagte ſie, es nützt dir doch nichts.

Aber er folgte ihr trotzdem, und ſo kam es, daß ſie zuletzt doch ſtillſtehen und ihn anhören mußte. Es war ein hübſcher Menſch; aber als er ſagte, daß er ohne ſie nicht leben könne, lief ſie davon. Er ging nun und trieb ſich um das Haus herum, ſie aber kam nicht heraus; er ſtand Nachts unter ihrem Fenſter, aber ſie ließ ſich nicht ſehen. Er meinte auch, er müſſe ſich das Leben nehmen, aber Karen wußte, was ſie wußte. Da fing er wieder zu trinken an.

Nimm dich in Acht, das iſt Alles des Teufels Liſt, ſagte der alte Amtmann.

Da war der Menſch eines Tages mitten in ihrer Stube; Niemand wußte, wie er dorthin gekommen.

Jetzt will ich dich ermorden, ſagte er.

Ja, probir es, erwiderte ſie.

Aber da weinte er wieder und ſagte, es ſtände in ihrer Macht, einen ordentlichen Menſchen aus ihm zu machen.

Könnteſt du dich bloß ein halbes Jahr des Trinkens enthalten, ſagte ſie.

Da hielt er ſich ein halbes Jahr von allem Trinken fern.

Glaubſt du mir jetzt? fragte er.

Nicht eher als bis du ein halbes Jahr dich von allen luſtigen Zuſammenkünften fern gehalten haſt.

Das that er auch.

Glaubſt du mir jetzt? fragte er.

Nicht eher als bis du wieder zurückgehſt und die Paſtorslehre hinter dir haſt.

Auch das that er, und nach einem Jahre kam er als ein ausgelernter Pfarrer zurück.

Glaubſt du mir jetzt? fragte er und ſtand vor ihr in Talar und Kragen da.

Nun will ich dich erſt ein paar Male hören, wie du Gottes Wort verkündeſt.

Und das that er lauter und rein, wie es ſich für einen Predigersmann geziemt. Er ſprach von ſeiner eigenen Thorheit und wie leicht es wäre zu ſiegen, wenn einer nur erſt den Anfang gemacht hätte, und welch ein Segen Gottes Wort ſei, wenn einer nur erſt zu ihm gelangt wäre. Ging darauf wieder zu Karen.

Ja, nun glaub' ich, daß du nach deiner Ueberzeugung lebſt, ſagte Karen, und nun will ich dir auch ſagen, daß

ich ſeit drei Jahren verlobt bin mit Anders Haugen, meinem Vetter. Du kannſt uns den nächſten Sonntag aufbieten.

Hier ſchloß die Mutter. Synnöve hatte von Anfang keine Aufmerkſamkeit gezeigt, im weitern Verlaufe der Erzählung aber eine um ſo größere; zuletzt verſchlang ſie jedes Wort.

Kommt nichts weiter? fragte ſie mit zitternder Stimme.

Nein, antwortete die Mutter. Darauf ſah der Vater die Mutter an; ihre Blicke ſchweiften unſicher zur Seite und ſie fuhr nach einer kurzen Pauſe fort, während ſie mit dem Finger über die Tiſchplatte ſtrich:

Es könnte wohl auch noch etwas kommen — aber das bleibt ſich gleich.

Kommt's noch weiter? fragte Synnöve und wandte ſich zum Vater, der es zu wiſſen ſchien.

Oh — ja, aber es iſt wie die Mutter ſagt, — es bleibt ſich gleich.

Was wurde aus ihm? fragte Synnöve.

Ja, das war es eben, ſagte der Vater und warf einen langen Blick auf die Mutter.

Dieſe hatte ſich mit dem Rücken an die Wand gelehnt und ſah die Beiden an.

Wurde er unglücklich? fragte Synnöve ganz leiſe.

Wir enden, da es zu Ende iſt, ſagte die Mutter und ſtand auf. Auch der Vater ſtand auf; ſpäter erſt Synnöve.

## Achtes Kapitel.

Einige Wochen ſpäter rüſteten ſich an einem Sonntagsmorgen die ſämmtlichen Bewohner von Solbakken zum Kirchenbeſuch. Es war heute der Tag der Confirmation, welche in dieſem Jahre etwas früher als ſonſt ſtattfand, und da Alle fort wollten, ſo wurde das ganze Haus verſchloſſen. Weil das Wetter klar, wenn gleich in der Frühe etwas kalt und windig war, ſo mochte man nicht fahren. Der Tag verſprach ſchön zu werden. Der Weg machte eine Biegung um das Thal, an Granliden vorüber und zog ſich dann weiter rechts eine gute Viertelmeile zur Kirche. Das Getreide war auf den meiſten Feldern ſchon geſchnitten und zum Trocknen auf Stäbe gehängt; die Kühe, meiſt ſchon von den Säterweiden geholt, weideten an Stricke gebunden; die Felder grünten entweder zum zweiten Male oder erſchienen, bei magerem Boden, graulich weiß. Ringsumher ſtand der vielfarbige Wald, die Birke ſchon kränkelnd, die Espe blaßgelb, die Ebereſche mit trockenen Blättern aber rothen Beeren. Es hatte einige Tage ſtark geregnet. Das niedrige Geſtrüpp, das am Wege ſtand und vom Staube ganz bedeckt geweſen war, erſchien wieder rein und friſch. Die Felswände, je nachdem der verheerende Herbſt ſie entkleidete und ihnen ein ernſteres Anſehen verlieh, ſchienen ſich drohender über das Thal zu neigen, während die Gebirgsbäche, welche im Sommer nur dann und wann ein Lebenszeichen von ſich gegeben hatten, nun angeſchwollen

und rauſchend in die Tiefe ſtürzten. Der Granlidbach hatte einen ſchwereren und mächtigeren Gang, beſonders da er in den Granlidurd kam, wo das Gebirge, plötzlich abbrechend, ſich zurückzog. Er nahm ſich zuſammen und wagte den Sprung in die Tiefe, daß der Berg erzitterte. Dafür wurde dieſem aber tüchtig der Kopf gewaſchen, denn der Waſſerfall ſchleuderte ihm einen neckenden Strahl gerade ins Geſicht. Einiges neugierige Geſtrüpp, das dem Abgrund zu nahe ſtand, wäre beinahe in den Strudel mit hineingezogen worden; nun ſtand es da und ſchüttelte ſich im Waſſerbade; denn an Waſſer fehlte es dem Falle keineswegs.

Thorbjörn, ſeine Eltern und Geſchwiſter, ſowie die übrigen Leute von Granliden zogen jetzt vorbei und blickten auf das Schauſpiel. Er war nun wieder ganz hergeſtellt und hatte bereits, wie in früheren Zeiten, den Vater mit ſeinem kräftigen Arm bei der Arbeit unterſtützt. Sie gingen faſt immer mit einander und ſo auch heute.

Ich glaube beinah, es ſind die Solbakkenleute, welche wir hinter uns haben, ſagte der Vater.

Thorbjörn ſah ſich nicht um, aber die Mutter ſagte:

Ja, das ſind ſie — aber ich ſehe nicht — ja doch, da ganz hinten.

Kam es nun daher, daß die von Granliden ſchneller gingen oder die von Solbakken ihre Schritte mäßigten, die Entfernung zwiſchen ihnen wurde größer und größer, ſo daß ſie zuletzt einander kaum noch ſehen konnten. Es ſchien, daß die Kirche heute ſehr voll werden würde; der

worauf ſie ſich, mit den Vortheilen einiger Erziehung und dem noch weit größern, weder Vater noch Mutter verſorgen zu müſſen, oder von armen Verwandten belagert zu werden, in der Welt vorwärts bringen ſollen. So ging es mir. Ich erreichte mein vierzehntes Jahr, und ungeachtet des Verſprechens, das jener Brief enthalten hatte, ſchien es noch immer, daß die Umſtände meine Reklamation nicht erlaubten. Aber ich hatte einen großen Vortheil vor den andern Inſaſſen des Hoſpitals: die Directoren, mit meiner Aufführung zufrieden und voll Glaubens an meine Fähigkeiten, hatten jene fünfzig Pfund nicht zu den Fonds der Anſtalt geſchlagen, ſondern großmüthig zu meinen Gunſten angelegt. Anſtalt bei einem Schuſter oder andern Handwerker als Lehrling eintreten zu müſſen, nahm mich, aus Verwendung der Directoren und gegen die fünfzig Pfund ſammt Intereſſe als Prämie, ein Apotheker in's Haus, der *ſich verpflichtete, mich zu ſeinem Fach heranzubilden.* Und nun ich das Hoſpital hinter mir habe, wollen wir etwas langſamer vorwärts ſchreiten.

Der Praktikus, der mich annahm, war ein gewiſſer Mr. Phineas Kophagus, deſſen Haus ſehr geſchäftsmäßig gelegen war, indem die eine Seite des Ladens gegen Smiethfield-Markt, die andere in die zu demſelben führende Hauptſtraße ſah. Es war ein Eckhaus, und keins, das im Eckchen ſtand. Zu beiden Seiten des Ladens waren zwei Branntweinſchenken, und zunächſt an ihnen zwei Wirthshäuſer, auf welche zwei von Viehmäſtern, Fleiſchern und Roßkämmen beſuchte Speiſehäuſer folgten. Tranken die Leute ſo viel, um beim Becher in Streit zu gerathen, wer war dann ſo ſchnell bei der Hand, ihre zerwetterten Köpfe zu pflaſtern, als Mr. Kophagus? Aß ſich ein fetter Viehmäſter einen Schlagfluß an, wie gelegen war die allzeit fertige Lanzette des Mr. Kophagus? Stieß ein Stier einen Menſchen, gleich war Mr. Kophagus da mit Diachylon und Charpie. Erſchreckte ein Ochſe eine Dame, ſo hatte Mr. Kophagus ſein Hinterzimmer, wo ſie ſich von ihrer Ohnmacht erholen

lange Thalweg war ganz ſchwarz von all den Fußgängern, Reitern und Fahrenden. Die Pferde waren jetzt in der Herbſtzeit wählig und mochten wenig daran gewöhnt ſein, mit anderen Pferden zuſammen zu kommen; ſie wieherten und ſchnoben auf dem ganzen Wege und machten mit ihrer Unruhe die Fahrt zwar ſehr lebhaft, aber auch bedenklich.

Je mehr man ſich der Kirche näherte, deſto lauter wurde der Lärm von all den Pferden. Die kommenden wieherten denen entgegen, die ſchon angebunden ſtanden; dieſe riſſen dafür in die Zügel, ſtellten ſich auf die Hinterbeine und antworteten gleichfalls mit Wiehern. Alle Hunde aus dem ganzen Thale, welche die Woche über zu Hauſe geſeſſen und von den verſchiedenen Höfen aus einander angebellt und herausgefordert hatten, trafen heute an der Kirche zuſammen, fielen über einander her und ſetzten theils einzeln, theils in ganzen Knäueln den Kampf bis in die Felder hinein fort. Die Leute ſtanden an der Kirchhofsmauer und den Häuſern, ſprachen nur flüſternd mit einander und ſahen ſich ſchüchtern von der Seite an. Der Weg zwiſchen der Mauer und den Häuſern war nicht breit; die Frauenzimmer ſtanden gewöhnlich in einer Reihe an jener, die Männer an den Häuſern. Es dauerte immer erſt eine Weile, bis ſie es wagten, zu einander hinüber zu gehen, ſo daß ſelbſt Bekannte, wenn ſie einander aus der Ferne erblickten, ſo thaten, als ob ſie ſich nicht kannten, bis endlich die Zeit kam hinüber zu gehen. Standen ſie ſich aber zufällig gegenüber, ſo daß das

Grüßen ſich ſchwer vermeiden ließ, ſo geſchah es doch immer nur mit halb abgewandtem Geſicht und wenig Worten, worauf in der Regel ein Jeder ſich wieder auf ſeinen Platz zurückzog.

Als die Granlidleute ankamen, wurde es faſt noch ſtiller als zuvor. Sämund hatte nicht Viele zu begrüßen, ſo daß er auch recht bald die Reihen entlang war; die Frauen dagegen häkelten ſich ſofort feſt und blieben ſchon bei den Erſten ſtehen. So kam es, daß Sämund und Thorbjörn wieder zu ihnen zurück mußten, um ſie abzuholen. In dieſem Augenblicke kamen drei Fuhrwerke angefahren und zwar mit viel größerer Schnelligkeit als alle früheren; ja ſie mäßigten dieſelbe nicht einmal, als ſie mitten unter die Leute bogen. Sämund und Thorbjörn, welche beinahe übergefahren wurden, ſahen zu gleicher Zeit auf. In dem erſten Wagen ſaßen Knud Nordhaug und ein älterer Mann, in dem zweiten ſeine Schweſter und deren Mann, im dritten die Altentheilsleute. Vater und Sohn blickten einander an; Sämund verzog keine Miene, Thorbjörn war ſehr bleich geworden. Darauf ließen ſie ihre Blicke geradeaus ſchweifen und nahmen die Leute von Solbakken wahr, welche ihnen gerade gegenüber ſtanden, um Ingeborg und Ingrid zu begrüßen. Die Wagen hatten ſie geſtört und das Geſpräch ſtockte; die Augen folgten noch den Fortfahrenden und es dauerte eine Weile, bis ſie ihren Gleichmuth wiederfanden. Indem ſie ihre Blicke umherſchweifen ließen, trafen ſie auf Sämund und Thorbjörn, welche ſie ihrerſeits ſtarr an-

ſahen. Guttorm Solbakken wandte ſich ſofort ab, ſeine Frau aber ſah Thorbjörn feſt an, während Synnöve auf Ingrid zutrat und, wie zum Gruße, ihre Hand ergriff, obwohl ſie das ſchon einmal gethan hatte. Auf Allen laſtete der Gedanke, daß ihre Dienſtleute und Bekannten, ſo ziemlich ohne Ausnahme, ſie beobachteten. Nun ging Sämund geradeswegs hinüber und reichte mit halb abgewandtem Geſicht Guttorm die Hand mit dem üblichen Gruße:

Hab Dank fürs letzte Mal!

Hab ſelbſt Dank!

Sämund begrüßte die Frau in derſelben Weiſe, aber auch ſie ſah nicht auf.

Thorbjörn folgte dem Beiſpiele ſeines Vaters und ging hinüber. Als er nun der Reihe nach zu Synnöve kam, ſah er ſie an. Auch ſie ſchaute ihn an und vergaß dabei den Gruß zu erwidern. Thorbjörn trat an ſie heran, ſie ſprachen Beide kein Wort, ſondern reichten einander die Hand, ohne Druck, weder er noch ſie ſchlugen die Augen auf, Keines von ihnen bewegte einen Fuß.

Heute wird das Wetter gewiß ſchön bleiben, ſagte Karen, während ihre Blicke raſch von Einem zum Andern ſchweiften. Sämund allein antwortete:

Freilich, der Wind verjagt die Wolken.

Gut für das Getreide, das noch draußen ſteht, es braucht Wärme, ſagte Ingeborg, während ſie mit der Hand den Rücken von Sämund's Jacke abbürſtete; denn es war ihr ſo, als wäre ſie beſtäubt.

Der liebe Gott hat uns ein gutes Jahr gegeben, aber es iſt noch die Frage, ob Alles unter Dach kommen wird, äußerte Karen und warf einen Blick nach den Beiden, die noch immer bei einander ſtanden.

Es kommt darauf an, wie viel Hände einem zu Gebote ſtehen, ſagte Sämund und ſtellte ſich zufällig ſo, daß ſie nicht zu Jenen hinüber ſehen konnte; ich hab' mir ſchon oft gedacht, daß ein Paar Beſitzer ihre Kräfte vereinigen müßten, da würde es gewiß beſſer von Statten gehn.

Es kann aber auch vorkommen, daß ſie das trockene Wetter zu gleicher Zeit nutzen wollen, erwiderte Karen und trat einen Schritt ſeitwärts.

Ja freilich, ſagte Ingeborg, indem ſie ſich dicht an ihren Mann ſtellte, ſo daß Karen auch jetzt nicht zu ſehen bekam, was ſie doch ſo gern ſehen wollte; aber an einigen Stellen reift es früher als an den anderen; in Solbakken ſind ſie uns oft um vierzehn Tage voraus.

Ja, da könnten wir uns gut gegenſeitig helfen, ſagte Guttorm langſam und trat einen Schritt näher.

Karen warf ihm einen haſtigen Blick zu.

Aber freilich, es gibt auch allerlei Dinge, die ſich einem in den Weg ſtellen können, ſetzte er hinzu.

Allerdings, ſagte Karen, indem ſie einen Schritt bald nach der einen, bald nach der andern Seite machte.

Allerdings, ſagte Sämund, es iſt einem oft dies und das im Wege — wobei ſich ſeine Lippen zu einem Lächeln verzogen.

Ja, so ist es, meinte Guttorm, die Frau aber fiel ein:

Des Menschen Macht reicht nicht weit, Gottes Macht ist die größte und auf Ihn allein kommt es an.

Er möchte wohl nicht viel dagegen haben, wenn wir in Granliden und Solbakken einander bei der Ernte Hülfe leisten wollten, meinte Sämund, worauf Guttorm hinzufügte: Da könnte er wohl nichts dagegen haben — und die Frau mit ernster Miene anblickte.

Diese gab dem Gespräche eine andere Wendung, indem sie sagte: Heute sind recht viele Leute in die Kirche gekommen; es thut einem wohl, wenn man sieht, daß die Leute zum Hause Gottes wandern.

Niemand schien darauf Etwas erwidern zu wollen, bis Guttorm sagte:

Ich denke, die Gottesfurcht ist im Zunehmen; es sind heutzutage mehr Leute in der Kirche als damals wie ich noch ein kleiner Junge war.

Ja, ja, es kommen immer mehr, sagte Sämund.

Es sind wohl Viele darunter, vielleicht gar die Meisten, die bloß aus Gewohnheit herkommen, äußerte Karen.

Vielleicht die Jüngeren, meinte Ingeborg.

Die wollen sich doch auch einmal treffen, sagte Sämund.

Habt ihr schon gehört, daß der Pfarrer sich von hier fortgemeldet hat? fragte Karen, um dem Gespräche wiederum eine neue Wendung zu geben.

Das wäre nicht gut, ſagte Ingeborg, er hat alle meine Kinder getauft und eingeſegnet.

Du möchteſt wohl, daß er ſie auch noch trauen ſolle, ſagte Sämund und kaute an einem Stückchen Holz, das er zufällig gefunden hatte.

Ich denke, die Kirche wird bald beginnen, ſagte Karen, indem ſie nach der Thüre blickte.

Ja, heute iſt es hier draußen auch ſehr heiß, ſagte Sämund.

Komm nun, Synnöve, wir wollen hineingehen.

Synnöve fuhr zuſammen und wandte ſich von Thorbjörn, mit dem ſie bis dahin geſprochen hatte, ab.

Möchteſt du nicht lieber warten bis die Glocken läuten? fragte Ingrid, indem ſie zu Synnöve trat.

Wir gehen dann Alle mit einander, fügte Ingeborg hinzu.

Synnöve wußte nicht gleich, was ſie zur Antwort geben ſolle. Sämund ſah ſie von der Seite an und ſagte:

Wenn du warteſt, ſo läutet es wohl bald — für dich.

Synnöve wurde über und über rot, die Mutter ſah ihn ſcharf an, er aber lächelte und ſagte:

Das wird wohl ſo geſchehen wie es Gott will; nicht wahr, ſo ſagteſt du ja neulich. Mit dieſen Worten ging er voran, und die Andern folgten ihm.

An der Thüre der Kirche entſtand ein Gedränge, weil dieſelbe noch nicht aufgeſchloſſen war. Gerade da ſie näher traten, um nach dem Grunde zu fragen, wurde

ſie geöffnet, und die Leute gingen hinein. Dadurch aber, daß Einige auch zurückgingen, wurden die Kommenden von einander getrennt. An der Wand ſtanden Zwei im Geſpräche begriffen, der Eine hoch gewachſen und von ſtarkem Körperbau, mit hellem, aber ſtruppigem Haar und ſtumpfer Naſe. Es war Knud Nordhaug. Sobald er die Granlidleute kommen ſah, hörte er zu ſprechen auf, ihm wurde ſeltſam zu Muthe, doch blieb er ſtehen. Als Sämund an ihm vorüberging, blickte er Knud feſt an, der ihn gleichfalls, wenn auch etwas unſicher, anſah. Jetzt kam Synnöve, und als ihr Knud ſo ganz unerwartet vor die Augen trat, wurde ſie leichenblaß. Da ſchlug Knud die Augen nieder und ſchickte ſich an fortzugehen. Kaum hatte er ein Paar Schritte gemacht, ſo ſah er vier Geſichter auf ſich gerichtet, Guttorm's, Ingeborgs, Ingrid's und Thorbjörn's. In ſeiner Verwirrung ging er gerade auf ſie zu und ſtand plötzlich, ohne zu wiſſen wie, Thorbjörn gegenüber. Es ſchien, als wollte er ſofort zur Seite ausweichen; da aber immer mehr Leute dazukamen, ſo ließ es ſich nicht leicht ausführen. Dieſes begab ſich gerade auf der Steinplatte, welche vor der Kirche liegt. Auf der Schwelle der Vorhalle war Synnöve ſtehen geblieben, Sämund befand ſich etwas weiter zurück, und da ſie etwas höher ſtanden als die Anderen, ſo konnten ſie Alles überſehen und auch ſelber von Allen geſehen werden. Synnöve hatte Alles um ſich her vergeſſen und ſtarrte nur Thorbjörn an; dasſelbe thaten Sämund und ſeine Frau, Guttorm und ſeine Frau

und Ingrid. Thorbjörn fühlte das und ſtand wie feſtgenagelt. Aber Knud dachte, hier müſſe irgend Etwas geſchehen, und ſo ſtreckte er ſeine Hand ein wenig vor, ſagte indeſſen kein Wort. Auch Thorbjörn ſtreckte ſeine Hand etwas aus, aber nicht ſo weit, daß ihre Hände ſich hätten berühren können.

Dank fürs — fing Knud an, beſann ſich aber ſofort, daß dieſes kein paſſender Willkomm ſei, und trat einen Schritt zurück.

Thorbjörn ſah auf, und ſein Auge traf Synnöve, die bleich wie der Tod daſtand.

Mit einem großen Schritt vorwärts und mit einem kräftigen Griffe nach Knud's Hand ſagte er nun, ſo daß die zunächſt Stehenden es hören konnten:

Dank fürs letzte Mal, Knud — wir haben wohl Beide viel daraus gelernt.

Knud gab einen Laut von ſich, der in einem Gurgeln erſtarb; er ſchien zwei oder drei Mal ſprechen zu wollen, es gelang ihm aber nicht. Thorbjörn hatte nichts weiter zu ſagen; er wartete, ohne aufzuſehen, auf ein Wort von Knud. Wie er nun ſo daſtand und das Geſangbuch in den Händen drehte, fiel daſſelbe zufällig zur Erde. Knud bückte ſich ſofort, hob es auf und reichte es ihm.

Danke, ſagte Thorbjörn, der ſich ebenfalls gebückt hatte, und ſah auf, aber da Knud wiederum die Augen zur Erde ſchlug, dachte Thorbjörn, daß es am beſten wäre, wenn er ginge, und ſo ging er.

Auch die Anderen gingen, und da Thorbjörn ſich hingeſetzt hatte und nach einer Weile zu dem Frauenſtuhl gegenüber blickte, begegnete er nicht bloß ſeiner Mutter Augen, die ihn ſelig anlächelte, ſondern auch Karen's, welche offenbar darauf gewartet hatte, daß er herüberſehen möchte. Sie nickte ihm ſofort drei Mal zu, und da er ſtutzte, noch drei Male und noch viel freundlicher.

Sein Vater Sämund flüſterte ihm zu: Das dacht' ich mir. — Als das Eingangsgebet verleſen und ein Lied geſungen war, auch die Confirmanden ſich bereits am Altare aufgeſtellt hatten, flüſterte er wieder:

Aber dem Knud fällt's ſchwer, gut zu ſein; laß es immer recht weit ſein von Granliden nach Nordhaug.

Die Confirmation nahm jetzt ihren Anfang, indem der Pfarrer auf den Altar trat und die Kinder das Confirmationslied anſtimmten. Sie alle ſo auf einmal und zwar ganz allein ſingen zu hören, ſo glaubensvoll und reinen Herzens, pflegt die andächtige Gemeinde immer tief zu rühren, am ſtärkſten aber Diejenigen, welche noch jung ſind und ſich ihrer eigenen Einſegnung lebhaft erinnern. Wenn dann tiefe Stille eintritt und der Pfarrer, der nun ſeit länger als zwanzig Jahren, in guten und ſchweren Stunden, mit Jedem von ihnen herzliche Worte geſprochen, die Hände über der Bruſt faltet, als wollte er ſie Alle ans Herz drücken, — da geht immer eine tiefe Bewegung durch die Verſammlung. Die Kinder aber pflegen laut zu weinen, wenn der Pfarrer ihrer Eltern gedenkt und ſie auffordert, für dieſelben zu beten.

Thorbjörn, der nun neulich von ſchwerer Krankheit erſtanden und noch ſpäter des Glaubens geweſen war, es werde ihm ein dauerndes Siechthum beſchieden ſein, weinte in tiefſter Erregung, zumal als die Kinder das Gelübde ablegten. Er ſah nicht einmal zu dem Frauenſtuhl hinüber. Erſt nachdem der Gottesdienſt beendigt war, ging er zu Ingrid und flüſterte ihr Etwas zu. Darauf drängte er ſich eiligſt durch die Leute, die bemerkt haben wollten, daß er nicht die Landſtraße, ſondern bergauf den Weg in den Wald eingeſchlagen habe; doch waren ſie deſſen nicht ganz ſicher. Sämund ſuchte ihn eine Weile, gab es aber auf, da er ſah, daß auch Ingrid verſchwunden ſei. Er traf die Solbakkenleute, die ihrerſeits überall nach Synnöve fragten. Niemand hatte ſie geſehen. So begaben ſie ſich denn beiderſeits, ohne die Kinder, auf den Heimweg.

Synnöve und Ingrid waren ihnen Allen ſchon weit voraus.

Es thut mir doch beinahe leid, daß ich mitgekommen bin, ſagte die Erſtere.

Das hat jetzt nichts mehr zu ſagen, da der Vater darum weiß.

Aber er iſt doch nicht mein Vater, erwiderte Synnöve.

Nun, wer weiß? — Sie ſprachen aber nicht weiter von der Sache.

Das iſt wohl hier, wo wir warten ſollten — meinte Ingrid. Der Weg machte an dieſer Stelle einen großen Bogen, und ſie befanden ſich mitten in dem dichten Walde.

konnte. Markttage gaben den wahren Markt für meinen Lehrherrn ab; und wenn ein gehetztes Stück Vieh andere zu Boden warf, so half das Mr. Kophagus nur um so mehr auf die Beine. Unsere Fenster litten gelegentlich darunter, aber es mochten zerschlagene Köpfe, zerschlagene Glieder oder zerschlagene Fenster seyn, sie wurden gut bezahlt. Wenn auch Alles litt, so war doch Mr. Phineas Kophagus keiner von den Leidenden, denn er litt niemals, daß ihm ein Patient entschlüpfte. Die Apotheke hatte die gewöhnliche Ausstattung von grünen, gelben und blauen Flaschen, und im Sommer schickte uns unsere Nachbarschaft reichlichen Besuch von Schmeißfliegen. In dem einen Fenster hatten wir ein weißes, im andern ein braunes Pferd, um den Roßhändlern anzuzeigen, daß wir uns auch mit der Kur ihrer Thiere abgäben. Wir besaßen sämmtliche patentisirte Arzneien der bekannten Welt, bis zu Mr. Enouy's „*Universalmittel für die Menschheit*", bei dessen erstem Anblick ich mich wunderte, warum wir uns überhaupt noch mit irgend einer andern Medicin bemühen sollten. Die Apotheke war groß und im hintern Theile stand ein sehr umfangreicher eiserner Mörser, mit einem Stößel dazu. Den ersten Stock hatte Mr. Kophagus, der ein Junggeselle war, eingenommen, der zweite war vermiethet, das Uebrige aber der Haushälterin und dem Personal der Apotheke eingeräumt. In diesem wohlgelegenen Anwesen brachte sich Mr. Kophagus ganz behaglich fort. Ich will übrigens für jetzt die Apotheke fallen lassen, damit mein Patron in der Meinung des Lesers sich erhebe, wenn ich seine Person und Qualitäten beschreibe.

Mr. Phineas Kophagus mochte etwa fünfundvierzig Jahre alt seyn, als ich die Ehre hatte, ihm im Empfangzimmer des Findelhauses vorgestellt zu werden. Er war mittlerer Größe, hatte ein schmales Gesicht, eine sehr gebogene Nase, kleine lebhafte Augen, welche gutmüthig zwinkerten, und einen großen, seitwärts herabgezogenen Mund. Er war stattlichen Leibes und eine beträchtliche Protuberanz wandelte vor ihm her, welche er mit seiner linken

Er muß einen langen Umweg machen, ſagte Synnöve.

Er iſt ſchon da, fiel Thorbjörn ein, indem er ſich hinter einem großen Steine erhob.

Er hatte ſich Alles gehörig zurechtgelegt, was er ſagen wollte, und das war nicht wenig. Und heute ſollte es ihm nicht mißlingen, denn ſein Vater wußte darum und war damit einverſtanden, das ſchien ihm nach Allem, was ſich vor der Kirche ereignet hatte, nicht zweifelhaft zu ſein. Hatte er ſich doch den ganzen Sommer hindurch in Sehnſucht verzehrt, da müßte er jetzt wohl viel beſſer im Stande ſein mit ihr zu reden als zuvor.

Ich denke, wir gehen am beſten den Waldweg, ſagte er, da iſts am nächſten.

Die Mädchen antworteten nichts, aber folgten ihm. Thorbjörn gedachte nun Synnöve anzureden, aber anfangs wollte er doch warten, bis ſie die Höhe erreicht hätten, dann bis ſie den Sumpf paſſirt hätten; als ſie aber auch über dieſen waren, ſchien es ihm das Beſte, erſt dann anzufangen, wenn ſie tiefer in den Wald gekommen ſein würden. Ingrid, welche recht gut merkte, daß es mit ihnen nicht recht vorwärts wollte, begann nun ihre Schritte zu mäßigen und blieb mehr und mehr zurück, bis ſie zuletzt kaum noch ſichtbar war. Synnöve ihrerſeits that, als ob ſie es nicht bemerke, und pflückte von Zeit zu Zeit eine Beere, welche am Rande des Weges wuchs.

Es wäre doch gar ſonderbar, wenn ich nicht zum Sprechen kommen ſollte, dachte Thorbjörn und fing ſofort an:

Es ist heute doch recht schönes Wetter geworden.

Ja, das ist es, antwortete Synnöve. Und damit ging es wieder ein Ende weiter; sie pflückte Beeren, und er ging neben ihr.

Es war doch hübsch von dir, daß du mitgingst, sagte er; sie gab hierauf aber keine Antwort.

Der Sommer ist dieses Jahr recht lang gewesen, sagte er wieder; aber auch hierauf gab sie keine Antwort.

Nein, dachte Thorbjörn, so lange wir so neben einander gehen, kommen wir zu keinem ordentlichen Gespräche.

Ich denke, wir warten ein bischen auf Ingrid, sagte er.

Ja, das wollen wir, erwiderte Synnöve und stand still. An dieser Stelle waren aber keine Beeren, nach denen sie sich hätte bücken können, das hatte Thorbjörn schon berechnet; dafür pflückte Synnöve einen Halm ab und begann die Beeren daran aufzureihen.

Heute habe ich immer so recht an die Zeit denken müssen, wo wir zusammen zum Religionsunterricht gingen, sagte er.

Ich mußte auch immer daran denken, erwiderte sie.

Seitdem hat sich so Manches zugetragen. Da sie aber schwieg, so fuhr er fort: Aber das Meiste ist doch anders gekommen, als wir erwartet hatten.

Synnöve reihte ihre Beeren sehr emsig auf den Halm und hielt ihren Kopf während dessen gesenkt. Er trat ein wenig zur Seite, um ihr ins Gesicht zu sehen,

aber als ob ſie das merkte, wußte ſie es ſo einzurichten, daß ſie ſich wiederum nach der andern Seite wenden mußte. Da wurde er ſo bang, daß er von ihr gar nichts herausbringen möchte, und er ſagte:

Synnöve, du haſt doch gewiß auch Etwas auf dem Herzen; haſt du?

Da blickte ſie auf und lachte.

Was ſoll ich ſagen? antwortete ſie.

Da bekam er all ſeinen Muth wieder, und er wollte ſie umarmen; aber gerade als er es thun wollte, wagte er es doch nicht, ſondern fragte nur ganz kleinlaut:

Ingrid hat wohl mit dir geſprochen?

Ja, antwortete ſie.

Dann mußt du mir auch Etwas ſagen, meinte er. Sie aber ſchwieg.

Dann mußt du mir auch Etwas ſagen, wiederholte er und trat ihr einen Schritt näher.

Du haſt wohl auch Etwas zu ſagen, erwiderte ſie, aber ins Geſicht konnte er ihr nicht ſehen.

Ja, ſagte er und wollte ihre Hand ergreifen, aber ſie war fleißiger bei der Arbeit als je.

Es iſt recht ſchlimm von dir, daß du mir all meinen Muth raubſt.

Er konnte nicht erkennen, ob ſie dazu ein freundliches Geſicht mache oder nicht, und ſo wußte er nicht, was er noch hinzufügen ſolle.

Nun denn, kurz und gut, platzte er mit Einem Male laut heraus, obwohl die Stimme nicht ganz ſicher klang:

Was haſt du mit dem Zettel gemacht?

Sie antwortete nicht und wandte ſich ab. Er folgte ihr, legte die Hand auf ihre Schulter und beugte ſich über ſie.

Antworte mir — flüſterte er.

Ich habe ihn verbrannt.

Er umfaßte ſie raſch und kehrte ſie zu ſich; als er aber wahrnahm, daß ihr die Thränen in die Augen traten, ließ er ſie wieder los.

Es iſt doch aber recht ſonderbar, dachte er, wie leicht ſie weint.

Wie ſie nun ſo daſtanden, fragte ſie leiſe:

Warum ſchriebſt du den Zettel?

Dir hat dir wohl Ingrid erklärt.

Allerdings, aber — es war doch recht hart von dir.

Der Vater wollte es ſo haben.

Ja — aber —

Er meinte, ich würde zeitlebens ein Krüppel bleiben, und ſagte, ſpäter werde er für mich ſorgen.

Ingrid zeigte ſich nun an dem Fuße der Anhöhe, ſie machten ſich daher wieder auf den Weg.

Als ich nicht mehr daran dachte, ich würde dich jemals bekommen, da ſtandeſt du mir immer vor den Augen, ſagte er.

Ja, wenn man allein iſt, prüft man ſich am beſten.

Ja, da zeigt ſich's, wer die größte Macht in uns hat, erwiderte Thorbjörn mit klarer Stimme und ſchritt ernſthaft neben ihr weiter.

Sie pflückte nun keine Beeren mehr.

Willst du die haben? fragte sie, indem sie ihm den Halm hinreichte.

Danke, sagte er und hielt ihre Hand, mit der sie ihm die Beeren reichte, fest:

Da ist es wohl am besten, wenn Alles beim Alten bleibt, fügte er leise hinzu.

Ja, lispelte sie kaum hörbar und wandte sich ab.

Sie schritten nun immer weiter, aber so lange sie schwieg, wagte er nicht sie zu berühren oder sie anzureden. Es war ihm, als habe sein Körper alle Schwere verloren, und es fehlte nicht viel, so wäre er zu Boden gefallen. Es flimmerte ihm vor den Augen, und da sie gerade auf eine Anhöhe kamen, von welcher man Solbakken erblicken konnte, war es ihm, als ob er dort sein ganzes Leben lang gewohnt hätte und die Sehnsucht ihn mächtig dorthin zöge.

Ich begleite sie gleich bis nach Hause, dachte er, und der Anblick kräftigte seinen Vorsatz mit jedem Schritte, den sie weiter machten.

Der Vater steht mir bei, dachte er weiter, ich halte das nicht länger aus, ich muß hinüber, hinüber; und er ging immer schneller.

Schimmernd lag die ganze Landschaft, das Gehöft vor ihm.

Noch heute, keine Stunde länger will ich warten, und er fühlte sich so stark, so gehoben, er wußte nicht was er beginnen solle.

Aber du gehst ja ganz von mir fort, vernahm er jetzt eine sanfte Stimme hinter sich. Es war Synnöve, die nicht länger mitzuhalten vermochte.

Er blieb beschämt stehen, kehrte sich um und streckte den Arm nach ihr, indem er dachte:

Ich möchte sie hoch heben, bis über meinen Kopf, wie beim Springtanz.

Als er ihr aber nahe kam, that er es doch nicht.

Ich geh' so rasch, sagte er.

Ja freilich, antwortete sie.

Sie befanden sich nun dicht an der Landstraße. Ingrid, welche die ganze Zeit über nicht zu sehen gewesen war, ging auf einmal dicht hinter ihnen.

Nun müßt ihr nicht länger mit einander gehen, sagte sie.

Thorbjörn schrak bei diesen Worten auf, ihm war es noch viel zu früh; auch Synnöve wurde es gar sonderbar zu Muthe.

Ich habe dir noch so viel zu sagen, flüsterte Thorbjörn.

Sie erwiderte nichts, lächelte aber ein wenig.

Ja ja, sagte er, ein ander Mal, und er faßte ihre Hand.

Sie sah auf und blickte ihn mit ihren klaren und leuchtenden Augen an, ihm wurde ganz warm davon und der Gedanke fuhr ihm durch den Kopf, er wolle sie doch bis nach Hause begleiten. Da zog sie ihre Hand leise aus der seinigen, wandte sich ruhig zu Ingrid, sagte

Lebewohl und ſchritt langſam den Abhang hinab auf die Landſtraße. Er blieb ſtehen und ſchaute ihr nach.

Die beiden Geſchwiſter gingen heim durch den Wald.

Habt ihr euch nun ausgeſprochen? fragte Ingrid.

Nein, dazu iſt es nicht gekommen, der Weg war zu kurz, antwortete er und ging ein Ende von ihr fort, als wolle er nichts weiter hören.

Nun? ſagte Sämund, der gerade beim Eſſen ſaß, und ſah die beiden Geſchwiſter, als ſie in die Stube traten, fragend an. Thorbjörn antwortete nichts, ſondern ging zu der Bank auf der andern Seite, wie es ſchien um ſeine Jacke abzulegen. Ingrid kam hinter ihm und mußte lachen. Sämund fing wieder zu eſſen an und ſah von Zeit zu Zeit nach Thorbjörn hinüber, der gar nicht fertig wurde, ſchmunzelte und aß weiter.

Komm nun und iß, ſagte er, das Eſſen wird kalt.

Ich danke, ich mag nichts, erwiderte Thorbjörn, indem er ſich hinſetzte.

So? — ſagte Sämund und aß weiter. Eine Weile darauf ſagte er:

Ihr hattet es ja heute ſo eilig, nach der Kirche.

Es war da Jemand, mit dem wir ſprechen wollten, ſagte Thorbjörn, indem er ſich auf den Tiſch ſtützte.

Nun, haſt du mit dem Jemand geſprochen?

Ich weiß es nicht recht, erwiederte Thorbjörn.

Ei der Henker, das wäre! ſagte Sämund und aß weiter.

Es dauerte nicht lange, ſo war er fertig und ſtand

auf. Er trat ans Fenſter, blickte eine Weile hinaus, wandte ſich dann um und ſagte:

Komm, wir wollen einmal hinausgehen und nach den Feldern ſehen.

Thorbjörn ſtand nun auch auf.

Nein, ziehe dir erſt deine Jacke an.

Thorbjörn, der in Hemdsärmeln dageſeſſen hatte, nahm eine alte Jacke, die über ihm hing, und wollte ſie anziehen.

Du ſiehſt, ich habe die neue an, ſagte Sämund.

Thorbjörn zog gleichfalls ſeine neue an und folgte Sämund vor die Thüre.

Sie gingen nach der Landſtraße zu.

Wollen wir nicht nach der Gerſte ſehen? fragte Thorbjörn.

Nein, wir wollen erſt zum Weizen, erwiderte Sämund.

Gerade als ſie die Landſtraße erreichten, kam ein Wagen langſam gefahren.

Das iſt ein Fuhrwerk von Nordhaug, ſagte Sämund.

Ja, die jungen Leute von Nordhaug, ſetzte Thorbjörn hinzu, die neulich Hochzeit hatten.

Als der Wagen ihnen ganz nahe kam, wurde er angehalten.

Das iſt doch ein rechtes ſtolzes Frauenzimmer, die Marit Nordhaug, flüſterte Sämund und ſah ſie unverwandt an. Sie ſaß ein wenig zurückgelehnt im Wagen, in ein Tuch gehüllt und ein kleineres leicht um den Kopf

gebunden, und blickte die beiden Männer von Granliden ſtarr an. Ihre feſten, faſt harten Züge verriethen auch nicht die leiſeſte Erregung. Der Mann ſah bleich und hager aus, aber noch gelaſſener als ſonſt, wie wenn er einen verborgenen Schmerz niederzukämpfen hätte.

Seid ihr hinaus, um nach dem Getreide zu ſehen? fragte er.

Sollt's meinen, erwiderte Sämund.

Es iſt dieſes Jahr gut gerathen.

Ei — ja, es könnte auch weniger gut ſein.

Ihr kommt ſpät aus der Kirche, ſagte Thorbjörn.

Es waren da ſo viele Bekannte, von denen wir Abſchied nehmen wollten.

Wollt ihr denn weg? fragte Sämund.

Ja, wir reiſen.

Geht die Reiſe weit hinaus?

Ja.

Wohin, wenn's erlaubt iſt?

Nach Amerika.

Nach Amerika! riefen Beide zu gleicher Zeit aus.

Eben erſt verheirathet! ſetzte Sämund hinzu.

„Es ſcheint, ich muß hier wegen des Fußes bleiben," ſagte der Fuchs, als er im Fangeiſen feſtſaß.

Marit ſah erſt ihn, dann die Andern an und eine leichte Röthe überflog ihr Geſicht, das im Uebrigen ſtarr und unbeweglich blieb.

Kommt die Frau mit? fragte Sämund.

Nein, ſie bleibt hier.

Es soll in Amerika nicht schwer fallen, zu was zu gelangen, sagte Thorbjörn, bloß um das Gespräch nicht ins Stocken gerathen zu lassen.

Kann wohl sein, erwiderte der Mann.

Aber Nordhaug ist ein schöner Hof, meinte Sämund.

Es sind zu Viele dort, erwiderte er.

Die Frau warf ihm wiederum einen Blick zu.

Das heißt, Einer ist dort dem Andern im Wege.

Nun denn, viel Glück auf die Reise! sagte Sämund und reichte ihm die Hand, Gott lasse dich finden, was du suchst.

Thorbjörn sah seinen Schulkameraden fest an und sagte:

Ich habe noch mit dir zu reden.

Ja es ist gut, wenn man sich aussprechen kann, sagte der Mann und scharrte mit dem Peitschenstock auf dem Boden des Wagens.

Komm doch zu uns hinüber, sagte Marit. Sowohl Thorbjörn als auch Sämund sahen verwundert auf, sie konnten sich immer nicht darein finden, daß sie eine so sanfte Stimme hatte.

Sie fuhren weiter — es ging langsam, der Staub wirbelte auf und umgab sie, die Abendsonne schien gerade auf sie, auf ihr helles seidenes Kopftuch, das sich von seinem dunklen Tuchrock abhob, — eine Ecke — und sie waren verschwunden.

Hand gar wohlgefällig zu ſtreicheln pflegte; doch ruhte dieſer ſtattliche Oberbau auf wahren Spindelbeinchen, ſo daß ſeine Erſcheinung an einen Vogel aus dem Kranichgeſchlecht erinnerte. Ja ich kann ſogar behaupten, daß ſeine ganze Figur auf den Beſchauer einen ähnlichen Eindruck machte, den eine Orange, wenn ſie ſich zwei Tabakspfeifenröhrchen als Lokomotive untergeſteckt hätte, haben würde. Seine Kleidung bildete ein ſchwarzer Rock ſammt ſchwarzer Weſte, eine weiße Cravatte mit hohem Kragen, blaue geſtrickte Pantalons, und Halbſtiefel, welche ſo eng ſaßen, daß es ausſah, als ob er ſich etwas auf ſeine Spindelbeine zu Gute thäte. Er trug einen breitgeränderten, niedrigen Hut, und in der Rechten ein ſtarkes ſchwarzes Rohr mit goldenem Knopfe, den er faſt immer im Sprechen an die Naſe legte, gerade wie es uns die Garricaturen bei Darſtellungen von Doktorsconſultationen zeigen. War aber ſeine Figur ſeltſam, ſo waren es ſeine Sprache und Manieren noch weit mehr. Er ſprach, wie gewiſſe Vögel fliegen, nämlich ruckweiſe, unterbrach ſeine Worte, ohne jemals den Satz zu vollenden, alle Augenblicke mit „mmh“ — und ſchloß mit einem „und ſo“, indem er es dem Zuhörer überließ, den Zuſammenhang aus den Hauptwörtern ſeiner Rede zu ergänzen. Faſt immer in Bewegung, änderte er gemeiniglich ſeinen Stand, ſowie er ausgeſprochen hatte, und wandelte, ſeinen Stock an der Naſe und den Kopf ſeitwärts emporgerichtet, mit einem ſelbſtgefälligen Menuetſchritt nach einer andern Seite des Zimmers.

Als ich ihm vorgeführt wurde, ſtand er bei zweien von den Directoren. „Dieß iſt der Junge,“ ſagte der eine; „ſein Name iſt Japhet.“

„Japhet,“ verſetzte Herr Kophagus, „mmh, bibliſcher Name — Sem, Ham — und ſo. Junge lieſt?“

„Sehr brav, und ſchreibt eine recht hübſche Hand. Es iſt gar ein guter Knabe, Mr. Kophagus.“

„Leſen — Schreiben — Orthographie — gut und ſo. Muß

Lange Zeit gingen Vater und Sohn neben einander, ohne ein Wort zu reden; endlich äußerte Thorbjörn:

Ich denke, er kommt ſobald nicht wieder.

Das iſt wohl auch das Beſte, meinte Sämund, wenn man in der Heimath nicht das Glück findet.

Und ſie gingen wieder ſchweigend weiter.

Du gehſt ja an dem Weizen vorbei, ſagte Thorbjörn.

Wir können auf dem Rückwege nach ihm ſehen, und ſie gingen immer weiter.

Thorbjörn mochte nicht fragen, wo es hinginge, denn ſchon waren ſie über die Grenze von Granliden hinaus.

## Neuntes Kapitel.

Guttorm und Karen hatten ſchon gegeſſen, als Synnöve endlich ganz erhitzt und halb athemlos in die Stube trat.

Aber, liebes Kind, wo biſt du ſo lange geweſen? fragte die Mutter.

Ich war mit Ingrid zurückgeblieben, erwiderte Synnöve, während ſie ein paar Tücher ablegte. Der Vater ſuchte im Schranke nach einem Buche.

Was hattet ihre Beide denn zu beſprechen, das ſo lange Zeit brauchte?

O es war gar nichts.

Da wär' es wohl besser gewesen, du hättest uns von der Kirche gleich nach Hause begleitet, mein Kind.

Sie stand nun auf und brachte Synnöve's Essen. Als diese sich hingesetzt hatte, nahm Karen ihr gegenüber Platz und fragte:

Hast du vielleicht noch mit Andern als Ingrid gesprochen?

Ja, mit Vielen, erwiderte Synnöve.

Das Kind wird doch mit den Leuten reden dürfen! sagte Guttorm.

Gewiß darf sie das, sagte die Mutter in etwas freundlicherem Tone, aber sie hätte doch mit ihren Eltern gehen sollen.

Hierauf erfolgte keine Antwort.

Das war ein herrlicher Kirchtag, sagte die Mutter; es freut einen, die Kinder vor dem Altar zu sehen.

Man denkt an seine eigenen Kinder, äußerte Guttorm.

Ja, du hast Recht, sagte die Mutter und mußte seufzen.

Weiß doch Keiner, wie es ihnen einmal ergeht, sagte Guttorm und saß dann wieder längere Zeit schweigend da. Wir haben doch Gott zu danken, daß er uns das Eine ließ.

Die Mutter fuhr mit der Hand über den Tisch und sagte leise und ohne aufzublicken:

Sie iſt doch unſere beſte Freude. Sie iſt auch brav und gut, fügte ſie noch leiſer hinzu.

Wiederum langes Stillſchweigen.

Ja, ſie hat uns viel Freude gemacht, ſagte Guttorm, und dann mit noch weicherer Stimme: Der liebe Gott mache ſie glücklich.

Die Mutter ſtrich wieder über den Tiſch und wiſchte zugleich eine Thräne ab, die darauf gefallen war.

Weßhalb ißt du nichts? fragte der Vater, als er ſie nach einer Weile wieder anſah.

Danke, ich bin ſatt, erwiderte Synnöve.

Aber du haſt ja gar nichts gegeſſen, ſagte nun auch die Mutter, du biſt ſo weit gegangen.

Mir iſt nicht ganz gut, erwiderte Synnöve und zog einen Tuchzipfel aus ihrem Buſen.

Iß, mein Kind, ſagte der Vater.

Ich kann nicht, ſagte Synnöve, indem ſie in Thränen ausbrach.

Aber, liebes Kind, warum weinſt du?

Ich weiß es nicht, und ſie ſchluchzte laut.

Sie weint immer ſo leicht, ſagte die Mutter.

Der Vater ſtand auf und trat ans Fenſter.

Seht, da kommen zwei Männer herauf, ſagte er.

Wie, um dieſe Zeit? fragte die Mutter, indem ſie ebenfalls hinausſah; Lieber, wer kann das ſein? — Aber es klang nicht recht wie eine Frage.

Ich weiß es nicht, antwortete Guttorm, und ſie blickten weiter hinaus.

Ich kann das doch nicht recht verſtehen, ſagte ſie.

Ich auch nicht, ſagte Guttorm.

Die beiden Männer kamen jetzt näher.

Sie ſind's doch, ſagte ſie endlich.

Ja, es iſt wohl ſo, ſagte er.

Die Männer kamen immer näher; der älter ſtand jetzt ſtill und ſah ſich um, der jüngere auch; dann gingen ſie weiter.

Haſt du eine Ahnung, was ſie nur wollen? fragte Karen ungefähr in demſelben Tone wie vorhin.

Nein, erwiderte Guttorm.

Die Mutter wandte ſich um, ging an den Tiſch, ſetzte Einiges fort und räumte die Stube ein weng auf.

Du mußt dir etwas umnehmen, mein Kind ſagte ſie zu Synnöve, wir bekommen Beſuch.

Kaum hatte ſie dieſes geſagt, ſo öffnete Simund die Thüre und trat ein, Thorbjörn folgte ihm.

Grüß' Gott, ſagte Sämund, indem er einen Augenblick an der Thüre ſtehen blieb, dann trat er nähr, um die Leute zu begrüßen. Thorbjörn that dasſelbe. Zuletzt kamen ſie zu Synnöve, die in einer Ecke, mit ihrem Tuche in der Hand, unbeweglich daſtand und nicht wußte, ob ſie es umnehmen ſolle oder nicht, ja ſie hatt vielleicht kaum das Bewußtſein davon, daß ſie es n der Hand hielt.

Ihr müßt ſchon ſehen, wo ihr einen Platz findet hier, ſagte Karen.

Danke, es iſt nicht gerade weit bis hieher, erwiderte Sämund, nahm aber doch Platz.

Thorbjörn ſetzte ſich neben ihn.

Ihr wart heute nach der Kirche mit einem Mal ganz verſchwunden, ſagte Karen.

Ich ſuchte euch auch, erwiderte Sämund.

Es waren recht viele Leute dort, ſagte Guttorm.

Sehr viele, wiederholte Sämund; es war auch ein ſchöner Kirchtag.

Wir ſprachen auch ſoeben davon, ſagte Karen.

Für einen, der ſelbſt Kinder hat, iſt es gar ſonderbar, einer Einſegnung beizuwohnen, bemerkte Guttorm. Die Frau rückte ein Endchen auf der Bank weiter.

Ja, ſo iſt es, ſagte Sämund, man muß da doch recht ernſtlich an ſie denken, und das iſt auch der Grund, weßhalb ich heut Abend hieher gekommen bin, ſetzte er hinzu, indem er ſich mit ſicherem Blicke umſah, ein neues Stück Kautabak nahm und das alte mit einer gewiſſen Behutſamkeit in die Meſſingdoſe placirte. Guttorm, Karen und Thorbjörn wichen ſeinem Blicke abſichtlich aus.

Ich dachte doch, ich müßte den Thorbjörn hieher begleiten, fuhr Sämund langſam fort, denn er allein wäre wohl ſo bald nicht gekommen; auch fürcht' ich, er weiß ſich nicht recht auszudrücken, wobei er auf Synnöve zielte, die das auch ganz gut verſtand.

Die Sache iſt nun die, daß er ſeine Augen auf

eure Synnöve geworfen hat, von der Zeit an, da einem solche Gedanken wohl kommen, und es ist wohl nicht zu leugnen, daß sie ihm auch nicht abhold ist. Und da denke ich, es ist das Beste, sie kommen zusammen. Ich wollte nicht eben viel davon wissen, solange ich sah, daß er sich kaum selber regieren könne, geschweige denn Andere. Aber nun glaub' ich, ich kann für ihn einstehn; und vermag ich es nicht, so wird sie es wohl können, denn ihre Macht ist doch wohl nunmehr die größte. — Was meint ihr denn nun, wenn wir zusehen, wie wir sie zusammen bringen? Es hat allerdings keine Eile, aber ich sehe auch nicht, weßhalb wir damit warten sollen. Du, Guttorm, sitzest im Vollen, ich hab' weniger und hab' unter Mehrere zu vertheilen, aber gleichwohl mein' ich, es läßt sich wohl machen. Ihr mögt nun sagen, was ihr von der Sache denkt; sie frage ich zuletzt, denn was sie will, meine ich schon zu wissen.

So sprach Sämund. Guttorm saß während seiner Rede gebückt da, legte abwechselnd die eine Hand auf die andere, machte wiederholt Miene aufzustehn, indem er jedes Mal tiefer Athem holte, kam aber vor dem vierten oder fünften Male nicht dazu. Endlich bekam er den Rücken gerade, strich sich mit den Händen über die Kniee und sah seine Frau an, doch so, daß seine Blicke dann und wann Synnöve streiften. Diese rührte sich nicht, keiner konnte ihr Gesicht sehen. Karen saß am Tische und strich mit ihren Fingern darüber.

Gewiß, sagte sie, das ist ein gutes Anerbieten.

Ja, mir ſcheint, wir können es mit Dank annehmen, ſagte Guttorm mit lauter Stimme und beträchtlich erleichtert, und ſah von ihr nach Sämund hinüber, der mit verſchränkten Armen und an die Wand gelehnt daſaß.

Wir haben ja bloß die Eine Tochter, ſagte ſie, wir müſſen uns das doch erſt überlegen.

Da ließe ſich wohl Rath ſchaffen, erwiderte Sämund; „aber ich ſehe nicht, was einer ſofortigen Antwort im Wege ſteht", ſagte der Bär, als er den Bauer fragte, ob er ſeine Kuh bekommen könne.

Freilich können wir ſofort antworten, ſagte Guttorm' und ſah ſeine Frau an.

Es wäre nur Eines, ſagte ſie, doch ohne aufzuſehen, daß Thorbjörn wieder zu wild und trotzig ſein möchte.

Ich hoffe, das hat ſich gegeben, meinte Guttorm, du weißt doch was du heute ſelbſt geſagt haſt.

Die Eheleute ſahen ſich hierauf eine lange Weile, wohl eine Minute, Eins das Andere an.

Könnten wir uns nur darauf verlaſſen, ſagte ſie.

Ja, nahm nun Sämund wieder das Wort, was das betrifft, ſo kann ich wiederholen, was ich ſchon geſagt habe, das Fuhrwerk wird gut fahren, wenn ſie die Zügel ſtramm hält. Sie hat eine große Macht über ihn, das merkte ich ſchon damals, als er ſchwer darniederlag und Keiner wußte, wohin es führen würde.

Du mußt nicht ſo gar hartnäckig ſein, ſagte Guttorm,

du weißt doch, was sie selber will, und für sie leben wir ja doch bloß.

Bei diesen Worten schaute Synnöve zum ersten Male auf und blickte den Vater an.

Ei nun, sagte Karen nach kurzem Schweigen und strich etwas fester über den Tisch als vorhin, bin ich am längsten dagegen gewesen, so ist es doch nur geschehen, weil ich eine gute Absicht dabei hatte. — Ich war vielleicht nicht so hart als die Worte schienen — — Dabei blickte sie auf und wollte lächeln, aber die Thränen liefen ihr über die Backen.

Da stand Guttorm auf und schritt quer durch die Stube zu Synnöve:

So ist denn mit Gottes Hülfe geschehn, was ich immer am meisten auf dieser Welt gewünscht habe.

Ich bin nie bange gewesen deßwegen, sagte Sämund, indem er gleichfalls aufstand: was zusammen soll, kommt zusammen.

Nun, was sagst du dazu, mein Kind? fragte die Mutter, die nun auch zu Synnöve hinüberging.

Diese saß noch immer; sie standen alle um sie herum, nur Thorbjörn nicht, der noch auf seinem Platze dasaß.

Du mußt aufstehn, mein Kind, flüsterte die Mutter ihr zu.

Sie stand auf, lächelte, wandte ihr Gesicht ab und weinte.

Der liebe Gott sei mit dir, nun und alle Zeit,

ſagte die Mutter. Sie umſchloß ſie mit beiden Armen und weinte mit ihr.

Die beiden Männer gingen wieder zurück, jeder nach ſeinem Platze.

Du mußt zu ihm hingehn, ſagte die Mutter, noch immer weinend, indem ſie Synnöve losließ und ſanft vorſchob. Sie that einen Schritt, ſtand dann aber ſtill, da ſie nicht weiter zu gehn vermochte. Da ſprang Thorbjörn auf, ging auf ſie zu, ergriff ihre Hand und hielt ſie in der ſeinigen. Er wußte aber nicht, was er weiter thun ſollte, und blieb ſo ſtehen, bis ſie ihre Hand leiſe zurückzog. So ſtanden ſie ſchweigend Eines an der Seite des Andern.

Die Thüre ging lautlos auf. Jemand ſteckte den Kopf herein.

Iſt Synnöve hier? wurde etwas ſchüchtern gefragt. Es war Ingrid.

Ja, ſie iſt hier, komm näher, ſagte ihr Vater. Als Ingrid zögerte, ſetzte er hinzu:

Komm nur, es iſt Alles in Ordnung.

Nun ſahen Alle zuſammen nach ihr hin. Sie ſchien etwas verlegen und ſagte:

Hier draußen ſind noch mehr.

Wer? fragte Guttorm.

Die Mutter, erwiderte ſie leiſe.

Laß ſie hereinkommen, ſagten alle Viere zugleich. Karen aber ging zur Thüre, während die Andern ſich froh anblickten.

Komm nur herein, Mutter, hörten sie Ingrid sagen.

Und so kam denn auch Ingeborg herein in ihrer weißen Bindmütze.

Ich konnte es mir wohl denken, sagte sie, obwohl Sämund einem nichts erzählt, und so blieb uns nichts Anderes übrig, als zu euch herüber zu gehn.

Ja hier sieht Alles so wie du es wünschtest, sagte Sämund und trat ein wenig zurück, damit sie zu den Andern hinkommen könnte.

O, Gott segne dich dafür, daß du ihn zu dir hinüberzogst, sagte sie, indem sie Synnöve umarmte und ihr die Backen streichelte; du hast am längsten an ihm festgehalten, liebes Kind, und so ist es doch so gekommen, wie du es wolltest. Und sie streichelte ihr Wangen und Haar, ihre Thränen flossen ihr über das Gesicht. Sie achtete derselben aber nicht, sondern trocknete nur Synnöve's Wangen.

Ja du bekommst einen braven Menschen, fügte sie hinzu, und nun bin ich seinetwegen ganz ruhig; und sie schloß Synnöve noch einmal an ihre Brust.

Ei, sagte Sämund, die Mutter in ihrer Küche weiß mehr als wir Andern, die wir mitten drin sein wollen.

Das Weinen und die Erregung legten sich allmählich. Die Hausfrau begann ans Abendbrod zu denken und bat Ingrid ihr dabei zu helfen; „denn Synnöve ist heute Abend zu nichts zu brauchen.“ Und so machten die Beiden sich denn ans Werk und kochten Rahmgrütze.

ihn heranbringen — Rudimente — Spatel — Signaturen ſchreiben — mmh — Medicinae Doctor mit der Zeit — Mann aus ihm machen und ſo —," ſagte die ſeltſame Figur, welche rings auf den Fußſpitzen, das Rohr an der Naſe und mich mit den zwinkernden Augen durchforſchend, um mich herwandelte. Nach dieſer Unterſuchung und deren günſtigem Reſultate ward ich entlaſſen, den nächſten Tag aber in ehrbarlicher Kleidung durch den Portier in der Offizin des Herrn Phineas Kophagus abgeliefert, welcher bei meiner Ankunft eben nicht zu Hauſe war.

## Zweites Kapitel.

Wie alle Anfänger, finde ich die Rudimente des Lernens anfangs ſehr ſchwierig und mühſam, ſchreite aber demungeachtet ſo reißend vorwärts, daß ich mich bald von meinem Lehrer emancipire.

Ein großer, ſchlanker, rothwangiger und dabei doch hektiſch ausſehender junger Mann war hinter dem Receptirtiſche beſchäftigt, während ein ſchmutziger Junge, etwa dreizehn Jahre alt, mit ſeinem Korbe neben ihm ſtand, um die Arzneien, ſobald ſie fertig ſeyn würden, an ihre verſchiedenen Beſtimmungen zu überbringen. Der junge Mann hinter dem Tiſche hieß Brookes; er hatte bis zur Vollendung ſeiner Dienſtzeit noch achtzehn Monate, nach deren Ablauf ſeine Verwandten eine eigene Einrichtung für ihn beabſichtigten; dieß war nämlich der Grund, der Herrn Kophagus bewogen hatte, mich anzunehmen: ich ſollte das Geſchäft erlernen und dereinſt den Abgehenden erſetzen. Mr. Brookes war ein ſehr ſanfter, liebenswürdiger Menſch, freundlich gegen mich und den andern Knaben, den Herr Kophagus gegen Koſt und Kleidung als Arzneiausträger angenommen hatte. Der Portier ſagte ihm, wer ich ſey, und ließ mich da,

Die Männer kamen ins Gespräch über die Ernte und andere Dinge. Thorbjörn hatte sich weiter ans Fenster gesetzt und blickte hinaus. Synnöve trat leise zu ihm und legte ihm die Hand auf die Schulter.

Wonach siehst du? flüsterte sie.

Er wandte das Haupt, sah sie lange und innig an und dann wieder hinaus.

Ich seh' hinüber nach Granliden, sagte er, es schaut sich so wunderlich an von hier aus.

# Marie.

## Eine Erinnerung von Jütlands Weſtküſte.

Von

**Steen Steenſen Blicher.**
(geb. 1782, geſt. 1848.)

Aus dem Däniſchen

von

**L. von Lilieneron.**

Jener ſchmale Landſtrich, der ſich an der Spitze der däniſchen Halbinſel in die Nordſee erſtreckt, iſt faſt ganz mit Flugſand bedeckt, von der Nordſee aufgeworfen und von ihrem Bundesgenoſſen, dem Sturm, weiter geführt; recht als wollte jenes furchtbare Element durch dieſe dürre Gabe die Erde über den Verluſt verhöhnen, den es ihr zufügt, indem es ihren Boden unterwühlt und ihr die fruchtbaren Theile raubt.

Allein der Feind hat es bis jetzt nicht vermocht, die ſtandhaften Bewohner von der Landzunge zu vertreiben. Von ihm ſelbſt nehmen ſie den Erſatz für den erlittenen Schaden, und die Macht des Sandes bekämpfen ſie mit Hülfe einer Grasart, die ſich nie erſticken läßt, ſondern immer obenauf bleibt. Dadurch bilden ſich längs der ganzen Weſtküſte Höhen und Thäler in abwechſelnder Mannichfaltigkeit. Von Weitem geſehen, wenn die Sonne ſie von rückwärts beſcheint, täuſchen ſie den Wanderer durch trügeriſche Bilder von waldbedeckten Hügeln. Weiter hineinwärts aber giebt es noch nackte, weit ausgedehnte Sandberge, die in einiger Entfernung ſchneebedeckten Felſen gleichen, und die ſich Jahr für Jahr ganzer Strecken der bebauten Ebene bemächtigen, denen Fleiß und Mühe

eine spärliche Ernte abzwangen. Von hier ab trägt längs der ganzen Küste das Land dies selbe Gepräge.

In einer dieser öden Gegenden bestieg der Erzähler in seiner Jugend einen mit Dünengras bewachsenen Sandhügel, um zum ersten Mal das große Weltmeer zu beschauen.

Die Sonne war im Untergehen. Das Meer schien flüssiges Feuer, die Sandberge glühende Essen; die Winde schlummerten, nur das gedämpfte Brausen der „todten See", die gegen das Ufer anschlug, erinnerte an ihren letzten Kampf mit den Wellen. Als traurigere Mahnung an die Macht der vereinten Kräfte von Sturm und Meer stand ein Wrack auf der nächsten Sandbank und streckte die schwarzen Planken aus dem Sande heraus.

Die Sonne wäre über meiner stummen Verzückung untergegangen, und erst die Dunkelheit würde mich geweckt haben, wenn nicht eine Schaar von Seeleuten, ihre Ruder und Fischergeräthe tragend, in der Nähe der Stelle, wo ich stand, angekommen wären. Noch ehe ich sie sah, hörte ich das Knirschen ihrer Fußtritte im Sande, während sie sich stumm durch die engen Thäler wanden.

Als die Geräthschaften ins Boot gelegt waren, das in einer Höhlung in dem Klint lag, vertheilten sie sich an beiden Seiten desselben, stemmten den Rücken dagegen und schoben es ins Wasser hinaus nach dem Takt des hohlen Gesanges eines riesenhaften Fischers; der Refrain klang ganz lustig: „Ich hale*) und du haleſt" —

*) Schifferausdruck für ziehen, halten fassen.

hurrah, hurrah, hurrah! fiel der Chor ein — „Ich trinke, du bezahleſt" — hurrah, hurrah, hurrah!

Die luſtigen Worte ſtanden in einem wunderbaren Gegenſatz zu dem tiefen Ton und dem finſtern Ernſt, mit welchem ſie geſungen wurden, — mit welchem die Leute alle auf Einmal Kehrt machten, die Hüte abnahmen, niederknieeten und die Stirn gegen den Rand des Bootes lehnten. Einige Augenblicke verweilten ſie in dieſer Stellung, doch kam kein Laut über ihre Lippen — ſie beteten ſtill zu dem Herrn der Winde und der Wellen. Still erhoben ſie ſich, ſchoben das Boot ganz ins Waſſer, ſprangen hinein und ergriffen die Ruder. Unter gleichmäßigen Ruderſchlägen glitt das kleine Fahrzeug über die Meeresfläche. Ich folgte ihm mit den Augen, bis es in der dunkeln Ferne verſchwand.

Ein Mann war zurückgeblieben. Es war ein Greis: doch hatte das Alter die rothbraunen Locken, die ſein gefurchtes Antlitz beſchatteten, noch nicht gebleicht, wenngleich es ſeinen breiten Rücken etwas gekrümmt hatte. Nachdem er lange, unbeweglich, die Hände in den Seitentaſchen, den Fortrudernden nachgeſehen hatte, drehte er ſich um, ging langſam auf mich zu und bot mir ein aufrichtiges Grüß' Gott!

Ich benutzte die Gelegenheit, um etwas Genaueres über die mühevolle Hantierung dieſer Leute zu erfahren, beſonders aber über die an dieſer gefährlichen Küſte ſo oft vorkommenden Schiffbrüche.

Seine Schilderungen waren ſehr anziehend, und

namentlich beschrieb er mir den letzten Schiffbruch — dessen Ueberreste hier dicht bei uns standen — so klar und lebendig, daß ich in jugendlichem Leichtsinn wünschte, Zeuge eines so furchtbaren Trauerspiels zu werden.

Ich begleitete ihn nach Hause — ein hübsches und im Innern gut ausgestattetes Haus, ein wenig tiefer ins Land hinein belegen und nicht sehr entfernt von einem der größten Sandmeiler.*) Kurz bevor wir es erreichten, blieb er stehen, schaute zurück, betrachtete den Himmel nach allen Richtungen und sagte, indem wir den letzten Hügel hinabstiegen, mit bedächtiger Miene: Es ist ein Lurt**) im Wetter.

Was heißt das? fragte ich.

Nichts weiter, lautete die Antwort, als daß es sich bald ändert.

Hierauf lud er mich zu Abendessen und Nachtherberge ein. Ich nahm das wohlwollende Anerbieten an und ward in der That von ihm und seiner gleichalterigen Frau mit einer Gastfreundschaft bewirthet, wie sie sich unter des Beduinen Zelt nicht herzlicher findet. Mit dem süßen Gefühl der Ruhe und Sicherheit im Gegensatz zu dem mühe- und gefahrvollen nächtlichen Treiben

*) So nennt man dort die eben beschriebenen großen und nackten Flugsandberge.

**) Wenn das Wetter still und klar ist, sich aber dennoch Anzeichen von baldiger Veränderung zeigen. Das englische ‚to lurk', heimlich lauern.

der fortgeruderten Fischer auf dem treulosen Meer, schlief ich auf den weichen Polstern der Strandbewohner ein.

Noch vor Tagesanbruch wurde ich durch Lärm und Unruhe in der Wohnstube neben meiner Schlafkammer geweckt. Das Gerede grober und feiner Stimmen, das Klappern von Holzschuhen, das Klirren und Knarren von auf- und zugehenden Thüren mischten sich in einander. Ich richtete mich auf und horchte. In stilleren Zwischenräumen war mir, als ob ich draußen ein hohles Sausen vernähme, oder ein tiefes, einförmiges Gestöhne. Ich sprang aus dem Bett, zog mich eilig an und ging hinein.

Die ganze Familie war auf den Beinen und in größter Thätigkeit. Der Hausvater wickelte ein Tau auf, die Hausmutter war am Herd beschäftigt, scharrte das Kohlenfeuer zusammen und setzte einen Topf bei, zwei junge Frauenzimmer — die eine die Tochter, die andere die Schwiegertochter — waren ganz angekleidet und banden sich eben große Tücher um den Kopf, als gälte es eine längere Reise.

Mein Morgengruß ward kurz erwidert, und auf meine Frage: was das für ein Getose sei, das ich gehört? erhielt ich vom Alten die ebenso hastige wie kurze Antwort: Das Meer.

Wo wollt Ihr hin, lieber Freund? fragte ich weiter.

Hinaus, um nach unsern Leuten zu sehen, antwortete er; wir kriegen hartes Wetter.

Diese Worte hatten auf mich eine elektrische Wirkung,

und ich beſchloß augenblicklich, ihn zu dem ſchrecklichen Nachbar zu begleiten. Nach wenig Minuten waren wir reiſefertig und verließen das Haus.

Die Sonne war im Aufgehen. Ihre glührothe Scheibe brannte dunkel hinter ſtreifigen Wolken. Kein Wind war zu ſpüren, aber lauter klang das unausgeſetzte Donnern des Meeres. Schweigſam gingen wir vorwärts; ich in unruhiger, geſpannter Erwartung.

Ich beſtieg die äußerſte Klint. Zu meiner größten Verwunderung zeigte das Meer keine merkliche Bewegung; nur dicht am Strande ging die Unterſee tiefer, ſie brach ſich gegen die Küſte und rollte ſchäumend an derſelben entlang. Noch war die Luft ruhig; indeß mein alter Wetterprophet verſicherte: es werde nicht lange dauern, bis ich den Weſtwind ſpüre.

Er hatte Recht. Dieſer grimmige Beherrſcher der Nordſee kam bald herangezogen, in finſtre Nebel gehüllt. Weit hinaus fing jetzt das Meer an ſich zu bewegen; ſchon zeigten ſich kleine weiße Flecke, die immer mehr und mehr, immer größer und größer wurden und ſich, wie es ſchien, mit Windesſchnelligkeit näherten. Doch der Wind fuhr ihnen vorbei.

Plötzlich kam er mit Unheil verkündenden Seufzern und jenem pfeifenden Gewimmer in den ſtruppigen Büſcheln des Strandrohrs. Noch war kein Boot ſichtbar. Doch weithin auf den Dünenhügeln zeigte ſich ein Küſtenbewohner nach dem andern, meiſt Frauen und halbwüchſige Jungen. Sie kamen wie wir, um nach den

„Meinſt Du wohl, Du werdeſt gerne Apotheker ſeyn?“ fragte mich Mr. Brookes mit wohlwollendem Lächeln.

„Ja freilich, warum denn nicht?“ etwiederte ich.

„Halt ein wenig,“ ſagte der Junge, der mit dem Korbe wartete, und blickte mich ſchelmiſch an: Du biſt noch nicht durch Deine Rudimente durch.“

„Schweig' Du, Timothy,“ ſagte Mr. Brookes. „Daß Du den Rudimenten, wie Mr. Kophagus ſie nennt, nicht ſehr hold biſt, das läßt ſich begreifen. Nun geh', ſo ſchnell Du kannſt, mit dieſen Arzneien, Junge: Springſtreet, Nro. 14, Cleaverſtreet, Nro. 16, da wo Du ſchon geweſen biſt, und dann Johnſtreet, 55, zu Miſtreß Smith. Verſtehſt Du wohl?“

„Ei ja freilich verſteh' ich! kann ich nicht leſen? Ich leſ' alle die Aufſchriften und Ihren ganzen lateiniſchen Plunder obendrein, alle Ihre Summen, Duſſen, Hores, Dies, coct und cact. Ich denk', ich werd mich nächſter Tagen ſelber etabliren.“

„Ich werde Dir nächſter Tage eins auf's Dach geben, Mr. Timothy, wenn Du wieder ſo lange ausbleibſt und nach den Bilderläden guckſt; darauf kannſt Du dich verlaſſen.“

„Auf dieſem Wege thu' ich mir meine ganze Gelehrſamkeit ein,“ verſetzte Timothy, und ging mit ſeiner Ladung ab, indem er den Kopf rückwärts drehte und mir zulachte. Mr. Brookes lächelte, ſagte aber nichts.

Als Timothy hinaus war, trat Mr. Kophagus ein. „He, Japhet — ſeh' ſchon!“ ſagte er, und legte den Knopf an die Naſe; „nichts zu thun — ſchlimm — mußt arbeiten — mmh und ſo. Mr. Brookes — Burſch' Rudimente lernen — gut — und ſo.“

Hierauf nahm Mr. Kophagus den Stock von der Naſe, deutete nach dem großen eiſernen Mörſer und ging fort in's Hinterzimmer. Mr. Brookes verſtand meinen Meiſter an meiner Statt. Er wiſchte den Mörſer aus, warf einige Species hinein, zeigte mir, wie man den Stößel handhabt, und ließ mich bei meiner Arbeit.

ausbleibenden Fiſchern zu ſehen, verſchwanden und kamen wieder zum Vorſchein, oder auch waren es Andere, die an ihre Stelle traten.

Die Heftigkeit des Windes nahm zu; das Rollen der Wellen ebenfalls; die ganze Küſte war eitel Schaum. Ich zitterte für die Armen da draußen und gab ſie ſchon verloren in meinen eignen traurigen Gedanken.

Da rief der Greis, die Hand über den Augen haltend: Da ſind ſie! und derſelbe Ruf wiederholte ſich das ganze Ufer entlang.

Allein ich ſah noch nichts, und meine Furcht wuchs. Zuletzt leitete der Fingerzeig der Andern meine Blicke auf einen dunklern Punkt in der Ferne, welcher oft verſchwand, aber immer wiederkam, und jedesmal größer und näher.

Der Aufruhr des Meeres nahm zu. Die weißen Flecke vermehrten und erweiterten ſich. Die drei Sandriffe, die ſich in engen Abſtänden parallel mit dem Lande hinziehen, wurden ſchon durch ebenſoviel zuſammenhängende Schaumſtreifen bezeichnet, die ſich ſüdwärts und nordwärts ſo weit ausdehnten, als nur das Auge reichte — dieſe Riffe, welche das Verderben der Seefahrenden ſind, aber ein dreifacher Schutz für die Küſte, indem ſie die ungeheuern Wogen brechen, die, oft höher als der Klint ſelbſt, ohne einen ſolchen Widerſtand die ſchwachen Wälle bald herunterreißen und das niedere Weſtland überſchwemmen würden.

Das Boot hatte Eile. Schon ſah man die Köpfe

der Leute, wenn es auf dem Rücken der Wellen ritt. Wenn es dann aber, wie von einem Hügel hinunter, abwärts schoß und im Wellenthal verschwand, dann dachte ich in zitternder Erregung: Ob sie wohl wiederkehren? Ein Angstruf entfuhr mir; doch der alte Mann, der mit verschränkten Armen neben mir stand, sagte kurz: Was ist? Noch hat es keine Noth.

Sie hatten die äußerste Düne erreicht. Hier hielten sie inne, ja ruderten sogar aus allen Kräften rückwärts hinaus und durchschnitten glücklich mehrere ungeheure Wogen. Als diese in der Brandung gebrochen und aufgelöst waren, und sich eine kleine Strecke weit glattes Wasser zeigte, benutzten sie diesen Zwischenraum und steuerten mit der Schnelligkeit eines Vogels hineinwärts. In gleicher Weise überwanden sie das mittlere Riff. Allein jetzt kam die eigentliche Lebensgefahr.

Alle Zuschauer sprangen hinab an den Saum des Meeres, und wie auf gegebenen Befehl fielen Alle auf die Kniee und streckten die festgefalteten Hände gen Himmel. Darauf sprangen Alle ebenso schnell wieder in die Höhe und faßten einander an den Händen. Ich begriff nicht gleich, was diese Kette zu bedeuten habe, bald sollte ich es erfahren.

Das Boot war bei dem innersten Riff keinen Steinwurf vom Lande entfernt. Es fuhr in die Brandung hinein, von einer Sturzwelle verfolgt, die ihren weißen Kamm hoch über ihm krümmte — es wurde eingeholt — drehte die Seite entgegen — wurde überwältigt —

ſchlug um. Ein Schrei, durchdringend, herzzerreißend, wurde von Weibern und Kindern ausgeſtoßen. Es galt Leben oder Tod.

Doch die Welle ſpülte die Schiffbrüchigen ans Land; Einige kamen ganz hinauf und faßten gleich Fuß; Andere jedoch kamen nicht ſo hoch — da ward die Kette an mehreren Stellen unterbrochen — der Nächſte erfaßte mit der einen Hand den gegen die Brandung Kämpfenden — der Reſt der Kette zog aus allen Kräften, um dem Meer ſeine Beute zu entreißen; denn dieſelbe Welle, welche ſie hinaufſchleuderte, würde ſie in ihrem Rücklauf wieder hinausgeriſſen haben, und dann wäre keine Rettung mehr möglich geweſen.

Grauenvolle Augenblicke! Allein ſie glitten ſo ſchnell vorüber, daß ich beinahe nicht ſah, wie es zuging, bis Alle gerettet waren. — Ebenſo ſchnell ward das Boot in Sicherheit gebracht — der ſtarke Träger über dem Abgrund, der treue Retter in ſo mancher Noth. Erſt als es mit der ganzen reichen Nachtbeute in voller Sicherheit aufs Land gezogen war, erſt dann wurde der Gruß geſprochen und mit derbem Handſchlag erwidert. Der Eine und Andere der waſſertriefenden Seeleute wurde von liebreichen Armen umſchlungen.

Und jetzt kamen auch die bisher zu Hauſe gebliebenen Mütter, Frauen und Töchter herbeigeeilt, mit Krügen voll erwärmender Getränke. Jeder der Heimgekehrten ergriff den ſeinigen mit beiden Händen und ſetzte ihn nicht ab, bis der Boden gegen den Himmel gekehrt

war.*) Danach wurde die Ausbeute getheilt. Jeder ging nach seinem Hause, ich mit meinem Wirth und seiner Familie.

Eine wohlschmeckende Mahlzeit von den Gaben des Meeres ward schnell bereitet, aber ehe sie noch beendigt war, steckte ein Mann den Kopf durch die halboffne Thür und rief herein: Ein Schiffbruch.

Alle sprangen in die Höhe und frugen: Wo? — Hier, antwortete kurz der Mann und zog den Kopf zurück, um diese wichtige Botschaft weiter zu tragen. —

Mein Wirth, dessen Sohn und zwei andere junge Burschen, welche auch bei dem nächtlichen Fang mitgewesen waren, stürzten hinaus — ich hinterher.

Der Wind hatte sich zum Sturm gesteigert. Das Meer brüllte in grausamstem Zorn. Der Sand der Dünenberge peitschte uns ins Gesicht, und der Schaum flog wie Schneeflocken um unsre Köpfe. Mit weit aufgerissenen Augen lief ich hinaus auf die Felswand, welche unter meinen Füßen zu erzittern schien. Die dunkeln Gewässer waren in weißen Gischt verwandelt, und ein Staubregen von Schaum versinsterte die Aussicht, das Donnern der Wellen betäubte meine Ohren.

Wo? rief ich dem Zunächststehenden zu.

---

*) Diese harten Menschen haben nämlich die Sitte, nie Lebensmittel, weder naß noch trocken, mit sich aufs Meer zu nehmen, weßhalb sie stets bei der Landung mit einer Herzstärkung von Warmbier empfangen werden.

Er ſtreckte den Arm aus; jetzt ſah ich das unglückliche Schiff, kaum einen Büchſenſchuß entfernt.

Kann er ſich nicht noch bergen? fragte ich.

Und wenn er der erſte Segler auf dem Meere wäre, kann er es nicht, lautete die Antwort; er kann nicht mehr vom Lande loskommen, er muß ſtranden.

Schwankend, taumelnd kam das Schiff näher.

Jetzt, ſchrieen Alle zugleich, jetzt iſt er bei dem erſten Riff.

Er läuft auf! rief Einer.

Nein, rief ein Anderer, da kommt eine Welle, die wird ihm helfen.

Sie kam — das Schiff ward von der gewaltigen Woge gehoben — ſank hinab. —

Er iſt hinüber! klang es; mir fiel ein Stein vom Herzen, allein ich kannte die jütiſche Küſte nicht. —

Nach wenigen Secunden hieß es: Da ſteht er! Es war auf dem mittleren Riff. Mir ſchien, als ſegelte er noch; aber es war nur das Schlingern des Schiffes und das Aufſtoßen auf den Grund.

Nur einen Büchſenſchuß vom Lande ſtand es; ich hoffte deßhalb, daß die Mannſchaft gerettet würde. Sie ließen auch ein Boot hinab; zwei Mann ſprangen hinein. Da kam eine Sturzwelle und riß es mit ſich. In Stücken und Stumpfen ward es ans Ufer geſchleudert; doch die Leute kamen nicht mehr zum Vorſchein. Der Schrei der Mannſchaft, als es verſchwand, drang durch

das Geheul des Sturmes und durch das Getose der Brandung.

Nun kamen von außen her eine Reihe von Wellen hereingewälzt, höher, mächtiger als irgend eine zuvor — neun, sagen die Küstenbewohner, folgen nach einander, und die letzte ist die größte von allen. Als die erste das Schiff traf, machte dieses einen Ruck seitwärts — ein Schrei, gellender noch und wilder als der erste, ertönte von der geängsteten Mannschaft. Die nächste Welle drehte das Schiff noch mehr und überspülte die vordere Hälfte des Verdecks. Die Matrosen kletterten in die Wanten hinauf und banden sich mit Stricken daran fest. Bei jeder nun folgenden Sturzwelle machte das Schiff mehr und mehr Kehrt, bis es zuletzt die ganze Seite gegen das Land drehte. Das Tauwerk ward losgerissen und hin und her geschleudert; die Masten hingen lose.

Diesem heftigen Stoß folgte ein Stillstand, in welchem das Meer zu einem neuen, gewaltigeren Angriff Kräfte zu sammeln schien. Die geängsteten Seeleute streckten die Hände aus, bald gegen den finstern Himmel, bald gegen das Land — das Land, das ihnen so nahe war, und das sie lebend doch nie erreichen sollten.

Ihr Geschrei war wie Messerstiche in meine junge Brust. Allein es gab keine Möglichkeit ihnen zu Hülfe zu kommen, und umsonst riefen die Küstenbewohner, daß sie Taue an Fässern oder Tonnen befestigen sollten und sie über Bord werfen. Sie hörten es entweder nicht, oder sie verstanden es nicht.

Da zeigte ſich ein neuer und rührender Anblick. Ein Mann ſprang aus dem Roof, ein Weib hinter ihm her. Er warf ſeine Blicke aufs Meer, aufs Land, und darauf umarmten ſie ſich. Sicherlich waren es der Capitän und ſeine Frau. Plötzlich riſſen ſie ſich von einander los, liefen zurück in den Roof und kamen gleich wieder mit einem großen Bündel zurück. An einem Strick ließen ſie das ins Waſſer hinab. Dann knieeten Beide nieder und ſtreckten die Arme flehend gegen uns aus.

Das Bündel hielt ſich gut auf der Oberfläche, obwohl von der Brandung ſtark hin- und hergeworfen. Bald ward es ganz aufs Land geſchleudert; ein Mann erfaßte es, trug es weiter hinauf und löſ'te den Strick. Nun erſt ſprangen jene Beiden auf und ließen einen Schrei aus, der wie Freude klang. Schnell band der Mann die Frau mit dem von ihm feſtgehaltenen Ende des Strickes feſt an ein Brett — zu ſpät! Eine neue Wellenreihe erreichte das Wrack. Die erſte wälzte ſich brüllend und ſchaumſpritzend ganz darüber hinweg. Der eine Maſt ging über Bord mit Allen, die in ſeinem Tauwerk feſtgeklammert hingen; der Capitän und ſeine Frau waren verſchwunden. Am Land „halte" man aus allen Kräften an dem Tau — es gelang die Frau heraufzuziehen, aber mit zerſchmettertem Haupt. —

Die folgenden Wellen ſtürzten auch den andern Maſt um; der Rumpf wälzte ſich auf die Seite, die letzte Welle ſtieg wie ein Felſen aus dem Abgrund. Der Alte, der bei mir ſtand, rief: Verträgt er die, verträgt er mehr.

Kaum waren dieſe Worte ausgeſprochen, ſo ſchoß die Welle mit ihrem breiten Rücken noch mehr in die Höhe, krümmte ihn und ſtürzte ſich wie eine Lawine auf das Wrack hinab mit einem Krachen, das Sturm und Brandung übertäubte — es war zermalmt! Die zerſplitterten Trümmer tanzten und wirbelten im kochenden Gischt herum.

Des Kapitäns Leiche ward nie gefunden. Ebenſowenig hat man je ermitteln können, was des Schiffes Name und Heimath geweſen war.

Während Alle damit beſchäftigt waren, das hereintreibende Gut zu bergen, ging ich, um jenes zuerſt ans Land geholte Bündel zu unterſuchen.

Es beſtand aus dicht zuſammengeſchnürten Kojenbetten, welche an einer Kajütenthür befeſtigt waren. Ich bückte mich, um es aufzumachen, ahnend, ich wußte ſelbſt nicht was.

Da hörte ich mit freudiger Ueberraſchung ein leiſes Wimmern — ich zerſchnitt die Stricke — riß die Kiſſen auseinander — ein lebendes Kind lag vor meinen Blicken. Schnell wickelte ich es wieder ein und eilte, ſo raſch ich vermochte, mit dieſem koſtbaren Strandgut zu meiner Herberge.

Es war Niemand zu Hauſe, als mein altes Hausmütterchen und ihr Enkel, ein dreijähriger Knabe. —

Ich legte meine Beute auf den Tiſch. Das Kind — ein Mädchen von kaum einem halben Jahr — war ſehr durchnäßt vom Seewaſſer, ſchien jedoch nicht das

Geringſte von dieſem herben Todestrank geſchluckt zu haben. Es fing an zu weinen, ſicherlich aus Bedürfniß nach Nahrung.

Als die Frau es hörte, verließ ſie ihren Kaffeekeſſel auf dem Herd, und, das Kleine gewahr werdend, ſchlug ſie die flachen Hände gegen die Schenkel und rief: Herr Jeſulein! wo hat Er das hergekriegt?

Vom lieben Gott, antwortete ich und bat um trockne Kleidungsſtücke und etwas von der warmen Milch, die auf dem Herde ſtand. Dies trank die Kleine mit großer Gier und ließ ſich darauf, ohne zu weinen, aus den naſſen Windeln in trockne Linnen legen. —

Ich nahm ſie auf meinen Arm, während eine Wiege zurechtgemacht wurde. Bald ſank das Köpfchen auf meine Schulter, und ſie ſchlief ſchon feſt, ehe ſie in die Wiege gelegt werden konnte.

Gerührt betrachtete ich das ſüß ſchlummernde kleine Weſen: vor einer kurzen Stunde noch bei Vater und Mutter; und jetzt im fremden Land, von denen fortgeriſſen, die ihm das Leben gaben. — Wenn du wieder deine unſchuldigen Augen aufſchlägſt, werden ſie ſie ſuchen und ſie nicht finden. Niemals ſollſt du dieſe Namen ausſprechen — die erſten, die wir lernen — und die theuerſten! — Arme junge Blume! aus einem weit entfernten Lande, aus dem milden Süden vielleicht; und jetzt hieher verbannt, verpflanzt in den öden Sand des Nordens! Früh ſollſt du verwelken, und Niemand ſoll dich vermiſſen; keine Abſchiedsthräne ſoll deine verblaſſenden Wangen benetzen. Du ſollſt ſein, wie eine

Fremde und Landflüchtige, ungeliebt im Leben, vergessen im Tode —

Warum weint Er? fragte die Frau; ist es um die, die das Meer genommen hat? Sind wir nicht Alle dem lieben Gott 'nen Tod schuldig? Mein erster Mann blieb auf dem Meer, und mein Vater blieb auf dem Meer, und mein Bruder blieb auf dem Meer, Alle zugleich: damals weinte ich, indeß —

Ich traure nicht um die Todten, unterbrach ich sie, sondern um die Lebenden; scheint es Ihr nicht, daß die Kleine dort des Mitleids werth ist?

Ja — ja! antwortete sie und setzte ihre Arbeit fort, der alte Gott lebt noch. —

Es lag in diesen Worten etwas, das meine Augen trocknete und meine Brust erweiterte. —

Ich verließ das Haus, um nach der Bergung zu sehen. Unterwegs begegneten mir Einige der Helfenden, mit Beute beladen. Da sie mir sagten, daß am Strande nichts weiter zu thun sei, ging ich zurück mit den Hausbewohnern. Diese, die von meinem Strandgut nichts wußten, machten große Augen bei dem Anblick des Kindes in der Wiege. Der Enkel meines Wirths — ein dreijähriges Bürschchen — stand daneben und guckte neugierig und fröhlich hinein. —

Ich erklärte den Zusammenhang.

Das ist Alles recht gut, sagte der Hausherr, aber wohin damit?

In der ersten halben Stunde ging mir ein Licht auf, warum Timothy so viel gegen das einzuwenden hatte, was Mr. Kophagus in seinem Humor die Rudimente unseres Berufes hieß. Die Arbeit war entsetzlich schwer für einen Knaben; der Schweiß rann in Strömen an mir herunter und ich konnte kaum noch die Arme aufheben. Mr. Kophagus ging durch die Apotheke und sah mir zu, wie ich so mit dem schweren eisernen Stößel stampfte. „Gut," sagte er, „wird sich machen — Medicinae Doctor — und so."

Ich dachte, das sey ein sehr rauher Weg zu solcher Würde und hielt inne, um ein wenig Athem zu schöpfen.

„Ei ja so," fuhr er fort, „Japhet — Taufname und so. Zuname? — he?"

„Mr. Kophagus wünscht Deinen andern Namen zu wissen," sagte Herr Brookes als Dolmetscher.

Ich habe vergessen, dem Leser zu sagen, daß man den Kindern im Findelhause nicht nur einen Taufnamen, sondern auch Zunamen gibt, und daß ich zu Ehren der Banknote, die in meinem Korbe lag, den Namen ihres gefeierten Unterzeichners erhalten hatte. „Newland ist mein Zuname," antwortete ich.

„Newland — he! — sehr guter Name — den Namen sieht Jedermann gern — wünscht ihn dutzendfach in der Tasche zu haben — mmh — sehr erfreulich und so." Nachdem Mr. Kophagus dieß erwiedert hatte, verließ er die Apotheke.

Ich ging wieder an meine stampfende Beschäftigung, als Timothy mit dem leeren Korbe zurückkam. Er lachte, als er mich über dieser Arbeit sah. „Schön so! behagen Dir die Rudemente? — und so? — he?" rief er, Herrn Kophagus nachäffend.

„Nicht übermäßig," versetzte ich, und wischte das Gesicht ab.

„Das war so mein Zeitvertreib, eh' Du kamst. Ich bin länger als ein Jahr daran, und nie bin ich über diese Rudemente hinausgekommen, werd's wohl auch nicht."

Herr Brookes, der meine Müdigkeit sah, hieß mich aufhören,

Sie kann ja der Gemeinde übergeben werden, meinte der Sohn.

Es ist das Beste, sie gleich zum Pastor zu bringen, sagte der Schwiegersohn; er mag dann mit ihr machen, was ihm gut dünkt. —

Während sie sich so über das Schicksal der kleinen Waise beriethen, war die junge Frau ans Fußende der Wiege getreten und betrachtete das schlafende Kindchen mit starren Blicken, beide Hände in die Hüften gestemmt.

Mutter! sagte der kleine Junge, ist das meine Schwester?

In diesem Augenblick schlug das Kind die Augen auf, ließ sie zu allen Umstehenden herumgehen und zuletzt auf dem Knaben ruhen. Er reichte ihr die Hand hin — sie griff danach — er kreischte vor Freude.

Lieber Gott! rief die junge Frau, und Thränen traten ihr in die Augen — sieht sie unserer kleinen Marie nicht ähnlich?

Wo? fragte ich und sah mich ringsum, wo ist sie?

Im Himmelreich, antwortete sie seufzend, es ist jetzt ein Vierteljahr, seit sie starb.

Darauf blickte sie ihren Mann an und sagte: Wollen wir nicht diese statt ihrer behalten?

Hm! antwortete er gedehnt, darüber haben wir nicht zu bestimmen.

Jetzt sah sie flehend zu den Schwiegereltern hin und sagte: Was sagt unser Vater und unsre Mutter? — Das kleine Lämmchen guckt uns so freundlich an.

Hm! antwortete der Greis. Wo Zehn satt wer-

BIBLIOTHEK DER DEUTSCHEN LITERATUR
Kurz, H.
3-598-51566-9
FNr. 21123 / 045

den, kann ſich der Eilfte auch ſättigen — nimm das Kind!

Die Kleine lächelte, als verſtünde ſie es, und ſtreckte die Aermchen nach ihrer neuen Mutter. Dieſe hob ſchnell das Deckbett ab, nahm das Kind auf die Arme und küßte es mit mütterlicher Zärtlichkeit.

Der kleine Burſche hüpfte in der Stube herum, klatſchte in die Händchen und rief: Gott ſei Dank, der uns die Marie wiedergeſchenkt hat!

Ja, wie heißt ſie? wie wollen wir ſie nennen? fragte der Alte.

Marie, Marie! jubelte die junge Frau; das ſagt ja klein Hannes.

Alle ſtimmten bei.

Doch die Hausmutter faltete die Hände im Schooß und ſagte mit einer Empfindung, die ich ihr nicht zugetraut hatte: In Jeſu Namen, das iſt ein Gottesleben vom Meere!

Dreißig Jahre waren verfloſſen ſeit meinem erſten Beſuch auf der wilden Weſtküſte Jütlands, als ich mich im vergangenen Sommer zum zweiten Male dort befand. Viel Waſſer war in dieſer Zwiſchenzeit den Berg hinunter gelaufen und — manch Auge auf dem Meere geſchloſſen worden — dachte ich, als ſie ſich wieder vor meinen Augen ausbreitete. Die Begebniſſe eines Menſchenalters mit ſeinen Stürmen hatten meine Erinnerung an die oben erzählten Ereigniſſe mit allen ihren furcht-

baren Eindrücken geſchwächt, gleich wie der Sturm ſelbſt die Fußſtapfen des Wanderers im Sande der Dünen verwiſcht. Allein der Anblick des Meeres, der Küſten, die Jahrtauſende hindurch ſeiner Gewalt trotzen, weckten von Neuem die ſchlummernde Erinnerung. —

Vom Ufer des Meeres, an dem entlang ich wanderte, ging ich hinauf zwiſchen die Dünen, beſtieg einen der höchſten Sandhügel und ſah mich um nach meiner ehemaligen Herberge. — Ich war nicht im Stande, ſie irgendwo zu entdecken, und wähnte deßhalb die Richtung verfehlt oder — wie es leicht geſchieht — mich in dieſer einförmigen Landſtrecke, die ſo oft ihre Geſtalt ändert, verirrt zu haben; denn hier ebnet der Sturm einen Berg, dort fegt er einen andern zuſammen; und ſelbſt die ungeheuern Meiler verſchieben ſich, wechſeln Oberfläche und Lage, wie Schneehaufen, unter den wechſelnden Stürmen des Winters.

Die Sonne ſtand hoch am Himmel, die Luft war mild, und ein ſanfter Oſtwind blies vom Lande her und wehete leiſe durch die blaßgrünen Halme des Sandgraſes; Strandlerchen ſangen. —

Ich ſetzte mich mit dem Geſicht gegen das Meer; es war ruhig und trug die hellblaue Farbe des wolkenloſen Himmels — wie anders als bei jenem furchtbaren Aufruhr, in dem ich es zuletzt geſehen! — Iſt es denn auch daſſelbe Meer? — fragte ich mich ſelbſt. — Weßhalb nicht? Ich kenne weit traurigere Umwandlungen: des Kindes Antlitz iſt auch einmal der klare Spiegel der

Freude und der Unschuld; doch es kommt die Zeit, wo es verfinstert wird von des Kummers Wolken und den Nebeln der Trübsal, wo es erregt und durchfurcht wird von den wilden Orkanen der Leidenschaft.

Ich stand just im Begriff meinen einsamen Rastplatz zu verlassen, als ein unerwarteter Anblick mich zurück hielt.

Ein weißlockiger, gekrümmter Greis kam langsam, auf einen Stab gestützt, auf mich zugegangen. Mit dem Stab in der Rechten tastete er beständig vor sich her, an seiner Linken ward er von einem kleinen fünf bis sechsjährigen Knaben geführt. Im Sandthale, dicht nördlich vor mir, hielten sie an.

Sind wir jetzt da, Terkil? fragte der Mann.

Ja, Urahn! antwortete der Kleine. Mit seiner Hülfe setzte sich der Alte, das Gesicht gegen mich und die Sonne gekehrt, faßte seinen Stab mit beiden Händen und setzte ihn wie eine Stütze unter sein bärtiges Kinn. Der Knabe fing an, kleine Steine zu sammeln und sie in geordnete Vierecke aufzuhäufen. —

Nach einigen Augenblicken der Stille fragte der Greis: Bist du hier? Was thust du?

Ich baue Häuser, Urahn! antwortete der Knabe.

Baue, mein Kind! — dachte ich — wir Alten bauen auch auf Sand. —

Nach einer Weile sagte der Blinde: Wo ist deine Mutter?

Sie kommt jetzt, antwortete der Junge.

Ich ſah nach der Richtung, von welcher ſie gekommen waren. Eine wohlgekleidete Bauersfrau, mit einem ſchönen, aber blaſſen Geſicht, eilte mit leichten und ſchnellen Schritten auf die Andern zu. Auf der Achſel trug ſie ein Grabſcheit.

Sobald ſie mich gewahr wurde, ſtand ſie ſtill, ſteckte den Spaten in die Erde und ſtemmte beide Hände in die Hüften. Ein eigenthümliches Lächeln ſpielte um ihren Mund; ſie blinzelte mit den Augen, nickte mir vertraulich zu, als wären wir alte Bekannte, und begann darauf in luſtigem Ton und mit einer ſchrillen Stimme zu ſingen:

Die jungen Burſche, ſie ſind ſo falſch, ja falſch aus des Herzens Grund,
Sie ſchwören uns Liebe mit Hand und mit Mund,
Doch beim Teufel! es kommt nit aus Herzens Grund.
Heiamdik, heiamdik, komm faldera!*)

Beim Refrain machte ſie einen Satz und ſchlug mit den Armen aus.

Der Blinde ſeufzte und ſagte ärgerlich: Lieber Gott! die häßliche Weiſe ſingſt du immer. Hannes hat dich ja nicht betrogen, das weißt du ſehr wohl.

Bei dieſen Worten ging die ſchauerliche Luſtigkeit des jungen Weibes in die tiefſte Wehmuth über; ihre Hände glitten kraftlos am Körper herab; ſie neigte das ſchöne, bleiche Antlitz auf die Seite, und ein tiefer Seufzer hob den Buſen und die Schultern.

*) Jütiſche Bauernweiſe.

Ja wohl! du haſt Recht, Urahn! jammerte ſie; ich will denn nachſehen, ob er hier iſt.

Hierauf ergriff ſie den Spaten und fing an, in dem Sande eifrig zu graben.

Doch bald hielt ſie wieder inne, ließ die Hände auf dem Griff ausruhen, ſchüttelte den Kopf und ſagte: Er iſt nicht hier — nein, nein! Die Mahanſter*) hat ihm ſchon was vorgeſchwatzt und ihn mit ſich gelockt — ja, wir kennen ſie ſchon!

Hierbei richtete ſie ſich ſchnell wieder auf und ſang in ihrem früheren Ton und mit derſelben ſchelmiſchen Miene:

Die jungen Burſche die lieben wir ſehr, ja tief aus des Herzens Grund;
Was hilft es uns aber, daß ſie uns ſo lieb?
Sie ſchleichen von dannen ſo ſacht wie ein Dieb —
Heiamdik, heiamdik, komm faldera!

Der kleine Knabe, welcher kaum wußte, was Wahnſinn bedeutet, ſang den Refrain mit, indem er in kindlicher Ausgelaſſenheit ſeine Steinbauten mit den Füßen umwarf. Der Greis aber verbarg das Geſicht in den Händen, und unter ihnen fielen ſeine Thränen in den Sand. Ich ſaß, wie an den Ort feſtgebannt. Ich hatte nicht das Herz zu fragen. Nichtsdeſtoweniger erhielt ich bald eine Aufklärung, die ich beinahe bereute geſucht zu haben.

Die Wahnſinnige warf den Spaten wieder über die Schulter und ging fort, weiter ſingend:

*) Verkürzung für Maren Haustochter.

Um den Liebſten wird Mancher die Wange ſo bleich,
Doch pfui über Die, der nur Schande gebührt,
Die einer Andern den Liebſten entführt!
Heiamdik, heiamdik, komm faldera!

Als ſie fort war, faltete der Alte die Hände über die zitternden Kniee und wendete das Geſicht gegen den Himmel, den er nicht mehr ſah, aber von wo auch der Blinde Licht für ſeine Seele und Hoffnung für ſein bekümmertes Herz holt.

Nachdem er ſein ſtummes Gebet vollendet hatte, ſagte er: Komm, Terkil! komm und küſſe den Urahn!

Der Knabe legte ſeine kleinen Hände auf die des Alten und küßte ihn. Der Alte erhob ſich, von dem Kinde unterſtützt, und Beide wanderten ſie langſam, wie ſie gekommen waren, davon.

Ich wandte mich in tiefer Bewegung wieder gegen das Meer. Eine ältliche Frau ging unten am Strande mit ihrem Weidenkorb auf dem Rücken.*)

Ich rief ſie, ſie kam und begrüßte mich mit einem: Grüß' Gott und guten Tag!

Ich ſagte ihr, was ich geſehen hatte. Sie ſetzte den Korb auf die Erde, ſich daneben, und erzählte:

Der blinde Mann, das iſt der alte Terkil — er weiß ſelbſt nicht, wie alt er iſt, aber er iſt ſicherlich über hundert. Gott ſei uns Allen gnädig! Er war einſt ein guter Mann und hatte Geld auf Zinſen liegen.

*) In dieſem ſammeln Alte und Arme Bernſtein, Holzſtücke und was ſonſt das gefräßige Meer wieder von ſich giebt.

Er wohnte da — dort am Ende jenes großen Meilers lag sein Haus. Der Flugsand verschüttete aber sein Feld, und er mußte dann weiter hineinwärts ziehen und auf nacktem Boden wieder von vorne anfangen. Ja, guter Herr! — wo Ihr auch her sein mögt — ihr Ostländer wißt wenig davon, was wir ausstehen müssen: wir werden vom Sand wie vom Wasser gedrängt — seht dort hinaus, wo jetzt die Schiffe gehen, da stand meine Wiege. —

(Ich wußte jetzt, daß ich mich in der Lage meiner früheren Herberge nicht getäuscht hatte, und daß mein ehemaliger gastfreier Wirth noch als blinder Greis lebte.)

Aber das wahnsinnige Mädchen — oder was sie ist — fragte ich weiter — ist sie seine Tochter? oder —

Was das anbelangt, so gehört sie ihm gar nicht an, — lautete die Antwort; vor vielen Jahren strandete hier ein Schiff, alle Leute darauf ertranken, bis auf ein Wickelkind, das in seiner Wiege ans Land segelte. Seht, das ist just die tolle Marie, die Ihr hier eben trast. Terkils nahmen sie wie ihr Eigenes auf, und sie gedieh gut und ward ein schönes Mädel. Terkils hatten zwei Kinder, müßt Ihr wissen, eine Tochter, die war verheirathet, aber sie ist schon seit vielen Jahren todt, ohne Erben zu hinterlassen, und einen Sohn, der auch todt ist; aber damals lebte er, und war verheirathet und hatte einen einzigen Knaben und keine Kinder mehr. Dieser Knabe und Marie, als sie groß wurden, da verlobten sie sich. Den Eltern gefiel es

nicht, denn ſie beſaß nichts, als die Betten, worin ſie angeſegelt gekommen war. Doch wie es nun geſchah, oder nicht geſchah, die jungen Leute kamen einander zu nahe, und ſie hatte ein Kind von ihm — das iſt der kleine Burſche, den Ihr hier ſaht. Nun wollten die Eltern ſie mit ihrem Rangen nicht länger im Hauſe haben, was ja auch nicht ſo verwunderlich war. Der alte Terkil hätte ſie dennoch behalten, doch hatte er nichts mehr im Hauſe zu ſagen; er hatte es dem Sohn übergeben, und die alte Frau war damals ſchon geſtorben. — Aber, was ich ſagen wollte: ſo überredeten Terkil und Hannes — ſo hieß der Liebhaber — unſern Mann, ſowohl die Mutter wie das Kind ins Haus zu nehmen. Indeß, das habe ich oft bereut, denn weder bei Tag noch bei Nacht hatten wir Ruhe. — Nie froh zu ſein, iſt Höllenpein, ſagt ein altes Sprichwort und die arme Marie! ſie ſeufzte und ſtöhnte und flennte früh und ſpät; und der Wurm ſchrie mit, denn dafür bin ich Euch gut: Marie's Augen gaben mehr Waſſer, als ihre Brüſte Milch gaben. Ja, ſie hat manches Mal vor der Wiege auf den Knieen gelegen und hat ſie geſchaukelt und zugleich geſungen und geweint. Wenn dann das Kind zur Ruhe gebracht war, warf ſie ſich in den Kleidern quer über ihr Bett und betete dann für gewöhnlich zu unſerm himmliſchen Vater, daß er ſie Beide erlöſen möge. Hannes kam freilich, ſo oft es ihm möglich war, und beſuchte ſie und gab ihr Geld und tröſtete ſie. Das half Alles nichts. Hannes! ſagte ſie oftmals zu ihm

welchem Befehl ich mit Freuden gehorchte und mich in einer Ecke der Apotheke niederſetzte.

„Da,“ ſagte Timothy, ſeinen Korb hinſtellend, „nichts mehr zu thun für mich anti prandium, Mr. Brookes?“

„Nein, Tim; aber post prandium, da mußt wieder poſtfleppern.“

Es wurde Mittag. Herr Kophagus, der wieder da war, ging mit Herrn Brookes in's Hinterzimmer, während Timothy und ich in der Apotheke bleiben mußten, um etwaige Kundleute zu melden. So will ich denn dieſe Gelegenheit ergreifen, um Mr. Timothy etwas umſtändlicher einzuführen, da er eine ſehr hervorſtechende Rolle in dieſer Erzählung ſpielen wird. Timothy war kurz gewachſen für ſein Alter, aber ſehr ſtark gebaut. Er hatte ein ovales Geſicht von ſehr dunkler Farbe, graue Augen, die unter langen Wimpern hervorblitzten, und Augenbrauen, die nahezu ein Rätzel bildeten. Er war ein wenig blatternarbig, nicht ſo, daß es ihn hätte entſtellen können, aber doch in der Nähe bemerklich. Seine Miene leuchtete beſtändig vor Heiterkeit; dabei war in ſeinem Geſichte ſolch ein glückſeliger, den Teufel darnach fragender Ausdruck, daß man ihn in der erſten Minnte liebgewinnen mußte, und daß ich augenblicklich mit ihm auf dem innigſten Fuße ſtand.

„Hör' mal, Japhet,“ ſagte er, „wo biſt Du denn eigentlich her?“

„Aus dem Findelhauſe,“ ſagt' ich ihm.

„Alſo haſt Du keine Freunde oder Verwandte?“

„Wenn ich die auch habe, ſo weiß ich nicht, wo ſie ſind,“ verſetzte ich ſehr ernſthaft.

„Pah, laß Dich das nicht ernſthaft machen. Ich hab' auch keine. Ich bin vom Kirchſpiel aufgezogen worden im Waiſenhauſe. Man fand mich vor der Hausthüre eines Herrn, der mich zu den Armenpflegern ſchickte; damals war ich ſo ein Jahr alt. Sie heißen mich einen Findling, aber mir iſt's eins, auf welchen Ruf ich gehen ſoll, ſo lang' man mich nicht zu ſpät zum Eſſen ruft. Vater

— Hannes, du darfſt nicht öfter hieher kommen! Weßhalb ſoll ich Unfriede zwiſchen dich und deine Eltern bringen? Aber Hannes kam dennoch; er wollte ſie auf keine Weiſe verlaſſen. — Mitunter ſagte ſie zu mir: Kerſten! ſagte ſie, wollte Gott, ich wäre mit meinen Eltern ertrunken! Ich bin eine Fremde und eine Heimathloſe in dieſer ſündhaften Welt. Ach — wäre es nicht für ihn, der dort ſchläft — mehr ſagte ſie nicht, doch wußte ich wohl, was ſie dachte. — Zur ſelben Zeit legte ſich Stig drüben krank ins Bett, und er ſtand nicht wieder auf, und er hatte Geld, und die Wittwe war jung und ſchön, und ſie warb um Hannes. Er ſagte Nein. Und war es vorher ſchlimm geweſen, ſo wurde es jetzt arg. Die Eltern drangen feſt in ihn, doch er wollte um keinen Preis. Das erfuhr Marie; und ſie ſagte ihm nicht Einmal, aber vielemal: Hannes! nimm Mahanſter! es iſt für uns Alle am beſten ſo. — Nein — er wollte es nicht. Da ſagte ſie zuletzt zu ihm: falls du ſie nicht nimmſt, gehe ich dahin, wo ich hergekommen bin — ſie meinte das Meer. Da fing er an zu weinen und lief davon wie beſeſſen. Als er fort war, reuete es ſie wieder, und ſie weinte und rang die Hände, daß ich dachte, ſie würde die Finger noch ausrenken.

Hannes kam nicht wieder, und es vergingen zwei Tage, und am dritten kam er auch nicht. Jetzt hieß es, daß er die Mahanſter haben wollte. Marie ſchwieg dazu, aber ſie ſah ſo aus, daß man ſich allerhand denken

konnte. Und unſer Mann und ich, wir hatten ein waches Auge auf ſie, denn wir hatten Angſt. Aber, da kommt er eines Abends zu uns herübergeſprungen, und reißt die Thüre weit auf, und wirft ſich an Mariens Hals, und zieht das Kind aus der Wiege, und küßt es und tanzt damit herum — die Meinung war, daß er nun endlich die Einwilligung der Eltern hatte, ſie zu heirathen. Da hättet Ihr die arme Marie ſehen ſollen! Sie konnte kein Wort hervorbringen. Ja, ja! das war auch die letzte Freude, die ſie in dieſer Welt hatten — und die war kurz. — Es ward Mitternacht, ehe er fortfinden konnte; er ging, und wir dachten an nichts Böſes.

Des Morgens kommen die von Terſils und fragen nach ihm. Ja, fort war er. — Wir ſuchten und wir ſuchten; endlich fand Marie ſeinen Hut — gerade auf dem Fleck hier unter uns, wo Ihr ſie vorhin mit den Andern ſaht. Um es kurz zu erzählen: Drunter lag er ſelbſt und war im Quellſand erſtickt. Es hatte nämlich den Tag über ſtark geweht, und das Waſſer war landeinwärts geſtrömt. Und da muß er nun fehlgegangen und in den weichen Qualſter hinausgekommen ſein, und da giebt's keine Rettung; ſie ſinken und ſie ſinken, bis ſie ſo tief unten ſind, daß ſich die Erde wie ein Deckel über ihnen ſchließt.

Marie verlor ſogleich den Verſtand und hat ihn nie wiederbekommen, kriegt ihn wohl auch nie wieder. — So, nun geht die Geſchichte nicht weiter; und Ihr wißt nun, wonach ſie hier gräbt, und weßhalb ſie hier immer

herumgeht, und weßhalb der alte Terkil, wenn das Wetter gut iſt, hier ſitzt und ſich in der Sonne badet und ſeufzt und mit den blinden Augen weint. Ach ja! Gott tröſte die da mühſelig und beladen ſind!

Mit dieſen Worten ſtand ſie auf, nahm den Korb auf den Rücken und gab mir ein: behüt' Euch Gott und lebt wohl!

Sie ſtieg wieder zum Meere hinab und ſagte im Fortgehen, wie mit ſich ſelbſt redend: Ach nein! wir finden keine Ruhe in dieſer Welt, ehe ſie nicht Grabſcheit und Schaufel kreuzweiſe über uns legen.

# Theobald.

Von

Henriette-Etienne-Fanny Arnaud,

**Mad. Charles Reybaud.**

(Geb. 1802.)

---

Aus dem Französischen

von

**Max Kalbeck.**

---

## 1.

Was ich erzählen will, hat sich erst vor Kurzem zugetragen.

Von allen Personen, die in diesem Familiendrama auftreten, ist noch keine gestorben, und Eine wird beim Durchblättern dieser Seiten, wenn sie alle diese unter fremden Namen eingeführten Persönlichkeiten eine nach der anderen wiedererkennt, ausrufen: Das bin ich! — Mag es drum sein! Ich nehme ihren Zorn auf mich; sie ist nur ein Weib, und ich bin ein armer, alter Mann, dem sie die letzten Tage seines Lebens verbittert hat. —

Es war eine jener unangenehmen Witterungen zur Zeit der Tag- und Nachtgleiche, wo der Regen, von heftigen Windstößen gepeitscht, niederströmt. Kein Mensch, kein Lärm in den einsamen Straßen, nur ein Leierkasten spielte falsch und wehmüthig im Schutze eines Thorwegs. Es schlug acht Uhr, als ich in den Salon meiner Schwester, der Marquise de Pons, eintrat.

Meine Schwester war eine Frau, die ihre Zeit hinter sich hatte; die schönen Tage ihres Lebens waren

ihr am Hofe von Marie-Antoinette hingegangen; sehr schlimme Zeiten folgten auf so viel Glanz und Glück, dann hatte das Schicksal ihr noch einmal wohlgewollt, und vierzig Jahre später lebte sie glücklich mit dem, was ihr von den Trümmern aus diesem großen Schiffbruch geblieben war. Sie flößte auf den ersten Blick Ehrfurcht ein und war durchaus liebenswürdig im näheren Verkehr; unter ihren Runzeln sah man noch ihre einstige Schönheit, und ihre hohe, anmuth- und würdevolle Gestalt verrieth ihre achtzig Jahre durchaus nicht. Aus der vornehmen Welt, in der sie gelebt, war ihr ein gewisser Schein von zurückhaltender Kälte geblieben; aber schon nach den ersten allgemeinen Phrasen wurde sie heiter, gesprächig und — Gott verzeih's ihr! — leichtsinnig wie ein glückliches junges Mädchen von fünfzehn Jahren. Alle ihre Zärtlichkeit, sowie auch die meine, hatte nur Einen Gegenstand: die Tochter ihres einzigen, bereits verstorbenen Sohnes, einen wahren Engel, Valerie de Pons.

Jenen Abend also waren wir im Familienkreise. Madame de Pons stickte; Valerie, die ihr zu Füßen auf einem Taburet saß, wickelte Seide ab. Auf ihren Knieen lag ein großer Strauß Herbstblumen, die zwar schon vom Froste gebleicht waren, aber ihren zarten Duft in die warme Atmosphäre des Salons um so angenehmer aushauchten. Auf der anderen Seite des Tisches zeichnete Theobald in ein Album: sein aufmerksamer Blick ging fortwährend von der vor ihm befindlichen Gruppe zu seiner Zeichnung, die er lächelnd mit der Freude eines

Künſtlers betrachtete. In einem Monat ſollte Theobald de Montmaur unſere Valerie heirathen.

Ich ſtand vor dem Kamin mit dem Grafen Anatole de Saint-Servien. Seine Verwandtſchaft mit Theobald gab ihm gerechten Anſpruch, ſich zu unſeren Vertrauteſten zu rechnen; er war ein guter Junge, aber in jeder Hinſicht unbedeutend, einer von den Menſchen, die man achtet und liebt ohne ihre Gegenwart oder Abweſenheit zu bemerken.

Angeſichts dieſes friedlichen Familienbildes hatte ich die heiterſten Vorahnungen für die Zukunft. Theobald war ganz der Mann, wie ich ihn Valerien gewünſcht hatte: ein geachteter Name, zwar wenig Vermögen, aber eine Stellung, die ſich verbeſſern mußte, nicht zu viel Ehrgeiz, ein biederer und hochherziger Charakter und ein tadelloſes Leben. Auch Valerie ſchien des Glückes, das wir ihr bereitet hatten, froh zu ſein; ihr ſchüchterner Blick heftete ſich mit einem unausſprechlichen Ausdruck von Vertrauen und Zärtlichkeit auf Theobald, dann kehrte er dankbar zu mir zurück.

Kommen Sie hieher, Onkel, ſagte ſie zu mir und wies auf einen Platz am Tiſche; Theobald muß auch Sie in mein Album zeichnen.

Eitles Kind! rief ich aus, du willſt, daß mein altes Geſicht deinen ſiebzehn Jahren zur Folie diene! Das kleine Familienbild hat ſchon, wie ich meine, an den achtzig Jahren der Frau Marquiſe völlig genug.

O daran habe ich nicht gedacht, verſetzte Va-

lerie treuherzig; von ſolchen Eitelkeiten weiß man nichts, wenn man nicht ſchön iſt!

Gleichwohl war ſie reizend, wie ſie ſo ſprach; wieviel Sanftmuth und Heiterkeit lag in dieſen blauen Augen, wie viel Anmuth in ihrem Lächeln und in ihrem ganzen Benehmen!

Ich trat hinter Theobald; ſeine Zeichnung war ſehr hübſch; nur der Kopf Valeriens war durch häufiges Ueberarbeiten etwas verwaſchen, wie der Kunſtausdruck lautet; man bemerkte, daß der Zeichner das Bild hatte verſchönern wollen und damit nicht zu Stande gekommen war.

Liebes Fräulein, ſagte er und wiſchte eifrig eine Linie wieder weg, die ihm nicht glücken wollte, könnten Sie wohl den Kopf ein wenig ſenken?

Sie neigte ſich gegen ihre Großmutter hin, und ihre ſchönen blonden Haare fielen in langen Wellen über ihre Wange.

So iſt es vortrefflich! rief Theobald befriedigt.

Mein Gott! dachte ich, er bemerkt viel zu ſehr, daß ſie nicht ſchön iſt! . . .

In demſelben Augenblick ſchlug der Regen heftig gegen die Fenſter, und der Donner rollte.

Was für ein abſcheuliches Wetter! rief Graf Anatole, der ſeit einer halben Stunde, ohne ein Wort zu ſprechen, nach dem Regen hingehorcht hatte.

Mir iſt es um ſo unwillkommener, ſagte mein-

Schweſter, als ich heute Abend Beſuch erwartete: Madame de Las Bermejas.

Madame de Las Bermejas! wiederholte der Graf, indem er aufſtand, Madame de Las Bermejas! Eine Spanierin, deren Gemahl in Navarra getödtet wurde, und die als Gefangene der Carliſten ihnen wie durch ein Wunder entkam?

Dieſelbe, Herr Graf.

O, dieſe Frau iſt eine Heldin! Spricht ſie franzöſiſch?

So gut wie Sie. Obwohl Spanierin, wurde ſie in Paris erzogen.

Um ſo beſſer! Es wäre mir ſehr leid geweſen, ſie nicht zu verſtehen. Und ohne dieſen traurigen Regen wäre ſie heute Abend hier? Finden Sie das nicht recht ärgerlich, Theobald?

Durchaus nicht, antwortete dieſer und lächelte Valerien freundlich an; der Beſuch würde die Traulichkeit unſeres Abends geſtört haben. Man fühlt ſich in der Familie am warmen Herde ſo wohl, wenn draußen das Wetter tobt und langweilige und ungelegene Beſuche fernhält! — Und dann, ſehen Sie, liebe ich die Heldinnen nicht. Ich fühle mich mehr zu einem ſanften, anmuthigen, ſchüchternen Weſen hingezogen, als zu dieſen Mannweibern, die wie ein Cuiraſſier zu Pferde ſteigen und ohne zu blinzeln das Gewehr losknallen. Eine Heldin! das iſt ein Unding!

Nun, nun, mein Lieber, unterbrach ihn der

und Mutter, wer sie auch seyn mochten, als sie mir davon liesen, — meinen Appetit wenigstens haben sie nicht mitgenommen. Ich will nur auch sehen, wie lang' der Herr noch mit Messer und Gabel zu spielen vorhat. Mr. Brookes — was der ißt, das wär' nicht genug, um's einer Schnepfe einzugeben. Wie ist Dein Zuname, Japhet?"

„Newland."

„Newland, so, nun sollst Du meinen dagegen haben: Timotheus Oldmixon, gehorsamst aufzuwarten. Sie tauften mich nach dem Pumpbrunnen im Waisenhause, der die Aufschrift hatte: ‚Timotheus Oldmixon fecit'; die Armenpfleger dachten, der Name stehe mir so gut als irgend ein anderer, und so wurde ich nach dem Pumpenmacher mit ein paar Tropfen Pumpenwasser getauft. Sobald ich groß genug war, stellten sie mich an, um sämmtliches Wasser zu pumpen, das man im Waisen- und Arbeitshause brauchte. Ich bearbeitete meinen Papa, wie ich die Pumpe nannte, den ganzen lieben langen Tag. Selten hat ein Sohn seinen Vater mehr bearbeitet und mehr gehaßt, und nun, Japhet, siehst Du, aus Gewohnheit muß ich Dich auspumpen."

„Da wirst Du mich bald trocken gepumpt haben, denn ich kann Dir sehr wenig auf Deine Fragen antworten," versetzte ich; „aber sage mir, was für ein Schlag von Menschen ist denn unser Herr?"

„Du siehst's ja! so ist er immer, blutselten anderer Laune, und wenn er's je einmal ist, so ist er gerade so curios, wie sonst. Er hat mir schon oft gedroht, aber nie hab' ich einen Schlag gekriegt, obgleich Mr. Brookes mich ein- oder zweimal verklagt hat."

„Aber nicht wahr, Mr. Brookes ist nicht schief?"

„Nein, er ist ein sehr guter Gentleman; übrigens treib' ich's manchmal ein Bischen bunt, das muß ich sagen. Denn, wie Mr. Brookes sagt, die Leute können sterben, bis die Arznei kommt, weil ich meinen Korb hinsetze, um zu spielen. Es fehlt sich nicht, freilich; aber ich kann doch deßhalb mein Pflock- und Ringspiel nicht

Graf, mit einem Blick auf Valerie, ich finde es begreiflich, daß Sie nur für ein ganz zartes, ganz junges, ganz anmuthiges weibliches Wesen schwärmen, ich aber darf mir wohl erlauben, die starken Frauen zu lieben. Ich denke mir Madame de Las Bermejas groß und brünett, mit stolzem Blick und edlem Gange; vielleicht häßlich, aber von jener Häßlichkeit, die uns ein anziehender Ausdruck vergessen läßt! Nicht wahr, Madame, ich habe sie mir richtig vorgestellt?

Ja, beinahe, sagte meine Schwester lachend; in diesen Tagen will ich Sie bei ihr einführen, und Sie werden selbst sehen.

Wie fatal ist dieser abscheuliche Regen! rief Graf Anatole von Neuem aus, indem er zum Fenster hinging wo das Wasser wie ein Gießbach herniederrauschte.

Kaum hatte er diese Worte ausgesprochen, als ein Wagen vor der Thür hielt. Einen Augenblick trat allgemeines Stillschweigen ein.

Da haben wir zweifelsohne Madame de Las Bermejas, sagte Valerie und lächelte zu Theobald hinüber, wie um ihn über diesen Besuch zu trösten.

Ich glaube, mir klopft das Herz, sprach Graf Anatole halblaut, fuhr sich durch die Haare und stellte sich an die Ecke des Kamins.

Keine Minute verging, so meldete man Madame de Las Bermejas. Sie trat mit leichtem Schritt ein, schlug ihren schwarzen Schleier zurück, grüßte Jeden und setzte sich neben Madame de Pons.

Ich kann nicht beschreiben, in welche Ueberraschung, welches Staunen der erste Anblick von Madame Ines de Las Bermejas mich versetzte; man muß diese wunderbare Schönheit gesehen haben, um den Eindruck, welchen sie machte, begreifen zu können. Man denke sich einen Kopf, wie ihn eine Malerphantasie in einem glücklichen Moment sich träumen läßt, und den ganz so schön und lieblich auf der Leinwand festhalten zu können der Künstler verzweifeln muß. Eine majestätische Figur, ein schlanker, von einer Fülle schwarzer Spitzen halb verhüllter Nacken und allerliebste weiße Hände, kokett über einem schwarzen Trauerkleide gekreuzt.

Ich weiß nicht, was diese Frau zuerst sprach, so sehr war ich in stummes Anschauen ihrer Schönheit versunken; doch fiel mir der Ton ihrer Stimme auf; er war angenehm, silberhell und hatte einen leichten ausländischen Accent, obwohl sie sehr rein französisch sprach. Auch Theobald betrachtete die Heroine mit Ueberraschung, doch glaubte ich zu bemerken, daß sein ungünstiges Vorurtheil nicht ganz gerechtfertigt worden war; er nahm bald seine Zeichnung wieder zur Hand und arbeitete daran fort, ohne ein Wort zu reden. Nun betrachtete ihn auch Madame de Las Bermejas und sah darauf Anatole an. Eine Aehnlichkeit zwischen den beiden jungen Männern zu finden, war unmöglich. Theobald hat eine jener Physiognomieen, welche die Phantasie der Frauen anregen, einen gedankenvollen Blick, ein unbeschreibliches Lächeln. Graf Anatole, mit einem dunkelrothen, ausdruckslosen

Geſicht und etwas kurzſichtig, ſieht aus wie alle Welt; er machte ſich möglichſt bemerklich, um die Aufmerkſamkeit von Madame de Las Bermejas auf ſich zu lenken, die mit der Marquiſe plauderte, ohne ſich um ſeine kleinen Koketterieen zu bekümmern und ohne überhaupt auf ihn, der ſie allzuviel, noch auf Theobald, der ſie gar nicht anſah, zu achten.

Meine Schweſter triumphirte; ſie hatte eine Leidenſchaft für Ueberraſchungen, und dieſe war ihr vollſtändig gelungen. Indeſſen vergaß Anatole nicht, daß Madame de Las Bermejas eine Geſchichte zu erzählen hatte, eine Geſchichte, deren Heldin ſie war, und die, in den Zeitungen veröffentlicht, ganz Paris einen Tag lang beſchäftigt hatte. Mit Hülfe der Marquiſe brachte er es dahin, daß Madame de Las Bermejas genöthigt wurde, davon zu ſprechen. Sie mochte es wohl nicht allzuſehr bedauern, dieſe Erzählung zu wiederholen, in der ſie ſelbſt eine ſo große Rolle ſpielte, und nach der man ſie ohne Zweifel ſo und ſo oft ſchon gefragt hatte. Gleichwohl erwiederte ſie auf eine directe Frage Anatole's einfach: Es iſt wahr, ich bin wie ein Soldat zur Execution verurtheilt geweſen, — gewiß ein weniger ſchimpfliches Ende, als Galgen oder Schaffot; aber offen geſtanden iſt das in einem ſolchen Augenblick ein ſchwacher Troſt.

Zum Tode verurtheilt! — wiederholte die Marquiſe; auch mich hat man im Jahre 93 zum Tode verurtheilt, aber ich war in einem ſichern Verſteck . . . und

dieſe Ungeheuer haben Mitleid mit Ihnen gehabt? Sie haben nicht gewagt, Sie zu tödten?

Madame de Las Bermejas ſchüttelte den Kopf. — Sie hätten es gewagt, ſagte ſie, aber ein Wunder hat mich gerettet.

Sie ſchwieg, wie von dieſer furchtbaren Erinnerung erſchüttert; dann fuhr ſie fort, indem ſie einen Blick auf Theobald warf, der indeſſen eifrig fortzeichnete:

Mein Gemahl war eben vor den Mauern von Viktoria gefallen; ich blieb allein in einem aufrühreriſchen Lande zurück, zwiſchen zwei Parteien, die ſich gegenſeitig abſchlachteten. Ich hätte ins Gebirge fliehen, mich in irgend einem Dorfe verbergen müſſen; doch was hätte ich auch dort für Sicherheit gefunden? Welcher Geleitsbrief hätte mich vor den Räubern beſchützt, denen der Bürgerkrieg bei allen ihren Freveln Strafloſigkeit zuſichert? Ich entſchloß mich, in Frankreich Zuflucht zu ſuchen.

Ein einziger Diener begleitete mich; ich verſchaffte mir weder einen Reiſepaß, noch einen Schutzbrief, die mein Unternehmen verrathen hätten.

Wir verließen Vittoria in einem meiner Wagen, wie um aufs Land zu gehen. Nur wenige Kleider nahm ich mit; mein Geld und meine Kleinodien hatte ich in die Wagenkiſſen eingenäht. Was für eine Reiſe! Wir fuhren durch ein ausgehungertes Land, das durch den blutigen Krieg zu Grunde gerichtet war .... verdorbene Wege, brach liegende Felder, Dörfer, deren deci-

mirte Einwohnerſchaft beim Anblick einer Uniform Reißaus nahm und ſich vor jeder Fahne fürchtete, — wurden ſie doch von Chriſtinos und Carliſten gleich ſchwer heimgeſucht.

Anfangs ging Alles nach Wunſch; wir wichen den von den Guerillas beſetzten Orten auf weiten Umwegen aus, und ich brachte zwei Nächte in verlaſſenen Häuſern zu. Am Abend des dritten Tages gelangte ich zu einer armſeligen Venta in der Nähe von Eſtella, meine Maulthiere waren müde und konnten nicht weiter. Wiſſen Sie, was eine Venta iſt? Eine Spelunke, ein Loch, wo Mönche, Kaufleute, Soldaten, Bettler und Maulthiertreiber bunt durcheinander eſſen und ſchlafen. Gleichwohl mußte man dort Halt machen. Nach dem Nachteſſen legte ſich Perico, mein Diener, unter freiem Himmel auf ein wenig Stroh. Ich beſtieg meinen Wagen wieder und verſuchte zu ſchlafen. Es war eine der ſchönen, milden und durchſichtigen Nächte Spaniens. Der Wagen ſtand unter einem großen Maulbeerbaum vor der Thür der Venta; von dieſem erhöhten Orte aus hatte man eine weite Fernſicht. Gegen Mitternacht ging der Mond klar und glänzend auf; man hätte glauben können, es ſei ſchon Tag. Vor mir breitete ſich eine unabſehbare Ebene aus, mit Baumgruppen überſät; am Horizont tauchten die Wälle und die Kirchthürme einer von dunkeln Hügeln umgebenen kleinen Stadt auf. Alles ſchlief in dieſen einſamen Feldern, nur die Grille ſang unter den Gräſern am Wege. Wie ſchön glänzte der Him-

mel! Wie ruhig war die Natur in diesem Augenblick! Wie gut ließ es sich auf dieser herrlichen Erde leben, die im Duft der ersten Frühlingsblumen dalag! Es schien unmöglich, daß Plünderung, Mord und Brand so nahe waren.

Mit diesem Gedanken schlummerte ich ein; nur manchmal öffneten sich meine müden Augen wieder und blickten mechanisch in die Dämmerung hinaus. Bald glaubte ich, den Schein von Feuern zu sehen, die in bestimmten Entfernungen erschienen und vor den Strahlen des Mondes verblaßten; endlich ertönte in der Ferne ein eigenthümlicher Schrei und wiederholte sich in meiner Nähe. Ich ermunterte mich eilig. Perico kam herzugelaufen.

Señora, sagte er mit einer gewissen Bestürzung, obwohl er sonst unerschrocken war, die Carlisten kommen von Estella her; was sollen wir thun?

Wir müssen fort, fort auf der Stelle! erwiederte ich. — Hierin hatte ich Unrecht; ich hätte bleiben sollen.

Nach Verlauf von zehn Minuten waren wir unterwegs; der Wirth mußte, obgleich ich ihn sehr gut bezahlt hatte, auf der Stelle den Carlisten entgegengelaufen sein, um uns anzuzeigen. Die ganze Nacht hindurch reis'ten wir auf schauderhaften Wegen, die zwischen Wäldern und Abgründen hinführten; mit Tagesanbruch befand ich mich am Eingange eines Thales, in welchem die ausgetretenen Gewässer eines kleinen Bergstromes hin-

floſſen; Eichen beſchatteten die von ungeheuren Lachen durchſchnittene Straße; darüber ragten große Felsmaſſen ſenkrecht empor, auf deren Gipfeln Raben flatterten. O nie, niemals wird der düſtere Anblick dieſer Gegend mir aus der Erinnerung ſchwinden! Ich ſehe jeden Baum, jeden umgeſtürzten Stumpf, jeden Stein vor mir, auch das hölzerne Kreuz, das am Wegesrande aufgepflanzt iſt, um die Stelle zu bezeichnen, wo irgend ein unglücklicher Wanderer ſeinen Tod fand.

Wir ſchienen in tiefſter Einſamkeit durch eine Wüſte zu fahren, am Ende der Welt. Plötzlich rief eine Stimme hinter den Bäumen: Halt! . . .

Perico trieb die Maulthiere zum Galopp; Flintenſchüſſe fielen von beiden Seiten des Weges. Perico ſtürzte, die Maulthiere ſtanden ſtill, und ich ſtieg ohne einen beſtimmten Gedanken aus meiner Kaleſche . . .

Und dann, Madame, unterbrach ſie Graf Anatole, der mit athemloſer Spannung zugehört hatte, dann gaben Sie muthig Feuer auf die Räuber?

Ach nein, erwiederte Madame de Las Vermejas mit reizender Naivetät, ich hatte die größte Furcht und fing an zu weinen. Soldaten umringten meine Kaleſche; an ihrer zerlumpten Uniform ſah ich, daß es Carliſten waren. Der befehlshabende Offizier kam auf mich zu und fragte mich aus.

Ich hatte mich an den Rand der Straße geſetzt und wandte den Kopf zur Seite, um den Körper des armen Perico nicht zu ſehen, der in ſeinem Blute da-

lag. Auf die Fragen, mit denen man mir zuſetzte, entgegnete ich, daß ich Franzöſin ſei und in meine Heimath reiſe. Während deſſen erbrach man meinen Koffer, durchſuchte ihn, ſtreute Alles, was er enthielt, umher, ſchrie und lärmte um mich herum. O wie fürchtete ich mich! Ich glaubte ſterben zu müſſen bei dem Gedanken, hülflos und allein in der Gewalt dieſer Menſchen zu ſein.

Madame de Las Bermejas ſchwieg und fuhr ſich mit der Hand über die Stirne, wie um eine Bewegung des Schauders zu verbergen. Theobald hatte ſeinen Bleiſtift fallen laſſen; er betrachtete ſie, und in ſeinem Blick lag eine Art von Frage, von quälendem Zweifel.

Dieſe Leute waren echte Spanier, fuhr Madame de Las Bermejas fort, als ob ſie auf Theobald's Gedanken geantwortet hätte; ſie waren fanatiſch, grauſam, im Stande ein Weib zu ermorden, aber nicht es zu beſchimpfen. Der Offizier führte mich etwas auf die Seite; zwei Soldaten bewachten mich in einiger Entfernung, und man hielt inmitten des Weges Rath. Dort befanden ſich fünf oder ſechs Offiziere, ein Mönch und zwei oder drei Leute, die keine Uniform trugen. In dieſer Gruppe ging es lebhaft zu. Eine Abtheilung von hundert Soldaten, die weiter weg ſtand, beobachtete tiefes Stillſchweigen. Mir kam es nicht in den Sinn, daß mein Leben auf dem Spiele ſtehe, und doch ſchauderte ich zuſammen, indem ich zu Gott von ganzem Herzen für mich und den armen Perico betete, deſſen Tod ich verurſacht hatte. Meine Augen wandten ſich entſetzt von

dem Leichnam ab, mit dem ich in dieſer Einſamkeit allein gelaſſen zu werden fürchtete. Die Gegenwart der Carliſten war mir im Augenblick eine Beruhigung, anſtatt mich zu ängſtigen. Ich fürchtete mich vor Allem, allein zu bleiben.

Soldaten kamen an und marſchirten gleich wieder ab. Von Zeit zu Zeit hörte ich Flintenſchüſſe in der Ferne; man kämpfte in der Umgegend. Das Alles dauerte eine Stunde. Endlich führten mich die beiden Soldaten, die mich bewachten, an den Rand der Straße zurück; die Gruppe umringte mich; alle Geſichter waren finſter und unbeweglich; alle Blicke wandten ſich auf mich.

Doña Ines de Las Bermejas, treten Sie näher, ſagte ein Offizier, der die Treſſen des Oberſtlieutenants trug.

Ich zitterte, als ich meinen Namen hörte.

Doña Ines de Las Bermejas, fuhr der Oberſt fort, Sie ſind der Spionage und der Empörung gegen die Regierung ſeiner katholiſchen Majeſtät, des Königs Don Carlos, angeklagt und überführt. Befehlen Sie Ihre Seele Gott: das hier gegenwärtige Kriegsgericht verurtheilt Sie zum Tode.

Ein jäher Schrecken, eine unausſprechliche Angſt befiel mich. Sterben! Sterben mit zwanzig Jahren! Ich warf mich auf die Kniee, ich betheuerte meine Unſchuld, ich bat weinend um mein Leben.

Durch eine ſolche Feigherzigkeit müßte ſich ein Mann

entehrt fühlen, aber eine arme Frau darf ohne Schande ihre Henker um das Leben bitten. Ich wollte leben. Elend, Verbannung, ja die härteſte Bedingung, — Alles hätte ich angenommen.

Theobald blickte Madame de Las Vermejas mit derſelben unruhigen Neugierde an, wie vorhin. Sie fuhr fort:

Ja, Alles mit Ausnahme der Entehrung! . . . Aber dieſe Menſchen hatten kein Mitleid mit mir; ſie entfernten ſich. Der Mönch blieb da, um meine Beichte zu hören. Ich verſuchte zu ſprechen, aber die Stimme verſagte mir; ich blieb bewegungslos auf den Knieen im Staube, die Augen auf ein Dutzend Gewehre gerichtet, die zu einer Pyramide vereinigt am Rande des Weges ſtanden. Weder der Blick noch die Gedanken konnten ſich von dieſen Waffen losmachen. Ich weinte nicht mehr, ich bat nicht mehr um Gnade, ich ſah nichts als die ſchwarzen, blitzenden Gewehre mir zu Häupten und den ſchönen Mond am Himmel! Der Mönch ermahnte mich, ich hörte es nicht, ich vernahm nur, wie er mir ſagte:

Meine Tochter, bitten Sie Gott um ſeine Gnade, auf Erden iſt für Sie keine Rettung . . . . Da kommen ſie ſchon.

Da wandte ich mich zu ihm hin. Es war ein Greis, die Thränen ſtanden ihm in den Augen.

— Mein Vater, rief ich und faßte ſein Gewand, ich bin unſchuldig! Rettet mich! Ich verlaſſe Euch niemals! Sie werden es nicht wagen, mich neben Euch zu tödten! Habt Mitleid mit einem armen Weibe! . . .

aufgeben. Dann krieg' ich blos eine Ohrfeige von Mr. Brookes, und das ist so viel wie nichts. Mr. Kophagus schwenkt seinen Stock dazu und sagt: ‚Schlimmer Junge — dicken Stock — mmh — nicht vergessen — nächstens und so —'; und so, und immer so, bis das Kapitel aus ist."

Inzwischen waren Herr Kophagus und sein Gehülfe mit dem Essen fertig geworden, und kamen in die Apotheke. Ersteres sah mich an, legte den Stock an die Nase — „Kleine Knaben — immer hungrig — mmh — lieben gut Essen — Rostbeef — Yorkshire-Pudding und so —", und damit deutete sein Stock nach dem Hinterzimmer. Dießmal wurde er von Timothy und mir vollkommen verstanden; wir gingen hinein, die Haushälterin setzte sich mit uns nieder und half uns. Das war eine fürchterlich verdrießliche, kleine, alte Frau, aber so verdrießlich sie war, so ehrlich war sie auch, und das ist Alles, was ich zu ihren Gunsten sagen kann. Timothy war nicht ihr Liebling, weil er so einen guten Appetit besaß, und für mich hatte es auch nicht den Anschein, daß ich sehr bei ihr zu Gnaden kommen würde, denn ich aß ebenfalls meine gute Portion, und mit jedem Mundvoll mehr sank ich tiefer in ihrer Achtung, bis ich nahe bei dem Gefrierpunkt war, wo sich Timothy längst um desselben Vergehens willen befand; aber Mr. Kophagus ließ ihm nichts von ihr abzwacken. Sein Spruch war: „Knaben müssen essen — wachsen sonst nicht und so."

Ich fand bald, daß wir nicht nur wohl genährt, sondern auch in jeder andern Beziehung gut behandelt wurden, so daß ich ganz wohlgemuth und glücklich war. Mr. Brookes lehrte mich die Kunst, Signaturen zu schreiben und Pulver einzumachen, und in kurzer Zeit war ich vollkommen geschult; Timothy aber, wie er vorausgesagt, mußte wieder zu den Rudimenten zurückkehren. Herr Kophagus versah mich mit guten Kleidern, gab mir aber nie Taschengeld, weßhalb Timothy und ich beständig jammerten, daß wir nicht einen halben Penny loszuschlagen hätten.

Seht, ich bin jung, voll Lebensluſt, und man will, daß ich ſo früh ſchon ſterbe! . . . Noch ſo viele Tage habe ich vor mir! . . . Diejenigen, die ſie mir rauben, werden Gott Rechenſchaft darüber ablegen müſſen! . . .

Der Mönch verſuchte mich zurückzuſtoßen; aber ich klammerte mich feſt an ihn an, ich umfaßte ſeine Kniee. Da hörte ich hinter mir die Gewehre laden. Der ſchauerlich harte Ton wiederhallte in meinem dumpfen Kopf, meine Hände ließen das Gewand des Mönches fahren; ich merkte, daß er ſich entfernte.

Ein ziemlich langes Stillſchweigen trat ein, — dann das Knattern von Gewehren, und das Leben verließ mich.

Als ich wieder zu mir kam, fand ich mich am Rande des Weges auf den Kiſſen meiner Kaleſche liegen, der Mönch ſaß neben mir und rauchte ſeine Cigarre. Wir waren allein. Ich wußte mich an Alles zu erinnern, als ich die Augen aufſchlug; ich fühlte, daß ich keineswegs todt ſei, aber ich glaubte mich wenigſtens ſchwerverwundet. Der Mönch verſuchte mich aufzurichten und gab mir etwas Wein zu trinken, der mich ſofort wieder belebte.

Meine Tochter, ſprach er mit Rührung, Sie ſind mit dem Schrecken davongekommen. Seien Sie getroſt und danken Sie Gott!

Ich wollte ihm danken, denn ich begriff, daß er mir das Leben gerettet hatte; aber ich konnte nur weinend die Hände falten.

Nun, nun! ſagte er, beruhigen Sie ſich, Sie ſind

nicht getroffen; die Kugeln gingen zu hoch, und Sie lagen auf den Knieen . . . Was gedenken Sie jetzt zu thun?

Ich will die Grenze zu erreichen suchen, antwortete ich ihm; sagt mir nur, mein guter Vater, in welcher Richtung ich zu gehen habe.

Der Mönch schüttelte den Kopf.

Sie gehen nach Frankreich! rief er aus; ein böses Land! . . . Alles Unglück Spaniens kommt von dort. Ein echter Spanier kann dort nicht leben.

Ach! sagte ich, am ganzen Leibe zitternd und in Furcht, ihn aufzubringen, ich weiß wohl, daß es ein böses Land ist, wo man kaum christlich lebt; doch kann ich in Spanien nicht in Sicherheit leben, mein Vater.

Er erhob den Kopf mit einer Geberde der Zustimmung, stand auf und sagte:

Wohlan, meine Tochter, ich will Ihnen zum Führer dienen; was ich angefangen habe, will ich auch durchführen.

Ich küßte seine Hände.

Meine Tochter, fuhr er fort und deutete nach Norden hin, wenn Sie dort unten sein werden, hinter jenen Bergen, vergessen Sie unser Spanien nicht, und beten Sie zu Gott für den Bruder Antonio de Leon.

Die Kalesche stand noch in der Mitte der Straße, aber die Maulthiere waren fort. Ich suchte den Körper Perico's mit den Augen; der Mönch wies auf ein frisch aufgeworfenes Grab am Fuße des hölzernen Kreuzes.

Armer Perico! Er war jung; auch er mußte das Leben geliebt haben!

Ich nahm mein Gold und meine Kleinodien aus dem Wagen; ich wollte sie mit dem Mönche theilen; er lehnte es ab. Wir verließen den Ort zu Fuß. Am folgenden Tage war ich in Frankreich. —

Madame de Las Bermejas schwieg. Valerie und meine Schwester drückten ihr die Hände; alle Beide weinten. Auch mein altes Hagestolzenherz war von der Erzählung erschüttert; Graf Anatole erging sich in lebhaften Ausrufungen; nur Theobald sagte nichts.

II.

Bald gehörte Madame des Las Bermejas zu unserem vertrauten Umgange. Wenige Frauen haben so sehr die Gabe, zu gefallen. Sie besitzt eine so eigenthümliche nachlässige Anmuth, eine natürliche und doch pikante Art, sich auszudrücken, welche eben so bezaubern, wie ihre seltene Schönheit. Ihre gesellschaftliche Stellung war eine ungewöhnliche, obwohl sehr natürliche: Wittwe ohne Familie, und von mäßigem Vermögen, stand sie mit zwanzig Jahren völlig unabhängig da, ohne daß irgend Jemand etwas dagegen hätte sagen können. Ich glaubte, sie würde den Grafen Anatole heirathen, aber er war ihr, wie ich merkte, nicht reich genug. Sie behandelte ihn kalt, viel kälter als Theobald, gegen den sie bald nach den ersten Tagen einen besonders vertraulichen und unbefangenen Ton annahm. Es schien, als

ob sein Bräutigamstitel ihn zu einem ihr ungefährlichen und für ihre verführerischen Reize unempfänglichen Manne gemacht hätte. Ich sah das mit anderen Augen an, und schon vom ersten Tage an hatte ich Besorgnisse, die ich indeß für mich behielt; ich verließ mich auf Theobald's verständigen Charakter und auf die Zeit, die den Tag seiner Vermählung heranrückte.

Einer der Kunstgriffe von Madame de Las Bermejas war, in ihm den leidenschaftlichen Liebhaber Valeriens zu sehen; sie hatte zu viel Scharfblick, um da Liebe zu sehen, wo nur eine schwache Zuneigung bestand, und ich konnte ihr diese Falschheit nicht hingehen lassen, deren Zweck ich nicht ahnte.

Eines Abends — wir waren noch ganz unter uns bei meiner Schwester — hatte die Unterhaltung eine ernsthafte Wendung genommen; man erörterte schwierige Fragen; es handelte sich um das Heirathen. Graf Anatole schilderte die Ehe als ein Paradies, wo der Eine, immer liebevoll und ergeben, zu den Füßen einer Andern lebt, die immer schön und glücklich bleibt. — Obwohl ich durch mein Beispiel den Cölibat predige, sagte ich, daß mir Heirathen das Beste scheine, was ein vernünftiger Mensch thun könne, wenn er die Hälfte seiner Jugend hinter sich habe.

Madame de Las Bermejas hörte beinahe zerstreut zu und spielte mit ihrem Fächer, jenem leichten Scepter, das in den Händen einer Spanierin so reizend ist. Als ich geendet hatte, bog sie sich ein wenig aus dem Lehn-

ſeſſel vor, in welchem ſie geruht hatte, und ſah mich kopfſchüttelnd an.

Eine Vernunftheirath! rief ſie, was für eine traurige Thorheit! Ich begreife, daß man ſeine Freiheit einer ausſchließlichen tiefen Leidenſchaft opfert, an der man zu Grunde gehen müßte, da man ihr nicht entſagen könnte; ich begreife, daß man ſich mit Freuden unter ein unauflösliches Joch beugt, wenn man außerdem nichts als Verlaſſenheit und Verzweiflung vor Augen hat: das iſt eben eine Heirath aus Liebe. Ich begreife auch noch, daß man ſich Feſſeln anlegt, um ſeine Stellung zu verbeſſern, oder ſein Glück zu machen: das iſt dann eine Heirath aus Ehrgeiz. Aber ohne Ehrgeiz, ohne Liebe im Herzen ſeine Unabhängigkeit einer Frau zu Füßen zu legen, ſeine Zukunft zu binden und angeſichts dieſer unwiderruflichen und entſetzlichen Verpflichtung gleichgültig zu ſagen: Ich liebe keineswegs, ich mache weder Carriere, noch mein Glück, aber ich ſchließe eine Convenienzehe, — nein, dieſen Wahnſinn begreife ich nicht!

Ich ebenſowenig, ſagte Valerie unſchuldig. — Das arme Kind liebte ſeinen Bräutigam ſo zärtlich.

Ich auch nicht! wiederholte Graf Anatole mit Feuer.

Theobald ſagte nichts und ſah Madame de Las Bermejas mit einem traurigen, tiefen Blick an, einem Blick, den Valerie nicht bemerkte.

Zu meiner Zeit, verſuchte Madame de Pons

geltend zu machen, ſchloß man nur Convenienzheirathen, und es gab ſehr glückliche Ehen. Als ich dem Marquis de Pons vermählt wurde, hatte ich ihn erſt zwei Mal geſehen. Konnte ich einen Mann lieben, den ich nicht kannte? Und doch liebte ich ihn, und auch er liebte mich nach unſerer Vermählung leidenſchaftlich.

Man hat ihm eben nicht Zeit gelaſſen, Sie vorher zu lieben, Frau Marquiſe, erwiderte die Spanierin.

Ich fühlte mich in Valerien verletzt und gegen Madame de Las Bermejas aufgebracht. Doch was hätte ich ihr vorwerfen könne? Sie gab ſich durchaus den Anſchein, als glaube ſie, Theobald bete ſeine Braut an.

Graf Anatole verließ uns früh, um auf einen Hochzeitsball zu gehen. Unſer kleiner Kreis zog ſich noch enger um den Kamin zuſammen; Theobald blieb auf den Tiſch gelehnt; ſeine Hand führte zerſtreut den Bleiſtift über die erſte Seite von Valeriens Album. Ich warf einen Blick darauf und erkannte das feine, reizende Profil von Madame de Las Bermejas. Plötzlich ſchien Theobald aus einer Geiſtesabweſenheit zu erwachen, er fing an, ſchnell und mit Aufmerkſamkeit zu zeichnen; ich ſah beſtändig auf das Blatt; das Profilbild wurde geſchickt in die Zweige einer Weide hineingezeichnet; man ſah nichts als einen Baum, und nur der Zufall oder eine ganz genaue Betrachtung waren im Stande, die vollendete Aehnlichkeit zu entdecken.

Um elf Uhr erhob ſich Madame de Las Bermejas.

Für gewöhnlich brachte sie ein Fiaker nach Hause, in die Tournonstraße. Ich schellte, um ihren Diener rufen zu lassen.

Was für herrlicher Mondschein! welch heitere Nacht! sagte sie und trat zum Fenster hin, dessen Vorhänge sie halb aufzog; wie schön wäre ein Spaziergang in der frischen Kälte! Ich werde zu Fuß nach Hause gehen.

Sie müssen Theobald's Arm nehmen, sagte die gute Valerie; er wird Sie nach Hause bringen. Und als Madame de Las Bermejas zu zaudern und den Vorschlag ablehnen zu wollen schien, fügte sie ganz leise hinzu: Niemand wird das unpassend finden; ein junger Mann, der so gut wie verheirathet ist . . !

Theobald war zurückgetreten. Seine erste Bewegung erschien meiner Schwester und Valerien so wunderlich, daß Beide zu lachen anfingen. Alle Beide sahen darin sein Bedauern, sie so früh verlassen zu müssen; Madame de Las Bermejas und ich, wir verstanden ihn besser.

Also, Herr Theobald? sagte die Spanierin gelassen und schob ihren Spitzenschleier, unter welchem sie so reizend aussah, vor das Gesicht.

Theobald nahm seine Handschuhe. Er sprach kein Wort, denn der Ton seiner Stimme würde seine Bewegung verrathen haben. Madame de Las Bermejas legte ihre kleine Hand auf den Arm, den er ihr anbot;

da wurde er blaß und zitterte; ſie lächelte. So gingen ſie miteinander fort.

Ich kehrte höchſt betroffen zum Kamin zurück, Madame de Pons ging in ihr Zimmer, und Valerie ließ ſich mir zu Füßen auf ein Tabouret nieder. Sie ſchien in tiefe Gedanken verloren, und ich fing an, ſie mit Unruhe zu beobachten, bis ſie mich bei der Hand nahm und mit der Heiterkeit eines Engels ſagte: Nicht wahr, lieber Onkel, ich bin recht glücklich? —

Am folgenden Tage gab Madame de Pons ein kleines Feſt. Valerie hatte noch einmal bei ihrer Großmutter ihre Jugendfreundinnen verſammeln wollen, vielleicht nur, um ihnen in harmloſem Stolze auf ihr Glück ihren Bräutigam zu zeigen. Es ſollte getanzt werden, und zum erſten Male fühlte ſie ſich als die glückliche Königin eines Balls.

Um neun Uhr kam Madame de Las Bermejas. Sie hatte ihre tiefe Trauer mit einem einfachen weißen Atlaskleide vertauſcht. Ihre langen Haarflechten wurden mit einem Strauß aus Veilchen von Parma aufgeſteckt; weder Spitzen noch Schmuck; wie ſchön war ſie! Aller Augen wandten ſich ſogleich zu ihr hin, dann umringte ſie die Schaar der Tänzer. Doch ohne ſich im Geringſten, wie es ſchien, um all dieſe Bewunderungen und Huldigungen zu kümmern, erklärte ſie, nicht tanzen zu wollen, und ließ ſich im Nebenzimmer neben einem Tiſch nieder, wo zwei meiner alten Freundinnen eine Partie Schach ſpielten.

Gleich darauf trat Theobald ein. Sein erster Blick suchte Madame de Las Bermejas. Valerie erröthete in voller Freude bei seinem Anblick, sie hatte ihn den Tag über nicht gesehen.

Im Salon wurde getanzt. Graf Anatole, der sich von Madame de Las Bermejas hartnäckig abgewiesen sah, — sie schien entschlossen die ganze Nacht sich nicht von ihrem Platze zu bewegen — wußte sich bei einigen hübschen Frauen zu trösten, die er umschwärmte. Theobald schien mir traurig und still; er tanzte die erste Française mit Valerien und setzte sich dann an das andere Ende des Salons.

Ich machte mir's im Nebenzimmer bequem und fing eine Schachpartie mit Frau von M. an, einer alten tauben und zerstreuten Dame, neben der man Alles sagen konnte. Madame de Las Bermejas drehte ich den Rücken zu, doch konnte ich in einem Spiegel mir gegenüber ihre Haltung und ihr Gesicht beobachten. Sie blieb in ihren Lehnsessel versunken, lächelnd und ungerührt, hatte kaum ein Wort der Erwiderung für Die, welche sie zu begrüßen kamen, und hielt die Augen fest auf unser Schachspiel gerichtet.

Schon fing ich an, zu glauben, daß ich mich getäuscht hätte, als Theobald sich näherte. Madame de Las Bermejas wandte den Kopf und lächelte ihm freundlich entgegen. Er setzte sich neben sie. Ich that, als wäre ich ganz in mein Spiel vertieft.

Iſt Ihnen der Tag gut vergangen? fragte ſie theilnehmend.

Er ſchüttelte den Kopf.

Nein, Madame, erwiderte er mit leiſer Stimme, ich habe zu peinliche Gedanken, als daß mich irgend Etwas von ihnen abziehen könnte.

Ach gehen Sie! Ihnen iſt nur vor Ihrem eigenen Glück bange.

O nur zu wahr! Ich wollte, ich könnte Die mehr lieben, die ſo viele Liebe verdient!

Ich ſehe darin nichts Unmögliches; ſie iſt reizend! In der That, ich werde irre an Ihnen, daß ich Sie ſo gleichgültig finde. Alſo kennen Sie dieſes Glück wirklich nicht? dieſe unſägliche Fülle der Gefühle? O, Monſieur Theobald, ſo Eins im Andern leben, mit einem und demſelben Gedanken, einem und demſelben Willen, ſo lieben mit allen Kräften ſeiner Seele, das heißt glücklich ſein wie die Engel im Himmel . . .

Während ſie ſo ſprach, ließ ſie ihre von Schwermuth umſchleierten ſchwarzen Augen auf ihm ruhen. Er ſchien von dieſem Blicke förmlich gebannt zu ſein; ich ſah ihn zittern, ſeine Lippen erblaßten, der Athem ſtockte ihm. Ein ſeltſamer Gedanke brachte ihn plötzlich wieder zu ſich ſelbſt.

Sie haben Herrn de Las Bermejas geliebt, Madame? ſagte er kalt.

Sie gab keine Antwort, aber ein kaum bemerkbares Lächeln der Verachtung flog über ihren Mund und ſagte

Ich war wenige Monde in der Apotheke, als Herr Brookes mich schon allein lassen konnte, wenn irgend ein Anlaß ihn abrief. Ich machte die Pillen, doch wog er vorher die Quantitäten nach den Recepten ab; wenn daher Jemand kam und eine Arznei begehrte, so bat ich ihn, auf Mr. Brookes zu warten, welcher bald zurück seyn würde. Eines Tages war er ausgegangen; ich saß hinter dem Receptirtische und Timothy darauf, mit den Beinen baumelnd; wir klagten Beide, daß wir kein Taschengeld hätten, da sagte Timothy: „Japhet, ich hab' mir den Kopf zerbrochen, wie wir zu etwas Geld kommen möchten, und jetzt hab' ich's! Wir müssen doktoriren mit einander; wir wollen die Leute nicht mehr fortschicken, wenn Mr. Brookes nicht da ist; wir wollen sie selber kuriren."

Ich war gleich mit dem Vorschlag einverstanden, und kaum hatte er ihn gethan, so kam eine alte Frau, die sich an Timothy mit der Bitte wandte, ihr etwas für ihres armen Enkels bösen Hals zu geben.

„Ich mache die Arzneien nicht, Ma'am," erwiederte Timothy, „wenden Sie sich an den Gentleman dort hinter dem Receptirtische. Mr. Newland weiß für jeden Schaden ein Mittel."

„Gott segne sein hübsches Gesicht; und noch so jung! Wie, sind Sie ein Doktor, Sir?"

„Das will ich meinen," versetzte ich; „was verlangt Ihr? eine Lotion, oder eine Embrocation?"

„Ich verstehe diese schweren Wörter nicht, ich brauche eben ein Doktorsmittel."

„Ganz recht, meine gute Frau, ich weiß schon, was nöthig ist," erwiederte ich, und nahm eine imponirende Miene an. „Hier, Timotheus, spüle diese Phiole ganz sauber aus."

„Sehr wohl, Sir," versetzte Timothy äußerst ehrfurchtsvoll.

Ich nahm eins von den Maßen, und that aus den Flaschen, deren sich Herr Brookes gewöhnlich bediente, etwas grünen, etwas

deutlich: Weder Herrn de Las Bermejas, noch ſonſt Jemand auf der Welt.

Hierin, glaube ich, ſprach ſie die Wahrheit.

Dann haben Sie alſo eine Convenienzehe geſchloſſen? ſagte Theobald mit einer Art von Freude.

Ja; ich war damals ſechzehn Jahre alt! heute würde ich den Eid, welcher für das ganze Leben bindet, nicht mit einer ſo unvorſichtigen Gleichgültigkeit ausſprechen.

Sie wollen nicht wieder heirathen?

Nein, erwiderte ſie nach einer kurzen Pauſe und in tiefer Schwermuth, nein, Monſieur Theobald.

Er blickte ſie an, verwirrt durch den Ausdruck, den ſie in dieſe einfachen Worte legte.

Ich will keine Convenienzehe mehr eingehen, fuhr ſie mit ſtillem Lächeln fort.

Aber eine Heirath aus Liebe?

Sie ſchüttelte traurig den Kopf.

Liebe! ſagte ſie, Liebe! Wer verſteht darunter dasſelbe, was mein Herz bedarf? Man giebt dieſen Namen hier den kleinen Aufregungen eitler Koketterie, den Huldigungen einer faden und ſich wegwerfenden Galanterie. Sehen Sie ſich nur hier in der Nähe um. Weiß Graf Anatole etwas von Liebe? O nein; er hat zu rothe Wangen, er tanzt mit zu gutem Anſtand, er lächelt zu viel alle Frauen an, um Eine zu lieben. Oder Valerie? Das glückliche Kind hat nie geweint, wenn Sie es warten

ließen, das Geräusch Ihrer Schritte ließ sie nie die Farbe wechseln oder zusammenfahren. Und Sie? . . .

Ich! fiel Theobald mit Bitterkeit ein, ich! o, Sie haben mich gut beobachtet, Madame!

Sie lieben Valerie nicht, fuhr sie fort, und werden Sie niemals lieben; sie wird darum nicht unglücklich sein, denn sie weiß es nicht, was zu Ihrem Glücke fehlt.

Glauben Sie, daß ich es weiß? sagte Theobald in tiefer Traurigkeit.

Sie schwieg einen Augenblick, dann antwortete sie mit einem Seufzer: Ja.

Wenn das ist, sagte er aufgeregt, müssen Sie mich beklagen! Ich bin so unglücklich, seitdem . . .

Sie hemmte seine Rede mit einem Blick; er schwieg plötzlich, faltete die Hände und murmelte mit einem Schmerz, den er nicht mehr zurückzuhalten suchte:

Sie sehen nun, ob ich weiß, was leiden heißt!

Armer Theobald! sprach Madame de Las Bermejas sehr leise; eine Thräne schien ihr aus den Augen zu quellen und in ihren schwarzen Wimpern zu glänzen.

Er erblaßte vor heftiger Bewegung; seine Hand berührte leise ihre zierlich behandschuhte Hand.

Aber noch bin ich nicht vermählt! sagte er mit stammelnder und zitternder Stimme, noch bin ich frei! Oh, diesen Abend erst erfuhr ich, wie glücklich ich hätte sein können!

Madame de Las Bermejas schlug die Augen nie-

der und erwiderte nichts; ſie verſtanden ſich ſehr gut ohne alle Worte. Meine Blicke ſuchten Valerie; das glückliche und vertrauensvolle Kind tanzte im Salon und lächelte ihrem Bräutigam von Weitem zu.

Madame de Las Bermejas brach nach einer Viertelſtunde auf. Theobald ſetzte ſich auf den Platz, den ſie ſoeben verlaſſen hatte, und blieb dort, in tiefe Träumerei verſunken, ich ſpielte meine Partie Schach mit Frau von M. weiter.

Um drei Uhr, als Alles aufbrach, ſtand Theobald auf und näherte ſich mir. Ich möchte Sie gern morgen früh allein ſprechen, ſagte er ruhig.

Lieber Freund, antwortete ich ihm ruhig, obwohl das Herz mir blutete, morgen iſt es unmöglich; ich reiſe um ſieben Uhr nach Beauvais, wo ich vier Tage bleiben will. Nächſten Sonntag aber werde ich, wenn Sie wollen, — ſobald ich ankomme, zum Frühſtück bei Ihnen vorſprechen.

Auf Sonntag alſo, erwiderte er, indem er mir mit einer trüben und verbindlichen Geberde die Hand reichte. Auf Sonntag!

Er ſchickte ſich an, zu gehen.

Gute Nacht, Theobald, ſagte Valerie liebevoll und ging auf ihn zu. Mein Gott! Sie haben ſich heute Abend nicht amüſirt! Freilich, auch ich bin lieber an unſerm traulichen Kamin im engſten Kreiſe.

Bei meiner Rückkehr von Beauvais am nächſten Sonntag ſprach ich bei Theobald vor. Ich fand ihn

allein in ſeinem Arbeitszimmer. Er kam mir entgegen und gab mir die Hand mit trauriger, aber völlig gefaßter Miene. Ich hatte nicht erwartet, ihn mit einem ſolchen Geſicht wiederzufinden; es verrieth eine gewiſſe Kaltblütigkeit, die zu dem, was er mir zu ſagen hatte, nicht paßte. Wir ſetzten uns an ſeinen Schreibtiſch.

Der Biſchof von D . . ., begann er und reichte mir einen offenen Brief hin, ein Verwandter von mir, iſt geſtorben; Anatole beerbt ihn; ich habe ein Vermächtniß von zweimalhunderttauſend Francs erhalten.

Ich gratulire Ihnen von ganzem Herzen dazu! rief ich aus, Sie haben auf dieſe Erbſchaft nicht entfernt gerechnet.

Nein. Sie verdoppelt mein kleines Vermögen. Ich bin in Fräulein Valeriens Intereſſe glücklich darüber, antwortete er und faltete den Brief wieder zuſammen, den er haſtig auf den Schreibtiſch warf.

Ich verſtand ſofort, was für ein Bedenken Theobald abhielt, ſeine Verlobung aufzulöſen, und war Gott dafür von Grund meiner Seele dankbar, denn ich glaubte, dieſe Verbindung müſſe glücklich werden. Gleichwohl ſagte ich mit einer gewiſſen Furcht: Theobald, Sie wollten mir heute Morgen etwas anvertrauen; ich bin hier, um Sie anzuhören.

Nein, Nichts, gab er zur Antwort und ſtützte ſeinen Ellnbogen auf den Brief, — es war wirklich Nichts; verzeihen Sie, daß ich Sie herbemüht habe.

Ich hatte nicht den Muth, in ihn zu dringen, und

ſagte ihm nur: Theobald, wenn Sie etwa Kummer haben, ſo meine ich, dürften Sie ihn einem alten Freunde wie mir anvertrauen.

Er ſchüttelte den Kopf auf eine ſo zurückhaltende und kalte Art, daß unſer Geſpräch damit beendet war. Auf dem Tiſche lag ein Kalender. Theobald ergriff ihn und wies auf einen Federſtrich unter dem Datum des fünfundzwanzigſten November.

In zehn Tagen alſo, ſprach er. Haben wir auch keine Formalität vergeſſen?

Keine, lieber Freund, entgegnete ich, von der traurigen Gleichgültigkeit, mit der er ſich mit dieſen Vorbereitungen beſchäftigte, empfindlich berührt.

Das Frühſtück wurde ſervirt, und die Unterhaltung bewegte ſich um denſelben Gegenſtand weiter fort; wir ſprachen über tauſend auf die feierliche Handlung bezügliche Kleinigkeiten. Anatole konnte ihr nicht beiwohnen, er war kürzlich abgereiſ't, um ſeine Erbſchaftsangelegenheit zu ordnen, die ihm ſechzigtauſend Livres Rente eintrug.

Es war ſchon lange abgemachte Sache, daß Valeriens Vermählung auf dem Lande vor ſich gehen ſollte, in einem reizenden Hauſe, nahe bei Meudon. Madame de Pons hatte Valerie dort erzogen, und eine Art von Aberglauben knüpfte ſich für ſie daran, Valerie in der nämlichen Kapelle trauen zu ſehen, wo ſie getauft worden war. Ohne Gründe anzuführen, hatte ich darauf beſtanden, daß die Hochzeit ausſchließlich im Kreiſe der Familie gefeiert würde, meine Schweſter ließ mich ge-

währen, und ich war beinahe erſtaunt darüber; denn ich wußte, daß ſie etwas auf äußeren Prunk hielt. Ich hätte dieſer Nachgiebigkeit mißtrauen ſollen, die mich der Verlegenheit überhob, unter einem erdichteten Vorwande auf die Ausſchließung von Madame de Las Bermejas zu dringen, ohne welche meine Schweſter nicht mehr leben zu können ſchien.

Ich verließ Theobald und beeilte mich, nach Hauſe zu gehen. Valerie eilte herbei und ſetzte ſich auf ihr Tabouret neben meinem Seſſel nieder.

Mein guter Onkel, begann ſie, wiſſen Sie ſchon, welches Glück Theobald zu Theil geworden iſt? Er erbt zweimalhunderttauſend Francs. Und doch bin ich faſt betrübt darüber: man könnte glauben, ich wäre ebenſo glücklich und ſtolz auf ſein Vermögen, wie auf ihn. O nein! Ich würde ihn lieben, auch wenn er arm wäre!

Sie ſchwieg und erröthete darüber, daß ſie ihre Gedanken hatte ſo laut werden laſſen, und verbarg ihr Geſicht vor mir. Ich küßte ſie auf die Stirn; ſie weinte.

Was haſt du, meine liebe Valerie? fragte ich ſie unruhig . . .

Es iſt nur eine Kinderei, mein guter Onkel, ſprach ſie unter Thränen lächelnd, ich bin glücklich, ſo glücklich, daß ich fürchte, es möchte mir irgend ein großes Unglück zuſtoßen . . .

Kind! rief ich aus, ſind wir nicht da, um dich

davor zu bewahren? Deine Zukunft iſt ſo ſchön; in wenigen Tagen biſt du Theobald's Frau.

Ja, ſagte ſie ernſt, nur der Tod wäre im Stande, mein Glück zu zerſtören.

---

## III.

Noch am nämlichen Tage gingen wir aufs Land. Dort waren wir ganz unter uns; Theobald kam nicht ein einziges Mal nach Paris. Wer nicht gewußt hätte, was ihm auf der Seele lag, würde geglaubt haben, er ſei ganz von der Liebe zu einem Engel ausgefüllt, der nur für ihn lebte. Er umgab ſie mit geſchäftiger Aufmerkſamkeit, er ſchien ganz und gar mit der Zukunft beſchäftigt, der ſie zuſammen entgegengingen; leider aber entſprangen all dieſe äußeren Liebesbeweiſe nur dem feſten Vorſatze, eine Pflicht zu erfüllen und ſeinem Entſchluſſe treu zu bleiben.

Die letzten zehn Tage vergingen uns Allen mit reißender Geſchwindigkeit; der fünfundzwanzigſte November brach ſtrahlend, wie ein Frühlingstag an, [illegible] ihn freudig als das Ende meiner Beſorgniſſe und den Beginn eines ſtillen Glückes, welches wahnſinnigen Leidenſchaften nicht zum Opfer fallen ſollte. So nahe vor dem Ziele aller meiner Wünſche, verſchwanden all meine Befürchtungen. Das Herz voll der beſten Hoffnungen, ſchloß ich Valerie in die Arme, als ſie am Morgen des

feſtlichen Tages vor meinem Bette niederkniete und mich um meinen Segen bat.

Den Vormittag verbrachten wir im Zimmer meiner Schweſter. Theobald blieb für ſich; er achtete die erregten Gefühle, die unbeſtimmte Bangigkeit eines jungen Mädchenherzens, welche die Liebe ſelbſt in dieſen letzten Augenblicken nicht ganz verſcheuchen kann.

Die Marquiſe de Pons war, wie ich ſchon geſagt, gutmüthig und eitel; ſie machte ſich den ganzen Morgen über mit Valeriens Toilette zu ſchaffen und plagte ſich mit tauſend Kleinigkeiten. Sie kam, ging, gab Befehle, und von Zeit zu Zeit lächelte ſie mich voller Befriedigung an.

Die Vermählung ſollte in der Mairie um ſieben Uhr Abends vollzogen werden, die Feierlichkeit darauf in der Kirche von Meudon. Nur die Trauzeugen waren eingeladen, ihr beizuwohnen. Madame de Pons nahm das Frühſtück mit Valerie auf ihrem Zimmer ein. Ich ging Theobald aufzuſuchen; er war von einer Heiterkeit, die mich traurig machte. Die gute Valerie ſammelte ſich und betete angeſichts ihres Glückes; er ſuchte ſich zu betäuben, um muthigen Herzens ſeinen Eid zu leiſten. In dieſem Augenblick empfand ich Gewiſſensbiſſe darüber, daß ich ihn vor zehn Tagen nicht gezwungen hatte, ſich zu erklären; jetzt war es zu ſpät. Ich ſah ein, daß er ſchwer zu leiden hatte, daß er vielleicht die Nothwendigkeit fühlte, mit mir zu reden, mit ſeinem Freunde, ſeinem zweiten Vater. Aber was ſollte es helfen? In

zwei Stunden wurde er Valeriens Gemahl, und dann war es beſſer, man ſprach den Namen jenes Weibes nicht aus, damit ſeine verſchwiegenen Schmerzen nicht laut würden.

Ich ließ Theobald bei ſeiner Bräutigamstoilette; nach Verlauf einer Viertelſtunde fand er ſich im Bibliothekzimmer wieder zu mir. Nie hatte ich ihn ſo auffallend ſchön gefunden; ſein ſchwarzer Anzug, ſein bleiches und erregtes Geſicht hätten gleichwohl zweifeln laſſen, ob es ſich für ihn um ſeinen Todes- oder Hochzeitstag handle.

Ich war mit meinem Kammerdiener beſchäftigt. Theobald näherte ſich zerſtreut und ergriff ein Buch; er öffnete es, warf es haſtig wieder hin und ſetzte ſich an den Kamin, wobei er zu lächeln verſuchte, aber ſeine Hände zitterten. Ich hob den Band auf; es war eine Reiſe durch Spanien, die uns Madame de Las Bermejas geliehen hatte.

Als wir gegen ſechs Uhr in den Salon hinuntergingen, war Theobald wieder ruhig, er ging auf Valerie zu, die ihrer Großmutter den Arm gereicht hatte, und küßte ihr bewegt die Hand. Sie war weiß gekleidet und trug ihren Orangeblütenkranz und Brautſchleier. So ſtand ſie da als ein reines und entzückendes Weſen, als ein Engel, vor welchem böſe Gedanken und wahnſinnige Leidenſchaften zunichte wurden. Theobald erfuhr dieſen Einfluß an ſich; ſein Blick klärte ſich auf,

er vergaß in diesem Augenblicke vielleicht Madame de Las Bermejas.

Der Salon war hell erleuchtet und glänzte von Kristallvasen, die mit natürlichen Blumen geschmückt waren; aber wir schienen in dem weiten Raume zu verschwinden. Ich bot meiner Schwester den Arm, um in den kleineren Salon zu gehen.

Bewahre! bewahre! sagte sie mit triumphirender Miene, es kommt noch Besuch. Glaubst du, daß sich Valerie de Pons hinter dem Ofen vermählen will?

Sie hatte das Wort noch nicht geendet, als die beiden Thürflügel aufgingen, und Madame de Las Bermejas gemeldet wurde, und mit ihr zwanzig Personen unserer nächsten Bekanntschaft, Verwandte und Freunde unserer beiden Familien.

Das ist eine Ueberraschung, mein Engel, sagte die Marquise ganz leise zu Valerie, die in voller Freude und erröthend die Complimente entgegennahm.

Ich glaubte in die Erde zu sinken.

Madame de Las Bermejas trat ruhig ein und nahm neben Valerien Platz. Sie war ganz in Weiß gekleidet, hatte weiße Blumen in ihren schwarzen Haaren und eine reiche spanische Mantille über den Kopf geworfen; man hätte auch sie für eine Braut halten können, sie war schön um einen Mann toll zu machen. Meine Augen suchten Theobald. Er hatte sein Gesicht hinter das Taschentuch versteckt; ich sah nur seine Stirn, sie war so bleich, daß der weiße Battist nicht gegen sie abstach.

blauen und etwas weißen Liquor hinein, füllte mit Waſſer auf, goß die Mixtur in die Phiole, pfropfte und ſignirte: haustus statim sumendus; dann reichte ich ſie der alten Frau über den Ladentiſch.

„Soll's das arme Kind einnehmen, oder muß es äußerlich eingerieben werden?“ fragte die alte Frau.

„Die Vorſchrift ſteht auf der Signatur; aber Ihr leſ't vielleicht nicht Latein?“

„O Schätzchen, nein; Latein! und Sie verſtehen Latein? Was für ein nettes, geſchicktes Junkerlein!“

„Ich wär' ein ſchlechter Doktor, wenn ich's nicht verſtünde,“ erwiederte ich. — Wohl erwogen hielt ich eine äußerliche Anwendung für räthlicher und ſicherer, und ſo überſetzte ich ihr die Signatur: haustus, einzureiben; statim, am Halſe; sumendus, mit der flachen Hand.

„Ach Herr mein! und das bedeutet es Alles? Was bin ich ſchuldig, Sir?“

„Embrocation iſt eine ſehr theure Arznei, meine gute Frau. Eigentlich koſtet es achtzehn Pence, aber weil Ihr eine arme Frau ſeyd, ſo will ich es Euch nur zu neun berechnen.“

„Ich danke Ihnen tauſendmal,“ ſagte die alte Frau, legte das Geld hin, wünſchte mir einen guten Morgen und ging.

„Bravo!“ rief Timothy, und rieb ſich die Hände: „Halbpart, Japhet, nicht?“

„Ja,“ ſagte ich, „aber zuerſt müſſen wir ehrlich ſeyn und Mr. Kophagus nicht betrügen. Die Phiole koſtet einen Penny, das weißt Du, und was ich aus den Flaſchen genommen habe, iſt kaum noch einen werth. Wenn wir alſo zwei Pence für Mr. Kophagus zurücklegen, ſo kann man nicht ſagen, daß wir ihn betrügen oder das Seinige ſtehlen; die andern ſieben Pence gehören natürlich uns, das iſt der ‚Nutzen der Profeſſion‘.“

„Aber unter welchem Namen wollen wir denn die zwei Pence bekommen haben?“ ſagte Timothy.

Eine Viertelstunde ging unter Beglückwünschungen und Complimenten hin, dann wurde gemeldet, daß die Wagen vorgefahren seien. Alles stand auf. In der allgemeinen Bewegung näherte sich Madame de Las Bermejas Theobald; ich war hinter ihr. Er suchte offenbar einer heftigen Aufregung Meister zu werden, eines Schmerzes, der ihn zu vernichten drohte. Sein Blick war starr, seine Kniee wankten; er stützte seine zitternde Hand auf die Thürklinke, die das Zimmer der Marquise öffnete.

Muth! sagte Madame de Las Bermejas und sah ihn fest an, Muth, Theobald!

O! ich bin ein unseliger Narr! gab er mit erstickter Stimme zur Antwort; denn ich liebe Sie! . . . ich liebe Sie! . . .

Der abscheulichen Eitelkeit dieses Weibes, ihrer frevelhaften Koketterie war nun Genüge geleistet; ein Lächeln befriedigten Stolzes glitt über ihr Gesicht, während sie sich hastig von Theobald entfernte, mit einem Ausdruck der Ueberraschung und trefflich gespielten Mitleids.

Dann trat Valerie aus dem Zimmer ihrer Großmutter, wo sie ihr Bouquet und Gebetbuch geholt hatte. Ich führte Theobald zur Marquise de Pons, der er die Hand geben mußte; er ließ es willenlos geschehen. Nun näherte ich mich Valerie, um ihr den Arm zu bieten. Sie stand an den Kamin gelehnt und war so blaß, so erschüttert, daß sie fast besinnungslos zu werden schien. Ihre Hand fiel instinctmäßig auf meinen Arm, so gingen wir hinunter.

Die Fahrt war kurz. Valerie hatte sich in die Tiefe des Wagens zurückgelegt; ich ehrte ihr Stillschweigen beim Herannahen eines so feierlichen Augenblickes. Als wir an der Mairie ausstiegen, zitterte ihre Hand in der meinigen, ich sah, wie sie ohnmächtig werden wollte.

Fassung! mein Kind, flüsterte ich ihr zu; bedarf es so vieler Angst und Bangigkeit, um sein Geschick zu erfüllen? ... ein glückliches Geschick?

Wir traten ein; sie ließ sich auf ihren Platz neben Theobald führen, vor den Maire, der sich anschickte, die unwiderrufliche Formel auszusprechen: Ihr seid vereinigt im Namen des Gesetzes ...

Der zahlreiche und glänzende Kreis der Trauzeugen umgab die Verlobten, alle Gespräche verstummten; Madame de Pons weinte gerührt und drückte mir die Hand; die Spanierin sah Theobald an.

Der Maire las selbst den Text des Gesetzes, dann sagte er: Herr Theobald de Montmaur, nehmen Sie Fräulein Valerie de Pons zu Ihrer rechtmäßigen Gemahlin?

Ja, antwortete Theobald mit fester Stimme.

Und Sie, Fräulein Valerie de Pons, erkennen Sie Herrn Theobald de Montmaur für ihren rechtmäßigen Gemahl an?

Nein, antwortete sie mit ersterbender Stimme, indem sie versuchte, aufzustehen; aber sie fiel leblos zurück.

Ein Schrei der Ueberraschung entfuhr dem Munde Aller. Madame de Pons stürzte zu ihrer Enkeltochter

hin, ſchloß ſie in die Arme und rief: Sie iſt von Sinnen, mein Gott! mein armes Kind iſt von Sinnen! mein Gott! erbarme dich unſer! ... Valerie, öffne doch nur die Augen ... ſieh mich an ... willſt du mich denn ſterben laſſen?

Theobald's Blicke waren verſtört, er hatte das ſeltſame Lächeln eines Verrückten. Er ergriff die Hände ſeiner Braut und hielt ſie in den ſeinigen, indem er fortwährend in Madame de Pons hineinſprach: Um Gotteswillen, Madame, beruhigen Sie ſich! Es war nur ein Augenblick des Schrecks, der Geiſtesabweſenheit ... ſie wird ihre Beſinnung wieder bekommen, und wir werden die Feier beendigen. Um Gotteswillen beruhigen Sie ſich!

Man ließ Valerie Riechſalz einathmen, man ſprengte ihr kaltes Waſſer ins Geſicht; endlich ſchlug ſie die Augen wieder auf. Ihr Blick blieb auf Theobald geheftet, der ſich über ihre Hände gebeugt hatte; ſie verſuchte zu ſprechen, aber die Stimme verſagte ihr; ſie ſtreckte ſich in ſchrecklichem Krampfe aus und ſank mit dumpfem Stöhnen zurück.

Alle Zeugen dieſer unerhörten Scene waren in größter Beſtürzung. Madame de Las Bermejas ſtand wie betäubt beiſeite. Valerie mußte weggetragen werden. Madame de Pons ſtieg mit ihr in den Wagen; ich führte Theobald fort, er war überwältigt, vernichtet.

Theobald, ſagte ich zu ihm mit Thränen, die ich nicht zu verbergen ſuchte, Theobald, ich flehe Sie an bei Allem,

was Ihnen heilig iſt, ſeien Sie offen gegen mich .... was haben Sie dem armen Kinde geſagt?

Nichts, gab er zur Antwort und brach ebenfalls in Thränen aus, Nichts, ich ſchwöre es bei meiner Ehre!

So war es Madame de Las Bermejas! rief ich aus. Er ſchüttelte heftig den Kopf.

Sie ebenſowenig, ich bürge Ihnen dafür mit meiner Ehre.

Dann, ſagte ich mit Schluchzen, iſt das arme Kind wahnſinnig! O welch ein entſetzlicher Schmerz für unſere alten Tage! .. Ach, Theobald! wir allein werden unglücklich ſein, denn Sie werden wieder frei.

Kein Wort mehr! unterbrach er mich und faßte meine Hand, kein Wort! ... Ein Anderer würde das eben Vorgefallene als eine tiefe Kränkung betrachten; ich ſehe darin nur ein großes Unglück, und Nichts iſt damit vorbei.

Alles! erwiderte ich ihm, aber Sie bleiben unſer Freund.

Als wir zurückkehrten, hatte man Valerie eben zu Bett gebracht. Ein paar Freunde wachten trübſelig genug im Salon. Madame de Las Bermejas war nach Paris zurückgekehrt, unter dem Vorwande, ſchnell einen Arzt zu ſchicken.

Wie ich in Valeriens Zimmer hinaufkam, hatten ſich die Krämpfe beruhigt, ſie ſchien eingeſchlummert zu ſein. Ich war der Meinung, man müſſe ſie nach dem ſchrecklichen Anfall vollſtändig in Ruhe laſſen, und dieſer tod-

ähnliche Schlaf, aus welchem sie kein Wort zu erwecken vermochte, ängstigte mich durchaus nicht.

Meine Schwester ließ ein Bett neben dem ihrer Enkeltochter aufschlagen, und wir wachten die ganze Nacht bei ihr. Von Stunde zu Stunde kam Theobald um nachzufragen.

Am folgenden Morgen waren wir wieder ruhig und gefaßt. Valerie schlief noch immer, ihr Antlitz war bleich und unverzerrt, ohne jeden Ausdruck von Leiden. Ich wartete auf ihr Erwachen.

Theobald konnte nicht bleiben; er ging wieder nach Paris zurück, ich versprach, ihm täglich zweimal zu schreiben.

Gegen Mittag kam der Hausarzt von Madame de Pons an. Ich sagte ihm Alles, dann führte ich ihn an Valeriens Bett. Ich hoffte auf beruhigende Worte; er äußerte sich nicht, brachte eine halbe Stunde bei der Kranken zu, behorchte ihr unregelmäßiges Athemholen, hob einige Male ihren Kopf in die Höhe, der immer wieder träge zurückfiel, und vermochte den Schlaf, der mich jetzt mit Schrecken erfüllte, nicht zu vertreiben.

Doctor, sagte darauf Madame de Pons weinend, ich sehe es, meine arme Valerie ist sehr, sehr krank. ...

Er beruhigte sie und führte mich in den Salon.

Mein Herr, sprach er zu mir, die Frau Marquise muß nach Paris gebracht werden.

Was! rief ich in heftigem Schrecken, Valerie. ...

Es steht sehr schlimm mit ihr. Eine Entzündung der Gehirnhaut ... wer weiß, was in diesem Kopfe

ſpukt? . . . Ach, daß die Wiſſenſchaft ſolchen jähen Krankheitserſcheinungen gegenüber ſo ſchwach iſt, wo die Diagnoſe erſt durch die Section feſtgeſtellt werden kann. Wir wollen es mit einigen Mitteln verſuchen, aber ich verhehle Ihnen nicht, daß ich wenig Hoffnung habe. Bringen Sie die Marquiſe fort, ſie wäre außer Stande, den Todeskampf mit zu erleben, den ich vorausſehe. Ich bleibe hier.

Er kehrte in Valeriens Zimmer zurück. Meine Schweſter war bedenklich unwohl geworden, man hatte ſie in ihr Bett tragen müſſen. Im Augenblick, als ich durch den Salon ging, um mich zu ihr zu begeben, erſchien ein Bedienter; er kam von Madame de Las Bermejas, um Erkundigungen einzuziehen.

Sagen Sie ihr, daß die Frau Marquiſe und Valerie de Pons im Sterben liegen.

Wie ſoll ich die Qualen der vier Tage, die dieſem folgten, beſchreiben? Die arme Valerie blieb ohne Beſinnung, ſie kam aus dieſem ſchrecklichen Schlummer nicht heraus, der jeden Augenblick dem Tode ähnlicher wurde. Ihre geſchloſſenen Augen hatten keine Thränen; ihr Körper war bewegungs- und empfindungslos; ſelbſt Feuer verurſachte ihr nicht den geringſten Schmerz. Ich wich nicht von ihrer Seite, wobei ich ſie beſtändig beobachtete und eine Bewegung, ein Wort erwartete. Ein paarmal ſchien es mir, als ob ihre Lippen ſich regten und einige Worte ſtammelten. Dann beugte ich mich zu ihr hinab, ich rief ſie, aber ſie gab mir nie eine Antwort.

Die letzte Nacht wachte ich bei ihr; der Arzt ging von ihrem Zimmer in das meiner Schwester; er hatte verſprochen, mich während des Todeskampfes Beider nicht mehr zu verlaſſen.

Doctor, ſagte ich ſchluchzend zu ihm, Sie retten ſie alſo nicht, weder die Eine noch die Andere? ... Ach, meine Schweſter, die ſo nahe am Ziel ihrer Tage ſtand und von ſo ſchwacher Geſundheit war, ſie mußte ſterben ... die Wiſſenſchaft beſitzt keine Zaubermittel, um dieſes unvermeidliche Ende hinauszuſchieben; aber Valerie! Valerie! ... Mit ſiebzehn Jahren! ... iſt Nichts im Stande, ſie dem Leben wiederzugeben, die Fäden dieſes hinſchwindenden Daſeins wieder zu feſtigen?

Sie ſind zerſtört! entgegnete traurig der Arzt, ſie iſt ſo gut wie todt; ihr Gedächtniß, ihr Erkenntnißvermögen, ihre edelſten Kräfte ſind nicht mehr vorhanden; was für ein äußerer Anſtoß könnte ſie dieſem Nichts wieder entziehen? ... Wer vermöchte ſie aufzuwecken?

Sie antwortet uns nicht, aber vielleicht hört ſie uns, ſagte ich, von einem plötzlichen Gedanken getroffen.

Valerie, rief ich und neigte mich über ſie, Valerie, ſieh, hier iſt Theobald! Er iſt da, er will dich ſehen.

Bei dieſem Namen öffnete ſie die Augen nicht, ſie rührte ſich nicht, aber eine ſchwache Röthe ſtieg ihr in die Wangen.

Valerie, mein Kind! rief ich, du hörſt mich! ... Sie bewegte ihre Hände und bekam einen entſetzlichen Krampfanfall; ihre Augen waren offen, und ſie wandte

sie auf mich, ohne mich zu erkennen; ihr ungleichmäßiger Athem blieb auf Augenblicke aus.

Mein Herr, gehen Sie fort, gehen Sie, um des Himmels willen, sagte der Arzt zu mir, indem er sie unterstützte; dieser Anblick tödtet Sie.

Valerie richtete sich auf, hielt ihre beiden Hände vor die Stirn gedrückt und sagte deutlich: Ich bin ein unseliger Narr! . . . ich liebe Sie! ich liebe Sie! . . .

Da erinnerte ich mich, daß das unglückselige Kind gerade in dem Zimmer war, an dessen Thür sich Theobald befand, als Madame de Las Bermejas mit ihm sprach.

Ich bin ein unseliger Narr! . . . ich liebe Sie! . . . wiederholte Valerie und zerwühlte ihr dichtes Haupthaar mit den Händen. Dann fiel sie zurück, ihre Augen schlossen sich, und ihr Mund hatte keine Klagen, keine Worte mehr. Gegen Morgen starb sie.

Meine Schwester überlebte ihre Enkeltochter nur um zehn Tage, und ich blieb allein in der Welt nach so vielen Jahren des reinsten Glückes, welches ich in unserer glücklichen Familie gefunden hatte. Die letzten Worte Valeriens behielt ich für mich; sie wären ein furchtbarer Vorwurf für Theobald gewesen, und ich hatte keinen Haß gegen ihn.

Ich verließ die Stätten bald, an welche sich so schmerzliche Erinnerungen, so grausame Leiden knüpften; ich ging nach Italien. Theobald schrieb mir oft; seine Briefe waren mir lieb, denn ich hatte ihn immer gern gehabt; er schien mir nicht glücklich zu sein, doch sprach

er niemals von ſich, und alle Nachſchriften in ſeinen Briefen erzählten von Reiſeplänen.

Als ich vor vierzehn Tagen nach Paris zurückkam, hörte ich ſeit drei Monaten zum erſten Male wieder den Namen der Madame de Las Bermejas; ſie hatte ſich kürzlich mit dem Grafen Anatole de Saint-Servien verlobt. Den Tag darauf machte ich Theobald meinen Beſuch.

Wie ſehr hatten ſeine Leiden an ihm genagt! Wie war er gealtert! Wir ſprachen uns aus, und ich war es, der ihn tröſten mußte.

Ich bin ein feiger, elender Menſch! ſagte er mit Bitterkeit, denn ich liebe dieſes Weib noch immer.

Iſt es möglich? rief ich aus; ſie, die uns ſo viel Leid gebracht hat?

Theobald traten die Thränen in die Augen.

Sie hat ein ehernes Herz, fuhr er fort; wenn Sie wüßten!... Sie ließ mich Alles hoffen; ich betete ſie an, ich war ihr Sclave ... und eines ſchönen Tages zeigte ſie mir kalt ihre Verlobung mit Anatole an. Ich bin eine Memme geweſen ... ich habe ſie angefleht, ich habe zu ihren Füßen geweint und ihre Liebe gefordert, die mein Leben war, ihre Hand, die ſie nur mit ihrer Liebe verſchenken wollte.

Eine Vernunftheirath iſt eine abſcheuliche Thorheit, ſagte ich ihr, das war Ihre Meinung; man ſoll ſich nur aus Liebe verbinden ... Oder aus Ehrgeiz, erwiderte ſie. Und das war ihr letztes Wort; ich habe ſie nicht wiedergeſehen ... ich werde ſie nie wiederſehen ...

Für dieſes Unglück wird die Zeit das Heilmittel bringen, ſagte ich zu ihm; Alles verwiſcht ſich in dem Herzen eines jungen Menſchen, denn die Zukunft ſteht mit neuen Freuden und neuen Leiden vor ihm. Unvergängliche Schmerzen kennen nur wir, wir armen Alten, die wir nichts mehr anfangen können.

Theobald ſchüttelte den Kopf.

Meinen Sie, ſprach er, ich habe nichts gethan, um dieſen verhaßten Wahnſinn los zu werden? Weder Vernunft noch Wille haben dieſen unbewußten Trieb bändigen können, der mein Herz ſchon bei dem bloßen Gedanken an ſie ſchlagen läßt, der mich an ihre Schönheit und ihre kalte, teufliſche Seele feſſelt. Sie ſehen, daß ich ſie gut kenne. O, einen einzigen Tag Herr dieſes Weibes zu ſein, ihr zu befehlen, ſie vor mir zittern zu ſehen, daß ſie mich liebte oder wenigſtens vorgäbe, mich zu lieben! . . . Ohne Bedenken würde ich für einige Stunden ſolchen Glückes ſterben! . . . Sie ſehen, daß ich toll bin! . . .

Sie ſollten reiſen.

Ja, antwortete er und entfaltete ein Blatt, das unter einer Menge von Papieren lag, das iſt mein Paß; ich reiſe, ich gehe nach Spanien!

Nach Spanien!

Ja, ich gehe, im Dienſte der Königin Chriſtine den Tod zu ſuchen; denn ſehen Sie, das Leben drückt mich zu Boden; ich denke nicht wie dieſe Frau, daß es ein ſo großes Unglück ſei, jung zu ſterben. . . . . Und dann

„Zwei Phiolen für eine rechnen; Du weißt ja, man zählt sie nie.“

„Das thut's aus dem Fundament!“ rief Timothy, „und jetzt Halbpart!“ — Damit aber dieß bewerkstelligt werden konnte, mußte Timothy fortlaufen und das Sechspencestück wechseln lassen; alsdann hatten wir Jeder seine vierthalb Pence, und so konnten wir endlich einmal in unserem Leben sagen, wir hätten Geld in der Tasche.

## Drittes Kapitel.

Ich verrichte eine Wunderkur nach St. John Long's System, in Ermanglung eines eigenen; beginne mir über das schwierigste aller Probleme den Kopf zu zerbrechen.

Dieser erste Erfolg ermuthigte uns zu weitern Versuchen; da ich aber gelegentlich ein Unheil anzurichten besorgte, so fragte ich Herrn Brookes, wenn er receptirte, nach dem Wesen und den Eigenschaften der verschiedenen Mittel, um die giftigen unterscheiden und vermeiden zu lernen. Mr. Brookes, dem meine beständige Wißbegierde gefiel, gab mir alle Aufschlüsse, die ich mir wünschen konnte, und so erlangte ich nicht nur ein gutes Theil Wissen, sondern auch einen großen Kredit bei Herrn Kophagus, welchem Herr Brookes von meinem Eifer und Durst nach Kenntnissen erzählte.

„Gut, sehr gut,“ sagte Mr. Kophagus: „ganzer Junge — lernt sein Geschäft — Medicinae Doctor mit der Zeit — eigene Equipage — muh und so.“

Nichtsdestoweniger machte ich bei meinem zweiten Versuch einen ganz schlimmen Mißgriff, welcher beinahe zu einer Entdeckung geführt hätte. Eines Abends kam ein irischer Arbeiter, mehr als

wird sie mich beklagen und vielleicht Gewissensbisse empfinden.

Ach, Theobald! rief ich aus, von seinem Wahnsinn tief erschüttert, Valerie ist nur zu sehr gerächt!

Armer Engel! sprach er und sah mit einem düsteren Blick zum Himmel auf.

Ich verließ ihn mit blutender Seele. Gestern ist er abgereis't.

# Das Alibi.

Von

## Carlo Mascheroni.

---

Aus dem Italieniſchen

von

**Marie Helene.**

---

## I.

## Der Schwurgerichtsfall.

Ausgang Februar des Jahres 1863 belagerte eine dichte Volksmenge den Saal des Schwurgerichts zu Mailand, um der Verhandlung eines schweren Falles beizuwohnen, der das allgemeine Interesse auf das Lebhafteste in Anspruch nahm.

Dabei handelte es sich jedoch nicht sowohl um die Art des Verbrechens, welches abgeurtheilt werden sollte, denn, obgleich abscheulich, hatte es doch nichts Außergewöhnliches, als vielmehr um die Persönlichkeit des Angeklagten, der das Verbrechen hartnäckig leugnete.

Dieser war Attilio Gini, ein junger Mann, der den höheren Ständen, ja den gewähltesten Kreisen angehörte und nichts Geringeres als einen Raubmord begangen haben sollte.

Mit dem Thatbestande verhielt es sich folgendermaßen:

Während einer Nacht des verflossenen Carnevals hatten ein paar Carabinieri, die zur Aufsicht im Viertel von Ponte Vetero stationirt waren, beim Durchstreifen der Via di Giovasso in dem schmutzigen Gäßchen, das

von da in die Nebenstraße führt, ganz am Ende derselben einen unförmlichen Knäuel wahrgenommen, der sich auf dem Boden bewegte, wie wenn ein Mensch auf einem andern kniete.

Auch entwirrte sich der Knäuel bei dem Schall ihrer Schritte, und ein Mann fuhr rasch empor, alsbald die Flucht ergreifend.

Das war eine Aufforderung für die Wache, ihm nachzueilen.

An dem Orte der That angelangt, fanden sie den Körper eines Menschen auf der Erde ausgestreckt liegen, regungslos, stumm, erstarrt, allem Anscheine nach todt.

Die Carabinieri ließen die Leiche für den Augenblick liegen und dachten nur daran, des Mörders habhaft zu werden.

Dieser war in der schmalen Tiefe einer andern Gasse, der Via del Mellone, verschwunden, und seine Verfolger gewahrten ihn erst wieder in dem Augenblick, wo er sich rechts der Via di Brera zuwendete, um die linker Hand gelegene Hauptwache zu vermeiden, die ihm gefährlich werden konnte; dann sahen sie ihn aufs Neue beim nächsten Kreuzweg die kurze Strecke von San Silvestro hinunter fliehen und zuletzt in der Via San Giovanni alle quattro Facce zum zweitenmale verschwinden.

Es war sehr leicht, den Flüchtling zu unterscheiden, da er einen schwarzen Domino trug; ein Anzug, der, wenn er einerseits seine Gestalt verhüllte, andrerseits auch wieder seine Erscheinung auf das Deutlichste bezeichnete.

Schleunig nahmen die Spürhunde der Justiz den Lauf nach der Via San Giovanni alle quattro Facce, in welche Straße sie sich nun gleichfalls hineinwarfen.

Diese Straße zerfällt in zwei kurze, fast ganz gleiche Strecken, die einen Ellenbogen an der Ecke des kleinen Platzes bilden, von welchem auch die Via del Lauro ausgeht, die sich gleichfalls nach einer kurzen Strecke rückwärts biegt, und so hatte der Flüchtende Raum gewonnen, um sich abermals den Augen seiner Verfolger zu entziehen, gerade als diese ihrerseits an der Ecke angelangt waren.

Ungewiß, welche von den beiden Richtungen der Domino eingeschlagen, trennten sich die beiden Carabinieri, jeder eine von ihnen verfolgend.

Derjenige, der die zweite Strecke der Via di S. Giovanni alle quattro Facce gewählt, war mit wenigen Sätzen am Ende derselben und kam jetzt auf dem kleinen Kreuzweg heraus, den sie mit der Via de' Filodrammatici und der Via dei Bossi bildet.

Und dort, an dem nächsten Hause rechts in dieser letzteren Straße, stand ein Mann in schwarzem Domino, just im Begriffe, durch die soeben geöffnete Thüre einzutreten.

Auf ihn zuspringen und ihn festnehmen war für den Carabinier das Werk eines Augenblicks.

Gleich darauf erschien vom entgegengesetzten Ende der Via dei Bossi sein Kamerad, der den Umweg durch die Via del Lauro und Via di San Marcellino gemacht

hatte und seinerseits auf keine Art von Domino gestoßen war.

Der Gefangene, welcher der junge Signor Gini war, wurde unverzüglich auf die Quästur geführt. Von dort entsendete man Polizeibeamte mit dem Gerichtsarzte und den beiden Carabinieri nach dem Orte des Verbrechens, wo der Allarm bereits wie gewöhnlich einen Haufen von Neugierigen um den Leichnam des Ermordeten versammelt hatte; denn er war wirklich getödtet, augenscheinlich durch Erdrosselung, wie man aus den angeschwollenen Adern des Halses und den mit Blut unterlaufenen Augen schließen konnte, und das um so sicherer, als an dem Körper selbst keine Wunde sichtbar war.

Man erkannte den Leichnam sofort. Es war ein gewisser Ribaldi, der nahe bei der Stelle wohnte, an welcher er ermordet worden war, sich aber keiner großen Sympathie in seinem Viertel erfreute, da er das ehrenvolle Gewerbe eines Wucherers betrieb. Daher rief sein Unglück nur ein sehr geringes Mitleid bei den Umstehenden hervor; der Unbarmherzigste darunter bemerkte sogar, daß, wenn etwas dabei zu beklagen, es das sei, daß er nicht schon längst erdrosselt worden.

Indessen ging die Obrigkeit weiter vor.

Der Körper des Unglücklichen bewahrte noch die natürliche Wärme, ein deutlicher Beweis, daß das Verbrechen soeben erst verübt worden war, und die umgestülpte Tasche des Ueberrocks bezeugte, daß darin ge-

wühlt worden war. Auch fand man in geringer Entfernung vom Leichnam, auf dem Wege, den der Mörder durchlaufen, eine Brieftasche, die als dem Wucherer zugehörig erkannt wurde und keine Werthpapiere enthielt.

Augenscheinlich hatte der Thäter, nachdem er sich in Besitz des Inhalts gesetzt, auf der Flucht die Brieftasche weggeworfen, welche gegen ihn hätte zeugen können.

Es unterlag keinem Zweifel, der Verfolgte war der Urheber des Verbrechens, obwohl der Verhaftete, Signor Gini, leugnete, Derjenige zu sein, der die Flucht ergriffen habe, vielmehr aussagte, er sei von einer andern Seite hergekommen, und nur ein fataler Zufall habe die vielen falschen, in Stunde, Ort und Anzug beruhenden Indicien zusammen gebracht.

Ausgefragt: von woher er denn gekommen? antwortete der junge Mann, er sei aus dem Theater della Scala, wo an jenem Abend Maskenball stattgefunden, nach Hause zurückgekehrt.

Der Maskenball war eine Wahrheit, aber unglücklicher Weise konnte der Jüngling seine Anwesenheit dort nicht beweisen. Noch mehr, sein Domino war zerrissen, was von einem Ringen mit seinem Opfer herkommen konnte. Schlimmer noch: es befanden sich im Besitz des Gefangenen Banknoten im Betrag von dreitausend Lire, während die Brieftasche Ribaldi's gar kein Geld enthielt.

Aufgefordert, zu erklären: wie er in den Besitz dieser Summe gekommen, antwortete Gini, daß dieselbe aus seinem Vermögen stamme. Aber auch hier gab es an-

klagende Umstände, welche vorangegangen waren und diese Behauptung zweifelhaft machten.

Man erfuhr durch verschiedene Zeugen und aus den Bekenntnissen des Angeklagten selbst, daß er sich in Geldverlegenheit befunden und am Nachmittage vor jener Nacht bei Ribaldi eine Summe des genannten Betrages habe borgen wollen, um einen übermorgen fälligen Wechsel zu bezahlen, und daß, als der Wucherer das Ansinnen abgeschlagen, der junge Mann in Drohungen gegen ihn ausgebrochen sei, die der Todesart, welcher Ribaldi in der That erlegen, furchtbar entsprachen.

Der Angeklagte hatte nur sein Ehrenwort, aber das genügt nicht vor Gericht; dieses verlangt Beweise.

Blieben also die Geschworenen, die öffentliche Meinung, und vor Allem — der Advocat.

Und dies sagen wir nicht nur, weil der Advocat stets einen großen Einfluß auf die Gemüther der Geschwornen ausübt, sondern auch deßhalb, weil der Advocat, der die Vertheidigung Gini's übernommen, eine Ausnahme unter seinen Collegen war, so daß die Zuhörer in Masse sich herbeidrängten, nicht bloß um des Angeklagten, sondern auch um des Vertheidigers willen.

## II.

### Der Advocat.

Annibale Gordiani war eine Berühmtheit, eine Zierde, man darf sagen, eine Glorie des peinlichen Gerichts.

Dieſer große Ruf war ihm übrigens nicht wie ein freiwilliger Tribut von ſeinen Bewunderern zuerkannt worden, ſondern er hatte ihnen denſelben gleichſam abtrotzen müſſen.

Originellen und durchaus unabhängigen Geiſtes, verſchmähte er, ganz wie die preußiſche Kriegskunſt vom Jahre 1866, jede Schranke pedantiſcher Theorieen und hatte ſich ſeine eigene Methode zurecht gemacht, ſeinem Kopfe entſprungen, ſeinem Naturell gemäß, den Verhältniſſen angepaßt und ſchließlich die zweckmäßigſte, um den Prozeß zu gewinnen. Und endlich auch ſeine Beredſamkeit, — fünf Schüſſe in der Minute, juſt wie ein Zündnadelgewehr.

Es war eine Art von prickelndem Humor darin, impertinent, herausfordernd, brutal zuweilen, und der, nach einem Ausſpruch des Herrn Advocaten ſelbſt, auf das Gemüth der Zuhörer denſelben Eindruck hervorbrachte, wie der Stich einer Schnacke auf die Haut: „es juckt abſcheulich, gewährt aber das Vergnügen, ſich zu kratzen.“ Alles das nun wurde unterſtützt durch eine wohlklingende, biegſame, elaſtiſche Stimme; eine von den Stimmen, die das Ohr angenehm erfüllen und beruhigen.

Die Menge horchte ſeinen Reden mit einer Art von Ingrimm und Begierde zugleich; ſie ſtaunte, ärgerte ſich, wollte ſich auflehnen, aber ſie vermochte nicht den Saal zu verlaſſen.

Die Geſchwornen, dieſe armen Opfer des Gewiſſens, ſaßen wie auf glühenden Kohlen, fuhren auf ihren

halb betrunken, und fragte ob wir „so ein Ding" hätten, „sie heißens Armenmannspflaster." „Bei der Allmacht," fuhr er fort, „ein Armenmannspflaster wird's freilich seyn, wenn ich's an mir habe, aber sie sagen, es sey ein unvergleichliches Mittel gegen den Thumbago, wie sie's heißen, der mich im Rücken plagt und mich hindert, wenn ich die Leiter hinaufsteigen soll; und weil's heute Samstag Abend ist, wo ich mein Geld eingenommen habe, will ich zuerst das Pflaster kaufen und dann probiren, was 'n Bissel Whiskey inwendig hilft; daß müßt' ja mit dem Teufel zugehen, wenn die beiden nicht mit den Rückenschmerzen fertig würden."

Wir hatten dieses Pflaster nicht in der Apotheke, aber Blasenpflaster hatten wir, Timothy holte es und ich gab's dem armen Schelm.

„Und wie bietet Ihr mir's denn?" fragte er.

Blasenpflaster wurden, auf Papier gestrichen, zu einem Shilling das Stück verkauft; ich forderte achtzehn Pence, um den übrigen Sechspence einsacken zu können.

„Bei der Allmacht, es sieht aus als hättet Ihr Euch vergriffen und mir des reichen Mann's Pflaster gegeben, statt des armen. Das muß ich am Whiskey abbrechen, so gut sich's thun läßt; nun, da habt Ihr's Geld, und die Neige vom guten Tag dazu, denn ich sehe, daß 's anfangen spät wird."

Wir lachten nicht wenig während wir den Sechspence mit einander theilten. Der arme Teufel muß, nachdem er sein Deputat Whiskey zu sich genommen, das Pflaster beim Zubettgehen auf den Rücken gelegt haben, denn der andre Morgen fand ihn in keinem beneidenswürdigen Zustande. Es verging eine Woche bis wir ihn wiedersahen, und da kam er recht zu unserm Schrecken in die Apotheke, während eben Herr Brookes hinter dem Tische beschäftigt war. Timothy gewahrte ihn, ehe er unser ansichtig wurde, er riß mich hinter den großen Mörser, und es gelang uns in's Hinterzimmer zu entkommen, dessen Thüre wir angelehnt ließen, um zu hören, was vorgehen würde.

Sitzen herum, verdrehten die Augen, ballten die Fäuste, als wären sie förmlich auf die Folter gespannt. Nichts desto weniger blieben sie angefesselt auf ihren Plätzen, gleichsam bezaubert von dem diabolischen Redner.

Niemals brachten sie es dahin, gegen die von dem Advocaten verfochtene Ansicht ihr Verdict abzugeben. Wenn sie es auch wollten, sie konnten es nicht. Eine unwiderstehliche Gewalt zwang sie, sich seiner Meinung anzubequemen, selbst wenn sie der entgegengesetzten Ansicht näher waren. Zu einem Wahrspruche, bei welchem die Jury völlig frei gewesen, hätte es eines Zusammentreffens von ganz besondern und überwältigenden Umständen bedurft; dergleichen war bisher nicht vorgekommen.

Selbstverständlich war unser Advocat die Verzweiflung der Richter und insbesondere des Staatsanwalts. Ohne der Menschenfreundlichkeit dieser Herren zu nahe treten zu wollen, so waren sie doch gar nicht sehr erbaut, Missethäter, die ohne die Ehre einer Gerichtsverhandlung aufgeknüpft zu werden verdient hätten, der Gerechtigkeit entzogen zu sehen.

Als die Begebenheit mit Ribaldi sich zutrug, kam Gordiani eben von Turin zurück, stolz darauf, der menschlichen Gesellschaft einen Schurken von Beamten erhalten zu haben, der etwas mehr noch, als seine Amtsbrüder, die Staatsverwaltung bestohlen hatte. Es fehlte wenig, so hätte er noch das Kreuz des Heiligenordens als Zugabe für ihn beantragt.

Trotz alledem darf man nicht glauben, daß Gor-

diani ein Menſch ohne Gefühl war, oder daß er ſchlechte Grundſätze hatte. Im Gegentheile: ſein Herz war gut, ſeine Seele ehrlich, und Nichts in ſeinem Lebenswandel verletzte jemals die Geſetze der Ehre und des Rechts, weder der öffentlichen Meinung, noch ſeinem eigenen Gewiſſen gegenüber. Was ihn beſeelte, war einzig ſein Beruf. Gordiani liebte denſelben nicht wie ein gewöhnlicher Berufsmenſch, ſondern wie ein Künſtler, aus Geſchmack, mit Leidenſchaft, mit Begeiſterung, und er übte ihn aus, nicht ſowohl um Geld dadurch zu gewinnen, als um Ruhm zu erwerben. Für ihn war das Geſetzbuch nicht ſowohl eine Regel, die Befolgung forderte, als vielmehr eine Muſe, von der er ſich begeiſtern ließ; und die Prozeſſe betrachtete er nicht als eine Arbeit der ſtrengen Logik, ſondern als eine That des freien Gedankens. Ebenſo auch ſah er in dem Schuldigen nicht etwa einen Menſchen, den er zu beſchützen habe, ſondern einen Gegenſtand des Studiums, eine Idee, die zu verwirklichen, eine Aufgabe, die zu löſen ſei. Gordiani war zum Vertheidiger geſchaffen, wie ein Anderer zum Dichter, Maler, Muſiker geſchaffen iſt. Er war nun einmal ſo angelegt; und wenn man auch nicht ſagen konnte, die Spitzbuben ſeien für *ihn* geboren, ſo konnte man mit Sicherheit behaupten, daß *er* für die Spitzbuben geboren ſei.

Man erzählt ſich, daß eines Tages beim Weggehen vom Gericht, wo er einen Beutelſchneider gerettet, dieſer ſeinem Vertheidiger ſelbſt die Börſe entwendet und daß

Gordiani darüber ganz ſtrahlend ausgerufen habe: Nun iſt mein Triumph vollendet! Das iſt ein ausgemachter Galgenſtrick, und ich habe ihn dennoch gerettet!

Als man ihm bei ſeiner Rückkehr von Turin die Feſtnehmung Gini's mittheilte, brach er faſt in Zorn aus, und rief: Attilio Gini eines ſolchen Verbrechens fähig? Sie ſind Narren! Aber bah! deſto beſſer! ich werde ihn retten.

Wir haben geſagt, daß Gordiani ein Herz wie Gold und ein wackeres Gemüth hatte, und wir wollen es beweiſen.

Er betete ſeine Familie an und würde ſich für einen Freund ins Feuer geſtürzt haben.

Seine Familie beſchränkte ſich auf ſeine Frau und ſeine Schwägerin. Er hatte nie Kinder gehabt, was ihn zu der Aeußerung veranlaßte, er übertrage ſeine Liebe zu dem Theil der Familie, der ihm abgehe, auf denjenigen, den er beſitze.

Signora Gordiani war eine ſchöne und begabte Dame, ein wenig zurückhaltend, ein wenig ſtreng im Punkte der Grundſätze, aber das kam daher, daß ſie im Kloſter aufgewachſen war, von wo ſie den ganzen nonnenhaften Zuſchnitt ihres Charakters mitgebracht hatte.

Ihre Ehe mit Gordiani war keine Neigungs-, ſondern eine Vernunftheirath geweſen und gleichfalls aus den von ihr im Kloſter eingeſogenen Anſichten entſprungen, von denen ſie ſich bei ihrer Wahl leiten ließ.

Sie hatte einſt ihre Neigung einem jungen Manne geſchenkt, der ſie leidenſchaftlich liebte, deſſen Jugend aber ziemlich ſtürmiſch geweſen war, was ihm einen etwas anbrüchigen Ruf eingetragen hatte. Und ſo vermochte es denn das junge Mädchen über ſich, ihr Glück der öffentlichen Meinung zum Opfer zu bringen, indem ſie ſich nicht mit einem Manne vermählen wollte, der ihr nicht als Mitgift die Achtung der ehrbaren Leute zubringen konnte, und das, obgleich der arme Verliebte Reue wegen ſeines vergangenen Lebens bezeigte und verſprochen hatte, durch die Liebe zu ſeiner Frau ſich völlig umzuwandeln.

Dies war eine zu weit getriebene Strenge, um ſo mehr, als der unglückliche Verſchmähte, aus Gram darüber ſtarb.

Gleichwohl ſicherte all das dem Gatten, wenn auch nicht das Herz ſeiner Frau, ſo doch jedenfalls eine über alle Proben erhabene ehliche Treue; was in manchen Fällen mehr Werth hat.

Und in der That, Gordiani war ganz befriedigt durch das häuslichfriedliche Daſein, das ihm ſeine Gattin bereitete.

Candida, die Schwägerin, war, was den Charakter anbetraf, das Gegentheil ihrer Schweſter, während ſie in der Schönheit ihr gleichkam.

Einfach, unbefangen, mit einer Seele, die ſich ganz auf ihrem Geſichte abſpiegelte, und einem Herzen, das ihr wie einem nach Liebkoſungen verlangenden Kinde ſchlug, hätte ſie ſich durch keine Rückſicht, kein Intereſſe,

keine Berechnung verhindert gefunden, ihren Gefühlen freien Lauf zu lassen und sich ihnen vollständig hinzugeben.

Sie war eine von den Naturen, welchen das Schicksal den rechten Mann auf ihren Lebensweg stellen sollte, da sie ihr Herz, wenn es ihnen einmal durchgeht, nicht mehr zurückhalten können.

Candida war nicht von Nonnen erzogen worden, sondern von ihrer Mutter, einer guten, liebevollen Frau, von welcher sie die Gebote der Aufrichtigkeit und Güte gelernt hatte.

Die Geschichte ihrer älteren Schwester wiederholte sich an ihr. Auch sie, das arme Mädchen, verliebte sich in einen liebenswürdigen Taugenichts, eben in unsern Attilio Gini; und es war um den Frieden ihres Herzens geschehen.

Die Begegnung fand auf einem Balle statt, wohin sie ihre Schwester geführt hatte, die wenigstens Ein Mal ihre gewöhnliche Sittenstrenge ablegen wollte, um ihrem in sie dringenden Gemahl zu Gefallen die Kleine ein wenig zu unterhalten.

Und hier beim Beginn einer Galoppade, entzündete sich die Flamme.

Attilio, ein junger, eleganter Cavalier, den Gordiani den Damen vorgestellt hatte, brauchte nur zu sagen: Signorina, wollen Sie mir die Ehre erzeigen, mit mir zu tanzen? — und die Wirkung war dieselbe, als ob er ihr eine Liebeserklärung gemacht hätte. Aber die

Worte waren in jenem ſanften und einſchmeichelnden Tone geſprochen, der wie eine Melodie in ein ſiebzehnjähriges Herz eindringt und dort alle Fibern in Bewegung ſetzt.

Die arme Kleine antwortete: Sehr gerne, Signor, — zitternd, als ob ſie geſagt hätte: Ja — ich liebe Sie.

Attilio, ein erfahrner Kenner des weiblichen Herzens, erſchrak über den Eindruck, den er hervorgebracht, und wollte ſich — zu ſeinem Lobe müſſen wir es ihm nachſagen — von dem gefährlichen Spiele zurückziehen.

Aber er bekam es mit Gordiani zu thun, der ſeinerſeits große Projecte im Kopfe hatte.

Der Advocat kannte die Familie Gini als eine ſehr achtbare, und er kannte auch des jungen Herrn Inneres beſſer, als dieſer ſelbſt es kannte: er wußte, daß der Jüngling trotz ſeiner Tollheiten im Grunde gute Eigenſchaften beſaß, und daß er, einmal von den nichtigen und frivolen Freuden der nichtsnutzigen eleganten Welt abgezogen, einen vorzüglichen Ehemann und einen brauchbaren Staatsbürger abgeben würde.

Gordiani rechnete dabei auf eine reine und rechtmäßige Neigung, die in edlen Seelen zu einer Wiedergeburt zu führen pflegt.

Aber man mußte ſich beeilen: der Unbeſonnene war ſchon tief hineingerathen. Mit zwanzig Jahren eine Waiſe, Herr ſeiner Handlungen, mit einer glühenden Einbildungskraft begabt, ſtürzte er ſich kopfüber in den

Strudel des Lebens, das ihm wie eine ausgelassene, wollüstige Bachantin entgegenlächelte.

Sehr bald war sein ziemlich bedeutendes väterliches Vermögen gänzlich verpraßt und Schulden, diese gierig verfolgende Meute, begannen von allen Seiten ihn zu umstellen. Er hatte nur noch ein paar Schritte bis zum Abgrunde. Indeß es blieb ihm noch ein Rettungsanker; ein sehr reicher, sehr gichtischer Oheim, dessen Hinterlassenschaft die Finanzen des einzigen Erben wieder ins Gleichgewicht bringen konnte.

Aber, sagte sich Gordiani, ich muß dafür sorgen, daß der Onkel nicht auch wie der Vater von Buhlerinnen und Wucherern verschlungen werde.

Als der Galopp zu Ende war, nahm Gordiani Attilio unter den Arm und sprach folgendermaßen zu ihm:

Und nun, mein schöner junger Herr, ein Wort mit Euch. Ihr habt jetzt zur Genüge durchs Leben getanzt; wenn Ihr in diesem Zuge fortfahrt, so werdet Ihr mit einem Fall endigen. Es ist Zeit, sich vom Tanze zurückzuziehen und in der Familie auszuruhen. Candida, meine kleine Schwägerin, ist ein schönes und gutes Mädchen, ganz dazu geschaffen, einen Mann glücklich zu machen. Sie besitzt eine Mitgift von hunderttausend Lire, Euer Oheim wird Euch das Doppelte geben, wenn Ihr daran denken wollt, Euch eine Häuslichkeit zu gründen, ohne in Anschlag zu bringen, was Ihr Euch selbst durch Eure Kenntnisse erwerben könnt. Dies Alles wird euch Beiden eine ganz behagliche Existenz ver-

ſchaffen. Verirrter Engel, kommt und beſucht uns häufig, wo nicht, ſo prophezeie ich Euch das Schickſal des Lucifer.

Attilio fühlte ſich durch die offene und großherzige Anſprache des Advocaten bewegt; dennoch zauderte er.

Ich weiß was Ihr ſagen wollt. Ihr fürchtet Euch vor meiner Frau. Beruhigt Euch; ſie iſt wohl ein wenig ſtreng in derlei Dingen, das weiß ich, aber ich werde ſie erweichen. Ihrer Gemüthsart freilich ſteht Verzichten und Entſagen an, aber ich will nicht, daß ſie dergleichen auch Andern allzuſehr auferlege. Kommt nur; das wird zugleich ein Mittel ſein, ſie von ihren vorgefaßten Meinungen abzubringen.

Attilio ließ ſich in den roſigen Traum hineinziehen.

Wirklich verfehlte Signora Gordiani nicht, ihre Gegenvorſtellungen zu machen, aber bald ſchien ſie ſich den Plänen ihres Gatten zu unterwerfen, ſich darauf beſchränkend, den Jüngling mit höflicher Zurückhaltung zu empfangen.

Attilio wurde ein häufiger Beſucher der Familie des Advocaten, aber obwohl er ſich anfangs in der Geſellſchaft Candida's zu gefallen ſchien, deren Zauber er ſich nicht entziehen konnte, ſo ſah man ihn dennoch nach und nach erkalten. Nicht daß er ſeine Beſuche eingeſtellt hätte; aber wenn er neben dem jungen Mädchen ſaß, war er zerſtreut, mit andern Gedanken beſchäftigt, verlegen, als ob er Reue fühle.

Gordiani befragte täglich Candida's Antlitz; es war, wie er sagte, der Thermometer ihrer Seele.

Du lachst nicht mehr? deine Augen sind roth ... zieht er sich etwa zurück? ...

Nein; er ist nur stehen geblieben.

Und du?

Ach, lieber Schwager, ich bin viel zu weit vorwärts gegangen.

Da thut es Noth, daß er dir folge, daß er dich einhole, potztausend! Er muß dich lieben, um jeden Preis, verstehst du mich?

Aber ich kann ihn doch nicht dazu zwingen. Vielleicht besitze ich nicht die nothwendigen Reize, um ihm zu gefallen.

Du nicht die nothwendigen Reize besitzen? Ei, was verlangt er denn mehr? Sage lieber, daß er dich noch nicht genug kennt. Vielleicht Eine, die mit ihm liebäugelt, irgend eine Sirene ....

Das fürchte ich auch! — antwortete das junge Mädchen mit einem Seufzer.

Geh! das kann keine ernsthafte Geschichte sein. Irgend eine Neiderin ... die Laune einer Modedame ... Das wird nur so lange dauern, bis er es satt hat. Und auf jeden Fall bin ich da, potztausend! .. sei ruhig! ich werde den Sünder zu deinen Füßen zurückführen; ich will ihn dazu verurtheilen, glücklich mit dir zu werden, wäre es auch nur, um deine Frau Schwester Lügen zu strafen, deren sardonisches Lächeln ich von hier aus

ſehe. Es iſt mir faſt Ehrenſache, als gälte es eine Wette zu gewinnen.

Attilio ſeinerſeits wehrte ſich, indem er vorwendete, er ſei noch nicht recht zur Ehe entſchloſſen.

Ich werde dir ſchon zum Entſchluſſe verhelfen! — erwiderte Gordiani; — laß mich nur erſt mit dem Schelm von Beamten fertig ſein, der mir gerade auf dem Halſe liegt, und dann reden wir ein Wörtchen mit einander, mein liebes Herrchen.

In der That, am Vorabend ſeiner Abreiſe nach Turin ſagte Gordiani zu dem Jüngling:

Ich gehe, um dem Gerichte wieder einmal einen Spitzbuben ſtreitig zu machen. Bringe du indeſſen deine Sache in Richtigkeit. Bei meiner Rückkehr muß Hochzeit gemacht werden.

Attilio ſchien erſchüttert, antwortete aber nichts. —

Als nun der Advocat zurückkam, ſtürzte ihm Candida heftig weinend entgegen, um ihm die traurige Nachricht von der Gefangennehmung Attilio's und der über ihn verhängten peinlichen Anklage mitzutheilen.

Signora Gordiani blieb wie gewöhnlich theilnahmlos.

Der Advocat fühlte ſich bewegt und zu gleicher Zeit geſtachelt, das Eine von der Angſt des jungen Mädchens, das Andere durch die Kälte ſeiner Frau, die er ſich als ſtille Gegenrede auslegte.

Bei Gott, nein! das iſt unmöglich. Ich weiß, um was es ſich handelt. Ihr werdet ſehen . . .

Und er lief ſtracks nach dem Juſtizpalaſte.

„Mord und Torf!“ schrie der Mann, „aber das war ja des Teufels Erzpflaster, das Ihr mir da für meinen Rücken gegeben habt! Ich hab' ausgesehen wie eine geschabte Rübe, und war kein ganzer Fetzen Haut mehr an mir, ohne das, daß ich die ganze Woche im Bett liegen mußte und meinen Taglohn verlor.“

„Ich erinnere mich nicht, Euch ein Pflaster gegeben zu haben, mein guter Mann,“ sagte Herr Brookes.

„Dann beim Pfeifer, der dem Moses vorgespielt hat, wenn Ihr Euch nicht erinnert — mir kommt's vor, ich werd's nicht mehr vergessen. Wahr ist's, kurirt hat es mich, aber war ich nicht halb hin, eh' ich kurirt war?“

„Da muß in einer andern Apotheke gewesen seyn,“ bemerkte Herr Brookes. „Ihr seyd wohl fehlgegangen.“

„Den Teufel bin ich fehlgegangen, außer da ich das Pflaster kaufte. Hab' ich's nicht von einem Burschen in diesem Laden da gekriegt?“

„Niemand verkauft in dieser Apotheke etwas ohne mein Wissen.“

Der Irländer war verblüfft; er sah sich rings um. „Nun wenn das nicht die Abb'deck' ist,“ sagte er, „so muß 's halt ihre leibliche Schwester seyn.“

„Timothy!“ rief Herr Brokes.

„Ja, ja, und ein Timothy war in der andern auch, denn ich hörte, wie der eine Bube den andern beim Namen nannte. Uebrigens ist's all' eins: wenn's die Haut genommen hat, so hat's auch den Thumbago mitgenommen, also guten Morgen, Herr Abb'decker.“

Als der Irländer fort war, kamen wir zum Vorschein. „Japhet, hast Du ein Pflaster an einen Irländer verkauft?“

„Ja, erinnern Sie sich nicht, letzten Samstag? und ich gab Ihnen den Shilling.“

„Richtig! aber was hat er verlangt?“

„Er wollte ein Pflaster haben, und war übrigens sehr betrunken. Ich zeigte ihm ein Viasenpflaster; das hat er genommen.“ — Dabei sah ich Timothy an und lachte.

Zurückgekehrt rief er aufs Neue mit triumphirender Miene:

Es iſt ſonnenklar! die Sache konnte gar nicht anders ſein.

Hat er etwas ausgeſagt? fragte Candida.

Hat er geſtanden? ſetzte Signora Gordiani hinzu.

Er hat nichts ausgeſagt, er hat nichts geſtanden, und das iſt es, was mich nur noch mehr in meiner Vermuthung beſtärkt. Ich verſtehe vollſtändig ſeine Zurückhaltung, ſeine Zartheit, ſeinen Edelmuth. Er wird eher ſich verurtheilen laſſen, als die Wahrheit bekennen; ſo zwar, daß er nicht einmal meine Dienſte als Vertheidiger annehmen wollte, aus Furcht, daß ich in dieſem Sinne ſprechen würde. Ich habe ihn dazu zwingen müſſen.

Aber was für eine Wahrheit? fragte Candida.

Was für eine Wahrheit? Ei, meine Liebe, wer anders kann dahinter ſtecken, als jene Dame? Er war bei ihr in jener Nacht; ich wollte darauf wetten; und er ſchweigt, um ſie nicht bloßzuſtellen. Das iſt augenſcheinlich.

Signora Gordiani ließ mit verachtendem Ausdrucke die Mundwinkel hängen.

Candida ſagte ſchluchzend: Er liebt ſie wohl ſehr, jene Frau?

Nein! er liebt ſie gar nicht, oder wenigſtens er liebt ſie nicht mehr. Ich kenne den männlichen Stolz.

Niemals verzeihen wir einer Frau, die uns in eine falsche Stellung gebracht hat, sei dies nun mit Recht oder Unrecht geschehen. Der Stolz ist für uns Männer die Ferse des Achilles, der verwundbare Fleck in der Seele, an welchem sich jedes andere Gefühl abstumpfen kann. Und wäre er selbst der Verliebteste aller Menschen, nie wird er der Frau, die er geliebt hat, die Demüthigung vergeben, welcher sie ihn ausgesetzt, sie mag nun schuldig oder unschuldig sein. Er wird sich opfern aus Dankbarkeit für das Vergangene, aus Rücksicht auf ihre Stellung als Frau, um seiner eigenen Würde willen, aber er wird sie nicht mehr lieben. Von dieser Seite betrachtet ist es besser, daß es so gekommen ist; jede Krankheit muß ihre Krisis finden. Laß mich nur erst Attilio frei haben, und er wird ganz zu dir zurückkehren, mit Leib und Seele zurückkehren. Das verbürge ich dir.

Der Himmel erhöre Euch, lieber Schwager. Aber wie werdet Ihr es nun anfangen, ihn zu retten, wenn Ihr die Dame nicht kennt?

Von ihm werde ich es sicher niemals erfahren, aber von ihr selbst, vielleicht . . . Wenn sie in Wahrheit eine Frau ist, die ein Herz hat, so wird sie kommen, sich mir anvertrauen, mir, dem Advocaten, so gut wie dem Beichtvater, oder wenigstens wird sie mir Anhaltspunkte und Indicien zukommen lassen, die, ohne sie bloßzustellen, mir bei meiner Beweisführung dienen können.

O gewiß, das wird sie thun! — sagte Candida in ihrer Unschuld.

Vielleicht, wiederhole ich dir. Gewöhnlich waltet bei dergleichen Verbindungen eine geringere Dosis von Liebe als von Egoismus vor. Die galanten Frauen wählen sich einen Liebhaber wie eine Beschäftigung, wie eine Zerstreuung, wie einen Lückenbüßer ihres Daseins; und zwar nur um die Monotonie der Ehe zu unterbrechen und ihre Weiberlaunen zu befriedigen. Es ist das eine Art von Seelenstärkung, die sie nach Art der Magenstärkungen anwenden, um ihr Glück schmackhafter und verdaulicher zu machen. Und dann überschüttet eine solche Dame den Erkorenen mit Aufmerksamkeiten und Liebkosungen, wie sie es etwa mit einem schönen Anzug machen würde, sie gefällt sich darin, sie brüstet sich damit, ihn in der Gesellschaft zu produciren und Staat mit ihm vor den Freundinnen zu machen, auf die Gefahr hin, sich zu compromittiren; und das Alles, so lange er unzerknüllt bleibt. Ein Flecken, ein Riß, der ihm die Frische raubt oder die Eleganz beeinträchtigt, so wird sie weinen, wird verzweifeln, wird sterben wollen, aber sie wird auf ihn verzichten. Es ist ein trauriges Wort, eine klägliche Wahrheit, aber es ist einmal so; ein aus der Façon gekommener Liebhaber ist nicht mehr kleidsam.

Es könnte ja sein, daß sie auf spätere Zeiten wartet, je nach dem Ergebniß der Gerichtsverhandlung, bemerkte Candida.

Das werden wir sehen. Ich meinerseits werde meine Spürhunde auf die Suche schicken. Und dann setze ich meine Hoffnung auf den Zufall; siehst du, mein Kind,

der Zufall macht die Hälfte des menſchlichen Wiſſens, und die Vertheidiger ſind hievon nicht ausgeſchloſſen.

Und wenn du ſie findeſt, was wirſt du mit ihr thun? fragte ſeine Frau.

Was ich mit ihr thun werde? Das weiß ich noch nicht; aber zu Nutze machen werde ich ſie mir gewiß; und kann ich ſie nicht ſchonen, nun dann, um ſo ſchlimmer für ſie.

Wie! Du könnteſt ſo die Ehre einer Frau dem Scandal eines Prozeſſes Preis geben? —

Meine Liebe, deine Sittenſtrenge führt dich irre. Ich kann doch nicht Preis geben, was nicht mehr ihr eigen iſt?

Wie dem auch ſei, die Dankbarkeit für das Vergangene, die Rückſicht auf ihre Stellung als Frau, das Gebot der eignen Würde — wie ſagteſt du doch ſo eben ſelbſt?

Für mich ſteht die Sache ganz anders. Ich bin nicht ihr Liebhaber, ich verdanke ihr nichts; für mich iſt ſie gar nichts; ich bin nur der Vertheidiger meines Clienten, das iſt Alles. — —

Während der Voruntersuchung hörten die beiden Frauen nicht auf, den Advocaten zu fragen, ob er die geheimnißvolle Dame entdeckt habe.

Noch nicht, antwortete ſtets Gordiani, ſie hält ſich immer noch verſteckt; ſie iſt ſehr ſchlau und gewitzigt. Ich habe richtig gerathen, es muß eine vornehme, oder eine dem geiſtlichen Stande angehörige Frau ſein.

Mein Herr Gemahl! — sagte die Gordiani in beleidigtem Tone.

Ich lasse ja Ausnahmen gelten, werde nur nicht böse, meine liebe kleine Nonne. Und sich sagen zu müssen, entfuhr jetzt dem Advocaten, daß es Damen giebt, die sich glücklich schätzen würden, wenn sie sich statt ihrer angeben könnten, wäre es auch nur um einen so liebenswürdigen Taugenichts zu retten . . . .

Und wenn nun diese Dame nicht gefunden wird? — fragte Candida mit bebender Stimme.

Fürchte nichts. Selbst ohne Bezeichnung der Person werde ich mit ihr einen so gewaltigen Angriff auf die Geschwornen machen, daß diese auf Gnade oder Ungnade capituliren sollen.

Endlich erschien der große Tag.

Gordiani stand am Morgen auf wie ein Feldherr, der einer großen Schlacht entgegengeht.

Er ließ sich rasiren und frisiren und zog einen Frack an, wie er es bei großen Anlässen zu thun pflegte, als ob er die Toga umwürfe. Sein Sprichwort war, das Kleid sei das Gewissen des Leibes, und er liebte es, dieses Gewissen eben so rein zu erhalten, wie das der Seele. Darauf umarmte er seine Frau und seine Schwägerin.

Erwartet mich hier, sagte er zu ihnen, ich werde ihn euch auf meinen Armen im Triumph hertragen.

Auf der Schwelle strauchelte er.

Das bedeutet nichts Schlimmes, sagte er, sich zu den Frauen zurückwendend: ich habe zwei Schritte für

einen gemacht, und ſo werde ich um ſo ſchneller am Ziele ſein.

Wir folgen ihm nach dem Gerichtsſaale.

## III.

### Die Verhandlung.

Der Saal iſt gedrängt voll, die obere Galerie von eleganten Damen beſetzt.

Das Gerücht, daß der berühmte Advocat Gordiani die Sache der Frauen führen werde, hat die Schönen ſchaarenweiſe herbeigezogen. Es handelt ſich um das gemeinſame Intereſſe des Geſchlechts und für Eine desſelben vielleicht um das eigene.

Der Staatsanwalt iſt auf ſeinem Platze, in der Toga, ſtreng blickend, unempfindlich wie der Codex, den er vor ſich auf ſeinem Schreibpulte aufgeſchlagen hat. Er iſt kurzſichtig und bedient ſich eines Lorgnons, wenn es nothwendig iſt, das Geſetzbuch oder die Acten des Prozeſſes zu Rathe zu ziehen. Die Richter ſind in Hufeiſenform geordnet; die Geſchworenen in zwei Reihen, mit wichtigen und unruhigen Mienen, wie Leute, die wiſſen, daß ſie dem Publikum das eigene Gewiſſen bloß zu legen haben.

Unſer Vertheidiger befindet ſich dem Präſidenten gegenüber; er ſitzt nachläſſig auf ſeinem Stuhle, wie ein Menſch, der ſagt: Ich werde ſchon an die Reihe kommen.

Gordiani iſt von hoher Geſtalt, mager, nervig, mit

einer Nase wie ein Papageienschnabel und mit dichten krausen Haaren, die das Ansehen einer Perrücke haben.

In einer Ecke der obern Galerie steht abseits eine verschleierte Dame, die sehr beunruhigt scheint.

Der Angeklagte wird vorgeladen.

Seine Erscheinung bringt große Bewegung unter den Zuschauern hervor.

Attilio Gini war einer von den Menschen, deren Aeußeres auf den ersten Anblick Sympathie einflößt. Er sah vornehm aus, und seine großen schwarzen Augen gaben Aufrichtigkeit und Freimuth zu erkennen.

Seine Gefangenschaft hatte seine Wange mit einer leichten Bläße überzogen, was dazu beitrug, sein Gesicht noch interessanter zu machen. Er hatte die Gewohnheit, sich von Zeit zu Zeit mit einer fast weiblichen Koketterie die Hände zu besehen. Man muß übrigens auch gestehen, daß dieselben sehr schön waren. Er erschien jedoch nicht mit der Haltung eines Opfers. Sein Benehmen war einfach und natürlich.

Alle Blicke richteten sich auf ihn, und die Augengläser der Galerie hafteten auf ihm mit wohlgefälliger Beharrlichkeit.

Die Sache des jungen Mannes war von vornherein, konnte man sagen, durch sein Aeußeres der Mehrzahl der Zuschauer günstig empfohlen, und insbesondere den Zuschauerinnen.

Und in der That, es ziemt den Frauen, mitfühlend zu sein, um so mehr, wenn es sich um einen

ſchönen Jüngling handelt, und wenn das Unheil, das ihn trifft, von ihnen herrührt.

Die Verhandlung begann.

Der Staatsanwalt trug die Anklage vor auf Grund der Thatſachen, deren Anſchein allerdings verdächtigend genug war. Die Carabinieri hatten mit eigenen Augen den Mörder ſich von ſeinem Opfer aufrichten ſehen, dann ihn auf ſeiner Flucht verfolgt und nur einen einzigen Augenblick aus dem Geſicht verloren, nur ſo lange, um eine kurze Strecke zu durchlaufen; dann aber hatten ſie ihn wieder geſehen, als er im Begriffe ſtand, in ſein Haus einzutreten.

Die Identität der Perſon war nicht zu bezweifeln, da der Gefangene denſelben Anzug trug, wie der Flüchtende, einen ſchwarzen Domino, ein zu ungewöhnliches Coſtüm, um von vielen Perſonen getragen zu werden, es ſei denn bei Gelegenheit eines öffentlichen Balles.

Man nehme hinzu, daß der Domino zerfetzt war, was mit großer Wahrſcheinlichkeit auf einen Widerſtand des angegriffenen Theils ſchließen ließ. Und endlich die Banknoten im Betrage von dreitauſend Lire, die der junge Mann bei ſich trug und über deren Beſitz er ſich nicht auszuweiſen vermochte, während die Brieftaſche des Wucherers gar nichts enthielt.

Es war nicht möglich, daß der bloße Zufall ſo viele und ſo augenſcheinlich zuſammentreffende Indicien hätte zu Wege bringen ſollen.

Außerdem gaben ſehr verdächtige Vorgänge den

Vermuthungen, die aus den Thatsachen entsprangen, ein größeres Gewicht: das Ansinnen, ihm gerade auch dreitausend Lire zu leihen, das der junge Mann wenige Stunden vor der Ermordung dem Wucherer gestellt, sein Zorn über die abschlägige Antwort desselben und die Drohung mit dem Tode, die ihm dabei entschlüpft war.

Daraus mußte man schließen, daß, obgleich man die Ehrenhaftigkeit des Signor Gini, so weit es die Vergangenheit betraf, kannte, das Bedürfniß des Augenblicks, der Scandal, der ihn bedrohte, wenn er seinen Verpflichtungen nicht nachkommen konnte, sein Unwille endlich über die abschlägige Antwort des Wucherers, kurz daß alles dies zusammen den Jüngling entflammt habe, das mit Gewalt zu nehmen, was er in Güte nicht hatte erlangen können.

Alles, was man dem Angeklagten zur Verminderung seiner Schuld zugestehen konnte, war der Glaube, daß der junge Mann nicht die verbrecherische Absicht gehabt habe, Ribaldi zu tödten, sondern daß er ihm nur habe Gewalt anthun wollen, wie aus dem Umstand erhellte, daß er gar keine Mordwaffe bei sich getragen hatte.

Unglücklicherweise, so scheint es, hatte die starke Zusammenschnürung des Halses eine Gehirncongestion herbeigeführt, welcher Ribaldi thatsächlich erlegen war.

Der öffentliche Ankläger schloß damit, daß er sich überzeugt erklärte, es sei der Jüngling eines vorbedachten Raubes mit unvorbedachtem Morde schuldig.

Diese Schlußfolgerung wurde von den Zuhörern mit zurückhaltender Kälte aufgenommen.

Nun kam die Reihe an den Angeklagten; und dieser beschränkte sich darauf, einfach und kurz seine Geschichte vorzutragen. Nur allein sein Alibi im Theater della Scala wußte er mit keinerlei Beweis festzustellen, und den Aufforderungen des Präsidenten gegenüber: er möge doch erklären, ob vielleicht Gründe des Zartgefühls und der Courtoisie ihn davon abhielten, die Wahrheit zu gestehen, beharrte der Jüngling fest darauf, daß er jede Voraussetzung dieser Art zurückweise, und daß die Wahrheit nur die sei, die er bekannt habe.

Ein Beifallsgemurmel ertönte von der Galerie über diese Discretion des angeklagten jungen Mannes.

Er war ein Held, ein Märtyrer der Selbstverleugnung und Opferwilligkeit, und das Gericht beging ein Verbrechen, wenn es ihn verurtheilte.

Hierauf kam das Verhör der Carabinieri und der Zeugen, deren Aussagen in Nichts den vortheilhaften Eindruck schwächten, der im Publikum zu Gunsten des Angeklagten erweckt worden war.

Nun wendete sich das Auditorium dem Advocaten zu. An ihm war es endlich, zu reden, den jungen Mann zu vertheidigen, ihn frei zu machen.

Aber der Präsident setzte die Verhandlung aus, um den Anwesenden und sich selbst einige Ruhe zu gönnen.

Es fehlte nicht viel, so hätte das Publikum gegen den Aufschub protestirt, so groß war die Spannung.

„Ihr müßt keine ſolche Streiche machen," ſagte Mr. Brookes. „Ich ſehe wohl wie es gemeint war. Für euch war's ein Spaß, aber keiner für ihn."

Mr. Brookes, der ſich einbildete wir hätten dem Irländer das Pflaſter aus Muthwillen verkauft, gab uns eine ſehr ernſthafte Lection, und drohte, es Herrn Kophagus zu ſagen, wenn wir wieder ſolche Streiche ſpielen würden. Damit lief die Sache ab und machte mich äußerſt vorſichtig; da ich nun jeden Tag mit den Arzneien bekannter wurde, ſo war ich bald im Stande, ſie zu miſchen, ſo daß ich die Kunden bedienen konnte, und ehe achtzehn Monate herum waren, konnte man mir das ganze Receptiren anvertrauen. Am Ende dieſer Zeit verließ uns Herr Brookes; ich übernahm alsbald ſeine Stelle, wobei ich mir die volle Zufriedenheit des Herrn Kophagus erwarb.

Und nun da ich meine Erhebung angezeigt habe, iſt es wohl ſchicklich, dem Leſer auch eine Idee von meiner perſönlichen Erſcheinung zu geben, von welcher ich bisher ſtill geweſen bin. Ich war ſchmächtig, zwiſchen fünfzehn und ſechzehn Jahren, und ſehr hochgewachſen für dieſes Alter; meiner Geſtalt hatte ich mich nicht zu ſchämen: das Auge groß und glänzend, die Naſe etwas adlerartig gebogen, hohe Stirne, helle Geſichtsfarbe, aber ſehr dunkles Haar. Es war eine Eigenthümlichkeit dieſer meiner Haut- und Geſichtsfarbe, daß ich immer, ſo zu ſagen, wie friſch gewaſchen ausſah; ich hatte kleine aber durchſichtig weiße Zähne, und ein ſehr tiefes Grübchen im Kinn. Wie alle pharmaceutiſchen Embryonen, hatte ich in meinem Ausſehen einen Zug — wo nicht von Weisheit ſo doch ganz gewiß von Selbſtgenügſamkeit, was eigentlich in der Welt ſo ziemlich gleichbedeutend iſt. Ueber der glatten, ſehr weißen Stirne waren meine dunklen Locken ſyſtematiſch zurückgekämmt, mit einer Regelmäßigkeit, welche ſo deutlich, als Haare es vermögen, ſprach: „Inhaber dieß thut Alles und Jegliches nach Vorſchrift, Maß und Regel." Mit meinen langen Fingern faltete ich die kleinen

Als der Gerichtshof zurückkehrte, hatte sich nicht ein einziger der Zuschauer von seinem Platze entfernt.

Bis dahin hatte Gordiani keinerlei Fragen in Bezug auf seinen Clienten gestellt; ein einziges Mal hatte er das Wort ergriffen, um den Präsidenten zu bitten, ein Fenster schließen zu lassen, von wo ihm Zugluft in den Rücken kam. Im Uebrigen hatte er fortwährend mit sichtlichem Behagen Tabakprisen eingeschlürft, die er aus einer großen Dose nahm, welche beim Oeffnen wie eine Seele im Fegefeuer kreischte, und sich dann wieder die Nase mit großem Geräusch gesäubert.

Auf die Einladung des Präsidenten, daß es an ihm sei zu reden, erhob sich Gordiani, und nachdem er kurz gehustet, um sich gleichsam die Sporen zu geben, ließ er seiner Beredsamkeit freien Lauf.

Im Gerichtssaale entstand eine tiefe Stille. Man hätte den Flügelschlag einer Mücke hören können.

Ein Rascheln eines sich bewegenden seidenen Kleides war zu vernehmen. Man verlangte Ruhe. Es rührte von der verschleierten Dame her, die an der Ecke der Galerie stand.

Wir aber wollen den Advocaten sprechen lassen, die hauptsächlichsten Argumente seiner Rede zusammenstellend, indem wir zugleich Rechenschaft geben von dem verschiedenartigen Eindruck, den sie auf das Auditorium hervorbrachte.

## IV.

## Die Vertheidigung.

Ich muß — so begann Gordiani — zu allererſt meine Verwunderung ausſprechen, und zwar darüber, daß ich mich auf dieſem Platze befinde, in dieſer Umgebung und im Angeſicht eines Angeklagten, wie dieſer hier, den Sie vor ſich ſehen.

Wie? dieſer junge Mann, Signor Gini, ein geachteter und achtungswürdiger Charakter, dem jeder Ehrenmann die Hand zu drücken glücklich ſein würde, den jede achtungswerthe Familie mit Vergnügen in ihrem Hauſe aufnähme, und welchem jeder gute Vater die eigene Tochter zur Ehe zu geben ſich zum Glück ſchätzen würde — iſt es wirklich derſelbe junge Mann, ich wiederhole es, den ich auf der Armſünderbank erblicke, angeſchuldigt eines infamirenden Verbrechens?

Betrachten Sie ihn, und ſagen Sie mir, ob ſein aufrichtiges Auge, ob ſeine offene Stirn einen verbrecheriſchen Geiſt verrathen, eine verworfene Seele, kurz geſagt, einen Dieb, einen Mörder anzeigen? Nun wahrhaftig, meine Herren, das hieße dem Antlitz Gottes eine Beleidigung zufügen, nach deſſen Urbilde, ſo ſagt man, wir ſterblichen Menſchen geformt worden ſind. (Gelächter.)

Doch iſt leider auch die Natur, wie eben jede Regel, Ausnahmen unterworfen. Die Vielfältigkeit der Formen und die Eile, mit welcher ſie gebildet werden, machen, daß

zuweilen auch die Natur sich gleichsam vergreift und in eine schön geformte Gestalt eine blöde und niedrige Seele steckt und umgekehrt. (Das ist wahr!)

Nehmen wir nun an, daß sich die Natur in Betreff meines Clienten geirrt und mit der Rinde eines Ehrenmannes eine verworfene Seele bekleidet habe; nehmen wir kurzweg seine Befähigung, ein Verbrechen zu begehen, an; sehen wir, ob er in Wirklichkeit schuldig gewesen.

Folgen wir den Thatsachen auf denselben Spuren, wie die Anklage, welche dieselben vollständig zu Ungunsten des Angeklagten ausgelegt hat.

Zwei brave Carabinieri erblicken während einer Winternacht in der Nähe des Ponte Vetero in einem Gäßchen einen Menschen, der von einem am Boden Liegenden aufsteht und beim Herannahen der Wachen die Flucht ergreift.

Sie eilen dem Platze zu und finden einen Menschen todt auf der Erde ausgestreckt liegen.

Ich stimme völlig mit dem ehrenwerthen Vertreter der Anklage überein, daß der Mensch, der die Flucht ergriffen hat, der wahre Thäter sei; ich leugne aber durchaus, daß der Gefangene, Signor Gini, dieser Flüchtgewesen.

Die Wache folgte sofort der Spur des Mörders, dessen Person leicht kenntlich war durch den schwarzen Domino, den er trug. Ich gebe zu, daß der Anzug des Flüchtenden seine Person deutlich hervorhob, aber

ſie verhüllte ſeine Umriſſe und eben ſo auch die Verhältniſſe ſeines Körpers.

Ein Domino iſt kein Kleid, das ſich nur dem Individuum anſchmiegen kann, für welches es zugeſchnitten worden; der Domino iſt ein Omnibus-Coſtüm, das Jedermann paßt, dem Großen wie dem Kleinen, dem Dicken wie dem Dünnen! . . . (Gelächter!)

Was nun den in Rede ſtehenden Domino anbetrifft, ſo können die Carabinieri nicht mit Beſtimmtheit ſagen, daß der Menſch, den ſie verfolgten, dasſelbe Körpermaß hatte, wie Signor Gini, und daß es folglich Signor Gini war, der da flüchtete, um ſo weniger, wenn man bedenkt, daß der Davoneilende in weiter Ferne von den Verfolgern ſich befand, und daß es in jener Nacht ſo finſter war wie in dem Rachen eines Wolfes. Ich habe die meteorologiſchen Tabellen zu Rathe gezogen: „Bewölkter Himmel!“ (Gelächter. Niemand bemüht ſich übrigens nachzuſehen, ob das Citat des Advocaten richtig ſei, und der Advocat weiß ſehr wohl, daß weder der Staatsanwalt noch die Räthe ſich den aſtronomiſchen Kalender halten.)

Und wollen Sie einen Beweis dafür? Hören Sie zu dem Ende die drei Zeugen, die ſich auf dem Wege des Domino befunden haben. Der Eine, dem die Wache zurief, ihm den Weg zu verſperren, und der im Gegentheil ſich klüglich in eine ehrerbietige Entfernung zurück-

zog. (Heiterkeit) erklärt, daß er die Körperbeschaffenheit des Flüchtigen nicht genau angeben könne, indem er in dem Augenblick, wo dieser vorüberlief, die Augen geschlossen habe. (Gelächter.) Der Zweite, gleichfalls ein Vorübergehender, welcher, muthiger als sein Vorgänger, dem Unbekannten sich entgegenstellen wollte und unglücklicherweise anstatt dessen selbst von diesem umgestoßen wurde, versichert, wegen der horizontalen Lage, in welcher er sich auf dem Pflaster befunden, daß derselbe ihm von kolossaler Größe erschienen sei, während die Alte, welche, von dem Lärm angezogen, aus ihrem Fenster schaute, behauptet, daß der Flüchtige ganz klein gewesen, da sie ihn von oben, aus dem dritten Stock, erblickte.

Es hängt eben Alles von dem Standpunkte ab, von welchem man eine Sache betrachtet, und dasselbe gilt von den Personen.

Es giebt also hier verschiedene Lesarten in Bezug auf das Körpermaß des Flüchtenden; folglich muß man wählen. Thatsache ist, daß Signor Gini nur eine Körperbeschaffenheit besitzt, die seine, und daß er sie nicht vertauschen kann, selbst nicht um sich der Verfolgung der Carabinieri zu entziehen. (Heiterkeit. Der Redner macht sich dieselbe zu Nutze, um eine Prise zu nehmen.)

Der Domino läuft davon, die Carabinieri setzen ihm nach, aber es scheint, daß der Verfolgte flinkere Beine hat, als die Verfolger, denn beim Umbiegen in eine Straße verlieren sie ihn aus den Augen.

Merken Sie auf! Sie verlieren ihn aus den Augen.

Das iſt wichtig, das iſt eine Hauptſache. Ein Menſch, den man nicht mehr ſieht, meine Herren, der verſchwindet, wäre es auch nur für einen Augenblick; wer kann behaupten, daß es derſelbe ſei, dem man ſpäter wieder begegnet?

Eine ſehr unſchuldige, eine ſehr natürliche Subſtitution kann ſich inzwiſchen zugetragen haben.

Ich rede nicht von den Perſonen in einem Ballet, die erſcheinen und im nächſten Augenblick unter der Bühne oder oben in den Suffiten verſchwinden, als wären ſie Geſpenſter; dieſe Beweisführung möchte allzu gewagt ſein. (Gelächter.) Ich ſpreche von den Perſonen in der Komödie, die ſtets zur rechten Zeit, ſtets im erwünſchten Augenblicke auftreten, ſo zwar, daß ſie ausgeziſcht werden, wenn ſie auf ſich warten laſſen. (Gelächter.) Das Alles iſt vorbereitet, zugegeben; aber es iſt nichtsdeſtoweniger eine Nachahmung deſſen, was ſich im wirklichen Leben zutragen kann. Der Zufall, meine Herren, wie immer der geehrte Redner für die Anklage darüber denken möge, iſt der kühnſte und ungewöhnlichſte aller Balletmeiſter, aller dramatiſchen Autoren, und einer, der uns bei hellem, lichtem Tage ohne jede Vorbereitung in eine Zauberlaterne blicken läßt. (Heiterkeit.)

Uebrigens war in unſerm Falle die Subſtitution hinlänglich erleichtert.

Ich erſuche Sie, meine Herren, recht aufmerkſam die Topographie des Ortes zu betrachten, bei welchem die

Gefangennehmung des Signor Gini ſtattfand. Ich habe abſichtlich den Plan desſelben ſkizziren laſſen, auf daß Sie mit eigenen Augen urtheilen können. (Er läßt einige Copieen davon an die Geſchworenen, an die Räthe und an den Staatsanwalt vertheilen, ein Blatt für ſich behaltend, auf welches er deutet, während er in ſeiner Beweisführung fortfährt.)

Sie ſehen, es iſt eine Art von Baum mit zwei Aeſten, deſſen Stamm durch die Via de' Boſſi gebildet wird; der Aſt links durch die zweite Strecke von der Via di San Giovanni alle quattro Facce, der zur Rechten von der Via de' Filodrammatici; der Knotenpunkt, von welchem dieſe beiden Aeſte ausgehen, iſt der kleine Kreuzweg. Von der Mitte des Stammes geht der andere Aſt, die Via de' Clerici, aus. Und nun verfolgen wir den Weg, den unſere Leute genommen haben.

Gerade, ſo heißt es, als die Carabinieri die Höhe der Via di S. Giovanni alle quattro Facce erreicht, ſei der Flüchtling bereits hinter dem Ellenbogen verſchwunden, welchen dieſe an der Ecke des kleinen Platzes macht, das heißt ſo viel als daß er ſich von ſeinen Verfolgern auf hundertzehn Schritte entfernt hatte — ich habe dieſe Schritte ſelbſt gezählt — dergeſtalt daß, als die Carabinieri von ihrer Seite bei dem Bogen angelangt waren, der Verfolgte bereits den zweiten Theil der Via di S. Giovanni alle quattro Facce zurückgelegt hatte, der achtundſiebzig Schritte lang iſt; von da den kleinen Kreuzweg überſpringend, achtzehn Schritte, befand er ſich mit

vierzehn Schritten in der Via de' Filodrammatici, eine Richtung, die er der nach der Via de' Bossi führenden vorziehen mußte, da er von jener Seite in Gefahr gerieth, dem andern Carabinier zu begegnen, von dem natürlich vorauszusetzen war, daß er den Umweg durch die Via del Lauro genommen.

In diesem Augenblick befand sich Signor Gini, der aus der Via de' Clerici kam, in der Gegend, wo diese in die Via de' Bossi einmündet, und das Alles, ohne daß unsere beiden Leute etwas von einander hätten sehen können.

Auf solche Weise hatte Signor Gini Zeit, die siebenundzwanzig Schritte betragende Strecke der Via de' Bossi bis zu seiner Thüre zu durchschreiten, ehe der erste Carabinier, der die achtundsiebzig Schritte der Via di S. Giovanni alle quattro Facce zurückzulegen hatte, ihn erreichen konnte. Der andere Carabinier kam etwas später vom Ende der Via de' Bossi hinzu, als der Jüngling bereits von seinem Collegen aufgegriffen war. Und in dieser Weise brachten die beiden Kameraden den gefangenen Signor Gini im Triumph nach der Quästur, indeß der wahre Mörder in größter Sicherheit anderswohin entschwebte. (Zeichen des Beifalls.)

Aber es giebt verdächtige Punkte, sagte der Herr Staatsanwalt: zuvörderst der Anzug. Aus welchem Grunde, fragte er, befand sich Signor Gini im Domino?

Domino! Ei, und warum hätte er sich nicht im Domino befinden sollen während einer Carnevalsnacht,

wo in allen Theatern öffentliche Bälle stattfanden? Als ob die Spitzbuben allein das Recht hätten, eine Maske vor das Gesicht zu nehmen! . . .

Ich werde mir hier erlauben, eine Frage an den Herrn Staatsanwalt zu richten. Wenn anstatt eines einzigen Domino sich ihrer zwei an dem Orte befunden hätten, was würde der verehrte Herr Ankläger mit ihnen gemacht haben? Ich bin in der That der Ansicht, er würde sehr in Verlegenheit gewesen sein, den wahren Schuldigen herauszufinden, und jedenfalls hätte er nur Einen davon als solchen zurückbehalten können. Nun sehen Sie einmal, welchen Quälereien friedliche Bürger ausgesetzt gewesen wären, wenn die Exemplare des Domino sich gar noch auf eine beträchtliche Anzahl belaufen hätten. (Heiterkeit; der Präsident gebietet Ruhe.)

Uebrigens, der junge Mann hat es ja gestanden, daß er auf dem Balle in der Scala gewesen.

Aber er wurde dort nicht erkannt; er hat sich nicht zu erkennen gegeben. Das glaube ich wohl! Denn eben darum geht man maskirt dorthin. — Aber was bewog den Signor Gini, sich zu verstecken? — Vor Allem die Lust, sich zu unterhalten, obwohl meines Erachtens ein Mensch in einer Maske sich nicht besonders unterhält, vielmehr er es ist, an dem die Andern ihre Unterhaltung finden. (Gelächter.)

Dies beiseite gelassen, so giebt es noch andere, besondere Gründe für einen jungen Mann, die zu errathen ich dem zarteren Theil des Auditoriums über-

laſſe, Gründe, die in das Geheimniß gehüllt ſein wollen, ſo gut wie eine Verſchwörung oder ein Verbrechen. (Lächeln auf der Galerie.) Weßhalb wollen wir von dieſem Privilegium des galanten Cavaliers den Signor Gini ausſchließen, um des alleinigen Umſtands willen, daß in jener Nacht eine Uebelthat begangen wurde?

Nach alle dem möchte ich den Herrn Staatsanwalt fragen, wie er dazu kommt, eine ſo furchtbare Anklage gegen einen Ehrenmann zu ſchleudern, der das Mißgeſchick hatte, ſich auf demſelben Wege mit einem Verbrecher zu befinden, dem die Schergen der Juſtiz auf den Ferſen waren? Hätten dieſe ſich ſtatt deſſen auf dem Wege des Ehrenmannes befunden, iſt es dann nicht ſicher, daß ſie ihm bezeugen könnten, er ſei nicht von der Mordſtätte hergekommen? Die Schuld trifft folglich die Staatsbehörde, die nicht im Stande iſt, Carabiniere an die Schritte aller ihrer Bürger zu heften, aber gerade weil dieſe hierin ſich unzulänglich zeigt, ſo darf man nicht auf einen Unſchuldigen die Verantwortung für die eigene Gebrechlichkeit wälzen. (Bravo!)

Aber noch ein anderer Umſtand erregt den Verdacht des Herrn Staatsanwalts.

Zugegeben, ſagt er, daß Signor Gini wirklich aus dem Theater della Scala kam, weßhalb nahm er, anſtatt der kürzeren und angezeigten Richtung der Straße dei Filodrammatici, die weitere und abweichende Straße de' Clerici?

Ah! dieſe Thatſache iſt wichtig, iſt zweideutig, ſie

Pulver-Kapseln zusammen, wobei ich so gedankenvoll und gravitätisch aussah, wie nur ein Minister, der ein eben so unendliches als unverständliches Protokoll übergiebt, und der feierlich tiefsinnige Blick, mit welchem ich den Inhalt einer Phiole in die andere goß, hätte einem königlichen Leibarzt, wenn er den „Gesalbten des Herrn" in articulo mortis beobachtet, trefflich zu Gesichte gestanden.

Während ich meinem saturninischen Berufe nachkam, hatte ich gewöhnlich ein Buch neben mir auf dem Receptirtische; das war kein marmorirter, schmutziger Band aus der Minerva-Presse, noch halbgebundene Halb-Guineen-Literatur aus dem fashionablen Kehricht, sondern ein gutes, ehrbares, ernsthaftes, mit Weisheit erfüllendes Buch, entsetzlich durchspickt mit pharmaceutischer Terminologie, ein Buch, überfließend von lateinischen Wörtern, hie und da sogar mit griechischen Krackelfüßen dekorirt. Da gab ich mir denn mit Lektüre und Tournüre ein so ächt medicinisches Aussehen, daß selbst der Umsichtigste nicht gezögert haben würde, mir die ganze Behandlung eines Nagelflusses, von der Entzündung bis zur Eiterung, und von der Eiterung bis zur Heilung, oder die Zertheilung eines Zahngeschwürs in ihrem ganzen Verlaufe anzuvertrauen. — Also war ich persönlich beschaffen zu der Zeit, wo ich zu dem wichtigen Amt eines Verwalters — ich darf sagen von Leben und Tod erhoben wurde.

Es wird den Leser nicht überraschen, wenn ich sage, daß ich den Leuten sehr in's Auge fiel, welche Herrn Kophagus um Rath zu fragen oder mit ihm zu sprechen kamen. „Ein ganz hübscher Junge, das, Mr. Kophagus!" konnte so ein Bekannter sagen: „Wo haben Sie ihn her? Wer ist sein Vater?"

„Vater!" konnte dann Herr Kophagus antworten, wenn sie mit einander ins Hinterzimmer gegangen waren, wo ich jedoch Alles hören konnte: „Vater — mmh — kann's nicht sagen — Neigung — heimlich — Kind geboren — ausgesetzt — Findelhaus und so."

Das kam häufig vor, und dieses häufige Vorkommen machte

ist verdächtig! Erscheint sie Ihnen geringfügig? Ein Mensch, der nicht auf dem kürzesten Wege in sein eigenes Haus zurückkehrt!

Ich erwidere, daß die Anschuldigung mehr topographischer als logischer Natur ist. Der Herr Ankläger weiß doch, daß alle Wege nach Rom führen, also auch die Via de' Bossi, und ich glaube nicht, daß die Polizei es Jemand verwehren wird, zum Heimgehen denjenigen Weg zu wählen, der am meisten nach seinem Geschmacke ist.

Uebrigens giebt es tausend Ursachen, die einen Menschen von seinem Wege ablenken können. Zuvörderst Zerstreutheit. Ich kenne dergleichen zerstreute Menschen, die besonders zur Nachtzeit dem Zufall unterworfen sind, an einer ganz anderen Oertlichkeit aufzutauchen, als wo sie von der Frau und der Familie erwartet werden. Oder Solche, die ihre Wohnung gewechselt haben und noch an die frühere gewöhnt sind, so daß sie selten, in der ersten Nacht wenigstens, sich enthalten können, vor der Thür derselben zu erscheinen, ja selbst mit der unverhohlenen Absicht, diese mit dem Schlüssel des neuen Hauses aufzuschließen. (Heiterkeit.)

Dessenungeachtet wird man sie nicht beschuldigen, daß sie in dem Hause stehlen oder gar einen der Bewohner umbringen wollten. (Gelächter.)

Ferner, einem widerwärtigen Menschen, dem man begegnet, auszuweichen; einen Mund voll frischer Luft nach einer erstickenden Soirée einzuathmen; oder setzen

wir einfach ein Werk der Barmherzigkeit, ein verirrtes Lämmchen in den Schafſtall zurückzuführen, (Haha!) und hundert andere Umſtände mehr.

Was nun den Signor Gini anbetrifft, ſo konnte er wohl einen gültigeren und glaubwürdigeren Beweggrund haben, nämlich den, einem Neugierigen zu entgehen, der ſeiner Perſon auf die Spur gekommen wäre.

Aber hollah! ruft der Vertreter des Geſetzes, der Domino war zerriſſen. Ha! was ſagt ihr nun dazu? Die Sache iſt augenſcheinlich, da hat eine Hand zugegriffen, die ſich wehrte. Aber weßhalb kann es nicht eben ſo gut ein Nagel geweſen ſein, an welchem der Domino hängen blieb? Weßhalb muß es nun lieber eine Hand geweſen ſein, als ein Nagel? Das Eine iſt ſo wahrſcheinlich wie das Andere.

Ich ſelbſt habe die ſchlechte Angewohnheit, zuweilen den Saum meines Schlafrocks und öfters auch die Schöße des Rocks zwiſchen den Thüren zu laſſen (Gelächter), ohne daß man mir das jemals zum Verbrechen gemacht; höchſtens hat man mich der Ungeſchicklichkeit beſchuldigt. (Gelächter.)

Und nun gehen wir zu dem verdächtigſten Umſtande über, immer nach dem Dafürhalten des Herrn Staatsanwalts, nämlich zu den Banknoten, die man bei dem Signor Gini gefunden, und von denen die Anklage behauptet, daß ſie Ribaldi gehörten, aus dem alleinigen

Grunde, weil das Taschenbuch dieses Letzteren keine Papiere von Werth enthielt.

Sachte! sachte! um des Himmels willen; das ist ein Sprung der Phantasie, den die Vertheidigung nicht gelten lassen kann.

Ja, wenn wir alle Diejenigen des Diebstahls anklagen wollten, die nicht im Stande sind, Rechenschaft zu geben von dem Gelde, das sie in der Tasche haben, denken Sie sich, zu welcher gesellschaftlichen Auflösung wir gelangen dürften! (Gelächter.) Bis hinauf zu den Ministern, denn selbst diese können nicht immer die Bilanzen rechtfertigen, welche sie den Kammern vorlegen (Bravo), und dennoch hat man ihnen deßwegen noch keinen Prozeß angehängt. (Gut! Ruhe!)

(Nach einigen weiteren Anspielungen auf Tagesbegebenheiten fährt der Redner fort:)

Jedenfalls geht aus dem Umstande, daß es nicht constatirt ist, woher Signor Gini die Banknoten hatte, keineswegs hervor, daß dieselben Ribaldi gehört haben müssen.

Und woher weiß denn der Herr Ankläger, daß das Taschenbuch des Wucherers gerade die Summe in Staatspapieren enthalten haben soll, die man bei Signor Gini gefunden hat? Ist es nicht möglich, daß die Brieftasche des Wucherers gar nichts enthielt, und daß der Räuber, sich selbst bestohlen sehend, dieselbe ärgerlich weggeworfen hat? Oder aber, wenn die gestohlene Summe größer war: was hat denn Signor Gini mit dem Ueberschuß

angefangen? Ich glaube nicht, daß er Zeit hatte, Einkäufe davon zu machen, während er vor den Carabinieri flüchtete. (Gelächter.) Oder wenn die Ziffer bei Ribaldi geringer war, wie hat es Signor Gini gemacht, ihm mehr als dieſe zu entwenden? (Gelächter.)

Nichtsdeſtoweniger haben wir da noch ein anderes Zuſammentreffen, das furchtbar beredt iſt: Signor Gini hat ſich zu dem Wucherer begeben, um ihn gerade wegen der gleichen Summe anzugehen.

Vortrefflich! Nun iſt Alles klar! Man muß alſo annehmen, Ribaldi, der das Darlehen abſchlug, habe in der Vorahnung, daß der junge Mann ihm auflauern werde, um ihn zu berauben, juſt die beſtimmte Summe zu ſich geſteckt, auf daß nicht ſein Angreifer betrogen werde und auf die Art ein ſchlechtes Geſchäft mache. (Gelächter.)

Es bleibt noch ein Pfeil in dem Köcher des Anklägers. Signor Gini hat zu einem Darlehen von dreitauſend Lire ſeine Zuflucht nehmen wollen: er war alſo in Geldverlegenheit. Wie kommt es nun, daß er ſich im Beſitz gerade einer ſolchen Summe befand?

O meine Herren, dieſe Frage iſt ſehr naiv. Als ob man nicht Schulden haben und dennoch bei Gelde ſein könnte! Verſteht ſich, ein Jeglicher nach Maßgabe ſeiner Verhältniſſe. Der Prinz von U. kann eine Million — Schulden — haben und nichtsdeſtoweniger hunderttauſend Lire für ſeine menus plaisirs in der Taſche tragen. Ein armer Schelm von Beamten mit zwölfhun-

dert Lire Besoldung wird nicht so viel, aber er wird doch seine paar Franken für seine Cigarre und die halbe Portion Sorbetto übrig haben. (Gelächter.)

Nun also: Signor Gini, der einer wohlhabenden Familie angehört, der von seinem Vater ein bedeutendes Vermögen erbte und schöne Aussichten für die Zukunft hat, werden Sie es zu hoch gegriffen finden, wenn er in seinem Taschenbuche ein bischen weniger als die hunderttausend des Prinzen und ein bischen mehr als die paar Franken des armen Beamten hat? Und wenn er seine Zuflucht zu einem Darlehen von dreitausend Lire nimmt, um einen Wechsel zu bezahlen, so ist es gerade deßwegen, um hinterher nicht von Gelde entblößt zu sein.

Aber leider sind wir noch nicht zu Ende mit den Belastungs-Beweisen; es giebt noch einen weiteren Umstand, der die verbrecherische Absicht des Angeklagten ganz unzweifelhaft darthut.

Signor Gini soll im Zorn über die abschlägige Antwort des Wucheres sich Drohungen haben entschlüpfen lassen, die furchtbar auf die Art der Gewaltthat hinzielen, welche er gegen ihn vorgehabt habe, und welcher Ribaldi in Wirklichkeit zum Opfer fiel.

(Nach längeren satirischen Excursen über die Wucherer, die er ausgerottet wünscht, über die Handelsfreiheit, welche die Wucherer begünstige, und über eine gewisse beutelschneiderische „indische Compagnie," die einen der Geschwornen, der ihn nunmehr giftig ansieht, zum Mitgliede hat, wendet sich der Redner wieder zur Sache,

mit der Versicherung gegen den ihn zur Ordnung rufenden Präsidenten, daß er stets bei der Sache geblieben sei.)

Betrachten wir die gräßliche Drohung des Signor Gini, die einen so mächtigen Eindruck auf das Gemüth des Herrn Staatsanwalts gemacht hat. Wahrhaftig, der König Belsazer war nicht weniger entsetzt über das Mene Mene Tekel Upharsin, das ihm der Schalk von Daniel an der Wand erscheinen ließ. (Gelächter.)

Signor Gini, mit Recht aufgebracht über die Undankbarkeit des Wucherers, der es verweigerte, ihm im Augenblick der Noth zu Hülfe zu kommen, nachdem er ihm den größten Theil seines Vermögens abgewuchert hatte, brach in die Worte aus: „Daß dich der Teufel erwürge!"

Und Signor Ribaldi wurde erwürgt. Folglich ist Niemand anders als Signor Gini der Mörder gewesen.

Die Beweisführung kann nicht einfacher sein. „Daß dich der Satan erwürge!" Was heißt das? Das ist nicht einmal eine Drohung, sondern ein Ausruf, ein Ruf des Zorns, ein Fluch, der ein wenig lebhaft, ein wenig stark, ein wenig unzierlich klingt, das gebe ich zu, der aber keinen eigentlichen Sinn und am wenigsten eine verbrecherische Absicht in sich schließt.

Sagen wir nicht häufig, wenn Jemand unsere Geduld auf die Probe stellt: „Geh zum Teufel! Der Teufel soll dich holen!" und das ohne die geringste böse Absicht gegen den Ueberlästigen?

Wenn ich Ihnen erzählte, wie oft ich schon das Gesetzbuch zum Teufel geschickt habe, wenn ich auf einen Paragraphen stieß, der mich nicht überzeugte! Und trotzdem gestehe ich offen, daß ich darum gegenüber dem Gesetzgeber weder einen Scrupel noch einen Gewissensbiß empfunden habe. (Gelächter.)

Nun hat aber mein Client ein energischeres, ein packenderes Wort statt des gewöhnlichen gebraucht: „erwürgen." . . . (Gelächter.) Und das weßhalb? Lediglich um sich einer Variante zu bedienen: daher, wenn die Vorsehung es so gefügt hat, daß Signor Ribaldi in der That bei der Kehle gefaßt wurde, so begründet dies entfernt nicht den Verdacht, daß mein Client es für sich selbst auf jenen Theil seines Körpers abgesehen habe. Freilich wenn Ribaldi, anstatt in Folge von Erstickung umzukommen, durch einen Dolchstoß getödet worden wäre, so müßte Signor Gini unbedingt freigesprochen werden, weil er nicht gesagt hat: „Daß dich der Teufel ersteche!" (Beifall.)

(Der Redner springt über auf einen Majestätsprozeß eines Soldaten, der unter den Strapazen des Manövers den allerhöchsten Kriegsherrn verwünscht hatte und dafür von der Geschwornenmehrheit schuldig gesprochen, von den Richtern aber vor eine gescheidtere Jury gestellt wurde. Er benützt diese Gelegenheit, den Geschwornen ein Compliment zu machen, worüber diese denn auch, mit Ausnahme des indischen Actionärs, wohlgefällig lächeln.)

Nach all dieſen Anſchuldigungen will die Anklage meinem Clienten eine Conceſſion machen. Sie ſagt, Signor Gini habe, von Geldverlegenheit und von der Furcht vor einem entehrenden Scandal gedrängt, das mit Gewalt nehmen wollen, was er nicht auf gütlichem Wege erlangen konnte, und es ſei alſo nicht ſeine Abſicht geweſen, den Wucherer aus der Welt zu ſchaffen, ſondern nur ihm Gewalt anzuthun.

Im Namen meines Clienten danke ich dem ehrenwerthen Vertreter der Anklage für ſeine Großmuth, bedaure jedoch keinen Gebrauch davon machen zu können, und das gerade im Intereſſe des Angeklagten ſelbſt. Was uns der Herr Staatsanwalt anbietet, das iſt ſo ein kleines Danaergeſchenk, eine diplomatiſche Transaction, ein do ut des; das heißt, da er ſieht, daß er nicht das Ganze erhalten kann, ſo giebt er uns etwas nach, um etwas von uns herauszuſchlagen.

Nein, dieſe Methode leuchtet mir nicht ein. Sie mag ſich anwenden laſſen in der Politik, unter Diplomaten, gegen Nationen, bei denen es ſich bloß um das Gleichgewicht handelt, und die ſich wohl oder übel dazu bequemen können. (Das iſt wahr!) Hier aber handelt es ſich um die Ehre, und die Ehre kann nicht mit ſich transigiren laſſen.

Dem Signor Gini iſt mit einer etwas höher oder tiefer bemeſſenen Stufe der Verſchuldung nicht gedient: er will vollſtändig ſchuldlos erklärt ſein.

Das Entehrende einer Verurtheilung mißt sich nicht nach dem größeren oder geringeren Grade der zuerkannten Strafe. Die Wirkung ist wie bei der Schwefelsäure: ein Tropfen genügt, um Alles zu vernichten.

Nein, meine Herrn, ich kann für meinen Clienten nicht einmal auch nur die Absicht einer Gewaltthat zugeben. Ein Mensch wie er, der in seinem Leben keiner Fliege einen Fuß gekrümmt, der niemals Jemand einen Soldo genommen hat, entschließt sich nicht leicht, seinem Nebenmenschen und wär's auch nur ein Wucherer, den Hals umzudrehen, wie man einen alten Hahn abthut. (Gelächter.)

Ich gebe ebensowenig zu, daß augenblickliche Verlegenheit, Furcht vor einem Scandal den jungen Mann bewogen haben könnten, durch ein Verbrechen den Ausweg aus der Noth zu suchen.

In solcher Lage werden Männer wie Signor Gini nicht rauben, nicht morden, sie werden sich eine Kugel durch den Kopf jagen. (Gut!)

(Der Redner weis't hier noch auf den allgemein anerkannten Charakter des Angeklagten hin, auf seine würdige Haltung vor Gericht, besonders auf die Offenheit, womit er selbst belastende Umstände ohne jeden Versuch des Vertuschens zugegeben; erinnert sodann zur Warnung an einen ganz ähnlichen Criminalfall, in welchem der angebliche Mörder, den man mit dem Dolch in der Hand neben dem Leichnam des Ermordeten betraf, ver-

urtheilt und hingerichtet, hinterher aber dennoch unſchuldig befunden wurde, und kommt nunmehr auf den Hauptpunkt der Verhandlung.)

Dem Allem ſei nun wie ihm wolle, ſagte der Herr Staatsanwalt, wenn auch der Augenſchein nicht ganz hinreicht, die Schuld des Angeklagten zu begründen, ſo ſpricht er doch noch weniger für ſeine Unſchuld — es handelt ſich alſo vor Allem um das Alibi. Signor Gini beweiſe uns, daß er ſich nicht an der Stelle der Unthat befinden konnte, als dieſelbe verübt wurde, er beweiſe, daß er ſich anderswo befunden hat, und wir werden ihn freiſprechen.

Aha! das habe ich von der Anklage erwartet. Das iſt der Schlag, den ſie bis zuletzt aufgeſpart hat. Aber die Vertheidigung bebt nicht davor zurück, ſie lenkt den Stoß ab, der in die Luft geht, ohne Jemand zu ſchaden.

Nun wohl! auch ich, der Vertheidiger, will nichts wiſſen von einem zweifelhaften, zweideutigen Verdicte, erlaſſen aus Mangel an Beweiſen, was am Ende nichts anderes iſt, als eine Abſolution von der Inſtanz, keine Freiſprechung. Dieſe Freiſprechung aber verlange ich voll und ganz, als hervorgegangen aus dem öffentlichen Gewiſſen und aus der Ueberzeugung der Geſchwornen.

Ich muß nun freilich geſtehen: als ich von der Offenheit des Angeklagten ſprach, da habe ich ein wenig übertrieben. Es giebt eine Falte in ſeiner Seele, die er zu verbergen ſucht. Er hat ein Alibi nicht bewieſen,

mich oft über meine Lage nachdenkend, die ich außerdem bei dem ebenen und glücklichen Gange meines Lebens vielleicht vergessen haben würde. Wenn ich zu Bette ging, so durchlief mein Geist Alles, was ich von den Direktoren der Anstalt erhalten hatte. Sie hatten mir jenes Papier übergeben, das im Korbe gefunden worden war. Ich war ehlich geboren, so besagte wenigstens der Zettel. Auch die fünfzig Pfund bewiesen, daß meine Eltern zur Zeit meiner Geburt keine Bettler gewesen seyn konnten. Die ganz besondern Umstände, die mein Schicksal begleiteten, machten mich nur um so begieriger meine Herkunft zu wissen. Ich war jetzt alt genug, um den Werth der Geburt anzuschlagen; außerdem trat ich eben in die Epoche der romantischen Phantasie, und zahlreich waren die seltsamen und abgeschmackten Träumereien, denen ich mich überließ. Das eine Mal schmeichelte ich mir mit der Vorstellung, ich sey von edler wo nicht fürstlicher Geburt, wobei ich mir diese und jene Gründe der Verheimlichung erdachte. Das andre Mal — doch es ist unnütz, die Phantastereien und Luftschlösser zu wiederholen, welche das Geheimnißvolle in meinem Gehirn erzeugte. Diese Nebelbilder schwanden endlich hin und überließen mich dem ganzen Elend des Zweifels und getäuschter Hoffnung. Herr Kophagus konnte manchmal, wenn er auf diesen Punkt gebracht wurde, sagen: „Guter Junge — sehr guter Junge — kein Bedürfniß nach einem Vater.“ Aber er war im Irrthum: ich bedurfte eines Vaters, jeden Tag wurde dieses Bedürfniß dringender und oft wiederholte ich die Frage: **Wer ist mein Vater?**

oder vielmehr beſſer geſagt, er hat es nicht beweiſen wollen, ja er hat ſogar die Richter irre zu leiten geſucht, um ſie von der wahren Spur abzubringen. Aber das iſt nur ein neuer Zug ſeiner Großherzigkeit, ſeines Edelſinns. Ich jedoch habe ſein Alibi errathen, und ich ſchicke mich an, es an ſeiner Statt zu enthüllen.

Bei dieſen Worten bat der Angeklagte, der ſich während der ganzen Debatte ſtumm verhalten, den Präſidenten um das Wort, das ihm dieſer denn auch ertheilte.

Ich bitte den Herrn Präſidenten, ſagte der junge Mann mit feſter Stimme, den Signor Gordiani einzuladen, daß er von ſeinem Vorhaben abſtehen möge. Ich weiß, was er meint, und erkläre deßhalb, daß er im Irrthum iſt. Es iſt eine reine Vermuthung von ihm, die keinen Grund hat und die ich nicht gelten laſſen kann. Ohnehin ſcheint mir das, was er bis jetzt zu meiner Vertheidigung geſagt hat, völlig ausreichend, um meine Unſchuld zu beweiſen. Wenn die Herren Geſchwornen dadurch nicht überzeugt worden ſind, ſo ergebe ich mich in mein Schickſal. Man mag mich verurtheilen, mein Gewiſſen wird mich immer freiſprechen.

Aber er darf, weil er gewiſſe Rückſichten zu nehmen hat, nicht um ſeine Ehre kommen, bemerkte der Advocat dem Präſidenten, denn ich weiß: was ich zu ſagen habe, muß ihn vollſtändig freiſprechen. Wenn Signor Gini kraft ſeines Privilegiums als Angeklagter bei ſeiner Weigerung beharren will, ſo will ich meinestheils nicht auf ein Haar breit von

meinem Rechte als Vertheidiger, der zu ſeinen Gunſten zu ſprechen hat, verzichten.

Ihr Vertheidiger hat Recht, wandte ſich nun der Präſident zu dem Angeklagten; es gehört ſich, daß das Recht ſeinen Lauf habe, eben ſo wohl im Intereſſe des Angeklagten, als in dem der Richter; und dies hindert mich, Ihrem Wunſche zu willfahren.

In dieſem Falle möchte ich den Herrn Präſidenten bitten, von meiner Verwahrung Act zu nehmen: ich proteſtire gegen Alles, was mein Vertheidiger zu meiner Rechtfertigung vorzubringen gedenkt; ferner möchte ich, falls die Gerichtsordnung nicht im Wege ſteht, um die Erlaubniß anſuchen, mich während ſeines Vortrags entfernen zu dürfen.

Der Präſident bewilligte die letztere Bitte des jungen Mannes, der ſich ſofort zurückzog.

Dieſer Zwiſchenfall erhöhte die Neugier des Auditoriums, das ſich ſagen mußte, daß die Hartnäckigkeit des Angeklagten, das Geheimniß ſeines Alibi zu bewahren, die Vermuthungen über die Natur dieſes Alibi nur um ſo mehr beſtätige.

Uebrigens bewunderten Alle die Selbſtloſigkeit des Jünglings.

Gordiani zog mit Wolluſt wieder einmal eine mächtige Priſe Tabak ein, wobei er die Naſenflügel ſo ingrimmig arbeiten ließ, daß es den Anſchein hatte, die Naſe müſſe aus den Fugen gehen. Dann nahm er von Neuem ſeine Rede auf.

Das Gemurmel im Saale legte ſich, wie durch Zauber.

Die Dame mit dem herabgelaſſenen Schleier zog ihr Riechfläſchchen aus der Taſche, als ob ſie die ſinkenden Kräfte zuſammenhalten wollte.

## V.

## Das Alibi.

Signor Gini — begann jetzt der Vertheidiger — will ſein Alibi nicht nachweiſen, mehr noch: er will nicht, daß ſein Advocat es an ſeiner Statt andeute, und er proteſtirt ſogar gegen Alles, was ich hierüber ſagen könnte. Nun gut, ich achte dieſe Zurückhaltung des Jünglings und verzichte darauf, von ihm zu ſprechen. (Gemurmel unwilliger Ueberraſchung im Auditorium.) Aber Signor Gini kann mir nicht verwehren, mir dem Vertheidiger, und die Herren vom Gericht ihrerſeits werden mir kein Hinderniß in den Weg legen, wenn ich von jemand Anderem ſpreche, von einer Perſon meiner Bekanntſchaft, die in gleicher Lage mit Signor Gini iſt und, wie ich hoffe, eben ſo gut dazu helfen wird, ein helles Licht über unſere Frage zu verbreiten. (Lächeln des Verſtändniſſes.)

Erlauben Sie mir, mich ein wenig zum Romandichter zu machen, Ihnen eine Geſchichte meiner eigenen Erfindung vorzutragen.

Stellen wir uns einen eleganten, vornehmen jungen Herrn vor, den ein inniges Bündniß an eine Dame

kettet, die nicht frei iſt, und die folglich durch das Bekanntwerden dieſer Intimität vor der Welt bloßgeſtellt ſein würde.

Es iſt keine ſtrengmoraliſche Geſchichte, mit der ich Sie da unterhalte, das gebe ich zu, aber leider iſt es dennoch ein Sujet, das im geſellſchaftlichen Leben viele Auflagen erlebt. (Gelächter.)

Gott verhüte, daß ich Verhältniſſe ſolcher Art gut heiße; im Allgemeinen verdamme ich ſie, aber im Einzelnen entſchuldige ich ſie mitunter, wenn mildernde Umſtände dabei ſtattfinden.

Verkleinern wir die Intrigue bis zu ihrem verzeihlichſten Maße . . . eine warme Freundſchaft, . . . eine reine, ehrfurchtsvolle, ganz ſelbſtloſe Empfindung . . . die Blüte nur der verbotenen Frucht, (Lächeln) ein Händedruck . . . ein aufgefangenes Lächeln, ein Berühren des Kleides . . . Plato auf hohem Pferd, Petrarca auf den Knieen. Und ſchließlich: honni soit qui mal y pense, ſagte der galante König; es handelt ſich nur um ein Strumpfband, nichts mehr. (Gelächter.)

Man geſtattet ſich kaum das Sehen, aber man verſagt ſich nicht das Wiederſehen, die täglichen Beſuche, die Begegnungen bei Bekannten, im Theater, auf Spaziergängen, in wohlthätigen Vereinen, (Gelächter) niemals allein. Die Pflichten, die Rückſichten, Gewiſſensbiſſe . . . man denkt ſogar daran zu brechen, ſich zu trennen, Vergeſſenheit zu ſuchen . . .

Unglücklicherweiſe führt der Teufel, der ſich ſtets

hinter einem guten Vorsatz versteckt, eine Gelegenheit herbei. Von den Gelegenheiten aber hängen gerade die meisten entscheidenden Wendungen ab. (Lachen.)

Der Teufel läßt den Jüngling auf einen Wechsel anlaufen, den er nicht bezahlen kann .... Es findet gerade Abends eine zufällige Begegnung auf neutralem Boden, im Hause einer Freundin Statt. Der junge Mann ist in Gedanken versunken, unruhig, verstimmt in ihrer Nähe. Die Frau ist stets eifersüchtig auf Alles, was den Mann, den sie liebt, von der ihr gewidmeten Huldigung abzieht. Man geht ins andere Zimmer, ein Album zu durchblättern. Man besieht es zusammen. Sie fragt, sie will wissen, sie befiehlt, sie bittet, sie giebt vor, eine Nebenbuhlerin zu fürchten. Um sie zu beruhigen, läßt er sie seine Verlegenheit errathen.

Großer Gott! Der Scandal! Die Entehrung! sein Tod steht vor ihr. — Man muß ihn retten um jeden Preis.

Ist das Alles? und Ihre Freunde, vergessen Sie die? — Der junge Mann weigert sich, sie besteht darauf ... Unter Freunden! ... obendrein bloß ein Darlehen, das wieder heimbezahlt werden soll ... (Kundgebung im Auditorium, daß das Richtige getroffen sei.) Sie ist im Besitz einer kleinen Summe ... Nadelgeld. Es wird's Niemand erfahren ... Würde der junge Mann sie lieber vor Angst sterben sehen? Er liebt sie also nicht! ...

Um sie zu überzeugen, um sie seiner Liebe zu versichern, nimmt er es an!

Aber um die Summe auszuhändigen, bedarf es vieler Rückſichten, großer Vorſicht! Sie ſchickt ſich an, nach Hauſe zurückzukehren. Es iſt jedoch ſpät geworden, und er kann ſie nicht dorthin begleiten. Einen ſeiner Diener hinſchicken . . . ſolchen Leuten ſich anvertrauen? . . . Nein, der junge Mann muß ſich ſelbſt zu ihr begeben . . . . Es giebt kein anderes Mittel.

Ein glücklicher Zufall fügt es, daß der Gemahl abweſend iſt . . . nehmen wir an: im Dienſt, als Nationalgardiſt . . . (Gelächter.)

Es iſt Mitternacht; er geht zu ihr zu einer Stunde, wo Alle bereits zu Bett gegangen ſind. Er tritt durch den Garten ein; das Gitter iſt offen. Um ſicherer zu gehen, wird es auch gut ſein, ſich zu masliren. Es iſt gerade Maskenball in dieſer Nacht, im Theater della Scala. Mit einem Worte, die ganze Zurüſtung, die nöthig iſt, um eine ſchwere Schuld oder eine einfache Unbeſonnenheit, ein Verbrechen oder ein gutes Werk zu verhüllen: Dunkel, Stille, Geheimniß . . .

Und wiſſen Sie, weßhalb? Weil die Geſellſchaft in ihren Vorausſetzungen boshaft iſt; denn wenn ſie all dieſe Zurüſtungen bei einer Dame vorfindet, ſo bleibt ſie nicht bei den edelſten Vermuthungen ſtehen, die da ſind: eine reine Neigung, ein Werk der Barmherzigkeit; ſondern ihre Phantaſie geht im Galopp bis zu den äußerſten Grenzen menſchlicher Schwäche. (Lächeln und Beifall.)

Und ſo wird der Ruf einer Frau in Gefahr ge-

bracht, ihre Ehre angegriffen, ihre Ruhe gestört, nicht zu gedenken der möglichen Folgen von Seiten des Gemahls, der Familie, selbst des Freundes, des Aufsehens, der Duelle, der Prozesse.

Der Held meines Romans war so glücklich, allen diesen Gefahren zu entgehen. Nur blieb sein Domino am Gitter des Gartens hängen und bekam einen Riß. Das thut nichts, noch hat ihn Niemand erkannt, und er beeilt sich, nach Hause zurückzukehren, um indiscreten Begegnungen auszuweichen.

Der Jüngling ist bei seiner Wohnung angelangt, er ist im Begriff hinein zu treten, als zwei Carabinieri auf ihn zustürzen, ihn festnehmen und nach der Polizei bringen, wo man ihm sagt, daß er einen Menschen beraubt und erschlagen habe, aus dem einfachen Grunde, weil er einen schwarzen Domino trägt, wie der des Mörders, weil der Domino zerrissen ist und weil er Banknoten im Betrag von dreitausend Lire bei sich trägt. (Beifall.)

Damit schließt das erste Kapitel meines Romans, und ich verlasse die erdichtete Persönlichkeit, um mich zu der wirklichen zurück zu wenden, deren Geschichte, sei es nun eine Einzelheit mehr oder weniger, ganz dieselbe ist.

Nun denn, was antwortet mein Schutzbefohlener auf alle diese Beschuldigungen? Er könnte die Wahrheit bekennen; es würde hinreichend sein, wenn er nur eine einfache Andeutung machte, um sich von jeder Verantwortung gegenüber dieser gräßlichen Anklage zu befreien.

Er aber hält mit der Wahrheit zurück, er verbirgt ſogar ihre Spuren, damit ſie nicht etwa von anderer Seite enthüllt werde, und er erhebt ſchließlich Einſpruch gegen Denjenigen, der ſie errathen könnte.

Wäre mein Schützling ein gewöhnlicher Menſch, ein Egoiſt, ein Nichtswürdiger, ſo würde er anders handeln; aber Signor Gini beſitzt eine edle Seele, und er weiß, daß es in der Geſellſchaft Dinge giebt, die heilig gehalten werden, an denen man nicht rütteln darf, wie z. B. die Maske einer Perſon, das Schloß einer Kaſſe, das Siegel eines Briefes . . . ich ſage das nicht gegen die Poſt (große Heiterkeit). Die Poſt iſt eine moraliſche Perſon, wie man zu ſagen pflegt, während es ſich hier um das Individuum handelt. Dieſe heiligzuhaltenden Dinge ſind die Geheimniſſe Anderer, die nicht uns gehören und die wir darum achten müſſen.

Und nun gar eine Frau verrathen, die einen Fehltritt begangen hat, um uns einen Dienſt zu leiſten, uns ihre Neigung zu beweiſen, es würde das die größte aller Undankbarkeiten ſein, ein unwürdiger Mißbrauch unſerer männlichen Strafloſigkeit.

Nun vollends nach dem Falle, da ſie dabei die Schwäche der weiblichen Natur geoffenbart hat. Es iſt das Vorrecht des Gefallenen, daß man ihn aufrichte, und wir ſind der gefallenen Frau um ſo mehr Nachſicht ſchuldig, je mehr Achtung wir der Frau zollen, die ſtandhaft geblieben. (Bravo!)

Nun zu Ihnen, meine Herren; würden Sie, um

ſich zu retten, einen Freund verrathen? So etwas war zur Zeit der Baſtard-Politik der Tyrannen an der Tagesordnung. (Bravo! Ruhe! Ruhe!) aber Gott ſei Dank, unſere nationale Politik hat uns gebeſſert, im Geſellſchafts- wie im Familienleben.

Selbſt wenn es ſeinem Beſchützer gegenüber noch einen ſolchen Feigling gäbe, er würde lieber hingehen und ſich erhängen, als ihn angeben. (Bravo! Der Präſident gebietet Ruhe, der Advocat fährt noch pathetiſcher fort.)

Und das iſt der große Sieg des Fortſchritts; wir haben nicht allein unſern Platz inmitten der Nationen und der geiſtigen Intereſſen wieder erobert, ſondern wir haben auch unſere ſchlechten Leidenſchaften zügeln gelernt. Dies bedeutet den Triumph der guten Sitte, der wahren ſocialen Moral, den größten Triumph der Civiliſation. (Diejenigen unter den Anweſenden, welche die hochtönenden Phraſen lieben, brachen hier in Freudenbezeugungen aus.)

Und nun, meine Herren, wollen Sie einen Beweis für das, was ich behaupte? Wenn nach Alledem, was ich geſagt habe, nach dem, was Sie ſelbſt errathen haben, jener Jüngling, der ſich in derſelben Lage befindet, wie meine erdichtete Perſönlichkeit, hier vor dieſen Schranken abermals erſchiene und ſagte: Wohlan! um ſo ſchlimmer für Die, die gefehlt hat, ich will mich retten . . . und nun einen Namen nennte, den Namen jener Dame, was würden Sie dazu ſagen? (Zeichen der Mißbilligung im Auditorium.)

O ich war deſſen gewiß, Sie würden ihn mit Ihrer Verachtung geißeln, und würden ihn entlaſſen, freigeſprochen von dem Verbrechen, das er nicht begangen hat, aber gebrandmarkt durch ſeine niederträchtige Angabe. (Beifall. Der Präſident gebietet Schweigen, wird aber nicht gehört. Erſt die gewaltige Stimme des Redners ſelbſt, die alle andern übertönt, ſtellt die Ruhe wieder her.)

Aber er wird es nicht thun; nein! ich verſichere es Ihnen. Mein Schützling, Signor Gini, iſt deſſen nicht fähig. Sie haben es gehört: er hat geleugnet, er hat dagegen proteſtirt, er hat nicht einmal zugegen ſein wollen bei ſeiner Vertheidigung. Er hat eine große Seele, ein ſelbſtloſes Herz, das ſage ich noch einmal; und er iſt völlig bereit, die eigene Ehre Preis zu geben, um die Ehre einer Frau zu retten. (Hier wird die Stimme des Redners weich.)

Meine Herren Geſchwornen! An Ihnen iſt es jetzt zu berathen. O, Sie haben eine große und edle Aufgabe zu erfüllen. —

Lebhafte Beifallsbezeugungen begleiteten den emphatiſchen Schluß der Rede, den wir hier übergehen, worauf der Reſt der Verhandlung ſich in regelrechtem Laufe abrollte. Der Präſident ließ in ſeinem Réſumé, ohne eine perſönliche Meinung auszuſprechen, dennoch durchſchimmern, daß ſeine eigene Ueberzeugung ſich zu Gunſten des Angeklagten neige. Nun ging man zur Frageſtellung für die Geſchwornen über, welche ſich ſodann in ihr Berathungszimmer zurückzogen.

## Viertes Kapitel.

Durch einen neuen Patienten in große Verlegenheit gebracht, erlange ich nichtsdestoweniger im fünfzehnten Jahre den Doktorgrad und streiche, was noch annehmlicher ist, meine Honorare ein.

---

Der Abgang des Hern Brookes setzte mich natürlich mehr in den Stand, mit Timothy jene kleinen handwerksmäßigen Versuche zur Erlangung von Taschengeld fortzusetzen, aber außer diesen Abführungen durch Pillen, außer diesen tropfenweise aus der Arzneiflasche von dem rechtmäßigen Gewinn meines Lehrherrn abgeleiteten Zuflüssen in meine Tasche gab mir der Zufall in Kurzem die Gelegenheit, meine Mittel und Wege in rascher Steigerung zu verfolgan. Davon sogleich.

Ich nahm indessen fleißig an Wissen zu; jeden Abend las ich chirurgische und medicinische Werke, die mir Herr Kophagus gab und gern auf meinen Wunsch erklärte, so daß ich es bald zu einer ganz leidlichen Stümperhaftigkeit brachte. Er lehrte mich auch das Aderlassen, und zwar ließ er mich für's Erste ganz wissenschaftlich die größern Adern eines Kohlblattes punctiren, bis er, wohl zufrieden mit der Leichtigkeit meiner Hand und der Schärfe meines Auges, den Unterricht damit schloß, daß er mir eine Ader an seinem eigenen Arm zu öffnen erlaubte.

„Schön so!" rief Timothy, als ich zum erstenmal den Chirurgen machte: „ich habe schon oft sagen hören daß man kein Blut aus einer Rübe gewinnen könne, aber einem Kohlkopfe, scheint's, ist eher was abzuzapfen. Ich will dir was sagen, Japhet: Du darfst Deine Hand an mir versuchen, so oft Du willst, die Sitzung für zwei Pence."

Ich schloß den Vertrag mit ihm ab, und da ich eifrigst an Timothy herumpraktizirte, so erlangte ich vollkommene Fertigkeit.

Alles war überzeugt, daß eine Freisprechung erfolgen würde. Niemand glaubte an das dem Jüngling zur Last gelegte Verbrechen, dagegen Jedermann um so mehr an ein Liebesverhältniß, das im Spiele sei.

Gordiani strahlte in seinem Sessel, die Wollust des Sieges im Voraus kostend, während er ungeheure Prisen aus seiner Dose schnupfte, auf welcher er hastig trommelte.

Die Richter und der Staatsanwalt verhielten sich regungslos.

Nach einer Viertelstunde etwa öffnete sich die Thüre, und die Geschwornen traten wieder ein.

Im ganzen Saale entstand ein feierliches Schweigen.

Der Obmann der Geschwornen trat vor, legte die Hand auf die Brust und gab in der vorgeschriebenen Form den Wahrspruch ab. Er verlas zunächst die Hauptfrage:

Ist der Angeklagte Attilio Gini schuldig u. s. w.?

Nein! murmelte der größere Theil des Auditoriums.

Ja, mit Stimmenmehrheit! erklärte der Obmann.

Es wäre nicht möglich, den Eindruck zu schildern, den dies so unerwartete Schuldig auf die Versammlung hervorbrachte.

Das Gemurre war so laut, daß man kaum die Beantwortung der Unterfrage hören konnte, welche günstig lautete.

Was kam darauf an, ob die Strafe mehr oder weniger entehrend war? Die Verurtheilung war einmal ausgesprochen.

Allgemein herrschte Unzufriedenheit, Unwille, Zorn.

Auch der Präſident und die Gerichtsräthe ſchüttelten leiſe die Köpfe als Zeichen der Enttäuſchung. Der Staatsanwalt allein konnte ein Lächeln der Befriedigung nicht zurückhalten; es entſprang, eilen wir es auszuſprechen, nicht aus böſem Herzen, ſondern aus der Eigenliebe, die ſich ſtets gehoben fühlt durch einen Sieg, welcher es auch immer ſein möge.

Darauf wurde über die Strafe verhandelt, und dann zog ſich der Gerichtshof zur Berathung zurück.

In dieſem Augenblick trat der Gerichtsdiener ein und flüſterte Gordiani einige Worte ins Ohr.

Dieſer ſchien gar nicht zu hören, ſo betäubt war er von dem Donnerſchlag des Geſchwornenſpruchs. Die Doſe, der er wieder hatte zuſprechen wollen, um daraus gleichzeitig mit der Freude über einen Triumph den Wohlgeruch des Tabaks einzuſchlürfen, war ſeiner Hand entfallen, das ganze würzhafte Pulver auf den Schreibtiſch ausſchüttend.

Der Gerichtsdiener mußte ſeine Mittheilung wiederholen.

Es will mich Jemand ſprechen? In dieſem Augenblick? Geh zum . . .

Aber es handelt ſich um eine wichtige Aufklärung in Betreff des Prozeſſes.

Wie?

Ja, es ſind die eigenen Worte der Perſon. . . . Es iſt eine Dame, die ihren Namen nicht nennen wollte,

und der ich auch nicht ins Gesicht sehen konnte, weil sie den Schleier heruntergeschlagen hat.

Eine Dame? Das ist sie! rief triumphirend der Advocat.

Und mit einem Satz war er auf den Füßen, dann stürzte er zum Saale hinaus.

Die Umstehenden glaubten, ihm sei unwohl geworden.

## VI.

### Das Taschentuch.

Gordiani hatte alles Recht, so außer sich zu sein. Es war dies die erste Niederlage, die er während fünfzehn Jahren unaufhörlicher Triumphe beim Criminal-Senat erlebte, und er erfuhr dieselbe bei einem Prozesse, in welchem er den Sieg leicht gewähnt, er, der deren so viele, weit verwickeltere gewonnen hatte.

Es ist doch hart! sagte er sich in seiner Niedergeschlagenheit. Ich habe stets die Blüte der Spitzbuben und der Verbrecher zu vertheidigen gehabt, und ich habe sie alle gerettet: den ersten Ehrenmann, der mir unter die Hände fällt, den verurtheilen sie mir! Wie ist das zugegangen? . . . Ich bin auf der Schwelle meines Hauses gestrauchelt: wenn ich ein alter Römer wäre, so würde ich es als ein Omen betrachten; ich würde darin wenigstens einen Grund gefunden haben. . . . Aber nein, die Schuld ist mein, ich habe es nicht verstanden, die Geschwornen recht zu überzeugen, oder viel-

mehr es ſind die Geſchwornen, die mich nicht recht verſtanden haben. Mein Ruhm iſt jetzt vernichtet, mein Ruf untergraben; ich kann von nun an meine Beredſamkeit, meine Logik, meine Praxis an den Trödler verkaufen, wie alte Geräthe, die zu nichts mehr zu gebrauchen ſind. Ich bin beſiegt worden, und beſiegt durch unſere, der Vertheidiger, feſteſte Stütze, durch die Jury ſelbſt. Das iſt der Gipfel der Schmach und der Demüthigung. O was gäbe ich nicht darum, könnte ich noch jetzt den Erfolg auf meine Seite bringen!

Hier war er in ſeinem peinlichen Selbſtgeſpräche angelangt, als der Gerichtsdiener kam, um ihn zu der unbekannten Dame zu rufen.

Ohne Zweifel lag hier der Knoten, der ſich jetzt von ſelbſt in den Händen des Advocaten auflöſen mußte.

O ich kann doch noch triumphiren. Jetzt noch ein Gang mit Ihnen, Herr Staatsanwalt!

Und er ſtürzte in das Zimmer, wo die Unbekannte ihn erwartete.

Beim Eintritt des Advocaten lüftete dieſe den Schleier.

Candida! du hier! . . .

Ich habe mir in der Stille eine Karte zur Galerie verſchafft; denn ich wollte der Verhandlung beiwohnen. Verzeiht mir, lieber Schwager, aber ich liebe ihn, und ich wollte wiſſen, ob ich zu hoffen oder zu verzweifeln hätte. Es hat mich Niemand geſehen, ſeid unbeſorgt; ich ſtand dort oben im Winkel, hinter meinem Schleier verborgen.

Nun wohl, so hast du den sauberen Wahrspruch dieser Tröpfe von Geschwornen — mit allem Respect vor dem Institut sei es gesagt — vernommen. Es giebt eben Dinge, bei denen man unmöglich kalt bleiben kann. Unglückliches Mädchen, du hast unrecht gethan, hieher zu kommen; es muß deinem Herzen einen furchtbaren Stoß gegeben haben.

O ja, mein Herz ist gebrochen; aber Ihr irrt Euch, wenn Ihr meint, ich habe unrecht gethan, herzukommen. Ich trug mich mit einem Gedanken, den ich bisher zurückgedrängt habe, und zu dem ich nicht glaubte jemals meine Zuflucht nehmen zu müssen, weil ich mein Vertrauen auf Euch setzte, mein theurer Schwager, und auf den Menschenverstand der Geschwornen.

Das sind gar keine Geschwornen, das sind Mohrrüben.

Und dennoch haben sie gesprochen und können ihr Urtheil nicht wieder zurücknehmen.

Hoffen wir auf die Cassation ... die kann den Prozeß annulliren und bis zur nächsten Session vertagen.

Aber jedenfalls würde er immer nur ungenügend freigesprochen werden, das heißt, seine Ehre würde nicht wieder herzustellen sein; da kein Beweis für seine Unschuld vorhanden, so würde stets ein Zweifel bleiben ...

Ja, das sage ich mir auch ... und eben darum bin ich so verdrießlich! Aber was willst du, daß ich thue? Wo den entscheidenden Beweis finden? ...

Ich habe den Beweis, entscheidend, klar, jeden Zweifel zerstreuend, rief die Jungfrau mit leidenschaftlichem Enthusiasmus aus.

Du? du haſt einen ſolchen Beweis? Heraus damit, um Gotteswillen!

Was verlangen ſie denn? Den Ort zu wiſſen, wo Attilio ſich befand, während das Verbrechen verübt wurde. Nun denn, ich geſtehe es . . . er war bei mir . . .

Bei dir? . . .

In meinem Zimmer, ja . . .

Geh, das iſt nicht möglich! . . .

Und warum nicht möglich? . . . Signor Gini machte mir den Hof, wir waren faſt verlobt . . . wir liebten uns . . . meine Schweſter iſt ein bischen ſtreng in Bezug auf Schicklichkeit und erlaubte uns nicht, anders als vor Zeugen miteinander zu ſprechen. . . . Was war natürlicher, als daß wir uns irgend wo allein zu treffen ſuchten. Es war ein unbeſonnener, kecker Streich, eines wohlerzogenen Mädchens nicht würdig . . . aber am Ende iſt es ein Fehltritt, den man unſerer Jugend, unſerer Liebe verzeihen kann. . . . Was können ſie mehr verlangen?

Und das alles ſagſt du mir mit ſolchen weit offenen Augen, mit ſolchem täuſchungsunfähigen Ausdruck. . . . Geh! ich glaube dir nicht . . . ich kann dir nicht glauben. . . . Selbſt die Röthe, die dein Antlitz überzieht, beweiſ't es mir; es iſt nicht die Röthe der Beſchämung, ſondern der jungfräulichen Scham, die ſich bei dem Gedanken an ein ſolches Bekenntniß empört . . . Geh, mein Kind, du biſt ein Engel an Liebe und Hingebung . . . komm her, laß dich umarmen, meine Tochter; ich durch-

schaue sie vollkommen, deine kleinen Listen: du willst dich an die Stelle jener Dame setzen, um Den zu retten, den du liebst.

Wohlan! wenn dem auch so wäre? Es ist ja ein Mittel, das Ihr selbst mir angegeben. Habt Ihr nicht gesagt, daß es Frauen gäbe, die sich gern für einen Mann wie Attilio compromittiren würden?

Meine Zunge sei verdammt, die sich erlaubt hat, solche Albernheiten auszusprechen! Es war eben ein Advocatenpfiff, hol's der Henker! . . .

Wie dem auch sei, welches Unrecht könnt Ihr darin finden? Ich verzeihe jener Frau; wenn sie nicht den Muth hat, sich für ihn zu opfern, so ist das ein Beweis, daß sie ihn nicht liebt. Ich aber liebe ihn, und deßhalb darf ich mich für ihn opfern. Ach, freilich werde ich die Achtung der Welt verlieren, aber ich werde die seine gewinnen, und er wird auf solche Weise erfahren, welche von uns Beiden es mehr verdiente, von ihm geliebt zu werden; ja, er wird sich vielleicht zu dem Opfer, das ihm seinerseits auferlegt ist, bequemen, mich zu heirathen, um mein Bekenntniß zu rechtfertigen. . . . Ich hoffe sehr, daß er nicht glauben wird, alles dies sei nur Berechnung von mir, um aus seiner Lage Nutzen zu ziehen, um ihn zu zwingen, seiner Verpflichtung gegen mich nachzukommen; denn glaubt mir, lieber Schwager, es kann für mich kein großes Glück sein, einem Manne verbunden zu werden, der meine Neigung nicht erwidert.

Nein, er wird dir auf den Knieen dafür danken,

er wird dich anbeten wie eine Heilige! rief der Advocat tief ergriffen von der Selbſtverleugnung des jungen Mädchens. Und er wird dich lieben, deß ſei gewiß . . . er liebt dich jetzt ſchon. Jene andere unechte Liebe iſt ihm eine große Lehre geworden, ein Reinigungsfeuer; deſſen bin ich ſicher.

Ihr nehmt alſo mein Anerbieten an?

Davon kann nicht die Rede ſein. Meine Ehre als Bürger, meine Würde als Advocat ſtellen ſich dem entgegen. Man kann wohl einer Frau, die gefallen iſt, wieder aufhelfen, aber man darf nicht ein ehrbares Mädchen um ihre Ehre bringen. Nein, ich wiederhole es dir, das werde ich niemals thun.

So wollt Ihr ihn alſo verurtheilen und entehren laſſen?

Ach, mein armes Kind! Das iſt eine traurige Lage, aber ich kann gar nichts dabei thun. O, und nicht eine Spur von jener Andern zu haben! . .

Candida fiel vollſtändig vernichtet in einen Seſſel und zog das Taſchentuch, um ſich die Thränen abzuwiſchen, die ihr in Strömen aus den Augen floſſen.

Weine nicht, mein Kind, verzweifle nicht, ſagte er, indem er ſie ſtreichelte. Wer weiß? Gott iſt gut und der Zufall kann zuweilen . . . .

Hier unterbrach er ſich:

Was für ein Taſchentuch haſt du da? . . iſt es dein? . .

Nein! es iſt Euer! Seht hier die Buchſtaben: A. G., Annibale Gordiani.

Richtig, dieſelben Buchſtaben. . . Aber auf welche Art iſt das Tuch in deine Hände gekommen?

Ah, jetzt erinnere ich mich. Ich fand es im Schlafzimmer meiner Schweſter. Das war gerade am Morgen nach der Verhaftung Attilio's.

An jenem Morgen — im Schlafzimmer meiner Frau? . . . fragte Gordiani erblaſſend.

Ja! ich mußte damals, einiger Beſorgungen wegen, früh ausgehen. Zuerſt jedoch begab ich mich in das Zimmer meiner Schweſter, um ihr guten Morgen zu ſagen. Aber ſie lag noch im Bett und ſchlief ganz feſt; daher wollte ich ſie nicht wecken. Beim Hinausgehen fand ich auf dem Teppich am Fuß des Bettes dieſes Taſchentuch. Da ich Euren Namenszug ſah, hob ich's auf, um es in Eure Garderobe zu tragen. Dann aber vergaß ich's in der Taſche meines Kleides, desſelben, das ich heute wieder angezogen habe; und zum Beweis ſeht hier eines meiner eigenen Taſchentücher, das ich eingeſteckt habe.

Es iſt gut, murmelte Gordiani dumpf, mit krampfhaften Händen das Tuch mit den beiden Anfangsbuchſtaben, das er an ſich genommen, zerknitternd. Ja! das Tuch gehört mir, und ich habe es nun, und jetzt geh fort.

Was iſt Euch, lieber Schwager? Ihr ſeid erblaßt, Eure Augen funkeln. Mein Gott! fühlt Ihr Euch unwohl? . . .

Ein wenig müde . . . ich bedarf der Erholung . . . ich muß mich ſammeln . . . bevor der Gerichtshof das Urtheil ſpricht. Geh, mein Kind, geh fort, ich bitte dich darum.

Und Attilio?

Attilio! er! ...

Mein Gott! mein Gott! Ihr ſcheint ſehr erzürnt zu ſein! ... Hat Euch etwa mein Anerbieten verſtimmt? ... Verzeiht mir, lieber Schwager, ich that es nur, weil ich ihn ſo ſehr liebe ...

Du liebſt ihn alſo ſehr, dieſen Menſchen? ...

Mit allen Kräften meiner Seele; und ich fühle, daß ich ſehr unglücklich ſein würde, wenn ich ihn verlieren ſollte.

Du würdeſt unglücklich ſein? ... Geh, Verſucherin, geh! ...

O! wie böſe ſeid Ihr geworden, Schwager! Ich erkenne Euch nicht mehr, Ihr waret ſonſt ſo gütig, ſo nachſichtig gegen mich ... Ja, ja, gut! ich gehe ja ſchon! Werdet nur nicht ungeduldig ... Aber, nicht wahr, Ihr werdet ihn retten? O! macht nur nicht ſolche Augen ... ich weiß, Ihr werdet ein Mittel ausfindig machen, ihn zu retten. Lebt wohl, Schwager, Ihr wißt, daß mein Glück in Euren Händen liegt. ... Ich gehe wieder auf meinen Platz, dort oben auf der Gallerie, Euch gegenüber. Blickt von Zeit zu Zeit zu mir hinauf, mein theurer Freund, und Ihr werdet ſehen, daß Euch das gute Gedanken bringt.

Candida ging hinaus. Gordiani ſtützte ſich auf einen Tiſch und murmelte in qualvollſter Bitterkeit:

O! Wer hätte das geglaubt! Sie! meine eigene Frau!

Ich muß hier einſtreuen, daß meine unruhige Begierde, über meine Herkunft in's Klare zu kommen, mit jedem Tage wuchs, und daß ich in einem der Bücher des Herrn Kophagus einen Aufſatz fand, welcher vom menſchlichen Körper, von Sympathieen, Antipathieen, auch von den phyſiognomiſchen und andern eigenthümlichen Zügen und ihrer wahrſcheinlichen Fortpflanzung aus einer Generation in die andere handelte. Darin war die Behauptung aufgeſtellt, daß die Naſe beſonders ein Gegenſtand der Phyſiognomik ſey, der am häufigſten vom Vater auf den Sohn übergehe. Wie ſchon oben geſagt, hatte ich eine ziemliche Adlernaſe; da ich mir deſſen bewußt war, ſo begann ich nach Leſung dieſes Buches mit auffallender Haſt die Geſichter der Leute, die mir begegneten, zu prüfen; ja wenn ich eine Naſe ſah, die einigermaßen der meinigen glich, ſo konnte ich ſogleich grübeln und ſpintiſiren, ob ihr Eigenthümer nicht mein Vater ſey. Das immerwährende Brüten über dieſem Gegenſtande erzeugte zuletzt eine Art von Monomanie: hundert Mal des Tages konnte ich murmeln: „Wer iſt mein Vater?“ ſelbſt die Glocken ſchienen, wie in der Geſchichte von Whittington, dieſe Frage zu tönen, und endlich redete ich meinem fidus Achates und Buſenfreund Timothy den Kopf darüber ſo voll, daß er, ſo eingenommen er für mich war, ſicherlich meinen Vater zum Teufel wünſchte.

Unſere Apotheke war mit all' dem Glanz und Schimmer ausgeſtattet, womit man den Tempel der Krankheit und des Todes aufzuputzen pflegt. Da ſie in einer ſo bequemen Durchfahrt lag, ſo blieben die Vorübergehenden ſtehen um herein zu ſehen, am häufigſten die kleinen Knaben in ihren zerlumpten Jacken, welche nach den bunten Farben und nach meiner Wenigkeit, dem jungen Herrn „Abbedeeker“, gafften, nach dem Befehlshaber dieſer rings an den Wänden in Reih' und Glied geſtellten, mit goldenen Aufſchriften prunkenden Phalangen.

Unter den Neugierigen nun war ein Frauenzimmer, das regel-

## VII.

## Die Krisis.

Es war nur zu wahr: die geheimnißvolle Dame, bei welcher Attilio in jener Nacht während der Ermordung Ribaldi's sich befunden hatte, war keine andere, als die Signora Gordiani, die Frau unseres Advocaten selbst.

Der Zufall hatte es ihm verrathen; der Zufall, den er so oft angerufen, und der ihn jetzt weit über seine Wünsche erhörte. Das Tuch, das Candida im Zimmer der Gordiani an sich genommen, und wegen des Namenszuges für das Eigenthum ihres Schwagers gehalten hatte, gehörte vielmehr Attilio Gini, dessen Vor- und Zuname mit denselben Buchstaben anfing.

Hierüber war der Advocat auf folgende Weise aufgeklärt worden:

In der ersten Zeit von Attilio's Untersuchungshaft hatte Gordiani, der ihn als Vertheidiger besuchte, ein ähnliches Taschentuch bei ihm gesehen, dessen Stickerei sehr auffallend war, und was die Aufmerksamkeit des Besuchers noch erhöhte, das war die Wahrnehmung, daß der junge Mann dasselbe rasch zu verbergen suchte.

Nun erinnerte er sich auch, daß Attilio sich gegen seine Wächter beklagt hatte, sie hätten ihm das Tuch vorenthalten, welches das Dutzend von gleichem Muster voll mache, und welches er seines Wissens in der Nacht seiner Gefangennehmung bei sich gehabt habe; ferner, daß der junge Mann auf die Antwort hin, man habe

bei Durchſuchung ſeiner Kleider in jener Nacht keinerlei Taſchentuch gefunden, ſich der andern des Dutzends, die man ihm nebſt ſeiner übrigen Wäſche zugeſtellt hatte, nicht mehr bediente. Ja, man mußte glauben, daß er dieſelben irgendwie in der Stille vernichtet habe.

Der letztere Umſtand hatte den Advocaten um ſo mehr in der Meinung beſtärkt, daß das Verſchwinden des Taſchentuchs mit dem Geheimniß ſeines Alibi zuſammenhänge. Ohne Zweifel fürchtete der junge Mann, dasſelbe bei der geheimgehaltenen Dame verloren zu haben, und wollte deßhalb die Juſtiz oder ſeinen Vertheidiger keinen Faden daraus ziehen laſſen, um indiscrete Unterſuchungen anzuknüpfen.

Indeß hatte Gordiani es nicht für nöthig befunden, dieſe Sache bei der Verhandlung zu berühren, um ſo weniger, als die Nachforſchungen, die er nach dieſer Spur hin angeſtellt, fruchtlos geblieben waren.

Und dieſes Taſchentuch hatte Candida im Schlafzimmer der Signora Gordiani gefunden am Morgen nach der Verhaftung des jungen Mannes, während der Gemahl ſich in Turin aufhielt!

Bei ihr alſo hatte er es gelaſſen, im Gemache der Gattin ſeines Beſchützers, ſeines Vertheidigers!

Nun konnte ſich Gordiani eine Menge Dinge im Benehmen des jungen Mannes gegen ihn erklären, für die er früher keinen Grund gefunden hatte: ſeine Weigerung, ihn als Vertheidiger anzunehmen; ſein beharrliches Leugnen, ſelbſt unter vier Augen mit ihm, in

jener Nacht bei irgend welcher Frau gewesen zu sein; seine Verwahrung gegen eine in diesem Sinne geführte Vertheidigung; und schließlich seine unüberwindliche Scheu, bei diesem Theile der Vertheidigung gegenwärtig zu sein.

Freilich, der Ehemann, der dem Liebhaber seiner Frau das Wort redet, ist eine ungeheuerliche Figur. Der junge Mann konnte nicht den Schutz Dessen annehmen, den er auf so unwürdige Weise beschimpft hatte.

Auch Attilio's Erkaltung gegen Candida erklärte sich jetzt. Es war das nagende Gefühl seines Verrathes.

Er hat mir das Almosen seiner Gewissensbisse angedeihen lassen. Das ist groß, das ist edel, das ist erhaben von ihm! — sagte sich der arme Ehemann mit der bittersten Ironie. Das ist der Gnadenstoß: nach dem Verrathe das Mitleid; nach der Beleidigung der Hohn. Das sind die wahren Räuber und Mörder der Ehre und des Friedens eines Menschen. Das ist schlimmer, als Geld und Leben rauben. Es ist die Seele, die sie bestehlen, das Herz, das sie morden. . . . Und ich — ich habe seinen Edelmuth gelobt, seine Seelengröße, seine ritterliche Loyalität gepriesen! Ich habe einen Helden aus ihm gemacht, ein Opfer, einen Märtyrer! Ich habe sein Vergehen entschuldigt, ja fast gerechtfertigt, habe darüber gespaßt, habe die Zuhörer auf Kosten meiner Entehrung belustigt! Welche Schande, welche Schmach!

Dies sagend, bedeckte er sein Gesicht mit den Hän-

den, als ob er ſich vor ſich ſelber verſtecken wollte. Dann fuhr er fort:

Und ſie! ſie, die ich für einen Ausbund von Tugend gehalten, die ich geheirathet habe wegen ihrer Ehrbarkeit, wegen der Strenge ihrer Grundſätze! Hohn über die Blindheit der Männer! . . . Ich hätte mir's ja denken ſollen: ſie iſt im Kloſter erzogen worden von Nonnen und Prieſtern. Ah! ah! die gnädige Frau wollte die Sünde genießen, ohne den Schein davon zu haben . . . und ſie opferte ihrer Heuchlermaske erſt ihr Mädchenglück, dann ihre eheliche Treue, und endlich gar noch ihre Frauenleidenſchaft, ſo daß ihr drei Schlachtopfer fielen, der Jugendgeliebte, der Gatte, der Galan. Welche Härte, welche Dürre in dieſer Seele! Allmächtiger Gott, wenn ich bedenke, daß ich für ſie mich zu einer Art von Apologie des Ehebruchs hergegeben habe! Schimpf und Schande über mich! . . . Verhöhnt, verlacht, genasführt wie ein Tölpel! O, es iſt niederträchtig, niederträchtig, niederträchtig!

Und der Unſelige rang in Verzweiflung die Hände.

Und ſeit wann dauert dieſer abſcheuliche Handel? In welcher Weiſe haben ſie ein ſo ruchloſes Complot einleiten können? War es bei der Vorſtellung des jungen Mannes, die ich ſelbſt herbeigeführt habe? oder ſchon vor meiner Verheirathung? Iſt er es, der ſie verführt hat, oder iſt ſie es, die ihn an ſich gezogen? . . . Und iſt dies Bündniß ein verbrecheriſches, oder iſt es nur . . . Bah! Knabe du! einfälliger Tropf! Ehemann der du

biſt! Glaubſt du wirklich noch, daß das Feuer nicht brenne? ... Und was bedeuten denn auch die Einzelnheiten der Schuld, wenn die Schuld ſelbſt begangen worden iſt? Schmach und Scham! ... Forſchen wir nicht weiter. ... So ſprach der Unglückliche mit ſich ſelbſt, die Haare zerraufend. ...

Und was werde ich nun beginnen? ...

Signore, ſagte der Gerichtsdiener, der jetzt zum Vorſchein kam, der Gerichtshof iſt wieder eingetreten und man wartet nur auf Sie ...

Ich komme gleich, antwortete Gordiani, ſich mit drohender Geberde und dem Ausdruck der Unerbittlichkeit aufrichtend, wie der Gott der Rache.

Ja! ſie ſind Beide in meinen Händen, und, bei Gott! ich werde meine Vergeltung nehmen.

Nach dieſen Worten trat er wieder in den Saal.

Alle Anweſenden entſetzten ſich über die Veränderung, die mit ihm vorgegangen. Er war leichenblaß, hohläugig, bebend; ein Ausdruck wilder Unbeugſamkeit zog ſeine Muskeln zuſammen.

Dies erregte indeſſen keine Verwunderung. Die plötzliche Niederlage des Advocaten erklärte ſeinen Zuſtand genügend, und man fand ſeine Enttäuſchung um ſo mehr gerechtfertigt, als Alle im gleichen Falle waren.

Der Angeklagte wurde nun hereingerufen, damit ihm der Gerichtsſchreiber das Urtheil vorleſe.

Bei ſeinem Anblick fuhr Gordiani zuſammen; aber er bezwang ſich.

Der Jüngling zuckte beim Anhören des Urtheils nicht mit dem Auge, ſondern bewahrte würdevoll den gewohnten Ausdruck der Ergebung.

Während der Verleſung des Urtheils hörte man auf einer Ecke der Gallerie einen unterdrückten Wehlaut.

Gordiani richtete ſein Auge dorthin und gewahrte Candida, welche, ſtets den Schleier vor dem Geſicht, in Ohnmacht zu fallen ſchien.

Er dachte ſich das arme Mädchen, wie ſie verzweifelte, wie ſie vor Liebe und Angſt in Thränen verging, und fühlte ſein Herz vom innigſten Mitgefühl ergriffen.

Nichtsdeſtoweniger that er ſich Gewalt an und ſchwieg.

Als die Verleſung beendet, wendete ſich der Präſident an den Jüngling, um ihm zu erklären, daß er ein Caſſationsgeſuch einreichen könne. Seine Stimme, deren ſanfter, liebevoller Klang den Wunſch und die Hoffnung ausdrückte, daß dem jungen Manne Gerechtigkeit werden möge, tönte dem Advocaten wie ein Vorwurf, wie ein Ruf des Gewiſſens, das ihn mahnte, daß auch er ein Diener des Geſetzes ſei, und daß er in Ausübung ſeines Amtes aufhören müſſe, Gatte und Menſch zu ſein, um lediglich das Werkzeug der Gerechtigkeit zu bleiben.

Aber auch dieſer Eindruck ließ ihn unerſchüttert.

Der Vorwurf des Präſidenten, gleich wie die Bitte des Mädchens, hatten ihn taub gefunden; er hörte nur noch ſeine Rachegedanken. Schande für Schande, Qual

für Qual: — der Egoismus des beleidigten Gatten siegte über alle anderen Gefühle.

Ein heftiger Hustenanfall, der geraume Zeit anhielt, hinderte den Präsidenten, den Schluß der Sitzung zu verkündigen, und der Gerichtshof mußte warten, bis sein Vorstand sich erholt haben würde.

Diese Verzögerung nun führte einen Zwischenfall herbei, der nahezu schwere Folgen hätte nach sich ziehen können.

Wir haben gesagt, daß der Staatsanwalt, da er kurzsichtig war, sich eines Lorgnons bediente.

Zwar gab es jetzt keine Acten noch Paragraphen mehr zu befragen, allein er hatte gleichwohl, während das Urtheil verlesen wurde, nicht aufgehört, seine Gläser mit einem seidenen Tuche zu reiben, wobei er einen Eifer zeigte, der fast absichtlich zur Schau getragen schien.

Dem argwöhnischen Advocaten war dieses Gebahren sofort aufgefallen. Wer aber stellt sich seine Ueberraschung, seine Wuth vor, als er nach der Rede des Präsidenten an den Verurtheilten sah, wie der Staatsanwalt, mit einem Lächeln auf den dünnen Lippen, sein Lorgnon erhob und es geradezu auf ihn selbst richtete, mit besonderem Nachdruck auf ihm verweilend.

Ihm also galt die beabsichtigte Augenweide, an seiner Demüthigung wollte man sich sättigen. Das war mehr als Frechheit, das war eine Beschimpfung, eine Herausforderung.

Gordiani warf sich auf seinem Sessel herum, wie

ein Pferd, dem man die Sporen in die Seiten gedrückt. Er bäumte ſich, wenn der Ausdruck geſtattet iſt, Feuer ſprühte aus ſeinen Augen, Schaum ſtand vor ſeinem Munde, und der Strahl, der von dem Lorgnon ausging, fuhr ihm in den Kopf, das Gehirn verſengend, wie wenn er aus einem Hohlſpiegel käme.

Er verſuchte den Blick abzuwenden, aber da begegnete er den Blicken der Richter, die in ihrer ſtarren Unbeweglichkeit ihn zu tadeln ſchienen, daß er es nicht verſtanden, die Geſchworenen zu überzeugen. Er warf die Augen auf dieſe, aber ihre vergnüglichen Geſichter ſchienen über ſeine Niederlage zu lächeln. Jetzt ſchweifte ſein Blick über das Publicum hin, das ihm aber, was noch ſchlimmer, nur Verdruß, ja, man möchte ſagen, Verachtung zeigte, weil es in ſeinen Erwartungen getäuſcht worden war.

Und obwohl er ſich von den Gläſern mit ihrem böſen Zauber abgewendet, drang ihr Strahl ihm dennoch unentrinnbar in die Augen und verfolgte ihn, ſo zu ſagen, wie ein Irrwiſch.

Ganz verſtörten Gemüths ſah der Advocat nichts mehr vor ſich, als ſeinen einſtigen Ruhm, jetzt beſchimpft, verſpottet, mit Füßen getreten, und jede Rückſicht, jeden Anſtand vergeſſend, hob er mit einer gewaltſamen Bewegung den Arm hoch empor, als ob er um das Wort bitte.

Wird man es für übertrieben halten, wenn wir ſagen, daß er im vollen Zuge war, ſeine häusliche

Schmach an die große Glocke zu hängen? Aber was sind die Leidenschaften anderes, als Uebertreibungen der Gefühle? Und sind sie, auf ihrem Siedpunkte angekommen, nicht der größten Ausschreitungen fähig? Die Geschichte erzählt von Künstlern, die aus Eifersucht auf ihren Genius den Nebenbuhler ermordet haben. So besiegte bei unserem Advocaten die Liebe zu seinem Berufe jedes andere Gefühl, selbst das seiner gerechten Rache.

Auf das unerwartete Zeichen, das er gegeben, sahen ihn der Präsident, dem der Athem zurückgekehrt war, der Gerichtshof und sämmtliche Zuhörer mit fragender Neugier an.

Wohl gewahrten sie, daß er im Begriffe stehe, etwas Außergewöhnliches und Ueberraschendes vorzubringen.

In der That sah man ihn hastig und mit fiebernder Hand einige Zeilen auf ein Blättchen schreiben, den Gerichtsdiener mit den Augen suchend, offenbar um das Blatt dem Präsidenten zu übersenden.

Was er darauf geschrieben, war das vernichtende Alibi.

In diesem verhängnißvollen Augenblicke stürzte der Gerichtsdiener herein, gleichfalls ein Billet in Händen, das er dem Advocaten unmittelbar übergab, indem er ihm in großer Aufregung sagte:

Der wahre Schuldige ist entdeckt! Das hat mir der Ueberbringer dieses Briefes gesagt, mit dem Auftrage, Ihnen denselben eilends zu übergeben.

Diese Worte des Gerichtsdieners brachten den Advocaten zu sich selbst zurück. Er ergriff das Billet,

öffnete und durchlief es; eine düstere Freude zuckte auf seinem Gesichte auf, wie wenn ein Sonnenstrahl einen Gewittersturm durchleuchtet. Und dann, den Brief an den Gerichtsdiener zurückgebend, mit einem Wink, ihn dem Präsidenten zu bringen, zerriß er das so eben Geschriebene unter seinem Schreibpulte in winzig kleine Stücke, indem er die Augen mit dem Ausdruck bitteren Dankgefühls zum Himmel erhob.

Indeß hatte der Präsident ebenfalls das Billet gelesen, und wie sehr er sich auch bemühte, seine Haltung zu bewahren, malte sich dennoch eine hohe Genugthuung auf seinem Gesichte. Er eröffnete jedoch nichts von dem Inhalt des Schreibens, da ihm dies durch die Gerichtsordnung untersagt war.

Aber das Publicum hatte den Ausdruck seiner Züge bemerkt, während andrerseits durch den Ueberbringer des Billets die Neuigkeit sich sofort mit der Schnelligkeit verbreitete, mit welcher wichtige Neuigkeiten sich stets zu verbreiten pflegen.

Man wußte jetzt, daß ein Sterbender einem an sein Lager gerufenen Geistlichen sich als den wahren Ueheber des Verbrechens bekannt habe, das er aus Rachsucht begangen, weil ihn der Wucherer, dem er mehrere Male als Helfershelfer bei seinen Betrügereien gedient, hinterlistig um den Lohn betrogen hatte. Die Beweise, die er dafür lieferte, war der Geistliche den Gerichten mitzutheilen ermächtigt.

Diese Enthüllungen wurden von der Masse mit großem Jubel aufgenommen, indem, neben der Recht-

mäßig drei oder viermal des Tages vorüberkam, stehen blieb und hereinsah; sie war wohlgekleidet, dem Anscheine nach etwa vierzig Jahre alt, schlank wie ein Pfeil, hatte einen elastischen Tritt und eine fast männlich entschiedene Haltung im Gehen, obgleich ihre Gestalt, zwar hoch und schmal, doch äußerst weiblich und edel war. Zuweilen heftete sie ihre Augen auf mich, mit einem peinlich lebhaften Blick, der mich aber zugleich so sehr bezauberte, daß, wenn er mich traf, das Papier mit dem Pulver ungefaltet oder der Arm mit der Flasche unbeweglich ausgestreckt blieb.

Sowohl Timothy als ich bemerkten sie häufig; auch machten wir die Beobachtung, daß ihr Gang sich den Tag über nicht ganz gleich blieb. Gegen Abend wurde er rascher, aber ungleich, und ihre Blicke nahmen etwas Starres an. In der Regel kam sie gegen Abend um fünf Uhr das letzte Mal für den Tag an der Apotheke vorbei.

So war sie eines Abends vorübergegangen und wir konnten nicht erwarten, daß sie vor dem folgenden Morgen zurückkehren würde — ihr Hereinsehen war nämlich ein Gegenstand der Ausrechnung und Unterhaltung für Timothy geworden, der sie nur das „verrückte Frauenzimmer" hieß — als sie, zu unserem Erstaunen und zum großen Schrecken Timothy's, der über den Tisch sprang und sich an meine Seite machte, auf einmal in die Apotheke trat. Ihr Auge hatte, wie gewöhnlich, einen wilden Blick, doch konnte ich nicht eben Wahnsinn darin finden. Ich faßte mich, wies Timothy an, der Dame einen Stuhl zu bringen, und fragte höflich womit ich ihr dienen könne. Timothy umging in möglichster Entfernung den Tisch, schob ihr einen Stuhl hin und begab sich eilig wieder in seine Verschanzung zurück. Sie lehnte den Stuhl mit einer Handbewegung ab, worin so viel Würde als Anmuth war, legte ihre kleinen, reizend weißen Hände auf den Tisch, beugte sich gegen mich vor und sagte mit einer süßen leisen Stimme, und mit einer Tiefe von Melodie, welche mich wahrhaft erschütterte: „Ich bin sehr unwohl."

fertigung des Schuldlosen, die allgemeine Ueberzeugung ihr Recht behielt. Dasselbe Gefühl äußerte sich aus dem gleichen Grunde auch bei den Richtern.

Nur der Staatsanwalt, der übrigens, um ihm nicht Unrecht zu thun, ebenfalls nicht gerade unzufrieden war, bereute es gleichwohl denn doch, seine Augengläser ein bischen zu stark geputzt zu haben.

Die Geschworenen schlichen dämisch hinaus, den Kopf hängend, die Schöße des Ueberziehers zwischen den Beinen, mit Ausnahme des Theilhabers der indischen Compagnie, der bei der Schuldigsprechung den größten Antheil gehabt hatte und völlig hartgesotten war.

Gordiani entfernte sich zuletzt, da er die lästigen Beglückwünschungen vermeiden wollte.

Dennoch drängte sich ihm ein Ueberlästiger auf.

Es hilft doch Alles nichts; mit Euch wird Niemand fertig. Man möchte sagen, Ihr selbst habt den eigentlichen Mörder sterben lassen, damit er die Wahrheit beichten könne. Er konnte nicht zu gelegnerer Zeit sterben, gerade wie in der Komödie ...

Nein! nein! er ist nicht zur rechten Zeit gestorben! murmelte der Advocat.

Ich verstehe! Wenn diese Nachricht vor der Verhandlung gekommen wäre, so hättet Ihr Euch die Mühe der Vertheidigung sparen können.

Just so, antwortete der Advocat, sich entfernend. Und mit dem tiefsten Herzeleid sagte er zu sich selbst: Dann würde ich nichts erfahren haben.

## VIII.

### Immer der Gleiche.

Zwei Monate ſpäter trat unſer Advocat bei Attilio ein, der vollſtändig losgeſprochen und in Freiheit geſetzt worden war.

Seit jenem denkwürdigen Prozeß hatten ſich die beiden Männer nicht wiedergeſehen. Attilio war bis zum völligen Schluſſe desſelben im Gerichtshofe in Haft geblieben, während Gordiani an einem hitzigen Fieber darniederlag, das ihn um ein Haar ins Grab gebracht hätte.

Candida hatte unausgeſetzt bei dem Schwager gewacht, indem ſie ſich als förmliche Krankenwärterin an ſeinem Bette niederließ und ihm alle die Sorgfalt zuwendete, deren ein Kranker ſo ſehr benöthigt iſt, vor Allem aber jene Aufrichtungen, die eine nicht minder heilkräftige Arznei für das Gemüth des Niedergebeugten ſind.

Die Gattin ihrerſeits ſpendete ihren geiſtlichen Balſam mit Gebeten und Gelübden.

Das junge Mädchen hatte, da ſie nicht ſelbſt zu Attilio gehen konnte, wiederholt nach ſeinem Befinden fragen laſſen. Auch hatte ſie ihm Briefe geſchrieben voll von Tröſtungen und guten Wünſchen in Betreff ſeiner baldigen Befreiung, ohne jedoch irgendwie ihrer Liebe oder ſeiner Verpflichtungen gegen ſie Erwähnung zu thun.

Im Gegentheil hatte, ſobald der Advocat in der

Genesung begriffen, das stets selbstlose und hingebende junge Wesen den Schwager gebeten, dem Jüngling kein Sterbenswort von dem zu sagen, was sie für seine Rettung zu unternehmen bereit gewesen.

Jetzt, da ein Opfer unnöthig geworden ist, hatte sie gesagt, könnte er glauben, ich wolle mir daraus eine Berechtigung herleiten, um seinem Willen Zwang anzuthun.

Aber wie einfach und zurückhaltend jene Briefe auch waren, die das junge Mädchen dem jungen Manne sendete, so waren sie dennoch, so zu sagen, getränkt mit der Empfindung, die die Schreiberin beseelte; denn die Gefühle gleichen den wohlriechenden Blumen, die ihren Geruch Allem mittheilen, was mit ihnen in Berührung kommt. Attilio sog im Lesen mit Wonne die balsamische Atmosphäre ein und ließ sich unwillkürlich von ihr durchdringen.

Kaum war Gini in Freiheit gesetzt, so begab sich Gordiani, obwohl selbst noch nicht völlig wieder hergestellt, zu dem jungen Manne.

Er war fast nicht mehr zu erkennen. Sein Haar war erbleicht, sein Kopf gebeugt. Nicht acht Wochen, sondern acht Jahre waren in diesen beiden Monaten über ihn hinweggegangen. Der Kummer altert mehr als die Zeit.

Attilio erschrak, doch ahnte er noch nicht die schreckliche Ursache dieser ungeheuren Veränderung.

Der Jüngling trat auf den Advocaten zu, indem er ihm mit Wärme entgegenrief:

Sie bemühen ſich ſelbſt zu mir! ... An mir war es, zuerſt zu Ihnen zu kommen, um Ihnen zu danken. Signore, wie groß iſt meine Erkenntlichkeit! ...

Laſſen wir die Erkenntlichkeit bei Seite, junger Herr! Ich bin nicht deßhalb hieher gekommen, erwiderte Gordiani eiskalt.

Darauf, das unſelige Tuch aus der Taſche ziehend:

Ich muß Ihnen etwas zurückſtellen, Signore; dieſes Taſchentuch gehört Ihnen.

Attilio war wie vom Blitz getroffen.

Ein ander Mal, mein liebes Herrchen, fuhr der Advocat in demſelben eiſigen Tone fort, wenn Ihr Euch in das Zimmer einer Frau einſchleicht, während der Mann abweſend iſt, traget Sorge, nichts von Euren Sachen zu verlieren. Die Herren und die Damen verſtehen zu ſchweigen, aber die Sachen ſprechen.

Sie glauben alſo? ... ſtammelte der Andere.

Wagen Sie es zu leugnen? ... Das war vielleicht vor dem Prozeß edelmüthig von Ihnen, jetzt wäre es eine Feigheit!

Der Jüngling wollte fortfahren:

Glauben Sie ... wiſſen Sie ...

Ich will nichts glauben, ich will nichts wiſſen. Als ich mich bemühte dort vor dem Gerichtshofe, Sie zu retten, verfiel ich auf das nächſte beſte Geſchichtchen meiner Erfindung, das einfachſte, das harmloſeſte, das unſchuldigſte, das zu erdenken war. Ich halte mich an dieſes. In dergleichen Fällen iſt es nicht das Wie,

ſondern das Was, worin die eigentliche Verſchuldung liegt. Was kann das größere oder kleinere Maß einer Schuld noch bedeuten, wenn das Vergehen ſelbſt einmal verübt worden iſt? Das Ergebniß iſt ſtets dasſelbe. So viel iſt gewiß, ſagte der beleidigte Gatte knirſchend, daß Ihr Euch zur Nachtzeit, heimlich, verkleidet wie ein Miſſethäter, in das Heiligthum meines Friedens und meiner Ehre eingeſchlichen habt, und dieſe einzige Thatſache genügt, die Entweihung, die Schändung feſtzuſtellen. Meine Ehre iſt befleckt, mein Friede zerſtört.

Wenn Sie Genugthuung verlangen, ich bin bereit . . .

Ein Duell! um Alles wieder über den Haufen zu werfen, was wir mit ſo ſaurer Mühe aufgebaut haben? Und dann . . . können wir wiſſen, ob da nicht Einer von uns Beiden noch tiefer fallen, vielleicht zum Mörder werden würde . . . um ein anderes junges, liebendes Herz vollends zu brechen?

Candida! . . . liebt ſie mich wirklich noch?

Geht mir! Ihr Herren Stutzer der großen Welt, mit dem glatten Geſichte, den ſchmachtenden Augen, mit der einſchmeichelnden Miene, ihr richtet eine Verheerung um die andere in den Weiberherzen an; Banditen, die ihr ſeid! Freilich liebt ſie Euch immer noch. Ihr wißt nicht, wozu das arme Mädchen entſchloſſen war, um Euch zu retten. Sie war drauf und dran, ſich ſelbſt anzugeben. . . .

Das hat ſie gewollt? ... und ich habe ein ſolches Kleinod verſcherzt! Mein Herr! ich gebe Ihnen mein Ehrenwort, daß ich nicht mehr an ſie denken will ... daß ich ſie in Ruhe laſſen werde ...

Umgekehrt, Ihr ſollt ſie glücklich machen.

Wie? und Sie würden dennoch, nach Allem, was vorgefallen, Ihre Einwilligung geben? ...

Ich habe es ihr verſprochen. Es iſt hauptſächlich um ihretwillen, um dieſes Engelherzens willen, daß ich meine Rache aufgebe.

O mein Herr! Sie rächen ſich weit mehr durch Ihre Güte, als durch Ihren Zorn. Ich meinerſeits verſichere Sie, daß die Hingebung meines ganzen Lebens an Candida nicht genügen wird, um die ſchwere Schuld abzutragen, die ich an ihrer Liebe und an dem Wohlwollen unſeres Beſchützers begangen habe.

Das werden wir ſehen, ſagte der Advocat, immer mit derſelben tödtlichen Kälte. Und nun merken Sie wohl, was ich Ihnen ſage. ... Seit einiger Zeit ſchon habe ich mich für Sie um ein ehrenvolles Amt umgethan. Man ſchreibt mir, es ſei Ihnen jetzt ein Secretariat des Miniſteriums übertragen. Ihr Onkel hat, wie Sie wiſſen, Ihre Geldverlegenheiten geordnet; noch mehr, er giebt Ihnen eine Anweiſung auf ſeine Erbſchaft. Sie werden mit Ihrer Frau in Turin leben.

Und Sie? fragte zögernd Attilio.

Ich bleibe hier. ...

Allein? wagte der Jüngling noch zu fragen.

Mit meiner Frau, zum Teufel! Habe ich etwa nicht eine Frau, die in den Kirchenregiſtern eingeſchrieben ſteht? antwortete Gordiani mit zermalmendem Hohne.

Sie vergeben ihr alſo?

Nein, ich vergebe ihr nicht; wozu vergeben? Sie iſt keiner Reue fähig; ihr Herz iſt hart, ohne Fibern, ein Herz aus dem Kloſter. . . . Sie ſoll nichts erfahren, ſonſt müßte ich ſtrafen.

Sie ſind der Edelſte aller Menſchen!

Ihr irrt Euch; ich bin weiter nichts, als ein Egoiſt. Es iſt der Edelmuth eines conſtitutionellen Monarchen, der gezwungen iſt, Conceſſionen zu machen, um nicht Alles hergeben zu müſſen. Was bleibt mir jetzt übrig? Mein Friede iſt dahin, meine Ehre vom Krebs zerfreſſen; ich habe nur noch meinen Advocatenruhm. Der iſt unangetaſtet geblieben. Und den will ich mir bewahren, ich will ihn mir nicht rauben laſſen, wie alles Andere. Ich würde ihn ſo gut wie verlieren, wenn ich ihn durch einen lächerlichen Scandal beſchmutzte. Ich war auf dem Punkte, es zu thun, ich ſelbſt, in einem Uebermaß von Eigenliebe, dort vor dem Gerichtshofe; aber da handelte es ſich um einen großartigen Schritt, der keinen Schatten von Lächerlichkeit hätte aufkommen laſſen; jetzt, wo die Sache ſich ganz anders gemacht hat, und wo ich ſo wie ſo den Sieg davon getragen habe, jetzt wäre es widerlich, wenn ich, wie ein Bettler, meine Wunden den Vorübergehenden zur Schau ſtellen wollte; ich würde nur Verachtung als Almoſen davon

tragen. Deßhalb, um meinen Ruhm beſſer zu bewahren, trete ich von der ſtrafrechtlichen Tribüne zurück.

Sie treten zurück?

Wie könnte ich dort bleiben! Ich würde nicht mehr den Muth dazu haben. Es würde mir ſtets vorkommen, als ob der Staatsanwalt ſein Lorgnon auf mich richtete und mit boshaftem Lächeln zu mir ſagte: Nimm dich in Acht! du vertheidigſt vielleicht den Galan deiner Frau. — Nein! nein! Ich würde nicht mehr die Freiheit meines Denkens haben, ich würde nur taſtend vorwärts gehen, furchtſam, mißtrauiſch gegen meine Beweisführungen. Und dann, das fühle ich, mit meinen Haaren iſt auch mein Geiſt gealtert; und meine Beredſamkeit hält ſich ſo wenig mehr aufrecht, wie mein Kopf. Dieſer letzte Prozeß hat alle meine phyſiſchen, ebenſo wie meine intellectuellen Kräfte aufgezehrt, und wollte ich's wieder verſuchen, ich würde meinen Ruhm auf immer verdunkeln. Nein, nein, — fuhr der Advocat mit einer Art Künſtler-Begeiſterung fort — ich will mich auf der Höhe meines Triumphes zurückziehen, die errungenen Lorbeeren mit mir nehmend; in ihrem Schatten will ich meinen Kummer niederlegen. Man will mich als Abgeordneten wählen. Ich werde in die Kammer eintreten, um dort die Intereſſen des Landes zu vertheidigen. Das legt keine ſchwere Pflicht auf; im Falle der Noth weiß das Land ſich ſelbſt zu vertheidigen.

O, Signore! . . . welche Gewiſſensbiſſe . . .

Gebt Euch Mühe, Candida glücklich zu machen.

das wiederhole ich Euch; es ist das einzige Mittel, mir Eure Reue zu beweisen.

O, ich schwöre es Ihnen!

Gordiani schickte sich zum Fortgehen an. Aus Gewohnheit hielt er die Hand hin. In demselben Augenblick trat ein Freund von Gini ein. Attilio ergriff die Hand des Advocaten, und dieselbe verlegen drückend, sagte er mit leiser Stimme:

Gnade!

Vor der Welt, ja — antwortete eben so leise der Advocat mit kältester Verachtung; Mann gegen Mann — niemals!

Es war wiederum die Liebe zu seiner Kunst, die bei dem Advocaten das Rachegelüst des Ehemannes überwog. In derselben Weise, wie er zuerst im Begriff stand, ihr seine Ehre zu opfern, so entsagte er jetzt um ihretwillen seiner Rache.

In diesem Augenblick ist Gordiani Deputirter im Parlamente, wo er, wie er selbst sich ausdrückt, sein Fegfeuer durchmacht.

Die Signora Gordiani bleibt ihren Grundsätzen der eisernen Strenge treu. Ihr Ruf wurde nicht im Geringsten erschüttert, ebensowenig wie ihre Gesundheit.

Candida und Attilio sind ein beneidenswürdiges Ehepaar.

BAYERISCHE STAATS-BIBLIOTHEK MÜNCHEN

Meine Beſtürzung wuchs. Ich weiß nicht warum, denn die Ausnahmen ſind ſicherlich ſo häufig als die Regel, aber wir pflegen uns nun einmal nach dem Aeußern eines Menſchen, noch eh' er den Mund geöffnet hat, eine Vorſtellung von ſeiner Stimme zu bilden; wie ich nun in dieſes Antlitz ſah, das eben der Schein der Argandiſchen Lampe traf, wie ich die bleiche, kreidige, todtenhafte Farbe darin, die ſchwarzen Ringe um die Augen, die Runzeln auf der Stirn erblickte, da hätt' ich eher Sphärenmuſik aus einer Donnerwolke als ſolche Töne von dieſen Lippen zu hören erwartet.

„Lieber Himmel!" ſagte ich lebhaft und ehrerbietig: „erlauben Sie mir, nach Mr. Kophagus zu ſenden."

„Nein, nein!" verſetzte ſie. „Ich komme zu Ihnen. Ich weiß," fügte ſie etwas leiſer hinzu, „ich weiß, daß Sie ſelbſt Arzneien abgeben, Patienten berathen und Geld einnehmen."

Ich war in großer Unruhe; die Schamröthe der Entdeckung ſtieg mir bis in die Stirne empor. Timothy, der ihre Worte gehört hatte, zeigte ſeine Verlegenheit in vielfach grotesker Weiſe. Er zog einen Fuß um den andern an ſich, als ob er auf heißen Platten tanzte, ſchlug ſich an die Taſchen, grinste, ballte die Fäuſte, knirſchte mit den Zähnen und biß ſich die Lippen blutig. Endlich flüſterte er mir zu: „Die hat ihre Augen nicht umſonſt da herein verdreht. Mit uns iſt's aus, wenn Du ſie nicht abkaufen kannſt."

„Allerdings, Madam," ſagte ich endlich, „habe ich in einigen unbedeutenden Fällen zu verordnen gewagt, auch nehme ich, wie Sie ſagen, Geld in Abweſenheit meines Dienſtherrn ein, aber er hat mir die Ladenkaſſe anvertraut."

„Ich weiß, weiß wohl! Sie brauchen ſich nicht vor mir zu fürchten. Sie ſind zu beſcheiden. Was ich wünſche iſt, daß Sie mir etwas verſchreiben, da ich keinen großen Glauben an Ihres Lehrherrn Talente habe."

„Wenn Sie es wünſchen, Madam" — ſagte ich mit einer ehrerbietigen Verbeugung.

# Novellenschatz des Auslandes.

XI.

# Novellenschatz

des

# Auslandes

herausgegeben

von

Paul Heyse.

Elfter Band.

München.
Rudolph Oldenbourg.

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS

Druck von C. A. Schurich in München.

# Inhalt

## des ersten Bandes.


Seite

**Die beiden Aerzte.** Von Louis Ulbach. Aus dem Französischen von E. Z. . . . . 1

**Karla.** Von Božena Němec (Němcová). Aus dem Böhmischen von F. von Heisert. . . . . 135

**Maßer.** Von M. Goldschmidt. Aus dem Dänischen von L. von Lilienern . . . . . 209

**Emilie.** Von Gérard de Nerval. Aus dem Französischen von Auguste Schrive . . . . . 261

# Die beiden Aerzte.

Von

## Louis Albach.

(Geb. 1822.)

---

Aus dem Franzöſiſchen

von

**C. F.**

---

BIBLIOTECA
REGIA
MONACENSIS

## I.

## Der Einſpänner.

Doctor Céret war einer jener Aerzte mit Stock, Jabot und Manchetten, die nach und nach ausſterben. Obgleich nur praktiſcher Arzt in einem Bezirksſtädtchen des Départements der Aube, beſaß er doch die netten Manieren eines Mannes, der in ſeiner Perſon den täglichen Gaſt einiger nachbarlicher Schlöſſer achtete. Er hätte ſelbſt in Paris keine üble Figur geſpielt. Herr Céret war groß, mager und vollſtändig kahl; ein ſcheinbar gutmüthiges Lächeln gab ſeinem entſetzlich blaſſen Geſicht einen eigenthümlich phantaſtiſchen Anflug. Galant gegen die Damen, denen er nie den Puls fühlte, ohne ihnen die Fingerſpitzen zu küſſen, benahm er ſich gegen Männer mit einer komiſchen Würde und Steifheit. Er liebte die Geiſtlichen und Beamten und nahm gerne unter ihnen Platz, indem er ſein Amt mit dem ihrigen verglich. Oft wiederholte er, daß, als Bewahrer von Familiengeheimniſſen, er die Menſcheit ſo gut kenne, wie der Richter und Beichtvater. Dieſe Kenntniß ſchien ihm übrigens nur wenig Illuſionen gelaſſen zu haben. Unter ſüßlichem

„Sie haben Kampher-Julepp zubereitet, nicht wahr?

„Ja Madam," antwortete ich.

„Dann thun Sie mir den Gefallen, den Knaben gleich mit einer Flasche voll nach meiner Wohnung zu senden."

Ich nahm die Flasche herab, sie zahlte sie, gab sie in Timothy's Hand und bezeichnete das Haus wohin er sie tragen sollte. Timothy setzte den Hut auf, blinzelte mich an und ließ uns allein.

„Wie ist Ihr Name?" sagte sie mit ihrer melodischen Stimme.

„Japhet Newland, Madam" erwiederte ich.

„Japhet, ein schöner, biblischer Name," sagte sie halblaut vor sich hin. „Newland, das klingt nach Mammon."

Das Geheimniß ist enthüllt, dachte ich und hatte gewissermaßen Recht; sie ist eine fanatische Methodistin. Ihre Kleidung aber, als ich sie wieder anblickte, widersprach dieser Vermuthung, denn es war sehr viel Geschmack darin.

„Wer gab Ihnen diesen Namen?" fragte sie nach einer Pause.

Die Frage war ganz einfach, aber sie weckte ein Heer von peinlichen Erinnerungen auf. Da ich ihr nicht eben zu beichten Lust hatte, so erwiederte ich höflich, wie ich im Findelhaus am Sonntag Morgen gewohnt war: „Meine Pathen und Pathinnen bei der Taufe, Ma'am."

„Mein lieber Herr, ich bin sehr krank," sagte sie nach einer Pause. „Wollen Sie mir nicht den Puls fühlen?"

Ich berührte ein Handgelenk, und blickte auf eine Hand, welche der Bewunderung würdig waren. Wie schade, dachte ich, daß sie alt, häßlich und halb verrückt ist!

„Sind Sie nicht der Meinung, daß dieser Puls große Nervenaufregung verräth? Ich zählte heute Morgen die Schläge, es waren hundert und zwanzig."

„In der That, er geht rasch," sagte ich, „aber vielleicht wird der Kampher-Julepp wohlthätig seyn."

„Ich danke Ihnen für Ihr Gutachten, Mr. Newland," sagte

Spott und glatten, empfindsamen Formen barg er eine erschreckliche Fühllosigkeit. Es war in ihm etwas von der bezahlten Höflichkeit eines Leichenbitters; wenn er mit seinem eigenthümlichen Lächeln grüßte, glaubte man, er gäbe einem Trauerzug das Zeichen zum Aufbruch. Es war eben so schwer, diesen Mann zu lieben oder zu hassen, als es schwer ist, ihn zu schildern.

Herr Céret erzählte niemals seine Lebensgeschichte. Nach zehnjähriger Ehe hatte er seine Frau verloren und blieb Vater eines Sohnes, den er für die ärztliche Laufbahn bestimmte. Zur Zeit unserer Erzählung hatte Louis Céret eben in Paris seine ersten Rigorosen abgelegt und praktizirte in einem Hospital. Wir werden auf ihn zurückkommen. Beenden wir zuerst die Porträt-Skizze seines Vaters. Der Doctor, abwechselnd gespreizt, freundlich oder finster, hatte kleine graue Augen, welche sich wie Bohrer ins Herz einschraubten. Diese Augen waren zugleich Spione und Verräther, sie spähten, aber sie ließen auch errathen. Ohne diese Augen war Herr Céret einfach ein Pedant; allein diese feurigen Sterne ließen auf eine Einbildungskraft und einen Ehrgeiz schließen, die ihn in teuflischem Galopp hoch über die bescheidene Sphäre seiner Patienten hinwegtragen mußten. Doctor Céret hatte lange in Paris gelebt. Weßhalb er einen so einladenden Schauplatz verlassen hatte, wußte Niemand. Ohne Zweifel war es getäuschter Ehrgeiz, was ihn aus dem Garten der Hesperiden vertrieben hatte und fortan auf die Aepfel des eigenen Obstgartens beschränkte. Nie jedoch warf eine

vertrauliche Mittheilung oder irgend ein Wort das geringſte Licht über dieſen Punkt. Man empfand dunkel, daß der Doctor, wenn er ſeine Memoiren ſchreiben wollte, den Leſer ſchaudern machen könnte durch abſcheuliche Erzählungen von der Art, wie Hebammen ſie häufig wiſſen; aber unſer Heilkünſtler fühlte ſich keineswegs zu ſchreiben verſucht, kaum daß er mit wenigen Zeilen ſeine Recepte aufs Papier hinkritzelte. Sein Geſpräch war zurückhaltend und einſchmeichelnd; es floß ruckweiſe, wie durch Zapfen, welche der Doctor in beſtimmten, von einer geheimnißvollen Etiquette dictirten Intervallen bald auf, bald zudrehte. Was dieſen ſo geſchickten Mann hauptſächlich bewogen haben mochte, Paris zu verlaſſen, war vermuthlich ſein eigner, nicht zu bemeiſternder Blick. In der Provinz, auf dem Dorfe war er mehr Herr ſeiner ſelbſt und mißtraute weniger den Andern. Herr Céret war ein ſehr ernſthafter Mann, dem Nichts geringfügig erſch:en; im Gefühl ſeine Kraft, deren unzeitiges Hervorbrechen er fürchtete, ſpielte er die Komödie mit dem elfenbeinernen Knopf ſeines Stockes, den Manchetten und dem Jabot, um nicht Furcht zu erregen. Durch den Gebrauch des chirurgiſchen Meſſers abgeſtumpft gegen körperliche Empfindlichkeiten, glaubte er kaum noch an den Schmerz, an eine Seele vollends gar nicht; über das Kapitel vom lieben Gott, den er als ein Vorurtheil duldete, bewahrte er die äußerſte Zurückhaltung. Niemals ſtieß er einer allgemeinen Ueberzeugung geradezu vor den Kopf; er gefiel ſich in dem Ton einer perfiden Höf-

lichkeit. Eines haben wir noch zu bemerken, nämlich, daß Herr Céret nur zwei Schwächen deutlich errathen ließ: die Liebe zum Geld und die Zärtlichkeit für seinen Sohn. Der Geiz ist unstreitig eine herrliche Entschuldigung; er mußte Herrn Céret zum Deckmantel jener moralischen Gebrechen dienen, die er nicht frei zu bekennen wagte. Denn die Hauptgeschicklichkeit bei der Unmasse menschlicher Heucheleien besteht nicht so sehr darin, seine Fehler schlechtweg zu verstecken, als vielmehr einen einzigen dergestalt in den Vordergrund zu stellen, daß er Aller Augen auf sich zieht und so die bequeme Einschmuggelung der übrigen ermöglicht. Der Doctor war sich seines Geizes bewußt und wollte auch für geizig gelten. Er bemühte sich, dieses Laster recht augenfällig herauszubilden, damit denkfaule Menschenkenner sich daran anklammern möchten. Des Doctors Bläße, sein zudringlicher Blick, sowie sein vorsichtiges Benehmen erklärte man sich mit dem einzigen Wort: Geiz. Und andererseits wurde die gezwungene Freundlichkeit, welche sich zuweilen wie süßes, kühles Oel über die bittre Schärfe seines Wesens ergoß, für die Wirkung seiner väterlichen Zärtlichkeit gehalten. Wenn dieser so unrichtig beurtheilte Alte seine grauen Augenbrauen zusammenzog, seine Lippen kniff und in einen bittern Sarkasmus ausbrach, murmelte man hinter ihm: Aha, er denkt an seine Thaler! — Lächelte er hingegen mit gekünstelter Fröhlichkeit, wagte er sich auf den grünen Rasen unschuldiger und banaler Reden, so betrachtete man ihn mit einer

Art Rührung, und Jedermann ſagte: Der arme Mann, er denkt an ſeinen Sohn! Niemand aber nahm weder ſein Lachen, noch ſeine Ironie für baare Münze. Ohne ſeine Maske durchſchauen zu können, ſtieß ſich doch Jeder daran und witterte einen tiefverſteckten Hintergedanken. Doctor Céret galt zehn Meilen in der Runde für einen geſchickten Arzt von erprobter Kaltblütigkeit, nur darauf bedacht, in unermüdlicher Thätigkeit für ſeinen Sohn Schätze zu ſammeln; aber hinter dieſer Maske lachte der ſchlaue Fuchs ſich ins Fäuſtchen und hielt alle Welt zum Beſten, indem er ſeine angenommene Rolle bis zum Aeußerſten übertrieb.

Wenn die Landleute zu ihm kamen, um ſich Raths zu erholen, rief er ihnen ſofort entgegen:

Zieht eure Schuhe aus! — und Keiner wagte es, des Doctors Schwelle zu überſchreiten, ohne vorher die Schuhe an der Thüre ausgezogen zu haben. Seine Patienten behandelte er wie Türken und ſein Haus wie eine Moſchee. Der Fußboden hätte beſchmutzt, hätte zerkratzt werden können, und der Doctor that, als wenn jede kleine Nagelſpur auf ſeinen Dielen dem Hauſe etwas von ſeinem Werthe benähme. Wenn man bei einem ärztlichen Beſuch ihn zum Kaffee einlud, ließ er ſich die Zuckerbüchſe allemal ganz voll füllen und ſorgte dafür, daß ſie bald leer wurde, indem er den Reſt in ſeine Rock- und Hoſentaſchen ſtopfte. Dafür hänſelten ihn aber auch die Bauern tüchtig; die pfiffigſten und keckſten unter ihnen, d. h. die mit der feſteſten Geſundheit ge-

segneten, wagten ihm eine Zuckerschale zu präsentiren, in welcher sich nur ein einziges Stückchen Zucker befand. Herr Céret war der Erste, der über seine eignen Narrheiten lachte. In der vornehmen Gesellschaft, auf den Schlössern äußerte er seinen Geiz in feinerer Weise. Er geberdete sich wie ein Narr, streichelte die Vergoldung gewisser Möbel und liebkos'te alles glänzende Geschmeide mit der Inbrunst eines Magnetiseurs, als sollte das Metall ihm an den Fingern hängen bleiben. War von Vermögensverhältnissen die Rede, so war er es, der in naiv geldgierigen Ausdrücken die Bilanz zog. Sprach man von Politik, so zergliederte Herr Céret das Budget mit der Lüsternheit eines Feinschmeckers, indem er die Zahlen behaglich schlürfte und die großen Summen gleichsam verschlang. Im Spiel, beim Whist, Boston oder Ecarté jammerte er um eine verlorne Marke und verstand es in seinen übertriebenen Klagen mit schlauer Ungeschicklichkeit die Totalsumme seines Verlustes zu vergrößern. Der Doctor zog einen doppelten Vortheil aus diesem Verfahren. Da er nun einmal wirklich geizig war, so konnte er sich ohne Rückhalt der Leidenschaft des Erwerbens hingeben und lenkte die unberufene, leicht allzu tief spähende Neugier auf diese Weise ab. Herr Céret war eine angesehene Persönlichkeit im Bezirk. Er behandelte die Landjunker der Umgebung und bediente sich zu seinen täglichen Fahrten eines unscheinbaren Wägelchens, welches heute vom Straßenkoth arg bespritzt, morgen von einem starken Regen wieder rein gewaschen wurde. Selbst-

verſtändlich fraß des Doctors Stute wacker aus allen gaſtlichen Krippen und faſtete daheim an der eigenen.

Eines Nachmittags im Herbſte, als der Doctor von einer Fahrt heimkehrte, wurde er am Ausgang eines kleinen, das Dorf beherrſchenden Wäldchens durch Hundegebell und das laute Rufen ſeines Namens aus einer tiefen Träumerei geriſſen, die, trotz ſeiner ſo poſitiven Natur, ſich ſeiner bemächtigt hatte. Die Stute machte mit einer kurzen nervöſen Bewegung Halt, und der Doctor erblickte dicht am Wagentritt einen Jäger von hohem Wuchs, der ihn, die Cigarre im Mund und den Hut auf dem Kopfe, mit einer Vertraulichkeit begrüßte, welche ſofort den hochmüthigen Edelmann verrieth.

Ah! ſieh da, Herr von Solignac! rief der Arzt.

Ja wohl, ich bin es, lieber Doctor; wie geht es Ihren Patienten?

Ziemlich gut; und Ihren Rebhühnern?

Wie Ihren Kranken; ſehen Sie nur! entgegnete der Jäger, indem er ſeine Jagdtaſche ein wenig öffnete, um die zahlreichen Opfer darin ſehen zu laſſen.

Der Arzt verſchmähte es nicht, herablaſſend über dieſen Scherz zu lächeln.

Sie ſind ein großer Mörder, Herr von Solignac.

Ich beuge mich vor meinem Meiſter, Herr Cöret!

Dieſe Entgegnung kam dem Doctor weder plump noch abgebraucht vor. Mit dem Doppelblitz ſeiner kleinen grauen Augen ſah er dem Sprecher eine Secunde lang ſcharf

ins Geſicht, und es erfolgte hierauf zwiſchen den beiden Männern ein geheimer Gedankenaustauſch, wie zwiſchen zwei Mitſchuldigen.

Wie befindet ſich meine theure Couſine? fragte der Jäger, die Aſche ſeiner Cigarre am Wagenrad abſtreifend.

Oh! ziemlich gut, antwortete Herr Céret in etwas herausforderndem Ton.

Der Jäger machte eine Bewegung halb unterdrückten Zornes.

Sie haben mich zum Beſten, Doctor!

Ich ſpaße nie mit Leuten, die mit dem Gewehr ſo gut umzugehen wiſſen, wie Sie.

Pah! Ihre Pulver ſind beſſer als das meinige; meine Couſine iſt alſo hergeſtellt?

Das habe ich nicht geſagt. Dazu braucht es noch viel Zeit und Sorgfalt.

Fürchten Sie nicht die Zeit des Blätterfalles?

O der Herbſt iſt noch fern; ich höre noch keine Senſe wetzen.

Sie ſind aber doch mit einem Senſenmann auf vertrautem Fuß.

Der Doctor zuckte nicht; er hielt nur die Hand über die Augen, um beſſer ins Feld hinaus ſehen zu können, und blickte dann mißtrauiſch rings umher.

Es hört uns Niemand, bemerkte achſelzuckend Herr von Solignac, reden Sie ohne Furcht!

Ich fürchte Nichts und habe Nichts zu ſagen, was

nicht gehört werden dürfte, entgegnete der Arzt in pedantiſchem Tone.

Wahrhaftig, Sie ſind koſtbar! mein lieber Doctor! rief Solignac laut auflachend. Ich wette, Sie mißtrauen Ihrem eigenen Pferd und halten meinen Hund für einen Unterſuchungsrichter.

Sie ſind gut aufgelegt, Herr von Solignac.

Und Sie nicht ſchlecht, Herr Géret.

Ja, euch Edelleuten wird es leicht, ſo recht unbekümmert in den Tag hinein zu leben. Ihr geht auf die Jagd, ihr lebt gut und laſſet es euch wohl ſein. Aber ſo ein armer Teufel von Doctor wie ich, dem wird das Leben ſauer. Ich muß mich der Armen annehmen, die Reichen tröſten und ihre unangenehmen Geheimniſſe mir aufbürden laſſen. Da vergeht einem das Lachen. Mein Packen iſt ſchwer zu tragen, und wenn ich einmal unter ſeiner Laſt ſtrauchle, ſo finden ſich gleich Neider, die mich verſpotten, und Böswillige, die mich anklagen. Ach, das Antlitz der Menſchheit iſt nicht ſchön!

Ja, weil Sie es nur im eignen Spiegel ſehen! Aber, liebſter Doctor, laſſen wir jetzt das unnütze Gerede! Sie ſind doch ſonſt in allen Dingen ſparſam, ſeien Sie es nun auch mit Ihren Worten. Sagen Sie kurz, wie ſteht unſere Angelegenheit?

Der Arzt war entſchloſſen, zu ſchweigen. Er machte Miene, Herrn von Solignac zu grüßen, und berührte das Pferd mit dem Zügel zum Zeichen der Abfahrt. Allein

Herr von Solignac war ebenso wenig der Mann, der einen Vorsatz leicht aufgab. Er faßte die Stute beim Zügel und setzte den Fuß auf eine Radspeiche:

Alle Teufel, Doctor! schrie er, so kommen Sie mir nicht davon! Nun bin ich acht Tage hier auf dem Lande, und volle acht Tage machen Sie sich ein Vergnügen daraus, mir auszuweichen. Daß Sie meine Besuche ablehnten, begreife ich; denn da ich mich ganz wohl befinde und keine Lust verspüre, mich durch Ihre Arzneien vergiften zu lassen, könnte man leicht fragen, was ich denn bei Ihnen zu suchen habe? Aber wenn ich einmal ganz zufällig das Glück habe, Ihnen zu begegnen, allein und im freien Feld, wo wir ungestört und offen mit einander reden könnten, warum setzen Sie da Ihre wichtige geheimnißvolle Miene auf und gönnen mir auch nicht das kleinste beruhigende Wort? Wahrlich, diese Vorsicht geht zu weit!

Wer klug ist, Herr von Solignac, entblößt sich nicht unter freiem Himmel, antwortete mit derselben unerschütterlichen Kaltblütigkeit der Doctor; die Geheimnisse könnten leicht den Schnupfen bekommen.

Aber noch einmal sei es gesagt: wir sind allein, ganz allein; falls Sie sich nicht etwa vor jener Kette Rebhühner fürchten, die dort vorüberziehen und die ich Ihretwegen verfehlt habe.

Man hat schon erlebt, daß Vögel Zeugniß ablegten vor Gericht, versetzte Herr Céret mit unheimlichem Lächeln.

Ja, zu der Zeit wahrſcheinlich, als noch die Thiere ſprachen; werden Sie Ihrerſeits nun auch ſprechen? Kommen Sie etwa von der Beichte? Oder fürchten Sie, der liebe Gott werde Sie hier mit ſeinem Blitz mitten durch Ihr Kutſchenleder erſchlagen?

Herr Céret konnte ſich nicht enthalten, den tiefblauen Himmel mit einem verächtlichen Lächeln herausfordernd anzuſehen. Er fürchtete ſich mehr vor den Menſchen als vor Gott. Dieſen Blick verſtand Solignac; beruhigt durch die gottloſe Herausforderung, fing er an zu hoffen.

Doctor, als ich Sie vorhin erblickte, habe ich mir geſchworen, die genaueſten, beſtimmteſten Auskünfte über das Befinden meiner lieben Couſine von Ihnen zu erlangen; und bevor Sie mich dazu bringen, dieſen Schwur zu brechen, müſſen Sie über meine Leiche gehen. Ich habe nun einmal das Wort Cambronne's ausgeſprochen, und ſolche Worte nimmt man nicht zurück. Ergeben Sie ſich alſo gutwillig und ſagen Sie mir, aber die Hand da auf Ihrer Weſte, wie befindet ſich in Wirklichkeit Frau von Fouchy?

Ich habe es Ihnen ſchon geſagt, ziemlich gut.

Keine Umſchweife, Doctor! rief Solignac, indem er die Arme kreuzte und einen cyniſchen Blick auf den Arzt richtete. Gut für ſie oder gut für mich?

Gut für Sie beide.

Laſſen Sie die ſchlechten Späße und ſagen Sie, was Sie darunter verſtehen!

ſie, eine Guinee auf den Tiſch legend; „wenn es nicht beſſer wird, ſo will ich wieder kommen oder nach Ihnen ſenden. Gute Nacht.“

Sie ging und ließ mich in nicht geringer Verwunderung zurück. Was konnte ihre Abſicht ſeyn? Ich brütete noch, als Timothy wieder kam. Die Guinee lag auf dem Tiſche.

„Ich begegnete ihr beim Nachhauſegehen,“ ſagte er. — „Hol' mich Gott, eine Guinee! was iſt das, Japhet?“

Ich erzählte ihm den ganzen Hergang.

„Recht ſo!“ rief er: „es hat ſich gut für uns gewendet, ſtatt ſchlimm, wie ich fürchtete.“

Dieſes Uns erinnerte mich, daß wir den Gewinn bei ſolchen Gelegenheiten theilten, daher ich ihm die Hälfte anbot. Timothy aber war bei aller ſeiner Eulenſpiegelei nicht ſelbſtſüchtig, und weigerte ſich ſtandhaft, ſeinen Antheil hinzunehmen. Er creirte mich zum Doktor, mit der Bemerkung „ich hätte bereits Herrn Kophagus hinter mir gelaſſen, der noch nie ein ärztliches Honorar eingenommen habe.“

„Ich kann's nicht begreifen, Timothy,“ ſagte ich, nachdem ich einige Minuten nachgedacht.

„Aber ich,“ verſetzte er; „ſie hat ſo lang zum Fenſter hereingeguckt, bis ſie ſich in Dein hübſches Geſicht verliebt hat; das iſt's, verlaß Dich d'rauf.“

Da ich keinen andern Grund finden konnte und meine Eitelkeit Tim's Einfall ſekundirte, ſo glaubte ich am Ende ſelber d'ran.

„Ja, ſo iſt's, fuhr Timothy fort, und das war das Handgeld, wie man ſagt.“

„Bei alle dem wünſchte ich, Tim, es möchte keine Perſon von ſo unvortheilhaftem Aeußern ſeyn. Ich kann ihre Neigung nicht erwiedern.“

„Gleich viel, wenn Du nur die Spendagen nicht erwiedern mußt.“

Den nächſten Abend erſchien ſie wiederum, kaufte wie geſtern

Ich verstehe darunter, mein lieber Herr, daß das Leben der Frauen sehr gebrechlich ist, daß aber die Natur Geheimnisse birgt, welche sie uns noch nicht enthüllt hat.

Ei warum nicht gar! Ein Mann, wie Sie, hat die Wissenschaft vom Grund aus erschöpft, und für Sie kann es keine Zweifel mehr geben.

Sie wollen mir schmeicheln, Herr. Die Gesundheit Ihrer Cousine ist sehr schwankend; ein geheimnißvolles Leiden, das, wie ich befürchte, für alle Welt ein Räthsel bleiben wird, zieht die arme junge Frau nach einem dunkeln Ort, den sie lieber nicht so bald besuchen möchte. Allein, da Sie die Wahrheit wissen wollen, vergeblich klammern sich ihre kleinen Händchen ans Leben fest. Diesen Winter, Herr von Solignac, werden Sie in Trauer sein.

Und Sie, mein geschickter Doctor, in Herrlichkeit und Freuden und zwar für lange Zeit, falls Sie wahr gesprochen.

Der Doctor blieb regunglos. Seine Augen, gleich unempfindlich gegen Furcht, wie gegen Schmeichelei, trübten sich weder noch leuchteten sie; sie blieben starr. Solignac, durch diese vertrauliche Mittheilung besänftigt, warf den Rest seiner Cigarre weg, und bevor er noch eine andere anzündete, sagte er, jedes Wort betonend: Und wie, wenn meine liebe Cousine einen Arzt aus Paris kommen ließe? Was würde der College sagen? Könnte er Sie eines Irrthums überführen?

Coret empfand eine ſo ſichtbare Regung des Mitleids, daß ſein Mitſchuldiger vor Scham erröthete.

Und wenn die ganze Facultät aufs Schloß käme — ſie müßte ſich vor dem Scharfſinn meiner Diagnoſe und der Untrüglichkeit meiner Mittel beugen.

Und wie.... wenn man Ihre Phiolen unterſuchte?

Ich verberge ſie nicht. Man analyſire ſie. Ich fürchte Nichts; ich bin gewappnet gegen Jedermann; verſtehen Sie mich, Herr von Solignac?

Auf Ehre, Doctor, Sie ſind ein verwünſcht geſchickter Mann!

Beweiſen Sie mir jetzt, daß Sie ein ebenſo geſchickter Jäger ſind; ſehen Sie, dort ſitzt ein Haſe und hört unſerm Geſpräch ganz ruhig zu.

Der Doctor wies nach dem Waldeingang hin; Solignac wendete ſich um und ſah oder glaubte doch das Thier zu ſehen; er legt an, bevor er aber noch losdrücken kann, rollt des Doctors Wagen auf und davon.

Teufelskerl! niederträchtiger Heuchler! fluchte der Jäger, dem nun ſowohl das Wild als der Arzt entwiſcht war, — immer muß er mir entſchlüpfen! Er traut ſelbſt ſeinem Kopfkiſſen nicht! An dieſem Manne habe ich einen gefährlichen Verbündeten. Er beſitzt mein Geheimniß, ich werde des ſeinigen nie habhaft werden. Doch, was liegt daran! Sein Geiz ſichert mir den Erfolg. Wenn er nur nicht im Augenblick des Sieges irgend eine Hexerei ins Werk ſetzt, um mich zu betrügen! O wenn ich das wüßte!

Während Solignac ſo weiter dachte, lud er ſein Gewehr und lenkte raſch wieder ins Dickicht ein.

Inzwiſchen trabte der Doctor dem Dorfe zu und führte in ſeinem Inneren ungefähr folgendes Selbſtgeſpräch:

O du Spitzbube! du glaubſt, ich werde dich zum Millionär machen? und dir meinen Kopf mit in den Kauf geben? Nimmermehr! Was abgemacht iſt, bleibt abgemacht. Aber du ſollſt Nichts wiſſen, weder du noch ſonſt irgend Jemand. Sollteſt du Luſt verſpüren, mich anzugeben, mich zu verkaufen, ich werde dir die Beweiſe nicht dazu liefern. Ja, ſo ſind die lieben ruinirten Junker! Sie glauben, es genüge, ſo einem guten Kerl von Doctor ein Verſprechen ins Ohr zu raunen, um auch ſchon ihren Traum erfüllt zu ſehen. Iſt aber die Frucht reif, dann möchten ſie ſie allein verzehren. Mit Nichten, Herr von Solignac! Necken Sie mich nur mit dem Senſenmann! Die vier Zeilen, welche Talleyrand genügten, um einen Menſchen an den Galgen zu bringen, Sie ſollen ſie bei mir nicht finden! Sie ſind aber auch kein Talleyrand, Sie einfältiger Tropf von einem Böſewicht, Sie! — Hüh! Grete! fahr zu, du führſt eine Million! Wart nur, mein Thierchen, ich laſſe dir dann einen neuen Stall bauen, du ſollſt den beſten Haſer bekommen; den Wagen laſſe ich dir friſch lackiren. Und ſollte mein Sohn dich etwas zu hart im Galopp finden, ſo ſollſt du ein ſchönes kleines Pferdchen zum Gefährten haben, und Louis kann dich vor Herrn

von Solignac's Naſe herumtummeln. Armer Louis! wie wird mir der Junge erſt lieb ſein, wenn er mich nicht mehr ſo viel koſten wird! Wie ſind doch die Kinder undankbar! Sie wiſſen nicht, was wir Alles für ſie thun! Aber was für ein ſchönes, gemüthliches Leben wollen wir dann führen! Sie müſſen mich zum Bezirksrath ernennen. Herr von Solignac wird wohl Deputirter werden wollen, dann mache ich ihm Oppoſition; ich werde ſeine Wahl verhindern und laſſe, wenn ich will, meinen Jungen ſtatt ſeiner wählen. Ich werde reich ſein; er wird ſchäumen vor Wuth, dieſer Solignac! So, du nennſt mich Caſtaing? Geh nur, du Mörder! Ich werde wohl zuletzt lachen, und du wirſt dir die Haare darüber ausraufen, daß du bei mir deine Zuflucht geſucht haſt! Doch halt, vielleicht lag Jemand, auf platter Erde ausgeſtreckt, im Gebüſch verſteckt, als er mit mir ſprach. Oder es ſtellte ſich Jemand ganz unbemerkt hinten auf den Wagen. O! dieſer Solignac iſt ein großer Böſewicht! Ich könnte das, was ich geſprochen, mit offner Stirne vor jedem Gerichtshof wiederholen. Aber er hat geſprochen; ja, ja, im Gegentheil, er hat geſprochen. Wie einfältig! als wenn man reden müßte, um ſich zu verſtehen. Hüh! Grete! vorwärts! und dabei peitſchte er die Stute, aber mit ſo ſanften Streichen, daß man geglaubt hätte, er wolle das Thier und die Peitſche zugleich ſchonen. Und dann mit leuchtenden Augen und die Lippen von teufliſchem Lächeln umſpielt, hob und bewegte er ſich im Wagenſitz auf und nieder.

Wenn der Mann eine einzige Liedstrophe gewußt hätte, wahrlich er hätte sie mit seiner Todtenstimme gesungen. Inzwischen tanzten seine Gedanken einen höllischen Reigen. Die Kiesel auf der Straße schienen ihm Goldstücke; auf seinem Kopfe fühlte er den Milchtopf feststehend auf sicherm Kissen, und weder Sturz noch Fehltritt fürchtend, entrollte er seine Träume, die zu beiden Seiten des Wagens in Staubwolken entwichen. Dieser bissige Mensch warf mitten durch seine Projecte Herrscherblicke auf die Natur. Er fühlte sich mächtig; und seine Kalesche, welche hochaufschnellend wieder mit Geklirr auf die Kiesel und in die Geleise zurückprallte, schien irgend einen höllischen Riesenbeutel, einen Sack mit Thalern und Todtenschädeln zu bergen, die mit furchtbarem Lärm an einander stießen und zerschellten. Dieses Höllengetöse war den Ohren des Doctors die lieblichste Musik. In diesem Gerassel seines alten Wagens vernahm er Hymnen auf sein Genie, seine Kraft und seinen Reichthum; und als er endlich, denkensmüde, den Geist ruhen ließ, folgte noch sein hageres blasses Haupt in matter Bewegung dem barbarischen Rhythmus, der ihn vollends einwiegte.

Als der Doctor heimkehrte, erblickte er seine alte Magd an der Thürschwelle stehend und ängstlich seiner Rückkehr harrend.

Gehen Sie doch gleich aufs Schloß! rief sie ihm zu, bevor er noch vom Wagen abgestiegen war. Dreimal schon hat die Frau Gräfin nach Ihnen geschickt.

Der Doctor antwortete nicht. Er fuhr mit seinem Wägelchen in den kleinen Hof ein, spannte selbst aus, band seine Stute mit Vorsicht an die Krippe und holte aus einem sorgfältig versperrten Koffer einen halben Scheffel Hafer, welchen er vor die schnaubenden Nüstern des armen, über diese Freigebigkeit entzückten Thieres ausschüttete. Nachdem er den Staub und einige die Würde seines Anzuges beeinträchtigende Strohhalme von sich abgestreift hatte, ging er in sein Studirzimmer, um die Arznei zu bereiten, die er seiner geliebten Patientin, der Frau Gräfin von Fouchy, zu bringen pflegte. Eine Viertelstunde nach dieser bei geschlossener Thüre vollzogenen Verrichtung schritt Herr Céret, den Hut sorgfältigst gebürstet, festen und ruhigen Schrittes dem Schlosse zu, wo seine Gegenwart so sehnsüchtig erwartet wurde.

## II.

## Ein Sonnenuntergang.

Ach, Doctor, Sie bringen mich um! rief mit schwacher Stimme und einem Lächeln Olympia von Fouchy, als Herr Céret in ihr Zimmer trat. Bei diesen Worten fuhr der Doctor innerlich zusammen, und seine Lippen zuckten, aller Selbstbeherrschung zum Trotz. Welch seltsamer Zufall liegt zuweilen in einem Wort! Man brauchte bloß das matte, sanfte Lächeln der Kranken weg-

zudenken, und ihre Neckerei gewann die furchtbare Gewalt einer Anklage. Herr Coret faßte die von der Gräfin ihm dargereichte Hand und ſagte während des Pulsfühlens in väterlich ſcheltender Weiſe:

Niemals vernünftig! Immer nur böſe Gedanken! Nun denn, was giebt es Neues?

Was es giebt? Daß ich gleich Angſt bekomme, wenn Sie nicht hier ſind, verſetzte Olympia, indem ſie den Kopf auf die Lehne ihres großen Fauteuils zurückſinken ließ; daß ich die Ohnmacht Ihrer Wiſſenſchaft fühle und trotzdem das Bedürfniß habe, Sie zu ſehen, Sie zu hören; endlich, daß, wenn Sie ſo ſelten kommen, Sie mich eines Tages todt finden werden!

Mit welchem Schauerroman ſind Sie heute eingeſchlafen? Nun, dieſe kleine Hand iſt ja trotzdem recht friſch und recht ruhig! Nicht Ihr Herz leidet, ſondern Ihr Kopf. Ich ſehe, daß ich Sie wieder auszanken muß. — Während er ſo ſprach, ſtellte der Doctor ſeinen Stock mit dem regelrecht darauf balancirenden Hut an die Ecke des Kamines und rollte ſich einen Stuhl neben den der Kranken.

Ja, ſchelten Sie mich nur, ſagen Sie mir, daß ich verrückt bin! Täuſchen Sie mich, wenn es ſein muß, aber ich beſchwöre Sie, kommen Sie öfters! Ihre Gegenwart bringt mich wieder zur Vernunft. Ach, mein beſter Doctor, verlaſſen Sie mich nicht! Sie ſind mein einziger Freund. Wenn Sie nicht mehr hier ſind, bilde

ich mir gleich ein, Sie seien nach dem Herrn Pfarrer gegangen und Alles sei zu Ende!

Erzählen Sie mir Ihren heutigen Tag; haben Sie sehr gelitten?

Ach, ich wollte viel lieber leiden! Im Schmerz ist Kampf, ist Leben; aber diese Schwäche, diese erdrückende Ruhe, das ist viel schrecklicher. Sagen Sie mir die Wahrheit, ich habe Muth, sie zu hören.

Die Wahrheit ist, daß Ihre Einbildung meine Mittel zu Schanden macht, und daß ich Nichts vermag, so lange Sie selbst nicht den Willen haben, zu genesen.

Aber ich verlange ja nichts Besseres! Glauben Sie denn, Sie erbarmungsloser Freund, ich sei darein ergeben, so langsam zu sterben? Ich bin erst zwanzig Jahre alt; ich habe nichts Böses auf der Welt gethan und glaube, es könnte noch Glück für mich geben. Ich wollte vorhin ausgehen, habe mich bis zum Garten geschleppt. Ich dachte, die Sonne würde mir wohlthun. Aber ich sah so viele Blätter fallen, die Natur erschien mir so schön und so traurig, daß ich in Thränen ohnmächtig hinsank und man mich ganz erstarrt wieder hier herein ans Kaminfeuer gebracht hat.

Sie dürfen nicht mehr ausgehen; die Tage werden schon kalt, wir hatten heute Nordwind.

Schon? Aber der Winter ist doch noch nicht da. Ich möchte mich noch an meinen Blumen freuen.

Es ist besser, Sie trennen sich jetzt etwas früher von Ihren Blumen, die ohnehin schon zu Ende gehen,

als Sie verſpäten ſich den Genuß des nächſten Frühlings.

Des Frühlings? werde ich den erleben? wo werde ich dann ſein?

Wenn nicht in Italien, ſo hoffe ich doch, Sie werden hier ſein, geſund und ſchön, und werden recht lange Spaziergänge mit mir machen.

Ach, Doctor, Sie haben viel Einbildungskraft, nicht ich.

Nein, ich habe nur Ruhe und etwas Erfahrung.

Sie glauben alſo, ich könnte geneſen?

Ob ich es glaube! Wir Aerzte ſind ein bischen Hexenmeiſter, wir ſehen in die Zukunft, und ich leſe in den Linien dieſer kleinen Hand, daß Sie wieder heirathen und als Urgroßmutter hundert Jahre alt werden.

Oh, ſcherzen Sie nicht ſo, mein lieber Doctor! Und trotz ihrer Schwäche lächelte Olympia, der freundlich ſpottenden Autorität des Arztes nachgebend. Ihre bleichen Wangen färbten ſich ein wenig. Sie war im Innern entzückt, ſich widerſprechen zu hören. Sie wollte noch mehr geſcholten ſein. Ihre von ſchwerer Traurigkeit bedrückte Seele regte ſich und lebte auf. Mit der Lüſternheit eines Kindes verſchlang ſie all dieſe Schmeicheleien. Was den Doctor betrifft, ſo hatte er ſich für dieſen Beſuch die Dauer einer Stunde feſtgeſetzt; dieſe mußte gut benützt werden, und er ließ nun all ſeine Waſſerkünſte los; er drehte den Zapfen der ſüßen Worte, der väterlichen Schmeicheleien, der Galanterieen des alten

Herrn; er ließ auch die geringſte ſeiner Redewellen ſanft abperlen und brachte tropfenweiſe mit verbindlicher Wichtigkeit ſeine kindiſchen und einfältigen Tröſtungen vor. All das Zuckerwerk hatte er unterwegs bereitet, und nun gab er es ſtückchenweiſe dem verwöhnten Kinde zu naſchen, bis die Stunde zum Aufbruch herankam. Aber dieſes Spiel verbreitete um Olympia eine balſamiſche Luft. Sie ſegnete den Mann, der ſich herabließ, ſie zum Beſten zu haben, ſie war oft verſucht, ihm um den Hals zu fallen, an ſeiner Bruſt ſchluchzend zu weinen oder zu lachen; doch eine lähmende Schwäche hielt ſie auf ihrem Lehnſtuhle feſtgebannt, und ſo begnügte ſie ſich, dieſe tröſtliche Unterredung, von der ſie jedes Wort auffog, durch ſchüchterne Einwürfe zu beleben. So ſpann ſich das Geſpräch gleichmäßig fort, drehte ſich immer um dieſelben Ideen, nahm dieſelben Wendungen und unterhielt ſich mit denſelben Kleinigkeiten; und dieſe Stunde war für das Befinden der Kranken heilſamer, als alle Medicamente des Receptbuches. Und ſo iſt es auch erklärlich, daß nach dieſer erlöſenden Unterbrechung die Einſamkeit ihr noch trauriger vorkommen mußte und ſie ſich nach des Doctors Fortgehen kränker und elender fühlte als zuvor.

Olympia von Fouchy war Wittwe und zwanzig Jahre alt. Verwaiſ't und ohne Vermögen, war ſie von Herrn von Fouchy erzogen worden, einem kränklichen alten Herrn, welcher ſich bald an ihr ſanftes Geſichtchen, an den friſchen Hauch ihrer Jugend und Schönheit ge-

eine Flasche Kampher-Julepp, sandte Timothy damit fort, consultirte mich und zahlte wieder eine Guinee.

„In der That, Madam," sagte ich, indem ich sie ihr zurückschob: „ich bin nicht dazu berechtigt."

„Ja, Sie sind's," erwiederte sie. „Ich weiß Sie haben keine Freunde, und weiß auch, daß Sie solche verdienen. Sie müssen sich Bücher anschaffen, müssen studiren, sonst werden Sie kein bedeutender Mann werden."

Sie setzte sich nieder, knüpfte ein Gespräch an, und ich war betroffen von dem Feuer und der Stärke der Bemerkungen, die sie mit ihrer so melodischen Stimme vorbrachte.

Einen Monat dauerten ihre Besuche fort, wobei sie mir jedesmal eine Belohnung aufdrang. Wiewohl sie mir keine Liebe einflößte, so fühlte ich doch wirklich große Dankbarkeit und war von der Ueberlegenheit ihres Geistes bezaubert. Wir kamen nach und nach auf den freundlichsten, vertraulichsten Fuß zu stehen. Eines Abends sagte sie zu mir: „Japhet, wir sind nun eine geraume Zeit her Freunde gewesen. Kann ich Ihnen etwas anvertrauen?"

„Ihr Leben, wenn's Noth thut," erwiederte ich.

„Ich will's glauben," versetzte sie. „Und können Sie von der Apotheke loskommen und mich Morgen Abend besuchen?"

„Ja, wenn Sie Ihr Mädchen nach mir schicken und sagen lassen wollen, daß Sie unpäßlich seyen."

„Das will ich, um acht Uhr. Also adieu bis morgen."

wöhnt hatte. Dem greiſen Egoiſten ſchienen die Intereſſen ſeiner Mündel mit den ſeinigen leicht zu vereinigen; er redete ſich ein, Olympia dürfe ihn einer möglichen zweifelhaften Heirath halber nicht verlaſſen, ſagte ſich, ſeine Pflicht gebiete ihm vielmehr, dieſen duftigen Lichtſtrahl, aus welchem warmes Leben auf ihn einſtrömte, bei ſich, in ſeinem Schatten zu behalten, um ihn auf dieſe Weiſe beſſer behüten zu können. Ohnehin konnte Olympia auf keine glänzende Partie Anſpruch machen. War es dann nicht beſſer, er theilte ſeine Millionen mit ihr und verurtheilte ſie als ſeine Gattin zu einigen Jahren klöſterlichen Cölibates? Dieſes Raiſonnement wurde nicht in ſeiner vollen Nacktheit hingeſtellt; aber der Greis bat ſo väterlich, daß die Mündel in dieſes Hinopfern ihrer Jugend willigte. Sie hatte Furcht vor der Welt; fühlte ſie doch, wie zart und gebrechlich ihre Flügel waren! Das Leben an der Seite dieſes Greiſes war bei aller Traurigkeit doch nicht unſanft. Was kümmerten ſie, die über die Gegenwart nicht hinauszublicken wagte, die Träume und der Ehrgeiz der andern jungen Mädchen! Fühlte ſie in der Tiefe ihres Herzens eine Verſuchung erwachen, eine unbeſtimmte Sehnſucht nach Zärtlichkeit und junger lebendiger Liebe, ſo erdrückte die arme Waiſe dieſes ungeſtüme Auflehnen ihrer unſchuldigen Jugend mit allen Gewichten der Vernunft und des Gehorſams. Zitternd zog ſie den Handſchuh von ihrer kleinen weißen Hand, um ſie dem greiſen Vormund zu reichen. Gerührt, faſt bis zur Reue und Beſchämung ergriffen von dieſem Act

der Ergebung, ſchwur Herr von Fouchy in ſeinem Herzen, Alles für Olympia's Glück vorzuſorgen, und drückte den väterlichſten aller Küſſe auf die Stirn ſeiner Frau. Das war die ganze Hochzeitsfreude. Olimpia war nun Gräfin. Allein dies änderte Nichts in ihrem Leben; ſie behielt ihr kleines jungfräuliches Gemach, und ihr Gatte blieb ſtets ihr Vormund. Olympia war zart und blond im höchſten Grade. Ihr Haar, welches ſie immer in breiten offenen Flechten aufgeſteckt trug, hatte einen Goldglanz, der ſich wie ein Lichtſchein um ihre bleichen Wangen legte. Durch ihre feine Haut ſchimmerte das Geflecht der Adern. Ihre großen blauen Augen verriethen die Oede ihres Herzens; matt blickten ſie umher, als wären ſie gewiß, niemals dem dunkel erwarteten Glücke zu begegnen. Die erſte Kleidung ihrer Kindheit war ſchwarz geweſen, und die äußerlich abgelegte Trauer blieb zurück in ihrem Innern. Herrn von Fouchy blieb dieſe Schwermuth, die wie Erſchöpfung ausſah, nicht verborgen; er verſuchte mit ſeinem ſchwächlichen Athem dieſe Treibhauspflanze, die vor Allem Luft und Sonne bedurfte, blühen zu machen. Allein die weiche, warme Luft wahrer Liebe konnte er ihr nicht geben, und ſeine väterliche Galanterie, weit entfernt, zu erfriſchen, verdichtete nur die melancholiſche Atmoſphäre, welche die arme Olympia niederdrückte. Immerhin verſtand es der alte Herr, ſeine Rolle als Ehemann taktvoll zu ſpielen. Er konnte recht gut noch einige Jahre leben, hatte jedoch den guten Einfall, ein Jahr nach dem Opfer-

feſt ſeiner Vermählung zu ſterben. Er hinterließ teſtamentariſch ſeiner Wittwe den Genuß ſeines ungeheuren Vermögens, welches erſt nach dem Tode der Gräfin an ſeine Familie zurückfallen ſollte. Kraft einer beſondern Clauſel jedoch ſollte der Gräfin im Fall ihrer Wiederverheirathung der ganze Beſitz vollſtändig zufallen. Herr von Fouchy wollte die Anſprüche ſeiner Familie mit ſeiner perſönlichen Schuld verſöhnen und meinte, die dankbare Erinnerung des künftigen jungen Gatten der Gräfin wäre wohl ein annehmbares Aequivalent für die Befriedigung ſeiner angeſtammten Erben. Ueberdies erblickte er in der Zukunft Olympia von hübſchen Kinderköpfchen umringt und ſagte ſich, daß man vielleicht mit dieſen kleinen lieben Engelchen zu ſeinem Grabe kommen würde, um dort zu weinen und für ihn, wie für einen Großvater, zu beten. Schließlich war dieſer Egoiſt, wie man ſieht, ein Weiſer. Er hatte ſich ſein Theil bei Lebzeiten genommen und wollte, daß man ihm nach ſeinem Tode die wenigen Monate unverfänglicher Vertraulichkeit verzeihe, welche er der Zukunft ſeiner Mündel vorweg entzogen hatte.

Olympia beweinte ihn aufrichtig, wie einen Vater, und in der erſten Aufwallung eines kindlichen Schmerzes gedachte ſie ihm treu zu bleiben. Sie zog ſich in das Schloß ** zurück und widerſtand den Zuvorkommenheiten einer Welt, welche die Tugenden des armen jungen Mädchens geringgeſchätzt hatte und nun ganz bereit ſchien, der reichen Wittwe alle Thüren zu öffnen. Sie

kannte das Leben nicht, aber ihre Unſchuld errieth es. Die wenigen Bücher, welche die Nahrung ihres jungen Geiſtes geweſen, hatten den Keim des Mißtrauens in ſie gelegt. Sie hatte jetzt Angſt vor den Huldigungen, die ſie einſt träumen mochte, und jene Liebe, an welche ſie einſt geglaubt, wenn auch ohne zu hoffen, ſie fürchtete ſie nun, ohne an ſie zu glauben. So wurde ihre Einſamkeit immer vollſtändiger und düſterer; dem Schmerze angetraut, hatte ſie ihr Schloß in eine Art von Kloſter verwandelt, wo ſie eine herbe Befriedigung darin fand, allein zu leiden und an der langſamen Abzehrung verſchmachtender Seelen hinzuſterben.

Herr von Solignac war der Haupterbe des Herrn von Fouchy. Seine Enttäuſchung machte ſich anfänglich in ſtarken Schimpfreden Luft. Bei den Condolenzſoupers, welche die guten Freunde ſeines Clubs im Café de Paris ihm gaben, ſchwur er nichts Geringeres, als dieſer gemeinen Perſon, welche ſo pfiffig war, ſich erſt von ihrem Vormund heirathen und dann die Nutznießung, möglichen Falles ſogar den Vollbeſitz ſeines Vermögens ſich zuſichern zu laſſen, den Hals umzudrehen. Herr von Solignac hatte ſchon lange vorher auf den Todesfall ſeines reichen Verwandten Anleihen gemacht und befand ſich in nicht geringer Verlegenheit über den ſchlimmen Streich, welchen der Selige ihm ſpielte. Da er Nichts war als ein ſchöner Mann, glaubte er an Nichts, wußte Nichts und liebte Nichts; vergeudete ſeine ganze Thatkraft in

gewöhnlichen Intriguen, benahm sich unverschämt gegen die Damen der großen Welt, welche er aus Rücksichten seiner Geburt nicht ganz vernachlässigen durfte, war hingegen galant bis zur Abgeschmacktheit gegen jene Portierstöchter, die etwas Seife und Atlas in elegante Damen verwandelt hatte, für den Bedarf der großen Oper und der französischen Cavalierherzen. Solignac war übrigens weder besser noch schlechter als der große Haufe armseliger Alcibiades-Affen, die täglich auf den Boulevards ihren Hunden den Schwanz abschneiden, um von sich reden zu machen, und die überall zahlreich sind, ausgenommen dort, wo sie mit einigem Recht wären, nämlich in den Räumen der Correctionspolizei.

Solignac gehörte zu jener Generation, die Gottlob an ihrer eignen Lächerlichkeit allmählich zu Grunde geht; einer Generation, die im Leben nur ein buntes Getümmel, eine Art Lanzknechtspiel erblickt und, von gedankenlosen Lehrern zu einem zwecklosen Dasein erzogen, ohne Glauben in die Welt tritt und Nichts achtet, als was ihre Eitelkeit oder Vergnügungssucht befriedigt. Eines Tages fand sich Solignac auf dem Pflaster der Boulevards mit einem angesehenen Namen, einem hübschen Aeußern und geringem Einkommen. Er war in der Politik unmittelbar in die Reihen der Conservativen getreten und hatte im Uebrigen dem Lande seine Schuld abgetragen, indem er magere Pferde rennen ließ und eben solche Tänzerinnen unterhielt. Ich weiß nicht genau, ob seine Familie von altem Adel war, ob dieser aus der Zeit König Johann's,

des Kaiserreiches oder der Restauration datirte; so viel ist gewiß, daß das Partikelchen vor seinem Namen ihm genügte, um ehrliche Leute zu verachten, und sein Wappen, um Briefpapiere und Petschafte damit zu zieren. Unbekannt mit Allem, was geschrieben ward, schlug er nur Bücher auf, die sein Kammerdiener ihm empfahl, und die seinen blasirten Geschmack mit den Denkwürdigkeiten einer vom Geschäft zurückgezogenen Schauspielerin oder mit den zweideutigen Bekenntnissen einer gefeierten Lorette unterhielten. Daneben hatte Herr Julius von Solignac, als Kind einer Epoche des Weltschmerzes, gleichfalls eine große Leere in seinem Herzen auszufüllen; allein er verwechselte das Herz mit dem Magen und aß und trank, anstatt zu träumen oder zu verzweifeln. Es wäre möglich, daß er kein Abkömmling der Kreuzritter war, denn niemals dachte er daran, Jerusalem zu erobern, auch schienen ihm die Juden schätzbare Geldverleiher, denen man eher Tempel errichten, als sie daraus verjagen sollte.

Als Herr von Fouchy starb, war der Vicomte von Solignac ein ruinirter Mann und in der mißlichen Lage, irgend eine reiche alte Frau heirathen zu müssen, um leben zu können, wenn er nicht allenfalls die Fähigkeit besaß, den Karten Vernunft beizubringen. Der Vicomte war in allen Spielen jederzeit zu kleinen Nachhülfen aufgelegt. Er wußte sehr wohl, daß seine besten Freunde an den grünen Tisch ein bequemes weites Gewissen mitbrachten; war es doch nichts Unerhörtes, daß Edelleute von 1830

ſich beim betrügeriſchen Volteſchlagen ertappen ließen. Kurz, Solignac war ein unverſchämtes Kind ſeiner Zeit, er hatte kein anderes Vorurtheil als das: ohne Vorurtheil zu ſein. Vor jedem Glauben, vor jedem Schein der Tugend hütete er ſich wie vor einer Lächerlichkeit und war redlich bemüht, aus dem Taugenichts, der er war, einen Schuft zu machen.

Olympia zu heirathen und mit der allerliebſten Zugabe einer hübſchen jungfräulichen Wittwe die Millionen des Oheims wieder zu erhaſchen, dies war der erſte Verſuch einer Revanche in dieſer von Solignac verlorenen Partie.

Aber Frau von Fouchy täuſchte ſich nicht über dieſe ihr ſo plötzlich entgegenkommende Galanterie. Willig hatte ſie dem alten Vormund ihre Jugend als Almoſen hingegeben, aber dieſem eingebildeten, blaſirten jungen Manne die Schatulle zu füllen, davor graute ihr. Die Liebe exiſtirte nicht für das arme Kind; es wagte nicht daran zu denken, und hätte nicht ein geheimer Inſtinct in Olympia ſich gegen Herrn von Solignac empört, ſie wäre aus Lebensüberdruß darauf eingegangen, den getäuſchten Erben zu befriedigen. Aber dieſer geheime Widerwille rettete ſie. Solignac war höflich, aber unerbittlich zurückgewieſen worden, als er mit Herrn Cöret zuſammentraf. Zwiſchen dieſen nicht eben ſchwärmeriſchen Männern fand eine genaue Abſchätzung der Chancen ſtatt, welche die ſchwächliche Geſundheit der Gräfin dem

Vicomte offen hielt. Der Arzt versicherte, daß die junge Wittwe wahrscheinlich einer Herzkrankheit entgegengehe, die sie unfehlbar tödten würde. Der Erbe verhehlte nicht, wie erfreulich ein solches Ereigniß für ihn wäre, und hatte die Unverschämtheit, etwas wie eine halbe Million von dem ihm zufallenden großen Vermögen dem Arzt in Aussicht zu stellen, welcher taktvoll und verständig genug wäre, Frau von Fouchy auf ihrem Wege zum Grabe nicht aufzuhalten. Es ist immerhin unklug, ähnliche Wünsche vor einem Arzte laut werden zu lassen. Herr Céret bemerkte dies scherzend und forderte zur Strafe Herrn von Solignac auf, ihm eine auf eine Million lautende Anweisung auf die Verlassenschaft der Gräfin auszustellen. Solignac bemerkte augenblicklich, daß er es mit einem geschickten Partner zu thun habe. Er stellte die correcteste Verschreibung aus, und hiermit war Alles abgemacht zwischen diesen beiden Männern, die einander verstanden und hinreichend achteten, um sich nicht die Hand zu reichen.

Herr Céret begann die Behandlung der Gräfin; Herr von Solignac miethete ein kleines Häuschen und das Jagdrecht in der Umgebung, und wenn die beiden heimlich Verbündeten sich zufällig begegneten, so sagten sie sich Alles lediglich durch die Art, wie sie einander durch Hüteabnehmen grüßten. Der Verschwiegnere war unstreitig der Doctor. Er, der sich vor Nichts fürchtete, mißtraute Allem. Hauptsächlich empfand er eine entsetzliche Angst, Solignac zu begegnen. Dieser Geck hatte Ge-

ſchwätzigkeitsanfälle, welche den methodiſchen Arzt zur Verzweiflung brachten.

Der Mann rennt in ſein Verderben, brummte Herr Córet, ſo oft der überzählige Erbe mit ihm die Erbſchaftsangelegenheit beſprechen wollte; und wir haben geſehen, mit welcher Zurückhaltung der Doctor die Herausforderungen ſeines Mitſchuldigen über dieſen Punkt aufzunehmen pflegte. Kurz, Olympia von Fouchy war auf beiden Seiten umgeben von zwei hartgeſtählten herzloſen Schurken; feſtgeklemmt in dieſen Schraubſtock, verſchmachtete allmählich die arme Seele, ohne zu ahnen, daß täglich des Doctors Auge auf ihrer Stirne nach der wahrſcheinlichen Todesſtunde ſpähte, und daß unten Herr von Solignac pfeifend und Rebhühner jagend des Augenblickes harrte, wo für ſie im Gottesacker ein wenig Erde aufgeſchaufelt würde.

Olympia litt thatſächlich an einer Herzkrankheit. Ob nun dieſe ein organiſcher Fehler oder das Ergebniß ihrer in Traurigkeit erdrückten Jugend war, iſt ſchwer zu entſcheiden. Für das habgierige, ſchweigſame Paar, welches ſie ſo unermüdlich bewachte, war das Wichtigſte die zunehmende Erſchöpfung der Patientin, der immer langſamere Pulsſchlag, die bleierne Schwere, welche den Kopf auf die Stuhllehne ſinken machte; lauter ſichtbare Ankündigungen des furchtbaren Gaſtes, der uns nur einmal beſucht und dann mit ſich fortnimmt. Wie lange kann dieſe ſchwache Bruſt noch athmen? Das vermochte Solignac

nicht vom Doctor zu erfahren; dieſer wollte, konnte es vielleicht nicht einmal ſagen.

An dem Tage, an welchem unſere Erzählung beginnt, fühlte ſich Olympia ſchwächer denn je. Sie ſchickte einigemale nach Herrn Céret; und nun, da er bei ihr ſaß, ſanft ſcheltend ihr zuſprach, mit jener väterlichen Autorität, welche ſie froh war Jemandem einräumen zu können, litt ſie weniger und lauſchte einer ſchwachen, fernen Stimme in ihrem Herzen, die Hoffnungslieder ſang. Der Beſuch dauerte über eine Stunde. Ein Blick auf die Uhr belehrte den Doctor, daß ſein Mittagsmahl daheim bereit ſtehe, er ſperrte daher die Schleuſen ſeiner Beredſamkeit ab, faßte den Inhalt in eine letzte, halb ſtrenge, halb ſchmeichelnde Phraſe zuſammen, küßte der Gräfin mit reſpectvoller Zärtlichkeit die Hand, zog ein Fläſchchen aus der Taſche und ſtellte daſſelbe auf den Kamin.

Sie gehen ſchon? ſagte ſeufzend Olympia.

Jetzt, da Sie wieder vernünftig ſind, habe ich Nichts mehr hier zu thun, erwiederte der Doctor, ſeine Handſchuhe anziehend.

Und wenn ich leide, ſobald Sie fort ſind?

Das hier ſoll mich erſetzen.

Immer nur Medizinfläſchchen! immer nur Arzneien!

Ei! ich kann nichts Anderes geben, ich habe nichts Anderes, entgegnete etwas barſch Herr Céret; wenn Sie es mit Unterhaltung, mit Zerſtreuungen verſuchen wollen, müſſen Sie ſich an Andere wenden. Soll ich Ihnen

# Fünftes Kapitel.

Meine Eitelkeit empfängt eine tödtliche Wunde, aber mein Herz bleibt unbeschädigt. Eine Ausnahme vom weiblichen Geschlechte, ein Wesen, das schön zu seyn verschmäht.

---

Den nächsten Abend ließ ich Timothy als Stellvertreter zurück und ging nach ihrem Hause; sein äußeres Aussehen war sehr anständig, ebenso die innere Einrichtung. Uebrigens wurde ich nicht in den ersten Stock, sondern zu ebener Erde gewiesen.

„Miß Judd wird sogleich kommen, Sir," sagte eine große, magere, puritanisch aussehende Magd, die Thüre hinter mir schließend. Nach wenigen Minuten, während deren mein Puls heftig ging — denn ich konnte nicht anders als einen Aufschluß erwarten, ob aber das Thema Mord oder Liebe seyn würde, war schwer zu errathen — erschien Miß Aramathea Judd, setzte sich auf das Sopha und lud mich ein, bei ihr Platz zu nehmen.

„Mr. Newland," sagte sie: „ich wünsche, und ich glaube auch daß ich es wagen darf, Ihnen ein für mich sehr wichtiges Geheimniß anzuvertrauen. Wodurch ich hiezu genöthigt bin, das wird Ihnen aus meinen Mittheilungen vollkommen klar werden. Sagen Sie mir, haben Sie Anhänglichkeit an mich?"

Das war eine wohlangebrachte Frage bei einem vorschnellen Jungen von sechszehn Jahren. Ich faßte ihre Hand: während ich auf diese blickte, kam es mir vor, ich könne Ja sagen; dann sah ich ihr in's Antlitz und nun war es mir als könnte ich's nicht. Ferner bemerkte ich, da ich ganz nahe bei ihr saß, daß sie etwas Aromatisches im Munde haben müsse, denn es roch sehr stark; dieß brachte mich auf die Vermuthung, der Athem, welcher so melodische Töne mit sich brachte, möchte nicht eben so süß seyn, und ich fühlte meinen Widerwillen zunehmen.

Ihren schönen Neffen, Herrn von Solignac herschicken? fragte der boshafte Alte und sah die Kranke mit seinen unerbittlichen Spötteraugen forschend an.

Nein, nein, da sind mir Ihre Arzeneien doch noch lieber.

Herr von Solignac ist aber doch ein sehr hübscher Cavalier! Ich bin überzeugt, er wüßte wirksamere Recepte, als ich.

Schweigen Sie, schweigen Sie still, böser Doctor! Gehen Sie nur schnell fort, rief die Kranke mit einem furchtsamen Lächeln. Der Doctor grüßte und faßte die Thürklinke.

Wie? So wollen Sie fortgehen? Kommen Sie, geben Sie mir Ihren Arm; ich will Sie wenigstens bis zur Vortreppe begleiten.

Herr Géret hielt seinen derben, knochigen Arm möglichst gerundet hin; Olympia stützte sich darauf, und nun gingen die Beiden gemessenen Schrittes bis an die Schwelle eines großen mit Marmor ausgelegten Vorsaales. Hier konnte Frau von Fouchy einen Ausruf nicht zurückhalten. Die Nacht kam heran. Die untergehende Sonne vergoldete die Bäume des Parks und zog lange dunkelrothe Streifen weithin die Schloßalleen entlang.

Sehen Sie nur, Doctor, den schönen Himmel!

Ja, wir werden morgen Wind haben.

O wie die Sonne wohl thut! Ja, ich fühle es, wenn wir immer Sommer hätten, würde ich genesen, würde leben! Aber der Winter macht mir Angst.

Und mir vollends! rief Herr Cérei aus, indem er sich sanft vom Arme der Gräfin losmachte, die sich auf das Treppengeländer stützte; glauben Sie, ich sehe den Winter mit all dem Schnee und Koth gerne kommen? Was Sie betrifft, schöne Frau, so will ich es schon mit dem lieben Gott ausmachen, wenn Sie recht brav und vernünftig sein wollen, daß er Ihnen Rosen im Jänner und Flieder im December erblühen läßt; das verspreche ich Ihnen, denn ich stehe, durch die Vermittlung des Herrn Pfarrers, gar nicht schlecht mit unserm Herrgott.

Schweigen Sie still, Gottloser!

Ich? Gottlos? sagte der Doctor, den Stock hoch erhebend, mit einem sonderbaren Lächeln; wie kann man mich so verleumden! Ich glaube zu sehr an den Teufel, um nicht auch ein bischen an den lieben Herrgott zu glauben. Hiermit verneigte er sich tief und ging. Die Gräfin hatte ihm nicht mehr zugehört, sie war in tiefes Träumen versunken.

Olympia, auf das Gitter des Perrons gelehnt, pflückte gedankenlos die Blätter der bis zu ihr hinaufragenden Gebüsche und versenkte sich mit Aug' und Seele in das glühende Flammenmeer, das die untergehende Sonne vor ihr ausgegossen hatte.

Ach! sprach leise das arme Opfer aus der Tiefe des Herzens, könnte ich dort hinein fliegen, mich in das helle Lichtmeer stürzen und darin verbrennen und ver-

ſchwinden! Ach, du lieber Gott! wenn du dich uns in deiner Schöpfung ſo herrlich ſchön enthüllſt, wie gern verlaſſen wir dann die Erde und wie ſehnen wir uns nach deinem Himmel! Ja, du ſelbſt biſt es, der mich anſieht und mir zulächelt. O mein Gott, nimm die Verwaiſ'te, nimm dein armes verlaſſenes Kind zu dir zurück! Liebt mich doch Niemand, hält mich doch Niemand auf dieſer Welt feſt! Ach, wo ſind die Zeiten, da Gott ſeine Engel vom Himmel ſandte, die Bekümmerten zu tröſten! Da hätte auch ich hoffen können, es würden dieſe goldenen Wolken ſich öffnen und ein Himmelsbote auf mich zukommen mit Worten des Friedens und der Liebe!

So ſprach ſie zu ſich ſelbſt in jener poetiſchen Exaltation, wie ſie einſamen Gemüthern eigen iſt. Da bemerkte ſie ganz deutlich eine menſchliche Geſtalt ſich von dem lichten Goldgrund abheben und ihr allmählich näher kommen. War es eine Täuſchung? Hatte ihr phantaſtiſcher Sinn ihr den Blick getrübt? Bewegt, mit von Schreck und Freude klopfend gehobener Bruſt, verſchlang ſie den Raum, und der Schatten kam immer näher. Krampfhaft umklammerte die arme Frau das Eiſengeländer, unbeweglich, im Zweifel, ob ſie um Hilfe rufen oder ſich ſtill verhalten ſollte, um den Traum nicht zu verſcheuchen. Als die Erſcheinung nur noch wenige Schritte entfernt war, blieb ſie ſtehen, und die Gräfin unterſchied einen jungen Mann von feiner Geſtalt, der entblößten Hauptes ſie ehrfurchtsvoll grüßte.

Wer iſt da? lispelte die Kranke.

Iſt Herr Doctor Céret noch im Schloß? fragte man ſtatt aller Antwort.

Wie! Sie ſind es, Herr Louis! Sie haben mich recht erſchreckt.

Verzeihung, Frau Gräfin! ich bin ſoeben angekommen und kann es kaum erwarten, meinen Vater zu umarmen.

Er iſt eben fortgegangen und wird ſehr glücklich ſein, Sie zu ſehen. Ich wage es nicht, Sie aufzuhalten; aber Sie werden wiederkommen, nicht wahr? Sie ſind mir Ihren Beſuch ſchuldig und eine Entſchuldigung für den Schrecken.

Louis Céret ſtotterte einige Worte.

Frau von Fouchy war verlegen und fühlte ſich einer Ohnmacht nahe; ſie grüßte ihn zum Abſchied mit einer Bewegung, die bedeutſamer ausfiel, als ſie es zu einer anderen Zeit ſich geſtattet hätte. Die Hand auf die Bruſt gelegt, trat ſie ins Zimmer.

Bin ich doch thöricht! ſprach ſie zu ſich, wie würde der gute Doctor höhnen, wenn er wüßte, daß ich ſeinen Sohn für eine himmliſche Erſcheinung gehalten habe!

Die Gräfin wollte über ſich ſelbſt lachen, allein ſie hatte die Kraft nicht dazu. Viel aufgeregter, und doch weniger leidend als ſonſt, dachte ſie vor dem Einſchlafen noch lange an den ſchönen jungen Mann, deſſen geiſtvoller Kopf ihr im Glanz des Abendlichts ſo verklärt erſchienen war.

Der junge Arzt hingegen dachte, als er den Weg ins Dorf einſchlug:

Wie ſie verändert iſt! Mein Vater ſprach doch nie in ſeinen Briefen von ihrer Krankheit. Arme Frau! So ſchön, ſo reich und ſo unglücklich!

---

## III.

### Où peut-on être mieux?...

Bei ſeiner Heimkehr bemerkte Herr Céret alsbald, daß ſeine Küche vortrefflich beſtellt ſei, und ſeine Haushälterin ihn beſonders feſtlich bewirthen wollte.

Was giebt es Neues? fragte er, mit dem Stock auf den Boden klopfend.

Daß wir einen Gaſt bekommen haben.

Des Doctors Stirn verfinſterte ſich; er dachte an Solignac.

Ich erwarte Niemand.

Auch keinen Reiſenden von Paris?

Oh! iſt Louis hier?

Ja, Herr, und in ſeiner Ungeduld lief er aufs Schloß, Sie dort zu ſuchen.

Warum hat er ſich das erlaubt? Ich will nicht, daß man mir zu meinen Patienten nachlaufe.

Nun, Sie können ihn ſelbſt auszanken, denn da kommt er eben.

In der That kam Louis herbeigeeilt und ſtürzte in die Arme ſeines Vaters, den er innig an ſich drückte.

Wie glücklich bin ich, Sie wieder zu ſeehn, Sie zu

umarmen, theuerſter Vater! Mir wurde ſo bang in Paris! Sie antworteten kaum auf meine Briefe, ich wurde unruhig über Ihre Geſundheit und ſetzte mich lieber gleich ſelbſt auf die Poſt.

Kind! ſagte gerührt der Arzt, indem er ſich bemühte, ſeine Würde zu behaupten, warum unterbrichſt du deine Studien, deine Arbeiten, und giebſt Geld aus? Aus dir wird ein ſchlechter Arzt, mein Junge; du biſt zu weich.

Ach, ſagen Sie das nicht, lieber Vater; je mehr ich ſtudire, deſto feſter wird mein Glaube an die Wiſſenſchaft und meine Liebe zu Ihnen. Mein Geiſt wird genährt, aber mein Herz bleibt hungrig.

Ei, Papperlapapp, was für thörichtes Geſchwätz! Margareth! bring die Suppe! Louis hat zu lange gefaſtet, er redet irre.

Als man bei Tiſche ſaß, betrachtete Herr Céret ſeinen Sohn mit ſchlauer Miene.

Nun alſo, wirſt du mir jetzt ſagen, warum du Paris ſo plötzlich verlaſſen haſt?

Ich habe es Ihnen ja geſagt, lieber Vater: der Wunſch, Sie zu ſehen.

Hm! Ein curioſer Wunſch!

Liebſter Vater, wiſſen Sie denn nicht, daß ich keinen höheren Ehrgeiz habe, als mir Ihre Liebe zu erhalten?

Laß mich in Ruhe! Iſt es zu glauben, daß man einen geizigen, brummigen Alten, wie ich, ſo liebt? Den

Geldbeutel liebt man und drückt ihn zuweilen recht feſt an ſich, aber nur um etwas herauszupreſſen.

Vater, Sie thun mir weh! Wie können Sie an meiner Liebe zweifeln?

Zweifeln! Ich zweifle nie, mein Sohn; ich glaube, oder ich glaube nicht.

Sie glauben alſo nicht, daß ich Sie liebe?

Doch, allerdings; aber ich glaube auch, daß du jung biſt, obendrein ein hübſcher Burſche ....

Eine Röthe ſtolzer Scham überzog die Wangen des jungen Arztes.

Ich ſchwöre Ihnen, Vater....

Daß du mir vielleicht keine Liebſchaft mitzutheilen, keine Schulden einzugeſtehen haſt, unterbrach ihn kopfſchüttelnd der hartherzige Alte.

Bei dem Andenken meiner Mutter, erwiderte mit einiger Feierlichkeit Louis, betheuere ich, daß ich mir nichts vorzuwerfen habe; die Arbeit bewahrt mich vor Schulden und ſchlechter Geſellſchaft.

Oho! Du ſcheinſt mir häufiger in die Predigt als auf die Klinik zu gehen; ſo ſpricht Einer, der mehr in der Bibel als im Brouſſais lieſ't. So? du ſorgſt alſo für dein Seelenheil und ſtrebſt nach der Tugendpalme? Willſt das Scirmeſſer führen, armer Tropf, und glaubſt dabei an eine Seele?

Gerade deßhalb, lieber Vater, weil ich meinen Ehrgeiz darein ſetze, den Körper zu heilen, glaube ich an eine unſterbliche Vernunft. Ich ſehe in dem armen

Kranken, den ich auf ſeinem Lager hebe und wende, etwas anderes als ein Bündel Muskeln und Knochen, und ich ſage es mir ſtets vor: dies iſt kein ſterblicher Menſch, den ich behandle, dies iſt ein Theil der Gottheit.

Reiche mir die Hand, ſagte ironiſch Vater Géret und fühlte ſeinem Sohn den Puls; nein, du haſt kein Fieber. Alſo das ſind die Aerzte von heutzutage! Ich danke ſchönſtens dafür! Wahrſcheinlich beſaßt ihr euch mehr mit Teufelsaustreibungen, als mit Recepten, und curirt Beinbrüche mittelſt Beſchwörungsformeln.

Wir wenden auf den leidenden Körper dieſelben Mittel an, wie Sie, lieber Vater, erwiderte lächelnd der junge Mann: Pflanzen- und Mineralſtoffe; allein wir halten unſer Werk nicht für vollſtändig und blicken mit einiger Eiferſucht auf den Prieſter, dem das Myſterium der Beichte als Heilmittel zu Gebote ſteht.

Nun gut, ſo nimm die Kutte und den Weihwedel! Fürwahr, man macht ſchöne Streiche bei euch! Du hatteſt Recht, herzukommen, mein Sohn; bei mir ſollſt du nüchtern werden. Du ſollſt ſelbſt ſehen, ob unſern Bauern die Beichte oder ein Verband noththut, wenn ſie ſich beim Herabfallen vom Heuſchober eine Rippe gebrochen haben. Und kannſt du mir in all den Wunden, die du hier aufſchneiden wirſt, eine einzige Seele zeigen, ſo verpflichte ich mich, meine Kranken fortan von Somnambülen behandeln zu laſſen und Conſultationen nur mittelſt Kartenaufſchlagen zu ertheilen.

Lieber Vater, über dieſen Punkt werden wir uns

niemals verſtändigen. Sprechen wir nicht weiter davon. Ihre Gelehrſamkeit, Ihre Kenntniſſe ſtehen über jedem Zweifel; allein zur Zeit Ihrer Studien glaubte man nicht an den Geiſt. Die Außenwelt genügte Ihren Zeitgenoſſen, man hielt ſich an die Materie. Auf den Schlachtfeldern Europa's lagen damals ſo viele menſchliche Glieder zerſtückelt, daß man nicht Charpie genug auftreiben konnte, und nothgedrungen nur an die Realität des Blutes und der Wunden glaubte. Allein wir, lieber Vater, wir leben in einer anderen Zeit und kämpfen andere Kämpfe. Die Wunden von heute liegen nicht offen und bluten nicht. Der Arzt, deſſen Blick nicht tief unter die Haut eindringt, iſt ein kurzſichtiger; das Uebel iſt viel häufiger ein Fieber des Geiſtes als eine Entzündung der äußeren Gewebe. Das Evangelium ſagt: das Wort iſt Fleiſch geworden, und wohl glaube ich das, denn ich fühle es täglich, daß im Einklang mit dieſem Wunder nun auch das Fleiſch zum Worte wird.

Und du, mein Sohn, du wirſt auch völlig zum Worte. Stoß an, und laſſen wir all die Schnurren bei Seite! Da du nur gekommen biſt, um das Glück meines Anblicks zu genießen, wie du verſicherſt, ſo ſchau mich an nach Herzensluſt. Nur muß ich dir ankündigen, mein Junge, daß du zuweilen allein bleiben wirſt. Die Praxis iſt hier ſehr ſtark. Bei den „Seelen" in dieſem Bezirk kommen häufige Bruſtkatarrhe vor, und da du ſie ſchwerlich nach deiner Manier heilen wirſt, ſo muß ich wohl allein dazu ſehen. Botaniſire indeß,

mache den Mädchen die Cour, und wenn du die Pflanzen, das Eſſen und deinen Herrn Vater ſatt haſt, dann fahre nach Belieben wieder ab, nach jenem Fabelland, wo man dich ſo ſchöne Dinge lehrt.

Sie ſpotten, lieber Vater; aber ich hoffe, Sie zu überzeugen und zu meinen Ideen zu bekehren.

Zum Kukuk! das laſſe dir nicht einfallen, rief Vater Cöret, ſein Weinglas mäßig nachfüllend; ich komme mit meiner eignen Laterne ganz gut zurecht; ich wünſche weder ein anderes Glas noch ein anderes Licht. Wenn ſie raucht, ſo putze ich ſie ſelbſt; und iſt ſie einmal ausgegangen, ſo wäre es übel angebracht, wollteſt du noch Oel nachgießen.

Eine Stille folgte auf dieſes Geſpräch. Louis lächelte traurig vor ſich hin. Er fühlte an den Scherzen ſeines Vaters einen Keim der Entzweiung heraus. In einer Art kindlicher Angſt hatte er Paris verlaſſen; er ſagte ſich, wie lange ſchon er den kalten und ſtrengen Vater nicht umarmt habe, deſſen Züge ſich ihm in der Entfernung erweichten; es drängte ihn, ſich von ſeinem Vater ſegnen und weihen zu laſſen vor dem Antritt ſeines ernſten Berufs. In ſeinem kleinen Zimmerchen im Quartier latin erging er ſich in jenen leidenſchaftlichen Monologen, die dem unſchuldigen Ehrgeiz eigen ſind. Er träumte die Heilung der geſammten Welt. Er liebte die Wiſſenſchaft mit jener ritterlichen, jungfräulichen Glut, die, erhaben und einfältig zugleich, geniale Männer hervorbringt oder Schwächlinge. In dieſen Stunden der heftigſten Aufregung, der ſchönſten Hoffnungen und

„Ich bin Ihnen sehr dankbar, Miß Judd," erwiederte ich: „ich hoffe Sie werden sich von meiner Anhänglichkeit überzeugen, wenn Sie mir Ihr Vertrauen schenken."

„So schwören Sie bei allem, was heilig ist, mein Geheimniß nicht zu verrathen."

„Bei allem, was heilig ist, ich schwöre es Ihnen!" erwiederte ich und küßte ihre Hand mit mehr Gluth, als ich mir selber zugetraut hätte.

„Und nun haben Sie die Güte mich auf eine Minute zu entschuldigen." — Sie verließ das Zimmer und kam nach sehr kurzer Zeit wieder zurück, in derselben Kleidung und in jedem andern Punkte dieselbe Person, aber mit einem jungen lebhaften Gesicht von höchstens zwei bis drei und zwanzig Jahren. Ich fuhr zurück, als hätte ich ein Gespenst gesehen.

„Ja," sagte sie lächelnd, „nun sehen Sie Aramathea Judd ohne Maske, und Sie sind der erste, der dieses Gesicht seit mehr als zwei Jahren gesehen hat. Ehe Ich aber weiter gehe, sag' ich nochmals: kann ich Ihnen trauen? Schwören Sie."

„Ich schwöre!" rief ich und nahm statt des Evangeliums ihre Hand, die ich dießmal über und über mit Küssen des Entzückens bedeckte. Ein junger Laffe, wie ich war, ließ ich die Hand nicht los, während ich zugleich so viel Ueberredung als möglich in meine Blicke legte; in Wahrheit, ich that genug, um die Herzen dreier Putzmacherinnen zu erweichen. Ich fühlte mich nachgerade ganz entsetzlich verliebt, träumte vom Heirathen, von Glückmachen und was weiß ich von was noch mehr, aber alles das wurde abgeschnitten durch ein ganz einfaches kurzes Wort, das mit sanfter aber entschiedener Stimme ausgesprochen wurde: „Japhet, seyen Sie geschei'd!"

Ich war vernichtet, alle meine Hoffnungen waren es mit mir. Ich ließ ihre Hand sinken, und saß da wie ein Narr.

„Und nun hören Sie mich. Ich bin, wie Sie wohl schon selbst gemerkt haben, eine Betrügerin, das heißt, ich bin, was man eine religiöse Abenteurerin nennt, — ein neuer Ausdruck, der vielleich

des mächtigsten Eroberungstriebes flossen die letzten Jugendthränen über seine Wangen. Bei dem Gedanken an seinen Vater fühlte er sich schwach und ganz Kind; er floh aus Paris, um in herzlicher Hingebung und Vertraulichkeit einige Tage im Vaterhause zu verleben.

Louis Géret war eine edle Natur. Er liebte seinen Vater trotz Allem, und der Doctor konnte nur auf dem ganz speciellen Gebiete der Medicin in seinen Augen sinken. Allein es war dem jungen Manne schmerzlich, in dem Freunde seines ganzen Lebens nicht mehr jene geistige Ueberlegenheit zu finden, deren sein Gemüth bedurfte. Er erkannte, daß er mit seiner Art, die Wissenschaft zu lieben, allein bleiben würde. In einem Alter, wo der Kampf beginnt, in einer Laufbahn, deren Verantwortlichkeit so schwer drückt, sah sich Louis allein. Einen Schatz angesammelter vertraulicher Mittheilungen, Fragen, Zweifel und Ueberzeugungen hatte er mitgebracht; aber beim ersten Versuch lachte man ihm cynisch ins Gesicht, und der Mensch, den er vor Allen liebte, von dem er Ermuthigung und Rath erhoffte, zwang ihn zum Schweigen, zum Mißtrauen, zum Zurückdrängen aller Quellen des innersten Vertrauens. Louis schwieg eine Zeit lang. In aller Stille verband er die erste Wunde, die ihn mitten ins Herz getroffen; der Alte spielte den Gutmüthigen, zwinkerte und schielte mit prüfendem Blick nach seinem Sohne und war es wohl zufrieden, dessen stürmisches Wesen ein wenig abgekühlt zu haben; denn dies gehört auch zu jenen Mißverständnissen in der Familie, daß

das Haupt derſelben einen falſchen Schritt nur gutzumachen weiß durch Mißbrauch ſeiner geſchädigten Autorität.

Woran denkſt du, mein Junge? ſagte nach einigen Augenblicken der alte Arzt, der dem Sohne das Vergnügen des Schmollens nicht gönnen wollte.

Louis konnte unmöglich geſtehen, was ihn beſchäftigte. Er antwortete, um zu antworten, beinahe ohne zu wiſſen, was er ſprach:

Ich dachte an Frau von Fouchy, die ich recht blaß und matt gefunden. Sie behandeln ſie, nicht wahr? Was iſt ihre Krankheit?

Des Doctors Auge leuchtete plötzlich auf, erloſch aber ſofort wie eine ſorgfältig gehütete Flamme, die ein dreiſter Luftzug unverſehens angefacht hat.

Hat ſie dich conſultirt, die reizende Gräfin, daß du mich ſo ausfragſt? Willſt du mir etwa Concurrenz machen? verſetzte ironiſch Herr Céret.

Ich möchte einfach wiſſen, was dieſer armen Frau fehlt, die ich blühend und munter verlaſſen habe und nun blaß und erſchöpft wiederfinde.

Oh! erſchöpft! ja wohl, erſchöpft, aber nicht ſo ſehr als ich es wünſchte, ſagte kopfſchüttelnd der Arzt.

Was wollen Sie damit ſagen, lieber Vater?

Daß hier ein Fall von ſehr ausgeſprochener Hypertrophie vorliegt; daß die Herzkammern furchtbar ausgedehnt ſind, und daß dieſe zarte Wittwe den Todeskeim in ihrer Lunge birgt, daß der Herzſchlag ſie mir tödten wird.

Seit wann hat die Krankheit dieſen ernſten Charakter angenommen?

Beiläufig ſeit einem Jahr. Nur mit großer Mühe beruhige, beſchwichtige ich dies ſtürmiſche Herz. Erſt heute wieder hatte ſie furchtbares Herzklopfen.

Und welche Behandlung wenden Sie an?

Ei wahrlich! Das iſt ja ein Interrogatorium und ein Examen, dem du mich unterziehſt! Louis, du biſt ein Pedant. Es thut mir ſehr leid, dir das ſagen zu müſſen. Nun ſind wir eine ganze Stunde beiſammen und du haſt mir nur von Kranken und von Medicin geſprochen. Zum Kukuk, mein Sohn, Alles hat ſeine Zeit!

Louis hielt ſich für geſchlagen, und das Mittagmahl wurde ſchweigend beendet, ohne daß einer von Beiden hätte ſagen können, warum Vater und Sohn das Vorgefühl eines möglichen Conflictes hatten. Louis hatte weniger Bitterkeit erwartet, hatte einen wärmeren Empfang, ein innigeres Anſchließen gehofft. Vater Céret war verletzt von den Ideen, den Fragen und dem Ehrgeiz ſeines Sohnes. Verlegenheit und Zwang ließen ihre im Grunde doch ſo wahre Neigung verſtummen und legten ihnen leere Worte in den Mund, die ſie mechaniſch hervorbrachten, nur um über die Stunden hinweg zu kommen, dieſe früher ſo ſüßen erſten Stunden nach der Rückkehr des vielgeliebten Kindes in das väterliche Haus.

Louis ſchützte Müdigkeit vor und zog ſich in ſein Zimmer zurück. Sobald er allein war und die Thür

geschlossen hatte, warf sich der arme Junge auf einen Stuhl und fing an zu weinen. Ach, die Thränen mit zwanzig Jahren! Die qualvollsten und süßesten zugleich! Der sie vergießt, schämt sich ihrer ob seines Alters und Verstandes, aber sie trösten ihn doch über den Abschied von der Kindheit und den Eintritt ins Mannesalter. Wie sind sie so glühend heiß, die Thränen mit zwanzig Jahren, diese schweren, zornerfüllten Tropfen, die man mit geballter Faust trocknet! Wer möchte sie nicht später wieder weinen, und noch einmal den edlen Kummer fühlen, den sie gestillt!

Louis war eine von jenen Naturen, die nichts davon abbringen kann zu lieben, und welche durchs ganze Leben ihre Illusionen, ihren Liebesdrang und das kindische Bedürfniß, ihre Zärtlichkeit zu zeigen, beibehalten.

Dem Anschein nach stolz und kalt, schmolz er beim ersten Lächeln geliebter Züge. Unempfindlich gegen die Beleidigungen des Pöbels, wurde er sofort weich, sobald in irgend einem Streite das Herz ins Spiel kam. Seine Hand hätte nicht gezittert bei einem gewöhnlichen Pistolenduell, aber die Härte eines Freundes entlockte ihm Thränen; als vernünftiger Arzt erwies er sich tapfer gegenüber den Schrecken der menschlichen Gebrechlichkeit, aber wenn sein Patient, nach angelegtem Verband ihm vertrauliche Mittheilungen machte, überließ er sich seiner Rührung und sann auf Heilmittel für das unsichtbare Seelenleiden. Er hätte Hymnen gedichtet, wenn er es

nicht als seine Lebensaufgabe erkannt hätte, Arzt zu sein. Weit entfernt seine Begeisterung abzukühlen, erfüllte ihn die Wissenschaft von Anfang an mit einem Enthusiasmus, der ihn nicht mehr verließ. Nachdem er seine Mutter — sie hatte ihm all ihre Tugenden vererbt — frühzeitig verloren, liebte er seinen Vater mit verdoppelter Neigung. Bis dahin war ihm derselbe Gegenstand einer zweifellosen Verehrung gewesen. Kein anderer Mensch wäre in den Augen des jungen Céret damals dem alten Landarzt an Gelehrsamkeit, an Gemüth und Redlichkeit überlegen erschienen. Diese Heimkehr des Sohnes änderte plötzlich Alles. Er fand im Vater nicht mehr einen nachsichtigen und unfehlbaren Meister, sondern einen aufgeblasenen, auf seine Geschicklichkeit stolzen Alten, der die Träume dieses schwärmerischen Gemüthes hart und lieblos verletzte und sich mit einer Verknöcherung brüstete, hinter welcher wohl etwas mehr stecken mochte als bloßes Spiel. Louis weinte bitterlich, und doch wäre es ihm sehr schwer geworden, den bestimmten Grund seines Kummer anzugeben. Es war der prophetische Blick kindlicher Liebe, der ihm einen Abgrund zeigte. Sonderbarer Weise mischte sich die Erinnerung an Olympia in seine Träume, und so wie er der Gräfin im Abendsonnenglanz erschienen war, so sah er nun sie als die Verkörperung hinwelkender Jugend und himmlischer Liebe, wie sie auf den Balkon gestützt mit dem fragenden Blick einer Verbannten zum Himmel empor schaute.

Was den Doctor anbelangt, der hatte keine Träume.

Vor dem Einſchlafen ſtellte er ſich zwei Fragen: Was hat Louis hier zu thun? und wie kann man ihn wieder fortbringen? — Nachdem er dieſes Problem in ſeinem Kopf um und um gewendet hatte, ohne eine vollſtändig befriedigende Löſung zu finden, überließ er ſich dem Genuß jener traumloſen Ruhe, welche für den Schlaf des Gerechten gilt; als wenn drei Viertheile der Menſchheit an Schlafloſigkeit litten! Immerhin müſſen wir jedoch bemerken, daß Herr Cöret, aus welchem Grund immer, ſich vor dem langen Wachbleiben ſorgfältig hütete. Auch an jenem Abend bereitete er, wie er zu thun gewohnt war, einen gewiſſen Opiumtrank und ſah dabei herzhaft in den Spiegel, mit ſeinem wahren Blick, ohne Furcht vor ſich ſelbſt und ohne Verſtellung.

Solignac, ſprach er zu ſich ſelbſt, Solignac auf der einen Seite, Louis auf der andern; dort Haß, hier Liebe; ich bin ein wenig genirt. Das ſind zwei unbequeme Zeugen. Der Kukuk hole dies einfältige Kind, welches das Vergnügen mich zu umarmen nicht drei Monate lang hinausſchieben kann! Armer Junge! er verſteht Nichts vom Handwerk! Ein empfindſamer Arzt! Sonderbarer Träumer! Uebrigens, auch ich könnte träumen, und darum muß man ſich vorſehen!

Mit dieſen Worten leerte der Arzt auf Einen Zug ſeinen Nachttrunk, ging zu Bette und verſank bald, gegen Alpdrücken und ängſtliche Träume geſchützt, in einen tiefen Schlaf.

---

## IV.

## Ueble Folgen, wenn Vater und Sohn den gleichen Beruf haben.

Am folgenden Morgen, als Herr Géret erwachte, nahm er seine durch den Schlaf unterbrochenen Reflexionen wieder auf, und das Resultat war folgendes:

Louis wird nicht mehr nach Paris zurückkehren wollen; geht er dennoch, so geht er mit einem Verdachte fort. Wenn er bleibt, so wird er das Schloß besuchen, und dann dürfte mein Herr Sohn sich einfallen lassen, die ärztlichen Vorschriften seines Vaters zu controliren. Da muß etwas gewagt werden, und zwar dürfen wir nicht einen Augenblick zögern!

Seinerseits fragte sich Louis, der mehr geträumt als geschlafen hatte, unter welchem Vorwand er zu Frau von Fouchy gehen könnte.

Das blasse Gesicht der Gräfin hatte ihm beständig vorgeschwebt, und seine ärztliche Neugierde war mit im Spiel. So waren denn Vater und Sohn mit demselben Gegenstande beschäftigt, und sobald der Doctor seinem Sohn die Hand gedrückt, beeilte er sich, während er sich zum Rasiren zurecht setzte, zu sagen:

Weißt du, mein Junge, daß du der Gräfin Fouchy einen Besuch schuldig bist?

Ich dachte eben daran, lieber Vater, erwiderte Louis erröthend.

Wie das zutrifft! So wollen wir zusammen hingehen!

Bis zum Frühstück erging sich Louis schweigend in dem kleinen Garten seines Vaters. Mit einer unerklärlichen Beharrlichkeit dachte er beständig an die Gräfin; er fühlte sich berufen sie herzustellen, zu retten, und ging mit lebhaftem Eifer ans Werk; er gab die arme, bemitleidenswerthe Frau dem Leben wieder, den rosigen Träumen, den Genüssen des Reichthums und vielleicht auch den Hoffnungen der Liebe. Louis kannte Frau von Fouchy seit ihrer Kindheit; zuerst hatte er mit ihr gespielt, später war er sich der durch Alter und socialen Abstand gebotenen Zurückhaltung bewußt geworden. Er glaubte sich daher zu größerem Interesse an der Patientin seines Vaters berechtigt, als wenn es sich um eine gewöhnliche Bekanntschaft gehandelt hätte; und wenn wir dem jungen Arzte bis auf den Grund seines Herzens blicken wollen, so verbarg sich hier der Gedanke, gegen seinen Vater Recht zu behalten und seinen spiritualistischen Theorieen durch thatsächlichen Beweis zum Triumph zu verhelfen. Ein ihm doppelt theuerer Gegenstand bot sich hier zu seinen medicinischen Versuchen. Und sind nicht auch gerade die jungen Gelehrten, die erst kürzlich ihr zwanzigstes Jahr überschritten haben, die natürlichen Beichtväter aller zwanzigjährigen leidenden Seelen? Wäre nicht Romeo, als Doctor der Medicin, Juliens ärztliche Vorsehung geworden?

Louis erwartete also mit einer durch tausend dunkle Empfindungen genährten Ungeduld die Stunde des Besuches auf dem Schlosse. Als er mit seinem Vater fort-

ging, nahm dieſer ſeine feierlichſte Miene an, um ihm zu ſagen:

Louis, ich empfehle dir, Frau von Fouchy auf das Aufmerkſamſte zu beobachten. Wenn ſie es erlaubt, wirſt du ſo wie ich ihr Herz, das mich ſo ſehr beſorgt macht, unter deiner Hand pochen fühlen. Aber wohlgemerkt: kein Wort, keine Bewegung, die dich verrathen könnte. Geh an deine Miſſion! Sei ſtumm und undurchdringlich. Wir werden ſtets von unſern Schutzbefohlenen belauert, und ein einziger unvorſichtiger Blick kann zuweilen die Wirkung all unſerer Arzneien vereiteln.

Fürchten Sie Nichts, lieber Vater, ich kenne meine Pflicht.

Olympia war überzeugt, daß Herr Céret mit ſeinem Sohne kommen würde. Obwohl kein Wort darüber gewechſelt worden war, fühlte ſie, daß die Schicklichkeit ihnen dieſen Doppelbeſuch gebieten würde, und erwartete ihn mit fieberhafter Ungeduld. Etwas verlegen über ihre lyriſche Stimmung vom verfloſſenen Abend, welcher ihr den Sohn des Doctors als Seraph erſcheinen ließ, ſagte ſie ſich, daß ſie nothwendigerweiſe dieſen ſonderbaren Empfang entſchuldigen müſſe. Sie verbarg es ſich jedoch nicht, mit welch herzlichem Vergnügen ſie den erſten Gefährten ihrer Jugend empfangen würde. In dieſem öden, traurigen Schloſſe war der Anblick eines jugendlichen Beſuches eine köſtliche Zerſtreuung, und das arme Kind wartete im Salon, dem fortrückenden Zeiger ihrer Pendeluhr folgend und horchend, ob nicht

durch das halbgeöffnete Fenſter Schritte auf dem kniſternden Sand des Gartens zu vernehmen ſeien. Endlich wurde der Doctor angemeldet. Er trat ein, gefolgt von ſeinem Sohne. Die Gräfin verſuchte ſich im Lehnſeſſel zu erheben. Eine plötzliche Röthe überflog ihre Wangen. Die Schwäche nöthigte ſie wieder zum Niederſitzen, und ſie konnte den Ankömmlingen nur mit einer Handbewegung Stühle anbieten. Nach einem ſtummen Austauſch von Grüßen erkundigte ſich Herr Céret nach der verfloſſenen Nacht und der Wirkung der Arznei.

Ich habe ſchlecht geſchlafen, Doctor, und fühle mich immer ſchwächer. Fürchten Sie nicht, daß ich blind werde? Ich verſichere Sie, daß ich kaum etwas ſehe, und geſtern habe ich Herrn Louis anfangs gar nicht erkannt.

Das iſt alles Nichts! verſetzte der Arzt.

Verzweifeln, iſt das Nichts? Sie ſind ein entſetzlicher Menſch. Ach, Herr Louis, ſagte mit wahrhaft kindlicher Anmuth die arme Frau, ihre kleine Hand dem Doctor entziehend, kommen Sie mir zu Hülfe und ſagen Sie Ihrem Herrn Vater, daß er ſich irrt!

Und ſie erhob ihren matten Arm, den Louis Céret haſtig ergriff.

Ah ſo, Sie wollen ſich meinen Sohn zum Verbündeten machen, ihn zur wiſſenſchaftlichen Inſubordination gegen mich verleiten!

Indeſſen fühlte Louis den Puls der Gräfin unter ſeinen Fingern klopfen, und ſein eignes Herz ſchlug

nur auf sehr Wenige anwendbar ist. Eine Tante von mir wurde von einer gewissen Sekte für eine große Prophetin angesehen, was, wie ich Ihnen kaum zu sagen brauche, reiner Unsinn war; nichts destoweniger haben Hunderte an sie geglaubt, und thun es noch. Unter der Erziehung meiner Tante hatte ich es bald heraus, zu welchen Thoren und Opfern man die Menschen machen kann, wenn man ihre Leichtgläubigkeit benutzt. Sie hatte ihre religiösen Inspirationen, ihre Verzückungen, ihre Convulsionen, und ich war immer hinter den Coulissen; sie vertraute mir, und ich kann sagen, daß ich ihre einzige Vertraute war. Sie können sich daher nicht wundern, wenn ich eine Betrügerei ausübe, zu der ich fast von meiner Kindheit auf erzogen wurde. Von Person bin ich das genaueste Ebenbild meiner Tante, wie sie in meinen Jahren aussah, auch gleiche ich ihr ganz in der Gestalt, obwohl die meinige jetzt zu dem Zweck entstellt ist, eine Frau von ihrem Alter spielen zu können. Ich hatte oftmals meiner Tante Kleider angezogen, ihre Haube aufgesetzt, ihre Stirnbinde umgelegt, und jedesmal war die Aehnlichkeit schlagend gewesen. Meine Tante wurde krank und starb: sterbend versprach sie, ihren Jüngern wieder zu erscheinen, und sie glaubten ihr. Ich war nicht unter den Gläubigen. Sie wurde begraben; Viele warteten seitdem begierig auf ihre Auferstehung. Ungefähr eine Woche nachher fiel es mir ein, ich könnte diese Schwärmer vielleicht betrügen. Ich zog meiner Tante Kleider an, bemalte und entstellte mein Gesicht wie Sie gesehen haben, und die Täuschung war vollendet, sogar für mich selbst, als ich in den Spiegel sah. Kecklich ging ich eines Abends zu dem Tabernakel, das sie, wie ich wußte, immer noch besuchten; ich trat mitten unter sie; da fielen sie nieder und beteten mich als auferstandene Prophetin an, betrogen freilich durch mein Aussehen, aber weit mehr noch durch ihre Leichtgläubigkeit. Zwei Jahre lang bin ich nun allmächtig bei ihnen gewesen, aber es gibt eine Schwierigkeit, welche den Glauben der neuen Proselyten erschüttert, und neue

heftig in ſeiner Bruſt. Mit ernſter Sammlung fragte er ſich, ob dies wohl eine ſchreckliche immerwährende Drohung ſei, dies heftige Pulſiren der feinen Adern, die zu ſpringen ſchienen vor dem Andrang des Blutes. Er befragte ſeine kliniſchen Erinnerungen, ſeine Studien, die Lehren ſeiner Profeſſoren; er wollte den Fall, der ſeinem Vater ſo verzweifelt vorkam, nur auf dem Wege der Wiſſenſchaft prüfen; allein, wie er ſo in die umflorten Augen der Gräfin blickte, ihrem Athem lauſchte, fiel es ihm ganz gegen ſeinen Willen ein, daß Olympia zwanzig Jahre alt, daß ſie ſchön und verſtändig und daß ihr Leben bisher ohne Liebe dahin gegangen ſei. Während er die Pulsſchläge mit allem Ernſt des Arztes zählte, ſchien er mit der ſtummen Angſt eines Freundes, eines Bruders dieſe gedrückte Seele zu erforſchen. Seine Aufgabe war nun eine doppelte. Unbeweglich blieben ſeine Züge, wie die eines Richters, der den Buchſtaben des Geſetzes überlegt, um das Urtheil zu ſprechen, aber im Innerſten gerührt und von Mitleid erfüllt, ſchwur er ſich, Diejenige zu retten, die ſein Verſtand verurtheilte.

Vater Géret's Blick wich keinen Moment von ſeinem Sohne. Seine kleinen Augen verſchlangen dies ſchöne, edle Antlitz und drangen bis in deſſen kleinſte Falten. Nach einigen Minuten Schweigens fragte der alte Arzt in ſpöttiſch herausforderndem Tone, ob die Diagnoſe ſeines jungen Collegen mit der ſeinigen übereinſtimme? Louis warf ſeinem Vater einen ſchmerzlichen Blick zu, der einem Geſtändniſſe gleichkam, und ſagte:

Ich glaube, wie Sie, mein Vater, daß eine außerordentliche Erregung des Blutes vorhanden iſt, und daß Stille, viel Ruhe, Eis und Aderläſſe ....

O! Die Henker! rief Olympia mit ſchwacher Stimme, indem ſie eine Bewegung machte, um die Hand, welche Louis in der ſeinigen hielt, zurückzuziehen; auch er verordnet mir Ruhe und fügt noch Eis hinzu, damit es ſchneller aus ſei! Aber errathen denn auch Sie nicht, daß ich eben an Ruhe und Stille, kurz an Langerweile leide und daran ſterbe?

Louis erbebte. In der Stimme der Kranken lag ein Ton ſchneidender Wahrheit. Der Arzt ſchüttelte den Kopf und ſchien zu ſagen:

Das hab' ich erwartet! Nun iſt es Zeit, unſern Vorrath von Troſtſprüchen auszukramen! — Und ſogleich begann er das Kapitel der väterlichen Rathſchläge und kleinen Scheltreden.

Louis ließ ſeinen Vater reden. Sein Lächeln drückte Beiſtimmung aus; aber eigentlich dachte er, daß dieſe Frau ein blühendes, lachendes Kind war, mit dem er einſt im Park geſpielt. Er hörte das helle Lachen von ehedem, und zu des Doctors eintöniger Pſalmodie fügte er im Geiſte die ganze Poeſie des Frühlings und der Jugend. Dann und wann prüfte er den Puls der Kranken. Plötzlich erwachte er aus ſeinem Traume. Etwas Unerwartetes weckte ihn aus ſeinem Sinnen. Der heftige, ungleichmäßige Puls hatte ſich nach und nach in ſeiner Hand beruhigt, ſo daß die Schläge nun kaum mehr

fühlbar waren. Vater Céret argwöhnte etwas dergleichen und fand es räthlich, die Sitzung aufzuheben. Mit einer bezeichnenden Bewegung ſchob er ſeinen Stuhl zurück, allein Louis ſah und hörte Nichts. Er betrachtete die ſchmächtige, abgemagerte Hand der Gräfin, er ſchien die Linien dieſes Gewebes um das Geheimniß zu befragen, das ihm anderwärts entſchlüpfte.

Wohlan, ſagte der Doctor, mit dem Stock leicht auf das Parquet ſtoßend, willſt du etwa den Arm der gnädigen Frau mitfortnehmen, um zu Hauſe bequemer die Pulsſchläge zu ſtudiren?

Olympia erröthete und zog ihre Hand zurück. Louis, zu ſehr vertieft, um Verlegenheit zu empfinden, grüßte ernſthaft die Kranke.

Alſo Sie gehen ſchon? fragte Frau von Fouchy.

Mein Tagewerk beginnt, erwiderte der Arzt.

Aber .... und die Gräfin zögerte.

Was wollen Sie ſagen?

Herr Céret, hier ſind wir nicht in Paris, verſetzte Olympia mit einer Art eigenſinniger Entſchloſſenheit; darum giebt es hier auch keine Etiquette, keine angeblichen Schicklichkeiten, die uns abſperren und quälen. Ich will Ihnen etwas vorſchlagen: gehen Sie zu Ihren Kranken und laſſen Herrn Louis hier.

Ein tête-à-tête! rief der alte Arzt, durch dieſen Vorſchlag aufgeregt.

Warum nicht? erwiderte unbefangen Frau von Fouchy, ohne die Augen niederzuſchlagen. Herr Louis

kommt nicht aufs Land um zu ſtudiren. Ich fürchte mich allein zu ſein. Wir werden plaudern, ſpazieren gehen, von der Vergangenheit reden, denn wir ſind ſehr alte Kameraden, und wenn ich mich in Ihrer Abweſenheit ſchlechter fühle, ſo werde ich doch eine Stütze, einen Rath, einen Gelehrten haben, nein etwas Beſſeres: einen Freund!

Der Doctor verzog das Geſicht. Er that, als fände er die Einladung unpaſſend, während er in Wirklichkeit ſie nur gefährlich fand für ſich ſelbſt.

Hm, hm, glaubte er kopfſchüttelnd brummen zu müſſen, das iſt nicht ſo unbedenklich.

O, ſchlagen Sie mir's nicht ab! entgegnete Olympia, und Sie, Herr Louis, ſagen Sie doch, daß Sie noch nicht Zeit finden konnten, ſich eine Meinung über meinen Zuſtand zu bilden. Ich bin ſehr krank, viel kränker als Sie Beide glauben. Alſo es iſt abgemacht; Sie bleiben. Was Sie anbelangt, garſtiger Doctor, der Sie mich allein und einſam möchten ſterben laſſen, gehen Sie nur ſchnell fort, aber kommen Sie zur Tiſchſtunde wieder!

Sie ſind grauſam, ſagte zerknirſcht Vater Coret, allein ich ſehe wohl, ich muß nachgeben. Vor Allem aber, keine Thorheiten! wenig herumgehen und wenig ſprechen! Louis, fügte er hinzu und blickte ſeinen Sohn mit ſo gebieteriſchen Augen an, daß der junge Mann betroffen ward — ich mache dich für Alles verantwortlich. Du biſt kein Kind mehr.

Fürchten Sie Nichts, lieber Vater, erwiderte Louis mit ehrerbietiger Festigkeit.

Herr Géret vergaß, der Gräfin die Hand zu küssen, und öffnete barsch die Thüre. Auf der Schwelle wendete er sich um:

Um dreiviertel auf sechs werde ich hier sein, sagte er, als wenn er eine Drohung ausgesprochen hätte.

Olympia und Louis hatten einen ganzen schönen Herbsttag vor sich; sie, um die letzten Blumendüfte einzuathmen, er, um seine Kranke zu studiren.

Man glaube nicht, daß dieses Alleinsein der beiden unbewußt von einander angezogenen Zwanzigjährigen schon hinreichte, um ihr Gespräch zu verwirren und ihre keusch in einander verschlungenen Arme erzittern zu machen. Für Olympia war Louis Géret nur ein junger Arzt mit offenem Blick und ehrlichem Lächeln, dazu der Sohn eines Mannes, den sie mit einer Art zärtlicher Furcht liebte. Vielleicht ließ ein Aberglaube, dessen Gefährlichkeit sie nicht einsah, sie in diesem liebenswürdigen Jünger der Wissenschaft jenen Himmelsboten sehen, den sie beim Anblick des glühenden Himmels geträumt hatte. An Louis haftete noch etwas von jenem Lichtglanz, womit an jenem Abend die Sonne seine Stirn umgeben. Nebenbei erinnerte sie sich ihrer einstigen kindlichen Vertraulichkeit, und so rein wie mit zwanzig Jahren, wie in ihrer ersten Kindheit, ohne Berechnung und Koketterie, lehnte sich Olympia vertrauensvoll auf Louis' Arm, nur von der Sehnsucht erfüllt, das Bußgewand der Schmerzen

und der Traurigkeit endlich abwerfen zu können. Ihre ſchmeichelnde Stimme flehte, er möge ſie retten, geſund machen, durch ſeine Freundſchaft wie durch ſeine Kunſt. Was Louis Céret betrifft, ſo fühlte er ſich ganz eigentlich als Seelſorger; auf ſeiner Stirn und in ſeinen Augen leuchtete das heilige Feuer des Helden, der zum erſtenmal dem Feinde, oder des Prieſters, der ſeinem erſten Beichtkinde gegenüber ſteht. Unmöglich konnte der eifrige junge Arzt ſeine Patientin kaltblütig betrachten, ohne daß ſofort die Erinnerungen der Schule, die Vorträge ſeiner Profeſſoren und die Ergebniſſe ſeiner eigenen Studien ſich ihm aufdrängten, auf einen verhängnißvollen Ausgang deutend. Von leidenſchaftlichſtem Mitgefühle für menſchliches Elend erfüllt, berührte unſer jugendlicher Arzt mit der reinſten Empfindung die ihm dargereichte Hand. Näherte er ſein Ohr ihrem Herzen, ſo erblaßte er und weinte gleichſam nach innen die Thränen, welche die Pflicht in ſeinen Augen trocknet. Wenn ſo das junge ſchöne Paar langſam und traurig die Freitreppe des Schloſſes herabſteigt und die welkenden Parkalleen entlang geht, ſo iſt es durchaus nicht ein unſichtbarer Amor, der ſie zu einander zieht. Olympia will nicht ſterben und möchte ihre Rettung dem Jugendfreunde danken, einem jungen Manne, der Recht behalten ſollte gegen einen Greis. Louis will, daß ſeine erſte Kur eine glänzende ſei; er ſtudirt und forſcht, und verhört die Gräfin mit neugierigem Ernſt; über alle Leiden und geheimen Thränen der armen Frau fordert er Rechen-

ſchaft. Ein bohrender Verdacht hat Louis ins Herz getroffen und verläßt ihn nicht mehr. Sein Vater iſt ein ganz geſchickter Arzt, allein ſein Materialismus, ſeine Verachtung aller geiſtig vermittelnden Einflüſſe, ſeine frevelhafte Ironie haben in des Sohnes Gemüth einen heiligen Zorn angefacht, welcher nach der erſten Gelegenheit einer Genugthuung trachtet. Der alte Doctor hat in den Leiden der jungen Frau nichts Anderes entdeckt als einen Aneurysmus, der das Blut zu heftig im Kreiſe jagt und eines Tages den Herzſchlag plötzlich hemmen wird. Louis hingegen ſieht in den Störungen des Organismus nur die Rückwirkung eines moraliſchen Leidens. Aengſtlich belauſcht er die Klagen der gefangenen Seele, die, wie in einem durchſichtigen Gefängniß, von dieſem zarten Körper eingeſchloſſen iſt. Bei jedem Symptom ſagt er ſich immer wieder, daß das Herz nur deßhalb unregelmäßig ſchlage, weil es gegen dies unthätige, abgeſperrte Leben ſich auflehnt; weil es in Freude und Freiheit ſchlagen will. Von dieſem Gedanken ausgehend, unterſucht Louis alle Anzeichen aus dem Geſichtspunkt einer moraliſchen Abzehrung. Wenn er mit Olympia von ihrer Kindheit ſpricht, von ihren erſten Spielen, und ſie durch die Erinnerung an ihre unſchuldigen Thorheiten ſanft erröthen macht, ſo will er damit nur ſie beim offnen Ausbruch der Verzweiflung ertappen, ihr den Schmerzensſchrei entlocken, der ihn vollends aufklären ſoll. Sein eigenes Herz ſchlägt nur in dem edlen Gefühle einer ſchwer zu erfüllenden, aber heiligen Pflicht.

So verging der Tag. Für Frau von Fouchy war es eine ſanfte Ermüdung; für Louis Céret eine Einweihung voll Schmerz und Reiz. Der arme junge Mann war ſo weit gekommen, ſich zu fragen, ob nicht ſchon die Beſeitigung aller Arzneien genügen würde, um Olympia zu retten. Er fürchtete die gewaltſamen Mittel ſeines Vaters, der darauf beſtand zu calmiren, während es im Gegentheil Noth that zu beleben, die Lebensthätigkeiten zu reizen, aufzuregen und zu beſchleunigen. Im erſten Anfang erſchreckt, bemerkte doch Louis ſchließlich, daß ſich der Puls der Kranken nach und nach beruhigte, und daß die junge Frau, die er bei einer erſten oberflächlichen Auscultation ſicher aufgegeben hätte, durch dieſen in traulichem Geſpräch verbrachten Tag vollkommen heiter geworden war. Dieſes Ergebniß hatte der geſchickte Doctor nicht vorausgeſehen. Wenn er den Nachforſchungen ſeiner Pariſer Collegen Trotz bot, hielt er ſich an die äußerlichen Eindrücke nnd die augenſcheinliche Wirkung ſeiner Behandlung. Hätte er jemals ahnen können, daß eine wunderbare Intuition, eine Art von Offenbarung ſeinem eigenen Sohn ſo tiefverborgene Geheimniſſe plötzlich enthüllen würde? In Bezug auf das Befühlen des Pulſes glaubte er ſich hinreichend geſichert; jedoch den vertraulichen Mittheilungen und der Anziehung der Gemüther hatte er nicht vorbauen können. Er hatte ſein ganzes Genie aufgeboten, um die Spuren ſeines Wirkens zu verdecken, allein durch eine ſchlagende Fügung der Vorſehung, die allen menſchlichen Hochmuth zu Schanden

macht, reichten einige Stunden traulichen Beisammenseins der beiden jungen Leute hin, um ihn des Irrthums, der Unwissenheit und des Eigensinnes zu verdächtigen. Louis fühlte, wie diese Anschuldigung in ihm feste Gestalt annahm. Die hohe Meinung von seinem Vater nahm ab und ließ in dem Sohne eine traurige Leere zurück. Nicht nur eine Meinungsverschiedenheit, einen ernsten Kampf sah er voraus. Und doch konnte er noch nicht ahnen, bis zu welchem Punkte der Heroismus des Ungehorsams ihn treiben würde.

Um sechs Uhr öffnete der Doctor die Salonthüre. Louis und Olympia waren heimgekehrt. Das Auge des jungen Doctors strahlte von dem Licht, welches Hingebung und Ueberzeugung in seinem Herzen entzündet hatten.

Frau von Fouchy, etwas weniger blaß als sonst, lag in ihrem Fauteuil ausgestreckt und ruhte lächelnd aus. Der Alte begriff, was vorgegangen war; aber keine Spur seines furchtbaren Zornes kam zum Vorschein. Er war etwas ironischer als sonst; das war Alles. Man ging zu Tische, und in Schweigen verstrich der erste Theil der Mahlzeit. Louis bemerkte, daß man der Gräfin auf seines Vaters strenges Geheiß nur schleimige Getränke und die vom antiphlogistischen Regime vorgeschriebenen geschmacklosen Speisen vorsetzte. Ohne sich mit dem alten Doctor in offnen Kampf, namentlich in Gegenwart Olympia's, einlassen zu wollen, bemühte sich der junge Mann, die abscheulichen Getränke zu beseitigen. Nachdem er die auf seinen Geist drückende Schüchternheit ab-

geſtreift hatte, verſuchte er die Kranke zu zerſtreuen und begann mit einem Mal von ſeinem Leben, ſeinen Studien und Vergnügungen zu erzählen. Vater Céret ließ ſich nicht täuſchen. Er ſah es wohl, wie ſein Sohn heimlich und mit bebender Hand wie ein Giftmiſcher das Glas der Gräfin mit Wein füllte. Auch entging ihm das Kunſtſtück nicht, wie ſein Sohn auf den ſtets leeren Teller der Gräfin zuweilen einen kräftigen Biſſen zu practiciren wußte. Louis unternahm eine förmliche Belagerung gegen die ſo ſtreng vorgeſchriebene Diät; die Gräfin hörte ihm mit Entzücken zu und überſchritt, ohne daran zu denken, alle Geſetze, denen ſie ſich ſo lange unterworfen hatte.

Der alte Céret fürchtete ſich loszubrechen; er zitterte vor ſeinem eignen Zorn. Als er ſich des Tones ſeiner Stimme und der Unbeweglichkeit ſeines Geſichtes vollkommen mächtig fühlte, fand er für gut, nicht mehr als der Geſoppte zu erſcheinen.

Was ſoll denn das bedeuten? rief er aus. Sie eſſen! Sie trinken! Guten Appetit, Madame, gehorſamer Diener, wenn Sie ſo meine Vorſchriften halten!

Olympia erröthete und ſchob haſtig ihren Teller und das Glas zurück:

Ach, verzeihen Sie, lieber Doctor, es geſchah aus Vergeßlichkeit; ich werde es nicht mehr thun.

Und mit ihren ſchönen, ſchmachtenden Augen bat ſie um Vergebung für dieſes unwillkürliche Haſchen nach Leben und Geſundheit.

Mein Herr Sohn hat da etwas Schönes angerichtet!

Proselyten muß ich haben, Japhet, denn die alten sterben ab, und mir bliebe nicht so viel, um meinen Arzt zu honoriren. Die Schwierigkeit ist diese: durch Gewohnheit vermag ich's wohl, mich in Erstarrung oder Convulsion zu versetzen, aber um es mit Erfolg zu thun, um den Betrug so lange Zeit fortsetzen zu können, um die schwere Abspannung nach einer so gewaltsamen Anstrengung zu ertragen, muß ich nothwendig meine Zuflucht zu Stimulantien nehmen. Verstehen Sie mich?"

„Ja wohl," erwiederte ich: „ich habe mehr als einmal ihre Wirkungen an Ihnen wahrzunehmen geglaubt. Ich fürchte, Sie lassen diese geistigen Getränke mehr an sich kommen, als Ihrer Gesundheit gut ist."

„Nicht mehr als ich zu jenen Auftritten bedarf, welche den Glauben meiner Jünger aufrecht halten sollen. Leider sind manche Wankende unter ihnen, selbst einige Zweifler, und ich werde gewahr, daß man meine Schritte beobachtet. Ich darf der Frau in diesem Hause nicht trauen. Ich vermuthe, daß man sie zum Spioniren aufgestellt hat, aber ich kann sie nicht entfernen, da dieß Haus nebst allem, was darin ist, nicht mir, sondern der Jüngergemeinde als Eigenthum gehört. Eine andere Frau, nicht weit von hier, ist meine Nebenbuhlerin; sie beschuldigt mich des Betrugs, und sagt, *sie* sey die wahre Prophetin, nicht ich. — Es wird ihr schwer seyn, Beweise zu geben," fuhr Miß Aramathea mit spöttischem Lächeln fort. „In dieser Bedrängniß begehre ich Ihren Beistand, denn Sie werden einsehen, daß es einer von den Todten erstandenen Prophetin wenig Vertrauen erwecken kann, wenn man sie täglich im Geneverladen sieht; und doch könnte ich nicht mehr ohne Stimulantien existiren."

„Und in welcher Art kann ich Ihnen beistehen?"

„Wenn Sie mir das Erforderniß, das ich mir nicht länger auf andere Weise verschaffen kann, als Arznei zusenden, und mein Geheimniß treulich bewahren."

„Beides will ich mit Vergnügen thun," sagte ich, „aber ist es

Darin alſo beſteht die moderne Wiſſenſchaft: eſſen und trinken! Nur immer zu, mag daraus werden was will. O! die Materialiſten! — Nun, für heute mag's hingehen, ich will ein Auge zudrücken, bis Sie fertig geworden ſind mit all dem, was Louis auf Ihrem Teller aufgehäuft hat. (Olympia wollte eben ein winziges Flügelchen eines Rebhuhns zerlegen.) Aber wenn man morgen leidet und klagt, dann werde ich das Recht haben, ganz nach Belieben zu zanken; und ich werde mir's nicht nehmen laſſen, hören Sie wohl?

Ich übernehme die Verantwortung für meine Handlungen, ſagte Louis Céret ganz heiter; ich ſtehe gut für meine Behandlung, und wenn die gnädige Frau morgen leidend iſt, ſo möge man mich in die Cur nehmen.

Ah ſo, du machſt dich über deinen Vater luſtig? verſetzte der Doctor, indem er mit ſeinen ſchnellſten und ſchärfſten Blicken das lächelnde Antlitz des Sohnes geißelte.

Und nun gratulire ich auch Ihnen, Frau Gräfin! Sie haben ihm während dieſer langen Berathung wohl recht viel Schlimmes von mir geſagt?

Gehen Sie, Doctor, werden Sie nicht böſe! Ich war unbeſonnen, aber, falls Sie mir nicht gar zu ſehr zürnen, ich kann es nicht bereuen; denn wahrhaftig, ich komme mir wohler, kräftiger vor. Der Spaziergang hat mir Eßluſt verſchafft; und endlich, ich war doch nicht ſo allein! es thut gar ſo wohl, wenn man einen Freund wiedergefunden hat!

Ich wußte es wohl, rief Louis ſtolz und ſtrahlend.

Was wußteſt du? unterbrach ihn der Doctor, den Ausbruch ſeiner Wuth bekämpfend.

Ich wußte, liebſter Vater, entgegnete Louis mit gewandter Verſtellung, daß Ihre einſichtsvolle Behandlung der Frau Gräfin dieſen Zuſtand natürlicher Ruhe bewirken würde, deſſen wir uns heute erfreuen. Der ſchöne Tag, den wir ſoeben verlebten, iſt Ihr Werk, und nur aus Beſcheidenheit wollen Sie den Erfolg nicht zugeben.

So? Iſt das dein ganzes Wiſſen? erwiderte der Alte, fieberhaft auf ſeinem Teller trommelnd. Sehr guter Einfall, mein Junge!

Ja, ich errathe oft Vieles.

Oh! was hätteſt du denn noch errathen?

Nun denn, zum Beiſpiel, daß unſer Streit die Gräfin ermüden könnte.

Ei, ſieh da! was du für ein Doctor biſt! Du ſetzeſt einen Streit voraus? Glaubſt du etwa, ich ſei im Handwerk ergraut, um auf meine alten Tage mein kahles Haupt deinem eitlen Lockenkopf gegenüber vertheidigen zu müſſen? Du biſt ein Säugling in der Wiſſenſchaft und noch lange nicht entwöhnt; geh, mein Sohn, ſauge noch weiter!

Mein verehrter Freund, ſagte in einſchmeichelndem Ton Frau von Fouchy, welche an dem Streite, der ſich über ihre Geſundheit entſponnen hatte, Vergnügen fand, ich weiß zwar nicht, ob Herr Louis ein Gelehrter iſt, oder ob er nöthig hat, zu ſeiner Amme nach Paris zurückzukehren, aber ſo viel weiß ich, daß er Ihrer würdig

iſt und Ihren Ernſt, Ihren Scharfblick geerbt hat. Machen Sie ihn ohneweiters zum Mitſchuldigen an meiner ſchlechten Behandlung, und wenn dieſer junge Säugling der Facultät getauft werden ſoll, wohlan, ſo will ich ſeine Pathin ſein.

Schon recht ſo, verſetzte mit nervöſer Luſtigkeit der alte Arzt, ſeinen Sohn mit den wildeſten Blicken durchbohrend, — da iſt das Taufbecken, und dieſer Bordeaux ſoll als Weihwaſſer dienen. Neige dein Haupt, Sicambrier!

Doctor, Doctor, Sie ſind ein Gotteslästerer, lispelte Olympia.

Soll ich die Recepte verbrennen, die ich geträumt habe, und die andern, die ich verbrennen möchte, wieder hervorſuchen? fragte mühſam lächelnd und traurigen Herzens Louis Céret.

Sieh da, Chlodwig der Eroberer! warf der Doctor hin, indem er eine übermäßige Heiterkeit zur Schau trug und mit lebhafter Geberde und großem Gelächter all ſeine Poſſen begleitete. — So ging das Geſpräch eine Weile fort, ſpöttiſch und herausfordernd. Louis fühlte ſich aufgeregt bei dem Gedanken an den Kampf, der ihm bevorſtand gegen ſeines Vaters Gewandtheit; allein ſein Glaube war ſo mächtig, daß er ihn ſtählte und zum Kampf begeiſterte. Er wiederholte ſich im Stillen die feierlichſten Redewendungen und wappnete ſich mit ſeiner ganzen Rechtlichkeit. Nichtsdeſtoweniger lachte er und geſtattete ſich Scherze, die ihm bei jeder andern Gelegen-

heit kläglich erſchienen wären; und während er äußerlich Freude und Lebhaftigkeit zur Schau trug, fühlte er ſich im Innerſten geängſtigt.

Vater Céret befand ſich in der heftigſten und zugleich kälteſten Verzweiflung. Alle ſeine Berechnungen waren geſtört, alle ſo klug angelegten Entwürfe von ſeinem Sohne zunicht gemacht. Es war ſchwer, Louis zu ſeiner angeblichen Lehre zu bekehren; ihn zu überzeugen, daß das Frau von Fouchy auferlegte Regime von der Vernunft und Erfahrung geboten ſei; endlich dieſen jungen ſpiritualiſtiſchen Arzt von ſeinen verhängnißvollen Eingebungen abzuwenden; hingegen ſich durch die bloße Autorität in roher Weiſe aus der Schlinge zu ziehen, war doch zu gewagt. Der Vater erkannte in ſeinem Sohne eine Feſtigkeit, die zur Auflehnung werden konnte. Er wußte ſich zärtlich geliebt, aber zugleich beargwöhnt, überwacht und ausgeforſcht, und ſtöhnte innerlich ob dieſer zärtlichen Bande, die er nicht zu zerreißen wagte und welchen er ſich doch unbemerkt entwinden mußte. Inzwiſchen träumte Olympia einen ſchönen Traum. Das arme junge Weib glaubte an das Leben; in ihrer Bruſt und in ihren Blicken ſchien etwas von dem Sonnenſchein dieſes Tages zurückgeblieben; ohne ſich von dem empfangenen Eindruck Rechenſchaft zu geben, wurde ſie wieder jung und fröhlich, gegenüber dem fröhlichen jungen Manne. Die Geſundheit, durch die hohlen Augen und ſtrengen Vorſchriften des Doctors betrachtet, hatte ihr bisher nur Angſt gemacht; nun aber kam ſie

ihr ſchön und lockend vor. Es war nicht mehr das blaſſe Geſpenſt in langen Gewändern, welches ſie ſchweigend in den Alleen des Parkes herumführte; es war eine tolle, frohe Schaar roſenſtreuender Engelchen, die ſie unter ein kühles Laubdach zogen, um ſie dort dem Glücke zu vermählen. Sie überließ ſich auch ganz dem Gefühl der Dankbarkeit und ruhte darin aus; auf ihren blaſſen Lippen leuchteten Hoffnungsſtrahlen, welche zwar zeitweilig durch des Doctors Murren getrübt wurden, aber immer wieder auftauchten durch die Kraft der Jugend und die Sehnſucht nach Auferſtehung.

Nach Tiſche blieb man nicht länger beiſammen. Ein Jeder fühlte das Bedürfniß allein zu ſein. Frau von Fouchy, um ſich von dem erſten Hoffnungsſchauer zu erholen, Louis, um an ſeine Patientin zu denken, und Vater Céret, um neue Plane auszuſinnen. Bevor jedoch Frau von Fouchy ihre Gäſte entließ, reichte ſie ihnen beide Hände, eine dem Vater, die andere dem Sohn.

Auf Wiederſehen, meine Herren, ſagte ſie; Sie kommen morgen Beide wieder. Sie wiſſen, Herr Louis, daß ſich im Schloß eine recht ſchöne Bibliothek befindet; verſchmähen Sie es nicht, darin herumzuſtöbern.

So recht, er ſoll ſich alſo hier förmlich einniſten, unterbrach ſie der Doctor brüsk; was wird man in der Nachbarſchaft dazu ſagen?

Olympia erröthete nicht bei dieſem groben Ausfall.

Was Sie anbelangt, mein alter Freund, erwiderte ſie, wenn Sie mir böſe ſind und mich verlaſſen, ſo

zerbreche ich Ihre Fläschchen und werfe Ihre Recepte ins Feuer.

Thun Sie das nur, entgegnete der Doctor, poſſierlich mit ſeinem Stocke drohend, dann überlaſſe ich Sie ſogleich der Behandlung dieſes Baders.

Ein maliciöſer, herausfordernder Gedanke flog verſtohlen durch Olympia's Kopf.

Ich hätte nicht übel Luſt, Sie beim Wort zu nehmen.

Da thun Sie Unrecht, Madame, entgegnete ernſthaft Louis Céret, welcher die Unfehlbarkeit ſeines Vaters ſelbſt im Scherz nicht von Fremden wollte angezweifelt ſehen, wenngleich ſie ihm ſelbſt nicht mehr unzweifelhaft erſchien.

Und warum Unrecht?

Weil ich noch Niemand zu heilen im Stande bin; ich muß noch lernen und ſtudiren.

Wohl geſprochen, mein Junge, verſetzte Vater Céret, dem dieſe Antwort geeignet ſchien, den Rückzug zu decken.

Mit dieſen Worten trennte man ſich, und Olympia erhielt das Verſprechen eines Doppelbeſuches für den nächſten Tag.

Louis und ſein Vater gingen ſchweigend zum Dorf hinab. Nicht ein Wort wurde gewechſelt. Der junge Mann blickte nach den Sternen und ſchien in deren Betrachtung vertieft. Der Doctor pfiff, wähend er mit dem Stocke auf die Kieſel des Weges ſchlug. Vor dem Eintreten ins Haus wagte Louis, der einige Male auf dem Punkt ſtand ſich zu verrathen, die Frage: Sind

Sie deſſen gewiß, lieber Vater, daß Frau von Fouchy an einem Herzübel leidet?

Der alte Coret, gefaßt auf dieſe Frage, zuckte die Achſeln und ſah ſeinen Sohn an, indem er ſeine beiden Hände über dem Stocke kreuzte.

Und du, was glaubſt du, gelehrter Doctor?

Ich, ich glaube, lieber Vater, daß die Gräfin nur an unbefriedigter Jugend und Langerweile krankt.

So? nun dann bin ich ein Eſel!

Nicht doch, liebſter Vater, Sie urtheilen lediglich mit der Wiſſenſchaft und ſehen nur die augenſcheinlichen Störungen.

Ich ſehe was zu ſehen iſt, und du biſt ein Tollkopf. Noch einige Tage wie der heutige, und du haſt mir tüchtig Arbeit verſchafft.

Sie beſtehen alſo auf dieſer ſtrengen Lebensweiſe und dieſer unbarmherzigen Diät?

Lieber wollte ich meinen Namen verlieren!

Gott iſt mein Zeuge, theuerſter Vater, daß ich Sie nicht beleidigen wollte, aber warum haben Sie mir die Mittel gegeben, zu lernen und ſelbſtſtändig zu urtheilen, wenn Sie meinen Fragen Nichts als den Reſpect und ſchuldigen Gehorſam entgegenſetzen?

Du haſt Recht. Ich habe da eine rechte Dummheit gemacht, dich ſtudiren zu laſſen!

Ich hoffe deſſenungeachtet, Ihnen niemals Veranlaſſung zu geben, es zu bereuen.

Nach Belieben! Aber laſſe dir nicht einfallen, gegen

meine Vorschriften zu handeln! Du bist nicht zur Consultation hieher gekommen. Schlafe, lies, gehe spazieren, aber mich laß in Ruhe!

Inzwischen waren sie angelangt. Zum ersten Mal in ihrem Leben trennten sich diese beiden einander zärtlich liebenden Männer, ohne sich zu umarmen, sogar ohne sich die Hand zu reichen.

Louis ging in sein Zimmer und verbrachte einen Theil der Nacht in furchtbarster Aufregung. Erst gegen Morgen schlief er vor Müdigkeit ein über seinem medicinischen Lehrbuch, das zwei schwere Thränen aufgesogen hatte.

Der Doctor war in einer entsetzlichen Laune beim Schlafengehen; er fluchte und lästerte; während der Bereitung des allabendlichen, seine Einbildungskraft beruhigenden Schlaftrunkes, rief er mit lauter Stimme:

Welch unseliger Einfall, Louis Arzt werden zu lassen! Gleichviel, der Junge ist nicht dumm, und seine Beobachtungen würden mich sehr unterhalten, wenn sie mich nicht so wüthend machten! Der Unglückselige, er wird Alles verderben!

---

## V.

## Sein oder Nichtsein.

Ein Kampf zwischen Vater und Sohn drohte hereinzubrechen. Schon am nächsten Tage begann derselbe, zwar nicht heftig und unverhohlen, aber dumpf, versteckt

und behutſam; der Doctor, ſonſt ſo zurückhaltend mit ſeinen Vorſchriften, fand nun ein pedantiſches Vergnügen darin, ſie ſchriftlich aufzuſetzen. Er war ſorgfältig darauf bedacht, Alles auszudrücken, Alles zu erklären; aber er beſtand auf dem Regime, und die Gaben von Digitalis wurden keineswegs vermindert, ſondern eher vermehrt. Louis litt furchtbare Qualen. In den erſten Tagen hatte er noch gezweifelt. Seine kindliche Liebe und die Gewohnheit, ſich dem väterlichen Urtheil blind zu unterwerfen, hielten ihn von einer Unterſuchung ab, die ihm andrerſeits von ſeinem Gewiſſen auferlegt wurde. Seine Bücher vermehrten nur noch die Zweifel. Er machte ſich auf den Weg, um Frau von Fouchy zu beſuchen, lief ſtundenlang im Freien herum mit der Fieberglut eines René, die unerbittliche Natur befragend, die das Geheimniß Gottes ihm nicht verrathen wollte. Ein hoher Ehrgeiz ſtachelte ihn Tag und Nacht. Seinen Vater vom Feſthalten an tödtlichem Irrthum abzubringen, die liebenswürdige junge Frau der Unvernunft eines unheilvollen Regimes zu entziehen und endlich vor ſeinem eigenen Gewiſſen die Würde der Wiſſenſchaft und ſeines Vaters Ehre zu retten, dies war ſeine Aufgabe und ſein Martyrium. Wenn er ſiegte, ſo ſollte Niemand von ſeinem Triumph erfahren, nur vor ſich allein und vor Gott hegte er dieſen Ehrgeiz. Für ſich allein und ganz insgeheim wollte er das Te Deum der Freude anſtimmen; aber im Fall des Mißlingens wollte er auch allein leiden und, ſo dachte er, ewig an ſeinem Schmerze tragen. Als

ein naives Gemüth, eine selbst in der Bedrängniß beneidenswerthe Gelehrtenseele, besaß er jenen köstlichen Glauben, welcher beim Künstler zum Streben nach dem Ideale wird. Wie viele berühmte Männer gab es unter seinen Lehrern, die in Irrthümern befangen gewesen, doch nie daran dachten, sie später zu berichtigen. Wie viele Morde sind vom Dünkel und der Unwissenheit verübt worden, unter den Augen gescheidter Praktiker, welche diese Morde weder verhindert noch angezeigt haben!

Louis Céret war auf die großen Entdeckungen vorbereitet, deren Morgenröthe wir erwarten und die uns neben und über dieser stofflichen, greifbaren Welt eine geistige enthüllen sollen. Ohne seine ernsten physiologischen Studien wäre Louis Céret's religiöses und liebebedürftiges Gemüth dem Taumel des Mysticismus verfallen. Allein die Ueberzeugung eines ewigen Lebens begleitete ihn bei jeder Leichenschau; mit den medicinischen Regeln hoffte er gegen unbesiegtes, aber nicht für immer unbesiegbares Uebel anzukämpfen. Und wenn nun vollends die Umstände ihn mit einer jungen, anmuthigen und liebenswürdigen Kranken zusammenführten, in der er eine Jugendgespielin wiederfand, so wird man den Wissensdrang und den fieberhaften Eifer begreifen, womit er seine Forschungen betrieb. Allein er hatte nicht bloß sie zu retten; sein Instinct wie seine Beobachtung entdeckten ihm einen Feind gerade in dem Manne, der sein Verbündeter hätte sein sollen und der damit betraut war, dieses zarte Leben dem Tode abzuringen. Und

nicht schade, nicht tausendmal schade, wenn ein so junges, und — darf ich hinzusetzen? — ein so liebenswürdiges Mädchen sich geistigen Getränken ergibt? Warum" — fuhr ich fort, und ergriff ihre kleine weiße Hand, — „warum müssen Sie den Betrug durchführen? warum Ihre Gesundheit, ja ich darf sagen Ihr Glück opfern?" — Ich weiß nicht, was ich sonst noch gesagt haben würde, vielleicht wär es zu einem Heirathsantrag gekommen, aber sie unterbrach mich schnell.

„Warum opfert Jedermann seine Gesundheit, sein Glück, sein Alles? Geschieht es nicht aus Ehrgeiz und Liebe zur Macht? Es ist wahr, so lange mir dieß Bischen Schönheit bliebe, so lange könnte ich Huldigungen als Weib genießen, aber niemals eine solche, ich darf sagen göttliche Anbetung. Nein, nein, allzu reizend ist dieser Cultus, allzu verführerisch ist es anzusehen, wie ein Haufen von Narren, von dreimal älteren Menschen mich anstaunt, niederfällt und den Saum meiner Gewande küßt! Das heißt doch Anbetung! Die Wonne, die dieser Cultus gewährt, ist so groß, daß sie jede andere Leidenschaft erstickt; sie verschlingt alle Gefühle, und, Japhet, sie hat mein Herz sogar gegen die Liebe verschlossen. Ich könnte, möchte mich nicht so erniedrigen, nicht so tief in meiner eigenen Achtung sinken, daß ich einer so armseligen Leidenschaft Gewalt über mich einräumte, und, wahrhaftig, jetzt könnte ich's auch nicht mehr, selbst wenn ich die Prophetenrolle aufgeben wollte, jetzt da ich durch so enge Bande an jene Stimulantien gefesselt bin."

„Aber ist Trinksucht nicht die erniedrigendste von allen Leidenschaften?"

„An und für sich selbst, das gebe ich zu, aber bei mir und in meiner Lage ist es etwas anderes. Ich falle nur, um mich desto höher wieder zu erheben. Ich kann nicht seyn, was ich bin, ohne zu simuliren. Ich kann nicht simuliren," fuhr sie lächelnd fort, „ohne zu stimuliren; deßhalb sind diese Steigerungen nur Mittel für einen großartigen ruhmvollen Ehrgeiz."

Ich sprach noch lange mit ihr, ehe ich sie verließ, aber nichts

dieſem Manne, den er ſo ſehr geliebt und gläubig verehrt hatte, dem mußte er nun als einem verblendeten, halsſtarrigen Ignoranten mißtrauen!

Ach! rief er zuweilen aus, mit der Fauſt in den Haaren wühlend, warum mußte ich ſtudiren? heranwachſen? Habe ich Recht? Habe ich Unrecht? Welcher von uns Beiden bringt die arme Frau um? bin ich es, der dieſe matten, erſchlaffenden Getränke fortſchafft? iſt er es, indem er ſie nicht zum Leben erwachen läßt? Und Niemand dieſen Zweifel anvertrauen können, nicht fragen dürfen! Und wenn mein Vater ſich irrt, . . . wie oft hat er ſich dann ſchon geirrt?

Louis kam ſo weit, daß er in ſeinem Vater den verderblichen Dämon des Landes erblickte. Sein überſpanntes Feingefühl trieb ihn in Allem zum Aeußerſten, ſo daß er ſich ſcheute, am Friedhof vorüber zu gehen, aus Furcht, gar zu viele friſche Gräber dort erblicken zu müſſen.

Täglich ging er aufs Schloß. Olympia empfing ihn ſtets mit unbefangener Freude, als hätte ſie verſtanden, was in ihm vorging. Wenn ſie ihn begrüßte, ſchien ſie ſagen zu wollen: Ich bin jung wie du; bei deiner Jugend beſchwöre ich dich, die meine zu beſchützen. Mach mich geſund und führe mich weit weg von hier! Und Louis, von ſo viel Anmuth zugleich ſchmerzlich gerührt und entzückt, gebrauchte tauſend Kriegsliſten, um die Kranke vom Wege des allzuſtrengen Gehorſams gegen ſeinen

Vater abzulenken. Er hütete ſich jedoch, ihren Verdacht zu wecken. Seine Pflicht als Sohn, wie ſeine Pflicht als Arzt gaben ihm die unerhörteſten Ausflüchte ein. Wie zufällig kam er immer zu den Stunden des Einnehmens und wußte geſchickt die Arznei durch Erzählen oder Vorleſen zu erſetzen. Während der Beſuche ſeines Vaters hielt er ſich im Park verſteckt, und ſobald jener das Schloß verlaſſen hatte, trat er unter dem Vorwande ein, die Ausführung der väterlichen Verordnung zu überwachen. Er forderte zu weiten Spaziergängen auf und unterhielt lange Geſpräche, womit die Zeit todtgeſchlagen und Arzt wie Arznei vergeſſen wurde.

Der Doctor verſchluckte ſeinen Zorn. Er fühlte ſich verſucht, ſeinem Sohne die Thüre des Schloſſes zu verbieten. Er wußte ſich beargwöhnt, und ſo fühllos er auch ſonſt war, hier fühlte er ſich ſchmerzlich in dem einzig verwundbaren Punkt getroffen: in der väterlichen Liebe. Schweigſam, ironiſch, in ſeinen geringfügigſten Aeußerungen verletzend, war er ebenſo aufgelegt, ſeinen Sohn zu prügeln als ihn zu umarmen; allein durch all dieſe Widerſprüche hindurch arbeitete er an ſeinem Werke fort. Mit gleichmäßigem Schritt ging er, furchtbar wie das Verhängniß, auf ſein Ziel los, und niemals zitterte ſeine Hand, wenn er allabendlich der Gräfin die Phiole reichte, welche den Termin des von Solignac unterſchriebenen Scheines um einen Tag vorrückte. Wie Louis XI. vor der heiligen Jungfrau, ſo betete dieſer alte Ungläubige vor der heiligen Million und weihte ihr

ſein Verbrechen, das ihm durch die Größe des Gewinnes hinreichend gerechtfertigt erſchien.

Wenn ich fertig bin, murmelte der Alte, mag Louis nach Belieben disputiren, dann kann ich dem lieben Jungen mit Vergnügen Recht geben.

Eines Tages kam Louis mit etwas weniger traurigen Gedanken aufs Schloß. Er hatte berechnet, daß die Widerſtandskraft der ſcheinbar ſo ſchwächlichen Natur der Gräfin doch ausreiche, um über das unheilbare Vorurtheil ſeines Vaters zu ſiegen. Denn da die Gräfin dem übertriebenen Gebrauch der calmirenden Mittel bis jetzt nicht erlag, ſo mußte ſie offenbar daran gewöhnt ſein und trotz der Unwiſſenheit ihres Arztes wieder zum Leben erwachen. Sein Vater müßte der einfältigſte Charlatan, der verrückteſte Empiriker ſein, um ſchließlich noch länger die augenſcheinliche Thatſache zu läugnen, und es würde ein Moment kommen, vielleicht war er ſogar nahe, wo der alte Céret die Kurzſichtigkeit ſeiner Vorſchriften erkennen würde. Unter dem belebenden Einfluß dieſer ſeltſamen Hoffnung betrat Louis das Schloß.

Olympia's Anblick entſetzte ihn. Unweit des Salonfenſters lag ſie mit herabhängenden Armen und feuchter Stirn im Fauteuil ausgeſtreckt, die bleichen Lippen halb geöffnet, mit irrend umnachtetem Blick; er hielt ſie für ſterbend. Wie glühendes Eiſen durchzuckte bittere Reue die Bruſt des jungen Mannes. Er ſank zu ihren Füßen nieder und erfaßte ihre Hände mit dem Ausdruck innigſter Hingebung.

Verzeihung! Verzeihung! flüſterte er leiſe.

Olympia erzitterte, als ſie den lebendigen Hauch der Liebe und Jugend ſo nahe fühlte.

Ah! Sind Sie es? Herr Louis, ſagte ſie ihm, konnte aber nicht weiter ſprechen. Louis klingelte heftig, ließ alle erdenklichen herzſtärkenden Mittel herbeiſchaffen und bot eine halbe Stunde lang ſein ganzes Wiſſen auf, um dieſen reizenden, beinahe erſtarrten Körper wieder zu beleben, und die nur noch auf den Lippen der Kranken flatternde Seele zurückzurufen. Es lag in der Energie, die er entfaltete, um dem Tode ſein Opfer zu entreißen, ebenſo viel Grimm und heiliger Zorn als Mitleid. Wie ein Mord erſchien ihm jetzt die Lauheit, mit der er gegen ſeinen Vater gekämpft.

Ich bin ein Feigling, ſagte er jedesmal zu ſich ſelbſt, wenn er Olympia's Fauteuil verließ. Was iſt die Wahrung der Ehrfurcht und des Familienglückes gegen das Bewußtſein erfüllter Pflicht? Und ganz begeiſtert von dieſer edlen Empörung, holte er die Tags zuvor von ſeinem Vater gebrachten Fläſchchen, zerbrach und verſchüttete ſie und bereitete nunmehr eigenhändig den Trank, den er nachher zitternd der Gräfin zum Munde führte. Endlich rötheten ſich allmählich die Lippen der Kranken; dies war ein gutes Zeichen. Das Herz begann gleichmäßiger zu ſchlagen, die Kriſe nahte ihrem Ende. Louis war vor Olympia auf die Kniee geſunken und harrte ängſtlich auf ihr Erwachen.

Gerettet! gerettet! rief er wie außer ſich, als es ihm

klar ward, daß er wenigstens für dieses Mal das Uebel besiegt hatte.

Olympia hörte oder vielmehr errieth ihn. Sanft drückte sie ihm die Hand und sprach, indem sie ihn mit unbeschreiblicher Zärtlichkeit ansah:

Ich wußte es wohl, daß Gott Sie gesandt hat, mich zu retten; Sie sind der Engel des Lichtes, den ich erwartete.

Louis winkte ihr, ruhig zu bleiben, in der Meinung, Frau von Fouchy sei aus der gefährlichen Starrheit nur halb erwacht und spräche zu ihm im Traume oder in Hallucination. Es folgten einige Augenblicke lautlosen Anschauens; unbeschreibliche, gefährliche Momente! Olympia betrachtete den schönen ernst jungen Mann, dessen schwermüthiges Antlitz von einer unsterblichen Hoffnung verklärt war. Er war es ja, der die eisigen Schatten bannte, die so schwer auf ihr gelastet. Er, der Verkünder des Heiles; der Freund der Kindheit, welcher die einst mit ihm entflohene Freude und Jugend wieder aufs Schloß zurückbrachte. Nie hatte sie Louis' tiefen Blick so wohl verstanden; noch nie hatte sie seine Herzensgüte, seinen Muth und sein Genie auf dieser offnen Stirn, diesen wohlgeformten Lippen und der ganzen Harmonie des Gesichtes so deutlich gelesen. Was den jungen Arzt betrifft, so glaubte er sich ganz bei seiner Mission; er betrachtete Olympia mit dem Gefühl eines eifersüchtigen Künstlers, der nicht zugiebt, daß eine profane Hand das Werk seines eignen Meißels

fortſetze. Ich habe dieſe Wangen wieder geröthet, dies Lächeln auf den erblaßten Lippen wieder wach gerufen; dieſe ganze zartbeſeelte Anmuth iſt mein Werk und gehört mir allein. Die Muſe der Heilkunde hatte ſich ihm bis dahin noch nicht geoffenbart; nun erkannte er mit Entzücken, daß ſie weit ſchöner und lieblicher ſei, als er jemals geträumt hatte, und glaubte ſich durch dies Erlebniß beim Beginne ſeiner Laufbahn von der Hand einer gottgeſandten Freundin ganz beſonders geweiht. Glücklicher Aberglaube! Die beiden jungen Menſchen waren ſo ahnungslos, ihrer Liebe ſo unbewußt, und doch hätte der Eine, aus zärtlichem Mitleid, in aller Unſchuld die reizende Patientin an ſein Herz, an ſeine Lippen gedrückt, wenn er es nur gewagt hätte, — und die Andere, dankerfüllt, wie ſie war, würde ſich auf einen Wink in die Arme des himmliſchen Freundes geworfen haben, an den ſie im Herzen Dankgebete richtete, die nur Gott allein gebühren. Der leiſe Klang der Uhr weckte die Beiden plötzlich aus ihrer Entzückung auf.

Jetzt wird der Doctor kommen, bemerkte lächelnd mit leuchtenden Zügen und innig gerührt die Geneſende. Wie wird er Ihnen danken, daß Sie ihn ſo gut vertreten haben!

Louis zuckte zuſammen, allein er fühlte ſich wie von einer diamantnen Rüſtung umgeben. Des nahen Kampfes eingedenk, verbarg er ſorgfältig ſeine Erregung. Dann verließ er, unter dem Vorwand, ſeinem Vater entgegen zu eilen, den Salon.

Es war hohe Zeit. Der alte Céret zog trällernd an der Glocke des Gitters, als Louis den Fuß auf die erſte Stufe der Vortreppe ſetzte.

Vorwärts! rief der Doctor beim Anblick ſeines Sohnes, „mein Freund Pierrot“,*) öffne mir das Thor, — im Namen der Facultät!

Louis, ernſt und blaß, öffnete haſtig und legte dann ſeine Hand auf den Arm des alten Doctors, der ſich dem Schloß zuwandte.

Wollten Sie die Güte haben, mein Vater, mich zwei Minuten lang anzuhören?

Auch drei ſogar, wenn du willſt, aber nicht mehr, denn ich habe es heute ſehr eilig.

Sie gingen einige Schritte nach einer Seitenallee, die zu einer Fontäne führte.

Lieber Vater, hob Louis Céret mit etwas gepreßter Stimme an, indem er gewaltſam ſeine Aufregung zu bemeiſtern ſuchte, beharren Sie immer noch bei dem Glauben, daß Frau von Fouchy an einem Aneurysmus leide?

Schon wieder! Wirſt du denn niemals aufhören?

Ich glaube eben, daß Sie ſich irren, lieber Vater, und es iſt meine Pflicht, Sie darauf aufmerkſam zu machen.

Es iſt deine Pflicht, zu ſchweigen und mich in Ruhe

---

*) Au clair de la lune,
Mon ami Pierrot. etc.

zu laſſen. Ich weiß, was ich thue; aber ich geſtehe, daß ich es nicht immer gewußt habe; an dem Tage zum Beiſpiel nicht, wo ich dich nach Paris brachte, um Medicin zu ſtudiren.

An jenem Tag hatten Sie eine glückliche Eingebung. Mein Wiſſen iſt ſicher ein ſehr geringes, aber meine Studien haben mir die Wichtigkeit des Berufes, dem ich mich widme, geoffenbart und die Verantwortlichkeit, die der Arzt vor Gott und Menſchen auf ſich nimmt.

Und du meinſt, ich hätte gegen Gott und meine Patientin geſündigt?

Ich bin überzeugt, lieber Vater, daß, im Eifer für eine Kranke, die Ihnen lieb iſt, Sie das Uebel und in Folge deſſen auch die Behandlung übertrieben haben.

Ei, ſieh doch! Du verzuckerſt die Pille keineswegs; auf dieſe Weiſe bin ich ein Ignorant!

Wir ſind alle fehlbar, ſprach Louis leiſe, von dem wachſenden Zorn ſeines Vaters eingeſchüchtert, aber nicht entwaffnet.

Nun denn, ſo ſollſt du erfahren, daß ich es nicht bin! entgegnete ſehr energiſch der alte Doctor; ich ſehe, was ich ſehen ſoll, und kenne zur guten Hälfte die Geheimniſſe des Schickſals.

Alſo, mein Vater, Sie haben die Ueberzeugung, daß hier eine Hypertrophie des Herzens vorliegt, und um dieſe herabzuſtimmen, verordnen Sie eine ſo unerbittlich ſtrenge Diät?

Ah, du ſtellſt ja ein förmliches Examen mit mir an!

Gut denn! ſagte ironiſch der alte Arzt. So laß uns die Sache durchſprechen, College, da du ſchon im vollen Zuge der Pedanterei biſt. Ich ſetze voraus, daß du nicht um einen Vorwand verlegen warſt, die Bruſt der Gräfin mit der Hand zu berühren; haſt du dabei nicht ein heftiges Pochen gefühlt, armer Tropf? Iſt deine Schülerhand nicht durch einen kräftigen Stoß erſchüttert worden? Nun gut, ſo nenne mir doch ein anderes Mittel, dieſen Aufruhr zu dämpfen, als Aderläſſe, ſtrenge Diät, Eis, gänzliche Unbeweglichkeit und marmorgleiche Ruhe? Hatte ich Unrecht, Digitalis in ſteigenden Doſen zu geben, bis dieſes unbändige Herz endlich auf dreißig oder vierzig Schläge in der Minute herabgebracht war? Aber das iſt noch nicht Alles; ich bringe heute zum Ueberfluß einige Körnchen Opium mit, und du wirſt ſehen, ob dieſe nervöſe Organiſation ſich nicht endlich doch beruhigt.

Liebſter Vater, warum ziehen Sie immer nur die äußern Merkmale in Betracht? Wenn das Herz ſo heftig unter der Hand pocht, iſt dies nicht bei allen Schwächezuſtänden ebenſo? Bei der Anämie, der Chloroſe? Schlägt dieſes arme Herz nicht eben darum ſo ſtark, weil es den darbenden Organen eine belebende Blutſpende zuführen will? Dieſes Hämmern iſt nervös; kein organiſcher Fehler liegt vor. Wenn man das Ohr hinhält, vernimmt man nicht das feilende oder ſägende Geräuſch, wie bei der Verengerung der Herzkammer, ſondern man hört nur einen Hauch, ohne ſchrillen Ton, und dies iſt das

Symptom der Blutarmuth. Sie nennen mich einen Pedanten, Vater? Meinetwegen. Ich will Sie durch Vernunftgründe überzeugen, nicht durch den Glauben. Beobachten wir bei den Hauptpulsadern nicht jenes säuſelnde Geräuſch, das die Folge der Bleichſucht, aber nicht eines wirklichen Herzleidens iſt? Schlägt denn der Puls unregelmäßig? ausſetzend? Deutet er auf ein Hinderniß in der Circulation? Iſt die Lunge verſtopft wie bei ſchweren Herzfehlern? Fahren Sie in dieſer Weiſe fort, lieber Vater, ſo werden Sie eine Krankheit entwickeln, die bei entgegengeſetzter Behandlung in wenig Tagen gehoben wäre.

Mit ſpöttiſcher Aufmerkſamkeit hörte Vater Géret ſeinem Sohne zu. Tiefe Bosheit und väterliche Befriedigung ſprachen gleichzeitig aus ſeinen Augen. Die junge Weisheit ſeines theuren Louis erfüllte ihn mit Stolz, und was er auch immer für geheime Gründe haben mochte, ſeine Behandlung einer eingehenden Prüfung zu entziehen, ſo war er doch zu ſehr Arzt, um nicht ein wenig der Verſuchung des Discutirens zu unterliegen. Weit entfernt, dem Streite auszuweichen, gefiel er ſich darin, ihn fortzuſetzen.

Das ſind die Früchte der neuen Schule! rief er aus. Man will über die ſichtbare Erſcheinung hinausſehen, und je ſchlagender ſich Etwas unſeren Sinnen darthut, deſto weniger wollen wir daran glauben! Ich habe geſagt und bleibe dabei, daß die antiphlogiſtiſchen Mittel als: verdünnte Milch, ſchleimige Getränke, Ader-

schien ihren Entschluß beugen zu können. Zuletzt ging ich mit innigem Schmerz, zunächst darüber, daß sie die Liebe verschworen hatte; denn trotz der Orriswurzel, die sie in den Mund nahm, um den Geruch der Spirituosen zu verbergen, fühlte ich mich von dieser Schönheit, von dieser Geisteskraft hingerissen; und dann beklagte ich, daß ein so junges Mädchen Betrug und Selbstzerstörung zu ihrem Systeme gemacht haben sollte. Als ich aufbrach, drückte sie mir fünf Guineen in die Hand, um die erwähnten Erfordernisse einzukaufen. „Fügen Sie noch eine kleine Gunst hinzu," sagte ich: „Kramathea, gestatten Sie mir einen Kuß!"

„Einen Kuß!" erwiederte sie mit geringschätzigem Spotte: „nein, Japhet, sehen Sie mich an, denn es ist das letzte Mal, daß Sie meine Jugend schauen, sehen Sie mich an als ein Grab, schön von außen, aber innen lauter Ekel und Fäulniß. Lassen Sie mich Ihnen einen größern Freundschaftsdienst erweisen, lassen Sie mich Ihre schlummernde Energie erwecken, und jenen Ehrgeiz in Ihre Seele pflanzen, der zu allem Großen und Guten führt. Möge er Sie einen besseren und eines Mannes würdigeren Pfad führen, als der ist, den ich halb erkoren, und halb auf Geheiß meines Schicksals betreten habe. Sehen Sie mich als Ihre Freundin an, wenn ich es gleich, wie Sie richtig sagen, vielleicht nicht gegen mich selber bin. Leben Sie wohl; vergessen Sie nicht mir morgen die Arznei zu senden, deren ich bedarf."

Ich verließ sie und kehrte nach Hause; es war spät. Ich ging zu Bette und nachdem ich meinem Timotheus so viel als ich mit Sicherheit wagen konnte entdeckt hatte, fiel ich in einen tiefen Schlaf; aber ihre Gestalt und Stimme folgten mir in meine Träume nach. Erst erschien sie mir mit ihrem bemalten, übertünchten Angesichte; dann fiel die Maske ab, und ich stürzte ihr zu Füßen um ihre himmlische Schönheit anzubeten; dann verschwand die Schönheit wieder, und sie stand vor mir, ein Bild des Ekels und der Häßlichkeit, während ihr mit Branntweindünsten vergifteter Athem mich

läſſe und die wunderbare Digitalis keineswegs zu ſtark ſind bei dieſer Ueberfülle des Herzens. Wie! du kannſt wirklich noch an einem Aneurismus zweifeln?

Ich zweifle nicht, lieber Vater, entgegnete lebhaft der Sohn, daß Sie mit dieſem Syſtem es dahin bringen werden, die Krankheit, die Sie zu heilen vorgeben, wirklich hervorzurufen. Es iſt nichts als ein einfaches Nervenleiden; Sie werden ein Herzleiden daraus machen. Sie haben Recht, aber zu früh; das iſt Alles.

Ah ſo, du hältſt mich für einen Dorfbader?

Nein, lieber Vater, ich vertraue auf Ihre Wiſſenſchaft, aber ich fürchte die Doctrin. Laſſen wir die Erörterungen und gehen wir hinein. Ich habe Frau von Fouchy in einem Zuſtande gefunden, der Sie entſetzt hätte. Ich habe es gewagt, Ihre Verbote zu überſchreiten, und herzſtärkende Mittel haben ihr...

Was haſt du gethan, Unglückſeliger! rief der Doctor aus, deſſen Geſicht todtenbleich wurde und der ſich gar nicht mehr zu faſſen wußte.

Meine Pflicht.

Deine Pflicht iſt Gehorſam und Reſpect gegen mich!

Meine Pflicht iſt, Diejenigen zu retten, die in Todesgefahr ſchweben!

Gefahr? du rufſt ſie herbei. Die Gräfin iſt verloren. Sie muß an einem Herzleiden ſterben . . . und wird auch daran ſterben.

Vater Céret war in einer furchtbaren Aufregung und nicht mehr Herr ſeiner ſelbſt. Der Widerſpruch,

die Schande, gerade in den Augen des einzigen Zeugen, auf den es ihm ankam, für einen Ignoranten zu gelten, brachte unwillkürlich das Geheimniß über seine Lippen. Er war auf dem Punkte, Alles zu gestehen; denn lieber wollte er noch gefürchtet, als bemitleidet werden.

Die Haltung seines Sohnes beschwichtigte ihn plötzlich.

Louis, der einen solchen Eigensinn auf wissenschaftlichem Gebiet gar nicht begreifen konnte, fühlte sich von einem unbestimmten, seltsamen Verdacht erfaßt. Er betrachtete diesen Greis, den er bisher mit einer so heiligen und innigen Neigung geliebt hatte, und fühlte etwas wie ein Gespenst sich zwischen ihn und seinen Vater drängen. Der feste, entschlossene Blick des Doctors erschreckte ihn. Es lag mehr als Fanatismus in diesem Zorn, und die Argumente des alten Géret waren zu augenscheinlich unhaltbar, um einem so gelehrten Practicus genügen zu können. Es graute Louis vor seinem eigenen Gefühl. Das Blut drängte sich ihm zum Herzen, er erblaßte, schwankte und wäre beinahe ohnmächtig geworden. Vater Géret verstand Alles, und der Schauer, welcher ihn jetzt kalt durchrieselte, war doch noch eine menschliche Regung. Zum ersten Male ward dieser gottlose Mann in seinem Innern erschüttert; das Gefühl, dem einzigen Wesen, das er auf der Welt liebte, verdächtig zu sein, erweckte in ihm eine dunkle Vorstellung von Gott und Gewissen.

Louis, mein Junge, was ist dir denn? fragte er ihn.

Nichts, nichts, lieber Vater, erwiderte Louis, zurückweichend, als fürchtete er, die ihm entgegengestreckte Hand zu berühren.

Armes Kind, du taugst nicht zu langen Discussionen, sagte der alte Arzt, indem er zu lachen versuchte. Du hast nicht gemerkt, daß ich mir einen Spaß mit dir machte und deine junge Logik auf die Probe stellte.

Louis sah statt aller Antwort seinem Vater eine Secunde lang fest in die Augen. Céret erröthete wie ein auf der That ertappter Schulknabe. Der Mann, dessen Selbstbeherrschung einem gewöhnlichen Zeugen gegenüber unerschütterlich war, der Herrn von Solignac mit solcher Unverschämtheit behandelt hatte, fühlte sich jetzt wehrlos und verwundbar vor seinem Sohne. Ihm war unbehaglich zu Muth, und er fand kein spottendes Wort, das seine Verlegenheit verbergen konnte. Er machte eine Bewegung, um sich gegen das Schloß zu wenden.

Gehen Sie nicht hin! gehen Sie nicht hin! rief Louis beinahe unwillkürlich.

Vater Céret runzelte die Augenbrauen und biß sich die Lippen. Sein Versehen war nicht wieder gut zu machen. Von nun an hatte er einen Richter an seiner Seite.

Du hast zu viel Eigenliebe, mein Junge, sagte er mit einem sonderbaren Lächeln; du fürchtest, ich gehe dir heute ins Gehege. Wie du willst! Ich will ein

loyaler Collège ſein. Frau von Fouchy geht es gut, das iſt die Hauptſache; ſo laß uns nach Hauſe gehen.

Und indem er etwas gewaltſam den Arm ſeines Sohnes unter den ſeinigen nahm, zog er ihn, der fortwährend ſchwankte und ſtrauchelte, nach Hauſe. Kaum angelangt, machte ſich Louis mit einer Haſt los, die geradezu Abſcheu verrieth.

Du fieberſt, mein guter Louis; ich laſſe dich nicht allein zu Bett gehen, ſagte der alte Géret mit ſüßlicher Stimme. Ich werde dich führen.

Und er entkleidete ſeinen Sohn und brachte ihn ſelbſt zu Bett; dieſer ließ Alles mit ſich anfangen und ſchien kaum mehr zu leben. Den ganzen Tag, den Abend und einen Theil der Nacht wachte der Alte bei ihm; Louis lag im Delirium. Der Doctor ſchüttelte den Kopf; aber gegen Mitternacht befühlte er den Puls und die Stirn.

Es wird Nichts ſein, brummte er, die Kriſis iſt vorüber.

Dann ging er hinunter und zu Bette. Sobald er allein war, ſchämte er ſich ſeiner Schwachheit.

Ich hätte vielleicht beſſer gethan, Niemand zu ſchonen, aber dieſer Teufelsjunge mit ſeinen Mädchenaugen brachte mich ganz außer Faſſung. Es iſt keine Zeit zu verlieren!

Einige Minuten ſpäter löſchte er das Licht aus, wobei er die paſſende philoſophiſche Bemerkung machte, wie ärgerlich es ſei, daß man das menſchliche Leben nicht eben ſo ausblaſen könne wie ein Licht.

## VI.

## Das Gegengift.

Es war kein Wunder, wenn Louis ſich unwiderſtehlich zu einem ſchrecklichen Verdacht hingezogen fühlte. Seit ſeiner Rückkehr hatte der junge Arzt die Krankheit der Gräfin ſo häufig beobachtet und ſtudirt; er war in dieſer Hinſicht zu einer ſo vollſtändigen, unerſchütterlichen Ueberzeugung gelangt, daß ihm nur die Alternative blieb, ſeinen Vater für verrückt oder für ſchuldig zu halten. Nun war aber der cyniſche Geiſt des alten Géret niemals rühriger und lebhafter geweſen, und vermöge eines pſychologiſchen Phänomens, das bei leidenſchaftlichen Naturen nicht ungewöhnlich iſt, fühlte ſich Louis in ſeiner Beſtürzung über den craſſen Materialismus und die grauſame Fühlloſigkeit ſeines Vaters geneigt, demſelben jede moraliſche Geſunkenheit zuzutrauen. Des alten Géret Zorn, ſein Benehmen und gewiſſermaßen eine innere Offenbarung brachten ihn auf die Spur; allein ſobald er den Fuß auf dieſen Schmerzensweg geſetzt hatte, ſchreckte er doch wieder zurück, und qualvolle Zweifel bemächtigten ſich ſeiner. Nicht genug, daß die wiſſen-

ſchaftliche Autorität ſeines Vaters in Frage geſtellt war, er mußte auch in ſeinem einzigen Freunde einen Verbrecher erblicken, einen Frevler an Recht und Sittlichkeit. Welch tiefer Sturz! Welch unheilbare Wunde! Allein ſobald Louis nach dem Beweggrunde dieſes Verbrechens forſchte, verlor er ſich in Vermuthungen. Als er am Morgen nach jener Scene im Park, nach einer fieberhaften Nacht die Augen öffnete, glaubte er noch einen Augenblick, all dies nur geträumt zu haben. Er wollte für den vatermörderiſchen Verdacht um Verzeihung bitten; allein dieſer Betrug ſeines eignen Herzens verſchwand ſehr raſch, und die beängſtigende Wirklichkeit mit all ihren Kämpfen erfaßte ihn noch heftiger, als Tags zuvor. Was war zu thun? Den Vater einſchüchtern und ihn zum Rückzug zwingen, war ſein erſter Gedanke. Es gehörte Heldenmuth zu dieſem Entſchluß, aber gerade dies reizte ihn.

Er wagt es nicht, ſobald er ſieht, daß ich Alles weiß, ſagte er ſich beim Ankleiden. Er verachtet die Welt, aber von mir möchte er nicht verachtet ſein.

So trat er denn blaß, aber unerſchütterlich entſchloſſen vor ſeinen Vater, welcher eben ſein Wägelchen beſteigen wollte, um ſeine tägliche Runde zu machen.

Ich wünſche mit Ihnen zu ſprechen, Vater, begann er feierlich.

Ah, fangen die mediciniſchen Erörterungen ſchon wieder an? fragte der Doctor grinſend.

Louis antwortete nicht. Er folgte ſeinem Vater

in deſſen Cabinet, mit der klaren Erkenntniß, wie ſchwer ſeine Aufgabe ſei und daß er ſchwerlich die nöthige Kraft haben würde, dieſen unbeugſamen Alten niederzuzwingen. Aber trotzdem ſagte er, ſobald ſie allein waren:

Vater, es ſind Dinge zwiſchen uns vorgefallen, über welche ich nicht richten will, die mir aber eine ernſte Pflicht auferlegen. Wir ſind verſchiedener Meinung in einer Frage über Leben und Tod. Sie werden es billigen, daß ich, um geiſtige Freiheit und Sammlung zu finden, dieſes Haus verlaſſe. Ich hätte Sie gern überzeugt, es gelang mir nicht; ſo bleibt mir nur noch übrig, Sie zu retten, indem ich Frau von Fouchy rette. Ihr Wiſſen hat ſie verurtheilt (und Louis legte beſondern Nachdruck auf dieſes Wort), mein Gewiſſen will ſie retten. Darum wundern Sie ſich nicht, mich Ihnen im Wege zu finden.

Was ſoll dieſe Einmiſchung heißen? Wer hat dich dazu beauftragt? Ich habe dir bewieſen, daß meine Be-hc n^'ung...

A ilten Sie ein, lieber Vater, wir wollen den .ſtcigen Streit nicht wieder aufnehmen, er könnte uns Leide verrathen!

Was willſt du damit ſagen?

Daß ich meine Geheimniſſe habe, wie Sie die Ihrigen, und daß wir wünſchen müſſen, dieſelben für uns zu behalten.

Alſo du erklärſt mir offen den Krieg?... Geh,

laß mich machen; kehre nach Paris zurück und verlange nicht zu wiſſen, was ein Mann, der dich liebt und dein Glück will, für dich träumen oder unternehmen könnte.

Sprechen Sie mir nicht von Ihrer Liebe, mein Vater; laſſen Sie einen Stillſtand in unſerem Leben eintreten. Laſſen Sie uns einige Zeit fremd für einander ſein, oder beſſer, wie Sie ſpottend geſagt haben, Collegen. An dem Tage meines Sieges werde ich Sie kniefällig um die Freundſchaft und Liebe bitten, deren ich ſo ſehr bedarf. Bis dahin mögen Sie mir verzeihen, wenn ich meine Pflicht über meinen Gehorſam ſtelle.

Louis brachte dieſe Worte nur mühſam heraus, der alte Céret ſah ihn mit einem Gemiſch von Aerger und zärtlicher Bewunderung an. Dieſer fürchterliche Menſch war ſtolz auf einen ſo edlen, makelloſen, gefühlvollen Gegner und bereute bitter die ſchwache Viertelſtunde, welche den Kampf zwiſchen ſeinem Sohn und ihm unvermeidlich gemacht hatte.

Wenn deine Auflehnung nicht zugleich ein Vatermord wäre, könnte ich dich dafür küſſen, du armer Thor, entgegnete Vater Céret, denn das Rebelliren ſteht dir wirklich ganz reizend. Aber nun iſt's genug der Kindereien. Ich bin dein Vater, dein Herr, dein Vorgeſetzter; halte Schritt, wenn du mir folgen willſt, oder reiße aus und begieb dich wieder in deine Schule.

O Mutter! Mutter! rief Louis aus, ein Schluchzen unterdrückend.

Es handelt ſich nicht um deine Mutter, ſondern um deinen Vater, den du zum Märchen der Umgegend machen willſt ... Ich weiß nicht, was für Ideen du dir in den Kopf geſetzt haſt; es iſt überhaupt nicht gut mit dir ſpaßen; von jetzt an ſpreche ich denn auch im vollen Ernſt. Ich verantworte meine Kranken vor ihrer Familie und vor meinem Gewiſſen. Du biſt weder die eine noch das andere; laß alſo dahin geſtellt ſein, was du nicht weißt, und faſſe dich in Geduld.

Aber wenn ich nun nicht warte! Wenn ich aus Abſcheu vor mir ſelbſt in mir den Sohn ſtrafe, den Sohn eines ... wenn ich mich tödte!

Damit haſt du dann nur bewieſen, daß es unter den Medicinern Selbſtmörder giebt; aber niemals, daß ich Unrecht hatte, Frau von Fouchy als herzleidend zu behandeln. Unſinniger! Bildeſt du dir ein, das letzte Wort der Wiſſenſchaft zu kennen? Woher weißt du denn, daß ich im Irrthum war? Mit welchem Recht, du neugebackener Schüler, willſt du mich richten? Gieb dich zufrieden, Rekrut, und überlaß das Weitere deinem General.

O ſprechen Sie nicht von der Wiſſenſchaft!

Ich habe jetzt keine Zeit zum Plaudern, mein Junge; wenn du Luſt haſt, können wir das Geſpräch heute Abend fortſetzen.

Wohin gehen Sie, lieber Vater?

Zu meinen Kranken, und übers Schloß kehre ich zurück.

Sie werden mich dort finden.

Das verbiete ich dir. Die Gräfin würde ſich nur vor deinem aufgeregten Ausſehen fürchten. Du würdeſt mir die Praxis bald genug ruiniren, wenn ich dich gehen ließe.

Hören Sie, mein Vater, erwiderte Louis, der Entſchluß und Kraft in ſich ſinken fühlte, ich erbitte mir nur Eine Gunſt. Gewähren Sie mir dieſen einzigen Tag... nur einen Tag Aufſchub! Seßen Sie keinen Fuß ins Schloß; einen Tag, einen einzigen Tag nur Friſt! Ich werde nachdenken... heute Abend werde ich gewiß vernünftiger ſein.

Es liegt dir alſo ſehr viel daran? Ich bin wieder zu nachgiebig! aber gut alſo! ich werde nicht aufs Schloß gehen.

Sie ſchwören mir's?

Was! du mißtrauſt mir?

Indem Vater Géret ſo ſprach, nahm er eine majeſtätiſche, traurig groteske Haltung an.

Nein, ich glaube und danke Ihnen, ſprach Louis gedrückt.

Vater Géret ſeßte ſich in Bewegung.

Einige Augenblicke nachher fuhr der Wagen aus dem Hof, und der alte Doctor beugte ſich, als er an den Fenſtern ſeines Arbeitszimmers vorüberfuhr, noch einmal hinaus, um ſeinen Sohn zu erblicken und ihm freundlich zuzuwinken.

Als ſich Louis allein befand, betrachtete er mit Grauen die Wände dieſes Hauſes, das er ſo ſehr ge-

faſt erſtickte. Ich erwachte und beruhigte mich, froh von dem gräßlichen Traume erlöst zu ſeyn; aber kaum war ich wieder eingeſchlummert, ſo erſchien ſie mir von Neuem, mit einem Drachenſchweif, wie die Sünde in Milſon's verlorenem Paradies; ſie wand ſich um mich her, ihr ſchönes Antlitz verwandelte ſich allmählig in einen Todtenkopf. Ich ſchrie vor Schrecken, konnte nicht mehr einſchlafen, und war durch meinen Traum gänzlich von der Neigung zu Miß Aramathea Judd geheilt.

## Sechstes Kapitel.

Trotz meiner wirkſamen und ſchmackhaften Recepte verliere ich meine Patientin. Fehde der Montague's und Capulet's. Der Ausgang anders als in der Tragödie: Mercutio kommt mit einem blauen Auge davon.

Den andern Tag ließ ich durch Timothy ſtark rectificirten weißen Branntwein kaufen; dieſen färbte ich mit einer blauen Tinktur, goß ein wenig Zimmteſſenz bei, um den Geruch zu verbergen, und ſandte zwölf große Phiolen, ſorgfältig verpackt und geſiegelt, in ihre Wohnung. Von jetzt an kam ſie ſeltener, auſer etwa Morgens früh; dagegen machte ich häufige Beſuche bei ihr, aber nicht als Liebhaber, ſondern um Geld in Empfang zu nehmen. Eines Tages bat ich ſie um Erlaubniß, einer Verſammlung beiwohnen zu dürfen, und ſie willigte augenblicklich ein; denn wir ſtanden auf dem vertrauteſten Fuße, und ſeit ich aufgehört hatte, den Narren zu ſpielen, durfte ich ganze Stunden bei ihr bleiben. Sie hatte, ihrem Worte getreu, das Geſicht wieder übertüncht, aber da ich wußte, welche Schönheit unter dieſer Tünche verborgen war, ſo fühlte ich keinen Widerwillen mehr.

liebt, ſo oft in der Erinnerung geſegnet hatte. All die trauten Gegenſtände, die Möbel, dieſe alten Freunde ſeiner Kindheit, nahmen Theil am Verbrechen ſeines Vaters und waren mit ihm entehrt. Ein tiefer Abſcheu ergriff ihn. Die Selbſtmorddrohung, welche er als Argument in den Wortwechſel geſchleudert hatte, erhob ſich wieder vor ſeinem Geiſte mit verführeriſcher Gewalt. Sterben! Das hieße ja nur Gott und ſeiner Mutter eine Liebe unentweiht zurückbringen, die der Läſterung zu verfallen drohte. Sterben! Das hieße, vor dem Greiſe, der ihm einſt heilig war, fliehen, ohne ihm zu fluchen; bewahren, was ihm an Illuſionen noch geblieben war; der Muſe der Wiſſenſchaft, die ihm ſo hohe und edle Freuden verheißen, keuſch und unentweiht Valet ſagen! Das hieße der Schande entrinnen, vielleicht ein Verbrechen vereiteln! Würde der Arzt, der ſeinen Sohn ſo ſehr liebte, nicht in deſſen Tod die ſtrafende Hand Gottes erkennen? Würde er den gräßlichen Muth zu ſeiner Frevelthat behalten? Ach! der Sohn kannte ſeinen Vater gar wohl. Dieſer Mann, der ſo kalt war wie Erz, ſo exact wie eine Ziffer, hatte ſich nie hinreißen laſſen. Er war weder Spieler noch Wüſtling, und dieſer eiſige Wahnſinn entſprang aus keiner plötzlichen Erregung. Wäre Louis todt, ſo würde der Alte über ſeine Leiche hinwegſchreiten, um ſein Ziel zu erreichen. Nutzlos, würde der Selbſtmord zur Feigheit. Das hieße Olympia verlaſſen, um ſich ſelbſt den Qualen des Kampfes zu entziehen. Nein, er mußte leben, ſeine Thränen ver-

winden und gleichfalls Stoiker werden, um offen und unerbittlich diesem abscheulichen Plan entgegen zu treten. Aber in der Ausführung häuften sich erst recht die unüberwindlichsten Schwierigkeiten.

Oh! dachte er mit heiligem Ingrimm, weder sterben noch tödten können! Keine Waffen haben und nicht einmal den Muth, sich welche zu wünschen! Ich bin wie ein durch das Beichtgeheimniß geknebelter Priester. Wenn ich schweige, werde ich Mitschuldiger; wenn ich rede, handle ich gottlos und frevelhaft gegen meinen Vater! Wer sagt mir, ob ich zum Ungeheuer werde oder zum Helden, wenn ich die kindliche Liebe dem Menschenwohl opfere und eine Fremde rette, indem ich meinen Vater preisgebe?

Louis hielt es daheim nicht aus. Er ging fort; aber wohin sollte er gehen? Von fern erblickte er die Bäume des Parks, welche den Horizont begrenzten. Dort hätte er hineilen mögen, sich vor das Schloß stellen, das Gefängniß bewachen, dessen schuldloses Opfer vielleicht eben seiner gedachte und sich über sein Wegbleiben wunderte. Da erscholl die Dorfglocke; man läutete zur Messe. Louis erbebte; diese Stimme schlug an sein Herz. In Paris hatte er sich der allgemeinen Regel, nämlich dem religiösen Indifferentismus gefügt; es war lange her, daß er nicht auf den Knieen gelegen und mit sich über den Rest seines Glaubens zu Rathe gegangen war. Diese Glocke jedoch erklang plötzlich wie ein guter Rath, wie eine letzte schmerzliche Ermahnung.

Louis fühlte eine brünſtige Andacht in ſeinem Herzen und ging zur Kirche hinan. An der Schwelle fiel es ihm ein, daß er dieſes feuchte, bemoos'te Gemäuer ſeit dem Tode ſeiner Mutter nicht betreten hatte. Er erinnerte ſich der Thränen, mit welchen er damals dieſe Stufen überſchritten; noch ſah er im Geiſte die Todtengräber, wie ſie mit dem Sarge auf den Achſeln langſam vorwärts ſchritten. Damals war er mit verzweiflungsvollem Herzen dem Sarg gefolgt; heute hätte er es als Erleichterung empfunden, hinter einem zweiten herzugehen. Die Kirche war faſt leer. Einige alte Weiber ſchleiften mit ihren Holzſchuhen über die lockeren Steinplatten hin. Der Pfarrer trat an den Altar und murmelte den Introitus. Des Sacriſtans tonloſe Stimme antwortete. Louis beneidete dieſen beſcheidenen Gehülfen um ſeine Function. Er hätte gewünſcht, an der heiligen Handlung Theil zu nehmen, ſelbſt zu miniſtriren. Mit Eiferſucht betrachtete er den alten Prieſter, der ſo friedlich und ruhig den Kelch zurecht ſtellte und ſich anſchickte, die Hoſtie zu brechen. Seine Lippen lechzten nach dem heiligen Brode; er fühlte das Verlangen, Gott in ſich aufzunehmen. Hinter einem Pfeiler auf beide Kniee niederſinkend, erleichterte Louis ſein Herz, indem er lange betete; es fielen ihm die Gebete wieder ein, die ſeine Mutter ihn gelehrt hatte; er mußte ſich zuweilen auf die Worte erſt beſinnen. Dann zerſtreuten ihn düſtere Vorſtellungen. So oft ein ſchwacher Sonnenſtrahl beim Oeffnen der Thüre in das Kirchenſchiff einfiel, wendete

er ſich erſchrocken um, ob nicht eine Bahre hereingetragen und der Todtengeſang angeſtimmt würde. Er hätte ſeinen Vater mit magnetiſcher Seelenkraft herbeiziehen mögen, daß er reuig und betend neben ihm auf dieſen feuchten Steinen niederkniete. Nach beendeter Meſſe trat der Prieſter in die Sacriſtei. Louis war verſucht, ihm nachzueilen mit der Bitte, ſeine Beichte zu hören; ein Scrupel jedoch hielt ihn zurück. Sollte er einem Andern — ſelbſt unter der Gewähr unverbrüchlicher Verſchwiegenheit — das entſetzliche Geheimniß anvertrauen, das ihm nicht angehörte? Nein, er mußte dieſe Qual allein tragen; jeder Verſuch, ſeine Pein zu erleichtern, war Verrath an ſeinem Vater. Louis neigte, wie wir bereits erwähnt, zu myſtiſcher Schwärmerei. Derſelbe innere Trieb, der ihn in die Kirche gezogen hatte, ſteigerte ſeine Stimmung zu immer größerer Erhebung. Faſt eine Stunde lang verharrte er ſo in Leid und Andacht verſunken, Gott das Sühnopfer ſeiner heißen Thränen darbringend und trotz aller Leiden mehr und mehr innerlich gehoben und geſtärkt. Dieſe Kirche, kahl und kalt wie ein Grab, vermehrte nur noch die Glut ſeiner Seele, und er ſchwang ſich über die geborſtenen Wölbungen hinaus zu jenem Himmel der Gläubigen, wo Engelſchaaren ihn empfingen, ermuthigten und belohnten.

Dieſer zwanzigjährige Gerechte wandelte ſeinen Kreuzesweg und genoß von der Höhe ſeines Calvarienberges die herben Freuden des Opfers. Indem er zu

Gott flehte, ihn auf seinem schweren Gang zu erleuchten und zu stützen, gelobte er sich der Kirche, falls ihm der Sieg über seinen Vater gelingen sollte; er wollte dann im Priestergewand den Freuden der Welt absterben. Ein rührend kindliches Gelübde, wenn es auch nicht ganz aufrichtig war, und eigentlich den Herrn, dem es Bedingungen vorschrieb, hätte beleidigen können.

Als Louis aus der Kirche trat, lag das Dorf von den letzten Strahlen der milden Abendsonne vergoldet da; herbstlicher Duft stieg von den gemähten Wiesen, den gelb gewordenen Bäumen kräftig empor. Die Häuser glühten im Abendschein, und aus den Ställen erscholl das Gebrülle der Rinder, das Louis wie ein wohllautender Gesang vorkam. Die lächelnde Heiterkeit der Natur schien ihm eine Antwort Gottes. Die Todesträume und düstern Bilder flatterten aufgescheucht davon, den Vogelschaaren nach, die den blauen Luftraum kreuzten.

Nein, ein solches Verbrechen kann nicht gelingen, wenn Gott unendlich gut und groß ist! flüsterte Louis; und er ging hinab, wenn auch nicht getröstet, doch beruhigt und gestärkt. Sein Sinnen richtete sich nun auf Frau von Fouchy. Jetzt athmet sie wohl in ihrem schönen Park den Duft des Lebens und der Gesundheit ein; vielleicht steht sie über die Terrasse geneigt und pflückt die letzten, zu ihr aufrankenden Blumen. Arme Frau! Wie allein und verlassen sie ist! Ach, wenn doch wenigstens Jemand sie liebte! Wenn er, der Sohn des unglückseligen Arztes, das Recht hätte, die theure Kranke

immer zu umgeben, ſie offen zu beſchützen! Aber würde ſie denn ſein reines, uneigennütziges Mitgefühl verſtehen, würde er Etwas damit ausrichten können?

Bei dieſem Punkt angelangt, gerieth Louis' Einbildung etwas auf Abwege, und als er zu ſeinem Vater heimkehrte, hatte die heftige Aufregung des Morgens einer eigenthümlichen Heiterkeit Platz gemacht. Der alte Cöret, der auf ein Geſpräch voll ſtürmiſcher Bitten gefaßt war, ſtieg gerüſtet und gepanzert aus dem Wagen; diesmal gedachte er ſein Spiel beſſer zu verdecken. Aber als er ſeinen Sohn ſo viel ruhiger wiederfand, rief er, wenn gleich nicht ganz frei von Verdacht, ihm zu:

Nun, iſt dein großer Zorn jetzt verraucht?

Ich habe über die Sache nachgedacht.

Darf man das Reſultat deiner ernſten Ueberlegung wiſſen?

Louis erröthete wie Jemand, der im Begriff iſt zu lügen.

Sie haben mir oft geſagt, lieber Vater, der Gedanke an mein Glück ſei ſtets Ihr liebſter Traum geweſen.

Ja, gewiß; das habe ich geſagt und wiederhole es: ich liebe dich raſend, mein Junge, weißt du das?

Ich weiß es; deßhalb will ich Ihnen auch von meinem Glücke ſprechen.... Als ich Sie ſo dringend um die Erlaubniß bat, Frau von Fouchy behandeln zu dürfen, ſo geſchah es, weil...

Louis zögerte.

Nun, ſprich weiter, du Haſenfuß, rief mit poſſierlichem Ton Vater Céret, den Blick feſt auf die Augen ſeines Sohnes gerichtet.

Weil ich ſie liebe und von ihr geliebt ſein möchte, ſagte Louis einfach mit feſter Stimme, indem er gewaltſam das heftige Pochen ſeines Herzens niederkämpfte.

Ei, was willſt du mir da aufbinden? verſetzte der Doctor ſpottend und ſeinen Sohn ſcharf muſternd.

Ich vertraue Ihnen ein Geheimniß an, das ich geſtern ſelbſt noch nicht kannte, das mir aber heute durch meine große Angſt zum Bewußtſein gekommen iſt.

Warum nicht gar! Du willſt mich zum Beſten haben!

Vater Céret argwöhnte eine Kriegsliſt; Louis' Argument war geſchickt gewählt.

Nicht wahr, ergriff dieſer lebhaft wieder das Wort, Sie würden mich Frau von Fouchy behandeln laſſen, wenn Sie die Hoffnung hätten, ſie Tochter zu nennen?

Du willſt ſie heirathen? rief Vater Céret und wich einen Schritt zurück.

Halten Sie für möglich, daß ich ſie verführen wollte?

Hm, dann wäre es mir allerdings ſo lieber, brummte der Alte, dem es zu dämmern begann. Doch nein, du willſt mir nur eine Falle ſtellen. Sieh dich nach einem Andern dafür um!

Wie? Sie glauben nicht, daß ich dieſe anbetungs-

würdige Frau lieben könnte, die obendrein ſo ſanft, ſo klug und ſo unglücklich iſt?

Du, verliebt? Ach, geh doch!

Ich verſichere Sie feierlich, rief Louis und faltete die Hände. Der arme Junge fürchtete wahrſcheinlich, nicht genug zu lügen, obgleich er doch mit großer Naturwahrheit den Begeiſterten ſpielte.

Und wenn du Frau von Fouchy liebteſt, was ginge mich das an? Zu einer Heirath gehören Zwei.

Aber wenn ich Ihnen ſage, daß ich ſie liebe, ſo weiß ich eben, daß auch ſie mich lieben wird.

Hat ſie dir's geſagt?

Nein, aber ihr armes, trauriges, einſames Herz fühlt das Bedürfniß, verſtanden und beſchützt zu werden. Ja, gewiß, ſie wird mich lieben, ſeien Sie deſſen verſichert.

Teufel! Teufel! Das wundert mich! Und der finſtere Mann rieb ſich die Hände. Wenn das nicht wahr iſt, überlegte er, ſo könnte es doch mit etwas Geſchicklichkeit wahr gemacht werden; und dieſe Ausſicht, durch welche Solignac als Mitſchuldiger überflüſſig würde, erleichterte ihm das Spiel und verbürgte ein günſtiges Reſultat.

Louis glaubte, der Vater zögere noch.

Oh, mein Vater, fuhr er lebhaft fort, indem er all ſeinen Muth zuſammen nahm, um die Komödie glücklich zu Ende zu ſpielen, wenn Sie mir Ihre Hülfe leihen

wollen, ſo heirathe ich die Gräfin, und Ihre Wünſche ſind erfüllt.

Die heutige Jugend kennt keine Zweifel! Alſo gut, ich bin dabei. Mache, daß du geliebt wirſt, liefere mir Beweiſe dafür, und ich übergebe dir meine Patientin zur Behandlung.

Oh, Sie ſollen ſehen! Sie ſollen ſehen, mein Vater!

Ja, ja, ich werde ſehen; ich werde dich überwachen und dir im Nothfall beiſtehen. Nun komm, mein Junge, und laß uns Frieden ſchließen! Ich zerreiße meine Recepte! Weg mit den Fläſchchen! Es lebe die Geſundheit, der Frohſinn und die Liebe! Und vorwärts mit der Hochzeit!

Indem der Alte, der ſchon die Millionen klingen hörte, ſo ſprach, erhitzte er ſich immer mehr und wurde fürchterlich in ſeiner Freude. Er ſtreckte ſeinem Sohn die Hand hin, dieſer näherte die ſeine.

Topp! Schlag ein, mein Junge, das iſt nun abgemacht. Du haſt einen Monat Zeit. In dreißig Tagen, um dieſe Stunde, mache ich den Antrag für dich. Nimm dich zuſammen, daß ich keinen Korb bekomme, denn ich wäre untröſtlich über eine ſolche Schlappe und im Stande...

In einem Monat; ich bin es zufrieden, murmelte Louis, der um jeden Preis Zeit gewinnen wollte und von dieſem Aufſchub Alles hoffte.

Ich hole eine Flaſche Kometenwein, verſetzte der Doctor; die wollen wir dieſen Abend auf den glücklichen Erfolg leeren und auch auf deine Heimkehr, die wir noch

gar nicht gefeiert haben. Und leichtfüßig, wie ein junger Mann, lief der alte Doctor in den Keller, während der Sohn tief bewegt zurückblieb, erschüttert von einem Gespräch, dessen Folgen er mit ruhiger Ueberlegung gar nicht auszudenken wagte.

---

## VII.

## Die Liebe.

Wir wollen uns der Versuchung erwehren, die Nebenumstände dieser Geschichte ausführlich zu erzählen, und daher über die Einzelheiten der jetzt für Louis und Olympia anbrechenden glücklichen Tage kurz hinweggehen. Es wäre sonst leicht, die beiden unschuldigen jungen Leute zu belauschen, wie sie im Park umherschweifen oder im dämmernden Salon zusammensitzen. Er glaubt aus Humanität Liebe zu heucheln, und sie bildet sich ein, nur dem Gefühle der Dankbarkeit nachzugeben. Der Herbst naht seinem Ende; der Wald wird lichter, des Morgens liegt weißer Nebel auf der Landschaft; noch läßt man die Fenster offen, und noch sind nicht alle Blumen verwelkt; allein im Salon zündet man gern ein knisterndes, prasselndes Feuer an, welches hauptsächlich Aug und Ohren erfreut. Jeden Morgen kommt Louis, um die Gräfin zu begrüßen. Olympia, nunmehr der Aengstlichkeit entledigt, welche die zahlreichen Medicamente stets in ihr unterhalten hatten, befolgte gar kein ärztliches Regime mehr,

Timothy war mit seinem Antheil an dieser Geschäftsverbindung sehr zufrieden, denn er brachte ihr selten die Arznei, ohne eine halbe Krone einzustecken.

Zwei oder drei Monate lang ging das alles ganz befriedigend; eines Abends aber kam Timothy, der seinen Korb mit Phiolen zu Miß Judd hatte tragen wollen, in großer Bestürzung zurück, mit der Nachricht, er habe die Wohnung leer gefunden. Er hatte die Nachbarn gefragt, und aus ihren sehr widersprechenden Berichten schien hervorzugehen, daß die Gegenprophetin verwichenen Abend an der Spitze ihrer Proselyten herangezogen sey, Einlaß erzwungen, und einen verzweifelten Kampf angefangen, ferner, daß die Polizei, die man herzugerufen, beide Parteien auf die Wache geführt habe; endlich, daß die ganze Sache von der Obrigkeit untersucht worden sey, und Miß Judd nebst allen ihren Anhängern in's Zuchthaus gesprochen werden würde. Dieß war hinlänglich, um zwei Knaben, wie uns, zu erschrecken: noch viele Tage lang zitterten wir, wenn Leute in die Apotheke kamen, beständig in der Erwartung, vorgefordert und eingesteckt zu werden. Nach und nach jedoch verminderte sich unsere Furcht, aber von Miß Aramathea Judd habe ich seit dieser Zeit nicht das Geringste mehr vernommen.

Nach dieser Begebenheit legte ich mich anhaltend auf meinen Beruf, und machte, indem ich den Rath meiner jungen Freundin befolgte, die raschesten Fortschritte, sowohl in meinem Fache, als in den allgemeinen Wissenschaften; meine Gedanken aber weilten wie immer bei meiner Herkunft und ihrem Geheimniß. Mein ewiges Brüten wurde zuletzt so quälend, daß ich, um mich zu zerstreuen, zum Lesen meine Zuflucht nahm; ich abonnirte mich bei einer guten Leihbibliothek, und ließ mich selten ohne ein Buch in der Hand sehen.

Inzwischen war ich beinahe dritthalb Jahre bei Herrn Kophagus gewesen, als ein Ereigniß eintrat, welches ich mit all' der Würde, die es verdient, zu beschreiben versuchen muß.

Wir leben in einer Welt der Ehrsucht, der Rivalität, des

ſondern überläßt ſich furchtlos jeder Luſt und Laune. Sie fühlt ſich allmählich wie neugeboren und vertauſcht gerne die Verklärung des Todes mit den Reizen des Lebens.

Wie die Prinzeſſin im Märchen wartet ſie in ihrem Schloſſe Tag für Tag auf den treuen Freund, der ihr Luſt und Freiheit bringen ſoll. Es werden hundert Projecte zu Spaziergängen gemacht, man benützt den ſchwächſten Sonnenſtrahl, man läßt ſich nicht Eine Viertelſtunde Duft und Sonnenſchein entgehen. Lachend und plaudernd durchſchreitet man die Alleen und überläßt ſich ganz und gar dem Luſtgefühl, was hundertmal mehr werth iſt, als langes Schweigen und Nachſinnen. Giebt es noch eine äußere Welt? Man weiß es nicht. Und doch müſſen jenſeits des Schloſſes noch andere Geſchöpfe exiſtiren, da man mitunter kleine Ausflüge zu Zwecken der Wohlthätigkeit unternimmt. Allein man kümmert ſich kaum um dieſe Fremden; man lebt, träumt und hofft; bisweilen zittert man vor einem unbeſtimmten Vorgefühl, einem Verdacht oder einem noch nicht ausgeſprochenen Wort. Man wagt auch keinen Ausblick in die Zukunft; geſtern war ſie noch ſo traurig, daß es heute vermeſſen wäre, an dauerndes Glück zu glauben. Man freut ſich des Tages, genießt den Augenblick und giebt ſich beſeligt jenem harmloſen Egoismus hin, welcher Niemanden verletzt.

Das hinderte freilich nicht, daß Louis Córet im Grunde ſeines Herzens die furchtbarſten Aufregungen empfand. Nach dem Abſchluß des Waffenſtillſtandes

zwiſchen ihm und ſeinem Vater war er zitternd aufs Schloß zurückgekehrt, voll Entſetzen über die Lüge, mit welcher er Frau von Fouchy's Geſundheit für einen Monat erkauft hatte. Rechtſchaffen und ehrlich wie er war, hatte er keiner Regung von Eitelkeit oder Ehrgeiz nachgegeben, als er dieſe Ausflucht erfand. Er war ſich bewußt, daß man Zeit gewinnen müſſe, und er hatte einen Monat gewonnen. Das war viel. Es war Nichts, falls die Gräfin nicht hinreichende Kräfte gewann, um einem indirecten Rath zur Flucht oder zu einer Reiſe folgen zu können. Es war Alles, wenn Olympia, der Geſundheit völlig wiedergegeben, dem Doctor trotzen, oder noch beſſer, ihn verabſchieden konnte. Aber welch ein Unternehmen! Wenn es nach Ablauf dieſes verhängnißvollen Monats Louis nicht gelungen war, Olympia zu entfernen, wenn ſie darauf beſtand, zu bleiben und ſich vom alten Céret behandeln zu laſſen, konnte er ihr dann auch noch auf Schritt und Tritt folgen und immer gerüſtet ſein zu ihrer Rettung aus neuen, unbekannten Gefahren? Wie viele Nächte verbrachte der junge Arzt in Nachdenken und Gebet! Welch Entſetzen erfaßte ihn, wenn er die Tage zählte! Mit welcher Angſt pflegte und umgab er die theure Geneſende! Sein Vater ſchützte zahlreiche Patienten vor, welche ihn abhielten zu kommen. Er hielt treulich Wort; nur wollte er rechtzeitig interveniren, wann es galt, die neue erſehnte Entwicklung zu beſchleunigen.

Düſter und aufgeregt, wenn er allein war, wurde Louis plötzlich heiter in Olympia's Gegenwart. Unauf-

hörlich lächelte er ihr zu und beruhigte sie, indem er sich selbst beruhigte. Er vergaß, daß er eine Rolle spielte. Und indem er auf die unschuldigste Weise sprach und angehört wurde, fand er Gegenliebe. Von Zeit zu Zeit prüfte er sein Gewissen; allein da er die Wichtigkeit seiner Doctorsrolle überschätzte, war er himmelweit entfernt, seine eigne verführerische Macht zu ahnen, oder gar zu glauben, daß er selbst die Gräfin liebe. Seiner Ueberzeugung nach betrog er seinen Vater und handelte nur von reinem Mitgefühl bewegt, allein der Unselige belog nur sich selbst und ergriff die Hand der Gräfin, nicht um das Fieber zu beobachten, sondern um sie in der seinen zu fühlen und zu halten.

Was Olympia betrifft, so gab sie sich keinerlei Rechenschaft und fragte nach Nichts. Sie dankte Gott für den jungen schönen Vermittler; sie gedachte seiner beim Erwachen und wiederholte sich beim Einschlafen all die zärtlichen und ernsten Worte ihres jungen Beichtvaters. Sie war glücklich und verlangte nicht zu wissen, um welchen Preis. Freie Herrin ihrer Handlungen, brauchte sie weder üble Nachrede noch Verläumdung zu fürchten und ließ sich von Herzen gerne retten. Unter dem Hauch dieser reinen Liebe beruhigte sich ihr Herzschlag, und ihre Wangen wurden wieder frisch und voll. Ihre so lange gelähmten Kräfte gewannen neuen Schwung; sie wagte zu lachen und versuchte zu singen. Es war ein herrlicher Monat! Man bemerkte weder das Fallen der Blätter, noch die ungesunden Nebel. Die Sommerkleider

wurden nicht abgelegt, und die Herzen waren voll Duft; es herrschte ein ewiger Frühling wie auf Calypso's Insel. Wer könnte dieses Feenmärchen schildern, das viel zu wahr ist, um erzählt zu werden? Versetze dich, lieber Leser, in die Einsamkeit eines reizenden Schlosses, folge am Wiesenrand durch schattige Alleen den Schritten eines jungen, schönen Paares, das sich liebt ohne es zu wissen; fasse allen Wohllaut, alle Anmuth und Liebenswürdigkeit zusammen — und verlange nicht, daß wir auch nur Ein Wörtchen von jenen kindlich erhabenen Gesprächen der beiden Liebenden wiederholen oder die kleinste Skizze entwerfen von diesem lichtumflossenen Bilde!

Inzwischen hatte Vater Céret seine Zeit nicht verloren; er lachte und rieb sich die Hände, als wollte er die Haut zerreiben. Er lauerte auf den Tag und die Stunde, an welchen der Termin ablief, und ohne seinen ausweichenden Sohn je mit der kleinsten Frage zu behelligen, beobachtete er die Fortschritte einer Liebe, welche in der Einsamkeit ganz unmerklich bis zur Unheilbarkeit großgewachsen war. Wenn man ihm von seinem Sohne sprach, so seufzte er und schien die Faulheit des jungen Mannes zu beklagen, der die schönste Zeit seines Studienlebens in diesen fast kindischen Plaudereien vertändle. So streute er kleine Verläumdungen aus, welche sein scharfes Lächeln den Hörern einprägte, und das ganze Land, das heißt acht bis zehn sogenannte bürgerliche Familien des Cantons, sprach von dem Liebesverhältniß der Gräfin Fouchy mit dem jungen

Céret. Auf dieſe Art ſicherte der alte Doctor ſich zahlreiche Mitſchuldige.

Eines Tages gelangte ein Echo dieſes Geredes zu Solignac. Dieſem Herrn ward überdies die Zeit lang. Die Rebhühner wurden immer ſeltener, hingegen hatten ſeine Gläubiger in Paris ſeine Adreſſe erfahren und beläſtigten ihn; vergebens hatte er einige Mal beim Doctor vorgeſprochen, ohne ihn zu finden. Er paßte ihm auf den Straßen auf; allein der ſchlaue Alte ſchien ihn zu fliehen und ſchlug durch einen tückiſchen Zufall allemal gerade die Wege ein, auf welchen ſich der ungeduldige Erbe nicht befand. Eines Abends jedoch, als Herr Céret von ſeinen Fahrten heimkehrte, fand er den Jäger in ſeiner Küche am Feuer inſtallirt und ſeiner wartend; dies ſchien ihm nicht im Mindeſten unangenehm zu ſein. Mit einem Lächeln auf den Lippen erkundigte er ſich nach dem Anlaß dieſes Beſuches.

Ich bin leidend, ſehr leidend, Doctor, antwortete Solignac; ich fürchte, ich habe die Krankheit meiner armen Couſine.

Oh, warum nicht gar! Sie werden an keinem Herzleiden ſterben!

Wie können Sie das wiſſen? entgegnete Solignac grinſend, aber mit wilden Blicken.

Ich irre mich nie, verſetzte Vater Céret trocken.

Und doch haben Sie ſich einmal geirrt, als Sie mir ein Unglück vorherſagten, welches, Gott ſei Dank,

nicht eingetroffen iſt! Dabei erhob Solignac ſeine Augen voll Zerknirſchung zu dem Tragbalken der Küchendecke.

Ich habe Nichts vorausgeſagt; ich conſtatirte nur die Wahrſcheinlichkeit.

Und iſt dieſe Wahrſcheinlichkeit noch immer dieſelbe?

Immer.

Solignac wurde hochroth vor Zorn; ſeine Hände zitterten, als wenn die Verſuchung zu einer Ohrfeige ſie in Bewegung ſetzte; er biß ſich in den Schnurrbart, um eine Verwünſchung oder einen Vorwurf zu unterdrücken. Die Gegenwart der alten Haushälterin, welche vor dem Herd ab und zu ging, ſchüchterte ihn ein wenig ein.

Wollen wir nicht in Ihr Cabinet eintreten, lieber Doctor?

Recht gern, antwortete Vater Córet gleichmüthig. Als ſie ſich allein befanden, verſchränkte Solignac die Arme und ſagte, mit ſeinem Geſicht ganz nahe an das des Doctors herankommend:

Sie ſind ein niederträchtiger Schuft, verſtehen Sie?

Ich glaube, Sie haben nicht den gebührenden Reſpect vor meinen weißen Haaren, erwiderte mit vollkommener Heiterkeit und einem leichten Lächeln der alte Córet.

Das wäre auch der Mühe werth! Du haſt mich beſtohlen, hörſt du? Aber ich bringe dich dafür um!

Da müſſen Sie wohl Acht geben, nicht krank zu werden, denn ich würde dann Ihre Behandlung übernehmen. — Und der Doctor ſagte das, mit den Augen

blinzelnd, als wenn er die harmloſeſte kleine Bosheit geſagt hätte.

Was habe ich hören müſſen? verſetzte Solignac: daß dein Sohn ſich im Schloſſe eingeniſtet hat, daß er meine Couſine gar nicht verläßt; da ſoll's Spaziergänge, Serenaden, ein Girren ohne Ende geben! Das war nicht ausgemacht.

Was wollen Sie? warf der Doctor ein; ich werde alt und brauche eine Stütze. Louis verſteht ſoviel wie ich. Ich habe ihm die Geſundheit Ihrer lieben Verwandten anvertraut und garantire Ihnen, daß er ſie gut behandelt.

Er behandelt ſie nur zu gut. Das iſt eine Schändlichkeit ohne Gleichen! ſchrie Solignac mit der Entrüſtung eines ehrlichen Mannes. Dein Sohn ſoll alſo meine Couſine heirathen?

Nun, was wär's, wenn ich dieſen großen Ehrgeiz hätte? entgegnete ruhig der alte Doctor, der, froh, daß dieſe Scene ihm einen Vorwand bot, ein Ende zu machen, ſeinen Mitſchuldigen mit den Blicken durchbohrte.

Was? das wärſt du im Stande? ſtammelte Solignac, vor Wuth ſchäumend.

Warum nicht? Die kleine Wittwe hat Verſtand und Geſchmack. Wenn ſie findet, daß Louis mit ſeiner Redlichkeit und ſeinem Talent einen Edelmann ohne Geiſt und ohne Ehre aufwiegt, ſo ſehe ich nicht ein, was es für ein Unglück wäre, wenn ſie dieſem Einfall nachgäbe.

Aber das iſt ein Raub an mir!

So treten Sie als Mitbewerber auf!

Oh! Ich werde dieſes hölliſche Complot zu hintertreiben wiſſen, verſetzte Solignac, deſſen Wuth aus den blutunterlaufenen Augen leuchtete. Was dich betrifft, elender Giftmiſcher...

Bei dieſen Worten erhob er den Arm, um dem alten Géret, der mit keiner Muskel zuckte, ins Geſicht zu ſchlagen. Bevor jedoch ſeine Hand auf das Antlitz des Alten niederfiel, ward Solignac heftig bei der Fauſt gepackt und einige Schritte weit zurückgeſchleudert. Es war Louis, der zugehört hatte und nun bleich, aber in furchtbarem Zorn eintrat.

Sie beſchimpfen meinen Vater; hinaus! ſagte er mit bebender Stimme.

Solignac wollte lachen.

Ah! Zum Teufel! Die Komödie iſt vollſtändig!

Schweigen Sie! ſchweigen Sie! wiederholte Louis mit dem Fuße ſtampfend und ſeinen Kopf ſchüttelnd, als ob er von vorn herein die entſetzlichen Beſchuldigungen abwehren wollte, die er kommen ſah.

Und wenn ich nun nicht ſchweigen will, ehrfurchtsvoller Sohn?

Dann werde ich Sie tödten; denn das, was Sie wagen würden mir zu ſagen, dürfen Sie außerhalb dieſer vier Wände nicht wiederholen.

Dieſes Haus iſt eine Mördergrube, heulte Solignac, hier herrſcht eine wahre Mordwuth! Der junge Wolf fletſcht auch ſchon ſeine Zähne.

Ja, mein Herr, ich werde Sie tödten! rief Louis, der ihn nicht wollte reden laſſen.

Der arme Junge war von Sinnen, er verſchluckte ſeine Thränen und ballte die Fäuſte. Solignac war nicht feige in der gewöhnlichen Bedeutung des Wortes; aber was blieb ihm zu thun? Er dachte auf einen geſchickten Rückzug, öffnete die Thüre und ſtellte ſich auf die Schwelle:

Auf Wiederſehen, meine Herren; und gut Glück! ziſchte er durch die Zähne; ich gehe morgen aufs Schloß und erwarte Sie dort.

Nun, ſo können wir ja die Gräfin zur Schiedsrichterin wählen, entgegnete mit unbekümmerter Miene der alte Géret, den dieſe Scene gar nicht angegriffen hatte.

Sie! im Schloß! rief Louis, dem nun erſt der ſtürmiſche Aufruhr ſeiner Seele klar machte, mit welch glühender, ungeahnter Zärtlichkeit er Olympia liebe, — Sie, im Schloß!

Warum nicht? Gehen Sie doch auch hin! Ich werde wenigſtens mit leeren Händen hingehen.

Nun iſt's genug, mein Herr, verſetzte Louis, dem Erſticken nahe. Das Maß der Beſchimpfung iſt voll, und wenn Sie keine Memme ſind, ſo werden Sie mir Genugthuung geben!

Mit Pillen vielleicht? Danke! Das werde ich nicht!

Elender!... und Louis wollte auf ihn losſtürzen. Die dürre Hand ſeines Vaters hielt ihn am Arm zurück,

während Solignac mit ſolcher Gewalt die Thüre vor ihm zuſchlug, daß das ganze Haus zitterte. Louis' Kraft war zu Ende. Er bedeckte ſein Geſicht und ſchluchzte laut auf, um nicht zu erſticken. Der Arzt, mit dem Ellbogen auf den Kamin geſtützt, blieb eben ſo ungerührt wie bei dem phyſiſchen Schmerz eines Patienten; er ſah ihn an und erwartete das Ende der Kriſis.

O mein Vater! mein Vater! rief Louis, iſt es denn möglich, daß man Sie ſo behandeln darf?

Allerdings, mein Junge, Vieles iſt möglich; aber du biſt auch zu raſch. In was mengſt du dich? Dieſer Solignac iſt ein Narr; du haſt ihn gehindert, mich zu ſchlagen, nun wird er auf ein anderes Rachemittel ſinnen.... Man muß ſeine Feinde niemals in den Fall bringen, Ideen zu bekommen. Pah! An einem Fauſtſchlag ſtirbt man nicht! Ein ander Mal überlaſſe mir die Sorge um mein Anſehen.

Wie! Ich ſollte zuſehen, wie man Sie beſchimpft!... und Sie könnten eine ſolche Schmach ertragen! Sie! Sie, mein Vater!

Ein fahler Schein überflog des Doctors Augen. Ein Lächeln voll grauenhaft furchtbarer Ironie vervollſtändigte die Bedeutung dieſes Aufblitzens. Louis fürchtete ſich vor dieſer ſcheinbaren Feigheit. Sein Vater verbarg ihm das Geheimniß ſeiner Wiedervergeltung.

Was willſt du, mein Junge? nahm gutmüthig der alte Coret das Wort. Er war in ſeinem Recht, dieſer Solignac. Er iſt mir in die Falle gegangen. Nun hätte ich

Neides. Ein Volk eifert mit dem andern, und greift zu den Waffen, bis auf jeder Seite ein paar tausend Kehlen abgeschnitten sind, und die eine Partei merkt, daß sie den Kürzern gezogen hat. Ein Mann eifert mit dem andern: daher Verläumdung, Zweikampf, Tod. Das Weib eifert mit dem Weibe: daher Verlust des Rufes und der Stellung in der vornehmen, Verlust der Haare und Pantoffelgefechte in der niederen Gesellschaft. Was Wunder also, daß diese allgemeine Leidenschaft, ohne sich vor Assa foetida und Blausäure zu fürchten, auch in die Apothekerläden eindringt? Nur zwei Straßen, zwei sehr kurze Straßen von uns, mit einer einzigen Vorderseite versehen, stand die Apotheke des Mr. Ebenezer Pleggit. Dank sey dem Himmel, nur eine einzige Vorderseite hatte sie, und hierin wenigstens, da wir ein Eckhaus bewohnten, war der Vorzug auf unserer Seite. In andern Punkten waren die Vortheile gleichmäßiger abgewogen. Mr. Pleggit hatte zwei große bunte Flaschen mehr in den Fenstern als wir; wir aber hatten zwei Rosse, und er nur eines. Er überzog seine Flaschen mit rothem, wir unsere Phiolen mit äußerst schönem blauem Papier. Es ist nicht abzusprechen, — denn auch dem Feinde will ich Gerechtigkeit widerfahren lassen — daß nach Mr. Brookes' Abgang Mr. Pleggit zwei Gehülfen und Mr. Kophagus nur Einen hatte, aber dieser Eine war Mr. Japhet Newland! Außerdem war der eine von jenen einäugig, und der andere schielte fürchterlich, so daß, wenn wir's auf die Augen ankommen ließen, der Vortheil meines Erachtens völlig auf unserer Seite war, im Geschmackspunkt nun einmal ganz entschieden, denn wer wird nicht lieber auf seinen Kaminaufsatz eine einzige hübsche elegante Vase, als zwei beschädigte plumpe irdene Geschirre stellen? Es ist wahr, Mr. Pleggit prangte mit einem vergoldeten Mörser und Stößel über der Thüre, eine Verzierung, welche Mr. Kophagus bei der Einrichtung seiner Apotheke anzubringen unterlassen hatte; aber den Mörser entstellte ein großer Riß, dem Stößel fehlte sein Kolben, und nun sey es mir erlaubt die Sachverständigen zu

ihm gern diesen Abend eine kleine Befriedigung seines Rachegefühls gegönnt. Damit hätte er sich zufrieden gegeben. Du kommst immer zur unrechten Zeit.

O Mutter, Mutter! lispelte Louis, der Lehren kindlicher Ehrerbietung gedenkend, welche ihm die Mutter so oft in der Kindheit eingeprägt hatte.

Nun, wie steht denn deine Angelegenheit, verliebter Jüngling? Morgen geht unser Waffenstillstand zu Ende, und du hast gehört, daß Solignac uns auf dem Schlosse erwarten will. Soll ich den Heirathsantrag machen?

Dieser Mann hatte Recht, mein Vater; warum bin ich aufs Schloß gegangen! Warum hat Gott sie nicht von der Erde genommen, diese schöne, edle Frau! Vor einem Monat sagte ich Ihnen, daß ich sie liebe; damals habe ich gelogen. Jetzt erst liebe ich sie, und möchte leiden und sterben, um sie zu retten.

Nun also, Trompeten und Pauken herbei und den Notar geholt! Und die Gräfin?

Oh! Sie ist ein Engel an Güte, sie schauderte nicht vor mir zurück, als ich mich ihr zu Füßen warf, sie hieß mich nicht fortgehen, sie hat geweint, und gelächelt, und verziehen.... Oh, wenn sie wüßte!

Gerade das wird ihr Solignac sagen. Deßhalb muß man ihm zuvorkommen und vor ihm auf dem Schlosse sein.

Solignac!... aber sie würde mich hassen, würde glauben, ich sei mit in diesem abscheulichen Complot gewesen.

Kind! Sie wird nur dir glauben, da ſie nur dich liebt!

Sie liebt mich! O mein Gott! Das iſt entſetzlich!

Sprich keinen Unſinn, mein Sohn; laß uns ſchlafen gehen.

Louis, den ein tiefer Gedanke ſeit einigen Minuten lebhaft beſchäftigte, ſagte dem Vater gute Nacht, zündete die Kerze an und ſtieg mechaniſch die Treppe zu ſeinem Zimmer hinauf; man hätte ihn für einen Nachtwandler halten können. Seine Augen ſtarrten, ohne zu ſehen, vor ſich hin, und der gemeſſene Schritt ſtach ſeltſam gegen die heftige Gemüthsbewegung ab, welche die eben geſchilderte Scene in ihm hervorrufen mußte.

Vater Góret legte ſich indeſſen trällernd nieder, trank ſeinen Thee und erwartete den Schlaf. Er hörte Louis in ſeinem Zimmer auf- und abgehen.

Armer Junge! ſagte er vor ſich hin, worüber mag er grübeln? Schlafe in Frieden, mein Kind, du ſollſt reich und glücklich werden!

Louis überlegte in der That. Es war eine feierliche Stunde. Er mußte die Gräfin zugleich vor Solignac's Project und vor den Abſichten ſeines Vaters retten, und zwar, ohne den Handel zu verwirklichen, welchen er nur der väterlichen Habgier als Lockſpeiſe hingeworfen hatte. Die Ueberlegung war lang und ſchmerzlich; als er ſie beendet hatte, erhob er ſich mit völligem Frieden im Herzen, nur ſeine Augen leuchteten. Er horchte, ob Alles ſtill im Hauſe ſei, ob ſein Vater ſchliefe, dann

verließ er das Zimmer, ſchlich leiſe die Treppe hinab und ſprang aus einem Parterrezimmer in den Hof. Hier wandte er ſich dem Stall zu, führte die alte Stute heraus, und nachdem er das Gitter, das in den Angeln ein wenig knarrte, langſam geöffnet hatte, ritt er im Galopp davon und ſchlug die groſte Straße nach der nächſten Stadt ein.

---

## VIII.

## Der Tod.

Der Doctor begann ſein Tagewerk regelmäßig mit einem Beſuch bei ſeiner alten Stute. Das war die einzige Patientin, welche er mit Vergnügen behandelte, und Gott weiß, ob er ſie jemals krank werden ließ. Er trat daher, wie gewöhnlich, am Morgen nach jenem ſtürmiſchen Tage in den Stall; aber der Halfter hing an der Krippe, Zaum und Sattel waren verſchwunden.

Oho! Was ſoll das bedeuten? brummte der unerſchütterliche Philoſoph, der nicht an Diebe glaubte. Er ſah ſich um und gewahrte das halbgeöffnete Fenſter. Louis iſt zeitig ausgeritten; wo kann er ſein? Im Schloſſe? Ueber Land? Das iſt ein ſonderbarer Spazierritt.

Und zum erſten Mal ſeit dem Beginn dieſes Drama's fühlte ſich der eiſerne Mann bewegt. Er war für Gewiſſensbiſſe zu verhärtet, um ſich zu ſagen, daß die Hand Gottes Louis allmählich in das finſtere Räderwerk dieſer

Begebenheit hineingezogen habe, und daß die allzulang verhöhnte ewige Gerechtigkeit nunmehr das Glück, vielleicht das Leben ſeines Kindes als Löſegeld einfordere. Nein, ſolche Sentimentalitäten kamen an dieſen praktiſchen Stoiker nicht heran. Er fürchtete, Louis könne abermals etwas an ſeinen Plänen verrückt haben; ganz unbeſtimmt dachte er auch an die Möglichkeit eines Selbſtmordes. So vergingen zwei Stunden der Ungeduld. Louis kam nicht zurück. Wo ſollte man ihn ſuchen? Bei wem ihn erfragen? Endlich hielt Vater Céret es nicht mehr aus; er nahm ſeinen Stock, um zu Frau von Fouchy zu gehen, da hörte er, zuſammenfahrend, ein wohlbekanntes Wiehern. Seine Stute kam in ſtarkem Trabe heran.

Da biſt du ja, Herumſtreicher! Nachtwandler! rief er dem in den Hof einreitenden Louis von der Hausthürſchwelle entgegen. Aber mehr konnte er nicht ſagen, ſo befremdend erſchien ihm das Ausſehen ſeines Sohnes. Bleich, doch mit ſtolzem, ſicherem Blick, mit triefendem Haar und feſtgeſchloſſener Lippe ſah Louis zugleich entgeiſtert und doch befriedigt aus. Es war, als hätte der Schrecken ſeinen Ritt beſchleunigt, und doch ſchien er eine gute Kunde zu bringen. Sein Vater, der ihm ſchweigend abſteigen half, bemerkte, daß die Stute mit Schweiß bedeckt war; zum erſten Mal trieb er das arme Thier in den Stall, ohne daran zu denken, ihm Haſer vorzuwerfen.

Vater und Sohn traten ins Haus.

Willſt du mir wohl ſagen, was das bedeutet? fragte der alte Céret. Woher kommſt du?

Mein Vater, antwortete Louis weich, indem er aber noch bläſſer wurde, ich bringe Ihnen Ruh und Ehre wieder.

Wo haſt du ſie aufgeleſen?

Ein Mann hat Sie beſchimpft; ich habe ihn gefordert, mich mit ihm geſchlagen und ihn getödtet. Und Louis ſah ſeinem Vater ſtolz in die Augen.

Dummkopf! rief dieſer aus, du machſt nichts als Ungeſchicklichkeiten; du kommſt immer zu früh.

Wäre er am Leben geblieben, ſo hätte ich mich tödten müſſen, ſagte Louis mit großem Ernſt.

Oh, die Kinder! Die Kinder! murmelte der Alte.

Wir müſſen zu vergeſſen ſuchen, mein Vater; Sie Ihre hochfahrenden [illegible]ſtern Träume; ich die Viſion von Glück und Liebe, deren ich nicht würdig war.

So haſt du uns alſo zu Grunde gerichtet!

Klagen Sie nicht darum, ich habe Sie gerettet! Und wenn Sie für ſich ſelbſt keine Freude empfinden, ſo freuen Sie ſich für mich, den Ihre unglückſelige Liebe dem Tode ſo nahe gebracht hatte!

Aber wie konnte Solignac ſo dumm ſein, ſich zu ſchlagen?

Heute Nacht eilte ich zur Stadt und holte von dort zwei Freunde, zwei Studiengenoſſen. Dieſen habe ich, ohne Sie zu verrathen, den erlittenen Schimpf erzählt und ihnen geſagt, was für eine Genugthuung ich wünſche, und heute Morgen pochten wir mit Tagesanbruch an Herrn von Solignac's Thüre. Er wollte

wieder anfangen mit ſeinen Schmähungen; ich befahl ihm zu ſchweigen. Da kannte ſeine Wuth keine Grenzen mehr, er entriß uns einen der mitgebrachten Degen, und eine Viertelſtunde ſpäter haben zwei Dorfbewohner, die dem Vicomte als Zeugen gedient, ihn bluttriefend fortgetragen. Mein Degen war wie ein rächender Blitzſtrahl. Ich weiß nicht, wie es geſchah, aber ich habe ihn ins Herz getroffen.

Nun, wahrhaftig! rief Vater Géret vergnügt aus, er hatte Recht geſtern Abend. Er ſollte am Herzen ſterben. Alles wohl erwogen, iſt es beſſer ſo, wie es gekommen iſt. Dieſer Solignac war ſehr unbequem. Du weißt dich deiner Nebenbuhler nicht übel zu entledigen!

Um Gotteswillen, ſcherzen Sie nicht! erwiderte Louis, auf einen Stuhl hinſinkend, ich werde noch lange dieſes bleiche Geſicht mit den bläulichen Lippen voll blutigen Schaumes vor mir ſehen.

Fürchteſt du dich gar vor Geſpenſtern? Das fehlte gerade noch, um dich vollends als einen verunglückten Mediciner hinzuſtellen.

Ich glaube an Gott, mein Vater, das genügt mir. Iſt es Ihnen recht, ſo verlaſſen wir dieſe Gegend, und Sie kommen nach Paris. Dort werde ich vielleicht in angeſtrengter Arbeit das Vorgefallene vergeſſen können. Aber in jedem Fall werde ich mir auf ehrenhafte Weiſe eine Stellung erringen, wie ſie Ihrem Ehrgeiz für mich entſprechen kann.

Und die Gräfin?

Oh! Reden Sie mir nicht von ihr!... Sie wird mich anklagen. Das iſt eben das Opfer, das ich Gott darbringe. Ich wäre ſeiner Güte nicht werth geweſen, wenn ich nicht mein gebrochenes Herz in völliger Entſagung zu ſeinen Füßen gelegt hätte.

Du liebſt ſie alſo nicht, die reizende kleine Frau? warf der alte Céret ſüßlich hin, da er hoffte, dieſe letzte Saite nicht umſonſt zu berühren.

Ob ich ſie liebe! und Louis ergriff die beiden Hände ſeines Vaters, um ſich beſſer ins Geſicht ſehen zu laſſen; ſehen Sie denn Nichts? Iſt Ihnen denn das menſchliche Antlitz nichts als ein Bündel Muskeln ohne Empfindung? Ob ich ſie liebe! Sprechen meine Thränen und mein Ritt von heute Nacht und das Duell nicht laut genug? Eben weil ich ſie liebe, möchte ich ihre Liebe nicht noch ſteigern. Ich wollte Sie täuſchen; ich kannte mein eigenes Herz nicht und glaubte Anfangs, Liebe zu heucheln, um Zeit zu gewinnen zu ihrer Rettung. Der Himmel hat mich geſtraft, oder vielmehr nein, er hat mich geſegnet. Zum Lohn für dieſe aufopfernde Lüge hat er mir die wahre unſterbliche Liebe geſandt; ich genieße nicht nur die Wonne, die ſelige Qual einer ächten Leidenſchaft zu fühlen, ich bin auch geliebt worden! Und dies muß mir genügen. Ich werde ihrer würdig ſein, indem ich ihr die Schmach erſpare, mich ihren Gatten, Sie ihren Vater zu nennen!

Alſo bin ich es, der dir im Wege ſteht! Nun gut, ich werde dir aus dem Wege gehen.

Sie haben mich nicht verſtanden. Ich habe eine andere Pflicht zu erfüllen. Ihr Glück, erlauben Sie mir hinzuzufügen, Ihre Reue — das iſt fortan meine Aufgabe; und ich werde mich ihr ohne Hintergedanken widmen.

Du biſt zu gütig; meine Reue iſt meine Sache; und ein anderes Glück, als das deine, habe ich nicht.

So erhalten Sie es ſich, Vater, indem Sie nie mehr von einer Heirath ſprechen, die unmöglich iſt. Ich bin feſt entſchloſſen abzureiſen.

Iſt das dein letztes Wort?

Mein letztes.

So gehe, Eigenſinniger! Aber wenn die Gräfin ſtirbt?

Die Gräfin iſt jetzt gerettet. Wenn mein Fortgehen ihr Kummer verurſacht, ſo wird ſelbſt dieſer Schmerz zu einem erregenden Element in ihrem Leben werden. Die Leiden ohne Grund haben ſie krank gemacht, die Wirklichkeit kann ihr nur zu Statten kommen.

Alle Wetter! Ein herrlicher Schluß! Was für ein pedantiſcher Liebhaber du biſt!

Lieber Vater, ich muß in die Stadt, um mich dem Gerichte zu ſtellen. Der Lärm von meinem Duell wird bald dahin gelangt ſein; erlauben Sie mir Ihren Wagen zu nehmen, um hinzufahren; aber vorher habe ich noch einige Briefe zu ſchreiben.

Und Louis, den der Schmerz, die Schande, und was ihm an Illuſionen und Wünſchen noch übrig geblieben,

tief niederdrückten, eilte in ſein Zimmer und ſchloß ſich dort ein. Als Vater Céret allein war, dachte er einige Minuten nach, nahm dann ſeinen Hut, bürſtete ihn ſorgfältig, wählte tadelloſe Handſchuhe und begab ſich auf den Weg zum Schloß. Ein kühner Gedanke war ihm durch den Kopf gefahren. Es handelte ſich darum, ſein Genie zu bethätigen und durch einen gewagten Zug die Löſung herbeizuführen, der Prüderie ſeines Sohnes zum Trotz. Eine Viertelſtunde nachher zog er triumphirend die Glocke am Gitter.

Olympia war ſehr verändert. Das war nicht mehr jene luſtige Traumgeſtalt, die wir zu ſchildern verſucht haben, das glänzende Blond der Haare bildete gleichſam einen Goldgrund für das regelmäßige Oval des Geſichtes. Die Augen hatten ihren vollen Glanz wiedergewonnen, und um die halbgeöffneten Lippen ſchwebte ein reizendes Lächeln. Geſundheit und Jugend ſtrahlten jetzt vereint mit dem Glanz des Liebesglückes aus ihrem Weſen; Alles in ihr athmete Freude, Erwartung, Poeſie; es war von dem Druck der langen Krankheit Nichts zurückgeblieben, als eine wunderbare Zartheit der Empfindung und eine faſt wollüſtige Weichheit, die in Wahrheit einer keuſchen Wehmuth und poetiſchen Andacht entſprang. Mit überſtrömender Herzlichkeit empfing ſie den Doctor; allein dieſer hatte beim Eintreten ſein Geſicht in väterlich kummervolle Falten gelegt, worüber die Gräfin ſtutzte.

Was iſt Ihnen? ſagte ſie, des Alten Beklommenheit bemerkend.

Ach, gnädige Frau, heute bin ich herzkrank und ſuche Rath und Heilung bei Ihnen!

Sprechen Sie, was giebt es? entgegnete Olympia lebhaft, den Doctor zu einem Seſſel drängend.

Er ließ ſich wie vernichtet hineinfallen und ſchüttelte den Kopf.

Was es giebt? Daß der Tag, an dem mein Kind dieſes Haus wieder betrat, ein ſehr verhängnißvoller war, und dennoch hatte Gott ſeine Abſichten, als er ihn hieher ſandte!

Frau von Fouchy war betroffen, den Namen Gottes zum erſten Male von des Doctors Lippen zu vernehmen, und doch ſtimmte der Gedanke zu ihren eigenen Träumereien.

Hören Sie mich, gnädige Frau, fuhr der alte Coret fort. Wir glauben uns in dieſem Dorfe weit von der Welt und ihrer Verläumdung; wir handeln unſchuldig nach unſerm beſten Wiſſen, und währenddem lauern uns doch die Leute auf, beobachten uns, und es ſcheint, daß über Louis' häufige Beſuche im Schloß viel geredet wird.

Was liegt daran? ſagte Olympia erröthend, ſteht mir nicht die freie Wahl meiner Freunde zu?

Es ſcheint nicht, daß dies die Meinung eines Ihrer Verwandten, des Herrn von Solignac war.

Mit welchem Recht wagt es Herr von Solignac...

Er wird es nicht mehr wagen, Madame.

Was wollen Sie damit ſagen?

Louis, deſſen ritterlichen Eifer ich nie im Stande ſein werde zu dämpfen, wollte dieſem unglücklichen Sitten-

fragen: was iſt ein Stößel ohne Kolben? Im Ganzen, denke ich, hatten wir mit dem Vortheil der beiden Vorderſeiten, worin wir uns mit Janus vergleichen konnten, die Oberhand; aber ich will die Entſcheidung jedem Unparteiiſchen überlaſſen.

Alles, was ich ſagen kann, iſt, daß die Fehden der feindſeligen Häuſer höchſt bitter waren, eingefleiſcht der Haß, und unermeßlich die gegenſeitige Verachtung. Wenn Mr. Ebenezer Pleggit mit Mr. Phineas Kophagus in der Straße zuſammentraf, ſo begann jener augenblicklich auszuſpucken, als hätte er eine ſeiner eigenen ſchnöden verfälſchten Arzneien im Halſe; zur Erwiederung erhob Mr. Kophagus ſeinerſeits augenblicklich ſein Rohr von der Naſe bis hoch über die Stirne, ſo drohend, daß der andere volles Recht gehabt hätte, ihn Urphede ſchwören zu laſſen, und murmelte: „Scheußlicher Windbeutel — verſteht nichts — mmh — Patienten ſterben und ſo.“

Man kann ſich leicht denken, daß dieſer feindſelige Geiſt auch die unteren Sphären der beiden Häuſer beherrſchte; die Gehülfen und ich lebten in tödtlicher Fehde; eine noch tödtlichere aber fand zwiſchen den Knaben ſtatt, welche die Arzneien austrugen, und — da ihre Körbe gewiſſermaßen als die Feldzeichen der ſtreitenden Parteien angeſehen werden konnten — den gefährlichen und ehrenvollen Poſten der Standartenträger bekleideten.

Timothy, obgleich der gutherzigſte Burſche von der Welt', war doch ein ſo guter Haſſer, als ſich Johnſon nur einen hätte wünſchen mögen; wenn ſein Korb zuweilen nicht ganz ſo voll war wie gewöhnlich, ſo füllte er ihn lieber unten mit leeren Flaſchen auf, nur damit der Credit des Hauſes nicht leiden, und der Ausfall nicht ein ſpöttiſches Lächeln auf dem Munde ſeines rothhaarigen Gegenfüßlers, falls ſie zufällig auf ihrer Runde zuſammenträfen, hervorrufen möchte. Indeß war es noch zu keinem Ausbruch weder bei den Prinzipalen noch bei den Untergebenen der feindlichen Parteien gekommen; aber es ſtand in den Sternen geſchrieben, daß dieſe Ruhe nicht länger anhalten ſollte.

richter den Mund ſtopfen. Das war nicht leicht. Herr von Solignac war ein Duellant, mein armer Sohn verſteht nur die Lanzette zu führen.

Sie ängſtigen mich! rief Olympia erbleichend aus.

Beruhigen Sie ſich. Louis hatte in dieſer erſten Operation eine glückliche Hand; Herr von Solignac iſt todt.

Und er? Iſt er verwundet? fragte Frau von Fouchy, deren Herz ſich dem durchdringenden Blicke des Alten mehr und mehr enthüllte.

Er iſt unverſehrt; aber moraliſch fühlt er ſich nur um ſo unwohler. Er will ſich ſogar dem Gericht ausliefern!

Mein Gott! Kann man ihn denn richten? Ihn verurtheilen? Wir müſſen ihn verbergen, Doctor. Er muß fort, weit, weit von hier!

Ja wohl! Fliehen! Uns verlaſſen, uns nie wiederſehen! Das wünſcht er allerdings ſelbſt am dringendſten, der Undankbare!

Wie? ſtotterte Olympia, ich verſtehe Sie nicht.

Es iſt doch ſehr einfach. Louis iſt ein Ehrenmann. Er hat Herrn von Solignac gezüchtigt; aber nun will er ſich ſelbſt ebenfalls züchtigen. Als er herkam, Sie zu retten, eine Krankheit zu bekämpfen, in welcher ich mich — ehrlich geſtanden — ein wenig verwickelt hatte, dachte er nicht entfernt daran, daß man ihm eines Tages aus ſeiner Aufopferung ein Verbrechen machen würde. Aber, zum Kukuk, warum haben die Patientinnen auch ſolche

Augen? Louis entfernt ſich nun, um ſie nie mehr zu ſehen, dieſe ſchlimmen Augen, in die er zu ſeinem Unglück allzu tief geblickt hat!

Olympia ſenkte raſch die Wimpern. Eine Minute lang herrſchte Stille. Der alte Cöret, der ſich ganz in den Ton eines ſentimentalen Schauſpielvaters hineingeredet hatte, beobachtete mit blinzelnden Augen die Wirkung dieſes kleinen Manoeuvres.

Aber wird er nicht wenigſtens kommen, mir Lebewohl zu ſagen? entgegnete mit Anſtrengung und zögernd Frau von Fouchy.

Vater Cöret verzog das Geſicht. Er fand, daß die Gräfin ſich gar zu leicht in die Abreiſe ſeines Sohnes ergab.

Jetzt gilt es den Hauptſtreich, ſagte er zu ſich; zünden wir die Lunte an und laſſen dieſes Herz in die Luft ſpringen.

Ich glaube nicht, gnädige Frau, fuhr er mit lauter Stimme fort, daß Louis jemals wieder den Fuß in dieſes Haus ſetzt. Zwiſchen ihm und Herrn von Solignac ſind entſetzliche Worte gewechſelt worden. Das Echo hat ſie aufgefangen und brauchte ſie nur hier zu wiederholen, um mein armes, ſo reines und aufopferndes Kind mit Tod und Schande zu treffen.

Was für Worte? Erklären Sie ſich.

Das iſt ſehr ſchwer, gnädige Frau; o ich zögere nicht meinetwegen. Auf dem Punkt, einen ſo guten, edlen, hochherzigen Sohn für immer herzugeben, einen

Helden, der ſeltner Weiſe zugleich ein Gelehrter iſt, — kann ich nichts weiter thun, als mein Haupt allen Demüthigungen beugen. Aber Louis würde mir dieſe Mittheilung nie verzeihen, die ſeine Beſcheidenheit verletzen muß, indem ſie ihn in ſeiner ganzen Hoheit zeigt.

Doctor, ich beſchwöre Sie, ſagen Sie mir Alles, was vorgefallen iſt; Sie quälen mich entſetzlich mit Ihrer Zurückhaltung. Ich wäre undankbar gegen Sie, gegen... Ihre Familie, wenn ich nicht mein Theil an Ihrem Kummer forderte.

Es iſt wahr, Sie verdanken ihm das Leben, ſagte Vater Cöret mit gut geſpielter Unbefangenheit.

Ja, ich verdanke ihm die glücklichſten Tage, die ſüßeſten, die Gott mir je beſchert hat, entgegnete Olympia mit aufleuchtender Begeiſterung. Um dieſer Schuld willen, die ich nie zu tilgen im Stande ſein werde, beſchwöre ich Sie, mir Alles zu ſagen!

Die Lunte brennt, dachte der Doctor, nun vorwärts mit dem Pulverfaß. Er nahm eine demüthige und zerknirſchte Haltung an und ſagte:

Es ſcheint, daß Herr von Solignac ſich nicht damit begnügte, Louis die Vertraulichkeit mit Ihnen, Frau Gräfin, vorzuwerfen. Wir ſind arm und Sie ſind reich, ſehr reich. Man weiß, daß ich geizig bin; man dachte, Louis könnte es auch ſein und in ſeinem wahrſcheinlich ſehr wohl berechneten Eifer nichts Geringeres beabſichtigen, als...

Wie! vor dieſer Infamie iſt Herr Louis zurück-

gewichen? Und wenn ich ſchließlich ſelbſt wünſche, meines Vermögens halber geliebt zu werden, wer hat das Recht, ſich darüber aufzuhalten? Und auf Olympia's Lippen ſpielte ein eigenſinniges Lächeln voll Jugendübermuth.

Louis denkt nicht ſo, Frau Gräfin. Seine Redlichkeit ſträubt ſich gegen den bloßen Schatten eines Verdachtes; überdies hat der arme Junge eine Wunde, die noch mehr blutet. Dieſer Herr von Solignac — er war zu Allem fähig — wagte ſogar zu behaupten, ich hätte früher verſprochen, Sie in ſeinem und meinem Intereſſe zu behandeln....

Das verſtehe ich nicht, warf Olympia ein, den Blick unverwandt auf den alten Arzt geheftet.

Es iſt ſehr einfach, entgegnete ruhig der Doctor; das Intereſſe Herrn von Solignac's und Ihre Geneſung ſtanden ſich ſchroff entgegen; er hätte Sie beerbt und konnte ſich dann gegen den Arzt großmüthig bezeigen...

Welche Abſcheulichkeit! rief Frau von Fouchy aus und verbarg das Geſicht in ihren beiden Händen.

Nicht wahr? Es iſt entſetzlich, ſo etwas anzuhören. Nun, es zu glauben, war noch entſetzlicher, und Louis hat dieſer Anklage geglaubt.

Aber Sie haben ſich doch vertheidigt?

Ich habe mich vertheidigen wollen... es ſcheint, daß ich mich ſchlecht vertheidigt habe...

Dieſe Worte wurden langſam geſprochen. Der teufliſche Diplomat wollte verſtanden werden. Er wollte durch ſein Geſtändniß und auf die Gefahr hin, ſelbſt

recht erbärmlich zu erſcheinen, Louis möglichſt intereſſant und heldenhaft hinſtellen. Frau von Fouchy wagte es, dieſen Mann, der ſich ihr zum erſten Mal aufſchloß, zu betrachten. Allein ihr Abſcheu war ſchwächer als das Mitleid und die Zärtlichkeit, welche ſie plötzlich bei dem Gedanken an Louis erfaßte. Sie durchſchaute das Märtyrthum ihres Freundes. Für ſie hatte er mehr als den Tod ausgeſtanden. Zu fragen wagte ſie nicht, aber ſie wartete. Vater Córet erkannte, daß der ſchmerzhafteſte Theil der Operation vollzogen ſei; das Meſſer ſtak in der Wunde und mußte nun herausgezogen werden.

Jetzt wiſſen Sie Alles, gnädige Frau; Louis wollte gleichzeitig meine Ehre retten und Ihr Leben, das ihm tauſendmal theurer iſt. Er war es, der mich zwang, ihm den Platz abzutreten; er war es, der Sie beſchützt und gerettet hat; aber er iſt es auch, der ſie liebte und ſich nun nach vollbrachtem Werk ſiegreich und verzweifelnd zurückzieht, nachdem er ſein Leben aufs Spiel geſetzt hat. Er behält Nichts als bitteren Schmerz und das Geſpenſt meiner Schuld vor Augen. Oh! Die Heiligen, zu welchen Sie beten, haben ſich den Himmel leichter verdient.

Olympia hatte ſich erhoben. Ihre Augen funkelten. Der Doctor war geblendet und wollte ſeinen Sieg vollſtändig machen.

Was mich anbelangt, gnädigſte Frau, ſo iſt mein Entſchluß gefaßt. Ich werde meinem Sohn keine Gemeinſchaft auferlegen, die ihm verhaßt ſein müßte. Ich

habe ihm heute für immer Lebewohl gesagt. Für ihn ist vollständige Einsamkeit besser als meine Gegenwart, und wenn er stirbt, so kann er in der Ferne mir wenigstens verzeihen.

Olympia hörte nicht mehr zu; ihr Entschluß stand fest; sie hatte geschellt und ließ sich Hut und Shawl bringen, die sie eiligst anlegte.

Dank, Doctor, Dank für Alles, was Sie mir mitgetheilt haben, warf sie in hartem, abgebrochenem Tone hin und ließ Vater Géret mitten im Salon stehen. Eine Minute später hörte man das Gitter sich öffnen und klirrend wieder zufallen.

Ah! endlich! rief triumphirend der alte Arzt, aus voller Brust tief aufathmend. Das hat Anstrengung gekostet! Wie sie ihn liebt! Mit welcher Kraft sie die Thüre aufreißt! Geh, du wärst recht herzlos, wenn du ihr widerstehen könntest, mein armer Louis! Nun, fuhr er, gegen die Thüre schreitend, fort, ist meine Rolle ausgespielt; ich kann gehen... Es ist einerlei, fügte nach einer Pause dieser ungewöhnliche Mann schwermüthig hinzu, aber freilich hätte ich gern meine Enkel gesehen! Immerhin! Louis wird reich und glücklich... Was könnte ich mehr wollen? — Und so gleichmüthig wie sonst ging der Doctor fort, um einige Besuche in der Nachbarschaft zu machen.

Louis befand sich in seinem Zimmer; die kleinen Vorbereitungen zur Reise waren vollendet. Er schrieb und ließ in dem Briefe, der nicht bestimmt war, in seiner

Gegenwart geleſen zu werden, ſeinem Herzen freien Lauf. Plötzlich hörte er Schritte auf der Treppe. In der Angſt, ſein Vater könnte dieſe letzte bitterſüße Stunde im Elternhauſe ſtören, ſpringt er auf, um den Riegel vorzuſchieben; aber die Thüre geht weit auf, und Olympia, erhitzt, athemlos, erſchöpft von Müdigkeit, Aufregung und Liebe, erſcheint auf der Schwelle.

Sie hier! rief Louis. — Seine Kniee zitterten, er fürchtete wahnſinnig zu werden oder zu ſterben.

Ja, ich; ich komme Ihnen zu ſagen, daß ich mit Ihnen gehe, wenn Sie fortgehen, daß Sie mich aber nicht ſo verlaſſen können.

Aber wer konnte Sie benachrichtigen?

Gleichviel. Hören Sie, Louis, es iſt nicht mehr die Kranke, nein, eine Freundin, eine Schweſter, Ihre ... (oh! verweigern Sie mir den Namen nicht) Ihre Gattin iſt es, die Sie beſchwört, zu bleiben und ſie zu hören.

Was ſagen Sie da? Es iſt unmöglich! entgegnete Louis wankend. Wenn Sie wüßten!

Ich weiß Alles, mein Freund.

Oh! nein, nein, Sie können nicht Alles wiſſen!

Ich weiß, daß Sie meine Feinde beſiegt haben, daß Sie edelmüthig ſind und fliehen wollen aus Furcht, Rechte auf meine Dankbarkeit, auf mein Herz zu haben. Ich weiß, daß wir Beide Waiſen ſind und daß die Trauer um Ihre Mutter nicht Ihr herbſter Kummer iſt. Ihr Vater verließ mich ſoeben, er hat mir Alles ge-

ſtanden. Ich habe ihm verziehen. Verzeihen auch Sie ihm, indem Sie in Ihr eignes Glück willigen.

Nein, nein, ich will ſühnen; ich kann nicht vergeſſen, es iſt unmöglich!

So wollen Sie mich lieber der Verlaſſenheit, dem Tode preisgeben, als gegen Ihre Scrupel ankämpfen? O warum haben Sie mich gerettet!

Sie zeigen mir den Himmel offen; dieſe Seligkeit hätte ich nie zu träumen gewagt!

Louis, im Namen Ihrer Mutter, verurtheilen Sie uns nicht; wir Zwei allein ſind unſchuldig; warum wollen Sie uns ſtrafen? Ich reiche Ihnen die Hand, geben Sie mir die Ihre.

Oh! — ſeien Sie geſegnet! rief Louis und ſank beſeligt zu den Füßen der Gräfin nieder.

Eine Stunde ſpäter kehrten Frau von Fouchy und der junge Arzt Hand in Hand zum Schloſſe zurück. Stille, ernſte Glückſeligkeit leuchtete auf ihrer Stirne wie in ihren Seelen. Olympia fürchtete, ihr Freund könnte ihr entſchlüpfen, und ſchmiegte ſich an ihn. Louis hingegen ließ ſich leiten und dachte an Nichts und ſuchte Nichts in ſeinem Herzen als ſeine Liebe.

Vater Céret, der das Dorf nicht verlaſſen hatte, ſah ſie von Weitem vorübergehen; er verſteckte ſich, um nicht bemerkt zu werden.

Vorwärts! ſagte er, ich habe hier Nichts mehr zu thun; ſie werden meinen Segen nicht vermiſſen. — Der Doctor kehrte düſter und nachdenklich heim. Er, der zu

triumphiren gedacht hatte, fühlte ſich tief im Innern beſiegt. Er war ans Ziel gelangt, aber belaſtet mit ſeiner eignen Strafe und mit der Verachtung ſeines Sohnes. Er fühlte ſich beinahe geneigt, an das zu glauben, was die andern Menſchen Gewiſſensbiſſe nannten. Eine unbeſtimmte Furcht vor der Ewigkeit machte ihn ein wenig zittern. Seine Maske, die ihm das Blut in den Adern gerinnen ließ und nur noch an einem Faden hing, ermöglichte es ihm trotzdem, mit einem Anſchein von Ruhe und Stoïcismus ſeine letzten Anordnungen zu treffen. Er ſpannte ſein Wägelchen an, gab vor, eine Rundfahrt zu machen, und peitſchte trällernd die arme Stute, welche ſich noch kaum von dem langen nächtlichen Ritt erholt hatte. Auf der Anhöhe angelangt, die das Dorf beherrſcht, wendete Vater Géret ſeinen Wagen und betrachtete einige Augenblicke das Schloß.

Ich hätte mich doch gut ausgenommen auf dieſer Herrſchaft, ſagte er leiſe. Pah! Es iſt nicht zu viel für Louis und ſeine Kinder. Ei, ſieh mal! Was iſt das? fügte er hinzu, als er einen Tropfen über ſeine Wange herabrollen fühlte, ich glaube gar, ich weine! Und eine Minute lang beſah er dieſe erſte Thräne. Ob er ſie Gott geweiht? Wer kann es wiſſen. Er entkorkte ein Fläſchchen, das er vorſorglich mitgenommen hatte, und leerte es auf Einen Zug.

Als Louis das Schloß verließ, brach die Nacht herein; er zögerte, nach Hauſe zu gehen; er ſollte nun Aug' in Auge ſeinem Vater gegenüberſtehen. Was

ſollte er ihm ſagen? Zweifel und Unſchlüſſigkeit erfaßten ihn wieder. Er bemerkte einen Zuſammenlauf vor dem Thor. Da ſoll ich arretirt werden, dachte er ſogleich, da das Duell ihm wieder einfiel, das er ſeit dem Morgen vergeſſen hatte. Allein die Urſache dieſes Auflaufes war der Wagen des Doctors; die Stute hatte ihn allein zurückgebracht; darin befand ſich nur noch eine Leiche. Man lief Louis entgegen, um ihn vorzubereiten. Er wurde todtenblaß und beinahe ohnmächtig. Der Leichnam ſeines Vaters wurde auf ein Bett gelegt. Louis wollte ihm zur Ader laſſen; allein es war vergebens, ſeine Kunſt vermochte Nichts mehr, und ſchluchzend fiel er auf die Kniee. Die Leute achteten ſeinen Schmerz und zogen ſich zurück; bald verbreitete ſich die Nachricht, der Doctor ſei am Schlagfluß geſtorben. Louis hatte es geſagt, alle Welt glaubte es, auch Olympia. Louis allein wußte die Wahrheit über dieſen Selbſtmord und bewahrte ſie wie ein Geheimniß zwiſchen Gott und ihm.

Homer hat die Schlachten der Götter, Halbgötter und Helden, Milton den Kampf der Engel gefeiert. Swift war groß in seiner Bücherschlacht; aber eine Phiolenschlacht, so viel mir bewußt, ist bis jetzt nicht besungen worden! Ja, eines größeren Genies, als zu diesen Kriegen der Helden, Halbgötter, Götter, Engel, Bücher, bedarf es, um die gleiche Gerechtigkeit jenem Vernichtungskampfe widerfahren zu lassen, welcher zwischen Lotionen, Potionen, Tropfen, Pillen und Embrocationen stattgefunden hat. Ich erzähle die Geschichte, so gut ich kann, indem ich sie als Skizze für ein künftiges Epos hinwerfe.

Glühend von dem ganzen Hasse, welcher die Herzen der Capulet's und Montague's durch tägliches „Daumenbeißen", ohne Entschuldigung für den Affront, Jahre lang gegen einander zur Wuth entzündete, traf Timotheus Oldmixon — denn Sünde wäre es, bei einer solchen Gelegenheit nicht seinen ganzen Namen zu nennen — Timotheus Oldmixon, sage ich, als er, in glühendem Haß und voller Hast, den wohlgefüllten Arzneikorb am linken Arm, eben um eine Straßenecke biegen wollte, da traf er, gegen ihn rennend mit gleicher Hast und mit nicht minder glühendem Hasse, den rothhaarigen Mercurius des Mr. Ebenezer Pleggit. Mächtig war der Stoß der Körbe, die gegen einander prallten, schrecklich das Krachen so vieler Phiolen und schauderhaft der vermischte Geruch all' des Greuels, der durch das Weidengeflecht hervorsprudelte. Zwei Damen von Billingsgate, welche sich so eben in der Nähe dem Fluß ihrer Rednertalente überließen, hielten plötzlich inne. Zwei Kater auf einem benachbarten Dache, die sich eben mit den Augen das Signal gegeben hatten und mit den Klauen die Schlacht eröffnen wollten, wandten sich und blickten auf die verhängnißvolle Scene hinunter. Zwei politische Widersacher brachen ihre lärmenden Gründe ab. Zwei Gassenkehrer hörten auf zu klingeln und zwei Straßenjungen, welche eben Kirschen aus den Hüten aßen, achteten deren nicht weiter und standen starr vor Schrecken da.

# Karla.

## Bild aus der Gegend von Tauß.

Von

**Božena Němec (Němcová).***)

(Geb. 1820, geſt. 1862.)

---

Aus dem Böhmiſchen überſetzt

von

**F. von Helfert.**

---

*) e wird im Slaviſchen überhaupt, und ſo auch im Böhmiſchen, ſtets wie j ausgeſprochen, alſo: Němez, Němzová, nicht Němec, Němcová.

## 1.

Es war ein schöner Morgen. Von Waldmünchen gegen die böhmische Grenze bewegte sich ein Trupp Soldaten. Hinter ihnen fuhren Wagen mit Gepäcke. Auf dem ersten Wagen saß ein Officier mit seiner Frau. Neben dem Wagen schritt ein Weib, auf dem Rücken ein kleines Mädchen tragend. Die Gestalt des Weibes war hoch, knochig, das Gesicht von groben Zügen, aber anmuthig, obwohl die schwarzen Augenbrauen und die langen schwarzen Wimpern über den grauen Augen sie auf den ersten Blick etwas düster erscheinen ließen. Sie war in Bauerntracht, wie man diese in der Taußer Gegend antrifft. Sie trug einen schwarzen, faltigen Rock mit rother Einfassung und sehr kurzem Leib, eine blaue Schürze, ein gesticktes Mieder, über der Brust ein rothes Umschlagtuch, ein Hemd mit breiter Krause um den Hals und langen Aermeln, auf dem Kopfe ein schwarzes, um das Kinn gebundenes Tuch, schwarze Strümpfe, Stöckelschuhe mit beschlagenen Absätzen und vorn mit Maschen.

Die Straße führte steil hinauf, zu beiden Seiten

zogen ſich dunkle Wälder, meiſt Nadelholz. Das Weib ſah unruhig und voll Ungeduld vor ſich, von Zeit zu Zeit fing ſie an raſcher vorwärts zu ſchreiten, als ob ſie Flügel an den Füßen hätte.

Aber, Markytka,*) Ihr werdet Euch abmüden, gebt mir wenigſtens Euer Kind auf den Wagen, ließ ſich die auf dem Wagen ſitzende Frau vernehmen.

Es iſt nicht der Mühe werth, gnädige Frau Gevatterin! antwortete das Weib. Das Mädchen iſt ja leicht wie eine Feder, ich ſpüre es gar nicht auf dem Rücken.

Die Frau nöthigte ſie nicht länger, und Markyta, ihre kleine Laſt etwas hinaufrückend, eilte den Soldaten nach, die, obgleich es den Berg hinaufging, rüſtig vorwärts ſchritten.

Als ſie die Höhe erreichten, wurde der Wald lichter, mit eins waren ſie aus den Bäumen heraus, und vor ihnen that ſich ein entzückender Blick ins Böhmerland auf.

Am Ausgang des Waldes war ein Aushau, hie und da von einer ſtehengebliebenen Tanne oder Fichte überwachſen, unterhalb des Aushaues den Hang hinab grünten Felder, in deren Mitte ein Dorf lag, deſſen zerſtreut liegende Gehöfte von Obſtgärten umgeben waren.

Die erſte auf dem Aushau war das Weib. — Wir ſind in der Heimath, Gott ſei gelobt! rief ſie aus, in die Kniee ſinkend.

---

*) Verkleinerungswort von Markyta = Margaretha.

Wir ſind in der Heimath!... Geliebtes Böhmen!... Jetzt iſt's mit aller Trübſal aus! Dieſe und ähnliche Worte erſchollen von allen Seiten. Die Soldaten warfen ihre Mützen in die Höhe, lachten, ſprangen; ein und der andere ſtand in tiefer Bewegung — bei jedem nach ſeinem Charakter gab ſich die Freude kund.

Das iſt ein ſchönes Land! ſagte der Officier, als er mit ſeiner Frau auf den Holzſchlag herauskam.

Mit Erlaubniß... dingsda... Herr Oberlieutenant, ließ ſich ein alter Soldat vernehmen, indem er ſich den langen Schnurrbart ſtrich, ſo ſchön, daß ſich der Menſch daran gar nicht ſatt ſehen kann. Aber wenn man ihm Lebewohl ſagen muß, dann kommt es einen bitter an. Ich hab's erfahren... dingsda... vor dreizehn Jahren. Damals, wenn ich mich nicht geſchämt hätte, würde ich wahrhaftig geweint haben, und ich habe doch manchen ſchweren Brocken verſchluckt. Damals iſt uns ein junger Recrut auf dem Wege geſtorben. Wir haben ihn... dingsda... in Regensburg begraben.

So eine Art Mutterſöhnchen, lachte der Officier.

Mit Erlaubniß, Herr Oberlieutenant, es war ein ſtattlicher Burſch. Aber es iſt nun einmal ſchon ſo mit uns, daß es uns hart wird, von der Heimat zu ſcheiden, und beſonders, wenn es... dingsda... in die Fremde geht. Der Kummer legt ſich auf das Herz, und da giebt es keinen Rath und keine Hülfe, das Heimweh übermannt den Menſchen.

Ach, geht mir mit Eurem Heimweh! lachte der Officier.

Mit Erlaubniß ... dingsda ... Herr Oberlieutenant, ob es nun die Doctores ſo oder anders nennen, es bleibt doch immer das Heimweh, ſagte der Soldat, den Schnurrbart um den Finger drehend, was er nur dann that, wenn ihn Etwas aufregte; ſonſt ſtrich er ſich ihn nur.

Als die Soldaten auf den abgeſtockten Platz herausgetreten waren, ließen die auf den Feldern arbeitenden Leute ihre Hände ruhen und blickten hinauf. Die Kinder, die im Holzſchlag und auf Schutthügeln ſpielten, liefen eilig fort, um ihren Müttern zu erzählen, daß beim Wald eine Menge Leute ſeien. Gleich darauf kamen die Hausfrauen aus den Höfen, die kleineren Kinder, um ſie nicht allein zu laſſen, auf den Armen tragend. Alte Mütterchen, Spindel und Rocken mit ſich ſchleppend, humpelten ihnen nach. Und ſelbſt die Hausväter, jüngere und ältere, traten heraus, hier aus dem Stalle, dort aus dem Garten, wo gerade der Eine und der Andere beſchäftigt war.

Das ſind unſere Soldaten, die kommen aus dem Reich! ſagte Einer von ihnen, nachdem er ſich die langen ſchwarzen Haare aus dem Geſicht geſtrichen und mit vorgehaltener Hand auf die Höhe geblickt hatte. Kommt hinauf, meinten Andere.

Und ſie gingen. Einer der Hausväter aber rief nach ſeinem Weibe: Höre, Frau, nimm Brod, Salz

und Milch mit dir, vielleicht kommt es ihnen gelegen. Die Bäuerin drehte ſich auf dem Abſatz herum, rief in das Haus: Dorla! Hanča! und verlor ſich, als die beiden Mädchen wie die Rehe aus dem Garten herbeiſprangen, mit ihnen in der Kammer. Die übrigen Hausfrauen ließen ſich nicht minder das Wort des Bauern geſagt ſein, und wo eine etwas zu Hauſe hatte, wandte ſie ſich in das Gehöfte zurück.

Die Landwirthe ſchritten auf die Höhe zu, nur ſo gemächlich einen Fuß nach dem andern ziehend, damit es nicht etwa ſcheine, als ob ſie die Neugier zu ſtark plage. Die Weiber blieben hinter ihnen, kamen aber doch ein Schrittchen um das andere immer höher.

Nach Hauſe, meine Herren Soldaten, nach Hauſe? hub einer der Bauern an, nachdem ſie die Höhe erreicht und den Soldaten ein Grüßgott! zugerufen hatten.

Nach Hauſe, Bauer, ja, nach Hauſe marſchiren wir, antworteten die Soldaten.

Nun ſo, ſo, überall gut, zu Hauſe am beſten, ſagte der Bauer, und ſchwieg ‚dann wieder.

Wie heißt euer Dorf? fragte der Officier.

Chodovo, gnädiger Herr Officier, antwortete geſchäftig ein in der Nähe ſtehender alter Bauer, indem er höflich ſeine Pelzmütze lüftete.

Und das weiter unten mit dem Herrenhaus?

Das iſt Chodenſchloß, geehrter Herr. Weiter iſt Aujezdl, dort iſt Tauß, begann der Alte zu erklären, indem er dabei mit der Holzpfeife, aus der er geraucht

hatte, hierhin und dorthin zeigte. Rechts von Tauß ſehen Sie ein Kirchlein auf einem Hügel, das iſt St. Laurentius, wir heißen es aber den Fröhlichsberg. Unter dem Fröhlichsberg iſt der Wald Runit, hinter dem Runit das Dorf Hochwartl, hinter Hochwartl der Berg Salka, hinter Salka das Dorf Paſchnitz, und ſo geht es fort, Berg auf Berg und Dorf auf Dorf.

Aus Hochwartl bin ich und die Pathe Markyta da, fiel ihm der Bärtige in die Rede, indem er ſich den Schnurrbart ſtrich.

Nun, das macht nichts, nickte der Alte mit dem Haupte.

Ein anderer Bauer aber fragte gleich: Aus welcher Familie?

Ein Barta! antwortete der Soldat. Dann ſtolz den Leib aufrichtend, wendete er ſich zu dem Officier mit den Worten: Mit Erlaubniß... dingsda... Herr Oberlieutenant, unſere Vorfahren, die Choden, oder wie man ſie auch mit einem Spitznamen hieß, die Hundsköpfe,*) genoſſen von altersher große Vorrechte. Sie hatten ihr Banner, ihren Hauptmann, und Alle waren Freiſaſſen. Dort, wo unſer Dorf liegt, war die Hauptwarte, und darum heißt es bei uns bis heute: auf der Warte.**)

---

*) Psohlavci.

**) Im böhmiſchen: „na stráži". Deutſch etwa genauer zu überſetzen: „auf der hohen Warte".

So war es, nicht anders! bestätigte der alte Bauer und that dabei einen Seufzer.

Und seitwärts von Tauß auf dem Hügel die zerfallene Burg, wie heißt die? fragte der Officier weiter.

Riesenberg. Die Leute sagen, daß unter dem zertrümmerten Schloß ein Schatz vergraben liegt, aber das wird wohl nicht wahr sein; wie würden ihn die Herren dort lassen, wenn es in der That so wäre? Unter Riesenberg ist Kauth, wohin wir aufs Amt gehen. Weiter dort die Berge, die sich von Neugedein gegen die bayerische Gränze ziehen, heißen der Hohenberg und der Gutenberg; auf dem wächst einmal im Jahre ein Wünschrüthlein — aber wie soll man's pflücken, wenn man nicht weiß, an welchem Tage es hervorsprießt?!

Das ist wohl nur ein Märchen. Als ich in Hluboka diente, weidete ich Tag für Tag auf dem Gutenberg, aber das goldene Rüthlein hab' ich nie gesehen, fiel dem Alten der Bärtige in die Rede.

Vielleicht wächst es nur bei Nacht, ließ sich Markyta vernehmen, wie ja auch das Farnkraut just zu Mitternacht um Johann den Täufer aufblüht. Wenn, heißt es, eine reine Jungfrau unter das Kräutlein ein weißes Tuch ausspannte, würde darauf eine Blüte von lauterem Golde fallen.

Und warum hat das noch keine versucht? lachte der Officier.

O, verehrter Herr Gevatter, da müßte eine auf das Gold mehr als auf ihr Seelenheil erpicht sein, daß

Sie trafen auf einander und trafen ſich mit ſolcher Heftigkeit, daß jeder einige Schritte zurückprallte, aber, gleich mannhaften Rittern, behielt jeder ſeinen Korb und blieb feſt auf den Füßen. Nur eine Pauſe von zwei Secunden, um Athem zu ſchöpfen; dann ein vernichtender flammender Blick von Seiten Timothy's, erwiedert von ſeinem Gegner; ein Blitz der Erinnerung bei jedem, daß er das Geſetz auf ſeiner Seite habe, und „Nimm das!“ brüllte Timothy, indem er einen wohlgerichteten Schlag mit ſeiner rechten und rechtſchaffenen Hand gegen das linke und linkiſche Auge des Feindes führte: „Nimm das!“ wiederholte er, während dieſer rückwärts taumelte: „Nimm das und geh' zum Teufel dafür, daß Du gegen einen Gentleman anrennſt!“

Der Röthlichbehaarte hatte ſeinen Rückzug genommen, denn der Schlag war ſo heftig geweſen, daß er nicht anders konnte, und wir müſſen ja alle dem Schickſal gehorchen. Allein nicht aus Furcht war er zurückgewichen. Einen bittern Trank ergriff er, mit der Aufſchrift „Sogleich einzunehmen“, ſchleuderte ihn mit dämoniſcher Kraft dem muthigen Tim gerade in's Angeſicht, und „Nimm Du das!“ ſchrie er mit ingrimmigem Kreiſchen. Das Wurfgeſchoß, ſo gut gerichtet als die Speere der homeriſchen Helden, fuhr mit voller Wucht auf den Sattel von Tim's Naſe, das zerbrechliche Glas ging in Stücke, mehrfache Wunden in ſeinem Geſichte ſchlagend, und goß, um dieſe gleich wieder zu heilen, einen dunkelfarbigen Balſam darüber aus, welcher unſägliche Schmerzen verurſachte. Timothy, der es unter ſeiner Würde hielt, dieſe Todesqual auszuſchreien, folgte dem Beiſpiel des Widerſachers, ergriff geſchwind eine ähnliche Flaſche weit größeren Umfangs und warf ſie mit ſolcher Gewalt, daß ſie zwiſchen den Augen des Gegners zerſplitterte.

Die Freunde der Ordnung oder wenigſtens des geordneten Fechtens ſammelten ſich um die beiden Kämpen und bildeten einen faſt undurchdringlichen Kreis, der jedoch weit genug war, um Sicherheit vor dem Wurfgeſchütze zu gewähren. „D'rauf, Rothkopf! —

ſie ſich zu ſolcher Stunde hinauswagte. Die Nacht hat ihr Recht! gab Markyta zum Beſcheid.

So iſt es, bekräftigte der alte Bauer.

Und wie heißt ihr die andern Berge? fragte der Officier wieder.

Den Gutenberg, den Hohenberg habe ich ſchon genannt, dann kommt der Sternberg, der Silberberg, unter dem Silberberg iſt die Silbergrube — ſie haben, ſagt man, vor Zeiten dort Silber gegraben —, und dort jene beiden Berge ſchon in den Wolken ſind unſerer lieben Frauen Buſen.

Das iſt der Oſſer und der Arber, fiel ihm der Officier ins Wort.

Nun, bei Ihnen nennen ſie ſie ſo, bei uns nennen ſie ſie anders, nickte der alte Bauer mit dem Haupte, und indem er mit der Hand, in der er das Pfeifchen hielt, nach links deutete, fuhr er fort: Weit dort über der Fläche ſehen Sie, geehrter Herr Officier, einſam einen ſchwarzen Berg ſich erheben und darauf ein Schloß. Das iſt Pfraumberg. Es wurde dort, ſagt man, vor Zeiten ein böhmiſcher Fürſt gefangen gehalten, darum, weil er keine Herren im Lande dulden wollte. Verleihe ihm der liebe Gott dafür die ewige Gnade! Aber was hilft das Alles, ſein kann es ja doch nicht. Wenn Sie geradeaus blicken und ein gutes Auge haben, ſo ſehen Sie bis nach Pilſen. Dieſer unſer Berg hier, worauf wir ſtehen, iſt der Čerchow, und die Wälder hier heißen wir den Schwarzwald.

Während in ſolcher Weiſe der Alte dem Officier die Gegend erklärte, hatten Bäuerinnen mit ihren Mägden Brod, Milch, Butterſchnitten, Honig und Kuchen gebracht, was nur immer die eine und die andere in ihrer Vorrathskammer gefunden.

Greift zu, was der liebe Gott beſchert hat, luden die Hausfrauen ein, indem ſie die Speiſen unter den Tannen ins Gras ſetzten. Dem Herrn Officier und ſeiner Gemahlin brachten ſie irdene Teller, beinerne Löffel und kleine Milchkrüge. Die Andern langten mit Rahmlöffeln aus der vollen Schüſſel zu, es mundete Allen, und die Bäuerinnen hatten ihre Freude daran, wie das Ding immer weniger wurde.

Die Hausfrauen ſetzten ſich unweit von Markyta auf den Raſen, die Dirnen aber liefen von der Höhe hinab und thaten, als ob ſie in die Gehöfte gingen; wer jedoch aufmerkſam hinab in die Gärten ſah, nahm hier und da zwiſchen dem Grünen ein ſchwarzhaariges Köpflein, von einer weißen Binde umwunden, und mit rothen Bändern durchflochtene Zöpfe wahr.

Frauenzimmer, ich ſollte dich kennen! ſagte eine der Bäuerinnen zu Markyta, nachdem ſie ſie eine Weile aufmerkſam beobachtet hatte. Warſt du es nicht, vor fünf Jahren, die ſie hier von dieſer Anhöhe ohnmächtig in unſern Hof trugen, als die Soldaten nach Deutſchland zogen, dein Mann mit ihnen?

Ich war es, ja, der liebe Gott möge Euch Eure Barmherzigkeit lohnen. Aber du biſt mir aus dem

Sinn gekommen, Bäuerin, ſagte Markyta. Ich würde dich nicht wiedererkannt haben, biſt du krank? fragte ſie weiter.

Der böſe Wind hat mich angeweht; von der Zeit habe ich Gichtſchmerzen in den Gliedern, und davon ſieche ich hin. Ich muß das alte Weib von Aujezdl zu Rathe ziehen, die verſteht ſich darauf. Gebe Gott, daß ſie mir helfen kann!.. Und welcher von den Burſchen iſt dein Mann?

Ich habe keinen Mann mehr, er iſt in Deutſchland geſtorben, der Arme! gab Markyta traurig zur Antwort.

Nun tröſte dich Gott! Das Mädchen iſt dein?

So iſt's.

Wohin denkſt du zu gehen?

Nach Hauſe, nach Hochwartl. Sie kennen mich dort, ich ſie, es wird mir dort am beſten gehen.

Darin haſt du Recht, ſtimmte ihr die Bäuerin bei.

Nachdem ſich die Soldaten mit den Bauern ausgeſprochen und der Bewirthung Ehre angethan hatten, gab der Officier das Zeichen zum Aufbruch. Mit Händeſchütteln bedankten ſich die Soldaten. Laſſe es euch Gott wohl ergehen! lautete es von der einen Seite, — geleite euch Gott! von der andern.

Singend marſchirten die Soldaten nach Klentſch Hnab. In Tauß war ein Ruhetag. Dort verabſchiedete ſich Markyta von ihrer Gevatterin und von den Soldaten. Sie weinte, und auch Jenen wurden die Augen feucht. Hatte ſie doch mit ihnen fünf Jahre in der

Fremde gelebt! Die Frau Gevatterin drückte ihr zwei Kreuzthaler in die Hand, zu Kleidern für das kleine Kindchen, und gab ihr einen Zettel, worauf ihr Name und ihre Haus-Nummer aufgeschrieben stand. Hebt Euch den Zettel auf, Markyta, und wenn Ihr nicht mit mir fahren wollt, so besucht mich wenigstens in Prag; und bringt Eure Karla mit, setzte die leutselige Frau hinzu.

Und wenn Ihr etwas brauchen solltet, oder die Karla, wendet Euch nur an uns, bekräftigte der Officier; denn er hatte die rechtschaffene Markyta lieb, und wenn sie darein gewilligt hätte, würde er ihr lockiges Mädchen als sein eigenes angenommen haben.

Ich nehme von dir keinen Abschied. Grüße mir... dingsda... die Meinigen, und sage, daß ich so bald als möglich komme, sprach der alte Bärtige zur weinenden Markyta, indem er sich nach beliebter Gewohnheit den Schnurrbart strich.

In der Stadt war eben Markt; Markyta fand bald einen Bauern, der sie mit sich nach Hause nahm.

## 2.

Die Richtersfrau von Hochwartel bereitete dem Gesinde das Vesperbrod. Zuweilen überflog ihr vollwangiges heiteres Gesicht ein Wölkchen und von ihren Lippen tönte ein leises Wehklagen: Es geht schon auf Drei, und noch kommt er nicht. Wenn sie ihn dort in der Stadt überredet haben, wenn er ins Wirthshaus

gegangen iſt!... Mich überläuft es!... So viel Geld hat er bei ſich!

Während ſich ſo das Weib abängſtigte, ertönte im Dorfe ein Peitſchenſchlag wie der Schuß einer Büchſe. Der Richterin klärte ſich mit eins das Antlitz auf; ſie kannte es ſehr wohl, dies eigenthümliche Schnalzen; denn ſo kräftig brachte es kein Bauer im ganzen Dorfe zu Stande wie der Richter. Schnell lief ſie zum Kamin, für den Mann das Eſſen herzurichten. Die Pferde wieherten im Hofe, und nach einer kleinen Weile trat zur Thüre herein der Richter Milota, und hinter ihm ein Weib mit einem Kinde.

Bäuerin, ſieh mal her, wen ich dir hier aus der Stadt mitgebracht habe! rief er, ehe noch die Bäuerin ein Wort zu ihm geſprochen hatte.

Einen Augenblick blickte die Richterin auf die Ankommenden, dann aber, mit freudiger Miene beide Hände ihr entgegenſtreckend, rief ſie: Heilige Mutter von Klattau; das iſt ja Markyta! Wo haſt du ſie aufgeleſen?

Ich war mit den Soldaten nach Tauß gekommen. Der Bauer hat mich mit nach Hauſe genommen, antwortete Markyta, indem ſie der Bäuerin die Hand drückte.

Und dieſes Mädchen iſt das deine?

Ja.

Gott ſegne es dir! Wie eine Kirſche! Nun, kommt her, kommt! Setzt euch an den Tiſch! Ich gebe nur dem

Geſinde die Jauſe*) und im Augenblick bin ich wieder da, ſagte die Bäuerin, drehte ſich wie ein Kreiſel und war zur Thüre hinaus.

Die Frau will gar nicht alt werden, warf Markyta hin, indem ſie ihr Mädchen an den Tiſch ſetzte.

Gottlob, die iſt immer friſch wie der Wind, entgegnete der Bauer, während er den breiten Krempenhut an den Nagel neben ſeinem Bette hängte.

In der That war die Richterin ein muntres Weib. Es vergingen kaum einige Minuten, und ſchon trug ſie das Eſſen auf den Tiſch, friſch aufgeſtrichenes Butterbrod, Milch und mit allerhand Leckereien gewürzten Kuchen. Nun langt zu; was ich habe, trage ich auf. Gott laſſe es euch gedeihen. Du, Markyta, ſchneide dir ſelbſt ab, und gieb auch deinem Kinde, ermunterte ſie die Bäuerin und legte dabei vor Markyta einen geweihten angeſchnittenen Laib, worauf das Schärzel**) lag. Gieb ihr auch Milch, ſie iſt ſüß und gut wie Mandeln. Sie iſt von der Geſtreiften, welche du, Markytka, aufgezogen haſt.

Das war ein gutes Thierchen, die Geſtreifte; aber die Fuchſige, die hat mir zu ſchaffen gemacht, mehr als einmal iſt mir der Melkkübel aus der Hand geflogen, beſtätigte Markyta.

Nachdem du fort ins Deutſche gegangen warſt, hat

---

*) Vesperbrod.

**) Der obere Anſchnitt.

Niemand mit ihr auskommen können, sagte der Bauer; ich habe sie lieber verkauft. Aber ich habe dabei wegen dieses Fehlers einige Gulden Schaden gehabt.

Nun, liebes Wesen, sag einmal, wie es dir draußen ergangen ist, was dein Mann macht, der Drahoň? Ist er auch heimgekehrt? fragte die Bäuerin.

Der kehrt nimmer heim, der ist in die Ewigkeit gegangen, sagte Milota.

Gestorben, schlug die gutmüthige Bäuerin die Hände zusammen, und ihre Augen füllten sich mit Thränen. Nun, tröste ihn Gott!... Was ist ihm denn zugestoßen? Er war doch ein kräftiger Bursch!

Das Heimweh, antwortete Markyta.

Ah, dagegen ist kein Kraut gewachsen, versicherte die Bäuerin, wenn der Mensch nicht nach Hause kann.

Das ist's. Aber vom Militär lassen sie einen nicht, so lang seine Zeit nicht abgelaufen ist. Auch glaubten sie ihm nicht. Das Heimweh, sagten sie, ist nur eine Einbildung, der Soldat dürfe kein Hasenherz haben, er müsse ausharren. Aber was hilft das Alles? Wenn sich der Gram aufs Herz legt, kann sich der kräftigste Bursch nicht helfen, seufzte Markyta und legte den Löffel weg, denn der Bissen schwoll ihr im Munde an. Nach einer Weile fuhr sie fort: Wenn der Pathe Barta nicht gewesen wäre, würde Drahoň gewiß davongelaufen sein. Der aber stellte ihm vor, was für Folgen es haben könnte, und richtete ihn auf; und Barta war es, der mir die Post schickte, daß ich nach Deutschland

nachkommen möchte. Du haſt ja, Bauer, den Brief ſelbſt geleſen. Wäre mir damals das Kind nicht krank geweſen, ich wäre gleich gegangen; ſeinetwegen mußte ich zögern. Der liebe Gott hat es zu ſich genommen, und ihr wißt, daß ich dann gleich ging.

Und war er nicht heiterer, als du zu ihm kamſt? fragte die Milota.

Wenn ich ihm erzählte, wie es hier gehe, wenn ich ihm unſere Lieder ſang, war er fröhlicher, aber gleich verfiel er wieder in ſeinen Trübſinn. Nicht einmal das hat ihn hart angegriffen, daß uns das Kindlein geſtorben war. Es wäre ſo nur ein Soldat geworden, ſagte er, beſſer, daß Gott es zu ſich genommen hat... Ein Jahr darauf bekamen wir dieſes Mädchen. Er hatte große Freude; es war, als ob er neu auflebte. Plötzlich aber befiel ihn Schwindſucht, er magerte ab und magerte ab, er konnte ſeinen Dienſt nicht mehr verſehen, und es dauerte nicht lange, ſo trugen ſie ihn hinaus. Sein einziger Wunſch war, wenn er nur noch einmal die Heimath ſehen könnte. Der Arme, er hat es nicht erreicht; er muß doch in fremder Erde liegen. Unglückſeliger Kriegerſtand! Bewahre Gott davor jede Mutter, jedes Weib! jammerte Markyta.

Beruhige dich, Markytka, überall iſt Gottes Erde, tröſtete ſie Milota. Es trifft das mehr Weiber, mehr Mütter. Es iſt einmal nicht anders. Der Kaiſer iſt einmal unſer Herr, wir ſind ſchuldig, ihm zu dienen.

Wie lang iſt's, daß Drahoň geſtorben? fragte die Richterin.

Um Oſtern war es gerade ein Jahr, antwortete Markyta.

Und warum biſt du denn nicht früher nach Hauſe gekommen?

Pathe Barta hat mir gerathen, ich möchte mich mit dem Mädchen nicht allein auf den Weg machen, im Herbſt würden die Soldaten nach Hauſe marſchiren, ich möchte warten. Der Herbſt kam, es hieß, ſie würden im Frühjahr gehen. Ich wollte im Winter nicht aufbrechen, ich mußte mich alſo bis zum Frühjahr gedulden. Aber ich habe die Zeit kaum erwarten können. Das Jahr hindurch war ich in Dienſten bei der Frau Gevatterin. Sie wollte mich mit ſich nach Prag nehmen, aber ich bin lieber zu euch heimgekehrt. Ich hoffe, daß ihr mich nicht verlaſſen werdet, wenn ich euch diene, wie ich euch früher gedient habe. Erhält mir Gott das Mädchen, findet ſich Arbeit auch für ſie, fügte Markyta hinzu.

Kümmere du dich, Markyta, um das gar nicht. Wer arbeiten will, findet immer Arbeit, und Arbeit bringt Brod mit ſich, ſprach die Bäuerin.

Wir machen das ſo, ſagte Milota nach einem kurzen Nachdenken. Nebenan in unſerer kleinen Chalupe*) iſt eine leere Stube; in der Stube kannſt du mit deinem Kinde wohnen. Koſt wirſt du bei mir haben. Ich

*) Dorfgebäude niederer Gattung als ein Bauernhof.

werde dir einen halben Viertling Flachs anſäen, damit du im Winter, wenn es nicht ſo vollauf zu thun giebt, für dich ſpinnen kannſt. Die Bäuerin giebt dir zwei Gänſe zum Auffüttern, damit du für das Mädchen auch Federbetten zuſammenſparen kannſt*). Den Dienſtlohn wirſt du wie früher haben. Biſt du es ſo zufrieden?

Vergelte es dir unſer Herrgott hundertmal, Bauer, ſagte Markyta, und eine Thräne glänzte ihr im Auge, als ſie dem Milota die Hand reichte, zum Zeichen, daß ſie in ſeine Dienſte trete.

Darauf ging der Bauer nach ſeiner Arbeit, und Markytka half ſogleich der Bäuerin aufräumen.

Wie heißen ſie dich? fragte die Bäuerin das kleine Mädchen.

Karla, antwortete das Kind, indem es graue, von dunklen Wimpern beſchattete Augen zu ihr erhob.

Sage mir, Markytka, ich bitte dich, wie haſt du ihr nur ſo einen Namen geben können? So lang ich auf den Beinen bin, habe ich einen ſolchen nicht gehört! fragte mit Verwunderung die Richterin.

Ich kann nichts dafür. Du weißt ja, daß es bei uns Sitte iſt, daß das Kind den Namen ſeines Pathen bekommt. Ich habe es der Gevatterin anheimgeſtellt,

---

*) Bettfedern bilden einen weſentlichen Beſtandtheil der Ausſteuer eines böhmiſchen Mädchens auf dem Lande; je reicher und je feiner die Federfülle, deſto anſehnlicher die Ausſtattung.

Bravo, Weißſchürze!“ — ertönte es auf allen Seiten. Flaſchen begegneten einander auf ihrem Fluge durch die Luft und zerplatzten wie Bomben über einer belagerten Stadt. Latwergen wurden mit artilleriſtiſcher Genauigkeit abgefeuert, Pillenſchachteln mit ſolcher Kraft geworfen, daß ſie wie Granaten und Kartätſchen zerfuhren, während Säuren und Alkalien, einander neutraliſirend, giftig wie ſterbende Schlangen ziſchten. „Bravo, Weißſchürze!“ — „Rothkopf für immer!“ — ſcholl es rings herum, indeß der Streit mit ungeſchwächter Lebhaftigkeit fortdauerte. Die Munition war beinahe auf beiden Seiten verſchoſſen, als Herr Ebenezer Pleggit, der den Tumult hörte, vielleicht auch ſeine eigenen Arzneien roch, ſo unglückſelig vorſchnell und ſo thöricht tollkühn war, den geweihten Kreis zu durchbrechen. Mit aufgehobenem Stocke drang er von hinten vor, um den furchtbaren Timotheus zu fällen; da fuhr ihm eine Mixtur von ſeiner eigenen Batterie und von ſeinem eigenen rothhaarigen Kämpen geſchleudert, in den offenen Mund; zerbrechend ſchlug ſie gegen ſeine beiden einzigen noch übrigen Vorderzähne, die ſie ausriß, die Arznei aber floß ihm die Kehle hinunter und machte ihn hundekrank. Er fiel, wurde auf einer Tragbahre weggebracht, und es dauerte mehrere Tage, bis man ihn wieder in ſeiner Apotheke die Arzneien dispenſiren ſah, von denen er bei dieſer unglücklichen Veranlaſſung ſicherlich nur gar zu gerne dispenſirt geblieben wäre.

Leſer, fandeſt Du ſchon das letzte Stadium eines tödtlichen Ritterkampfes beſchrieben, wenn die Helme heruntergeſchlagen, die Schilde verloren, die Schwerter zerſplittert waren, wie die Streiter dann zu dem engeren und tödtlicheren Kampfe mit den Dolchen ſchritten? So that Timothy: ſeine Munition war zu Ende; unwillig, den Krieg länger aus der Ferne fortzuſetzen, drang er kräftig auf den keuchenden Gegner ein und warf ihn im erſten Ringen zu Boden. Dann entnahm er ſeinem Korbe die einzigen Waffen, die ihm geblieben waren, eine Phiole und eine Pillenſchachtel, ſetzte ſich auf den niedergeworfenen Feind, zwang ihm die Pillenſchachtel

als ſie mich fragten. Wer hätte vorausſehen können, daß man es Karolina heißen würde.

Aber giebt es denn im Kalender einen ſolchen Namen? fragte wieder die Richterin.

Es muß doch wohl ſein, weil der Herr Pfarrer nichts einzuwenden hatte.

Die Bäuerin ſchüttelte den Kopf, gab dem Mädchen ein Stück Kuchen, dann ſtreichelte ſie ihm den Kopf, indem ſie in mitleidigem Tone ſagte: Die haben dir dort einen ſaubern Namen gegeben, armes Ding!

Und wo haſt du deinen Peter? fragte Marſyta, um ſie auf andere Gedanken zu bringen.

In Medakov*) in der Schule. Du wirſt dich wundern, wie der gewachſen iſt; über ein Jahr vertritt er den Oberknecht.

Und ſeither habt ihr keinen Zuwachs bekommen?

Nun, du weißt ja, liebes Ding, wie es zu gehen pflegt, lachte die Richterin. Ich hatte ein Mädchen. Gott hat es mir genommen, und ein zweites hat er mir dafür wiedergegeben. Es iſt ein Jahr alt; es läuft ſchon wie ein Kreiſel.

Und wo haſt du es?

---

*) Die Verfaſſerin hat ſich erlaubt, in dieſem Ortsnamen einen Buchſtaben zu ändern, und unſeres Bedünkens mit Recht. Der urſprünglich böhmiſche Name hat eine obſcöne Bedeutung, die bei dem kundigen Leſer Anſtoß erregen würde.

Die Gänſehirtin hat es mit auf den Rain genommen. Es kugelt ſich dort gern im Gras.

Und wie nennt ſich das deinige? fragte Markytka.

Hana.

Hana ſpricht ſich hübſch aus. Ich bin froh, daß du ein Mädchen haſt; ein Mädchen erheitert das Haus wie eine Roſe den Garten. Sie und die Karla werden Geſpielinnen ſein. Dafür bitte ich dich aber, daß ich mich auch um dein Mädchen annehmen darf; du weißt, ich liebe Kinder, bat Markyta.

Von Herzen gern, entgegnete die Richtersfrau; ohnedies, wenn man alle Hände voll zu thun hat, weiß der Menſch nicht, wohin mit den Kindern, ſoll er ſie aufs Feld mitnehmen, ſoll er ſie zu Hauſe laſſen. Du, Markytka, wirſt mir zur Hand ſein und im Kuhſtall nachſchauen; die Hanča aber, das ältere Mädchen, werde ich mit dem andern Geſinde aufs Feld ſchicken.

Dieſe Anweiſung war die einzige, deren Markyta bedurfte. In dieſem ganzen Hausweſen, in das ſie nach vier Jahren wieder den Fuß ſetzte, hatte ſich nichts geändert, nichts, was beſtanden, hatte ſeinen Platz gewechſelt, außer daß Hana hinzugekommen, die ausſchlagende „Fuchſige" weggegeben worden war, daß die „Geſtreifte" und die jungen Bäumchen im Garten gewachſen waren.

Gleich dem Winde, wenn er über den See weht und die glatte Fläche desſelben aufwühlt, ſo brachte die

Kunde, daß Markyta Drahoň aus Deutſchland zurückgekehrt ſei und Adam Barta bald heimkommen werde, das ſtille und einförmige Leben der Dorfbewohner in Aufregung.

Hausväter, Hausfrauen, alte Mütterchen und junge Mädchen, das Geſinde bis zu den kleinen Kindern, mit einem Wort, alle Leute im Dorf kamen zu Richters auf Beſuch, um ſich die Markyta zu beſehen und ihr hübſches Mädchen mit dem unerhörten Namen. Jedem mußte ſie erzählen, wie es ihr draußen ergangen war, mußte von Peter Paulsſohn und von Paul Petersſohn berichten, wie es ihnen dort gehe. Die Eine wollte wiſſen, wie man in Deutſchland kocht, eine Andere, wie ſie dort ſpinnen, Dieſer fragte nach dem Feldbau, Jener, ob ſie dort auch Chriſten ſeien. Markyta erzählte, was ſie wußte, und was ſie nicht wußte, darüber verwies ſie auf den Gevatter Barta. Am andern Tage wußte es jedes Kind, was Markyta durch dieſe vier Jahre erlebt hatte; ſie aber hatte erfahren, wo ein Kind dazugekommen war, wer ſich verheirathet und wer das Zeitliche geſegnet hatte.

## 3.

Barta hatte kein Handwerk erlernt. Als er noch das Vieh hütete, pflegte er aus Lindenholz Löffel zu ſchnitzen zum Eſſen und zum Schöpfen, Salzfäſſer u. dgl. Aus Holz der Zwetſchkenbäume machte er Rockenſtöcke und

Spindeln, die er hübſch mit Zinn auslegte. Das kam ihm auch beim Militär zu ſtatten, und er hatte ſich in dieſen vierzehn Jahren, die er unter den Soldaten war,*) mit jener Kunſtfertigkeit ein hübſches paar Gulden verdient, denn er wußte zu ſparen. Als er nach Hauſe kam, fand er eine nette Stube und ſo viel Auskommen, als er für ſich brauchte, was ihm ſein Bruder als Ausgeding zu geben verpflichtet war. Er hatte es gut genug. Was ihm anfangs am meiſten naheging, war, daß man im Dorfe keinen Tabak bekommen konnte.

Weißt du was, Barta, ſagte ihm der Richter eines Tages, als Jener darüber Klage führte, komm du ſelbſt darum ein. Du haſt deine Stube, du haſt ein paar Gulden Geld und als Ausgedienter das Recht dazu: was gilt's, du erreichſt es? Uns wird allen damit gedient ſein, wenn wir nicht weiter in die Stadt zu ſchicken brauchen.

Barta folgte dem Richter. Der Herr Cantor ſetzte ihm die Bittſchrift auf, er reichte ſie ein, und in kurzer Zeit erhielt er die Licenz. Als er dieſe hatte, ging er in die Stadt und ließ ſich auf einer tüchtigen Tafel ein Schild malen: einen Türken mit langer Pfeife und unbändigem Schnurrbart, wie er dies in Städten geſehen hatte.

---

*) So lang währte bis in die dreißiger Jahre, wo der Anfang unſerer Erzählung offenbar ſich abſpielt, die militäriſche Dienſtpflicht; erſt unter Kaiſer Ferdinand wurde die Dauer auf acht Jahre herabgeſetzt.

Als er ſich das Schild nach Hauſe brachte und an dem Fenſterladen aufhing, lief das ganze Dorf zuſammen, es anzuſchauen. Die Burſchen riefen einander zu: Anton, Adam, geſchwind kommt! dingsda... einer iſt aufgemalt auf einer Tafel, wie er raucht! Und die Burſchen liefen zu Barta's Laden wie zu einem Feuer.

Barta's Stube war reinlich wie Glas, und jedes Ding hatte ſeinen beſtimmten Platz; wehe dem, der ihm etwas von der Stelle rückte. Gewohnt, ſich Alles ſelbſt zu machen, ließ er ſich von Niemand bedienen, obgleich die Schwägerin ihm mit Freuden aufgeräumt haben würde. Alles ging bei ihm wie an der Schnur. Morgens, wenn er Alles herrichtete, daß nirgends auch nur ein Stäubchen lag, begoß er zuerſt den Muskatſtrauch im Fenſter, fütterte ſeinen Stieglitz, den er auch nach Noten ſingen lehrte, dann richtete er ſich auf dem Tiſch ſeine kleine Wage, Meſſer und Holz her, zündete ſich das Pfeifchen an, ſah aus dem Fenſter nach dem Türken, ob ihm nicht der Kaftan beſchmutzt oder ein Auge herausgeſchlagen ſei, ſtrich ſich den Schnurrbart und machte ſich dann an ſeine Arbeit. Das war ſein gewohntes Thun Morgen für Morgen, mit Ausnahme des Sonntags, wo an Stelle der Arbeit der Gang in die Kirche trat.

Zu thun hatte er genug. Speiſe- und Schöpflöffel, Spindeln brauchte man immer, und Barta verſtand es, ſie recht zierlich zu ſchneiden. Auch hatte er ſtets Zuſchauer bei ſeiner Arbeit; Jeder, der vorbeikam, grüßte

ihn, und auch wenn er kein Päckchen Tabak brauchte, fragte er mindestens: Was machst du, Barta? Die Hausfrauen kamen mit ihren Kindern zu ihm auf Besuch, auch wenn sie ihm nichts abzukaufen hatten; mit Barta gab es allerhand zu thun, er verstand es auch, Kaffee zu kochen, was die Dorfbewohnerinnen, Markyta ausgenommen, nur dem Namen nach kannten. Selbst die Kinder hatten ihn gern, konnte er doch keinem Hühnchen wehthun. Ja, selbst den kleinen Windbeuteln trug er nichts nach, die oft mir nichts dir nichts ihn anriefen: Dingsda... Herr Barta, ein Päckchen Rauchtabak!

Am liebsten von allen aber waren ihm Markyta und sein Pathchen, die Karla. Markyta wußte ihm am besten Bescheid zu thun; mit ihr pflegte er von seinen ehemaligen Kameraden, die auch sie kannte, zu plaudern; sie sprachen von Drahoň und von vergangenen Zeiten. Die Karla hutschte er auf den Knieen, erzählte ihr Märchen, und jeden Sonntag brachte er ihr vom Kirchgang einen Apfel oder ein Brezel. Nur das Eine war ihm nicht recht, daß Markyta ihm das Mädchen auch nicht für eine Stunde zu seiner Unterhaltung lassen wollte.

Das, Frau Pathe... dingsda... ist eine dumme Angewöhnung, daß du das Kind stets an deiner Seite haben mußt, brummte er, wenn sie ihm das kleine Ding davonführte.

Aber du weißt ja doch, Pathe, sagte dann Markyta, daß ich an sie gewöhnt bin. Von der Wiege an

habe ich sie nie von mir gegeben, es würde mir bang sein und ihr auch. Und ein Mädchen gehört einmal zur Mutter.

Dumm genug, daß es ein Mädchen ist!

Ich bitte dich, Pathe, du würdest mir doch etwa nicht einen Knaben wünschen? An dem hätte ich eine schöne Freude! Wenn ich ihn nun aufs Beste aufgezogen hätte, würden sie mir ihn zum Militär holen, und dort würde er mir sterben.

Ach was, es stirbt nicht Jeder dabei; ich selbst... dingsda... bin auch nicht gestorben.

Ja du! Du lässest alle fünfe gerade sein, das kann nicht Jeder.

Und wie meinst du das, Pathe... dingsda?... fragte Barta etwas verletzt und wickelte den Schnurrbart um den Finger.

Wie ich das meine?... Gar nicht meine ich es! Wenn der selige Drahoň so gewesen wäre wie du, würde er heute noch da sitzen, sprach Markyta, die mitunter den Barta neckte, aber ihm nicht weh thun wollte.

Das sag' ich auch, beruhigte sich Barta sogleich. Wenn das nur ein Knabe wäre, ich wollte ihm schon das Exerciren einüben wie... dingsda... das Vaterunser.

Lasse mich in Frieden mit deinem Exerciren, ich mag nicht einmal davon hören. Ich danke dem Himmel, daß ich ein Mädchen habe! Auf diese Art endeten in der Regel ihre Streitereien über diesen Punkt.

Abend für Abend kam Barta zu Richters, Sonn-

tags aber kam er gleich nach Tiſche. Da ſetzten ſich die Männer zur Sommerszeit hinaus unter die Bäume, im Winter unterhielten ſie ſich in der Wohnſtube. Abends ging man gemeinſchaftlich ins Wirthshaus, um etwas zu trinken und dann und wann eins zu ſpielen.

Varta's beliebter Geſprächsſtoff bei dieſen Unterhaltungen war der Soldatenſtand und das Exerciren. Einer der alten Bauern war ſein Opponent, und jeden Sonntag war ſeine Beweisführung die nämliche. Jedesmal hub er an: Wozu das Exerciren nütz iſt, davon wiſſen wir aus dem franzöſiſchen Krieg zu erzählen. Wir mußten damals drauf und dran, wie's einer konnte. Man gab uns nur Flinten, keine Montur, und lehrte uns das Exerciren. Der Herr Officier, der uns unterrichtete, war ein Deutſcher, und nichts haben wir verſtanden, nichts von ihm gelernt. Er hatte mit uns ſeine liebe Noth und ſchimpfte uns weidlich, die mit den rothen Mützen ſeien hart wie die Eichen, nichts ſei ihnen beizubringen. Nun, es kam zur Schlacht. Da waren es unſere lieben Burſchen, die das Gewehr von der dünnen Seite anpackten und in den Haufen hineinhieben, und droſchen in den Feind hinein, wie es eben kam. Da hättet ihr nur ſehen ſollen, ihr lieben Leutchen, das Durcheinander. Wo ſich nur eine rothe Mütze zeigte, machte ſich Alles auf die Beine. Wie das unſer Officier ſah, rief er: So könnt ihr euch ſchlagen? Das hab' ich nicht gewußt! Ja, ſo ſo, Herr Officier, wir machen's halt auf unſere Art, ſagten wir. — Obwohl die Bauern

das ſchon hundertmal gehört hatten, gefiel es ihnen doch immer von Neuem, und ſie nickten ſelbſtgefällig mit den Köpfen. Deßhalb ließ Barta doch nicht von ſeiner Anſicht und vertheidigte das regelmäßige Exerciren. Wenn er unter die Weiber kam, zogen ſie ihn auf, warum er ſich nicht verheirathe, und ſchlugen ihm Dieſe und Jene vor; allein er erwiderte ihnen jedesmal: Was frag' ich nach der Barbara, hab' ich doch im Hauſe alles da!

Einmal aber traf ihm Milota doch ins Schwarze, als er von der Markyta anfing: Ja, die würde ich mir nehmen; ſie weiß, was ich gern habe, und ſie iſt ein braves Weib. Und... dingsda... das Mädel hab' ich verteufelt gern, ſagte Barta darauf und ſtrich ſich den Schnurrbart bis zum Kinn hinunter.

Nun, warte, ich will dein Fürſprecher ſein, und ſie wird ſich nicht ſperren; biſt du doch ein ganzer Mann und haſt dein Auskommen.

Das mein' ich, daß ich das bin, ſagte Barta, ſich in die Bruſt werfend.

Milota verſprach, er werde den nächſten Tag ihm mittheilen, was er ausgerichtet habe. Barta war zeitiger aus den Federn als gewöhnlich, beim Aufräumen hielt er alle Augenblicke ſtill, in Gedanken ſtrich er ſich den Schnurrbart mit der beſtaubten Hand, dabei leuchteten ihm die katzengrauen Augen von einer gewiſſen innern Freude. Wer kann ſagen, was ihm im Kopfe herumging? Er vergaß ſogar an dieſem Tage, nach dem Kaftan des Türken hinauszuſchauen, und ſtatt daß er das Kernholz

zu einem Rocken geſchnitten hätte, machte er einen Schöpflöffel daraus.

Nachmittags erſchien Milota unter der Thüre und fiel ohne alle Umſchweife mit der nackten Wahrheit ins Haus, indem er ſagte: Lieber Alter, aus dieſer Wolke kommt kein Regen. Markyta will weder dich noch einen Andern. Der Menſch weiß wahrhaftig oft nicht, wie er mit dem Weibsvolk daran iſt, meinte der Richter.

Hab' ich's ja doch gewußt, brummte Karta, indem er ſich den Schnurrbart dreimal um den Finger drehte. Dingsda... Milota... hörſt du, häng das nicht an die große Glocke, bat er nach einer Weile.

Das verſteht ſich von ſelbſt. Mach dir nichts daraus, ſchlag es in den Wind, tröſtete ihn Milota.

Anſtatt der Tröſtung aber drehte ſich Karta zwei volle Tage lang den Schnurrbart um den Finger; erſt den dritten Tag, als er in den Spiegel ſah und wahrnahm, daß ihm derſelbe wie zwei Hauer von beiden Seiten abſtand, ſtreichelte er ihn wieder hinunter. Er ſtreichelte ihn den ganzen Tag, und Abends ging er zu den Richtersleuten. Markyta ſtand vor der Thüre und ſtreute dem Geflügel Futter vor. Sie grüßte ihn freundlich und reichte ihm die Hand: Wir bleiben uns, was wir uns waren!

Nun, wir bleiben es, erwiderte Karta, ſchüttelte ihr die Hand und ging in die Wohnſtube. Von dieſer Zeit an war zwiſchen ihnen keine Rede mehr davon,

in den heftig blasenden Mund und stieß sie dann mit dem unteren Ende der Phiole gegen den Schlund hinab, recht wie ein Kanonier die Patrone sammt der Ladung in eine zweiunddreißigpfündige Karonade stopft. An der Schachtel würgend, erhob der besiegte Ritter die Hände, die um Gnade flehten; Timothy aber fuhr in der Arbeit fort, bis er mit der Phiole den Deckel und Boden der Pappschachtel eingestoßen hatte; — achtundvierzig gallevertreibende Pillen rollten in des Rothkopfs Kehle hinab. Hierauf nahm er seinen Korb wieder und verließ unter triumphirendem Jujauchzen den Wahlplatz. Sein aus dem Sattel gehobener Gegner hustete die Reste des Pappendeckels heraus, holte Athem und wurde übel zugerichtet an den nächsten Brunnen geführt, während Timothy ruhmglühend in unsere Apotheke kam.

Doch ich muß endlich den heroischen Styl unterbrechen. Herr Kophagus, der bei Timothy's Rückkehr zu Hause war, schien zuerst sehr geneigt, über den Verlust so vieler Arzneien zornig zu werden; als er aber das Abenteuer und dessen Ende vernahm, war er so vergnügt ob Tim's Doppelsieg über Herrn Pleggit und seinen Gesandten, daß er alsbald in die Tasche griff, um eine halbe Krone herauszuziehen.

Dagegen fühlte sich Mr. Pleggit nichts weniger als vergnügt. Er ging zu einem Advokaten, leitete eine Angriffs- und Mißhandlungsklage ein, und die ganze Nachbarschaft sprach von nichts als von dem stattgehabten Treffen und von dem Prozeß, der daraus erfolgen sollte.

Außer dieser Balgerei, welche damit ausging, daß die Klage nicht gehörig begründet werden konnte, wodurch die Animosität natürlich stieg, habe ich wenig von dem Reste meiner Dienstzeit bei Herrn Kophagus zu erzählen. Länger als drei Jahre war ich bei ihm gewesen, als mir meine Abgeschiedenheit endlich unerträglich wurde. Ich hatte nur Einen Gedanken, der mir unaufhörlich im Kopfe herumkreiste: Wer ist mein Vater? Ich hätte meinen

und nachgerade fiel es selbst keinem alten Mütterchen mehr bei, Barta zu fragen, wann er sich verheirathen werde. Jedes kannte im Voraus seine Antwort.

4.

So wie die Tannen im nahen Walde Jahr für Jahr um einen Schoß höher wuchsen, also wuchsen auch Jahr für Jahr die beiden Mädchen Karla und Hana. Sie waren sich treue Genossinnen, und im Dorfe hieß man sie nur die Zwillinge, weil sie auch gleich gekleidet waren. An dem rothen Röckchen hatten sie Bänder von gleicher Farbe, gleichgestickte Schürzchen; auch die Gürtel und die weißen, über die Stirn gewundenen Binden waren bei der Einen wie bei der Andern mit blauem, rothem und schwarzem Schmelz ausgenäht. Die Haare hatten sie in einen einzigen Zopf geflochten, an dessen Ende eine Schleife von rothem Bande war, und auch am Kopfe eine. So waren sie angezogen, wenn sie mit Markyta in die Kirche oder auf Besuch gingen; doch für gewöhnlich liefen sie barfuß, in dunklen Röcklein, Hemden mit langen Aermeln, um den Hals mit einer Haftel festgehalten; ein Band mußte aber stets dabei sein.

Karla war schon seit zwei Jahren Gänsehüterin, für sie eine große Freude. Früh am Morgen Tag für Tag, nachdem man gefrühstückt, that sie für sich und für Hana in den Schnappsack ein Stück Brod, nahm die Gerte in die Hand, Hana bei der Hand und ging

die Gänſe weiden. Mit einem Flug fuhren alle ſchnatternd auf den Hof heraus, allein ſo wie Karla rief: Hei Gans, hei, hei! thaten ſie ſich zuſammen in einen Haufen und hübſch bei einander bewegten ſie ſich hinter ihr auf die Weide; denn das hatte das Mädchen nicht gern, wenn eine hinter der andern ging, als ob man ein Stück Leinwand in die Länge zöge. Wenn ſich auf der Weide alle Gänſemädchen und Gänſebuben zuſammenfanden, war es gar luſtig. Man ſang, man ſpielte das Sonnenſpiel, den Waſſermann, den armen Soldaten, das blinde Weib und andere Spiele. Oder Alles ſetzte ſich in einen Kreis, und das älteſte von den Gänſemädchen oder den Gänſebuben mußte irgend etwas erzählen. Sehr häufig kam Barta in ihre Mitte, wenn er in die Felder ging, und da lehrte er ſie gewöhnlich exerciren, woran die Buben ihre Freude hatten. Karla war aber regelmäßig auch dabei, und Barta machte ſie als ein Mädchen und als ſeinen Liebling gleich zum Officier. Wenn aber Markyta davon hörte, bekamen Barta und Karla ihre tüchtige Schelte. Aus dir wird ja ein wahrer Wildfang, ausgelaſſenes Mädchen, predigte ihr die Mutter.

Und du ſpiele mit den Knaben und verdirb mir die Mädchen nicht, ſagte ſie dem Barta. Barta drehte ſich den Schnurrbart und ſchlich davon, als ob ihn Jemand begoſſen hätte; wenn er aber das nächſte Mal auf die Weide kam und die Buben verlangten, er ſolle ſie einüben, konnte er ſich ohne die Karla doch nicht

behelfen; ſie war ſein größter Stolz und im Lernen die Geſchickteſte.

Allein nicht bloß das Exerciren, er lehrte ſie auch Spindeln ſchneiden, Schöpflöpfel machen, womit ſie manche Weile auf dem Anger nützlich zubrachte. Im Winter ging Karla mit den andern Kindern nach Medakov in die Schule, ein Dorf, wo es eine Kirche und einen Lehrer gab. Dieſes Dorf lag von Warta aus hinter zwei Hügeln. Oft gab es ein Schneegeſtöber, einen Sturmwind, oft Nebel, daß man nicht einen Schritt weit vor ſich ſehen konnte; aber Karla kannte den Weg ſo gut, daß ſie ihn mit den Ferſen nach vorwärts würde getroffen haben.

Als der dritte Winter da war, wo Karla in die Schule ging, brachte Frau Milota ihrer Hana von dem Jahrmarkt eine Tafel, auf der ſchwarz auf weiß alle Buchſtaben aufgezeichnet waren, und darüber ein Hahn aufgemalt, an dem Hana ihre beſondere Freude hatte. Auch eine aus Binſen verfertigte Taſche, mit bunten Lappen erhielt ſie. Du kannſt in die Schule gehen, ſagte ſie, indem ſie dem Mädchen Tafel und Taſche gab, und wirſt dort leſen lernen; — und Hana ſprang in die Höhe, als ſie hörte, ſie werde mit Karla in die Schule gehen.

Karla hatte ihr oft erzählt, wie ſchön es in der Schule ſei, wenn der Herr Lehrer die Stube verläßt, und die Jungen von einer Bank auf die andere ſpringen, und wie luſtig es hergehe, wenn die Jungen im Walde Aeſte abreißen und darauf die Mädchen den Berg hinab-

fahren. Aber wenn mich der Peter in den Schnee wirft, dann will ich es ihm einbrocken und ihm eins in den Rücken verſetzen, daß er Beulen kriegen ſoll, endigte Karla ihre Erzählung, während Hana mit aufgeſperrten Augen, den Athem anhaltend, den Heldenthaten der Schuljugend zuhorchte.

Die Mutter gab ihre Hana unter den Schutz der Karla, Peter ging dieſen Winter ſchon nicht mehr zur Schule, und Karla brachte ihren Schützling auch jedesmal wohlbehalten nach Hauſe. Ein einziges Mal geſchah es, daß Hana in den Bach, über welchen der Weg führte, fiel und ſich etwas den Fuß verletzte. Sie konnte mit ihm nicht auftreten. Karla nahm ſie auf den Rücken und brachte ſie ſo nach Hauſe. Markyta rieb ihr den wunden Fleck ein, that eine ſchwarze Salbe darauf, und am andern Morgen war Alles wieder gut.

Obgleich die Hälfte deſſen, was ſie im Winter lernten, den Sommer über wieder vergeſſen war, lernte Hana doch in vier Wintern im Büchlein leſen und wußte vom Rechnen ſo viel, daß ſie die Finger nicht zu Hülfe zu nehmen brauchte, um zu wiſſen, wie viel zweimal fünf ſei. Ihre Mutter meinte, daran habe ſie genug; wiſſe doch ſie ſelbſt nicht einmal ſo viel.

Karla wußte um etwas mehr; ſie konnte leſen, ſchreiben und rechnen, ja ſie konnte ſelbſt die Zettel leſen, die der Richter vom Amte erhielt. Alle ſtaunten ſie an, und die Richterin meinte, das Mädchen könnte ein Cantor werden, wenn es ein Bube wäre.

Die Tage flossen dahin wie die Wellen, ohne daß die Mädchen etwas davon merkten, und bald waren sie Dirnen, von denen ihre Mütter schon ein schönes Stück Arbeit verlangten. Auch fingen, wenn sie über die Straße gingen, die Burschе schon an, sich nach ihnen umzudrehen, und wenn von Richters die Rede war, was oft genug geschah, hieß es: Wer wird wohl die Hana heimführen? Hana war ein backbackiges, blauäugiges, recht anmuthiges Mädchen. Die Leute meinten, sie wachse sich ganz auf ihre Mutter hinaus, und die Milota galt für die hübscheste Bäuerin im Dorf.

Karla war nicht so anmuthig, wie Hana; aber wer ihr einmal rechtschaffen in ihr dunkles Antlitz geblickt hatte, dem mußte sie gefallen. Sie hatte für ihre jungen Jahre eine sehr kräftige Gestalt, es schien, sie werde noch höher und knochiger als ihre Mutter werden. Die grauen, schwarz umwimperten Augen, die starken Brauen und das rabenschwarze Haar hatte sie auch von der Mutter, von dem Vater dagegen die gebogene Nase, das Grübchen im Kinn. Nur der Mund war zu groß; dennoch war es hübsch anzusehen, wenn sie lachte und eine volle Reihe weißer Zähne zeigte. Sie war flink, behend wie ein Aal und aufgelegt zu jeder Arbeit, so daß man ihr nur einen Wink zu geben brauchte, und schon wußte sie, wie die Sache anzufassen.

Spinnen oder weben, kochen oder waschen war ihr gleich. Sie konnte Hemden nähen und Schürzen sticken. Gras schnitt sie mit der Sichel oder mit der Sense.

Sie war geſchickt bei der Heumahd wie bei der Ernte, und kein anderes Mädchen hielt es ſo lange aus, knieend zu mähen, wie Karla. Ackern und ſäen konnte ſie ganz ſo gut wie Peter, aber ſich ſo gewandt aufs Pferd zu ſchwingen, wie ſie, brachte er nicht zuwege. Hana mochte den Kühen beim Melken noch ſo ſehr zureden, ſie hielten ihr doch nicht ſo Stand, wie wenn Karla ſie anrief. Um es kurz zu ſagen: ſie war ein tüchtiges Mädchen, und die Milota ſagte oft, wenn ſie ihr bei der Arbeit zuſah: Das ſind die leibhaftigen Hände der Markyta. Deßhalb war es weder ihr noch dem Bauern wider den Sinn, als ſie wahrnahmen, daß ſich Peter um ſie bewerbe. Ein ſolches Mädchen iſt mehr werth als ein Stück Acker.

Markyta that ſich auf ihr Mädchen viel zu gute, es war ihre ganze Freude und ihre ganze Hoffnung. So lange es klein war, pflegte ſie es wie eine koſtbare Salbe, und je größer es wurde, um deſto theurer wurde es ihr. Manche Bäuerin konnte ſich ihretwegen die Zunge wundreden, denn Dörfer wie Städte haben ihr Fraubaſengeſchwätz, und redete der Markyta nach, daß ſie mit der Karla umgehe, als ob es „des Procurators Töchterlein“ wäre. Bei Vielen war es Scheelſucht, denn ſchon wußte man es allgemein, daß der Peter die Karla lieb hatte und daß die Richtersleute nichts dagegen hatten. Peter war ein hübſcher Burſch, der Richtershof mit Allem ausgeſtattet, und Karla war doch immer nur die Tochter einer Miethfrau der Milota. Deßhalb warfen

ſie Neid auf ſie und ſagten: Das hat Markyta gut abgekartet, ſie iſt die rechte Hand der Richtersleute.

Es waren aber Alle groß im Irrthum, wenn ſie meinten, das ginge von Markyta aus; im Gegentheil, ſo oft vom Heirathen die Rede war, ſagte dieſe: Karla wird und darf ihre Hand Keinem geben, weder dem Peter noch einem Andern.

Da konnten es die Weiber wieder nicht in ihrem Kopfe zuſammenbringen: warum denn das? Denn Markyta ſprach dies nicht nur ſo leichthin. Eines Tags fragte ſie die Milota: Ich bitte dich, Markyta, was redeſt du immer, Karla werde ſich nie verheirathen; was ſoll's damit ſein, und warum?

Das kann ich dir nicht ſagen, verlange es nicht von mir, Bäuerin, du kennſt mich doch!

Das iſt gegen Gottes Gebot; wozu iſt ein Mädchen da, als damit es ſich verheirathe? ſagte die Milota ärgerlich.

Ob ſich Karla verheirathet oder nicht verheirathet, darüber wird die Welt nicht zu Grunde gehen, erwiderte Markyta.

Der Bäuerin blieb das doch immer unerklärlich; ſie erzählte es ihrem Manne und redete ihm zu, mit Peter zu reden, was der dazu ſage, und ob er wirklich die Karla ſo lieb habe, oder nicht.

Nun, Peter, ſage mir aufrichtig, iſt es dir um die Karla zu thun? fragte Milota den Sohn, als ſie andern Tages ins Feld gingen.

Was hilft das Alles? mir wäre es ſchon um ſie zu thun, aber ſie will von mir nichts wiſſen, antwortete Peter verdrießlich.

Habt ihr denn ſchon einmal darüber geſprochen? forſchte der Bauer.

Was fällt Euch nur ein, Vater, daß ich mit ihr darüber rede! Sie lacht ja jeden Burſchen nur aus. Wenn Einer nur irgend ihr nahe treten will oder ſie um den Leib faſſen, ſchießt ſie in die Höhe wie ein Pfeil, fliegt ihm gleich in die Haare. Die Tage her kam Bávra Burdovic auf Brautſchau, und einzig wegen der da, und weil er nicht gleich fortgehen wollte, wie ſie es ihn hieß, goß ſie ihm einen Eimer Waſſer über den Kopf.

Milota ſchlug eine helle Lache auf, indem er ſagte: Karla iſt etwas wild, aber wenn ſich das nur ein wenig legt, wird ſie ein gutes Weib werden. Ihr Burſchen ſolltet nur nicht ein ſo ungeſchliffenes Volk ſein; lernt euch den Mädchen angenehm machen, und ſie werden euch gern ſehen.

Ich habe die Karla lieb, ſo viel man nur kann, aber ſie mag nichts davon hören, ſeufzte Peter.

Nun, warte nur Zeit und Gelegenheit ab, das Uebrige wird ſich finden, begütigte ihn der Vater.

Die Bäuerin meinte, der Bauer wiſſe ſchon Alles, allein der wußte nicht mehr, als er früher gewußt hatte. Es ging ihr das im Kopfe herum, und da ſie weder mit Markyta noch mit Karla davon ſprechen konnte,

schüttete sie ihr Herz vor einer guten Freundin aus... Die gute Freundin vertraute es als tiefes Geheimniß einer ihrer Bekannten, die Bekannte trug es gleichfalls weiter... und binnen Kurzem wußten es Alle, und Allen ging es im Kopfe herum. Da fiel es einem alten Weibe ein, daß Karla wohl einen verborgenen Fehler haben müsse; sie sagte es einer zweiten, die einer dritten, und die gewisse gute Freundin trug es wieder der Richterin zu, daß Karla an ihrem Leibe ein erschrecklich häßliches Maal habe, und deshalb wolle Markyta sie nicht hergeben, damit sie dem Peter nach der Hochzeit nicht zum Abscheu werde.

Markyta erfuhr von alle dem kein Sterbenswörtchen, bis es ihr die Milota einmal sagte, wo sie dann in heftigen Zorn gerieth und ausrief: Soll zu allen Teufeln fahren, die alte Hexe! Trübt doch mein Mädchen Keinem das Wasser, und doch haben sie fortwährend mit ihr zu schaffen, wie mit der Rübe am Wege. Doch der liebe Gott weiß am besten, was und warum; und was sie nicht ist, dazu werden sie die Leute nicht machen, klagte Markyta und fing an zu weinen.

Gräme dich nicht darum, Markyta; wer kann dafür, wenn es auch aufs Wort wahr wäre. Der Mensch kann sich's nicht vorschreiben, und wenn die Karla dem Peter gefällt, wird er sich auch daraus nichts machen, meinte die Bäuerin.

Markyta schwur hoch und theuer, ihre Karla habe einen Leib wie ein Nußkern, aber es half Alles nichts;

obgleich die Bäuerin der Markyta in Allem glaubte, in dieſem Falle ließ ſie ſich dennoch nicht überreden, weil ſie darin die natürlichſte Urſache für das Sträuben Markyta's gegen die Heirath gefunden hatte.

Jeder ſprach davon; der Eine vergrößerte den Fehler, der Andere machte ihn geringer, der Eine ſagte das, der Andere jenes — für die Vermuthungen gab es kein Ende und keine Grenze.

Dem Peter ging die Sache freilich nahe, bis ihm der Vater eines Tages ſagte: Was ſtehſt du da herum wie eine ausgedroſchene Garbe? Mach dir nichts daraus, wenn das Mädel nur ſonſt geſund iſt; an der Schönheit wirſt du dich bald ſatt gegeſſen haben, und dem Gekläffe alter Weiber entgehſt du auf dem flinkſten Pferde nicht.

Peter folgte dem Vater und betrug ſich gegen Karla wieder ſo ungezwungen wie früher; ſie aber wußte recht wohl, daß er dem Geträtſche Glauben geſchenkt hatte, und neckte ihn dafür nur um ſo mehr. Wo er immer an ſie näher herantrat, ſprach ſie: Hüte dich, Peter, hüte dich, ich bin eine Gezeichnete; und als er ſie gar einmal um den Leib nehmen wollte, ſtieß ſie ihn mit den Worten von ſich: Fort von mir, ich habe eine Schlange bei mir; wenn mich Einer anrührt, wird ſie ihn beißen. So lachte ſie Alle aus und machte ſich gar nichts daraus, was die Leute ſprachen.

Mehr nahm ſich Barta der Sache an. Ich bin ja doch... dingsda... ihr Pathe; ich muß es doch wiſſen. Alte Weiber haben es ausgeheckt. Aus dem

Beruf aufgegeben und wäre in der Welt umhergezogen, in der Hoffnung, meinen Erzeuger zu finden, wäre ich nicht von den Mitteln entblößt gewesen. Zwar hatte ich nach und nach Alles zusammengehäuft, was ich sammeln konnte, aber die Summe war klein, viel zu klein für ein solches Unternehmen. Ich wurde schwermüthig, gleichgültig gegen meinen Beruf, nachläſſig in meinem Aeußern, als ein Umſtand ſich ereignete, der meinen Geſchäften in der Apotheke ein Ende und mich zu einem freien Weſen machte.

---

## Siebentes Kapitel.

Wer nach andern Thüren ſieht, thäte oft beſſer, vor ſeiner eigenen zu kehren. Der Verluſt einer Wage zieht für Timothy und mich den Verluſt unſeres Platzes nach ſich, da wir, in fremder Wage gewogen, zu leicht befunden werden. Wir ſchnüren unſere Bündel und wandern.

---

Es begab ſich an einem Markttage, daß ein mißhandeltes, wüthendes Stück Vieh eine ſchlimme Verwirrung anrichtete. Haufen von Leuten rannten alle in Einer Richtung an unſerer Apotheke vorüber; das Geſchrei „Ein toller Stier!“ widerhallte von allen Ecken. Herr Kophagus, der ſich eben in der Apotheke befand, und dem, wie ich bereits geſagt, ein toller Stier eine wahre Goldgrube war, blickte natürlich hinaus, um zu ſehen, ob das Thier in der Nähe ſey. In den meiſten Ländern ſuchen die Leute, wenn ſie von einer Gefahr hören, derſelben gemeiniglich durch Vergrößerung des Zwiſchenraums zu entgehen; in England aber iſt es nur zu oft der Fall, daß ſie ſich von ihrer Neugier hinreißen laſſen, der Gefahr in den Rachen zu laufen. Herr Kophagus, der Alles nach Einer Seite rennen ſah und keine Ahnung von der Nähe der Beſtie

Viehtrog rinnt das Waſſer trübe; das ſoll man... dingsda... nicht trinken.

Nun, weißt du, Barta, ſagte eines Tages Milota, als ſich Jener wieder ereiferte, irgend etwas muß doch immer davon wahr ſein, ſo irgend ein kleines Muttermal. Aber was liegt am Ende an dieſen Reden; wenn die Leutchen einander bekommen ſollen, ſo wird es geſchehen, mag man davon reden, was man will. Laſſen wir's gehen!

Die Einzige, bei welcher alle dieſe Reden gar nichts verfingen, war Hana. Wenn die Mädchen ſie fragten: Hana, du mußt es doch am erſten wiſſen, ſag uns, was daran iſt? antwortete ſie: Was weiß ich?

Aber du kleideſt dich doch mit ihr an und ſchläfſt mit ihr?

Ich ſchlafe nicht mit ihr und kleide mich nicht an mit ihr. Was liegt mir auch daran, ob Karla ſo oder ſo iſt; wir halten doch zu einander.

Am Ende bekam man das Ding ſatt, und es geſchah nur ſelten davon Erwähnung; faſt alle aber ließen ſich's nicht nehmen, irgend ein Fehler müſſe da ſein.

## 5.

Es war nach der Ernte, ſelbſt Haſer und Grummet waren eingeheimſ't. Die Mädchen hatten die Leinwand gebleicht, die Federn geſchliſſen, die Abende wurden lang und neblig, der heilige Martin kam auf ſeinem weißen Rößlein, die Spinnabende waren da. Die Hausfrauen richteten für ſich und die dienenden Mädchen Hanf zum Geſpinnſt her, für den Sommeranzug der Männer, für

Stricke und Segeltuch. Die alten Weiber bereiteten Werg für grobe Sackleinwand zu, die Mädchen umwanden den Rocken mit weichem Flachs zu feinerem Geſpinnſte, das ſie auch meiſt ſelbſt verarbeiteten.

Barta hatte mit ſeiner Arbeit einen guten Abſatz. Jeder Burſch, der einem Mädchen einen Spinnrocken geben wollte — was für ein offenes Bekenntniß der Liebe galt —, kaufte einen ſolchen bei ihm, denn Barta verſtand ſie ſehr kunſtvoll auszulegen, und die Burſche ſuchten ihren Mädchen möglichſt ſchön gearbeitete Rocken zu verſchaffen.

Die erſte der Spinnwochen ſollte bei den Richtersleuten abgehalten werden. Am Abend zuvor trug Karla vom Boden der Chalupe einen Spinnrocken aus Zwetſchgenholz herab, worauf aus Zinn Blumen, Vögel, kleine Herzen und allerhand Schnörkel angebracht waren. Um die Kunkel dieſes Rockenſtocks wickelte Karla blendendweißen Flachs, den ſie mit rothem Wollband zierlich umwand. An das Ende des Bandes that ſie eine Nadel, oben mit einer Roſe aus Glasgranaten und zwei Blättern aus gelbem Blech. In die Kunkel that ſie die Spindel, auf die Spitze der letztern ſteckte ſie einen rothen Apfel. Das Ganze ſah ſehr hübſch aus. Eben als ſich Karla alles beſah, trat Markyta in die Thüre.

Weſſen iſt der Spinnrocken, fragte ſie.

Und Ihr erkennt ihn nicht, Mutter? Es iſt derſelbe, den ich den Sommer über gemacht habe.

Wobei du das Kienholz verbrannt und dir die Augen verdorben haſt, nicht wahr? Aber warum haſt du ihn

für dich so aufgeputzt? wird doch keine Bauerstochter einen schönern haben, und du bist nur eine Magd; thu das nicht, sie würden sagen, du wolltest dich brüsten, sagte die Mutter.

Ich habe ihn ja auch nicht für mich so aufgeputzt. Ich gebe ihn der Hana.

Närrin, das schickt sich ja gar nicht; die Burschen würden euch nur auslachen; überlaß das ihnen, redete ihr die Mutter zu.

Mich lacht gewiß keiner aus, ich wollt' es ihm nicht rathen! Hana hat bisher keinen Burschen gern, warum sollte sie ihn nicht annehmen? Und wenn sie ihn annimmt, wen geht es weiter etwas an?

Die Bäuerin hat für Hana schon einen Bräutigam in Bereitschaft, den Thomas Kosinovic, der im Deutschen auf den Wechsel ist *). Im Sommer kehrt er zurück. Aber Niemand weiß noch davon, behalte das für dich; nicht einmal Hana darf es wissen, sagte Markyta.

Karla stand eine Weile sprachlos da. Und dennoch geb' ich ihr den Rocken. Nimmt sie ihn nicht an, werfe ich ihn ins Feuer, rief sie aus, indem sie mit heftiger Bewegung den Rocken in die Hand nahm.

Heilige Muttergottes von Klattau! Du wirst je

*) Ein in Böhmen üblicher Ausdruck, womit gesagt werden will, daß der slavische Knabe in einem deutschen Orte weilt, um die deutsche Sprache aus dem täglichen Gebrauche zu lernen, während bei seinen Eltern ein deutscher Knabe um des Böhmischen willen in Quartier und Kost sich befindet.

länger je wilder, was wird aus dir noch werden! seufzte Markyta. Karla aber lief mit dem Rocken über den Hof in das Bauernhaus. Hana war eben allein in der Stube und richtete die Sitze für die Spinnerinnen her.

Herr Jemine, ist das ein schöner Rockenstock! Wer hat ihn dir geschickt? fragte sie Karla und begann ihn mit großem Vergnügen von allen Seiten zu betrachten.

Ich verlange mir von Keinem einen; der gehört für dich!

Von wem? fragte neugierig Hana und zog die Hand vom Rocken zurück.

Nimm ihn nur, er ist von mir. Ich weiß, daß du noch keinen Burschen hast, ich habe dir daher selbst den Rocken gemacht. Der Flachs, den du hier an der Kunkel siehst, ist derselbe, den wir zusammen gesäet, gejätet und geschnitten haben.

Ach Gott, was für eine Freude hast du mir da gemacht! rief Hana aus, und die Augen glänzten ihr vor Entzücken. So einen Rocken wird Keine haben... Aber, Karla, was sag' ich nur, wenn sie mich fragen, von wem er ist?

Sage gar nichts, laß sie rathen! Es kommt Keiner darauf, und wir werden damit unsern Spaß haben, sagte ihr Karla.

Aber der Mutter muß ich's doch sagen!

Wie du willst! —

Ihr habt was Hübsches angerichtet, das geht ja gar nicht an! schalt die Milota; doch auf Hana's Bitten

verſprach ſie, daß ſie nicht ſagen wolle, von wem der Rocken ſei, als bis nach den Spinnabenden.

Die Mädchen drängten ſich in die Spinnſtube. Die Eine hatte einen funkelnagelneuen Rocken, die Andere den vom vorigen Jahr. Jede lobte ſich den ihrigen. Als Hana den ihren zeigte, nahm das Beſchauen und Bewundern kein Ende. Von wem, von wem? drängten ſich die Fragen von allen Seiten; aber Karla ſagte: Das darf man nicht wiſſen. Wir werden es ſchon herausbringen, erwiderten die Mädchen, meinend: bis die Burſchen kämen.

In eiſerne, von der Decke herabhängende Klammern wurden brennende Späne geſteckt, die Mädchen ſetzten ſich im Kreiſe auf Stühlen und Schemeln, ſchlugen das Kreuz und machten ſich im Namen des Herrn an die Arbeit und ans Singen.

Nicht lang darauf kamen die Burſche. Jetzt wird ſich's zeigen, wer zu Jeder gehört, dachten die Mädchen.

Jeder der Burſche, der dort ſeine Auserwählte hatte, ſetzte ſich neben oder hinter ſie; die keine Liebſte hatten, blieben in der Mitte ſtehen, ſchneuzten die Späne, erzählten Märchen, Ein und der Andere half dem Hauswirth Späne ſchleißen.

Bei der Hana ſaßen zur einen Seite Karla, zur andern Peter. Das kam den Burſchen wie den Mädchen ſonderbar vor, denn ſie hatten ſicher gedacht, es herauszubringen, ob Hana ſchon eine Wahl getroffen habe. Sie fragten den Peter, der wußte nichts; die

Mädchen fragten Karla, die that geheimnißvoll, und Niemand kam der Sache auf den Grund.

Und während des ganzen Spinnens saß Karla bei der Hana wie auf der Wacht, so daß keiner der Burſche ſich neben ſie ſetzen wollte aus Furcht vor Karla, die ihnen immer eins anzuhängen wußte, was ſie vor den Mädchen ins Gelächter brachte.

Weihnachten war da, die Spinnabende hatten ein Ende. Am mittlern Feiertage begannen die Luſtbarkeiten mit dem Umzug der Mädchen. Die Milota buk den Mädchen ausgezeichnete Kuchen, wie ſie beſſer im Dorfe nicht zu haben waren. Nun, wem geben wir ſie? fragten die Mädchen Eine die Andere, als die Bäuerin Jeder einen für die Burſche gab.

So machen wir es, entſchied Karla: den deinigen verzehren wir miteinander, und den meinigen geb' ich dem Peter.

Hana war ſtets mit Allem zufrieden, was ihr Karla vorſchlug.

Als es Nachmittag war, kam die ſämmtliche erwachſene Jugend auf dem Dorfplatz zuſammen und machte ſich gemeinſchaftlich, Lieder anſtimmend, nach Medakov auf den Weg.

Die Mädchen hatten wollene Röcklein und ums Haupt rothe Tücher. Der Tag war ſchön, aber es war gefroren, daß es unter den Füßen nur ſo kniſterte; der Schnee lag hoch, und die an den Hängen ſich hinziehenden Dörfer waren in ihm wie verweht. Die Burſche

trieben im Schnee ihre Kurzweil, glitten auf dem Eiſe, zwei nahmen kleine Schlitten mit ſich, die Mädchen darauf bergab zu fahren; Hana fuhr mit der Karla.

Wie iſt's doch im Winter traurig! ſprach Hana, und ihr Auge ſchweifte über die ſchneebedeckte Gegend und über die ſchwarzen Nadelwälder; kein Gräslein iſt zu ſehen, kein Vogel zu hören, nicht einmal der Wald rauſcht.

All das ſchläft, ſagte Karla und ſchüttelte eine am Wege ſtehende Tanne, deren Aeſte ſich unter der Laſt des auf ihnen lagernden Schnees hin und her bewegten.

Darum kommt es mir auch gar nicht an, wenn ich zu Winterszeit übers Feld gehe, daß ich mir eins ſänge. Aber im Sommer, wenn es überall grün iſt, in Feld und Wald luſtig, da muß ich unwillkürlich ſingen, meinte Hana.

Es iſt wohl Jedem heiter zu Muth im Sommer, mir auch. Wie ſchön muß es erſt dort ſein, wo ſie das ganze Jahr Sommer und warm haben, weißt du, wie uns geſtern Barta von dem Wälſchland erzählt hat.

Ich möchte doch nicht dort ſein, ſprach ſinnend Hana, wenn ſie mich auch mit Backwerk füttern und in Goldſtoff kleiden wollten.

Ich wieder möchte gern ein Stück Welt ſehen! ſagte Karla.

Steige hinauf dort auf Unſerer lieben Frauen Buſen, von dort ſiehſt du den Erdkreis.

O nein, Kindchen. Barta hat mir einmal erzählt,

daß die Welt entſetzlich groß und breit iſt, hundertmal ſo weit als der Weg nach Klattau, und immer noch iſt Welt und ſind Meere und iſt gar kein Ende.

Siehſt du, wohin du dich wagen würdeſt. Niemand würde dich kennen, Niemand dir: Grüß Gott! ſagen. Denke nur nicht daran! Bei uns iſt es doch am ſchönſten; ich würde nicht einmal ſo weit wie nach Paſchniz gehen, ſagte Hana, indem ſie mit dem Kopfe nach dem etwa drei Viertelſtunden entfernten Dorfe winkte.

Und wie, wenn ein Burſch aus Paſchniz um dich anhielte?

Ich würde nicht mit ihm gehen, und wenn er vor mir auf die Kniee fiele, behauptete Hana feſt.

Karla! Hana! riefen die Andern, die bereits voraus waren, nach den beiden Mädchen. Sputet euch! Euch thun doch nicht etwa die Füße weh?

Die Mädchen fingen an zu laufen den Uebrigen nach.

In Medakov ging es geradenwegs ins Wirthshaus. Dort gab jedes Mädchen ſeinem Auserwählten den Kuchen, er dafür kaufte ihr Aepfel und Branntwein, ſo bewirtheten ſie ſich gegenſeitig. Wieder gaben Alle Acht, wem Karla und Hana ihre Kuchen geben würden, und wieder gab es ein Wundern, als ſie wahrnahmen, daß ihn Peter von der Karla erhielt und daß Hana mit der Karla theilte und von ihr die Aepfel annahm. Da ſahen ſie es nun deutlich, daß Hana Keinen haben wolle oder nehmen dürfe.

Es dämmerte bereits, als man ſich auf den Heimweg machte. Die Burſchen waren jetzt ſchon nicht mehr ganz klar im Kopf; ſie lärmten, ſie rangen untereinander, ſie bewarfen ſich mit Schneeballen, kurz, ſie trieben, was ſich nur treiben läßt.

Die Mädchen, in einen Knäuel zuſammengedrängt wie eine Heerde Schafe, liefen voraus; ſie ließen die Burſchen Burſchen ſein und gaben ſich unter den Schutz der Karla, die gleich dem Hirten an der Spitze ſchritt, um einen Kopf höher als die Anderen.

Auch ſie waren angeheitert; ſie ſangen luſtig, ſie ſchwangen die Tüchel über ihren Köpfen, aber Keine war ausgelaſſen wie die Burſchen. Darum wichen dieſe ihnen aus, und wo Einer unter ſie wollte, den wies Karla in ſeine Schranken.

Zu Hauſe angekommen, mußte Jeder und Jede an ſein Geſchäft. Denn auch die Mädchen hatten noch manche Arbeit, ehe ſie ſchlafen gehen durften. Hana ging in ihre Kammer, Karla in die Chalupe wie gewöhnlich, denn ſie ſchlief ſtets mit ihrer Mutter.

Gute Nacht, Hana! Gott beſchere dir einen ſchönen Traum! rief Karla der Hana ins Fenſter, im Vorbeigehen bei demſelben verweilend.

Hana öffnete raſch das Fenſter und lud die Karla zu ſich ein: Koum noch ein wenig zu mir herein, ich kann noch nicht ſchlafen.

Nein, Hana, laß mich hier draußen. Denke dir, es ſei dir ein Burſch auf Brautſchau gekommen.

Du biſt eine Närrin! lachte das Mädchen; dann ſtützte ſie den Arm auf das Fenſter, den Kopf in die Hand und ſah eine Weile nachdenklich zum Himmel, der mit Sternen beſäet war. Haſt du heute auf Manka*) und Thomas Acht gegeben, Karla? fragte ſie ihre Freundin, die das Fenſter nicht verließ.

Wie ſollte ich nicht auf ſie Acht geben? Beide ſind hübſch, Eins gutmüthiger als das Andere, die werden zuſammen leben wie unter Blumen und Blüten, ſagte Karla darauf.

Das, Karla, denke ich mir, muß die größte Freude auf der Welt ſein, wenn Eins das Andere ſo recht lieb hat, gelt? flüſterte Hana.

Es heißt: wo wahre Liebe iſt, da ſind hundert Engel, gab ihr Karla zur Antwort.

O, Karla, mir bangt, wenn ich denke, daß die Meinen mich Einem geben könnten, den ich nicht gern hätte, ſeufzte Hana.

Dann müßteſt du ihn halt nicht nehmen!

Wie denn nicht nehmen, wenn du den Eltern gehorchen mußt?... Ich würde aber daran ſterben! ſagte das gute Mädchen, und aus den bläulichen Augen fielen zwei helle Thränen und glänzten in dem grünen Moos, womit das Fenſter belegt war, wie zwei Thautropfen.

Laß das Weinen, Hana! ſagte Karla raſch und

*) Maria.

hatte, ſetzte natürlich voraus, die Leute laufen ſo, um zu ſehen, was es gebe; er wandte ſeine Augen nach derſelben Richtung, und ging auf die Straße, um eine beſſere Ausſicht zu haben. Eben murmelte er: „Weiß nicht — muß fürchten — mmh — der Schurke Pleggit — gerade dorthin — kriegt alle Kunden — Wunden — Quetſchungen — und —“ da kam die Beſtie plötzlich um die Ecke von hinten auf ihn los, faßte ihn, ehe er entkommen konnte, und ſchleuderte ihn durch ſeine eigenen Fenſter auf den Tiſch herein. Nicht zufrieden damit, folgte ihm das Vieh in die Apotheke. Timothy und ich zogen ihn zu uns herüber; er fiel hinter den Tiſch, wo wir, halb von Sinnen vor Schrecken, uns bei ihm niederduckten. Zu unſerer Verzweiflung machte der Stier einen oder zwei Verſuche, über den Tiſch zu ſpringen; als ihm dieß jedoch mißlang, und die Hunde und Fleiſcherjungen ihm zuſetzten, ging er durch die Thüre auf ſie los, nahm unſere beſte Wage auf ſeinen Hörnern fort und galoppirte mit dieſer Trophäe ſeinen Verfolgern entgegen. Sobald Geſchrei und Tumult ſich ein wenig entfernt hatte, hoben wir Beide die Köpfe auf und ſahen uns um; da wir jetzt alles ſicher fanden, kamen wir Herrn Kophagus zu Hülfe, der blutend und bewußtlos auf dem Boden lag. Wir trugen ihn in's Hinterzimmer, wo wir ihn auf das Sopha legten. Ich hieß Timothy ſo ſchnell als möglich nach wundärztlicher Hülfe eilen, und ſchlug inzwiſchen eine Ader. Nach wenigen Minuten kam er mit unſerm Widerſacher, Herrn Ebenezer Pleggit, zurück. Wir entkleideten Herrn Kophagus und unterſuchten ihn. „Schlimmer Fall das — ſehr ſchlimmer Fall — in der That, Mr. Newland — Verrenkung des os humeri — ernſtliche Contuſion des os frontis — und ich fürchte ſehr, daß eine intercoſtale Verletzung ſtattgefunden hat. Sehr bedauerlich, wahrhaftig, ſehr bedauerlich für meinen Bruder Kophagus!“ — Aber Mr. Pleggit ſchien kein großes Bedauern zu fühlen, vielmehr übte er ſeine chirurgiſchen Pflichten mit der größten Heiterkeit aus.

legte die Stirn auf ihre Schulter; das darf nie geſchehen! Ehe ich es zuließe, daß dich Einer nimmt, den du nicht lieb haſt, eher erſchlage ich ihn. Sie mögen mir dann das Leben nehmen, wenn nur dich Niemand martert!

O das weiß ich, daß du mich gern haſt, ſagte innig Hana und ſtreichelte Karla die ſchwarzen Haare.

Geh jetzt ſchlafen, Hana, gute Nacht! riß ſich Karla auf einmal los, und Hana, gewöhnt an die Heftigkeit ihrer Freundin, gab ihr leiſe Gutnacht und ſchloß das Fenſter.

## 6.

Es iſt der letzte Faſchings-Sonntag. Was für ein Durcheinander und ein Getöſe vom frühen Morgen bis zum Abend! Was für ein Tummeln der Burſche! Da läuft der Eine aus der Chalupe heraus, dort aus dem Bauernhof, und Jeder blank geſchniegelt und ſo ausſtaffirt, als ob er auf die Hochzeit ginge.

Auch Peter kam aus der Dachkammer herunter. Er war erſt zur Hälfte angezogen. Seine ſchwarzen Schuhe waren friſch gewichſ't, die Strümpfe weiß wie Schnee, gelblederne Hoſen, eine kurze blaue, reich ausgeſtickte Weſte mit rothem Unterfutter. Den übrigen Anzug, die blaue, gleichfalls roth gefütterte Jacke, das ſchwarzſeidene Halstuch und die rothe Mütze trug er in der Hand.

Wo habt Ihr, Mutter, ich bitte Euch, ein Stückchen Spiegel? fragte er die Richterin, die gerade in der Küche

beim Herde mit dem Beſtreichen der Spritzkrapfen beſchäftigt war.

Komm mir nicht mit ſolchen Albernheiten; ſiehſt du nicht, daß ich an geweihtem Feuer*) ſtehe, fertigte ihn die Bäuerin kurz ab.

Markyta legte dem Feuer Reiſig zu. Wißt Ihr keinen Spiegel, Markyta? fragte ſie Peter.

Wie käm' ich dazu, von ſo was zu wiſſen, Junge? Frage die Mädchen, ſie ſind im Schuppen.

Im Schuppen ſtand Hana Teig knetend, während Karla im Winkel mit etwas zu thun hatte.

Nun, dich haben wir gerade gebraucht, rief Hana ihm entgegen, kaum daß er ſich in der Thüre zeigte, mache dich weg von da; ſiehſt du nicht, daß wir mit Gottesgabe zu thun haben?

Nun, ich werde ſie auch nicht beſchreien, ſagt mir nur, wo ich einen kleinen Spiegel finde.

Komm her, ich werde dir ſelbſt das Halstuch binden, ſagte Karla, ſprang zu ihm und band ihm das Tuch zurecht. Was hat ein Burſch einen Spiegel vonnöthen, ſagte ſie dabei; ich brauche das ganze Jahr keinen.

Und worin ſiehſt du dich, wenn du dir das Band ſchlingſt? fragte Peter.

---

*) Das geweihte Feuer wird auf dem Lande hoch in Ehren gehalten und ſorgfältig darauf geſehen, daß es nicht ausgehe; von Allem, was auf den Tiſch kommt, wird Etwas hineingeworfen, damit es dem Hauſe treu bleibe.

Ich ſpiegle mich in den Wangen der Hana, lachte Karla.

Und ich werde mich in deinen Augen beſehen, lachte auch Petèr, indem er ſeine Jacke umthat.

Da würdeſt du keinen hellen Spiegel haben, Peter, ſagte Karla, indem ſie ein rothes Band in das oberſte Knopfloch der Jacke einfädelte.

Er wäre ſo unklar nicht, wenn ſich die ſchwarzen Vorhänge da nicht ſo tief drüber zögen, meinte Peter, indem er ihr mit der Hand über die Augen ſtrich.

Da ſeht nur einmal her, wie das Süßholz raſpeln kann, ließ ſich Hana dazwiſchen vernehmen.

Wenn Peter ſeinen Alltagsrock auszieht, ſchaut er gleich ganz anders aus, lachte Karla, dann aber ſetzte ſie ſchnell hinzu: Jetzt troll dich fort, wir haben keine Zeit!

Nun, ich gehe ſchon, ſagte Peter, indem er ſich die langen ſchwarzen Haare hinter die Ohren ſtrich und die Mütze aufſetzte. Und ſtellt euch hübſch mit euern Ackergaben ein, ſonſt werden wir mit euch nicht tanzen, erinnerte er ſie, ſich noch in der Thüre umdrehend.

In dem Gehöfte ſtanden zwei Tannen; er riß ſich ein grünes Schoß ab, nahm es in den Mund und eilte in das Wirthshaus, wo ſchon die anderen Burſchen beiſammen waren, der Dudelſackpfeifer unter ihnen. Der Dudelſack war eitel Blumen, der Pfeifer eitel Bänder und hatte gleich einem Brautführer einen Rosmarinzweig in der Jacke. Auf der Mütze trug er eine Hahnenfeder.

Die Burſchen machten ſich um ihn zu ſchaffen und Jeder gab ihm zuvor den Zutrunk. Der kleine, unterſetzte Muſikant drehte ſich und lächelte unter ihnen und verſetzte in kleinen Pauſen dem Dudelſack einen Druck, daß er einen gezogenen, melancholiſchen Ton von ſich gab, der bis auf den Dorfplatz zu hören war, wo die Kinder aus dem ganzen Orte beiſammen ſtanden, um die Burſchen zu ſehen, wie ſie zu ihren Mädchen zögen.

Es war dies der Anfang des Ackerfeſtes. Das Ackerfeſt wurde ſtets am letzten Faſchingstag gefeiert. Die Burſchen hielten Umzug zu ihren Mädchen, und die mußten ihnen Geld geben. Für das Geld kauften ſie ſüßen Schnaps und bewirtheten die Mädchen im Wirthshaus. Dann wurde getanzt drei Tage und drei Nächte, und der Fuß des Dudelſackpfeifers, womit er den Tact ſchlug, durfte nicht ruhen. Darum gingen auch die Burſchen mit ihm um wie mit einem ſüßen Brei.

Eben waren Hana und Karla mit ihrem Anzug fertig, als ſich der Dudelſack auf dem Höfe vernehmen ließ.

Du lieber Gott, was iſt das doch für eine ſchöne Sache um die Muſik! ſeufzte Hana vor Vergnügen, indem ſie die Bank und den wie Glas blanken Tiſch abſtäubte. Wenn ich den Dudelſack höre, hüpft mir das Herz im Leibe.

Und ſchon kreiſchte der liebe Dudelſack in der Thüre, und der Dudelſackpfeifer ſchlug den Blick zum Himmel und lächelte ſüß und fletſchte die Zähne, warf den Leib von einer Seite auf die andere, als ob er

mit seinem Instrument unsern Herrgott anrufen wollte. Aber Allen gefiel das sehr gut, sie lachten ihm zu ein über das andre Mal. Die Richterin war die Erste, die ihm bestrichene Kuchen gab, und der Richter klopfte ihm auf die Achsel, indem er sagte: Ich sag's ja alleweile, daß es keinen Dudelsackpfeifer giebt wie der von Hochwartl. Der Dudelsackpfeifer sagte nichts zu diesem Compliment, er warf sich auf die linke Seite, drückte den Dudelsack und sprang herum. Und Hana stand am Tische und blickte mit solcher Andacht auf ihn, daß alle Burschen ihn darum beneideten.

Nachdem Hana einen harten Thaler gezahlt hatte und Karla einen rheinischen Gulden, zogen die Burschе um ein Haus weiter, und so von Bauernhaus zu Bauernhaus, von Chalupe zu Chalupe, bis sie Alles eingesackt hatten, und darauf geradenwegs ins Wirthshaus.

Mittlerweile zogen die Mädchen die Kleider an, die sie nur trugen, wenn es Musik giebt, und kamen den Burschen nach. Die empfingen sie mit Gesang, Musik und süßem Schnaps — und dann ging es zum Tanz. Karla mit der Hana ins Wirthshaus, und dann wieder aus dem Wirthshaus, Eine tanzte immer bei der Andern und im Kreise nebeneinander.

Wenn ein Bursch die Hana, von der Lust aufgeregt, stärker an sich drückte, bemerkte es Karla gleich, als ob sie auch rückwärts Augen hätte, und versetzte ihm einen Fußtritt, daß es ihm einen Riß gab.

Um Gotteswillen, du trittſt mir ja die Ferſen ab! rief der ihr zu.

Mach dir nichts daraus; dafür komme ich auf deine Hochzeit*), weißt du nicht? lachte ihn Karla aus, die ſich dabei in ihrem Tanz durchaus nicht ſtören ließ.

Nun... dingsda... Gevatterin, wir müſſen miteinander doch auch eins auftanzen; du, damit dir der Flachs recht hoch wachſe, und ich, damit mir die Flechſen unter den Knieen nicht einſchrumpfen! ſagte Barta angeheitert, als er am erſten Tage der Luſtbarkeit mit Markyta zuſammentraf. Sie waren ſchon einige Zeit miteinander überzwerch, und zwar darum, weil Barta der Markyta fortwährend wegen Karla's Heirath in den Ohren lag. Davon wußte aber Markyta nichts, daß Peter wieder dem Barta in den Ohren lag, er möchte als Gevatter das ins Reine bringen.

Mir iſt's nicht um den Tanz: wenn es aber ſein muß, ſo muß es ſein, ſagte Markyta verdrießlich.

Aber was haſt du denn? Du gehſt ja einher, als ob dich ein ſchwerer Gram drückte! Und du willſt es mir nicht ſagen? Ich bin ja doch immer... dingsda... dein Gevatter.

Warum ſollte ich es dir nicht ſagen?! Es träumt mir oft vom verſtorbenen Drahoň, und da denke ich mir, daß er in der fremden Erde keine Ruhe hat. Was ſagſt du, Gevatter? Du träumſt nie von ihm? Ich habe mir ge-

*) Aberglaube wenn man Jemand auf die Ferſe tritt.

dacht, ich gehe im Frühjahr auf den heiligen Berg und bringe dort für ihn ein Opfer.

Thue das, Markyta ... dingsda ... ich muß ohnedies um Zinn nach Klattau, da geh ich dann.... dingsda ... mit dir. Mir träumt auch von ihm.

Und, ich bitte dich, sagt er dir dabei Nichts? fragte Marktyta ängstlich.

Wart' nur, da neulich hat es mir von ihm geträumt; ich lehrte ihn ... dingsda ... exerciren, und er schalt mich einen Narren und wollte es nicht lernen. Und gerade so war es auch mit ihm. Er war ... dingsda ... ein braver Bursch, aber sagen ließ er sich Nichts. Und Karla geräth ihm ganz nach. Was ist es mit dem Mädchen? Schon lang ist sie nicht mehr lustig, und ihre Wangen sind nicht mehr so frisch.

Ach, ein Mädchen wird bald traurig und dann erheitert sich's wieder, antworte Marktyta.

Dingsda ... Gevatterin, du willst es dir nicht sagen lassen, aber denke an mich, daß das Mädchen den Peter gern hat ... du lässest dir Nichts sagen ... gern würde ich ...

Mit dir ist nicht zu reden, trumpfte ihn die Gevatterin ab, um ihn nicht ausreden zu lassen. Sie traten in das von der Jugend vollgepfropfte Wirthshaus. Barta würde sich gern den Schnurrbart um den Finger gedreht haben, nur daß er jetzt seine Ellenbogen zu Hülfe nehmen mußte, um sich an den Tisch zu drängen, wo die Alten saßen.

Munter ſchloß der erſte Tag des Ackerfeſtes. Am zweiten bringt unerwartet Barta einen Gaſt ins Wirthshaus. Es war das ſein Brudersſohn, der aus Pilſen zu ihm auf Urlaub gekommen war und zwar eigens zum Ackerfeſt. In Hochwartl kannte man ihn ſchon und die Jugend empfing ihn mit frohem Zuruf. Der Soldat war gleich der ihrige, zog ſeinen Rock aus und fing an zu tanzen. Es war ein hübſcher Burſch; die Mädchen warfen verſtohlene Blicke nach ihm; die Eine pries ſein Geſicht, die Andere ſein Organ, die Dritte ſein Tanzen, was nebenbei am meiſten ſagen wollte.

Karla, ſagte Hana, als ſie gegen Morgen die Kühe warten ging, dem Bartovic ſteht der Soldaten-Anzug nicht übel, was?

Nicht daß ich wüßte. Was ſiehſt du an ihm? So ein aufgeblaſener Windbeutel, und rothe Haare hat er, haſt du's nicht bemerkt? ſagte Karla, und ihr dunkles Auge ruhte forſchend auf Hana.

Das weiß ich nicht, mir gefällt nur ſein Soldaten-Anzug.

Das haſt du mir noch nicht geſagt, bemerkte Karla vorwurfsvoll.

Heute erſt iſt es mir ſo aufgefallen, ſagte Hana gleichgültig, indem ſie dabei herzlich gähnte und ſich im Stall auf ihr Stühlchen ſetzte. Mir fallen die Augen ſo zu, daß ich kaum ſehe. Ich möchte auf einen Stein hinplumpſen und ſchlafen wie ein Sack. Aber ich

muß die Kühe warten und wieder tanzen gehen. Da wird's Sachen geben ... morgen ...: bis wir ...

Aber sie sprach nicht zu Ende; sie lehnte das Haupt an die Wand und war eingeschlafen. Karla stand eine Weile vor ihr mit verschränkten Armen, blickte ihr scharf in die Augen, seufzte tief auf, nahm den Melkkübel in die Hand und ging an ihre Arbeit.

Die jüngeren Mädchen, die ihnen ganz erhitzt nachgelaufen kamen, wollten Hana wecken; allein Karla rief ihnen zu, sie möchten sie eine Weile schlafen lassen, sie selbst werde für sie die Arbeit verrichten. Auch richtete sie Alles ganz allein, und Hana schlief eine geschlagene Stunde. Dann aber mußten sie wieder zum Tanz, damit die Bursche sie nicht auslachen, daß sie verschlafen seien und schwere Füße hätten. Den Schimpf wollten sie sich doch nicht nachsagen lassen.

## 7.

Am dritten Tage hielten die Burschen Umzug im Dorfe; sie verkleideten sich auf verschiedene Art, sie hänselten Jeden, den sie trafen, und jedes alte Weib, das ihnen in den Weg kam, mußte mit ihnen tanzen. Hübsch hoch, damit es hohen Hanf giebt! riefen sie ihr zu, indem sie sie in die Höhe schupften. Der Eine zog sich als Bären an, der Andere behing sich ringsum mit Erbsenstroh und steckte statt des Kopfes auf den Hackenstiel eine große Tellerrübe, ein Dritter lief auf allen Vieren

und packte die Leute bei den Beinen; mit einem Worte: man trieb was man nur treiben konnte, und je größer die Dummheit, desto willkommener war sie, wie es nun einmal in der Welt zu gehen pflegt. Und so dauerte es bis in die Dunkelheit. Abends wußten sich die älteren Hausfrauen loszumachen, auch Markyta war nicht im Wirthshaus. Da kam Karla zum Barta und raunte ihm ins Ohr: Pathchen, thut mir was zu Gefallen.

Sa sprich nur... du... weißt ja... dingsda... daß ich dich durch die Hölle trüge, wenn sich's thun ließe.

Das verlang' ich nicht einmal von Euch. Aber borgt mir Eures Bruderſohns Kleider, ich möchte mich gern als Soldat verkleiden. Aber werdet Ihr ſchweigen?

Du biſt ein Teufelchen. Ich will's thun, aber du mußt nur auch recht friſch dreinſchauen, ſagte Barta und ſtrich ſich den Schnurrbart.

Ich werde lachen und toll ſein bis Mitternacht, wenn Ihr wollt, nur thut mir den Gefallen.

Barta rief ſeinen Verwandten beiſeite und ſprach mit ihm; als der einwilligte, verloren ſich Beide aus dem Zimmer, und auch Karla ſchlüpfte bald hinaus. Niemand hatte Etwas bemerkt. Es dauerte nicht lang, ſo führte Barta in der Wirthsſtube einen Soldaten und einen Bauernburſchen ein. Auf den letztern wandten ſich gleich alle Blicke, weil er kurz geſchorene Haare trug auf den Soldaten achtete man nicht, man dachte, es ſe Barta's Bruderſohn.

Wir richteten die Verrenkung ein, worauf wir Herrn Kophagus in sein Bett hinaufbrachten. Nach einer Stunde kam er wieder zur Besinnung; Mr. Pleggit nahm seinen Abzug, nachdem er ihm die Hand gedrückt und zu seiner wunderbaren Rettung Glück gewünscht hatte.

„Böse Arbeit, Japhet," sagte Mr. Kophagus zu mir.

„Ganz gewiß, Sir, aber es hätte noch schlimmer gehen können."

„Schlimmer — mmh — nein, schlimmer nicht — nicht möglich!"

„Wie, Sir? Sie hätten ja um's Leben kommen können."

„Pah, nicht das — meine den Pleggit — der Schuft — mmh — geht mir an's Leben, wenn er kann — soll aber nicht — will ihn bald los seyn und so."

„Sie werden seines fernern Beistandes nicht bedürfen, da Ihre Schulter jetzt eingerichtet ist. Ich kann ganz wohl Ihr Wärter seyn."

„Freilich, Japhet — aber bleibt nicht weg, der — werden schon sehen — verdammter Schurke — ganz vergnügt — ich sah's — funkelnde Augen — Lächeln unterdrückt — und so."

Denselben Abend machte Mr. Pleggit einen Besuch, wie Mr. Kophagus vorausgesagt hatte; dieser benahm sich auch sehr verdrießlich; aber Mr. Pleggit wiederholte seine Besuche öfter und öfter, und ich bemerkte, daß Mr. Kophagus bald nichts mehr einzuwenden hatte; im Gegentheil schien er ihn immer mit großer Unruhe zu erwarten, am meisten aber, als er schon wieder in der Besserung war und an seinem Tische sitzen konnte. Das Geheimniß war bald heraus. Mr. Kophagus, so vergnügt er war, wenn andere Leute Ungelegenheiten von tollen Stieren hatten und in ihrer Noth zu ihm kommen mußten, schien die Sache nun doch in einem andern Lichte zu betrachten, seit ein Stier es für gut gefunden, ihn selbst zu stoßen; da er sich überdieß eine behagliche Unabhängigkeit erworben hatte, so beschloß er, sein Geschäft aufzugeben und sich aus einer so gefahrvollen Gegend zu entfernen. Eine der-

Da seht einmal, Barta's Jirka *) kommt auch zu uns! schallte es auf einmal in der Stube; und die Burschen umringten die Ankömmlinge, sie vom Kopf bis zu den Füßen betrachtend.

Nun bei meiner ehrlichen Haut, das ist ja Karla! rief Peter, dem verkleideten Mädchen auf die Achsel klopfend.

Der hat's schnell errathen, lachte Barta. Gleich umringten sie Karla von allen Seiten, Jeder drehte sie herum, Männer und Weiber riefen: Als ob man es ihr an den Leib gegossen hätte! Die Männertracht läßt ihr besser als der Weiberrock!

Jetzt laßt mich los, rief Karla, mit kräftigem Arm die junge Welt beiseite schiebend, nun will ich einen Burschen vorstellen wie sich's gehört.

Wie sollen wir dich nennen, wenn du ein Junge bist? fragten Einige Karla.

Sie war im Zweifel. Doch der als Bauer verkleidete Soldat entschied schnell: Die heilige Karolina und der heilige Karl ist eins und dasselbe, wir heißen sie Karl.

Also Karl! rief die junge Welt.

Karl also, wie wir einstweilen Karla nennen wollen, nahm vom Tisch ein volles Glas, trat zu Hana, faßte sie um den Leib und reichte ihr den Zutrunk; sodann das Glas über den Kopf emporhaltend, trat er vor den Dudelsackpfeifer und begann mit wohlklingender Stimme zu singen:

---

*) Georg.

Hundertmal dank' ich es
Meinem lieb Mütterlein,
Daß sie mich auferzog
In buntfarb'gem Bettelein.

Auferzog, auferzog,
Wußt' nicht wofür:
Als sie mich großgezogen,
Wurd' ein Soldat aus mir.

Die Burschen wiederholten die letzte Strophe nach ihm, der Dudelsack fiel in die Weise ein. Karl leerte das Glas bis zur Neige, drückte Hana fester an sich, und dann begannen sich Beide im Kreise zu drehen wie eine Spindel.

Was sagst denn du dazu, Richterin... dingsda, lachte Barta, wenn der Bursche da kein Mädchen wäre, würde ich sagen, es sei ein Junge, und ein Mordjunge dazu!

Ja, ja, Barta: wenn die Tante nicht der Onkel wäre, würde der Onkel die Tante sein, und wenn Barta seinen Kopf nicht unter dem Wirthsdach hätte, würde er sich nicht bei der Nase ziehen, lachte die Milota, als Barta seinen Schnurrbart nicht finden konnte. Er wollte etwas sagen, aber währenddessen kam Karl, sich seine Hausfrau zum Tanz auszubitten, und die Milota mußte gehen, war's ja doch ein Faschingsspaß.

Na, und jetzt hast du schon Alle zum Tanz geführt, jetzt tanzen wir einmal eins miteinander, sagte Peter, ihn beim Zipfel erwischend.

Ein Bursch mit einem Burschen tanzen, das wäre

gerade so, wie wenn einer Brod zum Brod essen wollte, lachte Karl.

Ach geh, du bist ja doch kein Bursch, wo hast du denn deinen Bart? hänselte ihn Peter.

Peter, trolle dich, sonst kommen wir uns in die Haare. Ich bin nicht Karla, und indem er sich zu Peter's Ohr neigte, flüsterte er ihm zu: Höre auf mich und sieh dir des Jakeš Bara*) an; das ist ein Mädchen wie die gute Stunde, und sie hat dich lieb, ich weiß es.

Und ehe noch Peter etwas erwidern konnte, hatte er schon wieder Hana um den Leib gefaßt und tanzte mit ihr. Hana war, seit sich Karla umgekleidet hatte, wie betäubt. Sie wußte doch ganz gut, daß es Karla sei, aber wenn diese sie umfaßte, wenn sie ihr zuflüsterte: Mein goldenes Hanchen, mein Schatz! da war ihr so wundersam ums Herz, daß sie gar nicht wußte wo sie sei und was mit ihr vorgehe, und sie wurde bald blaß und bald roth wie eine Schneeballbeere.

Ich weiß nicht, seit du das Kleid angezogen hast, ist mir's, als ob ich verzaubert wäre. Alles geht mir wie im Kreise herum. Man hat uns beschrieen, klagte Hana, als sie vom Tanz ausruhte.

Fahr dir mit deinem weißen Tüchel übers Gesicht! rieth ihr Karl. Das Mädchen gehorchte. Aber was half das Alles? Wenn sie Karl offen anblickte, wenn er ihr die Hand drückte, war's wie vorher.

---

*) Barbara.

Es ging auf Mitternacht, als ſich die junge Welt nach Hauſe machte. Die Bauern und die Bäuerinnen waren ſchon vorangegangen. Die Burſchen geleiteten mit Geſang und Tanz die Mädchen bis zu ihren Häuſern. Hana und Karla hatten den Vorrang vor Allen; ſie hatten am meiſten zu dem Ackerfeſt beigeſteuert, und überdies war Hana die Richterstochter.

Ein Wort mit dir, Karl! rief der Soldat dieſem nach, als er mit Hana ins Gehöfte trat.

Ich werde Wort halten, erwiderte Karl.

Peter ging nicht gleich nach Hauſe. Er ärgerte ſich über Karla, und um ihr's zum Trotz zu thun, ging er mit der Bara.

Hana! begann Karl, als er mit Hana in die Kammer gegangen war und ſich neben ihr auf die Truhe geſetzt hatte; Hana, ſage mir aufrichtig, ob ich dir ſo gefalle, und ob du mich möchteſt, wenn ich wirklich ein Burſch wäre?

Keinen Andern; ſo gefällſt du mir über Alles, erwiderte Hana und ſchlang den Arm um den Nacken ihrer Geſpielin, wie ſie das zu thun pflegte. Wenn du ein Burſch wärſt, würde ich mir im Leben keinen Andern nehmen, flüſterte ſie, ihr müdes Haupt auf ihre Schultern legend.

Verſprich mir das vor Gott mit deinem Handſchlag, ſagte Karl mit aufrichtigem Ernſt. Hana wußte kaum was ſie that; ſie hielt Alles für Scherz, und doch war es ihr wieder nicht wie Scherz. Die Stimme

Karl's drang ihr zum Herzen, sie gab ihm die Hand und sagte: Ich versprech' es dir!

Aber halte auch das Versprechen, wie es immer kommen möge! sagte Karl, und Hana fest in seine Arme schlingend, küßte er sie auf die Wange, auf die Augen, gab ihr die süßesten Namen, und das Mädchen vergalt ihm die Liebkosungen mit gleicher Zärtlichkeit.

Jetzt aber gehe schlafen. Behüt' dich Gott! Vergiß nicht, was du mir versprochen hast. Mit diesen Worten ließ er sie nach langer, langer Zeit aus seiner Umarmung und lief aus der Kammer in die Chaloupe.

Und es dauerte nicht lang, so trat er aus der Chalupe wieder heraus. Noch einmal stahl er sich leise zu Hana's Fenster, lehnte das Haupt an die kalte Mauer und weinte bitterlich. Dann bekreuzigte er sich, sah sich noch einmal das Gehöft rings herum an und stahl sich leise zum Thore hinaus.

## 8.

Kaum war der Tag angebrochen, so war Markyta schon auf den Beinen. Sie hatte keine Ruhe. Ein furchtbarer Traum hatte sie in der Nacht geängstigt und Karla war nicht in ihrem Bette. Sie ging, sich nach ihr umzusehen. Da die Dorfleute keine Schlösser an den Thüren haben, brauchte man nur die Riegel zurückzuschieben und die Klinke in die Höhe zu heben, um in die Wohnstube der Hausleute zu gelangen.

Marfyta trat ohne Hinderniß ein. In der Stube war es leer; im Halbdunkel erblickte ſie nur das Hauskätzchen auf dem Ofen zuſammengekauert, das, ihre Nähe merkend, herunterſprang und ſich ihr um die Füße ſchmiegte. Die Turteltauben, welche die Bäuerin gegen Zahnſchmerzen hielt, girrten leiſe im Käfich. Die leinenen Vorhänge, von oben bis auf den Boden hängend, verdeckten das Lager der Hausleute, ein Beweis, daß Bauer und Bäuerin noch in der Maſſe von Polſtern begraben lagen, womit das Bett über und über bedeckt war.

Die jüngſte Magd wuſch am Brunnen. Wo iſt Karla, iſt ſie noch nicht auf? fragte Marfyta.

Ich weiß nicht, Marfyta, vielleicht iſt ſie mit Hana in der Kammer.

Das verhüte Gott! ſagte Marfyta leiſe für ſich, indem ſie ſich zur Kammer wandte. Das Mädchen ſchlief dort auf offenem Lager, ein ſchönes Kind, wie wenn eine Roſenblüte in das Bett gefallen wäre.

Marfyta ſah nach ihr und flüſterte: Gott behüte dich! und ging aus der Kammer. Karla war nicht da.

Sie ging in den Oberſtock. Peter ſchnarchte als ob Einer Nüſſe durcheinanderſchüttelte. Karla war nicht da. Sie war nicht im Rinder-, nicht im Pferdeſtall, noch in der Chalupe.

Wo ich das unvorſichtige Ding nur finden werde! jammerte Marfyta, gleich einer verlornen Seele von einem Ort zum andern wandernd und dabei den Roſenkranz betend.

Sie fand keine Ruhe und half der Magd die

Kühe melken, bis sie des Hausherrn Stimme vernahm und zu ihm in die Stube trat.

Gott beschere euch einen guten Morgen. Ich bitte euch, wo ist denn nur das Mädchen Karla geblieben? Ich suche sie wie eine Stecknadel.

Warst du bei der Hana? fragte die Milota.

Soeben; sie ist mutterseelenallein.

Vielleicht ist sie beim Barta geblieben; der hatte seine Freude an ihr, wie sie sich als Soldat verkleidete. Aber wahr ist wahr, es ist ein tüchtiger Bursch, sagte Milota, indem er sich bis zur Decke streckte.

Was sprichst du da, Bauer, daß sie ein Bursch sei? Was hat Barta gesagt? fragte Markyta ängstlich, indem sie erblaßte.

Nun, Barta's Soldat hat der Karla seine Kleider geborgt, und Karla hat einen Burschen abgegeben.

Unglückseliges Wesen! Wer hat ihr das eingegeben! jammerte Markyta.

Was ficht dich an, Markyta, darin etwas Böses zu suchen? Der Karla stand das ganz gut, Jeder schwur darauf, sie sei ein leibhafter Bursch, und Barta sagte, wenn der verstorbene Drahoň ...

Was, wenn der Verstorbene? rief Markyta ganz verstört aus. Ist er ihm etwa auch erschienen und hat's ihm gesagt? Aber nein, das ist der Junge selbst, er hat sich ihm anvertraut. O ich unglückliche Person, das ist die Strafe Gottes für mich! jammerte Markyta die Hände ringend.

Die Milotas waren wie verſteinert. Was für ein Junge, Markyta, was ſchwatzeſt du da? Du biſt wohl nicht recht bei dir? fragte die Bäuerin.

Er hat im Grab keine Ruhe, wir haben uns an Gott verſündigt; ihn drückt das Gewiſſen, und mir raubt es den Schlaf. Aber was fang' ich an, ſie werden mir ihn zum Militär abführen, er ſtirbt mir dort!

Die Bäuerin erblaßte. Der Bauer aber ſchüttelte Markyta und ſagte: So rede doch, damit der Menſch einmal weiß, was es giebt!

Verzeiht mir, liebe Leute ... rathet mir ... ich weiß mir nicht zu helfen. Karla iſt kein Mädchen, ſie iſt ... ein Junge! rief Markyta, bedeckte ihre Augen und fing an zu weinen.

Der Bauer und die Bäuerin ſtanden da, wie wenn das Gericht Gottes über ſie gekommen wäre.

Ich werde euch ſagen, wie Alles gekommen iſt, ſeufzte Markyta tief, als ob ihr eine Centnerlaſt vom Herzen fiele. Sodann begann ſie zu erzählen: Ihr wißt, wie ſich der Verſtorbene abgehärmt hat, Soldat werden zu müſſen, und was für heiße Thränen ich deßhalb vergoſſen habe. Auch haben wir den erſten Knaben gar nicht ſo betrauert als er geſtorben — weil es ja ein Knabe war. Wir baten den lieben Gott, als ich zum zweitenmal in die Hoffnung kam, er möchte uns ein Mädchen geben. Gott hat es anders gewollt, es war wieder ein Knabe. Da haben wir uns wider Gott verſündigt. Um ihn vor dem Militärdienſt zu be-

wahren, haben wir die guten Leute betrogen und ihn für ein Mädchen ausgegeben. Aber Gott läßt sich nicht belügen. Drahoň starb. Das Mädchen, ich will sagen der Knabe, war meine einzige Freude. Ich wachte über ihn, daß sein Geschlecht nicht verrathen wurde. Selbst Barta hatte keine Ahnung. Ihr wißt, wie mir das, bis auf das Gerede, gelungen ist. So lange der Knabe klein war, war es gut; doch je mehr er in die Jahre kam, desto mehr machte sich seine männliche Natur geltend, und nur durch meine Thränen konnte ich ihn beschwichtigen, daß er schwieg. Ich sagte ihm immer: habe nur noch Geduld bis du die gesetzlichen Jahre vorüber hast, sonst entgehst du dem Militärdienst nicht. Dann wird uns Gott weiter helfen. Doch er wurde trauriger und trauriger und sagte mir immer: Wißt, Mutter, es müssen auch Andere gehen und kehren zurück; warum sollte nicht auch ich gehen und mich gerade das Unglück treffen? Habt keine Sorge um mich! Aber ich konnte mich nicht entschließen. Seit einiger Zeit jedoch erschien mir Drahoň jede Nacht, ich sah ihn stets traurig, und das quälte mich Tag und Nacht. Ich sagte mir, es sei denn doch eine Sünde, und daß wir es nicht hätten thun sollen. Am Sonntag, als der Herr Pfarrer predigte, daß Gott den Menschen strafe, der seinen Geboten zuwiderhandeln wolle, überlief es mich kalt, ich hatte keinen Frieden und keine Ruhe. Heute wollte ich zur heiligen Beichte gehen und mich mit dem Herrn Pfarrer berathen. Der liebe Gott hat es aber anders be-

ſchloſſen und hat es ans Tageslicht gebracht ... doch wer hat es dem Barta geſagt? Vielleicht der Junge ſelbſt!

Ich denke nicht, daß Barta es weiß, das war ein Zufall; Gott hat dir den Verſtand verwirrt, Marſyta, du ſelbſt haſt dich verrathen.

Mag es drum ſein. Ich werde nun Ruhe haben und die arme Seele des Verſtorbenen auch. Heute Nacht iſt er mir noch zwiſchen zwölf und eins erſchienen, ich ſah ihn vor mir ſtehen, wie mich ſelbſt, aber wie im Nebel. Aber ganz deutlich habe ich geſehen, daß er einen Soldatenrock anhatte; er war jung, nur ſah er traurig aus. Ich konnte mich nicht rühren und wollte darauf ſterben, daß ich nicht geſchlafen habe. — Er wollte mir das Kreuz machen, allein da krähte der Hahn, und Alles war fort. Ich habe gebetet bis zum frühen Morgen.

Während Marſyta's Erzählung belebte ſich der Hof, Peter kam in die Stube, auch Hana, nur Karla nicht.

Wo iſt Karla? fragte die Milota, als ſie ſahen, daß ſich immer nichts zeigte.

Wo wird ſie denn ſein? brummte Peter. Sie ging mit der Hana nach Hauſe, und weiter habe ich ſie nicht geſehen.

Ich habe ſie ungefähr eine Stunde nach Mitternacht geſehen, ſagte ein Knecht. Sie ſtand mit Barta's Soldaten bei Barta's Chalupe.

Mit wem ſtand ſie? Da warſt du wohl nicht recht bei Troſt, was? rief Peter aus.

Nun wenn ich nicht recht bei Troſt geweſen bin, ſo weißt du es wohl beſſer, brummte der Knecht.

artige Andeutung entschlüpfte ihm, als ihn Mr. Pleggit am dritten Tage nach seinem Unfall besuchte; der Letztere, welcher den Werth des Lokals wohl kannte, gab alsbald seinerseits zu verstehen, daß, wenn Mr. Kophagus geneigt sey, seine Absicht auszuführen, er sich sehr glücklich schätzen würde, ein Uebereinkommen mit ihm zu treffen. Eigennutz kann in dieser spitzbübischen Welt nicht nur Freundschaft in Feindschaft, sondern auch diese in jene verwandeln. Alles, was die beiden Herren einander zu Leide gethan und wie sie einander schlecht gemacht hatten, war gegenseitig vergeben und vergessen, ja, in weniger als zehn Minuten hieß es „mein theurer Mr. Pleggit und so" und „mein liebster Bruder Kophagus"!

In drei Wochen war Alles zwischen ihnen bereinigt: Apotheke, Niet- und Nagelfestes, Waarenvorrath und guter Wille, d. h. Kundschaft, Alles war das Eigenthum unseres vormaligen Widersachers. Aber obgleich Mr. Pleggit und Mr. Kophagus über alles Niet- und Nagelfeste und über den guten Willen sich die Hände geben konnten, so waren doch Tim und ich nicht unter dem guten Willen begriffen, auch waren wir nicht zu den wand-, band-, niet- und nagelfesten Gegenständen gerechnet; Herr Kophagus konnte sich daher nicht in Herr Pleggit's Privateinrichtungen mischen. Er that zwar im Wege der Empfehlung, was er nur vermochte, aber Mr. Pleggit hatte meine gelegentlichen Impertinenzen so wenig als die Flaschenschlacht vergessen. Ich glaube vielmehr, daß sein übler Wille gegen Timothy ein Hauptgrund gewesen war, sich mit Herrn Kophagus über dessen guten Willen abzufinden, und so wurden wir äußerst höflich von Mr. Pleggit benachrichtigt, daß er unserer Dienste nicht bedürfen werde.

Herr Kophagus erbot sich, mir in möglichster Bälde für einen andern Platz zu sorgen, wobei er mir zugleich zwanzig Guineen als einen Beweis seiner Erkenntlichkeit und Werthschätzung meines Betragens verehrte; aber eben diese Summe entschied über mich: ich dankte ihm und sagte, ch hätte für jetzt andere Aussichten,

Mach dich auf, Jirka, geschwind zum Barta, und frage ihn, ob Karla dort sei, befahl Milota dem Knecht, und der machte sich auf den Weg.

Nun, Peter, du brauchst dich nicht zu ereifern. Mit der Karla ist's Amen, die Karla ist ein Mann wie du und ich, sagte der Bauer zum Sohn.

Peter verstand den Vater nicht und der Bauer erzählte ihm in Kürze Alles. Hana aber hatte es gleich verstanden. Es hatte ihr die ganze Nacht von Karl geträumt, und als sie am Morgen erwachte, hörte sie unaufhörlich seine einschmeichelnde Stimme, fühlte seine Küsse, und fast weinend fragte sie sich: Wenn das doch Wahrheit wäre! Sie verstand es gleich und glaubte es gleich.

Nun, ich habe eine Braut verloren, aber einen wackern Kameraden gefunden, sagte Peter entschlossen.

Recht so, Peter! stimmte ihm der Vater bei.

Hana aber verdeckte ihr Gesicht mit der Schürze und weinte.

Und warum weinst du, Hana? fragte sie die Bäuerin und streichelte ihr die Wangen. Vielleicht ahnte sie, was in der Seele des weinenden Mädchens vorging, denn sie sprach mit ungewöhnlich sanfter Stimme: Sei nur still, Mädchen, sei nur still; ich habe eine Tochter verloren, du eine Gespielin, der Vater aber hat einen Sohn mehr. Es wird sich Alles ausgleichen. Jetzt haben wir zwei arbeitende Hände weniger, wir müssen um so fleißiger sein. Komm, Hana, daß wir dem Gesinde das

Frühstück bereiten. Mit dieſen Worten nahm die Bäuerin ihre Tochter bei der Hand und führte ſie aus der Stube.

So eben trat der Knecht in die Thüre mit der Botſchaft, daß Barta mit dem Soldaten und mit Karla in der Nacht nach Neugedein gefahren ſei, Barta's Bruder habe ſie geführt, aber um acht wollten ſie wieder zurück ſein. Dieſe Nachricht verſetzte Marikyla neuerdings in Jammer und Milota hatte zu thun, um ſie zu beruhigen. Kaum konnten ſie acht Uhr erwarten. Peter ging ihnen auf die Straße entgegen. Barta hielt Wort; ſie kamen — doch ohne Karla. Den ganzen Weg ſtrich und drehte er ſich den Schnurbart, er war verdrießlich und brummte vor ſich hin: Wozu haben ſie mich überredet! Als er Peter ſah, wurde er ganz bleich. Doch Peter kam gleich zu ihm, fragte nach Karl und erzählte ihm, was ſich in der Zwiſchenzeit im Bauernhaus zugetragen hatte.

Als ob du mir ein Licht angezündet hätteſt, Peter! verrieth ſich Barta und eilte mit ſehr erleichtertem Herzen zum Gehöfte des Richters.

Na ... dingsda ... Gevatterin, begann er noch in der Thüre, das war ein verkrackter Irrthum; wenn ich es nur früher gewußt hätte, aber nun iſts geſchehen. Karla ... aber nein ... Karl läßt dich und euch alle hundertmal grüßen. Du ſollſt ihm verzeihen, aber er habe es ſchon lange nicht aushalten können. Du ſollſt nicht wehklagen, ſondern für ihn beten, damit Gott

ihn gesund wieder heimkehren lasse. Er fährt geradenwegs nach Prag zum Herrn Oberlieutenant ... dingsda ... und stellt sich selbst.

Obgleich Markyta wußte, daß es nun schon so sein müsse, fing sie doch heftig an zu weinen.

Jetzt höre auf zu weinen ... dingsda ... Karl hat recht gethan. Der Herr Gevatter wird sich um ihn annehmen, und er wird Corporal werden. Sorge dich nicht um ihn, exerciren habe ich ihn gelehrt, und das ist das Schwerste. Damit ich nicht vergesse, ich soll dir auch ausrichten, daß Karl in der Nacht bei dir war; er wollte sich von dir verabschieden, aber du schliefst. Es war so besser, so ist das Abschiednehmen überwunden. Und ... dingsda ... du, Peter, sollst an Bara denken, und dir, Hana, schickt er das ... du sollst nicht vergessen was du ihm versprochen hast. Dabei zog er aus der Tasche ein rothes Tüchel und gab es der Hana; es war darin Karla's Gürtel und Mädchenkranz.

Hana weinte, daß es ihr das Herz abdrücken wollte.

Nun, befehlen wir es dem lieben Gott, er weiß am besten, was sich für Jeden schickt. Im Frühjahr, wenn's Gott giebt, fahren wir nach Prag, Markytka. Jetzt frisch an die Arbeit und in die Kirche, wir haben Aschermittwoch, befahl Milota, und gehorsam gingen Alle nach ihren Geschäften; Markyta aber machte sich daran, den Dienst einer Magd zu versehen.

Als die Begebenheit im Dorfe bekannt wurde,

nickten die Klatschschwestern einander zu: Wir haben es ja gewußt, daß es einen Haken hat!

9.

Karl wurde von dem Herrn Oberlieutenant, der mittlerweile Hauptmann geworden war, gut aufgenommen, obgleich er über den tollen Einfall Markytens sich gehörig ausließ. Anfangs war es Karl bang, und er meinte schier am Heimweh krank zu werden; allein mit festem Willen überwand er es, lernte und gewann bald die Neigung des Herrn Hauptmanns.

Zu dieser Zeit wurde gerade die Militär-Dienstpflicht von vierzehn auf acht Jahre herabgesetzt. Wer war froher als Karl und die Seinigen in Hochwartel. Der Hana war es aber doch noch viel, obgleich sie aus Dank dafür ein heißes Vaterunser für den Kaiser betete. Zu St. Johanni kam Milota mit der Hana und Markyta nach Prag. Hana sah nichts und hörte nichts; sie wußte nur von ihrem Karl, der noch zehnmal hübscher aussah als früher. Selbst Markyta, obwohl es sie stets wurmte, so oft sie ihn ansah, mußte doch ihre Freude daran haben, wie ihm der Soldatenrock stand. Wenn nur die Trennung nicht wäre und diese acht Jahre, sonst ginge noch Alles an.

Peter erfuhr bald, wie recht Karl hatte, daß Bara ein gutes Mädchen sei und daß sie ihn lieb habe. Er überlegte sich's nicht lang und in einem Jahre war Hochzeit. Karl kam auf Urlaub als Corporal, worüber

Barta unbändige Freude hatte. Hatte er die Karla gern gehabt, so hatte er den Karl noch lieber.

Drei Jahre waren um. Im vierten wurde Karl Feldwebel. Das war schon eine hübsche Würde, er konnte es zum Officier bringen, man hatte ihn gern. Allein nun kam die Sehnsucht nach seinen Bergen, nach seiner Hana so gewaltig über ihn, daß er selbst eine Generals-Uniform, wenn er sie gehabt hätte, für seinen Bauernanzug würde hergegeben haben.

Hana hatte vielleicht eine Ahnung seines Kummers, sie schlich umher wie ein lebloses Ding und sehnte sich in ihren Bergen nach Prag.

Das kann so nicht bleiben. Das Eine härmt sich hier, das Andere dort; man muß sie zusammenthun, dann wird Ruhe sein. Bäuerin, backe mir einen Striezel auf den Weg. Jirka, du schmiere den Wagen, morgen fahre ich nach Prag. Ich muß mich näher erkundigen. So sprach eines Tags Milota. Der Knecht schmierte den Wagen gut ein, die Bäuerin buk mit der Hana einen guten Striezel für den Bauern und den Karl nach Prag, und der Bauer fuhr am nächsten Tage nach der Hauptstadt.

Als er nach ein paar Tagen zurückkam, sagte er: Nun kannst du dich freuen, Hana, Alles ist in Ordnnng.

Kurze Zeit darauf kam Karl als Ausgedienter nach Hause, wurde ein tüchtiger Bauer und lebt noch heute mit seiner Hana.

# Maßer.

Von

## M. Goldſchmidt.

(Geb. 1819.)

Aus dem Däniſchen

von

**L. von Liliencron.**

Simon Levi war plötzlich sehr reich geworden.

Die Umstände dabei waren in gewissem Sinne poetisch, in anderm aber nicht, diese aber sind es, die ich hier mittheilen will.

Simon Levi saß an einem Freitag Abend in seiner kleinen, dürftigen Stube und genoß nach der Arbeit der Woche die Heiligkeit des Sabbaths in tiefstem Frieden. Nach dem Gottesdienst hatte er mit seiner Schwester Gidel eine gute Suppe und Braten gegessen, dann ein Dankgebet gesprochen und einige Davidische Psalmen gesungen. Gidel hatte leise mitgesummt, bis des Bruders einförmiger, gedämpfter Gesang und ihr eigenes Summen sie eingeschläfert hatten; sie saß mit untergeschlagenen Armen in einer Ecke des Sopha's und nickte, und die Art, wie sie dann halb aufwachte und einen Augenblick wieder sang, zeigte, daß sie sich selbst Vorwürfe machte, nicht mitzusingen, lange nachdem der Bruder schon aufgehört hatte. Er hatte ein Chummisch (hebräische Bibel) hervorgeholt und sich nach und nach ganz in das Lesen vertieft. Wie er so dasaß, die alte Sammetkappe zurück-

geschoben über einen Büschel graugesprenkelter Haare, welche die Stirn wie Borsten umstanden, war es nicht eigentlich tiefer, milder Glaube oder Gottesfurcht, was sich in seinem scharfen, kantigen Gesicht malte, obwohl offenbar eine religiöse Stimmung ihn beherrschte; sondern es war zugleich und wesentlich eine eigenthümliche Befriedigung, ein gedämpfter Triumph, als hätte er einen Proceß und hörte eben seine Zeugen die gewünschte Erklärung abgeben. Es war auch ein Proceß: die sechs Werkeltage standen in seiner Phantasie vor dem Richterstuhle des siebenten Tages; mit den sechs Werkeltagen war die ganze Wirklichkeit, und Alles zusammen ward zu Nichte, ward zu lauter Schein und Trug, den großen Thatsachen und Verheißungen gegenüber, die ihn und sein Geschlecht betrafen. Durch kein Räsonnement konnte er beweisen, daß die Bibel Recht habe, aber die Bibel bewies ihm als einzige Realität, daß alles Andere Unrecht habe. Von Zeit zu Zeit streckte er, ohne den Blick vom Buch zu wenden, die Hand aus und nahm ein wenig von seinem Dessert. Es war jedoch nicht das, was man gewöhnlich so nennt, sondern nur graue Erbsen. Die Erbsen waren, ohne zu platzen, in Salzwasser gekocht und wurden einzeln und kalt gegessen. Als große Delicatesse trank er bisweilen ein wenig Bier dazu. Verachtet seinen Geschmack, ihr christlichen Gourmands; aber beneidet ihm seinen Magen!

Alles zusammengenommen kann es einem solchen Manne gleichgültig sein, ob der Reichthum oder das

„Glück", wenn es auf der Wanderung ist, in sein Haus eintritt oder nicht. Aber das Schicksal wollte es nun einmal so; die große Botschaft kam überraschend, plötzlich und gewaltig. Phillips oder Philpots war in Buenos Ayres kinderlos gestorben und hatte nach Abzug einiger Legate Ferdinand Caröe, der ihm einmal das Leben gerettet, und Simon Levi, der ihm einmal mit seinem ganzen Vermögen beigestanden hatte, als Erben seiner Hinterlassenschaft zu gleichen Theilen eingesetzt. Der dortige dänische Consul hatte darüber an das Ministerium des Auswärtigen berichtet, und einer der Ministerialbeamten, ein Legationsrath, hatte es selbst übernommen, Simon Levi aufzusuchen, um zu sehen, wie ein Mann und ein Jude aussähe, wenn er plötzlich reich würde. Als es an die Thüre klopfte, glaubte Levi, es sei die Schabbesgoie — die Christin, die es gegen Bezahlung oder aus Freundschaft übernimmt, am Sabbath das Licht zu putzen und einzuheizen, da man kein Feuer anrühren darf. Nachdem er daher: Herein! gerufen und die Thür sich öffnen und schließen gehört hatte, ohne daß die Schnuppe des Lichtes kürzer wurde, rief Simon, unverwandt in das Buch blickend, ein ungeduldiges: Nun? oder eigentlich: Nuh?

Der Fremde verstand es nicht, fand aber vielleicht sein Vergnügen daran, die Situation noch etwas pikanter zu machen, und blieb stumm, weßhalb Simon Levi nach einer kleinen Weile hinzufügte: Nuh? weßhalb putzen Sie nicht das Licht?

hoffte aber, er würde mir zu wiſſen thun, wo ich ihn ſpäter finden könnte, da ich mich ſehr freuen würde, ihn wieder zu ſehen. Er verſprach, ſeine Adreſſe für mich im Findelhauſe zurückzulaſſen, und wir ſchieden mit einem herzlichen Händedrucke. Hierauf ward Timothy gerufen, Herr Kophagus gab ihm fünf Guineen und wünſchte ihm Glück.

„Und nun, Japhet, was willſt Du thun?“ ſagte Tim, als er in die Apotheke herunterkam.

„Was ich thun will?“ erwiederte ich: „Dich verlaſſen, und das iſt das Einzige, was mir nahe geht. Ich ziehe aus, Timothy, meinen Vater zu ſuchen.“

„Ja,“ ſagte Timothy, „es iſt mir wie Dir, Japhet, Scheiden wird weh thun. Und dann liegt mir noch was auf dem Herzen, und zwar“ — indem er auf den eiſernen Mörſer und Stößel deutete — „daß der tolle Stier nicht die Rudemente in Stücke geſtoßen hat; hätt' er nur halb meinen Haß dagegen getheilt, er hätt' auch nicht Daumensgroß daran ganz gelaſſen. Ich hab' einen großen Kitzel, mich ein wenig d'ran zu erluſtiren, eh' ich gehe.“

„Damit wirſt Du nur Herrn Kophagus in Schaden bringen, denn der Mörſer wird dann eben nicht bezahlt werden.“

„Ja ſo; und weil er mir da fünf Guineen gegeben hat, ſo will ich meinen gerechten Unwillen unterdrücken. Aber jetzt, Japhet, laß ein Wort mit Dir reden. Ich weiß nicht, wie Dir's iſt, aber mir kommt's vor, als ob ich nicht von Dir laſſen könnte. Es iſt mir juſt nicht beſonders darum zu thun, nach meinem Vater auszuziehen. Es heißt: ein weiſer Sohn kennet ſeinen Vater; da jedoch über die andere Hälfte der Eltern nicht wohl ein Zweifel obwalten kann, ſo hab' ich einen ſtarken Trieb, meine Mutter zu ſuchen, wenn ich ſie irgend ausfindig zu machen vermag. Wenn Dir alſo meine Geſellſchaft anſteht, ſo will ich mit Dir gehen, und dabei“ — fügte er hinzu — „will ich immer eingedenk ſeyn, mein lieber Japhet, daß ein großer Unterſchied iſt zwiſchen einem Herrn, der Doktors-

Der fremde Herr fand das spaßhaft, nahm die Lichtscheere und putzte das Licht.

Sehen Sie auch nach dem Ofen, sagte Levi, noch immer mit den Augen in seinem Gummisch.

Jetzt fühlte sich der Legationsrath gleich einem Harun al Raschid in das Märchen mit hineingezogen und ließ sich auch zu dem neuen Dienste herab, der von ihm begehrt ward; aber das Feuer war ausgegangen, und Feuer anmachen war ihm doch zu viel. Das Feuer ist ausgegangen, sagte er.

Die Stimme kam Levi so wunderbar fremd vor; er blickte von seinem Buch auf. Was ist das? sagte er beim Anblick des feinen fremden Herrn, was ist das? Wer sind Sie? Was wollen Sie hier? Was haben Sie hier zu thun?

Sie baten mich einzuheizen.

Wer sind Sie? Was wollen Sie? fuhr Simon Levi fort, dem es ganz unheimlich wurde.

Ich bin gekommen, um mit dem Commissionär Levi zu sprechen.

Ja, der bin ich, sagte Simon Levi.

Das vermuthete ich. Aber ich soll zugleich fragen, ob Sie beweisen können, daß Sie Herr Simon Levi sind?

Beweisen? Wer zweifelt?

Ich zweifle nicht. Aber haben Sie Zeugnisse dafür, daß Sie der Simon Levi sind, der in Friedericia geboren ist und die Handlung bei einem Herrn Heymann erlernt hat?

Zeugniſſe dafür? Weßhalb ſoll ich dafür Zeugniſſe haben? Ich fordere Nichts von meinem alten Principal. Er kann in ſeinem Grabe ruhig ſchlafen, und heute Abend iſt mein Sabbath. Bitte um Vergebung.

Ja, aber ſind Sie es nicht, der einen Herrn Phillips oder Philpots gekannt hat?

Jetzt merkte Levi, daß es ſich um Etwas handle, und es war, als ob der elektriſche Schlag, der ihn durchzuckte, ſich auch ſeiner Schweſter mittheilte; aber, obwohl ſie ganz aufgewacht war und den Fremden ſorgfältig muſterte, gab ſie doch kein Zeichen von Leben oder Theilnahme, außer daß ſie, ſo unmerkbar wie möglich, die Arme auseinandergleiten ließ.

Phillips? fragte Levi. Kommen Sie aus Südamerika? Haben Sie die Güte ſich zu ſetzen.

Nein, ich bin Legationsrath — — und ich komme aus dem Miniſterium des Auswärtigen.

Jetzt fragte Levi nicht mit Worten, er ſah.

Der Legationsrath fuhr fort: Herr Phillips oder Philpots iſt geſtorben.

Geſtorben? rief Levi. Phillips geſtorben!... Der Arme!... Boruch dajon emmes!...*) Woran iſt er geſtorben?... Hm! Hm! Phillips geſtorben!

Ja, und hat Ihnen zweimalhunderttauſend Thaler vermacht.

---

*) Geſegnet ſei der gerechte Richter!

Zweimalhunderttausend Thaler? Mir? Wer sind Sie?

Ich bin Legationsrath...

Können Sie es beweisen?

Hier ist meine Karte, antwortete der Legationsrath lächelnd; aber Sie können sich zu jeder beliebigen Zeit ans Ministerium wenden, um ausführlichere Erkundigungen einzuholen.

Träume ich? sagte Simon Levi; Gidel, hörtest du's?

Ich weiß es nicht, Simon, ich glaube es, antwortete Gidel sanft.

Was sagte er?

Er sagte, daß Phillips todt sei und dir zweimalhunderttausend Thaler vermacht habe.

Und du hast gehört, daß er sich Legationsrath nennt und vom Ministerium des Auswärtigen geschickt ist? fuhr Levi mit einem beinahe drohenden Blick gegen den Fremden fort, einem Blick, der sein Signalement aufnahm und ihn gleichsam als Geißel festzuhalten suchte.

Der Legationsrath sagte: Sie werden Alles so finden, wie ich es Ihnen gesagt habe; ich kann noch hinzufügen, daß Sie wahrscheinlich etwas zu kurz gekommen sind. Auswärts stürzt man sich auf solche Hinterlassenschaften und läßt sich so wenig als möglich entgehen. Aber viermalhunderttausend Thaler sind doch immer noch ein recht hübscher kleiner Pfennig zum Theilen. Ich gratulire Ihnen. Gute Nacht!

Als er fort war, ſahen ſich Simon und Gibel beinahe dumm an. Von der innern Aufregung waren ſie äußerlich wie gelähmt. Sich die Ankunft eines ſolchen Reichthums zu denken, iſt ſehr viel poetiſcher als ſie zu erleben. Wenn man ſie ſich ausmalt, dann iſt der Reichthum nicht materiell, nicht ein Haufen Silber, Gold oder Papier, ſondern es iſt die Erfüllung einer Sehnſucht, die Erreichung aller Ideale, eine Reihe glücklicher Bilder, die ſich auf der Schwelle der Wirklichkeit zeigen, während die Seele mehr oder minder deutlich im Hintergrunde eine wunderbare Lichterſcheinung erblickt, einen Geiſt, eine Fee, die Glücksgöttin ſelbſt, mit der man ſich heimlich verwandt fühlt, und durch die man ſich im Augenblicke wie verwandelt und idealiſirt erſcheint. Kommt dagegen der Reichthum wirklich, ſo macht er wohl einen Augenblick den großen Eindruck der Ueberraſchung; aber gleich darauf — ſtatt der Bilder voll Schönheit und Phantaſie — entſtehen Pläne, die mit einer Begrenzung, ja vielleicht mit Aengſten verbunden ſind. Er wirkt beinahe phyſiſch; er fragt die Organe, welchen Genuß ſie begehren, und läßt ſie zu gleicher Zeit ihre Endlichkeit empfinden. Wie Alles, was neu und plötzlich eintritt, paßt er ſelten ganz in die gegebenen, gewohnten Verhältniſſe hinein; meiſtens ſcheint es, als käme er zu ſpät; er bringt eine Art von Schmerz mit ſich, und in einem Fall wie Levi's wird dieſer Schmerz noch dadurch erhöht, daß dem Reichthum ſelbſt, trotz aller Wahrheit, doch noch etwas zu fehlen ſcheint: er iſt nur

als Verkündigung zugegen, das Geld ist noch nicht im Hause.

Endlich fand Simon Levi so ziemlich seine richtige Natur wieder und fing an zu sprechen: Reich? Zweimalhunderttausend Thaler... Gidel, kannst du das fassen? Kannst du es dir selbst anfühlen, daß du ein reiches Mädchen bist? — Denn das bist du! Bin ich reich, bist auch du reich — Narrenspossen, du hast meine Armuth zur Hälfte getheilt... na, ich will nicht sagen zur Hälfte... Aber ist eine Veränderung geschehen? Wir sind reiche Leute... Was heißt reich sein? Gidel, mir schwindelt. Kann ich mehr essen? Ich bin nicht hungrig. Kann ich mehr trinken? Kann ich mich drei Ellen lang ausdehnen und ein Gardist werden? — Du wirst ein schwarzseidenes Kleid kriegen, Gidel... Aber wenn du dann ein schwarzseidenes Kleid hast? Einmal werden wir doch Alle in den Sarg müssen, wie der arme Phillips — hm! der Arme! Wir werden in ein Stück Leinwand gewickelt, ein bischen Erde unterm Kopf — was ist alsdann Geld? Kannst du's mitnehmen? Narrenspossen, Etwas muß doch daran sein, ein Mann aus dem auswärtigen Ministerium kommt nicht mit bloßem Klatsch... Zweimalhunderttausend Thaler, zweitausend mal hundert Thalerscheine... achttausend Thaler jährlich, zu vier Procent gerechnet, und ich werde ein Narr sein und vier Procent machen. Was wäre das für ein Geschäft? Wir wollen nur fünf Procent sagen, macht zehntausend Thaler im Jahr... zehntausend Thaler

im Jahr, Gidel! Das macht dreißig Thaler täglich... Aber laß mich auch in Emmes*) dreißig Thaler täglich haben! — Was dann! Dreißig Thaler täglich, was iſt das? — Gidel, ich will dir was ſagen, wovon wir nicht geſprochen haben, ſeitdem wir ganz kleine Kinder waren: mein Rücken iſt nicht ganz ſo gerade, wie anderer Leute ihrer. Narrenspoſſen, das habe ich nun ſo viele Jahre mit mir herumgetragen, ohne davon zu ſprechen; aber könnte ich für ſiebenundzwanzig Thaler täglich den kleinen Buckel loswerden und mir drei Thaler ſichern, und ein junger Mann ſein, — oder für drei Thaler täglich den Buckel loswerden und ſiebenundzwanzig Thaler behalten, dann würde ich die dreißig Thaler täglich begreifen. Aber was thu' ich jetzt mit dreißig Thaler täglich? Der Buckel bleibt, und die zweimalhunderttauſend Thaler kommen vielleicht nicht, und es iſt beſſer, nicht daran zu glauben — obgleich, Narrenspoſſen! ein Mann aus dem Miniſterium des Auswärtigen kann die Leute nicht zum Narren haben — — Gidel, was nützt es reich zu ſein, wenn man kein Geld hat? Hier ſitzen wir zwei reichen Leute — kannſt du es mir anſehen? Kann ich es dir anſehen, du Nebbich?**) Was meint der liebe Gott damit? Will Er uns zwei Alten zum Narren haben? Na, laß uns ſagen: Er will uns nicht zum Narren haben, ſondern es iſt Sein Wille,

*) In Wahrheit, wirklich.
**) Arme!

daß uns in unſern alten Tagen Nichts fehlen ſoll. Geſegnet ſei Gott! — Gidel, ich möchte, daß ich heute Nacht ſchlafen könnte.

Er machte eine Bewegung, als wollte er in ſeine Schlafkammer gehen, blieb aber plötzlich ſtehen und ſagte:

Und was wird mein Bruder, der Windbeutel, ſagen?

Er wird ſich freuen, ſagte Gidel.

Ja, freuen wird er ſich, und wie wird er ſich freuen? Er wird gleich viermalhunderttauſend Thaler von mir borgen wollen. — Gidel, ich ſage es dir, ich mache es dir zur Pflicht: du darfſt von den zweimalhunderttauſend Thalern gar nicht ſprechen.

Aber, Simon, glaubſt du denn, daß das ein Geheimniß bleiben kann?

Geheimniß? Wer ſagt, daß ich geheim halten will, daß ich das Bischen geerbt habe? Hörteſt du nicht ſelbſt, daß er ſagte, ich ſei betrogen worden, ich hätte noch viel mehr haben ſollen? Hätten ſie mich noch mehr betrügen können, ſie hätten es gethan, darauf kannſt du einen Eid leiſten. Nun, laß die Schweilim (Hallunken) mir dafür auch Nutzen ſchaffen — loß uns ſagen — Gott bewahre! ſei's zur guten Stunde geſagt, und ich will nicht beim Wort genommen werden — aber laß uns ſagen, daß ſie mich um hundertachtzigtauſend Thaler betrogen haben, dann behalte ich nur zwanzigtauſend Thaler, von denen ich meinem Bruder erzählen kann, dem Windbeutel!

Er iſt zu ſtolz, um dich um etwas zu bitten, Simon, ſagte Gidel; aber Maßer mußt du ja einmal geben, und da kannſt du's ebenſo gut ihm wie einem Fremden anbieten.

Mein Bruder ſtolz! Ja, er iſt ſtolz! Gegen wen? Gegen mich, weil ich ein armer Mann bin! Und gegen dich, weil du ein armes Mädchen biſt! Aber es thut nichts! Er hat das Recht ſtolz zu ſein! Er ſoll das Haupt der Familie ſein! Thut es dir nicht leid, daß die Erbſchaft nicht ihm zugefallen iſt?

Simon, Simon! Du! ſagte Gidel faſt weinend, iſt das der Segen, den der Reichthum ins Haus bringt?

Was habe ich denn geſagt, Gidel? Narrenspoſſen; trockne deine Thränen, dein Bruder Simon thut dir nichts zu Leide. Sprich kein böſes Wort gegen den Reichthum. Er wird uns zum Segen, er ſoll uns zum Segen werden, mit Gottes Hülfe! Du und ich, wir ſollen im Alter gute Tage haben. Wer weiß, vielleicht könnte noch ein Freier... ach, nun weiß ich, Gidelche, weßhalb du es ſtadtkundig haben willſt, mit den zweimalhunderttauſend Thalern. Du willſt vom Kopf bis zur Fußſpitze vergoldet ſein, dann kommen ſie gelaufen!

Gidel lachte und meinte: Ja, das iſt der Grund.

Wie alt biſt du, Gidel — lebe — lang — laß ſehen, ſieben und vierzig — in Emmes, Gidelche, du kannſt noch heirathen; ich bezahle.

Scherze nicht ſo, Simon! Laß mich ein altes Mädchen ſein und bei dir bleiben, bis ich die Augen ſchließe.

Gidel, davon darfst du nicht reden. Weißt du, seit ich älter geworden bin, habe ich oft einen Gedanken gehabt, und jetzt eben kam er wieder mit dem vielen Geld: wozu nützt es Alles? wir Menschen werden alle begraben. Entweder sterbe ich vor dir oder du vor mir, und Beides ist sehr hart, Gidel.

Sprich nur jetzt nicht davon, Simonche. Wir bleiben zusammen, wir Zwei.

Ja, falls du dich nicht verheirathest.

Simon!

Nun, nun, ich werde es nie mehr sagen, außer wenn du verlangst, daß die Leute von den zweimalhunderttausend Thalern erfahren sollen.

Wenn du's nicht willst, Simon, werde ich nicht davon sprechen.

Wenn du nicht sprichst, spreche ich auch nicht. — Wir wollen jetzt zu Bette gehen. Gute Nacht, Gidelche, versuche nun, wie ein reiches Mädchen schläft.

---

Es wird jetzt nöthig sein, ein paar Worte von jenem Bruder Simon Levi's zu sagen, den er aus vielen Gründen den Windbeutel nannte. Der Bruder war ein schlankgewachsener, schöner Mann, der sich, wenn auch etwas oberflächlich, christlichem Geist und christlicher Denkart angeschlossen hatte und in ganz anderer Weise als Simon mit Christen verkehrte. In dieser seiner Leichtig-

keit lag Etwas, was Simon Levi ſchon vor Jahren Windbeutelei genannt hatte. Dann hatte der Bruder aber auch, mit Rückſicht auf ſeinen Umgang mit den Chriſten, ſeinen Namen ein klein wenig verchriſtlicht oder moderniſirt. Eigentlich hieß er Mordochai, war aber von Kindheit an Mortche genannt worden, und die gewöhnliche Ueberſetzung davon iſt Marcus. Da jedoch auch dies ziemlich ſtark nach Judenthum ſchmeckte, hatte es Mortche nach und nach in Martin gemildert; das war nun nach Simon's Meinung eine neue Windbeutelei, obwohl ganz im Einklang mit allem Uebrigen. Mein Bruder Mortche-Martin pflegte er ihn zu nennen, aber doch nur gegen die Schweſter Gidel; denn Simon war noch ein armer Mann und kritiſirte nicht laut. Aber wenn die Gelegenheit es gab, pflegte er hinzuzuſetzen: Wenn aus Mortche Martin wird, was wird dann aus Simon? Dann konnte er daſitzen und alle Namen durchgehen von Haus bis zu Gretel und ſich daran halb ärgern, halb ergötzen; denn was ſoll ein armer Mann machen? Er muß ſich bemühen, wie die Biene, auch aus dem Bittern Süßes zu ſaugen. Dies alſo war die zweite Windbeutelei. Die dritte und weſentlichſte war, daß Mortche oder Martin eigentlich in bedrängten Umſtänden war, und gleichwol auf einem verhältnißmäßig großen Fuße lebte. Er war nun einmal ebenſo ſanguiniſch, wie Simon melancholiſch, und lebte des Glaubens, daß der liebe Gott ſchon für ihn ſorgen werde, wenn er ſelbſt ſich nur wohl und munter hielte. Ich

honorare bekommen hat, und einem Jungen, der nichts als seine Arzneien austragen kann."

„Soll das im Ernste heißen, Tim, daß Du mit mir gehen willst?"

„Ja, und bis an's End' der Welt, Japhet, als Dein Begleiter, Dein Freund, Dein Diener, wenn Du's verlangst. Ich hab' Dich lieb, Japhet, und will Dir treulich dienen."

„Mein guter Tim, ich bin entzückt; jetzt bin ich ganz glücklich! Wir wollen Börse und Glück theilen: wenn mir's gut geht, so sollst Du es zu genießen haben."

„Und hast Du schlechtes Glück, so will ich's auch mit Dir theilen. Das wär' also im Reinen — und da hier Mr. Pleggit's Gehülfen mit ihrem einzigen Paar Augen angezogen kommen, so wollen wir je eher je lieber aufpacken."

In einer halben Stunde war Alles fertig; Jeder trug einen Bündel und seine Garderobe darin. Wir stiegen von unserer Kammer herab, schritten stolz durch die Apotheke, ohne einen Laut von uns zu geben oder unsere Nachfolger zu beachten, — außer daß Tim sich umkehrte und eine Faust gegen seine alten Feinde, Mörser und Stößel, machte; — und da standen wir, die weite Welt vor uns, auf der Straße, völlig unschlüssig, welchen Weg wir einschlagen sollten.

„Ost, West, Nord oder Süd, Japhet?" sagte Tim.

„Die Weisen kamen von Osten," erwiederte ich.

„Dann müssen sie gen Westen gezogen seyn," versetzte Tim; „wir wollen in unserer Weisheit dasselbe thun."

„Einverstanden."

In einem kleinen Laden, an dem wir vorüberkamen, kauften wir zwei tüchtige Stöcke, sowohl zur Vertheidigung, als um unsere Bündel daran zu hängen — und marsch! traten wir unsere Pilgerschaft an.

werde doch nie reich genug, um meinem Sohne und meiner Tochter etwas zu hinterlaſſen, pflegte er zu ſagen; mögen ſie denn bei mir und meiner Frau eine frohe Jugend genießen und lernen mit Menſchen umzugehen; nach meinem Tode werden ſie's ebenſo machen, wie ich nach meines ſeligen Vaters Tod: ich fand, was noth-that zum Leben. Was nützt es, gemächlich zu ſein und ſich vor der Zeit graue Haare wachſen zu laſſen? Das konnte nun Simon Levi ſeiner Natur nach nicht verzeihen, zumal da der Bruder in Folge dieſer Philoſophie für Schweſter Gidel niemals Etwas übrig hatte, oder doch nur ſehr ſelten und dann nur ſehr wenig, es vielmehr Simon allein überließ, für ſie zu ſorgen. Wenn die Gedanken dieſe Richtung nahmen, ſagte Simon zu Gidel: Dein Bruder Mortche.

Von allen Anzeichen dafür, daß Mortche oder Martin zu groß lebte, war Simon keines unangenehmer, als daß er im Sommer Marquiſen vor den Fenſtern hatte. Simon wohnte Parterre auf der Schattenſeite, der Bruder im dritten Stock auf der Sonnenſeite, Simon empfand deßhalb nicht, daß der Bruder von der Sonne beläſtigt ſein könnte; aber Eines wußte Simon beſtimmt, und das war, daß weder ſeine Eltern noch ſeine Großeltern Marquiſen gehabt hätten. Dieſe drei weißen Marquiſen vor des Bruders Fenſtern erſchienen ihm wie weiße Flaggen, deren Wehen einen unnatürlichen Ehrgeiz, Frohſinn oder Jubel verkündigten, und niemals konnte er vorübergehen, ohne hinaufzuſehen und zu

murmeln: Marquiſen! Owaus Awauſeinu*) Marquiſen! — Aber es war Alles nur ein unterdrücktes Murmeln, denn Simon war ein armer Mann.

Mittlerweile waren Mortche's oder Martin's Kinder groß geworden, und er ſprach davon, daß ſein Sohn Friedrich — in der Synagoge hatte er bei ſeiner Geburt nach dem Großvater den Namen Schlaumo erhalten; aber Schlaumo oder Salomo**) läßt ſich mit Friedrich überſetzen — die Geſchäfte übernehmen ſollte, und zugleich munkelte man davon, daß Friedrich in die hübſche Rieke Jakobſon verliebt ſei. Hübſch war ſie, galt auch für ein munteres und gutes Mädchen; das war aber Alles, denn Jakobſon ſchlug ſich nur mit Mühe durch. Das ſchien indeſſen Mortche oder Martin nicht zu kümmern. Was brachte denn meine Frau mir mit? ſagte er. Eine abgemachte Verlobung war es nicht; aber man ſprach von den jungen Leuten, und Simon Levi, der das junge Mädchen kannte, konnte nicht umhin, Antheil daran zu nehmen. Gegen Dritte ſprach er ſich zwar nicht darüber aus; zu Gidel aber ſagte er, als zum erſten Mal die Rede darauf kam: Tanzen zwei Meiſim, wer bezahlt die Leiſim?***) Seine Meinung war, daß Friedrich als ein hübſcher, tüchtiger, aber unvermögender junger Mann eine gute, d. h. vermögende

*) „Väter unſerer Väter!" Ein Ausruf.

**) Es iſt von derſelben Wurzel wie Scholem, Salem = Frieden.

***) Wenn zwei Todte tanzen, wer bezahlt die Muſikanten?

Partie machen müsse. Doch ist es im Grunde eine Frage, ob diese Meinung bei Simon Levi mehr als Verstandessache war; von Herzen konnte er entweder nur den jungen Leuten Glück wünschen, oder auch, weil er selbst ganz übersehen ward, zufrieden damit sein, daß der Bruder nicht mit einer reicheren Familie in Verbindung käme, und dann behielt er doch zugleich mit seiner Windbeutelei vollständig Recht.

So standen die Sachen in dem denkwürdigen Augenblick, als Simon Levi die Nachricht von seiner großen Erbschaft erhielt.

In dieser Nacht schlief Simon nicht viel. Sobald er von dem Licht, das den Fremden beschienen hatte, und von Gidel, welche ihn gesehen und gehört hatte, entfernt war, verlor die Sache an Zuverlässigkeit. Er mußte diese erst durch Hülfe von Wahrscheinlichkeitsberechnungen wieder hervorrufen, oder richtiger durch Erwägung der Unwahrscheinlichkeit, daß Jemand hier Philpots kennen und Etwas über ihn und seine Jugendbeziehungen zu ihm, Levi, wissen sollte, um sich dessen zu einem grausamen Scherz zu bedienen. Aber jedesmal, wenn ihm die Sache dann wahrscheinlich wurde, wurde sie auch zu groß, um recht wahr zu sein, und eine neue Unruhe bemächtigte sich seiner bei der Frage, in wie fern er ein Recht habe, am nächsten Tage, als am Sabbath, ins auswärtige Ministerium zu gehen, um in einer Geschäftssache Gewißheit zu erlangen. Er bewies sich selbst, daß die Sünde genau betrachtet nicht

groß ſei, oder doch wenigſtens verzeihlich, und dabei ſchlief er auf einige Augenblicke ein; aber als er erwachte und aufſtand, kamen die Bedenken wieder. Theils erſchreckte ihn der Gedanke, einem Manne gegenüber zu ſtehen, der ihm eine plötzliche, entſcheidende, vielleicht zerſchmetternde Gewißheit geben würde, theils hatte er das abergläubiſche Gefühl, als ob der Reichthum wieder entſchwinden könnte, falls er Gott im Geringſten verſuchte und an einem Sabbathe darnach griffe.

Als er zur gewöhnlichen Zeit in die Synagoge kam und unbeachtet wie immer nach ſeinem Stand in einer der unterſten Reihen an der Seite ging, ſagte er zu ſich ſelbſt: Hi, jetzt ſollte mit zollangen Buchſtaben an mir zu leſen ſtehen: Hier kommt ein Mann von zweimalhunderttauſend Thalern — dann würden wir ſehen! Was würden wir ſehen? Nein, wir würden nicht ſehen! Sie würden fragen: Simon, wo ſind die zweimalhunderttauſend Thaler?

Seine Nachbarn, kleine Leute wie er ſelbſt, begrüßten ihn mit dem Wunſch eines guten Sabbaths. Da der eigentliche Gottesdienſt noch nicht angefangen, hatte man auch ein wenig Zeit, ſich gegenſeitig nach dem Verlauf der Woche zu erkundigen. Einer zog die Schultern auf joviale Weiſe und ſagte, man müſſe ſich in Das finden, was Einem gegönnt werde. Ein Anderer klagte über die ſchlechten Zeiten. Ein Dritter ſagte, daß er Tags zuvor einen unerwartet guten Handel gemacht und zwanzig Thaler verdient habe. — Contant?

fragte Simon Levi. Ja. — Piſcht! das iſt mehr als ich ſagen kann. — Dieſe Zweideutigkeit ergötzte ihn, aber ihm war doch ſonderbar zu Muthe: wie einem Königsſohn, deſſen Herkunft plötzlich entdeckt iſt, und deſſen Legitimitätsbeweiſe nun dem König zur Entſcheidung vorliegen; oder wie einem Vogel, der flügge werden und gleich auffliegen wird, zum allgemeinen Erſtaunen Derjenigen, die ihn für einen kleinen buckligen Commiſſionär gehalten hatten. Wie es uns oft ergeht, wenn wir inbrünſtig Etwas für uns ſelbſt wünſchen, daß das Herz von inniger Liebe zu Gott zu ſchwellen ſcheint, der uns das Gewünſchte geben kann, ſo wurde Simon ſehr fromm geſtimmt und verſprach in großen aber unbeſtimmten Zügen, welch ein Mann für die Synagoge und die Gemeinde er werden wollte. Da trat ein Mann herein, den er als Beſitzer einer halben Million kannte. Es war ein ſtattlicher, großer Mann, mit ſelbſtbewußten Mienen, aber zugleich mit einem Ausdruck von Ernſt und Frömmigkeit. Er ging nach einem Platz nahe beim Betpult.

Ein Mädchen, die im Theater von der Galerie aus ihren Geliebten eintreten ſieht, kann ihm nicht mit größerer Aufmerkſamkeit folgen, als Simon Levi mit ſeinen kleinen ſcharfen Augen allen Schritten dieſes Mannes. Er wurde von Niemand mit ſklaviſcher Ehrfurcht empfangen; Niemand grüßte ihn tiefer, als er ſelbſt grüßte; aber dennoch lag in dem vertrauten Blicke, mit dem die Vornehmeren grüßten, in der Achtung, die

gleichſam in der Atmoſphäre war, die den Mann umgab, ein Etwas, wobei Simon Levi ſich ſagen mußte, dies erwerbe ſich nicht allein durch zweimalhunderttauſend Thaler oder mehr, ſondern es ſei zugleich durch Geburt und Familienverhältniſſe, durch die Wirkſamkeit eines ganzen Lebens bedingt. Mit ſcharfem Verſtändniß erfaßte er die Begrenzung ſeiner eigenen Perſönlichkeit und fühlte, daß ihm in gewiſſer Beziehung der Reichthum zum Schmerz werden würde. Von Neuem und beſtimmter als am Abend vorher beſchloß er, daß Niemand genaue Kunde von der Erbſchaft haben ſolle; daß er nicht den äußeren Schein des Reichthums ſuchen wolle, ſondern ſeine Wirklichkeit; und dann kam ein Augenblick, aber auch nur ein Augenblick, wo er ihm gleichgültig ward.

Am nächſten Morgen reiſ'te er in der Frühe nach der Fabrik bei Helſingör und fragte dort bei Carões an, ob ſie Etwas wüßten. Es ſchien, als wollte er ſich der Entſcheidung auf ſo weiten Umwegen wie möglich nähern. Sie antworteten, daß eine Anfrage gekommen ſei; da aber Ferdinand und ſeine Frau abweſend ſeien — er hatte ein Schiff zu führen bekommen —, ſo wüßten ſie weiter nichts, als daß ihm in Südamerika eine Erbſchaft zugefallen ſei.

Levi holte tief Athem. Hier begegnete ihm alſo die Sache in wirklicher Geſtalt. Er ſagte: Ich frage, weil es mich intereſſirt, daß Herr Carõe reich wird, und

weil ich bei derselben Gelegenheit auch ein Bischen kriegen werde.

Sollen Sie denn nicht zu gleichem Theil mit Ferdinand erben? fragte man.

Ich soll einen Theil haben; aber es sind große Hallunken drüben in Südamerika: ich kriege nur zwanzigtausend Thaler. Aber auch das ist gut, und ich bin sehr zufrieden damit!

Die Caröes nahmen es arglos für Wahrheit hin; somit fühlte Levi sich sicher, daß er von dieser Seite nichts zu befürchten habe, und daß man die Sache so darstellen werde, wie er es wünschte.

Aber er konnte es denn doch nicht hindern, daß das Gerücht sich schnell über Kopenhagen verbreitete, und daß es nicht bloß die Wahrheit erzählte, sondern diese sehr übertrieb. Er beschloß als kluger Mann, sich dem Strom nicht gerade entgegenzustemmen, so lange er am reißendsten war.

Ja, sagte er, ich erbe eine Million. Wollen Sie sie mir für neunmalhunderttausend Thaler abkaufen?

Kam Einer und fragte, ob es nicht zweimalhunderttausend Thaler seien, dann antwortete Levi: Wollen Sie mich zum Besten haben? Gönnen Sie mir nicht mehr als zweimalhunderttausend Thaler? Es sind dreimalhunderttausend Thaler nebst Stallung und Wagenremise und Alles im Hause frei. Ich hoffe auf Ihren freundlichen Besuch, wenn ich meine Wagenremise erst habe.

Pfiffig war er; aber er hatte es auch mit gerlebenen Leuten zu thun, die die Spur nicht verloren, wie sehr er sie auch zu verwischen suchte. Inzwischen kam Verschiedenes hinzu, um die Leute dennoch unsicher zu machen. Es währte lange, bis die Gelder wirklich ankamen, so lange, daß man schon anfing über die Gold- und Silbergruben zu lächeln, die Simon Levi in Peru und Mexiko hätte. Als das Geld endlich kam, kam es doch nicht auf einmal, sondern in Terminen, so daß selbst wohlunterrichtete Leute dem Gerücht von den großen Summen widersprachen. Und damals gab es in Kopenhagen noch keine scharfblickende Einschätzungscommission, die es einem ehrlichen Manne verwehrte, ohne Bürgerbrief still zusammengebückt über seinen Reichthümern zu sitzen, ohne Steuern zu zahlen oder seinen Status gar im grünen Buche zu veröffentlichen.

So wurde Levi's Wunsch erfüllt. Aber als nun das Ganze oder doch der größte Theil der Erbschaft in seinem Besitze war, verfiel er einer großen Inconsequenz. Wie viel hatte er gelitten von Neid, von Schadenfreude, von all den Stimmungen, die durch die beständig wechselnden Gerüchte erzeugt waren! Er war aus seiner ganzen bisherigen Lage hinausgeschoben worden, aus der Klasse von Menschen, der er bis dahin angehört hatte, wenn auch nicht aus Freundschaft, so doch um der kameradschaftlichen Beziehung willen, wie gleiche Umstände sie bedingen. Einen Augenblick war er ihnen zu reich geworden; im nächsten Augenblicke war es nur eine Seifen-

blase mit den Farben des Reichthums gewesen; dann hatte er wohl wieder eine gewisse Achtung erlangt, jene sociale Achtung, die man dem vermögenden Manne immer zollt, aber hieran hatte sich weder Freundschaft noch Verkehr geschlossen: an Rang war er in eine höhere Klasse gestiegen, aber es war nur ein titulärer Rang, die Person blieb, was sie gewesen war — er war und blieb der kleine Commissionär ohne Bildung und ohne Einfluß. Hierdurch nun schmerzlich gekränkt, wollte er plötzlich seinen Zauberstab schwingen und in seiner ganzen Herrlichkeit hervortreten. Er hatte bei einem Feste fünfhundert Thaler an die Armen gegeben; bei diesem Anlaß beehrte man ihn in der Synagoge mit einer Mitzwo (einer gewissen Ceremonie, beim Lesen der Thora), und da dergleichen im Voraus angeordnet wird, und zwar mit derselben Sorgfalt, wie irgend welche Hofceremonie, so hatte er sich auf den Tag vorbereiten und Anstalten zu einem großen Festessen in seinem Hause treffen können. Nur die Gäste fehlten; aber die lud er in der Synagoge ein. Er wendete sich zuerst, mit Angst und Demuth im Herzen, an jenen stattlichen reichen Mann, und bat ihn um die Ehre u. s. w. Der stattliche Mann beschloß, weil die Einladung in der Synagoge geschah, Gott ein wohlgefälliges Opfer zu bringen und sich herabzulassen; er antwortete mit seiner tiefen Gutturalstimme: O, ja, warum nicht? für einmal. Ich werde kommen. Andere antworteten auf eine mehr wohlerzogene Art mit Ja, wieder Andere entschuldigten sich. Levi lud auch einige

Aermere ein, alte Bekannte. Einer von ihnen hatte genau Acht gegeben, wer zuerſt eingeladen ward und antwortete: Ich bin zu gering für Eure neue Geſellſchaft. Gleich und gleich geſellt ſich gern. In den letzten Worten lag für Simon eine grauſame Ironie; gegen ſeine Gewohnheit hatte er kein Wort der Erwiderung.

Die Geſellſchaft begab ſich in ſein Haus, und im Grunde ging Alles ſehr gut, ausgenommen für Simon. Er mochte ſich immerfort wiederholen: Ich bin ein Mann von zweimalhunderttauſend Thalern, war aber nicht im Stande, ſich von ſeiner eigenen Perſon loszumachen, und die Rolle des Wirthes mit Freiheit zu ſpielen. Er wußte, daß der Wirth zwar der Geringſte in ſeiner Stube iſt, aber doch zugleich der Erſte, daß er den angeſehenſten Gaſt in der rechten Weiſe ehren ſoll u. ſ. w. Aber jedesmal, wenn er ſich mit dem Rechte des Wirthes jenem ſtattlichen Manne nähern wollte, fühlte er ſich wie im Schatten eines Thurmes, der hoch über ihn hinausragte, nicht nur durch das Verhältniß von fünfmalhunderttauſend zu zweimalhunderttauſend, ſondern vielmehr durch jenes Unbeſchreibliche: die Autorität vieler Jahre. Unwillkürlich ſtand er nach Verlauf weniger Minuten immer wieder in der Ecke, im Geſpräch mit ſeinem ärmſten Gaſt. Er fühlte das Schiefe ſeiner Lage und ergriff jede Gelegenheit, um aus der Stube zu kommen und fern von Allem zu ſein. Die beiden alten Geſchwiſter hatten einen ſchrecklichen Augenblick in der Schlafkammer. Man ſollte zu Tiſch gehen, und Simon

## Achtes Kapitel.

Wir nehmen einen Miethwagen, aber der Kutscher ist nicht mit seinem Lohn zufrieden und macht uns einen garstigen Strich durch die Rechnung. Wir ändern unsere Reisemanier, indem wir das langsame und sichere System erwählen. Begegnung mit einem großen Gelehrten.

---

Ich glaube, es wird eine ganz allgemeine Gewohnheit seyn, wenn man auf eine Reise geht, seine Mittel zu berechnen, das heißt, das Geld zu zählen, das man in der Tasche hat. Wenigstens war dieß bei Timothy und mir der Fall; das Ergebniß lautete, daß mein Vermögen sich auf zweiundzwanzig Pfund und achtzehn Shillinge belief, wozu auf Seiten Timothy's die fünf Guineen von Herrn Kophagus, nebst drei in einer Ecke seiner Westentasche befindlichen Halbpenny's kamen; eine sehr hübsche Summe, wie wir uns einbildeten, zum Antritt unserer Wanderschaft, und, wie ich gegen Tim bemerkte, auf geraume Zeit hinreichend, wenn wir sorgfältig damit hauszuhalten wußten.

„Ja," sagte er, „aber mit unsern Beinen müssen wir auch haushalten, Japhet, oder wir werden bald müde seyn und sehr bald unsere Schuhe abgenutzt haben. Ich trage d'rauf an, wir nehmen eine Miethkutsche."

„Eine Miethkutsche, Tim! daran dürfen wir nicht denken, einen solchen Luxus können wir nicht erschwingen. Und müde kannst Du nicht schon seyn: wir sind ja kaum über Hydepark-Corner hinausgesegelt."

„Bei alle Dem halt' ich's für besser, eine Kutsche zu nehmen, Japhet, und da kommt eben eine. Ich habe das immer gethan beim Arzneiaustragen, um die Zeit hereinzubringen, die ich beim Gaffen nach den Läden und über'm Pflock- und Ringspiel verlor."

Nun verstand ich, was Timothy meinte, nämlich hinten aufzu-

meinte, daß es an Gidel ſei, hineinzugehen und dem vornehmen Mann den Arm zu bieten. Hineingehen wollte Gidel ſchon, nur meinte ſie, der vornehme Mann müſſe ihr den Arm bieten: aber falls er's nicht thut, Simon? — Falls er's nicht thut? ſagte Simon vor Angſt und Wuth erblaſſend und außer Stande, ſich zu rühren. — Simon leb, ſagte endlich Gidel, zu Tiſch müſſen ſie. Geh du hinein und ſage ihm: Seid mauchel*) und führe ihn zu Tiſch. — Nach einigem Zaudern antwortete Simon: Ich will hineingehen und ihm ſagen: Seid mauchel, und will er mir nicht mauchel ſein — na! ſo lebe ich morgen doch noch, falls es des allmächtigen Gottes Wille iſt!

Bei Tiſch herrſchte natürlich nicht der geſellſchaftliche Ton, welcher auf Gemeinſchaft der geiſtigen Intereſſen beruht. Eine wie hohe Bedeutung die Religion auch hat, ſo iſt doch weder die Kirche noch die Synagoge der Ort, an welchem man ſeine Geſellſchaft ohne andere Rückſicht wählen ſoll. In der Regel haben jedoch zufällig zuſammengeführte Juden etwas Gemeinſames, zu dem die Unterhaltung ihre Zuflucht nehmen kann, nämlich die Freude an polniſchen Geſchichten. Eine wunderbare Naivetät, gepaart mit Pfiffigkeit, Unverſchämtheit, ſchlagendem, ſprudelndem Witz und Selbſtironie, ſcheint vorzugsweiſe die polniſchen Juden auszuzeichnen; Anekdoten von ihnen werden von der Leipziger Meſſe aus über

*) wenn's Ihnen gefällig iſt.

alle Lande verbreitet, wo die Juden jenen Jargon verſtehen, ein Gemiſch von Deutſch und Hebräiſch, den man Mauſcheln nennt, und der durch ſeinen eigenthümlichen Rhythmus und ſeine Wortſpiele dieſen Geſchichten ihre eigenthümliche Würze giebt. Während der Mahlzeit, die Anfangs ſtill und ſteif war, fing erſt Einer an, ſeinem Nachbar eine ſolche Geſchichte zu erzählen, ein Zweiter erinnerte ſich auch einer guten, und ein Dritter hatte eben eine neue gehört. Bald war man ſo gemüthlich, wie es eine Geſellſchaft durch gemeinſchaftliches Lachen werden kann. Der ſtattliche Mann verlangte nicht das Wort zu führen; er geſtattete gutmüthig, daß man ihn durch Erzählen unterhalte. Als Simon Levi dieſe glückliche Wendung der Dinge beobachtete, ſchwamm er in einem Meer von Glückſeligkeit und wähnte ſich einen wahren Balboes, einen großen Wirth. Aber das Schickſal wollte, daß eine geringfügige Kleinigkeit ihn von ſeiner ganzen Höhe wieder herabſtürzen ſollte. In einer chriſtlichen Tiſchgeſellſchaft würde bei ſo luſtigen Geſchichten auch die Stimmung wachſen und durch den Wein erhöht werden. Aber die Juden trinken ſehr wenig. Sie gehen nicht leicht aus ihrer Natur heraus, aus ihrer kühlen, für praktiſche und religiöſe Leute paſſenden Beſonnenheit; denn ſie wiſſen, daß die Mahlzeit mit dem würdigen Herſagen des langen hebräiſchen Dankgebets ſchließen ſoll. Man hört nie ganz auf, eine Gemeinde zu ſein, deren religiöſes Gepräge mit dem nationalen vermiſcht iſt. So geſchah es, daß die durch die polniſchen Geſchichten hervorgerufene

Gemüthlichkeit in eine offenherzige und vertrauliche Besprechung der jüdischen Verhältnisse im Allgemeinen überging. Aus einer Stadt war eine Verfolgung zu berichten, anderswo hatten einer oder mehrere Juden sich emporgeschwungen. Die Fehler der Juden wurden besprochen, und als Beispiel dafür wurde von Einem erzählt, der die Christen mit seinem Reichthum herausforderte, sich überall vordrängen wollte, intriguirte, sich wichtig machte, zuletzt aber gedemüthigt worden sei. Da nahm der stattliche Mann das Wort: Geschieht ihm Recht! Chuzpo!*) Es geschieht ihm ganz recht! Man stellt sich nicht auf die Fußspitzen, wenn man auch ein reicher Mann ist. Geld ist viel, Geld ist aber nicht Alles.

Der stattliche Mann dachte bei diesen Worten vielleicht gar nicht an Simon Levi, und die Anderen im ersten Augenblick auch nicht. Aber Simon empfand sie als Anspielung, und vielleicht war eben der Ausdruck seines Gesichts für die Anderen der Anlaß, die Worte noch einmal zu hören. Die Natur des Gesprächs hatte von selbst eine Pause herbeigeführt; jetzt wurde sie peinlich, und Keiner wußte sie zu brechen. Es fiel ein Wink, daß es Zeit sei zum Benschen (das Tischgebet hersagen), dadurch ward Simon vom Starrkrampf, der ihn befallen hatte, befreit. Aber er vergaß sich bis zu dem Grade, daß er, anstatt den Würdigsten oder Vornehmsten dazu aufzufordern, das Gebet selbst

*) Unverschämtheit!

vorſprach. Während er mit allen äußeren Zeichen der Devotion, mit geſchloſſenen Augen und ſchaukelndem Oberkörper das Gebet ſprach, ward er ſeines Fehlers eingedenk, bereute ihn, aber freute ſich dennoch in gewiſſem Sinne darüber aus Trotz und Aerger, dachte an ſeinen Reichthum, fand ihn nicht hinreichend und fühlte ſich unglücklich.

Als das Ganze vorüber und die Gäſte fort waren, ſagte Simon Levi nach langem Stillſchweigen zu Gidel: Na, einmal iſt keinmal! Einmal war ich meſchugge*) Nach einer neuen, langen Pauſe fügte er mit der wunderlichen jüdiſchen Selbſtironie hinzu: Höre, Gidel, weißt du was? Ich verſtehe es nicht. Man ſagt doch, daß das Glück eine Nekeiwo**) ſei. Nun, ſie ſoll willkommen ſein! Aber was wollte ſie bei mir? Ich verſtehe es nicht. Weßhalb ging ſie nicht lieber zu einem jungen, hübſchen Mann? Kannſt du mir das erklären?

Gidel antwortete: Willſt du's wiſſen, Simon?

Ob ich es wiſſen will! Weßhalb fragt man! Kannſt du antworten?

Weil ein junger Mann vielleicht Alles ſelbſt behalten würde; du aber kannſt jungen Männern geben.

Hm! ſagte Simon und gerieth plötzlich in einen Gedankengang, der ihm durchaus nicht angenehm war.

---

*) toll, aber das Wort hat eine unüberſetzbare komiſche Bedeutung.

**) Frau.

Lange ehe er ſeine ganzen zweimalhunderttauſend Thaler unter Schloß und Riegel hatte, gleich bei der erſten Einzahlung war für Simon Levi eine peinliche Frage eingetreten: wegen Maßer (den Zehnten). Nach dem Geſetz nämlich ſoll man den zehnten Theil von ſeinem Erwerb an die Armen geben, und viel mehr Juden, als man wohl glaubt, kommen in der That noch heute dieſem rein moraliſchen Geſetze nach. Als aber Simon Levi anfing, an dieſe Pflicht zu denken und Betrachtungen darüber anzuſtellen, ſchien ihm ein großer Unterſchied zwiſchen Demjenigen zu ſein, der ein regelmäßiges Einkommen hat, von dem er jährlich ſein Zehntel giebt, und Dem, der plötzlich zu einem großen Betriebscapital kommt. Sollte er nach dem Buchſtaben des Geſetzes den zehnten Theil des ganzen Capitals, alſo zwanzigtauſend Thaler geben, oder jährlich den zehnten Theil von den Zinſen des Capitals? Zwar würde dem Anſchein nach in beiden Fällen das Reſultat dasſelbe bleiben; aber die Rechnung war dieſe: Wenn ich auf einmal zwanzigtauſend Thaler gebe, dann muß ich demnach jährlich den zehnten Theil der Zinſen von den übrigen hundertachtzigtauſend Thalern geben; behalte ich dagegen die zwanzigtauſend Thaler, ſo kann ich jährlich die Zinſen davon geben, und die mögen denn für das Ganze ausreichen. Zwanzigtauſend Thaler auf einmal! ſagte Simon bei ſich ſelbſt. Welcher rechtſchaffene Kopenhagener wird zwanzigtauſend Thaler geben, weil ihm aus Südamerika eine kleine Erbſchaft zufällt? Wer würde der Nächſte dazu ſein? Mein Bruder!

Bedarf er's? Hat er nicht ſein Brod im Hauſe? Kriegte er zwanzigtauſend Thaler, er würde aufſliegen und Kikeriki ſchreien, wie ein Hahn, und mir auf den Nacken treten und der Erſte in der Familie ſein, und dann würde er mit meinem Gelde ſpeculiren und ſich ſelbſt ruiniren, der Windbeutel!

Aber hiermit war die Sache keineswegs abgethan. Geſetzt auch, daß ſeine Angabe vor Gott als officiell gelten könnte, daß er ſich mit Recht als verantwortlicher und ſteuerpflichtiger Beſitzer von nur zwanzigtauſend Thalern betrachten und den Reſt ganz und gar für ſich behalten könnte, ſo hatte er die Gelder doch ſo angelegt, daß er von einigen fünf oder ſechs, bisweilen ſieben Procent, von andern nur vier Procent erhielt. Welche von dieſen gehörten dem lieben Gott? Der officielle Zinsfuß war vier Procent.

Endlich wurde die Sache durch einen letzten Umſtand völlig verwickelt. Wir haben geſehen, daß Levi an jenem Feſt fünfhundert Thaler an die Armen gab. Im Voraus hatte er ſeinem Bruder Mortche oder Martin tauſend Thaler gegeben, in der Meinung, einen guten Handel damit zu machen. Der Bruder war zu ihm gekommen; mit jener für Simon unwiderſtehlichen Leichtigkeit, Vertraulichkeit und Herablaſſung hatte er ihn gezwungen zu reden und, wenn auch unbeſtimmt, doch einzuräumen, daß die Erbſchaft eine recht hübſche Summe ſei. Darauf hatte der Bruder, ganz wie im Vorübergehen, etwas von einem Wechſel von tauſend Thalern geäußert, den er be-

zahlen sollte, und Simon hatte, um für seine unvorsichtige Rede nicht mit einer höhern Summe zu büßen, dem Bruder gleich gesagt: Laß das Maßer sein! Und der Bruder hatte es angenommen, scheinbar von Herzen zufrieden, aber überzeugt davon, daß viel, viel mehr Geld da und Simon vor Gott sein Schuldner sei.

Dies waren also fünfzehnhundert Thaler, und außerdem hatte Simon im Verborgenen hie und da etliche Summen zum Belauf von ein paar hundert Thalern gegeben, die er kaum wagte, Gott auf Rechnung zu setzen, denn diese Wohlthaten hatten ihm selbst Freude gemacht; aber er führte sie doch zu Buch. Im Ganzen circa siebzehnhundert Thaler.

Falls man nun die Geduld hat, die Rechnung anzustellen, so wird man sehen — Levi's officielle Angabe von einer Erbschaft von zwanzigtausend Thalern als richtig vorausgesetzt — daß seine Jahreseinnahme nach einem Zinsfuß von vier Procent sich auf achthundert Thaler belief; er stand also, nach dieser Rechnung, vor Gott in einem Vorschuß von nicht weniger als neunhundert Thalern.

Ja selbst falls die Zinsen von den zwanzigtausend Thalern ganz ungereimt hoch zu sieben Procent angesetzt würden, also zu vierzehnhundert Thalern, stand er im Vorschuß mit dreihundert Thalern.

Wäre nur nicht das einzige Unangenehme bei diesem günstigen Status gewesen, daß er nur officiell war, während das Gewissen eine andere Rechnung machen konnte und keine andere Entschuldigung hatte, als, da er nicht die

volle Freude des Reichthums habe, ſo brauche er auch nicht die volle Steuer zu zahlen. Aber es giebt vielleicht manchen geehrten Mitbürger, der bei der Selbſtangabe der Einnahmen in ein ähnliches Dilemma der Frage gegenüber geräth, was Vermögen und was Einnahme ſei; wie hoch er nach ſeinem Dafürhalten zu beſteuern, und wie hoch die Steuercommiſſion glauben würde, ihn einſchätzen zu müſſen.

In Levi's Gewiſſen blieb die Unruhe ſtecken, zwei verſchiedene Rechnungen gemacht zu haben, die nicht ſtimmen wollten, und ſie ließ ihn bisweilen Dinge thun, die man nicht verſtehen konnte. Da kam er einmal zu einer Gemäldeauction, nicht um zu kaufen, ſondern um Menſchen zu ſehen und ein wenig zu plaudern, denn er langweilte ſich jetzt oft. Dort fand ſich ein Kunſtkenner oder Kunſtliebhaber, der, als er Levi traf und ſich ihn gut betrachtete, ihm wohl keine Kunſtbegeiſterung zutraute, ſondern ihn für einen Käufer hielt. Er erzählte ihm, daß namentlich einige der Gemälde Aufmerkſamkeit verdienten. Der Künſtler ſei todt, habe im Leben gegen Armuth und Verlaſſenheit gekämpft und jetzt erſt erkenne man ſein Talent. Levi kaufte auf Einmal für mehr als tauſend Thaler, theils weil er ſich plötzlich an Maßer erinnert fühlte und in den Künſtlern einige der Armen ſah, denen er, ſtreng genommen, Geld ſchuldete; theils wollte er aber auch den Chriſten zeigen, daß man nicht vergebens an einen Juden appellirt, und ſchließlich hatte er zu Hauſe ſo viele leere Wände. Gleich darauf fand ſich der beunruhigende Zweifel

ein, auf weſſen Conto er die tauſend Thaler ſetzen ſolle. War es ein neuer Vorſchuß an den lieben Gott, oder Abzahlung der Schuld, oder keines von beiden, da er doch ſelbſt die Gemälde behalten hatte? Aber, wie er ſich ſelbſt ganz richtig ſagte, würde er ſich für ſeine eigene Perſon jemals die Verſchwendung erlaubt haben, Gemälde zu kaufen? Würde er ſich nicht mit Kupferſtichen oder Lithographieen begnügt haben? Auf weſſen Rechnung alſo kämen die tauſend Thaler?

Sein Verſtand, der das Geſetz nur zu gut kannte, gab die Antwort außerordentlich klar und unangenehm; ſein Gewiſſen hüllte ſich in Dunkel und fand einen, nur aber nie genügenden Verſteck.

Falls ein Menſch beſtändig an ſeine Sünden oder an ſeine Schuld gegen Gott denken ſollte, müßte er es zur völligen Sühne bringen, oder den Verſtand verlieren. Die milde Natur, die uns ſündhaft machte, hat uns aber auch bis zu einem gewiſſen Grade ein Mittel gegen die Angſt der Sündhaftigkeit gegeben: wir können an andere Dinge denken. Und Simon Levi fand für eine Zeitlang andere Dinge zu bedenken, zunächſt in Folge des Gemäldeankaufs. Dieſer lenkte wieder die Aufmerkſamkeit auf ihn und ſeinen Reichthum, und man kam zu dem Reſultat, daß er ſehr vermögend ſein müſſe, aber es nicht verſtehe, mit Geld umzugehen. Kurz, man vermuthete, daß er eine Schrulle hätte. Dieſes veranlaßte, daß ſich ein Mann mit einem Vorſchlag an ihn wandte. Im Auslande lebte ein ſehr vornehmer, aber auch ſehr verſchuldeter

Herr, der ein Anlehen machen und zugleich Bürgſchaft ſtellen wollte, aber freilich erſt auf die ſechſte oder ſiebente Priorität ſeines Grundbeſitzes; der regierende Fürſt jedoch, ſein Anverwandter, obwohl er nicht gerade für das Anlehen garantiren wollte, intereſſirte ſich doch dafür und war erbötig, den Darleiher mit einem Ritterkreuz zu belohnen. Trotz Simon Levi's großer Klugheit loderte es bei dieſer Verſuchung doch in ihm auf. Sein Reichthum hatte ihm bisher ſo geringe Befriedigung gewährt, ſo wenig äußere Achtung und innere Ruhe gebracht! Nicht einmal in ſeiner Familie war er ſicher, der Erſte zu ſein; ſein jovialer, ſchlank gewachſener Bruder, der von ihm Geld annahm, brauchte ſich nur zu zeigen, um ihn zu überragen. Aber falls er ein Ritterkreuz bekäme! Falls in den Zeitungen ſtünde, daß der Particulier Simon Levi zum Ritter von dem und dem Orden allergnädigſt ernannt ſei! Seine Bekannten würden fragen, was er denn gethan habe. — Na, dann fragen ſie! Die Leute werden des Fragens ſchon müde, wenn ſie keine Antwort kriegen. Mögen ſie's bemäkeln! Nach einer Weile ſitzt der Orden doch feſt und ſieht aus wie jedes andere Verdienſt. Und wenn ich am Sabbath mit Gidel am Arm aus der Schul'*) komme, und wir durch die Nordſtraße nach dem Wall gehen, bei der Feuerwache vorbei, da muß die Feuerwache das Gewehr präſentiren, und gehen wir bei der Amalienburg vorbei, dann müſſen die Gardiſten mit ihren großen Pelzmützen das

*) Die Synagoge.

ſitzen und umſonſt mitzufahren. Ich ſtimmte dieſem Vorſchlage bei, und wir ſetzten uns hinten auf eine Kutſche, welche innen bereits wohlangefüllt war. „Der einzige Unterſchied zwiſchen dem inwendigen und dem auswendigen Paſſagier einer Miethkutſche iſt der, daß der Eine zahlt und der Andere nicht," ſagte ich zu Timothy, während wir, der Parlamentsakte gemäß, mit der Geſchwindigkeit von vier Meilen per Stunde dahinrollten.

„Das kommt auf die Umſtände an," verſetzte Timothy, „wenn man uns ertappt, ſo werden wir allem Vermuthen nach nicht blos unſere Fahrt gehabt haben, ſondern auch noch obendrein bezahlt werden."

„Mit des Kutſchers Peitſche vermuthlich?"

„Ganz beſtimmt." — Und Tim hatte kaum Zeit, das letzte Wort über die Lippen zu bringen, als klatſch! klatſch! die Peitſche uns um die Ohren geflogen kam; ein kleiner neidiſcher Knirps, dem das Hemd aus den Hoſen hing, hatte geſchrieen: „Haut nach hinten!"

Da wir keine weiteren Hiebe, weder im Geſicht noch auf der entgegengeſetzten Seite zu bekommen wünſchten, ſo ſprangen wir eilig herab und gewannen den Fußweg, nachdem wir ungefähr drei Meilen als blinde Paſſagiere zurückgelegt hatten.

„Das war kein übles Plätzchen, Japhet, und aus der Peitſche mach' ich mir nicht ſo viel. Jetzt will ich Dir aber was ſagen, Japhet: wir müſſen uns an einen Frachtwagen machen, wenn wir einen auf der Straße finden, ſobald's dunkel wird."

„Aber das wird Geld koſten, Tim."

„Es heißt ſparen, ſag' ich Dir! Um einen Shilling, wenn Du handelſt, kannſt Du die ganze Nacht fahren, und wenn wir in einem Wirthshaus bleiben, ſo müſſen wir Schlafgeld bezahlen, und außerdem etwas zu eſſen beſtellen, das dann theurer iſt, als wenn wir's in einer Garküche kaufen."

„Es iſt nicht ohne, was Du ſagſt, Tim; wir wollen uns nach einem ſolchen Wagen umſehen."

Gewehr präsentiren! Da giebt's keine Ausrede! Sie müssen! Welch eine Szechie*) für Gidel, die Arme, das zu erleben! Und komme ich zu meinem Bruder — Narrenspossen! hat's in der Zeitung gestanden, dann muß er's respectiren, und denkt er, so denk' ich auch und sage zu mir selbst: Wenn man ein Kohzin**) ist, kann man sich einen Orden kaufen — was kannst du mir anhaben?

Es entging aber Simon Levi's Aufmerksamkeit nicht, daß, wenn sich in einer solchen Angelegenheit ein gewöhnlicher Commissionär an ihn wandte, die Sache in finanzieller Hinsicht nicht ganz rein sein müsse. Es war ihm klar, daß er Geld verlieren sollte; er wünschte nur genau zu sehen, wie viel wirkliche Sicherheit er habe, und wie viel dabei verloren gehen sollte. Als die Unterhandlungen anfingen, wollte man nicht recht heraus mit der Sprache, wahrscheinlich, weil man nichts Solides aufzuweisen hatte, und es zeigte sich eine neue, unerwartete Schwierigkeit. Als man nämlich betreffenden Orts erfuhr, wer den Orden erhalten sollte, wurde man stutzig. Die Verhältnisse waren der Art, daß man sich für den Augenblick nicht blosstellen wollte, indem man einen Mann decorirte, der, wie es schien, wohl ehrlich und geachtet, aber doch nur ein kleiner Jude in einer kleinen Nebenstraße war, nicht einmal ein Wechsler, geschweige Banquier. Dies erfuhr indeß Levi nicht. Man hielt ihn hin, um ihn doch viel-

*) Freudige Begünstigung.
**) Reicher Mann.

leicht zu brauchen, wenn alle anderen Stricke riſſen. Der betreffende vornehme Herr ſchrieb ihm ſogar mehrere herablaſſende Briefe, worin zugleich angedeutet war, wie edel es wäre, falls er, Levi, erſt ein Verdienſt erwürbe und dann den Lohn erwartete. Aber ſo dumm war Simon Levi nicht.

Während Levi mit dieſer Fata Morgana beſchäftigt war, kam auch ſein Gewiſſen zur Ruhe. Er beſchloß, ein Legat zu ſtiften; nach ſeinem Tode ſollte eine Stiftung für alte Jungfern errichtet werden, unter dem Namen: „Ritter S. Levi und Schweſter Gidel Levi's-Stiftung.“ Einmal jährlich ſollte ein beſonderer Gottesdienſt ſtattfinden, wobei ſein Name erwähnt und ein Lied abgeſungen werden ſollte. Er genoß in Gedanken die Ceremonie, als wäre er zugegen. Mit Rückſicht auf ſeine Rechnung ſagte er dann zu ſich ſelbſt: Bin ich ein Nachtſchwärmer? ein Säufer? ein Spieler? Will ich das Geld verſchwenden, das mir der liebe Gott geſchickt hat? So wenig iſt das meine Abſicht, daß es ſich noch vermehren ſoll! Wie hätte Er, Gott verzeih mir, einen beſſeren Verwalter als mich finden können, wenn ich ſelbſt nur auch ein bischen frei ſchalten dürfte?

Dies war eine glückliche Zeit für Simon Levi; aber wie jedes Glück, das zu ſehr auf Phantaſie gebaut iſt, ſollte es nicht von Dauer ſein, und der Stoß, der ihn traf, kam nicht nur von einer Seite.

Ein Gewitter war ganz in der Nähe aufgegangen. Simon's Bruder Mortche oder Martin war nun einmal

von sanguinischer Natur; die ihm geschenkten tausend Thaler mit der zugleich gewonnenen Ueberzeugung, daß ihm viel mehr zukäme, veranlaßten ihn zu Speculationen. Anstatt seinem Sohn das Geschäft zu übertragen und ihn heirathen zu lassen, packte er es selbst mit neuem Eifer an, damit Sohn und Schwiegertochter etwas Erkleckliches vorfänden. Der Plan für ein solches Geschäft ist sehr einfach, man kauft in großen Partieen auf Credit und verschafft sich einen verhältnißmäßig großen Vortheil, indem man in kleinen Partien auf Credit wieder verkauft; so lange die ausstehenden Forderungen richtig eingehen, giebt es einen wirklichen Ueberschuß. Die Umstände waren Mortche günstig. Man gab ihm Credit, theils weil er beliebt war, theils weil man in Kopenhagen wie in Hamburg annahm, daß sein Bruder dahinter stehe. Eine Zeitlang ging ihm auch sein Guthaben mit der Regelmäßigkeit eines Uhrwerkes ein; er bezahlte seine Creditoren, bekam neuen Credit und erweiterte das Geschäft. Er hatte einen Bürgerbrief als Großstädter gelöst. Jetzt sollte der Sohn sein Compagnon werden; bei Jakobsons wurde officiell angehalten, und die Hochzeit war auf den Herbst festgesetzt. Da gab es denn in beiden Familien viel Feste. Wohl sah Simon Levi den Bruder immer mehr damit drohen, der Erste in der Familie zu werden; aber er fand sich darein und nahm mit stiller Würde Theil an den Festlichkeiten; sein Blick haftete am künftigen Ritterkreuz.

Plötzlich aber fallirte ein Hamburger Haus, und

damit fiel eine der Stützen des großen, aber gebrechlichen Gebäudes, das Mortche Levi so schnell errichtet hatte. Die Gefahr lag nicht nur darin, daß man diesem Hause Geld schuldete, sondern viel wesentlicher noch darin, daß es mit vielen Kaufleuten in den Provinzen, Debitoren des Hauses M. Levi, in Geschäfte verwickelt war. Wie Viele würden sich von ihnen halten? Augenscheinlich konnte man hie und da sein Geld retten, indem man die betreffenden Kaufleute schonend behandelte, um ihnen über die Krise hinweg zu helfen. Kurz, das Haus Mortche Levi brauchte Geld und abermals Geld.

Wer war näher als Simon? Mortche ging auch sogleich zu ihm, aber zu einer höchst unglücklichen Stunde, denn Simon hatte eben erfahren, daß der vornehme Herr sich auf eine andere Art aus der Klemme gezogen hatte, das leuchtende Ritterkreuz war aus dem Gesichtskreise verschwunden, er saß im Dunkel, gleichsam wie in einen tiefen Brunnen gefallen und fühlte sich so erbärmlich klein, zornig gegen das Schicksal, zornig gegen sich selbst, weil er gehofft und geglaubt hatte und ein Beheimo*) gewesen war.

Mortche sah sein finsteres Gesicht, aber er nahm an, daß Simon schon um die Sachlage wisse, und er kannte das aus alter Erfahrung, daß ein Mann, der Geld hergeben soll, wie ein Stück Eis ist, das allmählich aufgethaut werden muß. In diesem Falle meinte er doch

*) Dummkopf.

werde es keiner großen Anstrengung bedürfen. Er hatte das stolze Gefühl nicht verloren, Großstädter zu sein. Er war davon überzeugt, daß sein Haus eigentlich „gut“ und sein Geschäft „hübsch“ sei; es handelte sich um kein Geschenk, sondern um ein Darlehn, das ihm aus der augenblicklichen Verlegenheit heraushelfen und ihn noch höher als vorher stellen sollte. Er ahnte nicht, daß eben dies das größte Opfer sei, daß er in diesem Augenblicke vom Bruder verlangte. Simon sollte ihn heben und sich dadurch selbst noch tiefer herabsetzen! Simon sollte für sich selbst alle Hoffnungen aufgeben, um nur den Bruder groß zu machen.

Mortche erzählte die Sache ganz geschäftsmäßig, zeigte die Art der Verlegenheit und verlangte vom Bruder nicht eine bestimmte Summe, sondern die Zusage, nach Umständen gegen gewöhnliche Garantie und gewöhnliche Zinsen zu helfen.

Nach einer Pause sagte Simon: Hör, Mortche, ich muß dir sagen, du bist kein solider Kaufmann.

Eine große Neuigkeit! antwortete Mortche, indem er sich zu lachen zwang; wo sollte die Solidität herkommen? Wie viel unser seliger Vater hinterließ, das weiß Gott und alle Welt, und andere Erbschaften habe ich nicht bekommen.

Das ist es nicht, fuhr Simon fort: das ist es nicht, daß du ein Dalphen*) bist; so Mancher fing mit

*) Unbemittelter Mann.

Nichts an; aber er wartet mit Großthun, bis er Etwas hat. Als du ein kleiner Mann warſt, mußteſt du drei große Marquiſen haben, und als du ein Stück Geld in die Hände kriegteſt, mußteſt du von hier bis Ringkjöbing und von Skagen bis Neumünſter Credit geben — im ganzen Land den Leuten die Augen aufreißen, pſcht!

Na, antwortete der Bruder, wenn es nach des Himmels Wille einem Menſchen ſchief geht, dann bekommt er was zu hören. Ich habe es gut machen wollen; aber vielleicht habe ich gefehlt. Ich habe gefehlt. Oſchamni, Chotoſſi*) ... ſoll ich die ganze Lection aufſagen, Simon?

Du ſollſt nicht die ganze Lection aufſagen. Wer bin ich? Ein Sünder vor Gott. Du ſollſt nur eingeſtehen, daß du kein ſolider Kaufmann biſt.

Das habe ich geſagt. Aber nun ſage ich noch Eines, Simon: ich habe geglaubt, daß du ein guter Menſch ſeiſt.

Wenn man ſeinen letzten Heller weggiebt, iſt man ein guter Menſch!

Davon iſt keine Rede. Du kannſt geben und kannſt es laſſen — das heißt: wer redet hier von geben? Du kannſt leihen und du kannſt es laſſen. Aber du darfſt deinem Bruder Nichts vorwerfen, wenn Gott ihn getroffen hat.

---

*) Die Anfangsworte des großen jüdiſchen Sündenbekenntniſſes.

Ich werfe ihm Nichts vor! Ich sage nur, was ich vor Gott verantworten kann, du bist kein solider Kaufmann. Und weßhalb sage ich das? Um es dir vorzuwerfen? Gott behüte mich! Was kannst du dazu? Du bist nun einmal so. Aber wenn du selbst kommst und sagst, daß ich dir helfen soll, dann sage ich: Mortche, ich kenne dich. Was auf der Debet-Seite steht, siehst du rosenroth, und was auf der Credit-Seite steht, siehst du lilienweiß. Das ist deine Natur; ich werfe es dir nicht vor. Ich, vorwerfen? Aber wenn ich mein bischen Geld in dein Geschäft geben soll, so will ich mich auf deine Berechnungen nicht verlassen — nicht weil du mich betrügen willst, aber weil du auf deine Weise siehst — und darum sage ich: Laß ein paar Geschäftsleute, richtige Geschäftsleute, deinen Status aufsetzen, laß Alles klar und hell wie der Tag werden, dann wollen wir sehen.

Mortche mußte sich selbst gestehen, daß diese Forderung nicht unbillig sei, obgleich er natürlich vorgezogen hätte, daß die Sache still abgemacht würde, ohne daß ein Fremder seine Bücher sähe. Es ahnte ihm nun auch, daß die Sache nicht ganz glatt abgehen würde, selbst wenn Simon's vorläufige Bedingung erfüllt wäre. Aber was sollte er machen? Bei Fremden Hülfe suchen und dadurch merken lassen, daß sein Bruder seine Lage für hoffnungslos hielt, das mußte ihn gleich ins Verderben führen.

Ehe er das Haus verließ, wollte er sich noch eine Verbündete schaffen, die seine Sache führte. Er ging

zur Schweſter hinein und erzählte ihr, daß ſein Haus in Gefahr ſei. Gidel hatte eine Zeitlang gekränkelt und war eben an dieſem Tage ſehr leidend und nervenſchwach. Sie brach in lautes Weinen aus.

Dies ſtarke Mitgefühl ſchnitt Simon ins Herz wie eine Undankbarkeit und Zurückſetzung gegen ihn. Er begriff ihre Liebe oder ſcheinbare Vorliebe für den Bruder nicht, und ſie begriff ſie wohl kaum ſelbſt. Sie liebte Simon, ohne darüber nachzudenken, ohne ihre Liebe zu wägen oder zu prüfen. Er war gewiſſermaßen ſie ſelbſt. Sie liebte Mortche nicht weil, aber obgleich; ſie liebte ihn dem zum Trotz, was Simon Windbeutelei nannte, aber auch weil er verheirathet war und Kinder hatte und endlich weil Mortche in ſeinem Weſen etwas hatte, das Freude brachte, einen Luftzug aus einer fröhlichern Welt, einen Schimmer von Poeſie. Und jetzt wollte die Welt ihre naßkalte Hand an dieſe einzige poetiſche Blume legen, die ſie kannte.

Simon fand ſich in die Zurückſetzung, oder ſein Mißmuth über Gidel war doch bald vorüber; aber bereden ließ er ſich nicht von ihr, er ſtand hinter einer ſtarken Verſchanzung. Auf ihre beſten Argumente antwortete er: Wenn ein Mann mir einen Sack ohne Boden bringt mit dem Begehren, daß ich ihn füllen ſoll, ſo antwortete ich: laß einen Boden in deinen Sack nähen, mein guter Freund, dann magſt du wiederkommen. Baſta!

Kurz darauf brachte Mortche die von Simon ver-

langte Rechnung. Sie war von zwei zuverlässigen Geschäftsleuten unterzeichnet und lief darauf hinaus, daß das Haus M. Levi unter den vorhandenen Umständen zwanzigtausend Thaler brauche.

Simon schrie laut auf, wie vor körperlichem Schmerz. Theils schien ihm die Summe zu groß, theils hatte sie an Größe eine unheimliche Aehnlichkeit mit jener Summe, die er als Maßer hätte zahlen sollen, von der er aber nur die Zinsen zahlte. Er hatte mehr als die Zinsen gezahlt; außer den Summen, die wir schon kennen, hatte er nach und nach in Wohlthaten nicht Unbedeutendes hinzugefügt. Er stand nach der doppelten oder zweideutigen Buchführung, an die er sich gewöhnt hatte, in einem bedeutenden Vorschuß vor Gott, und dennoch wurde jetzt die ganze Summe verlangt — Maßer von allen zwanzigtausend Thalern! Darin lag eine wunderbare Neckerei, die ihn zur Gegenwehr reizte. Das Ganze erschien ihm wie eine Verschwörung, wobei man sich ins Fäustchen lachte und er dem Bruder bloß als Fußschemel dienen sollte. Es lag hierin etwas nicht eigentlich sonderbar Ungerechtfertigtes, aber sonderbar Hämisches, wobei sich das Böse in ihm regte; unter solchem Zwang und in solcher Weise wollte er nicht thun.

Obgleich sein Beschluß schon fest gefaßt war, las er doch die Papiere mit scheinbar großer Aufmerksamkeit durch und sagte dann: Es ist klar und hell wie der Tag! Zwanzigtausend Thaler an deine Creditoren!

Ja, antwortete Mortche; aber dann habe ich die Aussicht, daß alle ausstehenden Forderungen eingehen.

Aussicht? Ja, Aussichten. Weite Aussichten. — Und falls sie nicht eingehen? Und falls das Haus M. Levi mittlerweile speculirt und wieder in Unterbilanz geräth? Nein, Mortche, du bist mein Bruder, und wenn ich dir einen Dienst thun kann, so thue ich's; aber deine Creditoren bezahle ich nicht!

Aber, Simon, dann muß ich ja falliren!

Dann fallirst du. Man hat größere Häuser falliren sehen.

Vergebens betonte der Bruder das Unglück der ganzen Familie, falls er fallire, vergebens deutete er auf die wahrscheinlich zurückgehende Verlobung des Sohnes — Simon hatte sein Nein gesprochen und fügte nur hinzu: Weil du Schulden machst, soll ich bezahlen! Weil ein Ball sein soll, soll auf meinem Kopf getanzt werden! Na, nit! Laß Alles rein gekehrt werden! Rike Jakobson wird wohl derweile nicht davonlaufen, und habe ich eine Kleinigkeit, bleibt auch eine Kleinigkeit für deinen Friedrich.

Das heißt, rief der Bruder, du willst Rachmones (Mitleid) haben und uns Almosen geben! Ich soll zu dir kommen, um Wochengeld von dem Maßer zu kriegen, das du bezahlen solltest! Nein, Simon, noch nicht!. Erst werde ich Alles verkaufen, mein bischen Silberzeug, die Kissen von meinem Bett — was werde ich nicht thun — du wendest dich ab von mir — Gott wird helfen!

Der kalte Schweiß brach auf Simon's Stirn aus,

„O, jetzt iſt's noch nicht nöthig! Die gleichen den ſchwarzen Nachtkäfern, nicht blos in Geſtalt, ſondern auch in der Lebensart: ſie reiſen nur bei Nacht, wenigſtens die meiſten. Jetzt kommen wir in das lange, ſchmutzige Brentford, und ich weiß nicht, wie's bei Dir ausſieht, Jayhet, ich aber merke, daß das Wandern den Appetit wundervoll vermehrt; das iſt ſchon wieder ein Grund, warum man nicht gehen ſollte, wenn man fahren kann, das heißt, umſonſt."

„Ja, ja, ich bin auch hungrig, ach! und ſieh' nur, wie prächtig das Stück Schweinsbraten da in dem Fenſter ausſieht."

„Ich ſtimme Dir bei. Laß uns hineingehen und einen Handel machen."

Wir kauften eine ſchöne Portion für einen Shilling; nachdem wir uns noch Senf ausgeſtochen hatten, mehr als die Frau uns berechtigt wiſſen wollte, auch etwas Salz dazu genommen, wickelten wir's in ein Stück Papier und ſetzten unſern Weg fort, bis wir zu einem Beckerladen kamen, wo wir uns das Brod dazu kauften. Alsdann ſetzten wir uns auf eine Bank vor einem Wirthshauſe, forderten einen Krug Bier, nahmen unſern Proviant vor und hielten eine herzliche, ja, — was ſie noch fröhlicher machte — eine unabhängige Mahlzeit. Nachdem wir mit unſerem Schweinefleiſch und Brode fertig und gehörig ausgeruht waren, ſprangen wir auf und wanderten weiter, bis es völlig finſter wurde, worauf wir uns aber auch ſo müde fühlten, daß wir uns auf unſere Reiſebündel zu ſetzen beſchloßen, um den erſten beſten Wagen zu erwarten. Bald hörten wir einen klingeln, und nicht lange ſo trat ſein ungeheurer, thurmartiger Rumpf zwiſchen uns und dem Himmel. Wir traten zu dem Fuhrmann, der auf einem kleinen Pony nebenherritt, mit der Frage, ob zwei arme Jungen einen Platz haben könnten, und was er für die Fahrt verlangen würde.

„Wie viel könnt Ihr aufbringen, Meeſters?" fragte er, „denn es gibt noch mehr Leute, die ſo arm ſind als Ihr."

als der Bruder mit diesen Worten zur Thür hinausging; aber das Gute in ihm hatte nicht die Macht, ihn zurückzurufen. Er wollte Mortche's Creditoren nicht bezahlen, er wollte ihn falliren sehen; er wollte selbst der Erste in der Familie sein und dann helfen nach eigenem freien Willen.

Trotz jener starken Worte gab der Bruder doch nicht Alles verloren, er baute auf die Schwester. Aber Gidel's Unwohlsein hatte zugenommen, die Schmerzen machten sie schlaff; ja sie wurde auf eine für Mortche unberechenbare Art zu einem Werkzeug gegen ihn: denn die Theilnahme und die Sorge für Gidel war in Beziehung auf den Bruder ein neuer geheimer Entschuldigungsgrund für Simon. Wenn er so ganz, wie er es that, sich ihr widmete, konnte er von zweifelhafteren Pflichten das Gesicht abwenden.

Aber wie im Buch des Schicksals stand es geschrieben, daß Simon eben da, wo er vergessen wollte, in eigenthümlicher Weise gemahnt werden sollte.

An Gidel wurde nichts gespart; sie hatte nicht nur einen der berühmtesten Aerzte der Stadt, auch die besten jüdischen Wartefrauen; draußen vorm Hause ward Stroh gestreut, damit sie im Schlaf nicht gestört werde. Jedesmal wenn Simon auf die Straße kam, that es ihm leid, daß Gidel nicht selbst sah, daß sie wie eine Prinzessin krank läge. In der plötzlichen Lautlosigkeit der vorbeirollenden Wagen lag etwas fast eben so Feierliches, wie in einer Fürbitte in der Synagoge. Aber

die Krankheit nahm zu, oder kam zu einer Krise, und der Arzt erklärte eine Operation für nothwendig.

Ist Gefahr dabei? fragte Simon beklommen. Der Arzt antwortete: Wir stehen ja Alle in Gottes Hand; aber eigentliche ernste Gefahr sehe ich nicht. Wir wollen es nicht hinausschieben; ich werde gleich nach Mittag kommen.

Als er mit seinen Instrumenten wiedergekommen war und sie zurecht gelegt hatte, bemerkten Simon Levi's scharfe Augen, daß er das Zeichen des Kreuzes darüber machte. Obgleich man dies Zeichen im täglichen Leben selten machen sieht, erkannte es doch Levi fast instinctmäßig und schloß daraus, daß der Arzt für den Ausfall fürchte. Mit zugespitztem Munde, der halb einschmeichelnd, halb spöttisch aussah, sagte er: Bitte um Vergebung, Herr Professor, Sie machten ein kleines Kreuz über Ihren Messern. Nehmen Sie es übel, wenn ich nach der Bedeutung frage?

Der Professor wurde beinahe verlegen; in seinem Stande pflegt man nicht gerade Religiösität zur Schau zu tragen und am wenigsten mit den religiösen Gefühlen Anderer in Conflict zu gerathen. Er antwortete sanft, beinahe entschuldigend: Sie dürfen sich nicht beunruhigen und es auch nicht übel nehmen, Herr Banquier. Es ist nur ein Zeichen, das ich in meines Gottes Namen gerne mache, wenn die Gesundheit und vielleicht das Leben eines andern Menschen von meiner Hand abhängt.

So, ein Zeichen .... im Namen Ihres Gottes .... Herr Professor, sagte Simon in einem Ton, der dem Arzt wie alberne Höflichkeit klang. Wollen Sie wohl einen Augenblick warten, Herr Professor? Haben Sie die Güte, einen Augenblick zu warten! setzte er gleich hinzu und ging in seine Stube.

Er fing an, auf und ab zu gehen mit einer Unruhe, als suchte er ein Versteck, während er zu sich selbst sprach:

Was denn weiter? Was ist im Wege? Simon, sei kein Narr! Es ist Nichts. Er ist ein tüchtiger Mann. Narrenspossen, ich kann ruhig sein, ich habe das Meinige gethan. Na, er machte ein Zeichen! Was ist ein Zeichen? Man kann doch wohl ein Zeichen machen; kostet Nichts! Könnten Kranke durch Zeichen geheilt werden, dann würd's nicht viel Apotheker geben. Und was geht's mich an? Das Zeichen schmaddet*) nicht. — Aber ich mochte es nicht leiden, als ich es sah — ich mag es nicht leiden; es macht mich besorgt, ich bin besorgt .... Es war, als wäre Einer mehr in der Stube. Und wer ist es? Er sagt, daß es sein Gott ist. Behcimeh.**) Falls es der richtige Gott ist, ist es doch mein Gott — — Adaunai Elauheinu***), falls du es wärst und du ständest da und sähest zu, wie sie meine Schwester

---

*) Taust.

**) Ein beschränkter Mensch, Dummkopf.

***) Herr unser Gott!

Gidel zerrten und zögen und ſchnitten, um ſie geſund zu machen, und Malach Hamoves*) ſtände draußen? und du ſprächeſt dann: Weßhalb bezahlt ihr Bruder Simon nicht das Geld, was er mir ſchuldig iſt? . . . Schma Jsroel**), ich kann's nicht aushalten, Alles läuft mit mir rund . . . Wie viel bin ich ihm ſchuldig? . . . Narrenspoſſen mit dem Legat nach meinem Tod! Falls er ſein Geld haben will und Gidel heilen, muß ich bei lebendigem Leibe bezahlen — wie viel iſt es?

Er öffnete ein Fach, nahm Papiere heraus und fing an, mit großer Sorgfalt zu rechnen, ſicherlich ganz mechaniſch; denn er kannte ja das Facit, und es handelte ſich nur um einen Entſchluß.

Der Arzt machte die Thür auf, ſah mit Erſtaunen Simon Levi ſelbſt in einem ſolchen Augenblicke mit Papieren und Rechnungen beſchäftigt und ſagte: Verzeihen Sie, Herr Simon Levi, aber ich kann nicht gut auf Sie warten, zumal falls Sie viele wichtige Geſchäfte haben.

Wichtige Geſchäfte? Es iſt ein wichtiges Geſchäft! Wichtiger, als Sie glauben! Nun komme ich!

Er machte die Augen und faſt das ganze Geſicht feſt zu und ſagte: Nun iſt es gethan.

Darauf ging er zu der Schweſter und ſagte: Gidel,

---

*) Der Todesengel.

**) Höre, Jsrael! der Juden große Anrufung und Angſtruf.

meine Schwester leb, laß ihn jetzt anfangen in des Herrn, des allmächtigen Gottes Namen, ich sage dir, du wirst gesund.

Wie kannst du das so sicher sagen?

Höre zu, Gidelche, lege deinen Kopf hieher, so ....

Und in ihr Ohr flüsternd sagte Simon Levi: Ich habe Maßer bezahlt. Dein Bruder Mortche soll die zwanzigtausend Thaler haben, er soll der Erste sein in der Familie. Ich bin sie Gott schuldig, obgleich nicht so viel; aber er soll sie haben, alle zwanzigtausend, dir zu Liebe. Nun brauchst du keine Furcht zu haben, Gidelche, ich habe auch keine.

Simon, sagte Gidel, Gott soll dich benschen! Der Herr wird dich segnen!

---

Nach dieser Zeit wurde Simon Levi viel glücklicher als ehedem; er hatte Friede im Gemüth, war in seiner Weise munter und scherzhaft im täglichen Umgang, sanft und wohlthätig, und erwarb sich so einen guten Namen, wenn auch nicht in größerm Kreise. Als das Geschäft des Bruders geordnet war und wieder gut und solider als früher ging, wurde der Sohn Friedrich mit Rike Jakobson verheirathet. Es war eine große Hochzeit, und als Simon die Braut im weißen Schleier unter der Chuppe*) sah, und seinen Bruder sehr vergnügt das

*) Der Baldachin, unter dem die Trauung stattfindet.

Glas zertreten, und ſeine Schweſter ſammt allen Anweſenden geputzt und feierlich, und als er dann bedachte, daß dieſer ſchöne Anblick zum größten Theil ſein Werk ſei, ſchloß er die Augen und ſagte: Ich danke dir, allmächtiger Gott, daß du die zwanzigtauſend Thaler von mir nahmſt; du ſollſt in Zukunft Alles ehrlich haben und mehr dazu.

Bei Tiſch wurden Reden gehalten; erſt auf Braut und Bräutigam, dann auf die Eltern der Braut; aber als darauf derjenige, dem es zukam, ſich erhob, um die Geſundheit auf die Eltern des Bräutigams auszubringen, unterbrach ihn Mortche höflich und ſagte: Eine Geſundheit geht vor. Mein Bruder Simon zuerſt. Weßhalb ſollten wir verleugnen, was Jedermann weiß? Es iſt ſein Werk. Meiner Enkel Kinder ſollen ſeinen Namen ſegnen. Darauf wollen wir Alle Hurrah! rufen!

Als Simon anfing, ſich von ſeiner innern Bewegung wieder zu erholen, fühlte er weiche Händchen um ſeinen Hals und warme Lippen an ſeiner Wange. Es war die Braut.

So gehe es Allen, die nicht ſelbſt Kinder haben!

# Emilie.

Von

## Gérard de Nerval.

(Geb. 1808, geſt. 1855.)

---

Aus dem Franzöſiſchen

von

**Auguſte Scheibe.**

---

..... Kein Menſch hat je ſo recht die Geſchichte des Lieutenants Desroches erfahren, der ſich im vergangenen Jahre, zwei Monate nach ſeiner Hochzeit, in dem Gefecht bei Hambergen tödten ließ. Wenn es ein wirklicher Selbſtmord war, ſo mag ihm der liebe Gott verzeihen! Aber ſicherlich hat Derjenige, welcher im Kampfe für ſein Vaterland fällt, nicht verdient, daß man ſeine That mit dieſem Namen bezeichnet, gleichviel welche Beweggründe ihn beſtimmt haben mögen.

Da wären wir ja wieder einmal bei dem Thema von der Beſchwichtigung des Gewiſſens angelangt, entgegnete der Doctor. Desroches war ein Philoſoph, welcher den Entſchluß gefaßt hatte, zu ſterben, und nicht wollte, daß ſein Tod ein ganz nutzloſer wäre. Er ſtürzte ſich ins Gefecht und tödtete ſo viel Deutſche, als er konnte, indem er ſich ſagte: Ich vermag im Augenblicke nichts Beſſeres zu thun, und ſterbe zufrieden. Vive l'Empereur! rief er, als er den Säbelhieb empfing, der ihm den Garaus machte. Wenigſtens zehn Soldaten von ſeiner Compagnie könnten Ihnen das erzählen.

Wir erwiederten, wir könnten einen Shilling geben.

„Nun ja, so sitzt in Gott's Namen auf, und fahrt, so lang' Ihr mögt. Steigt hinten auf."

„Sind schon viele Leute drin?" fragte ich, während ich hinaufkletterte und Timothy mir unsere Bündel reichte.

„Nee, antwortete der Fuhrmann, „niemand als 'n mächtig geschickter Bodeeker oder Dolter, ich weiß selber nicht, aber er trägt 'n absonderlich närr'schen Hut, und schwätzt alles mögliche Dokterszeugs, und hat sein' großen und kleinen Hanswurst bei sich; das ist Alles, und Platz hat's g'nug, und saubers Stroh auch."

Nach dieser Insinuation kletterten wir hinauf, und bekamen unsern Platz im Hintergrunde des Wagens, unter der Bläue. Wie der Fuhrmann gesagt, war Platz genug vorhanden; so nisteten wir denn im Stroh, ohne mit den andern Reisenden in Berührung zu kommen. Da wir keine Lust zum Schlafen hatten, so knüpften wir ein halblautes Gespräch mit einander an; dieß hatten wir wohl länger als eine halbe Stunde fortgesetzt, in der Meinung, die andern Inwohner des Wagens, von denen sich keiner rührte, seyen eingeschlafen, als uns eine Stimme, laut und hell wie eine Glocke, unterbrach.

„Es scheint, Ihr seyd Reisende, Ihr jungen Leute, und reiset, ohne zu wissen wohin. Die Vögel suchen ihr Nest, wenn die Nacht hereinbricht; die Thiere eilen ihrem Lager zu, der Mensch schließt seine Thüre: **Proprja quae maribus**, wie Herodot es gibt, was in der Uebersetzung bedeutet: so ist des Menschen Art. **Tribuuntur mascula dicas**, sagt mir, was Euch tribulirt, wie Homer sich ausdrückt."

Ich erstaunte sehr über diese Anrede; ich hatte so viel Sprachkenntniß, um augenblicklich zu merken, daß er aus der lateinischen Grammatik citire, und daß seine Gelehrsamkeit nichts als blauer Dunst sey; aber es lag etwas Neues in seiner Art zu reden, was mich ergötzte und mir zugleich die Vorstellung gab, der Redende sey kein gewöhnlicher Mensch.

Trotzdem bleibt es ein Selbstmord, erwiderte Arthur. Und wenn ich auch nicht glaube, daß man recht daran gethan hätte, dem Unglücklichen die Kirche zu verschließen...

Auf diese Weise würden Sie selbst die opfermuthige That eines Curtius verkleinern. Der junge römische Edelmann hatte sich vielleicht im Spiel ruinirt, war unglücklich in der Liebe, oder, aus Gott weiß welchem andern Grunde, lebensmüde. Dessenohngeachtet bleibt es groß und schön, wenn Einer, indem er das Leben von sich wirft, noch daran denkt, seinen Tod für Andere nutzbringend zu machen, und darum sollte man in solchen Fällen nicht von Selbstmord sprechen. Selbstmord ist nichts Andres als die letzte That des Egoismus, und nur darum wird er von den Menschen verurtheilt. Aber an was denken Sie, Arthur?

Ich dachte an das, was Sie vorhin sagten, daß Desroches vor seinem Tode so viele Deutsche niedermetzelte, als er konnte...

Nun?

Nun, diese braven Leute werden vor Gottes Richterstuhle ein sehr trauriges Zeugniß für den Heldentod des Lieutenants abgelegt haben. Sie werden zugeben müssen, daß hier Selbstmord und Mord an Andern Hand in Hand gingen.

Wie so? Die Deutschen sind unsere Feinde!

Besitzt der Mensch, welcher entschlossen ist, den Tod zu suchen, überhaupt noch Feinde? In solchen Augenblicken schweigt gewiß das Gefühl der Nationalität. Ich

bezweifle, daß man noch an ein andres Vaterland denkt, als an das in jener Welt, oder an einen andern Kaiser, als Gott. Aber der Herr Abbé hört uns zu und ſchweigt, obgleich ich in ſeinem Sinne zu ſprechen glaube. Bitte, Herr Abbé, ſagen Sie uns Ihre Meinung und verſuchen Sie, die unſrige in Einklang zu bringen. Sie ſtehen da vor einer unverſieglichen Quelle von Streitfragen und die Geſchichte des Lieutenants Desroches, oder vielmehr das, was wir Beide, der Doctor und ich, davon zu wiſſen glauben, iſt nicht weniger dunkel und zweifelhaft, als die weiſen Schlußfolgerungen und Bemerkungen, die wir daran knüpfen.

Man behauptet, ſagte der Doctor, Desroches hätte ſich über ſeine letzte Bleſſur, die ihn ſehr entſtellte, tief betrübt. Vielleicht hat ihn eine darauf bezügliche Scherzrede oder ſpöttiſche Miene ſeiner jungen Frau verdroſſen. Die Philoſophen ſind ſehr argwöhniſche und empfindliche Leute. Jedenfalls iſt er geſtorben und freiwillig geſtorben.

Gut, wenn Sie darauf beſtehen, mag er freiwillig geſtorben ſein; aber Sie können den Tod, welchen er in der Schlacht fand, dennoch nicht Selbſtmord nennen! Sie würden dadurch dem Widerſpruche, deſſen Sie ſich in Gedanken ſchuldig machen, noch einen Widerſpruch auch im Wortlaute beifügen. Man fällt auf dem Schlachtfelde, weil man irgend einer tödtlichen Waffe begegnet; aber nicht Jeder, der den Tod ſucht, findet ihn.

Sie verlangen alſo, daß ich an eine Schickſalsfügung glaube?

Und vielleicht wird es Ihnen sonderbar erscheinen, wenn ich meinerseits sowohl Ihre Paradoxen, wie Ihre Voraussetzungen bekämpfe, sagte der Abbé, der sich bis dahin schweigend und nachdenklich verhalten hatte.

Bitte, sprechen Sie, sprechen Sie; Sie wissen sicherlich mehr von der Sache, als wir, denn Sie wohnen seit längerer Zeit in Bitsch, und man sagt, Sie hätten Desroches gekannt. Vielleicht hat er Ihnen gebeichtet...

In diesem Falle würde ich schweigen müssen. Aber unglücklicherweise ist dem nicht so. Dennoch gebe ich Ihnen die Versicherung, daß der Tod Desroches' ein christlicher gewesen ist. Ich will Ihnen die Ursachen und näheren Umstände mittheilen, und Sie werden sich überzeugen, daß er ein ebenso ehrlicher Mann wie tapferer Soldat war, der nach dem Rathschlusse Gottes zur rechten Zeit zu sterben wußte — zur rechten Zeit für sich und für Andere.

Desroches war im Alter von vierzehn Jahren in ein Regiment eingetreten; denn zu damaliger Zeit, wo die meisten Männer an unsern Grenzen gefallen waren, recrutirte sich die republikanische Armee aus dieser Altersklasse. Er war körperlich sehr schwach, schmächtig und blaß wie ein Mädchen, und seine Kameraden, die es nicht mit ansehen konnten, daß er ein Gewehr trug, unter dem er fast zusammenbrach, erwirkten — wie Sie vielleicht gehört haben — vom Hauptmann die Erlaubniß, dasselbe für ihn um sechs Zoll kleiner machen zu lassen. So seinen Kräften angepaßt, that dann die

Flinte des Knaben im flandriſchen Kriege Wunder. Später wurde Desroches nach Hagenau geſchickt, in dieſe Provinz hier, wo wir, das heißt, wo Sie ſeit langer Zeit Krieg führten.

Desroches ſtand damals in vollſter Manneskraft und galt bei dem Regiment als eine Art von Wahrzeichen, mehr beinahe als Fahne und Nummer; denn von zwei Aushebungen war er faſt der einzig Uebriggebliebene, und eben hatte man ihn zum Lieutenant gemacht, als er bei Bergheim, vor etwa ſiebenundzwanzig Monaten, während er einen Bayonnettangriff commandirte, einen preußiſchen Säbelhieb empfing, der ihm das ganze Geſicht durchſchnitt.

Die Wunde war furchtbar, und die Feldſcherer in der Ambulance, die ihn oft geneckt hatten, weil er in dreißig Gefechten noch nicht die kleinſte Schramme davongetragen, runzelten die Stirn, als man ihnen den Verwundeten brachte: Wenn der Unglückliche geneſen ſollte, wird er blödſinnig oder verfällt in Wahnwitz, lautete ihr Urtheilsſpruch.

Der Lieutenant wurde zu ſeiner Herſtellung in das Hoſpital nach Metz geſchickt. Die Tragbahre hatte ſchon mehrere Wegſtunden zurückgelegt, ehe er wieder zur Beſinnung kam. Auf ein gutes Lager gebracht und mit Sorgfalt verpflegt, bedurfte er eines Zeitraums von vier oder fünf Monaten, ehe er ſich nur wieder auf den Ellbogen aufzurichten vermochte, und dann vergingen noch hundert Tage, ehe er ein Auge aufmachen und wieder

ſehen konnte. Nun verordnete man ihm Stärkungsmittel, Sonnenſchein und endlich Bewegung und Spaziergänge. Eines Tages begab er ſich, von zwei Kameraden geſtützt, ſchwankend und noch ganz betäubt, nach dem Quai St. Vincent, welcher beinahe an das Militärhoſpital ſtößt. Man ließ ihn hier in der Mittagsſonne, unter den Linden der Esplanade nieder, und dem armen Verwundeten war faſt zu Muth, als ob er das Tageslicht zum erſten Male erblickte.

Nach und nach lernte er allein gehen, und jeden Morgen begab er ſich nach derſelben Bank der Esplanade. Sein Kopf war faſt ganz in ſchwarzen Taffet eingehüllt, aus welchem kaum ein Theilchen ſeines Geſichts hervorſchaute, und von den Spaziergängern, die ihm begegneten, pflegten die Männer ihn achtungsvoll zu grüßen, während die Frauen durch eine Geſte oder einen Ausruf ihre Theilnahme ausdrückten, was ihm freilich nicht gerade zum Troſte gereichte.

Saß er aber einmal auf ſeinem Platze, ſo vergaß er alles Unglück über dem Glück, nach einem ſolchen Unfalle überhaupt noch zu leben und in dem Genuſſe der prachtvollen Ausſicht, die ſich ihm von dieſer Stelle bot. Vor ihm lag die von Ludwig XVI. demolirte alte Citadelle mit ihren zerfallenen Mauern und Wällen, über ihn breiteten die blühenden Linden ihren dichten Schatten aus und zu ſeinen Füßen, in dem Thale, das ſich vor der Esplanade hinzieht, lagen die Wieſengründe von St. Symphorien, welche von der Moſel getränkt und

von ihren beiden Armen umſchloſſen werden. Da lag die kleine Inſel mit dem Pulverthurme, ferner die von Gebüſch und kleinern Häuſern überſäete Inſel Saulcy; weiterhin erblickte er die weißſchäumenden Moſelfälle und folgte mit den Augen den Windungen des im Sonnenſchein flimmernden und glitzernden Fluſſes bis zu der bläulichen Kette der Vogeſen, die, auch am hellen Tage in eine Art von Nebel gehüllt, den Geſichtskreis begrenzen. Der Anblick entzückte ihn jeden Tag mehr, beſonders da die vor ihm liegende Gegend zu ſeinem Vaterlande gehörte, kein erobertes Land, ſondern eine wirklich franzöſiſche Provinz war. Die reichen neuen Departements, in denen er den Krieg mitgemacht, hatten für ihn ſtets nur jenen flüchtigen, vergänglichen Reiz gehabt, wie ihn etwa eine ſchöne Frau ausübt, die man geſtern gewonnen hat, morgen aber vielleicht nicht mehr beſitzen wird.

Die erſten Julitage waren ſehr heiß, und da die Bank Desroches' ſich im vollen Schatten befand, ſo nahmen eines Tages zwei Damen neben dem Verwundeten Platz. Er grüßte ruhig und fuhr fort, die Ausſicht zu bewundern; aber ſein Zuſtand erregte das Intereſſe der beiden Damen in ſo hohem Grade, daß ſie ſich nicht enthalten konnten, ihn zu fragen und ihr Mitgefühl auszuſprechen.

Die Eine derſelben, bereits bejahrt, war die Tante der Andern, welche ſich Emilie nannte und ſich mit der Anfertigung von Goldſtickereien auf Sammet und Seide

beſchäftigte. Desroches ſtellte, dem gegebenen Beiſpiel folgend, ebenfalls Fragen und erfuhr von der Tante, daß das junge Mädchen Hagenau verlaſſen habe und nach Metz gekommen ſei, um ihr Geſellſchaft zu leiſten, daß ſie für Kirchen ſticke und bereits ſeit längerer Zeit alle ihre übrigen Verwandten verloren habe.

Am nächſten Tage ſtellten ſich die Damen abermals ein, und kaum war eine Woche vergangen, ſo beſtand eine Art Alliance-Vertrag zwiſchen den drei Inſaſſen der Lieblingsbank. Desroches, der noch immer ſehr ſchwach war, fühlte ſich zwar durch die Aufmerkſamkeiten, die das junge Mädchen ihm erwies, als ob er der harmloſeſte Greis geweſen wäre, ein wenig gedemüthigt; aber er war heitern Sinnes, zu jedem Scherze aufgelegt und viel mehr geneigt, ſich zu dieſer unerwarteten Bekanntſchaft Glück zu wünſchen, als ſich darüber zu beklagen.

Aber nun erinnerte er ſich, bei der Rückkehr ins Hoſpital, der entſetzlichen Entſtellung durch ſeine Wunde, über die er oft im Stillen geſeufzt, die ihm aber durch die Gewohnheit und im Gefühl der Geneſung in der letzten Zeit weniger ſchrecklich erſchienen war.

Desroches hatte bis dahin niemals gewünſcht, den unnöthigen Verband von ſeiner Wunde zu entfernen, um ſich im Spiegel zu beſehen, und jetzt erfüllte ihn der Gedanke noch mehr mit Grauen. Deſſenohngeachtet wagte er eines Tages, den Zipfel der ſchützenden Taffethülle in die Höhe zu heben, und erblickte darunter eine Narbe, die

zwar noch etwas roth aussah, aber durchaus keinen abstoßenden Anblick bot. Diese Entdeckung weiter verfolgend, fand er, daß die verschiedenen Theile seines Gesichts ganz passend zusammengeheilt waren und daß das Auge klar und gesund geblieben. Allerdings fehlte ein Stückchen Augenbraue, aber das war ja eine Kleinigkeit. Die Narbe, welche sich von der Stirn schräg über die Wange nach dem Ohre zog, war — nun ja, es war ein Säbelhieb, den er in dem Gefecht bei Bergheim empfangen, und wir haben aus den Liedern unserer Dichter gelernt, daß es etwas Schöneres nicht geben kann.

Mit einem Worte, Desroches war, nachdem er sein eigenes Angesicht so lange nicht gesehen, sehr erstaunt, sich so präsentabel wieder zu finden. Er verbarg die an der verwundeten Seite leicht ergrauten Haare unter der dichten Masse der schwarzen, breitete den Schnurrbart so gut als möglich über der Narbe aus, zog seine neue Uniform an und verfügte sich so am andern Tage mit ziemlich triumphirendem Gesicht nach der Esplanade.

Er hielt sich so aufrecht und elegant, der Säbel schlug so unternehmend an seine Hüfte, er trug den Tschako so keck nach vorn, daß ihn auf dem Wege vom Hospital nach der Promenade Niemand erkannte. Auf der Bank unter den Linden war er der Erste, und scheinbar ganz wie sonst setzte er sich dort nieder, aber im Grunde fühlte er sich sehr unruhig und sah, trotz der tröstlichen Versicherungen seines Spiegels, sehr blaß aus.

Die beiden Damen erschienen bald nach ihm, machten

aber sogleich Miene, sich wieder zu entfernen, als sie ihren Platz durch einen schönen, unbekannten Officier eingenommen sahen.

Desroches war tief bewegt.

Wie, Sie kennen mich nicht! rief er ihnen zu.

Glauben Sie nun nicht etwa, daß diese Einleitung zu einer jener Geschichten führen wird, wo das Mitleid sich in Liebe verwandelt, wie in unsern modernen Opern. Der Lieutenant hatte seitdem ernstere Gedanken, als bisher. Er war sehr glücklich, daß man ihn noch erträglich gut aussehend fand, und beeilte sich, die beiden Damen zu beruhigen, die geneigt schienen, nach seiner Umwandlung den vertraulichen Verkehr aufzugeben, der sich zwischen ihnen gebildet hatte. Ihre Zurückhaltung hielt vor seinen offenen Erklärungen nicht Stand. Die Verbindung war eine in jeder Beziehung passende. Desroches besaß in der Gegend von Epinal ein kleines Anwesen, Emilie hatte von ihren Eltern ein Häuschen in Hagenau geerbt, das an den Kaffeewirth des Ortes vermiethet war und ihr fünf- oder sechshundert Francs Rente eintrug, wovon freilich die Hälfte an ihren Bruder Wilhelm fiel, welcher bei dem Notar von Schennberg als Bureauvorsteher beschäftigt war.

Nachdem man sich über alle Vorbedingungen geeinigt, beschloß man, sich zur Hochzeit nach der kleinen Stadt Hagenau zu begeben, denn diese war die eigentliche Heimath des jungen Mädchens, welches erst vor Kurzem und nur um ihrer Tante willen nach Metz gekommen war. Nach

der Hochzeit wollte man hierher zurückkehren. Emilie freute ſich beſonders, ihren Bruder wiederzuſehen. Desroches ſprach wiederholt ſeine Verwunderung aus, daß der junge Mann nicht Militär wäre, wie damals alle jungen Leute, aber man ſagte ihm, Wilhelm ſei um ſeiner Geſundheit willen ausgemuſtert worden, und Desroches bedauerte ihn deßhalb auf das Lebhafteſte.

So machten ſich denn die beiden Verlobten, in Begleitung der Tante, auf den Weg nach Hagenau. Sie hatten Plätze in dem Stellwagen genommen, damals einem elenden, aus Leder und Weidenruthen zuſammengeflickten Kaſten, der in Bitſch die Pferde wechſelte. Der Weg iſt, wie Sie wiſſen, ſehr ſchön. Desroches, der ihn noch nie anders als in Uniform mit dem Säbel in der Hand und in Begleitung von drei- bis viertauſend Mann Soldaten zurückgelegt, bewunderte die Stille und Einſamkeit der Landſchaft, die eigenthümlich geformten Felſen, die mit dunklem Grün bewachſenen Zacken der Berge, welche den Horizont eng begrenzen und nur hie und da von langen Thälern durchſchnitten werden: die üppigen Plateaus von St. Avold, die Manufacturen von Saargemünden, die dichten Gehölze von Limblingen, wo Eſchen, Pappeln und Tannen eine Schattirung von graugrün bis zum tiefſten dunkelgrün bilden. Sie wiſſen ja, wie ſchön und reizend das Alles iſt.

In Bitſch angekommen, ſtiegen die Reiſenden in dem kleinen Gaſthaus des Städtchens ab, und Desroches ließ mich ſogleich aus der Feſtung herunterrufen.

Ich ſtieß Timothy an, und erwiederte: „Sie haben recht gerathen, höchſtgelehrter Herr; wir ſind, wie Sie ſagen, Wanderer, die ihr Glück ſuchen, und es auch zu finden hoffen. Bei alle dem haben wir eine mühſame Reiſe vor uns. Haustus hora somni sumendus, wie es bei Ariſtoteles heißt — ich brauche das einem ſo gelehrten Manne nicht zu überſetzen.“

„Nein, gewiß, das iſt nicht vonnöthen, aber es freut mich, mit Jemand zuſammenzutreffen, der ſeinen Schulſack hat,“ verſetzte der Andere. „Haben Sie auch Kenntniſſe im Griechiſchen?“

„Nein, deſſen kann ich mich nicht rühmen.“

„Schade, daß Du es nicht verſtehſt! Es würde Dich entzücken, mit den Alten zu verkehren. Aesculap hat dieſe Worte: Lendenion — Hammelion — Kapaynion — Paſteto-wildi-pretion, — was ich ſo für Dich überſetzen will: Oft finden wir, was wir ſuchen, wenn wir's eben am wenigſten erwarten. — Möge es Ihnen alſo gehen, mein Freund! Wo ſind Sie erzogen worden, und was iſt Ihr Fach?“

Ich dachte, es ſey wenig Gefahr dabei, es ihm zu ſagen, und erwiederte, ich ſey zum Chirurgen und Apotheker gebildet und in einer Stiftungsſchule erzogen worden.

„Das iſt ſchön,“ verſetzte er; „ſo haben Sie denn Ihre Studien in meinem glorreichen Fache begonnen! Doch, Sie haben noch Viel zu lernen: Jahrelange Anſtrengung unter einem großen Meiſter kann Sie allein fähig machen, der Menſchheit wohlthätig zu werden, wie ich es geweſen bin, und jahrelange Mühſeligkeiten und Gefahren müſſen hinzukommen, bis Sie die nöthigen Mittel errungen haben. Es gibt verborgene Geheimniſſe: ut sunt Divorum Mars, Bacchus, Apollo, Virorum, — manche Welttheile ſind zu durchwandern: ut Cato, Virgilius, fluviorum ut Tibris, Orontes. Alle dieſe hab' ich beſucht, und noch einige andere dazu. Eben jetzt bin ich auf der Reiſe, um noch mehr von meiner unſchätzbaren Arznei zu erlangen, welche auf den höchſten Anden geſammelt wird, wenn der Mond in ſeinem Perigäum iſt. Dort

Ich beeilte mich, ſeiner Botſchaft Folge zu leiſten, machte Bekanntſchaft mit ſeiner neuen Familie und gratulirte dem jungen Mädchen, das von ſeltener Schönheit und ſehr ſanftem, liebenswürdigem Weſen war und ihren Bräutigam allem Anſchein nach zärtlich liebte. Wir frühſtückten zuſammen gerade hier, an der Stelle, wo wir jetzt ſitzen. Mehrere Officiere, Kameraden von Desroches, welche von ſeiner Ankunft gehört hatten, kamen, um ihn abzuholen und ihn in dem Hotel der Feſtung, wo ſie zu ſpeiſen pflegten, zu Tiſch zu behalten. Die Damen wollten ſich früh zurückziehen, und der Lieutenant ſollte zum letzten Male als Garçon den Abend mit ſeinen Kameraden zubringen.

Die Mahlzeit verlief heiter. Jeder erfreute ſich des ihm zufallenden Theilchens von Glück und Frohſinn, die Desroches um ſich verbreitete. Man ſprach mit Begeiſterung von Aegypten und Italien und beklagte ſich bitterlich über die fatale Nothwendigkeit, welche ſo viele brave Soldaten zwang, in den Grenzfeſtungen zurückzubleiben.

Wir erſticken hier, ſagten einige von den Officieren; das Leben iſt zu ermüdend und gleichförmig; man könnte ebenſo gut auf einem Schiffe mitten im Meere ſchwimmen, als hier, ohne Kampf, ohne Abwechſelung und ohne Ausſicht auf Avancement hinleben. Die Feſtung iſt uneinnehmbar, hat Napoleon geſagt, als er hier durchkam, um ſich zu der Armee in Deutſchland zu begeben. Es

bleibt uns alſo nichts übrig, als vor Langerweile umzukommen.

Es war auch zu meiner Zeit nicht amüſanter hier, liebe Freunde, entgegnete Desroches. Ich habe ebenfalls hier geſtanden und habe mich beklagt wie ihr. Aber da ich meine Epauletten nur erworben, indem ich die Schuhe der Regierung auf den Wegen und Straßen in aller Herren Länder zerriß, ſo verſtand ich damals nur dreierlei: den Dienſt, die Windrichtung und die Grammatik, ſoweit man letztere bei einem Schulmeiſter lernt. Als ich zum Secondelieutenant ernannt und nach Bitſch geſchickt wurde, betrachtete ich das als eine vortreffliche Gelegenheit, meine mangelhaften Kenntniſſe durch ernſte Studien zu ergänzen. Zu dieſem Zwecke hatte ich eine Menge Bücher, Karten und Pläne mitgebracht. Ich ſtudirte theoretiſch Kriegswiſſenſchaft und erlernte praktiſch die deutſche Sprache, die in dieſem Theile des Landes, obgleich er gut franzöſiſch iſt, ja ausſchließlich geſprochen wird. Auf dieſe Weiſe wurde mir die Zeit kurz, die euch, die ihr nicht ſo viel nachzuholen habt, lang wird; ja ſie verging mir oft zu ſchnell, und wenn die Nacht hereinbrach, zog ich mich nicht ſelten in den kleinen ſteinernen Raum unter der großen Treppe zurück, verſtopfte hermetiſch die Schießſcharten, zündete meine Lampe an und arbeitete. In einer dieſer Nächte war es auch ...

Hier unterbrach ſich Desroches, fuhr mit der Hand über die Augen, leerte ſein Glas und nahm ſeine Erzählung wieder auf, ohne den angefangenen Satz zu vollenden.

Ihr Alle kennt ja den kleinen Fußpfad, der von unten hier herauf führt, ſagte er. Man hat ihn völlig unwegſam gemacht, indem man einen Felſen ſprengte, an deſſen Stelle ſich jetzt ein Abgrund aufthut. Dieſer Pfad hat ſich für die Feinde, ſo oft ſie den Verſuch machten, die Feſtung anzugreifen, als beſonders unheilvoll erwieſen. Kaum hatten ſie den Pfad betreten, ſo ſahen ſich die Unglücklichen dem Feuer von vier Vierundzwanzigpfündern ausgeſetzt, welche die ganze Länge des Weges beſtrichen und ſäuberten. Ohne Zweifel ſtehen die Geſchütze noch an demſelben Platze.

Sie haben ſich bei einer ſolchen Gelegenheit vielleicht auszeichnen können, haben hier vielleicht Ihren Lieutenantsrang erworben? fragte einer der Officiere.

Ja, Oberſt, ich habe hier den erſten und einzigen Menſchen Auge in Auge und mit eigner Hand getödtet. Der Anblick der Feſtung wird mir deßhalb immer peinlich bleiben.

Was ſagen Sie da? riefen Mehrere. Sie ſind ſeit zwanzig Jahren Soldat, haben fünfzehn große Schlachten mit geſchlagen, ſich vielleicht an funfzig Gefechten betheiligt und behaupten nur einen einzigen Feind getödtet zu haben?

Das habe ich nicht geſagt, meine Herren. Von den zehntauſend Patronen, die ich verſchoſſen, hat möglicherweiſe die Hälfte ihr Ziel erreicht, aber in Bitſch tauchte ich zum erſten Male meine Hand in das Blut eines Feindes, machte ich zum erſten Male die furcht-

bare Erfahrung, wie es iſt, wenn man die Klinge in die Bruſt eines Menſchen ſtößt.

Es iſt wahr, bemerkte einer der Officiere, der Soldat tödtet häufig und hat beinahe nie eine Empfindung davon. Das Gewehrfeuer iſt im Grunde weniger ein Act des Tödtens, als eine auf Tödtung gerichtete Abſicht, und was das Bajonett betrifft, ſo wird auch in mörderiſchen Schlachten nur ſelten davon Gebrauch gemacht. Es iſt ein Zuſammenſtoß, bei welchem einer der beiden Feinde Stand hält oder weicht, ohne daß es zum Schlagen kommt. Die Waffen kreuzen ſich und werden wieder erhoben, ſobald der Widerſtand aufhört. Die Cavalerie haut wirklich ein ...

Ebenſo, fuhr Desroches fort, ebenſo, wie man den letzten Blick eines Gegners nicht vergißt, den man im Duell getödtet hat, ſein letztes Röcheln, den dumpfen Ton, mit dem er zur Erde ſtürzt, ebenſo trage ich — lachen Sie darüber, wenn Sie können — beinahe wie einen Gewiſſensbiß, das bleiche, grauſige Bild des preußiſchen Sergeanten mit mir herum, den ich damals in der kleinen Pulverkammer der Feſtung niedermachte.

Alle ſchwiegen, und Desroches begann ſeine Erzählung:

Es war Nacht; ich arbeitete, wie ich vorhin beſchrieben, denn um zwei Uhr ſoll, mit Ausnahme der Schildwachen, Alles in der Feſtung ſchlafen. Die Patrouillen machen die Runde ſo geräuſchlos wie möglich, und aller Lärm iſt ſtreng verpönt. Deſſenohngeachtet

glaubte ich in der Galerie, die ſich unter meinem Zimmer hinzog, ein fortgeſetztes Geräuſch wahrzunehmen. Man arbeitete an einer Thür, und dieſe Thür gab krachend nach. Ich lief hinaus nach dem Ende des Corridors, horchte und rief mit leiſer Stimme die Schildwache an, ohne Antwort zu empfangen. Schnell hatte ich die Kanoniere geweckt, war in die Uniform gefahren, nahm den blanken Säbel in die Hand und eilte nach der Gegend, aus welcher das Geräuſch kam. Ich drang mit etwa dreißig Mann in die Galerie ein und ſah mich plötzlich, in der Nähe des Rundpunktes, der ſich in der Mitte der Galerie befindet, beim Scheine der Laterne den Preußen gegenüber, die ein Verräther durch die verſchloſſene Ausfallpforte eingelaſſen hatte. Sie drängten in Unordnung vorwärts und feuerten, als ſie uns bemerkten, einige Flintenſchüſſe ab, die in dieſen niedrigen Gewölben und in der halben Dunkelheit einen furchtbaren Eindruck machten.

Auge in Auge ſtand man ſich gegenüber. Die Angreifer drangen in immer größerer Anzahl in die Galerie ein; hinter uns ſammelte ſich die in Eile herbeiſtürzende Beſatzung — kaum vermochte man ſich in dem Gedränge zu rühren. Aber zwiſchen beiden Parteien lag noch ein freier Raum von ſechs bis acht Fuß, ein Kampfplatz, den noch Niemand zu betreten wagte, ſo groß war die Beſtürzung der überrumpelten Franzoſen und der Schrecken der in ihren Erwartungen getäuſchten Preußen.

Die Unentschlossenheit dauerte indessen nicht lange. Die Scene wurde durch Fackeln und einige Laternen erleuchtet, welche die Kanoniere an der Wand befestigt hatten, und es entspann sich nun eine Art antiken Kampfes. Ich befand mich im ersten Gliede und sah mich einem preußischen Sergeanten von gewaltiger Gestalt gegenüber, dessen Brust mit Ehrenzeichen bedeckt war. Er war mit einer Flinte bewaffnet, die er indessen in dem dichten Gedränge kaum brauchen konnte — alle diese Einzelheiten sind mir nur noch zu deutlich in der Erinnerung. Ob er daran dachte, sich zu vertheidigen, weiß ich eigentlich nicht — ich sprang auf ihn zu und stieß meinen Degen in die tapfere Brust. Mein Opfer riß die Augen entsetzlich weit auf, krampfte die Hände zusammen und fiel in die Arme der übrigen Soldaten.

Was darauf folgte, vermag ich nicht zu sagen. Als ich mich wieder auf mich selbst besann, befand ich mich, mit Blut bedeckt, im ersten Hofe. Die Preußen waren durch das Ausfallpförtchen hinausgedrängt und bis zu ihrem Lager mit Kanonenschüssen verfolgt worden.

Ein längeres Schweigen folgte dieser Erzählung — dann sprach man von andern Dingen. Es machte einen eigenthümlichen Eindruck, zu sehen, wie sich alle diese harten Soldatengesichter bei der Erzählung eines im Kriege so gewöhnlichen Vorganges verdüsterten. An den nachdenklichen Blicken dieser Menschenschlächter von Beruf konnte man ermessen, lieber Doctor, was im Grunde

das Leben eines Menschen, und selbst eines Deutschen doch werth ist.

Ohne Zweifel schreit Menschenblut zum Himmel, gleichviel auf welche Weise es vergossen wird, entgegnete der Doctor. Trotzdem that Desroches kein Unrecht; er vertheidigte sich nur.

Wer weiß? murmelte Arthur.

Sie sprachen vorhin von einer Abfindung, einer Beschwichtigung des Gewissens, lieber Doctor. Sagen Sie mir doch, ob der Tod dieses Sergeanten nicht ein wenig wie ein Mord aussieht. Ist denn wirklich mit Sicherheit anzunehmen, daß der Sergeant Desroches getödtet hätte?

Aber der Krieg bringt dergleichen nun einmal mit sich!

Gewiß bringt der Krieg solche Dinge mit sich. Man tödtet auf dreihundert Schritt und im Nebel einen Menschen, den man nicht kennt und nicht sieht; man bringt im Handgemenge, Haß und Wuth im Blicke, Menschen um, gegen die man keinen Haß hegt, und damit tröstet man sich nicht nur, nein, man macht es sich zum Ruhme. Und alles das geht in allen Ehren zwischen christlichen Völkern vor! ...

Das Erlebniß Desroches' brachte die verschiedenartigsten Eindrücke auf die Gemüther seiner Zuhörer hervor, fuhr der Abbé fort. Endlich ging man auseinander. Der Erzähler selbst vergaß am ersten seine grausige Geschichte, denn von dem kleinen Zimmer, das

man ihm angewieſen, erblickte er zwiſchen den Wipfeln der Bäume hindurch, in dem Gaſthauſe des Städtchens, ein gewiſſes, durch eine Nachtlampe erhelltes Fenſter. Dort ruhte ſeine ganze Zukunft. Als ihn mitten in der Nacht der Schritt der Ronden und das Wer da! der Schildwachen weckten, mußte er ſich ſagen, daß jetzt bei einem etwaigen Alarmzeichen ſein Muth nicht mehr den ganzen Menſchen electriſiren würde, ſondern daß ſich ein wenig Bedauern und Befürchtung in ſeine Empfindung miſchen könnte.

Am andern Morgen öffnete ihm der wachthabende Hauptmann noch vor der Reveille das Thor, und er fand draußen, an den äußern Gräben, ſeine beiden Freundinnen, die, ihn erwartend, hier auf und abgingen. Ich begleitete die kleine Geſellſchaft bis Neunhofen. Sie wollten in Hagenau nur den Civilact abſchließen und dann zur kirchlichen Einſegnung ihrer Ehe nach Metz zurückkehren.

Wilhelm, der Bruder Emiliens, empfing Desroches ziemlich freundlich; nur zuweilen betrachteten ſich die beiden Schwäger mit eigenthümlicher und hartnäckiger Aufmerkſamkeit. Wilhelm war von mittlerer Größe, aber gut gewachſen. Seine blonden Haare waren ſchon ziemlich dünn, als ob angeſtrengte Studien oder Kummer und Sorge ſeine Kraft und Geſundheit frühzeitig untergraben hätten. Um ſeiner ſchwachen Augen willen, welche, wie er ſagte, bei dem geringſten Lichtſtrahl, der ſie traf, ſchmerzten, trug er eine blaue Brille. Desroches

hatte einen Stoß Papiere mitgebracht, die der junge Rechtsbeflissene aufmerksam prüfte; worauf er dann auch die Documente seiner Familie herbeibrachte und Desroches zwang, Einsicht von denselben zu nehmen. Aber er hatte es mit einem vertrauenden, uneigennützigen und verliebten Manne zu thun, der sich nicht lange bei der Prüfung aufhielt. Diese Art, die Geschäfte zu erledigen, schien Wilhelm ein wenig zu schmeicheln, und etwas zutraulicher nahm er nun den Arm des jungen Officiers, bot ihm eine seiner besten Pfeifen an und führte ihn bei seinen Freunden in Hagenau ein.

Ueberall wurde stark geraucht und so viel Bier getrunken, daß Desroches, nach der zehnten Vorstellung, um Gnade bat. Man erlaubte ihm nun, die Abende bei seiner Braut zuzubringen.

Wenige Tage später waren die beiden Liebenden von der Bank in der Esplanade durch den Maire von Hagenau verbunden.

Der brave Beamte, welcher vor der französischen Revolution Bürgermeister gewesen war, die kleine Emilie oft auf seinen Arm getragen, ja vielleicht sogar in die Geburtsregister eingezeichnet hatte, flüsterte ihr am Abend vor der Trauung die Frage zu: warum sie nicht lieber einen guten Deutschen geheirathet hätte?

Emilie selbst schien auf die Verschiedenheit der Nationalität kein großes Gewicht zu legen. Auch Wilhelm hatte sich — trotz der Zurückhaltung, welche die beiden Männer anfänglich gegen einander gezeigt — mit dem

Schnurrbart des Lieutnants ausgesöhnt, denn Desroches hatte sich angelegen sein lassen, das gute Einvernehmen herzustellen; Wilhelm that es seiner Schwester zu Liebe, die gute Tante suchte überall auszugleichen und zu vermitteln, und so gelang es, ein vollkommenes Einverständniß zu erzielen.

Wilhelm umarmte seinen Schwager nach der Unterzeichnung des Contractes herzlich, und noch an demselben Tage — die Formalität war bereits Morgens neun Uhr vorüber — befanden sich die vier Reisegefährten auf dem Wege nach Metz. Es war sechs Uhr Abends, als der Wagen vor dem Gasthause in Bitsch hielt.

Das Reisen ist in dieser Gegend sehr beschwerlich. Das Land wird vielfach von Flüssen und Gehölzen durchschnitten, man fährt zehnmal in der Stunde hügelauf, hügelab, und die Reisenden werden gehörig zusammengeschüttelt. Wahrscheinlich war dies auch der Grund des Unwohlseins, über welches sich die junge Frau bei der Ankunft in Bitsch beklagte. Die Tante und Desroches zogen sich mit ihr zurück, und Wilhelm, der gewaltigen Hunger verspürte, begab sich in den kleinen Saal hinab, in welchem um acht Uhr die Officiere das Abendessen einzunehmen pflegten.

Diesmal wußte Niemand etwas von der Anwesenheit Desroches'. Die Garnison hatte den Tag mit Excursionen in den Holzschlägen von Huspoldten zugebracht und Desroches hatte, um seine Frau nicht verlassen zu müssen, der Wirthin verboten, seinen Namen zu nennen.

An dem kleinen Fenster des Zimmers sitzend, sahen die drei die Truppen in die Festung zurückkehren, und bei einbrechender Dämmerung erblickten sie auf dem Glacis Soldaten in Interimsjacken, die ihre Ration Brod nebst Ziegenkäse verspeis'ten, welchen letztern ihnen die Marketenderin lieferte.

Währenddessen hatte Wilhelm, um sich die Zeit des Wartens zu vertreiben und seinen Magen zur Geduld zu ermahnen, seine Pfeife angezündet und genoß, auf der Thürschwelle stehend, gleichzeitig das Aroma des Tabaks und den aus der Küche herausdringenden Duft der Speisen. Die Officiere sagten sich beim Anblick des bürgerlich aussehenden Reisenden mit der bis über die Ohren hereingezogenen Mütze und der blauen, nach der Küche hin spähenden Brille, daß sie bei Tische nicht allein sein würden, und beschlossen, die Bekanntschaft des Ankömmlings zu machen. Vielleicht war er ein weitgereis'ter Mann, besaß Geist und Bildung, brachte Neuigkeiten mit, und in diesem Falle war er ein glücklicher Fund. Oder er war aus der Umgegend, behauptete ein verlegenes Stillschweigen, und dann konnte man wenigstens über den Einfaltspinsel lachen.

Ein junger Secondelieutenant näherte sich Wilhelm mit einer Höflichkeit, die hart an Uebertreibung streifte.

Guten Abend, mein Herr. Wissen Sie vielleicht etwas Neues aus Paris?

Nein, mein Herr, das möchte ich Sie lieber fragen.

Wie ſollten wir hier etwas erfahren? Wir kommen ja nicht aus Bitſch heraus.

Und ich verlaſſe ſehr ſelten mein Arbeitszimmer.

Stehen Sie vielleicht bei dem Ingenieurcorps?

Dieſer Scherz, welcher ſich gegen die Brille Wilhelms richtete, wurde von der ganzen Geſellſchaft mit Heiterkeit aufgenommen.

Ich bin Bureauvorſteher bei einem Notar, mein Herr.

Wirklich? In Ihrem Alter iſt das ſonderbar.

Wünſchen Sie vielleicht meinen Paß zu ſehen? fragte Wilhelm.

Durchaus nicht.

Wenn die Sache nicht darauf hinausläuft, ſich über mich luſtig zu machen, ſo bin ich bereit, Ihnen jegliche Auskunft zu geben.

Die Geſellſchaft wurde ernſter.

Ich habe Sie ohne boshafte Abſicht gefragt, ob Sie bei dem Ingenieurcorps ſtänden, weil Sie eine Brille tragen. Wie Sie wiſſen werden, haben nur die Officiere dieſes Corps die Erlaubniß, Augengläſer zu tragen.

Und daraus ſchließen Sie, daß ich Soldat oder Officier bin?

Jeder iſt ja jetzt Soldat. Sie ſind kaum fünfundzwanzig Jahre alt und müſſen zur Armee gehören. Aber vielleicht ſind Sie reich, haben fünfzehntauſend, zwanzigtauſend Francs Einkommen ... Ihre Verwandten

haben vielleicht Opfer gebracht... Doch in diesem Falle ißt man nicht an der Table d'hôte eines solchen Wirthshauses.

Vielleicht, mein Herr, haben Sie das Recht, mich einem solchen Verhör zu unterwerfen, und in diesem Falle ist's meine Pflicht, Ihnen Rede zu stehen, erwiderte Wilhelm, indem er die Pfeife aus dem Munde nahm. Ich besitze keine Renten, denn ich bin, wie ich Ihnen bereits schon sagte, ein einfacher Advocatenschreiber und wurde meiner schlechten Augen wegen zurückgewiesen. Mit einem Worte, ich bin kurzsichtig.

Ein allgemeines stürmisches Gelächter begrüßte diese Erklärung.

Junger Mann, junger Mann! rief Hauptmann Vallier, ihn auf die Schulter schlagend, Sie thun recht, sich an das Sprüchwort zu halten: Weit davon ist gut für den Schuß!

Wilhelm wurde roth bis unter die Augen.

Ich bin kein Feigling, Herr Hauptmann, und werde Ihnen das beweisen, wenn Sie wünschen. Aber meine Papiere sind in Ordnung, und wenn Sie vielleicht zur Aushebung hierher commandirt sind, bin ich gerne bereit, sie Ihnen vorzulegen.

Genug, genug! riefen einige Officiere. Lassen Sie den Bürger in Ruhe, Vallier. Der Herr ist ein friedlicher Privatmann und hat das Recht, hier zu speisen.

Das ist wahr, wir wollen uns zu Tisch setzen. Und darum keine Feindschaft, junger Mann! Beruhigen

Sie ſich übrigens. Ich bin weder Unterſuchungsarzt, noch iſt dieſes Speiſezimmer ein Reviſionsſaal. Um Ihnen meine Friedfertigkeit zu beweiſen, werde ich mir erlauben, Ihnen von dieſem alten Burſchen, der zäh wie Leder iſt und den man uns als Hähnchen aufträgt, einen Flügel vorzulegen.

Ich danke Ihnen, erwiderte Wilhelm, dem der Appetit vergangen war; ich werde nur von den Forellen eſſen, die dort am obern Ende des Tiſches ſtehen.

Dabei gab er der Aufwärterin einen Wink, ihm die Schüſſel zu reichen.

Sind es wirklich Forellen? fragte der Hauptmann zu Wilhelm gewendet, welcher ſeine Brille abgenommen hatte, als er ſich zu Tiſch ſetzte. Meiner Treu, Sie haben beſſere Augen, als ich, und würden Ihren Gegner aufs Korn nehmen können, ſo gut wie ein Anderer... Sie haben alſo Protectionen gehabt und dieſelben benutzt. Sie lieben den Frieden — nun Jeder nach ſeinem Geſchmack. Ich, an Ihrer Stelle, würde kein Bulletin der großen Armee leſen, würde nicht daran denken können, daß andere junge Leute meines Alters auf den deutſchen Schlachtfeldern den Tod finden, ohne daß mir das Blut in den Adern kochte. Sie ſind wohl nicht Franzoſe?

Nein, entgegnete Wilhelm halb widerwillig, halb befriedigt, ich bin in Hagenau geboren, bin kein Franzoſe, ſondern ein Deutſcher.

Ein Deutſcher? Hagenau liegt aber innerhalb der Rheingrenze, iſt eine Stadt des franzöſiſchen Kaiſer-

reichs und gehört zum Departement des Niederrheins. Sehen Sie dort die Karte an.

Ich bin aus Hagenau, das noch vor zehn Jahren eine deutsche Stadt war, jetzt aber zu Frankreich gehört. Bin Deutscher, wie Sie bis zum Tode Franzosen sein würden, auch wenn Ihre Heimat einmal an Deutschland fiele.

Sie sprechen da sehr gefährliche Dinge, junger Mann; nehmen Sie sich in Acht!

Vielleicht thue ich Unrecht, entgegnete Wilhelm heftig. Ich sollte das Gefühl, welches ich im Herzen trage, verbergen, wenn ich es nicht ändern kann. Aber Sie selbst haben es soweit getrieben, daß ich mich, wenn ich nicht als Feigling gelten soll, um jeden Preis rechtfertigen muß. Ja, da liegt der Grund, der mich vor meinem eignen Gewissen freispricht, wenn ich mir ein Gebrechen, das ein wirkliches ist, Andre aber vielleicht nicht abgehalten hätte, zu Nutze machte. Ich gestehe ganz offen, daß ich keinen Haß gegen die Völker hege, die Sie gegenwärtig bekriegen. Hätte mich das Unglück betroffen, gegen sie marschiren zu müssen, so würde ich ohne Zweifel, so gut wie ein Andrer, im Stande gewesen sein, die deutschen Fluren verwüsten, die deutschen Städte einäschern zu helfen, meine Landsleute oder — wenn Ihnen das besser gefällt — meine frühern Landsleute zu ermorden und auf eine Truppe sogenannter Feinde zu feuern, um vielleicht Verwandte oder alte Freunde meines Vaters zu treffen... Sie sehen, es ist

für mich beſſer, in der Expedition des Notars in Hagenau Akten zu ſchreiben! Außerdem iſt in meiner Familie Blut genug vergoſſen worden... mein Vater hat das ſeinige bis zum letzten Tropfen verſprißt... und ich...

Ihr Vater war alſo Soldat? unterbrach ihn Capitän Vallier.

Mein Vater war Sergeant in der preußiſchen Armee und hat lange Zeit dies Gebiet, das Sie jetzt beſetzt halten, vertheidigen helfen. Endlich hat er den Tod bei der letzten Attacke auf die Feſtung Bitſch gefunden.

Die letzten Worte Wilhelm's erregten allgemeine Aufmerkſamkeit und beſchwichtigten für den Augenblick das Verlangen, ihm die Paradoxen, welche er in Bezug auf ſeine Nationalität ausgeſprochen, in die Zähne zurückzuſchleudern.

Ihr Vater iſt alſo im Jahre 93 gefallen?

Am ſiebzehnten October 93. Er war am Tage vorher von Pirmaſens gekommen, um zu ſeiner Compagnie zu ſtoßen. Ich weiß, daß er meiner Mutter ſagte, die Feſtung ſolle durch einen kecken Handſtreich überrumpelt und ohne einen Schuß Pulver genommen werden. Vierundzwanzig Stunden ſpäter brachte man ihn ſterbend heim. Er hauchte auf der Schwelle des Hauſes ſein Leben aus, nachdem er mir den Schwur abgenommen, meine Mutter — die ihn übrigens nur vierzehn Tage überlebte — niemals zu verlaſſen. Ich habe ſeitdem erfahren, daß er die Todeswunde in der Bruſt von einem jungen Soldaten empfing, der auf dieſe Weiſe einen der ſchönſten Grenadiere der Armee des Prinzen Hohenlohe tödtete.

Wer hat uns doch dieſe Geſchichte ſchon erzählt, fragte der Major.

Es iſt ja die Geſchichte von dem preußiſchen Sergeanten, den Desroches tödtete! entgegnete Vallier.

Desroches! rief Wilhelm. Sprechen Sie von Lieutenant Desroches?

Nein, nein, fiel einer der Officiere ein, welcher bemerkte, daß hier eine entſetzliche Entdeckung drohte. Der Desroches, von dem hier die Rede iſt, ſtand bei den Jägern und iſt vor vier Jahren geſtorben; ſeine erſte Waffenthat hat ihm kein Glück gebracht.

Ach ſo, er iſt todt! ſagte Wilhelm, welchem dicke Schweißtropfen auf der Stirn ſtanden.

Einige Minuten ſpäter erhoben ſich die Officiere, wünſchten ihm gute Nacht und ließen ihn allein. Desroches, welcher vom Fenſter aus ihre Entfernung bemerkt hatte, kam in den Speiſeſaal herunter, wo er ſeinen Schwager fand, der beide Ellbogen auf den Tiſch ſtützte und den Kopf in den Händen verbarg.

Wie, Sie ſchlafen doch nicht ſchon? fragte er. Ich will jetzt auch zu Abend eſſen; meine Frau iſt endlich eingeſchlafen, und ich habe grimmigen Hunger. Kommen Sie, trinken Sie ein Glas Wein, das wird Sie ermuntern, und Sie leiſten mir dann Geſellſchaft.

Nein, ich habe Kopfweh und will mich in mein Zimmer begeben, ſagte Wilhelm. Apropos, die Herren ſprachen ſo viel von den Sehenswürdigkeiten der Feſtung. Könnten Sie mich nicht morgen herumführen?

Ohne Zweifel kann ich das, lieber Freund, entgegnete Desroches.

Gut, ich werde Sie morgen früh wecken.

Desroches seufzte und nahm später Besitz von dem zweiten Bette, das man in dem Zimmer seines Schwagers für ihn aufgeschlagen hatte, denn er schlief, da er nur erst durch den Civilact mit seiner Frau verbunden war, noch allein. Wilhelm vermochte in dieser Nacht kein Auge zu schließen und weinte bald in der Stille, bald schleuderte er Blicke des Hasses und der Wuth auf den Schläfer, der im Traume lächelte.

Das, was man Vorgefühl oder Vorahnung nennt, läßt sich mit dem sogenannten Piloten vergleichen, einem kleinen Fische, welcher die ungeheuern, fast blinden Wallthiere begleitet, um ihnen anzuzeigen, daß hier eine scharfe Klippe emporragt, dort eine Sandbank droht. Wir gehen so gewohnheitsmäßig durchs Leben, daß namentlich sorglose Naturen die ihnen drohenden Gefahren übersehen und häufig daran scheitern und zerschellen würden, wenn sich nicht ein wenig schlammiger Schaum auf der Oberfläche ihres Glückes als Warnung zeigte. Die Einen werden traurig, wenn sie einen Raben fliegen sehen, Andere werden es scheinbar ohne jeden Grund, noch Andere stützen sich beim Erwachen nachdenklich auf den Ellbogen, weil sie einen unheimlichen Traum hatten. Alles dies ist Vorahnung. Der Traum sagt: Dir droht Gefahr; der Rabe schreit: Nimm dich in Acht; das belastete, bedrückte Gehirn murmelt: Du hast Ursache traurig zu sein!

Desroches hatte gegen Morgen einen seltsamen Traum. Er befand sich in einem unterirdischen Gange, und hinter ihm schritt ein weißer Schatten einher, dessen Gewänder seine Fersen berührten. Als er sich umsah, wich der Schatten zurück, immer weiter und weiter, bis ihn Desroches endlich nur noch als weißen Punkt erblickte. Nun wurde dieser Punkt wieder größer, fing an zu leuchten, füllte das ganze Gewölbe und verlöschte. Ein leises Geräusch weckte den Schläfer. Es war Wilhelm, der in das Zimmer trat. Er hatte den Hut auf dem Kopfe und war in einen langen, blauen Mantel gehüllt.

Desroches fuhr in die Höhe.

Wie, Sie sind so früh schon ausgewesen? rief er.

Es ist Zeit aufzustehen! entgegnete Wilhelm.

Wird man uns schon die Thore der Festung öffnen?

Ohne Zweifel. Die Garnison ist bereits zum Exerciren ausmarschirt. Nur die Wachtposten sind noch oben.

Schon! Nun gut, ich stehe gleich zu Diensten. Lassen Sie mir nur Zeit, meiner Frau guten Morgen zu sagen.

Es geht ihr gut, ich habe sie schon gesehen, halten Sie sich nicht dabei auf.

Desroches war erstaunt über diese Antwort, aber er setzte sie auf Rechnung der Ungeduld Wilhelm's und gab noch einmal der brüderlichen Autorität nach, die er bald bei Seite zu schieben hoffte.

Als sie über den Platz gingen, um sich in die

Festung zu begeben, blickte Desroches nach den Fenstern des Gasthauses empor. Emilie schläft ohne Zweifel noch, dachte er. Aber der Vorhang bewegte sich ein wenig, fiel dann zusammen, und der Lieutenant glaubte zu bemerken, daß Jemand sich vom Fenster zurückzog, um nicht von ihm gesehen zu werden.

Die Thore der Festung öffneten sich ohne Schwierigkeiten vor ihnen. Ein invalider Hauptmann, der gestern Abend nicht mit zu Tisch gewesen war, hatte das Commando. Desroches nahm eine Laterne und führte seinen schweigsamen Gefährten von einem Raume in den andern.

Führen Sie mich nun in die unterirdischen Gewölbe, sagte Wilhelm nach kurzer Besichtigung mehrerer Punkte, die er keiner besondern Beachtung werth fand.

Mit Vergnügen. Aber ich gebe Ihnen die Versicherung, daß die Promenade nicht eben angenehm sein wird, denn es ist da unten sehr feucht. Unter dem linken Flügel liegen die Pulvervorräthe, und dieser Theil kann nur mit besonderer höherer Erlaubniß besucht werden. Auf der andern Seite befinden sich die Wasserreservoirs und die Vorräthe an rohem Salpeter. In der Mitte liegen die Contreminen und die Galerien; gewölbte Gänge, wie andere ...

Gleichviel, ich möchte die Plätze sehen, wo sich so viele unheimliche Ereignisse zugetragen haben ... wo Sie selbst in Gefahr gekommen sein sollen, wie man mir gesagt hat.

Er wird mir keinen Keller schenken, dachte Desroches.

„Wohlan, da wir noch einige Stunden vor uns haben, ſo wollen wir jetzt ein wenig der Ruhe pflegen. Morgen früh, wenn die Sonne uns einander vorgeſtellt hat, werde ich aus Euren Phyſiognomien beurtheilen können, ob es räthlich iſt, daß wir näher mit einander bekannt werden. Die Nacht iſt die Zeit der Ruhe, wie Quintus Curtius ſagt: custos, bos, fur atque sacerdos. Der Schlaf iſt für Alle da; gute Nacht, meine Freunde.“

## Neuntes Kapitel.

Worin die Abenteuer im Frachtwagen fortgeſetzt werden und unſer Erſtaunen über die neuen Reiſegefährten wächst. Wir geben das Lateinreden auf und treten in einen Dienſt.

Seinem Rath gehorſam, lagen wir bald in feſtem Schlafe. Am Morgen erweckte mich eine Hand, die ich in meiner Taſche fühlte; ich bemächtigte mich ihrer und hielt ſie feſt.

„Laß mir die Hand los, gleich!“ rief eine weinerliche Stimme.

Ich fuhr auf — es war heller Tag — und ſah das menſchliche Weſen an, dem dieſe Hand gehörte. Es war ein ſehr hagerer, mißgebauter junger Mann, von etwa zwanzig Jahren dem Anſcheine nach, aber ohne das geringſte Zeichen von Mannheit an ſeinem Kinn, mit einem todtenähnlichen Geſicht, großen, ſtarren Augen, hervorſtehenden Backenknochen, langen zottigen Haaren, die wie ein Rattenkönig ausſahen, dünnen Lippen und ungeheuren Elephantenohren. Einen erbarmungswertheren Wicht hab' ich in meinem Leben nicht geſehen; ich blickte ihn fortwährend mit Beſtürzung an. Er wiederholte ſeine Worte mit einem blödſinnigen Ausdruck: „Gleich laß meine Hand gehen, wie?“

Kommen Sie zuerſt hier in dieſen Gang, welcher nach dem eiſernen Ausfallpförtchen führt, lieber Freund; fuhr er dann fort.

Die Laterne warf ein trübes Licht auf die von Moder bedeckten Mauern und beleuchtete einige verroſtete Säbelklingen und Flintenläufe, die hier aufgehangen waren.

Was ſind das für Waffen? fragte Wilhelm.

Es ſind die Waffen der Preußen, die bei dem letzten Angriff auf die Feſtung hier fielen. Unſere Soldaten haben ſie zu einer Art Trophäe zuſammengeſtellt.

Alſo ſind mehrere Preußen hier gefallen?

Im Rundpunkte ſogar ſehr viele.

Und haben Sie nicht ſelbſt einen Sergeanten getödtet, einen alten Mann von hoher Statur, mit rothem Schnurrbarte?

Ja; habe ich Ihnen die Geſchichte nicht erzählt?

Nein, Sie haben mir nichts davon erzählt, aber man ſprach geſtern Abend bei Tiſch von dieſer Heldenthat ... die Sie uns in Ihrer Beſcheidenheit verſchwiegen.

Was haben Sie, lieber Schwager? Sie ſind blaß geworden?

Nennen Sie mich nicht mehr Schwager, ſondern Feind! rief Wilhelm mit Donnerſtimme. Ich bin ein Preuße! Ich bin der Sohn des Sergeanten, den Sie hier ermordet haben!

Ermordet!

Oder umgebracht, wenn Ihnen das Wort beſſer gefällt! Sehen Sie her —, hier hat Ihr Degen getroffen!

Wilhelm warf ſeinen Mantel zurück und zeigte auf eine durchlöcherte Stelle in der grünen Uniform, die er trug. Es war die Uniform ſeines Vaters, die er pietätvoll aufbewahrt hatte.

Sie, der Sohn des Sergeanten! Mein Gott — Sie wollen ſich einen Scherz mit mir machen!

Einen Scherz? Scherzt man mit ſo entſetzlichen Dingen? ... An dieſer Stelle wurde mein Vater getödtet; ſein edles Blut hat dieſe Steine roth gefärbt; dieſer Säbel iſt vielleicht der ſeinige! Nun wohlan, nehmen Sie ebenfalls eine von dieſen Waffen und geben Sie mir Genugthuung! Vorwärts! Es handelt ſich hier nicht um ein Duell, ſondern es iſt der Kampf eines Deutſchen gegen einen Franzoſen. Achtung!

Sie ſind toll, Wilhelm. Laſſen Sie die verroſteten Klingen hängen. Sie wollen mich tödten — welche Schuld habe ich denn?

Sie können mich ja ebenſo gut tödten — ja Sie haben mir gegenüber alle Ausſicht dazu. Vorwärts, vertheidigen Sie ſich!

So tödten Sie mich, ohne daß ich Widerſtand leiſte, Wilhelm! Ich ſelbſt verliere den Kopf — Alles dreht ſich mit mir im Kreiſe ... Aber bedenken Sie, daß ich nur gethan habe, was jeder Soldat an meiner Stelle thun mußte ... Außerdem bin ich der Gatte Ihrer Schweſter, ſie liebt mich! Der Kampf iſt ganz unmöglich.

Meine Schweſter! ... Darum gerade iſt's unmöglich, daß wir Beide länger auf derſelben Erde leben!

Meine Schweſter weiß Alles und wird Denjenigen, der ſie zur Waiſe gemacht hat, niemals wiederſehen. Sie haben ihr geſtern das letzte Lebewohl geſagt.

Desroches ſtieß einen furchtbaren Schrei aus und ſtürzte ſich auf Wilhelm, um ihm die Waffe aus der Hand zu winden. Es war ein ziemlich langer Kampf, denn der junge Mann ſetzte den Angriffen ſeines Gegners den Widerſtand der Wuth und Verzweiflung entgegen.

Her mit dem Säbel, Unglücklicher! rief Desroches. Her damit! Nein, Sie ſollen mich nicht damit verwunden, Sie elender Narr! Sie thörichter Träumer! ...

Nur zu! ſchrie Wilhelm mit halberſtickter Stimme. Bringen Sie den Sohn auf derſelben Stelle um, wo Sie den Vater umbrachten. Der Sohn iſt auch ein Deutſcher ... ein Deutſcher ...

In dieſem Augenblicke wurden Schritte in der Galerie hörbar, und Desroches ließ ſeinen Gegner los. Wilhelm blieb am Boden liegen.

Die Schritte waren die meinigen, fügte der Abbé hinzu. Emilie war nach dem Pfarrhauſe gekommen, um mir Alles zu erzählen und ſich unter den Schutz der Religion zu ſtellen; das arme Kind! Ich erſtickte das Mitleid, das in der Tiefe meines Herzens für ſie ſprach, und als ſie mich fragte, ob ſie den Mörder ihres Vaters noch lieben dürfe, blieb ich ihr die Antwort ſchuldig. Sie verſtand mich, drückte mir die Hand und ging weinend davon. Da ergriff mich ein düſteres Vorgefühl; ich folgte ihr, und als ich hörte, daß man ihr im Hotel

ſagte, ihr Bruder und ihr Mann ſeien gegangen, um die Feſtung zu beſichtigen, fing ich an, die ſchreckliche Wahrheit zu ahnen. Glücklicherweiſe kam ich zur rechten Zeit, um das Aeußerſte zwiſchen den beiden vor Zorn und Schmerz raſenden Männern zu verhindern.

Wilhelm, obgleich entwaffnet, widerſtand noch immer den Bitten Desroches'. Er war niedergeworfen, aber aus ſeinen Augen ſprachen noch immer Zorn und Wuth.

Unbarmherziger Menſch! Sie wecken die Todten aus ihren Gräbern und führen entſetzliche Ereigniſſe herbei! rief ich ihm zu. Sind Sie kein Chriſt? Wollen Sie der Gerechtigkeit Gottes vorgreifen? Wollen Sie hier der einzige Verbrecher, der einzige Mörder werden? Die Sühne wird vollbracht werden, zweifeln Sie nicht daran. Aber es iſt nicht unſres Amtes, ihr vorzuarbeiten und gar ſie mit Gewalt zu vollziehen.

Desroches drückte mir die Hand.

Emilie weiß Alles, ſagte er. Ich werde ſie nie wiederſehen, aber ich weiß, was ich zu thun habe, um ihr die Freiheit zu geben.

Was meinen Sie? rief ich. Denken Sie an Selbſtmord?

Während deſſen hatte ſich Wilhelm erhoben und Desroches' Hand ergriffen.

Nein, ſagte er, ich hatte Unrecht. Ich allein bin ſchuldig. Ich hätte das Geheimniß und meine Verzweiflung in mir verſchließen ſollen!

Ich verſuche nicht, Ihnen zu ſchildern, was wir

in dieſer verhängnißvollen Stunde litten. Ich nahm alle Gründe der Religion und Philoſophie zu Hülfe, ohne einen Ausweg aus dieſer furchtbaren Lage zu finden. Eine Trennung war auf alle Fälle unerläßlich, aber wie ſollte man ſie vor den Behörden rechtfertigen! Es waren hier nicht allein ſehr ſchmerzliche Verhandlungen zu überſtehen, ſondern es konnte politiſch gefährlich ſein, dieſe verhängnißvollen Umſtände zu enthüllen.

Beſonders bemühte ich mich, Desroches die finſtern, unheilvollen Pläne auszureden und ihm die Grundſätze der Religion einzuprägen, welche den Selbſtmord als Verbrechen verurtheilt. Sie wiſſen, daß der Unglückliche in der Schule der Materialiſten des achtzehnten Jahrhunderts aufgewachſen war. Allerdings hatten ſeine Anſchauungen ſeit jener ſchweren Verwundung einen gewiſſen Umſchwung erfahren. Er war einer jener halb ſkeptiſchen Chriſten geworden, wie wir ſo viele haben, welche finden, daß ein wenig Religion nicht ſchaden kann, und welche ſich — für den Fall, daß es doch einen Gott geben ſollte, ſogar dazu entſchließen, einen Prieſter anzuhören. Auf dieſe ſehr ſchwankende Religioſität hin fanden meine Tröſtungen denn auch Eingang bei ihm. Einige Tage vergingen. Wilhelm und ſeine Schweſter hatten das Gaſthaus nicht verlaſſen, denn Emilie war nach all den Erſchütterungen ſehr krank geworden. Desroches wohnte in der Pfarrei und las den ganzen Tag in religiöſen Büchern, die ich ihm lieh. Eines Tages begab er ſich allein nach der Feſtung, blieb einige Stunden dort und

zeigte mir bei der Rückkehr ein Blatt Papier, auf welchem sein Name stand. Es war seine Bestallung als Hauptmann bei einem Regiment, das eben im Begriff war, auszurücken, um zu der Division Partouneaux zu stoßen.

Nach Ablauf eines Monats erhielten wir die Nachricht von seinem ebenso glorreichen, wie eigenthümlichen Ende. Was man auch von der Art von Wahnsinn sagen mag, die ihn dazu trieb, sich blind ins Gefecht zu stürzen, so war es doch ohne Zweifel sein Beispiel, welches das ganze Bataillon, nachdem dasselbe beim ersten Angriff große Verluste erlitten hatte, zu neuem Muthe anfeuerte ...

Alle schwiegen, nachdem der Abbé seine Erzählung beendigt hatte. Jeder behielt die Gedanken für sich, die dies Leben und dieser Tod in ihm anregte.

Der geistliche Herr erhob sich, indem er hinzufügte:

Wenn es Ihnen recht ist, meine Herren, so machen wir unsern gewöhnlichen Abendspaziergang heute einmal nach andrer Richtung hin. Wir nehmen vielleicht den Weg nach jenem Thale dort, wo die untergehende Sonne soeben die Spitzen der Pappeln vergoldet. Ich werde Sie dann bis zur Butte-aux-Lierres führen, und von da aus können Sie das Kreuz des Klosters sehen, nach welchem sich Frau Desroches zurückgezogen hat.

# Deutscher Novellenschatz

herausgegeben
von
**Paul Heyse und Hermann Kurz.**

Preis eines Bandes von ca. 20 Bogen
elegant broschirt: 15 Sgr. oder 54 kr.,
fein gebunden: 24 Sgr. oder 1 fl. 24 kr. südd. W.

**Jeder Band wird auch einzeln verkauft.**

## Inhalt der erschienenen Bände.

### Erste Serie.

I. Band:

Die neue Melusine. Von Goethe.
Die Verlobung auf St. Domingo. Von H. v. Kleist.
Geschichte vom braven Kasperl und dem schönen Annerl. Von Clemens Brentano.
Der tolle Invalide auf Port Royal. Von Achim v. Arnim.
Das Fräulein von Scudery. Von E. T. A. Hoffmann.

II. Band:

Die Gemälde. Von L. Tieck.
Der letzte Zauberer. Von E. Fr. Mörike.
Brigitta. Von Adalbert Stifter.
Der Stern der Schönheit. Von August Wolff.

III. Band:

Des Lebens Ueberfluß. Von L. Tieck.
Die Glücksritter. Von Joseph v. Eichendorff.
Die katholische Mühle. Von Adolph Widmann.
Romeo und Julia auf dem Dorfe. Von Gottfried Keller.

IV. Band:

Irrwisch-Fritze. Von Franz Berthold.
Phantasieen im Bremer Ratskeller. Von Wilhelm Hauff.
Margret. Von Gottfried Kinkel.
Mozart auf der Reise nach Prag. Von Eduard Mörike.

## Vierte Serie.

### I. Band. (Band XIX.)

**Die Päpstin oder die Leiden einer Königin.** Von Leopold Schefer.
**Der Guten-Fiek.** Von Walter Felsche.
**Angiolo.** Von Joseph Victor Scheffel.
**Reich zu Reich und Arm zu Arm.** Von Claire von Glümer.

---

Die folgenden Bände werden Auserwähltes bringen von A. von Chamisso, de la Motte Fouqué, Gerstäcker, Karl Gutzkow, Therese Huber, R. Kautsky, Franz Kugler, J. Ludwig, Theodor Mügge, Wilhelm Müller, W. Raabe, Hermann Schmid, Franz W. Ziegler und vielen Anderen.

München, im März 1874.

**R. Oldenbourg,**
Verlagsbuchhandlung.

BIBLIOTHECA REGIA MONACENSIS

„Was hatte diese Hand in meiner Tasche zu schaffen?“ rief ich ärgerlich.

„Ich hab' mein Schnupftuch gesucht,“ erwiederte der junge Mensch: „ich hab's immer in der Hosentasche.“

„Doch nicht in des Nachbars Tasche vermuthlich?“

„In des Nachbars!“ versetzte er mit nichtssagender Miene: „ja so, jetzt seh' ich, ich glaubte, es sey meine eigene.“

Ich ließ seine Hand los, er steckte sie sogleich in die Tasche und zog sein Tüchlein hervor, wenn nämlich der Fetzen diese Benennung verdiente. „Da!“ rief er: „ich hab's ja gesagt, daß ich's in diese Tasche that; ich mach's immer so.“

„Und wer seyd Ihr denn?“ sagte ich, auf seine Kleidung blickend, welche aus einem Paar weißer türkischer Pumphosen und einer alten mit Flitterwerk besetzten Jacke bestand.

„Ich? ich bin ja der Hanswurst!“

„Mehr Spitzbube als Hanswurst, sollt' ich denken,“ versetzte ich, immer noch ganz verblüfft über sein sonderbares Aussehen und Gewand.

„Nein, da sind Sie im Irrthum,“ sagte die Stimme von gestern Nacht. „Er ist nicht nur ein Narr von Beruf, sondern auch von Natur. Er ist ein Geschöpf mit halben Sinnen, das mir dazu dient, das Volk anzulocken. Es geht wunderlich zu in dieser Welt: die Weisheit predigt auf den Straßen und Niemand achtet ihrer, aber die Narrheit wird immer einen Haufen um sich sammeln.“

Während dieser Anrede wendete ich meine Blicke auf den Sprechenden. Ich sah einen ältlichen Mann mit weißen Haaren, der ein schwarzes Kleid, Manschetten und eine Hemdkrause trug. Seine Augen glänzten, aber den Rest seines Gesichtes konnte man nicht so leicht entziffern, denn es war augenscheinlich bemalt und durch das nächtliche Rütteln des Wagens so verschmiert, daß es in allen Farben des Regenbogens schillerte. Auf seiner einen Seite lag ein

# Novellenschatz des Auslandes.

## XII.

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS

# Novellenschatz

des

# Auslandes

herausgegeben

von

Paul Heyse.

Zwölfter Band.

---

München.
Rudolph Oldenbourg.

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS

Druck von C. U. Schurich in München.

# Inhalt

## des zwölften Bandes.


Seite

**Kunde von Waſſer und Land.** Von Bret Harte. Aus dem Engliſchen von **Amélie Godin** . . . . 1

**Der Mord in der Rue Morgue.** Von Edgar Allan Poe. Aus dem Engliſchen von **Auguſte Scheibe**. . 45

**Franciscus Columna.** Von Charles Nodier. Aus dem Franzöſiſchen von **Clara Wulſten** . . . 105

**Die Unterhaltung wider Willen.** Von Moriz Jókai. Aus dem Ungariſchen von **Sigmund Bródy** 145

**Eine gefährliche Unſchuld.** Von Louis Ulbach. Aus dem Franzöſiſchen von **A. B.** . . . . . 167

**Zwei Striche.** Von Carit Etlar. Aus dem Däniſchen von ******* . . . . . 255

# Kunde von Waſſer und Land.

Von

## Bret Harte.

(Geb. 1839.)

---

Aus dem Engliſchen

von

Amélie Godin.

---

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS

## Erſte Abtheilung.

## Im Lande.

Ein Octobertag näherte ſich ſeinem Ende, als ich des Sacramento-Thales überdrüſſig zu werden begann. Ich war ſeit Sonnenaufgang unterwegs, und der Ritt durch das ertödtende Einerlei des langgeſtreckten, flachen Landſtriches wirkte auf mich eher wie ein dumpfer, alpdruckartiger Traum, als wie eine unter dem lachendſten aller Naturphänomene, dem Himmel Californiens, unternommene Geſchäftsreiſe. Immer wiederkehrende Streifen brauner, dürrer Felder, klaffende Spalten in dem ſtaubigen Boden, die harten Umriſſe der fernen Hügel und die langſam wandelnden Viehheerden glichen den unveränderlich ſchimmernden Zügen eines ſtereoſkopiſchen Bildes. Raſchere Bewegung würde dieſe Empfindung vielleicht zerſtreut haben, aber mein Pferd hatte ſich's längſt in den Kopf geſetzt, auf jede ehrgeizige Anſtrengung zu verzichten und in einen Hundetrab zu verfallen.

Es war Herbſt, aber nicht das, was man ſich auf der anderen Seite unſerer Weltkugel unter dieſer

großer dreieckiger, aufgekrempter Hut, auf der andern ein kleiner Klumpen; bei näherem Hinblicken wies sich dieser als ein Knabe aus, der sich wie ein Murmelthier im Stroh zusammengerollt hatte und noch gesund schlief. Timothy sah mich an und brach, als er meinem Auge begegnete, in ein Gelächter aus.

„Sie lachen über mein Aussehen, scheint es," sagte der alte Mann mit mildem Tone.

„Ei ja freilich!" rief Timothy: „so einen hab' ich noch nie gesehen, und werd's auch nicht wieder."

„Wohl möglich; übrigens ist es eine Frage, wenn wir uns wieder sehen, ob Sie mich noch erkennen."

„O unter Hunderttausenden!" erwiederte Timothy mit wachsender Lustigkeit.

„Wir werden sehen," versetzte der Quacksalber, denn dafür wird ihn der Leser schon längst erkannt haben: „doch der Wagen hält und der Fuhrmann wird füttern. Jetzt ist es Zeit, wenn Sie etwas zu sich nehmen wollen. Auf, Jumbo, komm! Philotas, weck' ihn auf und folge mir."

Philotas, denn so wurde der Narr von seinem Herrn betitelt, drehte einiges Stroh zusammen und steckte es dem Knaben in den Mund. „Jetzt wird Jumbo meinen, er habe etwas zu essen gekriegt; ich weck' ihn immer so," bemerkte der Hanswurst und grinste uns an.

Wie zu erwarten war, that das Mittel seinen Dienst: Jumbo erwachte, wickelte sich aus dem Stroh, rieb sich die Augen, starrte nach der Wagenblaue, dann auf uns, und ohne ein Wort zu sagen, kugelte er hinaus, dem Narren nach. Tim und ich folgten. Wir trafen den Doktor, wie er sich eben etwas Brod und Speck erhandelte, wobei sein wundersames Aussehen große Unterhaltung gewährte und ihm bei den Leuten einen bessern Handel verschaffte, als sie ihm wohl außerdem gegönnt haben würden. Er gab dem Knaben und dem Narren etwas von seinen Erfrischungen; dann

Bezeichnung vorstellt. Die scharf gezogenen Grenzen der nassen und trockenen Jahreszeit malten sich in den klaren Umrissen der fernen Hügel. In der trockenen Atmosphäre dieser Zone verläuft das Hinwelken der Vegetation viel rascher als die langsame Abzehrung, welche im Osten über die Landschaft kommt; auch ist die Natur dort zu praktisch für so schwächliche Uebergänge. Sie zeigt dem Beschauer einfach ihr hippokratisches Gesicht mit dem entschiedenen Stempel des Todes auf den scharfen, verzerrten Zügen.

Im Anblick solcher Aussicht lag wenig, was andere als krankhafte Phantasieen hätte rege machen können. Keine Wolke schwamm in dem blauen, lasurharten Firmament, und der Sonnenuntergang wurde mit so geringer Ostentation ins Werk gesetzt, wie sie nur einer so trockenen, nüchternen Atmosphäre entsprach. Bald trat Dunkelheit ein, der Wind erhob sich und wuchs, während die Schatten in der Ebene tiefer wurden. Eine Erlenreihe begann längs dem Wasser aufzutauchen; ich trieb mein Pferd an. Nachdem ich eine halbe Stunde lang fleißig den Sporn gebraucht, erreichte ich eine felsige Stelle, und etwas weiterhin ein breites Haus von so geringer Höhe, daß es auf den ersten Blick halb in den Boden vergraben schien.

Mein zweiter Eindruck war, daß es wie ein ungeheuerliches Gewächs aus dem Boden emporgetrieben sei, so sehr stimmten seine armseligen Formen mit der öden Landschaft überein. An den rauh gezimmerten Wänden

fand ſich kein Schlupfwinkel, wo irrende Schatten, die Nichts waren und Nichts brachten, ſich vor dem Sonnenſchein des Tages hätten bergen können. Kein Vorſprung, über welchen die Muſik des Nachtwindes klagend, pfeifend oder flüſternd hin klingen durfte; Nichts, es ſei denn das hölzerne Geſtell, welches ein froſtig ausſehendes zinnernes Waſchbecken und ein Stück Seife enthielt. Die gardinenloſen Fenſter waren von der Abendſonne geröthet, gleichſam entzündet und mit Blut unterlaufen, weil ſie zu lang der ſchützenden Augenlider entbehrt. Spuren von Vieh leiteten nach der Hauptthüre, die gegen den tobenden Wind feſt verwahrt war.

Um nicht bei meinem Anklopfen mit dieſem zudringlichen Hausgeiſt verwechſelt zu werden, begab ich mich nach der Hinterſeite des Hauſes, die durch eine kleine Plattform mit einem ſchmaleren Gebäude verbunden war. Dort ſtand ein verwitterter alter Mann mit harten Zügen; er begegnete meinem Gruße mit einem forſchenden Blick und führt mich in das Hauptgemach, ohne zu ſprechen. Vier jung Männer, die ſich am Feuer ſtreckten, veränderten ihre Stellung völliger Ruhe ein wenig, als ich eintrat, verriethen ſonſt aber weder Neugier noch Intereſſe. Ein Hund fuhr knurrend aus ſeiner finſteren Ecke, wurde aber ſofort von dem Alten mit einem Fußtritt in das Dunkel zurückgeſcheucht und verſtummte. Ich kann nicht ſagen, warum, aber ich bekam auf der Stelle den Eindruck, daß die Gruppe am Feuer ſeit langer Zeit weder eine Silbe geſprochen, noch einen Muskel bewegt hatte.

Indem ich mich niederſetzte, trug ich mein Anliegen kurz und bündig vor.

Wäre ein Feldmeſſer der Vereinigten Staaten. Käme in Angelegenheiten des Espiritu Santo Rancho. Wollte die äußeren Grenzen des Bezirkes reguliren, wo er an die benachbarten Privatbeſitzungen anſtieß. Ein gewiſſer Herr Tryan, deſſen durch Ankauf aus erſter Hand erworbene Ländereien an dieſen Grenzen lagen, hätte gegen die alte Vermeſſung Einſprache erhoben auf Grund —

Auf Grund ſeiner Beſitztitel — fiel der Alte ein. — Ah! richtig. Auf Grund ſeiner Beſitztitel — und das war alſo Herr Tryan?

Ich hatte ganz mechaniſch geſprochen, denn ich war innerlich in Anſpruch genommen; während ich in ſein Geſicht blickte, veranlaßten mich die ſcharfen Züge desſelben zu ſtillen Betrachtungen. Wirklich, es war ein hartes Geſicht und erinnerte mich an die eigenthümlichen Reſultate jenes in den Minen gebräuchlichen Verfahrens, den weichen Boden durch Waſſer hinwegzuſpülen. Die härteren Züge der zu Grunde liegenden Natur waren bloß gelegt, und irgend welche eingreifende Wirkung hatte verwiſcht, hinweggeſpült, was einſt von plaſtiſchen Rundungen und ſanften Umriſſen vorhanden geweſen.

In ſeiner Stimme lag eine Trockenheit, welche der im Thale herrſchenden Atmoſphäre nicht unähnlich war, während er eine ex parte Auseinanderſetzung des Streit-

objectes mit einem Redefluß vom Stapel laufen ließ, der, gleich dem Sturmwind draußen, ſtrömend und ungezügelt zum Ausbruch gelangte. Er ſagte mir — was ich ſchon erfahren hatte — daß die Grenzlinie der alten ſpaniſchen Landbewilligungen ein Flußbett ſei, welches die Urkunde, in ihrer unbeſtimmten Ausdrucksweiſe, als am Bergrande beginnend bezeichnete. Die genauere Feſtſtellung war ſeit lange Gegenſtand eines Prozeſſes.

Ich hörte und antwortete mit geringem Intereſſe, denn meine Gedanken wurden beſtändig zerſtreut, durch den Wind ſowohl, der heftig über das Haus hinfegte, als auch durch das ſeltſame Antlitz, deſſen Züge ſich in den Geſichtern der ſchweigſamen Gruppe vor dem Feuer wiederfanden. Tryan ſprach noch, und der Wind brauſ'te noch, als meine bis jetzt getheilte Aufmerkſamkeit durch eine an die unthätigen Geſtalten gerichtete Bemerkung geweckt wurde.

Na alſo, wer von euch wird morgen den Fremden am Bache hinauf zu Altascar führen?

Eine allgemeine Bewegung der Unwilligkeit ging durch die Gruppe, doch erfolgte keine beſtimmte Antwort.

Kannſt du, Kerg?

Wer ſoll denn in der Erdbeerwieſe nach dem Vieh ſehen?

Dies ſchien eine Weigerung in ſich zu ſchließen, und der Alte wandte ſich an den nächſten Hoffnungsvollen, der den Pelz einer räudigen Bärenhaut, auf welcher er ſaß, mit einer Miene zerzauſ'te, als hätte er Jemandes Haar zwiſchen den Fingern.

Na, Tom, was hindert dich zu gehn?

Mam' will sich mit Sonnenaufgang nach Brown's Laden aufmachen, und, wie's scheint, krieg' ich sie und das Wickelkind wieder mal fortzuschaffen.

Der Zug von Verachtung, welche dieser unglückliche Jüngling gegen die Sohnespflicht ausdrückte, für die er offenbar gepreßt worden, gehörte zu den liebenswürdigsten Dingen, die ich je gesehen habe.

Wise?

Wise ließ sich zu keiner Antwort herab, demonstrirte aber durch seine abgetragenen und geflickten Stiefel stillschweigend seine Meinung. Der Alte erröthete stark.

Ich habe dir gesagt, du solltest dir von Brown ein Paar geben lassen, als du neulich unten am Fluße warst.

Sagt, er thät's nicht ohne Ordre. Sagt, es wär' ebenso leicht einen Zahn ausziehn, als jetzt von Euch Geld zu kriegen.

Bei diesem anzüglichen Stich auf des Alten Sparsamkeit erschien rings ein ingrimmiges Lächeln, und Wise, der offenbar der privilegirte Spaßmacher der Familie war, nahm seinen ehrenvollen Rückzug in die vorige Stellung.

Nun denn, Joe, da du neue Stiefel hast und nicht von Weibern und Kindern behelligt bist, gehst du vielleicht, sagte Tryan mit einem nervösen Zucken des nicht besonders heiteren Mundes, das ein Lächeln bedeuten sollte.

Joe zog ein Paar buschige Brauen in die Höhe und sagte kurz:

Hab' keinen Sattel.

Was iſt aus deinem Sattel geworden?

Kerg da — und er wies mit einem Blicke nach ſeinem Bruder, wie ihn Kain dem ſeinigen während des Opfers zugeſchleudert haben mag.

Du lügſt ja! erwiderte Kerg ſchmunzelnd.

Tyran ſprang auf, indem er den Stuhl ergriff, ihn um ſeinen Kopf wirbelte und wüthend auf die dreiſten jungen Geſichter blickte, die dem ſeinen furchtlos entgegen ſahen. Aber es war nur ein Augenblick; bald ſank ihm der Arm nieder, und der Ausdruck der Unterwerfung unter ein unabänderliches Schickſal legte ſich über ſein Antlitz. Er ließ ſich den Stuhl aus der Hand nehmen, und ich verſuchte, ihn mit der Verſicherung zu beruhigen, daß ich keinen Führer nöthig hätte, als der unverwüſtliche Wiſe ſeine Stimme abermals erhob:

Da kommt George! warum fragt Ihr Den nicht? Er wird gehen und Euch ſogar Don Fernando's Tochter vorſtellen, das heißt, wenn Ihr nichts dagegen habt.

Dem Gelächter, welches dieſen Scherz begleitete, der offenbar irgend eine häusliche Anſpielung enthielt (die gewöhnliche Pointe ländlicher Späße), folgte ein leichter Schritt auf der Plattform, und der junge Mann trat ein. Als er einen Fremden ſah, hemmte er den Schritt und wechſelte die Farbe, verbeugte ſich ſcheu, erröthete von Neuem und ſetzte ſich dann auf einen Kaſten nieder, den er aus der Ecke zog, indem er die Hände leicht über-

einanderlegte und seine ungemein schönen, glänzenden blauen Augen treuherzig auf die meinigen richtete.

Vielleicht war ich gerade in der Stimmung, mich dem romantischen Eindruck hinzugeben, welchen er auf mich machte, und ich selbst unternahm es, ihn mir als Führer auszubitten, was er fröhlich zusagte. Jetzt rief ihn aber eine häusliche Verrichtung hinaus.

Hell glühte das Feuer auf dem Herde, und ohne den Einflüssen meiner Umgebung länger zu widerstehen, beobachtete ich schweigend die lodernde Flamme und horchte zugleich auf den Wind, der das Gebäude fortwährend erschütterte. Außer dem einzigen Stuhl, der neuerdings in meinen Augen Wichtigkeit erlangt hatte, entdeckte ich noch in einer Ecke einen gebrechlichen Tisch mit Schreibzeug und Feder darauf. Letztere in dem unsauberen verkommenen Zustande, wie man sie in Dorfschenken und Bauernhäusern zu finden pflegt. Ein ansehnlicher Vorrath von Büchsen und doppelläufigen Flinten füllte die Ecke; ein halbes Dutzend Sättel und Decken, von denen ein leichter Stallgeruch ausging, lagen dicht dabei. Einige Hirsch- und Bärenhäute vervollständigten das Inventar. Während ich dort saß, umgeben von der schweigenden Gruppe, um mich her das schattige Düster, draußen der Alles beherrschende Wind, fand ich mich kaum in den Glauben, daß mir jemals eine andere Existenz bekannt gewesen sei. Mein Beruf hatte mich oft in wildere Umgebungen geführt, selten aber unter Leute, deren ungebundene Gewohnheiten und bequeme Sorglosigkeit mir

ein ähnliches Gefühl von Vereinſamung und Unbehagen eingeflößt hätten. Ich zog mich in mich ſelbſt zurück, nicht ohne ernſte Zweifel — die, wie ich glaube, Jedem in gleicher Lage aufſteigen — ob dergleichen nicht für die Menſchheit im Allgemeinen ſogar die Regel ſei, von der ich eine einzelne und gewiſſermaßen willkürliche Ausnahme machte.

Es war mir eine Erleichterung, als der lakoniſche Ruf eines blödſichtigen Mädchens zum Abendeſſen allgemeinen Aufſtand in der Familie veranlaßte. Wir ſchritten über den dunklen Vorflur, welcher zu einer anderen Stube mit niedriger Decke führte; die ganze Länge des Raumes wurde von einem Tiſche eingenommen, an deſſen äußerſtem Ende eine blödſichtige Frau bereits ihr Mahl einnahm, während ſie gleichzeitig ein blödſichtiges Wickelkind nährte. Da die Formalität einer Vorſtellung unterblieben war und ſie keine Notiz von mir nahm, gelang es mir, auf einen Sitz zu ſchlüpfen, ohne ſie zu ſtören oder zu unterbrechen. Tryan extemporirte ein Tiſchgebet, und die Aufmerkſamkeit der Familie wurde von geräuchertem Schweinefleiſch, Kartoffeln und gedörrten Aepfeln durchaus in Anſpruch genommen.

Die Mahlzeit war ernſtlich gemeint. Leiſes Gurgeln am oberen Ende des Tiſches verrieth oft das Vorhandenſein des „Urquells der Freude“. Das Geſpräch bezog ſich hauptſächlich auf die Tagesarbeiten und gegenſeitig ausgetauſchte Bemerkungen über den etwaigen Aufenthalt fehlenden Viehes. Dennoch war das Abendeſſen dem

vorhergegangenen geistigen Genusse gegenüber ein so bedeutender Fortschritt, daß das Interesse ganz aufregender Art wurde, als eine zufällig von mir ausgehende Anspielung auf den Anlaß meines Hierseins den älteren Tryan aus sich herausgehen ließ. Ich erinnere mich, daß er bitter über das Anmaßungssystem der „Schmierfinken" schalt, denn so beliebte es ihm die eingeborenen Californier zu betiteln. Da ähnliche Gedanken unter anspruchsvolleren Verhältnissen zuweilen ausgesprochen worden sind, mögen sie der Aufzeichnung werth sein.

Seht einmal nach, ob sie nicht das schönste Weideland haben, das irgendwo unter der Sonne zu kriegen ist? Wo sind die Schriften darüber? Haben sie etwa Urkunden? Schöne Urkunden — — die meisten davon stammen erst aus der Zeit, nachdem die Amerikaner das Land bereits in Besitz genommen. Um so dummer von diesen Amerikanern, ihnen die Ländereien zu lassen. Womit sind sie bezahlt worden? Mit amerikanischem Blut und Geld.

Ob sie denn gar nichts von ihrem Geburtslande behalten sollten? Wozu? Haben sie je das Land angebaut, je zu seiner Cultur beigetragen? Nehmen einen Haufen gelbhäutiger Arbeiter, mit weniger Begriffen von Viehstand als Neger, und sie selber bleiben daheim sitzen und rauchen. Mit ihren goldenen und silbernen Leuchtern und Missionen und Crucifixen, Pfaffen und geschnitzelten Götzen und sonst was? In Missouri war solches Zeug nicht erlaubt.

Als vom Anbau des Landes und der Beförderung der Cultur die Rede war, erhob ich unwillkürlich die

Augen und begegnete George's halb lachendem, halb verlegenem Blick. Dies entging auch nicht weiterer Beobachtung, und plötzlich ward mir die Befriedigung, zu ſehen, daß der übrige Theil der Familie ſich feindlich gegen uns verbündet hatte.

Es war wider die Natur und wider Gott, fügte Tryan bei. Gott hat das Gold nicht dafür in die Felſen gethan, daß heidniſche Leuchter und Crucifixe daraus gemacht werden ſollten. Deßwegen hat er Amerikaner hergeſchickt. Die Natur hat dies Klima nicht für faule Herumtreiber geſchaffen. Sie giebt nicht ſechs Monate lang ihren Sonnenſchein her, damit er verraucht und verſchlafen werden ſoll.

Wie lange und mit welchen weiteren Verbrämungen er ſo fortfuhr, weiß ich nicht zu ſagen, denn ich benützte die erſte Gelegenheit, in das Wohnzimmer zu entrinnen. George folgte mir bald, geleitete mich zu einer offenen Thüre, die nach einer kleineren Stube führte, und deutete auf ein Bett.

Sie thun beſſer, die Nacht hier zu ſchlafen, ſagte er; Sie haben es behaglicher, und ich werde Sie frühzeitig wecken.

Ich dankte ihm und hätte gern noch einige Fragen an ihn gerichtet, welche mich gerade beſchäftigten, aber er glitt ſcheu nach der Thüre und verſchwand.

Als er fort war, ſchien mir ein Schatten über das Zimmer zu fallen. Die Jungens kehrten zurück, Einer nach dem Andern, und ſchlenderten an ihre vorigen

ging er mit seinem eigenen Antheil aus der Schenkstube hinaus. Timothy und ich begaben uns an den Brunnen, wuschen uns frisch und hell, und wurden sodann gegen einen Schilling zu einem sehr herzhaften Frühstück zugelassen. Nachdem der Wagen ungefähr eine Stunde gehalten hatte, rief uns der Fuhrmann ab; der Doktor aber war nirgends zu finden. Nach einigem Warten krach jener auf, fluchte über den „Kaiben“ und schwur, er wolle nie wieder etwas mit einem „Gelehrten“ zu thun haben. Inzwischen hatten Tim und ich unsere Sitze im Wagen wieder eingenommen, in Gesellschaft mit dem Hanswurst und Master Jumbo. Wir knüpften eine Unterredung mit dem Ersteren an, wobei wir uns bald überzeugten, daß er wirklich, wie der Doktor behauptet hatte, ein Blödsinniger war, und zwar in so hohem Grade, daß man nicht ohne Pein mit ihm reden konnte. Was den Letzteren betraf, so hatte er sich wieder eingewühlt, um noch ein Schläfchen zu machen. Ich vergaß zu erwähnen, daß der Knabe so ziemlich auf dieselbe Weise gekleidet war wie der Narr, in ein altes bestittertes Jäckchen und schmutzige weiße Hosen. Fast eine Stunde lang sprachen wir Beide mit einander über das seltsame Verschwinden des Doktors, das um so seltsamer war, als er uns Hoffnung gemacht hatte, uns zu beschäftigen — wiewohl wir über dieses Anerbieten, falls es je gemacht werden sollte, noch nichts Bestimmtes im Sinne hatten — als wir unterbrochen wurden. „Holla, Mann!“ rief eine Stimme: „Platz für eine Person bis Reading, um einen Shilling?“

„Ei ja, herauf da und grüß' Gott!“ erwiederte der Fuhrmann.

Der Wagen brauchte nicht anzuhalten; im Augenblick war der neue Passagier hereingeklettert. Er trug einen sauberen Kittel, vorne artig ausgenäht, Lederkamaschen und starke Schuhe; in der Hand hatte er ein Bündel und einen Stock. Er lächelte, als er sich in der Gesellschaft umsah, und zeigte zwei Reihen schöner Zähne. Sein Gesicht war dunkel und sonneverbrannt, aber sehr hübsch, seine Augen schwarz wie Kohlen, und funkelnd wie Gasflammen.

Plätze. Ein größeres Scheit wurde auf das Feuer geworfen, und der gewaltige Kamin glühte wie ein Hochofen, schien aber auch nicht den leisesten Zug der von ihm beleuchteten harten Gesichter zu lösen oder zu schmelzen. Eine halbe Stunde später versahen die Felle, welche den Tag über als Sitze gedient hatten, ihren Nachtdienst als Matratzen, und auf jedem streckte sich die Gestalt seines Eigners in Lebensgröße. Der alte Tryan war nicht wiedergekommen, auch George fehlte. Ich blieb wach und saß in nervöser Erregung, bis ich das Feuer zusammensinken und Schatten an der Wand aufsteigen sah. Kein Laut außer dem Rauschen des Windes und dem Schnarchen der Schläfer. Zuletzt fand ich den Aufenthalt so unerträglich, daß ich meinen Hut nahm, die Thüre öffnete und in die Nacht hinausstürmte.

Der raschere Schlag meiner trägen Pulse im scharfen Kampf mit dem Luftzuge, dessen Heftigkeit fast der eines Orkans glich, und das vertraute Antlitz der hellen Sterne gab mir das Gefühl wohlthuender Erleichterung. Ich lief vorwärts, ohne zu wissen wohin, und als ich stehen blieb, hatten sich die viereckigen Conturen des Hauses im Erlengebüsche verloren. Eine endlose Ebene dehnte sich vor mir aus, gleich einer unbegrenzten, von frischer Brise überwehten Meeresfläche. Als ich weiterschritt, bemerkte ich eine leichte Erhöhung gegen den Horizont, und zugleich wurde mein Weitermarsch durch einen vor mir aufsteigenden indianischen Grabhügel gehindert. Die

Aehnlichkeit desſelben mit einer Meeresinſel frappirte mich. Seine Höhe verſprach mir eine beſſere Ausſchau über die weitgedehnte Ebene. Aber auch hier fand ich keine Ruhe. Die alberne Aeußerung, welche Tryan hinſichtlich des Klima's gethan, ſummte mir irgendwie im Ohr und fand ihr Echo in meinen klopfenden Pulſen, als ich, von den Sternen geleitet, das Haus wieder aufſuchte.

Während ich jedoch über die Plattform ſchritt, wurde mir friſcher und behaglicher zu Muthe. Die Thüre des kleineren Gebäudes war offen, der Alte ſaß vor einem Tiſche und wendete mit dem Daumen die Blätter einer Bibel um, wobei er ausſah, als ob er Weiſſagungen gegen die „Schmierfinken" darin aufſuchen wollte. Ich ſchickte mich an einzutreten, doch wurde meine Aufmerkſamkeit durch eine Geſtalt angezogen, die in eine Decke gewickelt neben dem Hauſe im Freien lag. Die breite Bruſt, welche ſich in geſundem Schlafe hob und ſenkte, und das offene, ehrliche Geſicht waren mir bekannt. Es war George, der ſein eigenes Bett dem Manne abgetreten hatte, der ein Fremdling unter ſeinem Volke war. Ich wollte ihn ſchon wecken, aber er lag ſo friedlich und ruhig da, daß ich Anſtand nahm und mich ſtill verhielt. Und ſo ging ich ſelbſt zu Bette und ließ mich von dem angenehmen Eindruck ſeines ſchönen Geſichts und ſeiner ruhigen Geſtalt in den Schlaf wiegen.

Am nächſten Morgen wurde ich aus der behaglichen Empfindung genoſſener Ruhe und angenehmer Stille durch die fröhliche Stimme George's geweckt, der

neben meinem Bette ſtand und mit Oſtentation eine riata ſchwang, als wollte er meinen ſchlaftrunkenen Augen damit die Tagespflichten in den Sinn rufen. Ich ſah mich um. Der Wind hatte ſich gelegt wie durch Zauber, und die Sonne ſchien warm zu den Fenſtern herein. Ein Guß kalten Waſſers, welches durch das Zinnbecken noch kälter geworden war, erfriſchte mich vollends. Es war noch zeitig am Tage, aber ſchon hatte die Familie gefrühſtückt und ſich zerſtreut, und ein Wagen, der ſich in weiter Ferne dahin wand, gab Zeugniß, daß der beklagenswerthe Tom ſeine Angehörigen bereits „fortgeſchafft" hatte. Mir war heiterer zu Muthe — es giebt wenig Kümmerniſſe, die die Jugend nicht mittelſt der Stärkung eines guten Nachtſchlafes bewältigen könnte. Nach einem nahrhaften Frühſtück, welches George zubereitete, waren wir in wenigen Minuten zu Pferde und ſprengten in die Ebene hinaus.

Wir folgten der Erlenreihe, welche den Lauf des Fluſſes bezeichnete, der jetzt von der Sonnenhitze vertrocknet war, aber, wie George mir ſagte, im Winter ſeine Ufer überflutete. Noch heute iſt mir ein lebhafter Eindruck dieſes Morgenrittes gegenwärtig — die weit entfernten Berge, die ſich wie Silhouetten vom ſtahlblauen Himmel abhoben, die prickelnd-trockene Luft und der langgedehnte Pfad vor mir, belebt durch die wohlgebaute Geſtalt George Tryan's, deſſen Sporen luſtig klangen, und der mit ſeiner flatternden riata einen ſehr maleriſchen Anblick bot. Er ritt einen mächtigen Rothſchimmel heimiſcher

Race, mit wilden Augen, unermüdlich im Ausgreifen und von unverwüſtlichem Naturell. Aber ſchade! die Linien ſeiner Schönheit wurden durch die ſchwerfälligen Machillas des ſpaniſchen Sattels verdeckt, welcher alle äußerlichen Vorzüge eines Renners beeinträchtigt. Der einfache Zügel hing loſe an dem furchtbaren Gebiß, welches die Kinnbacken, die es zu bändigen hat, faſſen und im Nothfalle zerbrechen kann.

Von Neuem ſteigt die unbegrenzte Weite des Thales vor mir auf, als wir uns auf der ſonnenhellen Fläche abwärts wenden. Iſt das wirklich Chu-Chu, die geſetzte, anſtandsvolle Tochter amerikaniſchen Stammes — Chu-Chu, die ganz und gar der gebahnten Wege und gepflaſterten Straßen vergißt und in wilder Erregung ihre kleinen Füße unter mir ſpielen läßt? George lacht aus einer Staubwolke heraus: Laſſen Sie ihr die Zügel ſchießen; ſehen Sie nicht, daß ſie darauf brennt? Und Chu-Chu ſcheint darauf zu brennen, und, ob von der eingebornen Tarantel zu eingeborener Wildheit geſtachelt, oder ob im Wetteifer mit dem Rothſchimmel, das Blut der Abſtammung macht ſich geltend, und die friedliche Dienſtbarkeit von Jahren iſt in einer einzigen Minute durch den Klang ihrer klappernden Hufe in den Wind geſchlagen. Das Flußbette erweitert ſich zu einer tiefen Schlucht. Wir dringen hinab und ſteigen auf der andern Seite wieder hinauf, indem wir eine bewegliche Wolke feinen Staubes mit uns nehmen. Ueber die Ebene jenſeits ſehen wir Vieh zerſtreut, einzeln graſend,

oder in weiten, ruheloſen Heerden an einander gedrängt. George beſchreibt einen weiten Bogen mit der riata, als ob er ſie insgeſammt mit der Schlinge ſeines Laſſo umfaſſen wollte, und ſagt: Unſer.

Wie viele ungefähr, George?

Weiß nicht.

Wie viele?

Nun, vielleicht dreitauſend Stück, ſagt George überlegend. Wir wiſſen's nicht genau, brauchen aber fünf Mann, ſie zu beaufſichtigen und zuſammenzuhalten.

Was ſind ſie werth?

Ungefähr dreißig Dollars das Stück.

Ich mache einen raſchen Ueberſchlag und ſehe den lachenden George erſtaunt an. Vielleicht liegt eine Erinnerung an die häusliche Oekonomie des Tryan'ſchen Anweſens in dieſem Blick; denn George wendet die Augen ab und ſagt entſchuldigend:

Ich hab' Verſuche gemacht, den alten Mann zum Verkaufen und Bauen zu bewegen, aber Sie wiſſen ja, er ſagt, es käme jetzt Nichts dabei heraus, ſich anzuſiedeln. Wir müſſen in Bewegung bleiben. In der That hat er die Baracke nur deßwegen gebaut, weil er fürchtet, die Beſitztitel möchten ungültig befunden werden, und wir müßten dann weiter ziehen.

Plötzlich entdeckt ſein ſcharfes Auge bei einer Heerde, an welcher wir vorüberkommen, etwas Ungewöhnliches, und mit lautem Ausrufe jagt er ſeinen Rothſchimmel mitten unter die Maſſe. Ich folge, oder Chu-Chu ſetzt

vielmehr dem Rothſchimmel nach, und binnen weniger Augenblicke befinden wir uns in einem anſcheinend unentwirrbaren Knäuel von Hörnern und Hufen. Toro! ſchreit George mit dem Enthuſiasmus eines Vaquero, und die Heerde theilt ſich vor der geſchwungenen riata. Ich ſpüre ihren dampfenden Athem, und Chu-Chu's zitternde Flanken werden von ihrem Schaum beſpritzt.

Es ſind wilde, ſataniſch ausſehende Beſtien, keine Thiere, die Jupiter ſich gewählt haben würde, um eine göttergleiche Jungfrau zu freien, auch nicht ſolche, wie ſie auf den Niederungen Devon's friedlich weiden, ſondern dürre, Gerippen ähnliche, an Entbehrungen gewöhnte Rinder, welche dem Klima mit ſeiner ſechsmonatlichen regenloſen Dürre zu widerſtehen vermögen und daran gewöhnt ſind, mit dem tobenden Winde und dem augenblendenden Staube zu kämpfen.

Das iſt nicht unſer Stempel; das iſt eine fremde Heerde! und er weiſ't auf die braune Flanke eines von ihm gejagten Stieres, wo mein Kennerblick das tief eingebrannte Sternbild der Venus erkennt. Aber die Heerde umringt uns mit leiſem Gebrumme, ſo daß George abermals zu der Autorität ſeines Toro-Rufes Zuflucht nimmt und die buckligen Ungethüme mit geſchwungener riata auseinander jagt. Als wir befreit ſind und etwas leichter athmen, wage ich, George zu fragen, ob ſie zuweilen Jemand anfallen.

Reiter niemals — Fußgänger zuweilen. Nicht aus Wuth, wiſſen Sie, aber aus Neugier; ſie meinen, ein

Mann und sein Pferd wären Eins, und wenn sie einem Burschen zu Fuß begegnen, rennen sie ihn nieder und trampeln mit ihren Hufen auf ihm herum, nur um ihre Kenntnisse zu erweitern.

Aber, fügte George hinzu, hier sind wir am Fuße des Berghanges, und hier ist Altascar's Viehzaun, und das weiße Haus, welches Sie dort sehen, ist die casa.

Eine weißgetünchte Mauer schloß den Hof ein, welcher ein in Lehmziegeln ausgeführtes Gebäude umgab, das von den Sonnenstrahlen vieler Sommer ausgedörrt war. Nachdem wir unsere Pferde im Hofe unter Obhut einiger Burschen zurückgelassen hatten, die sich schläfrig in der Wärme sonnten, traten wir in einen niedrigen Hausgang, wo tiefer Schatten und angenehme Kühle uns umfing, so unmittelbar und wohlthätig wie ein Sprung in kaltes Wasser, im Gegensatze zu der Glut und Hitze, welche draußen herrschten. Mitten in einem niedrigen Gemach saß ein alter Mann, um dessen Kopf ein schwarzseidenes Tuch gewunden war; die wenigen grauen Haare, welche den Falten desselben entschlüpften, milderten sein gummiguttifarbiges Gesicht. Der Duft von Cigarretten erinnerte in der kirchenartigen Düsterkeit des Gebäudes an Weihrauch.

Als Señor Altascar mit höflichem Ernst aufstand, uns zu empfangen, trat George mit so erhöhter Farbe und einem von Zärtlichkeit und Achtung so durchleuchteten Gesichtsausdruck vor, daß diese hohe Ehrerbietung des unbekümmerten Jünglings mich bis ins Herz bewegte.

Aber meine Augen waren durch die Wirkung des Sonnenſcheins von draußen noch geblendet, ſo daß ich im erſten Augenblick weder die weißen Zähne, noch die ſchwarzen Augen Pepita's bemerkte, die bei unſerem Eintritt auf den Flur ſchlüpfte.

Es war keine angenehme Sache, geſchäftliche Auseinanderſetzungen zu erörtern, welche den alten Señor der größeren Hälfte des eben von uns durchrittenen Landes berauben ſollten, und ich that es mit großer Verlegenheit. Er hörte aber ruhig zu — nicht eine Muskel ſeines dunklen Geſichts regte ſich, und der Rauch, welcher ruhig von ſeinen Lippen kräuſelte, bewies die Regelmäßigkeit ſeiner Athemzüge. Als ich zu Ende war, erbot er ſich gelaſſen, uns bis an die Grenzlinie zu begleiten. George hatte ſich inzwiſchen fortgemacht, aber ein verdächtiges Geſpräch in gebrochenem Spaniſch und Engliſch verrieth ſeinen Aufenthalt im nahen Flur. Als er, etwas in Gedanken verloren, zurückkehrte, bedeckte der alte Herr, bei Weitem der Kaltblütigſte und am meiſten ſich ſelbſt Beherrſchende unter uns, ſeine ſchwarzſeidene Mütze mit jenem ſteifen, unkleidſamen Sombrero, von dem ſich kein eingeborener Californier trennt. Eine über die Schulter geworfene Serapa deutete an, daß er fertig ſei. Pferde ſtehen in ſpaniſchen Niederlaſſungen immer geſattelt, und eine halbe Stunde nach unſerer Ankunft jagten wir wieder in weit ausgreifendem Trabe durch den blendenden Sonnenſchein.

Aber wir waren nicht ſo heiter wie zuvor. Auf

George und mir lastete ein Druck, und Altascar blieb in ernster Ruhe. Um das Schweigen zu brechen und einen Trostversuch zu machen, deutete ich ihm an, daß ein abermaliger Protest oder eine Appellation stattfinden könnte, aber was ich so an Oel und Wein darbot, wurde mit einem gleichgültigen Achselzucken und sentenziösen: Quo bueno? — Ihre Gerichtshöfe sind immer gerecht! — erwidert.

Der Indianische Grabhügel, welchen ich in der vorigen Nacht entdeckt hatte, war einer der Stützpunkte der neuen Vermessungslinie, und dort machten wir Halt. Zu unserer Ueberraschung fanden wir den alten Tryan unser wartend. Zum ersten Male seit unserem Zusammentreffen schien der alte Spanier erregt, und das Blut stieg in seine gelben Wangen. Ich fühlte das Bedürfniß, der Scene ein Ende zu machen, und bezeichnete die Grenzwinkel so genau, als meine Erinnerung es zuließ.

Morgen wird die Commission hier eintreffen, um von diesem Ausgangspunkte ab die Linie abzustecken, und dann, geehrte Herren, wird, wie ich glaube, aller Streit zu Ende sein.

Señor Altascar war abgestiegen und raffte einige Büschel verdorrten Grases in seiner Hand zusammen. George und ich wechselten einen Blick. Dann erhob er sich aus seiner gebückten Stellung, trat bis auf einige Schritte an Joseph Tryan heran und sagte, mit vor Leidenschaft fast erstickter Stimme:

Und ich, Fernando Jesus Maria Altascar, setze

Euch nach der Sitte meiner Heimath in den Beſitz meines Landes ein.

Er warf nach jeder der vier Himmelsgegenden einen Grasbüſchel.

Ich kenne weder Eure Gerichtshöfe und Eure Richter, noch Eure Corregidores. Nehmt das Llano! und nehmt dies dazu: Eure Rinder ſollen vor Durſt verſchmachten, bis ihre Zungen ſo weit heraushängen, wie die Eurer verlogenen Rechtsverdreher! Das Land ſoll der Fluch und die Plage Eures Alters werden, wie Ihr und Eure Angehörigen es zur Plage des meinigen gemacht habt!

Wir traten zwiſchen die Hauptdarſteller dieſer Scene, welche nur durch Altascar's Leidenſchaft tragiſch geworden war, aber Tryan unterbrach uns mit einer gewiſſen Unterwürfigkeit, welche gleichwohl ſeinen Triumph nur übel verbarg:

Laßt ihn nur weiter fluchen. Seine Flüche werden eher zu ihm heimkehren, als das Vieh, welches er durch ſeine Faulheit und ſeinen Hochmuth verloren hat. Der Herr iſt auf der Seite des Gerechten, eben ſo ſicher, als er allen Schmähern und Verläumdern entgegen iſt.

Altascar verſtand die Rede des Miſſouriers nur zur Hälfte, aber es war genügend, um Alles aus ſeiner Seele zu tilgen, außer der feſſelloſen Macht, ſeinem Zorne in den landesüblichen Flüchen und Verwünſchungen Luft zu machen.

Heiligthumsſchänder! Oeffne ſie nicht! ſage ich dir öffne ſie nicht, deine verlogenen Judaslippen gegen

„He, Schauſpielervolk — ich hab' ſchon einen Merks," ſagte er, während er ſich ſetzte, blickte auf des Doktors Gefolge, und dann lachend auf uns. „Kommt Ihr weit her, Gentlemen?" fuhr er fort.

„Von London," war meine Antwort.

„Wie ſieht's mit der Ernte da droben aus? da herunter zu, ſcheint's, ſind die Rüben alleſammt mißrathen. Trocken Wetter taugt nicht für Rüben."

Ich erwiederte, ich könne ihm in Wahrheit hierüber keine Auskunft geben, da wir bei Nacht durch die Gegend gefahren ſeyen.

„Ja ſo, an das hab' ich nicht gedacht!" rief er. „Uebrigens die Gerſte ſieht gut aus; aber Sie verſtehen ſich vielleicht nicht auf den Landbau.

Ich erwiederte Nein, und ſo ging das Geſpräch ein paar Stunden lang fort. Im Verlauf deſſelben kam ich auf den Quackſalber und ſein ſonderbares Verſchwinden zu reden.

„Das iſt derſelbe Burſche, der ſo viele Leute curirt hat in ***", erwiederte er, und nun wandte ſich die Unterredung auf den Beruf und die Lebensart des Marktſchreiers, welche wir beide recht unterhaltend fanden. „Wir werden ihm ſicherlich wieder begegnen," ſagte der Mann. „Würdet ihr ihn erkennen?"

„Das will ich doch meinen!" erwiederte Timothy lachend.

„Ja, und ſo werdet ihr auch meinen, ihr könnet eine Guinee von einem Halbpenny unterſcheiden, wenn ich ſie euch in die Hände gebe," ſagte der andere dagegen. „Ich will nicht wetten und euch euer Geld abgewinnen, aber ich ſag' euch: ich will jedem eins von beiden in die Hände geben, und wenn ihr's eine Minute lang d'rin behaltet und die Augen mittlerweile ſchließt, ſo werdet ihr nicht mehr im Stande ſeyn zu ſagen, was ihr d'rin habt."

„Das wollt' ich mir doch getrauen!" rief Tim, und ich behauptete daſſelbe.

„Nun gut, auf dem Jahrmarkt wurde ich auf dieſe Weiſe

mich! O! Mißgeburt, mit der Seele eines Cayote! — Car-r-ramba!

Während ſeine Leidenſchaft aus den Conſonanten hervorgrollte wie ferner Donner, legte er die Hand auf die Mähne ſeines Pferdes, als erfaßte er die grauen Locken ſeines Gegners, ſchwang ſich in den Sattel und ſprengte von dannen.

George wandte ſich zu mir.

Wollen Sie heute wieder bei uns übernachten?

Ich dachte an die freudloſen Wände, die ſchweigſamen Geſtalten neben dem Feuer und den heulenden Wind, und zögerte.

Dann alſo Lebewohl.

Leben Sie wohl, George.

Noch ein Händedruck, und wir ſchieden. Ich war noch nicht weit geritten, als ich mich wendete und rückwärts blickte. Der Wind hatte ſich dieſen Nachmittag früh erhoben und fuhr ſchon über die Ebene hin. Eine Staubwolke jagte vor ihm her, und eine maleriſche Geſtalt, welche manchmal aus derſelben auftauchte, war der letzte deutliche Eindruck, den ich von George Tryan empfing.

---

## Zweite Abtheilung.

## Zu Waſſer.

Drei Monate nach der Vermeſſung des Espiritu Santo Rancho kam ich wieder ins Sacramento-Thal.

Eine allgemeine und furchtbare Heimſuchung hatte aber die Erinnerung an jenen Vorfall eben ſo vollſtändig ausgelöſcht, als ſie, meiner Vermuthung nach, die von mir geſetzten Grenzmarken vertilgt hatte. Die große Ueberſchwemmung von 1861—62 war auf ihrem Höhepunkte, als ich, einem unbeſtimmten Drange nachgebend, meine Reiſetaſche packte und mich nach dem überfluteten Thale einſchiffte.

Aus den hellen Kajütenfenſtern der „goldenen Stadt" war Nichts zu erblicken, als Nacht, die über den Waſſern dunkelte. Praſſelnder Regen war der einzige Laut, und dieſer während der letzten beiden Wochen ſo monoton geworden, daß er den angebornen Ernſt meiner Landsleute nicht ſtören konnte, während ſie ſchweigend um den Kajütenofen herum ſaßen. Einige, die ſich aufgemacht hatten, um Freunden und Verwandten beizuſtehen, zeigten ſorgenvolle Geſichter und ſprachen in beſonnener Weiſe von Nichts als dem einen, Alles abſorbirenden Ereigniß. Andere, die gleich mir aus Neugierde mitgekommen waren, horchten eifrig auf neuere Einzelnheiten. Mit jener echt menſchlichen Geneigtheit, uns jedes Umſtandes zu bemächtigen, welcher die übertriebene Wichtigkeit, die wir auf den Inſtinkt legen, rechtfertigen könnte, war ich mir eines treibenden Motives, welches über die Neugierde hinausging, halb und halb bewußt.

Das Plätſchern des Regens, das dumpfe Gurgeln des Waſſers und ein bleifarbiger Himmel begrüßten uns, als wir am folgenden Morgen vor dem halbüberſchwemmten

Geſtade des Sacramento beilegten. Dort erwies ſich aber die neue Einrichtung, mit dem Boot nach den Gaſthöfen zu fahren, als ein unwiderſtehlicher Reiz. Ich vertraute mich einem triefenden, in Kautſchuk gehüllten Seemann an, der auf den Namen Joe hörte, und nachdem ich mich in einen glänzenden Mantel von gleichem Stoff gewickelt, der ungefähr eben ſo warm ausſah, wie ein Kleidungsſtück von engliſchem Pflaſter, ſetzte ich mich im Hintertheile ſeines Bootes nieder. Nicht ohne inneren Widerſtand vermochte man ſich von dem Dampfer zu trennen, der für die meiſten Paſſagiere das einzige ſichtbare Bindeglied mit der trockenen, bewohnbaren Erde ausmachte; wir ſtießen jedoch ab und ſteuerten der Stadt zu, indem wir einer ſtarken Strömung entgegenarbeiteten, während wir dem Ufer entlang ſchoſſen.

Wir glitten durch die lange Linie der K-Straße — einſt eine heitere geſchäftige Paſſage, jetzt, in ihrer ſchweigenden Verwüſtung, ein niederſchlagender Anblick. Die trüben Gewäſſer, welche bis zum Rand des Horizontes zu reichen ſchienen, fluteten in den rechtwinkligen Straßen in trägen Strömen dahin. Die Natur hatte ſich an dieſem Ungeſchmack gerächt, indem ſie die regelmäßigen rechten Winkel vernichtete, Häuſer an den Straßenecken zuſammenſchob und ſie der Strömung als ſchroffe Hinderniſſe entgegenſtellte, andere hinwegriß oder gänzlich zerſtörte. Fahrzeuge aller Art glitten durch die jetzt niedrigen gewölbten Thorwege ein und aus. Das Waſſer war bis über die Spitzen der Umzäunungen geſtiegen,

welche gut gehaltene Gärten einhegten, hatte die erſten Stockwerke von Gaſthöfen und Wohnhäuſern erreicht und ließ ſeinen Schlamm eben ſo ſicher auf den Plüſchteppichen zurück, als auf rauhgedielten Böden. Und nicht weniger bezeichnend als die ſichtbare Zerſtörung war das Schweigen in den lautloſen Straßen, die kein Echo von Wagenrädern oder Fußtritten mehr vernehmen ließen. Das leiſe Geplätſcher des Waſſers, ein gelegentlicher Ruderſchlag, oder der Warnungsruf eines Schiffers waren Alles, was ſich als Menſchennähe und Lebenszeichen betrachten ließ.

Mit dieſen Scenen und Klängen miſcht ſich der Geſang eines Gondoliers, deſſen Stimme die taktmäßigen Ruderſchläge begleitet, während ich müßig im Boote liege. Er klingt nicht ganz ſo romantiſch wie jener, den ſein Bruder am Lido improviſirt haben würde, aber mein Yankee-Giuſeppe ſteht höher durch Ernſt und Energie und giebt mir eine ſcharfgezeichnete Schilderung der Schrecken dieſer eben vergangenen Woche, der edlen Thaten voll Selbſtaufopferung und Hingebung, während er hin und wieder auf einen Balkon deutet, von welchem aus irgend eine californiſche Bianca oder Laura, halb verhungert und nur halb bekleidet, noch erhaſcht worden iſt. Giuſeppe iſt übrigens ein ſonderbarer Menſch und ſchlägt den dargebotenen Lohn aus, weil — ich ein Bürger aus Francisco ſei, einer der Erſten, welche kamen, dem Hülferuf von Sacramento Folge zu leiſten. Und iſt er ſelbſt, Giuſeppe, nicht Mitglied des Howard-Vereins? Nein, Giuſeppe iſt arm, aber mein Geld kann er nicht an-

nehmen. Wenn ich es aber durchaus ausgeben will, ſo iſt der Howard-Verein da und all die Weiber und Kinder ohne Nahrung und Kleidung in der Agriculturhalle.

Ich danke dem großmüthigen Gondolier, und wir gehen nach jenem Gebäude — einem trübſeligen, öden Orte, wo die Erinnerung an den Wohlſtand und die Fülle der vergangenen Jahre nun wie ein Geiſt umgeht, und hier wird Giuſeppe's Lohn durch des Fremdlings Scherflein vermehrt. Hier erzählt mir Giuſeppe auch von dem „Rettungsboot", welches nach den überſchwemmten Diſtricten des Binnenlandes abgeht, und hier befolge ich die Lehre, welche er mir gegeben, und faſſe den Entſchluß, meine Neugierde im Intereſſe Anderer zu verwerthen, und werde unter Denen, welche forteilen, um den Bedrängten Hülfe zu bringen und beizuſtehen, auch mit aufgenommen. Giuſeppe nimmt ſich meiner Reiſetaſche an und verläßt mich nicht eher, als bis ich auf dem ſchlüpfrigen Verdeck des Rettungsbootes Nr. 3 Poſto gefaßt habe.

Eine Stunde ſpäter ſtehe ich im Lootſenhauſe und blicke auf die Stätte nieder, die einſt ein friedliches Flußbette geweſen. Jetzt ſind die Ufer nur durch ſchwankende Weidengebüſche bezeichnet, welche von den breiten Wogen eines weiten Binnenſee's überſpült werden.

Fruchtbare Landſtriche, einſt von dem Strome beſpült und befruchtet, mit blühenden Ranchos bedeckt, ſind von der Erde vertilgt. Das frühere Bild einer rings angebauten Landſchaft war dahin. Punktirte Linien in

ſymmetriſcher Perſpective deuten Obſtgärten an, die in der trüben Flut begraben und erſtarrt ſind. Nur die Dächer einiger Farmhäuſer ſind noch ſichtbar, und doch verräth hier und da der aus den Kaminen halb überſchwemmter Gebäude aufſteigende Rauch noch ein muthiges Ausdauern der Inſaſſen. Ochſen und Schafe ſind auf den Indianergrabhügeln zuſammengedrängt und erwarten das gleiche Geſchick, das ihre Gefährten ſchon ereilt hat, deren todte Körper an uns vorübertreiben und ſich mit den Wracks von Scheunen und Gebäuden in den Strudeln drehen. Allerwärts, wohin die Flut ſie tragen konnte, ſind Wagen geſtrandet. Wenn ich das beſchlagene Fernrohr abwiſche, ſehe ich Nichts als Waſſer, das von den tiefhängenden Wolken auf das Verdeck niederſtürzt, an die Fenſter ſchlägt, von den Weiden tropft, an den Rädern hinunterleckt, allerwärts fortwäſcht und wühlt, hinabtröpfelt oder in Bächen dahineilt, oder zuletzt zu tiefen, weiten Seeen anſchwillt, die in ihrer anſcheinenden Ruhe und Stille Grauen einflößen.

Als der Tag in Nacht übergeht, wird die Monotonie dieſes fremdartigen Anblickes überwältigend. Ich ſuche den Maſchinenraum auf und vergeſſe in der Geſellſchaft einiger halbertrunkener Jammergeſtalten, die wir von improviſirten Flößen ſchon aufgeleſen, und ihrem perſönlichen Elend gegenüber den allgemeinen Eindruck der Verwüſtung. Später treffen wir das Packetboot von San Francisco und geben einen Theil unſerer Paſſagiere an dieſes ab. Von dort erfahren wir, daß Binnen-

fahrzeuge berichtet haben, sie seien in dem deutlich wahrnehmbaren Bett des Sacramento fünfzig Meilen bis über die Barre hinausgefahren. Unter den großmüthigen Reisenden wird eine freiwillige Contribution für unsre Verunglückten erhoben, und wir trennen uns mit einem herzlichen „Gott geleite euch!" Aber noch sind unsere Signallaternen nicht weit auseinander, als schon ein vertrauter Ruf zu uns zurückkehrt — ein unbezähmbares Yankee-Hurrah! — welches die Dunkelheit durchbricht.

Unsere Richtung ist verändert, und wir dampfen über die überschwemmten Ufer hinweg tief ins Binnenland. Ein oder zweimal tauchen dunkle Gegenstände dicht bei uns auf — die Trümmer vorübertreibender Häuser. Nach Norden zu theilen sich die Wolken ein wenig, und ein paar Sterne geleiten uns über die Wüstenei. Als wir in seichteres Wasser gelangen, erscheint es rathsam, die Gesellschaft in kleinere Boote zu vertheilen und über die überschwemmten Wiesenflächen auszusenden. Ich leihe mir von einem der Schiffer eine Matrosenjacke und werde mit dieser praktischen Hülle doppelt gern in eines der Boote aufgenommen. Wir nehmen die Richtung nach Norden. Es ist schon ganz finster, obgleich die Spalte in den Wolken sich erweitert hat.

Es muß etwa drei Uhr gewesen sein; wir ruderten mit aller Kraft, um aus einer Masse von schwimmenden Baumwollenstauden herauszukommen, und die Laterne des Dampfbootes gleicht in der Entfernung einem einzelnen

glänzenden Sterne, als das Schweigen durch den Ruderer am Vorderbug unterbrochen wird: Licht in Sicht!

Aller Augen wenden ſich dem Punkte zu. In wenigen Secunden erſcheint ein blinkendes Licht, leuchtet ſtetig und verſchwindet wieder, wie es ſcheint, durch veränderte Lage irgend eines dunkeln Gegenſtandes, der offenbar gerade auf uns zutreibt.

Alle an Hinterbord! Ein Dampfer!

Haltet bei! Zum Henker mit eurem Dampfer! iſt die Antwort des Steuermanns. Ein Haus iſt's, und ein ganz gehöriges!

Ja wohl, ein ganz gehöriges Haus, das im Sternenſcheine aufdämmert, wie ein ungeheures Bruchſtück der Finſterniß. Das Licht geht von einer einzigen Kerze aus, die durch ein Fenſter ſchimmert, als die gewaltige Maſſe vorüberſchwankt. Irgend eine Erinnerung flutet mit ihr zugleich zu mir hin, während ich mit klopfendem Herzen aufhorche.

Beim Himmel, es iſt Jemand drinnen! Gebt Raum, Jungens, — legt bei. Na, das iſt eine ſchöne Geſchichte! Die Thüre iſt zu; verſucht's mit dem Fenſter; Nichts! — da iſt noch eines!

Im nächſten Moment waten wir im Waſſer herum, das den Boden mehrere Zoll hoch benetzt. Es iſt ein großes Zimmer, an deſſen äußerſtem Ende ein alter Mann ſitzt; eine Decke hüllt ihn ein, in der einen Hand hält er das Licht und iſt offenbar in ein Buch vertieft,

welches er mit der andern festhält. Ich springe mit lautem Rufe zu ihm: Joseph Tryan!

Er rührt sich nicht. Wir treten noch näher zu ihm, und ich lege meine Hand freundlich auf seine Schulter und sage:

Seht mich an, Alter, seht mich an! Wo ist Eure Frau, wo sind Eure Kinder? Die Jungens — George! Sind sie auch da? Sind sie in Sicherheit?

Er erhebt langsam den Kopf und wendet seine Augen nach mir; unwillkürlich schrecken wir vor dem Blicke zurück. Es ist ein ruhiger, gelassener Blick, frei von Furcht, Zorn oder Schmerz, aber er läßt unser Blut gleichsam gerinnen. Der Mann beugt den Kopf wieder über sein Buch und nimmt nicht weiter Notiz von uns. Die Leute blicken theilnahmsvoll nach mir hin und bleiben stumm. Ich mache noch einen Versuch:

Joseph Tryan, kennt Ihr mich nicht mehr? Der Geometer, welcher Euer Gebiet vermessen hat — Espíritu Santo? Blickt auf, Alter!

Er schauerte zusammen und wickelte sich fester in seine Decke. Der Geometer, welcher Euer Gebiet vermessen hat — Espíritu Santo — wiederholte er ein über das andere Mal, als wäre es eine Lection, die er sich bemühte in seinem Gedächtnisse festzuhalten.

Ich war im Begriff, mich traurig nach den Schiffern umzuwenden, als er mich plötzlich angstvoll bei der Hand faßte, und sagte: Still!

Wir schwiegen.

Horcht! Er legt ſeinen Arm um meinen Hals und flüſtert mir ins Ohr: Ich ziehe fort!

Ihr zieht fort?

Pſcht! Sprecht nicht ſo laut. Ziehe fort. Aber was iſt das? Hört Ihr nicht? — dort! ſo horcht doch!

Wir lauſchen, und hören das Waſſer unter dem Fußboden gurgeln und glucken.

Er hat's geſchickt! — der alte Attaſcar hat's geſchickt. Es war die ganze Nacht über da. Zuerſt hab' ich's im Fluß gehört, da kam's, um dem alten Mann zu ſagen, er müßte weiter fortziehen. Dann kam's näher, immer näher. Es wisperte unter der Thür, und ich hab' ſeine Augen auf der Stufe geſehen — ſeine grauſamen, harten Augen. Ach, warum iſt es immer noch da?

Ich heiße die Männer im Gebäude umherſuchen, ob ſie nicht ſonſt noch Spuren der Familie entdecken könnten, inzwiſchen nimmt Tryan ſeine frühere Haltung wieder an. Er gleicht ſo ganz der Geſtalt, deren ich mich von der ſtürmiſchen Nacht her erinnere, daß mich plötzlich eine faſt abergläubiſche Empfindung ergreift. Als ſie zurückkommen, ſage ich ihnen kurz, was ich von ihm weiß, und abermals murmelte der Alte:

Warum iſt es nicht ſtill? Es hat die Heerde mitgenommen — Alles hin — hin — hin mit Haut und Haar! — Und er ſtöhnt jämmerlich.

Hinter uns ſind noch mehr Boote. Die Baracke kann nicht weit getrieben ſein, und vielleicht iſt die Familie jetzt in Sicherheit, ſagt der Steuermann zuverſichtlich.

d'rangekriegt und verlor zehn Shillinge in der Wette; jetzt wollen wir's einmal mit euch versuchen." — Er nahm Geld aus der Tasche, sonderte es aus, ohne daß wir zusehen konnten, drückte jedem von uns eine Münze in die Hand, schloß uns die Finger darüber, „und nun," rief er, „macht die Augen eine Minute lang zu!"

Wir thaten es und nach ein paar Sekunden vernahmen wir eine Stimme, die wir augenblicklich wieder erkannten: „Nein, es war doch nicht recht, mich so auf der Straße zu verlassen, da ich doch eingewilligt hatte, das verlangte Geld zu bezahlen. In meinem Alter ist das Gehen eine Anstrengung: excipenda tamen quaedam sunt urbium, spricht Philostratus und will sagen, daß alte Glieder ihre Beweglichkeit verlieren und Hülfe bei der Krücke suchen."

„Das ist der Doktor!" rief Tim, immer noch mit geschlossenen Augen.

„Thut die Augen auf," sagte der Fremde, „und nun, ohne die Hand zu öffnen, sagt mir, was d'rin ist."

„Ein Halbpenny in der meinen," rief Tim.

„In der meinen eine Guinee," sagte ich.

Wir öffneten unsere Hände, und sie waren — leer.

„Wo zum Teufel ist das Geld?" rief ich, Timothy ansehend.

„Und wo zum Teufel ist denn der Doktor?" erwiederte er, rings herumblickend.

„Das Geld ist in des Doktors Tasche," versetzte der Mann lächelnd.

„Ja, wo ist denn des Doktors Tasche?"

„Hier!" erwiederte er, indem er auf seine Tasche klopfte und uns bedeutsam ansah. „Ich glaubte, ihr wäret so gewiß, ihn wieder zu erkennen: — fast eben so gewiß, wie mit dem Geld in der Hand."

Hierauf nahm er zu unserer Verwunderung des Doktors Stimme

Wir heben den Alten auf, denn er iſt ganz hülflos, und tragen ihn in das Boot. Noch packt er die Bibel feſt mit der rechten Hand, obgleich ihre ſtärkende Gnade für ſein leeres Auge nicht vorhanden iſt, und er kauert ſich in das Hintertheil, während wir langſam dem Dampfer zuſteuern und ein bleicher Schein am Himmel den nahenden Tag ankündigt.

Ich war erſchöpft von der Aufregung, und als wir das Dampfboot erreicht hatten und ich Joſeph Tryan behaglich untergebracht ſah, wickelte ich mich in meine Decke und ſchlief, neben dem Keſſel ſitzend, unmittelbar nachher ein. Aber ſelbſt dann noch ſtieg die Geſtalt des alten Mannes oft vor mir auf, und eine ſtete Beſorgniß um George bildete eine ſtarke Gegenſtrömung für meine wandernden Träume. Ich wurde gegen acht Uhr Morgens durch den Maſchiniſten geweckt, der mir erzählte, daß einer von den Söhnen des alten Mannes aufgefunden und an Bord ſei.

Iſt es George Tryan? fragte ich raſch.

Weiß nicht; aber ein recht netter Junge iſt's, mag er ſein, wer er will, fügt der Maſchiniſt bei, indem irgend eine heitere Erinnerung ſein Lächeln erregte; Sie finden ihn draußen.

Ich eile zum Vorderbug, und finde nicht George, ſondern den unverwüſtlichen Wiſe auf einem Knäuel von Tauen ſitzen, noch etwas unſauberer und, ſo zu ſagen, verkommener, als ich mich erinnere ihn geſehen zu haben.

Er unterſucht mit ſichtlicher Bewunderung einige

derbe, trockene Kleidungsſtücke, die ihm zur Verfügung geſtellt worden ſind. Ich kann mich des Gedankens nicht erwehren, daß die gegenwärtigen Zuſtände ſeine gewöhnliche Heiterkeit noch ein wenig geſteigert haben. Seine Anrede verſetzt mich gleich in tröſtliche Stimmung:

Das ſind höchſt kurioſe Zeiten, nicht wahr? Ich meine, was denken Sie wohl, was aus den Grenzſteinen geworden iſt, die Sie geſetzt haben? Ah! —

Die Pauſe, welche dieſem Ausbruche folgt, iſt die Wirkung ſtarren Staunens über ein Paar hohe Stiefel, welche er nach großer Anſtrengung endlich an ſeine Füße gebracht hat.

Der alte Mann war alſo total verrückt, als Ihr ihn in ſeiner Baracke aufgefiſcht habt? Er muß ſchon ſchwach im Kopf geweſen ſein, um überhaupt da hinein zu kriechen, ſtatt mit der alten Frau fortzugehen. Er konnte mich nicht von Adam unterſcheiden; hielt mich für George!

Bei dieſem rührenden Beiſpiel väterlichen Vergeſſens war Wiſe offenbar getheilt zwiſchen Ergötzen und Kummer. Ich benützte dieſe gemiſchten Empfindungen, um nach George zu fragen.

Weiß nicht, wo er ſteckt! Hätte er auf die Heerden Acht gegeben, ſtatt querfeldein zu rennen und Weiber und Kinder aufzupacken, ſo hätte er Manches retten können. Ich will wetten, er hat das ganze Vieh eingebüßt, Alles mit Haut und Haaren. Sagt mal, wendete er ſich an einen vorübergehenden Matroſen, wann kriegt man hier

endlich was zu beißen? Ich hab' einen Hunger, daß ich ein Pferd abledern und freſſen könnte! Rechne, wenn Alles wiedet trocken iſt, werde ich Metzger, und rette dann Häute, Hörner und Talg.

Ich mußte dieſe unverwüſtliche Energie bewundern, welche unter günſtigeren klimatiſchen Einflüſſen ſo herrliche Früchte gebracht haben würde.

Habt Ihr eine Vorſtellung davon, was nun zu thun iſt, Wiſe? fragte ich.

Da giebt's nicht viel zu thun, ſagte der praktiſche Jüngling. Ich werde ſtill liegen müſſen, denk' ich, bis Alles wieder ins Geleis kommt. Jetzt iſt das Land nicht viel werth, und ich glaube, es wird lange werthlos bleiben. Soll mich wundern, wo der Alte ſeine vier Pfähle wieder aufſchlagen wird.

Ich meinte, was Euren Vater und George betrifft, Wiſe.

O, der Alte und ich gehen weiter zu Miles, wohin Tom die alte Frau und die Kinder vorige Woche geſchafft hat. George wird bei denen oder bei Altascars wohl gelegentlich zum Vorſchein kommen, wenn er nicht ſchon da iſt.

Ich fragte, wie es bei Altascars gegangen wäre?

Na, ich denke, der wird nicht viel Vieh von ſeinen Heerden verloren haben. Sollte mich nicht wundern, wenn George ihm geholfen hätte, ſie auf die Berge zu treiben. Und ſeine Caſa iſt auch hochgelegen. O, dort haben ſie kein Waſſer, darauf können Sie ſich verlaſſen!

Ja, ſagt Wiſe mit nachdenklicher Anerkennung, dieſe Schmierfinken ſind nicht ſo vernagelt, als die Leute meinen. Ich wette, aus ganz Californien iſt kein Einziger von ihnen fortgeſchwemmt worden.

Das Erſcheinen von „etwas zum Beißen“ ſchnitt weitere Ergießungen kurz ab.

Ich werde noch etwas weiter mitfahren, ſagte ich, und will ſehen, daß ich George ausfindig mache.

Wiſe ſtarrte mich einen Augenblick wegen dieſes ſonderbaren Einfalls an, bis ihm ein neues Licht aufdämmerte.

Ich glaube nicht, daß Sie viel dabei profitiren. Wie viel Procente geben Sie? — Auf halben Antheil arbeiten — he!

Ich antwortete, daß ich bloß neugierig ſei, und fühlte, daß ſich ſeine Meinung von mir dadurch verringerte, und ging dann in trüberer Stimmung von ihm, als ſeine Ueberzeugung von George's Sicherheit rechtfertigen konnte.

Von Andern, die wir hin und wieder aufnahmen, hörten wir viel über George's aufopfernde Hingebung; Viele, welche er gerettet hatte, ſangen ſein Lob. Aber da ich nicht geſonnen war, umzukehren, ehe ich ihn geſehen hatte, beſchloß ich, ein Boot nach der tiefer gelegenen Valda an der Berglehne zu nehmen und Altascar aufzuſuchen. Bald hatte ich meine Vorbereitungen beendet, ſagte Wiſe Lebewohl und warf einen letzten Blick auf den alten Mann, der ganz ergeben und gelaſſen

neben der Kesselfeuerung saß. Dann ward die Spitze unseres Bootes von den kräftigen und willigen Händen seiner Insassen vorwärts gewendet.

Es regnete wieder und ein unangenehmer Wind hatte sich erhoben. Unsere Richtung lag gen Westen, und bald erkannten wir aus der starken Strömung, daß wir im Flußbette von Espiritu Santo waren. Von Zeit zu Zeit erblickte man die Trümmer von Scheunen, und wir kamen an vielen halb überschwemmten Weiden vorüber, in deren Zweigen ländliche Geräthschaften hingen.

Zuletzt drangen wir in einen weiten, stillen See ein. Es ist das Llano de Espiritu Santo. Während der Wind an mir vorüberfährt und die seichte Wasserfläche zu einer Abart von Wellen aufkräuselt, kehre ich im Geiste zurück zu dem Octoberritt über diese endlose Ebene und rufe mir die scharfen Conturen der fernen Berge ins Gedächtniß, welche sich jetzt zwischen den niederhängenden Wolken verlieren. Die Männer verhalten sich schweigend beim Rudern, und ich finde in meinem von einer Spannung erlös'ten Gemüth die gedrückte, dumpfe Stimmung von damals wieder. Auch wird das Wasser noch seichter, sobald wir die Flußufer verlassen, und mit meiner achtlos über den Bord hängenden Hand entdecke ich die Spitzen von Schilf, welches beweis't, daß die Flut etwas gefallen ist. Dort erhebt sich ein dunkler Damm, der sich nördlich bis an die Erlenreihe hin erstreckt und eine Gegenströmung veranlaßt, und als wir, ihn zu umgehen, nach rechts schwenken, fasse ich ihn

genauer ins Auge. Wir fahren dicht an ihm entlang, und ich befehle den Männern, anzuhalten.

Nahe dem Gipfel war ein Pfahl eingetrieben, der die Buchſtaben trug: L. K. S. I. Etwa in der Mitte darunter war eine eigenthümlich gearbeitete Riata angeknüpft. Es war die George's. Dieſelbe war mit irgend einem ſcharfen Inſtrument durchſchnitten worden, und in dem loſen, ſandigen Grunde des Hügels ſah man tiefe Eindrücke von Pferdehufen. Der Pfahl zeigte ſich mit Pferdehaaren bedeckt. Es war ein Leitfaden, aber keine Aufklärung.

Der Wind war heftiger geworden, als wir uns noch immer weiter durcharbeiteten, bald ſtillhaltend, bald rudernd, öfter noch uns über die ſeichte Fläche fortſchiebend, aber noch immer bleibt die alte Valda in der Ferne. Meine Erinnerung an die frühere Vermeſſung macht es mir möglich, die Richtung der Windungen des Fluſſes an jeder Stelle zu errathen, und ein von Zeit zu Zeit angewendetes einfach profeſſionelles Experiment, die Entfernungen zu beſtimmen, giebt meiner Mannſchaft die feſte Ueberzeugung von meiner Geſchicklichkeit. Während unſeres oft gehinderten Vordringens bricht die Nacht herein. Unſere Lage ſieht gefährlicher aus, als ſie wirklich iſt, aber ich ſporne die Männer, von denen mehrere in dieſer Art von Schifffahrt ganz unerfahren ſind, zu größerer Anſtrengung, indem ich ihnen volle Sicherheit und das baldige Erreichen unſres Zieles in Ausſicht ſtelle. So fahren wir bis gegen acht Uhr fort und landen bei den Weiden. Wir haben

einen ſchlammigen Weg von ungefähr ein paar hundert Fuß zu machen, bis wir eine trockene Spur finden, und gleichzeitig tauchen Altascar's weiße Mauern wie eine Schneefläche vor uns auf. Im Hofe bewegen ſich Lichter; davon abgeſehen, charakteriſirt die frühere grabähnliche Stille das Gebäude.

Einer der Pferdeknechte erkannte mich wieder, als ich in den Hof trat, und Altascar kam mir auf dem Flur entgegen.

Ich war zu matt, um Mehr hervorzubringen, als daß ich ſeine Gaſtfreundſchaft für die Männer erbat, die ſich bis zur Erſchöpfung mit mir abgequält hatten. Er blickte nach meiner Hand, welche unwillkürlich die zerſchnittene Riata noch immer gefaßt hielt. Ganz erſchöpft begann ich von George und meinen Beſorgniſſen zu ſprechen, aber mit noch rückſichtsvollerer Zuvorkommenheit, als man ohnehin bei ihm gewöhnt war, legte er mir ernſt die Hand auf die Schulter.

Poco á poco, Señor — jetzt noch nicht. Sie ſind ermüdet, Sie haben Hunger, Sie frieren. Vor Allem iſt Ihnen Ruhe nothwendig.

Er brachte uns in ein kleines Zimmer und ſchenkte den Männern, die mich begleitet hatten, etwas franzöſiſchen Cognac ein. Sie tranken und warfen ſich ſodann in dem größeren Zimmer am Feuer nieder. Während dieſer Nacht herrſchte in dem Gebäude eine förmlich intenſive Ruhe, und es ſchien mir, als wären ſogar die Schritte über den Flur hin leichter und geräuſchloſer als früher.

Des alten Spaniers gewohnter Ernſt hatte ſich noch vermehrt; wir fühlten uns innerhalb dieſer alten Mauern bei ihrem altersgrauen Beſitzer ebenſo abgeſchloſſen von der Welt, als von dem draußen pfeifenden Sturmwinde.

Ehe ich meine Frage wiederholen konnte, zog er ſich zurück. Nach wenigen Minuten wurden zwei dampfende Schüſſeln voll Chupa nebſt Kaffee vor uns niedergeſetzt, und meine Leute fielen gierig darüber her. Ich trank den Kaffee, aber meine Aufregung und Erſchöpfung hielten den Hunger nieder.

Als der alte Mann wieder eintrat, ſaß ich niedergeſchlagen am Feuer.

Haben Sie gegeſſen?

Aus Höflichkeit ſagte ich Ja.

Buono, eſſen Sie, wenn es Ihnen möglich iſt — man hat nicht immer eine Mahlzeit und Appetit dazu!

Er ſagte das mit jener Sancho-artigen Einfachheit, womit die meiſten ſeiner Landsleute ein Sprichwort anwenden, als wäre es mehr eine eigene Erfahrung, als eine Ueberlieferung, und indem er die Riata vom Boden aufnahm, hielt er ſie faſt zärtlich vor ſich hin.

Sie iſt von meiner Hand gearbeitet, Señor.

Ich habe ſie als Wegweiſer zu ihm aufgenommen, Don Altascar, ſagte ich. Wenn ich ihn nur finden könnte —

Er iſt hier.

Hier! und — aber ich konnte kein Gottlob! über die Lippen bringen. Denn wie mit einem elektriſchen

Schlage kam mir das Verſtändniß für den Ernſt auf dem Geſichte des alten Mannes, die gedämpften Tritte, die grabesähnliche Stille im Hauſe; ich hatte das Ende des zu der zerſchnittenen Riata leitenden Fadens erfaßt! Altascar nahm mich bei der Hand, und wir ſchritten über den Flur in ein düſteres Gemach. Mehrere hohe Kerzen brannten in Wandleuchtern nahe dem Fenſter.

In einem Alcoven ſtand ein breites Bett, deſſen Decke, Kiſſen und Laken ſchwer mit Spitzen beſetzt waren, ganz in dem reichen Luxus, welchen auch die Beſcheidenſten dieſer ſeltſamen Nation an dieſem Artikel ihres Hausſtandes vorzugsweiſe verſchwenden. Ich trat heran und ſah George in eben ſo friedlicher Ruhe liegen, wie ich ihn ſchon einmal geſehen. Aber hier war ein größeres Opfer gebracht worden, als jenes, deſſen er ſich bewußt geweſen, und ein edles Herz ſtand ſtill für ewig.

Er war brav und tüchtig, ſagte der alte Mann und wandte ſich ab.

Noch eine andere Geſtalt befand ſich im Zimmer; ein ſchwerer Shawl umhüllte ihre anmuthigen Formen, und die langen ſchwarzen Haare verbargen ihre Hände, in welchen das tiefgebeugte Geſicht begraben war. Ich gab mir den Anſchein, als wenn ich ſie nicht bemerkte, und zog mich auf der Stelle zurück, um die Liebende und den Geliebten bei einander zu laſſen.

Als wir wieder vor dem praſſelnden Feuer ſaßen, erzählte mir Altascar unter dem zuckenden Schatten des großen Zimmers, wie er heute früh George Tryan's

Pferde begegnet ſei, das über die Wieſen geſchwommen kam; wie er, etwas weiter ab, ihn ſelbſt liegen fand, ſchon ganz erkaltet und leblos, aber ohne alle Verletzungen an ſeinem Körper; daß ihn wahrſcheinlich im Kampfe mit dem Strom die Kräfte verlaſſen und daß er eben ſo wahrſcheinlich den Damm nur noch erreichte, um dort den Athem auszuhauchen, aus Mangel an Beiſtand, wie er ihn Andern ſo reichlich geſpendet; daß ſeine letzte Handlung geweſen, ſein Pferd frei zu laſſen. Dieſe Einzelnheiten wurden durch Andere bekräftigt, welche ſich im Laufe dieſes Abends in dem großen Zimmer zuſammenfanden — Weiber und Kinder — deren Mehrzahl durch die aufopfernde Energie Desjenigen gerettet war, der kalt und leblos drüben lag.

Er wurde in dem Indianer-Grabhügel begraben — der einzige Ort, welcher eigenthümlicher Weiſe das ganze Jahr hindurch grün blieb, und den die armen Ureinwohner einſtmals auf der ſtaubigen Ebene errichtet hatten. Eine kleine Platte von Sandſtein mit den Chiffern G. T. iſt ſein Denkmal und zugleich eine der Marken für die neuen Vermeſſungen des Espiritú Santo Rancho.

an und warf mit Proſodie, Syntax und Latein um ſich. Wir waren noch ganz außer uns, als er fortfuhr: „Wenn ich nicht dahinter gekommen wäre, daß es euch an Beſchäftigung fehlt, und wenn ich nicht hoffte, daß eure Dienſte mir nützlich ſeyn würden, ſo hätt' ich euch nicht ſo in meine Karten blicken laſſen. Glaubt ihr jetzt genug von mir zu wiſſen, um in meine Dienſte eintreten zu wollen? Die Arbeit iſt leicht und die Bezahlung nicht ſchlecht. Ihr habt die Wahl."

„Ich hoffe," ſagte ich, „daß nichts Unrechtes dabei iſt."

„Nichts, was Ihnen zu thun obläge," antwortete er mir, „wenn Sie ſo bedenklich ſind; übrigens werden ſich Ihre Bedenken mit der Zeit geben. Ich ſuche meine Waaren aufs Beſte anzubringen, und das thut jeder Kaufmann. Ich ſpekulire auf die Dummheit der Menſchen, denn davon müſſen die geſcheiden Leute leben."

Timothy gab mir einen Stoß und nickte mit dem Kopfe, um mich zur Einwilligung zu bewegen. Ich bedachte mich einige Sekunden, dann ſtreckte ich ihm die Hand hin: „Ich willige ein," ſagte ich, „mit dem Vorbehalt, den ich gemacht habe."

„Sie werden's nicht bereuen," ſagte er; „auch Ihren Kameraden will ich annehmen, nicht weil ich ſeiner, aber weil ich Ihrer bedarf. Die Sache iſt die: ich brauche einen jungen Burſchen von anſtändigen Manieren und hübſchem Ausſehen, gerade mit den Kenntniſſen, die Sie beſitzen, — und nun für jetzt nichts mehr davon. Uebrigens, war das ächtes Latein, was Sie geſprochen haben?"

„Bewahre," erwiederte ich lachend: „ich ſah, daß Sie die Grammatik citirten, und antwortete mit mediciniſchen Verordnungen. Eins war ſo gut, wie das Andere.

„Vollkommen — noch beſſer, muß ich ſagen! denn mich können die Schulknaben auswittern, aber nicht Sie. Jetzt gebt Acht: wenn wir an den nächſten Kreuzweg kommen, müſſen wir

# Der Mord in der Rue Morgue.

Von

## Edgar Allan Poe.

(Geb. 1811, geſt. 1849.)

---

Aus dem Engliſchen

von

**Auguſte Scheibe.**

---

Während des Frühjahrs und eines Theils des Sommers von 18 .. hielt ich mich in Paris auf und machte dort die Bekanntschaft eines Herrn C. Augustus Dupin. Der junge Mann war von guter, sogar berühmter Familie, war aber durch eine Reihe ungünstiger Umstände in so tiefe Armuth gerathen, daß die Energie seines Charakters derselben nicht Stand hielt, und er es aufgab, weitere Anstrengungen in der Welt zu machen, oder sich um die Verbesserung seiner Vermögensverhältnisse zu bemühen. Durch die Großmuth seiner Gläubiger war er im Besitz eines kleinen Restes seines väterlichen Erbes geblieben, und mit Hülfe der strengsten Sparsamkeit gelang es ihm, von dem geringen Einkommen die nothwendigsten Lebensbedürfnisse zu bestreiten. Die Entbehrung des Ueberflüssigen kümmerte ihn wenig. Bücher waren sein einziger Luxus, und in Paris läßt sich dieser so leicht befriedigen.

Unser erstes Zusammentreffen fand in einer kleinen Bibliothek der Rue Montmartre statt, und der Zufall, daß wir uns Beide auf der Jagd nach demselben seltenen und merkwürdigen Buche befanden, brachte uns in nähere

Berührung. Wir sahen einander von der Zeit an wieder und wieder. Ich interessirte mich lebhaft für die Familiengeschichte Dupin's, die er mir mit der ganzen Rückhaltlosigkeit mittheilte, welcher sich der Franzose gewöhnlich befleißigt, wenn er seine eigene Person zum Gegenstand des Gesprächs macht. Der Umfang seiner Belesenheit setzte mich in Erstaunen, und außerdem fühlte ich mich von der Glut und lebendigen Frische seiner Phantasie angezogen. Ich überzeugte mich, daß mir bei den Zielen, denen ich damals in Paris nachging, die Gesellschaft eines solchen Mannes von unschätzbarem Nutzen sein mußte, und sagte ihm das ganz offen. Wir kamen endlich überein, während meines Aufenthaltes in Paris zusammen zu wohnen, und da meine äußern Umstände etwas weniger beschränkt waren, als die seinigen, so sollte es mir gestattet werden, auf meine Kosten ein altes, halbverfallenes, seinem Ruin entgegensehendes Gebäude, in der Faubourg St. Germain — das in Folge abergläubischer Gerüchte, um die wir uns nicht kümmerten, seit lange leer stand — zu miethen und es in einem Stil zu möbliren, welcher unsern beiderseitigen, düsterphantastischen Neigungen entsprach.

Wäre unsre Lebensweise der Welt bekannt geworden, man hätte uns sicherlich als Narren betrachtet, wenn auch vielleicht als Narren harmloser Art. Unsere Abschließung war eine vollständige. Wir empfingen keinerlei Besuch, ja ich hielt unsern Aufenthalt vor meinen frühern Kameraden sogar sorgfältig geheim, und Dupin

beſaß ſeit lange keine Bekannten mehr in Paris. So waren wir denn allein und ganz auf uns ſelbſt angewieſen.

Zu meines Freundes phantaſtiſchen Launen (ich habe keine andre Bezeichnung dafür) gehörte es unter andern, daß er die Nacht um ihrer ſelbſt willen liebte, und ohne Widerſpruch fügte ich mich in dieſe, wie in alle ſeine übrigen Schrullen und Seltſamkeiten. Die lichtloſe Göttin ſelbſt konnte zwar nicht immer bei uns herrſchen, aber der Schein ihrer Herrſchaft ließ ſich herſtellen. Beim erſten Morgengrauen ſchloſſen wir die maſſiven Fenſterläden unſres alten Hauſes und zündeten einige ſtark parfümirte Kerzen an, welche nur ein bleiches, ſchwaches Licht verbreiteten. Dann verſenkten wir uns in wache Träume, — laſen, ſchrieben oder unterhielten uns, bis die Abendglocke verkündete, daß die wirkliche Dunkelheit angebrochen ſei. Dann wanderten wir Arm in Arm hinaus auf die Straße, um die Gegenſtände, welche uns den Tag über beſchäftigt, weiter zu verfolgen, oder ſtreiften bis in die ſpäte Nacht umher, um zwiſchen den grellen Lichtern und Schatten der dichtbevölkerten Stadt den unendlichen Wechſel geiſtiger Anregung zu ſuchen, welcher eine Frucht ruhiger Beobachtung iſt.

Bei ſolchen Gelegenheiten bemerkte und bewunderte ich an Dupin (obgleich mich ſeine große Idealität darauf vorbereitet hatte) ein eigenthümliches Talent für die Analyſe, und wenn er dasſelbe auch keineswegs zur Schau trug, ſo ſchien er doch große Freude an ſeiner Ausübung

zu finden und gestand das auch offen ein. Mit einem leisen Insichhineinlachen erklärte er, daß die meisten Menschen, ihm gegenüber, Fenster in der Brust trügen, und ließ, zum Beleg dieser Behauptung, gewöhnlich wahrhaft staunenerregende Beweise seiner genauen Kenntniß meiner eignen Charaktereigenschaften folgen. Sein Wesen erschien in solchen Augenblicken kalt und abstract, seine Augen waren ohne Ausdruck, und seine Stimme, sonst ein voller Tenor, erhob sich zu einem Discant, welcher ohne die Leichtigkeit und vollkommene Klarheit seiner Aussprache sehr erregt geklungen haben würde. Wenn ich ihn in dieser Stimmung sah, mußte ich immer an die alte Lehre von der Zweitheiligkeit der Seele denken und konnte nicht umhin, mir einen doppelten Dupin, einen schöpferischen und einen auflösenden, vorzustellen.

Durch alles bisher Gesagte möchte ich indessen nicht die Voraussetzung erwecken, als beabsichtigte ich, etwas Räthselhaftes, Geheimnißvolles zu erzählen, oder einen Roman zu schreiben. Die Fähigkeiten Dupin's, von denen ich spreche, waren nur das Resultat aufs Höchste gespannter, oder vielleicht sogar krankhaft erregter Verstandeskräfte. Die Art seiner damaligen Leistungen wird vielleicht am Besten durch ein Beispiel charakterisirt.

Wir schlenderten eines Abends durch eine lange schmutzige Gasse in der Nachbarschaft des Palais Royal und waren offenbar Beide in Gedanken versunken, denn Keiner von uns hatte in den letzten fünfzehn Minuten

eine Silbe gesprochen, als Dupin plötzlich das Schweigen mit den Worten unterbrach:

Er ist in der That ein sehr kleines Bürschchen und würde besser für das Théâtre des Variétés passen!

Daran ist nicht zu zweifeln, erwiderte ich unwillkürlich und ohne bei meiner Versunkenheit in den eigenen Gedankengang gleich zu bemerken, wie seltsam der Ausspruch zu meinen Betrachtungen stimmte. Einen Augenblick später wurde ich mir dessen zu meinem Erstaunen bewußt.

Das geht über meine Begriffe, Dupin, sagte ich ernstlich betreten. Ich muß Ihnen gestehen, daß Sie mich in Erstaunen setzen, und vermag kaum meinen Sinnen zu trauen. Ich dachte an —

Hier brach ich ab, um mich über jeden Zweifel hinaus zu versichern, ob er wirklich wisse, an wen oder was ich dachte.

Sie dachten an Chantilly, entgegnete er. Warum brechen Sie ab? Sie dachten daran, daß seine kleine Gestalt ihn eigentlich für die Tragödie nicht geeignet erscheinen läßt.

Das gerade war der Gegenstand meines Nachdenkens gewesen. Chantilly war ein ehemaliger Schuhflicker aus der Rue St. Denis, welcher sich, von der Leidenschaft für die Bühne ergriffen, als Xerxes in Crébillon's gleichnamiger Tragödie versucht hatte und zum Lohne für seine Leistung buchstäblich mit Pasquinaden überhäuft worden war.

Sagen Sie mir ums Himmels willen, nach welcher Methode — wenn eine ſolche zum Grunde liegt — nach welcher Methode Sie im Stande waren, meinen Ideengang in dieſer Weiſe zu verfolgen? rief ich aus. Ich war in der That erſtaunter, als ich geſtehen mochte.

Es war der Obſthändler, der Sie zu dem Schluſſe brachte, daß der Fußbekleidungskünſtler nicht die genügende Größe für den Xerxes beſitzt.

Der Obſthändler? Sie ſetzen mich in immer größere Verwunderung. Ich weiß nichts von einem Obſthändler.

Der Mann, welcher Sie anſtieß, als wir in die Straße einbogen — es mag etwa fünfzehn Minuten her ſein.

Ich erinnerte mich jetzt, daß ich allerdings von einem Manne, der einen Korb voll Aepfel auf dem Kopfe trug, beinahe umgeſtoßen worden wäre, als wir aus der Rue C. in die Gaſſe einbogen, in der wir uns jetzt befanden, aber ich begriff noch immer nicht, in welchem Zuſammenhange das mit Chantilly ſtand.

Das will ich Ihnen erklären, ſagte Dupin, der keine Spur von Charlatanerie beſaß. Damit Sie Alles um ſo beſſer begreifen, wollen wir zuerſt einmal den von Ihnen verfolgten Gedankengang zurückgehn, und zwar vom gegenwärtigen Augenblicke bis zu dem Zuſammenſtoß mit dem fraglichen Fruchthändler. Die hauptſächlichſten Glieder der Kette ſind folgende: Chantilly, Orion, Dr. Nichols, Epikur, Stereotomie, die Pflaſterſteine, der Obſthändler.

Es giebt wohl nur wenige Menſchen, die ſich nicht einmal im Leben das Vergnügen gemacht haben, den Weg zurückzuverfolgen, auf welchem ſie zu gewiſſen Schlüſſen gelangt ſind. Die Beſchäftigung iſt oft ſehr intereſſant, und der, welcher ſich zuerſt darin verſucht, iſt erſtaunt über die anſcheinend große Entfernung und völlige Zuſammenhangloſigkeit zwiſchen dem Ausgangs- und Endpunkte. Wie groß mußte deßhalb meine Verwunderung bei den Worten des Franzoſen ſein, die — wie ich nicht umhin konnte einzugeſtehen — der Wahrheit durchaus entſprachen. Er fuhr fort:

Wir hatten, wenn ich mich recht erinnere, kurz ehe wir die Rue C. verließen, von Pferden geſprochen. Dies war unſer letztes Thema geweſen. Als wir in dieſe Straße einbogen, ſchritt ein Obſthändler mit einem großen Korbe auf dem Kopfe raſch an uns vorbei und ſtieß Sie auf einen Haufen Pflaſterſteine hinüber, welcher zur Ausbeſſerung der Straße an dieſer Stelle lag. Sie traten auf einige der loſe daliegenden Steine, glitten aus, thaten ſich am Knöchel weh, ſchienen ärgerlich und zornig, murmelten einige Worte, wendeten den Kopf, um nach dem Steinhaufen zu ſehen, und gingen dann ohne Bemerkung weiter. Ich achtete nicht beſonders auf das, was Sie thaten, aber die Beobachtung iſt mir in der letzten Zeit gleichſam zur zweiten Natur geworden.

Sie hefteten Ihre Augen auf den Weg und muſterten aufmerkſam die Löcher und Fahrgeleiſe im Pflaſter, ſo daß ich ſah, Sie beſchäftigten ſich noch mit den Steinen,

absteigen; wenigstens glaub' ich so; nun, in einer Minute werden wir's wissen."

Gerade so lange dauerte es ungefähr, da sah ein dunkelfarbiger, zigeunerhafter Mensch in den Wagen herein und redete unsern Bekannten in einer fremden Sprache an. Dieser antwortete in derselben und der Mann verschwand. Wir setzten unsere Fahrt noch ungefähr eine Viertelstunde fort, dann stieg er aus, hieß uns folgen, sagte dem Narren ein paar Worte, die ich nicht verstand, und ließ diesen sammt dem Jungen im Wagen zurück. Wir zahlten unsern Fahrlohn, nahmen unsere Bündel und folgten unserem neuen Genossen etliche Minuten auf dem Kreuzwege, bis er anhielt, mit den Worten: „Ich muß euch nun verlassen, um eure Aufnahme in unserer Brüderschaft vorzubereiten. Geht immer auf dieser Straße fort, bis ihr zu einem Kalkofen kommt, und da wartet auf mich."

Er sprang über eine Schranke, bog in einem Winkel von der Straße ab, drang in eine Hecke hinein und verschwand aus unsern Blicken.

„Auf mein Wort, Timothy," sagte ich, „ich weiß kaum, was ich dazu sagen soll. Haben wir Recht gethan, uns diesem anzuvertrauen, der, wie ich fürchte, ein großer Spitzbube ist? Ich habe keine sonderliche Lust, mich mit dem Zigeunervolk einzulassen, denn unter diese gehört er sicherlich."

„Ich sehe gar nicht ein, was wir Besseres thun könnten," erwiederte Timothy. „Die Welt liegt offen vor uns und wir müssen uns hindurch drücken. Daß er ein Quacksalber ist, darin kann ich nichts so Arges sehen. Die Leute setzen ein größeres Vertrauen auf's Arkanum, als auf ordentliche Arznei; auch ist's wohlbekannt, daß die Quacksalbereien just so oft helfen, als die Recepte, und das gerade aus diesem Grunde."

„Sehr wahr, Timothy; wenn das Gemüth einmal beruhigt ist, so erholt sich der Körper bald, und der Glaube macht selbst bei

bis wir das Lamartine-Gäßchen erreichten, welches man verſuchsweiſe mit übereinandergreifenden, verklammerten Steinen gepflaſtert hat. Ihr Geſicht heiterte ſich auf. Ich bemerkte, daß ſich Ihre Lippen bewegten, und konnte nicht zweifeln, daß Sie das Wort Stereotomie vor ſich hinmurmelten, ein Wort, womit man, ein wenig geſucht, dieſe Art von Pflaſterung bezeichnet. Ich wußte nun, daß Sie das Wort nicht brauchen konnten, ohne an die Atome und damit an die Theorie des Epikur erinnert zu werden, und da ich, als wir kürzlich über den Gegenſtand ſprachen, auch erwähnte, wie merkwürdig ſich doch die unbeſtimmten Vermuthungen jenes edlen Griechen durch die heutige Nebular-Kosmogonie beſtätigt hätten, ſo war ich überzeugt, daß Sie folgerichtig Ihre Augen zu dem großen Nebelfleck des Orion erheben müßten. Sie blickten in der That nach oben, und ich war nun ſicher, Ihren Gedankengang bis dahin richtig verfolgt zu haben. In der bittern Kritik über Chantilly, welche im geſtrigen „Muſeum" erſchien, machte nun der ſatyriſche Verfaſſer einige beißende Anſpielungen auf den Namenswechſel, den der Schuſter vorgenommen, als er den Kothurn angeſchnallt, und führte dabei einen lateiniſchen Vers an, über den wir oft geſprochen:

Perdidit antiquum litera prima sonum.

Ich hatte Ihnen geſagt, daß dies auf den Orion, der früher Urion geſchrieben wurde, Bezug habe, und wußte, daß Sie das nicht vergeſſen haben könnten. Es war alſo klar, daß Sie die beiden Namen Orion und Chantilly

in Verbindung bringen mußten. Daß Sie es wirklich thaten, sah ich an dem Lächeln, das über Ihre Lippen zuckte. Sie dachten an die Hinopferung des armen Schuhflickers. Bis dahin waren Sie etwas gebückt gegangen, jetzt richteten Sie sich zu Ihrer vollen Höhe auf, und nun war ich sicher, daß Sie die kleine Gestalt Chantilly's im Sinne hatten. In dem Moment unterbrach ich Ihre Betrachtungen mit der Bemerkung, daß Chantilly in der That ein sehr kleiner Mensch wäre und besser für das Théâtre des Variétés passen würde.

Bald nach diesem Gespräch fanden wir in einem Abendblatte der Gazette des Tribunaux den folgenden Artikel, welcher unsre Aufmerksamkeit fesselte.

„Räthselhafte Mordthaten. Diesen Morgen wurden die Bewohner des Quartier St. Roch aus dem Schlafe geweckt, durch ein anhaltendes Geschrei, welches aus dem vierten Stockwerk eines Hauses der Rue Morgue zu kommen schien, eines Hauses, das, wie man wußte, von einer Madame L'Espanaye und ihrer Tochter, Mademoiselle L'Espanaye, bewohnt war. Nach kurzem Aufenthalte, welcher durch den fruchtlosen Versuch veranlaßt wurde, auf gewöhnliche Weise in das Haus zu gelangen, sprengte man das Thor mit einer Brechstange, und acht oder zehn Nachbarn, begleitet von zwei Gendarmen, drangen hinein. Währenddem hatte das Geschrei aufgehört, als aber die Leute die erste Treppe hinauf eilten, hörten sie zwei oder mehr rauhe, streitende Stimmen, welche aus dem obern Theile des Hauses zu kommen

ſchienen. Als man den zweiten Treppenabſatz betrat, waren auch dieſe Töne verſtummt, und es war vollkommen ſtill. Die Leute vertheilten ſich und eilten von Raum zu Raum. Nachdem ſie ein großes Hinterzimmer des vierten Stockwerkes erreicht und die von inwendig verſchloſſene Thür erbrochen hatten, bot ſich ihnen ein Anblick, welcher alle Anweſenden mit Schauder und Beſtürzung erfüllte.

„Das Zimmer befand ſich in der äußerſten Unordnung: — die Möbel waren zerbrochen und nach allen Seiten umhergeworfen. Aus einer im Zimmer befindlichen Bettſtelle waren die Betten herausgenommen und mitten ins Zimmer geſchleudert worden. Auf einem Stuhle lag ein mit Blut beſudeltes Raſirmeſſer. Im Kamin fand man zwei oder drei lange, dicke Strähnen grauen, ebenfalls blutigen Menſchenhaares, das offenbar mit den Wurzeln herausgeriſſen war. Auf dem Fußboden lagen vier Napoleonsd'or, ein Ohrring mit einem Topas, drei große ſilberne Löffel, drei kleinere von Metall d'Alger und zwei Säckchen, die beinahe 4000 Francs in Gold enthielten. Die Schubkäſten eines in der Ecke ſtehenden Schreibbureaus waren offen und allem Anſchein nach geplündert, obgleich ſich noch allerlei Gegenſtände darin vorfanden. Unter dem Bett, nicht unter der Bettſtelle, entdeckte man einen kleinen, eiſernen Geldkaſten. Derſelbe war offen, und der Schlüſſel ſteckte im Schloß. Es befand ſich nichts darin, als einige alte Briefe und andere Papiere ohne Bedeutung.

„Von Madame L'Espanaye fand man in dem

Zimmer keine Spur — aber man bemerkte im Kamin eine ungewöhnliche Menge Ruß, und als man, dadurch aufmerksam gemacht, den Schornstein untersuchte, zog man, (es ist entsetzlich zu erzählen!) den Körper der Tochter daraus hervor, welcher, mit dem Kopfe nach unten, ein bedeutendes Stück darin emporgeschoben worden war. Der Körper fühlte sich noch warm an, und bei näherer Besichtigung entdeckte man eine Menge von Hautabschürfungen, die jedenfalls von der Gewalt herrührten, mit welcher er in den Schornstein emporgeschoben und wieder herabgezogen worden war. Im Gesicht zeigten sich mehrere große Kratzwunden und an der Kehle dunkle, von Quetschungen herrührende Flecken und tiefe Eindrücke von Fingernägeln, als ob die Todte erdrosselt worden sei.

„Nachdem man alle Theile des Hauses durchsucht, ohne eine weitere Entdeckung zu machen, begaben sich die Leute in einen kleinen gepflasterten Hof an der Hinterseite des Gebäudes, und hier lag die Leiche der alten Dame. Der Hals war ihr so vollständig durchschnitten, daß, bei dem Versuche sie aufzuheben, der Kopf abfiel. Der Körper war, ebenso wie der Kopf, entsetzlich zerschmettert, und zwar ersterer dergestalt, daß er kaum noch menschliche Formen erkennen ließ.

„Zur Erklärung dieses furchtbaren Räthsels ist, so viel wir bis jetzt wissen, nicht die leiseste Spur vorhanden."

Die nächste Nummer des Blattes brachte folgende weitere Details:

„Die Tragödie in der Rue Morgue. In dieser ebenso räthselhaften wie schrecklichen Angelegenheit haben eine Reihe von Verhören stattgefunden, ohne daß man etwas entdeckt hätte, was zur Aufklärung dienen könnte. Im Nachfolgenden theilen wir den hauptsächlichen Inhalt der Zeugenaussagen mit.

„Pauline Dubourg, Wäscherin, giebt an, daß sie die beiden Verstorbenen seit drei Jahren kenne und seit der Zeit für sie gewaschen habe. Die alte Dame und ihre Tochter schienen sich gut zu vertragen und einander sehr lieb zu haben. Sie bezahlten gut und pünktlich. Ueber ihre Lebensweise oder ihre Existenzmittel wußte Zeugin nichts zu sagen, glaubt aber, daß Madame L'Espanaye ihren Lebensunterhalt durch Kartenlegen verdiente, und weiß, daß sie in dem Rufe stand, Geld erspart zu haben. Zeugin hat, wenn sie die Wäsche abholte oder brachte, niemals andere Menschen im Hause getroffen, und weiß gewiß, daß die beiden Damen keine Dienstboten hielten. Mit Ausnahme des vierten Stockwerkes schien das Haus nicht möblirt und eingerichtet.

„Pierre Moreau, Tabakshändler, sagt aus, daß er seit beinahe vier Jahren kleine Quantitäten Schnupftabak an Madame L'Espanaye verkaufte. Er ist in der Nachbarschaft geboren und hat immer da gelebt. Die Verstorbene und ihre Tochter bewohnten das Haus, in denen man ihre Leichen fand, seit länger als sechs Jahren. Früher hatte es ein Juwelier inne gehabt, welcher die oberen Räume in Untermiethe an verschiedene

andere Perſonen abgegeben. Das Haus war Eigenthum der Madame L'Espanaye, und da ſie unzufrieden mit dem Mißbrauch war, den ihr Abmiether ſich damit erlaubte, ſo zog ſie ſelbſt hinein, ohne die übrigen Räume zu vermiethen. Die alte Dame war etwas kindiſch. Die Tochter hatte Zeuge während der ſechs Jahre fünf oder ſechsmal geſehen. Beide lebten ſehr zurückgezogen und ſtanden in dem Rufe, Geld zu beſitzen. Auch dieſer Zeuge hatte von den Nachbarn gehört, Madame L'Espanaye beſchäftige ſich mit Kartenſchlagen, glaubte es aber nicht. Er hatte niemals einen andern Menſchen in das Haus gehen ſehen, als die alte Dame und ihre Tochter, einigemal einen Commiſſionär und acht bis zehnmal den Arzt.

„Mehrere andere Perſonen aus der Nachbarſchaft ſagten dasſelbe aus. Niemand hatte in dem Hauſe verkehrt, Niemand wußte, ob Madame L'Espanaye noch lebende Verwandte beſaß oder nicht. Die Läden der vordern Fenſter wurden ſelten geöffnet; die auf der hintern Seite waren, mit Ausnahme des großen Zimmers im vierten Stock, ſtets geſchloſſen. Das Haus war ein gutes, noch nicht ſehr altes Gebäude.

„Iſidor Muſet, Gendarm, machte die Ausſage, daß er gegen drei Uhr Morgens nach dem Hauſe gerufen worden ſei und dort vor dem Thore etwa zwanzig oder dreißig Perſonen gefunden habe, welche ſich bemühten, in dasſelbe einzudringen. Er hatte die Thür endlich mit dem Bayonett (nicht mit einem Brecheiſen) aufgeſprengt, was

ihn nicht viel Mühe gekoſtet, da die Thür, eine Doppel- oder Flügelthür, weder unten noch oben verriegelt war. Das Geſchrei dauerte fort, bis die Thür erbrochen war, dann verſtummte es plötzlich. Es ſchien von einer oder mehreren Perſonen herzurühren, welche ſich in Todesnoth befanden; es waren laute, langgezogene, nicht kurze, ſchnell aufeinander folgende Töne. Zeuge eilte die Treppe hinauf und hörte, auf dem erſten Abſatze angekommen, zwei laut und heftig mit einander ſtreitende Stimmen. Die eine klang tief und rauh, die andre ſchriller, durchdringender — es war eine ſehr ſonderbare Stimme. Einige von der erſten Stimme geſprochenen Worte konnte er deutlich verſtehen, auch wußte er ganz beſtimmt, daß es keine Weiberſtimme war. Er unterſchied deutlich die Worte „sacré“ und „Diable.“ Die ſchrille, kreiſchende Stimme war die eines Ausländers, aber Zeuge vermochte nicht mit Gewißheit anzugeben, ob die eines Mannes oder einer Frau. Die Worte konnte er nicht verſtehen, aber er hielt die Sprache für Spaniſch. Den Zuſtand der Leichen beſchrieb Zeuge, wie wir in unſrem geſtrigen Bericht bereits angegeben.

„Henri Duval, Nachbar und ſeines Gewerbes Silberarbeiter, ſagt aus, daß er ſich unter den Erſten befand, welche in das Haus eindrangen, und beſtätigt im Allgemeinen die Ausſagen Muſet's. Nachdem ſie die Thür geſprengt, ſchloſſen ſie dieſelbe wieder, um die Menſchenmenge auszuſperren, die ſich trotz der ſpäten Nachtſtunde ſchnell verſammelte. Die ſchrille, kreiſchende

Stimme war, wie Zeuge meinte, die eines Italieners. Jedenfalls war die Sprache nicht die französische. Daß es eine Männerstimme gewesen, wollte Zeuge nicht mit Gewißheit behaupten; es konnte auch die einer Frau sein. Italienisch verstand er nicht, auch vermochte er die Worte nicht zu unterscheiden und war nur durch den Tonfall zu der Ueberzeugung gekommen, daß der Sprecher ein Italiener sein müsse. Er kannte Madame L'Espanaye und ihre Tochter, hatte mit Beiden oft gesprochen und war sicher, daß die kreischende Stimme keiner von ihnen angehörte.

„Odenheimer, Restaurateur, erbot sich freiwillig zur Zeugenaussage. Da er nicht französisch sprach, wurde er durch einen Dolmetsch vernommen. Ist aus Amsterdam gebürtig. Ging gerade an dem Hause vorüber, als das Geschrei sich erhob. Es dauerte mehrere Minuten, etwa zehn. Die Schreie waren lang gezogen und klangen sehr schauerlich und schrecklich. Zeuge gehörte zu denen, welche in das Haus eindrangen. Bestätigte alle obigen Zeugenaussagen mit Ausnahme einer einzigen. Er hält sich nämlich fest überzeugt, daß die schrille Stimme die eines Mannes und zwar eines Franzosen war. Die Worte vermochte er nicht zu verstehen. Sie waren laut, schnell, ungleich und schienen in Furcht und Zorn gesprochen. Die Stimme war rauh, nicht sowohl kreischend als rauh. Man konnte sie keine eigentlich schrille Stimme nennen Die tiefe Stimme rief wiederholt: „sacré," „diable" und einmal „mon Dieu!"

„Jules Mignaud, Bankier von der Firma Mignaud & Fils, Rue Deloraine, iſt der Chef des Hauſes. Madame L'Espanaye beſaß etwas Geld; hatte bei dem Hauſe ſeit etwa acht Jahren ein Conto angelegt. Deponirte oft kleine Summen und zog bis drei Tage vor ihrem Tode nichts zurück. An dieſem Tage entnahm ſie eine Summe von 4000 Frs., die ihr in Gold ausgezahlt und durch einen Commis ins Haus getragen wurde.

„Adolf Le Bon, Commis bei Mignaud & Fils, ſagt aus, daß er an dem in Rede ſtehenden Tage gegen Mittag Madame L'Espanaye nach ihrer Wohnung begleitete, um ihr 4000 Frs., die ſich in zwei Säcken befanden, dorthin zu tragen. An der Thür wurde er von Mademoiſelle L'Espanaye empfangen, welche ihm den einen Sack abnahm, während die alte Dame ihn von dem andern befreite. Er verbeugte ſich und ging davon. In der Straße, die eine ſehr einſame Nebenſtraße iſt, bemerkte er zu der Zeit Niemand.

„William Bird, Schneider, gab zu Protokoll, daß er zu Denen gehörte, welche ſich in das Haus Eingang verſchafften. Er iſt Engländer, lebt ſeit zwei Jahren in Paris, war einer der Erſten, welche die Treppe hinaufſtiegen, und hörte die ſtreitenden Stimmen. Die tiefe Stimme war die eines Franzoſen. Zeuge konnte mehrere Worte verſtehen, vermag aber nicht, ſich auf alle zu beſinnen. „Sacré“ und „mon Dieu“ vernahm er deutlich. Auch hörte er ein Geräuſch, wie wenn mehrere Perſonen mit einander kämpften — ein

ſcharrendes Geräuſch, wie von einem Handgemenge. Die ſchrille Stimme war ſehr laut — lauter als die tiefe. Zeuge kann verſichern, daß es nicht die eines Engländers war, vielmehr ſchien es ihm, als ſei es die eines Deutſchen — konnte aber auch eine Weiberſtimme ſein. Zeuge verſteht nicht deutſch.

„Vier der obengenannten Zeugen gaben bei einer zweiten Vernehmung an, daß die Thür des Zimmers, in welchem der Leichnam von Mademoiſelle L'Espanaye gefunden wurde, von inwendig verſchloſſen war, als ſie dieſelbe erreichten. Alles war ſtill, man hörte weder ein Stöhnen, noch irgend ein andres Geräuſch. Nach dem Erbrechen der Thür fand man Niemand. Die Fenſter des Hinterzimmers ſowohl, wie die des Vorderzimmers waren niedergelaſſen und von innen befeſtigt, die Thür zwiſchen beiden Räumen eingeklinkt, aber nicht verſchloſſen. Die aus dem Vorderzimmer auf den Gang führende Thür war von innen verſchloſſen, und der Schlüſſel befand ſich im Schloſſe. Eine kleine, nach der vordern Seite des Hauſes liegende Stube ſtand offen. Die Thür war nur angelehnt. Dieſer Raum war mit alten Betten, Koffern, Kiſten u. ſ. w. angefüllt. Alle dieſe Sachen wurden ſorgfältig hinausgeräumt und durchſucht. Es blieb überhaupt kein Zoll breit Raum, der nicht aufs Genaueſte durchſtöbert worden wäre. In den Schornſteinen ſchickte man Eſſenkehrer hinauf und hinab. Das Haus war vier Stockwerke hoch und beſaß Bodenräume. Eine nach dem Dache führende Fallthür fand ſich feſt

Quackſalbereien gar oft die Leute geſund. Aber glaubſt Du, er werde die Leute bloß auf dieſe Art betrügen?“

„Mag er oder mag er nicht, jedenfalls denke ich, daß man uns außerdem nichts anderes auferlegen wird.“

„Deſſen bin ich nicht ſo ganz gewiß; übrigens wir werden ja ſehen. Er ſagt, er könne uns brauchen, und das muß ich auch vermuthen, ſonſt hätte er uns nicht angenommen. Wir werden bald im Klaren ſeyn.“

---

## Zehntes Kapitel.

Worin der Leſer verſchiedene neue Bekanntſchaften macht und alle ihre Verhältniſſe erfährt, ausgenommen ihre Herkunft und Familienbeziehungen, das Einzige, was dieſem ganzen Buche durchaus abzugehen ſcheint.

---

Unterdeſſen waren wir zu dem Kalkofen gekommen, wohin unſer neuer Bekannter uns gewieſen hatte. Wir ſetzten uns auf unſere Bündel und plauderten fünf Minuten, bis er wieder erſchien. Er trug etwas in der Hand, das in ein Tuch gewickelt war.

„Ihr werdet beſſer thun,“ ſagte er, „eure Röcke in die Bündel zu packen und dieſe Kittel anzuziehen; ihr werdet anſtändiger unter uns erſcheinen und anſtändiger aufgenommen werden, denn eben iſt eine Verſammlung, und es ſind kurioſe Käuze darunter. Uebrigens habt ihr nichts zu fürchten; ſobald ihr einmal bei meiner Frau und bei mir ſeyd, ſo ſeyd ihr ganz ſicher; ihr kleiner Finger wird euch gegen Fünfhundert beſchützen.“

„Ihre Frau? wo iſt ſie denn?“ fragte ich, während ich den Kopf durch den Kittel ſteckte.

„Sie iſt eine große Notabilität unter den Zigeunern. Vermöge ihrer Abkunft iſt ſie eins von den Häuptern des Stamms, und Niemand wagt ihr ungehorſam zu ſeyn.“

zugenagelt und war offenbar ſeit Jahren nicht geöffnet. Die Zeit, welche zwiſchen dem Moment, da man die ſtreitenden Stimmen hörte, und dem Aufbrechen der Zimmerthür vergangen ſein mochte, wurde von den verſchiedenen Zeugen verſchieden angegeben. Einige ſchätzten ſie auf drei Minuten, Andere auf fünf. Das Oeffnen der Thür war ziemlich ſchwierig.

„Alfonſo Garcia, Leichenbeſtatter, ſagt aus, daß er in der Rue Morgue wohnt. Er iſt ein geborener Spanier, war bei Denen, welche in das Haus eindrangen, ging aber nicht mit die Treppe hinauf. Iſt nervöſer Natur und fürchtete ſich vor den Folgen der Aufregung. Hörte die ſtreitenden Stimmen. Die tiefe war die eines Franzoſen. Konnte nicht verſtehen, was er ſagte. Die kreiſchende Stimme war, davon iſt er feſt überzeugt, die eines Engländers. Er verſteht nicht engliſch, urtheilt aber nach dem Tonfall.

„Alberto Montani, Zuckerbäcker, giebt an, daß er unter den Erſten war, welche die Treppe hinauf eilten. Hörte die fraglichen Stimmen. Die tiefe war die eines Franzoſen. Unterſchied mehrere Worte. Der Sprechende ſchien Vorſtellungen zu machen. Die Worte der kreiſchenden Stimme waren unverſtändlich; die Sprache ſchnell und ungleich. Hält ſie für die eines Ruſſen. Beſtätigt im Uebrigen die frühern Ausſagen. Iſt Italiener und hat niemals mit einem Ruſſen geſprochen.

„Mehrere noch einmal vernommene Zeugen geben ferner an, daß ſämmtliche Schornſteine des vierten Stock-

werkes zu eng ſind, um einem menſchlichen Weſen den Durchgang zu geſtatten. Unter „Eſſenkehrer“ hatte man die cylindriſchen Kehrbürſten verſtanden, welche zum Reinigen der Schornſteine benutzt werden. Dieſe Bürſten waren in jedem Schornſteine des Hauſes auf- und niedergezogen worden. Eine Hintertreppe, auf welcher Jemand hinuntergegangen ſein konnte, während die herbeigeeilten Leute hinaufſtiegen, war nicht vorhanden. Der Körper von Mademoiſelle L'Espanaye war ſo feſt in den Schornſtein eingezwängt geweſen, daß er nur durch die vereinigten Kräfte von vier oder fünf Männern heruntergezogen werden konnte.

„Paul Dumas, Arzt, ſagt aus, daß er bei Tagesanbruch gerufen worden ſei, um die Leichen zu beſichtigen. Beide lagen auf dem Strohſacke in der Bettſtelle des Zimmers, in welchem man Mademoiſelle L'Espanaye gefunden. Der Körper der jüngern Dame war ſtark gequetſcht und die Haut vielfach abgeſchürft. Der Umſtand, daß ſie in den Schornſtein hinaufgeſchoben worden war, ſchien zur Erklärung dieſer Erſcheinungen vollſtändig hinreichend. Die Kehle war ſtark verletzt. Dicht unter dem Kinn zeigten ſich mehrere tiefe Kratzwunden, ſowie eine Anzahl blauer Flecken, welche unverkennbar von Fingereindrücken herrührten. Das Geſicht war furchtbar entſtellt, und die Augäpfel ſtanden weit heraus. Die Zunge war zum Theil durchgebiſſen. In der Magengegend zeigte ſich eine große Quetſchung, welche augenſcheinlich durch das Aufdrücken eines Kniees hervor-

gebracht war. Nach seiner, des Herrn Dumas, Ansicht war Mademoiselle von einer oder mehreren unbekannten Personen erdrosselt worden. Der Körper der Mutter war ebenfalls furchtbar entstellt. Alle Knochen des rechten Beines und Armes waren mehrfach zerbrochen, das linke Schienbein vollständig zerschmettert und ebenso alle Rippen der linken Seite. Der ganze Körper war mit Blut unterlaufen. Auf welche Weise ihr diese Verletzungen beigebracht waren, ließ sich nicht genau bestimmen. Nur ein schwerer hölzerner Knittel, eine dicke Eisenstange, ein Stuhl, irgend ein großer, schwerer, stumpfer Gegenstand, geführt von der Hand eines sehr starken Mannes, konnte solche Zerstörungen hervorbringen. Ein weibliches Wesen war nicht im Stande, derartige Streiche zu führen. Der Kopf der Verstorbenen war, als Zeuge ihn sah, vollständig vom Körper getrennt und ebenfalls stark beschädigt. Der Hals war ohne Zweifel mit einem sehr scharfen Instrument, wahrscheinlich mit einem Rasirmesser, durchschnitten worden.

„Alexandre Etienne, Chirurg, war mit Herrn Dumas herbeigerufen worden, um die Leichen zu besichtigen. Bestätigt die Aussagen des Obengenannten und schließt sich den Ansichten desselben an.

„Diese Verhöre förderten keine neuen Thatsachen von Wichtigkeit zu Tage, obgleich noch verschiedene andre Personen vernommen wurden. Nie ist ein so räthselhafter und nach jeder Seite hin unerklärlicher Mord — wenn hier überhaupt ein Mord vorliegt — in Paris

begangen worden. Die Polizei hat — eine ungewöhnliche Erſcheinung bei Vorkommniſſen dieſer Art — keine Spur eines Verdachtes, und nirgend zeigt ſich der leiſeſte Anhalt zur Erforſchung und Aufklärung des Räthſels."

In der Abendausgabe des Blattes ſchrieb man, das Quartier St. Roch befinde ſich noch immer in der größten Aufregung; man habe das in Rede ſtehende Haus nochmals aufs Genaueſte durchſucht und neue Zeugenverhöre angeordnet, aber ohne jeden Erfolg. In einer Nachſchrift war indeſſen hinzugefügt, daß Adolf Le Bon verhaftet und ins Gefängniß gebracht worden ſei, obgleich nichts Gravirendes gegen ihn vorliege.

Dupin ſchien ſich für den Verlauf der Sache ungewöhnlich zu intereſſiren — wenigſtens ſchloß ich das aus ſeinem Benehmen, denn Bemerkungen machte er nicht darüber. Nur bei der Nachricht, daß Le Bon verhaftet ſei, fragte er mich um meine Meinung über die Mordthaten.

Ich konnte nur mit ganz Paris darin übereinſtimmen, daß ich den Vorgang als ein unlösbares Geheimniß betrachtete und weder Mittel noch Wege ſähe, den Thätern auf die Spur zu kommen.

Nach den äußern Umriſſen der Unterſuchung, die hier vorliegen, können wir noch nicht darüber urtheilen, welche Mittel hier in Anwendung zu bringen wären, entgegnete Dupin. Die wegen ihres Scharfſinnes ſo hoch geprieſene Pariſer Polizei iſt ſchlau, aber nichts weiter. Sie kennt für ihr Verfahren keine andere Methode,

als die vom Augenblick gegebene. Sie macht Parade mit ihren Maßregeln, aber dieselben sind für die Zwecke, die damit erreicht werden sollen, oft so schlecht gewählt, daß sie an Mr. Jourdain erinnern, der seinen Schlafrock verlangte, um die Musik besser hören zu können. Die Erfolge der Polizei sind allerdings zuweilen erstaunlich, aber dieselben werden meist nur durch große Thätigkeit und Ausdauer errungen. Wo diese Eigenschaften nicht ausreichen, schlagen ihre Pläne fehl. Vidocq z. B. war stark im Errathen und dabei ein ungemein beharrlicher Mann, aber da er keine gute Erziehung genossen, wurde er gerade durch die Intensität seiner Untersuchungen fortwährend auf Irrwege geführt. Er hielt den Gegenstand zu nahe ans Auge, um ihn gehörig überblicken zu können. Vielleicht sah er einen oder zwei Punkte mit ungewöhnlicher Klarheit, aber gerade dadurch verlor er den Ueberblick über das Ganze. Man kann auch zu tief und zu gründlich sein. Das wird uns recht klar bei Betrachtung der Sterne. Schauen wir nach einem der Himmelskörper nur blickweise, sehen wir mehr von seitwärts, so daß wir die äußeren Theile der Retina (die für schwächere Lichtwirkungen empfindlicher sind, als die inneren) dem Sterne zuwenden, so sehen wir denselben sehr deutlich und empfangen den besten Eindruck von seinem Glanze, der dagegen immer matter und matter wird, in dem Verhältnisse, als wir ihm das Auge voll zuwenden. In letzterem Falle dringt eine größere Menge von Strahlen in das Auge ein, im ersteren ist das

Sehvermögen gesteigert und umfassender. Durch zu große Vertiefung verwirren und schwächen wir unser Wahrnehmungsvermögen, und es wäre selbst denkbar, daß die Venus für uns vom Firmament verschwände, wenn wir sie zu anhaltend, zu ausschließlich und zu unmittelbar beobachteten.

Was jene Mordthaten betrifft, so wollen wir persönlich einige Untersuchungen anstellen, ehe wir uns ein Urtheil bilden. Die Sache wird uns Vergnügen machen (ich fand den Ausdruck in diesem Falle übel gewählt, machte aber keine Bemerkung), und außerdem hat mir Le Bon einen Dienst erwiesen, für den ich mich ihm zu Dank verpflichtet fühle. Wir wollen also gehen und den Schauplatz der That mit eigenen Augen besichtigen. Ich kenne G—, den Polizei-Präfecten, und es wird keine Schwierigkeiten haben, uns die nöthige Erlaubniß zu verschaffen.

Wir erhielten diese Erlaubniß und begaben uns sofort nach der Rue Morgue, die zu jenen elenden Gäßchen gehört, welche die Rue Richelieu und die Rue St. Roch verbinden. Es war schon spät am Nachmittag, als wir sie erreichten; das Quartier liegt in ziemlicher Entfernung von dem von uns bewohnten. Das Haus war leicht gefunden, denn noch immer standen eine Menge Menschen da und starrten in müßiger Neugier von der anderen Seite der Straße nach den geschlossenen Fensterläden empor.

Es war ein gewöhnliches Pariser Haus, mit einem Thorwege, auf dessen einer Seite sich die Portierloge

mit Schiebefenſter befand. Ehe wir in das Haus traten, gingen wir die Straße vollends hinauf, bogen in ein enges Quergäßchen ein und gelangten mit einer zweiten Wendung an die Rückſeite des Gebäudes, wobei Dupin die ganze Nachbarſchaft, wie das Haus ſelbſt, mit einer Aufmerkſamkeit und Genauigkeit in Augenſchein nahm, deren Zweck mir nicht einleuchtete.

Endlich kehrten wir um, begaben uns nach der Frontſeite des Gebäudes, klingelten und wurden, nachdem wir unſern Erlaubnißſchein vorgezeigt, von den wachthabenden Beamten eingelaſſen. Wir begaben uns hinauf in das Zimmer, in welchem man die Leiche von Mademoiſelle L'Eſpanaye gefunden, und wo die beiden Ermordeten noch lagen. Hier war Alles unverändert geblieben, und ich ſah nichts, als was ich aus der Gazette des Tribuneaux bereits wußte. Dupin prüfte Alles aufs Genaueſte, ſelbſt die Körper der beiden Opfer. Dann begaben wir uns in die übrigen Räume, ſowie in den Hof — immer in Begleitung eines Gendarmen. Die Beſichtigung nahm uns bis zur einbrechenden Dunkelheit in Anſpruch, dann entfernten wir uns. Auf dem Nachhauswege trat mein Gefährte einen Augenblick in das Bureau eines der täglich erſcheinenden Blätter. —

Ich habe ſchon erwähnt, daß die Launen und Eigenheiten meines Freundes ſehr mannichfaltiger Art waren, und daß ich ihnen überall Rechnung trug. Jetzt gefiel es ihm zum Beiſpiel, jedes Geſpräch über den Mord bis zum folgenden Mittag abzulehnen. Dann fragte er

mich plötzlich, ob ich auf dem Schauplatze der Greuelthat irgend etwas Eigenthümliches bemerkt hätte.

In dem Nachdruck, mit welchem er das Wort „Eigenthümliches" betonte, lag etwas, das mich, ich wußte selbst nicht warum, mit Schauder erfüllte.

Nein, ich bemerkte nichts Eigenthümliches, nichts wenigstens, was uns nicht bereits aus den Zeitungen bekannt gewesen wäre.

Die Zeitung ist, wie ich fürchte, nicht genug auf die ungewöhnliche Grauenhaftigkeit der Sache eingegangen. Vergessen Sie einmal das, was dort gedruckt war. Es scheint mir, daß man das Geheimniß gerade aus dem Grunde unerklärlich findet, welcher die Erklärung erleichtern sollte — ich meine das Ungewöhnliche aller Umstände. Die Polizei läßt sich verwirren durch den anscheinenden Mangel an Beweggründen — nicht sowohl an Beweggründen für den Mord selbst, als für die entsetzliche Weise, in der er begangen wurde. Sie läßt sich ferner irre machen durch die scheinbare Unmöglichkeit, die streitenden Stimmen, die man gehört hat, mit der Thatsache in Einklang zu bringen, daß man, oben angekommen, Niemand fand, als die ermordete Mademoiselle L'Espanaye, und daß gleichzeitig keine Möglichkeit vorhanden war, aus dem Hause zu entkommen, ohne von den Hinaufsteigenden bemerkt zu werden. Die wilde Unordnung im Zimmer, der Körper, welcher mit dem Kopfe nach unten in den Schornstein hinauf gedrängt war, die furchtbare Verstümmlung des Leichnams der alten Dame — alle diese Um-

ſtände ſowie noch einige andre, die ich nicht zu erwähnen brauche, haben genügt, die Polizei zu lähmen, indem ſie den berühmten Scharfſinn der Beamten irreleitete. Sie verfielen in den groben aber ſehr häufigen Irrthum, das Ungewöhnliche mit dem Unbegreiflichen zu verwechſeln. Aber gerade dieſe Abweichung von der ebnen Bahn des Gewöhnlichen zeigt uns den Weg, auf welchem wir die Wahrheit zu ſuchen haben. Bei den Nachforſchungen, die wir jetzt verfolgen wollen, haben wir weniger zu fragen: was iſt geſchehen? als: welches Niedageweſene iſt geſchehen? In der That beruht die Leichtigkeit, mit welcher ich das Räthſel löſen werde, oder ſchon gelöſ't habe, gerade auf dem Grunde, der es in den Augen der Polizei unlösbar erſcheinen läßt.

Ich ſtarrte den Sprecher in ſtummer Verwunderung an.

Ich erwarte jetzt — fuhr er nach der Thür unſres Zimmers blickend fort — ich erwarte jetzt eine Perſon, die, wenn ſie vielleicht nicht der Urheber der Metzelei iſt, doch gewiſſermaßen in die Ausführung verwickelt ſein muß. Wahrſcheinlich iſt ſie an dem ſchlimmſten Theile der That unſchuldig, und ich hoffe um ſo mehr, daß ſich dieſe Vorausſetzung als richtig erweiſ't, da ich gerade darauf meine Hoffnungen ſtütze, das Geheimniß aufklären zu können. Ich erwarte jeden Augenblick den Mann eintreten zu ſehen. Es iſt möglich, daß er nicht kommt, größer iſt aber die Wahrſcheinlichkeit, daß er ſich einſtellt. Sollte er erſcheinen, ſo wird es nothwendig ſein, ihn feſt-

zuhalten. Hier ſind ein Paar Piſtolen, die wir Beide, falls die Gelegenheit es fordert, zu gebrauchen wiſſen werden.

Ich nahm eine Piſtole an mich, ohne recht zu wiſſen, was ich that, oder recht an das zu glauben, was ich hörte, während Dupin in ſeiner Auseinanderſetzung, die mehr wie eine Art Selbſtgeſpräch klang, fortfuhr. Von dem eigenthümlichen Weſen, das er bei ſolchen Gelegenheiten annahm, habe ich ſchon geſprochen. Seine Rede war an mich gerichtet, aber ſeine Stimme, obgleich keineswegs laut, hatte den Ton, welchen man gewöhnlich annimmt, wenn man zu einer Perſon ſpricht, die ſich in weiter Entfernung befindet. Seine Augen, denen jeder Ausdruck fehlte, waren auf die Wand geheftet.

Daß die ſtreitenden Stimmen, welche die Leute hörten, als ſie die Treppe hinaufſtiegen, nicht die der beiden Frauen waren, iſt durch die Ausſagen der Zeugen vollſtändig erwieſen, und das ſchneidet von vornherein jeden Zweifel über die Frage ab, ob nicht vielleicht die alte Dame zuerſt ihre Tochter getödtet und dann ihrem Leben durch Selbſtmord ein Ende gemacht haben könnte. Ich erwähne dieſen Punkt hauptſächlich nur der Methode wegen, denn die Kräfte von Madame L'Eſpanaye wären ganz unzureichend geweſen, den Körper ihrer Tochter in die Lage zu bringen, in der man ihn fand, und die Beſchaffenheit der Wunden an ihrer eignen Perſon ſchließen den Gedanken an Selbſtentleibung völlig aus. Der Mord iſt alſo durch dritte Perſonen begangen worden, und die

„Und Sie — sind Sie ein Zigeuner?“

„Ja und nein. Von Geburt bin ich's nicht, aber durch Wahl und Heirath kam ich unter sie. Uebrigens bin ich nicht hinter der Hecke geboren, das kann ich euch versichern, obgleich ich jetzt sehr oft die Nacht dahinter zubringe, das heißt, wenn ich zu Hause bin. Ihr müßt jedoch nicht glauben, daß ihr lange hier zu bleiben habt; wir werden in wenig Tagen aufbrechen, und dann stoßen wir Monate lang nicht mehr auf den Stamm, wiewohl ihr meine Familie gelegentlich sehen werdet. Ich hab' euch nicht mit mir ziehen heißen, um ein Zigeunerleben zu führen; nein, nein, wir müssen rührig und thätig seyn. Kommt, wir sind ganz dicht bei ihnen. Redet nichts, so lange ihr an den Zelten vorübergeht, bis ihr in dem meinigen seyd; dann könnt ihr thun, was ihr wollt.“

Wir machten eine rasche Wendung, gingen durch eine Oeffnung in der Hecke und fanden uns auf einer kleinen, abgelegenen Allmande, welche von zwanzig bis dreißig niederen Zigeunerzelten eingenommen war. Feuer brannten und Speisen kochten. Wir kamen etwa an einem Dutzend derselben vorbei, der Warnung unseres Führers eingedenk. Endlich hielten wir an und standen zu unserer Ueberraschung vor dem Narren, der sich gleich uns in einen Kittel gesteckt hatte, und vor Mr. Jumbo, welcher sehr geschäftig war, einen Topf zum Sieden zu bringen, indem er Holz darunter anblies, bis er ganz schwarzblau im Gesicht wurde. Mehrere von den Männern gingen an uns vorüber und betrachteten uns lauernd, mit nicht sehr einladenden Mienen. Es war uns daher keineswegs unangenehm, als unser Führer aus seinem Zelte zurückkam, von einer Frau begleitet, mit welcher er in der Sprache des Stammes redete.

„Nattie heißt euch willkommen,“ sagte sie, indem sie uns näher trat.

Niemals in meinem Leben wird die Erinnerung an Nattie's erstes Auftreten und den Eindruck, den es auf mich machte, aus

ſtreitenden Stimmen dieſer Perſonen waren es, die man hörte. Laſſen Sie mich nun zuvörderſt auf dieſe Stimmen, nicht im ganzen Umfange der Ausſagen, ſondern nur inſoweit eingehen, als ſie eine Eigenthümlichkeit bekunden. Fiel Ihnen nichts Beſondres dabei auf?

Ich bemerkte, daß, während alle Zeugen die tiefe Stimme als die eines Franzoſen bezeichneten, dagegen in Bezug auf die kreiſchende, oder, wie einer der Zeugen ſie nannte, rauhe Stimme die Meinungen ſehr auseinander gingen.

Das waren die Ausſagen ſelbſt, entgegnete Dupin, aber nicht das Eigenthümliche daran. Sie haben nichts Beſtimmtes bemerkt, und doch war etwas zu bemerken. Die Zeugen ſtimmten, wie Sie ganz richtig ſagen, in Bezug auf die tiefe Stimme vollkommen überein und ſagten alle das Gleiche aus. In Bezug ihrer Ausſagen über die ſchrille Stimme dagegen liegt das Eigenthümliche nicht darin, daß die Meinungen verſchieden ſind, ſondern, daß ein Italiener, ein Engländer, ein Spanier, ein Holländer und ein Franzoſe es verſuchen, ſie zu beſchreiben, und Jeder ſie als die eines Fremden bezeichnet. Jeder iſt überzeugt, daß es nicht die Sprache eines ſeiner Landsleute war; keiner erkennt die Sprache — im Gegentheil, der Franzoſe hält die Stimme für die eines Spaniers und würde, wie er glaubt, ſelbſt die Worte unterſchieden haben, wenn er die Sprache verſtände. Der Holländer meint, es ſei die eines Franzoſen geweſen, aber wir hören, daß der Mann nicht Franzöſiſch

verſteht, ſondern mit Hülfe eines Dolmetſchers vernommen werden mußte. Der Engländer glaubte, die Stimme eines Deutſchen zu erkennen, aber er verſteht nicht Deutſch. Der Spanier iſt überzeugt, daß es die eines Engländers war, urtheilt aber nur nach dem Tonfall, da ihm die engliſche Sprache fremd iſt. Der Italiener hält die Stimme für die eines Ruſſen, hat aber niemals mit einem ſolchen geſprochen. Ein zweiter Franzoſe weicht außerdem in ſeiner Ausſage von dem erſten ab und iſt ſicher, daß der Sprechende ein Italiener war, kannte aber die Sprache nicht und urtheilte, wie der Spanier, nur nach dem Tonfall. Nun, wie ſeltſam und ganz ungewöhnlich muß die Sprache geweſen ſein, daß ſolche Ausſagen möglich waren, daß Angehörige der fünf Hauptnationen Europa's nichts Bekanntes darin zu entdecken vermochten.

Sie können nun einwenden, es ſei die Stimme eines Aſiaten oder Afrikaners geweſen, und obgleich ſich in Paris nicht eben viele Aſiaten und Afrikaner aufhalten, wäre der Schluß nicht gerade zu verwerfen; aber doch möchte ich Ihre Aufmerkſamkeit vorerſt auf drei andre Punkte lenken. Die Stimme wird von einem Zeugen mehr als eine rauhe, denn eine kreiſchende bezeichnet. Zwei andre ſagen aus, daß die Sprache „ſchnell und ungleich" war, und alle Zeugen ſtimmen darin überein, daß Worte, oder Töne, welche wie Worte klangen, ſich nicht unterſcheiden ließen.

Ich weiß nun nicht, fuhr Dupin fort, welchen

Eindruck ich bis jetzt auf Ihr eigenes Schlußvermögen hervorgebracht habe, aber ich zögere nicht, hinzuzufügen, daß schon aus diesem Theile der Zeugenvernehmung — ich meine, aus den Aussagen über die tiefe und die kreischende Stimme — begründete Schlüsse zu ziehen sind, Schlüsse, welche an und für sich hinreichen, einen Verdacht wach zu rufen, eine Vermuthung, die der weitern Untersuchung die Richtung geben muß. Ich sagte „begründete Schlüsse", aber das drückt nicht ganz aus, was ich meine. Ich wollte eigentlich sagen, daß diese Schlüsse die einzig berechtigten sind, und daß die Vermuthung, von der ich sprach, unfehlbar als einziges Resultat daraus hervorgeht. Welcher Art diese Vermuthung ist, möchte ich jetzt noch nicht verrathen. Behalten Sie vorläufig nur im Gedächtniß, daß dieselbe für mich selbst stark genug war, um meinen Nachforschungen in dem Zimmer als Leitfaden zu dienen.

Versetzen wir uns nun im Geiste in dies Zimmer. Wonach haben wir zuerst zu suchen? Nach dem Wege, auf welchem es den Mördern gelang, zu entfliehen. Ich sage wohl nicht zu viel, wenn ich behaupte, daß Keiner von uns Beiden an übernatürliche Mächte glaubt. Madame und Mademoiselle L'Espanaye wurden nicht durch Gespenster umgebracht. Die Thäter waren Wesen von Fleisch und Bein und sind als solche entkommen. Aber wie? Glücklicherweise ist hier nur eine einzige Art der Schlußfolgerung denkbar, und die muß uns zum Ziele führen.

Laſſen Sie uns einmal die möglichen Mittel des Entkommens, eins nach dem andern, ins Auge faſſen.

Es iſt klar, daß die Mörder, als die Leute die Treppe hinaufſtürmten, in dem Zimmer waren, in welchem Mademoiſelle L'Espanaye todt gefunden wurde, oder wenigſtens in dem Zimmer nebenan — und aus einem von dieſen beiden Räumen müſſen ſie einen Ausgang gefunden haben. Die Polizei hat die Fußböden, die Decken und die Mauern des Gebäudes nach jeder Richtung hin unterſucht; ein geheimer Ausgang hätte ihr nicht verborgen bleiben können. Aber ich vertraute dieſen Nachforſchungen nicht unbedingt, ſondern überzeugte mich mit eigenen Augen. Es ſind keine geheimen Ausgänge vorhanden. Beide Thüren, welche aus dem Zimmer auf den Gang führen, waren feſt verſchloſſen, und die Schlüſſel ſteckten inwendig.

Wenden wir uns nun zu den Schornſteinen. Dieſelben würden, obgleich ſie bis zu acht oder zehn Fuß über dem Kamin die gewöhnliche Weite beſitzen, weiter oben kaum eine große Katze durchlaſſen, und nachdem ſich ſo das Entkommen auf dieſem Wege als unmöglich erwieſen, bleiben uns nur die Fenſter. Durch die des Vorderzimmers hätte Niemand entwiſchen können, ohne von den in der Straße verſammelten Menſchen bemerkt zu werden. Die Mörder *mußten* alſo durch die Fenſter des Hinterzimmers geflüchtet ſein. Nachdem wir auf ſo unbeſtreitbare Weiſe zu dieſem Schluß gekommen, werden wir, als vernünftige Weſen, uns nicht mehr von ſchein-

baren Unmöglichkeiten beirren lassen dürfen. Es bleibt uns im Gegentheil zu beweisen, daß diese scheinbaren Unmöglichkeiten thatsächlich keine sind.

In dem Zimmer befinden sich zwei Fenster. Das eine derselben ist nicht mit Möbeln verstellt, sondern ganz sichtbar. Der untere Theil des andern wird dem Auge durch das Kopfende der plumpen Bettstelle entzogen, die dicht daran steht. Das erstere Fenster wurde fest verschlossen gefunden und widerstand der äußersten Kraftanstrengung der Personen, welche den Versuch machten, es in die Höhe zu schieben. Links im Rahmen befand sich ein großes Bohrloch und in diesem steckte ziemlich bis zum Kopfe ein starker Nagel. Bei Besichtigung des andern Fensters fand sich dort ein ganz ähnlicher, in gleicher Weise angebrachter Nagel, und auch hier scheiterte der Versuch, das Fenster aufzuschieben. Die Polizei war jetzt fest überzeugt, daß die Mörder nach dieser Seite hin nicht entkommen sein könnten, und man hielt es deßhalb für ein nutzloses Beginnen, die Nägel herauszuziehen und die Fenster zu öffnen.

Meine eigene Untersuchung war ein wenig genauer und zwar aus dem angegebenen Grunde. Ich wußte, daß die anscheinenden Unmöglichkeiten in Wirklichkeit nicht vorhanden sein konnten.

Rückwärts schließend verfolgte ich etwa diesen Gedankengang: Die Mörder sind aus einem dieser Fenster entkommen. Wenn es so ist, konnten aber die Fenster nicht wieder von innen befestigt werden, wie man sie

befeſtigt fand, und dies war die Schlußfolgerung, welche in ihrer augenſcheinlichen Richtigkeit den Nachforſchungen der Polizei nach dieſer Seite hin ein Ziel ſetzte, denn die Schiebfenſter waren geſchloſſen. Es mußte alſo die Möglichkeit vorliegen, daß ſie ſich von ſelbſt ſchloſſen. Aus dieſer Folgerung gab es kein Entrinnen. Ich trat nun an das leicht erreichbare Fenſter, zog den Nagel mit einiger Schwierigkeit heraus und verſuchte, den Schieber zu heben. Wie ich vorausgeſehen, widerſtand er allen meinen Anſtrengungen. Ich wußte jetzt, daß eine verborgene Feder vorhanden war, und dieſe Beſtätigung meiner Idee überzeugte mich, daß wenigſtens meine Vorderſätze richtig waren, ſo unerklärlich auch der Umſtand bezüglich der Nägel noch immer erſcheinen mochte. Eine ſorgfältige Nachforſchung brachte die verborgene Feder bald zu Tage. Ich drückte dieſelbe zurück, verzichtete aber, von der Entdeckung befriedigt, darauf, das Fenſter aufzuſchieben.

Dann brachte ich den Nagel wieder an ſeinen Ort und nahm ihn ſorgfältig in Augenſchein. Ein Menſch, der durch dies Fenſter hinausgeſtiegen war, hätte es wieder ſchließen können, die Feder würde eingeſchnappt ſein — aber den Nagel konnte er nicht wieder an ſeinen Platz bringen. Der Schluß war einfach und verengerte den Kreis meiner Unterſuchungen. Die Mörder mußten ihren Weg durch das andere Fenſter genommen haben. Vorausgeſetzt alſo, was wahrſcheinlich erſchien, daß die Federn an beiden Fenſtern dieſelben waren, ſo mußte

ſich eine Verſchiedenheit der Nägel oder wenigſtens ihrer Befeſtigungsart vorfinden. Ich ſtieg auf den Strohſack in der Bettſtelle und muſterte über das Kopfende hinweg das zweite Fenſter auf das Sorgfältigſte. Ein Griff überzeugte mich, daß die Feder vorhanden, und daß ſie genau von derſelben Art war, wie ihre Nachbarin. Jetzt faßte ich den Nagel ins Auge. Er war von derſelben Stärke, wie der andere und anſcheinend ebenſo befeſtigt, d. h. er ſteckte beinahe bis zum Kopfe in dem Loche.

Sie werden nun meinen, daß mich das in Verwirrung ſetzen mußte, aber wenn Sie das glaubten, würden Sie die ganze Art meiner Beweisführung mißverſtanden haben. Ich hatte, um einen Jägerausdruck zu brauchen, keinen Moment die Fährte verloren. Kein Glied der Kette fehlte. Ich war dem Geheimniß bis zum Schlußpunkt nachgegangen, und dieſer Punkt war der Nagel. Freilich ſah derſelbe genau aus, wie ſein Bruder im andern Fenſter, aber dieſer Beweis, ſo überzeugend er erſchien, war null und nichtig gegenüber der Thatſache, daß hier an dieſem Punkte alle Schlüſſe zuſammenliefen. Hier, an dieſem Nagel muß etwas nicht in der Ordnung ſein, ſagte ich mir. Ich berührte den verdächtigen Gegenſtand und hielt ſogleich den Kopf mit einem etwa Viertelzoll langen Stück des Nagels in der Hand. Der abgebrochene Reſt mit der Spitze blieb in dem Bohrloche ſtecken.

Der Schaden war, wie ich aus der verroſteten

Bruchfläche erſah, ein alter und wahrſcheinlich durch einen Hammerſchlag hervorgebracht. Ich ſteckte das Stückchen Nagel wieder in das Loch, aus dem ich es genommen, und die Aehnlichkeit mit einem ganzen Nagel war wieder hergeſtellt, der Bruch nicht zu ſehen. Als ich auf die Feder drückte, hob ich das Schiebefenſter mit leichter Mühe um einige Zoll empor; der Nagelkopf ging mit in die Höhe und blieb feſt in dem Loche ſtecken. Ich ſchloß das Fenſter, und der Nagel erſchien nun wieder ganz und unverletzt.

Soweit war nun das Räthſel enträthſelt. Der Mörder hatte ſich durch das Fenſter hinter dem Bett geflüchtet. Es war nach ſeiner Entfernung von ſelbſt herabgeſunken, vielleicht auch abſichtlich geſchloſſen worden; die Feder war eingeſchnappt und hatte das Fenſter feſtgehalten. Die Polizei hatte fälſchlich geglaubt, daß dies durch den Nagel geſchähe — und ſo waren weitere Nachforſchungen unnöthig erſchienen.

Die nächſte Frage, um die es ſich nun handelt, iſt die Art und Weiſe des Hinabſteigens. Ueber dieſen Punkt hat mir der Gang, den ich mit Ihnen um das Haus herum machte, Gewißheit verſchafft. Etwa 5½ Fuß von dem fraglichen Fenſter läuft der Blitzableiter hinab. Von dieſem das Fenſter zu erreichen oder gar von hier aus hinein zu gelangen, würde ganz unmöglich ſein — aber ich bemerkte, daß die Läden des vierten Stockwerks von einer beſondern Art ſind, von einer Art, die jetzt kaum mehr gebräuchlich iſt, die man aber zuweilen

noch an sehr alten Häusern, besonders in Lyon und Bordeaux findet. Sie haben die Form einer gewöhnlichen Thür, d. h. einer einfachen, nicht einer Flügelthür, nur daß der untere Theil aus einem Lattengitter besteht, an welches man sich leicht mit den Händen anhalten kann. An dem in Rede stehenden Hause waren diese Läden volle drei und einen halben Fuß breit. Als wir sie von hinten sahen, waren beide halb offen, d. h. sie standen im rechten Winkel vom Hause ab. Es ist möglich, daß die Polizeibeamten eben so gut wie ich die Rückseite des Hauses besichtigten, aber wenn sie, wie offenbar geschah, die Läden in ihrer gegenwärtigen Stellung von der scharfen Kante sahen, so konnte ihnen diese große Breite nicht auffallen; jedenfalls zogen sie dieselbe nicht in Betracht. Nachdem sie sich überzeugt glaubten, daß von hier aus kein Entkommen möglich gewesen, hatten sie sich natürlich mit einer oberflächlichen Besichtigung begnügt. Mir dagegen wurde vollständig klar, daß der Laden des Fensters am Kopfende des Bettes, wenn man ihn ganz an die Wand zurückschlug, bis auf eine Entfernung von zwei Fuß an den Blitzableiter heranreichte. Es war also möglich, daß man — allerdings mit einem ungewöhnlichen Aufgebot von Behendigkeit und Muth — von dem Blitzableiterdraht in das Fenster gelangen konnte, und zwar auf folgende Art. Nehmen wir an, daß die Läden gänzlich zurückgeschlagen waren, so konnte der Räuber, nachdem er sie bis auf eine Entfernung von 2½ Fuß erreicht, die Gitter mit einem festen Griff

erfassen. Ließ er nun den Draht des Blitzableiters los, stemmte sich mit den Füßen gegen die Mauer und gab sich einen Schwung, so drehte sich der Laden in seinen Angeln jedenfalls so weit, daß er sich schloß. Nehmen wir nun weiter an, daß das Fenster offen war, so konnte er sich auf diese Weise sogar in das Zimmer selbst schwingen.

Bitte, beachten Sie nun, wie ich ganz besonders betonte, daß zur Ausführung eines so schwierigen und gefahrvollen Unternehmens ein sehr ungewöhnlicher Grad von Behendigkeit vorausgesetzt werden müsse. Ich wollte Ihnen zuerst zeigen, daß und wie die Sache auszuführen war, zweitens und hauptsächlich kommt es mir aber darauf an, Sie auf den ganz außerordentlichen, ja beinahe übernatürlichen Grad der Behendigkeit aufmerksam zu machen, der hier vorhanden gewesen sein muß.

Sie werden ohne Zweifel einwenden, daß, um meine Behauptung zu beweisen, mir ja mehr daran liegen müsse, die dazu erforderliche Gelenkigkeit geringer erscheinen zu lassen, anstatt die Schwierigkeiten hervorzuheben. Dies mag bei einem gerichtlichen Verfahren ganz zutreffend sein, aber die Vernunft geht anders zu Werke. Mein Ziel ist nur die Wahrheit. Es ist meine Absicht, Sie darauf hinzuleiten, daß Sie die ganz ungewöhnliche Behendigkeit, von der ich soeben gesprochen, mit der sehr eigenthümlichen, kreischenden oder rauhen und ungleichen Stimme in Zusammenhang bringen, über deren Nationalität nicht

meinem Gedächtniß verwiſcht werden. Sie war groß, zu groß, wäre nicht ihre Geſtalt im vollkommenſten Ebenmaaß geweſen. Ihr ovales Geſicht hatte eine helle Olivenfarbe; ihre Augen waren ſchwarz wie Gagath, die Naſe gerade und ſchön gebaut, der Mund klein, die Lippen ſchmal und mit einem Zug von Verachtung leicht aufgeworfen, die Zähne perlenweiß. Nie ſah ich ein Weib von ſo gebietendem Aeußern. Ihre Füße waren bloß und ſehr klein, wie auch die Hände. An den Fingern trug ſie viele Ringe von ſeltſamer alter Faſſung, und mitten auf der Stirne, unter dem Scheitel, ein Goldſtück. Sie blickte uns an, berührte ihre hohe Stirne mit den Fingerſpitzen, während ſie mit einer anmuthigen Handbewegung und mit ſanfter Stimme ſagte: „Ihr ſeyd willkommen.“ Dann wandte ſie ſich zu ihrem Manne und ſprach zigeuneriſch mit ihm, worauf ſie ſich allmälig in ernſter Unterredung von uns entfernten.

Nach kurzer Zeit kehrte ſie ohne ihn zurück, und redete uns mit einer äußerſt ſanften Stimme, aber mit höchſt entſchiedenem Ausdruck an: „Ich habe euch geſagt, daß ihr willkommen ſeyet; ſitzt alſo nieder und werdet heimiſch bei uns; fürchtet euch nicht, ihr habt keine Urſache dazu. Seyd treu, ſo lange ihr ihm dient; wenn ihr uns verlaſſen wollt, ſo ſagt es und nehmt euern Urlaub; wollt Ihr aber verſuchen, uns ohne Erlaubniß zu entweichen, ſo müſſen wir argwöhnen, daß ihr uns feind ſeyd, und werden euch darnach behandeln. Das iſt eure Wohnung, ſo lang' ihr hier ſeyd,“ fuhr ſie fort, und deutete auf ein anderes Zelt. „Es iſt nur noch ein Kind bei euch, dieſer Knabe (ſie deutete auf Jumbo), der zu euren Füßen liegen kann. Und nun laßt uns Freunde ſeyn. — Flita, wo biſt Du?“

Eine ſanfte Stimme antwortete aus Nattie's Zelt, und gleich darauf kam ein kleines Mädchen von etwa eilf Jahren heraus, deſſen Erſcheinung eine neue anmuthige Merkwürdigkeit war, eine kleine Feengeſtalt, mit einer Haut, ſo weiß wie friſchgefallener Schnee,

zwei Personen derselben Meinung sind, und in deren Lauten keine Silbenbildung zu entdecken war.

Bei diesen Worten schoß mir ein noch unklarer, erst halbfertiger Gedanke über das, was Dupin meinte, durch den Kopf. Ich stand gleichsam an der Grenze des Verstehens, ohne indessen bis zum Verstehen selbst hindurch zu dringen — wie man sich ja zuweilen auch dicht am Rande einer Erinnerung befindet, ohne sich derselben bemächtigen zu können. Mein Freund fuhr in seiner Erklärung fort.

Sie werden bemerken, sagte er, daß ich von der Frage des Hinauskommens auf die des Hineinkommens übergegangen bin. Es war meine Absicht, Sie auf dem Schluß hinzuleiten, daß Beides in derselben Weise und auf demselben Wege geschehen sein muß. Lassen Sie uns jetzt also in das Innere des Zimmers zurückkehren und hier den Thatbestand in Augenschein nehmen.

Die Schubkästen des Schreibsecretärs waren, wie man sagt, geplündert, obgleich sich noch viele Kleidungsstücke darin vorfanden. Diese Schlußfolgerung ist geradezu abgeschmackt. Sie ist eine reine Vermuthung, und noch dazu eine sehr thörichte. Woher wissen wir, daß außer den Sachen, die sich in den Kästen fanden, noch andre darin gelegen haben? Madame L'Espanaye und ihre Tochter führten ein außerordentlich zurückgezogenes Leben, sahen nie Gesellschaft bei sich, gingen selten aus und hatten deßhalb wenig Veranlassung zu einem häufigem Wechsel der Kleider. Die, welche man fand, waren vom

ſo guter Qualität, wie man ſie nur irgend im Beſitz dieſer Damen erwarten konnte. Wenn der Dieb einige von den Kleidern genommen hatte, warum nicht die beſten — warum nicht alle? Warum ließ er, mit einem Worte, viertauſend Francs in Gold liegen, um ſich mit einem Bündel Leinenzeug zu belaſten? Das Geld war da, man fand beinahe die ganze von Hrn. Mignaud angegebene Summe in zwei Säcken auf dem Fußboden. Laſſen Sie alſo, in Bezug auf den Beweggrund zu der That, vor allen Dingen die thörichte Idee fallen, welche in den Köpfen der Polizei-Beamten entſtand, als ſie bei dem Zeugenverhör von der Ablieferung des Geldes an der Thür des Hauſes hörten. Wir Alle erleben, ohne es im mindeſten zu beachten, ſtündlich zehnmal merkwürdigere Spiele des Zufalls, als hier in der Ablieferung des Geldes und der drei Tage darauf ſtattfindenden Ermordung des Empfängers vorliegt. Zufälligkeiten dieſer Art ſind im Allgemeinen große Steine des Anſtoßes für ſolche Denker, die von der Theorie der Wahrſcheinlichkeiten nichts wiſſen — jener Theorie, welcher wir auf allen Gebieten menſchlichen Forſchens die glänzendſten Reſultate verdanken. Wäre das Geld fort, ſo würde die Ablieferung desſelben, welche drei Tage vorher ſtattfand, für etwas mehr, als ein bloß zufälliges Zuſammentreffen zu halten ſein. Sie würde die Idee eines ſolchen Motivs beſtätigen. Unter den obwaltenden Umſtänden müßten wir uns, wenn wir das Geld als Beweggrund zu der Unthat annehmen, den Thäter als einen unent-

ſchloſſenen Idioten vorſtellen, welcher das Geld und damit den eigentlichen Zweck des Verbrechens im Stiche ließ.

Indem wir nun die Punkte, auf die ich Ihre Aufmerkſamkeit gelenkt, feſt im Auge behalten: die ſeltſame Stimme, die ungewöhnliche Behendigkeit und den befremdlichen Mangel an einem Beweggrunde für dieſe ſo unerhört grauſame That, wollen wir noch einen Blick auf dieſe That ſelbſt werfen. Zuerſt haben wir da eine Frau, die mit den Händen erwürgt und dann — mit dem Kopfe nach unten — in den Schornſtein hinaufgeſchoben wurde. Gewöhnliche Mörder gehen nicht auf dieſe Weiſe zu Werke, verfahren nicht ſo mit ihren Opfern. Darin, daß der Leichnam in dem Schornſteine emporgeſchoben wurde, liegt etwas Ungeheuerliches — etwas, das ſich mit unſrem gewöhnlichen Urtheil über menſchliches Handeln nicht vereinbaren läßt, ſelbſt wenn wir annehmen, daß die Thäter zu den entartetſten Menſchen gehörten. Bedenken Sie außerdem, wie groß die Kraft geweſen ſein muß, welche den Leichnam ſo gewaltſam in die enge Oeffnung *hinaufſtoßen* konnte, daß die vereinigte Kraft mehrerer Menſchen kaum hinreichte, um ihn wieder *herunterzuziehen*.

Faſſen wir nun einen andern Beweis für die Anwendung einer ans Wunderbare grenzenden Kraft ins Auge. Im Kamine lagen dicke Strähnen, wirklich *dicke* Strähnen von Menſchenhaaren, die mit der Wurzel ausgeriſſen waren. Sie ſahen dieſelben ebenſo gut wie ich und wiſſen ebenſo gut wie ich, welche große Kraft-

anſtrengung dazu gehört, auch nur dreißig bis vierzig Haare auf einmal auszureißen. An den Wurzeln hingen (ein entſetzlicher Anblick!) Theile der Kopfhaut — ein ſichrer Beweis für die ungeheure Kraft, welche aufgeboten war, um eine ſolche Maſſe Haare auf einmal auszureißen. Nicht nur die Kehle der alten Dame war durchſchnitten, ſondern der Kopf war gänzlich vom Körper getrennt. Das Werkzeug dazu war aber nur ein einfaches Raſirmeſſer. Ich möchte ferner, daß Sie die thieriſche Grauſamkeit dieſer That recht ins Auge faßten. Von den zerſchmetterten Knochen am Körper von Madame L'Espanaye ſpreche ich nicht. Herr Dumas und ſein würdiger Beiſtand, Herr Etienne, haben ausgeſagt, daß dieſe Verletzungen von einem ſtumpfen Inſtrument herrührten, und inſoferne haben die Herren vollſtändig Recht. Das ſtumpfe Inſtrument war offenbar das Steinpflaſter des Hofes, auf welches das unglückliche Opfer durch das Fenſter hinter dem Bett hinabgeſchleudert worden war. Dieſer Gedanke, ſo einfach er immer erſcheinen mag, entging der Polizei aus demſelben Grunde, aus dem ſie die Breite der Läden nicht beachtete: weil durch die Nägel die Möglichkeit ausgeſchloſſen ſchien, daß die Fenſter überhaupt offen geweſen ſein könnten.

Wenn Sie nun zu Alledem noch die ſeltſame Unordnung hinzurechnen, welche im Zimmer herrſchte, ſo haben wir Folgendes zu combiniren: erſtaunliche Behendigkeit, übermenſchliche körperliche Stärke, viehiſche Grauſamkeit, eine Schlächterei ohne jeden Beweggrund, eine Un-

geheuerlichkeit der Ausführung, die gegen alles Menschliche verstößt, und eine Stimme, welche den Angehörigen vieler Nationen fremd erscheint und jeder deutlichen oder erkennbaren Silbenbildung entbehrt. Welches Resultat ziehen Sie nun daraus? Welchen Eindruck habe ich auf Ihre Einbildungskraft hervorgebracht?

Ich fühlte, daß mir ein Schauder über die Haut lief, als Dupin die Frage stellte.

Ein Wahnsinniger hat die That begangen, entgegnete ich, ein Rasender, der aus irgend einem benachbarten Irrenhause entflohen ist.

In mancher Hinsicht dürfte Ihre Idee nicht ganz abzuweisen sein, entgegnete Dupin. Aber die Stimme eines Wahnsinnigen entspricht, selbst im wildesten Paroxysmus, nicht der Beschreibung, welche man von jenen eigenthümlichen Tönen macht. Wahnsinnige gehören einer Nation an, und ihre Sprache, mögen auch die Worte ohne Zusammenhang sein, besitzt doch eine deutlich wahrnehmbare Silbenbildung. Außerdem sieht das Haar eines wahnsinnigen Menschen nicht aus wie das, welches ich hier in der Hand halte. Ich habe diesen kleinen Büschel zwischen den krampfhaft geschlossenen Fingern von Madame L'Espanaye gefunden. Sagen Sie mir, was Sie davon halten?

Dupin! rief ich völlig fassungslos, das ist ganz ungewöhnliches Haar — es ist gar kein menschliches Haar.

Ich behaupte auch nicht, daß es das sei, entgegnete

er — aber ehe wir dieſen Punkt entſcheiden, wünſche ich, daß Sie einen Blick auf die kleine Zeichnung werfen, die ich hier zu Papier gebracht. Sie iſt ein Abriß deſſen, was in einem Theile der Zeugenausſagen als „dunkle, von Quetſchungen herrührende Flecke und tiefe Eindrücke von Fingernägeln“ am Halſe von Mademoiſelle L'Espanaye bezeichnet wird, und in einem andern Theile (durch die Herren Dumas und Etienne) als „eine Reihe blauer Flecken, welche augenſcheinlich von Fingereindrücken herrühren.“

Sie werden nun bemerken, fuhr mein Freund, das Papier auf dem Tiſche vor uns ausbreitend, fort, daß die Zeichnung auf einen feſten, ſichern Griff ſchließen läßt. Die Finger ſind allem Anſcheine nach nirgend abgeglitten. Jeder hat wahrſcheinlich bis zum Tode des unglücklichen Opfers an der Stelle, wo er ſich anfänglich eingekrallt, auch feſtgehalten. Verſuchen Sie nun einmal, alle Ihre Finger gleichzeitig auf die Male zu legen, die Sie da ſehen.

Ich machte den Verſuch, aber vergeblich.

Wir verfahren vielleicht nicht auf die rechte Weiſe, ſagte Dupin. Das Papier liegt hier auf einer geraden Fläche, während der menſchliche Hals von cylindriſcher Form iſt. Hier nehmen Sie dies Stück Holz, deſſen Umfang etwa dem des menſchlichen Halſes entſpricht. Legen Sie die Zeichnung darum und verſuchen Sie dann das Experiment noch einmal.

Ich that, wie er ſagte, aber die Schwierigkeit war jetzt noch erſichtlicher, als vorher.

Dieſe Flecken können nicht von einer menſchlichen Hand herrühren! rief ich.

Leſen Sie nun einmal dieſe Stelle im Cuvier nach, entgegnete Dupin.

Es war eine genaue anatomiſche und allgemeine Beſchreibung des großen, gelben Orangutang der oſtindiſchen Inſeln. Die rieſenhafte Geſtalt, die ungeheure Stärke und Behendigkeit, die Wildheit und der Nachahmungstrieb dieſer Klaſſe der Säugethiere ſind wohlbekannt. Ich begriff jetzt mit einem Schlage alle Schrecknisſe des Mordes.

Die Beſchreibung der Finger ſteht in voller Uebereinſtimmung mit dieſer Zeichnung, ſagte ich, als ich den Artikel zu Ende geleſen hatte. Kein andres Geſchöpf, als ein Orangutang der hier beſchriebenen Art, kann die Eindrücke, die Sie da aufgezeichnet, hervorgebracht haben. Auch dieſer Büſchel bräunlichen Haares entſpricht dem des von Cuvier beſchriebenen Thieres. Dennoch vermag ich mir die einzelnen Umſtände das ſchrecklichen Geheimniſſes noch nicht zu erklären. Auch hat man zwei ſtreitende Stimmen gehört, und die eine derſelben war zweifellos die eines Franzoſen.

Ganz recht; Sie werden ſich vielleicht eines Ausrufes erinnern, den beinahe alle Zeugen dieſer Stimme zuſchreiben, des Ausrufes: Mon Dieu! Derſelbe iſt von

einem der Zeugen (dem Zuckerbäcker Montani) ganz richtig als ein Ausruf des Schreckens, als ein Einspruch oder Protest charakterisirt worden. Gerade auf diese beiden Worte habe ich aber die Hoffnung gebaut, das Räthsel vollständig zu lösen. Ein Franzose war Mitwisser des Mordes. Es ist aber wahrscheinlich — ja sogar mehr als wahrscheinlich — daß er an der blutigen That, die da vollbracht wurde, unschuldig war. Der Orangutang ist ihm vielleicht entsprungen; er hat ihn möglicherweise bis in das Zimmer verfolgt, aber es wird ihm unter den nächsten haarsträubenden Eindrücken kaum gelungen sein, sich des Thieres wieder zu bemächtigen, und dasselbe läuft noch frei herum. Ich will meine Vermuthungen — denn anders kann ich meine Schlüsse noch nicht nennen — jetzt nicht weiter verfolgen; sind doch die Reflexionen, auf denen sie beruhen, kaum von genügender Tiefe, um mir selbst als Leitfaden zu dienen, und ich kann keinen Anspruch darauf erheben, sie Andern verständlich zu machen. Wir wollen meine Schlüsse also Vermuthungen nennen und sie als solche besprechen. Wenn der Franzose, wie ich voraussetze, unschuldig an der Greuelthat ist, so wird ihn die Anzeige, welche ich gestern auf unserem Nachhausewege in der Expedition der Zeitung Le Monde abgab — ein Blatt, welches besonders von Seeleuten gelesen wird — jedenfalls zu uns führen.

Dabei händigte er mir ein Zeitungsblatt ein und ich las folgendes:

„Eingefangen wurde in den frühen Morgen-

ſtunden des — (Datum des Morgens, an welchem die Mordthat geſchah) ein ſehr großer, braungelber Orang-utang, von der auf Borneo heimiſchen Species. Der Eigenthümer (ſicherem Vernehmen nach Seemann auf einem malteſiſchen Schiffe) kann das Thier, nach genügendem Ausweis und Erſtattung der Futter- und Aufbewahrungskoſten, zurück erhalten: Rue — No. — Faubourg St. Germain, im dritten Stock."

Wie können Sie aber wiſſen, daß der Eigenthümer ein Seemann iſt und zu einem malteſiſchen Schiffe gehört? fragte ich.

Ich weiß es auch nicht, d. h. ich bin des Umſtandes nicht gewiß, entgegnete Dupin. Aber ſehen Sie hier dies Stückchen Band, das, nach ſeiner Form und fettigen Beſchaffenheit zu ſchließen, offenbar dazu gedient hat, das Haar zu einem der langen Zöpfe zuſammen zu binden, welche die Matroſen ſo gern tragen. Ueberdies iſt dieſer Knoten von der beſondern Art, die faſt nur Seeleute zu knüpfen verſtehen und die vornehmlich bei den Malteſern gebräuchlich iſt. Ich fand dies Band am Fuße des Blitzableiters, und einer der Verſtorbenen kann es nicht gehört haben.

Wenn aber auch der Schluß, den ich aus dem Bande gezogen, daß der Franzoſe Seemann und zu einem malteſiſchen Schiffe gehörig iſt, falſch wäre, ſo kann das, was ich in der Anzeige geſagt habe, doch nicht ſchaden. Befinde ich mich im Irrthume, ſo wird der Mann glauben,

daß ich mich durch irgend einen Umstand, dem er gewiß nicht nachforschen wird, irre leiten ließ — habe ich aber das Rechte getroffen, so ist damit viel gewonnen. Da er, wenn auch unschuldig an der Mordthat, doch von derselben weiß, wird der Mann natürlich anfänglich Bedenken tragen, der Aufforderung nachzukommen und den Orangutang zu reclamiren. Aber dann wird er schließen wie folgt: Ich bin unschuldig, bin arm, mein Orangutang ist von großem Werth — er repräsentirt für Menschen in meinen Verhältnissen ein kleines Vermögen — warum sollte ich mich durch vielleicht unbegründete Besorgniß darum bringen lassen? Ich kann ihn wieder bekommen. Man hat ihn im Bois de Boulogne — weit vom Schauplatze des Mordes eingefangen. Wer könnte auf den Gedanken gerathen, daß ein wildes Thier die That begangen? Die Polizei tappt vollständig im Dunkeln — es ist ihr nicht gelungen, sich auch nur den geringsten Aufschluß zu verschaffen. Und sollte sie endlich selbst auf die Spur des Thieres kommen, so würde es doch unmöglich sein, zu beweisen, daß ich von dem Morde Kenntniß habe, oder mir diese Kenntniß als Schuld aufzubürden. Vor Allem aber, ich bin gekannt. Der Einsender der Notiz bezeichnet mich als Eigenthümer des Thieres, und ich weiß nicht, wie weit sich sein Wissen erstreckt. Verzichte ich nun darauf, einen Gegenstand von so großem Werthe wieder in Empfang zu nehmen, so mache ich das Thier verdächtig. Es wäre aber durchaus nicht klug, die Aufmerksamkeit auf mich oder

lichtbraunen Haaren und großen blauen Augen. Ihr Kleid war knapp und ließ einen guten Theil von ihren ſchlank gedrechſelten Beinchen ſehen. Sie eilte auf Nattie zu, kreuzte die Arme über der Bruſt, ſtand ſtill und ſagte demüthig: „Hier bin ich.“

„Erkenne Dieſe für Freunde, Flita. Sende den faulen Num (dieß war Philotas, der Narr) nach mehr Holz aus, und ſieh' zu, daß Jumbo das Feuer unterhält.“

Nattie lächelte uns verließ uns. Sie ging, wie ich bemerkte, zu einer Gruppe von vierzig oder fünfzig Leuten ihres Stammes, die in ernſthaftem Geſpräch verſammelt waren. Sie nahm ihren Sitz unter ihnen ein und wurde mit auffallender Achtung empfangen. Inzwiſchen hatte Jumbo ein luſtiges Feuer angeblaſen; Flita wies uns an, Gemüſe zu zerſchneiden, welches ſie in den ſiedenden Keſſel warf, während Num mit mehr Brennholz erſchien. Bald waren wir mit unſern Geſchäften fertig. Flita ſetzte ſich zu uns, warf ihr langes Haar zurück, das ihr über die Augen herabgefallen war, und ſah uns Beiden in's Geſicht.

„Wer gab Dir dieſen Namen, Flita?“ fragte ich.

„Sie,“ war ihre Antwort.

„Welche Sie?“

„Nattie und Melchior, ihr Mann.“

„Biſt Du denn nicht ihre Tochter?“

„Nein, ich bin's nicht, das heißt, ich glaube nicht.“

Das kleine Mädchen hielt plötzlich inne, als hätte ſie zu viel geſagt, blickte zu Boden und kreuzte die Arme ſo, daß je eine Hand auf der entgegengeſetzten Schulter lag.

Timothy flüſterte mir zu: „Sie muß geſtohlen ſeyn, verlaß Dich d'rauf.“

„Stille!“ ſagte ich.

Das kleine Mädchen hatte ſeine halblauten Worte gehört und legte den Finger auf den Mund, indem ſie zuerſt auf Tim und dann nach der Stelle blickte, wo Num und Jumbo ſaßen. Dieſes Kind

den Affen zu ziehen. Ich will also der Aufforderung folgen, den Orangutang holen und ihn unter Schloß und Riegel halten, bis die Sache in Vergessenheit gerathen ist.

In diesem Augenblicke hörten wir Schritte auf der Treppe.

Machen Sie Ihre Pistole fertig, sagte Dupin, aber brauchen oder zeigen Sie dieselbe nicht, bis ich Ihnen einen Wink gebe.

Die Hausthür hatte offen gestanden, der Besucher war eingetreten, ohne zu klingeln, und mehrere Stufen der Treppe heraufgestiegen. Jetzt schien er indessen unschlüssig zu werden — dann hörten wir ihn wieder hinabsteigen. Dupin eilte auf die Thür zu, da hörten wir, daß der Mann noch einmal heraufkam. Diesmal kehrte er nicht um, sondern kam entschlossenen Schrittes näher und klopfte an die Thür unseres Zimmers.

Herein! rief Dupin in freundlichem Tone.

Der Mann trat ein. Es war allem Anschein nach ein Seemann — ein großer, starker, muskulöser Mensch mit einer gewissen kecken, furchtlosen Miene, die kein ungünstiges Vorurtheil gegen ihn erweckte. Sein sonnenverbranntes Gesicht war zur Hälfte durch einen dichten Schnurr- und Backenbart verdeckt. In der Hand trug er einen starken Stock von Eichenholz, sonst schien er unbewaffnet. Er machte eine linkische Verbeugung und bot uns guten Abend. Sein Accent hatte einen Anklang

wie aus der Gegend von Neufchatel, verrieth aber dennoch die Pariſer Abſtammung.

Setzen Sie ſich nieder, Freund, ſagte Dupin. Sie kommen wahrſcheinlich wegen des Orangutang? Wahrhaftig, ich beneide Sie beinahe um das Thier, das ein wirklich ſchönes und ohne Zweifel ſehr werthvolles Exemplar iſt. Wie alt ſchätzen Sie es wohl?

Der Seemann athmete tief auf, als fühlte er ſich von einer ſchweren Laſt befreit, und erwiderte dann in zuverſichtlichem Tone:

Genau läßt ſich das nicht beſtimmen, aber der Affe kann kaum älter ſein als vier bis fünf Jahre. Haben Sie ihn hier?

O nein, wir haben hier keinen paſſenden Raum, ihn unterzubringen. Er befindet ſich im Stalle eines Pferdeverleihers in der Rue Dubourg dicht nebenan, und Sie können ihn in den Morgenſtunden abholen laſſen. Sie ſind doch im Stande, Ihr Eigenthumsrecht nachzuweiſen?

Natürlich bin ich das.

Es wird mir leid thun, Ihnen das Thier zurückzugeben.

Ich verlange nicht, daß Sie Ihre Mühe umſonſt gehabt haben, Herr, ſagte der Mann. Ich kann es nicht verlangen und bin gern erbötig, eine Belohnung für das Einfangen des Thieres zu zahlen — das heißt eine angemeſſene Belohnung.

Das iſt nicht mehr als billig, entgegnete mein Freund. Aber was ſoll ich verlangen? Laſſen Sie mich ein wenig nachdenken. O, jetzt weiß ich's. Sie ſollen mir zur Belohnung Alles erzählen, was Sie von dem Mord in der Rue Morgue wiſſen.

Dupin ſprach die letzten Worte ſehr leiſe und, ſehr ruhig. Ebenſo ruhig ging er nach der Thür, verſchloß ſie und ſteckte den Schlüſſel ein. Dann zog er eine Piſtole aus der Bruſttaſche und legte ſie ohne die mindeſte Eile vor ſich auf den Tiſch.

Das Geſicht des Seemanns wurde roth, als ob er gegen einen Erſtickungsanfall kämpfe. Er ſprang auf und faßte nach ſeinem Stocke — aber im nächſten Augenblicke ſank er zitternd und bleich wie der Tod auf ſeinen Sitz zurück. Sprechen konnte er kein Wort, und er that mir von Herzen leid.

Mein Freund, Sie beunruhigen ſich unnöthigerweiſe — wirklich unnöthigerweiſe, ſagte Dupin in freundlichem Tone. Wir haben nichts Schlimmes gegen Sie im Sinne; ich ſetze mein Wort als Ehrenmann und Franzoſe zum Pfande, daß wir nichts Böſes gegen Sie im Schilde führen. Ich bin vollſtändig überzeugt, daß Sie an der Greuelthat in der Rue Morgue unſchuldig ſind, obgleich Sie einen gewiſſen Antheil daran ſchwerlich ableugnen können. Aus dem Geſagten werden Sie entnehmen, daß ich Mittel und Wege fand, mich in der Sache zu unterrichten — Mittel und Wege, von denen

Sie ſich Nichts träumen laſſen. Die Dinge ſtehen nun ſo: Sie haben Nichts gethan, was Sie hätten vermeiden können — jedenfalls Nichts, was Sie ſtrafbar macht. Sie haben ſich nicht einmal des Raubes ſchuldig gemacht, obgleich Sie es ungeſtraft gekonnt hätten. Sie brauchen alſo Nichts zu verhehlen — Sie haben keine Urſache dazu. Auf der andern Seite ſind Sie als Ehrenmann verpflichtet, zu ſagen, was Sie wiſſen, denn ein Unſchuldiger iſt des Verbrechens angeklagt, deſſen Urheber Sie kennen.

Der Seemann hatte, während Dupin ſprach, ſeine Geiſtesgegenwart ſo ziemlich wiedergefunden, nur ſein früheres keckes Weſen war verſchwunden.

So helfe mir Gott! ſagte er nach kurzer Pauſe. Ich will Ihnen Alles erzählen, was ich von der Sache weiß, aber Sie werden nicht die Hälfte von dem, was ich ſage, glauben. Es wäre Thorheit, das zu erwarten. Dennoch bin ich unſchuldig und will mir das Herz erleichtern, ſelbſt wenn es mir das Leben koſten ſollte.

Seine Ausſagen enthielten im Auszuge Folgendes: Er hatte kürzlich eine Reiſe nach dem indiſchen Archipel gemacht. Ein Theil der Schiffsmannſchaft, zu der er gehörte, war in Borneo ans Land gegangen, um eine Vergnügungstour ins Innere zu machen. Bei dieſer Gelegenheit hatte er und ein Kamerad den Orangutang gefangen. Dieſer Kamerad war geſtorben, und ſo war das Thier in ſeinen alleinigen Beſitz übergegangen. Nachdem

es ihm auf der Heimreiſe durch ſeine unbezähmbare Wildheit große Mühe verurſacht, gelang es dem Manne endlich, dasſelbe in ſeiner eignen Wohnung in Paris ſicher unterzubringen. Um nicht die läſtige Neugier der Nachbarn auf ſich zu ziehen, wollte er das Thier ſorgfältig verborgen halten, bis es von einer Fußwunde, die es am Bord des Schiffes durch einen Splitter empfangen, geheilt geweſen wäre. Seine Abſicht war, es dann zu verkaufen.

In der Nacht, oder vielmehr am Morgen vor dem Morde, von einem Seemannsſchmauſe zurückkehrend, fand er den Affen im Beſitz ſeines eignen Schlafzimmers, in welches derſelbe aus einem anſtoßenden verſchloſſenen Raume, in dem man ihn ſicher untergebracht wähnte, ſich Eingang verſchafft hatte. Mit dem Raſirmeſſer in der Hand und vollſtändig eingeſeift ſaß der Orangutang vor einem Spiegel und verſuchte, ſich zu raſiren, eine Operation, bei welcher er ohne Zweifel früher ſeinen Herrn durch das Schlüſſelloch der Kammer belauſcht hatte. Entſetzt, eine ſo gefährliche Waffe in den Händen eines ſo wilden Thieres zu ſehen, das noch dazu ſo fähig war, ſich derſelben zu bedienen, ſtand der Mann einige Augenblicke unſchlüſſig, ohne zu wiſſen, was er beginnen ſollte. Es war ihm indeſſen immer gelungen, das Thier, ſelbſt in den ärgſten Anfällen von Wildheit, vermittelſt einer Peitſche zu bezwingen, und zu dieſer griff er auch jetzt. Beim Anblick derſelben ſprang der Orangutang durch die Zimmerthür die Treppe hinab

und gelangte durch ein Fenster, das unglücklicherweise offen stand, auf die Straße.

Der Franzose folgte ihm in Verzweiflung. Der Affe, das Rasirmesser noch immer in der Hand haltend, stand zuweilen still, sah sich um und gesticulirte nach seinem Verfolger hin, bis dieser ihm näher gekommen war; dann sprang er von Neuem davon. In dieser Weise ging die Jagd längere Zeit fort. Die Straßen lagen, da es beinahe drei Uhr Morgens war, in tiefster Stille und Einsamkeit. Als der Flüchtling durch ein Gäßchen hinter der Rue Morgue sprang, wurde seine Aufmerksamkeit plötzlich durch das aus dem offenen Fenster der vierten Etage schimmernde Licht im Hause von Madame L'Espanaye erregt. Er eilte auf das Gebäude zu, erblickte den Draht des Blitzableiters, kletterte mit unglaublicher Behendigkeit daran empor, ergriff den Fensterladen, welcher gänzlich an die Wand zurückgeschlagen war, und schwang sich mit Hülfe desselben direct auf das Kopfende des Bettes. Der ganze Vorgang nahm keine Minute Zeit in Anspruch. Als der Orangutang das Zimmer erreicht hatte, stieß er den Laden wieder zurück.

Der Seemann war gleichzeitig erfreut und bestürzt. Er hatte jetzt Hoffnung, das Thier wieder zu fangen, da es aus der Falle, in die es gegangen, kaum anders zu entkommen vermochte als an der Blitzableiterstange, an deren Fuße man es leicht aufhalten konnte. Andrer-

seits war in Bezug auf das, was der Affe im Hause verüben konnte, Grund zu ernstlicher Besorgniß, und der letztere Gedanke war es auch, welcher den Mann vermochte, die Verfolgung des Thieres fortzusetzen.

Eine Blitzableiterstange läßt sich, besonders von einem Seemanne, ohne allzugroße Schwierigkeit ersteigen, aber als er die Höhe des Fensters erreichte, welches zu seiner Linken lag, konnte er nicht weiter. Alles, was er zu thun vermochte, war, sich soweit vorzubiegen, daß er einen Blick in das Innere des Zimmers werfen konnte. Aber dieser Blick ließ ihn vor Schrecken beinahe den Halt verlieren. Eben jetzt erhob sich das entsetzliche Geschrei, welches die Bewohner der Rue Morgue aus dem Schlafe aufweckte. Madame L'Espanaye und ihre Tochter waren in ihren Nachtkleidern und schienen eben beschäftigt gewesen, einige Papiere in den schon erwähnten eisernen Kasten zu legen, welchen sie mitten in das Zimmer gezogen hatten. Derselbe war offen, und sein Inhalt lag daneben auf dem Fußboden. Die Opfer mußten mit dem Rücken gegen das Fenster gesessen haben, und nach der Zeit zu urtheilen, welche zwischen dem Eindringen des Affen und dem Anfange des Geschrei's verflossen war, hatten sie ihn nicht sogleich bemerkt. Das Zuschlagen des Fensterladens wor vermuthlich dem Winde zugeschrieben worden.

Als der Seemann in das Fenster blickte, hatte das riesige Thier Madame L'Espanaye bei den Haaren gefaßt, die — weil sie dieselben wahrscheinlich kürzlich

gekämmt hatte — lose herabhingen, und schwang, die Bewegungen eines Barbiers nachahmend, das Rasirmesser um ihr Gesicht. Die Tochter lag lang ausgestreckt und bewegungslos auf dem Fußboden; sie war ohnmächtig. Das Geschrei und der Widerstand der alten Dame, während ihr das Haar vom Kopfe gerissen wurde, verwandelte die Anfangs wahrscheinlich friedlichen Absichten des Orangutangs in Grimm und Wuth. Mit einem energischen Schwunge seines muskulösen Armes trennte er ihren Kopf beinahe vom Rumpfe. Der Anblick des Blutes entflammte seinen Grimm nur noch mehr. Zähneknirschend und mit feuersprühenden Augen stürzte er sich auf den Körper des Mädchens, schlug seine furchtbaren Krallen in ihren Hals und hielt sie fest, bis sie todt war. Jetzt fiel sein wild umherirrender Blick auf das Kopfende des Bettes, über welchem er das schreckensstarre Gesicht seines Herrn erblickte. Die Wuth des Thieres, welches sich ohne Zweifel der drohenden Peitsche erinnerte, verwandelte sich nun augenblicklich in Furcht. Im Bewußtsein, Strafe verdient zu haben, schien es seine blutigen Thaten verbergen zu wollen und sprang in Angst und Aufregung im Zimmer umher, wobei es die Möbel umstieß und zerbrach und das Bett aus der Bettstelle warf. Endlich packte es die Leiche der Tochter und schob sie so in den Schornstein, wie sie gefunden wurde; dann bemächtigte er sich des Körpers der alten Dame und schleuderte ihn kopfüber in den Hof hinab.

Als der Affe ſich mit der verſtümmelten Leiche dem Fenſter näherte, fuhr der Matroſe entſetzt zurück, ließ ſich an dem Blitzableiterdraht hinabgleiten und eilte nach Hauſe, indem er in ſeinem Schrecken und aus Furcht vor den Folgen der Unthat den Orangutang ſeinem Schickſal überließ. Die Worte, welche die die Treppe hinaufeilenden Leute gehört hatten, waren die Schreckensrufe des Franzoſen geweſen, die ſich mit dem dämoniſchen Schnattern des Thieres miſchten.

Ich habe kaum noch Etwas hinzuzufügen. Der Affe mußte kurz vor dem Aufbrechen der Thür am Blitzableiter hinab entkommen ſein. Das Fenſter war, nachdem er hindurchgeſchlüpft, wahrſcheinlich von ſelbſt zugefallen. Das Thier wurde ſpäter durch den Eigenthümer ſelbſt wieder eingefangen und für eine ziemlich bedeutende Summe an den Jardin des Plantos verkauft. Man ließ Le Bon, nachdem wir dem Polizeipräfecten den Zuſammenhang mitgetheilt, ſofort frei. Der Präfect, obwohl ſonſt meinem Freunde wohl gewogen, konnte indeſſen ſeinen Aerger über die Wendung der Sache nicht ganz verbergen und erlaubte ſich, durch einige Sarkasmen anzudeuten, daß Jeder wohl thun würde, ſich um ſeine eigenen Angelegenheiten zu kümmern.

Laſſen Sie ihn reden! ſagte Dupin, der es nicht der Mühe werth gefunden hatte, ihm zu antworten. Laſſen Sie ihn reden. Er will ſein Gewiſſen beruhigen, und ich bin zufrieden, ihn auf ſeinem eigenen Felde geſchlagen zu haben.

Obgleich ihm die Löſung des Räthſels nicht gelungen, ſo verdient dieſelbe doch lange nicht ſo viel Bewunderung, als er glaubt, denn — um offen zu ſprechen — unſer Freund, der Präfect, iſt zu ſchlau, um wirklich klug zu ſein. Deſſenungeachtet iſt er ein guter Kerl, und ich habe ihn beſonders gern wegen eines Talents, durch das er ſeinen Ruf als ſcharfſinniger Kopf begründet hat, ich meine ſeine Manier: „zu leugnen, was iſt, und zu erklären, was nicht iſt.“ *)

*) Rouſſeau: Neue Heloiſe.

hatte mein Herz gewonnen, ehe ich noch eine Stunde in ihrer Nähe war; ſie war ſo anmuthig, ſo weiblich, und auf ihrem Antlitz lag ein eigenthümlicher Zug von Trauer. Daß ein Zwang auf ihr laſtete, ſprang in die Augen; dabei ſchien jedoch keine Furcht ſie zu beunruhigen. Nattie war ſehr freundlich gegen ſie, und das Kind ſchien nicht zurückhaltender gegen die Zigeunerin zu ſeyn, als gegen Andere; vielleicht war dieſer wehmüthige, ſinnende Blick ihr angeboren. Es dauerte lange Zeit nach der erſten Begegnung, bis ich einmal ein Lächeln auf ihren Zügen ſah.

Bald nach dieſem kurzen Geſpräch kam Nattie, mit der ganzen Anmuth und Majeſtät einer Königin, wieder zu uns herangeſchritten. Dann geſellte ſich auch ihr Mann, oder Melchior, wie ich ihn in Zukunft nennen will, zu uns, und wir ſetzten uns zu einer Mahlzeit nieder, welche ihres Gleichen nicht hatte. Sie war aus allem Möglichen zuſammengeſetzt; bald hatte ich einen Hühnerflügel, bald ein Kaninchenbein, bald ein Schöpſenſtück oder anderes Fleiſch und Geflügel in Arbeit, und konnte kaum Alles unterſcheiden. Dazu kamen alle möglichen Gemüſe, unter welchen die Kartoffeln die Hauptrolle ſpielten, in einer ſchmackhaften Zubereitung, welche ein Epikuräer geprieſen haben würde. Abends hatte ich noch eine lange Unterredung mit Melchior, und um den Leſer nicht zu ermüden, will ich gleich bei dieſer Gelegenheit Alles, was ich von ihm und Andern über meine damaligen Verbündeten erfuhr, im Zuſammenhange ſagen.

Melchior wollte nicht angeben, wer und was er vor ſeiner Verbindung mit den Zigeunern geweſen war, nur ſo viel ließ er mich vermuthen, daß er in ſeiner Jugend aus Liebe zu Nattie oder aus andern unbekannten Gründen die Seinigen, und zwar allen Anzeichen nach keine geringe Familie, verlaſſen hatte. Schon viele Jahre dauerte ſeine Verbindung mit dem Stamme, und ob er gleich, als ein Aufgenommener, nicht ſo hoch in Rang und Achtung ſtand, wie ſeine Frau, ſo hatte ihm doch eben dieſe Heirath, verbunden

# Franciscus Columna.

Von

## Charles Nodier.

(Geb. 1788, geſt. 1844.)

---

Aus dem Franzöſiſchen

von

Clara Wulſten.

---

Sie erinnern ſich vielleicht unſeres Freundes, des Abbé Lowrich, den wir in Raguſa, in Spalatro, in Wien, München, Piſa, Bologna und in Lauſanne trafen. Er iſt ein vortrefflicher Menſch, voller Kenntniſſe, aber er weiß eine Menge Dinge, die man, wüßte man ſie auch, gern wieder vergeſſen würde. Er kennt den Namen des Buchdruckers, der ein ſchlechtes Buch gedruckt hat, er kennt das Geburtsjahr des erſten beſten Dummkopfs und tauſend andre Einzelheiten von derſelben Bedeutung. Der Abbé Lowrich hat den Ruhm, den wahren Namen von Knicknackius entdeckt zu haben, der ſich Starkius ſchrieb, nicht, wenn Sie erlauben, Polycarpus Starkius, der acht ſchöne Hendekaſyllaben über den Satz des Kornmannus de ritibus et doctrina scarabaeorum ſchrieb, ſondern Martinus Starkius, der zwei und dreißig Hendekaſyllaben über die Flöhe ſchrieb. Demnach verdient der Abbé Lowrich gekannt und geliebt zu werden. Er hat Geiſt und Herz, iſt voll thätiger und aufrichtiger Dienſtfertigkeit und beſitzt bei all dieſen koſtbaren Eigenſchaften auch eine lebhafte und eigenthümliche Einbildungskraft, welche ſeiner Unterhaltung großen Reiz giebt, ſobald ſie ſich nicht in die unendlich kleinen Beziehungen der Bio-

graphie und der Bibliographie vertieft. Ich habe mich auch in diese Unbequemlichkeit gefunden, und sobald ich den Abbé Lowrich von ferne sehe, was bei meinen beständigen Reisen durch Europa zuweilen geschieht, so eile ich zu ihm. Vor noch nicht drei Monaten geschah das wieder einmal.

Ich war erst gestern im Gasthof „zu den zwei Thürmen" in Treviso angekommen, hatte mich sehr spät dort eingerichtet und noch keinen Fuß in die Stadt gesetzt. Am Morgen, als ich die Treppe hinabsteige, sehe ich eine jener sonderbaren Gestalten vor mir hergehen, die, von welcher Seite man sie ansehen mag, Charakter haben. Ein Hut, wie es gar keinen giebt, auf den Kopf gestülpt, wie kein Mensch je einen Hut aufgesetzt hat, eine roth und grüne Halsbinde, wie ein Strick umgeschlungen, an einer Seite vier Zoll über den Kragen hinausstehend, an der andern Seite ganz darunter verschwunden, ein Beinkleid, dessen eines Bein wohl kaum je eine Bürste gesehen und dessen andres sich mit einer Art von Koketterie in einem dicken Wulst über den Stiefelschaft festgelegt hatte, und endlich die ungeheure Mappe, die kaum zu transportirende Mappe unter dem Arm, worin so viele Notizen, so viele Pläne, Büchertitel, Zeichnungen, so viele unschätzbare Schätze für den Gelehrten, die aber der Lumpenhändler kaum aufheben würde. Es war unmöglich, sich zu täuschen, es war Lowrich. — Lowrich! rief ich, und wir lagen einander in den Armen.

Ich weiß, wohin du gehst, sagte er zu mir, nachdem wir einige freundschaftliche Worte ausgetauscht und ich dabei erfahren hatte, daß er ebenfalls erst kürzlich angekommen sei. Du hast nach der Adresse eines Buchhändlers gefragt, und man hat dir Apostolo Capoduro genannt, der in der Via de' Schiavoni wohnt. Ich gehe auch zu ihm, aber ohne große Hoffnung, denn ich habe seinen Laden in zehn Jahren zweimal besucht und nie ein Buch bei ihm gefunden, das älter war, als die Romane des Abbate Chiari. — Der alte Buchhandel ist todt, vernichtet, verloren; die Zeiten der Barbaren sind wiedergekommen. — Aber willst du etwas Bestimmtes bei ihm suchen?

Ich muß dir gestehen, erwiderte ich, daß ich mit Schmerz den Norden Italiens verlassen würde, ohne den „Traum des Poliphilus" mit mir zu nehmen, von dem ich wie von einer großen Merkwürdigkeit habe sprechen hören. Wenn dies Buch überhaupt zu finden ist, so muß es sich in Treviso finden lassen.

Wenn es überhaupt zu finden ist — das ist eine kluge Clausel, denn der Traum des Poliphilus oder, um mich passender auszudrücken, die „Hypnerotomachia" des Frater Franciscus Columna ist ein Buch, das die Bibliographen mit dem charakteristischen Wort bezeichnen: Albo corvo rarior. Alles, was ich dich versichern kann, ist, daß, wenn dieser weiße Rabe sich in irgend einem Vogelbauer befindet, woran ja nicht zu zweifeln ist, man ihn sicher nicht in dem des Apostolo finden wird. Ich

glaube ſogar meiner Sache ſo ſicher zu ſein, daß ich dir bei den Manen des alten Aldo (Gott wolle ihn mit ewiger Glorie umgeben!) zuſchwöre: gelingt es dem Burſchen, dem Apoſtolo, dir ein Exemplar der Hypnerotomachia mit dem richtigen Datum von 1499 zu verſchaffen — die zweite Auflage iſt nichts mehr und nichts weniger als ein ganz mittelmäßiges Buch —, ſo verpflichte ich mich, dir aus meinem eignen Beutel ein Geſchenk damit zu machen, wenn dieſer Beutel auch nicht wenig dadurch erleichtert werden ſollte.

Wir traten in demſelben Augenblicke in den Laden Apoſtolo's ein, der gerade, ganz in Nachdenken verſunken, ſeine Feder über einem Blatt Papier hielt. Endlich bemerkte er unſre Gegenwart und ſchien mit großer Freude die unvergeßlichen Züge des Abbé Lowrich zu erkennen.

Der Himmel ſelbſt ſchickt Sie, mein lieber Abbé, ſagte er, indem er ihn umarmte, um mich aus der tödtlichſten Verlegenheit zu ziehen, in der ich mich je im Leben befunden habe. Sie wiſſen vermuthlich, daß ich ſeit einigen Monaten die Gazzetta Letteraria dell' Adriatico redigire, — die geiſtreichſte, gelehrteſte Zeitung Europa's, wie Jeder zugeſteht. Und nun bedroht mich das Unheil, daß dieſe geiſtvolle, lehrreiche Zeitung, welche beſtimmt iſt, die Bewunderung der ganzen Welt auf ſich zu ziehen und mein Vermögen nebenbei wiederherzuſtellen, morgen nicht erſcheinen kann! Nur, weil mir ſechs erbärmliche Feuilleton-Spalten fehlen! Ver-

gebens martre ich meine von Studien und Geschäften abgehetzte Phantasie. Ein böser Geist muß mein Verderben wollen und mein Redactionsbureau in Verwirrung gebracht haben. Die junge Muse, welche alle meine Artikel über moralische Erziehung schrieb, ist in Wochen gekommen, der Improvisator, der mir gerade heute früh eine Cantate liefern sollte — in einem ganz neuen Genre —, schreibt mir, daß er sie erst in acht Tagen beenden könne, und den tiefsinnigen Rechenmeister, der bei uns alle Finanzfragen und alle Angelegenheiten der Volkswirthschaft behandelt, hat man gestern wegen Schulden ins Gefängniß gesteckt. Jetzt, mein lieber Abbé, im Namen des Himmels, setzen Sie sich an diesen Tisch, wo ich schon Blut und Wasser geschwitzt habe, ohne auch nur eine Zeile aus meinem Hirn zu ziehen, und kritzeln Sie mir fünf bis sechs Seiten hin, wenn es auch nur eine Novelle wäre, die erst zwei oder drei Mal aufgetischt worden ist.

Nur ruhig, sagte Lowrich, wir werden Zeit haben, uns mit deinen Angelegenheiten zu beschäftigen, wenn wir mit den unsrigen zu Stande gekommen sind. Wir sind nicht zu dir gekommen, mein Freund aus Paris und ich hoch aus Norwegen, um die fehlende Cantate eines Improvisators zu ersetzen und dein Feuilleton zu mästen, sondern um einige Bücher zu sehen, die der Mühe und der Reisekosten werth wären: eine gute Editio princeps, völlig echt, einen Cinquecentisten von sicherem Datum und wohl erhalten, einen werthvollen Aldini,

BIBLIOTHEK DER DEUTSCHEN LITERATUR
Kurz, H.
3-598-51566-9
FNr. 21124 / 046

an dem die französischen und englischen Buchbinder die Ränder geschont haben. Damit möchten wir anfangen, wenn es geht, und nachher wollen wir sehen. Ein Feuilleton ist bald geschrieben.

Wie es Ihnen beliebt, erwiderte Apostolo. Ich willige um so lieber ein, als die Nachforschung uns nicht viel Zeit nehmen wird. Ich habe augenblicklich nur Einen Band, der würdig wäre, solchen Kennern vorgelegt zu werden, aber das ist auch ein Buch, fügte er hinzu, indem er einen Folioband von trefflichem Aussehen aus einer dreifachen Hülle hervorzog .... ein Buch, fuhr er mit feierlicher Miene fort, als er es aus seinem Kerker von Papier ganz befreit hatte, — ... ein Buch — kurz, ein Buch! — Und damit reichte er Abbé Lowrich mit einem Blick voll Stolz und Ruhe den Band.

Verdammt! murmelte Lowrich, nachdem er den unbekannten Schatz nach seiner Gewohnheit mit einem einzigen Blick untersucht hatte.

Dann wandte er sich zu mir; aber wie anders sah er aus als noch vor wenigen Minuten. Die Arme hingen ihm herab, das Auge war niedergeschlagen, die Stirne bleich. — Verdammt! murmelte er auf französisch mit kaum verständlicher Stimme, so daß nur ich es hörte. Das ist dasselbe verwünschte Buch, das ich dir zu schenken versprach, wenn es hier aufzutreiben wäre. Der Poliphilus in der Original-Ausgabe .... Dieser Verräther .... aber schön, sage ich dir, ich stehe dafür,

mit ſeinen Talenten und ſeiner Geſchicklichkeit, eine faſt eben ſo unumſchränkte Geltung verſchafft.

Melchior und Nattie galten für die Reichſten unter den Zigeunern, und waren zugleich am freigebigſten mit ihrem Reichthum. Melchior, ſo ſchien es, erwarb ſich ſein Geld auf drei verſchiedenen Wegen, als Quackſalber, in welcher Rolle wir ihn zuerſt geſehen haben, als Taſchenſpieler, eine Kunſt, in der er erfahren war, und endlich als Wahrſager oder weiſer Mann.

Nattie gehörte, wie ich bereits geſagt, zu einer in ihrem Volk ſehr angeſehenen Kaſte. Anfangs hatte ſie viel von ihrem Einfluß durch die Heirath mit Melchior eingebüßt, weil dieſe als eine Herabwürdigung angeſehen wurde; ſie war aber damals noch ſehr jung und muß äußerſt ſchön geweſen ſeyn. Melchiors Talente jedoch und ihr eigener kräftiger Geiſt ſetzten ſie bald in den Stand, ihr Anſehen wieder herzuſtellen, ja zu vergrößern, und unglaublich iſt es, wie weit ſie, durch die Mittel, die ihr eigen waren, ihre Gewalt ausdehnte.

Melchior hatte keine Kinder aus dieſer Ehe, und ſo viel ich aus einigen Worten, welche Nattie einmal fallen ließ, beurtheilen konnte, wünſchte ſie auch keine zu haben, weil die Abſtammung nicht als rein angeſehen worden wäre. Die Abtheilung des Stammes, welche unter Nattie ſtand, zählte etwa vierzig Köpfe, Männer, Weiber und Kinder. Dieſe regierte ſie in der Abweſenheit ihres Mannes, welcher wechſelsweiſe verſchiedene Rollen annahm, je nachdem es ſein Vorhaben verlangte, aber an welchem Ort auch Melchior ſich aufhalten mochte, immer war Nattie mit ihrem Gefolge in Verkehrsnähe gelagert.

Ich wagte es, Melchior über die kleine Flita zu befragen. Er gab an, ſie ſey das Kind einer Soldatenfrau, welche, auf der Reiſe zu ihrem Manne begriffen, unterwegs von den Wehen überfallen worden und wenige Stunden nach der Geburt geſtorben ſey; Nattie und die Ihrigen haben ihr Hülfe geleiſtet, ſo gut ſie es verſtanden;

ſo ſchön, als ob er eben aus der Preſſe käme. Das ſind Schickſalsſchläge, wie ſie nur mich treffen!

Beruhige dich, erwiderte ich lachend. Vielleicht bekommen wir das Buch billiger, als du denkſt.

Und wie viel fordert Meiſter Apoſtolo für dieſe Seltenheit?

Ach, ſagte Apoſtolo, die Zeiten ſind hart, und das Geld iſt rar. Früher hätte ich dem Fürſten Eugen fünfzig Zechinen abgefordert, dem Herzog von Abrantes ſechzig und einem Engländer hundert, — aber heute muß ich es für vierhundert elende mailändiſche Lire weggeben; das macht gerade vierhundert Francs. Ich könnte keine zwei Kreuzer davon ablaſſen.

Vierhundert hungrige Ratten, die deine Bücher vom erſten bis zum letzten freſſen mögen! unterbrach ihn Lowrich wüthend. Wer zum Teufel hat je gehört, daß man vierhundert Lire für eine ſo elende Schwarte fordert?

Eine elende Schwarte! rief Apoſtolo faſt ebenſo heftig wie Lowrich, — eine Editio princeps von 1467, die erſte von Treviſo und vielleicht von ganz Italien. Ein Meiſterwerk der Typographie und des Kupferſtiches, deſſen Figuren nur Raphael allein zugeſchrieben werden können; ein bewundernswerthes Werk, deſſen Verfaſſer trotz aller Nachforſchungen der Gelehrten bis jetzt unbekannt geblieben iſt. Ein Unicum, oder doch beinahe ein Unicum, deſſen Daſein Sie vielleicht ſelbſt nicht

kannten, Herr Abbé, und solch ein Buch belieben Sie eine elende Schwarte zu nennen?

Lowrich's Aufregung hatte sich während dieser heftigen Rede etwas gelegt; er hatte sich ruhig hingesetzt, seinen Hut auf den Tisch des Buchhändlers gelegt und wischte den Schweiß von der Stirn, wie ein Mann, der, erschöpft von langen und schweren Strapazen, froh ist, einen Ort zu finden, wo er sich behaglich ausruhen kann.

Bist du zu Ende, Apostolo? fragte er in ruhigem Tone, durch den aber eine boshafte Genugthuung klang; das kann ich wenigstens zu deinem Ruhme und zu deinem Besten wünschen, denn in vier Worten, die du uns soeben gesagt hast, hast du vier enorme Dummheiten losgelassen, und wenn es dir gefiele, so weiter zu sprechen, würde ich in einem Tage nicht damit fertig werden, dir alle deine Dummheiten einzeln zu wiederholen, — somit bliebe mir keine Zeit übrig, dein unumgänglich nothwendiges Feuilleton zu schreiben. Erste Dummheit: es ist nicht wahr, daß dies Buch hier eine Ausgabe von Treviso ist, gedruckt im Jahre 1467, denn es ist eine Ausgabe von Venedig, gedruckt im Jahre 1499, deren letztes Blatt man herausgenommen hat, um dich über die Jahreszahl zu täuschen. Ich hatte zuerst nicht auf diesen Mangel geachtet, der den Werth deines Exemplars um die Hälfte verringert. Dein gutes Glück will, daß ich die Sache in Ordnung bringen kann, denn zufällig habe ich kürzlich unter altem Einpackpapier dieses kostbare Blatt gefunden. Ich habe es sehr sorgfältig auf-

bewahrt, glaubte aber nicht, daß ich so bald eine Gelegenheit finden würde, davon Gebrauch zu machen. Wir wollen gleich sehen, zu welchem Preise ich dir das Blatt überlasse.

Mit diesen Worten holte Abbé Lowrich das kostbare Blatt hervor und paßte es genau in das Buch ein.

Allerdings paßt dies Blatt genau in mein Buch, sagte Apostolo, und ich muß zugeben, daß dies die Sache etwas ändert. Wo zum Teufel kam mir denn der Gedanke, daß dies die erste Ausgabe von Treviso sei?

Das wollen wir auf sich beruhen lassen, erwiderte Lowrich; wir sind noch nicht zu Ende. Es ist nicht wahr, daß die Zeichnungen in diesem Buche Raphael zugeschrieben werden können, ob die Ausgabe nun von 1467 datirt oder von 1499. Du wirst dich sogleich davon überzeugen. Raphael wurde geboren in Urbino im Jahre 1483, wie Jedermann weiß, also sechzehn Jahre nach dem Drucke dieses Manuscriptes, der wohl auf 1467 zu setzen ist, und die größten Bewunderer dieses wunderbaren Malers können doch nicht behaupten, daß er schon sechzehn Jahre vor seiner Geburt so fehlerfrei und elegant gezeichnet habe. Es ist also ein andrer Raphael, der diese schönen Sachen gezeichnet hat, und den, mein würdiger Apostolo, kenne ich. Warte ein wenig, ich bin erst bei Numero zwei. Dritte Dummheit: es ist nicht wahr, daß der Verfasser dieses Buches bis auf diesen Tag selbst den Gelehrten unbekannt geblieben ist, im Gegentheil, alle Gelehrten wissen und

die meiſten Ignoranten wiſſen es auch, daß es das Werk von Franciscus Columna iſt, Dominicaner des Kloſters von Treviſo, wo er im Jahre 1467 geſtorben iſt, was auch etliche thörichte Biographen dagegen ſagen mögen, die ihn mit dem gelehrten Doctor Francesco di Colonia verwechſelt haben, der wohl einen ähnlichen Namen trägt, ihn aber faſt um 60 Jahre überlebt hat. Beide liegen kaum hundert Schritt von deinem Laden begraben. Nach dem, was du nun gehört haſt, Apoſtolo, kann ich es mir wohl ſparen, dir auseinanderzuſetzen, in welche vierte, noch größere Dummheit du verfallen biſt, indem du vorausſetzteſt, daß die Exiſtenz deiner prächtigen Schwarte mir unbekannt ſei, und ich wüßte wirklich nicht, was mich abhält, dir zu beweiſen, daß ich das Buch auswendig weiß.

Das geht doch wohl zu weit, rief Apoſtolo lebhaft. Das Buch iſt in einer ſo ſeltſamen Sprache geſchrieben, daß ich faſt glaube, keine lebende Seele unter meinen Freunden in Treviſo, Venedig und ſelbſt Padua würde es fertig bringen, auch nur eine Seite davon zu entziffern. Wenn Sie, wie Sie ſagen, das Buch auswendig wiſſen, ſo gebe ich es Ihnen umſonſt, — ein Opfer, das ich der guten Rathſchläge wegen, die Sie mir gegeben, ſehr gern bringen würde. War ich nicht nahe daran, dieſen Band in meiner literariſchen Zeitung anzukündigen, mit all den falſchen Angaben, die ich Ihnen ſelbſt gemacht, und hätte ich dadurch nicht für immer meinen guten Ruf als Bibliograph verſcherzt?

Was du selbst, erwiderte der Abbé Lowrich, mir vorhin über den wirklich wunderlichen Stil unsers Autors und über die vergeblichen Versuche so vieler Doctoren gesagt hast, die sich bemüht haben, den Text auszulegen, zeigt mir, daß du von mir auf alle Fälle einen höchst umständlichen und langweiligen Beweis für meine Behauptung verlangst. Das würde uns aber wohl einen ganzen Tag rauben. Und was sollte dann aus deinem Feuilleton werden, während ich die Hypnerotomachia vom Alpha bis zum Omega hersage? Ich nehme aber dennoch deine Herausforderung an, wenn du dich mit einer Probe begnügen willst, die gleichfalls entscheidend, aber bedeutend leichter ist und schneller zum Ziele führt. Die Kapitel deines Buches sind schon zahlreich genug, um deine Geduld zu ermüden. Ich verpflichte mich aber, dir sämmtliche Anfangsbuchstaben derselben zu sagen, beim ersten anfangend, auf den du soeben deinen Finger legst.

Es soll gelten, antwortete Apostolo. Also der erste Buchstabe des ersten Kapitels . . . ?

Ist ein P, sagte Lowrich. Suche den Zweiten.

Die Litanei war lang, aber der Abbé nannte alle Buchstaben bis zum achtunddreißigsten und letzten Kapitel, ohne einen Augenblick aus der Fassung zu kommen oder sich auch nur ein einziges Mal zu irren.

Einen Anfangsbuchstaben unter vier und zwanzig herausfinden, — das kann Zufall sein, ohne daß der Teufel sein Spiel dabei hat, bemerkte Apostolo traurig,

aber dies Kunſtſtück achtunddreißig Mal wiederholen, — da muß etwas nicht richtig ſein. Nehmen Sie den Band, Herr Abbé, und ich will nie wieder davon reden hören.

Der Himmel behüte mich davor, ſagte Lowrich, deine Unſchuld ſo zu mißbrauchen, du Phönix aller Bibliothekare. — Was du ſoeben geſehen haſt, iſt nur ein Zeitvertreib, ein Spaß, der kaum eines Schülers würdig iſt, und den du eben ſo gut, wie ich, ausführen kannſt. So vernimm denn, daß der Verfaſſer dieſes Buches für gut befunden hat, ſeinen Namen, ſeinen Stand und das Geheimniß ſeiner Liebe in den achtunddreißig Anfangsbuchſtaben ſeiner achtunddreißig Kapitel zu verbergen, die zuſammen einen Satz bilden, den dir auch die Pariſer Biographie universelle nicht verrathen wird. Dieſer einfache und rührende Satz iſt übrigens ſehr leicht zu behalten: „Poliam frater Franciscus Columna peramavit.“ — „Der Bruder Franciscus Columna betete Polia an.“ Jetzt weißt du eben ſo viel davon, wie Bayle und Prosper Marchand.

Das iſt ſehr ſonderbar, ſagte leiſe Apoſtolo. Dieſer Dominicaner war verliebt? Dahinter ſteckt eine Novelle.

Warum nicht? verſetzte Lowrich. Nimm jetzt deine Feder und beſchäftigen wir uns mit deinem Feuilleton, weil du es doch einmal haben mußt.

Apoſtolo ſetzte ſich bequem auf ſeinem Stuhle zurecht, tauchte ſeine Feder ein und ſchrieb, was folgt,

indem er mit dem Titel anfing, von dem wir uns durch eine übermäßig lange Vorrede entfernt hatten:

## Franciscus Columna.

### Eine bibliographiſche Novelle.

Die Familie Colonna iſt ſicher eine der bedeutendſten Roms und Italiens, obgleich nicht alle ihre Zweige in gleicher Weiſe vom Glücke begünſtigt wurden.

Sciarra Colonna, ein leidenſchaftlicher Ghibelline, der Bonifacius VIII. zum Gefangenen der Agnani machte, ließ ſich in der Siegestrunkenheit ſo weit fortreißen, daß er dem Pabſte eine Ohrfeige gab. Er büßte ſeine Heftigkeit auf das Grauſamſte unter der Regierung Johann's XXII. Er wurde auf Lebenszeit im Jahre 1328 von Rom verbannt, er und ſeine Kinder des Adels verluſtig erklärt, ſeine Güter eingezogen zu Gunſten des Stephan Colonna, ſeines Bruders, der nie die Partei der Welfen verlaſſen hatte. Die Nachkommen des unglücklichen Sciarra gingen gleich ihm in Venedig zu Grunde, in Armuth und Verſchollenheit. Nur Ein Erbe ſo vielen Unglücks blieb im Jahre 1344 übrig, Francesco Colonna, zu Anfang desſelben Jahres geboren, zwiefach eine Waiſe, da ſein Vater am Tage vor ſeiner Geburt ermordet wurde und ſeine Mutter ſtarb, indem ſie ihm das Leben gab.

Francesco, aus Mitleiden von Giacomo Bellini, dem berühmten Maler, an Kindesſtatt angenommen und mit deſſen eigenen Kindern liebevoll erzogen, zeigte ſich der Sorgfalt und Großmuth würdig, welche ihm von

ſeinem Pflegevater und ſeinen Pflegebrüdern, Giovanni und Gentile Bellini, zu Theil wurde. Das Wunder der frühzeitigen Triumphe des jungen Mantegna wiederholte ſich jetzt in der Geſchichte der Malerei, als Francesco kaum achtzehn Jahre alt war: Giotto hatte einen neuen Nebenbuhler. Aber das Unheil, das nicht aufhörte, das Leben Francesco's zu verfolgen, mißgönnte ſeinen Erfolgen den Ruhm. Man bewundert heut die Meiſterwerke ſeines Pinſels unter dem Namen Mantegna oder Bellini.

Die Malerei war übrigens nicht der ausſchließliche Gegenſtand ſeiner Studien und Neigungen. Er räumte ihr nur eine untergeordnete Wichtigkeit unter den Künſten ein, die das Leben des Menſchen verſchönen. Die Architektur, die dem Cultus Bauwerke errichtet, — geweihte Vermittler zwiſchen Himmel und Erde —, nahm im Gegentheil den größten Theil ſeiner Gedanken in Anſpruch. Doch ſuchte er ihre Geſetze und Wunder nicht in den rieſigen Schöpfungen ſeiner Zeitgenoſſen, in den ſonderbaren und oft grotesken Launen der Phantaſie, denen ſeiner Anſicht nach häufig Gedanke und Geſchmack fehlte. Der Strom der Renaiſſance riß ihn mit fort, die damals eben in Italien aufkam; nur noch dem Glauben nach gehörte er der modernen Welt an, die das Chriſtenthum umgewandelt hatte. Seine ganze Bewunderung, ſeine völlige Hingebung widmete er der antiken Kunſt, und ſo vollzog ſich eine wunderbare Verſchmelzung in ſeinem Geiſte zwiſchen ſeinen chriſtlichen

Ueberzeugungen und seiner heidnischen Aesthetik; die letztere brachte ihn auch dahin, in den neueren Sprachen nur bäurische Dialekte zu sehen, die, durch die Barbaren mehr oder weniger entstellt, den Menschen nur als Dolmetscher für die Bedürfnisse des äußeren Lebens dienten und durchaus nicht dazu taugten, erhabene und poetische Gedanken und Gefühle auszudrücken. Daraus folgte, daß er sich für seinen eigenen Gebrauch eine Art von Sprache zusammengesetzt hatte, der das Italienische nur einige Formen der Syntax und einige sanfte Endungen lieh, während sie im Uebrigen weit mehr an die Homeriden, an Titus Livius und Lucanus erinnerte, als an Boccaccio und Petrarca. Diese eigenthümliche Richtung seines Geistes, welche das Resultat einer originellen Organisation und eines Charakters war, der bestimmt zu sein schien, großen Einfluß auf sein Jahrhundert zu üben, hatte Francesco von der übrigen Welt gewissermaßen geschieden. Er galt für einen schwermüthigen Schwärmer, der in den Vorstellungen seines Genius lebe und für die Genüsse des gewöhnlichen Lebens unempfänglich sei. Man sah ihn aber doch zuweilen in dem Palaste der berühmten Leonora Pisani, die mit achtundzwanzig Jahren Erbin des bedeutendsten Vermögens in den venetianischen Staaten war, ausgenommen das Vermögen ihrer Cousine Polia, der einzigen Tochter des letzten Poli von Treviso. Das Haus der Leonora war zu dieser Zeit der Mittelpunkt für Poesie und Künste und zog alle Talente jener Zeit unwiderstehlich

an. Man bemerkte bald, daß Francesco ſich häufiger in ihrem Hauſe zeigte, freilich noch trauriger als gewöhnlich, noch tiefer verſenkt in ſeine Träumereien. Aber ſeine Beſuche wurden plötzlich ſeltener, und bald blieb er ganz weg.

Polia de' Poli, von der ich ſo eben geſprochen habe, befand ſich damals im Palaſte Piſani, wohin Leonora ſie während der tollen Wochen des Carneval eingeladen hatte. Acht Jahre jünger als ihre Couſine und ſchöner noch als Leonora, benutzte Polia, welche, wie damals viele junge Mädchen von vornehmer Familie, ſich ernſten Studien gewidmet hatte, den Aufenthalt in der Hauptſtadt der gelehrten Welt, um ſich in den Kenntniſſen zu vervollkommnen, die heutigen Tages ihrem Geſchlechte ganz fremd ſind. Die Uebung im ernſten Denken hatte ihrem Ausdruck etwas Kaltes und Strenges gegeben, das man für Stolz hielt. Man wunderte ſich nicht darüber, denn mit Polia ſtarb die alte römiſche Familie Lelia aus, von der ſie durch Lelius Maurus, den Gründer von Treviſo, abſtammte. Sie war unter den Augen eines ſtrengen, hochfahrenden Vaters erzogen worden, der ſo ſtolz auf ſein Geſchlecht war, daß er eine Heirath ſeiner Tochter mit dem vornehmſten Fürſten Italiens für eine Mißheirath angeſehen hätte. Man wußte überdies, daß die Schätze, über welche ſie eines Tages zu verfügen haben würde, der Mitgift einer Königin gleich kamen. Indeß hatte Polia dem Francesco bei ihren erſten Zuſammenkünften einige Zeichen eines faſt

auch ſey ſie hernach von ihnen begraben und das Kind im Lager aufgezogen worden.

Mit der Zeit wurde das kleine Mädchen ſehr vertraut mit mir, und zeigte mir eine große Vorliebe. Ich fragte ſie nach ihrer Herkunft, worauf ich ihr erzählte, was Melchior geſagt hatte. Lange wollte ſie nicht mit der Sprache heraus; das arme Kind hatte ſchon in ſo zartem Alter Vorſicht gelernt; wie wir aber allmälig vertrauter wurden, ſagte ſie mir, daß Melchior's Angabe nicht wahr ſey. Sie erinnerte ſich ganz gut, daß ſie in einem großen Hauſe, unter ſchönen Umgebungen gelebt hatte, was ihr immer noch wie ein Traum vorſchwebte. Sie erinnerte ſich an zwei weiße Pferdchen, an eine Dame, die ihre „Mama" war, an einen Maulbeerbaum, der ihr einmal Flecken in's Kleidchen gemacht, und zuweilen auch an andere Dinge, die ſie aber wieder vergaß. Aus allem dieſem ging augenſcheinlich hervor, daß ſie geſtohlen und vermuthlich von guter Herkunft war, und gewiß, wenn Zierlichkeit und Ebenmaß der Geſtalt hiefür einen Beweis geben können, ſo galt dieß bei Niemand mehr, als bei dieſem anziehenden Kinde. Der Aufenthalt unter den Zigeunern, deren Lebensart und Sitten ſo eigenthümlich ſind, hatte ihren Verſtand überraſchend früh gereift; Erziehung beſaß ſie keine, ausgenommen was ihr etwa Melchior eintrichterte, dem ſie ſtets, wenn er als Taſchenſpieler auszog, zur Seite war. Da tanzte ſie dann auf dem ſchlaffen Draht und machte dazu allerlei Kunſtſtücke, wie Balanciren, Werfen mit Orangen und dergleichen mehr. Wenn Melchior andere Rollen ſpielte, ſo blieb ſie im Lager bei Nattie.

Von Num, oder Philotas, wie ihn Melchior zu heißen für gut fand, habe ich bereits geſprochen. Er war ein halbſinniger Narr, den Melchior auf einem ſeiner Streifzüge aufgeleſen hatte, und was mir dieſer von ihm geſagt, bewährte ſich vollkommen: wenn der Blödſinnige auf der Schaubühne ſtand, und die üblichen Fragen an ihn als Hanswurſt ergingen, ſo wurde ſeine natürliche Albernheit,

herzlichen Wohlwollens gegeben, aber nach und nach schien sie sich eine Zurückhaltung auferlegt zu haben, welche bis zur Strenge, fast bis zur Mißachtung ging. Als sich Francesco nicht mehr im Palast Pisani einfand, beachtete sie ihn gar nicht mehr.

Es war im Februar des Jahres 1466. Der in diesem Lande oft sehr frühzeitig eintretende Frühling begann all seine Herrlichkeiten zu entfalten.

Polia beabsichtigte nach Treviso zurückzukehren, und ihre Cousine gab Feste über Feste, um ihr den Aufenthalt in Venedig so angenehm wie möglich und das Scheiden recht schwer zu machen. Ein Tag war bestimmt worden zu Gondelfahrten auf dem großen Canal und auf dem tiefen und breiten Arme, welcher die Königin der Städte von ihrem Lido trennt. Francesco war bei den Einladungen von Leonora Pisani nicht vergessen worden und konnte auf die liebenswürdigen, rührenden Vorwürfe über seine lange Abwesenheit, die der Einladungsbrief enthielt, unmöglich durch eine Weigerung antworten. Es war überdies der Vorabend von Polia's Abreise, und man kann wohl annehmen, daß Francesco sie noch ein Mal zu sehen wünschte, trotz der Kälte, womit sie ihn gewöhnlich empfing. Je mehr er über die rasche Veränderung in ihren Beziehungen zu einander nachdachte, desto mehr fing er an zu glauben, daß diese Laune durch einen andern Grund veranlaßt sei, als gerade durch Haß. Er fand sich also zur Zeit der Abfahrt auf den Stufen des Palastes Pisani ein. Die Damen,

maskirt und in ganz gleichen Dominos, traten in großer Menge auf ein gegebenes Zeichen aus der Halle, und Jede wählte nach der alten Sitte mit der unbefangenen Vertraulichkeit, welche die Maske gestattet, den Begleiter, den sie bei der Fahrt zu haben wünschte.

Diese Sitte, viel anmuthiger und verständiger, als die auf den heutigen Bällen befolgte, verursachte fast niemals eine Ungehörigkeit, da die Frauen nie ängstlicher für ihren Ruf besorgt sind, als wenn sie ihn selbst zu hüten haben.

Francesco wartete also regungslos und mit niedergeschlagenen Augen darauf, daß man an ihn dächte, als eine zarte Hand im Handschuh sich auf seinen Arm legte. Er begrüßte die Unbekannte mit bescheidener und ehrerbietiger Beflissenheit und führte sie in die Gondel, die für sie bereit war.

Bald darauf schwamm die elegante kleine Flotte bei dem Takt der Ruder auf der sanften, glänzenden Fläche des Canals dahin.

Die Dame, die zur Linken Francesco's Platz genommen hatte, blieb einige Zeit in Schweigen versunken, als ob sie erst einer unwillkürlichen Bewegung Herr werden müßte.

Dann löst'e sie die Bänder ihrer Maske, warf dieselbe auf ihre Schultern zurück und richtete ihre Augen auf Francesco mit jener sanften, stillen Sicherheit, wie sie große Seelen aus ihrem reinen Selbstbewußtsein schöpfen.

Es war Polia. Francesco zitterte und fühlte einen Schauer durch seine Adern gleiten. Er hatte das nicht erwartet. Er neigte den Kopf und bedeckte die Augen mit den Händen, als ob es eine Art von Entheiligung wäre, Polia so nahe anzublicken.

Diese Maske ist unnöthig, sagte Polia; ich habe keinen Grund, der Sitte zu folgen, die mir gestattet, sie weiter zu tragen. Die Freundschaft braucht dergleichen nicht, denn ihre Gefühle sind zu rein, als daß sie vor dem Ausdruck derselben zu erröthen brauchte. Wundert Euch nicht, Francesco, daß ich von meiner Freundschaft für Euch spreche, fuhr sie nach einem Augenblick des Schweigens fort, nach so vielen Tagen beharrlicher Zurückhaltung, die Euch wohl Veranlassung gaben, an meiner Freundschaft zu zweifeln. Mein Geschlecht ist eigenen Regeln des Anstandes unterworfen, die uns nicht gestatten, unsere berechtigtsten Gefühle dem Urtheil der großen Menge preiszugeben. Nichts ist schwerer, als das rechte Maß einzuhalten, wenn man eine Gleichgültigkeit heucheln muß, die man nicht empfindet. Heute noch werde ich Venedig verlassen, und wenn es auch mein Loos ist, ganz in Eurer Nähe zu leben, so werden wir uns doch wahrscheinlich niemals wiedersehen. Zwischen uns giebt es von nun an keinen Verkehr mehr, als den in der Erinnerung, und ich wollte Euch doch nicht mit einer falschen Ansicht über mich verlassen und von Euch keine unruhige, peinliche Erinnerung mitnehmen, welche die Ruhe meines Lebens stören würde. Das Erstere

will ich verhindern durch eine Erklärung, die ich Euch ſchuldig bin. Von Eurer Aufrichtigkeit erwarte ich, daß Ihr mich über das Zweite durch eine Mittheilung beruhigt, die Ihr mir wohl auch ſchuldig ſeid. Erſchreckt nicht, Francesco; Ihr allein ſollt darüber richten, ob meine Fragen ſchicklich ſind oder nicht.

Erſt jetzt hatte Francesco die Hände von ſeinen Augen genommen. Er wagte Polia anzublicken. Er lauſchte ihren Worten mit lebhafter Spannung. O Madonna, rief er, Gott iſt mein Zeuge, meine Seele hat kein Geheimniß, das nicht Euch gehörte.

Eure Seele hat ein Geheimniß, erwiderte Polia, ein Geheimniß, das Eure Freunde betrübt und von gewiſſen Perſonen, die Euch ſehr lieben, gern enthüllt würde. Ihr beſitzet alle Gaben, die eine glückliche Zukunft verſprechen: Jugend, Talent, Wiſſen, ſogar ſchon Ruhm, und dennoch gebt Ihr Euch einer geheimnißvollen Traurigkeit hin. Ihr verzehrt Euch in einem geheimen Kummer; Ihr vernachläſſigt die Arbeiten, auf die ſich Euer Ruf gründet, Ihr flieht die Welt, die Euch ſucht, um in einer faſt unzugänglichen Einſamkeit das Leben zu verbergen, das von ſo großen Erfolgen verſchönt ſein ſollte. Und noch mehr! Es geht das Gerücht, daß Ihr im Begriffe ſeid, mit der ganzen menſchlichen Geſellſchaft zu brechen und Euch in ein Kloſter einzuſchließen. Iſt das wahr, was ich Euch da ſage?

Francesco ſchien von tauſend verſchiedenen Gefühlen bewegt zu ſein. Er brauchte einige Augenblicke, um ſich

zu ſammeln. Ja, Signora, ſagte er, es iſt wahr. Wenigſtens war noch heute Morgen Alles wahr. Ein Ereigniß, welches ſeitdem eingetreten iſt, hat den Gang meiner Gedanken unterbrochen, wenn es auch meinen Entſchluß nicht geändert hat. Ich werde in ein Kloſter gehen, und mein Wille iſt unabänderlich; aber ich werde getröſtet und freudig hineingehen, denn mein Daſein hat ſich vollendet, und es giebt kein glücklicheres Loos auf der Erde, das ich mir wünſchte. Ich war arm und gering geboren; aber ſtärker als mein Schickſal, glaubte ich, mein größtes Unglück ſei die unendliche Leere in meinem Herzen. Dieſe Leere iſt ausgefüllt durch die Hoffnung: Ihr werdet Euch meiner erinnern!

Polia ſah ihn ſanft an.

Ich will in Euren Worten mehr ſehen, als ein Spiel der Einbildung oder eine der ſchmeichleriſchen Reden der Höflichkeit, mit denen man die Freundſchaft abſpeiſ't. Mir ſcheint, daß die Sprache, in welcher Menſchen mit einander reden, nicht für uns paßt. Ich glaube ſchon Einiges von dem zu verſtehen, was Ihr mir ſagt, aber, fügte ſie lächelnd hinzu, ich verſtehe es noch nicht genug.

Ihr ſollt mich beſſer verſtehen, erwiderte Francesco ermuthigt. Ich werde Euch Alles ſagen. Haltet mir nur die Verwirrung und Unentſchloſſenheit meiner Worte zu Gute. Unter Allem, was ich je erlebt, findet dieſer Augenblick mich am wenigſten vorbereitet.

Die ſonderbare Lage, in der ich geboren und auf-

gewachsen bin, ohne Eltern, ohne Beschützer, fast ohne Freund, ohne einen großen Namen oder ein Vermögen, reicht wohl hin, um meine natürliche Traurigkeit zu erklären. Es ist ein trauriges Geständniß, wenn man sich sagen muß, daß das Unglück von der Wiege an unser ganzes Leben verfolgt hat. Und doch ist das der erste Gedanke, den ich mir klar gemacht habe, und den ich begriff. Ich mußte die materielle Schuld der Dankbarkeit abtragen, ehe ich an mich denken konnte, und es ist mir gelungen.

Von da an wuchs mein Muth; es lag mir wenig an der für immer mir verlorenen Pracht und Herrlichkeit. Ja, mehr noch: ich beglückwünschte mich oft in meinem kindischen Stolz, daß ich meine Erfolge nur mir selbst verdankte, und daß ich eines Tages meine Familie, die mich verstößt, zwingen würde, mir meinen verachteten Namen zu beneiden. Das sind die Einbildungen der Unerfahrenheit und der Eitelkeit. Ein Tag sollte Alles zerstören und mich in mein Unglück und mein Nichts zurückstoßen.

Ach, fuhr Francesco fort, das ist das Geheimniß, das Eure Güte zu durchdringen wünscht, und das die Vernunft mich tief in meiner Brust verbergen hieß: wie soll ich Euch das traurige, tiefe Geheimniß des kranken Herzens enthüllen, das der Weisheit und Philosophie für eine Kinderkrankheit der Seele gilt? Euer Charakter steht hoch über solchen Dingen, und Ihr könnt kaum ein

anderes Gefühl dafür haben, als Mitleid. Ich liebte, Signora!...

Hier hielt Francesco einige Minuten inne, aber durch einen Blick von Polia ermuntert, fuhr er fort:

Ich liebte, ohne mir's klar gemacht zu haben, ohne die Folgen meiner thörichten Leidenschaft zu bedenken, ohne für die Zukunft zu fürchten, denn ich lebte nur unter den Eindrücken der Gegenwart. Ich liebte eine Frau, die man Jedem genau bezeichnen könnte, indem man ihre seltenen Eigenschaften schildert, — eine Frau, die bei aller Schönheit jede Vollkommenheit des Geistes und der Seele besitzt, und die der Himmel nur auf die Erde gesandt hat, um uns an die unaussprechliche Glückseligkeit zu erinnern, welche die Menschen verloren haben. Ich liebte sie, Signora, ohne daran zu denken, daß sie die Edelste unter den Edeln, die Reichste unter den Reichen sei, und ich, der arme Francesco Colonna, nur der unbekannte Schüler Bellini's, den alle Anstrengungen glücklicher Arbeit höchstens zu einem fruchtlosen Ruhme führen werden. Das ist die Wirkung dieser Leidenschaft, welche verblendet, blind macht, ja tödtet. Als ich mich besann und wieder zu mir selbst kam, als ich mit entsetztem Blicke, mit dem bittern Lächeln der Verzweiflung den Abgrund maß, dem ich mich schon so sehr genähert hatte, war es nicht mehr Zeit, umzukehren: ich war verloren.

Der erste Gedanke der Unglücklichen ist: zu sterben; ein Gedanke, der ebenso bequem, als natürlich ist,

denn der Tod ſchlichtet alle Verlegenheiten, ſchneidet alle Zweifel ab. Aber dieſer Tod der Verzweiflung, ſtatt mich dem Augenblick nahe zu bringen, der mich in einer beſſeren Welt mit ihr vereinigen ſollte, konnte er mich nicht für ewig von ihr trennen? Das hielt meinen Arm zurück, als er ſchon im Begriffe war, den Schlag zu führen. Ein kurzer Verzicht von wenigen Tagen gegen die ganze unendliche Zukunft! So verurtheilte ich mich denn, zu leben ohne Hoffnung, aber auch ohne Furcht, um den Augenblick zu erreichen, wo zwei Seelen, befreit von allen Banden, die auf ihnen laſteten, ſich ſuchen, ſich erkennen und ſich für ewig vereinigen würden. Ich machte aus ihr, die ich liebe, einen Cultus für mein ganzes Leben; ich errichtete ihr einen Altar in meinem Herzen, ich weihte mich ihr zum ewigen Opfer. Soll ich Euch ſagen, Signora, daß bei all meiner unbeſieglichen Traurigkeit ich ſogar Freude empfand, ſobald ich dieſen Vorſatz gefaßt hatte? Ich fühlte, daß dieſe Ehe, die mit der Wittwerſchaft begann, um ſpäter zum Beſitz zu gelangen, vielleicht jenen gewöhnlichen Ehen vorzuziehen ſei, welche mit den böſen Tagen enden. Ich ſah in den Jahren, die mir noch beſchieden ſein mögen, nur einen langen Vorabend vor der Vermählung, die der Tod erſt mit ewiger Glückſeligkeit krönen wird. Ich fühlte die Nothwendigkeit, mich von der Welt zu entfernen, um mich in ſtrengen und doch ſeligen Gedanken zu ſammeln, die ſich des Menſchen ganz bemächtigen wollen, und beſchloß deßhalb, Mönch zu werden. Der

Schwur, der mich binnen drei Tagen Gott zu eigen giebt, bindet mich unauflöslich an Diejenige, die ich liebe und die mir nur im Himmel dereinst ein Recht auf ihren Besitz einräumen wird. Erlaubt mir endlich noch zu wiederholen, Signora, daß die Erfüllung meines Entschlusses meiner Selbstverläugnung nicht mehr schwer wird, seit ein großmüthiges Mitgefühl mich die Hoffnung hat fassen lassen, daß ich nicht vergessen werde.

In drei Tagen! — rief Polia .... In der That, fuhr sie fort, habe ich zu wenig Zeit gehabt, um über das Geheimniß nachzudenken, das Ihr mir soeben anvertraut. Ich kann kaum eine Meinung haben, viel weniger ein Urtheil; — aber es scheint mir, daß, wenn der Frau, um deren willen Ihr diese Entschlüsse faßtet, dieselben nicht eben so unbekannt geblieben sein sollten, wie mir bis zu dieser Stunde, sie unwürdig wäre, solche Gefühle einzuflößen.

Sie kennt sie nicht, sagte Francesco, denn sie weiß nicht, daß ich sie liebe. Ach, ohne Zweifel würde mein Herz unauslöschlichen Trost in dem Gedanken gefunden haben, daß sie meine Liebe kennte, daß sie nicht völlig unempfindlich wäre, daß sie meiner Liebe wenigstens ein Andenken und ihr Mitleiden gönnte. Von allen Qualen der Seele ist vielleicht die grausamste die, der Geliebten unbekannt zu bleiben; von allen Gefühlen das schmerzlichste, das die Liebe zu fürchten hat: jene trübe Gleichgültigkeit gegen einen völlig Fremden. Aber warum sollte man ein friedliches, glückliches Herz mit Schmerzen be-

laſten, die man kaum fähig iſt, ſelbſt zu tragen? Entweder wäre meine Leidenſchaft zurückgewieſen worden, wie ich es vorausſetze, und was hätte ich durch dieſe traurige Gewißheit gewonnen? Oder ſie wäre getheilt worden, und dann müßte ich für Beide leiden. Was ſage ich: leiden für Beide! Meine Verzweiflung iſt für mich das Leben, denn ich habe Kraft genug, damit zu leben. Die ihrige hätte mich getödtet.

Ihr gehet zu weit in Euren Vermuthungen, Francesco, erwiderte lebhaft Polia. Wer weiß, ob ſie nicht dieſelben Schmerzen und Qualen empfindet, wie Ihr? Wer weiß, ob ſie nicht in dieſem Augenblicke ſich ſehnt, es Euch zu geſtehen. Was würdet Ihr ſagen, wenn dies reiche, edle Mädchen, deren Glanz Euch blendet, deren Seele wahrſcheinlich nicht ruhiger iſt, als die Eurige, — was würdet Ihr ſagen, Francesco, wenn ſie, wäre ſie frei, Euch ihre Hand böte, und wäre ſie jetzt noch einem unbeugſamen Willen unterworfen, den ſie ehren muß, Euch dieſelbe verſpräche?

Was ich ſagen würde, Polia? antwortete Francesco mit ruhiger Würde: — ich würde dieſe Hand zurückweiſen. Wer wagen will, Die zu lieben, die ich liebe, muß auch bis zu einem gewiſſen Grade ihrer würdig ſein, und mein beſtändiges Bemühen iſt geweſen, meine Seele zu adeln, um mich der ihrigen zu nähern. Mit welchem Anſpruch könnte ich die Vorrechte einer hohen Stellung annehmen, welche die Geſellſchaft mir verſagt? Mit welcher Stirn ſollte ich mich an die Feſttafel des

die dumme Leerheit ſeines Blicks und Geſichts von den Zuſchauern als bewundernswürdige Kunſt beklatſcht. Selbſt in den Bierhäuſern und Tavernen, wo wir einkehrten, hielt Jedermann ſeine Narrheit für eine angenommene Rolle und ſah ihn als ein ganz geſcheides Bürſchchen an. Nie gab es vielleicht ſo ein weinerliches Geſicht, als dieſer arme Junge eines machte, und auch das erhöhte noch die Heiterkeit der Zuſchauer, die alles für reine Mimik nahmen. Stephan Kemble ſpielte den Falſtaff, ohne ſich auszuſtopfen: Num ſpielte den Narren ohne alle Mühe noch Vorbereitung.

Auch Jumbo war „aufgeleſen", aber nicht von Melchior, welcher verſicherte, es könne ihn Jeder haben, der Anſprüche auf ihn mache. Er ſchlug Purzelbäume auf der Bühne mit dem Narren, und aß Pudding zur Beluſtigung der Zuſchauer; Letzteres war die einzige Rolle, welche Jumbo's Geſchmacke zuſagte, denn er war ein entſetzlicher kleiner Aß, und verlor keine Gelegenheit weder zu eſſen noch zu ſchlafen.

Und nun, nachdem ich alle unſere Genoſſen beſchrieben habe, muß ich Etwas erzählen, was den Tag nach unſerer Ankunft im Zigeunerlager zwiſchen mir und Melchior vorfiel. Er ging zuerſt ſeine verſchiedenen Profeſſionen durch, und deutete mir hierauf an, daß er als Taſchenſpieler eines Verbündeten bedürfe, in welcher Eigenſchaft ich ihm ſehr nützlich werden könne, indem er mich nächſtens in allen ſeinen Kunſtſtücken unterrichten wolle. Als Quackſalber bedürfe er ſowohl Tim's als meiner, um Mixturen zu machen, Pillen zu drehen und dergleichen, auch um dem Publikum ſeine große Geſchicklichkeit anzupreiſen und ſein Eigenlob zu beſtätigen. Bei ſeinen Wahrſagereien könnte ich ihm ebenfalls große Dienſte leiſten, wie er mir ſpäter erklären wollte. Von Tim ſagte er, er könnte ſich, wenn ihm daran gelegen wäre, auf mancherlei Weiſe brauchbar machen; unter anderm würde er es gerne ſehen, wenn er Purzelbäume machen und den Hanswurſt ſpielen lernte, für ſolche Fälle, wo dieſer in einer feinen Antwort etwas anzubringen hätte,

Reichthums ſetzen, ich, deſſen einziges Erbtheil Niedrigkeit und Armuth ſind? Tauſend Mal lieber den ſchrecklichen Kummer, der mich verzehrt, als den ſchmachvollen Ruf eines Abenteurers, den die Welt zurückſtößt und den die Liebe bereichert.

Ich war noch nicht zu Ende, ſagte Polia. Dies Zartgefühl iſt übertrieben, aber ich verſtehe und theile es. Die Welt, wie ſie nun einmal iſt, fordert ſeltſame Opfer, und das Eurige wird Euch vielleicht von Eurem Charakter auferlegt; aber ein Charakter Eurer Art könnte auch durch eine andere Art von Selbſtverleugnung ſich abfinden. Hoher Rang und Vermögen ſind Launen des Zufalls, deren man ſich entäußern kann, wenn man will. Der Künſtler und der Dichter iſt überall derſelbe; er findet überall Erfolg und Ruhm; aber die reiche, vornehme Frau, die ihre eitlen Vorrechte der Geburt hat aufgeben wollen, iſt in einem andern Lande nichts als eine Frau. Wenn dieſe Frau Euch ſagte: Ich werfe meinen Rang hin, ich gebe mein Vermögen auf; ich bin bereit, ärmer und unſcheinbarer zu werden, als du, in dir meine einzige Stütze zu ſehen, dir das Schickſal meines Lebens in die Hand zu legen, — Francesco, was würdet Ihr antworten?

Ich würde ihr zu Füßen fallen und ſagen: Engel des Himmels! ‚Bewahre den Rang und die Vortheile, die der Himmel dir gegeben hat; du ſollſt und mußt bleiben, was du biſt. Der Unglückliche, der

fähig wäre, ſich durch dieſen erhabenen und herrlichen Aufſchwung deines Herzens hinreißen zu laſſen, wäre nicht werth, eine Stelle in dieſem Herzen einzunehmen. Er kann ſich nur durch eine beſtändige Entſagung zu dir erheben, die leicht für Den iſt, der hofft, und beſonders leicht für Den, der liebt. Ich werde dich nimmermehr herabziehen von der Höhe, auf welche Gott dich geſtellt hat, um dich aller Ungewißheit eines unruhigen Lebens auszuſetzen, das vergiftet wird durch Sorgen, die ſich ohne Aufhören erneuern, und vielleicht auch eines Tages durch unheilbare Reue. Mein Glück iſt jetzt vollkommen; es überſteigt alle meine Hoffnungen, denn du haſt mir Alles gewährt, was du zu geben im Stande biſt, bei den Verpflichtungen, die dein Name dir auferlegt. Du wirſt mich lieben, würde ich hinzufügen. Du wirſt mich immer lieben, denn du biſt nicht vor dem Entſchluß zurückgewichen, mir dein Leben zu geben. Dein Leben, o meine Geliebteſte, nehme ich an, als ein heiliges Pfand, von dem ich bald unſerm Herrn und Richter Rechenſchaft geben werde; denn das Leben iſt kurz, ſelbſt für Diejenigen, welche leiden, was auch ſchwache Herzen darüber ſagen mögen. Dieſe Erde iſt nur ein Durchgangsort, wo die Seelen geprüft werden, und wenn deine Seele, ebenſo treu wie ergeben, der meinigen vermählt bleibt während der Jahre, die uns noch beſchieden ſind, ſo gehört die ganze Ewigkeit uns.

Polia ſchwieg einige Augenblicke. Dann rief ſie mit Begeiſterung: Ja, ja! Gott hat kein heiligeres

und unverletzlicheres Sacrament eingesetzt. So hat eine Liebe, wie die Eurige, Hoffnungen und Pflichten in einer Herzensehe vereinigen können, wie sie die übrigen Menschen nicht kennen, und Eure Himmelsgattin würde ebenso zu Euch sprechen, wie ich mit Euch spreche, wenn sie Euch gehört hätte.

Sie hat mich gehört, Polia, erwiderte Francesco, indem er den Kopf in seine Hände fallen ließ und in einen Strom von Thränen ausbrach.

Also, fuhr Polia fort, als ob sie diese letzten Worte nicht gehört hätte, in drei Tagen werdet Ihr in einen der Mönchsorden Venedig's eintreten?

In Treviso, antwortete Francesco. Ich habe mir nicht das Glück versagen wollen, sie zuweilen zu sehen.

In Treviso, Francesco, wo Ihr nur mich kennt?

Nur Euch! erwiderte Francesco.

In diesem Augenblicke lag die Hand der jungen Fürstin in der des jungen Malers.

Wir haben gar nicht bemerkt, sagte sie lächelnd, daß die Gondel angehalten hat und jetzt schon auf dem Rückwege nach dem Palast Pisani ist. Aber wir haben uns nichts mehr auf dieser Erde zu sagen. — Doch ist unser letztes Lebewohl nicht ohne Trost, wenn wir uns gut verstanden haben, und unser erstes Wiedersehen wird noch schöner sein.

Lebt wohl für immer! sagte Francesco.

Lebt wohl auf ewig! ſagte Polia. Dann band ſie ihre Maske wieder vor und ſtieg aus.

Am folgenden Tage war Polia in Treviſo. Drei Tage nachher läutete die Todtenglocke in dem Kloſter der Dominicaner und verkündete das Gelübde eines neuen Mönches und ſeinen Tod für die Welt. Polia verbrachte den ganzen Tag in ihrer Kapelle.

Francesco unterwarf ſich leicht ſeinem neuen Geſchick. Zuweilen betrachtete er ſeine Unterredung mit Polia wie einen Traum; noch öfter wiederholte er ſich die geringſten Einzelheiten mit kindlichem Entzücken und pries ſich ſelig, in ſeinem Unglücke eine Liebe eingeflößt zu haben, die wenigſtens nicht die Veränderungen des Alters und des Glückes zu fürchten hatte. Er gewöhnte ſich in wenigen Tagen daran, ſeine Zeit zwiſchen den Pflichten des Mönchs und der Arbeit des Künſtlers zu theilen. Bald malte er an den unſchuldig lieblichen Fresken, die man noch heute in dem Kloſter der Dominicaner bewundert, obgleich die ſtolze Gleichgültigkeit der modernen Kunſt ſie hat verfallen laſſen. Bald legte er in einem Buche, dem Lieblingsgegenſtande ſeiner Studien, alle die Eindrücke nieder, die ſein Genius und ſeine Liebe ihm eingaben. Er hatte als Rahmen ſeines großen, wunderſamen Werkes die etwas unbeſtimmte Form eines Traumes gewählt, da ihm keine geeigneter ſchien, die zufällige Verkettung der Ideen darzuſtellen, wie ſie einem ſeinen Gedanken überlaſſenen einſamen Menſchen zu kommen pflegen. Man weiß, daß er in einem der ſeltenen

Augenblicke, wo es ihm vergönnt war, einige zärtliche Worte mit Polia zu wechseln, die Zuſicherung von ihr erhielt, daß ſie die Widmung dieſes merkwürdigen Gedichtes annehmen würde. Er theilt uns ſelbſt mit, daß ſie ihm mit ihren Rathſchlägen beiſtand. Auch entſagte er nun bald ganz der Vulgärſprache, in welcher er zuerſt gedacht und geſchrieben, und bediente ſich jener gelehrten Sprache, in der er weder Vorbilder noch Nachahmer hatte, und die ihm in Folge ſeiner Beſchäftigungen mit dem Alterthume leicht aus der Feder floß.

So war ein Jahr in dieſen Arbeiten und Träumereien vergangen, und Francesco legte die letzte Hand an ſein Werk, als eine Nachricht bis in die Mauern ſeines Kloſters drang, die erſchütterndſte, die den Weltabgeſchiedenen überhaupt noch treffen konnte. Der junge Antonio Grimani, ſpäter Admiral und Doge, aber jetzt ſchon der Glänzendſte unter dem ganzen Adel und Derjenige, auf den die größten Hoffnungen geſetzt wurden, warb um die Hand Polia's. Man ſetzte hinzu, daß er ihr erklärter Verlobter ſei.

Es war der Tag, an welchem Francesco ſein Buch Polia überreichen ſollte. Er richtete ſich von dem Schlage auf, der ihn ſo eben getroffen, begab ſich in ihren Palaſt und zauderte einen Augenblick auf der Schwelle ihres Zimmers.

Tretet näher, mein Bruder, ſagte Polia, als ſie ihn erblickte; theilet uns die geheimen Wunder Eurer Kunſt mit, jenen Schatz, welchen Eure chriſtliche Demuth

der Welt vorenthält, und den Ihr uns allein anvertrauen wollt.

Mit einer Handbewegung hieß ſie zugleich ihre Frauen und Diener ſich entfernen, und Francesco blieb mit ihr allein. Seine Kniee zitterten, ein kalter Schweiß bedeckte ſeine Stirn, ſeine Pulſe ſchlugen heftig, und die Bruſt ſchwoll ihm zum Zerſpringen.

Polia erhob ihre Augen von dem Manuſcript und richtete ſie auf den Mönch. Francesco's Bläſſe, die rothen Ränder um ſeine verweinten Augen, das krampfhafte Zittern ſeiner bleichen, ſchlaff herabhängenden Hände, — Alles offenbarte ihr, was ſich Schmerzliches in dem Herzen ihres Geliebten zutrug. Sie lächelte ſtolz.

Ihr habt von meiner bevorſtehenden Heirath mit dem Fürſten Antonio Grimani ſprechen hören?

Ja, Signora, antwortete Francesco.

Und was habt Ihr von dieſer Verbindung gedacht?

Daß Niemand würdig iſt, Euch zu beſitzen; daß der Fürſt Antonio aber größeren Anſpruch darauf hätte, als irgend Jemand, und daß dieſe Ehe die Wünſche Venedig's zu erfüllen ſcheint .... und die Eurigen. Möget Ihr glücklich ſein — für alle Zeit!

Ich habe Grimani's Hand dieſen Morgen zurückgewieſen, erwiderte Polia.

Francesco blickte ſie an, als ob er in ihren Augen leſen wollte, ob er ihrem Worte glauben dürfe.

Ihr wißt beſſer, als irgend Jemand, fuhr ſie

fort, daß meine Treue anderweitig gebunden iſt, und zwar unwiderruflich. Ich muß Euren Argwohn entſchuldigen, denn Eure Treue iſt mir geſichert durch den Eid, den Ihr vor dem Altare abgelegt, und ich habe Euch noch keine ſolche Bürgſchaft gegeben. — Höret, Francesco. — Morgen iſt es ein Jahr, daß Ihr Euer erſtes Gelübde als Novize abgelegt habt, und bei dem letzten Morgengottesdienſte werdet Ihr dasſelbe noch feſter und heiliger machen indem Ihr es vor dem Herrn erneuert. Habt Ihr nach einem Jahr Eure Gedanken über die Natur und die Nothwendigkeit dieſes Opfers geändert?

Nein, nein, Polia, rief Francesco, indem er ihr zu Füßen ſtürzte.

Es iſt genug, fuhr Polia fort. Ich habe mich ebenſowenig geändert, wie Ihr. Ich werde morgen dem letzten Frühgottesdienſte beiwohnen und mit allen Kräften meiner Seele mich an den Gelübden betheiligen, die Ihr ableget, damit Ihr von nun an wiſst, Francesco, daß auch für Polia der Weg von der Liebe zur Unbeſtändigkeit nur über Meineid und Frevel gegen das Heiligſte gehen kann.

Francesco verſuchte zu antworten, aber als die Worte auf ſeine Lippen kamen, war Polia entſchwunden.

Der junge Mönch ertrug mit faſt eben ſo viel Schmerz ſein Glück wie ſein Unglück. Er fühlte, daß er keine Kraft mehr zum Glück hatte, denn ſeine Lebens-

kraft war verbraucht durch ſo viele Aufregungen und Seelenkämpfe und jetzt auf dem Punkt, auszulöſchen.

Am Tage darauf beim letzten Morgengottesdienſte, als die Mönche in den Chor traten, ſaß Polia auf ihrem gewöhnlichen Platze auf der erſten Bank des Adels. Sie erhob ſich und kniete auf dem Pflaſter mitten im großen Schiffe der Kirche nieder. Francesco hatte ſie bemerkt. Er erneuerte ſein Gelübde mit feſter Stimme, ſtieg dann die Stufen des Altars hinab und warf ſich auf den Boden nieder. Im Augenblicke der Wandlung ſtreckte er ſich lang aus, indem er die gefalteten Hände über den Kopf warf.

Als der Gottesdienſt zu Ende war, verließ Polia die Kirche. Die Mönche gingen Einer nach dem Andern mit tiefer Kniebeugung vor dem Heiligſten vorüber, — aber Francesco verließ ſeine Stellung nicht, und Niemand wunderte ſich darüber, denn oft hatte man ihn ſo in unbeweglicher Ekſtaſe im Gebet ruhen ſehen.

Beim Abendgottesdienſte hatte er die Stellung noch nicht verändert. Ein junger Bruder ſtieg die Stufen zu zu ihm hinab, neigte ſich zu ihm, nahm eine ſeiner Hände in die ſeinige und wollte ihn zu ſeinen gewohnten Pflichten rufen. Dann erhob er ſich wieder, bekreuzte ſich, blickte gen Himmel und rief, indem er ſich zu den verſammelten Mönchen wandte: Er iſt todt!

Ueber dieſes Ereigniß, eines von den vielen, die ſich ſo ſchnell im Gedächtniß der Menſchen verwiſchen, waren

einunddreißig Jahre hingegangen, als an einem Winterabende im Jahre 1498 eine Gondel vor dem Laden des Aldo Pio Manucci, den man den Aelteren nennt, anhielt. Einen Augenblick ſpäter meldete man in dem Arbeitszimmer des gelehrten Buchdruckers den Beſuch der Prinzeſſin Hippolita Polia von Treviſo. Aldo eilte ihr entgegen, führte ſie herein, bot ihr einen Sitz und ſtand bewundernd und achtungsvoll vor dieſer Schönheit, welcher ein halbes Jahrhundert und ſo viele Schmerzen nichts von ihrem Glanze genommen, ſondern ſie nur ernſter gemacht hatten.

Weiſer Aldo, ſagte ſie, nachdem ſie einen Beutel mit zweitauſend Zechinen und ein großes Manuſcript auf den Tiſch vor ihm hatte niederlegen laſſen, — wie Ihr in den Augen ſelbſt der ſpäteſten Nachwelt als der gelehrteſte und geſchickteſte Buchdrucker aller Zeiten gelten werdet, ſo wird auch der Verfaſſer dieſes Werkes, welches ich Euch übergebe, den Ruf des größten Malers und des beſten Dichters unſers ſcheidenden Jahrhunderts hinterlaſſen.

Als einzige Beſitzerin dieſes Schatzes, den ich von Eurer Kunſt vervielfältigt ſehen möchte, habe ich die hervorragenden Geiſter, welchen der Himmel die Gabe verliehen hat, den Gedanken des Genius folgen zu können, nicht von ſeinem Mitbeſitz ausſchließen wollen. Aber ich habe auf den Augenblick gewartet, wo ich die Vervielfältigung dieſes Werkes Eurer unvergleichlichen Preſſe anvertrauen konnte. Ihr wißt jetzt, weiſer Aldo, was

ich von Euch erwarte: ein Meisterwerk, das allein schon würdig wäre, Euren Namen für immer der Zukunft aufzubewahren. Wenn dieses Geld zu Ende ist, so werde ich mehr liefern.

Polia erhob sich und stützte sich mit beiden Händen auf die Frauen, welche sie begleitet hatten. Aldo folgte ihr bis an die Gondel, indem er ihr seine Hochachtung durch ehrerbietige Geberden ausdrückte, ohne aber das Wort an sie zu richten, weil er wußte, daß sie, seit dreißig Jahren in völliger Zurückgezogenheit lebend, dem Verkehr und der Unterhaltung mit Männern ganz entsagt hatte.

Das Buch, von dem hier die Rede war, ist betitelt die „Hypnorotomachia des Polyphilus oder die Kämpfe der Liebe im Traum."

---

Nun unterzeichne das, wie du willst, sagte Lowrich, indem er sich erhob; ich habe nicht die Gewohnheit, meinen Namen unter solches Geschwätz zu setzen. Der Himmel ist mein Zeuge, daß ich dergleichen Sachen den Buchhändlern nur gegeben habe, um Bücher von ihnen zu bekommen.

So wünsche ich, daß jede Novelle, die Ihr noch schreibt, Eure Bibliothek mit einem gleichen Bande bereichern möge! Er ist Euer, — Ihr habt ihn doppelt verdient.

was dem Publikum unter den Fuß gegeben werden sollte. Ich ließ mir meine Rolle gefallen; hierauf hatte ich eine kleine Unterredung mit Timothy, welcher sich auf der Stelle einverstanden erklärte und in dem, was ihm angewiesen würde, sein Bestes zu thun versprach. So war die Uebereinkunft schnell getroffen, und Melchior bemerkte nur noch, er habe nichts von einer Belohnung gesprochen, indem ich finden solle, daß Zutrauen zu ihm weiter führen werde, als ein ausbedungener Sold.

---

## Eilftes Kapitel.

Was auch der Leser von uns halten mag, er kann uns nicht absprechen, daß wir Hexenmeister sind. Wir richten uns mit unsern Waaren nach unsern Kunden und haben einen beträchtlichen Gewinn.

---

Wir waren drei Tage im Lager gewesen, als der Reichstag aufgehoben wurde und Jedes seinen eigenen Weg ging. Den Grund dieser Zusammenkunft konnte ich nicht genau entdecken; jedenfalls hatte es sich unter Anderm um die Vertheilung der Grafschaften für das nächste Jahr gehandelt, die kleineren Banden waren da- und dorthin gewiesen, ihre Verbindungskanäle geordnet und ihre Distrikte geregelt worden, damit sie nicht durch zu große Nähe einander beeinträchtigten; aber man hatte auch noch manche andere Gegenstände erörtert, über welche ich, als Fremdling, in Ungewißheit gelassen worden war. Melchior beantwortete alle meine Fragen mit scheinbarer Offenherzigkeit, aber sein ränkevoller Beruf hatte ihn zu einem Manne gemacht, dem man unmöglich im Gesicht ansehen konnte, ob er die Wahrheit sagte oder nicht.

Als die Versammlung auseinanderging, brachen wir ebenfalls auf, und lagerten uns ungefähr zwei Meilen von dem Gemeindeplatze, am Saum eines Waldes, der aus Eichen und Eschen be-

Er gehört mir, ſagte Lowrich, indem er ſich mit Enthuſiasmus des Bandes bemächtigte.

Oder vielmehr gehört er dir, fügte er lächelnd hinzu, und reichte mir das Buch. Ich hatte ihn dir heute früh verſprochen. —

So glänzt alſo dieſes herrlichſte aller Exemplare des Polyphilus als Rieſe in meiner liliputaniſchen Sammlung, nec pluribus impar.

Ich will es gern den Liebhabern vorlegen, die nicht umhin können werden, anzuerkennen, daß es ein prachtvolles Buch iſt — und nicht theuer!

# Die Unterhaltung wider Willen.

Von

## Moritz Jókai.

(Geb. 1819.)

---

Aus dem Ungariſchen

von

**Sigmund Bródy.**

(Novellen von Moritz Jókai. Peſt 1864. Verlag von Emerich Bartalits.)

---

Der alte Baron ließ ſich nicht lange bitten und begann ſeine Erzählung:

Nicht wahr, theure Freunde, ihr alle kennt die Gräfin Repey; die jüngere, die jüngere — mit der Alten haben wir nichts zu ſchaffen — den kleinen Kobold, meine ſchwarzäugige Prinzeſſin! Ja, meine! Wenn ſie mein wäre! Ihr alle müßt ſie kennen, habt ihr doch genug nach ihr geſeufzt, — ganz ſo wie ich.

Doch der Glückliche war nur ich, meine Wenigkeit! Bin ich doch eine ganze Nacht hindurch in Einem Wagen mit ihr gefahren! Zwar war auch die Geſellſchafterin im Wagen, doch das thut nichts, es iſt eine Begünſtigung, das laſſ' ich mir nicht nehmen. Aber der Teufel hole derartige Begünſtigungen!

Eines Abends kommt ihr der unglückliche Gedanke, daß morgen in Arad Ball ſein werde, und daß ſie auf dieſem Balle um keinen Preis fehlen dürfe. Sogleich läßt ſie anſpannen. Außer mir war Niemand bei ihr. Bitte, lieber Baron, begleiten Sie mich nach Arad.

Lieber Baron, lieber Baron! Was hätte ich ihr darauf antworten ſollen? Gräfin, ma déesse, es iſt

finſter wie in einem Ofenloch, man ſieht keine drei Schritte weit, der Wagen ſtürzt um, und wir brechen das Genick. Drei Flüſſe müſſen wir paſſiren, und es wäre ein Wunder, wenn zwei derſelben gute Brücken hätten. Gräfin, wir ertrinken. Dann führt unſer Weg durch einen großen, verflucht wilden Wald, in dieſem Walde hauſen Tag und Nacht Räuber und Mörder — Gräfin, man tödtet uns! Ich allein kann Sie nicht beſchützen. Und müſſen wir denn gerade jetzt fahren? Morgen nach dem Thee ſetzen wir uns in den Wagen, Mittags ſind wir in Arad, und bis Abends iſt die Toilette fix und fertig. Gräfin, fahren wir morgen!

Alles umſonſt, ſie war feſt entſchloſſen, heute noch fortzufahren. Ihr kennt ſie ja, je mehr man ihr von etwas abredet, deſto hartnäckiger will ſie es. Sie will nicht Alles auf den letzten Moment verſchieben, ſie will ſich von den Beſchwerden der Reiſe ausruhen, — „ich kann doch nicht zu Tode gerüttelt, echauffirt, briſirt und maltraitirt vom Wagen ſchnurſtracks auf den Ball gehen.“ Und dann gehört es zu ihren liebſten Paſſionen, Nachts zu reiſen, das iſt ſo ſchön, ſo romantiſch. Die Sterne, die Fröſche, die Mondſcheinbeleuchtung. Aber Alles war nur Ausrede; nicht Sterne, nicht Fröſche, eine ihrer verflucht liebenswürdigen Capricen war's, und die — ihr Alle wißt es — müſſen erfüllt werden, koſte es, was es wolle.

Enfin, was hätte ich thun ſollen? Entweder mit ihr gehen, oder im Caſtell bleiben — eine verfluchte

Alternative. Ich wählte natürlich das Erſtere, und zum Dank für meinen Entſchluß erlaubte ſie mir, ihr vis-à-vis im Wagen zu ſein.

Was wahr iſt, iſt wahr; es war eine verflucht göttliche Unterhaltung! Die Gräfin erdrückte mich faſt mit ihren Gunſtbezeugungen, erſt eine Schachtel, dann den Muff, dann ein Reiſenecceſſaire und zuletzt ein paar Kollis. Hierauf ſchlief ſie ein. Ich konnte ſie fragen, was ich wollte, ſie antwortete mir nicht. Sie ſchlief, Freunde, ſie ſchlief! Nur hie und da, wenn der Wagen über einen Stein fuhr, hob ſie ſich jäh in die Höhe, öffnete die Augen: Wo iſt mein Reiſenecceſſaire, wo der Muff, haben Sie ſich nicht auf die Schachtel geſetzt? Um Gottes willen, geben Sie nur Acht, lieber Baron! — und damit ſchlief ſie wieder ein. Später begann auch die Geſellſchafterin Theil an der Unterhaltung zu nehmen, ſie wimmerte zum Erbarmen, ſie hatte Migräne — ich ſchloß die Augen, als ſchliefe ich.

Auf einmal blieb der Wagen ſtehen und begann ſich auf die Seite zu neigen, ganz ſo, wie wenn er Luſt hätte, ſich ein wenig zur Ruhe zu legen.

Die Gräfin erwacht und fragt mürriſch, was geſchehen ſei?

Der Kutſcher ſpringt von ſeinem Sitze und nähert ſich dem Wagenfenſter.

Gnädige Frau, faſt ſcheint es, daß wir uns verirrt haben.

Was thut's? verſetzte die Gräfin, iſt kein Weg vor uns? Nur vorwärts.

Ja, ja, das ginge ſchon, aber ....

Nun, der Weg führt ja doch irgendwo hin?

Doch ich fürchte, er führt uns zu einem nicht gar ſichern Orte.

Du biſt ein Tölpel. Jeder Ort iſt ſicher. Wo ſind wir?

Im Szalontaer Walde.

Nun, hat denn dieſer Wald kein Ende? Wenn ich mich recht entſinne, kann man ihn in zwei Stunden, ſo der Länge wie der Breite nach, durchſchneiden.

Doch der Kutſcher fürchtet — wagte ich zu bemerken.

Bezahlt man ihn deßhalb, damit er fürchte?

Er fürchtet, daß Ihnen, Frau Gräfin, etwas Unangenehmes arriviren könnte.

Was geht das ihn an?

Oder daß die Pferde ...

Nun, das iſt ja ſeine Sache.

Da in dieſem Walde ſich arme Burſche aufzuhalten pflegen —

Komiſch! Iſt denn unſer Kutſcher kein armer Teufel?

Ja, ja, doch er meint jene armen Burſche, die einem die Pferde und nicht ſelten auch den Wagen wegzunehmen pflegen. Gräfin, ma déesse, das iſt kein Spaß. Man kann uns die Pferde, das Leben und

auch noch etwas Anderes rauben. Wenn ich nur meinen Revolver bei mir hätte.

Damit man Ihnen auch den raube — scherzte der kleine Dämon, und darauf öffnete sie den Kutschenschlag und sprang — noch bevor ich sie daran verhindern konnte — graziös aus dem Wagen.

Ah, welch herrliche Nacht! Wie der Wald duftet und die Glühwürmchen leuchten! Sehen Sie nur, Baron!

Sehen? Was soll ich sehen? Es ist ja stockfinster. Ich bemerke gar nichts.

Nichts? schimmert uns dort zwischen den Bäumen nicht ein Licht entgegen?

Mein Blut erstarrte. Wir befanden uns in der Nähe irgend einer Räuberhöhle. Auch der Kutscher hatte das Licht bemerkt und erklärte uns nun in einem Tone, als schnürte man ihm die Kehle mit einem Stricke zusammen:

Gnädige Frau, das ist das Wirthshaus, wo sich die armen Bursche aufzuhalten pflegen.

Das ist ja köstlich. Kutscher, nach dem Wirthshaus! Wir wissen ohnehin nicht, wo wir übernachten sollen.

Ich verzweifelte. Ums Himmels willen, Gräfin, was beginnen Sie? Das ist eine berüchtigte Räuberhöhle, wo man uns Alle umbringen wird, wo der Wirth im Einverständniß mit den Mördern ist, wo man schon so viele Reisende getödtet hat. Erst jüngst las ich in der Zeitung . . . .

Das teufliſche Weſen unterbrach mich mit einem lauten Gelächter. Das ſeien nur Märchen — meinte ſie — und wer wird ſich vor eingebildeten Spukgeſtalten fürchten! Wenn irgendwo in der Umgegend ein Hotel wäre, dann würden wir gewiß dort einfahren; doch Noth bricht Eiſen, für heute müßten wir mit dem Wirthshaus verlieb nehmen. Damit befahl ſie dem Kutſcher, ihr langſam mit dem Wagen nachzukommen, ſie wolle zu Fuß vorausgehen und ihm den Weg zeigen.

Alle Einwendungen, alle mit der größten Glaubwürdigkeit erzählten Räubergeſchichten waren vergebens: ſie drohte uns, wenn wir ſie nicht begleiten wollten, allein in die Cſárda zu gehen.

Die kleine Gräfin wäre es auch fähig geweſen.

Als wir der Cſárda näher kamen, ſchlugen Töne einer Zigeunermuſik an unſer Ohr.

Mon Dieu — rief ich — ſicher ſind die Räuber der ganzen Umgegend hier verſammelt.

Sehen Sie, ſcherzte die Gräfin, wir wollten einen Ball beſuchen und kommen gerade zu einem. Welch glücklicher Zufall!

Damit eilte ſie nach der Thüre.

Auf einen Moment fiel mir ein, es wäre das rathſamſte, Kehrt zu machen, ſie hier zu laſſen und das Weite zu ſuchen — doch das hätte ſich nicht geſchickt, und dann konnte ich es auch nicht. Mamſell Ceſarine, die Geſellſchafterin, hatte ſich an meinen Arm gehängt und wollte mich nicht loslaſſen. Das arme Weſen

ſtand. Unſer Proviant war zum größten Theile Wildpret, denn wir hatten ausgezeichnete Wilderer unter uns. Die Fiſche vollends ſchienen rein unter ihrem Kommando zu ſtehen; da gab's keinen Weiher, keine Pfütze, wovon ſie nicht im Augenblick zu ſagen wußten, ob Inſaßen d'rin ſeyen oder nicht, und im erſteren Falle dauerte es keine halbe Stunde, bis auch der letzte Fiſch in Folge berauſchender Beeren, die ſie hineinwarfen, oben auf dem Waſſer ſchwamm. Auch andere Artikel fanden gelegentlich ihren Weg in den Keſſel: mit Einem Wort, es war unmöglich, beſſer und wohlfeiler zu leben, als wir.

Unſere Zelte wurden gewöhnlich nicht weit von einem Teich oder ſonſt einem Waſſer aufgeſchlagen, und um jede unangenehme Nachforſchung, welche denn doch mitunter ſtattfand, zu vermeiden, wurde Jegliches, was irgend einer Entdeckung ausgeſetzt war, unter das Waſſer verſenkt, bis man es zum Kochen brauchte; war es einmal im Topfe, ſo konnte es für geborgen angeſehen werden. Mit der Fouragirung übrigens hatten wir, Timothy und ich, nichts zu ſchaffen: wir nahmen unſern Antheil an den Mahlzeiten, ohne zu fragen, wie man zu den Gottesgaben gekommen war.

Meine Zeit brachte ich vornämlich in Melchiors Geſellſchaft zu, der mich in alle Myſterien der Becher und Kugeln, in Kartenkünſte und Taſchenſpielereien jeder Gattung einweihte und mit ſeinem ganzen Apparat zu vorbereiteten Wundern bekannt machte. Stunden um Stunden ließ er mir die Karten durch die Hände laufen, um mich „Volte ſchlagen" zu lehren, denn faſt alle Kunſtſtücke in der Karte beruhen auf dieſem Maneuvre. Nach einem Monat galt ich für einen ſehr artigen Adepten; in derſelben Zeit mußte Timothy ſeinen gymnaſtiſchen Curſus durchmachen; man ſah ihn den ganzen Tag Purzelbäume hin und wieder machen, bis er ſich zuletzt wieder auf die Füße zu wirbeln vermochte. Leicht und beweglich, wurde er bald ein ſehr geſchickter „Künſtler", er konnte ſeine Purzelbäume vor- oder rückwärts machen, auf den Händen

war ſchon halb todt vor Furcht. Sie zitterte wie Espenlaub.

Schon von Weitem konnten wir das wilde Geſchrei, mit dem die im Wirthshauſe Anweſenden ihren Tanz begleiteten, vernehmen. Das Alles ſchreckte die Gräfin nicht, muthig öffnete ſie die Thüre und trat ein.

Es war ein langes, rauchgebräuntes Zimmer, in das wir eintraten. In meinem erſten Schrecken glaubte ich etwa fünfzig ſpringende und ſingende Banditen vor mir zu ſehen Später, als ich mich ein wenig erholt hatte, zählte ich ſie, und es ſtellte ſich heraus, daß ſie alle zuſammen nur neun waren, den Wirth und die drei muſizirenden Zigeuner mitgerechnet. Doch auch fünf ſind genug! Ich wünſchte ſie alle ins Land, wo der ſchwarze Pfeffer wächſ't.

Fünf rieſige, ſtarke Burſche. Ihre Köpfe berührten faſt die Zimmerdecke. Ihre Piſtolen — jeder hatte eine — lagen in einem Winkel. Ich bemerkte ſie auf den erſten Blick.

Nun, wir werden von Glück ſagen können, wenn wir dieſe elende Räuberhöhle hinter uns haben. Als die Burſche uns bemerkten, unterbrachen ſie ihren Tanz und blitzten uns mit ihren großen, feurigen Augen an. Unſere Kühnheit hatte ſie überraſcht.

Meine kleine Grafin näherte ſich ihnen nun und redete ſie mit ihrem zauberiſchen Lächeln folgendermaßen an:

Verzeiht uns, daß wir euch in eurer Unterhaltung

ſtören. Wir haben uns auf unſerem Wege verirrt, und da wir in dieſer Finſterniß nicht weiter fahren können, bitten wir euch, uns für dieſe Nacht ein Lager zu gönnen.

Als ſie ausgeſprochen hatte, näherte ſich ihr einer der fünf Banditen — es war der ſchönſte und ſchlankſte unter ihnen — kräuſelte ſeinen gewichſten Schnurrbart in die Höhe, nahm ſeinen kleinen Hut vom Kopfe, ſchlug ſeine Sporen zuſammen, daß ſie laut klirrten, und erklärte, indem er ſich leicht verbeugte, der lächelnden Gräfin, er finde ihr Erſcheinen nicht im mindeſten ſtörend, vielmehr fühle er ſich dadurch beglückt und geehrt. Er, Fekete Joſzi (mir rieſelte es eiskalt über den Rücken: Fekete Joſzi, der berühmte Räuber), zahle heute die Zeche und nehme ſich daher als Wirth die Freiheit, zu fragen, mit wem er zu ſprechen die Ehre hätte.

Noch bevor ich der Gräfin ein Zeichen geben konnte, daß ſie ihren Namen ja nicht verrathe, hatte die Unachtſame ſchon geantwortet: Gräfin Repey aus der nächſten Nachbarſchaft.

Den Namen habe ich das Glück zu kennen. Der alte Graf ſchickte mir einmal eine Kugel nach, doch traf er mich nicht. Belieben Sie ſich zu ſetzen, Gräfin.

Angenehme Bekanntſchaft!

Die Gräfin ſetzte ſich auf die Bank. Fekete nahm an ihrer Seite Platz. Mich hieß er nicht einmal ſitzen, wie wenn ich gar nicht anweſend geweſen wäre.

Und wohin geht die Fahrt in ſo ſpäter Nachtzeit?

Nicht ſagen, nicht ſagen! winkte ich ihr mit den Augen.

Nach Arad zum Caſinoball. (Adieu, Ballkleid, adieu, Pretioſen!)

Nun, dann hat Sie ein für uns glücklicher Zufall hieher geführt. Wir geben ebenfalls einen Ball, und wenn die Frau Gräfin unſere Einladung nicht verſchmäht, glaube ich ihr eine köſtliche Unterhaltung verſprechen zu können. Wir haben prächtige Zigeuner, der Cſárdas, den ſie ſpielen, durchſtrömt wie Feuer die Adern. Zigeuner, das Lied von der ſchönen Frau! Und daß du es gehörig ſpielſt!

Der Unverſchämte fragte gar nicht länger, ſondern wie die Muſik begann, legte er ſeine Hand um die Hüfte der ſchönen Gräfin und ſchwang ſie in die Mitte des Zimmers.

Ein anderer der impertinenten Jungen ſprang dann zu Mamſell Ceſarina und packte ſie — ſo wie ſie war, halb ohnmächtig vor Schreck und Aufregung — unter dem Arme, drehte ſich einige Male mit ihr im Zimmer herum und überließ ſich dann einem Andern. So ging's fort, das arme Fräulein befand ſich in einer unerträglichen Lage.

Doch ganz anders meine Gräfin! Wie wenn ſie in Arad auf gewichſtem Fußboden tanzte, ſo voll Luſt drehte ſie ſich im Wirbel. Nie war ſie ſchöner, verführeriſcher, als in dieſer Stunde. Ich habe ſchon ſo manchesmal ungariſch tanzen ſehen, im Theater und

auf Bällen, doch wie die Beiden den Csárdas tanzten, daran werde ich Zeit meines Lebens denken.

Anfänglich führte der Bethar seine Tänzerin mit majestätischen Schritten einige Male durchs Zimmer, sein Blick war stolz und seine Bewegungen imposant; dann auf einmal sprang er in die Mitte hinein, schrie laut auf, und wilder, immer wilder klang die feurige Ungarweise. Langsam und mit zierlichen Schritten begann ihrerseits die Gräfin den Tanz; wie ein Schmetterling, der jede Blume berührt, doch auf keiner sich niederläßt, so schwebte sie hin. Hie und da beugte sich der Bursche zu ihr hin, als wollte er sie umarmen, dann blieb er auf einmal stehen, warf den Kopf zurück und drehte sich mit bewunderungswürdiger Geschicklichkeit auf eine andere Seite — während die bezaubernde kleine Fee bald auf ihn losstürmte, als wollte sie sich an seine Brust stürzen, bald sich zurückzog und ihn hierhin und dorthin lockte. Nur der Blick ihrer Augen zeigte, daß sie ein Paar bildeten. Endlich drehte sich der Bethar ganz um, stellte sich vor den Zigeuner, als wollte er in seinem Ingrimme ganz allein tanzen, kehrte er seiner Tänzerin den Rücken — dann wieder sprang er auf einmal zurück, die Hände begegneten sich, und wie der Blitz drehte er sie im Kreis... Mir schwindelte fast.

Ich fürchtete nur immer, der unverschämte Bursch würde sich in seiner Begeisterung irgend etwas Unziemliches gegen die Gräfin erlauben. An Gelegenheit dazu

fehlte es ganz und gar nicht. Die Gräfin war ganz in seiner Gewalt; was hätte er, ohnehin schon ein Kind des Todes, fürchten sollen? Eine Missethat mehr oder weniger, was thut's? Ich war entschlossen, sobald er die Gräfin nur auf eine unschickliche Weise berühren würde, sogleich zu den Pistolen zu springen und ihn wie einen Hund niederzuschießen. Was lächelt ihr? Parolo d'honneur, ich war fest dazu entschlossen!

Doch, was ich befürchtete, geschah nicht. Der Räuberhauptmann führte die Gräfin höflich zu ihrem Sitze zurück, küßte ihr ehrerbietig die Hand und wandte sich dann, indem er seine Hand auf meine Schultern legte, mit den vertraulichen Worten zu mir:

Und Sie, alter Herr, Sie tanzen nicht?

Schrecklich! Zu mir „alter Herr"!

Danke, ich kann nicht tanzen.

So — das ist was Anderes. Und damit kehrte er zur Gräfin zurück.

Verzeihung, gnädige Frau, daß wir zum Empfange hoher Gäste nicht gehörig vorbereitet sind. Begnügen Sie sich mit dem, was wir haben, es ist zwar nicht viel, doch desto besser.

Darunter verstand er das Abendessen.

Ein prächtiges Bankett, das kann ich sagen! Ein kleiner Kessel, gefüllt mit in Stücke zerschnittenem Lammfleisch, wurde auf den langen Tisch gestellt, und um den herum lagerte sich die ganze Bande.

Ein Teller wäre um die Welt nicht zu sehen ge-

weſen, mit Hülfe von einem Stück Brot und einem Taſchenmeſſer fiſchte jeder das Fleiſch aus dem Keſſel.

Meine kleine Gräfin aß, als hätte ſie ſchon drei Tage nichts Warmes vor ſich gehabt. Der Räuberhäuptling ſelbſt ſuchte ihr die beſten Biſſen heraus und ſchnitt ihr ein Stück Weißbrot nach dem andern ab. Sie hatte trefflichen Appetit.

Auf einmal bemerkte der Burſch, daß ich am Mahle keinen Antheil nahm. Anfangs zog er ſeine Augenbrauen drohend zuſammen, doch bald legte ſich ſein Zorn, und lächelnd fragte er mich, warum ich nicht eſſe?

Eſſen Sie, eſſen Sie, alter Herr. Das macht fett; geſtohlenes Fleiſch giebt Kraft.

Der Schurke genirte ſich gar nicht. Eine verfluchte Naivetät!

Ich danke, es iſt mir zu ſehr paprizirt.

Der Wein wurde natürlich in Kulatſch ſervirt. Gläſer kennen derartige Leute nicht. Fekete Joſzi trank zuerſt nach Bauernart ſelbſt, dann wiſchte er die Oeffnung der Flaſche mit ſeinen Hemdärmeln ab und reichte die Flaſche der Gräfin hin, die ſie auch bereitwillig annahm, an die Lippen ſetzte und einen herzhaften Schluck that. Freunde, denkt euch nur, ſie trank, und noch dazu recht viel.

Jetzt kam ich wieder an die Reihe. Trinken Sie, altes Herrchen (jetzt gar ſchon Herrchen), trinken Sie, Sie ſchlafen ſonſt ein.

Danke, ich darf nicht trinken. Ich lebe homöopathiſch.

Ach — lachte er — ich verſtehe. Similia similibus. (Selbſt lateiniſch verſteht er.) Auch ich halte die homöopathiſche Kur, geſtern ſchadete mir der Wein, und heute kurire ich mich mit Wein.

Ich war feſt überzeugt, ſie wollten uns erſt trunken machen und uns dann das Leben nehmen. Und wie die trinken können! Fünf waren ſie, und ein Faß Wein wurde ausgetrunken. Und dabei wankten ſie nicht einmal, als ſie vom Tiſche aufſtanden.

Als die Anderen die Zigeuner tractirten, näherte ſich der Räuberhauptmann wieder meiner Wenigkeit.

Ei, alter Herr (hol' dich der Teufel mit deinem ewigen „alter Herr"!), Sie trinken, eſſen und tanzen alſo nicht? Womit pflegen Sie ſich denn die Zeit zu vertreiben? Spielen Sie Karte?

Damit nahm er ein Spiel Karten aus der Taſche.

Jetzt will Der erfahren, wie viel Geld ich bei mir habe.

Auch das nicht. Nie geſpielt, antwortete ich.

Nun, ich will Ihnen ein Spiel ſogleich beibringen. Es iſt außerordentlich leicht. Alſo ſehen Sie. Eine Karte lege ich hieher, eine hieher. Auf die ſetzen Sie, auf die ich, und weſſen Figur früher zum Vorſchein kommt, der hat gewonnen.

Der Unverſchämte wollte mich in Landsknecht unterrichten. Als hätte mich die Erlernung dieſes Spieles

nicht meine zwei Güter gekoſtet. Und doch mußte ich mich von ihm unterrichten laſſen.

Was hätte ich thun ſollen? Ich mußte mich niederſetzen und mit ihm Karten ſpielen. In der Taſche hatte ich einiges Silber- und Kupfergeld, das, dachte ich mir, will ich riskiren.

Was? Sie wollen doch nicht um Kupfergeld mit mir ſpielen? Für wen halten Sie mich, Herr? Hier iſt die Bank. Damit warf er einen ganzen Haufen nagelneuer Ducaten auf den Tiſch.

In meiner Brieftaſche hatte ich einige Goldſtücke.

Zitternd legte ich das eine auf eine Karte. Die Karten wurden gemiſcht — und ich gewann. Der Räuber zahlt. Um keinen Preis getraute ich mich, das Gewonnene zu mir zu ſchieben, ich ließ es als Einſatz. Ich gewann neuerdings. Ich zog's wieder nicht ein. Ich gewann zum dritten, vierten, fünften und ſechsten Male — dicke Schweißtropfen bedeckten meine Stirne. Es gehört nicht eben zu den Annehmlichkeiten der Lebens, von einem Räuber Geld zu gewinnen. Auch der ſiebente Einſatz war mein. Ich zitterte wie Eſpenlaub. Warum hatte ich das verfluchte Glück nicht in Preßburg auf dem Landtag? Inbrünſtig betete ich zu Gott: Herr, befreie mich von dieſem Gelde, gieb, daß auch der Räuber einmal gewinne. — Alles umſonſt, auch das achtemal war ich es, der gewann. Jetzt bin ich ſchon ein Kind des Todes, der Räuber meinte lächelnd: Altes Herrchen, Sie müſſen verliebt in die ſchöne Gräfin ſein, ſonſt

hätten Sie nicht ſo viel Glück im Spiele. — Der Unverſchämte will mich noch chikaniren. Als er zum neunten Male miſchte, ſchlug mir das Herz, als wollte es zerſpringen. Da haben wir's, wieder gewonnen! Fekete ſchlug hierauf mit ſeiner Fauſt auf den Tiſch, daß alle Goldſtücke in die Höhe ſprangen, und erhob ſich von ſeinem Sitze. Alter Herr, wenn Sie ſo fortfahren zu gewinnen, könnte ich in einer Stunde das ganze Biharer Komitat verlieren, rief er lachend und ſteckte das ihm noch übrig gebliebene Geld in die Taſche. Ich wagte es zitternd, ihm die gewonnene Summe anzubieten. Stolz, wie ein Hidalgo, blickte er mich an. Für wen halten Sie mich, Herr? Stecken Sie Ihr Geld ein, oder ich werfe Sie damit zur Thüre hinaus. Herr des Himmels, was ſoll ich nun mit dieſem Gelde beginnen, mit dieſem Gelde, für das man gewiß ſchon Jemanden ermordet, und für das man auch mich ermorden wird! In meiner Bedrängniß warf ich es, ſo viel es war, den Zigeunern hin. Doch ſogleich bereute ich dieſen dummen Streich. Dadurch verrieth ich ja, daß ich reich bin, daß mir am Gelde nichts liegt.

Sogleich umſchwärmten mich die Zigeuner und baten mich, ihnen mein Lieblingsſtück zu nennen, ſie wollten mir es vorſpielen, wie ich es noch nie in meinem Leben gehört. Ich ſchickte ſie zur Gräfin, anders konnte ich mich nicht von ihnen losmachen.

Die Gräfin ließ ſich nicht lange bitten, ſondern ſtimmte mit ihrer Sirenenſtimme eines ihrer Lieblings-

volkslieder an, daß mir das Herz im Leibe zu lachen begann, daß ich ganz vergaß, wo ich mich befand, und wie toll zu applaudiren begann, als säße ich in meiner Parterreloge zu Pest.

Der Räuberhauptmann applaudirte ebenfalls und erbot sich hierauf — wenn die Gräfin zuhören wolle — ihr nun sein Lied vorzusingen.

Und er begann eines jener wildwachsenden Lieder, wie man sie in jedem Dorfe, an jeder Straßenecke hören kann. Roger sang besser, der Junge war eben kein Meister im Singen.

Dann wandte er sich zu mir. Jetzt ist die Reihe an Ihnen, alter Herr; Sie müssen uns doch Ihr Stückchen vorsingen.

Ich kam in schreckliche Verlegenheit. Ich... singen! Singen in dieser schrecklichen Bedrängniß, ich, der außer dem Liede „So lebe wohl, du stilles Haus!" in meinem ganzen Leben kein anderes habe lernen können?

Ich . . . ich kann nicht singen . . . ganz und gar nicht! (Der Teufel von einem Weibe, der uns auch jetzt in diese schöne Klemme gelockt, pflegt gewöhnlich schrecklich zu lachen, wenn ich unbewußt eine Opernarie zu summen anfange. Ich habe eine heisere, krächzende Stimme; ein Pfau singt besser.)

Die Gräfin bat mich in französischer Sprache, ja nachzugeben und etwas zu singen, meine Weigerung könne sonst uns Allen Unheil bringen.

Das fehlte mir noch. Was hätte ich thun sollen?

gehen, Feuer eſſen, Bänder von ſich geben, und verſtand hundert andere Stücke zur Beluſtigung eines gaffenden Auditoriums. Auch Jumbo war hart angelegt, um ſein Fett herauszuſchwitzen, und durfte nicht eher an ſein Eſſen denken, bis Melchior mit ihm zufrieden war. Selbſt die kleine Flita hatte ſich gelegentlich zu üben, da wir uns auf eine Expedition vorbereiteten. Melchior, der einen großen Schlag zu beabſichtigen ſchien, verließ uns auf drei Tage und brachte bei ſeiner Rückkehr neue Kleider mit, nicht blos für mich und Timothy, ſondern für die ganze Geſellſchaft; bald darauf ſagten wir Nattie ſammt den übrigen Zigeunern Lebewohl und brachen auf, nämlich Melchior, ich, Timothy, Flita, Num und Jumbo. Spät am Abend erreichten wir die kleine Stadt ***, wo wir unſern Abſtand in einem Wirthshauſe nahmen, mit deſſen Beſitzer Melchior bereits accordirt hatte.

„Nun, Tim," ſagte ich, ſobald wir zu Bette waren, „wie gefällt Dir unſer neues Leben und ſeine Ausſichten?"

„Beſſer als des Herrn Kophagus *Rudemente* und Arzneiaustragen, ſo viel iſt einmal ganz gewiß. Aber wie behagt Euer Gnaden der Faſchingsnarr, Japhet?"

„Die Wahrheit zu ſagen, er kommt mich gar nicht ſauer an. Das Ding hat etwas ſo Phantaſtiſches und Sorgloſes, daß es mir für den Augenblick recht willkommen iſt. Wie lang' das dauern wird, weiß ich freilich nicht, aber ein, zwei Jährchen, denk' ich, wird es uns ganz wohl dabei ſeyn. Jedenfalls werden wir die Welt ſehen und allerlei Fächer lernen, zwiſchen denen wir ſpäter die Wahl haben."

„Das iſt wahr, aber Eins quält mich doch, Japhet, und das iſt die Schwierigkeit, dieſe Leute zu verlaſſen, wenn wir's einmal möchten. Außerdem vergiſſeſt Du, daß Du deinen früheren Hauptzweck ganz aus den Augen läſſeſt, nämlich die Jagd auf Deinen Vater."

„Ich kann freilich nicht hoffen ihn unter den Zigeunern zu finden."

Mit den Pfeilen des Schreckens im Herzen, mit der Todesfurcht in der Kehle begann ich meinen Part: „So lebe wohl, du stilles Haus!“ sang ich herzergreifend und ohrenerschütternd. Bis in die Mitte des Liedes ging es noch ganz leidlich, doch als ich in der dritten Strophe durch einen unglücklichen Zufall einen jämmerlichen Gizer machte, konnte sich die Gräfin nicht länger halten und brach in ein krampfhaftes Lachen aus. Auch die Banditen begannen zu lachen, und endlich stimmte auch ich in den Chorus ein; trotzdem ich gar keine Ursache hatte, lustig zu sein.

Hierauf begannen sie wieder zu tanzen — die Gräfin war unermüdlich. Bis früh Morgens tanzte sie in einem Zuge. Erst als die Sonne schon durchs Fenster hereinblickte, unterbrach sie die Belustigung und bat ihren Tänzer — da es schon hoch an der Zeit sei — die Pferde einspannen zu lassen.

Jetzt kommt erst das Wahre — dachte ich mir — Gott sei unseren armen Seelen gnädig!

Der Räuber ging hinaus, weckte den Kutscher, den Bedienten, ließ anspannen und meldete uns dann, der Wagen stehe zur Abfahrt bereit.

Sie wollen uns gewiß unterwegs umbringen.

Mit noch größerer Furcht, als ich ausgestiegen, stieg ich in den Wagen ein. Es schien mir sehr verdächtig, daß sie mir die Börse nicht abverlangt hatten.

Der Räuberhauptmann stieg ebenfalls zu Pferde und begleitete uns bis zur Landstraße. Dort zeigte er

uns den weiteren Weg, grüßte, wünſchte uns eine angenehme Unterhaltung und ritt zu ſeinen Gefährten zurück.

Erſt als wir in Zeried angekommen waren, athmete ich frei auf. Ich begann ſogleich der Gräfin Vorwürfe zu machen, wie unbedachtſam ſie gehandelt, welcher Gefahr ſie eben nur durch meine imponirende Autorität entgangen. Wäre ich nicht geweſen, wer weiß, was man der Gräfin angethan hätte. Und dieſe Entwürdigung! Bis Tagesanbruch mit Betyars Cſárdas tanzen.

Sie hörte mir ruhig zu; erſt als ich mit meinen Vorwürfen fertig war, fragte ſie mich:

Apropos, lieber Baron, ſind Sie nicht ſchläfrig?

Nicht im mindeſten, antwortete ich mürriſch.

Dann haben Sie die Güte, mir das Lied vorzuſingen, das Sie vorhin nicht zu Ende gebracht haben.

Ihr könnt euch denken, wie ſchläfrig ich ſogleich war.

Bis zu unſerer Ankunft in Arad ſchmeichelte ich mir immerwährend, die Gräfin werde die Geheimhaltung dieſes Abenteuers mit einigen ſüßen Gunſtbezeugungen erkaufen müſſen. Doch wie irrte ich mich! Um ſechs Uhr kamen wir in Arad an, in einer halben Stunde wußte es die ganze elegante Welt. Selbſt dieſen kleinen Profit raubte ſie mir.

Sie war die Schönſte auf dem Balle. Sie tanzte zwar nicht und verzichtete ſo auf ihre beſten Triumphe — dennoch war ſie die Ballkönigin. Sie entſchuldigte ſich bei Jedem mit ihrer Müdigkeit. Das will ich

glauben! In einer Nacht achtzehn Tsárdas zu tanzen! Ich hatte nicht getanzt und war doch verflucht müde.

Ich eilte sogleich ins Spielzimmer. Heute ist dir das Glück hold, heute mußt du's wagen -- dachte ich mir. An einem Tische spielte man Landsknecht. Heute werd' ich euch rupfen, ihr Gimpel! Ja, verflucht habe ich sie gerupft, ich verlor meine ganze Baarschaft und machte noch eine Ehrenschuld von tausend Gulden.

Ein halbes Jahr nach dieser Begebenheit las ich in den Tagesneuigkeiten eines unserer politischen Blätter: Fekete Joszi, der berühmte Räuberhauptmann, sei in Szegedin zum Tode verurtheilt worden, wo auch dieses Urtheil standrechtlich an ihm vollzogen wurde.

Ich eilte sogleich zu der kleinen Gräfin und erzählte ihr die interessante Neuigkeit.

Schade! — sprach sie, das Zeitungsblatt aus der Hand legend, er tanzte entzückend.

# Eine gefährliche Unschuld.

Von

**Louis Albach.**

(Geb. 1822.)

---

Aus dem Französischen

von

**A. B.**

---

# I.

## Eröffnung der ersten Parallele.

Herr Oberſt, ich ſtatte Ihnen meinen Glückwunſch ab!

Ich nehme ihn von ganzem Herzen an, Herr Germanet.

Dieſe kurze Begrüßung wurde raſch an der Schwelle der Thüre gewechſelt, welche zum Salon des Herrn von Albingen führte; ein kräftiger Händedruck ergänzte die flüchtigen Worte, und Herr Germanet trat ein.

Er war einer jener gutmüthigen, wohlbeleibten Notare, die immer in feierlicher Verklärung, gleichſam als wandelnder Heirathscontract, durchs Leben ſchreiten, während ihr verbindliches Lächeln ſtets der Neuvermählten die Feder zu präſentiren ſcheint. Seine Cravatte ſaß tadellos, und die Brillantknöpfchen ſeines Hemdes funkelten zwiſchen mathematiſch genau gelegten Fältchen hervor. Eine ſtarke Erhöhung an dem Handſchuh, der ſeine Rechte einzwängte, ließ dort mit Sicherheit einen der großen Ringe vermuthen, wie ſie ſehr lebhaft geſticulirende Menſchen mit Vorliebe am Zeigefinger zu tragen pflegen.

Herr Germanet führte ſeine kleine, magere Gattin am Arm; das Wort „Hälfte" würde entſchieden unſtatt-

haft ſein, denn zwei Zenobien zuſammengenommen hätten ſein Gewicht noch lange nicht ausgemacht. Madame Germanet trug ſilberne Aehren in den ſtark gebrannten Locken, überhaupt ſchien ſie es mit ihrer Toilette auf einen gewiſſen Erntefeſt-Charakter abgeſehen zu haben. Das Kleid war kornblumenblau, und die hochrothen Wangen konnten die Stelle von Klatſchroſen vertreten. Das Ganze ſah entſchieden nach einer Korngarbe aus. Selbſt die erforderlichen Unkräuter, Inſecten und Thautropfen hingen und glitzerten in Geſtalt der unmöglichſten Bänder, Brochen, Ohr- und Halsgehänge daran herum und halfen das ländliche Enſemble vollenden. Frau Zenobia ſchöpfte aus dem Bewußtſein ihres Vermögens und ihrer Stellung den Muth, vor den Augen der Welt ein paar entſetzlich magere Schulterblätter zu enthüllen, die an den Achſeln oder vielmehr von ihnen herunterhingen wie die beiden Tafeln an der Bureauthüre ihres Gemahls.

Es ſah gefährlich aus, wenn ſie die Ellbogen nach rückwärts bewegte, denn dabei kamen die beiden Knochenflächen ſich drohend nahe; ein unvorſichtig dazwiſchen geſteckter Finger wäre ohne Barmherzigkeit eingeklemmt worden. Aber, zur Beruhigung des Leſers ſei es gleich hinzugefügt: ein ſolches Unglück kam niemals vor.

Der Himmel ſcheint dieſe Sorte kleiner, ewig mager bleibender Frauen ausſchließlich zum Heil der lieben Männer erſchaffen zu haben, denn ihr ſäuerlicher Humor läßt dem Gatten nur ſo viel häusliches Glück zukommen,

wie nöthig ist, um ihn bei Gewicht zu erhalten und doch vor Fettleibigkeit zu bewahren. Aber diese Wahrheit, welche den Betheiligten selbst niemals zum Bewußtsein kommt, hatte Herrn Germanet nicht zu seiner Heirath bewogen; Zenobia's ansehnliche Aussteuer, mit welcher er seine Stelle bezahlte, hatte ihm erlaubt, noch allerhand kostbare Fähnchen um die unglücklichen Schulterblätter zu legen, die dadurch außerordentlich verschönert wurden.

Kurz, es war ein sehr gut harmonirendes Paar. Die beiden Gatten ergänzten sich moralisch und physisch aufs Glücklichste; was dem Einen fehlte, hatte der Andere zuviel. Den Geist freilich hatte man nicht kaufen können, wie die Aussteuer, und so mußte man es mit ihm halten, wie mit den Schulterblättern, entweder seine Magerkeit künstlich zudecken, oder sie im Nothfall mit der ganzen Unverschämtheit des Reichthums produciren.

Herr Germanet selbst war indessen durchaus nicht dumm, er verstand ein Wortspiel sehr gut und erachtete es nicht unter seiner Würde, gelegentlich ein paar selbstgemachte unter die Leute zu bringen. Doch betrieb er solche kleine Ausschweifungen nur sehr mit Maß und Ziel und genoß im Uebrigen bei seinen Clienten den Ruf eines ausgezeichneten Notars.

Und dies mit Recht; denn er besaß zwei Haupterfordernisse desselben: die kleinliche, ängstliche Genauigkeit in Geschäften und andrerseits eine außerordentliche Gabe, die traditionellen juristischen Phrasen, das theuerste

Kleinod ſo manches Geſetzeskundigen, ſtets mit großer Würde im Munde zu führen. Seine Ehrlichkeit entſprang zunächſt einem von Natur mäßigen Temperament, er ſelbſt betrachtete ſie als nutzbringendes Capital, wie ein Anderer ſein Talent: er hätte durchaus keinen Vortheil dabei geſehen, ein Spitzbube zu werden.

In dem Augenblicke, wo unſre Erzählung beginnt, verfügt er ſich zu einer Verlobungsfeier in der Familie ſeines Freundes und Clienten, des ehemaligen Fabrikbeſitzers Herrn von Albingen. Beide Familien haben Urſache zur Dankbarkeit gegen den Notar, denn er war der Vertraute und Vermittler der ganzen Sache, und der ſoeben unter der Thüre gewechſelte bedeutſame Händedruck galt dem Bräutigam der ſchönen Clara, dem Oberſten Grafen von Corval.

Wir benützen den Augenblick, wo Zenobia's ſilberne Aehren ſich vor der Hausfrau neigen, um dieſen etwas näher ins Auge zu faſſen. Arthur Sigismund von Corval iſt ein eben ſo ſchöner Mann als tapferer Officier. Die ganze Erſcheinung des neununddreißigjährigen Huſaren-Oberſten repräſentirt in hohem Grade den Typus eleganter Ritterlichkeit, wie er unſern Tagen auf der Bühne des Gymnaſe-Theaters durch Scribe, den Homer dieſer Achillesgeſtalten, ſich als charakteriſtiſche Figur entwickelt hat. Aus Arthur's friſchen und freundlichen Zügen ſpricht viel heitere Offenherzigkeit, dagegen durchaus keine Leidenſchaft für metaphyſiſche Grübeleien. Sein Schnurrbart iſt mit einer gewiſſen vielſagenden Grazie gedreht, und die ſchönen

erwiederte ich; „denn Kinder ſtehen bei ihnen hoch im Preiſe. Sie ſtehlen ſie andern Leuten, und werden ſie alſo wohl nicht dem Findelhauſe laſſen. Ich weiß aber nicht, ob ich nicht bei unſerem gegenwärtigen Gewerbe ſo gute Ausſicht dazu habe, wie bei jedem andern. Ich habe oft gedacht, wir könnten als Wahrſager in den Beſitz mancher wunderlichen Geheimniſſe kommen; nun ja, wir werden ja ſehen. Melchior ſagt, er habe dieſe Rolle zu ſpielen vor, ſobald er in ſeiner gegenwärtigen ſein Schäfchen geſchoren habe."

„Was hältſt Du von Melchior, da Du jetzt ſo viel um ihn geweſen biſt?"

„Ich halte ihn für einen Menſchen ohne Grundſätze, aber doch mit manchen guten Eigenſchaften. Er ſcheint mir eine Freude am Betrug zu haben, und im Kriege mit der ganzen Welt zu ſeyn. Dabei hat er aber etwas Edelmüthiges, und iſt bis zu einem gewiſſen Grade zutraulich; er zeigt ein freundliches Gemüth, und ſcheint ein guter Gatte zu ſeyn. Es liegt etwas auf ſeiner Seele, was ihn mitunter niederbeugt, und mitten in der höchſten Fröhlichkeit überfällt. Es kommt über ihn wie eine dunkle Wolke über einen hellen Sommerhimmel, und dann iſt er auf einige Augenblicke ganz verdüſtert. Ich glaube nicht, daß er irgend ein großes Verbrechen begehen könnte, aber ich habe den Argwohn, daß er etwas gethan hat, was ihm beſtändig Gewiſſensbiſſe macht."

„Du biſt ein ſehr guter Menſchenkenner, Japhet. Aber welch' ein liebes Kind dieſe kleine Flita iſt! Sie könnte mit Dir rufen: Wer iſt mein Vater?"

„Ja, wir ſind beide in der gleichen Lage, und das iſt es, glaube ich, was mich immer mehr zu ihr hinzieht. Wir ſind Bruder und Schweſter durch's Unglück, und eine Schweſter ſoll ſie mir immer ſeyn, wenn das des Himmels Wille iſt. Aber wir müſſen morgen früh aufſtehen, Tim; alſo gute Nacht."

„Ja, morgen heißt's gaukeln und purzeln — Feuer eſſen — mmh — und ſo, wie Mr. Kophagus ſagen würde; alſo gute Nacht, Japhet."

Augen bekommen oft plötzlich ein eigenthümliches Feuer, hier der Schönheit, wie sonst einer feindlichen Batterie gegenüber. Mit einem Wort, Mars in Person, nur ohne Venus, an die man bei seinem Anblick unwillkürlich denkt. Es ist wohl überflüssig, noch der bis ins Kleinste vollendeten Eleganz seiner übrigen äußern Erscheinung zu gedenken; in diesem Punkte kann er den strengsten weiblichen Kenneraugen getrost begegnen und ist sich dessen offenbar auch bewußt. Schon die Art allein, wie er im Gehen die Brust herauswirft, läßt deutlich erkennen, daß er sie ungescheut den musternden Damenblicken wie den feindlichen Kugeln entgegenträgt.

Da wir einmal bei vertraulichen Mittheilungen sind, fügen wir noch hinzu, daß eine gemeinsame Erbschaft, oder vielmehr die Schwierigkeit der daraus folgenden gegenseitigen Abrechnung unfehlbar zu einem Proceß zwischen dem Obersten und Herrn von Albingen geführt haben würde, wenn diesem Letzteren statt eines Notars ein Advocat als Berather zur Seite gestanden hätte. Meister Germanet aber erwog schaudernd, wie kläglich eine so schöne, glatte Erbschafts-Angelegenheit durch gegnerische Chikanen zerfetzt werden könne, und rieth dringend zum Frieden. Aus den Blicken des Obersten las er sich sehr bald die Gewißheit heraus, der beste Advocat für die Familie Albingen sei in der Person der schönen Clara vorhanden; so vermittelte er denn geschickt die ersten Zusammenkünfte, und diesen folgte, da alle Theile vom besten Willen beseelt waren, sehr bald die Verlobung nach.

Eine Neigungs-, Geld- und Ambitionsheirath war es für beide Theile, den Obersten beglückte die Aussicht auf eine reizende Frau und ein großes Vermögen, während das, was er dagegen zu bieten hatte, seine schöne Männlichkeit und ein fleckenlos getragener Name, dessen hübsche Grafenkrone sich, beiläufig gesagt, als gestickte Taschentuch-Ecke allerliebst ausnehmen mußte, die Vortheile der andern Seite hinlänglich aufwog.

Wie ein echter Romanheld hatte sich Arthur beim ersten Blick in Clara's schöne Augen verliebt. Der siegreiche Herkules empfing seine Spindel geduldig aus den Händchen der achtzehnjährigen Omphale und spann so ohne Murren zu ihren Füßen, als ob seine bisherigen Liebeserfahrungen lediglich in Mondschein-Schwärmereien bestanden hätten und nicht in so manchem tollen Abenteuer, wo er schließlich genöthigt war, dem depossedirten Liebhaber oder Ehemann mit der Klinge in der Faust Rede zu stehen.

Heute also sollte der verliebte Löwe der ganzen industrie- und handeltreibenden Verwandtschaft vorgestellt werden. Clara hatte, um sich die Sache zu versüßen, auf einem Ball bestanden und versammelte so auch zugleich ihre sämmtlichen Pensionsfreundinnen, frühlingsduftige Geschöpfchen, zum Theil reiche Erbinnen, die allesammt mit der brennendsten Neugier angeflattert kamen, die große Merkwürdigkeit des Tages, den ersten auf ihre Generation treffenden Gemahl, von Angesicht zu Angesicht zu sehen. Alle diese rothwangigen Astrologen

in leichten Gazekleidern stellten der Beneideten das Horoskop, im Stillen aber spähte Jede nach ihren eigenen Auspicien. Clara strahlte im höchsten Glanze, sie kostete entzückt den doppelten Triumph, zu lieben und beneidet zu werden. Rechts und links lebhäft von ihrer Ausstattung plaudernd, warf sie zuweilen einen übermüthig lächelnden Blick nach dem Ueberwundenen, der sie aus der Ferne anbetete. Der Oberst ergab sich übrigens sehr heroisch in sein Schicksal. Er stand bescheiden an die Salonthür angelehnt, als eine unbewegliche Zielscheibe für tausend neugierig nach ihm zielende Blicke. Er selbst hatte nur Augen für Clara und lauschte entzückt den ihr von allen Seiten dargebrachten Huldigungen. Zum ersten Male in seinem Leben fühlte er unter so viel reizenden Wesen sein Herz nur von Einer Leidenschaft durchglüht. Und doch wäre jedes dieser liebenswürdigen Kinder mit Vergnügen bereit gewesen, die siegesgewisse Freundin ein wenig in Angst zu versetzen.

Unser Freund Germanet hatte mittlerweile pflichtgemäß und gewissenhaft die Runde bei der Hausfrau und einigen hervorragenden Clienten gemacht und dirigirte nun seine Zenobia nach der hinteren Sitzreihe, in die Region der erhaben thronenden Göttinnen, wohin sich aber die Liebe auf der Fährte der Schönheit niemals verirrt. Dann glitt der würdige Notar, nach allen Seiten verbindlich lächelnd, weiter bis zu Herrn von Corval, dessen beide Hände er in die seinigen nahm, um das an der Thür abgebrochene Gespräch fortzusetzen.

Nun, lieber Oberſt, der große Tag naht alſo heran. Den Contract habe ich aufgeſetzt, er könnte nicht beſſer abgefaßt werden. Und ein Stil! Nun, Sie werden ja ſelbſt ſehen. All die garſtigen Erbſchafts-Waldungen, um die wir proceſſiren ſollten, haben ſich unter meiner Feder in ein reizendes Wäldchen verwandelt, das Sie nicht mehr ſchlagen zu laſſen brauchen, in dem Sie aber alle Ihre Turteltauben fliegen laſſen können. Welch ſchönes Myrtenreis flicht ſich jetzt durch Ihren Lorbeerkranz, Herr Graf!

Ich fühle mich ſehr glücklich, Herr Germanet, und erinnere mich gerne daran, daß ich Ihnen, dem beſten und redlichſten aller Menſchen, zunächſt dies Glück verdanke.

O, Sie ſchmeicheln mir, Herr Oberſt!

Durchaus nicht. Wiſſen Sie, was ich gerade dachte, als Sie vorhin kamen? Ich erinnerte mich, wie oft ich ſchon geglaubt habe, die wahre Liebe zu empfinden, und das kommt mir jetzt gerade vor, als hätte ich ein kleines Ritornell für eine Symphonie gehalten. Seit dieſem Abend erſt durchdringt mich die namenloſe Wonne, deren Süßigkeit einmal im Leben über den Menſchen kommt, wenn er ſie nicht ungläubig verkennt oder gar ſträflicherweiſe entfliehen läßt.

Sie werden ja vollſtändig zum Poeten, theurer Graf. Man ſollte Ihnen wahrhaftig ſtatt Ihres Dollmans eine Leier über die Schulter hängen.

Ueber dieſen kleinen literariſchen Scherz, der ihn

einige Anſtrengung gekoſtet hatte, brach Herr Germanet ſelbſt in ein behagliches Lachen aus.

Der Oberſt hatte nicht darauf gehört.

Ach, lieber Freund, fuhr er mit einer Vertraulichkeit fort, über die der Notar ganz roth vor Stolz wurde, was für eine herrliche Sache iſt doch die Ehe! Früher glaubte ich auch, ein Offizier ſolle nur mit ſeinem Degen verheirathet ſein, und in unſern tollen Garniſonsnächten erklärten wir den Eheſtand lachend für eine Art Vertrag von 1815, den man hält, bis die Gelegenheit kommt, ihn zu brechen. Aber nun, ſeitdem dieſe neue ſüße Hoffnung mein Herz bewegt, bin ich völlig zum Eheſanatiker geworden, und wahrhaftig, es ſollte ſich jetzt Niemand in meiner Gegenwart ungeſtraft über einen Stand luſtig machen, der, man mag ſagen, was man will, doch der beglückendſte und vernünftigſte von allen iſt.

Germanet nickte zuſtimmend mit dem Kopfe, konnte ſich aber dennoch nicht enthalten, unwillkürlich einen Blick ſeitwärts nach der Aehrenkrone zu ſenden, in welchem ein heimlicher Proteſt gegen die ſoeben vernommenen Paradoxen zu leſen war.

Und iſt nicht Clara wirklich die Schönſte und Reizendſte von Allen? fuhr Arthur fort, indem er ſich näher zu Germanet's Ohr beugte. Sehen Sie nur, Germanet, mit welch ſtolzer Grazie ſie ihre Freundinnen begrüßt. Das Commando, glaube ich, wird ſie bald aus dem Grunde verſtehen!

Ja wahrhaftig, das glaube ich auch, lieber Oberſt,

Sie sieht gerade so aus, als ob sie schon die dicken Epauletten auf ihren Schultern fühlte!

Ueber diese harmlose Neckerei, die auch dem Obersten angenehm klang, laut lachend, empfahl sich Germanet, um an einem Spieltisch Platz zu nehmen.

In der entgegengesetzten Ecke am Flügel stand indessen Clara von Albingen an ihre beste Freundin gelehnt und flüsterte dieser, die schon in der Pension oft als geduldige Elise die Herzensergüsse der Königin Esther hatte über sich ergehen lassen, all ihre neuen, wunderbaren Geheimnisse zu.

Clara war eine achtzehnjährige Schönheit mit blendendem Teint und prachtvollen Augen, deren unschuldiger Blick die vollkommenste Herzensreinheit offenbarte. Ihre schweren, aschblonden Haare lagen als Flechtenkrone über ihrer Stirn und mußten aufgelös't wie ein Mantel herabfallen. Das rosa Seidenkleid spannte sich wie eine zweite Haut um den reizenden Oberkörper und zeichnete seine Umrisse aufs Genaueste ab. Heute öffneten sich die frischen Lippen fast beständig zu einem stolzen Lächeln oder zu immer neuen Aeußerungen ihres Glückes, die in ihrer naiven Rücksichtslosigkeit fast ein wenig verletzend wirken konnten.

Es war kein stärkerer Contrast zu Clara's Erscheinung denkbar, als die von ihrem Arm so zutraulich umfaßte Freundin; fast schien es, als ob eine boshafte Fee ihr dieselbe gerade aus diesem Grunde zur Seite gestellt habe.

Lucie von Beaulieu war die ſchüchternſte, verlegenſte und ſchweigſamſte von Clara's Freundinnen. Ihre ſchwarzen, ſorgſam geglätteten Haarſcheitel reichten faſt bis zum Anſatz der Augenbrauen. Die Züchtigkeit ſelbſt ſchien ihr die langen undurchdringlichen Wimpern verliehen zu haben, die ſie über ein Paar Augen ſenkte, aus deren ſchwarzer Tiefe es wie der Dämmerſchein mittelalterlicher Kirchen hervorſah. Die ſchmale Stirn, der feine Mund, das Oval des Geſichts erinnerten an Raphael's Madonnen; es lag überhaupt ein ſolcher Hauch von Idealität über ihren reizenden Zügen, daß man leicht hätte denken können, ſie horche den Einflüſterungen eines nur ihr wahrnehmbaren Engels. Ein ganz weißes Kleid vollendete den Seraphs-Eindruck, und ein um den Hals geſchlungener Gaze-Schleier floß über die ſchneeigen Schultern wie duftige Wölkchen um eine himmliſche Erſcheinung.

Clara erzählte ihrer Lucie von der Werbung des Oberſten, ſeinen Beſuchen, den ſtets neuen Beweiſen einer Liebe, die von Tag zu Tag ungeduldiger wurde, über den der Formalität wegen nöthigen Aufſchub, und flüſterte in ihrem Siegesrauſch eine Menge toller, zärtlicher und in aller Reinheit verwegener Worte in das Ohr ihrer unſchuldigen Freundin. Lucie lächelte ſchwach bei dieſen Herzensergießungen, aber jedesmal, wenn das Wort Liebe in dem unſchuldig-gefährlichen Geſpräch vorkam, drückten ſich die beiden Mädchen in ahnungsvollem Einverſtändniß, halb von Furcht, halb

von unwillkürlicher Begeisterung ergriffen, fester die Hände.

O meine gute Lucie, sagte Clara, du mußt mich oft besuchen, und wenn ich meine Opernloge habe, nehme ich dich mit und „chaperonnire" dich. Haben Sie verstanden, mein Fräulein: ich bin dann eine Dame mit einem wirklichen Federhut und einem wirklichen Kashmirshawl.

Und einem wirklichen Gemahl! murmelte Lucie ganz leise, indem sie ein klein wenig Spott in ihrem Lächeln unterdrückte.

Nun höre, erwiderte Clara, die Reihe kommt auch an dich, kleine Heilige, ja, es schien mir sogar heute Abend, als hätte deine Mutter der meinigen einen jungen Mann vorgestellt, der nicht zu deinen Vettern gehört.

Eine plötzliche Röthe bedeckte Luciens Stirn, die sanften Augen verhüllten sich unter ihren Schleiern, und sie senkte das Haupt.

Ach, ich! sagte sie, ich heirathe keinen Adeligen, keinen Obersten.

Also heiratheſt du doch!... Und sagteſt mir kein Wort davon. Nun erzähle aber geschwind. Und vor allen Dingen, wo ist er, der glückliche Sterbliche?

Lucie hob ein wenig die Augen und brauchte nicht lange zu suchen, um ganz in ihrer Nähe, einige Schritte von dem Obersten entfernt, einen jungen Mann zu erblicken, der sie mit dem Ausdruck der unverkennbarsten Leidenschaft beobachtete.

Da steht er! flüsterte sie so leise, daß Clara die

Worte mehr von ihren Lippen las, als ſie hörte. Aber der Blick ihrer Augen ergänzte die Worte hinlänglich.

Er iſt ganz nett, ſagte Clara von Albingen mit einem Wohlwollen, das zu herablaſſend war, um nicht etwas geringſchätzig zu klingen.

Er hat keinen Schnurrbart, wie Herr von Corval, hob Lucie hervor.

Clara warf die Lippen ein wenig auf, denn ein Vergleich mit dem martialiſchen Geſicht des Oberſten kam ihr überhaupt undenkbar vor, und ſie ſagte, um deſſen Ueberlegenheit indirect zu betonen:

Er iſt ein bischen blaß, dein Anbeter, liebes Kind.

Weil er ſehr viel arbeitet.

Was arbeitet er denn?

Er iſt Advocat.

Hat er Talent?

In dieſer unbedacht herausgeſprudelten Frage lag eine Impertinenz. Lucie erbebte; Clara merkte nicht, daß ſie dies Engelsherz geritzt hatte. Sie ſetzte die Muſterung des jungen Mannes fort.

Wie heißt er? fragte ſie.

Julius Hammel, erwiderte muthig Fräulein von Beaulieu.

Die Braut des Grafen Arthur Sigismund von Corval konnte ein raſches, bezeichnendes Lachen nicht unterdrücken.

Was für ein komiſcher Name, Hammel zu heißen!

Da führſt du alſo künftig deinen Mann mit einer roſa Schleife am Hals ſpazieren?

Ein raſcher Blitz zuckte in Luciens Augen auf.

Der Name iſt vielleicht lächerlich, aber der Mann iſt es nicht, im Gegenſatz zu andern Leuten, die große Namen und einen kleinen Geiſt haben.

O, werde nur nicht gleich böſe, ich will auch nicht mehr ſcherzen; die Neuigkeit kam mir nur ſo unerwartet. Wenn du mich gefragt hätteſt, ſo hätte ich dir einen hübſchen Officier aus Herrn von Corval's Regiment ausgeſucht. Aber nein, das Fräulein hat ſeinen eigenen Kopf und muß Herrn Hammel heirathen. Ach, Theuerſte, für einen Seraph, wie du biſt, riecht der Name doch entſetzlich nach Keule und Coteletten!

Was liegt an ſeinem Namen, wenn ich ihn liebe?

Der Ausdruck wirklicher Leidenſchaft in dieſer Antwort entging Clara von Albingen völlig; ſie glaubte Verdruß und Eiferſucht aus den Worten zu hören, die doch in Wahrheit eine ſtolze Herausforderung bedeuteten.

Was für ein reizendes Schäferſpiel wird das geben! Du, die ewig Sentimentale im Inſtitut, die ihre Maßliebchen im Gartenwinkelchen pflegte und nicht begreifen konnte, wie wir Anderen lieber ſpringen und herumlaufen mochten!

Ach, meine armen Blumen! Ihr machtet euch einen Spaß daraus, ſie mir mit Dinte zu begießen, ſagte Lucie, und ihre Stimme zitterte.

Den nächsten Morgen warfen wir uns in unsere neuen Anzüge; der meinige bestand in seidenen Strümpfen, Schuhen, weißkasimirnen kurzen Beinkleidern, einer blauseidenen, über und über mit Flitterwerk besetzten Weste, einer kurzen blauen Sammtjacke, einer Schürze um den Leib und einem Federnhut. Timothy behauptete, ich sehe sehr hübsch aus, und da der Spiegel, so deutlich als er konnte, dasselbe sprach, so glaubte ich ihm. Timothy's Anzug bildeten ein paar weite türkische Hosen, und ein rothes Jäckchen mit Goldflittern. Die andern waren meist eben so gekleidet. Flita trug türkische Höschen von weißem Atlas, einen knappen blaumousselinenen silbergestickten Rock, gestickte Sandalen; ihr Haar fiel in langen Flechten nach hinten: sie sah wie eine kleine Sylphide aus. Melchior's Kleidung war durchaus der meinigen gleich, und so zogen wir aus als eine Gesellschaft, die ihres Gleichen suchte. Wir hatten Musiker angenommen, und Zettel wurden in der ganzen Stadt verbreitet, mit der Ankündigung, daß Signor Eugenio Velotti mit seiner Gesellschaft die Ehre haben werde, sich vor einem hohen Adel und verehrungswürdigen Publikum zu produciren. Auch gab der Zettel eine Liste der Vorstellungen, die Zeit des Anfangs und die Preise der Plätze an. Die Vorstellung sollte in einem großen, dem Gasthaus gehörigen Saale stattfinden, welcher vor dem Verfall der Stadt als Versammlungssaal gedient hatte. Außerhalb desselben wurde ein Balkon errichtet, der für die Musiker bestimmt war, und wo wir uns gelegentlich in unserer Herrlichkeit zeigten, um die Bewunderung des Volks auf uns zu ziehen. Da stolzirten wir denn auf und ab, alle, nur die arme kleine Flita nicht, deren Sittsamkeit vor einer solchen Schaustellung zurückbebte.

Als die Musik schwieg, hielten wir einen komischen Dialog, Melchior und ich, mit Philotas und Timothy, als den beiden Narren, und Melchior erklärte uns nach der Vorstellung, wir hätten uns bewundernswürdig gehalten.

„Bitte, Mr. Philotas, thut mir den Gefallen, mir zu sagen

Ach ja, und wie viel Thränen haſt du darüber vergoſſen! Es ſah faſt ein wenig nach Koketterie aus!

Ja wohl, ich habe viel geweint, aber du ſollteſt mich nicht daran erinnern, du Böſe, denn du warſt es hauptſächlich, die mich immer verfolgt hat.

Der Tauſend! War ich nicht deine beſte Freundin? Da hatte ich doch das Recht, dich ein wenig zu quälen, wie heute noch, wenn ich mich über deinen Hammel luſtig mache.

Lucie zuckte bei dieſem neuen Pfeil in ihre Wunde zuſammen, aber ihren Schmerz und Groll unter einem Lächeln verbergend, ſagte ſie:

O, du kannſt dich luſtig machen, ſo viel du willſt, heute weine ich nicht mehr.

Aber nun erzähle mir auch, wer deine Verlobung zu Stande gebracht hat? Datirt die Sache aus deinen Kinderjahren, iſt es eine Familiengeſchichte?

Nein, ich habe mir ihn ſelbſtändig gewählt, weil ich ihn liebe.

Ach, alſo eine pure Laune, eine Leidenſchaft! Sicherlich haſt du als Kind einmal ein hübſches weißes Schäfchen auf Rädern zu Weihnachten bekommen und heiratheſt Den nun zur Erinnerung daran!

Dann mußt du wohl mit Soldaten geſpielt haben, weil du jetzt einen Oberſt heiratheſt?

So gern Clara ihre Freundin neckte, ſo wenig war eine ſolche Erwiderung nach ihrem Geſchmack. Sie

verſetzte deßhalb in einem, wie ſie glaubte, äußerſt würdevollen Tone:

Du wirſt zugeben, meine Liebe, daß dazwiſchen doch ein kleiner Unterſchied iſt, und daß Niemand es komiſch finden wird, wenn das Fräulein von Albingen den Grafen von Corval heirathet.

O ja, ich gebe es zu, deine Heirath iſt nicht ſo komiſch, wie die meinige.

Clara, die nicht ahnte, welch tiefe Wunden ihre befriedigte Eigenliebe ſoeben geſchlagen hatte, dachte das Geſpräch mit einem gnädigen Anerbieten zu ſchließen.

Nun, liebſte Lucie, verheirathen wir uns eben, wie wir können, und ſeien wir Jede auf ihre Manier glücklich. Aber wenn du für Herrn Hammel (ſie konnte das Wort kaum ohne Lächeln ausſprechen) eine Protection beim Miniſter nöthig haſt, ſo erinnere dich, daß Herr von Corval im Schloß Zutritt hat, daß er mächtige Freunde beſitzt, und daß ich ihn mit vielem Vergnügen für dich ins Feld ſchicken werde.

Wie man ſieht, fehlte Nichts mehr zu Luciens Schmerz. Nach allen vorausgegangenen Spöttereien verletzte ſie nun zum Schluß noch der Hochmuth ihrer Freundin, der ſich hinter dieſes ſcheinbare Intereſſe für ihr Wohl verſteckte.

Du biſt zu freundlich, verſetzte ſie mit einer Demuth, die nichts Engelhaftes hatte. Der Oberſt wird noch genug andere Feldzüge machen müſſen, bis er General iſt.

In der Art, wie sie das Wort betonte, lag eine versteckte Spitze.

Herr Hammel, fuhr Lucie fort, will Niemand als sich und seiner Arbeit irgend Etwas verdanken. Er ist ein stolzer, unabhängiger Charakter, und wir Beide werden uns durch seine Armuth geadelt fühlen.

O Gott, du bist auf einmal so blaß, — habe ich dir weh gethan?

Durchaus nicht, erwiderte Lucie, deren Lippen schon wieder das mildeste Lächeln umspielte. Ich bin deine Neckereien gewöhnt, du fängst ja nicht heute erst damit an. Wie hast du mich in den sechs Institutsjahren auf jede mögliche Weise gequält! Aber um dir zu zeigen, daß ich nichts nachtrage, will ich jetzt gehen, den Obersten aufzufordern, und du holst meinen Hammel zum vis-à-vis, aber nur unter der Bedingung, daß dein Herr Löwe mein Lämmchen nicht auffpeis't.

Wahrhaftig, ich weiß gar nicht, warum du dich immer von Andern necken läßt; wenn du willst, kannst du es tüchtig zurückgeben, sagte Clara lachend; dann setzte sie hinzu:

Ein Advocat ist ja ein halber Poet. Hat er dir Gedichte gemacht, dein Zukünftiger?

Nein; arme Leute, wie wir, lieben sich in Prosa. Macht dein Held denn Verse auf dich?

Der Oberst bringt mir jeden Tag ein Bouquet.

Sieh, das ist bei uns gerade umgekehrt. Ich gebe Herrn Hammel jeden Tag eine Blume.

Was! Du bietest deinem Verlobten die Bouquets an!

Ja, siehst du, Liebste, die Hämmel weiden gerne, und ich füttere den meinigen mit Rosenblättern.

Während sie diese Worte mit scherzender Heiterkeit hinwarf, machte sich Lucie aus dem Arm ihrer Freundin los, diese aber wollte sie erst zu dem Obersten begleiten, um ihr denselben vorzustellen.

Als er Luciens Hand zum Contretanz ergriff, flüsterte diese noch rasch Clara ins Ohr:

Nimm dich in Acht, jetzt entführe ich dir deinen Obersten!

Clara zuckte die Schultern mit einem unaussprechlich hochmüthigen Lächeln.

Hast du gar keine Angst? drängte Lucie.

Darf eine Soldatenfrau Angst haben?

Und ist dies der einzige Grund?

Du weißt wohl, Spötterin, daß ich die andern aus Bescheidenheit nicht nennen darf. — Und Fräulein von Albingen verfügte sich zu Herrn Julius Hammel und lud ihn mit einer tiefen Verbeugung ein, sich mit ihr dem Obersten gegenüber zu stellen. Lucie von Beaulieu sah Clara mit einem unbeschreiblichen Lächeln nach, und ihre langen Wimpern verhüllten halb einen boshaften Blick, der diesem reinen Angesicht einen sonderbaren Ausdruck verlieh.

## II.

## Wovon ein Husaren-Oberst träumen kann.

Der Oberst, welcher wußte, daß Lucie die beste Freundin seiner Braut war, übte eine allen Verliebten gemeinsame Praxis, indem er von Clara mit einem Enthusiasmus sprach, der keinen Widerspruch fand. Er bat um vertrauliche Mittheilungen über ihre Institutsfreundschaft, und Lucie antwortete mit ihrer entzückend klingenden Flötenstimme in schmeichelnden Ergüssen auf seine begierigen Fragen. Sie war unerschöpflich, und die Worte rieselten ihr wie die Perlen und Diamanten des Märchens vom Munde. Clara war ihre erste, liebste und einzige Freundin, mehr noch: eine Schwester, eine ganz gleichgestimmte Seele. In der Pause zwischen der Chaine des Dames und der Pastourelle wußte Fräulein von Beaulieu äußerst geschickt auf das brennende Herz des Obersten einzelne kleine, schüchterne, vertrauliche Erzählungen zu streuen, die sich wie Weihrauch duftend verzehrten und den Glücklichen in süße Wolken hüllten, so daß Arthur, einer natürlichen, ihm selbst ganz unbemerkbaren Neigung folgend, anfing, sich von Bewunderung für beide junge Mädchen verwirrt zu fühlen und sie im Cultus seines Herzens zu vereinigen, wie sie es durch die Freundschaft schon unter sich waren.

Der Oberst hatte eigentlich beabsichtigt, diesen Abend nicht zu tanzen, und sich schon im Voraus eine träumerische Haltung zurechtgelegt, die seinem gegenwär-

tigen Gemüthszuſtand entſprechen ſollte. Aber Lucie von Beaulieu plauderte ſo zärtlich von ſeiner Geliebten und wußte mit ſo geſchickter Naivetät die tauſend kleinen Inſtituts-Tollheiten wie Vögelchen um ihn her flattern zu laſſen, daß er ſich an dem Geflüſter höchlich ergötzte und ſogar einmal in ſeinem Entzücken Luciens kleine Hand ergriff und ſich erlaubte, ſie zum Dank ſanft zu drücken.

Nach der letzten Quadrille (ſie tanzten zum vierten Male miteinander), als Arthur das junge Mädchen zu ihrer Mutter zurückführte, ſagte er zu ihr:

Ich hoffe, Sie bald bei Albingens wiederzuſehen, bis die Zeit gekommen iſt, wo Frau von Corval ihre beſte Freundin in ihr eigenes Haus einladen kann.

Ach, lieber Oberſt, erwiderte Lucie mit dem liebenswürdigſten Klageton, Sie entführen mir Clara für immer. Durch ihr Vermögen, wie durch Rang und Namen ihres Gemahls wird ſie künftig in Regionen gehoben, wo wir uns nicht mehr begegnen werden.

Was ſagen Sie, mein Fräulein!

Ich ſage, daß ich Ihnen gerne verzeihe, Herr Graf, denn Sie werden ſie glücklich machen, und Clara verdient alles Glück. — Und während Fräulein von Beaulieu dies ſagte, rollten zwei helle Thränen unter ihren Wimpern vor, welche aufzufangen der Oberſt plötzlich eine unſinnige Verſuchung in ſich fühlte. Aber ſie glitten langſam, wie zwei abgelöſ'te Perlen, über den

Sammet ihrer Wangen herab. Die Freundschaft verklärte diese jungfräulichen Züge mit einem so leuchtenden Glanze, daß seine Strahlen Arthur innerlich vollständig verwirrten. So nah war unserm handfesten Schwärmer das Ideal noch nie erschienen. Er war wie geblendet, und seine Stimme zitterte noch unter einem Druck in der Kehle, als er einige Minuten später sich von der Familie Albingen verabschiedete. Clara war von einer Ahnung ergriffen und schien nachdenkend.

Was erzählte Ihnen denn Lucie? fragte sie.

Von ihrer Freundschaft für Sie!

Die Neugierige erröthete und forschte mit etwas zweifelhafter Miene, die ihr ungeschickt ließ, weiter:

Und diese Erzählung dauerte den ganzen Abend?

Kann man jemals müde werden, von Ihnen zu sprechen? erwiderte der Oberst fast zu galant.

Das Mädchen antwortete nicht, aber Herr von Corval fühlte den versteckten Verdacht und sprach weiter:

Ich habe im Colleg auch Freunde gehabt und weiß, was ein Händedruck werth ist, aber nie hätte ich eine so innige und vollkommene Jugendfreundschaft für möglich gehalten. In was für zarten Ausdrücken sprach sie mir von ihrer schönen Freundin! Clara, ich liebte Sie bis heute mit aller Glut eines loyalen Edelmanns, aber ich fühle, daß die Erzählungen dieses Engels mir seine ganze Zärtlichkeit für Sie noch dazu mitgetheilt haben!

Eine Glorie des Triumphs erſchien auf Clara's Stirn, ſie ſtreckte dem Oberſten die Hand hin, aber doch nicht, ohne ſich im Stillen zu ſagen, daß, um ſie ſo zu lieben, es mindeſtens überflüſſig wäre, gleichzeitig Lucie als Engel zu verehren.

Sie wird ſich auch verheirathen, ſagte ſie, etwas herausfordernd.

Deſto beſter, erwiderte unbefangen der Oberſt, es wäre Schade, mit ſolchen Augen und einem ſo guten Herzen eine alte Jungfer zu werden.

Sie finden ſie alſo ſchön?

Dieſe Frage war eine zu offen geſtellte Falle.

Der Oberſt machte einen tapferen Schritt darüber.

Sie allein, Fräulein Lucie, dürfen von Ihrer Schönheit ohne Eiferſucht reden, denn auch in dieſer Beziehung ſind Sie Schweſtern.

Arme Lucie! Wie ſchade, daß ſie ſich aus den Officieren nichts macht!

Dieſes Mitleiden verdeckte eine Lüge. Man hätte auch im Nothfall zwei darin finden können, den vorausgeſetzten Vorwand dazu und die etwas heuchleriſche Betonung, womit es ausgeſprochen wurde.

Der Oberſt erkundigte ſich, welchem Berufe Fräulein von Beaulieu's Bräutigam angehöre.

Ach, er iſt ein kleiner Advocat und heißt Hammel! erwiderte Clara, indem ſie die Lippen zuſammenzog.

Es scheint, Sie bemitleiden Ihre Freundin?

Sagen Sie selbst, Oberst, klingt es nicht lächerlich, Madame Hammel zu heißen?

Warum? sprach die Krone der Husaren-Obersten, indem er seinem Schnurrbart noch eine Spiraldrehung gab. Würden Sie mich denn ausgeschlagen haben, wenn ich so geheißen hätte?

Clara erröthete, der Verdruß hatte sie ungeschickt gemacht. Sie sagte ihrem Verlobten gute Nacht und ging in sehr unzufriedener Stimmung gegen Lucie, den Obersten und vor allen Dingen gegen sich selbst auf ihr Zimmer.

Arthur dagegen, der sich nicht träumen ließ, was für kleine Nattern im Herzen seiner Verlobten zischten, nannte sie im Stillen ungerecht und verglich die sanfte Grazie, womit Lucie von Clara geredet hatte, mit der von dieser soeben gezeigten Schärfe.

Auf dem Heimwege glaubte der Oberst, ernsthaft und ehrlich nur an seine Geliebte zu denken, aber sein Herz sah doppelt und beschwor zugleich mit dem blonden Haupt ein schwarzes herauf. In einer gestissentlichen Selbsttäuschung wiederholte er sich Alles, was Lucie über ihre Freundin gesagt hatte, aber vielleicht war unser wehrloser Krieger mehr von dem Ausdruck ihrer sanften Reden, als von dem Inhalt bezaubert worden. Er rauchte vor dem Schlafengehen noch mehrere Cigarren und hing dabei seinen Träumen nach. Aber immer und

immer wieder tauchten aus den blauen Rauchwolken, die das Zimmer erfüllten, zwei reizende Erscheinungen auf, die sich umschlungen hielten und ihm lächelnd zunickten.

Nach langen Anstrengungen schlief er endlich ein und träumte, er stünde mit zwei Bräuten, die eine zur Rechten, die andere zur Linken, vor dem Altar. Dies setzte ihn in große Verlegenheit, da die französischen Husaren doch noch nicht gewohnt sind, die Polygamie bis zu diesem Grade zu treiben. Aber der Geistliche sah die Sache offenbar viel unbefangener an, als der gewissenhafte Oberst, denn er ertheilte seinen Segen ohne alles Zaudern, so daß Graf Arthur Sigismund von Corval sich auf die legitimste Weise in Bigamie versetzt sah. Der Gedanke daran, und wie ihm ein solcher Skandal möglicherweise im Avancement schaden könne, ließ seinen Kopf auf dem Kissen nicht zur Ruhe kommen.

Diese Nacht sollte übrigens Niemand eines friedlichen Schlummers genießen. Wir können von Asmodi's Recht Gebrauch machen und so ungehindert in die Schlafzimmer der beiden jungen Mädchen gelangen, nur müssen wir uns hüten, kein Fältchen der Vorhänge zu berühren, welche die Träume unserer Heldinnen beschatten, noch auch allzu genau mit Psyche's neugieriger Lampe hinzuleuchten.

Clara lag im Fieber. Die Seelenschmerzen erreichten bei ihr niemals jene Größe, wo die Sammlung und das Gebet hinzutreten, um die Bürde zu erleichtern. Ihr

wie hoch Ihr jetzt die Zahl der Anweſenden ſchätzt?“ ſagt Melchior mit gebieteriſchem Tone zu Num.

„Ich weiß es nicht,“ erwiederte Num und erhob ſein blödſinniges, melancholiſches Geſicht.

Schallendes Gelächter der Menge über dieſe ſtupide Antwort.

„Der Burſche iſt ein Narr,“ ſagte Melchior zu dem gaffenden Auditorium.

„Nun denn, wenn er's nicht weiß, ſo könnt Ihr mir's vielleicht ſagen, Mr. Dionyſius,“ wandte ich mich zu Tim.

„Wie viele da ſind, wollen Sie wiſſen, Sir? und das genau, und auf der Stelle?“

„Ja, Sir, augenblicklich.“

„Ohne zu zählen, Sir?“

„Ja, Sir, ohne zu zählen.“

„Sehr wohl, Sir, ſo will ich's ſagen, und das ohne Fehler: ganz genau noch einmal ſo viel als die Hälfte.“

„Ha, ha, ha!“ tönte es von der Menge.

„Das iſt keine Antwort, Sir. Wie viel iſt denn die Hälfte?“

„Wie viel die Hälfte iſt? Wiſſen Sie's etwa, Sir?“

„Ja wohl, Sir, Er kann ſich d'rauf verlaſſen.“

„Dann werd' ich's Ihnen ja nicht zu ſagen brauchen.“

„Ha, ha, ha!“

„Wohlan, Sir,“ wandte ſich Melchior wieder zu Philotas, „vielleicht ſagt Ihr mir, wie viele Ladies und Gentlemen uns heute Abend die Ehre ſchenken werden.“

„Wie viele, Sir?“

„Ja, Sir, wie viele.“

„Ganz gewiß, ich weiß es nicht,“ ſagte Num nach einer Weile.

„Nein, das iſt doch der größte Dummkopf, den ich je getroffen habe,“ ſagte Melchior.

„Ei, was der ſeine Rolle natürlich ſpielt!“ rief das Volk. „Was er für ein dummes Geſicht machen kann!“

naive, aber durchaus irdische Natur litt unter dem Verdacht, der ihr gekommen war, wie unter einem physischen Schmerz. An Luciens Koketterie glaubte sie nicht, sie haderte nur mit dem Obersten und fühlte sich in ihrer Alleinherrschaft gekränkt durch die Theilung seiner Bewunderung, die ihm so leicht geworden war. Gerecht und ehrlich, wie sie war, dankte sie es der Freundin, trotz ihres Verdrusses, daß diese ihr hatte Gerechtigkeit widerfahren lassen, aber sie entsetzte sich vor dem Gedanken, einen Advocaten zu haben, der auf so seltsame Weise seine Sache gewann.

Das arme Kind benetzte seine aufgelöst'en Flechten mit Thränen, biß in die Spitzen des Kopfkissens und wälzte sich in seinem Schwanennestchen herum. Manchmal sprang sie heraus und starrte mit an die Fensterscheiben gelehnter Stirn in die Dunkelheit hinaus, wie es so viele leidende Menschen unwillkürlich thun, weil sie die unbestimmte Vorstellung haben, der unbekannte Tröster könne in der Nacht draußen verborgen sein.

Endlich, gegen drei Uhr Morgens, schloß die Ermüdung gewaltsam Clara's Augenlider. Sie hatte auch bereits überlegt, daß die Schlaflosigkeit ein schlechtes Mittel sei, die verlornen Vortheile wiederzugewinnen, und daß es vor allen Dingen noth thue, frisch und schön zu bleiben, da sie keinen Blinden heirathen sollte

Lucie hielt ebenfalls ihre Nachtwache, aber wie stürmisch diese auch sein mochte, so litt doch die Har-

monie ihres Wesen, die sich bis zu ihren kleinsten Handlungen herab geltend machte, nicht darunter. In ihrem Zimmer angelangt, ließ sie sich tief aufseufzend in einen uralten gestickten Großvaterstuhl sinken und begann nun im Geist die verschiedenen Vorfälle des Abends nochmals durchzugehen. Der Gazeschleier umhüllte noch ihre Schultern, sie hatte keine Hand an die Balltoilette gelegt, so ausschließlich war sie von ihren Gedanken in Anspruch genommen; aber die inneren Wunden entlockten ihr keinen Laut, keine heftige Bewegung, höchstens funkelte es dann und wann in ihren Augen, die jetzt, wo sich kein Bewunderer in der Nähe fand, ungescheut groß geöffnet waren.

Warum bin ich nicht reich? warum ist Julius nicht adelig? murmelte ganz leise dieser für die Nichtigkeiten der Erde so unempfängliche Engel. Aber die Vernunft verwarf sogleich den neidischen Gedanken, und Lucie sagte mit einem frischen, natürlichen Lachen vor sich hin:

Als ob ich nicht eben so gut wäre, wie diese armselige Clara! Und Julius nicht hundertmal schöner und edler, als dieser Tropf von Oberst, den ich um keinen Preis möchte, der im Grunde nur in sich selbst verliebt ist und in Clara von Albingen nur seinen eigenen guten Geschmack und den Gegenstand seiner Wahl anbetet. Die Heirath ist für diesen Husaren, wie das Avancement, nichts als eine Gelegenheit, sich noch einen Putz, einen Federbusch, einen Flitterkram mehr anzustecken. Ach,

mich hält sie für neidisch, die ich weit mehr echte und tiefe Liebe in mir hege, als sie selbst besitzt! Mit welch spöttischem Tone sie die Nachricht von meiner Verlobung begrüßte! Daran erkenne ich wieder die Tyrannin meiner Institutsjahre. O, wenn ich mich endlich einmal tüchtig an ihr rächen könnte für all die Schmerzen, die ich in diesen tödtlichen sechs Jahren verwinden mußte! Wenn ich ihr Furcht einflößen könnte, der theuren Freundin, die so vertrauensvoll und hochmüthig ist! Nein, ich bin es müde, diese Rolle weiter zu spielen. Ich will nicht mehr Aschenbrödel sein, mein Fuß ist klein genug für den Pantoffel, und ich darf nur wollen, so wird sich auch ein Prinz finden, der sich glücklich schätzt, ihn mir anzubieten. Mein armer Liebster, wie haben sie dich in jenem Haus aufgenommen! O, sie spotten gewiß über mich, weil ich Madame Hammel heißen werde! Nun denn, mein heißgeliebter Julius, ich will sie im Voraus auf dein Glück und deinen lächerlichen Namen eifersüchtig machen, dieser hochmüthige Oberst soll noch den kleinen Advocaten ohne Praxis beneiden und sich auf allen Vieren um das Leitseil meines Lämmchens bemühen. Du botest mir deine Protection an, Clara! Aber du sollst mich noch um die meinige bitten, ich will dich Hochmüthige zwingen, demüthig zu werden, und wenn mich nicht Alles täuschte heut Abend .... nun, wir werden ja sehen. Dein Oberst ist von Zunder, nimm dich vor den Funken in Acht!

Den Rest des Monologs führte Lucie nur in Ge-

danken weiter; nicht einmal dem Echo ihres Zimmers wagte sie ihre feinen Berechnungen und schlimmen Vorsätze anzuvertrauen. Sie hatte sich halb im Sessel zurückgewandt und ihre auf die hundertjährige Stickerei gerichteten Augen schienen das alterthümliche Möbel, den Zeugen eines Jahrhunderts der Koketterie, um Rath und Eingebung zu bitten.

Sicherlich würde Niemand geahnt haben, was für heftige Stürme der leichte Gazeschleier zudeckte, wie befremdliche Bilder sich diese unschuldige Jungfrau in ihrer Entrüstung vorzustellen suchte. Aber ihre Reinheit glich nicht der festen Puppenhülle, die nur vom ersten warmen Frühlingshauch gesprengt wird: man hätte sie eher mit einer Art von durchscheinendem Email vergleichen können, dessen leichter Schmelz bedeckt, ohne zu drücken, und das Hindurchsehen sehr wohl gestattet. Der kleinste Riß konnte all den Glanz in Staub verwandeln, aber Luciens fester Wille wußte ihn mit diplomatischer Kunst vor jeder Berührung zu hüten. Die Willenskraft ist so wenig das ausschließliche Vorrecht der starken und äußerlich machtvollen Naturen, als die Schwermuth das Erbtheil der schwachen und schmachtenden. Albrecht Dürer hat, indem er seiner „Melancholie“ starke Glieder und volle Wangen gab, diese Wahrheit zu Ehren gebracht, nachdem sie durch den Magerkeits-Cultus etwas in Mißcredit gerathen war. Lucie nun besaß viel Energie, verheimlichte sie aber sorgsam vor aller Welt. Was sie einmal entschieden wollte, das stand ihr dann auch

unumstößlich fest, und so betrachtete sie heute Abend bereits die beschlossene Rache für die Instituts-Qualen und die ihrem Herzen neuerdings mit hochmüthiger Freundlichkeit versetzten Stiche als vollendete Thatsache und genoß innerlich im Voraus ihre Süßigkeit. Uebrigens war diese Rache in ihren Augen nur eine französische Vendetta ohne Blutvergießen, ein kleiner Mord mit der Stecknadel, der keine tödtlichen Folgen hat. Der Betroffene genes't wieder, aber die Verletzung war hinlänglich schmerzhaft, um der Eitelkeit des Thäters eine süße Genugthuung zu gewähren. Ihre Liebe selbst feuerte sie dazu an. Konnte sie das reine Gefühl ihres Herzens schöner verherrlichen, als wenn ihr der Beweis gelang, sie habe den kleinen Advocaten mit dem komischen Namen frei gewählt und den Obersten verschmäht? Sie sagte sich noch mehr. Warum sollte sie vor Eingehung der Ehe nicht einmal die Kraft prüfen, deren sie bedurfte, um ihren Mann zu unterstützen, zu ermuthigen, vielleicht auch zu beherrschen? Sie liebte Julius so innig, als ein Menschenherz zu lieben vermag, und hatte ihn, arm und unbekannt, wie er war, gewählt, weil sie Muth und Talent in ihm erkannte. Aber sie verhehlte sich nicht, daß es Noth thun würde, statt des Vermögens und Familieneinflusses, die sie ihm nicht zubringen konnte, einen sicheren, festen Willen als Reserve und allmächtiges Hülfsmittel zu seiner Stärkung und Begeisterung in sich aufrecht zu erhalten.

Und welche bessere Gelegenheit, ihre Kraft in dieser

Hinsicht zu erproben, hätte sie finden können, als die Möglichkeit, der stolz dahin gleitenden Barke, auf welcher die Liebe der hochmüthigen Clara thronte, einen Stoß zu geben, daß sie ein wenig ins Schwanken gerieth? Wenn der Versuch gelang, würde sie daraus eine heitere Zuversicht für ihr ferneres Leben gewinnen; mißlang er aber, so wußte Niemand als sie selbst um ihre Niederlage, und diese sollte ihr dann gegen die Einflüsterungen und Schmeicheleien ihres Spiegels als Gegengewicht dienen.

Lucie legte sich also ihren Plan mit aller Sicherheit eines reinen Herzens zurecht. Sie blieb regungslos in dem alten Lehnstuhl sitzen und lauschte der Koboldstimme, die aus dem verblichenen Rococomuster heraus kicherte und von verführerischen Blicken sprach, von bezauberndem Lächeln und von all der glänzenden, stummen Artillerie, die schon lange vor dem Schießpulver erfunden war.

Lucie! schien ein kleiner, etwas fadenscheiniger Schäfer, der einer seidengestickten Schäferin auf dem Rückenkissen ein altmodisches Band überreichte, ihr ins Ohr zu flüstern: Lucie, zeige deine schönen, weißen Zähne, laß deine Purpurlippen bewundern und blicke frei aus den großen Augen. Warum ziehst du deine schwarzen Scheitel bis an die Augenbrauen herab? Sie decken dir ja die Schläfen völlig zu! Laß doch deinen Geist und deine Munterkeit aus dem Taubenschlag herausflattern, statt daß sie drinnen ganz unbemerkt ihre tollen

Sprünge machen. Du kannst es ja mit den Schönsten und Stolzesten aufnehmen. Wage es nur, der Welt den Glanz deines schönen Frühlings zu zeigen!

Aber Lucie fühlte ein inneres Widerstreben gegen solche Rathschläge, die sie auf ein neues Gebiet locken wollten. Ihre eigene Herzensstimme sagte ihr dagegen, der Triumph sei sicherer und gefahrloser, wenn sie Dieselbe bleibe, die sie war. Bis hierher hatte sie alle ihre Erfolge den umschleierten Augen mit lang herabfallenden Wimpern, der reinen Unschuld ihrer Stirn verdankt, und dies engelhafte System bewegte die Phantasie manch eines Mannes lebhaft genug, während es ihr andrerseits den Vortheil bot, daß niemals eine Freundin Ursache zu haben glaubte, auf dies einfache Wesen eifersüchtig zu werden. In den sanften Schlingen ihres Lächelns hatte sie eine Beute gefangen, auf die ihre Seele stolz war: Julius Hammel's Liebe, und für sich, ihr Glück und ihre Zukunft war das vollständig genug. Aber konnte sie nicht, abgesehen von den eigenen Herzensinteressen, auf Andere einen Zauber ausüben, welchen in Abrede zu stellen es immer noch Zeit war, wenn Klagen darüber entstanden, und mittelst dessen sie sich rächen konnte?

Die Erwägung war langwierig, nicht in Hinsicht des Zweckes, sondern der Mittel, und während sie sinnend vor sich hinblickte, tauchte auf ihren Lippen allmählich ein reizendes boshaftes Lächeln auf. Sie sah sich im Voraus in aller der Schönheit, welche ihr die Welt künftig zugestehen sollte. Als der Plan festgestellt war,

ging Lucie daran, ſich auszukleiden. Vorſichtig, um kein Fältchen zu zerdrücken, entledigte ſie ſich ihres Ballkleides, ruhig wie eine Prieſterin, welche die heiligen Binden berührt. Aber ein paar Blicke ſehr erfahrner Koketterie wurden dabei doch in den Spiegel geworfen, und ehe ſie die Haare zur Nacht aufwickelte, griff ſie mit beiden Händen hinein und ließ ſie auf Stirn und Wangen alle möglichen reizenden Linien und Wellenkreiſe beſchreiben.

Vielleicht wagte ſie auch in der Stille dieſes, für jeden Neugierigen ſo feſt, als ihr eigenes Gewiſſen verſchloſſenen Heiligthums, einmal nachzuſehen, ob ihr Hals, ihre Schultern und ihr Buſen nicht auch die feinen Linien und das ſchneeige Colorit beſäßen, wie es von allen Müttern und noch mehr von deren Söhnen laut an Fräulein von Albingen geprieſen ward. Lucie prüfte ihren Arm in verſchiedenen Stellungen und fand ihn durchaus nicht röther oder dunkler, oder magerer, als den ihrer Freundin, und nach dieſer Unterſuchung, die wir uns nur geſtatten dürfen zu ahnen, kniete ſie, ſelbſtzufrieden und mit ihrem Entſchluß im Reinen, am Bettende nieder und verrichtete mit größter Andacht ihr Abendgebet. Wenige Augenblicke ſpäter lag ſie auf ihrem Lager ausgeſtreckt und erwartete den Schlummer. Sie hatte die Hände auf der Bruſt gefaltet, und ihre Lippen hauchten leiſe, wie küſſend, den Namen, der bald der ihrige werden ſollte.

## III.

## Myrten und Lorbeeren.

Wir haben zu erwähnen vergeſſen, daß in dieſer denkwürdigen Nacht auch Herr und Madame Germanet nur eines äußerſt mangelhaften Schlafs genoſſen. Doch muß hinzugefügt werden, daß dieſe Schlafloſigkeit der beiden Ehegatten lediglich in den Sorgen für eine auf den folgenden Abend anberaumte Geſellſchaft begründet war. Der Notar fühlte die Verpflichtung, Clara von Albingen's Verlobung gleichfalls feſtlich zu begehen, theils aus Rückſicht auf die Stellung ſeiner Clienten, theils aus wirklichem Freundſchaftsgefühl. Lucie von Beaulieu war auch eingeladen, ſie mußte alſo erwarten, dem Oberſten wieder zu begegnen. Aber Morgens beim Erwachen erklärte ſie, eine entſetzliche Migräne mache ihr den Gedanken des Ballvergnügens zur Unmöglichkeit. Sie führte der erſchrockenen Mutter Hand an ihre brennende Stirn und ſchrieb dann, mit Aufgebot aller Kräfte, ein paar Worte an ihre Freundin, um dieſe von dem unangenehmen Zufall in Kenntniß zu ſetzen. Fing hiermit der erſte Act der Komödie an? Wir wiſſen es nicht. Lucie betrieb ihre Angelegenheiten mit ſoviel Gewiſſenhaftigkeit, daß die Möglichkeit eines wirklichen Unwohlſeins nicht ausgeſchloſſen iſt.

Clara ſprang vor Freude hoch auf, als ſie das Billet geleſen hatte.

Deſto beſſer! ſagte ſie, er wird ſie alſo nicht

ſehen! Wenn der leiſeſte Verdacht gegen Lucie ihre Seele geſtreift hatte, ſo mußte er jetzt völlig ſchwinden. Eine Kokette würde ſich durch keine Migräne am Balltage verhindern laſſen, eine ſo ſchöne Gelegenheit zu benutzen. Nein gewiß, Lucie von Beaulieu war ein Engel an Reinheit und der Oberſt allein der Schuldige.

Clara zog ſich raſch an und eilte zu der Kranken. Sie überhäufte ſie mit Zärtlichkeiten und hatte in ihrem ganzen Weſen etwas ſo Sanftes und Einſchmeichelndes, als wolle ſie ſtillſchweigend um Verzeihung bitten. Lucie gab ſich bereitwillig dieſen Ausbrüchen eines ehrlichen Reuegefühls hin; ſie koſtete dabei ganz im Geheimen die erſte Freude und trug ihrem ſchönen Beſuch tauſend bedauernde Entſchuldigungen an den Notar und Herrn Julius auf.

Clara verſprach, Alles gewiſſenhaft zu beſtellen, und that dies am Abend ſo liebenswürdig als möglich. Sie trieb ſogar die Großmuth ſo weit, dem Oberſten eine feurige und dankbare Lobrede auf ihre arme Lucie zu halten.

Dieſer konnte alſo wiederum nur die Freundſchaft der beiden jungen Mädchen bewundern, und da Clara's Lobeserhebungen ſo vollſtändig mit ſeiner eigenen Erinnerung übereinſtimmten, geſtand er ſich ſelbſt zu wiederholten Malen, daß, wenn er nicht der Bräutigam des Fräuleins von Albingen wäre, er wohl derjenige des Fräuleins von Beaulieu ſein möchte.

Dieſe ſo zeitgemäße Migräne hatte alſo in Wirk-

„Vielleicht ſeyd Ihr im Stande, dieſe Frage zu beantworten, Mr. Dionyſius," ſagte ich zu Freund Tim.

„Ja, Sir, ich weiß es genau."

„Nun, Sir, laßt hören."

„Was einmal die Damen betrifft, ſo werden alle hübſchen kommen, und alle häßlichen wegbleiben, und von den Herren kommen gewiß alle, die irgend Geld haben; die andern ſind arme Teufel und müſſen draußen bleiben."

„Ich hoffe, Sir, Ihr macht den Damen eine Verbeugung?"

„Eine ſehr tiefe, Sir? nicht wahr?"

„Ja, eine ſehr tiefe, allerdings."

Tim verbeugte ſich bis auf den Boden und ſchlug einen Purzelbaum vorwärts. „Sehen Sie, Sir, ich hab' mich ſo tief verbeugt, daß ich auf der andern Seite in die Höhe kam."

„Ha, ha! ein Kapitalſpaß!" hieß es bei der Menge.

„Ich hab' mir eine Verrenkung zugezogen, Sir," fuhr Tim fort, indem er ſich den Rücken rieb: „wär's nicht beſſer, ſie wegzubringen?"

„In alle Wege."

Nun machte er einen Purzelbaum rückwärts. „Jetzt, Sir, iſt Alles wieder in Ordnung. Eine gute Verrenkung verdient eine andere. Aber jetzt muß ich fort."

„Wohin, Sir?"

„Wohin, Sir! Nun, ich hab' mein Zuckerlein in der Zuckerbüchſe gelaſſen, und will's holen."

„Ha, ha, ha!"

„Muſik, aufgeſpielt!" Und Meiſter Jumbo begann ſeine Gaukeleien.

Dieß waren die geiſtreichen Witze, womit wir unſere Zuhörerſchaft unterhielten und feſſelten. Wären wir feiner geweſen, wir hätten vielleicht nicht ſolchen Erfolg gehabt.

Dieſen Abend war der Saal ſo voll, als nur irgend möglich.

lichkeit folgende Resultate gehabt: Clara war getröstet und mehr als je Luciens Freundin, diese behielt freie Hand für weitere vertrauliche Mittheilungen, der Oberst hatte einiges Bedauern empfunden, sein Mitleid und Interesse waren erweckt worden, und beim nächsten Wiedersehen bot sich ihm ein Vorwand zu theilnahmsvollen Reden und Erkundigungen.

Man sieht wohl: war die Migräne erfunden, so hätte sie es nicht besser sein können; war sie dagegen echt, so nahm der Himmel selbst Antheil am Complot.

Am Morgen nach diesem Unwohlsein betraute sich der Oberst mit der galanten Mission, nach Luciens Befinden zu fragen, um die Nachricht seiner Braut mittheilen zu können. Lucie lächelte unter Thränen über so viel Güte und dankte Herrn von Corval mit der schüchternen Zurückhaltung, welche den Andern viel betretener macht, als der größte Redefluß. Man geräth unwillkürlich selbst in Verwirrung über die Verlegenheit, welche man einflößt. Arthur entfernte sich, innerlich wie bethaut von dem Weihwasserregen, der von Luciens langen Augenwimpern über ihn nieder gesprüht war. Clara hatte sich inzwischen auch die Sache überlegt und schien von der Liebenswürdigkeit ihres Bräutigams entzückt. Sie verschloß jede Eifersuchtsregung in sich, und als der Oberst merkte, daß er für eine Handlung, die einem geheimen und neuen Bedürfniß seines Herzens entsprach, noch obendrein belohnt wurde, erschien er aufs Neue im Hause Beaulieu, zur höheren Ehre der Instituts-

freundſchaft, und um auch zugleich auf dieſe Weiſe den ferneren Verkehr mit der zukünftigen Gräfin Corval ſicher zu ſtellen.

Es würde uns zu weit führen, wollten wir dem begonnenen Werk des ſchüchternen Weſens, deſſen Geheimniß wir belauſcht haben, in allen kleinen Details folgen.

Der Oberſt war bald gewohnt, ohne im Geringſten ſeine zarte Sorgfalt für Clara zu vermindern oder die von ihm wie eine militäriſche Pflicht geübte Galanterie außer Augen zu laſſen, ſein tägliches vermehrtes Weihrauch-Opfer halb zu Luciens Füßen darzubringen.

Dabei konnte man ſich aber keine keuſchere, weniger herausfordernde, einfachere Haltung denken, als die ihrige. Selbſt die argwöhniſchſte Eiferſucht hätte ihre niedergeſchlagenen Augen, den übereinfachen Anzug, dieſen beſcheiden lächelnden, wenig ſprechenden Mund nicht verdächtigen können. Wollte man jemals eine kurze Rede von ihr erhaſchen, ſo mußte man anfangen, Clara zu loben, und Arthur ſchwamm dann in einem Meer von Glückſeligkeit, denn ſowohl die Ausſicht in ſeine Zukunft beglückte ihn, als die ſchmeichelnde Süßigkeit der Reden, welche er mit wahrer Soldaten-Gourmandiſe einſchlürfte. Gerade der große Contraſt zwiſchen Lucie und ſeiner Braut wirkte ſo lebhaft auf den leichtentzündbaren Oberſt. Der Gedanke, daß er hier in Gefahr einer Untreue ſchwebe, kam ihm nicht in den Sinn, eben weil ſeine Liebe aus zwei ganz unähnlichen Hälften beſtand, und weil ſich

die Anbetung Luciens ganz wohl mit der Liebe für Clara vereinigen ließ. Sie waren so grundverschieden! Die Eine stellte die lebendige, aufgeblühte, irdische Schönheit dar, die Andere das Bild der träumerischen Schwärmerei.

Für einen Garnisons-Verführer, wie ihn, war dieses vom Himmels-Azur erfüllte Herz ein unerhörtes Eroberungsziel: er konnte hier geradezu ins Paradies hineinmarodiren, und in der poetischen Stimmung, die seit seiner Verlobung durch vieles Gedichtelesen über ihn gekommen war, bestrebte sich unser Kriegsmann andachtsvoll, die Schwingen des Engels zu küssen, der ihn zu so hohem Flug mit empor nahm.

Mancher Leser, der sich eine Kokette nicht ohne Augensprache und Witzraketen vorstellen kann, wird hier zweifelnd fragen, ob dieses ganze unschuldige Manöver nicht auf einer Täuschung beruhte, und ob Fräulein von Beaulieu auch ohne Rachepläne und Vorsätze um ein Haar würde anders gehandelt haben?

Kann man einem jungen Mädchen aus seiner bescheidenen Zurückhaltung ein Verbrechen machen, und konnte der Oberst nicht im Unrecht sein, ohne daß sich Lucie den geringsten Vorwurf zu machen brauchte?

Wir erwidern darauf, daß eben in jener vollkommenen Kunst, die scheinbar gar kein Geheimniß verbirgt, die Ursache eines so unfehlbaren Einflusses zu suchen ist.

Worin beſteht denn das Genie, wenn nicht in der zur höchſten Macht geſteigerten Natur?

Lucie brauchte nur das zu bleiben, was ſie war, um ihren Zauber zu üben; ſie war von der Natur gut bedacht, ſie brauchte ihre Gaben nur nach den Geſetzen ihres eigenen Genius anzuwenden. Dies ſtellte ſie vor jedem Vorwurf ſicher, und eben deßhalb fühlte ſie auch niemals die geringſten Gewiſſensbiſſe.

Die arme Clara bemerkte wohl, welch kirchenräuberiſche Theilung der Oberſt mit ſeinem Herzen vornahm, aber ſie fühlte ihre Poſition nicht feſt genug, um nochmals die Eiferſucht hervorzukehren. Der erſte Verſuch dazu am Ballabend hatte ſie entmuthigt, und ſie wagte nicht, ihn zu erneuern, aus Furcht, der Reſt ihres Glückes möchte darüber noch vollends zu Grunde gehen.

Arthur dagegen fuhr aufs Unſchuldigſte fort, bei Tag den Hof zu machen und des Nachts Bigamie zu träumen. Er kam dadurch aber allmählich zu gefährlichen Vergleichen zwiſchen der leiſe ſchmollenden Miene ſeiner Verlobten und Luciens unveränderlich heiterem Angeſicht.

Eines Tages ſaß der Oberſt im Salon der Frau von Albingen zwiſchen beiden Mädchen. Clara arbeitete an einem Straminmuſter, Lucie an einer Weißſtickerei. Unſer Held ſpielte mit einem Wollknäuel, den er ſeiner Braut entwandt hatte, aber nicht ohne gleichzeitig auch

ein kleines Nadelbüchschen von Elfenbein aufzuheben, das von Luciens Knie herabgeglitten war. Er hielt die beiden Gegenstände, bald zusammen, bald einzeln in der Hand, versuchte jetzt den Knäuel auf der Elfenbeinspitze zu balanciren und dann dieselbe in die weiche Wolle hineinzubohren, als ob er sich durch dies flüchtige Spiel die unbestimmten Vorstellungen vertreiben wollte, die sein Gehirn erfüllten und seine Schläfen pochen machten, ohne daß er doch etwas davon äußern konnte.

Clara sah ein wenig blaß aus, sie wagte nicht, darüber nachzudenken, ob ihr Sieger wohl ihrethalben seine Anwesenheit verlängere; und so zog sie schweigend ihre Nadel aus und ein, zählte mit größter Genauigkeit die Stiche und that zu sehr dergleichen, gar nicht an den Obersten zu denken, als daß es nicht sichtbar gewesen wäre, wie er allein sie ganz beschäftigte.

Lucie betrachtete zwischen ihren langen Augenschleiern hindurch lächelnd ihre beiden Opfer. Sie spielte mit diesen zwei Seelen, wie der Oberst mit dem Knäuel und dem Nadelbehälter. Er selbst war der dichte Ball, den sie nach Belieben wegschleudern konnte, um ihn stets wieder zu ihren Füßen zurückkehren zu sehen; Clara stellte das zarte durchsichtige Etui vor, in dessen Innerem sich tausend scharfe, funkelnde Nadeln bewegten. Weil sie es gewollt hatte, durch eine einzige Anstrengung ihrer Willenskraft fingen diese beiden vor acht Tagen noch so glücklichen Liebenden an, mit einander zu schmollen. Aus dem

hochmüthigen Glück, womit ihre Freundin sie unvorsichtig verletzt hatte, war unter ihren Händen in einer Woche ein sehr schüchternes und zaghaftes Glück geworden, das sich selbst nicht mehr traute und vor jedem Hauch auf immer zerstieben konnte.

Wie genoß sie ihren Triumph! Mit welcher katzenartigen Lüsternheit zog sie leise die Zunge zwischen den Lippen durch, als ob sie den süßesten Honig koste und kein Tröpfchen davon verlieren wolle. In ihrem Herzen erklangen Siegesfanfaren, und es dehnte sich im Bewußtsein seiner Stärke weit aus. Während sie so, dem äußern Anschein nach, mit vollster Aufmerksamkeit die Fäden um ihre Stickereifiguren zog und dabei aussah, wie die fromme Züchtigkeit mit dem reinsten Schleiergewebe in Händen, flogen ihre Gedanken mit weg zu ihrem künftigen Gatten. Und doch, hätte man ihr jetzt die Hand aufs Herz gelegt, so würde man keine heftigeren Schläge gefühlt haben, vielleicht, wenn man ihre Stirn berührt, kaum bemerkt haben, daß sie ein wenig feucht war.

Aber wer hätte sich wohl einer solchen Probe unterstehen wollen? Lucie gehörte zu den unnahbaren Wesen, die von einem steten Nimbus umgeben sind, die das Essen kaum berühren, oder eine Art von Abendmahlshandlung daraus machen, deren gewöhnlichste Lebensthätigkeiten sich zu mystischen Vorgängen gestalten. Ihr Arbeiten machte den Eindruck, wie wenn Andere beten und der Oberst, der mit seinen Soldaten auch schon in

Klöstern bivouakirt hatte, wäre sich wie ein Kirchenschänder vorgekommen bei dem Gedanken, dieses Himmelsbild berühren zu wollen.

Indessen dauerte das Schweigen schon sehr lange und fing an, für beide Verlobte drückend zu werden. Zuletzt konnte es Clara nicht mehr aushalten, sie faßte einen tapferen Entschluß und nahm das Gespräch wieder auf.

Oberst, sagte sie, indem sie ihm mit etwas erzwungener Heiterkeit den Wollknäuel entriß, ist eine Kanonenkugel so groß, wie dies da?

Die Frage traf Arthur völlig unerwartet. Seine Seele träumte gerade von einem stillen See, an dessen Ufer er Vergißmeinnicht pflückte, während ihm jede Welle die holden Gesichter der beiden Freundinnen abspiegelte. Er brauchte eine volle Minute, um zur Wirklichkeit zurückzukehren. Dann sagte er:

Eine Kanonenkugel ist etwas größer; und fing wieder an, das Nadelbüchschen zwischen den Fingern zu drehen.

Lucie fühlte ein spöttisches Lächeln um ihre Lippen zucken, unterdrückte es aber auf der Stelle. Sie flickte, ohne den Kopf zu heben, ruhig weiter, verfolgte indessen dabei aufmerksam das kleine Duell.

Clara ließ sich noch nicht entmuthigen.

Werden wir bald wieder Krieg bekommen, Oberst?

Wir haben immer Krieg, in Afrika, Fräulein.

Und man ſchwieg von Neuem. Lucie hatte an dem ſtattfindenden Kampf zu viel Vergnügen, um ihn nicht noch ein wenig weiter zu entflammen.

Sie hielt im Arbeiten inne, erhob den Kopf und ſagte, Clara mitleidsvoll anblickend:

Wenn wir wirklich Krieg bekämen, was würdeſt du anfangen, du Aermſte?

Clara bildete ſich in ihrer Unſchuld ein, Lucie bereite ihr hier eine Gelegenheit, ihren Muth zu zeigen; ſie hob tapfer ihren Kopf, ſchloß die ſchönen Hände energiſch um die zuſammengerollte Straminarbeit, wie etwa die Jungfrau von Orleans ehemals ihr Banner gefaßt haben mochte, und ſagte herausfordernd, während Liebe, Erregung und Furcht zuſammen ihrer Stimme einen heroiſchen Klang verliehen:

Wenn es Krieg gäbe, würde ich den Oberſten zur Armee begleiten.

Arthur lächelte, ohne zu antworten. Lucie ſagte in bewunderndem Tone, aus dem nicht die leiſeſte Ironie klang:

Du biſt ſtärker als ich, und für mich iſt es wirklich gut, daß ich einen Advocaten bekomme. Im Juſtizpalaſt giebt es keine Lebensgefahren.

Dies Geſtändniß entzückte Clara, denn naturgemäß mußte ſich die Freundin dadurch in der Achtung des Soldaten plötzlich bedeutend herabſetzen, während ſie ſelbſt zu ſteigen hoffte. Darum fuhr ſie fort:

Mir würde das Geräuſch und die Bewegung des Lagerlebens Freude machen. Ich würde auch den Pulvergeruch nicht ſcheuen, und wenn mein Held verwundet zurückkehrte, müßte er mir von ſeinen ausgeſtandenen Mühen und Gefahren erzählen, und ich würde mich über ſeinen Ruhm glücklich fühlen.

In Arthur's Herzen ging etwas Seltſames vor. Statt vor dem hochherzigen, tapferen jungen Geſchöpf niederzuknieen, das ſo entſchloſſen im Voraus ſeinen Theil an einem mühevollen Leben übernahm, wandte er ſich an Lucie und ſagte mit einer Stimme, die einige innere Angſt verrieth:

Und Sie, mein Fräulein, was würden Sie thun?

Lucie ſchien über das, was ſie ſagen wollte, ſchon im Voraus verwirrt und befangen. Das Gefühl ihrer Kleinmüthigkeit färbte ihre Stirn und Wangen. Clara betrachtete ſie mit ſtolzen Blicken, in der Ueberzeugung, daß der Oberſt doch keinen Augenblick mehr zwiſchen der Frau mit dem männlich entſchloſſenen Herzen und der zitternden Veſtalin ſchwanken konnte.

Ach, ich! — murmelte die gefährliche Unſchuld mit ihrer zum Herzen dringenden ſüßen Stimme, ich würde mich vor alle dem Lärm und Blut und Gewehrfeuer entſetzen. Ich glaube, ich würde allein zurückbleiben und für Den beten, der vielleicht während des Kampfes meiner gedächte. Ich möchte ihn nicht durch meine Gegenwart hindern oder mit meiner Liebe in Verlegenheit bringen. Das Opfer, das er dem Vaterlande zu

bringen hätte, ſollte nicht durch den Anblick eines ſolchen Entſetzens geſtört werden. Ich würde ſeine Rückkehr erwarten.

Und wenn er nun allein und fern von dir verwundet, wenn er getödtet würde? fragte Clara mit erhabenem Feuer und von freudigem Triumph verklärt.

Lucie erwiderte mit ihrer unveränderlichen Sanftmuth, ohne auf den etwas ſpöttiſchen Ton der Frage zu achten:

Wäre er verwundet, ſo würden wohl geſchicktere Hände, als die meinigen, mir ihn zu erhalten wiſſen; wäre er todt — und die Sirene tremulirte dieſen Ton — wäre er todt, ſo ſtürbe ich auch!

Der Oberſt erblaßte. Die Wahl zwiſchen der ſchlachtenfrohen Heldin und der ſchüchternen Jungfrau entſchied ſich auf eine ſcheinbar unlogiſche Weiſe, die indeſſen in den gewöhnlichſten Widerſprüchen des menſchlichen Herzens tief begründet iſt. Clara ſchien ihm etwas zu viel ſich anzumaßen, dagegen entzückte ihn dies Bild der rührenden naiven Zaghaftigkeit, die ſich vor dem Lagerlärm zitternd zu ihrer Liebe und ihrem Gebet flüchtet, eben durch ihre Unterwürfigkeit, durch den himmelweiten Abſtand, welchen ſie mit Einem Wort zwiſchen männlichem Muth und demüthiger weiblicher Schüchternheit feſtſtellte. Er dachte ſich mit ſehr mittelmäßiger Genugthuung ſeine Frau, ſein Ideal, im Bivouak zwiſchen Tabakspfeife und Gewehr, während die Vorſtellung einer fernen Einſamen, die liebend und zitternd für ihn die

Signor Velotti, ſonſt Melchior genannt, ſetzte die Leute in Erſtaunen. Die Karten ſchienen ſeinen Befehlen zu gehorchen, Ringe geriethen in Damenſchuhe, Uhren wurden zu Staub zerſchlagen und wieder ganz gemacht, Kanarienvögel flatterten aus Eiern hervor. Das Publikum war entzückt. Die Unterhaltung ſchloß mit Zlita's Tanz auf dem ſchlaffen Draht, und wirklich konnte man nichts Schöneres, nichts Anmuthigeres ſehen. Im Gleichgewicht auf dem Drahte ſchwebend, ununterbrochen in ſchwankender Bewegung, die Augen immerfort auf Eine Stelle gerichtet, um den Schwerpunkt nicht zu verlieren, führte ſie verſchiedene Darſtellungen aus, wie ich ſie bereits oben angegeben habe. Ihre außerordentliche Schönheit, ihre maleriſche, höchſt angemeſſene Tracht, ihre ſchwermüthige Miene, ihre niedergeſchlagenen Augen, ihr holdes Weſen, alles das ſchien ihr die Herzen der Zuſchauer zu gewinnen, und als Melchior und ich ſie aus ihrer gefährlichen Stellung herunterhoben, und ſie ihre anmuthige Verbeugung machte, da ertönte einſtimmiger Beifall.

Nachdem die Zuſchauer ſich zerſtreut hatten, ging ich zu ihr hin, um ſie zu loben. Aber ich fand ſie in Thränen. „Was iſt Dir, meine liebe Zlita?“ ſagte ich.

„O nichts! Sag's nicht, daß ich geweint habe. Ich kann nicht anders, ich halt's nicht aus, mich von ſo vielen Leuten anſehen zu laſſen. Sag' ihm nichts davon! ich will nie wieder weinen.“

Ich küßte ſie und ſprach ihr zu; ſie ſchlang ihren Arm um meinen Nacken und verbarg ihr Geſicht an mir. Dann geſellten wir uns zu den Andern, da es Zeit zum Abendeſſen war. Melchior bezeugte ſich mit unſerem Erfolge ſehr zufrieden, und Tim und ich erhielten große Lobſprüche von ihm; ja er erklärte, wir hätten bei dieſem erſten Verſuche ſeine Erwartungen weit übertroffen.

Hände zum Gebet ausstreckte, die bei seinem Tode ihm nachsterben würde, ihm außerordentlich schmeichelte. Besonders dieser letzte Zug entzückte seine Eitelkeit. Die Liebenden vom Schlage unseres Obersten sind so egoistisch wie die indischen Ehemänner, sie möchten am liebsten ihre Gräber als die Scheiterhaufen ihrer Wittwen ansehen. Clara's erste Worte, aus welchen das warme, opferfreudige junge Herz sprach, waren durchaus nicht ohne Eindruck auf ihn geblieben, sie schmeichelten seiner Eitelkeit hinlänglich; aber bei näherem Nachdenken schien ihm Luciens kindliche Furcht weit vorzuziehen. Er war in den verschiedenen Garnisonen oft genug Frauen von Clara's Art begegnet, und alle diese waren schließlich trocken, braun und sonneverbrannt wie die Marketenderinnen geworden, aber eine Soldatenfrau, wie Lucie sie ihm zeigte, war ihm noch nicht vorgekommen. Der Gedanke, wie reizend, wie zart und weiß man eine solche Frau bei der Rückkehr aus dem Felde finden müsse, wie glühend von ausgestandener Angst und von warmen Thränen überströmt, öffnete ihm eine Aussicht, deren Glanz ihn förmlich blendete.

Clara's Seele ahnte nicht, in welche Tiefen ihre engelhafte Freundin sie hinabstoßen sollte, sie saß mit der stolzen Ruhe einer Pallas Athene da. Aber wie wurde ihr, als der Oberst, einem unbezwinglichen Triebe folgend, zu Lucien sagte:

Sie haben Recht, mein Fräulein, der Platz einer Frau ist allerdings nicht hinter den Pulverwagen. Wir

haben vor dem Feinde unſre ganze Freiheit nöthig und ſind dankbarer für ein von den Thränen zweier ſchöner Augen begleitetes Gebet aus der Ferne, als für alle neben der Lagerſchenke geſpendeten Zärtlichkeitsbeweiſe. Sie haben das richtige Verſtändniß für die Würde Ihrer und unſerer Aufgabe; ich danke Ihnen.

Die arme Clara fühlte eine Ohnmachtsanwandlung; vor ihren Ohren klang es wie die Poſaunen des jüngſten Gerichts, und ein herber Schmerz durchſchnitt ihren Buſen. Sie warf einen zornerfüllten Blick auf Lucie, aber beim Anblick der klaren Stirn, die ſich von Neuem über ihre Stickerei gebeugt hatte, klagte ſie doch wieder nur die entſetzliche Unbeſtändigkeit ihres Bräutigams an und fühlte ſich um ſo unglücklicher, als ſie der Urſache ihrer Schmerzen, ihrer unſchuldigen Freundin, keinen Vorwurf machen konnte.

Iſt es möglich! ſagte ſie zu ſich ſelbſt, ich bin es, die Jugend und Leben für ihn opfern will, und ihr gilt ſein Dank!

Das gute Kind war, wie man ſieht, am Vorabend der Vermählung noch weit davon entfernt, die Welt zu kennen. Wie eine angeſchoſſene Taube, die matt ihre Flügel hängen läßt, neigte ſie ſich über ihre Stickerei und ſog verzweiflungsvoll zwei ſchwere Thränen ein, die von ihren ſchönen Augen zu den Lippen hinabrannen.

Lucie hatte genug, es ſchien ihr unnütz, den Kampf fortzuſetzen. Die Wunde der Freundin ſollte ſich über

dem hineingeträufelten Gifttropfen schließen, darum sagte sie mild, wie eine barmherzige Schwester, zu dem Obersten:

Da sehen Sie, Herr Graf, Clara ist nicht so tapfer, als sie scheinen möchte, und Sie haben sie mit Ihren Kriegs- und Schlachtengesprächen traurig gemacht.

Und sie umarmte Clara, die ihr in überströmender Dankbarkeit die Hände drückte. Der Oberst, der sich auch wieder in das Gefühl seiner Rolle zurückfand, stammelte einige nichtssagende Worte, aber in dem unangenehmen Gefühl, sich bloßgestellt zu haben, und von den widersprechendsten Gedanken bewegt, ergriff er seinen Hut, empfahl sich den beiden Mädchen und entfernte sich in einer Verwirrung, die er nur sehr mühsam zu bemeistern vermochte.

Kaum hatte sich die Salonthüre hinter ihm geschlossen, als Clara ganz außer sich auffuhr und sich schluchzend in Luciens Arme stürzte.

Er liebt mich nicht mehr, rief sie, und du bist's, die er liebt!

Eine Purpurröthe, die ebensowohl der Freude, als der Verwirrung entstammen konnte, verbreitete sich über Lucie von Beaulieu's Gesicht.

Du bist toll, sagte sie, er heirathet ja dich!

O nein, ich fühle es wohl, er liebt mich nicht mehr!

Aber woran willst du das erkennen?

An seinen Blicken, an seinen Worten, wie an seinem

Schweigen. Schwöre mir, daß du ihn nicht liebst, daß du ihn niemals lieben wirst!

Kind, sagte Lucie voll mütterlicher Zärtlichkeit, indem ihre Fingerspitzen Clara's Thränen abwischten, was denkst du denn? Bin ich etwa für einen Obersten gemacht? Habe ich nicht mein kleines Hämmelchen?

Es klang aus den Schmeicheltönen ihrer Stimme ein verrätherischer Spott heraus. Clara durchschoß es, wie eine Ahnung, sie sah Lucie unverwandt an. Aber diese ließ ihre Augen mit so unverkennbarem zärtlichem Mitleid auf ihr ruhen, daß die arme Märtyrin sich im Stillen den bösen Gedankenblitz zum Vorwurf machte.

O, ich klage dich nicht an, sagte sie ergebungsvoll, ich weiß wohl, du kannst nichts dafür, daß du schön und sanft bist, aber ich bin so sehr unglücklich! Und die betrübte Braut warf sich schluchzend mit abgewandtem Gesichte in den Sessel.

Fasse dich, liebste Clara, die Sache ist vielleicht nicht so schlimm, als du meinst.

Ich war zu stolz, fuhr Clara fort, ich fürchtete Niemand. Es ist eine Strafe Gottes!

Nun, da ich, wenn auch ohne Absicht, das Unglück angerichtet habe, so werde ich es auch wieder gut machen, sagte Lucie mit einem unnachahmlichen Ton voll Festigkeit und Güte. Aber du übertreibst sicherlich. Ich glaube nicht, daß der Oberst auch nur einen Augenblick zwischen uns Beiden schwanken könnte.

O geh! ich habe es wohl gesehen, er kommt nur noch deinetwegen her.

Dann heißt es also muthig sein, erwiderte Lucie mit einer Energie, die um so stärker wirkte, je weniger sie ihr natürlich schien. Ich werde dich nicht mehr besuchen und bei meinen Eltern veranlassen, daß der Oberst nicht mehr angenommen wird. Dann muß er wohl sein Unrecht einsehen und dich um Verzeihung bitten.

Du wärst im Stande, das zu thun? rief Clara im naivsten Egoismus.

Verlasse dich darauf! Und wenn du einmal verheirathet bist und ich Madame Hammel heiße, dann ist nichts mehr zu fürchten und wir können uns wiedersehen, wie vorher.

O, du bist die Bessere von uns Beiden! — Und Clara küßte vor Dankbarkeit weinend die weißen Hände ihrer Freundin.

Den Engel überflog ein Zittern teuflischen Hochmuths; aber als ob er seine Schwingen ausbreiten und mit deren Spitzen nochmals die schmerzenden Wunden der Anderen berühren wolle, sagte er:

Ich liebe dich, das ist Alles, und ich möchte dich glücklich wissen. Und zudem, fuhr die Heuchlerin fort und streichelte dabei die blonden Haare ihres Opfers, würden mir deine Thränen so nahe vor meiner Hochzeit Unglück bringen. Also, mein Fräulein, weinen Sie nicht mehr, sondern lachen Sie wieder. Ich befehle es Ihnen!

Clara legte voll Vertrauen in die Freundschaft, die ihr so zuversichtlich Rettung verhieß, ihren Kopf auf der Freundin Schulter, wie auf einen himmlischen Pfühl, wo sie Glauben und Vergessen zu finden hoffte.

Eine Stunde später trennten sich die Beiden. Auf der Schwelle des Salons wandte sich Fräulein von Beaulieu mit einem leichten Schrei zurück.

Ich habe mein Nadelbüchschen verloren!

Ich werde es dir wiedergeben, sagte Clara melancholisch, ohne sich weiter zu erklären.

Lucie hielt es für überflüssig, diesen kleinen, nach Partherweise abgeschossenen Pfeil noch tiefer einzubohren; sie sah mit Genugthuung, daß der Freundin die Zerstreutheit des Obersten nicht entgangen war, umarmte sie zum letzten Mal und entfernte sich.

Unterwegs wiederholte sie immer leise vor sich hin mit convulsivischen Wallungen:

Endlich halte ich sie Beide fest!

Clara fühlte sich indessen, trotz aller inneren Wunden, doch ein wenig getröstet. Sie verwünschte den Obersten, segnete ihre Freundin und fing wieder an zu hoffen.

## IV.

## Wozu ein Notar gut ist.

Nach Verlauf einiger Tage bemerkte der Oberst mit Erstaunen und Verdruß, daß Lucie nicht mehr zu Fräulein von Albingen kam. Die beiden Freundinnen

waren in seinem Herzen zu untrennbar vereinigt, als daß ihn dieses Ausbleiben nicht hätte beunruhigen und in eine schlechte Stimmung bringen müssen. Nach einigen Besuchen voll langer Schweigenspausen erkundigte er sich um die Gründe von Luciens Abwesenheit. Dabei wurde er so roth und verlegen, wie ein ertappter Schuljunge, so daß die arme Clara, wenn sie überhaupt noch etwas zu erfahren gehabt hätte, es bei dieser Gelegenheit inne geworden wäre; Arthur war in der Liebesdiplomatie zu unbewandert, da seine früheren Gefühle sich stets ganz husarenmäßig äußern konnten, und so blieb er jetzt in diesen Feinheiten und kleinen Listen hängen. Unser Herkules verwirrte immer die Stränge, statt sie abzuwickeln, aber er war sich über seine Verlegenheiten echt klar und gerieth bei jeder neuen derartigen Erfahrung immer tiefer in den Verdruß gegen sich und Clara hinein.

Diese nun ging widerstandslos mit gesenktem Haupte in die von Lucien so geschickt gestellte Falle. Sie war für den Augenblick Herrin der Situation, wußte sie aber nicht zu benutzen und folgte nur den Eingebungen ihres armen verletzten Herzens. Sie gab dem Obersten eine kühle Antwort, schien seine Frage sonderbar zu finden und wußte am Ende gar keinen triftigen Grund zu nennen. Arthur drang weiter in sie. Da gab ihr der Verdruß eine sehr ungeschickte Wendung ein: sie verlangte ungestüm das Nadelbehältniß ihrer Freundin zurück.

Dem Obersten ging plötzlich eine Offenbarung dessen,

was geſchehen war, auf, und bei ihrem Lichte unterſchied er auch mit einem Male deutlich, was ſich in ſeiner eigenen Seele regte. Die Frage machte ihn zittern, aber eben ſo ungeſchickt wie ſeine Braut, ſtatt unbefangen ſeine Zerſtreutheit zuzugeben und den in ſeinem Secretär wohlverſchloſſenen Gegenſtand zurückzubringen, läugnete er dreiſt, erſtaunte ſehr über die Forderung und fragte lachend, ſeit wann die Huſaren-Oberſten die Gewohnheit hätten, ſich ſolcher Etuis zu bedienen und Nadeln zu ſtehlen.

Clara entſetzte ſich über die Verrätherei des Oberſten, vor ihren Augen ſchwamm es wie eine Wolke. Ein plötzlicher Schwindel machte ſie taumeln, dann kamen ſtürmiſche Thränen. Alles ſchien ihr verloren, der Schmerz hatte über den Stolz geſiegt.

Arthur fühlte einige Gewiſſensbiſſe, aber der Ehrenpunkt, dieſes innerliche Planchett aller franzöſiſchen Uniformen, erlaubte ihm nicht, ſich zu beugen, indem er ſeinen Fehler eingeſtand und die Lüge widerrief. Wo niſtet ſich der Ehrenpunkt nicht alles ein! Als wenn er mit der Liebe jemals das Geringſte gemein hätte, und als ob der Oberſt unter dieſen Umſtänden ihn nicht einzig darin hätte erblicken müſſen, Diejenige glücklich zu machen, welche durch ihn der friedlichen Jugendſtille entriſſen war! Aber im Hinblick auf ſeine Epauletten und ſeinen Schnurrbart mochte er ſich durch kein Geſtändniß demüthigen, er beſchloß alſo würdevoll und zart zu ſein, wurde aber in der That nur kalt, ſchwülſtig und banal

und erschöpfte sich in ohnmächtigen Trostreden, die auf einen wahrhaften Schmerz nur erbitternd wirken. Weil er lange sprach und dabei viel wortreicher war, als gewöhnlich, glaubte er, nun seine Pflicht nach Möglichkeit gethan zu haben und sich einen Blick auf die Uhr gestatten zu dürfen. Die Thränen sind schon oft „der Regen des Herzens" genannt worden, das soll vielleicht heißen, daß sie, wie dieser, schließlich langweilig werden. Der Oberst wenigstens schien dieser Ansicht zu sein, denn nach einer Stunde stoisch erduldeten Platzregens suchte er seinen Rückzug mit einem leicht hingeworfenen Compliment zu decken und seufzte beim Hinausgehen erleichtert auf.

Er begab sich zu Fräulein von Beaulieu, wurde aber nicht angenommen. Als er am andern Tage Clara mit rothen Augenlidern und geschwollenen Augen wiederfand, glaubte er schon viel zu thun, indem er galant zu ihr sagte:

Ich habe Ihnen wehe gethan, verzeihen Sie mir!

Clara sah ihn erwartend an, da er aber das bewußte Nadelbüchschen nicht zurückbrachte und kein mea culpa aussprach, so blieben ihre Schmerzen und ihr trauriger Gesichtsausdruck unverändert. Das Zusammensein war nicht heiterer, als gestern, nur viel stiller, weil Jedes der Beiden es überflüssig fand, unnütze Worte von sich zu geben.

Arthur betrachtete seine unbewegliche, schmollende Braut und dachte dabei: Das ist die Ehe! Er fühlte

ſich bis ins innerſte Mark von einem Schauer erkältet, der doch zugleich ſeiner neuen Liebe zu günſtig war, um nicht mit heimlicher Freude von ihm empfunden zu werden. Ein zweiter Verſuch bei der Familie Beaulieu hatte denſelben Erfolg, wie geſtern, und die Verlegenheit des Stubenmädchens, als er dringender wurde, verrieth ihm, daß ein Befehl dahinter ſtecke. Arthur ſtieg die Treppe hinab, indem er vor ſich hin murmelte:

So, ſo, man verſchließt mir die Thür, man hat Angſt vor mir! Aber, alle Wetter! ich will darüber nicht zum Lügner werden. Entweder komme ich über dieſe Schwelle, oder ich ſetze keinen Fuß mehr in Albingen's Haus.

Auf der Straße ging er pfeifend weiter und drehte ſeinen Schnurrbart, indem er im Stillen dachte:

Das iſt ja ein Complot, ein Duell! Gut denn, ich nehme es an. Ich werde mich von dieſen kleinen Mädchen nicht gängeln laſſen, oder weil Fräulein Clara eiferſüchtig iſt, auf das ſehr unſchuldige Vergnügen verzichten, dem liebenswürdigen Kinde ferner zu begegnen. Teufel auch! meine Zukünftige will, wie es ſcheint, ſchon jetzt ihre Rechte geltend machen und mich maßregeln. Aber ich werde Ordnung ſchaffen!

Und der Oberſt warf ſich in die Bruſt und ſah ſo herausfordernd und drohend vor ſich hin, als ſtünde er einem öſterreichiſchen Poſten gegenüber.

Außerdem, fuhr er fort, iſt noch nichts unwiderruflich, und wenn Fräulein Clara eine einfältige Kokette

## Zwölftes Kapitel.

Es iſt ſehr leicht, diejenigen zu betrügen, welche ſo begierig darnach ſind, als die Menſchen in dieſer Welt des Betruges zu ſeyn pflegen. Wir beweiſen uns auenehmend uneigennützig, was allgemeine Bewunderung erregt.

---

Fünf Tage lang bezauberten wir die guten Leute von ***, dann aber entdeckten wir die unzweifelhafte Thatſache, daß ihren Taſchen kein weiteres Geld auszupreſſen ſey, daher wir unſere gewöhnlichen Kleider und Kittel wieder anzogen, unſere Bündel zur Hand nahmen, und nach einem andern, fünfzehn Meilen von da gelegenen Marktſtädtchen aufbrachen. Hier machten wir nicht weniger Glück, und Melchior war voll Freude, ſeiner Geſellſchaft ein ſo talentvolles Paar erworben zu haben. Uebrigens will ich mich nicht zu lange bei Einem Gegenſtand aufhalten, ſondern den Leſer kurz benachrichtigen, daß wir nach einer Fahrt von ſechs Wochen, auf welcher wir überall ſehr gut aufgenommen wurden, wieder einmal zu unſerem Lager zurückkehrten, welches innerhalb fünf Meilen von dem Schauplatz unſerer zuletzt gegebenen Vorſtellungen aufgeſchlagen worden war. Wir freuten uns alle, wieder daheim zu ſeyn, und von unſern Arbeiten auszuruhen. Melchior war über ſeinen Gewinn vergnügt, die arme kleine Flita jubelte, da ſie ſich ihrem einſamen Zelte zurückgegeben ſah, und Nattie erfreute ſich unſeres guten Glücks, und der Heimkehr ihres Gatten. Timothy und ich hatten unſere Brauchbarkeit ſo bewährt, daß Melchior uns mit Freundſchaft und Vertrauen überhäufte; auch machte er uns ein Geſchenk von ſeinem Erwerbe: ich erhielt zehn Pfund, und Timothy fünf.

„Sieh, Japhet“, ſagte er, „hätteſt Du Dich bei mir verdingt, ſo würd' ich Dir nicht mehr als ſieben Shillinge die Woche bezahlt haben, da ich Dich außerdem verköſtige; ſo aber wirſt Du geſtehen,

iſt, ſo kann ich ſie, meiner Treu, eben ſo gut einem Andern überlaſſen.

Unſere Geliebten werden immer einfältig und kokett, wenn ſie uns nicht geſtatten wollen, ihnen untreu zu ſein.

Arthur verfiel nicht ein einziges Mal auf den Gedanken, daß er Unrecht habe, das Nadelbüchschen nicht zurückzugeben. Er wandte auf alle von ihm ausgehenden Handlungen den bequemen Grundſatz an: Ein franzöſiſcher Offizier mag thun, was er will, er wird niemals und kann überhaupt niemals Unrecht haben.

Es muß noch bemerkt werden, daß der Oberſt mit dieſem Maßſtabe für ſeine Handlungsweiſe eine gehörige Doſis Selbſtgefühl verband. Es war ihm alſo einfach unmöglich, auch nur die geringſten Gewiſſensſcrupel zu empfinden.

Als er ſich nach einigen Schmolltagen herabließ, wieder bei Albingens zu erſcheinen, fühlte er ſich doch beim Anblick von Clara's Bläſſe und Niedergeſchlagenheit unwillkürlich bewegt, und in jenem Augenblicke hätte ihn ein geſchickter Vermittler leicht zu einer reuevollen Abbitte veranlaſſen können. Aber unglücklicherweiſe war Clara zu offen, um ſich zu zieren, und für eine glückliche Eingebung zu aufgeregt. So blieb ihre melancholiſch-kalte Miene unverändert, wie ihr eintöniger Schmerz, und zum Schluß mußte ſie ſich noch durch ein der Geduld Arthur's entwiſchtes Gähnen gedemüthigt ſehen.

Aber dieſe dumpfe Ruhe verbarg das Gewitter, und bald zerriß der erſte Blitz die Wolken.

Herr von Albingen, deſſen wir bis jetzt nicht erwähnten, weil ſeine Perſönlichkeit nur unnütz und hemmend für unſere Geſchichte geweſen wäre, fühlte als Vater und Millionär die Verpflichtung eines Interventions-Verſuchs und wagte, als der Oberſt ſich zum Fortgehen anſchickte, die Frage, warum ſeine Beſuche immer ſeltener würden und dabei einen ſo traurigen Charakter annähmen?

Vor dieſer Keckheit des reichgewordenen Bürgers, der ſich unterſtehen wollte, ihm das Gebiß anzulegen, bäumte ſich der Graf von Corval hoch auf. Er warf dem ehemaligen Fabrikbeſitzer einen niederſchmetternden Blick zu, wirbelte ſeinen Schnurrbart und verließ, nun feſt zum Bruch entſchloſſen, majeſtätiſch das Haus.

Einer jener Zufälle, die von Lucie zu ſicher in Rechnung gezogen waren, um nicht auch wirklich einmal einzutreffen, fügte es, daß Arthur auf der Straße den Damen Beaulieu begegnete. Er eilte ſchleunigſt auf Lucie und ihre Mutter zu und beſchwerte ſich über die Strenge, die ihn ſo lange des Glückes beraubt habe, ſie wiederzuſehen. Lucie blieb unerſchütterlich in ihrer ſtrengen Reinheit und Majeſtät. Ihre Mutter konnte erforderlichen Falls bezeugen, mit welcher vollſtändigen und unbeſiegbaren Zurückhaltung ſie dem Oberſten begegnet war. Als derſelbe eine zu directe Anſpielung auf den Entſchluß der beiden jungen Mädchen fallen ließ,

machte Lucie eine Anstrengung und würdigte ihn einiger Worte, die wie ein Flug Tauben niederschwebten. Sie sprach von ihrer Freundschaft, von ihren Wünschen für Clara's Glück, verwickelte und verstrickte dabei Arthur's Herz immer tiefer in ihre Zauberfäden und machte ihm schließlich eine Verbeugung, die einen förmlichen Schein auf das Pflaster ringsumher warf. Dann gingen sie weiter, während der Kriegsmann, unbeweglich wie Loth's Weib, ihnen nachstarrte.

Als der Graf wieder zu sich kam, stieß er den kräftigsten Fluch aus, der jemals von kriegerischen Lippen erscholl, und that im Stillen Hannibal's Schwur gegen seine Verbindung mit Fräulein von Albingen. Er träumte nur noch davon, sich mit seiner wunderbaren Freundin zu den himmlischen Regionen aufzuschwingen, welchen sie entstammte, und fragte sich immer wieder, wie er es wohl anzufangen habe, um in diesem erhabenen Marmorbilde Gegenliebe zu erwecken. Seine gewöhnlichen Erfahrungen ließen ihn im Stich, auch die Garnisons-Erinnerungen konnten ihn nur in Verlegenheit bringen. So starrte er denn angelegentlich gen Himmel, wie ein Mann, der die Bahn des Mondes zu ergründen sucht, was für ihn auch ungefähr auf das Gleiche herausgekommen wäre.

Lucie hatte sich überzeugt, daß ihr Werk vollendet war; sie brauchte nur noch die Palme zu pflücken und den Triumphwagen zu besteigen. Sie eilte zu Albingens und fand dort die ganze Familie sehr bewegt, Clara blässer und verzweiflungsvoller als je. Man begrüßte

sie vertrauensvoll, wußte man sie doch so rein und unschuldig an der Missethat des Obersten!

Ich konnte es nicht mehr aushalten, sagte sie zu ihrem Opfer, dessen tiefe Niedergeschlagenheit sie mit verstohlener Begierde wahrnahm. Ich wußte, daß du unglücklich bist, und mußte zu dir eilen.

Rette mich, liebste Lucie! rief Clara und umschlang sie mit beiden Armen.

Was kann ich aber thun?

Gieb mir einen Rath, einen Gedanken ein!

Was denkst du denn? Verstehe ich vielleicht mit Husaren umzugehen, oder soll ich noch gar einer kleinen Kokette, wie du bist, guten Rath ertheilen? Und doch...

Sie schien nachzudenken und beobachtete aus den Augenwinkeln die dadurch verlängerte Pein. Die ganze Familie drängte sich um sie.

Ich glaube, man muß jetzt zu starken Mitteln greifen, sprach das Orakel. Im Grund ist der Oberst doch voll Hochachtung für dich.

Sie betonte das Wort Hochachtung wie eine Nonne, die Angst hat, sich an dem Worte Liebe zu verbrennen.

Ach, unterbrach sie Clara, es liegt ihm Nichts daran, ob er mich tödtet.

Du hast immer noch Zeit zur Auferstehung, lächelte Lucie, aber für jetzt ist meine Ansicht die: da Herr von Corval sein Wort gegeben hat, muß man ihn bei der Ehre nehmen.

Und ihn mit Gewalt zurückführen? Nimmermehr! Es würde auch nichts helfen. Bleibst du nicht doch immer schön?

Erstens bin ich nicht schön, erwiderte mit bescheidenem Augensenken Lucie, und dann laß mich nur einmal Madame Hammel heißen, so wird mich dein Oberst von Herzen gern vermissen. Ich bin in solchen Angelegenheiten sehr unerfahren, aber meine Vernunft sagt mir, daß man keinen Hochmuth oder übertriebenen Verdruß nähren soll. Werde nur erst Frau von Corval, und du wirst es im Uebrigen sehr gut verstehen, Alles so einzurichten, daß dein Mann dir treu bleibt.

Ich kann ihm aber doch nicht nachlaufen!

Nein; der Herr Germanet ist mit ihm befreundet und sein Notar; außerdem hat er den Prozeß beigelegt und kann ihn im Nothfall als letztes Mittel wieder anfachen. Herr Germanet muß ihn also an das gegebene Wort erinnern, an seine Rechtlichkeit appelliren und ihn zur Heirath bewegen.

Ja, wie man eine Schuld bezahlt, um seine Unterschrift einzulösen, das wäre Alles! sagte Clara und seufzte.

Sei doch nicht so ängstlich, schöne Königin. Mit welcher Siegesgewißheit hast du hier auf dem Ball deine sämmtlichen Freundinnen herausgefordert! Kehre zu jener Stimmung zurück und gieb dich der Hoffnung wieder hin!

Fräulein von Beaulieu hat Recht, rief Herr von Albingen. Ich gehe sogleich zu Germanet.

Die beiden Freundinnen verabredeten, sich wieder zu besuchen, da Lucie dem Oberst nicht mehr hier begegnen konnte, und diese kehrte fast verzehrt von innerlichem Entzücken mit glänzenden Augen nach Hause zurück, indem sie sich die letzten Scenen ihrer Komödie im Geiste zurechtlegte.

Arthur erhielt zwei Tage später von seinem Notar eine Einladung zu Tische. Er hatte eben selbst daran gedacht, seinen gewohnten Beichtiger, den er noch nicht von der anderen Seite beeinflußt glaubte, aufzusuchen und ihm die Unruhe seines Herzens anzuvertrauen.

Das Diner verlief als Trio. Arthur saß zwischen Zenobia und ihrem Gatten, aß sehr mäßig und sprach nicht viel, als ein Mann, der seine oratorischen Mittel schont. Man war beim Dessert angekommen, und er suchte gerade in dem letzten Tropfen seines Bordeauxglases nach einer schicklichen Einleitung, als Meister Germanet sich die Lippen abwischte, seine weiße Cravatte wieder zurechtrückte, das Messer gerade vor sich hinlegte und mit einigem Ungestüm die Discussion eröffnete.

Nun, was habe ich hören müssen, lieber Oberst! Ihre Verlobung ist abgebrochen!

Ach, Sie wissen schon davon, sagte Arthur, der gar nichts dagegen hatte, auf diese Weise den Bruch, zu welchem er noch nicht fest entschlossen war, von anderer Seite bestätigt zu hören.

Bin ich nicht Hausfreund bei Albingens? ſagte der vortreffliche Notar etwas kurz und ernſthaft. Habe ich die Sache nicht eingefädelt? Und mußte ich nicht die Thränen trocknen, die um Sie geweint werden? Ich habe es denn auch übernommen . . .

Mir mein Wort zurückzugeben? unterbrach ihn der Oberſt ziemlich hochfahrend.

Nein, ſondern ſeine Ausführung zu verlangen.

Ah, alſo Drohungen?

Nein, lieber Oberſt, nur Bitten und Vernunftgründe.

Sie hätten mir vorher ſagen ſollen, mein Beſter, daß Ihr Diner eigentlich eine Predigt ſein würde. Ich hätte mich dann, da ich durchaus kein Freund von ſolchen bin, irgendwo anders einladen laſſen.

Germanet ließ die Impertinenz dieſer Rede ruhig über ſich ergehen, als Geſchäftsmann, der nur die Thatſachen wägt und Worten keinen Werth beimißt. Allein Zenobie, die nicht der erſte Schreiber ihres Gatten war und folglich keine Geduld zu haben brauchte, bebte vor Zorn und erwartete, kampfgerüſtet daſitzend, die nächſte Gelegenheit zur Rache.

Ja, lieber Oberſt, fing der Notar lachend wieder an, ich bin beauftragt, Ihnen ehrerbietige Vorſtellungen zu machen.

Laſſen Sie hören.

Und Herr Germanet entwickelte eine ſchulmeiſterliche Auseinanderſetzung in drei Punkten, mit der unglücklichen

Prätenſion, dadurch die Rückkehr des Ungetreuen zu bewirken. Er mengte Gefühlsrückſichten und Vernunftgründe durcheinander, ſprach von ſchönen Augen und ſtreitigen Wäldern, und dann wieder von den Frau von Albingen gehörenden Beſitzungen. Es lag eine äußerſt angenehme Miſchung von Ethos und Pathos in dieſer bald ſanften, bald kühnen Behandlungsweiſe.

Er wurde dabei ſo dringend und hartnäckig, daß den Oberſten mehrmals die Verſuchung anwandelte, ihn mit ſeiner Serviette zu knebeln oder ſchleunigſt das Weite zu ſuchen. Zenobia's Blut kochte über die Beleidigung eines Geſchlechtes, dem ſie auch anzugehören glaubte, und ſie ſpähte nach einer Lücke in den wie Palliſadenreihen dicht geſchloſſenen Gründen ihres Gatten, um dann ihrerſeits auf den treuloſen Ritter loszuſtürzen. Einſtweilen maß ſie ihn mit wilden Blicken, deren jeder Krallen zu haben ſchien, und pochte aufgeregt mit dem Fuße gegen den Boden.

Alle Dinge dieſer Welt nehmen einmal ein Ende, ſogar die Vertheidigung eines Advocaten vor Gericht und die Auseinanderſetzungen eines Notars. Nachdem Herr Germanet zehnmal das Nämliche geſagt hatte, ging ihm die Luft aus, und er hielt inne, um Athem zu ſchöpfen. In dieſem Moment erſchien Zenobia mit Vorſpann. Wenn ſie eines militäriſchen Gleichniſſes fähig geweſen wäre, würde ſie ohne Zweifel gedacht haben, nach der Kanonade ihres tapfern Gatten müſſe ein gründlicher Angriff der leichten Cavallerie folgen, um die letzten

Truppen des Feindes zu zerstreuen. Leider hatten nur Herrn Germanet's Kanonen eine traurige Aehnlichkeit mit der chinesischen Artillerie, die Niemand als ihrer eigenen Bedienung gefährlich wird, während Zenobia's Cavallerie sehr lebhaft an die Pappdeckelpferde erinnerte, die unsern Kindern als Spielzeug dienen.

In ihrer Ungeduld, das meineidige Herz des Obersten so gründlich als möglich zu durchbohren, brach sie in ihres Gatten schön geordnete Auseinandersetzungen ein und zerstörte die ganze Wirkung, indem sie zornbebend mit ihrer schnarrenden Stimme eine ganze Litanei von verrathener Liebe herunternäselte, ja sie verstieg sich sogar zu einer anzüglichen Tirade gegen die Treulosigkeit und Feigheit der Männer im Allgemeinen, daß Herrn Germanet's Anstandsgefühl sich schwer darüber empörte.

Arthur hielt es nicht länger aus. Er schämte sich seiner Geduld gegen dies wunderliche Advocatenpaar, und wenn er ja mit einigen Gewissensbissen zu Tisch gegangen war, so fühlte er sich jetzt von diesen Feuerzungen statt erweicht nur ausgetrocknet und verhärtet.

Hatte Lucie dieses Resultat voraus berechnen können? Wollte sie geflissentlich seinen Aerger und seine Eitelkeit reizen? Und hatte sie sich nicht gerade in dieser Absicht den boshaften Spaß gemacht, dies lächerliche Ehepaar auf ihn zu hetzen, deren Erbitterung natürlich um so größer war, als sie ja die Verbindung mit Fräulein von Albingen gestiftet hatten? Wir haben einigen Grund, es zu vermuthen, und der Erfolg spricht für unsere Annahme.

Das heißt viel Lärm um eine sehr einfache Sache machen, sagte der Oberst gemessen, mit einer Anstrengung, höflich zu bleiben. Ich liebe Fräulein von Albingen nicht mehr, sondern Fräulein von Beaulieu; das ist ein Unglück, das ich aber nicht durch eine Heirath, wie Sie es wünschen, vergrößern werde.

Aber Lucie von Beaulieu liebt Sie nicht! kläffte Madame Germanet.

Woher wissen Sie das? erwiderte Arthur.

Weil sie es mir selbst gesagt hat! rief triumphirend die unerschrockene Amazone.

Pah, was sagt man nicht Alles seinen Freunden zu Gefallen!

Aber sie heirathet ja Herrn Julius Hammel!

Meint die Welt nicht auch, ich sei im Begriff, Fräulein von Albingen zu heirathen?

Also Sie bestehen auf Ihrem Vorsatz? fragten die beiden Gatten aus Einem Munde.

Mehr als je.

Nun, dann fängt der Prozeß von vorne an.

Mag er anfangen!

Und Sie verlieren ihn!

Nein, ich gewinne — meine Freiheit.

Oberst, das giebt einen Kampf auf Leben und Tod.

Der Krieg ist mein Handwerk.

Sie sind unwürdig . . .

Fräulein von Albingen zu heirathen, das glaube ich gerne. Und außerdem, lieber Germanet, rechne ich

daß das kein übler Lohn für ſechs Wochen iſt. Uebrigens wird Deine Einnahme von unſerem Erfolg abhängen, und ich denke, wir werden noch einen viel hübſcheren Zug thun, wenn wir das nächſte Mal aufbrechen, was in etwa vierzehn Tagen geſchehen ſoll. Das bedarf aber noch einiger Vorbereitungen. Hat Timothy ein gutes Gedächtniß?"

„Ich glaube ſo."

„Das iſt gut. Ich habe Dir ſchon geſagt, daß wir das nächſte Mal den weiſen Mann ſpielen, da müſſen wir aber erſt Nattie in's Spiel ziehen. Morgen gehen wir nach ***." — Er nannte hier ein kleines ſtilles Städtchen in der Entfernung von vier Meilen.

Den andern Morgen brachen wir auf, kamen gegen Mittag an, und errichteten unſere Zelte auf der Gemeindewieſe, nicht weit von der Stadt. Dießmal aber hatten wir die ganze übrige Truppe zurückgelaſſen, und nur Melchiors Familie ſammt ſeinen beiden Zelten war den Laſtthieren aufgeladen worden.

Melchior und ich, wir kleideten uns als Landleute, und gingen Abends in die Stadt in ein achtbares Wirthshaus, wo wir uns an einen der Tiſche im Schenkzimmer ſetzten, Bier verlangten, und alsdann verabredetermaßen ein lautes Geſpräch vor den Ohren der trinkenden und rauchenden Gäſte anknüpften.

„Und ich glaub's eben nicht!" rief Melchior, „'s iſt eitel Trug und Prellerei! Man will Euch eben die Taſche fegen. Euer Glück prophezeihen, ſieh doch! Vermuthlich hat ſie Euch ein reich's Weib und ein halb Dutzend Kinder verſprochen."

„N[illegible] das hat ſie nicht," erwiederte ich, „denn zum Heirathen bin ich [illegible] zu jung; aber ſie hat mir etwas Geſchehenes geſagt, und hal[illegible] auch errathen."

„Nun, und was denn?"

„Ja, ſie ſagte mir, meine Mutter hab' wieder geheirathet, und mich aus dem Haus geſchickt, um mein Brod zu verdienen."

„Davon kann ſie aber gehört haben."

darauf, daß Sie die Werbung bei Fräulein von Beaulieu übernehmen werden.

Nimmermehr! ſchrie Zenobia, kirſchroth vor Zorn.

Germanet hatte nicht geantwortet.

Der Oberſt verbeugte ſich zum Abſchied vor dem Notar und ſeiner Frau und ging, innerlich wüthend, daß er ſich dieſem Auftritt ausgeſetzt hatte.

Kaum war die Thür hinter ihm ins Schloß gefallen, als Zenobia ihren Gatten interpellirte.

Nun wahrhaftig, jetzt möchte ich doch wiſſen, warum du dem Oberſt keine Antwort gabſt, als er ſo unverſchämt war, dich zum Vermittler bei der Familie Beaulieu zu wollen!

Der Tauſend, liebes Kind, erwiderte Germanet mit einem ſehr diplomatiſchen Lächeln, ich habe Alles gethan, was ich meiner Freundſchaft für Albingen ſchuldig war. Jetzt handelt es ſich darum, einen andern Clienten nicht allzuſehr aufzubringen.

Alſo würdeſt du vorkommenden Falls den Intereſſen dieſes Menſchen dienen?

Germanet zuckte die Achſeln.

Habe ich ein anderes Intereſſe, als mein Geſchäft?

Zenobie war augenſcheinlich überzeugt. Sie erkannte an ihrem Gatten oft plötzlich die tiefe Weisheit eines Talleyrand.

Große Trauer herrſchte in der Familie Albingen, als der Notar am andern Morgen von dem bedauerlichen Erfolg ſeiner Vorſtellungen Bericht erſtattete. Lucie

war, vermuthlich ganz zufällig, anwesend. Sie schien lebhaft bewegt und erklärte mit einer an ihr ganz ungewohnten Wärme, sie wolle sich für den Sieg verbürgen, wenn man keinen Fuß breit nachgebe und von den Bitten zu Drohungen und offenen Feindseligkeiten übergehe.

Was hatte sie vor? Hoffte sie, all diese Drahtpuppen so vollständig in der Hand zu haben, um sie schließlich noch als Werkzeuge zu einem ehrgeizigen Zweck zu gebrauchen? Schien ihr die Rache endlich weit genug getrieben, und wollte sie Arthur von Corval durch das Schreckbild des Prozesses zum Einlenken bewegen? Das war ein gewagtes Mittel. Oder dachte sie, die Angelegenheit so rettungslos zu verwirren, daß die Wage sich schließlich ganz auf ihre Seite neigen mußte; wollte sie zugleich mit Clara's Glück ihre eigene Liebe opfern und den Grafen Arthur Sigismund von Corval heirathen?

Das hieß doch eine allzu starke Blindheit der Familie Albingen voraussetzen. Man möchte wohl schwerlich entziffern können, was in dieser verhüllten Seele vorging, die ihre Schachpartie so sicher von oben herab regierte.

Vielleicht wollte Lucie einfach jede andere Entwicklung, als die nach ihrem Kopf, unmöglich machen, und es schienen ihr die Karten noch nicht so weit verwirrt, daß es sie nicht interessiren konnte, die Partie aufzunehmen und glorreich zu beendigen. Wie dem auch sein mochte, sie sprach ihre Ansichten mit einer so einfachen, richtigen

und überzeugten Art aus, daß Alle ihr zuhörten, wie einer kleinen Prophetin. Es wurde also einstimmig beschlossen, dem Grafen bis aufs Aeußerste zuzusetzen. Der Treulose sollte von dem jammervollen Schatten seiner aufgelöst'ten Verlobung verfolgt werden und der wieder aufgenommene Erbschafts-Prozeß dabei als Fackel dienen. Der Notar versprach die betreffenden Acten.

Ich übernehme die Sorge für den Advocaten, sagte Lucie, als ihre Meinung die allgemeine Anerkennung gefunden hatte.

Bravo! rief Papa Albingen. Da muß unsere Vertheidigung wohl beredt genug ausfallen!

Das Honorar werde ich dann gleichfalls auf mich nehmen, lächelte Lucie.

O, ich kann dir nie genug danken, rief Clara. Eine Kokette an deiner Stelle hätte mich zu Grunde gerichtet und du rettest mich!

Lucie flüsterte ihr ins Ohr:

Ich fühle ja vollständig mit, was du leidest. Glaubst du, ich würde es ruhiger ertragen, wenn ich mein Hämmelchen verlieren sollte?

## V.

## Gewissensbisse eines Engels.

Wir haben bis jetzt kaum von Herrn Julius Hammel, Fräulein von Beaulieu's Bräutigam, gesprochen. Er war ein ernsthafter junger Mann, blaß und mager

von angeſtrengtem Studium und übermäßiger wiſſenſchaftlicher Arbeit, aber innerlich von einem rieſenhaften Ehrgeiz beſeelt. Er wollte Auszeichnung und Ruhm erwerben um Luciens willen, die er mit aller Glut einer erſten und einzigen Liebe umfaßte. Die Armuth hatte ihn rein erhalten und die Leidenſchaft ſein religiöſes Gefühl erweckt. Er erwartete, ohne den Wunſch nach Beſchleunigung zu wagen, den erſehnten Tag, der ihn mit dem Engel ſeiner Träume auf immer vereinigen ſollte. Lucie täuſchte ſich nicht, wenn ſie ſich ſo geliebt fühlte, wie eine Frau es ſelten iſt, obgleich alle es zu ſein glauben. Dieſer Triumph erfüllte ſie aber auch mit einer himmliſchen Glückſeligkeit, und ſie gab ſich ganz im Stillen noch viel kühneren Träumen hin, als ihr Verlobter. Die blaſſe Stirn des jungen Mannes verrieth Geiſt und Charakterfeſtigkeit, und durch die großen melancholiſchen Augen konnte man leicht in ſeine Seele blicken. Er gehörte zu den hochſinnigen Idealiſten, welche an die Ehrlichkeit des Wortes, an die Heiligkeit eines gegebenen Verſprechens glauben, und theilte mit der Mehrzahl von dieſen das Schickſal, gelegentlich von den Dummköpfen übervortheilt zu werden, ohne ſich doch jemals entſchließen zu können, ſie zu haſſen, ſtatt ſie zu bemitleiden. Sein beſcheidenes Heldenthum gehörte der geiſtigen Ritterſchaft an, wie ſie in unſerer Zeit edler und reiner beſteht, als die alte Kriegs-Ariſtokratie. Aber Talent und ein unbeſtechliches Gewiſſen ſind nicht immer die günſtigſten Bedingungen zum Vorwärtskommen, und Julius Hammel

mußte sich in der That bedeutend mehr anstrengen, als ein mittelmäßiger Kopf.

Meister Germanet, der viel von ihm hielt und ihn vermöge seiner eigenen ehrlichen Natur verstand und schätzte, wenn auch zugleich bedauerte, ließ ihn kommen, erzählte ihm kurz die Treulosigkeit des Obersten, indem er aber Alles verschwieg, was auf Lucien Bezug hatte, und ihm zum Schluß das Actenbündel übergab. Julius ging die einzelnen Stücke eifrig durch, bildete sich daraus seine Ansicht, die glücklicherweise ganz von selbst günstig für die Familie Albingen ausfiel, und erschien eines Abends mit den Acten unter dem Arm bei Clara's Eltern, um sich mit ihnen wegen der besonderen Wendung des Prozesses zu besprechen. Herr Germanet war auch anwesend, er hörte mit Kennermiene der warmen Auseinandersetzung des jungen Advocaten zu, nickte zustimmend mit dem Kopfe und klopfte ihm auf die Schulter. Bravo! rief er dann, bei dieser Rede wollen wir die Zuhörer machen, vorausgesetzt, daß der Oberst nicht in sich geht und nachgiebt.

Ach, lieber Germanet, sagte der Millionär Albingen sehr niedergeschlagen, mir liegt wenig daran, ob ich den Prozeß gewinne. Wenn ich meine Tochter glücklich sähe, ließe ich die Erbschaft gerne fahren!

Julius betrachtete Clara mitleidig gerührt. Ihm, dem Liebenden, der jede Nacht für seine Braut betete, waren die Qualen ihres reinen Herzens verständlich.

O mein Fräulein, sagte er mit liebenswürdiger

Anmuth, sollte es denn möglich sein, Sie zu vergessen, wenn man Sie einmal geliebt hat?

Ach, mein Herr, erwiderte sie naiv, muß man mir denn nicht Lucie vorziehen, wenn man sie auch nur ein einziges Mal sieht?

Wie? Was wollen Sie damit sagen? stotterte Julius, von einem plötzlichen Schauer ergriffen.

Germanet hustete, um Clara aufmerksam zu machen, sie achtete nicht darauf, wohl aber bemerkte Hammel die telegraphische Mittheilung. Er wandte sich rasch nach dem Notar um; dieser stand roth und verlegen aussehend da.

Ja, wissen Sie denn nicht, daß Sie zugleich Ihr eigenes Glück vertheidigen? fuhr Clara fort, daß der Graf von Corval mir nur untreu wird, weil er Ihre Braut liebt?

Julius erblaßte, eine eiserne Hand preßte ihm das Herz zusammen, die Blätter entfielen seiner Hand.

Lucie! stammelte er unwillkürlich. Seine brennende Herzensangst trat damit auf die zitternden Lippen.

O, Lucie ist ein Engel, rief Clara heftig, indem sie den entschiedensten Ausdruck für die Heiligkeit ihrer Freundin wählte. Lucie ist ein Engel, aber der Oberst will sie heirathen!

Germanet zuckte die Achseln, wie ein Mann, der mit Bedauern die kostbare Zeit in müßigem Geschwätz vergeuden sieht, während Herr von Albingen wie der Vertraute in der Tragödie dabeistand, der an der

Handlung nur durch gelegentliche Erwiderungen Theil nimmt.

Es gelang Julius rasch, seiner heftigen Erregung Meister zu werden. Seine Wangen rötheten sich wieder, er legte die Actenbündel vor seine Clienten hin und sagte:

Was haben Sie gethan, meine Herren? Warum bin ich nicht in Kenntniß gesetzt worden? Glauben Sie denn, daß ich gesonnen wäre, mir auf diese Weise meine Braut zu erkämpfen? Er sprach diese letzten Worte mit dem stolzen Blick und der heroischen Kopfbewegung eines Tancred. Germanet sah im Geist schon eine Klinge in seiner Rechten blitzen.

Aber lieber Freund . . . wollte der Notar begütigen.

Aber, mein Herr, Sie entehren mich in meinem Berufe! erwiderte Julius fest. Ich würde zum Gelächter des Gerichtshofs geworden sein. Mir Luciens Besitz durch einen Richterspruch zuerkennen lassen! Welche Abscheulichkeit! Adieu, meine Herren! Seien Sie unbesorgt, Herr von Albingen, Sie finden ohne Schwierigkeit einen andern Advocaten für Ihren Prozeß; er kann nicht verloren gehen. Sie aber, mein Fräulein, können sich getrost darauf verlassen: so lange ich lebe, das schwöre ich Ihnen, wird Herr von Corval Fräulein von Beaulieu nicht heirathen!

Und Julius entfernte sich mit ernstem Gruß.

Da haben Sie ein Meisterstück gemacht! rief Ger-

manet Clara zu, als die Thür ſich kaum geſchloſſen hatte. Der arme Junge geht jetzt hin und läßt ſich von dem Oberſten todtſchießen!

Glauben Sie wirklich? ſtieß Clara mit unverſtelltem Entſetzen heraus.

Ja wohl, das ſtand in ſeinen großen Augen deutlich genug geſchrieben. Aber ich will zum Oberſten, damit der wenigſtens Vernunft annimmt.

Und ich ſchreibe an Lucie.

Eine halbe Stunde ſpäter, als Lucie in einem Winkelchen ihres elterlichen Salons ſaß und mit der Sicherheit eines Künſtlers, der den Wahrſpruch der Jury im Voraus kennt, ſich in ſüßen Träumen wiegte, erhielt ſie das Billet. Es war dunkel im Zimmer, denn draußen brach ſchon die Nacht herein. Bis Licht gebracht wurde, wendete Lucie das Billet zwiſchen ihren Fingern hin und her, indem ſie boshaft überlegte, was ihre Freundin jetzt noch von ihr wollen könne. Da kam die Lampe, ſie erbrach raſch das Couvert und las begierig, raſcher noch mit dem Herzen, als mit den Augen, die folgenden Zeilen:

„Liebſte Freundin!

Soeben verläßt uns Herr Julius, er will den Oberſten fordern. Meine Unbeſonnenheit hat ihm verrathen, daß dieſer ſein Nebenbuhler iſt. Bitte ihn! noch iſt es Zeit."

Lucie schrie laut auf und stürzte ohnmächtig zur Erde. Clara hatte sich, ohne zu wollen oder zu ahnen, mit einem einzigen Federzug gerächt.

Als Lucie wieder zu sich kam, weinte sie die heißesten, aufrichtigsten Thränen. Sie sah mit Entsetzen das über sie hereingebrochene Gericht und erkannte, wie ein höherer Wille sie hier in ihren eigenen Schlingen gefangen hatte. Was nun beginnen? Julius natürlich um jeden Preis retten. Aber wie? Ihre gewohnte angenommene Züchtigkeit von sich werfen, die lügnerischen Schleier zerreißen, die ihre Seele verdeckten und ein toll verliebtes Mädchen wie eine undurchdringliche Isis erscheinen ließen; zu ihm hinlaufen, in seine Arme stürzen und unaufhörlich rufen: Ich liebe dich! ich liebe nur dich! — ihn zurückhalten, bewachen, einschließen? Und den Obersten, wenn er sich zu zeigen wagte, mit Schmähworten und Verachtung hinaustreiben? Das waren ihre ersten unwillkürlichen Regungen. Aber konnte sie das wagen? Ließen sich solche Vorsätze ausführen? Unsere gesellschaftlichen Gewohnheiten sind in vielen Fällen wie Mauern, an welchen auch ein starker Wille zerschellen muß. Wie sollte es möglich sein, sich allein in der Nacht zu ihrem Bräutigam zu begeben? Sollte sie, die bisher unnahbar als Madonna in ihrem Heiligthum thronte und gnädig die zu ihren Füßen niedergelegten Blumenspenden annahm, jetzt plötzlich aus der Rolle fallen und sich wie ein gewöhnliches liebendes Weib compromittiren? Sich compromittiren! Das war ein sehr

ſchmerzlicher Punkt, und Koketterie und Leidenſchaft ſtritten einen harten Kampf darum.

O wie bereute ſie jetzt die kühle Ruhe, die ſie mit ſo viel Kunſt und Berechnung zur Schau getragen hatte! Aber, mochte kommen, was wollte, mochte ſie entlarvt, verſpottet, verleumdet werden — einerlei, wenn ſie nur Julius retten konnte, wenn ihr nur der entſetzliche Oberſt den ſchönen, zärtlichen Geliebten nicht in einen kalten Leichnam verwandelte! Sie ging haſtig im Salon auf und nieder, wie vom Fieber geſchüttelt, ihr Athem flog, ſie biß in die Fäuſte und zerriß ihr Taſchentuch, aber all dies ſchweigend, Furcht und Entſetzen in ſich verarbeitend, nur von Zeit zu Zeit kam ein abgeſtoßener Laut oder ein halb erſtickter Seufzer über ihre Lippen. Alle Fragen der erſtaunten und erſchrockenen Mutter waren umſonſt.

Da erſchien inmitten dieſer Qualen Herr Germanet. Luciens Kniee zitterten ſo, daß ſie nicht wagte ihm entgegenzugehen, doch nahm ſie ſich gewaltſam zuſammen und verbeugte ſich gegen ihn.

Ich komme von dem Oberſten, ſagte der gute Notar ſo ſchnell als möglich — er hat mir ſein Ehrenwort gegeben, ſich ruhig zu verhalten und Herrn Hammel nicht zu antworten, bis Sie ihm die Ehre einer Unterredung erzeigt haben werden.

Eine Unterredung? Was kann er von mir wollen?

Der Tauſend! ſagte Germanet, der nicht gleich wußte, wie er die etwas komiſche Neuigkeit mit den ernſt-

„Ich möcht' auch wiſſen, wie? Nein, das kann gar nicht ſeyn. Und dann hat ſie mir geſagt, ich habe ein Muttermal am Knie; das ſey ein Glückszeichen. Jetzt, woher kann ſie das wiſſen?"

„Ja, ja, das iſt freilich kurios. Wie, und was hat ſie Euch ſonſt noch prophezeiht?"

„Ja, ſie hat geſagt, ich werde heut Abend mit meinem beſten Freund zuſammentreffen. Jetzt, das iſt mir ganz wunderlich, denn ich hab' nur einen in der Welt, und der iſt weit weg."

„Gut, wenn das eintrifft mit dem Freund, dann will ich ihr glauben; trifft's aber nicht ein, ſo iſt all' ihr Sach' nichts, als gerathen. Aber, was habt Ihr für das Dings zahlen müſſen? einen Shilling? oder hat ſie Euch die Taſchen ganz geleert?"

„Das iſt mir auch ſo wunderlich: ſie hat gar nichts genommen. Ich bot's ihr zwei, drei Mal an, aber ſie nahm's nicht, und ſagte, ſie wolle kein Geld, ihre Gaben könne man nicht kaufen."

„Das iſt doch kurios. — Hört ihr, was der junge Mann da ſagt?" rief Melchior den Andern zu, welche jedes Wort verſchlungen hatten.

„Ja", erwiederte einer. „Was iſt's denn für eine Perſon?"

„Die Zigeunerkönigin, hab' ich gehört. So ein wundervolles Weibsbild hab' ich in meinem ganzen Leben nicht geſehen. Die guckt einen durch und durch. Ich begegnete ihr auf der Gemeindewieſe, und wie ſie an mir vorüberkam, ließ ſie ihr Schnupftuch fallen. Ich lief ihr nach, und bracht's ihr, da dankte ſie mir, und ſagte: laß mich deine Hand ſehen Hier ſind ſtarke Linien, du wirſt glücklich werden. Außerdem ſagte ſie mir noch viel Anderes, und wünſchte mir Gottes Segen."

„Wenn ſie das gethan hat, ſo kann ſie nichts mit dem Teufel gemein haben," bemerkte Melchior.

„Sehr kurios! — ganz ſonderbar! — nimmt kein Geld! — Zigeunerkönigin!" — tönte es von allen Seiten.

Die Wirthin und das Schenkmädchen lauſchten mit ſtummer

haften Gemüthsbewegungen des Augenblicks in Einklang bringen ſollte: er will Ihnen ſeine Erklärung machen und um Ihre Hand bitten.

Ihrer Aufregung zum Trotz mußte Lucie lächeln; die Kokette fühlte ſich wieder, es kamen einige Triumphſtrahlen unter ihren Augenwimpern zum Vorſchein. Dann erwiderte ſie mit ihrer gewöhnlichen Majeſtät:

Herr Germanet, wollen Sie dem Oberſten ſagen, daß ihn meine Mutter morgen Vormittag erwartet. Aber benachrichtigen Sie auch Clara und ihre Eltern, daß dieſe ſich ſchon früher hier einfinden, und jedenfalls vergeſſen Sie ſelbſt nicht zu erſcheinen!

Germanet empfahl ſich vergnügt, denn er witterte mehr als einen Heirathscontract, und eilte zu Albingens, ſeinen Auftrag zu beſtellen.

Lucie, ſchon etwas getröſteter, ſchrieb an Julius. Kommen Sie dieſen Abend, zu welcher Stunde es auch ſein mag, ich muß Sie ſprechen. Es handelt ſich um Ihr Glück und mein Leben!

Sie ſchickte das Billet weg und überlegte nun, während ſie ihren Bräutigam erwartete, die Löſung des Knotens, den ſie ſo künſtlich geſchürzt hatte.

Aber ſeit Germanet's Beſuch waren zwei Stunden vergangen, und Julius erſchien noch immer nicht. Lucie verfiel aufs Neue ihren Angſt- und Schreckensqualen, ſie wartete wie im Fieber, es ſchlug elf Uhr, dann Mitternacht, und Niemand kam. Was ſollte dies bedeuten? Warum kam er nicht? War er beleidigt, oder

hielt er ſie für ſtrafbar? Sie war in ihr Zimmer gegangen und horchte dort angeſtrengt auf das leiſeſte Geräuſch; jedes Wagenrollen ſetzte ihr Herz in ſtürmiſche Bewegung. An Schlafengehen dachte ſie nicht, ſie wartete weiter und zählte die Minuten.

O mein Gott, ſprach ſie leiſe vor ſich hin, das iſt deine Strafe. Ich wollte mit dem Glück meiner Freundin ſpielen, und nun ſtürzt vielleicht das meinige zuſammen. Armer Julius! Warum mußte ich dich in dieſe Komödie hineinbringen. Wenn der Oberſt nicht Wort hielte, wenn es nur eine Erfindung wäre, um Ort und Stunde des Duells zu verbergen! Kann man ſich nicht auch bei Nacht, bei Fackellicht duelliren? Und Julius iſt vielleicht ſchon verwundet, vielleicht todt! Was könnte ihn ſonſt am Kommen verhindern?

Lucie fühlte die heftigſte Verſuchung, hinauszulaufen, ihn zu ſuchen und mit ſich fortzunehmen, ihn in ihr Zimmer einzuſchließen und darin mit allen Mitteln feſtzuhalten.

In dieſer einen entſetzlichen Nacht vergoß ſie eben ſo viele Thränen, als Clara im Laufe des letzten Monats geweint hatte. Sie betete inbrünſtig, und zwar diesmal nicht mehr mit den Lippen, ſondern aus tiefſtem Herzen, indem ſie die Hände erhob und ſich vor dem Crucifix an der Wand niederwarf. Bald rief ſie Gott mit lauter Stimme an und wand ſich verzweiflungsvoll am Boden, bald ſprang ſie wieder auf und horchte zum Fenſter hinaus. So ging dieſe Leidensnacht herum.

Endlich gegen Morgen ſank es wie Blei auf ihre

Augenlider, und ein paar Stunden Bewußtlosigkeit überkamen sie, aber nur um ihr in einem furchtbaren Traume Clara zu zeigen, die sich haßerfüllt über Julius' Leichnam beugte und ihr zurief:

Du hast mir des Grafen Herz gestohlen, ich habe das deines Advocaten durchbohren lassen, jetzt sind wir quitt!

Man weckte sie, um ihr zu sagen, Herr Julius Hammel erwarte sie im Salon. Bei dieser Nachricht ging ein Freudenschein über ihr Gesicht. Sie kleidete sich rasch an und warf noch, ehe sie hinunter ging, einen Blick in den Spiegel, um sich zu überzeugen, daß sie wieder ganz das bescheidene Mädchen war, das Clara einen Engel nannte. So stieg sie langsam und würdevoll die Treppe hinab, ihrer selbst und ihrer Zukunft wieder sicher, während die Gewissensbisse mit den Schrecken der Nacht mehr und mehr erloschen.

Julius sah sehr blaß aus. Er entschuldigte sein Ausbleiben, er hatte die Nacht bei einem Freunde zugebracht und so das Billet erst am Morgen beim Nachhausekommen gefunden.

Lucie verstand den Schmerz seiner edlen Seele und bereute bitter, ihn mit ins Spiel gezogen zu haben. Offenbar war er zum Kampf auf Tod und Leben entschlossen und hatte der Gegenwart und Theilnahme eines treuen Freundes für seine Waffenwacht bedurft. Lucie war auf diese Nacht und diesen Freund eifersüchtig. Sie sah tief in die schönen Augen ihres Ver-

lobten und ſagte halb ſcherzend, doch mit inniger Zärtlichkeit zu ihm:

Was machen Sie für Streiche, Herr Julius? Wollen Sie denn mit Gewalt die Männer meiner Freundinnen umbringen?

Mein Fräulein —! ſtammelte Julius und hätte ſich beinahe der heiligen Jungfrau zu Füßen geworfen.

Hören Sie, lieber Freund, ſagte Lucie, indem ſie ihm die Hand reichte, ich hätte Ihnen die Urſache von Clara's Kummer nicht ſo lange verſchweigen ſollen, aber wenn ich auch die Discretion zu weit trieb, durften Sie deßhalb doch nicht an mir zweifeln.

Ich an Ihnen zweifeln! Nie habe ich das gethan!

Und warum wollen Sie ſich dann ſchlagen?

Julius antwortete nicht. Lucie erzählte ihm nun unbefangen mit der liebenswürdigſten Beſcheidenheit alles Vorgefallene. Ihre Reden fielen wie lindernder Schnee auf die Glut ſeines Herzens. Eine Stunde ſpäter kamen Clara, ihr Vater und Herr Germanet.

Ich erwarte den Oberſten, ſagte Lucie mit der einfachen Hoheit, wie etwa die heilige Genovefa geſagt haben mag: „Ich erwarte Attila!" Ich denke, er wird Vernunft annehmen. Deine ſchönen Augen ſollen nicht mehr um ihn weinen! — dabei umarmte ſie ihre Freundin — und ebenſowenig darf er mir meinen Mann todtſchießen. Hier nickte ſie Julius zu.

Nun, mein Fräulein, machen Sie, daß ich meine

zwei Contracte nicht umſonſt aufgeſetzt habe, ſcherzte Herr Germanet.

Herzlich gern, verſetzte Lucie, aber verſprechen Sie mir dagegen, meinem Advocaten künftig keine Prozeſſe mehr zu verſchaffen.

Im Gegentheil, ich verſpreche ihm alle diejenigen, welche Sie nicht ſelbſt verfechten wollen, ſagte Zenobiens Gatte ſehr galant.

Da kommt der Graf! rief Herr von Albingen vom Fenſter her.

Alſo verſchwinden Sie Alle auf mein Gebot! beſchwor die Zauberin Lucie mit komiſchem Ernſt; das Horchen an der Thüre iſt übrigens geſtattet.

Alle gingen ins Nebenzimmer, um den Ausgang der Verhandlung zu erwarten, und wir brauchen wohl nicht ausdrücklich zu berichten, daß Jeder ſich beſtrebte, nach Kräften zu horchen. Unſere Geſchichte ſchließt, wie ſie begann, mit einer Theater-Intrigue. Daran ſind wir indeſſen unſchuldig, es kommt dies vom Einfluß unſeres Helden her.

Der Oberſt hatte ſich ſo unwiderſtehlich wie möglich gemacht; der Schnurrbart war friſch gekräuſelt, Rock und Handſchuhe ſaßen tadellos, und um die Lippen ſpielte ſein gewinnendſtes Lächeln. Lucie ſeufzte bei ſeinem Anblick wahrhaft erleichtert auf. Seit ihrer ausgeſtandenen Angſt fand ſie die Komödie plötzlich langweilig und wünſchte ungeduldig die Löſung herbei. Aber äußerlich wollte ſie bis zum Schluſſe ihre Haltung bewahren, ja, ſich zu

guter Letzt wo möglich noch ſelbſt übertreffen. So begrüßte ſie denn Arthur von mindeſtens dreihundert Fuß Wolkenhöhe herunter und deutete auf einen Fauteuil. Sie fand es indeſſen doch angemeſſen, ihm die Zunge zu löſen, und begann:

Ich habe meine Mutter gebeten, Sie allein ſprechen zu dürfen, Herr Graf, und ſie hat es mir erlaubt. Ich wußte voraus, daß dieſe Unterredung Hoffnungen zerſtören müſſe, die ich nicht erregt habe, aber ich begreife, daß ſogar meine Gegenwart ſchon zuviel iſt für die Verlegenheit, welche jede abweiſende Antwort dem erregt, der ſie erhält.

Sie lächelte ſanft bei dieſen letzten Worten und beobachtete verſtohlen die Wirkung dieſer unumwundenen Anrede. Der Oberſt hielt ſich tapfer, er wußte aus Erfahrung, daß die Schlüſſel der feindlichen Feſtung nicht ohne einige Nöthigung ausgeliefert werden. Alſo traf er ſeine Anſtalten zur regelrechten Belagerung und eröffnete raſch die Tranchée.

Lucie ließ ihn ausreden, aber je ausführlicher und dringender er ſprach, je mehr Wärme er entwickelte, deſto kühler und hochmüthiger wurde ihre Haltung, als fühle ſie ſich durch eine ſolche gegen ihren Willen eingeflößte Leidenſchaft beleidigt. Der Oberſt machte es nicht wie der antike Redner, der ſeine Bruſt aufriß und ſeine Wunden befühlen ließ, ſondern er ſank auf ein Knie und richtete den ſchmachtendſten Blick, der je aus einem Huſarenauge kam, nach der Zimmerdecke hinauf.

Lucie ließ ihn einige Augenblicke in dieſer Stellung, um ihren Triumph vollſtändig zu machen, dann antwortete ſie ihm. Die Rede floß ihr langſam und einförmig, wie ein ſüßer, kalter Sorbet, von den Lippen. Erſt dankte ſie dem Oberſten für ſeine Liebe und das Anerbieten ſeines Namens und ſeiner Hand. Dann kam ſie mit einem plötzlichen Uebergang auf Clara zu ſprechen, verglich ſich mit ihr und pries mit immer größerer Wärme deren Schönheit und Liebenswürdigkeit; ſie verwickelte den Oberſten in ein wahres Labyrinth von künſtlich verſchlungenen Phraſen, appellirte an ſeine Redlichkeit, an ſeine verirrte, aber nicht verlorene Liebe, bewies ihm, daß er ſich durch dieſen Bruch entehren würde — und faßte ihn bei der gekränkten Eitelkeit, beim Ehrgeiz und bei der Vernunft. Endlich, nach dreiviertel Stunden, hatte das geniale Mädchen den unglücklichen Eroberer geſchlagen, entwaffnet, gebunden und geknebelt, ſo daß er zu der Einſicht gelangte, daß er ſich vor der Lächerlichkeit nur retten könne, wenn er Clara heirathe, die ihn liebe und ſeiner würdig ſei.

Sie war wirklich großartig und hinreißend in ihrer Begeiſterung. Der Oberſt, beſtürzt und über ſich ſelbſt im Unklaren, fühlte ſich überredet, wenn auch nicht überzeugt; er zog ſich übrigens ſo gut als möglich aus der Sache, bat, das Vorgefallene zu vergeſſen, und verſprach, ſich Clara's Verzeihung zu holen. Dann ging er wie im Opiumrauſch und noch ganz von Lucie bezaubert, obgleich er ſich bereits innerlich ſagte (ſo geſchwind tröſtet

die Eitelkeit), daß bei alledem Clara nicht der schlechteste Ersatz sei und man bei ihr wenigstens keine so unglaubliche Kälte zu überwinden habe, wie bei Fräulein von Beaulieu, die möglicherweise am Ende für einen Mann sehr lästig werden könne.

Lucie sandte dem Weggehenden einen spöttischen Blick voll unermeßlicher Verachtung nach, in welchem deutlich geschrieben stand:

Und das nennt man nun einen Mann! — Kaum hatte sich die Thür hinter ihm geschlossen, als die gegenüberliegende aufflog und Clara in Luciens Arme stürzte.

Du bist mein rettender Engel! Dank, tausend Dank!

Germanet und Herr von Albingen machten den Chor; Julius sagte nichts, seine Zeit war noch nicht da.

Als der freudestrahlende Herr von Albingen seine Tochter heimführen wollte, hielt Lucie sie noch einen Augenblick zurück und flüsterte ihr ins Ohr:

Es ist kein Verdienst von mir, daß ich dir den Obersten zurückgab, ich liebe ihn nicht und könnte ihn niemals lieben. Dazu müßte er beständiger sein. Aber manche Andere hätte sich vielleicht die Gelegenheit zur Rache nicht entgehen lassen. Erinnerst du dich des Ballabends, wo du so herausfordernd warst, als könntest du Alle mit deiner Heirath demüthigen? Ich habe es dir verziehen, weil ich dich wirklich liebe, aber eine Andere hätte vielleicht ihr Glück aufgegeben, um deinen Hochmuth zu strafen.

Clara sah ihrer Freundin starr in die Augen. Aber es war die alte bescheidene Lucie, deren Seele keiner Berechnung oder Intrigue fähig war, und ihre Worte enthielten einen wohlmeinenden Rath, nicht ein Geständniß. Clara küßte sie überströmend zärtlich:

Ich will bescheiden werden, lieber Engel, und du sollst für deine Güte und Hingebung tausendmal gesegnet sein.

Als Alle gegangen waren, kniete Julius auf derselben Stelle, wie vorhin der Oberst, nieder und küßte mit Thränen in den Augen Luciens Hand.

Ja, sie haben Recht, sprach er leise. Sie sind wirklich ein Engel!

Lucie fuhr zusammen wie von einem Biß. O, Sie dürfen mich nicht so nennen! sagte sie erbleichend. Lassen Sie dies Wort den Andern. Ich bin nur ein Mädchen, das Sie innig liebt und Ihnen eine treue Frau sein wird.

Die bessere Hälfte ihres Herzens schämte sich ihrer Lüge und Koketterie. Sie fing an, ihre Engelsflügel zu bereuen, und für Julius wenigstens wollte sie fest auf der Erde stehen.

Am andern Morgen kam ein überglücklicher Brief voll zärtlichen Geplauders von Clara, die auf vier Seiten ihre Aussöhnung mit dem Obersten beschrieb. Das Nadelbüchschen lag bei.

Lucie steckte es lachend in ihre Arbeitsschachtel und sagte: Wenn er mir nur keine Nadel daraus gestohlen hat!

Kurz darauf fand die Vermählungsfeier des Grafen

von Corval mit Fräulein von Albingen Statt. Die Braut trug Spitzen im Werth von zehntausend Francs, der Oberst hatte alle seine Orden angelegt. Der Minister wohnte der Ceremonie bei. Als der Brautzug an Lucie vorüber kam, die mit Julius Hammel unter der Menge kniete, sah sie all diesen Pomp und Glanz mit verächtlichem Lächeln an und dachte im Stillen:

Das Alles hätte ich haben können, ich brauchte nur die Hand darnach auszustrecken. Aber ich wollte nicht, ich habe die Liebe, wenn auch in Begleitung von Armuth und Sorge, vorgezogen.

Und in ihren Augen, die sich nach oben wandten, glänzte eine Thräne, nicht der Reue, sondern der reinen Freude.

Julius neigte sich zu ihr.

Was ist Ihnen?

Ich denke daran, daß Gott uns in acht Tagen ebenfalls segnen wird.

Und wirklich wohnte acht Tage später das junge gräfliche Ehepaar, strahlend vor Glück und Liebesseligkeit, der ehelichen Einsegnung von Julius Hammel und Lucie von Beaulieu bei. Der Altar war einfach geschmückt. Die Braut hatte sich ganz in ihren Schleier gehüllt, aber Jedermann bewunderte ihre züchtige Grazie und andächtige Haltung.

Unsere Erzählung kann hier schließen, denn Jeder wird leicht einsehen, daß mit einem Charakter wie Lucie keine vollständige Lösung möglich ist. Wir begnügen

Verwunderung: da kam, verabredetermaßen, Niemand anderes herein, als Meiſter Timothy. Ich that, als ſähe ich ihn nicht, er aber ging auf mich zu, ergriff meine Hand, ſchüttelte ſie, und ſchien ganz entzückt; „Wilſon!“ rief er, „haſt Du Deinen Smith vergeſſen?“

„Smith!“ rief ich, und ſah ihn erſchüttert an. „Ja, Du biſt's! Wie kommſt du hieher?“

„Ich verließ Dublin vor drei Tagen; wie ich aber in dieſes Haus komme, das iſt eine der wunderlichſten Sachen, die mir jemals widerfahren ſind. Ich ging über die Gemeindewieſe, da begegnete mir ein großes ſchönes Weib, ſah mich an und ſagte: ‚Junger Mann, wenn Du in's dritte Wirthshaus gehſt, an dem Du vorüberkommſt, ſo findeſt Du einen alten Freund, der Dich erwartet‘. Ich meinte, ſie wolle mich für'n Narren haben, da es aber ganz einerlei war, wo ich meine Nachtherberge nahm, ſo dacht' ich, ich wolle dem Spaß den Lauf laſſen, und ihren Worten folgen.“

„Wie ſonderbar!“ rief Melchior, „und ihm hat ſie daſſelbe geſagt, nämlich daß er einen Freund treffen werde.“

„Seltſam! — ganz ſeltſam! — wunderbar — erſtaunlich!“ — ertönte es von allen Ecken und Enden, und der Ruf der Zigeunerin war gemacht.

Timothy und ich ſetzten uns zuſammen, und plauderten als alte Freunde, während Melchior von einem Tiſch zum andern ging, um die wundervollen Begebenheiten zu erzählen. So trieben wir's bis nach Mitternacht, worauf wir uns, als Reiſende, Betten im Wirthshauſe geben ließen.

Die Geſchichte, die wir dieſen Abend in Umlauf gebracht hatten, zog manche Leute hinaus, um Nattie zu ſehen; ſie gab ſich aber die Miene, als ob ſie ihrer nicht achtete, und wenn Jemand ſie bat, ihm wahrzuſagen, ſo winkte ſie ihn mit der Hand hinweg. Melchior erreichte hierdurch ſeine Abſicht vollkommen; da aber nun die Operationen geändert werden mußten, ſo ſtellte ſich Timothy, der nebſt mir im Wirthshauſe blieb, auf einen ſehr vertrauten Fuß

uns also, nur noch hinzuzufügen, daß am Hochzeitabend, als die jungen Gatten endlich allein und sich selbst überlassen waren, Lucie einmal in ihrem Leben die Wonne kosten wollte, ganz aufrichtig zu sein. Sie warf sich ihrem Gatten um den Hals, drückte ihn heftig an sich und sagte:

Mein heißgeliebter Julius, sei stolz und muthig! Du sollst groß und berühmt werden, weil ich es will, weil ich dich unendlich liebe! Ich helfe dir dazu, ich will dir rathen. Es ist nicht so schwer, die Menschen durch ihre Interessen zu beherrschen, das habe ich erfahren. Wir wollen die Marionetten gehörig tanzen lassen, damit du rasch zu Ruhm und Reichthum gelangst!

Ich verlange nichts von dir, als deine Liebe, versetzte Julius ganz erstaunt über diese Offenbarung.

Lucie ließ es bei diesem einzigen Aufblitzen bewenden. Sie nahm wieder ihr verschleiertes bescheidenes Wesen an und verbarg auch ferner ihren festen Willen unter der Engelshülle. Ich weiß nicht, ob sie jemals wieder in den Fall kam, sich zu rächen; was ich weiß, ist nur, daß sie einige Jahre später am Arm ihres Mannes zu sehen war, schön und heiter wie immer und fast zaghaft, ihr wolkenloses Glück und ihren befriedigten Ehrgeiz vor der Welt zu zeigen.

Julius Hammel ist, wie seine Frau vorhergesagt hatte, reich und berühmt geworden. Jedermann und er selbst am ersten glaubt, daß er dies seiner angestrengten Arbeit verdankt, aber seine Frau weiß wohl, welcher feste, geschickte Wille ihm zur rechten Zeit, ohne daß er

es auch nur ahnte, die glücklichen Gedanken eingegeben hatte. Sie verstand es meisterhaft, ihm zu helfen, und ohne daß sein Ansehen oder der eheliche Frieden jemals gestört wurden, besiegte sie hier eine Schwierigkeit durch ihr Lächeln und schmolz dort ein Hinderniß mit dem Blick ihrer Augen weg.

Lucie ist mehrmals Mutter geworden, aber es war, als ob jedes Kind ihr einen neuen jungfräulichen Reiz mitgebracht hätte. Und möchte sie die fünfzig Danaiden zu Töchtern haben, so würde man in ihrer Gegenwart immer noch die heilige Scheu, wie vor der Unschuld, empfinden. Sie hat sich den Schleier bewahrt, der den Glanz ihres Hauses befestigt, und hat in ihm auch ferner ihr Genie keusch verhüllt. Warum soll man nicht zugestehen, daß dies eine Ausnahme ist? Ihr Mann ist durch sie glücklich und berühmt geworden, aber wenn sie den Obersten geheirathet hätte, wäre es möglicherweise anders gegangen. Und seltsam! In ihren lebhaftesten Herzensergüssen, wenn sie die Zärtlichkeit noch so weit fortriß, hat sie niemals ihr Geheimniß ihrem Gatten verrathen; dieser wird dereinst sterben, ohne zu ahnen, daß er eine Kokette zur Frau gehabt hat.

# Zwei Striche.

Von

**Carit Etlar.**

Aus dem Däniſchen

von

* * *

Eines Tages im Juli 1737 kam ein Reiter in ſcharfem Trab durch Engelholm's Hauptſtraße und hielt vor dem Gaſthauſe. Hier klopfte er mit dem Stiele ſeiner Peitſche ans Fenſter und rief den Wirth. Es ſammelte ſich eine Menge Volks um ihn, denn er ſprach laut, während er vom Pferde ſtieg und demſelben durch einen Stalljungen Brot und Waſſer geben ließ. Dann wandte er ſich an den Wirth und verlangte, daß man ihm einen Führer nach Boarp ſchaffen ſolle, aber ſchnell, denn er habe Eile und ſeine Sendung ſei von großer Wichtigkeit. Der Führer ſolle natürlich beritten ſein, und es ſei einerlei, was es koſte.

Die Kleidung des Reiters bezeichnete ihn als den Diener eines vornehmen Herrn. Außerdem trug er eine Silberplatte auf dem linken Arme, auf der ein geſchloſſener Helm mit einer Grafenkrone darüber abgebildet war. Seine beſtaubte Kleidung und das ermattete, ſchnaufende Pferd zeigten, daß er denſelben Tag ſchon eine lange, beſchwerliche Reiſe gemacht hatte. Der Wirth begann nun, ihn nach beſtem Vermögen auszufragen, und der Reiter erzählte in demſelben prahlenden Tone, daß er

von Graf Cronhjelm auf Flodſtad mit einem Auftrage an des Grafen Tochter, Baronin Ankarſtjerna, geſandt ſei; der alte Herr ſei plötzlich ſehr krank geworden und verlange, daß die Baronin ſo bald als möglich zu ihm komme. Er verſicherte dem Wirthe, daß er vom frühen Morgen an geritten ſei, ohne ſich ſo viel Zeit zu gönnen, nur das Geringſte zu genießen, und daß er nur geruht habe, wenn das Pferd nicht mehr fort konnte; er wolle auch dabei bleiben, zu hungern und zu durſten, bis er die Baronin gefunden und ſeine Botſchaft ausgerichtet habe. Trotz dieſer feierlichen Verſicherung ließ der Wirth einen gedeckten Tiſch draußen auf die Treppe bringen, holte ſelbſt eine große Flaſche mit Branntwein und forderte den Reiter auf, etwas Stärkendes zu genießen, nur ſo lange, bis das Pferd ſein Futter verzehrt habe und wieder zu Kräften gekommen ſei. Es koſtete nicht viel Ueberredungskünſte, um den fügſamen Diener zu bewegen, ſein Gelübde zu brechen. Da er den Branntwein in dem großen Glaſe perlen ſah, ſchüttelte er erſt mit dem Kopfe und verſicherte, er ſei ein treuer Diener, der das Wohl ſeiner Herrſchaft über alles Andere ſetze, dann lächelte er, nahm das Glas und leerte es auf des kranken Grafen Geſundheit. Nachdem die Verſuchung einmal überwunden war, ging es mit dem zweiten Glaſe beſſer, das dritte ſchenkte er ſich ſelbſt ein und ſetzte ſich draußen vor der Thüre auf die Bank, an die Seite des Wirthes. Nun begann er eine Menge kleiner amüſanter Geſchichten von dem alten Grafen zu erzählen: derſelbe

ſei ungeheuer reich und habe unten in ſeinem Keller ganze Kiſten voll Gold- und Silbergeld; doch habe er immer nur einer ſeiner vielen Töchter einen anſtändigen Anzug gegeben, daß ſie ſich zwiſchen andern Leuten ſehen laſſen konnte, die anderen mußten ſich verſteckt halten und ſich helfen, ſo gut ſie konnten. Sobald es ihm geglückt war, die eine Auserwählte verlobt zu haben, putzte er die nächſte, führte ſie in die Welt ein und ſo weiter. Die jüngſte von Graf Cronhjelm's Töchtern hieß Regina Katharina. Jung, hübſch und reich hatte ſie viele Bewerber; unter dieſen wählte ſie Baron Claes Ankarſtjerna, einen Sohn des Freiherrn zu Knutſtrop. Von dieſem Herrn wußte der Reiter beſonders viel zu erzählen. Der Baron war Rittmeiſter bei den Dragonern und lernte die junge Gräfin kennen, während ſie ſich Winters über bei Verwandten in Stockholm aufhielt. Er ſelbſt war nach der Hauptſtadt gekommen, um eine anſehnliche Erbſchaft für ein paar Fräulein Boije, Töchter ſeiner Schweſter, zu erheben. Der Baron war ein fröhlicher, lebensluſtiger Herr, er erhob das Geld und verbrauchte es ſelbſt; das einzige, was ſeine Nichten von der ganzen reichen Erbſchaft erhielten, war ein ſchönes großes Siegel mit ihres Vaters Wappen. Baron Claes führte ein luſtiges Leben in Stockholm, gab ſich für einen reichen Gutsbeſitzer aus Skaane aus, hielt um Fräulein Cronhjelm an und bekam ihr Jawort. Da der alte Graf ſich nähere Auskunft über ſeine Verhältniſſe ausbat, legte er ein nicht ganz echtes

Document seines älteren Halbbruders vor, in welchem er als Mitbesitzer von dessen sämmtlichen Besitzungen dargestellt war. Die Hochzeit wurde mit großer Pracht gefeiert. Tags darauf bekam er das mütterliche Erbe der jungen Baronin mit 60,000 Mark Silbermünze ausbezahlt und lebte nun eine Zeit lang in Herrlichkeit und Freuden in Stockholm. Da er endlich den Bitten seiner Gattin nachgab und nach seinen vielen Gütern reisen wollte, ward ihm, wie es heißt, die Thür von seinen zahlreichen Gläubigern verboten und er gezwungen, ihnen Alles, was er schuldete, zu bezahlen. Dazu brauchte er den Rest der 60,000 Mark, und so zog die Herrschaft nach Skaane. Als sie nach Engelholm kamen, verlangte die Baronin weiter zu reisen, sie wolle direct nach ihrem Gute; Claes warf sich ihr zu Füßen und gestand, daß er weder Güter hätte, noch sie in eine andere Wohnung führen könne, als in das kleine Mansardenzimmer, das sie im Gasthofe bewohnten; aber das war auf einen Monat gemiethet, und so hatten sie ja fürs Erste keine Noth.

Der Wirth hatte diese Erzählung mit steigender Aufmerksamkeit angehört. Als des Wirthshauses in Engelholm erwähnt wurde, lächelte er zufrieden und unterbrach den Diener mit der Bemerkung, es sei bei ihm gewesen, wo die junge Herrschaft vor fünfzehn Jahren gewohnt habe. Er konnte sich ihrer deutlich erinnern. Die Baronin war so schön, so bleich vor Kummer. Sie saß fast den ganzen Tag, den Kopf in die Hand ge-

ſtützt, und weinte und ſah aus dem kleinen Fenſter in den Hof. Der Baron tröſtete ſie, und wenn er deſſen müde war, ging er im Zimmer auf und ab und pfiff. Ward die Zeit ihnen gar zu lang, ſo ſpielten ſie Karten. Dies war ihre Beſchäftigung, bis der Herr auf Knutſtorp Baron Claes ſo viel Geld lieh, daß er Boarp, ein kleines Gut in der Oſtſeegegend, kaufen konnte. Dahin zogen ſie, und dort ſtarb der Baron im nächſten Winter. Er hinterließ die Baronin, tief darniedergebeugt durch ſeinen Tod, und eine kleine Tochter Maria Cornelia. Die Baronin führte ſeitdem ein ſtilles, einförmiges Leben; ſie, die im Beginn ihrer Ehe mit Allem umgeben war, was Pracht und Verſchwendung hervorbringen können, mußte nun, um ihr Leben zu friſten, an der geringſten Arbeit in Boarp theilnehmen. Zuletzt legte ſie eine Branntweinbrennerei an und griff mit eigenen Händen zu.

Unter ſolchen Erzählungen war es Abend geworden. Die Sonne ging unter, und der Diener ſaß noch unter dem Ueberbau vor der Treppe. Er hatte ſeinen Rock ausgezogen und am Gitter aufgehängt, er trank und ſtieß mit dem Führer an, der längſt gekommen war und ſein Pferd auf der Straße angebunden hatte. Der Wirth ſtand hinter ihnen, immer mit der Flaſche in der Hand. Sobald die Gläſer geleert waren, füllte er ſie von Neuem und ſchrieb einen Kreideſtrich an die Wand, der Rechnung wegen, zuweilen ſchrieb er auch zwei, dafür mußte er einſtehen. Der Diener kümmerte ſich nur wenig um

die Rechnung, er war seelenvergnügt und sang lustige Lieder, zum Vergnügen der Nachbarn und Straßenjungen, die sich draußen versammelt hatten. Ab und zu hielt er mit Singen inne, sah zu dem Wirthe auf und sagte, daß es Nichts nützen könne, ihn zu fragen, ob sein Herr auf ehrliche Weise zu seinem Gelde gekommen sei, denn er antworte nicht darauf. Erst am Abend erinnerte ihn der Wirth daran, daß es spät sei und daß er nun bald genöthigt würde, die Thür zu schließen; es sei gewiß das Beste, wenn er sich jetzt auf den Weg nach Boarp machte. Der Diener stand auf, half dem Wirthe die vielen Striche zählen und bezahlte auf Heller und Pfennig. Dann versuchte er zu Pferde zu steigen, aber das ging nicht, er fiel immer wieder herab. Nach einigen vergeblichen Versuchen entschloß er sich endlich, einen Wagen zu nehmen, band sein und des Führers Pferd hinter demselben fest und ließ sich von den Umstehenden hinaufhelfen. Als sie im Begriff waren, fortzufahren, hielt er den Kutscher zurück, wandte sich an die Zuschauer und versicherte laut, es könne nichts nützen, ihn zu fragen, ob sein Herr, Graf Cronhjelm, auf ehrliche Weise zu seinem vielen Gelde gekommen sei, denn er würde es ihnen nicht sagen. Dann schlang er seinen Arm um des Führers Hals, und so fuhren sie zur Stadt hinaus, Beide singend und jubelnd, um der Baronin zu melden, daß ihr Vater am Tode liege.

Etwas vor Tagesanbruch kamen sie nach Boarp. Der Diener war sanft eingeschlummert und lag auf einem

mit dem Schenkmädchen, und machte ſich mit den kleinſten Umſtänden aus ihrem Leben bekannt. Ebenſo erlangte ich durch wiederholte Unterhaltungen mit der Wirthin bedeutende Aufſchlüſſe über ſie ſelbſt und über manche Familien in der Stadt; da übrigens Nattie's Rolle auf einen entfernteren Zweck berechnet war, ſo begnügten wir uns mit der Kunde, die wir für den Augenblick erlangen konnten. Nachdem unſer Aufenthalt eine Woche gedauert, und der Ruf der Zigeunerin durch die wunderbarſten und unmöglichſten Geſchichten eine kaum glaubliche Höhe erreicht hatte, ſchien es Melchior'n an der Zeit, daß Timothy das Schenkmädchen zu einem Verſuche bei der Wahrſagerin bereden ſollte. Das Mädchen ließ ſich, noch einigem Bitten, und zugleich in der Hoffnung, ſie werde ebenfalls abgewieſen werden, bereit finden, mit ihm auf die Gemeindewieſe zu gehen. Timothy wies ſie an, ſich zu ſtellen, als höbe ſie einen Sechspence vom Boden auf, und Nattie zu fragen, ob er nicht ihr gehöre. Das Schenkmädchen befolgte dieſe Anweiſung, nachdem ſie den Arm ihres Führers losgelaſſen.

„Habt Ihr einen Sechspence fallen laſſen? ich habe einen aufgehoben," ſagte ſie zitternd und bebend, indem ſie ſich der Zigeunerin näherte.

„Kind," erwiederte Nattie, welche vollkommen vorbereitet war: „ich habe weder einen Sechspence verloren, noch haſt Du einen gefunden. Aber das hat nichts zu ſagen: ich weiß was Du möchteſt, und weiß auch wer Du biſt. Nun, was willſt Du von mir? Etwa wiſſen, ob der Wirth und die Wirthin vom goldnen Löwen Dich in ihrem Dienſt zu behalten gedenken?"

„Nein," antwortete das Mädchen, ſehr betroffen von dieſen Worten: „ich möchte wiſſen, wie es mir noch gehen wird."

„Oeffne Deine Hand, hübſche Dirne, ſo will ich Dir's ſagen. Ha, ich ſehe, Du biſt im Weſten geboren, — Dein Vater iſt todt, — Deine Mutter iſt im Dienſt, — wie, laß mich ſehen, — Du haſt einen Bruder zur See, — in Weſtindien jetzt."

Bündel Stroh hinten im Wagen, der Führer hatte eine Pferdedecke über ihn gebreitet und weckte ihn, ehe er dieſelbe fortnahm. Die Sonne war noch nicht am Horizonte, als ſie in Boarp einfuhren. Alles in der Nähe ſchlief, nur vom Walde herüber klang dann und wann ein langgezogenes, klägliches Geheul; das war der Vielfraß oder Wolf, der von ſeiner nächtlichen Jagd zurückkehrend, das Dickicht ſuchte, um gleichfalls zu ſchlafen. Nur von einem hohen, ſchwarzen Schornſtein, der über die Boarp umgebenden Bäume hervorragte, ſtieg ein dunkler Rauch empor und zeigte, daß man dort ſchon in Thätigkeit ſei. Als der Wagen auf den Hof fuhr, trat eine ältere Frau unter die Brennereithür. Sie trug ein Tuch über dem Kopf, eine blaugewürfelte Schürze und aufgeſteckte Aermel, die zwei weiße Arme ſehen ließen. Das war Frau Baronin Ankarſtjerna, die ihre tägliche Arbeit in der Brennerei verrichtete.

Als ſie die Nachricht von ihres Vaters Krankheit, welche der Diener bis in die kleinſten Einzelheiten ſchilderte, empfangen hatte, ſtand ſie einen Augenblick und ſann nach, dann ſtrich ſie ihre Kleiderärmel herunter, rief die Arbeiter des Gutes zuſammen, gab Jedem die nöthigen Befehle, und darauf ging ſie ins Haus und kleidete ſich um; eine halbe Stunde ſpäter ſaß ſie auf dem Wagen, der den Diener und ſeine Botſchaft gebracht hatte, und fuhr nach Flodſtad. Die Baronin war eine energiſche und kluge Dame, ſie wußte, was ſie wollte, und verſtand die Umſtände zu benutzen.

Auf dieſer Reiſe hatte der Diener ſeinen Platz beim Kutſcher. Die Baronin ſaß hinten im Wagen auf einem Bündel Stroh, das mit einer Decke bedeckt war. Der Bauernwagen, auf dem ſie fuhren, war armſelig, die Pferde auch. Jedesmal, wenn ſie an einen Hügel kamen, ſprang der Kutſcher ab, ging zur Seite des Fuhrwerks mit dem Munde ſchnalzend oder einige kräftige Flüche ausſtoßend, je nachdem er glaubte, daß das Eine oder das Andere am beſten dazu dienen könne, die keuchenden mageren Pferde zu ermuntern; war der Hügel ſehr ſteil, dann ſtiegen ſowohl der Kutſcher wie der Diener ab und halfen nachſchieben. Zuweilen ging auch etwas am Wagen oder Geſchirr entzwei, aber das war man gewohnt und half ſich, ſo gut man konnte, mit einem Seil oder einem Stück Schnur. So ging es fort. Ab und an wandte ſich der Diener an die gnädige Frau, die ſtill und bleich auf ihrem Platze ſaß, ganz verſunken in ihre eigenen Gedanken, und verſicherte ſie, er ſei ein treuer, eifriger Diener, der Tag und Nacht gereiſ't ſei, ohne ſich auf dem ganzen langen Wege ſo viel Zeit zu gönnen, etwas zu eſſen oder zu trinken, ſolche Eile habe er gehabt, ſeinen Auftrag auszurichten. Die Baronin ſchien ſeine Verſicherungen mit großer Aufmerkſamkeit anzuhören, aber es gefiel ihm nicht recht, daß ſie ihn mit ihren großen dunklen Augen ſo feſt anſah und daß ſie zu Allem, was er ſagte, ſchwieg.

So ſetzten ſie die Reiſe von Ort zu Ort fort, ohne anderen Aufenthalt als den, den das Fuhrwerk ver-

urſachte. Auf einer der letzten Stationen ließ ſich die Baronin endlich in ein Geſpräch mit dem Diener ein, der bereits ſeine ganze Beredſamkeit aufgeboten hatte und nun nicht mehr wußte, wovon er reden ſollte. Der Gegenſtand des Geſpräches war folgender:

Baron Claes Ankarſtjerna hatte, wie ſchon erwähnt, eine Tochter Maria Cornelia hinterlaſſen. Sechzehn Jahre nach ſeinem Tode war aus dem Kinde ein erwachſenes Mädchen geworden, friſch und hinreißend ſchön, das verjüngte Bild der Mutter. Sie hatte faſt ihr ganzes Leben auf Boarp zugebracht und war dort, ſo gut es die beſchränkten Verhältniſſe erlaubten, erzogen worden. Im letzten Winter ſandte der Vater der Baronin einen Brief mit der Bitte, daß ſie ihn in Flodſtad beſuchen möge. Maria Cornelia reiſ'te im November, ärmlich ausgeſteuert mit den veränderten Kleidern ihrer Mutter, den Reſten früherer Herrlichkeit, die angeſchafft waren, als noch von des Barons Reichthum und ſeinen vielen Gütern die Rede war, zu ihrem Großvater. Mit der Briefpoſt ging es damals ungefähr, wie mit der Perſonenbeförderung, beide ließen viel zu wünſchen übrig. Die Baronin Ankarſtjerne hatte daher in längerer Zeit nichts von ihrem Kinde gehört; ſeinetwegen ließ ſie ſich jetzt mit dem Diener in ein Geſpräch ein. Er wußte von Allem Beſcheid; daheim bei dem alten Grafen verrichtete er zugleich den Dienſt eines Jägers, Gärtners, einer Staffette oder was ſonſt gerade nothwendig war. Die junge Baroneſſe kannte er ſehr gut, ſie war ſo freundlich, ſo

herablaſſend gegen Alle, das ganze Haus vergötterte ſie, ſie ging und ſang und trällerte den ganzen Tag, ſpielte mit dem alten Grafen Karten, und wenn das Wetter gut war, ritt ſie nach Veſteraaſen. Oftmals kam ſie auch in die Geſindeſtube und ſah nach den Leuten; und wenn ſie dann ſah, daß die Haushälterin, die alte Frau Martha von Sandvigen, die Butter allzu dünn aufs Brot geſtrichen hatte, ſo bewog ſie dieſelbe, es ihnen beſſer zu geben. Frau Martha meinte, dünne Butter ſei gut genug für die Leute, aber die junge Baroneſſe ſagte, ein wenig Käſe oder Fiſch dazu könne auch nicht ſchaden, und ſo ging es nach ihrem Kopfe. Die Frau Martha von Sandvigen ſchilderte er als eine Jeſabel, deren gleichen es im ganzen Reiche nicht gebe, ſie gehe und raſſele mit ihrem Schlüſſelbunde und brumme, ſo lang Tag ſei; allezeit wolle ſie ſparen, jeden Schilling drehe ſie zweimal um, ehe ſie ihn ausgebe, aber das freue den alten Grafen, denn was ſie den Leuten abſpare, gehe in ſeine eigene Taſche. Mit der Herrſchaft ſpringe ſie ebenſo um wie mit den Leuten. Habe ſie erſt ja geſagt, ſo helfe es nichts, daß der alte Graf nein ſage. Nur ein Menſch beuge ſich nicht vor ihr, das ſei Herr Valter Ramel, Lieutenant in der Leibgarde, der in der letzten Zeit häufig mit des Grafen jüngſtem Sohn nach Flodſtad komme. Er könne von Frau Martha bekommen, was er wolle; ſie ſei ſeine Amme geweſen, ehe ſie zu dem alten Grafen kam, behaupteten Einige; Andere ſagten, ſie ſei eine gewöhnliche

Fiſchfrau in Gothenburg geweſen. Jedesmal wenn ſie Herrn Ramel anſah, flog ein Lächeln über ihre harten Züge, für ihn war Nichts zu gut. Aber es gab noch Jemand, der lächelte, wenn Lieutenant Ramel angeritten kam, das war die junge Baroneſſe. Deßhalb hatte Frau Martha dieſelbe ſo gern, und die Drei hielten allzeit zuſammen. Anfangs kam Herr Walter Ramel einmal wöchentlich, von Sonnabend Morgen bis Montag Abend, dann auch am Mittwoch und zuletzt faſt einen um den andern Tag. Jedesmal hatte er das Eine oder das Andere in ſeinem Reiſeſack, was nicht vertragen konnte, daß man es drückte, bald eine alberne Blume in einer ſteifen Papierdüte, bald ein Schächtelchen mit Garnwickeln, bald eine Reitpeitſche von hellgelbem Leder, die pfiff, wenn man in das dicke Ende blies. Alles das ſollte die junge Baroneſſe haben. Sie ſtand oben am Thurmfenſter und ſah weit ins Land hinaus und klatſchte in die kleinen weißen Hände, wenn ſie einen Reiter in blauem Mantel mit weißen Schnüren unten auf dem Wege erblickte.

So erzählte der Diener, als ihm die Gelegenheit zum Reden geboten wurde. Es war ſo behaglich mit der Baronin zu ſprechen; ſie unterbrach ihn nicht und ſchien Alles, was er ſagte, mit einem wohlwollenden Lächeln und der tiefſten Aufmerkſamkeit anzuhören. Erſt als der Diener anfing, von dem jungen Gardelieutenant zu erzählen, veränderten ſich ihre Mienen; ſie zog die Augenbrauen zuſammen, ward bleich und unterbrach plötz-

lich den Diener mit der Frage, was der Graf dazu sage. Der Diener betrachtete sie fest und aufmerksam, dann antwortete er, die gnädige Frau könne ihn um Alles fragen, was sie wissen wolle, aber von seinem Herrn, dem Grafen, erzähle er nichts. Er sei ein treuer, zuverlässiger Diener, und der Wirth in Engelheim habe ihn den Abend zuvor geplagt und gequält, daß er ihm sagen möge, ob Se. Gnaden, der Graf, sein vieles Geld ehrlich erworben habe, aber er habe die Hand auf den Mund gelegt und nichts gesagt.

Fahr zu, rief die Baronin dem Fuhrmann zu, so schnell als deine Pferde laufen können.

Von nun an ging die Reise schneller, aber die gnädige Frau ließ sich mit dem treuen Diener nicht mehr ins Gespräch ein.

Gegen Abend näherte man sich Flodstad. Die Baronin erkannte die Heimath ihrer Kinderjahre, doch kam die Gegend ihr so fremd vor. Hügel und Thäler waren dieselben, der Fluß schlängelte sich wie sonst zwischen den Steinblöcken, aber sie vermißte die großen Wälder, die mächtigen Tannen und Eichen, welche früher die Gegend geziert hatten. Große Strecken derselben waren abgehauen und lagen aufgestapelt am Wege, überall sah man Haufen vertrockneter Aeste und Kronen; zwischen den nackten Wurzelstöcken war dann und wann ein Wachholderbeerstrauch oder eine dünnstämmige Birke emporgeschossen, das war Alles, was übrig war. Der Diener hatte längst bemerkt, wie überrascht sie über die

Oede und Zerſtörung war, die ſie umgab; nun erklärte er ihr, daß der gnädige Herr die letzten Jahre dazu benutzt habe, alle ſeine Wälder fällen zu laſſen, und dann habe er die Stämme verkauft. Das fand er ſehr vernünftig, denn während die Bäume ſtanden und wuchſen, brachten ſie keinen Nutzen, aber als ſie gefällt waren, brachten ſie bei der Auction, die der gnädige Herr darüber hielt, viel Geld ein.

Die Baronin betrachtete die Bauernhöfe, an denen ſie vorüberkamen. Alles zeigte Spuren von Verfall und Armuth; die Felder waren ſchlecht beſtellt, die Stakete, die man in Skaane aus geſpaltenen Fichtenſtämmen verfertigt, umgefallen, die Bewohner ſahen ſorgenvoll und leidend aus. Der Diener erzählte, die Bauern müßten ſtrenge Arbeit für das Gut verrichten, außerdem pflege der gnädige Herr in den letzten Jahren ihre Abgaben bei jedem Termin etwas zu erhöhen. Sie klagten und jammerten und ſagten, ſie könnten die vielen Abgaben nicht entrichten, aber dann werde ihnen der Vogt auf den Hals geſchickt, der ſie pfände, denn der gnädige Herr wolle ſein Geld haben.

Die Baronin trieb den Kutſcher wieder an; der Wagen fuhr ſtets hurtiger. Die Pferde ſtöhnten. Da ſie ſich dem Thiergarten vor dem Schloſſe näherten, ging die Achſe in Stücke. Es begann bereits dunkel zu werden, aber es war nur noch ein kurzes Stück Weges zurückzulegen; die Baronin ließ den Diener bei dem

Wagen zurückbleiben und ging den Fußpfad durch den Wald zum Schlosse.

Da oben saßen zur selben Zeit drei Personen in der einen großen Fensternische des Wohnzimmers. Die eine war ein junges Mädchen in einem schwarzen, abgetragenen Seidenkleide, die andere eine alte Frau, groß, mager, mit einer gebogenen Nase und mit einer enganschließenden Mütze, unter welcher hervor zwei Locken dichten, dunkelgrauen Haares auf die Stirn fielen. Es war Frau Martha von Sandvigen, von der der Diener gesprochen hatte. Das junge Mädchen an ihrer Seite war Baronesse Maria Cornelia. Die dritte Person war Valter Ramel, Lieutenant im Leibregiment, ein junger Mann von mildem, gutmüthigem Aeußern, mit einem feinen Schnurrbart und auffallend schönem, lockigem Haar. Cornelia hatte ihr Haupt auf die Schulter der Haushälterin gelegt, ihre eine Hand ruhte in Frau Martha's Hand, die andere hielt Valter in seinen beiden Händen, während er mit ihr sprach. Ihre Unterhaltung ward leise geführt; denn die Thür zum nächsten Zimmer stand offen, und da lag der alte Graf Cronhjelm, eine leichenblasse, abgezehrte Gestalt, krank und stöhnend, in einem großen Bette mit rothen Gardinen. Sein jüngster Sohn saß am Kopfende und wachte. Die Abendsonne schien ins Fenster, ihr Schein fiel auf die weichen, lieblichen Züge der jungen Baronesse und verlieh ihren dunkeln Augen einen doppelten Glanz, während sie dieselben fest auf Valter heftete und zu dem, was er sagte,

lächelte. Es lag so viel Glück und Vertrauen in diesen großen, dunkeln Augen, so viel tiefe, innerliche Liebe, ein Ausdruck, den sie niemals wieder verloren. Er sprach von der Zukunft und entfaltete Bilder voll Schönheit und Frieden vor der Lauschenden, und der sanfte Ton seiner Stimme, das Treuherzige in seinen blauen Augen gelobte noch Mehr als seine Worte. Frau Martha saß und bewegte das Haupt hin und her, wie es stets ihre Gewohnheit war; dazu sang sie, wenn sie ging, zwei bis drei Töne, stets dieselben. Das Alter hatte ihre Züge noch nicht erschlafft; sie hatte ein festes, willenstarkes Gesicht; es war ein Zug von Energie in den beiden tiefen Falten über den Augen, von Strenge in dem zusammengekniffenen Mund, der von Leiden und Enttäuschungen erzählte, dabei aber auch von der Kraft, dieselben zu tragen. Auch sie lächelte über das, was Herr Walter erzählte, aber es sah aus, als müsse sie sich dazu zwingen; es war das Lächeln der reiferen Jahre, weniger zuversichtlich, mehr zweifelnd.

Aber was wird meine Mutter dazu sagen? rief plötzlich Maria Cornelia aus, sie, die nichts ahnt, die so streng ist, und die mich nur schwer verstehen kann!

Sie wird dasselbe sagen wie Frau Martha, entgegnete Ramel mit voller Zuversicht. Die Frau Baronin wird über unsere Verbindung lächeln und wünschen, daß sie zum Segen für uns sein möge.

Nein, das wird sie niemals, antwortete eine kalte, feste Stimme von der andern Seite des Zimmers, und

in der offenen Thür sahen sie eine Dame stehen, die unbemerkt Zeugin dessen war, was sie gesprochen hatten. Wer redet hier in meinem Namen? fuhr sie fort und trat streng und majestätisch, mit erhobenem Haupte, tiefer ins Zimmer. Sprecht! Ich befehle es. Ich bin die Baronin Ankarsljerna. Welche Sprache wagt man an meine Tochter zu richten?

Maria Cornelia stieß einen unterdrückten Schrei aus und warf sich der Baronin zu Füßen. Lieutenant Ramel stand mit einer tiefen, ehrfurchtsvollen Verbeugung auf und stammelte einige Worte, die Niemand verstehen konnte, denn die Stimme versagte ihm. Frau Martha von Sandvigen hatte sich ebenfalls erhoben und stand der Baronin gerade gegenüber, sie fest und durchdringend betrachtend, indem sie sagte:

Gnädige Frau! Im nächsten Zimmer liegt Ihr Vater und ringt mit dem Tode. Er hat den ganzen Nachmittag nach Ihnen verlangt. Wir können das Andere morgen besprechen.

Ich habe nichts zu besprechen, weder mit Ihnen, noch mit jenem Herrn, antwortete die Baronin. Komm, Kind, führe mich zu meinem Vater. — Und ohne die Haushälterin oder Lieutenant Ramel eines Blickes zu würdigen, nahm sie die Hand ihrer Tochter und ging mit ihr in das Krankenzimmer.

Man hatte nach einem zweiten Arzte geschickt, der sich bald darauf einfand. Als er den Kranken untersucht hatte, zuckte er die Schultern, flüsterte dem jungen

Diese Kunde, welche natürlich sammt und sonders von uns herstammte, entsetzte das arme Mädchen so sehr, daß sie in Ohnmacht fiel und von Timothy fortgetragen werden mußte. Als er sie zu dem Wirthshaus brachte, war sie so angegriffen, daß man sie in's Bett legte; dann redete sie so unzusammenhängend, und ihre Reden wurden durch Timothy's Erzählung so geschickt unterstützt, daß die Verwunderung der Wirthin und der Uebrigen alle Grenzen überstieg. Ich gab mir die größte Mühe, auch die Wirthin hinauszubringen, aber sie wollte sich nicht dazu verstehen; übrigens wurde Nattie jetzt von Leuten aus höhern Ständen belagert, die sich von ihr wahrsagen lassen wollten. Hier kamen nun ihre Talente recht in's Spiel. Sie wies die Leute nicht ab, gab aber auch keine Antwort, sondern kam ihnen mit Fragen zuvor; da sie nun von uns alle möglichen allgemeinen Notizen erhalten hatte, so legte sie das, was sie wußte, in die Fragen und Anreden, und machte die Besuche glauben, sie wisse noch mehr. Kamen junge Leute zu ihr, so fragte sie zuerst nach dem Namen, da sie durch uns alle Namen, Familienangelegenheiten und Verhältnisse des Städtchens kannte. Hierauf gestützt, fragte sie noch Einiges, brach dann kurz ab und schickte sie fort.

Ein solches Benehmen ließ man sich bei einer Frau von so gebieterischem Aussehen gefallen, welche kein Geld annahm und ihre Besuche mit fürstlicher Ueberlegenheit behandelte. Viele kamen täglich, sagten ihr alles, was sie wußten, und machten sie mit jeder Handlung ihres Lebens bekannt, um den Drang der Prophetie in ihr zu erwecken, denn dieß, hatte sie ihnen gesagt, sey das sicherste Mittel, den Geist über sie kommen zu machen. Auf diese Weise lernten wir die geheime Geschichte des größten, und zwar des wohlhabendsten Theils der Einwohnerschaft von *** kennen, und obgleich Nattie selten prophezeihte, so that sie es doch, wenn es einmal geschah, mit solch' vollendeter und augenscheinlicher Kenntniß hinsichtlich der Betheiligten, daß, als sie nach sechs Wochen abging, die ganze Stadt von ihren wunderbaren Gaben sprach.

Grafen einige Worte zu und ſetzte ſich in die Ecke zu ſeinem Collegen. Ihre Kunſt vermochte nichts gegen die Macht, die hier an die Thür klopfte: das war der Tod. Die Nacht kam, Graf Cronhjelm zog an den Bettlaken und bewegte ſeine mageren Finger um einander. Als die Baronin zu ihm trat, erkannte er ſie gleich. Er richtete ſich auf, reichte ihr die Hand und ſagte langſam und gleichgültig: Na, biſt du da! Dann legte er ſich zurück, und es ſchien, als ob er nicht mehr an ſie denke. Das Licht brannte hinter zwei großen Schirmen. Die Baronin ſaß am Bette und ließ ihre Blicke durch das Zimmer ſchweifen, das ihr ſeit ihrer Kindheit bekannt war. Alles darin zeugte von Verfall und Unordnung. Alte Ledertapeten, die einmal mit Blumen und vergoldeten Schnörkeln bemalt geweſen waren, hingen zerriſſen an den Wänden, die Fenſter waren geſprungen und mit Papierſtreifen zugeklebt, Bündel getrockneter Samenſtengel verſchiedener Gartengewächſe hingen zwiſchen Kleidungsſtücken und beſtäubten Jagdgeräthen. Es war dunkel und öde in dieſem Zimmer, und das alte Himmelbett mit den rothen verblichenen Gardinen voll Spinneweben und mit hier und da abgeriſſenen Franſen diente nicht dazu, dasſelbe behaglicher zu machen. In der Ecke ſtand eine große Stubenuhr in dunkelm Holzgehäuſe, mit einem ausgeſtopften Vogel oben darauf. Der einförmige Schlag des Perpendikels war der einzige Laut, der die Stille unterbrach.

Nach Mitternacht ward der alte Graf ſchwächer.

Zu derſelben Zeit ſchien ſich ſeiner eine wunderbare Unruhe zu bemächtigen; er richtete ſich auf, ſah ſich um, flüſterte einige Worte und ſank wieder zurück. Das wiederholte ſich mehrmals, endlich rief er aus: Guſtav und Regina, wo ſeid ihr? Ich will mit euch ſprechen, laßt uns allein!

Die Aerzte gingen. Der Graf folgte ihnen mit den Augen und lauſchte, bis ſie die Thür geſchloſſen hatten. Darauf legte er ſich eine Zeit lang ruhig hin und ſchien ſich zu bedenken; nach und nach begann eine fürchterliche Bläſſe ſein Antlitz zu bedecken, aber er lächelte doch, als er flüſterte:

Kommt zu mir, noch näher, es wird ſo dunkel. Ich bin ein reicher Mann, Kinder! — Ich habe viel Geld zuſammengeſpart — mehr als ihr glaubt — du ſollſt nicht länger darben, meine arme Regina! — Ich habe das Geld wohl verwahrt — meine Obligationen auch — Niemand weiß wo. — Kommt näher, ſo will ich es euch zuflüſtern. — Ich habe es verſteckt unter den — Gott ſei mir Sünder gnädig! —

Der Graf hatte die Worte mit leiſer, faſt unhörbarer Stimme geſprochen, und während Sohn und Tochter ſich über ſein Bett beugten, ſtieß er einen tiefen Seufzer aus, griff mit beiden Händen in die Luft, ſeine Lippen fuhren fort, ſich zu bewegen, aber man hörte keinen Laut, ſeine Augen wurden glasartig, er ſank zurück und war todt. — —

Drei Tage ſpäter klopfte Frau Martha Morgens

an die Thür der Baronin und trat zu derselben ein. In Anbetracht dieses Besuches hatte sie ein schwarzes Band um ihre leinene Mütze geschlungen, ein zweites mit einem Bernsteinherzen um den Hals gebunden und mit einem dritten, etwas breiteren, ihre Schürze verziert; übrigens trug sie ein dunkles Kleid. Ihr Haar war etwas mehr sichtbar, als gewöhnlich, und fiel in zwei großen grauen Locken mitten auf die Stirn. Als sie ins Zimmer trat, verneigte sie sich tief, räusperte sich und sagte:

Ich möchte mit der Frau Baronin über etwas sprechen und bitte deßhalb um Entschuldigung, daß ich so früh komme.

Mit diesen Worten setzte sie sich in einen Lehnstuhl, der vor dem Tische stand.

Die Baronin Ankarstjerna saß auf dem Sopha; da sie sah, daß die Haushälterin sich setzte, stand sie auf und fing an, im Zimmer auf und ab zu gehen. Die alte Frau mißverstand diese Bewegung und wollte sich ebenfalls erheben, aber die Baronin machte ein Zeichen mit der Hand und sagte:

Bleibt nur sitzen, wenn Euch das bequemer ist. Ich habe Euch keinen Stuhl geboten, denn ich bin gewohnt, daß die Dienstboten stehend mit mir reden.

Ich habe so lange in Ihres Vaters Dienste gehen und stehen müssen, daß ich zuletzt müde davon geworden bin, erwiderte Frau Martha.

Ich hoffe, Graf Cronhjelm hat Euch dafür bezahlt, ſprach die Baronin.

Nächſte Martini werden es vierzehn Jahre, ſeit er mir zuletzt meinen Lohn auszahlte, war die Antwort, aber ich habe meinen Lohn nicht von ihm verlangt und komme auch jetzt nicht, um denſelben zu fordern.

Sprecht! Was habt Ihr mir zu ſagen?

Es iſt wegen des Verhältniſſes der jungen Baroneſſe zu Lieutenant Ramel, was Euer Gnaden neulich Abend entdeckten. Ja gewiß, ſie haben unrichtig gehandelt; ich habe ihnen geſagt: nehmt euch bei der Hand, geht gleich zur Frau Baronin, erzählt, daß ihr euch in Zucht und Ehren liebt, und bittet um ihren Segen. Aber, gnädige Frau, wo iſt die Leidenſchaft, die erſt bei der Klugheit in die Lehre geht, oder die Jugend, die nicht fehlte? Laſſen Sie uns milde ſein. Lieutenant Ramel iſt nun abgereiſ't. Er wagte es nicht, Ihnen ſeinen Herzenswunſch in dieſen Tagen auszuſprechen. Er fand es unpaſſend. Ich komme an ſeiner Stelle, Ihre Vergebung zu erbitten und Ihnen Alles zu erzählen.

Ich weiß Alles, was ich zu wiſſen wünſche, antwortete die Baronin, und ich werde dafür Sorge tragen, daß meine Tochter in dieſem Fall meiner Vergebung nicht weiter bedarf.

Euer Gnaden denken alſo daran, ſie zu trennen? ſagte Frau Martha ängſtlich.

Die Baronin ſchwieg einen Augenblick, während

ſie die Haushälterin mit unbeſchreiblichem Hohn lächelnd vom Kopf bis zu den Füßen betrachtete.

Wer iſt dieſer Lieutenant Ramel? fragte ſie.

Eines ehrenhaften Kriegers Sohn. Sein Vater folgte dem verſtorbenen König auf allen ſeinen Zügen und kämpfte für ſein Vaterland, bis ſie ihn auf dem Schlachtfelde begruben. Seine Mutter — von ihr weiß ich nichts.

Seine Mutter war wahrſcheinlich eine ſehr achtbare Bürgersfrau, die geſalzene Fiſche oder dergleichen in Bergen's Straßen feilbot, antwortete die Baronin. Ich zweifle nicht an dem ehrenwerthen Stande dieſes Herrn; er iſt nur nicht der Gemahl, den ich meiner Tochter wünſche.

Er liebt ſie doch ſo innig.

Das glaube ich, da Ihr es ſagt. Ich finde ſelbſt, daß die Baroneſſe einnehmende Eigenſchaften beſitzt. Sie iſt jung, von vornehmer Geburt und nun, nach des Grafen Tode, eine der reichſten Partieen in Schweden. Nicht wahr? das letzte iſt nicht ganz ohne Bedeutung in den Augen ihres Anbeters?

Ich weiß es nicht, erwiderte die alte Frau. Aber Euer Gnaden haben in dieſer Beziehung vielleicht Erfahrung?

Es würde überflüſſig und Zeitverſchwendung ſein, wollte ich Euch über dieſen Punkt eine Beichte ablegen; Frau Martha kann nur davon überzeugt ſein, daß ich es verſtehe, die Früchte meiner Erfahrungen zu benutzen.

Laßt uns damit dieses Gespräch endigen. So viel ich weiß, ist Euer Platz in der Küche, im Keller und der Speisekammer, nicht hier. Ich schätze Eure Tüchtigkeit als Haushälterin, dahingegen trage ich Bedenken, Euch zur Vertrauten und Rathgeberin zu machen.

Frau Martha war während dieses peinlichen Gespräches vor dem Tische sitzen geblieben. Die Adern schwollen an ihrer Stirn; ihre Lippen zitterten und bebten krampfhaft unter all diesen Demüthigungen, aber sie bezwang sich und schwieg. Sie nahm eine kleine Scheere auf und drehte sie hin und her, während sie ihr Haupt vor dem scharfen, schonungslosen Blick, den die Baronin auf sie heftete, senkte. Als dieselbe von der Mutter des jungen Mannes sprach, ritzte sie mit der Spitze der Scheere einen tiefen Strich in die Tischplatte und als jene die Absicht des Freiers auf die reiche Erbin andeutete, einen zweiten.

Was thut Ihr da? fragte die Baronin.

Das will ich Ihnen sagen, erwiderte die Haushälterin. Euer Gnaden haben mir heute alles Bittere und Kränkende gesagt, was Sie wußten. Ich habe es aufgeschrieben, damit wir Beide uns daran erinnern. Nun gehe ich, wie Sie verlangen, Frau Baronin. Merken Sie sich nur diese zwei Striche. Der Tag wird kommen, wo alle Ihre Thränen nicht im Stande sind, dieselben zu verwischen, wenn Sie es auch noch so sehr wünschen sollten.

Wenn Sie wünschen, daß ich verstehen soll, was

Sie meinen, so erklären Sie sich deutlich, sagte Frau Ankarstjerna.

Ich meine, daß Sie den Tag erleben werden, wo die Leute die reiche Erbin arm finden werden im Vergleich zu einem Freier wie Lieutenant Ramel; und ein anderer Tag, wo Sie nach dem Rathe der achtbaren Bürgersfrau verlangen werden, die in den Straßen von Bergen gesalzenen Fisch oder dergleichen verkaufte. Erinnern Sie sich dann dieser zwei Striche.

Damit warf Frau Martha von Sandvigen die Scheere auf den Tisch, verneigte sich tief vor der Baronin und ging.

Einige Tage darauf ward Graf Cronhjelm mit all dem Pomp und all der Pracht, die einem vornehmen Edelmann und vorigen Reichsrath, mit anderen Worten, einem reichen Mann gebühren, begraben. Der Sarg war mit schwarzem Sammt überzogen, mit Silber beschlagen und ganz mit Kränzen bedeckt; eine unzählige Menschenmenge folgte vom Schlosse zur Kirche. Es ging hier wie beim Begräbniß so mancher Großen dieser Erde; es war Ueberfluß an Allem, nur Mangel an wahren Thränen. Der Graf hatte niemals verstanden, sich die Neigung Anderer zu erwerben, nicht einmal diejenige seiner eigenen Kinder. Niemand trauerte um ihn, Niemand vermißte ihn.

Am Tage nach dem Begräbniß war die ganze Familie auf Flodstad versammelt. Des Grafen Schubfächer wurden geöffnet, man wollte seine Schätze theilen.

Aber wunderbarerweise fand man nichts. Kisten und Schränke waren leer. Unter dem Kopfkissen des Verstorbenen fand man einen großen verrosteten Schlüssel. Niemand wußte, wozu derselbe gehörte. In den Schiebladen lagen einige alte Spangen und Knöpfe, in einer mit Eisen beschlagenen Kiste, zwischen einer Menge bezahlter Rechnungen, ein kalbslederner Beutel mit Kupferschillingen aus Karl's XV. Zeit. Das war Alles. Anfangs lächelten die Erben. Man betrachtete das Ganze wie einen Scherz; Jedermann wußte ja, daß der Graf ungeheuer reich war; aber es vergingen Tage unter fruchtlosem Suchen, der Scherz ward zum Ernste. Die Leute auf dem Gute erzählten, es gehe ein heimlicher Gang von des Grafen Zimmer nach dem Keller; den Gang fand man, auch den Keller, aber er war leer. Man sah sich zuletzt genöthigt, die Dienstboten auszufragen. Jeder von ihnen wußte etwas zu erzählen; der eine berichtete, daß der selige Graf sein Geld immer in Gold umgewechselt habe, der zweite fügte hinzu, der gnädige Herr habe streng darauf gesehen, daß Alle zeitig zu Bette gingen, und gescholten, wenn Licht gebrannt ward, weil er gern allein sein wollte. Schlich dann Jemand an die Saalthüre, so konnte man deutlich hören, daß er drinnen saß und sein Geld zählte und das währte oft bis zum Morgen.

Frau Martha ward auch verhört. Sie kam in dem dunkeln Kleide, mit der enganschließenden Mütze über dem grauen Haar und dem großen, rasselnden Schlüssel-

bunde an der Seite. Ihr Ausdruck war ſtreng und ernſt, noch ſtrenger als gewöhnlich, als ſie ſich in dem großen Kreiſe vornehmer Herren und Damen umſah, die ſie alle freundlich anblickten und ihr zulächelten. Die Baronin Ankarſtjerna ſtand auf und wollte ihr einen Stuhl bieten, aber ſie machte eine abwehrende Bewegung und ſagte:

Laſſen Sie das gut ſein. Ihre Dienſtboten pflegen ja zu ſtehen, wenn Sie mit ihnen reden. War es nicht ſo, gnädige Frau?

Die anweſende Obrigkeitsperſon entwickelte nun mit allem Ernſte, den die Sache erforderte, weßhalb man Frau Martha habe rufen laſſen — das wußte ſie nun recht gut im Voraus — und fragte ſie aus und forderte ſie auf, alle die Erklärungen zu geben, zu denen ſie im Stande ſei. Frau Martha ließ ihn ausreden, ohne ihn zu unterbrechen, ihre ernſten, ſtrengen Augen waren unterdeſſen auf die Baronin gerichtet.

Als der Mann fertig war und die geſpannteſte Erwartung ſich in Aller Mienen ausprägte, fuhr ein ſpöttiſches Lächeln über der Alten Geſicht; ſie ſchüttelte das Haupt und ſagte:

Mein Platz iſt unten in der Küche, nicht im Saale; ich bin des verſtorbenen Herrn Grafen Haushälterin geweſen, nicht ſeine Rathgeberin; ich weiß von Nichts.

Mit dieſen Worten verneigte ſich Frau Martha tief und ehrerbietig vor der ganzen Geſellſchaft und ging.

Habt Ihr uns auch Alles geſagt? fragte die Ba-

ronin sie Abends, als sie in Haushaltungsangelegenheiten zu ihr kam.

Ja, gnädige Frau, antwortete Martha, den Andern habe ich Alles gesagt, was sie angeht. Für Sie habe ich noch etwas hinzuzufügen.

Was ist das? rief die Baronin schnell.

Euer Gnaden kann von heute ab den einen Strich dort auswischen. Sie brauchen sich nur noch des einen zu erinnern.

Es ward gesucht und wieder gesucht, aber ohne allen Nutzen. Das Geld war fort und blieb fort und kam nicht an das Tageslicht, man fand auch im ganzen Hause kein Schloß, zu dem der alte, verrostete Schlüssel paßte.

Eines Tages entdeckten die Erben in einer Schieblade ein Taschenbuch, in welchem einige Zeilen andeuteten, daß der Graf zu verschiedenen Zeiten bedeutende Summen in der schwedischen Bank angelegt hatte, aber um selbst unbekannt zu bleiben, unter dem Namen Lars Lunta. Da hatte man endlich eine Spur, der man folgen konnte. Man wandte sich an die Bank und bat um Erklärungen. Die Sache war in Richtigkeit, die Gelder waren eingezahlt und konnten auch erhoben werden, sobald man das „Depositionsdocument", wie es in der Handelssprache heißt, einreichte. Nun ward wieder gesucht, es war kein noch so verborgener Raum, keine noch so kleine Schieblade, die man ununtersucht ließ; sie konnte ja das wichtige Document enthalten.

Es könnte seltsam erscheinen, daß Melchior seiner Gattin nicht erlaubte, aus diesen Gaben einen Gewinn zu ziehen, der zweifelsohne sehr reichlich ausgefallen wäre, aber seine wahre Absicht ging dahin, ein Kapital anlegen zu lassen, welches in der Folge um so größere Zinsen tragen sollte. Nattie verschwand, das Zigeunerzelt ward nicht mehr auf der Gemeindewiese gesehen, und das Gras, welches durch die Füße der zahlreichen Besuche zu einem Pfade niedergetreten war, erhielt sofort die Freiheit, sich wieder aufzurichten. Bald nachher brachen wir ebenfalls auf, und begaben uns zu Nattie ins Lager zurück, wo wir vierzehn Tage verweilten, damit inzwischen die Erinnerung an die Zigeunerin etwas schwächer werden möchte; denn wir wußten wohl, daß die Begierde munter bleiben und vor ihrer endlichen Sättigung nicht zur Ruhe kommen würde.

Nach Verfluß der vierzehn Tage zogen wir abermals in jenes Städtchen, Melchior, Timothy und ich; wir waren als Reisende gekleidet, das heißt, als Leute, welche im Auftrage der Manufakturisten das Land durchziehen. In dieser Eigenschaft besuchten wir ein Gasthaus höhern Ranges in einem andern Theile der Stadt, wo wir im Kaffeezimmer das Quartier und Nachtessen bestellten. Nicht lange, so kam die Unterhaltung auf die Wundergaben Nattie's, der Zigeunerin.

„Unsinn!“ rief Melchior: „sie weiß nichts. Ich habe von ihr reden hören. Aber es ist ein Mann um den Weg — er kommt vielleicht durch Ihre Stadt —, ob dem Sie sich wundern und entsetzen werden. Niemand weiß wer er ist; man nennt ihn den großen Aristodemus. Er kennt die Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft. Er sieht den Leuten nicht in die Hand, er schaut ihnen nur in's Gesicht, und wehe dem, der sich eine Lüge gegen ihn erlaubt! Außerdem ist er wohlwollend und gefällig; er sagt die Zukunft vorher, und ich weiß keinen Fall, wo seine Weissagungen nicht eingetroffen wären. Man sagt, er sey Jahrhunderte alt; so viel ist gewiß, daß er silberweiße Haare hat.“

Aber es ging mit der Obligation wie mit dem baaren Gelde; sie war verschwunden. Niemand konnte Auskunft darüber geben.

So verging ein Monat; nun sollte des Grafen Nachlaß verauctionirt werden, Alles war aufgeschrieben und noch einmal untersucht; aber mit der frühern Erfolglosigkeit.

Zwei Tage vor der Auction kam ein Reiter in blauem Mantel mit weißen Schnüren auf den Hof geritten. Maria Cornelia hatte den Kopf gegen das Fensterkreuz gestützt, ihre Augen waren voller Thränen, während sie einen Namen an das Fenster schrieb, und ihre zärtlichsten Gedanken eilten über Berg und Thal zu dem, der den Namen trug. Die Baronin saß am Tische und stierte auf die zwei Striche, sie schien ganz in Gedanken versunken. Da sah Maria Cornelia den Reiter, ein strahlendes Lächeln verklärte ihre Züge, und Alles vergessend, rief sie aus:

Da ist er!

Wer? fragte die Baronin verwundert.

Maria Cornelia versuchte ihren Fehler wieder gut zu machen, indem sie sagte: Da kommt ein Herr geritten.

Vermuthlich will der Herr mich sprechen, sagte die Baronin kalt. Geh in dein Zimmer.

Oh, Mutter, Mutter, rief das junge Mädchen und schlang beide Arme um den Hals der Baronin, sei mild, sei gütig, es gilt mein Lebensglück!

Glaubſt du, daß ſoviel auf dem Spiele ſteht? fragte die Baronin mit ihrer früheren Kälte, und ſie küßte ihr weinendes Kind auf die Stirn und bat es, das Zimmer zu verlaſſen.

Die junge Baroneſſe ging, aber nicht auf ihr Zimmer. Draußen vor der Thür ſtand ſie ſtill, kniete nieder, ſtreckte die Hände empor und flüſterte einige Worte, die nur ſie ſelbſt und Gott hörte. Dann ſtand ſie auf, beugte ſich ſo nahe wie möglich gegen die Thür und lauſchte mit klopfendem Herzen auf das leiſe Geſpräch in ihrer Mutter Zimmer.

Der Reiter war Walter Ramel. Als er zur Baronin ins Zimmer trat, blieb er einen Augenblick ſtehen und athmete mühſam. Sie bemerkte beim erſten Blick ſeine Unſicherheit und Verwirrung, es lag ein ſolcher Ausdruck von Schmerz und Bitte in ſeinen Augen, ſeine weiche, zitternde Stimme ſchien ſie aufzufordern, ihm zu helfen.

Ich bin Walter Ramel, ſagte er, und ich habe Sie erzürnt, da wir uns das erſte Mal ſahen. Ich komme, Sie zu fragen, ob es gar keine Gnade für mich giebt? O, beurtheilen Sie mich nicht nach meinen Worten! In dieſem Augenblicke kann ich kaum ſprechen, ich kann nur ſchlecht ausdrücken, was ich meine. Vor einem Monat flüchtete ich vor Ihnen, das war feige, aber Ihr Vater lag im Sterben, und vor einem Monat war Ihre Tochter die reichſte Erbin in Schweden. Jetzt iſt ſie, wie ich höre, wieder arm; das hat mir Muth

eingeflößt, denn nun iſt der Abgrund, der uns trennt, minder tief; vielleicht blüht jetzt mein Glück. Oh, gnädige Frau, fuhr er fort und trat mit gefaltenen Händen dicht vor ſie hin, wenn Sie wüßten, wie ich ſie liebe, wie froh und glücklich ich geweſen bin, ſeit dies Gefühl mich ergriff. Sie falten Ihre Stirn, aber Sie glauben mir doch, denn die Wahrheit deſſen, was ich ſage, muß in jeder Miene meines Geſichtes zu leſen ſein. — Giebt es gar keine Hoffnung für mich? — O, ſagen Sie nicht nein, wenden Sie ſich nicht fort! Die Leute erzählen von Ihnen, daß Sie ſelbſt einmal innig geliebt haben, und daß Sie dieſe Liebe in Noth und Entbehrungen treu bewahrt haben. Sie müſſen es alſo wiſſen, was es heißt, einem Andern mit Herz und Seele anzugehören. Geben Sie mir Erlaubniß, Ihre Tochter zu lieben, glauben Sie mir, ich werde ein guter, liebevoller Sohn ſein, Ihre Tochter und ich werden Sie auf den Händen tragen und Ihnen alle Sorgen erleichtern.

Als er dies geſagt hatte, ſchwieg er; ſeine Augen leuchteten von Ehrlichkeit und Wahrheit; die Thränen liefen von ſeinen Wangen herab.

Wer und was ſind Sie? fragte die Baronin.

Ich bin ſo gut wie Nichts, ſagte er und lächelte wehmüthig. Ohne ſie werde ich noch weniger ſein, denn ich werde zu Grunde gehen — ja, das werde ich — mit ihr wird etwas Großes und Rechtes aus mir werden, Sie werden ſehen, daß ich danach ſtreben werde, dies Ziel zu erreichen.

Wäre es da nicht früh genug, mit Ihrer wunderlichen Bitte zu kommen, sobald Sie dies Ziel erreicht haben? fragte die Baronin.

Weßhalb sollen wir warten und weßhalb soll sie meinetwegen in Sorge sein? Sie wissen nicht, daß sie mich ebenso innig liebt, wie ich sie; wenn Sie uns zürnen und uns Ihre Einwilligung verweigern, gehen wir Beide zu Grunde. — Weil ich arm bin, kann meine Hoffnung ja nicht vergeblich sein, denn Ihr Bruder sagt, Sie seien auch nicht reich; auch aus Familienrücksichten werden Sie mich nicht abweisen, denn mein Geschlecht ist so gut wie das Ihre.

Wirklich? sagte die Baronin spöttisch.

Meine Mutter war Ihres Gatten Nichte.

Was soll das heißen?

Meine Mutter war ein Fräulein Boije; durch einen unglücklichen Zufall verlor sie Alles, was sie besaß, und mußte streng arbeiten, um mir eine Existenz zu schaffen.

Fräulein Boije? wiederholte die Baronin verwundert und versank in Gedanken. Dieser Name rief eine Menge dunkler Erinnerungen bei ihr wach. Für zwei Fräulein Boije sollte ihr Gemahl eine Erbschaft erheben, als er nach Stockholm kam; ihnen sandte er statt des Capitals einen Abdruck des großen Familienwappens in rothem Siegellack.

Fräulein Boije! wiederholte sie.

Sie haben sie gewiß nicht gekannt, sagte Ramel. Sie lebten still und unbeachtet in einem Winkel des

Landes, wo ſie ihre Armuth und ihre getäuſchten Hoffnungen verbargen. Sie ſuchten Niemandes Umgang, ihre Klagen machten Niemand Vorwürfe, ſie ſprachen dieſelben nicht einmal aus.

Ja, ich habe ſie gekannt, ſagte die Baronin. Mein Gemahl war ihr Vormund und vielleicht Schuld an ihrem Unglück.

Davon weiß ich Nichts, erwiderte Ramel mit geſenkten Augen.

Ja, gewiß wiſſen Sie es, äußerte Frau Ankarſtjerna. Sie ſagen nicht die Wahrheit!

Meine Mutter hat es zum wenigſten niemals erwähnt, ſagte Ramel, und außerdem iſt es ſo lange her, daß es vergeſſen iſt.

Weßhalb ſchlagen Sie Ihre Augen nieder, Herr Walter Ramel! — Sehen Sie mich an und antworten Sie mir: iſt Frau Martha von Sandvigen ein Fräulein Boije!

Walter Ramel ſah nicht auf, er nickte nur mit dem Haupte und antwortete beinah flüſternd: Ja, Frau Martha iſt ein Fräulein Boije!

Die Baronin ſaß ſtill und ſchwieg, dann erhob ſie ſich und ſagte kurz und heftig: Sie haben eine ſehr ungelegene Zeit gewählt, um mir Ihre Bitte vorzutragen. Sehen Sie das nicht ein?

Ich bin jeden Abend hier vor dem Schloſſe geweſen, erwiderte er, ich wagte jedoch nicht, hereinzukommen. Aber ich habe ſeit jenem Abend Ihre Tochter

weder gesehen noch gesprochen, gnädige Frau. Nun konnte ich es nicht länger aushalten.

Sie sind ein großes Kind, antwortete die Baronin, und dieser Umstand könnte mich abschrecken, Ihnen meine Tochter anzuvertrauen. Doch will ich mir überlegen, was Sie gesagt haben; jedenfalls werde ich Ihnen antworten, ehe wir abreisen.

Sagen Sie nur ein Wort, sagte er und kniete vor ihr nieder, nur ein einziges Wort, was mir Hoffnung einflößen kann.

Gehen Sie, war die Antwort, es bleibt bei dem, was ich gesagt habe.

Der nächste Tag verging in Geschäftigkeit. Die Baronin ließ sich nicht sehen. Sie saß mit aufgestütztem Haupte in ihrem Zimmer, und wenn Maria Cornelia es furchtsam versuchte, ein Gespräch anzuknüpfen, um etwas über das, was ihrem Herzen zunächst lag, zu erfahren, sagte die Mutter:

Laß mich in Ruhe, mein Kind, ich habe über Etwas nachzudenken.

Die Leute lachten und lärmten in den Zimmern, sie trugen die Möbel in den großen Saal. Dort ging der Auctionarius herum, ein alter Mann mit grüner Brille, und kleisterte Nummern auf all die Sachen, die den nächsten Tag verkauft werden sollten. So verging der Tag.

Gegen Abend, als die Leute fort waren, ging die Baronin in den Saal.

Noch einmal unterſuchte ſie jedes Möbel, jede Schublade, in der Hoffnung, Lars Lunta's Obligation zu finden; vergebens. Da ſank ſie auf einen Stuhl, verbarg das Geſicht in den Händen und brach in heftiges Weinen aus.

Alle Hoffnung war verſchwunden, alle die lichten Bilder der letzten Zeit verſanken. Sie war wieder die arme Mutter, für welche die Zukunft kein anderes Licht hatte, als das, welches aus der Brennerei zu Voarp ſchien. Aus dieſen traurigen Gedanken ward ſie dadurch geweckt, daß ſich eine Hand auf ihre Schulter legte. Als ſie aufſah, fiel ihr Blick auf Martha, die finſterer als je vor ihr ſtand.

Haben Ihre Gnaden die Documente gefunden? fragte ſie.

Nein, antwortete die Baronin.

Wie ſteht es da mit der groſſen Erbſchaft und all dem Reichthum, den der ſelige Reichsrath hinterlaſſen hat?

Es wird gehen, wie es früher gegangen iſt; ich habe zwanzig Jahre ohne denſelben gelebt und helfe mir wohl auch fernerhin. Sprechen wir nicht mehr davon.

Frau Martha ſchwieg, ihr Geſicht veränderte ſich in dieſem Augenblicke wunderbar und zeigte Spuren eines ſtarken Seelenkampfes. Warten Sie einen Augenblick, ſagte ſie, ich habe noch Etwas zu ſagen.

Sie ging und zog einen alten gepolſterten Lehnſeſſel hervor.

Da wir zuletzt zuſammen ſprachen, wollten Sie

mir keinen Stuhl bieten, weil das gegen den Reſpect ſei. Heute Abend biete ich Ihnen einen.

Was ſoll das heißen?

Das iſt Ihres Vaters alter Ruheſeſſel, ſtecken Sie die Hand unter den Ueberzug und ſehen Sie, was Sie finden.

Die Baronin gehorchte. Sie fand ein vollgeſchriebenes Buch und ein zuſammengelegtes Stück Papier, ſie öffnete es und ſtieß einen lauten Jubelruf aus. Es waren Lars Lunta's Documente.

Sehen Sie, ſagte Frau Martha mit derſelben Ruhe und Kälte wie früher. Nun haben wir über Nichts mehr zu ſprechen. Morgen reiſen Sie Ihres Weges und ich des meinen; dies war das Einzige, was mir noch zu thun übrig blieb. Ich gebe, Andere nehmen; ſo iſt es ſtets geweſen.

Sie wollte gehen, aber die Baronin verſperrte ihr den Weg.

Herr Walter Ramel war geſtern hier, ſagte ſie; wiſſen Sie es, Frau Martha?

Ja, und Euer Gnaden haben ihn fortgejagt, wie mich neulich. Ich weiß es.

Herr Ramel hat mir geſagt, wer er iſt und was er wünſcht; zufällig ſprach er auch von ſeiner Mutter.

Das hätte er unterlaſſen ſollen.

Weßhalb? Er ſprach, wie es ſich für einen guten, liebevollen Sohn gebührt. Sie kennen ihn ja; Leute wie er haben das Herz auf der Zunge. Er vertraute

mir, daß ſeine Mutter ſeinetwegen gekämpft, gelitten und entbehrt habe.

Das thut wohl jede rechtſchaffene Mutter, antwortete die alte Frau.

Ja, darin haben Sie Recht. Ich habe auch für mein Kind gekämpft und gearbeitet, dieſe zwei Hände haben ihr, als mir keine andere Wahl übrig blieb, Nahrung geſchafft. Können Sie ſich darüber wundern, daß ich über das Glück dieſes Kindes wache, und daß ich mich weigere, es einer unſicheren, zweifelhaften Zukunft entgegengehen zu laſſen?

Was wollen Sie denn von mir?

Als Herr Valter von ſeiner Mutter ſprach, nannte er zwei Fräulein Boije. Er ſagte, ſie hätten ſich in Vieles finden müſſen und hätten viel entbehrt, ſeit ihrer Mutter Bruder ihnen Alles raubte, was ſie beſaßen. Ihrer Mutter Bruder war mein Gatte, das wiſſen Sie wohl?

Das hätte Valter nicht ſagen ſollen, äußerte Frau Martha ſchnell. Ich ſelbſt habe niemals mit ihm darüber geſprochen, darauf können Sie ſich verlaſſen.

Das weiß ich, ſagte die Baronin. Aber deßhalb ergriff mich das, was er ſagte, nicht weniger, und ich erinnerte mich daran, daß wir eigentlich Schuld daran ſind, daß Sie ein halbes Menſchenalter in Sorge und Entbehrungen verlebt haben.

Laſſen Sie uns nicht davon reden, ſagte Frau Martha, — und da ſie ihr Haupt erhob, ſah die Baronin,

daß ihre Augen feucht waren. Was meiner Mutter Bruder gegen mich und meine Schweſter verbrochen hat, haben wir ihm längſt verziehen. Er war damals jung und unerfahren.

Die Baronin ſchlang beide Arme um ihren Hals und flüſterte:

Arme Martha Boije! Wie viel haben Sie leiden müſſen!

Nicht ſoviel, wie Sie glauben, erwiderte die alte Frau. Ich hatte einen treuen Mann, und als er ſtarb, meinen Knaben. Für ihn hielt ich Alles aus. Ja, ich habe in Bergen's Straßen geſalzenen Fiſch verkauft, ſo gut wie Sie, Frau Baronin, in der Brennerei zu Boarp gearbeitet haben. Wenn nur die Sache, für die man wirkt, gut iſt, ſo ſchändet die Arbeit nicht. Aber was meinen Sie mit alledem? fragte ſie nach einiger Zeit.

Ich will nicht, daß der Väter Sünden an den Kindern heimgeſucht werden ſollen, antwortete Frau Ankarſtjerna freudig und lächelnd. Ich reiche Ihnen deßhalb meine Hand, Frau Martha Ramel, und gebe meine Tochter Ihrem Sohne, der ſie von mir erbat.

Das wollen Sie? — ſtammelte die Haushälterin.

Ja; wiſchen Sie jetzt nur noch den zweiten Strich dort aus. Wir brauchen uns an nichts mehr zu erinnern. Die reiche Erbin iſt ja arm geweſen.

Er iſt ausgewiſcht, gnädige Frau. Als Sie vorhin von den armen Fräulein Boije ſprachen, fielen meine Thränen darauf, ich kann ihn nicht mehr ſehen.

Gegen dieſe Erzählung drückten manche ihre Zweifel aus, andere hielten es mit der Zigeunerin.

Melchior erwiederte, er für ſeinen Theil könne verſichern, daß ihm der Weiſe um zwei Guineen ein Legat von ſechshundert Pfund angezeigt habe, von welchem ihm ſonſt weder eine Kunde noch ein Penny zugekommen ſeyn würde.

Da das ganze Städtchen die lebhafteſte Theilnahme für's Wahrſagen hatte, ſo fand dieſe zweite Neuigkeit raſche Verbreitung, und nach einem Aufenthalt von acht Tagen glaubte Melchior den Verſuch machen zu können.

---

## Dreizehntes Kapitel.

Die ausgeſtreute Saat bringt uns eine goldene Ernte. Wir verkündigen den Leuten, was ſie zuvor ſchon wußten, und werden von wundervollen Thoren für wundervolle Weiſe angeſehen.

---

Wir packten zuſammen und verfügten uns in ein anderes Marktſtädtchen. Timothy, in eine lugubre ſchwarze Kleidung geſteckt, worin er einem Leichenbeſorger höchſt ähnlich ſah, erhielt ein Pferd und folgenden Auftrag dazu: er ſollte gemächlich zureiten, bis er dem bewußten Städtchen auf eine halbe Meile nahe gekommen ſey, alsdann im ſchönſten Galopp hineinjagen, vor dem beſten Gaſthof anſprengen, und Gemächer für den großen Ariſtodemus, welcher in einer halben Stunde eintreffen würde, beſtellen. Alles in dieſer Welt beruht auf dem Schein, wenigſtens wenn man ſie betrügen will: Jedermann im Städtchen hatte von dem großen Ariſtodemus gehört, Jedermann war begierig, etwas Näheres über ihn zu vernehmen, und Timothy wurde mit Fragen überhäuft; er erklärte jedoch, er ſey bloß ſein Kourier und wiſſe weiter nichts, als

Denſelben Abend ſaßen Valter Ramel und Maria Cornelia Hand in Hand in dem großen Saale. Sie ſagten nicht viel, aber ihr Lächeln und ihre ſtrahlenden Blicke ſprachen. Frau Martha ſtand am Fenſter und ſah ſie an. Nun war ſie wieder die Alte. Augenſcheinlich kalt und ruhig, Herrin über jeden Blick, jede Miene. Die Baronin unterbrach das lange Schweigen und ſagte:

Weißt du, wer es iſt, mein Kind, der dein Glück geſchaffen hat, dem du Alles zu danken haſt? Sie iſt es, die ihr ganzes Leben für Andere gearbeitet hat, die ihren Namen und ihren Stand verborgen hielt, ſowie das Unrecht, das ſie erduldete.

Laßt die Todten ruhen, ſagte die alte Frau ſanft, und preßte die Hände der Baronin in ihre eigenen, während ein glückliches, erhabenes Lächeln ihre Züge verklärte.

BIBLIOTHECA REGIA MONACENSIS

# Deutscher Novellenschatz

herausgegeben

von

**Paul Heyse und Hermann Kurz.**

Preis eines Bandes von ca. 20 Bogen
elegant broschirt: 15 Sgr. oder 54 kr.,
fein gebunden: 24 Sgr. oder 1 fl. 24 kr. südd. W.

**Jeder Band wird auch einzeln verkauft.**

## Inhalt der erschienenen Bände.

### Erste Serie.

I. Bd. **Die neue Melusine.** Von Goethe. — **Die Verlobung auf St. Domingo.** Von H. v. Kleist. — **Geschichte vom braven Kasperl und dem schönen Annerl.** Von Clemens Brentano. — **Der tolle Invalide auf Fort Malonneau.** Von Achim v. Arnim. — **Das Fräulein von Scudery.** Von E. T. A. Hoffmann.

II. Bd. **Die Gemälde.** Von L. Tieck. — **Der letzte Havelle.** Von C. Fr. Rumohr. — **Brigitta.** Von Adalbert Stifter. — **Der Heros der Schönheit.** Von August Wolff.

III. Bd. **Des Lebens Ueberfluß.** Von L. Tieck. — **Die Glückritter.** Von Joseph v. Eichendorff. — **Die katholische Mühle.** Von Adolph Widmann. — **Romeo und Julia auf dem Dorfe.** Von Gottfried Keller.

IV. Bd. **Irrwisch-Fritze.** Von Franz Berthold. — **Phantasieen im Bremer Ratskeller.** Von Wilhelm Hauff. — **Margret.** Von Gottfried Kinkel. — **Mozart auf der Reise nach Prag.** Von Eduard Mörike.

V. Bd. **Ein Carnevalsfest auf Ischia.** Von August Kopisch. — **Die Entscheidung bei Hochkirch.** Von Friederike Hohmann. — **Der Carneval und die Hommambäle.** Von Carl Immermann. — **Der arme Spielmann.** Von Franz Grillparzer.

VI. Bd. **Nordische Freundschaft.** Von L. Kruse. — **Eine fromme Lüge.** Von Luise v. Gall. — **Der Müller vom Kösi.** Von Alfred Meißner. — **Das Kind.** Von Hermann Grimm.

### Zweite Serie.

I. Bd. (Bd. VII.) **Der Notar in der Falle.** Von Jeremias Gotthelf. — **Die Geschichte des Pietismus von Auerberg.** Von Berthold Auerbach. — **Johann Hilerich.** Von Adolf Wilbrandt.

II. Bd. (Bd. VIII.) **Die Engel-Ehe.** Von Spindler. — **Jörg Muckenhuber.** Von W. H. Riehl. — **Eine Verlorene.** Von Kompert.
III. Bd. (Bd. IX.) **Mammon im Gebirge.** Von Moriz Reich. — **Der Sieg des Schwachen.** Von Melchior Meyr. — **Eine Malerarbeit.** Von Theodor Storm.
IV. Bd. (Bd. X.) **Samuel Brink's letzte Liebesgeſchichte.** Von Schreyvogel. — **Herr von Hacken.** Von Willibald Alexis. — **Es iſt nicht gut, daß der Menſch allein ſei.** Von Robert Waldmüller.
V. Bd. (Bd. XI.) **Die drei Schweſtern.** Von F. A. Kähler. — **Der todte Gaſt.** Von Zſchokke. — **Das Schloß im Gebirge.** Von Moriz Hartmann. — **Der Drache.** Von Ferd. Kürnberger.
VI. Bd. (Bd. XII.) **Kurt von Koppigen.** Von Jeremias Gotthelf. — **'s Mutzme-Lieutenant-Haloppel.** Von C. von Holtei. — **Noloſ, der Rekrut.** Von Eduard Höfer.

## Dritte Serie.

I. Bd. (Bd. XIII.) **Am Malanger Fjord.** Von Theodor Mügge. — **Der graue Hans.** Von Friedrich von Heyden. — **Der Flüchtling.** Von Adolf Pichler.
II. Bd. (Bd. XIV.) **Der Träumer.** Von August Kopiſch. — **Die Fanit.** Von Fanny Lewald. — **Anſas und Grika.** Von Ernſt Wichert.
III. Bd. (Bd. XV.) **Reiz und Liebe.** Von K. A. Varnhagen von Enſe. — **Die Incantada.** Von Franz Augler. — **Der arme Joſy.** Von Franz Wallner. — **Die Schweſter.** Von Levin Schücking.
IV. Bd. (Bd. XVI.) **Gemüth und Selbſtſucht.** Von F. v. W. — **Mohrenfranzel.** Von Hermann Schmid. — **Der Strickhaft.** Von E. F. v. Pinchlage. — **Die Schlangenkönigin.** Von Otto Roquette.
V. Bd. (Bd. XVII.) **Peter Schlemihl's wunderbare Geſchichte.** Von Adelbert von Chamiſſo. — **Muſikaliſche Orthodoxie.** Von Johanna Kinkel. — **Der Weinhüter von Meran.** Von Paul Heyſe.
VI. Bd. (Bd. XVIII.) **Deborah.** Von Wilhelm Müller. — **Die beiden Tuna.** Von Herm. Kurz.

## Vierte Serie.

I. Bd. (Bd. XIX.) **Die Päpſtin** oder **die Leiden einer Königin.** Von Leopold Scheſer. — **Der Enten-Piet.** Von Walter Tesche. — **Augibee.** Von Joſeph Victor Scheffel. — **Reich zu Reich und Arm zu Arm.** — Von Claire von Glümer.
II. Bd. (Bd. XX.) **Scholaſtika.** Von A. von Sternberg. — **Peter Iſdor.** Von Julius Groſſe. — **Das Gericht im Walde.** Von Julie Ludwig.

---

Die folgenden Bände werden Auserwähltes bringen von Bernh. Abeken, A. v. Auer, Gerſtäcker, A. Godin, Leo Goldammer, Karl Gutzkow, Fr. Halm, G. Heſekiel, A. Jenſen, C. Ferd. Meyer, G. zu Putlitz, W. Raabe, Sacher-Maſoch, R. Schweichel, H. Smid, L. Steub, O. Wildermuth, Franz W. Ziegler.

München, im Juni 1874.

**R. Oldenbourg,**
Verlagsbuchhandlung.

# Novellenschatz des Auslandes.

## XIII.

# Novellenschatz

des

# Auslandes

herausgegeben

von

## Paul Heyse.

Dreizehnter Band.

---

München.
Rudolph Oldenbourg.

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS

Druck von C. A. Schurich in München.

was andere Leute von ihm ſagen; aber dieſe Sagen waren in Tim's Edition außerordentlich wunderſam. Dieſer hatte kaum Zeit, ſich der beſten Zimmer im Hotel zu verſichern, als Melchior ankam, in einem lang herabfließenden ſeidenen Talar, mit einer langen weißen Perrücke, einem Barett und mehreren Goldketten; in der That, er war bewundernswürdig verkleidet. Ich bildete ſein Gefolge und trug altteutſche Studententracht, nebſt einer langen, braunen Lockenperrücke, die mir auf die Schultern herunterfiel. Unſere Ankunft geſchah in einer vierſpännigen Poſtchaiſe, welche donnernd am Gaſthauſe vorfuhr, ſo daß alle Häuſer in der Straße erzitterten und alle Fenſter ſich mit Köpfen füllten. Das Städtchen war nämlich nicht ſehr groß, obgleich es früher einige Bedeutung gehabt hatte. Die Manufakturen, die es einſt beſeſſen, waren verlegt worden, und jetzt wohnten nur noch Partikuliers hier, welche durch ihre eigenen oder ihrer Vorfahren Bemühungen ein unabhängiges Vermögen erlangt hatten.

Die Kutſchenthüre wurde von dem getreuen Timotheus eröffnet, welcher Hausknecht und Aufwärter als Paria's bei Seite ſchob, worauf der große Ariſtodemus zum Vorſchein kam. Als er die Thürſtufen hinanſchritt, verſperrte ihm eben Jemand den Weg, und Melchior, der ihn ſogleich erkannte, ſagte mit gebietendem Ton: „Tritt bei Seite, Acciſeeinnehmer! Niemand kreuzt ungeahndet meinen Pfad.“

Der Acciſeeinnehmer, der größte Bramarbas im ganzen Städtchen, ſchlüpfte ganz beſtürzt über dieſe Allwiſſenheit auf die Seite; die ganze Menge hob Augen und Hände vor Erſtaunen empor. Der große Ariſtodemus gelangte zu ſeinen Gemächern, die Thüre wurde alsbald geſchloſſen und ich ging hinunter, die Chaiſe zu bezahlen und das Eſſen zu beſtellen, während Timothy, von den Trägern unterſtützt, mit unſerm, dießmal ſehr anſehnlichen, Gepäck beſchäftigt war.

„Mein Herr will Niemanden ſehen,“ ſagte ich zu dem Wirth:

# Inhalt

## des dreizehnten Bandes.


| | Seite |
|---|---|
| **Eheglück.** Von Leo Tolstoy. Aus dem Russischen von Claire von Glümer . . . . . | 1 |
| **San Francesco a Ripa.** Von Henri Beyle (de Stendhal). Aus dem Französischen von **Isolde Kurz** | 149 |
| **Das Glück von Roaring Camp.** Von Bret Harte. Aus dem Englischen von **Auguste Scheibe** . . . . | 175 |
| **Lokis.** Von Prosper Mérimée. Aus dem Französischen von **Auguste Scheibe** . . . . . | 199 |
| **Das Gelübde des Petrus Cyrnäus.** Von Salvator Viale. Aus dem Italienischen von **T. Gregorovius** | 271 |

# Eheglück.

Von

## Leo Tolstoy.

---

Aus dem Russischen

von

**Claire von Glümer.**

---

BAYERISCHE
STAATS-
BIBLIOTHEK
MÜNCHEN

## I.

Wir trauerten um meine Mutter, die im Herbſt geſtorben war, und lebten — Katja, Sonja und ich — den ganzen Winter auf dem Lande.

Katja war eine alte Freundin unſeres Hauſes, unſere Gouvernante, die mich großgezogen hatte und die ich kannte und liebte, ſo lange ich zurückzudenken vermag. Sonja war meine jüngere Schweſter.

Der Winter, den wir in Prokow, unſerm alten Landhauſe, zubrachten, war düſter und traurig; es war kalt, der Wind fegte den Schnee in dichten Haufen hoch an den Fenſtern hinauf; die Scheiben blieben gewöhnlich dicht zugefroren, und wir gingen und fuhren faſt nirgend hin. Beſuche kamen ſelten, und die wenigen, die ſich einfanden, brachten weder Heiterkeit noch Unterhaltung in unſer Haus. Alle hatten traurige Geſichter, Alle ſprachen ſo leiſe, als ob ſie Jemand zu wecken fürchteten, und ſie lachten nie, ſondern ſeufzten und weinten, indem ſie mich und beſonders die kleine Sonja in ihrem ſchwarzen Kleidchen betrachteten. Es war, als ob noch immer der Tod im Hauſe gefühlt würde; als ob ſeine Schreckniſſe noch immer die Luft erfüllten. Das Zimmer

der Mutter war geſchloſſen, aber ſo oft ich daran vorüber ging, um mich ſchlafen zu legen, war mir zu Muth, als ob mich Etwas in das öde, kalte Gemach hineinzöge.

Ich war damals ſiebzehn Jahre alt, und die Mutter wollte, als ſie ſtarb, eben in die Stadt überſiedeln, um mich in die Welt zu führen. Der Verluſt der Mutter war ein großes Unglück für mich, aber ich muß bekennen, daß ich in allem Kummer um ſie auch das ſchmerzliche Gefühl hatte, jung und — wie Alle ſagten — hübſch zu ſein und nun ſchon den zweiten Winter in tödtlicher Einſamkeit auf dem Lande zubringen zu müſſen. Nach und nach erreichte die gemiſchte Empfindung von Gram, Einſamkeit und einfacher Langeweile einen ſolchen Grad, daß ich das Zimmer nicht mehr verließ, das Klavier nicht mehr öffnete und kein Buch mehr zur Hand nahm. Wenn mir Katja zuredete, mich mit Dieſem oder Jenem zu beſchäftigen, gab ich zur Antwort: Ich habe keine Luſt — ich mag nicht! — und im Herzen fragte eine Stimme: Warum denn? . . warum etwas thun, wenn meine beſte Lebenszeit ſo nutzlos vorübergeht? warum? . . Und auf dies „Warum" hatte ich keine Antwort, als Thränen.

Ich hörte ſagen, daß ich mager würde und mich zu meinem Nachtheil veränderte; aber auch das ließ mich gleichgültig. Was lag daran? wer kümmerte ſich darum? Mir war zu Muth, als ob mein ganzes Leben in dieſer troſtloſen Oede, dieſer rettungsloſen Langenweile

verfließen müßte, denen zu entfliehen ich für mich allein nicht die Kraft, ja nicht einmal den Wunsch hatte.

Zu Ende des Winters fing Katja an, für mich zu fürchten, und beschloß, mich sobald als möglich ins Ausland zu bringen. Aber dazu war Geld erforderlich, und wir wußten nicht, was uns nach dem Tode der Mutter geblieben war, und warteten von Tag zu Tag auf den Vormund, der unsere Angelegenheiten ordnen sollte.

Im März kam er endlich.

Gott sei Dank! sagte Katja eines Tages, als ich wieder wie ein Schatten, ohne Beschäftigung, ohne Gedanken, ohne Wünsche aus einer Ecke in die andere schlich, Sergei Michailitsch ist angekommen. Er hat hergeschickt, sich nach uns erkundigen lassen, und wird zum Mittagessen hier sein. Nimm dich zusammen, liebe Maschetska, fügte sie hinzu. Was soll er denn von dir denken? Er hat euch alle so lieb!

Sergei Michailitsch war einer unserer Nachbarn und ein Freund meines verstorbenen Vaters, obwohl viel jünger als dieser. Abgesehen davon, daß seine Ankunft unser Leben anders gestaltete und uns vielleicht die Möglichkeit gab, das Landgut zu verlassen, war ich von Kindheit an gewöhnt, ihn zu lieben und zu achten, und Katja wünschte, daß ich mich zusammennähme, weil sie errieth, daß es mir unter allen meinen Bekannten am schmerzlichsten gewesen wäre, Sergei Michailitsch gegenüber in ungünstigem Lichte zu erscheinen.

Und nicht allein daß ich ihn, wie Alle im Hause — von Katja und seinem Pathchen Sonja an, bis zu dem letzten Pferdeknecht — lieb hatte; er besaß für mich noch eine besondere Bedeutung wegen einer Aeußerung, die meine Mutter einst in meiner Gegenwart gethan. Sie sagte: einen solchen Mann hätte sie mir gewünscht. Damals fand ich das sonderbar; es war mir sogar unangenehm, denn mein Ideal sah ganz anders aus! war jung, schlank, hager, blaß und schwermüthig; Sergei Michailitsch dagegen war kein Jüngling mehr, war groß, stark und, wie mir schien, immer vergnügt. Trotzdem aber kamen mir die Worte der Mutter häufig in den Sinn, und schon sechs Jahre früher, als ich elf Jahre alt war, er noch Du zu mir sagte, mit mir spielte und mich Veilchen-Kind zu nennen pflegte, fragte ich mich zuweilen mit einer gewissen Angst: Was soll ich thun, wenn er mich plötzlich heirathen will?

Kurz vor dem Mittagessen, dem Katja einen Crême und Spinatsauce zugefügt hatte, kam Sergei Michailitsch. Ich sah ihn durchs Fenster, als er sich in einem kleinen Schlitten dem Hause näherte, eilte, sobald er um die Ecke bog, in den Salon und wollte mich stellen, als ob ich nicht auf ihn gewartet hätte. Aber als ich im Vorzimmer das Stampfen seiner Füße, seine laute Stimme und Katja's Schritte hörte, hielt ich's nicht aus und ging ihm entgegen.

Er hielt Katja's Hand, sprach laut und lächelte, aber sobald er mich sah, verstummte er, blieb stehen

und blickte mich eine Weile an, ohne mich zu grüßen. Mir wurde unbehaglich zu Muth, und ich fühlte, daß ich erröthete.

Ach! ist's möglich! . . . Sie sind's! sagte er dann in seiner einfachen, herzlichen Weise, indem er mit ausgestreckten Händen auf mich zukam. Ist's möglich, sich so zu verändern? Wie Sie gewachsen sind! . . . Das soll unser Veilchen sein? Es ist eine volle Rose geworden.

Mit seiner großen Hand ergriff er die meinige und drückte sie fest, beinahe schmerzhaft. Ich glaubte, er würde mir die Hand küssen, und hatte mich schon zu ihm geneigt*), aber er drückte sie noch einmal und sah mir mit seinem festen, heitern Blicke gerade in die Augen.

Ich hatte ihn seit sechs Jahren nicht gesehen und fand ihn sehr verändert. Er war älter, dunkler geworden und trug einen starken Bart, der ihm nicht gut stand; aber er hatte dasselbe einfache, offene, ehrliche Wesen wie früher, und dasselbe Gesicht mit den kräftigen Zügen, den klugen blitzenden Augen und einem freundlichen, beinahe kindlichen Lächeln.

Nach fünf Minuten hatte er aufgehört, unser Gast zu sein, und war uns Allen ein Familienglied, selbst für unsere Leute, deren Diensteifer bewies, wie sehr sie sich über seine Ankunft freuten.

---

*) Der übliche russische Gruß ist, daß der Herr der Dame die Hand, die Dame dem Herrn die Stirn küßt. (Anmerkung d. Uebers.)

Er benahm sich nicht wie unsere anderen Nachbarn, die, wenn sie nach dem Tode der Mutter kamen, für nöthig hielten, zu schweigen und zu weinen, so lange sie bei uns blieben. Er war im Gegentheil gesprächig, heiter und erwähnte die Mutter mit keinem Worte, so daß ich diese Gleichgültigkeit anfangs sonderbar und von einem so naheſtehenden Freunde sogar unpassend fand — aber später sah ich ein, daß es nicht Gleichgültigkeit, sondern Aufrichtigkeit war, und dankte ihm dafür.

Abends setzte sich Katja zum Theeeinschenken auf den alten Platz im Salon, wie es bei Mama der Fall gewesen; ich und Sonja setzten uns neben sie; der alte Gregory brachte Sergei Michailitsch eine von des Vaters Pfeifen, und wie in früheren Zeiten fing er an im Zimmer hin und her zu gehen.

Wie viele traurige Veränderungen hier im Hause . . . wenn ich bedenke! sagte er plötzlich, indem er stehen blieb.

Jawohl! antwortete Katja mit einem Seufzer, deckte den Samowar zu und sah aus, als ob sie weinen wollte.

Sie erinnern sich wohl Ihres Vaters? fragte Sergei Michailitsch zu mir gewendet.

Wenig! gab ich zur Antwort.

Wie gut wäre es jetzt für Sie, wenn Sie ihn hätten! sagte er leise und nachdenklich, indem er auf mich niedersah. Ich habe Ihren Vater sehr lieb gehabt,

„er gedenkt, die Stadt morgen wieder zu verlaſſen, wenn gewiſſe Briefe, die er mit der Poſt erwartet, ankommen ſollten; alſo haben Sie die Gefälligkeit, dieß Getümmel zu entfernen und ihm Ruhe zu verſchaffen, denn er iſt ſehr erſchöpft, da wir ſeit Tagesanbruch hundert und fünfzig Meilen weit gereiſet ſind.“

Als Tim und ich mit unſeren Verrichtungen fertig waren, begaben wir uns zu Melchior in ſein Zimmer, und ließen den verbreiteten Neuigkeiten ihren Lauf. „Der Anfang verſpricht viel“, ſagte Melchior: „bis jetzt haben wir ziemlich Geld und Zeit verſchwendet; nun müſſen wir ſehen, ob wir's nicht zehnfach wieder erſetzt bekommen. Japhet, du mußt nach dem Abendeſſen noch einmal hinabgehen und Veranlaſſung nehmen, den Wirth über die Armen im Städtchen zu befragen, denn ich bin ſehr wohlthätig und thue gern etwas für ſie; du kannſt andeuten, daß ich den ſämmtlichen Ertrag meiner Kunſt, mit dem ich doch nichts anzufangen wiſſe, den Armen ſchenke.“

Ich that nach ſeinem Geheiß; wir ſpeiſten, packten unſere Sachen aus und gingen zu Bette, nicht ohne die Thüren verſchloſſen und die Schlüſſel abgezogen zu haben.

Den nächſten Morgen hatten wir Alles in Bereitſchaft, und da die Briefe begreiflicher Weiſe nicht ankamen, ſo waren wir genöthigt, da zu bleiben. Der Wirth gab mir alsbald allerlei Winke von Beſuchern, welche gar zu gerne meinen Herrn befragen möchten. Ich erwiederte, daß ich mit ihm reden wolle; übrigens, ſagte ich, ſey es nöthig, ihnen zuvor anzudeuten, ſie müßten entweder Gold oder — gar nichts anbieten. Nach einer Weile brachte ich ſeine Einwilligung, aber nur für eine oder zwei Perſonen. Ob wir nun gleich erforderlichen Falls verſchiedene Apparate beſaßen, ſo waren wir doch der Anſicht, es werde eine größere Wirkung machen, wenn bei dem erſten Auftritt Alles ganz einfach ſey. Sofort behielt Melchior ſeinen Sitz am Tiſche, der mit einem ſchwarzen Teppich behangen war; Stickereien mit wunderlichen Charakteren zierten dieſen, auf

fügte er noch leiser hinzu, und ein feuchter Glanz kam in seine Augen.

Der liebe Gott hat ihn uns genommen! rief Katja, legte die Serviette auf die Theekanne und fing an zu weinen.

Ja, traurige Veränderungen sind hier vorgegangen! wiederholte Sergei Michailitsch und wendete sich ab. Sonja, zeige mir deine Spielsachen, sagte er nach einer Pause und ging in den Saal hinaus. Mit Augen voll Thränen sah ich ihm nach.

Das ist ein treuer Freund! sagte Katja.

Ja, gewiß! antwortete ich, und es wurde mir eigenthümlich wohl und warm zu Muth bei dem Mitgefühl dieses fremden, guten Menschen.

Aus dem Saale klang Sonja's Stimmchen und sein Scherzen mit ihr zu uns herein. Ich schickte ihm den Thee, und dann hörten wir, daß er sich ans Klavier setzte und mit Sonja's Händchen auf die Tasten schlug.

Maria Alexandrowna, rief er nach einer Weile, bitte, kommen Sie her, spielen Sie etwas.

Es freute mich, daß er so einfach, freundschaftlich-befehlerisch mit mir sprach; ich stand auf und ging zu ihm.

Spielen Sie dies, sagte er, indem er in einem Hefte das Adagio der Beethovenschen Sonate quasi una fantasia aufschlug. Lassen Sie sehen, wie Sie spielen, fügte er hinzu, und begab sich mit seinem Theeglase an das andere Ende des Saales.

Ich fühlte — aus welchem Grunde weiß ich nicht — daß es unmöglich war, ſein Verlangen abzuſchlagen, oder Vorbemerkungen über ſchlechtes Spiel zu machen.

Gehorſam ſetzte ich mich ans Klavier und fing an zu ſpielen, ſo gut ich konnte; übrigens fürchtete ich ſein Urtheil, denn ich wußte, daß er Muſik liebte und verſtand.

Das Adagio ſprach dieſelben Gefühle aus, welche durch das Geſpräch am Theetiſch in mir wachgerufen waren, und mein Vortrag desſelben ſchien ihm zu genügen. Das Scherzo dagegen ließ er mich nicht ſpielen.

Nein, das machen Sie nicht gut, ſagte er herantretend. Laſſen Sie's lieber . . . das Erſte war nicht ſchlecht. Sie ſcheinen die Muſik zu verſtehen.

Dies mäßige Lob erfreute mich ſo ſehr, daß ich erröthete. Es war mir neu und angenehm, daß Sergei Michailitſch, der Freund meines Vaters, ernſthaft und wie ein Gleichgeſtellter mit mir ſprach, ſtatt mich, wie früher, als Kind zu behandeln.

Katja ging hinauf, Sonja ſchlafen zu legen, und wir Beide blieben im Saale.

Er erzählte mir von meinem Vater; wie er ihn kennen gelernt, und wie heiter ſie miteinander verkehrt hatten, während ich noch bei meinen Schulbüchern und Spielſachen ſaß. In ſeinen Erzählungen trat mir mein Vater zum erſten Male einfach als liebenswürdiger Menſch entgegen, wie ich bis jetzt noch nicht gelernt hatte ihn anzuſehen. Später befragte mich Sergei Michailitſch

über meine Liebhabereien, meine Lectüre, wollte wissen, was ich jetzt vorzunehmen gedächte, und gab mir verschiedene Rathschläge. Er war nicht mehr mein heiterer, scherzender Spielkamerad, sondern ein ernster, einfacher, warmherziger Mann, der mir Sympathie und Achtung einflößte. Mir war leicht und angenehm zu Muthe, und doch fühlte ich einen gewissen Zwang, indem ich mit ihm sprach. Ich fürchtete für jedes meiner Worte und wollte die Neigung, die ich jetzt nur dadurch erworben, daß ich meines Vaters Tochter war, durch eigene Kraft verdienen.

Nachdem Katja mein Schwesterchen schlafen gelegt, gesellte sie sich wieder zu uns und beklagte sich bei Sergei Michailitsch über meine Apathie, von welcher ich ihm nichts gesagt hatte.

Die Hauptsache hat sie mir also nicht erzählt! sagte er und schüttelte halb lächelnd, halb vorwurfsvoll den Kopf.

Was ist davon zu erzählen? antwortete ich. Das ist sehr langweilig und vergeht wieder. — Mir schien es wirklich, als ob mein Trübsinn nicht nur vergehen würde, sondern als ob er schon verginge oder nie existirt hätte.

Es ist schlimm, die Einsamkeit nicht verstehen und ertragen zu können, sagte er; sind Sie denn ein feines Fräulein?

Freilich bin ich ein feines Fräulein, gab ich lächelnd zur Antwort.

Nein, ein schlechtes Fräulein, das nur lebt, so

lange man ihm huldigt, und zusammensinkt und an nichts mehr Freude hat, sobald es allein ist. Ein solches Fräulein hat Alles nur für Andre, nichts für sich selbst.

Sie haben eine schöne Meinung von mir, antwortete ich, nur um etwas zu sagen.

Nein, nicht umsonst sind Sie Ihrem Vater so ähnlich! sagte er nach kurzem Schweigen, und sein guter, aufmerksamer Blick that mir wohl und versetzte mich in freudige Verwirrung. — Erst jetzt bemerkte ich diesen nur ihm eigenthümlichen Blick, der Anfangs so heiter schien und dann immer forschender und selbst etwas traurig wurde.

Sie sollen und Sie können sich nicht langweilen, fuhr er fort. Sie haben die Musik, die Sie verstehen, Bücher, Studien aller Art . . . vor Ihnen liegt das ganze Leben, für das Sie sich nur jetzt vorbereiten können, wenn Sie später nichts zu bereuen haben wollen. . . . Nach einem Jahre schon ist es zu spät.

Er sprach mit mir wie ein Vater oder Onkel; ich fühlte, wie er sich Mühe gab, um sich mit mir auf gleichen Fuß zu stellen; es kränkte mich, daß er glaubte, sich zu mir herablassen zu müssen, und es war mir auch wieder schmeichelhaft, daß er für nöthig hielt, um meinetwillen anders zu sein als sonst.

Den Rest des Abends sprach er mit Katja über Geschäftssachen.

Und nun adieu, meine lieben Freundinnen, sagte er

endlich, indem er aufstand, zu mir trat und meine Hand faßte. Wann sehen wir uns wieder? fragte Katja.

Im Frühling, antworte er; jetzt gehe ich nach Donilowka (unser zweites Landgut), sehe zu, wie es dort steht, richte ein, was ich kann, und begebe mich dann — auch wegen meiner eigenen Angelegenheiten — nach Moskau. Den Sommer über sehen wir uns öfter.

Warum wollen Sie auf so lange fort? fragte ich betrübt. — Ich hatte schon gehofft ihn täglich zu sehen, und war über das Fehlschlagen dieser Hoffnung so bestürzt, daß meine ganze Muthlosigkeit wiederkehrte. Wahrscheinlich drückte sich dies in meiner Stimme und meinem Blicke aus, denn Sergei Michailitsch sagte:

Ja, Sie müssen sich mehr beschäftigen, dürfen nicht wieder schwermüthig werden. Dabei war sein Ton, wie es mir schien, viel zu ruhig und kalt. Im Frühling werde ich Sie examiniren, fügte er hinzu, ließ meine Hand fallen und wendete sich von mir ab.

Im Vorzimmer, wohin wir ihn begleitet hatten, beeilte er sich, den Pelz anzuziehen, und vermied noch immer, mich anzusehen.

Warum giebt er sich diese unnöthige Mühe? dachte ich. Ist's möglich, daß er glaubt, es wäre mir so angenehm, wenn er mich ansieht? .... Er ist ein guter Mensch ... ein sehr guter ... aber das ist auch Alles!

Diesen Abend konnten Katja und ich lange nicht einschlafen, und sprachen immer wieder — nicht von ihm,

sondern wie wir den künftigen Sommer verleben, und wo und wie wir den nächsten Winter zubringen würden. Die trostlose Frage, warum? kam mir nicht in den Sinn. Es schien mir klar und selbstverständlich, daß wir leben, um glücklich zu sein — und in der Zukunft sah ich Glück in Fülle. Unser altes, finstres Pokrow war plötzlich wie von Licht und Leben überströmt.

## II.

Der Frühling kam, und mein Trübsinn verschwand und verwandelte sich in ein schwärmerisches, gegenstandsloses Hoffen und Sehnen. Ich lebte jetzt ganz anders als bisher, beschäftigte mich bald mit Sonja, bald mit Musik, bald mit meinen Büchern, ging oft in den Garten, irrte lange, lange in den Alleen umher, oder saß auf einer Bank, dachte an Gott weiß was, träumte und hoffte. Zuweilen blieb ich ganze Nächte lang, besonders im Mondenschein, am Fenster meines Zimmers, oder schlüpfte in einen Mantel gehüllt, heimlich, daß es Katja nicht bemerkte, in den Garten hinaus, und wanderte im Thau am Teiche entlang; einmal ging ich sogar ins Feld und lief allein in der nächtlichen Stille um den ganzen Garten herum.

Es fällt mir schwer, mich jetzt der Träumereien, welche damals meine Phantasie erfüllten, zu erinnern und sie festzuhalten, und selbst wenn ich mich darauf besinne, wird es mir schwer, zu glauben, daß dies wirklich meine

Träume waren — ſo ſeltſam ſind ſie und ſo ganz dem Leben entrückt.

Ende Mai kehrte Sergei Michailitſch, wie er verſprochen hatte, von ſeiner Reiſe zurück.

Zu uns kam er das erſte Mal Abends, als wir ihn nicht erwarteten. Wir ſaßen auf der Terraſſe, wo wir Thee trinken wollten. Der ganze Garten war ſchon grün, im Bosquet hatten ſich die Nachtigallen eingeniſtet, um die erſten Frühlingstage zu feiern; die ſtruppigen Syringenbüſche waren mit eben aufbrechenden weißen und lila Blüthentrauben überſchüttet, und das durchſichtige Laub der Birkenallee wurde von der untergehenden Sonne durchleuchtet, während die Terraſſe in kühlem Schatten lag und der Nachtthau ſich über die Grasflächen breitete. Vom Hofe klangen die letzten Tageslaute und die Stimmen der heimgetriebenen Heerde herüber. Der einfältige Nikon fuhr mit der Waſſertonne längs der Terraſſe hin und der kalte Strahl aus ſeiner Gießkanne bildete auf der friſchumgegrabenen Erde dunkle Kreiſe um die Stäbe der Georginen. Auf der Terraſſe blitzte und kochte der blankgeputzte Samowar, und auf der weißen Serviette ſtanden Bretzeln und anderes Gebäck. Katja ſpülte mit ihren rundlichen Händen in häuslicher Weiſe die Taſſen, während ich — da mich nach den Bade hungerte — den Thee nicht erwarten konnte, ſondern im Voraus Brod mit friſcher, dicker Sahne aß. Ich trug eine leinene Blouſe mit offnen Aermeln und hatte über das naſſe Haar ein weißes Tuch gebunden.

Katja war die Erste, die den Ankommenden erblickte.

Ach, Sergei Michailitsch, sagte sie, wir haben eben von Ihnen gesprochen.

Ich sprang auf und wollte flüchten, um mich umzukleiden; aber er hielt mich an, als ich eben in die Thüre schlüpfte.

Wozu die Umstände auf dem Lande, sagte er, indem er mein Kopftuch lächelnd ansah. Sie geniren sich doch nicht vor Gregory, und ich bin wirklich für Sie nichts Anderes, als er.

Mir kam es freilich vor, als ob mich Sergei Michailitsch in andrer Weise ansähe, als es Gregory that, und ich fühlte mich befangen.

Ich komme gleich wieder, antwortete ich und machte mich von ihm los.

Was haben Sie gegen Ihren Anzug? rief er mir nach. Sie sehen aus wie ein Bauermädchen.

Wie sonderbar er mich ansieht, dachte ich, während ich mich oben eilig umkleidete. Gott sei Dank, daß er wieder da ist . . . nun wird sich unser Leben heiterer gestalten. Nachdem ich mich im Spiegel besehen, lief ich vergnügt die Treppe hinunter, und ohne verbergen zu wollen, daß ich mich beeilt hatte, trat ich athemlos auf die Terrasse.

Er saß am Tische und sprach mit Katja über Geschäftssachen. Als er mich erblickte, lächelte er, fuhr aber in seinem Berichte fort. Seinen Mittheilungen

nach befanden ſich unſere Angelegenheiten im beſten Stande. Wir ſollten nur noch den Sommer auf dem Lande zubringen und dann zu Sonja's Erziehung entweder nach Petersburg gehen oder ins Ausland.

Ja, wenn Sie mitreiſen wollen; ſagte Katja, allein würden wir uns vorkommen, als ob wir uns im Walde verirrt hätten.

Ach wie gerne reiſ'te ich mit Ihnen um die ganze Welt! antwortete er halb ſcherzend, halb im Ernſt.

Gut denn, ſagte ich; laſſen Sie uns eine Reiſe um die Welt antreten.

Er lächelte und ſchüttelte den Kopf.

Und mein Mütterchen und meine Geſchäfte, antwortete er. Aber laſſen wir das . . . erzählen Sie mir lieber, wie Sie gelebt haben . . . haben Sie ſich etwa wieder gelangweilt?

Als ich ihm erzählte, daß ich mich eifrig beſchäftigt und gar nicht gelangweilt hätte, und als Katja meine Worte beſtätigte, lobte er mich und liebkoſ'te mich mit Worten und Blicken, als ob ich ein Kind wäre und er ein Recht dazu hätte. Mir kam es wie etwas Nothwendiges vor, ihm alles Gute, was ich gethan, ausführlich und offenherzig mitzutheilen, ihm aber auch Alles, womit er unzufrieden ſein konnte, wie in der Beichte zu geſtehen.

Der Abend war ſo ſchön, daß wir nach dem Abräumen des Theetiſches auf der Terraſſe blieben, und unſer Geſpräch intereſſirte mich ſo ſehr, daß ich nicht

bemerkte, wie nach und nach das Geräuſch der menſchlichen Thätigkeit um uns verſtummte. Von allen Seiten kam der Blumenduft ſtärker gezogen, reichlicher Thau netzte das Gras, im nahen Syringengebüſch ſang die Nachtigall, und es war, als ob der Sternenhimmel ſich zu uns niederließe.

Daß es dunkel geworden war, bemerkte ich erſt, als plötzlich eine Fledermaus lautlos unter das Segeltuchdach der Terraſſe flog und zappelnd mein weißes Tuch ſtreifte. Ich drückte mich an die Wand und war im Begriff zu ſchreien, als die Fledermaus eben ſo ſtumm im Halbdunkel des Gartens verſchwand.

Wie ich Ihr Pokrow liebe, ſagte Sergei Michailitſch, das Geſpräch unterbrechend. Mein ganzes Leben möchte ich ſo ſitzen.

Thun Sie's doch! ſagte Katja.

Ja, thun Sie's doch, wiederholte er; das Leben erlaubt es nicht!

Warum heirathen Sie nicht? fragte Katja; Sie würden ein ausgezeichneter Ehemann.

Weil ich gern ſtillſitze? fragte er lächelnd. Nein, Katharina Karlowna, für Sie und für mich iſt's zu ſpät zum Heirathen. Alle meine Bekannten haben ſchon lange aufgehört, mich als heirathsfähigen Mann zu betrachten, und ich ſelbſt noch viel länger . . . ſeit der Zeit iſt mir erſt wohl geworden, warhaftig!

Es kam mir vor, als ob er die letzten Worte mit erzwungener Lebhaftigkeit ſagte.

dem Tiſch aber lag ein Buch mit Hieroglyphen und daneben ein elfenbeinerner Stab, mit Gold ausgelegt. An der Thüre ſtand Timothy, mit einem kurzen römiſchen Schwert umgürtet, ich ſelbſt hielt mich in ehrfurchtsvoller Haltung, hinter dem großen Ariſtodemus.

Die erſte Perſon, welche Zutritt erhielt, war die Frau des Bürgermeiſters. Glücklicheres konnte uns nichts begegnen, denn da die Vornehmeren immerwährend im Mund der Leute ſind, ſo waren wir über ſie und ihren Gemahl vollkommen unterrichtet. Ariſtodemus winkte mit der Hand, ich brachte einen Stuhl und lud ſie mit einer ſtummen Bewegung zum Sitzen ein. Ariſtodemus blickte ihr in's Geſicht; dann wandte er einige Blätter um, bis er endlich bei einem ſtehen blieb, das er mit großer Aufmerkſamkeit betrachtete. „Bürgermeiſterin von ***," ſagte er nach einer langen Pauſe: „was iſt dein Begehr?"

Sie fuhr zuſammen und erbleichte. „Ich wünſchte zu fragen" —

„Ich weiß es: du möchteſt wohl Manches fragen, wenn ich Zeit hätte, zu hören. Unter Anderem möchteſt du gerne fragen, ob Du noch irgend Hoffnung habeſt, Deinem Gemahl einen Erben zu ſchenken. Iſt es nicht alſo?"

„Ja, ſo iſt's," antwortete die Dame und ſuchte nach Luft.

„Ich vernehm' es aus dieſem Buche," fuhr Ariſtodemus fort. „Aber laß mich nun auch an Dich eine Frage richten. Du möchteſt mit Segnungen überſchüttet werden, und willſt doch nichts Gutes thun? Du biſt reich, aber welchen Gebrauch machſt Du, welchen macht dein Gemahl von dieſen Reichthümern? Seyd ihr freigebig? nein. Gebet, ſo wird euch gegeben. Ich habe geſprochen."

Er winkte mit der Hand und die Dame erhob ſich. Sie hatte eine Guinee zwiſchen den Fingern und die Börſe in der Hand. Jetzt nahm ſie noch vier andere heraus, um ſie mit der erſten auf den Tiſch zu legen.

„Wohl gethan, Dame. Der Engel der Mildthätigkeit wird Deine Sache führen. — Artolyh, laß das Geld unter die Armen vertheilen."

Das ist hübsch: sechsunddreißig Jahre alt, und schon mit dem Leben abgeschlossen! rief Katja.

Und wie abgeschlossen! fuhr er fort. Stillsitzen ist mein einziger Wunsch, und zum Heirathen ist Anderes nöthig. Fragen Sie Die da, fügte er hinzu, indem er mit einem Kopfnicken auf mich deutete. Die da müssen wir verheirathen . . . an ihr werden wir Beiden uns erfreuen.

In seinem Tone lag eine versteckte Wehmuth und eine Selbstbeherrschung, die mir nicht entging. Er verstummte für eine Weile, und weder ich noch Katja unterbrachen das Schweigen. Stellen Sie sich einmal vor, fing er wieder an, indem er sich auf dem Stuhle umwendete, stellen Sie sich einmal vor, daß ich durch eine unglückliche Fügung dazu käme, ein siebzehnjähriges Mädchen zu heirathen, etwa Masch . . . Marie Alexandrowna? — das ist ein vortreffliches Beispiel, ich freue mich, daß ich es gefunden habe . . . es ist das allerbeste Beispiel.

Ich lachte und konnte nicht begreifen, warum er sich freute, und was er gefunden haben wollte.

Die Hand aufs Herz . . . sagen Sie mir die Wahrheit, wendete er sich zu mir. Wäre es nicht ein Unglück für Sie, Ihr Leben mit einem alten, ausgedienten Manne hinzubringen, der nur stillsitzen mag, während in Ihnen Gott weiß was gährt und treibt, und Gott weiß welche Wünsche sich regen?

Mir wurde unbehaglich zu Muthe. Ich ſchwieg und wußte nicht, was ich antworten ſollte.

Ich mache Ihnen keinen Antrag, fuhr er lachend fort; aber geſtehen Sie nur — Sie träumen nicht von einem ſolchen Manne, wenn Sie Abends allein in den Gartenalleen umherwandeln. Ein ſolcher Mann wäre ein Unglück für Sie.

Ein Unglück gerade nicht . . . fing ich an.

Aber doch kein Glück! fügte er hinzu.

Nein! . . . aber ich irre mich vielleicht.

Sehen Sie wohl! rief er aus. Und ſie hat Recht, und ich bin ihr dankbar für dieſe Aufrichtigkeit . . . es freut mich, daß wir dies Geſpräch gehabt. Uebrigens iſt das noch das Wenigſte! für mich wäre das Unglück noch größer.

Welch ein Sonderling Sie ſind . . . Sie haben ſich gar nicht verändert! ſagte Katja und verließ die Terraſſe, um das Abendeſſen anzuordnen.

Nachdem uns Katja verlaſſen hatte, wurden wir Beide ſtill, wie Alles um uns her. Nur die Nachtigall ſang, aber nicht mehr wie geſtern in abgebrochenen zaudernden Sätzen, ſondern in langgedehnten, ruhigen Tönen, die den ganzen Garten mit ihrem Klang überſtrömten. Und dann ließ, zum erſten Male an dieſem Abend, eine zweite Nachtigall vom Hohlweg herüber ihre Antwort erſchallen. Die Erſte ſchwieg einen Augenblick, als ob ſie lauſchte, um dann noch lautere, vollere, klangreichere Triller über den Garten auszugießen; in ruhiger

Majestät tönten dieſe Stimmen durch die nächtliche Welt.

Der Gärtner ging vorüber, ſich im Gewächshaus ſchlafen zu legen; ſeine ſchweren Schritte verhallten nach und nach in der Ferne. Drüben am Berge wurde zwei Mal gellend gepfiffen, dann war Alles wieder ſtill. Kaum hörbar fing das Laub an, ſich zu wiegen, die Marquiſe wehte leiſe hin und her, und mit der bewegten Luft kamen Düfte gezogen und ergoſſen ſich über die Terraſſe.

Nach Dem, was zuletzt geſprochen worden war, wurde mir das Schweigen peinlich; aber ich wußte nicht, was ich ſagen ſollte. Seine Augen blitzten mich im Halbdunkel an.

Es iſt doch ſchön zu leben! ſagte er endlich; ich athmete ſchwer auf.

Was haben Sie?

Es iſt doch ſchön zu leben! wiederholte ich. Dann ſchwiegen wir wieder, und mein Unbehagen wuchs. Ich ſagte mir ſelbſt, daß ich ihn gekränkt hatte, indem ich zugab, daß er alt ſei, wünſchte ihn zu verſöhnen, wußte aber nicht wie.

Leben Sie wohl! ſagte er plötzlich, indem er ſich erhob. Meine Mutter erwartet mich zum Abendeſſen; ich habe ſie heute kaum geſehen.

Ich wollte Ihnen eine neue Sonate vorſpielen . . fing ich an.

Ein andres Mal, ſagte er ziemlich kalt, wie mir ſchien. Adieu!

Ich glaubte jetzt noch mehr, daß ich ihn gekränkt hätte, und es that mir leid. Katja und ich begleiteten ihn die Freitreppe hinunter, blieben auf dem Hofe stehen und sahen ihm nach, bis er verschwunden war, und während der Trab seines Pferdes in der Ferne verklang, kehrte ich auf die Terrasse zurück. Ich blickte abermals in den Garten hinunter, und in dem feuchten Nebelschleier, in dem die Töne der Nacht verschwammen, hörte und sah ich noch lange Alles was ich hören und sehen wollte.

Nachdem Sergei Michailitsch ein zweites und drittes Mal bei uns gewesen, verschwand das Unbehagen, das mir von dem sonderbaren Gespräche zurückgeblieben, und kehrte nicht wieder. Den ganzen Sommer über kam er nun wöchentlich zwei bis drei Mal, und ich gewöhnte mich so an ihn, daß ich — wenn er einmal ausblieb — das Gefühl hatte, als ob es mir schwer würde ohne ihn zu leben, und ich zürnte ihm und fand, daß er Unrecht that, mich allein zu lassen. Er behandelte mich, wie eine liebe, jüngere Freundin, befragte mich auf die herzlichste Weise, gab mir Rath und trieb mich an. Zuweilen schalt er auch, oder hielt mich von etwas zurück; aber trotz seines Bemühens, sich mir gleichzustellen, fühlte ich, daß unter dem, was ich von ihm kannte, noch eine ganze mir fremde Welt verborgen lag, in welche er nicht für nöthig hielt mich einzulassen. Im Grunde zog mich gerade das am stärksten an und erhöhte meinen Respect vor ihm.

Von Katja und den Nachbarn wußte ich, daß

Sergeï Michailitſch außer von den Sorgen um die alte Mutter, die bei ihm lebte, der Bewirthſchaftung ſeines Gutes und unſerer Vormundſchaft noch von gewiſſen Adelsangelegenheiten, die ihm mancherlei Mühe und Verdruß bereiteten, in Anſpruch genommen wurde. — Aber wie er das Alles anſah, welche Meinungen oder Pläne er hatte, darüber konnte ich nichts von ihm erfahren. Sobald ich die Unterhaltung auf ſeine Angelegenheiten brachte, runzelte er die Stirn auf die ihm eigne Weiſe, als ob er ſagen wollte: Bitte, laſſen Sie das — was kann Ihnen daran liegen? — und lenkte das Geſpräch auf andre Dinge.

Anfangs kränkte mich das, aber nach und nach gewöhnte ich mich ſo daran, nur von dem zu ſprechen, was ſich auf mich bezog, daß ich es endlich natürlich fand.

Was mir auch Anfangs nicht gefiel, ſpäter aber angenehm wurde, war ſeine vollſtändige Gleichgültigkeit und Nichtachtung gegen mein Aeußeres. Nie ſagte er mir, weder mit Wort noch Blick, daß ich ſchön wäre; im Gegentheil, er runzelte die Stirn oder lachte, wenn man mich in ſeiner Gegenwart hübſch nannte, und es machte ihm Freude, äußerliche Mängel an mir zu finden und mich damit zu necken. Modiſche Kleider oder Haartrachten, mit denen mich Katja bei feierlichen Gelegenheiten zu ſchmücken liebte, riefen nur ſeinen Spott hervor; was dann die gute Katja kränkte und mich Anfangs an ihm irre machte.

Katja, die überzeugt war, daß ich ihm gefiel, begriff nicht, daß er es nicht gern sah, wenn ich mich im vortheilhaftesten Lichte zeigte. Ich aber verstand sehr bald, was er wollte; er wünschte mich frei von Eitelkeit zu sehen, und sobald ich das erkannte, blieb wirklich nicht ein Schatten von Koketterie in meiner Kleidung, meiner Haartracht und meinem Benehmen; dafür aber fing ich an mit Einfachheit zu kokettiren, so lange ich noch nicht wirklich einfach zu sein vermochte. Ich wußte, daß mich Sergei Michailitsch lieb hatte; ob wie ein Kind oder wie ein Weib, fragte ich mich noch nicht; aber seine Liebe war mir werth, und indem ich fühlte, daß er mich für das beste Mädchen hielt, war ich nicht im Stande zu wünschen, daß ihm sein Irrthum klar würde, und fing unwillkürlich an, ihn zu täuschen. Indem ich das that, wurde ich jedoch besser. Ich fühlte, daß es etwas Edleres war, ihm die Vorzüge meiner Seele zu zeigen, als die Reize des Aeußern. Mein Haar, meine Hände, meine Züge, meine Haltung waren ihm, mit Allem was gut oder schlecht daran sein mochte, so genau bekannt, daß in Bezug darauf keine Täuschung möglich gewesen wäre. Meine Seele aber kannte er nicht, weil er sie liebte, weil sie gerade zu jener Zeit wuchs und sich entwickelte, und in Bezug auf sie konnte ich ihn täuschen und that es auch. Wie leicht wurde mir zu Muth, als ich das erkannte! Meine grundlose Befangenheit verschwand vollständig; ich fühlte, daß er mich immer beobachtete, und daß ich ihm — mochte ich mich zeigen,

wie ich wollte, ſitzend oder ſtehend, ſo oder ſo gekleidet und friſirt, — immer gefiel, wie ich eben war. Ich glaube, wenn er gegen ſeine Gewohnheit plötzlich geſagt hätte, er fände mich ſchön, würde mir das nicht angenehm geweſen ſein. Wie erquickend war es dagegen, und wie hell wurde es in meiner Seele, wenn er mit einer Rührung, die er unter einem ſcherzenden Tone zu verbergen ſuchte, zu mir ſagte:

Ja Sie haben etwas in ſich . . . Sie ſind ein tüchtiges Mädchen . . . das muß ich Ihnen ſagen.

Und warum wurde mir damals ſolches Lob zu Theil, das mein Herz mit Stolz und Freude erfüllte? . . Weil ich geſagt hatte, daß ich die Liebe des alten Gregory für ſeine Enkelin nachfühlen könne; oder weil ich über ein Gedicht oder einen Roman zu Thränen gerührt war; oder weil mir Mozart beſſer gefiel als Schulhof. Und merkwürdig erſcheint es mir jetzt, mit welchem richtigen Inſtinkt ich errieth, was gut war und was ich ſchätzen ſollte, obgleich ich damals durchaus kein klares Urtheil darüber hatte.

Die meiſten meiner frühern Gewohnheiten und Neigungen ſagten Sergei Michailitſch nicht zu; aber er brauchte nur mit einer Bewegung der Augenbrauen, mit einem Blicke anzudeuten, daß er mit dem, was ich ſagen wollte, nicht einverſtanden war — und ſeine abweiſende, oder geringſchätzige Miene genügte, mich zu überzeugen, daß mir, was ich früher gern gehabt hatte, nicht mehr gefiel.

Wie oft, wenn er mir einen Rath geben wollte, wußte ich schon zum Voraus, was er sagen würde; er befragte mich, indem er mir nur in die Augen sah, und sein Blick rief die Ideen hervor, die er in mir zu finden wünschte. So waren denn meine damaligen Gedanken und Gefühle nicht die meinen, sondern seine Gedanken und Gefühle, die plötzlich in mein Leben übergingen und es erleuchteten.

Mir unbewußt fing ich an, Alles mit andern Augen anzusehen: Katja, unsere Dienstleute, Sonja, mich selbst und meine Beschäftigungen. Das Lesen, das ich früher nur getrieben hatte, um die Langeweile zu tödten, wurde plötzlich eine meiner liebsten Freuden, weil ich mit ihm darüber sprach, mit ihm zusammen las, oder weil er mir die Bücher brachte. Früher war mir die Beschäftigung mit Sonja und ihr Unterricht eine schwere Aufgabe, die ich nur aus Pflichtgefühl erfüllte. Nun aber wohnte er zuweilen dem Unterricht bei, und es wurde mein Stolz, Sonja's Fortschritte zu fördern. Ein ganzes Musikstück zu lernen schien mir ehemals unmöglich; aber nun ich wußte, daß er es hören und mich vielleicht dafür loben würde, konnte ich dieselbe Stelle, ohne zu ermüden, vierzig Mal wiederholen, so daß sich die arme Katja die Ohren mit Watte verstopfte. Meine alten Sonaten bekamen einen andern Inhalt, einen andern, lebendigern Ausdruck. Sogar Katja, die ich kannte und liebte wie mich selbst, wurde eine Andere in meinen Augen. Erst jetzt kam mir zum Bewußtsein, daß

sie nicht die Verpflichtung hatte, Mutter, Freundin, Sklavin für uns zu sein; erst jetzt verstand ich die ganze Aufopferung und Ergebenheit dieses liebereichen Wesens, begriff, wie tief ich ihr verschuldet war, und fing an, sie noch mehr zu lieben, als bisher.

Auch unsere Leibeigenen: Diener, Bauern, Hofleute*) und Mägde lehrte mich Sergei Michailitsch anders ansehen als bisher. Es ist seltsam, aber ich muß gestehen, daß ich bis zu meinem siebzehnten Jahre unter diesen Menschen gelebt hatte und ihnen fremder geblieben war, als Andern, die ich kaum zu sehen bekam. Ich hatte nie bedacht, daß diese Menschen eben so liebten, wünschten und litten wie ich . . . Aber nicht umsonst sagte Sergei Michailitsch, daß es nur ein unzweifelhaftes Glück gebe: das Leben für Andere. Anfangs kam mir das sonderbar vor; ich verstand es nicht. Doch nach und nach drang mir seine Ueberzeugung ohne alle Gedankenarbeit ins Herz, und er eröffnete mir eine Welt des Glücks, ohne in meinem Leben etwas zu ändern und ohne demselben etwas Andres hinzuzufügen, als sich selbst.

Oft, wenn ich mich diesen Sommer niederlegte, konnte ich nicht schlafen; aber anstatt der frühern Frühlingsschwermuth, der Wünsche und Hoffnungen für die Zukunft, durchbebte mich das Gefühl gegenwärtigen

*) Hofleute wurden die Leibeigenen genannt, denen kein Feld zur eigenen Benützung zuertheilt war, und die sich daher den Arbeiten auf dem Gutshofe widmeten oder Handwerke trieben. (Anm. d. Uebers.)

Glücks. Zuweilen ſtand ich wieder auf, ſetzte mich auf Katja's Bett und ſagte ihr, wie glücklich ich war — was, wie ich jetzt erkenne, gar nicht nöthig geweſen wäre, da ſie es ſelbſt ſah. Auch ſie ſagte mir dann, indem ſie mich küßte, daß ſie keine Wünſche habe, daß ſie ſich glücklich fühle, und ich glaubte ihr. Es erſchien mir nothwendig und gerecht, daß Alle glücklich wären.

Zuweilen freilich wollte Katja ſchlafen, ſtellte ſich erzürnt, ſchickte mich zu Bett und ſchlummerte ein, während ich noch lange wach lag und mich in die Betrachtung alles deſſen verſenkte, was mein Glück ausmachte. Es kam aber auch vor, daß ich mich wieder erhob, niederkniete und zum zweiten Male betete, mit eigenen Worten, um Gott für alles Gute zu danken, was er mir gab.

Wie ſtill war es dann im Zimmer! nur die gleichmäßigen Athemzüge der ſchlafenden Katja waren zu hören, oder das Ticken der Uhr, die neben ihr lag, oder das Summen einer Fliege. Und ich flüſterte meine Gebete, bekreuzte mich oder küßte das Kreuz an meinem Halſe. Die Thür war zu, der Fenſterladen geſchloſſen, und mir war zu Muth, als ob ich dies Zimmer nie wieder verlaſſen möchte. Ich wünſchte nicht, daß der Morgen anbrach, wünſchte nicht, daß die Seelenatmoſphäre, die mich umfing, ſich verflüchtigte. Meine Träume, Gedanken und Gebete erſchienen mir als lebendige Weſen, die hier im Dunkeln mit mir lebten, mein Bett umringten und über mir ſchwebten — und jeder Gedanke, war ſein Gedanke, jedes Gefühl ſein Gefühl. Damals

Ich beugte mich stillschweigend. Die Dame entfernte sich.

„Wer kann sagen, daß ich nichts Gutes thue?“ hob Melchior lächelnd an, sowie sie hinausgegangen war. „Ihr und ihres Mannes Geiz ist so weltbekannt, als ihr Wunsch, Kinder zu haben. Wenn ich sie nun zum Wohlthun bewege, so dien' ich der Menschheit.“

„Aber Ihr habt ihr Hoffnung gemacht.“

„Allerdings, und eben die Hoffnung ist geeigneter, ihre Wünsche zu fördern, als irgend etwas Anderes. Die Hoffnungslosigkeit beraubt kinderlose Gatten sehr oft der Möglichkeit, ihre Wünsche zu erreichen. Wie manches Paar, das nach jahrelangem Warten alle Hoffnung sinken ließ, und sich in den Willen der Vorsehung ergab, hat in dem Augenblick, da die ängstliche Begierde einschlief, noch Kinder bekommen! Japhet, ich bin ein scharfer Beobachter der menschlichen Natur.“

„Das glaub' ich,“ war meine Antwort, „nur glaub' ich nicht, daß Eure letzte Bemerkung richtig war. Aber Timothy klopft an die Thüre.“

Eine andere Frau trat herein, fuhr jedoch beim Anblick des großen Aristodemus entsetzt zurück, und schien entfliehen zu wollen, ein Versuch, der ihr dadurch, daß Timothy den Schlüssel abgezogen hatte, vereitelt wurde. Wir kannten sie nicht, und das kam uns ungelegen; nichtsdestoweniger erhob Melchior die Augen von seinem Folianten, und lud sie mit der bewußten Handbewegung zum Sitzen ein. Etwas zitternd vertraute sie ihm, sie sey eine Wittwe, deren ganze Hoffnung auf einem jetzt zur See befindlichen Sohn beruhe; sie habe seit langer Zeit nichts von ihm vernommen, und müsse ein Unglück fürchten, was sie in die äußerste Bekümmerniß und Noth versetze. „Ich habe nichts zu bieten, als diesen Ring,“ setzte sie hinzu; dann brach sie in Thränen aus, und rief: „Könnt Ihr mir sagen, ob mein Sohn noch lebt? Solltet Ihr aber die Kunst, deren Ihr Euch rühmt, nicht in Wahrheit besitzen, o so beraubt ein armes freundloses Wesen nicht, und laßt mich in Frieden gehen!“

wußte ich noch nicht, daß das Liebe war; ich glaubte, daß es immer so bleiben könnte, und daß es, um so zu empfinden, keines besondern Grundes bedürfe.

## III.

Eines Nachmittags, zur Zeit der Kornernte, gingen Katja, Sonja und ich in den Garten, auf unsere Lieblingsbank, im Schatten der Linden am Hohlwege, hinter dem sich eine Aussicht auf Wald und Felder öffnete.

Sergei Michailitsch war schon seit drei Tagen nicht bei uns gewesen, und heute erwarteten wir ihn um so mehr, da wir durch unsere Schirrmeister wußten, daß er versprochen hatte, aufs Feld zu kommen. Gegen zwei Uhr sahen wir ihn auch wirklich zu den mit der Ernte beschäftigten Leuten hinausreiten. Katja befahl, Pfirsiche und Kirschen zu bringen, die er sehr gern aß, und indem sie mich lächelnd ansah, rückte sie sich auf der Bank zurecht und schlummerte ein. Ich brach einen Lindenzweig mit saftigen Blättern ab, und fächelte Katja, indem ich zu lesen fortfuhr, mich darin aber immerwährend unterbrach und auf den Feldweg sah, auf dem er kommen mußte.

Sonja saß auf den Wurzeln einer alten Linde und baute eine Laube für ihre Puppen. Der Tag war heiß, die Luft regungslos, es duftete stark, und die dunkeln Wolken, in denen vom frühen Morgen an ein Gewitter braute, hatten sich eine Weile dicht zusammengezogen. Ich war aufgeregt, wie immer vor dem Gewitter. Aber

jetzt fingen die Wolken an ſich zu zertheilen und aufzulöſen; die Sonne drang durch, der Himmel klärte ſich; nur in weiter Ferne ließ ſich dann und wann ein Donner hören, und aus den ſchweren Wolken, die noch am Horizonte lagen und ſich mit dem Staube des Feldes zu miſchen ſchienen, fuhr dann und wann der blaſſe Zickzack eines Blitzes zur Erde nieder.

Auf dem Wege, der hinter dem Garten hie und da ſichtbar wurde, kamen unaufhörlich Wagen vorbei, die ſich bald — hoch mit Garben beladen — langſam und knarrend vorüber ſchleppten, bald raſſelnd wieder hinausfuhren, während der Bauer mit zitternden Beinen und flatterndem Hemde darauf ſtand. Der dicht aufwirbelnde Staub wurde nicht fortgetrieben und ſank nicht zu Boden, ſondern blieb hinter dem geflochtnen Zaune, zwiſchen den durchſichtigen Laubkronen der Bäume förmlich ſtehen. Vom Hofe herüber klangen Stimmen und Räderknarren, und die Garben, die langſam am Zaune vorüber gefahren waren, flogen dort durch die Luft, und bald wuchſen vor meinen Augen große, ſpitzig zulaufende Korndiemen in die Höhe, auf denen ſich die Geſtalten der Bauern regten.

Auch auf dem ſtaubigen Felde war buntes Treiben zu ſehen, und Wagengeraſſel, Stimmen und Geſänge klangen von Weitem herüber. Auf der einen Seite wurde der Acker leerer und leerer. Zwiſchen dem gemähten Korne zeigten ſich grüne, mit Wermuth bewachſene Raine und die hellen Geſtalten der Binderinnen,

die das Getreide zuſammenbanden und die Garben aufſtellten. Es war, als ob ſich vor meinen Augen der Sommer in Herbſt verwandelte.

Aber während da draußen Staub, Hitze und mühevolle Arbeit auf den Menſchen laſteten, ſchlummerte Katja ſanft athmend unter dem weißen Battiſttuche auf unſerer kühlen Bank; ſchwarzglänzende, ſaftige Kirſchen ſtanden auf dem Tiſch; unſere Kleider waren friſch und rein; das Waſſer im Kruge ſpielte in Regenbogenfarben in der Sonne und mir war ſo wohl!

Was kann ich thun? dachte ich. Wodurch habe ich verdient, ſo glücklich zu ſein? und wie kann ich mein Glück theilen und mich Anderen hingeben?

Die Sonne verſank ſchon hinter den Gipfeln der Lindenallee; der Staub im Felde legte ſich; die Ferne war in der Seitenbeleuchtung klarer und deutlicher zu ſehen und die Wolken verſchwanden vollſtändig. Im Hofe, hinter den Bäumen, waren drei neue Diemen zu ſehen, von denen die Bauern eben herunterkletterten und unter dem lauten Geſchrei der Fahrenden raſſelten die Wagen, ſichtlich zum letzten Male, vorüber. Weiber mit Rechen auf der Schulter und Strohſeilen im Gürtel zogen ſingend nach Haus, aber Sergei Michailitſch kam noch immer nicht, obwohl ich längſt geſehen, daß er die Höhe herunter geritten war.

Plötzlich zeigte ſich ſeine Geſtalt in der Allee von der Seite, wo ich ihn nicht erwartete; (er war nicht durch den Hohlweg gekommen). Mit heiterem, leuchtendem

Gesichte und abgenommenem Hute kam er raschen Schrittes auf mich zu. Als er bemerkte, daß Katja schlief, preßte er die Lippen zusammen, kniff die Augen zu und ging auf den Zehen. Ich bemerkte sogleich, daß er sich in jener grundlos lustigen Stimmung befand, die mir so besonders lieb an ihm war, und die wir „wilde Freude" zu nennen pflegten. Er war dann wie ein Schulknabe, der dem Lernen entronnen ist, und sein ganzes Wesen vom Kopf bis zu den Füßen athmete Fröhlichkeit, Glück und kindliche Ausgelassenheit.

Guten Tag, junges Weibchen! . . . wie geht's? gut? sagte er leise, indem er herantrat und mir die Hand drückte. Mir ausgezeichnet, antwortete er auf meine Frage, heute bin ich dreizehn Jahre alt . . . ich hätte Lust „Pferd" zu spielen und auf Bäume zu klettern.

In wilder Freude also? fragte ich, indem ich seine lachenden Augen ansah und fühlte, daß die „wilde Freude" auch auf mich überging.

Ja! antwortete er mit den Augen blinzelnd. Aber warum wird denn Katharina Karlowna auf die Nase geschlagen?

Da ich ihn ansah, während ich mit dem Zweige zu fächeln fortfuhr, hatte ich nicht bemerkt, daß ich das Tuch von Katja's Gesicht gestreift hatte und sie mit den Blättern berührte. Ich lachte.

Sie wird behaupten, daß sie gar nicht geschlafen habe, flüsterte ich, weniger um sie nicht zu wecken, als

weil es mir angenehm war, leiſe mit ihm zu ſprechen.

Er ahmte die Bewegung meiner Lippen nach, als ob er ausdrücken wollte, daß ich zu leiſe ſpräche, um verſtanden zu werden. Dann erblickte er den Teller mit den Kirſchen, griff danach wie verſtohlen, ging zu Sonja unter die Linden und ſetzte ſich auf ihre Puppen. Sonja wurde böſe, aber er verſöhnte ſich mit ihr, indem er ihr als Spiel vorſchlug, daß ſie ſich im Kirſchenеſſen überbieten wollten.

Wünſchen Sie, daß ich noch welche bringen laſſe . . . oder wollen wir ſelbſt darnach gehen? fragte ich.

Er nahm den Teller, legte die Puppen darauf, und ſo gingen wir nach dem Gewächshauſe*); Sonja lief lachend hinter uns her und zog ihn am Rockſchooße, damit er ihr die Puppen wiedergäbe. Er erfüllte ihr Verlangen und wendete ſich zu mir.

Sie ſollten kein Veilchen ſein! ſagte er noch immer leiſe, obwohl hier nicht zu fürchten war, daß er Jemand weckte. Als ich vorhin aus alle dem Staub, der Hitze, der Arbeit in Ihre Nähe kam, umfing mich gleich ein Veilchenduft . . . und nicht der Duft der Treibhausveilchen, ſondern jener erſten, dunkeln, die im thauenden Schnee im Frühlingsgraſe ſprießen.

Und wie ſteht es? . . Geht in der Wirthſchaft

*) In einigen Provinzen Rußlands werden die Obſtbäume in Häuſern gezogen, deren Dach man während der warmen Jahreszeit durch ein Netz erſetzt. (Anmerk. d. Ueberſ.)

Alles gut? fragte ich, um die süße Verwirrung zu verbergen, die seine Worte in mir hervorgerufen.

Ausgezeichnet! . . . Diese Leute sind immer ausgezeichnet. Je mehr man sie kennen lernt, um so lieber hat man sie.

Ja, antwortete ich; heute, ehe Sie kamen, sah ich vom Garten aus den Arbeitern zu und fühlte mich beschämt, daß sie sich abmühen, während ich es so gut habe und . . .

Kokettiren Sie damit nicht, liebe Freundin, unterbrach er mich in ernstem Tone, sah mir dabei aber freundlich in die Augen, diese Sache ist heilig . . . Gott behüte Sie, sich damit schmücken zu wollen!

Ich sage das ja nur zu Ihnen!

Das weiß ich . . . Wo sind die Kirschen?

Das Gewächshaus war verschlossen, und keiner der Gärtner zu sehen. (Er hatte sie mit ins Feld geschickt.) Sonja lief den Schlüssel zu holen; aber er wollte nicht darauf warten, kletterte an dem Mauerwerke hinauf, hob das Netz ab und sprang hinein.

Wollen Sie Kirschen haben? Geben Sie mir den Teller! hörte ich seine Stimme von innen.

Nein, ich will selbst pflücken; ich werde den Schlüssel holen — Sonja findet ihn nicht.

Aber in demselben Augenblicke überkam mich das Verlangen, zu sehen, was er that, wie er aussah und sich bewegte, während er unbeachtet zu sein glaubte. Vielleicht trieb mich auch einfach der Wunsch, ihn nicht

für einen Moment aus den Augen zu verlieren. Auf den Zehen lief ich durch das Unkraut nach der andern Seite des Gewächshauses, stieg auf eine leere Tonne, so daß die Mauer mir nur noch bis an die Brust reichte, bog mich hinunter und übersah das Innere des ganzen Hauses mit seinen alten, knorrigen Bäumen und breiten Blättern, zwischen denen die schweren, schwarzen, saftigen Kirschen niederhingen, und nachdem ich den Kopf unter das Netz geschoben, entdeckte ich Sergei Michailitsch unter den Aesten eines alten Kirschbaums. Er glaubte wahrscheinlich, daß ich fortgegangen wäre, hatte den Hut abgenommen, die Augen geschlossen, saß auf dem Stumpfe eines alten Obstbaums und drehte ein Stück Kirschharz eifrig zu einem Ball zusammen. Plötzlich zuckte er mit den Achseln, schlug die Augen auf und sagte lächelnd ein Wort vor sich hin.

Dies Wort und dies Lächeln überraschte mich so sehr, daß ich mich schämte, ihn zu belauschen. Mir war, als hätte er „Mascha" geflüstert. Es kann nicht sein! sagte ich zu mir selbst; aber in demselben Augenblicke wiederholte er noch leiser und zärtlicher: Liebe Mascha! Ich hörte diese Worte ganz genau; mein Herz fing heftig an zu klopfen, und die Freude, die mich durchbebte, hatte etwas von der Aufregung eines verbotenen Gefühls. Ich mußte mich an der Mauer halten, um nicht zu fallen und mich zu verrathen. Aber er hatte meine Bewegung gehört, sah erschreckt umher, schlug plötzlich die Augen nieder, erröthete tief, wie ein

Kind, wollte etwas ſagen, konnte nicht und erglühte mehr und mehr. Aber dann ſah er mich lächelnd an, und ich lächelte ebenfalls; ſein Geſicht leuchtete vor Freude. Das war nicht mehr der alte, mich liebkoſende oder belehrende Onkel, das war ein mir gleichſtehender Menſch, der mich liebte und mich fürchtete, und den ich fürchtete und liebte. Wir ſagten nichts — ſahen uns nur an; aber plötzlich wurde er ernſt, das Lächeln und der Glanz der Augen verſchwanden, er wendete ſich wieder väterlich kühl zu mir, — als hätten wir etwas Böſes gethan und er wäre wieder zu ſich gekommen und gäbe mir den Rath, mich gleichfalls zu beſinnen.

Steigen Sie da herunter — Sie können ſich weh thun! ſagte er; und ſtreichen Sie das Haar zurück . . . wie ſehen Sie aus!

Warum verſtellt er ſich . . . warum will er mir weh thun? dachte ich betrübt, und in demſelben Moment kam das unüberwindliche Verlangen über mich, ihn noch einmal in Verlegenheit zu bringen und meine Macht über ihn zu prüfen.

Nein, ich will Kirſchen pflücken, ſagte ich, griff mit beiden Händen nach dem nächſten Aſte, ſchwang mich auf die Mauer — und ſprang, ehe er Zeit hatte, mich zu unterſtützen, in das Gewächshaus hinunter.

Welche Thorheit! rief er aus, indem er abermals erröthete und unter dem Schein des Aergers ſeine Verwirrung zu verbergen ſuchte. Sie konnten ſich ſehr

weh thun . . . und wie wollen Sie wieder hinauskommen?

Er war noch verlegener als vorher; aber jetzt war mir seine Verlegenheit nicht angenehm, sondern peinlich und steckte mich an. Ich fühlte, daß ich erröthete, wendete mich von ihm ab, war nicht im Stande, ihm etwas zu sagen, und fing an Kirschen zu pflücken, die ich nirgend hinzulegen wußte. Ich machte mir Vorwürfe, bereute mein Benehmen, fürchtete den Eindruck, den es auf ihn gemacht haben könnte, und mir war zu Muthe, als ob ich mich in seinen Augen auf immer zu Grunde gerichtet hätte. Wir schwiegen Beide, und es war ein peinlicher Zustand, bis Sonja mit dem Schlüssel herbei kam und uns befreite, und auch dann sprachen wir noch nicht mit einander, sondern wendeten uns zu Sonja.

Erst als wir zu Katja zurückkehrten, die uns versicherte, daß sie nicht geschlafen, sondern Alles gehört habe, wurde ich ruhiger, und er versuchte wieder seinen wohlwollend väterlichen Ton anzustimmen. Aber dieser Ton wollte ihm nicht gelingen und täuschte mich nicht, denn ich erinnerte mich lebhaft an ein Gespräch, das einige Tage vorher zwischen uns stattgefunden hatte. Katja war der Ansicht, daß es dem Manne leichter würde, zu lieben und seine Liebe auszusprechen, als dem Weibe.

Der Mann kann sagen, daß er liebt, die Frau aber nicht, bemerkte sie.

Nein, ich glaube, auch der Mann kann und darf nicht sagen, daß er liebt, antwortete Sergei Michailitsch.

Warum denn nicht? fragte ich.

Weil es immer eine Unwahrheit sein wird ... Was ist das für eine wichtige Entdeckung, daß ein Mensch liebt! ... als ob, wenn er dies Geständniß gemacht hat, plötzlich, wie mit einem Knall Etwas dastände ... Klapp: er liebt! ... Als ob in dem Moment, wo er dies Wort gesagt hat, etwas Außergewöhnliches geschehen müßte ... Wunder und Zeichen ... oder mit allen Kanonen gefeuert werden ... Mir scheint, fügte er hinzu, daß Menschen, welche feierlich betheuern: ich liebe Sie! entweder sich selbst, oder — was noch schlimmer ist — Andere betrügen.

Wie aber soll die Frau erkennen, daß sie geliebt wird, wenn der Mann es nicht sagt? fragte Katja.

Das weiß ich nicht, antwortete er; jeder Mensch hat seine eigene Ausdrucksweise, und wenn das Gefühl da ist, wird es sich kundzugeben verstehen. Wenn ich Romane lese, muß ich mir immer vorstellen, was für ein verlegenes Gesicht der Lieutenant Strelski oder Alfred machen muß, wenn er sagt: Ich liebe dich, Eleonore! — und nun darauf wartet, daß etwas Besonderes geschieht, während bei ihm wie bei ihr Alles beim Alten bleibt: dieselben Augen, dieselbe Nase und Alles dasselbe.

Schon damals fühlte ich aus diesem Scherz etwas Ernstes heraus, das sich auf mich bezog. Aber Katja duldete nicht, daß mit den Romanhelden so respectwidrig verfahren wurde.

„Wann kam ſein letzter Brief?“ hob Melchior an.

„Schon vor ſieben Monaten,“ ſagte ſie, „von Bahia.“ — Sie zog den Brief aus ihrem Arbeitsbeutel, und hüllte das Geſicht in's Taſchentuch.

Raſch las Melchior die Adreſſe, dann wandte er den vor ihm liegenden Brief auf die andere Seite.

„Frau Watſon,“ ſagte er.

„Himmel! kennt Ihr denn meinen Namen?“ rief die Frau.

„Frau Watſon, ich begehre Deines Sohnes Brief nicht zu leſen, ich weiß bereits, was er enthält.“ — Er durchlief ſein Buch. Nach einer Pauſe von wenigen Sekunden ſagte er: „Dein Sohn lebt.“

„Gott ſey Dank!“ rief ſie, ſchlug die Hände zuſammen, und ließ den Arbeitsbeutel fallen.

„Du mußt aber ſeine Rückkehr nicht allzubald erwarten, er iſt nach Wunſch beſchäftigt.“

„O, das thut nichts! — Er lebt! er lebt! — Gott ſegne Euch, Gott ſegne Euch!“

Melchior gab mir ein Zeichen, indem er auf die fünf Guineen und den Arbeitsbeutel wies. Schnell hatte ich das Geld hineingleiten laſſen, während die glückliche Mutter in ihr Taſchentuch weinte.

„Genug, Frau, Du mußt gehen. Noch andere bedürfen meiner Hülfe.“

Die arme Frau erhob ſich, und bot ihm den Ring.

„Nein, nein, ich bedarf Deines Geldes nicht. Ich nehme es von den Reichen, um es den Armen zu geben; von den bedrängten Wittwen nehm' ich's nicht. Oeffne Deinen Beutel.“

Die Wittwe hob ihn auf und öffnete ihn. Melchior ließ den Ring hineinfallen, nahm den Stab von dem Tiſche, ſchwang ihn, und berührte den Beutel: „So du rechtſchaffen biſt, möge dieß Deine gegenwärtige Noth erleichtern. Suche, ſo wirſt Du finden.“

Ewig Paradoxen! rief ſie aus. Sagen Sie aufrichtig: haben Sie niemals einer Frau geſtanden, daß Sie ſie lieben?

Niemals! und bin auch niemals auf die Kniee gefallen und werde das auch künftig nicht thun, gab er lachend zur Antwort.

Er braucht mir gar nicht zu ſagen, daß er mich liebt, dachte ich jetzt, indem ich mich an dies Geſpräch erinnerte; daß er mich liebt, weiß ich, und alle ſeine Verſuche, gleichgültig zu ſcheinen, werden mir dieſen Glauben nicht nehmen.

Er ſprach den ganzen Abend wenig mit mir, aber in jedem ſeiner Worte zu Katja, zu Sonja, in jeder Bewegung, jedem Blicke ſah ich ſeine Liebe und zweifelte nicht an ihm — aber ich fühlte ein Gemiſch von Aerger und Bedauern.

Warum hält er für nöthig, ſich zu verſtellen, wenn Alles ſo klar iſt, ſo leicht und einfach ſein könnte, wenn es ſo möglich wäre, unausſprechlich glücklich zu ſein? fragte ich immer wieder.

Nach dem Thee ging ich ans Klavier, und er folgte mir nach.

Spielen Sie etwas — ich habe Sie lange nicht gehört, ſagte er, als er mich im Saale einholte.

Das wollte ich auch, gab ich zur Antwort, und indem ich ihm plötzlich in die Augen ſah, fügte ich hinzu: Sie ſind mir doch nicht böſe?

Warum ſollte ich? fragte er.

Weil ich Ihnen dieſen Nachmittag ungehorſam war, gab ich erröthend zur Antwort.

Er verſtand mich, ſchüttelte lächelnd den Kopf, und ſein Blick ſchien zu ſagen, daß er eigentlich ſchelten müſſe, aber nicht die Kraft dazu in ſich fühle.

Es ſchadet alſo nichts — wir ſind wieder Freunde? fragte ich und ſetzte mich an das Klavier.

Verſteht ſich! antwortete er.

In dem großen, hohen Saale brannten nur die beiden Kerzen auf dem Klavier; der übrige Raum lag im Halbdunkel. Durch die geöffneten Fenſter ſchien die helle Sommernacht herein; Alles war ſtill, nur Katja's ungleichmäßige Schritte ließen ſich aus dem dunklen Salon hören, und das Pferd unſeres Freundes, das vor dem Fenſter angebunden war, ſchnaubte und ſchlug mit den Hufen in die Kletten.

Sergei Michailitſch ſaß hinter mir, ſo daß ich ihn nicht ſehen konnte. Aber überall, im Halbdunkel des Zimmers, in den Tönen, in mir ſelbſt empfand ich ſeine Gegenwart; jeden ſeiner Blicke, jede ſeiner Bewegungen fühlte ich, ohne ſie zu ſehen, in der Tiefe meines Herzens.

Ich ſpielte die Fantaſie-Sonate von Mozart, die mir Sergei Michailitſch gebracht, und die ich bei ihm und für ihn gelernt hatte. Ich dachte nicht an das, was ich ſpielte, muß aber meine Sache gut gemacht haben, denn er ſchien damit zufrieden zu ſein, und ich theilte den Genuß, den er dabei hatte, und ohne ihn

zu ſehen, fühlte ich, daß ſein Blick auf mir ruhte. Endlich ſah ich mich nach ihm um, fuhr aber unwillkürlich und halb bewußtlos fort, die Finger zu bewegen. Sein Kopf zeichnete ſich auf dem hellen Hintergrunde des Nachthimmels ab; er hatte die Wange auf die Hand geſtützt und ſah mich mit glänzenden Augen unverwandt an. Ich lächelte, als ich ſeinem Blicke begegnete, und hörte auf zu ſpielen; auch er lächelte, deutete aber vorwurfsvoll mit einer Kopfbewegung auf die Noten.

Als ich mein Spiel unterbrach, ſtieg eben der Mond herauf, und es wurde heller im Saale, den jetzt außer dem ſchwachen Licht der Kerzen noch ein anderer ſilberner Schein erleuchtete, der durch die Fenſter auf den Fußboden fiel. Katja kam herbei und ſagte, es habe weder Sinn noch Verſtand, ſo an der ſchönſten Stelle abzubrechen, und überdies hätte ich ſchlecht geſpielt. Sergei Michailitſch dagegen verſicherte, ich hätte nie ſo gut geſpielt wie heute, und fing an hin und her zu gehen, aus dem Saale in den dunkeln Salon und wieder zurück, wobei er ſich jedes Mal lächelnd nach mir umſah . . . Ich hätte ohne jede Veranlaſſung lachen mögen, ſo freute ich mich über irgend etwas, das heute, eben geſchehen ſein mußte. Als er wieder einmal in der Salonthüre verſchwand, umarmte ich Katja und küßte ſie auf den vollen Hals, aber als er zurückkehrte, machte ich ein ernſtes Geſicht, obwohl ich das Lachen kaum zu unterdrücken vermochte.

Was iſt nur heute mit ihr vorgegangen? fragte Katja.

Sergei Michailitſch antwortetete nicht. Er lächelte mir nur zu — denn er wußte, was mit mir vorgegangen war.

Sehen Sie, welche Nacht! rief er gleich darauf aus dem Salon, indem er vor der offenen Balkonthür ſtehen blieb, die nach dem Garten hinausging.

Wir folgten ihm — und wirklich, es war eine Nacht, wie ich ſpäter nie wieder geſehen habe. Der volle Mond ſtand hinter uns, über dem Hauſe, ſo daß er nicht zu ſehen war, und der Schatten des Daches, der Säulen und der Marquiſe auf der Terraſſe auf Weg und Raſenplatz fiel. Alles Uebrige war hell und vom Silber des Thaues und des Mondlichts übergoſſen. Der breite Weg zwiſchen den Blumenbeeten, auf den von der einen Seite der Schatten der hohen Georginen fiel, verlor ſich ſchimmernd in der nebligen Ferne. Hinter den Bäumen war das helle Glasdach des Treibhauſes zu ſehen, und aus dem Hohlwege ſtieg weißer, wallender Nebel auf. Die bereits etwas entlaubten Syringenbüſche waren bis auf die kleinſten Zweige von Licht umfloſſen. Die vom Thau benetzten Blumen konnte man alle deutlich erkennen, während ſich in den Alleen Licht und Schatten ſo eigenthümlich miſchten, daß ſie nicht mehr Bäume und Wege, ſondern hohe, durchſichtige, ſchwankende, zitternde Wölbungen zu ſein ſchienen. Rechts, im Schatten des Hauſes, war Alles

ſchwarz und unheimlich, aber um ſo heller hob ſich aus dieſer Finſterniß der phantaſtiſche, leuchtende Gipfel der Silberpappel, die wie mit ausgebreiteten Flügeln bereit ſchien, davon zu fliegen in die ſchimmernde, tiefblaue Weite.

Wollen wir nicht ſpazieren gehen? fragte ich.

Katja ſtimmte zu, ſagte aber, daß ich Ueberſchuhe anziehen müſſe.

Das iſt nicht nöthig, Sergei Michailitſch wird mir den Arm geben, antwortete ich, als ob meine Füße dadurch vor Näſſe geſchützt werden könnten; damals aber verſtanden wir Alle, was ich meinte, und fanden es in der Ordnung.

Sergei Michailitſch gab mir niemals den Arm; jetzt aber nahm ich ihn ohne Weiteres, und er ſchien ſich nicht darüber zu wundern. Wir gingen die Terraſſe hinunter; die ganze Welt ſah fremdartig aus — dieſer Himmel, dieſer Garten, dieſe Luft waren mir unbekannt. Wenn ich die Allee, die wir verfolgten, hinunterſah, war mir, als ob wir nicht weiter könnten, als ob dicht vor uns jede Möglichkeit der freien Bewegung aufhörte und Alles auf immer in unantaſtbarer Schönheit wie eingeſchmiedet wäre. Aber wir bewegten uns, und die Zauberwand der Schönheit dehnte ſich aus, ließ uns ein, und nun war es wieder unſer Garten mit ſeinen Blumen, ſeinen Wegen, ſeinen trockenen Blättern; und wir gingen auf dieſen Wegen, traten auf die Lichtkreiſe und Schatten, und wirkliches trockenes Laub

rauſchte unter unſern Füßen, und ein friſcher Zweig berührte meine Wange — und er war es, der in gleichmäßigen, langſamen Schritten an meiner Seite wanderte, und es war Katja, die mit knarrenden Schuhen neben uns ging, und der Mond ſtand am Himmel und ſah durch regungsloſe Zweige auf uns nieder.

Ach, ein Froſch! rief eine Stimme.

Wer ſagt das und warum? dachte ich, aber dann fiel mir ein, daß es Katja war, und daß ſie ſich vor Fröſchen fürchtete. Ich ſah vor meine Füße nieder; ein Fröſchchen ſprang auf und blieb dann regungslos liegen, ſo daß ſein kleiner Schatten auf dem hellen Grunde des Weges zu ſehen war.

Sie fürchten ſich nicht? fragte Sergei Michailitſch.

Ich ſah zu ihm auf; wo wir ſtanden, war eine Lücke in der Lindenreihe, und ich ſah deutlich ſein ſchönes, glückliches Geſicht . . . Sie fürchten ſich nicht? hatte er geſagt, ich aber hörte deutlich die Worte: „ich liebe dich, geliebtes Mädchen!“ — und „ich liebe dich! ich liebe dich!“ wiederholte ſein Blick, ſeine Hand — und Licht, Schatten, Luft, Alles wiederholte und beſtätigte dieſe Worte.

Wir gingen durch den ganzen Garten; Katja begleitete uns mit ihren kleinen Schritten und athmete ſchwer. Endlich ſagte ſie, es wäre Zeit ins Haus zurückzukehren. Ich hatte Mitleid mit der Armen; warum fühlt ſie nicht dasſelbe, wie du? dachte ich;

warum ſind in dieſer Nacht nicht alle Menſchen jung und glücklich, wie ich und er?

Wir gingen ins Haus zurück, aber obwohl ſchon die Hähne krähten, Alles im Hofe ſchlief und ſein Pferd immer ungeduldiger ſchnaubte und ſtampfte, ritt er noch nicht fort. Auch Katja erinnerte uns nicht, daß es ſpät ſei, und ſo ſaßen wir, ohne es zu wiſſen, bis drei Uhr Morgens beiſammen und ſprachen von den gleichgültigſten Dingen, die Hähne krähten ſchon zum dritten Male und der Tag begann zu grauen, als er endlich aufbrach. Er nahm Abſchied wie gewöhnlich, ſagte nichts Beſonderes, aber ich wußte jetzt, daß er mein war, und daß ich ihn nicht wieder verlieren würde.

Und dann geſtand ich mir, daß ich ihn liebte, und ſobald ich das gethan, ging ich zu Katja und erzählte ihr Alles. Sie war erfreut und gerührt — aber dann konnte ſie ſchlafen, die Arme! — in dieſer Nacht! — Ich dagegen ging noch lange, lange auf der Terraſſe und im Garten umher, erinnerte mich an jedes ſeiner Worte, an jede ſeiner Bewegungen und wanderte wieder durch die Alleen, durch die ich mit ihm gegangen war. Die ganze Nacht ging ich nicht ſchlafen, ſah zum erſten Male im Leben den Sonnenaufgang und das Morgenroth, und habe weder ſolche Nacht, noch ſolchen Morgen wieder geſehen.

Warum ſagt er nicht einfach, daß er mich liebt? fragte ich mich ſelbſt. Warum ſucht er nach Hinderniſſen

und nennt ſich alt, während Alles ſo einfach und ſchön iſt? Warum verliert er die goldne Zeit, die vielleicht ſo nie wiederkommt? . . . Ob er mit Worten ſagt: Ich liebe dich! oder nur meine Hand faßt, erröthet, die Augen niederſchlägt . . . ich würde ihn verſtehen und ihm Alles ſagen. Nein, ſagen nicht! ihn umarmen, mich an ihn ſchmiegen und weinen . . . Aber wie, wenn ich mich irrte? . . . wenn er mich nicht liebte?

Ich erſchrak vor meinem Gefühl . . . Gott weiß, wohin es mich führen und ſein und mein Empfinden verwirren konnte! Und dann fiel mir wieder ein, wie ich ins Gewächshaus hinuntergeſprungen war, und mir wurde ſchwer, ſehr ſchwer zu Muth, Thränen ſtürzten mir aus den Augen, und ich fing an zu beten.

Und dann kam mir plötzlich ein ſeltſamer Einfall, der mich beruhigte und mich mit Hoffnung erfüllte. Ich nahm mir vor, von heute an zu faſten, um mich zum Abendmahle vorzubereiten, das ich an meinem Geburtstage nehmen wollte. Denſelben Tag wollte ich mich dann mit ihm verloben.

Es war inzwiſchen Tag geworden; die Hofleute fingen an ſich zu regen, und ich ging in mein Zimmer hinauf.

## IV.

Die Faſten der Himmelfahrt Mariä hatten begonnen, und Alle im Hauſe fanden es natürlich, daß ich mich in dieſer Zeit zur Abendmahlsfeier vorbereitete.

Sergei Michailitſch kam die ganze Woche nicht zu uns, und ich wunderte mich nicht darüber, ängſtigte mich nicht, zürnte ihm nicht, im Gegentheil, es freute mich, daß er nicht kam, und ich erwartete ihn erſt zu meinem Geburtstage.

Die ganze Woche ſtand ich früh auf und ging, bis angeſpannt war, allein in den Garten, nahm in Gedanken alle Sünden des vergangenen Tages durch und überlegte, wie ich es anfangen könnte, um mit dem heutigen Tage zufriedener zu ſein und nicht wieder zu fehlen. Damals ſchien es mir leicht, ſich rein von Sünden zu erhalten, ich glaubte, daß man nur ernſtlich zu wollen brauche. — Dann fuhr der Wagen vor; Katja oder eins der Dienſtmädchen ſetzte ſich zu mir, und wir fuhren die drei Werſt weit nach der Kirche. Sobald ich dort ankam, erinnerte ich mich, daß für Alle gebetet wird, welche „mit Gottesfurcht eintreten", und ich gab mir ernſtlich Mühe, mit dieſer Empfindung die zwei mit Gras bewachſenen Stufen der Vorhalle zu überſchreiten.

In der Kirche pflegten um dieſe Zeit nicht mehr als etwa zehn Perſonen anweſend zu ſein: faſtende Bäuerinnen und Hofleute. Ich ließ es mir angelegen ſein, ihre Grüße mit freundlicher Demuth zu erwiedern, und ging — was mir wie eine Heldenthat vorkam — an die Kerzenſchublade, ließ mir von dem Küſter, einem alten Soldaten, eine Kerze anzünden und ſtellte ſie vor die

Heiligenbilder. Durch die Hauptthür des Allerheiligſten*) ſah man die Altardecke, die Mama geſtickt hatte. Ueber der Heiligenwand ſtanden die beiden Engel mit Sternen, die mir ſo groß ſchienen, als ich noch klein war, und über ihnen ſchwebte die Taube mit dem gelben Heiligenſchein, die ich immer ſo ſehr bewundert hatte. Hinter dem Chorgitter zeigte ſich das verbogene Taufbecken, in welchem ich ſo viele Kinder unſerer Hofleute taufen ſah, und in welchem ich ſelbſt getauft worden war. Und dann erſchien der alte Prieſter, in der aus des Vaters Sargdecke verfertigten Stola, und las die Meſſe mit derſelben Stimme, mit welcher er, ſolange ich mich erinnern konnte, den Gottesdienſt in unſerm Hauſe gehalten, Sonja getauft und die Leichenmeſſen für den Vater und die Mutter geleſen hatte; und dieſelbe klapperige Stimme des Pſalmenſängers erſcholl vom Chore; und dasſelbe alte Weib, das ich bei jedem Gottesdienſt geſehen, ſtand gebückt an der Wand, ſah mit thränenden Augen auf das Heiligenbild über dem Chore, drückte die zuſammengelegten Finger an das verſchoſſene Kopftuch und murmelte mit zahnloſem Munde vor ſich hin. Das Alles war nichts Neues für mich, war mir aber nicht allein wegen der damit verknüpften Erinnerungen heilig, ſondern ſchien mir an ſich voll tiefer Bedeutung zu ſein. Ich lauſchte auf jedes Wort der vorgeleſenen Ge-

*) In der ruſſiſchen Kirche iſt das Allerheiligſte, das die Frauen nicht betreten dürfen, durch eine Wand mit drei Thüren von der Kirche getrennt. (Anm. d. Ueberſ.)

Die Wittwe verließ das Zimmer unter dankbaren Thränen, und ich muß bekennen, daß auch mich meine Gefühle übermannten. Als sie fort war, bemerkte ich gegen Melchior, bis jetzt habe er für nichts gearbeitet.

„Freilich, Japhet, aber verlaß Dich d'rauf, daß ich klug gehandelt hätte, wenn ich diese arme Frau auch nur aus eigennützigen Gründen unterstützt haben würde; übrigens, offen gesagt, es geschah aus Mitleid. Wir sind wunderlich aus Gutem und Bösem gemischt. Ich führe Krieg mit Narren und Schurken, aber nicht mit der ganzen Menschheit. Ich gab dieß Geld von Herzen gerne: sie war sein bedürftig. Mag es nun als Entschädigung für meine sonstigen Betrügereien in die andere Wagschale kommen oder nicht, genug, es hat mir Vergnügen gemacht."

„Aber, Ihr spracht, ihr Sohn sey am Leben."

„Allerdings, während er vielleicht todt seyn kann; — aber ist es nicht gut, sie, wenn auch nur auf kurze Zeit, zu trösten, und diese ängstliche Spannung zu heben, welche schlimmer ist als eine wirkliche Unglücksnachricht? Hat doch jeder Tag schon seine eigene Plage."

Beinahe schien es, daß diese gute Handlung Melchiors ihren Lohn finden sollte; denn das Erstaunen der Wittwe, als sie das Gold in ihrem Arbeitsbeutel fand, ihre Erzählung von dem ganzen Hergang, ihre feste und überzeugungsvolle Versicherung, daß sie den Beutel gar nicht aus der Hand gelassen, und daß ihn Melchior bloß mit seinem Stab berührt habe, — alles dieß erhob seinen Ruf zu einer solchen Höhe, daß man von gar nichts Anderem mehr im Städtchen sprach. Um aber der Sache die Krone aufzusetzen, brachte ihr die folgende Post einen Brief und Remessen von ihrem Sohn: die dankbare Frau kam sogleich zurück, legte zehn Guineen auf den schwarzen Teppich, überschüttete den Zauberer mit Segenswünschen, und verehrte ihn als ein übernatürliches Wesen. Das war ein sehr glückliches Zusammentreffen: nun begann unsere Ernte, wie Melchior vorausgesagt. In vier Tagen hatten wir über zweihundert Pfund

bete, ſuchte andächtig zu antworten, und wenn ich nicht verſtand, bat ich in Gedanken, Gott möge mich erleuchten, oder erſetzte das nicht Gehörte durch eigne Worte. Wenn die Bußgebete geleſen wurden, rief ich mir meine Vergangenheit ins Gedächtniß, und dieſe kindlich-unſchuldige Zeit erſchien mir ſo ſchwarz im Vergleich mit dem jetzigen lichtvollen Zuſtande meiner Seele, daß ich in Thränen ausbrach und vor mir ſelber ſchauderte; dabei fühlte ich aber, daß das Alles vergeben würde, auch wenn ich noch ſchwerere Sünden auf der Seele hätte — daß meine Reue dann ſogar noch ſüßer wäre. Zu Ende des Gottesdienſtes, wenn der Prieſter ſagte: Gottes Segen über euch! hatte ich jedesmal ein körperliches Gefühl des Wohlbehagens, als ob bei dieſen Worten Licht und Wärme in mein Herz drängen.

Nach dem Schluß des Gottesdienſtes pflegte der Prieſter zu mir herauszukommen und zu fragen, ob und wann er ſich bei uns einfinden ſolle, um die Veſper zu leſen; aber dann dankte ich ihm gerührt für die Mühe, die er ſich meinetwegen geben wolle, und ſagte, daß ich wieder in die Kirche kommen würde.

Wenn mich Katja nicht begleitete, ſchickte ich immer vor der Meſſe die Pferde zurück und ging zu Fuß nach Haus. Demüthig grüßte ich Alle, die mir begegneten; ich ſuchte jede Gelegenheit, zu helfen, zu rathen, ein Opfer zu bringen, und es freute mich, wenn ich bei dem Ausweichen auf den naſſen Wegen in den Schmutz treten mußte.

Eines Abends, als unſer Seelſorger mit Katja über die Vorgänge im Dorfe ſprach, hörte ich ihn ſagen, daß der Bauer Simon gekommen ſei, um Bretter für den Sarg ſeiner Tochter und einen Rubel für Todtenmeſſen zu erbitten, und daß er ihm Beides gegeben habe.

Sind die Leute ſo arm? fragte ich.

Sehr arm, gnädiges Fräulein; ſie haben nicht das Salz zum Brode, antwortete der Prieſter. — Mir war als ob mir etwas das Herz zuſammenſchnürte, und dabei empfand ich doch eine gewiſſe Freude.

Ich ſagte Katja, daß ich ſpazieren gehen wolle, lief hinauf, ſuchte mein Geld zuſammen — es war nicht viel, aber Alles, was ich beſaß, — und nachdem ich mich bekreuzt hatte, ging ich allein über die Terraſſe und durch den Garten nach dem Dorfe. Von Niemand bemerkt, näherte ich mich der Simon'ſchen Hütte, legte das Geld ins Fenſter und klopfte an. Die knarrende Thüre wurde geöffnet, und eine Stimme rief, wer da ſei? — ich aber erſchrak und lief, zitternd vor Furcht wie eine Verbrecherin, ſo ſchnell ich konnte nach Haus zurück.

Katja fragte mich, wo ich geweſen wäre, und was mir geſchehen; aber ich verſtand kaum, was ſie ſagte, und gab keine Antwort; Alles ſchien mir plötzlich ſo nichtig und klein. Ich verſchloß mich in mein Zimmer, ging lange hin und her und war nicht im Stande, etwas zu thun, zu denken, oder mir über meine Gefühle Rechenſchaft zu geben.

Als ich ruhiger wurde, dachte ich an die Freude der armen Familie, an die Dankbarkeit, mit der ſie den Geber des Geldes nennen würden, und es that mir leid, daß ich es ihnen nicht ſelbſt gegeben hatte. Ich ſtellte mir auch vor, was Sergei Michailitſch ſagen würde, wenn er von dieſer Handlung hörte, und freute mich, daß niemals irgend Jemand etwas davon erfahren würde; und es kam eine ſo hohe Freude über mich, und Alles — auch ich ſelbſt — erſchien mir in ſo mildem Lichte, daß der Gedanke an den Tod zu einem Traume des Glückes für mich wurde. Ich lächelte, betete, weinte und empfand für alle Menſchen, und auch für mich ſelbſt, eine leidenſchaftliche Zuneigung.

In den Zwiſchenzeiten von einem Gottesdienſt zum andern las ich das Evangelium, und immer verſtändlicher wurde mir dies Buch; immer rührender und einfacher erſchien mir die Geſchichte dieſes göttlichen Lebens, immer erhabener und unergründlicher die Tiefe des Gefühls und der Gedanken, die ich in Jeſu Lehre fand. Aber wie klar und einfach ſtellte ſich mir Alles dar, wenn ich dann von dieſem Buche aufſtand und das Leben um mich her betrachtete. Es ſchien ſo ſchwer, nicht gut zu ſein, und ſo einfach, Alle zu lieben und geliebt zu werden.

Alle waren gut und ſanft gegen mich; Sonja ſogar, die ich fort unterrichtete, war anders als ſonſt, war eifrig bemüht mich zu verſtehen, ſuchte mir gefällig zu ſein und gab ſich Mühe, mich nicht zu ärgern. Wie ich gegen die Menſchen war, ſo waren ſie gegen mich.

Als ich mich auf Diejenigen besann, die ich gekränkt hatte und die ich vor dem Abendmahl um Verzeihung bitten mußte, fiel mir nur eine Dame in der Nachbarschaft ein, über die ich ein Jahr vorher in Gegenwart Anderer gelacht hatte, und die seitdem aufgehört, uns zu besuchen. Ich schrieb ihr, bekannte meine Schuld und bat um Verzeihung. Sie antwortete mit einem Briefe, in welchem sie sich selbst anklagte und mir verzieh. Ich weinte vor Freude, als ich diese einfachen Zeilen las, in denen mir damals ein tiefes, rührendes Gefühl zu liegen schien. Meine Wärterin weinte, als ich sie um Verzeihung bat.

Warum sind alle Menschen so gut gegen mich? womit habe ich soviel Liebe verdient? fragte ich mich selbst, und unwillkürlich dachte ich an Sergei Michailitsch, und meine Gedanken blieben lange mit ihm beschäftigt. — Ich konnte nicht anders und hielt es auch nicht für Sünde; aber ich dachte jetzt anders an ihn, wie in jener Nacht, als ich zuerst erkannte, daß ich ihn liebe. Ich dachte an ihn, wie an mich selbst, und zog ihn unwillkürlich in jeden Gedanken an meine Zukunft hinein. Der drückende Einfluß, den ich bisher in seiner Gegenwart empfunden, verschwand vollständig. Ich fühlte mich ihm gleich, und von der Höhe der heiligen Stimmung, in welcher ich mich jetzt befand, verstand ich ihn ganz. Alles, was mir früher in seinem Wesen seltsam erschienen war, wurde mir begreiflich. Erst jetzt verstand ich, warum er sagte, das wahre Glück bestehe nur darin, für Andere

zu leben, und ſtimmte von Grund des Herzens mit ihm überein. Ich war überzeugt, daß wir Beiden ein ruhiges, unendliches Glück in einander finden würden. Ich dachte nicht an Reiſen ins Ausland, nicht an Geſellſchaften, nicht an äußern Glanz, ſondern an ſtilles Familienleben auf dem Lande, unabläſſige Selbſtaufopferung, unwandelbare Liebe und dankbares Erkennen der Güte des Geſchicks.

Wie ich mir vorgenommen hatte, ging ich an meinem Geburtstage zum Abendmahl und war, als ich aus der Kirche kam, von einem ſo tiefen Glücksgefühl erfüllt, daß ich die Rückkehr ins Leben fürchtete, weil jeder neue Eindruck mein Glück zerſtören konnte. Aber kaum waren wir aus dem Wagen geſtiegen, als ein bekanntes Cabriolet über die Brücke donnerte und ich Sergei Michailitſch erblickte. Er gratulirte mir, und wir gingen zuſammen in den Saal.

Niemals, ſeit ich ihn kannte, war ich ihm gegenüber ſo unbefangen geweſen, wie dieſen Morgen. Ich fühlte, daß eine neue Welt in mir lebte, die er nicht kannte, und die über ihm ſtand, und fühlte nicht mehr die geringſte Befangenheit. Er ſchien zu ahnen, woher das kam, und war beſonders ſanft und achtungsvoll gegen mich. Ich trat ans Klavier; aber er ſchloß es zu und ſteckte den Schlüſſel in die Taſche.

Verderben Sie Ihre Stimmung nicht, ſagte er; Sie tragen jetzt eine Harmonie in der Seele, die beſſer iſt, als jede andere in der Welt.

Ich war ihm dankbar für dieſe Worte und doch fühlte ich ein leiſes Unbehagen darüber, daß er ſo leicht und klar durchſchaute, was ich — Allen verborgen — in der Seele trug.

Beim Mittageſſen ſagte er, daß er gekommen ſei, ſowohl um mir zu gratuliren, als um Abſchied zu nehmen, denn er würde morgen nach Moskau reiſen. Während er das ſagte, ſah er Katja an, ſtreifte aber flüchtig mein Geſicht, und ich verſtand, daß er fürchtete, dem Ausdruck der Betrübniß in meinen Mienen zu begegnen. Aber ich wunderte mich nicht über ſeine Mittheilung, erſchrak nicht, fragte nicht einmal, auf wie lange er fort wollte, denn ich wußte, daß er dies von ſelbſt ſagen — und überhaupt nicht abreiſen würde. Woher ich das wußte, kann ich nicht erklären. Aber an dieſem denkwürdigen Tage ſchien mir, als ob ich Alles wüßte, das Gegenwärtige und das Zukünftige. Ich befand mich in einer Art von glückſeligem Traume, wo alles noch Bevorſtehende bereits geſchehen zu ſein ſcheint — ſo daß ich Alles wußte, *was* kommen, und auch die Art und Weiſe, *wie es* kommen würde.

Sergei Michailitſch wollte eigentlich gleich nach Tiſch wieder wegfahren; aber Katja, die von der Meſſe ermüdet war, hatte ſich etwas niedergelegt, und er mußte auf ihr Erwachen warten, um ihr adieu zu ſagen. Da es im Saale ſonnig war, gingen wir auf die Terraſſe.

Kaum hatten wir uns geſetzt, als ich in größter Ruhe das Geſpräch begann, das über das Schickſal

meiner Liebe entſcheiden ſollte. Sobald wir Platz genommen hatten, fing ich an, damit nicht erſt etwas geſagt werden konnte, das mich in meinem Vorhaben geſtört hätte. Woher ich dieſe Ruhe und die Klarheit und Entſchloſſenheit meiner Ausdrucksweiſe nahm, begreife ich ſelbſt nicht. Es war, als ob nicht ich, ſondern etwas von meinem Willen Unabhängiges in mir ſpräche. Sergei Michailitſch ſaß mir gegenüber, hatte ſich auf das Geländer geſtützt und einen Springenzweig herangezogen, von dem er die Blätter abriß. Als ich zu ſprechen begann, ließ er den Zweig los und ſtützte den Kopf in die Hand, eine Haltung, die ſowohl große Ruhe, wie große Aufregung andeuten konnte.

Warum reiſen Sie? fragte ich bedeutungsvoll und ſah ihm gerade ins Geſicht.

Er antwortete nicht ſogleich.

Ich habe Geſchäfte, ſagte er dann, ſchlug dabei aber die Augen nieder. Ich begriff, wie ſchwer es ihm wurde, auf meine aufrichtige Frage mit einer Lüge zu antworten.

Hören Sie, fuhr ich fort, ich brauche Ihnen nicht erſt zu ſagen, welch ein wichtiger Tag heute für mich iſt, und ich frage nicht, um Sie dieſes Tages wegen zurückzuhalten — daß ich an Sie gewöhnt bin und Sie lieb habe, wiſſen Sie auch. Ich frage, weil ich die Wahrheit wiſſen muß: warum reiſen Sie?

Es iſt ſchwer, Ihnen die Wahrheit zu ſagen, antwortete er; ich habe dieſe ganze Woche viel über Sie

und mich nachgedacht und bin zu der Ueberzeugung gekommen, daß ich fort muß. Warum, verſtehen Sie . . . und wenn ſie mich lieb haben, fragen Sie nicht weiter.

Er rieb ſich die Stirn mit der flachen Hand und legte dieſe dann über die Augen.

Es wird mir ſchwer . . . und Sie verſtehen das! fügte er hinzu. Mein Herz fing heftig an zu klopfen.

Nein, ich kann es nicht verſtehen, antwortete ich, ich kann nicht! Sagen Sie mir . . . um Gottes Willen, um des heutigen Tages Willen, ſagen Sie mir die Wahrheit . . . ich kann Alles ruhig hören.

Er veränderte ſeine Stellung, ſah mich an und faßte wieder nach dem Zweige.

Warum nicht? ſagte er, nachdem er eine Weile geſchwiegen, indem er ſich vergebens bemühte, ſeiner Stimme die gewöhnliche Feſtigkeit zu geben. Es iſt zwar albern und faſt unmöglich, dergleichen mit Worten zu erklären . . . aber wenn es mir auch ſchwer fällt, ich will verſuchen, mich Ihnen deutlich zu machen.

Bei dieſen Worten verzog er das Geſicht', als ob er körperlichen Schmerz empfände.

Nun? fragte ich.

Denken Sie ſich einen Mann, einen alten, abgenutzten Geſellen, den wir A nennen wollen, und ein junges, glückliches Mädchen, B mit Namen, das weder Menſchen noch Leben kennt. Beſondere Familienverhältniſſe fügten es, daß er ſie liebgewann, wie eine Tochter,

und es kam ihm nicht in den Sinn, daß er ſie jemals anders lieben könnte.

Er ſchwieg, aber ich unterbrach die Pauſe nicht. Nach einer Weile fuhr Sergeï Michailitſch ſchnell und entſchloſſen fort, ohne mich anzuſehen:

Nach und nach vergaß er, daß B ſo jung und das Leben für ſie ein Spiel war. Und plötzlich kam ihm zum Bewußtſein, daß ein anderes Gefühl, ſchwer wie die Reue, ſich in ſeine Seele ſchlich — und er erſchrak . . . erſchrak, daß ihre früheren freundſchaftlichen Beziehungen zerſtört werden ſollten, und beſchloß, ſich lieber loszureißen, als dieſe Beziehungen aufs Spiel zu ſetzen.

Während er dies ſagte, hatte Sergeï Michailitſch abermals die Hand über die Augen gelegt; dann ſchwieg er und ſchien in Nachdenken zu verſinken.

Aber warum fürchtete er zu lieben? fragte ich, indem ich meine Aufregung bezwang, in meinem gewöhnlichen Tone; aber ihm mußte derſelbe ſcherzend geklungen haben, denn mit dem Ausdruck der Kränkung antwortete er:

Sie ſind jung — ich bin es nicht mehr. Sie wollen mit dem Leben ſpielen — ich brauche etwas Anderes. Spielen Sie aber nicht mit mir . . . es würde mir, glaube ich, nicht gut ſein, und Sie würden ſich ſpäter ein Gewiſſen daraus machen. . . . So hat A geantwortet, fügte er hinzu. Das Alles iſt ja

Unsinn . . . aber Sie verstehen, warum ich reise, und wir wollen nicht mehr davon sprechen . . . ich bitte Sie!

Ja, ja, wir wollen davon sprechen! antwortete ich und Thränen zitterten in meiner Stimme. Sagen Sie mir: hat er sie geliebt oder nicht?

Sergeï Michailitsch gab keine Antwort.

Und wenn er sie nicht geliebt hat, fuhr ich fort, warum hat er mit ihr gespielt, wie mit einem Kinde?

Ja, ja, A war der Schuldige! fiel mir Sergeï Michailitsch schnell in die Rede. Dann aber machte er ein Ende, und sie trennten sich . . . als Freunde.,

Das ist schrecklich . . . wäre denn keine andere Lösung möglich? fragte ich und erschrak vor meinen eignen Worten.

Jawohl, antwortete er, indem er die Hand von den Augen nahm und mich gerade ansah. Es sind zwei verschiedene Lösungen möglich . . . Um Gottes Willen unterbrechen Sie mich nicht und verstehen Sie mich recht: die Einen behaupten, fuhr er fort, indem er aufstand und krankhaft erzwungen lächelte, die Einen behaupten, A. wäre verrückt geworden . . . Er hatte B. wahnsinnig geliebt und sagte ihr das . . . Sie aber lachte dazu, denn ihr war das Alles Scherz . . . für ihn aber war es das Wichtigste im Leben.

Ich zuckte zusammen, wollte ihn unterbrechen, ihm sagen, daß er sich nicht erlauben dürfe, für mich zu

eingenommen, und jetzt ſchien es uns Zeit zur Abreiſe zu ſeyn. Die erwarteten Briefe kamen unverzüglich an; als wir in unſerer vierſpännigen Poſtchaiſe abfuhren, da war die ſchaubegierige Menge ſo groß, daß wir Mühe hatten hindurchzukommen.

---

## Vierzehntes Kapitel.

Worin Melchior den Aſtrologen ſpielt, wir aber, Tim und ich, zu unſerem alten Gewerbe zurückkehren und unſchuldige Recepte bereiten.

---

Wir hatten Pferde bis zur nächſten Stadt beſtellt. Sobald wir aber einmal auf der Heerſtraße waren, hieß ich die Poſtillione halten und bedeutete ſie, der große Ariſtodemus wolle heute Nacht den geſtirnten Himmel beobachten; zu dieſem Zwecke zeigte ich ihnen ein Gemeindefeld, wohin ſie uns führen ſollten. Die Poſtillione, wohlbekannt mit ſeinem Ruhm, und ſo feſt als die ganze übrige Welt davon überzeugt, lenkten nach dem Platze; wir ſtiegen ab, nahmen das Gepäck heraus, und erhielten in ihrem Beiſeyn Befehle von Melchior zur Aufſtellung der Inſtrumente, worüber die Burſche Mund und Augen aufſperrten. Ich bezahlte ſie gut; dann hieß ich ſie umkehren, was ſie auch mit großem Vergnügen zu thun ſchienen. Dieſe einfache Art, in unſer Lager zurückzugelangen, vermehrte das Erſtaunen des guten Städtchens, als die Poſtillione mit ihrer Neuigkeit daſelbſt ankamen. Sobald ſie uns aus dem Geſichte waren, zogen wir unſere gewöhnlichen Kleider wieder an, packten alles zuſammen, nahmen den größten Theil unſrer Sachen mit, und verbargen das Uebrige im Ginſter, um es die nächſte Nacht holen zu laſſen; denn wir hatten nicht mehr als zwei Meilen in's Lager. Dort wurden wir von Mattie und Flita fröhlich empfangen.

Auf unſerem Wege bemerkte ich gegen Melchior: „Ob wohl

antworten; aber er hielt mich zurück, indem er seine Hand auf die meinige legte.

Warten Sie! fuhr er mit zitternder Stimme fort; Andere sagen, sie hätte Mitleid mit ihm gehabt, hätte sich eingebildet — die Arme, die Menschen und Leben nicht kannte — daß sie ihn wirklich lieben könne, und wäre darauf eingegangen, sein Weib zu werden. Und er, der Wahnsinnige, glaubte . . . glaubte, daß sein Leben von Neuem beginnen könne! . . . Aber nur zu bald sah sie ein, daß sie ihn und er sie getäuscht hatte . . . Wir wollen nicht mehr darüber sprechen! schloß er, augenscheinlich außer Stande, weiter zu reden, und fing schweigend an, hin und her zu gehen.

Wir wollen nicht mehr darüber sprechen, hatte er gesagt; aber ich sah, daß er mit allen Kräften seiner Seele auf meine Antwort wartete. Ich wollte sprechen, aber ich konnte nicht . . . die Brust war mir wie zusammengeschnürt. Ich sah ihn an — er war bleich, und seine Unterlippe zitterte — er that mir leid, ich machte eine Anstrengung, zerriß den Bann, der mich wie in Schweigen einschmiedete, und fing mit einer leisen, kaum hörbaren Stimme, die jeden Augenblick zu erlöschen drohte, zu sprechen an.

Und die dritte Lösung? sagte ich und stockte wieder. Aber er schwieg, und nach einer Pause fuhr ich fort: Und die dritte Lösung . . . daß er sie nicht liebte, aber sie unglücklich machte . . . unglücklich . . . und meinte, er hätte ein Recht dazu, und noch stolz darauf war . . . Ja, Ihnen,

nicht mir war Alles Scherz! . . . Ich habe Sie vom ersten Tage an geliebt . . . ich liebte Sie! wiederholte ich, und bei dem Worte liebte verwandelte sich meine flüsternde Stimme in einen wilden Schrei, der mich selbst erschreckte.

Mit bleichem Gesicht stand Sergeï Michailitsch vor mir; seine Lippen zitterten stärker und stärker, und zwei Thränen rollten über seine Wangen.

Das war schlecht! schrie ich wieder; ich fühlte mich von bittern, nicht geweinten Thränen dem Ersticken nahe. Warum? sagte ich und wollte aufstehen um fortzugehen, aber er ließ mich nicht. Sein Kopf lag auf meinen Knieen, seine Lippen küßten meine zitternden Hände, und seine Thränen fielen darauf nieder.

Womit habe ich das verdient? wiederholte ich immer aufs Neue, und in meinem Herzen war Seligkeit . . . eine Seligkeit, die jetzt längst und auf immer entschwunden ist.

Fünf Minuten später lief Sonja zu Katja hinauf und schrie durch das ganze Haus:

Unsere Maſcha will den Sergeï Michailitsch heiraten!

## V.

Wir hatten weder einen Grund, unsere Hochzeit aufzuschieben, noch den Wunsch es zu thun. Katja wäre freilich gern nach Moskau gefahren, um Einkäufe und Bestellungen für die Aussteuer zu machen, und seine Mutter hätte gern gesehen, daß er vor der Heirath eine

neue Kutsche und Möbel gekauft, und daß das Haus neu tapezirt worden wäre; aber wir Beide bestanden darauf, dies Alles — wenn es überhaupt nothwendig sein sollte — später zu thun, und wollten vierzehn Tage nach meinem Geburtstage in aller Stille heirathen . . . ohne Aussteuer, ohne Gäste, ohne Brautjungfern, ohne Souper, Champagner und alle übrigen unentbehrlichen Beigaben einer Hochzeit.

Sergei Michailitsch erzählte mir, wie unzufrieden seine Mutter darüber wäre, daß die Hochzeit ohne Musik stattfinden sollte, und ohne daß die Aussteuer zur Schau gestellt und das Haus neu decorirt wurde, wie es bei ihrer Hochzeit geschehen war, die 30,000 Rubel gekostet hatte. Er beschrieb, wie ernst und geheimnißvoll — damit er es nicht merken sollte — sie Kisten und Kasten bis in den Keller hinunter durchsehe, und wie sie sich mit Mariuschka, der Beschließerin, über gewisse, für unser Glück unentbehrliche Teppiche, Gardinen und Theebretter berieth.

In unserm Hause leistete Katja dasselbe mit meiner Wärterin Kusminischna, und sie litt durchaus nicht, daß diese Angelegenheit scherzhaft behandelt wurde. Sie war überzeugt, daß wir Beide, — wenn wir uns überhaupt um die Zukunft kümmerten — nur an Zärtlichkeiten dächten und Unsinn sprächen, wie das Menschen in unsern Verhältnissen eigen sei; daß aber die Grundlage unseres künftigen Glückes in dem richtigen Zuschnitt der Wäsche und dem Säumen der Tischtücher

und Servietten zu suchen sei. Zwischen Prokow und Nikolski wurden täglich mehrmals geheime Botschaften über die Art und den Fortgang verschiedener Vorbereitungen ausgetauscht; aber obwohl zwischen Katja und seiner Mutter das zärtlichste Einvernehmen zu bestehen schien, ließ sich herausfühlen, daß eine gewisse, feindselige, aber tief verborgene Diplomatie zwischen ihnen obwaltete.

Tatjana Simonowna, die Mutter meines Verlobten, die ich jetzt kennen lernte, war eine strenge, steife Hausfrau und Wirthin nach der alten Schule. Sergei Michailitsch liebte sie nicht nur pflichtgemäß, als seine Mutter, sondern hatte eine große Zärtlichkeit für sie und hielt sie für die beste, klügste, gütigste, liebevollste Frau der Welt. Tatjana Simonowna war immer freundlich gegen uns, besonders gegen mich; es war ihr lieb, daß ihr Sohn heiraten wollte. Aber wenn ich sie als Braut besuchte, hatte ich immer das Gefühl, als wollte sie mir zu verstehen geben, daß ich Ihres Sohnes nicht ganz würdig sei, und daß ich gut thun würde, mir dies immer wieder zum Bewußtsein zu bringen. Ich verstand sie vollkommen und war ganz ihrer Meinung.

In diesen beiden Wochen zwischen Verlobung und Hochzeit sah ich Sergei Michailitsch täglich. Er kam zum Mittagessen und blieb bis Mitternacht. Aber obwohl er erklärte — und ich wußte, daß er die Wahrheit sagte —, ohne mich wäre überhaupt kein Leben für

ihn, brachte er doch nie den ganzen Tag mit mir zu und gab ſich Mühe, ſeine Geſchäfte in alter Weiſe fortzuführen.

Die äußerlichen Beziehungen zwiſchen uns blieben bis zur Hochzeit dieſelben wie früher. Wir fuhren fort, uns Sie zu nennen, er küßte mir nicht einmal die Hand, und ſtatt die Gelegenheit zu ſuchen, mit mir allein zu ſein, ging er ihr ſo viel als möglich aus dem Wege. Es war, als ob er ſich fürchtete, der leidenſchaftlichen Zärtlichkeit, die ihn erfüllte, nachzugeben.

Ich weiß nicht, ob er ſich verändert hatte, oder ich; aber ich fühlte mich ihm ganz ebenbürtig. Die erzwungene Abgeſchloſſenheit, die mir nicht an ihm gefiel, war verſchwunden, und ſtatt des Furcht und Reſpect einflößenden Mannes ſah ich jetzt oft mit inniger Freude einen vom Glücke trunkenen Knaben in ihm. Wie oft dachte ich jetzt: er iſt doch auch ein Menſch wie Andre. Mir war, als ob er jetzt klar vor meinen Augen ſtände, als ob ich ihn ganz erkannt hätte, und Alles, was ich von ihm ſah und hörte, war einfach und mit mir ſelbſt übereinſtimmend. Auch ſeine Pläne in Bezug auf unſer künftiges Zuſammenleben waren ganz meine Pläne, nur deutlicher und ſchöner in ſeinen Worten ausgeſprochen.

Das Wetter war in dieſen Tagen ſchlecht, und wir brachten den größten Theil der Zeit im Hauſe zu. Die beſten, innigſten Geſpräche hatten wir in der Ecke zwiſchen Klavier und Fenſter. Das Licht der Kerzen

ſpiegelte ſich in den dunkeln Scheiben, an die von außen die Tropfen anſchlugen und niederfloſſen. Vom Dache rauſchte der Regen und klatſchte von der Traufe in die Pfützen am Hauſe, und der feuchte Hauch, der durch die geſchloſſenen Fenſter drang, ließ es in unſerer Ecke noch heller, wärmer und heiterer erſcheinen.

Ich wollte Ihnen ſchon lange etwas ſagen, begann er eines Abends, als wir ſpät allein in dieſer Ecke ſaßen. Während Sie ſpielten, habe ich immer daran gedacht.

Sie brauchen es nicht zu ſagen . . . ich weiß es längſt, fiel ich ein.

Ja, es iſt wahr . . . ſo wollen wir gar nicht ſprechen.

O ſagen Sie nur, was Sie auf dem Herzen haben.

Erinnern Sie ſich an die Geſchichte, die ich Ihnen von A. und B. erzählt habe?

Wie hätte ich dieſe dumme Geſchichte nicht behalten ſollen! Gut, daß ſie noch ſo zu Ende gekommen iſt.

Ja . . . und wie leicht hätte ich mein Glück durch eigene Schuld verlieren können! Sie haben mich gerettet . . . Aber das Schlimmſte iſt, daß ich damals gelogen habe . . . und nun ſchäme ich mich, und will Ihnen geſtehen . . .

Ach, ich bitte, es iſt nicht nöthig!

Fürchten Sie nichts! ſagte er lächelnd. Als ich anfing zu ſprechen, wollte ich mir ſelbſt Vernunft predigen.

Wozu Vernunft predigen? fragte ich, das muß man niemals thun . . .

Ich that es auch ſchlecht genug! und doch hatte ich mir — als ich nach allen meinen Enttäuſchungen und Fehlgriffen hier aufs Land kam — geſagt, daß es mit der Liebe für mich zu Ende wäre, und daß mir nur noch die Pflichten des Alters zu erfüllen blieben. Ueber mein Gefühl für Sie gab ich mir lange keine Rechenſchaft und ahnte nicht, wohin es mich führen würde. Und ſpäter hoffte ich . . . und hoffte wieder nicht; glaubte, daß Sie mit mir kokettirten . . . und glaubte es wieder nicht, und wußte durchaus nicht, was ich thun ſollte. Aber nach jenem Abend — erinnern Sie ſich? — als wir ſpät im Garten ſpazieren gingen, erſchrak ich. Mein jetziges Glück ſtellte ſich mir zu groß und unmöglich dar. Und dann fragte ich mich, was werden ſollte, wenn ich mir zu hoffen erlaubte und es wäre umſonſt. Natürlich dachte ich, da ich ein ſchändlicher Egoiſt bin, nur an mich ſelbſt.

Er ſchwieg und ſah mich an.

Und doch habe ich damals nicht ganz Unſinn geſprochen, fuhr er fort. Es war doch möglich . . . ich mußte fürchten! Wie viel nahm ich von Ihnen an, und wie wenig kann ich geben? . . . Sie ſind ein Kind: ein Knospe, die erſt aufſpringen wird . . . Sie geben zum erſten Male . . . ich aber! . . .

Ja, ſagen Sie mir aufrichtig . . . fing ich an;

aber plötzlich wurde mir bange vor ſeiner Antwort. Nein, es iſt nicht nöthig! fügte ich hinzu.

Ob ich früher geliebt habe, wollen Sie wiſſen? fragte er, meine Gedanken ſogleich errathend. Das kann ich Ihnen ſagen: nein, ich habe nie geliebt, niemals etwas empfunden, das meinem jetzigen Gefühl ähnlich wäre. Plötzlich ſtockte er, als ob eine trübe Erinnerung in ſeiner Seele aufblitzte. Nein, auch hier nicht! ich hätte ihr Herz beſitzen müſſen, um das Recht zu haben, ſie zu lieben, ſagte er traurig. Wie hätte ich alſo nicht bedenklich werden ſollen, ehe ich Ihnen geſtand, daß ich Sie liebe? . . . Was gebe ich Ihnen? . . . Liebe . . . das iſt wahr . . .

Iſt das wenig? fragte ich, indem ich ihm in die Augen ſah.

Wenig, liebes Herz, für Sie wenig! antwortete er; Sie ſind ſo jung und ſchön! Ich kann jetzt oft vor freudiger Erregung nicht ſchlafen und ſtelle mir dann vor, wie wir zuſammen leben werden. Nach den mancherlei Erfahrungen, die ich gemacht habe, iſt mir zu Muth, als hätte ich jetzt gefunden, was zum Glücke nöthig iſt: ein ſtilles Leben in unſerer Landeinſamkeit, mit den Mitteln, den Menſchen Gutes zu thun, denen ſo leicht zu helfen iſt und die ſo wenig daran gewöhnt ſind; dazu eine nützliche Thätigkeit, Frieden, Bücher, Muſik, Natur und die Liebe zu einem verwandten Weſen . . . das iſt mein Glück, und es kann, meinem Gefühl nach, durch nichts Anderes übertroffen werden, wenn zu allem

Dieſem noch eine Gefährtin kommt, wie Sie. Meiner Anſicht nach iſt dies Alles, was der Menſch zu begehren vermag.

Das iſt es auch, ſagte ich.

Ja, für mich, der ich die Jugend hinter mir habe, fuhr er fort; aber nicht für Sie. Sie haben noch nicht gelebt und werden vielleicht in andern Dingen Glück ſuchen und vielleicht auch finden. Jetzt ſind Sie nur meiner Anſicht, weil Sie mich lieben.

Nein, ich habe immer nur dies ſtille Familienleben erſehnt und geliebt, und Sie ſprechen nur aus, was ich dachte.

Er lächelte.

Das ſcheint Ihnen nur ſo, mein Liebling; für Sie iſt das Alles zu wenig . . . Sie ſind ſchön und jung! wiederholte er bedenklich.

Es kränkte mich, daß er mir nicht glauben wollte und mir gleichſam aus Schönheit und Jugend einen Vorwurf machte.

Warum lieben Sie mich denn? fragte ich zornig. Meiner Jugend wegen, oder um meiner ſelbſt willen?

Das weiß ich nicht, aber ich liebe Sie, antwortete er, indem er mich mit ſeinen forſchenden, feſſelnden Blicken anſah.

Ich antwortetete nicht, aber unwillkürlich blickte ich zu ihm auf, und plötzlich ging etwas Seltſames in mir vor. Ich hörte auf zu ſehen, was mich umgab, und ſah nur ihn, und dann verſchwand auch ſein Geſicht, nur

seine Augen blitzten mich aus nächster Nähe an, und endlich schien es mir sogar, als ob diese Augen in mir wären, und ich mußte die meinigen schließen, um mich dem eigenthümlichen Bann, den sein Blick in mir hervorrief, und der halb Freude, halb Furcht war, zu entreißen.

Am Vorabend des zur Hochzeit bestimmten Tages klärte sich das Wetter auf, und dem langen Regen, der noch in Sommerwärme begonnen hatte, folgte der erste kalte, glänzende Herbstabend. Alles war klar und frisch. Im Garten wurde zum ersten Male der weite Ausblick durch die kahl gewordenen Bäume und das bunte Farbenspiel des Herbstes bemerklich, der Himmel war kalt, hell und bleich.

Ich ging schlafen, glücklich in dem Gedanken, daß morgen zu meinem Hochzeitstage schönes Wetter sein würde, erwachte mit der Sonne, und der Gedanke „schon heute!“ . . . erschreckte mich und setzte mich in Verwirrung.

Ich ging in den Garten; die Sonne war eben aufgegangen und leuchtete gebrochen durch die dünnbelaubten Linden der Allee; der Weg war mit raschelndem Laube bedeckt, die runzligen Trauben der Ebereschen rötheten sich zwischen den im Nachtfrost zusammengeschrumpften Blättern; die Georginen hingen schlaff und schwarz an ihren Stengeln und zum ersten Male lag der Reif wie eine Silberdecke auf dem grünen Rasen und auf den zertretenen Kletten am Hause. An dem hellen kalten Himmel war keine Wolke und konnte keine sein.

dieſe Geſtirne einen Einfluß auf den Sterblichen ausüben, wie man früher angenommen hat?"

„Ganz gewiß iſt dieß der Fall," gab er zurück: „ich kann zwar nicht in ihnen leſen, aber ich glaube feſt daran."

Ich hatte die Bemerkung gemacht, weil es mir längſt vorkam, als ob Melchior ſolche Anſichten hätte.

„Ja," fuhr er fort: „jeder Menſch hat ſein Verhängniß; ſo muß es ſeyn. Alles, was uns begegnen ſoll, iſt einem allwiſſenden Weſen von Ewigkeit her bekannt: was kann es alſo anderes ſeyn, als unvermeidliches Verhängniß? Es gibt ein Fatum," fuhr er fort, Hand und Auge zu den Sternen erhebend: „und dieſes Fatum ſteht ſo gewiß hier geſchrieben, als die Sonne über uns ſcheint. Aber das große Buch iſt verſiegelt, weil ſeine Aufſchlüſſe nicht zu unſerem Glücke dienen würden."

„Wenn aber alles nur Verhängniß oder Fatum iſt," verſetzte ich, „welche Veranlaſſung bleibt uns dann, um Gutes oder Böſes zu thun? Da können wir alle möglichen ſchlechten Streiche begehen, und uns damit entſchuldigen, daß es ſo über uns verhängt geweſen ſey. Außerdem, wäre es wohl gerecht, wenn uns jenes allwiſſende Weſen ſtrafen würde für Verbrechen, die wir nicht vermeiden können, die uns von unſerem Schickſal auferlegt ſind?"

„Japhet, Du ſtellſt Deine Gründe gut, biſt aber dennoch im Irrthum, weil Du, wie die meiſten Chriſten, die Bibel nicht verſtehſt; es ging mir ebenſo, eh' ich Nattie kennen lernte. Ihren Glauben halte ich für den richtigen, und, was noch mehr heißt, er unterſtützt die Wahrheiten der Schrift."

„Ich glaubte, die Zigeuner hätten keine Religion."

„Du biſt der Einzige nicht, der das meint. Es iſt wahr, die meiſten Mitglieder des Stammes werden von den höheren Klaſſen gleich Leibeigenen gehalten, und wachſen ohne Unterricht auf; aber bei der Ariſtokratie, wenn ich dieſen Namen gebrauchen darf, iſt es etwas ganz Anderes; ihren Glauben habe ich angenommen."

Wirklich heute ſchon? fragte ich mich ſelbſt, indem ich kaum an mein Glück zu glauben vermochte. Iſt es möglich, daß ich morgen nicht mehr hier, ſondern in Nikolski erwachen ſoll? . . . Und ich ſoll ihn nicht mehr erwarten, ihm nicht mehr entgegengehen, nicht mehr halbe Nächte lang mit Katja von ihm ſprechen? nicht mehr mit ihm im Saale von Prolow am Klavier ſitzen, ihm nicht mehr das Geleit geben, wenn er fortgeht, mich nicht mehr in dunkeln Nächten um ihn ängſtigen?

Ich erinnerte mich, daß er geſtern geſagt hatte, er wäre nun geſtern zum letzten Male gekommen, und daß Katja mich wiederholt mein Brautkleid anprobiren ließ und dabei ſagte: „auf morgen.“ Nun glaubte ich für einen Moment, aber gleich darauf zweifelte ich ſchon wieder. Sollte ich wirklich von heute an bei der Schwiegermutter leben, ohne Nadjeſcha, ohne den alten Gregory, ohne Katja? ſollte nicht mehr nach alter Gewohnheit vor dem Schlafengehen meine Wärterin küſſen und, nachdem ſie mich bekreuzt hatte, ihr „gute Nacht, gnädiges Fräulein“ hören? Sollte Sonja nicht mehr unterrichten; nicht mehr zum Morgengruß an die Wand ihres Schlafzimmers klopfen und ihr ſilbernes Lachen antworten hören? ſollte von heute an für mich ſelbſt eine andre werden und ein neues Leben beginnen, das die Verwirklichung meiner Wünſche und Hoffnungen war?

Mit Ungeduld erwartete ich die Stunde ſeiner Ankunft; es war mir ſchwer ums Herz, ſo allein mit

meinen Gedanken. Er kam früh, und erst, als er da war, konnte ich's fassen, daß ich noch heute sein Weib sein würde, und erst jetzt hörte dieser Gedanke auf, mir schrecklich zu sein.

Gegen Mittag gingen wir in unsre Kirche, um die Todtenmesse für den Vater zu hören.

Wenn er jetzt lebte! dachte ich, als wir nach Haus zurückkehrten, und schweigend stützte ich mich auf den Arm des Mannes, welcher der beste Freund Dessen gewesen war, an den ich dachte. Als ich während des Gebetes meine Stirn auf die kalten Steinplatten der Kapelle neigte, hatte ich mir den Vater so lebhaft vorgestellt, hatte so fest geglaubt, seine Seele wäre bei mir und segnete meine Wahl, daß mir auch jetzt zu Muthe war, als fühlte ich ihn über uns schweben. Erinnerung und Hoffnung, Glück und Schmerz vereinigten sich in mir zu einem feierlichen, wohlthuenden Gefühl, für welches die ruhig frische Luft, die Stille ringsumher, die kahlen Felder, der blasse Himmel, die glänzende aber kraftlose Sonne wunderbar paßten, und mir war, als ob der Mann an meiner Seite mich verstände und meine Empfindung theilte. Schweigend ging er neben mir, und in seinem Gesicht, das ich dann und wann ansah, drückte sich dieselbe andachtsvolle Erregung aus, die nicht Schmerz, nicht Freude genannt werden konnte, und von der die Natur wie mein Herz erfüllt schien.

Plötzlich wendete sich Sergei Michailitsch zu mir und ich sah, daß er etwas sagen wollte.

Wenn er nur nicht von etwas Anderem anfängt, als was ich denke! ſagte ich zu mir ſelbſt; aber ohne ihn zu nennen — als ob wir längſt mit ihm beſchäftigt geweſen wären — begann er von meinem Vater zu ſprechen.

Er hat mir eines Tages ſcherzend geſagt: heirathe meine Maſcha . . . fing er lächelnd an.

Wie glücklich würde er jetzt ſein, antwortete ich und drückte den Arm, auf dem der meinige ruhte, feſter an mich.

Ja! Sie waren noch ein Kind, fuhr er fort und ſah mir in die Augen. Damals küßte ich dieſe Augen und hatte ſie lieb, weil ſie den ſeinigen ähnlich waren, und ahnte nicht, daß ſie mir einſt für ſich ſelbſt ſo theuer werden ſollten . . . damals waren Sie die kleine Maſcha.

Sagen Sie Du zu mir! bat ich.

Das wollte ich eben thun, antwortete er; jetzt habe ich endlich die Zuverſicht, daß du ganz mein biſt, fügte er hinzu, und ſein ruhiger, glücklicher, inniger Blick ruhte auf mir.

Wir gingen langſam, auf wenig betretenen Pfaden über die Felder, und unſere Schritte und Stimmen hörte Niemand als wir ſelbſt. Auf der einen Seite zogen ſich graubraune Stoppelfelder bis zu dem Hohlwege und dem fernen, entlaubten Walde; in der Ferne warf ein Bauer mit ſeinem Pfluge einen immer breiter werdenden ſchwarzen Streifen auf. Eine zerſtreute

Pferdeheerde war am Fuß des Berges zu erkennen. Auf der andern Seite und vor uns, bis zum Garten, hinter deſſen Bäumen unſer Haus ſichtbar wurde, grünte ſchon das Winterkorn unter dem abthauenden Nachtreif. Die matte Sonne glänzte; lange Spinnweben zogen durch die klare Luft, legten ſich auf die bereiften Stoppeln, flogen uns in die Augen, auf die Haare und Kleider, und wenn wir ſprachen, blieb der Ton unſerer Stimmen über uns ſchweben in der unbewegten Luft, als ob wir allein in der ganzen Welt, allein unter dieſem blauen Gewölbe wären, an welchem flammend und zitternd die wärmeloſe Sonne ſtrahlte.

Ich wollte ihn ebenfalls Du nennen, aber ich ſchämte mich.

Warum gehſt du ſo raſch? fragte ich endlich ſchnell und leiſe, indem ich unwillkürlich roth wurde.

Er ging langſamer und ſah mich noch zärtlicher, heiterer und glücklicher an.

Als wir nach Hauſe kamen, waren ſeine Mutter und ein paar unvermeidliche Gäſte bereits da, und bis wir die Kirche verließen und uns in den Wagen ſetzten, um nach Nikolski zu fahren, blieben wir nicht mehr allein.

Die Kirche war beinahe leer. Mit halbem Blick nur ſah ich ſeine Mutter, welche auf dem Teppich beim Chore ſtand; ſah Katja in einer Haube mit Lilaband und mit Thränen in den Augen, und endlich zwei oder drei Mädchen vom Hofe, die mich neugierig betrachteten.

Sergei Michailitſch ſah ich nicht an, ich fühlte ihn jedoch neben mir; ich lauſchte auf die Gebete, wiederholte ihre Worte, aber in meiner Seele weckten ſie keinen Widerhall. Ich konnte nicht beten, ſah ſtumpf auf die Heiligenbilder, die Kerzen, das geſtickte Kreuz der Stola auf dem Rücken des Prieſters, auf das Allerheiligſte, auf das Kirchenfenſter und begriff nichts von dem, was um mich her geſchah. Erſt als der Prieſter ſich mit dem Kreuz zu uns wendete, gratulirte und ſagte: er habe mich getauft, und nun habe Gott gegeben, daß er mich auch habe trauen dürfen, fühlte ich, daß etwas Ungewöhnliches mit mir vorgegangen war.

Katja und ſeine Mutter küßten uns, und Gregory's Stimme rief nach den Wagen. Ich wunderte mich und erſchrak, daß Alles ſchon zu Ende ſein ſollte, während ſich nichts, was einem eben vollzogenen Sacrament entſprochen hätte, in meiner Seele regte. Wir küßten uns — aber es war ein ſonderbarer, fremder Kuß.

Was iſt das Alles? dachte ich.

Wir traten aus der Vorhalle. Das Rollen der Räder erklang unter der Wölbung der Kirche. Friſche Luft hauchte mich an, er ſetzte den Hut auf und half mir einſteigen. Durch das Wagenfenſter ſah ich den kalten, von einem Kreiſe umgebenen Mond.

Sergei Michailitſch ſetzte ſich neben mich und ſchlug die Wagenthür zu. Ich fühlte einen Stich im Herzen, als ob die Sicherheit, mit welcher er das that, eine Be-

leidigung für mich wäre. Katja's Stimme rief, ich möchte mir den Kopf einhüllen; die Räder rasselten über die S[illegible]. kamen dann auf weichen Weg, und wir fuhren [illegible] von dannen.

In die Ecke gedrückt, sah ich durchs Fenster auf die weiten, hellen Felder und auf den Weg, der sich im kalten Mondlicht vor uns hinzog. Ohne Sergei anzusehen, fühlte ich ihn neben mir. Was ist das Alles? hat mir der Augenblick, von dem ich so viel erwartete, nichts weiter gegeben? dachte ich, und es schien mir wie erniedrigend und beleidigend, so allein dicht neben ihm zu sitzen.

Ich wendete mich zu ihm, in der Absicht, ihm etwas zu sagen, aber ich fand keine Worte. Es war, als ob ich nie ein Gefühl der Zärtlichkeit für ihn gehabt hätte, ich empfand nur Mißbehagen und Furcht.

Bis zu diesem Augenblicke habe ich noch immer nicht geglaubt, daß es sein könnte! antwortete er ruhig auf meinen Blick.

Ich fürchte mich! sagte ich.

Doch nicht vor mir, liebes Herz? fragte er, faßte meine Hand und beugte sein Gesicht darauf nieder.

Meine Hand lag leblos in der seinigen und das Herz that mir weh vor Kälte.

Ja, vor dir! flüsterte ich.

Aber plötzlich fing mein Herz an zu klopfen, meine Hand zitterte und drückte seine Hand, ein heißer Schauer durchbebte mich, meine Augen suchten im Halbdunkel

ſeinen Blick, und ich fühlte plötzlich, daß ich ihn nicht fürchtete, oder daß dieſe Furcht doch nur Liebe . . . eine neue, ſtärkere, zärtlichere Liebe war, als die bisherige; ich empfand, daß ich ihm ganz gehörte, und daß ſeine Macht über mich mein Glück war.

## VI.

Tage, Wochen, ein paar Monate gingen in der Einſamkeit des Landlebens ſcheinbar ereignißlos vorüber, und doch hätten die Gefühle, die Aufregungen, das Glück dieſes kurzen Zeitraums genügt, ein ganzes Menſchenleben auszufüllen.

Meine Träume von dem Zuſammenleben mit Sergei gingen zwar nicht ganz in Erfüllung, aber die Wirklichkeit war nicht weniger ſchön, als meine Phantaſieen. Von dem ſtrengen Fleiß, der ernſten Pflichterfüllung, der Selbſtaufopferung und dem Leben für Andre, das ich mir als Braut gedacht, war nicht die Rede. Im Gegentheil, wir lebten nur unſerer Liebe, hatten nur den Wunſch geliebt zu werden, waren von einer grundloſen ſtetigen Heiterkeit erfüllt und vergaßen die ganze Welt. Er verließ mich wohl zuweilen, um in ſeinem Cabinet zu arbeiten, oder fuhr in Geſchäften nach der Stadt, oder hatte mit der Verwaltung des Gutes zu thun; aber ich ſah, welche Mühe es ihn koſtete, ſich von mir loszureißen, und er ſelbſt geſtand mir immer wieder, daß ihm Alles, was ſich nicht auf mich bezog, nichtig erſchien, und daß er eigentlich nicht begriff, wie

er ſich damit abzugeben vermöge. Mir ging es ebenſo: ich las, beſchäftigte mich mit Muſik, mit der Mama, mit der Schule, aber das Alles nur, weil jede dieſer Beſchäftigungen mit ihm im Zuſammenhang ſtand und ihm Freude machte. Bei Allem, was ſich nicht auf ihn bezog, ſanken mir die Hände nieder, und es ſchien mir lächerlich, zu thun, als ob außer ihm noch etwas in der Welt exiſtirte.

Das war vielleicht ein verwerfliches, egoiſtiſches Gefühl, aber es machte mich glücklich und erhob mich über das gewöhnliche Leben. Nur er war für mich da, ich hielt ihn für unfehlbar, für den beſten Menſchen auf Erden, nur für ihn konnte ich leben, und mein einziges Beſtreben war, ihm zu genügen. Ich wußte, daß er mich für die ſchönſte und beſte aller Frauen hielt, mich mit allen möglichen Tugenden begabt glaubte, und ich ſuchte mir in ſeinen Augen dieſen Nimbus zu erhalten.

Eines Tages kam er zu mir, als ich vor den Heiligenbildern kniete. Ich ſah mich nach ihm um und fuhr fort zu beten, während er ſich an den Tiſch ſetzte, um mich nicht zu ſtören, und ein Buch aufſchlug. Aber ich glaubte ſeinen Blick zu fühlen und mußte mich wieder nach ihm umſehen. Er lächelte, ich lachte und konnte nicht weiter beten.

Haſt du deine Andacht ſchon verrichtet? fragte ich.

Ja, laß dich nicht ſtören . . . ich gehe wieder.

Du beteſt doch hoffentlich?

Er wollte hinausgehen, ohne zu antworten, aber ich hielt ihn zurück und ſagte:

Bitte, meine Seele, um meinetwillen lies die Gebete mit mir.

Er ſtellte ſich neben mich, ließ die Arme ungeſchickt hängen, fing mit ernſtem Geſicht zu leſen an, ſtockte hin und wieder, ſah ſich nach mir um, und ſchien in meinen Augen Zuſtimmung und Hülfe zu ſuchen.

Als er zu Ende gekommen war, lachte ich und umarmte ihn.

O du, du! als ob ich wieder zehn Jahre alt wäre! ſagte er erröthend und küßte meine Hände.

Unſer Haus war eines jener alten Landhäuſer, in welchen eine Reihenfolge verwandter Generationen in gegenſeitiger Liebe und Achtung gelebt haben; die Atmoſphäre desſelben war gleichſam von guten und tüchtigen Familienerinnerungen erfüllt, die — ſobald ich hier eintrat — auch mir mit angehörten. Die Einrichtung und Lebensweiſe des Hauſes wurden nach altem Brauch durch Tatjana Simonowna geleitet; daß unſere Umgebung ſchön oder elegant geweſen wäre, kann ich nicht behaupten, aber von der Bedienung bis zu den Möbeln und den Mahlzeiten war Alles reichlich, ſauber, gut und anſtändig. Im Saale ſtanden die Möbel ſymmetriſch an den mit Portraits geſchmückten Wänden, und den Fußboden bedeckten Teppiche, die im Hauſe angefertigt waren. Im Divanzimmer gab es ein altes Klavier, zwei Chiffonièren, die nicht zuſammen paßten, Divans,

und einige mit Meſſing eingelegte Tiſchchen. In meinem Zimmer, das Tatjana Simonowna mit beſonderer Sorgfalt eingerichtet hatte, ſtanden die beſten Möbel des Hauſes, aber ſie waren aus verſchiedenen Jahrhunderten, von ganz verſchiedener Art, und ich erinnere mich eines alten Trümeaus, den ich Anfangs nicht ohne Beſorgniß anſehen konnte, der mir aber nach und nach ein vertrauter Freund geworden iſt.

Tatjana Simonowna wurde im Hauſe nie gehört aber Alles ging wie eine aufgezogene Uhr, obwohl eine Anzahl überflüſſiger Domeſtiken da waren. Die Diener mußten beſtändig weiche Stiefel ohne Abſätze tragen, denn knarrendes Schuhwerk und klappernde Abſätze waren meiner Schwiegermutter unerträglich. Alle dieſe Leute waren ſtolz auf ihre Stellung im Hauſe, zitterten vor der alten Herrin, behandelten Sergeï und mich mit wohlwollender Zärtlichkeit und ſchienen ihre Aufgaben mit Freuden zu erfüllen. Pünktlich zum Sonnabend wurden alle Fußböden geſcheuert und alle Teppiche ausgeklopft. Jeden Erſten des Monats wurde Gottesdienſt gehalten, um das Waſſer zu weihen. Die Namenstage meiner Schwiegermutter, meines Mannes und von dieſem Herbſt an auch der meinige, wurden — wie die ganze Umgegend wußte — durch Bälle gefeiert. Alles das geſchah unabänderlich, ſo lange Tatjana Simonowna denken konnte.

Mein Mann kümmerte ſich nicht um das Hausweſen; er hatte nur mit der Feldwirthſchaft und den

„Ich möchte dieſen Glauben kennen.“

„So höre denn. Die Sünde iſt im Himmel entſprungen, als die Engel ſich gegen Gott empörten; ſie entſprang nicht auf der Erde.“

„Das will ich zugeben, daß die Sünde im Himmel entſprang.“

„Glaubſt Du denn, daß ein ſo großer, ein ſo guter Gott jemals ein Weſen zur Vernichtung, zum ewigen Elend ſchuf, geſchweige denn einen Engel? Sah er ihre Empörung nicht voraus?“

„Ich gebe es zu.“

„Dieſe Welt war vor dem Fall der Engel nicht mit dem Ebenbilde Gottes bevölkert: ſie hatte ihre lebendigen Weſen, ihre Ungeheuer vielleicht, jedoch kein Menſchengeſchlecht mit unſterblichen Seelen. Dann aber wurde ſie bevölkert, wie ſie es jetzt iſt, um die gefallenen Engel zur Seligkeit zurückzuführen, als eine Stätte der Pilgerſchaft, durch welche ſie Vergebung und ihre Sitze im Himmel wieder erlangen ſollen. So oft ein Kind geboren wird, ſchlägt ein gefallener Cherub ſeinen Wohnſitz in dem kleinen Körper auf, um nach Erlöſung zu ſtreben. Manche erlangen ſie, manche müſſen wieder von Neuem anfangen, denn der Geiſt iſt unſterblich und kann nimmermehr vernichtet werden; der Allmächtige aber iſt lauter Güte und immer zur Vergebung bereit.“

„Alſo glaubt Ihr nicht, daß es ewige Strafen gibt?“

„Ewig, nein! Strafen ſind es allerdings, aber keine ewigen. Die gefallenen Engel waren nicht alle gleich: einige, minder verworfen als die andern, erhielten bald ihre Sitze wieder, und durften als Kinder nur die leichte Prüfung durchmachen; andere aber, die von Kindheit an zeigen, wie verdorben ſie ſind, müſſen ſich vielen Wanderungen unterziehen, bis ſie gereinigt werden können. Das iſt die Strafe. Welche andere Züchtigungen es für ſie zwiſchen dieſen Pilgerfahrten gibt, das wiſſen wir nicht, aber gewiß iſt es, daß kein Weſen zu ewigen Strafen erſchaffen ward.“

„Aber das iſt alles nur Behauptung,“ verſetzte ich: „wo ſind Eure Beweiſe?“

Bauern zu thun und beſchäftigte ſich viel damit. Er ſtand auch im Winter ſehr früh auf, ſo daß ich ihn nicht mehr fand, wenn ich erwachte. Aber zum Frühſtück — wir tranken unſern Thee allein — kam er gewöhnlich und war dann faſt immer, trotz mancherlei Sorgen und Unannehmlichkeiten in der Wirthſchaft, in jener heiteren Stimmung, die wir „wilde Freude" zu nennen pflegten. Oft verlangte ich zu hören, was er den Morgen über gethan, und er erzählte mir ſolchen Unſinn, daß wir uns halb todt lachten. Zuweilen, wenn ich ernſte Berichte zu hören wünſchte, bezwang er ſeine Luſtigkeit und erzählte; aber dann ſah ich ſeine Augen an, ſeine ſich bewegenden Lippen und verſtand kein Wort, freute mich nur, daß ich ihn ſah und ſeine Stimme hörte.

Was habe ich dir erzählt? wiederhole! ſagte er zuweilen. Aber das konnte ich nie. Es war ſo komiſch, daß er mir etwas erzählte, was weder ihn noch mich betraf . . . Als ob es nicht gleichgültig geweſen wäre, was übrigens geſchah! Erſt viel ſpäter fing ich an, etwas zu begreifen und mich für ſeine Angelegenheiten zu intereſſiren.

Tatjana Simonowna blieb den ganzen Vormittag in ihrem Zimmer, trank allein Thee und tauſchte nur durch Boten einen Morgengruß mit uns aus. In unſerer leidenſchaftlich glücklichen kleinen Welt klang die Stimme, die aus ihrem ruhigen, vernünftigen, regelrechten Winkel herübertönte, ſo ſonderbar, daß ich oft

das Lachen nicht laſſen konnte, wenn das Dienſtmädchen mit gekreuzten Armen daſtand und eintönig beſtellte: Tatjana Simonowna haben zu fragen befohlen, wie wir nach dem geſtrigen Spaziergange geruht, und laſſe uns melden, der gnädigen Frau hätte die ganze Nacht das Seitchen wehe gethan und im Dorfe hätte ein dummer Hund gebellt, ſo daß Sie nicht ſchlafen konnten. . . . Ferner ließen Sie noch fragen, wie das heutige Gebäck geſchmeckt? und bäten zu beachten, daß nicht Tarraß gebacken habe, ſondern verſuchsweiſe zum erſten Male Nikolaſch, und er hätte ſeine Sache gut gemacht. Die Brezeln beſonders fänden die gnädige Frau ausgezeichnet, nur die Zwiebäcke wären etwas zu ſcharf gebacken.

Vor Tiſch waren Sergeï und ich nur wenig zuſammen; ich ſpielte Klavier oder las für mich allein; er ſchrieb oder ging aus. Aber zum Mittageſſen, um vier Uhr, verſammelten wir uns im Saale. Mama ſegelte aus ihren Zimmern hervor, und außerdem erſchienen einige arme Edelleute und einige Pilgerinnen, von denen immer zwei bis drei im Hauſe logirten. Sergeï bot, nach alter Gewohnheit, regelmäßig ſeiner Mutter den Arm, aber eben ſo regelmäßig beſtand ſie darauf, daß er mir den andern reiche, und ſo drängten wir uns mühſam durch die Thüre. Beim Eſſen präſidirte die Mutter, und die Unterhaltung pflegte anſtändig, vernünftig und etwas ſteif geführt zu werden; mein unbefangenes Geplauder mit Sergeï Michailitſch

ſtörte jedoch die Feierlichkeit dieſer Sitzungen. Auch zwiſchen Mutter und Sohn kam es zuweilen zu ſcherzhaftem Streit und Neckereien. Ich hatte das gern, denn gerade in dieſen kleinen Reibungen drückte ſich die innige Liebe, die ſie verband, am ſtärkſten aus. Nach dem Eſſen ſetzte ſich Mama im Salon in einen großen Seſſel und rieb Tabak oder ſchnitt ein neu angekommenes Buch auf, und wir laſen vor oder begaben uns ins Divanzimmer an das Klavier. Wir haben in dieſer Zeit viel zuſammen geleſen, aber unſer beſtes, liebſtes Vergnügen blieb die Muſik, weil ſie immer wieden neue Saiten in uns erklingen ließ und ſie uns gegenſeitig offenbarte.

Wenn ich ſeine Lieblingsſtücke ſpielte, ſetzte er ſich auf den entfernteſten Divan, ſo daß ich ihn kaum ſehen konnte, und ſuchte aus einer gewiſſen Zartheit des Gefühls den Eindruck, den die Muſik auf ihn machte, zu verheimlichen. Aber oft, wenn er es gar nicht erwartete, ſtand ich auf, ging zu ihm und fand in ſeinen Zügen, in dem geſteigerten, feuchten Glanz der Augen die Spuren einer Erregung, die er umſonſt zu verbergen ſuchte.

Auch Mama ſchien zuweilen den Wunſch zu haben, uns zu ſehen; aber ſie fürchtete uns zu ſtören und ging nur, als ob ſie uns nicht beachtete, mit ernſtem Geſicht und gleichgültigen Mienen durch das Divanzimmer, um gleich darauf wieder zurückzukehren.

Den Abendthee bereitete ich im großen Saale, und alle Hausgenoſſen ſtellten ſich dazu ein. Dieſe

feierliche Sitzung vor dem Samowar und das Einschenken der Gläser und Tassen brachte mich lange in Verlegenheit. Es kam mir immer vor, als ob ich zu jung und leichtsinnig und der Ehre nicht würdig wäre, einen so großen Samowar zu überwachen, die Gläser dem Nikita auf das Theebret zu stellen, dabei zu sagen: für Peter Iwanowitsch, für Maria Minitschna, zu fragen, ob er süß genug sei, und der Wärterin und den ausgedienten Leuten ihr Zuckerdeputat zu schicken.

Schön, sehr schön! ganz wie eine Erwachsene! pflegte mein Mann zu sagen, und das brachte mich noch mehr in Verwirrung.

Nach dem Thee legte Mama Patience oder ließ sich von Maria Minitschna die Karten legen, dann küßte sie uns Beide, bekreuzte uns, und wir begaben uns in unsre Zimmer. Gewöhnlich saßen wir dann noch bis nach Mitternacht beisammen, und das waren die besten, angenehmsten Stunden. Er erzählte mir von seiner Vergangenheit, wir machten Pläne, philosophirten und bemühten uns, leise zu sprechen, damit man uns nicht hören und uns Tatjana Simonowna nicht verrathen könne, die darauf bestand, daß wir früh zu Bett gehen müßten. Zuweilen wurden wir auch wieder hungrig, gingen ans Büffet, erhielten durch Nikita's Protection ein kaltes Abendessen und verzehrten es bei einem Lichte in meinem Zimmer.

Sergeï und ich lebten wie Fremde in diesem großen,

alten Hauſe, in welchem ein ſtrenger Geiſt des Herkommens herrſchte, der in Tatjana Simonowna verkörpert ſchien. Aber nicht ſie allein, auch die alten Diener und Mägde, die Möbel und Bilder flößten mir Reſpect und ſogar Furcht ein und brachten mich zu der Erkenntniß, daß ich hier nicht an meinem Platze ſei, und daß wir ſehr vorſichtig und aufmerkſam ſein müßten. Wenn ich jetzt zurückblicke, ſehe ich ein, daß Vieles, dieſe zwingende, unabänderliche Ordnung, dieſe Maſſe nichtsthuender, neugieriger Dienſtboten im Hauſe, unbequem und läſtig für uns war; aber damals dienten ſelbſt dieſe Mängel nur dazu, unſere Liebe noch mehr anzufachen. Nicht ich allein, auch Sergei Michailitſch unterdrückte jede Andeutung, als ob ihm etwas mißfiele; er ſchien ſogar vor ſich ſelber zu verbergen, was nicht in der Ordnung war.

So ging der Kammerdiener der Mama, Dmitri Sidoroff, ein leidenſchaftlicher Raucher, jeden Nachmittag, wenn wir im Divanzimmer ſaßen, in das Kabinet meines Mannes, um ihm etwas Tabak aus dem Kaſten zu ſtehlen. Dann war es intereſſant zu ſehen, mit welcher ängſtlichen Befliſſenheit Sergei Michailitſch auf den Zehen zu mir kam, um nicht gehört zu werden, und mit drohendem Finger und blinzelnden Augen auf Dmitri Sidoroff deutetete, der nicht ahnte, daß man ihn ſah, — und wie er, wenn Dmitri Sidoroff ſich entfernte, ohne uns bemerkt zu haben, vor Freude, daß Alles glücklich zu Ende gekommen war, verſicherte, daß

ich reizend wäre, und mich küßte — wie er bei jeder Gelegenheit zu thun pflegte.

Zuweilen ärgerte mich diese Ruhe, diese Langmuth, diese scheinbare Gleichgültigkeit. Ich machte mir nicht klar, daß ich eben so war, und hielt ihn für schwach. Er ist wie ein Kind, das seinen Willen nicht zu zeigen wagt, dachte ich.

Ach, mein Herz, antwortete er, als ich ihm eines Tages sagte, daß mich seine Schwäche in Erstaunen setze, kann man denn mit irgend etwas unzufrieden sein, wenn man so glücklich ist, wie ich? — Es ist auch leichter, selbst nachzugeben, als Andre zu beugen, davon habe ich mich längst überzeugt, und es giebt keine Lage, in welcher man nicht glücklich sein kann — und uns geht es ja so gut! . . . Ich kann mich jetzt nicht ärgern, und es giebt für mich nichts Schlechtes mehr, nur Trauriges und Lächerliches . . . und du weißt ja auch: Le mieux c'est l'ennemi du bien! Wirst du mir glauben? wenn ich eine Glocke höre, einen Brief bekomme, ja einfach, wenn ich Morgens erwache, graut mir, daß das Leben seinen Gang gehen und Aenderungen mit sich bringen muß — denn besser, als es jetzt ist, kann es nimmer werden.

Ich glaubte ihm, aber ich verstand ihn nicht so recht. Auch mir war wohl; es schien mir jedoch, als ob Alles so sein müsse, immer so bleiben könne, und als ob es irgendwo noch ein anderes — nicht größeres, aber doch anderes Glück geben müsse.

Zwei Monate gingen in dieſer Weiſe vorüber, dann kam der Winter mit ſeiner Kälte, ſeinem Schneegeſtöber, und obwohl Sergeï Michailitſch bei mir war, fing ich an, mich einſam zu fühlen, fing an zu erkennen, daß unſere Lebensweiſe immer dieſelbe war, und daß weder in ihm, noch in mir ſelbſt etwas Neues vorging, daß wir im Gegentheil immer wieder zu dem Alten zurückkehrten. Sergeï fing an ſich mehr als bisher mit der Wirthſchaft, überhaupt ohne mich zu beſchäftigen, und wieder ſchien mir, als ob in ſeiner Seele eine beſondere Welt wäre, in welche er mich nicht einlaſſen wollte. Seine immerwährende Ruhe reizte mich. Ich liebte ihn nicht weniger als früher, war nicht weniger beglückt durch ſeine Liebe, aber meine Liebe ſtand ſtill, wuchs nicht mehr, und neben ihr begann ein neues, unruhiges Gefühl ſich in meiner Seele einzuniſten. Das Glück, Sergeï Michailitſch zu lieben, genügte mir nicht mehr; ich brauchte Bewegung, nicht das ruhige Hinfließen der Tage; ich ſehnte mich nach Aufregung, Gefahren, Aufopferung; es war ein Ueberreſt von Kraft in mir, der in unſerm ſtillen Leben keine Verwendung fand. Es kamen Schwermuthsanfälle über mich, die ich wie ein Unrecht vor meinem Manne zu verbergen ſuchte, und dann wieder Anfälle einer tollen Zärtlichkeit oder Heiterkeit, die ihn erſchreckten.

Er hatte meinen Zuſtand noch früher erkannt, als ich ſelbſt, und ſchlug mir vor, in die Stadt zu ziehen; aber ich bat ihn, das nicht zu thun, unſre Lebensweiſe

nicht zu ändern, unſer Glück nicht zu ſtören. Ich war wirklich glücklich — es quälte mich nur, daß dies Glück mir keine Mühe verurſachte, mich kein Opfer koſtete. Ich liebte meinen Mann und ſah, daß ich für ihn Alles war; aber wenn mich dieſer Thatendrang quälte, hätte ich gewünſcht, daß Alle, welche unſere Liebe ſahen, ſich bemüht hätten, ſie zu ſtören und uns zu trennen, ſo daß ich Hinderniſſe zu überwinden gehabt hätte. Mein Verſtand und mein Herz waren beſchäftigt, aber es gab noch ein Gefühl der Jugend, der Bewegungsluſt, das in unſerm ſtillen Leben keine Befriedigung fand. Warum ſagte er mir, daß wir in die Stadt ziehen könnten, ſo bald ich wollte? Hätte er das nicht geſagt, ſo wäre ich vielleicht zu der Einſicht gekommen, daß die Unruhe, die mich quälte, eine Thorheit, ein Unrecht, und daß das Opfer, nach dem ich ſuchte, in der Unterdrückung meiner unverſtändigen Sehnſucht zu finden war. Nun aber beſchlich mich unwillkürlich der Gedanke, daß ich meine Schwermuth nur durch die Ueberſiedlung in die Stadt loswerden könnte; ich ſchämte mich jedoch, Sergeï Michailitſch von Allem, was ihm behagte, meinetwegen loszureißen.

Die Zeit verging. Der Schnee häufte ſich höher und höher um die Mauern des Hauſes, und wir waren immer allein, und waren immer Dieſelben, während draußen, irgendwo, in Glanz und Geräuſch ſich Schaaren von Menſchen regten, litten und ſich freuten, ohne an uns zu denken und von unſerer fernen

Exiſtenz zu wiſſen. Am ſchlimmſten war, daß ich fühlte, wie uns mit jedem Tage die Gewohnheit feſter in eine beſtimmte Lebensform einſchmiedete, wie unſer Gefühl nicht frei wurde, ſondern ſich dem gleichmäßigen, leidenſchaftsloſen Gange der Zeit anbequemte. Morgens waren wir heiter, Mittags höflich, Abends zärtlich . . . Gutes thun! . . . ja, das iſt ſchön, aber dazu hatten wir noch immer Zeit, während es etwas gab, wozu ich nur jetzt Luſt und Kraft beſaß. Meine jetzige Aufgabe war nicht die mir angemeſſene; ich brauchte Kampf, fühlte das Bedürfniß, mit meiner Empfindung mitten im Leben zu ſein. Ich hätte mit Sergeï an einem Abgrunde ſtehen und zu ihm ſagen mögen: ſieh, noch ein Schritt und ich ſtürze hinein . . . noch eine Bewegung und ich bin verloren! —, nur damit er erbleichte, mich in ſeine ſtarken Arme nähme, in den Abgrund hinunter ſehen ließe und mich dann, während mein Herz vor Furcht erſtarrte, forttrüge wohin es ihm gefiel.

Dieſer Seelenzuſtand wirkte nach und nach auf meine Geſundheit; meine Nerven fingen an zu leiden. Eines Morgens, als es mir ſchlechter ging als gewöhnlich, kam auch Sergeï Michailitſch — was ſelten der Fall war — verſtimmt von ſeiner Wirthſchafts-Inſpection zurück. Ich merkte das gleich und fragte, was vorgefallen wäre, aber er wollte mir nichts ſagen und antwortete nur: Es iſt nicht der Rede werth.

Wie ich ſpäter erfuhr, hatte der Bezirksvogt, der

meinem Manne feindlich gesinnt war, unsere Bauern aufgehetzt und sie unter falschen Vorspiegelungen zu Ungesetzlichkeiten zu verleiten gesucht. Sergeï konnte das heute nicht gleich überwinden, nicht gleich einsehen, daß auch dies nur lächerlich und traurig war, und da er sich seiner Gereiztheit bewußt war, wollte er nicht davon sprechen.

Ich aber glaubte, daß er mir nichts sagen wollte, weil ich in seinen Augen ein Kind war, das seine Interessen nicht zu verstehen vermochte. Ich wendete mich ab, schwieg und befahl, Maria Minitschna, die bei uns zum Besuch war, zum Thee zu rufen. Nach dem Frühstück, das ich so rasch als möglich beendigte, führte ich Maria Minitschna ins Divanzimmer und fing an mit ihr laut und angelegentlich über irgend eine Dummheit zu sprechen, die mich gar nicht interessirte.

Sergeï Michailitsch ging im Zimmer hin und her und sah uns zuweilen an. Diese Blicke wirkten so auf mich ein — warum, weiß ich nicht zu sagen — daß ich immer lebhafter sprechen und lachen mußte. Alles, was ich mit Maria Minitschna sprach, erschien mir so komisch. Endlich ging Sergeï, ohne mir ein Wort gesagt zu haben, in sein Kabinet und machte die Thüre hinter sich zu, und sobald ich ihn nicht mehr hörte, war meine Heiterkeit so plötzlich zu Ende, daß es Maria Minitschna auffiel und sie mich fragte: was geschehen wäre. Ich antwortete nicht, setzte mich auf den Divan und war dem Weinen nahe.

„In der Bibel," sagte er: „ich will sie Dir nächster Tage zeigen. Jetzt aber sind wir am Lager, und ich sehne mich, Nattie zu umarmen."

Manche Zeit dachte ich diesem eigenthümlichen Glauben nach; an und für sich stritt er nicht gegen die Religion, aber auf der andern Seite fielen mir auch keine Stellen ein, auf die er sich stützen konnte. Jedenfalls war der Gedanke schön, und ich verweilte mit Wohlgefallen bei ihm. Ich habe es bereits gesagt, und auch der Leser wird sich aus meiner Erzählung überzeugt haben, daß Melchior kein gewöhnlicher Mensch war. Täglich wurde ich anhänglicher an ihn, täglich gefiel mir unser Nomadenleben besser. Meine frühere Bedenklichkeiten verschwanden allmählig; die Zeit verfloß mir schnell, und obgleich ich mir gelegentlich den Hauptgegenstand meiner Wanderung in's Gedächtniß rief, so suchte ich mich doch wieder zu beruhigen, indem ich mir sagte, dazu sey es noch hinlänglich Zeit. Die kleine Flita war nun meine beständige Gesellschaft im Lager; besondere Freude gewährte es mir, sie lesen und schreiben zu lehren.

„Japhet," sagte Timothy eines Tages zu mir, als wir Haselstauden im Walde schnitten: „es kommt mir vor, Du habest keine sonderliche Eile, Deinen Vater zu suchen."

„Nein, Tim, das nicht, aber ich lerne die Welt kennen, und das wird mir sehr nützlich werden, wenn ich wieder zu suchen anfange; außerdem, was noch besser ist, erspare ich mir ein schönes Stück Geld, das mich in den Stand setzen wird, mein Vorhaben zu verfolgen."

„Was gab Dir Melchior nach unserem letzten Ausfluge?"

„Zwanzig Guineen, was mit dem Vorigen zusammen mehr als fünfzig macht."

„Und mir gab er zehn, also hab' ich im Ganzen zwanzig. Siebenzig Pfund, das ist eine große Summe."

„Ja, Tim, und doch bald ausgegeben. Wir müssen noch ein

An was denkt er nun? fragte ich mich ſelbſt; an irgend einen Unſinn, der ihm wichtig ſcheint. Wenn er nur mit mir davon ſprechen wollte . . . ich würde ihm beweiſen, daß es Unſinn iſt! Aber ſtatt deſſen glaubt er, daß ich ihn nicht verſtehen kann, demüthigt mich durch ſeine Abgeſchloſſenheit und will mir gegenüber immer Recht haben . . . dafür habe ich aber auch Recht, wenn ich mich langweile, wenn ich mein Daſein leer und öde finde, wenn ich leben, mich bewegen möchte, anſtatt immer auf einer Stelle ſtehen zu bleiben und zu fühlen, wie die Zeit über mich hingeht. Ich möchte vorwärts kommen, möchte mit jedem Tage, mit jeder Stunde Neues erleben; er aber will ruhig ſtehen bleiben und mich zurückhalten. Und doch, wie leicht wäre ihm das! Ich will gar nicht, daß er mich in die Stadt bringen ſoll . . . er braucht nur ſo gegen mich zu ſein, wie ich gegen ihn bin . . . ſich nicht verſtellen und verſtecken, ſondern ſich einfach zeigen, wie er iſt. Das verlangt er doch auch von mir; warum iſt er denn nicht einfach und aufrichtig?

Ich fühlte, daß mir die Thränen ans Herz drangen, und daß ich gereizt gegen ihn war. Ich erſchrak vor dieſer Stimmung und ging zu ihm.

Er ſaß in ſeinem Kabinet und ſchrieb. Als er meine Schritte hörte, ſah er ſich einen Moment ruhig um, dann ſchrieb er weiter. Dieſer Blick gefiel mir nicht; ſtatt mit ihm zu ſprechen, trat ich an den Schreibtiſch, ſchlug ein Buch auf und ſah hinein.

Noch einmal riß er ſich von ſeinem Schreiben los und ſah mich an.

Maſcha, du biſt verſtimmt! ſagte er.

Ich antwortete mit einem kalten Blick, der ihm ſagen ſollte: du brauchſt nicht zu fragen . . . brauchſt nicht liebenswürdig gegen mich zu ſein.

Er ſchüttelte den Kopf und lächelte ſanft; aber zum erſten Male antwortete mein Lächeln nicht auf das ſeinige.

Was hatteſt du heute? fragte ich; warum haſt du es mir nicht ſagen wollen?

Dummheiten . . . kleine Verdrießlichkeiten! antwortete er; aber ich kann es dir erzählen: Zwei Bauern gingen in die Stadt . . .

Ich ließ ihm nicht Zeit, weiter zu ſprechen.

Warum haſt du es nicht erzählt, als ich dich vor dem Thee darum bat?

Ich hätte dir etwas Albernes geſagt; ich war gereizt.

Aber ich wollte es gerade damals wiſſen.

Warum denn?

Warum? Du glaubſt alſo, daß ich dir niemals etwas nützen kann?

Wie ſollte ich das wohl glauben? fragte er, indem er die Feder wegwarf. Ich glaube, ich weiß, daß ich ohne dich nicht leben kann, niemals, nirgend! Du hilfſt mir nicht nur, du biſt mein Alles . . . Was fällt dir denn ein? fuhr er lachend fort; ich lebe nur

in dir, finde das Leben nur darum ſchön und gut, weil ich dich habe, weil du . . .

Ja, ja, das weiß ich . . . ich bin ein Kind, das man zufrieden ſprechen muß! fiel ich in einem ſo gereizten Tone ein, daß er mich verwundert anſah, wie etwas, das er zum erſten Male erblickte. Ich will keine Ruhe . . . die haſt du genug, übergenug! fügte ich hinzu.

Nun ſo höre! unterbrach er mich ſchnell, als ob er fürchtete, daß ich zu viel ſagen könnte; wie würdeſt Du die Sache beurtheilen . . .

Jetzt will ich nichts davon hören! fiel ich ein, obwohl ich dringend wünſchte, die Angelegenheit mit ihm zu beſprechen. Aber es war ſo angenehm, ihn aus ſeiner Ruhe zu bringen. Ich will nicht leben ſpielen, fuhr ich fort, ich will leben, ſo wie du.

In ſeinem Geſichte, in dem ſich Alles raſch und lebhaft abſpiegelte, drückten ſich Schmerz und geſteigerte Aufmerkſamkeit aus.

Ich will mit dir gleichberechtigt ſein, will mit dir . . . ich konnte nicht weiter ſprechen; ein zu tiefes Weh drückte ſich in ſeinen Zügen aus. Er ſchwieg eine Weile.

In wie fern wärſt du denn nicht gleichberechtigt mit mir? fragte er endlich. Doch nicht etwa, weil ich mich mit dem Bezirksvogt und den betrunkenen Bauern plage, ſtatt es dir zu übertragen?

Nicht allein darum, antwortete ich.

Um Gottes willen, mein Herz, verſtehe mich, fuhr er fort. Ich weiß, daß jede Unruhe Schmerzen macht, weiß das aus Erfahrung, und da ich dich liebe, muß ich doch wünſchen, dich vor jeder Unruhe zu bewahren. Es iſt die Aufgabe meines Lebens, die Aufgabe meiner Liebe . . . mache es mir nicht unmöglich, ſie zu erfüllen.

Du haſt immer Recht! ſagte ich, ohne ihn anzuſehen. Es verdroß mich, daß in ihm wieder Klarheit und Ruhe war, während in mir Schmerz und ein der Reue verwandtes Gefühl ſich regten.

Maſcha, was haſt du? fragte er. Es iſt nicht die Rede davon, ob ich im Recht bin oder du, ſondern von ganz anderen Dingen. Was haſt du gegen mich? . . . übereile dich nicht mit deiner Antwort; beſinne dich erſt, und dann ſage mir Alles, was du denkſt. Du biſt unzufrieden mit mir und haſt wahrſcheinlich Urſache dazu . . . Bitte, laß mich hören, was meine Schuld gegen dich iſt.

Was ſollte ich ihm ſagen? Wie konnte ich ihm mein Seele enthüllen. Daß er mich ſo leicht verſtand, daß ich jetzt wieder wie ein Kind vor ihm erſchien, und nichts thun oder denken konnte, was er nicht durchſchaut oder vorausgeſehen hätte, reizte mich noch mehr.

Ich habe nichts gegen dich, gab ich zur Antwort; ich langweile mich nur und möchte, daß es anders wäre. Du ſagſt aber, es muß ſein, und haſt natürlich wieder Recht.

Während ich das ſagte, ſah ich ihn an: mein

Zweck war erreicht: seine Ruhe war dahin; Schmerz und Schrecken sprachen aus seinen Zügen.

Maſcha, fing er mit leiſer, tiefbewegter Stimme an; was wir hier ſprechen, iſt kein Scherz — es entſcheidet über unſer Schickſal! Ich bitte dich, mir nicht gleich zu antworten und mich anzuhören. Warum willſt du mich quälen . . .

Aber ich unterbrach ihn.

Ich weiß ſchon, du wirſt wieder Recht haben! ſprich lieber nicht . . . du haſt immer Recht, ſagte ich kalt, und es war, als ob nicht ich ſelbſt, ſondern ein böſer Geiſt in mir geſprochen hätte.

Wenn du wüßteſt, was du thuſt! antwortete er mit zitternder Stimme. Ich fing an zu weinen, und mir wurde leichter ums Herz.

Er ſetzte ſich neben mich und ſchwieg. Ich bedauerte ihn, ſchämte mich und bereute, was ich gethan hatte. Ihn anzuſehen wagte ich nicht, denn ich glaubte, daß ſeine Augen in dieſem Moment nur Zorn oder Erſtaunen ausdrücken könnten. Endlich wendete ich mich doch zu ihm; ein ſanfter, ruhiger Blick, der um Verzeihung zu bitten ſchien, war auf mich gerichtet. Ich faßte ſeine Hand und ſagte:

Verzeih mir! Ich weiß nicht, was ich geſagt habe.

Ja, aber ich weiß, was du geſagt haſt . . . es iſt die Wahrheit.

Was war es denn? fragte ich.

Daß wir nach Petersburg reisen müssen, antwortete er; wir haben hier in diesem Augenblicke nichts zu thun.

Wie du willst, sagte ich. Er umarmte mich und küßte mich zärtlich.

Verzeihe mir! sagte er dann; ich habe eine Schuld gegen dich begangen.

Am Abend dieses Tages spielte ich lange Klavier, und er ging leise murmelnd im Zimmer hin und her. Er hatte überhaupt die Gewohnheit, mit sich selbst zu sprechen, und ich fragte ihn oft, was er gesagt hätte. *Dann besann er sich und wiederholte es mir.* Zuweilen waren es Verse, zuweilen war es Unsinn — aber ein Unsinn, aus dem ich die Stimmung seiner Seele erkannte.

Was murmeltest du eben? fragte ich auch diesmal.

Er blieb stehen, besann sich und wiederholte mir lächelnd die Lermontoff'schen Verse:

Er aber, der Thor, verlangt nach Sturm,
Als ob in dem Sturme die Ruhe sei.

Er ist mehr als ein Mensch! er weiß Alles . . . wie wär's möglich, ihn nicht zu lieben! dachte ich. Dann stand ich auf, nahm seinen Arm und fing an mit ihm hin und her zu gehen, indem ich Schritt zu halten suchte.

Ist es so? fragte er und sah mich lächelnd an.

Ja! antwortete ich leise; eine heitere Stimmung kam über uns Beide, unsere Augen lachten, wir machten immer größere Schritte und erhoben uns dabei auf den Zehen. Und mit diesem Schritte gingen wir zum

Verdruſſe Gregory's und zum Erſtaunen der Mama, die im Saale l'atience legte, durch alle Zimmer, blieben im Saale ſtehen, ſahen uns an und lachten.

Vierzehn Tage ſpäter, noch vor den Feiertagen, waren wir in Petersburg.

## VII.

Unſere Reiſe nach Petersburg, acht Tage in Moskau, ſeine und meine Verwandten, die Einrichtung in der neuen Wohnung, die fremden Umgebungen und Geſichter, Alles ging wie ein Traum an mir vorüber, war ſo neu und mannichfaltig, ſo heiter und warm, ſo durchleuchtet von ſeiner Gegenwart und ſeiner Liebe, daß mir das ſtille Landleben als etwas Längſtvergangenes, Weſenloſes erſchien.

Zu meiner Ueberraſchung fand ich, ſtatt der Kälte und des Stolzes, die ich erwartete, bei Verwandten und Bekannten einen ſo freundliche, herzliche Aufnahme, daß es ausſah, als ob ſie auf mich gewartet hätten und meiner bedürften, um ſich wohl zu fühlen. Ueberraſchend war mir auch in dieſem Geſellſchaftskreiſe, den ich für den beſten hielt, viele Bekannte meines Mannes zu finden, von denen er mir nie geſagt hatte, und ſeine ſtrengen Urtheile über einige dieſer Menſchen — die mir ſo vortrefflich erſchienen — waren mir unverſtändlich und unangenehm. Ich konnte nicht begreifen, warum er ſo kalt gegen ſie war und Einige derſelben, die mir ſehr gut gefielen, zu vermeiden ſuchte. Mir ſchien es

ein Gewinn, so viel gute Menschen wie nur möglich kennen zu lernen — und hier waren Alle gut.

Höre, wie wir uns einrichten wollen, hatte er mir gesagt, ehe wir unser Landgut verließen. Hier bin ich ein kleiner Crösus, aber in Petersburg sind wir nichts weniger als reich. Wir dürfen daher nur bis Ostern dort bleiben und nicht in die große Welt gehen, um nicht in Geldverlegenheit zu kommen . . . Auch deinetwegen möchte ich es nicht.

Wozu die große Welt? antwortete ich. Wir werden ins Theater gehen, werden deine Verwandten besuchen, gute Musik hören und noch vor Ostern hieher zurückkehren.

Aber als wir nach Petersburg kamen, waren diese Vorsätze vergessen. Ich befand mich plötzlich in einer so neuen, heitern Welt, sah mich von so vielen Freuden, so vielen neuen Interessen umgeben, daß ich mich unbewußt von meiner ganzen Vergangenheit und allen damit zusammenhängenden Plänen lossagte. Alles Bisherige war nur ein Suchen, ein blasses Abbild der Wirklichkeit. Hier erst begann das wahre Leben. Und was wird noch kommen! dachte ich.

Die Unruhe und Schwermuth, die mich auf dem Lande gequält hatten, verschwanden plötzlich, wie auf einen Zauberschlag. Die Liebe zu meinem Manne wurde ruhiger, und es fiel mir nicht mehr ein, zu fragen: ob er mich vielleicht weniger liebe, als sonst? . . . Uebrigens hätte ich auch nicht an seiner Liebe zweifeln

können; er verstand jeden meiner Gedanken, theilte jede meiner Empfindungen, erfüllte jeden meiner Wünsche. Seine Ruhe verschwand, oder reizte mich nicht mehr, und dann fühlte ich, daß hier zu seiner frühern Liebe für mich noch ein Gefühl der Bewunderung kam. Oft nach einem Besuch, einer neuen Bekanntschaft oder einem Abend bei uns, wo ich innerlich zitternd die Pflichten der Wirthin erfüllt hatte, sagte er zu meiner Freude:

Schön, mein Kind, schön; nur Muth! wirklich vortrefflich!

Bald nach unserer Ankunft schrieb er einen Brief an seine Mutter, und als er mich rief, um die Nachschrift zu machen, wollte er mir nicht zu lesen erlauben, was er geschrieben hatte. Nun bestand ich natürlich darauf und las den Brief. Es hieß darin:

„Sie würden Mascha kaum erkennen, und ich erkenne sie selbst nicht. Woher hat sie diese reizende, graziöse Sicherheit, Freundlichkeit, Weltgewandtheit und Liebenswürdigkeit? Dabei ist sie immer einfach, anmuthig, gütig. Alle Welt ist von ihr entzückt; auch ich kann sie nicht genug bewundern, und wenn es möglich wäre, hätte ich sie noch lieber als bisher."

Ach! so bin ich also! dachte ich, und ich wurde noch heiterer als früher, und es schien mir sogar, als ob ich Sergeï Michailitsch noch mehr liebte als sonst. Mein Erfolg bei allen Bekannten war etwas Unerwartetes für mich. Hier sollte ich dem Onkelchen, dort dem Tantchen den Kopf verdreht haben; der Eine ver-



BAYERISCHE STAATS-

ſicherte, ich hätte in ganz Petersburg nicht meines Gleichen; der Andere meinte, ich brauche nur zu wollen, um die gefeiertſte Frau der Geſellſchaft zu werden. Vor Allem verliebte ſich eine Couſine meines Mannes, die Fürſtin D., eine nicht mehr junge Weltdame, plötzlich in mich und ſagte mir ſo viel Schmeicheleien, daß ich förmlich davon berauſcht war.

Als ſie mich zum erſten Male aufforderte, einen Ball mit ihr zu beſuchen, und Sergei Michialitſch darum bat, wendete er ſich mit kaum merkbarem Lächeln zu mir und fragte, ob ich Luſt dazu hätte.

Ich nickte zum Zeichen der Einwilligung und fühlte, daß ich erröthete.

Wie eine Verbrecherin, die ihr Geſtändniß ablegt! ſagte er mit gutmüthigem Lachen.

Du meinteſt ja, wir könnten nicht in die große Welt gehen — und du liebſt es auch nicht, antwortete ich, indem ich ihn flehend anſah.

Wenn du es ſehr wünſcheſt, wollen wir hingehen, ſagte er.

Aber . . . es wäre vielleicht beſſer, es nicht zu thun?

Du möchteſt gern? fragte er wieder. Ich antwortete nicht.

Die große Welt zu beſuchen, iſt kein Unglück, fuhr er fort; aber die Weltwünſche, die nicht befriedigt werden, die ſind verderblich . . . jedenfalls müſſen und werden wir hingehen, fügte er hinzu.

wenig länger arbeiten. Auch kann ich das kleine Mädchen da nicht verlaſſen; ſie ward wahrlich nicht zum Seiltanzen geboren."

„Es freut mich, daß Du das ſagſt, Japhet! denn ich bin gerade ſo geſinnt, wie Du. Sie ſoll unſer Schickſal theilen."

„Eine glänzende Ausſicht!" rief ich labend; „doch gleich viel, immer beſſer als hier bleiben. Aber wie wollen wir das angreifen?"

„Ja, da ſitzt der Knoten! Uebrigens haben wir Zeit genug, darüber nachzudenken, wenn wir einmal unſere jetzige Lage aufgeben wollen."

„Nun, ich weiß von Melchior, daß wir in wenigen Tagen aufbrechen werden."

„Und was iſt los, Japhet?"

„O, wir bleiben ganz beim Leiſten: wir werden alle Uebel unter der Sonne kuriren. Morgen fangen wir an, Pillen zu drehen; da können wir uns ganz zu Mr. Kophagus zurückträumen."

„Gut, da werden wir Spaß haben. Ich hoffe aber, Melchior wird mir nicht zumuthen, daß ich meine eigenen Pillen einnehme, um ihre guten Eigenſchaften zu bewähren. Das wär' kein Witz."

„O nein, das iſt Num's Beruf. Zu was taugt der Narr ſonſt?"

Die nächſte Woche wurde auf die angegebene Beſchäftigung verwendet. Pillenſchachteln von jeglicher Größe, mit zierlichen Aufſchriften, Flaſchen mit verſchiedenen Mixturen, namentlich mit Stimulantien bildeten unſer Gepäck. Pulver qualibet ex re wurden in Papier eingeſchlagen, aber nirgends befand ſich etwas Schädliches darunter. Als Alles fertig war, brachen wir auf, nur von Num begleitet, während Jumbo und Flita zu Hauſe blieben. Melchior hatte den Anzug gewählt, welchen wir von dem Frachtwagen her kannten, und ſeine Geſtalt ſo völlig verwandelt, daß man ihn für einen Greis von wenigſtens ſechzig Jahren halten mußte. Wir wanderten dießmal zu Fuße, jeder mit ſeinem Bündel von Kleidungsſtücken, außer Num, der wie ein Packpferd beladen

Die Wahrheit zu gestehen, sagte ich, im ganzen Leben habe ich nie etwas so gewünscht, wie diesen Ball.

Wir gingen hin, und das Vergnügen, das ich dort fand, übertraf alle meine Erwartungen. Auf diesem Balle hatte ich noch mehr als sonst das Gefühl, der Mittelpunkt zu sein, um den sich Alles bewegte. Nur für mich war dieser große Saal erleuchtet, erklang die Musik und waren alle diese Menschen versammelt, die sich mit mir freuten. Alle — von meinem Friseur und meinem Kammermädchen an, bis zu meinen Tänzern und den alten Herren, die durch den Saal gingen — gaben mir zu verstehen, daß ich ihnen gefiel, und das allgemeine Urtheil auf diesem Balle, das ich durch die Cousine wieder erfuhr, war, daß ich den anderen Frauen durchaus nicht ähnlich wäre, sondern etwas Eigenthümliches, Einfaches, ländlich Frisches in meinem Wesen hätte.

Ich fühlte mich durch diesen Erfolg so geschmeichelt, daß ich Sergeï Michailitsch bat, mich diesen Winter noch zwei oder drei Bälle besuchen zu lassen.

Damit soll es dann genug sein . . . dann bin ich satt! fügte ich hinzu, sagte damit aber nicht meine aufrichtige Meinung.

Mein Mann ging bereitwillig auf meine Wünsche ein, begleitete mich die erste Zeit mit sichtlichem Vergnügen, freute sich an meinen Erfolgen und schien seine früheren Aussprüche vergessen zu haben.

Nach und nach fing er jedoch an, sich zu langweilen, und die Lebensweise, die wir führten, unbequem

zu finden. Ich kümmerte mich nicht darum, und wenn ich zuweilen ſeinen forſchenden, ernſten, fragenden Blick auf mich gerichtet fühlte, wollte ich die Bedeutung desſelben nicht verſtehen. Ich war ſo trunken von der aufregenden Zuneigung, die mir von allen Seiten entgegenkam, ſo glückſelig in dieſer Atmoſphäre des Schönen, der Freude, der Abwechſelung, in der ich hier zum erſten Male athmete, daß ſein mich beherrſchender moraliſcher Einfluß plötzlich nachließ. In dieſem Weltverkehr fühlte ich mich Sergeï Michailitſch nicht nur ebenbürtig, ſondern überlegen, aber gerade darum liebte ich ihn noch mehr und noch bewußter als früher.

Alles was mich umgab, war mir ſo angenehm, daß ich nicht begriff, was er Unangenehmes für mich darin finden konnte. Wenn ich in den Ballſaal trat und Aller Augen auf mich gerichtet ſah, kam ein mir neues Gefühl des Stolzes und der Selbſtzufriedenheit über mich. Er dagegen — als ob er ſich ſchämte, vor der Menge zu zeigen, daß er mich beſaß, eilte mich zu verlaſſen und verlor ſich in der ſchwarzen Schaar der Fracks.

Warte nur, dachte ich oft, während ich ihm mit den Augen bis ans Ende des Saales folgte, warte nur! wenn wir nach Haus kommen, ſollſt du einſehen, für wen ich mich bemühe, ſchön und glänzend zu ſein, und wen ich unter allen Denen liebe, die mich dieſen Abend umringt haben.

Ich glaubte wirklich, daß mich meine Erfolge nur

ſeinetwegen freuten, und daß ich nur danach ſtrebte, um ihm dieſelben darzubringen. Als eine Gefahr des Weltlebens konnte ich mir die Möglichkeit denken, daß ich mich in einen der mir hier begegnenden Männer verliebte und mein Mann eiferſüchtig würde. Aber er glaubte mir ſo feſt, ſchien ſo ruhig und kaltblütig, und alle dieſe jungen Leute waren ſo unbedeutend im Vergleich mit ihm, daß auch dieſe meiner Anſicht nach einzige Gefahr in nichts verſchwand. Ich kann aber nicht leugnen, daß mir die Aufmerkſamkeiten, die mir in der Geſellſchaft zu Theil wurden, Vergnügen gewährten, daß ſie meiner Eigenliebe ſchmeichelten, mich dazu brachten, Sergei Michailitſch meine Liebe als ein Verdienſt anzurechnen, und mich in meinem Benehmen gegen ihn zuverſichtlicher und nachläſſiger machten.

O, ich habe wohl geſehen, daß du ſehr lebhaft mit der N. N. geſprochen haſt! ſagte ich, als wir eines Morgens vom Balle zurückkamen, indem ich ihm mit dem Finger drohte. Die Dame, die ich genannt, war eine in Petersburg ſehr bekannte Frau, mit welcher er ſich wirklich unterhalten hatte. Meine Abſicht war, ihn etwas anzuſtacheln, denn er war heute beſonders ſchweigſam und düſter.

Ach, Maſcha, was ſoll das . . . wie kannſt du ſo mit mir ſprechen! ſagte er durch die Zähne und verzog das Geſicht wie in körperlichem Schmerz. Das paßt weder für dich, noch für mich . . . laß es den Andern. . . . Dieſer falſche Ton kann uns den echten nur ver-

derben, hat es ſchon gethan. Aber ich hoffe noch immer, daß wir den echten wieder finden.

Ich ſchämte mich und ſchwieg.

Sollen wir nach Haus zurückkehren, Maſcha, was meinſt du?

Der echte Ton iſt uns nicht verdorben und kann niemals verdorben werden, ſagte ich, und damals glaubte ich dies wirklich.

Das gebe Gott! antwortete er. Sonſt . . . ſonſt wär's die höchſte Zeit, nach Haus zu gehen.

Er ſagte dies nur das eine Mal; die übrige Zeit erſchien er mir eben ſo gut geſtimmt, wie ich ſelbſt, und ich war heiter und ſorglos.

Wenn es ihm jetzt auch etwas langweilig wird, tröſtete ich mich ſelbſt, ſo habe ich mich ja auch um ſeinetwillen auf dem Lande gelangweilt, und wenn ſich unſere Beziehungen etwas geändert haben, ſo kommt doch Alles wieder ins alte Geleis, wenn wir dieſen Sommer bei Tatjana Simonowna in Nikolski ſind.

Ueberraſchend ſchnell ging der Winter für mich vorüber, und gegen unſre Abſicht brachten wir auch noch das Oſterfeſt in Petersburg zu. In der Woche nach dem Feſte, als wir zur Abreiſe fertig waren, eingepackt hatten und mein Mann, nachdem er Blumen und Geſchenke für unſere Hausgenoſſen eingekauft, in beſonders ſanfter und heiterer Stimmung war, erſchien plötzlich die Couſine und bat uns dringend, bis Sonnabend zu bleiben und noch den Rout der Gräfin R. zu beſuchen.

Die Gräfin, ſagte ſie, laſſe mich ſehr darum bitten, denn Prinz M., der damals in Petersburg war und mich auf dem letzten Balle kennen gelernt hatte, wolle nur meinetwegen den Rout beſuchen und habe geſagt, ich ſei die ſchönſte Frau in Rußland. Außerdem würde ganz Petersburg bei der Gräfin ſein . . . mit einem Worte, es hätte weder Sinn noch Verſtand, wenn ich nicht hinkäme.

Sergei Michailitſch befand ſich am andern Ende des Saales, wo er mit einem Diener ſprach.

Nun, wie iſt's, Marie? werden Sie kommen? fragte die Couſine.

Wir wollten übermorgen abreiſen, ſagte ich unentſchloſſen, indem ich meinen Mann anſah; unſere Augen begegneten ſich, und er drehte ſich raſch zur Seite.

Ich werde ihn bereden, noch zu bleiben, und Sonnabend kommen Sie, um wieder alle Köpfe zu verdrehen, ſagte die Couſine.

Das würde unſere Pläne zerſtören . . . und wir haben Alles eingepackt, antwortete ich, ſchon ſehr geneigt nachzugeben.

Könnte ſie denn nicht ſchon heute Abend den Prinzen ſehen? rief Sergei Michailitſch vom andern Ende des Saales, mit einer Aufregung, die ich früher nie an ihm bemerkt hatte, und die er nur mühſam unterdrückte.

Ach, er iſt eiferſüchtig! das ſehe ich ja zum erſten Male! rief die Couſine lachend aus. Es handelt ſich

übrigens nicht um den Prinzen, Sergei Michailitsch, um unser Aller willen berede ich sie . . . und die Gräfin N. wünscht so sehr, daß sie kommt.

Es hängt von ihr ab, gab er kalt zur Antwort und ging hinaus.

Ich sah, daß er ungewöhnlich aufgeregt war; das beunruhigte mich, und ich gab der Cousine kein Versprechen.

Sobald sie fort war, begab ich mich zu meinem Manne. Er ging mit nachdenklicher Miene hin und her und sah nicht und hörte nicht, als ich auf den Zehen ins Zimmer trat.

Er denkt an sein liebes Nikolski, sagte ich zu mir selbst, während ich ihn ansah, und an den Morgenthee im hellen Saale, an seine Felder, seine Bauern, an die Abendstunden im Divanzimmer und unsere geheimen Soupers . . . Nein, nein, alle Bälle der Welt und die Schmeicheleien aller Prinzen der Erde gebe ich hin für sein freudiges Erstaunen und seine stille Zärtlichkeit.

Ich war im Begriff, ihm zu sagen, daß ich den Rout nicht besuchen würde, daß ich keine Lust dazu hätte, als er plötzlich aufsah und bei meinem Anblicke die Stirne runzelte. Der sanfte, nachdenkliche Gesichtsausdruck verschwand, und in seinem Blicke lag wieder etwas Forschendes, Ueberlegenes, Gönnerhaftes. Er wollte also nicht, daß ich ihn als einfachen Menschen ansähe, wollte immer als Halbgott auf einem Piedestal vor mir stehen!

Was willſt du, meine Liebe? fragte er, indem er ſich gleichgültig und nachläſſig nach mir umdrehte.

Ich antwortete nicht. Es ärgerte mich, daß er ſich verſtellte, ſich mir nicht zeigen wollte, wie ich ihn liebte.

Du willſt Sonnabend zu dem Rout gehen? fragte er.

Ich möchte wohl . . . aber es iſt dir nicht angenehm . . . es iſt ja auch Alles eingepackt, fügte ich hinzu.

Noch nie hatte er mich ſo kalt angeſehen, ſo kalt mit mir geſprochen.

Ich reiſe nicht vor Dienſtag und werde befehlen, wieder auszupacken, ſagte er. Du kannſt alſo hingehen, wenn du Luſt haſt . . . ſei ſo gut und gehe hin . . . ich reiſe nicht.

Wie immer, wenn er aufgeregt war, fing er an, mit ungleichen Schritten im Zimmer umher zu gehen, und ſah mich an.

Ich verſtehe dich wirklich nicht! ſagte ich, indem ich ſtehen blieb und ihm mit den Augen folgte. Du behaupteſt immer friedfertig zu ſein (er hatte das nie behauptet), warum ſprichſt du denn nun ſo ſonderbar mit mir? Ich bin bereit, dir mein Vergnügen zu opfern, und du verlangſt mit einer Ironie, die ich noch nie bei dir gefunden habe, daß ich hingehen ſoll.

Nun gut! Du bringſt mir ein Opfer (er betonte das letzte Wort) und ich dir. Was willſt du mehr?

. . Wettstreit der Großmuth . . . können wir ein größeres Eheglück verlangen?

Es war das erste Mal, daß ich solche lieblosen, spöttischen Worte von ihm hörte; aber sein Spott beschämte mich nicht, er reizte mich nur, und seine Härte erschreckte mich nicht, sondern ging auf mich über.

Sagt er das, der sich immer vor einer Phrase zwischen uns scheute, der immer aufrichtig und einfach sein wollte? und warum? . . . weil ich ihm ein Vergnügen opfern wollte, das mir nicht als etwas Unrechtes erschien, und weil ich ihm das offen und liebevoll sagte? . . Wir scheinen unsere Rollen vertauscht zu haben . . . er vermeidet ein offenes Aussprechen, während ich es suche.

Du hast dich sehr verändert, sagte ich mit einem Seufzer. Was ist es denn, das du mir zum Vorwurf machst? Der Rout ist es nicht, du hast etwas Anderes, Aelteres gegen mich auf dem Herzen. Warum dieser Mangel an Aufrichtigkeit, der dir früher so verderblich schien? Sage doch gerade heraus, was du gegen mich hast!

Was wird er antworten? dachte ich und erinnerte mich voll Selbstzufriedenheit, daß er mir im ganzen Lauf des Winters nicht die geringste Schuld nachweisen konnte.

Während ich mit ihm sprach, trat ich in die Mitte des Zimmers, so daß er dicht an mir vorbei gehen mußte, und sah ihn an. Er wird kommen, wird

mich umarmen, und dann iſt Alles gut, dachte ich und bedauerte ſchon, daß ich keine Gelegenheit haben würde, ihm zu beweiſen, wie Unrecht er mir that. Aber er blieb am Ende des Zimmers ſtehen und ſah mich an.

Du begreifſt noch immer nicht? fragte er.

Nein!

Nun, ſo laß dir ſagen, daß mir, was ich fühle, ekelhaft iſt . . . zum erſten Mal im Leben ekelhaft, und doch bin ich nicht im Stande, dies Gefühl zu unterdrücken.

Er blieb wieder ſtehen, ſichtlich ſelbſt betroffen von dem rauhen Tone ſeiner Stimme.

Was willſt du damit ſagen? fragte ich mit Thränen des Unwillens.

Es iſt mir ekelhaft, daß du dieſem Prinzen nachläufſt, weil er dich hübſch findet . . . und darüber mich und dich ſelbſt und die Würde der Frau vergiffeſt, und nicht begreifen willſt, was dein Mann deinetwegen empfinden muß, wenn in dir ſelbſt kein Gefühl der eigenen Würde lebt. Im Gegentheil, du erlaubſt dir, deinem Manne zu ſagen, daß du bereit biſt, ihm ein Opfer zu bringen, was doch nichts Anderes heißt, als: es wäre zwar ein großes Glück für mich, wenn ich mich Sr. kaiſerlichen Hoheit zeigen könnte, aber ich will dieſem Glücke entſagen.

Er wurde immer heftiger, je länger er ſprach. Die eigene Stimme, die böſe, hart und roh klang, ſchien ihn aufzuregen. Nie hatte ich ihn ſo geſehen und hätte nie erwartet, daß er ſo ſein könnte. Sein

Geſicht glühte . . ich fürchtete mich vor ihm; aber das Gefühl unverdienter und beleidigter Eigenliebe ſtachelte mich an, und ich wollte mich rächen.

Ich habe das längſt erwartet! ſagte ich. Sprich nur . . . ſprich . . .

Was du erwartet haſt, weiß ich nicht, fuhr er fort: ich aber mußte das Schlimmſte erwarten, ſeit ich dich Tag für Tag in dieſem Schmutz, dieſer Trägheit, dieſem Luxus und dieſer albernen Geſellſchaft ſehe. Und ich habe es erwartet . . . habe erwartet, daß ich mich zu ſchämen haben würde, wie es heute der Fall iſt und mich in tiefſter Seele verletzt. Ja, es iſt mir weh zu Muth, ſehr wehe! Deine Freundin erlaubt ſich, mir mit ihren ſchmutzigen Händen ans Herz zu greifen und von Eiferſucht zu ſprechen . . . von meiner Eiferſucht . . . und auf wen? Auf einen Menſchen, den ich ſo wenig kenne, wie du . . . Aber du willſt mich abſichtlich nicht verſtehen, willſt mir ein Opfer bringen! . . Ich ſchäme mich deinetwegen, deiner Erniedrigung ſchäme ich mich . . . ein Opfer! wiederholte er.

Das alſo iſt die Ueberlegenheit des Mannes! dachte ich: die Frau, die nichts gethan hat, beleidigen und demüthigen, dazu alſo hat er das Recht! Aber ich will mich nicht beugen.

Nein, ich bringe dir kein Opfer! ſagte ich und fühlte, wie ſich meine Naſenflügel ausdehnten und mein Geſicht erblaßte. Ich werde Donnerſtag den Rout beſuchen, werde jedenfalls hingehen.

war und bittere Klagen führte: „Könnt Ihr nicht auch was von dem tragen?“

„Nichts da,“ sagte ich; „das ist Dein Gepäck; Jeder trägt das seinige.“

„Nein! so schwer ist mir mein Flitterkleid noch nie vorgekommen! Wo gehen wir hin?“

„Nur noch eine kleine Strecke,“ versetzte Timothy, „dann hast Du nichts mehr zu thun.“

„Weiß nicht. Wenn der Herr das Kleid da anhat, muß ich allemal kleine Dinger schlucken, bis ich ganz krank bin.“

„Das ist für Deine Gesundheit gut, Num.“

„Danke, mir ist's ganz wohl,“ erwiederte der arme Teufel. „nur sehr heiß; ach, und mächtig müde bin ich.“

---

## Fünfzehntes Kapitel.

**Worin Timothy eine große Rede hält, so wahrhaft, als nur je eine von den Hustings vernommen worden ist. Melchior zählt, gleich den Parlamentskandidaten, seine Ansprüche an die öffentliche Gunst auf, und das Publikum verschlingt, wie gewöhnlich, den Köder.**

---

Zum Glück für den guten Num waren wir nicht mehr weit von dem Marktstädtchen entfernt, wo wir unsern Feldzug zu eröffnen gedachten. Dieß geschah den nächsten Morgen, und zwar durch Num und Tim, welche, jener mit einer großen Trompete in der Hand, dieser auf einem Esel reitend, den ersten Ausfall thaten. Auf dem Marktplatz angekommen, begann Num mit Macht in die Trompete zu stoßen; Timothy aber stellte sich in seinem Flitterkleide, sobald sie einen Haufen um sich versammelt sahen, auf den Sattel, und haranguirte die Menge, wie folgt:

Ich wünsche dir viel Vergnügen! schrie er mit ausbrechendem Zorn. Zwischen uns aber ist Alles zu Ende . . . du sollst mich nicht länger quälen. Ich war ein Thor, daß ich . . . seine Lippen zitterten, und mit sichtlicher Anstrengung zwang er sich, nicht auszusprechen, was ihm auf den Lippen schwebte.

Ich fürchtete und haßte ihn in diesem Augenblicke. Wie gern hätte ich ihm noch Mancherlei gesagt, mich für seine Beleidigungen gerächt; aber wenn ich jetzt zu sprechen versuchte, mußte ich fürchten, in Thränen auszubrechen, und das wäre mir ihm gegenüber wie eine Demüthigung erschienen.

Schweigend verließ ich das Zimmer; kaum aber hörte ich seine Schritte nicht mehr, als ich vor dem, was geschehen war, zusammenschauderte und mich die Furcht beschlich, daß wirklich das mich beglückende Band auf ewig zerrissen sein könnte.

Einen Augenblick war ich im Begriff zu ihm zurückzukehren; aber dann fragte ich mich: ob er sich wohl genug beruhigt hat, um mich zu verstehen, wenn ich ihm schweigend die Hand reiche und ihn ansehe? . . wird er meine Großmuth erkennen? . . Was aber, wenn er meine Traurigkeit für Verstellung hält, oder meine Reue, im Bewußtsein seines Rechts, mit stolzer Ruhe hinnimmt und mir gnädig verzeiht? Und warum, warum? Wie ist's möglich, daß er, den ich so sehr geliebt habe, mich so grausam beleidigt?

Ich ging nicht zu ihm, sondern in mein Zimmer,

wo ich lange einsam sitzen blieb, weinte und mich mit Grauen an jedes Wort des eben stattgefundenen Gesprächs erinnerte und die bösen Ausdrücke unwillkürlich mit anderen, sanften, freundlichen vertauschte, bis mir plötzlich wieder einfiel, wie schwer er mich gekränkt hatte, und wie es zwischen uns stand.

Als ich mich Abends an den Theetisch begab, wo S. mit meinem Manne erschien, fühlte ich, daß sich eine Kluft zwischen uns geöffnet hatte. S. fragte mich, wann wir zu reisen gedächten; ich hatte jedoch nicht Zeit, ihm zu antworten, so schnell fiel Sergeï Michailitsch ein.

Dienstag, sagte er; wir gehen noch zu dem Rout der Gräfin R. Du gehst doch? wendete er sich zu mir.

Ich erschrak vor dem gleichgültigen Tone seiner Stimme und sah schüchtern zu ihm auf. Sein Blick war fest auf mich gerichtet, mit bösem, spöttischem Ausdruck.

Ja, ich werde hingehen, antwortete ich.

Abends als wir wieder allein waren, trat er zu mir und bot mir die Hand.

Bitte, vergiß, was ich dir gesagt habe, fing er an.

Ich nahm seine Hand; ein zitterndes Lächeln zuckte über mein Gesicht, und die Thränen wollten mir aus den Augen fließen; aber er zog die Hand wieder weg und setzte sich, als ob er eine empfindsame Scene fürchtete, ziemlich fern von mir in einen Lehnstuhl.

Iſt's möglich, daß er ſich noch immer im Recht glaubt? dachte ich, und meine beabſichtigte Erklärung, daß ich nicht zu dem Rout gehen wolle, blieb ungeſprochen.

Es muß der Mutter geſchrieben werden, daß wir unſere Abreiſe verſchoben haben, ſagte er; ſie ängſtigt ſich ſonſt.

Und wann gedenkſt du abzureiſen? fragte ich.

Am Dienſtag nach dem Rout, antwortete er.

Ich hoffe, daß das nicht um meinetwillen geſchieht? fing ich an, indem ich ihm ins Geſicht ſah: aber er ſtarrte mich mit verſchleierten Augen an, die mir nichts ſagten, und ſein Geſicht ſchien mir plötzlich alt und unangenehm.

Wir fuhren zu dem Rout. Unſere Beziehungen ſchienen wieder gut und freundlich zu ſein, aber ſie waren ganz anders als früher.

Auf dem Rout ſaß ich zwiſchen den übrigen Damen, als der Prinz ſich mir näherte, ſo daß ich gezwungen war aufzuſtehen, um mit ihm zu ſprechen. Während ich mich erhob, ſah ich mich unwillkürlich nach Sergeï Michailitſch um und fand ihn am andern Ende des Saales; auch er ſah mich an und wendete ſich dann von mir ab. Ich ſchämte mich plötzlich, und es war mir unangenehm, daß ich in Verwirrung kam und unter den Blicken des Prinzen erröthete; aber ich mußte ſtehen bleiben und anhören, was er mir ſagte, während er mich von oben herunter betrachtete.

Unſere Unterhaltung dauerte nicht lange, er hatte

keinen Platz, sich neben mich zu setzen, und bemerkte wahrscheinlich, daß mir unbehaglich zu Muth war. Das Gespräch drehte sich um den letzten Ball; dann fragte er, wo ich den Sommer verleben würde, und so weiter. Als er sich von mir entfernte, sprach er den Wunsch aus, meinen Mann kennen zu lernen, und ich sah, daß sie am andern Ende des Saales zusammentrafen und miteinander sprachen. Der Prinz schien etwas von mir zu sagen, denn mitten im Gespräch sah er sich lächelnd nach mir um. Plötzlich wurde Sergeï Michailitsch dunkelroth, grüßte tief und verließ den Prinzen. Was mußte Dieser von mir und besonders von meinem Manne denken? Ich erröthete, schämte mich und war überzeugt, daß alle Anwesenden sowohl mein Unbehagen dem Prinzen gegenüber, wie das sonderbare Benehmen meines Mannes bemerkt hatten. Gott weiß, was sie darüber dachten . . . vielleicht ahnten sie sogar etwas von unseren Zwistigkeiten.

Die Cousine fuhr mich nach Haus. Unterwegs sprachen wir von meinem Manne; ich hielt es nicht aus und erzählte ihr, was wegen dieses unglückseligen Routs zwischen uns vorgefallen war. Sie suchte mich zu beruhigen, sagte, das wäre eine unbedeutende Zwistigkeit, wie sie in jeder Ehe vorkäme, und würde keine Spuren hinterlassen. Dann erklärte sie mir von ihrem Standpunkte aus den Charakter meines Mannes und fand, daß er verschlossen und stolz geworden sei. Ich stimmte mit ihr überein, und es kam mir vor,

als ob ich anfinge, ihn beſſer zu verſtehen und ruhiger zu beurtheilen.

Nachher aber, als ich wieder mit ihm allein war, lag mir dies zu Gericht ſitzen über ihn wie ein Verbrechen auf dem Gewiſſen, und ich fühlte, daß die Kluft, die uns trennte, noch größer geworden war.

## VIII.

Seit dieſem Tage ging mit unſerm Leben und unſeren Beziehungen eine vollſtändige Wandlung vor. Es war uns nicht mehr ſo angenehm wie ſonſt, allein zu ſein. Es gab Fragen, die wir umgingen, und wir konnten oft beſſer miteinander verkehren, wenn ein Dritter zugegen war, als unter vier Augen. Sobald die Rede auf das Landleben kam, oder auf den Ball, war es uns unbehaglich, uns anzuſehen, als ob wir Beide fühlten, wo die Kluft lag, die uns trennte, und fürchteten uns derſelben zu nähern. Ich hatte die Ueberzeugung gewonnen, daß er ſtolz und heftig ſei, und daß man vorſichtig mit ihm umgehen müſſe, um ſeine ſchwache Seite nicht anzutaſten. Er glaubte, daß ich es ohne Geſellſchaften nicht aushalten könne, daß das Landleben nicht nach meinem Geſchmack ſei, und daß er ſich meiner unglückſeligen Neigung fügen müſſe. Wir Beide vermieden ſorgfältig, über dieſe Gegenſtände zu ſprechen, und wir Beide beurtheilten uns falſch. Längſt ſchon hatten wir aufgehört, für einander die vollkommenſten Menſchen der Welt zu

ſein; wir ſtellten Vergleiche mit Anderen an, und im Stillen verurtheilten wir uns gegenſeitig.

Kurz vor dem zu unſerer Abreiſe beſtimmten Tage wurde ich krank, und ſtatt auf unſer Gut zu gehen, zogen wir in ein Landhaus bei Petersburg, von wo aus Sergeï Michailitſch allein nach Nikolski fuhr, um ſeine Mutter zu beſuchen. Als er abreiſ'te, war ich ſo weit hergeſtellt, daß ich ſehr gut im Stande geweſen wäre, ihn zu begleiten; aber er überredete mich, zu bleiben, unter dem Vorwande, daß er für meine Geſundheit fürchtete. Ich fühlte jedoch, daß dies nicht ſein eigentlicher Grund war, ſondern daß er ſich ſcheute, mit mir allein auf dem Lande zu ſein. Ich beſtand auch nicht auf meinem Vorſchlage, ſondern blieb zurück.

Meine Tage erſchienen mir leer und einſam ohne ihn; aber als er zurückkam, fühlte ich, daß er mir nicht mehr gab, was er früher in mein Leben hineingetragen hatte. Das frühere Verhältniß zwiſchen uns — als es mir wie ein Verbrechen erſchien, ihm nur einen meiner Gedanken, einen meiner Eindrücke vorzuenthalten, als jedes ſeiner Worte, jede ſeiner Handlungen mir ein Muſter der Vollkommenheit zu ſein ſchien, und wir vor Freude lachten, wenn wir uns nur anſahen — dieſe Zuſtände gingen ſo unbemerkt in andere über, daß wir nicht wußten, wann und wie ſie verſchwanden. Jeder von uns hatte jetzt beſondere Intereſſen und Sorgen, die wir nicht mit einander zu theilen verſuchten. Es ſchmerzte uns nicht mehr, daß Jedes von uns ſeine eigene, dem Andern

fremde Welt hatte. Wir gewöhnten uns daran, und nach einem Jahre hörten die Augen auf, ſich zu erhellen, wenn wir uns anſahen, ſeine Anfälle von kindiſcher Heiterkeit verſchwanden und eben ſo die Duldſamkeit und Gleichgültigkeit, die mich früher an ihm geärgert hatten. Seine Augen beſaßen nicht mehr jenen tief eindringenden Blick, der mich früher zugleich in Verwirrung brachte und erfreute; die gemeinſchaftlichen Gebete und Kunſtgenüſſe hatten aufgehört; wir ſahen uns ſogar nur noch ſelten, denn er war faſt immer auf Reiſen und fürchtete nicht und bedauerte nicht, mich allein zu laſſen . . . ich war ja immer in der Geſellſchaft, wo ich ihn nicht brauchte.

Scenen und Zwiſtigkeiten fanden nicht mehr zwiſchen uns ſtatt. Ich ſuchte ihm das Haus angenehm zu machen, wenn er da war, und er erfüllte alle meine Wünſche, als ob wir uns liebten.

Wenn wir einmal allein blieben, was ſelten vorkam, fühlte ich ihm gegenüber weder Freude, noch Aufregung, noch Verwirrung, ebenſo wenig, als ob ich mit mir allein geweſen wäre. — Er war mein Mann . . keine neue intereſſante Erſcheinung, aber ein guter Menſch, mein Mann, den ich kannte, wie mich ſelbſt. Ich war überzeugt, immer vorher zu wiſſen, was er thun und ſagen und wie er urtheilen würde, und wenn das anders war, als ich erwartete, hatte ich das Gefühl, als ob er hier im Unrecht wäre. Ich hoffte nichts von ihm, wünſchte nichts . . . mit einem Worte: er war mein

Mann, weiter nichts, und es ſchien mir, als ob es ſo ſein müſſe, als ob es keine andere Art von Ehe geben könne, und als ob auch in der unſrigen niemals andere Beziehungen ſtattgefunden hätten.

Wenn er verreiſ'te, hatte ich zwar, die erſte Zeit beſonders, ein Gefühl der Einſamkeit und Beängſtigung und erkannte, welche Stütze er mir war. Kam er zurück, ſo fiel ich ihm voller Freude um den Hals; aber ſchon nach ein paar Stunden hatte ich dieſe Freude vergeſſen und wußte nichts mehr mit ihm zu ſprechen. Nur in den Augenblicken ſtiller, gemäßigter Zärtlichkeit, die dann und wann eintraten, ſchien mir, als ob etwas nicht ſo wäre wie ſonſt . . . es that mir etwas im Herzen weh, in ſeinen Augen glaubte ich dasſelbe zu leſen und fühlte eine Grenze der Zärtlichkeit, die er nicht überſchreiten wollte und ich nicht überſchreiten konnte. Zuweilen machte mich dies traurig; aber ich hatte nicht Zeit, mich zu grämen, und ſuchte die Wehmuth, das unklare Gefühl eines Verluſtes in den Vergnügungen, die immer für mich erreichbar waren, zu betäuben.

Das Geſellſchaftsleben, das mich anfangs mit ſeinem Glanz und ſeiner Schmeichelei berauſchte, beherrſchte bald alle meine Neigungen, wurde mir zur Gewohnheit, legte mir ſeine Feſſeln an und nahm in meiner Seele die Stelle des Gefühlslebens ein. Mit mir allein ſein mochte ich nicht, denn ich fürchtete, mich in die Betrachtung meiner Lage zu verſenken. Alle meine Stunden, vom ſpäten Morgen bis in die ſpäte Nacht, waren be-

ſetzt und gehörten nicht mir, auch wenn ich nicht ausging. Dieſe Exiſtenz war mir weder unterhaltend, noch langweilig; es ſchien mir einfach, daß es ſo und nicht anders ſein müſſe.

In dieſer Weiſe vergingen drei Jahre, in deren Verlauf unſer Verhältniß ſich ſo gleich blieb, als ob es ſtill ſtände, einfröre und weder beſſer noch ſchlechter würde. In unſerm Familienleben traten in dieſem Zeitraume zwei wichtige Ereigniſſe ein, die meine Exiſtenz aber nicht veränderten: die Geburt meines erſten Kindes und der Tod meiner Schwiegermutter. In der erſten Zeit umfing mich zwar das Muttergefühl mit ſolcher Kraft und rief ein ſo unverhofftes Entzücken in mir hervor, daß ich glaubte, es müſſe ein neues Leben für mich beginnen. Aber nach zwei Monaten, als ich wieder anfing auszugehen, wurde dies Gefühl ſchwächer und ſchwächer und ging bald in Gewohnheit und kalte Pflichterfüllung über. Sergeï Michailitſch dagegen war ſeit der Geburt unſeres Sohnes wieder der ruhige, ſanfte, häusliche Mann von früher geworden, der ſeine Zärtlichkeit und Heiterkeit dem Kinde widmete. Oft wenn ich im Ballkleide in die Kinderſtube trat, um dem Kleinen gute Nacht zu ſagen und ihn zu bekreuzen, fand ich Sergeï Michailitſch dort; dann bemerkte ich wohl etwas Strenges, Vorwurfsvolles in ſeinem auf mich gerichteten Blicke und ſchämte mich. Mir graute plötzlich vor meiner Gleichgültigkeit gegen das Kind, und ich fragte mich: bin ich denn ſchlechter als andere Frauen? Aber

was konnte ich thun? Ich liebte meinen Sohn, ganze Tage bei ihm zu sitzen, war mir jedoch unmöglich . . . es langweilte mich, und mich verstellen wollte ich nicht.

Der Tod der Mutter war ein großer Schmerz für Sergeï Michailitsch. Es fiel ihm schwer, ohne sie in Nikolski zu leben; ich dagegen, obwohl ich sie betrauerte und den Kummer meines Mannes mitfühlte, fand es jetzt auf unserm Gute ruhiger und angenehmer als früher. Wir hatten die drei Jahre größtentheils in der Stadt verlebt, nur einmal war ich auf zwei Monate in Nikolski gewesen. Im dritten Jahre gingen wir ins Ausland und brachten den Sommer in Baden-Baden zu.

Ich war damals einundzwanzig Jahre alt; unser Vermögen hielt ich für glänzend; vom Eheleben verlangte ich nicht mehr als es mir gab; Alle, die ich kannte, schienen mich lieb zu haben; meine Gesundheit war vortrefflich; meine Toilette gehörte zu den besten im Bade; ich wußte, daß ich schön war; das Wetter war herrlich; ich fühlte mich von einer gewissen Atmosphäre der Schönheit und Eleganz umgeben und war sehr heiter.

Es war nicht die Fröhlichkeit, die mich in Nikolski erfüllte, wenn ich fühlte, daß ich in mir selbst glücklich war, weil ich verdient hatte, es zu sein, und weil ich wußte, daß mein Glück — so groß es war — noch größer werden sollte. Ja — damals war es anders! Aber auch in diesem Sommer war mir wohl. Ich wollte nichts, hoffte nichts, fürchtete nichts; mein Leben schien mir ausgefüllt und mein Gewissen war ruhig.

„Gentlemen und Ladies! Ich habe die Ehre, Ihnen die Hieherkunft des berühmten Doktors Appallacheosmocommetico anzukündigen, welcher weiter als die Sonne gereist ist, und schneller als ein Komet. Er hat jeden Welttheil besucht. Er hat das Calumet mit den nordamerikanischen Indianern geraucht, hat bei den Araucas im Süden gejagt, ist auf wilden Rossen über die Ebenen von Mexiko galoppirt und hat den Eskimo's die Nasen gerieben. Er hat bei den Chinesen mit Stäbchen gespeist, mit den Hindu's die Tschirok-Puga geschwungen, und dem Großkhan der Tartarei eine neue Nase aufgesetzt. Er ist an jedem europäischen Hofe empfangen worden; auf dem Newa-Eise hat er russisch getanzt, bei den Polen die Mazurka, bei den Deutschen Walzer, bei den Italienern die Tarantella, den Fandango bei den Spaniern, und bei den Franzosen die Quadrille. Auch hat er die Bergwerke des ganzen Universums durchforscht, jede Stadt auf dem Festlande bereist, jeden Berg in der Welt untersucht, den Montblanc, die Anden und Pyrenäen bestiegen. In allen Vulkanen dieser Erdkugel ist er gewesen, hat sich in den Vesuv gestürzt und vom Stromboli wieder auswerfen lassen. Er lebt bereits mehr als tausend Jahre, doch ist er noch immer in der Blüthe seiner Jugend. Hundert und vierzigmal hat er nach einander die Zähne gewechselt, und auf Weihnachten wird er abermals zahnen. Sein ganzes Leben war dem Dienste der Menschen geweiht, dem Wohlthun gegen seine Brüder; mit der Erfahrung von mehr als einem Jahrtausend ausgestattet, kann er auch mehr als tausend Uebel heilen. Gentlemen, der Wunderdoktor wird sich Ihnen heut' Abend präsentiren und die Eigenschaften seiner Arzneien auseinandersetzen, so daß Sie nach Ihren Beschwerden die Mittel selbst wählen können. Ladies, der Wunderdoktor kann Ihnen in allen Stücken helfen, er hat Arkana, welche, wenn es gewünscht wird, die Familie vermehren, Tränke, welche die Männer treu, Salben, die sie blind machen, kosmetische Mittel gegen die Finnen und zu Herstellung der Jugend und Schönheit, wie auch Pulver, welche den

Unter den jungen Männern, die ſich während dieſer Saiſon in Baden befanden, ragte Keiner in irgend welcher Weiſe aus der Menge hervor. Das that auch nicht einmal der alte Fürſt K., unſer Geſandter, der mir ebenfalls den Hof machte. Der Eine war jung, der Andere alt; der Eine ein blonder Engländer, der Andere ein Franzoſe mit einem Bärtchen — das waren die einzigen Unterſchiede. Alle waren mir gleichgültig, aber unentbehrlich, denn Jeder trug dazu bei, eine Atmoſphäre der Heiterkeit um mich zu verbreiten. Nur Einer unter ihnen, der italieniſche Marquis D., erregte meine Aufmerkſamkeit durch die kecke Art und Weiſe, in welcher er ſeine Bewunderung für mich kundgab. Er ließ keine Gelegenheit vorübergehen, mit mir zuſammenzu ſein, mit mir zu tanzen, zu reiten, im Caſino mit mir zu plaudern und mir zu ſagen, ich ſei ſchön. Zuweilen ſah ich ihn von meinem Fenſter aus vor dem Hauſe ſtehen, und das Hinaufſtarren ſeiner glänzenden Augen trieb mir das Blut in die Wangen und zwang mich die Blicke abzuwenden. Er war jung, ſchön, elegant und hatte — beſonders im Lächeln und in der Form der Stirn — eine gewiſſe Aehnlichkeit mit meinem Manne; war aber hübſcher als dieſer. Die Aehnlichkeit zwiſchen den Beiden war mir um ſo merkwürdiger, da der Marquis ſowohl im Allgemeinen, wie im Munde, im Blick, im Kinn ſtatt des gütigen Ausdrucks und der idealen Ruhe meines Mannes etwas Rohes und Thieriſches hatte.

Ich glaubte damals, daß er mich leidenschaftlich liebe, und dachte zuweilen mit stolzem Mitleid an ihn. Zuweilen versuchte ich auch, ihn zu beruhigen und in den Ton einer halb freundschaftlichen, stillen Zutraulichkeit hinüberzuführen. Er wies jedoch diese Versuche entschieden zurück und fuhr fort, mich mit seiner Leidenschaft, die sich nicht aussprach, aber jeden Augenblick bereit war es zu thun, in peinliche Verlegenheiten zu bringen.

Zu Ende der Saison erkrankte ich und konnte vierzehn Tage das Zimmer nicht verlassen. Als ich zum ersten Male wieder Abends ins Conzert ging, hörte ich, daß die durch ihre Schönheit bekannte Lady S. angekommen sei. Wie gewöhnlich bildete sich ein Kreis um mich her; man war aufmerksam gegen mich . . . aber ein noch größerer Kreis bildete sich um die neu angekommene Löwin, und Alle um mich her sprachen nur von ihr und ihrer Schönheit. Man zeigte sie mir — sie war wirklich reizend, bis auf einen Zug hochmüthiger Selbstgefälligkeit, der mich — wie ich offen aussprach — unangenehm berührte.

Alles, was bisher so heiter gewesen war, erschien mir heute langweilig. Auf den folgenden Tag hatte Lady S. eine Partie nach dem Schlosse veranstaltet, an der ich jedoch nicht theilnehmen mochte. Es blieb fast Niemand bei mir zurück, und Alles veränderte sich in meinen Augen. Alles und Alle kamen mir albern und langweilig vor, ich hätte weinen mögen und beschloß,

meine Cur ſchneller zu beendigen und nach Rußland zurückzukehren. Ein häßliches Gefühl war in meiner Seele erwacht, aber ich geſtand es mir noch nicht. Ich glaubte, daß ich von meinem Unwohlſein angegriffen wäre, und hörte auf, mich in der Geſellſchaft zu zeigen. Nur Morgens ging ich dann und wann an den Brunnen, oder fuhr Nachmittags mit L. M., einer ruſſiſchen Bekannten, in der Umgegend ſpazieren. Sergeï Michailitſch war damals in Heidelberg, wo er das Ende meiner Cur und unſere Rückkehr nach Rußland abwarten wollte und kam nur dann und wann zum Beſuch nach Baden.

Eines Tages hatte Lady S. die ganze Geſellſchaft zu einer Jagdpartie vereinigt, und ich fuhr Nachmittags mit L. M. nach dem Schloſſe. Während unſer Wagen langſam aufwärts fuhr und wir zwiſchen den hundertjährigen Kaſtanien, welche die Chauſſee beſchatten, immer weitere Ausblicke in die reizenden Umgebungen Baden's gewannen, die jetzt von den Strahlen der untergehenden Sonne beleuchtet waren, fingen wir an von ernſtern Dingen zu ſprechen, als wir ſonſt zu thun pflegten. L. M., die ich ſchon lange kannte, erſchien mir jetzt zum erſten Male als eine gute, kluge Frau, mit der man Alles beſprechen konnte, und deren Freundſchaft ein Gewinn war. Wir ſprachen von unſeren Familien, von den Kindern, von der Leere des hieſigen Treibens, fühlten Sehnſucht nach dem ruſſiſchen Landleben, und es wurde uns dabei zugleich wohl und weh. Unter dem Einfluſſe dieſer Empfindung betraten wir den Schloßhof. Zwiſchen

den Mauern war es ſchattigkühl, aber auf den Ruinen lagen noch die Strahlen der Sonne, ließen ſich Schritte und Stimmen hören, und durch das Thor zeigte ſich, wie in einen Rahmen gefaßt, das reizende, aber für uns Ruſſen kalte Bild der Landſchaft. Wir ſetzten uns, um auszuruhen, und blickten ſchweigend auf die untergehende Sonne. Die Stimmen wurden deutlicher, und ich glaubte meinen Namen zu hören. Unwillkürlich fing ich an zu lauſchen und verſtand jedes Wort.

Die Stimmen waren mir bekannt; es waren die des Marquis D. und ſeines Freundes, eines Franzoſen, den ich ebenfalls kannte. Sie ſprachen von mir und Lady S. Der Franzoſe verglich uns mit einander und analyſirte unſere Schönheit. Er ſagte nichts Beleidigendes, aber doch ſtrömte mir das Blut zum Herzen, als ich hörte, wie er meine Vorzüge und die der Lady S. einzeln aufzählte. Ich hätte ſchon ein Kind, ſagte er, Lady S. wäre aber erſt neunzehn Jahre alt; ich hätte ſchöneres Haar, die Lady dagegen eine graziöſere Geſtalt. Und dann iſt Lady S. eine große Dame, fügte er hinzu, während Ihre Schöne nur zu den kleinen ruſſiſchen Fürſtinnen gehört, die ſich jetzt ſo zahlreich einſtellen. Er ſchloß mit der Bemerkung, daß ich ſehr wohl daran thäte, mich auf keinen Wettkampf mit Lady S. einzulaſſen, und daß ich für Baden-Baden todt und begraben ſei. Ich bedaure Sie . . . wenn die Dame ſich nur nicht mit Ihnen tröſten will! fügte er heiter und grauſam lachend hinzu.

Wenn ſie abreiſ't, reiſe ich ihr nach, antwortete die andere Stimme mit dem italieniſchen Accent.

Glücklicher Sterblicher . . . er kann noch lieben! lachte der Franzoſe.

Lieben! wiederholte ſein Freund. Ja . . . ich kann ohne Liebe nicht exiſtiren, ohne ſie iſt kein Leben! Einen Roman aus dem Daſein machen, iſt das einzig Gute . . . Und meine Romane bleiben nie in der Mitte ſtehen. Auch dieſen werde ich zu Ende bringen.

Bonne chance, mon ami! ſagte der Franzoſe.

Weiter hörte ich nichts, weil ſie um die Ecke bogen. Bald darauf erklangen ihre Schritte von der andern Seite; ſie kamen die Treppe herunter, traten einige Minuten ſpäter aus einer Seitenthür und wunderten ſich ſehr, uns hier zu finden. Ich erröthete, als ſich der Marquis D. mir näherte, und es war mir im höchſten Grade peinlich, daß er, als wir aufbrachen und das Schloß verließen, mir den Arm bot. Abweiſen konnte ich ihn jedoch nicht, und ſo gingen wir hinter L. M. und ſeinem Freunde unſerm Wagen zu. Ich fühlte mich durch das Urtheil des Franzoſen über mich verletzt, obwohl ich mir in der Stille eingeſtehen mußte, daß er nur meine eigene Empfindung ausgeſprochen hatte. Noch mehr aber war ich über die rohen Aeußerungen des Marquis empört; der Gedanke, daß er vielleicht ahnte, ich hätte ihn gehört, und daß er ſich doch nicht vor mir fürchtete, war mir peinlich, und geradezu widerwärtig war es mir, ihn in meiner Nähe zu fühlen. Ohne ihn

anzuſehen und ohne ihm zu antworten, ging ich raſch hinter L. M. her und ſuchte meine Hand ſo zu halten, daß ſie ſeinen Arm nicht berührte.

Er ſagte etwas über die reizende Ausſicht, über das Glück, mich getroffen zu haben, und noch Einiges, was ich nicht hörte; ich dachte an meinen Mann, an mein Kind, an Rußland; ich ſchämte mich wegen irgend Etwas, bereute, wollte — was, wußte ich ſelbſt nicht — und ſehnte mich nach Haus zu kommen, in mein einſames Zimmer im Hôtel de Bade, um in Ruhe überlegen zu können, was ſich in meiner Seele regte. Aber L. M. ging langſam, und unſer Wagen war noch weit, und mein Cavalier ſchien hartnäckig den Schritt zu mäßigen, als ob er mit mir zurückbleiben wollte. Es kann nicht ſein! dachte ich und ging raſcher; aber nun hielt er mich wirklich zurück, drückte ſogar meine Hand; L. M. bog um die Ecke des Weges, und wir waren allein. Mir wurde bange.

Entſchuldigen Sie! ſagte ich kalt und wollte ihm die Hand entziehen, aber die Spitzen meines Aermels blieben an ſeinen Knöpfen hängen. Er neigte ſich zu mir, fing an, ſie loszumachen, und ſeine handſchuhloſen Finger berührten meinen Arm. Ein mir fremdes Gefühl, das weder Furcht, noch Freude war, überrieſelte mich wie ein Froſtſchauer. Ich ſah ihn an, wollte mit einem kalten Blick den Haß ausdrücken, den ich gegen ihn fühlte; aber es gelang mir nicht: er drückte Schrecken aus und Aufregung. Seine feuchten, glühenden Augen

blickten in nächſter Nähe leidenſchaftlich auf mich nieder, auf meinen Hals, meine Bruſt; ſeine beiden Hände berührten meinen Arm über dem Handgelenk; ſeine geöffneten Lippen fingen an zu flüſtern, ſagten, daß er mich liebe, daß ich ſein Alles ſei, und dabei näherten ſich mir dieſe Lippen und ſeine Hände drückten die meinigen mit ſengender Glut. Wie Feuer durchlief es meine Adern, es wurde dunkel vor meinen Augen, ich zitterte, und die Worte, mit denen ich ihn zurückweiſen wollte, erſtarben auf meinen Lippen. Plötzlich fühlte ich ſeinen Kuß auf meiner Wange; zitternd, erſtarrend blieb ich ſtehen und ſah ihn an ... Unfähig zu ſprechen oder mich zu bewegen, wartete ich ſchaudernd auf ein unbeſtimmtes Etwas und ſehnte mich zugleich danach. Alles das währte nur einen Moment, aber dieſer Moment war ſchrecklich. Ich ſah den Marquis ganz deutlich; bemerkte jede Einzelnheit in ſeinem Geſicht; die ſteile niedrige Stirn, die unter dem Strohhut ſichtbar wurde und der Stirn meines Mannes glich, die ſchöne, gerade Naſe mit den weitgeöffneten Nüſtern, den langen, ſpitzigen, pomadiſirten Schnurrbart; das kleine Kinnbärtchen; die glattraſirten Wangen und den gebräunten Hals. Ich haßte dieſen Menſchen, fürchtete ihn, er war mir fremd, und doch weckten ſeine Aufregung und Leidenſchaft in dieſem Augenblicke einen ſo ſtarken Wiederhall in meiner Seele, daß ich mich von einer unüberwindlichen Macht getrieben fühlte, mich den Küſſen dieſes ſchönen, rohen Mundes, dem Umfaſſen dieſer weißen Hände mit

den feinen Adern und den blitzenden Ringen hinzugeben. Unwiderstehlich riß es mich zu ihm hin und zu dem lockenden Abgrunde verbotener Genüsse, der sich plötzlich vor mir öffnete.

Ich bin so unglücklich! dachte ich. Möge sich denn noch mehr und immer mehr Unheil über meinem Haupte anhäufen.

Er umfaßte mich mit einem Arme und beugte sich dicht an mein Gesicht.

Mögen sich mehr und mehr Schande und Sünde auf meinem Haupte sammeln, dachte ich wieder.

Je vous aime! flüsterte er mit einer Stimme, welche der meines Mannes ähnlich war. Sergeï und und mein Kind fielen mir ein wie längstverstorbene theuere Wesen, zwischen denen und mir Alles zu Ende war. Aber plötzlich ertönte von der Biegung des Weges die Stimme meiner Begleiterin, die meinen Namen rief.

Ich kam zu mir selbst, riß meine Hand los und eilte, ohne den Marquis anzusehen, auf L. M. zu. Wir setzten uns in den Wagen, und erst jetzt sah ich ihn an. Er nahm den Hut ab und richtete lächelnd eine Frage an mich. Von dem unaussprechlichen Widerwillen, den ich in diesem Augenblicke gegen ihn empfand, hatte er keine Ahnung.

Mein Leben schien mir dem Unglück verfallen, die Zukunft hoffnungslos, die Vergangenheit dunkel. L. M. sprach mit mir, aber ich verstand ihre Worte nicht. Mir war, als ob sie nur aus Mitleid mit mir spräche,

und um die Verachtung zu verbergen, die ich ihr einflößte. In jedem Wort, jedem Blick ſchien mir dieſe Verachtung, dies beleidigende Mitleid zu liegen; den Kuß des Marquis fühlte ich wie ein Brandmal der Schande auf meiner Wange, und der Gedanke an Mann und Kind war mir unerträglich.

Als ich endlich allein in meinem Zimmer war, ſuchte ich meine Lage zu überdenken, aber mir wurde unheimlich in dieſer Einſamkeit. Ich konnte den Thee, den man mir ſervirte, nicht fertig trinken, und ohne zu wiſſen warum, fing ich an mit fieberhafter Eile einzupacken. Endlich kam ich zu dem Entſchluſſe, mit dem Abendzuge nach Heidelberg zu meinem Manne zu fahren.

Erſt als ich mit dem Dienſtmädchen in das leere Coupé ſtieg, die Maſchine ſich in Bewegung ſetzte und die friſche Luft ins Fenſter wehte, fing ich an, mich zu beſinnen und mir Vergangenheit und Zukunft deutlich vorzuſtellen. Mein ganzes Eheleben ſeit unſerer Ueberſiedelung nach Petersburg ſtellte ſich mir plötzlich in neuem Lichte dar und legte ſich wie ein Vorwurf auf meine Seele. Zum erſten Male erinnerte ich mich lebhaft an unſer Leben auf dem Lande, an unſere ehemaligen Zukunftspläne. Zum erſten Male drängte ſich mir die Frage auf: welche Art von Glück mein Mann ſeitdem gefunden hatte, und ich fühlte mich ſchuldig gegen ihn. Aber warum hatte er mich nicht zurückgehalten, warum war er nicht offen gegen mich, warum mied er jede Erklärung, warum kränkte er mich? fragte ich mich

ſelbſt. Warum machte er nicht Gebrauch von der Gewalt der Liebe, oder hat er mich nicht geliebt? . . . Aber wie viel Schuld er auch haben mochte, der Kuß eines fremden Mannes lag auf meiner Wange, und ich fühlte ihn.

Je näher ich Heidelberg kam, um ſo deutlicher ſtellte ich mir Sergeï Michailitſch vor, und um ſo ſchrecklicher wurde mir das bevorſtehende Wiederſehen.

Alles, Alles werde ich ihm ſagen, werde Alles in Thränen der Reue ausweinen, dachte ich, und er wird mir verzeihen! Aber im Grunde wußte ich nicht, was ich ihm ſagen ſollte, und glaubte nicht, daß er mir verzeihen könnte.

Als ich jedoch zu Sergeï Michaelitſch ins Zimmer trat und ſein ruhiges, wenn auch etwas verwundertes Geſicht ſah, fühlte ich plötzlich, daß ich ihm nichts ſagen, nichts bekennen und ihn nicht um Verzeihung bitten konnte. Kummer und Reue mußten unausgeſprochen in meiner Seele bleiben.

Wie biſt du auf dieſen Einfall gekommen? fragte er. Morgen wollte ich dich beſuchen. Dann aber ſah er mein Geſicht und ſchien zu erſchrecken. Was iſt dir? was iſt dir? fragte er.

Nichts! antwortete ich, war aber kaum im Stande, die Thränen zu unterdrücken. Ich bin für immer von Baden abgereiſ't, und wenn es dir recht iſt, kehren wir morgen nach Rußland zurück.

Er ſah mich lange, ſchweigend und aufmerkſam an.

Kindern das Schreien vertreiben. Blaſe die Trompete, Philotas, blaſ' und laß Jedermann vernehmen, daß der Wunderdoktor Appallacheosmocommetico dieſe Stadt erkoren hat, um den Bewohnern ſeine Segnungen zu Theil werden zu laſſen."

Hierauf ſtieß Num wieder in die Trompete, bis er ſchwarz wurde; Tim aber, auf den Eſel niederſitzend, ritt in die anderen Stadttheile, wo er ſein Meiſterſtück hochtönender Beredtſamkeit, natürlich unter einem Gefolge von hundert zerlumpten Straßenjungen, wiederholte.

Um vier Uhr Nachmittags erſchien Melchior auf dem Marktplatze; wir folgten ihm, ich in meiner deutſchen Studententracht, Timothy und Num in ihren Koſtümen. Eine Bühne war inzwiſchen errichtet worden, und die Menge hatte ſich, mehr lach- als kauflustig, um ſie her verſammelt. Jetzt wurden die verſchiedenen Pakete vorn vor Melchior ausgelegt und an einander gereiht, wobei er mich auf der einen, und Timothy auf der andern Seite hatte, während Num ſich mit ſeiner Trompete an einem Eckpfoſten des Gerüſtes hielt.

„Stoß' in die Trompete, Philotas," ſagte Melchior, der ſeinen dreieckigen Hut abnahm, und bei jedem Tuſch eine tiefe Verbeugung vor dem Publikum machte. „Nun, Meiſter Narr, weißt Du auch, warum Du in die Trompete geblaſen haſt?"

„Ich nicht, nein," antwortete Num, ſeine Glotzaugen aufreißend.

„Aber Du, Mr. Dionyſius?"

„Ja, Sir, ich kann's vermuthen."

„So erkläre es den Gentlemen und Ladies, die uns mit ihrer Gegenwart beehren."

„Darum, Sir, weil man Trompeten immerdar vor großen Siegern bläſ't."

„Sehr richtig, Sir, aber in wie fern bin ich ein großer Sieger?"

Erzähle mir . . . was iſt dir widerfahren? ſagte er.

Ich erröthete und ſchlug unwillkürlich die Augen nieder. In den ſeinigen blitzten Zorn und beleidigtes Ehrgefühl auf. Die Angſt vor dem Mißtrauen, das möglicherweiſe in ihm erwachen konnte, gab mir eine Kraft der Verſtellung, die ich mir nicht zugetraut hätte.

Nichts iſt mir widerfahren, gab ich zur Antwort; es wurde mir einfach langweilig und unbehaglich, allein zu ſein, und ich habe viel über unſer Leben und über dich nachgedacht. Wie lange ſchon bin ich im Unrecht gegen dich! . . . Warum gehſt du meinetwegen an Orte, die dir nicht angenehm ſind . . . Wie lange ſchon bin ich im Unrecht gegen dich! wiederholte ich, und Thränen kamen mir in die Augen. Laß uns aufs Land gehen, auf immer!

Liebe Freundin, erſpare mir ſolche gefühlvolle Scenen! ſagte er kalt. Daß du aufs Land gehen willſt, iſt ſehr erfreulich, denn wir haben beinahe kein Geld mehr. Aber das „auf immer" iſt eine Phantaſie . . . ich weiß, daß du dort nicht leben kannſt. Jetzt aber trinke eine Taſſe Thee, das wird das Beſte für dich ſein, ſchloß er, indem er ſich erhob und dem Kellner klingelte.

Alles, was er jetzt vielleicht von mir denken mochte, fiel mir ſchwer aufs Herz, und als ich ſeinen forſchenden und wie von Beſchämung erfüllten Blick auf mich gerichtet ſah, fühlte ich mich von dem Mißtrauen, das ich ihm zuſchrieb, tief verletzt.

Nein, er kann und will mich nicht verstehen! sagte ich zu mir selbst; sagte zu ihm, daß ich nach dem Kinde sehen wolle, und verließ das Zimmer. Ich mußte allein sein und weinen, weinen, weinen.

## IX.

Das so lange kalt und leer gebliebene Haus zu Nikolski belebte sich wieder, doch was einst in ihm gewohnt hatte, stand nicht wieder auf. Die Mama fehlte, und wir waren allein mit einander, obwohl uns die Einsamkeit nicht nur entbehrlich, sondern unbehaglich war, und der Winter ging für mich um so trauriger vorüber, da ich beständig kränkelte und mich erst nach der Geburt meines zweiten Sohnes erholte.

Mein Verhältniß zu Sergeï Michailitsch blieb dasselbe kalt-freundliche, wie zur Zeit unseres Lebens in der Stadt, nur daß mich eine jede Diele, jede Wand, jeder Divan an das erinnerte, was er mir früher gewesen war, und was ich verloren hatte. Es war, als ob eine ungesühnte Schuld zwischen uns stände, als ob er mich dafür strafte und doch dabei den Anschein annähme, nichts davon zu wissen. Seine Verzeihung zu erbitten, war kein Grund vorhanden, um Gnade zu flehen, keine Ursache, und er bestrafte mich auch nur dadurch, daß er mir nicht wie früher seine ganze Seele hingab. Aber er gab sie auch keinem andern Menschen, keinem Interesse — es war, als ob er sie selbst nicht mehr besäße.

Zuweilen kam ich auf den Gedanken, daß er ſich nur ſo ſtelle, um mich zu quälen, daß aber in ihm das frühere Gefühl noch lebte, und ich ſuchte es hervorzulocken. Dann war es aber jedes Mal, als ob er ein offenes Ausſprechen zu vermeiden ſuche, oder mich im Verdacht habe, daß ich mich verſtellte, oder als ob er jedes Zeichen von Empfindung wie etwas Lächerliches fürchtete. Sein Blick und ſein Ton ſchienen zu ſagen: ich weiß Alles, Alles! Du brauchſt nichts auszuſprechen . . . Alles was du erklären willſt, weiß ich . . . weiß aber auch, daß du das Eine ſagen und das Andere thun wirſt. Anfangs kränkte mich dies Vermeiden jeder offenen Ausſprache, aber nach und nach gewöhnte ich mich an den Gedanken, daß uns nicht ſowohl die Aufrichtigkeit, als das Verlangen nach Verſtändigung verloren gegangen war. Es wäre mir jetzt auch nicht mehr möglich geweſen, ihm zu ſagen, daß ich ihn liebte, oder ihn zu bitten, Gebete mit mir zu leſen, oder ihn zu rufen, um zuzuhören, wenn ich ſpielte. Unſere Verkehrsweiſe wurde durch gewiſſe Anſtandsbedingungen geregelt, die wir Beide im Gefühl hatten; aber Jeder von uns lebte auf ſeine eigene Weiſe: er mit ſeinen Beſchäftigungen, an denen ich nicht Theil zu nehmen brauchte, noch Theil nehmen wollte; ich mit meiner Nichtsthuerei, die ihn nicht mehr wie früher ärgerte und betrübte. Unſere Kinder waren noch zu klein, um uns zu vereinigen.

Aber der Frühling kam; Katja und Sonja zogen für den Sommer aufs Land; unſer Wohnhaus in

Nikolski sollte umgebaut werden und wir übersiedelten nach Pokrow.

Es war das alte, bekannte Haus mit seiner Terrasse, seinem Klapptische, seinem Klavier im hellen Saale und meinem lieben Zimmerchen mit den weißen Gardinen und allen hier zurückgelassenen Mädchenträumen. In diesem Zimmer standen zwei Bettchen; in dem einen, das früher das meine gewesen war, lag jetzt mein dicker Koloscha; in dem Andern, kleinern, sah Wanni's Gesichtchen aus den Kissen hervor. Oft, wenn ich sie Abends bekreuzt hatte, blieb ich mitten in dem stillen Zimmerchen stehen, und plötzlich schienen aus allen Winkeln die Geister der vergangenen, vergessenen Jugendzeit hervorzutreten, und alte, bekannte Stimmen fingen an, Mädchenlieder zu singen. Was ist aus diesen Geistern, diesen lieben süßen Liedern geworden? Alles, was ich kaum hoffen durfte, ist in Erfüllung gegangen; meine unklar verschwimmenden Phantasieen haben sich verwirklicht . . . aber die Wirklichkeit wurde zum schweren, freudlosen Leben!

Und doch ist äußerlich Alles wie sonst: derselbe Garten ist durch das Fenster zu sehen; derselbe Pfad, dieselbe Bank unten am Hohlwege; und dieselben Nachtigallenlieder klingen vom Teich herüber; dieselben Syringen blühen; derselbe Mond steht über dem Hause, und doch ist Alles so traurig, so unglaublich verändert! Alles so kalt, was so innig und warm sein könnte!

Wieder, wie in alten Zeiten, saß ich mit Katja

plaudernd im Saale; aber ſie runzelte die Stirn, und ihr Geſicht wurde ernſt und blaß, und ihre Augen glänzten nicht mehr vor Hoffnung und Freude, ſondern verriethen Kummer und Mitgefühl, und ſtatt uns über Sergeï Michailitſch zu freuen, ſaßen wir über ihn zu Gericht; und ſtatt uns zu wundern, warum und wodurch wir ſo glücklich waren, und ſtatt wie früher zu wünſchen, aller Welt ſagen zu können, was wir fühlten, lauſchten wir wie Verſchworne, ob uns auch Niemand hörte, und fragten uns zum hunderſten Male, warum ſich Alles ſo traurig verändert habe.

Dabei war er Derſelbe wie früher; nur die Falte zwiſchen ſeinen Brauen war tiefer geworden, ſein Haar war an den Schläfen mehr ergraut, und der eindringliche, aufmerkſame Blick ſchien immer von einer Wolke verſchleiert. Auch ich war dieſelbe wie ſonſt, nur daß in mir keine Liebe mehr lebte und kein Wunſch zu lieben; kein Verlangen nach Beſchäftigung, keine Selbſtzufriedenheit . . . und daß mir die früheren frommen Entzückungen und die frühere Liebe zu ihm und die ehemalige Lebensfülle unerreichbar fern und unmöglich ſchienen. Ich würde jetzt nicht mehr verſtehen, was mir früher ſo klar und einfach ſchien: das Glück für den Andern zu leben . . . Warum für den Andern, wenn man für ſich ſelbſt nicht mehr leben mag?

Die Muſik hatte ich, ſeit wir nach Petersburg überſiedelten, ganz aufgegeben; aber jetzt wurde durch das alte Klavier und die alten Noten meine frühere

Luſt wieder rege. Eines Tages befand ich mich nicht wohl und blieb allein zu Haus, während Katja und Sonja mit meinem Manne nach Nikolski fuhren, um den Neubau zu ſehen. Der Theetiſch war ſervirt; ich ging hinunter, und indeß ich auf die Meinigen wartete, ſetzte ich mich ans Klavier. Ich ſchlug die Sonate quasi una fantasia auf und fing an ſie zu ſpielen. Niemand war zu ſehen und zu hören. Die Fenſter ſtanden nach dem Garten offen, und die vertrauten, traurig-feierlichen Töne erklangen durch den Saal . . . Als ich den erſten Theil beendigt hatte, ſah ich mich ganz mechaniſch, nach alter Gewohnheit nach der Ecke um, wo er zu ſitzen pflegte, wenn er mir zuhörte . . . aber er war nicht da! Der längſt nicht mehr gebrauchte Stuhl ſtand leer in der Ecke. Durchs Fenſter ſah ich die Syringenbüſche im Lichte des Sonnenunterganges ſtehen, und die Friſche des Abends ſtrömte ins Zimmer. Ich ſtützte mich auf das Klavier, bedeckte das Geſicht mit beiden Händen und verſank in Nachdenken. So ſaß ich lange, erinnerte mich mit Schmerzen an das Vergangene, Unwiederbringliche und verſuchte zaghaft Neues zu erſinnen. Aber die Zukunft war leer, als ob ich nichts mehr wünſchen, nichts mehr hoffen könnte.

Iſt es möglich, daß ich ſchon ausgelebt habe? dachte ich, erhob ſchaudernd den Kopf, und um nicht weiter zu denken und womöglich zu vergeſſen, fing ich das Andante noch einmal an.

Mein Gott, dachte ich, wenn ich Schuld habe, ver-

zeihe mir . . . gieb mir zurück, was ſo ſchön in mir war, oder lehre mich, was ich thun, wie ich weiter leben ſoll.

In dieſem Augenblicke ließ ſich Räderrollen hören, und gleich darauf erklangen bekannte Schritte auf der Terraſſe; aber das frühere Gefühl wurde nicht mehr durch dieſen Klang geweckt. Als ich zu ſpielen aufhörte, legte ſich eine Hand auf meine Schulter.

Wie gut, daß du dieſe Sonate geſpielt haſt, ſagte Sergeï Michailitſch. Ich ſchwieg.

Du haſt noch nicht Thee getrunken?

Verneinend ſchüttelte ich den Kopf und ſah mich nicht nach ihm um; ich wollte ihm die Spuren der Aufregung auf meinem Geſichte verbergen.

Katja und Sonja werden gleich hier ſein, fuhr er fort. Das Pferd wurde ſcheu, darum ſind ſie ausgeſtiegen und wollten gehen.

Wir wollen auf ſie warten, antwortete ich, und ging auf die Terraſſe. Ich hoffte, daß er mir nachkommen würde; aber er fragte nach den Kindern und ſuchte ſie auf.

Seine Gegenwart, ſeine gute, freundliche Stimme ließen mich wieder bezweifeln, daß ich durch meine Schuld etwas verloren haben könnte.

Was habe ich noch zu wünſchen? fragte ich mich ſelbſt; er iſt ſanft, freundlich, ein guter Mann, ein guter Vater . . . ich weiß nicht, was mir noch fehlt!

Ich ging auf die Terraſſe und ſetzte mich unter

das Leinwanddach auf dieselbe Bank, wo ich am Tage unserer Verlobung gesessen hatte. Die Sonne war untergegangen, es dämmerte schon, und eine Frühlingswolke hing dunkel über Haus und Garten; nur hinter den Bäumen schimmerte ein heller Streifen des erlöschenden Abendroths und der eben aufblitzende Abendstern. Ueber dem Allen aber stand der Schatten der Wolke, und Alles schien auf einen stillen Frühlingsregen zu warten. Der Wind erstarb, kein Blatt, kein Gräschen regte sich; der Geruch der Syringen und des Faulbaums war so stark, als ob die ganze Luft in Blüte stände und mit bald stärkerer, bald schwächerer Strömung den Garten überflutete. Man hätte Augen und Ohren schließen mögen, um nichts zu sehen, nichts zu hören, sich ganz zu versenken in diesen süßen Duft. Die Georginen und Rosenbüsche, die noch keine Blüten trugen, streckten sich auf den umgegrabenen schwarzen Rabatten, als ob sie langsam an ihren weißen Stäben emporwüchsen, die Frösche quakten aus Leibeskräften, als wollten sie sich vor dem Regen, der sie ins Wasser zu treiben drohte, noch ein Mal so laut als möglich hören lassen; ein [illegible] gleichmäßiges Wasserrauschen klang durch ihr Geschrei, und die Nachtigallen antworteten sich von allen Seiten. Auch in diesem Frühling nistete eine derselben in dem Gebüsche unter den Fenstern. Als ich auf die Terrasse trat, flog sie in die Allee hinüber, ließ einen Augenblick ihre Stimme hören, wurde dann still und wartete.

Vergebens ſuchte ich mich zu beruhigen; auch ich wartete und hatte etwas zu beklagen.

Er kam von oben zurück und ſetzte ſich neben mich.

Die Unſrigen ſcheinen naß werden zu ſollen, ſagte er.

Es ſcheint ſo, antwortete ich. Dann ſchwiegen wir eine Weile.

Inzwiſchen ſenkte ſich die von keinem Windhauche bewegte Wolke tiefer und tiefer, wurde immer ſchwerer, unbeweglicher, und plötzlich fiel ein Tropfen auf die Marquiſe der Terraſſe, ein anderer ſchlug auf die Steine des Weges, und dann klatſchte es auf die Kletten nieder, und immer dichter fielen die großen, friſchen Tropfen des immer ſtärker werdenden Regens.

Die Nachtigallen und Fröſche wurden ſtill, nur das ſanfte Waſſerrauſchen erfüllte die Luft, obwohl es wegen des Regens ferner ſchien, und ein Vogel, der ſich wahrſcheinlich unter die trockenen Büſche am Hauſe geduckt hatte, wiederholte ſeine zwei immer gleichen Noten.

Sergeï Michailitſch ſtand auf und wollte gehen.

Wohin? fragte ich ihn und hielt ihn zurück; hier iſt's ja ſo angenehm!

Ich will den Beiden Schirme und Ueberſchuhe entgegen ſchicken, antwortete er.

Das iſt nicht nöthig; es geht gleich vorüber.

Er gab mir Recht, und wir blieben neben einander am Geländer der Terraſſe ſtehen. Ich ſtützte mich mit der Hand auf die naſſe Brüſtung und beugte mich vor, ſo daß mir der friſche Regen Haar und Hals beſpritzte.

Das Wölkchen wurde heller und dünner, während es seinen Inhalt über uns ergoß; das gleichmäßige Rauschen des Regens wurde matter, und endlich fielen nur noch einzelne Tropfen vom Himmel und von den Bäumen nieder. Die Frösche fingen wieder an zu quaken, die Nachtigallen regten sich, fingen an, sich von allen Seiten aus den nassen Büschen zu antworten, und es wurde ringsumher hell.

Wie angenehm! sagte er, indem er sich auf das Geländer setzte und mit der Hand über mein nasses Haar strich. Diese einfache Liebkosung wirkte auf mich, wie ein Vorwurf; ich war dem Weinen nahe.

Was braucht der Mensch noch mehr? fuhr er fort. Ich bin jetzt so zufrieden, daß ich nichts weiter wünsche. Ich bin ganz glücklich.

So hast du früher nicht gesprochen! dachte ich. Wie groß dein Glück auch war, du sagtest immer, daß du noch etwas zu wünschen hättest! Und jetzt bist du ruhig und zufrieden, während mir unausgesprochene Reue und unausgeweinte Thränen das Herz belasten.

Auch mir ist wohl zu Muth, sagte ich; aber auch wehmüthig, besonders weil Alles um mich her so schön ist. In mir ist beständig eine Lücke, etwas nicht Ausgefülltes; immer sehne ich mich nach irgend etwas . . . hier aber ist Alles so schön und ruhig. Ist es möglich, daß sich in deinen Naturgenuß keine Wehmuth mischt? daß dir nicht ist, als sehntest du dich nach etwas Vergangenem? — Er nahm die Hand von meinem Kopfe und schwieg eine Weile.

Ja, früher war es so in mir, besonders im Früh-

„Ihr habt den Tod beſiegt, Sir, und das iſt ein Kujon, mit dem man harte Arbeit hat.“

„Dionyſius, Du haſt gut geantwortet. Dafür ſollſt Du etwas Ochſenleber zum Nachteſſen haben; vergiß nicht, mich zu erinnern, falls ich es vergeſſen ſollte.“

„Nein, gewiß nicht, Sir,“ verſetzte Tim, den Magen ſtreichelnd, als ob ihm die Ausſicht vergnüglich wäre.

„Ladies und Gentlemen,“ redete Melchior zu den Zuſchauern, welche die Geſichter gewaltig verzogen; „ich ſehe, Sie thun bereits den Mund auf nach den Pillen, aber Sie müſſen nicht gar zu ungeduldig ſeyn! Ich kann nichts mit meinen Arzneien anfangen, außer Sie haben Beſchwerden, die deren Hülfe erfordern; ich wäre ja ein trauriger Dokter, wenn ich verſchreiben wollte, ohne das Uebel zu kennen. Est neutrale genus signans rem non animatam ſagt Herodot, und das bedeutet: was den Einen nährt, iſt dem Andern Gift. Ferner heißt es bei ihm: ut jecur, ut onus, put ut occiput, womit er ſagen will: was dem einen Temperament angemeſſen iſt, das würde dem andern ſchädlich ſeyn. Sie ſehen alſo, Vorſicht iſt äußerſt nöthig beim Gebrauche von Arzneien, ja, mein Ruf hängt davon ab, daß ich Keinen etwas einnehmen laſſe, was ihm nicht gut iſt. Und nun, meine theuerſten Freunde, will ich Sie für's Erſte bitten, die eigenthümliche Qualität der Tropfen in dieſer kleinen Phiole zu betrachten. Sie bemerken, es ſind nicht mehr als ſechszig d'rin, und doch können dieſe ſechszig Tropfen ein Menſchenleben um zehn Jahre verlängern, indem ſie es von eben ſo vielen Uebeln befreien. Erſtlich: vielleicht iſt Jemand unter Ihnen mit Ascites, oder Waſſerſucht, behaftet. Dieſe Krankheit kann man, wie der große Galen erörtert hat, in drei Unterabtheilungen zerfallen laſſen, in ascites, anasarca und tympanites. Ihre diagnostica ſind Schwellen des abdomen oder Magens, ſchwerer Athem, Mangel an Appetit und ein ſtechender Huſten. Ich frage, hat Jemand von Ihnen dieſe Krankheit? — Niemand. — Nun,

ling, ſagte er, wie ſich beſinnend. Ganze Nächte brachte ich wachend zu, in Wünſche und Hoffnungen verloren. Es waren ſchöne Nächte . . . Aber damals lag noch Alles vor mir, was jetzt hinter mir liegt. Jetzt genügt mir, was iſt . . . und es iſt mir wohl dabei, ſchloß er ſo ruhig, ſo nachläſſig, daß ich — wie ſchmerzlich es mir auch war, das zu hören — von der Wahrheit ſeiner Behauptung überzeugt ſein mußte.

Du wünſcheſt gar nichts mehr? fragte ich.

Nichts Unmögliches, antwortete er, mein Gefühl errathend. Du machſt dir den Kopf naß, fügte er hinzu, indem er mir wie einem Kinde liebkoſend noch einmal über das Haar ſtrich. Du beneideſt Blätter und Gras, weil ſie vom Regen benetzt werden . . . Du möchteſt Gras, Laub und Regen ſein, während ich mich nur über ſie freue, wie über Alles in der Welt, was ſchön, jung und glücklich iſt.

Und du beklagſt nichts Vergangenes? fuhr ich fort zu fragen, und das Herz wurde mir immer ſchwerer und ſchwerer.

Er ſchwieg nachdenklich ſtill; ich ſah, daß er mir ganz aufrichtig antworten wollte.

Nein! ſagte er endlich.

Wirklich? . . . wirklich? fing ich an, indem ich mich umwendete und in ſeine Augen ſah. Du beklagſt das Vergangene nicht?

Nein! wiederholte er noch ein Mal; ich bin dankbar dafür, aber ich beklage es nicht.

Aber möchteſt du nicht, daß es zurückkehrte? fragte ich.

Er drehte ſich um und ſah in den Garten hinunter.

Ich wünſche das nicht . . . eben ſo wenig wie ich wünſche, daß mir Flügel wüchſen, ſagte er. Es iſt nicht möglich.

Und du klagſt das Vergangene nicht an, machſt weder dir noch mir einen Vorwurf?

Niemand! . . Alles war zum Beſten.

Höre, ſagte ich und berührte ſeine Hand, damit er mich anſehen ſollte. Höre . . . warum haſt du nie zu mir geſagt, daß ich nach deinen Wünſchen leben ſollte? Warum gabſt du mir eine Freiheit, die ich nicht zu benutzen verſtand? Warum hörteſt du auf, mich zu belehren? . . Wenn du gewünſcht hätteſt . . . mich anders geleitet hätteſt . . . nichts, nichts wäre dann geſchehen . . . ſagte ich mit einer Stimme, in der ſich Vorwurf und wachſender Unwille, aber keine Spur der alten Liebe verrieth.

Was wäre nicht? fragte er erſtaunt, indem er ſich zu mir wendete. Auch ſo iſt nichts geſchehen . . . Alles iſt gut . . . ſehr gut, fügte er lächelnd hinzu.

Iſts möglich, daß er mich nicht verſteht? . . oder noch ſchlimmer, will er mich nicht verſtehen? dachte ich, und Thränen kamen mir in die Augen.

Es wäre nicht geſchehen, ſagte ich dann, daß ich, obwohl ich durch nichts gegen dich geſündigt habe, mit deiner Gleichgültigkeit, deiner Verachtung ſogar geſtraft

werde . . . Es wäre nicht geſchehen, daß du, ohne jede Schuld von meiner Seite, mir plötzlich Alles entzogſt, was mir theuer war.

Was haſt du, mein Herz? fragte er, als ob er mich nicht verſtände.

Nein, laß mich ausreden! fuhr ich fort. Du haſt mir dein Vertrauen, deine Liebe, deine Achtung ſogar genommen. Ich kann nicht glauben, daß du mich jetzt liebſt, wenn ich mich an das erinnere, was früher geweſen iſt . . . Nein, ich muß einmal ausſprechen, was mich ſo lange ſchon quält! fuhr ich haſtig fort, als er einfallen wollte. War es meine Schuld, daß ich das Leben nicht kannte? Warum ließeſt du mich allein den Weg ſuchen? Oder iſt es meine Schuld, daß du jetzt, nachdem ich erkannt habe, was Noth thut, und mich ſeit nun beinahe einem Jahre abquäle, zu dir zurückzukehren, mich abweiſeſt, als ob du nicht verſtändeſt, was ich will? Du thuſt das in einer Weiſe, daß man dir keinen Vorwurf machen kann, daß ich ſchuldig erſcheine und unglücklich bin . . . du willſt mich auch jetzt wieder in das Leben zurückſtoßen, das dein und mein Unglück werden kann.

Womit habe ich dir das bewieſen? fragte er verwundert und ſichtlich erſchreckt.

Haſt du nicht geſtern erſt geſagt, und ſagſt ſchon lange, daß ich hier nicht bleiben würde, und daß wir nach Petersburg gehen müßten . . . nach Petersburg, das ich haſſe! antwortete ich. Und anſtatt mich zu

ſtützen, vermeideſt du jede Ausſprache, jedes aufrichtige, warme Wort mit mir. Und ſpäter, wenn ich ganz zu Boden ſinke, wirſt du mir einen Vorwurf daraus machen und über meinen Fall triumphiren.

Halt! halt! ſagte er kalt und ernſt. Was du da ſagſt, iſt nicht gut . . . es beweiſ't nur, daß du ſchlecht gegen mich geſtimmt biſt . . . daß du mich nicht . . .

Daß ich dich nicht liebe! ſag es nur, ſag es nur! fiel ich ihm ins Wort. Thränen ſtürzten mir aus den Augen; ich ſetzte mich auf die Bank und verhüllte das Geſicht mit dem Taſchentuche.

So hat er mich verſtanden, dachte ich, indem ich das Schluchzen, das mich faſt erſtickte, zu unterdrücken ſuchte. Zu Ende iſt unſere Liebe, zu Ende! ſagte eine Stimme in meinem Herzen. Er iſt mir nicht entgegen gekommen, hat mich nicht getröſtet . . . nur gekränkt hat ihn, was ich ſagte . . . ſeine Stimme blieb kalt und ruhig!

Ich weiß nicht, was du mir zum Vorwurf machſt, fing er wieder an; wenn darin, daß ich dich nicht mehr ſo liebe wie früher . . .

Nicht mehr ſo liebe, wiederholte ich in mein Tuch hinein, und meine bittern Thränen floſſen noch reichlicher darauf nieder.

So iſt daran die Zeit Schuld, fuhr er fort; jede Zeit hat ihre beſondere Art von Liebe. Er ſchwieg eine Weile, dann fuhr er fort:

Ich will dir die ganze Wahrheit ſagen, da du Aufrichtigkeit verlangſt. In jenem Jahre, als ich dich kennen lernte, brachte ich die Nächte ſchlaflos zu und dachte an dich und gab ſelbſt meiner Liebe immer neue Nahrung . . . und dieſe Liebe wuchs und wuchs in meinem Herzen . . . Aber auch in Petersburg und im Auslande ſchlief ich nicht, und das waren ſchreckliche Nächte, in denen ich dieſe Liebe, die mich peinigte, zu zerbrechen, zu vernichten ſuchte. Ich habe ſie nicht vernichtet . . . nur was mich gequält hat, habe ich von mir geworfen, habe mich beruhigt und liebe dich noch immer . . . nur mit einer andern Liebe.

Liebe nennſt du das? . . . es iſt nur Pein! ſagte ich. Warum haſt du mir erlaubt, in der Welt zu leben, wenn ſie dir ſo verderblich für mich erſcheint, daß du ihretwegen aufhörſt mich zu lieben?

Nicht die Welt, liebe Freundin, fiel er ein.

Warum haſt du nicht Gewalt gebraucht? fuhr ich fort; warum mich nicht gebunden, nicht getödtet? . . das wäre beſſer für mich, als Alles zu verlieren, was mein Glück war . . . Mir wäre wohl . . . ich hätte mich nicht zu ſchämen . . .

Ich ſchluchzte wieder und verhüllte das Geſicht.

In dieſem Augenblick kamen Katja und Sonja ſprechend und lachend auf die Terraſſe, aber als ſie uns erblickten, verſtummten ſie und gingen ſchnell wieder fort.

Wir ſchwiegen Beide, als ſie gegangen waren; ich hatte mich ausgeweint, und es wurde mir leichter zu Muth.

Ich sah ihn an; er erhob den Kopf, den er auf die Hand gestützt hatte, und wollte mir etwas auf meinen Blick antworten; aber er athmete nur schwer auf und ließ den Kopf wieder sinken.

Ich trat neben ihn und faßte seine Hand. Sein Blick wendete sich mir nachdenklich zu.

Ja, sagte er, als ob er einen Gedanken verfolgte; wir Alle — besonders ihr Frauen — müssen erst die ganze Thorheit des Lebens durchmachen, um uns in das eigentliche Leben zurück zu finden. Einem Andern zu glauben sind wir nicht im Stande. Du hattest damals jene reizende und geliebte Thorheit, welche ich in dir bewunderte, noch längst nicht ausgelebt; ich überließ es dir, sie auszukosten, und fühlte, daß ich kein Recht hatte, dich zu fesseln, weil für mich die Zeit der Thorheit längst vorüber war.

Aber wie konntest du, wenn du mich liebtest, mit mir zusammen sein und mir erlauben, in dieser Thorheit zu leben? fragte ich.

Weil du nicht im Stande gewesen wärest mir zu glauben, auch wenn du gewollt hättest. Du mußtest selbst Erfahrung sammeln . . . das hast du gethan.

Und du hast nachgedacht, viel nachgedacht und wenig geliebt, sagte ich.

Wir schwiegen wieder.

Was du eben gesagt hast, ist grausam, aber es ist wahr, antwortete er dann, indem er aufstand und auf der Terrasse hin und her ging. Ja, es ist wahr

. . . ich bin Schuld! fügte er hinzu und blieb vor mir ſtehen. Entweder mußte ich mir nicht erlauben dich zu lieben, oder einfacher lieben . . . Ja!

Laß uns das Alles vergeſſen, ſagte ich ſchüchtern.

Nein, was vergangen iſt, kommt nicht wieder . . . das kommt niemals wieder! antwortete er, und ſeine Stimme wurde weicher.

Es iſt ſchon wieder gekommen, ſagte ich, und legte die Hand auf ſeine Schulter.

Er ergriff meine Hand und drückte ſie.

Nein, ich ſagte nicht die Wahrheit, als ich behauptete, daß ich das Vergangene nicht beklage . . . Nein, ich beklage jene vergangene Liebe, die nicht mehr iſt und nicht mehr ſein kann . . . und weine um ſie, daß ſie nicht mehr iſt! Wer die Schuld trägt, weiß ich nicht. Es iſt uns eine Liebe geblieben, aber nicht dieſelbe . . . ihre Stelle iſt geblieben, ſie aber ſiecht in Krankheit dahin; ſie beſitzt nicht mehr die Kraft und Friſche von ehemals. Erinnerung iſt geblieben, Dankbarkeit, aber . . .

Sprich nicht ſo, unterbrach ich ihn. Laß Alles wieder ſein wie früher . . . Es kann ja ſein, nicht wahr? fragte ich und ſah ihm in die Augen. Aber ſeine Augen waren klar und blickten ruhig ohne jeden Rückhalt in die meinigen.

Schon während ich ſprach, fühlte ich, daß, was ich wünſchte und von ihm erbat, unmöglich war. Er lächelte mit einem ruhigen, ſanften und, wie es mir ſchien, greiſenhaften Lächeln.

Wie jung du noch bist . . . und wie alt ich bin! sagte er; was du suchst, ist nicht mehr in mir . . . wir wollen uns nicht mehr betrügen, fügte er hinzu und lächelte noch immer in derselben Weise.

Ich stellte mich schweigend neben ihn, und mein Herz wurde ruhiger.

Wir wollen nicht versuchen, das frühere Leben zu wiederholen, fuhr er fort; wollen uns nicht selbst belügen! Gott sei Dank, daß die alte Unruhe, die alten Aufregungen vorüber sind. Wir haben uns nicht mehr aufzuregen; haben nichts mehr zu suchen . . . wir haben gefunden, und es ist Glück genug auf unsern Theil gefallen. Jetzt müssen wir uns bestreben, diesem den Weg zu bahnen, fügte er hinzu, indem er auf den kleinen Wanni zeigte, mit dem die Wärterin an der Terrassenthür erschien. So ist es, meine liebe Freundin! schloß er, indem er meinen Kopf an sich zog und küßte. Aber es war nicht der Kuß eines Liebenden, sondern der eines alten Freundes.

Und aus dem Garten strömte immer stärker und süßer die duftende Abendfrische herauf, immer feierlicher wurden die Töne und das Schweigen, immer häufiger zündete sich am Himmel ein Stern nach dem andern an. Ich blickte auf Sergeï, und plötzlich wurde mir leichter zu Muth. Es war, als hätte man mich von jenem kranken Seelennerv befreit, der mir so viele Schmerzen verursachte. Deutlich und klar verstand ich plötzlich, daß das Gefühl jener Zeit unwiderruflich dahin

war, wie die Zeit ſelbſt, und daß es nicht nur unmöglich war, dasſelbe zurückzurufen, ſondern daß es nur noch Schmerzen und Unruhe bringen würde. Vorbei! vorbei! . . . Und war denn wirklich die Zeit ſo ſchön, die mir ſo glücklich erſchien und die ſchon lange, lange dahinſchwand?

Es iſt Zeit, Thee zu trinken, ſagte Sergeï, und wir gingen zuſammen ins Zimmer. In der Thüre traf ich die Wärterin mit Wanni. Ich nahm den Kleinen auf den Arm, deckte ſeine nackten, rothen Füßchen zu, drückte ihn an mich und küßte ihn, indem ich ihn kaum mit den Lippen berührte. Wie im Schlafe bewegte er die Händchen mit den ausgeſpreizten Fingern, öffnete die trüben Aeugelchen und ſah umher, als ob er Etwas ſuchte, oder ſich auf Etwas beſänne, dann blieben dieſe Augen auf mir ruhen; ein Funken des Bewußtſeins blitzte in ihnen auf – , die vollen Lippen zogen ſich zuſammen und öffneten ſich zu einem Lächeln. Mein, mein, mein! dachte ich, und ein Wonneſchauer durchbebte meine Glieder, indem ich ihn an mich drückte. Ich mußte mich beherrſchen, um ihm nicht weh zu thun, und fing an, ſeine kalten Füßchen, ſeinen Körper, ſeine Händchen, ſein kaum mit Haaren bewachſenes Köpfchen zu küſſen.

Mein Mann trat auf mich zu; ich bedeckte das Geſicht des Kindes und deckte es ſchnell wieder auf.

Iwan Sergeitſch, ſagte er, indem er das Unterkinn des Kleinen mit dem Finger berührte. Aber ich deckte ihn raſch wieder zu; Niemand außer mir ſollte ihn

lange anſehen. Dann blickte ich zu Sergei Michailitſch auf. Seine Augen lachten, während ſie in die meinigen ſahen, und zum erſten Male ſeit langer Zeit war es mir lieb und wohlthuend, in ſeine Augen zu ſchauen.

Von dieſem Tage an war mein Liebesroman mit meinem Manne zu Ende. Das alte Gefühl wurde zur theuern Erinnerung, und ein neues Gefühl der Liebe für meine Kinder und für den Vater meiner Kinder legte den Grund jenes andern, ebenfalls glücklichen, aber in ganz anderer Weiſe glücklichen Lebens, das ich bis zu dieſem Augenblicke noch nicht zu Ende gelebt habe.

ich danke dem Himmel, daß er Sie mit einem ſolchen Leiden verſchont. — Die zweite Krankheit, für die meine Tropfen gut ſind, iſt Peripneumonia oder Lungenentzündung; — diagnostica oder Symptome: ſchwacher Puls, geſchwollene Augen, Röthe im Geſicht. Wenn Sie ſo etwas empfinden, ſo haben Sie die Krankheit. — Niemand? — Ich danke dem Himmel, daß er Sie, Alle und Jeden, mit einem ſolchen Leiden verſchont. — Auch ſind meine Tropfen ein ſouveränes Mittel gegen die Diarrhoea, deren diagnostica folgende ſind: Schwäche, häufiges Leibſchneiden, Kollern in den Eingeweiden, kalter Schweiß, Krämpfe."

Hier trat endlich ein Mann hervor und beklagte ſich über häufiges Leibſchneiden, dann folgte einer mit Kollern in den Eingeweiden, und zwei oder drei andere mit kaltem Schweiß.

„Ganz gut! O ich danke dem Himmel, daß ich hier bin, ich, um Euch zu behandeln! Denn was ſpricht Hippokrates? Relativum cum antecedente concordat, welches beſagt, daß ſchnell angewandte Mittel die Krankheit in der Geburt ertödten. Hier, meine Freunde, nehmt hin, nehmt hin! zahlt mir nur einen einzigen Shilling, und ſeyd dankbar. Wenn Ihr ſchlafen geht, vergeßt ja nicht, Euer Gebet emporſteigen zu laſſen. — Auch ſind meine Tropfen ein ſouveränes Mittel gegen das ſchreckliche Chiragra oder Gichtleiden. Ich habe die geſammte Aldermannſchaft der City von London, mit drei Flaſchen auf den Mann, erſt letzte Woche kurirt; ſie beſchenkten mich dafür mit dem Bürgerrechte der Londoner City in einer goldenen Kapſel — wie ſchade, daß ich ſie mitzubringen vergeſſen habe! Nun kann man das Chiragra in verſchiedene Gattungen eintheilen: es iſt gonogra, wenn es die Kniee angreift, chiragra, wenn es in den Händen ſitzt, onagra, im Ellbogen, omagra, in der Schulter, und lumbago, im Rücken. Dieſe alle ſind lauter Gichtübel, und für alle ſind die Tropfen in der kleinen Phiole da das ſouveränſte Mittel; bemerken Sie außerdem, ſie halten ſich und bleiben immer gut. Noch in zwanzig Jahren, wenn es

# San Francesco a Ripa.

Von

**Henri Beyle** (de Stendhal).

(Geb. 1783, geſt. 1842.)

---

Aus dem Franzöſiſchen

von

**Iſolde Kurz.**

Ich übertrage hier aus einer italieniſchen Chronik die Geſchichte einer Liebſchaft zwiſchen einer römiſchen Fürſtin und einem Franzoſen.

Es war im Jahre 1726. Die Mißbräuche des Nepotismus ſtanden zu Rom in höchſter Blüte. Nie hatte der dortige Hof einen größeren Glanz geſehen, als unter der Regierung Benedict's XIII. (Orſini), oder vielmehr ſeines Neffen, des Fürſten Campobaſſo, welcher im Namen des Papſtes alle großen und kleinen Angelegenheiten leitete.

Von allen Seiten ſtrömten die Fremden nach Rom; italieniſche Fürſten, ſpaniſche Granden, ſtrotzend vom Golde der neuen Welt, kamen in Schaaren herbei. Jeder Reiche und Mächtige ſtand über dem Geſetze. Galanterie und Verſchwendung ſchienen die einzige Beſchäftigung der vielen Fremden und Einheimiſchen, die dort beiſammen waren.

Die beiden Nichten des Papſtes, die Gräfin Orſini und die Fürſtin Campobaſſo, theilten ſich in die Macht ihres Oheims und in die Huldigungen des Hofes. Ihre Schönheit würde ſie ſelbſt auf den niederſten Stufen der Geſellſchaft bemerkbar gemacht haben. Die Orſini, wie man familärerweiſe in Rom ſagt, war munter und

disinvolta, die Campobasso sanft und fromm; dieses weiche Gemüth war jedoch den heftigsten Leidenschaften zugänglich. Ohne erklärte Feindinnen zu sein, und obgleich die beiden Damen täglich in den Gemächern des Papstes zusammentrafen und sich häufig besuchten, waren sie doch in Allem, Schönheit, Reichthum und Einfluß, die ausgesprochensten Nebenbuhlerinnen.

Die Gräfin Orsini stand der Fürstin an Schönheit nach, dagegen war sie glänzend, leichtlebig, beweglich, intrigant. Sie hielt sich Liebhaber, die ihr so wenig am Herzen lagen, daß sie schon nach einem Tage wieder abgedankt wurden, und fand ihr Glück darin zweihundert Personen in ihren Salons zu empfangen und als Königin unter ihnen aufzutreten. Sie machte sich gern über ihre Cousine, die Campobasso, lustig, welche, nachdem sie die Ausdauer besessen, sich drei Jahre hindurch überall mit einem spanischen Herzog zu zeigen, diesem schließlich befohlen hatte, binnen vierundzwanzig Stunden Rom zu verlassen und zwar bei Todesstrafe.

Seit dieser großartigen Abfertigung, pflegte die Orsini zu sagen, hat meine erhabene Cousine nicht mehr gelächelt. Die arme Frau siecht seit ein paar Monaten an Langerweile oder Liebeskummer hin, und ihr Mann giebt diesen Gram vor dem Papste, unserm Oheim, klugerweise für glühende Frömmigkeit aus. Diese Frömmigkeit wird sie noch einmal so weit bringen, daß sie eine Pilgerfahrt nach Spanien unternimmt.

Die Campobasso war jedoch weit entfernt, ihrem spanischen Herzog nachzuseufzen, der sie während der ganzen Dauer seiner Herrschaft tödtlich gelangweilt hatte. Wenn sie sich nach ihm gesehnt hätte, so hätte sie ihn zurückholen lassen, denn sie war einer jener natürlichen und in der Gleichgültigkeit wie in der Leidenschaft gleich naiven Charaktere, die man in Rom nicht selten findet. Obgleich sie kaum dreiundzwanzig Jahre zählte und in der vollsten Blüte der Schönheit stand, ging ihre Frömmigkeit doch so weit, daß sie sich einmal ihrem Oheim zu Füßen warf und ihn um seinen päpstlichen Segen anflehte, der, wie leider nicht hinlänglich bekannt, mit Ausnahme von zwei oder drei Todsünden von allen andern selbst ohne Beichte freispricht. Der gute Benedict XIII. weinte vor Rührung. Stehe auf, liebe Nichte, sagte er ihr, du hast meinen Segen nicht nöthig, du giltst in den Augen des Herrn mehr als ich.

Trotz der Unfehlbarkeit täuschte sich Seine Heiligkeit sowie ganz Rom in diesem Punkte. Die Campobasso war wahnsinnig verliebt, ihr Geliebter theilte ihre Leidenschaft, und dennoch fühlte sie sich sehr unglücklich. Schon seit mehreren Monaten empfing sie fast täglich den Chevalier de Sénecé, einen Neffen des Herzogs von Saint-Aignan, des damaligen Gesandten Ludwig's XV. zu Rom.

Als Sohn einer der Maitressen des Regenten Philipp von Orleans war der junge Sénecé Gegenstand der außergewöhnlichsten Gunstbezeugungen. Wie-

wohl kaum zweiundzwanzig Jahre alt, beſaß er ſchon ſeit lange den Oberſtengrad. In ſeinem Auftreten lag einige Blaſirtheit, jedoch keine Anmaßung; Heiterkeit, Unbeſonnenheit, Muth, Gutmüthigkeit und die Sucht, Alles zu ſeiner Unterhaltung auszubeuten, waren die Hauptzüge dieſes ſeltſamen Charakters, und man konnte ihn zum Lobe der Nation ein vollkommenes Exemplar derſelben nennen. Dieſes Naturell hatte die Campobaſſo vom erſten Augenblicke an verführt.

Ich traue Ihnen nicht, ſagte ſie ihm, Sie ſind Franzoſe, aber ich warne Sie im voraus: ſowie man in Rom erfährt, daß ich Sie zuweilen insgeheim empfange, weiß ich, daß Sie ſelber es ausgeplaudert haben, und es iſt mit meiner Liebe vorbei.

Während ſie ſo mit der Liebe zu ſpielen meinte, wurde die Campobaſſo von einer raſenden Leidenſchaft ergriffen. Sénecé hatte ſie anfangs auch geliebt, aber ihr Verhältniß dauerte nun ſchon acht Monate, und die Zeit, welche in einer Italienerin die Leidenſchaft verſtärkt, ertödtet ſie in einem Franzoſen. Die Eitelkeit entſchädigte den Chevalier ein wenig für ſeinen Ueberdruß; er hatte bereits zwei oder drei Bilder der Campobaſſo nach Paris geſchickt; doch da er von Kindheit an auf jede Weiſe verhätſchelt worden war, bekümmerte er ſich nicht einmal viel um die Intereſſen der Eitelkeit, die doch ſonſt in den Herzen ſeiner Nation eine ſo große Rolle ſpielt.

Sénecé verſtand den Charakter ſeiner Geliebten nicht im Mindeſten, daher kam es, daß ihn ihre Selt-

ſamkeit zuweilen beluſtigte. Häufig mußte er die Aufwallungen und Gewiſſensbiſſe einer echten, glühenden Frömmigkeit bekämpfen, denn er hatte ſie nicht zum Vergeſſen der Religion gebracht, wie dies in Italien bei den Frauen aus dem Volke geſchieht; er hatte dieſelbe vielmehr gewaltſam überwunden, und der Kampf erneute ſich immer wieder.

Dieſes Hinderniß, das erſte, das dem vom Glücke verwöhnten jungen Manne in ſeinem Leben aufgeſtoßen war, hielt ſeine Zärtlichkeit und Aufmerkſamkeit der Campobaſſo gegenüber wach, ja von Zeit zu Zeit meinte er ſogar, es ſei ſeine Pflicht, ſie zu lieben. Sénecé beſaß nur einen einzigen Vertrauten, den Herzog von Saint-Aignan, dem er durch die Campobaſſo einige Dienſte geleiſtet hatte, und der von Allem unterrichtet war. Die Wichtigkeit, die er dadurch in den Augen des Geſandten erlangte, ſchmeichelte ſeiner Eitelkeit mehr als alles Andere. Die Campobaſſo hingegen legte keinerlei Werth auf die hohe geſellſchaftliche Stellung ihres Liebhabers. Geliebt werden oder nicht geliebt werden, das war für ſie die einzige Frage. Ich opfere ihm mein ewiges Heil, ſagte ſie ſich; er, der ein Ketzer, ein Franzoſe iſt, kann mir nichts Gleiches opfern. Aber der Chevalier kam, und ſeine liebenswürdige und dabei ſo natürliche Heiterkeit ſetzte die Fürſtin in Erſtaunen und Entzücken. Bei ſeinem Anblick verſchwanden alle finſteren Gedanken, Alles, was ſie ihm ſagen wollte, war vergeſſen. Dieſer Zuſtand, der ihrer ſtolzen Seele ſo

neu war, dauerte noch lange fort, wenn Sénecé ſchon gegangen. Sie fand ſchließlich, daß ſie nicht denken, nicht athmen, nicht leben konnte ohne Sénecé.

Die Mode, welche in Rom zwei Jahrhunderte lang die Spanier bevorzugt hatte, kam allmählich wieder auf die Franzoſen zurück. Man begann es wieder zu würdigen, daß ſie überall, wo ſie hinkommen, Frohſinn und Glück verbreiten. Dieſen Charakter fand man damals nur in Frankreich, und ſeit der Revolution von 1789 findet man ihn nirgends mehr. Nichts iſt natürlicher; denn eine ſo beſtändige Heiterkeit muß ſich auf Sorgloſigkeit ſtützen, und Niemand hat heutzutage mehr eine ſichere Laufbahn in Frankreich, nicht einmal der Mann von Genie, wenn es einen giebt. Zwiſchen Menſchen wie Sénecé und dem Reſte der Nation beſteht eine offene Fehde. Auch das damalige Rom war weit verſchieden von dem heutigen. Wer hätte zu jener Zeit geahnt, daß ſiebenundſechzig Jahre ſpäter das Volk, von einigen Pfaffen beſtochen, den Jacobiner Baſſeville ermorden würde, welcher, wie er ſagte, die Hauptſtadt der chriſtlichen Welt civiliſiren wollte?

Sénecé gegenüber hatte die Campobaſſo zum erſten Male ein verwirrender Zauber erfaßt; um die unvernünftigſten Dinge konnte ſie himmelhoch jauchzen oder zu Tode betrübt ſein. Wenn Sénecé in dieſem ſtrengen und wahren Gemüthe einmal die Religion überwunden hatte, die der Fürſtin weit, weit höher ſtand als die

Vernunft, ſo mußte ſich ihre Liebe raſch zu der zügelloſeſten Leidenſchaft entfalten.

Monſignor Ferraterra war von der Fürſtin mit Auszeichnung behandelt worden und hatte ihr ſein Glück zu verdanken. Wie ward ihr nun, als Ferraterra ihr ankündigte, daß Sénecé nicht nur häufiger als ſonſt zur Orſini ging, ſondern daß die Gräfin auch um ſeinetwillen ihren mehrwöchentlichen erklärten Liebhaber, einen berühmten Caſtraten, verabſchiedet hatte.

Unſere eigentliche Geſchichte beginnt am Abend des Tages, wo die Campobaſſo die verhängnißvolle Nachricht erhalten hatte.

Sie ſaß unbeweglich in einem ungeheuern Lehnſtuhl aus goldfarbenem Leder, neben ihr auf einem ſchwarzen Marmortiſchchen brannten zwei große ſilberne Lampen mit hohem Fußgeſtell, Meiſterwerke des berühmten Benvenuto Cellini, und erhellten nur matt einen weiten Saal im Erdgeſchoß des Palaſtes, deſſen Wände mit vom Alter geſchwärzten Gemälden behangen waren; denn damals war die Zeit der großen Maler ſchon lange vorbei.

Der Fürſtin gegenüber und beinahe zu ihren Füßen hatte der junge Sénecé auf einem kleinen Stuhle aus Ebenholz mit maſſivem Goldzierath ſeine elegante Geſtalt ausgeſtreckt. Die Fürſtin betrachtete ihn unverwandt; ſtatt ihm entgegenzufliegen und ſich in ſeine Arme zu werfen, hatte ſie ſeit ſeinem Eintritte noch kein Wort an ihn gerichtet.

Im Jahre 1726 war Paris schon die Königin des Geschmackes und der Moden. Sénecé bezog von dort durch Couriere regelmäßig Alles, was die Reize eines der schönsten Männer Frankreichs erhöhen konnte. Trotz seiner Sicherheit, so natürlich bei einem Manne von seinem Range, der seine ersten Siege unter der Leitung seines Oheims Canillac, eines berüchtigten Roué, über Schönheiten des Regentenhofes gefeiert hatte, konnte man doch leicht einige Verwirrung in Sénecé's Zügen lesen. Die schönen blonden Haare der Fürstin waren ein wenig in Unordnung gerathen, sie hielt ihre großen dunkelblauen Augen fest auf ihn gerichtet, ihr Ausdruck war zweifelhaft.. Handelte es sich um eine tödtliche Rache, oder war es nur der tiefe Ernst der Leidenschaft?

Sie lieben mich also nicht mehr? sagte sie endlich mit gepreßter Stimme.

Ein langes Schweigen folgte dieser Kriegserklärung.

Es fiel der Fürstin schwer, auf die tausend liebenswürdigen Thorheiten zu verzichten, die ihr Sénecé soeben zu sagen im Begriffe stand, aber sie war zu stolz, um eine Auseinandersetzung zu verschieben. Eine Kokette ist eifersüchtig aus Eigenliebe, eine galante Frau aus Gewohnheit, aber ein Weib, das wahr und leidenschaftlich liebt, ist es im Bewußtsein ihres Rechts. Diese Blicke, die der römischen Leidenschaft eigenthümlich sind, gefielen Sénecé ungemein, er fand darin eine seltsame Innigkeit

Sie im Alter ergreift — und die Zeit wird nicht ausbleiben, meine guten Leute — da dürfen Sie nur die kleine Phiole da vom Geſims herunternehmen und die Stunde ſegnen, in der Sie Ihren Shilling ausgegeben haben, nach den Worten des Euſebius: verbum personale concordat cum nominativo, was bedeutet: der Thätige wird alt werden und Gliederſchmerzen zu erdulden haben. Wer alſo hat Gliederſchmerzen oder lumbago? Und wer kann ſagen, daß er frei davon bleiben werde?"

Dieſer Aufruf zog eine ſo große Anzahl von Leidenden oder von ſolchen, die ſich wider das Uebel zu bewaffnen wünſchten, herbei, daß alle unſere Phiolen abgeſetzt wurden und der Doktor erklären mußte, in einigen Tagen werde er wieder etwas von dem unſchätzbaren Mittel vorräthig haben.

„Ladies und Gentlemen, jetzt möchte ich Ihre Aufmerkſamkeit für ein werthvolles Pflaſter in Anſpruch nehmen, deſſen Wirkungen in der That wunderbarlich ſind. Dionyſius, komm' hieher. Du haſt dieſes wohlthätige Pflaſter kennen gelernt; erzähle den Anweſenden Deinen Fall, und vergiß nicht, daß Du die Wahrheit ſagen ſollſt."

Hierauf ſchritt Timotheus vor: „Gentlemen und Ladies, ich verſichere Sie auf meine Ehre, daß es wahr iſt; vor drei Wochen fiel ich von der Bühne herab und wurde mit dreifach gebrochenem Rückgrath zum Chirurgus hingetragen, der den Leuten nach einer kurzen Beſichtigung erklärte, ſie ſollten das Maß zu meinem Sarge nehmen. Der große Doktor war eben damals zu einer Conſultation mit den königlichen Leibärzten über der Königin Kophagus, oder periodiſchen Brand in der großen Zehe, berufen, aber mein guter Stern wollte es, daß er im Augenblicke, da ſie mich in die Bahre bringen wollten, zurückkam. Er legte mir unverweilt ſein ſouveränes Pflaſter auf den Rücken: nach fünf Tagen konnt' ich wieder aufrecht ſitzen und am zehnten kehrte ich zu meinen Verrichtungen zurück."

und Unſicherheit, er ſah die Seele ſo zu ſagen in ihrer Nacktheit. Die Orſini beſaß dieſen Reiz nicht.

Als ſich das Schweigen über Gebühr verlängerte, meinte der junge Franzoſe, der die verborgenen Gefühle eines italieniſchen Herzens ſchlecht zu errathen wußte, einen Ausdruck von Ruhe und Vernunft in ihren Blicken zu finden, der ihm ſehr willkommen war. Ueberdies drückte ihn in dieſem Augenblicke ein Kummer; als er nämlich durch die Keller und Gänge ſchritt, die aus einem Nachbarhauſe in dieſen niedern Saal führten, waren an der nagelneuen Stickerei eines reizenden Anzugs, den er erſt geſtern Abend aus Paris erhalten hatte, einige Spinngewebe hängen geblieben; dieſe Spinngewebe verſtimmten ihn, zudem verabſcheute er dieſes Inſect.

Er hatte anfangs im Sinne, der Scene auszuweichen und die Vorwürfe zurückzugeben, ſtatt ſie zu beantworten; aber das Unbehagen, das er empfand, ſtimmte ihn ernſthaft.

Wäre dies nicht eine günſtige Gelegenheit, dachte er bei ſich, um ſie die Wahrheit merken zu laſſen? Sie ſtellt ſelbſt die Frage, ſo iſt mir ſchon die Hälfte der Unannehmlichkeit erſpart. Ich bin überzeugt, daß ich nicht für die Liebe geſchaffen bin. In meinem Leben habe ich nichts Schöneres geſehen, als dieſe Frau mit ihren wunderbaren Augen. Sie hat zwar ſchlechte Manieren, ſie läßt mich durch abſcheuliche Erdgeſchoſſe ein, aber ſie iſt die Nichte des Herrſchers, zu welchem ich vom Könige geſandt bin. Ueberdies iſt ſie blond in einem Lande, wo

alle Frauen brünett ſind, und dies iſt ein großer Vorzug. Täglich höre ich ihre Schönheit bis zum Himmel erheben, und zwar von Leuten, deren Zeugniß unverdächtig iſt und die nicht auf hundert Meilen daran denken, daß ſie mit dem glücklichen Beſitzer ſo vieler Reize ſprechen. Was nun gar die Macht betrifft, die ein Mann über ſeine Geliebte ausüben muß, ſo habe ich in dieſer Hinſicht nicht den geringſten Zweifel. Wenn ich mir nur die Mühe gebe, ein Wort zu ſprechen, ſo verläßt ſie ihren Palaſt, ihre goldenen Möbel, ihren päpſtlichen Onkel und folgt mir nach Frankreich tief in die Provinz, um auf einem meiner Güter eine trübſelige Exiſtenz zu führen. Ma foi, die Ausſicht auf dieſe Hingebung bringt mich nur zu dem feſten Entſchluſſe, ſie nie von ihr zu verlangen. Die Orſini iſt viel weniger hübſch; wenn ſie mich liebt, ſo liebt ſie mich nur eben ein wenig mehr als den Caſtraten Buttafoco, den ſie geſtern auf mein Geheiß fortgeſchickt hat, aber ſie hat guten Ton, ſie weiß zu leben, man kann im Wagen zu ihr kommen. Und ich bin feſt überzeugt, daß ſie mir nie eine Scene machen wird; ſie liebt mich nicht genug dazu.

Während dieſes langen Schweigens hielt die Fürſtin ihr Auge feſt auf die hübſche Stirn des jungen Franzoſen geheftet.

Ich werde ihn nicht wieder ſehen, ſagte ſie zu ſich ſelber. Und plötzlich warf ſie ſich in ſeine Arme, um jene Stirn und jene Augen, die nicht mehr wie ſonſt bei ihrem Anblick von Freude glänzten, mit tauſend Küſſen zu

bedecken. Der Chevalier ließ sogleich jeden Gedanken an einen Bruch fahren, aber die Fürstin war zu tief erregt, um ihre Eifersucht zu vergessen. Gleich darauf sah Sónecé mit Verwunderung Zornesthränen über ihre Wangen rinnen.

Was, sagte sie halblaut zu sich selber, ich würdige mich so tief herab, ihm von seiner Erkaltung zu sprechen! Ich werfe sie ihm vor und hatte mir doch geschworen, sie gar nicht zu bemerken! Und das ist noch nicht Schmach genug, ich muß auch noch der Leidenschaft weichen, die mir sein reizendes Gesicht einflößt! Elende, die ich bin! — Aber das muß aufhören.

Sie trocknete ihre Thränen und schien sich wieder ein wenig zu fassen.

Chevalier, wir müssen enden, sagte sie dann ziemlich gelassen. Sie gehen häufig zu der Gräfin. — Bei diesen Worten erblaßte sie tief. — Wenn du sie liebst, so geh meinetwegen jeden Tag zu ihr, aber komm nicht mehr hieher — Hier stockte sie unwillkürlich und wartete auf ein Wort von ihm, aber er schwieg. Dann fuhr sie mit einer heftigen Bewegung und mit zusammengebissenen Zähnen fort:

Es wäre mein Tod und der Ihre.

Diese Drohung entschied über die Ungewißheit des Chevaliers. Bisher hatte ihn der unerwartete Sturm, der plötzlich auf so viel Hingebung folgte, nur in Staunen versetzt. Jetzt brach er in Lachen aus.

Eine plötzliche Röthe übergoß die Wangen der Fürstin und färbte sie scharlachroth.

Sie erstickt vor Zorn, dachte der Chevalier, sie bekommt einen Blutsturz. Er näherte sich, um ihr das Kleid aufzuschnüren, aber sie stieß ihn mit einer Kraft und Entschlossenheit zurück, die er nicht an ihr gewohnt war. Während Séneçé sie in die Arme zu fassen versuchte, hörte er sie mit sich selber sprechen. Er trat etwas zurück, ein überflüssiges Zartgefühl, denn sie schien ihn nicht mehr zu sehen. Mit bebender Stimme sagte sie zu sich selber, wie wenn er hundert Meilen weit weg wäre:

Er beschimpft mich, er spottet meiner! Gewiß wird er bei seinem Alter und der natürlichen Indiscretion der Franzosen der Orsini alle schimpflichen Schritte erzählen, zu denen ich mich herabwürdige. — Ich bin meiner selbst nicht sicher, ich kann nicht einmal dafür stehen, daß ich seiner reizenden Erscheinung gegenüber kalt bleibe. — Hier trat ein neues Schweigen ein, das dem Chevalier sehr peinlich wurde. Endlich erhob sich die Fürstin und sprach düster: Wir müssen enden!

Séneçé, der bei ihrer Wiederversöhnung jeden Gedanken an eine ernstliche Erklärung vergessen hatte, wollte einige Scherze über ein Abenteuer, von dem damals viel in Rom die Rede war, an sie richten.

Verlassen Sie mich, Chevalier, unterbrach ihn die Fürstin, ich fühle mich nicht wohl.

Die Frau langweilt ſich, dachte Séneco, indem er eilig gehorchte, und es giebt nichts Anſteckenderes als die Langeweile. Die Fürſtin folgte ihm mit den Augen bis zur Thüre. — Und ich wollte ſo unbeſonnen über das Schickſal meines Lebens entſcheiden! ſagte ſie mit bitterem Lächeln zu ſich ſelber. Zum Glück haben mich ſeine ſchlecht angebrachten Scherze ernüchtert. Wie einfältig iſt doch dieſer Menſch! Wie kann ich nur ein Weſen lieben, das mich ſo wenig verſteht? Er will mich mit einem Scherz unterhalten, wenn es ſich um mein und ſein Leben handelt! Oh, ich erkenne die dunkle Fügung, die mein Unglück beſchloſſen hat! Sie ſprang in heftigſter Erregung von ihrem Stuhle auf. Wie reizend ſah er aus, als er mit mir ſprach! Und ich muß zugeben, daß die Abſicht des armen Chevalier liebenswürdig war. Er kennt meine unſelige Gemüthsart, er wollte meinen finſtern Kummer zerſtreuen, ſtatt darauf einzugehen. Liebenswürdiger Franzoſe! Und hab' ich denn das Glück gekannt, eh ich ihn liebte?

Nun verſenkte ſie ſich mit Entzücken in die Betrachtung der Vollkommenheiten ihres Geliebten. Dies lenkte ihre Gedanken auf die Reize der Gräfin Orſini, ſie ſtellte Vergleiche an zwiſchen ſich und ihr und ſah Alles im ſchwärzeſten Lichte. Die Qualen der fürchterlichſten Eiferſucht ſchlichen in ihr Herz. Schon ſeit zwei Monaten trieb ſie eine düſtere Ahnung umher, ihre einzigen erträglichen Augenblicke brachte ſie bei dem Chevalier zu, und doch faſt immer, wenn ſie nicht in ſeinen Armen lag, behandelte ſie ihn mit Schärfe und Bitterkeit.

Der Abend ging ihr unter den entſetzlichſten Martern hin. Als ſie der Schmerz endlich erſchöpft und gewiſſermaßen beruhigt hatte, kam ſie auf den Gedanken, mit dem Chevalier zu ſprechen.

Er hat mich zwar erzürnt geſehen, aber er weiß ja eigentlich nicht, um was es ſich handelt. Vielleicht liebt er die Gräfin gar nicht. Vielleicht geht er nur zu ihr, weil ein Reiſender die Geſellſchaft des Landes und vor Allem die Familie des Herrſchers kennen lernen muß. Wenn ich mir Sénecé vorſtellen laſſe, wenn er offen zu mir kommen kann, ſo bringt er vielleicht ganze Stunden bei mir zu, wie bei der Orſini.

Nein, rief ſie plötzlich mit Wuth, ich würde mich erniedrigen, wenn ich ihm wieder entgegenkäme, er würde mich verachten, und das wäre Alles, was ich dabei gewonnen hätte. Das oberflächliche Weſen der Orſini, das ich Thörin ſo oft verachtet habe, iſt in der That weit angenehmer als das meine, beſonders in den Augen eines Franzoſen. Ich bin dazu geſchaffen, mich mit einem Spanier zu langweilen. Giebt es auch etwas Abgeſchmackteres, als ewig ernſthaft zu ſein, als ob das Leben nicht an ſich ſchon ernſt genug wäre? Was ſoll aus mir werden, wenn ich meinen Chevalier nicht mehr habe, der mir Lebenswärme giebt und mir das Feuer, das mir fehlt, ins Herz gießt?

Sie hatte ihre Thüre abſchließen laſſen, aber dieſes Verbot galt nicht für Monſignor Ferraterra, welcher ihr Bericht brachte, was bis ein Uhr Morgens bei der Orſini

vorgefallen war. Der Prälat hatte bisher der Fürstin treulich in ihren Liebesintriguen gedient; seit diesem Abend zweifelte er nicht mehr, daß Sénecé bald aufs Intimste mit der Gräfin stehen würde, wenn es nicht schon jetzt so weit war.

Die Fürstin kann mir als Frömmlerin bessere Dienste leisten, denn als Weltdame, dachte er; so würde sie mir ihren Liebhaber immer noch vorziehen, und wenn eines Tages ein Römer diese Stelle einnähme, so könnte er einen Onkel besitzen, der nach dem Cardinalshut strebte. Wenn ich sie hingegen bekehre, so ist ihr Seelenrath ihren Gedanken der Nächste, und bei ihrem leidenschaftlichen Charakter, was kann ich nicht Alles durch sie von ihrem Oheim hoffen!

Hier verlor sich der ehrgeizige Prälat in die rosigsten Zukunftsbilder; er sah die Fürstin bereits vor ihrem Oheim auf den Knieen, um den rothen Hut für ihn zu erlangen. Sowie die Fürstin bekehrt war, wollte er Benedict XIII. unwiderlegliche Beweise ihrer Liebschaft mit dem jungen Sénecé hinterbringen. Der ehrliche, fromme Papst, der die Franzosen verabscheute, mußte dem Vermittler, der einer seiner Heiligkeit so mißliebigen Intrigue ein Ende machte, zu ewiger Dankbarkeit verpflichtet sein. — Ferraterra gehörte dem hohen Adel von Ferrara an, er war sehr reich und schon über fünfzig Jahre alt — durch die nahe Aussicht auf den rothen Hut begeistert, that er Wunder und schlug der Fürstin gegenüber sogleich einen ganz andern Ton an. Seit Sénecé sie vernachlässigte, war

es gewagt, ihn anzugreifen, denn der Prälat, der Séneco ſchlecht kannte, hielt ihn für ehrgeizig.

Der Leſer würde das Geſpräch zwiſchen der in Liebe und Eiferſucht raſenden Fürſtin und dem ehrgeizigen Prälaten zu lang finden. Ferraterra hatte durch eine volle Darlegung der traurigen Wahrheit den erſten Stoß geführt. Nach einem ſolchen Erfolg fiel es ihm nicht ſchwer, die Gefühle der Religion und inbrünſtigen Frömmigkeit, die im Herzen der jungen Römerin nur in Schlaf gelullt waren, wieder zu erwecken.

Jede ſündige Leidenſchaft muß mit Unglück und Schande enden, ſchloß der Prälat. Es war heller Tag, als er den Palaſt Campobaſſo verließ. Er hatte von der Neubekehrten das Verſprechen verlangt, Séneco heute nicht zu empfangen. Dieſes Verſprechen war der Fürſtin nicht ſchwer geworden; ſie redete ſich ſelber ein, ſie habe es aus Frömmigkeit gegeben, in Wahrheit aber fürchtete ſie, durch ihre Schwäche in den Augen des Chevaliers verächtlich zu erſcheinen.

Ihr Entſchluß hielt vor bis vier Uhr, um welche Stunde ſie der Chevalier zu beſuchen pflegte. Er kam in die Straße hinter dem Garten des Palaſtes Campobaſſo, ſah das Signal, das die Unmöglichkeit einer Zuſammenkunft anzeigte, und ging fröhlich zur Orſini.

Allmählich fühlte die Campobaſſo, wie ſie der Wahnſinn faßte. Die ſeltſamſten Gedanken und Entſchlüſſe jagten ſich in ihrem Hirn. Plötzlich eilte ſie wie im Fieberwahnſinn die große Treppe ihres Palaſtes herunter,

ſtieg in den Wagen und rief dem Kutſcher zu: Nach dem Palaſt Orſini!

Das Uebermaß ihres Unglücks trieb ſie unwiderſtehlich zu ihrer Couſine. Sie traf ſie in einem Kreis von fünfzig Perſonen. Alles, was Geiſt oder Ehrgeiz beſaß, ſtrömte zum Palaſt Orſini, da man im Palaſt Campobaſſo nicht ankommen konnte. Das Erſcheinen der Fürſtin erregte großes Aufſehen, Alles trat ehrerbietig zur Seite. Sie geruhte jedoch nicht es zu bemerken, ſie blickte auf ihre Rivalin und bewunderte ſie. Jeder Vorzug ihrer Couſine war ein Dolchſtoß für ihr Herz. Nach den erſten Begrüßungen ſetzte die Orſini, da ſie die Fürſtin ſtumm und in ſich ſelbſt verſunken ſah, ihre ungezwungene glänzende Converſation fort.

Ihre Heiterkeit muß den Chevalier mehr anziehen, als meine langweilige verrückte Leidenſchaft, ſagte ſich die Campobaſſo.

In einem unerklärlichen Ausbruch von Bewunderung und Haß warf ſie ſich der Gräfin an den Hals. Sie ſah nichts mehr als die Reize ihrer Couſine, aus der Nähe wie aus der Ferne ſchienen ſie ihr gleich bewunderungswürdig. Sie verglich ihre Haare, ihren Teint, ihre Augen mit den ihrigen. Als ſie mit dieſer ſeltſamen Unterſuchung fertig war, faßte ſie einen Abſcheu und Ekel gegen ſich ſelber. Alles ſchien ihr ſchöner und glänzender an ihrer Rivalin.

Wie eine Marmorſtatue ſtand die Campobaſſo finſter und unbeweglich inmitten dieſer lärmenden, wogenden

Menge. Man ging aus und ein, das verworrene Getöse beläſtigte und verletzte die Fürſtin. Aber wie ward ihr erſt, als ſie plötzlich Herrn de Sénecé anmelden hörte!

Sie war gleich beim Beginn ihres Verhältniſſes mit ihm übereingekommen, daß er in Geſellſchaft ſehr wenig mit ihr ſprechen ſollte, wie es einem fremden Diplomaten anſteht, der zwei oder dreimal im Monat mit der Nichte des Herrſchers zuſammentrifft. Sénecé grüßte ſie mit der gewohnten ernſten Ehrerbietung, trat dann auf die Gräfin Orſini zu und unterhielt ſich mit ihr in dem heitern, faſt zutraulichen Tone, welcher gegenüber einer Frau von Geiſt, mit der man in täglichem Umgang ſteht, üblich iſt. Die Campobaſſo war völlig zu Boden geſchmettert.

Die Gräfin zeigt mir, wie ich hätte ſein ſollen, ſagte ſie ſich. Das iſt die Art, wie man ſich geben muß, und wie ich mich doch nie geben werde. Sie ging in der äußerſten Verzweiflung, deren ein Menſchenherz fähig iſt und beinahe mit dem Entſchluſſe, Gift zu nehmen. Alle Freuden die ihr Sénecé's Liebe gewährt, hätten das Uebermaß von Jammer, in dem ſie dieſe lange Nacht zubrachte, nicht aufwiegen können. Man ſollte glauben, ſolche römiſche Seelen beſäßen eine Kraft und Fähigkeit zu leiden, wie ſie andere Frauen gar nicht kennen.

Den nächſten Tag kam Sénecé wieder und ſah das verneinende Zeichen. Wohlgemuth ging er weiter, dennoch fühlte er ſich verletzt. Alſo hat ſie mir neulich den Abſchied gegeben? Ich muß ſie in ihren Thränen ſehen, ſagte ſeine Eitelkeit. Er empfand eine leichte Regung

„So bist Du jetzt ganz gesund, Dionysius?“

„Vollkommen, Sir, und mein Rücken ist wie Fischbein.“

„Laß einmal sehen.“

Dionysius machte zwei Purzelbäume vorwärts, zwei rückwärts, ging auf den Händen über die Bühne und zeigte seine Kunst nach allen Richtungen.

„Sie sehen, meine Herrn, daß ich ganz hergestellt bin, und auf meine Ehre! was ich gesagt habe, das ist Thatsache.“

„Sie werden hoffentlich zugeben, daß ich da eine sehr hübsche Kur ausgeführt habe,“ fuhr der Doktor, zum Publikum gewendet, fort. „Ich brauche kaum zu sagen, daß dieses Pflaster bei Quetschungen, Brüchen, Verstauchungen, Contusionen und Verrenkungen ganz unfehlbare Dienste leistet; besonders überrascht aber werden Sie seyn, wenn ich Ihnen sage, daß ich es für acht Pence das Stück verkaufen kann.“

Das Pflaster ging reißend ab, und war bald vergriffen, worauf der Doktor zur Beschreibung seiner andern werthvollen Artikel überging. Als er erst an die kosmetischen Wasser und dergleichen für Frauenzimmer kam, da hatten wir nicht Hände genug zum Hergeben.

„Und nun,“ sagte der Doktor endlich, „muß ich mich für diesen Abend verabschieden.“

„Das ist mir angenehm,“ rief Timothy: „denn jetzt gedenke ich meine Arznei zu verkaufen.“

„Deine Arznei, Mr. Dionysius. Was meinst Du damit?“

„Was ich meine, Sir? ich meine ein Pulver von meiner eigenen Erfindung, ein ganz souveränes Mittel.“

„Was für ein Mittel, Sir?“

„Ein Pulver gegen die Flöhe, Sir, just so untrüglich wie Eure Arkana.“

„In der That? Wie bist Du denn auf die Erfindung gekommen?“

„Ein Zufall hat mich im Schlaf darauf gebracht. Ich kann

von Liebe bei dem Gedanken, daß er auf immer ein ſo ſchönes Weib, die Nichte des Papſtes, verlieren ſollte. Er kehrte um, drang durch die unſauberen unterirdiſchen Räume, die ihm ſo zuwider waren, und ſtieß die Thüre des großen Saales im Erdgeſchoſſe auf, wo ihn die Fürſtin zu empfangen pflegte.

Wie? Sie wagen hier zu erſcheinen? ſagte die Fürſtin erſtaunt.

Ihr Erſtaunen iſt nicht aufrichtig, dachte der junge Franzoſe. Sie hält ſich immer nur in dieſem Saale auf, wenn ſie mich erwartet.

Der Chevalier faßte ihre Hand, ſie zitterte. Ihre Augen füllten ſich mit Thränen; ſie ſchien dem Chevalier ſo hübſch, daß ihn wieder etwas wie Liebe überkam. Sie dagegen vergaß alle Gelübde, die ſie ſeit zwei Tagen dem Himmel gethan hatte, und warf ſich mit überſtrömendem Gefühl in ſeine Arme.

Und dieſes Glück ſoll von jetzt an der Orſini gehören!

Sénecé, der wie gewöhnlich ihre römiſche Seele mißverſtand, meinte, ſie wolle ſich freundſchaftlich von ihm trennen, in den gehörigen Formen mit ihm brechen.

Es ſchickt ſich nicht für mich, der ich bei der königlichen Geſandtſchaft attachirt bin, die Nichte des Herrſchers zur Todfeindin zu haben, denn das würde ſie ſicher werden!

Ganz ſtolz auf das glückliche Ergebniß, zu welchem er zu gelangen glaubte, ſchickte ſich Sénecé an, Vernunft zu predigen. Sie wollten den angenehmſten Verkehr

pflegen, warum sollten sie nicht Beide sehr glücklich sein? Was könne man ihm denn auch in Wahrheit vorwerfen? Die Liebe werde einer guten, zärtlichen Freundschaft weichen; er bitte inständigst um das Vorrecht, von Zeit zu Zeit am Orte ihrer Zusammenkünfte erscheinen zu dürfen, ihr Verhältniß werde auch so seinen süßen Reiz nicht entbehren.

Anfangs hatte ihn die Fürstin gar nicht verstanden; als sie ihn endlich begriff, blieb sie mit stieren Augen wie versteinert vor ihm stehen. Erst als er von dem „süßen Reiz ihres Verhältnisses" sprach, unterbrach sie ihn mit einem Tone, der aus der tiefsten Tiefe ihrer Brust zu dringen schien.

Das heißt, sprach sie langsam, Sie finden mich nach alledem noch hübsch genug, um mich als eine Dirne zu Ihrem beliebigen Gebrauch zu betrachten.

Aber, liebe, theure Freundin, ist Ihre Ehre denn nicht gesichert? entgegnete Sénecé nun mit wirklicher Verwunderung. Wie kann es Ihnen nur einfallen, sich zu beklagen? Zum Glück hat Niemand je unser Verhältniß geahnt. Ich bin ein Mann von Ehre, ich gebe Ihnen von Neuem mein Wort, daß kein lebendes Wesen je das Glück erfahren soll, das ich genossen habe.

Auch die Orsini nicht? antwortete sie in einem kalten Tone, der den Chevalier noch in seiner Verblendung bestärkte.

Hab' ich Ihnen je die Personen genannt, die ich lieben durfte, ehe ich Ihr Sklave wurde? entgegnete er naiv.

Trotz aller Achtung für Ihr Ehrenwort werde ich mich dieſer Gefahr nicht ausſetzen, ſagte die Fürſtin mit einer entſchloſſenen Miene, die den jungen Franzoſen allmählich doch ein wenig in Erſtaunen ſetzte.

Leben Sie wohl, Chevalier!

Als er ſich etwas ungewiß zum Gehen anſchickte, rief ſie ihm nach:

Komm und umarme mich noch einmal!

Sie gerieth in ſichtliche Rührung, dann riß ſie ſich los und ſagte mit feſtem Tone: Leben Sie wohl, Chevalier!

Die Fürſtin ſchickte nach Ferraterra.

Ich will mich rächen, ſagte ſie ihm. — Der Prälat war entzückt. Sie wird ſich compromittiren, ſie iſt auf immer in meiner Macht.

Zwei Tage ſpäter, da die Schwüle erdrückend wurde, fuhr Sénecé um Mitternacht auf den Corſo, um die friſche Luft zu genießen. Er fand dort die ganze Geſellſchaft von Rom beiſammen. Als er wieder nach ſeinem Wagen verlangte, konnte ihm ſein Lakai vor Trunkenheit kaum antworten. Der Kutſcher war verſchwunden, der Lakai ſagte ihm ſtammelnd, derſelbe habe mit einem „Feinde“ Streit bekommen.

Ah, mein Kutſcher hat alſo „Feinde“, ſagte Sénecé lachend.

Auf dem Heimweg war er kaum zwei oder drei Straßen vom Corſo entfernt, als er bemerkte, daß er verfolgt wurde. Vier bis fünf Männer blieben ſtehen,

wenn er stillstand, und folgten ihm, wenn er weiterging. Ich könnte ausbiegen und auf einem andern Wege den Corso wieder gewinnen, dachte Sénecé. Bah, diese Spitzbuben sind nicht der Mühe werth; ich bin ja gut bewaffnet. Er trug nämlich den bloßen Dolch in der Hand.

Unter diesen Gedanken durcheilte Sénecé mehrere abgelegene Straßen. Die Gegend wurde immer einsamer; er hörte, wie die Männer hinter ihm ihren Schritt beschleunigten. Da blickte er zufällig auf und bemerkte dicht vor sich eine kleine Kirche, die dem Orden des heil. Franciscus zugehörte und durch deren Scheiben ein auffallendes Licht strahlte. Er sprang auf die Thüre zu und klopfte heftig mit dem Griffe seines Dolches. Seine Verfolger, die noch fünfzig Schritte von ihm entfernt waren, setzten sich in eilige Bewegung. Ein Mönch öffnete die Thüre, Sénecé stürzte in die Kirche, und der Mönch schloß rasch wieder ab. Im selben Augenblicke polterten die Mörder schon mit Fußtritten gegen die Thüre.

Die Gottlosen, sagte der Mönch.

Sénecé gab ihm eine Zechine. Sie hatten es auf mich abgesehen, sagte er.

Die Kirche war von wenigstens tausend Kerzen erhellt.

Wie? ein Gottesdienst zu dieser Stunde? sagte er zu dem Mönche.

Excellenz, wir haben einen Dispens von Sr. Eminenz dem Cardinalvicar erhalten.

Die ganze enge Vorhalle der kleinen Kirche von San Francesco a Ripa war von einem prachtvollen Katafalk eingenommen, man ſang die Todtenmeſſe.

Wer iſt denn geſtorben? Ein Fürſt? fragte Sénecé.

Vermuthlich, antwortete der Prieſter, denn man hat es an nichts fehlen laſſen. Aber das Alles heißt Silber und Kerzen verſchwendet, denn der Herr Dechant hat uns geſagt, der Verſtorbene ſei unbußfertig hingefahren.

Sénecé näherte ſich; er ſah Wappenſchilder von franzöſiſcher Form; dies vermehrte ſeine Neugier; er trat ganz nah hinzu und erkannte ſein eigenes Wappen! Der Katafalk trug eine lateiniſche Inſchrift:

Nobilis homo Johannes Norbertus Seneco eques decessit Romae.

S. Erlaucht Chevalier Jean Norbert de Sénecé geſtorben zu Rom.

Ich bin der erſte Menſch, dachte Sénecé, der die Ehre hat, ſeinem eigenen Leichenbegängniß beizuwohnen. — Nur Kaiſer Karl V. hat ſich dieſes Vergnügen gemacht. — Aber der Aufenthalt in dieſer Kirche bekommt mir nicht gut.

Er gab dem Sacriſtan eine zweite Zechine. Mein Vater, ſagte er, laßt mich zu einer Hinterthüre aus Eurem Kloſter hinausſchlüpfen.

Sehr gern, antwortete der Mönch.

Kaum war Sénecé, mit einer Piſtole in jeder Hand, auf der Straße, als er aus Leibeskräften zu rennen anhub. Bald hörte er wieder Verfolger hinter ſich. Als

er bei seinem Hause ankam, sah er, daß die Thüre verschlossen war und ein Mann davorstand.

Jetzt muß der Kampf anfangen, dachte der junge Franzose. Er schickte sich eben an, den Mann mit einem Pistolenschuß niederzustrecken, als er seinen Kammerdiener ihn ihm erkannte. — Die Thüre auf! rief er ihm zu.

Sie war offen, Beide stürzten hinein und verschlossen sie eilig.

Ach, Herr, ich habe Sie überall gesucht, es sind schlimme Dinge vorgefallen. Der arme Jean, Ihr Kutscher, ist mit Messerstichen getödtet worden. Die Leute, die ihn erstachen, stießen die ärgsten Drohungen gegen Sie aus. Herr, man will Ihnen ans Leben! —

Während der Kammerdiener noch sprach, kamen aus einem Fenster, das auf den Garten ging, acht Flintenschüsse zumal und streckten Sénecé todt neben seinem Kammerdiener nieder. Jeder war von mehr als zwanzig Kugeln durchbohrt.

Zwei Jahre später galt die Fürstin Campobasso in ganz Rom als Muster der höchsten Frömmigkeit, und Monsignor Ferraterra war schon lange Cardinal.

# Das Glück von Roaring Camp.

Von

## Bret Harte.

(Geb. 1839.)

---

Aus dem Engliſchen

von

**Auguſte Scheibe.**

Roaring Camp befand ſich in großer Aufregung. Eine Schlägerei konnte nicht die Veranlaſſung ſein, denn dies Vorkommniß gehörte im Jahre 1850 ſo wenig zu den Seltenheiten, daß darum ſchwerlich die ganze Niederlaſſung zuſammengelaufen wäre. Und nicht allein die Gruben und Arbeitsplätze waren verlaſſen, auch die Spieler aus Tuttel's Trinkſtube waren herbeigekommen, Leute, die bekanntlich ſelbſt damals ruhig weiter geſpielt hatten, als French Pete und Kanaka Joe einander über den Schenktiſch des Vorderzimmers todtſchoſſen. Die ganze Anſiedelung war vor einer roh aufgezimmerten Hütte am äußerſten Ende der Lichtung verſammelt. Das Geſpräch wurde in gedämpftem Tone geführt, und man hörte oft den Namen einer Frau wiederholen; einen im Lager nur zu gut bekannten Namen: „Cherokeſen-Sally."

Vielleicht iſt es am beſten, von ihr ſo wenig als möglich zu ſprechen. Sie war ein ungebildetes und, wie wir fürchten, ein ſehr ſündiges Weib. Zur Zeit aber war ſie die einzige Frau in Roaring Camp und befand ſich gerade jetzt in einer Lage, in der ſie des Beiſtandes Einer ihres Geſchlechts recht dringend bedurft hätte. Ausſchweifend, verderbt und unverbeſſerlich erlitt ſie jetzt ein Märtyrthum, das, ſelbſt umgeben von mitfühlender

Weiblichkeit, schwer genug zu tragen, in solcher Einsamkeit aber geradezu schrecklich ist. Der erste Fluch, der das Menschengeschlecht traf, wiederholte sich an ihr, indem ihre schwerste Stunde sie in einer Verlassenheit fand, welche die Strafe für den ersten Sündenfall so furchtbar gemacht haben muß. Vielleicht war es ein Theil ihrer Buße, daß „Cherokesen-Saly" in dem Augenblicke, wo sie des Mitgefühls, der Sorgfalt und Theilnahme einer Frau mehr als je bedurfte, nur den halb verächtlichen Gesichtern ihrer männlichen Genossen begegnete. Dennoch zeigten sich einige der Anwesenden von ihren Leiden gerührt. Sandy Tipton meinte: „es sei doch hart für die arme Saly", und vergaß in dem Mitleid mit ihrer Lage für einen Augenblick sogar den Umstand daß er ein Aß und zwei Buben im Aermel seiner Jacke trug.

Demnach mußte das, was in Roaring Camp vorging, etwas ganz Neues sein. Der Tod war kein ungewöhnlicher Gast im Lager, aber die Geburt eines Menschen war hier noch nicht vorgekommen. Schon Mancher hatte den Platz für immer und ohne die Möglichkeit der Wiederkehr verlassen, daß aber Einer ab initio hier eingeführt wurde, geschah zum ersten Male, und das erklärte die Aufregung.

Geh du hinein, Stumpy, sagte einer der angesehensten Männer der Ansiedelung, welcher unter dem Namen „Kentuck" bekannt war, zu dem ihm Nächststehenden. Geh hinein und sieh zu, was du thun kannst. Du hast ja Erfahrung in solchen Sachen.

es mit gutem Gewiſſen probat nennen; bei richtiger Anwendung iſt es ſo unfehlbar wie irgend eines von Euren Mitteln, Sir. Ladies und Gentlemen, ich ſetze meine Ehre zum Pfande, daß es die gewünſchte Wirkung haben wird. Sechs Pence iſt alles, was ich dafür verlange."

„Aber wie muß man es anwenden?"

„Nun wie jedes andere Pulver auch, aber ich gebe die Anweiſung erſt nach dem Verkaufe — wiewohl, wenn die Methode nicht anſchlägt, ſo will ich das Geld zurück geben."

So laſſ' ich mir's gefallen, Mr. Dioniſius, und will dafür ſorgen, daß Du Wort hältſt bei Deinem Handel. — Will Jemand ſein Flohpulver kaufen?"

„Ich," rief einer aus dem Haufen mit lachendem Munde. „Hier iſt das Sechspencestück. So, Hanswurſt, und wie muß ich's jetzt gebrauchen?"

„Ja, ja," ſagte Timothy, das Sechspencestück in die Taſche ſteckend, „will's gleich ſagen. Erſt fängt man den Floh, dann hält man ihn ganz feſt zwiſchen Daumen und Zeigefinger und drückt ein wenig, bis er das Maul aufſperrt; jetzt geſchwind ein wenig von dem Pulver hinein, und es wird ihn augenblicklich umbringen."

„Der Teufel! Wenn ich den Floh ſo feſt habe, ſo kann ich ihn ja knicken."

„Allerdings, das können Sie, wenn Sie es vorziehen. Im andern Falle aber bedienen Sie ſich des Pulvers; auf Ehre, es iſt untrüglich."

Dieſer Auftritt machte den Zuſehern gewaltigen Spaß. Timothy behielt ſein Sechspencestück, und damit endigte unſere heutige Ausſtellung. Melchior war ſehr zufrieden und verſicherte heute mehr eingenommen zu haben, als ſonſt in einer ganzen Woche. Die Summe betrug nicht weniger als ſiebenzehn Pfund und zehn Shillinge, alles in Shillingen und Sechspencestücken, während die

Vielleicht war die Wahl keine ganz ungeschickte, denn Stumpy sollte, wie das Gerücht ging, unter andern Himmelsstrichen gleichzeitig Oberhaupt zweier Familien gewesen sein, und in der That verdankte Roaring Camp — ein Asyl für Flüchtlinge jeder Art — die Gesellschaft Stumpy's solcher kleinen formellen Unregelmäßigkeit. Die versammelte Menge billigte denn auch die auf Stumpy gefallene Wahl, und er war klug genug, sich dem allgemeinen Beschlusse zu fügen. Die Thür der Hütte schloß sich hinter dem extemporirten Geburtshelfer, und Roaring Camp setzte sich draußen nieder, rauchte seine Pfeife und erwartete das Weitere.

Die Versammlung mochte etwa hundert Köpfe zählen. Einige der Männer hatten sich vor dem rächenden Arm der Gerechtigkeit hieher geflüchtet, die meisten waren Frevler gegen das Gesetz, Alle aber zeigten ein sorgloses, unbekümmertes Gesicht. Ueberhaupt deutete in ihrer äußern Erscheinung nichts auf ihr vergangenes Leben oder ihren Charakter. Der größte Taugenichts unter ihnen hatte einen Raphaelkopf, umgeben von der üppigsten Fülle blonder Locken; Oakhurst, ein professioneller Spieler, sah so melancholisch aus und so tief in sich versunken, wie ein Hamlet; der kaltblütigste und verwegenste der Männer war kaum fünf Fuß hoch, hatte eine sanfte Stimme und verlegene, schüchterne Manieren. Die Benennung „Wilde" schien, soweit es ihre äußere Erscheinung betraf, mehr ein Name, als eine Bezeichnung. Vielleicht war das Lager in Bezug auf untergeordnete

Kleinigkeiten, wie Finger, Ohren, Zähne u. ſ. w. nicht ganz complet, aber dieſe geringen Mängel thaten ſeiner Kraft im Allgemeinen keinen Eintrag. Der ſtärkſte Mann beſaß nur drei Finger an ſeiner rechten Hand, und der beſte Schütze hatte nur ein Auge.

Das war die körperliche Beſchaffenheit der rings um die Hütte verſammelten Männer. Roaring Camp lag in einem dreieckigen Thale zwiſchen zwei Bergen und einem Fluſſe. Ein ſteiler Pfad, welcher über den Berg gegenüber der Hütte hinlief und jetzt eben hell vom Monde beſchienen wurde, bildete den einzigen Ausgang. Das leidende Weib hätte von ſeinem harten Schmerzenslager aus den Pfad ſehen können — hätte ſehen können, wie er ſich gleich einem ſilbernen Bande hinaufſchlängelte, bis er ſich in den Sternen zu verlieren ſchien.

Ein Feuer von trocknen Tannenzweigen trug zur Behaglichkeit der Verſammlung bei, und nach und nach machte ſich die natürliche Leichtlebigkeit von Roaring Camp wieder geltend. Wetten über Verlauf und Reſultat des ſich eben vollziehenden Ereigniſſes wurden abgeſchloſſen. Drei gegen Fünf, daß Saly durchkommen und das Kind am Leben bleiben würde; daneben Wetten über Geſchlecht und Ausſehen des neuen Ankömmlings, bis die lebhafte Discuſſion plötzlich durch einen Ausruf geſtört wurde. Er ging von denen aus, die der Hütte am nächſten waren, und das Lager verſtummte, um zu lauſchen. Durch das Wehen und Rauſchen der Tannen, das Brauſen des Waſſers und das Kniſtern des Feuers tönte ein durch-

dringender, klagender Laut, — ein Schrei, wie man ihn nie zuvor in der Ansiedelung gehört hatte. Die Tannen und das Wasser hörten auf zu rauschen und das Feuer zu knistern. Es schien, als hielte die Natur selbst einen Moment den Athem an, um zu horchen.

Das Lager stand sofort auf den Füßen wie ein Mann, Jemand machte den Vorschlag, ein Fäßchen Pulver explodiren zu lassen. Aber in Rücksicht auf den Zustand der Mutter gewann besserer Rath die Oberhand, und man begnügte sich damit, einige Revolver abzufeuern, denn mit „Cherokesen-Saly" ging es — entweder in Folge unzureichender ärztlicher Hülfeleistung, oder aus irgend einem andern Grunde — schnell zu Ende. Nach Ablauf einer Stunde hatte sie den steilen Pfad erklommen, der zu den Sternen führt, und Roaring Camp mit aller seiner Sünde und Schmach lag für immer hinter ihr. Daß die Nachricht den Männern großen Kummer bereitet hätte, glaube ich nicht. Sie regte wohl Keinen zu anderen Gedanken an, als zu solchen, die sich auf das nunmehrige Schicksal des Kindes bezogen.

Kann es unter diesen Umständen am Leben bleiben? fragte man Stumpy. Die Antwort lautete zweifelhaft. Das einzige im Lager befindliche Geschöpf vom Geschlecht Saly's, gleichfalls in mütterlichen Verhältnissen, war eine Eselin, und trotz einiger am Gelingen zweifelnder Stimmen beschloß man, das Experiment mit ihr zu versuchen. War es doch offenbar weniger problematisch als das Ver-

fahren mit Romulus und Remus; warum sollte es nicht denselben Erfolg verheißen?

Nachdem diese Einzelnheiten beschlossen und ins Werk gesetzt waren, worüber etwa eine zweite Stunde verging, öffnete sich die Thür, und die Männer, die sich in langer Reihe hinter einander aufgestellt hatten, traten mit neugierigen und gespannten Gesichtern einzeln in die Hütte. Neben dem niedrigen Lager oder Brett, auf welchem die Gestalt der Mutter, mit einem Leinentuche bedeckt, ausgestreckt lag, stand ein Tisch von Tannenholz. Auf diesen Tisch hatte man eine ehemalige Lichterkiste gesetzt, und darin lag in scharlachrothen Flanell gewickelt, der neue Ankömmling. Zur Seite der Kiste stand ein Hut, dessen Zweck nicht lange in Zweifel blieb.

Die Gentlemen, sagte Stumpy mit einem wunderlichen Gemisch von Würde und seinem Amte entsprechender Höflichkeit, die Gentlemen werden gebeten, durch die Vorderthür einzutreten, um den Tisch herum zu gehen und sich durch die Hinterthür wieder zu entfernen. Diejenigen, welche für die Waise etwas zu thun wünschen, finden einen Hut bereit stehen.

Der Mann, welcher zuerst eintrat, that es mit bedecktem Kopfe; als er sich indessen umsah, enblößte er sein Haupt und gab so, ganz unbewußt, den Folgenden das Beispiel. Unter Menschen, wie diese, wirkt das Gute wie das Böse ansteckend. Als die Prozession vorüber zog, wurden Bemerkungen gemacht und Urtheile ausgesprochen,

die ſich wohl zunächſt an Stumpy in ſeiner Eigenſchaft als Schauſteller richteten.

Iſt er das? — Ein ungeheuer winziges Ding! — kein bischen Farbe! — Nicht größer als ein Taſchenrevolver!

Nicht weniger charakteriſtiſch, als dieſe Bemerkungen, waren die eingehenden Gaben. Eine ſilberne Schnupftabaksdoſe; eine Dublone; ein mit Silber ausgelegter Schiffs-Revolver; eine Goldprobe; ein ſehr ſchön geſticktes Damentaſchentuch (von Oakhurſt, dem Spieler); eine Diamant-Buſennadel; ein Diamant-Ring (vom Geber mit der Bemerkung begleitet, er habe die Nadel geſehen und ſei um zwei Diamanten höher gegangen); eine Schleuder; eine Bibel (Geber unbekannt geblieben); ein goldener Sporn; ein ſilberner Theelöffel (deſſen eingravirte Initialen, wie ich leider geſtehen muß, nicht die des Gebers waren); eine chirurgiſche Scheere; eine Lanzette, eine engliſche Banknote von fünf Pfund und gegen zweihundert Pfund in einzelnen Gold- und Silbermünzen.

Während dieſes Vorüberziehens bewahrte Stumpy ein eben ſo tiefes Schweigen, wie die Todte zu ſeiner Linken, und einen ebenſo unzerſtörbaren Ernſt, wie der Neugeborene zu ſeiner Rechten. Nur ein einziger Zwiſchenfall unterbrach die Monotonie der ſeltſamen Prozeſſion. Als Kentuck ſich neugierig über die kleine Kiſte beugte, drehte ſich das Kind um, ergriff in einem Anfalle von Krampf ſeinen Finger und hielt ihn einen Augenblick feſt.

Kentuck ſah ſehr einfältig und verlegen aus, und auf ſeinen wettergebräunten Wangen zeigte ſich etwas, wie ein Erröthen.

Der verd — kleine Bengel! ſagte er, nachdem er ſeinen Finger vielleicht mit mehr Schonung und Zartheit, als er ſich ſelbſt zugetraut, wieder frei gemacht.

Dabei hielt er den Finger, beim Hinausgehen, etwas von den andern ab und beſah ihn aufmerkſam. Dieſe Beſichtigung rief dieſelbe originelle Bemerkung in Bezug auf das Kind noch einmal hervor; ja es ſchien Kentuck zu freuen, daß er ſie wiederholen konnte.

Er packte meinen Finger, ſagte er, denſelben emporhaltend, der verd — kleine Bengel!

Es war vier Uhr Morgens, ehe Roaring Camp zur Ruhe kam. In der Hütte, wo die Wächter ſaßen, brannte Licht. Stumpy ging dieſe Nacht nicht zu Bett und ebenſo wenig Kentuck. Letzterer befriedigte ſeinen Durſt in ausgiebigſter Weiſe und erzählte mit großem Behagen, was ſich zugetragen, immer mit derſelben charakteriſtiſchen Verwünſchung des Neugebornen endigend. Es ſchien als wolle er ſich dadurch vor dem ungerechten Verdacht der Sentimentalität ſchützen, denn Kentuck beſaß die Schwäche des ſtarken Geſchlechts. Als Alle zu Bett waren, ſpazierte er, nachdenklich pfeifend, zum Fluſſe hinab, wandte ſich dann zu den Gruben hinauf und ſchlenderte — immer mit derſelben demonſtrativen Sorgloſigkeit pfeifend — an der Hütte vorüber. Bei einem großen Rothholzbaume blieb er ſtehen, kehrte um

und ging noch einmal an der Hütte vorüber. Auf halbem Wege zum Fluſſe blieb er abermals ſtehen, kehrte dann abermals um und klopfte an die Thür. Stumpy öffnete.

Wie geht es? fragte Kentuck, an ihm vorüber nach der Lichterkiſte blickend.

Alles in Ordnung, entgegnete Stumpy.

Nichts paſſirt?

Gar nichts.

Nun trat eine verlegene Pauſe ein. Dann nahm Kentuck Zuflucht zu ſeinem Finger, den er Stumpy hinhielt.

Er packte ihn, der verd— kleine Bengel! ſagte er. Dann zog er ſich zurück.

Am nächſten Tage wurde der Cherokeſen-Saly ein Begräbniß zu Theil, wie Roaring Camp es bieten konnte, und nachdem man ſie am Fuße des Berges zur Erde beſtattet, blieb die Anſiedelung beiſammen, um zu berathen, was mit ihrem Kinde werden ſolle. Einſtimmig und enthuſiaſtiſch wurde der Entſchluß gefaßt, dasſelbe zu adoptiren. Nur über die Art und Weiſe ſeiner Erhaltung und Erziehung entſpann ſich eine lebhafte Debatte, aber es war merkwürdig, wie fern alle vorgebrachten Argumente von jener heftigen perſönlichen Anzüglichkeit blieben, mit welcher ſonſt Meinungsverſchiedenheiten in Roaring Camp ausgefochten zu werden pflegten.

Tipton ſchlug vor, das Kind nach Red Dog, einer vierzig Meilen entfernten Niederlaſſung, zu ſenden, wo ihm weibliche Pflege zu Theil werden konnte; aber der Vor-

ſchlag ſtieß auf heftigen und allgemeinen Widerſpruch. Es war ſicher, daß zur Zeit kein Plan, welcher auf eine Trennung von dem Knaben hinauslief, bei den Männern Anklang finden würde. Außerdem, ſagte Tom Ryder, würden die Burſchen von Red Dog den Jungen vertauſchen und uns irgend 'nen andern dafür unterſchieben.

In Roaring Camp herrſchte, wie überall, ein gründliches Mißtrauen in die Ehrlichkeit anderer Niederlaſſungen.

Auch die Herbeiſchaffung einer Amme und weiblichen Pflegerin ſtieß auf Widerſpruch. Man führte an, daß keine anſtändige Perſon ſich herbeilaſſen würde, Roaring Camp zu ihrem Aufenthalte zu wählen, und von der andern Sorte wollen wir keine wieder haben, fügte der Redner hinzu. Dieſe rückſichtsloſe Anſpielung auf die hingeſchiedene Mutter des Kindes, ſo hart ſie auch erſcheinen mochte, war die erſte Regung des Schicklichkeitsgefühls, das erſte Symptom einer Wiedergeburt des Lagers.

Stumpy ſagte gar nichts. Vielleicht hinderte ihn ein gewiſſes Zartgefühl, über die Wahl eines Nachfolgers in ſeinem Amte mitzureden. Als man ihn aber geradezu fragte, erklärte er mit Beſtimmtheit, daß er und „Jinny" — die vorerwähnte Eſelin — vollkommen ausreichend wären, das Kind aufzuziehen. Es war etwas Originelles, Unabhängiges und Heroiſches in dem Plane, das der Anſiedelung zuſagte. Stumpy behielt ſein Amt, und man ſchickte nach Sacramento, um verſchiedene nothwendige Einkäufe machen zu laſſen.

Und wohlverſtanden, ſagte der Schatzmeiſter zu dem

Boten, als er einen Beutel mit Goldstaub in seine Hände legte, wohlverstanden, daß Ihr vom Besten bringt, was zu haben ist. Spitzen wißt Ihr, und Filigranarbeit und Kräuschen . . . auf die Kosten kommt's nicht an.

Und so seltsam es klingen mag, das Kind gedieh. Vielleicht ersetzte das wundervolle Klima, was ihm etwa an materieller Pflege abging. Die Natur nahm die arme Waise an ihre unerschöpfliche Brust. Die köstliche Luft in den Vorbergen der Sierra Nevada, eine Luft, welche, von balsamischen Düften erfüllt, bei jedem Athemzuge Erfrischung und Stärkung bietet, war dem Knaben Speise und Trank, oder wandelte wenigstens die Eselsmilch sehr glücklich in Blut und Leben um. Stumpy war der Meinung, daß die Milch und die gute Pflege Alles allein thue.

Ich und der Esel sind ihm Vater und Mutter, pflegte er zu sagen und setzte dann wohl das hülflose vor ihm liegende Bündel anredend hinzu: deßhalb darfst du uns auch niemals verlassen, hörst du?

Endlich, als das Kind etwa einen Monat alt war, machte sich die Nothwendigkeit fühlbar, ihm einen Namen zu geben. Bis dahin hatte man es nur „das Schäfchen", „Stumpy's Jungen", in Anspielung auf seine vocalen Leistungen „den Schreihals" oder wohl auch mit Kentuck's Lieblingsausdruck: „den verd— kleinen Bengel" genannt. Aber alle diese Namen erwiesen sich auf die Länge doch als zu unbestimmt und ungenügend und mußten schließlich einem Einflusse noch anderer Art weichen. Spieler

und Glücksritter sind gewöhnlich abergläubisch, und eines Tages erklärte Oakhurst, der Knabe habe der Ansiedelung ohne Frage Glück gebracht. Es ließ sich auch nicht bestreiten, daß die Unternehmungen der Männer in letzter Zeit vom besten Erfolg gekrönt gewesen, und so entschied man sich für den Namen „Glück", welchem man zur größeren Bequemlichkeit noch „Tommy" beifügte. Auf die Mutter nahm man keine Rücksicht, und der Vater war unbekannt.

Es ist am besten für ihn, mit einem ganz neuen Spiel Karten anzufangen, sagte der philosophische Oakhurst. Nennt ihn „Glück" und gebt ihm gute Trümpfe in die Hand.

Man setzte nun einen Tag für die Taufe fest. Was diese Ceremonie zu bedeuten hatte, wird sich der Leser, der von dem Leichtsinn und der Gottlosigkeit in Roaring Camp einen Begriff gewonnen, wohl denken können. Zum Ceremonienmeister wurde ein gewisser „Boston" gewählt, ein bekannter Witzbold, denn die Gelegenheit schien recht eigentlich für Scherze und Schwänke gemacht. Der erfinderische Spaßvogel hatte zwei Tage darauf verwendet, eine mit localen Anspielungen stark gewürzte Travestie der kirchlichen Handlung vorzubereiten. Ein Chorgesang war einstudirt, und Sandy Tipton sollte Pathenstelle versehen. Aber als der Zug mit Musik und flatternden Fahnen auf dem Festplatze unter den Bäumen angelangt war, und man das Kind auf einem dort errichteten carikirten Altar niedergelegt hatte, trat Stumpy vor die erwartungsvolle Menge.

Waaren nicht zehn Shillinge gekoſtet hatten. Wir ſetzten uns daher mit den beſten Hoffnungen zum Abendeſſen, auch ſahen wir uns in der Folge keineswegs getäuſcht. Vier Tage blieben wir in dieſem Städtchen, und hatten eine ſchöne Einnahme. Dann zogen wir weiter, überall von dem gleichen Erfolge begleitet. Timothy und ich mußten faſt die ganze Nacht daſitzen, Signaturen ſchreiben, Pillen drehen und Mixturen machen, welches alles auf eine höchſt wiſſenſchaftliche Art geſchah. Nicht immer ſpielte Melchior die Hauptrolle, vielmehr entſchuldigte er ſich häufig beim Publikum mit Geſchäften, die ihn anders wohin riefen, mit Krankenbeſuchen, und bat um Erlaubniß, die Ausſtellung der Arzneien ſeinem weit in der Wiſſenſchaft vorgerückten Zögling überlaſſen zu dürfen. Meine einnehmende Geſtalt verſchaffte mir großen Erfolg, beſonders bei den Damen; Timothy aber hielt ſich in ſolchen Fällen, wenn er allein mit mir war, ſo gut, daß wir jedesmal einen großen Zuwachs zu Melchiors Erwerbe beitrugen, daher er ſich zuletzt nur noch flüchtig zeigte, und nach der erſten halben Stunde unter dem Vorwande, ſeine überhäuften Krankenbeſuche erlauben ihm nicht länger zu bleiben, uns die ganze Verrichtung überließ. Nach ſechswöchentlichen unaufhörlichen Erfolgen kehrten wir in unſer Lager zurück, welches, wie gewöhnlich, nicht gar ferne war.

## Sechszehntes Kapitel.

**Wichtige Neuigkeiten, die aber nicht mitgetheilt werden. Aufgelöste Geſchäftsverbindung.**

Melchiors Gewinn hatte alle Erwartungen überſtiegen; er bewies ſich ſehr freigebig gegen Timothy und mich, betrachtete mich

Es ist nicht meine Sache, einen Spaß zu verderben, Jungens, sagte der kleine Mann unerschrocken, im Kreise umherblickend, aber es will mir scheinen, als wäre die Sache nicht recht in der Ordnung. Begehen wir nicht ein Unrecht an dem Kinde hier, wenn wir uns einen Spaß mit ihm machen, den es noch nicht verstehen kann? Und wenn Einer aus unsrer Mitte ihn über die Taufe halten soll, so möchte ich wohl den Mann sehen, der ein besseres Recht dazu hätte, als ich!

Tiefe Stille folgte auf Stumpy's Rede, zum Lobe aller Humoristen müssen wir indessen gestehen, daß der Erste, welcher die Richtigkeit des Gesagten anerkannte, der Witzbold war, dem man den Spaß verdarb.

Aber, fuhr Stumpy seinen Vortheil verfolgend fort, wir sind zu einer Taufe hierhergekommen, und die wollen wir auch haben. So nenne ich dich denn Thomas Glück, nach den Gesetzen der vereinigten Staaten und des Staates Californien, so wahr mir Gott helfe!

Es war das erste Mal, daß der Name Gottes in der Ansiedelung anders, als zum Zwecke der Profanation ausgesprochen wurde. Die Form des Taufaktes war vielleicht noch lächerlicher, als der Spaßmacher sie beabsichtigt hatte, aber seltsam genug, Niemand bemerkte es, und Niemand lachte. Tommy war so ernstlich und feierlich getauft, wie er nur unter einem christlichen Dache hätte getauft werden können, und er schrie dabei in derselben rechtgläubigen Weise und wurde ebenso beruhigt.

So begann die Wiedergeburt von Roaring Camp. Fast unmerklich vollzog sich eine Umwandlung in dem Lager. Zuerst zeigte die Hütte, welche man für Tommy Glück, oder wie man ihn öfter nannte: „das Glück" bestimmt hatte, Spuren dieser Veränderung. Sie wurde äußerst sauber und reinlich gehalten; später wurde sie mit einem Fußboden versehen, mit Brettern verkleidet und tapezirt. Die Wiege von Rosenholz, welche man achtzig Meilen weit auf dem Rücken eines Maulthieres herbeigeschafft, hatte, nach Stumpy's Art sich auszudrücken, die übrige Ausstattung der Hütte geradezu „todt gemacht", und eine neue Einrichtung war nothwendig geworden. Die Männer, welche dann und wann bei Stumpy vorzusprechen pflegten, um zu sehen, wie es „dem Glück" gehe und was es für Fortschritte mache, schienen die Verbesserung mit Wohlgefallen zu betrachten und so sah sich der Rivale des Hauses, Tuttel's Trinkstube, aus bloßem Selbsterhaltungstriebe gezwungen, eine Anstrengung zu machen und ebenfalls einen Teppich, sowie einen Spiegel anzuschaffen. Der Letztere, welcher die äußere Erscheinung der Bürger von Roaring-Camp wiedergab, trug dazu bei, sie mehr an Ordnung und Reinlichkeit zu gewöhnen.

Außerdem legte Stumpy Denen, welche nach der Ehre und dem Vorrecht strebten, „das Glück" auf ihre Arme nehmen und umhertragen zu dürfen, eine Art von Quarantaine auf. Kentuck, der — mit der Sorglosigkeit einer großen Natur und unter dem Einflusse

ſeines Lebens an den Grenzen der Civiliſation — angefangen hatte, ſeine Kleidung wie eine zweite Haut zu betrachten, die er, wie die Schlange, erſt dann wechſelte, wenn ſie von ſelbſt abfiel, empfand es als harte Kränkung, daß man ihm dies Recht aus gewiſſen Gründen der Vorſicht entzog. Und ſo ſtark war bereits der Einfluß der Neuerungen, daß er von Stunde an jeden Nachmittag in einem friſch gewaſchenen Hemd und mit einem Geſicht erſchien, das vor Reinlichkeit glänzte.

Und auch die moraliſchen und ſocialen Geſundheitsregeln wurden nicht verabſäumt. Tommy, deſſen Exiſtenz, wie man annahm, in einem fortgeſetzten Verſuch zu ſchlafen verlief, durfte durch keinen Lärm geſtört werden. Das Schreien und Toben, welches der Anſiedelung zu ihrem nicht eben wohlklingenden Namen verholfen hatte, durfte ſich in der Nähe von Stumpy's Hütte nicht hören laſſen. Die Männer unterhielten ſich dort nur flüſternd, oder rauchten ihre Pfeife mit der Ernſthaftigkeit von Indianern. Flüche und Gotteslästerungen wurden, nach ſtillſchweigender Uebereinkunft, in der geheiligten Nähe nicht ausgeſtoßen, ja die ganze Anſiedelung gab es auf, ſich gewiſſer landläufiger und beliebter Redensarten, wie z. B. „Verdammtes Glück!“ oder „Der Teufel hole das Glück!“ ferner zu bedienen, weil dieſe jetzt eine andere, perſönliche Bedeutung hatten.

Geſang war nicht verboten, denn man nahm an, daß ihm eine gewiſſe beruhigende und ſänftigende Wirkung inne wohne, und ein Lied, welches „Marine Jack“ —

ein engliſcher Seemann aus Ihrer Majeſtät auſtraliſchen Colonien — zu ſingen pflegte, hatte es ſogar, als eine Art Wiegenlied, zu großer Beliebtheit gebracht. Es war eine düſtere Ballade, in welcher die Heldenthaten der Fregatte „Arethuſa“ in gedämpftem Moll beſungen wurden. Jede Strophe endete mit einem langgedehnten leiſe verhallenden „am Bo—o—o—o—rd der Arethuſa.“ Es war ein hübſches Bild, Jack zu ſehen, welcher Tommy Glück in den Armen hielt, ihn hin und her ſchaukelte, als befinde er ſich auf ſchwankendem Schiffe, und dazu das Seemannslied ſang. War es nun dies eigenthümliche Schaukeln, oder die Länge des Geſanges — er hatte neunzig Strophen und wurde ſtets gewiſſenhaft zu Ende geſungen — genug, das Schlummerlied verfehlte faſt nie den beabſichtigten Zweck. Dabei lagen die Männer im ſanften Sommerdämmerlicht lang ausgeſtreckt unter den Bäumen, rauchten ihre Pfeifen und ſtillten ihren Durſt bei den melodiſchen Tönen. Die ganze Anſiedelung war von einer unbeſtimmten Empfindung ſtillen Glückes, von einer Art idylliſchen Behagens durchdrungen. „Wie 'errlich,“ ſagte der ehemalige Londoner Stutzer Simmons, indem er ſich nachdenklich auf den Ellbogen ſtützte, „ganz 'immliſch!“ Er fühlte ſich nach Greenwich zurückverſetzt.

Während der langen Sommertage wurde „das Glück“ gewöhnlich mit nach den Minen genommen, in welchen Roaring Camp ſeine goldenen Schätze grub. Dort pflegte der Knabe unter einem über Tannenzweigen

fünf Minuten in dieſer Poſition verharrte und ſich dann herausziehen ließ, ohne einen Klagelaut von ſich zu geben. Ich verzichte darauf, noch andere Beiſpiele von ſeiner außerordentlichen Klugheit zu berichten, weil dieſelben ſich leider nur auf die Erzählungen ſeiner ſehr von ihm eingenommenen Freunde ſtützen. Einige davon waren nicht ohne einen gewiſſen Anflug von Aberglauben in Bezug auf das Kind.

Ich klettere ſoeben den Damm hinauf, berichtete Kentuck eines Tages athemlos vor innerer Erregung, und ich will verd— ſein, wenn Tommy nicht mit einer Elſter plauderte, die auf ſeinem Schooße ſaß. Sie ſchienen ſo vertraut und bekannt miteinander, wie zwei „Cherubimms."

Aber gleichviel, ob der Knabe durch die Tannenzweige brach oder ſtill auf dem Rücken liegend in die Baumkronen hinaufſah, die ſich über ihm wölbten, ſo ſangen doch die Vögel für ihn, die Eichkätzchen ſchlüpften für ihn durch die Zweige, die Blumen blühten für ihn. Die Natur war ihm Pflegerin und Spielgeſelle. Für ihn ließ ſie zwiſchen den Wipfeln goldene Streifen von Sonnenlicht herabgleiten, die ihm gerade auf die kleinen, darnach greifenden Finger fielen, ſie ſandte ihm linde, erquickende, balſamiſche Lüfte, die großen Rothholzbäume nickten und wiegten ihn in den Schlaf, die Bienen umſummten ihn, und die Dohlen begleiteten mit ihrem Krächzen das Schlummerlied.

Dies war der goldene Sommer in Roaring Camp,

ſeine Blütenzeit und — die Zeit des Glückes. Die Minen gewährten ungeheure Ausbeute. Die Anſiedelung wachte eiferſüchtig über ihre Vorrechte und ſah jeden Fremden voll Mißtrauen an. Die Einwanderung wurde von ihr in keiner Weiſe unterſtützt oder ermuthigt, und um ſich noch mehr abzuſchließen, hatte Roaring Camp das Vorkaufsrecht auf alle Ländereien an den beiden Berglehnen erworben, welche die Anſiedelung begrenzten. Dies, ſowie eine hervorragende Geſchicklichkeit im Gebrauche des Revolvers, deren ſich Roaring Camp, der Sage nach, erfreute, war genügend, um alle Zudringlichen fern zu halten. Der Briefbote, das einzige Verbindungsglied zwiſchen dem Lager und der übrigen Welt, wußte zuweilen Wunderdinge aus der Anſiedelung zu erzählen.

Eine Straße haben ſie dort in Roaring, die jede Straße in Red-Dog übertrifft, berichtete er. Die Häuſer ſind mit Weinranken umzogen, und rings umher ſind Blumen gepflanzt, und ſie waſchen ſich zweimal täglich. Aber ſie ſind ſehr grob gegen Fremde und beten ein Indianerkind an.

Und mit dem zunehmenden Wohlſtande wuchs in Roaring Camp auch das Bedürfniß und der Wunſch nach weiteren Verbeſſerungen. Man ſchlug vor, im nächſten Frühjahre ein „Hotel" zu bauen und eine oder zwei anſtändige Familien aufzufordern, dort ihren Wohnſitz zu nehmen, und zwar um „des Glückes" willen, das doch vielleicht aus weiblichem Verkehr Nutzen ziehen

konnte. Die Liebe für Tommy konnte in der That nicht beſſer bemeſſen werden, als an der Größe des Opfers, welches dieſe Männer — die im Allgemeinen über die Tugend und Nützlichkeit des weiblichen Geſchlechts außerordentlich ſkeptiſchen Anſichten huldigten — durch eine ſolche Conceſſion brachten. Einige Wenige erklärten ſich allerdings dagegen, aber da das Project nicht vor Ablauf von drei Monaten ins Werk geſetzt werden konnte, ſo gab dieſe Minderzahl nach, in der ſtillen Hoffnung freilich, daß irgend etwas der Ausführung in den Weg treten würde. Und ſo kam es in der That.

Man wird an den Abdachungen der Sierra noch lange an den Winter von 1851 denken. Im Hochgebirge fiel der Schnee maſſenhaft, und als Thauwetter eintrat, wurde jeder Bach zu einem reißenden Fluſſe, jeder Fluß zu einem See. Jede Schlucht und Kluft verwandelte ſich in einen tobenden Bergſtrom, der, nach den Niederungen hinabſtürzend, rieſige Bäume und Felsblöcke mit ſich fortriß, die Thäler überflutete und mit Trümmern überſäete. Red Dog hatte bereits zwei Mal unter Waſſer geſtanden, und Roaring Camp war gewarnt.

Waſſer hat das Gold in den Boden eingeſchwemmt, ſagte Stumpy; es war ſchon einmal hier und wird wieder hier ſein! Und in derſelben Nacht trat der North Fork aus ſeinen Ufern und überflutete das dreieckige Thal von Roaring Camp.

In der Verwirrung, welche das heranbrauſende Waſſer, die krachend niederſtürzenden Bäume und die gleichzeitig hereinbrechende, tiefe Dunkelheit verbreiteten, konnte wenig gethan werden, um das verſtreute Lager zu ſammeln. Als es Morgen wurde, ergab ſich, daß die Hütte Stumpy's, welche dem Flußufer am nächſten lag, fortgeriſſen war. Etwas höher hinauf fanden ſie den Leichnam des unglücklichen Eigenthümers — aber der Stolz, die Hoffnung, die Freude, „das Glück" von Roaring Camp war verſchwunden, und eben wollten die Männer ſchweren Herzens heimkehren, als ſie durch einen Zuruf vom Waſſer her aufmerkſam gemacht wurden.

Es war ein Rettungsboot, welches den Fluß herauf kam. Die Mannſchaft hatte etwa eine Stunde von hier einen halbtodten Mann und ein Kind aufgefiſcht. Kannte ſie Jemand? — gehörten ſie hierher?

Es bedurfte nur eines Blickes, um Kentuck zu erkennen, der, obgleich furchtbar zerquetſcht und verletzt, „das Glück" von Roaring Camp noch feſt in ſeinen Armen hielt. Als ſie ſich über das ſeltſame Paar beugten, ſahen ſie, daß das Kind kalt und leblos war.

Es iſt todt! ſagte der Eine.

Kentuck ſchlug die Augen auf.

Todt? wiederholte er ſchwach.

Ja, Mann, und Ihr werdet auch bald ſterben.

Ein Lichtſtrahl dämmerte in den Augen des Verſcheidenden auf.

Sterben, flüſterte er — es holt mich nach! Sagt

den Kameraden, „das Glück" hätte mich mitgenommen! — Und der ſtarke Mann, der das ſchwache Kind umklammerte, wie ſich, dem Sprüchwort nach, der Ertrinkende an einen Strohhalm klammert, trieb hinab mit der dunkeln, ſchattigen Flut, die in ihrem ewigen Laufe unbekannten Ufern zuſtrömt.

als ſeine rechte Hand, und ich fand ihn von Tag zu Tag anhänglicher und liebevoller. Wir waren natürlich froh, wieder in's Lager zu kommen. Die ewige Unruhe und Aufregung, die in unſerem eigenthümlichen Gewerbe lag, machte uns eine kleine Raſt ſehr wünſchenswerth. Wie glücklich fühlte ich mich, als Flita in meine Arme ſtürzte und Nattie mit ihrem würdigen Anſtand, aber dießmal mit mehr als gewöhnlicher Herablaſſung und Freundlichkeit mich „daheim“ willkommen hieß. Daheim! ach, ich fühlte es, dieß war keine Heimath, weder für mich, noch für die kleine Flita. Es war ein vorübergehender Aufenthalt, und weiter nichts.

Länger als ein Jahr hatten wir unſere Talente auf dieſe einträgliche Weiſe verwendet, als eines Tages — ich ſaß eben am Eingange des Zeltes, ein Buch in der Hand, in welchem ich Flita leſen ließ — ein fremder Zigeuner erſchien. Er war ſehr beſtaubt, und die Schweißtropfen auf ſeiner dunkeln Stirne bewieſen, daß er einen weiten Weg gemacht hatte. Er redete Nattie, welche bei uns ſtand, in ihrer Sprache an; ich konnte nur ſo viel verſtehen, daß er nach Melchior fragte. Nachdem ſie einige Worte gewechſelt, drückten Nattie's Züge Staunen und Schrecken aus; ſie bedeckte ihr Geſicht mit den Händen, zog ſie aber eben ſo ſchnell wieder zurück, als ob es ihrer unwürdig wäre, ſich bewegt zu zeigen; dann blieb ſie in tiefem Sinnen ſtehen. Inzwiſchen näherte ſich Melchior; der Zigeuner eilte auf ihn zu und bald waren ſie in lebhafter Unterredung. Dieſe dauerte zehn Minuten; dann ging der Zigeuner an den Bach, wuſch ſein Geſicht, that einen langen Trunk, eilte hinweg und war in kurzer Zeit verſchwunden.

Melchior, der ihm nachgeſehen hatte, kam langſam auf uns zu. Ich beobachtete ihn und Nattie, denn ich konnte mir denken, daß dieſer Auftritt etwas Wichtiges zu bedeuten habe. Melchior richtete ſeinen Blick auf Nattie: ſie ſah ihn ſchmerzlich an, kreuzte die Arme, neigte ſich ein wenig, um ihre Unterwerfung anzuzeigen, und ſprach mit leiſer Stimme die Worte aus der Schrift: „Wo Du hin-

# Yokis.

Von

## Prosper Mérimée.

(Geb. 1803, geſt. 1870.)

---

Aus dem Franzöſiſchen

von

**Auguſte Scheibe.**

# I.

. . . . . .

Theodor, ſagte Profeſſor Wittembach, ſei ſo gut und reiche mir das in Pergament gebundene Heft dort von dem zweiten Brett über dem Schreibtiſch herüber; nein, nicht das, ſondern jenes in klein Octav. Ich habe darin alle Notizen aus meinem Tagebuche von 1866, oder wenigſtens alle die, welche ſich auf den Grafen Szemioth beziehen, zuſammengetragen.

Dabei ſetzte der Profeſſor die Brille auf und las inmitten des tiefſten Schweigens was folgt:

## Lokis

Motto: Miszka su Lokiu
Abu du tokiu. *)
(Lithauiſches Sprüchwort.)

Als in London die erſte lithauiſche Ueberſetzung der heiligen Schrift erſchien, veröffentlichte ich in der „Königsberger Zeitſchrift für Wiſſenſchaft und Literatur" einen Artikel, in welchem ich der gelehrten Uebertragung und

*) Lokis und Miſchka
In Zweien nur Einer da.

den Absichten der Bibelgesellschaft volle Gerechtigkeit widerfahren ließ, dabei aber auf einige leichte Irrthümer aufmerksam machte und darauf hinwies, daß diese Uebersetzung doch nur einem Theile des lithauischen Volkes zu Gute komme, da der Dialekt, dessen man sich bedient, schwer verständlich für die Bewohner der Districte sei, in denen die schamaitische, oder wie man sie volksthümlich nennt, die schmudische Sprache gesprochen wird. Es ist dies die Mundart, welche im Herzogthum Samogitien gebräuchlich ist und dem Sanskrit vielleicht noch näher steht als das Hoch-Lithauische. Diese Bemerkung, obgleich sie mir die heftigste Entgegnung eines gewissen in Dorpat wohlbekannten Professors zuzog, leuchtete dem ehrenwerthen Verwaltungsrath der Bibelgesellschaft ein, und er machte mir den schmeichelhaften Antrag, die Uebersetzung des Evangeliums Mathäi ins Schamaitische zu übernehmen und die Herausgabe zu leiten und zu überwachen.

Ich war damals zu sehr durch meine transuralischen Sprachstudien in Anspruch genommen und hätte mich einer ausgedehnteren Arbeit, welche vielleicht die vier Evangelien umfaßt, nicht unterziehen können, schob aber dieser Aufgabe zu Liebe meine Verheirathung mit Fräulein Gertrud Weber auf und begab mich nach Kowno, in der Absicht, alle linguistischen gedruckten, oder im Manuscript vorhandenen Denkmäler der schmudischen Sprache, deren ich habhaft werden könnte, zusammenzutragen. Besonders rechnete ich auf Volkslieder (dainos) sowie auf Erzählungen und

Legenden (pasakos), welche mir das Material zu einem Wörterbuche liefern sollten, dessen Zusammenstellung der Uebersetzung vorangehen mußte.

Unter anderen Empfehlungsbriefen hatte man mir einen an den jungen Grafen Michael Szemioth mitgegeben, dessen Vater, wie man mich versicherte, den berühmten samogitischen Katechismus von Lawicki besessen, ein Buch, welches so selten ist, daß hie und da selbst seine Existenz bestritten wurde, namentlich von jenem Dorpater Professor, dessen ich schon erwähnte. Außerdem sollten sich in der Bibliothek des Grafen nicht nur eine Sammlung alter Dainos, sondern auch Dichtungen in der alten preußischen Mundart befinden. Nachdem ich dem Grafen geschrieben, um ihm den Zweck meines Besuches mitzutheilen, empfing ich von ihm eine liebenswürdige Aufforderung, die zu meinen Studien nöthige Zeit im Schlosse Medintiltas zuzubringen, eine Einladung, die mit der Versicherung schloß, der Schreiber thue sich etwas darauf zu Gute, das Schmudische fast ebenso geläufig zu sprechen, wie die Bauern, und es würde ihm Freude machen, seine Bemühungen mit den meinigen in der Aufgabe zu vereinigen, welche eine ebenso bedeutende wie interessante zu werden verspreche. Wie viele der reichsten Grundbesitzer Lithauens, bekannte sich der Graf zur evangelischen Religion, deren Diener zu sein ich die Ehre habe. Uebrigens hatte man mich darauf vorbereitet, daß er nicht ohne gewisse Wunderlichkeiten sei, schilderte mir ihn aber als sehr gastfrei, als Freund der Künste und

Wissenschaften, sowie als besondern Gönner ihrer Jünger, und so reis'te ich nach Medintiltas ab.

Am Perron des Schlosses wurde ich von dem Intendanten des Grafen empfangen und sofort nach den für mich bestimmten Gemächern geführt.

Der Herr Graf bedauert sehr, nicht mit dem Herrn Professor speisen zu können; er leidet heute etwas an Migraine, die ihn von Zeit zu Zeit heimsucht, sagte der Mann. Wenn der Herr Professor das Diner nicht auf dem Zimmer einzunehmen wünschen, so würden Sie vielleicht mit Herrn Dr. Fröber, dem Arzt der Frau Gräfin, speisen? In einer Stunde wird gegessen; Toilette ist nicht nöthig. Wenn der Herr Professor Befehle zu geben haben, so ist hier die Klingel.

Nach diesen Worten zog sich der Intendant mit einer tiefen Verbeugung zurück.

Mein Zimmer war geräumig, gut möblirt, mit Spiegeln und Vergoldungen geschmückt und hatte von der einen Seite die Aussicht nach dem Garten oder vielmehr nach dem Parke des Schlosses, von der andern nach dem großen Hofe. Trotz der Benachrichtigung: Toilette ist nicht nöthig, glaubte ich meinen schwarzen Anzug aus dem Koffer nehmen zu müssen und stand, eben beschäftigt, meine kleinen Habseligkeiten auszupacken, in Hemdärmeln da, als mich das Rollen eines Wagens an das nach dem Hofe führende Fenster lockte. Eine elegante Kalesche war soeben vorgefahren. Darin saß eine schwarz gekleidete Dame, ein Herr und eine Frau,

welche letztere die Tracht der lithauiſchen Bäuerinnen trug, aber ſo groß und ſtark war, daß ich anfänglich in Verſuchung gerieth, ſie für einen verkleideten Mann zu halten. Dieſe Frau ſtieg zuerſt aus, zwei andere Weiber, von nicht minder robuſtem Aeußern, ſtanden bereits auf dem Perron. Der Herr neigte ſich zu der ſchwarzgekleideten Dame und ſchnallte, zu meiner nicht geringen Verwunderung, einen breiten ledernen Gürtel auf, welcher ſie an ihren Platz in der Kaleſche feſſelte. Die Dame hatte lange, weiße, verwirrte Haare und große, weit geöffnete Augen, die völlig leblos ſchienen; man hätte ſie für eine Wachsfigur halten können. Nachdem ſie losgeſchnallt war, richtete ihr Geſellſchafter in ſehr ehrerbietiger Weiſe und mit dem Hute in der Hand einige Worte an ſie, die ſie aber nicht im Geringſten zu beachten ſchien. Er wandte ſich nun zu den Dienerinnen, gab ihnen ein Zeichen mit dem Kopfe und augenblicklich bemächtigten ſie ſich der ſchwarzen Dame, hoben ſie, trotz ihrer Bemühungen, ſich an die Kaleſche feſtzuklammern, leicht wie eine Feder heraus und trugen ſie ins Haus. Einige Diener waren Zeuge dieſer Scene, ſchienen aber nichts Ungewöhnliches darin zu erblicken.

Der Mann, welcher den ganzen Vorgang geleitet hatte, zog ſeine Uhr und fragte, ob man bald zu Tiſch gehen würde?

In einer Viertelſtunde, Herr Doctor; entgegnete der Diener.

Ich errieth ohne große Mühe, daß ich Dr. Fröber vor mir hatte, und daß die ſchwarze Dame die Gräfin

war. Ihrem Alter nach mußte ſie die Mutter des Grafen Szemioth ſein. Die gebrauchten Vorſichtsmaßregeln ließen keinen Zweifel, daß ſie an Geiſtesſtörung leide.

Einen Augenblick ſpäter trat Dr. Fröber ſelbſt in mein Zimmer.

Da Graf Szemioth leidend iſt, muß ich mich Ihnen ſelbſt vorſtellen, Herr Profeſſor, ſagte er. Ich bin Dr. Fröber und ſehr erfreut, die Bekanntſchaft eines Gelehrten zu machen, deſſen Verdienſte allen Leſern der Königsberger Zeitſchrift für Wiſſenſchaft und Literatur ſo wohl bekannt ſind. Wäre es Ihnen vielleicht angenehm, wenn das Diner bald ſervirt würde?

Ich beantwortete ſeine Complimente ſo gut als möglich und erklärte mich gern bereit, ihm zu Tiſch zu folgen.

Sobald wir den Speiſeſaal betreten hatten, präſentirte uns der Haushofmeiſter, nach der Sitte des Landes, eine ſilberne Platte mit Liqueur und allerlei geſalzenen, ſtark gewürzten, den Appetit anregenden Delicateſſen.

Erlauben Sie mir, Herr Profeſſor, Ihnen in meiner Eigenſchaft als Arzt ein Gläschen von dieſem Starka zu empfehlen, wirklich echten Cognac, der ſeit fünfzig Jahren auf dem Faſſe liegt. Er iſt die Krone aller Liqueure. Dazu nehmen Sie eine von dieſen Drontheimer Anchovis; nichts iſt geeigneter, den Magen, der zu den wichtigſten Organen unſeres Körpers gehört, anzuregen. Und nun zu Tiſch! . . Aber warum ſprechen wir nicht Deutſch? Sie ſind aus Königsberg, ich bin zwar aus

Memel, habe aber in Jena ſtudirt. Auf dieſe Weiſe ſind wir ungenirter, und die Diener, welche nur polniſch und ruſſiſch ſprechen, verſtehen uns nicht.

Anfänglich aßen wir ſchweigend; nachdem wir aber das erſte Glas Madeira getrunken, fragte ich den Doctor, ob der Graf oft an dem Uebel leide, das uns heute ſeiner Geſellſchaft beraubte.

Ja und nein, entgegnete er. Das hängt von den Ausflügen ab, die er macht.

Wie ſo?

Reitet er z. B. nach der Richtung von Roſiano, ſo kehrt er ſtets mit Migräne und in der ſchlechteſten Laune zurück.

Seltſam! — ich bin doch auch in Roſiano geweſen, und es iſt mir nie etwas Aehnliches geſchehen!

Ja, Sie ſind auch nicht verliebt! entgegnete der Doctor lachend.

Ich ſeufzte, indem ich an Gertrud Weber dachte.

Die Braut des Grafen wohnt alſo in Roſiano? fragte ich.

Ja, in der Nähe. Aber von Brautſchaft iſt noch nicht die Rede. Sie iſt eine ausgemachte Kokette und wird es noch dahin bringen, daß er den Verſtand verliert, wie ſeine Mutter.

Die Frau Gräfin iſt allem Anſchein nach krank?

Wahnſinnig, lieber Profeſſor, total wahnſinnig. Am wahnſinnigſten bin aber ich, daß ich hier bleibe.

Hoffen wir, daß die Gräfin unter Ihrer Pflege die Gesundheit wiederfindet.

Der Doctor schüttelte den Kopf, während er sorgfältig die Farbe eines Glases Bordeaux prüfte, das er in der Hand hielt.

Wie Sie mich hier sehen, Herr Professor, war ich Ober-Arzt beim Kaluga'schen Regimente, fuhr er dann fort. Bei Sebastopol hatten wir vom Morgen bis zum Abend Arme und Beine abzuschneiden, von den Bomben, welche um uns herumflogen wie die Fliegen um einen wund gedrückten Gaul, gar nicht zu sprechen. Dabei waren wir aufs Schlechteste genährt und verpflegt, aber ich fühlte mich glücklicher als hier, wo ich esse, trinke und wohne, wie ein Fürst, und bezahlt werde wie ein kaiserlicher Leibarzt . . . Ich vermisse die Freiheit, bester Herr Professor! Denken Sie doch, daß man bei diesem Dämon von einer Frau niemals eine ruhige Minute hat!

Behandeln Sie die Gräfin schon lange?

Beinahe zwei Jahre; aber sie ist seit fast siebenundzwanzig Jahren wahnsinnig, war es schon vor der Geburt des Grafen. Hat man Ihnen in Rosiano nicht davon erzählt? Nun, so hören Sie; es ist dies ein Fall, über den ich in der Petersburger Medizinischen Zeitschrift später eine Abhandlung veröffentlichen werde. Sie ist aus Furcht wahnsinnig geworden. . . . .

Aus Furcht? Wie ist das möglich?

Aus Furcht! Sie stammt aus der Familie der Kynstuts . . . ja, in diesem Hause hier schließen wir

gehst, da will ich auch hingehen; Dein Volk soll mein Volk seyn, und Dein Gott mein Gott." Dann ging er mit ihr hinweg; sie setzten sich in einiger Entfernung, länger als eine Stunde in ernstem Gespräch verharrend.

„Japhet," sagte Melchior zu mir, nachdem er Nattie verlassen hatte: „ich muß Dir etwas sagen, was Dich in Erstaunen setzen wird. Ich habe Dir alles anvertraut was ich irgend mittheilen darf, aber es gibt Geheimnisse in jedes Menschen Leben, die allein bei ihm und dem Weibe, das durch heilige Bande an ihn geknüpft ist, ruhen müssen. Wir trennen uns, Japhet. In wenigen Tagen wird dieses Lager ohne uns aufbrechen und dieses Volk sich mit einer andern Abtheilung des Stammes vereinigen. Du wirst mich nicht mehr sehen. Frage nicht, ich kann Dir nicht antworten."

„Und Nattie?"

„Folgt meinem Stern, wohin er uns immer führen mag. Auch sie wirst Du nicht wieder sehen."

„Um mich ist mir's nicht bange, Melchior: die Welt steht mir offen, denn ohne Euch möcht' ich doch nicht bei den Zigeunern bleiben. Aber beantwortet mir eine Frage: Was soll aus der kleinen Flita werden? Muß sie bei dem Stamme bleiben, zu dem sie doch nicht gehört, oder soll sie mit Euch gehen?"

Melchior zögerte. „Ich weiß Dir kaum zu antworten, — aber was kann Dir am Schicksale eines Soldatenkindes liegen?"

„Wenn sie das auch wäre, Melchior, so hinge ich doch von ganzem Herzen an diesem Kinde, und wäre nicht im Stande sie hier bleiben zu sehen. Uebrigens bin ich fest überzeugt, daß Ihr mir hierin nicht die Wahrheit gesagt habt: denn das Mädchen besitzt gewisse Erinnerungen, und hat mir gewisse Züge aus ihrer Kindheit erzählt, welche beweisen, daß sie aus keiner geringen Familie stammt, und daß sie den Ihrigen gestohlen worden seyn muß."

„So, ist ihr Gedächtniß so gut?" versetzte Melchior, und biß

keine Mesalliancen, denn wir ſtammen von Gedimin ab! ... Aber hören Sie, beſter Herr Profeſſor. Zwei oder drei Tage nach der Hochzeit, die in dem Schloſſe ſtattfand, wo wir gegenwärtig zu Tiſch ſitzen ... (auf Ihre Geſundheit! ...) veranſtaltete der Graf, d. h. der Vater des jetzigen Beſitzers, eine große Jagd. Wie Sie wiſſen, ſind die lithauiſchen Damen kühne Reiterinnen ... die Gräfin nimmt alſo an der Jagd Theil ... bleibt hinter den Jägern zurück oder eilt ihnen, was weiß ich, voraus ... genug, plötzlich erblickt der Graf den kleinen Koſaken der Gräfin, einen Knaben von zwölf bis vierzehn Jahren, welcher mit verhängten Zügeln herangeſprengt kommt.

Herr, ruft der Knabe, ein Bär ſchleppt die Gräfin fort!

Wo, wo? fragt der Graf.

Dort! entgegnet der kleine Koſak.

Die ganze Jagdgeſellſchaft eilt nach der bezeichneten Richtung; keine Gräfin zu ſehen! Nichts als ihr erwürgtes Pferd und ihr zerriſſener Pelz. Suchend durchſtreift man den Wald nach allen Richtungen. Endlich ſchreit ein Jäger: Da iſt der Bär! In der That erblickt man das Thier, welches eben eine Lichtung paſſirt und die Gräfin mit ſich ſchleppt ... wahrſcheinlich um ſie im Dickicht mit Bequemlichkeit zu zerreißen und zu verzehren, denn die Bären ſind Gutſchmecker und halten ihre Mahlzeiten, wie die Mönche, gern ungeſtört. Der Graf, erſt ſeit zwei Tagen verheirathet, will ſich mit dem Jagd-

meſſer in der Hand ritterlich auf das Thier ſtürzen, aber ein lithauiſcher Bär läßt ſich nicht abfangen wie ein Hirſch. Glücklicherweiſe giebt der Jäger des Grafen, ein betrunkener Burſche, der an dem Tage nicht mehr ein Kaninchen von einem Reh zu unterſcheiden vermochte, auf hundert Schritt Feuer, ohne ſich im mindeſten darum zu kümmern, ob ſeine Kugel das Thier oder die Frau trifft. . . .

Und er tödtet den Bären?

Auf der Stelle. Solche Meiſterſchüſſe thun nur Betrunkene. Es giebt aber auch Kugeln, die ihre Vorbeſtimmung haben, Herr Profeſſor. Wir beſitzen hier kundige Leute, die ſolche zu feſten Preiſen verkaufen! . . Die Gräfin war alſo ſehr zerkratzt, ohne Beſinnung und hatte ein Bein gebrochen. Man hebt ſie auf, ſie kommt zu ſich, aber ihr Geiſt iſt geſtört. Man bringt ſie nach Petersburg, vier berühmte, mit allen möglichen Orden decorirte Aerzte halten eine große Conſultation. Sie ſagen, die Gräfin iſt guter Hoffnung, es iſt möglich, daß bei der Geburt des Kindes eine günſtige Kriſis eintritt. Bis dahin ſoll ſie ſich in guter Luft, auf dem Lande aufhalten, Molken trinken u. ſ. w. Jeder der Aerzte erhält hundert Rubel. Neun Monate ſpäter giebt die Gräfin einem wohlgebildeten Knaben das Leben — aber die günſtige Kriſis? . . Gehorſamer Diener! . . . Im Gegentheil, die Krankheit wird ſchlimmer. Der Graf zeigt ihr das Söhnchen . . . ein Mittel, das nie ſeine Wirkung verfehlt . . . in Romanen nämlich. „Tödtet

ihn . . . tödtet das Thier!“ . . ruft die Gräfin, und es fehlte wenig, daß ſie dem Kinde nicht den Hals umdrehte. Seitdem wechſelt ihr Zuſtand zwiſchen Stumpfſinn und Wuthanfällen . . . Dabei ſtarker Hang zum Selbſtmord. Wir müſſen ſie anſchnallen, um ſie in die Luft bringen zu können, und drei ſtarke Weiber vermögen kaum ſie zu halten. Nur ein Mittel giebt es, ſie zur Ruhe zu bringen . . . beachten Sie die Thatſache, Herr Profeſſor. Bin ich mit meinem Latein zu Ende, ohne Gehorſam erzwingen zu können, ſo drohe ich, ihr die Haare abzuſchneiden. Dieſe Haare waren, glaube ich, ehedem ſehr ſchön, und Eitelkeit ſcheint das letzte menſchliche Gefühl zu ſein, welches lebendig in ihr geblieben iſt. Seltſam, nicht wahr? Dürfte ich nur thun, was ich wollte, vielleicht gelänge es mir doch, ſie herzuſtellen!

Wodurch?

Durch Schläge. Ich habe auf dieſe Weiſe zwölf Bäuerinnen in einem Dorfe curirt, wo die ruſſiſche Epidemie des Beſeſſenſeins ausgebrochen war. Dieſe beſteht nämlich darin, daß eine Frau zu heulen anfängt; bald darauf beginnt auch ihre Gevatterin, und binnen drei Tagen heult das ganze Dorf.*) Mit Schlägen bin ich da zum Ziele gekommen. Man nimmt dazu Haſelruthen, die ſehr geſchmeidig ſind. Aber der Graf hat mir nie erlauben wollen, den Verſuch zu machen.

*) Man nennt in Rußland eine Beſeſſene Klikouſcha, ein Wort, das von klik heulen, herkommt.

Wie? Sie wollen, er ſolle zu dieſer abſcheulichen Behandlung ſeine Einwilligung geben?

O, er hat ſeine Mutter ſo ſelten geſehen . . . Außerdem wäre es ja zu ihrem Beſten. Aber ſagen Sie mir, Herr Profeſſor, hätten Sie je geglaubt, daß man aus Furcht den Verſtand verlieren könnte?

Die Lage der Gräfin war allerdings entſetzlich . . . Sich in den Klauen eines wilden Thieres zu befinden! . .

Ihr Sohn iſt ihr darin ſehr unähnlich. Es mag etwa ein Jahr her ſein, daß er ſich in faſt gleicher Situation befand, und Dank ſeiner Kaltblütigkeit iſt er ohne allen Schaden davongekommen.

Ohne Schaden aus den Tatzen eines Bären?

Einer Bärin und zwar einer der größten, die man ſeit lange geſehen. Der Graf wollte ihr mit dem Spieß zu Leibe gehen. Aber ſie ſchlägt das Eiſen zur Seite, ſtürzt ſich auf den Grafen und wirft ihn mit derſelben Leichtigkeit zu Boden, wie ich dieſe Flaſche umwerfen würde. Der Graf, ein Schalk, ſpielte den Todten. Die Bärin beriecht und beſchnüffelt ihn und fährt ihm dann, anſtatt ihn zu zerreißen, mit der Zunge übers Geſicht. Der Graf beſitzt Geiſtesgegenwart genug, ſich nicht zu rühren, und das Thier geht ruhig ſeines Weges.

Die Bärin hat wahrſcheinlich geglaubt, er wäre todt. Ich habe in der That gehört, daß Bären nichts Todtes freſſen.

Man muß es glauben und auf die Beſtätigung

durch eigene Erfahrung verzichten. Aber in Beziehung auf die Wirkungen der Furcht möchte ich Ihnen noch eine Geſchichte aus Sebaſtopol erzählen. Wir ſaßen ihrer Fünf oder Sechs um einen Krug Bier, den man uns hinter die Ambulanz der berühmten fünften Baſtion gebracht hatte. Die Vedette rief: eine Bombe! Wir werfen uns Alle platt zur Erde, mit Ausnahme eines Einzigen, eines gewiſſen . . . doch der Name thut nichts zur Sache. Dieſer Eine, ein junger Offizier, welcher eben angekommen war, blieb ſtehen und hielt gerade in dem Augenblicke, als die Bombe platzte, ein volles Glas in der Hand. Das Geſchoß nahm meinem Kameraden, Andre Speranski, einem braven Burſchen, den Kopf weg und zerſchlug den Bierkrug, der glücklicherweiſe beinahe leer war. Als wir nach der Exploſion wieder aufſtanden, erblickten wir, inmitten des ſich verziehenden Rauches, unſern Freund, welcher eben ſeinen letzten Schluck Bier austrank, als ob nichts geſchehen wäre. Wir hielten ihn natürlich für einen Helden. Am nächſten Tage begegne ich dem Hauptmann Gedeonoff, der eben aus dem Hoſpital entlaſſen iſt. Ich eſſe heute mit euch, ſagte er, und um meine Auferſtehung zu feiern, werde ich den Champagner bezahlen. Wir ſetzen uns zu Tiſche, der junge Offizier, der geſtern, während die Bombe platzte, das Bier austrank, war ebenfalls anweſend, aber auf den Champagner nicht vorbereitet. Ohne daß er es bemerkt, läßt man in ſeiner Nähe einen Pfropfen ſpringen . . . Paff! der Stöpſel trifft ihn

an die Schläfe; er stößt einen Schrei aus und wird beinahe ohnmächtig. Denken Sie sich, unser Held hatte sich das erste Mal ganz gehörig gefürchtet, und wenn er, statt sich an die Erde zu werfen, sein Bier austrank, so geschah das, weil er vor Schrecken dergestalt den Kopf verloren, daß er nur noch einer ganz unbewußten, mechanischen Bewegung mächtig gewesen war. In der That, Herr Professor, die menschliche Maschine . . . .

Herr Doctor, die Idanowna läßt Ihnen sagen, das die Frau Gräfin sich weigert zu essen! meldete ein eintretender Diener.

Der Teufel soll sie holen! brummte der Arzt. Ich komme! Wenn ich meinen Dämon dazu gebracht habe, zu essen, können wir, wenn es Ihnen recht ist, eine Partie Préférence oder Duratschki spielen.

Ich bedauerte meine Unwissenheit in jeder Art von Spiel und begab mich, während der Doctor zu seiner Kranken ging, in mein Zimmer, um an Gertrud zu schreiben.

## II.

Die Nacht war heiß, und ich hatte das nach dem Park hinausgehende Fenster offen. Da ich, nachdem mein Brief fertig war, keine Lust verspürte, zu schlafen, so beschäftigte ich mich damit, die lithauischen unregelmäßigen Zeitwörter durchzugehen, um im Sanskrit nach dem Grunde ihrer verschiedenartigen Unregelmäßigkeiten zu forschen.

Als ich noch bei dieſer mich ſehr in Anſpruch nehmenden Arbeit war, hörte ich, wie ein Baum in der Nähe meines Fenſters in heftige Bewegung gerieth. Ich hörte die dürren Zweige knacken, und es ſchien mir, als ob ein großes, ſchweres Thier ihn zu erklettern verſuchte. Noch ganz unter dem Eindrucke der Bärengeſchichte, welche der Doctor mir erzählt hatte, ſtand ich nicht ohne eine gewiſſe Erregung auf und erblickte einige Fuß von meinem Fenſter im Laubwerk des Baumes einen menſchlichen Kopf, der durch das volle darauffallende Licht meiner Lampe beleuchtet wurde. Die Erſcheinung währte nur einen Moment, aber der eigenthümliche Glanz der Augen, die meinem Blicke begegneten, überraſchte mich mehr, als ich zu ſagen vermag. Unwillkürlich trat ich einen Schritt zurück. Dann aber eilte ich ans Fenſter und fragte den Eindringling im ſtrengſten Tone, was er wolle. Währenddeſſen hörte ich ihn in aller Eile hinabklettern; ſchließlich faßte er mit den Händen einen großen Aſt, und denſelben mit ſich hinabbiegend, ließ er ſich auf den Boden fallen, wo er alsbald verſchwand. Ich klingelte, ein Diener kam herbei. Ich erzählte ihm, was ſoeben geſchehen.

Der Herr Profeſſor werden ſich ohne Zweifel getäuſcht haben.

Ich bin deſſen, was ich ſage, ganz ſicher, entgegnete ich; aber ich fürchte, es befindet ſich ein Dieb im Park.

Unmöglich.

Alſo war es Jemand aus dem Hauſe?

Der Diener ſah mich, ohne zu antworten, mit großen Augen an. Endlich fragte er, ob ich ihm noch etwas zu befehlen hätte. Ich hieß ihn das Fenſter ſchließen, legte mich zu Bett und ſchlief ſanft und gut, ohne weder von Bären noch von Dieben zu träumen.

Am andern Morgen war ich eben beſchäftigt, meine Toilette zu vollenden, als an meine Thür geklopft wurde. Ich öffnete und befand mich einem ſehr großen, ſchönen jungen Mann gegenüber, der in einen buchariſchen Schlafrock gekleidet war und eine lange türkiſche Pfeife in der Hand hielt.

Ich komme, Sie um Verzeihung zu bitten, Herr Profeſſor, daß ich einen Gaſt, wie Sie, nicht beſſer empfangen konnte, ſagte er. Ich bin Graf Szemioth.

Ich erwiderte, daß ich ihm im Gegentheil für eine ſo liebenswürdige Gaſtfreundſchaft, wie die mir erwieſene, ſehr zu danken habe, und fragte, ob ſeine Migräne vorüber ſei.

So ziemlich — bis zu einem neuen Anfall; entgegnete er mit traurigem Ausdruck. Sind Sie denn hier erträglich aufgehoben? Sie müſſen bedenken, daß Sie ſich unter Barbaren befinden. In Samogitien darf man keine allzugroßen Anſprüche machen.

Ich verſicherte, daß ich mich gar nicht beſſer befinden könne. Aber während ich mit ihm ſprach, konnte ich mich nicht enthalten, ihn mit einer Neugier zu betrachten, die ich ſelbſt ziemlich unſchicklich fand. Sein Blick hatte etwas ganz Eigenthümliches, das mich, ich

mochte wollen oder nicht, an den Mann erinnerte, den ich geſtern Abend auf dem Baume geſehen hatte . . .

Aber wie ſollte Graf Szemioth dazu kommen, Nachts auf Bäume zu klettern? fragte ich mich.

Der junge Mann hatte eine hohe, ſehr entwickelte, obgleich ein wenig ſchmale Stirn. Seine Züge waren durchaus regelmäßig, nur ſtanden die Augen etwas dicht zuſammen. Es ſchien, als wäre, von einer Thränendrüſe zur andern, nicht mehr Platz genug für ein drittes Auge, wie es die Regel der griechiſchen Sculptur verlangt. Sein Blick war durchdringend. Unſere Augen begegneten ſich, wie gegen unſern Willen, mehrere Mal mit forſchendem Ausdruck, und immer wendeten wir ſie mit einer gewiſſen Verlegenheit ab. Plötzlich brach der Graf in ein Gelächter aus und rief:

Sie haben mich alſo wiedererkannt?

Wiedererkannt?

Ja, als den großen Gaſſenjungen von geſtern Abend!

O, Herr Graf! . . .

Ich hatte den ganzen Tag ſehr leidend in meinem Zimmer zugebracht. Am Abend befand ich mich etwas beſſer und ging im Garten ſpazieren. Ich ſah Ihr Licht und gab der Neugier nach . . . Ich hätte mich nennen und mich Ihnen vorſtellen ſollen, aber die Situation war zu lächerlich. Ich ſchämte mich und lief davon. Wollen Sie verzeihen, daß ich Sie inmitten Ihrer Studien ſtörte?

Alles dies wurde in einem Tone gesagt, der scherzhaft klingen sollte; aber der Sprecher wurde dabei roth und befand sich offenbar in großer Verlegenheit. Ich that Alles, was ich konnte, um ihn zu überzeugen, daß dies erste Sehen keinen unangenehmen Eindruck in mir hinterlassen, und um das Gespräch abzubrechen, fragte ich ihn, ob es wahr sei, daß er den samogitischen Katechismus von Lawicki besitze?

Das ist wohl möglich. Ich muß aufrichtig gestehen, daß ich in der Bibliothek meines Vaters wenig Bescheid weiß. Er liebte alte Bücher und Raritäten, und ich lese nur moderne Schriftsteller. Aber wir werden nachsuchen, Herr Professor. Sie wollen also, daß wir das Evangelium künftig in schmudischer Sprache lesen?

Glauben Sie nicht, Herr Graf, daß eine Uebersetzung der heiligen Schrift in die Sprache dieses Landes sehr wünschenswerth wäre?

Gewiß. Indessen gestatten Sie mir wohl eine Bemerkung. Ich möchte behaupten, daß unter den Leuten, die nur Schamaitisch verstehen, kein Einziger ist, welcher lesen kann.

Vielleicht ist es so, aber ich möchte mir erlauben, Ew. Excellenz*) dagegen zu bemerken, daß die große Schwierigkeit, lesen zu lernen, gerade auf dem Mangel an Büchern beruht. Wenn das Länd erst gedruckte Bücher besitzt, wird man sie auch lesen wollen und wird deßhalb lesen lernen. So ist's schon vielen wilden Völkern

*) Siatelstwo, der Titel, welchen man einem Grafen giebt.

die Zähne übereinander. „Davon hat ſie weder gegen Nattie, noch gegen mich etwas merken laſſen.“

„Das läßt ſich vermuthen; aber ein geſtohlenes Kind iſt ſie, Melchior, und ſie ſoll nicht hier bleiben.“

„Soll nicht?!“

„Nein, ſie ſoll nicht, Melchior. Wenn Ihr die Bande verlaßt, ſo habt Ihr keine Gewalt mehr, und könnt auch kein Intereſſe mehr für das Kind haben. So mag ſie denn wählen: wenn ſie mit mir zu gehen wünſcht, ſo will ich ſie zu mir nehmen, und nichts ſoll mich daran hindern! Ich thue Euch hiermit kein Unrecht, auch könnt Ihr's keinen Treuebruch heißen.“

„Wie willſt Du das wiſſen? Ich kann ja geheime Gründe haben.“

„Nein, was könnte Euch an einem Soldatenkinde liegen, Melchior?“

Er ſchien beſtürzt und verlegen. „Sie iſt kein Soldatenkind, Japhet, ich will's bekennen, daß ſie geſtohlen worden iſt: Du mußt aber deßhalb nicht glauben, daß ich oder Nattie ſie geſtohlen haben.“

„Ich habe Euch nie beſchuldigt, oder auch nur für fähig gehalten, aber eben deßwegen überraſcht mich Euer jetziges Benehmen. Geht ſie lieber mit Euch, ſo hab' ich nichts mehr zu ſagen; wo aber nicht, ſo fordere ich ſie von Euch, und werde, wenn ſie zuſtimmt, mich Eurer Einmiſchung widerſetzen.“

„Japhet,“ ſagte Melchior nach einer Weile, „wir wollen in der Abſchiedsſtunde keinen Streit anfangen. Du ſollſt ſogleich Antwort haben.“

Er kehrte zu Nattie zurück, um ſich wieder mit ihr zu beſprechen. Ich aber eilte zu Flita.

„Flita, weißt Du, daß das Lager aufbricht, und daß Melchior und Nattie es verlaſſen?“

„Das wäre!“ rief ſie erſtaunt. „Und was wird denn aus Dir und Timothy?“

ergangen . . . zu denen ich die Bewohner dieſes Landes indeſſen keineswegs zählen möchte. Und iſt's denn außerdem nicht ſchade, daß eine Sprache vom Erdboden verſchwinden ſoll, ohne ein Spur zu hinterlaſſen? ſetzte ich hinzu. Seit etwa dreißig Jahren iſt das Preußiſche nur noch eine todte Sprache. Der letzte Menſch, welcher Corniſch verſtand, iſt in dieſen Tagen geſtorben . . .

Traurig freilich! unterbrach mich der Graf. Alexander von Humboldt erzählte meinem Vater, er habe in Amerika einen Papagei geſehen, welcher allein noch einige Worte von der Sprache eines von den Blattern gänzlich aufgeriebenen und völlig ausgeſtorbenen Volksſtammes wußte. Wollen Sie erlauben, daß man den Thee hier ſervirt?

Während wir zuſammen frühſtückten, unterhielten wir uns weiter über die ſchamaitiſche Sprache. Der Graf tadelte die Art und Weiſe, in welcher die Deutſchen das Lithauiſche druckten, und er hatte Recht.

Ihr Alphabet, ſagte er, genügt für unſere Sprache nicht. Sie haben weder unſer J, noch unſer C, noch unſer Y und E. Ich beſitze eine Sammlung von Daïnos, welche vergangenes Jahr in Königsberg veröffentlicht wurden, und habe die größte Mühe, die Worte zu errathen, ſo eigenthümliche Entſtellungen haben ſie erfahren.

Excellenz ſprechen ohne Zweifel von der Leßnerſchen Sammlung?

Von derſelben. Sehr alltägliche Poeſie, nicht wahr?

Vielleicht hätte man Beſſeres finden können. Ich gebe zu, daß die Sammlung, ſo wie ſie iſt, allerdings nur ein philologiſches Intereſſe bietet; aber ich glaube, wenn man ordentlich ſuchte, müßte es gelingen, duftigere Blumen unter Ihren volksthümlichen Poeſieen zu finden.

Das möchte ich, trotz meines Patriotismus, bezweifeln.

Ich bekam erſt vor einigen Wochen in Wilna eine ſehr ſchöne Ballade, die außerdem eine hiſtoriſche iſt ... Der poetiſche Werth iſt ein ſehr bedeutender. Wollen Sie mir erlauben, ſie Ihnen vorzuleſen? Ich habe ſie hier in meiner Briefta[illegible]che.

Sehr gern.

Er lehnte ſich in einen Fauteuil zurück, nachdem er mich um Erlaubniß gebeten, rauchen zu dürfen.

Ich verſtehe Poeſie nur, wenn ich rauche, ſagte er.

Das Gedicht führt den Titel: „die drei Söhne Budrys'."

Die drei Söhne Budrys'? rief der Graf mit einer Geberde der Ueberraſchung.

Ja, Budrys'. Excellenz wiſſen beſſer, als ich, daß dies eine hiſtoriſche Perſönlichkeit iſt.

Der Graf fixirte mich mit ſeinem eigenthümlichen Blicke. Es lag etwas ganz Undefinirbares, halb Schüchternes, halb Wildes darin, das, wenn man nicht daran gewöhnt war, einen beinahe peinlichen Eindruck hervorbrachte. Um dieſem zu entgehen, fing ich an zu leſen.

## Die drei Söhne Budrys'.

Der alte Budrys rief ſeine drei Söhne, drei echte Lithauer, wie er ſelbſt, in den Hof ſeines Schloſſes und ſagte zu ihnen:

Kinder, füttert eure Streitroſſe, macht eure Sättel zurecht, ſchärft eure Säbel und Wurfſpieße. Man ſagt, daß in Wilna der Krieg gegen die drei Ecken der Erde erklärt iſt. Olgerd wird gegen die Ruſſen ziehen, Skirgaillo gegen unſre Nachbarn, die Polen, Kynſtut wird die Deutſchritter bekriegen. Ihr ſeid jung, ſtark, kühn und verwegen, ziehet hin in den Kampf und die Götter Lithauens mögen euch beſchützen. Ich bleibe dies Jahr daheim, aber ich will euch einen Rath geben. Ihr ſeid ihrer Drei, und drei Wege öffnen ſich vor euch.

Einer von euch begleitet Olgerd nach Rußland, an die Ufer des See's Ilmen, unter die Mauern von Novgorod. Man findet dort Hermelinfelle und Damaſtſtoffe im Ueberfluß, und Rubel giebt es bei den Kaufleuten ſo viele, wie Eisſchollen im Fluſſe.

Der Zweite folge Kynſtut auf ſeinem Ritte. Möge er das Lumpengeſindel, die Deutſchritter, in die Pfanne hauen. Bei ihnen iſt der Bernſtein ſo häufig, wie der Sand am Meere, ihre Tuche haben an Glanz und Farbe nicht ihres Gleichen. Die Talare ihrer Prieſter ſind mit Rubinen beſetzt.

Der Dritte ziehe mit Skirgaillo über den Niemen. Jenſeits deſſelben wird er ſchlechte Geräthe für den Ackerbau finden, dafür aber ſchöne Lanzen und ſtarke

Schilde, und er wird mir von dort eine Schwiegertochter mitbringen.

Die Töchter Polens, meine Kinder, sind die schönsten aller Frauen. Sie sind muthwillig wie die Kätzchen und weiß wie Milch! Ihre Augen glänzen unter den schwarzen Wimpern wie zwei Sterne. Als ich vor einem halben Jahrhundert jung war, brachte ich aus Polen eine schöne Gefangene mit, die meine Frau wurde. Sie ist seit lange dahingegangen, aber ich kann den Platz an der andern Seite des Herdes nicht ansehen, ohne an sie zu denken!

Dann giebt der Alte den jungen Männern, die schon gerüstet sind und im Sattel sitzen, seinen Segen, und sie reiten von dannen. Der Herbst kommt, dann der Winter . . . sie kehren nicht zurück. Schon hält der alte Budrys sie für todt.

Da beginnt ein Schneesturm, und ein Reiter kommt herangesprengt, der mit seinem schwarzen Filzmantel eine kostbare Bürde bedeckt.

Das ist ein Sack, sagte Budrys. Er wird voll Rubel sein, von Novgorod.

Nein, Vater; ich bringe Euch eine Schwiegertochter aus Polen.

Während des Schneesturms kommt ein zweiter Reiter herangesprengt, und sein Mantel bauscht sich über einer kostbaren Last.

Was hast du da, mein Sohn? Gelben Bernstein aus Deutschland?

Nein, Vater; ich bringe Euch eine Schwiegertochter aus Polen.

Der Schnee fällt in Haufen hernieder, und ein dritter Reiter kommt herangesprengt, der eine köstliche Last unter seinem Mantel verbirgt ... Aber ehe er noch seine Beute zeigt, hat Budrys seine Freunde zu einer dritten Hochzeit gebeten. —

Bravo, Herr Professor! rief der Graf. Sie sprechen das Schmudische vortrefflich aus. Aber wer hat Ihnen die hübsche Daïna mitgetheilt?

Eine Dame, deren Bekanntschaft ich in Wilna, bei der Fürstin Katazyna Paç, machte.

Und wie heißt sie?

Panna Iwinska.

Fräulein Julka!*) rief der Graf. Die kleine Hexe. Ich hätte es errathen können! Mein lieber Professor, Sie verstehen die schamaïtische und alle andern Sprachen der Welt, Sie haben alle alten Bücher gelesen, aber Sie haben sich durch ein junges Mädchen anführen lassen, das nichts als Romane im Kopfe hat. Sie hat Ihnen eine der hübschen Balladen von Mickiewitz, die Sie nicht kennen, da dieselben nicht älter sind, als ich, wohl oder übel ins Schmudische übersetzt. Wenn Sie wünschen, kann ich Ihnen den polnischen Text zeigen — oder ziehen Sie eine vortreffliche russische Uebersetzung vor, so gebe ich Ihnen Puschkin.

*) Julie.

Ich geſtehe, daß ich ſprachlos war. Welcher Triumph für den Dorpater Profeſſor, wenn ich die Daïna von den Söhnen Budrys' als Original veröffentlicht hätte!

Statt ſich über meine Verlegenheit luſtig zu machen, lenkte der Graf das Geſpräch mit großer Höflichkeit auf einen andern Gegenſtand.

Sie kennen alſo Fräulein Julka? fragte er

Ich hatte die Ehre ihr vorgeſtellt zu werden.

Und was denken Sie von ihr? Sprechen Sie aufrichtig.

Sie iſt eine ſehr liebenswürdige Dame.

Das ſagen Sie nur ſo!

Auch finde ich ſie ſehr hübſch.

Hm!

Hat ſie nicht die ſchönſten Augen, die man ſich denken kann?

Ja . . . .

Und einen Teint von wirklich außerordentlicher Zartheit. Ich erinnere mich eines perſiſchen Ghaſels, in welchem ein Liebhaber die feine Haut ſeiner Geliebten beſingt: Wenn ſie rothen Wein trinkt, ſagt er, ſo ſieht man ihn durch ihren Hals hinabrinnen. Panna Iwinska hat mich an dieſe perſiſchen Verſe erinnert.

Vielleicht iſt Fräulein Julka ein ſolches Wunder; aber ich weiß nicht recht, ob ſie wirklich Blut in den Adern hat. . . . Sie beſitzt kein Herz. Weiß wie Schnee und eben ſo kalt.

Er ſtand auf und ging einige Zeit im Zimmer auf und ab, ohne zu ſprechen, indem er, wie es mir ſchien, ſeiner Bewegung Herr zu werden verſuchte. Dann blieb er plötzlich ſtehen.

Verzeihen Sie, ſagte er. Wir ſprachen, glaube ich, von volksthümlichen Dichtungen . . .

So thaten wir, Herr Graf.

Man muß indeſſen zugeben, daß Julka Mickiewitz ſehr gut überſetzt hat. Muthwillig wie ein Kätzchen . . . weiß wie Milch . . . ihre Augen glänzen wie zwei Sterne . . . Julka's eigenes Porträt. Finden Sie nicht?

Ganz und gar, Herr Graf.

Und was den Scherz betrifft, den ſie ſich erlaubt hat und der ja ein ſehr übel angebrachter iſt . . . das arme Kind langweilt ſich bei ihrer Tante . . . Sie lebt wie im Kloſter . . .

In Wilna war ſie viel in Geſellſchaft. Ich habe ſie auf einem Balle geſehen, den die Offiziere des Regiments . . .

Ach ja, die Offiziere . . . das iſt die Geſellſchaft, die ihr zuſagt . . . Wollen Sie vielleicht jetzt die Bibliothek meines Vaters in Augenſchein nehmen, Herr Profeſſor?

Ich folgte ihm in eine große Galerie, wo eine Menge ſchön gebundener Bücher ſtanden, die aber, wie man aus dem darauf liegenden Staube erſah, wenig benutzt wurden. Man denke ſich meine Freude, als ich unter den erſten Bänden, die ich herauszog, den ſamogitiſchen Katechismus fand. Ich konnte nicht umhin,

einen Freudenschrei auszustoßen. Scheint es doch wirklich zuweilen, als ob ohne unser Wissen und Zuthun eine geheimnißvolle Anziehungskraft auf uns einwirkte. Der Graf nahm das Buch und schrieb, nachdem er es flüchtig durchblättert, auf das Schmutzblatt: „Dem Herrn Professor Wittembach von Michael Szemioth.“ Ich vermag nicht auszusprechen, wie groß meine Dankbarkeit für das großmüthige Geschenk war, aber ich nahm mir sogleich vor, daß das kostbare Buch nach meinem Tode eine Zierde der Bibliothek jener Universität werden sollte, an der ich meine Grade erworben hatte.

Wollen Sie die Bibliothek als Ihr Arbeitszimmer betrachten? fragte der Graf. Sie werden hier ganz ungestört sein.

## III.

Am andern Tage nach dem Frühstück schlug mir der Graf eine Promenade vor.

Es handelte sich um den Besuch eines Kapas (so nennen die Lithauer die kegelförmigen Grabmäler, welche die Russen mit dem Namen Kurgan bezeichnen), der im Lande großer Berühmtheit genoß, weil sich dort, der Sage nach, ehedem die Poeten und Zauberer — was ein und dasselbe war — bei gewissen feierlichen Veranlassungen zu versammeln pflegten.

Ich kann Ihnen ein sehr frommes Pferd geben, sagte der Graf. Leider bin ich nicht im Stande, Ihnen

eine Kaleſche anzubieten, denn die Wege, die wir zu paſſiren haben, ſind nicht fahrbar.

Ich würde vorgezogen haben, in der Bibliothek zu bleiben und meine Notizen zu machen, aber ich glaubte, mich den Wünſchen meines Wirthes fügen zu müſſen, und ſo ging ich auf das Anerbieten ein. Die Pferde erwarteten uns am Fuße des Perrons, wo auch ein Diener ſtand, der einen Hund an der Leine hielt. Der Graf blieb einen Augenblick ſtehen und drehte ſich dann nach mir um.

Verſtehen Sie ſich auf Hunde, Herr Profeſſor? fragte er.

Sehr wenig, Excellenz.

Der Staroſt von Zorany, wo ich eine Beſitzung habe, ſchickt mir dieſen Hühnerhund, von dem er mir Wunderdinge meldet. Erlauben Sie, daß ich ihn in Augenſchein nehme? Dabei rief er den Diener herbei, welcher den Hund hielt. Es war ein ſehr ſchönes Thier. Schon vertraut mit ſeinem Führer, ſprang der Hund freudig an ihm empor und ſchien voll Leben und Feuer, aber plötzlich, nachdem er bis auf einige Schritte an den Grafen herangekommen, nahm er den Schwanz zwiſchen die Beine, ging rückwärts, ſchien von jäher Angſt erfaßt zu werden und brach in ein klägliches Geheul aus, als der Graf ihn ſtreichelte. Dieſer betrachtete ihn einige Zeit mit Kennerblicken und ſagte dann:

Ich glaube, er wird gut werden. Man ſoll ihn gehörig pflegen. Dann ſchwang er ſich in den Sattel.

Sie haben die Furcht des Hundes gesehen, Herr Professor, sagte der Graf, als wir in der zum Schlosse führenden Allee hinritten. Ich wollte, daß Sie selbst einmal Zeuge seien . . . und mir, in Ihrer Eigenschaft als Gelehrter, das Räthsel lös'ten . . . Warum fürchten sich alle Thiere vor mir?

Sie thun mir die Ehre an, mich für einen Oedipus zu halten, Herr Graf, während ich nur ein bescheidener Professor der vergleichenden Sprachforschung bin, entgegnete ich. Es wäre indessen möglich . . .

Lassen Sie sich vorher sagen, unterbrach mich der Graf, daß ich niemals ein Thier, weder Pferde noch Hunde, schlage. Ich würde mir ein Gewissen daraus machen, ein armes Geschöpf, das, ohne es zu wollen, einen Fehler begeht, zu mißhandeln. Dessenohngeachtet können Sie sich keinen Begriff von dem Widerwillen machen, welchen ich Pferden und Hunden einflöße. Es kostet doppelt so viel Mühe und Zeit, sie an mich zu gewöhnen, als an Andere. Da haben Sie z. B. das Pferd, welches Sie reiten. Es hat lange gedauert, ehe ich es zu Händigen vermochte. Jetzt ist es nun sanft wie ein Lamm.

Ich glaube, Herr Graf, die Thiere sind Physiognomisten und wissen sofort, ob ein Mensch, den sie zum ersten Male sehen, ihnen zugethan ist, oder nicht. Ich vermuthe fast, daß Sie die Thiere nur um der Dienste willen schätzen, die sie Ihnen leisten. Dagegen besitzen manche Menschen eine natürliche Zuneigung für gewisse

„Wir müſſen natürlich unſer Glück anderswo ſuchen.“

„Und wie wird es mir gehen?“ fuhr ſie fort, indem ſie mich ausdrucksvoll mit ihren großen blauen Augen anſah. „Muß ich hier bleiben?“ fragte ſie ängſtlich.

„Wenn Du nicht willſt, Flita, nein. Ich will Deine Stütze ſeyn, ſo lang ich's vermag, wenn Du nämlich lieber bei mir leben willſt, als bei Melchior.“

„Ob ich will, Japhet, das ſollteſt Du wiſſen können. Wer iſt ſo freundlich gegen mich geweſen, wie Du? Verlaß mich nicht, Japhet.“

„Niemals, Flita! aber Du mußt mir verſprechen, meiner Leitung zu folgen, und alles zu thun, was ich wünſche.“

„Das iſt's ja eben, was mich glücklich macht, Japhet; alſo kann ich Dir's leicht verſprechen. Aber, was iſt denn vorgefallen?“

„Das weiß ich eben ſo wenig, als Du. Melchior hat mir bloß geſagt, daß er mit Nattie die Zigeunerzelte für immer verlaſſen werde.“

Flita ſchaute umher, ob Niemand in der Nähe ſey, und ſagte dann leiſe: „Ich verſtehe ziemlich viel von ihrer Sprache, Japhet, ohne daß ſie es merken; ich habe einige von den Worten des Zigeuners gehört, obgleich er etwas entfernt von mir ſtand. Er fragte nach Melchior; nun wollte Nattie wiſſen, was er begehre. Ich hörte ihn ſagen: „Er iſt todt!“ und Nattie bedeckte ihr Geſicht. Das Weitere konnte ich nicht mehr verſtehen, aber von einem Pferd war auch die Rede.“

„Er — todt“ —. Hatte Melchior etwa einen Mord begangen, und mußte aus dem Lande fliehen? Faſt hätte ich dieß nach allen Anzeichen für das Wahrſcheinlichſte halten ſollen, und doch konnte ich es nicht glauben; denn wenn auch ſeine verſchiedenen Gewerbe auf Betrug gebaut waren, ſo hatte ich doch nie etwas Verbrecheriſches an ihm finden können. Er war freundlich, edelmüthig, rechtſchaffen, wo er nicht vor dem Publikum ſtand, und ich hatte manche

Thiere, welche dieſe augenblicklich bemerken. Ich z. B. hatte von Kindheit auf eine inſtinctive Vorliebe für Katzen, und ſelten laufen ſie davon, wenn ich mich ihnen nähere, um ſie zu ſtreicheln; nie hat mich eine gekratzt.

Das iſt möglich, ſagte der Graf. Ich bin in der That nicht das, was man einen Thierfreund nennt, denn die Thiere ſind keineswegs mehr werth, als die Menſchen . . . Ich führe Sie eben jetzt in einen Wald, Herr Profeſſor, welcher ſo recht als ein Reich der Thiere, gleichſam als eine unerſchöpfliche Brutſtätte derſelben gelten kann. Der Sage nach iſt nie ein Menſch bis in das Innere dieſer Wälder und Sümpfe eingedrungen, mit Ausnahme natürlich der Poeten und Zauberer, denen ja nichts verſchloſſen bleibt. Dort leben die Thiere in einer Republik, oder vielleicht, wer kann es wiſſen, unter einer conſtitutionellen Regierung. Löwen, Bären, Elenthiere, Auerochſen, Alles das lebt in beſter Eintracht. Das Mammuth, das ſich dort noch erhalten, genießt hoher Achtung und bekleidet, glaube ich, die Stelle eines Reichstagsmarſchalls. Auch ſehr ſtrenge Polizei wird dort geübt, laſterhafte Thiere werden verurtheilt und ausgewieſen und kommen dann aus dem Regen in die Traufe. Sie ſind genöthigt, ſich in das Reich der Menſchen zu flüchten, und nur wenige retten ihr Leben.

Eine ſehr eigenthümliche Legende, rief ich. Aber Sie ſprechen vom Auerochſen, Herr Graf. Exiſtirt

dies edle Thier, das Cäsar in seinen Commentaren beschreibt und das die merovingischen Könige im Walde von Compiegne jagten, wirklich noch in Lithauen, wie man behauptet?

Gewiß. Mein Vater selbst hat einen Auerochsen erlegt, selbstverständlich mit Erlaubniß der Regierung. Haben Sie den Kopf in dem großen Saale noch nicht bemerkt? Ich habe noch keines dieser Thiere gesehen und glaube, daß sie sehr selten sind. Dafür besitzen wir hier Bären und Wölfe in Menge. Für den Fall einer etwaigen Begegnung mit solchen Burschen habe ich das Instrument hier mitgenommen, fuhr der Graf, auf eine circassische Tschechole*) zeigend, fort, und mein Reitknecht ist mit einer doppelläufigen Büchse bewaffnet.

Dabei hatten wir den Wald erreicht und drangen in denselben ein. Bald verschwand auch der schmale Pfad, den wir anfänglich verfolgten, und jeden Moment sahen wir uns gezwungen, riesenhafte Bäume zu umreiten, deren tief niederhängende Zweige uns den Weg versperrten. Einige derselben, welche vor Alter abgestorben und umgefallen waren, sahen aus wie mit spanischen Reitern gekrönte, unübersteigliche Wälle. Weiterhin stießen wir auf tiefe, mit Wasserlinsen und Seerosen bedeckte Lachen und Tümpel, und hie und da schimmerten Lichtungen in smaragdgrünem Glanze. Aber wehe Dem, der sich ihnen genaht hätte! Die reiche, üppige Pflanzen-

*) Das Futteral einer circassischen Flinte.

decke verbirgt Moräste, in denen Roß und Reiter spurlos verschwinden. . . .

Die Schwierigkeiten des Weges hatten unser Gespräch unterbrochen. Ich bemühte mich, dem Grafen auf Schritt und Tritt zu folgen, und bewunderte die unerschütterliche Sicherheit, mit welcher er ohne Hülfe eines Compasses vorwärts drang und immer genau die Richtung wiederfand, die wir verfolgen mußten, um zu dem Kapas zu gelangen. Man sah, daß er lange und viel in diesen wilden Forsten gejagt haben mußte.

Endlich erblickten wir den Grabhügel in der Mitte einer weiten Waldblöße. Er war sehr hoch und mit einem Graben umgeben, der sich, trotz des wuchernden Gesträuchs und des eingerollten Erdreichs, noch deutlich erkennen ließ. Der Hügel schien bereits durchsucht zu sein. Auf seiner Höhe bemerkte ich Ueberbleibsel von zerbröckeltem Mauerwerk. Eine große Menge mit Kohlen vermischter Asche und umhergestreute Scherben von groben Thongefäßen bekundeten, daß man auf der Spitze des Hügels lange Zeit Feuer unterhalten hatte. Verdienten die volksthümlichen Ueberlieferungen Glauben, so hatten auf dem Kapas ehedem Menschenopfer stattgefunden; aber es giebt keine erloschene Religion, der man nicht solche abscheuliche Gebräuche zuschriebe, und ich möchte bezweifeln, daß sich in Bezug auf die alten Lithauer die Annahme durch historische Nachweise bestätigen läßt.

Als wir, der Graf und ich, wieder an dem Hügel hinabkletterten, um unsere Pferde, die wir jenseits des

Grabens zurückgelaſſen, zu beſteigen, ſahen wir eine alte Frau auf uns zukommen, die ſich auf einen Stock ſtützte und einen Korb in der Hand trug.

Meine guten gnädigen Herren, ſagte ſie näherkommend, meine guten gnädigen Herren, ſchenken Sie mir doch etwas, um Gotteswillen, damit ich mir ein Glas Branntwein kaufen kann, um meinen alten Körper zu erwärmen.

Der Graf warf ihr ein Geldſtück zu und fragte, was ſie hier im Walde, ſo fern von jeder menſchlichen Wohnung, zu thun habe?

Statt aller Antwort zeigte ſie auf ihren mit Pilzen gefüllten Korb, und obgleich meine botaniſchen Kenntniſſe ſehr beſchränkt waren, ſchienen mir mehrere der Schwämme giftiger Art zu ſein.

Sie wollen dieſe Pilze doch nicht eſſen, liebe Frau? fragte ich.

Mein guter Herr, die armen Leute eſſen Alles, was der liebe Gott ihnen beſchert, entgegnete die Alte mit traurigem Lächeln.

Sie kennen unſere lithauiſchen Mägen noch nicht; die ſind mit Blech gefüttert, ſagte der Graf lachend. Unſere Bauern eſſen jeden Schwamm und befinden ſich dabei vortrefflich.

Warnen Sie die Frau wenigſtens, dieſen Agaricus necator hier zu eſſen! rief ich, indem ich die Hand ausſtreckte, um mich eines der giftigſten Pilze zu bemächtigen; aber die Alte zog den Korb haſtig zurück.

Nehmen Sie ſich in Acht! rief ſie im Tone des Schreckens; die Pilze werden bewacht .... Pirkuns! Pirkuns!

Pirkuns iſt beiläufig geſagt der ſamogitiſche Name der Gottheit, welche die Ruſſen Perun nennen, des Jupiter tonans der Slaven. Ich war erſtaunt, die Alte einen der Götter des Heidenthums anrufen zu hören und war es noch mehr, als die Pilze plötzlich in Bewegung geriethen und der ſchwarze Kopf einer Schlange ſich etwa einen Fuß hoch daraus hervorhob.

Ich machte einen Sprung nach rückwärts, und der Graf ſpuckte über ſeine Schulter, nach der abergläubiſchen Gewohnheit der Slaven, welche, wie die alten Römer, den Glauben hegen, dadurch böſe Einflüſſe abwenden zu können.

Die Alte ſtellte den Korb auf die Erde, kauerte ſich daneben, ſtreckte die Hand gegen die Schlange aus und ſprach einige unverſtändliche Worte, die wie eine Beſchwörungsformel klangen. Eine Minute lang blieb die Schlange unbeweglich, dann ringelte ſie ſich um den abgezehrten Arm der Alten und verſchwand in den Aermel ihres Kittels von Schaaffell, welcher nebſt einem ſchlechten Hemd, wie ich glaube, die ganze Bekleidung dieſer lithauiſchen Circe ausmachte. Wie ein Taſchenſpieler, dem ein ſchweres Kunſtſtück gelungen iſt, ſah uns die Alte mit triumphirendem Kichern an. In ihrem Geſicht lag dabei jenes Gemiſch von Liſt und Dummheit, das man bei ſogenannten Zauberern, die meiſt Be-

trüger und Betrogene zugleich sind, ziemlich häufig wahrnimmt.

Da haben Sie ein Stückchen Localfarbe, sagte der Graf in deutscher Sprache zu mir. Eine Hexe, die am Fuße eines Kapas in Gegenwart eines gelehrten Professors und eines unwissenden lithauischen Edelmannes Schlangen beschwört. Das wäre ein hübscher Vorwurf zu einem Bilde für Ihren Landsmann Knaus . . . haben Sie nicht Lust, sich aus der Hand wahrsagen zu lassen? Die Gelegenheit ist günstig.

Ich entgegnete, daß ich mich wohl hüten würde, solche Dinge zu unterstützen.

Ich werde sie lieber fragen, fügte ich hinzu, ob sie keine weiteren Details über die eigenthümliche Tradition kennt, von der Sie vorhin sprachen. Gute Frau, fuhr ich fort, hast du nicht von einem Bezirk in diesem Walde sprechen hören, wo die Thiere in Gemeinschaft leben, ohne etwas von der Herrschaft der Menschen zu wissen?

Die Alte machte ein bejahendes Zeichen mit dem Kopfe und erwiderte mit halb blödsinnigem, halb boshaftem Kichern:

Da komme ich eben her. Die Thiere haben ihren König verloren. Nobel, der Löwe, ist gestorben. Sie müssen einen andern König wählen. Geh hin, vielleicht wählen sie dich!

Was sprichst du da, Mütterchen? rief der Graf, in lautes Lachen ausbrechend. Weißt du, mit wem du redest? Du weißt nicht, daß dieser Herr . . . (wie

zum Teufel heißt denn Professor auf schamaitisch?) daß dieser Herr ein weiser Mann, ein Waidelote*) ist?

Die Alte sah ihn aufmerksam an.

Ich habe mich geirrt, sagte sie; du solltest hingehen. Dich würden sie zum König machen, nicht ihn. Du bist groß und stark, hast Klauen und Zähne . . .

Was sagen Sie zu den Epigrammen, die uns die Hexe an den Kopf wirft? fragte der Graf . . . Du weißt also den Weg dahin, Mütterchen? fuhr er zu der Alten gewendet fort.

Sie zeigte mit der Hand nach einer Richtung des Waldes.

Dort? rief der Graf. Und die Sümpfe, wie kommst du durch die Sümpfe? Sie müssen nämlich wissen, Herr Professor, daß sich dort, wohin sie zeigt, unwegsame Moore ausdehnen, unergründlicher Morast, der mit grünen Pflanzen bedeckt ist. Im vorigen Jahre flüchtete sich ein Hirsch, den ich verwundet hatte, dorthin. Ich sah, wie er einsank, langsam, langsam . . . Nach Verlauf von zwei Minuten erblickte ich nichts mehr von ihm, als sein Geweih; bald darauf war auch das verschwunden und mit ihm zwei meiner Hunde.

Aber ich . . ich bin nicht so schwer, sicherte die Alte.

Ich glaube, du reitest auf einem Besenstiel darüber; sagte der Graf.

*) Schlechte Uebersetzung von Professor. Die lithauischen Barden hießen Waidelote.

Ein zorniger Blick zuckte in den Augen der Alten auf.

Mein guter Herr, ſagte ſie, indem ſie den näſelnden, ſchleppenden Ton einer Bettlerin wieder annahm, willſt du nicht einer alten Frau eine Pfeife Tabak ſchenken? — Du würdeſt beſſer thun, fuhr ſie mit gedämpfter Stimme fort, du würdeſt beſſer thun, den Weg durch jene Sümpfe zu ſuchen, als nach Dowghielly zu gehen.

Dowghielly! rief der Graf erröthend. Was willſt du damit ſagen?

Ich konnte nicht umhin, zu bemerken, daß das Wort einen eigenthümlichen Eindruck auf ihn machte. Er war offenbar verlegen, ſenkte den Kopf und beſchäftigte ſich, um ſeine Beſtürzung zu verbergen, emſig mit dem Tabaksbeutel, der am Griffe ſeines Waidmeſſers hing.

Nein, geh nicht nach Dowghielly! wiederholte die Alte. Die weiße Taube iſt nichts für dich. — Habe ich nicht Recht, Pirkuns?

In dieſem Moment ſteckte die Schlange ihren Kopf aus dem Kittel von Schaaffellen am Halſe der Alten heraus und erhob ſich bis zu ihrem Ohre, indem ſie, wahrſcheinlich auf dies Kunſtſtück abgerichtet, Zunge und Rachen bewegte, als ob ſie ſprühte.

Er ſagt, daß ich Recht habe, kicherte die Alte.

Der Graf reichte ihr eine Hand voll Tabak.

Du kennſt mich alſo? fragte er.

Nein, mein guter Herr.

Ich bin der Beſitzer von Medintiltas. Komm in

dieſen Tagen einmal zu mir. Ich werde dir Tabak und Branntwein geben.

Die Alte küßte ihm die Hand und eilte mit großen Schritten davon. Nach wenigen Augenblicken hatten wir ſie aus dem Geſicht verloren. Der Graf blieb nachdenklich und zog die Schnur ſeines Tabaksbeutels auf und zu, offenbar ohne ſich ſeines Thuns bewußt zu ſein.

Sie werden ſich über mich luſtig machen, Herr Profeſſor, begann er nach längerem Schweigen. Die alte Hexe kennt mich beſſer, als ſie zugeſteht, und der Weg, den ſie mir zeigte . . . Indeſſen liegt in Alledem nichts Erſtaunliches. Ich bin in der Gegend bekannt, wie ein weißer Wolf, und die Alte hat mich wahrſcheinlich mehr als einmal auf dem Wege nach Dowghielly geſehen . . . Dort giebt es eine heirathsfähige junge Dame, und ſo hat ſie vorausgeſetzt, daß ich in dieſe verliebt ſei. Irgend ein hübſcher Junge aus der Umgegend wird ſie durch ein Trinkgeld beſtimmt haben, mir Unheil zu prophezeihen . . . Alles das ſpringt in die Augen, indeſſen . . . ich mag mich dagegen wehren, wie ich will, haben ihre Worte einen Eindruck auf mich gemacht — haben mich beinahe erſchreckt. Sie lachen und haben ganz Recht . . . Die Sache iſt aber die, daß ich, Plan hatte, uns heute in Dowghielly zu Tiſch einzuladen, und daß ich nun irre geworden bin . . . Ich bin ein großer Narr, nicht wahr? Aber entſcheiden Sie ſelbſt, Herr Profeſſor: ſollen wir hinreiten oder nicht?

Ich werde mich wohl hüten, einen Rath zu

geben. In Heirathsangelegenheiten spreche ich nie eine Meinung aus, entgegnete ich lachend.

Dabei hatten wir unsere Pferde wieder erreicht. Der Graf schwang sich leicht in den Sattel und ließ die Zügel fallen.

Das Pferd soll für uns entscheiden! rief er.

Das Thier zögerte keinen Augenblick, sondern bog sofort in einen kleinen Pfad ein, der, nachdem er sich eine Weile zwischen den Bäumen hingeschlängelt, auf eine gebahnte Straße mündete. Diese Straße führte nach Dowghielly, und eine halbe Stunde später hielten wir vor dem Perron des Schlosses.

Der Hufschlag unserer Pferde lockte ein hübsches Köpfchen ans Fenster, in welchem ich sofort die verrätherische Uebersetzerin von Mickiewitz erkannte.

Seien Sie willkommen! rief sie zwischen den Gardinen hervor. Sie konnten gar nicht zur gelegneren Zeit eintreffen, Graf Szemioth. Ich habe soeben aus Paris ein Kleid erhalten und werde so schön darin aussehen, daß Sie mich sicherlich kaum wiedererkennen.

Damit schlossen sich die Gardinen. Als wir den Perron hinauf stiegen, murmelte der Graf zwischen den Zähnen:

Gewiß hat sie das Kleid nicht für mich angelegt.

Ich wurde Frau von Dowghiello, der Tante Julia's, vorgestellt, die mich sehr zuvorkommend empfing und von meinen letzten Artikeln in der Königsberger Zeitung für Kunst und Literatur sprach.

ſchöne Züge ſeines Herzens geſehen. Freilich war er voll räthſelhafter Widerſprüche: im Berufswege betrog er Jedermann, ſchlug die Wahrheit, die Redlichkeit geradezu in's Geſicht; aber in ſeinem Privatleben, wenn ich es ſo nennen darf, war er ängſtlich gewiſſenhaft, und mit Ausnahme des Mährchens von Flita's Herkunft hatte er mir nie etwas geſagt, was ich für eine Lüge erkannt hätte.

Eben hielt ich alle dieſe Umſtände zuſammen, als Melchior wieder zu mir trat. Er hieß das kleine Mädchen weggehen: „Japhet," ſagte er dann zu mir, „ich habe mich entſchloſſen, aus Rückſicht für Flita, Deinem Verlangen zu entſprechen, aber unter gewiſſen Bedingungen."

„So laßt hören."

„Für's Erſte ſage mir, und mit all' dem Vertrauen und der Aufrichtigkeit, die Du mir immer bewieſen haſt, was iſt jetzt Dein Vorhaben? Willſt Du das Gewerbe fortſetzen, das Du bei mir gelernt, oder was iſt ſonſt Deine Abſicht?"

„Aufrichtig geſprochen, Melchior, ich gedenke dieſes Gewerbe nicht fortzuſetzen, außer wenn die Noth mich dazu treiben ſollte. Ich will meinen Vater ſuchen."

„Und wenn die Noth Dich treibt, haſt Du dann im Sinne, Dich Flita's und ihrer Fertigkeiten zu bedienen? Kurz, willſt Du ſie als eine gute Waare mit herumſchleppen, auf jede Art ausbeuten, und wenn ſie herangewachſen iſt, in Laſter und Elend ſtürzen?"

„Ich muß mich über dieſe Frage wundern, Melchior; es iſt die erſte Ungerechtigkeit, die ich von Euch erfahre. Nein, wenn ich zu dieſem Gewerbe zurückkehren muß, ſo ſoll Flita keinen Theil daran haben. Eher will ich ſie im Grabe ſehen. Sie vor Laſter und Elend zu bewahren, ſie von einer Geſellſchaft zu befreien, in welche ſie nie gekommen ſeyn ſollte, das iſt ja eben der Grund, warum ich ſie mitnehmen will."

Der Professor kommt, um sich bei Ihnen über Fräulein Julie zu beklagen, die ihm einen sehr boshaften Streich gespielt hat, sagte der Graf.

Sie ist ein Kindskopf, Herr Professor. Verzeihen Sie ihr. Sie hat mich durch ihre Thorheiten schon oft beinahe zur Verzweiflung gebracht, entgegnete die Dame. Ich war mit sechszehn Jahren vernünftiger, als sie mit zwanzig, aber im Grunde ist sie ein gutes Mädchen und besitzt alle möglichen ausgezeichneten Eigenschaften und Talente. Sie spielt sehr gut Klavier, ist eine vortreffliche Blumenmalerin, spricht drei Sprachen: französisch, deutsch und italienisch gleich fertig . . . stickt . .

Und macht schmudische Verse! fügte der Graf lachend hinzu.

Nein, das kann sie nicht! rief Frau von Dowghiello, welcher man nun den Schelmenstreich ihrer Nichte erzählte.

Frau von Dowghiello war sehr unterrichtet und mit den Alterthümern ihres Landes bekannt und vertraut Ihre Unterhaltung interessirte mich außerordentlich. Sie las viele unsrer „Revuen" und hatte ein sehr gesundes Urtheil über Sprachen und Sprachforschung. Ich gestehe, daß mir die Zeit, welche Fräulein von Iwinska brauchte, um sich anzuziehen, schnell verfloß, aber desto länger schien sie dem Grafen Szemioth zu werden, der sich bald erhob, bald wieder setzte, zum Fenster hinaussah und mit den Fingern an den Scheiben trommelte, wie ein Mann, welcher anfängt die Geduld zu verlieren.

Endlich, nach drei Viertelstunden, erschien die junge

Dame in Begleitung ihrer französischen Gesellschafterin. Sie trug mit ebenso viel Grazie als Stolz eine Robe, deren Beschreibung größere Kenntnisse in dem Fache der Toilette erfordern würde, als ich besitze.

Bin ich nicht schön? fragte sie den Grafen, indem sie sich langsam um sich selbst drehte und sich ihm von allen Seiten zeigte.

Dabei sah sie weder mich noch ihn an, sondern nur das Kleid.

Nun, Julka, sagst du dem Herrn Professor, der sich über dich zu beklagen hat, nicht guten Tag? fragte Frau von Dowghiello.

Was habe ich denn verbrochen? rief Fräulein von Iwinska, den Mund zu einem allerliebsten Schmollen verziehend. Werden Sie mich zur Strafe ins Carcer schicken, Herr Professor?

Die Strafe würde nur uns selbst treffen, indem sie uns Ihrer Gegenwart beraubte, entgegnete ich. Auch bin ich fern davon, mich zu beklagen, im Gegentheil, ich bin Ihnen zu Dank verpflichtet für die Ueberzeugung, die ich durch Sie gewonnen, daß die Muse Lithauens glänzender als je erblüht.

Sie beugte den Kopf und hielt die Hände vor das Gesicht, wobei sie sich indessen sehr in Acht nahm, ihre Frisur nicht in Unordnung zu bringen.

Verzeihen Sie, ich will es nicht wieder thun! sagte sie im Tone eines Kindes, welches Confitüren genascht hat.

Ich werde Ihnen nur unter der Bedingung ver-

zeihen, liebe Pani, daß Sie gewiſſe Verſprechungen erfüllen, die Sie mir in Wilna bei der Fürſtin Katazina Paç gegeben haben, entgegnete ich.

Welche Verſprechungen? fragte ſie lachend, indem ſie den Kopf aufhob.

Haben Sie das ſchon vergeſſen? Sie verſprachen mir, wenn wir uns in Samogitien wiederſehen ſollten, einen gewiſſen volksthümlichen Tanz, von dem Sie Wunderdinge berichteten.

Ach, die Ruſſalka! Mit Vergnügen; und da haben wir auch gleich den Partner, den ich dazu brauche.

Damit lief ſie zu einem Tiſche, auf welchem Muſikhefte lagen, blätterte raſch darin, legte eins auf das Notenpult des Flügels und wendete ſich an ihre Geſellſchafterin.

Bitte, liebe Seele, allegro presto!

Und ohne ſich niederzuſetzen, ſpielte ſie ſelbſt das Ritornell, um das Tempo anzugeben.

Kommen Sie, Graf Michael! rief ſie dann. Sie ſind ein viel zu guter Lithauer, um die Ruſſalka nicht zu tanzen . . . aber tanzen Sie wie ein Bauer, hören Sie wohl!

Frau von Dowghiello verſuchte zu proteſtiren, aber vergebens. Der Graf und ich beſtanden auf unſerem Willen. Er hatte allerdings ſeine guten Gründe dazu, denn die ihm zufallende Rolle war, wie man bald ſehen wird, die angenehmſte. Die Geſellſchafterin erklärte nach einigen Verſuchen, ſie glaube, dieſe Art von Walzer, ſo

ſonderbar er auch ſei, ſpielen zu können, und nachdem Fräulein von Iwinska einige Stühle und einen Tiſch, die ihr im Wege ſtanden, bei Seite geſchoben, faßte ſie ihren Partner beim Kragen des Rockes und führte ihn in die Mitte des Salons.

Sie wiſſen alſo, Herr Profeſſor, daß ich eine Ruſſalka bin, begann ſie mit einer tiefen Verbeugung.

Eine Ruſſalka, fuhr ſie fort, iſt eine Nixe. Es giebt ſolche in jedem der ſchwarzen Teiche, die unſere Wälder ſchmücken. Kommen Sie ihnen ja nicht zu nahe! Die Ruſſalka, die womöglich noch ſchöner iſt, als ich, huſcht heraus, zieht Sie hinab ins Waſſer und verſpeiſ't Sie aller Wahrſcheinlichkeit nach.

Alſo eine wirkliche Sirene! rief ich.

Er, fuhr Fräulein von Iwinska auf den Grafen Szemioth deutend fort, er iſt ein junger, ſehr unerfahrener Fiſcher, der ſich mir unvorſichtig nähert, und ich, um mir etwas länger das Vergnügen zu machen, tanze ein bischen um ihn herum . . . Aber um Alles das gut darzuſtellen, brauchte ich nothwendig einen Sarafan*). Schade! Sie müſſen dies Kleid, das weder Charakter noch Lokalfarbe beſitzt, entſchuldigen . . . Ach und ich habe Schuhe an! Die Ruſſalka mit Schuhen, noch dazu mit Hackenſchuhen zu tanzen, iſt ganz unmöglich!

Dabei hob ſie den Saum ihres Rockes empor, ſchüttelte einen ihrer kleinen hübſchen Füße ſehr graziös

*) Sarafan heißt der taillenloſe Rock einer lithauiſchen Bäuerin.

und ſchleuderte, auf die Gefahr einen Theil ihres Beines zu zeigen, den Schuh in die äußerſte Ecke des Salons. Der zweite folgte dem erſten, und ſie ſtand nun in ſeidnen Strümpfen auf dem Parquet.

Ich bin fertig! rief ſie ihrer Geſellſchafterin zu.

Und der Tanz begann.

Die Ruſſalka umſchwebt ihren Tänzer. Er ſtreckt die Arme aus, um ſie zu erfaſſen; ſie ſchlüpft unter denſelben hindurch und entgeht ihm. Alles das iſt ſehr graziös, die Muſik iſt bewegt und originell. Der Tanz endigt damit, daß der Tänzer die Ruſſalka endlich zu erhaſchen meint, um ſie zu küſſen. Sie macht einen Sprung und fällt wie todt zu ſeinen Füßen . . Aber hier improviſirte der Graf und brachte eine Variation an. Er umfaßte die neckiſche Nymphe wirklich und küßte ſie herzhaft. Fräulein von Iwinska ſtieß einen kleinen Schrei aus, erröthete und ließ ſich ſchmollend auf ein Sopha ſinken, indem ſie ſich beklagte, er habe ſie umarmt wie ein Bär. Ich ſah, daß der Vergleich dem Grafen nicht gefiel, denn er erinnerte ihn an ſein Familienunglück. Seine Stirn wurde düſter.

Ich meinestheils bedankte mich bei Fräulein von Iwinska auf das Angelegentlichſte und lobte den Tanz, der einen wirklich antiken Charakter zu tragen ſchien und mich an die heiligen Tänze der Griechen erinnerte.

Ein Diener, welcher den General und die Fürſtin Veliaminoff meldete, unterbrach uns. Fräulein von Iwinska machte einen Sprung vom Kanapee zu ihren

Schuhen, ſchlüpfte mit ihren kleinen Füßen hinein, eilte der Fürſtin entgegen und machte ihr zwei tiefe Verbeugungen. Ich bemerkte, wie ſie bei jeder derſelben ſehr geſchickt einen ihrer Schuhe herauf zog.

Der General brachte zwei Adjutanten mit und lud ſich, wie wir gethan, zu Tiſch. In jedem andern Lande der Welt hätte das unerwartete Eintreffen von ſechs Tiſchgäſten, die den beſten Appetit mitbrachten, die Wirthin in Verlegenheit geſetzt, aber in dieſen lithauiſchen Häuſern herrſcht eine ſolche Gaſtfreundſchaft und Fülle, daß ſich das Mittageſſen nicht um eine halbe Stunde verſpätete. Das Einzige war, daß es etwas zu viel warme und kalte Paſteten dabei gab.

## IV.

Das Diner verlief ſehr heiter. Der General theilte uns recht intereſſante Einzelnheiten über die Sprachen mit, welche im Kaukaſus geſprochen werden, und von denen die einen zu den ariſchen, die andern zu den turaniſchen gehören, obgleich die verſchiedenen Volksſtämme unter ſich eine merkwürdige Uebereinſtimmung in Sitten und Gebräuchen zeigen. Ich ſelbſt mußte von meinen Reiſen erzählen, denn nachdem Graf Szemioth mich wegen meiner Reitkünſte beglückwünſcht und hinzugefügt hatte, daß ihm nie ein Profeſſor oder Geiſtlicher vorgekommen, der einem Ritt, wie wir ihn heute gemacht, ſo gewachſen geweſen wäre, hatte ich ihm zur Erklärung ſagen müſſen, daß ich — von der Bibelgeſellſchaft mit

einer Arbeit über die Sprachen der Charruas beauftragt — drei Jahre in der Republik Uruguay zugebracht, während der Zeit faſt immer in den Pampas und unter den Indianern gelebt und ſelbſtverſtändlich wenig vom Pferde heruntergekommen wäre. Auf dieſe Weiſe kam ich dazu, unter Anderm zu erzählen, daß ich einmal, drei Tage in den unabſehbaren Ebenen verirrt und ohne Lebensmittel, genöthigt geweſen wäre, es wie die Gauchos zu machen, d. h. meinem Pferde zu Ader zu laſſen und ſein Blut zu trinken.

Alle Damen ſtießen einen Schrei des Abſcheus aus. Der General bemerkte, daß die Kalmücken in gleicher Lage zu demſelben Hülfsmittel zu greifen pflegten, und der Graf fragte mich, wie ich das Getränk gefunden hätte?

Moraliſch widerſtand es mir aufs Aeußerſte, entgegnete ich, phyſiſch bekam es mir ſehr gut, und ich verdanke es dieſem Blute allein, daß ich heute die Ehre haben kann, hier mit Ihnen zu Mittag zu eſſen. Viele Europäer, d. h. Weiße, die lange mit den Indianern gelebt haben, finden ſelbſt nach und nach Geſchmack daran. Mein ſehr vortrefflicher Freund Don Fructuoſo Rivero, der Präſident der Republik, verſäumt z. B. ſelten eine Gelegenheit, dieſen Appetit zu befriedigen. Ich erinnere mich, daß er eines Tages, als er ſich eben in großer Uniform nach dem Congreß begab, an einem Rancho vorüber kam, wo man einem Füllen zur Ader ließ. Er hielt an, ſtieg vom Pferde, verlangte einen Schoppen und ein Saugröhrchen, worauf er eine ſeiner beſten Reden hielt

Ihr Präsident ist ein abscheuliches Ungeheuer! rief Fräulein von Iwinska.

Verzeihen Sie, verehrte Pani, entgegnete ich, er ist ein sehr distinguirter Mann von hervorragenden geistigen Gaben. Er spricht mehrere sehr schwere indianische Sprachen ausgezeichnet, besonders das Charrua, dessen große Schwierigkeit in den zahllosen Formen besteht, die das Verbum je nach dem Régime direct oder indirect und selbst nach der socialen Stellung annimmt, in welcher die sprechenden Personen zu einander stehen.

Eben wollte ich noch einige ziemlich eigenthümliche Details über den Mechanismus des Verbums in dieser Sprache hinzufügen, als mich der Graf mit der Frage unterbrach, wo man einem Pferde zur Ader lassen müsse, wenn man die Absicht habe, sein Blut zu trinken.

Um Gotteswillen, lieber Professor, sagen Sie es ihm nicht! rief Fräulein von Iwinska mit komischem Entsetzen. Er wäre im Stande, seinen ganzen Marstall zu opfern, und wenn er keine Pferde mehr hat uns selbst aufzuessen!

Nach diesem scherzhaften Ausfall standen die Damen lachend vom Tische auf, um Kaffee und Thee zu bereiten, während wir unsere Cigarren rauchten. Nach einer Viertelstunde ließ man den General bitten, in den Salon zu kommen. Wir wollten ihm folgen, aber man sagte uns, die Damen wünschten nur einen der Herren auf einmal. Bald darauf hörten wir lautes Lachen und Händeklatschen im Salon.

Fräulein Julka ſcheint im beſten Zuge, ſagte der Graf.

Jetzt wurde er ſelbſt gerufen; neues Lachen, neues Händeklatſchen. Nun kam ich an die Reihe. Als ich in den Salon trat, hatte die Geſellſchaft den Anſchein eines tiefen Ernſtes angenommen, der nichts Gutes prophezeite. Ich erwartete irgend eine Neckerei.

Herr Profeſſor, begann der General ſo geſchäftsmäßig wie möglich, die Damen behaupten, wir hätten dem Champagner zu viel Ehre angethan und wollen uns nur, wenn wir eine Probe ablegen, in ihre Geſellſchaft aufnehmen. Es handelt ſich nun darum, mit verbundenen Augen von der Mitte des Salons bis an jene Mauer zu gehen und ſie mit dem Finger zu berühren. Sie ſehen, die Sache iſt ſehr einfach, man hat nur gerade aus zu marſchiren. Fühlen Sie ſich im Stande, die gerade Richtung inne zu halten?

Ich glaube, Herr General.

Sogleich band mir Fräulein von Iwinska ein Tuch um die Augen und zog es am Hinterkopfe mit aller Gewalt zu.

Sie ſtehen mitten im Salon, ſagte ſie. Strecken Sie die Hand aus . . . So! Ich wette, Sie finden die Mauer nicht.

Vorwärts marſch! kommandirte der General.

Ich hatte nicht mehr als fünf oder ſechs Schritte zurückzulegen, bewegte mich aber ſehr langſam vorwärts, feſt überzeugt, einer ausgeſpannten Schnur oder einem

Tabouret zu begegnen, das man mir verrätherisch in den Weg stellte, um mich zum Straucheln zu bringen. Unterdrücktes Lachen, das ich vernahm, vermehrte noch meine Verlegenheit. Endlich glaubte ich mich der Mauer nahe genug, um sie erreichen zu können, aber anstatt der Wand berührte mein ausgestreckter Finger etwas Kaltes, Klebriges. Ich machte eine Grimasse und einen Sprung nach rückwärts, den alle Anwesenden mit lautem Gelächter begrüßten . . . Das Tuch von den Augen reißend, erblickte ich Fräulein von Iwinska, einen Topf voll Honig in der Hand, in den ich, anstatt die Mauer zu berühren, mit dem Finger gefahren war. Mein einziger Trost war, daß die beiden Adjutanten, welche dieselbe Probe zu bestehen hatten, nicht besser davon kamen, als ich.

Fräulein von Iwinska ließ ihrer tollen Laune den ganzen Abend über vollkommen freien Lauf. Immer spöttisch, immer neckisch, machte sie bald Diesen, bald Jenen zum Stichblatt ihrer Scherze. Ich bemerkte indessen, daß sie sich am häufigsten an den Grafen wendete, der, wie ich zugestehen muß, auch durchaus kein Spaßverderber war, sondern das größte Vergnügen an ihren Neckereien zu finden schien. Wendete sie dagegen ihre Angriffe einem der Adjutanten zu, so verfinsterte sich sofort seine Stirn, und ich sah sein Auge in einem dunkeln Feuer blitzen, das in der That etwas Erschreckendes hatte. „Muthwillig wie ein Kätzchen und weiß wie Milch." Es schien mir, als hätte Mickiewitz, als er diese

„Auf Deine Ehre?“

„Ja, auf meine Ehre. Ich liebe sie wie eine Schwester, und kann mich der Hoffnung nicht erwehren, daß ich, während ich meinen Vater suche, vielleicht auch auf den ihrigen stoßen könnte.“

Melchior biß sich auf die Lippen. „Noch ein Versprechen muß ich Dir abfordern, Japhet,“ sagte er nach einer Weile: „alle sechs Monate mußt Du — ich will Dir nachher sagen, wohin — Deinen Aufenthaltsort melden, und Nachricht von Flita's Befinden geben.“

„Mit Freuden verspreche ich das; aber, Melchior, es scheint Euch ja auf einmal sehr viel an dem kleinen Mädchen gelegen zu seyn.“

„Es ist mir lieb, wenn Du das findest, wofern du nur das Wie und Warum aus dem Spiele läßest. Willst Du die Mittel zu ihrer Unterhaltung annehmen?“

„Nur wenn die Noth mich drängt; dann aber sollte es mich freuen, wenn ich nichts mehr für sie thun kann, zu finden, daß sie noch immer einen Freund an Euch hat.“

„Erinnere dich, daß Du immer das Nöthige erhalten wirst, wenn Du an die Adresse schreibst, die ich Dir vor unserem Abschied geben will. — Das wäre nun abgemacht, und im Ganzen glaube ich, es ist am besten so.“

Timothy, der diesen Vormittag nicht im Lager gewesen war, vernahm bei seiner Zurückkunft das Vorgefallene und Bevorstehende von mir.

„Ich weiß nicht, Japhet,“ sagte er: „unser gegenwärtiges Leben mißfällt mir eben nicht, aber es liegt mir auch nichts d'ran, es aufzugeben. Was wollen wir denn jetzt anfangen?“

„Das ist noch zu überlegen. Wir haben zum Glück einen guten Vorrath von Geld; den müssen wir zusammenhalten, bis wir uns auf irgend eine Weise entschieden haben.“

Wir nahmen unser Abendessen zum letztenmal gemeinschaftlich ein. Melchior sagte uns, er sey entschlossen, morgen aufzubrechen,

Worte ſchrieb, das Porträt der Panna Iwinska zeichnen wollen.

## V.

Man trennte ſich ziemlich ſpät. In vielen vornehmen Häuſern Lithauens findet man prachtvolles Silberzeug, ſchöne Möbel, koſtbare türkiſche Teppiche, aber man hat dem ermüdeten Gaſte kein gutes, deutſches Bett zu bieten. Der Slave, ſei er reich oder arm, Edelmann oder Bauer, ſchläft vortrefflich auf dem Fußboden. Schloß Dowghielly machte keine Ausnahme von der Regel. In dem Zimmer, das man uns, dem Grafen und mir, anwies, befanden ſich nur zwei mit Leder bezogene Sophas. Mich erſchreckte das nun nicht gerade, denn ich hatte auf meinen Reiſen oft auf der bloßen Erde gelegen, und die Declamationen des Grafen über den Mangel an Civiliſation bei ſeinen Landsleuten nöthigten mir nur ein Lächeln ab. Ein Diener kam, um uns die Stiefel auszuziehen, und brachte uns Schlafröcke und Pantoffeln. Der Graf ging, nachdem er ſeinen Rock abgelegt, eine Weile im Zimmer auf und ab und blieb dann plötzlich vor dem Sopha ſtehen, auf dem ich mich bereits ausgeſtreckt hatte.

Was denken Sie von Julka? fragte er mich.

Ich finde ſie ſehr reizend.

Gewiß aber auch ſehr kokett .... Glauben Sie, daß ſie eine ernſtliche Neigung zu dieſem kleinen blonden Hauptmann hat?

Dem Adjutanten? . . Wie kann ich das wiſſen? Er iſt ein Geck, und deßhalb gefällt er den Frauen.

Die Folgerung beſtreite ich, Herr Graf. Soll ich Ihnen aufrichtig ſagen, was ich glaube? Ich glaube, Fräulein von Iwinska denkt viel mehr daran, dem Grafen Szemioth zu gefallen, als allen Adjutanten der Armee.

Er erröthete und antwortete mir nicht; aber es kam mir vor, als hätten ihm meine Worte großes Vergnügen gemacht. Eine Weile ging er noch, ohne zu ſprechen, im Zimmer auf und ab, endlich ſah er nach ſeiner Uhr.

Meiner Treu, wir würden gut thun, zu ſchlafen, es iſt bereits ſpät, ſagte er.

Dann nahm er ſeine Flinte und ſeinen Hirſchfänger, die man in unſer Zimmer gebracht hatte, legte ſie in einen Schrank und zog den Schlüſſel ab.

Wollen Sie ihn an ſich nehmen? fragte er, indem er mir denſelben zu meinem Erſtaunen überreichte. Ich könnte ihn vergeſſen — jedenfalls haben Sie ein beſſeres Gedächtniß als ich.

Das beſte Mittel, Ihre Waffen nicht zu vergeſſen, würde es wohl ſein, wenn Sie dieſelben auf jenen Tiſch neben Ihrem Sopha legten.

Nein . . . hören Sie, um aufrichtig zu ſprechen . . . ich habe nicht gern Waffen in der Nähe, wenn ich ſchlafe . . . Und ich will Ihnen auch meine Gründe ſagen. Als ich noch bei den Huſaren in Grodno ſtand,

ſchlief ich eines Tages mit einem Kameraden in demſelben Zimmer. Meine Piſtolen lagen auf dem Stuhle neben mir. In der Nacht erwachte ich von einem Knall. Ich hatte eine Piſtole in der Hand, hatte Feuer gegeben, und die Kugel war in einer Entfernung von zwei Zoll am Kopfe meines Freundes vorübergeflogen. Ich habe mich nie beſinnen können, was ich geträumt hatte.

Dieſe Anekdote machte mich etwas nachdenklich. Dagegen, daß er mir eine Kugel durch den Schädel jagte, war ich allerdings geſchützt, aber wenn ich die gewaltige Geſtalt und die herkuliſchen Gliedmaßen meines Gefährten ins Auge faßte, ſeine nervigen von ſchwarzem Flaum bedeckten Arme, ſo mußte ich eingeſtehen, daß er recht gut im Stande war, mich im Traume mit ſeinen Händen zu erwürgen. Deſſenohngeachtet hütete ich mich wohl, ihm die geringſte Unruhe zu zeigen. Nur ſetzte ich ein Licht auf den Stuhl vor meinem Sopha und fing an, in dem Katechismus von Lawicki zu leſen, den ich mitgebracht hatte. Der Graf wünſchte mir gute Nacht, ſtreckte ſich auf ſein Sopha, drehte ſich fünf oder ſechsmal um und ſchien endlich einzuſchlafen, obgleich er zuſammengeringelt lag, wie jener Liebende des Horaz, der, in einen Koffer eingeſchloſſen, mit dem Kopfe die heraufgezogenen Knie berührt.

. . . Turpi clausus in arca
Contractum genibus tangas caput . . .

Von Zeit zu Zeit ſtieß er einen gewaltigen Seufzer aus, oder ließ eine Art von nervöſem Schnarchen

hören, das ich der seltsamen Stellung zuschrieb, in der er schlief. So verging etwa eine Stunde. Ich wurde ebenfalls schläfrig, schloß mein Buch und legte mich so bequem als möglich zurecht, als ein seltsames Lachen meines Stubengenossen mich plötzlich zusammenfahren ließ. Ich betrachtete den Grafen. Er hatte die Augen geschlossen, sein ganzer Körper zitterte, und seinen halboffenen Lippen entschlüpften kaum vernehmliche Worte:

Sehr frisch! . . Sehr weiß! . . . der Professor weiß nicht, was er sagt . . . Pferde taugen nichts . . . Welches leckere Stück! . . .

Dann biß er mit den Zähnen in das Kissen, auf dem er mit dem Kopfe lag, und stieß dabei thierische Laute aus, von denen er selbst erwachte.

Ich blieb still auf meinem Sopha und stellte mich schlafend, aber ich beobachtete ihn genau. Er setzte sich aufrecht, rieb sich die Augen, seufzte traurig und blieb, ohne sich zu rühren, etwa eine Stunde wie in tiefe Gedanken versunken sitzen. Mir war sehr unbehaglich zu Muthe, und ich nahm mir vor, nie wieder mit dem Grafen in demselben Zimmer zu schlafen. Schließlich überwand indessen die Müdigkeit die Unruhe, und als der Diener am andern Morgen in unser Zimmer trat, schliefen wir Beide tief und fest.

## VI.

Nach dem Frühstück kehrten wir nach Medintiltas zurück. Dort gelang es mir, Dr. Fröber allein zu

ſprechen, und ich theilte ihm mit, daß ich den Grafen für krank halte, daß er entſetzliche Träume habe, vielleicht ſomnambül ſei, und daß er in dieſem Zuſtande gefährlich werden könne.

Alles das habe ich bereits bemerkt, entgegnete der Arzt. Bei einer athletiſchen Geſtalt iſt er nervös wie eine Frau. Vielleicht hat er das von ſeiner Mutter . . . Sie war dieſen Morgen ſehr bösartig . . . Ich glaube nicht recht an das, was man von den Gelüſten ſchwangerer Frauen und den Einwirkungen eines gehabten Schreckens erzählt, aber es waltet kein Zweifel, daß die Gräfin wahnſinnig iſt, und Wahnſinn überträgt ſich durch das Blut . . .

Aber der Graf iſt ſonſt ganz vernünftig, erwiderte ich. Er denkt vollkommen klar, iſt ſehr unterrichtet, viel unterrichteter, als ich, offen geſtanden, geglaubt hätte, er lieſ't gern . . .

Das Alles gebe ich zu, mein lieber Profeſſor; aber er iſt auch oft ſehr ſonderbar. Zuweilen ſchließt er ſich mehrere Tage ein und ſtreift Nachts umher . . . Dabei lieſ't er unglaubliche Bücher . . . Deutſche Metaphyſik, Philoſophie . . . was weiß ich Alles! Erſt geſtern hat er einen Ballen Bücher aus Leipzig bekommen. Soll ich die Sache beim rechten Namen nennen? Ein Herkules bedarf einer Hebe . . Es giebt hier ſehr hübſche Bauermädchen . . . Sonnabends Abends, nach dem Bade, könnte man ſie für Fürſtinnen halten . . . und es iſt nicht Eine darunter, die nicht ſtolz darauf ſein würde,

dem Grafen die Zeit zu vertreiben! In ſeinem Alter — der Teufel ſoll mich holen! ... Aber nein, er hat keine Geliebte und nimmt auch keine Frau, und daran thut er ſehr Unrecht. Er braucht eine Ableitung ...

Der grobe Materialismus des Doctors verletzte mich aufs Aeußerſte, und ich brach das Geſpräch kurz ab, indem ich ihm ſagte, daß ich ſehr wünſchte, Graf Szemioth möge eine ſeiner würdige Gattin finden. Nicht ohne Verwunderung hatte ich indeſſen von dem Doctor vernommen, daß der Graf ſich mit philoſophiſchen Studien beſchäftige. Dieſer Huſarenoffizier, dieſer leidenſchaftliche Jäger, der deutſche Werke über Metaphyſik las und ſich mit Phyſiologie beſchäftigte, warf alle meine Vorausſetzungen über den Haufen. Der Doctor hatte mir übrigens die Wahrheit geſagt, und ich erhielt noch an demſelben Tage den Beweis dafür.

Wie erklären ſie den Dualismus oder das Doppeltſein unſrer Natur, Herr Profeſſor? fragte der Graf mich plötzlich, als wir beinahe mit dem Mittageſſen fertig waren.

Da er bemerkte, daß ich ihn nicht ganz verſtand, fuhr er fort:

Haben Sie niemals auf der Höhe eines Thurmes oder am Rande eines Abgrundes geſtanden, und die Verſuchung empfunden, ſich hinabzuſtürzen, während Sie ſich gleichzeitig von Schrecken gepackt fühlten? ...

Das läßt ſich durch rein phyſiſche Urſachen erklären, ſagte der Doctor. Erſtens bringt die Anſtrengung des

Steigens ſtets einen Andrang des Blutes nach dem Gehirn hervor, welcher . . .

Ach, laſſen wir das Blut, Doctor, und wählen wir ein anderes Beiſpiel, rief der Graf ungeduldig; wir halten z. B. eine geladene Flinte in der Hand. Unſer beſter Freund ſteht vor uns, und plötzlich kommt uns der Gedanke, ihm eine Kugel durch den Kopf zu jagen. Man empfindet den größten Abſcheu vor einem Morde, und dennoch kommt der Einfall. Ich glaube, meine Herren, wenn man Alles, was uns im Laufe einer Stunde durch den Kopf geht . . . wenn man z. B. Ihre Gedanken, Herr Profeſſor, den ich für einen weiſen, tugendhaften Menſchen halte, aufſchriebe . . . ſie würden wahrſcheinlich einen Folioband bilden, nach welchem jeder Advocat mit Erfolg für Ihre Amtsentſetzung plaidiren, jeder Richter Sie ins Gefängniß oder in ein Narrenhaus ſperren könnte.

Sicherlich würde mich kein Richter darum verurtheilen, daß ich dieſen Morgen länger als eine Stunde das Myſterium zu ergründen ſuchte, nach welchem die ſlaviſchen Verben in die zukünftige Zeit gerückt werden, ſobald ſie ſich mit einer Präpoſition verbinden. Aber wenn ich auch zufällig etwas Andres gedacht hätte, welcher Beweis wäre das gegen mich? Ich bin ebenſo wenig Herr meiner Gedanken als der äußeren Veranlaſſungen dazu. Wenn auch ein unrechter Gedanke in mir auftauchte, ſo könnte man daraus noch lange nicht auf die Ausführung, ja nicht einmal auf den Vorſatz zur

Ausführung schließen. Ich bin niemals auf den Einfall gerathen, einen Menschen zu tödten, aber wenn mir auch die Idee käme, so hätte ich doch meine Vernunft, um sie zu verscheuchen.

Ja, von Vernunft läßt sich leicht reden, aber es ist doch die Frage, ob sie wirklich immer bei der Hand ist, um uns zu leiten, wie Sie sagen. Um die Vernunft zu hören und ihr zu gehorchen, bedarf es der Ueberlegung, d. h. wir brauchen dazu Zeit und kaltes Blut. Hat man aber immer das Eine und das Andere? Im Kampf sehe ich z. B. eine ricochettirende Kugel geflogen kommen; ich springe zur Seite und stelle meinen Freund bloß, für den ich gern mein Leben gegeben, wenn ich Zeit behalten hätte, zu überlegen . . .

Ich versuchte ihm von unseren Pflichten als Menschen und Christen zu sprechen, von der Nothwendigkeit, den Streitern des Evangeliums nachzuahmen, und immer zum Kampfe bereit zu sein. Ich suchte ihm endlich zu Gemüth zu führen, daß wir, indem wir ununterbrochen gegen unsere Leidenschaften ankämpfen, auch immer neue Kräfte gewinnen, sie zu besiegen und zu beherrschen. Aber ich erreichte, wie ich fürchte, nichts, als daß er schwieg; überzeugt schien er nicht.

Noch etwa zehn Tage verweilte ich im Schlosse und stattete während dieser Zeit einen zweiten Besuch in Dowghelly ab, doch blieben wir diesmal nicht über Nacht. Fräulein von Iwinska zeigte sich, wie das erste Mal, als neckisches, verwöhntes Kind. Auf den Grafen

übte ſie eine Art von unwiderſtehlichem Zauber aus, und ich zweifelte nicht daran, daß er in ſie verliebt ſei. Indeſſen kannte er ihre Fehler und machte ſich keine Illuſionen. Er wußte, daß ſie kokett, eitel und gleichgültig gegen Alles war, was ihr kein Amüſement verſprach. Ich bemerkte oft, wie ſehr er darunter litt, daß ſie ſo und nicht anders war, aber ſobald ſie ihm eine kleine Aufmerkſamkeit erwies, vergaß er Alles; ſein Geſicht verklärte ſich, und er ſtrahlte vor Freude.

Er wollte mich vor meiner Abreiſe ein letztes Mal mit nach Dowghielly nehmen, vielleicht weil ich die Tante zu unterhalten pflegte, während er mit der Nichte im Garten ſpazieren ging, aber ich hatte noch ſo viel zu arbeiten, daß ich mich entſchuldigen mußte, ſo ſehr er auch in mich drang. Zum Mittageſſen war er wieder da, obgleich er uns geſagt, wir möchten nicht auf ihn warten. Er ſetzte ſich an den Tiſch, vermochte aber nicht zu eſſen. Während der ganzen Mahlzeit blieb er düſter und verſtimmt. Von Zeit zu Zeit zogen ſich ſeine Brauen zuſammen, und die Augen nahmen einen unheimlichen Ausdruck an. Als der Doctor ſich entfernte, um zur Gräfin zu gehen, folgte der Graf mir in mein Zimmer und theilte mir mit, was ihm auf dem Herzen lag.

Es thut mir ſehr leid, Sie, Herr Profeſſor, verlaſſen zu haben, um Jene zu beſuchen, die ſich über mich luſtig macht und nur neue Geſichter liebt, ſagte er. Aber glücklicherweiſe iſt jetzt Alles zu Ende zwiſchen uns;

ich bin der Sache überdrüſſig und werde Fräulein Iwinska niemals wiederſehen . . .

Seiner Gewohnheit nach ging er eine Weile im Zimmer auf und ab, dann begann er wieder:

Sie haben vielleicht geglaubt, ich ſei in ſie verliebt? Wenigſtens denkt es der Dummkopf von Doctor. Nein, ich habe ſie nie geliebt. Ihr Lachen hat mich amüſirt — ich ſah gern ihre weiße Haut . . . das iſt Alles, was gut an ihr iſt . . . . beſonders die Haut. Das Gehirn iſt wenig werth. Ich habe niemals etwas Anderes in ihr erblickt als eine hübſche Puppe, die man gern ſieht, wenn man ſich langweilt und keine neuen Bücher hat. Sie iſt ohne Zweifel eine Schönheit zu nennen . . . Ihre Haut iſt prachtvoll! Und das Blut, das unter dieſer Haut rinnt, muß noch ſchmackhafter ſein, als das eines Pferdes. Was meinen Sie dazu, Herr Profeſſor?

Dabei brach er in ein lautes Gelächter aus, das mir eine unangenehme Empfindung verurſachte.

Am nächſten Tage ſagte ich ihm Lebewohl, um meine Unterſuchungen im Norden des Herzogthums fortzuſetzen.

## VII.

Dieſe Studien dauerten noch etwa zwei Monate, und ich darf wohl ſagen, daß es in Samogitien kaum ein Dorf giebt, in dem ich nicht geweſen und wo ich nicht einige werthvolle Documente erworben hätte. Es

Nattie ſah ſehr traurig, aber ergeben aus; dagegen war Flita ſo vergnügt, daß ihr ſonſt immer ſchwermüthiges Geſichtchen, wenn unſere Augen ſich begegneten, vor Freude ſtrahlte. Entzückend war es, ſie ſo glücklich zu ſehen.

Die Lagergenoſſen hatten ſich zurückgezogen; Melchior traf die nöthigen Zurüſtungen in ſeinem Zelt. Ich fühlte keine Luſt zu ſchlafen: ich ſaß oder lag vielmehr, auf den Ellbogen geſtützt, nicht weit von den Zelten, und beſchäftigte meine Seele mit den Ausſichten in die Zukunft. Es war eine dunkelklare Nacht, und die Sterne funkelten. Mein Auge verweilte bei ihnen; Melchior's Glaube an das Verhängniß fiel mir ein; eben hatte mich der thörichte Wunſch ergriffen, das meinige leſen zu können, als ich Nattie kommen ſah.

„Du willſt alſo das Mädchen mit Dir nehmen, Japhet?“ ſagte ſie: „willſt Du für die Kleine ſorgen? Mein Gewiſſen müßte es verantworten, wenn ſie der rauhen Welt preisgegeben würde. Sie geht mit Freuden; ſieh' zu, daß ihre Freude nicht mit Thränen endet. Ich ſcheide in Schmerzen. Stamm, Familie, Lebensgewohnheiten, Anſehen, Alles trifft Ein Riß; aber es muß ja ſeyn, das Schickſal will es ſo. Sie iſt ein gutes Kind, Japhet: verſprich mir, daß Du ihr Freund ſeyn willſt, und laß ſie dieſes zum Andenken an mich tragen — aber — nicht jetzt — erſt wenn wir fort ſind.“ — Sie hielt einen Augenblick inne. — „Japhet, laß es Melchior nicht ſehen; es wäre ihm vielleicht nicht lieb, daß ich es weggebe.“

Ich nahm das Geſchenk, das in ein Papier gewickelt war, und verſprach ihr Alles.

„Das iſt das letzte, ja, das letzte Mal, daß mir dieſer Anblick vergönnt iſt,“ fuhr ſie fort, indem ſie über den Anger, die Zelte, die graſenden Thiere hinblickte. So ſey es denn! Gute Nacht, Japhet, mögeſt Du glücklich ſeyn.“

Sie wandte ſich nach ihrem Zelt; auch ich ging jetzt zur Ruhe.

ſei mir erlaubt, dieſe Gelegenheit zu benutzen, um den Bewohnern der Provinz und namentlich den Herren Geiſtlichen für die wirklich angelegentliche Unterſtützung zu danken, welche ſie meinen Beſtrebungen zu Theil werden ließen, ſowie für die werthvollen Beiträge, mit denen ſie mein Wörterbuch bereicherten.

Nach einwöchentlichem Aufenthalte in Szawle hatte ich mir eben vorgenommen, nach Klaypeda (der Hafenſtadt, die wir Memel nennen) zu gehen, um nach Hauſe zurückzukehren, als mir Graf Szemioth durch ſeinen Jäger den folgenden Brief zuſandte.

„Lieber Herr Profeſſor!

Geſtatten Sie mir, Ihnen deutſch zu ſchreiben, denn ſchriebe ich ſchmudiſch, ſo würde ich noch mehr Sprachſchnitzer machen und Ihre Achtung vollends verſcherzen. Weiß ich doch, ſo wie ſo, nicht, wie viel Sie davon für mich hegen, und die Neuigkeit, welche ich Ihnen mitzutheilen habe, dürfte dieſelbe vielleicht nicht erhöhen. Ohne weitere Vorrede: ich verheirathe mich, und Sie ahnen gewiß, mit wem. „Jupiter lacht der Schwüre der Liebenden.“ Ebenſo thut Pirkuns, unſer ſamogitiſcher Jupiter. Ich heirathe alſo am 8ten des künftigen Monats Julie Iwinska, und Sie würden der liebenswürdigſte aller Menſchen ſein, wenn Sie der Ceremonie beiwohnen wollten. Sämmtliche Bauern von Medintiltas und den umliegenden Ortſchaften werden bei der Gelegenheit zuſammenkommen, um einige Ochſen und unzählige Schweine zu verzehren, und wenn ſie betrunken ſind, tanzen ſie auf

der großen Wiese rechts von der Eingangsallee, die Ihnen bekannt ist. Sie werden Costüme, Sitten und Gebräuche kennen lernen, die Ihre Aufmerksamkeit verdienen. Sie würden Julie und mir durch Ihr Kommen das größte Vergnügen bereiten, ja ich füge hinzu, eine Ablehnung würde uns in die äußerste Verlegenheit bringen. Sie wissen, daß ich mich zum evangelischen Glauben bekenne, ebenso meine Verlobte. Es findet sich nun, daß unser Geistlicher, welcher einige dreißig Meilen von hier wohnt, an der Gicht darnieder liegt, und ich wage zu hoffen, daß Sie sich bereit finden lassen, an seiner Statt die Ceremonie zu verrichten. Bis dahin gestatten Sie mir, lieber Herr Professor, mich zu nennen Ihren ganz ergebenen

Michael Szemioth."

Am Fuße des Briefes, in Form einer Nachschrift, war mit hübscher Frauenhand beigefügt:

„Ich, die lithauische Muse, schreibe schmudisch. Michael ist ein unartiger und ungalanter Mensch, daß er an Ihrem Beifall für seine Heirath zweifelt. Ich glaube wirklich, Keine außer mir wäre so thöricht, ihn zu nehmen. Sie werden am 8ten künftigen Monats eine Braut von einigem Chic sehen (das ist nicht schmudisch, sondern französisch!), lassen Sie sich dadurch nur nicht während der Ceremonie aus dem Texte bringen."

Weder Brief noch Nachschrift gefielen mir. Ich fand das Brautpaar, Angesichts des so wichtigen Schrittes, von unverzeihlicher Leichtfertigkeit. Dennoch hatte ich keinen

Vorwand, Nein zu ſagen. Außerdem lockte mich das verſprochene Schauſpiel, und jedenfalls befanden ſich unter der großen Menge von Edelleuten, die bei dieſer Gelegenheit in Medintiltas zuſammenkamen, einige, welche mir brauchbare Mittheilungen machen konnten. Mein ſchamaitiſches Gloſſarium war bereits ſehr reich, aber der Sinn einer gewiſſen Anzahl von Wörtern, die ich nur aus dem Munde ungebildeter Leute gehört hatte, war mir in mancher Beziehung dunkel geblieben — und alle dieſe Gründe zuſammengenommen waren mächtig genug, um mich auf das Verlangen des Grafen eingehen zu laſſen.

Ich antwortete alſo, daß ich am Morgen des 8ten in Medintiltas eintreffen würde

Wie ſehr hatte ich Urſache, dieſes Verſprechen zu bereuen.

## VIII.

Als ich in die Allee des Schloſſes einfuhr, erblickte ich eine Menge Herren und Damen in Morgentoilette, welche in Gruppen auf dem Perron ſtanden oder in den Wegen des Parkes umherſpazierten. Der Hof ſtand voll geputzter Bauern. Das ganze Schloß war feſtlich geſchmückt, überall Blumen, Guirlanden, Fahnen und Feſtons. Der Intendant geleitete mich in das für mich beſtimmte Parterrezimmer, indem er ſich entſchuldigte, mir kein beſſeres geben zu können; aber es ſeien ſo viele Menſchen im Schloſſe, daß es unmöglich geweſen, mir das Zimmer aufzuheben, das ich während meines erſten Aufenthaltes inne gehabt und welches man jetzt

der Gattin des Adelsmarschalls eingeräumt hatte. Mein jetziges Zimmer war indessen sehr hübsch, hatte die Aussicht auf den Park und lag unter den Gemächern des Grafen.

Ich kleidete mich in aller Eile für die Ceremonie und legte mein geistliches Kleid an, aber weder der Graf noch die Braut erschienen. Der Graf war nach Dowghielly gefahren, um sie abzuholen — sie hätten zwar schon längst wieder da sein müssen, aber die Toilette einer Braut ist keine Kleinigkeit, und der Doctor machte die Eingeladenen darauf aufmerksam, daß das Frühstück erst nach der Ceremonie eingenommen werden sollte und man deßhalb gut thun würde, etwaigen allzulebhaften Appetit an einem gewissen, mit Kuchen und allen Arten von Liqueuren besetzten Büffet vorläufig zu beruhigen. Ich bemerkte bei dieser Gelegenheit wieder einmal, wie doch das Warten die Medisance herauslockt, denn die Mütter zweier hübscher junger Mädchen waren unerschöpflich in beißenden Bemerkungen über die Braut.

Endlich, es war Mittag geworden, verkündigten Böller- und Flintenschüsse ihre Ankunft, und gleich darauf rollte ein von dem prächtigsten Viergespann gezogener Galawagen in den Hof. An dem Schaum, der die Pferde bedeckte, sah man leicht, daß die Verspätung nicht ihre Schuld war. In der Kutsche saß Niemand als die Braut, Frau von Dowghiello und der Graf. Er stieg zuerst heraus und reichte Frau von Dowghiello die Hand. Fräulein von Iwinska gab sich mit einer reizen-

den Geberde kindlicher Grazie und Koketterie den Anschein, als wolle sie sich hinter ihren Shawl verstecken, um sich den neugierigen Blicken zu entziehen, die von allen Seiten auf sie eindrangen. Dessenohngeachtet stand sie im Wagen auf und wollte eben die Hand des Grafen ergreifen, als die Pferde, vielleicht durch den Regen von Blumen erschreckt, welche die Bauern der Braut zuwarfen, vielleicht dem Grauen unterliegend, das Graf Szemioth allen Thieren einflößte, sich schnaubend bäumten. Das eine Rad stieß an eine der Säulen am Fuße des Perrons, und einige Momente schwebte man in der Erwartung eines Unfalls. Fräulein von Iwinska stieß einen kleinen Schrei aus . . . aber bald war man wieder beruhigt. Der Graf nahm die Braut in seine Arme und trug sie so leicht wie eine Taube den Perron hinauf. Wir applaudirten sowohl seiner Geschicklichkeit, wie seiner ritterlichen Galanterie. Die Bauern riefen Vivat, die Braut, die über und über roth geworden war, lachte und zitterte zugleich. Der Graf, der gar keine Eile verrieth, sich seiner reizenden Last zu entledigen, schien eine Art von Triumph zu empfinden, als er sie so der ihn umringenden Menge zeigte.

Plötzlich, ohne daß man wußte woher sie kam, erschien eine hagere, bleiche Frau, deren Kleider sich in der größten Unordnung befanden, mit wirr um den Kopf hängenden Haaren und schreckensstarren Zügen oben auf dem Perron.

Ein Bär! schrie sie mit durchdringender Stimme,

ein Bär! Greift zu den Flinten! Er ſchleppt eine Frau fort! Schießt ihn nieder! Feuer! Feuer!

Es war die Gräfin. Die Ankunft der Braut hatte alle Welt auf den Perron, in den Hof oder an die Fenſter des Schloſſes gelockt. Selbſt die Frauen, welche die arme Wahnſinnige überwachten, hatten einen Augenblick ihre Pflicht vergeſſen. Sie war entſchlüpft, und ohne von Jemand bemerkt zu werden, mitten unter uns erſchienen. Die Scene war überaus peinlich. Trotz ihres Geſchrei's und des Widerſtandes, den ſie leiſtete, wurde die Gräfin fortgetragen. Viele der Anweſenden wußten noch nichts von ihrer Krankheit, und man ſah ſich gezwungen, ihnen Erklärungen zu geben. Die Gäſte ziſchelten unter einander; alle Geſichter hatten ſich verdüſtert.

Schlimme Vorbedeutung! ſagten die Abergläubiſchen, deren Zahl in Lithauen ſehr groß iſt.

Indeſſen verlangte Fräulein von Iwinska fünf Minuten Zeit, um Toilette zu machen und ihren Brautſchleier anzulegen, ein Geſchäft, das nicht weniger als eine Stunde in Anſpruch nahm, und das war mehr als nöthig, um alle Perſonen, welche um die Krankheit der Gräfin nicht Beſcheid wußten, mit der Urſache und den Einzelnheiten bekannt zu machen.

Endlich erſchien die Braut. Sie war wundervoll gekleidet und mit Diamanten bedeckt. Ihre Tante ſtellte ſie allen Gäſten vor. Als der Augenblick gekommen war, in die Kapelle zu gehen, gab Frau von Dowghiello

zu meinem größten Erſtaunen in Gegenwart der ganzen Geſellſchaft ihrer Nichte eine Ohrfeige, die ſtark genug ausfiel, um auch die Aufmerkſamkeit Derer zu erregen, die etwa nach andrer Seite hin beſchäftigt waren. Die Ohrfeige wurde mit der größten Ruhe in Empfang genommen, und Niemand ſchien ſich darüber zu wundern; nur ein in Schwarz gekleideter Mann ſchrieb etwas auf ein Papier, das er in Bereitſchaft gehalten, und einige der Anweſenden ſetzten in der gleichgültigſten Weiſe ihre Namen darunter. Ich erfuhr die Bedeutung dieſes Vorganges erſt, nachdem die Ceremonie vorüber war; hätte ich eine Ahnung davon gehabt, ſo würde ich mich mit dem ganzen Anſehen meines heiligen Amtes gegen den abſcheulichen Gebrauch aufgelehnt haben, deſſen Zweck es iſt, im Voraus einen Scheidungsgrund zu ſchaffen, indem man den Anſchein annimmt, als habe die Verbindung nur in Folge thatſächlichen Zwanges gegen einen der beiden Theile ſtattgefunden.

Nach der Einſegnung hielt ich es für meine Pflicht, noch einige Worte an das junge Paar zu richten, in denen ich ihnen die Heiligkeit und den Ernſt des eben geſchloſſenen Bundes ans Herz legte, und da mir das unpaſſende postscriptum des Fräulein von Iwinska noch in Erinnerung war, ſo ſtellte ich ihr vor, wie ſie in ein neues Leben eintrete, das nicht mehr ausſchließlich den Freuden und Amüſements der Jugend gewidmet ſei, ſondern ernſte Pflichten und ſchwere Prüfungen mit ſich bringe. Es ſchien mir auch, als ob dieſer Theil meiner Rede

eines tiefen Eindrucks auf die Braut sowohl wie auf alle meine Zuhörer, welche deutsch verstanden, nicht verfehle.

Donnernde Schüsse und Freudengeschrei empfingen den Zug, als er die Kapelle verließ. Das Festmahl war ausgezeichnet, man brachte den besten Appetit dazu mit, und eine Weile hörte man nichts anderes als das Klappern der Messer und Gabeln; aber bald begann man, angeregt von Ungarwein und Champagner, zu plaudern, zu lachen und selbst zu schreien. Die Gesundheit der Braut wurde mit Begeisterung ausgebracht, und kaum hatte man sich wieder gesetzt, als ein alter Pan mit weißem Schnurrbarte sich erhob und mit schallender Stimme begann:

Ich sehe mit Schmerz, daß unsere alten Gebräuche immer mehr verloren gehen. Unsere Väter würden diesen Toast niemals aus Crystallgläsern getrunken haben. Wir tranken ihn aus dem Schuhe der Braut oder vielmehr aus ihrem Stiefel, denn zu meiner Zeit trugen die Damen rothe Maroquinstiefel. Laßt uns zeigen, meine Freunde, daß wir noch echte Lithauer sind! Und du, Herrin, gestatte mir deinen Schuh!

Die Braut antwortete erröthend und mit unterdrücktem Lachen:

Komm und hole ihn, Pan . . . aber ich thue dir nicht Bescheid aus deinem Stiefel!

Der Pan ließ sich das nicht zweimal sagen.

Er kniete in galanter Weise nieder, zog der Braut

einen kleinen weißen Atlasschuh mit rothen Hacken vom Fuße, füllte ihn mit Champagner und trank so schnell und so geschickt, daß nicht mehr als die Hälfte auf sein Kleid floß. Der Schuh ging nun von Hand zu Hand, und alle Männer tranken daraus, obwohl ihnen das Kunststück nicht ohne Mühe gelang. Dann forderte der alte Herr den Schuh als kostbare Reliquie zurück, und Frau von Dowghiello beauftragte eine Kammerfrau, die Toilette ihrer Nichte wieder zu vervollständigen.

Diesem Toast folgten viele andere, und bald wurden die Tischgenossen so laut, daß es mir nicht passend erschien, länger unter ihnen zu verweilen. Ich flüchtete mich, ohne daß Jemand Acht darauf hatte, und ging, um draußen im Freien frische Luft zu schöpfen.

Aber auch hier erwartete mich ein wenig erbaulicher Anblick. Die Dienerschaft und die Bauern, denen man Bier und Branntwein gegeben hatte, so viel sie wollten, waren zum größten Theile schon betrunken. Sie hatten sich geprügelt und gegenseitig die Köpfe zerschlagen. Hie und da wälzten sich Betrunkene ohne Bewußtsein auf der Wiese, und der Festplatz sah einem Schlachtfelde nicht unähnlich. Gern hätte ich auch die volksthümlichen Tänze in der Nähe gesehen, aber der größte Theil wurde von frechem Zigeunergesindel ausgeführt, und ich hielt es nicht für gerathen, mich in das Getümmel zu mischen. Ich begab mich deßhalb in mein Zimmer, las noch eine Weile, entkleidete mich dann und schlief bald ein.

Ich erwachte, als die Uhr des Schlosses drei schlug.

Die Nacht war klar, obgleich ſich der Mond mit einem leichten Nebelſchleier umzogen hatte. Meine Verſuche, wieder einzuſchlafen, gelangen nicht; wie ich gewöhnlich in ſolchen Fällen zu thun pflege, wollte ich ein Buch nehmen und leſen, aber ich konnte keine Schwefelhölzer im Bereich meiner Hände finden. Ich ſtand alſo auf und ſuchte taſtend im Zimmer umher, als plötzlich ein ſehr großer, undurchſichtiger Körper mein Fenſter verdunkelte und mit dumpfem Geräuſch zur Erde fiel. Mein erſter Eindruck war, daß es ein Menſch ſein müſſe, und daß wahrſcheinlich einer der betrunkenen Hochzeitsgäſte aus dem Fenſter geſtürzt ſei. Aber als ich mein Fenſter öffnete und hinausblickte, ſah ich nichts. Endlich zündete ich Licht an, legte mich wieder ins Bett und las in meinem Gloſſarium, bis man mir den Thee brachte.

Gegen elf Uhr begab ich mich in den Salon, wo ich viele matte Augen und angegriffene Geſichter fand; man war, wie ich hörte, ſehr ſpät auseinandergegangen. Der Graf und die junge Gräfin waren noch nicht erſchienen. Halb zwölf begann man, nach vielen häßlichen Scherzen, erſt leiſe, dann laut über dieſe Verzögerung zu murren. Dr. Fröber übernahm es endlich, den Kammerdiener hinaufzuſchicken und an die Thür des Grafen klopfen zu laſſen. Der Menſch kam nach Verlauf einer Viertelſtunde etwas beſtürzt zurück und ſagte dem Doctor, er habe mehr als ein Dutzend Mal geklopft, ohne Antwort zu erhalten. Wir, der Doctor und ich, beriethen uns nun mit Frau von Dowghiello. Die Unruhe des Kam-

Am folgenden Morgen war Melchior reiſefertig. Zwei kleine Bündel enthielten ſein Gepäck. Er redete den Stamm in ſeiner Sprache an; Nattie that daſſelbe und Alle küßten ihr die Hand. Die Zelte ſammt dem Hausgeräth und faſt all' ſeinem übrigen Eigenthum hatte er unter die Zigeuner vertheilt, Jumbo und Num zweien von den Vornehmſten übergeben. Timothy, Flita und ich waren gleichfalls reiſefertig, in der Abſicht, zu gleicher Zeit mit Melchior und Nattie das Lager zu verlaſſen.

„Japhet," ſagte Melchior zu mir, „von unſerem letzten Auftreten her habt ihr noch etwas gut, hier iſt es, ihr führt ja Eine Börſe zuſammen. Und nun lebt wohl, und ſeyd glücklich!

Wir drückten Beiden die Hände. Flita trat mit gekreuzten Armen, mit geſenktem Haupt vor Nattie. Nattie küßte das Kind; dann führte ſie es zu Melchior. Er beugte ſich herab, um es auf die Stirne zu küſſen, und ich ſah, wie er eine tiefe Bewegung unterdrücken mußte. Unſere Wege trennten ſich; als beide Theile zu den entgegengeſetzten Gränzen des Angers gekommen waren, winkten wir uns mit den Händen ein letztes Lebewohl zu und verfolgten dann unſre Pfade. Flita brach in Thränen aus, als ſie ihren Pflegeeltern den Rücken wandte.

---

## Siebenzehntes Kapitel.

Geheimerathsſitzung. Ich beſchließe, als Gentleman aufzutreten, mit ſo rechtmäßigen Anſprüchen, als mancher andere deren hat

---

Ich nahm das ſchluchzende Mädchen bei der Hand und wir ſchritten eine Zeit lang ſchweigend fort. Erſt als wir die Landſtraße erreicht hatten, unterbrach Timothy mein Sinnen und Brüten

merdieners hatte mich angesteckt, und schließlich stiegen wir alle Drei mit ihm hinauf.

Vor der Thür der jungen Gräfin fanden wir die Kammerfrau derselben in großer Bestürzung. Sie behauptete, ihrer Herrin müsse ein Unglück zugestoßen sein, denn ihr Fenster stehe weit offen. Mit Schrecken erinnerte ich mich des schweren, vor meinem Fenster niederfallenden Körpers. Wir schlugen jetzt mit aller Gewalt gegen die Thüren. Keine Antwort. Endlich brachte der Kammerdiener eine Eisenstange herbei, und wir sprengten das Schloß . . .

Der Muth fehlt mir, den Anblick zu beschreiben, der sich uns darbot. Die junge Gräfin lag mit furchtbar zerrissenem Gesicht und zerfleischtem Halse, mit Blut überströmt todt in ihrem Bette. Der Graf war verschwunden, und Niemand hat je wieder etwas von ihm gehört.

Der Doctor besichtigte den Hals der jungen Frau.

Diese Wunden sind nicht durch ein Schneidinstrument hervorgebracht worden, rief er; sie sind gebissen!

* * *

Damit klappte der Professor sein Buch zu und schaute nachdenklich ins Feuer.

Ist die Geschichte zu Ende? fragte Adelheid.

Zu Ende! entgegnete der Professor düster.

Aber warum haben Sie dieselbe Lokis genannt? fragte sie. Keine einzige der handelnden Personen führt diesen Namen.

Es iſt auch kein Menſchenname, erwiderte der Profeſſor. — Hören wir einmal, ob Theodor weiß, was Lokis heißt?

Nicht im Entfernteſten.

Wenn du von dem Geſetz des Ueberganges vom Sanskrit zum Lithauiſchen gehörig durchdrungen wäreſt, ſo würdeſt du in Lokis das Wort arkcha oder rikscha erkannt haben. Man nennt in Lithauen dasjenige Thier Lokis, welches bei den Griechen ἄρκτος, bei den Lateinern ursus und bei den Deutſchen Bär heißt.

Jetzt werdet ihr auch mein Motto verſtehen:

Miszka su Lokiu
Abu du tokiu.

Ihr wißt, daß in dem Gedicht von Reineke dem Fuchs der Bär Meiſter Braun heißt, bei den Slaven heißt er Michel, Lithauiſch Miszka, und dieſer Spitzname wird faſt immer anſtatt des Gattungsnamens Lokis gebraucht. Es geht damit ähnlich wie bei den Franzoſen, die das neulateiniſche Wort grupil oder gorpil vergeſſen und dafür Renard angenommen haben. Ich könnte noch mehr derartige Beiſpiele anführen . . .

Aber Adelheid bemerkte, daß es bereits ſpät ſei, und ſo trennte man ſich.

# Das Gelübde des Petrus Cyrnäus.

Hiſtoriſche Novelle

von

**Salvator Viale.**

---

Aus dem Italieniſchen

von

**F. Gregorovius.**

---

# Einleitung.

Die Erzählung, welche hier folgt, verdanke ich einer freundlichen Mittheilung des corsischen Dichters Salvator Viale von Bastia, der mir eine Sammlung seiner und anderer corsischer Poesieen zusandte, in welche er dieses merkwürdige Charakterstück corsischer Sittengeschichte aufgenommen hat. Viale selbst entlehnte dasselbe einem einzigen lateinischen Manuscript und übertrug es ins Italienische. Er betrachtet die Erzählung als einen Anhang zu dem Werke de rebus Corsicis jenes Geschichtschreibers Petrus Cyrnäus, welcher hier eine Episode aus seinem romantisch bewegten Leben erzählt. Ueber die Echtheit derselben stellt er weder Zweifel noch Beweise auf; der lächelnde Leser wird leicht errathen, warum.

Ich habe diese meisterhafte Novelle aus dem Italienischen Viale's übertragen, ohne mir Zusätze oder Abkürzungen zu erlauben. Sie erscheint mir nicht allein merkwürdig als originelles Charaktergemälde, welches auch für die Gegenwart corsischer Zustände ganz und gar vollgültig ist, sondern auch ausgezeichnet durch ihre Kunst und jenen schwermüthigen Hauch, welcher den meisten corsischen Poesieen eigen ist und auch im Besondern Salvator Viale charakterisirt, den fruchtbarsten Poeten der Insel, einen würdigen Greis von unerschöpfter Thätigkeit.

— Revenge, cast from the infernal kingdom,
To ease the gnawing vulture of thy mind,
By working wreakful vengeance on thy foes.
Shakespeare.

Die Spanier, die Genueſen, der Papſt und endlich Galeazzo von Mailand hatten kaum aufgehört, unter ſich und mit den Corſen um den Beſitz der Inſel zu ſtreiten, als die Herren von Cinarca einen Bürgerkrieg erregten, welcher unter uns jede Grundlage des Rechts zerſtörte. Dies geſchah, weil ihr Stolz durch einen Act offner Unparteilichkeit von Seiten des Vicekönigs Gianantonio Cotta beleidigt worden war. Hieraus folgte natürlich, daß während des Stillſchweigens der Geſetze und der Ungewißheit der Staatsgewalt alle Feinde der Regierung die Herren ſpielten, und daß die Banditen und die Verurtheilten im Buſchwald gleichſam Recht und Urtheil ſprachen.

Es war in dieſer Zeit, und gerade im Sommer des Jahres 1468, daß ich, Pietro da Felce, an Perſon wie an Habe von einem mächtigen Feind beleidigt, gezwungen war, mir unter den Banditen einen Vertheidiger und Kämpen zu ſuchen. Groß war damals die Zahl der ſogenannten „Könige des Feldes," und aller Haupt war der berühmte Gigante. Dieſer Mann war einer der wenigen Banditen mit weißem Barte, die man Veteranen nennen kann; und wahrlich, ſchon im Alter von dreiund-

vierzig Jahren hieß er der Decan der Banditen auf der Insel. Zwar sagte das Gerücht schon lange, er sei krank; doch je lauter dasselbe in der Pieve ward, desto weniger ward es geglaubt; viel eher schien die Nachricht von der Krankheit des Gigante den öffentlichen Schreck zu steigern, als zu mindern. Erinnerten sich doch Viele, daß er, wenn einer seiner Feinde aus Furcht vor ihm sich im Haus verrammelte, sich selber in eine Höhle duckte und sich todt stellte, um Jenen heraus zu locken und dann unversehens abzuthun. Daher pflegte bei der Nachricht von Gigante's Krankheit immer eine neue Frevelthat zu erfolgen.

Dieser Hauptbandit führte auch den Namen Sotta-jäcari (vom arabischen Wort jäcaro, welches Jacke heißt); aber weil seiner Namen so viele waren, als die Formen, in die er sich verwandelte, hatte er auch den hirtenüblichen Namen des Leitstiers angenommen und ließ sich Tintinnajo nennen. So nannten ihn nämlich seine Landsleute, weil er einst dem Stier seines Feindes die Glocke abgenommen und mit deren Geläute Jenen in den Hinterhalt gelockt hatte. In Wahrheit, dieser Ursprung des Namens, den ich später erfuhr, war der einzige Grund, der mich vom Tintinnajo entfernte. Ich ging nun bei mir zur Rathe. Indem ich unter den Banditen einen Mann von anerkannter Klugheit und Redlichkeit auswählen wollte, richtete ich endlich meine Gedanken auf Galvano da Chiatra.

Galvano war mein Verwandter; schon früher hatte er mich, eine hülflose Waise, mit Rath und That unter-

stützt, ehe er bei der Regierung in Ungnade fiel und ich selber häuslichen Unglücks halber nach der Romagna wanderte. Er war zuerst aus Vaterlandsliebe Bandit oder Rebell geworden, d. h. aus Haß gegen die Fremdherrschaft; mit der Zeit aber hatte er sich, sei's zu seiner eigenen Vertheidigung, oder aus Verwandtenpflicht und Gemeinschaftlichkeit des Schicksals, an jene Verbannten angeschlossen, welche sich Parrocchiani nannten, nach dem Erzpriester von Alesani. Nach dem Tode Paganello's und nach der Verbannung der Parrocchiani behauptete Galvano ganz allein den Namen und die Hoffnungen seiner Partei gegenüber den Genuesen. Weil er nun immer zum Herzog von Mailand gehalten hatte, durchstreifte er das Land unter dem Namen Galeazzino; aber wegen einer Maske, mit der er oft sein Gesicht bedeckte, nannten ihn die Genuesen die „eiserne Maske." Außerdem hatte er sich durch eine fürchterliche Flinte schrecklich gemacht, die man, wie ich nachher erfuhr, Sanfone nannte. Und groß war seine Fertigkeit, sie zu handhaben und mit ihr das Ziel zu treffen. Diese Flinte war eine von den tragbaren Bombarden, die auch Musketen genannt wurden, und welche durch Feuerskraft einer kleinen Bleikugel eine unglaubliche Gewalt gaben. Es war aber dieses Geschoß mit vielen andern in die Hände der Unsern gefallen, als die Catalanen bei Loreta vernichtet wurden, und zur Zeit des Bündnisses der vier Pievi gegen die Bisogni oder die baarfüßigen und unbesoldeten Kriegsleute des Königs von Aragon.

Ich ging alſo in der Stille nach dem Gebirge von S. Aleſſio, welches über der Pieve von Aleſani aufſteigt und ihr den Namen giebt. Ich klomm bis zum Gipfel des Bergs, wo unter dicht verwachſenen Eichen, welche Sturm und Alter gebeugt hatte, keine Spur eines lebenden Weſens ſich zeigte, außer hie und da das einſame Lager eines Wildſchweins und die zerſtreuten Federn der Falkenmauſe, oder die Knochen vom Raub der Adler. Wie ich nun tief in das Dickicht eindrang, erſtaunte ich, Galvano in der Geſellſchaft eines ältlichen Mannes vor mir zu ſehen, welcher nach dem Anſtand und der Würde der Perſon, nach der Feinheit der Kleidung und des Benehmens zu ſchließen, von nicht gewöhnlichem Stande war. Die Phyſiognomie dieſes Mannes, ganz und gar leutſelig und doch ernſt, und in ſo großem Widerſpruch mit jenem Ort und ſeiner Geſellſchaft, hatte in meinen Augen etwas unſäglich Fremdes und Räthſelhaftes. Wahrlich, ich glaubte, er ſei eher ein Schutzflehender wie ich, als ein Banditengenoß. Ich wagte weder Galvano mich zu nähern, noch ihm einen Gruß zu bieten, ehe nicht der Unbekannte auf einen Wink von ihm ſich zurückzog.

Da erſt ging ich mit herzlichem Vertrauen auf Galvano zu; ich erzählte ihm viele Dinge, die ich hier nicht wiederholen mag noch darf; ich wies ihm beſonders den Zuſammenhang meines Streites mit der öffentlichen und berühmten Feindſchaft der Commune von Petricaggio nach; ja ich theilte ihm ſogar meinen anfänglichen Plan mit, mich an Gigante zu wenden. Hierauf ſetzte ich ihm der

Reihe nach all das Unheil auseinander, das ich seit lange an meiner Ehre und Habe erlitten hatte, nämlich heimliche Verläumdungen, öffentlichen Schimpf, Ausreißen der Grenzpfähle, Verwüstung der Gehege, Vertilgung des Viehs, Todesdrohungen gegen meine Hirten und Insassen, und ähnlichen Schaden.

Galvano hörte die Geschichte meiner Leiden mit unglaublichem Gleichmuth an, ich sage besser, mit einem verächtlichen Lächeln, das mich in Erstaunen setzte. Mein Neffe, sagte er, wir leben in gar schwierigen Zeiten. Du siehst es: nach Paganello's Tode und nach der Vertreibung der Parrochiani war der Bandit Gigante allerdings eine Zeitlang mein Begleiter; doch seit lange schon habe ich seine Spur verloren; ja seit einigen Monaten weiß ich nichts mehr von ihm. Du siehst also, ich bin hier ohne andere Gesellschaft als die meines magern Hundes, meiner treuen Flinte und dieses heiligen Scapuliers, der einzigen Hinterlassenschaft, die ich gegenwärtig von meinem Vater besitze; und in dieser Einsamkeit muß ich außer beständiger Pein und Noth noch die ganze Last meiner Privatfeindschaften und die aller meiner todten oder exilirten Genossen tragen. Ich will dir nicht sagen, wie viel Gefahren ich in diesem meinem ruhelosen Leben erduldet habe, immer auf der Flucht, hier und dort, von Berg zu Meer; und du weißt gar wohl, wie die Streifereien der Häscher und die anlandenden Galeeren der Genuesen so Küste wie Berg, so Verweilen wie Flucht unsicher machen. Kurz und gut, in diesem Zustand der

Unsicherheit und Einsamkeit, und mürbe von Mühsal und Jahren, möchte ich mich lieber den Gefahren der Flucht aussetzen; ich möchte lieber, wenn es Gott gefällt, Corsica und Italien für immer verlassen. Folge also dem Rath, den ich als redlicher Verwandter dir gebe: um dieser Kleinigkeiten willen, die dich kränken, wende dich an die gewöhnliche Justiz, oder verzeih deinem Feinde; willst du aber weder das Eine noch das Andere, so folge meinem Beispiel und verlasse zum zweitenmal das Vaterland.

Ich erstaunte, daß er all die wirklichen Leiden und Verluste, um die ich klagte, Kleinigkeiten nannte, und noch einmal und mit mehr Feuer setzte ich ihm Alles auseinander. Ich gebrauchte alle Gründe, mit welchen die Leidenschaft ihre eigenen Ausbrüche zu färben und zu rechtfertigen pflegt; ich sagte ihm, daß Verzeihen oder Auswandern mir nicht allein den größten Schaden bringen, sondern auch meine Familie noch größeren Gefahren aussetzen würde; denn wiche ich der Uebergewalt eines Andern, so sei ich nicht allein dem Spott aller meiner Landsleute oder Freunde und Feinde preisgegeben, sondern ich und meine Nächsten müßten den Hohn der Feigsten ertragen, welche immer die Ersten seien, gegen einen schwachen Flüchtling oder einen Ungerächten gemeine Sache zu machen. Also, sagte ich, wenn ich an meinem Feinde nicht die schuldige Rache nehme, kann ich in meinem Dorfe mit Sicherheit und Ehre weder wohnen, noch es verlassen. Was aber die Zuflucht zur Justiz betrifft, wo ist diese heute in Corsica? Und was kann ich von unsern Behör-

mit der Frage: „Japhet, haſt Du einen Entſchluß gefaßt, was wir thun ſollen?“

„Ich habe darüber nachgedacht, Timothy. Wir haben viel Zeit verloren. Der urſprüngliche Zweck, mit dem ich London verließ, iſt ganz in den Hintergrund getreten; das muß anders werden. Sobald ich dieſe gute Kleine in Sicherheit gebracht habe, will ich meine Forſchungen fortſetzen und nie wieder aufgeben.“

„Darin kann ich dir nicht beiſtimmen, Japhet, daß wir Zeit verloren haben ſollen. Wir hatten blutwenig Geld, als wir unſere Fahrt begannen; jetzt haben wir ſo viel, daß Du deinen Plan eine ganze lange Zeit verfolgen kannſt. Es handelt ſich nur um die Richtung. Wir verließen London und reiſten gen Weſten, in der Meinung, es den Weiſen gleich zu thun. Jetzt aber befinde ich, mit allem Reſpekt geſagt, daß wir zwei Narren glichen.“

„Auch darüber habe ich nachgedacht und bin mit Dir einverſtanden, Timothy. Aus verſchiedenen Gründen, die Dir ſo gut wie mir bekannt ſind, erwarte ich meinen Vater in den höheren Klaſſen der Geſellſchaft zu finden, während der Weg, den wir einſchlugen, uns zu den niederſten geführt hat. Mir ſcheint es nun, wir können nichts Beſſeres thun, als dieſen Weg wieder zurückzugehen. Wir haben jetzt Mittel, um als Gentlemen und in guter Geſellſchaft aufzutreten, und London iſt der beſte Ort, wohin wir uns begeben könnten.“

„Ich bin ganz und gar derſelben Meinung, Japhet, nur mit einer Ausnahme, die Du alsbald hören ſollſt; aber ſage mir erſt, haſt du ſchon berechnet, was unſere vereinten Börſen zuſammen enthalten? Es muß eine ſehr anſehnliche Summe ſeyn.“

Ich hatte das Papier noch nicht geöffnet, das mir Melchior beim Abſchied gab. Jetzt fand ich zu meiner Ueberraſchung, daß es Banknoten im Betrage von hundert Pfund enthielt, eine Summe, die er mir, wie ich wohl denken konnte, um Zlita's willen gegeben hatte. „Mit dieſer Summe,“ ſagte ich, „kann ich nicht viel weniger als zweihundert und fünfzig Pfund beſitzen.“

den gegen einen reichen und mächtigen Feind hoffen? Du kennst die traurige Lage des Königreichs in diesen verworrenen Zeiten; sie ist der Art, daß wenn ich einst deinem Rath folgte, und ich will nicht sagen Corsica, sondern mein Haus und mein Dorf verließe, ich es allein thäte, um mich den Feinden dieser Regierung, den freien Vertheidigern des Vaterlands, anzuschließen.

Dies, unterbrach mich Galvano, ist ein anderer Gegenstand, welcher mit unserer Sache wenig oder nichts zu thun hat. Weil du aber auf die öffentlichen Zustände zu sprechen kommst, so will ich dir sagen, daß ich dich mit solchem Leim leicht fangen könnte. Ich erinnere mich wohl, daß ich in deinen Jahren mit diesem Gerede von Vaterlandsliebe in den Buschwald gelockt ward; sie ist im Grunde nichts als Eigenliebe oder persönlicher Haß gegen Diesen und Jenen; ich merkte es leider erst, als es zu spät war umzukehren. Aber ich ward rechtschaffener als meine Genossen, denn wenigstens lachte ich seither immer hell auf, wenn sie mir von Vaterlandsliebe sprachen. Du siehst, Pietro, daß ich weder selbst betrogen sein, noch Andere betrügen will. Halte dich also, wenigstens für jetzt, an meinen ersten Rath: kehre friedlich in dein Dorf zurück, und noch einen Monat lang bemühe dich auszuweichen, nichts zu wissen und wo möglich den Trotz und die Herausforderung deines Feindes zu ertragen. Mittlerweile wirst du Muße haben, mit reiflicher Ueberlegung dich zu entschließen; denn jetzt ist dein Blut in Wallung, und ich weiß nicht, ob dir der Kopf auf dem

rechten Flecke sitzt. Hast du dann nach dreißig Tagen dein Gefühl nicht geändert, so erwarte ich dich hier unfehlbar am dreißigsten Tage, und sei sicher, wir werden dann ein Heilmittel ausgefunden haben.

Nach meiner Rückkehr nach Felce dauerte in mir der Groll gegen meinen Feind fort; aber entschlossen, den Rath meines Ohms treu zu befolgen, bemühte ich mich, so viel als möglich einsam und unbemerkt zu leben. Ich floh den Anblick und die Begegnung meines Feindes, selbst meiner Mitbürger. Und obwohl diese erzwungene Einsamkeit und die ungewöhnliche Unthätigkeit mich nachdenklicher und empfindlicher machten, fand ich doch die Kraft, den unaufhörlichen Uebermuth meines herausfordernden Feindes zu ertragen. Sein Haß gegen mich war, wie ich glaube, von einem versteckten Aufstachler schlau genährt worden, einem Menschen, der meine Worte und Handlungen ihm hinterbrachte. Ich spreche von einem jener Uebelstifter, die sich zwischen zwei Feinde drängen und die Handlungen des einen übertreiben und verschlimmern, aus verstelltem Eifer für den andern und mit dem heimlichen Plan, Beiden zu schaden. Als nun mein Feind, durch solche Einflüsterungen aufgestachelt, mein Schweigen und meine offenbare Indolenz sah, fand er doch das Mittel, mich in Harnisch zu jagen. Er bediente sich ich weiß nicht welches Vorwandes, um seinen alten und neuen Groll gegen einen würdigen Geistlichen zu wenden, meinen theuersten Blutsverwandten; er wußte wohl, daß ich diese neue Beleidigung als eine persönliche

betrachten müſſe, weil ſie in der That aus Haß gegen mich gegen einen unſchuldigen Vetter gerichtet war. Wie ich nun jenen tugendhaften Greis um das Beneficium einer erblichen Kaplanei gebracht ſah und ſogar eines Sonntags in der Kirche ſeinen Namen laut von der Tafel ableſen hörte mit öffentlicher Drohung, oder mit dem Todtengruß des Pater noster, als ich ſah, wie er gezwungen war, ſich außerhalb ſeiner Pieve einen Zufluchtsort und das Brod zu erbitten, da freilich ging mir die Geduld aus, und am feſtgeſetzten Tage ſuchte ich Galvano auf, am bezeichneten Ort auf dem Berge Sant' Aleſſio.

Ich trug ihm, und nicht ohne gerechte Uebertreibung, meine zweite Klage vor, ich erzählte ihm, wie die Frevel meines Feindes meinen Vetter und mich ſelbſt zur Flucht aus dem Dorfe gezwungen; ich fügte hinzu, wie die wiederholten Beleidigungen eines ſolchen Menſchen gegen einen ſeiner Neffen eine offenbare Nichtachtung ſeiner ſelbſt bekundeten, und wie er wenigſtens aus Verwandtenpflicht an meiner gerechten Rache Antheil nehmen müſſe.

Galvano hörte aufmerkſam und ruhig meine neue Klage an, aber bei dem letzten Vorſchlage zog er die Augenbrauen zuſammen. Ei, rief er, ſprich die Wahrheit, kamſt du her, daß ich allein mich mit deiner Rache belade? Bin ich in deinen Augen ſo elend und verworfen, daß du mich wie ein feiles Werkzeug deines Haſſes, oder, wie man ſagt, wie deine Lanze zu gebrauchen wähnſt?

Nein, antwortete ich, ich kam nur, um von dir Rath und Hülfe zu erbitten; und wenn du in dieſem

Falle ſie verweigerſt, werde ich den Weg zu Gigante finden, und ſei es wie es ſei, ich bin entſchloſſen, auf jede Weiſe mich ſelbſt zu rächen. — Wenn du, antwortete Galvano, wirklich feſt in dieſem Entſchluſſe biſt, ſo glaube ich, brauchſt du wenig Rath. In Wahrheit, was hindert dich, dem Beiſpiel deines Gegners zu folgen und ihm Gleiches für Gleiches zurückzugeben?

Hier begann der Bandit mir alle Arten, Andern zu ſchaden, anzugeben, wie ſie die böſeſten Menſchen anwenden, d. h. Felder und Weinberge zu verwüſten, die Einmiether zu bedrohen, die Ackersleute, die Zeugen, die Richter einzuſchüchtern, den Feind und ſeine Partiſanen zu bedrohen und zu denunciren, eigene Freunde und ſeine Feinde zu ſeinem Schaden ins Complot zu ziehen.

Ich nun, fuhr er fort, könnte dich, wenn ich wollte, in allen dieſen Stücken thatſächlich oder durch die Protection meiner Vertrauten unterſtützen, und wiſſe, daß ich deren nicht wenige unter den Reichen und Betitelten zähle, die mich im Nothfall unterſtützen würden. Denn da wir Banditen Alle nöthig haben, müſſen wir es dahin bringen, daß auch Alle unſer im Guten oder Schlimmen einigermaßen benöthigt ſind. Daher mangelt es uns keineswegs an freiwilliger Freundſchaft und gefälliger Clientel, noch an edlen Gevatterſchaften und, wenn es Noth thut, an gelahrten Secretären. Ja, zwiſchen zwei ſtreitenden Parteien hält der Bandit immer das Gleichgewicht, und der Neid der Familien ernährt uns. Doch um auf unſern Gegenſtand zurückzukommen, glaube meinen

Jahren und meiner Erfahrung: alle jene Repreſſalien, alle jene Angriffe, die ich dich lehrte, ſind ein ewiges Hin und Her, das dich früh oder ſpät nöthigt, zu ſterben oder ſterben zu laſſen. Und ſage mir dreiſt, haſt du den Muth, zwiſchen dieſen Gefahren zu ſtehen? Haſt du den Muth, wenn du, ſtatt zu ſterben, ein Mörder werden ſollteſt, alle die Folgen davon zu ertragen? Denke ernſtlich nach, Pietro: dieſe Frage iſt nicht zufällig, ich thue ſie mit Abſicht, denn biſt du von jetzt ab zu jenem Schluß bereit — ſag mir — wäre es dann nicht beſſer, daß du begänneſt, wo du aufhören müßteſt? So wirſt du wenigſtens die Freiheit der Wahl zwiſchen beiden Entſchlüſſen haben.

Es war kaum vierundzwanzig Stunden her, daß die Cabalen meines Verfolgers mich und meinen Verwandten zur Flucht aus der Heimath gezwungen hatten; daher faßte mich jene wiederholte und dringende Frage Galvano's gerade im heißeſten Zorngefühl, in der wildeſten Rachluſt, und ich bekenne, daß ich in jenem Augenblick dem heftigen Vorſchlag des Banditen bejahend antwortete.

Ich nehme dich beim Wort, ſagte er; und weil du das Herz haſt, den muthigſten und kürzeſten Entſchluß zu faſſen, ſo verdienſt du mein Vertrauen und meine Hülfe. Auf! nimm deine Lanze, komm mit mir und glaube mir, es wird der morgende Tag nicht untergehen, bevor dir genug geſchah, nein, nicht einmal der heutige.

Indem er so sprach, blieb er einen Augenblick stehen, wie in Gedanken, und nachdem er den Mond genau betrachtet hatte, wie die Banditen pflegen, fuhr er fort: Nein, so lange dieser Vollmond dauert, kann man nichts thun, aus Liebe zum Octavarium des heiligen Pancrazius. Du mußt dir merken, daß dieser Heilige der Advocat und Beschützer der Verbannten ist, und ich im Besondern achte diese Woche wegen eines feierlichen Gelübdes heilig. Vor dem Neumond, der auf den ersten Tag nach der Octave fällt, würde ich mir ein Gewissen machen, irgend Wen zu schädigen, wäre es selbst ein Catalan oder ein Genuese; ja ich würde nicht einmal gestatten, daß ein Anderer in meiner Begleitung einem Menschen ein Haar krümmte. An einem dieser Tage — es sind jetzt gerade drei Jahre — verwundete mich der Pfeil eines Spaniers zwischen den beiden Knochen des rechten Beins, ohne mich sehr zu beschädigen. Hätte er nun aber zufällig einen oder den andern Knochen zerbrochen oder zersplittert, so würde die Wunde tödtlich gewesen sein; denn sie würde mich gegen mich selbst zu einem schlimmen Dienst gezwungen haben. In ähnlichen Fällen sah ich, wie einer meiner Genossen dem andern solchen Dienst leistete, versteht sich, auf seine Bitte. Während er dies sprach, ließ er aus seinem Aermel den blanken und schon etwas abgenützten Knauf eines kleinen Dolchs hervorblicken. — Seit jenem Gelübde, fuhr er fort, mache ich an diesen Tagen gleichsam Ferien, oder vielmehr Abstinenz. Und das sollst auch du mir dem Heiligen zu Liebe halten.

Ich werde dieſen kurzen Waffenſtillſtand benutzen, um dich zu belehren und für dieſes neue Kriegsleben ein wenig geſchickt zu machen. Vertraue dich, Pietro, meiner Schule, und binnen acht Tagen hoffe ich dich in einen neuen Menſchen verwandelt zu ſehen. Ja, weil du meinen Freund Gigante aufſuchen wollteſt — ja wohl, in wenig Tagen beſuchen wir ihn, und, merk es dir gut, hier auf eben dieſer Stelle.

So ſprach der Bandit und dann warf er ſeine Kapuze und den Ranzen über die Schulter und fügte hinzu: Erinnere dich, daß deine, ich wollte ſagen unſere Rache bis zum Neumond vertagt iſt. Aber du mußt ſie von jetzt an als vollzogen anſehen, d. h. du mußt von jetzt an als guter Recrut und Kamerad mit mir leben und handeln.

Kaum hatte er dieſe Worte geſagt, ſo veränderten ſich mit einemmal ſein Weſen und ſeine Sprache; ja ſeine Geſichtszüge wurden andere, ſo daß es ſchien, er nahm nun den Namen und das Antlitz des Galeazzino und der eiſernen Maske an und mit ihm alle ſchrecklichen Attribute jener Kämpfernamen. Er ſchien mir fürwahr in einen andern Menſchen verwandelt, als er den Sturmhelm auf das Haupt geſchnallt und die Viſirmaske heruntergelaſſen, die Muskete ergriff und mit kurz abgebrochenem und herriſchem Ton mir befahl, voran zu marſchiren gegen den Berg Punta a tre Pievi.

Während ich nun, wortlos, mit geſenktem Haupte die Straße einſchlug, lief ſeine Dogge Brusco, ſchon an

ſolche Wanderungen gewöhnt, und als wüßte er die Gedanken ſeines Herrn, knurrend voraus, und er litt nicht, daß ich ihm auch nur einen Schritt voranthat.

Ich hatte von Manchem die Waghalſigkeit, die Freiheit und die Macht der „Männer vom Buſchwald" rühmen hören, und obwohl ich ein wenig wider Willen dem unerwarteten Befehl Galvano's gehorchte, ſo hatte ich doch aus jugendlicher Lebhaftigkeit eine Luſt daran, einige Tage lang dieſes wilde, zügelloſe und von aller öffentlichen Meinung und allem Geſetze freie Leben nicht allein kennen zu lernen, ſondern ſelbſt zu leben. Außerdem war ich ja den Nachſtellungen meiner Dorfgenoſſen entgangen, und ich fühlte mich ſicherer in der Geſellſchaft dieſes fürchterlichen und verzweifelten Mannes. Frei alſo in meinem Gefühl und in meinem Haß, empfand ich nicht einmal, in welche ſchreckliche Abhängigkeit ich mich eben gegeben hatte; ich tröſtete mich mit dem Gedanken, daß ich nicht allein meinen Feind nicht mehr zu fürchten brauche, ſondern daß ich ihm furchtbar werden müſſe, ſobald er erfuhr, welchen verzweifelten Entſchluß ich gefaßt hatte.

Noch nie zuvor hatte ich mich ſo unabhängig gefühlt, noch nie ſo ſehr als Herr meines ganzen Weſens, als wie ich vom Gipfel der Rotonda und des Calleruccio mit einem Blick die ganze Küſte der Inſel umfaßte, von den Ebenen von Salenzara bis zur Spitze des Cap Corſo. Ich war nun zum zweitenmal aus meinem heimathlichen Thal getrieben, und ich betrachtete mit Erſtaunen jene weite und herrliche Anſicht. Von dieſer Entfernung aus

ſah ich hinab in die Nebel und Schlünde meiner Pieve, und kaum unterſchied ich die Häuſer von Petricaggio, klein wie eben ſo viele Bienenſtöcke.

Galvano ruhte mit mir über dem Gipfel von Calleruccio. Er hatte ſeinen Ranzen, ſeinen Helm und das Viſier auf die Erde abgelegt, und nachdem ich nun ein wenig Odem geſchöpft, weigerte ich mich nicht, ihm zu Liebe den Mantelſack und jene Rüſtung auf mich zu laden und die Bergſteile hinabzutragen. Aber ich hatte noch nicht eine halbe Meile zurückgelegt, als ich ſchweißtriefend und athemlos zu ihm ſagte: Ich begreife nicht, wie ein Bandit, der doch flink zu Fuße ſein ſoll, ſich die Laſt ſolchen Gepäckes aufbürden mag. — Du weißt alſo nicht, antwortete Jener, daß der Flüchtling ſein Haus auf dem Rücken trägt, wie die Schnecke?

Und hier ſagte er mir, daß ſchon das Zurücklaſſen eines ſeiner Schuhe an irgend einem Ort ſeinen Aufenthalt verrathen würde; und er erzählte mir von einem Banditen mit Namen Sette-Fiati (Sieben-Lunge), und bekannter unter dem Namen Micione, weil er die Katze ſo gar geſchickt nachmachen konnte, wie der viele Jahre lang die Verfolgungen der Juſtiz hintergangen hatte und endlich doch in die Hände der Häſcher gefallen war, weil ihn im Grunde einer Höhle eine Spur verrieth: den Spion aber hätten gemacht ein kleines Crucifix und eine Kürbisflaſche.

Merke dir als Regel, fügte er hinzu, daß in dieſem Ranzen all meine Nothdurft enthalten iſt, d. h. Lebens-

mittel, ein wenig Wäsche, Koch- und Schreibebedarf, der Stahl, ein Päckchen Sublimat, desgleichen eines mit Wundsalbe und zwei Bücher, die Canzonen des Petrarca und der Sterbende Christ des Pater Guglielmo von Speloncato.

Unter den verschiedenen Kleinigkeiten, welche Galvano's Ranzen enthielt, will ich ein seltsames Geräth nicht vergessen; es war dies eine Glocke, jener des Tintinnajo ähnlich, welche Galvano als Signal diente, wenn er mit jenem Banditen eine Zusammenkunft hatte. Mir gab sie Gigante, sagte er, und er hat mich gelehrt mit ihr zu fragen, zu antworten, ja selbst von einem Felsen zum andern mich zu unterhalten. Er lehrte mich auch jenes Geläute der Kuh nachahmen, wenn sie weidet, und dieser Ton hat mir mehr als einmal das Leben gerettet; denn oft hat er im Gewirre des Buschwaldes die Häscher von meinen Spuren abgelenkt.

Wir entfernten uns immer mehr von der Pieve von Alesani, und bald durchschnitten wir das tiefste Gebüsch, bald liefen wir, um unsere Fußspur zu verbergen oder kein Geräusch zu machen, baarfuß über das Dornicht und den spitzigen Kies der Wildbäche. Ich erinnere mich, daß wir nie zwei Nächte hintereinander an demselben Ort verweilten, und wegen einer Rast von fünf oder sechs Stunden, die wir an irgend einem Orte nahmen, waren wir dann gezwungen, uns in Eile fünfundzwanzig oder dreißig Millien zu entfernen, um die Verfolgungen der Feinde und des Gerichts zu täuschen. Aus demselben Grunde nahmen

„Und ich habe mehr als sechszig," versetzte Timothy. „Wahrhaftig, das war kein brodloses Handwerk."

„Nein," erwiederte ich lachend, „aber Du mußt bedenken, Tim, daß wir keine Auslagen hatten. Die Nahrung gab uns das Publikum, die Wohnung hatten wir umsonst; Taxen gab es auch keine zu zahlen; dagegen legten wir der Thorheit und Leichtgläubigkeit recht derbe Taxen auf."

„So ist's, Japhet; übrigens, ob mich's gleich erquickt, das Geld zu haben, so thut mir's doch nicht leid, aus dem Gewerbe heraus zu seyn."

„Mir auch nicht, Tim; wir wollens lieber vergessen. Aber sage mir, von was für einer Ausnahme wolltest du reden?"

„Ja so, das ist ganz einfach. Höre: obgleich dreihundert Pfund und d'rüber ein schönes Geld ist, so wird's doch nicht unerschöpflich seyn, wenn wir unseren Gentlemanscharakter durchführen wollen. Zum Beispiel, wir müssen doch Bediente haben. Welch' eine Ausgabe! Dann die Kleider! Wir werden bald unsere Stellung in der Gesellschaft verlieren, es wäre denn, wir bekämen ein Aemtchen bei der Regierung."

„Wir müssen so lange als möglich auszukommen suchen, Timothy, und unserem Glück vertrauen."

„Das klingt ganz gut und schön, Japhet, aber ich hielt' es für besser, uns unserem Verstand anzuvertrauen. So höre denn, was ich sagen will. Ein vertrauter Diener hilft Dir mehr, als alles Andere. Ich wäre als Gentleman höchstens eine kostbare Last, aber als Diener kann ich Dir in die Hände arbeiten, während ich zugleich mehr als die Hälfte des Aufwandes erspare. So will ich denn mit Deiner Erlaubniß die mir angemessene Stellung ergreifen, Deine Livree anziehen und mich dadurch im höchsten Grade nützlich machen."

Ich konnte freilich die Vortheile dieses Anerbietens nicht verkennen; dennoch widerstrebte es meinem Herzen. „Das ist sehr gut

wir täglich eine entgegengeſetzte Richtung, immer von Oſt nach Weſt, von Weſt nach Oſt, und durch die waldigſten und unzugänglichſten Gegenden. Nie hielten wir an, außer wenn es nöthig war, uns durch Speiſe und Schlaf zu ſtärken. Mit dieſen mühſamen Zickzackwanderungen glaube ich in der Länge und Breite ein gutes Drittheil Corſica's durchirrt zu haben; und als nun unſer Mundvorrath ausging, ſagte ich zu Galvano, daß ich ohne Speiſe dieſes beſtändige und zielloſe Laufen ſchwerlich ertragen könne.

Wir wollten uns von der Hitze des Tages erholen und machten eine lange Raſt im Schatten eines Eichengebüſches, wo der Berg von S. Appiano ſich gegen die Thäler von Aleſani hinab erſtreckt. Ich irrte kreuz und quer durch jene alten Urwälder, und da ich nichts fand als Eichelhülſen und fette Gräſer, wegen deren jener Berg berühmt iſt, pries ich Galvano meine Geſchicklichkeit, Eber und Haſen mit dem Pfeil zu treffen, und ich erbot mich, für unſere Mahlzeit reiches Wildpret zu liefern.

Da ſieht man, antwortete Galvano, daß du noch ein Knabe biſt, denn du glaubſt wahrlich, hier mit mir auf einer Luſtjagd zu ſein. Schlag dir, ich bitte dich, dieſen Einfall aus dem Sinn, und ſchone deine Pfeile und deine Lanzenſpitze für eine ernſtere Gelegenheit. Merke dir, daß wir weder das Wild jagen, noch ſein Fleiſch röſten können, ohne unſern Feinden und dem Volk uns zu verrathen; würden dieſe den Hund bellen hören oder den Rauch des Feuers ſehen, ſo möchten ſie leicht auf

uns ſelber Jagd machen. Aus all dieſen Gründen pflegen wir Banditen mit dem Wild in Frieden zu leben, und wir eſſen nur geſalzenes Fleiſch. Ich will dir ſagen, daß mein Brusco ehemals ein trefflicher Jagdhund war; aber gegenwärtig hat er allen Geruch verloren, außer wenn es gilt, die Catalanen und Biſogni zu packen, und wahrlich, er erkennt ſie am Athem und faßt ſie beſſer als eine Dogge den Haſen.

Hierauf zeigte er mir ein fettes Kalb, welches auf einer nahen Weide graſ'te, und ſagte mir, daß wir nicht einmal dieſes uns aneignen dürften; auch ſei es eine Schurkerei, ein fremdes Thier zu tödten, nur um es zu eſſen, und könnte nicht minder gefährlich ſein, weil es die Zahl der Feinde ohne Noth vermehrte. — Ich antwortete auf dieſe Reden kein Jota, aber meine Miene mußte ein wenig verändert und beſtürzt erſcheinen, denn er ſah mich ſcharf an und fügte hinzu:

Du leideſt, Pietro, ich ſehe es; aber du würdeſt weniger empfindlich und bekümmert ſein, wenn du dich beſſer deſſen erinnerteſt, was dich dein Feind hat erdulden laſſen; ja es wäre nicht übel, hätte er dir einen guten Denkzettel mitgegeben. Auf, und Muth gefaßt! und merk auf eine andere Belehrung! Gieb wohl Acht, mit mir heiter und guten Muths zu ſein und mir weder Trübſinn noch Mißtrauen zu erregen; denn was iſt das für eine Rachluſt, die nicht drei Tage der Nüchternheit aushält? Willſt du, daß ich dir trauen ſoll, ſo halte mir wacker

den Hunger aus und gewöhne dich, wie wir zu ſagen pflegen, die Quareſima des Teufels durchzumachen.

Bei dieſen letzten Worten fühlte ich meine Kniee ein wenig zittern; aber ich wollte meinen Gefährten von meinem guten Willen überzeugen, warf mein Mißbehagen ab und beeilte den Schritt aufwärts über die Flanke des Berges von Mutari.

Als wir beim Portello angelangt waren, das heißt an jener Oeffnung des Berges, durch welche von jener Seite das Thal von Aleſani ſich aufzubrechen ſcheint, befahl mir der Bandit, aus Furcht vor dem gefährlichen Ort, von der Straße abzulenken. Ich mußte nun ihm auf den Ferſen die Felſen emporklettern, die jenen Schlund überragen. Alſo kroch ich auf Händen und Füßen bis zum letzten Block hinan, und dort oben warf ich mich, von der Mühſal erſchöpft, unter einen Baum. Dann betrachtete ich mit einem gemiſchten Gefühle von Freude und Kummer zum zweitenmal meine Pieve wieder.

Wir machten uns wieder auf und kamen an einen Ort, von wo wir das Dorf von Felce erblickten und ſogar die Balkone und die Schießſcharten meines väterlichen Hauſes und die meines Feindes. Galvano zeigte mir der Reihe nach meine Felder und Gehege, welche theils mit Gewalt in Beſitz genommen waren, theils offen und unvertheidigt da lagen. Jener Haß, welchen die Entfernung und ſo viele Strapazen bisher in meinem Herzen eingeſchläfert hatten, erwachte plötzlich bei dieſem Anblick in voller Heftigkeit. Mattigkeit, Melancholie,

Furcht, Hunger, Alles war mit einemmal vergeſſen; ich fühlte nichts als Haß und Rachegroll, und ſelbſt der Gedanke der erduldeten Mühen reizte die Wuth gegen meinen Feind auf, ſtatt ſie zu mindern, und ließ mich ihm allein alle jene Leiden und meine eigene Thorheit aufbürden.

So ſtand ich von dieſen Gedanken bewegt, als Galvano zu mir ſagte: Schau, Pietro, Pirelli liegt nahe, und du haſt Speiſe nöthig. Ich gebe dir eine Stunde Zeit; geh in jenes Dorf nach Lebensmitteln, oder vielmehr treibe meine Steuer ein. Ehe du dich aufmachſt, haſt du jedoch zwei Marken nöthig, die eine für die Perſonen und die andere für mich ſelber. Sieh, hier iſt ſie! Und allſogleich ſtieß er einen hellen Pfiff aus und ſagte mir, daß dies das Zeichen für die Genoſſen und die Verwandten ſei. Hiebei erzählte er mir, wie einſt ein Bandit aus Irrthum ſeinen Bruder getödtet hatte, während dieſer ihm heimlich das Brod aus dem Hauſe zutrug; denn er hatte nicht das Zeichen gegeben.

Die andere Marke, fuhr er fort, iſt das erſte Pfand des Vertrauens und der Freundſchaft, das ich dir gebe, und es wird ein unfehlbar Mittel ſein, reichlichen Vorrath zu ſchaffen. Schau, dieſes Gewehr gehörte einſt einem meiner berühmteſten Vorgänger. — Und mit dieſen Worten ließ er mich den Namen Sanſone leſen, den ich dem Gerücht nach ſchon kannte und der mit einer Dolchſpitze auf dem Musketenkolben eingeritzt war; und während ich bei dieſem Anblick mich zwang, meine Furcht

zu verbergen, ſagte er: Nimm, nimm dieſe Flinte! Was? du haſt Angſt? Geh dreiſt nach Pirelli mit dieſem Grillenverſcheucher; fordere im erſten beſten Hauſe Lebensmittel für unſern Bedarf und zähle darauf, daß du einen Creditbrief in Händen haſt; denn es weiß ein Jeder, daß Brod und Wein verweigern uns den Krieg erklären heißt, und wahrlich, wir machen zwiſchen dem, der uns durchs Schwert, und dem, der uns durch Hunger umbringen will, keinen Unterſchied.

An dem Namen Sanſone erkannte ich die Waffe, welche einſt Brandolaccio da Caſacconi, den Bergbanditen, berühmt und furchtbar gemacht hatte; ich bedachte, welcher Gefahr ich mich ausſetzte, wenn ich eine Botſchaft ausrichten ging, dieſen ſchrecklichen Geleitsbrief in der Hand. Hiemit lief ich ja Gefahr, allen Menſchen, Bekannten und Unbekannten, Freund und Feind den Frieden für immer aufzuſagen. Ich erkannte nun die fürchterliche Lage, in die ich mich von dem Augenblick an verſetzen mußte, ſo bald ich mich in Pirelli mit dieſem wahrhaften Banditendiplom blicken ließ.

Ich verbarg Galvano mein Widerſtreben und ſagte ihm, wie es auch die Wahrheit war, daß ich mich ſtark genug fühlte, den Hunger bis zum folgenden Tag auszuhalten. Auf dieſes zog er ein Tuch aus der Taſche und gab es dem Hunde in das Maul; dann nahm er die Glocke aus dem Ranzen und hing ſie ihm an den Hals, damit, wie er ſagte, ihr Ton uns zum Zeichen diene, wenn der Hund wieder kam. Hierauf wies er

dem Hund den Weg gegen das Kloſter des heiligen Franciscus. Während nun das Thier, als wäre es ſtolz, jenes Zeichen zu tragen, in der Richtung aufs Kloſter fortſprang, wandte ſich Galvano zu mir und ſagte:

Es freut mich, daß du bereit biſt, meine Enthaltſamkeit nachzuahmen; nur möchte ich auch ſicher ſein, daß du jenen Auftrag nicht aus Furcht abgelehnt haſt; ich will ſagen, aus Furcht, als Erbe Brandolaccio's und Geſandter des Galeazzino zu erſcheinen. Wäre dies der Fall, ſo bedenke, Pietro, daß, wenn du vor ſechs Tagen deine Vendetta vollzogen hätteſt, du jetzt ein regelrechter Bandit wäreſt. Nun haſt du an jenem Tage mir das Wort gegeben, dich zu rächen, und deßhalb biſt du vor meinen Augen bereits verurtheilt. Sende getroſt von hier aus einen Kuß an alle vier Winkel deines Hauſes und denke, daß du der Juſtiz bereits den Handſchuh hingeworfen und, wie wir ſagen, das Sonetto empfangen haſt, d. h. die Sentenz in contumaciam. Wiſſe überdies, daß ein Menſch, der mit mir drei oder vier Tage gelebt hat, ſich von mir nicht trennen darf, ohne mich oder die Juſtiz, und was ſchlimmer iſt, uns Beide zu Feinden zu haben.

Alſo ſprach Galvano und machte mir mit dem Musketenlauf das gewohnte Zeichen, ihm voran zu gehen. Wir ſchritten nun vorwärts und gelangten im Abenddämmern an einen verlaſſenen Thurm in einem tiefen Grunde, wenige Millien von Felce. Dort ſaß ich quer über einem Felſen und betrachtete ängſtlich den Neumond,

welcher mit einem zweifelnden Schein die Spitze von St. Aleſſio kaum beſtreifte. So in Gedanken vertieft, hörte ich von ferne plötzlich ein Schellengeläute im Buſchwald. Im erſten Augenblick fürchtete ich die Ankunft des Gigante; aber bald erkannte ich Brusco, welcher ganz fröhlich daher ſprang, ein Bündel in ſeinem Maule.

Da ſieht man, ſagte mein Gefährte, daß dieſes Thier den Auftrag beſſer ausgerichtet hat, als ein Menſch deinesgleichen es würde vermocht haben. Und gleich ging er Brusco entgegen, und nachdem er aus einem Tiſchtuche ein großes Brod von Roggenmehl und eine Kürbisflaſche voll Wein von Verde gezogen hatte, entblößte er ſeinen Dolch, um das Brod zu zertheilen, tauchte ein Stück davon in Wein und warf es dem Hunde in den Schlund; ſodann nahm er, wie gewöhnlich, die Muskete zwiſchen die Schenkel und aß behaglich auf dem Graſe. Ich trank gierig aus der Flaſche, und obgleich ich allen Appetit verloren hatte, zwang mich Galvano dennoch, mit ihm und Brusco jenes ſchwarze, ein wenig muffige Brod zu theilen und meine Portion bis auf die letzte Krume zu verzehren.

Hierauf fiel mir, da ich den Schlund von Felce nahe vor mir ſah, Tintinnajo oder der Bandit Gigante ein, und der Beſuch, welchen Galvano ihm zu machen mir verſprochen hatte. Ich fürchtete, mich zu dieſer Stunde dort zwiſchen jenen zwei Banditen allein zu finden, und wollte Galvano um Gigante befragen; aber ich hielt mich zurück, ich ſcheute mich ſogar, ſeinen Namen auszu-

ſprechen. Er fing indeß ſehr vertraulich mit mir zu reden an, und um, wie er ſagte, den Schlaf und den Hunger zu hintergehen, begann er mir mehrere Züge aus ſeinem Leben zu erzählen.

Mein Neffe, ſagte er, laß dich das fortdauernde Mißtrauen nicht wundern, das ich bisher gegen dich beobachtet habe. Mißtrauen iſt bei mir eine Nothwendigkeit, eine Gewohnheit. Es iſt, ſo zu ſagen, mein Talisman, meine Religion, die mich von Gift und Dolch befreit, und damit du erkennſt, wie ſehr ich Recht habe, dem Nächſten zu mißtrauen, will ich dir das unwürdige Ende jenes tapfern Brandolaccio erzählen. Du weißt ſicherlich, wie er durch Parentel und Gaſtfreundſchaft am Tiſche eines ſeiner leiblichen Vettern verrathen wurde. Ich will dir nun dieſen Ort zeigen, an dem wir uns eben befinden, und du ſollteſt ihn wohl vom Hörenſagen kennen; denn der bloße Name des Thurms de' Pinzacchi erinnert ja Jeden an den Verrath, der am Pfarrer Paganello von ſeinem Gevatter Criſtoſano Appulo und ſeinem Blutsverwandten Morazzano verübt ward. Du mußt die Umſtände dieſer Begebenheit gehört haben, aber weder die Art noch die geheimen Urſachen wirſt du kennen.

Nun erzählte er mir, wie der Pfarrer im Scharmützel gegen die genueſiſchen Banden die ganze Terra di Comune an der Spitze von fünfhundert Bewaffneten durchzogen habe, wie der Governatore Grimaldi, da er ihm nicht gewachſen war, ihm Verzeihung und Frieden anbieten

ließ, und wie er, überzeugt, daß Paganello diesem Anerbieten mißtrauen werde, heimlich Vincenzo da Chiatra, den Erzfeind Jenes, vermocht habe, ihm die Wahrheit zu schreiben, d. h. ihm brieflich den Verrath, welchen er, Grimaldi, unter dem Anerbieten des Friedens verbarg, zu enthüllen. Auf diese Weise habe der Priester, viel eher dem Vorschlag Grimaldi's, als der Mittheilung seines Todfeindes Glauben schenkend, sich eingebildet, daß dieser aus Haß seine Versöhnung mit dem Governatore hintertreiben wolle; so traute er eher dem Genuesen, als dem Corsen, und wurde von Beiden verrathen.

Ich war, fügte Galvano hinzu, zur Vendetta in Novale zurückgeblieben, mit etwa zehn Parrocchianen, als Paganello hier mit Appulo, mit Morazzano und mit Guido von Pietrasanta Zwiesprach hielt, und ich erinnere mich, daß die Glocke der Pfarrkirche den drei Meuchelmördern das Zeichen des Verrathes gab. Auf das Geschrei der Angreifer und des Verwundeten eilte ich mit meinen Bewaffneten herbei, und da ich von diesem hörte, daß Morazzano sich meiner Verwandtschaft und meines Namens bedient hatte, um die Hinterlist auszuführen, stürzte ich voll Wuth auf die Verräther. Es schien mir die Zeit nicht kurz genug, mein Blut und meinen Namen von jenem Flecken der Schande rein zu waschen, und ich war so glücklich, an eben diesem Ort mit dieser Lanze den Verräther meines Vetters zu durchstoßen.

Diese Erzählung erregte mir Furcht und Schaudern; aber weil ich damals die wahren Frevel des Paganello

nicht kannte, empfand ich neben dem Schrecken ein gewisses Gefühl von Erbarmen und Liebe zu ihm und zu meinem Ohm. Mir gefiel vor Allem an Galvano jene Empörung gegen den Verrath, und daß er Ehre und Freundschaft dem Leben und der Verwandtenpflicht vorzog.

Wir waren mitten in diesen Geschichten, als der Bandit die Glocke von Novale anschlagen hörte und plötzlich von dem Ort, wo er saß, auf die Füße sprang. Er ergriff seinen Sanfone, und den Flintenlauf hierhin und dorthin wendend, spürte er rings in das Dickicht hinein. Im Buschwald, sagte er, darf man nicht einmal den Glocken trauen; ich weiß aus vielen Fällen, daß die Glocken oft zu den Häschern reden; doch nein, hier ist nichts zu fürchten: es ist die Glocke des De Profundis.

Er legte die Muskete auf die Erde, nachdem er sie bereits schußbereit gemacht hatte, und seine Eisenhaube vom Kopf nehmend, ging er von mir fort, über einem kleinen Gemäuer zu beten, und nachdem er auf den Knieen einige Gebete gemurmelt hatte, ging er, sie über einem Gebüsche von Brombeeren und Nesseln zu wiederholen.

Unter jener Mauer, sagte er mir hierauf, liegt Paganello begraben, und unter jenen Nesseln einer seiner Mörder, Simon von Arezzo, welcher den Seinigen ganz zuletzt zu Hülfe kam und der Einzige war, der als guter Soldat gefochten. Ich habe für Freund und für Feind gebetet, denn ich lebe mit den Todten gern in Frieden. In jenem Kampfe trug ich nicht einmal eine Schramme davon, und hier leistete ich dem Pfarrer, nachdem ich

und freundlich von Dir, Timothy, aber ich kann Dich nur als Freund, als Meinesgleichen ansehen."

„Falsch und richtig in Einem Athem!" sagte er. „Du thatest ganz wohl, Japhet, mich als Deinen Freund zu betrachten, und würdest noch besser thun, wenn Du mich meine Freundschaft auf die vorgeschlagene Art beweisen ließest; aber Unrecht hast Du, wenn Du mich für Deinesgleichen hältst, denn das paßt weder zu meinem Aussehen, noch zu meiner Erziehung, noch in irgend einer andern Rücksicht. Wir sind Findlinge, das ist allerdings wahr, aber Du bist nach Abraham Newland, ich bin nach dem Pumpbrunnen im Armenhause getauft. Du bist ein vornehmer Findling, der sich mit einer Fünfzigpfundnote und in guten Kleidern einführte. Ich trat in Lumpen und Elend auf. Wenn Du Deine Eltern findest, so wirst Du in der Gesellschaft emporsteigen; find' ich die meinigen, so werd' ich, allem Dafürhalten nach, nicht eben sehr stolz auf sie seyn dürfen. Deßhalb muß ich d'rauf bestehen, meine Rolle in diesem Stücke selbst zu wählen; außerdem will ich Dir beweisen, daß ich das Recht dazu habe. Du mußt dich erinnern: bei unserem ersten Aufbruch sagtest Du, Du habest im Sinne, Deinen Vater zu suchen, und ich sprach den Vorsatz aus, nach meiner Mutter zu sehen. Du hast Dir als den Boden Deiner Forschungen die höheren Kreise erwählt; ich hoffe meinen Zweck in den niederen Regionen des Lebens zu erreichen. Du siehst also, wir müssen uns über eine Form vereinigen, welche den beiderseitigen Zwecken entspricht, ohne doch unseren Bund aufzuheben. Machst Du Jagd auf Haarbeutelperrücken, bernsteinerne Stockknöpfe, Seide und Atlaß, so will ich unter Nesteln, Trodden, Barchent und Kugelhauben umherwühlen; vielleicht werden wir uns Beide auf dem rechten Wege finden. Ich lasse Dir die Jagd in den Salons, während ich die Küchen durchschnobere. Wirf Du Dich auf ein Sopha und rufe: Wer ist mein Vater? — ich will mich inzwischen der Köchin auf den Schooß setzen und fragen, ob sie nicht zufälligerweise meine Mutter sey.

ihn gerächt hatte, die Dienſte des Prieſters, der Schildwache und des Chirurgen, und endlich des Todtengräbers. Ich gab ihm ein verborgenes Grab, wie du ſiehſt, ſonder Namen und Kreuz. Was mich damals am meiſten kränkte, war dies, daß mein Gefährte bereits verſchieden war, als ich kaum hundert Schritte von hier die Leiche Morazzano's fand. Der Schurke war in aller Stille ſterben gegangen, den Hügel hinunter, unter jene Steineiche. — Armer Paganello! ihm ward volle Rache, aber er hatte nicht den Troſt, ſie vollführt zu ſehen.

Als Galvano mich bei dieſen Worten ſchaudern ſah, fuhr er fort: Freilich, das ſind ſchlimme Dinge; aber wundere dich nicht, daß unter ſo vielen Feinden, die er hatte, gerade ich ihn tödten mußte. Ich hätte nicht ohne Schimpf leiden dürfen, daß ein Anderer die Hände in mein Blut tauchte; und wenn ein Anderer als ich meinen Vetter tödtete, ſo fiel mir die traurige Pflicht zu, ihn zu rächen; du weißt, ſo will es die Sitte des Landes. — Es war ſein Geſchick: er ſollte ungerächt ſterben.

Welchen Eindruck auf mein Gemüth jene Todtengebete, jene Geſpräche machten, das läßt ſich eher denken als ſagen. Ein ſolch abſcheuliches und wahrhaft gottloſes Gemiſch von Mitleid, Religion und Barbarei erſchien mir zuerſt unerklärlich, beſonders an einem ſo verſtändigen Manne, als Galvano war; aber bald kehrte ich mit meinen Gedanken zu dem ſchauervollen Schauſpiel zurück, und ich bedachte, wie ein Uebelthäter auf der Flucht ſchwerlich wieder ein guter Menſch werden könne,

ohne sich tausend Gefahren auszusetzen. — Dennoch sagte ich zu mir selbst: der Gedanke an Gott ist der einzige Trost, der einem Menschen übrig bleibt, welcher von seiner Familie getrennt, als Flüchtling und im Banne der Gesellschaft lebt. Und schon fühlte ich die Wahrheit in mir selber; denn noch niemals zuvor hatte ich so viel an Gott und an das künftige Leben gedacht, als an diesem Orte und in diesem Augenblicke, das heißt nahe an jenen beiden Gräbern, im Anblick meines Heimathdorfes und im Begriffe, mich binnen wenig Stunden für immer von der menschlichen Gesellschaft und von aller Tröstung und Sicherheit des bürgerlichen Lebens loszureißen.

Ich eilte, diesen Ort trauriger Erinnerungen zu verlassen; ich folgte der Richtung des Hundes, welcher auf einen Wink seines Herrn gegen den Schlund von Felce dahin sprang. Je mehr ich mich von meinem Dorfe entfernte, je tiefer ich mich in die Schluchten und dicht bewachsenen Gründe verwickelte, von denen das Thal finster ist, desto lauter fühlte ich mein Herz schlagen und ein nie empfundener Schauder durchbebte mich. Das Rauschen des Gezweigs, das Schreien und Flügelschlagen der Vögel jagte mich bald auf, bald hemmte es mir den Fuß. Der Schatten der windbewegten Aeste, das leiseste Knurren des Hundes oder sein Stillestehen, selbst die vom Feuer geschwärzten Stämme der Korkeichen, die bekappten Pfähle auf den Feldern, der ferne Rauch der Kohlenmeiler und Capannen, der Pfiff der Hirten in den

Bergen erweckten mir Angſt und Gewiſſensbiſſe. Ich fürchtete meinen Begleiter, ich fürchtete mich vor mir ſelber; denn ſchrecklich war in mir der Gedanke an das verſprochene Verbrechen, und entſetzlich wieder die Reue ſelbſt, ſei es aus Haß, den ich noch heimlich gegen meinen Feind nährte, ſei es aus Furcht, meinen Erzfeind in meinem eigenen Begleiter zu finden.

Ungefähr eine Meile jenſeits des Schlunds von Felce hielten wir an. Ich ſah, daß Galvano dort über Nacht bleiben wollte, und ſuchte ein Lager, wo ich mich ruhig bergen dürfte. Ich dachte nicht mehr daran, daß ich Gigante antreffen ſollte, und während des Geſprächs mit meinem Gefährten hatte ich jede Erinnerung an ihn vermieden. Ich hielt mich ſogar zurück, Galvano zu andern Vertraulichkeiten aufzufordern, und wahrlich, jedes neue Geheimniß, das er mir enthüllte, laſtete auf meiner Seele; es ſchien mir wie eine neue Feſſel, die mich an ihn band. Aber er ſagte mir, daß er mir ein letztes Geheimniß offenbaren müſſe, und indem er mich an ſein Verſprechen erinnerte, mir hier Gigante's Bekanntſchaft zu verſchaffen, begann er von ihm zu reden. Und wer kann mein Erſtaunen faſſen, als ich hörte, daß jener berühmte Hauptbandit, welcher ſchon ſeit ſo langer Zeit Corſica erſchreckte, im Buſchwald von einem Pfeil verwundet worden, ja daß er ſchon vor zehn Monaten geſtorben war?

Galvano entſchuldigte ſich, daß er mir dies bisher verſchwiegen hatte: denn es iſt, ſagte er, ein Geheimniß,

welches allen, selbst dem Bogenschützen, der ihn traf, unbekannt ist.

Bei diesen Worten stand ich zwischen Furcht und Schrecken getheilt. Weißt du es gewiß, fragte ich hierauf, daß Gigante todt ist? In der That sagte das Gerücht, er sei krank; aber man hielt es für eine List, und sicherlich glauben ihn heute im Dorf Alle am Leben, und daß er noch lebt und das Regiment führt, das zeigen wohl seine Feinde, die noch immer im Hause sich verrammelt halten, und noch mehr seine Freunde, welche frank und frei auf den Plätzen umherschwärmen, befehlen, Steuern auflegen und den Behörden Gesetze vorschreiben. Also, entweder starb Gigante in diesen zwei Wochen, oder er lebt noch heute.

Du begreifst wohl, antwortete Galvano, daß ich dir für einen solchen Mann keinen Todtenschein vom Pfarrer aufweisen kann; aber ich kann dir versichern, daß er sich diesmal nicht verstellt. Er ist wirklich todt. Und nun zeigte er mir in einem Dorngebüsch den Ort, wo, wie er sagte, die Leiche sich hineingekauert habe, einen Brunnen, Serpajo genannt, trocken, mit halb zerbröckelter Umfassungsmauer und so tief, daß er selbst den Geruch verbarg.

Trotz dieser Erklärungen Galvano's hatte ich über Tintinnajo's Tod meine begründeten Zweifel. Ich war eben aus dem Dorfe gekommen und wußte, daß man die Verwandten des Banditen beschuldigt hatte, ihm in diesen verflossenen Monaten ein Asyl gegeben zu haben,

daß man sie sogar thatsächlicher Mitwirkung bei einer seiner neuesten Freveithaten angeklagt hatte. Oben deßwegen, fügte ich hinzu, sind seine Vettern noch jetzt im Kerker. Sollten seine eigenen Verwandten nach so langer Zeit seinen Tod nicht wissen? und wenn sie ihn wissen, sollten sie das Gefängniß erleiden wollen, um das Ansehen zu bewahren, das ihnen der verwandte Bandit verleiht?

Diese zwei Muthmaßungen schienen mir gleich unmöglich, und Galvano wußte oder wollte mir nichts erklären. Aber wohl wiederholte er mir, daß Gigante weder Uebles noch Gutes mehr verüben könne. Er sagte mir hierauf, daß seit dem Tode Brandolaccio's, und ehe ich sein Genosse geworden, Gigante's Name sein Geleite und sein Schirm, und das Geheimniß von seinem Tode sechs Monate lang seine einzige Sicherheitswache gewesen sei. Und binnen zwei Tagen wird es auch deine Sicherheitswache sein, fügte er hinzu und legte den Finger an den Mund, zum Zeichen, daß er mir Stillschweigen anempfehle.

Ich wollte dieses traurige Gespräch abschneiden; ich wandte mich von Galvano, um in einer nahen Grotte mich zu bergen und, wie ich sagte, mich vor dem feuchten und kalten Winde zu schützen, der vom Bergschlund herwehte; aber er verbot es mir. Er sagte mir, daß der Bandit in seiner eigenen Pieve unter offenem Himmel schlafen müsse, daß er nie in eine Höhle kriechen dürfe, außer zur Zeit des Sturms und des Schneefalls. Einzig

meinen Bogen ſollte ich in die Grotte tragen, damit, ſagte er, die Sehne nicht von der Nachtkälte zerſpringe. Und gieb Acht, dir die Kapuze feſt überzuziehen, daß du nicht einen Katarrh davon trägſt. Die Jahreszeit iſt gut und dieſe Luft hier ſehr geſund, aber ein wenig rheumatiſch; und der geringſte Huſten, der dich befiele, würde uns verderblich ſein, zumal am morgenden Tage.

Alſo wickelte ich mich in meinen Mantel, und erſtarrt vom Hunger, von der Angſt und der Kälte, legte ich mich auf die nackte Erde nieder. Ich gab mir Mühe, mich ſchlafend zu ſtellen, aber ich dachte daran, wie die Thiere, welche vom Menſchen am meiſten verfolgt ſind, ruhiger und ſicherer ſchlieſen, als wir. Die düſtern Begebenheiten, die in dieſer Gegend vorgefallen waren, und die Unthat, welche wir auf morgen feſtgeſetzt hatten, ſtellten ſich abwechſelnd mit allen ihren ſchrecklichen Folgen vor meinen Geiſt hin. Kurz zuvor hatte mich die Nachricht vom gewaltſamen Tode jenes fürchterlichen Banditen in etwas aufgerichtet, aber jetzt jagte mir eben dieſer Todesfall und der Gedanke, daß auch ich ſelber die Partei und den Namen der Settejácari erwählen ſolle, einen doppelten Schrecken ein. Ich dachte an jenen Brandolaccio, deſſen Name für mich in meiner Kindheit ein Wort des Entſetzens und Abſcheu's geweſen war; und doch hatte ich ihn nur eben zum erſtenmal mit Ruhm von meinem Begleiter ausſprechen hören! Ich hatte in meiner Kindheit, als ich mit andern Corſen in der Romagna war, von den wilden und fürchterlichen Thaten

und Reden jenes Mannes erzählen hören; ich erinnerte mich, wie er in einem Alter von fünfundzwanzig Jahren ſich rühmte, genug gelebt zu haben, weil er alle ſeine Feinde überlebt habe; ich erinnerte mich, wie ich ohne Betrübniß die Nachricht von ſeinem Tode vernommen, und wie ich dieſelbe Theilnahmloſigkeit, um nicht zu ſagen Freude, in den Zügen meiner Genoſſen geſehen hatte. Ich ſelbſt hatte bei jener Gelegenheit die Fremden mein Vaterland ſogar verhöhnen hören, und ich dachte bei mir: du ſollſt ein elendes Leben führen, ſchlimmer als das des Wildes, um verhöhnt zu ſterben, um die eigene Familie und das eigene Vaterland mit Schmach zu beladen!

In jener tiefen Stille, in jener Einſamkeit ward der Gedanke an die Gegenwart Gottes größer und größer in meinem Herzen: er umfaßte und unterwarf alle andern Mächte meiner Seele. Während dieſer unfreiwilligen und heftigen Betrachtungen erweckte mir nicht allein der Gedanke an die zu begehende Unthat, ſondern die Genoſſenſchaft des Banditen ſelber Gewiſſensbiſſe und ſchien mir ein fortgeſetztes Verbrechen.

In ſolchen Gedanken unterbrach mich Galvano, welcher, in ſeine Kapuze gewickelt, eben an meiner Seite ſich niederlegte. Nach der Weiſe der Flüchtlinge kreuzte er ſeine Beine mit den meinen und nahm die beiden Zipfel meines Mantels in die Hand, und hierauf ſchien er mir einzuſchlafen. Ich wußte in der That nicht, ob er, wie ich, ſich ſchlafend ſtellte, oder ob ſein Schlaf nur

leicht und unruhig war; aber bei der geringſten Bewegung, die ich mit dem Fuße oder der Seite machte, bei jedem ſeufzenden Odemzuge fühlte ich ihn zuſammenfahren und hörte ihn dann murren, oder gleichſam trocken huſten, als murrte er, und dieſem Tone antwortete das Winſeln und die Bewegung des Hundes, welcher ſich uns zu Füßen hingekauert hatte.

Furchtbar, ſchrecklich war für mich jene durchwachte Nacht; ich fühlte alle Mühſal, die ich während dieſer acht Tage an Leib und Seele erduldet hatte, und indem ich mir die erſte Rede zurückrief, welche Galvano ſelbſt über dem Berge von S. Aleſſio mir gehalten hatte, ſagte ich zu mir: Wohl! ich fühle noch nicht das Gewicht weder des Privathaſſes, noch des öffentlichen; ich fühle in meinem Herzen noch nicht den Gewiſſensbiß einer Schandthat, noch den Schimpf und das Zeichen des Kain auf meiner Stirne. Ich ſtellte mir nun vor, welcher Art mein Zuſtand nach einem erſten Verbrechen ſein würde, und ſobald der Ruf eines Frevlers und die Geſellſchaft von Frevlern für mich eine Nothwendigkeit und vielleicht eine Bedingung meines Daſeins geworden wären. Was mich am meiſten ſchaudern machte, war dieſer Gedanke: nach einem ſo offenbaren Morde würde ich auf jede Weiſe vor meinen und vor der Welt Augen den Charakter eines Chriſten, ja eines Menſchen verloren haben, und alle andern Menſchen würden ihn in meinen Augen verlieren; und indem ich an jene ſchrecklichen Ereigniſſe zurückdachte, welche mir Galvano am Thurm de'

Pinzacchi mit so kaltem Blute erzählt hatte, so bedachte ich, daß sich der Verbrecher und die Gesellschaft einander wie Ungeheuer betrachten und sich wie wilde Thiere einer verschiedenen Gattung behandeln.

Ich fand keine Rettung vor dieser schrecklichen und schmerzlichen Vorstellung, noch Ruhe vor der Marter des Gewissens, bis ich mich nicht ganz zu dem Gott wandte, welcher jedes Herz prüft, und der vielleicht in diesem Augenblick in das meinige edle Grundsätze legte. Ich schwor in meiner Seele die zugesagte Rache ab; ich bat dafür Jenen um Verzeihung, welcher verzeihend für uns starb; ich rief Gott selbst zum Zeugen meines Glaubens auf, ich versprach ihm, mich schuldlos zu erhalten, selbst im Angesichte des Todes; und wenn er in seiner Erbarmung es bestimmt habe, daß ich meine Reue überlebe, so schwor ich den Rest meines Lebens seinem heiligen Dienst und der Erleuchtung und Unterweisung meiner Landsleute zu widmen. — Dieses Gelübde, das ich Gott im Herzen that, gab meinem Geiste die Kräfte und die Ruhe wieder, und ich schlief einen sanften Schlaf, bis mich die Stimme Galvano's und das Bellen des Hundes erweckten.

Es war Morgengrauen. Die Spitzen und Gipfel der Berge waren rein von den Dämpfen des Tages und erschienen leuchtend und klar in der stillen, azurblauen Luft. Die vier Inseln, welche im Ost um Corsica daherstehen, tauchten einzeln am Horizont empor, und die eckigen und schroffen Gipfel des Festlandes, die am

Tage nicht sichtbar sind, traten vor uns so bestimmt hervor, daß es schien, sie hätten sich wie durch ein Wunder unsern Gestaden genähert. Ich sah Galvano unbeweglich und mit ungewöhnlicher Aufmerksamkeit auslugen; ich sah, wie er den Morgenduft der Blumen, den scharfen Wohlgeruch des Lentiscus, des Cistus und des wilden Lavendels, der die Felsen umsproßte, begierig einathmete; ich sah, wie er sich lang an dem ersten Gesang der Vögel, am Murmeln und Rauschen des Flusses von Alesani erfreute, und wie er mit den Blicken bald die Hängeweiden und die flüchtigen Nebel des Flusses verfolgte, bald sein Auge wandte und auf seinem Heimathhügel, auf dem Meeresstrande und der Küste Italiens ruhen ließ.

Unterdeß betrachtete ich seitwärts hinter einem Kastanienbaum und durch die Zweige hin mein Haus und mein Fruchtfeld; die Thränen entstürzten mir, und ich weinte, als ich den Schall der Glocke von S. Damiano hörte. Dieser Ton erweckte mir das sanfte und redende Bild meiner verwittweten Mutter und mit ihm alle die frommen Gedanken, welche jene herrliche Frau mir mit der Muttermilch eingeflößt hatte. Mein Herz schlug heftig bei ihrer Erinnerung, und sein Klopfen selber schien mir eine innerliche Mahnung und ein frommer Ruf meiner Mutter. Zugleich sah ich den ersten Strahl der Sonne, ein Schauspiel, welches den Blicken des Menschen immerdar wie ein Wunder erscheint; sie streifte kaum das Meer, und wie ich sie erscheinen sah, dünkte mich das Geläute

Tim's Humor brachte ſelbſt Flita zum Lachen; vergebens ſuchte ich ihm zu widerſtehen und mußte endlich zugeben, daß er die Rolle meines Dieners ſpiele. Auch ſah ich bei längerem Nachdenken die Vortheile dieſer Einrichtung in immer hellerem Lichte. Während wir dieſe Uebereinkunft beſprachen, hatten wir uns einem Städtchen genähert, das unſer nächſtes Reiſeziel ſeyn ſollte. Wir nahmen unſere Quartiere in einem beſcheidenen, aber ſehr hübſch ausſehenden Wirthshauſe. Meine erſte Sorge war, mich nach einem paſſenden Unterkommen für die kleine Flita umzuſehen; ich übergab ſie der Wirthin, einer muntern, gutmüthigen jungen Frau, und ging mit Timothy aus, um eine Runde zu machen, wobei meine Abſicht auf eine gute, nicht übermäßig theure Schule, falls eine ſolche ſich in der Gegend finden ließe, gerichtet war. Eigentlich hätte ich ſie lieber mit nach London genommen, wenn nur dort ihr Unterhalt nicht gar zu koſtſpielig geworden wäre; da übrigens die Hauptſtadt bloß zwanzig Meilen entfernt lag, ſo konnte ich leicht herüberfahren, um ſie zu beſuchen. Ich bat das Mädchen, mich ihren Bruder zu nennen, denn das wollte ich ihr ja künftig ſeyn, und auf keine neugierige Frage zu antworten; — eine ziemlich unnütze Vorſicht, denn Flita war, wie ich bereits erwähnt habe, kein gewöhnliches Kind. Ferner galt unſer Ausgang einem Schneider, denn unſere Garderobe verrieth einen Geſchmack und einen Zuſtand, wobei man ſchleunig an Reformen denken mußte. Wir gingen die Hauptſtraße hinab und ſtießen bald auf ein Atelier, welches in großen Buchſtaben die Aufſchrift trug: „Feodor Schneider, Hofkleidermacher Seiner Königlichen Hoheit des Großherzogs von Darmſtadt.“

„Iſt das genug, Japhet?“ ſagte Timothy, auf die Tafel deutend.

„Ei freilich,“ erwiederte ich, „aber wie zum Henker ſollte denn der Großherzog von Darmſtadt dazu kommen, in einem ſolchen Landſtädtchen einen Leibſchneider zu haben? das will mir nicht in den Kopf.“

der Glocke die Stimme Gottes, welche mir das heilige Verſprechen dieſer Nacht ins Gedächtniß rief und mich ermahnte, eilig den guten Pfad einzuſchlagen.

Galvano ſuchte mich indeß hinter dem Baume auf, wo ich mich zurückgezogen hatte. Pietro, ſagte er zu mir, ſahſt du nicht, wie ſich die Amſel ſingend von jenem Zweig erhob? und du ſiehſt dort den Mann nicht, der in unſerer Richtung daher kommt? Wahrlich, ein braver Bandit das, der ſeinen Feind von einem Andern zuerſt erkennen läßt.

Bei dieſen Worten betrachtete er mich aufmerkſam, und ich richtete die Blicke nach jener Seite und ſah in der That einen Mann, der ſich allein und waffenlos dem Schlund von Felce näherte. Aber mein vielleicht zu wenig geübtes Auge vermochte ihn in ſolcher Entfernung nicht zu erkennen. Es bedurfte nicht viel, daß der Bandit, welcher die Gedanken eines Andern ſo leicht durchſchaute, wie er die ſeinigen leicht verbarg, meine offenbare Veränderung bemerkte und den Abſcheu gegen den Mord auf meinem Antlitz ausgedrückt ſah. Er hatte ſich die Sturmhaube aufgeſetzt und die ſchwarze Maske, welche Zeit und Schweiß roſtig gemacht hatten, über das Geſicht heruntergelaſſen.

Du willſt zurück, ſagte er, ich merke es wohl. Doch gieb Acht, denn die Reue kommt zu ſpät. Du haſt die Freundſchaft eines Flüchtlings geſucht, du haſt ſeine Geheimniſſe durchſchaut, und wollteſt ſchuldlos bleiben? Nimmermehr! Die Freundſchaft eines Verurtheilten iſt

ein festeres Band, als die Mitbürgerschaft und das Blut; der Tod Morazzano's hätte es dich lehren sollen. Und dann, hast du schon die Beleidigungen deines Feindes und das Versprechen der Rache vergessen? Wohlan denn, wenn keine andere Fessel, so bindet dich dieses Versprechen an mich; diesen Morgen soll der Tod jenes Mannes dort mir das Handgeld deiner Treue sein. Mit dieser That sollst du deinen Kriegernamen verdienen und ihn heute von dem Orte deiner ersten Rache empfangen. Siehst du jenen dunkeln Schlund, der dem Felde als Graben und Durchgang dient? Man nennt ihn Trabocchetto; im Augenblick wirst du dort deinen Feind auftauchen sehen. Ich trete dir, wie es das Recht heischt, die Ehre der Rache ab, und ich verspreche dir, dich ihrer zu versichern, wenn dein Bogen fehlt.

Hier schüttete er frisches Pulver auf das Zündloch und setzte das Rad der Archibuse in Schußgerechtigkeit. Ja, setzte er hinzu, solltest du dich weigern, dann, beim Himmel! will ich dich wie einen Verräther betrachten! — In diesem Augenblick ergrimmte auch Brusco gegen mich, da er die drohende Miene seines Herrn sah, er sträubte sein Haar, und indem er mir wüthend sein Gebiß zeigte, schien er nur den Wink seines Herrn zu erwarten, um sich auf mich zu stürzen.

Entschlossen warf ich den Bogen, die Lanze und den Pfeilköcher auf die Erde und sagte mit fester Stimme zum Banditen: O Galvano, hier bin ich, waffenlos! Du kannst mich tödten, aber, beim ewigen Gott! nie-

mals kannſt du mich zum Morde zwingen. Ich ſchwöre, daß ich um nichts auf der Welt dich verrathen werde; aber ich hab' es Gott gelobt, abzuſagen jenem frevelvollen Verſprechen; und koſte es mein Leben, hier in dein Antlitz ſchwöre ich . . . — Genug! genug! rief Galvano, und indem er ſeine Viſiermaske zurückſchlug, ſenkte er den Flintenlauf auf die Erde. Sei getroſt, o Pietro, und danke Gott, daß du es mit einem Banditen zu thun haſt, der ein wenig Manier verſteht.

Er reichte mir die Hand, um mich zu beruhigen, und that wieder ſo freundlich mit mir, als er es acht Tage zuvor an eben dieſem Orte gethan hatte. Beſtürzt und wie im Traume ſtarrte ich ihn an; ich ſah ihn tief bewegt und gerührt. O! rief ich aus, ich erkenne dich, mein guter Ohm; du haſt geſiegt, du haſt geſiegt! Ach! vergieb mir, daß ich dich bisher verkannte, daß ich nicht deinen erſten Rath befolgte und jenes Verſprechen nicht verſtand, das du mir hier am erſten Tage gegeben — ja, dieſes Verſprechen haſt du nun wahr gemacht, und nächſt Gott verdanke ich es dir, daß ich ein neuer Menſch geworden bin.

Bei dieſen Worten weinte ich bitterlich Thränen des Danks und der Freude; ich hörte nicht zu weinen auf, bis meine Seele ſich erleichterte und neue Kraft und Muth gewann. Ach, wenn es ſo iſt, ſagte ich, daß du all dies thateſt, um mich zu erleuchten, ſo iſt ja das ein Zeichen, daß auch du ſchon ſeit lange ein neuer Menſch geworden biſt. Ich hoffe von dir heute einen

doppelten Troſt. Theurer Ohm, beim Andenken meines von dir einſt ſo geliebten Vaters, bei Allem, was dir auf Erden das Liebſte und das Heiligſte iſt, ich beſchwöre dich, fliehe mit mir aus dieſer fürchterlichen Einſamkeit, entſage für immer dieſem unwürdigen Leben! Für ein von Natur edles Herz, wie das deinige es iſt, muß es entſetzlich und unerträglich ſein. Erinnere dich bei Gott, daß dieſe meine Gedanken deine eigenen ſind, denn du haſt ſie mir in das Herz ſo lebhaft eingedrückt. Zu ſehr haſt du bis jetzt deine liebevolle Natur maskirt, laß ſie nun die Welt erkennen und ſchätzen lernen. Alle, ich bin es überzeugt, ſelbſt deine Feinde werden dir mit Achtung verzeihen. — Folge mir. Jetzt iſt an mir die Reihe, dein Führer zu ſein und deine Wohlthat zu vergelten. Ich will der Welt die verborgenen und ſeltenen Vorzüge deines Gemüthes kund thun, ich will dir die Achtung und die Liebe der Menſchen erwerben, und in jedem Falle will ich dir, ſelbſt auf Gefahr meines Lebens, ein Aſyl, Schutz und Vertheidiger gewinnen.

Hier warf ich mich, im Enthuſiasmus der Dankbarkeit und Leidenſchaft, in die Arme des Banditen, und lange hätte ich ihn umſchloſſen gehalten, wenn er mich nicht ſelbſt mit edler Zurückhaltung von ſeiner Bruſt abwehrte. Halt, Knabe, ſagte er, nicht ſo hitzig! Meiner Treu! du biſt ein wenig außer dir, weil du eine heiße Sommerwoche mit mir im Buſchwalde gelebt haſt. — Geh nur, du wäreſt mir der rechte Bandit! Aber, da du noch zur Zeit in dich gegangen biſt, ſo iſt es gut;

doch deine Rede, Pietro, das ist eine andere Angelegenheit. Glaubst du, daß ich Predigten nöthig haben würde, wenn ich mein Leben ändern könnte? Siehst du nicht, daß meine Wiederherstellung in meinem Lande eine Unmöglichkeit ist? Ich fürchte hier die Reue; ich fliehe vor ihr, wie vor einem Hausfeinde, wie vor einem Freunde, der mir verrätherisch nach dem Leben trachtet. Auf denn! nimm deine Waffen und folge mir noch diese kurze Strecke, und ich bitte dich, behalte deine Predigten fein bei dir.

Mit diesen Worten entfernte er sich allgemach vom Schlund von Felce. Ich war ganz und gar von Bewunderung und Liebe erfüllt und folgte ihm auf zerrissenen Irrpfaden und durch die nun trockenen und mit Kraut verwachsenen Rinnen der Wildbäche, die am Strand von Bravona münden.

Wir kamen an die Kiste von Chiatra, als die Sonne schon hoch war und über den Wolkenhöhen von Elba sich im Meere spiegelte. Dort sahen wir eine kleine, tiefbordige Galeere in voller Kriegsrüstung, welche mit lautlosen Rudern der Mündung des Bravonaflusses zusteuerte.

Galvano ließ den Ton seiner Stimme sinken und stand unbeweglich hinter einer Klippe, aufmerksam und mißtrauisch lauschend; dann eilte er schnell gegen die Galeere hin, als er die Rudersclaven pfeifen hörte und einen Mann über den Klippen sah, welche stufenweise zum Gestade aufsteigen. Ich erkannte eben jenen Mann

wieder, den ich viele Tage zuvor mit meinem Ohm gefunden hatte, als ich ihn über dem Berge Sant' Alessio zum erstenmale aufsuchte. Auf einen Wink jenes Unbekannten sagte mir Galvano das letzte Lebewohl; und da ich ihn nicht zu fragen wagte, wohin er sich wende, bot ich ihm in Allem, wessen er bedürfe, meine Hülfe an und versprach ihm in Bezug auf ihn ein unverletzliches Stillschweigen.

Mein Neffe, antwortete er, wisse, daß ich in Corsica nichts mehr mit Geheimnissen zu thun habe. Ich erlaube dir Alles, was du gesehen, gehört und in der Einsamkeit der Wälder und Berge erduldet hast, der Welt kund zu thun. Ja, du sollst mir ausdrücklich versprechen — und das ist die einzige Gunst, um die ich dich bitte — die Geschichte dieser acht Tage deines Lebens, so viel du vermagst, in die Oeffentlichkeit zu bringen. Sonst, o Pietro, vergiß meinen Namen und bemühe dich, ihn vergessen zu machen; denn das ist für uns Beide das Bessere. Nur unsern Landsleuten sage, du habest den Galeazzino auf jener Galeere nach der Küste Afrika's fortsegeln sehen. Endlich verkünde aller Orten den Behörden und dem Volke die große Kunde, daß der berühmte Gigante, der Schrecken Aller, dort in jenem Brunnen sein Grab gefunden; und obwohl er schon zehn Monate todt ist, wird man ihn doch an der kleinen Statur erkennen, denn in Wahrheit, dieser sogenannte Gigante war über der Erde wenig mehr denn fünf Spannen hoch.

Galvano vernahm mit dankbarer Freude das Versprechen, das ich ihm gab, seinen frommen Wunsch zu erfüllen. Aber er zog seine Hand zurück, als ich mich nahte, sie zum Pfande meiner Treue zu drücken, und mit der Miene, ihm noch weiter zu folgen. Er bedeutete mir, mich schnell von ihm zu entfernen, und nachdem ich ihm das letzte Abschiedswort zugerufen hatte, eilte er, seinen Begleiter zu erreichen, über jene trockenen Stellen des Gestades.

Ich schlug allein und mit vielen Thränen den Weg nach Alesani ein, indem ich Galvano in der Gesellschaft jenes Unbekannten ließ. Und dieser Mann war, wie ich nachher erfuhr, der Pater Guglielmo von Speloncato, der berühmte heilige Bruder vom Orden der Minoriten, welcher mit seinen öffentlichen Predigten auf unserer Insel so viel Frieden gestiftet, so Viele bekehrt und so reichliche Almosen gesammelt hatte, um die Christensclaven in der Barbarei loszukaufen, nach der frommen Gewohnheit der Prädicanten. Ich erfuhr auch, daß er sich in die Tracht der Landleute verkleidet hatte, um dem Haß der Parteien und der politischen Eifersucht der Zeit zu entgehen.

Er fuhr auf jenem Schiff nach Afrika, in Begleitung einiger Väter des Instituts della Mercede, um dem Vaterlande viele tapfere und brave Corsen, welche schon lange im Bagno von Algier schmachteten, wieder zu bringen.

Als ich nun von der Spitze eines Hügels meine Augen nach der Küste zurückwandte, sah ich das Boot, auf welchem die beiden Wanderer standen, mit Kraft gegen die Galeere rudern; und ich staunte, als ich diesen unerschütterlichen, im größten Unglück gehärteten Mann sah, wie er bitterlich weinte, während er von diesen ihm so feindseligen und verhängnißvollen Gestaden sich entfernte. Ich folgte dem Schiff mit den Augen; ein frischer Maestrale wehte günstig, und es ging südwärts in See. Ich unterschied noch Galvano, als er zum letzten Lebewohl seine Archibuse abfeuerte und sie dann weit von sich in das Meer schleuderte und ihr nach die Maske und die Sturmhaube.

Welcher Art mein Verhalten war, als ich in mein Dorf zurückgekommen, habe ich hier nicht zu berichten. Es erinnern sich noch alle Corsen der öffentlichen Verwunderung und der allgemeinen Freude, die meine Nachricht von Gigante's Tod erregte, und zumal die Auffindung seiner Leiche coram populo an jenem von mir in Person angezeigten Ort. Bei dieser Botschaft, die mit Hörnerschall durch die Dörfer getragen ward, öffneten sich die lange versperrten Fenster und Thüren der Feinde der Settejácari, und nach einer langen Einkerkerung sah man aus den Häusern die bleichen und magern Gesichter vieler Landleute hervorschauen. Man sah die Barrikaden von den Balkonen nehmen und dort die Kleider in die Luft hängen, um sie von dem Modergeruch zu reinigen. Ich sah selbst viele Leute mit geschorenem Bart und ohne

Waffen ſich auf Platz und Straßen zeigen, oder mit ihren magern Ochſen und ihren roſtigen Hacken aufs Feld gehen.

Einige Verwandte des Gigante wurden freigeſprochen, weil ſie ungerecht angeklagt waren, ihm entweder ein Aſyl gegeben zu haben, oder ihm bei einigen neuen, ihm fälſchlich beigelegten Verbrechen behülflich geweſen zu ſein. Bei dieſer Gelegenheit machte ich eine ſeltſame Erfahrung. Die Vettern des Banditen hatten um ſeinen Tod gewußt aber ſtillſchweigend die fünf Monate lange Gefangenſchaft ertragen; und ſie hatten dieſes Geheimniß bewahrt, um ihren Familien die Macht und den Credit zu retten, welcher ihnen durch den Ruf des lebenden Banditen zu gute kam. Es ſchien ſie der Kerker nicht einmal zu ermüden, denn er trug dazu bei, jenen öffentlichen Irrthum zu beſtärken. Alle wurden auf Befehl des Vicarius in Freiheit geſetzt. Nur ein Verwandter des Todten, welcher den Leichnam heimlich weggebracht hatte, wurde im Gefängniß zurückbehalten, gleichſam ſchuldig eines Verbrechens neuer Art, d. i. des Attentats gegen die öffentliche Sicherheit, weil er aus böſer Abſicht dem todten Banditen ein Aſyl gegeben und aus gleicher Abſicht ſeinen Tod verhehlt hatte.

Es wiſſen auch alle meine Landsleute, wie ich nach meiner Rückkehr nach Felce, und nachdem ich der friedlichſte und ruhigſte Jüngling von Aleſani geworden war, nicht allein mit allen meinen Feinden Frieden ſchloß, ſondern auch bemüht war, viele alte Feindſchaften bei-

zulegen, welche damals meine und die angrenzenden Pievi beunruhigten; und das gelang mir glücklich, denn bald darauf hatte die Rückkehr der Gesandten des Volks vom Hofe zu Mailand und die Ankunft des neuen Vicekönigs in Corsica, sammt der Bestätigung unseres Nationalstatutes, den Ehrgeiz der Caporali und der Cinarchesen niedergebeugt und die Angelegenheiten dieses unglückseligen Landes besser geordnet.

Es wissen endlich Alle, wie ich, in der Ueberzeugung, daß jenes Gelübde ein wahrer Ruf vom Himmel gewesen sei, mich vor Gott dessen entledigen wollte, indem ich mein ganzes Leben seinem heiligen Dienste weihte. Und so habe ich denn hier eben jenes Gelübde und zugleich mein an Galvano gegebenes Versprechen erfüllen wollen, indem ich diese Geschichte treu niederschrieb, meinen Mitbürgern zur Erleuchtung und meinem wohlverdienten Lehrer zum Zeugniß der Dankbarkeit.

BAYERISCHE STAATS-BIBLIOTHEK MUENCHEN

„Vielleicht war er in Deutſchland und durfte damals Kleider für ihn machen.“

„Möglich; jedenfalls ſoll er jetzt das Glück haben, die meinigen zu verfertiger.“

Wir traten ein und ich beſtellte einen hochfaſhionablen Anzug, wählte meine Farben und gab dem Obergeſellen, der das Maß von mir nahm, die allerpünktlichſten Weiſungen; als ich aber fortgehen wollte, wagte der Meiſter, auf meine freilich nicht ſehr gentile Außenſeite hin, die Bemerkung, er ſey gewohnt, von einem Gentleman, den er nicht zu kennen die Ehre habe, ein Angeld zu erhalten. Wiewohl nun dieſes Anſinnen eine Schlappe für meine Gentilität war, ſo nahm ich es doch ſtillſchweigend hin, zog eine Handvoll Guineen heraus, legte zwei davon auf den Tiſch und begab mich dann zu einem andern Kleidermagazin, wo Tim's Livree beſtellt werden ſollte, jedoch nur, um mich vorerſt zu orientiren, denn an Livree war nicht zu denken, ehe der Gentleman fertig war. Inzwiſchen gab es noch allerlei anzuſchaffen, Koffer, Mantelſack, Hut, Handſchuhe und dergleichen mehr. Wir beſorgten dieß und kehrten dann nach dem Wirthshauſe zurück, um das Eſſen zu beſtellen. Flita hatte wahrhaftig ihre beſten Kleider an, aber die beſten waren nur Fetzen, ſo daß die Wirthin, die das Kind vergebens in's Gebet genommen hatte, zu keiner rechten Vorſtellung von unſerem Stande kommen konnte. Uebrigens war ſie hinſichtlich der Zeche beruhigt, da ich ſie Geld hatte ſehen laſſen, wodurch denn ihre Bedenklichkeit, wenn auch nicht ihre Neugierde, gehoben war.

Noch am nämlichen Abend fand ein langes Geſpräch zwiſchen mir und Flita ſtatt. Ich kündigte ihr an, daß wir ſcheiden müſſen, daß ſie in eine Schule komme, daß ich ſie aber oft beſuchen werde. Anfangs war ſie untröſtlich; da redete ich ihr zu, und das holde, kluge Geſchöpf erkannte meine Gründe an.

Den folgenden Nachmittag kamen meine Kleider, die ich alsbald anzog.

# Novellenschatz des Auslandes.

XIV.

# Novellenſchatz

des

# Auslandes

herausgegeben

von

## Paul Heyſe.

Vierzehnter Band.

---

München.
Druck und Verlag von R. Oldenbourg.

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS

# Inhalt

## des vierzehnten Bandes.


Seite

**Das rothe Tuch.** Von Arthur Graf v. Gobineau. Aus dem Franzöſiſchen von Iſolde Kurz . . . . 1

**Der Waldteufel.** Von A. H. Piſſemski. Aus dem Ruſſiſchen von Claire von Glümer . . . . . 41

**Ein Salomoniſches Urtheil.** Aus dem Engliſchen von Auguſte Scheibe . . . . . 125

**Laurette.** Von Alfred de Vigny. Aus dem Franzöſiſchen von Auguſte Scheibe . . . . . 167

**Der arme, hübſche Bobby.** Von Rhoda Broughton. Aus dem Engliſchen von Auguſte Scheibe . . . . 217

**Vanina Vanini.** Von Stendhal (Henri Beyle). Aus dem Franzöſiſchen von J. R. . . . . 259

# Das rothe Tuch.

Von

**Arthur Graf von Gobineau.**

(Geb. 1816.)

---

Aus dem Franzöſiſchen

von

**Iſolde Kurz.**

---

„Ohne Schmeichelei, Japhet," sagte Timothy, „Du siehst ganz aus wie ein Gentleman."

Flita lächelte und sagte dasselbe. Auch ich dachte so, sagte aber nichts, sondern nahm Hut und Handschuhe, und ging aus, von Tim begleitet, um eine Livree für ihn, so wie auch eine Ausstattung für Flita zu besorgen.

Auf der Straße entdeckte ich, daß ich mein Taschentuch vergessen, daher ich umkehrte, es zu holen. Die Wirthin sieht einen Gentleman in's Haus kommen und macht eine tiefe Verbeugung; erst als ich sie scharf ansah, erkannte sie mich. Nun konnte ich zufrieden seyn: dieser unwillkürliche Tribut wog alle schmeichelhaften Versicherungen auf. Wir gingen jetzt zu dem andern Schneider; ich trat mit selbstgefälliger, vornehmer Haltung ein und wurde unter tausend Bücklingen empfangen. „Ich wünschte eine Livree," sagte ich, „für den jungen Menschen hier, der eben in meine Dienste tritt. So kann ich ihn doch nicht mit nach London nehmen." — Ich wählte die Livree, die mir, da ich den Wunsch ausdrückte, am nächsten Abend abzureisen, auf die bestimmte Stunde versprochen wurde.

Dann ging ich zur Putzmacherin, die ich ersuchte, in's Wirthshaus zu kommen und ein kleines Mädchen für die Erziehungsanstalt auszustatten; die Garderobe der Kleinen, sagte ich, sey aus Versehen zurückgelassen worden. — Meine Nachfragen hatten mich zu einer sehr anständigen Pension geleitet, welche von einer verwittweten Dame gehalten wurde; auch die näheren Erkundigungen hatten einen befriedigenden Erfolg. Das Kostgeld betrug nicht mehr als zwanzig Pfund für's Jahr. Ich bezahlte das erste Halbjahr voraus und legte fünfzig Guineen bei einem Banquier nieder, mit der Weisung, sie terminweise an die Vorsteherin zu erlegen. Diese Vorsichtsmaßregel nahm ich, damit Flita, für den Fall, daß ich in Armuth geriethe, wenigstens drei Jahre lang Kleidung und Unterricht erhalten möchte. Das arme Kind weinte beim Abschied

Staatsbibliothek
München

Cephalonien ist eine reizende Insel. Ich könnte mich hier auf den Ausspruch Homers berufen, da aber sein Held in keinerlei Beziehung zu Sophie steht, so will ich die Ansicht des Verfassers der Odyssee mit Stillschweigen übergehen. Die Venetianer hatten sich dieses Land auf jegliche Weise zu eigen gemacht; sie hatten ihre Gesetze und Sitten hinüberverpflanzt, die sich dort auch so lebendig erhielten, daß sie die Herrschaft von San Marco lange überdauerten. Wenn man in der Hauptstraße von Argostoli spazieren geht, so bemerkt man Häuser, an denen der Stil Palladio's aus fünfter oder sechster Hand durch einen keineswegs ungeschickten Jünger der Baukunst nachgeahmt ist, und wenn auch ihre Bogengänge nicht so majestätisch aussehen, wie die großen offenen Arcaden im Erdgeschoß des Pallastes Mocenigo oder des Pallastes Venier, wenn auch die hohen, mit massiven Guirlanden umrahmten Fensterbögen nicht ganz die stolze Miene ihrer Urbilder auf dem Canal Grande tragen, wenn es auch vor Allem den Gebäuden an

Höhe und Breite fehlt, da sie meist nur aus einem Stockwerk bestehen, so erkennt man dennoch in dieser Stadt ein lebendiges Denkmal, ein getreues, wiewohl in verkleinertem Maßstab gefertigtes Abbild der alten Beherrscherin der Adria. Abwärts von der so eben beschriebenen Straße, deren Chaussée nach italienischem Stil von zwei breiten Gußstein-Trottoirs eingefaßt ist, führen enge, finstere, unheimliche, winklige Gäßchen, die nicht minder charakteristisch sind, als die offene, gerade Straße, in die sie münden. Diese spiegelt die Eleganz und Heiterkeit der Italiener, jene ihre Schlauheit und gefährliche Tücke.

In der großen Straße an der Ecke eines solchen Gäßchens steht eines der schönsten Häuser der Stadt. Dasselbe gehört von Alters her den Grafen Lanza, die zu den höchsten Familien der Insel zählen. Ich glaube gerade nicht, daß die Lanza ein sehr altes Geschlecht sind, denn in diesem alten Lande ist alles neu, ich weiß nur, daß zu Ende des siebzehnten Jahrhunderts ein gewisser Michele Lanza der Held seines Stammes durch ein Decret des hohen Rathes in den Adelsstand erhoben und sogar zum Ritter von San Marco ernannt wurde. Von ihm stammt eine Reihe angesehener Advocaten und Aerzte ab, die sich auf ewige Zeiten den Titel der Grafen Lanza beilegten. Diese Herrn erwarben sich allmählich großen Reichthum und zeichneten sich sämmtlich durch schmutzige Habsucht aus; sie liehen ihr Geld auf hohe Zinsen an die Bürger,

Arbeiter und Bauern, die in Ehrfurcht vor ihnen erſtarben, und reihten ſich in Aller Augen den fünf oder ſechs höchſten und geachtetſten Häuſern der venetianiſchen Inſeln an. Unter der Herrſchaft der Republik waren ſie ſtets die Erſten, die zur Tafel der Proveditori gezogen wurden, wenn dieſe Würdenträger ein Eſſen gaben; die Galeerencapitäne machten ſich eine Ehre daraus, ſie zu ihren Schiffsfeſten einzuladen, ja es wurde keine Partie Pharao in guter Geſellſchaft geſpielt, ohne daß man ſie dazu gebeten hätte. Sie ſelber jedoch hatten ſeit Menſchengedenken Niemand auch nur ein Glas Waſſer gereicht, wodurch ſie ſich in ihrem Ruf als kluge und umſichtige Patrizier befeſtigten.

Als der letzte Doge den Herzogshut niedergelegt hatte und die joniſchen Inſeln nicht mehr wußten, wem ſie ſich unterwerfen ſollten, wurde Graf Girolamo Lanza der Hoffnungsſtern ſeiner Mitbürger. Aller Augen blickten auf ihn in Erwartung, was er beginnen würde, und das bedrängte Vaterland bewarb ſich um ſeinen Rath. Er täuſchte die allgemeine Hoffnung nicht. Mit ſeiner ernſten, würdevollen Miene konnte er zuweilen höchſt gewichtig den Kopf ſchütteln. Er hatte nacheinander den Franzoſen, Ruſſen und Engländern die äußerſte Ergebenheit bewieſen und ſprach jederzeit laut die Anſicht aus, daß die Herrſchaft, welche der beſtehenden vorhergegangen, viel Unheil über das Land gebracht habe und durch eine ſehr ſegensreiche erſetzt worden ſei. Die aufeinanderfolgenden Mächte betrach-

teten ihn als einen zuverläſſigen Mann und guten Bürger. Von Kaiſer Napoleon dem Erſten hatte er das Kreuz der Ehrenlegion empfangen, der Achtung des Kaiſers Alexander dankte er den Orden der hl. Anna, und die Königin Victoria glaubte das Kreuz des hl. Georg zu ehren, indem ſie es ihm anbot. Er nahm es mit ſtolzer Beſcheidenheit entgegen. Im Uebrigen war er äußerſt einfach und blieb ſtets dem italieniſchen Sichgehenlaſſen getreu; er ging in einem abgeſchabten ſchwarzen Kleid, in einer Cravatte von zweifelhaftem Weiß, zuweilen ſogar in Pantoffeln durch die Straßen und trug niemals ein Band im Knopfloch, was ihm ebenfalls zum Verdienſt angerechnet wurde.

Der Graf Girolamo Lanza barg im Grund ſeines Herzens ſtarke Leidenſchaften, und wenn er auch für die Angelegenheiten Anderer wenig Intereſſe hegte, ſo gingen ihm doch ſeine eigenen deſto näher. Kurze Zeit nach ſeiner Rückkehr aus Padua, wo er ſeine Studien vollendet und die Doctorwürde erlangt hatte, lernte er im Haus ſeiner Couſine eine junge Frau, die Gräfin Palazzi kennen, welche ihm auf den erſten Blick den tiefſten Eindruck machte. Es war dies der Blitzſtrahl, von dem die Leute, welche über Liebe philoſophiren, ſchon ſo viel geſprochen haben. Lanza war damals ein ſehr angenehmer Geſellſchafter, er wußte gut zu plaudern und ſang ſehr hübſch, wenn auch etwas ungeſchult, kurz, er ſchien durchaus geſchaffen, um zu ge-

fallen, und er gefiel. Noch war kein Jahr verfloſſen, und Frau Palazzi war ſoeben mit ihrem erſten Kinde niedergekommen, als ſich Lanza, der inzwiſchen der intime Freund des Gatten geworden, bereits in alle Rechte, Pflichten, Genüſſe und Freiheiten eines Verhältniſſes eingeſetzt ſah, welches ſein ganzes Leben hindurch dauern ſollte. Nach dieſer Seite hin entfaltete er eine Aufopferungsfähigkeit, die über das Gewöhnliche hinausging. Er wollte ſich nie verheirathen und bezahlte zweimal die Schulden Palazzi's, der ſich zuerſt von einer Sängerin und dann von einer gewiſſen Miß Julia Boyle verführen ließ, welche Letztere auf demſelben Schiff wie der Generalſtab des 84ſten Regiments der Highlanders nach Cephalonien gekommen war; ein außergewöhnlicher Umſtand, den der arme Dioniſio Palazzi unglücklichen Familienverhältniſſen zuſchrieb. Der Gute wurde erſt dann an den Tugenden und Verdienſten ſeiner Julia irre, als er eine Pariſerin kennen lernte, die ihn ſtark in Athem erhielt. Girolamo Lanza bewies bei ſolchen Gelegenheiten eine Sanftmuth und eine Geduld, welche ſeiner Freigebigkeit gleich kamen. Er gerieth nie in Zorn gegen ſeinen Freund und übernahm ſogar den erſtgebornen Sohn Spiridion, einen reizenden jungen Mann, welcher mit der Zeit ein unvermeidlicher Stammgaſt des erſten Café's von Argoſtoli wurde. Daſelbſt konnte man ihn zu jeder Stunde unbeweglich vor einer Taſſe Kaffee oder einem Glas Waſſer ſitzend finden. Der ausgeſprochene Liebling des Grafen Girolamo war

jedoch deſſen um zwei Jahre jüngere Schweſter Sophie Palazzi. Die ganze Stadt wußte, daß ihr Pathe ſich hauptſächlich um ihretwillen nicht verheirathet hatte, und man betrachtete ſie allgemein als ſeine erklärte Erbin, was den Glanz ihrer Vorzüge in den Augen vernünftiger Leute nicht unbeträchtlich erhöhte.

Die Mutter dieſes Wunderkindes, Frau Palazzi, war in ihrer Jugend ſehr ſchön geweſen. Sie zeigte zwar ſchon damals einige Anlage zur Schwerfälligkeit und zum Fettwerden, und aus ihren Gazellenaugen ſprach mehr Sanftmuth als Lebhaftigkeit und noch mehr Lebhaftigkeit als Geiſt, aber gerade dies gilt ja in den Augen eines Südländers für eine große Schönheit, und ſomit war Graf Girolamo nicht zu tadeln. Die enge Verbindung dieſer beiden Weſen ſchien eine der glücklichſten, aber dennoch verſicherten die böſen Zungen, auch dieſer Himmel ſei nicht ohne Stürme. So viel iſt gewiß, daß gegen das Jahr 1825, nachdem die Liebenden ſchon lange Jahre in ſchönſter Harmonie mit einander zugebracht hatten, die Neugierigen gewiſſe Thatſachen feſtſtellten, von denen man jedoch nur mit äußerſter Vorſicht ſprach und die, aller Uebertreibungen entkleidet, ſich etwa auf Folgendes zurückführen ließen:

Ein von der Inſel gebürtiger junger Mann war aus Paris zurückgekehrt, wo er ſich um ſeiner Ausbildung willen aufgehalten hatte. Derſelbe war ein ſehr ſchöner Jüngling und hieß Graf Ceſare Iſalla; (der Leſer darf ſich nicht über die vielen Grafen ver-

wundern; ich will nur im Vorbeigehen bemerken, daß die Venetianer ihre joniſchen Gebiete reichlich damit bevölkert hatten). Der Graf Ceſare Iſalla war durch eine ausgewählte Geſellſchaft jener liebenswürdigen Damen gebildet worden, welche die ausländiſche Jugend in der Grande-Chaumière und anderwärts ſo zuvorkommend empfingen. Gefühlvolle Perſonen hatten ihn mit großer Auszeichnung behandelt, und er hatte eine ziemlich günſtige Meinung von ſich ſelber gefaßt. Frau Palazzi ſchien ihm reizend, und er ſah keine Urſache, ihr dies zu verbergen. Girolamo Lanza legte einigen Mißmuth darüber an den Tag, Ceſare wurde nur deſto dringender, und Frau Palazzi erröthete jedesmal, wenn ſie ihm begegnete. Geſchah es aus Freude oder aus Unmuth? Dieſe Frage wäre ſchwierig zu entſcheiden, und wer weiß, was das Haus Dioniſio Palazzi's, der die neue Bekanntſchaft ſeiner Frau bereits ſelber mit ſcheelen Augen anſah, noch für Stürme erlebt hätte, wenn nicht urplötzlich, ohne daß man den Zuſammenhang erfuhr, der ſchöne Ceſare verſchwunden wäre.

Dieſer Umſtand erregte allgemeines Aufſehen, aber die Venetianer waren beſonnene und kluge Leute, und die Abkömmlinge ihrer alten Unterthanen ſind es ebenfalls. Man machte daher ſeine Bemerkungen nur ganz in der Stille, ohne daß es Jemand gewagt hätte, Girolamo Lanza, deſſen Miene wieder die größte Heiterkeit zeigte, zur Rede zu ſtellen. Später erfuhr man, Graf Iſalla befinde ſich in Petersburg, wo er bei der berit-

tenen Garde eingetreten sei. Diese Nachricht gab Palazzi viel Anlaß zur Heiterkeit, und er scherzte öffentlich so rückhaltslos darüber, daß der alte Argwohn wieder erwachte. Derselbe erhielt neue Nahrung, als sich das Gerücht verbreitete, ein gewisser Apostolaki, ein berüchtigter Gauner, dessen einzige Beschäftigung darin bestand, den Grafen Girolamo von ferne auf seinen Spaziergängen zu begleiten, in seiner Küche zu essen und in seinem Hof zu schlafen, rühme sich in den Wirthshäusern, er habe einen prächtigen Streich ausgeführt, von dem Niemand je eine Silbe erfahren werde. Briefe aus Petersburg bezeugten Jedermann, daß Graf Cesare niemals dorthin gekommen war, da ihn die berittene Garde nicht in ihrer Rangliste aufführte. Das Geflüster unter den Cephalonioten wurde immer stärker, schließlich zog man einige Engländer ins Vertrauen, und da Girolamo Lanza, wie alle großen Männer, seine heimlichen Feinde hatte, kam es zuletzt so weit, daß er eines schönen Morgens vor den britischen Commissär gerufen wurde.

Die Europäer gehen bei derartigen Angelegenheiten mit einer Schärfe und Genauigkeit zu Werk, die den Morgenländern von jeher im höchsten Grade lächerlich, roh und verletzend erschien, und man muß wirklich bekennen, daß es nichts Unangenehmeres giebt, als solche lästige Fragen. Graf Girolamo wußte jedoch der unzarten Einmischung des Generals sehr gut zu begegnen. Er wies mit der Entrüstung, die einem Manne seines

Ranges zusteht, den gehässigen Verdacht zurück, er hielt, seinem ernsten Inquirenten entgegen, daß man keinerlei Beweise gegen ihn beibringen könne, und in diesem Punkte hatte er Recht, er sprach mit Bewegung davon, daß er sein ganzes Leben dem Dienst des Guten geweiht habe und erinnerte zart an die unbegrenzte Ergebenheit, die er dem Throne von Großbritannien und Irland bei so vielen Gelegenheiten bewiesen. Er schloß seine heftige Rede mit der Vorstellung, daß Alle, die seinen Ruf anzuschwärzen suchten, der schändlichen Partei der Anarchisten und Demagogen angehörten, die durch ganz Europa verzweigt sei und sichtbar darauf hinarbeite, auf den jonischen Inseln die legitime Autorität des Lord Ober-Commissärs zu erschüttern. Sei es nun, daß der englische Functionär für diesen Schrei der gekränkten Ehre empfänglich war, sei es (und Letzteres ist mir wahrscheinlicher) daß er bei gänzlicher Ermangelung von Beweisen durch die Declamationen, die Rührungs- und Entrüstungsausbrüche und den Redestrom des Grafen Girolamo verwirrt wurde, so viel ist gewiß, daß er ihm beim Schluß der Unterredung tief ergriffen die Hand drückte und ihn noch auf denselben Tag zu Tische lud. Girolamo entfaltete nun eine Seelengröße, die ihm alle Herzen gewann; er ließ nämlich einer entfernten Verwandten des Grafen Cesare, die in sehr armseligen Verhältnissen lebte, zehn Thalaris übermitteln. Dem ungeachtet blieb jedoch das Schicksal des allzu liebenswürdigen jungen Mannes auf

ewig in ein geheimnißvolles Dunkel gehüllt. Die Gräfin Carolina Palazzi lebte friedlich weiter wie zuvor, wurde im Verlauf von ein paar Jahren ſehr dick und verharrte unveränderlich in ihrer Neigung für den Grafen Lanza, vor dem ſie ſich, nach der Behauptung der böſen Welt, ein wenig fürchtete.

Im Jahre 1835 beſtanden die Reize dieſer Schönen, die in der Ueberfülle ihrer Geſundheit vollſtändig untergegangen waren, nur noch in dem treuen Gedächtniß ihres glücklichen Liebhabers, aber Sophie war reizend herangeblüht, und eine antike Venus konnte nicht vollendeter ſein. Sie hatte die Augen ihrer Mutter, aber mit einem düſtern Feuer, das jenen fehlte; auch ſie beſaß große Ruhe, aber es lag Ausdruck in ihrem Schweigen. Zwar wurde ihr Adlernäschen mit der Zeit etwas zu gebogen, aber man mußte ſeinen Adel bewundern, ihre Hände und Füße waren tadellos, und ihre Zähne glichen zwei Perlenſchnüren. Ihre Mutter betrachtete ſie mit Wohlgefallen, ihr Vater Palazzi borgte Geld von Girolamo, um ihr nichts abſchlagen zu müſſen, und Girolamo, ihr Pathe, konnte oft ſtundenlang in verzückter Anbetung verſunken vor ihr ſtehen.

Dieſes Glück hätte ewig dauern können, wenn es nicht plötzlich durch einen Zwiſchenfall geſtört worden wäre. Die ganze gute Geſellſchaft von Argostoli, ſowie auch die engliſchen Offiziere beſuchten den Salon der Gräfin Palazzi; jeden Abend wurden einige Partieen Whiſt gemacht, die jungen Leute tanzten oder ſpielten

bitterlich kaum konnte ich ihre kleinen Arme von meinem Halse losmachen, und auch mir war es, als verließe ich mein einziges Erdengut.

Nun war Alles fertig, am vierten Tage nach unserer Ankunft. Timothy durfte übrigens seine neue Livree noch nicht anziehen: es wäre aufgefallen, einen Menschen, den man vorher an Einem Tische mit mir essen sah, auf einmal als meinen Bedienten zu erblicken; deßhalb wurde diese Verwandlung, da es in kleinen Städten immer viel Klatscherei gibt — wäre es auch nur um Flita's willen geschehen — auf unsere Ankunft in London verschoben. Die Wirthin hätte bei der Abreise sicherlich gerne die Rechnung fahren lassen, hätte sie nur herausbringen können, wer wir eigentlich wären. Wir bestiegen eine Landkutsche und waren Abends in der Residenz. Warum ich diese unbedeutenden Einzelnheiten so ausführlich erzählt habe? Um zu zeigen, welch' eine verzweifelte Sache es ist, unbemerkt von einer Stufe der Gesellschaft auf die andere überzuspringen.

---

## Achtzehntes Kapitel.

Ich bekomme einen Brief von meinem Oheim, durch den ich natürlicherweise auch meinen Vater ausfindig zu machen hoffen muß. Wie schon andern Verstoßenen, sagt mir ein Traum, was ich zu thun habe.

---

Aber ich vergaß, eines höchst wichtigen Umstandes zu erwähnen, weßhalb ich den Leser noch einmal in jenes Wirthshaus zurückführen muß. Den Abend, eh' ich Flita in die Kostschule brachte, fiel mir bei der Besichtigung meines Mantelsacks jenes Geschenk von Nattie, an das ich gar nicht mehr gedacht, in die Augen, und ich säumte nicht, mein Versprechen zu erfüllen. Das Papier ent-

eine Anzahl unſchuldiger Spiele, bei denen man einander leiſe ins Ohr flüſterte, und ſelten verging der Winter ohne einige Heirathen. Eines Abends war Girolamo Lanza in beſonders guter, heiterer Laune, er hatte ſoeben drei Lieutenants ihren Monatsſold vorgeſchoſſen; man ſchrieb den 24ſten, und dies war natürlich ein Act der Gefälligkeit, auf den er ſich etwas zu Gute that. Er ließ ſich öfters zu einem ſolchen Liebesdienſt herbei und war deßhalb der Garniſon wohl bekannt. Jedermann gewann bei dieſem Geſchäft und er ſelber am meiſten. Das Herz ging ihm auf bei ſolchen Gedanken, als ſein Blick zufällig auf eine Gruppe junger Leute fiel, von denen ihm Einer ſeine theure Sophie mit verhaltener Glut zu betrachten ſchien.

Es war ein hoher, ſchlanker Jüngling von vornehmem Anſtand, und ſeine Augen verriethen unwillkürlich den zärtlichſten Antheil. Dies genügte, um den alten Grafen aufmerkſam zu machen, aber plötzlich erblaßte er leicht, preßte ſeine ſchmalen Lippen feſt zuſammen, und ein Schatten flog über ſeine Stirn.

Wer iſt dieſer reizende junge Mann? fragte er in freundlichem Tone den Chevalier Alexander Palleocappa, welcher neben ihm ſtand und ſich Tabak in die Naſe ſtopfte.

Kennen Sie ihn nicht? Es iſt Geraſimo Delfini, der Sohn Catarina Delfini's, die vor fünfzehn Jahren eine ſo bezaubernde Erſcheinung war, die ganz Bante entzückte und mit der unſer alter Freund Ceſare

Iſalla ſo vertraut ſtand. Sie erinnern ſich doch an Ceſare Iſalla, den armen Schelm? fügte der Dummkopf bei und ſteckte ſein Geſicht in ein ungeheures blaubaumwollenes Taſchentuch, um das Nieſen zu erſticken, was ihm jedoch nicht mehr ganz gelang.

Während dieſes Geſpräches ſetzte ſich Geraſimo Delfini ans Piano und ſang ein Lied des zantiotiſchen Dichters und Muſikers Salomo. Girolamo Lanza glaubte zu bemerken, daß ſeine Stimme den lebhafteſten Eindruck auf die ſchöne Sophie machte. Mit einem Blick, der ſich nicht täuſchen konnte, drang er bis in das Herz ſeiner Pathin, er ſah es klopfen und zählte ſeine raſcheren Schläge. Ohne daß ſie es bemerkte, ſtahl ſich jener ſcharfe Blick in ihre Augen und ſah eine heimliche Thräne darin glänzen, er ſtahl ſich in ihr reizendes Köpfchen, das, vom Hauche der Leidenſchaft berührt, ſich leicht nach der Seite neigte, von der die verführeriſche Stimme kam, und ertappte darin den ganzen Schleichhandel von Gefühlen und Gedanken, welche die Jugend dem Drängen der Liebe ſo bereitwillig entgegenbringt. Schließlich erlangte er die feſte Ueberzeugung, daß Geraſimo Sophie liebte und daß Sophie ſeine Leidenſchaft von ganzer Seele erwiderte.

Dieſe Entdeckung traf ihn wie ein Dolchſtoß, ja ſelbſt an dem Tage, wo ihm die Treue der Mutter zweifelhaft erſchien, hatte er keinen bittreren Schmerz empfunden.

Als die Geſellſchaft fort war und er ſich in dem kleinen Salon mit Frau Palazzi allein befand, ſagte er:

Wie kommen Sie denn dazu, meine Liebe, diesem Gerasimo Delfini den Eintritt in Ihren Salon zu gestatten?

Er ist mir vor vierzehn Tagen vorgestellt worden, antwortete die Gräfin leicht erröthend, wie immer wenn sie Girolamo Lanza ein wenig verstimmt glaubte. Er ist der Neffe der Frau Barretta aus Zante und will hier ein paar Wochen bei seinen Verwandten zubringen. Weiter weiß ich nichts von ihm, aber wenn ich nicht irre, so hat ihn Sophie einigemale bei meiner Schwester getroffen.

Sie hatte diese Worte mit der ihr zu jeder Zeit eigenen Nachlässigkeit gesprochen, die jedoch in einem Augenblick, wo sie sich schläfrig fühlte, den höchsten Grad zu erreichen pflegte. Darüber gerieth der alte Cicisbeo in einen solchen Unmuth, daß er, die Hände in den Hosentaschen, eine Zeitlang schweigend mit großen Schritten im Zimmer auf und abging und nachgrübelte über den strengen Text: Brutta bestia! Als er sich ein wenig gefaßt hatte, nahm er einen Stuhl, rückte ihn neben den Fauteuil, in welchem Carolina lehnte, und sprach nicht ohne heftige Gesticulation die geflügelten Worte:

Sie wissen also nicht, daß dieser Delfini der Verwandte, nein, ich will alles sagen, — daß er der Sohn Ihres — jenes Schurken — das heißt des Grafen Isalla ist?

Wie? Wie? Was sagen Sie da?

Ich ſage, was ich weiß, und ſpreche nicht in den Tag hinein. Haben Sie nicht bemerkt, daß dieſer Herr Sophie anſchmachtet?

Er iſt nicht der Einzige, murmelte die Gräfin phlegmatiſch.

Und ſehen Sie nicht, daß dieſes Gänschen von Sophie — aber nein, ich will es nicht glauben, ich will nicht daran denken. Es wäre zu entſetzlich! Zweimal in ſeinem Leben in einer ſolchen Liebe verrathen werden und durch Wen, große Götter! Antworten Sie nicht, antworten Sie nicht, mein theures Herz; nehmen Sie an, ich habe nichts geſagt. Ich will Sie nicht beſchuldigen, ich will auch Sophie nicht beſchuldigen, ich will nichts wiſſen, ich will nichts glauben, ich will nichts denken, ſind Sie zufrieden?

Nicht ganz, erwiderte die Gräfin, die durch dieſe bittere Aufwallung ſchließlich denn doch aus ihrem Gleichmuth aufgerüttelt worden war. Ich weiß ja gar nicht, was Sie wollen. Sie rollen die Augen, daß man ſich vor Ihnen fürchten könnte, Sie geben ſich Fauſtſchläge auf den Kopf und gegen die Kniee. Sagen Sie doch nur, was Sie wollen. Konnte ich denn ahnen, daß Ihnen Herr Delfini mißfallen würde?

Mißfallen! Mein Gott, das nennt ſie mißfallen! O die Weiber, die Weiber! Wer war es doch, der von den Weibern ſagte — Ich weiß nicht mehr, was er ſagte, aber er hat Recht. Und dieſer Menſch mit ſeinen Kohlenaugen und mit der entſetzlichen Aehnlichkeit —

denn auf den erſten Blick hat ſie mich erſchüttert, ſie hat mich faſt zu Boden geworfen, es fehlte wenig, ſo wäre ich in Ohnmacht geſunken, — und dieſer Menſch, ſage ich, flößt er Ihnen kein Grauen ein, dreht ſich Ihnen nicht das Herz im Leibe um bei ſeinem Anblick? Was haben Sie denn in den Adern? Geſottene Milch, was?

Kurz, was verlangen Sie, was befehlen Sie? Wenn Sie ſich nur wenigſtens erklären würden, dann könnte man Ihnen ja willfahren, mein Schatz.

Ich will dieſem Geſpenſt nicht mehr bei Ihnen begegnen, und Sie müſſen gleich morgen früh Ihrer Tochter verbieten, jemals wieder ein Wort mit ihm zu wechſeln.

Gut, Sie Böſewicht, ſagte die Gräfin, indem ſie ſich erhob und ihren Leuchter ergriff, es ſoll geſchehen.

Girolamo war etwas ruhiger geworden; er küßte ihr die Hand und ging nach Hauſe.

Es mochte etwa Mittag ſein, als Sophie in das Zimmer ihrer Mutter trat, um ſich zu erkundigen, wie ſie geſchlafen habe. Sie fand ſie im Begriff, ihren Kaffee zu trinken und eine Cigarette zu rauchen, und es wollte ihr vorkommen, als ſähe ſie etwas beſorgter oder wenigſtens gedankenvoller aus, als ſonſt, denn ich darf es nicht verhehlen, daß die göttliche Sophie von dem Geiſte der Urheberin ihrer Tage keine ſehr ſchmeichelhafte Meinung hegte. Sie fragte ſich daher, was wohl in dieſem Kopfe Ungewohntes vorgehen möge, als derſelbe zu reden anhub.

Ich möchte dir etwas ſagen, Sophie, mein Kind.

Sprechen Sie, liebe Mutter.

Aber es wird dir unangenehm ſein.

Ich weiß nicht, was Sie damit ſagen wollen.

Macht dir Geraſimo den Hof?

Sophie ſah ihre Mutter ſcharf an und hielt es nicht für nöthig, ſie mit ihrem Vertrauen zu beehren.

Nicht mehr als den Andern auch, denke ich, war ihre Antwort.

Dein Pathe wünſcht nämlich, daß er nicht mehr zu uns komme, und deßhalb habe ich ihm ſoeben geſchrieben, wir ſeien im Begriff, nach Corfu abzureiſen, er möge ſich daher nicht die Mühe geben, ſeine Aufwartung zu machen. Wenn er erfährt, daß wir nicht abgereiſ't ſind, ſo wird er den Wink verſtehen, und du ſiehſt ihn nicht mehr.

Ich finde das nicht ſehr höflich; was hat er denn Böſes gethan?

Er hat nichts Böſes gethan, und ich glaube, daß er ein ganz braver, liebenswürdiger junger Mann iſt. Aber, im Vertrauen, er mißfällt deinem Pathen. Er ſtammt aus einer Familie, die ſich ſehr undankbar gegen unſeren trefflichen Lanza benommen hat; es iſt dem Grafen peinlich, ſolche Leute bei uns zu treffen, und wir dürfen ihm nicht zuwider ſein. Du weißt, wie gut er gegen deinen Vater iſt; er hat uns ſchon ſo viele Dienſte erwieſen, und du ſollſt ihn einmal beerben. Ich bitte dich alſo, wenn du eine Neigung für Geraſimo

haſt, ſie dir aus dem Kopf zu ſchlagen, denn es würde doch zu nichts führen.

Sophie nahm ihre Straminarbeit, welche einen grünen Wachtelhund, nach der Natur, auf rothem Kiſſen in weißem Grund vorſtellte. Carolina war herzlich froh, daß ſie einen ſo leichten Stand gehabt hatte.

Ich weiß nicht, wie das junge Mädchen den Tag zubrachte; bei ſinkender Nacht trat ſie an ein ſchmales Fenſterchen, das auf eines der beſprochenen engen Gäßchen hinunterſah. Geraſimo ging, vermuthlich aus Zufall, unten vorüber, und plötzlich, was ich nicht dem Zufall zuſchreiben kann, fiel ein kleines Päckchen mitten ins Zimmer. Sophie hob es eiligſt auf. Es war ein mit einem Faden umwundener und mit einem Stein beſchwerter Brief. Sophie ſchloß raſch die Thüre ab und las Folgendes:

„Fräulein, warum ſind die Worte nur Worte und keine flammenden Schwerter, um Ihnen eine beſſere Schilderung meiner Leiden und Qualen zu geben? Ich ſoll Sie nicht mehr ſehen, Sie nicht mehr hören, nicht mehr mit Ihnen ſprechen! O Sophie, lieber tauſendmal ſterben, lieber auf der Stelle die gräßlichſte Todesart erleiden, als noch länger ſolche Qualen dulden! Ihre Mutter, das grauſame, ſeelenloſe Geſchöpf, (verzeih, angebeteter Engel, dieſe Läſterung, die eine nur allzu gerechte Entrüſtung meiner gequälten Seele entreißt!) Ihre Mutter hat nie das Mitleid gekannt, daß ſie mich ſo von Ihnen ſtoßen kann. Was habe ich denn gethan? Welches Verbrechens habe ich mich ſchuldig gemacht? Heute noch

wollte ich zu ihr gehen und sie um Ihre Hand bitten, ich glaubte tausend Gründe müßten für mich sprechen, mein Rang, mein Vermögen, ein Leben, das der Liebe zu dem leidenden Vaterland geweiht ist, all die edlen Gefühle, die in meiner Seele glühen und die Ihre Tugenden noch höher entflammt hätten. Warum werde ich nun so gewaltsam entfernt? O Sophie, meine Sophie, Sie hatten mir erlaubt, Sie zu lieben, es Ihnen zu sagen und Alles zu hoffen; soll ich nun auf ewig den Strahlenkranz verlieren, mit dem ich mich schmücken wollte und der mich zum Glücklichsten aller Sterblichen gemacht hätte?" —

In diesem Ton ging es acht Seiten lang fort; es ist dies ein im Süden durchaus nationaler Ausdruck wahrer und inniger Gefühle, der aber einem Nordländer durch sein Pathos ein wenig lächerlich klingt. Zum Schluß kamen noch Verse, Betheuerungen der unerschütterlichsten Liebe, die Versicherung, er werde ihr von jetzt an alle Tage schreiben, die glühende Bitte, ihn nicht zu vergessen, und der Schwur, er wolle die Hindernisse durch die Festigkeit seines Entschlusses überwinden, kurz, Sophie war mit Gerasimo zufrieden, sie sagte sich tausendmal, daß sie geliebt werde, und ließ keinen Menschen etwas davon merken.

Zwei Tage später saß Gerasimo in schwermüthiger Stellung am Hafen, als Graf Lanza vorbeiging. Derselbe gewahrte ihn, trat auf ihn zu, grüßte ihn freundschaftlich und fragte ihn im liebevollsten Ton, warum man ihn nicht mehr bei der Gräfin Palazzi sehe.

Gerasimo wollte eben die in einem solchen Falle üblichen Ausflüchte vorbringen, als es sein Unstern fügte, daß ihm plötzlich, nicht das Gerücht über das Verschwinden des Grafen Isalla, sondern die Geschichte von den zehen Thalaris, welche einst eine seiner Tanten von Lanza erhalten hatte, einfiel. Die Hoffnung war ihm zum Leben so nöthig wie die Luft, die er athmete, und der geringste Schein von Wohlwollen genügte, um ihm eine Theilnahme vorzuspiegeln, nach der er dürstete. In seiner Rathlosigkeit bildete er sich ein, dieser herrliche Graf Lanza, der einst einer seiner Tanten zehn Thalaris geschenkt hatte und der ihm mit so salbungsvoller Herzlichkeit zusprach, sei ein von den trefflichsten Absichten erfüllter Freund, den ihm der Himmel eigens zugeschickt habe, um ihm beizustehen, und er erzählte ihm mit überfließendem Herzen und der ganzen Ueberschwänglichkeit seiner Ausdrucksweise die Geschichte seiner Liebe von Anfang bis zu Ende.

Er vertraute ihm an, daß seine Neigung zu Sophie vor einem Jahre in Zante auf dem Land, wo die junge Dame drei Wochen mit ihrer Mutter zubrachte, entstanden sei. Das Fräulein hatte sich rasch gewinnen lassen, wie Gerasimo in einer Aufwallung von Dankbarkeit und Liebe versicherte, die jeden Verdacht der Eitelkeit ausschloß. Er wiederholte tausendmal, seine Absichten gingen nur darauf aus, fußfällig um ihre Hand zu bitten und sie um jeden Preis zu erringen; er könne gar nicht begreifen, warum ihn die Gräfin

Palazzi so ohne Weiteres aus ihrem Kreise ausgeschlossen, ohne daß er sich doch das Geringste vorzuwerfen habe.

Ich begreife es eben so wenig, mein junger Freund, sagte der alte Girolamo, indem er mit einer Miene schmerzlicher Theilnahme den Kopf schüttelte. Es ist mir ganz unerklärlich; ich will übrigens Ihre Sache bei der Mutter führen, und Sie kennen meine treue Freundschaft, meine grenzenlose Anhänglichkeit an Ihre Familie zu wohl, um nicht im Voraus meines Eifers für Ihre Angelegenheit versichert zu sein. Aber es ist von höchster Wichtigkeit, die Ursache Ihres Unglücks zu erfahren. Carolina Palazzi ist nicht launisch. Sie müssen also durch irgend Jemand verleumdet worden sein. Haben Sie vielleicht einen Nebenbuhler?

Der unglückliche Gerasimo zuckte die Achseln, um seine gänzliche Unwissenheit anzudeuten, und warf den Kopf nach vorn, eine türkische Geberde, welche die stärkste Verneinung ausdrückt. Aber als er die Augen wieder auf seinen Vertrauten richtete, durchzuckte ihn plötzlich ein Gedanke; er glaubte nämlich aus den freundschaftlichen Grimassen des Grafen einen Ausdruck von Hohn und Schadenfreude herauszulesen, der ihn mit Entsetzen erfüllte. Wie ein Blitz war ihm der Verdacht, er wandle auf einem gefährlichen Boden, durch den Sinn gefahren, und hatte sich seiner so rasch bemächtigt, daß das Gespräch sofort eine ganz andere Wendung nahm.

Nun, fuhr Girolamo fort, Sie müssen den Muth

hielt eine lange Kette von runden Korallen und ſtarken Goldperlen, die mit einander abwechſelten; letztere, zwar nicht ſo groß wie die Korallen, gaben dem Schmuck durch ihre Menge und durch die Reinheit des Metalls einen bedeutenden Werth. Flita ließ ſie durch die Finger gleiten, dann legte ſie die Kette um den Nacken und ſaß eine ganze Weile in tiefen Gedanken da. „Japhet!“ rief ſie endlich, „dieſe Kette hab' ich ſchon einmal geſehen! ich habe ſie früher getragen, ganz deutlich kann ich mich erinnern; ich habe ſie auf der Stelle erkannt, wie einen alten Freund; noch eh' der Morgen kommt, hoffe ich zu wiſſen, was es mit ihr für eine Bewandtniß hat.“

„Gib Dir alle Mühe, Flita, und ſage mir's morgen früh.“

„Das hilft nichts; wenn ich mir Mühe gebe, ſo fällt mir niemals Etwas ein. Ich muß ſie heute Nacht anbehalten, dann tritt mir vielleicht plötzlich eine Erinnerung vor die Seele; möglich, daß es mir davon träumt. Gute Nacht.“

Mein erſter Gedanke war, Flita werde höchſt wahrſcheinlich bei ihrer Entführung dieſe Kette getragen haben, welche jetzt als Wiedererkennungszeichen dienen könnte. Es war keine gewöhnliche Kette; ſie mußte offenbar von Leuten aus einem halbverfeinerten Stande herrühren. Sie war zu einfach für ihren Werth, hatte zu viel feines Gold im Vergleich mit ihrer kunſtloſen Faſſung, und ich zweifelte ſehr, ob eine ähnliche Kette zu finden ſeyn würde.

Am andern Morgen ließ ſich Flita unſern Abſchied allzu nahe gehen, um geſprächig zu ſeyn. Ich fragte ſie, ob ſie ſich auf Etwas beſonnen hätte; ſie ſagte nein, ſie habe die ganze Nacht an unſere Trennung denken und weinen müſſen. Ich ſchärfte ihr ein, wohl auf die Kette Acht zu haben, und empfahl dieß auch der Vorſteherin; als aber das Städtchen hinter mir lag, bedauerte ich, den Schmuck nicht unter meine eigene Obhut genommen zu haben, und nahm mir vor, dieß beim nächſten Beſuche zu thun. Unterdeſſen konnte er doch vielleicht dem Mädchen durch irgend eine raſche Gedankenverbindung einen Zug aus ihrer Kindheit in's Gedächtniß rufen.

nicht ſinken laſſen, mein Junge. Sie lieben Sophie, Sie werden wieder geliebt, das iſt die Hauptſache; ich bin auch jung geweſen und weiß, daß der Sieg zuletzt immer den Liebenden bleibt. Sie haben doch ſicher irgend ein Mittel ausfindig gemacht, um mit dem jungen Mädchen zu correſpondiren? Ich traue Ihnen nicht die Ungeſchicklichkeit zu, eine ſo nothwendige Vorkehrung verſäumt zu haben. Wie verſtändigen Sie ſich miteinander?

Ach, bis jetzt iſt es mir nicht gelungen, ihr auch nur ein Wort zukommen zu laſſen oder irgend eine Aufmunterung von ihr zu empfangen.

Iſt es möglich!

Ich ſchwöre es Ihnen. Wozu ſollte ich denn Sie hintergehen, der Sie meine einzige Stütze in der Welt ſind?

Das bin ich, zweifeln Sie nie daran. Sie gehen aber doch zuweilen unter Sophiens Fenſtern vorbei?

Ich habe es nur ein einziges Mal gewagt und war nicht ſo glücklich, ſie zu ſehen.

Das iſt ja höchſt ärgerlich; ich kann nicht dulden, daß die Dinge länger ſo bleiben. Kommen Sie, treten wir in Ihr Zimmer. Schreiben Sie ſogleich ein paar Zeilen, um das arme Kind zu beruhigen. Sie ſagen ihr aber nichts, was ein Mann meines Schlages nicht verantworten könnte! Ich ſtecke ihr geſchickt dieſe Tröſtung zu, ohne daß ihre Mutter etwas davon merkt, und vor Ende der Woche hoffe ich daß ſich die Angelegenheit nach Wunſch geſtalten ſoll.

Gerasimo befand sich in einem beklagenswürdigen Zustand; einerseits wünschte er leidenschaftlich, sich Girolamo anzuvertrauen, andrerseits waren seit einer Minute die quälendsten Zweifel in ihm aufgestiegen. Er hatte sich dem Grafen mit der größten Offenheit anvertraut, aber er hatte ihm auch nebenher einen blauen Dunst vorgemacht; wenn er mit seiner Aufrichtigkeit eine Dummheit begangen, welches Unheil konnte nicht vielleicht für Sophie selbst daraus entstehen! War dagegen sein Mißtrauen ungegründet, so fielen seine Lügen auf ihn selbst zurück, denn sowie Girolamo dahinterkam, hatte er das Recht, sich gekränkt zu fühlen und ihm vielleicht gar feindlich entgegenzutreten. Was sollte er jetzt beginnen? Sollte er den Brief schreiben, sollte er ihn nicht schreiben? Was sollte er glauben, was sollte er denken, was sollte er thun? In seinem Kopf ging es toller zu, als in einer Schmiede, wo zwanzig Essen ihre Flammen speien, wo sich das schmelzende Eisen biegt und zwanzig riesenhafte Hämmer im Takt zusammenschlagen unter dem betäubenden Rauschen des Wassers, das sie treibt. In seiner Ungewißheit ließ er sich vom Augenblick fortreißen, und während er noch überlegte, ob es klug sei, zu schreiben, hatte er den Brief schon angefangen. Er besaß eine angeborene unglückliche Leidenschaft für Tinte und Feder, und so schrieb er auch diesmal in seiner Weise elf Seiten voll verliebter Betheurungen und glühender Ausrufungen, war aber doch trotz seiner Erregung klug genug, mit

Sorgfalt jedes Wort zu vermeiden, das den letzten Versicherungen, die er Girolamo gegeben und die, wie der Leser weiß, keineswegs die Wahrheit enthielten, widersprochen hätte. Er fürchtete, sein Vertrauter möchte den Brief nicht abgeben, er war beinahe überzeugt, daß er ihn auf alle Fälle lesen werde, aber er hatte doch wenigstens den hohen Genuß, ihn zu schreiben, und sollte er auch nie in die Hände seiner angebeteten Sophie gelangen, so war es doch schon eine unaussprechliche Wonne, noch einmal all jene Romanphrasen aufs Papier zu bringen, die ihrem Verfasser so anmuthig und wahrheitsgetreu seinen interessanten Seelenzustand schilderten.

Graf Girolamo hatte sich unterdessen in die Uebersetzung einer Rede des Generals Foy über die Freiheit der Völker vertieft. Als er endlich die kostbare Epistel aus den Händen seines Schützlings empfing, küßte er denselben mit Herzlichkeit auf beide Wangen, drückte ihn an die Brust und paraphrasirte in einer Rede, die dem Verliebten erhaben erschienen wäre, wenn er nicht starke Zweifel in die Ehrlichkeit des Redners gesetzt, den edelmüthigen Wahlspruch: Siegen oder Sterben! Denn eilte er zu Frau Palazzi und hatte mit derselben eine Unterredung, welche mindestens zwei Stunden dauerte.

Als sie zu Ende war, wurde Sophie zu ihrer Mutter gerufen. Der Graf war fort, Frau Palazzi hielt mit verdrießlicher Miene ihren Rosenkranz zwischen

den Fingern und hatte nicht ſobald den Mund aufgethan, als Sophie zu dem Urtheil kam: Meine Mutter ſagt eine Aufgabe her.

Meine liebe Kleine, begann die ſchöne Carolina, dein Pathe iſt ſehr aufgebracht. Er hat mir entſetzliche Dinge mitgetheilt. Der junge Delfini ſpricht in der beleidigendſten Weiſe von dir; er behauptet, du ſeiſt ſterblich in ihn verliebt und habeſt ihm eine Uhrkette aus deinem eigenen Haar gegeben, an die er ein goldenes, von einem Pfeil durchbohrtes Herz gehängt hat, auf welchem der Name Sophie ſteht. Heute Morgen hat er im offenen Café allen jungen Leuten der Stadt einen Brief vorgeleſen, der an dich gerichtet iſt und ein ganzes Gewebe von Unverſchämtheiten enthält. Er trieb den Uebermuth ſo weit, dieſen Brief einem ſeiner Freunde zu überlaſſen, bei dem ihn der Graf gefunden und mitgenommen hat. — Du ſollteſt dieſem jungen Mann nicht entgegenkommen.

Hier hielt Carolina inne und ſah ein wenig zum Fenſter hinaus, um ſich von ihrer Anſtrengung zu erholen, ihre Tochter aber merkte, daß der Fadenknäuel, den man in die mütterlichen Hände gelegt hatte, noch nicht ganz abgehaſpelt war und daß ſie noch den Schluß abwarten mußte. Sie ſetzte ſich alſo, griff wieder nach ihrem grünen Hund und zählte ſchweigend in größter Kaltblütigkeit ihre Stiche ab.

Was mich betrifft, fuhr Carolina fort, nachdem ſie eine Zeitlang den Eſeltreibern nachgeblickt hatte, die

zum Hafen hinunterzogen, was mich betrifft, ſo kann ich dir ſagen, daß ich dieſe ganze Geſchichte nicht recht verſtehe. So viel iſt klar, daß dein Pathe Delfini nicht leiden kann und daß ihn dieſer unglückſelige Brief hier ganz außer ſich gebracht hat. Im Grunde iſt er recht gut geſchrieben, dieſer Brief, und ich kann gerade nichts ſo Schlimmes darin finden.

Sophie ſtickte ruhig weiter, ohne einen Blick auf den Brief zu werfen, den ihr ihre Mutter zeigte, und den ſie doch ganz gut ſah.

Das Verdrießlichſte, fuhr Frau Palazzi fort, iſt, daß dein Pathe verlangt, wir ſollen Cephalonien verlaſſen. Er hat ſich in den Kopf geſetzt, ein paar Jahre in Ancona zuzubringen, wo einer ſeiner Vettern beim Zollamt angeſtellt iſt, und hat deinem Vater eingeredet, Ancona ſei die ſchönſte Stadt der Welt. Du weißt, dein Vater widerſpricht deinem Pathen nie. Aber, mein Kind, was ſoll in Ancona aus uns werden? Ich wollte, der Graf wäre nie auf dieſen Einfall gekommen!

Mama, meinen Sie nicht, es wäre hübſcher, wenn ich zu der Zunge des Hundes ein helleres Grün nehmen würde?

Ja, mein Kind, aber violett gefiele mir noch beſſer, es iſt natürlicher. Kannſt du dir vorſtellen, wie wir es jahrelang in Ancona aushalten ſollen? Was iſt Ancona? Ich bin überzeugt, man ſpricht nur engliſch dort, und ich habe ja nie ein Wort von dieſer Sprache behalten können. Wir werden dort vor Langerweile

ſterben. Du ſollteſt doch ein Mittel ausfindig machen, daß wir nicht nach Ancona müſſen.

Um zehn Uhr am folgenden Morgen, als Geraſimo im Café ſaß, trat ein kleines Mädchen aus dem Volk in ärmlicher Kleidung auf ihn zu und ſagte:

Herr, meine Baſe Baſiliki hat mir aufgetragen, Sie zu bitten, Sie möchten dieſes Päckchen meinem Oheim Yoryi übergeben.

Das Kind reichte Geraſimo ein in Leinwand gewickeltes, mehrere Zoll langes Röllchen und lief davon, ohne ſeine Antwort abzuwarten.

Geraſimo wußte nicht, was dies bedeuten ſollte. Er hatte allerdings vor drei Monaten einen gewiſſen Yoryi in ſeinen Dienſten gehabt, derſelbe hatte ihn aber verlaſſen, um ſich auf das Küſtenland nach Akarnanien zu begeben, wo er allem Vermuthen nach das Räuberhandwerk trieb. Da Geraſimo durch ſeine Kameraden von dieſer Thatſache in Kenntniß geſetzt war, unterhielt er keinerlei Beziehungen mit ſeinem alten Bedienten und begriff daher nicht, warum man ſich mit einem ſolchen Auftrag an ihn wandte. Da fiel ihm plötzlich ein, daß die Köchin der Frau Palazzi Baſiliki hieß. Dies war ein Blitzſtrahl und zugleich ein Hoffnungsſchimmer, denn er dachte nicht anders, als Girolamo habe ſein Wort gehalten, und Sophie ſei auf dieſes Mittel verfallen, um im Einverſtändniß mit ihrem Pathen eine Correſpondenz zu ermöglichen. Er ſprang von ſeinem Seſſel auf und eilte nach Hauſe. Dort

trennte er mit der Scheere die Leinwand ab, öffnete die Rolle und fand in einer zweiten Umhüllung von altem Zeitungspapier einen Gegenstand, der einen so heftigen Eindruck auf ihn machte, daß er das ganze Päckchen fallen ließ. Sein Inhalt rollte auf den Fußboden; es war ein rothseidenes Tuch, ein kleiner, sehr scharf geschliffener Dolch und ein verwelkter Veilchenstrauß.

Die Bedeutung der Veilchen war klar; sie sagten soviel wie eine unzweifelhafte Unterschrift. Er hatte sie Sophien vor einem Monat gegeben, und sie hatte versprochen sie ewig aufzubewahren. Ein Dolch gehört zu jenen Instrumenten, die man nur schickt, damit sich der Empfänger ihrer bediene, und zudem zeigte das rothe Tuch seine Bestimmung an. In der Landessprache war dies so deutlich wie ein goldgedruckter Anschlagzettel über einem Laden in der rue de la Paix.

Schwieriger war es dagegen, das bezeichnete Opfer herauszufinden. Von einer gewaltigen und leichtbegreiflichen Bewegung ergriffen, setzte sich Gerasimo auf seinen Stuhl und stützte beide Ellbogen auf den Tisch. Er war so bleich und verstört, wie ein Mann nur sein kann, dem ein angebetetes Weib geradezu befiehlt einen Menschen zu tödten, der eine Weigerung schimpflich fände, der es für recht, für nützlich, für nothwendig, für unumgänglich hält, ihr zu gehorchen, der aber keine Ahnung hat, wer der Betreffende ist, und der noch zu alledem im Grund der Seele eine heimliche Furcht vor der richterlichen Autorität hegt.

Wen ſollte er tödten? Hier lag die brennende Frage, und je mehr er darüber nachſann, deſto dunkler wurde es in ihm. Ein unſchuldiges Opfer anzufallen, wäre Wahnſinn geweſen, ein Verſehen durfte er alſo nicht begehen. Aber wer war der Rechte? In wenigen Augenblicken hatte er in ſeiner Phantaſie einen ganzen Berg von Leichen aufgehäuft, dann ließ er ſie alle der Reihe nach wieder aufleben, immer in der Hoffnung, er ſei auf den Falſchen gerathen. Leider war ſeine Lage ſo ſchwierig, daß er das Gräßlichſte als möglich, als wahrſcheinlich ins Auge faſſen mußte.

Laß ſehen, ſagte er zu ſich ſelber, indem ihm ein Schauder über den Rücken lief, iſt es vielleicht Palazzi, den mir dieſer Engel bezeichnen wollte?

Palazzi! Er ſah das unſchädliche wandelnde Gerippe vor ſich, die ausgemergelte, zerfallene Geſtalt mit den gefärbten Haaren, dem Hütchen überm Ohr, der Sammtweſte, der goldenen Kette und dem kleinen Stöckchen mit Karneolgriff, er ſah vor allem ſein grinſendes Lächeln, wenn er ſein Lieblingsſpäßchen machte.

Sollte Palazzi ſie beleidigt haben? Sollte er ſich unſrer Liebe widerſetzen? Ha, der Schurke! Aber weßhalb? Was liegt ihm daran? Er hat ſich nie in etwas gemiſcht. Ich habe ihm nichts zu Leide gethan. Wegen der drei oder vier Guineen, die er von mir geborgt und um die ich ihn nie gemahnt, hätte er mir nicht die Thüre gewieſen. Palazzi kann es nicht ſein, und wenn ich ihn tödte und es iſt ein Mißgriff, ſo

könnte Sophie glauben, ſie müſſe mich von ſich ſtoßen. Aber an wen ſoll ich mich denn halten? Iſt es ihre Mutter? Die dicke Dame? Nimmermehr! Paleocappa? Sollte er in ihrem Hauſe den Ton angeben? Nicht doch! Es muß Lanza ſein, und Lanza hat mir, wiewohl ich ihm mißtraute, nur Gutes gethan. Wer iſt es denn, mein Gott, wer iſt es denn?

Plötzlich kam ihm ein Einfall. Es war eben Sonntag Morgen; er lief eilig auf die Kirche zu und ſtellte ſich auf die Stufen des Säulengangs, in dem Augenblick, wo die Schaar der Gläubigen vom Gottesdienſt kam. Er hörte noch das letzte näſelnde Gemecker der Popen, da kam ſchon eine Perſon ſeiner Bekanntſchaft vorbei, ihr folgte eine zweite, eine dritte und endlich viele auf einmal. Unter dem Gewühl ſah er zuletzt auch Sophie ernſt und andächtig daherwandeln. Ihre Mutter ging ihr zur Rechten, ihr Pathe zur Linken, und Palazzi, der ſich eben mit ſeiner weißen Hand die pomadetriefenden, tiefſchwarzen Locken zierlich zurechtſtrich, bildete die Nachhut. Geraſimo blickte das junge Mädchen ſcharf und mit vielſagender Miene an. Sie verſtand ihn, und als ſie mit ihrem Geleite an ihm vorüberkam, gab ſie ihm den Gruß nicht zurück, ſondern heftete ihre Augen feſt auf die ſeinen, ließ ſie dann raſch auf Girolamo Lanza gleiten, richtete ſie wieder auf ihren Geliebten und ſchien auf ſeine Antwort zu warten. Jetzt war Alles klar; er gab ein Zeichen der Zuſtimmung. Im ſelben Augenblick fühlte er ſich unſanft von hinten ge-

ſtoßen, und als er ſich umdrehte, gewahrte er einen Menſchen von gemeinem Aeußern, der ihn, ohne ſich zu entſchuldigen, ein blankes Meſſer in ſeinem Aermel ſehen ließ und verſchwand.

Ah, ſo iſt es! dachte Geraſimo. Nun gut, wir wollen ſehen! Der Gedanke, daß er vielleicht ein paar Zoll Eiſen in den Leib bekommen könnte, gab ihm Flügel. Noch am ſelben Abend war er nach Akarnanien abgereiſ't und ein paar Tage ſpäter ſaß er friedlich in einem Hauſe von Miſſolunghi und ſpeiſ'te mit Yoryi, deſſen Rathſchläge er einholen wollte. Nicht als ob er nöthig gehabt hätte, ſich wegen ſeiner Aufgabe zu incommodiren, denn Dank dem Himmel giebt es in Zante, in Cephalonien, ja auf ſämmtlichen Inſeln jederzeit brave Burſche genug, die um einen anſtändigen Preis bereit ſind, ihren Freunden den Weg zu ſäubern. Aber er hatte den Auftrag, das rothe Tuch Yoryi zu übergeben, und glaubte ſeiner Anweiſung buchſtäblich nachkommen zu müſſen.

Als der Liebende dem Trefflichen ſeine ganze Lage anvertraut hatte, machte dieſer eine Bewegung des Erſtaunens, die Geraſimo nicht entging. Er fragte ihn, was das zu bedeuten habe.

Das iſt nichts für Sie, antwortete ſein Vertrauter. Ich kann Ihnen nur ſagen, daß es im Leben außerordentliche Fälle giebt. Mir iſt es vor fünfzehn Jahren begegnet, daß ich mit dem alten Apoſtolaki und vier oder fünf andern Kameraden für den Herrn Grafen Lanza

Ich fragte einen Herrn, der neben mir in der Kutſche ſaß, nach dem beſten Hotel für einen faſhionablen jungen Mann. Er empfahl mir die Piazza in Conventgarden. Dahin begab ich mich auch nach meiner Ankunft in London, wählte mir hübſche Zimmer aus und beſtellte ein kleines Nachteſſen. Sobald der Tiſch gedeckt war, erſchien Timothy, ein gemachter Junge, in ſeiner Livree. Ich entließ den Kellner, und kaum waren wir allein, ſo brach ich in ein lautes Gelächter aus. „Wahrhaftig, Tim, das iſt eine hübſche Poſſe! Komm', ſetz' Dich, und hilf mir dieſe Flaſche Wein austrinken."

„Nein, Sir," verſetzte Timothy, „mit Ihrer Erlaubniß will ich lieber bei der Weſſe meiner Brüderſchaft bleiben. Laſſen Sie nur die Flaſche auf dem Nebentiſch, dann will ich ſo viel daraus ſtehlen, als ich brauche; aber zuſammenſitzen, das würde zu vertraulichen Gewohnheiten führen, und könnte uns, wenn man's bemerkte, ſehr gefährlich werden. Wir dürfen nicht aus unſerer Rolle fallen. — Da d'runten haben ſie mir ſchon gewaltig mit Fragen zugeſetzt, ſie wollten wiſſen, wer Du ſeyſt, wie Du heißeſt, und Gott weiß, was alles. Da ich mir vorgenommen hatte, Dich in der Welt zu vouſiren, ſo gab ich an, Du kommeſt ſo eben von der ‚großen Tour' zurück, was ja im Grunde nicht ganz gelogen iſt, und in Betreff des Namens ſagte ich, Du wünſcheſt für jetzt incognito zu bleiben."

„Aber wozu das Incognito?"

„Weil es Dir vielleicht zu Statten kommen kann; auch iſt's die reine Wahrheit, denn Du weißt ja doch Deinen rechten Namen nicht."

In dieſem Augenblick unterbrach uns der Kellner, der einen Brief auf dem Präſentirteller brachte. „Hier iſt ein Brief," ſagte er, „adreſſirt an I. oder J. N., ‚abzugeben bei deſſen Zurückkunft von ſeiner Reiſe'. Vermuthlich gilt er Ihnen, Sir?"

„Ihr könnt ihn dalaſſen," warf ich nachläſſig hin.

Er legte den Brief auf den Tiſch, und entfernte ſich.

„Wie ſonderbar, Tim! der Brief kann nicht an mich gerichtet

arbeitete, der uns, ich muß es zu ſeinem Lobe ſagen, ſehr gut bezahlte.

Jetzt iſt der alte Apoſtolaki gänzlich brodlos, zwei meiner Geſchäftsgenoſſen ſind von den Engländern gehängt worden, und ich ſelber übernehme nun den Grafen Lanza. Und noch dazu in Ihrem Auftrag! Das iſt eigenthümlich; doch es ſcheint, daß es eine Gerechtigkeit giebt, wiewohl mich das nichts angeht.

Er wollte ſich nicht näher erklären und ging als praktiſcher Mann ſogleich zur Unterſuchung und Erörterung der Mittel über, durch welche der Auftrag, mit dem ihn Geraſimo beehrte, auf die befriedigendſte Weiſe ausgeführt werden konnte.

Eine Woche ſpäter, in der Nacht vom Montag auf den Dienstag, es mochte etwa zwölf Uhr ſein, ging Girolamo Lanza ſeiner Gewohnheit gemäß von Palazzis nach Hauſe. Eine Magd ſchritt mit der Laterne voran, und er wollte eben um die Ecke eines engen Gäßchens biegen, da ſah er ſich plötzlich von fünf Männern umringt, von denen vier einen rieſenhaften Wuchs hatten. Ein furchtbarer Schlag auf die Schulter ſtreckte ihn alsbald zu Boden, faſt gleichzeitig empfing er einen zweiten und einen dritten, und im Augenblick, wo ſich eine ſchlankere aber vermummte Geſtalt über ihn beugte, verlor er das Bewußtſein völlig.

Der kleinen Magd war die Laterne zerbrochen worden, ſie ſtieß jedoch inſtinctmäßig ein entſetzliches Geſchrei aus, das die ganze Nachbarſchaft aus dem

Schlaf weckte. Einige Fenster wurden aufgerissen, aber keiner der Zuschauer beeilte sich beizuspringen; erst als die Mörder verschwunden waren, wagten sich die Leute heraus; sie holten die Wache und benachrichtigten den policeman, der mit seinem Kameraden herbeikam. Dann liefen einige zum englischen Commissär, andere weckten Frau Palazzi, welche großes Erstaunen an den Tag legte und reichliche Thränen vergoß, ehe sie sich entschließen konnte, sich mit ihrer Tochter auf den Weg zu machen.

Palazzi würde wohl sogleich herbeigeeilt sein, allein er war nirgends zu finden; er erfuhr das schreckliche Ereigniß erst den andern Tag, als er von einer Landpartie zurückkam.

Der alte Graf lag ausgestreckt in seinem Bett mit zerschmettertem Schädel, mehrfach gebrochenen Armen und Beinen und einem Dolchstich mitten durch den Leib. Auf dem Schauplatz der That hatte man eine knorrige, mit spitzigen Nägeln beschlagene hölzerne Keule gefunden. Der Richter muthmaßte, und der Schreiber verzeichnete es in seinem Protokoll, daß sich die Mörder dieses Zerstörungswerkzeugs gegen die Person des unglücklichen Girolamo bedient hätten. Er selbst stimmte dieser Vermuthung bei und gab mit schwacher Stimme verschiedene Aufschlüsse; als man ihn aber fragte, ob er seine Mörder erkannt habe, antwortete er, er habe ihre Gesichter gar nicht unterscheiden können, und es war unmöglich, ihm über diese doch so wichtige Frage auch nur ein Wort

zu entlocken. Gewöhnlich ſündigen in ſolchen Fällen die Betroffenen eher durch Uebertreibung als durch Zurückhaltung; ſie verdächtigen Jedermann, und wenn man ihnen Glauben ſchenkte, müßte man eine ganze Stadt verhaften. Der alte Lanza machte eine Ausnahme und weigerte ſich zur allgemeinen Verwunderung hartnäckig, irgend Jemand anzugeben. Die Aerzte erklärten, er ſei tödtlich verwundet und habe höchſtens noch ein paar Stunden zu leben; daher beſchloß man, ihn in Ruhe zu laſſen.

Als er mit Frau Palazzi und Sophie, welche beide unaufhaltſam ſchluchzten und weinten, allein war, ſagte der Graf zu ſeiner Freundin:

Meine Liebe, Geraſimo iſt mein Mörder. Ich habe ihn im Augenblick, als er ſich über mich beugte, erkannt, wiewohl ſein Geſicht verſchleiert war. Aber ich will nicht, daß ſich die Juſtiz in dieſen Handel miſche, der ſie nichts angeht. Im Gegentheil, wenn man auf einen compromittirenden Umſtand ſtößt, ſo ſchwören Sie mir, daß Sie Alles aufbieten wollen, um Geraſimo reinzuwaſchen. Betheuern Sie mit einem Eid ſeine Unſchuld. Dann holen Sie in meinem Hauſe, das ich Sophien hinterlaſſe, ſoviel Geld als nöthig, um Geraſimo an derſelben Stelle wo er mich überfallen hat, in derſelben Weiſe mit ganz ähnlichen Keulen ermorden zu laſſen. — Es wäre mir ſehr lieb, wenn er dasſelbe Meſſer in den Leib bekäme.

Während der Graf dieſen ganz natürlichen Wunſch

ausſprach, weinte und ſtöhnte Frau Palazzi immer heftiger. Die Verwandten kamen mit Prieſtern herbeigeeilt, die ganze Stadt hatte ſich in der Straße aufgepflanzt, und der alte Girolamo hauchte ſeine Seele aus, ohne vorher weder ſeine theure Carolina, noch ſeine angebetete Sophie umarmt zu haben. Es war erſichtlich, daß ihn in den letzten Augenblicken nur ein einziger Gedanke beherrſchte, nämlich der glühende Wunſch, daß ihm Gerafimo in der angeordneten Weiſe folge.

Die Beerdigung wurde mit großem Glanz gefeiert. Der Metropolit ſelber las das Hochamt in vollem Ornat, alle Popen aus den verſchiedenen Gemeinden der Stadt bildeten ſein Geleite, der britiſche Commiſſär hielt eine engliſche Rede, in welcher er die politiſchen Eigenſchaften des Verſtorbenen hervorhob, der ſein Leben lang der Sache der Ordnung und der Religion ergeben geweſen. Der Präſident des philhelleniſchen Comité's rühmte auf neugriechiſch des Grafen hochherzige Bemühungen für die Sache der Unabhängigkeit, er konnte jedoch nur edle Beſtrebungen anführen. Der Stadtrichter beklagte in einer italieniſchen Rede ſeine Mitbürger, daß ſie ein ſo erleuchtetes Mitglied ihres Municipalrathes verloren hatten, und erinnerte an den Dienſt, den der Graf ganz Europa in landwirthſchaftlicher Beziehung geleiſtet, als er vor dreißig Jahren eine Brochüre über die Freiheit des Kornhandels aus dem Franzöſiſchen überſetzte. Zum Schluſſe pries der Schuldirector in einer altgriechiſchen Rede vom reinſten

Attisch, die jedoch kein Mensch verstand, das literarische Genie des hochbedeutenden Grafen Lanza, welcher in seiner Jugend auch einen französischen Roman „La dot de Luzette“ von dem berühmten M. Tiévée ins feinste Romanisch übersetzt hatte, was den ganzen christlichen Orient in der Civilisation um ein Beträchtliches vorwärts brachte.

Diese Reden dauerten volle acht Stunden, dann ging die Versammlung auseinander. Die Justiz ließ es natürlich nicht an Nachforschungen fehlen, aber trotz ihres Eifers und ihrer Umsicht brachte sie es zu keiner Entdeckung. Als das Gericht darnach forschte, ob der Graf Lanza irgend einen ausgesprochenen Feind gehabt, dem etwas daran liegen konnte, ihn aus dem Weg zu räumen, fand sich Niemand; als es sich aber erkundigte, ob er beliebt gewesen, da stellte sich heraus, daß er allgemein verabscheut war. Dieser schlagende Widerspruch warf alle Berechnungen um, und die Justiz sah sich genöthigt, die Segel zu streichen und sich als geschlagen zu bekennen; nur anstandshalber und um ihren Rückzug zu decken, gab sie noch eine Zeitlang vor, sich mit einer Angelegenheit zu beschäftigen, von der sie nur so viel einsah, daß sie niemals zur Klarheit darüber gelangen werde.

Gerasimo Delfini, welcher Cephalonien lange vor der Ermordung des Grafen verlassen hatte, kam erst zwei Monate später von der Reise zurück. Er hatte

ſich in Neapel ausgezeichnet unterhalten und wußte Wunderdinge von dieſer Stadt zu erzählen.

Sophie, die noch immer eifrig an ihrem grünen Hund ſtickte, ſagte zu ihrer Mutter:

Mama, werden Sie Herrn Delfini nicht einladen?

Frau Palazzi ſtieß einen tiefen Seufzer aus.

Weißt du nicht mehr, mein Kind, murmelte ſie, was dein Pathe geſagt hat?

Glauben Sie das wirklich? fragte Sophie mit ihrer gewöhnlichen Ruhe, heftete dabei auf ihre Mutter einen Blick, deſſen Feſtigkeit jederzeit etwas Ueberraſchendes hatte. Glauben Sie das wirklich? Waren nicht auch früher entſetzliche Gerüchte über meinen Pathen in Beziehung auf den Grafen Iſalla im Umlauf?

Armer Iſalla! ſeufzte die Gräfin und drückte ihr Taſchentuch an die Augen, in denen auch wirklich einige Thränen ſtanden. Zu Girolamo Lanza's Lebzeiten hätte ſie das nie gewagt.

Glauben Sie, mein Pathe habe den Grafen Iſalla ermorden laſſen?

Mein Kind, antwortete die Gräfin, von ſolchen Dingen muß man nicht reden. Du biſt noch jung und weißt nicht — Girolamo war gewiß einer ſolchen Handlung unfähig, und ich glaube eben ſo wenig, daß Geraſimo — Ich ſchwöre dir, ich habe nichts gegen dieſen Letzteren; wenn er nur nicht gar ſo viel Aehnlichkeit mit ſeiner Mutter hätte! An dieſer Frau Delfini war wahrlich nicht viel Gutes, das kann ich dich verſichern,

und ich habe es dem armen Isalla oft gesagt, er solle sich nicht mit dieser Person gemein machen. Aber wie gesagt, ich schwöre dir, ich hege die größte Freundschaft für Gerasimo, und wenn du nicht meinst, es sei ein Unrecht gegen das Andenken deines Pathen, so bin ich der Ansicht, daß ich ihn wohl empfangen kann.

Einige Wochen später hielten Gerasimo und Sophie Hochzeit; sie lebten glücklich und hatten viele Kinder.

# Der Waldteufel.

Von

A. F. Pissemski.

---

Aus dem Russischen

von

Claire von Glümer.

---

ſeyn, und doch hat er meine Anfangsbuchſtaben. Es iſt eben ſo gut ein I als ein J. O, ſicherlich iſt's von einem Schlucker, der ſich unten erkundigt hat und um Subſcription auf ſeine Almoſenliſte bittet, in der Meinung, daß ich ein freigebiger Nabob ſey."

„Kommt mir auch ſo vor," ſagte Tim; „übrigens brauchſt Du ja nur zu ſehen, was er will."

„Oeffne ich aber, ſo wird er Etwas erwarten. Ich thäte beſſer, den Brief zurückzugeben."

„Nein, nein! überlaß das mir, ich weiß die Leute ſchon abzufertigen."

„Bei alle dem iſt's doch eine hübſche Sache, Gentleman zu ſeyn, und Bittſchriften entgegen zu nehmen."

Ich erbrach das Siegel; in dem Briefe lag ein Einſchluß, an eine andere Perſon gerichtet. Der Brief ſelbſt lautete folgendermaßen:

„Mein lieber Neffe!"

„Recht ſo!" rief Tim, „da haſt Du ſchon einen Onkel. Der Vater wird ſich bald dazu finden." —

„Bei der großen Unſicherheit der Poſten durfte ich Dir nur entfernte Andeutungen über die Aufſchlüſſe dieſes letzten Jahres geben; da Du aber nothwendig mit der ganzen Angelegenheit bekannt werden mußt — (Dein letzter Brief, in welchem Du noch unentſchieden biſt, ob Du den beabſichtigten dreimonatlichen Ausflug nach Sicilien machen, oder unmittelbar von Mailand zurückkehren willſt, läßt mich befürchten, Du könnteſt während meiner Abweſenheit eintreffen) — ſo ſchließe ich Dir einen Brief an Mr. Maſterton bei, mit der Anweiſung, Dir ein bei ihm niedergelegtes verſiegeltes Paket zu übergeben, welches die ſämmtlichen Data, die darauf bezüglichen Briefe, ſowie auch die, um Bloßſtellung abzuwenden, gemachten Vorſchläge enthält. Du kannſt es in aller Muße durchleſen, falls Du vor meiner Rückkehr in die

## I.

Ich war nach dem Kokin'schen*) Bezirke commandirt, um in Gemeinschaft mit dem dortigen Ispraw-nik**) einen Criminalfall zu untersuchen. Der Mann war mir persönlich nicht bekannt, aber ich hatte viel Gutes von ihm gehört. Fast allgemein hieß es, daß er ein guter Mensch und ein thätiger, gewandter Is-prawnik sei, außerdem ein unermüdlicher Erzähler und Meister im Nachahmen der Redeweise unserer Bauern und Weiber.

Nachdem ich den gemeinschaftlichen Auftrag erhal-ten hatte, wollte ich ihn in Kokin aufsuchen, aber er kam mir zuvor und erwartete mich in Mankowo, einem Dorfe, bei welchem sich der Feldweg, der nach dem Orte unserer Bestimmung führte, von der großen Kokin'schen Heerstraße abzweigt.

---

*) Ein fingirter Name.

**) Bezirksvogt, Ordnungsrichter.

Kaum war ich aus dem Wagen gestiegen, als er auf mich zutrat und im geschäftsmäßigen Tone sagte:

Habe die Ehre mich vorzustellen: der Kokin'sche Ordnungsrichter und Isprawnik.

Er war ein schon bejahrter, aber noch frischer, rüstiger Mann, mit einem angenehmen, klugen Gesichte. Seine Höflichkeit, auf welche mir übrigens unsere dienstlichen Beziehungen ein gewisses Anrecht gaben, beeilte ich mich, in gleicher Weise zu erwiedern, indem ich mich ihm ebenfalls vorstellte, was ihm sehr schmeichelhaft zu sein schien. Dann fragte ich, wann wir weiter führen.

Ich denke, sogleich . . . wozu die goldene Zeit verlieren! antwortete er und befahl mir auf der Stelle Pferde zu liefern und seinen eigenen Tarantas wieder anzuspannen.

Während ich auf die Pferde wartete, setzte ich mich mit ihm auf eine Bank vor dem Bauernhause.

Dienen Sie schon lange? fing ich an.

Schon lange! Dank der Zufriedenheit des Adels wurde ich schon drei Mal auf drei Jahre und zwei Mal auf sechs Jahre gewählt.

Ist Ihr Dienst anstrengend?

Einigermaßen . . . aber das ist Sache der Gewohnheit. Anfangs, als ich das Amt antrat, war ich ganz unerfahren, hatte eben den Militärdienst verlassen, wußte um Nichts Bescheid und habe die erste Zeit nur über den Papieren geschwitzt; dann aber, als

ich mich etwas zurechtgefunden hatte, begriff ich auch, wie die Sache stehe, sagte mir selbst: mit dem unnützen in der Gerichtsstube Hocken richtest du nichts aus, also marsch, in den Bezirk! . . . Seit der Zeit bin ich immer unterwegs.

Und wie ist das Gericht?

Das Gericht . . . ja, wie steht's damit? Diese Gerichte, will ich Ihnen sagen, sind leerer Schein. Wenn ich die Wahrheit sagen soll, so bringen nur wir kleinern Beamten, die wir auf allen Straßen herumlaufen und auf allen Feldwegen herumkutschiren, die Dinge in Ordnung . . . Die Uebrigen sind nur zum Befehlen da . . . Sie können mir glauben, daß es so ist.

Während wir uns so unterhielten, hatte sich eine Schaar von Knaben um uns gesammelt, und ein kleiner, buckliger Bauer schleppte einen Theertopf von der Größe eines Eimers herbei und versuchte mit einer Stange das Hintertheil meines Wagens zu heben.

Hör auf, Krummbein! Du wirst dir das Rückgrat brechen! rief der Isprawnik.

Schad't nichts, Kormilez,*) vielleicht kann ich's doch! antwortete der Bucklige.

Hör auf, du wirst dich verheben! schrie der Isprawnik wieder. Komm, Mattwei, schmiere du den

*) Kormilez: volksthümlicher Schmeichelname, soviel wie Pfleger, Wohlthäter.

Wagen; wie kann das dieſer Krüppel thun? ſagte er dann zu ſeinem mit dem Tarantas beſchäftigten Kutſcher, einem etwa fünfundzwanzigjährigen Burſchen in rothem Hemde, Plüſchhoſen, mit pomadiſirtem Kopfe und einem Meſſingring im Ohre. Matthei kam heran.

Ei was, Onkel, das iſt nichts für dich! Haſt ſchon genug auf dem Rücken zu tragen, laß es gut ſein, ſagte er, hob den Wagen kräftig in die Höhe, ſtellte das Krummholz unter die Stange, drehte mit raſcher Handbewegung das Rad ab und begann die Achſe zu ſchmieren.

Biſt ein ſtarker Junge! ſagte der Bucklige, indem er dem Kutſcher wohlgefällig zuſah.

He, Buckelträger, haſt du denn jetzt drei Pferde ... wie? und haſt du zu kutſchieren angefangen? fragte ihn der Iſprawnik.

Nein, Herr! wie ſollt' ich wohl zu einem Dreigeſpann kommen? ... habe nur zwei ... eine Stute und einen Walachen, faſt noch ein Füllen, iſt im Sommer erſt drei Jährchen alt.

Und wer ſtellt das dritte?

Das dritte wird der Onkel Sachar geben.

Iſt's denn euer freier Wille, daß ihr fahrt, oder wie?

Wie denn, Vetter? ... wie ſoll das wohl unſer freier Wille ſein ... es iſt jetzt die Zeit der Feldarbeit, das weißt du ſelbſt ... Wie denn, unſer freier Wille? Jegor Parmenitſch hat's befohlen ... er hat

mich und Sachar bestimmt. Ja, wie denn, unser freier Wille!

Und ist Jegor Parmenitsch zu Hause?

Wird wohl zu Hause sein . . . heute früh war er's.

Warum stellt man denn nicht herrschaftliche Pferde für die Fahrt? . . . Der Herr hat es erlaubt, wie ich euch schon erklärt habe.

Ja, du, Kormilez, hast uns das erklärt, aber was hilft's? . . . Alles müssen wir liefern.

Der Ispravnik runzelte die Stirn.

Sie glauben nicht, wie viel Kämpfe ich mit diesen Verwaltern habe, sagte er. Alles suchen sie selbst in die Tasche zu stecken, und um sich den Herrn dienstbeflissen zu zeigen, lassen sie die Bauern fahren, wendete er sich zu mir; und rief dann: Fetka!

Einer der Knaben, der größer und dem Ansehen nach klüger war als die Andern, kam heran.

Geh hin und rufe mir den Verwalter. Weißt du, wo er ist?

Ja, ich weiß! antwortete der Knabe.

Nun und wo ist das?

Im Gutshäuschen . . . den Thee wird er dort trinken! . . . Der Knabe lief in großen Sprüngen fort, die Andern liefen hinter ihm her, und es blieb nur ein etwa dreijähriges Mädchen zurück, das aus vollem Halse zu schreien anfing und nach der Njänka*) jammerte.

*) Njänka: volksthümlicher Ausdruck für Wärterin.

Wer ist denn hier Verwalter? fragte ich.

Eine gewichtige Persönlichkeit, antwortete der Isprawnik; ein ehemaliger Kammerdiener des Herrn, mit der Mamsell verheirathet, welche eine Zeit lang die Pflichten der Hausfrau bei dem Herrn ausfüllte. Der Kerl ist hierher gekommen, um sich den Bauch zu mästen und die Taschen voll zu stopfen. Ich weiß nicht, welch ein Ende es nehmen wird, aber ich habe ihn bei einer Geschichte attrapirt . . . möglich, daß ich ihm den Hals breche. Ich kann die Lakaien nicht ausstehen, Herr, besonders wenn sie sich unter die Verwalter begeben.

Sie meinen also, daß die Gutsvögte aus dem Bauernstande besser sind? fragte ich.

Ohne allen Zweifel, sehr viel besser, antwortete der Isprawnik. Ich, wissen Sie, habe dies vielfach beobachtet. Gewiß giebt es auch unter den bäuerischen Gutsvögten Betrüger, besonders wenn sie große Gewalt in den Händen haben, aber beachten Sie, wie viel Vorzüge sie vor den Lakaien besitzen. Den wirthschaftlichen Theil versteht der Bauernvogt hundertmal besser, und da er selbst Bauer ist, hat er die Noth des Landmanns kennen gelernt, wird sich also schämen irgend einem Armen zu nah zu treten. Dann fühlt er mehr Respect, weil er dem Herrn nie so nah gestanden wie der Lakai, der seinen Herrn vielleicht bis ins Mark der Knochen ausgeforscht hat. Schließlich und hauptsächlich aber ist er von besserer Moralität. Lassen Sie mich

offen sprechen: alle diese Herren Kammerdiener und Haushofmeister leben von Kindheit an in voller Freiheit in der Stadt, und die Stadt ist die Verführerin der Menschen. Was auf dem Lande Keinem in den Sinn kommt, wird hier geradezu gelehrt: man raucht seine Pfeife, ist ein Liebhaber vom Kartenspiel und übt sich im Champagnertrinken. Daraus folgt dann, daß ein solcher Mensch gar nichts versteht, sondern nur den Prahlhans spielt und was für einen! Sie sollten es nur sehen! Kein Herr würde sich's einfallen lassen, dem Bauern gegenüber so hochmüthig zu thun, wie diese Burschen . . . aber schon Manchem von ihnen habe ich den Hals gebrochen!

Auf welche Weise konnten Sie denn die Verwaltung dieser Leute überwachen?

Ich weiß selbst kaum, wie es sich gemacht hat. . . . Im Dienst kommt es immerfort zu Zusammenstößen mit diesen Burschen; aber ich lasse mich nicht mehr wie früher in nähern Verkehr mit den Verwaltern ein, sondern trete direct in Briefwechsel mit den Herren. Auf diese Weise habe ich's erreicht, daß ich fast für alle Güter Vollmachten besitze. Wenn ich jetzt eine Verordnung treffe, sagt mir Keiner von ihnen mehr in die Zähne: ich werde dem Herrn schreiben.

Mir scheint, daß Ihnen alle Edelleute dankbar sein müssen, sagte ich.

Nun, alle sind's gerade nicht, antwortete er, fügte dann aber mit einer gewissen Selbstgefälligkeit hinzu:

Uebrigens machen viele vornehme Perſonen, wenn ſie hieherkommen, meine Bekanntſchaft, loben mich, danken mir . . . ich beſitze ſogar einen eigenhändigen Brief des Fürſten Dmitri Wladimiritſch, des ehemaligen General-Gouverneurs von Moskau; bin auch der Ehre gewürdigt worden, ſeine perſönliche Bekanntſchaft zu machen, und habe manchen Gönner . . . was will ich noch mehr? Uebrigens, gnädiger Herr, plage ich mich nicht des Geldeswegen. Die Kinder ſind, Gott ſei Dank und Dank meinen hohen Bekanntſchaften, ſchon alle verſorgt, alle in Amt und Brod und verlangen nicht nur nichts von mir, ſondern kommen mir zu Hülfe. Die Wahrheit zu ſagen, diene ich mehr aus Gewohnheit. Kräfte habe ich noch, und dann ſehe ich auch, daß der Obrigkeit an mir gelegen iſt. Denn wer auch an meine Stelle kommen mag, zuerſt iſt er doch unerfahren und wird ſich nicht ſo leicht gewöhnen. In der erſten Zeit kann er ſich plagen wie er will und richtet doch nicht ſo viel aus, wie ich. Gewohnheit, Herr! . . . Ah, da kommt er gerannt . . . ſehen Sie, was für ein Gog-Magog er iſt.

Dabei deutete der Iſprawnik mit einem Blick auf den herbeikommenden Verwalter, der ſofort den dickgewordenen Lakaien erkennen ließ. Sein fettes Geſicht war von einem Backenbart umrahmt, ſeine kleinen ſchwarzen Augen befanden ſich in immerwährender Bewegung, und die dichten ſchwarzen Brauen waren über der Naſenwurzel zuſammengewachſen.

Gekleidet war er sehr präsentabel und wie es die Jahreszeit verlangte, ganz sommerlich, in einen grauen Cassinet-Rock und Piqué-Weste; dazu trug er eine Uhr an goldener Kette, einen goldenen Ring an der schmutzigen Hand und einen Strohhut, den er, als er herankam, etwas lüftete und dazu einen Kratzfuß machte.

Habe Befehl erhalten, mich bei Ihnen einzufinden, wendete er sich an den Isprawnik.

Guten Tag, Väterchen Jegor Parmenitsch . . . ich wollte Sie sehen . . . Sie sind stolz geworden, lassen sich nicht blicken, antwortete der Isprawnik.

Der Verwalter trat von einem Fuß auf den andern.

Ich wollte schon vor Ihrer Botschaft kommen, dachte dann aber wieder — da ich Ihren Eifer kenne, daß Sie die Güte haben würden, sich mit Geschäften zu befassen. Es wäre mir sehr angenehm, wenn Sie mich beehren wollten, Thee oder Kaffee mit mir zu trinken, oder irgend einen Imbiß zu nehmen, wie es auf der Reise üblich ist.

Der Isprawnik sah mich an.

Mit Vergnügen würde ich das thun, aber ich bin kein Freund von Imbissen.

Ganz richtig . . . ganz wie Sie die Gewogenheit hatten zu sagen! wovon leben Sie nur? . . . wir Alle wundern uns darüber, und einen Mann, der so wenig ißt und trinkt, habe ich selbst in Petersburg nicht gesehen, wo die Herrschaften doch auch sehr mäßig sind, sagte der Verwalter, und als er fand, daß der

Isprawnik ihm nicht widersprach, fuhr er aufathmend fort:

Ich glaube fast, daß es von den vielen Sorgen kommt. Da ist zum Beispiel unser Herr; wie Sie wissen, hat er allerlei hohe Aemter zu verwalten, und es geschah häufig, als ich mich noch um seine Person befand, daß sie irgend eine Beförderung oder Auszeichnung erhielten. Des Morgens beim Ankleiden pflegte ich ihnen dann zu gratuliren, aber sie nickten nur mit dem Köpfchen. Ach, Jegor Parmenitsch, sagten sie, über die Beförderung freue ich mich wohl, aber nun giebt es auch immer mehr Sorgen. Und wirklich merkte ich bald, daß sie den Schlaf verloren und weniger aßen . . . sie waren auch sehr thätig im Dienste.

Was nützt das Gerede? erwiderte der Isprawnik mit einem Lächeln. Du solltest dies nicht nur vom Herrn wissen, sondern an dir selbst erfahren haben.

Gewiß, Iwan Semenitsch, das habe ich auch! Wenn man die eigne Lage mit der eines einfachen Bauern vergleicht, so merkst du einen großen Unterschied. Was hat er für Sorgen? Er bebaut seine Deßjätine, frißt seine Suppe und schläft, während ich —! . . . Da sind zum Beispiel fünferlei Feldarbeiten zu beaufsichtigen, und was muß man sonst noch Alles sehen! das Gestüt, das Flößholz, dazu vier Prozesse auf dem Halse, und jetzt fängt auch noch das Feldmessen an . . . und wie viele Unannehmlichkeiten giebt es! Zuweilen wird man durch eine Erbärmlichkeit, die nicht

Stadt anlangen ſollteſt. Es hat gar keinen Zweifel, daß die Sache ſich vertuſchen läßt, und wir hoffen, Du werdeſt die Zweckmäßigkeit der Maßregel einſehen, welche allein das Bekanntwerden, und die äußerſte Beſchimpfung unſeres alten Wappenſchildes verhüten kann."

— „Ich hab' mir's ja immer gedacht, Du ſeyeſt von guter Familie!" rief Timothy dazwiſchen. —

„Ich wünſche, Du hätteſt meinen Rath befolgt und wäreſt nicht zurückgekommen; nun Du aber hierauf beſtehſt, ſo bitte ich Dich, zu bedenken, wie ſehr es am Platze iſt, Dein Incognito beizubehalten; ſchon ſind Gerüchte im Umlauf, und Dein plötzliches Erſcheinen würde tauſenderlei Vermuthungen nach ſich ziehen. Dein langer Aufenthalt in Göttingen und Deine großen Reiſen werden jede Erinnerung an Deine Perſon verwiſcht haben; Du magſt für einen beſondern Freund von mir gelten, und ich werde Dich ohne Schwierigkeit überall als ſolchen einführen können. Nenne Dich alſo wie Dir's beliebt, nur nicht Smith oder Brown, und was dergleichen plebejiſche Namen ſind. Gleich nach Empfang dieſes Briefes ſende ein Blatt nach meinem Hauſe in Portman Square, mit der einfachen Nachricht: „Der und der iſt angekommen." Das wird alle neugierigen Forſchungen der Dienerſchaft mit Einem Male abſchneiden, und da man mir alle Briefe auf meinen Landſitz in Worceſterſhire nachſchickt, ſo werde ich alsbald auf Deine Ankündigung, die mich zugleich unterrichtet, nach wem ich im Hotel fragen muß, zu Dir hereinkommen.

Dein zärtlicher Oheim

Windermear."

„Eins iſt mir dabei ganz einleuchtend, Tim," ſagte ich, den Brief auf den Tiſch legend: „an mich kann er nicht gerichtet ſeyn."

zwei Groschen werth ist, so verstimmt, daß man sich über Alles ärgert. Was für einen Schlaf und Appetit soll das geben?

Bei den letzten Worten sah der Ssprawnik den Verwalter fest an, dieser schwieg und fing an umher zu sehen.

Keinen weitern Befehl? fragte er nach einer Pause.

Ja, nämlich folgenden: Du hast noch immer nicht die frühere Methode aufgegeben, die Fuhren durch die Bauern machen zu lassen. Ich habe dem Herrn bereits darüber geschrieben und auch Antwort erhalten.

Aufrichtig gesagt, ich habe dem Herrn auch geschrieben, erwiderte der Verwalter. Wie wäre es möglich, Iwan Semenitsch, daß ich mich erdreistet hätte, eine Widersetzlichkeit gegen Sie zu üben, wenn nur meine Kräfte ausreichten, Ihren Willen zu erfüllen. Aber Sie wissen ja selbst, die Hälfte der Feldarbeiten wird mit herrschaftlichen Pferden ausgeführt — mit so abgemagerten Thieren, daß sie nur Haut und Knochen sind. Wenn nun plötzlich der Herr kommt, was mache ich dann?

Und die Bauernpferde, sind die etwa nicht bei der Arbeit? . . . Die thun noch mehr als deine herrschaftlichen Thiere.

O, die Bauern haben besondere Pferde, die halten aus . . . ihren Pferden schadet nichts, aber die unsrigen sind zart, man muß sie hüten, wie das Auge im Kopfe.

So? Warum jagſt du dann aber alle Feiertage im Dreigeſpann umher?

Ich, Herr, ich kann nicht zu Haus bleiben, es iſt meine Pflicht, daß ich umher fahre.

Ei, da haſt du ja einen ſchönen Dienſt, lauter Feiertage! Du biſt zum Beiſpiel nach Wedenskoje gefahren, zur Tempelfeier; dann zu der Skalowanowski'ſchen Sanct Feodors Umzugsfeier; dann zu den Diew'ſchen Bauern zum Nikolastage ... ein ſchöner Dienſt! Wenn es doch Unſereins auch ſo gut haben könnte!

Ohne Bekanntſchaften in der Nachbarſchaft geht es einmal nicht. Nehme ich Jemand auf, werde ich auch wieder eingeladen!

Der Bucklige brachte ſeine zwei Pferde, die er ſehr richtig mit Diminutiven benannte, denn ſie waren nicht über zwei Arſchin hoch. Gleich nach ihm führte auch der Onkel Sachar das ſeinige herbei. Es war von derſelben Art, nur viel magerer und ganz abgerieben.

Könnten Sie nicht mit mir im Tarantas fahren, Herr? Ihre Britſchka laſſen wir hier ſtehen ... wir kommen ja doch hierher zurück, ſagte der Iſprawnik.

Ich willigte ein.

He, ihr da, es iſt nicht nöthig; führt die Pferde wieder nach Haus, ſagte er zu den Bauern.

Schönen Dank, Kormilez, antwortete der Bucklige, nahm die Mütze ab und machte eine tiefe Verbeugung.

Auch Sachar nahm, freilich nicht ſo ſchnell und ohne etwas zu ſagen, die Mütze ab und verbeugte ſich;

dann führten die beiden Bauern ihre Pferde fort. Der Wallach des Buckligen schien nicht weniger froh zu sein, als sein Herr, daß er der Nothwendigkeit des Fahrens überhoben wurde; er fing plötzlich an zu wiehern und sah sich um.

Ha, was du für ein lustiger Bursche bist! sagte der Bucklige mit zärtlicher Stimme und führte die Pferde ins Feld.

Der Onkel Sachar verfuhr anders mit seinem Thierchen; er zog es in die Mitte der Straße, nahm ihm den Zaun ab, sagte: Marsch fort, Schindmähre! und schlug es so stark er konnte mit dem Zügel auf den Rücken. Es lief natürlich fort; aber er hatte damit nicht genug, lief ihm nach und schlug es noch einmal.

Heda, du Langbein, warum schlägst du das Pferd? rief der Isprawnik.

Was, Väterchen?

Warum schlägst du das Pferd?

Ich schlage es gar nicht, Väterchen, ich habe es nur ein bischen gejagt . . .

Ich will dich lehren, es ein bischen zu jagen, du Thierschinder! — Jedes Jahr, mein Herr, prügelt er zwei Pferde zu Tode . . . aber versuch's nur, dies Thier zu quälen, ich will schon mit dir fertig werden.

Das würde ihm nicht schaden. Du hast ganz recht, Kormitez! antwortete ein eben herankommender rothhaariger Bauer, der sich mit übereinandergelegten

Händen neben uns stellte. So ein Bösewicht gegen die Thiere . . . Gott bewahre uns davor!

Der Verwalter hatte die Scene mit spöttischem Lächeln beobachtet. Jedes unvernünftige Thier versteht mehr als dies Volk! sagte er. Wie oft habe ich ihnen bewiesen, eingebläut habe ich's ihnen, daß der Mensch mit seinen Thieren Erbarmen haben muß, wenn er glücklich sein will. Sie wollen es nicht verstehen.

Nicht Alle sind so unter unsern Brüdern, Jegor Parmenitsch, erwiderte der rothhaarige Bauer. Vielleicht ist in der ganzen Gemeinde nur Einer von dieser Art. Da der Bucklige ist auch ein Bauer und benimmt sich doch ganz anders. Er wird selbst keinen Bissen Brod essen, wenn er das Pferd nicht gefüttert hat. Wir wissen recht gut, daß die Thiere keine Sprache haben, sich nicht beklagen können . . . was du für dich willst, das thu ihnen auch!

Ihr wißt gar nichts . . . wer euch gut kennt . . .

Das ist deine Meinung! fiel der Bauer ein; und wie du es meinst, magst du es sagen. Aber für uns ist Sachar kein Muster. Er ist und bleibt ein böser Mensch, den wir nicht loben können.

Der Tarantas fuhr vor, und ich stieg mit dem Ispravnik ein. Jegor Parmenitsch erschrak.

Väterchen Iwan Semenitsch, warum wollen Sie sich so drängen? fragte er. Wenn Sie wollen, werde ich sogleich herrschaftliche Pferde anschirren lassen. Die besten drei Pferde lasse ich anspannen.

Wir danken, werden schon irgendwo hinkommen ... Vorwärts! antwortete der Jöprawnik. Der Wagen setzte sich in Bewegung.

Ich fürchte sehr .... Sie sollen nicht etwa denken ... sagte der Verwalter, indem er den Rand des Tarantas erfaßte und hinter uns herging ... Halten Sie es nicht für Eigensinn von mir ... Wir werden uns schon verständigen. Man hat es mir nicht richtig bestellt, und deßwegen hatte ich's so angeordnet ... Kann ich nicht etwas thun ... wie ist's möglich ... wir haben sogar einen Befehl vom Herrn, die Beamten nicht warten zu lassen ... haben Sie die Güte, fuhr er fort, halten Sie noch einen Augenblick, und während man die Pferde anspannt, kommen Sie zu mir herein. Wenn ich Sie, Iwan Semenitsch, nicht bitten darf, etwas zu essen, so werden mir doch die Herrn Gouvernementsbeamten die Ehre nicht abschlagen ... an Ihrer Zufriedenheit muß uns so Alles gelegen sein ... wenn Sie uns nicht gnädig gesinnt wären, was hätten wir dann noch zu bedeuten? gar nichts!

Nein, Bruder! jetzt haben wir keine Zeit ... vorwärts! rief der Jöprawnik.

Der Kutscher schwang die Peitsche und ließ einen besonderen Pfiff erschallen. Die Pferde zogen plötzlich an, und Jegor Parmenitsch flog auf die Seite, so daß er sich kaum auf den Füßen erhalten konnte.

BIBLIOTHEK DER DEUTSCHEN LITERATUR
Kurz, H.
3-598-51566-9
FNr. 21125 / 047

## II.

Wir hatten etwa dreißig Werſt auf Feldwegen zurückzulegen; ſo oft es möglich war, fuhren wir Trab, kamen aber doch nur langſam vorwärts. Mir ging der Verwalter nicht aus dem Sinn.

Sie ſagten, Iwan Semenitſch, daß Sie dieſen Verwalter in irgend einer Sache attrapirt hätten, fing ich an, um den Iſprawnik auf das frühere Geſpräch zurückzuführen.

Attrapirt, gnädiger Herr, die Sünde habe ich auf mich genommen! ſagte er ſelbſtgefällig. Es iſt ein merkwürdiger Caſus; wenn Sie wollen, will ich Ihnen die Geſchichte erzählen, bitte aber um Verzeihung, wenn ich etwas weit anhole. Sie wiſſen ja: giebt das Märchen auch ſchnell Bericht, die Sache ſelbſt iſt ſo einfach nicht.

Haben Sie die Güte, erzählen Sie, ſagte ich.

Der Iſprawnik räuſperte ſich, nahm eine Priſe und begann.

Ich habe in meinem Bezirke dicht an der Grenze ein Dorf, das Pogorelski heißt. Ringsum iſt eine Wildniß, ein Urwald. Will man den Gipfel der Bäume ſehen, fällt einem die Mütze vom Kopfe. In der ganzen Gegend liegen auch nur drei kleine Bauernſchaften und ein Kirchdorf, und dies Alles, beachten Sie wohl, gnädiger Herr, Bauernſchaften, Kirchdorf und Waldhäuschen haben einen und denſelben Beſitzer mit Markowo.

Wie sie gesehen haben, ist schon hier das Volk nicht besonders klug, dort aber an der Grenze ist's noch einfältiger. Und es ist nicht nur so friedfertig, daß es niemals Prozesse hat, sondern auch so gehorsam, daß, wenn man ein Häufchen Gold auf die Dorfstraße schüttet und ein Stäbchen hineinsteckt, mit dem Befehl, es nicht anzurühren, so macht jeder einen Bogen von zwei Werst darum.

In den ersten zehn Jahren meines Dienstes bin ich fast niemals dort gewesen . . . es war nicht nöthig. Plötzlich aber erscheint dieser Spitzbube als Verwalter. Er kommt zu mir mit einem Briefe vom Herrn. Ich spreche mit ihm, sehe, daß er kein dummer Mensch ist, wahrscheinlich kann er lesen und schreiben, spricht auch gut, Eins nur gefällt mir nicht an ihm, was Sie vielleicht auch beachtet haben: die Augen. Auf keine Weise, gnädiger Herr, kann er irgend Jemand gerade ansehen; immer laufen seine Glotzaugen hin und her, und nicht etwa, daß er schielte . . . es ist einfach ein falscher Blick, dem man sogleich ansieht, daß das Seelchen nicht rein ist. Uebrigens nahm ich ihn dies erste Mal freundlich auf, hatte aber gleich die Absicht, ihm streng auf die Finger zu sehen.

Er wartete auch gar nicht lange damit, ein Kunststück von seiner Art zu liefern. Er schrieb dem Herrn, Alles auf dem Gute wäre in größter Unordnung, vernachläßigt, zu Grunde gerichtet, und stellte den früheren Gutsvogt, einen alten, braven Bauern, so hin, daß er ihn vollständig schlecht machte. Das erfuhr ich

durch Andere, und natürlich verſtand ich die Abſicht ſeiner ſchuftigen Erfindung. Vor meiner Zeit, ſagte er damit, war Alles ſchlecht und unordentlich, aber ſobald ich angefangen habe zu ſchalten und zu walten, iſt Alles vortrefflich. Nun dachte ich, wie es bei dir gehen wird, Täubchen, weiß ich zwar noch nicht, aber bei der erſten beſten Gelegenheit ſoll dir tüchtig ausgezahlt werden, damit du nicht weiter lügſt. Dann ſchreibe ich ſogleich an den Herrn im ganz entgegengeſetzten Sinne, erkläre, daß die Berichte des neuen Verwalters falſch ſind; daß auf dem Gute — wie es mir, meinem Dienſt zufolge, genau bekannt iſt — keine beſonderen Mißbräuche und Mißſtände herrſchen, und daß es ſo verwaltet worden iſt, wie Gott geben möge, daß jedes Gut fern von den Augen des Herrn verwaltet würde. Zugleich fügte ich, nicht geradezu, aber andeutungsweiſe meine ſchon früher ausgeſprochene Meinung bei, welche ich auch Ihnen ſchon mitgetheilt habe, daß ich es für unvortheilhaft halte, einen Gutsvogt aus dem Bauernſtande mit einem Verwalter zu vertauſchen, weil dieſer in den wirthſchaftlichen Angelegenheiten unerfahren und in ſeiner Moralität nicht zuverläſſig zu ſein pflegt.

Auf meinen Brief erhielt Jegor Parmenitſch eine Naſe und zwar eine tüchtige. Ich bekam einen eigenhändigen Brief des Herrn, der mir für meine Theilnahme dankte und mich bat, wenn ich in Zukunft etwas Ungehöriges ſähe, es ſelbſt abzuſtellen oder Bericht darüber abzuſtatten.

Mein Jegorka fängt nun zwar an mich zu fürchten, aber doch ſehe ich auf Schritt und Tritt neue Schelmenſtücke: bald überfällt er einen Bauern, der wohlhabender iſt als Andere, und ich nehme denſelben in Schutz; bald hält er es mit den Kaufleuten und verkauft das Getreide zur unrechten Zeit für den halben Preis — ich aber attrapire ihn und ſchaffe andere Käufer. Eines Tages meldet er dem Herrn ſogar, daß die Pferdeſtälle baufällig geworden ſeien, und daß er einen Neubau angefangen habe, der 3000 Rubel koſten werde. Ich aber ſchrieb dem Herrn, daß die Ställe nur einer kleinen Reparatur bedürften, und daß 3000 Rubel für ſolche Ställe hier in der Gegend ein unerhörter Preis ſein würde, — und er bekommt wieder ſeine Naſe. Auf dieſe Weiſe ſpiele ich nun ſeit vier Jahren mit ihm, wie die Katze mit der Maus: ich laſſe ihn etwas gehen, gebe ihm Zeit irgend eine Spitzbüberei auszuſchnüffeln, ſo lange bis ihm nur noch übrig bleibt, zuzupacken, und dann greife ich ihn. Ein paar Mal, das muß ich geſtehen, wollte ich dem Herrn einen determinirten Brief ſchreiben, aber ich ließ es immer wieder. Wie, dachte ich, wird man das aufnehmen? Vielleicht wird ihm um früherer Dienſte willen allerlei verziehen . . . das iſt ihre Sache. Ich warte alſo, was weiter geſchieht, und können Sie ſich vorſtellen, gnädiger Herr, was für ein Spitzbube dieſer Menſch iſt: fünf Jahre lang habe ich von ſeiner Hauptſchandthat nichts gewußt und dieſelbe ganz zufällig entdeckt.

„Wie können Sie denn wissen, Sir, ob dieser Lord nicht ihr Onkel ist? — Jedenfalls mußt Du thun, was er Dich heißt."

„Was? die Papiere holen? In Ewigkeit nicht!"

„Aber im Namen aller guten Sterne, wie willst Du denn Deinen Vater zu finden hoffen, wenn Du eine solche Gelegenheit, in die Gesellschaft eingeführt zu werden, aus den Händen lässest? Ueber fremde Geheimnisse Meister seyn, das ist das Werkzeug, um Dein eigenes herauszuwühlen."

„Aber es ist nicht ehrlich, Timothy."

„Da kommt ein Brief an Dich, der gewissermaßen Deine Adresse hat; Du brichst ihn gut'smuth's auf und findest nun einen Inhalt, der möglicher Weise nicht für Dich bestimmt wurde. Was kannst Du dafür? Aber, Japhet, verlaß Dich d'rauf: ein fremdes Geheimniß in Deinen Händen ist eins der sichersten Mittel, um vorwärts zu kommen. Erwäge Deine Lage: Du bist von der Welt abgeschnitten, mußt wieder in Berührung mit ihr zu kommen suchen, Deinen Standpunkt wieder gewinnen, Dir Theilnahme erwecken. Du hast keinen Beistand liebender Freunde: was bedenkst Du Dich, Deinen Zweck mit Hülfe der Furcht zu erreichen?"

„Das ist eine trübselige Wahrheit, Tim! es scheint ich muß meine strenge Moral in die Tasche stecken."

„Thun Sie das, Sir, thun Sie's um Gotteswillen, bis das Auskommen dazu reicht; es ist eine sehr kostspielige Tugend, das! — Sieh, ein Deficit derselben verstieß Dich aus der Welt; nun mußt Du nicht ängstlich seyn, mit einem kleinen Kassenreste Deinerseits die verlorne Stellung wieder zu erobern."

Diese treffenden, schlangenklugen Worte, unterstützt von der brennenden Sehnsucht, meinen Vater zu entdecken, die seit dem Abschied vom Zigeunerlager doppelt heftig geworden war, überwanden meine Gewissensbisse und führten mich zu dem Entschlusse, eine solche Gelegenheit nicht zu verlieren. Doch schwankte ich immer noch. Ich begab mich in mein Schlafgemach, um zu überlegen, was ich

Ich habe Ihnen vorhin das Dorf Pogorelski genannt. Plötzlich höre ich, daß Jegor Parmenitſch jede Woche hinfährt, herrſchaftliche Felder anlegt, ein Gutshäuschen baut und die Anlage Nowozelok nennt.

Was hat das zu bedeuten? dachte ich. Wenn es ſich um den Vortheil der Herrſchaft handeln ſoll, ſo möchte ich wiſſen, was dort zu finden iſt. Das Erſte, was mir, wie ich geſtehen muß, in den Sinn kam, war, daß die Canaille die Bauern bedrücken wollte. Nach Markowo und den andern Dörfern, ſage ich mir ſelbſt, fahre ich oft und laſſe ihm keinen Willen, aber dort in der Einöde macht er, was ihm gut dünkt.

Ich fange alſo auch an, nach Pogorelski und dem neuen Gute zu fahren. Jedesmal, wiſſen ſie, wenn ich in einer Entfernung von fünf bis ſechs Werſt vorbei muß, fahre ich mit heran. Aber dann begleitet er mich wie ein Neumond, und ſolange ich da bin, iſt er mein Adjutant und folgt mir auf den Ferſen. Ich aber frage doch dann und wann, wie auf dem Sprunge, bei den Bauern: wie geht's und wie ſteht's? und kommen nicht irgend welche Ungehörigkeiten von Seiten des Verwalters vor?

Nein, lieber Herr, antworteten ſie: wir wollen keine Sünde auf unſere Seele nehmen; es kommen keine Bedrückungen von Jegor Parmenitſch vor, ſondern im Vergleich mit früher iſt's beſſer geworden.

Das, gnädiger Herr, gab mir was auf zu rathen;

ich sah ein, daß etwas dahinter stecken mußte, aber worauf ich fahnden sollte, wußte ich nicht.

Einmal komme ich in das neue Gutshäuschen und bleibe daselbst über Nacht. Es war Sonnabend. Sonntag früh fahre ich ins Kirchdorf, mit der Gemeinde die Messe zu hören. Jegor Parmenitsch ist auch da und verläßt mich nicht; ich sitze in meinem Tarantas und er auf dem Pferde. Wir kommen an; ich stelle mich vorne hin — meinem Amte nach, wissen Sie — Jegor Parmenitsch mir zur Seite, aber so, daß er fast neben mir steht, und nun thut er zweierlei; entweder betet er mit großem Eifer, oder er dreht sich nach mir um und flüstert mir allerlei Dummheiten ins Ohr. Ich wußte recht gut, mit welchen Absichten er dies that. Er betete, sehen Sie, um mir zu gefallen, weil er weiß, daß ich die Frömmigkeit liebe, und er flüsterte mir ins Ohr, um den Bauern zu zeigen: seht mal, auf welchem Fuße ich mit dem Isprawnik stehe!

Mitten im Gottesdienst, als man eben anfängt den Gesang der Cherubim zu singen, fällt plötzlich neben mir etwas zu Boden stöhnt und schluchzt, und wie ich mich umsehe, drängen sich die Leute durcheinander.

Was giebt's denn? fragte ich.

Eine Klikuscha, Väterchen, eine Besessene!

Woher ist sie?

Aus Dmitriefskaja, antworteten die Leute; das ist, wissen Sie, das entfernteste Dorf des Kirchspiels.

Nun gut, sagte ich, so müßt ihr helfen.

Geht nicht, Vetter, wir haben ſie ſchon zugedeckt ... nur nicht ſtören!

Das iſt ſo der Aberglaube der Leute, wiſſen Sie: wenn Jemand einen Anfall hat, ſo darf man ihn nicht anrühren, nur zudecken. Ich aber kehre mich nicht daran, befehle, ſie auf die Freitreppe hinaus zu tragen, gehe ſelber hin und ſehe ein junges Mädchen daliegen, mit dem Geſichte nach oben gedreht. Die Thränen ſtürzen ihr aus den Augen, und ſie ſchluchzt laut.

Ich hatte Hoffmann'ſche Tropfen bei mir und gab ihr davon. Mit Gewalt habe ich ihr den Mund aufgemacht und die Tropfen eingegoſſen. Sie kam wieder zur Beſinnung und verlangte in die Kirche zurückzukehren, das ließ ich aber nicht zu und befahl einem Bauern aus ihrem Dorfe, ſie in das Haus des Prieſters zu führen. Jegor Parmenitſch war mir gefolgt und ſchwatzte allerlei, aber ich ſprach nicht mit ihm.

Nun muß ich Ihnen ſagen, daß es im Volke viele ſolcher Beſeſſenen giebt, und die Leute erklären die Sache in ihrer Weiſe, indem ſie ſagen, daß es vom Behexen kommt, während die Herren der Anſicht ſind, daß es nur Verſtellung iſt oder Albernheit. In Wahrheit iſt's aber weder das Eine noch das Andere, ſondern einfach ein Anfall, wie er auch bei Damen vorkommt. Die Bäuerin hat ja auch eine Seele; eine Seele, die zuweilen zart und empfindlich iſt. Ihr Leben iſt vielleicht ein hartes. Bald biegt ſie der Schwiegervater wie ein Krummholz; bald zehrt die Schwiegermutter an ihr,

oder der Mann schlägt sie wohl gar. Da wird sie traurig, grämt sich die ganze Woche, kommt in die Kirche, fängt an zu beten, wird gerührt; und dann ist noch der Weihrauch da, es ist schwül, und plötzlich fällt sie um. Ich habe viele solche Beispiele gesehen.

Uebrigens hat mich, ich weiß nicht warum, diese neue Besessene gleich mehr interessirt als andere. Als die Messe zu Ende ist, trete ich aus der Kirche und sehe einen Bauern, mit dem Spitznamen Bruderherz vor mir hergehen. Er hatte die Gewohnheit, wissen Sie, mit wem er auch sprechen mochte, einem Herrn, einem Bauern, einem Weibe, einem Kinde, immer sagte er Bruderherz. Er war ein ehrlicher Kerl; wenn er etwas wußte, so hielt er nicht damit hinter dem Berge, und etwas zu vergrößern wäre ihm nicht eingefallen. Ich ging ihm nach.

Komm auf die Seite, Sawelitsch, sagte ich, ich muß mit dir sprechen!

Wir gingen auf die Seite.

Was ist's mit dieser Besessenen? fragte ich ihn; sie lebt wohl bei der Stiefmutter, oder was giebt es sonst?

Wie so bei der Stiefmutter, Bruderherz? bei der leiblichen Mutter lebt sie, der einäugigen Ustinia, du kennst sie wohl? antwortete er.

Nein, das nicht; ich habe wohl gehört, daß sie ein gutes Weib ist, aber gesehen habe ich sie nie.

Ja, Bruderherz, eine kluge, haushälterische Alte

iſt ſie, die vielleicht mehr Verſtand hat, als mancher Bauer, beſonders hier in der Gegend.

Warum ſteht's denn ſo mit dem Mädchen?

Es wird viel darüber geſchwatzt, Bruderherz, Gott behüte jeden Menſchen! Genaues weiß ich nicht . . . wie ich's gekauft habe, verkaufe ich's dir wieder.

Ja, es iſt bekannt, daß du unparteiiſch biſt . . . hat man ſie behext oder was iſt's?

Nein, Bruderherz, nicht behext. Wenn es von Menſchen käme, ſo wäre ihr vielleicht zu helfen. Hier iſt es ärger.

Was iſt denn ärger? fragte ich.

Bruderherz ſchweigt eine Weile, ſinnt nach, dann ſagt er mir plötzlich ins Ohr:

Der Waldteufel, Bruderherz, hat ſich in ſie verliebt.

Was? ſage ich, der Waldteufel? in ſie verliebt?

Ja, in ſie verliebt . . . erkläre dir das, wie du willſt, aber die Leute ſagen, es wäre ſo. Dieſen Sommer hat er ſie weggeſchleppt; vier Monate war ſie verloren gegangen, das weiß ich gewiß.

Wie ſo, Brüderchen? wohin hat er ſie geſchleppt? Ich verſteh' das nicht recht.

Ich auch nicht, Bruderherz! wer ſoll das auch wiſſen! Im Volke hört man gar viel darüber ſchwatzen, aber ich ſage dir wieder: wie ich einkaufe, ſo verkaufe ich auch . . . Geſchwatzt wird allerlei . . . man kann ſich's gar nicht merken.

Die Geschichte fängt an unterhaltend zu werden, sage ich zu mir selbst, und frage dann: Wie hat sie sich denn wieder nach Hause gefunden?

Gott weiß es, Bruderherz! Man wird wohl nicht Alles sagen, aber die Mutter behauptet, sie wäre ihr ohnmächtig in den Hausflur geworfen worden. Wie es in der That war, weiß ich nicht . . . ich selbst bin nicht dabei gewesen.

Während ich so mit dem Bauer spreche, steht plötzlich wie aus der Erde gewachsen Jegor Parmenitsch da.

Euer Hochwohlgeboren, sagt er, haben das kranke Mädchen aus Dmitriefskaja zum Priester geschickt.

Ja, lieber Freund, gebe ich zur Antwort.

Ich aber, Herr, sagt er, habe mich erdreistet, Ihrem Befehl zuwider zu handeln, und habe sie nach Haus geschickt.

Das war nicht in der Ordnung . . . warum hast du das gethan?

Weil heute, am Feiertage, sagt er, zur Matuschka Priesterin ohnedies eine Menge Leute kommen, auch von ihrer Verwandtschaft. Ich fürchtete, daß sie durch die Kranke gestört wurden, und daß diese sich unter den Leuten schämen möchte.

Nun gut, wenn du es so eingerichtet hast, läßt sich nichts weiter thun, und es mag nach deinem Willen geschehen, sage ich, denke aber: Du machst mir was vor, lieber Freund, hast was im Sinn . . . irgend eine Spitzbüberei liegt da verborgen.

Inzwischen fuhr mein Tarantas vor, und er stieg auf sein Pferd.

Wart' mal, denke ich, wollen doch auf der Spur bleiben . . . vielleicht schwatzt er was aus. Ei, Jegor Parmenitsch, sage ich, willst du nicht lieber aufhören, dich im Sattel zu schütteln? Setze dich zu mir in den Wagen.

Er nimmt das mit Vergnügen an, und wir fahren zusammen fort. Eine Menge Leute gehen in der Dorfgasse und auf dem Feldwege und grüßen uns. Mancher reißt seine Mütze schon drei Pferdelängen weit vor uns ab; aber mein Jegor Parmenitsch bläs't sich auf, wie die Maus beim Grützefressen, und lüftet seine Mütze kaum. Das ärgerte mich und es war mir lächerlich, die Canaille anzusehen.

Was ist denn das, Jegor Parmenitsch, sage ich, als wir an den Leuten vorüber sind, was ist denn das mit der Klikuscha, und woher hat sie's?

Das hat sie nicht so von selbst bekommen, giebt er zur Antwort. Man hat sie behext.

Wie so, Brüderchen? frage ich; was ist denn das und worin besteht's?

Ja, sagt er, diese Scheußlichkeit ist hier sehr verbreitet. Die Leute sind sehr listig, obwohl sie so dumm aussehen wie die Schweine. Betrüger und Fälscher sind's und denken sich Dinge aus, die unsereins nicht im Traume einfallen würden.

Wer hext denn am meiſten, und wen hat man im Verdacht?

Am meiſten die alten Weiber. Das ſind auch wirklich ſehr ſchädliche Geſchöpfe. Manche kennt man gar nicht, und die machen, was ſie wollen. Sie machen zum Beiſpiel, daß der Menſch traurig wird, oder machen, daß ein Mann für eine Frau, oder eine Frau für einen Mann in Leidenſchaft geräth. Alles haben ſie in der Gewalt, und nicht etwa, daß ſie in Speiſen oder Getränken etwas gäben, ſie laſſen es einfach mit dem Winde fliegen; 5000 Werſt weit können ſie wirken.

Ich hörte das Geſchwätz ruhig mit an, und mein Verdacht wurde noch ſtärker. Ich wußte, daß dieſer Schelm nicht nur an keine Hexen, ſondern an noch heiligere Dingen nicht glaubte, obwohl er hier ſo that. Ich ſah ihm alſo ſcharf ins Geſicht und fragte plötzlich:

Was hatte das Mädchen heute? was bedeutete ihr Schreien?

Ich ſah, daß er zuſammenfuhr, aber dann nahm der Schelm wie zufällig ſein Taſchentuch, wiſchte ſich das Geſicht und antwortete:

Aufrichtig geſtanden, ich weiß nicht recht Beſcheid, . . . ich habe zu viel eigene Sorgen, habe mich nicht recht um dieſe Geſchichte gekümmert. Aber ich denke wohl, daß ſie auch verhext ſein wird; ihr Hausweſen iſt beſſer als bei Andern — ſie iſt ziemlich hübſch, alſo hat man vielleicht aus Neid etwas mit ihr gemacht

Wie denn? Du ſagſt mir ja nicht die Wahrheit!

gebe ich zur Antwort. Dieſem Mädchen iſt es nicht durch Hexerei gekommen, ich weiß, daß der Waldteufel ſie geraubt hatte . . . ſie iſt, wie man ſagt, lange fortgeweſen, verſchwunden . . . warum belügſt du mich? Dabei ſehe ich ihm immer ins Geſicht, und ſehe, wie er bei meinen letzten Worten grün wird, und wie ihm die Sprache verſagt.

Wie ſo war ſie verſchwunden? fragt er endlich.

Nun, ſie war verſchwunden, verloren gegangen . . . wie man verloren geht.

Davon, Herr, weiß ich nichts! ſagt er, und ſeine Stimme zittert. Ich höre dies von Ihnen zum erſten Male und bin Ihnen ſehr dankbar, daß Sie's mir ſagen.

Iſt nicht der Rede werth! gab ich zur Antwort. Aber warum belügſt du mich denn? Wer wird dir glauben, daß du — ein ſo ſorgſamer Verwalter — nichts davon gewußt hätteſt, wenn ein Mädchen aus dem nächſten Gute verſchwunden war? Du verleumdeſt dich ſelbſt, Bruder.

Er bekreuzte ſich und fing an zu ſchwören: Ich will auf der Stelle in die Erde ſinken, wenn mir Jemand davon geſagt hat. Haben Sie nur die Güte, ſich ſelbſt davon zu überzeugen, was für ein Volk das hier iſt! Ich bin immer darauf gefaßt, daß ſie das Allerſchlechteſte thun und es dann vor mir verſtecken. Meine ganze Geſundheit habe ich ihretwegen ſchon zugeſetzt . . . und ich ſehe ein, daß gar nichts auszurichten iſt. Ich werde dem Herrn ſchreiben und ihn bitten, daß

er mich ablöſen läßt . . . Wenn die Bauern ſo wenig Reſpect haben, daß ſie überall ausſchwatzen, was geſchieht, während ſie es vor mir verheimlichen, wie kann ich der Verwalter ſein?

In dieſem leeren Geſchwätz fuhr er fort und verleumdete die Bauern einen nach dem andern. Er ſagte, wiſſen Sie, daß die Leute auch auf mich ſchimpften und eine Bittſchrift gegen mich beim Gouverneur einreichen wollten. Ich hörte zu, antwortete aber nicht. Endlich kamen wir auf die Feldmarke von Nowozelka.

Nun lebewohl, Jegor Parmenitſch, ſagte ich.

Wohin wollen Sie, Herr?

Ich muß hier in der Nähe irgendwo hinfahren, antwortete ich und nahm mir vor, mich geradewegs nach Dmitrieſskaja zu begeben.

Aber der Schelm hatte wahrſcheinlich meine Abſicht errathen.

Ich wollte Sie um etwas bitten, Väterchen! ſagte er.

Um was denn?

Könnten Sie nicht mit mir nach unſerm Stadtgute fahren? ſagte er. Dort ſoll jetzt der Waizen verkauft werden, und damit mir ſpäter keine Unannehmlichkeiten erwachſen und der Gutsherr ſicher ſein kann, wär's am beſten, wenn die Geſchäfte unter Ihren Augen abgeſchloſſen würden . . . Sie hätten dann keinen Anhalt zum Verdacht, und ich könnte ruhig ſein.

Damit, ſehen Sie, ſuchte er mich fortzubringen —

thun ſollte. Gedankenvoll ging ich zu Bette, und warf mich von einer Seite auf die andere; jetzt nahm ich mir vor, keinen Nutzen aus dem Mißverſtändniß zu ziehen, und dann war ich wieder eben ſo entſchieden der Meinung, eine ſo viel verſprechende Ausſicht für mein Vorhaben nicht unbenützt laſſen zu dürfen: endlich fiel ich in einen unruhigen Schlummer, und hatte einen ſeltſamen Traum.

Ich ſtand auf einem einſamen, meerumfloßenen Felſen; die Fluth ſtieg, die Wellen tosten bis zu meinen Füßen heran. Ich war in Todesangſt: noch ein Augenblick, und die Waſſer mußten mich verſchlingen. Das Land war nicht ferne; ich ſah Haufen wohlgekleideter Leute; ihr Jubeln, Schmauſen, Tanzen, Lachen drang, ein fröhlicher Lärm zu mir herüber. Ich ſtreckte meine Hände aus, ich ſchrie ihnen zu. Sie ſahen, ſie hörten mich, aber ſie achteten meiner nicht. Das Waſſer ſtieg; mit tödtlichem Entſetzen fühlte ich, wie die Wellen mich ergriffen. Mein Geſchrei wurde immer wilder. Auf einmal ſah ich, wie ſich etwas am Ufer drüben entrollte; es legte ſich allmählig über das Waſſer her und bildete eine Brücke zu dem Eilande, über welche ich ſicher an's Land gelangen konnte. Raſch wollte ich ſie betreten, als auf dem mir zugekehrten Ende in Flammenſchrift die Worte: „Verbotener Weg" erſchienen. Ich fuhr mit Entſetzen zurück und wagte nicht, hinüber zu gehen. Da ſtand plötzlich eine weiße Geſtalt an meiner Seite; auf die Brücke deutend ſagte ſie: „Selbſterhaltung iſt das erſte Geſetz der Natur." Ich ſah ſie an; ſie wurde allmählig dunkler und verwandelte ſich zuletzt in Herrn Kophagus, der mit dem Stock an der Naſe ſprach: „Japhet — purer Unſinn — ganz gute Brücke — mmh — hinüber — Vater finden und ſo." Nun ſtürzte ich über die Brücke, die wie ein langer Pergamentſtreif auf dem Waſſer zu ſchwimmen ſchien, und wurde von der Geſellſchaft drüben mit Jubel, Glückwünſchen, Umarmungen empfangen. Vor allem trat mir ein ältlicher Herr entgegen, ich warf mich in ſeine Arme, ich wußte, es war mein Vater! —

etwa ſiebzig Werſt von Pogorelski — ſo gewann er bis ich wieder kam, vollkommen Zeit, Alles einzurichten, wie er wollte.

Nein, Jegor Parmenitſch, ſagte ich, entſchuldige mich dieſes Mal. Mißtrauen von meiner Seite brauchſt du nicht zu fürchten. Verkaufe dein Getreide mit Gottes Hülfe, ich habe jetzt keine Zeit — lebe wohl!

Er ſah, daß nichts zu machen war, ſtieg aus dem Tarantas, ſetzte ſich auf ſein Pferd und ſprengte ſo ſchnell er konnte Nowozelsko zu. Auch ich befahl ſo ſchnell als möglich zu fahren, aber der Weg ging immer durch den Wald, wiſſen Sie, und war ſo voll von Löchern, Pfützen, Wagengleiſen und Wurzeln, daß man nur immer aufzupaſſen hatte, damit nicht etwa eine Achſe entzweiging, oder der Wagenbaum zerbrach. — Mag es der Teufel holen! dachte ich und befahl langſam zu fahren.

Im kurzen Trabe geht es vorwärts, plötzlich höre ich etwas hinter uns herjagen, drehe mich um und ſehe einen Reiter. Aber kaum hat er uns erblickt, als er ſich ſchnell zur Seite in den Wald wendet und ſich durch das Dickicht einen Weg zu bahnen ſucht?

Halt, wer da? ſchrie ich; keine Antwort. Halt! rufe ich wieder. Gleich komm her, der Iſprawnik iſt's, der es befiehlt. Gehorchſt du nicht, ſo laſſe ich ein Seitenpferd abſpannen und hole dich ein . . . dann geht es dir aber ſchlimm!

Der Burſche kommt nun aus dem Walde hervor;

ſein Pferd iſt mit Schaum bedeckt, und es zeigt ſich, daß der Reiter Nikolaſchka iſt, ein Kutſcher Parmenitſch's und ſein Liebling; — ein ſpitzbübiſcher Geſelle, der die Uhrmacherei erlernen ſollte, nicht gut that und per Schub wieder hergebracht wurde.

Ei, Nikolaſchka, ſage ich, wie geht's und wohin reiteſt du?

Stockend giebt der Burſche zur Antwort: Oh . . . nur ſo . . . habe Geſchäfte!

Was für Geſchäfte?

Bin nach den Dörfern geſchickt . . .

Nach welchen Dörfern? hier geht's nur nach Dmitrieſskaja?

Nach Dmitrieſskaja, nun ja . . . dahin bin ich auch geſchickt, gab er zur Antwort.

Wozu nach Dmitrieſskaja?

Er zauderte abermals.

Ich bin hingeſchickt . . . die Bauern zu beſtellen, ſagte er dann.

Nun, das iſt jetzt nicht mehr nöthig, erwiderte ich; brauchſt nicht hinzureiten, ich bin eben unterwegs nach dem Dorfe und werde die Bauern beſtellen. Du kannſt nach Hauſe reiten.

Nein, Herr, ſagte er, das darf ich nicht thun.

Mir, mein Junge, iſt's einerlei, ob du darfſt, oder nicht, gab ich zur Antwort, aber ich befehle und du haſt zu gehorchen. Du reiteſt nach Haus und ſagſt dem Jegor Parmenitſch, ich hätte dich nicht weiter-

gelaſſen, und dann ſage ihm noch, daß, ſolange ich in Dmitrieſskaja bin, er weder dich, noch einen Andern hinſchicken ſoll, und auch ſelbſt nicht kommen möge.

Wie denn, Herr, warum geben Sie mir denn ſolchen Auftrag? ſagt er, mit einer Frechheit, wiſſen Sie! — ich bin ein abhängiger Menſch, und man wird mich ſtrafen.

Ich gebe dir den Auftrag, weil ſo mein Belieben iſt, und wenn du nicht gehorchſt . . . he, Puſchkareff, ſage ich zu meinem Laufburſchen, einem verabſchiedeten Unteroffizier, der alle meine Befehle um zwei Noten höher ausführt. Wir fahren jetzt, ſage ich, nach Dmitrieſskaja, und wenn dort irgend wer von Nowozelka erſcheint, und wenn es der Verwalter wäre, ſo thue das Deinige.

Mein Puſchkareff grunzte und ſtrich ſich den Schnurrbart.

Zu Befehl, Euer Wohlgeboren! ſagte er dann, und indem er ſich auf der Stelle an den Burſchen wendete, fügte er hinzu: Nicht reden, lieber Freund, marſch, ich ſage dir noch einmal, marſch!

Mein Burſche bleibt noch eine Weile ſtehen, kratzt ſich den Kopf, dreht dann aber um, und wir fuhren weiter.

Es war das erſte Mal, daß ich nach Dmitrieſskaja kam, und ich muß geſtehen, daß, ſo viel öde Oerter und Wildniſſe ich auch in meinem Dienſtbezirk geſehen, ich doch etwas ſo Trauriges wie dieſes Dorf noch nie

gefunden hatte. Es liegt in einer Vertiefung, die rings von Wald umgeben ist, und nicht etwa von schönem Walde, sondern von ganz ruppigem. Nichts als Tannen und Espen und vielleicht dann und wann eine Fichte. Das Dorf selbst ist ganz leidlich, die Häuser sind sauber gebaut und die Felder beackert, wie sich's gehört. Die Waldbauern, wissen Sie, haben weniger Vortheile, als Andere, aber in gewisser Weise ist Alles bei ihnen gedeihlicher. Das Sprüchwort hat Recht: am bequemsten lebt sich's im Kiefernwalde oder in der Nähe der Weinschenke.

Ich frage nach dem Hause der einäugigen Ustinia, und als ich in die Stube trete, sitzt eine Alte da, die nur ein Auge hat und webt Leinwand.

Bist du die Ustinia?

Jawohl, Väterchen!

Nun, wie geht's? sage ich; ich komme mit dir zu plaudern . . . weißt du, wer ich bin?

Wie sollte ich das nicht wissen, Kormilez? Du scheinst der Isprawnik zu sein.

Nun, wenn du mich als Isprawnik erkennst, so ist's in Ordnung . . . gut, wenn du es weißt. Ich war heute in eurer Kirche und habe deine Tochter gesehen. Was ist mit ihr? . . . ist sie krank?

Ja, Vätterchen, sie ist krank! antwortete die Alte. Nicht, daß sie zu Bett liegen müßte — aber dann und wann packt es sie arg.

Wie so denn? was ist's denn? was hat sie?

Ich weiß nicht, wie ich es dir erklären ſoll, Kormilez, weiß gar nichts!

Hör auf, Alte! ſage ich; wie ſollteſt du es nicht wiſſen? . . . Sie iſt dir doch davon gelaufen.

Nun, Kormilez, wenn das bekannt iſt, ſo braucht ja nichts weiter geſagt zu werden. . . Ja, ſie war weg . . . habe Mitleid, ſperre ſie nicht ein, mache mich nicht unglücklich! antwortet die Alte und fällt mir zu Füßen.

Ich will ihr nichts thun, ſage ich, aber du mußt mir beſſer Beſcheid geben. Warum iſt ſie dir weggelaufen? Hatte ſie vielleicht einen Schatz? Hat ſie Einer weggelockt!

O, Väterchen, wie ſollte mein Mädchen zu einem Schatz kommen! Niemals habe ich was Derartiges gemerkt. In unſerer Gegend ſind die Mädchen ehrbar, frage wo du willſt . . . und Meine vor Allen! Zwanzig Jahre alt iſt ſie geworden und hat ſich nie mit einem Burſchen eingelaſſen. Ja ſogar wenn an Feiertagen Einer oder der Andere mit ihr ſcherzen wollte, hat ſie ihm an den Kopf geworfen, was ihr eben in die Hände kam. — Laß den Spaß, und daß du mich nicht anrührſt! ſagte ſie, da ſehen Sie, was ſie für ein Mädchen iſt . . . auf dergleichen kann man bei ihr nach meiner Meinung gar nicht kommen.

Warte mal, Alte, ſage ich, falls du ſprechen willſt, ſo gebe ich dir mein Wort, daß ich zu deinem Beſten hier bin. Deine Tochter werde ich kuriren — nur ſage mir die Wahrheit, verheimliche nichts. Erzähle

von Anfang an . . . auch wie ſie in deinem Hauſe gelebt hat . . . Hatteſt du vielleicht die Abſicht, ſie gegen ihren Willen zu verheirathen? . . . und wie hat ſie ſich vor dem Verſchwinden benommen, und wie iſt ſie verſchwunden und wann wieder bei dir erſchienen? . . . Alles genau, von Anfang an!

Die Alte ſtöhnte ein paar Mal, ſeufzte und fing an zu erzählen.

Ach, Väterchen, ſagte ſie, anfangs war die Sache ſo: nachdem mein Mann geſtorben war, blieben wir in unſerm bequemen Hauſe und allem Wohlſtande. Allein an Bienenſtöcken hatten wir vierzig Stück . . . wie viel Geld das einbringt, weißt du ſelbſt. Auch jetzt noch geht's uns ſo . . . es iſt freilich nicht mehr Alles, wie früher, aber unſern Herrgott anzuklagen haben wir keinen Grund. Alles, was Bauersleute brauchen, haben wir. . . . Ich habe ſogar als Wittwe meinen ganzen Antheil*) behalten dürfen und kann damit ſchalten, wie mir's gefällt. So lebte mein Mädchen bei mir — wie ich ohne Prahlerei wohl ſagen darf — in Wohlſtand und Ueberfluß, aber ſie verwöhnen that ich darum doch nicht, und habe ſie immer unter Augen behalten. Urtheile ſelbſt, mein Leben lang habe ich nur dies eine Kind gehabt, ſo liegt denn mein Glück und meine Freude

*) Den Antheil an Feld, den die Leibeigenen zur perſönlichen Benutzung erhielten, und der den Wittwen häufig geſchmälert wurde. Anmerk. d. Ueberſ.

nur in ihr. Zur Bauernarbeit war ſie von Kindheit an geſchickt; beim Heumachen, bei der Ernte, immer war ſie die Erſte, immer Allen voran. Wie oft haben mir die Nachbarn zugelacht! Nun Uſtinia, ſagten ſie, eine Tochter haſt du, die dir ganz ähnlich iſt . . . Ihr ſeid Beide zu ſehr auf die Arbeit verſeſſen . . . kein Wunder, daß ihr ſo viel Geld habt . . . Man hat ſie immer mit mir darin verglichen, Kormilez, daß ich auch ſo gerne arbeite, es geht mir Alles raſch von der Hand . . . O Himmelskönigin, bei alle dem Schaffen und Wirthſchaften habe ich beinahe das Sprechen verlernt.

Mein Mädchen fing an in die Jahre zu kommen, und Bewerber fanden ſich auch, und eine ganze Menge waren es; aber immer hatte ſie etwas einzuwenden. Mein großer Wunſch war, ſie in das Haus eines Kronbauern ziehen zu ſehen . . . nicht daß ich unſern Ort verlaſſen und ſchlecht machen möchte, aber nur, weil mein Seliger mit dem alten Bauern gute Freundſchaft hielt, und weil dieſer auch noch immer zu mir gekommen iſt . . . Zu klagen habe ich hier auch nicht. Jegor Parmenitſch — Gott gebe ihm Geſundheit — hat uns nicht bedrückt. Wie ihn die Leute auf meine Marfuſcha aufmerkſam gemacht haben, ſagte er nur: Uſtinia, ſagte er, man verlangt, daß deine Tochter zur Arbeit kommt, halte dich bereit. Später aber war es eine bekannte Sache: man ging zu ihm, brachte ihm was, und dann ſtand er von der Arbeit ab.

So, Kormilez, haben wir gelebt, bis hier die herr-

ſchaftlichen Felder angelegt wurden. Jegor Parmenitſch beſtellte unſer ganzes Dorf zur Arbeit. Wir leben ganz allein in unſerm Hauſe; ich gehe alſo zu ihm. Jegor Parmenitſch, ſage ich, wie befiehlſt du, daß ich es mache? Darf ich mich mit einem Zehnten loskaufen, Kormilez? . . . Ich habe keinen Mann im Hauſe, durch wen ſoll ich dir alſo die Frohnarbeit verrichten laſſen?

Schad't nichts, Alte, erwiderte er, ich bedränge dich nicht, werde nicht hart gegen dich ſein. Ich brauche keinen Mann aus deinem Hauſe . . . deine Tochter ſoll die Arbeit machen.

Kormilez, ſage ich, wie kann ein Mädchen das leiſten? Sie iſt jung, ungeübt . . . Du wirſt mehr von ihr verlangen, als ſie ausrichten kann, und dann muß ich's entgelten. Alſo wenn du ſchon die Arbeit haben mußt, will ich dir lieber einen Taglöhner ſtellen.

Weib, du biſt dumm, ſagte er; der Taglöhner wird dir Laſt machen, und mir paßt er auch nicht. Auf den hieſigen Feldern, ſagte er, baue ich hauptſächlich Flachs, und mit dem Flachſe haben, wie du weißt, die Männer nur wenig zu thun. Von deiner Tochter werde ich nicht zu viel verlangen. Wie ſie's macht, wird es ſchon gut ſein.

So, mit dieſen Worten hat er mich beruhigt, Kormilez, und ihm zu widerſprechen konnte ich mich nicht erdreiſten. Ich komme nach Haus und ſage der Marfuſcha: Zur Arbeit verlangt man dich, Marfuſcha, was meinſt du dazu?

Sie war bereit.

Thut nichts, Maminka*), ich werde hingehen, thut nichts . . . viele Mädchen werden dort ſein.

So haben wir es denn hingenommen, und ſie fing an auf die Arbeit zu gehen. Anfangs war ich in Sorgen, und ich fragte ſie immer wieder:

Iſt's nicht zu ſchwer für dich, Täubchen?

Nein, Maminka, wie ſo zu ſchwer? Unter ſo Vielen ſtrengt es nicht an. Zu Haus, wo ich allein bin, werde ich viel leichter müde.

Aber mir, Kormilez, nagte doch immer was am Herzen, und um die Mitte des Sommers, ſo um Mariä Himmelfahrt, fing ich an zu merken, daß mit meinem Mädchen etwas nicht in Ordnung war: ſie wurde immer nachdenklicher und magerer. Ich fing wieder an, in ſie hinein zu reden.

Laß es gut ſein, du Thörin, ſagte ich, laß es gut ſein: ich miethe dir eine Taglöhnerin ... wie kannſt du die Arbeit verrichten? Sieh dich nur an, wie du geworden biſt . . . warſt du wohl jemals ſo, hier im Hauſe?

Aber ſie wurde böſe, Kormilez.

Was denn, bin ich etwa ein Fräulein? ſagte ſie; oder haſt du zu viel Geld, daß du eine Arbeiterin miethen willſt?

Ich warte wieder vierzehn Tage, ſehe aber nichts

---

*) Maminka, volksthümlicher Ausdruck, Mütterchen, Mamachen.

beſſer werden. Wenn ſie von der Frohnarbeit kommt, legt ſie ſich auf der Stelle in den dunkeln Verſchlag; thut von unſrer Arbeit gar nichts . . . liegt immer.

Ich frage ſie alſo wieder: Mädchen, was iſt dir?

Schlecht zu Muth iſt mir, Maminka! das bleibt ihre einzige Antwort, und wenn die herrſchaftlichen Tage kommen, ſagt ſie mir kein Sterbenswörtchen, nimmt was ſie braucht und geht, früher als alle Andern.

Das Herz wurde mir immer ſchwerer. Was habe ich nicht Alles gedacht . . . gerade wie du, Kormilez, machte ich zuerſt eine Anſpielung, ob ſie nicht etwas auf dem Herzen hätte, ob nicht irgend ein Mann dahinter ſteckte und ſie verlocken wollte. Das Mädchen, denke ich, kommt in die Jahre, und auf den herrſchaftlichen Feldern finden ſich zu jeder Stunde Hofleute*) ein, ſchlechtes Volk, — gerade herausgeſagt: Mädchenjäger. Mit eigenen Augen kann ich es nicht ſehen, und Andere, wenn ſie auch Nachbarn ſind, nach ſolchen Dingen zu fragen, ſchämt man ſich. Auch ihr, Kormilez, ſage ich kein Wort, ſondern gehe geradewegs zu Jegor Parmenitſch.

So und ſo, ſage ich, Jegor Parmenitſch; ich bin keine junge Frau mehr, und mein Rücken leidet es nicht,

*) Leibeigne Handwerker und Diener.
Anmerk. d. Ueberſ.

Ich erwachte auf dem Boden, das Kiſſen mit aller Macht in die Arme gepreßt. Der Eindruck dieſes Traumes war ſo lebhaft, daß ich meine Gedanken nicht von ihm abwenden konnte, ja, ich hielt ihn am Ende für einen göttlichen Wink. Alle meine Zweifel ſchwanden; noch ehe der Tag graute, war ich entſchloſſen, Timothy's Rath zu befolgen. Ein Enthuſiaſt, der ſeine eigenen Einfälle für Ahnungen hält, iſt leicht beredet, zu glauben, was er wünſcht. Er glaubt ſich von übernatürlichem Beiſtande umgeben, von der Vorſehung meint er ſich berechtigt, ſeinen Lauf zu verfolgen, ſelbſt wenn dieſer Weg den Geboten der Vorſehung widerſtreiten ſollte. So wurde ich von meiner Einbildungskraft hingeriſſen, ſo wurde meine fixe Idee zu einem ſtürmiſchen Drang, der jeden Gedanken an Recht und Unrecht überwältigte.

## Neunzehntes Kapitel.

Ein wichtiges Kapitel. Ich mache wichtige Bekanntſchaften, erhalte wichtige Papiere, und bin nichtswürdig genug, ſie zu leſen.

Timothy, dem ich am Morgen meinen Traum erzählte, lachte herzlich über den Finger der Vorſehung, wie er aber ſah, daß mich das ärgerte, ſo ſtellte er ſich ebenfalls überzeugt. Nach dem Frühſtück ließ ich mir Lord Windermear's Hausnummer angeben, und ſchrieb ſodann Seiner Herrlichkeit die einfache Anzeige: „Japhet Newland iſt von ſeiner Reiſe zurück. — Piazza, Coventgarden.“ Mit dieſer wurde Timothy betraut; „ich [illegible] begab mich mit dem andern Briefe zu Mr. Maſterton nach [illegible]n's Inn, wo dieſer rechtsgelehrte Herr, wie ich aus der Namenliſte erſah, im erſten Stock ſeine Wohnung hatte. Ich zog die Glocke, und es war, als hätte

daß ich allein im Hauſe fertig werde. Ich will dir deine Arbeit durch eine gemiethete Arbeiterin machen laſſen, und du giebſt mir die Tochter frei. Aber da, mein Herr, wurde er plötzlich böſe.

Ihr Spitzbuben ſucht euch nur von der landwirthſchaftlichen Arbeit wegzuſtehlen, ſagt er.

Herr, antworte ich ihm, von der herrſchaftlichen Arbeit ſtehle ich mich nicht weg, ſondern bin erbötig, wie ich es ſchon früher vorgeſchlagen habe, ſtatt des Mädchens einen Tagelöhner zu ſtellen . . . aber meine Tochter kann nicht ſo arbeiten, wie du es verlangſt.

Schon gut, ſagt er, aber es geht einmal nicht, jeder Närrin nachzugeben. Mache daß du fortkommſt, und wenn du deinen Vortheil verſtehſt, ſo quäle mich nicht.

Ich gehe aber nicht fort und ſuche auf meinem Willen zu beſtehen; da, Kormilez, fängt er an mit den Füßen zu ſtampfen, auf den Tiſch zu ſchlagen und der Schaum ſteht ihm vor dem Munde. Mir ſank das Herz vor die Füße . . . ich fürchtete immer, daß er mich ſchlagen würde. Dreimal hob er die Hände auf und ſchimpfte und tobte ohne Aufhören.

Halbtodt gehe ich aus dem Hauſe und mit heißen Thränen über den Hof, da kommt mir plötzlich ſeine Frau entgegen mit einem Söhnchen und ſehr geputzt.

Wie geht's, Täubchen, sagt sie, warum weinst du?

So und so, sage ich, gnädige Frau, und erzähle ihr meinen Kummer.

Ach, mein Gott, sagt sie, warum will dir denn Jegoruschka nicht den Gefallen thun? Er hat dich nicht richtig verstanden, ich werde ihm die Sache vorstellen, Seelchen.

Ich mache ihr eine Verbeugung.

Widersprechen, gnädige Frau, antworte ich, war niemals meine Sache, aber jede Mutter, und wenn sie nur ein Bäuerin ist, hat Mitleid mit ihrem Kinde. Wenn Jegor Parmenitsch sie auf Arbeit schleppen und nicht freilassen will, sage ich, so werde ich zum Ispraw-nik gehen, sonst kann Jegor Parmenitsch mit uns anfangen, was er will.

Nein, Seelchen, es soll dir nichts geschehen, antwortet sie, ich werde deine Sache führen. Damit entfernt sie sich.

Ich aber hielt mich, wie ich gestehen muß, noch eine Weile im Gutshofe und im Stalle auf, und da hörte ich von einer Hausmagd, daß es zwischen Mann und Frau um meinetwillen zu einem großen Streit gekommen war. Sie, das Täubchen, Gott gebe ihr Gesundheit, soll ihn so geschimpft haben, so geschimpft und mit Vorwürfen überhäuft, und endlich hat sie ihm ins Gesicht gespieen.

Darauf gehe ich denn nach Haus und erzähle das meiner Tochter; aber sie fängt wieder an mir zu wider-

ſprechen. Meine Seele, Väterchen, that mir ſo ſchon weh, nun ärgerte ich mich auch noch über ſie, und endlich konnte ich mir nicht mehr helfen, Kormilez, ich packte ſie und fing an ſie zu ſchlagen. Im ganzen Hauſe habe ich ſie bei den Haaren herum gezerrt; je mehr ſie bat: Maminka, Maminka! um ſo mehr ärgerte ich mich, ſchimpfte ſie wie einen Hund und ſagte ihr immer wieder, ſie möchte zum Teufel gehen.

Darauf weint und ſchluchzt mein Mädchen volle zwei Tage; ſie fing an mich zu dauern, ich lief heimlich ins Dorf zum Krämer und kaufte ihr Kumatſch*) zum Oberhemde. Sie nahm das Zeug ohne etwas zu ſagen, ſchien aber wieder vergnügt zu werden, und als es dämmerte, ſagte ſie:

Maminka, laß mich zum Spinnabend zu Onkel Thomas gehen!

Geh nur, antworte ich, bleibe aber nicht zu lange.

Nein, ſagt ſie, ich will nur auf ein Weilchen hinlaufen.

Sie zieht ihren guten Anzug an, nimmt den Halbpelz um und geht.

Ich warte auf ſie und warte . . . die erſten Hähne krähen, ſie kommt nicht! . . . die zweiten Hähne krähen, und ſie iſt noch nicht da.

Ei die Spitzbübin! wahrſcheinlich will ſie Nachts

---

*) Kumatſch: rothes baumwollnes Zeug.

dort ſchlafen, dachte ich und ging hin, Kormilez, um ſie zu holen.

Als ich hinkomme, ſehe ich ſchon von weitem, daß das Feuer in der Spinnſtube ausgegangen iſt, ich muß lange klopfen, endlich macht mir die Tochter des Bauern die Thür auf.

Was willſt du, Tantchen? fragt ſie.

Ich komme wegen Marfutka, ſage ich; was iſt das für eine Nachtſchwärmerin? Was ſoll das bedeuten, daß ihr ſie hier behaltet?

Nein, Tantchen, antwortet ſie, Marfuſchka iſt fort.

Geh doch, geh, was ſind das für Späße! ſage ich. Wo ſoll ſie denn ſein? Zu Hauſe iſt ſie nicht, und hier wäre ſie auch nicht?

Jeſus Chriſtus iſt mein Zeuge, Tantchen, ſie iſt fort! verſichert das Mädchen.

Nun, denke ich, ſo muß ſie wohl auf unrechte Wege gegangen ſein, die Sünderin, die Spitzbübin! Wer, frage ich, war heute bei euch? junge Hofleute etwa?

Nein, Tante, ſagt ſie, Niemand war da . . . nur zwei Mädchen und deine Marfuſchka, ſonſt Niemand.

Ich weckte die Alten und ſprach mit ihnen. Sie jammerten, ſeufzten und wußten nicht, was es bedeuten könnte. Ich lief in alle andern Hütten im Dorfe. Sie war nirgend zu finden. So iſt die ganze Nacht vergangen, und am andern Morgen blieb mir nichts übrig, als nach dem Gute zum Verwalter zu gehen und meinen Bericht zu machen.

Wenn du ſie doch ſuchen laſſen könnteſt, Väterchen, Jegor Parmenitſch! ſage ich.

Wo ſoll ich ſie ſuchen? Da hätte ich viel zu thun . . . ſuche nur ſelbſt!

Das war die einzige Antwort, die er mir gab, und ſo, Kormilez, blieb ſie verſchwunden und verſchwunden! . . . die Füße habe ich mir abgelaufen, um ſie zu ſuchen, bin in Dörfern und Kirchdörfern geweſen und faſt durch alle Wälder gewandert . . . nirgend eine Spur! So glaubte ich denn zuletzt, ſie hätte ſich ein Leid gethan.

Jetzt iſt die Sache vorbei . . . damals aber geſtand ich's Keinem, und doch lag es mir ſchwer auf dem Herzen, daß ſie es wegen meines Schlagens und Schimpfens gethan hätte.

Mit allen dieſen Geſchichten iſt viel Zeit vergangen; ich konnte vor Kummer und Müdigkeit kaum die Füße ſchleppen und nahm mir zur Hülfe und der Geſellſchaft wegen ein Waiſenmädchen ins Haus. Eines Abends ſitzen wir in der Stube, das heißt, ich liege auf der Ofenbank und ſie ſpinnt. Plötzlich, Kormilez, höre ich im Hausflur ein Klopfen, als ob Jemand mit einem Ringe an die Thür ſchlüge.

Wer iſt da? ſage ich; Pelageſuſchka, geh mal hin und ſieh zu, es war als ob Jemand an die Thüre geklopft hätte.

Großmütterchen, das ſind die Schafe! antwortet ſie.

Höre auf! was für Schafe ſollten es ſein? Geh hin und ſieh nach . . . man wird dich nicht freſſen!

Sie zündet einen Span an, geht hinaus, kommt aber gleich wieder in die Stube gelaufen.

Großmütterchen! ruft ſie, es liegt Jemand im Vorhaus.

Du hätteſt fragen ſollen, ſage ich.

Nein, Großmütterchen, ich fürchte mich.

So ſtehe ich denn von der Ofenbank auf und gehe ſelbſt hinaus. Da liegt ſie . . . meine Marfuſchka im Hausflur auf der bloßen Diele.

Ich ſchrie, ich weinte, warf mich neben ſie, brachte ſie in die Stube, ſetzte ſie hin und fing an zu fragen, aber ſie antwortete nicht und deutete nur mit den Händen, daß ſie keine Sprache hätte. Ich bot ihr Abendbrod an, ſchenkte Milch ein, machte Spiegeleier, aber ſie ſchüttelte nur den Kopf und zitterte und bebte wie ein Espenlaub. Ich legte ſie auf den Ofen, deckte ſie noch zu und habe die ganze Nacht bei ihr geſeſſen. Mager war mein Täubchen geworden, ſo daß ich ſie gar nicht anſehen mochte. Aber dann dachte ich: Gottes Wille geſchehe! . . . wenn nur Knochen da ſind, Fleiſch wird ſchon kommen! . . . Gott ſei Dank, daß ſie am Leben iſt.

Am andern Tage erfuhren es unſere Bauern; ſie kamen mich zu beſuchen, fragten und gaben mir ihren Rath.

Höre, Uſtinia, ſagten ſie, verhätſchle dein Mädchen nicht, ſondern laſſe ſie durch die Gemeinde beſtrafen, damit nicht auch Andere Luſt zum Fortlaufen bekommen.

Ach, Kormilez, wie war mir bei dieſen Reden zu Muthe!

Brüder! gab ich zur Antwort, gegen die Gemeinde will ich mich gewiß nicht auflehnen und würde meine Tochter nicht ſchonen, wenn ſie geſund wäre, und wenn ich gewiß wüßte, daß ſie was Böſes gethan hat.

Plötzlich erſcheint Jegor Parmenitſch, und als er meine Geſchichte gehört hat, ſagte er:

Nicht mit einem Finger dürft ihr das Mädchen anrühren, ſagte er. Sie hat nichts Böſes gethan. Auch zum Sprechen dürft ihr ſie nicht bringen wollen . . . ſie hat, wie man es ihrem Geſichte anſieht, die Sprache verloren.

Ich höre ihn an und denke: wie ſo, ſollte man ſie nicht zum Sprechen bringen? und fange an ſie herumzuführen, zu Wunderdoctoren und Kräuterweibern; und Meſſen habe ich über ſie leſen laſſen, und habe ſelbſt immerfort in ſie hineingeredet: höre auf, dummes Mädchen! habe ich geſagt; nimm dich zuſammen, ſprich!

Ob dies nun geholfen hat, Kormilez, oder was Anderes, plötzlich fing ſie an zu ſprechen und verlangte etwas zu eſſen. Ich klatſchte in die Hände, fing an zu beten, ſie weinte und . . . o Gott! während ſie noch ſchluchzte, ſprach ſie immer mehr und mehr, und endlich konnte ſie wieder Alles ſagen, wie früher. Zwei Tage ſpäter verſuchte ich, ſie auszufragen.

Sage mir, Marfuſchka, fing ich an, was iſt mit dir vorgegangen und wo biſt du geweſen?

Höre, Maminka, ſagt ſie, ich erzähle dir die Wahrheit, die wirkliche Wahrheit: der Waldteufel, ſagt ſie, hat mich herumgeſchleppt!

Ich wurde auf der Stelle ohnmächtig. Unſer Ort iſt geweiht von Alters her, wie das Gerücht ſagt, und doch iſt es mehr als einmal in der Umgegend vorgekommen, daß Er Mädchen weggeſchleppt hat. Die Eine ſoll auf die Manier ganz verloren gegangen ſein . . . in unſeren Tagen war dergleichen nicht mehr geſchehen . . . aber nun, Kormilez, fiel mir mein Schimpfen wieder ein, und wie ich mich damals verſündigte, als ich ſie in meinem Aerger immer zum Teufel wünſchte. Auch den Andern iſt es nach ſolchen mütterlichen Worten widerfahren, aber als ob wir dumme Weiber darauf Acht gäben! Nicht zu Erwachſenen nur, zu Säuglingen ſagen wir gar oft: der Teufel ſoll dich holen! der Waldteufel mag dich wegtragen! . . . Gute Worte wiſſen wir nicht zu ſagen, aber dieſe Redensarten ſind uns immer auf der Zunge. Ich frage dann weiter:

Wie, Täubchen, ſage ich, hat er dich weggeſchleppt?

Es war ſo, Maminka, antwortet ſie; ich ging vom Spinnabend nach Haus, da war's plötzlich, als ob ein Sturmwind über mich herfiele. Er nahm mich auf die Arme . . . ich hatte keine Zeit, mich zu bekreuzen, . . . und ſo trug er mich, trug mich, trug mich, immer durch die Wildniß fort.

Aber was haſt du dort gemacht, liebes Kind? wo haſt du gewohnt, was gegeſſen, was getrunken?

Frage nicht danach, Maminka, ſagt ſie; es iſt mir ſtreng verboten, davon zu reden. Gegeſſen und getrunken habe ich gut, aber wenn ich dir nur ein einziges Wort mehr ſagte, als bisher, ſo würde ich in derſelben Stunde das Leben verlieren.

So hörte ich denn auf, ſie zu quälen, Väterchen. Vielleicht, dachte ich, iſt es wie ſie ſagt. Wie kamſt du denn wieder nach Haus? fragte ich dann.

Mit demſelben Sturmwind, Maminka. Er hat mich hergebracht und im Hausflur hingeworfen. Was dann geſchehen iſt, weiß ich nicht mehr.

Nur das, Kormilez, hat ſie mir geſagt; mehr habe ich bis zum heutigen Tage nicht von ihr erfahren; ich ſehe nur, daß ſie ſich ohne Unterlaß grämt; von Arbeit und Nahrung iſt kaum die Rede.

Ich, Herr, habe die Alte geduldig zu Ende gehört; dann fragte ich: iſt's ſchon lange her, daß ſie die Anfälle bekommen hat?

Ihre Anfälle, Väterchen, haben am erſten Sonntage angefangen. Ich ging mit ihr zur Meſſe, da wurde ſie zum erſten Mal davon gepackt; ſie fiel hin und fing an zu ſchreien.

Bei dieſem Geſpräche war, wie ich Ihnen ſagen muß, auch mein Dummkopf Puſchkaroff zugegen. Als die Alte fertig war, wollte er ſeine polizeiliche Gewalt und militäriſche Gewandtheit zeigen.

Nun, Großmütterchen, ſagte er, wir werden deine

Tochter ſchon kuriren . . . wir haben ein wunderſchönes Mittel gegen ſolche Uebel . . . Birkengrütze*)

Die Alte fing an zu lamentiren; ich ſuchte ſie zu beruhigen, aber er, der Tölpel, fuhr in der vorigen Weiſe fort.

Wer iſt denn der Waldteufel? fragte er. Sage mir das . . . ich ſchleppe ihn am Kragen hierher und gebe ihm tauſend Stockſtreiche, dann wird er ſchon ſagen, wer er iſt, und welch ein Amt er bekleidet.

Herr, wie ſoll ich dir Auskunft geben? antwortete Uſtinia, und wie willſt du ihn herbringen?

Wir werden ihn ſchon herbeibringen, Tante, darüber mache dir keine Sorgen, ſagte er. Bei uns im Regimente, Euer Wohlgeboren, wendete er ſich dann zu mir, wollte ſich auch 'mal ein Soldat als Hexenmeiſter zeigen. Wir lagen damals auf dem Lande. Er fängt alſo eine Kuh im Walde und ſchmiert ihr die Zunge mit Seife. Das Thier wirft ſich herum wie beſeſſen und kommt endlich auf den Hof. Die Zunge iſt weiß, dicker Schaum ſteht vor dem Maule, und die Weiber jammern: ach! ach! armes Kühchen, was iſt mit dem Thierchen geſchehen? Nun kommt er dazu: Was giebt's, Täubchen? Bei euch im Hauſe muß etwas nicht in Richtigkeit ſein . . . aber laßt mich nur machen, ich werde helfen! . . . hilf, Kormilez, hilf! ſchrieen die

*) Volksthümlicher Ausdruck für Ruthenſtreiche. Anmerk. d. Ueberſ.

ich „Sesam, öffne dich!“ gerufen, so plötzlich sprang die Thüre auf, ohne daß ein Mensch dabei zum Vorschein gekommen wäre. Nachdem ich durch ein Vorzimmer gegangen, fand ich mich vor Herrn Masterton, einem kleinen alten Manne, der, eine Brille auf der Nase, an einem mit Papieren bedeckten Tische saß. Er bot mir einen Stuhl, und ich überreichte ihm den Brief.

„Mr. Neville, wie ich sehe,“ begann er, als er gelesen. „Ich wünsche Ihnen Glück zur Heimkunft. Sie werden sich meiner wohl nicht mehr erinnern?“

„Aufrichtig zu gestehen, Sir, ich könnte mich nicht rühmen.“

„Ich durfte es nicht erwarten, mein lieber Sir, Sie sind so gar lange fortgewesen. Sie haben sich sehr vortheilhaft verändert, das muß ich sagen, wenn ich an Ihr Aussehen denke, das mir von Ihrer Knabenzeit her noch ganz wohl erinnerlich ist. Ohne Schmeichelei, ich hätte mir nicht träumen lassen, daß Sie so ein hübscher Mann werden würden.“ — Ich verbeugte mich. — „Haben Sie Nachricht von Ihrem Oheim?“

„Ich erhielt ein paar Zeilen von Lord Windermear, als Couvert zu Ihrem Briefe.“

„Ich hoffe, er ist wohl?“

„Ganz wohl, so viel ich weiß.“

Nun erhob sich Herr Masterton und holte mir aus einem eisernen Schrank ein Paket Papiere. „Sie werden dieß mit Interesse lesen, Mr. Neville. Ich habe Antheil an der ganzen Unterhandlung, daher ich mir die Freiheit nehmen muß, Ihnen zu rathen, Sie möchten im Lande nicht unter Ihrem Namen auftreten, ehe die ganze Sache beigelegt ist. Ihr Oheim hat, wie ich lese, die gleiche Bitte gethan.“

„Ich habe bereits eingewilligt, Sir; ich führe einen angenommenen Namen.“

„Darf ich darnach fragen?“

„Ich nenne mich Mr. Japhet Newland.“

Weiber. Er nimmt ihnen fünf Rubel ab, wäſcht die Kuhzunge mit Lauge, und das Thier iſt geheilt. So ſind die Hexenmeiſter! Auch der hieſige Waldteufel wird von der Art ſein.

Ich weiß nicht, Herr Veteran, erwiderte die Alte, ob das hier ſo ſein mag. Vielleicht übernachtet ihr hier . . . dann wirſt du es hören. Er ſchreit faſt jede Nacht, ſo daß man ſich fürchtet hinaus zu gehen.

Das iſt ja der Vogel Uhu, Tante, ſage ich.

Viele Leute ſind dieſer Meinung, Kormilez, aber es iſt kein Vogel. Die Knaben im Dorfe haben manchen Uhu gefangen; einer hat ein halbes Jahr bei uns gelebt und hat keinen Laut von ſich gegeben. Aber wenn er ſchreit, iſt's in der ganzen Umgegend zu hören.

Was war zu thun? Jedenfalls hielt es ſchwer, ſie zu einem andern Glauben zu bringen.

Nun, ſage ich, Alte, du haſt uns viel erzählt und viel Unſinn verſchroten. Schicke 'mal die Tochter zu mir, das wird beſſer ſein. Ich will mit ihr ſprechen . . . vielleicht ſagt ſie die Wahrheit. Iſt ſie im Stande, herzukommen?

Freilich, Kormilez, ſie hat jetzt genug gelegen.

So ſchicke ſie her, ſage ich, komme aber nicht mit; ich will allein mit ihr reden.

Auch Puſchkaroff befahl ich, fortzugehen. Das Mädchen kam zu mir, ich ſah ſie aufmerkſam an. Ihr Geſicht war angenehm, ſie hatte vorſtehende blaue Augen, war ſehr weiß und hatte ſonderbarer Weiſe,

obwohl ſie von Kindheit an ſchwere Arbeit gethan, zarte Hände, wie eine Dame.

Guten Tag, ſchönes Kind! ſage ich.

Guten Tag, Herr! giebt ſie zur Antwort.

Setze dich . . . du ſollſt nicht ſtehen.

Das thut nichts, Herr! ich kann ſtehen, ſagt ſie.

Hör auf! ſage ich, du wirſt krank, wirſt müde.

Sie ſetzte ſich in einiger Entfernung und ſah mich unter der Stirne hervor an.

Was fehlt dir, was geht mit dir vor? fragte ich ſie.

Es iſt ſo, Herr, daß mir etwas ans Herz ſteigt, und es wird mir wirr im Kopfe und dunkel vor den Augen. Nachher weiß ich nicht mehr, was geſchieht.

Woher haſt du das bekommen?

Sie haben es gewiß ſchon gehört? antwortete ſie und ſchlug die Augen nieder.

Daß der Waldteufel dich herumgeſchleppt hat?

Ja, von der Zeit fing's an mich zu packen.

Höre, Marfuſchka, ſage ich, du biſt ein kluges Mädchen, wie ich ſehe. Sage mir deine Meinung: iſt's eine Sünde zu lügen, oder iſt's keine?

Wie, Herr, keine Sünde? natürlich iſt's eine Sünde!

Nun gut, ſage ich, das weißt du alſo und lügſt doch, und nicht aus Dummheit, ſondern erfindeſt dir geradezu einen Teufel. Treibe damit keinen Scherz Wer weiß, ob du im Stande ſein wirſt, dieſe Sünde abzubüßen. Alles was du der Mutter über den Waldteufel aufgebunden haſt, daß er dich wie ein Sturm-

wind geraubt und ſpäter wieder ins Haus geworfen hat, Alles dies haſt du dir ausgedacht, Alles dies iſt nicht geſchehen . . . Wenn dich einer angelockt hat, ſo war's ein Menſch, und du darfſt ſeinen Namen nicht verheimlichen.

Nichts anderes weiß ich, Herr, als was ich der Mutter geſagt habe . . . nichts ſonſt! betheuerte ſie, und dabei ſtrömten ihre Thränen.

So habe ich mich wohl eine halbe Stunde mit ihr herumgeplagt. Erſt hoffte ich, ſie durch Freundlichkeit zu gewinnen.

Sei offen gegen mich, Marfuſcha, ſagte ich, ich ſchwöre dir — und ich bin ein alter Mann, habe ſelbſt Kinder und werde ſolche Worte nicht in den Wind reden — ſage mir die Wahrheit, und ich ſchwöre dir daß dir nichts geſchehen ſoll. Auch deine Schamhaftigkeit will ich ſchonen . . . werde ſelbſt deiner Mutter nichts ſagen, werde dir guten Rath geben und Arznei . . .

Es half nichts, ſie blieb dabei: ich kann nichts ſagen, ich weiß nichts, gar nichts, gar nichts! Ich fing an, mich zu ärgern.

Nun, Marfa, ſagte ich, da du dich, wie ich ſehe, nicht vor der Strafe Gottes fürchteſt, ſo fürchte dich vor der meinigen. Ich werde deine Geſchichten ſchon an den Tag bringen, und dann beklage dich nicht.

Sie ſchwieg; ich ſchickte ſie fort und ärgerte mich. Die Sonne war ſchon im Untergehen, der Tag war verloren; nach Hauſe zu fahren ging nicht, weil man

den Weg nicht mehr ſehen konnte. Ich entſchloß mich alſo, bei Uſtinia über Nacht zu bleiben, trank Thee mit ihr und hatte mich eben in meinen Tarantas gelegt, als plötzlich Puſchkaroff zu mir trat.

Euer Wohlgeboren, der Waldteufel ſchreit wirklich! ſagte er; wollen Sie es nicht anhören?

Das fing an, mich zu intereſſiren; ich hatte von dieſen Waldteufeln ſchon viel gehört, hatte aber noch nie Gelegenheit gehabt, ſie kennen zu lernen. So verließ ich denn mein Lager, ging ans Thor, und wirklich war da zu meinem Erſtaunen ein Geſchrei zu hören, an das ich nicht glauben würde, wenn ich's nicht mit eigenen Ohren vernommen hätte. Bald war es ein Wiehern, wie von einem dreijährigen Füllen, bald lachte es wie ein Menſch: bald wechſelten die Töne: es klatſcht in die Hände, ſchreit . . . und im Dunkeln, wiſſen Sie, ſchallt ſo etwas nach allen Seiten.

Mein tapfrer Puſchkaroff ſteht nur ſo da und brummt vor ſich hin: welch ein heidniſches Ländchen! und auch mit mir fängt die Phantaſie an, ihr Spiel zu treiben; obwohl ich ſehr gut verſtehe, daß es ein Vogel iſt, läuft mir ein Froſtſchauer über die Haut. Eine Weile horchte ich noch auf dieſe Muſik, aber da mich der Tag müde gemacht hatte, legte ich mich endlich nieder und verfiel ſogleich in einen wahren Rieſenſchlaf.

Am folgenden Morgen erwachte ich zwiſchen acht und neun Uhr und rief Puſchkaroff, daß er die Pferde anſpannen ſollte. Er kam ſogleich herbei.

Euer Wohlgeboren, ſagt er, wir haben Pech gehabt!

Was giebt's denn?

Das Mädchen iſt ſchon wieder verſchwunden . . .

Wie? ſage ich, verſchwunden? Das Ordnungsgericht, ſage ich, die Polizei, ich und du ſind hier, und ſie iſt verſchwunden? . . . Haſt du denn nicht aufgepaßt?

Gewiß, Euer Wohlgeboren! verſichert er. Die ganze Nacht habe ich nicht geſchlafen . . . faſt bis zur Morgendämmerung hat dieſer Hund gekläfft . . . wie hätte ich dabei ſchlafen können? Die ganze Nacht habe ich auf dem Heuboden geſeſſen und meine Pfeife geraucht, habe aber nichts gemerkt.

Ich gehe auf die Straße. Eine Menge Bauern und Weiber ſchwatzen miteinander und ſprechen natürlich vom Waldteufel. Uſtinia läuft wie eine Unſinnige im Dorfe hin und her und ſucht. Ich, wiſſen Sie, ärgerte mich über dieſen Waldteufel ganz im Ernſte; das hieß denn doch dem Iſprawnik vor der Naſe ſtehlen! Ich ließ unverzüglich im ganzen Dorfe Hausſuchungen halten, ſchickte auf allen Wegen Häſcher aus, keine Spur.

So fahre ich denn auch nach Markowo zur Hausſuchung. Jegor Parmenitſch iſt da und ſchwänzelt um mich herum.

Was bedeutet das? fragt er, was iſt geſchehen?

Ich ſage ihm kein Wort, ſuche Alles auf das Genaueſte durch, aber was ich ſuchte, fand ſich nicht.

Nun, denke ich, an dieſe Sache muß man auf andere Weiſe herangehen!

Ich habe in Michailowski einen geſcheidten Bauern als Sotski*), der ſeit ungefähr fünfzehn Jahren im Dienſt und dadurch ſehr gewandt geworden iſt, der auch, wenn man ihm ordentlich ins Gewiſſen redet und ihn dabei gehörig anſchreit, nicht zu betrügen pflegt. Sobald ich in die Stadt zurückgekommen war, ließ ich ihn rufen.

Höre, Kaliſtrat, ſage ich, in der Pogorelsk'ſchen Gemeinde ſoll von den Frohnarbeitern eine Brücke gebaut werden, und du wirſt hincommandirt, die Arbeiter zu überwachen. Einerſeits alſo haſt du dies zu beſorgen, aber es iſt auch noch etwas Anderes da: aus Dmitriefskaja iſt ſchon zum zweiten Male ein Mädchen verſchwunden, und es heißt, der Waldteufel hätte ſie geholt. Das, Bruder, iſt Unſinn!

Unſinn, Herr! ſagte er. Natürlich iſt das Unſinn!

Nun alſo verſtehſt du wohl, was du ſollſt? Halte die Augen offen, während du dort biſt; erkundige dich ſo viel du kannſt nach dem Wie und Wo, und wenn du von ihr hörſt, faſſe ſie ſogleich und bringe ſie mir her. Außerdem ſteckt auch Jegor Parmenitſch in der Geſchichte. Behalte ihn im Auge, und paß auf, wo er iſt und was er thut. Mit einem Worte, finde entweder das Mädchen, oder wenigſtens ihre Spur, und

*) Sotski: Polizeibeamter niederen Grades, Aufſeher über hundert Häuſer. Anmerk. d. Ueberſ.

erfahre, wie und mit wem und warum ſie verſchwunden iſt. Ich ſelbſt werde auch ſo viel als möglich zu erfahren ſuchen . . . und wenn mir ohne dein Zuthun etwas zu Ohren kommt, ſo heißt das, daß du betrügſt, und was dir dafür bevorſteht, weißt du ſelbſt.

Ich verſtehe, Herr, habe nicht das erſte Jahr mit Ihnen zu thun! ſagte er. Wie befehlen Sie aber daß ich Bericht abſtatte?

Wenn du was Wichtiges entdeckſt, ſage ich, bringſt du mir gleich Beſcheid, und wenn nicht, ſo ſagſt du mir, wie es ſteht, wenn die Arbeit zu Ende iſt.

Zu Befehl! ſagt er und geht ab.

Ich warte eine Woche, noch eine . . . gar nichts! Inzwiſchen fahre ich im Bezirke umher und komme auch in den zweiten Kreis. Man hatte mir einen jungen Stanowoi Priſtoff*) beigegeben, der Dummheiten machte, und die Geſchäfte vernachläſſigte, dem wollte ich den Kopf waſchen.

Ich komme hin und fange an meine Angelegenheiten vorzunehmen, da erſcheint plötzlich Puſchkareff mit heiterer Miene und ſagt:

Euer Wohlgeboren, das Mädchen aus Dmitrieſskaja, das verſchwunden war, iſt wieder da.

Gut, wo haſt du das erfahren? fragte ich.

Die Mutter iſt mit ihr hierhergekommen und möchte zu Ihnen.

---

*) Hülfsarbeiter.

Führe ſie herein, ſage ich, und im Stillen hatte ich meine Freude darüber. Aber vorläufig kommt Uſtinia allein.

Wie geht's, Alte?

Guten Tag, Kormilez!

Nun, wie ich höre, hat ſich ja deine Tochter wieder gefunden?

Wiedergefunden, Väterchen!

Auf welche Weiſe denn? Hat ſie dir abermals der Waldteufel ins Haus geworfen?

Ei was, Waldteufel, Euer Wohlgeboren! die Sache kommt ganz anders heraus . . . auf Sie nur ſteht unſere Hoffnung . . . verlaſſen Sie uns arme Waiſen nicht mit Ihrer Gnade.

Schon gut, ſage ich, aber ſchwatze nicht ſo viel, ſondern erzähle gleich, wie ſich die Sache verhält.

Nein, Herr, Sie würden mir vielleicht nicht glauben. Fragen Sie mein Mädchen ſelbſt, ſie mag Alles ſelbſt erzählen . . . dazu habe ich ſie mitgebracht.

So geh und rufe ſie her, ſage ich, und gleich darauf kommt Marfuſcha herein, ganz mager und abgezehrt.

Nun, ſchönes Kind, ich freue mich, dich zu ſehen. Laß hören wohin du verſchwunden warſt, aber paſſe auf, lüge nicht, ſage die Wahrheit!

Nein, Herr, antwortete ſie, warum ſollte ich lügen? Ich habe das Lügen jetzt nicht mehr nöthig und werde weder mich noch Andere verſtecken.

Das ist recht, sage ich; erzähle also, wer dich verlockt hat, und wo du das erste und zweite Mal gewesen bist.

Das erste Mal, Herr, sagte sie, habe ich dicht unter dem Dache des Gutshauses von Markowo gesteckt, und das zweite Mal bei dem Förster von Pogorelski.

Wie! rief ich, im Gutshause? . . . wie bist du denn dahin gekommen? Sie schwieg. Hat dich Einer von den jungen Hofleuten dahin gebracht, oder wer sonst?

Sie schlug die Augen nieder und wurde dunkelroth.

Nein, das nicht! antwortete sie.

Aber du bist doch nicht so ohne Veranlassung dorthin gegangen . . . wozu und weßwegen hättest du das gethan?

Wie so ohne Veranlassung, Herr? Freilich nicht.

Mit wem also? Sage es endlich!

Warum schweigst du denn? mischte sich die Mutter ein. Du selbst hast verlangt, zu dem Herr Isprawnik zu gehen, ihm Bescheid zu sagen, wie es war, und nun sprichst du nicht . . . sage ihm doch Alles! Jegor Parmenitsch, Herr, unser Verwalter, hat ihre Jugend mißbraucht und sie zu Grunde gerichtet. Erzähle, Spitzbübin, wie die Sache war; was schweigst du?

Erzähle, Marfuscha! sagte auch ich. Hier sind nur wir Beide, deine Mutter und ich, und wir Beide wollen dein Bestes. Also Jegor Parmenitsch hat dich entführt?

Das Mädchen erröthete noch mehr und senkte den Kopf.

Ja, er, sagte sie mit einem Seufzer.

Warum entführte er dich denn? fragte ich; hast du dich mit ihm eingelassen, oder wie steht's? . . . Sie schwieg wieder; ich sah die Mutter an; sie stand traurig da, und bei meinen Worten nickte sie mit dem Kopfe, dann sagte sie:

Eingelassen, Kormilez, hat sie sich mit ihm, es ist nichts mehr vor dir zu verbergen . . . eingelassen . . . die Schamlose. Wenn mein mütterliches Herz nicht wäre, in Stücken hätte ich sie zerrissen . . . das Mädchen ist ein Hund, mehr nicht! hat sich und mich zu Grunde gerichtet. Wie das bitter ist, Kormilez! . . . Wessen Kind ist sie denn, diese Barbarin . . . oder wer hat ihr solch Beispiel gegeben?

Das Mädchen brach in Thränen aus, und die Alte schnatterte weiter. Wie kränkend und schmerzlich es für eine Mutter sein muß, wenn ihr Kind etwas Böses thut, kann ich mir denken; ich bin selbst Vater und urtheile nach meinem eigenen Gefühl. Und doch, muß ich gestehen, dauerte mich die Tochter noch mehr als die Mutter . . . ich sah wohl, daß ihre Thränen ächt und bitter waren.

Höre auf zu kläffen, sage ich zu der Alten; ungeschehen machen kannst du nichts, und deinem Mädchen ist nicht besser zu Muth als dir. Und du, Marfuscha, sage ich, höre nicht auf die Mutter, sprich mit mir. Hast du ihn lieb gehabt, oder wie war's?

„Klingt etwas ungewöhnlich, iſt aber am Ende ſo gut, wie jeder andere Name. Ich will ihn notiren, für den Fall, daß ich Ihnen zu ſchreiben hätte. Ihre Adreſſe?“

„Piazza, Coventgarden.“

Herr Maſterton zeichnete beides auf, während ich die Papiere zu mir ſteckte; dann nahmen wir unter vielen freundſchaftlichen und verbindlichen Worten Abſchied von einander.

Ich kehrte in's Hotel zurück, wo mich Timothy mit Ungeduld erwartete. „Jaybet,“ ſagte er, „Lord Windermear hat die Stadt noch nicht verlaſſen. Ich hab' ihn geſehen, er ſchickte mir den Bedienten nach, um mich zurückholen zu laſſen. Im Augenblicke wird er hier ſeyn.“

„Wirklich? Sag' mir doch, was iſt er für ein Mann? Was hat er zu Dir geſagt?“

„Er ließ mich in's Speiſezimmer kommen, wo er eben frühſtückte, und fragte mich allerlei, über Deine Ankunft, Dein Befinden, wie lange ich in Deinen Dienſten ſey, und dergleichen. Ich ſagte ihm, ich trüge Deine Livree erſt ſeit ein paar Tagen. Dann trug er mir auf, Mr. Newland zu melden, daß er ihn in zwei Stunden beſuchen würde. — ‚Da muß ich geſchwinde gehen, mein Lord‘, verſetzte ich, ‚damit er aufſteht‘. — ‚Der Siebenſchläfer‘, ſagte er, ‚faſt ein Uhr, und noch im Bette! Nun ſo geht, und kleidet ihn an, ſo ſchnell Ihr könnt‘.“

Während wir noch ſprachen, fuhr eine ſchöne Equipage mit Schimmeln vor. Seine Herrlichkeit ließen durch den Bedienten fragen, ob Mr. Newland zu Hauſe ſey. Der Kellner antwortete, es wohne ſeit ein paar Tagen ein junger Gentleman hier, der von Reiſen komme, und deſſen Name mit N anfange. — „Das trifft zu; laß den Tritt nieder, James.“ Seine Herrlichkeit ſtiegen aus, und wurden die Treppen herauf in mein Zimmer geführt. Da ſtanden wir, einer den andern anſtarrend.

„Lord Windermear, glaub' ich,“ ſagte ich, und ſtreckte ihm die Hand entgegen.

Ja, Herr!

Sehr lieb?

Sehr, Herr, eine große Liebe habe ich für ihn gehabt.

Wie, ſage ich, du — ein ſo ſchönes Mädchen — haſt dich in dieſe ſcheußliche, fette Fratze verliebt? Er hat dich wohl mit Geld bethört, oder wie ſonſt?

Nein, Herr, wozu brauche ich Geld? Für Geld wäre ich nicht fortgegangen . . . es war meine große Liebe zu ihm . . .

Ich, wiſſen Sie, zuckte nur die Achſeln, das iſt, denke ich, wie's im Sprichwort heißt: „Wem der Satan gefällt, für den iſt er ſchöner als ein Edelfalke.“ Das Wichtigſte war mir übrigens zu erfahren, wie Alles zugegangen war, und wie ſich die einzelnen Thatſachen verhielten, um meinen Jegor beſſer packen zu können.

Ich fing alſo an, ſie weiter auszuforſchen, aber ſie ſtand mit niedergeſchlagenen Augen da und antwortete nicht.

Was ſoll denn das? rief die Mutter. Wenn du es gethan haſt, ſo erzähle nun auch.

Nein, Mütterchen, ich kann nicht . . . wie kann ich von meiner eigenen Schande ſprechen! und ſie fing wieder an zu weinen und zu ſchluchzen.

Niemals, Herr, in meinem ganzen Dienſt habe ich ſolche Thränen nicht geſehen. Ich hatte mit Räubern zu thun und mit großen Verbrechern, und Viele von

ihnen thaten reuevoll, aber solcher Scham und Seelenqual, wie bei diesem Mädchen, war ich nie begegnet. Sie konnte sich selbst ihre Handlungsweise nicht erklären, und dies ist meiner Ansicht nach ein gutes Zeichen. Ich habe das bei meinen Untersuchungen oft erfahren. Wenn ein Mensch, den man verhört und überführt, ohne daß ihm sonst etwas geschieht, sich gar nicht schämt und nur sagt: ja, meine Seele ist in der Sünde und wird es auch verantworten, so steht ihm schon hier nichts Gutes bevor, und er ist verloren. Dies Mädchen aber war, wie ich sogleich erkannte, nicht von der Art, und es that mir leid, sie noch weiter zu verhören. Ich befahl ihr ins Vorhaus zu gehen, um sich von ihrem Weinen zu erholen, Ustinia aber gab ich einen Wink zu bleiben.

Wie ist's, Alte, sagte ich, weißt du vielleicht, was unter ihnen vorgegangen ist?

Ich habe sie ausgefragt, Kormilez. Sie hat mancherlei erzählt — weiß nicht, ob Alles wahr ist.

Wie und wann und auf welche Weise hat er sie verlockt? fragte ich.

Ja, siehst du, gab sie zur Antwort, schon früher, wenn Feiertage waren oder auch so, kam er häufig zu mir. Manchmal blieb er eine, auch zwei Nächte. Ich — auf der Stelle will ich des Todes sein, wenn es nicht wahr ist — habe nichts gemerkt, aber er soll, wie sie sagt, schon damals sehr zärtlich gegen sie gewesen sein.

Und dann, ſage ich, hat er ſie zu der Frohnarbeit gefordert?

Ja, Vetter, dann kam die Frohnarbeit; ſie waren häufiger zuſammen, und dann, Kormilez, ſoll er ſie immer allein auf Arbeit geſchickt haben. Bald in den Garten, zum Jäten — bald zum Waizenworfeln — bald zum Heizen der Badſtuben — bald zum Wäſche waſchen, und dann kommt er immer zu ihr, um die Aufſicht zu führen. Seine Frau war den Sommer ſehr krank, da ſoll er denn geſagt haben, wenn meine Frau das Leben verliert, ſo heirathe ich dich, Marfuſcha. Der Herr wird mir keine Schwierigkeiten machen, Jede, die ich wähle, giebt er mir . . . Nun, Kormilez, du weißt ja ſelbſt, er iſt ein liſtiger Menſch, der Jeden mit Worten herumkriegt und hinters Licht führt und ſie — vielleicht iſt ſie jetzt etwas klüger geworden — aber damals war ſie ein dummes Ding. Ach, ſie wäre anders, als ſie iſt, wenn dieſer Menſch ſie nicht verleitet hätte! Nach wem kann ſie nur ſo geartet ſein? . . Wenn ich auch von mir geſtehen muß, daß ich in meiner Jugend etwas verliebter Natur war, ſo wäre mir ſo etwas doch nicht eingefallen . . . und in unſerer ganzen Verwandtſchaft iſt nie etwas Schlechtes vorgekommen.

Das iſt nun ſo, Alte, ſage ich, darüber iſt auch nicht weiter zu ſprechen, ich will nur wiſſen, warum er ſie fortgebracht und wie er das angefangen hat.

Er hat ſie entführt, Kormilez, erſtens weil ich ſie von der Frohnarbeit losmachen wollte und mit ihr ge-

ſcholten hatte, ſo daß er wohl einſah, es würde unter meinen Augen nichts mehr zu machen ſein. Zweitens weil . . . ich weiß nicht, ob Marfuſcha's Worte wahr ſind, aber ſie behauptet, daß es bis zu ihrer Flucht zu nichts Ernſtlichem zwiſchen ihnen gekommen war. Der glotzaugige Nikolaſchka, ſein Kutſcher, hielt ſich vom Frühling an immerwährend in unſerm Dorfe auf. Immer, ſiehſt du, war er auf der Jagd, dazu ſind bei uns die beſten Plätze. Durch Nikolaſchka ließ er ihr ſagen, daß ſie den einen Abend zu ihm auf den Hof kommen ſollte, und nach der Spinnſtube, Kormilez, lief ſie zu ihm. Da haben ſie ihr denn, nur wegen der Kälte, zugeredet, ein Glas Branntwein zu trinken. Ein Mädchen, das nicht daran gewöhnt iſt, kann nicht viel vertragen! ſie hat ſogleich die Beſinnung verloren, und was dann geſchah, weiß ich nicht, aber mit oder gegen ihren Willen hat man ſie in den Schlitten geſetzt und auf das herrſchaftliche Gut in Markowo gebracht. Anfangs, Kormilez, hat er ſie im Kabinet des Herrn einquartiert, aber ſpäter aus Furcht oder irgend einem andern Grunde in eine Dachkammer gebracht und wie eine Gefangene eingeſperrt. Was er wollte, führte er aus, obwohl ſie ſich dagegen ſträubte. Vom erſten Tage an verfiel ſie in Schwermuth und ſagte immer zu ihm: Oh Jegor Parmenitſch, ſagte ſie, was haſt du an mir gethan! laß mich zu meiner Maminka, quäle weder ſie noch mich ſo lange. Er verſprach immer, ihr den Willen zu thun, betrog ſie aber von Tag zu Tag. End-

lich ſagte ſie zu ihm: wenn du mich nicht aus der Gefangenſchaft loslaſſen willſt, ſo ſpringe ich entweder aus dem Fenſter, oder ich thue mir ſonſt ein Leid an. Vor dieſen Worten, Kormilez, erſchrak er. Gut, Marſuſcha, ich bringe dich wieder zu der Mutter, aber erzählen darfſt du nichts. Stelle dich lieber ſtumm, und wenn du gegen deinen Willen, oder weil man dich zu ſehr quält, oder aus irgend einem andern Grunde wieder zu ſprechen anfangen ſollteſt, ſo ſage, daß dich der Waldteufel geſtohlen und im Wirbelwinde herumgeſchleppt hat, ſo daß du von dem, was weiter mit dir geſchah, gar nichts weißt. Wer dich auch fragen ſollte, und wenn ich es ſelbſt wäre, oder irgend ein Beamter, verrathe dich nicht, bleibe bei dem Einen. Thuſt du das nicht, wird es dir ſchlimm ergehen. Du richteſt dich ſelbſt zu Grunde, und ich werde ebenfalls Strafe leiden müſſen . . . Was weiter geſchehen iſt, Kormilez, weißt zu ſelbſt. Ihm zu Liebe war ſie gehorſam, nur daß ſie ſich im Herzen zu ſehr grämte und durch dieſen Gram, wie bekannt iſt, ihre Anfälle bekam. In die Kirche Gottes verlangt ſie, kann aber dort nicht ſtehen bleiben . . . Wie oft, Maminka, ſagte ſie mir jetzt, habe ich die ganze Wahrheit offenbaren wollen, aber ich ſchämte mich zu ſehr.

Warum, zum Teufel, iſt ſie denn aber das zweite Mal zu ihm gelaufen? fragte ich.

Auch gegen ihren Willen! Als du zu uns kamſt und ihr zuredeteſt, ſchlich er dieſelbe Nacht durchs Dach-

fenſter zu ihr und machte ihr bange. Nur um deinetwillen, Marfuſcha, ſagte er, iſt der Iſprawnik gekommen, und morgen wird er dich in Ketten ſchließen und nach Sibirien ſchicken, um dort dein Leben lang zu bleiben. Wenn du dich retten willſt, mußt du mit mir fliehen; ich verſtecke dich ſo gut, daß dich nie Jemand finden ſoll. In Furcht und Dummheit ging ſie wieder ſeinen Fährten nach. Diesmal hatte er ſie zu dem Förſter in die Waldhütte gebracht; aber die unerträglichſte Schwermuth überfiel ſie, noch ſchlimmer als das erſte Mal. Vierzehn Tage lang verging ſie in Thränen; fortlaſſen wollte er ſie nicht, ſtellte ſogar eine Wache hin . . . wie ſie es angefangen hat, weiß ich nicht, Kormilez, aber die eine Nacht lief ſie auf und davon. Sie verirrte ſich aber im Walde, und ohne Eſſen und Trinken trieb ſie ſich zwei Tage und zwei Nächte lang herum. Erſt bei Nikolai auf Griwa, etwa dreißig Werſt von unſerm Dorfe, kam ſie heraus. Zum Glück hat ſie von dort ein bekannter Bauer zu mir gebracht. Wie eine Wahnſinnige kam ſie an, fiel mir zu Füßen und offenbarte mir Alles, was ich dir hier geſagt habe. Du kannſt es nun halten, wie du willſt, Kormilez, kannſt mir glauben oder nicht, aber ich habe nicht ein Wort zugeſetzt.

Ich glaube dir, ſagte ich, und gebe dir mein Ehrenwort, daß ich mit eurem Verderber, Jegor Parmenitſch, zu Stande kommen werde . . . lange ſchon ſuche ich ihn zu packen.

Nein, Kormilez, antwortete die Alte; nicht darum bin ich mit meinen Beschwerden zu dir gekommen, daß ihm um unsertwillen etwas Böses geschehe. Es ist ja nichts zu machen, das dumme Mädchen ist selber schuld . . . ich sehe das recht gut ein . . . Beschütze uns nur, Vetter, daß er uns nicht zu hart bedrücken kann.

In diesem Augenblicke meldete sich auch der Sotski, wissen Sie, den ich nach Pogorelski kommandirt hatte, und theils um ihn zu prüfen, theils um die Aussagen von Mutter und Tochter mit den seinigen zu vergleichen, habe ich die Beiden sogleich in verschiedene Zimmer geschickt und ihn zu mir kommen lassen.

Nun, Bruder, frage ich, was bringst du Gutes?

Das Mädchen aus Dmitriefskaja, Euer Wohlgeboren, hat sich wiedergefunden — ist von selbst zur Mutter zurückgekommen.

Wo war sie denn, und wie ging sie verloren? fragte ich weiter, als ob ich noch nichts wüßte.

War nicht weit . . . hat sich im Walde herumgetrieben . . . mit dem Verwalter eingelassen . . . Er selbst hat ihr diesmal und auch das erste Mal Obdach gegeben.

Höre auf, Bruder, das kann nicht sein!

Es ist ganz gewiß so, Euer Wohlgeboren. Er ist in solchen Dingen sehr gewandt . . . dies ist nicht die Erste . . .

Nicht die Erste? sagte ich; so ist er also ein Mädchenjäger?

Freilich — ein Mädchenjäger! . . . Nach Ihrem Befehl habe ich alle seine Fährten aufgespürt, antwortet mir der Sotski und fängt an aufzuzählen: in Markowo Pelagea und Maria; in Wargunicha die Soldatenfrau Thekla; in der Mühle die Müllerin und so weiter.

Was sagt denn seine Frau dazu? merkt sie denn nichts?

Der Frau wird dergleichen nicht zugetragen, aber wenn sie es merkt, so hat sie keine Nachsicht und nimmt ihn gehörig vor.

Ich spuckte aus. Man muß diese Canaille in eine andere Gegend schicken; der Teufel mag ihn holen! Das Volk war hier bis jetzt in dieser Beziehung so sittenstreng — nun führt er solche Moden ein, und wer weiß, ob nicht auch Andere seinem Beispiel folgen. Um aber nicht auf die Worte des Sotski hin eine taube Nuß zu knacken, besuchte ich unter verschiedenen Vorwänden alle die Orte, die er mir bezeichnet hatte, und brachte mit Freundlichkeit und Scherzen Alles heraus, was ich wissen wollte. Es zeigte sich, daß Alles richtig war.

Kaum war ich wieder in meiner Kanzlei eingetroffen, als mir eines Tages Jegor Parmenitsch gemeldet wird, der mich zu sprechen wünscht.

Bitte sehr, nur herein mit ihm! sage ich.

Er kommt und macht seinen Kratzfuß.

Guten Tag, junger Mann, sage ich; wie steht's mit den Angelegenheiten und Geschäften?

Ei was, Herr, sagt er, meine Angelegenheiten

ſtehen ſchlecht. Ich habe gehört, daß mich das aus Dmitrieſskaja geflüchtete Mädchen verleumdet, als ob ich ſie zum Fortlaufen verlockt und noch Anderes gethan hätte.

Ja, ſage ich, Jegor Parmenitſch, das iſt eine ſchlimme Geſchichte!

Haben Sie die Güte, Väterchen, hören Sie mich an, antwortete er; ich bin gekommen, Väterchen, Ihnen meine Rechtfertigung vorzulegen. Dies Alles ſagen die Beiden nur aus Haß gegen mich. Das erſte Mal, als dies Mädchen fort lief, habe ich ſie um ihrer Jugend willen gegen die Gemeinde in Schutz genommen; aber ihr und der Mutter habe ich geſagt, wenn dergleichen zum zweiten Male vorkäme, ſo würde ich keine Gnade mehr üben. Sie hat keine Rückſicht darauf genommen, iſt wieder fortgelaufen . . . was kann ſie nun, um eine Ausrede zu haben, Beſſeres thun, als daß ſie Alles auf mich wälzt und damit baſtâ! . . . Wenn ich ſie entführt hätte, wie ſie behauptet, ſo konnte ich das doch nicht allein ausführen . . . konnte ſie nicht in meine Taſche ſtecken. Sie mag nur ſagen, wer ſie auf meinen Befehl feſtgehalten hat . . . dann wollen wir die Leute befragen und werden ja hören, was ſie antworten. Dann wird ſich's zeigen, wer Recht und Unrecht hat. Von der Alten wird Ihnen Jedermann ſagen, daß ſie eine Plage für die ganze Gemeinde iſt; ſchlechter als der ſchlechteſte Bauer, liſtig, boshaft, grob und die Tochter ebenſo. Der Apfel fällt nicht weit vom Stamm

. . . Seit ihrem zwölften Jahre ſchon iſt ſie auf verbotenen Wegen gegangen. Wenn nach alledem ſolchen Leuten noch Glauben geſchenkt werden ſoll, ſo wär's beſſer, gar nicht mehr in der Welt zu leben.

Ich war kaum im Stande, ihn ruhig anzuhören. Das Gewiſſen mußte dieſem Menſchen ganz und gar verloren gegangen ſein, ſo frech log er, ohne auch nur ein einziges Mal zu ſtocken . . . Es war, als ob er Geſchriebenes abläſe.

Warum wollen Sie denn gerade dies Mädchen ſo hart anklagen, Jegor Parmenitſch? Eine gewiſſe Pelagea aus Markowo, die Soldatenfrau Thekla in Wargunicha, oder die Müllersfrau ſind nicht beſſer!

Er kam etwas in Verlegenheit, aber nur auf einen Augenblick; dann ſagte er, als ob nichts geſchehen wäre:

Ich ſpreche nicht ſchlechter von ihr, als von den Andern, Herr; ſie oder die Andern ſind mir ganz gleich.

Höre auf dich zu winden und Fiſematentchen zu machen, Jegor Parmenitſch! antwortete ich. Redner von deiner Sorte habe ich zu Tauſenden unter Händen gehabt; nach den erſten Worten weiß ich, ob man mich belügt, oder die Wahrheit ſagt. Betrügen kannſt du mich nicht . . . ich weiß Alles.

Ich, Herr, will Sie gewiß nicht betrügen, ſagte er und ſchwänzelte um mich herum. Aber ich flehe Sie an . . . die Gemeinde denkt ſich alle möglichen Geſchichten gegen mich aus . . . Schutz finde ich nirgend . . . bitte, richten Sie mich armen Menſchen nicht auf immer

„Du haſt mich zuerſt erkannt, John, erwiederte er, ergriff meine Hand, und ſah mir aufmerkſam in's Angeſicht. Guter Gott! iſt's möglich, daß ein abſtoßender Knabe zu einem ſo hübſchen Burſchen herangewachſen ſeyn ſoll? Ich kann ſtolz auf meinen Neffen ſeyn. Erkannteſt Du mich bei meinem Eintreten?"

„Aufrichtig geſagt, nein, mein Lord; aber da ich Sie erwartete, ſo konnt' ich mir wohl denken, daß Sie es ſeyen."

„Neun Jahre machen einen gewaltigen Unterſchied, John, — aber ich vergaß — ich muß Dich jetzt Japhet nennen. Haſt Du neuerdings viel in der Bibel geleſen, daß Du auf den wunderlichen Namen gekommen biſt?"

„Nein, mein Lord, aber dieß Hotel iſt eine ſolche Noah's-Arche, daß mich's nicht wundert, wenn ich drauf verfiel."

„Du pflichtvergeſſener Burſche, nicht nach Deiner Mutter zu fragen."

„Eben wollte ich —"

„Ja, ja, ich verſtehe ſchon!" unterbrach mich Seine Herrlichkeit: „aber bedenke, John, daß ſie bei alle dem Deine Mutter iſt. Nicht zu vergeſſen — haſt Du die Papiere geleſen?"

„Noch nicht, mein Lord," verſetzte ich, nach dem Nebentiſche deutend, „da liegen ſie. Ich habe keine große Luſt, die Siegel zu erbrechen."

„Freilich enthalten ſie nicht eben die angenehmſten Nachrichten," erwiederte der Lord, „aber ehe Du ſie geleſen haſt, mag ich nichts über die Sache mit Dir reden. Alſo" — fuhr er fort, nahm das Paket und brach die Siegel auf — „alſo muß ich darauf beſtehen, daß Du den Vormittag zu dieſer Lektüre verwendeſt. Du ſpeiſeſt um ſieben Uhr bei mir, dann wollen wir die Sache durchſprechen."

„Nun gut, ich will ſie ja leſen, wenn Sie es wünſchen."

„Ich muß darauf beſtehen, John, und Dein Betragen überraſcht mich, da Dich die Sache doch ſo nahe angeht."

„Ich gehorche Ihren Befehlen, mein Lord."

in den Augen meines Herrn zu Grunde, und ich werde mich für Ihre Güte zu großem Dank verpflichtet fühlen . . . werde das mit Geld und andern Geſchenken beweiſen und es für eine Wohlthat halten, wenn Sie dieſelben annehmen.

Ich lächelte, und es kam mir in den Sinn, mir mit dem Schurken einen kleinen Spaß zu machen.

Wenn du ſo anfängſt zu reden, Jegor Pärmenitſch, ſo nimmt die Sache eine andere Wendung. Hätteſt du das früher geſagt, ſo wären wir vielleicht ſchon zu Ende.

Ich erdreiſtete mich nicht, es auszuſprechen, Herr. Aufrichtig geſagt, ich bin von Natur ein ſchüchterner Menſch . . . ſeien Sie nicht böſe . . . ich fürchtete mich vor Ihnen. Es iſt nicht ſo leicht, mit Ihnen zu ſprechen, als mit Andern, Sie ſind ſo geſcheidt, und ich und meinesgleichen ſind nur von einfacher Art.

Was ſoll das heißen? frage ich; das ſind leere Worte! ſage mir lieber, was und wie viel du geben willſt.

Ich möchte Sie ſelbſt um die Beſtimmung bitten, Herr, ſagte er. Sie ſind kein kleiner Beamter . . . ich kann Ihnen nichts anbieten, ſondern habe mich zu begnügen, dem, was Sie verlangen, mit Vergnügen nachzukommen.

Gut, Bruder, ſage ich, dagegen habe ich nichts einzuwenden. Aber ſiehſt du, bis jetzt habe ich mein Gewiſſen noch nie verkauft . . . und das erſte Mal thut man das nicht für eine Kleinigkeit . . . zehn Rubel nehme ich nicht!

Wie wäre das möglich . . . zehn Rubel! Das Gewiſſen iſt eine koſtbare Sache! erwidert er mir.

Ganz abzuſchätzen iſt es überhaupt nicht, ſage ich; aber für deine Angelegenheit wird man etwa 100,000 Papierrubel*) verlangen können.

Das gab ihm förmlich einen Stoß, wiſſen Sie. Er lachte, wurde bleich und wußte nicht, wie er meine Worte verſtehen ſollte.

Wie! rief er, Hunderttauſend?

Nun was denn? fragte ich.

Zu viel, Herr, antwortete er. So viel Geld habe ich noch nie in Händen gehabt . . . das könnte ich gar nicht zählen.

Schadet nichts! ſagte ich; wir zählen zuſammen . . . ich betrüge dich nicht, das brauchſt du nicht zu fürchten.

Darin haben Sie Recht . . . aber, Herr, erbarmen Sie ſich, die Summe iſt ja unverhältnißmäßig groß.

Warum denn unverhältnißmäßig? Ich bin überzeugt, daß du beinahe ſo viel in der Taſche haſt, und für das Fehlende gebe ich dir Credit.

Nicht den hundertſten Theil, Herr, kann ich mein Eigenthum nennen. Sie ſcherzen mit mir . . . ich kann ihre Worte nur für Scherz halten.

Das iſt es auch, lieber Freund! fing ich jetzt im Ernſte an; es iſt gut, daß du dies ſo ſchnell errathen

*) Ungefähr 30,000 Silberrubel.

haſt. Glaubſt du denn, daß ich mich um Geld dazu verſtehen würde, Betrügereien und Spitzbübereien mit dir zu vollführen?

Und ich zählte ihm Alles auf, was ich wußte . . . alle ſeine edeln Thaten habe ich ihm wie in einem Spiegel vorgehalten. Aber was glauben Sie, gnädiger Herr, er hatte die Frechheit vom erſten bis zum letzten Worte Alles abzuleugnen. Seiner Meinung nach gab es keinen beſſeren Menſchen als ihn . . . wenn er nur die geringſte Reue über ſeine Schlechtigkeit gezeigt hätte, ich redete ihm ſo eifrig zu, daß mir die Kehle trocken wurde — umſonſt!

Endlich ſchickte ich ihn fort, und mit der nächſten Poſt ſchrieb ich ſeinem Herrn einen Brief mit der genauen Darſtellung aller Umſtände. Was auf dieſen Brief erfolgen wird, weiß ich noch nicht und ſehe der Antwort mit großer Ungeduld entgegen.

## III.

Die Unterſuchung, die wir zu führen hatten, nahm etwa vierzehn Tage in Anſpruch. Im Augenblick der Abreiſe kam der Iſprawnik mit triumphirender Miene zu mir.

Was giebt's, Iwan Semenitſch? fragte ich: Sie ſind heute ſo vergnügt.

Ja, ſehr vergnügt! antwortete er; ich habe eben

einen Brief von dem Herrn des Jegor Parmenitſch bekommen, einen Brief, der mich herzlich erfreut hat.

Und was enthält derſelbe? fragte ich wieder.

Das, Herr, ſage ich Ihnen jetzt noch nicht, aber Sie werden es ſehen, wenn wir durch Markowo kommen, antwortete er, und auf dem ganzen Wege ließ er ſich, trotz meiner wiederholten Fragen, auf keine Erklärungen ein. Sobald wir in Markowo ankamen, befahl er, die Gemeinde-Verſammlung zu berufen.

Jegor Parmenitſch erſchien ſogleich; aber er war ſo blaß und mager geworden, daß ich ihn kaum erkannte.

Väterchen, Iwan Semenitſch, wandte er ſich an den Iſprawnik, erlauben Sie mir, zwei Worte mit Ihnen allein zu ſprechen?

Warum denn allein? erwiderte Jener; wenn du etwas haben willſt, ſo ſprich es immerhin vor dem Herrn Beamten aus. Ich habe keine Geheimniſſe mit dir und will auch künftig mich nicht darauf einlaſſen.

Es handelt ſich um mich ſelbſt . . . um meine Privatangelegenheiten . . . Vom Herrn iſt ein Brief gekommen, mit heftigen Vorwürfen und Verweiſen für mich und meine Frau, warum und weßwegen, weiß ich nicht. Es ſteht nur drin, daß ich ſogleich dem Befehl gehorchen ſoll, den Sie mir geben werden. Sprechen Sie ſich aus, Herr, um Gotteswillen! ſagen Sie, was werden ſoll . . . In Gedanken habe ich mich abgequält, mehr als wenn Gott weiß was geſchehen wäre.

Meine Befehle werde ich dir in der Gemeinde-Verſammlung mittheilen, antwortete der Iſprawnik.

Die Leute ſind verſammelt, aber ich möchte Ihre Beſtimmungen gleich hier erfahren, ſagte Jegor Parmenitſch.

Ah, wenn Alles bereit iſt, ſo wollen wir gehen! ſagte der Iſprawnik und machte ſich auf den Weg. Ich folgte ihm auf dem Fuße, ebenſo Jegor Parmenitſch. Als wir an dem Flügel des Gutshauſes vorbei kamen, wo er wohnte, wandte ſich der Iſprawnik zu ihm.

Haben Sie die Güte, Jegor Parmenitſch, Ihre Frau herbei zu rufen. Es iſt nothwendig daß ſie mit zuhört.

Warum ſoll ſie das?

Weil es ſo nothwendig iſt!

Jegor Parmenitſch zuckte die Achſeln, ging in den Flügel, kam aber gleich zurück.

Väterchen, geht es denn nicht, die Frau wegzulaſſen? Sie iſt nicht an dergleichen gewöhnt . . . nie hat ſie einer Bauern-Verſammlung beigewohnt. Laſſen Sie es gut ſein, um Gotteswillen! laſſen Sie ſie fort bleiben! ſagte er.

Nein, lieber Freund, das geht nicht! Es iſt nun einmal ſo . . . es geht nicht! gab der Iſprawnik kalt zur Antwort.

Jegor Parmenitſch athmete ſchwer, ſchlug mit der Hand in die Luft und ging abermals ins Haus.

Sind ſie nicht zu grauſam Iwan Semenitſch? fragte ich.

Schadet nichts! . . sie ſoll Alles hören, und wird ihren Mann beſſer beſtrafen, als wir Alle dazu im Stande wären.

Wir traten in das Verſammlungszimmer.

Guten Tag, Brüder! ſagte der Iſprawnik.

Guten Tag, Väterchen! guten Tag, Kormilez! klang es von allen Seiten.

Wie geht's, wie ſteht's?

So, ſo, Kormilez! . . . wie iſt's mit deinem Wohlſein?

Auch ſo, ſo! Ich lebe und kaue mein Brod.

Gott gebe dir noch viele Jahre zu leben und geſund zu ſein! riefen einſtimmig die Bauern.

Danke, Jungens! antwortete Iwan Semenitſch, und indem er die Menge überblickte, fügte er hinzu: Iſt Peter Iwanoff da?

Hier, Herr! antwortete aus der Menge vortretend ein weißköpfiger Alter, der mit ſeinem vornehmen Aeußern wie ein Zobel unter andern Pelzthieren anzuſehen war.

Nun, Alter, wie iſt dein Befinden? beſſert es ſich?

So, ſo, Herr; beſſer als früher iſt's damit . . . ich muß Gott dafür preiſen! Vom diesjährigen Sommer an habe ich wieder Feldarbeit verrichten können.

Dieſen Mann empfehle ich Ihnen, wandte ſich der Iſprawnik zu mir. Es iſt der ehemalige Gutsvogt . . ein braver Alter und frommer Leſer der heiligen Schrift.

Danke, daß du mich lobſt! aber was iſt unſer

Leben? . . Im Buche finden wir das Eine und thun das Andere.

Du haſt dich damals zu ſehr über die Ungnade des Herrn gegrämt.

Was läßt ſich machen, Herr! antwortete der Alte. Wehleidig ſind wir nun einmal . . . wenn's nicht nach unſerm Willen geht, ſo lamentiren wir . . . unſer Herz hängt zu ſehr an den Dingen dieſer Welt.

Und wie ſteht's mit dem Schreiben? kannſt du das noch? haſt es nicht verlernt? fragte der Iſprawnik.

Ich ſchreibe noch immer . . . bin ja als Schreiber vom Verwalter angeſtellt, und es giebt viel Arbeit.

So, als Schreiber? ſagte Iwan Semenitſch. Das wußte ich gar nicht . . . er hat dich alſo ganz zu ſeinem Untergebenen gemacht?

Das weiß ich nicht, Herr, das iſt ſeine Sache . . . er wird es wiſſen . . antwortete der Alte. Der Schreiberdienſt aber paßt nicht für meine Jahre. Er ſelbſt ſieht ſchon durch die Brille, und ich bin vielleicht dreißig Jahre älter als er.

Nun, Brüder, fing Iwan Semenitſch nach kurzem Schweigen an, indem er ſich an die Bauern wendete, was meint ihr und was iſt euer Wunſch . . . wäre es nicht beſſer, wenn Peter Iwanoff wieder die Verwaltung über euch hätte, und Jegor Parmenitſch den Abſchied bekäme?

Der Alte blieb ganz ruhig bei dieſer Frage, aber die Geſichter der Bauern drückten faſt alle, während

ſie überraſchte Blicke mit einander wechſelten, eine lebhafte Freude aus. Der rothhaarige Bauer, der — als wir das erſte Mal durch Markowo kamen — mit Jegor Parmenitſch geſtritten hatte, war der Erſte der zu ſprechen anfing.

Dies, Ew. Wohlgeboren, wäre ſo gut, daß es nicht beſſer ſein könnte! meinte er. Wir werden es Jegor Parmenitſch ſo gut ins Geſicht ſagen, wie jetzt hinter ſeinem Rücken; ſo wie Peter Iwanoff, weiß Jegor Parmenitſch die Verwaltung nicht zu führen.

Das ſagſt du allein, Bruder, antwortete der Isprawnik; aber was ſagt die Gemeinde? Sprecht, ihr Brüder, was meint ihr Alle?

Wir, Väterchen, als Gemeinde, ſagen dir, daß wir um den Peter Iwanoff zu Gott gebetet haben und daß der Jegor Parmenitſch manches Schlechte gethan hat, ließen ſich viele Stimmen zugleich hören, und der rothhaarige Bauer fügte hinzu:

Wenn zum Beiſpiel in einer Sache der Eine nur Gerechtigkeit ſuchte, während der Andere gerade heraus geſagt ein Krakehler war, ſo befahl er Beiden ſtill zu ſchweigen, ſchimpfte ſie aus, und das war die ganze Ordnung, die er ſtiftete.

Bei dieſen Worten erſchien Jegor Parmenitſch mit ſeiner Frau, die ſehr modiſch gekleidet und gar nicht häßlich war. Sie hatte ſich — wahrſcheinlich um mehr Reſpect einzuflößen — ein ſeidenes Kleid angezogen

und einen Hut aufgeſetzt; in den Händen hielt ſie einen Sonnenſchirm. Sie kam dreiſt hereingeſchritten und wendete ſich eben ſo dreiſt an den Iſprawnik mit der Frage:

Was wollen Sie von mir?

Sogleich, gnädige Frau, antwortete Iwan Semenitſch, und indem er ſich mitten ins Zimmer ſtellte, zog er einen Brief aus der Taſche.

Hier, ſagte er, iſt ein Schreiben Eures Herrn, das ich Euch vorleſen will. Der Brief lautete:

„Geehrter Herr, Iwan Semenitſch! ich ſage Ihnen meinen tiefgefühlten Dank für die Nachrichten, die Sie mir von meinem Verwalter Jegor Parmenitſch und ſeinen Sittenloſigkeiten gegeben haben. Ihn in ſeiner bisherigen Stellung zu laſſen, ſcheint mir gefährlich, ſowohl für das Gut, wie für meine eigenen Intereſſen, und ſo bitte ich Sie gehorſamſt, ſich in Ihrer Güte der Angelegenheit anzunehmen. Ich bitte Sie, Jegor Parmenitſch aus ſeinem Amte zu entfernen und an ſeine Stelle einen Zutrauen erweckenden Mann nach Ihrer Wahl zum Verwalter zu ernennen. Jegor Parmenitſch aber, der mein Zutrauen betrogen hat, ſoll in die Zahl der Hofleute eingereiht werden.“

Jegor Parmenitſch hatte ſich, bleich wie ein Verbrecher, dem das Urtheil verkündigt wird, an die Wand gelehnt; ſeine Frau brach in Thränen aus, dann aber ſagte ſie:

Was haben Sie geſchrieben? . . . auch wir wollen

dem Herrn ſchreiben . . . vielleicht wird noch Alles anders.

Schreiben Sie, gnädige Frau, und ich wünſche von Herzen, daß Ihr Mann ſich rechtfertigen möge, erwiderte Iwan Semenitſch. Aber damit du, Jegor Parmenitſch, mich nicht beſchuldigſt, daß ich etwas gegen dich erfunden oder erlogen habe, ſo höre, und auch ihr Brüder und Bauern vernehmt, was ich an euern Herrn geſchrieben habe. Dabei zog er den Entwurf ſeines Schreibens aus der Taſche und las ihn vor; in dieſem Briefe ſtand Alles, was er mir mitgetheilt hatte. Habe ich irgend etwas erfunden oder erlogen? ſchloß er, indem er ſich an die Bauern wendete.

Die Verwalterin warf ihrem Mann einen Blick zu, vor dem mir in ſeiner Seele graute. Er antwortete:

Solche Dinge würden mir ſelbſt in der Jugend nicht in den Sinn gekommen ſein . . . nie habe ich mir dergleichen zu ſchulden kommen laſſen . . . viel weniger würde ich jetzt, bei meinen vielen Sorgen, ſo etwas thun. Ausdenken läßt ſich Alles gegen einen Menſchen, auf den man einen Aerger hat.

Einige von den Bauern lachten.

So, Jegor Parmenitſch, iſt das Alles nicht wahr? ſagte wieder der rothhaarige Bauer, der ſein geſchworener Feind zu ſein ſchien. Wir haben nicht gewagt, dich zu verklagen, aber vielleicht ließe ſich noch Manches aufzählen, was du dir hier mit Schmeicheleien und dort durch andere Mittel verſchafft haſt.

„Recht, mein Junge! ſo will ich Dir denn guten Morgen ſagen, damit Du Dein Penſum bis zum Eſſen fertig haſt. Morgen, — das heißt, wenn Du es gerne thuſt — aber Du kannſt darauf zählen, daß ich junge Leute in ſolchen Sachen nicht drängen mag, ich weiß wohl, es iſt ihnen oft ein läſtiger Zwang — alſo, wenn Du es wünſcheſt, ſo kannſt Du morgen Deinen Koffer ſchicken, und Dein Quartier bei mir aufſchlagen. — Ei, ſag' mir doch," unterbrach er ſich auf einmal, und legte Hand an meinen Rock: „wer hat den gemacht?"

„Der Schneider Seiner durchlauchtigſten Hoheit des Großherzogs von Darmſtadt war ſo glücklich, mein Lord."

„Hm! ich dachte, ſie verſtänden's beſſer in Teutſchland; es iſt nicht ganz der Schnitt. Wir müſſen den Stulz conſultiren, denn bei einer ſolchen Geſtalt und einem ſolchen Geſichte darf am Rock auch nicht ein Jota fehlen. Auf Wiederſehen, lieber Burſche, um ſieben Uhr."

Er ſchüttelte mir die Hand, und ich war allein. Kaum war Seiner Herrlichkeit Wagen abgefahren, ſo trat Timothy ein. „Nun, Sir, war Ihr Onkel erfreut, Sie zu ſehen?"

„Ja," erwiederte ich, „und ſieh, er hat die Siegel erbrochen; er beſtand darauf, ich müſſe die Papiere leſen."

„Es wäre ſehr ungehorſam, wenn Du Dich weigerteſt; alſo iſt's das Geſcheidſte, ich überlaſſe Dich Deiner Beſchäftigung," ſagte Timothy lächelnd, indem er aus dem Zimmer ging.

Statt des Verwalters nahm wieder der Iſprawnik das Wort.

Ich ſetze alſo mit eurer Zuſtimmung den Peter Iwanoff zum Verwalter ein. Wollt ihr ihn?

Wir wollen ihn, wir Alle wollen ihn! riefen die Bauern.

Gut, ſo iſt die Sache abgemacht. Du, Jegor Parmenitſch, wirſt die Güte haben, deine ſämmtlichen Bücher und Rechnungen abzuliefern, und du, Peter Iwanoff, prüfe ſie genau; nimm nichts auf dich, was du ſpäter ſelbſt verantworten müßteſt. Und nun lebt wohl, Brüder! leb wohl, Jegor Parmenitſch, und beklage dich nicht über mich . . . die Sclavin ſchlägt ſich ſelbſt, wenn ſie nicht gut Korn ſchneidet*), ſchloß Iwan Semenitſch; wir gingen hinaus und fuhren ſogleich weiter.

## IV.

Etwa ein Jahr ſpäter kam ein Bauer aus dem Kokin'ſchen Bezirk zu mir — ein Mann mit gutherzigem Geſicht und einem kleinen Rauſch. Er brachte mir Grüße von dem Iſprawnik und wollte mir ein Anliegen vortragen, das er nach der Art ſeiner Standesgenoſſen nicht auszuſprechen wußte.

Wem gehörſt du? fragte ich und erfuhr, daß er ein Leibeigner des Beſitzers von Markowo war.

*) Ruſſiſches Sprüchwort.

Wer iſt jetzt euer Verwalter? Peter Iwanoff? fragte ich wieder.

Nein, Vetter! gab er wieder zur Antwort. Peter Iwanoff, Gott gebe ihm die ewige Seligkeit, iſt geſtorben. Jetzt iſt's nicht mehr Peter Iwanoff, ſondern ein Anderer.

Wer denn?

Auch einer von uns Bauern, Väterchen. Der Herr wollte einen Petersburger oder ſo etwas miethen, aber der Iſprawnik war dagegen. Sie, Herr, ſagte er, können wählen wen Sie wollen, aber ich ſtelle den Meinigen hin, und das hat er gethan.

Und wo iſt der frühere Verwalter hingekommen, der vor Peter Iwanoff da war? fragte ich.

Der Frühere?

Ja, der Frühere.

Ach ſo, der Waldteufel . . . wie heißt nur der Hund eigentlich? . . . ich habe es ganz vergeſſen.

Jegor Parmenitſch, half ich ein.

Ja, ja, Jegor Parmenitſch . . . der lebt auch auf dem Gute.

Warum nennſt du ihn denn Waldteufel?

Der Spitzname, Kormilez, iſt für ihn im Gebrauch. Er war auf Mädchen und junge Weiber verſeſſen, und ein Mädchen aus Dmitrieſskaja hat er der Mutter entführt, und ſpäter, als er ſie losließ, mußte ſie auf ſeinen Befehl erzählen, daß ſie der Waldteufel fortgeſchleppt hätte. Aber der Iſprawnik erfuhr die Geſchichte

und kam . . . Nun ſo ſollſt du auch der Waldteufel bleiben! ſagte er. Alſo, Brüder Bauern, nennt ihn Waldteufel, ſagte er, und wir waren damit ſehr zufrieden. Die Verwaltung hatte man ihm abgenommen, da wurden wir dreiſter, nannten ihn Waldteufel . . . und Waldteufel iſt er geblieben.

Und wie ſteht's mit dem Mädchen aus Dmitriefskaja . . . hat ſie geheirathet?

Wie denn, Väterchen, wie denn? wenn wir auch nur Bauern ſind, das hätte keiner von uns gethan . . . Bei der Mutter lebt ſie, bei der Mutter . . . Sie hat auch einen Knaben, und die Mutter wollte das Kind ausſetzen, aber Marfuſcha hat es nicht gelitten . . . Ich werde den Knaben aufziehen, ſagte ſie, und das thut ſie auch. Aber ſie iſt ganz ſcheu geworden; kein Wort redet ſie mit den Leuten, betet immer und beſucht die Wallfahrtsorte.

Und wo iſt Jegor Parmenitſch's Frau?

Bei ihm lebt ſie, Väterchen, und wird gehänſelt wie er . . . Waldteufelin nennt man ſie.

Sie . . . warum denn das?

Weil ſie ein böſes Herz und freche Hände hat. Die Macht über Andere iſt ihr freilich genommen, dafür ſchlägt ſie ſich nun mit dem Manne herum. Sie prügeln und zanken ſich, daß in der Hütte kein Platz dafür iſt und ſie ſich auf die Straße hinauswälzen . . . richtige Waldteufel ſind's!

# Ein Salomoniſches Urtheil.

---

Aus dem Engliſchen
(Dickens, Christmas-Stories)

von

Auguſte Scheibe.

---

Ich werde es als eine persönliche Gunst betrachten, begann der Erzähler, ein großer, starker, blonder, melancholisch aussehender und dürftig gekleideter Mann, der sich Heavysides nannte, seines Zeichens ein Zimmermann war und sich gebildeter ausdrückte, als man es nach seiner äußern Erscheinung erwartet hätte — ich werde es als eine persönliche Gunst betrachten, wenn Sie meine wunderliche Geschichte anhören und vor Allem so gut sein wollen, mich, mit Hülfe Ihrer Phantasie, als ein vor fünf Minuten geborenes Kind zu betrachten.

Ich glaube Sie bemerken zu hören, ich sei zu groß und schwer, als daß eine solche Vorstellung möglich wäre. Vielleicht haben Sie Recht, aber bitte, unterlassen Sie jede weitere Anspielung auf meine Größe und Schwere. Mein Gewicht ist das Unglück meines Lebens gewesen; es hat, wie Sie gleich hören werden, meine Stellung und meine Aussichten im Leben verdorben, ehe ich noch zwei Tage alt war.

Meine Geschichte beginnt vor einundreißig Jahren,

Morgens elf Uhr mit dem großen Fehlgriffe meines Eintrittes in die Welt zur See, am Bord des Kauffartheischiffes „Adventure", Capitän Gillop, fünfhundert Tonnen Last, gekupfert und mit einem praktischen Arzt am Bord.

Da ich mich Ihnen — wie eben geschieht — in dieser wichtigen Periode meines Lebens vorstelle, nämlich im Alter von fünf bis zehn Minuten, und da ich, um Sie nicht mit einer langen Erzählung zu belästigen, mich wieder verabschieden werde, ehe ich noch den ersten Zahn bekomme, so darf ich wohl ohne Weiteres eingestehen, daß meine Kenntniß der Vorgänge nur auf Hörensagen beruht. Dessenohngeachtet verdient mein Bericht vollen Glauben, denn er stützt sich auf die Aussagen Mr. Gillop's, Capitäns des Adventure (der mir seine Mittheilungen in einem Briefe machte), Mr. Jolly's, des praktischen Arztes an Bord des Adventure (welcher mir die Geschichte — ziemlich herzlos, wie ich glaube — in Form einer humoristischen Erzählung überlieferte), sowie auf die mündlichen Berichte von Mrs. Drabble, der damaligen Aufwärterin auf dem Adventure. Diese drei Personen waren in verschiedener Weise Augenzeuge — ich darf wohl sagen verblüffte Augenzeugen — der Vorgänge, die ich zu berichten habe.

Der Adventure segelte zu der Zeit, von der ich spreche, von London nach Australien. Jedermann weiß, wie ich voraussetze, daß vor dreißig Jahren die Goldfelder noch nicht entdeckt waren und daß es damals

noch keins der berühmten Klipperschiffe gab. Man beschäftigte sich zu jener Zeit in den neuen Colonieen hauptsächlich mit dem Bauen von Häusern, und in den innern Theilen des Landes mit der Schafzucht; in Folge dessen bestanden denn auch die Passagiere am Bord unseres Schiffes fast bis auf den letzten Mann aus Bauhandwerkern und Schafzüchtern.

Ein Schiff von fünfhundert Tonnen, das volle Ladung hat, gewährt seinen Passagieren keine übermäßigen Bequemlichkeiten. Nicht daß die den besseren Ständen angehörigen Passagiere der ersten Cajüte besondern Grund zur Klage gehabt hätten aber der Ueberfahrtspreis, welcher sich auf eine hübsche runde Summe belief, machte sie zu Ausnahmen. Es standen sogar zwei oder drei Schlafcabinen in diesem Theil des Schiffes leer, denn die Zahl der Reisenden dieser Classe belief sich nur auf vier. Ihre Namen und ihre Qualitäten waren folgende:

Mr. Sims, ein Mann von mittleren Jahren, welcher auf Bauspeculationen ausging; Mr. Purling, ein schmächtiger, junger Mann, den man seiner Gesundheit wegen eine lange Seereise empfohlen hatte, und Mr. und Mrs. Smallchild, ein junges Ehepaar, mit einem mäßigen Vermögen, welches Mr. Smallchild durch Schafzucht in ein großes zu verwandeln trachtete. Dieser letztere Herr war dem Capitän als besonders guter Gesellschafter empfohlen worden — aber die See schien diese Eigenschaft einigermaßen beeinträchtigt

zu haben; denn wenn Mr. Smallchild nicht sterbenskrank war, beschäftigte er sich mit Essen und Trinken, und aß und trank er nicht, so schlief er. Er war sehr geduldig und guter Laune und verstand es, sich mit wundervoller Geschwindigkeit in seine Koje zurückzuziehen, wenn ihn eine plötzliche Anwandlung des Uebels überfiel; — was aber seine gesellschaftlichen Talente betraf, so hörte ihn während der Ueberfahrt Niemand zehn Worte sprechen. Das war übrigens kein Wunder; denn der Mensch kann nicht sprechen, wenn ihm übel ist, er kann nicht sprechen, wenn er ißt oder trinkt, er kann es ebensowenig, wenn er schläft. Und daraus bestand Mr. Smallchild's Leben. Was Mrs. Smallchild betrifft, so verließ sie ihre Cabine vom ersten bis zum letzten Tage der Ueberfahrt nicht — aber Sie werden gleich mehr von ihr hören.

Diese vier Cajütenpassagiere hatten es, wie schon bemerkt, ziemlich bequem. Aber die armen Menschen im Zwischendeck — am Bord des Aventure auch in den besten Zeiten ein erbärmlicher Platz — waren, Männer, Frauen und Kinder, zusammengepfercht wie Schafe in einer Hürde, nur mit dem Unterschiede, daß nicht so gute, frische Luft über sie dahinstrich. Es waren Handwerker und ländliche Arbeiter, denen es in der alten Welt nicht mehr gefiel, über deren Zahl und Namen ich aber nichts Genaueres weiß. Es kommt auch nichts darauf an, denn es war nur eine Familie darunter, welche besonders zu nennen ist. Die Familie Heavyside

nämlich. Dieſe Familie beſtand aus Simon Heavyſides, einem geſchickten, rechtſchaffenen Zimmermann, Martha Heavyſides, ſeiner Frau, und ſieben kleinen Heavyſides, ihrer unglücklichen Nachkommenſchaft. Sie werden, wenn ich recht vermuthe, nun den Schluß ziehen, dies wären mein Vater, meine Mutter und meine Geſchwiſter geweſen? Aber übereilen Sie ſich nicht, laſſen Sie ſich, wenn ich bitten darf, Zeit, ehe Sie dieſen Umſtand als gewiß annehmen.

Obgleich ich mich ſelbſt — ſtreng genommen — nicht am Bord befand, als das Schiff London verließ, ſo hatte ſich mein böſes Geſchick, wie ich feſt überzeugt bin, auf dem Adventure eingeſchifft, um mich zu erwarten, und demgemäß geſtaltete ſich die Reiſe. Das Wetter war niemals ſchlechter geweſen. Wir hatten Stürme aus allen Richtungen des Compaſſes, welche mit leichteren widrigen Winden oder vollkommener Windſtille wechſelten. Der Adventure war ſeit drei Monaten unterwegs, Capitän Gillop's Heiterkeit begann ſich zu trüben, und ich überlaſſe es Ihnen, zu beurtheilen, ob die Nachricht, welche er am Morgen des einundneunzigſten Tages aus der erſten Cajüte empfing, dazu angethan war, ſeine Stimmung zu verbeſſern. Es war wieder einmal Windſtille eingetreten, und das Schiff drehte ſeinen Bug hülflos nach allen Richtungen der Windroſe, als Mr. Jolly — deſſen herzloſer Erzählung ich die Geſpräche wörtlich entnehme — auf Deck erſchien.

Ich habe Ihnen eine Neuigkeit mitzutheilen, die

## Zwanzigstes Kapitel.

Ich eröffne mir einen Kredit, ziehe starke Summen auf die Firma Leichtgläubigkeit, und mein Unternehmen glückt ohne Bankrott.

---

Ich setzte mich zu den Papieren nieder, welche alsbald meine Aufmerksamkeit wunderbar erregten. Ein Geheimniß! — ja wohl ein Geheimniß woran Ruf und Ehre der hochgestelltesten Familien hing, ein Geheimniß, das von der tausendzüngigen Göttin zur Schmach der ganzen Aristokratie ausposaunt werden konnte. Hier hätte es bittere Thränen entlockt, dort eine kleinliche Bosheit gekitzelt; den Groll der Rachsüchtigen hätte es befriedigt und unter der Schmach den Unschuldigen sammt dem Schuldigen zu Boden gedrückt. Es ist nicht nöthig, auch könnte ich mich unter keiner Bedingung dazu entschließen, mich weiter darüber auszulassen. Als ich die Dokumente durchlesen hatte, versank ich in tiefes Sinnen. Das ist allerdings ein Geheimniß, dachte ich, und zwar eines, womit ich gern verschont geblieben wäre. In einem despotischen Reiche würde mein Leben das Opfer dieser unseligen Kunde werden; hier hab' ich, Gott sey Dank, für Leben und Freiheit nichts zu fürchten.

Der Inhalt der Papiere gab mir genügenden Aufschluß, um die angenommene Rolle durchführen zu können. Derjenige, dessen Person ich vorstellte, hatte als eventueller Erbe in gerader Linie mit diesen Notizen bekannt gemacht werden sollen; es handelte sich nämlich darum, ob er, gleich andern Verwandten, Willens sey, seine Rechte aufzugeben, damit der Tod ein Verbrechen in Vergessenheit begraben könnte. Ich fühlte, daß ich in seiner Lage diesen Entschluß fassen würde, und war somit vorbereitet, dem Lord meine Willensmeinung zu erklären. Ich versiegelte die Papiere wieder, kleidete mich an und begab mich zur Tafel. Als diese vorüber war, sagte Lord Windemear, nachdem er erst den Schlüssel in der Thüre

Sie in Verwunderung setzen wird, sagte er lächelnd und sich die Hände reibend zu dem Capitän.

Obgleich Mr. Jolly so wenig Theilnahme für mein persönliches Unglück an den Tag gelegt hat, kann ich doch nicht in Abrede stellen, daß seine Gemüthsart seinem Namen entsprach. Kein Wetter, und wäre es noch so schlecht gewesen, keine noch so große Anstrengung konnte ihn um seine Laune bringen.

Ich versichere Sie, daß mich nur Eins in Verwunderung setzen könnte. Die Nachricht, daß wir günstigen Wind bekommen sollten, brummte der Capitän.

Wind ist's gerade nicht, den wir in Aussicht haben, aber einen neuen Cajütenpassagier, entgegnete Mr. Jolly.

Der Capitän schaute auf die weite See hinaus, auf welcher kein Schiff, und ebensowenig ein Streifen des tausende von Meilen entfernten Landes sichtbar war, — dann drehte er sich kurz nach dem Arzte um, blickte ihm scharf in die Augen, wechselte plötzlich die Farbe und fragte dann, was er meine.

Ich meine, daß wir einen fünften Cajütenpassagier bekommen, wiederholte Mr. Jolly mit einem Lächeln, das sich von einem Ohre zum andern erstreckte; einen Passagier, der durch Mrs. Smallchild, wie ich denke, heute gegen Abend eingeführt werden wird. Größe: nicht der Rede werth, Geschlecht: zur Zeit noch unbekannt, Sitten und Manieren: wahrscheinlich himmelschreiend.

Sie meinen doch nicht —? fragte der Capitän zurückweichend und bläſſer und bläſſer werdend.

Ja, ich meine! entgegnete Mr. Jolly ernſthaft mit dem Kopfe nickend.

Dann will ich Ihnen was ſagen, entgegnete Capitän Gillop, plötzlich in wilden Zorn ausbrechend, ich will Ihnen ſagen, daß ich das nicht dulde! Das verd— Wetter hat mich ſchon aus Leib und Leben heraus geärgert — und ich dulde es nicht! Machen Sie die Sache rückgängig, Jolly, — ſagen Sie ihr, dazu hätten wir am Bord meines Schiffes keinen Platz. Was fällt ihr ein, uns eine ſolche Ueberraſchung zu bereiten! Scandalös, ſcandalös!

Nein, nein, betrachten Sie die Sache nicht in dieſem Lichte, wendete Mr. Jolly ein. Es iſt ihr erſtes Kind, und ſo konnte die arme kleine Frau unmöglich wiſſen — — hat ſie erſt etwas mehr Erfahrung, ſo —

Wo iſt ihr Mann? unterbrach ihn der Capitän mit drohenden Blicken. Ihrem Mann will ich jedenfalls meine Meinung ſagen!

Mr. Jolly zog, ehe er antwortete, ſeine Uhr zu Rathe.

Halb zwölf, ſagte er dann. Laſſen Sie mich ein wenig nachdenken. Mr. Smallchild's gewöhnliche Zeit, ſeine „Rechnung mit der See zu machen." In einer Viertelſtunde wird er damit fertig ſein, und fünf Minuten ſpäter wird er in feſtem Schlafe liegen. Um Ein Uhr wird er ein tüchtiges Frühſtück zu ſich nehmen

und dann abermals ſchlafen gehen; halb drei Uhr wird er eine neue Ausſprache mit der See halten und ſo fort bis zum Abend. Mit Mr. Smallchild iſt nichts zu machen, Capitän. Ein merkwürdiger Menſch — verſchwendet Stoff und erſetzt ihn ſofort wieder in der bewundernswürdigſten Weiſe. Wenn wir noch vier Wochen auf dem Waſſer bleiben, bringen wir ihn, glaube ich, im Zuſtande völliger Schlafſucht in den Hafen. — Holla! Was wollen Sie?

Während der Doktor ſprach, hatte ſich der Steward dem Quarterdeck genähert. Und, welch ſonderbarer Zufall, auch dieſer Mann zog, wie vorhin der Doctor, den Mund lachend von einem Ohr zum andern.

Sie werden im Zwiſchendeck verlangt, Sir, ſagte er zu Mr. Jolly. Eine Frau, Namens Heavyſides, befindet ſich unwohl.

Unſinn! rief Mr. Jolly. Ha, ha, ha! Sie meinen doch nicht etwa —?

Ja, Sir, 's iſt nicht anders, entgegnete der Steward mit aller Beſtimmtheit.

Capitän Gillop blickte in ſtummer Verzweiflung um ſich. Zum erſten Male ſeit zwanzig Jahren verlor er ſeine Seebeine; er taumelte zurück bis an das Bollwerk des Schiffes, ſchlug mit der Fauſt darauf, fand in dem Moment aber auch die Fähigkeit wieder, ſich auszuſprechen.

Das Schiff iſt behext! ſchrie er wüthend. Halt! rief er, ſeine Faſſung ein wenig wieder gewinnend, als

der Doctor ſich eilig entfernen wollte, um ſich nach dem Zwiſchendeck zu begeben. Halt! Wenn dem ſo iſt, Jolly, ſo ſchicken Sie mir ihren Mann hieher. Donnerwetter, Einem von ihnen will ich's wenigſtens eintränken. Dabei drohte er wüthend mit der Fauſt in die leere Luft.

Zehn Minuten vergingen; dann kam ſtolpernd und auf dem rollenden Schiff herüber und hinüber ſchwankend ein langer, hagerer, melancholiſch ausſehender, blonder Mann mit römiſcher Naſe, waſſerblauen Augen und zahlreichen Sommerſproſſen im Geſicht daher. Es war Simon Heavyſides, der intelligente Zimmermann, welcher ſeine Frau und ſieben kleine Kinder an Bord hatte.

Er iſt alſo der Mann, Er? rief der Capitän.

Das Schiff rollte gewaltig, und Simon Heavyſides taumelte ſo plötzlich nach der andern Seite des Decks, als ob er lieber gleich über Bord in die See ginge, als daß er die Frage des Capitäns beantwortete.

Er iſt alſo der Mann — Er? wiederholte der Capitän ihm folgend, ihn beim Kragen packend und ihn gegen das Bollwerk drückend. Seine Frau iſt es alſo? Er infamer Hundsfott! Wie kann Er ſich unterſtehen, mein Schiff zu einer Wochenſtube zu machen? Er hat einen Act der Meuterei begangen, oder doch etwas ganz Aehnliches. Ich habe Leute für weniger als das in Eiſen legen laſſen und hätte die größte Luſt, es mit Ihm zu thun! Den Kopf in die Höhe, Er frecher Schlingel! Wie kann Er ſich herausnehmen, Paſſagiere an

Bord meines Schiffes einzuschmuggeln, über die ich keinen Contract mit Ihm abgeschlossen habe? Was kann Er zu seiner Vertheidigung sagen, ehe ich Ihm die Eisen anlegen lasse?

Nichts, Sir, entgegnete Simon Heavyside mit der demüthigsten Resignation in Blick und Ton. Was aber die Strafe anbetrifft, von der Sie eben sprechen, Sir, fügte er hinzu, so möchte ich nur bemerken, daß — da ich bereits sieben Kinder mehr habe, als ich zu versorgen weiß, und jetzt, um das Uebel ärger zu machen, noch ein achtes dazu kommt — daß mein Gemüth, mit Verlaub zu sagen, schon in Ketten und Banden liegt, und ich nicht weiß, ob es einen großen Unterschied machen wird, wenn Sie auch meinen Körper noch in Eisen legen.

Der Capitän ließ unwillkürlich den Kragen des Zimmermanns los. Die demüthige Verzweiflung desselben entwaffnete ihn gegen seinen Willen.

Warum gingen Sie zur See, warum haben Sie nicht gewartet, bis die Sache vorüber war? fragte er, so streng er konnte.

Was hätte das nützen sollen, Sir? entgegnete Simon. Bei Unsereinem ist so etwas ja kaum vorüber, so geht es von Neuem an. Ich sehe kein Ende in der Sache, fügte der unglückliche Zimmermann hinzu, nachdem er einen Moment demüthig und nachdenklich dagestanden hatte, kein Ende als das Grab!

Wer spricht hier vom Grabe? rief Mr. Jolly, der

in dieſem Augenblicke herbeikam. Wir haben es jetzt am Bord des Schiffes nicht mit Leuten zu thun, welche die Welt verlaſſen, ſondern mit ſolchen, die zur Welt kommen. Capitän Gillop, dieſe Frau, Martha Heavyſides, kann in ihrer gegenwärtigen Lage nicht in dem überfüllten Zwiſchendeck bleiben. Sie muß in eine der leeren Cabinen gebracht werden — und das je eher je beſſer.

Der Capitän fing wieder an, wild um ſich zu blicken. Ein Zwiſchendeck-Paſſagier in einer ſeiner Staatscabinen! Das war eine Abweichung von der Regel, die alle Disciplin umzuſtürzen drohte! Noch einmal ſah er den Zimmermann an, als ob er ihm im Geiſte das Maß zu einer Garnitur Hand- und Fußeiſen nehmen wollte.

Es thut mir leid, Sir, bemerkte Simon Heavyſides höflich — es thut mir ſehr leid, wenn ein Verſehen von mir oder meiner Frau —

Schaffe Er mir Sein langes Gerippe aus den Augen und halte Er Sein Maul! donnerte der Capitän. Wenn wir Einen brauchen, der ſolche Dinge mit der Zunge abmacht, werden wir wieder nach Ihm ſchicken! — Geben Sie Ihre Befehle, Jolly, fuhr er reſignirter fort, als Simon davon ſtolperte, und machen Sie das Schiff zur Kinderſtube, ſobald Sie wollen.

Fünf Minuten ſpäter — ſo eilig hatte es Mr. Jolly — erſchien Martha Heavyſides in Decken gehüllt und von drei Männern getragen, in horizontaler Lage

auf Deck. Als die interessante Prozession an dem Capitän vorüberkam, prallte er mit allen Zeichen des Schreckens zur Seite, als ob nicht eine englische Frau und Mutter, sondern ein wilder Bulle an ihm vorbeigeführt würde.

Die Schlafkojen lagen zu beiden Seiten der Haupt-Cajüte; nach dem Bugspriet hin gesehen befand sich die, welche Mrs. Smallchild inne hatte, zur rechten Seite, ihr gegenüber, quartierte der Doctor Mrs. Heavysides ein. Dann wurde die Haupt-Cajüte durch ein ausgespanntes Stück Segeltuch in zwei Theile geschieden. Der kleinere und vordere der auf diese Weise gebildeten Räume, welcher der auf Deck führenden Treppe zunächst lag, wurde dem Publikum zur freien Benutzung überlassen. Der größere war dem Doctor und seinen Mysterien geweiht. Als dann noch ein alter Waschkorb geleert, gereinigt, gut mit wollenen Decken ausgefüttert und auf diese Weise in eine Wiege umgewandelt war, als man dann diese Wiege in die innere Cajüte gebracht und so zwischen den beiden Schlafkojen aufgestellt hatte, daß sie zur Hand war, sobald man ihrer bedurfte, hatte Mr. Jolly seine äußeren und sichtbaren Vorbereitungen beendigt. Die männlichen Passagiere hatten sich sämmtlich auf das Deck geflüchtet, und der Doctor und die Aufwärterin wurden in ungestörtem Besitz der untern Räume gelassen.

Während der ersten Nachmittagsstunden schlug das Wetter zum Bessern um. Der Wind fing endlich an

aus der richtigen Ecke zu wehen, und der Adventure schoß schlank und munter vor ihm her. Capitän Gillop, der sich zu der kleinen Gruppe der männlichen Passagiere auf dem Quarterdeck gesellt, hatte seine beste Laune wieder gefunden und forderte die Herren auf, seinem Beispiele zu folgen und, wie er jeden Nachmittag zu thun pflegte, eine Cigarre zu rauchen.

Wenn dies gute Wetter anhält, werden wir nicht mehr viele Mahlzeiten mit einander einnehmen und können unsere beiden kleinen Extra-Cajüten-Passagiere binnen acht Tagen auf dem festen Lande taufen, falls ihre Mütter damit einverstanden sind, sagte er. Sie sorgen sich doch nicht um Ihre liebe Frau, Sir?

Mr. Smallchild, an den diese Frage gerichtet war, hatte in manchen Punkten eine gewisse Aehnlichkeit mit Simon Heavysides. Er war zwar weder so groß, noch so mager wie Jener, aber er hatte ebenfalls eine römische Nase, blondes Haar und wasserblaue Augen. Mit Rücksicht auf seine Gewohnheiten zur See hatte er sich möglichst nahe an das Bollwerk auf einen Haufen alter Segel und Kissen gesetzt, so daß er seinen Kopf, wenn die Nothwendigkeit es erheischte, leicht darüber hinausbeugen konnte. Essen und Trinken, durch welches er seinen „Verlust an Stoff" zu ersetzen suchte, sobald er der See seinen Tribut gezollt, lag ihm nahe zur Hand. Es war etwas nach drei Uhr, und das Schnarchen, mit welchem Mr. Smallchild des Capitäns Frage beantwortete, bezeugte, daß er die Zeit des Tages, in welcher

er ſich durch Schlafen erholte, mit der Regelmäßigkeit eines Uhrwerks inne hielt.

Welch ein gefühlloſer Klotz dieſer Menſch iſt! ſagte Mr. Sims, der mittelalterliche Paſſagier, indem er Mr. Smallchild einen verächtlichen Blick über das Verdeck hinüber zuwarf.

Wenn die See Ihnen ſo mitſpielte, wie ihm, ſo würden Sie genau ſo gefühllos ſein, entgegnete Mr. Purling.

Mr. Purling, ein Mann von Gefühl, widerſprach Mr. Sims, der ein Geſchäftsmann war, während der ganzen Reiſe bei jeder denkbaren Gelegenheit. Ehe ſie aber diesmal ihren Disput über Mr. Smallchild fortſetzen konnten, wurden ſie durch den Doctor unterbrochen, der aus der Cajüte heraufkam.

Irgend eine Neuigkeit von da unten, Mr. Jolly? fragte der Capitän beſorgt.

Keine, entgegnete der Doctor. Ich komme, um den müßigen Nachmittag mit Ihnen zu verplaudern.

In der That verplauderte Mr. Jolly genau eine halbe Stunde. Nach Ablauf dieſer Friſt erſchien Mrs. Drabble, die Aufwärterin, mit geheimnißvoller Miene und flüſterte dem Doctor in aufgeregter Weiſe zu:

Bitte, kommen Sie gleich herunter, Sir.

Welche iſt es? fragte Mr. Jolly.

Alle Beide, entgegnete Mrs. Drabble bedeutungsvoll.

Der Doctor machte ein ernſtes Geſicht, die Aufwärterin ſah ängſtlich aus, und Beide verſchwanden ſofort.

Ich glaube, meine Herrn, ſagte Capitän Gillop, indem er ſich zu Mr. Purling, Mr. Sims und dem erſten Steuermann wendete, der eben zu der Gruppe getreten war, — ich glaube es wäre bei der Wendung, welche die Sache genommen hat, ſehr zweckmäßig und paſſend, Mr. Smallchild zu wecken. Auch müßten wir, meiner Meinung nach, unter dieſen Umſtänden dem andern Ehemanne die Aufmerkſamkeit erweiſen, ihn zu unterrichten und herbeizurufen. Laſſen Sie es Mr. Heavyſides hinunter ſagen, Williams. — Mr. Smallchild, Sir, wachen Sie auf! Ihre Frau . . .! Ich will mich hängen laſſen, wenn ich weiß, wie ich es ihm beibringen ſoll!

Ja, ich danke Ihnen, entgegnete Mr. Smallchild, indem er ſchläfrig die Augen öffnete. Zwieback und kalter Speck, wie gewöhnlich. Nein, ich bin nicht hungrig. Ich danke Ihnen. Guten Abend! Damit ſchloß Mr. Smallchild die Augen wieder.

Ehe Capitän Gillop im Stande war, einen neuen Plan zur Ermunterung ſeines ſchlafſüchtigen Paſſagiers zu machen, näherte ſich Simon Heavyſides dem Quarterdeck.

Ich habe vorhin ein bischen ſcharf mit Ihnen geſprochen, Mann, ſagte der Capitän. Ich war ärgerlich über das, was am Bord des Schiffes vorgeht. Aber ich werde es wieder gut machen, haben Sie keine Sorge. Ihre Frau befindet ſich hier unten in einem Zuſtande, den man einen — intereſſanten nennt, und es

umgedreht, mit leiser Stimme: „Du hast nun die Papiere gelesen: Du kennst die Entschlüsse der Andern, die bei dieser jammervollen Angelegenheit so gut betheiligt sind, wie Du. Sage mir, was ist Deine Ansicht?“

„Meine Ansicht ist die, mein Lord, daß ich die Aufschlüsse dieses Tages lieber niemals erfahren hätte, daß es höchst räthlich seyn würde, den Gegenstand gar nicht mehr zu berühren, endlich, daß die gemachten Vorschläge durchaus geeignet und ausführungswürdig sind.“

„Nun ist's gut,“ versetzte der Lord: „nun sind Alle einig und ich bin stolz darauf, so viel Ehrenhaftigkeit und richtiges Gefühl bei Dir zu finden. Von jetzt an soll die Sache ab und todt seyn zwischen uns. Hast Du Lust, die Stadt mit mir zu verlassen, oder was ist Dir sonst genehm?“

„Ich würde vorziehen, hier zu bleiben, wenn Ihre Herrlichkeit mich bei einigen Familien Ihrer Bekanntschaft einführen wollten. Natürlich kenne ich jetzt Niemanden mehr.“

„Das versteht sich. Ich will dich, verabredetermaßen, unter dem Namen Newland einführen. Es wird am besten seyn, mit keinem von unseren Verwandten anzuknüpfen; ich habe sie bei der Meinung gelassen, daß Du immer noch auf Reisen seyest, und da würde es, sobald Du Deinen rechten Namen wieder annimmst, zu Verlegenheiten führen. Bist Du der Meinung, Deine Mutter zu besuchen?“

„Unmöglich, mein Lord! wenigstens für den Augenblick. Später hoffe ich im Stande zu seyn.“

„Vielleicht ist es am besten so. Jetzt will ich ein Billet an Major Carbonnell schreiben, Dich als einen besonderen Freund von mir empfehlen und ihn ersuchen, Dir die Stadt angenehm zu machen. Er kennt Jedermann und wird Dich überall hinführen.“

„Wann gehen Ihre Herrlichkeit auf's Land?“

„Morgen; also werden wir wohl diese Nacht Abschied nehmen

iſt in der Ordnung, daß Sie ſich in der Nähe aufhalten. Ich betrachte Sie daher als Zwiſchendeck-Paſſagier in ſchwieriger Lage und gebe Ihnen die Erlaubniß, hier bei uns zu bleiben, bis Alles vorüber iſt.

Sie ſind ſehr gütig, Sir, entgegnete Simon, und ich bin Ihnen und dieſen Herrn auch ſehr dankbar. Aber ich bitte Sie, zu bedenken, daß ich noch ſieben Kinder im Zwiſchendeck habe, und daß Niemand da iſt, der ſich um ſie kümmert, als ich. Meine Frau iſt ſchon früher ſieben Mal ungewöhnlich gut durchgekommen und ich zweifele nicht, daß auch das achte Mal Alles gut geht. Dabei wird es ihr aber eine Beruhigung ſein, Herr Capitän, wenn ſie weiß, daß ich aus dem Wege bin und mich um die Kinder kümmere — und deßhalb möchte ich mich Ihnen gehorſamſt empfehlen, meine Herren! Mit dieſen Worten machte Simon ſeine Verbeugung und kehrte zu ſeiner Familie zurück.

Nun, die beiden Ehemänner nehmen die Sache jedenfalls kaltblütig genug! ſagte der Capitän. Der eine iſt allerdings daran gewöhnt und der andere —

Hier wurde der Sprecher durch das Zuſchlagen der Cajütenthür unten und darauf folgende eilige Fußtritte unterbrochen. Alle horchten in Stille und Aufmerkſamkeit.

Laſſen Sie das Schiff möglichſt ruhig gehen, Williams! ſagte Capitän Gillop zu dem Manne am Steuerrad. Meiner Anſicht nach iſt es bei der Wendung,

welche die Sache jetzt nimmt, am beſten, wenn das Schiff ſo wenig ſtampft, als möglich.

So wurde der Nachmittag zum Abend, der Abend zur Nacht. Mr. Smallchild erfüllte den täglichen Kreislauf ſeiner Exiſtenz auf dem Waſſer ſo pünktlich wie gewöhnlich. Er kam zum momentanen Bewußtſein der Lage, in welcher Mrs. Smallchild ſich befand, während er ſeinen Zwieback und kalten Speck aß, verlor dies Bewußtſein wieder, als der Moment nahte, um ſeine Rechnung mit der See abzuſchließen, fand es abermals in der Zwiſchenzeit, ehe er einſchlief, verlor es ſelbſtverſtändlich, ſobald ſeine Augen ſich geſchloſſen hatten, und ſo fort durch den Abend und den erſten Theil der Nacht.

Simon Heavyſides erhielt auf Veranſtaltung des Capitäns von Zeit zu Zeit Nachricht und die Aufforderung: unbeſorgt zu ſein. Er dagegen ließ ſagen: er ſei unbeſorgt und die Kinder verhielten ſich ruhig, aber er näherte ſich dem Quarterdeck nie in eigener Perſon. Mr. Jolly zeigte ſich dann und wann einen Augenblick, ſagte: Alles in Ordnung — nichts Neues! nahm eine kleine Erfriſchung und verſchwand darauf heiter und freundlich wie immer.

Der günſtige Wind hielt an. Des Capitäns Laune blieb vortrefflich, der Mann am Steuer hielt das Schiff voll zarter Rückſicht ſo viel als möglich in ruhigem Gange. Es wurde zehn Uhr, der Mond ging auf und ſchien mit köſtlicher Klarheit: der Abend-Grog wurde auf das Quarterdeck gebracht; der Capitän

ſchenkte den Paſſagieren das Vergnügen ſeiner Geſellſchaft, und noch immer paſſirte nichts. Noch zwanzig Minuten der Erwartung vergingen langſam, eine nach der andern — endlich wurde Mr. Jolly auf der Cajütentreppe ſichtbar.

Zum großen Erſtaunen der Paſſagiere auf dem Quarterdeck hielt der Doctor Mrs. Drabble, die Aufwärterin, feſt am Arme und ſetzte ſie ohne von dem Capitän und den übrigen Herren die geringſte Notiz zu nehmen, auf den nächſten Sitz, der ihm zur Hand war. Dabei zeigte ſein vom Monde beleuchtetes Geſicht den erſtaunten Zuſchauern den Ausdruck der äußerſten Beſtürzung.

Faſſen Sie ſich, Mrs. Drabble, ſagte der Doctor im Tone unverkennbarer Unruhe. Bleiben Sie ſtill, und laſſen Sie die Luft über ſich hinwehen. Kommen Sie zu ſich — ums Himmels willen, beſte Frau, kommen Sie zu ſich!

Mrs. Drabble gab keine Antwort. Sie ſchlug ihre flachen Hände auf die Knie und ſtarrte wie unter dem Eindrucke eines paniſchen Schreckens vor ſich hin.

Was iſt denn los? fragte der Capitän, ſein Glas Grog erſchreckt bei Seite ſetzend. Iſt einer der beiden unglücklichen Frauen etwas geſchehen?

Nicht das Geringſte, entgegnete der Doktor. Beide befinden ſich ausgezeichnet.

So iſt mit den Kindern etwas paſſirt? fuhr der

Capitän fort. Sind es etwa mehr, als Sie gedacht haben, Jolly? Zwillinge vielleicht?

Nein, nein! erwiederte Mr. Jolly ungeduldig. Jede Partei ein Kind, beides Knaben, beide wohlgebildet und geſund. Urtheilen Sie ſelber, fügte er hinzu, als in dieſem Moment die beiden neuen Cajütenpaſſagiere zum erſten Male anfingen, ihre Lungen zu probieren, und ſie ihrer Beſtimmung und Aufgabe in der befriedigendſten Weiſe entſprechend fanden.

Nun was zum Teufel iſt dann mit Ihnen und Mrs. Drabble? rief der Capitän, welcher bereits wieder anfing ärgerlich zu werden.

Mrs. Drabble und ich, wir ſind zwei unſchuldige Menſchen, die ſich in der ſchauderhafteſten Klemme befinden! lautete Mr. Jolly's ſeltſame Antwort.

Der Capitän ſowie Purling und Sims näherten ſich dem Doctor mit entſetzten Blicken. Selbſt der Mann am Steuer beugte ſich, ſoweit er konnte, nach vorn, um zu hören, was da kommen ſollte. Der einzige Menſch, welcher kein Intereſſe verrieth, war Mr. Smallchild, denn für ihn war wieder einmal die Zeit des Schlafens gekommen, und er ſchnarchte friedlich, während Zwieback und Speck in erreichbarer Nähe lagen.

Erzählen Sie uns das Schlimmſte ohne Umſchweife, Jolly, ſagte der Capitän ungeduldig.

Der Doctor beeilte ſich nicht, dieſer Aufforderung Folge zu leiſten. Seine ganze Aufmerkſamkeit war vielmehr durch Mrs. Drabble in Anſpruch genommen.

Befinden Sie sich jetzt besser, gute Frau? fragte er besorgt.

In meinen Kopfe nicht! entgegnete Mrs. Drabble, indem sie abermals die Hände auf die Kniee fallen ließ. Eher schlimmer, als besser!

Hören Sie mich an, sagte Mr. Jolly in beschwichtigendem Tone. Ich werde Ihnen die ganze Sache nochmal in einigen einfachen Fragen vorlegen. Wenn Sie mich aufmerksam anhören, so werden Sie sich dabei Alles wieder ins Gedächtniß rufen, und dann nehmen Sie sich nur Zeit nachzudenken und sammeln Sie sich, ehe Sie antworten.

Mrs. Drabble beugte ihr Haupt in stiller Unterwerfung und lauschte. Jedermann auf Deck, mit Ausnahme Mr. Smallchild's, lauschte.

Nun also, beste Frau, Sie erinnern sich, daß die Verwirrung ihren Anfang in Mrs. Heavysides' Cabine nahm, welche auf der Steuerbordseite des Schiffes liegt?

So ist es, Sir, entgegnete Mrs. Drabble.

Gut. Wir gingen unzählige Male zwischen Mrs. Heavysides, d. h. der Steuerbord-Cabine, und Mrs. Smallchild, d. h. der Backbord-Cabine, hin und her und fanden endlich, daß Mrs. Heavysides, die einen Vorsprung gewonnen hatte, denselben auch behauptete. Als ich Ihnen zurief: Mrs. Drabble, hier ist ein derber Junge, kommen Sie und nehmen Sie ihn in Empfang! befand ich mich in der Steuerbord-Cabine, nicht wahr?

Steuerbord-Cabine, Sir, das kann ich beschwören, sagte Mrs. Drabble.

Gut, fahren wir fort. Hier iſt ein derber Junge, ſagte ich alſo, nehmen Sie ihn und legen Sie ihn in die Wiege. Und Sie nahmen ihn und legten ihn in die Wiege. Nun weiter: wo ſtand die Wiege?

In der Hauptcajüte, Sir, erwiderte Mrs. Drabble.

Richtig! Sie ſtand in der Hauptcajüte, weil wir in keiner der Schlafcabinen Raum dafür hatten. Sie legten das Steuerbord-Kind, mit andern Worten: das Kind der Heavyſides, in die Wäſchkorb-Wiege in der Hauptcajüte. Gut! weiter: wie ſtand die Wiege?

Quer durch das Schiff, Sir, ſagte Mrs. Drabble.

Quer durch das Schiff; das heißt mit einer Langſeite nach dem Stern und mit der andern Langſeite nach dem Bug des Schiffes. Halten Sie das vorläufig feſt — und nun folgen Sie mir ein wenig weiter. Nein, nein, ſagen Sie nicht, daß Sie das nicht können und daß Ihnen der Kopf wirbelt. Meine nächſte Frage wird Sie vollſtändig klar machen. Gehen wir alſo im Geiſte um eine halbe Stunde weiter, Mrs. Drabble. Nach Ablauf einer halben Stunde hörten Sie meine Stimme wieder — ich rief: Mrs. Drabble, hier iſt ein zweiter derber Junge, kommen Sie und nehmen Sie ihn in Empfang. Und Sie kamen nach der Backbord-Cabine und nahmen ihn in Empfang, nicht wahr?

Backbord-Cabine, Sir, ich beſtreite es nicht, entgegnete Mrs. Drabble.

Immer beſſer! Ich ſagte alſo: hier iſt ein zweiter derber Junge, nehmen Sie ihn und legen Sie ihn

in die Wiege neben Nummer Eins. Und Sie nahmen das Backbord-Kind, das heißt das der Smallchild's, und legten es zu dem Steuerbord-Kinde, das heißt zu dem der Heavyſides' in die Wiege. — Und was geſchah nun, nachdem Sie das gethan hatten?

Fragen Sie mich nicht, Sir! rief Mrs. Drabble, ihre ganze Selbſtbeherrſchung verlierend und verzweifelnd die Hände ringend.

Ruhig, gute Frau; ich werde Ihnen Alles ſo klar und deutlich darlegen, als ob Sie es gedruckt vor ſich ſähen. Bleiben Sie nur ſitzen und hören Sie mich an. Gerade als Sie das Kind aus der Backbord-Cabine in die Wiege gelegt hatten, ſchickte ich Sie nach der Steuerbordſeite, das heißt in Mrs. Heavyſides' Cabine, um etwas zu holen, was ich in der Backbord-, das heißt in Mrs. Smallchild's Cabine brauchte. Ich behielt Sie dort eine kleine Weile bei mir, ließ Sie dann allein, ging in Mrs. Heavyſides' Cabine und rief Sie dann, um mir etwas, was ich brauchte, aus der Smallchild'ſchen Cabine zu bringen. Aber ehe Sie noch den halben Weg durch die Hauptcajüte zurückgelegt hatten, rief ich Ihnen zu: Nein, bleiben Sie, wo Sie ſind, Mrs. Drabble, ich komme zu Ihnen hinüber. Unmittelbar nachher wurden Sie durch Mrs. Smallchild alarmirt und kamen auf Ihren eigenen Antrieb zu mir herüber. Ich aber hielt Sie in der Mitte der Hauptcajüte auf und ſagte: Mrs. Drabble, Sie verlieren den Kopf, ſetzen Sie ſich nieder und ſammeln Sie Ihre

confusen Gedanken. Und Sie setzten sich nieder und versuchten es, sie zu sammeln —

Aber ich konnte es nicht, schob Mrs. Drabble in Parenthese ein. O mein Kopf, mein Kopf!

Sie versuchten es, Ihre Gedanken zu sammeln, und konnten es nicht, fuhr der Doctor unbeirrt fort. Die Folge davon war, daß ich, als ich aus der Smallchild'schen Cabine kam, um nach Ihnen zu sehen, Sie vor der Waschkorb-Wiege fand, die Sie auf den Tisch gesetzt hatten. Mit offenem Munde und mit beiden Händen in den Haaren starrten Sie auf die darin liegenden Kinder. Als ich fragte: Es ist doch keinem der beiden Burschen etwas geschehen, Mrs. Drabble? packten Sie mich beim Kragen und flüsterten mir ins rechte Ohr die Worte: Gott steh' uns bei, Mr. Jolly, ich kann die beiden Kinder nicht mehr unterscheiden und weiß nicht, welches das Eine und welches das Andere ist.

Und ich weiß es noch nicht! rief Mrs. Drabble, in krampfhaftes Schluchzen ausbrechend. O mein Kopf, mein Kopf! Ich weiß es noch nicht!

Capitän Gillop und Gentlemen, sagte Mr. Jolly, indem er sich rundum drehte und die Zuhörerschaft mit dem Ausdrucke rathloser Verzweiflung ansah, das ist die Klemme, in der wir uns befinden, und wenn Sie je von einer schlimmeren gehört haben, so bitte ich Sie, dieses unglückliche Weib zu beruhigen, indem Sie es sagen.

Capitän Gillop ſah Mr. Purling und Mr. Sims an. Mr. Purling und Mr. Sims ſahen Capitän Gillop an. Alle Drei waren wie vom Donner gerührt — und das war kein Wunder.

Können Sie denn kein Licht in die Sache bringen, Jolly? fragte der Capitän, der ſich zuerſt wiederfand.

Wenn Sie wüßten, was ich da unten zu leiſten hatte, würden Sie keine ſolche Frage an mich richten, Sir, entgegnete der Doctor. Bedenken Sie, daß ich für das Leben zweier Frauen und zweier Kinder einzuſtehen hatte, — bedenken Sie, daß ich dabei in zwei enge Schlafcabinen eingezwängt war, die kaum Raum genug zum Umdrehen boten, und die von zwei elenden kleinen Lampen gerade genug erleuchtet wurden, daß ich die Hand vor Augen ſehen konnte. Bedenken Sie bei Alledem die Schwierigkeiten, denen ich als Arzt gegenüberſtand, unter meinen Füßen das rollende Schiff und obendrein Mrs. Drabble, die ich zu beruhigen hatte. Bitte, erwägen Sie alles das, und ſagen Sie mir dann, wie viel überflüſſige Zeit ich finden konnte, um die beiden Knaben, Zoll für Zoll, zu vergleichen. — Zwei Knaben, die beide Nachts, eine halbe Stunde nach einander, auf der See, am Bord eines Schiffes, geboren ſind. Ha, ha! Ich wundere mich über nichts, als daß alle fünf, die Mütter, die Kinder und der Doctor noch am Leben ſind, um die Geſchichte zu erzählen!

Keine Zeichen an dem Einen oder dem Andern, das Ihnen zufällig in die Augen gefallen wäre? fragte Mr. Sims.

Das müßten ſchon ſtarke Zeichen geweſen ſein, die mir bei der Beleuchtung und unter den obwaltenden Umſtänden hätten in die Augen fallen ſollen, entgegnete der Doctor. Ich ſah, daß beide ſtarke, wohlgebildete Kinder waren, — das war Alles, was ich bemerken konnte.

Sind die Geſichter der Kinder entwickelt genug, um vielleicht eine Familienähnlichkeit anzudeuten? fragte Mr. Purling. Sehen Sie ihren Vätern oder ihren Müttern ähnlich?

Beide haben helle Augen und helles Haar, entgegnete Mr. Jolly mürriſch. Ueberzeugen Sie ſich ſelbſt.

Mr. Smallchild hat helle Augen und helles Haar, bemerkte Mr. Sims.

Und Mr. Heavyſides hat helle Augen und helles Haar, fügte Mr. Purling hinzu.

Ich würde rathen, Mr. Smallchild zu wecken, Mr. Heavyſides herbeizuholen und ſie um die Kinder Kopf oder Schrift werfen zu laſſen, entgegnete Mr. Sims.

Man ſoll keinen herzloſen Spott mit einem ſo heiligen Gefühl wie die Elternliebe treiben, erwiderte Mr. Purling. Ich würde rathen, die Stimme der Natur ſprechen zu laſſen.

Was meinen Sie damit, Sir? fragte Capitän Gillop neugierig.

Den mütterlichen Inſtinct, entgegnete Mr. Purling.

müſſen. Im Vorbeigehen geſagt, Du haſt Kredit bei Drummond, für tauſend Pfund, auf den Namen Newland; je länger Du damit reichſt, deſto beſſer."

Darauf erhielt ich das Empfehlungsſchreiben, gab ihm das verſiegelte Paket zurück und ſchied unter Händedrücken von ihm.

„Nun, Sir," rief Timothy mit unruhiger Beweglichkeit: „was gibt's Neues? ich ſterbe vor Neugier. Wie lautet denn das Geheimniß?"

„Das Geheimniß, lieber Tim, das muß Geheimniß bleiben; nicht einmal Dir darf ich es mittheilen," — Timothy machte ein ernſthaftes Geſicht, als er dieß hörte. — „Nein, Tim, als Mann von Ehre kann ich's nicht." — (Mein Gewiſſen ſchlug mich, als ich dieſen Ausdruck brauchte, denn als Ehrenmann hätte ich gar nichts von der Angelegenheit wiſſen ſollen.) — „Nein lieber Tim. Unrecht hab' ich bereits gethan: laß mich nicht noch ärger ſündigen."

„Ich will mich zufrieden geben, Japhet; aber ſag' mir nur, was iſt vorgefallen, und was willſt Du thun?"

„Mit Vergnügen erzähl' ich Dir's, Timothy." — Nun berichtete ich ihm den ganzen Auftritt zwiſchen dem Lord und mir. „Du ſiehſt alſo," ſchloß ich, „daß ich erlangt habe, was ich wünſchte, Zutritt in die beſte Geſellſchaft."

„Und die Mittel, Deine Rolle durchzuführen!" gab Tim zurück, der ſich die Hände rieb. „Tauſend Pfund, das wird eine Weile vorhalten."

„Eine gute Weile wird's vorhalten, Tim, denn ich werde das Geld nicht anrühren. Das hieße ſchwindeln."

„Ja ſo!" ſagte Tim und machte ein langes Geſicht: „es iſt wahr; daran hab' ich freilich nicht gedacht."

„Ich habe noch viel weiter gedacht, lieber Tim. Erinnere Dich, daß ich in ganz kurzer Zeit Lord Windermear gegenüber bloßgeſtellt ſeyn werde; denn der eigentliche Mr. Neville wird bald nach Hauſe kommen."

Das mütterliche Gefühl, welches das eigne Kind durch Intuition erkennt.

Wirklich ein glücklicher Gedanke! rief der Capitän. Was ſagen Sie zu der Stimme der Natur, Mr. Jolly?

Der Doctor hob ungeduldig die Hand empor. Er war noch immer bemüht, Mrs. Drabble's Gedächtniß durch eine Art von Kreuzverhör nach ſeiner Art aufzurütteln, was freilich nur die Folge hatte, ſie noch hoffnungsloſer zu verwirren.

Konnte ſie ſich die Korb-Wiege in ihrer urſprünglichen Stellung ins Gedächtniß rufen? — Nein. — Konnte ſie ſich erinnern, ob ſie das Steuerbord-Kind, mit andern Worten, das der Heavyſides, an die Seite der Wiege gelegt hatte, welche nach dem Stern des Schiffes hin ſtand, oder an die nach dem Bug hin? — Nein. — Oder vermochte ſie ſich dieſes Umſtandes beſſer in Bezug auf das Backbord-Kind, das heißt auf das der Smallchilds, zu erinnern? — Nein.— Warum ſetzte ſie die Wiege auf den Cajütentiſch und verwirrte ſich dadurch, nachdem ſie ſchon verwirrt war, immer mehr? — Weil ihr plötzlich zum Bewußtſein kam, daß ſie in der Confuſion des Augenblickes vergeſſen hatte, welches das eine und welches das andere war, und weil ſie die Kinder näher in Augenſchein nehmen wollte. Aber ſie konnte nichts ſehen — und ſie würde ſich das bis an ihr Lebensende nicht verzeihen — und man ſollte ſie nur über Bord werfen, wenn man wollte, denn ſie wäre eine elende Sünderin — und ſo ging es fort,

bis ſelbſt die Ausdauer des Doctors völlig erſchöpft war und er Mrs. Drabble und damit die ganze Sache aufgab.

Ich ſehe, es bleibt uns nichts übrig, als die Stimme der Natur, ſagte der Capitän, ſich an Mr. Purling's Idee anklammernd. Verſuchen Sie es, Jolly, — Sie können nichts thun, als es verſuchen.

Irgend etwas muß freilich geſchehen, ſagte der Doctor. Ich kann die Frauen nicht länger allein laſſen, und ſobald ich hinunter komme, werden auch beide nach ihren Kindern fragen. Bleiben Sie hier, Mrs. Drabble, bis Sie im Stande ſind, ſich ſehen zu laſſen, dann folgen Sie mir. Stimme der Natur! murmelte er verächtlich, als er die Cajütentreppe hinabſtieg. Ich kann es ja verſuchen, und man wird ſich überzeugen, was auf dieſe Stimme der Natur zu geben iſt!

Durch die Nacht begünſtigt, und unter dem Vorwande, das Licht könne den Augen der Wöchnerinnen ſchaden, drehte Mr. Jolly die beiden düſtern Lampen der Schlafcabinen bis auf einen Schimmer ein, nahm dann das erſte der beiden unglücklichen Kinder, welches ihm unter die Hände kam, bezeichnete die Windel, in die es eingewickelt war, mit einem Tintenfleck und trug es in Mrs. Smallchild's Cabine, die er nur deßhalb wählte, weil ſie die nähere war. Das zweite Kind, das durch keinen Tintenfleck gezeichnet war, wurde durch Mrs. Drabble zu Mrs. Heavyſides getragen. Man ließ die beiden Kinder nun eine Weile bei den beiden Müttern

— dann wurden Mütter und Kinder auf ärztliche Verordnung getrennt und abermals vereinigt, nur mit dem Unterschiede, daß das gezeichnete Kind diesmal zu Mrs. Heavysides und das ungezeichnete zu Mrs. Smallchild gebracht wurde.

Das Resultat war, daß das eine Kind in der Dunkelheit der Cabine genau dieselbe Wirkung hervorbrachte, wie das andere, und daß die Stimme der Natur, wie Mr. Jolly vorausgesagt, total unfähig befunden wurde, den schwierigen Fall, vor dem man stand, zu entscheiden.

Während der Nacht geht das Alles recht gut, sagte der Doctor, nachdem er die Erfolglosigkeit des von Mr. Purling vorgeschlagenen Experimentes pflichtschuldigst rapportirt hatte. Aber wenn der Morgen kommt und das Tageslicht, so daß man die Verschiedenheit der beiden Kinder sehen kann, dann müssen wir uns zu irgend etwas entschließen. Schöpften die beiden Mütter nur den leisesten Verdacht vom Stande der Sache, so könnte die dadurch hervorgebrachte nervöse Erschütterung die schlimmsten Folgen haben. Die Frauen müssen im Interesse ihrer Gesundheit getäuscht werden, bis sie wieder wohl sind. Wir müssen bis morgen für Jede ein Kind gewählt haben und dann an der Wahl festhalten, bis sie die Wahrheit hören dürfen. Die Frage ist nur, wer die Verantwortung tragen soll. Ich meinestheils mache mir sonst aus Kleinigkeiten nichts, aber ich gestehe aufrichtig, daß ich hier meine Bedenken habe.

Und ich, als völlig Fremder, möchte mich ebenfalls nicht gern einmischen, sagte Mr. Sims.

Aus ganz gleichem Grunde würde auch ich mich der Sache fern zu halten wünschen, fügte Mr. Purling hinzu, zum ersten Male während der ganzen Reise einer Meinung seines natürlichen Feindes beipflichtend.

Warten Sie eine Minute, meine Herren, sagte Capitän Gillop. Ich glaube, ich habe das Mittel gefunden, die schwierige Angelegenheit ins rechte Geleis zu bringen. Wir müßten die ganze Sache den betreffenden Ehemännern erzählen und ihnen die Verantwortlichkeit zuschieben.

Ich glaube, sie werden dieselbe nicht übernehmen, bemerkte Mr. Sims.

Und ich glaube, Sie werden sie übernehmen, entgegnete Purling in seine alte Gewohnheit des Widerspruchs zurückfallend.

Thun sie es nicht, so bin ich Herr am Bord des Schiffes und werde, so wahr ich Thomas Gillop heiße, die Verantwortung tragen, sagte der Capitän fest.

Diese muthige Erklärung beseitigte für den Augenblick alle Bedenken, und man berathschlagte nun, was zunächst zu thun sei. Endlich beschloß man, geleitet von der letzten schwachen Hoffnung: daß einige Stunden ruhigen Schlafes das aus Rand und Band gegangene Gedächtniß von Mrs. Drabble wieder herstellen könne, bis zum nächsten Morgen gar nichts vorzunehmen. In der Morgendämmerung, oder mit andern Worten, ehe Mrs.

Heavyſides und Mrs. Smallchild die Kinder, welche ſie in der Nacht bei ſich gehabt, genau zu erkennen vermöchten, ſollten die Säuglinge in die Hauptcajüte zurückgebracht werden. Mr. Purling, Mr. Sims und der erſte Steuermann ſollten, zum Beiſtand des Doctors und des Capitäns, als Zeugen gegenwärtig ſein, und der ſo conſtituirte Gerichtshof ſollte, in Anbetracht der Dringlichkeit des Falles, Punkt 6 Uhr Morgens zuſammentreten.

Dieſem Beſchluſſe gemäß nahm die Verhandlung am andern Morgen bei ſchönem Wetter und günſtigem Wind ihren Anfang. Mr. Jolly unterwarf Mrs. Drabble zum letzten Male, unterſtützt von dem Capitän und in Gegenwart der Zeugen, einem Kreuzverhör. Aber nichts war aus der unglücklichen Aufwärterin herauszubringen. Der Doctor erklärte ihre Gedanken-Verwirrung für chroniſch, und der Capitän, ſowie die Zeugen ſtimmten ihm einmüthig bei.

Das nächſte Experiment, welches man verſuchte, war, daß man den Ehemännern eine offene Mittheilung über den Stand der Dinge machte. Man fand Mr. Smallchild wieder einmal beſchäftigt, ſeine Morgenrechnung mit der See zu ordnen, und die erſten articulirten Worte, die man von ihm vernahm, lauteten: Verwünſchter Zwieback und Anchovis! Weitere Verſuche, ihn zum Sprechen zu bringen, vermochten ihn nur zu dem ungeduldigen Verlangen: man möge ihn lieber gleich über Bord werfen und die beiden Säuglinge dazu. Auch die

ernſteſten Vorſtellungen hatten keinen beſſern Erfolg. Machen Sie die Sache ab, wie Sie wollen, erwiderte Mr. Smallchild ſchwach.

Sie überlaſſen es alſo mir, dem Capitän des Schiffes, die Angelegenheit zu ordnen? fragte Capitän Gillop.

Keine Antwort.

Nicken Sie mit dem Kopfe, Sir, wenn Sie nicht ſprechen können.

Mr. Smallchild nickte, mit dem Kopfe auf dem Kiſſen, ringsum — und ſchlief ein.

Gilt das als Einwilligung, daß ich die Sache in die Hand nehme? fragte Capitän Gillop die Zeugen.

Die Zeugen antworteten mit einem entſchiedenen Ja.

Dann wiederholte man dieſelbe Procedur mit Simon Heavyſides, welcher, wie es von einem Manne ſeiner Intelligenz nicht anders zu erwarten war, mit einem Vorſchlage antwortete, wie ſich ſeiner Meinung nach die ganze Schwierigkeit beſeitigen ließe.

Capitän Gillop und Gentlemen, begann er mit geläufiger Zunge und melancholiſcher Höflichkeit, vor Allem möchte ich wünſchen, daß auf Mr. Smallchild mehr Rückſicht genommen würde, als auf mich. Ich bin nämlich gern bereit, auf das Kind, welches es auch immer ſein möge, zu verzichten, und mache, mit Verlaub, den Vorſchlag, daß Mr. Smallchild beide Kinder bekommt, damit er ganz ſicher iſt, das ſeinige zu haben.

Der einzige Widerſpruch, welcher gegen dieſen geiſtreichen Vorſchlag erhoben wurde, ging von dem Doctor aus, welcher Simon ſarkaſtiſch fragte, was ſeiner Meinung nach wohl Mrs. Heavyſides dazu ſagen würde?

Der Zimmermann geſtand, daß er daran noch nicht gedacht habe, und daß es nur zu wahrſcheinlich ſei, ſie werde der vorgeſchlagenen Abmachung unüberſteigliche Hinderniſſe in den Weg legen. Auch die Zeugen waren ſämmtlich der Meinung, und Heavyſides wurde ſammt ſeiner Idee entlaſſen, nachdem er noch vorher voll Dankbarkeit ſeine Bereitwilligkeit ausgeſprochen, Alles in die Hände des Capitäns zu legen.

Meine Herren, begann dieſer, nächſt den Ehemännern bin ich, der Commandeur des Schiffes, wohl als Derjenige zu betrachten, welchem die Verantwortlichkeit zufällt. Ich habe die Sache nach allen Seiten erwogen und bin bereit, ſie auf mich zu nehmen. Die Stimme der Natur, die Sie in Vorſchlag brachten, Mr. Purling, hat ſich als trügeriſch erwieſen. Um die Kinder Kopf oder Schrift werfen zu laſſen, wie Sie vorſchlugen, Mr. Sims, entſpricht nicht meinen Anſichten über das, was in einer ſo ernſten Angelegenheit paſſend und ſchicklich iſt. Nein, meine Herren, ich habe einen andern Plan und werde dieſen jetzt verſuchen. Folgen Sie mir hinunter in die Vorrathskammer des Steward.

Die Zeugen ſahen einander voll Verwunderung an und folgten ihm.

Saunders, begann der Capitän, ſich an den Steward wendend, bringen Sie Ihre Wage herbei.

Die Wage war eine der gewöhnlichen Küchenwagen, an der einen Seite mit einer meſſingenen Schale, in welche man den zu wiegenden Gegenſtand legte, an der andern mit einer ſtarken eiſernen Platte, auf welche die Gewichte geſtellt wurden. Saunders ſtellte dieſe Wage auf einen kleinen, reinlichen Tiſch, der, um das Zerbrechen von Geſchirr zu verhüten, nach dem Kugel- und Pfannenſyſtem eingerichtet, jeder Bewegung des Schiffes ſchaukelnd folgte.

Legen Sie ein reines Staubtuch in die Schale, befahl der Capitän, und dann ſich zu dem Doctor wendend, fuhr er fort: Thun Sie mir den Gefallen, die Thüre der Schlafcabinen zu ſchließen, damit die Frauen nichts hören, und bringen Sie mir die beiden Säuglinge hierher.

O, Sir! rief Mrs. Drabble, welche dieſen Vorbereitungen im vollen Bewußtſein ihrer Schuld zugeſehen hatte, — o, thun Sie den armen kleinen Würmern nichts! Wenn irgend Jemand leiden muß, ſo laſſen Sie es mich ſein!

Halten Sie gefälligſt den Mund, Mrs. Drabble, und geben Sie ſich überhaupt Mühe, über das zu ſchweigen, was hier vorgenommen wird, wenn Ihnen Ihre Stelle lieb iſt, entgegnete der Capitän. Wenn die Mütter nach ihren Kindern fragen, ſo ſagen Sie, ſie ſollten dieſelben binnen zehn Minuten wieder haben.

Der Doctor kam indeſſen herein und ſtellte den Korb mit den Kindern auf den Fußboden nieder. Capitän Gillop ſetzte ſeine Brille auf und nahm die beiden unſchuldigen Weſen die da vor ihm lagen, genau in Augenſchein.

Sechs von der einen Sorte geben genau ein halbes Dutzend von der andern, ſagte er endlich. Ich ſehe keinen Unterſchied zwiſchen ihnen. Doch warten Sie ein bischen. Da iſt doch ein Unterſchied. Das eine hat einen kahleren Kopf, als das andere. Gut, mit dieſem wollen wir anfangen. Schälen Sie dieſen Säugling aus ſeinen Hüllen und legen Sie ihn in die Wagſchale.

Der kahlköpfige Säugling proteſtirte — natürlich in der ihm eigenen Sprache — aber vergeblich. Binnen zwei Minuten lag er auf dem Rücken in der Schale, auf dem reinlichen Staubtuche, das ihn vor der Kälte des Metalls ſchützte.

Wiegen Sie genau, Saunders, fuhr der Capitän fort, wenn's nöthig iſt bis aufs Achtelloth. Meine Herren, überwachen Sie dieſen Vorgang gewiſſenhaft, denn er iſt von großer Wichtigkeit.

Während der Aufwärter wog und die Zeugen zuſahen, verlangte Capitän Gillop von dem erſten Steuermann des Schiffes das Log-Buch und Tinte und Feder.

Wie viel wiegt das Kind, Saunders? fragte der Capitän, das Buch aufſchlagend.

Sieben Pfund ein und ein Viertel Loth, entgegnete Saunders.

Iſt das richtig, meine Herren? fuhr der Capitän fort.

Ganz richtig! entgegneten die Zeugen.

Das kahlköpfige Kind, als Numero Eins bezeichnet, wiegt ſieben Pfund ein und ein Viertel Loth, wiederholte der Capitän, dieſe Angabe in das Buch eintragend. Gut. Legen Sie nun das kahlköpfige Kind in den Korb zurück und entkleiden Sie das mit dem behaarten Kopfe.

Der Säugling mit dem behaarten Kopfe proteſtirte, wie der erſte, — ebenfalls in ſeiner Sprache — aber ebenſo vergeblich.

Wie viel wiegt er, Saunders? fragte der Capitän.

Sechs Pfund vierzehn und dreiviertel Loth, erwiderte der Aufwärter.

Iſt das richtig, meine Herrn? fragte der Capitän.

Ganz richtig, entgegneten die Zeugen.

Kind mit dem behaarten Kopfe, bezeichnet als Numero Zwei, wiegt ſechs Pfund vierzehn und dreiviertel Loth, wiederholte und ſchrieb der Capitän. Danke Ihnen, Jolly, — damit wären wir fertig. Wenn Sie das andere Kind in den Korb zurückgelegt haben, ſo ſagen Sie Mrs. Drabble, daß bis auf weiteren Befehl keines von Beiden herausgenommen werden darf; und dann haben Sie die Gefälligkeit, zu dieſen Herrn und zu mir auf das Quarterdeck zu kommen. Wir dürfen,

„Du lieber Himmel! Was wird aus uns werden?“ rief Tim erschrocken.

„Dir kann kein Leid geschehen, Tim; der ganze Zorn wird auf mich fallen. Aber ich bin vorbereitet, ihm die Stirne zu bieten; ja, zweimal so viel wollt' ich um die entfernteste Hoffnung, meinen Vater zu finden, über mich ergehen lassen. Was auch Lord Windermear gegen mich vorzunehmen geneigt seyn möchte, er wird alsbald fühlen, daß ihm die Hände gebunden sind, und dieß Geheimniß in meinen Händen verbürgt mir sogar noch mehr als meine Sicherheit; es verschafft mir seinen Schutz, sobald ich ihn verlange.“

„Ich will's hoffen,“ sagte Timothy: „aber es geht mir ein wenig kühl den Rücken hinauf.“

„Mir nicht! Morgen will ich das Empfehlungsschreiben abgeben und dann meinen Plan verfolgen. Also für jetzt gute Nacht, lieber Tim.“

Den andern Morgen verlor ich keine Zeit, meinen socialen Paß bei Major Carbonnell abzugeben, der seine Wohnung im ersten Geschoß eines Hauses in St. Jamesstreet hatte, wo ich ihn, mit einem seidenen Schlafrock bekleidet, beim Frühstücken fand. Ein wenig Freiheit im Betragen sollte mir ein fashionables Aussehen geben; daher blickte ich ihn, als ich eintrat, mit selbstbewußter Miene an, legte ihm den Brief nachlässig auf den Tisch, mit den Worten: „da bring' ich Ihnen etwas zu lesen, Major; — indessen will ich mich auf diesem Stuhl ein wenig ausruhen“ — und, das Wort mit der That begleitend, warf ich mich in einen Sessel, wo ich mir die Unterhaltung machte, mit meinem Stöckchen an die Stiefeln zu klopfen.

Major Carbonnell, auf den ich während seines Lesens verstohlene Blicke warf, erschien mir als ein großer, wohlgebildeter, unläugbar fashionabler Mann von etwa fünfunddreißig Jahren, vortheilhaften Aussehens, nur daß ihn sein Backenbart entstellte, der

falls sich eine Discussion zwischen uns erheben sollte, nicht riskiren, in den Schlafkojen gehört zu werden.

Mit diesen Worten begab sich der Capitän auf Deck, und der erste Steuermann mit Log-Buch, Tinte und Feder folgte ihm.

Nun, meine Herren, begann der Capitän, nachdem der Doctor sich wieder zu ihnen gesellt hatte, wird mein erster Steuermann die Sitzung eröffnen, indem er Ihnen aus dem Log-Buche einen Bericht über diesen Vorgang vorlies't, den ich eigenhändig von Anfang bis zu Ende eingetragen habe. Wenn Sie finden, daß Alles, auch die Eintragung über das Gewicht der Kinder mit der Wahrheit übereinstimmt, so werde ich Sie mit der Bitte behelligen, das Protokoll als Zeugen zu unterschreiben.

Der erste Steuermann las die Erzählung, und die Zeugen unterschrieben sie, als völlig wahrheitsgetreu. Capitän Gillop räusperte sich nun und redete seine erwartungsvollen Zuhörer folgendermaßen an:

Sie werden mit mir darin übereinstimmen, daß Gerechtigkeit Gerechtigkeit ist, und daß sich Gleich zu Gleich gesellen muß. Hier mein Schiff, ein Schiff von fünfhundert Tonnen Last, ist mit Masten und Takelwerk auf diese Last und Größe eingerichtet. Wäre es ein Schooner von hundertfünfzig Tonnen, so würde ihn selbst die unerfahrenste Landratte unter Ihnen nicht mit solchen Masten und Segeln versehen. Wäre es dagegen ein Indienfahrer von tausend Tonnen, würden

dann dieſe Maſten, ſo tüchtige Stecken ſie auch ſind, für ein ſolches Schiff hinreichend ſein? Gewiß nicht. Ein Schooner muß getakelt ſein wie ein Schooner und ein Schiff wie ein Schiff in richtigen und paſſenden Verhältniſſen. Auf den Standpunkt dieſes Princips habe ich mich nun in dieſer ſchwierigen Lage geſtellt — und meine Entſcheidung lautet: man gebe das ſchwerſte Kind der ſchwerſten der beiden Frauen, und theile der leichteren, wie ſich daraus ſchon von ſelbſt ergiebt, das andere zu. Nach Verlauf einer Woche werden wir, wenn das Wetter aushält, ſo Gott will im Hafen ſein, und wenn es ein beſſeres Auskunftsmittel als das meinige giebt, um aus dieſer Klemme herauszukommen, ſo mögen die Advocaten und Geiſtlichen des Feſtlandes dasſelbe finden und in Anwendung bringen.

Mit dieſen Worten ſchloß der Capitän ſeine Rede, und das verſammelte Concilium nahm den unterbreiteten Vorſchlag mit der Einſtimmigkeit von Männern an, welche nicht die leiſeſte Idee ihr eigen nennen, durch die ſie Oppoſition machen könnten.

Zunächſt wurde nun Mr. Jolly, als die einzige Autorität in dieſem Punkte, aufgefordert, die Frage des Gewichtes zwiſchen Mrs. Smallchild und Mrs. Heavyſides zu entſcheiden, und er beantwortete ſie ohne einen Moment des Beſinnens zu Gunſten der Frau des Zimmermanns und zwar auf den unanfechtbaren Grund hin, daß ſie von beiden Frauen die größere und ſtärkere wäre.

Demnach wurde der haarlose Säugling, bezeichnet als Numero Eins, in Mrs. Heavysides' Cabine gebracht, und der behaarte, bezeichnet als Numero Zwei, wurde Mrs. Smallchild zugesprochen. Die Stimme der Natur erhob weder in dem einen noch in dem andern Falle den leisesten Widerspruch gegen das Princip, nach welchem die Kinder vertheilt worden waren. Noch vor sieben Uhr konnte Mr. Jolly berichten, daß Mütter und Söhne, Backbord wie Steuerbord, so glücklich und zufrieden wären, wie nur irgend vier Menschen an Bord wünschen könnten es zu sein; und der Capitän entließ das Concilium mit den Abschiedsworten:

Und nun wollen wir die Leesegel aufsetzen, meine Herren, und unsern Weg nach dem Hafen so schnell als möglich zurückzulegen suchen. Saunders, das Frühstück in einer halben Stunde, und reichlich! Daß diese unglückliche Mrs. Drabble heute zum letzten Male von der Angelegenheit gehört hat, bezweifle ich; und wir müssen versuchen, ihr beizustehen und ihr durchzuhelfen, wenn wir können. Im Uebrigen ist die Sache, insoweit wir daran betheiligt sind, zu Ende, und die Geistlichen und Advocaten des Festlandes mögen sie weiter ausmachen.

Aber die Geistlichen und Advocaten machten nichts aus, schon aus dem einfachen Grunde, weil nichts auszumachen war. Nach zehn Tagen erreichte das Schiff den Ort seiner Bestimmung, und man theilte nun den Müttern den Vorgang mit. Jede von ihnen betete

ihren Säugling nach den Erfahrungen der letzten zehn Tage an, — und Beide befanden ſich in derſelben Lage, wie Mrs. Drabble; Keine wußte welcher der Einen und welcher der Anderen gehörte.

Noch einmal wurde Alles verſucht. Zuerſt hörte man den Doctor, der indeſſen nur wiederholen konnte, was er bereits ausgeſagt. Zweitens nahm man ſeine Zuflucht zu der perſönlichen Aehnlichkeit, eine Beweisführung, die daran ſcheiterte, daß beide Väter helle Augen, helles Haar und römiſche Naſen beſaßen, während beide Kinder ebenfalls helle Augen und helles Haar, aber ganz unbedeutende Naſen hatten. Drittens nahm man Mrs. Drabble ins Verhör. Dasſelbe begann und endete mit harten Reden von der einen und Strömen von Thränen auf der anderen Seite, aber ohne Reſultat. Viertens nahm man die Entſcheidung des Geſetzes in Anſpruch, aber bei dem völligen Mangel eines Anhaltspunktes für die richterliche Unterſuchung war auch hier nichts zu erreichen. Fünftens und letztens appellirte man an die Väter, was aus dem einfachen Grunde zu nichts führte, weil Beide von der Sache, um die es ſich handelte, nicht das Geringſte wußten. Die barbariſche Entſcheidung des Capitäns durch das Gewicht blieb die einzige denkbare, und in Folge deſſen ſtehe ich hier, ein Mann in niederer Lebensſtellung, der keinen Pfennig in der Taſche hat.

Ja, ich bin der haarloſe Säugling von damals. Meine außerordentliche Schwere beſtimmte mein Le-

bensſchickſal. Die Väter und Mütter behielten die Kinder, welche ihnen der Capitän nach ſeinem Princip zugetheilt, weil ſie nichts Anderes zu thun wußten. Mr. Smallchild, der, wenn er nicht die Seekrankheit hatte, ein kluger Mann war, machte ſein Glück. Simon Heavyſides fuhr fort, ſeine Familie zu vermehren, und ſtarb im Armenhauſe.

Urtheilen Sie ſelbſt — wie Mr. Jolly ſagen würde — wie ſich die Zukunft der beiden auf der See geborenen Knaben im ſpäteren Leben geſtalten mußte. Ich, der kahlköpfige Säugling, habe ſeit Jahren nichts von dem behaarten Kinde geſehen und gehört. Der Mann ſoll klein von Geſtalt ſein, wie Mr. Smallchild — aber ich weiß zufällig, daß er dem Geſicht nach dem ſeligen Heavyſides ſprechend ähnlich iſt. Ich dagegen habe die lange Figur des Zimmermanns, aber ich beſitze nichts deſtoweniger die Smallchild'ſchen Augen und Haare.

Machen Sie nun daraus, was Sie können. Sie werden finden, daß es ſchließlich auf Eins hinausläuft. Smallchild junior geht es gut in der Welt, weil er ſechs Pfund vierzehn drei Viertel Loth wog, — Heavyſides junior geht es ſchlecht, weil er ſieben Pfund ein und ein Viertel Loth im Gewicht hatte. Das iſt das Ende von der Geſchichte.

# Laurette.

Von

**Alfred de Vigny,**

(geb. 1799, geſt. 1863).

---

Aus dem Franzöſiſchen

von

**Auguſte Scheibe.**

---

## I.

## Eine Begegnung auf der Landstraße.

Die große Heerstraße von Artois nach Flandern ist lang und trübselig. In gerader Linie, ohne Baum und Graben, zieht sie sich durch eine flache, gleichförmige Gegend hin und ist zu allen Zeiten des Jahres mit gelbem Schmutz bedeckt. Ich passirte die Straße im März des Jahres 1815 und hatte eine Begegnung, die mir in unauslöschlicher Erinnerung geblieben ist.

Ich war allein und zu Pferde, war mit einem guten Mantel und schwarzem Helm bekleidet, mit Pistolen und einem langen Säbel bewaffnet. Der Regen goß während der vier Tage und Nächte des Marsches in Strömen vom Himmel herab, aber ich erinnere mich, daß ich dessenohngeachtet mit lauter Stimme die „Joconde" sang. Ich war noch sehr jung. Die Leibwache des Königs war im Jahre 1814 aus Kindern und Greisen zusammengesetzt worden, denn das

Kaiserreich hatte die Männer hinweggerafft und verschlungen.

Meine Kameraden waren im Gefolge König Ludwig's XVIII. auf der Straße voraus; ich sah nur am fernen nördlichen Horizonte noch ihre weißen Mäntel und rothen Uniformen schimmern. Die Lanciers Bonaparte's, welche unsern Rückzug überwachten und Schritt für Schritt verfolgten, ließen von Zeit zu Zeit die dreifarbigen Fähnchen ihrer Lanzen am entgegengesetzten Horizonte flattern. Mein Pferd hatte ein Eisen verloren, und ich hatte zurückbleiben müssen; aber das Thier war jung und kräftig — ich trieb es an, um meine Schwadron wieder zu erreichen, und es trug mich im scharfen Trabe dahin. Ein Griff an meinen Gürtel überzeugte mich, daß er ziemlich gut mit Geld gespickt war; ich hörte die eiserne Scheide meines Säbels am Steigbügel klirren und fühlte mich sehr stolz und vollkommen glücklich.

Es regnete weiter und ich sang weiter. Endlich langweilte es mich, nichts als meine eigene Stimme zu hören, und ich verstummte. Jetzt vernahm ich nur noch das Niederrieseln des Regens und die platschenden Tritte meines Pferdes, das in dem mit Wasser gefüllten Wagengeleise hinwatete. Die Straße war nicht gepflastert; ich versank fast und mußte endlich Schritt reiten. Meine hohen Stiefel waren von außen mit einer dicken Kruste ockergelben Schmutzes überzogen, inwendig füllten sie sich mit Wasser. Ich besah meine

ganz neuen goldenen Epauletten, mein Glück und meinen Stolz; sie starrten vor Näſſe, zu meinem nicht geringen Kummer.

Mein Pferd ließ den Kopf hängen, und ich that desgleichen. Ich fing an nachzudenken und fragte mich zum erſten Male, wohin ich ginge. Ich vermochte mir keine Antwort zu geben, aber die Frage beſchäftigte mich auch nicht lange. Meine Schwadron, das wußte ich gewiß, war vor mir, und dort war auch meine Pflicht. Ich empfand eine tiefe Befriedigung und Seelenruhe, die ich aus dem Gefühle der Pflicht herleitete, und verſuchte es, mir dasſelbe klar zu machen. Ich hatte in meiner nächſten Umgebung ſo oft Gelegenheit, zu beobachten, wie die ungewohnteſten Mühſale von Jung und Alt mit Heiterkeit ertragen wurden, wie viele in glücklichen Verhältniſſen lebende Menſchen eine geſicherte Zukunft ritterlich in die Schanze ſchlugen, und indem ich ſelbſt die Befriedigung genoß, welche aus der Ueberzeugung entſpringt, daß Keiner ſich den Anſprüchen und Forderungen der Ehre entziehen kann und darf, kam mir zum Bewußtſein, daß Selbſtverläugnung eine leichtere und viel häufiger geübte Tugend iſt, als man gewöhnlich annimmt.

Ich fragte mich, ob dieſe Tugend nicht vielleicht eine angeborene ſei; fragte mich, wie ſich das Bedürfniß, zu gehorchen und unſern Willen wie eine läſtige und beſchwerliche Sache in die Hände Andrer zu legen, erklären laſſe; fragte mich, woraus das geheime Glück

ſich bis in die Mundwinkel zog und unten am Halſe zuſammentraf. Seine Wäſche war bewundernswürdig rein und ſorgfältig geordnet. An den Fingern trug er ſo viele Ringe, und über dem Anzug, als dieſer nachher vollendet war, ſo viele Ketten und Geſchmeide, als nur jemals eine Dame anzulegen pflegt.

„Mein theurer Herr, gönnen Sie mir die Ehre, auf den erſten Augenblick die allervertrauteſte Bekanntſchaft mit Ihnen zu machen,“ ſagte er, mit ausgeſtreckter Hand ſich vom Stuhl erhebend. „Jeden Freund von Lord Windermear heiße ich willkommen, doppelt aber, wenn ihm ſeine eigene Empfehlung ſo in's Geſicht geſchrieben iſt.“

„Major Carbonnell,“ entgegnete ich, „erſt ſeit zwei Minuten ſeh' ich Sie, und ſchon fühl' ich einen außerordentlichen Zug zu Ihnen, eine Neigung, welche zweifelsohne von meinem Urtheil zeugt. Sie werden wiſſen, daß ich ſo eben von Reiſen zurückkomme?“

„Ich erſeh' es aus Seiner Herrlichkeit Zeilen. Mr. Newland, meine Zeit iſt zu Ihren Dienſten. Wo ſind Sie abgeſtiegen?“

„In der Piazza.“

„Sehr gut; ich will heute mit Ihnen ſpeiſen. Beſtellen Sie Mulligatawny; in dem Punkte ſind ſie dort famos. Nach Tiſche wollen wir in's Theater gehen.“

Ich war etwas überraſcht von dieſer kaltblütigen Art, ſich bei mir einzuladen und das Mahl anzuordnen; aber im Augenblicke hatte ich meinen Mann erkannt.

„Major, das ſieht beinahe aus wie eine Beleidigung. Sie wollen heute mit mir ſpeiſen! Erlauben Sie mir zu ſagen, Sie müſſen es jeden Tag, wo wir nicht anderswo eingeladen ſind; auch werd' ich außerdem, Sir, ernſtlich ungehalten ſeyn, wenn Sie nicht, ſo oft Sie bei mir ſpeiſen, das Diner anordnen und Jedermann mitbringen, den Sie für würdig halten, ſeine Beine unter unſern Tiſch zu ſtrecken. Laſſen Sie uns nichts halb thun, Major; ich kenne Sie nun ſchon ſo gut, als ob wir ſeit zehn Jahren die vertrauteſten Freunde wären.“

entſpringe, wenn man ſich der Bürde entledigt hat, und warum ſich unſer Stolz nicht dagegen auflehne.

Ueberall verbindet dieſer geheimnißvolle Inſtinct Familien und Völker zu mächtigen, ſtärken Vereinigungen, nirgend aber findet ein ſo gänzliches Verzichten auf ſelbſtſtändiges Handeln, Sprechen, Wünſchen und beinahe Denken ſtatt, wie im Soldatenſtande. Ueberall iſt Widerſtand möglich und wird auch wirklich geübt. Der Bürger hat nur einen vernünftigen, auf Einſicht beruhenden Gehorſam zu leiſten, welcher prüfen und unter Umſtänden aufhören kann; ſelbſt der Gehorſam der Frau erreicht da ſein Ende, wo ihr etwas Schlechtes befohlen wird, und das Geſetz nimmt ſie in ſolchen Fällen in Schutz; — nur der militäriſche active wie paſſive Gehorſam iſt ein unbedingter. Ohne zu fragen und zu denken führt der Soldat empfangene Befehle aus, und blind wie das Schickſal der Alten ſchlägt er zu. Alle möglichen Conſequenzen dieſes gänzlichen und bedingungsloſen ſich ſelbſt Aufgebens, das dem Soldaten zuweilen die traurigſten Pflichten auferlegt, zogen an meiner Seele vorüber.

In dieſe Gedanken verſunken verfolgte ich meinen Weg, indem ich mein Pferd ſich ſelbſt überließ, nur von Zeit zu Zeit nach der Uhr ſah und die Straße entlang blickte, die ſich noch immer in gerader Linie, ohne Haus und ohne Baum, wie ein breiter, gelber Streifen auf grauer Leinwand bis zum Horizonte hinzog. Zuweilen miſchte ſich der flüſſige Streifen mit dem auf-

geweichten Boden, der ihn einfaßte, und wenn ein etwas hellerer Schimmer über die troſtloſe Gegend flog und ſie beleuchtete, erblickte ich mich wie in einem Meere von Moraſt, durch das ich in einem Strome von Schlamm dahin ritt.

Indem ich den gelben Streifen der Straße einmal etwas aufmerkſamer ins Auge faßte, bemerkte ich in der Entfernung von etwa einer Viertelmeile einen ſchwarzen Punkt, der ſich bewegte. Ich freute mich darüber, denn dort war irgend ein lebendiges Weſen. Ich wandte die Augen nicht mehr davon ab und ſah, daß der ſchwarze Punkt dieſelbe Richtung nach der Gegend von Lille hin verfolgte, wie ich, und daß er ſich im Zickzack bewegte, was auf einen mühſeligen Marſch hindeutete. Mein Pferd antreibend, kam ich dem Punkte näher, der ſich in demſelben Maße vergrößerte und nun länglich erſchien. Als ich einmal etwas feſtern Boden erreichte, ſetzte ich mein Thier in Trab und glaubte nun einen kleinen ſchwarzen Wagen zu erkennen. Ich hatte Hunger, hoffte, es ſei das Fuhrwerk einer Märketenderin, und mein armes Pferd als Schaluppe betrachtend, legte ich mich in die Ruder, um jene glückſelige Inſel in dieſem Meere von Schlamm zu erreichen.

Etwa hundert Schritte weiterhin vermochte ich deutlich ein hölzernes Wägelchen zu unterſcheiden, das mit drei Reifen überſpannt und mit einer ſchwarzen Wachsleinwand überzogen, etwa ausſah wie eine Wiege,

die man auf zwei Räder geſtellt hat. Die Räder verſanken bis an die Achſe im Schlamm; ein kleiner Mauleſel, der das Fuhrwerk zog, wurde durch einen nebenher ſchreitenden Mann am Zügel geführt. Ich näherte mich dem Manne und betrachtete ihn aufmerkſam.

Er mochte etwa fünfzig Jahr alt ſein, hatte einen weißen Schnurrbart und war von großer, ſtarker Figur. Der Rücken zeigt ſich etwas gekrümmt, wie es bei allen Infanterieoffizieren, die früher den Torniſter getragen haben, der Fall zu ſein pflegt. Er war in Uniform und trug unter einem kurzen und fadenſcheinigen blauen Mantel die Epauletten des Bataillonschefs. Das Geſicht ſah verwittert und rauh, aber gutmüthig aus, wie man das ſo häufig bei alten Soldaten findet. Er blickte mich unter ſeinen buſchigen ſchwarzen Brauen hervor von der Seite an und zog mit Behendigkeit eine Flinte aus dem Wagen, deren Hahn er ſpannte, indem er gleichzeitig auf die andere Seite des Mauleſels trat, um denſelben als Bruſtwehr zu benutzen. Als ich ſeine weiße Cocarde bemerkte, zeigte ich ihm den Aermel meiner rothen Uniform, und er legte die Flinte in den Wagen zurück.

Ah, das iſt was Andres, ſagte er. Ich hielt Sie für einen der Burſchen, die hinter uns her ſind. Wollen Sie einen Schluck trinken?

Gern, entgegnete ich, indem ich mich ihm näherte; ich habe ſeit vierundzwanzig Stunden keinen Tropfen über die Lippen gebracht.

Er trug um den Nacken eine sehr hübsch geschnitzte, zur Flasche zugerichtete Cocosnuß mit silbernem Halse, auf die er ein wenig eitel zu sein schien, und reichte sie mir hin. Ich trank mit Behagen ein wenig von dem schlechten, weißen Wein; dann gab ich ihm die Flasche zurück.

Auf die Gesundheit des Königs, sagte er, indem er ebenfalls trank. Er hat mich zum Offizier der Ehrenlegion gemacht, und es ist deßhalb nicht mehr als billig, daß ich ihm bis an die Grenze folge. Da ich keine anderen Existenzmittel besitze, so werde ich dann allerdings mein Bataillon wieder übernehmen; das ist meine Schuldigkeit.

So mehr zu sich selbst, als zu mir sprechend, setzte er seinen Esel wieder in Bewegung. Er meinte, wir hätten keine Zeit zu verlieren, und da ich derselben Ansicht war, machte auch ich mich wieder auf den Weg. Ich blieb neben ihm und beobachtete ihn, ohne indessen eine Frage zu stellen, denn ich habe die geschwätzige Zudringlichkeit, die unter uns so häufig ist, nie leiden mögen.

So legten wir, ohne miteinander zu sprechen, etwa eine Achtelmeile zurück, dann hielt er an, um sein armes kleines Thier, das ich nur mit Bedauern ansehen konnte, etwas verschnaufen zu lassen. Ich hielt ebenfalls still und versuchte das Wasser auszudrücken, welches meine Reiterstiefel füllte, wie zwei Regenfässer, in denen ich die Beine stecken hatte

Ihre Stiefel fangen an, Ihnen an den Füßen zu kleben, bemerkte er.

Ich habe sie seit vier Tagen und Nächten nicht vom Leibe gebracht, entgegnete ich.

Bah, in acht Tagen ist Alles vergessen, sagte er mit seiner heisern Stimme. Wenn man in solchen Zeiten allein ist und nur für sich selbst zu sorgen hat, so will das nicht viel sagen! Wissen Sie, was ich da drin habe?

Nein.

Eine Frau.

Ah, entgegnete ich ohne allzugroßes Erstaunen zu verrathen, indem ich im Schritt weiter ritt.

Er setzte sein Fuhrwerk ebenfalls wieder in Gang

Die alte Karrete hat nicht viel gekostet und der Esel auch nicht, fuhr er fort, aber ich brauch's nicht besser, und sie verrichten ihren Dienst, obgleich der Weg hier ein etwas langes „Zopfband" ist, bemerkte er.

Ich bot ihm für den Fall, daß er ermüdet wäre, mein Pferd an, und da ich ernst und ohne Spott von seinem Fuhrwerk sprach, durch das er sich offenbar lächerlich zu machen fürchtete, so wurde er zutraulich, näherte sich mir und klopfte mich aufs Knie, indem er sagte:

Sie scheinen ein guter Mensch zu sein, obgleich Sie zu den Rothen gehören.

An der bittern Betonung, mit der er die vier „rothen Compagnieen" bezeichnete, merkte ich, wie viel gehässige

Vorurtheile der Luxus und der Rang dieſer Garde-Offiziere in der Armee geweckt hatten.

Deſſenungeachtet muß ich Ihr Anerbieten ablehnen, fuhr er fort, denn ich kann nicht reiten und brauche es auch nicht.

Aber die höhern Offiziere, zu denen Sie gehören, ſind ja gezwungen zu reiten.

Bah, einmal jährlich bei den Inſpectionen und dann auf einem Miethgaul. Ich meinestheils war früher bei der Marine und diene ſeitdem bei der Infanterie. Ich verſtehe mich nicht aufs Reiten.

Er marſchirte etwa zwanzig Schritt weiter, indem er mich dann und wann von der Seite anſah, als ob er eine Frage erwartete. Da ſie nicht erfolgte, fuhr er fort.

Sind Sie denn gar nicht neugierig? Das, was ich eben ſagte, ſollte Sie doch Wunder nehmen.

Ich wundre mich überhaupt ſelten.

Vielleicht thäten Sie es, wenn ich Ihnen erzählte, warum ich den Seedienſt quittirte.

So verſuchen Sie es doch, entgegnete ich. Das wird Sie erwärmen, und ich vergeſſe vielleicht dabei, daß mir der Regen am Rücken hinunter bis auf die Ferſen läuft.

Der gute Mann bereitete ſich feierlich und mit dem Vergnügen eines Kindes auf ſeine Erzählung vor. Er ſchnallte den mit Wachsleinwand überzogenen Tſchako feſter und gab ſeinen Schultern jenen Ruck, den nur

Diejenigen kennen und verstehen, die bei der Infanterie gedient haben. Es ist der Ruck, mit welchem der Soldat den Torniſter zurechtrückt und ſich für einen Moment, die Laſt erleichtert, — eine Manier, die er auch als Offizier aus Gewohnheit beibehält. Nach dieſer krampfhaften Bewegung nahm der Capitän noch einen Schluck Wein aus ſeiner Cocosnuß, verſetzte dem Maulesel einen ermunternden Fußtritt in die Rippen und begann.

---

## II.

Vor Allem, hob der Capitän an, muß ich Ihnen ſagen, daß ich aus Breſt gebürtig bin. Ich habe meine Laufbahn als Regimentskind angefangen und ſchon vom neunten Jahre an meine halbe Ration und halbe Löhnung bezogen. Mein Vater ſtand bei der Garde. Da ich aber eine Vorliebe für das Meer hatte, ſo benutzte ich eine ſchöne Nacht, während ich mich auf Urlaub in Breſt befand, um mich im unterſten Raum eines Kauffahrteiſchiffes zu verſtecken, das nach Indien ſegelte. Man fand mich erſt, als wir bereits auf offener See waren und der Capitän hielt es für beſſer, mich zum Schiffsjungen zu machen, anſtatt mich ins Waſſer werfen zu laſſen. Als die Revolution kam, hatte ich meinen Weg bereits gemacht; ich war Capitän eines kleinen, ſchmucken Handelsfahrzeuges und ſchwamm ſeit

fünfzehn Jahren auf dem Meere. Da ſich nun die ehemalige königliche Marine — und ſie war, meiner Treu, vortrefflich, dieſe alte Marine! — plötzlich aller Offiziere beraubt ſah, ſo nahm man die Capitäne der Handelsſchiffe dazu. Ich hatte einige Kämpfe mit den Flibuſtiern beſtanden, von denen ich Ihnen ſpäter erzählen könnte, und man übertrug mir das Commando einer Kriegsbrigg, die den Namen „Marat" führte.

Am 18. Fructidor 1797 erhielt ich Befehl, nach Cayenne unter Segel zu gehen. Ich ſollte ſechzig Soldaten und einen zur Deportation Verurtheilten dorthin bringen, der von einem Transport von hundert drei und neunzig Gefangenen, welche die Fregatte „Decade" einige Tage vorher an Bord genommen, übrig geblieben war.

Ich hatte Befehl, dies Individuum mit Schonung zu behandeln, aber das Schreiben des Directoriums, in welchem mir die Ordre gegeben wurde, umſchloß ein zweites mit drei rothen Siegeln, von denen das mittelſte ungewöhnlich groß war. Dies zweite Schreiben ſollte ich nicht öffnen, bis ich den erſten Grad nördlicher Breite und den ſieben- bis achtundzwanzigſten Längengrad überſchritten, d. h. ehe ich nicht die Linie paſſirt hätte.

Das Schreiben hatte eine ganz beſondere Form. Es war länglich und ſo ſorgſam gefaltet, daß ich weder hineinſehen, noch durch das Couvert etwas leſen konnte. Ich bin nicht abergläubiſch, aber der Brief war mir

unbehaglich. Ich hob ihn in meiner Cabine unter dem Glase einer kleinen, ordinären englischen Wanduhr auf, die über meinem Bett angebracht war. Dies Bett war ein echtes Seemannslager, wie Sie es ja wohl kennen. Aber nein — wo habe ich denn meine Gedanken! Sie sind ja kaum sechzehn Jahr alt und können noch nicht viel gesehen haben.

Ohne Eigenlob gesagt, das Zimmer einer Königin kann nicht netter eingerichtet sein, als die Cajüte eines Seemannes. Jede Sache hat ihren besondern Platz und ihren besondern Nagel; nichts kann sich rühren und verrücken. Mag das Schiff schwanken so viel und so heftig es immer will, es kommt nichts aus seiner Ordnung. Die Möbel sind dem Schiffe und dem Raume, den man hat, angepaßt. Mein Bett war ein Koffer, den ich aufmachte, wenn ich mich niederlegen wollte, und der, wenn er geschlossen war, mein Sopha bildete und auf dem ich meine Pfeife rauchte. Zuweilen wurde er auch als Tisch benutzt. Man setzte sich dann auf zwei kleine Tonnen, die sich in der Cajüte befanden. Der Fußboden war gewichst und gebohnt daß er glänzte wie ein Spiegel. Es war wirklich eine nette, kleine Cajüte. Die Brigg war im Ganzen nicht übel. Wir machten uns manchen guten Spaß und auch diesmal fing die Reise recht angenehm an, wenn nicht — aber ich will meiner Geschichte nicht vorgreifen.

Wir hatten einen schönen Nord-Nord-West, und ich war eben beschäftigt, den Brief unter dem Glase

meiner Wanduhr zu befestigen, als mein Deportirter in die Cajüte trat. Er führte eine hübsche junge Frau von etwa siebzehn Jahren an der Hand. Er selbst war, wie er mir sagte, neunzehn Jahre alt. Ein schöner Mensch, wenn auch etwas blaß und zu zart für einen Mann. Dessenohngeachtet war er ein ganzer Mann, der sich, wie Sie bald sehen werden, als es zum Treffen kam, besser benahm, als viele Aeltere an seiner Stelle gethan hätten. Er hielt also sein Frauchen am Arm und sie war frisch und fröhlich, wie ein Kind. Sie sahen aus wie zwei Turteltauben, und ich hatte mein Vergnügen daran.

Schön, meine Kinder, sagte ich, ihr macht dem alten Capitän euern Besuch, das ist hübsch von euch. Ich führe euch ein bischen weit weg, aber desto besser. Wir werden dabei Zeit haben, einander kennen zu lernen. Es thut mir leid, Madame in Hemdärmeln zu empfangen, aber ich bin eben dabei, diesen dummen Brief da oben zu befestigen; wollt ihr mir dabei vielleicht ein wenig behülflich sein?

Und das thaten sie denn auch wie lustige gute Kinder. Der junge Mann nahm den Hammer, die kleine Frau die Nägel, und sie reichten mir zu, was ich verlangte. Rechts, Capitän — links, Capitän! rief sie lachend, als die Uhr beim Schaukeln des Schiffes herüber und hinüber schwankte. Ich höre noch die liebe Stimme, wie sie rief: rechts, Capitän — links, Capitän! Sie machte sich ihren Spaß mit mir. Warten

Der Major faßte meine Hand. „Mein theurer Newland, ich wünſche nur, wir hätten einander ſchon zehn Jahre lang gekannt! Der Verluſt iſt auf meiner Seite. Aber jetzt — Sie haben vermuthlich ſchon gefrühſtückt?“

„Ja; da ich nichts zu thun hatte, und in Folge meiner langen Abweſenheit keine Seele kannte, ſo hab' ich das zwei Stunden früher abgethan, um Sie zu Hauſe zu treffen; alſo zu Ihren Dienſten.“

„Vielmehr zu den Ihrigen. Ich denke, Sie werden ausgehen wollen. In zehn Minuten bin ich fertig. Nehmen Sie eine Zeitung, pfeifen Sie eine, zwei Arien, oder thun Sie, was Ihnen beliebt, nur um zehn Minuten todtzuſchlagen — dann ſtehe ich zu Befehl.“

## Einundzwanzigſtes Kapitel.

Glänzende, plötzliche Einführung in die faſhionablen Kreiſe. Beweis, daß ich meiner Erhebung würdig bin.

„Ich bitte um Verzeihung, Newland,“ ſagte der Major, als er, ſtrahlend von Ketten und Putzwerk, aus dem Ankleidezimmer zurückkam; „aber ich muß Ihren Taufnamen wiſſen.“

„Der klingt ſeltſam, ich heiße Japhet.“

„Japhet! bei den unſterblichen Mächten, da würd' ich meinen Pathen und Pathinnen den Prozeß machen; Sie müßten ſchweren Schadenerſatz bekommen.“

„So darf ich annehmen,“ verſetzte ich mit einem durchdringenden Blick, „Sie möchten den Namen nicht für baare Zehntauſend jährlich haben.“

„Halt! das ändert die Sache; es iſt zum Erſtaunen, wie ſich

Sie, kleiner Schelm, ich werde Sie durch Ihren Mann ausſchelten laſſen, ſagte ich. Sie fiel ihm um den Hals und küßte ihn — ſie waren wirklich allerliebſt, die Beiden! So wurden wir bekannt und waren auch gleich gute Freunde.

Die Ueberfahrt war vorzüglich. Wir hatten ein Wetter, als wäre es ganz beſonders für uns beſtellt. Da ich immer nur ernſte oder gar finſtere Geſichter am Bord gehabt hatte, ſo bat ich meine beiden Liebesleute alle Tage zu Tiſch. Sie erheiterten mich, denn hatten wir unſern Zwieback und unſern Fiſch gegeſſen, ſo ſaßen die kleine Frau und ihr Mann und guckten einander an, als hätten ſie ſich nie geſehen; dann fing ich an zu lachen und neckte ſie — und ſie lachten von Herzen mit. Wer uns ſo geſehen, ohne zu wiſſen, was wir hatten, würde uns für drei Narren gehalten haben. Es war wirklich eine Freude, zu beobachten, wie gut ſie ſich waren. Sie fühlten ſich überall wohl und fanden Alles, was man ihnen bot, vortrefflich, obgleich ſie nur dieſelben Rationen bekamen, wie wir Andern. Ich fügte, wenn ſie bei mir aßen, wohl etwas ſchwediſchen Branntwein hinzu, aber nur ein kleines Gläschen, um meiner Würde nichts zu vergeben. Sie ſchliefen in Hängematten, in denen ſie durch die Bewegung des Schiffes hin und her geſchaukelt wurden, wie dieſe beiden Birnen hier in meinem naſſen Taſchentuche, und waren immer munter und vergnügt. Und ich machte es wie Sie jetzt: ich fragte nach nichts. Was brauchte ich auch

ihre Namen und ihre Verhältniſſe zu kennen; war ich doch nur ihr Fährmann. Ich brachte ſie nach der andern Seite des Waſſers, wie ich zwei Paradiesvögel hinübergebracht hätte.

Nach Ablauf eines Monats war es dahin gekommen, daß ich ſie lieb hatte, als ob ſie meine Kinder geweſen wären. Tagtäglich, wenn ich ſie gerufen, hatten ſie ſich zu mir geſetzt. Der junge Mann ſchrieb an meinem Tiſche, d. h. auf meinem Bett, und wenn ich wollte, half er mir auf der Karte den Punkt beſtimmen, wo wir uns befanden. Er verſtand das bald ebenſo gut, wie ich ſelber, ſo daß ich zuweilen ganz erſtaunt war. Die junge Frau ſaß dann auf einem Fäßchen dabei und nähte.

Eines Tages, als wir auch ſo ſaßen, ſagte ich zu ihnen:

Wißt ihr wohl, meine lieben jungen Freunde, daß wir ein recht hübſches Familienbild abgeben? Ich will euch nicht etwa ausforſchen, aber wahrſcheinlich habt ihr nicht gerade Geld im Ueberfluß, und ihr ſeid beide viel zu zart, um zu hacken und zu ſchaufeln, wie die übrigen Deportirten in Cayenne. Es iſt ein abſcheuliches Land, das kann ich euch aus voller Ueberzeugung verſichern, aber ich alte, von der Sonne getrocknete Seehundshaut würde dort leben, wie der liebe Gott in Frankreich. Wenn ihr nun, wie es mir ſcheint, (ich will euch durchaus nicht drängen!) ein bischen Freundſchaft für mich hättet, ſo würde ich meine Brigg,

die nur noch ein alter Holzschuh ist, herzlich gern im Stiche lassen und bei euch bleiben, wenn euch das recht ist. Ich habe weder Kind noch Kegel, und das ist herzlich langweilig. Ihr würdet mir eine liebe Gesellschaft sein; ich dagegen könnte euch in vielen andern Dingen nützen. Ich habe ein Sümmchen, das redlich erworben ist, zurückgelegt; davon würden wir leben können, und das würde ich euch hinterlassen, wenn ich dereinst die Augen zumache, wie man manierlich zu sagen pflegt.

Sie blickten sich starr vor Staunen an und schienen anfänglich gar nicht zu glauben, daß ich im Ernste spräche. Dann warf sich die kleine Frau, wie sie in solchen Fällen immer zu thun pflegte, ihrem Mann in die Arme und setzte sich ganz roth und mit Thränen in den Augen auf seine Kniee. Er drückte sie fest an die Brust, und ich sah auch in seinen Augen Thränen. Dann reichte er mir die Hände und wurde noch bläſſer als gewöhnlich. Sie sprach leise zu ihm, wobei ihr volles blondes Haar auf ihre Schultern fiel. Der Knoten am Hinterkopf hatte sich gelöſ't, und die Flechte rollte herab, wie ein Tau, das sich plötzlich abwickelt, denn sie war lebhaft in ihren Bewegungen, wie ein Fischchen. Wenn Sie diese Haare gesehen hätten, Haare wie pures Gold! — Da sie indessen fortfuhren zu flüstern, er, indem er ihr von Zeit zu Zeit die Stirn küßte, sie, indem sie Thränen vergeß, so wurde ich endlich ungeduldig.

Nun, wie ſteht's, würde es euch paſſen? fragte ich.

Aber — aber — Capitän, Sie ſind ſehr gütig, ſagte der junge Mann — aber — Sie können doch nicht mit Deportirten leben und — dabei ſchlug er die Augen nieder.

Was Sie verbrochen haben, um die Deportation zu verdienen, weiß ich nicht, fuhr ich fort. Sie können mir das einmal erzählen, oder auch nicht, wenn Sie nicht wollen. Aber ihr ſeht mir Beide nicht aus, als ob ihr viel auf dem Gewiſſen hättet. Ich glaube, daß ich in meinem Leben mehr verbrochen habe, als ihr armen unſchuldigen Kinder. Freilich, ſo lange ihr unter meiner Bewachung ſeid, kann ich euch nicht fortlaſſen, das dürft ihr nicht erwarten — eher ſchnitte ich euch den Hals ab, wie einem Paar Tauben. Sind aber erſt die Epauletten abgelegt, ſo habe ich weder nach einem Admiral, noch nach ſonſt Jemand zu fragen.

Dennoch könnte das, glaube ich, gefährlich für Sie werden, Capitän, entgegnete er, traurig ſeinen braunen Kopf ſchüttelnd, der nach der Mode der Zeit leicht mit Puder beſtreut war. Es könnte Ihnen ſchaden, wenn Sie ſich zu uns hielten. Wir beide lachen, weil wir jung ſind, weil wir uns lieb haben, — aber wenn ich an die Zukunft denke, habe ich ſchlimme Augenblicke. Was ſoll aus meiner armen Laura werden?

Von Neuem drückte er den Kopf der jungen Frau an ſeine Bruſt.

Nicht wahr, das mußte ich dem Capitän ſagen, das hätteſt du ſelbſt ihm geſagt? fragte er ſie.

Ich nahm meine Pfeife und ſtand auf, denn ich fühlte, daß meine Augen naß wurden, und das ſchickte ſich nicht für mich.

Ach was, das wird ſich ſpäterhin ja Alles finden, erwiderte ich. — Wenn der Tabakrauch die junge Dame beläſtigt, ſo wird ſie ſich entfernen müſſen.

Sie ſtand auf, das Geſicht feucht und über und über mit Glut überzogen, wie ein Kind, das man ausgeſcholten hat.

Und an den Brief denkt ihr Beide wohl gar nicht mehr? ſagte ſie, nach meiner Uhr blickend.

Die Worte gingen mir durch und durch. Es war mir, als ob ich einen Schmerz in den Haarwurzeln fühlte, als ſie das ſagte.

Teufel auch, daran hatte ich wirklich nicht mehr gedacht! erwiderte ich. Das wäre eine ſchöne Geſchichte geweſen, wenn wir den erſten Grad nördlicher Breite paſſirt hätten, ohne ihn zu öffnen. Ich hätte nur gleich ins Waſſer ſpringen können. Aber das nennt man Glück haben — wie gut, daß mich das Kind erinnerte!

Raſch ſah ich auf meiner Seekarte nach, und als ich mich überzeugte, daß wir bis dahin wenigſtens noch eine Woche vor uns hatten, wurde mir der Kopf etwas leichter — nicht ſo das Herz. Warum, wußte ich nicht.

Das Directorium verſteht in Betreff des Gehor-

ſams keinen Spaß, ſagte ich. Nun, diesmal bin ich noch ſo weggekommen; die Zeit iſt mir ſo raſch vergangen, daß ich das dumme Schreiben ganz und gar vergeſſen hatte.

So blieben wir alle drei mit offnem Munde ſtehen, um den Brief zu betrachten, als ob er etwas ſagen ſollte. Es fiel mir auf, daß die Sonne, welche durch die Fenſterſcheibe hereinſchien und das Glas der Uhr beleuchtete, die drei rothen Siegel beinahe wie ein in Feuer glühendes Geſicht erſcheinen ließ.

Sieht es nicht aus, als ob ihm die Augen aus dem Kopfe ſpringen wollten? fragte ich, um die Beiden zu erheitern.

Nein, ſieh, — genau — wie Blutflecken! rief die junge Frau.

Bah, bah, du irrſt dich, Laura, ſagte der Mann, indem er ihren Arm nahm. Der Brief ſieht vielmehr aus wie eine Heirathsanzeige. Komm, ruhe dich ein wenig aus. Was geht uns der Brief an?

Sie liefen davon, als ob ihnen ein Geſpenſt auf den Ferſen wäre, und begaben ſich auf das Hinterdeck. Ich blieb mit dem unheimlichen Schreiben allein und erinnere mich, daß ich es, während ich meine Pfeife rauchte, immerfort anſehen mußte, als ob die rothen Augen ſich auf die meinen hefteten und ſich feſtſaugten, wie die einer Schlange. Das dritte Siegel, größer als die Augen, erſchien mir wie der offne gähnende Rachen eines Wolfes . . . Dies Alles machte mich ärgerlich.

Ich hing meinen Rock über die Uhr, um weder sie noch den verdammten Brief länger zu sehen.

Dann ging ich, um meine Pfeife auf Deck auszurauchen, und blieb bis in die Nacht hinein oben.

Wir befanden uns auf der Höhe der Inseln des grünen Vorgebirges. Der „Marat" lief vor dem Winde täglich seine zehn Knoten. Die Nacht war eine der schönsten, die ich je in den Tropen erlebte. Groß wie eine Sonne stieg der Mond am Horizont herauf; das Meer schnitt ihn gerade halb durch und erschien weiß, wie eine mit blitzenden Diamanten übersäete Decke von Schnee. Auf meiner Bank sitzend und meine Pfeife rauchend blickte ich hinaus. Der wachthabende Offizier und die Matrosen schwiegen ebenfalls und beobachteten den Schatten, welchen die Brigg auf das Wasser warf. Ich freute mich dieses Schweigens, denn ich liebe Stille und Ordnung und hatte Lärm und Licht verboten. Dessenohngeachtet bemerkte ich, beinahe unter meinen Füßen, einen schmalen hellen Streifen, und sicherlich hätte das meinen Zorn gereizt, wenn das Licht nicht bei meinen Deportirten gewesen wäre. Ehe ich mich ereiferte, wollte ich sehen, was sie machten. Ich brauchte mich nur zu bücken, so konnte ich durch die große Luke in die Cajüte sehen, die sie inne hatten, und ich that es.

Die junge Frau lag auf den Knien und verrichtete ihr Gebet. Das Licht einer kleinen Lampe beschien sie. Sie war im Nachtgewande, und ich sah von oben ihre nackten Schultern und ihre kleinen, bloßen Füße. Die

Haare hingen aufgelöſ't herunter. Ich wollte mich zurückziehen, aber ich ſagte mir: Bah, ein alter Soldat, was thut das? Und ich blieb, um ſie weiter zu belauſchen.

Der junge Mann ſaß, den Kopf in die Hände geſtützt, auf einem Reiſeköfferchen und beobachtete die Betende. Sie erhob den Kopf nach oben, und ich bemerkte, daß ihre großen blauen Augen voll Thränen ſtanden, wie die einer Magdalena. Währendem faßte er die Spitzen ihrer langen Haare und küßte ſie unbemerkt. Nachdem ſie ihr Gebet beendigt, bekreuzte ſie ſich mit einem Lächeln, als ginge ſie direct ins Paradies. Ich ſah, daß auch er das Zeichen des Kreuzes machte, aber heimlich, als ob er ſich ſchämte. Und in der That, für einen Mann hat es immer etwas Sonderbares.

Dann ſtand ſie auf, umarmte ihn und legte ſich in ihre Hängematte, in die er ſie hineinhob, wie man ein Kind in die Wiege legt. Die Hitze war erſtickend, — ſie ließ ſich offenbar mit Vergnügen von den Bewegungen des Schiffes ſchaukeln und ſchien bereits dem Einſchlafen nahe. Ihre kleinen, weißen Füße lagen gekreuzt und ebenſo hoch wie ihr Kopf; die ganze Geſtalt war in ihr langes, weißes Nachtgewand eingehüllt. Es war ein allerliebſter Anblick.

Lieber, biſt du noch nicht müde? ſagte ſie bereits halb im Schlafe. Weißt du, daß es ſchon ſpät iſt?

Er blieb, den Kopf in die Hand geſtützt, ſitzen,

ohne zu antworten. Das ſchien die kleine Frau zu beunruhigen; wie ein Vogel aus dem Neſte ſteckte ſie ihr Köpfchen aus der Hängematte hinaus und beobachtete ihn mit offenem Munde, ohne daß ſie zu ſprechen wagte.

Endlich fing er an zu reden.

Weißt du, meine geliebte Laura, daß ich immer trauriger werde, je näher wir dem Orte unſrer Beſtimmung kommen? ſagte er. Ich weiß nicht, warum, aber es ſcheint mir, als ob die Zeit der Ueberfahrt die glücklichſte unſres Lebens geweſen wäre.

So ſcheint es mir auch, und ich wollte, ſie nähme nie ein Ende, erwiderte ſie.

Er blickte ſie an, indem er mit einer Inbrunſt von der Sie ſich keine Vorſtellung machen können, die Hände faltete.

Und dennoch, Geliebte, ſehe ich dich immer Thränen vergießen, wenn du beteſt. Das betrübt mich tief, denn ich weiß, an wen du denkſt, und ich fürchte, du bereuſt, was du gethan haſt.

Ich bereuen! rief ſie ſchmerzlich. Ich bereuen, daß ich dir gefolgt bin! Glaubſt du, daß ich dich weniger liebe, weil ich dir erſt ſeit ſo kurzer Zeit angehöre? Glaubſt du, daß man mit ſiebzehn Jahren nicht auch ſeine Pflichten als Frau kennt? Haben meine Mutter und meine Schweſtern nicht ebenfalls geſagt, es wäre meine Schuldigkeit, dir zu folgen? Haben ſie nicht geſagt, daß dabei gar nichts Beſonderes wäre? Ich wundere

mich nur, daß du etwas darin findeſt, Geliebter; es iſt ja Alles ganz natürlich und ſelbſtverſtändlich. Wie kannſt du nur glauben, daß ich etwas bereue, wenn ich bei dir bin, um dein Leben zu theilen, oder mit dir zu ſterben, wenn du ſtirbſt!

Sie ſagte das Alles mit einer ſo ſüßen Stimme, daß man Muſik zu hören meinte. Ich war ganz gerührt.

Gute kleine Frau! ſagte ich.

Der junge Mann ſeufzte, ſtampfte mit dem Fuße und küßte die hübſche Hand und den nackten Arm, die ſie ihm bot.

O Laurette, geliebte Laurette! Bedenke ich, daß man mich allein verhaftet, allein nach Cayenne geſchickt hätte, wenn wir unſre Heirath nur um vier Tage verſchoben, ſo kann ich mir nicht verzeihen! rief er.

Die kleine Frau ſtreckte ihm ihre bis zu den Schultern nackten, weißen Arme entgegen, ſtrich ihm liebkoſend über Geſicht, Haar und Augen, nahm ſeinen Kopf zwiſchen ihre Hände, als wolle ſie ihm denſelben fortnehmen und an ihren Buſen verbergen. Sie lächelte wie ein Kind und ſagte ihm, nach Frauenart ſo viel Liebes und Reizendes, wie ich in meinem Leben nichts Aehnliches gehört hatte. Und damit er ihr allein das Wort laſſen müßte, hielt ſie ihm mit einer Hand den Mund zu. Mit ihrem langen Haar trocknete ſie ihm die Thränen von den Wimpern.

Und ſag, Geliebter, iſt es denn nicht beſſer, daß

ein Name gleich so hübsch in großen goldenen Lettern ausnimmt. Nun ja, da Sie der alte Ehrenmann, wer er auch gewesen seyn mag, ganz artig entschädigt hat, so müssen Sie vergeben und vergessen. Wo gehen wir jetzt hin?"

„Mit Ihrer Erlaubniß — da bin ich nun in diesen Kleidern nach London gekommen, die mir ein deutscher Schneider gemacht hat, der Leibschneider eines Fürsten, aber kein Fürst der Schneider — ich wünschte, Sie führten mich zu dem Ihrigen; Ihr Anzug scheint mir sehr korrekt."

„Sie zeigen Geschmack, Newland, er ist korrekt. Stulz wird entzückt seyn, Ihren Namen in seinen Büchern zu haben, und dieser Gestalt zu ihrem Rechte zu verhelfen. **Allons donc.**"

Wir schlenderten St. Jamesstreet hinauf; bis wir zu Stulz kamen, war ich wenigstens zwanzig jungen Herren vorgestellt. Der Major gab die genauesten Anweisungen über alle Einzelnheiten meines Anzugs, worin ich ihm, den ich auf's Beste mit der Mode bekannt wußte, völlig freie Hand ließ. Als wir aus dem Laden gingen, sagte er: „Nun, mein lieber Newland, hab' ich Ihnen einen Beweis von Freundschaft gegeben, dessen sich kein anderer Mensch in England rühmen kann. Ihr Anzug wird ein **ne plus ultra** werden. Es gibt kleine Geheimnisse, die nur der Eingeweihte kennt, und Stulz hat gemerkt, daß es mir dießmal Ernst war. Wie oft bin ich gebeten worden, das für Andere zu thun! ich stelle mich auch so an, aber ein Wink ist hinreichend, so daß Stulz es nicht wagt, ihnen die Vollendung zu geben. Brauchen Sie nicht etwas Bijouterie? oder haben Sie das zu Hause?"

„Ich könnte wohl ein paar Kleinigkeiten brauchen," erwiederte ich.

Wir traten bei einem berühmten Juwelier ein, wo mir mein neuer Freund für etwa vierzig Pfund Schmuck aussuchte. „Das ist genug; kaufen Sie niemals viel, denn man muß wenigstens alle drei Monate wechseln. — Was kostet diese Kette?"

„Nur fünfzehn Guineen, Sir."

du Jemand bei dir haſt, der dich liebt? fuhr ſie fort. Ich gehe ſehr gern nach Cayenne; ich werde dort Wilde ſehen und Palmen, wie ſie in Paul und Virginie beſchrieben ſind, nicht wahr? Jedes von uns wird eine pflanzen, und wir wollen ſehen, wer der beſte Gärtner iſt. Wir bauen ein Hüttchen für uns beide. Ich arbeite den ganzen Tag und auch die ganze Nacht, wenn du willſt. Ich bin ſtark, ſieh einmal. meine Arme — ich könnte dich beinahe aufheben. Lache nur nicht! Außerdem kann ich ſticken, und ſollte es da herum nicht eine Stadt geben, wo man Stickerinnen braucht? Auch Zeichenſtunden und Muſikſtunden, wenn es verlangt wird, kann ich geben. Und wenn die Leute dort leſen können, ſo wirſt du ſchreiben.

Als ſie das ſagte, gerieth der arme Menſch ſo in Verzweiflung, daß er laut aufſchrie.

Schreiben! . . . ſchreiben! rief er, indem er mit der Linken das Gelenk der rechten wie im Zorn faßte und ſchüttelte; warum habe ich jemals ſchreiben gelernt! Es war das Thun eines Narren! Ich habe an ihre Preßfreiheit geglaubt — wo hatte ich meinen Verſtand! Und warum habe ich es gethan? Um fünf oder ſechs mittelmäßige Gedanken drucken zu laſſen, die Niemand lieſ't, als einige Gleichgeſinnte, und welche von Denen, die andrer Meinung ſind, ins Feuer geworfen werden, die nur dazu dienten, uns ins Unglück zu bringen! Daß es mir geſchah, mag ſein! — aber du, geliebter Engel, die ſeit kaum vier Tagen mein Weib geworden, was

hatteſt du verbrochen? Erkläre mir, wie ich dir geſtatten konnte, daß du deinen Edelmuth ſoweit triebeſt, mir zu folgen? Weißt du wohl, wer du biſt, armes Geſchöpf, und wohin du gehſt? weißt du es? Binnen Kurzem wirſt du ſechzehnhundert Meilen von deiner Mutter und deinen Geſchwiſtern entfernt ſein . . . Und das Alles für mich, für mich!

Sie verbarg ihren Kopf einen Augenblick in der Hängematte und ich bemerkte, daß ſie weinte; aber er, der unten ſtand, konnte ihr Geſicht nicht ſehen, und als ſie ſich wieder aufrichtete, ſah ſie vergnügt aus, um ihn zu erheitern.

Freilich, ſagte ſie hell auflachend, ſind wir im Moment nicht ſehr reich. Sieh meine Börſe; ich beſitze nur noch einen einzigen Louisd'or. Und du?

Er fing ebenfalls an zu lachen wie ein Kind.

Ich hatte noch einen Thaler, und den habe ich dem Knaben gegeben, der den Koffer trug, entgegnete er.

Bah, was ſchadet's? fuhr ſie fort, indem ſie mit ihren kleinen weißen Fingern ſchnippte, als wären es Caſtagnetten. Wenn man nichts beſitzt, iſt man nur um ſo vergnügter. Und habe ich nicht auch noch die beiden Diamantringe, die mir meine Mutter gegeben hat? Die ſind immer und überall zu gebrauchen, nicht wahr? Wir verkaufen ſie, ſobald du willſt. Außerdem ſagt uns, glaube ich, der liebe, brave Capitän noch gar nicht alles Gute, was er mit uns im Sinne hat. Er

wird wohl wiſſen, was in dem Briefe ſteht. Es iſt ſicherlich eine Empfehlung für uns an den Gouverneur von Cayenne.

Vielleicht, entgegnete er, wer weiß?

Nicht wahr? fuhr die kleine Frau fort. Du biſt ja ein ſo guter Menſch, daß die Regierung dich gewiß nur auf kurze Zeit verbannt und dir ſonſt nichts anhaben will.

Es klang ſo treuherzig, als ſie mich den „lieben, braven Capitän" nannte, daß es mich ordentlich rührte und bewegte. Der Gedanke, ſie könnte den Inhalt des Briefes richtig errathen haben, machte mich wieder von Herzen froh.

Sie fingen nun von Neuem an, ſich zu küſſen und zu liebkoſen, und um ſie zur Ruhe zu bringen, ſtampfte ich mit dem Fuße auf den Boden.

Es iſt Befehl gegeben, alle Lichter am Bord auszulöſchen, meine jungen Freunde, rief ich ihnen zu. Blaſ't gefälligſt eure Lampe aus.

Sie löſchten ihre Lampe, und ich hörte ſie nun im Dunkeln leiſe lachen und plaudern, wie zwei Schulkinder. Ich fing wieder an, auf dem Verdeck hin und her zu gehen, und rauchte meine Pfeife weiter. Alle Sterne des tropiſchen Himmels waren, groß wie kleine Monde, auf ihren Poſten, und ich ſchaute zu ihnen empor, indem ich die friſche, köſtliche Luft begierig einathmete.

Ich ſagte mir, daß die jungen Leute gewiß richtig

gerathen hätten, und das gab mir meine gute Laune wieder. Sicherlich, man konnte darauf wetten, hatte ſich einer der fünf Directoren eines Beſſern beſonnen und hatte mir die Beiden empfehlen wollen. Das Warum vermochte ich mir freilich nicht zu erklären, aber es gab Staatsangelegenheiten, die ich niemals verſtanden hatte, und ſo glaubte ich es und war beruhigt und zufrieden.

Als ich in die Cajüte hinabſtieg, nahm ich den Brief unter meiner alten Uniform noch einmal in Augenſchein. Er machte jetzt ein ganz andres Geſicht . . . es ſah aus, als ob er lachte, und die Siegel erſchienen mir roſenfarben. Ich zweifelte nicht mehr, daß er Gutes enthalten müſſe, und nickte ihm freundlich zu.

Deſſenungeachtet hing ich meine Uniform wieder darüber. Der Anblick war mir doch unbehaglich.

Mehrere Tage dachten wir nicht mehr daran, das Schreiben anzuſehen. Wir waren heiter und guter Dinge, aber als wir uns dem erſten Breitegrad näherten, verging uns das Sprechen mehr und mehr.

Eines ſchönen Morgens erwachte ich, erſtaunt, nicht die geringſte Bewegung des Schiffes zu ſpüren. Ich ſchlafe, wie man zu ſagen pflegt, immer nur mit einem Auge, und da mir das Schaukeln der Wellen fehlte, machte ich beide auf. Wir hatten vollkommene Windſtille und befanden uns unter dem erſten Grad nördlicher Breite und dem 27ſten Grade der Länge. Ich ſteckte

die Naſe auf das Verdeck. Das Meer war glatt wie eine Bütte voll Oel. Die Segel hingen an den Maſten wie leere Säcke.

Aha, ſagte ich, indem ich nach dem Briefe hinſchielte, heute werde ich Zeit haben, dich zu leſen. Dennoch verſchob ich es bis zum Sonnenuntergange.

Endlich mußte es aber doch geſchehen. Ich öffnete das Uhrgehäuſe und nahm raſch die verſiegelte Ordre heraus. Aber länger als eine Viertelſtunde hielt ich ſie in der Hand, ohne daß ich mich entſchließen konnte, ſie zu leſen.

Das iſt doch ein bischen zu ſtark, ſagte ich endlich zu mir ſelber und erbrach die Siegel mit einem Druck des Daumens. Das große zerdrückte ich zu Staub.

Nachdem ich geleſen, rieb ich mir die Augen, denn ich glaubte mich getäuſcht zu haben.

Ich las den ganzen Brief noch einmal und dann noch einmal. Dann las ich ihn von hinten nach vorn. Ich glaubte nicht daran. Meine Beine wankten unter mir, ich ſetzte mich nieder; ich empfand ein gewiſſes Zittern und Zucken in der Geſichtshaut, rieb mir die Wangen mit Rum und goß mir auch einige Tropfen in die hohle Hand. Mitleid mit meiner eignen Schwäche überkam mich; — aber es war nur die Sache eines Augenblicks; dann ſtieg ich hinauf, um Luft zu ſchöpfen.

Laurette ſah an dieſem Tag ſo ſchön aus, daß ich mich ihr nicht nähern mochte. Sie hatte ein einfaches weißes Kleid mit kurzen Aermeln an, und ihre Haare fielen

wie gewöhnlich über ihre Schultern herab. Sie unterhielt ſich damit, ein anderes Kleid, das ſie an eine Schnur gebunden hatte, durchs Waſſer zu ziehen, und verſuchte dabei lachend die traubenförmigen Algen aufzufangen, welche man in den tropiſchen Gewäſſern ſchwimmend findet.

Komm, ſieh die Trauben, komm ſchnell! rief ſie ihrem Manne zu, und dieſer beugte ſich über ſie — aber er blickte nicht ins Waſſer, ſondern ſah ſie mit traurigem Geſichte an.

Ich gab ihm ein Zeichen, zu mir auf das Hinterdeck zu kommen. Sie drehte ſich um. Ich weiß nicht, wie mein Geſicht ausgeſehen haben mag, aber ſie ließ die Schnur fahren, faßte ihren Mann heftig am Arme und rief:

Geh nicht — er ſieht ganz blaß aus!

Das konnte wohl ſein; es war ja alle Urſache zum Blaßwerden vorhanden. — Deſſenungeachtet kam er zu mir auf das Hinterdeck. Sie lehnte ſich an den großen Maſt und beobachtete uns. Wir gingen lange auf und ab und durchmaßen den Raum bald in der Länge, bald in der Breite. Ich rauchte eine Cigarre, fand ſie aber bitter und ſpie ſie ins Meer. Er folgte mir mit den Augen; ich nahm ihn beim Arm. Es verſetzte mir den Athem, auf mein Ehrenwort, ich war dem Erſticken nahe.

Was ich ſagen wollte, fing ich endlich an, ja was ich ſagen wollte — erzählen Sie mir doch ein bischen von Ihrer Geſchichte, mein junger Freund. Was zum

Teufel haben Sie denn jenen Hunden von Advocaten gethan, die sich wie fünf Stücke von einem Könige geberden. Es scheint, daß sie Ihnen ernstlich an den Kragen wollen. Es ist curios!

Er zuckte die Achseln, ließ den Kopf hängen (wie sanft er dabei aussah, der arme Bursche!) und erwiderte:

Ich habe, Gott weiß es, nichts Großes verbrochen. Drei Couplets auf das Directorium in einem Vaudeville — das ist Alles.

Nicht möglich! rief ich.

Und doch ist's so. Die Couplets waren nicht einmal besonders gut. Ich wurde am 15. Fructidor verhaftet und in das Gefängniß La Force abgeführt. Am 16. wurde mir der Proceß gemacht; man verurtheilte mich zum Tode und begnadigte mich aus besonderm Wohlwollen zur Deportation.

Curios! entgegnete ich. Die Directoren scheinen sehr empfindliche Burschen. Das bewußte Schreiben enthält den Befehl, Sie zu erschießen.

Er antwortete nicht, aber er lächelte, und für einen jungen Menschen von neunzehn Jahren hieß das Fassung und Gleichmuth genug bewahren. Er sah nur nach seiner Frau hin und trocknete sich die Stirn, auf welcher dicke Schweißtperlen standen. Auch ich hatte schwere Tropfen auf der Stirn und andere in den Augen.

Es scheint, die Bürger wollten Ihre Sache nicht auf dem Lande abthun und glaubten, hier würde es

weniger Aufsehen machen, fuhr ich fort. Aber für mich ist das sehr traurig — denn so unschuldig Sie auch sein mögen, ich muß ausführen, was man mir befiehlt. Das Todesurtheil ist in bester Ordnung, der Executionsbefehl unterzeichnet, beglaubigt und untersiegelt — es fehlt nichts daran.

Er verbeugte sich höflich, indem er erröthete.

Ich verlange nichts, Capitän, sagte er mit seiner gewöhnlichen sanften Stimme; ich würde untröstlich sein, Sie Ihrer Pflicht abwendig zu machen. Ich möchte nur noch ein wenig mit Laura sprechen und bitte Sie, sich ihrer anzunehmen, wenn sie mich, was ich nicht glaube, überleben sollte!

Was das betrifft, so verlassen Sie sich auf mich, mein Sohn, entgegnete ich. Wenn es Ihnen recht ist, werde ich das arme Geschöpf bei meiner Rückkehr nach Frankreich zu ihrer Familie bringen und sie nicht verlassen, so lange sie mich um sich haben will. Aber wie ich die Sache ansehe, ist nicht zu befürchten, daß sie diesen Schlag übersteht, die arme, kleine Frau!

Er nahm meine beiden Hände, drückte sie und sagte:

Mein wackrer Capitän — Sie leiden durch das, was Sie zu thun haben, mehr als ich, das fühle ich wohl; was können wir indessen machen? Aber ich darf darauf rechnen, daß Sie meiner Frau das Wenige, was mir gehört, bewahren, daß Sie sie beschützen, darüber wachen, daß ihr zukommt, was ihre alte Mut-

ter ihr dereinſt hinterläßt, nicht wahr? Daß Sie ihr Leben und ihre Ehre behüten und dafür ſorgen, daß ihre Geſundheit in Acht genommen wird, nicht wahr? Ich möchte Ihnen noch ſagen, daß ſie ſehr zart und ſchwächlich iſt. Sie leidet zuweilen an Bruſtbeklemmungen, die ihr täglich Ohnmachten zuziehen, man muß ſie immer recht warm halten. Sie werden ihr Vater und Mutter und auch mich ſoweit erſetzen, als es möglich iſt — nicht wahr? Wenn ihr die Ringe, die ſie von ihrer Mutter beſitzt, erhalten bleiben könnten, ſo würde es mich freuen; müſſen ſie zu ihrem Beſten verkauft werden, ſo kann es freilich nichts helfen. Meine arme Laurette, ſehen Sie nur, wie ſchön ſie iſt!

Die Sache fing an mir zu rührend zu werden, das war mir fatal, und ich runzelte die Stirn. Ich hatte in aufmunternder Weiſe zu ihm geſprochen, um ihn nicht weich zu machen — aber länger hielt ich's nicht aus.

Genug, genug, ſagte ich. Unter braven Leuten verſteht man ſich ohne viel Worte! Gehen Sie, ſprechen Sie mit ihr; machen Sie ſchnell!

Ich drückte ihm herzlich die Hand, aber da er die meine nicht losließ und mich mit eigenthümlichen Blicken anſah, fügte ich hinzu:

Und wenn ich Ihnen einen Rath geben ſoll, ſo ſagen Sie ihr nichts. Seien Sie nur unbeſorgt; ich will es ſchon machen.

O, das iſt etwas Andres, das wußte ich nicht —

und ſo iſt's in der That beſſer, verſetzte er. Alſo ohne Abſchied! Das Abſchiednehmen macht ſchwach!

Freilich, freilich, entgegnete ich; ſeien Sie kein Kind — es iſt beſſer ſo. Küſſen Sie ſie nicht, — wenn Sie es laſſen können; küſſen Sie ſie nicht, ſonſt ſind Sie verloren.

Noch einmal drückte ich ihm die Hand, dann ließ ich ihn gehen. Es war hart, ſehr hart für mich.

Er ſchien das Geheimniß wirklich zu bewahren, denn ſie gingen eine Viertelſtunde lang Arm in Arm auf und ab und traten dann wieder auf die Bruſtwehr, um ſich des Taues mit dem Kleide zu bemächtigen, das einer der Schiffsjungen aufgefangen hatte.

Plötzlich brach die Dämmerung herein. Dies war der Moment, den ich auserſehen hatte. Aber dieſer Moment hat für mich bis zum heutigen Tage gewährt, und ich werde ihn mein Lebenlang mit mir herumſchleppen, wie eine Kugel am Bein.

---

Hier unterbrach ſich der alte Commandant. Ich hütete mich wohl, ein Wort zu ſagen, denn ich fürchtete, ſeinen Gedankengang zu ſtören. Sich mit der Fauſt auf die Bruſt ſchlagend, fuhr er fort:

Ich verſichere Sie, daß ich dieſen Moment bis jetzt noch nicht begreife. Ich fühlte, wie mich der Zorn bei den Haaren packte, und gleichwohl trieb mich ein

„Gut, ich nehme ſie," ſprach der Major, „aber vergeſſen Sie nicht! ich ſage Ihnen ehrlich voraus, daß ich Sie nie bezahlen werde."

Der Juwelier verbeugte ſich lächelnd, der Major ſchlang die Kette um den Hals und wir verließen den Laden.

„Es ſcheint, Major, Ihr Wort gilt bei dieſen Leuten nichts."

„Mein lieber Junge, dann iſt's ihr Fehler, nicht der meinige. Ich ſage ihnen immer ehrlich, daß ich ſie nie bezahlen würde, auch können Sie ſich darauf verlaſſen, daß es mir heiliger Ernſt iſt, mein Wort zu halten. Ich zahle keinen Menſchen, und zwar aus dem einfachſten aller möglichen Gründe, nämlich, weil ich kein Geld habe; dagegen leiſte ich ihnen große Dienſte: ich bringe ſie in die Mode, und das wiſſen ſie.

„Was für Schulden bezahlen Sie alsdann, Major?"

„Laſſen Sie mich nachdenken, das verlangt Ueberlegung. — O ja, zum Beiſpiel, ich bezahle meine Wäſcherin."

„Zahlen Sie keine Ehrenſchulden?"

„Ehrenſchulden! Sehen Sie, Ihnen will ich die Wahrheit ſagen, denn wir werden doch ein Paar zuſammen abgeben. Wenn ich gewinne, ſo nehm' ich das Geld; wenn ich aber verliere — nun, ſo vergeſſ' ich's eben zu bezahlen; übrigens ſag' ich das den Leuten immer voraus, eh' ich mich an den Spieltiſch ſetze. Wenn ſie mir nicht glauben, ſo iſt's nicht meine Schuld. Aber was iſt die Glocke? Kommen Sie, ich muß ein paar Beſuche machen; da will ich Sie zugleich einführen."

Wir gingen nach Grosvenor-Square, einem großen, elegant ausgeſtatteten Hauſe zu, klopften, wurden eingelaſſen und gemeldet.

„Meine theure Lady Maelſtrom, gönnen Sie mir die Ehre, Ihnen meinen beſondern Freund, Mr. Newland, vorzuſtellen, den mir Lord Windermear während ſeiner Abweſenheit anvertraut hat. Er kommt eben vom Kontinent, von ſeiner großen Tour, zurück."

Ihre Herrlichkeit beehrten mich mit einem Lächeln. „Da fällt

Etwas — ich weiß nicht was dazu, zu gehorchen. Ich rief meine Leute und ſagte zu dem Einen:

Machen Sie ein Boot klar, denn wir ſind jetzt Henkersknechte; — bringen Sie die Frau hinein und rudern Sie ſie ſoweit als möglich hinaus, bis Sie Flintenſchüſſe hören. Dann kommen Sie zurück. Solchem Wiſch, denn mehr war es ſchließlich nicht, zu gehorchen! — Es mußte etwas in der Luft ſein, was mich zwang! Ich ſah in einiger Entfernung den jungen Mann ... der Anblick war herzzerreißend ... vor ſeiner Laurette niederknieen, ihr die Kniee und die Füße küſſen ... Nicht wahr, Sie geben zu, daß ich ein ſehr, ſehr unglücklicher Mann war?

Reißt ſie auseinander! ſchrie ich wie ein Beſeſſener — reißt ſie auseinander! Wir ſind alle Schurken und Nichtswürdige! Die arme Republik iſt eine Leiche! Die Directoren, das Directorium ſind die Würmer, die daran freſſen. Ich quittire den Seedienſt. Ich fürchte mich nicht vor dieſen Advocaten, man mag ihnen hinterbringen, was ich geſagt habe — was ſchere ich mich darum! Was machte ich mir denn aus ihnen? Ich wollte nur, ſie wären in meiner Gewalt geweſen, ich hätte ſie alle fünf erſchießen laſſen, die Hallunken! Gewiß ich hätte es gethan, denn ich kümmerte mich um mein Leben nicht mehr, als um eine taube Nuß, bei Gott! Was machte ich mir noch draus, aus einem Leben, wie das meine ... aus einem ſo armſeligen, miſerablen Leben .. bah ...!

Die Stimme des Commandanten brach und wurde unsicher, wie seine Worte unverständlich. Sich in die Lippen beißend und in wildem Grimme die Stirne runzelnd ging er weiter. Sein Gesicht zuckte convulsivisch, und er schlug mit der Säbelscheide auf den Maulesel los, als wollte er ihn umbringen. Die gelbe Haut seines Gesichtes wurde dunkelroth. Ungestüm riß er den Rock auf und gab seine Brust dem Wind und dem Regen preis.

In tiefem Schweigen marschierten wir weiter. Ich sah wohl, daß er nicht von selbst anfangen würde und daß ich mich entschließen mußte, ihn zu fragen.

Ich begreife, sagte ich, als glaubte ich, seine Geschichte wäre zu Ende — ich begreife, daß man nach solcher furchtbaren Erfahrung eine Abscheu vor seinem Stande bekommt.

Vor dem Stande? Was fällt Ihnen ein? rief er auffahrend. Was hat der Stand damit zu thun? Der Capitän eines Schiffes wird niemals gezwungen sein, Henkerdienste zu verrichten, wenn nicht Mörder und Diebe am Ruder sitzen, die sich den blinden Gehorsam braver Männer zu Nutze machen — braver Männer, die gewöhnt sind zu gehorchen, wie elende Maschinen, auch wenn ihr Herz sich dagegen sträubt.

Dabei zog er ein rothes Taschentuch hervor, hielt es vor die Augen und fing an zu weinen, wie ein Kind. Ich hielt mein Pferd einen Augenblick an, um etwas am Steigbügel zu ordnen, und ritt dann eine

Weile hinter dem Wägelchen her, denn ich hatte die Empfindung, daß er ſich beſchämt fühlen würde, wenn ich ihn ſo ſchluchzen ſähe.

Ich hatte ihn richtig beurtheilt, denn nach ungefähr einer Viertelſtunde kam er ebenfalls hinter das Fuhrwerk und fragte, ob ich nicht ein Raſirmeſſer in meinem Mantelſack hätte. Ich entgegnete einfach, daß mir ein ſolches, da ich noch keinen Bart beſäße, ganz überflüſſig ſein würde. Es war ihm aber auch nicht um ein Raſirmeſſer zu thun — er wollte nur ein anderes Geſpräch anfangen. Dennoch kam er, wie ich mit Genugthuung bemerkte, bald auf ſeine Geſchichte zurück, indem er plötzlich fragte:

Nicht wahr, Sie haben nie im Leben ein Seeſchiff geſehen?

Nein, niemals, außer in Paris im Panorama, und ich thue mir auf die Wiſſenſchaft vom Seeweſen, die ich daraus geſchöpft, nicht viel zu Gute, entgegnete ich.

Sie wiſſen alſo wohl nicht, was ein Krahnbalken iſt?

Ich habe keine Ahnung.

Es iſt ein Vorſprung, der vorn über das Schiff hinausragt und von wo man die Anker auswirft. Wenn ein Mann erſchoſſen wird, ſo pflegt man ihn dorthin zu ſtellen, fügte er leiſer hinzu.

Ah, ich verſtehe, weil er von dort direct ins Waſſer fällt.

Er antwortete nicht, ſondern fing an, mir alle Arten von Booten zu beſchreiben, die ſich auf einer Brigg befinden, ſowie ihre Vertheilung auf dem Schiffe. Dann kam er ohne folgerechten Uebergang auf ſeine Geſchichte zurück und erzählte mit jener ſcheinbaren Gleichgültigkeit weiter, welche man im längeren Militärdienſt annimmt, indem man gezwungen iſt, vor den Untergebenen eine ſtete Verachtung der Gefahr wie der Menſchen, des Lebens wie des Todes, ja eine Verachtung ſeiner ſelbſt zur Schau zu tragen. Dieſe rauhe Schale verdeckt meiſtens eine tiefe Empfindung. Die Härte des Soldaten iſt wie eine eiſerne Maske, die ein edles Geſicht verbirgt, ſie gleicht den ſteinernen Kerkermauern, die einen königlichen Gefangenen umſchließen.

Dieſe Boote konnten ſechs Mann aufnehmen, fuhr der alte Commandant fort. Die Leute ſprangen hinein und nahmen Laurette mit ſich, ohne daß ſie Zeit hatte zu ſchreien oder zu ſprechen. Das ſind Dinge, über die ſich kein rechtſchaffener Mann, wenn er ſie ausführen muß, je wieder hinwegſetzen kann. Man hat gut reden — dergleichen vergißt ſich nicht . . . Welches Wetter! . . . Und wie, zum Teufel, bin ich denn eigentlich dazu gekommen, das zu erzählen? Aber wenn ich einmal angefangen habe, kann ich nicht abbrechen. Es iſt eine Geſchichte, die mich betrunken

macht, wie Wein von Jurançon. — Welches Wetter! Mein Mantel ist ganz durchnäßt.

Doch ich glaube, ich sprach noch von der kleinen Laurette! — Das arme Geschöpf! — Was giebt es doch für ungeschickte Menschen in der Welt! Der Mann, der das Boot commandirte, war dumm genug, nach dem Vordertheil des Schiffes hin zu rudern. Freilich kann man nicht Alles voraussehen, das ist wahr. Ich meinestheils hatte auf die Nacht gerechnet, um die Sache zu verbergen, und nicht an das Aufblitzen der zwölf auf einmal abgefeuerten Gewehre gedacht. Genug — sie sah von dem Boote aus ihren Mann erschossen ins Wasser fallen.

Wenn es einen Gott im Himmel giebt, so wird er wissen, wie das, was ich Ihnen jetzt erzähle, zugegangen ist; ich weiß es nicht, aber Andere haben es gesehen und gehört, wie ich Sie jetzt sehe und höre. Im Augenblick, als die Schüsse knallten, ist die kleine Frau mit der Hand nach der Stirne gefahren, als ob eine Kugel sie dort getroffen hätte; dann hat sie sich in das Boot niedergesetzt, ohne in Ohnmacht zu fallen, ohne zu schreien und zu sprechen, und ist ohne Weigerung nach der Brigg zurückgekehrt. Ich nahm sie in Empfang und sprach ihr so gut ich konnte zu. Sie sah aus, als ob sie mir zuhörte, und blickte mich starr an, indem sie sich die Stirn rieb — aber sie verstand mich nicht. Ihre Stirn war roth, ihr Gesicht blaß, und sie zitterte an allen Gliedern, als ob sie sich vor jedem

Menſchen fürchtete . . . und ſo iſt es geblieben. Sie iſt noch immer in demſelben Zuſtande, die Arme — blödſinnig, ſtumpfſinnig, wahnſinnig, oder wie Sie es ſonſt nennen wollen. Nie hat man wieder ein Wort aus ihr herausbringen können, außer wenn ſie ſagt, man ſolle ihr das, was ſie im Kopfe habe, herausnehmen.

Und von jener Zeit an bin ich eben ſo traurig geworden, wie ſie. Eine innere Stimme ſagte mir: bleibe bei ihr, bis an das Ende deiner Tage und beſchütze ſie! und ich habe es gethan. Als ich nach Frankreich zurückkam, ſuchte ich die Erlaubniß nach, mit Beibehaltung meines Ranges in die Landarmee eintreten zu dürfen. Das Meer haßte ich, den ich hatte dort unſchuldiges Blut vergoſſen. Ich ſuchte Laurette's Familie auf. Die Mutter war todt. Die Schweſtern, denen ich die Geiſteskranke zuführte, wollten ſie nicht behalten und ſchlugen vor, ſie im Irrenhauſe unterzubringen. Ich drehte ihnen den Rücken und behielt Laurette bei mir. — Lieber Gott, Kamerad, wenn Sie das arme Weſen zu ſehen wünſchen, ſo hängt das nur von Ihnen ab. Wollen Sie, ſo halten Sie ein bischen an. He, Eſel, brr!

## III.

Der Commandant hielt ſeinen Eſel an, der damit auch ſehr zufrieden ſchien. Dann hob er die Wachsleinwand des Wagens auf, als ob er das Stroh, das ihn

beinahe bis oben anfüllte, zurecht legen wollte. Dabei hatte ich einen ſehr traurigen Anblick. Ich ſah zwei blaue, übergroße, aber wunderſchön geformte Augen, die aus einem blaßen, abgemagerten, länglichen Geſicht hervorblickten, umgeben von einer Fülle ſchlichten, blonden Haares. Ich ſah in der That nur dieſe beiden Augen, das Einzige, was an dem armen Geſchöpf noch lebendig geblieben; alles Andre war todt. Ihre Stirn war roth, die eingefallenen bleichen Wangen hatten an den Backenknochen bläuliche Flecken. Sie ſaß im Stroh ſo eingewühlt, daß man kaum die beiden Kniee daraus hervorragen ſah, auf welchen ſie mit ſich allein Domino ſpielte. Sie blickte uns einen Moment an, fing heftig an zu zittern, lächelte mir ein wenig zu und fuhr dann fort zu ſpielen. Es ſchien mir, als ſuche ſie zu ergründen, wie ihre rechte Hand dazu komme, die linke zu beſiegen.

Sehen Sie, dies Spiel ſpielt ſie nun ſeit einem Monat, ſagte der Bataillons-Chef. Morgen wird ſie vielleicht ein andres beginnen, das ſie dann wieder lange beſchäftigt. Curios, nicht wahr?

Dabei fing er an, den wachsleinenen Ueberzug ſeines Tſchako's zu ordnen, der ſich etwas verſchoben hatte.

Arme Laurette, dein Spiel iſt verloren, für immer! ſagte ich.

Ich lenkte mein Pferd dicht an das Wägelchen heran und hielt ihr meine Hand hin; mechaniſch und

mit ſanftem Lächeln reichte ſie mir die ihrige. Mit Erſtaunen bemerkte ich, daß ſie an ihren langen, dünnen Fingern zwei Diamantringe trug. Ich ſagte mir, daß es die Ringe ihrer Mutter ſeien, und wunderte mich, daß ihr dieſelben durch alles Elend hindurch erhalten geblieben. Aber nicht um eine Welt hätte ich eine Bemerkung darüber zu dem alten Commandanten gemacht. Indeſſen waren ſeine Augen meinen Blicken gefolgt, und als er ſie auf die Hände Laurette's geheftet fand, ſagte er mit einem gewiſſen Stolz:

Es ſind ziemlich große Diamanten, nicht wahr? Man hätte ſie gut verkaufen können, aber ich wollte nicht, daß ſie ſich davon trennen ſollte, das arme Kind. Wenn man nur daran rührt, ſo weint ſie — ſie legt ſie nie ab. Uebrigens klagt ſie niemals, und von Zeit zu Zeit kann ſie auch nähen. Ich habe ihrem armen Manne Wort gehalten und bereue es nicht. Ich habe ſie niemals von mir gelaſſen und ſie überall für meine Tochter ausgegeben, die geiſteskrank ſei. Das hat man denn reſpectirt. Bei der Armee macht ſich Alles viel beſſer, als man ſich in Paris denkt. — Sie hat mich bei allen Feldzügen des Kaiſerreichs begleitet, und ich habe ſie immer glücklich durchgebracht. Warm habe ich ſie ſtets gehalten — mit Stroh und meinem kleinen Wagen iſt das immer möglich. Sie war auch allezeit ſauber und nett gekleidet — ich hatte meinen guten Sold und meine Penſion als Inhaber des Ordens der Ehrenlegion, und damit mein reichliches Auskommen, ſo daß

sie mir nie zur Last geworden ist. Im Gegentheil, ihre Kindereien brachten die Offiziere des siebenten leichten Infanterie-Regiments zuweilen zum Lachen.

Dabei klopfte er sie auf die Schulter, wie er seinen kleinen Maulesel geklopft haben würde.

Nun, Kind, sprich doch ein bischen mit dem Lieutnant hier, sagte er. Laß sehen, nicke einmal mit dem Kopfe, nicht?

Sie wendete sich wieder ihren Dominosteinen zu.

Sie ist heute ein bischen störrig, weil es regnet, sagte er. Aber sie erkältet sich niemals, hat nie den Schnupfen. Wahnsinnige werden nicht krank, und insofern sind sie sehr bequem. An der Beresina und auf dem ganzen Rückzug von Moskau ist sie baarhaupt gegangen. Nun, Kind, spiele du immer weiter; laß dich durch uns nicht stören; thu ganz nach deinem Gefallen, meine Laurette.

Sie nahm seine Hand, die noch auf ihrer Schulter lag, eine große, braune, rauhe Hand, führte sie schüchtern an ihre Lippen und küßte sie, wie eine arme Sklavin.

Bei diesem Kusse schnürte sich mir das Herz zusammen, und mit Ungestüm wendete ich mein Pferd zur Seite.

Wollen wir nun unsern Marsch fortsetzen, mein Commandant? fragte ich. Die Nacht könnte hereinbrechen, ehe wir Béthune erreichen.

Der alte Mann schabte mit der Säbelscheide sorgfältig den gelben Schmutz von seinen Stiefeln, stieg

dann auf den Tritt des Wägelchens, zog Laurette sorgsam das Capuchon eines kleinen Tuchmäntelchens, das sie um hatte, über den Kopf, nahm sein schwarzseidenes Halstuch ab und band es seiner Adoptivtochter um; dann gab er dem Maulesel einen Tritt, machte seine gewöhnliche, ruckende Schulterbewegung und sagte: Vorwärts — Marsch!

Wir machten uns wieder auf den Weg.

Es regnete noch immer in derselben melancholischen Weise; der graue Himmel und die graue Erde breiteten sich in unabsehbarer Weite vor uns aus: eine Art trüben Lichtes, eine blasse, matte, vom Regen verschleierte Sonne ging hinter den großen stillstehenden Windmühlenflügeln unter. Wir versanken in tiefes Schweigen.

Ich betrachtete den alten Commandanten. Er ging mit großen Schritten rüstig vorwärts, während der Maulesel fast nicht mehr weiter konnte und selbst mein Pferd anfing, den Kopf zu hängen. Von Zeit zu Zeit nahm der wackere Mann seinen Tschako ab, um seine kahle Stirn und die wenigen grauen Haare seines Hauptes zu trocknen, oder wischte die buschigen Brauen und den weißen Schnurrbart ab, aus denen der Regen herabtropfte. Es schien ihn wenig zu kümmern, welchen Eindruck seine Erzählung auf mich hervorgebracht; er hatte sich nicht besser und nicht schlechter gemacht, als er war, hatte nicht die entfernteste Absicht gehabt, sich selbst zu schildern. Er dachte kaum noch an sich selber und begann nach Ablauf einer halben Stunde in dem-

mir eben ein, Major, — kommen Sie doch ein wenig an's Fenſter. Entſchuldigen Sie uns für einen Augenblick, Mr. Newland."

Der Major und Lady Maelſtrom gingen zum Fenſter, wechſelten einige Worte und kamen wieder. „Verſprechen Sie mir, es nicht zu vergeſſen," ſagte die Dame mit aufgehobenem Finger.

„Ihrer Herrlichkeit leiſeſte Wünſche ſind mir ſtrenge Befehle," verſetzte der Major, ſich anmuthig verbeugend.

Als wir uns nach einer viertelſtündigen, lebhaften Unterhaltung beurlaubten, trat die Dame auf mich zu, reichte mir die Hand und ſagte: „Mr. Newland, Lord Windermear's Freundſchaft und Major Carbonell's Empfehlung geben mir hinreichenden Grund, Ihren Namen auf meine Beſuchsliſte zu ſetzen. Ich hoffe, Sie recht oft zu ſehen, wir müſſen gute Freunde werden."

Ich verbeugte mich bei dieſer ſchmeichelhaften Erklärung. Sobald wir das Haus verlaſſen hatten, begann der Major: „Wiſſen Sie, warum ſie mich auf die Seite genommen hat? um mich ‚auszupumpen'. Sie hat keine Töchter, aber an die fünfzig Nichten, und Kuppeln iſt ihre Wonne. Ich gab ihr mein Wort zum Pfande, daß Sie zehntauſend Pfund jährlich hätten; wie viel noch obendrein, konnt' ich ihr nicht ſagen. Ich habe nicht fehlgeſchoſſen, oder?"

Ich lachte. „Was ich werth ſeyn mag, Major, das kann ich wahrhaftig nicht ſagen, aber der Erfolg, hoff' ich, wird zeigen, daß Sie nicht weit gefehlt haben. Nichts mehr davon, lieber Freund."

„Ich verſtehe, Sie ſind noch nicht volljährig, noch nicht im Beſitz Ihres Vermögens."

„Getroffen, Major, das iſt eben der Fall. Ich bin kaum mehr als neunzehn."

„Sie ſehen älter aus, aber freilich, die Teſtamentsexecutoren nehmen es ein wenig ſcharf mit dem Taufbuch. Sie müſſen ſich begnügen, Japhet, für die nächſten paar Jahre den Moſes mit der Ausſicht in's gelobte Land zu ſpielen."

Wir machten noch zwei oder drei Beſuche, und kehrten dann in

ſelben Tone eine viel längere Geſchichte zu erzählen, aus einer Campagne des Marſchalls Maſſéna, wo ſein Bataillon, ich weiß nicht gegen welche Reiterei, Carré gebildet hatte. Ich achtete nicht darauf, obgleich er ſich ereiferte, um mir das Uebergewicht der Infanterie über die Cavallerie klar zu machen.

Die Nacht brach herein, und wir kamen nur langſam vorwärts. Der Schmutz wurde immer dicker und tiefer. Weit und breit war nichts zu ſehen, weder auf der Straße noch am Ende derſelben.

Wir machten unter einem abgeſtorbenen Baume, dem einzigen an der Straße, Halt. Der Capitän verſorgte vor Allem ſein Maulthier, ich mein Pferd. Dann ſah er in den Wagen, wie eine Mutter in die Wiege ihres Kindes, und ich hörte, wie er ſagte:

Hier, meine Tochter, decke dir dieſen Mantel auf die Füße und verſuche zu ſchlafen. So iſt's gut! Sie iſt wirklich ohne einen Tropfen Regen davongekommen. Was Teufel, ſie hat meine Uhr zerbrochen, die ich ihr um den Hals gehängt hatte — meine hübſche, ſilberne Uhr! — Na, es ſchadet nichts, Kind; verſuche nur zu ſchlafen. Wir werden bald wieder gutes Wetter haben. Sonderbar, ſie hat fortwährend Fieber — das iſt bei Geiſteskranken nun ſo. Hier iſt Chocolade für dich, mein Kind.

Er lehnte das Wägelchen gegen den Baum, und wir ſetzten uns unter die Räder, um uns gegen den unabläſſig niederſtrömenden Regen zu ſchützen; dann

theilte er mit mir sein kärgliches Abendessen, das aus einem Brödchen für Jeden bestand.

Es thut mir leid, daß ich weiter nichts habe, sagte er. Aber es ist noch immer besser, als Pferdefleisch in der Asche gebraten und, anstatt des Salzes, mit Pulver bestreut, wie wir es in Rußland aßen. Der armen kleinen Frau muß ich natürlich immer das Beste geben, was ich habe. Seit der Geschichte mit dem Briefe kann sie keinen Mann neben sich ertragen. Ich bin alt, und ich glaube, sie hält mich für ihren Vater; dessenungeachtet würde sie mich erdrosseln, wenn ich sie auch nur auf die Stirn küssen wollte. Von der Erziehung bleibt, wie es scheint, immer etwas haften. Sie hat nie vergessen, sich zu verhüllen wie eine Nonne. Drollig, nicht wahr?

Als er noch so von ihr sprach, hörten wir sie seufzen und sagen: Nehmt das Blei heraus! Nehmt mir das Blei heraus.

Ich wollte aufstehen, aber er hielt mich zurück.

Bleiben Sie, bleiben Sie, sagte er; es ist nichts. Sie sagt das immer, weil sie eine Kugel im Kopf zu fühlen glaubt. Gleichwohl thut sie Alles, was man sie heißt, und thut es mit großer Sanftmuth.

Ich schwieg und hörte ihm mit Betrübniß zu. Ich rechnete aus, daß seit 1797 bis zum Jahr 1815, das wir jetzt schreiben, achtzehn Jahre vergangen waren, die der Mann so verlebt hatte. Lange saß ich in Schweigen versunken an seiner Seite und suchte mir

dieſen Charakter und dies Schickſal klar zu machen. Dann drückte ich ihm ohne weitere Veranlaſſung voll warmer Begeiſterung die Hand. Er ſah mich verwundert an.

Sie ſind ein braver Mann, ſagte ich.

Warum denn? fragte er. Wegen dieſes armen Geſchöpfes? . . . Sie begreifen, junger Mann, daß das meine Pflicht war. Ich habe mich ſeit lange in der Selbſtverläugnung geübt.

Dann ſprach er wieder von Maſſéna.

Am andern Morgen langten wir früh in Béthune an, einer kleinen, häßlichen, mit Feſtungsmauern umgebenen Stadt, in der die Häuſer durch die Wälle eingeſchnürt und dicht zuſammengedrängt erſchienen. Alles war in Verwirrung, man fürchtete einen Ueberfall. Die Einwohner fingen an, die weißen Fahnen, die aus den Fenſtern hingen, einzuziehen und dreifarbige Flaggen vorzubereiten. Die Tambours ſchlugen auf Befehl des Herzogs von Berry Generalmarſch, die Trompeten bliesen zum Aufbruch. Die langen Wagen aus der Picardie, welche die Schweizergarden und ihr Gepäck führten, die Kanonen der Gardes du Corps, die man nach den Wällen brachte, die fürſtlichen Equipagen und die ſich formirenden „rothen Compagnieen“ ſperrten die Straßen. Der Anblick der Leibwache des Königs und der Musketiere ließ mich meinen alten Reiſegefährten vergeſſen. Ich ſtieß zu meiner Compagnie, und der kleine Wagen und ſeine beklagenswerthen Eigenthümer kamen mir

aus den Augen — zu meinem großen Bedauern für immer.

Es war das erste Mal im Leben, daß ich in einem ächten Soldatenherzen gelesen hatte. Diese Begegnung enthüllte mir eine Art von Menschennatur, die ich noch nicht kannte, und die auch im Allgemeinen von der Welt nicht gekannt und nicht hoch genug gehalten wird, für die ich aber von der Zeit an den tiefsten Respect empfand. Ich habe mich seitdem nach Männern dieser Art, die einer so gänzlichen unbewußten Selbstverläugnung fähig sind, in meiner Umgebung umgesehen, aber ich habe während der vierzehn Jahre, die ich im Militärdienste zubrachte, nur bei den Soldaten und vorzugsweise in den Reihen der armen, verachteten Infanterie, diese antiken Charactere gefunden. Männer, die das Gefühl der Pflicht bis in die äußersten Consequenzen treiben, die weder Reue über ihren Gehorsam empfinden, noch Scham über ihre Armuth, die einfach in Sitten und Sprache, stolz auf den Ruhm des Vaterlandes, unbekümmert um ihren eignen, sich gerne und willig in den Schatten stellen und mit den Armen das schwarze Brod theilen, das sie mit ihrem Blute bezahlen.

Ich erfuhr lange Zeit nicht, was aus dem wackern Bataillonschef geworden war, und da er mir seinen Namen nicht gesagt hatte, konnte ich nicht einmal nach ihm fragen. Eines Tages indessen — ich glaube es war im Jahre 1825 — sagte mir ein alter Capitän der Infanterie, welchem ich den Mann beschrieb,

während ich im Kaffeehause die Zeit der Parade erwartete:

Ja wohl, mein Lieber, den armen Teufel habe ich gekannt. Ein braver Mann. Eine Kanonenkugel streckte ihn bei Waterloo nieder. Er hatte in der That bei der Bagage eine verrückte Person zurückgelassen, die wir, auf dem Wege zur Loire-Armee, nach Amiens ins Hospital brachten, und die dort in Tobsucht verfiel und drei Tage später starb.

Das glaube ich wohl, entgegnete ich; sie hatte ihren Pflegevater nicht mehr.

Ah, bah, Pflegevater! Was sagen Sie da? erwiderte er mit einer Miene, die pfiffig und zweideutig sein sollte.

Ich sage, daß man Rappell schlägt, entgegnete ich. — Auch ich hatte Selbstverläugnung geübt.

# Der arme, hübſche Bobby.

Von

**Rhoda Broughton.**

---

Aus dem Engliſchen

von

**Auguſte Scheibe.**

---

## Erstes Kapitel.

Ja, mein liebes Kind, du wirst es nicht glauben wollen, aber ich kann dir versichern, daß ich alte Frauen ebenso wenig leiden mochte, wie du, und daß du sie nicht für unnützere und überflüssigere Möbel halten kannst, als ich in deinem Alter that.

So sagte Mrs. Wentworth, eine alte Frau, die mit so unglaublicher Hartnäckigkeit am Leben hing, (unglaublich für ein achtzehnjähriges Begriffsvermögen) daß sie, nachdem sie ihren Mann und fünf erwachsene Söhne begraben, ihre Mahlzeiten noch mit dem besten Appetit verzehrte und über jeden Scherz lachte, der laut genug für ihre tauben Ohren gemacht wurde. Sie sagte es mit dem Kopfe schüttelnd, der schon von selbst genug wackelte, die arme, alte Seele! Ich saß dicht neben ihrem Armstuhl und hatte ihr vorgelesen, aber da es mir nicht gelungen war, laut genug zu sprechen, um ihr ganz verständlich zu werden, so hatte ich das Buch

in den Schooß ſinken laſſen, und wir hatten ein Geſpräch begonnen.

Ich habe nie geſagt, daß ich alte Frauen nicht leiden könne, entgegnete ich ausweichend, denn ich war zu ehrlich, um der Beſchuldigung geradezu zu widerſprechen. Wie kommen Sie auf den Gedanken? Alte Frauen ſind mir viel lieber, als alte Männer, die ich in der That nicht mag.

Eine dicke, kahlköpfige, taube alte Frau, fuhr ſie, ohne auf das, was ich ſagte, zu achten, mit langſamer Betonung fort, während ſie die eine zitternde Hand erhoben hatte, um jedes dieſer unliebſamen Adjective zu markiren. Wenn mir Jemand im Jahr —2 geſagt hätte, daß ich je nur eins von dieſen Prädicaten verdienen ſollte, ich glaube, ich hätte ihn oder mich umgebracht. Und jetzt bin ich das Alles.

Sie ſind nicht ſehr taub, ſagte ich höflich — denn gegen Dickleibigkeit und Kahlköpfigkeit ließ ſich nichts Glaubwürdiges vorbringen, — aber ich ſprach ſehr laut, um ihr das Compliment verſtändlich zu machen.

Im Jahre —2 war ich ſiebzehn, fuhr ſie, ſich in ihre Erinnerungen verſenkend, fort. Ja, liebes Kind, ich bin genau fünfzehn Jahr älter, als das Jahrhundert und dies iſt bereits ins kindiſche Alter getreten. Im Jahre —2, das war um die Zeit, als ich meinen armen, hübſchen Bobby kennen lernte; meinen armen, hübſchen Bobby!

Wer war Bobby? fragte ich, die Ohren ſpitzend,

denn mit der feinen Naſe der Jugend witterte ich ſogleich eine Liebesgeſchichte — eine Liebesgeſchichte, deren Heldin der arme, unbehülfliche Fleiſchberg da vor mir war.

Ich muß dir die Geſchichte ja ſchon hundert Mal erzählt haben, Kind, nicht? ſagte ſie, ihre blöden Augen auf mich richtend, aber eine ſeltſame Geſchichte iſt es, mag man davon ſagen, was man will, und mag man ſie erklären, wie man will. Ich dachte, du müßteſt ſie ſchon kennen — aber ich vergeſſe jetzt oft, wem ich meine alten Hiſtorien ſchon erzählt habe, und wem nicht. Verſprich mir nur, mein Schatz, mich zu unterbrechen, wenn du die Geſchichte ſchon gehört haſt. Mir, weißt du, ſind dieſe Dinge aus alter Zeit viel deutlicher in der Erinnerung, als die von heute und geſtern.

Sie haben mir nie etwas davon mitgetheilt, verſicherte ich der Wahrheit gemäß, denn unſere Bekanntſchaft war noch ziemlich neu, und ſo hatte ich noch nichts von Bobby gehört. Wollen Sie mir die Geſchichte, wenn es Sie nicht langweilt oder anſtrengt, vielleicht heute erzählen?

Bobby, wiederholte ſie mit innigem Tone, wie zu ſich ſelbſt ſprechend, Bobby! Nicht wahr, du findeſt den Namen nicht hübſch?

N — nicht beſonders, entgegnete ich aufrichtig. Um ganz offen zu ſein, er klingt mir ungefähr wie der Name eines Polizeidieners.

Und doch war er mir im Jahre —2 der ſchönſte und liebſte Name in der Welt. Aber wenn es dir

die St. Jamesstreet zurück. „Wohin jetzt?“ sagte der Major; „ei, haben Sie nicht nöthig, zu Ihrem Bankier zu gehen?“

„Wir könnten ja mit einander hinschlendern und sehen, ob Etwas für mich eingezahlt worden ist,“ erwiederte ich mit nachlässigem Tone.

Hierauf gingen wir zu Drummond, wo ich fragte, ob ein Kredit für Mr. Newland eröffnet sey.

„Ja, Sir,“ erwiederte einer von den Schreibern: „gestern sind tausend Pfund eingezahlt worden.“

„Ganz gut,“ sagte ich.

„Wie viel wollen Sie ziehen?“ fragte der Major.

„Gar nichts,“ war meine Antwort; „ich habe für den Augenblick mehr in meinem Schreibtisch, als ich eigentlich brauche.“

„Gut, so lassen Sie uns gehen und das Diner bestellen, — oder vielleicht streifen Sie gerne noch ein wenig herum; dann will ich den Gang auf mich nehmen. Da kommt Harcourt, das trifft sich glücklich. Harcourt, mein lieber Junge, ich stelle Ihnen meinen besondern Freund, Mr. Newland, vor. Ich muß Euch jetzt verlassen; nehmen Sie ihn unter den Arm, Harcourt, auf ein halbes Stündchen, und dann speisen Sie mit uns in der Piazza.“

Mr. Harcourt war ein eleganter junger Mann von etwa fünfundzwanzig Jahren, witzig, sarkastisch und sehr gebildet; wir gefielen uns gegenseitig und waren bald vertraut. Nach einer halbstündigen Unterhaltung fragte er mich, was ich von dem Major denke. Ich sah ihn an und lächelte.

„Dieser Blick,“ sagte er, „verbürgt mir, daß Sie sich nicht werden von ihm dupiren lassen, sonst würde ich Sie gewarnt haben. Er ist ein merkwürdiger Charakter; wenn Sie übrigens so viel Geld haben, um ihn unterhalten zu können, so gibt es keine bessere Wahl für Sie, denn er ist überall bekannt und hat überall Zutritt. Seine Verbindungen sind bedeutend; früher besaß er ein hübsches Vermögen, — es ging aber bald darauf, so daß er genöthigt war,

recht ist, will ich beim Anfange beginnen und dir erzählen, wie Alles sich zugetragen.

Bitte, thun Sie das, entgegnete ich, indem ich einen Strickstrumpf aus der Tasche zog, um während des Zuhörens zu stricken.

Daß wir uns im Jahre —2 mit Frankreich im Kriege befanden, weißt du natürlich. Das schien damals der normale Zustand für uns, denn ich konnte mich kaum einer Zeit erinnern, wo in Europa Frieden geherrscht hätte. In den heutigen Tagen des Stillstandes und der Ruhe leben die Leute sammt Kind und Kegel ihre volle Lebenszeit aus und sterben dann in ihren Betten; damals gab es kaum eine Familie, die nicht ihren Todten hatte, der entweder in der Schlacht gefallen oder später an seinen Wunden, an Dysenterie oder am Lazarethfieber gestorben war. Was uns betrifft, so sind wir von jeher eine Soldatenfamilie gewesen. Keiner von uns hat je einen schwarzen Rock getragen, oder mit der Feder hinter dem Ohre auf einem Comptoirstuhl gesessen. Ich hatte Onkels und Cousins zu halben Dutzenden und Dutzenden im Kriege verloren, — aber ich grämte mich nicht besonders um sie, denn ich hatte sie Alle wenig gekannt, und Trauer kleidet eine Person mit meinen lebhaften Farben besser als alles Andere.

Um wen ich mich aber sehr kümmerte und sorgte, das war mein lieber alter Vater. Das heißt, er war eigentlich noch gar nicht alt, jünger als mein ältester

Sohn, als dieſer ſtarb, und der wäre zweiundvierzig geworden, wenn er drei Tage länger gelebt hätte. Aber, Kind, du darfſt mir ſolche Abſchweifungen nicht geſtatten, ſondern mußt mich bei der Sache halten. Mein Vater alſo war nicht Soldat, ſondern Seemann; Capitän in Sr. Majeſtät Dienſten und befehligte das Schiff „Donnerer", welches zur Canalflotte gehörte.

Ich war im Jahre —2, wie ich ſchon vorhin ſagte, ſiebzehn Jahr alt und gerade aus einem Penſionat zurückgekehrt, welches damals eines guten Rufes genoß. Ich hatte dort von einem kleinen emigrirten Maréchal gelernt, das beſte Franzöſiſch des ancien régime zu ſprechen und Napoleon mit der unchriſtlichſten Energie zu haſſen, und hatte ferner, mit unendlichem Aufwande von Zeit, Mühe und Berliner Wolle, das „Opfer Iſaak's" ſowie den „erſten Kuß Jakob's und Rahel's" im feinſten Kreuzſtich ausgeführt. Jetzt hatte ich dem Lernen Adieu geſagt und war entſchloſſen, den „Télémaque" ſowie Thompſon's „Jahreszeiten" niemals aus der Tiefe meines Koffers ans Licht zu befördern. Ich gönnte mir Ferien von allen Arbeiten, mit einziger Ausnahme des Kreuzſtichs, dem ich mich noch immer mit Luſt und Liebe widmete. Ich erinnere mich, daß ich an dem Tage, von dem ich eben erzählen will, fleißig an dem Geſicht des Judas Iſchariot in Leonardo da Vinci's „Abendmahl" arbeitete und dazu im Morgenſchein auf einem gradlehnigen Stuhle ſaß. Wir hatten damals geradere Rücken, unſere Schultern wurden nicht rund,

durch träges Herumlehnen in bequemen Stühlen, denn damals machte kein Tapezierer einen Stuhl, auf dem das möglich gewesen wäre. Mein Vater hatte zu jener Zeit in der Nähe von Plymouth ein Haus gemiethet, in- und auswendig ein behagliches, altes Neſtchen — es wird jetzt längſt in Trümmer gefallen ſein — ein Haus, das rings von Maſſen von Blumen umgeben war, und auf das die Krähen aus den hohen, wehenden Wipfeln der Ulmen herabkrächzten. Ich arbeitete gerade mit fleiſchfarbiger Wolle an der linken Wange des Judas Iſchariot, als ſich die Thüre öffnete und meine Mutter eintrat. Sie ſah aus, als hätte ſie etwas ſehr Angenehmes erfahren, und ihre Augen lachten. In der Hand hielt ſie einen offenen Brief, den ſie, wie es ſchien, ſoeben geleſen hatte.

Eine Botſchaft von Plymouth, ſagte ſie raſch und freudig auf mich zukommend. Dein Papa wird dieſen Nachmittag hier ſein!

Dieſen Nachmittag! rief ich, indem ich meinen Stickrahmen zurückſtieß. Das iſt herrlich! Aber wie — wie geht das zu?

Sie ſind mit einem franzöſiſchen Caper zuſammengetroffen, und es iſt gelungen, ihn zu nehmen, entgegnete meine Mutter, indem ſie ſich auf einen zweiten gerädlehnigen Stuhl niederſetzte und noch einmal den großen, viereckigen Brief überblickte, der in keinem Couvert ſteckte; denn ſolche Sachen kannte man damals noch nicht. Aber ſie ſind dabei ebenfalls tüchtig mitge-

nommen worden und haben in Plymouth anlaufen müſſen, um die Schäden auszubeſſern. In Folge deſſen wird dein Papa heute Nachmittag auf einige Stunden hierherkommen können.

Hurrah! rief ich, indem ich meine kurzen Röcke aufhob und zu tanzen anfing.

Und Bobby Gerard kommt mit ihm, fuhr meine Mutter, ihre Depeſche noch einmal überblickend, fort. Der arme Junge hat einen Schuß durch den rechten Arm erhalten; der Knochen iſt zerſplittert, und dein Vater bringt ihn mit, damit wir ihn wieder geſund pflegen.

Ich hielt in meinem Tanze inne.

Hurrah und abermals Hurrah! rief ich noch einmal. Ich meine nicht von wegen ſeines Armes, denn darum thut er mir ſehr leid, aber daß ich ihn endlich ſehen ſoll! Ich werde doch nun erfahren, ob er wirklich ſeinem Bilde gleicht, oder ob dieſes ſo geſchmeichelt iſt, wie ich immer vermuthet habe.

Du weißt, damals gab es noch keine Photographieen, nicht einmal trübe, verſchwommene Daguerreotypen — ſie wurden etwa fünfzig Jahre ſpäter erfunden. Das erwähnte Bild war ein Miniaturporträt in Sammetetui, welches ich oft verſtohlen mit langen, bewundernden Blicken betrachtet hatte. Es iſt faſt unmöglich, daß Miniaturbilder nicht geſchmeichelt wären, denn auch Menſchen mit der gröbſten Haut und wahren Kar-

toffelgesichtern, bekommen den Teint eines Rosenblattes und eine Stirn, wie aus dem feinsten Marmor gemeiselt.

Ja, du wirst ihn sehen, entgegnete meine Mutter zerstreut. Aber ich muß jetzt Anordnungen wegen seines Zimmers treffen. Wahrscheinlich wird ihm eine nach dem Garten gelegene Stube die liebste sein — glaubst du nicht, Phöbe? Eine, wo er die Blumen riecht und die Vögel singen hört.

Meine Mutter entfernte sich, und ich versank in Nachdenken. Bobby Gerard war eine Waise. Seine Mutter, eine alte Freundin, wer weiß ob nicht eine frühere Liebe meines Vaters, hatte vor einigen Jahren, als sie ihr Ende herannahen fühlte, nach meinem Vater geschickt und ihn mit Thränen gebeten, sich ihres schönen, verlassenen Knaben anzunehmen, ihn wenigstens in der ersten Jugend gegen die verderblichen Einflüsse der Welt zu bewahren und ihm, an Stelle seines natürlichen Beschützers, den Gott zu sich genommen, ein gütiger Führer und Berather zu sein. Mein Vater hatte das versprochen, und es war nicht zu fürchten, daß er sein Wort brechen könnte.

Das war schon vor einigen Jahren gewesen, und dennoch hatte ich bis jetzt weder Bobby gesehen, noch er mich, den er war fast immer zur See gewesen, ich in der Schule. Aber ich hatte viel von ihm gehört; man hatte von seinen kecken, muthwilligen Streichen, seiner Gutherzigkeit und ungewöhnlichen Schönheit er-

zählt, aber gesehen hatte ich ihn niemals, außer in jenem oft heimlich betrachteten Miniaturporträt. Unsere Reisenden sollten am Nachmittage eintreffen, aber lange ehe die Stunde geschlagen, da wir sie erwarten konnten, stand ich voll Ungeduld zu ihrem Empfange bereit. Ich hatte mich anders angezogen und — obwohl ich mich ein wenig vor mir selbst schämte — die kleidsamsten Stücke meiner Garderobe angelegt.

Wenn du mich sähest, wie ich an jenem Sommernachmittage vor dem Spiegel stand, du würdest schwerlich das Lachen lassen können; die Kinder auf der Straße würden jetzt hinter mir herlaufen. Aber damals, nach dem Modejournal jener Zeit, war ich sehr elegant und comme il faut. In neuer Zeit ist es Mode geworden, sich in ganz unnatürlicher und unwahrscheinlicher Weise aufzubauschen; — damals war es eine große Lebensfrage, so dünn und schlank zu erscheinen, als irgend möglich. Manche machten ihre Kleider sogar feucht, damit sie sich enger anschmiegten und die Umrisse der Formen der Glieder nur um so deutlicher verriethen. Die Taillen saßen unter den Armen, die Büste schob man bis unter das Kinn hinauf, und die Beine zeichneten sich, wenn man ging oder sich setzte, mit erstaunlicher Genauigkeit unter der durchsichtigen Umhüllung ab. Ich erinnere mich, daß ich einst in unserem großen Wohnzimmer mit dem Rücken gegen das Kaminfeuer stand. Ich konnte mich in einem großen Spiegel sehen, welcher sich am andern Ende des Rau-

mes befand, und war so dünn gekleidet, daß ich durch mich selbst hindurch blickte.

An dem Nachmittage, von dem ich hier redete, hatte ich wenigstens anderthalb Stunden Zeit zu meiner Toilette gebraucht. Ich trug ein enges, weißes Kleid, das sich meinem Körper ganz nach Wunsch anschmiegte und so kurz war, daß es meine Knöchel, sowie meine nett beschuhten Füße mit Kreuzbändern sehen ließ. An den Armen trug ich lange, schwarze Filethandschuhe, obenauf mit bunter Seide gestickt; auf meinem Kopfe, auf welchem von hinten alle Haare nach oben gekämmt waren, thronte als äußerste Spitze des Haargebäudes ein mächtiger Schildpattkamm, während an jeder Seite meiner Stirn ein bescheidenes Bündel Locken hing, die sich über meiner Nase beinahe begegneten.

Meine Gestalt war voll, ich hatte immer Neigung zur Fülle, meine Liebe, du siehst, wohin das endlich geführt hat, — und meine rothen Wangen glänzten in lebhafteren Farben, als sonst.

Ich hatte schon aus jedem der obern Fenstern geguckt, um die Straße soweit als möglich übersehen zu können, war in meinen dünnen Schuhen selbst ein Stück auf der Straße hinab, bis zu einer Krümmung gegangen, welche mich hinderte, vom Hause ab die Straße weiter zu überblicken, bis endlich, nach manchem falschen Allarm und fünf Minuten später als zur angegebenen Zeit, die hoch in den Federn hängende, von zwei galoppirenden Pferden gezogene gelbe Postkutsche sichtbar

wurde. Jetzt überkam mich eine plötzliche Schüchternheit; denn ſo ſehr ich meinen Vater liebte, gründete ſich dieſe Liebe doch mehr darauf, daß er für mich die Verkörperung aller edlen und ritterlichen Eigenſchaften war, als auf perſönliches Kennen, — und ich lief davon.

Ich blieb in meinem Zimmer, bis ich glaubte, ſie hätten Zeit gehabt, die erſten Begrüßungen auszutauſchen und ein ruhigeres Geſpräch zu beginnen. Dann und nachdem ich zum letzten Male jeden einzelnen Ringel der beiden Lockenbündel über die Finger gezogen, ſchlich ich mich ſchüchtern hinab. Aus dem Wohnzimmer ſchallten mir laute, heitere Stimmen entgegen, aber als ich eintrat, ſchwiegen Alle ſtill und ſahen ſich nach mir um.

Alſo das iſt Phöbe! rief mein Vater in ſeiner jovialen Weiſe, indem er auf mich zueilte und mich herzlich küßte. Guter Gott, wie die Zeit vergeht! Es ſcheint mir nicht länger als drei Monate her zu ſein, als ich das Kind zum letzten Male ſah, und damals war es ein kleines Ding, mit nackten, langen Beinen, das Hoſen trug.

Bei dieſer Erwähnung meiner frühern Tracht fing ich an zu lachen, aber ich fühlte gleichzeitig, daß ich ſcharlachroth wurde.

Hier, Bobby, fuhr mein Vater fort, indem er mich bei der Hand nahm und mich zum Sopha führte, auf dem ein junger Mann neben meiner Mutter ſaß; da iſt mein kleines Mädchen, von dem du ſchon ſo oft

gehört haſt. Freilich, ſehr klein iſt ſie nicht mehr. Nun, werde nicht verlegen, mein Junge; du findeſt nicht alle Tage deines Lebens Gelegenheit, ein ſo hübſches Mädchen zu ſehen. — Gieb ihr einen Kuß.

Ich hatte die Augen niedergeſchlagen, aber ich ſah, wie der junge Mann aufſtand, ſich mir näherte — wie es ſchien, nicht ſehr widerwillig — und mich irgendwo ins Geſicht küßte; denn ich glaube, die Locken waren ihm ſehr im Wege.

So geſchah es, daß ich von Bobby, ehe ich ihn noch geſehen, ehe ich wußte, welche Art von Menſch er war, geküßt wurde. Ein guter Anfang, nicht wahr?

Nachdem dieſe Begrüßung vorüber, nahm das Geſpräch ſeinen Fortgang. Ich ſaß neben meinem Vater, der ſeinen Arm um meine Taille gelegt hatte, hielt mich ſtill und beſcheiden und ſchaute nur dann und wann, ſo oft ich glaubte es unbemerkt thun zu können, unter der Stirne hervor nach dem junge Manne, der mir gegenüberſaß. Ich war innerlich mit einem Vergleich zwiſchen Natur und Kunſt beſchäftigt, zwiſchen dem wirklichen, lebendigen Menſchen und dem Miniaturbilde, welches ihn vorſtellen ſollte.

Das erſte Reſultat dieſer Prüfung war Enttäuſchung; denn wo waren die Roſen und Lilien, ohne die ich mir Bobby Gerard nicht hatte denken können? Gewiß waren die Roſen auf ſeinen Wangen durch ſeine Verwundung gebleicht, aber wenn ſolche vor dieſem Unfall dort geblüht hatten, ſo mußten ſie mahagoniefarbig

geweſen ſein, denn der ſalzige Seewind und die Sonne des Hochſommers hatten ſeinem hübſchen Geſicht einen röthlich-braunen Kupferton verliehen. Indeſſen, in einigen Punkten hatte das Bild nicht gelogen. Die mehr breite, als hohe Stirn, die gerade, feine Naſe und der Mund mit dem reizenden Lächeln waren vorhanden. Im Ganzen fühlte ich mich doch vielleicht nicht getäuſcht.

Endlich ſtand mein Vater auf und trat auf die Verandah hinaus, wo die Canarienvögel in den Käfichen dem Schöpfer in ihrer etwas geräuſchvollen Weiſe ein Loblied ſangen. Die Mutter folgte ihm, und gerne hätte ich dasſelbe gethan, wenn nicht mein Schicklichkeitsgefühl und die Vermuthung mich zurückgehalten hätten, meine Eltern könnten Dinge zu beſprechen haben, bei denen ſie meines Gutachtens lieber entbehrten. So blieb ich, und der Verwundete that dasſelbe.

---

## Zweites Kapitel.

Eine Weile ſchien es, als ob wir das Schweigen nicht brechen wollten, — eine Weile waren die gedämpften Laute des Geſpräches zwiſchen Vater und Mutter draußen hinter den Roſenhecken und der ſchmetternde Schlag der Canarienvögel — der Fiſchweiber unter den Vögeln — die einzigen Töne, welche unſer Ohr berührten. Wir ſelbſt gaben keinen Laut von uns.

seinen Rang in der Garde zu verkaufen. Jetzt lebt er von der Welt, die, mit Shakspeare zu reden, sein Auster ist, und es fehlt ihm nicht an Witz und Scharfsinn, um sie zu eröffnen. Außerdem hat er einige Aussicht, eine Pairie zu erben; diese, seine geselligen Talente und der Name des fashionabelsten Mannes in London sind die Mittel, die sein Haupt über'm Wasser halten. Ich glaube, Lord Windermear, der sein Vetter ist, hilft ihm manchmal heraus."

„Lord Windermear ist es, dem ich seine Bekanntschaft verdanke."

„Dann wird er Ihnen keinen Streich zu spielen wagen, außer, daß er sich Ihre Mahlzeiten belieben läßt, Ihre Guineen borgt, und sie heimzuzahlen vergißt."

„Sie müssen aber zugestehen, er sagt es immer voraus, daß er nicht bezahlen werde."

„Ja, das ist der einzige Punkt, worin er Wort hält," versetzte Harcourt lachend; „aber sagen Sie mir, soll ich heute wirklich Ihr Gast seyn?"

„Wenn Sie mir die Ehre erweisen wollen."

„Ich versichere Sie, ich bin entzückt über die Gelegenheit, Ihre nähere Bekanntschaft zu machen."

„So lassen Sie uns unsere Schritte gegen die Piazza lenken, denn es ist schon spät." — Und wir wandten uns nach dem Hotel.

Meine Augen verfolgten das verwickelte Muſter des türkiſchen Teppichs; was die ſeinigen thaten, weiß ich nicht. Außer dem Tanzmeiſter in unſerer Schule hatte ich wenige Männer kennen gelernt; ein ſchöner Jüngling war für mich ebenſo ſehr etwas Neues, wie für Miranda, und ich benahm mich der neuen Erfahrung gegenüber ein gutes Theil linkiſcher, als ſie. Er hatte, glaube ich, das Gelübde gethan, nicht zuerſt zu ſprechen. Ich fühlte, daß mein Kopf vor Verwirrung und Hitze zu ſeinem doppelten Umfange anſchwoll.

Endlich ſchlug ich mit dem Muth der Verzweiflung die Augen auf und ſagte:

Sie ſind verwundet, wie ich höre?

Ja.

Er hätte mir wohl helfen können, indem er ſeine Antwort weniger kurz hielt; aber jetzt, als ich ihn anſah, bemerkte ich, daß er ebenfalls ſehr roth war. Vielleicht fühlte er ſich ebenfalls linkiſch und mit dickem Kopfe? der Gedanke gab mir Muth.

Thut die Wunde ſehr weh?

N—ein, nicht ſehr.

Ich hätte geglaubt, Sie müßten dabei im Bett liegen, ſagte ich im Tone mütterlicher Beſorgniß.

Warum glaubten Sie das?

Ich glaubte, wenn Jemand ein Glied gebrochen hat, müßte er immer im Bett bleiben, bis es wieder geheilt wäre.

Aber es iſt ja ſchon eine Woche her, entgegnete

er lächelnd und ſeine ſchönen weißen Zähne zeigend. (Die hatte mir das Miniaturbild verheimlicht!) Sie würden doch nicht wollen, daß ich eine ganze Woche im Bett bliebe, wie eine alte Frau?

Ich erwartete aber, Sie kränker ausſehend zu finden, fuhr ich fort, während ich ſchon anfing, mich etwas unbefangener zu fühlen, und eine merkliche Abnahme der häßlichen Empfindung des Geſchwollenſeins verſpürte. Papa ſchrieb in ſeinem Briefe: wir ſollten Sie geſund pflegen, und das klang, als ob Sie ſehr krank wären.

Ihr Papa ſorgt ſich viel zu ſehr um mich, bemerkte er mit leichtem Stirnrunzeln und indem ſich ſein ganzes ſchönes Geſicht etwas verfinſterte. Man ſollte glauben, ich wäre von Zucker oder Salz.

Nun, das iſt doch ſehr gut von ihm, rief ich heftig werdend. Er kann ja nur Ihr eignes Wohl im Auge haben, wenn er Sorge um Sie trägt. Ich finde Sie ſehr undankbar.

Finden Sie? entgegnete er ruhig und ohne ſich dem Anſchein nach verletzt zu fühlen. Aber Sie irren ſich. Ich bin nicht undankbar. Natürlich, Sie verſtehen das nicht.

In der That verſtehe ich das nicht, entgegnete ich etwas kurz und ein wenig beleidigt.

Unſer Geſpräch hatte einen beinahe feindlichen Ton angenommen, und wer weiß, zu welcher Katzbalgerei es zwiſchen uns gekommen, wenn nicht in dieſem

Augenblicke Vater und Mutter wieder eingetreten wären und damit für uns die Nothwendigkeit aufgehört hätte, überhaupt miteinander zu sprechen.

Mein Vater blieb bis zum Abende. Wir soupirten zusammen, und ich wurde beauftragt, mich zu Bobby zu setzen und die Bissen für ihn zuerst zu schneiden, was er nicht selber konnte. Dann später, als die Sonne untergegangen und das Abendroth ihr gefolgt war, als die Nachtblumen im Garten dufteten und die langen Schatten des sommerlichen Mondenscheins sich darüber ausbreiteten, stieg Papa wieder in die Postchaise und fuhr durch Schatten und Mondenschein zurück. Bobby stand in der Hausthür und sah ihm nach, den Arm in der Binde und ein nachdenkliches Lächeln auf den Lippen und in den Augen.

Diesmal bleiben wir wenigstens nicht ganz ohne Trost zurück, sagte meine Mutter, sich, durch Thränen lachend, zu dem jungen Mann wendend. Aber ich fürchte, Ihnen wäre es anders lieber, nicht wahr, Bobby?

Sie würden mir nicht glauben, wenn ich nein sagte, entgegnete er mit demselben betrübten Lächeln.

Bobby ist gerade nicht galant gegen uns, Phöbe, nicht wahr?

Sie würden gar nicht wünschen, daß ich in solchem Falle galant wäre, erwiederte er erröthend. Wie könnte ich froh darüber sein, wenn ich von irgend einem Unternehmen zurückbleiben muß!

Aber Mr. Gerard's Ungeduld, auf seinen Posten zurückzukehren, sollte die Möglichkeit der Ausführung nur weiter hinausschieben. Am nächsten Tage hatte er einen Fieberanfall, am Tage darauf befand er sich noch schlechter, und so vergingen zwei oder drei Wochen, ehe er sich in die Postchaise setzen und nach Plymouth zurückfahren konnte. Und während der Zeit pflegten wir ihn, meine Mutter und ich, wachten bei ihm und bereiteten ihm kühlende Getränke aus Kräutern und Feldblumen, die jetzt verachtet oder vergessen sind. — Ich will dich damit nicht beleidigen, Kind, aber ich glaube, daß die jungen Mädchen damaliger Zeit weniger prüde waren und dafür mehr echtes Zartgefühl besaßen, als heute. So erinnere ich mich z. B., daß ich meinem Vater „Humphrey Clinker" laut vorgelesen und daß wir uns Beide höchlich dabei amusirt und über die Späße gelacht haben; aber ich hätte die dunkeln, unsaubern Anspielungen in dem französischen Buche, das dein Bruder neulich hier liegen ließ, nicht verstanden. Du würdest es sehr unschicklich finden, das Schlafzimmer eines fremden jungen Mannes, gleichviel, ob er krank ist oder gesund, zu betreten, während ich ganze Nächte bei Bobby zubrachte, um bei ihm zu wachen und ihm mit so wenig falscher Scham, als ob er meine Mutter gewesen wäre, Hülfe zu leisten. Ich höre noch jetzt deutlicher, als ich vorhin das Lied hörte, das du mir vorsangest, das Summen der großen Brummfliegen in dem stillen Zimmer, wenn ich an seinem Bette saß und

seinen Schlaf überwachte, während er unruhig träumte und seine nervösen Hände abwechselnd schloß und öffnete. Ich glaube, er träumte dann, er wäre auf dem „Donnerer". Heute noch sehe ich die klein geringelten, dichten Locken seines wie Sonnenschein glänzenden Haares auf dem weißen Kissen liegen.

Und dann kam ein guter, gesegneter Tag, an dem er außer Gefahr war, und dann, etwas später, einer, wo er aufstehen und sich anziehen konnte — und endlich gingen wir, er und ich, über die Wiese, die hinter dem Garten lag, und wobei er sich, in umgekehrter Ordnung der Dinge, auf meinen Arm stützte, anstatt ich mich auf den seinigen; aber es war ein guter, starker, zuverlässiger Arm. Wir gingen unter den dicht belaubten Wallnußbäumen und den alten, rauh-schaligen Ulmen auf und ab, und immer schien die Sonne. Ich glaube nicht, daß es in jenen alten Zeiten so kalte, regnerische, ungesunde Tage gab, wie jetzt. Wir hatten wohl leichte Regenschauer genug, um das Gras grün zu halten und die Blumen zu erfrischen, aber ich habe aus jener Zeit keine Erinnerung weder an einen über und über graubezogenen Himmel, noch an wolkenbruchartige Regengüsse. Wir setzten uns an der Schattenseite eines Heuschobers nieder und sahen der Heuernte zu: den Männern in Hemdsärmeln, den sonnegebräunten Frauen mit nackten Armen, welche das Heu wendeten und zusammenrechten, während wir die köstliche, mit Düften gefüllte und

von kleinen, zartbeschwingten Insecten belebte Luft müßig einathmeten.

In drei Tagen spätestens kann ich gewiß nach Plymouth zurückkehren, glauben Sie nicht, Phöbe? fragte Bobby, indem er sich mit dem Ellbogen in das Heu stützte.

Ohne Zweifel, entgegnete ich gezwungen, indem ich eine trockene Blume aus dem duftenden Haufen neben mir herauszog. Ich meinestheils sehe nicht ein, warum Sie nicht schon morgen gehen sollten, oder — wenn wir eine Postchaise aus Plymouth holen lassen könnten — schon heute Nachmittag! Sie sind so mager, daß Sie nur noch aus Mund und Augen bestehen, und würden sich ohne Unterstützung schwerlich auf den Füßen halten können, — aber das sind ja nur Kleinigkeiten, und am Bord eines Schiffes sind sie vielleicht sogar von Nutzen.

Sie sind böse, sagte er mit einer Art Lachen in seinen tiefen, blauen Augen. Aber Sie sehen fast noch hübscher aus, wenn Sie ärgerlich sind, als bei guter Laune.

Es handelt sich hier nicht darum, wie ich aussehe, entgegnete ich noch immer etwas heftig, wenn auch durch das gar nicht zur Sache gehörige Compliment ein wenig besänftigt.

Sie halten mich zum zweiten Male für undankbar, versetzte er ernst. Sie sagen es mir diesmal nicht mit dürren Worten, denn meine Undankbarkeit richtet sich

gegen Sie selbst. Als Sie mir zum ersten Male den Vorwurf machten, hatten wir fast noch kein Wort zusammen gesprochen.

So war es, entgegnete ich lebhaft, und wenn ich noch einmal Gelegenheit dazu hätte, würde ich's noch einmal sagen. Ich glaube, Sie meinten es gar nicht so, aber es klang, als ob Sie sich darüber beklagen wollten, daß mein Vater besorgt um Sie ist.

Er trägt leider zu viel Sorge um mich! rief der junge Mann, während ihm eine heiße Röthe auf Stirne und Wangen stieg. Es thut mir leid, wenn Sie nochmals böse werden, aber sagen muß ich es: er ist besorgter um mich, als er es um seinen eignen Sohn sein würde, wenn er einen hätte.

Hat er nicht Ihrer Mutter versprochen, Sie im Auge zu behalten? fragte ich heftig. Und wenn man Jemand auf seinem Todtenbett etwas verspricht, so pflegt man das zu halten; wenigstens thun dies Menschen wie mein Vater.

Sie verstehen mich nicht, versetzte er ein wenig ungeduldig, während die Röthe noch immer auf seinen eingefallenen Wangen stand. Meine Mutter wäre gewiß die letzte Person in der Welt gewesen, die ihn gebeten hätte, auf Kosten meiner Ehre für mein leibliches Wohl zu sorgen.

Was reden Sie da? fragte ich, indem ich ihn mit dem geheimen Verdacht ansah, er könne, trotz des klaren

Ausdruckes seiner blauen Augen, noch immer an einer Art von Delirium leiden.

Sie werden mich nicht verstehen, wenn ich Ihnen nicht meinen ganzen Kummer anvertraue, sagte er seufzend. Nun so hören Sie denn, und wenn Sie Alles erfahren haben und nicht mit mir übereinstimmen, so sind Sie nicht das Mädchen, für das ich Sie gehalten habe.

Nun, dann werde ich dies Mädchen wahrscheinlich nicht sein, erwiederte ich lachend, denn ich bin fest überzeugt, daß ich Ihnen in keiner Weise beistimmen werde.

Sie wissen, begann er, sich ein wenig von seinem Heulager erhebend und schnell und klar sprechend, daß, wenn wir eine Prise machen, ein Theil der französischen Schiffsleute in Eisen gelegt und mit dem aufgebrachten Schiffe nach dem nächsten Hafen geschickt werden, und zwar geschieht dies unter dem Commando eines unserer Offiziere, dem die nöthigen Mannschaften beigegeben werden. Es ist allerdings einige Gefahr dabei, aber ich meinestheils halte dieselbe für sehr gering. Ihr Vater scheint indessen anderer Meinung zu sein, denn er hat mir niemals ein solches Commando anvertraut.

Das ist Zufall, entgegnete ich beruhigend. Die Reihe wird auch an Sie kommen.

Es ist kein Zufall, erwiderte er mit Bestimmtheit. Burschen, die jünger sind, als ich, und viel weniger zuverlässig, und von denen er nicht halb die gute Meinung hat, die er von mir hegt, — solche Burschen hat

er geſchickt; mich niemals. Ich habe das lange Zeit ertragen, ſo gut ich konnte; jetzt kann ich's nicht mehr! Ich verſichere Sie, es iſt keine Einbildung, ich bemerke deutlich, daß meine Kameraden — welche wiſſen, wie parteiiſch Ihr Vater für mich iſt, und welchen Einfluß ich in manchen Dingen auf ihn habe — anfangen zu glauben, es liege an mir, ich wolle nicht gehen, mit einem Worte, ich fürchtete mich! (Zorn und Scham erſtickten bei dieſen Worten faſt ſeine Stimme.) Und nun, nachdem ich Ihnen die nackten Thatſachen mitgetheilt, jetzt ſehen Sie mir ins Geſicht (dabei faßte er mich mit knabenhafter Vertraulichkeit unter das Kinn und drehte meine Locken, mein Geſicht und die Fronte meines großen Schildpattkammes nach ſich zu), und ſagen Sie mir, ob Sie mir darin beiſtimmen, oder nicht, daß es eine grauſame Güte von ihm iſt, mir unter ſolchen Bedingungen die heile Haut zu ſichern.

Ich blickte ihm einen Moment ins Geſicht und verſuchte zu ſagen, daß ich ihm nicht zuſtimmte, aber ich brachte es nicht fertig.

Sie haben Recht, ſagte ich, mich abwendend. Ich ſtimme Ihnen bei, ich wünſchte, ich könnte Ihnen ehrlicher Weiſe ſagen, daß ich's nicht thue.

Aber da Sie es thun, rief er lebhaft — ich kannte Sie beſſer, als Sie ſich ſelbſt, Phöbe, und wußte, daß Sie ſo antworten würden! — da Sie es thun, ſo möchte ich Sie um eine große Gefälligkeit bitten, um

einen Dienſt, für den ich Ihnen mein Lebenlang zu Dank verpflichtet bleiben werde.

Und worin beſteht er? fragte ich mit ſinkendem Muthe.

Ihr Vater hat Sie ſehr lieb —

Das weiß ich, entgegnete ich kurz.

Er würde Ihnen Alles, was Sie wünſchen und was im Bereich der Möglichkeit liegt, zu Liebe thun, fuhr er eindringlich fort. Ich wollte Sie alſo darum erſuchen, ihm eine Zeile zu ſchreiben, die ich mitnehmen würde, und ihn darin zu bitten, daß er mich die nächſte Priſe heimgeleiten läßt.

Einen Moment herrſchte tiefes Schweigen, das nur von dem Lachen der mit der Heuernte beſchäftigten Leute unterbrochen wurde.

Und wenn Sie, begann ich endlich mit zitternder Stimme, wenn Sie dabei das Leben verlören, ſo würden Sie das mir zu danken haben; — ich hätte dann Ihren Tod auf dem Gewiſſen.

Die Gefahr iſt, wie ich Ihnen ſchon ſagte, nicht der Rede werth, entgegnete er ungeduldig. Aber wenn ſie auch größer wäre, ſo iſt das Leben wohl eine gute Sache, aber es iſt nicht das ſchätzenswertheſte Gut; und käme ich wirklich dabei zu Schaden, was nicht wahrſcheinlich iſt, ſo giebt es eine Menge Burſchen, die ebenſo gut und beſſer ſind, als ich, und meinen Platz ausfüllen können.

Für Die, welche Sie lieb haben, würde es ein

## Zweiundzwanzigstes Kapitel.

**Der wahre Neffe zeigt sich geringer als der falsche. Schuldig befunden, werde ich doch nicht verurtheilt; überführt, überführe ich, und nachdem mein Betragen das Gegentheil ausgewiesen, stehe ich zuletzt doch als ächter Gentleman da.**

---

Bei unserer Ankunft fanden wir die Tafel gedeckt, Champagner in Eis unter den Schenktisch gestellt, und noch andere augenfällige Vorbereitungen zu einem üppigen Male. Der Major saß auf dem Sopha, dem Kellner Befehle ertheilend; Timothy stand ganz verblüfft dabei.

„Major," sagte ich, „ich kann nicht aussprechen, wie sehr ich Ihnen verbunden bin, daß Sie so freundschaftlich all' diese Mühe auf sich genommen haben, um mich inzwischen die angenehme Bekanntschaft Mr. Harcourt's, die ich Ihnen verdanke, genießen zu lassen."

„O, still davon, mein lieber Newland! Ich weiß ja, Sie würden auf mein Ersuchen dasselbe für mich thun, wenn ich ein Mittagessen gebe." (Harcourt sah mich an, als wollte er sagen: das kannst Du herzhaft versprechen.) „Aber wissen Sie auch, Newland, daß Lord Windermear's Neffe so eben angekommen ist? Habt ihr einander auf euern Reisen getroffen?"

„Nein," erwiederte ich etwas bestürzt, erholte mich jedoch bald wieder, während Timothy in Verzweiflung hinausschoß. „Was ist er für ein Mensch?" fragte ich.

„Darüber können Sie selbst urtheilen, lieber Junge, denn ich hab' ihn zu uns eingeladen, freilich mehr aus Rücksicht für Lord Windermear, als aus irgend einem andern Grunde; im Vertrauen gesagt, ich fürchte, daß selbst ich nicht im Stande wäre, einen Gentleman aus ihm zu machen. Aber nehmen Sie Harcourt mit

ſchlechter Troſt ſein, zu wiſſen, daß noch beſſere Leute leben, obwohl Sie todt ſind, ſagte ich in Thränen.

Aber ich denke gar nicht daran, zu ſterben, entgegnete er mit heiterem Lachen. Warum wollen Sie mich denn durchaus umkommen laſſen? Ich gedenke lange zu leben und Admiral zu werden. Und warum ſollte ich denn auch nicht?

Ja, warum denn nicht? entgegnete ich, ſeine Heiterkeit als ſchwaches Echo erwiedernd und mich beinahe meiner Thränen ſchämend.

Und Sie werden ſchreiben — bald ſchreiben, nicht wahr? fragte er, voll Eifer auf den Punkt zurückkommend. Machen Sie kein zorniges und betrübtes Geſicht. Ich muß gehen — was dürfte mich zurückhalten. Ich gewinne meine Kräfte ſo ſchnell wieder, wie nur ein Menſch kann, und denken Sie nur, wie es mir ſein müßte, wenn man irgend einen Hauptſchlag ausführte, während ich ferne wäre!

So ſchrieb ich denn.

---

## Drittes Kapitel.

Ich habe ſpäter oft gewünſcht, daß mir die Finger meiner rechten Hand abgehauen worden wären, ehe ſie die Feder ergriffen, um dieſen Brief zu ſchreiben. Du wunderſt dich, daß mich noch heute bewegt,

was vor ſo langer Zeit geſchehen, lange ehe deine Aeltern geboren waren. Jedenfalls macht es jetzt keinen großen Unterſchied mehr, denn ſelbſt, wenn er damals Glück gehabt hätte und geſund heimgekommen wäre, jetzt wäre er nach dem gewöhnlichen Laufe der Natur längſt hingegangen. Ich würde nicht ſo grauſam geweſen ſein, ihm zu wünſchen, daß er leben bliebe, um zu werden, was ich bin. Aber ich will nicht das Ende meiner Geſchichte erzählen, ehe ich bis zur Mitte gekommen. — Er ging alſo und hatte meinen Brief in der Taſche, und ich fühlte mich etwa wie jener König in der Schrift, der einen Boten mit einem Briefe ausſandte, in welchem ſtand: „Tödte den Ueberbringer, ſobald er eintrifft.“ Aber am Abend vor ſeiner Abreiſe, während wir im Garten ſpazieren gingen und unſere ungeheuer langen Schatten ſich im Mondenſchein vor uns abzeichneten, fragte er: Willſt du mein Weib werden? Ich glaube nicht, daß er ſo viele Worte dazu brauchte. Es war uns Beiden aus allerlei Zeichen nach und nach klar geworden, daß wir, wenn Gott ihn am Leben ließe und der Krieg einmal zu Ende ginge, zu einander gehörten. Und nachdem wir das einmal wußten, küßte er mich beim Scheiden, wie er mich beim Kommen geküßt hatte, nur mit dem Unterſchiede, daß es ihn diesmal Niemand zu heißen brauchte, ſondern daß er es auf eigenen Antrieb that, und nicht einmal, ſondern hundert Mal — und daß ich meinestheils jetzt nicht unbeweglich daſtand, wie eine Latte, oder ein

Thürpfosten, sondern ihn herzlich und mit vielen Thränen wieder küßte.

Ja, das Abschiednehmen zu jener Zeit, wo der letzte Kuß des Geliebten leicht bis zum Tage der Auferstehung der letzte sein konnte, war etwas anders, als das gleichgültige, ruhige Adieu in unsern friedlichen Tagen!

Bobby stieg also in die Postchaise und fuhr ab, und wir sahen ihm nach, bis die Krümmung der Straße ihn unsern Blicken entzog, wie wir meinem Vater nachgesehen hatten. Dann verbarg ich mein Gesicht in die Jasminblüten, welche die Wand des Hauses überkleideten, und weinte, als könnte ich mich nie mehr trösten. Indessen, man kann nicht immer weinen, oder wenn man es thut, so wird man blind und triefäugig, und Bobby sollte keine blinde, triefäugige Frau bekommen. Ich hörte also im Laufe der Zeit auf, Thränen zu vergießen, und die Tage verflossen, und selbst die Jahreszeiten gingen ihrem langsamen Wechsel entgegen. Das Heu war eingebracht, und Klee und neue, feine Halme sproßten zwischen den Stoppeln der alten empor. Die wilden Rosen blühten und krönten die Hecken — und dann kam auch ihre Zeit, und sie schüttelten die zarten Blätter ab und vergingen.

Endlich war die Erntezeit gekommen. Wir hatten nicht oft, aber doch ein oder zwei Mal von unseren Lieben gehört. Die Sonne schien heiß, und alle Morgen saß ich an meinem Stickrahmen und arbeitete an dem „Abendmahl". Die Gesichter Judas Ischariot's und

der andern Apostel waren fertig. Ich stickte jetzt an dem Tischtuche, was nicht eben kurzweilig war und keines großen Kopfzerbrechens bedurfte. Die Mutter saß arbeitend oder ein gutes Buch lesend an meiner Seite und nahm dann und wann eine Prise. Damals schnupfte jede Dame, und wenn die Welt sich auch in großen Dingen nicht verbessert, in solchen Kleinigkeiten ist sie besser geworden. Abends, wenn es zehn Uhr schlug, deckte ich meinen Rahmen zu und schlüpfte hinauf in mein Zimmerchen. Dort kniete ich, das Gesicht nach Plymouth und der offenen See gerichtet, am Fenster nieder und flehte zu Gott, meinen Vater und Bobby in seinen Schutz zu nehmen. Ich wüßte nicht, daß ich um irgend welche andere Gnade für sie gebetet hätte, ich flehte nur um ihr Leben.

In einer Nacht, es war sehr heiß und ich hatte womöglich noch inniger und mit mehr Thränen für sie gebetet, als sonst, legte ich mich zum Schlafen nieder. Ich hatte Fenster und Jalousieen geöffnet, damit die stille, gewürzige Luft des Gartens unbehindert eindringen konnte. An Bobby denkend war ich eingeschlafen und hatte davon noch eine dunkle Empfindung, als ich erwachte. Das Zimmer war völlig hell, aber nicht vom Tageslicht, denn es war noch nicht Morgen — es war nur der Mond, der voll herein schien und jeden Gegenstand mit Licht übergoß, so daß ich in dem gegenüber hängenden Spiegel meine eigene bleiche Gestalt deutlich im Bette aufrecht sitzen sah.

Ich lauſchte, denn ich hörte ein Geräuſch — ja gewiß — ich täuſchte mich nicht — man klopfte laut und anhaltend an die Hausthür. Zuerſt fing ich an, mich zu fürchten, — dann kam mir meine Vernunft zu Hülfe. Wenn es ein Räuber, oder ſonſt ein Menſch mit böſen Abſichten geweſen wäre, würde er nicht ſo laut und heftig geklopft haben, daß alle Bewohner erwachen mußten, ſondern möglichſt leiſe und heimlich zu Werke gegangen ſein, um in das Haus einzudringen. Im ſchlimmſten Falle war es ein betrunkener Matroſe aus Plymouth, im beſten ein Bote, der uns Nachricht von unſern Lieben brachte. Bei dieſem Gedanken ſprang ich ſofort aus dem Bett, zog in Eile Strümpfe und Schuh an und was mir ſonſt von Kleidungsſtücken am ſchnellſten zur Hand war, öffnete mit über den Rücken hinabhängenden Haaren — denn meinen großen Kamm hatte ich ganz und gar vergeſſen — die Thür meines Zimmers, flog den Corridor entlang, den der Mond mit geiſterhaftem Licht überflutete, und eilte die breite, aber nicht ſehr hohe Treppe hinab.

Als ich die Hausthür faſt erreicht hatte, begegnete ich unſrem alten Diener, der ebenſo unordentlich ausſah und ſich offenbar auf demſelben Wege befand, wie ich.

Was kann es ſein, Stephens? fragte ich, vor Furcht und Aufregung zitternd.

Ich weiß es nicht, entgegnete der alte Mann, den Kopf ſchüttelnd. Es iſt eine ſonderbare Zeit, um ſolchen

Lärm zu machen. Wir wollen fragen, was man will, ehe wir die Kette von der Thür nehmen.

Es schien mir, als ob die Bolzen und Riegel gar kein Ende hätten, als ob sich der Schlüssel niemals in dem alten Schlosse drehen würde. Endlich öffnet sich die Thüre langsam, vorsichtig, nur um einige Zoll, soweit es die starke Sicherheitskette erlaubt, und ich spähe — ich weiß selbst nicht was erwartend — begierig hinaus.

Guter Gott, was sehe ich! Keinen betrunkenen Matrosen, keinen Boten, aber o Glück, o Wonne, meinen Geliebten — meinen schönen Bobby selbst. Noch immer, nach all den schweren Jahren und nach dem langen Gram und Schmerz, welcher folgte, kann ich das unaussprechliche Glück jenes Moments nicht vergessen!

Oeffne die Thür, Stephens, schnell! rufe ich, in meinem Eifer kaum fähig, die Worte hervorzubringen. Nimm die Kette ab; es ist Mr. Gerard — laß ihn nicht warten.

Die Kette rasselt nieder, die Thür öffnet sich weit, und nun steht er vor mir. Plötzlich, ehe noch ein Wort gesprochen oder irgend etwas geschehen ist, bemächtigt sich meiner ein unerklärliches Gefühl, eine namenlose Empfindung, die einem eisigen Schrecken, einem lähmenden Entsetzen nahe kommt.

Bobby thut keinen Schritt auf mich zu, schließt mich nicht in seine Arme, streckt mir nicht einmal die Hand entgegen. Er steht starr und stumm, und obgleich die Nacht trocken war — es fiel weder Regen noch

Nebel —, ſehe ich, daß er vor Näſſe trieft. Das Waſſer rinnt von ſeinen Kleidern, aus ſeinem Haar, ja ſelbſt von ſeinen Augenwimpern auf den Boden nieder.

Was iſt geſchehen? Wie naß du biſt! rufe ich haſtig, indem ich die Hand ausſtrecke, um ſie auf ſeinen Rockärmel zu legen. Aber in dem Moment, da ich das thue, empfinde ich eine durchdringende Kälte, die durch meine Finger in den Arm bis zum Ellenbogen dringt. Wie kam es, daß er in dieſer warmen, ſtillen Auguſt-Nacht ſo eiſig, ſo bis auf das Mark der Knochen kalt war? Zu meinem Erſtaunen giebt er mir keine Antwort, ſondern bleibt lautlos und triefend ſtehen. Woher kommſt du? frage ich mit ſteigendem Entſetzen. Biſt du in den Fluß gefallen? Warum biſt du ſo naß?

Es war ſo kalt, ſo bitter kalt, ſagte er ſchaudernd und mit leiſer, ſeltſam veränderter Stimme. Ich konnte dort nicht bleiben.

Bleiben — wo konnteſt du nicht bleiben? frage ich, ihm erſtaunt ins Geſicht blickend, das mir im bleichen Lichte des Mondes aſchenfarbig erſchien. Wo biſt du geweſen? Wovon ſprichſt du?

Keine Antwort.

Ich fürchte, er iſt ernſtlich krank, Stephens, ſage ich, indem ich mich im Gefühl meiner Hülfloſigkeit an den alten Diener wende. Er ſcheint gar nicht zu hören, was ich ſage. Ich glaube, er hat ſich furchtbar erkältet. In welches Waſſer kann er nur gefallen ſein? Es iſt am beſten, Sie bringen ihn ins Bett und wickeln ihn

n warme Decken. Sein Zimmer ist, wie Sie wissen, vollständig in Ordnung. — Komm herein, sage ich, meine Hand nach ihm ausstreckend — es wird dir besser werden, wenn du geschlafen hast.

Er nimmt die dargebotene Hand nicht an, aber er folgt mir über die Schwelle und über den Vorplatz. Ich höre die Wassertropfen von ihm herunter auf den hallenden, steinernen Fußboden fallen. Dann geht es Treppe hinauf, den Corridor entlang, bis zur Thüre seines Zimmers, wo ich ihn mit Stephens allein lasse. — Von da an weiß ich nichts mehr.

Am andern Morgen erwachte ich, wie gewöhnlich, beim Eintritt des Mädchens, das mir heißes Wasser brachte.

Nun, wie befindet sich Mr. Gerard diesen Morgen? fragte ich, mich aufrichtend.

Sie setzte die Kanne mit dem heißen Wasser nieder und sah mich verwundert an.

Meine liebe Miß Phöbe, wie sollte ich das wissen? Hoffentlich ist er gesund und munter, und wir bekommen bald gute Nachrichten von ihm, entgegnete sie.

Hast du denn nicht gefragt, wie es ihm geht? fuhr ich ungeduldig fort. Er schien diese Nacht nicht ganz wohl — es war etwas Sonderbares in ihm. Ich fürchte, er hat einen neuen Fieberanfall.

Diese Nacht — einen Fieberanfall? sagte sie, langsam und ohne Zusammenhang einige meiner Worte

wiederholend. Ich bitte um Verzeihung, Miß Phöbe, aber ich habe keine Ahnung, was Sie meinen.

Wie dumm du biſt! rief ich, denn ich war mit meiner Geduld zu Ende. Iſt Mr. Gerard nicht dieſe Nacht unerwartet angekommen — hörte ich ihn nicht klopfen und ging ich nicht hinunter, um ihm die Thür zu öffnen, und kam nicht Stephens ebenfalls dazu und brachte ihn ſpäter zu Bett?

Die ſtarre Verwunderung des Mädchens ging jetzt in ein herzliches Lachen über.

Sie haben geträumt, Miß Phöbe. Ich kann natürlich nicht dafür einſtehen, was Sie dieſe Nacht gethan haben, aber was Stephens betrifft, ſo bin ich ſicher, daß er nicht Mehr von dem jungen Herrn weiß, als ich, denn er ſagte erſt vorhin beim Frühſtück, es wäre Zeit, daß wir endlich einmal wieder von ihm und unſerem Herrn hörten.

Ein Traum! rief ich empört. Unmöglich! Ich träumte ebenſo wenig, wie in dieſem Augenblicke.

Aber ich mußte mich nach und nach überzeugen, daß ich im Irrthum war, und daß ich die ganze Zeit, während ich in der offenen Hausthür zu ſtehen und mit meinem Vielgeliebten zu ſprechen glaubte, in meinem Bett, nur von Blumenduft und Mondenſchein umgeben, im tiefen Schlafe gelegen hatte. Dieſe Entdeckung brachte mich außer mir. Ich eilte zu meiner Mutter, um ihr von der Viſion zu erzählen, und als ich zu Ende war, rief ich: Ach, Mama, jetzt weiß ich, daß Bobby todt

ist und daß ich ihn nie wieder sehen werde! Ich fühle es er ist diese Nacht gestorben und kam, um es mir zu sagen. Es bleibt mir nichts übrig, als ihm nachzusterben.

Ich hatte dies mit großer Ruhe gesagt, brach aber in lautes, heftiges Weinen aus. Meine Mama machte mir sanfte Vorwürfe und sagte mir, daß ja gar nichts natürlicher sei, als daß ich von einem Menschen träumte, der im Wachen ununterbrochen meine Gedanken beschäftigte. Auch eine üble Vorbedeutung meines unheimlichen Traumes suchte sie mir auszureden, indem sie mich darauf hinwies, wie Gott meinen Freund bis dahin behütet habe, und mich versicherte, daß sie ihres Theils sich durch keinen vom Teufel ausgehenden Traum in ihrem Vertrauen auf seine Güte werde irre machen lassen.

Etwas getröstet, wenn auch nicht beruhigt, verließ ich sie. Und wie vordem kniete ich jeden Abend, das Gesicht nach Plymouth und der See gewendet, an meinem Fenster nieder und betete für meinen Seefahrer. Aber trotzdem ich selbst alle Vernunftgründe aufbot und trotz Allem, was meine Mutter sagte, schien es mir immer, als seien meine Gebete für ihn die für einen Verstorbenen.

---

## Viertes Kapitel.

So gingen drei Wochen dahin. Die Ernte war hereingebracht, und die Birnen wurden saftig und weich.

auf Ihr Zimmer, und bis Sie ſich die Hände gewaſchen haben, will ich das Eſſen auftragen laſſen. Ich habe mir vorhin die Freiheit genommen, mir durch Ihren Bedienten Ihr Quartier zeigen zu laſſen. Es iſt ein geſcheider Burſche, der; wo haben Sie ihn aufgeleſen?"

„Rein zufällig," erwiederte ich. „Kommen Sie, Mr. Harcourt."

Bei unſerer Zurückkunft fanden wir den wahren Neffen, Mr. Eſtcourt-Neville, bei dem Major, der uns einander vorſtellte. Das Eſſen war aufgetragen, und wir ſetzten uns zur Tafel.

Mr. Eſtcourt war ein junger Mann, mit ſcharfen, harten Zügen, ungefähr in meinem Alter, aber um ein paar Zoll kleiner als ich. Als ich ihn ſah, konnte ich mich nicht mehr wundern, daß mir der Lord, als ſeinem vermeintlichen Neffen, ſeine Zufriedenheit ſo lebhaft ausgedrückt hatte. Er machte ein finſteres, unfreundliches Geſicht, ſprach wenig, und ſchien einen unermeßlichen Werth auf den Adel zu legen; denn das Zuhören verdroß ihn, wenn von etwas Anderem als von der Ariſtokratie geredet wurde. Ich behandelte ihn mit vorzüglicher Aufmerkſamkeit, um ſeine Bekanntſchaft zu erlangen, was mir auch im Laufe des Abends glückte. Wir hatten eine ausgezeichnete Mahlzeit, und waren alle, Mr. Eſtcourt ausgenommen, in der beſten Laune, ſo daß es zu ſpät wurde, um in's Theater zu gehen. Beim Abſchied verſprachen Harcourt und der Major, mich am folgenden Mittag zu beſuchen.

Mr. Eſtcourt hatte etwas zu viel getrunken, und wurde geſprächig, als wir allein waren, was mich veranlaßte, noch länger der Flaſche zuzuſetzen. Eine gute Stunde ſaßen wir noch beiſammen; er ſprach von nichts, als von ſeiner Familie und ſeinen Ausſichten, und ich ergriff dieſe Gelegenheit, um zu erforſchen, was ſeine Geſinnungen ſeyn würden, wenn er jenes wichtige Geheimniß erführe. Ich erfand daher eine ähnlich lautende Geſchichte, die ich mit der Frage ſchloß, ob er unter ſolchen Umſtänden ſeine Rechte

Mein und meiner Mutter äußerliches Leben verfloß in stiller Regelmäßigkeit. Von der Unruhe, die uns Beide innerlich verzehrte, und dem Herzweh, das wir in uns trugen, sprachen wir nicht viel zu einander. Nach Verlauf dieser drei Wochen saßen wir eines Tages, ruhig wie immer beschäftigt und Jede in ihre Gedanken versunken, gegen Abend im Wohnzimmer, als wir ein Rollen von Wagenrädern hörten, das sich unserer Thür näherte. Wir liefen beide hinaus, wie ich in meinem Traum, und kamen gerade recht, um meinen Vater zu empfangen, als er aus dem Wagen stieg, der ihn hergeführt hatte.

Da war also Einer unserer Lieben heimgekehrt, aber wo blieb der Andere?

Beinahe noch ehe mein Vater sich Zeit genommen, Weib und Kind zu umarmen, rief er: Aber wo ist Bobby?

Das wollte ich gerade dich fragen! entgegnete meine Mutter rasch.

Ist er denn nicht hier bei euch? erwiderte er erschrocken.

Er ist nicht hier — wir haben seit länger als sechs Wochen nichts von ihm gehört und gesehen, versetzte meine Mutter.

Großer Gott! rief er aus, während sein Gesicht den Ausdruck tiefer Besorgniß annahm. Was kann dem armen Jungen passirt sein?

Ist er denn nicht bei dir gewesen, war er denn

nicht auf dem „Donnerer“? fragte meine Mutter, in ihrem Eifer die Worte mehr hervorstoßend als sprechend.

Ich schickte ihn vor drei Wochen mit einer Prise nach Hause, gab ihm einen Brief an euch mit und befahl ihm, bei euch zu bleiben, bis auch ich heimkäme. Gott mag wissen, was aus ihm geworden ist! rief er mit einem Blicke, in welchem sich die tiefste Sorge und Bekümmerniß ausdrückte.

Einen Augenblick standen wir Alle stumm und fassungslos, dann sprach ich. Bis jetzt hatte ich schweigend dabeigestanden und zugehört, und mein Herz war bei jedem unheilvollem Worte kälter und kälter geworden.

Das Alles habe ich verschuldet! rief ich, leidenschaftlich aufschreiend und mich in den hochlehnigen alten Sessel auf dem Vorplatze werfend. Es ist meine Schuld, ganz allein meine Schuld. Ich sagte es ihm das letzte Mal, als wir uns sahen, daß er mir seinen Tod zu danken haben würde; er lachte mich aus, aber nun ist Alles so gekommen! Hätte ich dir den unseligen Brief nicht geschrieben, Papa, so wäre er jetzt, in dieser Minute, frisch und gesund bei uns. Nun werden wir ihn nie, nie wiedersehen.

Ich schwieg, der Schmerz drohte mich buchstäblich zu ersticken.

Mein Vater trat zu mir und legte seine gute braune Hand auf mein gebeugtes Haupt.

Mein Kind, sagte er, während Thränen seine

eigenen klaren, grauen Augen verdunkelten, mein liebes Kind, du thust Unrecht, dir gleich das Schlimmste vorzustellen. Ich will dir nicht verhehlen, daß Ursache zu ernster Besorgniß um den lieben Jungen vorhanden ist — aber der alte Gott lebt noch. Er hat uns Beide, Bobby und mich, bisher behütet; auf ihn müssen wir auch ferner vertrauen.

Ich richtete mich auf und schüttelte die Thränen aus den Augen.

Das nützt uns nichts, sagte ich. Was sollten wir auch hoffen? Wir haben keine Hoffnung mehr, ich weiß es gewiß. Er ist todt, fuhr ich fort, indem ich meine beiden Eltern mit einer Art von Ruhe ansah. Er ist in der Nacht gestorben, als ich jenen Traum hatte, Mutter. Ich habe es dir damals gesagt. O mein Bobby! Ich wußte, daß du nicht für immer von mir gehen könntest, ohne mir ein Zeichen zu geben.

Ich fiel in heftige Krämpfe, man brachte mich zu Bett, und noch drei oder vier ewig lange Tage vergingen, ohne daß wir etwas hörten. Wir blieben in demselben Zustande peinlicher Ungewißheit, die indessen für mich keine war, denn ich war innerlich fest überzeugt, daß mein Bobby hinübergegangen sei in das Land, von welchem weder Brief noch Bote zu uns kommt — in das Land des ewigen Schweigens.

So saß ich denn an meinem Rahmen und arbeitete die Verzweiflung meines Herzens in die Stickerei und versuchte es, zu sagen: was Gott thut, das ist wohl

gethan — aber ich konnte es nicht. Im Gegentheil, es ſchien mir, während ich mein Leben durch die nebligen Herbſtmorgen und immer länger werdenden Herbſtabende ſchleppte, daß, wer es auch immer gethan haben möchte, ſehr übel daran gethan.

Eines Abends ſaßen wir bei unſerm kleinen praſſelnden Holzfeuer, das wir nicht der Kälte wegen, ſondern nur um des Behagens willen angezündet, als der alte Stephens ins Zimmer trat, auf Papa zuging und ihm etwas zuflüſterte. Ich begriff im Augenblicke, um was es ſich handelte.

Warum ſpricht er leiſe? rief ich in der größten Aufregung. Warum ſagt er es nicht laut? Wie könnt' ihr den Verſuch machen, es mir zu verheimlichen? Ich weiß, daß es etwas über Bobby iſt.

Mein Vater hatte ſich bereits erhoben und war nach der Thür gegangen.

Ich laſſe dich nicht gehen, wenn du es mir nicht ſagſt! rief ich, in wilder Aufregung hinter ihm her eilend.

Es iſt ein Matroſe von Plymouth herübergekommen, entgegnete er haſtig. Er ſagt, daß er Nachrichten bringt. Ich werde dich keinen Augenblick länger als nöthig in Ungewißheit laſſen, mein Liebling. Bete indeſſen — betet alle Beide für ihn.

Ich ſaß während der nächſten Momente ganz ſtill, die kalten Hände im Schooß gefaltet. Endlich kam mein Vater zurück. Seine Augen ſtanden voll Thränen, und es war kaum nöthig, ihn zu fragen, welche Nach-

richten er empfangen hatte; sie waren deutlich in seinem Gesicht zu lesen: Tod — nicht Leben.

Du hast Recht gehabt, Phöbe, sagte er mit brechender Stimme, während er meine eisigen Hände faßte. Du wußtest es am besten. Er ist heimgegangen. Gott hat ihn zu sich genommen.

Mein Herz brach. Ich hatte geglaubt, keine Hoffnung mehr zu hegen, aber ich war im Irrthum gewesen. Ich habe es gewußt, sagte ich mit trockener, harter Stimme. Habe ich es euch nicht gesagt? Aber ihr wolltet es nicht glauben. Nun erzähle mir, wie es zugegangen ist, — denke nicht, daß ich es nicht zu erfragen vermöchte — erzähle schnell!

Und er erzählte mir Alles, was ich noch zu erfahren hatte: auf welche Weise und an welchem Tage mein Bobby von dieser schönen, grausamen Welt geschieden. Sein Wunsch war, wie ich schon wußte, erfüllt worden. Heiter und wohlgemuth war er mit der letzten Prise, die man gemacht, abgegangen. Papa hatte die Vorsichtsmaßregel getroffen, eine größere Menge Franzosen, als sonst, in Eisen legen zu lassen und ihm eine größere Anzahl Engländer mitzugeben. Aber was hatte es genützt? Der Hafen war fast erreicht — sie segelten mit günstigem Winde auf glatter, blauer See und dachten an nichts Böses, als das Unglück über sie hereinbrach. Einige der Franzosen, die nicht gefesselt waren, lockten die englischen Matrosen hinunter, vermischten ihren Grog mit berauschenden

Stoffen, banden sie dann und befreiten ihre Landsleute. Einer der Offiziere stürzte auf das Verdeck, hielt Bobby die Mündung einer Pistole vor den Kopf und forderte ihn auf, zwischen der Uebergabe des Schiffes und dem Tode zu wählen.

Brauche ich zu sagen, was er wählte? Ich glaube nicht. — Und so erschossen sie meinen Schatz — wie lange Jahre sind seitdem vergangen! — und warfen ihn über Bord. Ja, noch heute vermag ich es nicht zu überwinden — sie warfen ihn über Bord in die große, gefräßige See! — das Schiff entkam nach Frankreich.

Hier machte die Erzählerin eine Pause. Ich gestehe, daß mir die Augen feucht geworden waren — die der alten Frau blieben trocken.

Aber nun, fuhr sie mit einer Art von Triumph im Tone fort, nun konnten sie doch nicht mehr sagen, daß sich Bobby gefürchtet hätte! Meinem Vater rannen die Thränen über die Wangen, als er mir das Alles erzählte — aber als er zu Ende war, trocknete er sich die Augen und sagte: Es ist Alles gut, wie es ist. Gott hatte ebenso viel Wohlgefallen an ihm, wie wir, und da hat er ihn in seinen Himmel genommen.

Und für ihn war ich dann auch froh, — Keine hätte es mehr sein können — aber du wirst dich nicht wundern, daß ich für mich selbst unaussprechlich traurig war. Und so vergingen die Jahre. Wie du weißt, heirathete ich später Mr. Wenthworth und lebte vier-

zig Jahre mit ihm, und war glücklich mit ihm, ſo lange das Glück eben währte. Als er ſtarb, beweinte ich ihn herzlich und lange, und ebenſo weinte ich um meine Söhne, als ſie, Einer nach dem Andern, dahingingen. Wenn ich aber mein ganzes, langes Leben überſchaue, ſo ſteht kein anderes Ereigniß ſo klar vor mir, wie mein Traum und meines geliebten Bobby Todestag. — Es war ein ſeltſamer Traum, nicht wahr?

# Vanina Vanini.

Von

**Stendhal** (Henri Beyle)
(geb. 1783, geſt. 1842).

Aus dem Franzöſiſchen

von

**Iſolde Kurz.**

---

Im Frühjahr 182* herrschte eines Abends große Aufregung in Rom. Der Herzog von B., jener berühmte Banquier, gab nämlich in seinem neuen Palast auf der Piazza di Venezia einen Ball. Was nur die Kunst Italiens und der Luxus von Paris und London hervorbringen konnten, das hatte man zur Ausschmückung dieses Palastes herbeigeschafft. Die blonden vornehmen Schönheiten des aristokratischen Englands strebten eifrig nach der Ehre, an dem Balle Theil zu nehmen, und strömten schaarenweise herzu. Die schönsten Römerinnen machten ihnen den Preis der Schönheit streitig.

Ein junges Mädchen, das man an den schwarzen Haaren und den glänzenden Augen sogleich als Römerin erkannte, trat am Arme ihres Vaters herein und zog sofort alle Blicke auf sich. Ein auffallender Stolz lag in jeder ihrer Bewegungen.

Die Fremden waren von dem Glanz dieses Balles ganz überrascht. Kein Fest der europäischen Könige sagten sie, darf sich mit diesem messen.

um der Ehre ſeiner Familie willen für einige Zeit beruben laſſen könnte?

„Nein, bei Gott!“ rief er, „das würd' ich gewiß nicht thun. Was? mein Recht auch nur für einen Tag aufgeben, meinen wahren Rang aus Gefälligkeit gegen Verwandte verheimlichen? Niemals! ich weiß gar nichts, was mich dazu bewegen könnte.“

Ich war nun belehrt, und fragte ihn, ob er dem Lord ſchon ſeine Ankunft gemeldet habe.“

„Nein,“ verſetzte er, „ich will ihm morgen ſchreiben.“

Bald darauf ging er zu Bette, und ich ſchellte meinem Timothy.

„Du lieber Himmel!“ rief dieſer, „was iſt das für ein Leben, und was haſt Du vor? Ich bin ganz von Sinnen vor Angſt. Bedenke doch, unſer Geld wird keine zwei Monate reichen.“

„Ich hoffe auch nicht länger, Timothy, aber ich kann nicht helfen. In die Geſellſchaft muß ich nun einmal eingeführt ſeyn, und wenn ich das will, ſo muß ich's auch bezahlen.“

„Aber der Ausgaben jetzt nicht zu gedenken, was müſſen wir denn wegen dieſes Mr. Eſtcourt anfangen? Es wird ja Alles herauskommen.“

„Das iſt auch meine Abſicht, Timothy, daß es herauskommen ſoll, nur jetzt noch nicht. Er wird morgen ſeinem Oheim ſchreiben; dieſen Brief mußt Du zu bekommen ſuchen, denn er darf nicht abgehen. Ich muß erſt Zeit haben, mich feſtzuſetzen, und dann mag Lord Windermear ſeinen Irrthum entdecken, ſo bald er will.“

„Auf meine Ehre, Japhet, Du ſcheinſt vor gar nichts zu erſchrecken.“

„Vor nichts, Timothy, wenn ich den Gegenſtand meiner Wünſche verfolge. Ich dulde kein Hinderniß in meinem Wege, das mich abhalten will, meinen Vater zu ſuchen.“

„Wahrhaftig, in dieſem Punkte ſcheinſt Du ganz toll zu ſeyn, Japhet.“

Die Könige haben freilich keinen Palaſt von römiſcher Architektur und müſſen überdies alle Damen ihres Hofes laden, während der Herzog von B. nur auf Schönheit ſieht. An jenem Abend nun hatte er bei ſeinen Einladungen noch ganz beſonders Glück gehabt; die Männer waren wie geblendet. Unter ſo viel hervorragenden Schönheiten handelte es ſich bald darum, die ſchönſte feſtzuſtellen; eine Zeitlang ſchwankte die Wahl, aber endlich wurde die Prinzeſſin Vanina Vanini, jenes junge Mädchen mit den ſchwarzen Haaren und den Feueraugen, zur Ballkönigin erklärt. Alsbald verließen die Fremden ſowohl als die jungen Römer alle übrigen Salons, um ſich in ihre Nähe zu drängen.

Ihr Vater, Don Asdrubale Vanini, wollte, daß ſie zuerſt mit zwei oder drei deutſchen Souveränen tanzen ſollte, dann nahm ſie die Aufforderung einiger ſehr ſchöner und vornehmer Engländer an, deren ſteifes Weſen ſie jedoch ſehr langweilte. Mehr Vergnügen gewährte es ihr, den jungen Livio Savelli, welcher in ſie verliebt ſchien, zu quälen. Dies war der glänzendſte junge Mann in ganz Rom und noch mehr, er war ebenfalls Fürſt; hätte man ihm aber einen Roman zu leſen gegeben, ſo würde er ſchon nach den erſten zwölf Seiten das Buch in eine Ecke geworfen haben mit der Erklärung, das mache ihm Kopfweh. Dieſer Umſtand ſprach in Vanina's Augen ſehr zu ſeinem Nachtheil.

Gegen Mitternacht verbreitete ſich unter den Gäſten eine Nachricht, die großes Aufſehen erregte. Ein junger

Carbonaro, welcher in der Festung Sant' Angelo gefangen saß, war an demselben Abend verkleidet entsprungen und hatte im Uebermaß romantischer Kühnheit beim letzten Wachtposten des Gefängnisses die Soldaten mit einem Dolche angegriffen, allein er war selber verwundet worden, die Sbirren verfolgten ihn nach seinen Blutspuren auf den Straßen und man hoffte, ihn wieder einzufangen.

Als diese Geschichte den Weg durch die Gesellschaft machte, führte eben Don Livio Savelli, geblendet von ihren Reizen und ihrem Erfolg, Vanina vom Tanze an ihren Platz zurück und sagte ganz berauscht von Liebe:

Aber wer, beim Himmel, könnte Ihnen denn gefallen?

Jener junge Carbonaro, der heute Abend entsprungen ist, antwortete ihm Vanina; er hat doch wenigstens etwas mehr gethan, als sich nur die Mühe gegeben, auf die Welt zu kommen.

Der Fürst Don Asdrubale trat wieder zu seiner Tochter. Er war ein reicher Mann, der seit zwanzig Jahren nicht mehr mit seinem Verwalter gerechnet hatte, von welchem er sich seine eigenen Einkünfte zu hohen Zinsen leihen ließ. Wer ihm auf der Straße begegnete, müßte ihn für einen alten Komödianten halten, denn er würde nicht bemerken, daß der Fürst vier oder fünf ungeheure, mit großen Diamanten besetzte Ringe an den Fingern trägt. Seine beiden

Söhne ſind unter die Jeſuiten gegangen und endlich im Irrenhauſe geſtorben. Er hat ſie ganz vergeſſen, aber es verdrießt ihn ſehr, daß ſeine einzige Tochter Vanina ſich nicht verheirathen will. Sie iſt ſchon neunzehn Jahre alt und hat die glänzendſten Partieen ausgeſchlagen. Und warum? Aus demſelben Grund, weßhalb Sulla die Dictatur niederlegte, „aus Verachtung gegen die Römer".

Am Tage nach dem Ball bemerkte Vanina, daß ihr Vater, ſonſt der nachläſſigſte Menſch von der Welt, der ſich ſein Leben lang nicht die Mühe gegeben hatte, einen Schlüſſel anzurühren, mit großer Sorgfalt die Thüre einer kleinen Treppe, die zu einem Gemach im dritten Stockwerk des Palaſtes führte, verſchloß. Die Fenſter dieſes Gemaches gingen auf eine mit Orangenbäumen beſetzte Terraſſe. Vanina machte eben einige Beſuche in der Stadt, auf dem Heimwege mußte der Wagen durch den Hinterhof einfahren, da das Hauptthor durch die Vorbereitungen zu einer Illumination verſtellt war. Vanina blickte in die Höhe und ſah mit Erſtaunen, daß in dem Gemach, welches ihr Vater ſo ſorgfältig verſchloſſen hatte, ein Fenſter geöffnet war. Sie machte ſich von ihrer Geſellſchaftsdame los, ſtieg in die Dachräume des Palaſtes empor und fand nach langem Suchen ein kleines vergittertes Fenſter, das auf die Terraſſe mit den Orangenbäumen ging. Hier war ſie nur zwei Schritte von dem offenen Fenſter, das ſie vorhin bemerkt hatte, entfernt. Dieſes Zimmer mußte

bewohnt ſein, aber von wem? Den andern Tag gelang es Vanina, ſich den Schlüſſel zu einem kleinen Thürchen, das auf die Terraſſe führte, zu verſchaffen.

Sie ſchlich leiſe an das noch immer geöffnete Fenſter und verſteckte ſich hinter einem Laden. In dem Zimmer ſtand ein Bett und darin lag Jemand. Im erſten Augenblick wollte ſie ſich zurückziehen, da erblickte ſie aber ein Frauenkleid, das über einem Stuhle hing. Als ſie die Geſtalt im Bette genauer betrachtete, ſah ſie, daß dieſelbe blond und offenbar noch ſehr jung war. Jetzt zweifelte ſie nicht länger, daß ſie eine Frau vor ſich hatte. Das Kleid auf dem Stuhle war mit Blut beſpritzt, auch an den Frauenſchuhen, die auf dem Tiſche ſtanden, klebte Blut. Bei einer Bewegung der Unbekannten bemerkte Vanina, daß ſie verwundet war. Ein großes, blutbeflecktes Stück Leinwand bedeckte ihre Bruſt, war aber nur mit Bändern befeſtigt, es konnte alſo kein Chirurg geweſen ſein, der den Verband angelegt hatte.

Vanina bemerkte, daß ihr Vater ſich täglich gegen vier Uhr in ſeinem Zimmer einſchloß und alsdann die Unbekannte beſuchte; er kam immer ſehr bald wieder zurück und fuhr darauf zu der Gräfin Vitteleschi.

Sowie er fort war, ſtieg Vanina auf die kleine Terraſſe, von wo ſie die Unbekannte beobachten konnte. Ihr Gefühl war lebhaft zu Gunſten dieſer unglücklichen jungen Frau erregt, ſie ſuchte um jeden Preis ihr Abenteuer zu erfahren. Das blutige Kleid auf dem

Stuhle ſchien von Dolchſtichen durchbohrt, Vanina konnte die Riſſe zählen. Einmal ſah ſie die Unbekannte genauer als ſonſt; ſie hatte die blauen Augen gen Himmel gerichtet und ſchien zu beten. Bald füllten ſich dieſe ſchönen Augen mit Thränen, und die junge Prinzeſſin konnte ihr Mitleid kaum bemeiſtern. Des andern Tags wagte Vanina, ſich vor der Ankunft ihres Vaters auf der Terraſſe zu verſtecken. Sie ſah Don Asdrubale, ein Körbchen mit Lebensmitteln in der Hand, bei der Unbekannten eintreten. Der Fürſt ſah ſehr ängſtlich aus und ſagte nicht viel. Er ſprach ſo leiſe, daß ihn Vanina gar nicht verſtehen konnte, obwohl das Fenſter geöffnet war, auch ging er ſehr ſchnell wieder fort.

Dieſe arme Frau muß doch entſetzliche Feinde haben, ſagte ſich Vanina, daß mein Vater, der von Natur ſo ſorglos iſt, ſich Niemand anzuvertrauen wagt und ſich täglich die Mühe nimmt, hundert und zwanzig Stufen hinaufzuſteigen.

Eines Abends, als Vanina leiſe den Kopf nach dem Fenſter der Unbekannten wandte, begegneten ſich ihre Augen, und Alles war entdeckt. Vanina warf ſich auf die Kniee und rief:

Ich liebe Sie, ich bin Ihnen ganz ergeben.

Die Unbekannte gab ihr ein Zeichen einzutreten.

Verzeihen Sie mir, rief Vanina, meine dumme Neugier muß Ihnen ſehr beleidigend erſcheinen. Ich ſchwöre Ihnen die tiefſte Verſchwiegenheit, und wenn Sie es verlangen, ſo werde ich nie mehr hieher kommen.

Wer wäre nicht glücklich, Sie zu ſehen? ſagte die Unbekannte. Wohnen Sie in dieſem Palaſt?

Gewiß, antwortete Vanina. Aber ich ſehe, daß Sie mich nicht kennen: ich bin Vanina, die Tochter des Don Asdrubale.

Die Unbekannte blickte ſie verwundert an, erröthete tief und ſagte:

Laſſen Sie mich hoffen, daß Sie mich täglich beſuchen werden. Aber ich wünſchte, daß der Fürſt nichts davon erfahre.

Vanina klopfte das Herz ſo gewaltig, das ganze Weſen der Unbekannten ſchien ihr ſo vornehm. Dieſe arme junge Frau hatte gewiß irgend einen Mächtigen beleidigt, vielleicht in einer Aufwallung von Eiferſucht ihren Geliebten getödtet. Vanina konnte keine gewöhnliche Urſache ihres Unglücks annehmen. Die Unbekannte ſagte ihr, ſie habe eine Wunde in die Schulter bekommen, welche bis in die Bruſt gedrungen ſei und von der ſie viel zu leiden habe; oft ſei ihr ganzer Mund voll Blut.

Und Sie haben keinen Wundarzt? rief Vanina.

Sie wiſſen, ſagte die Unbekannte, daß hier in Rom die Wundärzte der Polizei genaue Rechenſchaft über alle Verwundeten, die ſie pflegen, ablegen müſſen. Der Fürſt läßt ſich ſelbſt herab, mir dieſen Verband anzulegen.

Die Unbekannte vermied es mit einer reizenden Anmuth, über ihren Unfall zu klagen; Vanina war

ganz bezaubert von ihr. Nur eins ſetzte ſie in großes Erſtaunen, daß nämlich die Unbekannte mitten in einer äußerſt ernſthaften Unterredung große Mühe hatte, eine plötzliche Lachluſt zu unterdrücken.

Ich wäre glücklich, ſagte Vanina, Ihren Namen zu erfahren.

Ich heiße Clementine.

Nun wohl, liebe Clementine, morgen um fünf Uhr ſehe ich wieder nach Ihnen.

Den andern Tag fand Vanina ihre neue Freundin in ſehr üblem Zuſtand.

Ich will Ihnen einen Wundarzt bringen, ſagte Vanina und umarmte ſie.

Lieber wollte ich ſterben, ſagte die Unbekannte. Wie dürfte ich meine Wohlthäter compromittiren?

Der Wundarzt des Monſignor Savelli-Catanzaras, des Gouverneurs von Rom, iſt der Sohn eines unſrer Bedienten, antwortete Vanina lebhaft. Er iſt uns gänzlich ergeben und hat in ſeiner Stellung Niemand zu fürchten. Mein Vater läßt ſeiner Treue keine Gerechtigkeit widerfahren; ich will ihn rufen laſſen.

Ich will keinen Wundarzt, rief die Unbekannte mit einer Lebhaftigkeit, die Vanina in Erſtaunen ſetzte. Kommen Sie zu mir, und wenn Gott mich abruft, ſo ſterbe ich glücklich in Ihren Armen.

Wenn ich Ihnen theuer bin, ſagte Vanina und trat von ihr weg, ſo nehmen Sie einen Wundarzt an.

Wenn er kommt, ſo iſt es aus mit meinem Glück.

Ich will nach ihm ſchicken, antwortete Vanina.

Ohne ein Wort zu erwidern hielt ſie die Unbekannte zurück, ergriff ihre Hand und bedeckte ſie mit Küſſen. Ein langes Schweigen trat ein, der Unbekannten ſtanden Thränen in den Augen. Endlich ließ ſie Vanina's Hand fahren und ſagte mit einer Miene, als ob es zum Tode ginge:

Ich habe Ihnen ein Geſtändniß abzulegen. Ich habe Sie vorgeſtern belogen, als ich Ihnen ſagte, ich hieße Clementine; ich bin ein unglücklicher Carbonaro. —

Vanina ſtieß erſtaunt ihren Stuhl zurück und erhob ſich.

Ich fühle, fuhr der Carbonaro fort, daß dieſes Bekenntniß mich um das einzige Gut, das mich ans Leben knüpft, bringen wird, aber es iſt meiner unwürdig, Sie zu täuſchen. Ich heiße Pietro Miſſirilli und bin neunzehn Jahre alt. Mein Vater iſt ein armer Wundarzt von Sant' Angelo in Vado, ich ſelbſt bin Carbonaro. Man hat unſere Verſchwörung entdeckt, ich wurde in Ketten aus der Romagna nach Rom geſchleppt. In einem Kerker, in welchem Tag und Nacht eine Lampe brannte, habe ich dreizehn Monate zugebracht. Da kam eine mitleidige Seele auf den Gedanken, mich retten zu laſſen. Ich wurde in Weiberkleider geſteckt; als ich aber das Gefängniß verließ und an den Wachtpoſten bei der letzten Thüre vorüberſchritt, ſchimpfte einer von ihnen gerade auf die Carbonari, da gab ich ihm eine Ohr-

feige. Ich versichere Sie, es geschah nicht aus eitler Prahlerei, sondern ganz einfach aus Zerstreutheit. Nach dieser Unvorsichtigkeit ward ich des Nachts in den Straßen von Rom verfolgt; von Bajonettstichen verwundet, und schon ganz von Kräften stürze ich durch eine offene Thüre in das nächste beste Haus. Ich höre die Soldaten hinter mir drein, springe in einen Garten und falle zu den Füßen einer Frau nieder, die eben hier spazieren geht.

Die Gräfin Vitteleschi, die Freundin meines Vaters! sagte Vanina.

Wie? Hat sie es Ihnen erzählt? rief Missirilli. Wie dem auch sei, jene Dame, deren Name nie genannt werden darf, rettete mir das Leben. Als die Soldaten bei ihr eindrangen, um mich zu ergreifen, führte mich Ihr Vater in seinem Wagen hinaus. Ich fühle mich sehr übel, seit ein paar Tagen nimmt mir dieser Bajonettstich in der Schulter den Athem. Ich werde sterben und in Verzweiflung sterben, da ich Sie nicht wiedersehen werde.

Vanina hatte ihm ungeduldig zugehört, jetzt verließ sie rasch das Zimmer. Missirilli las in ihren schönen Augen keinerlei Mitgefühl, sondern nur den Ausdruck verletzten Stolzes.

In der Nacht erschien ein Wundarzt, aber er kam allein. Missirilli war in Verzweiflung, er glaubte, Vanina nie wieder zu sehen, und überhäufte den Wundarzt mit Fragen, der ihm schweigend zur Ader ließ

und keine Antwort gab. Dasſelbe Schweigen bewahrte er auch die folgenden Tage. Pietro wandte die Augen nicht mehr von dem Terraſſenfenſter ab, durch welches Vanina einzutreten pflegte, er war ſehr unglücklich. Einmal glaubte er gegen Mitternacht einen Schatten auf der Terraſſe zu bemerken. War es Vanina?

Vanina ſtieg jede Nacht herauf, um ihre Wangen an die Fenſterſcheiben des jungen Carbonaro zu drücken.

Wenn ich mit ihm ſpreche, ſagte ſie ſich, ſo bin ich verloren. Ich darf ihn nie wiederſehen!

Als dieſer Beſchluß gefaßt war, mußte ſie unwillkürlich an die Freundſchaft denken, die ſie für den jungen Mann gefaßt hatte, als ſie ihn ſo thöricht für eine Frau hielt. Nach einer ſo ſüßen Vertraulichkeit ſollte ſie ihn alſo ganz vergeſſen. In ihren vernünftigeren Augenblicken erſchrak Vanina über die Veränderung, die in ihren Gedanken vorgegangen war. Seit Miſſirilli's Geſtändniß hatten ſich ihr alle Dinge, an die ſie ſonſt zu denken pflegte, gleichſam mit einem Schleier bedeckt und tauchten nur noch aus der Ferne auf.

Noch war keine Woche vergangen, als Vanina blaß und zitternd mit dem Wundarzt in das Zimmer des jungen Carbonaro trat. Sie kam, um ihm anzukündigen, man müſſe den Fürſten dazu bewegen, ſich ſeine Stelle durch einen Bedienten erſetzen zu laſſen. Sie blieb keine zehn Secunden, aber ein paar Tage ſpäter kam ſie wiederum mit dem Wundarzt aus Menſchenfreundlichkeit. Eines Abends, als Miſſirilli ſchon viel beſſer war

„Vielleicht bin ich's auch, Timothy," erwiederte ich nachdenklich. „Jedenfalls wollen wir nun zu Bette gehen; morgen früh sollst Du alle Ereigniſſe dieſes Tages von mir erfahren."

Mr. Eſtcourt ſchrieb ſeinen Brief, welchen Timothy mit der größten Dienſtfertigkeit auf die Poſt zu tragen ſich erbot; ſtatt deſſen aber ſteckten wir ihn zwiſchen den Ofenroſt.

Ich übergehe jetzt etwa drei Wochen, während welcher Zeit ich mit dem Major und Harcourt die vertrauteſte Freundſchaft ſchloß, und in ihren Klubbs, ſo wie bei allen faſhionabeln Leuten von ihnen eingeführt wurde. Der Glaube an meinen Reichthum und meine hübſche Geſtalt verſicherten mir die freundlichſte Aufnahme, und bald war ich einer der erſten Sterne des Tages. Inzwiſchen gewann ich auch Mr. Eſtcourt's ganzes Vertrauen; ein Brief um den andern fiel in Timothy's Hände, der natürlich alle an den gewohnten Ort ſteckte. Ich tröſtete den Armen, ſo lang ich konnte, mit Vermuthungen, daß Seine Herrlichkeit bei dieſem oder jenem Freunde in der Nachbarſchaft ihres Landſitzes zu Beſuche ſeyn werden; aber zuletzt war er nicht länger in der Stadt zurückzuhalten. Geh' hin, dachte ich, jetzt bin ich ganz ſicher.

Etwa fünf Tage nach ſeiner Abreiſe ſchlenderte ich Arm in Arm mit dem Major, welcher gewöhnlich fünf Mal in der Woche bei mir ſpeiſte, umher, da erblickte ich Lord Windermear's Karoſſe, und Seine Herrlichkeit darin. Auch er ward unſerer anſichtig, zog die Schnur, ſtieg aus, kam auf uns zu, und erröthete vor Aerger bis in die Stirne, während er unſere Grüße erwiederte. „Major," ſagte er, „entſchuldigen Sie mich, ich habe angelegentlich mit Mr. Newland zu reden. Vielleicht," wandte er ſich zu mir, „werden Sie ſo gütig ſeyn, in meinem Wagen Platz zu nehmen."

Da ich ſchon längſt auf dieſe Kataſtrophe vorbereitet war, ſo verlor ich meine Geiſtesgegenwart nicht im mindeſten, ich verbeugte mich gegen Seine Herrlichkeit und ſtieg ein. Der Lord folgte mir: „Nach Hauſe, ſchnell! rief er dem Bedienten zu und legte ſich dann

und Vanina also nicht mehr den Vorwand haben konnte, sie fürchte für sein Leben, wagte sie es dennoch, allein zu kommen.

Bei ihrem Anblick fühlte sich Missirilli auf dem Gipfel des Glücks, allein er war wohl bedacht, seine Liebe zu verbergen, und wollte vor Allem der einem Mann zukommenden Würde nichts vergeben. Vanina, die mit erröthenden Wangen und in Furcht vor einer Liebeserklärung bei ihm eintrat, ward durch die edle und hingebende, aber keineswegs zärtliche Freundschaft, mit der er sie empfing, ganz bestürzt. Beim Abschied machte er keinen Versuch, sie zurückzuhalten.

Als sie ein paar Tage später wiederkam, dasselbe Betragen, dieselben Versicherungen ehrerbietiger Ergebenheit und ewiger Dankbarkeit. Weit entfernt, die Ergüsse des jungen Carbonaro zügeln zu müssen, fragte sich Vanina vielmehr, ob sie denn allein liebe. Das junge Mädchen, das bis dahin so stolz gewesen war, empfand aufs Bitterste die ganze Größe ihres Wahnsinns. Sie heuchelte Heiterkeit, ja sogar Kälte, und kam seltener zu ihm, konnte sich's aber doch nicht ganz versagen, den jungen Kranken zu sehen.

Missirilli glühte vor Liebe, er dachte aber an seine dunkle Herkunft, an seine Pflichten gegen sich selbst und nahm sich vor, sich erst dann zu einem Geständniß herzugeben, wenn Vanina acht Tage ausbliebe. Der Stolz der jungen Fürstin kämpfte um jeden Fußbreit.

Ei nun, sagte sie sich endlich, wenn ich zu ihm

gehe, ſo geſchieht es um meinetwillen, zu meinem eigenen Vergnügen, und niemals ſoll er erfahren, was er mir für ein Intereſſe eingeflößt.

Sie ſtattete Miſſirilli alſo lange Beſuche ab, wobei ſich derſelbe mit ihr unterhielt, als ob zwanzig Perſonen zugegen wären. Eines Abends, nachdem ſie ſich den ganzen Tag über vorgenommen hatte, ihn zu verabſcheuen und ihn noch härter und ſtrenger als ſonſt zu behandeln, geſtand ſie ihm ihre Liebe. Bald hatte ſie ihm nichts mehr zu verſagen.

Wenn auch ihr Wahnſinn alles Maß überſtieg, ſo muß man doch zugeſtehen, daß Vanina vollkommen glücklich war. Miſſirilli dachte nicht mehr an das, was er ſeiner Manneswürde ſchuldig zu ſein glaubte, er liebte, wie man zum erſten Mal mit neunzehn Jahren unter dem italieniſchen Himmel liebt. Er hatte mit allen Scrupeln der Leidenſchaft zu kämpfen, ja er ging ſogar ſo weit, dieſer ſtolzen jungen Fürſtin die Kriegsliſt zu bekennen, deren er ſich bedient hatte, um ihre Liebe zu erwerben. Er ſtaunte ſelbſt über das Uebermaß ſeines Glücks.

So waren vier Monate im Flug vergangen, als der Chirurg eines Tages dem Kranken die Freiheit gab. Was ſoll ich nun anfangen, dachte Miſſirilli, ſoll ich noch länger bei einer der ſchönſten Römerinnen verſteckt bleiben? Dann werden die feigen Tyrannen, die mich dreizehn Monate fern vom Tageslicht im Gefängniß hielten, glauben, ſie hätten mich wirkſam abgeſchreckt.

O Italien, du biſt wahrhaftig unglücklich, wenn deine Kinder dich um ſo Geringes verlaſſen können!

Vanina zweifelte nicht, daß Pietro ſein größtes Glück darin finden werde, ihr auf ewig anzugehören, er ſchien ja ſo glückſelig. Aber ein Wort des Generals Bonaparte wiederhallte mit bitterem Nachklang in dem Herzen des jungen Mannes und beinflußte ſeine ganze Handlungsweiſe in Betreff der Frauen. Im Jahre 1796 nämlich, als General Bonaparte Brescia verließ, ſagten ihm die Municipalen, die ihn an das Stadtthor begleiteten, die Brescianer liebten die Freiheit in höherem Grade als alle andern Italiener. Ja, antwortete er, ſie ſprechen gern mit ihren Damen darüber.

Miſſirilli ſagte in gezwungenem Tone zu Vanina: Sowie die Nacht kommt, muß ich fort.

So komm nur vor Tagesanbruch wieder in den Palaſt, ich warte auf dich.

Bei Tagesanbruch bin ich viele Meilen von Rom.

Schön, ſagte Vanina kalt; und wohin wollen Sie?

In die Romagna, um mich zu rächen.

Da ich reich bin, entgegnete Vanina gelaſſen, ſo hoffe ich, Sie werden Waffen und Geld von mir annehmen.

Miſſirilli blickte ſie eine Zeitlang unverwandt an, dann warf er ſich in ihre Arme und rief:

O mein Leben, um dich vergeſſe ich Alles, ſelbſt meine Pflicht. Aber je edler dein Herz iſt, deſto mehr mußt du mich begreifen.

Vanina weinte viel, und es wurde beſchloſſen, daß er Rom erſt den übernächſten Tag verlaſſen ſollte.

Pietro, begann ſie den folgenden Tag zu ihm, Sie ſagten mir oft, ein hervorragender Mann, ein römiſcher Fürſt zum Beiſpiel, der über große Geldmittel zu verfügen hätte, könne der Sache der Freiheit die größten Dienſte leiſten, wenn einmal Oeſterreich in einen großen auswärtigen Krieg verwickelt würde.

Gewiß, ſagte Pietro erſtaunt.

Wohlan, Sie haben Muth, es fehlt Ihnen nichts als eine hohe Stellung: ich biete Ihnen meine Hand und zweimalhunderttauſend Livres Renten an. Ich übernehme es, die Einwilligung meines Vaters zu erlangen.

Pietro warf ſich zu ihren Füßen, Vanina ſtrahlte vor Glück.

Ich liebe dich mit aller Leidenſchaft, ſagte er, aber ich bin ein armer Diener des Vaterlandes, und je unglücklicher Italien iſt, deſto mehr muß ich ihm treu bleiben. Um die Einwilligung Don Asdrubale's zu erlangen, müßte ich Jahre lang eine traurige Rolle ſpielen. Vanina, ich ſchlage dich aus.

Er eilte, ſich durch dieſes Wort zu binden, denn er fühlte, daß ſein Muth ihn verließ.

Es iſt mein Unglück, daß ich dich mehr liebe als mein Leben, daß es mich die härteſten Qualen koſtet, Rom zu verlaſſen. Ach, warum iſt Italien nicht von

den Barbaren frei! Wie gern würde ich mich dann mit dir nach Amerika einschiffen.

Vanina stand wie versteinert. Dieses Ausschlagen ihrer Hand war für ihren Stolz ein wahrer Donnerschlag. Aber bald warf sie sich in Missirilli's Arme.

Noch nie bist du mir so liebenswürdig erschienen, rief sie. Ja, mein kleiner Landchirurg, ich bin dein für immer. Du bist ein großer Mann wie unsere alten Römer.

Alle Zukunftsgedanken, alle traurigen Ahnungen waren verflogen, es war ein Augenblick vollkommenen Entzückens. Als sie sich wieder gefaßt hatten, begann Vanina:

Ich werde beinah eben so bald wieder in der Romagna sein. Ich will mir die Bäder von la Poretta verordnen lassen und in unserem Schlosse San Nicolo bei Forli absteigen.

Dort will ich mein Leben mit dir zubringen, rief Missirilli.

Jetzt ist es meine Bestimmung Alles zu wagen, antwortete Vanina mit einem Seufzer. Ich werde mich um deinetwillen zu Grunden richten, aber gleichviel — Wirst du ein entehrtes Mädchen lieben können?

Bist du nicht mein Weib, sagte Missirilli, und ein ewig angebetetes Weib? Ich werde dich lieben und dich zu schützen wissen.

Vanina mußte in Gesellschaft. Kaum hatte sie Missirilli verlassen, so fand er sein Betragen barbarisch.

Was ist das Vaterland? sagte er sich. Ist es denn etwa ein Wesen, dem wir für eine Wohlthat Dank schulden, ein Wesen das leidet und uns verfluchen kann, wenn wir es verlassen? Vaterland und Freiheit, das sind Dinge wie mein Mantel, Dinge, die mir nützlich sind und die ich allerdings kaufen muß, wenn ich sie nicht von meinem Vater geerbt habe, die ich aber doch schließlich nur darum liebe, weil sie mir nützen. Wenn ich aber nichts mit ihnen anzufangen weiß, wenn sie mir so nützlich sind, wie ein Mantel im Monat August, wozu soll ich sie kaufen und zwar um einen ungeheuern Preis? Vanina ist so schön, sie ist so eigenartig, man wird sich von allen Seiten um ihre Gunst bewerben und sie wird mich vergessen? Welche Frau hätte je nur einen Geliebten gehabt? Diese römischen Fürsten, die ich als Bürger verachte, haben doch viel vor mir voraus. Sie müssen sehr liebenswürdig sein! Ach, wenn ich fortgehe, so vergißt sie mich, und ich verliere sie auf immer.

Mitten in der Nacht kam Vanina zu ihm. Er gestand ihr seine Zweifel und wie er aus Liebe zu ihr über das große Wort „Vaterland" hin und her räsonirt hatte. Vanina fühlte sich sehr glücklich darüber.

Wenn er endgültig zwischen mir und dem Vaterland wählen muß, dachte sie, so giebt er mir doch den Vorzug.

Auf der nahen Kirche schlug es drei Uhr; der Augenblick des letzten Abschieds nahte heran, Pietro

riß ſich aus den Armen ſeiner Freundin. Er hatte ſchon den Fuß auf die kleine Treppe geſetzt, als Vanina mit unterdrückten Thränen lächelnd zu ihm ſagte:

Wenn dich ein armes Bauernweib verpflegt hätte, thäteſt du ihr nicht aus Dankbarkeit etwas zu lieb? Suchteſt du ſie nicht zu belohnen? Die Zukunft iſt ungewiß, du wirſt unter lauter Feinden reiſen: denke, ich ſei ein armes Weib, und ſchenke mir drei Tage, um mich für meine Pflege zu bezahlen.

Miſſirilli blieb. Endlich aber mußte doch geſchieden ſein, er verließ Rom und erreichte mittelſt eines Paſſes von einer auswärtigen Geſandtſchaft ſeine Familie. Dort wurde er mit großem Jubel empfangen, man hatte ihn ſchon längſt für todt gehalten. Seine Freunde wollten ſeinen Willkomm durch die Ermordung einiger Carabinieri (ſo heißen die Gensdarmen im Kirchenſtaat) feiern.

Wir wollen nicht ohne Noth einen Italiener tödten, der ſich auf die Waffenführung verſteht, ſagte Miſſirilli. Unſer Vaterland iſt keine Inſel, wie das glückliche England, wir brauchen Soldaten, um die Einmiſchung der europäiſchen Könige abzuwehren.

Kurze Zeit darauf erſchoß Miſſirilli, hart gedrängt von den Carabinieri, zwei von ihnen mit den Piſtolen, die ihm Vanina geſchenkt hatte. Nun wurde ein Preis auf ſeinen Kopf geſetzt.

Vanini erſchien nicht in der Romagna, und Miſſirilli glaubte ſich ſchon von ihr vergeſſen. Seine Eitel-

keit ward dadurch verletzt, und er sann häufig über den Standesunterschied nach, der ihn von seiner Geliebten trennte. In einem Augenblick der Rührung und der Erinnerung an das vergangene Glück gerieth er auf den Einfall, nach Rom zurückzukehren, um zu sehen, was Vanina mache. Dieser tolle Gedanke wollte schon über das, was er für seine Pflicht hielt, den Sieg davontragen, als eines Abends in einer Bergkirche das Angelus auf eine so eigenthümliche Weise geläutet wurde, daß es schien, als ob der Glöckner gerade in Zerstreutheit versunken sei. Dies war das Signal zur Zusammenkunft für die Carbonari-Verschwörung, an welcher sich Missirilli bei seiner Ankunft in der Romagna betheiligt hatte. In derselben Nacht fanden sich alle Mitglieder bei einer bestimmten Einsiedelei im Gehölze ein. Die beiden Eremiten, mit Opium eingeschläfert, ahnten gar nicht, zu welchem Zweck ihre kleine Hütte diente. Missirilli, welcher äußerst niedergeschlagen in die Versammlung trat, erfuhr hier, daß der Anführer verhaftet worden sei und daß er selbst, der junge, kaum zwanzigjährige Mann zum Oberhaupt einer Verschwörung gewählt werden sollte, welche Männer von fünfzig Jahren, die schon seit der Expedition Murat's von 1815 in alle Verschwörungen verwickelt waren, zu ihren Mitgliedern zählte. Als Pietro diese Ehre widerfuhr, klopfte ihm das Herz. Sobald er allein war, beschloß er, nun nicht ferner an die junge Römerin zu denken, die ihn vergessen hatte, sondern alle seine Gedanken

der heiligen Pflicht zu weihen, Italien von den Barbaren frei zu machen.*)

Zwei Tage später las Missirilli in dem Bericht über Ankunft und Abreise, den man ihm als Führer der Verschwörung einreichte, daß die Fürstin Vanina soeben auf ihrem Schlosse San Nicolo angekommen sei. Bei Lesung dieses Namens empfand er mehr Verwirrung als Freude. Vergeblich glaubte er dem Vaterlande seine Treue zu bethätigen, indem er es über sich gewann, nicht noch denselben Abend nach dem Schloß San Nicolo zu fliegen; der Gedanke an die vernachlässigte Vanina verhinderte ihn doch, seine Pflichten vernünftig zu erfüllen. Er sah sie erst den folgenden Tag, sie liebte ihn noch ebenso wie in Rom. Ihr Vater hatte sie inzwischen verheirathen wollen und dadurch ihre Abreise verzögert. Sie brachte zweitausend Zechinen mit, welch unerwarteter Zuschuß wunderbar dazu beitrug, Missirilli in seiner neuen Würde Ansehen zu verschaffen. Man ließ in Corfu Dolche verfertigen und bestach den vertrauten Secretär des Legaten, der mit der Verfolgung der Carbonari beauftragt war. Auf diese Weise erhielt man das Verzeichniß der Priester, die der Regierung als Spione dienten.

So wurde eine der minder wahnsinnigen Verschwörungen, welche das unglückliche Italien erlebte,

*) Liberar l' Italia de' barbari, sagte Petrarca im Jahre 1350, und Julius II., Machiavelli und der Graf Alfieri haben es seither wiederholt.

ins Werk gesetzt. Wir wollen uns hier nicht mit überflüssigen Einzelheiten befassen, sondern nur einfach bemerken, daß, wenn das Unternehmen geglückt wäre, Missirilli einen guten Theil des Ruhms hätte für sich beanspruchen dürfen. Auf seine Veranstaltung hin würden sich mehrere tausend Aufständische auf ein gegebenes Zeichen erhoben und in Waffen die Ankunft der höheren Führer erwartet haben. Der entscheidende Augenblick nahte heran, als plötzlich, wie das immer geschieht, die Verschwörung durch Verhaftung der Führer lahmgelegt wurde.

Gleich nach ihrer Ankunft in der Romagna glaubte Vanina zu bemerken, daß die Vaterlandsliebe in ihrem Geliebten jede andere Leidenschaft unterdrücke. Der Stolz der jungen Römerin empörte sich, sie versuchte umsonst, sich Vernunft einzureden, ein finsterer Kummer bemächtigte sich ihrer, und sie ertappte sich darauf, daß sie die Freiheit verfluchte. Eines Tags, als sie zu Missirilli nach Forli gekommen war, konnte sie ihren Schmerz, den ihr Stolz bis dahin gezügelt hatte, nicht länger beherrschen.

Wahrhaftig, sagte sie, Sie lieben mich wie ein Ehemann, so hatte ich's nicht gemeint.

Sie ließ ihren Thränen freien Lauf, allein sie weinte aus Beschämung, daß sie sich bis zu Vorwürfen herabgewürdigt hatte. Missirilli gab auch auf ihre Thränen nur zerstreute, einsilbige Antworten, wie Einer, der in Gedanken anderwärts beschäftigt ist. Plötzlich

in den Wagen zurück, ohne ein Wort zu ſprechen, bis wir uns in ſeinem Speiſezimmer befanden. Hier ging er ein paarmal auf und ab, dann kam er auf mich zu: Mr. Newland oder wie Sie ſonſt heißen mögen," begann er: „ich merke wohl, Sie betrachten den Beſitz eines wichtigen Geheimniſſes als eine Art ſicheres Geleite. Meine Meinung über Ihr Betragen auszuſprechen iſt unnöthig; wer und was Sie ſind, weiß ich nicht; aber" — und jetzt konnte er ſeinen Zorn nicht länger zurückhalten — „in keinem Falle können Sie Anſpruch auf den Namen eines Gentleman's machen."

„Vielleicht," erwiederte ich ruhig, „mag Ihre Herrlichkeit mich belehren, worauf Sie Ihre Folgerung gründen."

„Für's Erſte, haben Sie nicht einen Brief erbrochen, der an jemand Anderes adreſſirt war?"

„Mein Lord, ich habe einen mir überbrachten Brief eröffnet, deſſen Adreſſe die Anfangsbuchſtaben meines Namens enthielt, und während ich ihn öffnete, war ich des feſten Glaubens, daß er an mich gerichtet ſey."

„Wir wollen das zugeben, Sir; nachdem Sie ihn aber geöffnet hatten, mußten Sie einſehen, daß er nicht an Sie gerichtet war."

„Das will ich nicht läugnen, mein Lord."

„Nichts deſto weniger wenden Sie ſich an meinen Sachwalter und ſtellen ſich ihm als eine andere Perſon vor, um verſiegelte Papiere zu erhalten."

„Das that ich, mein Lord, aber erlauben Sie mir zu ſagen, daß ich es niemals gethan hätte, wenn nicht ein Traum es mir eingeflüſtert haben würde."

„Ein Traum!"

„Ja mein Lord. Ich war ſchon entſchloſſen, die Papiere nicht zu holen, als ein Traum es mir befahl."

„Abgeſchmackte Ausrede! Und dann erbrachen Sie fremde Siegel."

„Nein, mein Lord! obſchon ich die Papiere holte, ſo konnte ich

ſagte ſich Vanina, ſie müſſe ihn verlaſſen und nach Rom zurückkehren, ja ſie fand eine grauſame Freude daran, ſich ſo für ihre Schwachheit, die ſie bis zu Vorwürfen getrieben, zu beſtrafen. Nach kurzem Nachdenken war ihr Entſchluß gefaßt, ſie würde ſich für ſeiner unwürdig gehalten haben, hätte ſie nicht die Kraft gehabt, ihn zu verlaſſen, und weidete ſich im Voraus an ſeiner ſchmerzlichen Ueberraſchung, wenn er ſie nicht mehr fände. Bald aber ergriff ſie der tiefſte Schmerz, daß ſie die Liebe des Mannes, für den ſie ſo viele Thorheiten begangen, nicht erringen konnte, und ſie brach das Schweigen wieder und that Alles, was in ihrer Macht ſtand, um ihm nur ein Wort der Liebe zu entreißen. Er ſagte ihr mit zerſtreuter Miene die größten Zärtlichkeiten, als aber die Rede auf ſeine politiſche Unternehmung kam, da rief er mit ganz anderem Feuer in ſchmerzlichem Ton:

Wenn dieſer Anſchlag mißlingt, wenn die Regierung ihn wieder entdeckt, ſo gebe ich die Partie auf!

Vanina ſtand unbeweglich. Seit einer Stunde ſagte ſie ſich, ſie werde ihren Geliebten nicht wiederſehen, bei ſeinen letzten Worten aber ging ihr ein verhängnißvolles Licht auf. Sie dachte:

Die Carbonari haben mehrere tauſend Zechinen von mir empfangen, man kann an meinem Eifer für die Verſchwörung nicht zweifeln.

Plötzlich unterbrach ſich Vanina in ihrem Nachdenken und ſagte zu Pietro:

Willſt du vierundzwanzig Stunden mit mir im Schloſſe San Nicolo zubringen? Eure Verſammlung heute Abend bedarf deiner nicht. Morgen früh können wir in San Nicolo ſpazieren gehen, das wird deine Aufregung beſänftigen und dir die zu ſo großen Unternehmungen nöthige Kaltblütigkeit wiedergeben.

Pietro willigte ein.

Vanina verließ ihn, um die nothwendigen Reiſevorbereitungen zu treffen, und ſchloß das kleine Zimmer, in dem ſie ihn verſteckt hielt, wie gewöhnlich ab.

Sie eilte zu einer ihrer Kammerfrauen, welche ihren Dienſt verlaſſen hatte, um ſich zu verheirathen und einen kleinen Handel in Forli anzufangen.

Bei dieſer Frau ſchrieb ſie in Eile auf den Rand eines Rechnungsbuches, das ſie im Zimmer fand, eine genaue Angabe des Ortes, wo die Zuſammenkunft der Verſchworenen in derſelben Nacht ſtattfinden ſollte. Sie ſchloß ihre Anzeige mit den Worten: „Dieſe Verſchwörung beſteht aus neunzehn Mitgliedern, deren Namen und Adreſſen hier folgen.“ Nachdem ſie mit dieſem genauen Verzeichniß, bei dem ſie jedoch Miſſirilli's Namen wegließ, fertig war, ſagte ſie zu der Frau, auf welche ſie ſich verlaſſen konnte:

Trage dieſes Buch zum Cardinal-Legaten, er ſoll ſehen, was ich geſchrieben habe, und dir das Buch zurückgeben. Hier ſind zehn Zechinen; wenn der Legat jemals deinen Namen nennt, ſo iſt dein Tod gewiß, aber du retteſt mir das Leben, wenn du ihm dieſe Zeilen bringſt.

Alles ging vortrefflich. Den Legaten hinderte die Furcht, sich als Grandseigneur zu benehmen; er erlaubte der Frau aus dem Volke, die ihn zu sprechen verlangte, maskirt vor ihm zu erscheinen, jedoch nur unter der Bedingung, daß sie mit gebundenen Händen komme. In diesem Zustande wurde die Kaufmannsfrau vor den hohen Herrn geführt, den sie hinter einem ungeheuren, grünbedeckten Tische verschanzt fand.

Der Legat las den Bericht, wobei er jedoch das Buch aus Furcht vor einem feinen Gift möglichst weit von sich weghielt. Dann gab er es der Frau zurück und ließ sie nicht verfolgen. Eine halbe Stunde, nachdem sie ihn verlassen, trat Vanina, die inzwischen ihre alte Kammerfrau hatte zurückkommen sehen, wieder vor Missirilli und glaubte, er gehöre ihr von nun an ganz. Sie theilte ihm mit, man nehme eine außergewöhnliche Bewegung in der Stadt wahr und es zeigten sich Carabinierpatrouillen in Straßen, wohin sie sonst nie gekommen.

Wenn du mir glauben willst, fügte sie bei, so fahren wir auf der Stelle nach San Nicolo.

Missirilli willigte ein. Sie erreichten zu Fuß den Wagen der jungen Fürstin, in welchem sie eine halbe Meile vor der Stadt von der Gesellschaftsdame, einer verschwiegenen und gut bezahlten Vertrauten, erwartet wurden.

Im Schloß von San Nicolo überschüttete Vanina, unruhig über ihren sonderbaren Schritt, ihren Geliebten

mit Zärtlichkeit, aber sie kam sich selbst dabei wie eine Heuchlerin vor. Bei ihrem Verrath hatte sie freilich nicht an die Gewissensbisse gedacht. Als sie ihren Geliebten in die Arme drückte, dachte sie:

Er braucht nur ein einziges Wort zu erfahren, um mich auf ewig zu verabscheuen.

Mitten in der Nacht trat einer der Bedienten Vanina's rasch ins Zimmer. Dieser Mensch war Carbonaro, ohne daß sie eine Ahnung davon hatte. Missirilli hatte also Geheimnisse vor ihr, selbst in solchen Kleinigkeiten; sie zitterte. Jener Mensch kam, um Missirilli zu benachrichtigen, daß des Nachts in Forli die Häuser von neunzehn Carbonari umstellt und sie selbst im Augenblick, als sie aus der Versammlung kamen, verhaftet worden seien. Wiewohl unversehens überfallen, seien doch neun von ihnen entkommen, die zehn andern aber von den Carabinieri in das Festungsgefängniß abgeführt worden. Dort habe sich einer gleich bei seinem Eintritt in den Brunnen gestürzt, der bekanntlich sehr tief ist, und so getödtet.

Vanina verlor alle Fassung; zum Glück bemerkte es Pietro nicht, sonst hätte er in ihren Augen ihr Verbrechen lesen können.

. . . . . .

In diesem Augenblick, fuhr der Bediente fort, schließt die Garnison von Forli eine Kette durch alle Straßen. Jeder Soldat steht so nah bei seinem Neben-

mann, daß er mit ihm sprechen kann. Die Einwohner können nur da von einer Straßenecke zur andern, wo ein Offizier aufgestellt ist.

Nachdem der Bediente fort war, versank Pietro nur eine kleine Weile in Nachdenken.

Für den Augenblick ist nichts zu machen, sagte er dann.

Vanina fühlte sich dem Tode nah, sie zitterte unter den Blicken ihres Geliebten.

Was ist dir denn so besonders? fragte er sie, dachte aber gleich wieder an Anderes und sah sie nicht weiter an.

Gegen Mittag wagte sie zu ihm zu sagen:

Jetzt ist wieder ein Anschlag entdeckt, ich denke du wirst dich eine Zeitlang ruhig halten.

Sehr ruhig, entgegnete Missirilli mit einem Lächeln, vor dem sie schauderte.

Im Lauf des Tages mußte sie dem Dorfpriester von San Nicolo, der vielleicht ein Spion der Jesuiten war, einen nothwendigen Besuch machen. Als sie um sieben Uhr zum Essen zurückkam, fand sie das kleine Zimmer ihres Geliebten leer. Außer sich durchsuchte sie das ganze Haus nach ihm, er war verschwunden. In Verzweiflung kehrte sie zuletzt in das kleine Zimmer zurück, und jetzt erst erblickte sie einen Zettel. Derselbe lautete:

„Ich will mich dem Legaten als Gefangenen stellen, ich verzweifle an unserer Sache; der Himmel ist gegen

uns. Wer hat uns verrathen? Offenbar jener Schurke, der sich in den Brunnen gestürzt hat. Da mein Leben dem armen Italien nichts mehr nützen kann, so will ich nicht, daß meine Kameraden, wenn sie sehen, daß ich allein nicht verhaftet bin, glauben, ich habe sie verkauft. Lebe wohl! Wenn du mich liebst, so räche mich. Vernichte den elenden Verräther, und wäre es mein Vater."

Vanina sank halb ohnmächtig auf einen Sessel und überließ sich der grenzenlosesten Verzweiflung. Sie konnte kein Wort hervorbringen; ihre Augen waren trocken und brannten.

Endlich warf sie sich auf die Kniee.

Großer Gott, rief sie, empfange mein Gelübde! Ja, ich will den elenden Verräther strafen, aber vorher muß ich Pietro in Freiheit setzen.

Eine Stunde später war sie auf dem Wege nach Rom. Ihr Vater drängte sie schon lange zur Rückkehr; er hatte während ihrer Abwesenheit ihre Heirath mit dem Fürsten Livio Savelli eingeleitet. Kaum war Vanina angekommen, als er zitternd sein Anliegen vorbrachte. Zu seinem großen Erstaunen willigte sie gleich beim ersten Worte ein. Noch am selben Abend wurde ihr bei der Gräfin Vitteleschi Don Livio von ihrem Vater beinahe officiell vorgestellt, sie unterhielt sich viel mit ihm. Er war der eleganteste junge Mann in ganz Rom und besaß die schönsten Pferde, aber wiewohl man ihm viel Geist zuerkannte, galt er doch für

so leichtsinnig, daß er der Regierung in keiner Weise verdächtig war. Vanina sagte sich, daß er, wenn sie ihm einmal den Kopf verrückt habe, als bequemes Werkzeug zu brauchen sei. Da er der Neffe Monsignor Savelli-Catanzaras, des römischen Gouverneurs und Polizeiministers, war, durfte sie wohl annehmen, daß ihn kein Spion zu verfolgen wage.

Nachdem sie den liebenswürdigen Don Livio mehrere Tage lang sehr gut behandelt hatte, kündigte sie ihm an, er werde nie ihr Gatte werden; er sei zu leichtsinnig.

Wenn Sie nicht ein Kind wären, sagte sie, so hätten die Schreiber Ihres Oheims kein Geheimniß vor Ihnen. Was beschließt man zum Beispiel über die Carbonari, welche kürzlich in Forli aufgehoben wurden?

Zwei Tage später theilte ihr Don Livio mit, sämmtliche Carbonari, die man in Forli gefangen, seien entflohen. Vanina heftete ihre schwarzen Augen mit einem bitteren Lächeln tiefster Verachtung auf ihn und würdigte ihn den ganzen Abend keines Wortes mehr.

Den übernächsten Tag bekannte ihr Don Livio erröthend, man habe ihn anfangs belogen.

Aber, fuhr er fort, ich habe mir einen Schlüssel zum Cabinet meines Oheims verschafft, und aus den Papieren, die ich dort fand, ersah ich, daß sich eine Commission aus den einflußreichsten Cardinälen und Prälaten versammeln will, um über die Frage, ob jene

Carbonari in Ravenna oder in Rom zu richten seien, zu berathen. Die neun Carbonari, die man in Forli gefangen, und ihr Anführer, ein gewisser Missirilli, der die Dummheit beging, sich selbst zu stellen, sitzen derzeit im Schloß von San Leo.*)

Bei dem Worte „Dummheit" kniff Vanina den Fürsten heftig in den Arm.

Ich will selbst die officiellen Papiere sehen, sagte sie, und mit Ihnen in das Cabinet Ihres Oheims gehen; Sie werden falsch gelesen haben.

Bei diesen Worten schauderte Don Livio, denn Vanina verlangte etwas beinahe Unmögliches, aber der wunderliche Sinn des jungen Mädchens entflammte seine Leidenschaft nur noch mehr. Wenige Tage später konnte Vanina als Mann verkleidet, in einem hübschen, kleinen Leibrock mit der Livrée des Hauses Savelli eine halbe Stunde bei den geheimsten Papieren des Polizeiministers zubringen. Sie empfand ein wahres Entzücken, als sie den Tagesbericht über den Angeklagten Pietro Missirilli entdeckte. Ihre Hände, mit denen sie das Papier hielt, zitterten heftig, sie war einer Ohnmacht nahe. Als sie den Palast des Gouverneurs von Rom verließ, erlaubte Vanina Don Livio, sie zu umarmen.

---

*) Bei Rimini in der Romagna. In diesem Schloß starb der berühmte Cagliostro; derselbe soll, wie man in der Gegend erzählt, dort erstickt worden sein.

Sie bestehen die Proben gut, denen ich Sie unterwerfen will.

Nach einem solchen Wort hätte der junge Fürst den Vatikan angezündet, um Vanina zu gefallen. Am selben Abend war Ball bei dem französischen Gesandten, sie tanzte viel und fast ausschließlich mit ihm. Don Livio war berauscht von Glück, man durfte ihn nicht zur Besinnung kommen lassen.

Mein Vater ist hie und da etwas wunderlich, sagte ihm Vanina eines Tages, er hat heute Morgen zwei seiner Leute fortgeschickt, und diese kamen nun zu mir und weinten. Der Eine bat mich, bei Ihrem Oheim, dem Gouverneur von Rom, eine Unterkunft für ihn zu finden, der Andere, der als Artilleriesoldat unter den Franzosen gedient hat, möchte im Schloß Sant' Angelo angestellt werden.

Ich nehme sie Beide in meinen Dienst, antwortete der junge Fürst lebhaft.

Habe ich Sie darum gebeten? entgegnete Vanina stolz. Ich wiederhole Ihnen wörtlich die Bitte dieser armen Leute. Sie sollen das erhalten, was sie gewünscht haben, und nichts Anderes.

Es konnte nichts Schwierigeres geben, als diesen Auftrag; Monsignor Catanzara war durchaus kein leichtsinniger Mann und nahm nur ganz erprobte Leute in sein Haus auf. — Inmitten eines glänzenden Lebens, das sie scheinbar mit allen Vergnügungen umgab, ward Vanina von Gewissensbissen gefoltert und fühlte sich

ſehr unglücklich. Die Langſamkeit der Ereigniſſe rieb ſie beinahe auf. Durch den Geſchäftsführer ihres Vaters hatte ſie ſich Geld verſchafft; ſollte ſie aus dem väterlichen Hauſe entfliehen und in der Romagna einen Fluchtverſuch zu Gunſten ihres Geliebten ins Werk ſetzen? So unvernünftig der Gedanke war, ſtand ſie doch auf dem Punkt, ihn auszuführen, als ſich der Zufall ihrer erbarmte.

Don Livio ſagte zu ihr:

Die zehn Carbonari von der Verſchwörung Miſſirilli ſollen nach Rom gebracht werden, unter dem Vorbehalt, ſie nach ihrer Verurtheilung in der Romagna hinrichten zu laſſen. Dies hat mein Oheim ſoeben vom Papſt erlangt, Sie und ich ſind die Einzigen in Rom, die das Geheimniß kennen. Sind Sie zufrieden?

Sie werden ein Mann, antwortete Vanina; ſchenken Sie mir Ihr Bild.

Am Abend, ehe Miſſirilli in Rom ankommen ſollte, begab ſich Vanina unter einem Vorwand nach Città-Caſtellana. Im Gefängniß dieſer Stadt bringt man gewöhnlich die Carbonari unter, die man aus der Romagna nach Rom befördert. Sie ſah Miſſirilli Morgens als er das Gefängniß verließ, er ſaß gefeſſelt, allein auf einem Karren und ſah ſehr bleich, aber keineswegs entmuthigt aus. Ein altes Weib warf ihm einen Veilchenſtrauß zu, Miſſirilli dankte lächelnd.

Vanina hatte ihren Geliebten wiedergeſehen, alle ihre Kräfte ſchienen ſich neu zu beleben, ein friſcher

es, ſelbſt mit dem Glauben an eine übernatürliche Aufforderung, doch nicht über mich gewinnen, die Siegel zu erbrechen. Wenn Ihre Herrlichkeit ſich beſinnen will — Sie waren es, der die Siegel erbrach und darauf beſtand, daß ich die Papiere leſen müſſe."

„Ja, Sir, aber unter Ihrem falſchen Namen."

„Es iſt der Name, den ich gegenwärtig führe; ich geſtehe daß er falſch iſt, aber dafür kann ich nichts! ich habe für jetzt keinen andern."

„So viel, Sir, iſt zwar richtig, daß in allen den angeführten Punkten das Geſetz Ihnen nicht beikommen kann; aber bedenken Sie, dadurch, daß Sie den Namen eines andern angenommen haben —"

„Das hab' ich nie, mein Lord!" unterbrach ich ihn.

„So will ich ſagen, dadurch, daß Sie mich glauben machten, Sie ſeyen mein Neffe, haben Sie ſich unter einem falſchen Vorwande Geld verſchafft, und der bringt Sie jetzt in meine Gewalt."

„Mein Lord, ich habe Sie nicht um das Geld gebeten; Sie ſelbſt haben es bei dem Bankier für meinen Kredit und auf meinen Namen eingezahlt. Nun berufe ich mich auf Sie, ob, wenn Sie ſo ſich ſelbſt betrogen, das Geſetz mir auf irgend eine Weiſe beikommen kann?"

„Mr. Newland, ich habe nur das zu ſagen, daß, ſo ſehr ich das Vorgefallene bedaure, ich noch viel mehr bedauern muß, einen ſo einnehmenden, ſcheinbar ſo offenherzigen und ſo jungen Mann als einen ſolchen Meiſter im Betruge kennen zu lernen. In der Meinung, Sie ſeyen mein Neffe, faßte ich eine warme Zuneigung zu Ihnen, und ich muß geſtehen, ſeit ich meinen wirklichen Neffen ſah, fühle ich mich ſehr gedemüthigt."

„Mein Lord, ich danke Ihnen, aber erlauben Sie mir, zu ſagen, daß ich kein Schwindler bin. Ihre tauſend Pfund werden Sie unberührt in der Bank finden, denn keine Entbehrung würde mich vermocht haben, Gebrauch davon zu machen. Jetzt aber, wo Ihre

Muth beſeelte ſie. Schon vor langer Zeit hatte ſie dem Abbate Cari, Almoſenier des Schloſſes Sant' Angelo, wo ihr Geliebter feſtgeſetzt werden ſollte, einen beſſeren Poſten verſchafft, ſie hatte dieſen guten Prieſter zum Beichtvater genommen. Es iſt in Rom keine Kleinigkeit, der Beichtvater einer Prinzeſſin und Nichte des Gouverneurs zu ſein.

Der Prozeß der Carbonari von Forli war bald entſchieden. Um ſich für ihre Ankunft in Rom, die ſie nicht hatte verhindern können, zu rächen, ließ die Ultra-Partei die richterliche Commiſſion aus den allerehrgeizigſten Prälaten zuſammenſetzen. Vorſtand dieſer Commiſſion war der Polizeiminiſter.

Das Geſetz gegen die Carbonari iſt deutlich genug; denen von Forli blieb keine Spur von Hoffnung, aber nichtsdeſtoweniger vertheidigten ſie ihr Leben mit allen nur erdenklichen Ausflüchten. Sie wurden nicht nur von ihren Richtern zum Tode verurtheilt, ſondern einige beſtanden ſogar auf grauſamen Todesarten, Abhackung der Hände u. ſ. w. Der Polizeiminiſter, deſſen Zukunft geſichert war (man verläßt dieſen Poſten nur, um den Cardinalshut aufzuſetzen), bedurfte keiner abgehackten Hände; als er dem Papſte den Richterſpruch überbrachte, ließ er die Strafe aller Verurtheilten in einige Jahre Gefängniß umwandeln. Nur Pietro Miſſirilli blieb ausgenommen. Der Miniſter ſah in dieſem jungen Mann einen gefährlichen Fanatiker, und überdies war er auch, als des Mordes an den beiden oben er-

wähnten Carabinieri ſchuldig, zum Tode verurtheilt worden. Vanini erfuhr das Urtheil und die Begnadigung kurz nachdem der Miniſter vom Papſt zurückgekommen war.

Den folgenden Tag, als Monſignor Catanzara gegen Mitternacht in ſeinen Palaſt zurückkehrte, fand er den Kammerdiener nicht an ſeinem Poſten. Der Miniſter war ſehr erſtaunt und ſchellte mehrmals, endlich erſchien ein alter, blödſinniger Diener. Der Miniſter wurde ſehr ungeduldig und mußte ſich bequemen, ſich ſelber auszukleiden. Er ſchloß ſeine Thür mit dem Schlüſſel ab; die Hitze war drückend, er nahm ſein Kleid und warf es zuſammengewickelt auf einen Stuhl. Da der Wurf zu ſtark war, flog das Kleid über den Stuhl hinaus und gegen den Mouſſelinvorhang am Fenſter, hinter dem es eine menſchliche Geſtalt abzeichnete. Der Miniſter ſtürzte auf ſein Bett zu und ergriff eine Piſtole. Als er ſich dem Fenſter näherte, trat ein blutjunger Menſch in ſeiner eigenen Livrée mit der Piſtole in der Hand auf ihn zu. Der Miniſter hielt ihm ſeine Piſtole vor das Auge und wollte losdrücken, aber der junge Menſch ſagte lachend: Ei, Monſignore, kennen Sie Vanina Vanini nicht?

Was ſoll dieſer ſchlechte Spaß? entgegnete der Miniſter zornig.

Beſprechen wir uns in Ruhe, ſagte das junge Mädchen. Zuvörderſt, Ihre Piſtole iſt nicht geladen.

Der Miniſter überzeugte ſich zu ſeiner Verwun-

derung von dieſer Thatſache, dann zog er einen Dolch aus ſeiner Weſtentaſche.

Setzen wir uns, Monſignore, ſagte Vanina mit einer reizend überlegenen Miene und ließ ſich ruhig auf ein Canapé nieder.

Sie ſind doch wenigſtens allein? fragte der Miniſter.

Ganz allein, ich ſchwöre es Ihnen, rief Vanina.

Der Miniſter eilte, ſich dieſes Umſtandes zu verſichern, er ging durch das ganze Zimmer und unterſuchte Alles. Sodann ſetzte er ſich drei Schritte von Vanina auf einen Stuhl.

Was hätte ich denn für ein Intereſſe daran, ſagte Vanina in ſanftem und ruhigem Ton, einem gemäßigten Mann nach dem Leben zu trachten, der vermuthlich durch irgend einen ſchwachen Hitzkopf erſetzt würde, welcher im Stande wäre, ſich und die Andern zu Grunde zu richten?

Was wollen Sie denn alſo, Fräulein? ſagte der Miniſter verdrießlich. Dieſer Auftritt ſchickt ſich nicht für mich und darf nicht länger dauern.

Was ich Ihnen zu ſagen habe, entgegnete Vanina mit überlegener Miene, aus der plötzlich alles Einſchmeichelnde verſchwunden war, betrifft Sie mehr als mich. Man wünſcht, daß der Carbonaro Miſſirilli begnadigt werde; wenn er hingerichtet wird, ſo überleben Sie ihn nicht um eine Woche. Das Alles geht mich gar nichts an, die Tollheit, über die Sie ſich beklagen, beging ich erſtens um mir einen Spaß zu machen und außerdem um einer Freundin gefällig zu ſein. Ich wollte,

fuhr Vanina fort, indem sie wieder den Ton der guten Gesellschaft anschlug, ich wollte einem Manne, der bald mein Onkel sein wird und der allem Anschein nach das Glück seines Hauses fördern soll, einen Dienst leisten.

Der Minister legte seine erzürnte Miene ab; ohne Zweifel trug auch Vanina's Schönheit zu diesem raschen Wechsel bei. Ganz Rom kannte die Vorliebe Monsignor Catanzara's für schöne Frauen, und in ihrer Verkleidung als Kammerdiener des Hauses Savelli mit den blauseidenen Strümpfen, der rothen Weste, dem himmelblauen, silbergalonnirten Hütchen und der Pistole in der Hand sah Vanina hinreißend aus.

Meine künftige Nichte, sagte der Minister beinahe lachend, Sie begehen da eine grenzenlose Tollheit, und es wird nicht die letzte sein.

Ich hoffe, antwortete Vanina, daß mir ein so weiser Mann Verschwiegenheit bewahren wird, besonders gegen Don Livio. Und um Sie zu verpflichten, lieber Onkel — wenn Sie dem Schützling meiner Freundin das Leben retten wollen, so gebe ich Ihnen einen Kuß.

In diesem halb scherzhaften Ton, in welchem die Römerinnen die ernsthaftesten Angelegenheiten zu behandeln wissen, setzte Vanina die Unterhaltung fort, und es gelang ihr, diesem Zusammentreffen, das mit der Pistole in der Hand begonnen hatte, ganz den Anstrich eines Besuches der jungen Fürstin Savelli bei ihrem Oheim, dem Gouverneur von Rom, zu geben.

Bald war Monsignor Catanzara, der den Ge-

danken, der Furcht zugänglich zu ſein, mit Abſcheu verwarf, in vollem Zug, ſeiner Nichte alle Schwierigkeiten auseinanderzuſetzen, die der Begnadigung Miſſirilli's im Wege ſtünden. Während dieſer Erörterung ging der Miniſter mit Vanina im Zimmer auf und ab; im Geſpräch griff er nach einer Limonadeflaſche, die auf dem Kamin ſtand, und goß ſich ein Kryſtallglas voll. Als er es aber an die Lippen ſetzen wollte, nahm es ihm Vanina weg, hielt es eine Weile in der Hand und ließ es dann wie aus Zerſtreuung in den Garten fallen. Gleich darauf wollte der Miniſter aus einer Bonbonnière ein Chokoladeplätzchen nehmen, Vanina riß es ihm aus der Hand und ſagte lachend:

Nehmen Sie ſich doch in Acht, hier iſt Alles vergiftet, denn man wollte Ihnen ans Leben. Ich ſelbſt habe die Begnadigung meines künftigen Oheims erlangt, um nicht ganz mit leeren Händen in die Familie Savelli zu treten.

Monſignor Catanzara dankte ſeiner Nichte hocherſtaunt und gab große Hoffnungen für das Leben Miſſirilli's.

Unſer Handel iſt im Reinen, rief Vanina, und als Beweis dafür haben Sie die Belohnung, ſetzte ſie hinzu, indem ſie ihn umarmte.

Der Miniſter nahm die Belohnung in Empfang.

Sie müſſen wiſſen, liebe Vanina, antwortete er, daß ich kein Freund von Blutvergießen bin. Ueberdies bin ich noch jung, wiewohl ich Ihnen vielleicht ſehr

alt erſcheine, und ich könnte leicht einen Zeitpunkt erleben, wo heute vergoſſenes Blut als ein Flecken betrachtet wird.

Es ſchlug zwei Uhr, als Monſigner Catanzara Vanina an die kleine Pforte ſeines Gartens begleitete.

Den übernächſten Tag, als der Miniſter in großer Verlegenheit über den Schritt, den er zu machen hatte, vor den Papſt trat, begann Seine Heiligkeit:

Vor Allem habe ich Sie um Eins zu bitten. Einer jener Carbonari von Forli iſt noch immer zum Tode verurtheilt. Dieſer Gedanke bringt mich um den Schlaf, der Menſch muß gerettet werden.

Als der Miniſter den Entſchluß des Papſtes erkannte, machte er viele Einwendungen und ſetzte ſchließlich gegen den Brauch ein Decret oder motu proprio auf, das der Papſt unterzeichnete.

Vanina ſagte ſich, ſie könne vielleicht die Begnadigung ihres Geliebten erlangen, aber man werde ihm dann mit Gift nach dem Leben trachten. Miſſirilli hatte deßhalb ſchon den Abend zuvor durch den Abbate Cari, ſeinen Beichtvater, einige Päckchen Schiffszwieback erhalten mit der Weiſung, die Speiſen, die er vom Staat bekomme, nicht zu berühren. Als Vanina erfuhr, daß die Carbonari von Forli in das Schloß San Leo gebracht werden ſollten, wollte ſie es verſuchen, Miſſirilli auf der Durchfahrt in Città-Caſtellana zu ſehen. Sie kam vierundzwanzig Stunden vor den Gefangenen in der Stadt an und traf dort mit dem Abbate Cari zuſammen,

der ihr um einige Tage vorausgeeilt war. Derſelbe hatte von dem Kerkermeiſter die Begünſtigung erlangt, daß Miſſirilli um Mitternacht die Meſſe in der Gefängnißkapelle hören dürfe. Ja, man ging ſogar noch weiter: wenn Miſſirilli einwilligte, ſich an Händen und Füßen mit einer Kette feſſeln zu laſſen, ſo wollte der Gefängnißwärter ſich bis unter die Thüre der Kapelle zurückziehen, ſo daß er den Gefangenen, für welchen er verantwortlich war, immer im Auge behielt, aber ſeine Worte nicht hören konnte.

Endlich erſchien der Tag, der über Vanina's Schickſal entſcheiden ſollte. Schon in der Frühe ſchloß ſie ſich in der Gefängnißkapelle ein. Wer könnte die Gedanken, die ſie den langen Tag über bewegten, alle nennen? Liebte Miſſirilli ſie genug, um ihr zu verzeihen? Sie hatte zwar ſein Complott verrathen, aber ſie hatte ihm dafür auch das Leben gerettet. Wenn die Vernunft in ihrer gefolterten Seele die Oberhand gewann, hoffte Vanina, er werde einwilligen, Italien mit ihr zu verlaſſen; wenn ſie geſündigt hatte, ſo war es ja nur aus übergroßer Liebe geſchehen. Als es vier Uhr ſchlug, hörte ſie von fern den Hufſchlag der Carabinieripferde; jeder Ton wiederhallte in ihrem Herzen. Bald unterſchied ſie das Rollen der Gefangenenkarren. Sie hielten auf dem kleinen Platz vor dem Gefängniß, ſie ſah wie zwei Carabinieri Miſſirilli herunterhoben, der allein auf einem Karren ſaß und dergeſtalt mit Ketten belaſtet war, daß er ſich nicht

bewegen konnte. Er lebt doch wenigstens, sagte sie sich mit Thränen in den Augen, sie haben ihn doch noch nicht vergiftet! Der Abend war qualvoll für sie; nur die Altarlampe, die sehr hoch hing und an der der Kerkermeister das Oel sparen wollte, erhellte die düstern Räume. Vanina's Augen schweiften über die Grabmäler einiger großer Herrn aus dem Mittelalter, die in dem benachbarten Gefängniß gestorben waren, ihre Bilder blickten finster und traurig.

Längst schwieg jeder Lärm, Vanina war in ihre düstern Gedanken versunken. Endlich kurz nach Mitternacht glaubte sie ein leises Geräusch wie von den Flügeln einer Fledermaus zu vernehmen. Sie wollte vorwärts und sank halb ohnmächtig gegen die Schranke des Altars. Im selben Augenblick standen zwei Schatten neben ihr, die sie nicht hatte kommen hören. Es waren der Gefängnißwärter und Missirilli, Letzterer so mit Ketten beladen, daß er förmlich darin eingewickelt war. Der Gefängnißwärter öffnete eine Laterne und stellte sie auf den Altar neben Vanina, so daß er seinen Gefangenen gut im Auge behielt, dann zog er sich in den Hintergrund gegen die Thüre zurück. Kaum hatte sich der Gefängnißwärter entfernt, so stürzte Vanina an Missirilli's Hals. Aber als sie ihn in den Armen hielt, fühlte sie nur die kalten spitzigen Ketten. Wem verdankt er diese Ketten? dachte sie, und es gewährte ihr gar keine Freude ihren Geliebten zu umarmen. Zu diesem Schmerz gesellte sich ein anderer,

noch bittrerer: sie glaubte einen Augenblick, Missirilli kenne ihr Verbrechen, so eisig war sein Empfang.

Liebe Freundin, sagte er endlich, ich bedaure die Leidenschaft, die Sie für mich gefaßt haben, und suche vergeblich nach dem Verdienst, das Ihnen dieselbe eingeflößt haben kann. Glauben Sie mir, wir müssen jetzt zu christlicheren Gefühlen zurückkommen und uns der Täuschungen entschlagen, die uns einst verlockten; ich kann Ihnen nicht angehören. Das fortgesetzte Unglück, das all meine Unternehmungen verfolgte, rührt vielleicht von der Todsünde her, der ich beständig verfallen war. Selbst um nur den Rathschlägen menschlicher Vernunft Gehör zu schenken — warum bin ich nicht mit meinen Freunden in jener verhängnißvollen Nacht zu Forli verhaftet worden? Warum stand ich nicht im Augenblick der Gefahr auf meinem Posten? Warum mußte meine Abwesenheit zum schrecklichsten Verdacht berechtigen? Ich hegte eine andere Leidenschaft, als die Freiheit Italiens.

Vanina konnte sich von dem Erstaunen über Missirilli's Veränderung gar nicht erholen. Ohne auffallend abgemagert zu sein, sah er doch aus wie dreißigjährig. Vanina schrieb diese Veränderung der schlechten Behandlung zu, die er im Gefängniß erlitten, und schwamm in Thränen.

Ach, sagte sie, die Gefängnißwärter hatten doch so fest versprochen, dich gut zu behandeln!

In Wahrheit hatte die Nähe des Todes alle

religiösen Grundsätze, die sich mit der Leidenschaft für die Freiheit Italiens vertragen konnten, in dem Herzen des jungen Carbonaro erweckt und so jene Umwandlung herbeigeführt. Allmählich erkannte Vanina, daß die auffallende Veränderung, die sie an ihrem Geliebten wahrnahm, ganz von innen kam und keineswegs eine Folge schlechter physischer Behandlung war. Ihr Schmerz, den sie auf seinem Gipfel glaubte, ward durch diese Entdeckung noch erhöht.

Missirilli schwieg. Vanina glaubte vor Schluchzen zu ersticken, endlich fügte er selbst etwas bewegt hinzu:

Wenn ich noch Jemand auf der Erde liebte, so wären Sie es, Vanina. Aber Gott sei Dank, ich habe nur noch einen Lebenszweck; ich werde im Kampf für die Freiheit Italiens, oder im Gefängniß sterben.

Wieder entstand eine Pause; Vanina versuchte umsonst zu sprechen, sie brachte kein Wort hervor. Dann fuhr Missirilli fort:

Die Pflicht ist hart, liebe Freundin, aber würde sie uns nicht ein wenig schwer, wo wäre dann das Heldenthum? Geben Sie mir Ihr Wort, daß Sie mich nie mehr aufsuchen wollen.

Soweit es seine enge Kette erlaubte, machte er eine kleine Handbewegung und streckte Vanina die Fingerspitzen hin.

Wenn Sie einem Manne, der Ihnen theuer war, einen Rath gestatten wollen, so geben Sie der Vernunft Gehör und heirathen Sie den Ehrenmann, den

Herrlichkeit kälter geworden iſt, wollen Sie mir die Gunſt erweiſen mich anzuhören? Wenn Sie meine Lebensgeſchichte bis zu dieſem Augenblick und die Beweggründe meines Benehmens kennen, dann mögen Sie entſcheiden, wie fern ich zu ſchelten bin."

Der Lord nahm einen Stuhl und bedeutete mich, daſſelbe zu thun. Ich erzählte ihm, wie ich in's Findelhaus kam, alle meine ſpätern Begebenheiten, den Entſchluß, nach meinem Vater zu forſchen, den Traum, der mich bewog, die Papiere abzuholen, kurz alles, was der Leſer bereits erfahren hat. Der Lord ſah, daß mich augenſcheinlich eine fixe Idee beherrſchte, und hörte mir mit großer Spannung zu.

„In der That, Mr. Newland," ſagte er, als ich geendet hatte, „Sie ſtehen jetzt nicht mehr ſo tief in meiner Meinung, wie zuvor, und ich muß der Aufregung, an der Sie leiden, einige Zugeſtändniſſe machen; aber nun erlauben Sie mir eine Frage, und ich bitte Sie, mir aufrichtig zu antworten. Was ſtellen Sie für einen Preis für Ihre Verſchwiegenheit in dieſer wichtigen Sache?"

„Mein Lord," erwiederte ich und erhob mich mit Würde: „dieß iſt die größte Beleidigung, die Sie mir anthun konnten; dennoch will ich den Preis nennen, gegen den ich mich feierlich verpflichte, und alle Hoffnung, meinen Vater in dieſer Welt und jenen ewigen in der andern einſt zu finden, zum Pfande ſetze: dieſer Preis, mein Lord, iſt die Rückkehr Ihrer guten Meinung.

Der Lord erhob ſich ebenfalls und ging mit ſichtbarer Bewegung im Zimmer auf und ab. „Was ſoll ich aus Ihnen machen, Mr. Newland?"

„Wär' ich ein Schwindler, mein Lord, ſo würde ich ihr Geld genommen haben; hätt' ich Luſt gehabt Ihr Geheimniß auszubeuten, ſo hätte ich mich mit den Dokumenten davongemacht und meine beliebigen Bedingungen geſtellt. Ich bin nichts, mein Lord, gar nichts als ein verlaſſenes Kind, das alle Mittel aufbietet, ſeinen Vater zu finden." — Meine Gefühle überwältigten mich, ich brach in Thrä-

Ihnen Ihr Vater bestimmt hat. Machen Sie ihm keine ärgerlichen Geständnisse, aber suchen Sie andrerseits auch nicht mich wiederzusehen. Wir müssen von nun an fremd für einander sein. Sie haben eine beträchtliche Summe zum Dienst des Vaterlandes vorgestreckt; wenn es je von seinen Tyrannen frei wird, soll Ihnen dieselbe treulich in National-Gütern zurückbezahlt werden.

Vanina war zerschmettert; nur als er das Wort „Vaterland" nannte, hatte Pietro's Auge geglänzt.

Endlich kam der Stolz der jungen Fürstin zu Hülfe. Sie hatte sich mit Diamanten und kleinen Feilen versehen, schweigend reichte sie dieselbe Missirilli.

Ich nehme es nothgedrungen an, sagte er, denn ich muß suchen zu entfliehen. Aber ich werde Sie nie wiedersehen, ich schwöre es Angesichts Ihrer neuen Wohlthaten. Leben Sie wohl, Vanina, versprechen Sie, mir nie zu schreiben, mich nie aufzusuchen, lassen Sie mich ganz dem Vaterlande, ich bin todt für Sie! Leben Sie wohl!

Nein, entgegnete Vanina wüthend, erst sollst du Alles wissen, was ich aus Liebe zu dir gethan habe.

Nun erzählte sie ihm alle Schritte, die sie gethan, als Missirilli das Schloß San Nicolo verlassen hatte, um sich bei dem Legaten zu stellen. Als sie mit diesem Bericht zu Ende war, setzte sie hinzu:

Das Alles ist nichts, ich habe noch mehr gethan aus Liebe zu dir.

Und nun erzählte ſie ihren Verrath.

Ha, Ungeheuer! ſchrie Pietro außer ſich, und ſtürzte ſich auf ſie, um ſie mit ſeinen Ketten zu erſchlagen.

Es wäre ihm auch gelungen, aber der Gefängnißwärter eilte beim erſten Schrei herbei und hielt Miſſirilli feſt.

Nimm, Ungeheuer, ich will dir nichts verdanken, rief Miſſirilli Vanina zu, und warf ihr, ſo gut es ihm ſeine Ketten erlaubten, die Feilen und Diamanten vor die Füße, dann eilte er raſch hinweg.

Vanina ſtand wie vernichtet. Sie kehrte nach Rom zurück, und die Zeitung meldet, daß ſie den Fürſten Don Livio Savelli geheirathet hat.

nen aus. Sobald ich mich erholt hatte, wandte ich mich wieder an den Lord, der mich ſchweigend und nicht ohne Rührung beobachtete. „Noch Eines habe ich Ihnen zu ſagen, mein Lord," begann ich, erzählte ihm meine Unterredung mit Mr. Eſtcourt, und gab zu verſtehen, daß es angemeſſen ſeyn möchte, dieſen gar nichts von dem wichtigen Geheimniſſe wiſſen zu laſſen.

Der Lord ließ mich ununterbrochen reden und ſagte dann nach einigem Nachdenken: „Ich glaube, Sie haben Recht, Mr. Newland; es ſcheint mir jetzt, ich that beſſer, dieß Geheimniß Ihnen anzuvertrauen als ihm. Sie haben mir eine Verpflichtung auferlegt, und können über mich verfügen. Ich halte Sie für einen ehrenhaften aber etwas verrückten jungen Mann, und bitte Sie um Verzeihung für die peinlichen Gefühle, die ich Ihnen erregt habe.

„Mein Lord, ich bin mehr als zufrieden."

„Kann ich Ihnen irgendwie nützlich ſeyn, Mr. Newland?"

„Mein Lord, wenn Sie mich bei meinen Nachforſchungen unterſtützen oder auf eine Spur bringen könnten —"

„Hierin, fürcht' ich, werde ich Ihnen von keinem großen Nutzen ſeyn: aber ich will Ihnen Mittel zur Verfolgung Ihres Zweckes geben, und dadurch übe ich nur einen Akt der Gerechtigkeit aus, denn meine Empfehlung an Major Carbonnell wird, wie ich begreifen kann, Ihre Ausgaben ſehr vermehrt haben. Es war ein Irrthum, den man wieder gut machen muß; alſo bitte ich Sie, Mr. Newland, das Geld beim Bankier als das Ihrige anzuſehen und zur Erreichung Ihres heißen Wunſches zu verwenden."

„Mein Lord —"

„Sie dürfen mir's nicht abſchlagen, Mr. Newland; wenn ſich aber Ihr Zartgefühl nicht ganz darein finden will, ſo betrachten Sie es als ein Anlehen, das Sie nach Belieben wieder heimzahlen können. Glauben Sie nicht einen Augenblick, daß ich Sie meines Geheimniſſes wegen beſtechen wolle; nein, in dieſem Punkte will ich mich ganz Ihrer Ehre anvertrauen."

„Fürwahr, mein Lord," rief ich, „Ihre Güte überwältigt mich! Es ist mir, als ob ich in Ihnen schon beinahe einen Vater gefunden hätte. Entschuldigen Sie mich, aber hat Ihre Herrlichkeit nie — nie —?"

„Ich weiß, was Sie sagen wollen, mein armer Junge. Nein, niemals. Ich war nie mit Kindern gesegnet. Stünd' es so, ich würde mich durch einen Sohn, der Ihnen gliche, nicht verunehrt fühlen. Zum Schluß eine Bitte, Mr. Newland: lassen Sie das Geheimniß Ihrer Geburt nicht so schwer auf Ihrer Seele lasten; guten Morgen denn, und wenn Sie glauben, ich könnte Ihnen nützlich seyn, so versäumen Sie ja nicht, es mich wissen zu lassen."

„Möge der Himmel Ihr Haupt mit Segnungen überschütten!" rief ich, indem ich seine Hand mit Ehrerbietung küßte: „und möge mein Vater, wenn ich ihn finde, Ihnen so ähnlich als möglich seyn." — Ich verbeugte mich und verließ das Haus.

---

## Dreiundzwanzigstes Kapitel.

Der Major verhindert den Wirth, mich zu betrügen, ohne daß ich etwas durch seine Dazwischenkunft gewinne. Aus Gründen der Sparsamkeit willige ich ein, bei ihm zu leben und ihn von mir leben zu lassen.

---

Ich kehrte in's Hotel zurück, da ich mich in Folge so großer Gemüthsbewegungen nach Ruhe und Timothy's theilnehmender Freundschaft sehnte. Sobald ich ankam, erzählte ich ihm Alles, was vorgegangen war.

„Nun ja!" rief er: „die Affaire hat ein hübsches Aussehen gewonnen; ich fürchte sehr, daß wir's ohne diese Tausend keine vierzehn Tage länger getrieben hätten. Die Zeche ist sündlich schwer, und der Wirth wünscht sicherlich, sein blankes Geld zu sehen."

„Wie viel glaubst Du, daß wir sitzen lassen müssen? Es ist hohe Zeit, Timothy, unsere Rechnungen in's Reine zu bringen und Plane für die Zukunft zu entwerfen. Juwelier und Schneider habe ich bezahlt, denn der Major sagt, man müsse die ersten Rechnungen immer so früh, und die folgenden so spät als möglich bezahlen. In Wahrheit, ich habe fast keine Schulden, als die Rechnung hier, die ich noch diesen Abend begehren will.

Bei diesen Worten unterbrach uns der Wirth, der eben hereintrat. „Ah, Mr. Wallace, Sie kommen wie gerufen; machen Sie mir die Rechnung, wenn's beliebt."

„Es hat nicht die mindeste Eile, Sir," war die Antwort: „wenn Sie es aber wünschen, — die Posten sind aufgeschrieben bis zu dem gestrigen Datum." — Damit verließ er das Zimmer.

„Ihr habt recht mit einander übereingestimmt," sagte Timothy lachend: „er hielt die Rechnung in der Hand, und verbarg sie, sobald Du sie verlangtest."

Nach zehn Minuten erschien er wieder, präsentirte sie auf einem Teller, machte seine Verbeugung und zog ab. Ich sah die Posten durch; sie betrugen hundert und vier Pfund, eine ganz artige Rechnung für drei Wochen, worüber Tim die Achseln gewaltig zuckte.

„Ich finde keinen Punkt, über den ich mich beklagen könnte," bemerkte ich, als ich zu Ende war: „aber das sehe ich, daß ich nicht hier leben und den Major offene Tafel für mich halten lassen kann. Laß sehen, wie viel uns übrig bleibt."

Tim brachte das Toilettenkästchen, das unsere Kasse enthielt. Wir fanden, daß nach Bezahlung der Kellner und einiger kleinen noch unberichtigten Noten, unser ganzes Vermögen sich auf fünfzig Shillinge belief.

„Barmherziger Himmel!" rief Timothy; „das heißt Hülfe in der Noth! Ohne diesen neuen Zuschuß, wie würde es uns ergangen seyn!"

„Sehr übel, Tim; aber das Geld ist bei alledem gut angewendet. Ich habe jetzt Zutritt in die höchsten Cirkel. Ich kann ohne Major Carbonnell auskommen. Jedenfalls werde ich dieses Hotel verlassen, ein Quartier miethen und in den Klubbs speisen. Ich weiß, wie ich ihn abschütteln muß."

Ich legte das Geld auf den Teller und hieß Timothy dem Wirthe klingeln, als, recht wie der Wolf in der Fabel, der Major mit Harcourt erschien.

„Was wollen Sie mit diesem Gelde anfangen, Newland?" sagte der Major.

„Meine Rechnung bezahlen."

„Ihre Rechnung, wahrhaftig? Laß sehen: hundert und vier Pfund! Nein, das ist baarer Betrug, das dürfen Sie nicht bezahlen." In diesem Augenblicke trat der Wirth herein. „Mr. Wallace," sagte der Major: „mein Freund, Mr. Newland, war, wie Sie sehen, so eben im Begriff, Ihnen Ihre ganze Forderung zu bezahlen, aber erlauben Sie mir zu bemerken, daß das für einen so genauen Freund von mir, dem ich noch überdieß die Piazza besonders empfohlen habe, eine ganz exorbitante Rechnung ist. Wahrhaftig, wenn Sie nicht billiger sind, so werde ich Mr. Newland rathen, morgen das Haus zu verlassen."

„Sie müssen wissen, Major," sagte ich, „daß ich die Rechnung verlangt habe, weil ich morgen für einige Tage auf das Land gehen will."

„Dann, Mr. Wallace, werde ich meinem Freunde zureden, bei seiner Zurückkunft nicht mehr hier abzusteigen; denn nach den vielen Mahlzeiten, die wir in diesem Hause hatten, und woran ich meinen Antheil nahm, komm ich mir selbst, so zu sagen, als particeps criminis, als Genosse der Erpressung vor. Ja, ja, Mr. Wallace, hier muß eine Ermäßigung eintreten, oder Sie werden dem Kredit Ihres Hauses gewaltig schaden."

Mr. Wallace erwiederte, er habe die Posten ganz wie gewöhnlich

angerechnet; übrigens wolle er sie noch einmal überlesen, und sehen, was sich thun lasse.

„Mein lieber Newland, ich habe Ihre Mahlzeiten angeordnet, nun erlauben Sie mir auch, Ihre Rechnung zu bereinigen. Was meinen Sie, Mr. Wallace, wir streichen ein Drittheil?“

„Ein Drittheil, Major Carbonnell! das wäre reiner Verlust!“

„Ich bin nicht ganz Ihrer Meinung, aber wir wollen sehen — nun haben Sie die Wahl: entweder, Sie streichen zwanzig Pfund, oder Sie verlieren meine Protektion und alle meine Freunde. Ja oder Nein?“

Der Wirth willigte nach einigen Widerreden ein, quittirte die Rechnung, ließ zwanzig Pfund auf dem Präsentirteller, machte seinen Bückling, und ging.

„Ein Glück, bester Newland, daß ich gerade hereinwischen mußte; da sind nun zwanzig Pfund gerettet. Apropos, ich bin etwas abgebrannt. Sie werden nichts dagegen haben, mir diese zwanzig zu lassen. Ich zahle Sie niemals, das wissen Sie.“

„Ich weiß, daß Sie mich nie bezahlen werden, Major; da übrigens ohne Ihre Dazwischenkunft der Wirth das Geld erhalten hätte, so will ich es Ihnen dennoch leihen.“

„Sie sind ein guter Junge, Newland,“ sagte der Major, das Geld einsteckend; „hätten Sie an's Heimzahlen gedacht, so würden Sie keinen Dank von mir bekommen haben; so aber, da Sie mir's mit offenen Augen leihen, ist es nichts anderes, als eine höchst zarte Weise, mich zu verpflichten, und ich gebe Ihnen mein aufrichtiges Wort, daß ich das nicht vergessen werde. Sie wollen also wirklich morgen fort?“

„Ja,“ erwiederte ich, „ich muß gehen, denn ich finde, daß ich keine großen Sprünge machen kann, bis ich in den Besitz meines Vermögens gelange.“

„Ich verstehe, mein Guter. Diese Testamentsvollstrecker sind wahre Teufel; sie haben kein Gefühl. Aber thut nichts, es gibt

noch Mittel und Wege, ihnen den Wind abzugewinnen. Ich speise bei Harcourt, und wir kommen, Sie einzuladen."

„Mit Vergnügen."

„Ich erwarte Sie um sieben Uhr, Newland," sagte Harcourt, indem er das Zimmer mit dem Major verließ.

„Aber, ich bitte Dich," rief Timothy, „wie konntest Du diesen Herrn mit Deinem Gelde fortgehen lassen? Ich rieb mir schon die Hände bei dem Gedanken, daß wir um zwanzig Pfund reicher seyen, und siehe da, weg war's, wie Rauch."

„Und wird nicht mehr zurückkehren, Tim; aber laß Dich's nicht bekümmern: es ist wichtig, ihn zum Freunde zu haben, und seine Freundschaft läßt sich nur auf diese Weise erkaufen. Ich werde Valuta dafür empfangen. Und nun, Tim, packen wir zusammen, denn ich will morgen dieses Haus verlassen. Ich gehe nach ***, und besuche unsere kleine Flita."

Ich speiste bei Harcourt. Der Major war etwas neugierig, zu erfahren, was Lord Windermear so aus der Fassung gebracht, und was sich zwischen uns ereignet habe. Ich sagte ihm, Seine Herrlichkeit sey über Geldgeschichten verdrießlich gewesen, nun stehe aber alles wieder gut, nur müsse ich in Zukunft ein wenig mehr einziehen. „In der That, Major, ich denke, ich will eine Wohnung miethen. Ich werde mich comfortabler befinden, und eher meine Freunde empfangen können."

Harcourt stimmte mir bei, und der Major sagte: „Hören Sie, Newland, ich habe ein Quartier zu Ihrer Verfügung; was sagen Sie dazu, wenn wir zusammen wohnten und lebten?"

„Ich fürchte, ich würde nichts dabei ersparen," erwiederte ich lachend, „denn Sie bezahlten Ihren Antheil an den Rechnungen nicht."

„Nein, auf meine Ehre, das thu' ich nicht, und will Sie hiermit ehrlich gewarnt haben; da ich aber immer bei Ihnen speise, wenn ich nicht anderswo eingeladen bin, so ist es doch eine

Reduction für Sie, denn Sie werden Ihre Hausmiethe ſparen, Newland. Sie wiſſen, das Haus gehört mir, un' ich vermiethe einen Theil davon; alſo in Betreff dieſer Rechnung wenigſtens, können Sie ſicher ſeyn."

„Machen Sie den Handel ſo gut Sie können, Newland," ſagte Harcourt, „nehmen Sie ſein Anerbieten an. Verlaſſen Sie ſich darauf, es iſt am Ende doch eine Erſparniß."

„Das verdient wirklich Ueberlegung," erwiederte ich, und des Majors Geſellſchaft iſt ein wohl zu beachtendes Gewicht in der Wagſchale. Nun ja, wenn Carbonnell verſprechen will, ein wenig ökonomiſcher zu ſeyn —"

„Das will ich, mein Junge! Ich will Ihren Hausmeiſter machen, und Ihr Geld zu Rathe halten, ſo lange ich kann, um meinetwillen ſo gut, als um Ihretwillen. Iſt der Handel geſchloſſen? Auch hab' ich Platz genug für Ihren Bedienten; kann er mir ein wenig an die Hand gehen, ſo will ich den meinigen entlaſſen."

Ich ließ mir die Einrichtung gefallen.

---

## Vierundzwanzigſtes Kapitel.

Der Major lehrt mich Whiſt ſpielen, und zwar ſo, daß man nie verlieren kann, indem man nämlich immer gegen einander und einander in die Hände ſpielt.

---

Den andern Tag begab ich mich zum Bankier, zog hundert fünfzig Pfund und reiste mit Timothy nach ***, wo mir Flita, vor Freude ſchluchzend, in die Arme ſtürzte. Als ich ihr ſagte, Timothy ſey draußen und wünſche, ſie zu ſehen, ſo fragte ſie, warum er nicht hereinkomme; hier gab ſie nun einen Beweis, wie ſehr an ſtillſchweigende Beobachtung ſie gewöhnt war, denn ſie

drückte, als er in seiner Livree vor ihr erschien, nicht die mindeste Verwunderung in ihren Mienen aus, noch richtete sie irgend eine Frage darüber an mich. Die Vorsteherin der Schule sprach mit großem Lobe von ihrer Gelehrigkeit und ihrem Eifer. Als sie bald hernach das Zimmer verließ, nahm Flita jene Kette vom Halse und sagte, es sey ihr eine Erinnerung gekommen, die sich daran knüpfe, nämlich die Dame, deren sie sich entsinne, habe ein paar lange Ohrgehänge von derselben Arbeit und demselben Stoffe getragen. Weiter aber war ihr nichts mehr eingefallen. Ich blieb drei Stunden bei der Kleinen, kehrte dann nach London zurück, ließ mein Gepäck aus der Piazza holen und nahm meine Wohnung bei Major Carbonnell.

Dieser hielt sein Versprechen. Wir lebten freilich gut, denn er konnte nicht anders leben; aber sonst nahm er alle mögliche Rücksicht auf Ersparnisse. Die Saison war jetzt vorüber und jede Person von Stande verließ die Stadt. Dableiben war nicht möglich, ohne den Charakter zu verlieren; wir hielten also Rath, wohin wir uns wenden sollten.

„Newland," sagte der Major: „Sie haben während dieser Saison ein für meine Protektion höchst ehrenvolles Aufsehen gemacht, aber nächsten Frühling, hoffe ich, werden Sie eine gute Partie treffen; denn glauben Sie mir, unter den vielen herzlosen Wesen, bei denen wir uns umgetrieben haben, gibt es immer noch Ausnahmen, nicht bloß Töchter, sondern selbst Mütter, welche sich nicht von schnöden, schmutzigen Absichten leiten lassen."

„Wie, Carbonnell! niemals hab' ich eine so lange moralische Rede von Ihnen gehört."

„Mag seyn, Newland, und werden auch wohl nicht sobald wieder eine hören. Die Welt ist meine Auster, die ich öffnen muß, um zu leben; aber bedenken Sie, daß ich bloß versuche, das Meinige wieder zu erlangen, das die Welt mir abgeschwindelt hat. Es gab eine Zeit, wo ich noch uneigennütziger, zutrauensvoller, un-

ſchuldiger war, als ſogar Sie, zu der Stunde, da ich Sie unter meine Auſpicien nahm. Meine guten Eigenſchaften haben mich in Leiden und Verderben geſtürzt; jetzt, da ich ſie abgedankt, führe ich das beſte Leben. Wir müſſen die Welt mit ihren eigenen Waffen bekämpfen, aber ſie hat, wie ich vorhin ſagte, immer noch einiges Gute, noch etwas Erz unter den Schlacken, ja, es iſt möglich, neben hohem Rang und großem Vermögen zugleich eine unſchuldige Seele zu finden. Wenn Sie heirathen, ſo will ich Allem aufbieten, bis Sie beides beſitzen; — nicht daß Reichthum für Sie von beſonderem Gewicht ſeyn ſollte."

„Verlaſſen Sie ſich darauf, Carbonnell, ich werde nie eine Heirath ohne Reichthum ſchließen."

„Ich wußte nicht, daß ich Sie ſo gut geſchult habe. Nun denn, es iſt ganz löblich, daß Sie auf den Reichthum Bedacht nehmen; er ſoll ein Item bei der Partie ausmachen, wenn ich irgend meine Hand im Spiel haben kann."

„Aber warum iſt Ihnen denn ſo ſehr daran gelegen, daß ich heirathen ſoll?"

„Weil ich denke, Sie werden alsdann den Spieltiſch vermeiden, zu welchem ich ſelbſt, wären Sie bei Eröffnung unſerer Bekanntſchaft im Beſitz Ihres Vermögens geweſen, Sie geführt und gemeinſchaftlich gerupft haben würde; — jetzt aber, da ich Sie näher kenne, habe ich eine Neigung zu Ihnen gefaßt, die es nicht mehr zugibt, daß Sie das Ihrige verlieren ſollen; denn bedenken Sie, Newland, mein Antheil an dem Raube würde nicht mehr ausmachen, als was ich bereits von Ihnen habe und noch bekommen kann. Wenn Sie aber heirathen und ſich häuslich niederlaſſen, ſo gibt es immer ein gutes Haus und einen guten Tiſch für mich, ſo lange ich Gnade bei Ihrer Frau finde, und jedenfalls einen Freund in der Noth, — das bin ich feſt überzeugt. Sehen Sie, da haben Sie meine Gründe: einige ſchmecken nach meiner frühern Uneigennützigkeit, andere nach meinem jetzigen Weltſinne; Sie haben die

Wahl, welchen von beiden Sie glauben wollen." — Lachend beſchloß der Major mit dieſen Worten ſeine Rede.

„Carbonnell," erwiederte ich, „gerne will ich glauben, daß die beſſern Gefühle vorherrſchen, daß nur die Welt Sie zu dem gemacht hat, was Sie ſind, und daß, wenn die Welt Sie nicht zu Grunde gerichtet hätte, Sie uneigennützig und edel ſeyn würden; ſelbſt jetzt gewinnt Ihr wahrer Charakter noch oft die Oberhand, und Alles, was in Ihrem Thun nicht zu entſchuldigen iſt, kommt, ich bin es überzeugt, von Ihrer Armuth, nicht von Ihrem üblen Willen her. Jetzt, abgeſtumpft durch Zeit und Gewohnheit, wird Ihnen Ihr Gewiſſen nicht mehr viel Unruhe machen."

„Sie haben ganz Recht, mein lieber Junge; auch laſſen Sie mir, indem Sie eine beſſere Meinung von mir hegen als die Welt im Allgemeinen, bloße Gerechtigkeit widerfahren. Ich will Ihr Vermögen wo möglich nicht verſchleudern, wenn Sie zu deſſen Beſitz gelangen; Sie werden geſtehen, daß das meinerſeits ein ſehr löbliches Verſprechen iſt."

„Ich fordere Sie heraus, mein Vermögen zu verſchleudern!" rief ich lachend.

„Nein, thun Sie's nicht, Newland; ſonſt bringen Sie mich in den Zug! Vor Allem bieten Sie mir keine Wette; das wäre noch gefährlicher. Wir haben, ſeit wir zuſammen leben, von den tauſend Pfund nicht mehr als vierhundert ausgegeben, was ich für ſehr ökonomiſch halte. Was meinen Sie? ſollen wir nach Cheltenham gehen? Da finden Sie eine Menge von iriſchen Mädchen, die ſich nach Männern umſehen, und bei denen Sie eine gute Aufnahme finden werden."

„Ich haſſe ſolche Vermögens- und Heirathsjägerinnen," ſagte ich.

„Ich gebe zu, daß ſie ſich nach guten Partieen umſehen, wie alle Welt; aber laſſen Sie mich gerecht gegen ſie ſeyn. Obgleich ſie auf Ihren Antrag ſchon am dritten Tage Ja ſagen würden, ſo ſind ſie, einmal verheirathet, die beſten Weiber in der Welt. Ver-

geſſen Sie übrigens nicht, daß wir irgend wohin gehen müſſen; da iſt, denk' ich, Cheltenham ſo gut, wie jeder andere Ort, — ich will nicht ſagen, für eine Werbung, ſondern — es taugt mir in meinen Kram."

Dieſe letzte Bemerkung entſchied über mich. Nach wenigen Tagen waren wir in Cheltenham, erſchienen in den Geſellſchaftszimmern und bewegten uns bald im Strudel der großen Welt.

„Newland," ſagte Carbonnell, „die Zeit wird Ihnen lang an dieſem einförmigen Orte."

„Nicht im Mindeſten!" verſetzte ich: „mit Eſſen, Tanzen und Spazierengehen fülle ich ſie trefflich aus."

„Wir müſſen aber einen beſſern Zeitvertreib haben. Sagen Sie mir, ſind Sie ein guter Whiſtſpieler?"

„Ganz und gar nicht. Wahrhaftig, das Spiel iſt mir kaum bekannt."

„Sie müſſen es lernen, das iſt eine faſhionable und nothwendige Eigenſchaft. Ich muß Sie zum Meiſter darin machen; unſere Morgenſtunden ſollen dieſer Beſchäftigung gewidmet ſeyn."

„Gut!" erwiederte ich; und ſeit dieſem Tage ſpielten wir jeden Morgen vom Frühſtück an bis vier Uhr bei verſchloſſenen Thüren. Da der Major Meiſter war, ſo hatte ich bald alle Feinheiten des Spiels gelernt.

„Ihr Curſus iſt fertig, Newland," ſagte er eines Morgens, die Karten bei Seite ſchiebend. „Nun hören Sie: wenn man Sie zum Spiel auffordert und ich die Partie annehme, ſo ſchlagen Sie ſie niemals ab; aber wir müſſen immer gegen einander ſpielen."

„Das wird uns wenig eintragen," erwiederte ich; „denn wenn ich gewinne, ſo verlieren Sie ja."

„Laſſen Sie ſich das nicht anfechten; folgen Sie nur meinen Anweiſungen und ſpielen Sie ſo hoch, als die Leute es haben wollen. Wir bleiben nur noch drei Wochen hier und müſſen unſere Zeit auf's Beſte benützen."

Ich gestehe, daß ich nicht begreifen konnte, was der Major im Sinne hatte; indessen gingen wir jenen Abend in den Klubb. Da wir uns nie zuvor dort hatten blicken lassen, so hielten uns diejenigen, die den Major nicht kannten, für Neulinge, und wir wurden alsbald zum Spiel aufgefordert. „Auf mein Wort, Gentlemen," sagte der Major, „erstens spiele ich sehr schlecht, und zweitens" — setzte er lachend hinzu — „wenn ich verliere, so werd' ich auf keine Weise bezahlen, denn ich bin ganz ausgefegt."

Die Art, wie er dieß sagte, machte Alle lächeln, und Niemand glaubte ihm. Auch ich wurde eingeladen. „Mit dem Major mag ich aber nicht spielen," bemerkte ich; „er spielt schlecht und hat kein Glück. Eben so gut könnt' ich gleich mein Geld auf den Tisch legen."

Dieß gaben die Andern zu und wir setzten uns. Den ersten Robber im kurzen Whist gewann der Major nebst seinem Partner; mit den Wetten betrug er achtzehn Pfund. Ich zog die Börse, um den Major zu bezahlen; er lehnte es aber ab: „nein, Newland," sagte er, „zahlen Sie meinen Partner, und wir, Sir" — wandte er sich zu dem meinigen — „wollen es gut seyn lassen, bis wir vom Spiel aufstehen. Newland, wir lassen Sie noch nicht los, das kann ich Ihnen sagen."

Ich zahlte meine achtzehn Pfund, und wir fingen wieder an. Jetzt spielte der Major wirklich sehr schlecht; sein Partner bemerkte es vielleicht nicht, denn er war ein gleichgültiger und mittelmäßiger Spieler, oder wenn er es bemerkte, so war er wenigstens so höflich, nichts zu sagen. Er verlor drei Robber nach einander, die sich, Sätze und Wetten zusammengerechnet, auf hundert und vierzig Pfund beliefen. Nun warf er die Karten hin, verwünschte sein schlechtes Glück und erklärte, nicht weiter spielen zu wollen. „Wie stehen wir jetzt mit einander, Sir?" fragte er meinen Partner. „Sie waren mir, glaub'-ich, achtzehn Pfund schuldig."

„So ist es."

„Achtzehn von hundert und vierzig bleibt hundert und zweiundzwanzig Pfund, die ich jetzt Ihnen schulde," sagte der Major; „wahrhaftig, die werd' ich Ihnen schuldig bleiben müssen," setzte er mit der gewinnendsten Art von der Welt hinzu. „Ich kam nicht in der Absicht zu spielen her; nun, ich hoffe, Sie morgen Abend wieder hier zu treffen."

Der Herr verbeugte sich und schien ganz zufrieden. Major Carbonnell's Partner bezahlte mir hundert und vierzig Pfund, die ich zu mir steckte, worauf wir den Klubb verließen.

## Fünfundzwanzigstes Kapitel.

Wir kapitalisiren unsere Gewinnste, halten es aber für ein überverdienstliches Werk, unsere Verluste zu bezahlen. Bei meinem Suchen folge ich dem alten Sprüchwort: „Der Nase nach!"

Sobald wir auf der Straße waren, fragte ich den Major nach den Gründen seines Benehmens. „Nicht ein Wort, Freundchen," sagte er, „bis wir zu Hause sind."

Daselbst angekommen, warf er sich in einen Stuhl, legte die Beine über einander und begann: „Sie werden bemerkt haben, Newland, wie sehr ich darüber wache, daß Sie nichts thun, was Ihrem Charakter nachtheilig seyn könnte. Was den meinigen betrifft, so vermöchte ihn alle Redlichkeit auf der ganzen Erde nicht wieder herzustellen; nur eine Lordschaft ist im Stande, mich in dieser Welt wieder zurechtzusetzen, und die Pairskrone wird auch der Sünden Menge decken. Ich hab' es für meine Pflicht gehalten, unsern Finanzen einen Zuwachs zu verschaffen, der sich auch, ehe wir von Cheltenham abgehen, noch beträchtlich vermehren soll. Sie haben hundert und achtundzwanzig Pfund gewonnen."

„Allerdings," erwiederte ich; „aber Sie haben eben so viel verloren."

„Nicht zu läugnen; da ich jedoch in der Regel meine Verluste niemals bezahle, so sehen Sie wohl ein, daß es eine Gewinn-Spekulation ist, so lange wir gegen einander spielen."

„Ich begreife; aber bin ich dann nicht Ihr Helfershelfer?"

„Nein. Sie bezahlten, wenn Sie verloren, und nahmen Ihr Geld, wenn Sie gewannen. Ueberlassen Sie es mir, meine Ehrenschulden abzumachen."

„Sie treffen aber Ihren Gegner morgen Abend wieder."

„Ja, und zwar um ihm Revanche zu geben. Das will ich Ihnen sagen: ich hätte nie geglaubt, daß wir zwei so schlechte Spieler im Clubb treffen würden. Jetzt müssen wir zusammen gegen sie spielen, und werden natürlich auf die Länge gewinnen; auf diese Weise komme ich dazu, ihm meine Schuld zu bezahlen, während Sie gewinnen und Geld einstreichen."

„Ah, wenn Sie ihm eine Chance offen lassen wollen, dann hab' ich nichts dagegen einzuwenden, das ist ganz billig."

„Verlassen Sie sich darauf, Newland, wenn ich weiß, daß Leute so schlecht spielen, wie diese da, so werd' ich's ihnen nicht verweigern; setzen wir uns aber mit Andern zusammen, so bleibt's beim Alten: wir müssen gegen einander spielen, und ich bleibe schuldig. Ich sagte dem Burschen ja, daß ich ihn nicht bezahlen würde."

„Ja, aber das hielt er für einen Scherz."

„Dann ist's seine Schuld: es war mein Ernst. Ich hätte das nicht so anzetteln können, wenn Sie nicht als ein junger Mann von zehntausend Pfund jährlich bekannt wären, von dem man voraussetzt, daß er sich von mir ausbeuten lasse. Ich sage Ihnen das ganz aufrichtig, — und so denn gute Nacht."

Ich dachte, während ich mich entkleidete, der Sache nach. Es war kein ehrliches Spiel. Freilich, ich bezahlte, wenn ich verlor, und zog gebührendermaßen das Geld, wenn ich gewann; dennoch

wollte es mir nicht zu Kopfe. Da fielen mir die Banknoten in's Auge, die auf dem Tische lagen, und siehe, ich war beruhigt. Ach, wie bald sind unsere Bedenklichkeiten gestillt, wenn wir Geld bedürfen! Wie Mancher, umgeben von Glück und Ueberfluß, von keiner Versuchung angetastet, erröthete schon bei dem bloßen Gedanken an eine Unredlichkeit; mit Abscheu hob er die Hände empor, wenn er hörte, daß Andere derselben schuldig befunden wurden: und doch beging er später, von widrigen Schicksalen bedrängt, dieselben Handlungen, die er einst so laut verurtheilt hatte. Wie manches Mädchen, die ihren Unwillen, ihre Verachtung über eine Gefallene nicht stark genug auszudrücken wußte, ist in der Prüfungsstunde selbst gefallen. Darum laßt uns Liebe üben; Keiner kann sagen, wozu er durch Umstände gebracht werden kann, und wenn wir die Größe eines Fehltrittes eingestehen müssen, so laßt uns Trauer und Mitleid eher als Entrüstung fühlen, laßt uns beten, daß wir nicht auch in Versuchung geführt werden möchten.

Wie wir verabredet, gingen wir den andern Abend wieder in den Klubb und fanden die beiden Herren wieder bereit, es mit uns aufzunehmen. Dießmal weigerte sich der Major, anders als mit mir zusammen zu spielen, da ich solches Glück habe; die Gegner machten keine Einwendung. Wir setzten uns, und spielten bis vier Uhr Morgens. Anfangs wurden, trotz unseres guten Spiels, die Gegner vom Glück begünstigt, aber bald schlug es um, und das Ergebniß des Abends war, daß der Major einen Ueberschuß von vierzig Pfund hatte, während mein Gewinn nicht weniger als hundert und siebenzig betrug. So hatten wir denn in zwei Nächten dreihundert zweiundvierzig Pfund gewonnen. Dieß setzten wir beinahe drei Wochen lang fort und verließen Cheltenham mit einer Summe von achthundert Pfund. Der Major, der nur bezahlte, wenn es ihm angemessen schien, hatte ungefähr hundert und zwanzig Pfund sitzen lassen, und zwar bei Irländern, welche keinen Spaß verstehen.

Ich schlug ihm vor, die anderen Spielschulden auch zu bezahlen, da wir immer noch einen reichlichen Ueberschuß behalten würden.

„Geben Sie mir das Geld," sagte er.

Ich that es.

„Nun," versetzte er, „so weit wären denn Ihre Bedenklichkeiten beseitigt, indem Sie sich streng ehrlich nennen dürfen; aber, mein lieber Junge, wüßten Sie, wie viele Schulden dieser Art bei mir ausstehen, von denen ich nie einen Heller sah, so würden Sie wie ich empfinden, daß es außerordentlich thöricht ist, sein Geld herzugeben. Ich habe Alles aufgeschrieben, werde vielleicht mit der Zeit bezahlen — wenn mir's anständig ist; aber für den Augenblick ist das entschieden nicht der Fall. — Er steckte die Banknoten zu sich, und wir ließen den Gegenstand fallen.

Die Pferde waren auf den andern Morgen bestellt; wir saßen eben am Frühstück, als Timothy zu mir trat und mir ein Zeichen gab, daß ich hinauskommen möchte. Ich folgte ihm.

„O Japhet," sagte er, „ich kann nicht umhin — ich muß Dir's sagen — das ist ein Herr mit — —"

„Mit was?" rief ich hastig.

„Mit Deiner Nase, Japhet, ganz mit der nämlichen — auch hat er sonst sehr viel Aehnlichkeit mit Dir und ist gerade so alt, als Dein Vater seyn könnte."

„Wo ist er, Timothy?" rief ich ganz im alten Drang und Feuer.

„D'runten! eben steigt er in eine vierspännige Postchaise, die an der Thüre hält."

Mit der Serviette in der Hand rannte ich hinab, zum Hotel hinaus. Da saß er im Wagen, dessen Thüre so eben der Portier zuschloß. Ich blickte ihn an. Er war mir, wie Timothy gesagt hatte, sehr ähnlich, seine Nase ganz die meinige. Ich stand athemlos da und starrte ihn fortwährend an.

„Alles fertig!" rief der Hausknecht.

„Ich bitte um Vergebung, Sir“ — redete ich den Herrn in der Postchaise an, der mich wegen meiner Serviette wahrscheinlich für einen Kellner hielt, denn er erwiederte ganz kurz: „Ich habe Euch schon bedacht,“ — zog das Fenster auf, und fort rollte der Wagen, meinem Schenkel mit der Nabe des Hinterrades einen so heftigen Stoß versetzend, daß ich nur mit Mühe zu unsern Gemächern hinaufhinken konnte, wo ich mich halb wahnsinnig und verzweiflungsvoll auf das Sopha warf.

„Himmel! was gibt es, Newland?“ rief der Major.

„Ich habe meinen Vater gesehen,“ sagte ich ganz schwach.

„Ihren Vater, Newland? Sind Sie verrückt? Er ist ja gestorben, ehe Sie ihn mit den Augen unterscheiden konnten; wenigstens sagten Sie mir so. Wie wollten Sie ihn denn jetzt, selbst wenn es sein Geist gewesen wäre, wie wollten Sie ihn erkannt haben?“

Diese Worte machten mir meine Unbesonnenheit fühlbar. „Major,“ erwiederte ich, „ich glaube, ich bin sehr thöricht; aber er sah mir so ähnlich, und ich habe mich so oft nach meinem Vater gesehnt, habe so lange schon gewünscht, ihn von Angesicht zu Angesicht zu sehen, daß — daß —. Ich bin ein großer Narr, das ist alles.“

„Sie müssen in die andere Welt gehen, mein lieber Junge, wenn Sie ihn von Angesicht sehen wollen, das ist klar; d'rum denke ich, Sie werden nach einiger Ueberlegung geneigt seyn, diese Reise noch aufzuschieben. Oft schon hab' ich Sie im Schlafe von Ihrem Vater reden hören und mich gewundert, daß Sie so viel an ihn denken.“

„Ich kann nicht anders,“ versetzte ich. „Seit meinen frühsten Tagen lag mir mein Vater im Sinn.“

„Da kann ich nur sagen, daß selten ein Sohn so treu gegen seines Vaters Andenken ist; aber nun endigen Sie Ihr Frühstück, und dann fort nach London!“

Ich war ihm zu Willen, und bald befanden wir uns auf der Londoner Straße. Ich versank in Träumereien; beschäftigt von dem Wunsch, diesen Mann wieder zu finden, hatte ich leise meinem Timothy den Auftrag gegeben, von den Postillionen zu erfahren, welche Weisungen er auf der letzten Station ertheilt habe. Der Major, da er mich nicht redselig fand, machte nur einige wenige Bemerkungen; aber eine davon war mir auffallend. „Windermear," sagte er, „warf, wie ich mich erinnere, eines Tages, da ich Sie lobte, ganz nachlässig hin, Sie seyen ein tüchtiger junger Mann, nur in Einem Punkt ein wenig tête montee. Ich glaube nun zu sehen, was er damit sagen wollte." — Auf diese Bemerkung erwiederte ich nichts, aber ich fand es doch seltsam, und es war auch wirklich so, daß der Major nach dieser Seite hin gar nichts merkte. Ein paarmal hatten wir von meinen Angelegenheiten gesprochen, wobei ich ihn aber mehr durch indirekte Antworten, als durch positive Versicherungen auf den Glauben brachte, daß meine Eltern sehr früh gestorben seyen und daß ich, einmal volljährig, ein großes Vermögen antreten würde. Die Hauptsache aber war, daß der Major, ein Meister im Betrügen, sich nicht im Entferntesten träumen ließ, er könne von einem so jungen, einnehmenden, offenherzigen Manne getäuscht worden seyn. Eigentlich hatte er sich selbst betrogen: seine Meinung von meinem Vermögen war aus jener Frage entsprungen, ob er den Namen Jaybet mit jährlichen zehntausend Pfund verschmähen würde. Lord Windermear hatte es nicht für nöthig erachtet, ihn mit meiner wahren Geschichte, die er selbst nur im Vertrauen erfuhr, bekannt zu machen. Er ließ den Dingen ihren Lauf, und mir die Wahl meines Weges durch die Welt. — So überlisten sich die Schlauesten, und mit den Augen, die gegen fremden Trug so offen stehen, sind sie ganz blind, wenn es gilt, sich selbst zu betrügen.

Timothy konnte auf der letzten Station nichts in Erfahrung bringen, als daß die Postchaise London zugefahren sey. Wir kamen

in ſpäter Nacht daſelbſt an, und erſchöpft, wie ich war, that es mir wohl, in's Bett zu kommen.

## Sechsundzwanzigſtes Kapitel.

Ich renne meiner Naſe nach und erhalte dabei eine Naſe.

Als ich im Bette überlegte, daß ich nächſtens zwanzig Jahre alt ſey, ohne noch irgend eine Entdeckung gemacht zu haben, da ſank mir der Muth, meine Monomanie erwachte mit verdoppelter Stärke, und ich beſchloß, meine Forſchungen auf's lebhafteſte zu erneuern. Timothy jedoch, dem ich dieß am andern Morgen bei ſeinem Eintreten ſagte, gab mir geringen Troſt: vielmehr, auf den bisherigen ſchlechten Erfolg hinweiſend, rieth er mir, mich nach einer reichen Frau umzuſehen, und die Enthüllung jenes Geheimniſſes der Zeit zu überlaſſen.

Die Stadt war noch nicht ſehr voll, die Saiſon hatte kaum begonnen, und die Einladungen oder Beſuche waren nicht zahlreich genug, um meine Gedanken von ihrem immerwährenden Gegenſtande abzuleiten. Dazu wurden die Schmerzen in meinem Schenkel ſo heftig, daß ich eine ganze Woche auf dem Sopha zubringen mußte, während Timothy täglich ausging, um nach meinem Ebenbilde zu forſchen, und jeden Abend ohne Erfolg zurückkam. Ich wurde ſchwermüthig und nervenkrank: Carbonnell konnte ſich gar nicht vorſtellen, wo es mit mir hinauswollte. Endlich konnte ich wieder gehen; jetzt wanderte oder jagte ich vielmehr durch eine Straße in die andere und blickte in jeden Wagen, ſo daß die Darinſitzenden erſchraken und mich für toll halten mußten; dabei ſah meine Kleidung und mein Aeußeres ganz unordentlich aus, denn ich war gleich-

gültig gegen alles geworden, und Timothy glaubte selbst, daß ich von Sinnen kommen würde.

Endlich, etwa fünf Wochen nach unserer Ankunft in der Stadt, sah ich den Gegenstand meiner Forschungen wieder, in einem dunkelbraunen Wagen, dessen Wappen, stark schattirt, nur in großer Nähe zu erkennen war; er saß mit entblößtem Haupte aufrecht und feierlich da. „Das ist er!“ rief ich aus vollem Halse, und rannte dem Wagen nach. „Es ist die Nase!“ rief ich, während ich die Straße hinunterstürzte, und die Leute rechts und links bei Seite stieß. Ich verlor den Hut, aber in der Angst, den Wagen zu verlieren, rannte ich immer zu, das Geschrei: „Halt auf, halt auf!“ hinter mir her. „Halt auf!“ schrie ich ebenfalls, den schwarzgekleideten Herrn im Wagen meinend.

„So geht's nicht,“ sagte ein Mann, und faßte mich beim Kragen: „ich kenn' einen Pfiff, der zwei solche werth ist.“

„Laßt mich los!“ donnerte ich, mit ihm kämpfend, aber er hielt mich nur um so fester. Ich riß mich mit ihm herum, bis mein Rock und Hemd in Stücken waren, aber vergebens; das Volk hatte sich um uns versammelt, und ich war eingeschlossen. Die Sache verhielt sich so: ein Taschendieb hatte, als ich eben vorüberlief, seinem Berufe obgelegen, und nun wurde durch meine Eile, und den Verlust des Hutes der Verdacht auf mich gelenkt. Die Polizei bemächtigte sich meiner, umsonst berief ich mich auf meine Unschuld, man schleppte mich nach Marlboroughstreet vor den Richter. Als ich daselbst, von zwei Polizeibeamten aus Bowstreet geführt, erschien, konnte mein Aeußeres gewiß nicht zu meinen Gunsten sprechen: meine Kleider waren in der äußersten Unordnung Rock und Hemd in Fetzen, und der Hut fehlte ganz.

„Wen bringt ihr da?“ fragte der Richter.

„Einen Taschendieb, Sir,“ war die Antwort.

„Aha, einer aus der Hefe. Sind Zeugen da?“

„Ja, Sir,“ sagte ein junger Mann, und trat vor: „Ich ging

eben Bondstreet hinauf, da fühlte ich ein Zerren an der Tasche, und als ich mich umwandte, lief dieser Kunde davon."

„Könnt Ihr auf die Person schwören?"

Dutzende waren zu schwören bereit, daß ich die Person sey, die man habe davonlaufen sehen.

„Nun, Sir, habt Ihr etwas zu Euerer Vertheidigung zu sagen," wandte sich der Richter an mich.

„Ja, Sir," erwiederte ich: „allerdings rannte ich die Straße hinab: auch kann es seyn — ich weiß nichts davon, und kümmere mich nichts darum — daß man diesem Menschen die Tasche bestohlen hat, aber ich habe es nicht gethan. Ich bin ein Gentleman."

„Diesen Rang gibt sich Euere ganze Sippschaft," versetzte der Richter, „wollt Ihr mir etwa sagen, weßhalb Ihr die Straße hinunterranntet?"

„Ich lief einem Wagen nach, Sir, um mit der Person zu sprechen, die darin saß."

„So, wer war denn diese Person?"

„Das weiß ich nicht, Sir."

„Wofür hattet Ihr einem Menschen nachzulaufen, den Ihr nicht kanntet?"

„Es geschah wegen seiner Nase."

„Wegen seiner Nase?" rief der Richter zornig. „Wollt Ihr Euern Scherz mit mir treiben, Bursche? Jetzt folgt Euerer eigenen Nase, und zwar in's Gefängniß! Schreibt ihm einen Verhaftsbefehl!"

„Wie es Ihnen beliebt, Sir," erwiederte ich: „aber ich habe Ihnen bei alledem die Wahrheit gesagt. Wenn sie mir ein paar Zeilen gestatten wollen, so will ich meine Achtbarkeit bald bewiesen haben. Ich fordere das als Gerechtigkeit."

„Es sey," entschied der Richter: „laßt ihn innerhalb der Schranken niedersitzen, bis Antwort kommt."

Es dauerte keine ganze Stunde, so beantwortete der Major

Carbonnell mein Billet durch seine persönliche Erscheinung. Ihn begleitete Tim, der, während Carbonnell auf den Richter zuging, die Polizeidiener mit zornigem Tone fragte was sie seinem Herrn gethan hätten. Dieß überraschte sie, noch mehr aber waren sie und der Richter bestürzt, als der Major erklärte, ich sey sein genauer Freund, Mr. Newland, ein Mann der zehntausend Pfund jährlich besitze und in der fashionablen Gesellschaft so wohlbekannt sey, als irgend ein junger Mann von Vermögen in der Stadt. Der Richter setzte dem Major den Vorfall auseinander und fragte ihn, ob ich nicht ein wenig aus den Fugen sey; der Major aber, der nun den Grund meines sonderbaren Betragens merkte, sagte ihm, ich habe eine Beleidigung von Jemand erfahren und gebe mir alle Mühe, mich der Person zu bemächtigen, die mir ausweiche und eben in jenem Wagen gewesen seyn müsse.

„Nach Ihrer Erklärung, Major Carbonnell," versetzte der Richter, „werde ich mich als Magistratsperson genöthigt sehen, Ihren Freund Mr. Newland, den Friedenseid aufzuerlegen."

Ich ließ mir das gefallen, der Major und Timothy mußten unterschreiben, und ich wurde freigelassen. Der Major bestellte eine Miethkutsche, in der er mir unterwegs die Tollheit meines Betragens vorrückte und das Versprechen, in Zukunft vernünftig zu handeln, abnahm. So endigte dieses Abenteuer; ich nahm mich eine kurze Zeit in Acht, sah auch nicht mehr so begierig in die Karrossen hinein, aber doch verfolgte mich der alte Gedanke unausgesetzt und machte mich oft sehr schwermüthig.

Etwa einen Monat schlenderte ich mit dem Major herum, der mich nachgerade in dem bewußten Punkte für verrückt hielt, weßhalb er mich selten allein ausgehen ließ, — da erblickte ich den dunkelbraunen Wagen und wiederum jenen Herrn darin.

„Da ist er, Major!" rief ich.

„Wer?" fragte er.

„Der Mann, der meinem Vater so ähnlich sieht."

„Was? in dieſem Wagen? das iſt der Biſchof von E....., Freundchen. Was haben Sie für eine wunderliche Idee in Ihrem Kopfe, Newland? das gränzt ja nahezu an Wahnſinn. Starren Sie nicht ſo dorthin! kommen Sie.“

Immer noch ſah ich mit ganz rückwärts gekehrtem Kopfe dem vorbeigefahrenen Wagen nach, bis er mir völlig aus den Augen verſchwand, aber ich wußte nun wenigſtens, wer die räthſelhafte Erſcheinung war, und beruhigte mein Gemüth, indem ich mir vornahm, ſeine Adreſſe ausfindig zu machen, um ihn beſuchen zu können. Timothy wurde alsbald von der Neuigkeit in Kenntniß geſetzt; ſodann ſah ich im rothen Buche nach des Biſchofs Stadtadreſſe. Den andern Tag nach dem Frühſtück machte ich meine Toilette mit der äußerſten Sorgfalt, entſchuldigte mich bei dem Major, und begab mich nach Portland-Place.

## Siebenundzwanzigſtes Kapitel.

Mißverſtändniß über Mißverſtändniß. Abgeſchlagener Sturm auf einen Biſchof. Des Majors Doppelwette.

Mit zitternder Hand klopfte ich an der Thüre, ſandte meine Karte hinein und ließ um die Ehre einer Audienz bei Seiner Herrlichkeit bitten. Nach kurzem Harren im Vorzimmer wurde ich eingeführt. „Mein Lord,“ begann ich mit ſtammelnder Zunge, „wollen Sie mir vergönnen, einige Minuten mit Ihnen allein mich beſprechen zu dürfen?“

„Dieſer Herr iſt mein Secretair, Sir, und mein Vertrauter, aber freilich, wenn Sie es ſo wünſchen, ſo habe ich kein Recht, zu verlangen, daß er auch der Ihrige ſeyn ſolle. Mr. Temple,

wollen Sie mir den Gefallen thun, einen Augenblick hinaufzugehen?"

Der Secretär verließ das Zimmer, der Bischof deutete auf einen Stuhl, und ich setzte mich. Nun sah ich ihn scharf an: seine Nase glich der meinigen vollkommen, auch in den andern Zügen bildete ich mir Aehnlichkeiten zu finden ein, und war sehr vergnügt, endlich den Gegenstand meiner Forschungen entdeckt zu haben. „Ich glaube, mein Lord," hob ich an, „Sie werden mir zugestehen, daß wir oft im Feuer und Ungestüm der Jugend uns in übereilte und unüberlegte Verbindungen stürzen."

Ich hielt immer die Augen fest auf ihn gerichtet. „Ja wohl, mein junger Sir, und wenn wir das thun, so kommt Scham und Reue hintendrein," erwiederte der Bischof etwas verwundert.

„Allerdings, mein Lord," entgegnete ich: „aber zugleich müssen wir auch fühlen, daß wir verpflichtet sind, uns die Folgen, so unangenehm dieselben seyn mögen, gefallen zu lassen."

„Wenn wir Unrecht thun, Mr. Newland," sagte der Bischof, erst auf meine Karte, dann auf mich blickend, „so erfahren wir, daß uns nicht nur die Strafen jener Welt bevorstehen, sondern daß wir auch schon in dieser dafür zu leiden haben. Ich hoffe, Sie hatten keine solche Erfahrung zu machen?"

„Leider werden die Sünden der Väter in den Kindern heimgesucht, und in dieser Hinsicht kann ich allerdings Ja sagen."

„Mein werther Sir," versetzte der Bischof, „ich hoffe, Sie entschuldigen mich, wenn ich Ihnen bemerke, daß meine Zeit ein wenig kostbar ist; wenn Sie mir irgend etwas Wichtiges zu sagen, über irgend etwas meinen Rath zu begehren haben — denn einer Unterstützung scheinen Sie nicht zu bedürfen — so erzeigen Sie mir die Gefälligkeit, auf dem nächsten Wege zur Sache zu kommen.

„Ich will so kurz seyn, mein Lord, als die Sache mir verstattet. Erlauben Sie mir denn einige Fragen, auf welche ich, im Vertrauen auf Ihre Ehre und die Würde Ihres Berufes, eine

offenherzige Antwort zu erhalten hoffe. Haben Sie nicht in früher Jugend eine ehliche Verbindung geschlossen? und waren Sie damals nicht in höchst bedrängten Umständen?"

Der Bischof starrte mich an. „Wahrhaftig, Mr. Newland, das ist eine sonderbare Frage, eine Frage, von der ich nicht absehe, wozu sie führen soll. Aber ich will sie dennoch beantworten: ja, ich habe in früher Jugend geheirathet, zu einer Zeit, wo ich nicht im Ueberflusse lebte."

„Sie hatten ein Kind aus dieser Verbindung? Ihr ältestes war ein Knabe?"

„Auch das ist wahr, Mr. Newland," versetzte der Bischof wehmüthig.

„Wie lange ist es her, daß Sie ihn zum letzten Mal gesehen haben?"

„O viele Jahre!" erwiederte der Bischof, das Tuch auf die Augen drückend.

„Und nun antworten Sie mir, Sir: haben Sie ihn nicht verstoßen?"

„Nein, nein!" rief der Bischof: „es ist seltsam, daß Sie in dieser Sache so unterrichtet scheinen, Mr. Newland, denn Sie konnten damals kaum geboren seyn. Ich war zu jener Zeit arm, sehr arm, und doch, obgleich ich kaum das Geld aufbringen konnte, gab ich ihm fünfzig Pfund mit."

„Aber," entgegnete ich in großer Bewegung, „warum haben Sie ihn nicht zurückgefordert?"

„Das hätte ich gerne gethan, Mr. Newland, aber wie war es möglich! er konnte nicht zurückgefordert werden! — ach, ich habe ihn auf immer verloren!"

„Ich denke doch, in Ihrem gegenwärtigen Ueberflusse würden Sie ihn wieder zu sehen wünschen?"

„Er ist gestorben, und ich hoffe, er sey im Himmel," erwiederte der Bischof, sein Gesicht bedeckend.

„Nein, er ist nicht gestorben," rief ich, indem ich mich auf die Kniee vor ihm niederwarf; „er lebt, er liegt hier zu Ihren Füßen und bittet um Ihren Segen."

Der Bischof sprang auf. „Was soll das bedeuten, Sir?" rief er voll Bestürzung: „Sie mein Sohn?"

„Ja, ehrwürdiger Vater, Ihr Sohn, den Sie mit fünfzig Pfund —"

„ — auf dem Verdeck der Portsmouth-Kutsche —!"

„ — nein, im Korbe gelassen haben!"

„Mein Sohn, Sir! Unmöglich, er starb im Hospital."

„Nein, er ist gesund und wohl, wie Sie sehen, aus jenem Hospital hervorgegangen."

„Entweder, Sir, waltet hier ein sonderbares Mißverständniß ob, oder Sie erlauben sich einen Scherz mit mir zu treiben," erwiederte der Bischof: „stand ich ja doch an seinem Sterbebette und folgte ihm zu seinem Grabe."

„Sind Sie dessen gewiß, mein Lord?" rief ich und fuhr in der tiefsten Bestürzung auf.

„Ich wünschte, ich wäre es nicht, denn ich bin jetzt kinderlos; — aber wer sind Sie, Sir, der Sie so viel von meinem frühern Leben wissen, und mich auf eine solche Weise betrügen wollten?"

„Sie betrügen, mein Lord?" rief ich, meines ganzen Irrthums gewahr werdend. „Ach, das kam mir nicht in den Sinn. Wer ich sey? ein junger Mann, der seinen Vater sucht. Ihr Gesicht und besonders Ihre Nase erinnerte mich so sehr an mich selbst, daß ich schon meinen Zweck erreicht zu haben glaubte. Bedauern Sie mich, mein Lord, bedauern Sie mich," rief ich, mein Gesicht mit den Händen bedeckend.

Der Bischof, der nun einsah, daß in einem so leidenschaftlichen Benehmen keine betrügerische Absicht liegen konnte, ließ mir einige Zeit, mich zu erholen, und ging sodann auf Erklärungen ein.

Als er noch Unterpfarrer war, hatte er einen einzigen sehr zügellosen Sohn, der trotz seiner Vorstellungen durchaus zur See gehen wollte. Er sah ihn auf der Plymouth-Kutsche abreisen, nachdem er ihm die erwähnte Summe mitgegeben. Der junge Mensch erhielt später im Treffen eine tödtliche Wunde, wurde in das Hospital von Plymouth gebracht, und starb daselbst.

Sodann setzte ich ihm ebenfalls in kurzen Worten meine Angelegenheit auseinander, worauf ich mit getäuschter Hoffnung und krankem Herzen von hinnen ging. Der Bischof drückte mir die Hand und wünschte mir bei meinem nächsten Versuche bessern Erfolg.

Ich kam in Verzweiflung nach Hause. Timothy tröstete mich nach Kräften; er rieth mir, so viel als möglich in Gesellschaft zu gehen, da ich ja dort die beste Aussicht hätte, meinen Zweck zu erreichen; daran glaubte er nun freilich nicht, aber er hoffte, daß Zerstreuung meine Lebensgeister wieder herstellen würde. „Ich will die kleine Flita auf einige Tage besuchen gehen," erwiederte ich: „ihr Anblick wird mir wohler thun, als alles andere sonst."— Somit reiste ich am nächsten Tage nach ***, wo ich die holde Kleine im besten Wachsthum und Fortschritt fand. Ich blieb eine Woche bei ihr, machte Ausflüge mit ihr auf's Land, unterhielt sie und erheiterte mich selbst in ihrem Umgange; dann kehrte ich nach London zum Major zurück.

Mit Erstaunen fand ich ihn in tiefer Trauer. „Mein lieber Carbonnell," rief ich ihm entgegen: „doch hoffentlich kein ernsthafter Verlust?"

„Nein, lieber Newland, ich wär' ein Heuchler, wenn ich das behauptete, denn in Wahrheit, einen lustigern Leidtragenden hat es niemals gegeben. Mr. M...., der, wie Sie wissen, zwischen mir und der Pairschaft stand, ist in der Rhone ertrunken; da muß ich denn ein klein wenig mitkrächzen. Seine Frau hat nur eine Tochter, ist aber schwanger. Wenn sie nun einen Knaben bekommt, so hab' ich ausgespielt; ist's aber ein Mädchen, so komme ich in

den Beſitz der Baronie mit fünfzehn tauſend Pfund jährlich. Uebrigens hab' ich recht artig ‚geheckt'."

„Was wollen Sie damit ſagen?"

„Man behauptet, wenn eine Frau mit Mädchen anfange, ſo gebäre ſie in der Regel ſo fort, und die Wetten ſtehen zwei gegen eins, daß Miſtreß M.... ein Mädchen bekommen werde. Nun hab' ich in den Klubbs bis zum Betrage von fünfzehntauſend Pfund gewettet. Iſt's alſo ein Mädchen, ſo muß ich das, ſowie ich in den Beſitz komme, von meinen jährlichen fünfzehntauſend Pfund bezahlen; iſt's aber ein Knabe und ich bin abgefahren, ſo ſtreiche ich dreißigtauſend Pfund als Schmerzengeld ein. Es ſind doch gute Leute."

„Ja, aber ſie wiſſen, daß Sie niemals bezahlen."

„Ei freilich, weil ich kein Geld habe; aber ſie wiſſen wohl, daß ich bezahlen werde, wenn ich die Herrſchaft antrete. Das will ich auch, ſo ehrenhaft, als man's nur erwarten kann, und noch ein paar tauſend Pfund dazu, die in meinem Buche ſtehen."

„Ich wünſche Ihnen von ganzem Herzen Glück, Major. Wie alt iſt der gegenwärtige Lord B.....?"

„Ich habe ſo eben im Pairsbuche nachgeſehen: er iſt zwei und ſechzig, aber ſo rüſtig und friſch, daß er noch eine gute Weile leben kann. Im Vorbeigehen geſagt, Newland, es iſt mir geſtern Abend im Klubb etwas verdammt Ungeſchicktes widerfahren. Ich ſpielte ziemlich hoch und verlor ſehr viel Geld."

„Ein unglücklicher Zufall."

„Nein, das war nicht die Ungeſchicklichkeit; aber ich habe alle meine Verluſte baar bezahlt, Newland, und unſere Kaſſe iſt dadurch entſetzlich leicht geworden. Ich habe ſiebenhundert und fünfzig Pfund verloren. Ich geſtehe, daß ich Ihr Geld nicht hätte weggeben ſollen, aber es geſchah wegen dieſer Doppel-Wette: ich hätte mein Buch nicht gehörig in Ordnung bringen können, wenn ich dießmal die Verluſte nicht bezahlt haben würde. Es handelt

ſich übrigens ja nur um einen Verzug von etlichen Wochen, bis Mrs. M.... mein Schickſal entſcheiden wird; bis dahin muß ich, auf eine oder die andere Weiſe, Geld genug bekommen. Wenn Ihnen die Ihrigen nicht mehr geben wollen, bis Sie volljährig ſind, nun dann müſſen wir eben ſo eine Art von gutem Freund holen laſſen, das iſt Alles, und Sie borgen für uns Beide."

„Borgen!" rief ich, nicht ſehr erfreut über den Gedanken: „mir wird man kein Geld leihen."

„Kein Geld?" verſetzte der Major, „ſorgen Sie nicht! Ihre Unterſchrift und meine Vermittlung werden durchaus hinreichend ſeyn."

„Wir thäten beſſer, es ohne das zu verſuchen, Major; es will mir nicht recht behagen."

„Gut, wenn wir können, ſo ſoll es geſchehen. Aber ich habe keine fünfzig Pfund in meinem Pulte; wie viel haben Sie?"

„Etwa zwanzig," erwiederte ich, halb verzweifelnd über dieſe Entdeckung: doch ich glaube, es ſteht noch eine kleine Summe bei dem Bankier; ich will einmal gehen, und nachſehen." — Ich nahm den Hut und ging, um über unſern Baarvorrath in's Reine zu kommen.

---

## Achtundzwanzigſtes Kapitel.

Ich gerathe bis über die Ohren in's Feuer wegen einer Dame Ohrgehängen, werde von Neuem, unter erſchwerenden Umſtänden, verdächtig, und entgehe kaum der Gefangenſchaft

---

Ich muß ſagen, daß dieſe Lage der Dinge mir ſehr zu ſchaffen machte. Ich mußte natürlich vermuthen, daß die Geldverleiher ſich zu nichts entſchließen würden, ohne etwas Näheres von meinen

Gütern zu wissen und das Testament in Doktors-Commons untersucht zu haben, ein Umstand, der dem Major Alles verrathen und mich als einen Betrüger in seinen Augen erscheinen lassen mußte. Ich ging Pall-Mall in sehr unglücklicher Stimmung hinab, und war so tiefsinnig, daß ich gegen eine Dame rannte, welche an einem fashionabeln Laden gerade aus ihrem Wagen stieg. Sie wandte sich um — ich erblickte eine sehr hübsche Frau, der ich meine besten Entschuldigungen machte — da fesselte mich auf einmal der Anblick ihrer Ohrgehänge, welche mit Korallen und Goldperlen abwechselnd ganz auf die gleiche Weise, wie Flita's Kette, gearbeitet waren. Diese hatte ich während meines letzten Besuches häufig in der Hand gehabt, und mir namentlich die Arbeit wohl gemerkt. Um noch sicherer zu gehen, folgte ich ihr in den Laden, stellte mich hinter sie, während sie sich eine Auswahl von Spitzen besah, und betrachtete die Ohrgehänge mit der größten Aufmerksamkeit. Es konnte kein Zweifel stattfinden. Ich wartete, bis die Dame wegzugehen im Begriffe war; dann wandte ich mich an den Ladendiener, den ich nach ihrem Namen fragte. Er wußte ihn nicht, sie war fremd hier; aber vielleicht wußte ihn Mr. H....., sein Herr; er ging zu diesem in's Hinterzimmer, Mr. H..... war jedoch im Augenblick beschäftigt, und der Diener verweilte sich so lange, daß ich den Wagen inzwischen abfahren hörte. Voll ängstlicher Besorgniß, die Dame aus dem Gesichte zu verlieren, machte ich mich auf die Fersen und lief hinaus. Meine plötzliche Flucht von dem mit Spitzen bedeckten Ladentische setzte mich in den Verdacht, etwas gestohlen zu haben. „Haltet den Dieb!" schrieen die Leute so laut sie konnten, sprangen über den Tisch, und liefen mir nach, während ich den rasch fortrollenden Wagen verfolgte.

Ein Mann sah mich rennen, sah andere ohne Hüte folgen, hörte das Geschrei: „Haltet den Dieb!" — flugs stellte er mir ein Bein, und ich stürzte auf's Pflaster, so daß mir das Blut in Strömen aus der Nase schoß. Ich wurde unsanft ergriffen, und

wiederum der Polizei übergeben, die mich vor den nämlichen Richter in Marlboroughſtreet führte.

„Wer iſt dieß?“ fragte der Richter.

„Ein Ladendieb, Ew. Ehren.“

„Das bin ich nicht, Sir,“ entgegnete ich: „Sie kennen mich hinlänglich, ich bin Mr. Newland.“

„Mr. Newland!“ verſetzte der Richter argwöhniſch: „das iſt doch ſeltſam, zum zweiten Male unter einer ſolchen Anklage vor mir zu erſcheinen.“

„Und eben ſo unſchuldig, Sir, wie das erſte Mal.“

„Sie müſſen mir's nicht übel nehmen, Sir, aber dießmal kann ich meinen Verdacht nicht unterdrücken. Wo ſind die Beweiſe?“

Die Leute aus dem Laden traten vor, und erzählten den Vorgang. „Man durchſuche ihn,“ fuhr der Richter fort.

Ich wurde durchſucht, aber nichts bei mir gefunden. „Sind Sie jetzt zufrieden, Sir?“ fragte ich.

„Keineswegs. — Die Leute ſollen heimgehen, und nach ihren Spitzen ſehen, ob ſie vollſtändig ſind. Indeſſen werde ich den Gefangenen hier behalten; denn es iſt ſehr wohl möglich, einen ſo leichten Artikel, wie Spitzen, im Augenblicke der Gefangennehmung wegzuwerfen.“

Die Leute gingen, und ich ſchrieb an Major Carbonnell, um ſeinen Beiſtand zu erbitten. Er kam zu gleicher Zeit mit dem Ladendiener, und ich erzählte ihm, was vorgefallen war. Der Ladendiener gab an, der Vorrath ſey nicht ganz in Ordnung; ſo viel man ſchließen könne, fehlen zwei Stücke.

„Wenn das der Fall iſt,“ ſagte ich, „ſo habe ich ſie wenigſtens nicht genommen.“

„Auf Ehre, Mr. B.....,“ wandte ſich der Major an den Richter: „es iſt ſehr hart für einen Gentleman, auf dieſe Weiſe behandelt zu werden. Das iſt nun das zweite Mal, daß ich geholt werde, um Mr. Newland's Achtbarkeit zu bezeugen.“

„So iſt es, Sir," verſetzte der Richter, „aber erlauben Sie mir, an Mr. Newland, wie er ſich nennt, die Frage zu ſtellen, was ihn bewogen habe, einer Dame in den Laden zu folgen."

„Ihre Ohrgehänge," erwiederte ich.

„Ihre Ohrgehänge! Wie, Sir! als man Sie das letzte Mal vor mich brachte, ſagten Sie, es ſey Ihnen um eines Gentleman's Naſe zu thun geweſen; dießmal, ſcheint es, wurden Sie von einer Dame Ohren angezogen; und endlich wünſchte ich von Ihnen zu wiſſen, was Sie aus dem Laden fortzurennen bewog?"

„Ich mußte die Dame nothwendig wegen ihrer Ohrgehänge befragen."

„Mit dieſen armſeligen Entſchuldigungen kann ich nicht zurechtkommen. Es ſcheinen nun einmal zwei Stücke Spitzen zu fehlen. Ich muß Sie zu wiederholter Unterſuchung vorfordern, und auch Sie, Major Carbonnell; denn wenn er ein Schwindler iſt, ſo müſſen Sie ſein Mitſchuldiger ſeyn."

„Sir," verſetzte der Major höhniſch, „Sie ſind ein kapitaler Richter, um über einen Gentleman zu urtheilen, wenn Sie zufällig in ſeine Geſellſchaft gerathen. Mit Ihrer Erlaubniß will ich mich noch an einen andern Helfershelfer wenden."

Der Major ſchrieb ein Billet an Lord Windermear, und ſandte es durch Timothy ab, der, als er hörte, daß ich im Gedränge ſey, ihn herbegleitet hatte. Inzwiſchen ſetzten wir uns nieder, wobei ſich der Major das herausforderndſte Anſehen gab, ſehr zum Verdruſſe des Richters, der ihm zuletzt mit augenblicklicher Einſteckung drohte. „Das werden Sie bereuen," verſetzte der Major, als er Lord Windermear kommen ſah.

„Sie ſollen es bereuen, Sir, bei Gott!" rief der Richter, außer ſich vor Zorn.

„Legen Sie fünf Shillinge in die Strafbüchſe, Mr. B....," ſagte der Major; „Sie büßen andere Leute auch wegen Schwörens. Sehen Sie, da kommt noch ein Helfershelfer, Lord Windermear."

„Carbonnell!“ rief Seine Herrlichkeit, „was ſoll denn das bedeuten?“

„O nichts weiter, mein Lord, als daß unſer Freund Newland als Ladendieb verhaftet iſt, weil es ihm beliebte, hinter dem Wagen eines hübſchen Frauenzimmers herzurennen; ich ſelbſt bin von Sr. Ehren als Mitſchuldiger angeklagt. Ich könnte ihm den Argwohn gegen Mr. Newland in Betracht ſeines Zuſtandes vergeben, aber mich für einen aus der Hefe zu halten, das beweist großen Mangel an Urtheilskraft. Vielleicht ſteckt er auch Sie ein, ohne zu wiſſen, daß Ihrer Herrlichkeit Perſon über Capturbefehlen ſteht.“

„Ich kann Sie verſichern, Sir,“ ſagte Lord Windermear hoch herunter, „dieß iſt mein Verwandter, Major Carbonnell, und dieß mein Freund, Mr. Newland. Ich leiſte Bürgſchaft für Beide, ſo hoch als es Ihnen beliebt.“

Der Richter war beſtürzt und verdrießlich, denn er hatte bei alle dem nur ſeine Pflicht gethan. Ehe er Etwas erwiedern konnte, kam ein Diener aus dem Laden, um zu melden, daß die Spitzen in Ordnung befunden worden ſeyen. Lord Windermear nahm mich hierauf bei Seite, wo ich ihm den ganzen Hergang erzählte; er erinnerte ſich aus meiner Lebensgeſchichte an Flita's Kette, und gab mir Recht, daß ich Alles verſuchte, um herauszubringen, wer die Dame ſey. Der Richter entſchuldigte ſich wegen der Verhaftung, ſetzte aber dem Lord auseinander, daß ich ſchon einmal wegen einer ähnlichen Anklage vor ihm erſchienen ſey, und entließ uns mit einer tiefen Verbeugung.

„Mein lieber Mr. Newland,“ ſagte Seine Herrlichkeit, „ich hoffe, dieß werde Ihnen eine Warnung ſeyn, nicht mehr hinter anderer Leute Naſen und Ohrgehängen herzurennen. Uebrigens will ich mich ſelbſt nach dieſen Ohrgehängen umſehen, verlaſſen Sie ſich darauf. Major, ich wünſche Ihnen einen guten Morgen.“

Der Lord gab uns Beiden die Hand, ſagte mir, es würde ihn freuen, mich häufiger bei ſich zu ſehen, als in der letzten Zeit, ſtieg in ſeinen Wagen und fuhr fort.

„Was zum Teufel meinte denn der Lord mit den Ohrgehängen, Newland?“ fragte der Major.

„Ich sagte ihm,“ gab ich zur Antwort, „ich hätte gern die Ohrgehänge der Dame, als eine große Merkwürdigkeit, untersucht.“

„Es scheint, Sie sind im Stande, die ganze Welt zu betrügen, nur mich nicht, Freundchen. Ich weiß wohl, daß es Ihnen um die Dame selbst zu thun war.“

Ich ließ den Major stillschweigend in seinem Irrthum.

---

## Neunundzwanzigstes Kapitel.

Ich borge Geld auf meine Güter, und zwar unter sehr vortheilhaften Bedingungen.

---

Als ich am nächsten Morgen zum Frühstück herunter kam, sagte der Major: „Mein lieber Newland, ich habe mir die Freiheit genommen, einen sehr alten Freund auf diesen Vormittag zu uns einzuladen; es soll Ihnen unverholen seyn, daß es Emanuel, der Geldverleiher, ist. Geld müssen Sie nun einmal haben, bis meine Angelegenheiten auf die eine oder die andere Art entschieden sind, und in diesem Falle will ich die Summe treulichst heimzahlen, so wie ich den Betrag meiner Wetten, oder, was ganz einerlei ist, Gewißheit über die Nachfolge in der Baronie erhalte.“

Ich biß mich in die Lippen, denn es war mir sehr bitter zu Muthe; aber was sollte ich thun? Entweder mußte ich dem Major meine wahre Lage bekennen, oder Bedenklichkeiten erheben, die ihm an dem vermeintlichen Erben eines großen Vermögens sehr abgeschmackt vorgekommen seyn würden; deßhalb hielt ich's für besser, der Sache ihren Lauf zu lassen. „Wohlan,“ versetzte ich, „wenn es

ſeyn ſoll, ſo ſoll es denn ſeyn, aber auf meine eigenen Bedingungen."

„Ei freilich," ſagte der Major, „es iſt gar kein Zweifel, daß er die ohne Weiteres eingehen wird."

Ich dachte einen Augenblick nach, ging dann hinauf und klingelte meinem Timothy. „Höre mich, Tim, ich gebe Dir hier das feierliche Verſprechen, auf meine Ehre als Gentleman, daß ich niemals Geld auf Intereſſen borgen werde, und dieſes Wort will ich halten, bis Du mich deſſen entheben wirſt."

„Sehr wohl, Sir," entgegnete Timothy; „ich glaube Ihren Grund zu errathen und hoffe, daß Sie Ihr Wort halten werden. Iſt das alles?"

„Ja; bringe nun das Frühſtück."

Als wir dieſes beendigt hatten, meldete Timothy Mr. Emanuel an, der ihm auf dem Fuße in's Zimmer folgte.

„He, altes Cent pro Cent, wie geht's?" rief ihm der Major entgegen. „Hier ſtell' ich Dir meinen ganz beſondern Freund, Mr. Newland, vor."

„Au, mein Herr Major," erwiederte der Enkel Abrahams, ein kleines verſchrumpftes Figürchen, doppelt von Krankheit gebeugt, mit der einen Hand auf dem Rücken, als wollte er Kopf und Schultern, die er weit vorſtreckte, im Gleichgewichte halten; — „haben Sie doch beliebt, mich zu heißen Centpercent; ei, ſo wollt' ich doch, ich könnte das Geld machen zahlen das. Herr Newland, kann ich ſeyn ein klein wenig zu Ihren Dienſten?"

„Setz' Dich, Emanuel, ſetz' Dich. Ich bürge Dir für Mr. Newland's Reſpectabilität, und je ſchneller wir das Geſchäft abthun, deſto beſſer."

„O, mein Herr Major, das iſt gewiß und wahr, Se haben mir gerekommendirt manchen guten — nein, nicht lauter gute, aber doch viel gute Kunden, und ich bin geweſen allzeit ſehr obligirt. Was kann ich thun für Ihren ſchönen jungen Freund? De junge

Gentlemans brauchen allzeit Geld, und de Jugend iſt de Zeit für'o Vergnügen und für de Luſtbarkeit."

„Er braucht tauſend Pfund, Emanuel."

„Das iſt ein großes Geld, tauſend Pfund! Thut er nicht brauchen mehr?"

„Nein," verſetzte ich, „das iſt genug."

„Nun, wohlan, ich habe das Geld in meiner Taſche. Als ich nur bitten will den jungen Gentleman, zu unterſchreiben ein klein Papierchen, daß ich mein Geld wieder bekommen ſoll zu ſeiner Zeit."

„Und was ſoll das enthalten?" fragte ich.

„Es ſoll darin ſtehen, daß Se mir verſprechen zu bezahlen mein Geld und nicht mehr als fünfzehn Percent, wenn Se werden kommen zu dem Ihrigen."

„Das geht nicht an," erwiederte ich; „ich habe mein feierliches Ehrenwort gegeben, kein Geld auf Zinſen zu borgen."

„Haben Se gegeben Ihr Wort, ſo haben Se doch nicht geſchworen auf das Buch."

„Nein, aber mein Wort iſt ein eben ſo gutes Pfand. Wenn ich Jenen mein Wort bräche, denen ich es gegeben habe, ſo würd' ich's auch Euch nicht halten. Gerade das muß Euch eine Bürgſchaft ſeyn, daß ich meinem Verſprechen getreu bleiben werde."

„Iſt geſprochen gut, iſt geſprochen ſehr gut; als wir uns eben müſſen beſinnen zu menagiren auf andere Art. Nehmen wir an — will ich ſehen — wie alt ſind Sie, mein junger Herr?"

„Zwanzig vorbei."

„Ah, iſt ein ſehr hübſch Alter, das. Nun ja, nun wohl, als Se mir werden zeichnen ein klein Papierchen, daß Se mir wollen bezahlen zweitauſend Pfund, alsbald Se kommen zu Ihrem Sach, wofür ich Ihnen bezahle eintauſend baar. Iſt doch ſehr billig, iſt es nicht, mein Herr Major?"

„Zu hart, Emanuel."

„Aber das Riſico, das Riſico, mein Herr Major!"

„Ich gehe nicht auf dieſe Bedingungen ein," ſagte ich, „nehmt nur Euer Geld wieder mit, Mr. Emanuel."

„Ei ſo? was wollen Sie denn bezahlen?"

„Ich will Euch eine Verſchreibung von fünfzehnhundert Pfund für die tauſend ausſtellen, wenn Euch das recht iſt; wo nicht, ſo will es anderswo verſuchen."

„Iſt das ein böſer Handel! Wie alt, haben Sie geſagt?"

„Zwanzig."

„Ja ſo! ich glaube, ich muß Ihnen ſeyn gefällig, und meinem ſehr guten Freund, meinem Herrn Major, dazu."

Mr. Emanuel nahm Brille, Feder und Tintenfaß aus der Taſche, ſetzte eine Obligation auf und reichte ſie mir zum Unterſchreiben. Ich zeichnete, nachdem ich ſie aufmerkſam durchleſen hatte; dann zählte er mir das Geld auf und entfernte ſich.

Es mag ſeltſam ſcheinen, daß ich ſo leicht zu dem Gelde kam; aber man muß ſich erinnern, daß der Major für einen Mann galt, der ſich immer zu jungen Leuten von großem Vermögen hielt; er hatte dem Juden ſchon manchen anſehnlichen Gewinn verſchafft, ſo daß dieſer ein unbegrenztes Vertrauen in ihn ſetzte. Auch ſind die Wucherer allezeit auf der Lauer nach jungen reichen Leuten, über die ſie eine förmliche Namenliſte führen. Emanuel hatte ſchon längſt auf mich gewartet; übrigens war es ſeine Abſicht geweſen, ein wenig genauer nachzuforſchen und nicht ſo bereitwillig mit dem Gelde zu thun; aber meine Weigerung, die zinſentragende Obligation zu unterzeichnen, und meine Verwerfung ſeines zweiten Antrages hatte ihn ſo völlig verblendet, daß er ſeine gewöhnliche Behutſamkeit vergaß.

„Auf mein Wort, Newland," ſagte der Major, „Sie haben beſſere Bedingungen erhalten, als ich von dem alten Filz erwarten konnte."

„Auch *meine* Erwartungen ſind übertroffen, Major, aber jetzt ſagen Sie, wie viel Sie von dieſem Gelde zu haben wünſchen."

„Mein lieber Junge, das ist recht schön von Ihnen! Dem Himmel sey Dank, ich werde es bald zurückzahlen können; was mir aber besonders gefällt, Newland, das ist Ihr unbedingter Glaube an mich, dem die ganze übrige Welt nicht einen Shilling anvertrauen würde. Ich nehme Ihr Erbieten so freimüthig an, als es geschehen ist; geben Sie mir fünfhundert Pfund, um in den paar Wochen, die ich in Erwartung zubringen muß, noch ein wenig Aufsehen machen zu können, und dann sollen Sie finden, daß ich bei allen meinen Fehlern doch nicht undankbar bin."

Ich theilte das Geld mit dem Major, der bald nachher ausging.

„Nun, Japhet," sagte Tim, voll Neugierde hereintretend, „was hast Du gethan?"

„Ich habe tausend Pfund geborgt, mit der Verpflichtung, fünfzehnhundert zu bezahlen, wenn ich in den Besitz meines Vermögens komme."

„Jetzt bist Du sicher; herrlich, und der Jude ist angeschmiert."

„Nein, Timothy, ich gedenke ihn zu bezahlen, sobald ich kann."

„Ich möchte wohl auch wissen, wann das der Fall seyn wird."

„Ich ebenfalls, Tim, denn es hängt von dem Erfolge meiner genealogischen Forschungen ab." — Ach, ach! dachte ich: wann werde ich einmal entdecken, wer mein Vater ist?

---

## Dreißigstes Kapitel.

Der Major ist glücklich und unglücklich. Er empfängt manches Pfund in Geld, und Ein Loth Blei.

---

Ich kleidete mich an, ging aus, begegnete Harcourt und speiste bei ihm. Als ich nach Mitternacht heim kam, war der

Major noch nicht da; ich fühlte keine Luſt zum Schlafen und erwartete ihn im Beſuchzimmer. Um drei Uhr trat er ein, mit geröthetem Angeſicht und in der allerbeſten Laune.

„Newland," ſagte er, ſein Taſchenbuch auf den Tiſch werfend: „öffnen Sie das, und Sie werden die Augen aufthun."

Zu meinem nicht geringen Erſtaunen lag ein Haufen von Banknoten darin, die, als ich ſie zählte, ſich auf dreitauſend fünfhundert Pfund beliefen.

„Wahrhaftig, Sie haben Glück gehabt."

„Ja," ſagte der Major: „da ich wußte, daß ich in kurzer Zeit auf eine oder die andere Art zu Geld kommen würde, ſo beſchloß ich, mein Glück mit den Fünfhundert zu verſuchen. Ich ging an den grünen Tiſch, ſetzte ſiebenzehnmal, ‚heckte' auf's Doppel-Aß," und zog richtig — voilà. Sie ſollen mich dort nicht ſobald wieder ſehen; ein ſolches Glück kommt nur einmal im Leben. Aber, Jayhet, es iſt noch ein kleiner Disconto dabei: ich werde mir in ein paar Stunden Ihre freundliche Begleitung erbitten müſſen."

„Wozu? was gibts?"

„Bloß eine Ehrenſache. Ich bin von einem Lumpen beleidigt, und wir ſchlagen uns um ſechs Uhr."

„Sie, mit einem Lumpen? Carbonnell, Sie werden ſich doch nicht herunter geben."

„Mein lieber Freund, obgleich der größte Lump auf Gottes Erdboden, ſo iſt er doch Pair des Reichs, und ſein Titel rechtfertigt dieſen Gang. Was wird's auch am Ende ſeyn?"

„Hoffentlich nichts, Carbonnell, aber bei alle dem könnte es doch anders ausfallen."

„Möglich, und was dann, mein lieber Newland? Wir ſind alle dem Himmel einen Tod ſchuldig, und werd' ich niedergeſtreckt, nun ja, ſo brauch' ich mich nicht mehr um Titel und Vermögen zu bekümmern."

„Es ist doch eine schlimme Art, einen Streit beizulegen," versetzte ich ernsthaft.

„Es gibt keine andere, Newland. Wie könnte man die Gesellschaft in Schranken halten, wenn wir keine Duelle hätten? Wir würden wie ein Rudel Bären im Bärengarten zusammen leben. Sie waren wohl noch nie dabei?"

„Nein, und ich hoffte, es würde mir erspart bleiben."

„Da müssen Sie mehr Glück oder ein gelinderes Temperament haben als die meisten Andern, wenn Sie ohne eine solche Affaire durch's Leben kommen sollen; — als Combattant meine ich, nicht als Sekundant. Aber, mein lieber Freund, ich muß Ihnen, hinsichtlich Ihres Benehmens in letzterer Eigenschaft, einige kleine Weisungen geben; denn ich bin bei solchen Anlässen sehr genau, und sehe es nicht gerne, wenn auch nur ein Jota fehlt. Es geht nicht an, mein lieber Newland, daß Sie mit diesem trübseligen Gesicht auf dem Platz erscheinen. Ich meine nicht, Sie sollen lachen oder auch nur lächeln, das würde eben so wenig zu Ihrer Rolle passen, sondern Sie sollen sich ganz ruhig und gleichgültig benehmen. Gegen den andern Sekundanten müssen Sie die allererfinnlichste Höflichkeit beobachten, zugleich aber auch nicht Einen streitigen Punkt aufgeben, wobei mein Vortheil im Spiele ist. Selbst in Ihrem Gange müssen Sie langsam seyn, und, so viel es der Boden erlaubt, sich ganz wie in einem Visitenzimmer bewegen. Bleiben Sie keinen Augenblick stumm; lassen Sie sich lieber in trivialen Reden gehen, als daß Sie zerstreut erscheinen. Noch ist ein sehr wichtiger Punkt übrig, die Wahl des Platzes, wozu Sie vielleicht meines unmerklichen Beistandes bedürfen. Jede decidirte Linie hinter mir würde meinem Gegner großen Vortheil gewähren, wie zum Beispiel ein Baumstamm, ein Pfosten oder dergleichen; nicht einmal das ist räthlich, mich vor eine erhöhte, lichte oder dunkle Strecke des Bodens zu stellen. Wählen Sie wo möglich ein gebrochenes Licht, denn auf das kann man niemals

ſicher zielen. Da Sie aber vermuthlich nicht im Stande ſeyn werden, dieß genügend auszuführen, ſo will ich Ihnen beiſtehen: wenn die Sonne zwiſchen mir und meinem Gegner getheilt worden iſt, will ich gleichgültig umhergehen, und ſo wie ich eine paſſende Stelle bemerke, werde ich eine Priſe Tabak nehmen, und mich meines Taſchentuches bedienen, indem ich mich zugleich nach der Seite hinkehre, wo ich meinen Gegner aufgeſtellt wiſſen will. Das nehmen Sie als Zeichen und beſtehen Sie in der gewinnendſten, verbindlichſten Weiſe, aber mit aller Feſtigkeit darauf, daß wir ſo geſtellt werden; doch das bleibt ganz Ihrer Ueberredungskraft anheimgegeben. Ich glaube alles Nöthige geſagt zu haben, und muß jetzt meine Waffen in den Stand ſetzen."

Mit dieſen Worten ging er auf ſein Zimmer. Ich fühlte mich ganz wie aufgelöst; ich hatte eine traurige Ahnung, die aber vielleicht jeder haben wird, wenn er zum erſten Mal bei einem Kampf auf Leben und Tod ſekundiren ſoll. Der Major fand mich in tiefem Sinnen, wie er mit den Piſtolen und dem ganzen nöthigen Apparat herunter kam, und als er mich das Spannen und Stechen, das dem Sekundanten obliegt, ein paar Mal üben ließ, da kam ein unwillkührlicher Schauer über mich.

„Wie, Newland?" rief er: „was iſt Ihnen? Ich glaubte, Sie hätten feſtere Nerven."

„Das würd' ich auch zeigen, Carbonnell, wenn ich der Kämpfer wäre ſtatt des Sekundanten, aber ich kann den Gedanken nicht ertragen, daß Ihnen ein Unglück zuſtoßen ſollte. Sie ſind der Einzige, mit dem ich in Freundſchaft verbunden war, und der Gedanke, Sie zu verlieren, iſt ſehr, ſehr ſchmerzlich."

„Newland, Sie machen mich ganz unmännlich, und da können Sie nun ein Wunder ſehen," — ſagte Carbonnell, indem er die Hand auf's Auge drückte — „eine Thräne auf der Wange eines Londner Roué, eines Menſchen, der lange nur für ſich und für dieſe Welt gelebt hat. Sie würde es nimmer glauben, wenn man

es ihr erzählte. „Es gab eine Zeit, Newland, wo ich Ihnen glich: die Welt benutzte meine Offenherzigkeit und Unerfahrenheit, meine guten Eigenschaften waren die Ursache meines Untergangs, und so wurde ich allmählich hart und unempfindlich, wie die Welt es ist. Mein guter Junge, ich glaubte alle Liebesfähigkeit, alles Gefühl in mir vertrocknet, aber nun find' ich das Gegentheil. Sie haben mir gezeigt, daß ich noch ein Herz habe, daß ich Sie lieben kann. Aber das ist zu romantisch und paßt nicht für diese Stunde. Es ist jetzt fünf Uhr; lassen Sie uns zeitig auf dem Platze seyn, das gibt uns einen Vortheil."

„Ich mag diesen Punkt nicht gerne gegen Sie berühren, Harbonnell, aber haben Sie keinen Wunsch für den Fall eines unglücklichen Ausgangs?"

„Nein — doch ja. Geben Sie mir ein Blatt Papier." — Er setzte sich und schrieb einige Minuten. — „Nun senden Sie mir Timothy und noch Jemanden. — Timothy und Ihr, Freund, seht zu, wie ich dieß Papier unterschreibe und mein Siegel darauf drücke. Ich erkläre dieß für meine Verfügung und Willensmeinung. Setzt Eure Namen als Zeugen bei." — Sie gehorchten ihm: alsdann hieß der Major Timothy eine Miethkutsche bestellen. „Newland," sagte er, indem er das versiegelte Papier nebst den Banknoten in meine Tasche steckte: „bewahren Sie mir das bis zu unserer Zurückkunft."

„Die Kutsche ist vor der Thüre, Sir," meldete Timothy und blickte mich an, als wollte er sagen: Was hat denn dieß alles zu bedeuten?

„Du kannst mitgehen und zusehen," sagte der Major, der diesen Ausdruck in seinem Gesicht bemerkt hatte; „stelle dieses Futteral in die Kutsche." — Tim, welcher des Majors Pistolenfutteral kannte, wurde noch viel unruhiger und blieb stehen, ohne dem Befehl zu gehorchen. — „Laß Dich nicht anfechten, Tim, Dein Herr ist's nicht, der sie gebrauchen soll," versetzte der Major, indem er ihn auf die Schulter klopfte.

Timothy, hiedurch beruhigt, ging mit den Piſtolen die Treppe hinab; wir folgten ihm. Tim ſetzte ſich auf den Sitz und wir fuhren nach Chalk-Farm. „Soll die Kutſche warten?“ fragte Tim.

„Ja, auf jeden Fall,“ erwiederte ich leiſe. Wir erreichten den Platz, wo Streitigkeiten dieſer Art gewöhnlich ausgemacht werden, und der Major recognoscirte ihn mit großer Faſſung.

„Nun geben Sie Acht, Japhet,“ ſagte er: „wenn es Ihnen möglich wäre — aber da ſind ſie ſchon. Ich will Ihnen das verabredete Zeichen machen.“

Der Pair, welcher Lord Tineholme hieß, kam mit ſeinem Sekundanten heran, den er mir als Mr. Osborn vorſtellte.

„Mr. Newland,“ erwiederte der Major, Herrn Osborn's Gruß erwiedernd.

Wir zogen die Hüte ab, verbeugten uns und gingen an unſere Verrichtung. Ich muß dem Sekundanten des Gegners die Gerechtigkeit erzeigen, zu verſichern, daß ſeine Höflichkeit der meinigen nichts nachgab. Auf keiner Seite wurde ein Wort von Erörterung oder Zurücknahme geſprochen: die Beleidigung war zu grob, und der Charakter, ſowohl des Lords als Major Carbonnell's, zu gut bekannt. Herr Osborn ſchlug zwölf Schritte vor, wozu ich meine Einwilligung gab; das Loos entſchied für Major Carbonnell's Piſtolen; — wir hatten nur noch unſere Freunde aufzuſtellen. Der Major zog ſeine Doſe heraus, nahm eine Priſe und ſchneuzte ſich dann, indem er ſich gegen eine Gruppe von Birken wendete.

„Mit Ihrer Erlaubniß, Mr. Osborn, will ich den Boden abmeſſen,“ ſagte ich, und ging zu dem Major, in der Abſicht, zwölf Schritte von ihm nach der angegebenen Richtung zu machen.

„Erlauben Sie mir zu bemerken, daß es mir ein wenig mehr nach dieſer Richtung hin billiger für beide Theile ſcheinen würde,“ entgegnete Herr Osborn.

„Das würde es, ja, mein werther Sir,“ erwiederte ich, „und

ich will mich gerne Ihrem überlegenen Urtheil unterwerfen, aber es ist Ihnen vielleicht entgangen, daß mein Freund dann zu viel von der Sonne bekommen würde. Ich bin unfähig, mich irgend eines Vortheils bemächtigen zu wollen, aber ich würde ja meine Pflicht nicht erfüllen, wenn ich dem Major, der mir in dieser unangenehmen Geschichte sein Vertrauen gegönnt hat, nicht sein vollstes Recht verschaffen würde. Ich will es Ihnen anheim stellen, Sir, als Gentleman und Mann von Ehre zu entscheiden, ob ich zu viel verlange."

Ein kleiner freundschaftlicher Wortwechsel erfolgte; als aber Herr Osborn sah, daß ich nicht nachgab, sondern bei jeder neuen Replik mich noch höflicher und schmeichelhafter benahm, so ließ er die Sache fallen. Ich schritt die Entfernung ab, und er wies dem Lord seinen Posten an. Dieser schien, wie ich bemerkte, nicht zufrieden zu seyn; er stellte seinen Sekundanten zur Rede, aber es war schon zu spät. Die Pistolen wurden geladen; der Lord wählte sich die eine; die andere empfing der Major aus meiner Hand, welche sichtbar zitterte, während die seinige ruhig blieb. Ich bat Herrn Osborn, das Schnupftuch fallen zu lassen, da ich es nicht über mich gewann, ein Signal zu geben, das meinem Freunde tödtlich werden konnte. Sie feuerten. Lord Tineholme stürzte augenblicklich; der Major blieb noch einige Sekunden auf den Füßen, und dann sank auch er zu Boden.

Ich lief hinzu. „Wo sind Sie verwundet?"

Er legte die Hand auf die Hüfte: „Ich bin schwer getroffen, Newland, aber er noch schwerer. Eilen Sie, sehen Sie nach ihm."

Ich verließ den Major und ging zu Lord Tineholme, der mit dem Kopf auf dem Knie seines Sekundanten lag.

„Es ist vorbei mit ihm, Mr. Newland," sagte dieser: „die Kugel ist ihm durch das Hirn gegangen."

## Einunddreißigſtes Kapitel.

**Der Major zahlt die einzige bedeutende Schuld, die er jemals bezahlte, und ich bin ein vermöglicher Mann.**

---

Ich eilte zu dem Major zurück, um ſeine Wunde zu unterſuchen. Unter Timothy's Beiſtand entkleidete ich ihn ſo weit, um bemerken zu können, daß der Schuß in die Hüfte gegangen war; ich ſondirte die Wunde mit dem Finger, und es ſchien mir, die Kugel ſey ſeitwärts in die Eingeweide gedrungen; der Blutverluſt war ſehr unbedeutend, was meine Unruhe noch vergrößerte.

„Können Sie das Fahren ertragen, Major?"

„Ich weiß nicht," antwortete er ſchwach: „aber wir müſſen's verſuchen. Je eher je lieber nach Hauſe, Japhet!"

Mit Timothy's Hülfe brachte ich ihn in die Miethkutſche und wir fuhren ab, nachdem ich mich zuvor mit entblößtem Haupte gegen Herrn Osborn verbeugt hatte, eine Höflichkeitsanſtrengung, die ich ſicherlich ohne den Wink des Majors vernachläſſigt haben würde. Er ertrug die Fahrt ganz gut, wenigſtens klagte er nicht; bei unſerer Heimkunft aber, ſo wie wir ihn aus dem Wagen heben wollten, fiel er in Ohnmacht. Wir brachten ihn ſchleunig auf ſein Bette; dann ſchickte ich Timothy nach einem Wundarzt. Dieſer kam, unterſuchte die Wunde und ſchüttelte den Kopf. Die Kugel war, wie er mir im Nebenzimmer erklärte, in die Eingeweide gedrungen und hatte ſie verletzt; Hoffnung war keine mehr. Ich ſetzte mich nieder und bedeckte mein Geſicht; meine Thränen floßen häufig und rollten mir durch die Finger: es war das erſte Unglück, das ich empfand. Verwaiſt und einſam in der Welt, fühlte ich, daß ich einen verlieren ſollte, der mir theuer war. Jeder Andere hätte nur den vorübergehenden Kummer über den Tod ſeines Freundes gefühlt, für mich aber war dieſer Verluſt unendlich ſchwer. In

wem sollte ich fliehen, um Trost zu finden? Ich hatte nur Timothy und Flita, einen Diener und ein Kind. Ich fühlte, daß sie mir nicht genügen konnten, und mein Herz stand stille.

Inzwischen war der Wundarzt zu dem Major zurückgekehrt, um ihm die Wunde zu verbinden. Dieser hatte sich von seiner Schwäche erholt und bat den Chirurgen um einen aufrichtigen Bescheid.

„Wir müssen das Beste hoffen, Sir," war die Antwort.

„Das heißt, es ist keine Hoffnung," sagte der Major: „ich fühle, daß Sie Recht haben. Wie lange glauben Sie, daß ich noch leben mag?"

„Etwa acht und vierzig Stunden, Sir, wenn es mit der Wunde keine günstige Wendung nimmt," versetzte der Chirurg: „aber wir müssen einen glücklicheren Ausgang hoffen."

„Am Sterbebette seyd ihr Aerzte gerade wie die Advokaten," lächelte der Major: „man kann keine unumwundene Antwort von euch bekommen. Wo ist Newland?"

„Hier bin ich, Carbonnell," sagte ich, seine Hand nehmend.

„Mein lieber Junge, ich fühle, es ist aus mit mir, und Sie werden das so gut wissen, wie ich. Glauben Sie ja nicht, daß es mir schwer falle, diese schuftige Welt zu verlassen, nein, gewiß nicht! aber schmerzlich, sehr schmerzlich ist es mir, von Ihnen zu scheiden. Der Doktor sagt, ich werde noch acht und vierzig Stunden leben, aber ich ahne, daß es nicht so viele Minuten seyn werden. Meine Kräfte verlassen mich allmählig. Glauben Sie mir, lieber Newland, ich habe eine innerliche Blutung. Mein Freund, ich werde bald nicht mehr sprechen können. Ich habe Sie zu meinem Vollstrecker und einzigen Erben eingesetzt. Ich wünschte, es bliebe Ihnen mehr, aber es wird doch reichen, bis Sie volljährig werden. Das hat sich gestern Nacht glücklich getroffen; freilich um so unglücklicher diesen Morgen. Begrabt mich als einen Gentleman."

„Lieber Carbonnell," sagte ich, „wünschen Sie nicht noch Jemanden — vielleicht einen Geistlichen zu sehen?"

„Entschuldigen Sie mich, Newland. Ich verweigere es nicht aus Mißachtung, oder aus Unglauben gegen die christlichen Satzungen, aber ich glaube nicht, daß eine so späte Reue irgend etwas helfen kann. Wenn ich mein bisheriges Leben nicht schon längst bereut, wenn ich nicht Augenblicke der Unterredung mit meinem Gewissen gehabt, ihm Besserung gelobt und dieses Versprechen zu halten den ernstlichen Vorsatz gehegt habe — was, Gott weiß es, der Fall gewesen ist — wie könnte dann meine jetzige Reue zu etwas führen? Nein, nein, Japhet, was ich gesä't habe, muß ich ernten, und dabei vertraue ich auf die ewige Barmherzigkeit. Gott allein kennt unsere Herzen; ja, ich hoffe vor seinen Augen mehr Gnade zu finden, als mir in dieser Welt von denen wurde, die — doch wir dürfen nicht richten. Gib mir zu trinken, Japhet — es geht schnell mit mir. Gott segne Dich, mein theurer Junge."

Er sank auf's Kissen zurück, nachdem er seine Lippen benetzt hatte, und sprach nichts mehr. Seine Hand in die meinige schließend, gab er allmählig den Geist auf; nach einer Viertelstunde wurden seine Augen starr, und es war vorüber. Er hatte richtig vermuthet: eine Arterie war verletzt, so daß er sich zu Tode bluten mußte. Der Wundarzt, den ich noch einmal hatte rufen lassen, kam einen Augenblick vor seinem Sterben. „Es ist besser so," sagte er: „hätte er sich nicht verblutet, so würde er von dem Brande, der nothwendig erfolgen mußte, achtundvierzig Stunden lang die äußerste Todesqual erlitten haben." — Er schloß ihm die Augen und ging. Ich rief Timothy in das Besuchzimmer, wo ich eine lange Unterredung mit ihm über dieses unselige Ereigniß und meine künftigen Aussichten führte.

Mein Kummer über den Tod des Majors war aufrichtig; ein großer Theil davon mag allerdings der Gewohnheit unseres langen Zusammenwohnens und Zusammenlebens zugeschrieben wer-

den, aber mehr noch der Ueberzeugung, daß Carbonnell bei allen seinen Fehlern versöhnende Eigenschaften besaß, daß die Welt ihn zu dem gemacht hatte, der er war. Außerdem hatte er mich geliebt, und in meiner Lage war jede Art von Zuneigung etwas Unschätzbares. Ich ließ ihn anständig, doch ohne Gepränge, begraben; dann bezahlte ich alle Forderungen, die ich als gegründet anerkannte; freilich wurde manche nicht eingereicht, weil man glaubte, daß jeder Anspruch erfolglos bleiben werde. Seine Schulden beliefen sich nicht viel höher, als auf zweihundert Pfund, lauter Posten, deren Bezahlung die Gläubiger niemals erwartet hatten. Jenes Papier, das er durch Timothy und den andern Zeugen hatte unterschreiben lassen, war eine kurze Willenserklärung, worin er mich zu seinem einzigen Erben und Vollstrecker einsetzte. Sein Vermögen bestand in dem Hause in St. Jamesstreet, dem Inhalt seines Taschenbuchs, das er mir anvertraut, und in seiner fahrenden Habe, welche besonders an Bijouterie beträchtlichen Werth hatte. Das Haus war nach seiner Angabe auf viertausend Pfund geschätzt; die Banknoten betrugen dreitausend fünfhundert, und die übrigen Effekten mochten auf vierhundert anzuschlagen seyn. Nach Abzug seiner Schulden und Leichenkosten besaß ich, meine eigene Baarschaft mit eingerechnet, eine Summe von achttausend Pfund, ein Vermögen, das ihm kein Mensch zugetraut hätte, denn allgemein glaubte man, er habe weniger als nichts hinterlassen, da er geraume Zeit an einem Kapital von gleicher Größe gezehrt hatte.

„Ich kann nicht anders sagen," bemerkte Timothy, „als daß dieß sehr glücklich gegangen ist. Hätte der Major Dich nicht beredet, Geld zu borgen, so würde er keine so große Summe gewonnen haben. Wär' er am Leben geblieben, so hätt' er sie wieder verschwendet; nun muß er gerade im rechten Augenblicke erschossen werden, und Dich zu seinem Erben machen."

„Es ist etwas Wahres in Deiner Bemerkung, Timothy; aber

Du mußt jetzt zu Emanuel gehen, den ich bezahlen will. Auch will ich die tausend Pfund zurückgeben, die mir Lord Windermear bei seinem Bankier zur Verfügung gestellt hat, und endlich muß ich noch einen Paragraphen aus dem Testamente des armen Carbonnell vollstrecken. Er hat dem Lord seinen Solitär als Andenken hinterlassen. Hol' ihn mir, ich will einen Besuch dort machen und den Diamant überreichen."

---

## Zweiunddreißigstes Kapitel.

Ein Kapitel voll Moral, namentlich am Schlusse, wo ein Jude eine Summe von mehr als tausend Pfund ausschlägt, Beweis, daß das tausendjährige Reich nahe bevorsteht.

---

Den Tag nach Carbonnell's Beerdigung begab ich mich in tiefer Trauer nach Portman-Square. Der Lord nahm meinen Besuch an; er hatte seinen Wagen zu dem Leichenbegängniß gesendet, und war ebenfalls in Trauer. Wir führten eine lange Unterredung, in welcher ich Seine Herrlichkeit von dem Inhalt des Testaments und dem Betrag des hinterlassenen Vermögens in Kenntniß setzte.

„Erlauben Sie, Mr. Newland," sagte der Lord, als ich aufbrechen wollte, „erlauben Sie mir die Frage, was Sie jetzt zu thun gesonnen sind. Ich gestehe Ihnen, ich habe große Theilnahme für Sie, und wünschte, Sie wären häufiger ohne besondere Einladung zu mir gekommen; aber ich sehe, Sie wollen nicht. Haben Sie keine Lust zu irgend einem Unternehmen?"

„O ja, mein Lord, ich will nach meinem Vater forschen: diese unerwarteten Hülfsmittel werden mich hoffentlich, wenn ich sie zu Rathe halte, in den Stand setzen."

„Sie haben in der Gesellschaft den Ruf, ein großes Vermögen zu besitzen.“

„Dafür kann ich nicht, mein Lord: Major Carbonnell hat durch seinen Irrthum die Welt getäuscht. In soweit muß ich mich freilich für mitschuldig bekennen, als ich dem Gerüchte nie widersprochen habe.“

„Vermuthlich in der Absicht, die Vortheile desselben in einer reichen Partie einzuernten?“

„Nicht also, mein Lord, ich kann Sie versichern. Die Leute mögen sich selbst täuschen, ich will es nicht thun.“

„Aber sie auch nicht enttäuschen, Mr. Newland?“

„Enttäuschen? nein, das will ich ebenfalls nicht, und wenn ich's auch versuchen wollte, sie würden mir nicht glauben. Nimmermehr würden sie es für möglich halten, daß ich ohne eine sehr beträchtliche Baarschaft so lange mit Ihrem Vetter gelebt haben sollte. Daß ich mein Geld durchgebracht habe, das mögen sie vielleicht glauben, aber nicht, daß ich gar keines hatte.“

„Es liegt viel Weltkenntniß in dieser Bemerkung,“ versetzte der Lord; „aber ich unterbrach Sie, fahren Sie fort.“

„Ich wollte nur sagen — und Sie, mein Lord, können, mit meinen bisherigen Begebenheiten vertraut, am besten beurtheilen, wie weit ich berechtigt bin, das zu sagen — daß ich bis jetzt das mittlere Fahrwasser zwischen Redlichkeit und Unredlichkeit gehalten habe. Wenn die Welt sich selbst betrügt, so können Sie mir erwiedern, daß ich, wollte ich streng rechtlich handeln, sie enttäuschen müßte. Das wollte ich auch thun, mein Lord, wenn ich nicht in dieser ganz eigenthümlichen Lage wäre; eines eigentlichen Betruges aber will ich mich wo möglich niemals schuldig machen, das heißt, ich will den allgemeinen Glauben an meinen Reichthum nie dazu benützen, ein junges Mädchen mit großem Vermögen zu heirathen. Ich würde mich gegen sie für einen Bettler bekennen, und als Bettler um ihre Liebe werben. Ein Weib kann wenig Vertrauen zu dem Manne haben, der sie vor der Hochzeit betrügt.“

„Ihr Geheimniß ruht ſicher bei mir, Mr. Newland: Sie haben ein Recht, das zu verlangen. Ich freue mich über die Geſinnungen, die Sie ausgeſprochen: ſie ſind vielleicht nicht auf die ſtrengſten Geſetze der Moral gegründet, aber es gibt viele Menſchen, die mehr verſprechen und nicht ſo viel halten. Bei alle dem wünſchte ich, Sie dächten nach, auf welche Weiſe ich Ihnen nützlich werden könnte: Ihr gegenwärtiges Leben hat etwas Zweck- und Nutzloſes, und könnte gar wohl geeignet ſeyn, Anſichten, die nicht ganz ſo ſtreng ſind als ſie ſollten, noch mehr in's Schiefe zu lenken."

„Mein Lord, wenn ich fortfahre, die Welt über meine Verhältniſſe im Irrthume zu laſſen, ſo habe ich dabei nur Eine Abſicht, nämlich, mir den Zutritt in die Geſellſchaft offen zu halten, in welcher ich feſt überzeugt bin, meinen Vater zu finden. Ich habe nur Ein Unternehmen, nur Einen Zweck: fortzufahren in meinen Nachforſchungen! Ich ſage Ihnen für Ihre wohlwollende Güte, die Sie mir ſo freundlich ausgedrückt haben, tauſend Dank, aber ich kann ſie für den Augenblick nicht benützen. Verzeihung, mein Lord, ſind Sie der Dame mit den Ohrgehängen noch nicht begegnet?"

Der Lord lächelte. „Wahrhaftig, lieber Newland, Sie ſind ein ganz wunderlicher Kauz: nicht zufrieden, Eltern für ſich ſelbſt zu ſuchen, wollen Sie deren auch noch für andere Leute finden! Nicht, daß ich Ihr Benehmen in dieſem Fall nicht loben müßte, aber ich fürchte, während Sie Schatten nachrennen, ſind Sie zu gleichgültig gegen das Weſen."

„Ach, mein Lord, Sie haben gut reden. Sie hatten Vater und Mutter, und empfanden nie, was es heißt, die Eltern zu entbehren: aber wenn Sie wüßten, wie mein Herz ſich nach den Meinigen ſehnt, Sie würden nicht über meine Hartnäckigkeit erſtaunen."

„Ich erſtaune über nichts in dieſer Welt, Mr. Newland. Jeder verfolgt das Glück auf ſeinem eigenen Wege. Das Ihrige ſcheint in Einem Gefühl vereinigt zu ſeyn, und Sie handeln nur, wie die

Welt im Allgemeinen thut; erinnern Sie sich aber, daß die Jagd nach Glückseligkeit mit Enttäuschung zu enden pflegt."

„Ich läugne nicht, daß das nur zu oft der Fall ist, mein Lord, aber es liegt ein eigenes Vergnügen in dieser Jagd."

„Immerhin, und möge es Ihnen gelingen. Ich kann nur so viel sagen, Mr. Newland: lassen Sie sich von keinem falschen Stolz abhalten, sich an mich zu wenden, wenn Sie Hülfe bedürfen. Vergessen Sie nicht, daß es weit besser ist, unter einer Verpflichtung zu stehen, wofern Sie es denn für eine solche ansehen wollen, als etwas Unrechtes zu thun, daß nur der ganz falsche Stolz eine Gunst anzunehmen erröthet, und ohne Erröthen etwas wirklich Schimpfliches begeht. Versprechen Sie mir, Mr. Newland, bei jedem Bedürfniß, bei jeder Katastrophe sich an mich wenden zu wollen."

„Ich gestehe Ihrer Herrlichkeit aufrichtig, daß ich lieber jedem Andern als Ihnen verpflichtet seyn möchte, und ich hoffe, Sie werden meine Gesinnungen nicht verkennen. Ich habe mir die Freiheit genommen, die tausend Pfund, die Ihre Güte als Anleihen zu meiner Verfügung stellte, an Drummond zurückzubezahlen. Zugleich aber verspreche ich, daß, sobald ich Ihres Beistandes bedürfen sollte, ich wieder um Erlaubniß bitten will, Ihr Schuldner zu werden."

— Nun erhob ich mich, um zu gehen.

„Leben Sie wohl, Newland," sagte der Lord; „als ich glaubte, Sie hätten sich schlecht aufgeführt, und ich Sie besser machen und besser stellen wollte, da verlangten Sie nichts als meine gute Meinung; die haben Sie, und das so fest, daß sie nicht leicht wird zu erschüttern seyn."

Er drückte mir die Hand und ich beurlaubte mich. Wie ich nach Hause kam, fand ich den Wucherer Emanuel daselbst, welcher meinen Timothy in der Hoffnung, daß ich noch mehr Geld brauche, und mit nur allzu großer Bereitwilligkeit, es zu geben, herbegleitet hatte. Sein Erstaunen war nicht gering, als ich ihm sagte, ich wünsche ihm sein Guthaben heimzuzahlen.

„Gottes Wunder! iſt doch äußerſt merkwürdig, das! Als ich doch hab' ausgeliehen mein Geld viel tauſendmal, und hat mir's noch Niemand geofferirt zu geben heim aus freien Stücken. Nu, ich will's nehmen, Herr."

„Aber wie viel muß ich Euch an Intereſſen bezahlen, Mr. Emanuel, für die zehn Tage?"

„Wie viel? Wird ſich doch erinnern der Herr! Se werden mir bezahlen das verſchriebene Geld, de fünfzehnhundert."

„Was? fünfhundert Pfund Zinſen von zehn Tagen, Mr. Emanuel! nein, nein, das iſt gar zu arg. Ich will, wenn's Euch recht iſt, eilfhundert Pfund im Ganzen bezahlen; das kommt mir ſehr anſtändig vor."

„Brauch' ich doch nicht mein Geld, mein guter Herr. Ich hab' Ihnen geliehen tauſend Pfund mit der Bedingung, daß Se mir bezahlen fünfzehnhundert, alsbald Se kommen zu Ihrem Sach' was ja nicht lang wird anſtehen mehr. Haben Se doch geſchickt nach mir, haben Se geſagt, Se wollen bezahlen das Geld gleich jetzt; — als ich nie thue verſchmähen ein Geld — wenn Se wollen zahlen, ſo zahlen Se, aber ich will nicht nehmen einen Heller weniger als das Geld, das mir iſt verſchrieben in dem Schein."

„Wohlan, Mr. Emanuel, ganz wie es Euch beliebt. Noch einmal biet' ich Euch das Geld an, in Gegenwart meines Dieners, mit hundert Pfund Intereſſen für zehn Tage. Ihr mögt es ablehnen, wenn Euch das beſſer dünkt, aber ich rathe Euch ernſtlich, es anzunehmen."

„Will ich doch nicht haben das Geld, Herr, iſt doch nur Kinderſpiel!" erwiederte der Jude. „Ich muß ſehen meine fünfzehnhundert Pfund, Herr; nicht heute, nicht morgen; bin ich doch nicht preſſirt mit dem Geld. Ich will Ihnen wünſchen einen ſchönen guten Morgen, Mr. Newland; wenn Se möchten haben geborgt noch mehr Geld, wird's mir ſeyn ein großes Glück, Ihnen aufzu-

warten." — Mit diesen Worten ging der Jude ab, die Hände wie gewöhnlich auf den Rücken gelegt.

## Dreiunddreißigstes Kapitel.

Ich entscheide mich für die Ehrlichkeit, als die beste Politik, und werde, was noch seltsamer klingt, von einem Rechtsgelehrten in diesem wichtigen Punkte berathen.

Wir brachen in ein Gelächter aus: „Wahrhaftig, Tim," sagte ich, „es braucht sehr wenig Kunst, die Leute zu betrügen, denn sie betrügen sich in der Regel immer selbst. Den Juden hab' ich jedenfalls von meinem Gewissen abgeschüttelt, und nun bekommt er nichts mehr, bis —"

„Bis wann, Japhet?"

„Bis ich meinen Vater finde," erwiederte ich.

„Es scheint, bis dahin wird Alles aufgeschoben," sagte Timothy. „Andere Leute werden bald bei diesem Suchen so betheiligt seyn, wie Du selbst."

„Ich wünschte, sie wären das; unglücklicherweise aber ist es ein Geheimniß, das man nicht auskommen lassen darf."

Ein Zug an der Glocke rief Timothy hinunter; er kam mit einem Briefe von Lord Windermear zurück, welcher folgendermaßen lautete:

„Mein lieber Newland!

Ich habe immer an Sie denken müssen, seit Sie mich diesen Morgen verlassen haben, und da Sie nun einmal entschlossen scheinen, Ihre Forschungen zu verfolgen, so ist mir beigefallen, Sie sollten dieß auf eine systematischere Weise

thun. Ich weiß nicht, ob Ihnen mein Einfall von Nutzen seyn wird, aber es ist gar wohl möglich; denn ich wünsche Sie mit einem alten und sehr gescheiden Kopfe zu berathen. Ich meine Mr. Masterton, meinen Rechtsfreund, von welchem Sie jene Papiere, die Veranlassung zu unserer ersten Bekanntschaft, erhalten haben. Er weiß nicht anders, als daß Sie — mit Ihrer Erlaubniß gesagt — ein Impostor waren, denn er hat natürlich seitdem Mr. Estcourt gesehen. Ich schließe einen Brief an ihn bei, mit dem Sie ihm keklich unter die Augen treten können; er wird, wie ich hoffe, Sie nach Kräften unterstützen, ohne Ihnen Unkosten zu machen. Erzählen Sie ihm Ihre ganze Geschichte und hören Sie seine Vorschläge an. Er weiß viele Geheimnisse, bedeutendere noch, als das Ihrige. Ich wünsche Ihnen den ganzen Erfolg, den Ihre Ausdauer verdient, und bin

treulichst der Ihrige

Windermear."

„Ich halte diesen Rath für gut," sagte ich, nachdem ich den Brief gelesen hatte; „weiß ich mir doch weder zu rathen, noch zu helfen. Ich denke, ich will gleich zu dem alten Herrn gehen, Timothy."

„Es kann nichts schaden, wenn es auch nichts hilft," versetzte Timothy. „Zwei Köpfe sind immer besser, als einer. Es gibt Geheimnisse, die allzugut bewahrt werden, und wenn man ein Kind aussetzt, so vertraut man das nur sehr Wenigen an."

„Da fällt mir etwas ein, Timothy: ich bin nun schon so manches Jahr aus dem Findelhause und habe auch nicht ein einziges Mal angefragt, ob Jemand dort erschienen ist, um mich zurückzufordern."

„Wahrhaftig," sagte Timothy, den Mund verziehend, „und ich glaube, ich will in dem Armenhause zu St. Bridget fragen, ob sich Niemand nach mir erkundigt hat."

„Noch etwas habe ich vergessen," fuhr ich fort, „nämlich in dem angegebenen Hause in Colemanstreet nachzusehen, ob Briefe von Melchior da sind."

„Ich habe oft an ihn gedacht," erwiederte Timothy. „Wo er wohl seyn mag? Das ist auch wieder ein Geheimniß. Ich will doch sehen, ob wir je wieder mit ihm zusammentreffen, und mit Nattie!"

„Das läßt sich freilich nicht sagen, Timothy; ich meines Theils möchte wissen, wo der arme Narr Philotas und unser Freund Jumbo sind."

Bei dieser Erinnerung an die zwei letztern brachen wir beide in ein Gelächter aus.

„Wohlerwogen, Timothy, hat mein Verhältniß zu dem armen Carbonnell mich in meinen Forschungen eher gehindert, als unterstützt. Er fand mein Aussehen gefällig und machte einen Gentleman aus mir, so weit Manieren und Aeußeres hierüber entscheiden können, aber der beständige Wirbel, in dem ich mich mit ihm herumtreiben mußte, ließ mich gar nicht zu Athem kommen. Sein trauriger Tod ist vielleicht ein Glück für mich. Er hat mich unabhängiger in Börse und freier in meinen Bewegungen gemacht. Jetzt muß ich mir's aber ernstlich angelegen seyn lassen."

„Verzeih' mir, Japhet, aber hast Du nicht dasselbe gesagt, als wir unsere Wanderungen von der Apotheke aus begannen, und sind wir nicht dennoch länger als ein Jahr bei den Zigeunern geblieben? Hast du nicht denselben Entschluß gefaßt, als wir mit vollen Taschen in London ankamen, und dennoch, als sie Dich einmal in die vornehme Gesellschaft eingeführt hatten, selten und nur gelegentlich daran gedacht? Jetzt sprichst Du diesen Vorsatz wieder aus, und wie lange wirst Du ihn halten?"

„Nein, Timothy, diese Bemerkung ist nichts weniger, als billig! Du solltest doch wissen, daß er immer ein Gegenstand meines Nachdenkens ist."

„Deines Nachdenkens? ja, das gebe ich zu, aber vom Handeln biſt Du immer abgelenkt worden.“

„Allerdings, aber ich glaube, das kommt daher, weil ich nicht weiß, wie ich verfahren ſoll. Ich habe einen Knäuel zu entwickeln und kann das Ende nicht finden.“

„Ich glaubte immer, man beginne mit dem Anfang, bemerkte Timothy lachend.“

„Jedenfalls will ich noch einen Verſuch machen, und mich dem alten Advokaten vorſtellen. Verfüge Du Dich nach Coleman-ſtreet, Timothy, meinetwegen auch nach St. Bridget, wenn Dir's beliebt.“

„Was St. Bridget betrifft, ſo preſſirt es mir nicht ſonderlich nach meiner Mutter; wenn ich über ſie ſtolpere, ſo kann ich ſie aufleſen; aber nie will ich eine eigentliche Nachſuchung nach etwas veranſtalten, was aller Wahrſcheinlichkeit nach des Findens nicht werth iſt.“

Ich ließ Timothy ſeines Weges gehen, und begab mich nach dem Hauſe in Lincoln's-Inn, wo ich früher wegen jener merkwürdigen Angelegenheit mit Neville's Papieren geweſen war. Ich zog die Glocke, die Thüre ſprang auf, und wiederum ſtand ich vor Herrn Maſterton.

„Ich bringe Ihnen einen Brief, Sir,“ ſagte ich mit einer Verbeugung, indem ich Lord Windermear's Schreiben übergab.

Der alte Herr ſtarrte mich durch ſeine Brille an; „ei, haben wir uns nicht ſchon geſehen? — Sapperment — was, Sie ſind ja der Spitzbube, der —“

„Sie haben vollkommen Recht, Sir,“ unterbrach ich ihn, „ich bin der Spitzbube, der Ihnen ſchon einmal einen Brief von Lord Windermear brachte, und jetzt wieder mit einem ſolchen vor Ihnen erſcheint. Haben Sie die Güte, ihn zu leſen, während ich mir einen Stuhl nehme.“

„Bei meiner Seele — Sie unverſchämter — hübſcher Strick,

das muß ich sagen. — Ist sehr schade. — Wird Geld haben wollen, denk' ich — ja, ja, es ist eine schlimme Welt," — murmelte der Rechtsgelehrte, indem er Lord Windermear's Schreiben erbrach.

Ich erwiederte nichts, sondern beobachtete seine Miene, welche sich auf einmal änderte und Erstaunen ausdrückte. „Hätte Seine Herrlichkeit mir aufgetragen, Sie, wo möglich, an den Galgen zu bringen," sagte Herr Masterton, „so würde ich mich nicht gewundert haben; aber in diesem Briefe lobt er Sie, und ersucht mich, Ihnen mit allem, was ich vermag, zu dienen. Das kann ich nicht begreifen."

„Allerdings, Sir, aber wenn Sie Muße haben, mich anzuhören, so werden Sie finden, daß der Schein in dieser Welt zuweilen trügt."

„Ja, und das war bei unserer ersten Bekanntschaft der Fall; damals hätte ich nicht geglaubt, daß Sie ein — doch gleichviel."

„Vielleicht, Sir, werden Sie in ein paar Stunden ihre Meinung wieder ändern. Haben Sie jetzt Zeit? oder wollen Sie mir einen andern Tag und eine andere Stunde nennen?"

„Mr. Newland, ich habe jetzt keine Zeit, ich war nie so mit Geschäften überladen, und wenn Sie wegen irgend einer Rechtssache gekommen wären, so würde ich Sie auf drei, vier Tage mindestens hinausgeschoben haben; nun aber ist meine Neugier in so hohem Grade erregt, daß ich entschlossen bin, dieselbe auf Kosten meines Vortheils zu befriedigen. Ich will den Schlüssel umdrehen, und dann thun Sie mir den Gefallen, mir diese eben so seltsame, als völlig unbegreifliche Angelegenheit zu enträthseln."

## Vierunddreißigstes Kapitel.

Ich versuche, aus einer erhaltenen Nachricht Nutzen zu ziehen, statt dessen aber ziehe ich einer Dame bedeutende Krämpfe zu.

---

In etwa drei Stunden hatte ich ihm meine Lebensgeschichte bis zum laufenden Tage erzählt, so ausführlich beinahe, als der Leser sie erhalten hat. „Und nun, Mr. Masterton," sagte ich am Schlusse, „glauben Sie, daß ich den Namen eines Spitzbuben verdiene, den Sie mir bei meinem Eintritte gegeben haben?"

„Auf mein Wort, Mr. Newland, ich weiß kaum, was ich sagen soll, aber ich liebe die Wahrheit. Zu behaupten, daß Sie durchaus ehrlich gehandelt haben, würde nicht ganz richtig seyn: ein Spitzbube sind Sie bis zu einem gewissen Grade immerhin gewesen, aber die Schuld fällt den Umständen zu. Ich kann nur so viel sagen, daß es in dieser Welt größere Spitzbuben mit unbefleckten Namen gibt, daß die meisten Leute in Ihrer eigenthümlichen Lage weit größere Spitzbuben geworden wären, und endlich, daß, Spitzbube oder nicht, es mir großes Vergnügen macht, Ihnen mit der Versicherung die Hand zu geben, daß ich, rein um Ihretwillen, alles, was in meinen Kräften steht, für Sie zu thun entschlossen bin. Ihr Suchen nach Ihren Eltern kommt mir beinahe nicht besser vor, als eine Jagd auf wilde Gänse, aber da nun einmal Ihre Glückseligkeit davon abhängt, so glaube ich, wir dürfen's nicht aufgeben; nur müssen Sie mir Zeit zum Nachdenken lassen. Ich will mich auf die ersprießlichsten Maßregeln besinnen. Können Sie am Freitag bei mir speisen, um die Sache unter vier Augen zu besprechen?"

„Am Freitag, Sir? Wenn ich nur nicht zu Lady Maelstrom eingeladen wäre! — aber das hat nichts zu sagen, ich will ihr schreiben und mich entschuldigen."

„Lady Maelstrom! wie sonderbar, daß Sie ihren Namen gerade nach dieser Unterredung nennen müssen."

„Wie so, mein werther Sir?"

„Ja, sehen Sie," erwiederte Mr. Masterton, und wollte vor Lachen fast ersticken: „nämlich — Sie müssen wissen — es ist ein Geheimniß, Mr. Newland — fällt mir eben ein, daß sie vor zwanzig Jahren, als ein Mädchen von achtzehn, vor ihrer Heirath, einen kleinen faux pas machte; ich wurde damals berufen, ein Uebereinkommen wegen der Alimentation und dergleichen zu treffen."

„Ist es möglich, Sir?" rief ich in gespannter Erwartung.

„Ja, sie war leidenschaftlich verliebt in einen jungen Offizier, ohne Vermögen, aber von guter Familie. Einige sagen, es habe eine heimliche Heirath stattgefunden, Andere, er sey ein — Schurke gewesen. Es wurde alles vertuscht, aber ihre Familie nöthigte ihn, bevor er nach Westindien ging, eine Alimentationsverschreibung, die mir anvertraut wurde, auszustellen. Ich habe seitdem nichts mehr von der Sache gehört. Der Offizier hieß Warrender; er starb am gelben Fieber, wie ich glaube, und nach seinem Tode heirathete sie Lord Maelstrom."

„So ist er also todt!" rief ich traurig.

„Nun, das darf Sie nicht kränken, mein Guter. Am Freitag also mit dem Schlage sechs. Guten Tag, Mr. Newland."

Der alte Herr gab mir die Hand, und ich ging nach Hause, aber mir schwindelte der Kopf aus Furcht vor einer Bestätigung dessen, was Herr Masterton mir so gleichgültig mitgetheilt hatte. Meine glühende und immer auf diesem Einen Gegenstand verweilende Einbildung steigerte auch die entfernteste Möglichkeit gleich zur Gewißheit, und sobald ich in mein Zimmer gekommen war, warf ich mich auf das Sopha und versank in tiefes Nachdenken. Ich versuchte Lady Maelstrom's Gesichtszüge den meinigen ähnlich zu finden, aber aller Witz in der Welt konnte das nicht zu Stande bringen; — indessen konnte ich ja meinem Vater gleichen — aber

mein Vater lebte nicht mehr, und dieser Gedanke war ein kalter Schlag für das glühende Gemälde, das ich, wie gewöhnlich, heraufbeschworen. Außerdem hatte jener Zettel besagt, ich sey ehlich geboren, und hier waltete ein Zweifel über die Heirath der Dame ob.

Nach langem Nachdenken sprang ich empor, setzte den Hut auf, und begab mich nach Grosvenor-Square, in der Absicht, die Dame um eine geheime Unterredung zu bitten, und mit einem Male meinen beunruhigenden Zweifeln und Vermuthungen ein Ende zu machen. Ich glaube, ich hätte keinen stärkeren Beweis von meiner Tollheit geben können, als durch diesen Versuch, eine vierzigjährige Dame wegen ihrer Jugendsünden zur Rede zu stellen, und über einen Gegenstand in's Verhör zu nehmen, den sie, da er nur zwei oder drei Personen anvertraut worden war, längst vergessen glaubte; aber ich dachte gar nicht daran, mein Feuer hatte alle Ueberlegung verzehrt. Mit raschen Schritten eilte ich durch die Straße; die Leute, die mir begegneten, waren nur Schatten, die ich weder sah noch unterschied. Ich war ganz in Gedanken vertieft über die beste Art, den Gegenstand bei der Dame zur Sprache zu bringen; denn trotz meiner fixen Idee hatte ich noch so viel Besinnung, um einzusehen, daß es eine sehr zarte Sache sey. Nachdem ich wohl zwanzig Leute in meinem tollen Laufen überrannt hatte, kam ich an die Thüre und klopfte; mein Herz schlug fast eben so heftig gegen die Brust.

„Ist Lady Maelstrom zu Hause?"

„Ja, Sir."

Ich wurde in's Besuchzimmer geführt, wo sie mit zwei ihrer Nichten, den beiden Miß Fairfax, saß.

„Mr. Newland, Sie sind uns ja ganz fremd geworden," sagte die Dame, als ich zu ihr herantrat und meine Verbeugung machte. „Ich hatte mir vorgenommen, Sie bestens auszuschelten, aber ich kann mir denken, daß diese traurige Geschichte mit dem armen

Carbonnell ein schwerer Schlag für Sie gewesen ist; ihr war't so vertraut mit einander, ihr wohntet, glaube ich, zusammen, nicht? Uebrigens haben Sie bei alledem keine Ursache, sich so schwer zu grämen; denn er war keine ganz geeignete Gesellschaft für junge Männer wie Sie. Die Wahrheit zu sagen, ich halte es für ein Glück, daß er von Ihnen genommen wurde, denn er würde Sie nach und nach zu allem möglichen Unfug, ja zur Verschleuderung Ihres ganzen Vermögens verleitet haben. Ich dachte einmal sehr daran, Ihnen einen Wink zu geben, aber es war ein zarter Punkt; nun er nicht mehr ist, will ich Ihnen ganz aufrichtig sagen, daß Sie einer Gefahr entgangen sind. Ein junger Mann wie Sie, Mr. Newland, dem eine Verbindung mit den besten, ja mit den allerbesten Familien zu Gebote stünde — und lassen Sie sich sagen, Mr. Newland, es gibt gar nichts, was einer Connexion gleich kommt — Geld hat keinen Werth für Sie, aber Connexionen, Mr. Newland, das ist's, worauf Sie Ihr Auge werfen müssen — eine Verbindung mit einer vornehmen Familie — da werden Sie gut fahren. Ich möchte Sie verheirathet sehen, gut verheirathet, Mr. Newland. Jetzt, da Sie den Major los sind, der seiner Zeit manchen jungen Mann zu Grunde gerichtet hat, hoffe ich, Sie werden mit Ernst darauf denken, sich häuslich niederzulassen. Cäcilie, meine Liebe, zeige Mr. Newland Deine Stickerei und frage ihn um seine Meinung. Ist es nicht eine schöne Arbeit, Mr. Newland?"

„Außerordentlich schön, meine Lady," erwiederte ich, froh, endlich einmal zu Worte kommen zu können.

„Emma, meine Liebe, Du bist blaß, Du mußt in die frische Luft gehen. Setzt eure Hüte auf, Kinder, und geht ein wenig im Garten umher; wenn der Wagen vorfährt, will ich euch rufen lassen."

Die jungen Damen verließen das Zimmer. „Hübsche unschuldige Mädchen, Mr. Newland; aber ich glaube, Sie lieben die Blondinen nicht."

„Im Gegentheil, Lady Maelſtrom: ich ziehe die Blondinen den Brunetten unendlich vor.“

„Das beweist viel für Ihren Geſchmack, Mr. Newland. Die Fairfax ſind eine ſehr alte Familie — ſächſiſches Blut, Mr. Newland. Fairfax iſt der ſächſiſche Ausdruck für lichtes Haar. Wie merkwürdig, daß ſie blond ſind bis auf dieſen Tag! Reines Blut, Mr. Newland! Sie haben natürlich von General Fairfax gehört, der Cromwell's Zeitgenoſſe war. Von dieſem ſtammen ſie in gerader Linie ab — eine ausgezeichnete Familie und von hohen Connexionen, Mr. Newland. Sie wiſſen, daß es meine Nichten ſind: meine Schweſter heirathete Mr. Fairfax.“

Ich zollte den beiden Miß Fairfax alle Huldigungen, die ſie nach meiner Anſicht auch wirklich verdienten; denn ſie waren gar hübſche liebenswürdige Mädchen, welche keines Herausſtreichens von ihrer Tante bedurften; und dann begann ich: „Sie haben, meine Lady, mir ſo freundliche Wünſche ausgedrückt, daß ich nicht dankbar genug ſeyn kann, aber Sie werden mich vielleicht für romantiſch halten, wenn ich Ihnen ſage, daß ich entſchloſſen bin, aus keinem andern Grunde als aus Liebe zu heirathen.“

„Ein ganz vortrefflicher Entſchluß, Mr. Newland. Es gibt heut zu Tage wenige junge Männer, die ſich etwas um die Liebe bekümmern; aber ich glaube, ſie iſt eine große Bürgſchaft für ehliches Glück.“

„Wahr, meine Lady, und was kann es Entzückenderes geben als die erſte Liebe? Ich berufe mich auf Ihre Herrlichkeit: war nicht Ihre erſte Liebe die ſchönſte? hat ſie nicht die dauerndſten Erinnerungen hinterlaſſen? rufen Sie ſich nicht immer noch jene Tage der Wonne vor die Seele zurück, wo Liebe Ihnen Eins und Alles war?“

„Meine romantiſche Zeit iſt längſt vorüber, Mr. Newland,“ erwiederte die Dame. „Wahrhaftig, es lag niemals viel Romantik in meinem Weſen. Ich heirathete Lord Maelſtrom der Partie wegen und liebte ihn ganz artig, das heißt mit Maß, Mr. Newland; verſtehen

Sie mich, ich liebte ihn gerade hinlänglich, um ihn zu heirathen und meinen Eltern zu gehorchen; das ist Alles."

„Aber, meine theure Lady Maelstrom, ich meinte nicht Ihre Heirath mit Sr. Herrlichkeit, ich sprach von Ihrer ersten Liebe."

„Von meiner ersten Liebe, Mr. Newland? was wollen Sie damit sagen?" versetzte die Dame mit einem scharfen Blick.

„Ihre Herrlichkeit brauchen sich nicht darüber zu schämen. Unsere Herzen sind nicht in unserer Gewalt, wir sind nicht immer stark genug, unsere Leidenschaften zu unterdrücken. Ich darf Ihnen nur den Namen Warrender aussprechen."

„Warrender!" rief die Dame mit einem Schrei. „Wie, Mr. Newland," setzte sie hinzu, indem sie sich zu fassen suchte: „wer hat Ihnen etwas Dergleichen vorgesagt?"

„Meine theure Lady Maelstrom, ich bitte, zürnen Sie mir nicht, denn ich bin sehr innig bei dieser Angelegenheit betheiligt. Ihre Liebe zu Mr. Warrender, jenes Verhältniß lange vor Ihrer Heirath, ist mir wohl bekannt; diese Liebe ist es, auf welche ich anspielte, als ich Sie fragte, ob sie nicht entzückend gewesen sey."

„Nun ja, Mr. Newland," erwiederte sie: „wie Sie etwas davon erfahren haben, kann ich mir nicht denken, aber ich will es gestehen, es fand eine flüchtige Liebelei zwischen mir und Edward Warrender statt; — ich war damals jung, noch sehr jung."

„Zugegeben; glauben Sie nicht einen Augenblick, daß ich die Absicht habe, Ihre Herrlichkeit zu tadeln — aber, wie gesagt, ich bin sehr bei dieser Sache betheiligt."

„Ich kann mir nicht vorstellen, Mr. Newland, was Sie mit einer kleinen Liebelei zu schaffen haben sollten, die ich vor Ihrer Geburt hatte."

„Eben weil Sie sie vor meiner Geburt hatten — das ist der Grund, weßhalb ich so betheiligt bin."

„Ich begreife Sie nicht, Mr. Newland, und denke, wir thäten besser, auf ein and.res Thema zu kommen."

„Entschuldigen Sie mich, meine Lady, aber ich muß Sie bitten, noch ein wenig bei diesem zu verweilen. Ist Mr. Warrender todt oder nicht? Starb er in Westindien?“

„Sie scheinen sehr neugierig zu seyn, Mr. Newland. Ich weiß es Ihnen kaum zu sagen; ja, nun fällt es mir ein, er starb am gelben Fieber. Ich glaube — aber ich habe Alles vergessen, und nun werde ich keine Frage mehr beantworten. Wenn Sie nicht so ein besonderer Günstling von mir wären, Mr. Newland, so würde ich sagen, Sie seyen recht unverschämt neugierig.“

„So will ich denn nur noch eine einzige Frage thun — mit Ihrer Herrlichkeit Erlaubniß — ich muß sie thun.“

„Ich sollte denken, Mr. Newland, nach dem, was ich gesagt habe, könnten Sie den Gegenstand fallen lassen.“

„Augenblicklich, aber verzeihen Sie mir die Frage —“

„Nun, Mr. Newland?“

„Werden Sie mir nicht böse —“

„Nun?“ rief die Dame, welche nachgerade unruhig wurde.

„Nur höchst wichtige und gebieterische Gründe können mich zu dieser Frage vermögen.“ — Die Dame suchte nach Athem und konnte nicht sprechen. Ich stammelte; endlich brachte ich die Worte heraus: „Was wurde aus — aus — aus dem süßen Pfande Ihrer Liebe, Lady Maelstrom?“

Ihre Herrlichkeit wurde über und über roth vor Wuth, erhob die geballte Hand, und fiel in heftigen Krämpfen auf das Sopha zurück.

## Fünfunddreißigstes Kapitel.

**Ich suche den Schaden gut zu machen und stelle noch größeres Unh an. Minen und Gegenminen. Tim gewinnt eine Uhr dadur daß er seine Zunge auf Acht gerichtet hat.**

---

Ich wußte kaum, was ich thun sollte; wenn ich die Dien schaft rief, so hatte meine Audienz ein Ende, und ich war de entschlossen, der Wahrheit auf den Grund zu kommen. Dasse Bedenken hielt mich ab, die Klingel zu ziehen und Wasser bring zu lassen. Einige Blumenvasen standen auf dem Tische; ich riß Blumen heraus und spritzte ihr das Wasser in's Gesicht. Da al die Blumen geraume Zeit in dem Wasser gewesen waren, so hatt sie es grün gefärbt. Die Dame trug ein seidenes Kleid von glä zender, schiefergrauer Farbe, welches im Augenblicke voll Fleck war, aber ich hatte keine Zeit, mich mit solchen Kleinigkeiten au zuhalten. Ich ergriff einen gläsernen Flacon, worin ich in meine Eifer kölnisches Wasser oder eine andere Essenz vermuthete, u goß ihr ein wenig in den Mund. Unglücklicherweise war es ei Tintenflasche, welche die höchst ökonomische Dame unter die Form auf dem Tische stehen hatte. Ich versah mich meines Ir thums und nahm meine Zuflucht zu einer andern Blumenvase, a der ich einen ganzen Strom des grünen Wassers zwischen ih Lippen fließen ließ. Ob diese ungewöhnlichen Mittel eine Wirku hatten, weiß ich nicht zu sagen, aber Ihre Herrlichkeit erholte si ein wenig, und während sie unter krampfhaftem Schluchzen sich das Sopha zurücklehnte, rief ich ihr tausend Entschuldigungen in Ohr, bis ich glaubte, sie sey gefaßt genug, mich anzuhören.

„Ihrer Herrlichkeit mütterliche Gefühle —" sagte ich.

„Es ist Verläumdung, ist eine schändliche Lüge, Sir kreischte sie.

„Nein, nein, warum wollten Sie ſich einer jugendlichen Leidenſchaft ſchämen, warum abläugnen, was Ihre unverfälſchten Gefühle Ihnen eingaben? Sehnt ſich Ihr Herz nicht Ihren Sohn zu umarmen, werden Sie mich nicht ſegnen, wenn ich ihn zu Ihren Füßen bringe, werden Sie ihn nicht ſegnen, nicht mit Wonne empfangen?“

„Es war ja ein Mädchen,“ kreiſchte die Dame, ſich vergeſſend, und verfiel wieder in ihre Krämpfe.

„Ein Mädchen!“ erwiederte ich: „dann habe ich meine Zeit verloren, und brauche mich hier nicht länger zu verweilen.“

Höchſt niedergeſchlagen über dieſen Aufſchluß, welcher alle meine Hoffnungen und Luftſchlöſſer zerſtörte, nahm ich den Hut, rannte die Treppe hinab und verließ das Haus. In meiner Eile und Verwirrung hatte ich ganz vergeſſen, die Dienerſchaft ihrer Herrin zu Hülfe zu ſchicken; da erblickte ich glücklicherweiſe die beiden Miß Fairfax dicht am Eiſengitter des Gartens, eilte über die Straße, beurlaubte mich bei ihnen, und ſetzte hinzu, Lady Maelſtrom komme mir ſehr unpäßlich vor, ſie möchten doch zu ihr hinaufgehen; dann warf ich mich in die erſte beſte Miethkutſche und fuhr nach Hauſe. Timothy war ſchon vor mir angekommen; ich erzählte ihm den ganzen Auftritt.

„Jetzt kannſt Du um keinen Preis mehr zu ihr gehen,“ erwiederte er: „und verlaß Dich darauf, daß Du ſie Dein Lebenlang zur Feindin haben wirſt. Ich wollte, Du hätteſt ihr gar nichts geſagt.“

„Das Geſchehene kann man nicht ungeſchehen machen, aber wenn ſie reden kann, ſo kann ich's auch.“

„Wird ſie ſich nicht durch ihre Furcht zu einem Schritt bewegen laſſen?“

Ja, und zu einem offenen, aber offene Angriffe kann man pariren.“

„Das iſt wahr.“

„Uebrigens wird es beſſer ſeyn, ſie zu beſänftigen, wenn ich das vermag; ich will ihr ſchreiben.“ — Ich ſetzte mich nieder und ſchrieb wie folgt:

„Meine theure Lady Maelſtrom!

Ich bin ſo beſtürzt und verwirrt über die Lage, in welche ich Sie durch meine unverſchämten und thörichten Fragen verſetzt habe, daß ich mich kaum zu entſchuldigen weiß. Die Sache iſt die: als ich einige alte Briefe meines Vaters durchſah, fand ich mehrere von Warrender darunter, worin dieſer von einem Verhältniß mit einer jungen Dame ſprach; ich las den Namen für Ihren Mädchennamen und entdeckte zugleich wo die Frucht jener Verbindung hingekommen war. Bei erneuerter Durchſicht — denn Ihre Unſchuld war bei meinem Beſuche zu augenfällig, um einem Zweifel Raum zu geben, — finde ich, daß der Name, obgleich einigermaßen dem Ihrigen gleichlautend, doch ganz anders geſchrieben iſt, und daß ich mich zu einem unverzeihlichen Irrthum habe verleiten laſſen. Was kann ich ſagen, als daß ich mich Ihnen auf Gnade und Ungnade ergebe? Ich wage nicht mehr vor Ihnen zu erſcheinen. Morgen verlaſſe ich die Stadt: können Sie mir aber meine wahnſinnige Unverſchämtheit vergeben, können Sie mir beim Wiederbeginn der Saiſon, wenn die Zeit Ihren gerechten Zorn beſänftigt haben wird, meine Huldigungen darzubringen vergönnen, ſo ſchreiben Sie mir eine einzige Zeile, und erleichtern das beladene Gewiſſen

Ihres treulichſt ergebenen

J. Newland.“

„Da, Tim,“ ſagte ich, als ich den Brief durchgeleſen hatte, „bring' dieſen Biſſen dem alten Cerberus. Vielleicht findet ſie es ſelbſt vernünftig, da ich von Briefen geſprochen habe, mir zu glauben und Frieden zu halten. Bei alle dem will ich ihr nicht trauen.“

Timothy ging und kehrte ſehr bald mit folgender Antwort zurück:

„Sie ſind ein unſinniger Tollkopf, und ich ſollte Ihnen billig meine Thüre verſchließen. Sie haben mich halb umgebracht: mein Kleid iſt verdorben; ich muß das Bette hüten. Laſſen Sie ſich's in Zukunft geſagt ſeyn, daß man eines Namens gewiß ſeyn muß, ehe man etwas behauptet. Was die Verzeihung betrifft, ſo will ich mich bedenken, und wenn Sie in die Stadt zurückkommen, ſo mögen Sie anfragen und ſich Ihr Urtheil holen. Cäcilie war ganz erſchrocken, das arme gute Mädchen; welch' ein liebes zärtliches Kind! Sie iſt ein wahrer Schatz für mich; ich glaube nicht, daß ich mich von ihr trennen könnte. Sie läßt ſich empfehlen. C. Maelſtrom.

„Sieh doch, Timothy, das ging beſſer als ich's erwartet hatte. Jetzt will ich Dir ſagen, was ich zu thun geſonnen bin. Harcourt war geſtern bei mir; er wünſcht, ich möchte mit ihm nach *** gehen. Dort gibt es Aſſiſen, einen Ball der Grafſchaft, und eine Menge Ergötzlichkeiten; auch wird es, denke ich, gerade eben ſo gut ſeyn auf dem Lande herum zu ſtreichen als in der Stadt. Am Freitag ſpeiſe ich bei Mr. Maſterton. Samſtags will ich Alita beſuchen, und am Dienſtag oder Mittwoch mit Harcourt nach ſeines Vaters Landſitze aufbrechen, wo er mir einen herzlichen Empfang verſprochen hat. Haſt Du in Colemanſtreet etwas gefunden?"

„Ja, Mr. Iving ſagte, er habe ſo eben einen Brief von ſeinem Correſpondenten erhalten, welcher wiſſen möchte, ob das kleine Mädchen wohl ſey. Ich gab ihm die erwünſchte Antwort Mr. Iving legte den Brief auf den Schreibtiſch, und da las ich das Poſtzeichen Dublin."

„Dublin?" erwiederte ich. „Ich möchte wohl ausfindig machen, wo Melchior iſt; das ſoll ſobald als möglich geſchehen."

„Ich habe noch nicht ganz ausgeredet. Mr. Irving sagte: in diesem Briefe wird gefragt, ob für die Erziehung des kleinen Mädchens gesorgt ist. — Ja, erwiederte ich. — Ist sie in einer Anstalt? — Ja, seit wir nach London gekommen sind. — In welcher ist sie, und wo? fragte er. — Nun war ich in Verlegenheit, Jayhet; da er mir diese Frage niemals zuvor gethan hatte, so wußte ich nicht, was ich ihm antworten sollte; deßhalb sagte ich endlich, ich wüßte es nicht. — Aber Ihr wißt doch, ob sie in London ist? wißt Ihr's nicht? — Wie sollte ich? erwiederte ich: mein Herr hat sie in die Schule gethan, eh' ich seine Livree anzog. — Besucht er sie niemals? fragte er. — Ich glaube, ja, war meine Antwort. — Und Ihr wißt ganz gewiß nichts von ihr? Ich wünschte gar sehr ihren Aufenthalt, und den Namen der Leute, bei denen sie in der Kost ist, ausfindig zu machen, und wenn Ihr mir auf die Spur helfen könnt, so wird das Euren Taschen zu Gute kommen, versteht Ihr? — Hm, erwiederte ich, wie viel wird's absetzen? — Mehr als Ihr Euch vorstellt, mein Mann: eine Zehnpfundnote. — Das ist was Anderes, erwiederte ich: jetzt kommt mir's auf einmal vor, ich hätte ihre Adresse auf einem Briefe meines Herrn gesehen. — Ja, ja, versetzte Mr. Irving; es ist wundervoll, wie das Geld das Gedächtniß schärft. Ich halte mein Wort: gebt mir die Adresse, da ist die Zehnpfundnote. — Ich fürchte, mein Herr wird böse seyn, sagte ich, und stellte mich, als hätte ich keine große Lust, es ihm zu sagen. — Euer Herr erfährt ja keine Sylbe davon, und Ihr könnt lange dienen, bis er Euch eine Zehnpfundnote über Euren Lohn gibt. — Das ist freilich wahr, sagte ich: Dienen heißt nicht Erben. Nun ja, geben Sie mir das Geld, dann will ich den Namen hinschreiben."

„Und Du gabst ihm die Adresse?" unterbrach ich ihn.

„Halt ein wenig," sagte Tim, „Du sollst's gleich hören. Ich schrieb ihm den Namen jener großen Schule in Kensington auf, an der wir vorüberkommen, wenn wir zu Mr. Aubrey White gehen."

„Mit der entſetzlich großen Tafel und den gelben Lettern? Mrs. Let— wie heißt's?“

„Mrs. Lipscombe's Erziehungsanſtalt; ich leſe die Tafel immer, ſo oft ich d'ran hin- oder hergehe. Nun ſchrieb ich ihm folgende Adreſſe: ‚Miß Johnſon, in Mrs. Lipscombe's Anſtalt, Kenſington‘. — Da iſt auch die Zehnpfundnote, die ich ehrlich verdient habe.“

„Ehrlich verdient, Tim?“

„Allerdings, denn es iſt nicht mehr als billig, diejenigen zu betrügen, die uns ſelbſt betrügen möchten.“

„Ich bin hierin nicht ganz mit Dir einverſtanden, aber freilich iſt es nicht mehr, als ſie verdienen. Da handelt ſich's aber um einen Gegenſtand, dem man nachdenken muß. Wie kommt Melchior dazu, ſich hinter meinem Rücken nach Zilla's Adreſſe zu erkundigen? Ganz gewiß ſteckt etwas Unrechtes dahinter.“

„Das hab' ich auch im Nachhauſegehen gedacht; meine Meinung iſt, daß er ſie aus irgend einem Grunde wieder in ſeine Gewalt zu bringen ſucht.“

„Das meine ich auch, Timothy, und es freut mich, daß Du ihm ſeine Abſicht vereitelt haſt. Jetzt bin ich auf meiner Hut und will Sorge tragen, daß ſie ſie nicht ausfindig machen.“

„Aber, Sir, ich möchte auch eine Moral aus dieſem Vorgang ziehen: hätten Sie irgend einen gewöhnlichen gemeinen Bedienten, ſo wäre allem Dafürhalten nach Ihr Intereſſe einer Zehnpfundnote aufgeopfert worden. — Geſteh' mir nur, daß ich nicht blos in dieſer, ſondern auch in mancher andern Rückſicht einen ſehr geſcheiden Schritt durch Uebernehmung dieſer meiner Rolle gethan habe.“

„Ich ſehe das nur zu deutlich ein, mein Herzensfreund,“ erwiederte ich, meine Hand ausſtreckend, „und, verlaß Dich darauf: wenn ich empor komme, ſo ſollſt Du's auch. Du wirſt mich doch hinlänglich kennen.“

„Ja wohl, Japhet, und mag Dir lieber dienen, als dem erſten

Adelmann im Lande. Ich will mir jetzt eine Uhr mit dieser Zehnpfundnote kaufen, und so oft ich nach der Stunde sehe, will ich mich erinnern, wie gut es ist, wenn man seine Junge auf Acht Uhr richtet."

---

## Sechsunddreißigstes Kapitel.

Ich verliebe mich sehr in die Ehrlichkeit, da ich entdecke, daß sie eine gute Aufnahme bei den Leuten findet, und, um meine Ehrlichkeit zu beweisen, zeige ich aller Welt, daß ich nichts weniger als ehrlich gewesen bin.

---

Ich wies Major Gardonnell's Testament gerichtlich vor, ohne daß sich ein Widerspruch dagegen erhob. Dann setzte ich mich nieder, um mich zu besinnen, auf welche Weise ich meine Mittel am besten zu Rathe halten möchte. Das Haus war in gutem Zustande, und in der Ausstattung mangelte nichts. So lange ich mit dem Major zusammen wohnte, hatten wir im ersten Stock ein Besuchzimmer, ein Schlafzimmer für ihn und ein anderes eben so großes, das ihm zum Ankleidezimmer diente. Den zweiten Stock hatte er mir eingeräumt, und das Wohnzimmer wurde zugleich als Speisezimmer benützt, wenn wir, was jedoch selten der Fall war, unsern Mittag zu Hause hielten. Das Parterre war für hundert Pfund jährlich zu einem Laden vermiethet, aber wir hatten unsern besondern Eingang, sowie auch Küche und Kammern. Ich entschloß mich, nur den ersten Stock zu behalten, und den Rest des Hauses zu vermiethen; auch bekam ich bald einen Miethsmann für jährliche sechszig Pfund. Die Kammern dienten für Timothy und die Leute des Miethers.

Nachdem ich über alle solche Gegenstände, die mir von seinem

Nutzen waren, verfügt hatte, fand ich, daß ich nach Abzug der an Lord Windermear's Bankier zurückbezahlten tausend Pfund etwas über Dreitausend an baarem Gelde besaß, eine Summe, über deren Verwendung ich nicht ganz mit mir einig war. Ich wandte mich an Herrn Masterton, als ich bei ihm speiste, und legte ihm genau den Zustand meiner Finanzen vor. „Sie haben zwei gute Miethsleute," erwiederte er, „welche Ihnen jährlich hundert und sechzig Pfund eintragen. Wenn Sie die Dreitausend auf Hypothek ausleihen, so kann ich Ihnen fünf Procent verschaffen, so daß das Geld eine Jahresrente von hundert und fünfzig Pfund abwirft. Nun ist die Frage, ob Sie mit dreihundert und zehn Pfund jährlich leben zu können glauben. Sie haben keine Miethe zu bezahlen, und da Ihnen Ihr Bedienter keine großen Unkosten macht, so sollte ich denken, daß Sie mit einiger Sparsamkeit ganz wohl ausreichen könnten. Sie müssen aber bedenken, daß, wenn Sie das Geld auf Hypothek ausleihen, Sie es nicht ohne vorläufige Aufkündigung zurückfordern können. Also überlegen Sie wohl, ehe Sie sich entschließen."

Ich berieth mich nachher mit Timothy, und befolgte den Rath: zweihundert Pfund behielt ich zurück, um davon leben zu können, bis Miethe und Zinsen eingehen würden.

Am Freitag speiste ich, wie schon gesagt, bei Herrn Masterton und erzählte ihm, was sich zwischen mir und Lady Maelstrom zugetragen hatte. Er war ungemein ergötzt und lachte ganz unmäßig. „Meiner Treu', Mr. Newland," sagte er, „Sie haben eine eigene Art von Verrücktheit: erst greifen Sie Lord Windermear, dann einen Bischof an, und um dem allem die Krone aufzusetzen, gehen Sie vollends einer Pairswittwe zu Leibe. Ich muß gestehen, daß, wenn Sie Ihre Eltern nicht finden, die Schuld nicht am mangelhaften Suchen liegt. In Summa, Sie sind ein ganz eigenthümlicher Charakter, eigenthümlich ist Ihre Geschichte, sonderbar Ihr Glück. Sie haben sich noch vor Ihrer Volljährigkeit mehr

Freunde erwerben, als die meiſten Menſchen in ihrem ganzen Leben zu gewinnen im Stande ſind. Sie haben in der Welt mit nichts angefangen, und da ſtehen Sie nun, als ein beinahe vermöglicher Mann, haben ein Anleihen von tauſend Pfund heimgezahlt, ohne daß man es verlangte, und bewegen ſich in der beſten Geſellſchaft. Der einzige Uebelſtand, den ich in Ihren Verhältniſſen erblicke, iſt, daß Sie in dieſer Geſellſchaft unter falſchen Farben erſcheinen, indem Sie die Leute glauben machen, Sie beſäßen ein großes Vermögen."

„Dieſe Behauptung rührt eigentlich nicht von mir her, Mr. Maſterton."

„Nein, das gebe ich zu, und dennoch haben Sie ſie unterſtützt, ſo daß ich im Grunde keinen Unterſchied machen kann. Nun frage ich Sie, wollen Sie dieſes Mißverſtändniß fortdauern laſſen?"

„Ich weiß kaum, Sir, was ich ſagen ſoll. Würde ich eingeſtehen, daß ich nichts als dieſes mein zureichendes Einkommen beſitze, ſo hieße dieß geradezu Major Carbonnell's Andenken beleidigen: alle Welt würde glauben, ich ſey reich geweſen und von ihm zu Grunde gerichtet worden, während ich im Gegentheil dieſe jetzigen günſtigen Verhältniſſe ihm verdanke."

„Das mag wohl wahr ſeyn, Mr. Newland; wenn ich Sie aber als meinen, und, wie ich hinzuſetzen darf, als Lord Windermear's Schützling anſehen ſoll, ſo muß ich Sie ganz ehrlich machen — ich will an keinerlei Betrug Antheil haben. Halten Sie ſich für fähig, auf Ihre erborgten Federn zu verzichten, und vor der Welt als der zu erſcheinen, der Sie wirklich ſind?"

„Nur Eines, Sir, kann mich zu dem Wunſch vermögen, daß die Welt fortfahren möge, ſich zu täuſchen; ich fürchte, aus der Geſellſchaft ausgeſtoßen zu werden, und jede Gelegenheit zur Entdeckung meiner Eltern zu verlieren."

„Sagen Sie mir doch, Mr. Newland, was halten Sie denn für den beſten Weg zu einer ſolchen Entdeckung? wenn alle Welt weiß, daß Sie ein Findling ſind, der ſeine Eltern ſucht, oder wenn

Sie, wie es gegenwärtig Ihre Methode iſt, die Leute auf den bloßen Verdacht hin ſignaliſiren? Wünſchen Ihre Eltern Sie zurückzufordern, ſo werden ſie, wenn Ihre Perſonalien bekannt ſind, bald die Blicke auf Sie richten müſſen, und, dieß darf ich wohl hinzuſetzen, es gibt wenige Eltern, die nicht ſtolz auf einen ſolchen Sohn ſeyn würden. Sie werden Lord Windermear's Schutz genießen, der Ihnen immer eine Stellung in der Geſellſchaft ſichert. Jedermann wird Ihnen gewogen ſeyn, ob ich gleich zugeben will, daß ſolche Weltleute, wie Lady Maelſtrom, Ihren Namen aus des Portiers Liſte ſtreichen werden. Ueberdieß werden Sie die Genugthuung haben, daß die Freunde, die Ihnen bleiben, nicht unter falſcher Farbe und Flagge erworben ſind, und endlich jene große Genugthuung, die aus einem guten Gewiſſen ſtammt."

„Sie haben mich überzeugt, Sir, und ich danke Ihnen für Ihren Rath. Ich will mich nun in allen meinen Schritten von Ihnen leiten laſſen."

„Geben Sie mir die Hand, mein guter Junge! Jetzt will ich Ihr Freund ſeyn und Ihnen mit meinen äußerſten Kräften dienen."

„Ich wünſche nur, Sir," erwiederte ich ſehr gerührt, daß Sie auch mein Vater wären."

„Danke Ihnen für den Wunſch, da er mir zu verſtehen gibt, daß Sie eine gute Meinung von mir haben. Was wollen Sie jetzt unternehmen?"

„Ich habe meinem Freunde, Mr. Harcourt, verſprochen, mit ihm zu ſeinem Vater auf's Land zu gehen."

„Ja?"

„Und ehe das geſchieht, will ich ihn enttäuſchen."

„Recht ſo, dann werden Sie finden, ob ſeine Freundſchaft Ihnen oder Ihren vermeintlichen zehntauſend Pfund Renten gilt. Ich habe Alles wohl erwogen und kann es nicht anders anſehen, als daß das öffentliche Bekenntniß Ihrer wahren Lage der einzige

Weg ist, der zur Entdeckung Ihrer Eltern führen kann. Inzwischen aber will ich auch nicht müßig seyn. Wir Advokaten haben die seltsamsten Geheimnisse zu bewahren, und es wäre möglich, bei meiner Korporation, mit der ich offen reden werde, etwas aufzufinden, das uns als Leitfaden dienen könnte. Lassen Sie sich's nicht verdrießen, wenn Ihre Lebensgeschichte bekannt wird, von dem und jenem aufgegeben zu werden; wer Sie aufgibt, ist Ihnen ein werthloser Freund gewesen. Diese Maßregel wird Ihre Freunde von Ihren Schmeichlern unterscheiden, und niemals werden Sie diese Ehrlichkeit bereuen; am Ende ist es sogar, auch mit den Augen der Welt angesehen, die allerbeste Politik. Kommen Sie zu mir, so oft Sie mögen: ich bin immer zu Hause für Sie, bin immer Ihr Freund."

Dieß war das Ergebniß meiner Mahlzeit bei Herrn Masterton. Timothy, dem ich es bei meinem Nachhausekommen erzählte, sagte zu mir: „Sieh, Japhet, ich glaube, Du hast einen wahren Freund an diesem Herrn gefunden, und ich bin froh, daß Du Dich entschlossen hast, seinem Rathe zu folgen. Was mich betrifft, so segle ich nicht unter falscher Flagge: ich bin in meiner rechten Stellung und wünsche mir nicht mehr."

Ich hielt Herrn Masterton mein Wort, machte am andern Morgen einen Besuch bei Harcourt, sagte ihm, ich habe die Absicht, für ein paar Tage auf's Land zu gehen, um ein kleines Mädchen, meine Pflegbefohlene, zu besuchen, und begann hierauf: „Harcourt, so lange wir nur Modefreunde waren, die sich, ohne besondere Verpflichtung gegen einander, in der Gesellschaft begegneten, hielt ich es nicht der Mühe werth, Sie über einen Punkt zu enttäuschen, über welchen Major Carbonnell selbst im Irrthum war und auch Andere täuschte; jetzt aber, da Sie mich in den Schooß Ihrer Familie einführen wollen, jetzt muß reines Feld zwischen uns werden. Man glaubt allgemein, daß ich bei meiner Volljährigkeit ein großes Vermögen antreten werde; aber

weit entfernt, daß das der Fall wäre, habe ich auf der ganzen Welt nichts, als meine bescheidenen Subsistenzmittel und Lord Windermear's Freundschaft. Ich bin, die Wahrheit zu sagen, ein Findling, der seine Eltern nicht kennt und mit dem ängstlichsten Eifer nach ihnen forscht, denn triftige Gründe veranlassen mich, zu vermuthen, daß ich nicht von niedriger Herkunft bin. Ich sage Ihnen dieß offenherzig, und werde, wofern Sie Ihre Einladung nicht wiederholen, dieselbe als nicht gethan betrachten."

Harcourt schwieg eine Weile: „Sie haben mich wahrhaftig sehr überrascht, Newland," sagte er dann; „aber" — setzte er mit ausgestreckter Hand hinzu — „ich bewundere, ich achte Sie und fühle, daß ich Sie jetzt noch mehr lieben werde als zuvor. Mit Ihren jährlichen zehntausend Pfund standen Sie über mir: nun sind wir einander gleich. Als ein jüngerer Sohn habe ich auch nur meinen hinlänglichen Unterhalt, gerade wie Sie, und was die Eltern betrifft, so könnte ich, in Betracht des Einkommens, das ich von ihnen genieße, eben so gut gar keine haben. Nun ist zwar mein Vater ein würdiger, wackerer alter Herr, aber er mußte sein Vermögen auf's Engste zuschneiden: seine Stellung in der Gesellschaft, die er sich erhalten muß, und eine große Familie, für die er zu sorgen hat, erlauben ihm nicht mehr für mich zu thun. Sie haben in der That mit Ihrer Beichte einen ungewöhnlichen moralischen Muth gezeigt. Wünschen Sie, daß es ein Geheimniß bleiben soll?"

„Im Gegentheil, ich wünsche, daß die Wahrheit allgemein bekannt werde."

„Es ist mir lieb, das zu hören, da ich Sie meinem Vater als einen jungen Mann von großem Vermögen angekündigt habe; übrigens bin ich fest überzeugt, daß, wenn ich ihm diese unsere Unterredung mittheile, es ihm größeres Vergnügen gewähren wird, Ihnen die Hand zu reichen, als wenn Sie gekommen wären, einer meiner Schwestern die Ihrige anzubieten. Ich wiederhole die Ein-

ladung, die mir noch einmal so viel Freude macht, als das erste Mal."

„Ich danke Ihnen, Harcourt," erwiederte ich; „mit der Zeit sollen Sie mehr erfahren. Uebrigens darf ich nicht hoffen, die ganze Welt so edeldenkend zu finden, wie Sie."

„Vielleicht nicht, aber das hat nichts zu sagen. Also nächsten Freitag brechen wir auf."

„Topp." — Ich drückte ihm die Hand und ging.

---

## Siebenunddreißigstes Kapitel.

Ich sehe mich wieder nach der verlorenen Fährte um und erfahre zu meinem Erstaunen, daß ich wegen Fälschung zur Deportation verurtheilt worden bin.

---

Harcourt's Benehmen war eine große Ermuthigung für mich, und würde mich, hätte ich geschwankt und Herrn Masterton mein Wort zu halten gezaudert, auf dem geraden Wege zu bleiben angetrieben haben. Mit leichtem Herzen, und dem angenehmen Gefühle, das aus dem befriedigten Gewissen entspringt, kam ich nach Hause. Den andern Morgen fuhr ich nach ***, und da ich meine Flita seit geraumer Zeit nicht mehr gesehen hatte, so gewährte uns diese Zusammenkunft ein wahres Entzücken. Sie war sehr gewachsen, und hatte in jeder Hinsicht zugenommen. Sie näherte sich jetzt ihrem fünfzehnten Jahre, so viel wir urtheilen konnten, denn ihr wahres Alter konnte man natürlich nicht wissen. In gleichem Maße war die Entwicklung ihres Innern vorangeschritten. Die Vorsteherin pries ihre Gelehrigkeit und ihren Eifer, und schloß mit der Frage, ob ich sie Musik und Zeichnen lehren zu

laſſen geneigt ſey, da ſie entſchiedenen Geſchmack für beide Künſte gezeigt habe. Auf der Stelle gab ich meine Einwilligung; Flita hing an meinem Halſe und umarmte mich für die Erlaubniß. Sie ſtand nun an der Schwelle des jungfräulichen Alters; ich fühlte wärmer für ſie als jemals. Dießmal nahm ich ihr die Kette von Goldperlen und Korallen vom Halſe, mit dem Bedeuten, ich müſſe ſie an einen ſichern Ort bringen, da viel von dieſem Kleinod abhänge. Sie war neugierig, das Nähere zu erfahren, ich ließ mich aber nicht darauf ein. Dann befahl ich ihr noch, als Vorſichtsmaßregel für den Fall, daß Melchior oder ſeine Genoſſen ihren Aufenthalt erforſchten, unter keiner Bedingung die Anſtalt zu verlaſſen, außer wenn ich ſelbſt käme, ja nicht einmal einem Schreiben, das ſie abrieſe, zu gehorchen, wofern es ihr nicht durch Timothy überliefert würde. Dieſelben Weiſungen gab ich der Vorſteherin, bezahlte Koſtgeld und Auslagen, und reiste ſodann ab, mit dem Verſprechen, ſie nicht mehr ſo lange auf mich warten zu laſſen. Nach meiner Zurückkunft deponirte ich die Halskette bei Herrn Maſterton, der ſie ſorgfältig in ſeinen eiſernen Schrank verſchloß.

Am Freitag brach ich, verabredetermaßen, mit Harcourt, unter Begleitung von Timothy und meines Freundes Diener, auf; wir fuhren, wie jüngere Söhne gewöhnlich zu thun pflegen, auf der Imperiale, und kamen Mittags auf ſeines Vaters Landſitz in —ſhire an. Ich wurde von dem alten Herrn Harcourt und ſeiner Familie, welche aus ſeiner Gattin, und drei liebenswürdigen, ſchönen Töchtern beſtand, freundlich aufgenommen; den folgenden Tag jedoch, nachdem Harcourt eine Gelegenheit ergriffen haben mochte, ihm ſeinen Irrthum zu benehmen, war ich entzückt, zu finden, daß der alte Herr mir noch mit weit größerer Wärme entgegenkam. Ich blieb vierzehn Tage dort, und war der glücklichſte Menſch unter der Sonne. In kurzer Zeit ſtand ich mit der ganzen Familie auf dem vertrauteſten Fuße; ich wurde ganz wie ein Angehöriger behandelt. Und doch ward ich nach und nach immer ſchwermüthiger:

wenn ich Nachts zu Bette ging, empfand ich, welch' eine Wonne es seyn müsse, Eltern, Schwestern, Freunde zu haben, sich in den Schooß einer Familie begeben, Freud' und Leid mit ihr theilen zu können. Oft rannen mir die Thränen über die Wangen herab in mein Kissen, wenn ich kaum eine Stunde vorher der Glücklichste unter den Glücklichen gewesen war. In einem solchen Familienleben ist nichts willkommener, als irgend ein kleines Talent von minder gewöhnlicher Art, und meine Taschenspielerkünste, worin mich Melchior zum Meister gemacht hatte, wurden hier als eine Quelle harmlosen Ergötzens hervorgezogen. Beim Abschiede luden mich die Eltern herzlich, und ein für allemal ein. Die Augen der anmuthigen Mädchen waren so wenig trocken, als die meinigen, als wir einander Lebewohl sagten.

„Harcourt," war mein erstes Wort auf dem Rückwege, „Du hast es Deinem Vater gesagt? nicht?"

„Ja, und den Andern auch, Japhet, und Du wirst gefunden haben, daß Du nicht in ihrer Achtung gesunken bist. Mein Vater freut sich unserer Bekanntschaft, und räth mir, sie fortzusetzen. Um Dir zu beweisen, daß ich mir dieß angelegen seyn lasse, will ich Dir einen Vorschlag machen: ich kenne Dein Haus so gut, wie Du selbst, und weiß, daß Du Dir nur den ersten Stock vorbehalten hast; aber dort sind noch zwei gute Zimmer und ein Ankleidezimmer kannst Du erübrigen. Was denkst Du, wenn wir zusammen hausen würden? es wäre für uns beide eine Reduktion, wie der arme Carbonnell sagte, als er Dich zu sich nahm."

„Von ganzem Herzen! der Vorschlag entzückt mich."

Harcourt erklärte hierauf, was er für seinen Antheil an der Wohnung bezahlen wolle; die übrigen Ausgaben sollten gleich vertheilt und sein Diener entlassen werden. Ich brauche kaum zu sagen, daß wir bald im Reinen waren; eine Woche nach unserer Ankunft in London wohnten wir schon beisammen.

Meine Besuche bei Herrn Masterton und die nachfolgenden

Ereigniſſe hatten mich ganz vergeſſen machen, daß ich die Direktoren des Findelhauſes beſuchen wollte, um zu erfahren, ob eine Nachfrage nach mir ergangen ſey. Nun begab ich mich alsbald dahin; man ſagte mir, daß am andern Tag eine Sitzung ſeyn werde, und ich ergriff dieſe Gelegenheit, um mich vorzuſtellen.

„Sie wünſchen die Direktoren der Anſtalt zu ſprechen?“ ſagte der erſte Vorſteher, der in der Sitzung präſidirte.

„Ja, Sir,“ erwiederte ich, „ich komme, um mich zu erkundigen, ob eine Nachfrage nach einem ehemaligen Pflegling dieſes Hoſpitals, Namens Japhet Newland, ergangen iſt?“

„Japhet Newland?“

„Wenn Sie ſich erinnern, Sir, — er wurde einem Apotheker, Namens Kophagus, übergeben, wozu eine Summe diente, die er als Kind bei ſeiner Ausſetzung mitbekommen hatte; der Brief, welchem die Banknote beigeſchloſſen war, beſagte zugleich, er werde, wenn die Umſtände es erlaubten, reklamirt werden.“

„Ich erinnere mich vollkommen, auch glaube ich von einer Nachfrage gehört zu haben. Iſt nicht eine ergangen, Mr. G.....?“

„Ich glaube ſo, vor anderthalb Jahren. Wir wollen nach dem Secretär ſenden, und das Diarium nachſchlagen laſſen.“

Mein Herz klopfte heftig bei dieſer Antwort; der Schweiß trat mir auf die Stirne. Zuletzt wurde meine Bewegung ſo groß, daß ſie mich übermannte. „Ihnen iſt nicht wohl, Sir,“ ſagte einer der Herren, „ein Glas Waſſer, geſchwinde!“

Der Diener brachte mir ein Glas; ich trank und erholte mich.

„Es ſcheint, Sie nehmen großen Antheil an dem Schickſale dieſes jungen Mannes.“

„Allerdings, Sir,“ erwiederte ich, „es kann Niemanden mehr am Herzen liegen.“

Der Secretär trat mit ſeinem Verzeichniß ein, ſchlug es auf und las: „den 16. Auguſt — — kam ein Herr, um nach einem hier ausgeſetzten Kinde, Namens Japhet, zu fragen, welches mit

einigem Geld ausgestattet worden sey, — Japhet, so getauft auf Befehl der Direktoren, Japhet Newland, — wurde in die Apotheke des Mr. Kophagus, Smithfield-Markt, gewiesen. Er kam den nächsten Tag wieder, mit der Nachricht, Mr. Kophagus habe das Geschäft aufgegeben, die Leute im Laden wüßten nichts Bestimmtes, glaubten aber, daß besagter Japhet Newland vor etwa einem Jahre wegen Fälschung auf Lebenszeit deportirt worden sey."

„Guter Gott, welch eine schmähliche Verläumdung!" rief ich mit zusammengeschlagenen Händen aus.

„Bei weiterer Nachforschung im Kalender des Sheriffs fanden wir, daß ein gewisser J. Newland allerdings wegen eines solchen Verbrechens deportirt worden ist. Nun fragt es sich —?"

„Das muß ein Anderer gewesen seyn! diese Verläumdung ist eine rachsüchtige Bosheit der beiden schurkischen Gehülfen bei Pleggit!" rief ich.

„Wie können Sie das wissen, Sir?" sagte einer der Direktoren mit sanfter Stimme.

„Wie ich's wissen kann, Sir?" versetzte ich, von meinem Sessel aufspringend: „weil ich selbst Japhet Newland bin."

„Sie, Sir?" erwiederte der Vorsteher mit einem Blick auf meine fashionable Kleidung, meine Kette und meine Juwelen.

„Ja, Sir, ich bin dieser Japhet Newland, der in Ihrer Freistätte erzogen und als Lehrling bei Mr. Kophagus untergebracht worden ist."

„Dann, Sir," erwiederte der Vorsitzende, „sind Sie wahrscheinlich zugleich jener Mr. Newland, von welchem in allen vornehmen Gesellschaften gesprochen wird."

„Ich glaube der zu seyn, den Sie meinen, Sir."

„Ich wünsche Ihnen Glück, Sir, zu Ihren Erfolgen in der Welt. Man sollte nicht glauben, daß Ihnen sehr viel daran gelegen seyn müsse, Ihre Eltern zu entdecken."

„Sir," entgegnete ich, „Sie haben nie gefühlt, was es heißt, keine Eltern noch Verwandte zu haben. So glücklich Sie mich glauben, — und ich gestehe, daß ich allen Grund habe, für mein unerwartetes Emporsteigen in der Welt dankbar zu seyn — so wäre ich doch in diesem Augenblicke bereit, all' das Meinige aufzugeben, meine Findlingskleidung wieder anzuziehen, und ein Bettler zu werden, wenn ich nur die Urheber meines Daseyns entdecken könnte." — Ich verbeugte mich tief gegen die Vorsteher, und verließ das Zimmer.

## Achtunddreißigstes Kapitel.

Es ist nichts Gutes im Werke. Timothy, nachdem wir unsern ganzen Witz angestrengt, wird wieder ein Zigeuner.

Die Empfindungen, mit denen ich nach Hause stürmte, waren zu peinlich, um beschrieben werden zu können. Ich fühlte mein Herz zerrissen. Auf meinem Geiste lastete ein Druck, der mich ganz darnieder beugte. Ich kannte nur Einen Wunsch — zu sterben. Meinem Freunde Harcourt hatte ich schon früher die Geschichte meines Lebens mitgetheilt; als ich jetzt nach Hause kam, warf ich mich verzweifelnd auf das Sopha, und nachdem ich mein gequältes Herz mit einer Fluth von Thränen erleichtert hatte, erzählte ich ihm, was mir begegnet war.

„Mein lieber Newland," sagte er, „wiewohl es an und für sich selbst ein widriger Zufall ist, so kann ich doch nicht einsehen, warum Du Dich so sehr darüber grämen solltest, denn Du hast ja die Genugthuung, daß Deine Eltern allem Anscheine nach Dich zu reklamiren gewünscht haben."

„Das ist wohl wahr," erwiederte ich, „aber haben sie nicht

gehört und natürlich auch geglaubt, daß ich wegen eines Verbrechens eine schimpfliche Strafe erlitten habe? werden sie mich je wieder suchen wollen?"

„Schwerlich, deßhalb mußt Du jetzt nach ihnen suchen, und da möchte ich Dir empfehlen, gleich morgen in die bewußte Apotheke zu gehen, um Dich nach dem Herrn, der jene Nachfrage anstellte, zu erkundigen. Wenn Du mir's erlaubst, so wollen wir zusammen gehen."

„Um von diesen boshaften Schurken insultirt zu werden?"

„Das sollen sie wohl bleiben lassen. Gegen einen Apothekerlehrling würden sie sich schon Etwas herausnehmen, aber vor einem Gentleman werden sie allen Respekt haben. Wo aber nicht, so wird wenigstens ihr Herr gewiß höflich seyn, und Dir alle möglichen Aufschlüsse geben. Wir wollen übrigens nichts halb thun: ich will einen Wagen von meiner Tante leihen, damit wir in Gala aufziehen können."

„Ich meine, ich sollte diesen Abend Mr. Masterton besuchen, und um seinen Rath bitten."

„Bitte ihn, uns zu begleiten, Newland, er wird sie mit einer Injurienklage in's Bockshorn jagen."

Ich besuchte Herrn Masterton noch diesen Abend, und erzählte ihm meine Geschichte. „Es ist freilich sehr ärgerlich, Newland," sagte er, „aber lassen Sie den Muth nicht sinken. Ich will morgen mit Ihnen gehen, und da wollen wir sehen, was zu machen ist. Um welche Zeit gedenken Sie sich hinzubegeben?"

„Ist es Ihnen gelegen, Sir, wenn wir um Ein Uhr bei Ihnen erscheinen?"

„Ja, und nun gute Nacht, mein Junge, denn hier liegt Etwas, das ich bis dahin in's Reine gebracht haben muß."

Harcourt hatte die Karosse besorgt, wir nahmen Herrn Masterton zur bestimmten Stunde ein, und fuhren nach Smithfield. Als wir an Mr. Pleggit's Thüre anfuhren, glaubten die Gehülfen

zuerſt, wir ſeyen im Irrthum, denn ſelten ſieht man vornehme Equipagen in jener Stadtgegend halten. Wir ſtiegen aus, und traten in die Apotheke, wo Herr Maſterton fragte, ob Mr. Pleggit zu Hauſe ſey. Die Gehülfen, die mich nicht erkannt hatten, verbeugten ſich in ihrer häßlichen Weiſe bis auf den Boden, und einer lief nach Herrn Pleggit. Dieſer kam die Treppe herab, empfing und führte uns in's Hinterzimmer. Herr Maſterton nannte ihm den Gegenſtand unſeres Beſuchs und fragte, warum der Herr, der ſich nach mir erkundigt, mit jener infamen Lüge abgefertigt worden ſey. Herr Pleggit betheuerte ſeine Unſchuld, erinnerte ſich übrigens doch, daß Jemand da geweſen, — wollte bei ſeinen Leuten die ſtrengſte Unterſuchung halten. Der Proviſor wurde gerufen und befragt. Zuerſt ſchien er einen Scherz daraus machen zu wollen, als aber Herr Maſterton andere Saiten aufzog, wurde er demüthig, bekannte, daß ſie geſagt haben, „ich ſey deportirt worden, weil ſie es ſo in den Zeitungen geleſen," bedauerte das „Mißverſtändniß", ſagte, „der Herr ſey ſehr groß geweſen, ſehr wohlgekleidet, äußerſt gentlemänniſch in ſeinem Ausſehen — er könne ſich ſeiner Kleidung nicht ganz genau mehr erinnern — ein breit gebauter Mann mit ernſtem Geſichte, den die Nachricht von meiner Verurtheilung tief zu erſchüttern geſchienen habe. Zweimal ſey er da geweſen, da er Mr. Pleggit das erſtemal nicht angetroffen — habe ſeinen Namen genannt, — wo ihm recht ſey, ſtehe dieſer Name im Tagbuche; als er zum zweitenmal gekommen, ſey Mr. Pleggit zu Hauſe geweſen, und habe ihn, unwiſſend, was aus mir geworden ſey, an ſie, ſeine Leute, verwieſen." Nun wurde der andere Gehülfe befragt, deſſen Angabe der des erſten ähnlich lautete. Man ließ das Tagbuch kommen, und ſchlug das betreffende Datum nach. Hier fanden wir einen Namen am Rande des Blattes, den der Gehülfe mit der größten Gewißheit für den Namen des Herrn erkennen wollte, da an jenem Tage kein anderer Name aufgeſchrieben worden ſey. Der Name lautete, wie er im Buche ſtand, „Derbennon". Dieß war

Alles, was wir erfahren konnten; wir verließen die Apotheke und fuhren ab, ohne daß weder Herr Pleggit noch seine Gehülfen mich erkannt hätten.

„Ich habe diesen Namen noch nie gehört," bemerkte Harcourt gegen Herrn Masterton.

„Aller Wahrscheinlichkeit nach, heißt er De Benyon," erwiederte der Rechtsgelehrte, „wir müssen ihrer Unwissenheit etwas zu gute halten. Jedenfalls haben wir eine Art von Spur: die De Benyon's sind irisch."

„Dann will ich morgen früh nach Irland abreisen," sagte ich

„Das werden Sie bleiben lassen," erwiederte der Rechtsgelehrte, „aber Morgen Abend werden Sie mich besuchen; vielleicht kann ich Ihnen etwas sagen."

Ich unterließ nicht, seinem Befehle zu gehorchen, und erfuhr von ihm, er habe die genaueste Nachfrage nach den De Benyon's angestellt; sie seyen eine irische Familie vom höchsten Rang und besitzen die Pairie De Beauvoir. Er habe seinem Agenten in Dublin geschrieben, und denselben angewiesen, ihm, was er über sämmtliche Mitglieder dieser Familie nur irgend in Erfahrung bringen könne, zu melden. Bis diese Antwort eintreffe, könne ich nichts thun, als mich ruhig verhalten.

Nun erzählte ich Herrn Masterton was zwischen Irving und Timothy vorgefallen war.

„Dahinter steckt ein Geheimniß, ganz gewiß!" bemerkte Herr Masterton, „wann gehen Sie wieder nach ***?"

Ich erwiederte, ich sey in der nächsten Zeit nicht gesonnen, hinzugehen, außer wenn er die Kleine zu sehen wünsche.

„Allerdings, Newland, ich glaube, ich muß sie unter meinen Schutz nehmen, so gut wie Sie. Wir wollen gleich Morgen hinüberfahren. Der Sonntag ist der einzige Tag, den ich erübrigen kann; ich muß es eben als ein Werk der christlichen Liebe anrechnen."

Den andern Tag begaben wir uns nach ***. Flita erstaunte,

mich so bald wieder zu sehen, und Herr Masterton war überrascht von der Schönheit und den klassischen Zügen meines kleinen Schützlings. Er fragte sie Vieles, und seinem juristischen Takte gelang es, manchen kleinen Zug aus ihrer Kindheit zu erfahren, der ihr ohne diese sondirenden Fragen niemals eingefallen wäre.

Auf der Rückfahrt bemerkte er: „Sie haben Recht, Japhet, dieses Kind ist nicht von niedriger Herkunft; schon ihr Aussehen spricht dagegen; aber ich denke, wir haben Hoffnung, herauszubringen, wer sie ist, bessere, fürchte ich, als wir im Augenblicke für Ihre Identifikation haben. Doch lassen Sie sich das nicht bekümmern; hoffen wir vielmehr Alles von unserer Beharrlichkeit."

So standen meine Angelegenheiten. Ich hatte drei Wochen mit Harcourt zusammen gelebt, ohne viel auszugehen, als Timothy eines Morgens in mein Zimmer kam, mit den Worten: „Ich weiß nicht, ob Du es auch bemerkt hast, Japhet; da d'runten ist ein Mann, der beständig lauert; er hat, wie mir scheint, ein Auge auf unser Haus. Ich glaube, nur weiß ich's nicht ganz gewiß, sein Gesicht schon einmal gesehen zu haben, aber wo, kann ich mich nicht mehr recht erinnern."

„So? was ist denn das für ein Mann?"

„Er sieht sehr dunkel aus, ist stattlich und wohl gebaut; seine Kleidung gehört halb einem Matrosen, halb einem Gentleman, wie man sie bei den Maskeraden auf der Themse sieht; aber er ist kein Gentleman, nein, ganz das Gegentheil. Es wird nun wohl eine Woche seyn, daß ich ihn täglich sehe; ich hab' ihn beobachtet und bemerkt, daß er Dir regelmäßig folgt, so oft Du einen Ausgang machst."

„Gut," versetzte ich, „wir müssen wo möglich herausbringen, um was es ihm zu thun ist. Zeig' ihn mir, ich will es bald weg haben, ob er meinen Schritten nachzuspüren trachtet."

Timothy zeigte mir ihn nach dem Frühstücke; das Gesicht war mir unbekannt und doch glaubte ich, es schon gesehen zu haben.

Ich ging aus; nachdem ich ein halb Dutzend Straßen durchstrichen hatte, wandte ich mich um und sah den Menschen dicht hinter mir. Er kehrte sich ab, ich that, als ob ich nichts bemerkte, da ich aber entschlossen war, ihn noch einmal auf die Probe zu stellen, ging ich zu dem Weißen-Roß-Keller, wo ich mir einen Sitz in einer Brentford-Kutsche bestellte. Als ich bei meiner Ankunft in Brentford ausstieg, sah ich den Burschen auf dem Kutschenhimmel sitzen. Nun kam mir eine Erinnerung wie ein Blitz: es war jener Zigeuner, der mit den geheimen Nachrichten in unser Lager gekommen war und Melchior's Trennung von uns verursacht hatte; ich sah ihn wieder vor mir, wie er am Wasser kniete und sein Antlitz wusch. Das Räthsel war gelöst: Melchior hatte ihn abgeschickt, um Flita's Aufenthalt zu erforschen. Höchst wahrscheinlich waren unsere zweideutigen Freunde jener falschen Adresse gefolgt, und suchten jetzt, indem sie meine Schritte bewachten, die wahre herauszufinden. „Ihr sollt jedenfalls betrogen seyn," dachte ich, während ich durch die Straßen von Brentford ging. Da traf ich auf ein Institut für junge Damen: alsbald zog ich die Glocke, wurde eingelassen, gab an, ich wünsche die Bedingungen der Aufnahme zu wissen, hielt mich so lange als möglich auf und versprach, wieder zu kommen, falls die Verwandten der jungen Dame, von der ich gesprochen hatte, so zufrieden wären wie ich. Als ich das Haus verließ, bemerkte ich, daß mein brauner Begleiter nicht ferne war. Ich kehrte mit der ersten Kutsche nach London zurück; Timothy, dem ich Alles ausführlich erzählte, entgegnete mir: „ich glaube, falls Du mich auf ein paar Wochen entbehren könntest, so möchte ich Dir jetzt von großem Nutzen seyn. Der Bursche kennt mich nicht: wenn ich nun mein Gesicht schwärze und meine Tracht ändere, so könnte ich mich, glaub' ich, ohne Schwierigkeit für einen von ihrer Sippschaft ausgeben, da ich ihr Kauderwelsch verstehe und so lange bei ihnen gewesen bin."

„Aber zu was meinst Du denn, daß das führen soll, Timothy?"

„Meine Absicht ist, ausfindig zu machen, wo er sein Unterkommen hat; dann will ich ebendaselbst einkehren, seine Bekanntschaft machen, ihm das Geheimniß abschwatzen, wer Melchior eigentlich ist und wo er lebt. Vielleicht kann mir, was ich von diesem und Nattie weiß, ersprießlich seyn."

„Du mußt aber vorsichtig zu Werke gehen, Tim! denn er könnte so viel von unserer Geschichte wissen, um Verdacht auf Dich zu haben."

„Laß mich nur machen. Gefällt Dir mein Vorschlag?"

„Ja. Du kannst augenblicklich mit der Ausführung beginnen."

---

## Neununddreißigstes Kapitel.

Ich gehe wieder auf die Wildgänsejagd und stoße auf einen alten Freund.

---

Den nächsten Morgen verschaffte mir Timothy einen andern Diener; Abends erschien er, nachdem er mir zuvor hatte melden lassen, es sey ein Mann da, der mich zu sprechen wünsche. Er trug Halbstiefeln, gestrickte wollene Strümpfe, enge Lederhosen, eine bunte Jacke und über dieß alles einen blauen Kittel. Seinem Gesicht hatte er eine dunkle Olivenfarbe gegeben, so daß Harcourt, der bei seinem Eintritt neben mir am Tische saß, ihn auch nicht im mindesten erkannte. Harcourt wußte um alle meine Geheimnisse, ich hatte ihm auch dieses anvertraut, aber von Tim's Absichten weiter nichts gesagt, als daß ich ihm für einige Tage Urlaub gegeben habe; denn ich wünschte mich zu überzeugen, ob man sich auf diese Verkleidung verlassen könne.

„Vielleicht ist es Dir lieb, wenn ich mich ein wenig entferne," sagte Harcourt, mit einem Blick auf den Fremden.

„Nicht im Geringſten, mein lieber Harcourt; ich wüßte nicht warum; es iſt ja Niemand hier, als Du und Timothy.“

„Timothy? Excellent! auf mein Wort, ich würde ihn nicht erkannt haben.“

„Er geht jetzt auf ſeine Abenteuer aus.“

„Und wenn es Ihnen gefällig iſt, Sir, ſo will ich keine Zeit verlieren, denn es wird Nacht. Das Neſt des Zigeuners hab' ich bereits ausgekundſchaftet.“

„Möge das Glück Dich begleiten, Tim; aber ſey vorſichtig. Du wirſt beſſer thun, mir zu ſchreiben als perſönlich zu kommen.“

„Daſſelbe dachte ich auch. Und ſo wünſch' ich denn guten Abend.“

Als Timothy das Zimmer verlaſſen hatte, ſetzte ich Harcourt meinen Plan auseinander. „Du haſt ein ſonderbares abenteuerliches Leben, Newland,“ ſagte er, „beſtändige Minen und Gegenminen. Ich ahne daß noch irgend etwas Großes aus Dir werden muß; zu was ſollte ſonſt all' dies Rennen und Jagen um Dich?“

„Das gilt für dießmal der kleinen Flita; aus ihr alſo muß, nach Deiner Art zu ſchließen, eine große Dame werden.“

„Das kann vielleicht auch geſchehen. Ich wünſchte wohl das Mädchen zu ſehen, Newland.“

„Für jetzt iſt es unmöglich, aus Gründen, die Du kennſt; aber zu einer andern Zeit wird es mir großes Vergnügen machen.“

Den zweiten Tag nach Tim's Abgang erhielt ich durch die Zweipenny-Poſt einen Brief von ihm. Er hatte die Bekanntſchaft des Zigeuners gemacht, bis jetzt aber nichts weiter aus ihm herausbringen können, da er ſich noch nicht getraute, ihm mit Fragen nahe zu rücken. Er ſchrieb mir ferner, ſein neuer Gefährte ſey kein Feind vom Gläschen, und er zweifle nicht, daß, wenn er ihm einen Haarbeutel anhängen könnte, er mir in wenigen Tagen etwas Wichtiges mitzutheilen im Stande ſeyn würde. Ich befand mich während dieſer Zeit in großer Aufregung. Herr

Masterton, dem ich Alles das erzählte, war höchst verwundert und ergötzt; ich solle, bat er mich, ja nicht unterlassen, ihm, so wie etwas an den Tag komme, die erste Nachricht zu geben. Er hatte noch keine Antwort von seinem Agenten in Dublin erhalten.

Nicht weniger als eilf Tage mußte ich warten, bis ich wieder eine Mittheilung von Timothy empfing; ich fuhlte eine große Ungeduld, zu welcher noch die Besorgniß kam, es möchte irgend ein Unglück begegnet seyn. Dafür lief aber jetzt auch eine sehr wichtige Nachricht ein. Er stand auf dem vertrautesten Fuße mit dem Zigeuner, so daß dieser ihm bereits den Antrag gemacht hatte, er solle ihm ein Mädchen entführen helfen, das in der Erziehungs-Anstalt zu Brentford sey. Bei der Berathung über die nöthigen Maßregeln hatte Timothy vorgeschlagen, einen Brief zu schreiben, durch welchen sie in die Stadt einzuladen sey, und den er als Livreebedienter hintragen sollte. Der Andere hatte auch seine Plane: er wollte mit dem Gesinde Bekanntschaft anknüpfen, um auf diese Weise Zutritt in dem Hause zu erlangen; dann wollte er sich wieder einiger wahrsagenden Zigeunerinnen zu diesem Zwecke bedienen. Bis jetzt war noch nichts entschieden, aber der Bursche schien, wie Timothy schrieb, fest entschlossen, sich des Mädchens zu bemeistern, selbst wenn er zur Gewalt seine Zuflucht nehmen müßte. Auf jeden Fall war Tim eingeladen, sein Helfershelfer zu seyn.

Während ich dieses Schreiben las, wünschte ich mir mehr als einmal Glück dazu, daß ich den Menschen auf eine falsche Spur geleitet, und daß Timothy einen so vortrefflichen Einfall gehabt hatte. Dieser schrieb ferner, sie hätten letzte Nacht scharf mit einander getrunken, und da hätte sich der Zigeuner nicht bedacht, ihm anzuvertrauen, er sey im Dienst eines sehr reichen Mannes, welcher gut bezahle, und dem man nicht wohl etwas abschlagen dürfe, da er große Macht besitze. Nach einigem Zaudern habe er ihn gefragt, ob ihm bei seinem Stamme jemals der Name Melchior

zu Ohren gekommen sey? darauf habe er erwiedert, ja, er habe bei einer Versammlung ihn und seine Frau gesehen. Schon habe er geglaubt, der Zigeuner sey auf dem Sprung, ihm Alles zu eröffnen, als dieser auf einmal abgebrochen, und von nun an lauter ausweichende Antworten gegeben habe. Auf Timothy's Frage, wohin sie das Kind, wenn es in ihrer Gewalt sey, bringen würden, habe er erwiedert, sie wollten mit ihm über das Wasser gehen. — Dieß war der Inhalt des Briefes, der mir eine große Begierde nach Tim's weiteren Depeschen einflößte.

Den Tag darauf begab ich mich zufällig nach Long's Hotel, um daselbst einen Bekannten zu besuchen. Ich hatte mich nur kurze Zeit bei ihm verweilt, und wollte eben das Hotel verlassen, als mir einige Koffer in der untern Halle auffielen, deren Adresse ich mit Ueberraschung las; sie lautete: „H. De Benyon, Esq., abzugeben in F.....t-Hotel, Dublin." Ich fragte den Aufwärter, welcher dabei stand, ob Mr. De Benyon das Hotel verlassen habe; der Bursche erwiederte mir, er sey diesen Morgen in seinem eigenen Wagen abgereist, und da er nicht sein ganzes Gepäck habe mitnehmen können, so habe er den Auftrag gegeben, diese Koffer nachzusenden. Inzwischen hatte ich meine Fassung wieder gewonnen; ich zog meine Brieftasche heraus, und schrieb mir die Adresse auf, indem ich sagte, ich bedaure, Mr. De Benyon nicht gesehen zu haben, wolle ihm aber schreiben.

Wenn ich mich aber vor dem Aufwärter zu fassen vermocht hatte, so klopfte mir das Herz um so heftiger, während ich durch Bondstreet nach Hause eilte. Schon stand es festbeschlossen bei mir — auf welche unsichere Folgerungen hin, wird Jedermann bemerken — daß dieser Mr. De Benyon mein Vater seyn müsse, oder mir wenigstens Auskunft über ihn geben könne. Hatte nicht auch Herr Masterton in dem Namen eine Spur gefunden, hatte er nicht nach Dublin geschrieben? die Sache schien meiner aufgeregten Einbildungskraft klar wie der helle Tag, und ehe ich nach Hause kam,

hatte ich bereits meinen Plan entworfen. Es war etwa vier Uhr; haſtig packte ich meinen Mantelſack zuſammen, ſteckte all' mein baares Geld, etwa ſechszig Pfund, zu mir, und trug dem Diener auf, mir einen Platz auf der Poſt nach Holyhead zu beſtellen. Nachdem dieſes ausgerichtet war, wartete ich bis halb Fünf auf Harcourt, aber er kam nicht nach Hauſe. Nun ſchrieb ich ihm ein paar Zeilen:

„Irland iſt der Boden meiner ferneren Abenteuer, liebſter Harcourt. Beſuche Herrn Maſterton und ſage ihm, was ich gethan habe; ſicherlich wird er es billigen. Oeffne Timothy's Briefe und theile mir ihren Inhalt mit. Ich gebe Dir unbedingte Vollmacht, in meinem Namen zu handeln, bis ich wiederkehre. Inzwiſchen bin ich

Dein herzlicher

J. Newland."

Ich gab dieſes Briefchen dem Diener, nahm eine Kutſche nach dem Poſthauſe und in weniger als fünf Minuten rollte ich ab nach Holyhead, indem ich mir zu meiner raſchen Entſchloſſenheit Glück wünſchte, ohne irgend zu bedenken, wohin dieſer Schritt mich führen würde.

Es war eine ſehr dunkle Novembernacht, in welcher ich meine Fahrt begann. Im Wagen ſaßen noch drei andere Paſſagiere, von welchen während der erſten Meilen keiner eine Sylbe ſprach. In meinen Mantel gehüllt, überließ ich mich meinen gewöhnlichen Träumereien und baute Luftſchlöſſer, eines über das andere. Endlich ſchneuzte ſich einer der Paſſagiere, als wollte er ein Signal geben, daß er jetzt im Begriffe ſey, zu reden; dann fragte er den Herrn, der neben ihm ſaß, ob er die Abendblätter geleſen habe?

„Nein," antwortete der Andere.

„Es ſcheint, daß Irland nicht ganz ruhig iſt," fuhr der Erſte fort.

„Haben Sie die Geſchichte von Irland geleſen?" fragte der Andere.

„Nicht vollſtändig."

„Nun, Sir, wenn Sie sich die Mühe nehmen wollten, so würden Sie finden, daß Irland seit seiner ersten Bevölkerung nie ruhig gewesen ist, es wohl auch niemals werden wird.[1] Es ist eine Art Vulkan, der immer raucht und glüht oder gar in Feuer und Flammen ausbricht."

„Sehr richtig, Sir," versetzte der Andere: „ich habe gehört, die White-Boy's sollen sich in großer Anzahl zusammenrotten und einige Distrikte ganz unzugänglich machen."

„Sir, wenn Sie schon viel in Irland gereist wären, so würden Sie gefunden haben, daß manche Distrikte daselbst unzugänglich sind, ohne von den Weißen besetzt zu seyn."

„Sie sind wohl lange in Irland gewesen, Sir," versetzte der Erste.

„Ja, Sir," sagte der Andere mit wichtigem Tone, „ich glaube, ich darf wohl sagen, daß ich einige der bedeutendsten Besitzungen in Irland zu besorgen habe."

„Advokat — Agent — fünf Procent und so," murmelte der Dritte, welcher neben mir saß und bis jetzt stumm gewesen war.

Da konnte kein Zweifel obwalten! wahrhaftig, es war mein alter Lehrherr, Mr. Kophagus. Ich muß bekennen, daß ich über seine Gegenwart nicht eben sehr erfreut war, da ich für gewiß annehmen konnte, daß er mich bei dem ersten Sonnenstrahl erkennen würde. Das Gespräch dauerte fort, ohne daß Jemand etwas über diese Unterbrechung bemerkt hätte. Der Agent war, wie es schien, durch Geschäfte nach London gerufen worden und befand sich jetzt auf dem Rückwege. Der andere war ein Professor der Musik, der auf Spekulation die Reise nach Dublin machte. Was Herrn Kophagus nach dieser Richtung trieb, konnte ich nicht begreifen, aber ich nahm mir vor, ihn auszufragen. Deßhalb wandte ich mich, während die beiden andern fortredeten, mit leiser Stimme an ihn: „Können Sie mir sagen, Sir, ob die Anatomie in Dublin ein gutes Prädikat für den Unterricht angehender Chirurgen hat?"

„Gute Lokalität — jedenfalls alle Hände voll zu thun — zerschlagene Köpfe und so."

„Sind Sie ſchon in Irland geweſen, Sir?“

„Irland! — niemals — habe keine Luſt — muß! — alte Weiber ſterben — Teſtamentsvollſtrecker — Plackerei und ſo.“

„Ich hoffe, ſie hat Ihnen ein ſchönes Legat vermacht?“ verſetzte ich.

„Legat — mmh — weiß nicht — ſilbernen Theekeſſel — ſchwarzes Kleid und ſo. — Weite Reiſe — rentirt nicht — kann's nicht anders machen — alte Weiber ſcheeren immer, lebendig oder todt — geſchwind begraben — zurückkommen und ſo.“

---

## Vierzigſtes Kapitel.

### Ich verläugne meinen Herrn und Meiſter.

Obgleich Herr Kophagus über ſeine eigenen Angelegenheiten ſehr mittheilend war, ſo zeigte er doch keine Neugierde nach fremden, und die Unterredung war bald zu Ende. Da die beiden Anderen ſich ebenfalls alle erwünſchten Aufſchlüſſe gegeben hatten, ſo fielen wir, wie verabredetermaßen, zu gleicher Zeit in unſere Ecken zurück, um uns dem Schlummer zu überlaſſen. Ich war der Einzige, der ihn vergebens heranbeſchwor. Bei Tagesanbruch gab ich endlich meine Träumereien auf, um die Geſichter meiner noch ſchlafenden Gefährten zu betrachten. Herr Kophagus war der Erſte, dem ich meine Aufmerkſamkeit widmete; ich fand ihn ziemlich unverändert, nur war er beträchtlich magerer geworden; auf dem Kopfe trug er eine weiße Nachtmütze, unter welcher er mit großem Pathos ſchnarchte. Der Profeſſor der Muſik war ein ganz kleines Männchen mit einem Knebelbarte; ſein Mund ſtand weit offen, und er ſah aus, als ob er eben eine Bravourarie abſingen wollte. Der

„Kennen Sie Sir Henry De Clare?“ fuhr er fort.

„Sir Henry De Clare? von Mount Caſtle, nicht?“

„Eben den. Meine Reiſe führt mich zu ihm. Ich bin unter Anderem Agent für ſeine Beſitzungen. Ein ſehr merkwürdiger Mann. Haben Sie ſeine Gemahlin ſchon geſehen?“

„Ich kann's wahrhaftig nicht ſagen,“ erwiederte ich; „laſſen Sie mich nachſinnen.“

Nun hatte ich mir, ich weiß ſelbſt nicht wie, in den Kopf geſetzt, dieſer Sir Henry De Clare müſſe mit Melchior eine und dieſelbe Perſon ſeyn, denn nichts war meiner Einbildungskraft zu abgeſchmackt und unwahrſcheinlich. Dieſe Vermuthung ſuchte ich mir zu beſtätigen. „Ich glaube mich ihrer zu erinnern,“ ſagte ich, „ſie iſt eine ſehr große ſchöne Frau, hat ſchwarze Augen und dunkle Geſichtsfarbe.“

„Getroffen!“ erwiederte er.

Mein Herz ſchlug hoch bei dieſer Entdeckung. Zwar gab ſie keinen Schlüſſel für mein Geheimniß ab, aber dennoch mußte ſie, da ſie mit Flita's Wohlergehen verknüpft war, ein Gegenſtand meiner ſorgfältigſten Aufmerkſamkeit ſeyn.“

„Wenn ich mich recht erinnere,“ bemerkte ich, „ſo bietet Sir Henry's Lebensgeſchichte einige merkwürdige Züge dar.“

„Nicht ſonderlich,“ erwiederte der Agent, indem er aus dem Fenſter ſah.

„Ich glaubte, er ſey einige Zeit unſichtbar geweſen.“

„Unſichtbar! Das heißt, er lebte nicht in Irland, weil er mit ſeinem Bruder Streit gehabt hatte. Er hielt ſich bis zu deſſen Tod in England auf.“

„Wie ſtarb ſein Bruder, Sir?“

„Er ſtarb an einem Sturz auf der Jagd,“ verſetzte der Agent. „Bei dem Verſuch, über eine Steinmauer zu ſetzen, fiel das Pferd mit ihm rücklings, überſchlug ſich und verletzte ihm den Rückgrath. Ich war auf dem Platze, als ſich das Unglück ereignete.“

Ich erinnerte mich jener halb verſtandenen Worte Flita's,

welche den Zigeuner von einem Todesfall und von einem Pferde hatte reden hören. Diese bewiesen mir, daß ich Melchior's Spur gefunden. „Sir Henry hat, wenn ich mich recht erinnere, keine Familie," bemerkte ich.

„Nein, und leider ist wenig Aussicht dazu vorhanden."

„Hatte der verstorbene Baronet, sein älterer Bruder, keine?"

„Sir William? Nein, sonst würde Sir Henry nicht zu dem Titel gekommen seyn."

„Er könnte ja Töchter gehabt haben," erwiederte ich.

„Allerdings, und nun fällt mir bei, daß er ein Mädchen hatte, das in früher Kindheit starb."

„Lebt Sir Henry's Wittwe noch?"

„Ja. Das ist eine sehr schöne Frau. Aber sie hat Irland seit dem Tode ihres Gemahls verlassen."

Ich wagte nicht, mehr zu fragen. Unsere Unterredung hatte Herrn Kophagus und den andern Passagier aufgeweckt; da ich über mein Benehmen im Falle einer Wiedererkennung nachgedacht hatte, so wünschte ich jetzt gleich den Versuch zu machen. „Sie haben ein hübsches Schläfchen gehabt, Sir," sagte ich, indem ich mich zu ihm wendete.

„Schläfchen? — ja — Kutschenschläfchen — keinen Penny werth — Kopfweh und so. Was tausend — Japhet — Japhet New — ja er ist's."

„Reden Sie mit mir, Sir?" fragte ich ruhig.

„Mit Ihnen — ja — schlechtes Gedächtniß — alles vergessen — ei, ei — alten Lehrherrn — Apotheke in Smithfield — tollen Stier und so."

„Wahrhaftig, Sir," erwiederte ich, „Sie halten mich, scheint es, für eine andere Person."

Herr Kophagus sah mich auf's Schärfste an; da er aber keine Aenderung in meinem Gesicht bemerkte, so rief er aus: „Ganz merkwürdig — Nase — Gesicht — Alter — ganz merkwürdig — wie zwei Pillen — bitt' um Verzeihung — Mißverständniß und so."

Zufrieden, mit Herrn Kophagus fertig geworden zu seyn, wandte ich mich um; da sah ich auf einmal, daß der irische Agent, mit welchem ich mich unterhalten hatte, mich mit großer Aufmerksamkeit betrachtete. Er hatte, wie ich bereits gesagt, harte Gesichtszüge, und sein kleines graues Auge haftete nun auf mir, als ob es mich durchbohren wollte Ich war einen Augenblick bestürzt, da die Untersuchung von dieser Seite unvermuthet kam. Aber ein kurzes Nachdenken sagte mir, daß, wenn Sir Henry De Clare mit Melchior Eine Person, und dieser Mann sein Agent sey, er aller Wahrscheinlichkeit nach nicht ohne Grund nach England geschickt worden seyn werde, ebenso, daß, wenn er Aufträge wegen Flita's hatte, er meinen Namen und vielleicht Einiges von meinen Schicksalen gehört haben müsse. — „Es scheint," bemerkte ich lächelnd gegen ihn, „daß ich allen möglichen Leuten ähnlich sehe; so wurde ich erst vor ein paar Tagen in Bondstreet als ein Mr. Rawlinson angeredet."

„Uebrigens haben Sie kein gewöhnliches Gesicht," entgegnete der Agent; „wer es einmal gesehen hat, wird es nicht so leicht vergessen, oder gar mit einem andern verwechseln."

„Und dennoch scheint es der Fall zu seyn," versetzte ich nachlässig.

Wir hielten jetzt an, um Erfrischungen zu nehmen. Ich war vom Tische aufgestanden und befand mich eben im Gang, als ich bemerkte, daß der Agent den Reisezettel las. Sobald er meiner ansichtig wurde, ging er vor den Gasthof hinaus. Ehe der Kondukteur den Zettel wieder einstecken konnte, verlangte ich denselben zu sehen, weil ich mich überzeugen wollte, ob ich unter meinem Namen eingeschrieben sey. Es war so; die vier Namen lauteten: „Newland, Kophagus, Baltzi, M'Dermott". Ich war sehr verdrießlich hierüber; M'Dermott, so hieß natürlich der Agent, und das war nun der ganze Aufschluß, den ich für meine eigene Bloßstellung erlangt hatte. So wenig ich jedoch an dieser zweifeln konnte, so fest war ich entschlossen, gute Miene zum bösen Spiel

zu machen, und knüpfte, als wir wieder einstiegen, von Neuem ein Gespräch mit Mr. M'Dermott an, aber ich fand ihn, wenn ich Sir Henry oder dessen Familie berührte, sehr zurückhaltend in seinen Antworten, so daß ich keine weitere Kunde von ihm erlangen konnte. Herr Kophagus vermochte die Augen nicht von mir abzuwenden; er starrte mir immer in's Gesicht, und fiel dann wieder in seine Ecke zurück: „Sonderbar — ganz sonderbar — muß es seyn — nein — sagt, er sey's nicht — mmh." Nach einer halben Stunde wiederholte er seine forschenden Blicke und murmelte wieder bei sich. Zuletzt, gequält von seinen Zweifeln, rief er: „Bitt' um Verzeihung — aber — Sie haben einen Namen?"

„Ja," erwiederte ich, „ich habe einen."

„Nun denn — Herz gefaßt — wie heißt er?"

„Mein Name, Sir," versetzte ich, „ist Newland;" denn ich hatte mich entschlossen, meinen Namen zu bekennen und ein neues Vertheidigungssystem zu verfolgen.

„Dachte es — kennt mich nicht — Apotheke vergessen — Mr. Brookes — Tim — Rudimente und so."

„Ich habe nicht das Mindeste dagegen, Ihnen meinen Namen zu sagen, aber ich fürchte, Sie haben den Vortheil der Erinnerung auf Ihrer Seite. Wo habe ich die Ehre gehabt, Ihnen zu begegnen?"

„Begegnen — was? ganz vergessen — Smithfield!"

„Bitte, Sir, wo liegt denn dieses Smithfield?"

„Aeußerst sonderbar — kann's nicht begreifen — Name — Gesicht — weiß nichts von mir — weiß nichts mehr von Smithfield."

„Das mag wohl sonderbar seyn; da ich aber am Westende London's wohl bekannt bin, so haben wir uns vielleicht dort getroffen, bei Lord Windermear etwa, bei Lady Maelstrom" — und ich sagte ihm ein ganzes Dutzend der fashionabelsten Namen her. „Jedenfalls," fuhr ich fort, „scheint der Vortheil auf Ihrer Seite zu seyn, aber ich hoffe, Sie werden mein schlechtes Gedächtniß mit dem ausgedehnten Kreise meiner Bekanntschaften entschuldigen."

„Sehe ſchon — völliges Mißverſtändniß — der Name, aber nicht die Perſon — bitt' um Verzeihung, Sir — entſchuldigen und ſo," erwiederte der Apotheker mit einem langen Seufzer.

---

## Einundvierzigſtes Kapitel.

### Ich werde Advokat.

Ich beobachtete die Miene des Agenten, dem ich anſah, daß er jetzt hinſichtlich des Mißverſtändniſſes beruhigt war; wenigſtens gab er ſeine Zurückhaltung auf, und da ich nicht weiter nach Sir Henry fragte, ſo ließ er ſich in eine lange Unterredung mit mir ein. Ich lenkte das Geſpräch auf die De Benyon's, über welche ich alle möglichen Fragen an ihn ſtellte. Er unterrichtete mich, der verſtorbene Graf, der Vater des gegenwärtigen, habe mehrere Söhne gehabt, einige davon ſeyen verheirathet und es ſey eine ausgebreitete Familie. Er ſchien jeden von ihnen, die Beſchäftigung, zu welcher er erzogen worden, und ſeine Laufbahn in der Welt zu kennen. Ich bewahrte ſeine Mittheilungen getreulich: ſobald ich eine Gelegenheit dazu hatte, ſchrieb ich ſie ſogar auf. Bei unſerer Ankunft in Holyhead war das Wetter ſehr ungeſtüm und das Poſtſchiff wollte eben abgehen. M'Dermott erklärte ſeine Abſicht, ſogleich überzufahren; Herr Kophagus aber und der Profeſſor lehnten es ab, und ich, ſo ſehr ich auch wünſchte, raſch vorwärts zu kommen, trat, da ich nicht länger in der Geſellſchaft des Agenten ſeyn wollte, auf ihre Seite. Mr. M'Dermott verlangte ein Glas Branntwein und Waſſer, trank haſtig und begab ſich dann, gefolgt von dem Laſtträger und ſeinem Gepäcke, an den Strand.

Sobald er fort war, brach ich in ein lautes Gelächter aus: „Aber, Mr. Kophagus, gestehen Sie mir, daß es möglich ist, einen Menschen aus allen seinen Sinnen hinaus zu schwatzen. Sie erkannten mich, Sie hatten das vollkommenste Recht, darauf zu bestehen, daß ich Japhet sey, und dennoch überredete ich Sie zuletzt, Sie befinden sich im Irrthum. Jetzt will ich Ihnen erklären, warum ich das gethan habe."

„Alles richtig" — sagte der Apotheker, meine dargebotene Hand ergreifend — „dachte mir's ja — kein Mißverständniß — artiger Bursche — das sind Sie — Japhet Newland — mein Lehrling und so."

„Ja, Sir," erwiederte ich lachend, „ich bin Japhet Newland." Bei diesen Worten hörte ich ein Geräusch und kehrte mich um; da erblickte ich M'Dermott, welcher so eben eingetreten war, um einen vergessenen Schirm zu holen; er sah mich an, blickte dann auf Herrn Kophagus, der noch immer meine Hand in der seinigen hielt, drehte sich schweigend um, und ging hinaus. — „Das ist ein unglücklicher Zufall," sagte ich; „ich wollte mich Ihnen nicht zu erkennen geben, weil ich gerade jenen Menschen dort zu täuschen beabsichtigte, und nun habe ich mich ihm in's Gesicht verrathen; aber die Sache ist nicht zu ändern."

Ich setzte mich zu meinem alten Lehrherrn nieder, um ihm, da ich wußte, daß ich ihm vollkommen vertrauen konnte, meine bisherigen Begebenheiten und mein jetziges Vorhaben mitzutheilen.

„Sehe schon, Japhet, sehe schon — ungeschickt gewesen — thut mir leid — kann nicht helfen — will thun was ich kann — mmh — was ist zu machen? — bin Ihr Freund — immer gern gehabt — helfen so gut ich kann und so."

„Aber was würden Sie mir rathen, Sir?"

„Rathen — schlimm wie Purganz — nimmts Niemand ein — Irland — Wildniß — kein Gesetz — lieber zurückgehen — mir überlassen — ausfindig machen und so."

Diesen Rath konnte ich nun freilich nicht befolgen. Wir besprachen den Gegenstand noch einige Zeit, und wurden dann einig, zusammen zu reisen. Herr Kophagus hatte sich, wie er mir erzählte, mit einem recht artigen Vermögen auf das Land, zehn Meilen von der Hauptstadt, zurückgezogen. Jetzt war er auf dem Wege nach Dublin, wo er der Beerdigung einer unverheiratheten Tante beiwohnen mußte, die ihn zum Vollstrecker und einzigen Erben eines Vermögens, von welchem er übrigens nichts Näheres wußte, eingesetzt hatte. Er war noch immer ein Junggeselle, und machte es sich zu seiner Unterhaltung, den armen Leuten in dem Dorfe, wo er wohnte, Rezepte und Arzneien unentgeldlich zu ertheilen, da kein Apotheker sich in jener Gegend niedergelassen hatte. Das Landleben gefiel ihm sehr; nur Eines hatte er daran auszusetzen: das Vieh. Er hatte den tollen Stier noch nicht vergessen. — Es war sehr spät als wir zur Ruhe gingen. Den andern Morgen war die Witterung milder geworden; wir schifften uns nach Ankunft des Postwagens ein, und hatten eine glückliche Ueberfahrt.

In Dublin richtete ich meine Schritte nach dem F...t-Hotel als dem geeignetsten Orte um mich nach Mr. De Venyon zu erkundigen. Herr Kophagus stieg eben daselbst ab und wir beschlossen, einen gemeinschaftlichen Salon zu nehmen.

„Kellner," sagte ich, „kennt Ihr einen Mr. De Venyon?"

„Ja, Sir," erwiederte er: „einer von den De Venyon's wohnt eben gegenwärtig in unserm Hotel."

„Ist er verheirathet?"

„Ja, und hat eine große Familie."

„Wie ist sein Taufname?"

„Das kann ich Ihnen wahrhaftig nicht sagen, Sir, aber Morgen früh sollen Sie es erfahren."

„Wann reis't er ab?"

„Morgen, wie ich glaube."

„Wißt Ihr, wohin?“

„Ja, Sir, auf seinen Landsitz.“

Der Kellner verließ das Zimmer. „Nicht gut ankommen, Japhet,“ sagte Kophagus: „große Familie — braucht keinen Zuwachs — harte Zeiten und so.“

„Nein, es trifft nicht ganz zu,“ erwiederte ich, „aber vielleicht kann ich durch ihn etwas in Erfahrung bringen.“

„Geht nicht, Japhet — anders angreifen — große Familie — müssen ihre Oheime beerben — mmh — nichts merken lassen — gute Nacht.“

Diese Rede brachte mich auf einen Gedanken, welchen ich gleich den andern Morgen ausführte. Ich sandte meine Karte an Herrn De Benyon und ließ um die Ehre einer Unterredung bitten, mit dem Beifügen, ich sey in wichtigen Geschäften nach Irland gekommen, da ich aber meine Rückkehr wo möglich auf einen Termin richten müsse, so wünschte ich Zeit und Mühe zu ersparen. Der Kellner richtete den Auftrag aus. „Termin?“ sagte Herr De Benyon: „ohne Zweifel ein Rechtsgelehrter. Führt ihn herein.“

Ich trat mit einer Geschäftsmiene in's Zimmer: „Mr. De Benyon vermuthlich?“

„Ja, Sir, wollen Sie die Güte haben, sich einen Stuhl zu nehmen?“

Ich setzte mich und zog meine Brieftasche hervor. „Der Grund, warum ich Sie störe, Mr. Benyon,“ sagte ich, „ist der, einige Einzelnheiten in Betreff Ihrer Familie zu erfahren, die uns in England nicht so leicht zugänglich sind. Es handelt sich nämlich um ein Gut, worauf eine Linie der De Benyon's vielleicht Ansprüche haben könnte; aber es läßt sich nichts entscheiden, ehe wir ein wenig in den Stammbaum geblickt haben.

„Ist das Gut groß?“ fragte Herr De Benyon.

„Nicht sonderlich,“ erwiederte ich, „aber bei alledem ein recht hübsches Gut, hab' ich mir sagen lassen.“ — Der Leser

wird bereits gemerkt haben, was ich unter diesem Gute verstand, nämlich mein eigenes liebenswürdiges Ich. „Darf ich Ihnen einige Fragen über den gegenwärtigen Grafen und seine Brüder vorlegen?“ fuhr ich fort.

„In alle Wege,“ versetzte Herr De Venyon: „was ich weiß, will ich Ihnen mit Vergnügen sagen. Der Graf hat vier Brüder: der älteste heißt Moritz.“

„Ist er verheirathet?“

„Ja, und hat zwei Kinder. Dann William.“

„Verheirathet?“

„Nein, und war es auch nie; er ist General in der Armee. Der Dritte bin ich, Henry.“

„Sie sind verheirathet, Sir, wie ich glaube?“

„Ja, und sehr mit Kindern gesegnet.“

„Darf ich Sie bitten, fortzufahren, Sir?“

„Arthur heißt der vierte Bruder; er ist noch nicht lange verheirathet und hat zwey Kinder.“

„Ich bin Ihnen sehr verpflichtet, Sir; es ist eine seltsame, verwickelte Angelegenheit, da ich nun einmal hier bin, so könnte ich Sie noch etwas fragen, obgleich das keine große Bedeutung hat. Der Graf ist verheirathet, wie das Pairsbuch besagt, aber es steht nichts von Kindern darin.“

„Im Gegentheil, er hat deren zwei, und darf noch Zuwachs erwarten. Dürfte ich Sie wohl um nähere Aufschlüsse hinsichtlich dieses Gutes bitten?“

„Ganz genaue Aufschlüsse kann ich Ihnen nicht geben, Sir, da ich selbst nicht gründlich mit der Sache bekannt bin, aber das fragliche Gut hängt, däucht mir, eigentlich an meinem Namen. Darf ich mir die Freiheit nehmen, Sie um die Namen aller Ihrer Kinder zu bitten?“

Herr de Venyon nannte sie mir der Reihe nach, und ich schrieb sie mit großer Ernsthaftigkeit nieder. Darüber, fuhr ich fort,

kann kein Zweifel obwalten, daß Ihr zweiter Bruder nicht verheirathet iſt. Ich glaube wir ſollten ein Certifikat haben; wiſſen Sie ſeine Adreſſe?"

„Er iſt mehrere Jahre in Oſtindien geweſen. Vor einiger Zeit kehrte er auf Urlaub nach Hauſe, und iſt jetzt wieder nach Calcutta abgeſegelt."

„Das iſt recht unglücklich; wir müſſen einen Brief durch die indiſche Kanzlei dorthin befördern. Wollen Sie, da es möglicherweiſe von Nutzen ſeyn könnte, mich auch mit Ihrer Adreſſe beehren?"

Herr De Venyon gab ſie mir. Ich ſtand auf, verſprach ihm, ſobald als möglich nähere Mittheilung zu geben, verbeugte mich und ging ab. Für einen, der ſeine nüchternen Sinne beſaß, war mit dieſen Antworten nicht viel gewonnen; ich aber fand es ganz einleuchtend, daß man den General befragen müſſe, und war ſchon halb entſchloſſen, nach Calcutta zu fahren.

## Zweiundvierzigſtes Kapitel.

Ich beleidige einen iriſchen Gentleman, verſtehe mich aber zu einer anſtändigen Genugthuung, welche von ganzem Herzen entgegen genommen wird.

Ehe ich auf mein Zimmer ging, erzählte ich Herrn Kophagus, der gerade aus dem Hauſe ſeiner verſtorbenen Tante kam, den ſo eben berichteten Auftritt.

„Kann nichts d'ran finden, Japhet — Wildegänſejagd — wer ſagte es Ihnen? — mmh — Pleggit's Gehülfen — elende Lügner — De Venyon nicht der Name — dummes Zeug und ſo."

Bei einigem Nachdenken mußte ich freilich geſtehen, daß der Ehrenmann recht habe, daß ich nichts als Schatten verfolge, aber

das ſagte ich mir nur in gelegentlichen Anfällen der Verzweiflung. Bald erholte ich mich wieder, und war ſo ſanguiniſch, wie immer. Unentſchloſſen, was ich thun ſollte, und unmuthig über die Reden meines alten Freundes, verließ ich das Hotel und ging nicht in der beſten Laune auf die Straße. Beim Hinausgehen ſah ich den Agenten M'Dermott mit den Leuten im Schenkzimmer ſprechen; ſein Anblick erinnerte mich an einen Punkt, den ich für den Augenblick vergeſſen hatte, nämlich an die Frage, ob Melchior und Sir Henry De Clare eine und dieſelbe Perſon ſeyen. Auf der Straße bat mich ein Menſch in zerlumpten Kleidern, mit dem Beſen in der Hand, um ein Almoſen; da ich aber in nicht gerade mildthätiger Laune war, ſo ging ich an ihm vorüber; er folgte mir und beläſtigte mich ſo ſehr, daß ich ihm zuletzt einen leichten Schlag mit dem Stock wobei ich ihm zurief: „Fort, Hallunke!“

„Ah, ſehr gut. Fort! iſt das Ihre Meinung? Bei dem Blute der O'Rourke's, das ſollen Sie mir verantworten — auf eine oder die andere Art!“

Ich ging weiter, durchwandelte einige Straßen von Dublin, und kehrte dann in's Hotel zurück. Wenige Minuten nachher meldete der Kellner, daß ein Mr. O'Donaghan mich zu ſprechen wünſche. — „Ich habe nicht die Ehre, ihn zu kennen,“ erwiederte ich, „aber Ihr mögt ihn einlaſſen.“

Mr. O'Donaghan erſchien, ein langer, bärtiger Menſch in einem ſchäbig-gentilen Anzuge, der offenbar nicht für ihn gemacht war, mit weißen baumwollenen Handſchuhen, und einem kleinen Stöckchen. „Ich glaube, ich habe die Ehre, mit dem Herrn zu ſprechen, der vor zwei Stunden über die Straße gegangen iſt?“

„Auf mein Wort, Sir, das iſt eine ſo unbeſtimmte Bezeichnung, daß ich kaum zu ſagen weiß, ob ich der Mann bin oder nicht, und da ich nicht das Vergnügen habe, irgend Jemand hier in Dublin zu kennen, ſo muß ich irgend ein Mißverſtändniß vermuthen.“

„Den Teufel is es ein Mißverständniß, ganz und gar nich! Ah, da is ja das eigentliche Mißverständniß, das Stöckchen, mit dem Sie meinen Freund, Mr. O'Rourke, auf die Schulter bekomplimentirt haben."

„Ich bin wahrhaftig ganz verwirrt, Sir, und kann Sie nicht verstehen. Darf ich mir eine nähere Erklärung ausbitten?"

„Mit allem erdenklichen Vergnügen, denn alsdann werden wir zu einem richtigen Verständniß kommen. Sie gingen über die Straße, und ein Gentleman, der mein besonderer Freund is und einen Besen bloßlich zu seiner Unterhaltung führt, gab sich die Ehre, Sie anzureden, worauf Sie ihm die Ehre erwiesen, ihn diesen Ihren kleinen Stock da ein ganz klein wenig versuchen zu lassen."

„Wen meinen Sie? reden Sie von dem Gassenkehrer, der so zudringlich gegen mich war?"

„Bei der Allmacht, ja, Sie haben's getroffen, justement, wie Sie ihn getroffen haben. Das ist mein besonderer Freund, Thaddäus O'Rourke, Gentleman."

„Gentleman!" rief ich aus.

„Von so gutem und ächtem milesischen Blute, als irgend Jemand auf der Insel. Wenn Sie meinen, Sir, weil mein Freund ganz nur zu seiner Unterhaltung es für gut findet, seine schlechtesten Kleider anzuziehen, und einen Besen zu führen, bloß um sich Bewegung zu machen, damit er nicht zu stark und üppig wird — wenn Sie meinen, Sie dürfen ihn deßhalb schlagen, wie einen Hund, so is das ein Bischen mißverstanden, weiter nich; und hier Sir, is seine Karte: wollen Sie die Güte haben, mir einen Freund zu nennen, mit welchem ich etwelche kleine Vorbereitungen zum Rencontre der beiden Gentlemen treffen kann?"

Ich konnte mich kaum des Lachens über diesen irischen Gentleman und seinen Freund enthalten, aber ich fand es räthlich, keine Miene zu ändern. „Mein werther Sir," erwiederte ich, „es thut mir im Herzen weh, einen solchen Irrthum begangen, und die Gentl-

lichs Ihres Freundes nicht wahrgenommen zu haben; wäre ich nicht so zerstreut gewesen, so würde ich ihn natürlich ersucht haben, mir die Ehre zu thun, und einen Shilling statt einer Beleidigung von mir anzunehmen. Ich hoffe, es ist noch nicht zu spät dazu."

„Bei der Allmacht, ich bin keiner von jenen Eisenfressern, die immer bloße Schwerter sehen wollen, wenn kein Anlaß nich gegeben is, und da Sie sich als ein Gentleman benommen haben, so wird es das Beste seyn, sich die Hände zu geben, und alles zu vergessen. Ich denke, wir nehmen das Ganze für ein Mißverständniß. Sie geben den Shilling, wie Sie sich vorgenommen, und, was ich beschwören will, nur in der Eile vergessen haben; dann haben Sie vielleicht nichts dagegen, noch einen Shilling herzugeben für den kleinen Schlag mit dem Stöckchen, bloßlich um den Schimpf abzuwaschen, gerade wie wir unsere Sünden abthun, wenn wir unser Geld herausgabeln, und Absolution vom Pater empfangen; endlich werden Sie es nicht für unbillig halten, wenn ich noch einen weiteren Shilling für meine Zeit und Mühwaltung in Ueberbringung einer Botschaft zwischen zwei Gentlemen rechne."

„Im Gegentheil, Mr. O'Donaghan: Ihre Forderungen sind, wie ich finde, ganz in der Ordnung; hier ist das Geld."

Herr O'Donaghan nahm die drei Shillinge: „Wohlan, Sir, schönen Dank und guten Abend. Mr. O'Rourke soll erfahren, daß Sie Absolution für die ganze Geschichte haben, und daß Sie jedwede Genugthuung anboten, welche ein Gentleman vom andern erwarten kann." — Also sagend, stülpte Herr O'Donaghan seinen Hut fest auf den Kopf, zog die Handschuhe an, manoeuvrirte mit dem Stöckchen, verbeugte sich in der gentilsten Haltung und ging ab.

Ich hatte kaum diesen Gentleman entlassen und lachte noch über den närrischen Auftritt, als Freund Kophagus zurückkam. Erst hielt er mit schlauem Blicke den Stock an die Nase, legte ihn dann auf den Tisch und rieb sich die Hände. „Gute alte Dame," sagte er, — „warm — nein — kalt und todt — aber

ein paar Tausend hinterlassen — nur ein einziges Legat — alten Kater — morgen was eingeben — bald sterben und so."

Bei näherer Auseinandersetzung erfuhr ich, daß die alte Dame neuntausend Pfund in Staatsobligationen und Bankpapieren hinterlassen hatte, welche Summe, mit Ausnahme von zwanzig Pfund Jahresrenten für eine Lieblingskatze, Herrn Kophagus, als einzigem Erben, anheim fiel. Ich wünschte ihm Glück zu diesem Vermögenszuwachs. Er sagte mir, er habe noch für die Vermiethung des Hauses und für das Ameublement zu sorgen; dann gebe es nichts mehr zu thun; er wünschte aber sehr, ich möchte ihm die verschiedenen Schränke und Chatoullen der alten Dame durchsuchen helfen, welche voll von geheimen Schubfächern seyen. In einem einzigen Schrank habe er mehr als fünfzig Pfund, in verschiedenen Goldmünzen, gefunden, und wenn man nicht aufmerksam suche, so laufe man Gefahr, manche werthvolle Sachen, die in den Meublen stecken, mit zu verkaufen.

Da mein einziger Zweck in Irland jetzt nur noch Sir Henry De Clare und seine Identificirung betraf — obgleich ich freilich keinen Grund dafür angeben konnte, da ich ja doch nicht wußte, was sich daraus ergeben würde — so war ich von Herzen bereit, Herrn Kophagus einen Tag zu dieser Durchsuchung zu widmen. Den andern Morgen, nach dem Frühstück, gingen wir zusammen nach dem Hause der alten Dame, welche, wie Herr Kophagus mich unterrichtete, Maitland geheißen hatte. Ihr Hausgeräth war von der allerältesten Mode: in jedem Zimmer stand ein japanischer Schrank; einige derselben waren sehr hübsch mit Säulen und Silberornamenten verziert. Ich bin nicht im Stande, diese Masse von mannigfaltigen Artikeln aufzuzählen, welche die alte Dame, höchst wahrscheinlich ihr ganzes Leben hindurch, von der Kindheit bis zu ihrem Todestage, aufzustoppeln fortgefahren hatte: alterthümliche Zierrathen, worunter einige von bedeutendem Werth, Miniaturgemälde, Fächer, Etui's, Billete, deren Tinte

durch die Länge der Zeit roth geworden war, große Briefpakete von den verschiedenen Leuten, mit denen sie seit den Tagen der Hoffnung und der Ahnung bis zu den Tagen der Einsamkeit und des Alters in Briefwechsel gestanden hatte. Wir sahen einige derselben an, betrachteten sie aber als ein Heiligthum, und übergaben sie, nach einer flüchtigen Untersuchung, den Flammen.

Nachdem wir alle sichtbaren Behältnisse in diesen Schränken durchstöbert hatten, hoben wir sie miteinander auf und schüttelten sie, wodurch wir in den meisten geheime Schubfächer mit allerlei Schätzen entdeckten. Hier fiel mir nun ein Briefpaket von einer Miß De Benyon in's Auge; ich ergriff es sogleich und zeigte die Aufschrift Herrn Kophagus.

„Pah — hat nichts zu sagen — ihre Mutter war eine De Benyon."

„Haben Sie etwas dagegen, wenn ich diese Briefe ein wenig anzusehen wünschte?"

„Nein — nur gelesen — nichts darin."

Ich legte sie bei Seite, und wir fuhren in unserer Beschäftigung fort, als auf einmal Herr Kophagus ein versiegeltes Paket in der Hand hatte. „He — was das? — abermals De Benyon? — Japhet, hergesehen!"

Ich nahm das Paket; es war versiegelt und mit einem rothen Band umwunden. „Papiere, dem Lieutenant William De Benyon gehörig, und nach meinem Tode zu übergeben. — Alice Maitland. — Sorgfältigst zu bewahren," stand auf dem Umschlage geschrieben.

„Das ist es, mein theurer Freund," rief ich in die Höhe springend und Herrn Kophagus an mich drückend: „das sind die Papiere, die ich haben muß. Darf ich sie behalten?"

„Verrückt — ganz verrückt — muß nach Bedlam — spanisches Hemd — Kopf rasiren und so," murmelte Herr Kophagus.

## Dreiundvierzigstes Kapitel.

Nicht genug mit meinen eigenen Angelegenheiten beschäftigt, muß ich meine Hände auch noch in fremden haben, und setze sofort Hand und Fuß in Bewegung.

---

Hierauf erklärte er mir in seiner eigenthümlichen Weise, daß er als Testamentsvollstrecker diese Papiere in Verwahrung behalten müsse, machte mich auf die Unwahrscheinlichkeit aufmerksam, daß sie irgend einen Aufschluß über meine Geburt enthielten, selbst wenn man zugeben wolle (was ja nur eine Vermuthung sey), daß ein De Benyon im Findelhause nach mir gefragt habe, — und zerstörte, mit Einem Worte, alle die Hoffnungen, die mich so geraume Zeit aufrecht erhalten hatten. Ich warf mich, als er ausgeredet, in Verzweiflung auf das Sopha und wünschte nie geboren zu seyn. Immer wieder erhob sich die Hoffnung: ich hätte alle meine Habe darum gegeben, die Siegel dieses Pakets erbrechen und den Inhalt lesen zu dürfen. Einen Augenblick war ich so unsinnig, mich zu fragen, ob ich nicht Herrn Kophagus die Papiere mit Gewalt entreißen und damit fortrennen solle. Zuletzt stand ich auf und begnügte mich, die Briefe, die ich beiseite gelegt hatte, zu lesen, aber sie enthielten nichts, als unbedeutende Mittheilungen zweier jungen Frauenzimmer, welche für die Schreiberinnen selbst unterhaltend gewesen seyn mochten, aber einem Dritten völlig gleichgültig waren.

Nachdem wir unsere Beschäftigung geendigt hatten, raffte Herr Kophagus die sämmtlichen Papiere zusammen, legte sie in eine Schachtel und fuhr mit mir in das Hotel zurück. Den andern Tag war er mit allen seinen Geschäften fertig. Am dritten entschloß er sich nach England zurückzukehren; ich begleitete ihn an den Strand und sah dem davonsegelnden Schiffe noch eine ganze Stunde nach, denn es trug eine Sammlung von Dokumenten, worin

meine unbezwingliche Einbildungskraft den Gegenstand meiner eifrigsten Forschungen, das Geheimniß meiner Geburt, enthalten glaubte. Der Schlaf hatte mich bis zum andern Morgen etwas nüchterner gemacht und ich entschloß mich jetzt, Erkundigungen anzustellen, wo Sir Henry De Clare oder Melchior, der er nach meiner Meinung bestimmt seyn mußte, zu finden sey. Ich klingelte dem Kellner, den ich nach ihm fragte; er gab mir auf der Stelle die gewünschte Antwort, und was noch mehr war, Sir Henry's Adresse, „Mount-Castle, Connemara," mit der Frage, wann ich dahin aufzubrechen gedenke. Erst später fiel es mir als ein seltsamer Umstand auf, daß er so bekannt mit der Adresse war, sie auf einer Karte besaß, ja und daß er sogar um meine Absicht, dahin zu gehen, wußte. Ich nahm die Karte mit dem Auftrage, mir bis zum andern Morgen in aller Frühe Pferde zu bestellen, dann setzte ich mich und schrieb Harcourt, den ich von meinen Fortschritten in Kenntniß setzte; noch ausführlicher berichtete ich Herrn Masterton; endlich schloß ich Harcourt's Briefe noch einige Zeilen an Timothy bei, den ich bat, mir seine Begebenheiten bei den Zigeunern kund zu thun. Nach Tische machte ich mein Gepäcke fertig, zahlte meine Rechnung und ging, nicht eben ungern, zu Bette.

Mit Tagesanbruch weckte mich der Kellner, wie ich befohlen hatte; ich nahm nur einen ganz kleinen Mantelsack mit, ließ das Uebrige im Hotel, und trat in einer Postchaise meine Reise an. Bald hatte ich die Stadt hinter mir; auf einer hübschen ebenen Straße hinrollend, warf ich mich in die Ecke meines Wagens zurück, mit der Frage, die ich nicht zu unterdrücken vermochte: „was ist denn eigentlich der Zweck dieser Reise?" Der Leser wird längst bemerkt haben, daß ich ganz von augenblicklichen Eingebungen beherrscht war, und mir meine Gefühle niemals von der Vernunft oder vom Verstande durchkreuzen ließ. „Was habe ich zu thun?" sagte ich mir; „zuerforschen, ob Sir Henry De Clare nicht Melchior

ist, und was dann? Was dann? nun, dann habe ich einen Aufschluß über Flita's Herkunft. Aber ist es wahrscheinlich — wenn, wie du vermuthest, Melchior derjenige ist, der Flita aufzufinden und zu entführen versucht — ist es zu glauben, daß du irgend eine Mittheilung von ihm erlangen wirst? Sicherlich ist Flita das angeblich verstorbene Kind seines ältern Bruders, aber was berechtigt mich zu dieser Vermuthung? Was konnte Melchior bewegen, seine eigene Nichte zu stehlen? Das vermag ich nicht zu beantworten. Warum gab Nattie mir die Kette? auch das kann ich mir nicht erklären, denn schwerlich wollte sie ihren Gatten verrathen. Auf jeden Fall ist hier ein Räthsel, das man nur lösen kann, wenn man daran zerrt; wenn ich mit Melchior zusammentreffe, so kann ich etwas erfahren, während ich sicherlich durch Stillesitzen nichts erfahre." — Dieser letzte Gedanke beruhigte mich; ich blieb Stunden lang in tiefes Sinnen verloren, aus welchem ich nur gestört wurde, wenn ich am Ende einer Station für die Pferde bezahlen mußte.

Es war nun zwölf Uhr vorüber, als ich es nachgerade nothwendig fand, auf jeder Post die Chaise zu wechseln; auch das Land und die Straßen hatten sich allmählig verschlimmert. Die bebauten Gegenden nahmen ab, die Straßen wurden bergig, die Civilisation verschwand. Es begann zu dunkeln, als ich die letzte Station vor Mount-Castle erreichte. Wie gewöhnlich mußte die Chaise wieder gewechselt werden, und es konnte mir nicht entgehen, daß ich mit jedem Wechsel mehr vom Regen in die Traufe kam. Das Geschirr bestand aus Stricken, die Fuhrwerke selbst waren von höchst gebrechlicher Beschaffenheit. Bis jetzt war ich immer noch ganz erträglich gereist, denn ein irischer Postillion versteht ein irisches Pferd in einem hübschen Schritte zu erhalten. Ich stieg aus der Chaise und bestellte augenblicklich eine andere. Darauf erhielt ich keine weitere Antwort als: „Warten Euer Ehren; kommt einen Augenblick herein und ruht ein wenig von Eurer Reise aus." In der Meinung, ihnen dadurch Zeit zum Fertigwerden zu lassen, begab

ich mich in das Zimmer der Herberge, welche um wenig beſſer denn ein Schoppen ausſah, und ſetzte mich an's Torffeuer zu einigen andern Gäſten, die ich kaum vor Rauch zu unterſcheiden vermochte. Ich bezahlte Chaiſe und Poſtillion. Bald hernach hörte ich dieſen ſeine Rückfahrt antreten; ich wartete noch ein wenig und fragte dann, ob die Chaiſe bereit ſey.

„Iſt das die Chaiſe, die Euer Ehren meint?“ fragte die Wirthin.

„Ja,“ erwiederte ich, „die Chaiſe nach Mount-Caſtle.“

„Dann thut es mir leid, daß Euer Ehren ein wenig warten muß, denn unſere Chaiſe, die einzige, die wir haben, iſt im Schloß und kommt nicht eher zurück, als bis der Mond ſchon lange aufgegangen iſt. Womit kann ich Euer Ehren aufwarten?“

„Nicht zurück vor Mondes Aufgang!“ rief ich. „Warum habt Ihr mir das nicht gleich geſagt? dann würde ich mit der andern weiter gefahren ſeyn.“

„Mit der andern, meint Euer Ehren? Ja, wenn Teddy Driscoll ſeine Pferde einen Schritt weiter als bis zu unſerer Thüre bringt, ſo will ich keine Seele zum Seligwerden haben. Iſt es Euer Ehren gefällig, in's kleine Zimmer zu ſitzen? Kathlin ſoll Feuer anmachen.“

So qualvoll mir der Gedanke war, die Nacht an dieſem abſcheulichen Orte zuzubringen, ſo konnte ich doch nicht anders; ich nahm alſo meinen Mantelſack und folgte der Wirthin in ein kleines Zimmer (wenn es dieſe Benennung verdiente), welches hinter der Hütte angebaut war, ſo daß man eine Thüre durch die Wand hatte brechen müſſen. Eine Decke war nicht vorhanden; es hatte nur gegen einander gelegte Sparren, mit Ziegeln gedeckt. Ich ſetzte mich auf den einzigen Stuhl, der im Zimmer war, und ſtützte mich, nicht eben in der beſten Laune, mit dem Ellbogen auf den Tiſch, als ich das Mädchen ſagen hörte: „Warum laßt Ihr ihn denn nicht auf das Schloß gehen. Meiner Treu', die Chaiſe ſteht ja im Hof und die Pferde im Stall.“

„Es ist ein Befehl dagegen," erwiederte die Wirthin. „Mr. M'Dermott war diesen gesegneten Tag hier, und wer kann ihm widersprechen?"

„Wer ist denn der da d'rinn?" fragte das Mädchen weiter.

„Ein Advokat mit einer Vollmacht gegen Sir Henry, und außerdem sagen sie, er komme zu Jerry O'Toole, um ihm sein Vieh wegzutreiben wegen des Zehnten."

„Jedenfalls ist er ein junger Tollkopf," versetzte das Mädchen, „daß er selber und mutterseelenallein daherkommt."

„O es dauert nicht bis morgen früh, so werden wir die Soldaten hier haben, um ihm beizustehen."

„Und weiß es Jerry O'Toole?"

„Ha freilich weiß er das; ich will nur hoffen, daß kein Mord in dieser gesegneten Nacht bei mir vorfällt. Aber was kann eine arme Wittwe thun, wenn M'Dermott den Finger aufhebt? Geh' jetzt und mach' das Feuer an, Kathlin; sieh' auch, ob der arme junge Mann sonst noch etwas haben möchte. Es wär' herzinniglich Schade, wenn er nicht etwas zum Trost haben sollte, bevor sein Unglück über ihn hereinbricht."

Kathlin gab keine Antwort. Das Entsetzen, mit dem ich diese Unterredung angehört, kann man sich leicht vorstellen. Daß man mir einen Hinterhalt gelegt hatte, sprang in die Augen; nur allzu gut wußte ich, daß in diesem öden Theile des Landes der Mord eines unbekannten Menschen kaum beachtet werden würde. Daß ich der Rache der Einwohner als Zehnteneinsammler und Advokat mit einem Verhaftsbefehl bezeichnet war, das reichte vollkommen hin sie zu meiner Wegräumung aufzuhetzen. Wie ich sie enttäuschen sollte, das war jetzt die Schwierigkeit.

## Vierundvierzigstes Kapitel.

Keine Hoffnung, den nächsten Morgen lebendig aufzustehen! Ich ergreife das letzte Rettungsmittel und — gehe zu Bette.

---

Kathlin kam herein, um das Feuer anzumachen; sie warf mir im Vorübergehen einen sauren Blick zu, und beschäftigte sich eifrig, den Torf anzublasen. Sie war ein sehr hübsches, schwarzäugiges, gut gebautes Mädchen von etwa neunzehn Jahren. „Wie ist Dein Name?“ fragte ich.

„Kathlin, zu Euren Diensten, Herr.“

„Höre mich an, Kathlin,“ sagte ich mit leiser Stimme; „Du bist ein Weib, und alle Weiber sind gutherzig. Ich habe Deine ganze Unterredung mit der Wirthin angehört; ich habe daraus vernommen, daß M'Dermott mich für einen Zehnteneinnehmer und Advokaten ausgibt. Ich bin nichts dergleichen; ich bin ein Gentleman und wünsche mit Sir Henry De Clare über eine Angelegenheit zu sprechen, wovon er nicht gerne hören mag. Um Dir zu zeigen, daß ich die Wahrheit sage, so sollst Du wissen, wovon die Rede ist, nämlich von der Tochter seines ältern Bruders, der sein Leben auf der Jagd verlor. Man gibt sie für todt aus; ich aber bin der einzige Zeuge, der das Gegentheil beweisen kann, und deßhalb haben Sir Henry und M'Dermott dieses falsche Gerücht von mir verbreitet.“

„So lebt sie also?“ fragte Kathlin, die mich verwundert ansah.

„Ja, und der Grund von Sir Henry's Feindseligkeit ist der, daß ich ihm nicht sagen will, wo sie lebt.“

„Aber ich sah ihren Leichnam,“ erwiederte das Mädchen mit leiser Stimme, indem sie aufstand und dicht an mich herantrat.

„Sie war es nicht, verlaß Dich d'rauf,“ entgegnete ich, kaum wissend, was ich auf diese Angabe antworten sollte.

„Jedenfalls hatte sie ihre Kleider an, aber sie war so lange gelegen, ehe man sie fand, daß wir nicht aus ihren Gesichtszügen kommen konnten. O ich habe die arme Kleine wohl gekannt, denn meine Mutter war ihre Amme. Ich selbst wurde auf dem Schloß erzogen, und lebte dort, bis Sir William sein Leben verlor; dann wurden wir All: fortgeschickt."

„Kathlin, Kathlin!" rief die Wirthin.

„Fordert alles Mögliche, was Euch einfällt, ein Stück nach dem andern," flüsterte Kathlin, während sie das Zimmer verließ.

„Der Torf will nicht brennen," sagte sie zu der Wirthin draußen, „und der Gentleman verlangt Whiskey."

„So geh, Kathlin, und hole andern Torf auf dem Schober; mach' aber geschwind, wir haben noch andere Gäste als den Zehntenmann. Da sind alle O'Toole's hereingekommen, und Dein Corny mit ihnen."

„Mein Corny? wahrhaftig, das ist er noch nicht."

Nach einer Weile kam Kathlin zurück mit trockenem Torf und Whiskey. „Wenn Ihr die Wahrheit gesagt habt," flüsterte sie, „und es kommt mir so vor, denn ganz gewiß seyd Ihr kein Irländer und viel zu jung für einen Zehntenmann, der alt werden muß, bis er so ein Schurke wird, — so seyd Ihr nicht zum Allerbesten d'ran. Die O'Toole's sind da; es kommt mir vor, sie haben nichts Gutes vor, denn sie stecken Alle die Köpfe zusammen, murmeln miteinander, und haben ihre Shillelagh's bei sich."

„Sage mir, Kathlin, war Sir William's Tochter ein blondhaariges, blauäugiges Mädchen?"

„Ja freilich war sie das," erwiederte Kathlin; „sie glich einer kleinen Bergfee."

„Nun besinne Dich, Kathlin, ob das kleine Mädchen oder ihre Mutter eine Kette von rothen Korallen und Goldperlen trug."

„Ja, die Lady trug eine. Diese Kette hatte das Kind um den Hals, da es verloren ging; wie man aber den Leichnam fand,

war sie nicht mehr da. Ich kann mich ganz gut daran erinnern, denn meine Mutter sagte, das Kind müsse wegen der Goldperlen ertränkt oder ermordet worden seyn.."

„Nun hast Du mir alle Beweise gegeben, die ich wünschte, Kathlin, und ich sage Dir, daß das Mädchen lebt, daß ich die Kette, die mit ihr verloren ging, wieder herschaffen kann, und noch mehr, daß das Kind von Sir Henry selbst entwendet worden ist."

„Barmherziger Jesu!" flüsterte Kathlin. „Das liebe kleine Kind, um das wir so viel geweint haben!"

„Dieß Alles habe ich Dir gesagt, Kathlin, um Dir zu beweisen, daß ich nicht das bin, wofür mich M'Dermott ausgibt, ohne Zweifel in der Absicht, mir diese Nacht den Schädel einschlagen zu lassen."

„Das werden sie auch ganz gewißlich thun," sagte Kathlin, „wenn Ihr ihnen nicht entkommt."

„Aber wie soll ich entkommen? willst Du mir beistehen?" — Mit diesen Worten legte ich zehn Guineen auf den Tisch. — „Nimm das, Kathlin; es wird Dir und Corny zu Gute kommen. Nun, willst Du mir beistehen?"

„Ach, Corny ist der Erste, der Euch den Schädel einschlägt," erwiederte Kathlin, „wenn ich ihn nicht aufhalten kann. Ich will gehen und sehen, was zu thun ist."

Sie wollte gehen, ohne das Gold anzurühren, aber ich hielt sie am Arme zurück, raffte es zusammen und drückte es ihr in die Hand. „Das schmeckt in keinem Falle nach einem Zehntenmann; aber mein Herz thut mir weh, der Kopf dreht sich mir um, und ich weiß nicht, was ich anfangen soll." — Mit diesen Worten verließ sie das Zimmer.

Gut, dachte ich, als sie hinaus war; jedenfalls bin ich gleich auf die rechte Spur gekommen. Kathlin hat mir bestätigt, daß Flita die Tochter des verstorbenen Sir William ist; wenn ich aus

diesen Schlingen entkomme, so soll Melchior zur Rechemschaft gezogen werden. Vergnügt, über Melchior und Flita im Reinen zu seyn, überließ ich mich meinen Gedanken, und hatte für einen Augenblick meine gefährliche Lage vergessen, als ich durch Kathlin's Stimme aufgestört wurde. „Nein, nein, Corny! keiner von euch — jetzt nicht — wo die Mutter und ich dabei sind — es darf nicht geschehen. Corny, höre mich: so wie Blut fließt und wir es mit ansehen müssen, so soll Corny O'Toole nicht mehr daran denken, meine Hand zu berühren." — Nun folgte eine Pause, dann hörte man flüstern, und Alles schien wieder ruhig zu werden. Ich öffnete meinen Mantelsack, nahm meine geladenen Pistolen heraus, setzte sie in den Stand und verhielt mich stille, fest entschlossen, mein Leben so theuer als möglich zu verkaufen.

Es dauerte länger als eine halbe Stunde, bis Kathlin zurückkehrte; sie war bleich und in großer Aufregung. „Bleibt ruhig und denkt an keinen Widerstand, es ist nutzlos. Ich habe meiner Mutter Alles gesagt; sie glaubt Euch, will ihr Leben wagen, um den Mann zu retten, der ihre Pflegetochter behütet hat; aber haltet Euch ruhig, wir werden sie bald Alle aus dem Hause haben. Corny wagt mir nicht, ungehorsam zu seyn; er wird auch die Andern bereden.

Sie ging wieder hinaus und ließ sich fast eine Stunde lang nicht mehr sehen; dann kam sie mit ihrer Mutter zurück. „Kathlin," sagte diese, „hat mir alles erzählt, junger Herr, und wir wollen thun, was in unsern Kräften steht, aber wir wissen kaum, was wir erdenken sollen. Auf das Schloß zu gehen, wäre eine Tollheit."

„Freilich," erwiederte ich, „aber könnt Ihr mir nicht eines von Euren Rossen geben, um den Weg zurückzureiten, den ich gekommen bin?"

„Das war ja unsere Absicht, aber nun seh' ich, daß die O'Tooles alle unsere Pferde aus dem Stall genommen haben, um das zu

verhindern; auch iſt das Haus umſtellt. Sie werden kommen um Mitternacht und uns angreifen, ſo gewiß als ich da bin; wie ich Euch aber verbergen ſoll, das kann mein armer Kopf nicht zuſammenbringen."

„Wenn ſie kommen," ſagte Kathlin, „ſo müſſen wir ſie eben zu bereden ſuchen, daß er entflohen ſey; dann werden ſie das Haus nicht länger bewachen, und er findet vielleicht einen Ausweg."

„Es gibt nur Einen Ausweg," verſetzte die Mutter, nahm Kathlin bei Seite und flüſterte ihr etwas in's Ohr.

Kathlin erröthete bis in die Stirne, und gab keine Antwort.

„Wenn's Deine Mutter Dich heißt, Kathlin, ſo kann's nichts Unrechtes ſeyn."

„Ja, aber wenn Corny —"

„Das wagt er nicht," ſagte die Mutter. „Löſch' das Licht aus, und Ihr, Herr, legt Euch mit Euern Kleidern in's Bett." — Sie legten mich in eine kleine Bettſtatt, die, ſo elend ſie war, in jenem Landestheile für ſehr anſehnlich galt. „Hier legt Euch nieder und wartet, bis wir Euch rufen."

Sie nahm das Licht hinweg und ließ mich allein mit meinen Betrachtungen, die alles andere, nur nicht ergötzlich waren. Ich lag wohl zwei Stunden lang wachend da, als ich Fußtritte, dann ein Gemurmel unter dem Fenſter, und kurz darauf einen lauten Schlag an die Thüre vernahm, welche man zu ſprengen verſuchte. Jeden Augenblick erwartete ich, ſie würde der Gewalt nachgeben; da ſtürzte die Mutter, halb angekleidet, mit einem Licht in der Hand zu mir herein, und hieß mich ihr folgen. Ich that es; ehe wir mein Zimmer verließen, ſtieß ſie das Fenſter weit auf. Nun führte ſie mich eine Art halb Treppe halb Leiter zu einem kleinen Kämmerchen empor, wo ich Kathlin, halb entkleidet, auf ihrem Bette ſitzen ſah.

„O, Mutter, Mutter!" rief das Mädchen.

„Ich heiße Dich's ja, Kind," erwiederte die Mutter, gebot

mir, zu der Tochter in's Bett zu schlüpfen und mich an der Wandseite zu verbergen.

„Laßt mich doch noch mehr Kleider anziehen, Mutter!“

„Nein, nein, wenn Du das thust, so schöpfen sie Verdacht und suchen weiter. Deine Mutter befiehlt es Dir.“

Das arme Mädchen glühte vor Scham und Verwirrung.

„Nein,“ sagte ich, „wenn Kathlin es nicht haben will, so mag ich meine Rettung nicht auf Kosten ihrer Gefühle erkaufen.“

„Ja, ja,“ rief Kathlin, „ich will mir nichts daraus machen; was Ihr da gesagt habt ist mir genug. Kommt herein, geschwind!“

---

## Fünfundvierzigstes Kapitel.

**Das Ansehen der Schürze siegt. Ich entkomme, stecke aber meinen Kopf in des Löwen Rachen.**

---

Es war keine Zeit zu Entschuldigungen; ich stieg über Kathlin hinweg und begrub mich neben ihr im Bettzeuge. Die Mutter eilte die Treppe hinab, und kam zur Thüre, als es eben den Angreifern gelungen war, dieselbe zu erbrechen, worauf zwölf bewaffnete Männer mit geschwärzten Gesichtern hereinstürmten.

„Heiliger Gott, was wollt Ihr?“ rief die Wirthin.

„Das Blut des Zehntenmannes, und das wollen wir!“ schrieen die O'Tooles.

„Nicht in meinem Hause, nicht in meinem Hause!“ rief die Wirthin. „Nehmt ihn hinweg, versprecht mir auf jeden Fall, daß Ihr ihn wegführen wollt.“

„Das wollen wir, zuckriger Schatz; wir wollen ihn Euch aus den Augen und aus den Ohren bringen; zeigt uns nur, wo er ist.“

„Er ſchläft," ſagte die Wirthin, auf die Thüre des Schlafzimmers deutend, wo ich zuvor gelegen hatte.

Der Haufe nahm ihr das Licht aus der Hand und drang in's Zimmer, wo ſie das Bette leer und das Fenſter offen fanden. „Den Teufel iſt hier was von einem Zehntenmann!" ſchrie einer von ihnen: „das Fenſter ſteht offen; er iſt auf und davon. Hurrah, meine Jungen! er kann nicht weit ſeyn."

„Bei der Allmacht, das iſt juſtement meine Meinung, Mrs. M'Shane," verſetzte der ältere O'Toole: „ich glaube nicht, daß er gar weit ſeyn wird, alſo mit Eurem Verlaub oder auch ohne Euern Verlaub, wollen wir ſo frei ſeyn und ein wenig Hausſuchung halten.

„O, ganz willkommen, Miſter Jerry O'Toole; wenn Ihr glaubt, ich ſey die Frau, die einen Acciſer verſteckt, ſo ſucht überall, wo's Euch beliebt."

Der Haufe, geführt von Jerry O'Toole, welcher der Wirthin das Licht aus der Hand genommen hatte, ſtieg jetzt die Leiter zu dem obern Gelaß herauf und ich fühlte, wie das Mädchen neben mir zitterte. Nachdem ſie jede Ecke und jede Ritze unterſucht hatten, kamen ſie zu Mrs. M'Shane's Zimmer. „O, nur zu, nur zu, Mr. O'Toole! es iſt wohl ein glaublich Ding, mich zu verreden, daß ich einen Acciſer in meinem Bett habe. Sucht doch, ich bitte Euch!" — und Mrs. M'Shane führte ſie in ihr Zimmer.

Nun war alles durchſucht, bis auf das kleine Schlafkämmerlein des Mädchens. Der Haufe hielt vor der Thüre. „Wir müſſen ſuchen," ſagte die mürriſche Stimme O'Tooles.

„Bei meiner Tochter ſuchen!" rief Mrs. M'Shane; „recht ſo, thut's, wenn Ihr wollt; Ihr könnt eine feine Geſchichte davon erzählen, wie ſechs große Männer ein armes Mädchen aus dem Bette riſſen, um nach einem Acciſer zu ſuchen. Es wird Euch allen viel Kredit machen, und Du, Corny O'Toole, Du wirſt doch bei ihr in Gnaden ſtehen; komm nur bald, um nach dem Hochzeittag zu

fragen, wenn es heißen wird, daß die, so Dein Weib werden soll, von einem Dutzend Burschen aus dem Bett gezogen worden ist. Was willst Du denn zu Kathlin sagen, wenn Du einem Mädchen den Schimpf angethan hast, einen Acciser bei ihr im Bette zu suchen? Glaubst Du denn, Du werdest jemals der Mutter Einwilligung oder Segen bekommen?"

„Niemand geht in Kathlinens Zimmer!" rief Corny O'Toole, gereizt durch Mrs. M'Shane's Spöttereien.

„Ei ja, Corny," versetzte diese, „es paßt nicht für eine Frau, wie ich, verdächtig zu seyn, auf keinen Fall! D'rum sollst Du, aber Du allein, in die Kammer gehen — wenn Euch das zufrieden stellt, Mr. Jerry O'Toole."

„Ja," sagte O'Toole und Frau M'Shane öffnete die Thüre. Kathlin erhob sich auf den Ellbogen gestützt, zog das Bettuch bis an den Hals hinauf und rief, die Leute unter der Thüre anblickend: „O Corny, Corny, mir das?"

Corny dachte nicht daran, nach irgend Jemand anderem zu sehen; seine Augen hingen an seinem Liebchen. „Mord und Tod, Kathlin!" rief er: „ist es meine Schuld? Jerry will's ja haben."

„Bist Du jetzt zufrieden, Corny?" fragte Frau M'Shane.

„Als ob ich nicht schon vorher gewußt hätte, daß Kathlin Keinen bei sich im Bette hat."

„Nun denn, gut' Nacht, Corny; morgen will ich mit Dir sprechen," sagte Kathlin.

Frau M'Shane ging zur Kammer hinaus, in der Erwartung, Corny werde ihr folgen; aber er konnte sich nicht bezwingen, sondern kam zu dem Bette. Aus Furcht, daß er, wenn er seine Arme um sie schlänge, mich an ihrer Seite fühlen müßte, erhob sich Kathlin und duldete seine Umarmung. Zum größten Glücke war kein Licht in der Kammer; sonst wäre ich verrathen worden, da sie durch diese Bewegung mir die Decke von Kopf und Schultern warf. Dann drängte sie ihren Liebsten weg und er verließ

das Zimmer, deſſen Thüre er ſchloß. Der Hauſe ſtieg die Leiter hinab. Sobald Kathlin vernahm, daß Alle d'runten waren, ſprang ſie aus dem Bette und lief in ihrer Mutter Kammer. Bald hernach hörte ich den Haufen abziehen. Frau M'Shane verwahrte die Thüre und kam die Treppe herauf; ſie ging zuerſt in ihre eigene Kammer, wo das arme Mädchen aus Scham und Aufregung bitterlich weinte. Sie fand mich aufgeſtanden, als ſie bei mir eintrat, um ihrer Tochter Kleider zu holen. Nach fünf Minuten kehrten ſie Beide zurück. Ich ſaß neben dem Bette; die arme Kathlin erglühte, als unſere Blicke ſich begegneten.

„Kathlin," ſagte ich, „Du haſt mir höchſt wahrſcheinlich das Leben gerettet; ich bin nicht im Stande, Dir meinen Dank mit Worten auszudrücken.. Nur ſchmerzt es mich, daß Deine Sittſamkeit auf eine ſo harte Probe geſtellt worden iſt."

„Wenn Corny das erführe!" erwiederte Kathlin von Neuem ſchluchzend. „Wie konnte ich ſo etwas thun!"

„Deine Mutter hat es Dir befohlen," verſetzte Frau M'Shane, „und das iſt genug."

„Aber was müßt Ihr von mir denken, Herr?" rief Kathlin.

„Nichts anderes, als daß Du höchſt edelmüthig gehandelt haſt. Du haſt einen unſchuldigen Menſchen gerettet, auf die Gefahr hin, Deinen Ruf und Deinen Liebſten zu verlieren. Ich will jetzt nicht von Dank ſprechen; ich kann ihn jetzt nicht beweiſen."

„O verſprecht mir bei Allem was heilig iſt, daß Ihr es nicht weiter ſagen wollt; gewiß werdet Ihr ein Mädchen nicht verderben wollen, das Euch einen Dienſt zu leiſten ſuchte."

„Ich verſpreche Dir's und hoffe Dir noch weit mehr zu halten, als das. — Aber was iſt jetzt zu thun, Mrs. M'Shane? dableiben kann ich nicht."

„Nein, Ihr müßt fort und das bald. Wartet noch ungefähr zehn Minuten; dann werden ſie ihr Suchen ſeyn laſſen und nach Hauſe gehen. Die Straße nach E... (die Station, von welcher

ich hergekommen war) ist die beste, die Ihr einschlagen könnt. Ihr müßt aber wandern, so schnell es Euch möglich ist, denn hier herum findet Ihr keine Sicherheit."

„Ich bin überzeugt, daß dieser Schurke M'Dermott nicht von mir ablassen wird, bis er mich weggeräumt hat." — Ich zog meine Börse, in welcher ich beinahe noch zwanzig Guineen hatte. „Mrs. M'Shane," sagte ich, zehn davon nehmend, „ich muß meinen Mantelsack in Eurer Obhut lassen; Ihr mögt mir ihn bei Gelegenheit senden, wenn Ihr hört, daß ich in Sicherheit bin. Sollte ich nicht so glücklich seyn, so will ich das Geld lieber in Euren, als in meiner Mörder Händen wissen. Gott segne Dich, Kathlin. Du bist ein treffliches Mädchen, und Corny O'Toole wird ein glücklicher Mann, wenn er Deinen Werth zu schätzen versteht."

Ich sagte ihr Lebewohl, und sie ließ sich ohne Sträuben von mir küssen, aber die Thränen rollten ihr die Wangen herab, wie ich mit der Mutter aus dem Zimmer ging. Frau M'Shane leuchtete vorsichtig znm Fenster hinaus, um zu sehen, ob irgend Jemand in der Nähe sey; beruhigt öffnete sie dann die Thüre, rief den Segen der Heiligen auf mein Haupt herab, drückte mir die Hand und ich verließ das Haus.

Es war eine finstere, bewölkte Nacht. Ich mußte bei den ersten Schritten vor mich hintasten, denn ich konnte nichts unterscheiden. In jeder Hand eine geladene Pistole, schritt ich vorwärts und gewann, wie ich glaubte, die Heerstraße nach E..., aber ich hatte mich übel getäuscht, denn verwirrt durch die dicke Finsterniß und die vielen Ecken, gerieth ich auf den entgegengesetzten Weg, der nach Mount-Castle führte. Sobald ich die Häuser und Umzäunungen hinter mir hatte, wurde es etwas heller und ich konnte die Straße unterscheiden. Ich war etwa vier oder fünf Meilen zugeschritten, als ich Hufschläge hörte und bald darauf zwei Reiter an meiner Seite fand. Ich fragte sie, ob dieß der Weg nach E... sey. Eine Pause folgte, dann hörte ich sie flüstern. „Immer zu!"

rief endlich eine tiefe Stimme. Ich ſetzte meine Straße fort, ſehr froh, daß ich mich nicht geirrt hatte, und in Gedanken mich wundernd, was wohl zwei Männer in ſolcher Stunde zu ſchaffen haben könnten. Zehn Minuten nachher glaubte ich wiederum Hufſchläge zu hören. Nun kam es mir vor, es müßten Straßenräuber ſeyn, welche zurückkehrten, um mich zu plündern; ich ſetzte meine Piſtolen in Stand, entſchloſſen, mein Leben ſo theuer als möglich zu verkaufen, und erwartete ihre Ankunft mit großer Spannung; ſie ſchienen ſich aber, da der Schall nicht näher kam, immer in gleicher Entfernung zu halten. Nach einer halben Stunde theilte ſich der Weg. Ungewiß, wohin ich mich wenden ſollte, hielt ich an und lauſchte; die Hufſchläge waren nicht mehr zu vernehmen. Ich ſah mich um, ob ich nicht irgend einen Gegenſtand zu erkennen und mich darnach zu richten vermöchte, aber es war unmöglich. Ich wählte den Weg zur Linken und verfolgte ihn, bis ich an einen Bach kam, welcher queer hindurchfließend mir das Weiterkommen verſperrte. Eine Brücke ſchien nicht in der Nähe zu ſeyn, und es war zu dunkel, um die Schrittſteine wahrzunehmen. Ich mochte den Bach zur Hälfte durchwatet haben, als ich von hinten einen Schlag auf das Haupt empfing, der mich wanken machte. Ich wandte mich um, aber eh' ich meinen Feind erblicken konnte, warf mich ein zweiter Schlag beſinnungslos in's Waſſer.

## Sechsundvierzigſtes Kapitel.

**Unter dem Boden, aber noch nicht todt und eingeſcharrt. Die Ausſichten nichts weniger als ergötzlich.**

Als meine Beſinnung wiederkehrte, fand ich mich an einem dunkeln Orte, ohne mir denken zu können, wo. Mein Haupt

schmerzte mich, mein Gehirn kreiste. Ich richtete mich einen Augenblick auf, um meine Sinne zu sammeln, aber die Anstrengung war zu schmerzlich, und ich fiel in einem Zustande halber Betäubung wieder zurück. Nach und nach kam ich zu mir; ich richtete mich von Neuem auf, befand, daß ich auf einem, aus ein paar Bündeln bestehenden Strohlager ruhte, und tappte mit ausgestreckten Händen auf beiden Seiten umher, ohne jedoch etwas zu berühren. Ich öffnete die Augen, die ich wieder geschlossen hatte, und versuchte die Finsterniß zu durchdringen; vergebens, alles war schwarz wie der Erebus. Ich trat auf die Füße, streckte die Hände vor mich hin, ging fünf oder sechs Schritte nach einer Seite, bis ich das Stroh hinter mir hatte und einer Wand begegnete. Dieser folgte ich etwa zwanzig Fuß entlang, dann fühlte ich Holz; ich griff umher, und fand daß es eine Thüre war. Nun tastete ich mich an den Wänden herum, bis ich endlich entdeckte, daß die andere Seite mit leeren Weinfässern verbaut war; so kam ich endlich wieder zu meinem Strohlager zurück. Ich war in einem verlassenen Keller, aber wo? Wiederum warf ich mich auf mein Lager hin, und es läßt sich leicht denken, daß meine Betrachtungen alles andere eher als vergnüglich waren. Befand ich mich in M'Dermott's oder Melchior's Gewalt? Ich war überzeugt hievon, aber mein zerschlagener Kopf konnte das Nachdenken nicht ertragen, und nach einer halben Stunde überließ ich mich einem dumpfen, halb träumenden, halb betäubten Brüten, in welchem M'Dermott's, Kathlinen's, Melchior's und Flita's Gestalten nach einander an mir vorübergingen. Wie lange ich in dieser zweiten Bewußtlosigkeit geblieben bin, weiß ich nicht zu sagen; ich erwachte am Schimmer einer brennenden Kerze, der mir in die Augen fiel. Ich fuhr auf, und erblickte Melchior in seiner Zigeunertracht; er stand vor mir, als ob er eben erst Abschied von mir genommen hätte.

„Euch also," rief ich, „bin ich für diese Behandlung verpflichtet?"

„Nein, mir nicht," erwiederte Melchior; „ich habe hier nicht zu befehlen. Ich erkannte Sie aber, als Sie bewußtlos hierhergebracht wurden, und da ich in dem Schlosse angestellt bin, so habe ich das Amt Ihres Kerkermeisters übernommen, um Ihnen wo möglich von Nutzen zu seyn."

„Ich merkte wohl, daß dieß erlogen war, aber ein kurzes Nachdenken sagte mir, es sey für jetzt besser, an mich zu halten. „Wem gehört dieses Schloß, Melchior?"

„Sir Henry De Clare."

„Und was hat er für einen Grund, mich so zu behandeln?"

„Das kann ich Ihnen sagen, weil ich selbst bei der Angelegenheit betheiligt bin. Sie erinnern sich der kleinen Flita, welche mit Ihnen das Zigeunerlager verließ. Sie lebt jetzt irgendwo unter Ihrer Obhut?"

„Allerdings, aber dafür bin ich Euch allein verantwortlich."

„Ja wohl, aber ich bin es gegenüber von Sir Henry. Da ich ihm nichts weiter von ihr berichten konnte, als daß sie wohl sey, so war er damit nicht zufrieden, denn Familienrücksichten machen es ihm besonders wünschenswerth, sie wieder bei sich zu haben. Auch wird es sehr zu ihrem Vortheil dienen; höchst wahrscheinlich wird sie sogar, da er genügende Beweise von ihrer nahen Verwandtschaft mit ihm erlangt hat, seine Erbin werden."

„Alles gut und recht, Melchior, aber warum hat mir Sir Henry De Clare nicht in dieser Absicht geschrieben, mir seine Wünsche, seine Ansprüche auf eine so nahe Verwandte auseinander gesetzt? Warum behandelt er mich auf diese Weise? Noch eine Frage: Wie ging es zu, daß er mich als denjenigen erkannte, welcher das Mädchen unter seiner Obhut hat? Beantwortet mir diese Fragen, Melchior, und dann bin ich bereit, über die Sache zu reden."

„Ich will die letzte Frage zuerst beantworten. Ihren Namen wußte er von mir; dann fügte es der Zufall, daß ein Freund von

ihm auf Ihrer Reise nach Irland im Postwagen mit Ihnen zusammentraf; derselbe sah Sie später auch im Posthause, und gab eine nähere Beschreibung von Ihnen. Sir Henry, ein gewaltthätiger Mann, der hier fast königliche Gewalt besitzt, war alsbald entschlossen, Sie festzuhalten, bis Sie ihm das Kind ausliefern würden. Sie erinnern sich, daß Sie seinem Agenten, dem Manne, dessen Adresse ich Ihnen gab, ihren Aufenthaltsort zu nennen verweigert haben: dieß beunruhigte ihn, und er nahm das Gesetz in seine eigenen Hände."

„Das soll er noch büßen," erwiederte ich, „wenn ein Gesetz in diesem Lande ist."

„Das ist freilich in England, aber sehr wenig bei uns der Fall; wenigstens gibt es keines, um das sich Sir Henry viel zu bekümmern hätte. Kein Beamter würde sich auf fünf Meilen in die Nähe seines Schlosses wagen, weil er überzeugt seyn dürfte, es würde ihn sein Leben kosten; Sir Henry aber entfernt sich das ganze Jahr nicht von hier. Sie sind in seiner Macht. Alles, was er von Ihnen verlangt, ist eine Angabe über den Aufenthalt des Kindes, und eine Vollmacht zu ihrer Auslieferung. Wenn Sie ihm zu Willen sind, so wird er Sie ganz gewiß auf's genügendste wegen dieser rauhen Behandlung entschädigen, und Ihnen nachher beständig ein treuer Freund verbleiben."

„Das erfordert Ueberlegung," erwiederte ich, „für den Augenblick erlaubt mir meine Wunde nicht, weiter zu reden."

„Ich habe bereits daran gedacht," versetzte Melchior; „dieß war ein Grund, warum ich Erlaubniß zu diesem Besuche erhielt. Warten Sie einen Augenblick."

Er setzte die Kerze auf den Boden, ging hinaus, und schloß hinter sich zu. Meine Blicke zeigten mir, daß ich richtig vermuthet hatte; ich befand mich in einem Keller, welcher offenbar schon längst nicht mehr gebraucht worden war. Melchior trat wieder ein, gefolgt von einem alten Weibe, das einen Korb und ein Geschirr

mit Waſſer trug. Sie wuſch das Blut von meinem Haupte, ſtrich eine Salbe darauf, und verband die Wunde; dann ging ſie fort, nachdem ſie den Korb zurückgelaſſen hatte.

„In dieſem Korb iſt etwas zu eſſen und zu trinken für Sie,“ ſagte Melchior; „aber ich denke, Sie werden mit mir einverſtanden ſeyn, Japhet, daß es beſſer wäre, Sir Henry's Wünſchen nachzugeben, als in dieſem abſcheulichen Loche zu bleiben.“

„Sehr einleuchtend, Melchior, aber erlaubt mir noch eine Frage oder zwei. Wie kamt Ihr hieher? wo iſt Nattie und wie ging es zu, daß ich Euch ſeit unſerem Abſchiede ſo herunter gekommen finde, um einem Manne, wie Sir Henry De Clare, dienen zu müſſen?“

„Das iſt mit wenigen Worten geſagt,“ erwiederte er. „In meiner Jugend war ich wild, und bin, die Wahrheit zu ſagen, in der Gewalt dieſes Mannes, ja, um es ganz ehrlich zu geſtehen, mein Leben ſogar iſt in ſeiner Gewalt. Er befahl mir, zu kommen, ich durfte ihm nicht ungehorſam ſeyn — und nun hält er mich hier zurück.“

„Aber Nattie?“

„Iſt ganz wohl, und befindet ſich bei mir, fühlt ſich übrigens nicht ſehr glücklich in ihrer gegenwärtigen Lage: aber er iſt ein gefährlicher, gewaltthätiger, unverſöhnlicher Mann, dem ich nicht wagen darf, den Gehorſam zu verweigern. Ich rathe Ihnen als Freund, ihm zu Willen zu ſeyn.“

„Das erfordert einige Ueberlegung,“ entgegnete ich, „und ich bin keiner von denen, welche ſich übereilen laſſen. Meine Geſinnungen gegen Sir Henry ſind nach einer ſolchen Behandlung nicht eben die freundſchaftlichſten; überdies, wie ſoll ich erfahren, daß Flita ſeine Verwandte iſt?“

„Nun, Japhet, mehr kann ich nicht ſagen. Ich wünſchte nur, Sie wären ihm aus den Händen.“

„Wenn das der Fall iſt, ſo habt Ihr ja die Macht, mir zu helfen.“

„Ich wage es nicht.“

„Dann seyd Ihr nicht mehr der Melchior, der Ihr früher war't.“

„Wir müssen uns dem Verhängniß unterwerfen. Ich darf nicht länger weilen. Was Sie bedürfen, werden Sie in diesem Korbe finden; auch noch mehr Lichter sind da, wenn Sie nicht gern im Dunkel bleiben. Ich glaube nicht, daß ich vor morgen Erlaubniß erhalten werde, wieder zu Ihnen zu kommen.“

Er ging hinaus, schloß die Thüre hinter sich zu und ich war meinen Betrachtungen überlassen.

---

## Siebenundvierzigstes Kapitel.

In der Noth erkennt man den Freund. Das Spiel ändert sich und wird tragisch.

War es möglich, daß Melchior mir die Wahrheit gesagt? Eine augenblickliche Ueberlegung sagte mir, alles sey falsch, er selbst sey Henry De Clare. Ich war in seiner Gewalt und was mochten die Folgen davon seyn? Er konnte mich gefangen halten, aber mich zu ermorden, das durfte er nicht wagen. Nicht wagen? der Muth entsank mir, als ich bedachte, wo ich war und wie leicht es ihm bei seinen Gesinnungen seyn würde, mich aus dem Wege zu räumen, ohne daß irgend Jemand mein Schicksal auch nur ahnen könnte. Ich zündete eine ganze Kerze an, um bei meinem Erwachen nicht in der Finsterniß zu seyn und, erschöpft an Leib und Seele, lag ich bald in tiefem Schlafe. Dieser muß eine gute Zeit gedauert haben, denn als ich erwachte, fand ich mich in der Finsterniß — das Licht war ausgebrannt. Ich tastete

nach dem Korbe, unterſuchte ſeinen Inhalt mit den Händen und fand einen Feuerzeug. Nun ſchlug ich Licht, und da ich mich ſchwach und hungrig fühlte, ſo erquickte ich mich mit den Speiſen im Korbe, die, wie auch der Wein, vortrefflich waren. Ich hatte die Ueberbleibſel wieder hingeſtellt, als der Schlüſſel in der Thüre klirrte, und Melchior zu mir eintrat.

„Wie befinden Sie ſich heute, Japhet?“

„Heute?“ erwiederte ich; „für mich gibt's kein Heute und kein Geſtern, weder Tag noch Nacht.

„Es iſt Ihre eigene Schuld,“ ſagte er. „Haben Sie über meine geſtrigen Vorſchläge nachgedacht?“

„Ja,“ erwiederte ich, „und ich will Euch ſagen, was ich einzugehen geneigt bin. Sir Henry ſoll mir die Freiheit geben, nach England hinüber kommen und ſeine Verwandtſchaft mit Flita beweiſen; dann will ich ſie ausliefern. Was kann er mehr verlangen?“

„Dazu wird er ſich ſchwerlich verſtehen,“ entgegnete Melchior, „denn wenn er einmal in England iſt, ſo werden Sie einen Verhaftsbefehl gegen ihn auswirken.“

„Nein, Melchior, auf meine Ehre, das ſoll nicht geſchehen.“

„Er wird nicht trauen.“

„Dann muß er von ſich ſelbſt auf andere ſchließen.“

„Haben Sie keine andern Bedingungen anzubieten?“ fragte Melchior.

„Keine.“

„Dann will ich Ihre Botſchaft ausrichten, und Ihnen Morgen ſeine Antwort bringen.“

Hierauf ſtellte er einen andern Korb vor mich hin, nahm den erſten mit ſich fort und kam dieſen Tag nicht wieder. Ich hatte nun meine Kräfte wieder erlangt, ſo daß ich auf entſchiedene Maßregeln denken konnte. Doch wußte ich noch nicht was ich thun ſollte. Ich beſann mich die ganze Nacht; am andern Morgen,

das heißt, als es mir Morgen schien, griff ich den Korb an. Ob nun die lange Weile oder die Schwäche mich dazu veranlaßte, weiß ich nicht zu sagen, aber ich trank zu viel Wein, und war, als Melchior die Thüre wieder öffnete, zu jedem Wagestück bereit.

„Sir Henry will Ihre Bedingungen nicht annehmen," sagte dieser. Ich konnte mir's denken; es thut mir leid, sehr leid."

„Melchior!" rief ich aufspringend, „nicht länger diese Zweizüngigkeit! ich bin nicht so ganz unwissend, wie Sie meinen, ich weiß, wer Flita ist, und wer Sie sind."

„Wahrhaftig?" versetzte Melchior; „wollen Sie sich etwa erklären?"

„Das will ich. Sie, Melchior, sind Sir Henry De Clare. Sie gelangten in den Besitz Ihrer Herrschaft durch den Tod Ihres Bruders, der auf der Jagd das Leben verlor."

Melchior schien bestürzt. „Ei, gehen Sie mir doch," erwiederte er, „Sie machen einen Gentleman aus mir."

„Nein, eher einen Schurken."

„Wie es Ihnen beliebt. Wollen Sie nun auch eine Lady aus Flita machen?"

„Allerdings, denn sie ist Ihre Nichte."

Er fuhr zurück.

„Ihr Agent, M'Dermott, den Sie nach England geschickt haben, um das Mädchen auszukundschaften, ist in der Postkutsche mit mir zusammengetroffen; er hat mich hieher gelockt und mein Leben in Gefahr gesetzt, indem er mich bei den Leuten für einen Zehnteneinnehmer ausgab."

„Das sind sehr wichtige Angaben," entgegnete Melchior. „Sie werden es etwas schwierig finden, das alles zu beweisen."

„Nicht im mindesten!" rief ich, erhitzt von Zorn und Wein: „ich besitze genügende Beweise. Ich habe Flita's Mutter gesehen und kann die Identität des Kindes durch die Kette darthun, die sie um den Hals trug, als sie von Ihnen gestohlen wurde."

„Eine Kette?“ rief Melchior.

„Ja, die Kette, welche Nattie bei unserer Trennung mir in die Hände gab.“

„Verdammt sey sie!“ schrie Melchior.

„Verdammen Sie sie nicht, verdammen Sie sich selbst ob Ihrer Niederträchtigkeit und deren Entdeckung. Habe ich genug gesagt? oder soll ich noch mehr eröffnen?“

„Ich wünschte noch mehr zu hören.“

„Nein, ich will nicht, denn ich möchte dadurch andere Leute preisgeben, und das soll nicht geschehen,“ erwiederte ich, da ich fühlte, daß ich bereits zu viel gesagt habe.

„Du hast Dich jedenfalls selbst preisgegeben!“ donnerte Melchior, „und nun sag' ich Dir, daß Du nicht eher — doch genug davon.“ Er brach ab, und schoß hinaus. Die Thüre wurde wiederum geschlossen, wiederum war ich allein. Ich hatte Zeit, über meine Unvorsichtigkeit nachzudenken; das Gesicht mit welchem Melchior mich verlassen hatte, war völlig teuflisch gewesen. Eine innere Stimme gebot mir, mich zum Tode vorzubereiten, und ich hatte nicht Unrecht. Den folgenden Tag blieb Melchior aus, so auch den dritten. Meine Vorräthe waren aufgezehrt. Ich hatte nichts mehr als ein wenig Wein und Wasser. Nun kam mir der Gedanke, ich werde Hungers sterben sollen. Gab es kein Mittel zum Entkommen? nein, ich hatte keine Waffen, keine Art von Werkzeug, nicht einmal ein Messer. Meine Kerzen waren abgebrannt. Endlich fiel mir ein, daß, obgleich ich in einem Keller sey, meine Stimme sich doch vielleicht vernehmlich machen könnte, und ich entschloß mich zu diesem letzten Versuche. Ich ging an die Kellerthüre: „Mord! Mord!“ schrie ich mit der ganzen Kraft meiner Lunge, und so schrie ich fort, bis ich ganz erschöpft war. Nach einer Stunde fing ich mein Geschrei wieder an, so daß die Dienerschaft endlich ihren Herrn benachrichtigte, es sey Jemand in den unteren Gewölben, den man „Mord“! rufen höre. Diese Nacht

und den ganzen folgenden Tag wiederholte ich mein Geschrei von Zeit zu Zeit. Ich war nun ganz entkräftet; beinahe zwei Tage lang hatte ich keine Nahrung bekommen, mein Wein und Wasser war längst ausgetrunken. Ich setzte mich mit ausgedörrtem Munde und brennendem Hirn auf den Boden, und wollte warten, bis ich so weit wieder bei Stimme wäre, um mein Geschrei zu wiederholen, als ich Fußtritte in der Nähe vernahm. Der Schlüssel klirrte abermals in der Thüre, ich erblickte ein Licht, und mit ihm zwei Männer, welche große Schmiedehämmer trugen.

„So ist es denn aus mit mir!" rief ich: „so soll ich denn nicht mehr erfahren, wer mein Vater ist. Heran, Mörder, thut euer Werk, thut es ohne Säumen!"

Die beiden Männer schritten heran, ohne ein Wort zu sprechen. Der vordere, der die Laterne trug, setzte diese auf den Boden und erhob seinen Hammer mit beiden Händen; da schwang auch der andere hinter ihm seine Waffe — und der vordere fiel todt zu meinen Füßen.

---

## Achtundvierzigstes Kapitel.

Ein Kapitel voll gefährlicher Abenteuer, das mehr enthält, als man auf den ersten Blick vermuthen sollte.

---

„Stille!" sagte eine wohlbekannte Stimme aus dem Munde des Verlarvten. Es war Timothy! „Stille, Japhet!" wiederholte er flüsternd, „die Gefahr ist noch nicht zu Ende, aber ich will Dich retten oder sterben. Nimm den Hammer, Melchior wartet d'raußen."

Timothy stellte die Laterne hinter ein Faß, um den Keller

dunkler zu machen, führte mich nach der Thüre und flüsterte: „wenn er herein kommt, wollen wir ihn faſſen.“

Gleich darauf erſchien Melchior: „Iſt alles im Reinen?“ fragte er, in den Keller tretend, und kam, auf Timothy zugehend, an mir vorüber. Mit einem Schlage ſtürzte ich ihn zu Boden, wo er bewußtlos liegen blieb.

„Das wird genug ſeyn,“ ſagte Timothy; „nun mach', daß wir fortkommen.“

„Nein, erſt muß er meinen Platz einnehmen,“ erwiederte ich, die Thüre ſorgfältig verſchließend. „Nun mag er lernen, was es heißt, Hungers zu ſterben.“

„Ich folgte meinem Tim durch einen Gang, der zum Schloſſe hinausführte, und durch den er mit ſeinem Genoſſen hereingekommen war. „Unſere Pferde ſind ganz in der Nähe,“ ſagte er, „denn es war ausgemacht, daß wir das Land nach der That verlaſſen ſollten.“

Es dunkelte eben, als wir in Sicherheit aus dem Schloſſe traten. Wir beſtiegen unſere Pferde, und ritten in aller Eile davon. Wir folgten der Heerſtraße zu der Poſtſtation, bis wohin ich gefahren war; hier beſchloß ich, bei Frau M'Shane einzukehren, denn ich war ſo erſchöpft, daß ich nicht weiter kommen konnte. Dieß war eine Maßregel, welche Vorſicht verlangte; da der Mond ſchien, ſo lenkte ich vor der Stadt, oder vielmehr vor dem Dorfe, wie es genannt zu werden verdiente, von der Straße ab, und wir ſtiegen an Frau M'Shane's Hinterthüre von unſern Roſſen. Ich ging an's Fenſter des Schlafzimmers, das mir damals angewieſen worden war, und klopfte ſacht, aber ich mußte es lange fortſetzen, bis endlich Kathlin zum Vorſcheine kam.

„Kann ich hinein, Kathlin?“ ſagte ich, „ich bin halb todt vor Müdigkeit und Erſchöpfung.“

„Ja,“ antwortete ſie, „ich will die Hinterthüre aufmachen; wir haben Niemand dieſen Abend, es iſt ihnen noch zu früh.“

Ich trat ein, und Timothy folgte mir. Wie ich aber über

die Schwelle schreiten wollte, wurde ich ohnmächtig. Sobald ich wieder zu mir kam, führte mich Frau M'Shane der Sicherheit wegen die Treppe hinauf in ihr eigenes Zimmer, wo ich in Kurzem fähig war, die Erfrischungen einzunehmen, deren ich so sehr bedurfte. Ich erzählte meine bisherigen Begebenheiten der guten Frau und ihrer Tochter, welche sich nicht wenig darüber entsetzten.

„Ihr thätet besser," sagte Frau M'Shane, „mit Eurer Weiterreise bis in die späte Nacht zu warten; es wird sicherer seyn. Jetzt ist es erst neun Uhr, und die Leute treiben sich bis eilf Uhr herum. Ich will Euren Pferden ein wenig Korn geben. Wenn Ihr fünf Meilen von hier seyd, so könnt Ihr Euch für geborgen ansehen. Ihr lieben Heiligen, welch' eine Rettung!"

Dieser Rath klang zu gut, um ihn nicht zu befolgen, und ich fühlte mich so erschöpft, daß ich froh war, die Klugheit auf Seiten der Ruhe zu finden. Ich legte mich auf das Bett der Wirthin, während Timothy bei mir wachte. Nach kurzem Schlummer erweckte mich die treffliche Frau, mit der Nachricht, es sey jetzt Zeit, zu gehen. Nun trat Kathlin zu mir, und sagte: „Ich möchte eine Gunst von Euch erbitten, Herr; ich hoffe Ihr werdet es mir nicht abschlagen."

„Kathlin, Du darfst mich bitten, was Du willst; verlaß Dich darauf, daß ich Dir nichts abschlagen werde, was ich irgend gewähren kann."

„Nun, Herr," versetzte das gute Kind, „Ihr wißt, wie ich mein Herz bezwingen mußte, um Euch zu dienen; wollt Ihr auch das Eurige um meinetwillen bezwingen? Ich kann den Gedanken nicht ertragen, daß irgend Einer, und wär' er auch der schlechteste, von der Familie, die mich erzogen hat, so elendiglich umkommen soll; ich könnte es nicht ertragen, daß irgend ein Mensch und wäre er auch der schlechteste, selbst wenn ich ihm auf keine Weise verpflichtet wäre, so mit Sünden beladen, ohne Absolution sterben sollte. Wollt Ihr mir nicht den Schlüssel da lassen, um Sir Henry De Clare zu befreien.

wenn Ihr hinweg und in Sicherheit seyd? Ich weiß, er verdient keine Güte von Euch, aber es ist ein schauderhafter Tod, und ein gräßlich Ding, mit einer solchen Last von Verbrechen zu sterben."

„Kathlin," erwiederte ich, „ich will Dir mein Wort halten. Hier ist der Schlüssel: heb' ihn auf bis morgen früh, dann gib ihn ab bei Lady De Clare, und sag' ihr, Japhet Newland sende ihn."

„Das will ich, Gott segne Euch, Herr."

„Lebt wohl!" sagte Frau M'Shane; Ihr habt keine Zeit zu verlieren."

„Gott sey mit Euch, Herr!" rief Kathlin noch einmal, schlang ihren Arm um meinen Hals und küßte mich.

Wir spornten unsere Rosse oder vielmehr unsere Ponies, denn sie waren sehr klein, bis wir etwa sechs Meilen zurückgelegt hatten, und uns einigermaßen für sicher halten durften, dann hielten wir sie an, um sie wieder zu Athem kommen zu lassen. Ich selbst war sehr erschöpft, und sprach kaum ein Wort, bis wir die nächste Poststation erreichten, wo Alles schon zu Bette lag. Doch gelang es uns, die Leute heraus zu klopfen, und nachdem Timothy die Pferde unter seiner Aufsicht in den Stall hatte bringen lassen, legten wir uns für den Rest der Nacht auf ein zufälligerweise leer stehendes Bett. So elend unsere Bequemlichkeiten waren, so schlief ich doch besser als je, und erwachte ganz gestärkt. Am Morgen bestellte ich die Post nach Dublin, und fragte Tim, was wir mit den Pferden thun sollten.

„Sie gehören nach Mount-Castle," erwiederte er.

„Dann, in Gottes Namen, soll Mount-Castle sie behalten!" rief ich; „denn ich will nichts von diesem gräulichen Orte haben."

Wir eröffneten dem Wirthe, die Pferde müßten zurückgesandt werden, und der Mann, der sie überbrächte, würde eine Bezahlung für seine Mühe bekommen.

Nun fiel mir bei, daß dieß eine gute Gelegenheit wäre, an

Melchior, alias Sir Henry zu ſchreiben. Eigentlich hatte mein Groll bereits nachgelaſſen, und ich war nicht geſonnen, gerichtliche Maßregeln gegen ihn zu ergreifen; aber ich hielt es dennoch für angemeſſen, ihn einzuſchüchtern, weßhalb ich ihm Folgendes ſchrieb:

„Sir Henry, ich ſende Ihnen Ihre Pferde mit meinem Danke zurück, da ſie meinem Timothy und mir zur Flucht aus Ihren Klauen verholfen haben. Ihr Ruf und Ihr Leben ſind in meiner Gewalt, und ich werde mir volle Rache verſchaffen. Für Ihre Abſicht, mich ermorden zu laſſen, habe ich einen ſichern Zeugen in meinem Freunde Timothy, der von Ihnen in ſeiner Verkleidung neben Ihrem Zigeuner angeſtellt wurde. Sie können dem Urtheile des Geſetzes nicht entgehen. Bereiten Sie ſich denn auf das Aergſte vor, da ich nicht geſonnen bin, Ihnen die ſchmähliche aber verdiente Strafe für Ihre Verbrechen zu erſparen.

Japhet Newland.“

Nachdem ich dieſes Schreiben geſiegelt, und dem Burſchen, der die Pferde zurückbringen ſollte, übergeben hatte, beendigten wir unſer Frühſtück, und nahmen ſodann eine Poſtchaiſe nach Dublin, wo wir ſpät Abends anlangten.

Während der Fahrt bat ich Timothy, mir zu erzählen, wie es ihm inzwiſchen gegangen ſey, und welch' ein glücklicher Zufall ihn ſo im rechten Augenblicke zu meiner Hülfe herbeigeführt habe.

„Du erinnerſt Dich, Japhet,“ ſagte er, „daß ich Dir ein paar Briefe ſchrieb, um die Bewegungen des Zigeuners, und ſeine Plane zur Entführung des Mädchens aus der Erziehungsanſtalt zu berichten. Mein letzter Brief, worin ich Dir meldete, daß er ſich endlich Zutritt in die Penſion zu Brentford verſchafft habe, kann Dir nicht zugekommen ſeyn, da ich aus Deinem Billet erfuhr, daß Du gerade an jenem Abend abreiſteſt. Der Zigeuner, den ich bloß unter dem Namen Will kannte, fragte mich nach dem Namen

des kleinen Mädchens; ich nannte sie Smith, da ich es für gewiß annehmen konnte, daß in einem großen Institut wenigstens eine, wo nicht mehrere dieses Namens seyen. Auf dieses hin erkundigte er sich bei dem Dienstmädchen, mit dem er ein Einverständniß angesponnen hatte, und dem er nicht unbedeutende Geschenke machte, ob eine Miß Smith in der Schule sey; sie antwortete, es gäbe deren zwei, die eine eine junge Dame von sechszehn, die andere ein Mädchen von etwa zwölf Jahren. Natürlich entschied er sich für die Jüngere. Will hatte mich in meiner Livree gesehen; seine Absicht war, sich eine ähnliche zu verschaffen, einen Wagen zu miethen, und nach Brentford zu fahren, mit der Botschaft, Miß Smith möchte ihm augenblicklich mitgegeben werden, da Du so krank seyest, daß man an Deinem Aufkommen zweifeln müsse. Ehe er dieß aber that, schrieb er an Melchior, um sich Befehle für den Fall, daß er das Kind in seine Gewalt bekäme, zu erbitten. Die Antwort von Melchior traf ein. Dieser hatte inzwischen Deine Anwesenheit in Irland, und Deine Absicht, ihn zu besuchen, erfahren; vielleicht warst Du auch schon in seiner Gefangenschaft, denn ich weiß nicht, wie lange diese gedauert hat; genug, sein Brief gebot dem Zigeuner, auf der Stelle hinüber zu kommen, da es höchst wahrscheinlich etwas zu thun geben würde, wofür er eine gute Belohnung erwarten dürfe. Er war nun so vertraut mit mir geworden, daß er mir nichts mehr verheimlichte: er zeigte mir den Brief, und ich fragte, was sein Herr damit sagen wolle. Er erwiederte, so viel sey klar, daß Jemand aus dem Wege geräumt werden müsse. Nun kam mir augenblicklich der Gedanke, das müssest Du seyn — und ich erbot mich freiwillig, ihn zu begleiten, was er nach einigen Bedenklichkeiten zugab. Wir fuhren mit der Post, und nach vier Tagen erreichten wir Mount-Castle. Will begab sich zu Melchior, der ihm sein Begehren kund that; der Zigeuner willigte ein und sagte dann, er habe noch einen Arm bei sich, welcher von Nutzen seyn könnte, wobei er sich für meine unbeschränkte Bereitwilligkeit ver-

bürgte. Melchior ſandte nach mir — nun war ich freilich ſehr in Angſt, daß er mich erkennen möchte; ich hatte mich jedoch viel zu gut verkleidet, und namentlich durch eine Perrücke von hellen Haaren jeder Erkennung vorzubeugen geſucht. Er richtete einige Fragen an mich, die ich mit ſaurem mürriſchem Tone beantwortete. Die Belohnung war auf zweihundert Pfund feſtgeſetzt, welche zwiſchen uns beiden getheilt werden ſollten; außerdem wurden, da es räthlich ſchien, daß wir nach der That nicht von den Leuten im Schloſſe geſehen würden, Pferde für uns in Bereitſchaft gehalten. Das Uebrige iſt Dir bekannt. Ich wünſchte mich, ehe ich den Schurken zu Boden ſtreckte, von Deiner Anweſenheit zu überzeugen: auch erkannte ich Dich bei'm erſten Scheine der Laterne, und Deine Stimme gab mir vollends Gewißheit. Gott ſey Dank, Japhet, daß ich Dir einigermaßen habe nützlich ſeyn können."

„Ja wohl, mein lieber Tim, das biſt Du geweſen, und Du kennſt mich zu gut, um nicht zu wiſſen, daß ich das niemals vergeſſen werde. Nun aber muß ich zuerſt in Erfahrung bringen, wo das Teſtament des verſtorbenen Sir William niedergelegt iſt. Um einen Shilling können wir es leſen: vielleicht gibt es mir Aufſchlüſſe über Melchior's Benehmen, das mir immer noch unerklärlich bleibt."

„Werden Teſtamente, die in Irland gemacht ſind, hier oder in Doktors-Commons zu London einregiſtrirt?"

„In Dublin, ſollt' ich denken."

Aber bei meiner Ankunft in Dublin fühlte ich mich ſo unpäßlich, daß ich gleich zu Bette gehen mußte; noch vor Tagesanbruch lag ich in einem heftigen Fieber. Timothy ſandte nach ärztlichem Beiſtande und pflegte mich mit der größten Sorgfalt, aber es dauerte volle zehn Tage, bis ich mein Lager verlaſſen konnte. Zum erſtenmal ſaß ich wieder in einem bequemen Stuhl an der Feuerſeite, als Timothy den kleinen Mantelſack, den ich bei Frau M'Shane zurückgelaſſen, hereinbrachte. „Oeffne ihn, Timothy,"

sagte ich, „und sieh nach, ob sie nicht irgend eine Art von Schreiben beigelegt haben.“ Timothy öffnete den Mantelsack und reichte mir ein Blatt, welches oben lag: es war von Kathlin, die mir Folgendes schrieb:

„Lieber Herr, sie sagen, es gehe schrecklich zu im Schlosse, Sir Henry habe sich vor den Kopf geschossen oder den Hals abgeschnitten, ich weiß nicht, welches wahr ist. Mr. M'Dermott ist in großer Eile durchgereist, hat aber keiner Seele hier ein Wort gesagt. Ich will Euch mehr davon schreiben, so bald ich kann. Den Morgen nach Eurer Abreise ging ich in's Schloß, und gab den Schlüssel der Lady, welche in großen Aengsten war, da sich Sir Henry so lange nicht hatte sehen lassen. Sie wollten mich festhalten, nachdem sie ihn im Keller bei dem todten Manne gefunden hatten, aber nach zwei Stunden hieß man mich gehen und reinen Mund halten. Als die Rosse zurückgekommen waren, erfuhr man bald hernach, daß Sir Henry sich umgebracht habe. Ich ging in's Schloß, aber M'Dermott hatte Befehl gegeben, keinen Menschen unter irgend einem Vorwande einzulassen.

Eure

Kathlin M'Shane.“

„Das sind Neuigkeiten!“ sagte ich, ihm den Brief zurückgebend. „Mein Drohbrief muß die Ursache gewesen seyn, die ihn zu dieser wahnsinnigen That getrieben hat.“

„Sehr wahrscheinlich,“ versetzte Timothy. „Uebrigens war es das Beste, was der Schurke thun konnte.“

„Bei alledem war der Brief nicht in dieser Absicht geschrieben. Ich wollte ihn einschüchtern und der kleinen Zita zu ihrem Rechte verhelfen. Armes Kind! — wie freu' ich mich, sie wieder zu sehen.“

## Neunundvierzigstes Kapitel.

Abermals ein Verhör wegen einer Mutterschaft, welches gleicherweise wie jenes frühere damit endigt, daß die Dame in Ohnmacht fällt.

Den folgenden Tag stand schon die Neuigkeit in den Zeitungen, daß Sir Henry De Clare einen Selbstmord begangen habe, für welche rasche That, wie die Nachrichten besagten, Niemand einen Grund anzugeben wisse. Auch empfing ich noch einen Brief von Kathlin M'Shane, welcher ihre erste Mittheilung bestätigte. Ihre Mutter war auf das Schloß geholt worden, um bei der Ausstellung der Leiche zu helfen. Es konnte also kein Zweifel ferner obwalten; sobald ich mich wieder auswagen durfte, eilte ich zu dem betreffenden Amte, um Sir William's Testament zu lesen. Es war sehr kurz und verfügte, außer einigen Legaten, blos über sein persönliches Vermögen zu Gunsten seiner Gemahlin; denn nur ein kleiner Theil der Ländereien hing, wie ich nun entdeckte, an dem Titel, und das Uebrige ging nicht nur auf die männlichen Erben, sondern auch, falls keine solchen vorhanden seyn sollten, nach dem Alterrechte auf die weiblichen über, mit der Bedingung, daß, wenn sie heirathen würden, ihr Gemahl den Namen De Clare anzunehmen verpflichtet sey. Nun war das Geheimniß am Tage, nun wußte ich, warum Melchior seines Bruders Kind gestohlen hatte. Zufrieden mit meiner Entdeckung, beschloß ich, auf der Stelle nach England überzusetzen, die verwittwete Lady De Clare aufzusuchen, und die ganze Sache in Herrn Masterton's Hände zu legen. Zum guten Glücke hatte Tim eine hinlängliche Summe bei sich, um die nöthigen Auslagen bis nach London zu bezahlen; sonst wäre ich genöthigt gewesen, auf Remessen zu warten, da meine Baarschaft noch vor unserer Ankunft in Dublin auf die Neige gegangen war.

Wir kamen wohlbehalten an. Ich eilte alsbald nach meinem Hause, wo ich Harcourt in großen Sorgen um mich fand. Den andern Morgen ging ich zu meinem alten rechtsgelehrten Freunde, dem ich alle meine Begebenheiten berichtete.

„Brav gemacht, Newland!“ sagte er, als ich geendet hatte: „ich wette zehn gegen eins, daß Sie noch Ihren Vater finden. Aus Ihrem Leben wäre bereits ein ganz artiger Roman zu machen. Wenn Sie Ihre halsbrechenden Abenteuer fortsetzen, so wird's ja ganz anziehend werden.“

Obgleich sehr befriedigt, Alita's Herkunft entdeckt zu haben, und voll Begierde, die fröhliche Nachricht zu überbringen, war ich doch entschlossen, sie nicht zu sehen, bis alles auf's genügendste geordnet wäre. Der Aufenthalt der verwittweten Lady De Glare wurde durch Herrn Masterton leicht entdeckt; es war Richmond, und so begaben wir uns zusammen dahin. Wir wurden in das Empfangzimmer geführt, und zu meinem Entzücken erkannte ich bei ihrem Eintritt dieselbe schöne Frau mit den Ohrgehängen von Korallen und Goldperlen, welche so viele Aehnlichkeit mit Alita's Kette hatten. Ich hielt es für besser, die Einleitung des Gespräches Herrn Masterton zu überlassen.

„Sie sind, Madam, die Wittwe des verstorbenen Sir William De Glare?“

Die Dame verbeugte sich.

„Sie werden mich entschuldigen, Madam, aber ich habe sehr dringende Gründe, einige Fragen an Sie zu richten, welche Ihnen außerdem zudringlich erscheinen möchten. Sind Sie unterrichtet von dem Tode Ihres Schwagers, Sir Henry De Glare?

„Ich habe nichts davon erfahren,“ erwiederte sie. „Ich blicke nur selten in eine Zeitung, und habe lange mit keinem Menschen in Irland Briefe gewechselt. Darf ich Sie fragen, was seinen Tod herbeigeführt hat?“

„Er fiel durch seine eigene Hand, Madam.“

Lady De Clare bedeckte ihr Gesicht: „Gott vergebe ihm!“ sagte sie leise.

„Lady De Clare, wie standen Ihr Gemahl und der verstorbene Sir Henry mit einander? Der Umstand ist von Wichtigkeit.“

„Nicht zum Besten, Sir. In der That, sie haben sich in den letzten Jahren weder gesehen noch gesprochen; wir wußten nicht einmal, was aus ihm geworden sey.“

„Waren besondere Ursachen zur Feindseligkeit vorhanden?“

„Viele, Sir, auf Seiten des ältern Bruders; aber Sir Henry hätte keine, denn er erfuhr die gütigste Behandlung, bis er“ — Lady De Clare stockte — „bis er sich sehr schlecht gegen ihn betrug.“

Wie wir nachher erfuhren, hatte Henry De Clare das kleine Erbe, das ihm sein Vater hinterließ, verschwendet, war jedoch von seinem ältern Bruder freigebig unterstützt worden, bis er den Versuch machte, Lady De Clare zu verführen, worauf er für immer verwiesen wurde.

„Und nun, Madam,“ fuhr Herr Masterton fort, „muß ich auf einen schmerzlichen Gegenstand kommen. Sie hatten eine Tochter aus Ihrer Ehe?“

„Ja,“ erwiederte die Dame mit einem tiefen Seufzer.

„Wie verloren Sie dieselbe? glauben Sie ja nicht, daß ich Ihnen ohne besonders gebieterische Gründe diesen Kummer verursachen würde.“

„Sie spielte im Garten; die Amme glaubte, es sey zu kalt und lief einen Augenblick hinein, um ein Tuch zu holen, das sie ihr um den Hals knüpfen wollte; aber als sie wieder kam, war das Kind nicht mehr da.“ — Lady De Clare drückte ihr Tuch auf die Augen.

„Wo haben Sie das Kind nachher gefunden?“

„Erst nach drei Wochen fand man seinen Leichnam in einem etwa eine Viertelmeile weit entfernten Teiche.“

„Hat denn die Amme das Kind nicht gesucht, als sie entdeckte, daß es nicht mehr im Garten war?“

„O ja, sie eilte augenblicklich nach jener Richtung hin. Es ist unbegreiflich, daß das Kind so weit fortkommen konnte, ohne von der Amme bemerkt zu werden.“

„Wie lange ist das nun her?“

„Es sind jetzt neun Jahre.“

„Und wie alt war das Kind damals?“

„Etwa sechs.“

„Ich denke, Newland, jetzt können Sie sprechen.“

„Katy De Glaze,“ begann ich, „haben Sie nicht ein paar Ohrgehänge von sehr merkwürdiger Arbeit? es müssen Korallen und Goldperlen sein.“

„Es ist es, Sir,“ versetzte sie erstaunt.

„Hatten Sie nicht eine Kette von der gleichen Arbeit? Wollten Sie wohl die Güte haben, diese hier zu betrachten?“ — Ich reichte ihr die Kette.

„Barmherziger Himmel!“ rief Katy De Glaze, „das ist ja die Kette! diese Kette trug meine arme Cäcilie, als sie ertrank, und doch wurde der Schmuck nicht mehr bei dem Leichnam gefunden. Wie kam diese Kette in Ihre Hände, Sir? Ich hielt es einen Augenblick für möglich, sie könnte mit ihrem vielen Golde die Zigeuner, welche sich damals eben in der Nähe aufhielten, in Versuchung geführt haben, das Kind zu ertränken. Sir William aber wollte es nicht glauben; ihm schien es wahrscheinlicher, daß das arme Mädchen im Todeskampfe die Kette zerrissen und vom Halse verloren hätte. Ist es die Zurückgabe dieses unglückseligen Geschmeides, was Sie zu mir führt?“

„Nein, Madam, nicht durchaus. Hatten Sie zwei weiße Ponies zu jener Zeit?“

„Ja, Sir.“

„Stand ein Maulbeerbaum im Garten?“

BIBLIOTHEK DER DEUTSCHEN LITERATUR
Kurz, H.
3-598-51566-9
FNr. 21101 / 023

„Ja, Sir!“ rief die Dame mit wachsender Bestürzung.

„Wollen Sie mir die Güte erweisen, mir zu beschreiben, wie Ihr Kind zur Zeit, da Sie es verloren, aussah?

„Sie war — aber alle Mütter sind parteiisch, und vielleicht bin ich's auch — sie war ein sehr schönes, liebliches Kind.“

„Mit lichten Haaren, nicht wahr?“

„Ja, Sir; aber wozu diese Fragen?“ rief sie athemlos. „Sicherlich können Sie sie nicht umsonst thun; sagen Sie mir, Sir, was sollen diese Fragen?“

Herr Masterton nahm das Wort. „Wir haben, Madam, einige Hoffnung, daß Sie betrogen worden sind, daß Ihre Tochter vielleicht nicht ertrunken ist.“

Mit stockendem Athem, mit offenem Munde heftete Lady De Clare ihre Augen auf ihn. „Nicht ertrunken!“ rief sie aus: „O, mein Gott! mein Kopf!“ und dann sank sie ohnmächtig zurück.

„Ich bin zu voreilig gewesen,“ sagte Herr Masterton, ihr beispringend; „aber die Freude tödtet nicht. Befehlen Sie Wasser, Jayhet!“

---

## Fünfzigstes Kapitel.

Womit der Leser, wenn er keine Sympathie für die Personen empfindet, das Buch in Gottes Namen beschließen mag.

---

In wenigen Minuten hatte sich Lady De Clare so weit erholt, um einen Abriß unserer Geschichte zu vernehmen. Sobald dieß geschehen war, bestand sie darauf, sich augenblicklich nach der Anstalt zu verfügen, wo ich Flita untergebracht hatte, da sie aus gewissen Zeichen, die nur eine Amme oder eine Mutter kennt, den letzten Zweifel über ihre Verwandtschaft mit ihr besiegen wollte.

Es war unmöglich, ſie in ſolcher Ungewißheit und Spannung zu laſſen. Herr Maſterton willigte alſo ein und wir reiſ'ten nach ***, wo wir Abends anlangten. „Nun, meine Herren," ſagte ſie, „laſſen Sie mich nur eine Minute bei dem Kinde, und wenn ich die Glocke ziehe, ſo mögen Sie eintreten." Lady De Clare war an allen Nerven aufgeregt, ſo daß ſie nicht ohne Beiſtand in das Sprachzimmer gehen konnte; wir führten ſie zu einem Seſſel und nach einer Minute wurde Flita herabgerufen. Dieſe, als ſie mich auf dem Gange ſah, lief eilends auf mich zu. „Halt, meine liebe Flita! es iſt eine Dame im Sprachzimmer, die Dich zu ſehen wünſcht."

„Eine Dame, Japhet?"

„Ja, liebes Kind, geh' nur hinein."

Flita gehorchte. Nach einer Minute hörten wir einen Schrei, und Flita öffnete haſtig die Thüre. „Geſchwind, geſchwind, die Dame iſt ohnmächtig!"

Wir eilten hinein, fanden Lady De Clare auf dem Boden und es dauerte geraume Zeit, bis ſie wieder zum Bewußtſeyn kam. Sobald ſie ſich erholt hatte, fiel ſie auf ihre Kniee nieder, hob die Arme, wie zum Gebet, empor und ſtreckte ſie dann gegen Flita aus. „Mein Kind, mein längſt verlornes Kind, Du biſt es, ja Du biſt es!" Eine Fluth von Thränen, die ſie an Flita's Halſe weinte, gab ihr Erleichterung. Nun ließen wir Beide allein. „Bei Gott, Japhet," ſagte mein alter Freund im Hinausgehen, „Du verdienſt, Deinen Vater zu finden."

Nach einer Stunde verlangte Lady De Clare nach uns. Flita ſtürzte mir in die Arme und ſchluchzte, während ihre Mutter ſich bei Herrn Maſterton wegen des Verzugs und unſerer ſo verzeihlichen Vernachläſſigung entſchuldigte.

Mr. Newland, Madam, iſt es, dem Sie für dieſes Glück verpflichtet ſind. Ich will Sie nun, mit Ihrer Erlaubniß, verlaſſen, und meinen Beſuch morgen wiederholen."

„Ich will Sie nicht aufhalten, Mr. Masterton, aber ich hoffe, Mr. Newland werde mit mir und Cäcilien nach Hause gehen; ich habe ihn viel zu fragen.“

Ich willigte ein, und ging, während Flita ihre Garderobe einpackte, in das erste Gasthaus, um Pferde und Wagen zu bestellen. Nach einer halben Stunde brachen wir auf; es war Mitternacht, als wir in Richmond ankamen. Während dieser Fahrt erfuhr Lady De Clare alle Umstände meines Zusammentreffens mit Flita. Wir waren froh, zur Ruhe zu kommen, und der herzliche Ton, womit die Mutter beim Auseinandergehen zu mir sagte: „Gott segne Sie, Mr. Newland,“ füllte meine Augen mit Thränen.

Ich mußte den andern Morgen allein frühstücken, da sie mit ihrer Tochter oben blieb. Es war beinahe zwölf Uhr, als sie endlich zum Vorschein kamen. Beide sahen so glücklich aus, daß ich nicht umhin konnte, zu denken: wann soll auch ich solche Wonne fühlen? wann werd' ich meinen Vater entdecken? Meine Stirne umwölkte sich bei diesem Gedanken; Lady De Clare aber bat mich, ihr etwas Näheres von dem Freunde zu sagen, dem sie und ihre Tochter solche unvergeßliche Verbindlichkeiten hätten. Nun mußte ich meine eigene abenteuerliche Geschichte erzählen, welche Cäcilien, wie ich sie jetzt nennen muß, fast so neu wie ihrer Mutter war. Eben hatte ich die Beschreibung meiner Flucht aus dem Schlosse vollendet, als Herrn Masterton's Wagen an der Thüre hielt. Sobald sich der alte Rechtsgelehrte gegen Lady De Clare verbeugt hatte, sagte er zu mir: „Japhet, hier bringe ich Ihnen einen Brief, der unter meiner Adresse aus Irland eingelaufen ist.“

„Der ist von Kathlin M'Shane,“ erwiederte ich, bat um Entschuldigung und erbrach das Siegel. Der Brief enthielt einen Einschluß. Ich las zuerst, was Kathlin mir schrieb, und öffnete dann schnell das beiliegende Blatt. Es war von Nattie oder Lady Henry De Clare, und lautete folgendermaßen:

„Japhet Newland!

Zilla iſt die Tochter des verſtorbenen Sir William De Clare. Theuer hat mein Gemahl ſeine Thorheit und Gottloſigkeit gebüßt, an welcher ich, wie Ihr wiſſen ſollt, niemals Antheil genommen habe. Nattie."

Noch weitere ſeltſame Neuigkeiten erzählte mir Kathlin. Lady De Clare hatte nach der Beerdigung ihres Gemahls den Haushofmeiſter kommen laſſen, alle nöthigen Anordnungen getroffen, und die geſammte Dienerſchaft entlaſſen; dann war ſie verſchwunden, ohne daß Jemand wußte, wohin. Aber es ging die Sage, daß eine ihr ſehr ähnliche Perſon mit einer Zigeuner-Bande auf der Wanderſchaft nach Süden geſehen worden ſey. Ich übergab die beiden Briefe Herrn Maſterton und Lady De Clare.

„Arme Frau!" ſagte die Letztere.

„Nattie kann ihren Stamm nicht verlaſſen," bemerkte Cäcilie ruhig.

„Ganz gewiß, meine Liebe," erwiederte ich, „und dort, wo ſie als Königin gebietet, wird ſie glücklicher ſeyn, als ſie jemals auf dem Schloſſe war."

Herr Maſterton ſprach nun mit Lady De Clare über die augenblicklich zu ergreifenden Maßregeln, welche nöthig waren, um nicht von den Seitenerben beunruhigt zu werden, und nachdem er ihre Einwilligung zu ſeinen Vorſchlägen erlangt hatte, war es endlich Zeit, ſich zu verabſchieden. „Mr. Newland," ſagte die Dame, „ich hoffe, Sie werden uns als Ihre wärmſten Freunde betrachten. Ich bin Ihnen ſo ſehr verpflichtet, daß ich Ihnen niemals vergelten kann; aber hiezu kommt auch noch eine Geldſchuld, und dieſe wenigſtens müſſen Sie mir zurückzuerſtatten erlauben."

„Wenn ich des Geldes bedarf, Lady De Clare, ſo will ich es annehmen. Ich bitte, quälen Sie mich nicht durch ſolch' einen Antrag. Ich bin nicht eben glücklich, obgleich Ihr und Ihrer Tochter Glück mich freut."

„Kommen Sie, Lady De Clare, Sie dürfen meinen Schützling nicht aufbringen," versetzte Herr Masterton; „Sie wissen nicht, wie empfindlich er ist. Aber nun wollen wir uns verabschieden."

„Du kommst doch bald wieder?" sagte Cäcilie liebevoll.

„Sie haben Ihre Mutter, Cäcilie," erwiederte ich; „was können Sie mehr wünschen? Ich bin — Niemand — und habe Niemanden."

Cäcilie brach in Thränen aus; ich umarmte sie, und entfernte mich mit Herrn Masterton.

## Einundfünfzigstes Kapitel.

Ich kehre in die vornehme Gesellschaft zurück, finde aber daselbst keinen guten Empfang. Welt, Ehrlichkeit — Alles ist mir verleidet.

Seltsam, in diesem Augenblicke, da es mir mit dem zweiten, theuersten Gegenstand meiner Wünsche gelungen war, mich so elend zu fühlen! und dennoch war dieß unläugbar der Fall. Kaum konnte ich Herrn Masterton, während unserer Fahrt nach der Stadt, auf seine Reden eine Antwort geben. Als ich mich zu Hause auf das Sopha warf, fühlte ich mich ganz einsam und verlassen. Nicht, daß ich Cäcilien ihr Glück mißgönnt hätte — würde ich ja doch gerne mein Leben für sie geopfert haben! aber sie war bisher mein Geschöpf, eines von meinen wenigen Gütern in dieser Welt gewesen, sie hatte mir angehört und mich geliebt. Nun, da sie ihrer Mutter zurückgegeben war, stand sie über mir und ich war noch einsamer als zuvor. Ich erinnere mich nicht, eine Woche so voll Elend erlebt zu haben, wie jene, welche auf eine für andere so glückbringende, auf eine von mir selbst mit so vielem Eifer und

unter so vielen Gefahren gesuchte Entdeckung folgte. Gott ist mein Zeuge, daß ich keinen Neid empfand; aber es schien mir, als sollte Jedermann in der Welt glücklich werden, nur ich selber nicht.

Doch es standen mir noch härtere Prüfungen bevor. Bei meiner Abreise nach Irland hatte ich noch für einen jungen Mann von großem Vermögen gegolten; die Wahrheit war damals noch nicht bekannt gewesen. Herrn Masterton's Ansinnen, nicht mehr unter falscher Farbe zu erscheinen, gehorchend, hatte ich Harcourt mit meiner wirklichen Lage bekannt gemacht, und ihn ersucht, überall die Wahrheit zu verbreiten. Neuigkeiten solcher Art greifen wie Feuer um sich; nur zu Viele, die ich unter Major Carbonnell's Schutze und im Nimbus meines vermeintlichen Reichthums vielleicht etwas hochfahrend behandelt hatte, waren froh, diese Neuigkeit vernehmen und weit und breit mittheilen zu können. Mein Betrug, wie sie es zu nennen beliebten, war der Gegenstand jeder Unterhaltung, und tausend entrüstete Ausfälle wurden von den Wittwen, die mir so oft ihre Töchter angetragen hatten, gegen mich gerichtet; wenn irgend eine hierin noch giftiger als die andern war, so brauche ich kaum Lady Maelstrom zu nennen, welche ihre gemietheten Pferde fast todt jagte, um von einer Bekanntschaft zur andern meine unerhörte Abscheulichkeit, mit der ich höherstehende Leute betrogen hätte, zu verbreiten. Harcourt, der mir vorgeschlagen hatte, vereint zu leben, der die Großartigkeit meines Bekenntnisses gepriesen hatte, selbst Harcourt fiel ab; etwa vierzehn Tage nach meiner Zurückkunft sagte er mir, er finde meine Wohnung nicht so bequem wie seine frühere, und wolle diese wieder beziehen. Er nahm mit Freundlichkeit Abschied von mir, aber bald mußte ich bemerken, daß er, wenn wir uns auf der Straße begegneten, häufig nach einer andern Seite blickte; am Ende war ein leichter Wink mit den Augen alles, was ich von ihm erhielt. Zufrieden, seine Absicht zu verstehen, bekümmerte ich mich nicht weiter um ihn; er folgte ja nur dem Beispiele der andern. So

groß war das Geschrei derjenigen, welche sich meiner als einer guten Partie zu versichern gehofft hatten, daß junge Leute, die sich in meiner Gesellschaft blicken ließen, in vielen Häusern aus der Besuchsliste gestrichen wurden. Dieß entschied mein Schicksal; nun stand ich allein. Einige Zeit ertrug ich es stolz, und ein verächtlicher Blick war meine ganze Antwort; aber so konnte es nicht lange dauern. Das Benehmen der Andern wurde einigermaßen durch Lord Windermear's Güte, der mich wiederholt zu Tische bat, beschämt, aber selbst hier, obgleich als Schützling Seiner Herrlichkeit geduldet, mußte ich empfinden, daß man Alles, was über die gewöhnliche Höflichkeit hinausging, auf's Geflissentlichste vermied, um nur ja keine Vertraulichkeit aufkommen zu lassen. Herr Masterton, den ich gelegentlich besuchte, sah, daß ich körperlich und geistig litt; er suchte mich zu ermuthigen, aber ach! ein feinfühlender Mensch müßte, um den Hohn der Welt ertragen zu können, ein überirdisches Wesen seyn. Der arme Timothy, der mehr als irgend ein anderer mein heimliches Elend sah, war vergebens mich zu trösten bemüht. Das also, dachte ich, ist der Lohn der Tugend und Redlichkeit? Wahrlich, die Tugend ist ihr eigener Lohn! ein anderer wird ihr nicht. So lange ich unter falscher Farbe erschien und die Welt sich selbst betrügen ließ, wurden mir Schmeicheleien und Huldigungen zu Theil; nun, da ich die Larve abgeworfen und das Gewand der Wahrheit angelegt, bin ich ein elend erbärmlich Wesen. Aber ist es nicht meine eigene Schuld? hab' ich nicht alles dieß mir selbst zugezogen? ob durch andere oder durch mich selbst entlarvt, hab' ich nicht dennoch falsch gespielt und muß nun dafür büßen? Was fragt die Welt darnach, daß du zur Wahrheit zurückgekehrt bist? du hast sie durch Lug und Trug beleidigt, und das ist ein Verbrechen, welches durch Reue nicht abgewaschen werden kann. — Nur allzuwahr! ich mußte mich selbst den Urheber meiner Leiden nennen, und diese Erkenntniß machte mich noch elender. Für meine Unredlichkeit war ich gerecht und

ſtreng beſtraft; ob ich für meine jetzige Redlichkeit jemals einen Lohn empfangen würde, das ſollte ſich noch zeigen; aber ich wußte wohl, daß die meiſten Menſchen einen ſolchen Lohn, als einen ſchlechten Schuldpoſten, geſtrichen haben würden.

Einſt beſprach ich mich mit Herrn Maſterton über die Möglichkeit, ob das Paket in Herrn Kophagus' Händen irgend einen Aufſchluß über meine Geburt enthalten könnte. „Ich habe darüber nachgedacht, mein lieber Newland," ſagte er „und wünſchte Ihnen einige Hoffnung geben zu können, aber leider vermag ich es nicht. Nachdem es Ihnen mit Ihrem kleinen Schützling geglückt iſt, haben Sie die ausſchweifendſten Hoffnungen für ſich ſelbſt, und der ſchwächſte Schimmer iſt Ihnen, wie der Dichter ſagt, ‚Beſtät'gung, ſicher wie die heil'ge Schrift'. Nun ſehen Sie: es fragt Jemand im Findelhauſe nach Ihnen — ein Umſtand, den ich für ausgemacht annehmen will — ſein Name wird von einem unwiſſenden Dummkopf als ‚Derbennon' aufgeſchrieben; wie Sie aber hieraus auf den wirklichen Namen ſchließen und ihn für De Benyon erkennen mögen, das iſt wahrhaftig mehr als ich begreifen kann, wenn ich auch der Phantaſie das weiteſte Feld einräume. Sie ſind alſo für's Erſte ſchon deßhalb im Irrthum, weil der Anfragende jeden möglichen andern Namen angegeben haben kann; außerdem frage ich: iſt es ſo ganz gewiß daß er in einem ſolchen Falle ſeinen wahren Namen genannt haben werde? Laſſen ſie uns weiter folgern. Angenommen, der Name ſey wirklich De Benyon; nun entdecken Sie, daß einer von den Brüdern unverheirathet iſt, ferner daß einige Papiere aus der Verlaſſenſchaft eines alten Frauenzimmers ihm angehören; aber was wollen Sie auf ſolche unbedeutenden Umſtände gründen? etwa daß, weil dieſer Mann unverheirathet iſt, er gerade deßhalb verheirathet *geweſen* ſeyn müſſe — denn Sie haben ja das Zeugniß ehlicher Geburt für ſich — und daß, weil ein Paket aus fremder Verlaſſenſchaft ihm angehört, eben dieſes Paket durchaus Bezug auf *Ihre* Angelegenheiten haben

solte? sehen Sie nicht wie Ihre aufgeregte Einbildungskraft Sie irre führt?"

Ich konnte nicht läugnen, daß Herrn Mastertons Folgerungen mein ganzes Luftschloß zerstört hatten. „Sie haben Recht, Sir," sagte ich traurig; „ich wollte ich wäre todt."

„Sagen Sie nichts der Art vor meinen Ohren, Newland," versetzte der alte Rechtsgelehrte unwillig, „außer Sie wünschen meine gute Meinung zu verscherzen."

„Ich bitte Sie um Verzeihung, Sir, aber es ist mir ganz elend zu Muthe. Ich werde von allen meinen Bekannten vermieden, bin völlig aus der Gesellschaft verbannt, habe keine Eltern noch Angehörige. Wofür soll denn ein so einsames Wesen leben?"

„Mein lieber Junge," sagte der alte Herr, „Sie sind noch nicht dreiundzwanzig Jahre alt und haben sich schon zwei aufrichtige Freunde, beide vielvermögend in ihrer Art, Lord Windermear und mich, erworben; auch haben Sie die Freude, Andere glücklich zu machen, geschmeckt. Glauben Sie mir, das heißt für ihre Jugend viel vollbracht. Sie haben noch manche Zwecke, für die Sie leben sollen: Sie müssen sich noch mehr Freunde erwerben, Ehre gewinnen, Gutes thun, sich dankbar für empfangene Wohlthaten erweisen, und demüthig seyn, wenn die Vorsehung Sie züchtigt. Sie haben noch zu lernen, wo und wo allein das wahre Glück zu finden ist. Gehen Sie, da Sie so muthlos sind, gehen Sie zu Lady De Clare, sehen Sie ihr und ihres Kindes Glück, erinnern Sie sich, daß es Ihr Werk ist, und dann sagen Sie noch einmal, Sie hätten für nichts gelebt."

Ich war zu überwältigt, um sprechen zu können. Nach einer Pause fuhr Herr Masterton fort: „Wann haben Sie sie zuletzt gesehen?"

„Ich habe sie nicht gesehen, Sir, seitdem wir sie zusammen geführt haben."

„Was, Sie haben sie nicht besucht, und es sind beinahe zwei

Monate? Das iſt nicht recht, Japhet; Ihre Gleichgültigkeit, Ihre Unfreundlichkeit muß ſie verletzen. Haben Sie ihnen geſchrieben oder von ihnen gehört?"

„Ich habe ein paar dringende Einladungen erhalten, Sir, aber ich war nicht in der Stimmung, mich ihrer Höflichkeit —"

„Höflichkeit! Sie haben Unrecht, ſehr Unrecht, Japhet; an Ihrem Gemüthe nagt ein Krebsſchaden, ſonſt würden Sie dieſen Ausdruck nimmermehr gebraucht haben. Ich glaubte, Sie wären aus beſſerem Thon gemacht; es ſcheint jedoch, Sie können nur mit günſtigem Winde ſegeln, aber nicht mit einem widerwärtigen kämpfen. Weil Sie nicht mehr, wie ſo viele Andere, von den Eigennützigen und Abſichtlichen bethört werden, erklären Sie der ganzen Welt den Krieg. Iſt es nicht ſo?"

„Vielleicht haben Sie Recht, Sir."

„Ich weiß es wohl, auch weiß ich, daß Sie Unrecht haben. Ich muß Ihnen mein ernſtliches Mißfallen zu erkennen geben, wenn Sie nicht eheſtens Lady De Clare und ihre Tochter beſuchen."

„Ich werde Ihren Befehlen gehorchen, Sir."

„Meinen Wünſchen, Japhet, nicht meinen Befehlen. Laſſen Sie ſich bei mir ſehen, ſowie Sie zurück ſind. Sie dürfen nicht länger müßig gehen. Bedenken Sie, daß Sie jetzt erſt Ihre Laufbahn in der Welt beginnen; denn bisher waren Sie auf dem falſchen Pfade, von welchem Sie mit edlem Muthe ſich abgewendet haben. Sie müſſen ſich zum Streben und Arbeiten anſchicken Sie müſſen auf einen Gott und ein gutes Gewiſſen vertrauen lernen. Ich habe geſtern Abend ein langes Geſpräch mit Lord Windermear über Sie gehabt: wenn Sie zurückkommen, will ich Ihnen unſere Plane für Ihr künftiges Fortkommen auseinanderſetzen."

## Zweiundfünfzigstes Kapitel.

Ein neuer, nicht eben willkommener Charakter taucht auf, an den ich mich jedoch wegen seiner Gefährlichkeit anschließe.

---

Ich nahm mit gefaßterem Gemüthe Abschied und begab mich am folgenden Tage zu Lady De Clare. Sie empfing mich freundlich, ja mehr als freundlich, sie empfing mich zärtlich und mütterlich, und Cäcilie begrüßte mich wie einen geliebten Bruder; aber bald wurden sie meine Schwermuth gewahr; und nachdem sie mich wegen meines langen Ausbleibens gescholten hatten, fragten sie nach der Ursache derselben. Da ich Lady De Clare bereits mit meinen früheren Schicksalen bekannt gemacht, so hatte ich kein Geheimniß vor ihr und Cäcilien, vielmehr war es mir ein Trost, ihnen meine Klagen anzuvertrauen. Der Lord stand zu hoch über mir, Herr Masterton war zu sehr Geschäftsmann, Timothy blieb denn doch untergeordnet; auch waren sie alle Männer; deßhalb that mir die sanfte weibliche Berührung besonders wohl, und nach einem Aufenthalt von drei Tagen beurlaubte ich mich mit aufgerichtetem Gemüthe.

Bei meiner Zurückkunft besuchte ich Herrn Masterton. Er sagte mir, der Lord wünsche dringend etwas für mich zu thun; er sey bereit, seinen Einfluß auf jede Art, die meinen Gesinnungen entspreche, zu verwenden; er wolle mir eine Stelle bei der Armee oder ein Amt in Indien verschaffen, oder, falls ich das vorziehe, könne ich unter seiner eigenen (Mr. Masterton's) Leitung die Rechte studiren. Wenn mir keiner von diesen Vorschlägen gefalle, so möchte ich nur angeben, was mir am liebsten sey, und, soweit sein Einfluß und seine Geldmittel zu meiner Unterstützung reichen, mich ganz auf ihn verlassen. „Nun denn, Japhet, gehen Sie heim, und denken Sie ernstlich über diese Anerbietungen nach; wenn Sie sich

entſchieden haben, welchen Cours Sie ſteuern wollen, ſo dürfen Sie mich's nur wiſſen laſſen."

Ich drückte Herrn Maſterton meinen Dank aus, und bat ihn, Seine Herrlichkeit von meinen innigen Gefühlen in Kenntniß zu ſetzen. Bei meinem Nachhauſegehen traf ich auf einen gewiſſen Kapitän Atkinſon, einen Mann von ſehr zweideutigem Charakter, den ich auf Carbonnell's Rath beſtändig in gemeſſener Entfernung gehalten hatte. Nach dem Verluſt eines bedeutenden Vermögens durch das Spiel war er, wie es gewöhnlich geht, aus der gerupften Taube ein Rabe geworden. Er war ein faſhionabler Mann von gutem Aeußern, guter Familie, auch in der Geſellſchaft gelitten, da er ſich von der Nothwendigkeit überzeugt hatte, ſeine Stellung mit bewaffneter Hand aufrecht zu halten. Dieß that er als berüchtigter Duellant; er hatte ſchon drei oder vier Gegner getödtet, und ein einziges unumwundenes Wort der Abſtoßung gab ihm hinreichenden Grund, dem Beleidiger einen Freund zuzuſchicken. Jedermann war höflich gegen ihn, weil Niemand Händel mit ihm zu haben wünſchte.

„Mein lieber Mr. Newland," ſagte er, ſeine Hand darbietend, „ich bin erfreut, Sie zu ſehen; ich habe von Ihrem Mißgeſchick in den Clubb's gehört, wo zugleich einige freie Bemerkungen über Sie fielen. Es macht mir großes Vergnügen, Ihnen ſagen zu können, daß ich denſelben augenblicklich Einhalt that, indem ich erklärte, wenn etwas Derartiges in meiner Gegenwart wiederholt würde, ſo müßte ich es für eine perſönliche Beleidigung nehmen."

Wäre ich drei Monate vorher mit Kapitän Atkinſon zuſammengetroffen, ſo würde ich ſeine Verbeugung mit ſtudirter Höflichkeit erwiedert und ihn dann verlaſſen haben; aber wie ſehr waren meine Geſinnungen verändert! Ich ergriff ſeine Hand und drückte ſie mit Wärme. „Mein werther Sir," erwiederte ich, „ich bin Ihnen ganz und gar verpflichtet für Ihr freundliches und rückſichtsvolles Betragen. Es gibt mehr Menſchen, welche zur Verläumdung, als ſolche, die zur Vertheidigung geneigt ſind."

„So wird es immer seyn in dieser Welt, Mr. Newland; aber ich habe Mitgefühl. Ich weiß noch recht gut, mit welchen Schmeicheleien man mich empfing, da ich als ein junger Mann von Vermögen eingeführt wurde, und wie man mich verließ und vernachlässigte, als ich ausgefegt war. Ich weiß jetzt, warum sie so höflich gegen mich sind, und ich schätze diese Höflichkeit nach ihrem wahren Werth. Wollen Sie meinen Arm annehmen? ich gehe denselben Weg, wie Sie."

Ich konnte seine Begleitung nicht ablehnen, aber ich erröthete, als ich sie annahm, denn ich fühlte, daß es meinen Ruf eben nicht sehr verbessern würde, in seiner Gesellschaft gesehen zu werden. Uebrigens fühlte ich noch etwas, nämlich daß dieser Umstand, obgleich er meinen Ruf nicht verbesserte, mich doch eher vor Beleidigungen schützen, daß dieselbe Ursache, welche die Leute so höflich gegen ihn machte, vielleicht auch mir zu gut kommen würde, wenn sie mich mit ihm verbündet sähen. Wohlan, dachte ich, so will ich mir denn Höflichkeit erzwingen.

Wir schlenderten Bondstreet hinab, wo wir einem in den fashionablen Kreisen wohlbekannten jungen Manne begegneten, der, einst einer meiner eifrigsten Anhänger, meine Bekanntschaft aufgegeben hatte. Atkinson trat ihm unter die Augen: „Guten Morgen, Mr. Orberry."

„Guten Morgen, Kapitän Atkinson," erwiederte Mr. Orberry.

„Ich glaubte, Sie kennten meinen Freund, Mr. Newland," bemerkte Atkinson mit ziemlich scharfem Tone.

„O vollkommen — ich hatte ganz — ich bitte um Verzeihung. Guten Morgen, Mr. Newland, Sie waren lange abwesend. Ich habe Sie gestern Abend nicht bei Lady Maelstrom gesehen."

„Nein," erwiederte ich nachlässig, „auch wird es nicht mehr geschehen. Wenn Sie wieder zu Ihrer Herrlichkeit kommen, so empfehlen Sie mich und fragen Sie sie doch, ob sie seitdem wieder ihre Krämpfe gehabt habe."

„Ich werde Ihren Auftrag mit dem größten Vergnügen ausrichten, Mr. Newland; guten Morgen.“

„Jetzt rennt der Narr durch die ganze Stadt,“ bemerkte Atkinson. „Sie werden bald die Folgen davon sehen.“

Wir begegneten noch ein paar Andern, welche Atkinson mit derselben Frage anredete: „Ich glaubte, Sie kennten meinen Freund Mr. Newland?“ — Endlich, als wir eben bei meinem Hause in St. Jamesstreet anlangten, mußten wir gerade auf Harcourt stoßen. Er erblickte mich auf der Stelle und verbeugte sich im Vorübergehen so, daß es Beiden gelten konnte; aber Atkinson hielt ihn an. „Ich muß Sie um Verzeihung bitten, Harcourt, daß ich Sie einen Augenblick verweile, aber wie stehen die Wetten auf den kleinen Vestris für das Derby-Rennen?“

„Auf mein Wort, Kapitän Atkinson, man sagte mir's, aber ich habe es vergessen.“

„Sie scheinen ein schlechtes Gedächtniß zu besitzen: denn Sie haben auch Ihren alten Freund, Mr. Newland, vergessen.“

„Ich bitte um Verzeihung, Newland.“

„Sie haben keine Ursache, mich um Verzeihung zu bitten, Mr. Harcourt,“ unterbrach ich ihn, „denn ich sage Ihnen offen, daß ich Sie viel zu sehr verachte, um irgendwie Ihre Bekanntschaft zu wünschen. Sie werden mich verbinden, Sir, wenn Sie sich niemals wieder herausnehmen, den Hut vor mir zu ziehen oder sonst ein Zeichen der Bekanntschaft zu geben.“

Harcourt erröthete und fuhr zurück. „Diese Sprache, Mr. Newland —“

„Haben Sie verdient: fragen Sie Ihr eigenes Gewissen. Verlassen Sie uns, Sir!“ Nach diesen Worten ging ich mit Atkinson hinweg.

„Sie haben wohl gethan, Newland,“ bemerkte dieser; „er kann sich eine solche Sprache nicht gefallen lassen. Aus einem Duell werden Sie sich natürlich nichts machen, es muß Ihnen von unermeßlichem Nutzen seyn.“

„Es ist mir ganz willkommen," erwiederte ich; „denn wenn irgend ein Mensch für sein Benehmen gegen mich eine Strafe verdient, so ist es Harcourt. Wollen Sie mit mir heraufkommen, Kapitän Atkinson, um, falls Sie nicht etwas Besseres vorhaben, ein bescheidenes Mittagessen und eine Flasche Wein mit mir zu nehmen?"

Unser Gespräch über Tische war oberflächlich, aber nach der ersten Flasche wurde der Kapitän mittheilend. Er erzählte mir seine Lebensgeschichte, die mir nicht allein günstigere Gesinnungen gegen ihn einflößte, sondern auch im Einklang mit Carbonnell's Schicksalen bewies, wie oft gerade die guten Menschen zuerst ausgeplündert und dann durch die Herzlosigkeit der Welt zur Verzweiflung getrieben werden. Uebrigens waren die beiden Beispiele darin verschieden, daß Carbonnell beständig seinen Ruf über dem Wasser zu erhalten gewußt hatte, während Atkinson's guter Name hin und nicht wieder herzustellen war. Wir hatten eben unsere Flasche getrunken, als ein Billet von Harcourt kam, der mich benachrichtigte, daß er morgen einen Freund senden werde, um eine Erklärung meines Benehmens zu verlangen. Ich reichte es dem Kapitän. „Mein werther Sir, ich bin zu Ihren Diensten," sagte er, „wenn Sie nicht etwa einen andern Bekannten vorziehen sollten."

„Ich nehme Ihr Anerbieten mit Dank an, Kapitän Atkinson," erwiederte ich; „ich könnte nicht in bessern Händen seyn."

„Das wäre denn abgemacht, und wohin gehen wir jetzt?"

„Wohin Sie wollen."

„Dann will ich versuchen, ob ich diesen Abend nicht ein wenig Geld gewinnen kann. Wenn Sie mitgehen wollen, so brauchen Sie nicht zu spielen; Sie können zusehen. Auf jeden Fall wird Sie das zerstreuen."

Ich wünschte so sehnlich meinen Gedanken zu entgehen, daß ich auf der Stelle seinen Vorschlag annahm. Nach wenigen Minuten befanden wir uns in einem wohl erleuchteten Zimmer vor der mit Gold und Banknoten bedeckten Rouge- et Noir-Tafel. Atkin-

son begann sein Spiel nicht sogleich, sondern punktirte sich die Chancen, wie sie fielen, auf ein Kartenblatt. Nach einer halben Stunde legte er seine Sätze auf und war glücklich. Ich konnte der Versuchung nicht länger widerstehen, sondern spielte ihm nach: in weniger als einer Stunde hatten wir beträchtlich gewonnen.

„Das ist genug," sagte er zu mir, sein Geld einstreichend: „wir dürfen die unbeständige Dame nicht allzulange auf die Probe setzen."

Ich folgte seinem Beispiele und bald darauf verließen wir das Haus.

„Ich will Sie heimbegleiten, Newland," sagte der Kapitän. „Sie müssen, wenn Sie es vermeiden können, niemals, am wenigsten nachdem Sie gewonnen haben, allein aus einem Spielhause gehen."

Als wir an meinem Hause waren, lud ich ihn ein, mit mir heraufzukommen. Er that es, und wir untersuchten unsern Gewinn. „Ich kenne den meinigen," sagte er, „bis auf zwanzig Pfund, denn ich höre immer bei einem gewissen Punkte auf. Ich habe dreihundert Pfund und noch etwas darüber."

Er hatte dreihundertfünfundzwanzig Pfund gewonnen. Mein Gewinn betrug neunzig. Bei einem Glase Grog fragte ich ihn, ob er immer glücklich sey. „Nein, das natürlich nicht," erwiederte er, „aber im Ganzen gewinne ich das Jahr hindurch genug, um mich damit durchzubringen."

„Gibt es irgend eine Regel, an die man sich beim Spielen hält? Ich bemerkte Mehrere, die am Tische saßen, die Chancen mit großer Sorgfalt punktirten und dann von Zeit zu Zeit ihre Sätze machten."

„Rouge et Noir," versetzte Atkinson, „ist wohl das günstigste von allen Spielen; allein, wo es einmal einen unablöslichen Abzug zu Gunsten der Bank gibt, so mag man gewinnen oder verlieren, der Vortheil bleibt immer auf Seiten der Bank. Wenn

einer das ganze Jahr in Einem fort spielte, der könnte am Ende so viel verlieren, als die Nationalschuld beträgt. Was diese Berechnungen betrifft, womit Sie die Leute so beschäftigt sahen, so sind sie sammt und sonders für nichts. Ich habe alles das versucht, und nur Eine glückliche Methode gefunden, aber dann darf man kein Spieler seyn."

„Kein Spieler?" fragte ich verwundert.

„Das heißt kein Hazardirer; man darf sich nicht von der Aufregung des Spiels hinreißen lassen, sonst wird man unfehlbar verlieren. Dazu bedarf es jedoch einer Seelenstärke, wie sie freilich nur Wenige haben, oder man ist in Kurzem ausgebeutelt."

„Sie sagten aber, daß Sie im Ganzen gewinnen. Haben Sie keine Regel, die Sie dabei leitet?"

„Allerdings, die habe ich; so wunderlich die Chancen ausfallen mögen, so bin ich dennoch so sehr an ihren Gang gewöhnt, daß ich in der Regel auf die rechte Karte setze. Wenn ich einmal in einem glücklichen Zuge bin, so folge ich einer ganz eigenen Methode, die ich mit Worten nicht zu benennen weiß; nur so viel kann ich sagen, daß ich nicht von ihr abgehen darf, wenn ich nicht ganz bestimmt mein Geld verlieren will. Aber das können Sie Glück nennen, oder wie Sie sonst wollen — eine Regel ist es nicht."

„Worin bestehen denn Ihre Regeln?"

„Einfach in zwei Dingen. Das erste ist leicht zu befolgen: ich mache mir's zum Gesetze, wenn ich mit unglücklichen Sätzen anfange, niemals mehr als eine gewisse Summe zu verlieren; nehmen Sie zwanzig Sätze an, der Betrag des Satzes mag seyn, welcher er will. Dieß ist, wie gesagt, leicht durchzuführen, indem man nicht mehr Geld mitbringt; und ich bin keiner von denen, welchen der Croupier Geld leihen wird. Die zweite Regel ist schwieriger, und läßt unterscheiden, ob Jemand ein leidenschaftlicher Spieler ist oder nicht. Ich mache mir's immer zum Gesetze, aufzuhören, wenn ich eine gewisse Summe gewonnen habe, ja selbst

noch früher, wenn meine Chancen in's Schwanken kommen. Hierin liegt nun die Schwierigkeit. Es scheint sehr thöricht, sein Glück nicht zu verfolgen, aber Fortuna ist so launenhaft, daß man ihr nicht länger als eine Stunde trauen darf, wenn man nicht von ihr betrogen werden will. Dieß ist meine Art zu spielen, und bei mir schlägt sie an; daraus folgt aber nicht, daß sie auch bei einem Andern anschlagen müsse. Doch es ist sehr spät oder vielmehr sehr früh; ich wünsche Ihnen gute Nacht.

## Dreiundfünfzigstes Kapitel.

Mein zweites Duell. Ich wage, diesmal als Combattant, mein und eines Andern Leben, mein und eines Andern Glück und Seelenfrieden, weil ich gestraft worden bin, wie ich es verdiente.

Nachdem Kapitän Atkinson mich verlassen hatte, erzählte ich meinem Tim, was vorgegangen war. „Und glaubst Du, es werde zum Duell kommen, Japhet?“ rief er bestürzt.

„Ohne Zweifel,“ erwiederte ich.

„Da wirst Du niemals Deinen Vater finden, wenn Du auf diesem Wege fortgehst,“ versetzte Timothy, um meine Aufmerksamkeit von dem unwillkommenen Gegenstande abzulenken.

„In dieser Welt vielleicht nicht, Tim, aber ich könnte ja möglicherweise durch eine Kugel auf den rechten Weg gewiesen werden, und ihn in der andern finden.“

„Glaubst Du Deinen Vater, falls er todt ist, im Himmel?“

„Das will ich hoffen, Timothy.“

„Welche Aussicht hast Du dann, ihn zu begegnen, wenn Du bei einem Angriff auf das Leben eines alten Freundes aus der Welt gegangen bist?“

„Du wirst verfänglich, mein lieber Tim, aber ich weiß mir nicht anders zu helfen. So viel kann ich bestimmt versichern, daß ich keinen Groll gegen Harcourt habe, wenigstens keinen tödtlichen.“

„Gut, das läßt sich schon hören; aber mit Deiner Erlaubniß, Japhet, ich könnte just nicht darauf schwören, ob Du mit Deinem Auftreten als Gentleman den rechten Weg eingeschlagen hast.“

„Nein, Timothy, Niemand, der da betrügt, ist auf dem rechten Wege. Ich habe durchaus Unrecht gethan, und fürchte nun vom Schlimmen zum Schlimmeren fortzuschreiten, aber ich kann jetzt nicht moralisiren, ich muß schlafen gehen und wo möglich Alles vergessen.“

Den andern Vormittag um eilf Uhr besuchte mich ein Mr. Cotgrave in Harcourt's Auftrage; ich wies ihn an Kapitän Atkinson, der bald hernach zu mir kam, da er die Botschaft in seiner Wohnung erwartet und die nöthigen Vorbereitungen mit dem andern Sekundanten getroffen hatte. Er blieb den ganzen Tag bei mir. Die Pistolen des Majors wurden untersucht und gut befunden. Wir speisten, tranken reichlich und dann schlug er mir vor, ihn in eine der Höllen, wie man sie nennt, zu begleiten. Dieß lehnte ich ab, da ich einige Anordnungen zu machen hatte, und sobald er gegangen war, hieß ich Timothy kommen.

„Tim.“ sagte ich, „wenn mir morgen etwas Menschliches widerfahren sollte, so bist Du mein Testamentsvollstrecker und einziger Erbe. Ich habe meine Verfügung schon in Dublin gemacht und bei Freund Kophagus niedergelegt.“

„Japhet, ich hoffe, Du wirst mir eine Gunst erzeigen, und mich mit Dir auf den Platz gehen lassen: es wird mir dort wohler seyn, als wenn ich hier in dieser Spannung bleiben muß.“

„Das versteht sich, Kamerad, wenn Du es wünschest; aber jetzt muß ich zu Bette gehen, da ich um vier Uhr abgerufen werden soll; also weg mit Empfindsamkeiten und Deklamationen! gute Nacht, Gott segne Dich.“

Ich war damals in einer Stimmung, die mich gleichgültig gegen mein Leben und gegen die Folgen meiner Thaten machte: ich war verwundet durch die Behandlung, die ich erfuhr, bis zum Wahnsinn empört über den Hohn der Welt — ich war in Verzweiflung. Masterton hatte die Wahrheit gesprochen, als er sagte, ich besäße nicht den Muth, gegen einen widrigen Wind zu kämpfen. Timothy ging nicht schlafen; um vier Uhr war er an meinem Bette. Ich stand auf, kleidete mich mit der größten Sorgfalt an, und empfing meinen Sekundanten. Wir nahmen eine Miethkutsche und verfügten uns zu demselben Platze, wohin ich wenige Monate früher mit dem armen Carbonnell gefahren war. Sein Andenken und das Bild seines Todes kam wie eine Wolke über meine Seele, aber es war nur für einen Augenblick; ich kümmerte mich wenig um's Leben. Harcourt und sein Sekundant waren ein paar Minuten vor uns auf dem Platze. Wir grüßten uns höflich und die Sekundanten gingen an ihre Verrichtung. Als wir schoßen, fiel Harcourt, von meiner Kugel über dem Knie getroffen. Ich ging zu ihm; er streckte mir die Hand entgegen: „Newland," sagte er, „ich habe dieß verdient; ich war ein Feigling, daß ich Dich verließ, ein Feigling, daß ich auf einen Menschen, den ich beleidigt hatte, schoß. Meine Herren!" wandte er sich zu den Sekundanten, „ich spreche Mr. Newland in Ihrer Gegenwart frei von aller Schuld, und begehre, daß, wofern mir irgend etwas Weiteres zustoßen sollte, meine Verwandten keinerlei Schritte gegen ihn thun."

Er war sehr bleich und blutete stark. Ohne ein Wort zu sprechen untersuchte ich die Wunde, und erkannte aus der Farbe des Blutes sowohl als aus seiner heftigen Strömung, daß eine Arterie zerrissen sey. Meine wundärztlichen Kenntnisse retteten ihm das Leben. Ich drückte die Arterie zusammen, während ich den beiden Andern Weisung über Weisung gab; ein Schnupftuch wurde über der Wunde um den Schenkel festgeknüpft, ein runder Stein unter dasselbe in die Schenkelhöhle gelegt, und der Ladstock

einer Piſtole mußte zur Drehwinde dienen, bis das Ganze als eine Art von Aderpreſſe gelten konnte. Hierauf entfernte ich meinen Daumen, fand das Blut geſtillt, und hieß den Verwundeten auf einer Thüre nach Hauſe tragen, wo man alsbald nach wundärztlicher Hülfe ſenden ſollte.

„Sie ſcheinen dieſe Dinge zu verſtehen, Sir," ſagte Mr. Cotgrave. „Sagen Sie mir, ſteht es gefährlich?"

„Er wird ſich einer Amputation unterziehen müſſen," erwiederte ich mit leiſer Stimme, ſo daß Harcourt mich nicht hören konnte. „Ich bitte Sie, beim Nachhauſetragen ſorgfältig über die Aderpreſſe zu wachen, denn wenn ſie ausweichen ſollte, ſo würde er nicht mehr zu retten ſeyn."

Ich verbeugte mich gegen Mr. Cotgrave, ſtieg mit Kapitän Atkinſon in die Miethkutſche und fuhr nach Hauſe. „Ich will Sie nun verlaſſen, Newland," ſagte der Kapitän; „es iſt nöthig, den Vorfall zu beſprechen und gehörig auseinanderzuſetzen."

Ich dankte ihm für ſeine Freundſchaftsdienſte und war nun allein; denn ich hatte Timothy fortgeſandt um fragen zu laſſen, wie Harcourt in ſeiner Wohnung angekommen ſey. Ich fühlte mich elender als je; meine Beſorgniß um Harcourt war unbeſchreiblich. Allerdings hatte er nicht ſchön gegen mich gehandelt, aber ich dachte an ſeinen ehrwürdigen Vater, der mir ſo warm die Hand gedrückt, als ich ſein gaſtliches Dach verließ, an ſeine holden Schweſtern, an die zärtliche Freundſchaft, die ſie mir bewieſen, an die innige Vertraulichkeit, worin wir zuſammen gelebt. Ich malte den Jammer aus, welchen die Nachricht bei ihnen erregen mußte, ihren Unwillen gegen mich, wenn der verſtümmelte Bruder nun im Vaterhauſe erſcheinen würde: und ſollte er gar ſterben — guter Gott! der Gedanke machte mich wahnſinnig. Nun hatte ich das wenige Gute, was ich zu thun im Stande geweſen, wieder verwirkt. War Flita und ihre Mutter durch mich glücklich geworden, ſo hatte ich eine andere Familie in's Elend geſtürzt.

## Vierundfünfzigſtes Kapitel.

Es geht wunderlich zu in dieſer Welt. Ein Mann ohne „Charakter" ſagt ſich von mir los, aus Furcht, ich möchte ſeinem Charakter ſchaden.

---

Timothy kam zurück und brachte mir Troſt: die Blutung hatte nicht wieder begonnen, Harcourt befand ſich erträglich, man hatte einen der erſten Wundärzte zu ihm gerufen.

„Geh' noch einmal, mein lieber Tim. Da Du mit Harcourt's Diener vertraut biſt, ſo kannſt Du in Erfahrung bringen, was dort vorgeht."

Timothy ging, und blieb wohl eine Stunde aus, während welcher ich, ſtöhnend vor Angſt, auf dem Sopha lag. Als er zurückkehrte, las ich auf ſeinem Geſichte, daß er gute Botſchaft bringe.

„Alles in Ordnung!" ſagte er; „nichs von Amputation! es war nur eine von den kleineren Arterien, welche verletzt worden iſt; ſie haben ſie glücklich unterbunden."

Ich ſprang vom Sopha auf und umarmte ihn, ſo ſelig war ich über dieſe Nachricht; dann ſetzte ich mich wieder und weinte wie ein Kind.

Endlich wurde ich etwas ruhiger. Ich hatte Kapitän Atkinſon zu Tiſche gebeten, und war ſehr vergnügt, als er kam. Er beſtätigte Timothy's Bericht; ich überließ mich ſo ſehr meiner Freude, daß ich lange bei Tiſche ſitzen blieb, reichlich trank, und als er mir abermals einen Gang zu der Rouge- et Noir-Tafel vorſchlug, dieſen nicht ablehnte, ſondern vielmehr, erhitzt von Wein, in der höchſten Begierde meine ganze Baarſchaft mit mir nahm.

Atkinſon begann ſein Spiel, da er aber fand, daß er nicht glücklich war, ſo hörte er ſehr bald wieder auf. Ich war ſeinen

Sätzen gefolgt, und hatte somit ebenfalls beträchtlich verloren. Er bat mich, nicht weiter zu spielen, aber ich war, wie es schien, ein Hazardirer geworden; ohne auf ihn zu achten, blieb ich an dem grünen Tische, bis ich den letzten Shilling verloren hatte. Ich verließ den Ort in nicht sehr guter Laune; Atkinson, der auf mich gewartet hatte, begleitete mich nach Hause.

„Newland," sagte er, „ich weiß nicht, was Sie von mir halten; man wird Ihnen gesagt haben, ich sey ein Roué, vielleicht haben Sie gar noch schönere Dinge von mir gehört — aber Eines pflege ich immer zu thun, nämlich leidenschaftliche Spieler zu warnen. Ich habe Sie diesen Abend beobachtet; ich sage Ihnen, Sie werden zu Grunde gehen, wenn Sie noch einmal diesen grünen Tisch besuchen. Sie haben keine Selbstbeherrschung. Ich weiß nicht, wie Ihre Mittel beschaffen sind, aber das weiß ich, daß, wären Sie auch ein Krösus, Sie dennoch ein Bettler werden müßten. Ich habe mich nichts um Sie bekümmert, während Sie der allbewunderte Mr. Newland, der Reigenführer der Mode, waren; aber da begann ich etwas für Sie zu fühlen, als Sie, blos weil man entdeckte, daß es nichts mit Ihrem vermeintlichen Reichthum sey, aus der Gesellschaft hinausgestichelt wurden. Ich habe Ihre Bekanntschaft nicht gemacht, um Ihnen Ihr Geld abzugewinnen — das kann ich, so viel ich dessen brauche, den Schurken, welche die Bank halten, oder denen, die sich kein Gewissen aus dem Raub an Andern machen, abnehmen; aber nun bitte ich Sie, nicht mehr an jenen Ort zurückzukehren. Es ist mir leid, sehr leid, daß ich Sie jemals hingeführt. Auf mich wirkt der Reiz des Spieles nicht im mindesten: Sie aber lassen sich davon überwältigen, Sie sind ein Hazardirer, oder vielmehr in Ihrer Organisation liegt die Möglichkeit, einer zu werden. Nehmen Sie also den Rath eines Freundes an, wenn ich mich so nennen darf, und gehen Sie nicht wieder hin. Hoffentlich sind Sie durch Ihren heutigen Verlust in keine ernstliche Verlegenheit gesetzt?"

„Nicht im mindeſten," erwiederte ich, „es war vorräthiges Geld. Ich danke Ihnen für Ihren Rath, den ich befolgen will. Ich war ein Thor an dieſem Abend, und an Einem Thorenſtreiche iſt's genug."

Atkinſon verließ mich. Ich hatte etwa zweihundert und fünfzig Pfund verloren, worunter mein Gewinn vom vorherigen Abend mitbegriffen war. Es verdroß mich, aber ich dachte an Harcourt's Rettung, und ließ mich die Schlappe nicht weiter anfechten. Der Leſer wird ſich erinnern, daß ich dreitauſend Pfund beſaß, welche Herr Maſterton auf Hypothek für mich anzulegen ſich erboten hatte; bis er aber eine Gelegenheit dazu finden konnte, hatte ich ſeinem Rathe gemäß dreiprocentige Papiere dafür gekauft. Es war ihm ſeither nicht gelungen, ſie auf Hypothek anzubringen, da es ſich hiebei gemeiniglich um größere Summen handelt, und ſo waren ſie inzwiſchen liegen geblieben. Meine Renten waren noch nicht fällig, was mich nöthigte, meine Zuflucht zu dieſem Gelde zu nehmen. Ich begab mich deßhalb in die City und beauftragte den Mäkler, Papiere für zweihundert Pfund zu verkaufen, in der Abſicht, ſie ſobald als möglich wieder zu erſetzen, da ich Herrn Maſterton nicht gerne hätte wiſſen laſſen mögen, daß ich Geld verſpielt. Als ich aus der City zurückkam, fand ich Kapitän Atkinſon, der in meinem Zimmer auf mich wartete.

„Bei Harcourt geht es gut und bei Ihnen nicht übel. Ich habe Männiglich in Kenntniß geſetzt, daß Sie geſonnen ſeyen, Jeden, der Sie gleichgültig behandle, zu fordern."

„Den Teufel auch! das iſt eine Drohung, die man leichter auszuſprechen als durchzuführen vermag."

„Schießen Sie noch Zwei oder Drei zuſammen," verſetzte der Kapitän kaltblütig, „und dann verlaſſen Sie ſich darauf, daß Sie alles nach Ihrem Willen haben werden. Freilich muß ich geſtehen, daß man ſich einigermaßen geſträubt hat; es geht die Rede von einem gemeinſchaftlichen Pakt, ſich Ihnen nicht zu ſtellen, unter dem Vorwande, daß Sie ein Betrüger ſeyen."

„Das ist überdieß ein ganz triftiger Grund," erwiederte ich: „auch glaube ich nicht, daß ich ein Recht dazu habe — nein, ganz gewiß, ich bin nicht gesonnen, Ihren Vorschlag zu befolgen. Die Leute müssen doch das Recht haben, sich ihre Bekanntschaften zu wählen, und mich abzustoßen, wenn sie eine üble Meinung von mir hegen. Ich fürchte, Sie haben mich mißverstanden, Kapitän Atkinson; wenn ich Harcourt für sein Benehmen gegen mich bestrafte, so war dieß eine verdiente Züchtigung. Auf ihn hatte ich Ansprüche; aber das ist nicht der Fall bei den Hunderten, gegen welche ich im Zenith meiner Popularität vielleicht nicht übermäßig verbindlich gewesen bin. Ich kann nicht den Rodomont spielen, wie Sie mir vorschlagen, auch glaube ich nicht, daß das meinem Charakter aufhelfen würde. Es mag mir wohl einen gewissen Ruf geben, aber gewiß keinen solchen, der mir von Nutzen seyn könnte. Nein, nein, ich habe schon allzuviel gethan, und obgleich ich nicht so sehr zu tadeln bin, als die Welt sich einbildet, so sagt mir doch mein eigenes Gewissen, daß ich durch jene Art, die Leute mich für etwas Anderes halten zu lassen, auf's gelindeste ausgedrückt, ein Genosse des Betruges war und nun die Folgen davon auf mich nehmen muß. Meine Lage ist nun allerdings sehr unerfreulich; es wird wohl am besten seyn, mich zurückzuziehen, um, falls sich eine Möglichkeit bietet, mit gerechten Ansprüchen auf die öffentliche Gunst wieder hervorzutreten. Noch habe ich Freunde, Gott sey Dank! einflußreiche Freunde. Es ist mir ein Amt in Indien, ein Offizierspatent in der Armee, und eine juristische Laufbahn angeboten. Wollen Sie mich mit Ihrer Meinung beehren?"

„Sie erweisen mir eine Artigkeit. Eine Schreiberstelle in Indien ist eine vierzehnjährige Deportation mit der Aussicht, bei der Rückkehr Geld die Hülle und Fülle zu haben, aber keine Gesundheit um desselben genießen zu können. In der Armee würden Sie vielleicht nicht übel fahren; außerdem dürfte Ihnen, wenn Sie Offizier sind, Niemand einen Ehrengang verweigern. Gleich-

wohl wäre es, je nachdem Sie unter ein Regiment kommen würden, gar wohl möglich, daß Sie sich mit der einen Hälfte des Korps herumschlagen müßten und von der andern in Verruf gethan würden; dann müßten Sie sich auf halben Sold setzen lassen, wobei Ihnen Ihr Patent immer noch sehr zuträglich wäre. Was die Rechte betrifft, da wollt' ich doch immer noch lieber meinen Bruder im Sarge sehen. Nun haben Sie meine Meinung."

„Sie ist nicht sehr ermuthigend," erwiederte ich mit Lachen; „aber es liegt viel Wahrheit in Ihren Bemerkungen. Nach Indien will ich nicht gehen; das würde dem Hauptzweck meines Daseyns in den Weg treten."

„Ich bitte Sie, wofern Sie es nicht geheim halten wollen — darf ich nach diesem Zwecke fragen?"

„Ich wünschte zu erforschen, wer mein Vater ist."

Kapitain Atkinson sah mich sehr verwundert an. „Schon mehr als einmal," sagte er, „dachte ich, es müsse nicht ganz richtig bei Ihnen stehen; nun seh' ich aber, daß Sie wahnsinnig, daß Sie geradezu hirnverrückt sind. Werden Sie nicht böse, ich konnte es nicht unterdrücken; wollen Sie Satisfaktion haben, so muß ich Sie Ihnen, wenn auch noch so ungerne, gewähren."

„Nein, nein, Atkinson, ich glaube, Sie haben nicht ganz und gar Unrecht, und will Ihnen verzeihen, — aber lassen Sie uns fortfahren. Die Armee würde mir, wie Sie sagen, eine Stellung in der Gesellschaft geben, da mein Patent mich zum Gentleman machte; aber da ich die Vortheile, die Sie mir angedeutet haben, nicht zu genießen wünsche, so habe ich alle Ursache, vor einer Lage zurückzuschrecken, welche mir viele und große Demüthigungen zuziehen könnte. Hinsichtlich des Rechtsstudiums stimme ich zwar nicht gerade so sehr in Ihrem Abscheu mit Ihnen überein, doch muß ich sagen, daß mir der Gedanke nicht sonderlich gefällt; ich bin durch mein bisheriges Leben untauglich dazu geworden. Aber ich darf mir jede andere Bestimmung wählen."

„Ohne mich in Ihre Angelegenheiten eindrängen zu wollen, möchte ich fragen, ob Sie hinlänglich zu leben haben.“

„Ja, wenn man einen bescheidenen Maßstab anlegt; ich habe das Auskommen eines jüngern Bruders, welches eben noch zu Handschuhen, Cigarren und kölnischem Wasser reicht.“

„Dann folgen Sie meinem Rathe und werden Sie Nichts. Der einzige Unterschied, den ich zwischen einem Gentleman und einem andern Sterblichen sehen kann, ist der, daß der Eine müßig geht und der Andere hart arbeiten muß. Der Eine ist ein unnützes, der Andere ein nützliches Glied der Gesellschaft. So abgeschmackt sind die Meinungen dieser Welt.“

„Ich stimme Ihnen bei und würde es vorziehen, nach dieser Seite ein Gentleman zu seyn, der nichts zu thun hat, wenn man mich nur auch in jeder andern Beziehung gelten lassen wollte; aber dazu haben die Leute keine Lust. Ich bin in einer unglücklichen Lage.“

„Und in dieser werden Sie bleiben, bis Ihre Gefühle so abgestumpft sind wie die meinigen. Hätten Sie meinen Vorschlag angenommen, Sie würden besser gethan haben. So wie die Sachen stehen, kann ich Ihnen von keinem Nutzen seyn, ja, ohne Sie damit beleidigen zu wollen, muß ich Ihnen sagen, daß ich nicht weiß, ob ich mich noch mit Ihnen zusammen sehen lassen darf; denn Ihr Entschluß, sich nicht durchzufechten, kommt mir sehr ungeschickt, da ich nicht gesonnen seyn kann, Jemanden mit einer Unterstützung an die Hand zu gehen, wenn er dieselbe desavouirt. Lassen Sie sich durch meine Worte nicht aufbringen; Sie sind Ihr eigener Herr und haben allein über Ihre Angelegenheiten zu entscheiden. Wenn Sie sich nicht für so verloren halten, um sich nicht möglicherweise durch andere Mittel wieder Ihre Stellung gewinnen zu können, so will ich Sie nicht schelten, da ich weiß, daß es nicht sowohl Mangel an Muth als Mangel an Urtheil ist, was Sie zu dieser Weigerung veranlaßt hat.“

„Für den Augenblick, Kapitän Atkinson, bin ich ganz herunter, das gestehe ich Ihnen; aber wenn es mir glückt, meinen Vater zu finden“ —

„Guten Morgen, Newland, guten Morgen,“ unterbrach er mich hastig; „ich sehe schon, wie es steht. Natürlich werden wir, wenn wir uns begegnen, höflich gegen einander seyn, denn ich will Ihnen wohl; aber man darf uns ferner nicht zusammen sehen. Sie würden sonst meinem Charakter schaden.“

„Ihrem Charakter schaden, Kapitän Atkinson?“

„Ja, Mr. Newland, meinem Charakter. Ich will nicht behaupten, daß es nicht respektablere Charaktere gebe, aber ich habe einen Charakter, der mir angemessen ist und das Verdienst der Konsequenz besitzt. Da Sie nicht darauf gefaßt sind, wie die Amerikaner sagen, die ganze Schweinshetze durchzumachen, so wollen wir als gute Freunde scheiden, und wenn ich irgend etwas gesagt habe, das Ihnen unangenehm ist, so bitt' ich Sie um Verzeihung.“

„So leben Sie denn wohl, Kapitän Atkinson; für Ihre mir bewiesene Freundlichkeit bin ich Ihnen von Herzen dankbar.“

Er schüttelte mir die Hand und verließ das Zimmer.

„Und noch zehnmal dankbarer für diesen Bruch!“ dachte ich während er die Treppe hinunter ging.

## Fünfundfünfzigstes Kapitel.

Ich schüttle meinen neuen Bekannten ab, aber seine Gesellschaft ist mir trotz der kurzen Dauer bereits verderblich geworden. Obgleich ich Hab' und Gut einbüße, behalte ich doch die Ehrlichkeit bei.

---

Inzwischen hatte die Duellgeschichte ihren Weg in die Zeitungen gefunden, die sie mit verschiedenen, durchaus nicht eben schmeichelhaften Anmerkungen begleiteten, und in Folge dieser Glossen empfing ich ein Schreiben von Herrn Masterton, welcher — getäuscht durch die Darstellungen jenes Schlages von Menschen, die sich mit dem Zusammenstoppeln von Zeitungsneuigkeiten abgeben und nur gar zu gerne Jeden, dem sie beikommen können, in ihren eigenen Koth herabzuziehen suchen — den strengsten Tadel über mein thörichtes Benehmen aussprach, mit dem Beifügen, daß Lord Windermear, ganz mit dieser Ansicht einverstanden, ihn ersucht habe, mir sein Mißfallen zu erkennen zu geben. „Ich sehe dieß," so schloß der Brief, „für den ernstlichsten Mißtritt an, den Sie bisher begangen haben. Weil Sie die öffentliche Meinung täuschen halfen, und weil einer, der nichts gegen eine vertraute Bekanntschaft mit einem jungen Manne von gutem Ton, vortheilhafter Stellung und großem Reichthum hatte, das Verhältniß mit einem Individuum von unbekannter Herkunft und ohne Vermögen fortzusetzen keine Lust hat, so halten Sie sich für berechtigt, ihm das Leben zu nehmen. Dieser Grundsatz wirft die ganze Gesellschaft über den Haufen; da verschwindet jeder Unterschied, und die Herrschaft des Gladiator's kann nur noch durch den Dolch des Assassinen überboten werden."

Diese Worte trafen mich zur schlimmen Stunde. Eben waren meine Gedanken ganz mit Lord Windermear's freundlichen Anerbietungen beschäftigt; eben sagte ich mir, daß dieselben in das

oberſte Triebrad meines Daſeyns eingreifen würden, und überlegte, auf welche Weiſe ich dem Andringen der Freundſchaft entgehen könnte, um in voller Freiheit meinen Neigungen zu folgen — als dieſes Schreiben einlief. Mir ſchien es der Gipfel der Ungerechtigkeit zu ſeyn. Ich war auf eine einſeitige Angabe hin beſchuldigt und verurtheilt worden. Ich vergaß, daß es meine Pflicht geweſen wäre, im erſten Augenblicke zu Herrn Maſterton zu gehen, um ihm die ganze Sache vollſtändig auseinander zu ſetzen, daß ich durch Unterlaſſung dieſes Schrittes der natürlichen Vermuthung, ich könne mich nicht rechtfertigen, allen Raum gegeben hatte. Alles dieß vergaß ich, der ich doch allein zu tadeln war; ich ſah in dem Briefe nichts als Unfreundlichkeit und Ungerechtigkeit: Groll war die einzige Empfindung, die er in mir erweckte. „Welches Recht haben Lord Windermear und Mr. Maſterton," rief ich, „mich ſo zu ſchulmeiſtern und zu beleidigen? Das Recht der Verbindlichkeiten, die ſie mir auferlegten. Aber hat nicht Lord Windermear vielmehr eine Verpflichtung gegen *mich*? hab' ich nicht ſein Geheimniß bewahrt? Ja, aber wie kam ich in deſſen Beſitz? Durch mein nachheriges Benehmen habe ich nur eine verrätheriſche Handlung wieder gut gemacht. Wohlan, dem ſey wie ihm wolle, ich habe ein Recht, mich unabhängig von ihnen zu machen; jeder hat das Recht, ſeine Unabhängigkeit zu behaupten. Ihre Anerbietungen würden mich nur feſſeln; ich begehre ihren Beiſtand nicht."

Dieß waren meine Betrachtungen; es iſt klar, daß ich unter dem Einfluß einer krankhaften Reizbarkeit, eines niederdrückenden Gefühls von Verlaſſenſeyn ſtand. Ich ſah mich als ein einſames Weſen an, durch keine Bande an die Welt geknüpft; ich beſchloß, die Welt zu verachten, wie ſie mich verachtete. Mit Timothy ſprach ich kaum ein Wort. Mit ſchmerzlich brennendem Haupte lag ich da; alle meine Pulſe klopften. Ich war wahnſinnig oder wenigſtens dem Wahnſinn nahe. Einmal nahm ich die Piſtolen heraus und dachte an Selbſtmord, aber ein Gedanke hielt mich

zurück; ich konnte die Forschung nach meinem Vater nicht aufgeben.

Fieberisch und ungestüm, wie ich war, wünschte ich auszugehen, aber ich wagte es nicht, dem öffentlichen Auge zu begegnen; ich wartete, bis es dunkel wurde, dann stürzte ich fort, ohne zu wissen wohin. Ich kam an dem Spielhause vorbei — ich ging vorüber, aber ich kehrte zurück und verlor meinen letzten Shilling; dann entfernte ich mich mit der festen Ueberzeugung, ich würde, wenn mein Geld nicht eben jetzt zu Ende gegangen wäre, gewonnen haben.

Ich legte mich zu Bette, aber nicht um zu schlafen. Ich dachte daran, wie ich, als man mich noch für reich hielt, bewundert und gehätschelt worden war. Zu was sollte mir also der Rest meines Geldes? Ich beschloß, entweder ein Vermögen zu erwerben, oder vollends alles zu verlieren. Den andern Morgen ging ich in die City und verkaufte alle meine übrigen Papiere, ohne daß Timothy etwas von meinem Vorhaben erfahren hätte. Ich vermied es geflissentlich, mit ihm zu sprechen. Mein Benehmen verletzte ihn, ich sah es wohl; aber ich fürchtete seine Rathschläge und Vorstellungen.

Mit Anbruch der Nacht kehrte ich in die Hölle zurück, wo ich mit wechselndem Glücke spielte; einmal hatte ich das Dreifache meines Kapitals gewonnen, und zuletzt stand ich mit leeren Taschen da. Ich war gleichgültig über den Verlust, obwohl ich die Wechselfälle des Spiels mit der höchsten Aufregung begleitet hatte.

Am folgenden Tage ging ich zu einem Häuseragenten und erklärte ihm, ich wünsche mein Haus zu verkaufen; denn ich war entschlossen, mein Glück bis auf den letzten Penny zu versuchen. Der Agent versprach mir einen Käufer; ich bat ihn um einen Vorschuß, den er mir gab und zu wiederholtenmalen gab, bis er mir beinahe die Hälfte des Kaufschillings vorgestreckt hatte. Endlich fand er einen Käufer, der er vermuthlich selber war, zu zwei

Drittheilen des Werthes. Ich zauderte nicht; ich hatte alle Vorschüsse nach einander verspielt und war in fieberhafter Hast, mein Vermögen wieder zu gewinnen oder ein Bettler zu werden. Auf der Stelle unterzeichnete ich den Kaufbrief, empfing die Bilanz im Betrag von fünfzehnhundert und fünfzig Pfund, und kehrte in meine Gemächer (nicht mehr die meinigen!) ungefähr eine Stunde vor Tische zurück. Ich rief Timothy, sah nach dem Belauf der fälligen Rechnungen und gab ihm fünfzig Pfund, wovon etwa funfzehn für ihn übrig blieben. Hierauf setzte ich mich zu meinem einsamen Mahle nieder, das ich eben beginnen wollte, als ich auf dem Hausflur einen Streit vernahm.

„Was gibt es, Timothy?" rief ich. Bei dem kläglichen Zustande meiner Nerven erschütterte mich jedes Geräusch.

„Es ist der Emanuel, Sir, der durchaus herauf will."

„Ja, herauf will ich, Herr!" rief die Stimme des Juden.

„Laß ihn kommen, Timothy," erwiederte ich, und Mr. Emanuel kam die Treppe herauf. „Was wollt Ihr bei mir," sagte ich, mit Verachtung auf das erbärmliche Geschöpf blickend, das, wie gewöhnlich, mit der Hand auf dem zusammengebogenen Rücken in's Zimmer trat.

„Ich muß mich verschnaufen ein wenig, Mr. Newland; ich bin gekommen, zu sagen, daß das Geld ist sehr rar, daß ich will annehmen Ihren Vorschlag und will nehmen de hundert Pfund, und meine tausend, so ich Ihnen habe geliehen. Se werden seyn viel zu gentlemännisch, um nicht zu helfen einem armen alten Mann, wenn er ist in Noth."

„Gesteht nur, Mr. Emanuel, Ihr habt gehört, daß ich die zehntausend Pfund jährlich nicht besitze, und fürchtet nun, Euer Geld zu verlieren."

„Verlieren mein Geld! — nein — verlieren meine tausend Pfund! haben Se nicht gesagt, daß Se zahlen wollen zurück mein Geld und wollen mer geben hundert Pfund für meine Mühe? Ist das doch gewesen das letzte Wort."

„Ja, aber Ihr habt es zurückgewieſen; alſo iſt's nicht meine Schuld. Ihr müßt Euch jetzt an die Verſchreibung halten, die Euch fünfzehnhundert Pfund zuſichert, auf den Tag, wo ich zu meinem Vermögen komme."

„Zu Ihrem Vermögen? haben Se doch kein Vermögen nicht."

„Ich fürchte, ſo iſt es. Aber Ihr werdet Euch erinnern, Mr. Emanuel, daß ich Euch niemals geſagt habe, ich beſitze Vermögen."

„Wollen Se mer bezahlen mein Geld, Mr. Newland, oder wollen Se gehen in's Gefängniß?"

„Ihr könnt mich nicht wegen einer Uebereinkunft in's Gefängniß ſetzen laſſen," erwiederte ich.

„Nein, aber kann Sie verfolgen als einen Schwindler."

„Nichts da, Ihr confiscirter alter Schurke, das könnt Ihr nicht! verſucht's und thut Euer Aergſtes!" rief ich, wüthend über das Wort.

„Gut, Mr. Newland, als Se nicht haben de Zehntauſend jährlich, ſo haben Se doch das Haus und das Geld; werden Se doch nicht betrügen einen armen alten Mann wie mich."

„Ich habe mein Haus verkauft."

„Se haben verkauft das Haus? Se haben nicht mehr das Haus, und haben nicht mehr das Geld? O, mein Geld! mein Geld! Soll mich Gott holen, Mr. Newland, ſind Se doch ein verfluchter Schurke!" — und der alte Wicht zitterte vor Empörung, ſeine Hand auf dem Rücken eben ſo heftig ſchwenkend, wie die andere, die er mir in ſeiner Wuth vor dem Auge tanzen ließ.

Bis zur Raſerei ergrimmt über eine ſo ſchimpfliche Benennung, öffnete ich die Thüre, wirbelte ihn herum, gab ihm einen Tritt auf einen namenloſen Theil, ſo daß er hinaus und die Treppe hinunter flog, auf deren Abſatz er, ächzend vor Schmerzen, liegen blieb.

„Mein Gott! o, mein Gott! ich bin ermordet. Vater Abraham, nimm mich auf."

Meine Wuth war geſtillt; ich erbleichte bei dem Gedanken,

den armen Wicht getödtet zu haben. Mit Timothy's Hülfe, den ich herbei rief, ſchleppte ich ihn die Treppe herauf; wir ſetzten ihn in einen Stuhl und fanden, daß er nicht ſehr beſchädigt war. Er erhielt ein Glas Wein: ſo bald er wieder ſprechen konnte, brach ſeine herrſchende Leidenſchaft von Neuem aus: „Miſchter Newland, au, Miſch.— ter New — land, können Se mer nicht geben mein Geld, können Se mer nicht geben de tauſend Pfund ohne de Intereſſen? will ich Se ja doch ſegnen mitſammt den Intereſſen! hab' ich's doch nur geliehen aus Gefälligkeit."

„Wie könnt Ihr erwarten, daß ein verdammter Schurke ſo etwas thun ſollte?" erwiederte ich.

„Ein verfluchter Schurke? Au, der Schurke bin geweſen ich, und bin geweſen ein Narr, daß ich habe geſagt das Wort. Miſchter Newland, ſind Se doch ein Gentleman, werden Se mer doch bezahlen mein Geld! Ich habe den Schein in meiner Taſche, kann ihn hergeben, ſo wie Se befehlen."

„Wenn ich das Geld nicht habe, wie kann ich Euch bezahlen?"

„Vater Abraham! wenn Se nicht haben das Geld! Als Se doch müſſen haben Geld, als Se mer werden bezahlen einen Theil. Wie viel wollen Se bezahlen?"

„Wollt Ihr fünfhundert Pfund nehmen und die Verſchreibung zurückgeben?"

„Fünfhundert Pfund? ſoll ich verlieren de Hälfte? Au, Mr. Newland, hab' ich's doch geliehen in Geld, nicht in Waaren; werden Se mich doch nicht laſſen verlieren ſo viel."

„Ich weiß noch nicht, ob ich Euch fünfhundert Pfund geben will. Eure Verſchreibung gilt keine zwei Pence, das wißt Ihr."

„Ihre Ehre, Miſcher Newland, iſt doch mehr werth, als zehntauſend Pfund, aber wenn Se nicht haben das Geld, ſollen Se mer bezahlen die fünfhundert Pfund, die Se mer haben angeboten, und ich will hergeben das Papier."

„Ich habe Euch keine fünfhundert Pfund angeboten."

„Nicht angeboten? Aber Se haben geſprochen von der Summe; iſt das doch genug.“

„Wohlan, für fünfhundert alſo wollt Ihr die Verſchreibung hergeben.“

„Ja, ich bin's zufrieden, zu verlieren den Reſt, aus bloßer Gefälligkeit.“

Ich ging an meinen Schreibtiſch und nahm fünfhundert Pfund in Banknoten heraus: „ſeht, hier iſt das Geld, das Ihr zur Hand nehmen mögt, ſo wie ich die Verſchreibung von Euch habe.“

Der alte Mann zog die Verſchreibung heraus und legte ſie auf den Tiſch, während er die Banknoten zuſammenraffte. Ich ſah das Papier durch, ob alles in Richtigkeit ſey, und zerriß es ſogleich. Emanuel ſteckte die Banknoten mit einem ſchweren Seufzer in die innere Bruſttaſche; dann ſchickte er ſich zum Fortgehen an.

„Und nun, Mr. Emanuel, will ich Euch zeigen, daß ich ein bischen mehr Ehre beſitze, als Ihr von mir glaubt. — Seht, dieß iſt all mein Geld,“ fuhr ich fort, die noch übrigen tauſend Pfund aus dem Schreibtiſche nehmend; „hievon will ich Euch die Hälfte geben, ſo daß Euer ganzes Anleihen zurückbezahlt iſt. Da habt Ihr fünfhundert Pfund, und nun ſind wir quitt.“

Die Augen des alten Mannes hafteten ganz erſtaunt auf mir, dann liefen ſie wieder von meinem Angeſicht auf die Banknoten hinüber: er traute, wie man zu ſagen pflegt, ſeinen Augen und Ohren nicht. Endlich nahm er die Noten, knüpfte ſich wieder auf und ſteckte ſie mit zitternden Händen, wie zuvor, in ſeine Brieftaſche. „Gottes Wunder, Miſchter Newland,“ ſagte er, „ſeyn Se doch ein kurioſer Gentleman, werfen mich hinab die Treppe und — aber das thut nichts.“

„Geht mit Gott, Emanuel, und laßt mich endlich einmal an's Eſſen kommen.

Der Jude zog ab. Ich ſetzte mich zu Tiſche, aber kaum hatte ich mein Mahl begonnen, als die Thüre ſacht geöffnet wurde und Meiſter Emanuel wieder zu mir hereinkroch.

„Mischter Newland, als Se mer wollen verzeihen, aber wollen Se nicht bezahlen die Interessen von meinem Geld?“

Ich sprang auf, mit dem Stock in der Hand: „fort, du alter Dieb!“ rief ich, und kaum waren die Worte aus meinem Munde, so hatte sich Herr Emanuel bereits von dannen gehoben; auch bekam ich ihn niemals wieder zu Gesichte.

---

## Sechsundfünfzigstes Kapitel.

Ich beschließe, eine neue Laufbahn anzutreten und mein Glück auf dem nächsten Wege zu suchen. Abschied von allen meinen alten Freunden.

---

Ich war vergnügt über diesen Triumph der Ehrlichkeit und verzehrte seit vielen Tagen wieder einmal mein Essen mit einigem Appetit. Als es zu Ende war, legte ich eine Zwanzigpfundnote in den Schreibtisch; die übrigen fünfhundert Pfund steckte ich zu mir, um mein letztes Glück zu versuchen. Nach einer Stunde kehrte ich ohne einen Penny aus der Hölle zurück, aber nun war auch auf die fürchterlichste Aufregung eine gewisse Ruhe, eine Glückseligkeit der Resignation eingetreten. Ich kannte mein Schicksal; jetzt gab es keine Ungewißheit mehr. Ich setzte mich nieder, um meine ferneren Schritte zu überlegen. Ich mußte meine Laufbahn in der Welt von Neuem beginnen, mußte in die Dunkelheit zurückkehren, und das machte mich glücklich. Ich hatte die Bande zwischen mir und meinen früheren Verhältnissen gesprengt; ich war wieder ein Bettler, aber ich war unabhängig, und das beschloß ich zu bleiben. Ich redete freundlich mit Timothy, ging zu Bette und nachdem ich einen festen Entschluß über mein künftiges Schicksal gefaßt hatte, sank ich in einen gesunden Schlaf.

Nie habe ich besser geschlafen, nie bin ich frischer aufgewacht. Morgens früh packte ich meinen Mantelsack, den ich aber nur mit den allernöthigsten Erfordernissen füllte; denn alle Toilettensachen, welche über die Anforderungen der Reinlichkeit hinausgingen, hatte ich abgedankt. Als Timothy hereinkam, sagte ich ihm, ich gehe zu Lady De Clare, was ich auch wirklich im Sinne hatte. Der arme Timothy war voll Freude, mich so verändert zu sehen, und ohne Ahnung, daß er mich eben jetzt verlieren sollte; denn wisse, Leser, daß ich mich entschlossen hatte, mein Glück allein zu versuchen, und, mochte auch der Abschied von einem so unschätzbaren Freunde noch so schmerzlich seyn, nicht länger mich seines Beistandes oder seiner Gesellschaft erfreuen wollte. Alles Bisherige sollte beim Beginne meiner Laufbahn vergessen seyn. Ich setzte mich nieder, während Timothy mir einen Platz in der Richmond-Kutsche bestellte, und richtete folgende Zeilen an ihn:

„Mein lieber Timothy!

Glaube nicht, daß ich Deine Freundschaft unter ihrem Werthe schätze oder jemals Deine Anhänglichkeit an mich zu vergessen gedenke, wenn ich Dir sage, daß wir uns vielleicht nie wieder sehen werden. Sollte das Glück mich begünstigen, so hoffe ich, Dich bald wieder um mich zu haben; aber dazu ist wenig Aussicht vorhanden. Ich habe beinahe Alles verloren: mein Geld ist hin, mein Haus verkauft — Alles verspielt. Ich besitze in diesem Augenblicke, da ich Dich verlasse, nichts als zwanzig Pfund und die Kleider in meinem Mantelsack. Dir hinterlasse ich das sämmtliche Hausgeräthe und was überhaupt von mir zurückbleibt, zum Verkaufe. Der ganze Erlös ist Dein, und ich hoffe, Du werdest Mittel finden, Dich irgendwo niederzulassen. Gott segne Dich. Mit unwandelbarem Dank der Deinige

Japhet Newland."

Dieſen Brief ſteckte ich ein, um ihn bei meinem Abgang von Richmond auf die Poſt zu geben. Dann ſchrieb ich an Herrn Maſterton:

„Sir!

Ich habe Ihren Brief erhalten und muß Ihnen leider ſagen, daß Sie unwiſſentlich der Urheber meiner gegenwärtigen Lage ſind. Daß ich eine ſolche Sprache nicht verdient habe, davon können Sie ſich zur Genüge überzeugen, wenn Sie ſich an Mr. Harcourt wenden. Zur Verzweiflung getrieben, habe ich all' mein Hab und Gut verloren, indem ich das Spiel meinen mannigfachen Thorheiten beigeſellte. Ich bin jetzt im Begriffe, mein Glück zu ſuchen, und meine Forſchungen nach meinem Vater fortzuſetzen. Deßhalb bitte ich Sie, Lord Windermear meine aufrichtigſte Erkenntlichkeit für ſeine freundlichen Abſichten auszudrücken, und ihn zu verſichern, daß meine Geſinnungen gegen ihn immer voll Dank und Achtung ſeyn werden. Empfangen auch Sie meine wärmſten Dankſagungen für Ihren freundlichen Beiſtand, für Ihre väterliche Theilnahme an meinem Wohlergehen, und glauben Sie mir, wenn ich ſage, daß meine innigſten Gebete Ihrer Glückſeligkeit gewidmet ſeyn ſollen. Wenn Sie meinen armen Freund Timothy, welcher ohne Zweifel in ſeiner Bekümmerniß bei Ihnen einſprechen wird, auf irgend eine Weiſe unterſtützen können, ſo erweiſen Sie eine neue Gunſt

Ihrem
ewig dankbaren
Japhet Newland."

Ich ſiegelte dieſes Schreiben und beauftragte den zurückkehrenden Timothy, es nach meiner Abreiſe zu Mr. Maſterton zu tragen, ohne jedoch auf eine Antwort zu warten. Da ich jetzt noch eine Stunde bis zum Abgang der Kutſche hatte, ſo ließ ich mich mit ihm in eine Unterredung ein, worin ich ihm meine unglücklichen

Verhältnisse zu der Gesellschaft und meine Absicht, die Hauptstadt zu verlassen, andeutete.

Timothy stimmte mir bei. „Ich habe Sie in der letzten Zeit so unglücklich, ich darf sagen, so elend gesehen," sagte er, „daß ich weder essen noch schlafen konnte; ja, ich lag in meinem Bette und weinte, denn mein Glück hängt von dem Ihrigen ab. Gehen Sie, wohin Sie wollen, ich bin bereit, Ihnen zu folgen und zu dienen; so lange ich Sie zufrieden sehe, ist mir alles andere gleichgültig."

Diese Worte hätten fast meinen Entschluß erschüttert, und ich war nahe daran, ihm Alles zu sagen; aber nach einiger Ueberlegung nahm ich mich zusammen. „Mein lieber Timothy," sagte ich, „in dieser Welt haben wir immer ein buntes Daseyn zu erwarten; es gibt eine Zeit, wo wir lachen dürfen, aber dann kommt wieder eine Stunde, wo wir weinen müssen. Ich verdanke Dir mein Leben, und das werd' ich Dir nie vergessen, wo ich auch seyn mag."

„Allerdings," versetzte Timothy, „Sie werden einen, der Ihnen kaum eine Stunde lang aus dem Gesichte kommt, nicht so leicht vergessen."

„Das ist wohl wahr, Tim, aber es können Umstände eintreten, die uns von einander scheiden."

„Ich kann mir keine solchen Umstände vorstellen, kann auch nicht glauben, daß, so schlecht die Sachen gehen mögen, sie sich so abscheulich sollten wenden können. Sie haben ja doch Ihr Geld und Ihr Haus; wenn Sie London verlassen, so können Sie durch Vermiethung Ihrer eigenen meublirten Zimmer Ihr Einkommen vermehren. Wir haben also keinen Mangel zu fürchten; vielmehr werden wir sehr glücklich seyn, die Welt zu durchstreichen und zu suchen, was wir gerne finden möchten."

Mein Gewissen schlug mich, als Timothy dieses sagte, denn ich fühlte, daß ihm seine Anhänglichkeit und Treue beinahe die gleichen Ansprüche auf das verlorene Eigenthum gab. Er war mein

Gefährte geweſen, der zu beiderſeitigem Vortheil die untergeordnete Rolle übernommen hatte. „Aber dennoch könnte eine Zeit kommen,“ ſagte ich, „wo wir uns wieder ſo entblößt finden, wie beim Beginne unſerer Laufbahn, als wir der alten Frau die Embrocation verkauften und drei und einen halben Penny mit einander theilten.“

„Nun ja, ſo mag ſie kommen; es wäre mir leid für Sie, für mich ſelbſt aber nicht im mindeſten; denn alsdann würde Tim von größerer Bedeutung und fühlbarerem Nutzen ſeyn als jetzt in ſeiner faullenzeriſchen Livree.“

„Wahrhaftig!“ rief ich in meinem Herzen aus, „ich bin ein Thor, ein großer Thor geweſen; aber der Würfel liegt. Ich will in Thränen ſäen: möge ich in Freuden ernten! Ich habe die fröhliche Ueberzeugung, daß wir einſt wieder zuſammen ſeyn werden, wo dann dieſe jammervolle Trennung nur einen Gegenſtand unſerer Plaudereien abgeben ſoll.“ — „Ja, Tim,“ ſagte ich laut, „es iſt Alles richtig.“

„Alles richtig, gewiß, Sir; ich glaubte nie, daß irgend etwas unrichtig ſey, außer Ihr Verdruß darüber, daß die Leute Ihnen nicht mehr die Aufmerkſamkeit zollten wie früher, da ſie Sie für einen reichen Mann hielten.“

„Gewiß, aber vergiß nicht, wenn Mr. Maſterton von mir ſpricht, ihm zu ſagen, daß ich dem alten Schurken Emanuel jeden Heller zurückbezahlt habe; Du weißt ja, und auch Mr. Maſterton weiß es, unter welchen Bedingungen dieſes Geld entlehnt worden iſt.“

„Gut, ich will es thun, wenn er mit mir ſpricht; aber er ſpricht ſelten viel mit mir.“

„Vielleicht thut er es doch, Tim, und ich wünſche ihn wiſſen zu laſſen, daß ich jede Art von Schulden bezahlt habe.“

„Man ſollte denken, Sie gehen nach Oſtindien, ſtatt nach Richmond, ſo reden Sie da.“

„Nein, Tim. Man hat mir eine Stelle in Oſtindien angeboten, die ich jedoch abgelehnt habe; aber Mr. Maſterton und ich

sind in der letzten Zeit nicht ganz gut mit einander gestanden, und deßhalb wünschte ich ihn in Kenntniß zu setzen, daß ich keine Schulden habe. Du weißt — denn ich erzählte Dir ja die ganze Scene mit Emanuel — wie er sich zu fünfhundert Pfund verstand und seine tausend erhielt; ich wünschte, daß auch Mr. Masterton es erführe, vielleicht wird dann seine Stimmung gegen mich freundlicher werden."

„Seyen Sie ruhig," erwiederte Tim, „ich kann die ganze Geschichte mit Arabesken erzählen."

„Nein, Tim, Du mußt bei der reinen Wahrheit bleiben. Aber jetzt ist es Zeit zu gehen. Lebe wohl, mein lieber Junge, Gott segne und erhalte Dich." — Ueberwältigt von meinen Gefühlen legte ich das Gesicht auf Timothy's Schulter und weinte.

„Was gibt es, was hast Du, Japhet? Mr. Newland, ich bitte, Sir, was soll das heißen?"

„Es ist nichts, Timothy," erwiederte ich, indem ich mich zu fassen suchte: „ich bin unpäßlich gewesen, wie Du weißt, und meine Nerven sind noch krank, so daß es mich jammert, ja ganz übermannt, von meinem besten und einzigen Freund auch nur auf ein paar Tage zu scheiden."

„O Sir — lieber Japhet, wir wollen dieses Haus verlassen, das Geräthe verkaufen und in die weite Welt gehen."

„Das meine ich auch, Tim. Lebe wohl, und Gott sey mit Dir."

Ich ging die Treppe hinab; die Miethkutsche hielt vor der Thüre. Timothy legte meinen Mantelsack hinein, und stieg auf den Sitz. Ich weinte bitterlich. Man mag mich deßhalb belächeln, aber man denke sich in meine Lage, man fühle, was es heißt, den einzigen treuen wahren Freund zu verlassen. Ich hatte mich gefaßt, bis wir bei der Richmond-Kutsche ankamen. Dort drückte ich Timothy's Hände, und verlor ihn aus dem Gesichte — auf wie lange, wird der Leser im Verlaufe meiner Abenteuer erfahren.

Ich kam zu Lady De Clare, bei welcher ich, wie ich kaum zu ſagen brauche, willkommen war. Mutter und Tochter freuten ſich über meine baldige Wiederkunft und fragten hundert Dinge; aber ich war unglücklich und ſchwermüthig, nicht wegen meiner Ausſichten, denn in meiner Verblendung freute ich mich über das bevorſtehende Bettlerthum — nein, ich wünſchte mich meiner Flita, wie ich ſie immer noch nennen muß, mitzutheilen. Flita kannte meine Geſchichte bis zu der Zeit meiner zweiten Zurückkunft nach London, da ſie bei meiner Erzählung gegenwärtig geweſen war; von meinen ſpäteren Schickſalen aber hatte ſie wenig erfahren. Ich wagte es nicht, ihr dieſen letzten Theil mündlich zu bekennen, ſondern war entſchloſſen, es ſchriftlich zu thun.

Lady De Clare legte meinem Zuſammenſeyn mit Flita keinerlei Hinderniß in den Weg. Dieſe war jetzt ein ſchönes Mädchen zwiſchen Fünfzehn und Sechszehn, eine werdende Jungfrau, lieblich wie die Knospe der Moosroſe, und an Verſtand ihren Jahren weit vorausgeſchritten. Drei Tage blieb ich, während welcher Zeit ich vielfache Gelegenheit zu Unterredungen mit ihr hatte. Ich ſagte ihr, ich wünſche ſie mit meiner ganzen Lebensgeſchichte bekannt zu machen, und fragte, was ſie davon wiſſe; dann füllte ich ſorgfältig die Lücken aus, bis ich zu dem Tage kam, da ich ſie in die Arme ihrer Mutter gebracht hatte. „Und nun, Flita," ſagte ich, „haſt Du noch Vieles zu erfahren, was aber erſt nach meiner Abreiſe geſchehen ſoll. Ich habe jede Nacht einige Stunden auf's Niederſchreiben verwandt; ich habe, wie Du finden wirſt, meine Gefühle zergliedert und Dir jedesmal angedeutet, wo ich im Irrthum geweſen bin. Es geſchah zu meiner Unterhaltung; doch mag es auch ſogar einem Frauenzimmer nützlich ſeyn."

Am dritten Tage nahm ich Abſchied, wobei ich Lady De Clare um ihre Pony-Chaiſe bat, um nach *** zu fahren, von wo ich die erſte Kutſche weſtwärts nehmen wollte, ohne mich darum zu bekümmern, wohin. Dann legte ich die Blätter, die meine Denk-

würdigkeiten enthielten, in Flita's Hände, und sagte Lebewohl. „Lady De Clare, mögen Sie glücklich seyn! Flita, Cäcilie sollte ich sagen, Gott segne und erhalte Dich! Denke zuweilen an Deinen aufrichtigen Freund Japhet."

„Wahrhaftig, Newland," sagte Lady De Clare, „man sollte glauben, wir würden Sie in unserem Leben nicht wieder sehen."

„Ich hoffe, daß das nicht der Fall seyn werde, Lady De Clare; denn ich kenne Niemanden, dem ich ergebener wäre."

„Nun ja, lieber Freund, so lassen Sie sich recht bald wieder bei uns sehen."

Ich drückte ihr die Hand und verließ das Haus. So begann ich meine zweite Pilgerfahrt.

---

## Siebenundfünfzigstes Kapitel.

**Meine neue Laufbahn beginnt nicht unter den günstigsten Aussichten. Ich werde beraubt und des Raubes angeklagt, springe einem Ermordeten bei und bin selbst des Mordes beschuldigt, gerathe in eine Pferdeschwemme und von da in's Gefängniß.**

---

Nachdem ich eine halbe Meile weit gefahren war, hieß ich den Kutscher einen Seitenweg einschlagen, der nach dem nur vier Meilen entfernten Brentford führte; daselbst angekommen, ließ ich an einem Wirthshause anhalten, um, wie ich sagte, hier zu warten, bis die Kutsche vorüberkäme; dann gab ich ihm eine halbe Krone und schickte ihn zurück. Ich begab mich mit meinem Mantelsack in die Herberge, wo ich in ein kleines Hinterzimmer gewiesen wurde; hier blieb ich bei einem Glase Ale, das ich unberührt stehen ließ, wohl eine halbe Stunde lang in stummer Berathung über den besten

Plan, den ich befolgen ſollte. Hierauf ging ich, nachdem ich das ungenoſſene Ale bezahlt hatte, mit meinem Mantelſack auf der Schulter fort, bis ich zu einem Trödelladen kam, wo ich dem Juden ſagte, ich bedürfe einiger Kleidungsſtücke und wünſche meinen Mantelſack nebſt ſeinem ganzen Inhalte zu verkaufen. Ich hatte mit einem großen Spitzbuben zu thun; nach vielem Schachern, denn ich fühlte jetzt den Werth des Geldes, erhandelte ich von ihm zwei Paar geſtreifte baumwollene Hoſen, zwei Weſten, vier grobe Hemden, vier Paar Strümpfe, einen Kittel, ein Paar Halbſtiefeln und einen ſchlechten Hut. Dafür gab ich meinen Mantelſack mit allem, was darin war, ausgenommen ſechs ſeidene Taſchentücher, und bekam nur fünfzig Shillinge heraus, während ich wenigſtens zehn Pfund hätte erhalten ſollen; aber ich konnte es nicht anders machen, und mußte mich der Erpreſſung unterwerfen. Nun kleidete ich mich in dieſen meinen demüthigen Anzug, brachte mein Geld, unbemerkt von dem Juden, in der Hoſentaſche unter, ſchnürte mein Bündel zuſammen und ließ mir einen Stock geben, um es zu tragen, jedoch nicht ohne drei Pence dafür bezahlen zu müſſen, indem der Jude bemerkte, der Stock ſey nicht mit im Handel begriffen. In dieſem Aufzuge glich ich einem wohlhabenden Landmann, und ſchritt die lange ſchmutzige Hauptſtraße von Brentford hin, ganz unentſchloſſen und gleichgültig über die Richtung, die ich nehmen ſollte. Ich war etwa eine Meile gegangen, als es mir beifiel, es wäre doch beſſer, zu einiger Entſcheidung über meine weitere Reiſe zu gelangen. Da ich in dieſem Augenblicke eine Bank vor einem Wirthshauſe ſah, ſo ging ich hin und ſetzte mich darauf nieder; ich ſah mich um, und wie ein Blitz kam es mir in die Erinnerung, daß ich auf derſelben Bank ſitze, auf welcher ich mit Timothy bei dem erſten Ausfluge in die Welt jene Mahlzeit gehalten hatte. Ja, es war dieſelbe Bank! Hier ſaß ich damals, und dort ſaß Tim, zwei ſorgloſe Knaben, vor uns das Papier mit dem Schweinsbraten und dem Brodlaibe, und der Bierkrug zwiſchen

uns. Armer Tim! ich malte mir seinen Jammer beim Empfang meines Absagebriefes vor; ich gedachte seiner Treue, seines Muthes in jener gefährlichen Stunde auf Mount-Castle, und die Thränen rollten mir über die Wangen herab.

Ich blieb einige Zeit in tiefem Sinnen; die verschiedenen Schicksale und Abenteuer meines Lebens gingen in raschem Schattenspiel an mir vorüber. Ich fühlte, daß ich wenig zu meinen Gunsten sagen konnte: in wie vielen Punkten mußte ich mich nicht schuldig bekennen! Ich hatte ein Leben voll Lug und Trug hinter mir. Auch konnte ich nicht vergessen, daß ich eben, als ich zur Ehrlichkeit zurückkehrte, von der Welt verstoßen worden war. Und hier bin ich nun! dachte ich: wiederum liegt die Welt vor mir; ist es nicht billig, daß ich meinen Lauf von Neuem beginne, nachdem ich auf einem falschen Pfade gewesen bin? Wenigstens kann ich zu meiner Befriedigung sagen, daß ich jetzt Niemanden täusche, daß ich keinen verdienten Schimpf zu fürchten habe. Ich bin Japhet Newland und trage keine Maske.

Ich fühlte mich glücklich bei diesem Gedanken und legte das Gelübde ab, immer, was auch mein Schicksal seyn möge, wenigstens auf dem geraden Wege zu bleiben. Hierauf begann ich einen andern Gegenstand zu überlegen, nämlich, wohin ich meine Schritte lenken, und mit was ich meinen Lebensunterhalt erwerben sollte.

Ach, das war ein Punkt, der mir nicht wenig zu schaffen machte! Wer einmal in einem Beruf erzogen worden ist, kehrt natürlich zu diesem Berufe zurück, aber wozu war ich erzogen worden? Zu einem Apotheker, freilich; aber nur allzugut kannte ich die Schwierigkeit, bei einer sogenannten freien Kunst ein Unterkommen, ohne daß Interesse oder eine Empfehlung für mich sprach, zu finden. Auch wünschte ich kein solch [illegible]rtes Leben mehr; schon der Gedanke war mir zuwider. Als Wunderschreier, Taschenspieler, Quacksalber aufzutreten — pfui, das war ein Handwerk der Täuschung und des Betruges! Was sollte ich also thun? gra-

den konnte ich nicht, und ich ſchämte mich zu betteln. Ich mußte mich auf das Kapitel der Zufälle verlaſſen, und das war in meiner hülfloſen Lage nichts Beſſeres, als ein zerbrochen Rohr. Auf alle Fälle hatte ich noch eine hinreichende Baarſchaft, mehr als zwanzig Pfund, womit ich bei einiger Sparſamkeit geraume Zeit auskommen konnte.

Eine Stimme unterbrach mich: „Hillo, mein Burſche! kommt und haltet mir das Pferd ein wenig.“ — Ich blickte auf und gewahrte einen Reiter, der mich anſah. — „Hört Ihr nicht, oder ſeyd Ihr blödſinnig?“ wiederholte er.

Mein erſter Gedanke war, ihn für ſeine Unverſchämtheit zu Boden zu ſchlagen; da mich aber das Bündel, das auf der Seite lag, an mein Ausſehen und meine jetzigen Verhältniſſe erinnerte, ſo ſtand ich auf und trat zu dem Roſſe. Der Gentleman, denn das war er dem Ausſehen nach, ſtieg ab, warf dem Pferde die Zügel über den Hals und gebot mir, eine halbe Minute dabei ſtehen zu bleiben. Er 'ging in ein anſtändiges Haus der Schenke gegenüber, wo er ſich faſt eine halbe Stunde verweilte, ſo daß ich zuletzt ſehr ungeduldig wurde und beſtändig das Bündel auf der Bank mit den Augen hütete. Endlich kam er wieder heraus; mit einigem Erſtaunen ſah er mir in's Geſicht, während er ſein Pferd beſtieg: „Wie, wer ſeyd Ihr?“ rief er, mit einem Sechspenceſtück, das er mir reichen wollte, in der Hand.

Wiederum war ich nahe daran, mich zu vergeſſen, da mich der Gedanke, ein Sechspenceſtück geſchenkt zu erhalten, nicht wenig empörte; doch nahm ich mich zuſammen und antwortete, die Hand nach der Münze ausſtreckend: „Ich bin ein armer Taglöhner, Sir.“

„Was, mit ſolchen Händen?“ ſagte er. „Ich glaube,“ fuhr er fort, indem er mir in's Antlitz blickte, „wir haben uns ſchon einmal geſehen, Burſche. Ich kann's nicht gewiß ſagen, aber Ihr werdet's am beſten wiſſen: ich bin eine Magiſtratsperſon aus Bowſtreet.“

In diesem Augenblick erkannte ich den Richter, vor welchen ich zweimal geführt worden war. Ich erröthete tief und sprach kein Wort.

„Nun, Bursche, ich bin jetzt nicht auf meiner Bank, und diesen Sechspence habt Ihr ehrlich verdient. Ich hoffe, Ihr werdet auf dem geraden Wege bleiben. Nehmt Euch in Acht, ich habe scharfe Augen.“ Mit diesen Worten ritt er fort.

Ich fühlte mich auf's tiefste gedemüthigt. Offenbar hatte er mich für einen Menschen angesehen, der aus unwürdigen Absichten diese Rolle spielte, vielleicht für einen abgefeimten Taschendieb, der sich, bis irgend ein Geschrei vorüber wäre, zum Bauer gemacht hatte. „Gut, gut!“ sagte ich, indem ich einen Klumpen Koth vom Boden nahm und meine weißen Hände damit rieb: „es ist mein Schicksal, daß ich Glauben finde, wenn ich betrüge, und keinen, wenn ich ehrlich bin.“ Damit kehrte ich nach der Bank zurück, um mein Bündel zu nehmen, welches — verschwunden war. Mit Bestürzung starrte ich auf die leere Stelle: „Ist es möglich?“ dachte ich; „wie unredlich doch die Menschen sind! Nun ja, so will ich denn für jetzt leer gehen. Meinen Stock wenigstens hätten sie mir lassen können.“

Mit diesen Gedanken und ohne großen Aerger über meinen Verlust, wandte ich der Bank den Rücken und ging fort, ohne zu wissen, wohin. Es wurde nun allmählig dunkel, aber ich hatte ganz vergessen, daß es nöthig sey, mich nach einem Nachtlager umzusehen; denn durch die Worte des Richters und den Diebstahl meines Bündels war ich ganz aus der Fassung gebracht worden. So ging ich denn in dumpfem Brüten, aus welchem ich nur von Zeit zu Zeit, über verschiedene Hindernisse strauchelnd, erwachte, auf der Straße fort, bis ich zwei oder drei Meilen über Brentford hinausgekommen war. Ich hatte noch eine Meile bis Hounslow, als mich das Aechzen eines Menschen aufschreckte; da es jetzt ganz dunkel war, so blickte ich umher, um durch Lauschen mich über die

Richtung zu belehren, nach welcher ich Hülfe bringen mußte. Das Geräuſch kam von der andern Seite einer Hecke, welche ich durchkroch; dort fand ich einen Menſchen, der mit blutbedecktem Kopfe, ſchwer athmend, auf dem Boden lag. Ich löste ihm das Halstuch und unterſuchte ſeinen Zuſtand ſo gut ich es vermochte, wand ihm ſein Taſchentuch um den Kopf, und da ich ihn in einer ſehr nachtheiligen Lage ſah, indem Kopf und Schultern viel niedriger lagen, als der Körper, ſo kehrte ich ihn um, in der Abſicht, ſeinen Kopf auf eine höhere Stelle zu legen. Während ich damit beſchäftigt war, hörte ich Fußtritte und Stimmen; nicht lange, ſo drangen vier Leute durch die Hecke und umringten mich.

„Das iſt er, ich will darauf ſchwören!“ rief ein unermeßlich ſtarker Mann, der alsbald Hand an mich legte; „das iſt der andere Burſche, der mich anfiel, und dann davon lief. Er iſt gekommen, um ſeinen Mitſchuldigen wegzuſchaffen, und nun ertappen wir ſie beide ganz geſchickt.“

„Ihr ſeyd ſehr im Irrthume,“ erwiederte ich, „und braucht mich nicht ſo feſt zu halten. Ich hörte den Menſchen ſtöhnen, und kam ihm zu Hülfe.“

„Das ſind faule Fiſche,“ rief einer von den vieren, der ein Conſtabel war. „Kommt nur mit uns: — wir könnten ihm gleich die Manſchetten anlegen.“ Mit dieſen Worten zog er ein paar Handſchellen hervor.

Unwillig über dieſe Beſchimpfung riß ich mich unverſehens los von dem, der mich hielt, ſtürzte auf den Conſtabel, ſchlug ihn nieder, und rannte eilig über das gepflügte Ackerfeld. Alle Vier verfolgten mich, aber ich gewann ihnen einen bedeutenden Vorſprung ab, und hatte alle Hoffnung zu entkommen. Ich rannte einer Oeffnung zu, die ich in einer Hecke bemerkte, und machte einen Satz darüber weg, ohne mich an das alte Sprüchwort: „ſieh zu, bevor du ſpringſt,“ zu erinnern; denn als ich auf der andern Seite zu Boden kam, fand ich mich in einem tiefen, ſchlammigen

Waſſerpfuhl. Ich ſank bis über den Kopf hinein, und kämpfte mich mit Mühe aus dem Schlamm im Grunde heraus; als ich wieder an die Oberfläche kam, hinderte mich das Schilf, zwiſchen dem ich zappeln mußte, eben ſo ſehr am Entkommen. Indeſſen hatten meine Verfolger, welchen das laute Plumpen aufgefallen war, an der Hecke Halt gemacht, und da ſie meine Lage ſahen, ſo warteten ſie am Rande des Sumpfes, um mich herauskommen zu laſſen. Aller Widerſtand war vergebens. Starr vor Kälte und erſchöpft durch meinen Kampf im Waſſer ergab ich mich, ſobald ich am Ufer war, auf Gnade und Ungnade.

---

## Achtundfünfzigſtes Kapitel.

**Immer ſchlimmer! Aus dem Gefängniß ſcheint es mit mir unmittelbar in die andere Welt gehen zu wollen. Ich bin entſchloſſen, mein Geheimniß mitzunehmen.**

---

Nun brachten mich zwei Conſtabel, nachdem ich mir die Handſchellen ohne Sträuben hatte anlegen laſſen, nach Hounslow, während die beiden andern zurückkehrten, um ſich des Verwundeten zu bemächtigen. Bei meiner Ankunft wurde ich, da jenen Abend keine Sitzung mehr ſeyn konnte, in das Gefängniß geworfen, und blieb meinen Betrachtungen überlaſſen. Vorher jedoch wurde ich durchſucht: die Conſtabel nahmen mir nicht bloß meine Baarſchaft ab, die ſich, wie ich ſchon geſagt, auf mehr als zwanzig Pfund belief, ſondern auch, was mir ganz entfallen war, einen Diamantring, den ich mit meinen andern Schmuckſachen für Timothy zurückzulaſſen beabſichtigt, aber bei der Eile, womit ich London verließ, am Finger behalten hatte. Das Gefängniß war ein viereckiges Gelaß mit zwei Fenſtern ohne Gläſer, durch dicke eiſerne

Stäbe verwahrt; da der Regen hereingeſchlagen hatte, ſo glich es mehr einem Pfandſtalle, denn es war nicht eben gepflaſtert, und der Boden ſtand drei oder vier Zoll tief im Schlamm. Ein Stuhl war nicht vorhanden, und hier ging ich nun, bebend in meinen naſſen Kleidern, die ganze Nacht auf und ab, in einem Zuſtande der nahe an Wahnſinn gränzte. Ueber die Zukunft nachzudenken vermochte ich nicht; ich ſann nur über die Vergangenheit. Ich erinnerte mich, was ich geweſen war, und fühlte die Grauſamkeit meiner jetzigen Lage. Hatte ich das verdient? Nein, gewiß nicht! „O Vater, Vater!“ rief ich bitter aus, „ſieh, wohin es mit Deinem Sohne gekommen iſt! In Handfeſſeln, wie ein Schelm! Gott gnade meinem armen Hirn, denn ich fühle, daß es zu kreiſen beginnt. Vater, Vater — ach ich habe keinen! — Hätteſt Du mich dem Findelhauſe ohne irgend eine Spur oder Ausſicht auf eine Spur meiner Herkunft übergeben, es wäre eine Wohlthat geweſen. Dann hätte ich in irgend einem dunkeln Stande zufrieden, vielleicht glücklich gelebt; aber Du erregteſt Hoffnungen in mir, nur um ſie wieder niederzuſchlagen, Einbildungen, die mich in's Verderben führten. Heilig iſt die elterliche Pflicht, und ſchwer muß die Verantwortung derer ſeyn, welche ihre Kinder ausſetzen — welchen der Himmel einſt Rechenſchaft über ein ſo wichtiges Pfand abfordern wird. Konnteſt Du das, o Vater? Nun ſiehe Deinen Sohn! Allmächtiger Gott! Aber ich will Dir nicht fluchen, Vater, nein, nein!“ und ich brach, an der dumpfen Kerkermauer lehnend, in bittere Thränen aus.

Endlich kam die Dämmerung; dann ging die Sonne auf, und goß ihre glänzenden Strahlen durch das Gitterfenſter. Ich ſah mich an, und war entſetzt über mein Ausſehen. Mein Kittel war mit ſchwarzem Schlamm bedeckt, meine Kleider desgleichen; den Hut hatte ich im Waſſer verloren. Der getrocknete Moraſt zerbröckelte fühlbar auf meinen Wangen. Ich griff mit den Händen an den Kopf, und zog eine Menge Waſſerlinſen aus meinen verwor-

renen Haaren. In einer solchen Gestalt vor meinen Richtern zu erscheinen! ich fühlte, wie sehr das gegen mich sprechen würde. Guter Gott, wer in der ganzen fashionabeln Welt — von allen Jenen, die einst so gierig nach meinem Gruße haschten — von jenen jungen Weltdamen, die mir vor kaum zwölf Monden noch zulächelten — wer, wer hätte geglaubt, oder auch nur geträumt, daß Japhet Newland so tief sollte sinken können? Und warum ist er so erniedrigt? ach, weil er redlich seyn wollte, weil er Seelenstärke genug besaß, um an seinem Entschlusse festzuhalten. Wohlan, Gottes Wille mag geschehen. Ich kümmere mich nicht um mein Leben, aber einen schimpflichen Tod zu sterben, aus der Welt gehen zu müssen, ohne zu erfahren wer mein Vater ist! — Ich erhob meine Hand, preßte sie gegen die brennende Stirne, und blieb in gleichgültiger dumpfer Betäubung stehen, bis das Knarren der Thüre und der Eintritt der beiden Constabel mich wieder zu mir brachte. Sie führten mich hinaus unter eine Menschenmasse, durch welche sie sich ihren Weg nur mit Mühe bahnen konnten, und gefolgt von der halben Bevölkerung Hounslow's, welche ihre schmeichelhaften Anmerkungen über den Wegelagerer machte, wurde ich vor die Richter gestellt. Man rief den großen starken Mann auf, sein Zeugniß zu geben, was er in Folgendem that:

Er war, wie er sagte, nach Hounslow von Brentford her, wo er sich Kleider gekauft, auf dem Wege, und wurde auf einmal von zwei Burschen in Kitteln, deren einer ein Bündel in der Hand trug, angeredet. Sie fragten ihn nach der Glocke; er zog die Uhr heraus, um ihnen Bescheid zu geben, als er auf einmal von dem mit dem Bündel („von diesem da, Sir", sagte er, auf mich deutend) einen Schlag auf das Hinterhaupt erhielt; zugleich griff der andere (der Verwundete, der jetzt im Gefängniß lag) nach seiner Uhr. Mit den Kleidern hatte er jedoch in Brentford auch einen vierzehn Pfund schweren Schrotbeutel gekauft, den er der Bequemlichkeit wegen mit den Kleidern in einem Bündel trug; als

er ſich nun in Räuberhänden ſah, ſchwang er das Bündel um den Kopf, und ſchlug mit dem Gewichte des Schrotbeutels den, der ihm nach der Uhr gegriffen hatte, zu Boden. Dann kehrte er ſich gegen den andern (gegen mich), der zurückſprang, und mit dem Stocke nach ihm ſchlug. (Hier wurde der Stock vorgezeigt, und als ich die Augen auf ihn warf, erkannte ich zu meinem Entſetzen denſelben Stock, den ich von dem Juden für drei Pence gekauft hatte, um mein Bündel daran zu tragen.) Hierauf wurde er mit dieſem handgemein, und wollte ihm den Stock entringen, als der andere, der wieder auf die Beine gekommen war, ihn mit einem andern Stecken von hinten anfiel. Unterm Ringen hatte er ſich meines Stocks bemächtigt, während der Gegner ihm ſein Bündel entriß, mit dem er alsbald entfloh. Hierauf ſchlug er den zurückbleibenden Räuber, bis dieſer die Beſinnung verlor, und nun fand er, daß der Entſprungene ſein eigenes im Kampfe weggeworfenes Bündel zurückgelaſſen hatte. Er eilte ſodann aus Leibeskräften nach Hounslow, um daſelbſt Anzeige zu machen. Wie er auf den Kampfplatz zurückkam, und mich bei meinem vermeintlichen Spießgeſellen überraſchte, iſt bereits bekannt.

Der nächſte Zeuge, der aufgerufen wurde, war der Jude, mit dem ich den Kleiderhandel gemacht hatte. Er erzählte dieſen, und ſchwur auf die Kleider in dem von dem Straßenräuber zurückgelaſſenen Bündel, ſo wie auf den Stock. Dann legte der Conſtabel das bei mir gefundene Geld und den Diamantring vor, wobei er meinen Fluchtverſuch bezeugte. Der Richter fragte mich, ob ich irgend etwas zu meiner Vertheidigung vorbringen könne, indem er mich, keine Blöße zu geben, warnte.

Ich erwiederte, ich ſey unſchuldig. Allerdings habe ich meine Kleider an den Juden verkauft, und andere dafür eingehandelt, eben ſo auch den Stock; aber Stock und Bündel ſeyen mir, während ich einem Gentleman ſein Pferd hielt, geſtohlen worden. Hierauf ſey ich Hounslow zu gegangen; auf dieſem Wege habe mir die

Menschlichkeit geboten, einem Mitmenschen, den ich als ein Opfer des Raubes angesehen, beizuspringen. Mitten in dieser Pflichterfüllung sey ich festgenommen worden, würde jedoch willig vor den Richter mitgegangen seyn, hätte man mir nicht Handschellen anzulegen versucht, eine Beschimpfung, die mich so empört, daß ich den Constabel zu Boden geschlagen und jenen Versuch zur Flucht gemacht habe.

„Wahrhaftig, eine sehr sinnreiche Vertheidigung," bemerkte einer der Richter; „bitte, wo —"

In diesem Augenblick öffnete sich die Thüre, und der Richter aus Bowstreet, dem ich das Pferd gehalten hatte, trat herein.

„Guten Morgen, Mr. B...., Sie kommen eben recht, um uns Ihren Beistand zu leihen. Wir haben es mit einem sehr abgefeimten Spitzbuben, oder mit einem Menschen, dem großes Unrecht geschieht, zu thun. Erweisen Sie uns die Güte, ehe wir weiter inquiren, diese Aussagen und die Vertheidigung des Gefangenen zu prüfen.

Der Londoner Richter willfahrte, und wandte sich dann zu mir; aber ich war so vom Schlamm entstellt, daß er mich nicht erkannte.

„Sie sind der Gentleman, Sir, der mich bat, ihm das Pferd zu halten, sagte ich zu ihm. Ich rufe Sie zum Zeugen auf, daß dieser Theil meiner Angabe wahr ist."

„Richtig," erwiederte er, „ich erinnere mich jetzt, daß Ihr dieselbe Person seyd, und Ihr werdet Euch gleichfalls der Bemerkung erinnern, welche ich Euch über Eure Hände machte, als Ihr Euch für einen armen Taglöhner ausgeben wolltet."

„Vollkommen, Sir," war meine Antwort.

„Wollt Ihr uns vielleicht unterrichten, auf welche Weise ein Diamantring und zwanzig Pfund baares Geld in diese Hände kamen?"

„Auf ehrliche Weise, Sir."

„Wollt Ihr uns angeben, da Ihr ein armer Taglöhner seyd, bei wem Ihr zuletzt gearbeitet habt, welchem Kirchspiel Ihr angehört und wen Ihr wegen Eurer Aufführung als Zeugen stellen könnt?“

„Ich kann mich nicht entschließen, auf diese Fragen zu antworten, Sir; wenn ich wollte, so könnte ich, und es würde sehr zu meiner Genugthuung ausfallen.“

„Wie ist Euer Name?“

„Auch diese Frage kann ich nicht beantworten, Sir.“

„Ich sagte Euch gestern, daß wir uns schon einmal gesehen hätten; war es nicht in Bowstreet?“

„Ich bin bestürzt, Sir, daß Sie von der Richterbank aus eine Frage an mich stellen, deren Beantwortung mich tief ergreifen müßte. Ich bin hier in einer falschen Stellung und weiß mir nicht wohl zu helfen. Ich habe keine Freunde, auf die ich mich berufen möchte, denn ich müßte erröthen in einem solchen Zustand und unter solchen Beschuldigungen von ihnen gesehen zu werden.“

„Eure Verwandten, junger Mann, würden sich gewiß nicht von Euch abwenden. Wer ist Euer Vater?“

„Mein Vater!“ rief ich mit aufgehobenen Händen und Augen aus; „mein Vater! barmherziger Gott! könnte er mich nur hier sehen, könnte er sehen wohin er seinen unglücklichen Sohn gebracht hat!“ — Unter krampfhaftem Schluchzen bedeckte ich mein Gesicht.

## Neunundfünfzigſtes Kapitel.

Ein peinlicher Irrthum zieht mir eine peinliche Behandlung zu. Statt eines Rechtsbeiſtandes bediene ich mich des Schneiders und Parfümeurs zu meinem Kriminalproceß, und beſchließe als Gentleman zu ſterben.

---

„Es iſt wahrhaftig ſchade, ſehr ſchade," bemerkte einer der Richter, „um einen ſo feinen und, ſeinem Betragen, ſeiner Sprache nach zu urtheilen, offenbar wohlerzogenen jungen Menſchen, aber" ſetzte er gegen die andern gewendet hinzu, „es wird uns kein Wahl bleiben. Was ſagen Sie dazu, Mr. B....?"

„Ich muß Ihnen leider beipflichten; ich fürchte, wie die Sachen ſtehen, wird die große Jury mit ihrem Spruch nicht lange zögern. Laſſen Sie uns übrigens noch eine Frage an den Zeugen Armſtrong ſtellen. Könnt Ihr darauf ſchwören, daß dieſer junge Menſch einer von den Burſchen iſt, die Euch angefallen haben?"

„Es war ſchon ziemlich dunkel, Sir, und beide hatten ſich ihre Geſichter geſchwärzt; aber es war ein Menſch, der ihm in der Statur, und auch, ſo viel ich mich erinnern kann, in der Kleidung vollkommen glich."

„Ihr könnt alſo ſeine Identität beſchwören?"

„Nein, Sir, aber mein beſtes Wiſſen und Dafürhalten kann ich verpfänden."

„Das iſt eine wichtige Ausſage, die man zu Protokoll nehmen muß," verſetzte Mr. B.... „Sie wird ihm beim Verhör zu Statten kommen."

Die Angabe wurde niedergeſchrieben, worauf man mich in das Grafſchaftsgefängniß überwies. Ich mußte einen Karren beſteigen, auf dem ich zwiſchen zweien Konſtabeln abfuhr. Bei meiner Ankunft ſetzte man mich in eine Zelle und gab mir mein

Geld zurück; den Ring aber hatte man behalten, um eine Beſchreibung davon geben zu können. Endlich wurde ich von den Handſchellen befreit, um anſtatt meiner Kleidung die Gefängnißtracht anzulegen. Bei dieſer Gelegenheit bat ich den Schließer um Erlaubniß, mich waſchen zu dürfen, was er mir gerne gewährte, und — es klingt ſeltſam, aber ich war ſo wenig an den Schmutz gewöhnt, daß ich bei meiner Zurückkunft von dem Brunnen im Gefängnißhofe eine Art von Glückſeligkeit empfand; ſelbſt die Gefangenentracht legte ich beinahe mit Vergnügen an, denn ſo viel Erniedrigendes ſie auch hatte, ſo war ſie doch jedenfalls friſch und ſauber. Hierauf wurde ich in meine Zelle zurückgebracht und meinen Gedanken überlaſſen.

Jetzt, da mein erſtes Verhör vorüber war, wurde ich weit ruhiger und zu kühler Ueberlegung fähig. Ich ſah die Gefährlichkeit meiner Lage ein, ich überzeugte mich, wie ſtark der Augenſchein gegen mich ſpreche, welch' geringe Ausſicht zu meiner Rettung vorhanden ſey. Nach Lord Windermear, nach Herrn Maſterton oder nach andern meiner früheren Bekannten zu ſenden, verbot mir mein Stolz; lieber wäre ich auf dem Schaffot umgekommen. Außerdem würde ihr Zeugniß für meinen frühern Rang in der Geſellſchaft, ſo befriedigende Auskunft es auch über Geld, Ring und Mantelſack geben mußte — was freilich bis jetzt lauter ſehr nachtheilige Umſtände waren — dennoch den Verdacht wegen des Raubes, welcher der Richterbank ſo augenfällig bewieſen ſchien, nicht umgeſtoßen haben. Meine einzige Hoffnung beruhte auf dem eingefangenen Räuber, daß er mich nicht als ſeinen Mitſchuldigen anerkennen würde, und ich war über ſeine Wiederherſtellung ſo wie auch über ſeine Aufrichtigkeit in großen Sorgen. Die Aſſiſen ſtanden, wie ich wußte, ſehr nahe bevor; mit ängſtlicher Spannung erwartete ich die Zurückkunft des Schließers, um einige Fragen an ihn zu thun. Mit Anbruch der Nacht machte er ſeine Runde bei den Gefangenen, und kam endlich auch zu mir, durch die kleine

viereckige, oben in die Thüre geschnittene, Oeffnung herein blickend. Ich fragte ihn, ob ich mir einige Kleinigkeiten, wie Feder, Tinte und Papier kaufen dürfe; da ich nicht zur Strafe sondern wegen Untersuchungsarrestes im Gefängniß war, so konnte man mir das nicht abschlagen, obgleich man es den zu Gefangenschaft und schwerer Arbeit Verurtheilten nicht erlaubt haben würde; er versprach mir das Verlangte bis zum nächsten Morgen herbeizuschaffen. Ich wünschte ihm gute Nacht und warf mich auf meine Matratze. Erschöpft von Anstrengungen und Gemüthsleiden, schlief ich die ganze Nacht ohne zu träumen ununterbrochen fort. Als ich mit Tagesanbruch erwachte und mein Bewußtseyn allmählig wiederkehrte, so hatte ich zuerst eine verworrene Vorstellung, daß irgend etwas Schweres, das der Schlaf aus meiner Erinnerung verbannt, mir auf der Seele laste. Was ist es? dachte ich; — jetzt, wie ich die Augen öffnete, ward ich mir bewußt, daß ich Japhet Newland, der kaum zwei Nächte zuvor, als Gast der Lady De Clare und ihrer lieblichen Tochter, auf einem weichen Schwanenbette geruht hatte, hier in einer Gefängnißzelle auf einer Matratze liege, beladen mit einer Klage, die mich einem schmählichen Tod entgegen sehen ließ. Ich erhob mich und blieb auf meinem Lager sitzen, denn ich hatte die Kleider nicht abgelegt. Meine Gedanken richteten sich zuerst auf Timothy. Sollte ich ihm schreiben? Nein, nein! warum sollte ich ihn so unglücklich machen? Wenn ich mein Schicksal zu erfüllen hatte, so sollte es unter einem angenommenen Namen geschehen. Aber welchen sollte ich annehmen?

Hier unterbrach mich der Schließer, der die Thüre öffnete und mit dem Befehl hereintrat, meine Matratze nebst den Betttüchern aufzurollen, damit sie, der Gewohnheit gemäß, den Tag über aus der Zelle entfernt würden.

Meine erste Frage war, ob jener schwer verwundete Mann im Gefängnisse sey.

„Ihr meinet Euern Mitschuldigen?“ erwiederte der Schließer;

„ja, der iſt hier, und hat ſich ſo ziemlich wieder erholt. Der Doktor ſagt, es werde ganz gut mit ihm gehen.“

„Hat er irgend etwas geſtanden?“ fragte ich.

Der Schließer gab keine Antwort.

„Ich habe einen guten Grund zu dieſer Frage,“ fuhr ich fort, „denn wenn er bekennt, wer ſein Mitſchuldiger war, ſo muß ich frei werden.“

„Sehr wahrſcheinlich!“ verſetzte der Schließer lachend: „nur ſchade, daß es ſich bei dieſem Fall um keinen Königszeugen handelt, ſonſt könntet Ihr mit der Waſſerfahrt davon kommen; jetzt müßt Ihr Euch eben auf Euren Stern verlaſſen. Die große Jury verſammelt ſich heute, und da will ich's Euch zu wiſſen thun, ob die Anklage gegen Euch richtig befunden iſt oder nicht.“

„Wie heißt denn der andere Mann?“ fragte ich weiter.

„Ei ja, Ihr verſteht's einmal, einer Sache ein Geſicht zu geben, das muß ich ſagen. Ihr würdet mich mit dieſem unſchuldigen Ausſehen da faſt überreden, Ihr wüßtet nichts von der ganzen Geſchichte.“

„Das iſt auch der Fall,“ erwiederte ich.

„Ihr ſeyd glücklich, wenn Ihr das beweiſen könnt, weiter iſt's nichts.“

„Aber Ihr habt mir meine Frage nach des Andern Namen immer noch nicht beantwortet.“

„Ja ja,“ erwiederte der Schließer lachend: „nun Ihr einmal den Kopf aufgeſetzt habt, ſo will ich ihn ſagen; es wird Euch beim Kukuk was Neues ſeyn. Sein Name iſt Bill Ogle, alias Moor-Bill. Ich denke Ihr habt den Namen noch nie gehört?“

„Nein, gewiß nicht,“ gab ich zur Antwort.

„Vielleicht kennt Ihr auch Euren eigenen Namen nicht, aber ich kann ihn Euch ſagen; denn ſo weit hat Bill Ogle über Euch den Mund aufgethan.“

„So? und was für einen Namen hat er mir gegeben?“

„Na, um ihm Gerechtigkeit widerfahren zu laſſen, muß ich ſagen, daß er nicht eher mit der Sprache herausging, als bis er eine Abſchrift von den Zeugenausſagen zu Geſicht kriegte, und hörte, wie ſie Euch erwiſcht haben, als Ihr ihm davon helfen wolltet. Alsdann ſagte er: ‚Ja, Phill Maddor war immer ein Getreuer, und ich bin ſterblich betrübt, daß er inn'ſitzt, weil er nach mir geſehen hat'. — Wißt Ihr jetzt Euren Namen?“

„Nichts weniger als das.“

„Nun, habt Ihr nie von Einem gehört, der auf den Namen Phill Maddor ging?“

„Niemals,“ erwiederte ich, „und ich bin froh, daß Ogle ſo viel Aufſchluß gegeben hat.“

„Recht ſo! das muß ich ſagen, ich hab' in meinem Leben noch keinen Menſchen geſehen, der ſeinen eigenen Namen nicht kannte, oder die Frechheit hatte, das zu behaupten und Glauben zu erwarten; aber es thut nichts, und Ihr habt ganz Recht, vorſichtig zu ſeyn, wenn Euch der Strick ſchon vor den Augen tanzt.“

„O Gott, o Gott!“ rief ich aus, mich auf die Bettſtelle werfend und mein Geſicht bedeckend: „gib mir Kraft, auch das zu tragen, wenn es ſeyn muß.“

Der Schließer ſah mich eine Weile an. „Ich weiß nicht, was ich aus ihm machen ſoll — ich werde noch ganz confus, beim Kukuk — und doch iſt's kein Irrthum nicht.“

„Freilich iſt es einer!“ rief ich, indem ich mich erhob: „aber ob man den Irrthum nicht zu ſpät erkennen wird, das iſt eine andere Frage. Nun hat es ja doch nichts zu bedeuten. Wofür ſoll ich leben, wenn ich meinen Vater nicht finde.“

„Euren Vater finden? Wo kommt denn jetzt wieder der Wind her? Ei, ei, das macht mir den Kopf ganz wirblich. Aber habt Ihr nicht geſagt, ich ſolle Euch einige Sachen verſchaffen?“

„Ja,“ erwiederte ich, und gab ihm Geld mit dem Auftrag, mir Schreibzeug, parfümirtes Sigellak, Zahnbürſte, Zahnpulver,

Kamm, Haarbürste, Rasirmesser, einen kleinen Spiegel, Eau de Cologne und andere Toilettegegenstände zu kaufen.

„Das ist eine wunderliche Welt," sagte der Mann und wiederholte die genannten Dinge, während ich ihm zwei Guineen in die Hand legte. „Ich hab' schon manchen Artikel für Gefangene gekauft, aber von solchen Schnurrpfeifereien hab' ich noch nie etwas gehört — na, mir kann alles gleich seyn. Ihr sollt die Sachen haben; aber was Ortocolonne ist, weiß ich nicht und will verdammt seyn, wenn ich's behalte — wird doch kein Gift nicht seyn? denn das ist nicht erlaubt im Gefängniß."

„Nein, nein," erwiederte ich mit einem augenblicklichen Schimmer von Heiterkeit. „Ihr könnt ja fragen, und dann werdet Ihr erfahren, daß es weiter nichts als ein Mittel für die Damen ist, wenn sie ihre Vapeurs bekommen."

„Ich hätt' mir eher eingebildet, Ihr würdet Euer Geld in der Garküche anlegen; das wär' ja tausendmal natürlicher. Aber 's ist all eins, hat jeder seinen Sparren." — Mit diesen Worten ging er hinaus und schloß die Thüre zu.

---

## Sechszigstes Kapitel.

**Ich werde verurtheilt, an meinen Hals gehangen zu werden, bis ich todt bin, und die Welt zu verlassen, ohne meinen Vater gefunden zu haben. Nachher kommt meine Unschuld an den Tag und ich werde auf's Gerathewohl als Tollhäusler auf die Straße gesetzt.**

Es mag seltsam erscheinen, daß ich die oben erwähnten Artikel bestellte, aber Gewohnheit ist eine andere Natur, und obgleich ich erst vor ein paar Tagen, beim Beginne meiner Pilgerschaft, den

Entschluß gefaßt hatte, mich dieser überflüssigen Bedürfnisse zu entledigen, so erwachte doch in meinem jetzigen Elende ein Gefühl, als ob sie mir einen gewissen Trost gewähren könnten. Nachdem ich einige Mißverständnisse des gutmüthigen Schließers dadurch berichtigt, daß ich das, was mir noch fehlte, auf das von ihm gebrachte Papier aufschrieb, hatte ich endlich am Abend alles Verlangte erhalten.

Den andern Morgen verkündigte er mir, daß meine Klage von der großen Jury begründet erfunden sey, und daß die Assisen nächsten Samstag beginnen würden. Auch brachte er mir ein Verzeichniß der Processe, woraus ich ersah, daß der meinige einer der letzten sey, und wahrscheinlich nicht vor Montag oder Dienstag vorkommen werde. Ich bat ihn, einen guten Schneider kommen zu lassen, da ich in anständiger Kleidung vor dem Gerichtshofe zu erscheinen wünsche. Dieß ist nämlich den Gefangenen gestattet. Als der Schneider kam, gab ich ihm so genaue Vorschriften, daß er ganz erstaunt darüber war. Er verschaffte mir auch die andern Gegenstände, deren ich zur Vervollständigung meines Anzuges bedurfte, und bis Samstag Abend hatte ich alles bei der Hand; denn ich war entschlossen, wenigstens als Gentleman zu sterben.

Der Sonntag ging vorüber, freilich nicht so, wie er hätte vorübergehen sollen. Ich wohnte dem Gottesdienste bei, aber meine Gedanken waren abwesend, und wie konnte es auch anders seyn? Wer kann seinen Gedanken gebieten? versuchen mag man es, aber es wird immer auch nur bei dem bloßen Versuche bleiben. Man hat sie nicht in seiner Gewalt. Ich hörte nichts; mein Gehirn kreiste von einem Gegenstande zum andern, bis mich die Heftigkeit meiner Gefühle schwindlich machte.

Montag Morgens kam der Schließer und fragte mich, ob ich einen Rechtsbeistand haben möchte; ich lehnte es ab. „Ihr werdet um zwölf Uhr vorgefordert werden," sagte er weiter; „wir haben jetzt Zehn, und es kommt nur noch Eine Verhandlung vor der

Curigen vor, ein Diebſtahl von vier Gänſen und einem halben Dutzend Geflügelwerk."

„Guter Gott!" dachte ich, „mit welchem Geſindel werde ich zuſammengeſtellt!" — Ich kleidete mich mit der äußerſten Sorgfalt, und mein Anzug ſah ſehr gelungen aus; ich trug ſchwarze Kleider, die mir auf's beſte ſtanden. Um ein Uhr wurde ich von dem Schließer gerufen, mußte zwiſchen ihm und einem andern zum Gerichtshofe gehen und nahm daſelbſt die mir angewieſene Stelle ein. Anfangs ſchwamm es mir vor den Augen, ſo daß ich nichts unterſcheiden konnte, aber nach und nach erholte ich mich. Ich blickte rings umher, denn ich hatte meinen ganzen Muth zuſammen genommen; meine Augen wanderten von dem Richter auf die Reihe der unter ihm auf ihrer Bank ſitzenden Rechtsgelehrten, von da zu den wohlgekleideten Damen auf der Gallerie — hinter mich blickte ich nicht — ich hatte genug geſehen und meine Wangen brannten vor Scham. Zuletzt blickte ich auf meinen Mitſchuldigen, der neben mir ſtand; unſere Augen begegneten ſich zur gleichen Zeit. Er trug die grobe pfeffer- und ſalzfarbige Gefängnißtracht, und war ein Menſch von rohem, gemeinem Ausſehen, hatte aber glänzende Augen; ſein dunkles Geſicht war ganz vom Barte bedeckt. „Himmel!" dachte ich, „wer kann ſich denn vorſtellen oder glauben, daß wir Spießgeſellen geweſen ſeyn ſollten?" — Der Menſch ſtarrte mich an, biß ſich auf die Lippen, lächelte verächtlich, machte aber keine weitere Bemerkung.

Nachdem die Anklage verleſen war, rief der Gerichtsſchreiber: „Ihr, Benjamin Ogle, Ihr habt nun die Klage gehört; ſprecht, ſchuldig oder nicht ſchuldig?"

„Nicht ſchuldig," erwiederte der Räuber zu meiner Verwunderung.

„Ihr, Philipp Maddox, ſchuldig oder nicht ſchuldig?"

Ich gab keine Antwort.

„Angeklagter," bemerkte der Richter mit milder Stimme,

„Ihr müßt eins von beiden antworten, ſchuldig oder nicht ſchuldig. Es iſt eine bloße Förmlichkeit.“

„Mein Lord,“ erwiederte ich, „ich heiße nicht Philipp Maddor.“

„Dieſer Name ſteht im Protokoll als von Eurem Mitangeklagten in ſeinem Zeugniß angegeben. Euren wahren Namen können wir nicht wiſſen. Es genügt, daß Ihr auf die Frage antwortet, ob Ihr, der Angeklagte, ſchuldig ſeyd oder nicht.“

„Nicht ſchuldig, mein Lord, ganz gewiß nicht!“ rief ich, die Hand auf's Herz legend und mich gegen ihn verbeugend.

Die Verhandlung nahm ihren Fortgang. Armſtrong war der Hauptzeuge, wollte jedoch meine Perſönlichkeit nicht beſchwören. Der Jude bezeugte den Verkauf meiner Kleider, ſo wie den Ankauf der im Bündel gefundenen und des Stockes, deſſen ſich Armſtrong bemächtigt hatte. Die Kleider, die ich bei meiner Verhaftung angehabt, wurden dem Hofe gleichfalls vorgelegt.

Die Sache meines Mitangeklagten war ganz klar. Wir wurden nun zu unſerer Vertheidigung aufgefordert, wobei Ogle ſich kurz faßte: „er ſey,“ ſagte er, „ſein Lebenlang der fallenden Sucht unterworfen geweſen, und habe auf dem Wege nach Hounslow einen ſolchen Anfall gehabt; während dieſer Zeit müſſe irgend Jemand anders den Raub begangen haben, wofür er aus Irrthum aufgegriffen worden ſey.“ Dieſe Vertheidigung ſchien keinen andern Eindruck als Gelächter und Unwillen über die unverſchämte Lüge hervorzubringen. Hierauf wurde ich zu meiner Vertheidigung aufgerufen.

„Mein Lord,“ ſagte ich, „ich weiß nichts zu meinen Gunſten zu ſagen, außer was ich ſchon im erſten Verhör angegeben habe, nämlich, daß ich eine Chriſtenpflicht gegen einen Mitmenſchen erfüllte, und deßhalb für ſeinen Mitſchuldigen angeſehen wurde. Hier, vor ſo vielen Zuſchauern, mit einer Klage belaſtet, deren bloßer Name ſchon mein Blut empört, kann und will ich die Freunde nicht erſcheinen laſſen, welche mir mein früheres Leben und die Urſachen jener Verkleidung bezeugen könnten. Ich bin unglücklich,

aber nicht ſchuldig. Nur eine einzige Hoffnung bleibt mir, und dieſe beruht in der Aufrichtigkeit meines Mitangeklagten; wenn er dem Hofe erklärt, daß er mich je zuvor geſehen habe, ſo will ich mich ohne Murren der Sentenz unterwerfen."

„Iſt mir leid, daß Du dieſe Frage thuſt, mein Junge," erwiederte der Verbrecher, „denn ich habe Dich freilich ſchon geſehen" — und der Elende ſchüttelte ſich vor unterdrücktem Lachen.

Ich war ſo betäubt, ſo vom Donner getroffen über dieſe Ausſage, daß ich den Kopf ſinken ließ, ohne ein Wort dagegen zu reden. Der Richter reſümirte nun die Zeugenangaben und deutete der Jury an, daß Ogle's Schuld ganz außer Zweifel ſey. „Auch die meinige, müſſe er mit Bedauern beifügen, laſſe nur geringe Bedenklichkeiten zu; jedoch möchten ſie immerhin den Punkt beachten, daß der Zeuge Armſtrong meine Identität nicht habe beſchwören können." Die Jury berieth ſich, ohne ihre Sitze zu verlaſſen, eine kurze Zeit, und ſprach dann ihr Verdict gegen Benjamin Ogle und Philipp Maddox aus. Ich hörte nichts weiter. Der Richter formulirte nun das Todesurtheil: er beklagte, daß ein ſo einnehmender, junger Mann, wie ich, wegen eines ſolchen Verbrechens ſterben ſollte, that uns die Nothwendigkeit verdienter Strafe dar, und ließ uns keine Ausſicht auf Begnadigung. Aber ich hörte ihn nicht: ohne umzuſinken, war ich in einem Zuſtand ſtumpfſinniger Betäubung verfallen. Am Schluſſe der Sentenz beſchwor er uns, „auf jenen ſchauerlichen Wechſel uns vorzubereiten durch Anrufung des himmliſchen Vaters" —

„Vater!" rief ich mit einer Stimme, welche den ganzen Gerichtshof erſchütterte: „Reden Sie von meinem Vater? O Gott, wo iſt er?" — Bei dieſen Worten fiel ich in Ohnmacht. Die Taſchentücher der Damen waren in Bewegung, der ganze Hof erſchien gerührt, denn ich hatte bei meinem Erſcheinen bedeutende Theilnahme erregt, und der Richter gab mit gedämpfter, zitternder Stimme den Befehl, die Gefangenen abzuführen.

„Halt einen Augenblick, mein guter Burſche," ſagte Ogle zu dem Schließer, während man mich fortſchaffen wollte. „Mein Lord, ich habe noch etwas Wichtiges zu ſagen. Warum ich das nicht früher gethan habe, ſollen Sie hören. Sie ſind ein Richter, Ihr Amt iſt es, den Schuldigen zu verdammen und den Unſchuldigen frei zu ſprechen. Da ſagt man uns immer vor, es gebe kein Gericht, wie eine engliſche Jury, aber ſo viel kann ich bezeugen, daß mancher für etwas gehangen wird, das er niemals begangen hat Sie haben den armen jungen Menſchen da zum Tode verurtheilt. Ich hätte das verhindern können, wenn es mir beliebt hätte, früher zu reden, aber ich wollte nicht, um Euch zu beweiſen, wie wenig Gerechtigkeit bei Euch zu finden iſt. Er hat nichts mit dem Raube zu thun gehabt. Philipp Maddor war der Mann, aber er iſt nicht Philipp Maddor. Er ſagte, er habe mich nie zuvor geſehen, auch glaube ich nicht, daß es der Fall iſt. Er iſt unſchuldig, ſo wahr als ich hängen muß."

„Aber Ihr habt ja erſt vor einem Augenblicke, als er ſich auf Euch berief, das Zeugniß abgelegt, daß Ihr ihn ſchon geſehen hättet."

„Das that ich, auch ſagt' ich die Wahrheit: ich hab' ihn ſchon geſehen. Ich ſah ihn, wie er dem Herrn das Pferd hielt, aber er wurde mich nicht anſichtig. Ich ſtahl ihm ſein Bündel und ſeinen Stock von der Bank, wo er's gelaſſen hatte, und das iſt der Grund, warum die Stücke bei uns gefunden worden ſind. Nun habt Ihr die Wahrheit und müßt entweder, zum Zeugniß, daß wenig Gerechtigkeit bei Euch iſt, Eure Worte wieder ſchlucken und ihn frey laſſen, oder Ihr könnt ihn hängen, damit Ihr nicht Euer Unrecht eingeſtehen müßt. Jedenfalls kommt ſein Blut über Euch, und nicht über mich. Wenn Phill Maddor nicht den Schwanz eingezogen hätte, wie ein feiger Hund, ſo ſtünd' ich gar nicht hier; deßhalb hab' ich jetzt die Wahrheit geſagt, um den zu erretten, der ein Liebeswerk an mir verrichtete, und den baumeln zu ſehen, der mich in der Patſche gelaſſen hat." Der Richter hieß dieſe Angabe

zu weiterer Unterſuchung niederſchreiben und zeigte der Jury an, daß ich eine vorläufige Friſt erhalten ſolle; — aber von all dieſem vernahm ich nichts. Da man in die Behauptungen eines Menſchen, wie Ogle, kein Vertrauen ſetzen konnte, ſo ſchien es nothwendig, ihn dieſe Angabe in der letzten Stunde ſeines Lebens wiederholen zu laſſen, und der Schließer erhielt Befehl, mir den ganzen Hergang zu verſchweigen, um keine falſchen Hoffnungen in mir zu erwecken.

Als ich mich von meiner Ohnmacht erholt hatte, fand ich mich in des Schließers Zimmer, und wurde aus dieſem, ſobald ich wieder gehen konnte, in eine der Zellen für die Verurtheilten geführt. Die Hinrichtung war auf Donnerſtag feſtgeſetzt; es blieben mir alſo noch zwei Tage, um mich vorzubereiten. Inzwiſchen hatte ſich die höchſte Theilnahme für mich erhoben; mein ganzes Ausſehen widerſprach der Beſchuldigung ſo augenſcheinlich, daß Jedermann zu meinen Gunſten war. Ogle wurde abermals verhört, und gab ſogleich Maßregeln zu Aufſpürung ſeines Genoſſen Madder an, den er, wie er ſagte, noch an ſeiner Seite baumeln zu ſehen hoffte.

Den andern Tag kam der Schließer zu mir, und meldete mir, daß eine der Magiſtratsperſonen mich zu ſprechen wünſche; da ich aber jede Aufklärung über mein früheres Leben vermeiden wollte, ſo war meine einzige Antwort die Bitte, ſie möchten mir erlauben, meine letzten Augenblicke für mich ſelbſt zu behalten. Ich erinnerte mich an Melchior's Lehre vom Verhängniß, worin ich ihm Recht zu geben begann. Es war mein Schickſal, dachte ich, und verfiel wieder in meine Betäubung. Eigentlich war ich ſehr krank; auf meinem Haupte lag ein ſchwerer Druck, mein Hirn glühte und das Klopfen meines Herzens konnte man wahrnehmen, ohne meine Bruſt zu berühren.

Ich blieb den ganzen Tag und die folgende Nacht auf der Matratze, mein Geſicht in die Betttücher begrabend. Ich war zu krank, um das Haupt aufzuheben. Mittwoch Morgens fühlte ich

mich ſanft von Jemand an der Schulter berührt; ich öffnete die Augen: es war ein Geiſtlicher. Ich wandte den Kopf wieder weg und blieb unbeweglich, denn ich lag in einem heftigen Fieber. Er redete eine Weile; dann und wann vernahm ich ein Wort, ſank aber gleich wieder in meine Bewußtloſigkeit zurück; endlich verließ er mich ſeufzend.

Der Donnerſtag kam und mit ihm die Todesſtunde, aber ich war gleichgültig gegen Zeit und Ewigkeit. Indeſſen war Maddox eingefangen worden; man hatte Armſtrong's Habſeligkeiten bei ihm gefunden, und als er entdeckte, daß Ogle gegen ihn gezeugt, ſo bekannte er ſeinen Antheil an dem Raube.

Ob es am Donnerſtag oder am Freitag war, wußte ich nicht, aber ich wurde von meinem Lager aufgehoben und vor Jemanden geführt; es ging etwas vor, das ich nicht verſtehen konnte, denn das Fieber hatte meinen Kopf eingenommen, und ich befand mich in einem Zuſtand aberwitzigen Stumpfſinns. Seltſamer Weiſe merkten ſie meine Krankheit nicht; ſie hielten mein ganzes Benehmen für erbärmliche Todesfurcht. Man führte mich ab, ich hatte keine Antwort gegeben — aber ich war frei.

## Einundſechszigſtes Kapitel.

Wer zu unterſt an Fortunens kreiſendem Rade hängt, darf daran zählen, bald emporzukommen. Ich bin wieder bei Troſt und ſind mich — unter Freunden.

Ich glaube, es drückten mir einige Leute die Hand, und andere jubelten, als ich an die freie Luft kam; aber ich weiß nichts mehr davon. Ich erfuhr nachher, daß ich begnadigt worden war, daß

man mich hatte kommen laſſen, um mir eine lange Ermahnung mit auf den Weg zu geben; denn man glaubte, mein bisheriges Leben müſſe ein tadelhaftes geweſen ſeyn, da ich mich ſonſt an meine Freunde gewendet und meinen Namen genannt haben würde. Mein Stillſchweigen hatte man der Scham und Verwirrung zugeſchrieben, meine gläſernen Augen hatte man nicht bemerkt, meine wankenden Schritte von andern Urſachen abgeleitet, und die Magiſtratsperſonen ſchüttelten die Köpfe, als ich von den Schließern hinausgeführt wurde. Mein Schließer hatte mich mehrmals gefragt, wohin ich gehen wolle; zuletzt hatte ich ihm erwiedert: „Meinen Vater ſuchen gehen“ — war von ihm weggeſchoſſen und wie ein Wahnſinniger die Straße hinabgerannt. Natürlich hatte er jetzt keine Gewalt mehr über mich, aber er murmelte mir nach: „Es ſcheint mir, daß er bald wieder eingeſperrt werden wird, der arme Tropf; wenn der nicht verrückt iſt, will ich Hans heißen.“

Wie ich ſo dahin ſchwankte, ſo zogen meine unſteten Schritte die Aufmerkſamkeit der Vorübergehenden auf ſich, aber ſie hielten meinen Zuſtand für Betrunkenheit. So ließ man mich im Wahnſinn fort gehen, und noch eh' es Nacht wurde, war ich weit von der Stadt.

Was hierauf geſchah und wohin ich meine Schritte lenkte, kann ich nicht mehr ſagen. Ich weiß nur ſo viel, daß ich das Land durchkreuzte, wie ein Wahnſinniger — wobei ich die Begegnenden am Arme nahm, mit wilden flammenden Augen anſtarrte, das einemal in einem feierlichen, das anderemal in einem lauten ſchreckeichen Tone fragend: „biſt Du mein Vater?“ dann wieder fortſtürzend, oder, je nachdem die Grille mich ergriff, wie ein Kind ſchluchzend — und endlich nach drei Tagen, bis auf den Tod erſchöpft vor Mattigkeit, an der Thüre eines Hauſes in der Stadt Reading gefunden wurde. Als ich wieder zu mir kam, lag ich in einem Bette; mein Haupt war kahl geſchoren, mein Arm nach wiederholten Aderläſſen mit Binden umwickelt, und ein weibliches Weſen ſaß neben mir.

„Gott im Himmel!“ rief ich mit schwacher Stimme, „wo bin ich?“

„Du hast oft während dieser Krankheit nach Deinem irdischen Vater gerufen, Freund,“ erwiederte eine sanfte Stimme: „es freut mich sehr, Dich nun auch den Vater anrufen zu hören, der im Himmel ist. Sey ruhig, Du bist in sorgsamen Händen: schließe Deinen Dank für die Rückkehr Deiner Vernunft in ein kurzes Gebet ein und sinke wieder in die Ruhe zurück; denn Du wirst ihrer sehr bedürfen.“

Ich öffnete die Augen weit und sah ein junges Mädchen in Quäckertracht, mit der Nadel arbeitend, neben dem Bette sitzen; eine offene Bibel lag auf dem Tischchen vor ihr. Auch bemerkte ich einen Becher, und, halb verschmachtet vor Durst, sagte ich ganz einfach: „ich möchte trinken.“ Sie stand auf und flößte mir einen Theelöffel voll zwischen die Lippen, ich aber streckte die Hand aus, nahm ihr den Becher ab und leerte ihn. Ach, wie entzückend war dieser Trank! Ich sank auf mein Kissen zurück, denn selbst diese geringe Anstrengung hatte mich überwältigt, murmelte: „Gott, ich danke Dir!“ und fiel augenblicklich in einen gesunden Schlaf, welcher viele Stunden dauerte. Als ich erwachte war es Nacht; eine Lampe stand auf dem Tische und ein alter Mann in Quäckerkleidung schnarchte äußerst behaglich in dem Armstuhl. Ich fühlte mich gestärkt durch meinen langen Schlaf und war nun im Stande, mir die Begebenheiten der letzten Tage vor das Gedächtniß zurückzurufen: ich erinnerte mich der Zelle für die Verurtheilten und der Matratze, auf welcher ich gelegen hatte; aber dann folgten lauter verworrene Bilder. Hie und da trat ein Ereigniß, vielleicht eine Vermuthung, in meiner Seele hervor, aber was dazwischen lag, war leer wie weiße Blätter. Auf jeden Fall sah ich mich frei und in den Händen der Sekte, die sich Quäcker nennt — aber wo war ich, und wie kam ich hieher? Ich beschäftigte mich mit solchen Gedanken bis der Tag anbrach, bei dessen Strahlen

auch mein ſorgſamer Wächter ſich ermunterte. Er gähnte, reckte die Arme aus, erhob ſich von dem Lehnſtuhl und trat an meine Bettſeite. Ich ſah ihm in das Antlitz. „Haſt Du gut geſchlafen, Freund?“ ſagte er.

„Ich habe ſo lange geſchlafen, als ich wünſchte,“ erwiederte ich, „und wollte Sie nicht ſtören, denn ich bedurfte nichts.“

„Von ungefähr bin ich eingeſchlafen,“ verſetzte der alte Mann: „langes Wachen verträgt ſich nicht mit dem Fleiſche, obgleich der Geiſt willig iſt. Begehreſt Du etwas?“

„Ja, ich wünſchte zu wiſſen, wo ich bin.“

„Wahrlich, Du biſt in der Stadt Reading in Berkſhire, im Hauſe des Phineas Kophagus.“

„Kophagus!“ rief ich, „Mr. Kophagus, der Wundarzt und Apotheker?“

„Phineas Kophagus iſt ſein Name; er iſt in unſere Gemeinde aufgenommen worden, und hat eine Tochter unſeres Glaubens geheirathet. Er hat Dich in Deinem Fieber und Deiner Raſerei gepflegt, ohne die Hülfe des Arztes anzurufen; darum glaube ich, er ſey der Mann, von dem Du redeſt, aber er übet die Heilkunſt nicht um des Gewinnes willen.“

„Und das junge Frauenzimmer an meinem Bette, iſt ſie ſeine Frau?“

„Nein, Freund, ſie iſt ihre Halbſchweſter von einer zweiten Ehe her, und eine Jungfrau, welche bei der heiligen Taufhandlung Suſannah Temple benamſet wurde. Aber nun will ich zu Phineas Kophagus gehen und ihm Dein Erwachen melden; denn alſo hat er mir's geheißen.“

Der alte Mann verließ das Zimmer, wo ich ganz verwundert über dieſe Nachricht zurückblieb. Kophagus ein Quäcker! ich in ſeiner Pflege und in Reading! — Nach kurzer Zeit kam Herr Kophagus ſelbſt in ſeinem Schlafrocke herein: „Japhet!“ rief er, und ergriff haſtig meine Hand, dann aber, als beſänne er ſich, hielt er

inne, und begann mit langſamerem Tone: „Japhet Newland — ſehr erfreut bin ich — mmh — wahrlich, ſehr erfreut — Du, Ephraim, verlaß das Zimmer und ſo.“

„Ja, ich will hinausgehen, dieweil es Dein Gebot iſt,“ ſagte der alte Mann und entfernte ſich.

Herr Kophagus begrüßte mich hierauf in ſeiner gewöhnlichen Art; ich erfuhr von ihm, daß er mich bewußtlos an der Thüre eines nahe gelegenen Hauſes gefunden, und augenblicklich erkannt habe, worauf er mich, freilich ohne große Hoffnung, mich wieder herzuſtellen, in ſein eigenes Haus hatte bringen laſſen. Er bat mich jetzt, ihm zu ſagen, durch welchen ſeltſamen Zufall ich in eine ſo traurige Lage gekommen ſey. Ich erwiederte, ob ich gleich fähig ſey zu hören, ſo könne ich doch die Anſtrengung des Redens nicht ebenſo gut ertragen; deßhalb würde es mir unendlich lieber ſeyn, wenn er mir erzählen wollte, was ihm ſeit unſerm Abſchied in Dublin begegnet ſey, und wie es komme, daß ich ihn hier unter den Quäckern finden müſſe.“

„Von ungefähr — lange Geſchichte das — mmh — kurioſe Leute — ſehr gutmüthig und ſo,“ begann Mr. Kophagus. Da übrigens der Leſer ſeine Fragmente nicht ſo leicht entziffern wird wie ich, ſo will ich ſeine Geſchichte in meiner eigenen Verſion mittheilen.

Herr Kophagus war in jenes kleine Städtchen, ſeinen Aufenthaltsort, zurückgekehrt. Bei ſeiner Ankunft beſuchte ihn ein Herr von der Geſellſchaft der „Freunde“, mit der Bitte, ihm etwas für eine Nichte zu verſchreiben, welche bei einem Beſuch in ſeinem Hauſe gefährlich erkrankt war. Kophagus ſtand mit ſeiner gewohnten Herzensfreundlichkeit ſogleich zu ſeinen Dienſten, und fand, daß Herr Temple ihm die Wahrheit berichtet hatte. Sechs Wochen lang mußte er die junge Quäckerin behandeln, bis er ſie von einer drohenden, ſchmerzhaften Krankheit geheilt hatte, in welcher ſie jedoch ſolche Seelenſtärke und Ergebung, und zugleich eine ſo unbe-

ſiegbare gute Laune zeigte, daß Herr Kophagus, als er in ſeine Junggeſellenwirthſchaft zurückkehrte, ſich des Gedankens nicht erwehren konnte, welch' eine unſchätzbare Frau ſie abgeben und wie viel freundlicher ſein Haus durch eine ſolche Genoſſin werden würde.

Kurz, Mr. Kophagus hatte ſein Herz verloren, und wie alle ältlichen Herren, welche ihre Leidenſchaften lange zurückgehalten, wurde er ganz verzweifelt verliebt. Hatte er Miß Judith Temple bei dem Anblick ihrer Geduld und Ergebung im Leiden geliebt, wie viel mehr mußte er ſie nach ihrer Geneſung lieben, als er ſie heiter, freundlich, ja ſcherzhaft, aber ohne Geräuſch, erfand. Seine Aufmerkſamkeiten konnten nicht mißverſtanden werden. Er ſagte ihrem Oheim von ſeinen ernſtlichen Gedanken an „Hochzeitkuchen — weiße Bandſchleifen — Heirath — Familie und ſo," während er der jungen Dame gegenüber ſeinen Stock an die Naſe legte und ihr „eine Doſis Eheſtand, ſogleich einzunehmen" verordnete. Weder die Dame, welche nicht mehr in der Blüthe der Jugend ſtand, noch der Oheim, der ihn von jeher als einen Ehrenmann und einen guten Chriſten achtete, hatte etwas gegen Herrn Kophagus einzuwenden, aber eine Heirath mit einem Menſchen, der nicht ihres Glaubens war — daran durfte nicht gedacht werden; die Ihrigen würden es nicht zugegeben haben. Somit wurde Herr Kophagus abgewieſen, aber mit der herzlichen Verſicherung, das einzige Hinderniß dieſer Verbindung beſtehe darin, daß er nicht ihrer Gemeinde angehöre.

Herr Kophagus ging mit ſehr unbehaglichen Gefühlen nach Hauſe. Er warf ſich in ſeinen bequemen Seſſel, den er außerordentlich unbequem fand; er ſetzte ſich zu ſeinem einſamen Mahle nieder und entdeckte, daß ihm ſeine eigene Geſellſchaft unerträglich ſey; er ging zu Bette, mußte aber die Erfahrung machen, daß er unmöglich darin ſchlafen konnte. In Folge dieſer Erlebniſſe begab er ſich den andern Morgen noch einmal zu Herrn Temple, dem er den Wunſch ausdrückte, ihn mit dem Unterſchiede zwiſchen den Deg-

men der Quäcker und der bestehenden Kirche bekannt zu machen. Herr Temple gab ihm einen Abriß, welcher Herrn Kophagus äußerst befriedigend dünkte, und verwies ihn zum Behufe genauerer Belehrung an seine Nichte. Wenn Jemand in eine Erörterung eingeht, mit dem vollen Wunsche, sich überzeugen zu lassen, wenn an diesem Resultat vielleicht seine künftige Glückseligkeit hängt, wenn ferner die Beweisgründe von der angenehmsten Stimme vorgetragen und mit dem süßesten Lächeln begleitet werden, so darf man sich über sein alsbaldiges Proselythenthum eben nicht sonderlich verwundern. Also erging es Herrn Kophagus, welcher im Lauf einer Woche zu der Entdeckung kam, daß der Friede, die Demuth, die Liebe, worauf die Quäcker ihre Satzungen gründen, dem Geist der christlichen Offenbarungen weit verwandter seyen, als das athanasische Glaubensbekenntniß unserer anglikanischen Kirche. Auf diese Ueberzeugung hin bat er um Aufnahme in die Brüderschaft, und nicht lange nach Gewährung dieser Bitte achteten es die Freunde für räthlich, seinen Glauben zu befestigen und zu stärken durch seine Vermählung an Miß Judith Temple, mit welcher er sodann auf ihr Zureden — denn er vermochte ihr nichts abzuschlagen — sich in der Stadt Reading, dem Aufenthaltsorte ihrer sämmtlichen Verwandtschaft, niederließ. Das Ende von allem diesem war, daß sich Phineas Kophagus, von der Gesellschaft der Freunde, für so glücklich erklärte, als ein Mensch nur immer seyn könne. „Gute Leute, Japhet — mmh — rechtschaffene Leute, Japhet — fechten nicht — gar nicht starr — Geist operirt und so —“ mit diesen Worten beschloß er seine Beichte, drückte mir dann die Hand und ging, um sich zu rasiren und anzukleiden.

## Zweiundſechszigſtes Kapitel.

Ich verliebe mich in die Frömmigkeit, die mir von einem Weſen in Engelsgeſtalt gepredigt wird.

---

Nach einer halben Stunde kam Ephraim mit einem Trank von Herrn Kophagus, den ich einnehmen und dann zu ſchlafen verſuchen ſollte. Dieß war ein guter Rath: ich befolgte ihn ohne Säumen. Als ich aus einem langen ſtärkenden Schlummer erwachte, ſaßen Herr und Frau Kophagus im Zimmer, ſie mit einer weiblichen Arbeit, er mit einem Buche beſchäftigt. Wie ich nun meine Augen öffnete, und ein Frauenzimmer ſah, ſo blickte ich hin, ob es das junge Mädchen ſey, welches Ephraim Suſannah Temple genannt hatte; freilich erinnerte ich mich ihrer Geſichtszüge nicht deutlich, um ſo ſchärfer aber der Umriſſe ihrer Geſtalt. Frau Kophagus war größer und ich konnte ſie eine gute Weile betrachten, ehe die Beiden mein Erwachen gewahr wurden. Ihr Geſicht ſah ſehr einnehmend aus; ich fand es klein aber regelmäßig. Sie ſchien etwa dreißig Jahre alt, und war ganz beſonders reinlich und zierlich in ihrem Aeußern. Ihre Quäckerkleidung zeigte kleine Abweichungen von der ſtrengen Art und Form, die ihre Einfachheit hinlänglich heraushoben, ohne ganz davon abzugehen. Wenn ich den Ausdruck gebrauchen darf, ſo war dieſe Tracht ein klein wenig kokett, und bewies, daß die Eigenthümerin, wenn ſie nicht zu dieſer Sekte gehörte, großen Geſchmack in ihrem Putz bewieſen haben würde.

Herrr Kophagus, ob er gleich ſelbſt nicht der Meinung war, wie ich ſpäter von ihm hörte, hatte durch die Aenderung ſeiner Tracht auffallend gewonnen. Seine Spindelbeine, welche, wie bereits bemerkt, in beſonderem Widerſpruche mit ſeinem kleinen kugelichten orangenförmigen Bauche ſtanden, hatten ſich nun in

weiten Beinkleidern verborgen, wodurch der letztere maskirt wurde, und die ersteren mehr Würde erhielten; eigentlich waren jetzt beide verschmolzen, so daß die Rundung sich zierlich nach unten verlor, und hiedurch alle Schönheitsgesetze befriedigte. Mit Einem Worte, die Quäckertracht erhöhte die Gediegenheit seines Aussehens beträchtlich, und war, besonders wenn er seinen breitrandigen Hut auf hatte, ein offenbarer Gewinn für seine Gestalt.

Nachdem ich meine Neugier befriedigt hatte, bewegte ich den Vorhang ein wenig, um ihre Aufmerksamkeit auf mich zu ziehen; sogleich kam Kophagus an's Bett und fühlte meinen Puls. „Gut — sehr gut — alles in Ordnung — bischen Fleischbrühe — China darunter — wieder auf den Beinen — gesund wie immer, und so."

„Ich fühle mich in der That viel besser diesen Nachmittag," versetzte ich, „ja gewiß, es ist mir so wohl, daß ich aufstehen zu können meine."

„Puh — umfallen — kann nicht seyn — im Bette bleiben — zu Kräften kommen — Frau — Mrs. Kophagus — Japhet — alter Freund."

Frau Kophagus war von ihrem Sessel aufgestanden, und trat gegen das Bett, als sie von ihrem Gatten in dieser besondern Weise vorgestellt wurde. „Ich fürchte, ich habe Ihnen große Last und Unruhe gemacht, Madam," sagte ich.

„Japhet Newland, wir haben nur unsere Pflicht gethan, und dieß wäre auch geschehen, wenn Du nicht, wie es den Anschein hat, ein Freund meines Mannes wärest. Betrachte mich also als Deine Schwester, und ich will Dich für meinen Bruder erkennen: auch sollst Du bei uns bleiben, wenn Du es wünschest, denn also hat mir mein Gatte seine Wünsche ausgesprochen."

Ich dankte ihr für ihre freundlichen Worte, und nahm die schöne Hand, die sie mir so schwesterlich bot. Dann fragte mich Kophagus, ob ich mich hinlänglich erholt habe, um ihm meine

Begebenheiten seit unserem letzten Zusammenseyn erzählen zu können: seine Frau, fügte er hinzu, wisse meine ganze Geschichte, und ich möchte dieselbe in ihrer Gegenwart fortsetzen. Hierauf nahm er an der Bettseite Platz; seine Gattin zog ebenfalls ihren Sessel näher, und ich begann zu berichten, was mir seit unserem Abschiede in Irland widerfahren war. Als ich geendigt hatte, murmelte Herr Kophagus in seiner gewohnten Weise: „mmh — ganz wunderlich — Geld verloren — schlimm — ehrlich geworden — gut — von Freunden weggelaufen — schlimm — nicht gehangen — gut — Hirnfieber — schlimm — hierhergekommen — gut — bei uns bleiben — ganz behaglich, und so."

„Du hast viel erlitten, Japhet," sagte Frau Kophagus, ihre Augen trocknend, „und bist, fast wage ich's zu sagen, zu strenge gezüchtiget worden; aber ich weiß ja; wen Er lieb hat, den züchtiget Er. Jedenfalls bist Du geborgen, und jetzt ganz außer Gefahr. Du wirst jetzt wohl die eitle Welt verlassen, und vergnügt seyn, bei uns zu leben; ja, da Dir das Beispiel Deines früheren Lehrers vorleuchtet, so gefällt es vielleicht dem Herrn, Dir einzugeben, daß Du einer von uns werdest, und als Freund unter uns bleiben mögest. Mein Gatte wurde von mir auf den richtigen Pfad gewiesen," fuhr sie fort, zärtlich nach ihm blickend; „wer weiß, ob nicht eine unserer Jungfrauen Dich überredet, eine eitle, ungerechte Welt zu verlassen, und Deinem Erlöser in Demuth nachzufolgen."

„Sehr wahr — mmmh — ganz richtig," bemerkte Kophagus, etwas quäckerischer als sonst in seiner Redeweise, und seinen bekannten Signal- und Kehltönen das Dreifache ihrer gewöhnlichen Länge gebend: „glückliches Leben, Japhet — mmmh — alles im Frieden — stille Vergnügungen — zu bedenken — mmmh — keine Eile — nichts verschwören — bei Gelegenheit — he? — Geist herabkommen lassen — mmmh — jetzt nicht darüber sprechen — aufkommen — Apotheke einrichten und so."

Das viele Reden ermüdete mich, und nachdem ich einige Nahrung zu mir genommen, schlief ich wieder ein. Als ich gegen Abend erwachte, befanden sich Freund Kophagus und seine Gattin nicht im Zimmer, aber Susannah Temple, die ich zuerst gesehen, und nach welcher ich den Diener Ephraim gefragt hatte, war zugegen. Sie saß lesend nahe bei dem Licht, und da ich sie zu stören fürchtete, so blickte ich lange schweigend nach ihr hin. Ihre Haut war das schönste Muster von klarem und durchsichtigem Weiß, das ich je gesehen, ihre Gesichtsfarbe fand ihres Gleichen nicht; die Augen waren groß, doch konnte ich deren Farbe nicht erkennen, da sie auf dem Buche hafteten und hinter den langen seidenen Wimpern verborgen lagen; die Brauen gewölbt und regelmäßig, als wären sie mit einem Zirkel gezogen; das weiche Haar stand im schönsten Gegensatze zu der weißen Stirne; es sah dunkelbraun, verbarg sich aber größtentheils unter dem Häubchen; die Nase lief sehr gerade aus, ohne groß zu seyn, und der Mund war die Vollkommenheit selbst. Sie schien siebenzehn bis achtzehn Jahre zu zählen; ihre Gestalt hatte das vollendetste Ebenmaß. Da sie die bescheidene einfache Kleidung der Frauen von der Gesellschaft der Freunde trug, so stellte sie ein solches Bild von Reinheit, Zierlichkeit und Anstand dar, daß ich sie mein Lebenlang hätte anschauen können. Ich war von ihrer Schönheit, ihrer Reinheit durchdrungen; ich wäre fähig gewesen sie als einen Engel anzubeten. Während ich immer noch meine Augen auf ihre wunderschönen Züge gerichtet hielt, schloß sie ihr Buch, erhob sich von dem Sessel und trat an's Bett. Um sie nicht durch den Gedanken, daß sie beobachtet worden sey, zu beunruhigen, schloß ich die Augen, und stellte mich schlafend. Sie nahm ihren Platz wieder ein; hierauf bewegte ich mich, und sagte: „Ist Jemand hier?“

„Ja, Freund Newland, was begehrest Du?“ erwiederte sie herantretend: „möchtest Du Kophagus oder Ephraim sehen? ich will sie rufen.“

„O nein," entgegnete ich, „warum ſollte ich ſie in ihren Unterhaltungen oder Geſchäften ſtören? Ich habe lange geſchlafen, und möchte wohl ein wenig leſen, wenn meine Augen es erlauben."

„Du darfſt nicht leſen," ſagte Suſannah, „aber ich will Dir vorleſen. Sage mir, was wünſcheſt Du, daß ich leſen ſoll? ich habe keine eitlen Bücher, aber gewiß denkſt auch Du nicht mehr an ſie, ſeit Du dem Tode entronnen biſt."

„Es iſt mir gleichgültig, welches Buch es ſeyn mag, wenn Sie mir daraus leſen," erwiederte ich.

„Nein, das ſollte Dir nicht gleichgültig ſeyn; zürne mir nicht, wenn ich Dir ſage, daß es nur Ein Buch gibt, auf welches Du jetzt hören ſollteſt. Du biſt aus einer Lebensgefahr errettet worden, Du biſt erlöſet worden aus dem Rachen des Todes. Sollteſt Du nicht dankbar ſeyn? Und wem gebühret Dein Dank eher als Deinem himmliſchen Vater, dem es gefallen hat, Dich zu erhalten?"

„Sie haben Recht," erwiederte ich: „ich bitte, mir aus der Bibel vorzuleſen."

Suſannah machte keine weitere Bemerkung, ſondern nahm ihren Sitz wieder ein, und wählte in der heiligen Schrift einige meiner Lage höchſt angemeſſene Kapitel, die ſie mit anmuthvoller, eindringlicher Stimme las.

---

## Dreiundſechszigſtes Kapitel.

**Stolz und Liebe im Kampfe. Sieg der letzteren. Ich werde Quäcker und kehre zu meinem erſten Berufe zurück.**

---

Wenn ſich der Leſer meiner Geſchichte erinnern will, ſo wird er bemerken, daß die Religion bis dahin keinen großen Raum in meiner Seele eingenommen hatte. Mein Leben war dem Leben der

meiſten Menſchen gleich geweſen — vielleicht nicht ganz ſo ſtreng moraliſch um mit andern verglichen werden zu können, da meine Moralgeſetze ſich nach den Umſtänden richteten; was aber die Religion und ihre Begriffe anbelangte, ſo waren mir dieſe nicht zur Hand. Ich hatte in der Welt und für die Welt gelebt. Allerdings war ich als Zögling des Findelhauſes in unſern Glaubensſätzen unterrichtet worden; aber dort, wie in den meiſten andern Schulen, wird der Religionsunterricht auf eine widerwärtige Weiſe als ein Penſum betrieben, und von den Lernenden, geradezu geſagt, mit Abneigung aufgenommen. Auch kann man einer ſo großen Menge von Schülern keine beſondern religiöſen Gefühle einimpfen. Nur die Eltern ſind durch Lehre und Beiſpiel im Stande, den Kindern jenen ächt religiöſen Sinn mitzutheilen, der ihnen ein Führer durch's Leben wird. Ich hatte ſeit meinem Abſchiede vom Findelhauſe nicht in der Bibel geleſen: ſie war mir neu, und als ich nun dieſe ſchönen Stellen, die ſo treffend auf meine Lage paßten, von dieſer ſchönen Stimme leſen hörte, ſo wurde ich, weich gemacht durch mein Krankſeyn, und vom Elende gedemüthigt, bis zu Thränen gerührt.

Suſannah ſchloß das Buch und kam an das Bette. Ich dankte ihr, ſie ſah meine Bewegung, und als ich meine Hand ausſtreckte, hielt ſie die ihrige nicht zurück. Ich küßte die ſchöne Hand; augenblicklich wurde ſie mir entzogen, und Suſannah verließ das Zimmer. Bald darauf erſchien Ephraim; auch Kophagus und ſeine Gattin kamen dieſen Abend, aber Suſannah Temple ſah ich erſt am folgenden Tage wieder, wo ich ſie abermals bat, mir vorzuleſen.

Ich will keinen langen Bericht von meiner Geneſung geben. Nach drei Wochen konnte ich das Zimmer verlaſſen; während dieſer Zeit war ich ſehr vertraut mit der Familie geworden und ſah mich von Allen ganz wie ein Angehöriger behandelt. In meiner Krankheit hatte ich freilich mehr religiöſes Gefühl, als ſonſt je zuvor, gezeigt, aber ich will damit nicht ſagen, daß ich wirklich

fromm geworden ſey. Ich liebte es, wenn mir Suſannah aus der Bibel vorlas, und ſprach gerne mit ihr über religiöſe Gegenſtände; wäre aber Suſannah ein altes häßliches Weib geweſen, ſo zweifle ich ſehr, ob ich ſolche Aufmerkſamkeit bewieſen haben würde. Ihre Schönheit, ihre Beſcheidenheit, ihre Inbrunſt, die ihr ſo reizend ließ, das war der Zauber, der mich feſſelte. Ich fühlte die Schönheit der Religion, aber durch ein irdiſches Mittel: ſie war in Suſannah ſo ſchön. Ich glaubte einen Engel zu ſehen, deſſen Lehren ich mit Andacht lauſchte. Was aber auch die Urſache ſeyn mag, die ein Herz für einen ſo wichtigen, insgemein ſo vernachläſſigten Gegenſtand gewinnen kann, ſey es nun Todesfurcht, oder Liebe zu einem irdiſchen Weſen — die Vortheile ſind immer dieſelben, und obgleich weit entfernt von dem, was ich hätte ſeyn ſollen, war ich doch ganz gewiß, hingeriſſen von Suſannah, ein beſſerer Menſch geworden.

Sobald ich, in einen Schlafrock des Herrn Kophagus gehüllt, auf dem Sopha ſitzen konnte, ſagte er mir, die Kleider, in welchen man mich gefunden habe, ſeyen ganz in Fetzen, und fragte mich, ob ich meinen neuen Anzug nach der gewöhnlichen Weiſe gemacht wiſſen wolle, oder nach der Kleidung derer, unter welchen ich, wie er hoffe, in Zukunft leben werde. Ich hatte mir das bereits im Stillen durchgedacht: in die Welt zurückzukehren, dieſen Gedanken hatte ich verworfen; durch eine Fortſetzung meiner ſonderbaren Forſchungen fürchtete ich nur wieder in Schwierigkeiten verwickelt zu werden; was aber Kophagus für Abſichten mit mir hatte, wußte ich ebenfalls nicht. Ich zögerte unentſchloſſen, was ich antworten ſollte; da ſah ich Suſannah's gedankenvolles blaues Auge aufmerkſam, vielleicht begierig nach meiner Antwort, auf mir haften. Dieß entſchied. „Wenn ihr nicht meint," erwiederte ich, „daß ich euch Unehre mache, ſo wünſchte ich eure Geſellſchaftskleidung zu tragen, obgleich noch nicht als Mitglied eurer Gemeinde."

„Aber um es bald zu werden, hoffe ich," verſetzte Frau Kophagus.

„Ach, ich bin ja ein Ausgestoßener!“ rief ich, auf Susannah Temple blickend.

„Nicht also, Japhet Newland,“ erwiederte sie mit sanftem Tone. „Es freut mich, daß Du aus eigenem Antrieb das eitle Gewand verworfen hast. Ich hoffe, Du werdest finden, daß Du nicht ohne Freunde bist.“

„So lange ich bei Euch lebe,“ versetzte ich, mich an Alle wendend, „betrachte ich es als meine Pflicht, mich Euren Gewohnheiten in jeder Weise anzuschließen; wenn ich aber einmal wieder meinen Forschungen nachgehe —“

„Und warum solltest Du eine Forschung erneuern, die sich fruchtlos erweisen muß und Dich nur in Irrthum und Unglück führen kann? Ich bin noch jung, Japhet Newland, und vielleicht keine taugliche Rathgeberin: mir scheint es aber, daß die Forschung einzig dann Erfolg haben könne, wenn sie von denen angestellt wird, die Dich verlassen haben. Wenn sie sich nach Dir sehnen, so werden sie Dich suchen; Dein Suchen nach ihnen aber ist eitel und vergeblich.“

„Nur ist nicht zu vergessen,“ erwiederte ich, „daß man sich bereits im Findelhause nach mir erkundigt hat, daß der Fragende, getäuscht, hinwegging und mir nicht weiter nachfragen wird.“

„Ist denn die Elternliebe ein so flüchtig Ding, daß eine einzige Täuschung einen Vater abhalten könnte, sein Kind zu suchen? Nein, nein, Japhet, wenn man nach Dir begehret, so wirst Du gefunden werden; Dein Suchen aber ist fruchtlos und hat Dich schon viele Zeit gekostet.“

„Fürwahr, Susannah, Dein Rath ist gut,“ versetzte Frau Kophagus; „Japhet hat, indem er einem Schatten folgte, das Wesen sehr vernachlässigt. Es ist Zeit,“ fuhr sie gegen mich fort, „Dich endlich niederzulassen und Dir Dein Brod zu verdienen.“

„Und Deine Pflicht zu erfüllen auf demjenigen Lebenspfade, auf welchen es Gott gefallen hat, Dich zu berufen,“ setzte Susannah hinzu, indem sie das Zimmer mit Frau Kophagus verließ.

Jetzt nahm Kophagus den Gegenstand auf, bewies mir die Nutzlosigkeit meines Umherschweifens, so wie die Angemessenheit einer festen Lebensweise und schlug mir vor, eine Apotheke zu gründen, wozu er mir die nöthigen Mittel verschaffen wollte, mit der Zusicherung, daß ich die ganze zahlreiche Gesellschaft der Freunde in Reading, welche seinen glaubensverwandten Apotheker unter sich hätten, zu Kunden bekommen würde. „Einer von uns werden, Japhet — gutes Geschäft — einmal heirathen — häusliches Glück — mmh — kleine Kinder und so.“ Ich dachte an Susannah und schwieg. Hierauf erklärte er mir, es würde am besten seyn, diesen Antrag zu erwägen und meinen Entschluß darnach zu fassen; wenn mir übrigens das nicht gefalle, so bleibe er immer bereit, mich nach seinen besten Kräften zu unterstützen.

Ich überlegte die Sache geraume Zeit, bis ich zu einem Entschluß gelangen konnte. Noch immer war ich weltlich gesinnt; noch immer schwelgte meine Phantasie in der Vorstellung, meinen Vater in den höhern Kreisen zu finden, die kürzlich erlittene Schmach, noch einmal als Stern der feinen Gesellschaft auftauchend, mit Zinsen zurückzugeben und die Stellung, die ich bisher unter falscher Flagge behauptet, mit gutem Recht in Anspruch zu nehmen. Ich konnte den Gedanken nicht ertragen, zu einem Handelsmann herabzusinken und meine Tage in der Dunkelheit zu beschließen. Stolz war noch immer meine herrschende Leidenschaft. Auf diese Weise sprach sich der erste Eindruck aus, aber dann besah ich mir das Bild auch von der andern Seite. Ich war ganz ohne Mittel, um mich fortzubringen; in die Gesellschaft zurückkehren konnte ich nicht, ohne zuerst meine Eltern entdeckt und dann sie so gefunden zu haben, wie meine heiße Einbildungskraft sie mir vormalte. Nun hatte ich aber keine Aussicht, sie zu finden. Schon so lange hatte ich vergeblich gesucht: zweimal war ich verhaftet und nach Bowstreet geführt worden; in Irland hatte ich beinahe mein Leben verloren; dann war ich zum Tode verurtheilt, wahnsinnig, und nur

durch ein Wunder wieder hergestellt worden — alles das aus Anlaß meines nutzlosen Suchens. Diese Schicksale hatten viel dazu beigetragen, mich von meiner fixen Idee zu heilen. Ich stimmte Susannah's Ansicht bei, daß die Nachfrage von meinen Eltern und nicht von mir ausgehen müsse; ich erinnerte mich der Behandlung, die ich in der Welt erlitten, der Verachtung, die sie mir gezeigt hatte, der Herzlosigkeit dieser höheren Stände, und überzeugte mich von der geringen Aussicht, jemals wieder in der fashionabeln Gesellschaft zugelassen zu werden. — In die andere Wagschale legte ich die Herzensgüte der Menschen, unter denen ich jetzt lebte, die Wohlthaten, die sie mir bereits erwiesen, und ihre nunmehrigen Anerbietungen, welche darauf hinzielten, mich durch mein eigenes Streben unabhängig werden zu lassen. Alles wog ich in meiner Seele ab: immer noch war ich unentschieden, immer noch drückte mein Stolz die Schale nieder — da gedachte ich der reinen, holden Susannah, und die Wagschale flog empor. Ich wollte das Wesen nicht verlieren, indem ich nach Schatten jagte. Noch denselben Abend nahm ich das herzliche Anerbieten meines alten Lehrherrn an und erklärte meinen Entschluß, in die Gesellschaft der Freunde zu treten.

„Du hast das beste Theil erwählet," sagte Frau Kophagus, ihre Hand darreichend, „und mit Freuden nehmen wir dich auf."

„Ich heiße Dich willkommen, Japhet Newland," sagte Susannah und gab mir ebenfalls die Hand: „ich hoffe, Du werdest mehr Glückseligkeit unter Deinen jetzigen Lebensgenossen finden, als in der Welt der Eitelkeit und des Betruges, in welcher Du bis hieher Deine Rolle spieltest. Fürderhin suche nicht mehr einen irdischen Vater, der Dich verlassen hat, sondern den himmlischen, der Dich nicht aufgeben wird in Deinen Nöthen."

„Du sollst mich auf dem rechten Pfade führen, Susannah," wandte ich mich an sie.

„Ich bin zu jung, um zur Führerin zu dienen, Japhet," er-

wiederte ſie lächelnd, „aber nicht zu jung, hoffe ich, um eine Freundin zu ſeyn.“

Den andern Tag wurden meine Kleider gebracht: ich zog ſie an, und als ich in den Spiegel ſah, war ich nichts weniger als ergötzt: indeſſen konnte es mir mit meinem raſirten Kopfe ziemlich gleichgültig ſeyn, was ich trug, und ſo wußte ich mich zu tröſten. Kophagus ſandte nach einem Barbier und beſtellte mir eine Perrücke, welche in wenigen Tagen fertig werden ſollte: als ich ſie aufſetzte, war ich nicht mehr ſo ganz über mein Aeußeres mißvergnügt. Ich ſchmeichelte mir, auf jeden Fall ein ganz ſchmucker, hübſch ausſehender Quäcker zu ſeyn, und als nach ein paar Tagen in einer Verſammlung der Freunde bei Kophagus meine Aufnahme vor ſich ging, ſo fand ich, zu meiner großen Genugthuung, daß kein einziger von den jungen Männern ſich mit mir meſſen konnte. Auf dieſes hin ließ ich mir meine Metamorphoſe gefallen.

## Vierundſechszigſtes Kapitel.

**Alles gelingt mir und ich verſöhne mich mit meiner Lage.**

Freund Kophagus ging nicht müſſig: in wenigen Wochen hatte er eine Apotheke für mich gemiethet, die er viel beſſer als ſeine eigene in Smithfield ausſtatiete; der obere Theil des Hauſes wurde, da ich bei der Familie wohnen ſollte, wieder vermiethet. Als alles fertig war, ließ ich mich von ihm hinführen und war ſehr zufrieden; es blieb mir nur noch Ein Wunſch, nämlich, Timothy zu meinem Gehülfen zu haben, aber dieſer Wunſch war vergeblich, da ich nicht wußte, wo ich ihn ſuchen ſollte.

An jenem Abend bemerkte ich gegen Herrn Kophagus, ich habe keine Luſt, meinen Namen über die Apotheke zu ſetzen. Der eigentliche Grund war der, daß mein Stolz es mir verbot, dem es unerträglich war, daß Japhet Newland, bei deſſen Klopfen jede ariſtokratiſche Thüre aufgeſprungen war, den Leuten jetzt ſeinen Namen in Metallbuchſtaben über einem Ladenfenſter zu leſen geben ſollte. „Manche Gründe ſprechen dagegen," ließ ich mich vernehmen: „Einmal iſt es nicht mein wahrer Name — ich würde lieber den Namen Kophagus annehmen; dann muß ich befürchten, daß ein ſo viel genannter Name meine früheren Bekannten herbeiziehen könnte, und es wäre mir doch nicht eben wünſchenswerth, ſie hereinkommen und über mich ſpotten zu ſehen. Ein weiterer Grund —"

„Japhet Newland," unterbrach mich Suſannah mit einer Strenge, die ich nimmer in dieſem ſüßen Antlitz geſucht hätte, „bemühe Dich nicht mit Deinen Gründen, denn Du haſt bereits jeden andern Grund, nur nicht den wahren, angegeben, nämlich den, daß Dein Stolz ſich dagegen empört."

„Ich wollte noch hinzufügen," erwiederte ich, „es ſey ein Name, der nach Mammon klinge und einem Bekenner unſeres Glaubens nicht anſtehe, aber da mich Suſannah des Stolzes beſchuldigt, ſo will ich keine weitere Einwendung machen. Japhet Newland, dabei ſoll es bleiben, und wir wollen nicht weiter von der Sache reden."

„Wenn ich Dich gekränkt habe, Japhet, ſo bitte ich Dich herzlich um Verzeihung," ſagte ſie. „Aber Gott allein kennet die Geheimniſſe der Herzen. Ich war vermeſſen und Du mußt mir verzeihen."

„Suſannah, ich bin es, der um Verzeihung zu bitten hat; Du kennſt mich beſſer als ich mich ſelbſt. Es war Stolz, nichts als Stolz, aber Du haſt mich geheilt."

„Jetzt beginne ich wirklich, etwas von Dir zu hoffen, Japhet,"

erwiederte Susannah lächelnd. Wer seine Fehler bekennt, wird sie bald verbessern. Uebrigens finde ich etwas Richtiges in Deiner Bemerkung; denn wer weiß, wenn Du mit Deinen früheren Genossen zusammentriffst, ob Du nicht in Versuchung kommen wirst, wieder abzufallen? Schreibe Du Deinen Namen, wie es Dir beliebt; vielleicht wird es aber besser seyn, ihn zu ändern."

Herr und Frau Kophagus waren hiemit einverstanden.

In Folge dieser Berathung schrieb ich mich Gnowland, nahm einen Menschen aus der Gesellschaft, der mir lebhaft empfohlen wurde, als Gehülfen an, bezog meine Apotheke, stand bald sehr fleißig hinter dem Rezeptirtische, und sandte meine Arzneien nach allen Richtungen der guten Stadt Reading.

Ja, ich war glücklich. Es fehlte mir den Tag über nicht an Vergnügen; mein Beruf gehörte nun doch einmal unter die freien Künste. Ich kleidete mich und lebte wie ein Gentleman, oder besser gesagt, wie ein Wohlachtbarer. Ich aß mein selbsterdientes Brod und war ein nützliches Mitglied der Gesellschaft. Kehrte ich zum Essen oder am späten Abend nach Hause, so fand ich, daß, wenn Kophagus und seine Frau sich zurückgezogen hatten, Susannah Temple jedesmal auf mich wartete, und noch einige Minuten in meiner Gesellschaft blieb. Ich hatte nie geliebt, bevor ich diesem vollkommenen Wesen begegnete, aber meine Liebe zu ihr war nicht die Liebe der Welt — wie wäre mir eine solche Herabwürdigung möglich gewesen? — ich liebte sie wie eine höhere Erscheinung, liebte sie mit Furcht und Zittern. Ich fühlte, daß sie zu gut, zu rein, zu heilig für einen solchen eitlen Weltmenschen sey, aber es war mir klar, daß mein Schicksal von ihr und ihrem Willen abhänge, daß, wenn sie mich begünstigte, mein Glück in dieser und in jener Welt entschieden, daß ich auf immer, wenn sie mich zurückwies, verworfen sey; dieß waren meine Gefühle für Susannah Temple, welche bei aller ihrer Vollkommenheit doch zu sehr Weib war, um nicht ihre Macht über

mich gewahr zu werden, aber, ungleich den meiſten ihres Geſchlechts, ſich dieſer Macht nur bediente, um mich zum Guten anzuleiten. Beinahe unmerklich erſtickte ſie meinen Stolz: ich wurde demüthig und fromm geſinnt. Selbſt die Eigenthümlichkeiten der Sekte, die Verſammlungen in den Bethäuſern und ihre gedehnte manierirte Art zu reden, waren mir nicht mehr widerwärtig; ich fand Urſachen und triftige Gründe für Alles was mir vorher ſonderbar geſchienen hatte: die Steine predigten mir, in jedem Dinge ſah ich einen guten Kern. Monde vergingen; mein Geſchäft gedieh, ſo daß ich in kurzer Zeit Herrn Kophagus ſein dargeliehenes Geld beinahe ganz erſtattet hatte. Ich war mit Leib und Seele Quäcker, und trat in die Brüderſchaft mit der Ueberzeugung, mein Verſprechen halten zu können. Ich fühlte mich glücklich, ganz glücklich, und doch hatte ich von Suſannah nichts als Beweiſe aufrichtiger Freundſchaft erhalten; aber ich war viel um ſie, und wir ſtanden ſehr, ſehr vertraut miteinander. Ich ſah, welche warmen hingebenden Gefuhle unter ihrem beſcheidenen, ſtillen Aeußern verborgen waren, erkannte ihren wohlgebildeten Geiſt und ihr gerades Gemüth. Oft, wenn ich von der Vergangenheit ſprach, durfte ich ihren Bemerkungen lauſchen, welche alle nur auf Einen Punkt, auf Sittlichkeit und Edelſinn gerichtet waren; oft wurde ich, erſt ſtreng, zuletzt aber freundlich zurechtgewieſen, wenn meine Reden leichtfertig lauteten; ſprach ich aber von heitern und dabei harmloſen Gegenſtänden, was war dann bezaubernder als ihr ſüßes Lächeln, wenn ſie meine Geſinnungen billigte! und wenn irgend etwas ſie in's Feuer ſetzte, was klang ſo wohllautend und leidenſchaftlich wie ihre Ergießungen von Beredtſamkeit, auf welche jedesmal ein tiefes Erröthen folgte, zum Zeichen, daß ſie fühlte wie ihre Aufregung ſie hingeriſſen hatte.

Ein Umſtand war es, wozu ich mir Glück wünſchen konnte: es geſchahen ihr während der ſechs Monate, die ich ſo in ihrer Nähe verlebte, mehrere unverwerfliche Heirathsanträge, die ſie alle

zurückwies. Am Ende dieſer Zeit hatte ich, Dank dem Beiſtande der Freunde, meinem Wohlthäter ſeinen ganzen Vorſchuß zurückbezahlt, und fand mich im Beſitze eines blühenden Geſchäfts. Nun bat ich um die Erlaubniß, etwas Jährliches für Koſt und Wohnung, von der Zeit an gerechnet, da ich in das Haus gekommen war, bezahlen zu dürfen. Herr Kophagus gab mir Recht; über die Bedingungen kamen mir leicht in's Reine, und nun durfte ich mich unabhängig nennen.

Meine Fortſchritte in Suſannah's Herzen waren langſam aber ſicher. Eines Tages bemerkte ich gegen ſie, wie glücklich Herr Kophagus als Ehemann erſcheine. „Er iſt es, Japhet," war ihre Antwort: „er hat ſchwer gearbeitet, um ſich unabhängig zu machen, und erndtet jetzt die Früchte ſeines Fleißes."

„Das heißt ſo viel, als daß ich das Nämliche thun muß," dachte ich, „und daß ich keinen Heirathsantrag machen darf, bis ich gewiß bin, eine Frau ernähren zu können. Bis jetzt habe ich noch nichts zurückgelegt, und ein Einkommen iſt kein Kapital." — Ich fühlte daß ſie, mochte ſie ſich nun dabei betheiligt denken oder nicht, jedenfalls Recht hatte, und dieſe Einſicht verdoppelte meinen Fleiß.

## Fünfundſechszigſtes Kapitel.

**Eine Abart von der Quäckergattung, mit einem merkwürdigen Dualismus zwiſchen Körper und Seele.**

Ich war der Welt noch nicht ganz entwöhnt, näherte mich aber dieſem Zuſtande mit ſtarken Schritten, als ein friſcher junger Quäcker auf einen Beſuch nach Reading kam. Er erhielt Zutritt bei Herrn und Frau Kophagus, und geberdete ſich bald,

wie man erwarten kann, als Suſannah's Anbeter, ohne jedoch von ihr aufgemuntert zu werden. Er war ein Müßiggänger, der einen großen Theil ſeiner Zeit mit Plaudern in meiner Apotheke verbrachte; da jedoch ſein Benehmen nicht die geiſtliche Zurückhaltung der meiſten jungen Männer unſerer Sekte hatte, ſo wurde ich nach und nach vertraut mit ihm. Eines Tages, als mein Gehülfe eben nicht zugegen war, redete er mich an: „Freund Snowland, ſag' mir aufrichtig, haſt Du mich noch niemals in Deinem Leben geſehen?“

„Nicht, daß ich mich erinnern könnte, Freund Talbot.“

„Dann iſt mein Gedächtniß beſſer als das Deinige, und da ich nun Deine Freundſchaft, als Mitglied der Gemeinde, erhalten habe, ſo will ich auch unſer früheres Verhältniß gegen Dich geltend machen. Da Du noch Mr. Newland warſt und Dich mit Major Carbonnell in London herumtriebſt, nannte ich mich Lieutenant Talbot von der ..... Dragonergarde.“

Stumm vor Ueberraſchung, ſtarrte ich ihm in's Geſicht.

„Ja, ſo iſt es,“ fuhr er fort, und brach in ein Gelächter aus. „Du haſt vielleicht geglaubt, Du ſeyeſt der einzige faſhionable Mann, der dieſe Metamorphoſe durchgemacht habe; nun ſiehſt Du noch einen und darfſt Dich alſo nicht länger für den Phönix der Quäckerſchaft halten.“

„Ich erinnere mich allerdings dieſes Namens,“ erwiederte ich; „da Sie aber mit meiner Geſchichte bekannt ſeyn müſſen, ſo werden Sie leicht begreifen, warum ich in die Gemeinde eingetreten bin, während die Gründe, welche Sie zu dieſem Schritt vermögen konnten, mir unerklärlich ſind.“

Das bedarf allerdings einer Erörterung; es war, ich muß es ſagen, mein Mißgeſchick, nicht meine Schuld. Nicht, daß ich mich unglücklich fühlte — im Gegentheil, ich finde mich jetzt in meiner natürlichen Stellung. Ich hätte von Haus aus ein Quäcker ſeyn ſollen — nun, jedenfalls bin ich einer von Natur. Uebrigens will

ich morgen früh zu Ihnen kommen, und wenn Sie dann Ihren Diener anderwärts beſchäftigen können, ſo ſollen Sie meine Geſchichte erfahren. Ich weiß, daß Sie mein Geheimniß für ſich behalten werden."

Den andern Morgen kam er und hob, ſobald wir allein waren, folgendermaßen zu ſprechen an:

„Noch ſehr gut erinnere ich mich, Newland, der Zeit, da Sie unter den Führern der Mode glänzten; ich ſtand damals in der Dragonergarde, und obgleich nicht ſehr vertraut mit Ihnen, hatte ich doch die Ehre, in Geſellſchaften von Ihnen anerkannt zu ſeyn. Auf Seele, ich kann mich des Lachens nicht erwehren, wenn ich uns Beide jetzt anſehe; aber nichts mehr davon. Natürlich verbrachte ich die meiſte Zeit bei dem Regiment und in den Clubbs. Mein Vater hatte, was Sie vielleicht nicht wiſſen, ſehr hohe Verbindungen; unſere ganze Familie war in der Armee aufgewachſen, ja die Berufsfrage kam bei uns gar nie zur Debatte, denn ein Talbot wurde von jeher ſo naturgemäß ein Soldat, wie eine junge Ente in's Waſſer geht. Nun ja, ich trat alſo in die Armee, bewunderte meine Uniform und wurde von den jungen Damen bewundert. Noch ehe ich mein Lieutenantspatent erhielt, verwechſelte mein alter Herr das Zeitliche mit dem Ewigen und hinterließ mir eines jüngern Bruders Erbe, das heißt, vierhundert Pfund jährlich; aber mein Onkel ſagte, das ſey ganz genug für einen Talbot, der ſich ſchon in ſeiner Laufbahn pouſſiren würde, wie alle Talbot's vor ihm. Ich wurde bald gewahr, daß mein Einkommen nicht hinreichte, um den Dienſt in der Garde fortzuſetzen, und mein Oheim drang ſehr darauf, daß ich denſelben mit einer Stelle in einem aktiven Regiment vertauſchen ſollte. Alſo kaufte ich mir eine Kompagnie im dreiundzwanzigſten Regimente, welches zu einer Unternehmung gegen die franzöſiſchen Kolonien in Weſtindien beordert war, und ſegelte ab, in der beſten Hoffnung, mich eben ſo tief mit Ruhm zu bedecken, wie die Talbot's von undenklichen Zeiten her

gethan haben. Wir landeten: nach kurzer Zeit flogen die Kugeln und Kartätschen in allen Richtungen umher, und nun entdeckte ich, was mir früher auch nicht einen Augenblick in den Sinn gekommen war, nämlich — daß ich mich in meiner Bestimmung geirrt hatte."

„Wie meinen Sie das, Talbot?"

„Wie ich's meine? Sackerlot, daß mir eine gewisse Eigenschaft fehlte, die man nie zuvor einem Talbot abgesprochen hat — die Courage."

„Und das wußten Sie früher nicht?"

„Niemals, auf meine Ehre. Meine Seele war immer mutherfüllt, meine Phantasie baute Luftschlösser von Heldenthaten, welche alle Talbot's von jenem an, der sich mit der Jungfrau von Orleans herumschlug, bis auf den heutigen Tag herab verdunkeln sollten. Ich versichere Sie, daß, so sehr auch die Andern über die Entdeckung verwundert waren, dieß doch keinem in so hohem Grade wie mir selbst widerfuhr. Unser Regiment wurde zum Vorrücken kommandirt; ich führte meine Kompagnie; die Kugeln kamen hageldicht; ich versuchte vorwärts zu kommen, war es aber nicht im Stande; endlich gab ich, trotz alles Widerstrebens, ganz hübsch das Fersengeld. Da stieß ich auf den kommandirenden Offizier; wahrhaftig, ich rannte gerade gegen ihn an; er beorderte mich zurück, und ich begab mich ganz kaltblütig wieder zu meinem Regiment. Abermals stand ich im Feuer, abermals bekämpfte ich den Naturtrieb, jedoch ohne Erfolg, und zuletzt, wie eben gestürmt werden sollte, lief ich davon, als ob der Teufel hinter mir wäre. Ist das nicht sonderbar?"

„Ganz sonderbar, wahrhaftig!" rief ich lachend.

„Allerdings, aber Sie können sich nicht recht denken, warum. Sie wissen, was die Philosophen hinsichtlich des Wollens lehren, nämlich, daß der Körper sich von der Seele beherrschen läßt, und folglich ihr gehorcht. In meinem Falle ging es aber, wie Sie sehen, um-

gekehrt. Ich kann Sie in Wahrheit versichern, daß ich in meinem Innern so tapfer bin, wie irgend ein sterblicher Mensch; aber ich wurde mit einem feigen Leichnam ausgestattet, der, was noch viel schlimmer ist, sich der Seele überlegen zeigte, und mit ihr davonlief. Ich hatte nicht die Absicht, davon zu laufen; im Gegentheil, ich wäre gern bei dem Sturme vorangewesen, und hatte mich mit den Freiwilligen gemeldet, war aber abgewiesen worden. Wenn ich nun keinen Muth besäße, so würde ich doch sicher einen so gefährlichen Posten vermieden haben; meinen Sie nicht?"

„Es nimmt sich freilich seltsam aus, daß Sie sich erst unter die Freiwilligen zum Sturme melden, und dann ausreißen."

„Das ist's eben, was ich meine. Ich habe den Geist eines Talbot, aber einen Körper dazu, der nicht in die Familie gehört, und leider dem Geist überlegen ist."

„So scheint es. Nun, vorwärts, wenn's beliebt."

„Rückwärts hieß es, aber nicht vorwärts. Ich versuchte es an jenem Tage noch einmal, die Bresche zu erstelgen, und da das Feuer inzwischen aufgehört hatte, so gelang es mir; aber mein Charakter hatte nun schon eine Scharte bekommen, und man deutete mir an, man wolle mir Gelegenheit geben, sie wieder auszuwetzen."

„Nun?"

„Den andern Tag war ein Fort zu erstürmen, und ich bat, mit meiner Kompagnie den Vortrab führen zu dürfen. Das war doch gewiß kein Beweis von Mangel an Muth? Man bewilligte meine Bitte. Wir wurden heiß empfangen und ich fühlte bereits, daß meine Beine mir den Dienst nach vorne versagten. Was that ich also? ich band mir die Schärpe um den Schenkel, sagte meinen Leuten, ich sey verwundet, und gebot ihnen, mich zum Sturme zu tragen. Heißt das kein Muth?"

„Ganz unzweifelhaft; das war wie ein Talbot gehandelt."

„Wir standen am Fuß der Bresche; als nun hier die Kugeln

um mich flogen, stieß und zappelte ich so heftig, daß meine beiden Träger mich loslassen mußten und mein schurkischer Körper wieder in Freiheit kam. Zu meinem Unglück, darf ich sagen, denn bedenken Sie nur: wenn ich mich hätte verwundet die Bresche hinantragen lassen, welchen Heldenruhm würde ich davon getragen haben! jedoch das Schicksal hatte das Gegentheil beschlossen. Wär' ich nur ruhig liegen geblieben, als sie mich fallen ließen, so hätte es immer noch gut gehen können! aber es drängte mich, die Bresche zu ersteigen, das heißt innerlich; — sobald ich jedoch wieder auf meine verdammten Beine kam, so liefen sie mit mir davon, und man fand mich nachher mit meiner angeblichen Verwundung eine halbe Meile weit vom Fort. Das war genug; man gab mir einen Wink, je eher je lieber nach Hause zu gehen, erlaubte mir jedoch aus Rücksicht für meine Familie, meine Stelle zu verkaufen. Nun spazierte ich als unbeschäftigter Gentleman in den Straßen umher, aber da wollte mich Niemand kennen. Ich disputirte mit Mehreren über den Fall; sie waren jedoch obstinat und wollten sich nicht überzeugen lassen: es sey ganz nutzlos, sagten sie, von meiner Courage zu reden, nachdem ich Fersengeld gegeben habe."

„Das waren eben keine Philosophen, Talbot."

„Nein, sie konnten nicht begreifen, wie Körper und Seele in Zwiespalt stehen können. Mein Disputiren half mir nichts; sie bestanden darauf, die Bewegungen des Körpers hängen von der Seele ab, und meine Seele sey so feig, wie mein Körper."

„Nun, was thaten Sie da?"

„O gar nichts; ich hatte große Lust, sie zu Boden zu schlagen, da ich jedoch wußte, daß mein Körper mir nicht beistehen würde, so hielt ich's für besser, es zu unterlassen. Jetzt aber neckten sie mich, nannten mich den Schlachtenläufer und trieben es so arg, daß mein Oheim mir als einem Schandfleck der Familie die Thüre verschloß, mit dem herzlichen Wunsche, er wollte, die erste Kugel hätte mich niedergestreckt. Endlich ging mir die Geduld aus, und

ich ſah mich um, ob es nicht noch Leute in der Welt gäbe, welche die Courage nicht als sine qua non betrachten. Da entdeckte ich, daß die Dogmen der Quäcker das Fechten verbieten, und der Muth ſomit bei ihnen ein überflüſſiges Geräthe iſt; deßhalb ließ ich mich in die Gemeinde aufnehmen, und überzeuge mich je mehr und mehr, daß ich, wenn auch kein guter Soldat, doch immer ein ſehr reſpektabler Quäcker bin. Hiemit wiſſen Sie meine ganze Geſchichte, und nun ſagen Sie mir, ſind Sie nicht auch meiner Meinung?"

„Hm, das iſt ein ſehr ſchwieriger Punkt. Von einer ſolchen Zwieſpältigkeit habe ich noch nie gehört; ich muß darüber nachdenken."

„Natürlich ſagen Sie kein Wort davon, Newland."

„Seyn Sie ganz ruhig, Talbot; ich werde Ihr Geheimniß bewahren. Wie lange tragen Sie unſere Tracht?"

„O ſeit länger als einem Jahr. — Aber welch ein hübſches junges Mädchen dieſe Suſannah Temple iſt! Ich habe große Luſt, ihr meine Hand anzutragen."

„Da müſſen Sie erſt zuſehen, was Ihr Körper dazu ſagt, Talbot," erwiederte ich mit großem Ernſt. „Quäcker oder nicht, ich laſſe mir keinen in die Quere kommen."

„Mein lieber Freund, ich bitte Sie um Verzeihung, ich will nicht mehr an das Mädchen denken," ſagte Talbot aufſtehend, als er bemerkte, daß ich ſehr grimmig ausſah. „Ich wünſche Ihnen guten Tag. Ich werde Reading Morgen verlaſſen und mich wo möglich noch bei Ihnen verabſchieden."

Aber ich ſah nichts mehr von Freund Talbot, der einen ſo ſchlachtenkühnen Geiſt und einen ſolchen Renegaten von Körper beſaß.

## Sechsundſechszigſtes Kapitel.

Begegnung mit Timothy.

---

Es mochte etwa ein Monat ſeit dieſer Unterredung vergangen ſeyn, als ich eines Tages einen Matroſen mit Einem Beine und einem Haufen Balladen auf's allerkläglichſte ſingen hörte:

„Was geht's Euch an, wenn ich die Augen wiſche?
Die Thrän' iſt eine Luſt in ihrer Art —"

„Gott ſey mit Euer Ehren — einen Heller für den armen Jack, der ſein Bein im Dienſt verloren hat. Dank' Euer Ehren" — und er fuhr wieder fort:

„Ein Unſinn, wer da quiekt um Federwiſche,
Doch mitleidswerth iſt, wer ſein Mitleid ſpart.
Sagt unſer Kapitän — werd's nicht vergeſſen —
‚Seht, Jungens', ſagt er, ‚das iſt ächter Muth' —"

„Stellen Euer Hochehrwürden Ihr Haupttopſegel auf eine halbe Minute zurück, um einer armen abgetackelten Schaluppe beizuſtehen, die im Krieg in Stücke gegangen iſt —"

„Im Kampf ein Löwe —"

„Mögen Euer Ehren lange leben —"

„grimmig und vermeſſen —"

„Kauft ein Lied, junges Frauenzimmer, um es Eurem Schatz zu ſingen" —

„Fromm wie ein Lamm — fromm wie ein Lamm —"

— „wenn Ihr ihm auf dem Knie ſitzt in der Hundswache —"

„Im Kampf ein Löwe, grimmig und vermeſſen,
Fromm wie ein Lamm, wenn die Kanone ruht."

Es wird wohl wenige geben, welche nicht große Theilnahme für den engliſchen Matroſen empfinden, beſonders für einen ſolchen, der bei der Vertheidigung ſeines Vaterlandes verſtümmelt worden iſt. Bei mir war dieß wenigſtens immer der Fall, und als ich den armen Invaliden, obgleich weder in der Stimme noch im Vortrag ausgezeichnet, ſeine Ballade abſingen hörte, ſo zog ich die Schublade hinter dem Rezeptirtiſche, und nahm einige Pence heraus. Ich wartete, bis er aufſah, dann winkte ich ihm; er trat in die Apotheke: „Hier, guter Freund,“ ſagte ich, „obgleich ich ein Mann des Friedens bin, ſo habe ich doch Mitgefühl für diejenigen, welche im Kriege leiden.“ Mit dieſen Worten gab ich ihm das Geld.

„Mögen Euer Ehren nie einen ſchlimmen Tag erleben,“ erwiederte der Matroſe, „und eine rechte Krankenzeit wünſche ich Ihnen obendrein.“

„Ei, Freund, das iſt kein guter Wunſch für andere Leute,“ entgegnete ich ihm.

Der Matroſe heftete ſeine Augen auf mich und ſchien ganz erſtaunt; denn er hatte mich bis jetzt nicht näher angeſehen.

„Warum blickt Ihr mich ſo an?“ fragte ich.

„Guter Gott!“ rief er aus, „das iſt — nein, er kann's nicht ſeyn.“

„Was nicht ſeyn, Freund?“

Er eilte zur Thüre hinaus, las die Firma, kam wieder herein und ſank auf einen Stuhl neben dem Rezeptirtiſche: „Japhet!“ rief er mit ſchwacher Stimme, „endlich habe ich Dich gefunden.“

„Guter Gott, wer ſeyd Ihr?“

Er warf ſeinen Hut ab, an welchem falſche Locken innen befeſtigt waren, und ich erblickte — Timothy. Im Augenblicke war ich über den Tiſch geſprungen und lag in ſeinen Armen. „Iſt es möglich?“ rief ich nach einem kurzen Schweigen auf beiden Seiten, „daß ich Dich, Timothy, als invaliden Matroſen ſehen muß?“

„Iſt es möglich, Japhet, gab Tim zurück, daß ich dich als einen breitrandig-n Quäcker finden muß?“

„So iſt es, Timothy: ich bin wirklich und wahrhaftig einer.“

„Dann biſt Du weniger maskirt als ich,“ verſetzte Timothy, ſchleuderte ſein hölzernes Bein weg und ſtand auf ſeinem natürlichen, das er hinaufgebunden und in den weiten blauen Schifferhoſen verborgen hatte. „Ich bin ſo wenig ein Matroſe, als Du, Japhet, und habe, ſeit Du mich verließeſt, das geſalzene Waſſer, wovon ich ſo viel ſinge und ſage, nicht mit Augen geſehen.“

„Dann haſt Du betrogen, Timothy, was mir ſehr leid thut.“

„Nun merk' ich, daß Du ein Quäcker biſt,“ erwiederte Tim; „aber ſchilt mich nicht, bis Du meine Geſchichte vernommen haſt. Gott ſey Dank, daß ich Dich endlich finde. Aber ſage mir, Japhet, Du ſchickſt mich nicht wieder weg, nicht wahr? wenn auch Deine Kleidung anders geworden iſt, ſo haſt Du doch noch das alte Herz. Ich bitte Dich, antworte mir, ehe ich ein Wort weiter rede. Du weißt, ich bin hier zu brauchen.“

„Gewiß, Timothy, ich habe Dich oft herbei gewünſcht, ſeit ich hier bin, und es wird ganz Deine eigene Schuld ſeyn, wenn wir nicht zuſammen bleiben. Du ſollſt mich in der Apotheke unterſtützen, aber die Quäckertracht kann ich Dir nicht erlaſſen.“

„Erlaſſen! hab' ich mich nicht immer gekleidet wie Du? Als wir von Smithfield auszogen, waren wir da nicht gleich gekleidet? gingen wir nachher nicht in Flitterjacken zuſammen? hab' ich nicht Deine Livree getragen und Dir angehört? Ich will alles anziehen, Japhet — nur laß uns nicht mehr von einander gehen.“

„Mein lieber Timothy, ich hoffe es wird nicht geſchehen. Aber ich erwarte jeden Augenblick meinen Gehülfen, und wünſche nicht, daß er Dich in dieſem Aufzuge treffe. Geh' in ein kleines Wirthshaus am äußerſten Ende dieſer Straße, und wenn Du mich vorüber gehen ſiehſt, ſo komm heraus; dann wollen wir uns auf's Feld begeben und mit einander beſprechen.“

„Mein Quartier iſt in einem Häuschen nicht weit von da, wo ich auch einige Kleider habe; ich will mich anders anziehen, und dich auf der Straße treffen. Adieu inzwiſchen, Japhet.“

Timothy raffte ſeine Balladen, welche zerſtreut auf dem Boden lagen, zuſammen, band ſich den Fuß hinauf, ſchnallte die hölzerne Stelze an, und eilte hinweg, nachdem er mir noch einmal ſtumm die Hand gedrückt hatte.

Nach einer halben Stunde kam mein Gehülfe, den ich in der Apotheke bleiben hieß, während ich einen Geſchäftsgang machen wolle. Hierauf ging ich zu dem verabredeten Platze, wo ſich Tim alsbald zu mir geſellte; er hatte ſeine Matroſentracht abgelegt, und trug, was man einen ſchäbig-gentilen Anzug nennt. Wir begrüßten uns noch einmal, und dann bat ich ihn, mich ſeine Schickſale ſeit unſerer Trennung wiſſen zu laſſen.

„Du kannſt Dir nicht vorſtellen, Japhet, wie mir zu Muthe war, als ich aus Deinem Schreiben erfuhr, daß Du mich verlaſſen habeſt. Ich hatte wohl gemerkt, wie unglücklich Du ſeit einer geraumen Zeit geweſen warſt, und litt eben ſo ſehr, obgleich ich die Urſache Deines Kummers nicht wußte. Ich hatte keine Ahnung davon, daß Du all das Deinige verloren habeſt, bis ich Deinen Brief erhielt; nun berührte es mich noch unfreundlicher, daß Du mich in einer ſolchen Lage verließeſt, als wenn Du es in einem behaglichen und unabhängigen Zuſtande gethan hätteſt. Dir nachzuſpüren, hielt ich für einen fruchtloſen Verſuch; alſo wandte ich mich auf der Stelle an Herrn Maſterton, um ihn zu fragen, was ich anfangen ſolle. Er hatte Deinen Brief erhalten, und ſah recht unmuthig aus. ‚Ein ganz unvernünftiger Junge‘! ſagte er, ‚aber es läßt ſich da gar nichts machen. Er iſt verrückt: das iſt Alles, was man zu ſeiner Entſchuldigung ſagen kann. Du mußt thun, was er Dich heißt, und verſuchen, wie Du Dich durchzuſchlagen im Stande biſt. Ich will Dich auf jede mögliche Weiſe unterſtützen, mein armer Junge; Du mußt nicht weinen‘. — Ich ging nach

Deinem Hauſe zurück und raffte Deine Papiere zuſammen, die ich verſiegelte. Da ich nun wußte, daß das Haus nach ein paar Tagen in andere Hände kommen würde, ſo verkaufte ich das Geräthe, ſowie auch den Reſt Deiner Garderobe und andere Dinge von Werth, die Du zurückgelaſſen, mit Einem Worte, Dein ganzes Hab' und Gut, außer dem Toilettenkäſtchen und Major Carbonnell's Piſtolen, von denen ich dachte, Du möchteſt ſie vielleicht einmal gerne wieder haben."

„Wie lieb von Dir, Timothy, auf eine ſolche Weiſe an mich zu denken? Wahrhaftig, es ſoll mich freuen; doch nein! was habe ich mit Piſtolen und ſilbernen Toiletteſachen zu thun? Sie paſſen nicht für mich, aber ich bin Dir deßhalb nicht weniger dankbar."

„Der Erlös von dem Hausgeräthe und den andern Gegenſtänden belief ſich auf vierhundertunddreißig Pfund, nach Abzug aller Unkoſten."

„Das freut mich für Dich, Timothy. Aber, nach Deinem gegenwärtigen Aufzuge zu ſchließen, muß ich fürchten, daß das Geld Dir nicht ſonderlich zu Gute gekommen ſey."

„Weil ich keinen Gebrauch davon gemacht habe, Japhet. Was ſollt' ich mit all' dem Gelde thun? ich trug es zu Mr. Maſterton, nebſt Deinen Papieren, dem Toilettenkäſtchen und den Piſtolen; dort liegen die Sachen alle, und warten auf Dich, bis Du ſie verlangſt. Er war ſehr freundlich gegen mich und bot mir jegliche Hülfe an; aber ich beſchloß, zu gehen und Dich zu ſuchen. Ich hatte bei Deinem Abgange mehr Geld als gewöhnlich in der Taſche; mit dem Ueberſchuß deſſen, was Du für die Rechnungen zurückließeſt, beſaß ich wohl zwölf oder vierzehn Pfund. Nun ſagte ich Herrn Maſterton Adieu, und bin ſeither auf der abenteuerlichen Jagd nach meinem Herrn geweſen."

„Nicht nach Deinem Herrn, Timothy: ſage vielmehr, nach Deinem Freunde."

„Beides richtig, wenn Dir's beliebt, Japhet. Und recht hübſche

Abenteuer hab' ich beſtanden, das kann ich Dir ſagen; dazu einige, wo ich nur mit knapper Noth entkam."

„Ich denke, wenn wir unſere Rechnungen gegen einander halten, Timothy, ſo wird die meinige die größte ſeyn; aber das wollen wir auf ein andermal verſchieben. Für jetzt ſage mir, bei wem glaubſt Du, daß ich wohne?"

„Bei einem Quäcker, vermuthlich."

„Errathen ſo weit; aber wer glaubſt Du, daß dieſer Quäcker ſey?"

„Das weiß ich freilich nicht."

„Mr. Kophagus."

Bei dieſer Kunde machte Tim einen Satz in die Höhe, drehte ſich auf dem Abſatz um und taumelte mit unmäßigem Lachen in das Gras.

„Kophagus ein Quäcker!" rief er zuletzt: „o ich ſehne mich, ihn zu ſehen! ‚Näſeln, näſeln — breitrandiger Hut — weite Schöße und ſo'. Kapital!"

„Ja, ja, Tim, aber Du mußt die Ueberzeugung nicht verſpotten."

„Das war nicht meine Abſicht, Japhet; wenn nur der Gedanke nicht etwas ſo unendlich Komiſches hätte! Iſt es aber nicht die allerſonderbarſte Begebenheit, daß wir nach einer ſo langjährigen Trennung alle wieder zuſammentreffen ſollten? — Mr. Kophagus — eine Apotheke — Du hinter dem Receptirtiſche — und ich, hoffentlich, als der alte Arzneiausträger. Nun ja, ich will im nämlichen Boote rudern, und ſo gut, wie Ihr Beide, den Quäcker machen."

„Gut. Gehen wir jetzt nach Hauſe; ich will Dich Herrn Kophagus vorſtellen, der ſich ohne Zweifel freuen wird, Dich wieder zu ſehen."

„Zuerſt, Japhet, ſollteſt Du mir eine Quäckersuniform verſchaffen; es wäre mir lieber."

„Du ſollſt einen Anzug von mir haben, wenn Du es wünſcheſt, aber es iſt nicht ſo dringend nothwendig; auch wird man es nicht einmal zugeben, daß Du ohne vorläufige Prüfung in die Gemeinde trittſt.“

Hierauf begab ich mich in die Apotheke, ſchickte den Gehülfen hinaus und holte aus meiner Wohnung einen Anzug von mir, welchen ich eilends meinem Freunde brachte. Er zog die Kleider in der Apotheke an; dann trat er hinter den Receptirtiſch, und ſagte: „dieß iſt mein Platz, und hier bleib' ich, ſo lange Du da biſt.“

„Das will ich hoffen, Timothy. Meinem gegenwärtigen Gehülfen kann ich leicht eine andere Stelle verſchaffen; auch wird er nicht ungerne gehen, denn er iſt verheirathet, und kein Freund dieſer eingeſperrten Lebensart.“

„Ich hab' einiges Geld,“ ſagte Timothy, aus ſeinen alten Kleidern einen ſchmutzigen Lumpen hervorlangend, welcher in die zwanzig Pfund enthielt. „Ich bin in guten Umſtänden, wie Du ſiehſt.“

„Wahrhaftig, ja,“ erwiederte ich.

„Es geht nichts über einen Matroſen mit einem Stelzfuß und Balladen. Weißt Du wohl, Japhet, daß ich mit dieſer Rolle zuweilen mehr als ein Pfund des Tages eingenommen habe?“

„Nicht ſehr ehrlich, Tim.“

„Mag ſeyn, Japhet; aber es iſt ſehr ſonderbar und doch ganz gewiß, daß ich, wenn ich ehrlich war, es zu nichts bringen konnte, bei dem Betrug aber mich immer ganz wohl befand.“

## Siebenundſechszigſtes Kapitel.

Timothy ſetzt ſeine Erzählung fort.

Ich konnte mir nicht verſchweigen, daß auch ich während meines früheren abenteuerlichen Lebens mir dieſelben Folgerungen, wie Timothy, gebildet hatte; aber ich war ſchon längſt zu der Anſicht gekommen, daß es keine Entſchuldigung für die Unredlichkeit gibt und daß dieſe zuletzt nur zur Entdeckung und Schande führen kann. Abends ging ich zeitig nach Hauſe, um Timothy Herrn Kophagus vorzuſtellen, der ihn mit großer Freundlichkeit aufnahm und augenblicklich mit ſeiner Anſtellung in meiner Apotheke einverſtanden war. Timothy machte den Damen ſeinen Reſpekt und verließ dann mit Ephraim, der ihn unter ſeinen Schutz genommen hatte, das Zimmer. Nach wenigen Tagen war er ſo eingebürgert unter uns, als ob wir ſchon Monate lang bei einander gelebt hätten. In der erſten Zeit koſtete es mich einige Mühe, ſeine Lebhaftigkeit und ſeinen Hang für's Lächerliche zu unterdrücken; es gelang mir jedoch allmählig und ich fand nicht nur einen brauchbaren Gehülfen, ſondern auch, was er immer geweſen war, einen anhänglichen und liebevollen Gefährten in ihm. Während der erſten Tage unſeres Zuſammenſeyns hatte ich ihm meine Abenteuer erzählt, und wiederholte Fragen nach meinen wenigen Freunden gethan. Er erzählte mir, Lady De Clare und Flita hätten Herrn Maſterton, von welchem er dieß erfahren, in großem Kummer über den Inhalt meines Briefes, beſucht; auch Lord Windermear ſey ſehr unruhig und ärgerlich geweſen; Herr Maſterton habe ihm hierauf gerathen, ſich einen andern Dienſt zu ſuchen, was er jedoch abgelehnt und dem alten Herrn ſeine Abſicht, nach mir zu ſuchen, mitgetheilt habe. Beim Abſchiede habe er verſprochen, ihm Nachricht zu geben, ſobald er mich finden ſollte.

„Da lag ich nun im Bette, Japhet," fuhr Timothy fort, „und dachte über die erſprießlichſte Maßregel nach. Auf eine ſolche Weiſe zu verfahren, wie Du Deinen Vater ſuchteſt, erkannte ich für eine Wildegänſejagd; auch wäre mein Geld in Kurzem alle geweſen; alſo überlegte ich, ob ich nicht einen umherziehenden Kram aufthun ſollte, der mich ernährte, während er mich zugleich in den Stand ſetzte, von Ort zu Ort zu ziehen. Was meinſt Du, daß meine erſte Spekulation geweſen ſey? Höre denn: ich ſah einen Mann, der einen Hund vor einen kleinen Karren geſpannt hatte, und ‚Hundefleiſch!' — ‚Katzenfleiſch!' — ausrief; da ſagte ich zu mir: nun, das iſt doch einmal etwas, das iſt doch ein Beruf, da kann ich herumwandern und mein Brod verdienen. Ich ließ mich in ein Geſpräch mit dem Menſchen ein, als er vor einem geringen Wirthshäuschen anhielt, bewirthete ihn mit einem Kruge Bier und fragte ihm alle Geheimniſſe ſeines Gewerbes ab; dann ließ ich noch einen Krug kommen, und ſchlug ihm vor, mir ſeinen ganzen Kram, bis auf Meſſer und Schürze herab, zu verkaufen. Der Burſche war's zufrieden; nachdem wir eine gute Weile mit einander gehandelt hatten, zahlte ich ihm drei Guineen für das Etabliſſement. Er fragte mich, ob ich in London zu hauſiren geſonnen ſey; ich erwiederte ihm, nein, ich wolle mich auf dem Lande herumtreiben. Er rieth mir zu der Straße gen Weſten, weil dort mehr volkreiche Städte zu finden ſeyen. Gut, wir tranken noch einen Krug, um den Handel feſt zu machen, ich zahlte ihm das Geld und nahm Beſitz von der Waare, ganz entzückt über meine neue Beſchäftigung. Jetzt ging's nach Brentford; unterwegs verkaufte ich da und dort einen Biſſen, und am Ende kam ich zu der nämlichen Bank, wo wir ausgeruht und unſern Schweinsbraten verſpeiſ't hatten."

„Das iſt doch ſeltſam! auch ich war dort, aber für mich iſt die Bank ſehr unglücklich geweſen."

„Für mich ebenfalls, wie Du gleich hören ſollſt. Ich hatte

in jener Kneipe mein Absteigequartier genommen und drei Tage lang in Brentford sehr gute Geschäfte gemacht. Am dritten Abend kam ich just in der Dämmerung heim, setzte mich auf die Bank und dachte an Dich. Mein Hund hatte sich, ziemlich müde, vor den Karren gelegt. Da hörte ich auf einmal einen durchdringenden Pfiff; im Augenblick sprang der Hund auf die Beine und lief, ehe ich ihn hindern konnte, eine gute Strecke weit davon. Der Pfiff wurde wiederholt und weg war Hund und Karren wie ein Blitz. Ich lief aus Leibeskräften, konnt' ihn aber nicht einholen; endlich wurde ich gewahr, daß der vorige Herr des Hundes so schnell als möglich vor ihm herlief, und entdeckte nun den Grund, warum der Hund mir durchgegangen war. Immer hoffte ich, ihn noch einzuholen; da kam mir aber ein altes Weib in den Weg, welches mit einer Pfanne aus der Thüre trat, um das heiße Wasser in die Rinne zu schütten; ich warf sie mit Macht zu Boden und mußte richtig über sie her in einen Keller ohne Staffeln hinunter schießen. Da lag ich nun, und eh' ich wieder hinaufklettern konnte, war Mann, Hund, Karren, Hundefleisch und Katzenfleisch, alles fort, und Hund und Karren sah ich niemals wieder. Der Schuft kam glücklich davon, ich aber war bankerott. So viel von meinem ersten Etablissement."

„Du hattest vergessen, Timothy, bei Deinem Handel auch noch den guten Willen zu dem Vorrath zu kaufen."

„Freilich, Japhet. Nachdem ich übrigens von dem alten Weibe einen recht hübschen Strom von Schimpfreden und ein Pflaster von heißem Gemüse in's Gesicht bekommen hatte — denn sie ging lieber ohne Nachtessen zu Bett, als daß sie ihre Rache hätte unterdrücken können — begab ich mich nach der Herberge zurück, wo ich mich im Schenkzimmer niedersetzte. Zwei Hausirer saßen neben mir; der eine führte einen großen Pack Zitz und Barchent, der andere einen Kasten mit Kämmen, Nadeln, Bändern, Scheeren, Messern und unächten Schmucksachen. Ich ließ mich in eine Un-

terhaltung mit ihnen ein, und da ich auch dießmal den Wirth machte, ſo wurde ich bald vertraut. Sie erzählten mir von ihrem Verdienſt und ihrer Art, ſich vorwärts zu bringen, ſo daß ich dachte, dieſe Hauſtrerei habe bei ihrem Hin- und Herziehen gar nichts Unangenehmes; alſo, nachdem ich alle nöthige Aufklärung empfangen hatte, ging ich nach London zurück, löste eine Conceſſion zum Hauſtren, wofür ich zwei Guineen bezahlte, kaufte in einem Laden, zu welchem ich gewieſen wurde, einen recht hübſchen Vorrath von kurzen Waaren, und abermals machte ich mich auf die Fahrt. Dießmal ſchlug ich die Straße nach Norden ein, und hatte ein ſehr behagliches Auskommen, indem ich meine Waaren in den Bauerhäuſern, an welchen ich vorüber kam, halbpenceweiſe verkaufte. Bald aber wurde ich gewahr, daß ich ohne ein Zeitungsblatt kein vollkommener Hauſtrer ſey, und daß die Zeitung nicht radikal genug ſeyn könne. Eine ſolche Zeitung erſetzt dem Hauſtrer, wenn er leſen kann, die Hälfte ſeiner Reiſeauslagen; in jedem Hauſe, namentlich in jeder kleinen Winkelkneipe, iſt er willkommen; er erhält die beſte Ecke am Kamin, hat ſeine Koſt und Wohnung, mit Ausnahme deſſen, was er trinkt, umſonſt — alles dieſes, wenn er ſeine Zeitung herauslangt und ſeinen unwiſſenden Umgebungen vorlieſt, vor allem aber, wenn er die unverſtändlichen Stellen erklären kann. Nun wurde ich ein ſtarker Politiker und noch überdieß ein mächtiger Radikaler, denn das iſt die Politik aller niedern Klaſſen. Ich lebte angenehm, ſchlief gut und verkaufte meine Waare mit großer Schnelligkeit; zwar nahm ich nicht mehr als drei Shillinge des Tages ein; aber da zwei von den dreien reiner Gewinn waren, ſo ſtellte ich mich doch immerhin recht gut. Da kam ein kleiner Zufall dazwiſchen, der mich nöthigte, mein Gewerbe oder wenigſtens die Artikel, mit denen ich handelte, zu vertauſchen."

„Was war das?"

„Eine pure Kleinigkeit. Ich war ſpät in einem kleinen Bierhauſe angekommen, hatte meinen Pack, der ſich in einem gemalten

Bretterkaſten befand, auf den Tiſch im Schenkzimmer geſtellt, und war nach Leſung eines Paragraphen in der Zeitung eifrig in einer ausgezeichneten Rede begriffen, welche, wie immer, mit großem Applaus und vielen Händedrücken aufgenommen wurde — eine Rede über Rechtsgleichheit, Aeckervertheilung, und Ausgleichung des Vermögens, worin ich bewies, daß wir alle gleich geboren ſeyen, und Niemand das Recht habe, mehr Vermögen zu beſitzen als ſein Nachbar. Das Volk drängte ſich mit heftigem Beifallsgeſchrei um mich her; da fiel es mir ein, ich dürfte wohl auch ein wenig nach meinem Kram ſehen, der mir durch das Gedränge eine Weile aus den Augen gekommen war; aber zu meinem tödtlichen Verdruſſe fand ich den Eindruck meiner Deklamationen über Gütergemeinſchaft ſo groß, daß einige der Zuhörer mit meinem Kaſten und deſſen Inhalt von dannen gewandelt waren. Unglücklicherweiſe hatte ich all' mein Geld darin gelaſſen, weil ich es dort ſicherer als in meinen Taſchen achtete, und es blieben mir nur ſiebzehn Shillinge in Silber, meine Einnahme von den letzten drei Tagen her. Männiglich bedauerte den Unfall, aber Niemand wollte etwas davon wiſſen, und wie ich den Wirth bei ſeiner Verantwortlichkeit zu faſſen verſuchte, ſo hieß er mich eine radikale Kanaille und warf mich zur Thüre hinaus."

„Hätteſt Du mehr nach Deinem Eigenthum geſehen, Timothy," bemerkte ich lachend, „und Dir weniger mit fremdem zu ſchaffen gemacht, ſo würdeſt Du beſſer gethan haben."

„Ganz gewiß; ich bin auch ſeitdem ganz vom Radikalismus abgekommen," erwiederte Tim. „Aber weiter im Text. Ich ging zur nächſten Stadt und griff das Ding auf eine demüthigere Weiſe an, kaufte mir um den Reſt meines Geldes die allergemeinſte Töpferwaare, Krüge, Kannen, Töpfe ſammt einem Korbe dazu, ſetzte den auf meinen Kopf und begab mich wieder auf den Weg. Nun zog ich mit den irdenen Geſchirren umher, aber das war eine harte Arbeit; ich konnte es nicht ſo hoch bringen wie

als Hausirer und Tabuletkrämer; doch stellte ich mich im Durchschnitt auf sieben bis neun Shillinge die Woche, und das war hinreichend für meinen Unterhalt. Dieses Gewerbe führte mich in so viele Küchen, daß ich, wenn Du Dich meines Grundsatzes für das Forschen nach den Eltern erinnerst, wohl ein Dutzend Mütter hätte finden sollen; aber ich traf keine einzige, die mir ähnlich sah. Manchmal ersetzte eine Köchin einen zerbrochenen Topf, um nicht gescholten zu werden, und gab mir ein Stück Fleisch, das ihre Frau wohl fünf Shillinge gekostet hatte, für einen Artikel, der nicht mehr als zwei Pence werth war. Das andere Mal beherbergte mich ein Häusler, und machte sich dafür mit einem Kruge bezahlt, für den ich einen Penny ausgegeben hatte. Mehr als drei Monate lang trug ich meine Töpferwaaren durch das Land, ohne daß mir in dieser Zeit etwas zerbrochen wäre, bis ich eines Tages, als ich durch Eton kam, eine regelrechte Zertrümmerung des ganzen Krams erlebte."

„Wirklich? wie ging das zu?"

„Ich traf auf ein Dutzend von den jungen Eton-Schülern; diese schlugen mir das Hahnenspiel, wie sie es nannten, vor, das heißt, ich mußte meine Waaren einzeln auf einen Pfosten stecken, und nun warfen sie aus einer gewissen Entfernung mit Steinen darnach, wobei sie mir für jeden Wurf etwas Gewisses bezahlten. Dieß dünkte mich natürlich ein sehr guter Handel; alsbald steckte ich einen Krug, der einen Penny werth war, zu einem Penny den Wurf, auf den Pfosten. Der zweite Wurf schmetterte ihn herunter, so daß ich es gerathen fand, meinen Sachen, da ich mit solchen merkwürdigen Zielern zu thun hatte, gleich den vollen Preis zu geben. Jeder von ihnen hatte einen Stock, auf welchem ich seine Würfe, und die Rechnung die er nach vollendetem Spiel bezahlen sollte, einkerbte. Ein Stück nach dem andern kam auf den Pfosten, bis mein Korb leer war; nun wünschte ich mit ihnen abzurechnen, kaum aber begann ich davon zu reden, so brachen sie

alle in ein lautes Gelächter aus und liefen davon. Ich jagte ihnen nach, aber es wäre wohl eben ſo leicht geweſen nach Aalen zu greifen. Wenn ich einen am Fittich hatte, ſo zerrten mich die andern rückwärts, bis er wieder entkam; ſo waren ſie mir zuletzt alle davon gelaufen und ich hatte — nichts."

„Als Deinen Korb."

„Nein, nicht einmal den; denn während ich die Einen eifrig verfolgte, ſtießen die Andern den Korb wie eine Kugel mit den Füßen vor ſich her, bis er mir richtig aus dem Geſichte war. Jetzt hatte ich nur noch acht Pence in der Taſche: da ſiehſt Du nun, Japhet, wie ich in der Welt herunter kam."

„Ja, Tim, das war freilich der Fall."

## Achtundſechszigſtes Kapitel.

### Schluß von Timothy's Erzählung.

„Ich verfluchte alle Eton-Schüler ſammt ihren Vorgeſetzten, die ihnen nicht eben ſo gut, wie Griechiſch und Latein, auch die Ehrlichkeit eintrichterten, und machte mich auf den Weg. Mein Abſteigequartier war eine ſehr armſelige Baracke, wo man Dünnbier ſchenkte und ein Nachtlager um zwei Pence, mit einem Haufen Flöhe gratis, gab. Hier traf ich mit einigen Bänkelſängern und Bettlern zuſammen, die ſich luſtig machten und mich fragten, was es gäbe. Ich erzählte ihnen, wie ich behandelt worden war; ſie lachten mich aus, da ſie mir aber zu eſſen gaben, ſo konnte ich ihnen wohl verzeihen."

„Ein alter Mann, der den Vorſitz in der Geſellſchaft führte, fragte mich, ob ich Geld bei mir habe. Ich zog mein unermeß-

liches Kapital von acht Pence hervor. ‚Haufengenug, wenn Du geſcheid biſt', ſagte er, ‚haufengenug! Mancher, der mit der Hälfte anfing, iſt zuletzt in ſeiner eigenen Kutſche gefahren. Ein Mann mit Tauſenden hat nur den Vorſprung von ein paar Jahren vor Dir. Du zahlſt Dein Nachtlager, und verwendeſt den übrigen Sechspence zu Schwefelhölzchen, die Du in der Stadt herum verkaufſt. Wenn Du glücklich biſt, ſo haſt Du Deinen Shilling morgen Abend. Außerdem kommſt Du in Vorzimmer, mitunter auch in eine Küche, wenn die Köchin gerade die Treppe hinauf iſt; da gibt's eine Menge Sachen aufzugabeln'. — ‚Aber ich bin ein ehrlicher Menſch', ſagte ich. — ‚Immerhin, Jeder nach ſeinem Geſchmacke; ich meine nur, wenn Du es nicht wäreſt, ſo würdeſt Du um ſo eher in Deiner Kutſche fahren'. — ‚Aber', fuhr ich fort, ‚wenn ich dieß verlöre, oder Niemand mir meine Schwefelhölzchen abkaufen wollte, ſo müßte ich verhungern'. — ‚Verhungern? nein, nein, Niemand verhungert in dieſem Lande. Dann haſt Du weiter nichts zu thun, als auf einen Monat in's Gefängniß zu gehen; dort lebſt Du vielleicht beſſer als je zuvor. Ich habe jedes Gefängniß in England durchgemacht, und kenne die guten wohl, denn auch unter den Gefängniſſen iſt ein großer Unterſchied. Nun iſt das in dieſer Stadt hier eines der beſten im ganzen Königreich, und ich beehre es den Winter über mit meiner Protektion'. — Ich war ſehr ergötzt über die Reden dieſes Bettlers, der mir der luſtigſte aller alten Landſtreicher in ganz Großbritannien ſchien. Uebrigens folgte ich ſeinem Rathe, kaufte mir Schwefelhölzchen für ſechs Pence und begann meine neue Handelsreiſe."

„Den erſten Tag erwarb ich drei Pence, und zwar für den vierten Theil meines Vorraths; dann kehrte ich zu demſelben Orte, wo ich vergangene Nacht geſchlafen hatte, zurück; aber die Brüderſchaft war auf eine Expedition gegangen. Ich gab zwei Pence für Brod und Käſe, einen Penny für das Nachtlager aus,

und ging am nächſten Morgen wieder hauſiren, hatte aber einen ſehr ſchlechten Tag, denn keine Seele ſchien Schwefelhölzchen zu brauchen. Nachdem ich von ſieben Uhr Morgens bis halb acht Uhr Abends, ohne Hellerswerth zu verkaufen, herumgeſtrichen war, ſetzte ich mich, müd an Leib und Seele, unter das Vordach einer Kapelle. Endlich ſchlief ich ein, und wie meinſt Du, daß ich aufgeweckt wurde? durch ein Gefühl des Erſtickens. Ich ſprang auf, huſtend, ohne Athem, in Rauch gehüllt. Ein paar boshafte Buben, die mich feſt eingeſchlafen ſahen, hatten mir die Zündhölzchen, die ich in meiner Hand zwiſchen den Beinen hielt, angezündet, und ich wachte erſt auf, als meine Finger ſchon tüchtig verbrannt waren. Damit hatte meine Spekulation in Zündhölzchen ein Ende, und mein ganzes Kapital dazu."

„Mein armer Tim, Du dauerſt mich wahrhaftig."

„Gar nicht nöthig, lieber Japhet! in allen meinen Nöthen wurde ich doch nie zum Tode verurtheilt; meine Unfälle waren Kleinigkeiten über die man lachen konnte. Bei alle dem fühlte ich mich damals recht elend; im Fortgehen dachte ich darauf, wie ich mich eheſtens in's Gefängniß bringen könne, da mir der Bettler dieß ſo dringend empfohlen hatte. In der Vorſtadt hörte ich zwei Leute mit einander ſtreiten und näherte mich ihnen. ‚Ich ſage', rief der Eine, der ein Konſtabel zu ſeyn ſchien, ‚Ihr müßt mit mir kommen. Seht Ihr nicht das Brett hier? Alle Landſtreicher ſollen aufgegriffen, und dem Geſetz gemäß behandelt werden'. — ‚Soll Euch doch der Teufel in die Klauen faſſen, Ihr alter pſalmenſingender Dieb! bin ich denn nicht ein Matroſe, bin ich nicht ein Landſtreicher von Profeſſion und ganz dem Geſetz gemäß'? — ‚Das hilft nichts', ſagte der Andere, ‚ich befehle Euch im Namen des Königs, Euch von mir in's Gefängniß führen zu laſſen, und Euch, junger Mann' — wendete er ſich zu mir — ‚befehle ich, mir als loyaler Unterthan beizuſtehen'. — ‚Was wollt Ihr dem armen Burſchen für ſeine Mühe geben'?

hob der Matrose an. — ‚Es ist seine Pflicht als loyaler Unterthan, und ich gebe ihm nichts dafür, aber ich werde ihn ebenfalls einstecken wenn er sich weigert'. — ‚Dann, Du altes Rhinoceros, will ich ihm fünf Shillinge geben, wenn er mir hilft, und nun hat er die Wahl'. — Jedenfalls, dachte ich, muß dieß auf die eine oder die andere Weise glücklich ausfallen, aber ich will dem Generösesten beistehen; also ging ich auf den Konstabel, der ein aufgedunsener Kerl war, los, hob ihn an den Füßen auf und patsch! fiel er mit dem Hinterkopf zu Boden. Du kennst meinen alten Griff, Japhet?"

„Ja wohl, ich wüßte nicht, daß er Dir je mißlungen wäre."

„‚Fort!' sagte der Matrose: ‚mir schwant's daß Ihr seinen Mastkorb beschädigt habt, also laßt uns vom Stappel laufen, und alle Segel aufsetzen, bis zur nächsten Stadt. Dort weiß ich, wo ich ankern kann, und so lang ich noch was Klingendes im Kasten habe, soll mich der Teufel holen, wenn ich nicht Halbpart mit Einem mache, der sich mir als Freund in der Noth bewiesen hat'!"

„Der Constabel kam nicht zu sich: er war sehr betäubt, wir lösten ihm jedoch die Halsbinde, ließen ihn liegen, und machten uns davon, so schnell wir konnten. Mein neuer Gefährte, der ein hölzernes Bein hatte, hielt an einem Thore, um hinüberzuklettern. ‚Wir dürfen keine Zeit verlieren,' sagte er, ‚ich muß meine beiden Beine benutzen'. Mit diesen Worten schnallte er die hölzerne Stelze ab, und ließ seinen natürlichen Fuß, welcher, wie vorhin der meinige, hinaufgebunden war, herunter. Ich machte keine Bemerkung; wir schritten wacker zu, und nach fünf Meilen hatten wir ein Dorf erreicht. ‚Hier wollen wir über Nacht bleiben', sagte der Matrose, ‚aber Morgen mit Tagesanbruch oder gleich darauf werden sie nach uns sehen, deßhalb müssen wir bei Zeiten aufbrechen. Ich kenne diese Rechtsschnüffler wohl, sie kommen vor Sonnenaufgang nicht heraus'. Er hielt an einem kleinen Bierhause, und bald waren wir eifrig mit einem Nachtessen beschäftigt, das

viel beſſer ſchmeckte, als ich den Leuten zugetraut hätte; aber mein neuer Freund kommandirte rechts und links, und alles flog nach ſeinen Winken und Befehlen. Nachdem wir noch ein paar Gläſer Grog zu uns genommen hatten, legten wir uns zu Bette."

„Den andern Morgen machten wir uns vor Tagesanbruch auf den Weg nach einer andern Stadt, wo, wie mein Gefährte ſagte, die Konſtabel ſich nicht die Mühe geben würden, auf ihn zu fahnden. Unterwegs fragte er nach meinem Gewerbe, und ich erzählte ihm meine Unfälle. ‚Eine Freundſchaft iſt der andern werth', entgegnete der Seemann: ‚nun will ich Euch einen Handel verſchaffen. Könnt Ihr ſingen, habt Ihr irgend eine Art von Stimme'? — ‚Ich kann's nicht rühmen', gab ich zur Antwort. — ‚Ich meine nicht, ob Ihr nach der Melodie ſingen könnt oder eine gute Stimme habt — das iſt all eins — ich will nur wiſſen, ob Eure Lunge gut iſt'. — ‚Wenn ihr eine laute Stimme meint, ja, die hab' ich'. — ‚Das iſt alles, was ihr braucht. So lang Ihr Euch vernehmlich machen könnt, ſo mögt Ihr heulen, wie ein Schakal, oder brüllen, wie ein wahnſinniger Büffel; denn mancher gibt uns etwas, nur um uns los zu werden, nicht aus Mildthätigkeit, und ſo lange die Gelder fließen, fragt man ſonſt nach nichts. Ich kannte einſt einen alten Kerl, der eine einzige Melodie auf der Klarinette blies, und das ohne alle Melodie; der machte ſein Glück in ſechs oder ſieben Straßen, denn Jedermann gab ihm Geld und hieß ihn gehen. Als er das merkte, kam er jeden Morgen ſo regelmäßig, wie ein Uhrwerk. Nun gab es eine Straße, wo hauptſächlich Muſikhändler und italieniſche Sänger wohnten — denn ſolche Ausländer niſten immer zuſammen — und dieſe Melodie, ‚worau die alte Kuh krepirte', wie man ſagt, war immer ihr Entſetzen, ſo daß es halbe Pence regnete, wie er nur den Mund aufthat. Dann war auch ein Klubb von jungen luſtigen Vögeln in derſelbigen Straße; als die gewahr wurden, daß die andern dem alten Manne Geld gaben, um ſein Gekrächze los zu werden, ſo ſchickten

ſie ihm hinwiederum Geld, und hießen ihn bleiben, und ihnen ſpielen; jetzt ſchickten ihm die andern noch mehr, um ihn fortzubringen, und in dieſem Kreuzfeuer machte der alte Kerl einen beſſern Verdienſt, als alle Höcker und Bettler in der ganzen Umgegend. Wenn Ihr nun eine ſtarke Stimme habt, ſo kann ich Euch mit allem Uebrigen verſehen'."

„ ,Erwerbt Ihr Euch Euern Unterhalt auf dieſe Weiſe'?"

„ ,Freilich thu' ich das, und kann Euch ſagen, daß von allen Gewerben kein anderes damit zu vergleichen iſt. Seht, Herzblättchen, ich war am Bord eines Kriegsſchiffes — nicht, daß ich ein Matroſe, oder jemals für die See beſtimmt geweſen wäre — ich war nur als Landratte eingeſchifft, und that meinen Dienſt auf dem Mitteldeck und bei der Hinterwache. Ich weiß wenig oder gar nichts vom Seemannsdienſte; auch brauchte ich es nicht in meiner Lage, und habe deßhalb in den vier Jahren, als ich an Bord war, nichts gelernt; dafür lernte ich aber die Seeſprache — verſteht ihr, das Schiffslatein, und das müßt Ihr jetzt von mir zu lernen ſuchen. Ich kniff aus und nahm meinen Weg gen Lunnen, aber ich wäre bald wieder aufgegabelt und an Bord des Lichters zurückgebracht worden, wenn ich mir nicht dieſe hölzerne Stelze, die ich da in der Hand trage, verſchafft hätte. Einen ſchönen Haufen Lieder wußte ich: alſo fing ich mein Gewerbe an, und kann Euch ſagen, daß es einen goldenen Boden hat. Ihr müßt wiſſen, wenn ein tüchtiger Sieg vorfällt, ſo ſtreiche ich oft wochenlang wohl zwei Pfund des Tages ein; gewöhnlich komme ich auf fünfzehn Shillinge bis zu einem Pfund im Durchſchnitt. Da Ihr mir nun von dem Landhayfiſch da losgeholfen habt, der wahrſcheinlich meine zwei geſunden Beine bald entdeckt, und mich als Betrüger in's Loch geworfen hätte, ſo will ich Euer Lehrmeiſter in meiner Kunſt ſeyn. Ihr haltet Euch zu mir, bis Eure Lehrzeit um iſt; alsdann könnt Ihr das Geſchäft allein treiben, denn Raum iſt in England genug für uns beide; aber das merkt

Euch, daß Ihr Keinem Euer Einkommen verrathet, ſonſt zieht jeder Bettler auf der Inſel Matroſenkleider an, und dann hat der Spaß ein Ende'."

„Dieß war natürlich ein Anerbieten, das nicht abgeſchlagen werden durfte, daher ich's mit Freuden annahm. Zuerſt hanthierte ich mit ihm als ein Einarmiger, den andern Arm an die Seite gebunden, und den Ermel los und ledig darüber her; da brüllten wir dann links und rechts, ſo daß es auf allen Seiten Kupfermünzen regnete. Nach drei Wochen erklärte mich mein Freund für ſelbſtſtändig; er gab mir die Hälfte ſeiner Balladen und fünf Shillinge auf den Weg; dann drückten wir uns die Hände, und ich ſchied von dem beſten Freunde, den ich jemals außer Dir beſaß. Seitdem habe ich das Land in jeder Richtung durchkreuzt, die Taſchen voll Geld, und immer mit dem einen Auge nach Dir ſpähend. Da erregte zum Glück meine holdſelige Stimme Deine Aufmerkſamkeit — da bin ich denn, und meine Geſchichte iſt zu Ende; wenn ich aber je wieder von Dir weg und in Noth gerathe, ſo verlaß Dich d'rauf, daß ich zu meiner hölzernen Stelze und zu meinen Balladen zurückkehren werde."

Dieß waren die Abenteuer Timothy's, welcher ſich jetzt in einen förmlichen Quäcker verwandelt hatte. „Es wäre mir nicht lieb, Timothy," ſagte ich, „wenn Du wieder ein betrügeriſches Gewerbe ergreifen würdeſt. Es könnte ja doch der Fall ſeyn — denn was iſt in der Welt nicht möglich? — daß Du wieder auf Dich ſelbſt angewieſen würdeſt. Wäre es nun nicht beſſer, wenn Du Dir eine genauere Kenntniß unſerer jetzigen Profeſſion verſchaffteſt, welche frei, ehrenwerth und zugleich einträglich iſt? Durch einigen Fleiß und Eifer wirſt Du bald im Stande ſeyn, Arzneien zu diſpenſiren und Recepte zu verordnen, ſo gut wie ich ſelbſt, und wer weiß, ob Du nicht eines Tages eine Apotheke wie dieſe beſitzeſt?"

„Wahrlich, wahrlich, Deine Worte ſchmecken ſehr nach Wei-

heit," verſetzte Tim mit gravitätiſchen Tone, „und ich will Deinen Rath befolgen."

## Neunundſechszigſtes Kapitel.

Eine unerwartete Kunde reißt mich aus meiner Sphäre heraus, und ich ſeufze wieder nach der vornehmen Welt.

Ich merkte wohl, daß er mich parodiren wollte, aber ich achtete nicht darauf und war vergnügt über ſeinen Entſchluß. Er wurde jetzt mein Gehülfe, rezeptirte unter meiner Leitung, lernte die Eigenſchaften der verſchiedenen Arzneimittel, mußte mediziniſche und chirurgiſche Bücher leſen, und nach ein paar Monaten konnte ich ihm die ganze Apotheke anvertrauen. Da ich außerdem einen Laufburſchen hatte, und Timothy das Geſchäft nach Tiſche allein beſorgte, ſo blieb mir viele übrige Zeit. Mein Geſchäft gedieh; ich legte Geld zurück. Meine Mußeſtunden brachte ich, wie ich kaum zu ſagen brauche, bei Herrn und Frau Kophagus zu, und meine Neigung für Suſannah Temple kam mit jedem Tage mehr in's Wachſen. Mein Freund und ſeine Frau ſahen die Heirath ſchon für eine ausgemachte Sache an und neckten mich häufig in Suſannah's Abweſenheit. Was jedoch das Mädchen betraf, ſo vermochte ich mich nicht zu überzeugen, daß ich ſeit den zwei erſten Monaten weitere Fortſchritte in ihrem Herzen gemacht habe. Sie war immer freundlich und aufmerkſam, augenſcheinlich für mein Wohlergehen beſorgt, ein wenig ſtreng gegen alles, was wie Leichtfertigkeit ausſah, offen und zutraulich mit ihren Anſichten, und liebreich gegen alle, nur, wie mir ſchien, nicht gegen mich. Dieß kam jedoch daher, daß ich nicht ſo mit ihr zu reden wagte, wie ich es mir bei einem minder vollkommenen Weſen herausge-

nommen haben würde. Und doch lächelte ſie, wie mich dünkte, bei meiner Heimkunft freundlicher, als ſonſt; auch ſchien ſie nie meiner Geſellſchaft müde zu werden. Sprach ich gelegentlich von der Brautſchaft eines Bekannten, oder von Aufmerkſamkeiten, welche, allem Dafürhalten nach, mit einer Heirath endigen würden, ſo brachte das weder Verwirrung, noch Erröthen bei ihr hervor; ſie redete ſo ruhig, wie alle andern, über den Gegenſtand. Ich wußte nicht, wie ich daran ſey; ich war nun ein Jahr und neun Monate beſtändig in ihrer Geſellſchaft geweſen und hatte ihr niemals meine Liebe zu geſtehen gewagt. Eines Tages aber brachte Herr Kophagus, als wir allein waren, die Sache zur Sprache. Er hob mit einer Beſchreibung ſeines häuslichen Glückes an, ſagte, er habe alle Hoffnung auf Nachkommenſchaft aufgegeben, weßhalb er ſeine Schwägerin Suſannah Temple gut verheirathet zu ſehen wünſche, um ihren Kindern ſein Vermögen hinterlaſſen zu können, und nun ſtellte er die ſehr angemeſſene Frage: „Japhet — wahrlich — vorwärts gebracht — gutes Geſchäft — geht viel Geld ein — Haus gründen — heirathen — Kinder bekommen und ſo. Suſannah — hübſches Mädchen — brave Frau — Antrag — losdrücken — verſchlagenes Kätzchen — ſagt nicht nein — mmh — was meinſt Du? — und ſo.“

Ich erwiederte ihm, ich fühle eine tiefe Neigung zu ihr, ich fürchte aber, dieſelbe werde nicht erwiedert, und dieß ſey der Grund, warum ich mit meinem Antrage zurückhalte. Hierauf erklärte er mir, er wolle das Mädchen durch ſeine Frau ausforſchen laſſen und mir das Ergebniß zu wiſſen thun.

Dieſe Unterredung hatte am Morgen, unmittelbar ehe ich in die Apotheke ging, ſtattgefunden. Ich verließ das Haus in großer Spannung. Als ich in die Apotheke kam, fand ich, wie gewöhnlich, meinen Tim daſelbſt; aber ſein Angeſicht leuchtete heller denn ſonſt, als er mit den Worten: „lies dieß, Japhet,“ mir den Reading-Merkur in die Hände gab. Ich las folgende Anzeige darin:

„Wenn Japhet Newland, welcher dem Findelhause übergeben wurde und sich nachher einige Zeit in London aufhielt, in Nr. 16, Throgmorton-Court, Minories, anfragen will, so wird er daselbst etwas für ihn sehr Vortheilhaftes vernehmen und den Gegenstand seiner langen Nachforschungen kennen lernen. Sollten ihm diese Zeilen zu Gesichte kommen, so wird er gebeten, augenblicklich an die obige Adresse zu schreiben, und vollständige Auskunft über seine gegenwärtige Lage zu geben. Wofern irgend Jemand, der diese Zeilen lieſt, im Stande seyn sollte, eine Mittheilung in Hinsicht des besagten J. N. zu machen, so darf er auf eine freigebige Belohnung zählen."

Ich sank auf einen Stuhl. „Barmherziger Himmel!" rief ich, „dieß kann kein Irrthum seyn. ‚Den Gegenstand seiner Nachforschungen kennen lernen'! Timothy, liebster Freund, endlich hab' ich meinen Vater gefunden!"

„Ich möchte es ebenfalls glauben, lieber Japhet," erwiederte er, „und ich hoffe, es werde sich nicht als Täuschung ausweisen."

„Wer würde auch so grausam seyn, Timothy?"

„Offenbar ist Mr. Masterton bei der Sache betheiligt," bemerkte Tim.

„Wie so?" fragte ich.

„Wie wäre der Artikel sonst in die hiesige Zeitung gekommen? Er muß das Postzeichen meines Briefes untersucht haben."

Um diese Bemerkung zu erklären, muß ich einen Umstand nachholen. Man wird sich erinnern, daß Timothy Herrn Masterton für den Fall, daß er mich fände, zu schreiben versprochen hatte. Nun bat er mich, kurz nach unserem Wiedersehen, um Erlaubniß hiezu; ich gestattete ihm, sein Wort zu halten, verbot ihm aber aufs strengste, irgend etwas weiter zu sagen, als: er habe mich gefunden, ich sey wohl und glücklich. Auch enthielt jener Brief nicht das mindeste Merkmal, welches Herrn Masterton hätte auf

unſere Spur bringen mögen, und ſo war es denn nur das Poſtzeichen, woraus er ſich möglicherweiſe einen Schluß ziehen konnte. Timothy's Vermuthung erſchien demnach ſehr gegründet und regte mich noch weit mehr auf, da ich nicht glauben konnte, daß Herr Maſterton die Einrückung jener Anzeige, wenn ſie nicht auf einem guten Grunde beruhte, zugegeben haben würde.

„Was willſt Du thun, Japhet?“

„Ich?“ rief ich, aus meinen Träumereien auffahrend, denn dieſe Nachricht hatte alle meine ſchlummernden Gefühle wieder aufgeweckt: „noch dieſen Morgen will ich nach London reiſen.“

„In Deinem jetzigen Aufzuge, Japhet?“

„Es wird mir nichts Anderes übrig bleiben, denn ich habe keine Zeit, um Kleider zu beſtellen,“ erwiederte ich, und alle meine früheren Anſichten von Mode und ſchicklichem Ausſehen waren wieder in volles Leben getreten; mein alter Stolz hatte ſeine Herrſchaft wieder erlangt.

„Gut,“ erwiederte Timothy, „ich hoffe, Du werdeſt Deinen Vater ſo finden, wie Du ihn nur wünſchen kannſt.“

„Ich rechne darauf, Tim, ich rechne darauf. Jetzt mußt Du aber eilen, und in der erſten Kutſche einen Platz beſtellen.“

„Du wirſt Dich aber doch bei Herrn und Frau Kophagus, und — bei Miß Temple verabſchieden,“ ſagte Tim, einen Nachdruck auf Suſannah's Namen legend.

„Natürlich!“ erwiederte ich, tief erröthend. „Ich will ſogleich hingehen. Gib mir die Zeitung, Tim.“

Ich nahm das Blatt und eilte hinüber. Alle drei ſaßen im Frühſtückzimmer, Herr Kophagus, wie gewöhnlich, mit der Brille auf der Naſe leſend, die Damen mit weiblicher Arbeit beſchäftigt.

„Was gibt es, Freund Japhet?“ rief Herr Kophagus, als ich mit leuchtendem Antlitz in's Zimmer ſtürzte.

„Leſen Sie das, Sir!“ Und ich gab ihm das Zeitungsblatt.

„Mmh — böſe Neuigkeit — Japhet verlieren — vornehmer

Herr und ſo," ſagte er, indem er ſeiner Gattin die Zeitung gab und auf den Artikel deutete.

Inzwiſchen hatte ich Suſannah's Züge beobachtet: bei den Worten ihres Schwagers war eine leichte Bewegung, die ſie jedoch augenblicklich unterdrückte, darüber hingegangen; dann blieb ſie ruhig, bis ihre Schweſter, die den Artikel inzwiſchen geleſen, ihr das Blatt übergab.

„Ich wünſche Dir Glück, Japhet, zu der Ausſicht, Deinen Vater kennen zu lernen," ſagte Frau Kophagus: „ich hoffe, Du werdeſt einen Mann in ihm finden, welcher Achtung als Menſch verdient. Wann reiſeſt Du ab?"

„Auf der Stelle."

„Ich kann Dich nicht tadeln; die Bande der Natur ſind immer mächtig. Ich hoffe, Du werdeſt uns ſchreiben, und wir werden Dich bald wieder ſehen."

„Ja, ja," verſetzte Kophagus: — „Vater ſehen — Hände drücken — zurückkommen — he? — häuslich niederlaſſen und ſo."

„Ich werde vielleicht nicht ſo ganz mein eigener Herr ſeyn," bemerkte ich. „Wenn mein Vater verlangt, daß ich bei ihm bleibe, muß ich ihm nicht gehorchen? Für den Augenblick weiß ich ja noch gar nichts. Ich werde bald von mir hören laſſen. Inzwiſchen iſt Timothy mein Stellvertreter in —" Es war mir unerträglich, das Wort Apotheke auszuſprechen: ich hielt inne. Suſannah blickte mir eine Zeit lang ſtill in die Augen. Herr und Frau Kophagus, welche wahrſcheinlich über den Gegenſtand jener Unterredung mit einander geſprochen hatten, und den jetzigen Augenblick für eine gute Gelegenheit zu einer Erklärung zwiſchen uns beiden halten mochten, verließen das Zimmer unter dem Vorwande, nach meinem Reiſeſack und meiner Wäſche ſehen zu wollen.

„Suſannah," ſagte ich, „Du ſcheinſt meine Freude nicht zu theilen."

„Japhet Newland, ich freue mich über Jegliches, was zu

Deinem Frieden dient, das glaube mir, aber ich fürchte, dieſe Verſuchung möchte für Dich zu groß ſeyn, als daß Du nicht abfallen müßteſt. Ja, ſchon jetzt gewahre ich, daß neue Gedanken und Gebilde des Stolzes in Dir aufſteigen."

„Wenn ich Unrecht habe, ſo vergib mir. Du mußt wiſſen, Suſannah, daß die Forſchung nach meinem Vater von jeher der einzige Zweck meines Daſeyns geweſen iſt: jetzt, da ich allen Grund habe, meinen Wunſch für erreicht zu halten, kannſt Du Dich wundern, kannſt Du mich ſchelten, wenn ich mich nach ſeiner Umarmung ſehne?"

„Nein, Japhet, ich lobe Dich um dieſer kindlichen Gefühle willen, aber frage Dein eigen Herz, ob dieſe Empfindung die einzige iſt, die Dich ſo aufregt? Hoffſt Du nicht in Deinem Vater einen Mann von Rang und Macht zu finden? Genießeſt Du nicht jetzt ſchon den Augenblick voraus, wo Du wieder eintrittſt in die Welt, die Du verlaſſen, und nach der Du Dich doch immer geſehnet haſt? Fühlſt Du nicht bereits Verachtung gegen Dein ehrliches Gewerbe? ja noch mehr, verlangt es Dich nicht ſchon, die ſchlichte Kleidung, und nicht allein die Kleidung, ſondern auch die Gemeinde, deren Satzungen Du in Deinen Widerwärtigkeiten annahmſt, loszuwerden? Frage Dein eigen Herz und antworte, wenn Du magſt, aber ich dränge Dich nicht dazu, denn die Wahrheit würde peinlich ſeyn, und eine Lüge, Du weißeſt es, verabſcheue ich von ganzem Gemüthe."

Ich fühlte, daß Suſannah die Wahrheit ſprach, und wollte es nicht läugnen. „Suſannah," ſagte ich, mich an ihre Seite ſetzend, „es iſt nicht leicht, ſich auf einmal umzuwandeln. Ich habe lange in der Welt gelebt, und bei Dir noch nicht zwei Jahre. Ich will nicht läugnen, daß die Gefühle, von welchen Du ſprachſt, in meinem Herzen aufgeſtiegen ſind, aber ich will ſie zu unterdrücken ſuchen, — um Deinetwillen wünſchte ich das zu thun, denn ich ſchätze Deine Meinung höher, als die ganze Welt. Du haſt die Gewalt, aus mir zu machen, was Dir gefällt: willſt Du dieſe Macht ausüben?"

„Japhet,“ erwiederte Susannah, „der Glaube, welcher auf keiner festeren Grundlage ruht, als auf dem Wunsche, die Gunst eines irrenden Geschöpfes, wie ich, zu gewinnen, ist nur schwach; diese Gewalt, von welcher Du hoffst, daß sie Dich auf dem rechten Pfad erhalten werde, kann bald zu Ende seyn, und was soll Dich alsdann leiten? Wenn keine reineren Beweggründe, als irdische Gefühle, deine Stütze sind, so wirst Du gewißlich fallen. Aber nichts mehr davon; Du hast jetzt Deine Pflicht zu erfüllen, Du sollst zu Deinem irdischen Vater gehen und seinen Segen holen. Ja, ich wünsche sogar, daß Du noch einmal in die Welt gehest, um allda Dich zu entscheiden. Solltest Du zu uns zurückkehren, so werden Deine Freunde sich freuen, und Keines von Allen wird dann freudiger seyn, als Susannah Temple. Lebe wohl, Japhet, mögest Du die Versuchung bestehen. Ich will für Dich beten, inbrünstig will ich für Dich beten, Japhet,“ schloß sie mit bebenden Lippen und gebrochener Stimme, während sie aus dem Gemache schritt.

## Siebenzigstes Kapitel.

### Rückkehr nach London. Besuch bei Herrn Masterton.

Ich ging auf mein Zimmer, wo ich alles bereit fand; hierauf nahm ich Abschied von Herrn und Frau Kophagus, welche beide die Hoffnung aussprachen, daß ich sie nicht auf immer verlassen würde. „O nein,“ entgegnete ich, „das wäre ja abscheulich von mir.“ — Ich verließ sie, und ging aus dem Hause, Ephraim mit dem Mantelsacke hinter mir her. Nach zwanzig Schritten fiel mir ein, daß ich das Zeitungsblatt mit der Adresse auf dem Tische gelassen hatte. Ich hieß Ephraim vorangehen, und kehrte zurück. Als ich

in das Zimmer trat, ſaß Suſannah daſelbſt, den Kopf auf die Hand geſtützt und weinend. Sie fuhr bei dem Geräuſche der geöffneten Thüre empor, und wandte ſich bei meinem Anblick ab. „Ich bitte um Vergebung, ich hatte das Blatt vergeſſen,“ ſagte ich ſtammelnd. Ich war im Begriffe, mich ihr zu Füßen zu werfen, meine Liebe zu bekennen, und jeden Gedanken an meinen Vater aufzugeben, bis wir verheirathet wären, — als ſie, ohne ein Wort zu ſagen, raſch an mir vorüber und aus dem Zimmer eilte. Sie liebt mich alſo! dachte ich; Gott ſey Dank! jetzt will ich nicht gehen, ſondern erſt mit ihr ſprechen. Ich ſetzte mich nieder, von ſtreitenden Gefühlen ganz überwältigt. Aber das Papier war in meiner Hand; noch einmal fiel mir der Artikel in die Augen, ich dachte nur noch an meinen Vater und verließ das Haus.

Nach einer halben Stunde hatte ich mich von Tim verabſchiedet, und Reading lag hinter mir. Wie ich in London ankam, das heißt, was ſich unterwegs begab, oder an welchen Gegenſtänden wir vorüberkamen, weiß ich nicht mehr, — ſo groß war meine innere Aufregung. Kaum vermag ich meinen damaligen Zuſtand zu beſchreiben. Es war eine Art von geiſtigem Drehen, das mich ganz ſchwindlich machte; alles tanzte vor meinen Augen, mein Vater und die erwartete Zuſammenkunft, dann Suſannah, meine Abreiſe und ihre Thränen — Gebilde jeder Art, die ſich im Kreiſe um mich bewegten. Als die Kutſche anhielt, blieb ich unbeweglich oben ſitzen, ohne zu bemerken, daß wir in London ſeyen, bis der Kutſcher herauf rief, ob mich der Geiſt nicht bewege, endlich einmal herunter zu gehen? Ich kam wieder zu mir, rief eine Miethkutſche an, und befahl nach der Piazza, Coventgarden, zu fahren.

„Piazza, Coventgarden?“ ſagte der Mann; „ei, das iſt kein Hotel für Euresgleichen, Meiſter. Sie werden Euch zu Tode quälen, die jungen Herren dort.“

Ich hatte ganz vergeſſen, daß ich als Quäcker gekleidet war.

„Der Kutscher soll am ersten Kleider-Magazin, wo es fertige Mäntel gibt, anhalten," sagte ich. Dieß geschah, ich stieg aus und kaufte einen Roquelor, der meine ganze Gestalt verbarg. Dann hielt ich noch an einem Hutladen, um einen modernen Hut zu kaufen. „Nun zur Piazza!" sagte ich, wieder in die Kutsche springend. Ich weiß nicht, warum, aber ich hatte mir einmal vorgenommen dieses Hotel zu wählen. Es war mein Quartier bei meiner ersten Ankunft in London gewesen, und ich wünschte es wieder zu sehen. Als die Miethkutsche vor der Thüre hielt, fragte ich den heraustretenden Kellner, ob er freie Zimmer habe; er bejahte es, ich folgte ihm und wurde in dieselben Gemächer geführt, die ich damals bezogen hatte. „Diese stehen mir an," sagte ich; „nun bringt mir etwas zu essen und sendet nach einem guten Schneider." Der Kellner wollte mir den Mantel abnehmen, ich lehnte es aber ab, und gab vor, es friere mich. Als er das Zimmer verlassen hatte, warf ich mich auf das Sopha, und ließ alles, was ich zwischen diesen Wänden mit Carbonnell, Harcourt und Andern erlebt hatte, an meiner Seele vorübergehen, bis die Meldung, daß der Schneider da sey, meine Gedanken unterbrach. „Halt," sagte ich, „laßt ihn erst herauf kommen, wenn ich klingle" — so sehr schämte ich mich über meine Quäckerkleidung, daß ich Rock und Weste abwarf und den Mantel wieder anlegte, ehe ich die Glocke zog. „Mr. ***," sagte ich, als der Schneider kam, „ich muß einen Anzug haben, und zwar bis Morgen Vormittag zehn Uhr."

„Unmöglich, Sir."

„Unmöglich!" rief ich. „Und Sie geben sich für einen fashionabeln Schneider aus? Sie sind entlassen."

Dieses entschiedene Betragen gab dem Schneider eine Ahnung, daß ich Jemand seyn müsse. „Ich will mein Möglichstes thun, Sir, und wenn ich nur noch bei Zeiten nach Hause kommen kann, ehe meine Leute fortgegangen sind, so denke ich, es sollte sich machen lassen. Natürlich wissen Sie, was eine Nachtarbeit kostet."

„Ich weiß nur so viel, daß, wenn ich einmal einen Befehl gebe, ich ihn vollzogen zu sehen gewohnt bin; ich lernte das von meinem verstorbenen Freunde, Major Carbonnell."

Er verbeugte sich tief. Es lag eine Magie in dem Namen, obgleich sein Besitzer todt war.

„Ich habe mich da einer puritanischen jungen Dame zu Gefallen in einen Quäcker vermummt, und muß jetzt wieder fort, ohne andere Kleider in meinem Mantelsacke zu haben; also nehmen Sie das Maß, und Punkt zehn Uhr erwarte ich die Kleider." Mit diesen Worten warf ich den Roquelor ab und hieß den Schneider ans Werk gehen, worauf er sich empfahl. Bald nachher öffnete sich die Thüre wieder, und wie ich so in meinen Mantel gehüllt auf dem Sopha lag, trat zu meinem großen Verdruß der Wirth mit zwei Kellnern herein, deren jeder ein Gericht meines Abendessens trug. Ich wünschte sie alle drei zum Henker; meine Bestürzung wuchs jedoch, als der Wirth mit einer tiefen Verbeugung sagte: „Ich bin sehr glücklich, Mr. Newland, Sie wieder bei mir zu sehen. Sie waren geraume Zeit abwesend — vermuthlich wieder eine große Tour?"

„Ja, Mr. —, ich habe einige Abenteuer gehabt, seit ich bei Ihnen war," erwiederte ich nachlässig; „aber ich fühle mich nicht ganz wohl. Sie mögen das Essen da lassen, und wenn mir der Appetit kommt, so will ich gelegentlich einen Bissen nehmen; ich bedarf keiner Aufwartung."

Wirth und Kellner verbeugten sich und gingen hinaus. Nun schloß ich die Thüre, zog meinen Quäckerrock an und hielt ein tüchtiges Nachtessen, denn ich hatte seit dem Frühstück nichts zu mir genommen. Als ich damit zu Ende war, legte ich mich wieder auf das Sopha und konnte nicht umhin mein Betragen zu zergliedern. „Ach, Susannah," dachte ich, wie richtig hast Du mich beurtheilt! Noch bin ich nicht länger als achtzehn Stunden von dir entfernt und schon schäme ich mich der Kleidung, die ich so

lange und so gerne in Deiner Gesellschaft getragen habe. Du hast die Wahrheit getroffen, als Du sagtest, ich sey voll Stolzes, und würde mit Freuden in diese Welt der Eitelkeit und des glänzenden Elends zurückkehren.“ Ich dachte an Susannah, an ihre Thränen nach meiner vermeintlichen Abreise, und war wegen meines Mangels an Seelenstärke und wegen meiner weltlichen Gesinnungen ganz mit mir selbst zerfallen.

Zeitig ging ich zu Bette und erwachte den andern Morgen ziemlich spät. Als ich die Glocke zog, brachte das Stubenmädchen meine fertig gewordenen Kleider herein; ich legte sie an und will nicht läugnen, daß ich mit der Verwandlung zufrieden war. Nach dem Frühstück bestellte ich eine Kutsche, um nach Nr. 16, Throgmorton-Court, Minories, zu fahren. Das Haus war außen schmutzig, und die Fenster offenbar seit Jahren nicht abgewaschen, so daß ich bei meinem Eintritt nur mit Mühe einen großen hagern Mann an einem Schreibtisch unterscheiden konnte.

„Was steht zu Diensten, Sir?“ redete er mich an.

„Bin ich bei dem Prinzipal?“ erwiederte ich.

„Ja, Sir, mein Name ist Chatfield.“

„Ich komme zu Ihnen, Sir, wegen einer Anzeige, die in den Zeitungen erschienen ist. Dieß Blatt mag Ihnen das Weitere erklären.“ Ich legte es hin, und deutete auf den Artikel.

„Ah, ganz richtig! können Sie uns einen Aufschluß geben?“

„Ja, Sir, das kann ich, und zwar einen sehr befriedigenden.“

„Dann muß ich bedauern, Sir, daß Sie so viele Mühe haben, aber Sie müssen bei einem Advokaten in Lincoln's Inn, Namens Masterton, vorsprechen, der jetzt die ganze Sache in Händen hat.“

„Können Sie mir sagen, Sir, wer denn eigentlich nach diesem jungen Manne fragt?“

„Ei freilich, ein General De Benyon, welcher kürzlich aus Ostindien zurückgekommen ist.“

„Guter Gott, iſt es möglich?“ rief ich bei mir aus: „wie wunderbar, daß meine ſchwärmende Phantaſie den Vater in ihm gefunden hat!“

Ich eilte fort, warf mich in die Miethkutſche und befahl, nach Lincoln's Inn zu fahren. Dort ſtürmte ich zu Herrn Maſterton hinauf, den ich glücklicherweiſe zu Hauſe fand, wiewohl er mit dem Hut auf dem Kopf und in ſeinem Ueberrocke, zum Ausgehen bereit, am Tiſche ſtand.

„Mein theurer Sir, haben Sie mich vergeſſen?“ rief ich mit einer von Rührung erſtickten Stimme, ſeine Hand ergreifend und vor Entzücken faſt zerquetſchend.

„Beim Himmel, Sie ſcheinen die Abſicht zu haben, daß ich Sie auf einige Minuten wenigſtens gewiß nicht vergeſſen ſoll!“ rief er, die Hand vor Schmerzen reibend. „Wer Teufels ſind Sie?“

Herr Maſterton ſah nichts ohne ſeine Brille, und meine unterdrückte Stimme hatte er nicht erkannt. Da ich ſchwieg, ſo griff er nach der Brille, ſetzte ſie auf die Naſe und rief: „Wie? — ach freilich — Japhet — nicht?“

„Allerdings, Sir,“ erwiederte ich, abermals meine Hand hinſtreckend, die er mit Wärme ſchüttelte.

„Nicht ſo feſt, mein lieber Junge,“ rief der alte Rechtsgelehrte: „ich erkenne Ihre Stärke an, und das iſt genug. Ich bin ſehr erfreut, Sie zu ſehen, Japhet, ſehr vergnügt — Sie — Sie Ausreißer — Sie undankbarer Burſche! Setzen Sie ſich, ſetzen Sie ſich — helfen Sie mir erſt den Ueberrock ausziehen — vermuthlich hat Sie der Artikel wieder in's Daſeyn gebracht. Ja, ja, es iſt alles richtig, Sie haben endlich doch Ihren Vater gefunden, oder vielmehr er Sie. Und was noch ſeltſamer iſt, Sie haben ihn wirklich errathen; wunderbar, in der That höchſt wunderbar!“

„Wo iſt er, Sir?“ unterbrach ich ihn: „wo iſt er? führen Sie mich zu ihm!“

„Muß um Entſchuldigung bitten," erwiederte Herr Maſterton: Er iſt nach Irland gegangen, alſo müſſen Sie warten."

„Warten, Sir? um keinen Preis! ich muß ihm folgen."

„Damit können Sie ſich nur ſchaden, denn er iſt ein wunderlicher Kauz von einem alten Gentleman, der, obwohl er zugeſteht, daß er Sie als Japhet in's Findelhaus gegeben und nachher ſich nach Ihnen erkundigt habe, dennoch ſo beſorgt iſt, man möchte ihm irgend einen Wechſelbalg aufbinden, daß er ganz unläugbare Beweiſe haben will. Nun können wir Ihre Spur vom Findelhauſe an nicht weiter verfolgen, bis dieſer Kophagus ausfindig gemacht iſt, den wir wie eine Stecknadel, aber bis jetzt vergebens, geſucht haben."

„Erſt geſtern Morgen verließ ich ihn, Sir," erwiederte ich.

„Gut, ſehr gut! Wir müſſen ihn holen laſſen oder zu ihm gehen. Ueberdieß hat er auch das Paket, das in Miß Maitland's Händen war und die Beweiſe für die Ehe Ihres Vaters enthält. Höchſt wunderbar, in der That außerordentlich wunderbar, daß Sie auch darauf verfallen ſind! es iſt beinahe übernatürlich. Ihr Vater iſt ein ſehr wunderlicher Herr; er hat ſein ganzes Leben, wie ein Deſpot, unter Sklaven zugebracht, und läßt ſich ſeinen Willen nicht durchkreuzen, das kann ich Sie verſichern. Wenn Sie ihm mit einem Worte widerſprechen, ſo enterbt er Sie — ein ſchrecklicher alter Tiger, das muß man ſagen. Wäre es mir nicht um Sie geweſen, ich hätte ihn längſt aufgegeben. Er ſcheint zu glauben, die ganze Welt müſſe zu ſeinen Füßen liegen. Verlaſſen Sie ſich darauf, Japhet, es hat keine Eile, ihn zu ſehen; auch ſollen Sie ihn nicht eher ſehen, als bis wir jeglichen Beweis Ihrer Identität ihm vorlegen können. Ich hoffe, Sie haben einen ſtarken Ehrfurchtsknorren, Japhet, und eine gute Quantität kindlicher Pflichtgefühle; ſonſt ſind Sie binnen einer Woche mit Fußtritten aus dem Hauſe geworfen. Der T..... ſoll mich holen, wenn er mich nicht einen alten Dieb von Advokaten hieß."

„Wahrhaftig, Sir,“ erwiederte ich lachend: „da muß ich für meinen Vater um Entſchuldigung bitten.“

„Stille, ſtille, Japhet, ich kümmere mich nicht um Kleinigkeiten. Aber warum fragen Sie nicht nach Ihren Freunden?“

„Ich ſehne mich, von ihnen zu hören, Sir,“ erwiederte ich. Lord Windermear —“

„Iſt recht wohl, und wird äußerſt erfreut ſeyn, Sie zu ſehen.

„Lady De Clare und ihre Tochter?“

„Lady De Clare iſt wieder in die Geſellſchaft zurückgekehrt, und die Tochter, wie Sie ſie nennen, — Ihre Flita, alias Cäcilie De Clare, — iſt die Blume der Reſidenz. Aber jetzt, Sir, nachdem ich alle Ihre Fragen beantwortet und Sie über die weſentlichſten Punkte zufrieden geſtellt habe, werden Sie mir den Gefallen thun, mich mit einer Geſchichte Ihrer Abenteuer zu beehren, denn Abenteuer müſſen Sie natürlich gehabt haben, ſeit Sie Ihren Freunden auf dieſe undankbare Weiſe davon gelaufen ſind.“

„Ich bin ganz bereit, Sir. Allerdings habe ich, wie Sie ſagen, Abenteuer erlebt. Das wird übrigens eine lange Geſchichte geben.“

„Dann wollen wir hier ſpeiſen und den Abend bei einander bleiben; ſo, das wäre denn im Reinen.“

---

## Einundſiebenzigſtes Kapitel.

### Meines Vaters Geſchichte.

Ich ſchickte die Kutſche fort, Herr Maſterton gab Befehle in Betreff des Eſſens, dann ſchloſſen wir die Thüre ab, um jeder

Störung zu begegnen, und nun hob ich an. Es wurde beinahe Essenszeit, bis ich mit meiner Erzählung zu Ende kam.

„Wahrhaftig," bemerkte Herr Masterton, „Sie scheinen dazu geboren, um auf die wunderbarste Weise in Klemmen hinein und wieder heraus zu gerathen. Ihr Leben gäbe einen hübschen Roman."

„Fürwahr, Sir," erwiederte ich. „Ich hoffe nur, daß es, wie alle Romane, mit ‚Ende gut, alles gut' schließen möge."

„Ich ebenfalls; aber das Essen ist fertig, Japhet, und nach Tische wollen wir unser Thema noch einmal durchsprechen, denn es sind noch einige Punkte übrig, welche Aufklärung verlangen."

Wir setzten uns zu Tische; nachdem wir gespeist hatten und die Tafel abgeräumt war, begaben wir uns mit unserer Flasche Wein ans Kamin. Herr Masterton schürte das Feuer, befahl seine Pantoffeln, kreuzte seine Beine über der Schutzplatte und kam wieder auf den Gegenstand zurück.

„Japhet," begann er, „ich betrachte es als einen sehr glücklichen Zufall, daß wir uns trafen, ehe Sie sich Ihrem Vater vorstellen konnten. Sie haben sich insofern zu gratuliren, als Ihre Familie unläugbar eine angesehene ist, indem sich, wie Sie wissen, eine irische Pairie darin befindet; auf diese haben Sie übrigens keine Aussicht, da der gegenwärtige Graf eine zahlreiche Familie besitzt. Auch in finanzieller Hinsicht sind Sie glücklich, denn ich habe allen Grund, Ihren Vater, der natürlich außerdem keine Kinder hat, für einen sehr reichen Mann zu halten; aber nun muß ich Sie darauf vorbereiten, einen Mann in ihm zu finden, der von dem Bilde Ihrer angenehmen Jugendträume vielleicht weit verschieden ist. Ihr Vater hat, so viel ich ihn beurtheilen konnte, keine elterlichen Gefühle; er besitzt einen großen Reichthum, für den er sich einen Erben wünscht, und deßhalb hat er nach Ihnen gesucht. Außerdem ist er despotisch, gewaltthätig und abgeschmackt; der geringste Widerspruch gegen seinen Willen macht ihn wüthend,

und — mit Bedauern füge ich es hinzu — ich fürchte, er denkt gemein. Er hat in seiner Jugend grausam durch Armuth gelitten, denn sein eigener Vater war eben so gebieterisch und unversöhnlich, wie er selbst. Nun will ich Ihnen die Gründe mittheilen, warum Sie als Kind dem Findelhause übergeben worden sind. Ihr Großvater hatte Ihrem Vater eine Stelle in der Armee zugedacht und verschaffte ihm auch bald darauf ein Lieutenantspatent. Nun befahl er ihm, eine junge Dame von großem Vermögen, die er in seinem Leben nie gesehen hatte, zu heirathen, und berief ihn deßhalb zu sich. Ich höre, sie sey sehr schön gewesen, und hätte Ihr Vater sie gesehen, so würde er vermuthlich keine Einwendung gemacht haben; thörichterweise aber sandte er einen unumwundenen Korb und wurde dafür auf immer verstoßen. Kurze Zeit darauf verliebte er sich in eine junge Dame von sehr reizender Person, welche noch außerdem für eine reiche Erbin galt. Er betrog sie mit dem Vorgeben, er sey der Erbe der Grafschaft; nach einer flüchtigen Bewerbung entflohen sie und wurden getraut. Als sie ihre Rechnungen ausglichen, was nicht lange anstand, so ergab es sich, daß er nichts als seinen Subalternensold und sie ihrerseits keinen Shilling besaß. Ihr Vater stürmte — hieß seine Frau eine Betrügerin — sie gab ihm das zurück — und so wurde der zweite Morgen nach der Trauung auf ihrer Seite in Thränen, auf seiner in Flüchen und Schmähungen zugebracht. Die Dame übrigens schien von beiden Theilen der verständigste zu seyn. Von ihrer Heirath hatte nichts verlautet; sie war von Hause weggegangen, mit dem Vorgeben, eine Verwandte zu besuchen, und in dem Grafschaftsstädtchen, wo sie wohnte, hatte man auch nichts anderes geglaubt. ‚Was sollen wir uns auf diese Weise zanken‘? bemerkte sie. ‚Du, William, wolltest ein Vermögen heirathen, nicht mich; ich muß mich derselben Zweideutigkeit schuldig bekennen. Wir haben einen Irrthum begangen, aber es ist ja noch nicht zu spät, ihn wieder aufzuheben. Man glaubt, ich mache einen Besuch, und Du seyest für

ein paar Tage auf Urlaub. Haſt Du Dein Geheimniß einem Deiner Kameraden anvertraut'? — ‚Keinem', murmelte Ihr Vater. — ‚Wohlan, trennen wir uns denn, als ob nichts vorgefallen wäre; wir können nichts Klügeres thun. Wir haben Beide gleich triftige Gründe, unſer Geheimniß zu verſchweigen. Biſt Du einverſtanden'? — Ihr Vater willigte augenblicklich ein; er begleitete Ihre Mutter zu dem befreundeten Hauſe, wo man ſie erwartete, und ſie erfand ein Mährchen für ihr Ausbleiben, welches durch ihre Begegnung mit einem ſo artigen jungen Mann veranlaßt worden ſey. Ihr Vater kehrte zu ſeinem Regiment zurück, und ſo machten ſie es wie zwei Kaper, welche auf einander losgehen, um zu entern, alsbald aber, wenn ſie ihres Irrthums gewahr werden, ihre Flaggen aufhiſſen und in gegenſeitigem Einverſtändniß von einander abſtoßen.

„Ich kann" bemerkte ich, „meiner Mutter nicht eben ſonderlich viel Gemüth und Zartſinn nachrühmen."

„Je weniger Sie davon reden, deſto beſſer, Japhet; übrigens war das Ihres Vaters Geſchichte. Fahren wir fort. Zwei Monate nachher empfing Ihr Vater einen Brief von Ihrer Mutter, mit der Nachricht, daß jenes kurze Zuſammenſeyn in gewiſſer Beziehung ſich folgenreich erwieſen habe, und mit der Bitte, die nöthigen Maßregeln zur Geheimhaltung und Verſorgung des Kindes zu übernehmen, da ſie ſonſt ihre Trauung bekannt zu machen genöthigt ſeyn würde. Auf welche Weiſe es dem Paare gelang, die Sache bis zur Entbindung zu verbergen, das weiß ich nicht; Ihr Vater aber ſagt, Sie ſeyen in einem Hauſe zu London geboren, und verabredetermaßen ſogleich in ſeine Hände gebracht worden; er habe Sie hierauf, im Einverſtändniß mit ſeiner Frau, ſammt dem Zettel und der Banknote, nach welcher Sie den Namen Newland erhielten, am Thore des Findelhauſes ausgeſetzt. Damals dachte er nicht daran, Sie zu reklamiren; Ihre Mutter jedoch, ſo herzlos ſie auch ſonſt geweſen zu ſeyn ſcheint, mußte doch mütterlich fühlen und

hatte dieſe Abſicht. Ihres Vaters Regiment wurde hierauf nach Oſtindien beordert, wo er wegen ſeiner Tapferkeit und guten Aufführung während des Krieges in Myſore, ſchnell von einer Stufe zur andern ſtieg. Nur einmal war er in dieſer Zeit auf Urlaub nach Hauſe gekommen, und damals hatte er ſich nach Ihnen erkundigt, übrigens nicht aus eigenem Antriebe, wie es ſcheint, ſondern um Ihrer Mutter Wort zu halten."

„Meiner Mutter! wie? haben ſie ſich denn ſeitdem geſehen?"

„Ja, Ihre Mutter ging auf Spekulation nach Indien, wo ſie ſich für ein lediges Mädchen ausgab und eine ſehr gute Heirath ſchloß — ſo hätte ich bald geſagt, vielmehr aber muß ich behaupten, daß ſie ſich die glänzendſte Bigamie zu Schulden kommen ließ."

„Gott im Himmel, wie charakterlos!"

„Ihr Vater, Japhet, behauptet, Ihre Mutter ſey ein Freigeiſt geweſen, wozu ihr eigener Vater ſie gemacht; ohne Religion hat ein Weib keinen Halt. Nun war Ihr Vater eben in den dortigen Hochlanden, als ſie ankam und ſich an ein Mitglied des Rathes zu Calcutta verheirathete. Er ſagt, ſie hätten ſich auf einem Ball im Regierungspalaſte getroffen. Sie war noch immer eine ſehr ſchöne Frau, welche die allgemeinſte Bewunderung genoß. Als Ihr Vater ſie erkannte und erfuhr, daß ſie erſt kürzlich den ehrenwerthen Mr. *** geheirathet habe, ſo war er wie vom Donner gerührt, und wollte den Saal verlaſſen; ſie aber hatte ihn erblickt, ſchritt mit der größten Kaltblütigkeit auf ihn zu und ſprach ihn als einen alten Bekannten aus England an. Auf dieſe Weiſe trafen ſie ſich öfters, ohne daß ſie jedoch des früheren Verhältniſſes erwähnt hätte. Als er aber im Begriffe war, auf Urlaub nach England zu gehen, ließ ſie ihn rufen und bat ihn, Erkundigungen nach Ihnen, Japhet, anzuſtellen. Dieß that er und Sie wiſſen das Ergebniß. Als er nach Indien zurückkam, erfuhr er, daß Ihre Mutter von der Peſt hinweggerafft worden ſey. Damals war Ihr Vater noch nicht reich; nun aber wurde ihm das Oberkommando

in Karnatik übertragen, wo ihm sein Glück und seine Tapferkeit eine goldene Erndte verschafften. Es scheint, nach Allem, was ich von ihm herausbringen konnte, daß er bei Lebzeiten Ihrer Mutter keine Theilnahme für Sie empfand: jener Todesfall jedoch und die Reichthümer, mit denen er überschüttet wurde, haben seine Gefühle geändert und er wünscht nun einen Erben zu haben, dem er sein Vermögen hinterlassen könnte. — Dieß, Japhet, ist ein Abriß von Ihres Vaters Geschichte; Sie ersehen daraus, daß er im Augenblicke keine Zärtlichkeit für Sie empfindet. Die Aufführung Ihrer Mutter schwebt ihm noch immer vor den Augen, und wäre es ihm nicht um den Erben zu thun, so könnte ich beinahe sagen, daß er einen Widerwillen empfinde. Allerdings mögen Sie im Stande seyn, sich sein Herz zuzuwenden, auch kann er vielleicht angenehm von Ihrer Persönlichkeit berührt werden, aber Sie bekommen eine sehr schwierige Aufgabe, da Sie sich allen seinen Launen und Grillen unterwerfen müssen, was, wie ich fürchte, einem so hohen Geist beinahe unerträglich seyn wird."

„Wahrhaftig, Sir," erwiederte ich, „ich beginne zu fühlen, daß die süßesten Hoffnungen selten erfüllt werden, und möchte beinahe wünschen, mein Vater hätte gar nicht nach mir gefragt. Ich war so glücklich, so zufrieden, und nun sehe ich keine Hoffnung, mir zu dem Wechsel Glück wünschen zu dürfen."

„Noch möchte ich Sie über einige Punkte befragen, Japhet. Es scheint, Sie haben sich unter die Sekte der Quäcker aufnehmen lassen. Sagen Sie mir, der Wahrheit gemäß, bekennen Sie sich aufrichtig und von Herzen zu ihren Lehren? und, muß ich hinzusetzen, ist es Ihre Absicht, bei ihnen zu bleiben? In diesem Allem sehe ich gar viele Schwierigkeiten."

„Ich glaube allerdings, daß die Satzungen dieser Sekte mehr als alle andern dem Christenthume entsprechen, auch stehe ich keinen Augenblick an, so weit ich die Anhänger dieser Sekte kenne, zu behaupten, daß ihr Leben ihrer Lehre angemessen ist. Einige Eigen-

thümlichkeiten, die mit ihrem Gottesdienſte verbunden ſind, ſah ich im erſten Augenblick für lächerlich an; dieſer Eindruck hat ſich aber nach und nach verloren. Was ihre gedehnte Redeweiſe betrifft, ſo iſt ſie vom Gerüchte ſehr übertrieben worden; ihre Kleidung iſt ein Theil ihrer Religion."

„Wie ſo, Japhet?"

„Ich kann Ihnen mit Suſannah Temple antworten, an welche ich dieſelbe Frage ſtellte. ‚Du hältſt', ſagte ſie, ‚unſere eigenthümliche Kleidung für eine unweſentliche Nebenſache. Wir legen ſie an, um uns von Andern abzuſondern, und als einen Beweis unſerer Aufrichtigkeit; auch das Ablegen der Tracht iſt ein ſolcher Beweis. Wir halten dafür, daß es eitel ſey, das Aeußere eines Menſchen zu bewundern: unſer Glaube beruht auf der Demuth. Darum iſt es ein äußerliches und ſichtbares Zeichen, daß wir den Satzungen, die wir bekennen, nachleben wollen. Nicht Alle, welche die Quäckerkleidung tragen, ſind Gläubige in ihrem Herzen noch in ihrer Aufführung; wir wiſſen aber, daß, wer ſie ablegt, auch von unſeren Glaubenslehren ſich losſagt: darum halten wir ſie für etwas Weſentliches. Ich will nicht behaupten, daß ohne ſolch ein äußerliches Zeichen das Herz nicht eben ſo rein, der Glaube nicht eben ſo feſt bleiben könne, aber es iſt nun einmal ein Theil von unſerem Bekenntniß. Wir haben keine Wahl, wir müſſen entweder Alles behalten oder Alles verwerfen'."

„Die kleine Quäckerin argumentirt gar nicht übel, aber jetzt noch eine Frage, Japhet. Haben Sie eine große Anhänglichkeit an dieſe junge Puritanerin?"

„Ich kann es nicht läugnen, daß ich ſie aufrichtig liebe."

„Geht Ihre Liebe ſo weit, daß Sie um ihretwillen ein Quäcker bleiben und ſie heirathen würden?"

„Dieſe Frage habe ich wohl hundertmal in den letzten vierundzwanzig Stunden an mich gethan, kann mich aber noch nicht entſcheiden. Wenn ſie ſich wie andere Leute tragen und mir ge-

statten wollte, dasselbe zu thun, so wollt' ich sie gleich morgen heirathen; ob ich mich aber entschließen könnte, mich ganz an ihre Confession hinzugeben und als Quäcker zu leben und zu sterben, das ist wieder eine andere Frage; ich fürchte, nein — ich bin zu weltlich gesinnt. Eigentlich befinde ich mich in einer recht unbequemen Lage dem Mädchen gegenüber: ich habe ihr mein Herz nie geoffenbart, noch um Erwiederung gebeten; aber sie weiß, daß ich sie liebe, und ich weiß, daß sie mich liebt."

„Sie schmeichlen sich, wie alle eitlen Jungen."

„Ich kann es Ihrem Urtheil überlassen, Sir," erwiederte ich, indem ich ihm unser Abschiedsgespräch und die Scene bei meiner nochmaligen Zurückkunft erzählte.

„Das sind allerdings sehr kräftige Beweise; aber sagen Sie mir, Japhet, glauben Sie hinlänglich von ihr geliebt zu seyn, daß sie Alles um Ihretwillen verlassen könnte?"

„Nein, Sir, das wird sie nie, dazu ist sie viel zu hoch gesinnt. Sie mag tief darunter leiden, aber nimmer wird sie von dem, was sie für das Rechte hält, abfallen."

„Es muß ein schöner Charakter seyn, Japhet; Sie aber gerathen in ein übles Dilemma. Wahrhaftig, mir däucht es, Ihre Trübsale beginnen jetzt erst recht, statt zu endigen, und Sie wären in Ihrer bisherigen Lage viel glücklicher gewesen, als Sie bei Ihrem neuen Eintritte in die Welt seyn werden. Ihre Aussichten sind nicht sonderlich heiter: Sie haben es mit einem widerwärtigen Vater zu thun, kommen, wie ich ahne, unter eine scharfe Tyrannei, und werden, obgleich Sie jetzt wieder in die Gesellschaft eintreten, dennoch alles nur für Eitelkeit und Qual der Seele erkennen."

„Ich fürchte, Sie haben Recht, Sir," gab ich zur Antwort, „aber was mir auch bevorstehen mag, es ist doch immer etwas gewonnen, wenn ein Mann aus einem guten Hause mich vor der Welt als seinen Sohn anerkennt. Ich war Fortunens Spielball mein Leben lang, und vielleicht hat sie noch nicht mit mir aus-

geſpielt. Doch es iſt ſpät, ich will Ihnen jetzt gute Nacht ſagen."

„Gute Nacht, lieber Japhet, wenn ich irgend etwas erfahre, ſo will ich's Ihnen zu wiſſen thun. Lady De Clare's Adreſſe iſt Nro. 13, Parkſtreet. Sie werden natürlich ſobald als möglich dahin gehen."

„Ja wohl, Sir, ſo bald ich meinen Freunden in Reading geſchrieben habe."

---

## Zweiundſiebenzigſtes Kapitel.

Ich werde ein wenig eiferſüchtig und habe, gleich dem unſterblichen Zettel, den Ehrgeiz, mehr als Eine Rolle zu ſpielen. Ein ſtarker Anlauf, — dann aber wird mein Gelüſten nach Bigamie von Herrn Maſterton und meiner eigenen Vernunft zurückgewieſen.

---

Ich kehrte in mein Quartier zurück, um über Herrn Maſterton's vielfache Mittheilungen nachzudenken — und ich kann nicht eben ſagen, daß ich ſehr vergnügt darüber geweſen wäre. Das Bild, das er von meiner Mutter entwarf, betrübte mich tief, und nach dem was er mir über meines Vaters Charakter geſagt, fühlte ich mich überzeugt, daß die endliche Erfüllung meines ſo lange genährten Wunſches mein Glück nicht erhöhen werde. Es klingt ſeltſam, aber kaum hatte ich meinen Vater entdeckt, ſo wünſchte ich nichts ſehnlicher, als das er niemals aus dem Dunkel hervorgetreten wäre; wenn ich das friedliche glückliche Leben der letzten Jahre mit den Ausſichten auf mein künftiges Ergehen verglich, ſo mußte ich ſchmerzlich bedauern, daß Timothy jenen Artikel zu Geſichte bekommen hatte. Dann war ich auch noch wegen eines andern Gegenſtandes in beſonderer Spannung, und wagte mir kaum meine Gefühle zu zergliedern — ich begnüge mich einfach, den Namen Cäcilie De Clare auszuſprechen.

Den andern Morgen schrieb ich an Timothy und Kophagus, gab ihnen einen kurzen Abriß von Herrn Masterton's Mittheilungen, und schloß mit dem sehr aufrichtigen Wunsche, ich wollte, daß ich nie von ihnen abgerufen worden wäre.

Nachdem ich meine Briefe beendigt, begab ich mich nach Park-street, um Lady De Clare und Cäcilie zu besuchen. Es war noch ziemlich früh, aber der Bediente, der die Thüre öffnete, erkannte mich, und ließ mich auf seine Verantwortung ein. Mehr als achtzehn Monate waren nun verflossen, seit ich sie in Richmond verlassen hatte, und ich sah ihrem Empfange mit eigenthümlichen Gefühlen entgegen. Ich folgte dem Bedienten die Treppe hinauf, und trat, während er meinen Namen hineinrief, in's Zimmer.

Lady De Clare stand hastig auf; dasselbe that Cäcilie und noch eine dritte Person, die ich nicht hier erwartet hatte, nämlich — Harcourt. „Mr. Newland!" rief Lady De Clare: „das ist wahrhaftig unerwartet." Cäcilie trat ebenfalls vor, bis in die Stirne erröthend. Harcourt hielt sich zurück, als ob er die ersten Schritte von mir erwartete. Ich fand mich in einer höchst peinlichen Lage, und diese Empfindung wurde, wie es schien, von der ganzen Gesellschaft getheilt. Es fiel in die Augen, daß ich überflüssig war.

„Kennen Sie Mr. Harcourt?" begann endlich Lady De Clare."

„Wenn es derselbe Mr. Harcourt ist, den ich früher kannte," gab ich zur Antwort.

„Glauben Sie mir, Newland, es ist derselbe," sagte Harcourt, indem er auf mich zuging, und mir die Hand darbot, die ich mit Vergnügen nahm.

„Es ist lange, seit wir uns zuletzt gesehen haben," bemerkte Cäcilie, welche die Nothwendigkeit fühlte, etwas zu sagen, und doch vor Harcourt meine Angelegenheiten nicht berühren wollte.

„Das ist es, Miß De Clare," entgegnete ich, denn ich war nicht sonderlich ergötzt über diesen Empfang; „aber ich bin recht glücklich geworden, seit ich das Vergnügen hatte, Sie zuletzt zu sehen."

Cäcilie und ihre Mutter blickten mich an, als wollten ſie ſagen: „worin?“ — aber ſie mochten die Frage nicht ausſprechen.

„Es iſt Niemand hier, der nicht wohlbekannt mit meiner Geſchichte wäre,“ begann ich wieder, „das heißt, bis zu der Zeit, da ich Sie und Lady De Clare verließ. Ich will kein Geheimniß daraus machen, und Ihnen ſagen, daß ich endlich meinen Vater gefunden habe.“

„Ich hoffe, wir dürfen Ihnen Glück wünſchen, Mr. Newland,“ erwiederte Lady De Clare.

„Was Familie und Stellung im Leben betrifft, ſo habe ich keinen Grund, mich zu ſchämen. Er iſt der Bruder eines Grafen, und General in der Armee. Seinen Namen will ich noch nicht nennen, bis ich ihn geſehen habe und in aller Form öffentlich anerkannt bin. — Dazu kommt noch der Vortheil, daß ich mich einen einzigen Sohn, und, falls ich nicht enterbt werde, den künftigen Beſitzer eines beträchtlichen Vermögens heißen darf,“ ſetzte ich mit ſarkaſtiſchem Lächeln hinzu. — „Vielleicht finde ich jetzt einen beſſern Empfang, als da ich noch Japhet Newland, der Findling, war — aber, Lady De Clare, ich fürchte, ich habe mich zur ungelegenen Zeit eingedrängt, und will mich nun empfehlen. Guten Morgen, —“ und ohne eine Antwort abzuwarten, eilte ich zur Thüre hinaus.

Im heftigſten Unwillen war ich unten an der Treppe angekommen, als ich einen leichten Fußtritt hinter mir vernahm, und meinen Arm von Jemand ergriffen fühlte. Es war Cäcilie De Clare. Ich wandte mich um; ſie ſah mich vorwurfsvoll an, und eine Thräne ſtand ihr im Auge.

„Was haben wir gethan, Japhet, daß Du uns ſo behandelſt?“ ſagte ſie ſehr bewegt.

„Miß De Clare,“ erwiederte ich, „ich habe Ihnen keinen Vorwurf zu machen. Ich ſah, daß meine Gegenwart unwillkommen war, und wollte nicht länger läſtig ſeyn.“

„Biſt Du denn ſo ſtolz geworden, Japhet, ſeit Du Deine vornehme Geburt erfahren haſt?“

„Ich bin viel zu ſtolz, Miß De Clare, um mich einzudrängen, wo ich nicht willkommen bin. Ich kam als Japhet Newland her, um die ehmalige Flita wieder zu ſehen. Wenn ich meinen wirklichen Namen annehme, ſo werde ich mich immer ſehr glücklich fühlen, der Tochter der Lady De Clare vorgeſtellt zu werden.“

„O wie verändert!“ rief ſie aus, die großen, blauen Augen auf mich heftend.

„Das Glück ändert uns alle, Miß De Clare. Ich wünſche Ihnen einen recht guten Morgen.“ Ich wandte mich ab und ging durch die Halle der Thüre zu.

Während ich hinausſchritt, mußte ich mich unwillkührlich umſehen, und bemerkte, daß Cäcilie das Tuch an die Augen hielt, während ſie langſam die Treppe hinanſtieg. Ich kam nicht in der beſten Laune nach der Piazza zurück; ich war mißvergnügt und unwillig über dieſen kühlen Empfang, glaubte mich mißhandelt und mit Undank belohnt. So iſt die Welt, ſagte ich, warf den Hut auf den Tiſch, und ſetzte mich auf das Sopha; erſt zwei Saiſons durchgemacht, und ſchon nicht mehr daſſelbe Mädchen. Wie reizend ſie geworden iſt! Aber woher dieſe Veränderung? und warum war Harcourt da? Hat er ſie vielleicht gegen mich eingenommen? ſehr möglich!

In ſolchen Gedanken ſaß ich da, ſtellte Vergleichungen zwiſchen Cäcilie De Clare und Suſannah Temple, nicht ſehr zu Gunſten der erſteren an, ſah erwartungsvoll dem Zuſammentreffen mit meinem Vater entgegen, während der Zweifel über meine Aufnahme in der Geſellſchaft mir Gegenwart und Zukunft düſter färbte — da ging die Thüre auf und Harcourt trat herein.

„Einen Stuhl für Mr. Harcourt,“ ſagte ich mit Förmlichkeit zu dem Aufwärter.

„Newland,“ begann Harcourt, „ich komme aus zwei Gründen, erſtens im Auftrage der beiden Damen, um Sie zu verſichern —“

„Verzeihung, Mr Harcourt, daß ich Sie unterbreche, aber ich bedarf keines Ambaſſadeurs von den in Rede ſtehenden Damen. Dieſelben mögen Sie, wenn es ihnen gefällt, zu ihrem Vertrauten machen; ich aber bin gar nicht geneigt, daſſelbe zu thun. Eine Erläuterung iſt nach dem, was ich dieſen Morgen ſehen und empfinden mußte, ganz überflüſſig. Ich begebe mich aller Anſprüche auf Lady De Clare, wie auf ihre Tochter, wenn ich je ſo thöricht war, mir einzubilden, daß ich ſolche hätte. Es iſt deßhalb unnütz, uns bei dem erſten Grunde Ihres Beſuches aufzuhalten. Darf ich fragen, welcher andere mir dieſe Ehre verſchafft?"

„Ich weiß kaum, Mr. Newland," erwiederte Harcourt, tief erröthend, „ob ich, nach dem, was Sie geſagt haben, dieſes zweiten Grundes noch erwähnen ſoll. Er bezog ſich auf mich ſelbſt."

„Ich bin ganz Ohr, Mr. Harcourt," erwiederte ich mit höflicher Verbeugung.

„Ich wollte ſagen, Mr. Newland, daß ich, wären Sie nicht auf eine ſo ſeltſame Weiſe verſchwunden, die erſte Gelegenheit nach meiner Geneſung ergriffen haben würde, um Ihnen mein Bedauern über meine Aufführung auszudrücken und zu bekennen, daß ich eine verdiente Strafe erlitten habe, mehr vielleicht durch meine Gewiſſensbiſſe, als durch die gefährliche Wunde, die ich von Ihrer Hand empfing. Ich ergreife ſelbſt dieſe Gelegenheit, obgleich ſie nicht eben die günſtigſte erſcheint, um Ihnen auszudrücken, was ich für meine Pflicht halte, und was ein Gentleman gegen einen andern, den er beleidigt hat, ausſprechen ſoll. Freilich hätte ich gerne noch mehr hinzugefügt, allein es iſt ſo wenig Ausſicht auf einen wünſchenswerthen Eindruck vorhanden, daß ich es lieber auf eine künftige Gelegenheit verſchiebe. Vielleicht kommt eine Zeit, — und ich zähle darauf — wo es mir vergönnt iſt, Ihnen zu beweiſen, daß ich dieſen kalten Empfang nicht verdient habe. Mr. Newland, unter den aufrichtigſten Wünſchen für Ihr Wohlergehen will ich mich nun verabſchieden, muß aber ſagen, daß es mit ſchmerzlichen Empfin-

dungen geschieht, da ich fühle, daß das Ergebniß dieser Unterredung große Betrübniß in einem Hause verursachen wird, das nicht nur durch Dankbarkeit sondern auch durch wahre Achtung Ihnen verbunden ist."

Er verbeugte sich und ging. Das klingt ja ganz vortrefflich, murmelte ich: aber ich kenne die Welt, und lasse mich nicht durch ein paar schöne Worte begütigen. Ich hoffe, ihr Betragen werde sie reuen, aber mich sollen sie nicht wieder sehen. Ich setzte mich, und versuchte mich zu überreden, daß ich mit mir zufrieden sey, aber ich war es nicht; ich fühlte, daß ich, auf's gelindeste gesagt, herb gehandelt hatte. Ich hätte doch die Erklärung, die mir Cäcilie und ihre Mutter sandten, anhören sollen, nachdem jene noch die Treppe herunter gekommen war, um sich bei mir zu rechtfertigen. Sie standen in großen Verpflichtungen gegen mich, die ich durch das rasche Auslassen meiner Empfindlichkeit noch lästiger gemacht hatte. Es war unfreundlich von mir — ich wünschte, Harcourt hätte das Zimmer nicht verlassen. Was diesen betraf, so versuchte ich Fehler in seinem Benehmen zu finden, vermochte es aber nicht; er hatte eines Gentlemans und eines zartfühlenden Menschen würdig gehandelt. Die Sache verhielt sich eigentlich so: ich befand mich in sehr schlechter Laune, und konnte keinen Grund dafür entdecken; dieser aber war kein anderer, als daß es meine Eifersucht erregte, Harcourt in so vertrauten Verhältnissen bei Lady De Clare zu finden, ein Umstand der mich weit mehr aufgebracht hatte, denn jener unangenehme Empfang. Der Aufwärter trat ein, und brachte mir ein Schreiben von Herrn Masterton:

„Ich bin diesen Morgen zu Ihrem Vater gerufen worden, welcher vor zwei Tagen zurückgekehrt und im Adelphi-Hotel abgestiegen ist. Zu meinem Bedauern muß ich Sie benachrichtigen, daß er auf seiner Reise, beim Aussteigen aus dem Wagen, den Fuß übertreten und sich eine Sehne verletzt hat. Er liegt auf einem Ruhebette; Sie können

sich denken, daß seine Liebenswürdigkeit durch diesen Unfall und die Schmerzen, die er ihm verursacht, keineswegs gewonnen hat. Da er darauf dringt, die Beweise für Ihre Identität unverweilt zu erhalten, und da hiezu Freund Kophagus nothwendig ist, so schlage ich vor, daß wir Morgen um neun Uhr nach Reading aufbrechen. Ich bin neugierig, dorthin zu gehen, und daß ich eben ein paar Mußetage habe, so wird mir die Reise eine Erholung seyn. Auch wünsche ich meinen alten Freund Tim und Ihre Apotheke zu sehen. Antworten Sie durch den Ueberbringer.

J. Masterton."

Ich schrieb einige Zeilen, um Herrn Masterton zu benachrichtigen, daß ich zu der genannten Stunde bei ihm seyn würde, und setzte mich dann zu meiner einsamen Mahlzeit nieder. Wie ganz anders war jetzt meine Lage, als damals, da ich dieses Hotel bewohnte? Jetzt kannte ich keine Seele. Ich mußte mir in der Gesellschaft wieder Boden gewinnen, was nur dadurch erreicht werden konnte, daß ich von meinem Vater anerkannt wurde; sobald das geschehen wäre, wollte ich Lord Windermear besuchen, durch den ich die schnellste Rehabilitation erwarten durfte. Den andern Morgen war ich um neun Uhr reisefertig und fuhr mit meinem Rechtsfreunde in seinem eigenen Wagen und mit Postpferden ab. Ich erzählte ihm, was gestern vorgefallen war, und gestand ihm meinen Unmuth über den Empfang bei Lady De Clare.

„Auf mein Wort, Japhet, ich glaube Sie haben Unrecht," sagte der alte Herr, „und hätten Sie mir nicht von Ihrer Liebe zu Miß Temple erzählt — die mich eigentlich, im Vorbeigehen gesprochen, hauptsächlich auf diese Reise gelockt hat — so möchte ich fast vermuthen, Sie ließen sich durch Eifersucht bethören. Wird es Ihnen nicht klar, daß, wenn Harcourt die Damen zu einer so frühen Stunde besuchen darf, ihm dort ein entschiedener Vorzug eingeräumt wird? Auch erinnere ich mich jetzt etwas von

der Sache gehört zu haben. Der Tod seines ältern Bruders hat ihn zum Erben gemacht, und ich hörte Jemand sagen, er werde höchst wahrscheinlich das schönste Mädchen in London, mit einem großen Vermögen, erobern; es war schon von einer Heirath die Rede. Wenn nun das der Fall ist, und Sie ein ruhiges Zusammensein zweier jungen Verlobten, beinahe unangekündigt, höchst unerwartet, und nach einer so langen Abwesenheit, unterbrachen, so dürfen Sie sich nicht wundern, wenn man Sie etwas verwirrt und gezwungen empfing, — am allerwenigsten, wenn Sie sich erinnern, was zwischen Ihnen und Harcourt vorgefallen ist. Verlassen Sie sich darauf, daß das die Ursache war. Wären Lady De Clare und ihre Tochter allein gewesen, so würde der Empfang ganz anders ausgefallen seyn, auch beweist Cäciliens Betragen, welche Ihnen die Treppe hinab folgte, daß keine Kälte gegen Sie zu Grunde lag. Endlich ist Harcourt's Besuch, und die Unterredung, die dabei statt fand, ein weiterer Beweis, daß Sie im Irrthum gewesen sind."

„Von dieser Seite habe ich die Sache noch nicht angesehen, Sir," erwiederte ich: „ich bemerkte blos, daß ich ungelegen kam, und da ich Jemand in der Gesellschaft fand, der mich einst beleidigt und sich mit mir geschlagen hatte, so nahm ich es für ganz natürlich an, daß er die Damen gegen mich eingenommen haben müsse. Ich hoffe, daß ich im Irrthum war, aber ich habe, so jung ich bin, die Welt von so vielen Seiten kennen gelernt, daß ich sehr argwöhnisch geworden bin."

„Dann verbannen Sie den Argwohn so schnell Sie können, er wird Sie nur unglücklich machen, ohne Sie vor Täuschungen zu bewahren. Wenn Sie argwöhnisch sind, so schweben Sie beständig in der Furcht, betrogen zu werden, und Ihr ganzes Daseyn ist vergiftet."

Nach diesen Reden blieb ich einige Zeit stille; ich zergliederte meine Empfindungen und überzeugte mich, daß ich mich sehr abgeschmackt betragen habe.

Von jeher war es eines meiner Luftſchlöſſer geweſen, daß ich Flita heirathen müſſe, ſobald ich meinen Vater gefunden haben würde, und die Vereitlung dieſes Gedankens hatte, faſt ohne daß ich es wußte, den Grund meines Benehmens abgegeben. Ich fühlte eine Eiferſucht gegen Harcourt, und das ohne in Miß De Clare verliebt zu ſeyn, ja, neben der leidenſchaftlichſten Neigung zu einer Andern; es war mir, als ob ich ſie ohne Liebe hätte heirathen, als ob ich die geliebte Suſannah hätte aufgeben können, ehe ich geſtattete, daß ein Weſen, das ich als mein Geſchöpf betrachtete, ſich herausnehmen ſollte, eine Neigung zu empfinden, oder daß ein Anderer es wagen dürfte, ſie zu lieben, bevor ich mit mir einig war, ob ich nicht ſelbſt ſie nehmen ſollte — Alles das nach ſo langer Abweſenheit, und nachdem ſie jede Hoffnung, mich wieder zu ſehen, hatte ſinken laſſen. Man mag über meine Abgeſchmacktheit und noch mehr über meine Selbſtſucht lächeln; wenigſtens that ich es, als ich die Sache erwogen hatte, und verachtete mich wegen meiner Thorheit und Eitelkeit.

„Was brüten Sie, Japhet?“ ſagte Herr Maſterton, dem meine Zerſtreuung Langeweile machte: „was ſind Ihre Gedanken?“

„Daß ich den köſtlichſten Narren bei den De Clare's geſpielt habe, Sir.“

„Ich mochte es nicht ſagen, Japhet, aber, die Wahrheit zu geſtehen, ich habe etwas ganz Aehnliches gedacht. Heraus mit der Sprache: waren Sie nicht eiferſüchtig, daß Sie Harcourt bei Ihrer Flita fanden?“

„Das iſt es, Sir.“

„Wenn ich Suſannah Temple ſehe, “erwiederte Herr Maſterton lächelnd, „ſo will ich's ihr verrathen, damit ſie einen Begriff von Ihrer Treue bekommt. Was ſind Sie denn für ein tolles Roß an der Krippe? Sie können doch nicht beide heirathen. Freilich vermag ich mir unter dieſen Umſtänden das Gefühl zu erklären — es iſt natürlich; aber nicht alles, was natürlich iſt,

gereicht der menſchlichen Natur zum Ruhme. Laſſen Sie uns ein wenig von Suſannah plaudern, dann werden alle dieſe Grillen ſchwinden. Wie alt iſt ſie?"

Herr Maſterton ſetzte mir ſo eifrig mit Fragen über Suſannah zu, daß in Kurzem ihr Bild allein noch meine Seele füllte und mir meine Heiterkeit wieder gab. „Ich weiß nicht, Sir," bemerkte ich endlich, „was ſie zu meiner Kleidung ſagen wird. Sollte ich mich nicht anders anziehen, wenn wir nach Reading kommen?"

„Beileibe nicht! ich will Ihren Kampf ausfechten — ich kenne ſie aus Ihren Herzensergießungen durch und durch."

## Dreiundſiebenzigſtes Kapitel.

Eine höchſtgelehrte Disputation über breitrandige Hüte und graue Kleider, welche ſehr zu meinem Vortheile ausfällt. Ich erreiche den großen Zweck meines Daſeyns. Zuſammenkunft mit meinem Vater: kalter Empfang, ein Vorzeichen von heftiger Schwüle.

Wir kamen bei guter Zeit in Reading an, beſtellten, ſobald wir im Wirthshauſe abgeſtiegen waren, das Eſſen und gingen dann zur Apotheke, wo wir Freund Tim mit Pulvereinmachen und Signaturenſchreiben ſehr beſchäftigt fanden. Er war entzückt, Herrn Maſterton zu ſehen, und wie er bemerkte, daß ich meine Quäckerkleidung abgelegt hatte, ſo trug er kein Bedenken, ſich ſeinem Muthwillen zu überlaſſen, ein langes Geſicht zu machen und den alten Herrn auf die abgeſchmackteſte Weiſe von der Welt zu putzen. Wir ſchickten ihn zu Herrn Kophagus, mit dem Auftrage, mich nebſt Herrn Maſterton zum Thee anzuſagen und uns

die Antwort in's Wirthshaus zu bringen; dann gingen wir zu Tiſche.

„Ob ſie jemals einen Quäcker aus Ihnen machen können, Japhet," ſagte Herr Maſterton unterwegs, „das iſt mir zweifelhaft; aber mit dieſem Burſchen, dem Tim da, mögen ſie zuſehen."

„Er ſpottet über Alles," gab ich zur Antwort, „und ſieht Alles in einem lächerlichen Lichte. In keinem Fall werden ſie ihn ernſthaft machen können."

Auf den Abend verfügten wir uns zu Herrn Kophagus, der uns hatte begrüßen und einladen laſſen. Ich ging zuerſt in das Zimmer; Suſannah kam vor, um mich zu begrüßen, trat aber mit tiefem Erröthen zurück, als ſie die Umwandlung in meinem Anzuge ſah. Ich eilte an ihr vorüber, drückte Herrn Kophagus und ſeiner Frau die Hände und ſtellte dann Herrn Maſterton vor.

„Wir konnten Dich kaum erkennen, Japhet," bemerkte Frau Kophagus ſanft.

„Ich hätte nicht geglaubt," war meine Antwort, „daß ſolche Aeußerlichkeiten, wie Kleider, mich meinen Freunden entfremden könnten; aber es ſcheint ſo, denn Suſannah hat mich noch nicht einmal willkommen geheißen."

„Ich grüße Dich, Japhet Newland, in aller Freundlichkeit und Aufrichtigkeit meines Herzens," ſagte Suſannah, mir die Hand reichend: „doch hätte ich mir nicht eingebildet, daß Du in ſo kurzer Zeit ſchon das Zeichen unſeres Glaubens ablegen würdeſt: — auch finde ich es nicht geziemend."

„Miß Temple," unterbrach ſie Herr Maſterton, „wenn Mr. Newland ſeine Kleidung abgelegt hat, ſo geſchah es wohlmeinenden Freunden zu Gefallen. Ich hadre mit keinem Glauben. Jedem gebührt das Recht, ſich den ſeinigen zu wählen, und Mr. Newland hat vielleicht keine ſchlimme Wahl getroffen, als er ſich zu Ihren Satzungen bekannte. Möge er beſtändig darin verharren! Aber,

meine schöne junge Dame, es gibt keine vollkommene Confession: selbst in der Ihrigen finden wir Mängel. Unser Glaube predigt die Demuth, und deßhalb geben wir nicht zu, daß unser Freund das Gewand des Stolzes trage."

„Des Stolzes, sprichst Du? hat er nicht vielmehr dem Gewande der Demuth entsagt, und erscheint jetzt in der Kleidung des Stolzes?"

„Nein, meine junge Dame. Wenn wir uns kleiden wie alle Welt, so tragen wir nicht das Gewand des Stolzes: wenn wir aber eine Tracht anlegen, die uns von andern Leuten unterscheidet, dann zeigen wir unsern Stolz, und der schlimmste ist der heuchlerische Stolz, der die Maske der Demuth trägt. Er ist der Stolz des Pharisäers, der auf dem Markte predigt und den Armen an den Ecken gibt, nicht die Demuth des Zöllners, welcher ausruft: ‚Herr, sey mir Sünder gnädig'! Eure Tracht, welche sich für demüthig ausgibt, ist das Gewand des Stolzes, und aus diesem Grunde bestehen wir darauf, daß unser Freund, so lang er bei uns ist, sich anders kleide. In seinen Glauben mischen wir uns nicht, aber die Religion beruht nicht in der Kleidung, und das müßte ein schwacher Glaube seyn, welcher des Gewandes zu seinem Halt bedürfte."

Susannah war bestürzt über diese neue Wendung der Frage, welche der alte Sachwalter so geschickt herausgekehrt hatte. Frau Kophagus sah ihren Gatten an, der mich, offenbar beistimmend, in den Arm zwickte. Als Herr Masterton ausgeredet hatte, erwiederte Susannah nach einem kurzen Stillschweigen: „Es geziemt mir nicht, die ich jung und schwach bin, zu streiten mit Dir, der Du so hoch an Jahren über mir stehst. Ich kann mich nicht spitzfindig auf Meinungen einlassen, welche, wenn auch nicht ganz richtig, doch wenigstens auf die heilige Schrift gegründet sind; ich aber bin anders gelehret worden."

„Dann lassen wir den Streit fallen, Miß Susannah, und er-

auben Sie mir, Ihnen zu ſagen, daß Japhet ſeine Quäckerkleidung wieder anziehen wollte, daß ich jedoch es war, der ihn daran verhinderte. Wenn irgend Jemand zu ſchelten iſt, ſo bin ich's; aber es iſt von keinem Belang, einem alten Manne, wie mir, zu zürnen."

„Ich habe kein Recht, auf irgend Jemand zu zürnen."

„Aber Du warſt doch zornig auf mich, Suſannah," fiel ich ein.

„Ich kann nicht ſagen daß es Zorn geweſen ſey, Japhet Newland; ich weiß das Gefühl kaum zu benennen, aber ich hatte Unrecht und muß Dich um Vergebung bitten." Mit dieſen Worten bot ſie mir die Hand.

„Nun müſſen Sie auch mir verzeihen, Miß Temple," ſagte der alte Maſterton, und Suſannah lachte unwillkürlich.

Die Unterhaltung wurde jetzt allgemein. Herr Maſterton machte Herrn Kophagus mit ſeinem Geſuche bekannt, und dieſer erklärte ſich augenblicklich bereit; es wurde verabredet, daß er den folgenden Tag mit der Poſt nach London gehen ſolle. Herr Maſterton ſprach viel von meinem Vater, und ſchilderte deſſen Charakter in ſeinem wahren Lichte, da er glaubte, dieß werde vortheilhaft für mich ſeyn. Dann kam er auf eine Menge anderer Gegenſtände, und wußte die Geſellſchaft recht angenehm zu unterhalten. Suſannah hatte, ehe der Abend vorüber war, ſchon herzlich lachen gelernt.

Herr Maſterton kehrte in das Hotel zurück, da ich in meinem eigenen Bette ſchlafen wollte; ich begleitete ihn, und als ich wieder nach Hauſe kam, fand ich alle drei noch beiſammen. Frau Kophagus drückte ſo eben ihr Vergnügen über die genoſſene Unterhaltung aus, als ich mit ernſtem Angeſichte eintrat. „Ich wollte, ich wäre nie von hier fortgegangen," ſagte ich zu ihr: „ich fürchte mich vor der Zuſammenkunft mit meinem Vater, er wird den ſtrengſten Gehorſam von mir fordern. Was ſoll ich thun? muß ich ihm nicht gehorchen?"

„Freilich, Japhet," erwiederte Susannah: „in allen erlaubten Dingen."

„In allen erlaubten Dingen, Susannah! Nun handelt es sich gleich um meinen Anzug. Herr Masterton sagt, mein Vater werde mir nimmermehr erlauben, in Quäckertracht zu erscheinen. Was soll ich thun?"

„Du hast Deinen Glauben und Deine Bibel zu Führern, Japhet."

„Allerdings, und in der Bibel finde ich von dem Propheten des Herrn auf steinernen Tafeln geschrieben: ‚Du sollst Vater und Mutter ehren'. Das ist ein ausdrückliches Gebot, aber ich finde nirgends eine Vorschrift, daß ich diese oder jene Kleidung tragen soll. — Was haltet Ihr davon?" fuhr ich fort, mich an Alle wendend.

„Ich würde Dir zusprechen, Deinen Vater zu ehren, Japhet," sagte Frau Kophagus.

„Und Susannah?"

„Ich glaube, ich will Dir gute Nacht sagen, Japhet."

Ueber diese Antwort lachten wir Alle zusammen, und auch auf Susannah's Gesichte las ich ein Lächeln. Sie ging hinaus; ihre Schwester folgte ihr lachend, und ich blieb mit Herrn Kophagus allein.

„Wohlan, Japhet — alten Herrn sehen — küssen — Hände drücken — Segen und so."

„Ja, Sir," erwiederte ich, „aber wenn er mich übel behandelt, so werde ich wahrscheinlich bald wieder da seyn. Ich fürchte, Susannah ist nicht ganz gut auf mich zu sprechen."

„Pah, Unsinn — Frau weiß Alles — stirbt für Dich, Japhet — thu', was Dir beliebt — kleide Dich — kleide sie — jede Tracht — keine gleich Even — listiges Kätzchen — läßt nicht von Dir — alles richtig und so."

Ich drang in Herrn Kophagus, mir die volle Wahrheit zu sagen. Er erzählte mir, seine Frau habe gleich nach meiner Ab-

reiſe Suſannah, die ſie in Thränen fand, ausgeforſcht und das Geſtändniß ihrer innigen Liebe zu mir empfangen. Mehr brauchte ich nicht zu wiſſen; ich ſagte ihm gute Nacht und ging als ein glücklicher Menſch zu Bette.

Den andern Morgen vor meiner Abreiſe fand ich noch Gelegenheit zu einer Unterredung mit Suſannah, und obgleich ich nichts von Liebe ſprach, ſo hatte ich doch allen Grund, zufrieden zu ſeyn. Sie war freundlich und liebreich, redete in ihrer gewohnten ernſten Weiſe, warnte mich vor der Welt, gab zu, daß ich große Schwierigkeiten zu überwinden habe, und machte ſogar meiner eigenthümlichen Lage manches Zugeſtändniß. „Sie wage mir nicht zu rathen," ſagte ſie, „wolle aber für mich beten." Sie zeigte mir mehr Theilnahme und Zutrauen, als ich jemals an ihr wahrgenommen hatte. Beim Abſchiede ſagte ich zu ihr: „Theure Suſannah, was auch in meinen Glücksumſtänden und in meiner Tracht ſich ändern mag, glaube mir, daß in meinem Herzen kein Wechſel vorgehen ſoll und daß ich den Geſinnung, die mir ſeit dem Anfang unſerer Bekanntſchaft eingeflößt wurden, immer treu bleiben werde."

Dieſe Worte ließen eine doppelte Deutung zu. „Ich wünſchte Dich vollkommen zu ſehen, Japhet," erwiederte Suſannah: „aber auf Erden iſt keine Vollkommenheit. Darum ſuche ſo vollkommen zu werden als Du kannſt."

„Gott ſey mit Dir, Suſannah."

„Der Segen des Herrn begleite Dich auf allen Deinen Wegen, Japhet," erwiederte ſie.

Ich ſchlang den Arm um ihren Leib und drückte ſie ſchüchtern an meine Bruſt. Sie entwand ſich mir ſanft und Thränen glänzten in ihren großen Augen, als ſie das Zimmer verließ. Nach einer Viertelſtunde befand ich mich mit Herrn Maſterton auf der Londoner Straße. „Japhet," ſagte der alte Herr, „ich muß geſtehen, Sie haben eine ſehr vernünftige Wahl getroffen. Ihre kleine Quäckerin iſt ein wunderliebliches Geſchöpf; ich bin ſelbſt in ſie verliebt und

glaube, daß sie an körperlichen Reizen Cäcilien De Clare weit übertrifft."

„Gewiß, Sir.

„Ja, ganz gewiß, ihr Gesicht ist klassischer und ihre Farbe steht über allem Vergleich. Soweit ich sie kenne, ist sie ein Muster von Reinheit.

Ihre Seele, Sir, ist so rein wie ihr Leib."

„Ich glaube es; sie hat einen starken Geist und denkt selbstständig."

„Hierin, Sir, fürchte ich, liegt die Schwierigkeit: sie wird in keinem Punkte nachgeben, worin sie Recht zu haben glaubt, nicht einmal aus Liebe zu mir."

„Das glaube ich auch und bewundere sie darum. Aber, Japhet, sie wird sich überzeugen lassen, und Sie dürfen versichert seyn, daß sie die äußerlichen Gebräuche ihrer Sekte aufgeben wird. Haben Sie gestern Abend bemerkt, welche tüchtige Speiche ich in Ihr Rad einsetzte, als ich behauptete, die äußern Formen seyen ein Zeichen des Stolzes? Lassen Sie das nachwirken und ich stehe für die Folgen: sie wird diese Quäckerkleidung nicht mehr lange tragen. Wie schön müßte sie seyn, wenn sie sich trüge wie andere Leute! Mich dünkt, ich sehe sie vor mir, wie sie in einen Ballsaal tritt.

„Aber was glauben Sie, daß sie veranlassen könnte, ihren Glauben aufzugeben?"

„Ich sage nicht, daß sie ihn aufgeben werde; auch wünsche ich es nicht, so wenig als ich es von Ihnen wünsche, Japhet. Es ist viel Schönes und Vollkommenes in diesem Glauben. Alles, was man sich hinwegdenken möchte, sind die Kleider und die Ceremonien in den Versammlungen, die ich freilich abgeschmackt nennen muß. Vergessen Sie nicht, daß Miß Temple als Quäckerin erzogen worden ist: in Folge der Ausschließlichkeit ihrer Sekte hat sie keine andere Art des Kultus kennen gelernt, noch einen Widerspruch gegen das, was ihr eingeimpft worden ist, vernommen.

Laſſen Sie ſie aber ein paarmal in unſere Kirche kommen, laſſen Sie ſie das ſchöne Ritual und eine vernünftige Predigt hören. Gönnen Sie der Ueberzeugung Raum bei ihr, daß man nichts Unrechtes von ihr verlange, laſſen Sie ſie ſelber denken und handeln, und mein Wort darauf: wenn ſie eine Vergleichung anſtellt zwiſchen dem, was ſie bei uns vernimmt, und dem Unſinn, der gelegentlich in den Conventikeln von ſolchen, die ſich für inſpirirt halten, zu Tage gefördert wird, ſo muß ſie ſelbſt fühlen, daß, obgleich die Satzungen ihres Glaubens dem Chriſtenthum am nächſten ſtehen mögen, dennoch die äußern Formen und Gebräuche unvollkommen ſind. Ich verlaſſe mich auf ihre eigene Vernunft."

„Sie machen mich ſehr glücklich durch dieſe Verſicherung."

„So denk' ich nun einmal von ihr, und rechtfertigt ſie mich, ſo will ich gehenkt ſeyn, wenn ich nicht Luſt bekomme, ſie zu adoptiren."

„Was halten Sie von Mrs. Kophagus, Sir?"

„Ich glaube, daß ſie in ihrem Herzen nicht quäkeriſcher iſt, als ich ſelbſt. Sie iſt ein lebhaftes, fröhliches, herzgutes Weſen, und würde nichts dagegen haben, gleich morgen mit Straußenfedern und Diamanten zu erſcheinen."

„Von Mr. Kophagus kann ich Sie verſichern, Sir, daß er noch immer nach ſeinen blauen baumwollenen geſtrickten Pantalons und ſeinen Halbſtiefeln ſeufzt."

„Um ſo mehr iſt er ein Narr! übrigens kommt mir das gelegen, denn es bringt mich auf einen Gedanken, den ich bei Gelegenheit ausführen will. Für jetzt beſchäftigt uns dieſe verhängnißvolle Zuſammenkunft mit Ihrem Vater."

Wir kamen zur Mittagszeit in London an. Herr Maſterton hatte das Eſſen in ſeine Wohnung beſtellt; da jedoch der alte Herr durch die zweitägige Reiſe ein wenig mitgenommen war, ſo wünſchte ich ihm zeitig gute Nacht.

„Erinnern Sie ſich, Japhet, daß wir morgen um ein Uhr im Adelphi-Hotel ſeyn müſſen. Kommen Sie bei Zeiten."

Ich erſchien den andern Tag zur beſtimmten Stunde bei Herrn Maſterton und wir fuhren nach dem Hotel, wo mein Vater abgeſtiegen war. Bei unſerer Ankunft wurden wir in ein Zimmer zu ebener Erde geführt, wo wir Herrn Kophagus und zwei von den Direktoren des Findelhauſes fanden.

„Wahrhaftig, Mr. Maſterton,“ ſagte einer der letztern, „man ſollte denken, wir kommen, um Audienz bei einem ſouveränen Fürſten zu haben, und Gefälligkeiten zu empfangen, ſtatt zu gewähren. Meine Zeit iſt koſtbar: ich ſollte ſchon ſeit einer halben Stunde in der City ſeyn, und dieſer alte Nabob läßt uns warten, als wenn wir Bittſteller wären.“

Herr Maſterton lachte. „Wir wollen alle zuſammen hinaufgehen,“ ſagte er, „ohne zu warten, bis man uns ruft.“

Er rief einen von den Kellnern und gebot ihm, uns bei General De Benyon zu melden. Die andern folgten ihm und ließen mich allein. Ich muß geſtehen, daß ich in einiger Bewegung war. Ich hörte oben die Thüre öffnen, dann vernahm ich ein zorniges Geheul, wie von einer wilden Beſtie; die Thüre ging noch einmal, dann wurde alles ſtill. „Und dieß,“ ſagte ich zu mir, „iſt der Erfolg meiner ſüßen Träume, meiner heißen Wünſche, meines ſchwärmeriſchen Forſchens. Anſtatt mit Sehnſucht ſeinen Sohn herbeizurufen, verlangt er ſtreitſüchtig nach Beweiſen, und wenn er die befriedigendſten empfangen hat, ſo will er deren immer noch mehr haben. Sie ſagen, ſeine Gemüthsart ſey gränzenlos gewaltthätig, Unterwerfung reize ihn auf, ſtatt ihn zu beſänftigen: was nun, wenn er mich erzürnt? Ich habe ſchon oft gehört, daß man Leuten dieſer Art am beſten mit ihren eigenen Waffen begegnet — ich denke, ich will's verſuchen — doch nein, ich habe kein Recht dazu, aber jedenfalls will ich feſt bleiben und unter allen Umſtänden meine Faſſung behalten. Ich will ihm wenigſtens zeigen, daß ſein Sohn den Geiſt und die Geſinnungen eines Gentlemans beſitzt.“

Während dieſe Gedanken mir durch die Seele gingen, öffnete

ſich die Thüre und Herr Maſterton erſuchte mich, ihm zu folgen. Ich gehorchte mit klopfendem Herzen; als wir die Treppe erſtiegen hatten, nahm mich Herr Maſterton bei der Hand und führte mich vor meinen lang geſuchten, vor meinen gefürchteten Vater. — Ich will ihn und die ganze Scene beſchreiben.

Ich trat in ein langes, ſchmales Zimmer, an deſſen entgegengeſetztem Ende ein großes Sopha ſtand, und auf dieſem ruhte mein Vater, die Krücken gegen die Wand gelehnt, mit ſeinem beſchädigten Beine. Auf jeder Seite von ihm ſtand eine große Stange mit einem prachtvollen Papagey, und zunächſt bei dieſen zwei indiſche Diener in ihren Mouſſelinkleidern, mit gekreuzten Armen ſeiner Befehle harrend. Auf dem Tiſche vor dem Sopha befand ſich eine koſtbar mit Silber ausgelegte Hooka, deren Rohr unter dem Tiſche durchging, ſo daß das Mundſtück im Bereiche meines geehrten Vaters war. Auf der einen Seite des Zimmers ſaßen die beiden Direktoren, auf der andern Herr Kophagus in ſeiner Quäckertracht; der leere Stuhl neben ihm gehörte Herrn Maſterton. Ich blickte meinen Vater an: er war ein hochgewachſener Mann, deſſen Größe mehr als ſechs Fuß betrug, von ſtarken Körperformen, ohne mit Fett beladen zu ſeyn, denn er ſchien eher hager, war aber breitſchulterig, muskulös, und ich ſchätzte ſein Gewicht auf eine beträchtliche Höhe. Sein großes Haupt ſtand im Verhältniß zu dem Körper; auch ſeine Züge hatten denſelben großen Maßſtab. Seine Farbe war braungelb, ſein Haar dagegen ſchneeweiß. Er trug einen ſehr großen und am Halſe zuſammengewachſenen Backenbart. Dieſe ebenfalls ſchneeweiße Mähne, die ſein Geſicht einfaßte und gegen deſſen Farbe abſtach, gab der ganzen Erſcheinung weit mehr das Ausſehen eines Königstigers aus Bengalen als eines Gentlemans. General De Benyon ſah zu, wie der alte Rechtsgelehrte mich bis auf einige Schritte gegen ſeinen Tiſch mit den Worten vorführte: „Gönnen Sie mir das Vergnügen, Ihnen Ihren Sohn Japhet vorzuſtellen.“

Keine Hand bewegte ſich, um mich zu bewillkommen. Mein Vater heftete ſeine ſtolzen grauen Augen eine Sekunde lang auf mich und dann wandte er ſich zu den Direktoren des Findelhauſes.

„Iſt dieß die Perſon, Gentlemen, welche Sie als Kind erhalten, und unter dem Namen Japhet Newland erzogen haben?“

Die Direktoren bezeugten, daß ich es ſey, daß ſie mich bei Herrn Kophagus untergebracht, und ſeit dem Abgange aus dem Findelhauſe mehr als einmal geſehen hätten.

„Iſt dieß der Japhet Newland,“ wandte er ſich an Herrn Kophagus, „den Sie von dieſen Herrn übernahmen, und zu Ihrem Geſchäfte anbielten?“

„Ja und Amen — ich beſtätige es — tüchtiger Burſche — guter Junge und ſo.“

„Ich will keine Quäckerverſicherungen! Wollen Sie Ihren Eid ablegen, Sir?“

„Ja!“ erwiederte Kophagus, ſeine Quäckerſchaft vergeſſend: „Eid ablegen — Bibel bringen — Buch küſſen und ſo.“

„Alſo Sie, ein Quäcker, bedenken ſich nicht, die Identität dieſer Perſon zu beſchwören?“

„Beſchwören!“ rief Kophagus — „ja, ſchwören — gleich ſchwören — nicht Japhet ſeyn! — will verdammt ſeyn — zur Hölle fahren und ſo.“

Die übrigen Anweſenden konnten bei dieſem Ausbruche meines alten Lehrherrn das Lachen ſo wenig unterdrücken, als ich. Herr Maſterton fragte hierauf den General, ob er noch mehr Beweiſe verlange.

„Nein!“ brummte dieſer, und ſagte ſeinen Bedienten einige Worte in hindoſtaniſcher Sprache, worauf ſie alsbald die Thüre öffneten. Der Wink wurde verſtanden: „Nach einer ſo langen Trennung, Gentlemen,“ ſagte Herr Maſterton ironiſch zu den Andern, „iſt es natürlich, daß der General allein zu ſeyn wünſcht, um ſeinen väterlichen Gefühlen Luft machen zu können.“

## Vierundſiebenzigſtes Kapitel.

Hitzige Erörterungen zwiſchen meinem Vater und mir. Um ihm meine kindliche Liebe zu zeigen, muß ich ihm eine kleine Lection geben, die er zuletzt ganz herzlich nimmt und ſich recht väterlich einen alten Narren heißt.

---

Ich blieb mitten im Zimmer ſtehen; die Herren gingen ab, und die beiden indiſchen Diener pflanzten ſich wieder zu beiden Seiten des Sopha's auf. Ich fühlte mich gedemüthigt und unwillig, verhielt mich aber ſtille. Endlich begann mein geehrter Vater, nachdem er die Augen eine Zeit lang auf mich geheftet:

„Wenn Ihr glaubt, junger Menſch, meine Gunſt durch Euer hübſches Ausſehen zu gewinnen, ſo ſeyd Ihr ſehr im Irrthume; Ihr ſeht viel zu ſehr Eurer Mutter gleich, deren Andenken mir nichts weniger als erfreulich iſt."

Dieſe grauſame Bemerkung trieb mir das Blut bis in die Stirne; ich kreuzte die Arme, und blickte meinem Vater, ohne eine Erwiederung zu geben, feſt in's Angeſicht. Nun begann der Aerger bereits in ihm zu arbeiten.

„Es ſcheint, ich habe einen ſehr pflichterfüllten Sohn gefunden."

Ich war im Begriffe eine ſpitzige Antwort zu geben, faßte mich aber, und erwiederte höflich: „Mein edler General, verlaſſen Sie ſich darauf, daß Ihr Sohn jederzeit bereit ſeyn wird, ſich pflichtſchuldig zu erweiſen, wo er Pflichten hat; aber Sie — entſchuldigen mich — in der Aufregung dieſes Augenblicks vergeſſen Sie die kleinen Geſetze der Höflichkeit; mit Ihrer Erlaubniß nehme ich mir einen Stuhl, und nun können wir uns gemächlicher unterhalten."

Ich ſagte dieß mit der ſanfteſten Stimme und der ſtudirteſten Artigkeit, zog einen Stuhl zum Tiſche, und ſetzte mich, ein Be-

nehmen, das, wie zu erwarten war, meinen geehrten Vater in eine gräßliche Wuth versetzte.

„Ist dieß eine Probe, Sir, von Eurer Pflicht und Achtung, Sir, so hoffe ich mit weiteren Beweisen derselben verschont zu bleiben. Wo Ihr Pflichten habt, Sir? gegen wen habt Ihr denn Pflichten, Bursche, wenn nicht gegen den Urheber Eures Daseyns?“ so rief der General, mit seiner gewaltigen Faust auf den Tisch schlagend, daß die Tinte einige Zoll in die Höhe sprang und die umliegenden Papiere bespritzte.

„Sie haben völlig Recht, mein theurer Vater; allerdings hat man Pflichten gegen den Urheber seines Daseyns. Wenn ich mich recht erinnere, so heißt das Gebot: ‚Du sollst Vater und Mutter ehren‘! Darf ich mir aber noch eine Bemerkung erlauben? Finden hier nicht gegenseitige Pflichten statt? Hat ein Vater nicht noch höhere Verbindlichkeiten, als die bloße Zeugung eines Sohnes?“

„Was sollen diese unverschämten Bemerkungen, Bursche?“ unterbrach mich mein Vater.

„Entschuldigen Sie mich, bester Vater, wenn ich vielleicht Unrecht habe; gerne will ich mich Ihrem überlegenen Urtheile unterwerfen, aber wenn man ein Kind in einem Korbe mit einer Banknote von fünfzig Pfund, zum Behufe seiner Erziehung und seines Unterhaltes bis zum vierundzwanzigsten Jahre, an der Thüre des Findelhauses aufhängt, so scheinen mir damit nicht alle die Pflichten, welche einem Vater zukommen, erfüllt zu seyn. Wenn auch Sie das glauben sollten, so fürchte ich doch, die Welt werde so gut, wie ich selbst, entgegengesetzter Meinung seyn. Nicht daß ich mich irgend zu beklagen gedächte, denn ich bin überzeugt, daß sie nun, durch die Umstände begünstigt, die Absicht haben werden, mich für so viele Jahre, wo ich verlassen und ganz auf meine eigenen Hülfsmittel angewiesen war, zu entschädigen.“

„So, meint Ihr, Sir? Recht, ich will Euch gleich meinen Entschluß wissen lassen: Da ist die Thüre, — hinaus, und laßt Euch nicht wieder vor meinem Angesicht erblicken.“

„Mein lieber Vater, ich bin überzeugt daß dieß nur ein kleiner Scherz von Ihnen iſt, oder daß Sie mich vielleicht auf die Probe ſetzen wollen, ob ich den Geiſt und die Entſchloſſenheit eines De Venyon beſitze; deßhalb werde ich Ihnen natürlich den Gefallen thun, Ihrem humoriſtiſchen Begehren nicht zu entſprechen.“

„Dann, bei Gott!“ brüllte mein Vater, und wandte ſich mit ein paar indiſchen Worten zu ſeinen Dienern. Sie gingen augenblicklich nach der Thüre, die ſie weit aufmachten, und kamen dann zu mir, um mich bei den Armen zu faſſen. Ich fühlte mein Blut kochen, aber ich erinnerte mich, wie nothwendig es ſey, meine Faſſung zu behalten. Ich erhob mich von meinem Sitze, näherte mich dem Sopha und ſagte: „lieber Vater, da ich ſehe, daß Sie Ihrer Krücken im Augenblicke nicht bedürfen, ſo werden Sie vielleicht nichts dagegen haben, wenn ich eine davon nehme. Dieſe fremden Schurken ſollen ſich nicht herausnehmen, Sie in der Perſon Ihres einzigen Kindes zu inſultiren.“

„Werft ihn hinaus!“ brüllte mein Vater.

Die Indier gingen auf mich los, aber ich wirbelte die Krücke um den Kopf und im Nu lagen beide am Boden. Sobald ſie wieder auf den Beinen waren, griff ich ſie von Neuem an, bis ſie aus dem Zimmer entflohen; dann ſchloß ich die Thüre und drehte den Schlüſſel um.

„Danke Ihnen, mein theurer Sir,“ ſagte ich, die Krücke wieder an ihre alte Stelle legend: „tauſend Dank für Ihre Erlaubniß, die Unverſchämtheit dieſer ſchwarzen Schufte zu züchtigen, welche Sie natürlich auf der Stelle entlaſſen werden;“ — und wiederum ſetzte ich mich auf den Stuhl, mit dem ich etwas näher rückte.

Die Wuth des Generals überſtieg jetzt alle Gränzen: der weiße Schaum giſchte ihm aus dem Munde, während er ſich vergebens Worte zu finden bemühte. Endlich fuhr er ſogar vom Sopha empor, um ſich mit eigenen Händen Gehorſam zu ver-

schaffen; aber diese Anstrengung war seinem kranken Beine sehr nachtheilig, und er warf sich hülflos unter großen Schmerzen auf sein Lager zurück.

„Mein theurer Vater, ich fürchte, in Ihrer Begierde, mir zu helfen, haben Sie Ihr Bein wieder beschädigt," sagte ich mit betrübtem Tone.

„Bursche, Bursche!" rief er, „wenn Du meinst, daß es auf diese Weise gehe, so bist Du sehr im Irrthume. Du kennst mich nicht. Du magst ein paar schurkische Schwarze hinauswerfen, aber Du sollst sehen, daß ich nicht mit mir spielen lasse. Ich verstoße Dich für immer, ich enterbe Dich, ich versage Dir die Anerkennung. Du hast die Wahl, entweder dieses Zimmer zu verlassen, oder in die Hände der Polizei zu fallen."

„Der Polizei, mein lieber Sir! was kann die Polizei ausrichten? Ich kann die Polizei herbeirufen, und Ihre Diener wegen des Angriffs, dessen sie sich schuldig gemacht haben, nach Bowstreet führen lassen; Sie aber können keine Angriffsklage gegen mich aufbringen."

„Und dennoch will ich's, bei Gott, es mag wahr seyn, oder nicht!"

„Das werden Sie gewiß nicht thun, mein lieber Vater; ein De Benyon wird sich nie mit einer Lüge beladen. Wenn Sie übrigens die Polizei rufen lassen wollen, so erlauben Sie mir zuvor diesen Punkt mit kaltem Blute zu erörtern, denn ich schreibe den kleinen Anfall von übler Laune blos ihren Schmerzen zu. Angenommen also, mein lieber Vater, daß Sie mich mit einer Angriffsklage verfolgen, so bin ich eben dadurch genöthigt, Sie meinerseits gleichfalls anzuklagen, und dann müssen wir beide zusammen nach Bowstreet wandern. Waren Sie jemals in Bowstreet, General?"

Er gab keine Antwort.

„Ueberdieß, mein theurer Sir," fuhr ich fort, „stellen Sie

ſich nur vor, wie unangenehm es ſeyn würde, wenn der Richter Ihnen einen Eid abnähme, und Sie aufforderte, Ihre Klage vorzubringen. Was würden Sie dann für Erklärungen machen müſſen? daß Sie in Ihrer Jugend geheirathet und Ihre Frau, weil Sie ſie ohne Vermögen fanden, den zweiten Tag nach der Trauung verlaſſen haben; daß Sie, ein Offizier in der Armee, der ehrenwerthe Hauptmann De Benyon, Ihr Kind am Thore des Findelhauſes aufhingen; daß Sie Ihre Frau, an einen Andern verheirathet, wieder ſahen, durch Verheimlichung der Bigamie ihr Mitſchuldiger wurden, und, obgleich ſie einem Andern gehörte, Zuſammenkünfte mit ihr hatten; Zuſammenkünfte, ſage ich, denn Sie kamen wirklich mit ihr zuſammen, um Aufträge in Betreff meiner von ihr zu erhalten. Ich bin wohlwollend und argwöhne nichts Böſes, aber Andere werden nicht ſo ſeyn. Dann kehren Sie nach ihrem Tode zurück und forſchen nach Ihrem Sohne. Seine Identität iſt erwieſen, und was nun? nicht einmal die Hand geben Sie ihm, was doch die allgemeinſte Höflichkeit erfordert haben würde — nein, Ihr Erſtes iſt, daß Sie ihn aus dem Hauſe zu werfen und der Polizei zu übergeben ſuchen, wobei Sie in die Verlegenheit kommen, Ihre Gründe für ein ſolches Betragen zu nennen. Vielleicht haben Sie die Güte, mir dieſe Frage zu beantworten, denn ich vermag es wahrhaftig nicht."

Meines geehrten Vaters Wuth, hatte inzwiſchen bis zu einem gewiſſen Grade nachgelaſſen: er hörte alles, was ich ihm ſagte, an, und fühlte, wie höchſt lächerlich er ſich durch ſein beabſichtigtes Verfahren gemacht haben würde. Während aber ſeine Wuth ſich legte, nahmen ſeine Schmerzen zu; er hatte ſein Bein heftig beſchädigt, es ſchwoll raſch, die Binden ſchnitten ein und er litt die empfindlichſten Schmerzen. „O, o!" ächzte er.

„Mein theurer Vater, kann ich Ihnen helfen?"

„Zieh die Glocke!"

„Es iſt nicht nöthig, fremden Beiſtand zu rufen, ſo lange ich

zugegen bin, mein theurer General. Ich kann Sie wundärztlich behandeln, und will Ihnen, wenn Sie mir's gestatten, in kurzem Ihre Schmerzen lindern. Ihr Bein ist von der Anstrengung geschwollen und die Binden müssen gelockert werden."

Er gab keine Antwort, aber sein Gesicht war durch die entsetzlichen Schmerzen ganz verzogen. Ich löste ihm die Binden, was ihm beträchtliche Erleichterung gab. Hierauf legte ich sie kunstgemäß und mit großer Zartheit wieder an, nahm vom Seitentische die Lotion und befeuchtete die Binden damit. Nach wenigen Minuten fühlte er sich schon ganz erträglich. „Vielleicht, Sir," sagte ich, „wäre es besser, wenn Sie ein wenig zu schlafen versuchten. Ich will ein Buch nehmen: es gewährt mir das größte Vergnügen, an Ihrer Seite zu wachen."

Der General, erschöpft vom Schmerz und der gewaltthätigen Anstrengung, gab keine Antwort; er sank auf das Sopha zurück, und in kurzer Zeit begann er höchst behaglich zu schnarchen. Ich habe dich überwunden, dachte ich, den Schlummernden beobachtend, und wenn es noch nicht geschehen ist, so will ich's vollenden; das ist mein fester Entschluß. Ich ging leise nach der Thüre, riegelte sie auf, ohne ihn zu erwecken, befahl etwas Fleischbrühe, auf welche ich außen warten wollte, brachte das kleine Manövre glücklich zu Stande, und schloß die Thüre geräuschlos wieder zu; dann stellte ich die Fleischbrühe auf den Rost, um sie warm zu halten, setzte mich auf den Stuhl und griff wieder nach dem Buche. Nach einer Stunde erwachte er und sah sich um.

„Haben Sie irgend ein Bedürfniß, mein theuerster Vater?" fragte ich?

Der General war unentschlossen, ob er die Feindseligkeiten wieder beginnen solle; endlich sagte er: „Ich wünsche den Beistand meiner Diener, Sir."

„Der Beistand eines Dieners kann sich nicht mit den Leistungen Ihres eigenen Sohnes vergleichen, General," erwiederte ich,

ging an's Feuer und nahm den Napf mit Fleiſchbrühe, den ich ihm nebſt Zubehör und Serviette auf dem Brett präſentirte. „Ich erwartete, Sie würden Ihre Fleiſchbrühe begehren, und habe ſie bereit gehalten.“

„Das wollte ich auch, ich muß es geſtehen,“ erwiederte mein Vater, und nahm die Brühe ohne weitere Bemerkung zu ſich.

Ich trug das Brett wieder weg, holte die Lotion und befeuchtete die Binden noch einmal. „Kann ich irgend etwas Weiteres für Sie thun, Sir?“ fragte ich.

„Nichts, ich befinde mich ganz wohl.“

„Dann, Sir,“ erwiederte ich, „will ich mich beurlauben. Sie haben mir befohlen, auf immer aus Ihrem Angeſichte zu gehen; Sie haben ſogar Gewalt verſucht. Gegen dieſe leiſtete ich Widerſtand, weil ich Ihnen die peinliche Erinnerung erſparen wollte, einen Menſchen, der große Anſprüche auf Sie geltend machen konnte und Ihnen nichts zu Leide gethan hatte, inſultirt zu haben. Auch ahndete ich es, weil ich Ihnen zeigen wollte, daß ich ein De Benyon ſey, deſſen Charakter keinen Schimpf erdulde. Wenn Sie aber glauben, General, ich ſey in der Abſicht, mich Ihnen aufzudrängen, hergekommen, ſo irren Sie ſich ſehr. Dazu bin ich zu ſtolz; auch machen mich glücklicherweiſe meine Fähigkeiten unabhäng, ſo daß ich Ihrer Hülfe nicht bedarf. Hätten Sie mich freundlich empfangen, glauben Sie mir, Sie würden ein dankbares, zärtliches, Ihre Freundlichkeit erwiederndes Herz gefunden haben. Sie würden einen Sohn gefunden haben, deſſen einziger Lebenszweck es war, ſeinen erſehnten Vater zu entdecken, einen Sohn, der ſich glücklich gefühlt hätte, Ihren Bedürfniſſen entgegen zu kommen, ſich Ihren Wünſchen zu fügen, Ihre Schmerzen zu lindern, in Ihrer Krankheit bei Ihnen zu wachen. Ein verlaſſener Findling, wie ich es ſo manche Jahre lang geweſen bin, hoffe ich Ihnen doch keine Schande gemacht zu haben, General De Benyon: und wenn ich jemals etwas Unrechtes that, ſo geſchah es aus

Sehnsucht, Sie zu erforschen. Ich kann mich für die Wahrheit dieser Behauptung auf Lord Windermear berufen. Es ist, erlauben Sie mir das zu sagen, eine sehr harte Prüfung — eine Feuerprobe, durch welche wenige mit heilen Gliedern gehen würden — wenn man in die Welt geworfen wird wie ich, ohne Freund, ohne Eltern und Verwandte, ohne einen Menschen von dem man Rath oder That erwarten könnte, — wenn man gegen die Möglichkeit einer nicht anerkannten, vielleicht gar einer schimpflichen Herkunft kämpfen muß. Aber noch härter ist es, im Augenblicke wo ich meine theuersten Wünsche erfüllt zu finden hoffe, mich, aus keinem andern Grunde, als daß ich meiner Mutter gleiche, verstoßen zu sehen. Um Eines bitte ich, General De Benyon, und ich hoffe es werde mir nicht abgeschlagen werden: ich bitte um die Erlaubniß, den Namen, zu dem ich berechtigt bin, führen zu dürfen; ich gebe Ihnen mein Wort, daß ich ihn nie beschimpfen werde. Und nun, Sir, ohne etwas Weiteres zu bitten oder zu erwarten, nehme ich meinen Abschied, mit der Versicherung, daß weder Armuth, noch Entbehrung, noch Bekümmerniß irgend einer Art mich je wieder dazu vermögen sollen, Ihnen beschwerlich zu fallen. General De Benyon, leben Sie wohl auf immer." — Ich machte meinem Vater eine tiefe Verbeugung und ging.

„Halt, Sir!" rief der General. „Halt einen Augenblick, wenn's beliebt.

Ich gehorchte.

„Warum hast Du mich aus der Fassung gebracht? antworte mir!"

„Erlauben Sie mir, zu bemerken, Sir, daß ich Sie nicht aus der Fassung gebracht, und was noch mehr ist, daß ich meine eigene Fassung über dieser unverdienten, unerwarteten, schimpflichen Beleidigung nicht einen Augenblick verloren habe."

„Gerade das hat mich noch mehr aus der Fassung gebracht, Sir."

„Das iſt gar wohl möglich, aber deßhalb bin ich nicht zu tadeln. Die ſtärkſte Probe für einen vollkommenen Gentleman iſt, daß er ſeine Leidenſchaften zu beherrſchen vermag, und ich wollte Sie überzeugen, daß ich nicht ganz ohne ſolche Anſprüche bin.“

„Das heißt ſo viel, als daß Dein Vater kein Gentleman ſey — klingt ganz wie ein Beweis Deiner kindlichen Ehrfurcht!“ rief der General mit Wärme.

„Weit entfernt, Sir; es gibt unglücklicher Weiſe manche Gentlemen, welche nicht Meiſter über ihre Leidenſchaften ſind, und deßhalb mehr Mitleid als Tadel verdienen; aber, Sir, wenn ihnen etwas der Art widerfährt, ſo machen ſie unweigerlich ihren Fehler wieder gut, und zwar in vollem Maße, indem ſie ihr Bedauern und ihre Entſchuldigung ausdrücken.“

„Das heißt wohl ſo viel, als daß Du erwarteſt, ich ſoll Dich um Verzeihung bitten?“

„Erlauben Sie mir die Frage, Sir, ob Sie je einen De Benyon kannten, der ſich eine Beleidigung gefallen ließ?“

„Nein, Sir, ich glaube nicht.

„Nun denn, Sir, Menſchen, denen ihr Stolz nicht geſtattet, eine Beleidigung zu ertragen, ſollten auch andern keine zufügen. Wenn ſie dieß aber in der Hitze des Augenblickes gethan haben, ſo ſollte derſelbe Stolz ſie auf der Stelle zu einer Entſchuldigung treiben, welche ſie nicht allein dem Beleidigten, ſondern ihrem eigenen Charakter ſchuldig ſind. Es liegt keine Schande in einer ſolchen Entſchuldigung, wenn man einen Fehler begangen hat; aber eine große Schande iſt es, einen ſolchen Akt der Gerechtigkeit und Genugthuung zu verweigern.“

„Aus alle dem werde ich wohl folgern müſſen, daß Du eine Entſchuldigung von mir erwarteſt?“

„General De Benyon, ſo weit es mich betrifft, iſt das jetzt von geringer Bedeutung; wir ſcheiden und werden uns wahrſcheinlich nie wieder ſehen. Wenn Sie übrigens glauben, es könnte

Ihnen einige Erleichterung gewähren, so bin ich bereit, es anzunehmen."

„Aus dieser Bemerkung muß ich vermuthen, daß Du es bestimmt erwartest, und außerdem nicht bleiben willst?"

„Ich dachte gar nicht an's Dableiben, General. Sie haben mir gesagt, daß ich auf immer enterbt und verstoßen sey. Keiner, der wie ein Mann empfindet, wird nach einer solchen Erklärung an's Dableiben denken."

„Unter welchen Bedingungen darf ich denn annehmen, daß Du Dich dazu verstehen wirst, bei mir zu bleiben, und diese ganze Scene zu vergessen?"

„Meine Bedingungen sind einfach, General. Sie müssen ausdrücklich sagen, daß Sie Ihre Worte zurücknehmen, und sehr bedauern, mich beleidigt zu haben."

„Und wenn ich das unterlasse, so willst Du nicht wieder herkommen?"

„Ganz bestimmt nicht, Sir. Ich werde Ihnen allezeit das beste Wohlergehen wünschen, werde für Ihr Glück beten, Ihren Tod betrauern, und, obgleich enterbt, Ihre Leiche als erster Leidtragender begleiten. Das ist meine Pflicht, weil ich Ihren Namen führe und Sie mich als Ihren Sohn anerkannt haben. Aber bei Ihnen zu leben, ja auch nur Sie gelegentlich zu besuchen, dazu werde ich mich, nach dem, was heute vorgefallen ist, ohne eine Entschuldigung von Ihrer Seite nicht verstehen."

„Ich wußte nicht, daß ein Vater seinen Sohn um Verzeihung bitten muß."

„Sie entschuldigen sich, wenn Sie einen Fremden beleidigen; wie vielmehr sind Sie das einem nahen Verwandten schuldig?"

„Aber ein Vater hat Rechte auf seinen Sohn, junger Mensch, wogegen dieser nur Pflichten in die Wage legen darf."

„Ich gebe zu, daß das im gewöhnlichen Lauf der Dinge der Fall ist; aber, General De Benyon, welche Rechte haben Sie als

Vater auf mich? Ein Sohn iſt in den meiſten Fällen ſeinen Eltern für die Pflege und Sorgfalt, die ſie ſeiner Kindheit gewidmet haben, für Erziehung, religiöſen Unterricht, für Berufswahl und Fortkommen im Leben verpflichtet; an alles dieſes haben ſie ihre Bemühungen, ihre Theilnahme verwendet, und wenn ſie abgerufen werden, ſo hat er gegründete Erwartung, daß ſie ihm einen Theil ihres Vermögens hinterlaſſen. Solche Kinder tragen eine ſchwere Schuld der Dankbarkeit für das, was ſie empfangen haben, und werden außerdem von der Hoffnung auf das beherrſcht, was ſie noch erwarten dürfen. Bis zu dieſem Tage, Sir, iſt mir vom Erſteren nichts geworden, und an demſelben Tage erfahre ich, daß ich von Letzterem nichts zu hoffen habe. Erlauben Sie mir zu fragen, General De Benyon, auf welchen Grund hin Sie Anſprüche auf meine Kind.ypflichten machen? Gewiß weder für empfangene noch für bevorſtehende Wohlthaten. Aber ich fühle, daß ich ungelegen bin, und deßhalb, Sir, mit tauſend Wünſchen für Ihre Glückſeligkeit, ſage ich Ihnen wiederholtermaßen Lebewohl."

Ich ging hinaus und hatte ſchon halb die Thüre hinter mir zugemacht, als der General mir nachrief: „Halt — geh' nicht — Japhet — mein Sohn — ich war im Zorne — ich bitte Dich um Verzeihung — bekümmere Dich nichts um meine Reden — ich bin ein leidenſchaftlichrr alter Narr. —"

Wie er dieſe gebrochenen Worte hervorſtieß, kehrte ich zu ihm zurück. Er ſtreckte mir die Hand entgegen: „Vergib mir, Knabe, vergib Deinem Vater!" Ich kniete nieder und küßte ſeine Hand; er zog mich zu ſich und ich weinte an ſeiner Bruſt.

## Fünfundſiebenzigſtes Kapitel.

**Mein Vater hält ſich recht degenmäßig zu Hauſe, während ich mit Suſannah bis zum Spalten des Strohhalms über Strohhüte disputire. Der Reſt des Kapitels — Damenunterhaltung.**

---

Es verging einige Zeit, bis wir uns hinlänglich gefaßt hatten, um mit einander ſprechen zu können; nun verſuchte ich aber auch mein Aeußerſtes, um ihm zu gefallen. Natürlich blieb immer noch eine gegenſeitige Spannung zurück, aber ich bemühte mich, ihm meine Aufmerkſamkeiten auf eine ſo eingehende, hingebende Art zu beweiſen, und jede Verletzung ſo ſorgfältig zu vermeiden, daß er, als er ſich endlich über Müdigkeit beklagte, darauf beſtand, ich müſſe den andern Morgen bei ihm zum Frühſtück ſeyn.

Ich eilte, obgleich es ſchon ſpät war, zu Herrn Maſterton und theilte ihm die ganze Scene mit. Er hörte mir mit großer Theilnahme zu. „Japhet," ſagte er, „das hat ſich glücklich gefügt: dieß iſt der ſtolzeſte Tag Ihres Lebens. Sie haben ihn völlig untergebracht; der bengaliſche Königstiger iſt gezähmt. Ich wünſche Ihnen Glück, mein lieber Junge, und hoffe, daß nun alles gut gehen wird. Aber ſeyen Sie fein vernünftig, laſſen Sie dieſen Triumph in Reading nicht bekannt werden; dort mögen ſie auf dem Glauben bleiben, daß Ihr Vater ſo leidenſchaftlich ſey, wie immer, was er auch, beiläufig geſagt, gegen Jedermann bleiben wird. Sie haben nichts zu thun, als Ihren Sieg zu verfolgen, und das Uebrige mir zu überlaſſen."

Ich kehrte, voll Dankes gegen den Himmel, in die Piazza zurück, wo ich bald einſchlief und von Suſannah Temple träumte. Den andern Morgen erſchien ich zeitig im Adelphi-Hotel; mein Vater war noch nicht aufgeſtanden, aber die indiſchen Diener, welche aus- und eingingen, ſich übrigens ſorgfältig in gemeſſener

Entfernung von mir hielten, meldeten ihm, daß „Burra Saib's Sohn“ gekommen ſey, worauf er mich rufen ließ. Sein Bein ſchmerzte ihn ſehr und war in üblem Zuſtande; der Wundarzt hatte ſich noch nicht blicken laſſen. Ich behandelte es wie geſtern; dann kleidete er ſich an und kam zum Frühſtück. Vor den Dienern hatte ich mich ſchweigend verhalten; ſobald er aber bequem auf dem Sopha lag, nahm ich ſeine Hand, küßte ſie und ſagte: „Guten Morgen, mein theurer Vater, ich hoffe, daß Sie Ihre geſtrige Freundlichkeit nicht bereuen.“

„Nein, nein, Gott ſegne Dich, mein Knabe! ich habe die ganze Nacht an Dich denken müſſen.“

„Das geht gut,“ dachte ich, „und ich hoffe im Stande zu ſeyn, die Angelegenheiten auf dieſem Fuße zu erhalten.“

Ich will nun über vierzehn Tage hinweggehen, während welcher Zeit ich beſtändig um meinen Vater war. Zuweilen brach er in große Heftigkeit aus; ich aber behielt unwandelbar meine Faſſung bei, und wenn der Anfall nachgelaſſen hatte, pflegte ich ihn auszulachen, indem ich alles, was er im Paroxismus geſagt und gethan, wiederholte, ja, ſogar mimiſch darſtellte. Anfangs war dieß ein gefährliches Spiel; allmählig aber gewöhnte er ſich daran, und es wirkte als ein wunderbarer Zaum auf ihn, obgleich er es lange Zeit für übertrieben hielt, wenn ich ihm in ſeinen ruhigen Stunden ein ſolches Gemälde vor die Augen führte. Mein Vater war von Natur kein böſer Menſch, da er aber einen großen Theil ſeines Lebens unter einem ſklaviſchen Volke und in einer hohen Befehlshaberſtelle zugebracht hatte, ſo war er nach und nach an ein gebieteriſches Benehmen und eine ſeinen Umgebungen unerträgliche Ungeduld über jeden Widerſpruch gewöhnt worden. Hochgeſinnte und empfindliche Menſchen vermieden ihn; die Knechtiſchen und Niederträchtigen hielten, obgleich beſtändig vor ſeinem Zorne zitternd, aus Eigennutz bei ihm aus.

Während dieſer Zeit hatte ich meinem Vater meine ganze

Lebensgeschichte erzählt und, mit Freuden darf ich es sagen, durch Aufmerksamkeit und Liebe, verbunden mit Festigkeit und ruhiger Fassung, mir eine Herrschaft über ihn erworben. Ich hatte, auf sein Begehren, dasselbe Hotel bezogen und lebte mit ihm zusammen. Sein Bein besserte sich zusehends und er sprach bereits davon, sich ein Haus in London einzurichten. Herrn Masterton hatte ich in dieser Zeit selten gesehen, da mich die Pflege meines Vaters im Zimmer hielt. Einmal hatte ich Herrn Kophagus geschrieben und ihm erzählt, womit ich beschäftigt sey, ohne jedoch etwas von der Aussöhnung zu verrathen. Da besuchte uns eines Morgens Herr Masterton, um mir, nach einem kurzen Gespräche mit dem General, zu berichten, daß er Herrn Kophagus und seine Frau überredet habe, Reading zu verlassen und nach London zu kommen; „auch Susannah Temple," sagte er, „werde mit ihnen seyn."

„Zu einem Besuche?" fragte ich.

„Nein, nicht zu einem Besuche. Ich habe Kophagus gesehen; er ist entschlossen, mit den Quäckern zu brechen und wieder ganz in London zu wohnen."

„Was? hat er im Sinn, zu der Pracht und Eitelkeit dieser gottlosen Welt zurückzukehren?"

„Ja, ich glaube so, und seine Frau ist dabei. Sie hat nichts dagegen, ihre hübsche Person herauszuputzen."

„Das hab' ich ihr immer zugetraut. Aber Susannah Temple —"

„Wenn Susannah von ihren Freunden entfernt ist, wenn sie ihre Schwester und ihren Schwager anders gekleidet sieht, wenn sie beständig in ihrer Gesellschaft lebt — und vergessen Sie zu allem diesem den Eindruck meiner ernstlichen Predigten nicht — so wird sie es bald den andern nachthun, oder sie wäre ja kein Weib. Dieß ist ganz meine Sache; überlassen Sie das mir und spielen Sie nur Ihre Rolle, welche darin besteht, daß Sie sie recht fleißig besuchen."

„Darüber können Sie ganz ruhig seyn," erwiederte ich.

„Weiß Ihr Vater etwas von dem Verhältniß?“ fragte Herr Masterton.

„Nein, ich ging darüber weg, ohne ihren Namen zu nennen. Es ist noch zu früh, um von meiner Heirath mit ihm zu reden; eigentlich muß der Vorschlag wo möglich von ihm selbst kommen. Könnten Sie das nicht zuwege bringen?“

„Wenn ich es irgend vermag. Aber, wie Sie sagten, wir müssen noch ein wenig zusehen. Hier ist die Adresse Ihrer Freunde; Sie müssen sie wo möglich morgen besuchen. Glauben Sie, auf den Donnerstag bei mir speisen zu können?“

„Ja, wenn der General in seiner Genesung fortfährt; wo nicht, so will ich Ihnen Nachricht geben.“

Am nächsten Morgen beklagte ich mich über Kopfweh und sagte, ich wolle bis zu Essenszeit spazieren gehen. Nun eilte ich nach der von Herrn Masterton angegebenen Wohnung, wo ich, da Freund Kophagus und seine Frau ausgegangen waren, Susannah allein zu Hause antraf. Nach den ersten Begrüßungen fragte ich sie, wie ihr London gefalle.

„Ich habe kaum den Muth, es auszusprechen, namentlich gegen Dich, Japhet — Du würdest mich nur auslachen.“

„Nein, Susannah, ich lache nie, wenn ich weiß, daß die Leute aufrichtig sind.“

„Nun ja, es kommt mir vor wie ein Markt der Eitelkeit.“

„Daß es,“ erwiederte ich, „in London mehr Eitelkeit gibt, als in irgend einer andern Stadt, muß ich zugeben; aber man darf auch nicht vergessen, daß die Bevölkerung und der Reichthum größer ist. Ich glaube nicht, daß es hier verhältnißmäßig mehr Eitelkeit gibt, als in andern Städten Englands; auch mußt Du Dich erinnern, Susannah, daß zugleich mehr Fleiß, mehr Talent, und, wie ich hoffen darf, eine größere Anzahl guter und ehrlicher Leute unter diesen Volksmassen zu finden ist. Leider ist dann freilich auch das Elend und Verbrechen in größerem Maße vertreten.“

„Ich glaube, Du hast Recht, Japhet. Weißt Du, daß mein Schwager seine einfache Kleidung abgelegt hat?“

„Wenn es Dir wehe thut, Susannah, so schmerzt es mich ebenfalls; aber ich vermuthe, daß er es für angemessen hält, nicht so auffallend zu erscheinen.“

„Ihn könnte ich noch einigermaßen entschuldigen, aber was wirst Du dazu sagen, Japhet, daß meine eigene, in unseren Satzungen geborene und erzogene Schwester sich ebenfalls große Abweichungen von der weiblichen Tracht unserer Gemeinde erlaubt?“

„Worin hat sie eine Aenderung vorgenommen?“

„Sie trägt einen Strohhut mit Bändern.“

„Von welcher Farbe sind diese Bänder?“

„Nun, von derselben wie ihr Kleid — sie sind grau.“

„Dein Hut, Susannah, ist von grauer Seide; nun sehe ich keine Eitelkeit darin, wenn man zum Stroh herunter steigt, was doch eine viel einfachere Waare ist. Aber was hat sie für einen Grund angegeben?“

„Sie sagt, ihr Gatte wolle es so, da er nicht gerne mit ihr in ihrer Quäckerkleidung ausgehe.“

„Ist es nicht ihre Pflicht, ihrem Gatten zu gehorchen, so wie ich meinem Vater gehorche? Ich schäme mich übrigens nicht, mit Dir in Deiner Kleidung auszugehen; wenn Du also nichts dagegen hast, so zeige ich Dir einen Theil dieser großen Stadt.“

Susannah willigte ein, denn wir waren in Reading oft zusammen ausgegangen; offenbar hatten ihr meine Worte gefallen. Ich geleitete sie nach Oxfordstreet, sodann Bondstreet hinab, und durch die belebtesten Theile der Residenz. Natürlich zog ihre Kleidung die Blicke der Vorübergehenden auf sich, aber ihre ausnehmende Schönheit verwandelte solche Blicke in feuriges Anschauen, und lange vor Beendigung unseres vorgehabten Ganges bat sie mich, den Heimweg einzuschlagen. Sie war nicht bloß verdrießlich, sondern fast ganz aus der Fassung über die beständigen wie-

verholten Späherblicke, denen ſie begegnen mußte und die ſie ihrer Kleidung, ſtatt ihren Reizen zuſchrieb. Sobald wir zu Hauſe waren, ſetzte ich mich zu ihr nieder. „Wie ich höre,“ ſagte ich, „ſo hat Mr. Kophagus im Sinne, ſich ganz in London niederzulaſſen.“

„Ich habe nichts davon gehört; ich verſtand, daß es Geſchäfte ſeyen, welche ihn auf ein paar Wochen hieher riefen. Ich hoffe nicht, daß es anders iſt, denn ich würde hier ſehr unglücklich ſeyn.“

„Darf ich fragen, warum?“

„Die Leute ſind ungeſittet; es iſt nicht angenehm, auszugehen.“

„Bedenke, liebe Suſannah, daß die Quäcker in London nicht ſo häufig ſind, wie anderswo, und wenn Du eine ſo beſondere Kleidung trägſt, ſo mußt Du erwarten, die allgemeine Neugier auf Dich zu ziehen. Du kannſt Niemand tadeln; Du ſelbſt biſt es, die ſich bemerklich macht und den Leuten gewiſſermaßen mit dieſer Kleidung zuruft: ‚kommt und ſeht mich an‘! Ich habe über die Worte nachgedacht, die Dir Mr. Maſterton zu Reading ſagte, und ich weiß kaum, ob er nicht Recht hatte, wenn er dieſe Kleidung ein Gewand des Stolzes, ſtatt der Demuth, nannte.“

„Wenn ich das dächte, Japhet,“ erwiederte Suſannah, „dann würde auch ich dieſe Kleider abwerfen.“

„Es iſt freilich nicht angenehm, von den Leuten angegafft zu werden, als wäre man in dieſer Abſicht ausgegangen; aber die Welt iſt nun einmal übelwollend und Niemand wird eine andere Urſache bei Dir ſuchen. Ich ſollte doch denken, es wäre möglich, ſich eben ſo einfach und ſauber zu tragen, auch bunte Farben zu vermeiden, und dennoch ſo gekleidet zu ſeyn, daß man keine Aufmerkſamkeit damit erregt.“

„Ich weiß kaum, was ich dazu ſagen ſoll, aber Ihr ſcheint Alle gegen mich zu ſeyn, und manchmal kommt es mir ſelbſt anmaßend vor, ſo für mich allein urtheilen zu wollen.“

„Ich bin nicht gegen Dich, Suſannah. Ich weiß, Du thuſt nur, was Du für recht hältſt, und ich achte Dich darum, ſelbſt wenn ich Dir nicht beiſtimmen kann. Das muß ich aber ſagen: wenn meine Frau ſich auf eine ſolche Weiſe kleidete, daß ſie aller Augen auf ſich zöge, ſo würde ich mich viel zu eiferſüchtig fühlen, um es zu billigen. Deßhalb kann ich Mr. Kophagus nicht tadeln, daß er ſeine hübſche Frau zu einigen Aenderungen in ihrem Anzuge vermocht hat; auch ſie kann ich nicht ſchelten, vielmehr lobe ich ſie, daß ſie den Wünſchen ihres Gatten gehorcht. Ihre Schönheit gehört ihm, und iſt kein allgemeines Gut."

Suſannah gab keine Antwort; ſie ſah ſehr nachdenklich aus.

„Du ſtimmſt mir nicht bei, Suſannah," ſagte ich nach einer Weile: „es iſt mir leid, wenn unſere Anſichten auseinandergehen."

„Ich weiß es ſelbſt nicht recht, Japhet; ich habe heute eine Lehre empfangen: in Zukunft muß ich demüthiger von mir ſelbſt denken, und mich mehr von den Meinungen und Anſichten Anderer leiten laſſen."

Herr und Frau Kophagus kamen heim. Kophagus war wieder zu ſeiner Amtstracht, zu dem ſchwarzen Rock und der ſchwarzen Weſte, jedoch nicht zu den Pantalons und Halbſtiefeln zurückgekehrt; ſeine Frau, die hierin viel Geſchmack beſaß, hatte Letzteres nicht zugegeben. Sie trug ihr langes, grauſeidenes Kleid, aber einen großen ſchönen Shawl darüber, der es bis auf den Saum bedeckte; auf dem Kopfe hatte ſie ein Livornerhütchen, was ihr äußerſt artig ſtand. Sie war wie immer voll guter Laune und Heiterkeit. Ich erzählte ihnen, wir ſeyen ausgegangen, Suſannah habe ſich aber ſehr über die neugierigen Blicke der Leute geärgert.

„Immer ſo bei den Mädchen" — ſagte Kophagus — „thut nichts — lieben das — fühlen ſich geſchmeichelt und ſo."

„Du thuſt mir ſehr Unrecht, Bruder Kophagus," erwiederte Suſannah: „es quälte mich ausnehmend."

„Sagt nur ſo — weiß es beſſer — ſchlaues Käßchen — abſonderlich kleiden — Leute ſagen ‚hübſche Quäckerin' und ſo."

Auf dieſen Angriff hin ging Suſannah haſtig aus dem Zimmer, und nun erzählte ich meinen Freunden, was vorgefallen war.

„Mrs. Kophagus,“ ſagte ich, „beſtellen Sie einen ähnlichen Hut und Shawl für ſie, ohne ihr etwas davon zu ſagen; vielleicht läßt ſie ſich überreden“

Frau Kophagus fand den Gedanken vortrefflich und verſprach mir, Beides zu beſorgen. Da Suſannah unſichtbar blieb, ſo beurlaubte ich mich, und kam zu guter Zeit in das Hotel zurück.

„Japhet,“ ſagte mein Vater über Tiſche, „Du haſt oft von Lord Windermear geſprochen: warſt Du dieſer Tage bei ihm?“

„Nein, Sir, es ſind mehr als zwei Jahre, daß ich ihn nicht geſehen habe. Als ich zu Ihnen in die Stadt gerufen wurde, war ich zu aufgeregt, um an etwas Anderes denken zu können, und ſeitdem habe ich viel zu großes Vergnügen an Ihrer Geſellſchaft gefunden.“

„Vielmehr, mein guter Junge, haſt Du mich ſo ſorglich gepflegt, daß Du darüber Deine Freunde und Deine Geſundheit vernachläſſigt haſt. Nimm morgen meinen Wagen und beſuche den Lord; nachher thäteſt Du wohl, ein wenig umherzufahren, denn Du haſt dieſe letzten Tage bleich ausgeſehen. Ich ſelbſt hoffe, in kurzer Zeit mich wieder hinauswagen zu können; alsdann wird unſere häusliche Einrichtung uns hinreichend beſchäftigen und unterhalten.“

## Sechsundſiebenzigſtes Kapitel.

Ich erneuere alte Freundſchaftsbande und knüpfe neue Bande der Liebe. Mein Vater wird noch einmal abgekanzelt, nimmt aber ſeine Lection mit beſonderer Folgſamkeit entgegen.

---

Den andern Tag fuhr ich in meines Vaters Wagen zu Lord Windermear. Er war zu Hauſe; ich ließ mich durch den Bedienten als Mr. De Benyon melden. Es war das erſte Mal, daß ich Gebrauch von meinem eigenen Namen machte. Der Lord war allein; er verbeugte ſich, ohne mich zu erkennen, und deutete auf einen Stuhl.

„Mein Lord, ich habe meinen wahren Namen genannt, und nun behandeln Sie mich förmlich wie einen Fremden. Ich will Ihnen meinen früheren Namen ſagen; vielleicht erweiſen Sie mir die Ehre, mich wieder zu erkennen. Ich war einſt Japhet Newland."

„Mein lieber Mr. Newland, Sie müſſen mich entſchuldigen, aber wir waren ſo lange auseinander, und ich hoffte nicht, Sie wieder zu ſehen."

„Ich glaubte, mein Lord, Mr. Maſterton werde Sie von meinen neueſten Schickſalen unterrichtet haben."

„Nein, ich komme eben von einem Beſuche bei meinen Schweſtern in Weſtmoreland und habe keine Briefe von ihm erhalten."

„Ich bin, mein Lord, endlich ſo glücklich geweſen, den Gegenſtand meines tollen Suchens, wie Sie es ganz richtig zu nennen beliebten, in dem ehrenwerthen General De Benyon zu finden, welcher kürzlich aus Oſtindien gekommen iſt."

„Wo ſeine Dienſte anerkannt werden," ergänzte Seine Herrlichkeit. „Mr. De Benyon, ich wünſche Ihnen von ganzem Herzen Glück. Als Sie meinen Beiſtand ablehnten und uns auf dieſe

tolle Weiſe verließen, da verzweifelte ich freilich, Sie jemals wieder zu ſehen. Ich freue mich, daß Sie unter ſo glücklichen Auſpicien zurückkehren. Hat Ihr Vater noch mehr Kinder?"

„Nein, mein Lord, keine außer mir; meine Mutter ſtarb in Oſtindien."

„Dann kann ich nach Dem, was ich auf dem indiſchen Kontrolebureau erfahren habe, vermuthen, daß man Sie jetzt mit gutem Gewiſſen als einen jungen Gentleman von großem Vermögen einführen darf; erlauben Sie mir wenigſtens, Ihrem Vater bei Ihrer Rehabilitation in der Geſellſchaft beizuſtehen. Wo iſt er?"

„Für den Augenblick, mein Lord, wohnt er im Adelphi-Hotel, und iſt durch einen Unfall genöthigt, das Zimmer zu hüten; ich hoffe jedoch, er werde in wenigen Tagen wieder ausgehen können."

„Wollen Sie ihm meine Glückwünſche ausdrücken und ihm ſagen, daß ich, wenn er mir's erlaubt, ihm meine Hochachtung bezeigen werde? Darf ich Sie auf nächſten Montag zu Tiſche einladen?"

Ich dankte, nahm die Einladung an und beurlaubte mich, wobei Seine Herrlichkeit unter freundlichen Händedrücken ſagte: „Sie haben keine Vorſtellung, wie glücklich dieſe Neuigkeit mich macht; ich hoffe, Ihr Vater und ich werden gute Freunde werden."

Als ich zu dem Wagen zurückkehrte, deſſen ich mich nach meines Vaters Geheiß zu einer Spazierfahrt bedienen ſollte, ſo fiel es mir ein, es wäre nicht übel, Geſellſchaft zu haben, und ich ließ deßhalb zu Herrn Kophagus Wohnung lenken. Dort traf ich Suſannah und ihre Schweſter im Zimmer.

„Suſannah," ſagte ich, „da Du nicht gerne ausgehſt, ſo dachte ich, Du würdeſt vielleicht nichts gegen eine kleine Spazierfahrt einzuwenden haben. Mein Vater hat mir ſeinen Wagen geliehen. Willſt Du kommen? es wird Dir gut thun."

„Es iſt ſehr freundlich von Dir, Japhet, an mich zu denken, aber —"

„Was aber?“ fiel Frau Kophagus ein, „hoffentlich wirſt Du es nicht abſchlagen, Suſannah; das würde ſehr undankbar ausſehen.“

„Undankbar will ich nicht ſeyn,“ erwiederte Suſannah, verließ das Zimmer und kam bald nachher in einem Livorner Hütchen und einem Shawl zurück. „Beweiſe ich mich nicht dankbar, Japhet,“ ſagte ſie lächelnd, „da ich, um Deinem Wagen Ehre zu machen, von meinen Glaubensregeln abgehe?“

„Ich bin von Deiner Freundlichkeit durchdrungen, Suſannah, und fühle das Opfer, das Du mir bringſt; aber laß uns keine Zeit verlieren.“

Ich führte ſie an den Wagen, und wir fuhren nach dem Park. Es war ein ſchöner Tag; wir fanden den Park mit Fußgängern und Equipagen gefüllt. Suſannah war eben ſo erſtaunt, als vergnügt. „Sieh,“ ſagte ich, „wenn Du dieß einen Eitelkeitsmarkt nennen wollteſt, ſo würdeſt Du nicht ſonderlich Unrecht haben; doch mußt Du bedenken, daß auch dieſe Eitelkeit manches Gute erzeugt. Stelle Dir vor, wie viele fleißige Leute durch das Bauen, Malen und Verzieren dieſer bunten Fuhrwerke Beſchäftigung und Nahrung für ihre Familien finden, wie viele mit dem Weberſchiffchen und der Nadel beſchäftigt ſind, um die farbigen Anzüge zu verfertigen. Dieſe Eitelkeit iſt die Urſache, daß die Reichthümer nicht angehäuft werden, ſondern ihren Weg durch tauſend Kanäle machen, und unter tauſend Menſchen Wohlſtand und Behaglichkeit verbreiten.“

„Deine Bemerkungen ſind richtig, Japhet; aber Du haſt in der Welt gelebt und Vieles geſehen. Ich bin, als hätte ich eben erſt die Eierſchale durchbrochen, lauter Staunen. Ich lebte immer in einer kleinen Welt, hatte nur meinen eigenen Horizont, den ein Dunſt von Unwiſſenheit umgab, und da ich nicht weiter hinausſehen konnte, ſo hielt ich mich für weiſe, ohne es zu ſeyn.“

„Meine theure Suſannah, dieß iſt eine bunte Welt aber, ſie

iſt nicht ſo ganz und gar ſchlecht; ſie hat viel Gutes und auch viel Böſes. Die Gemeinde, der Du angehörſt, wendet ſich von ihr ab, kennt ſie nicht und iſt ungerecht gegen ſie. Während der Zeit meines Aufenthaltes in Reading — ich muß Dir das aufrichtig geſtehen — traf ich Manchen, der ſich zu Eurem Glauben zählte und doch des Namens ganz unwürdig war, weil er das woran er es im Verhalten gegen ſeinen Nebenmenſchen fehlen ließ, durch äußern Schein und Heuchelei zu erſetzen ſuchte. Glaube mir, Suſannah, unter dieſen Vielen, die ſich hier im bunten Gewimmel vor Deinen Augen zeigen, ſind fromme, gute, mildthätige, menſchliche, gewiſſenhafte und ſtrengrechtliche Leute; aber der geſellige Zuſtand verlangt es, daß die Reichen ihr Geld für überflüſſige Dinge weggeben, damit es den Armen zu Gute kommt. Laß Dich darum in Zukunft nicht mehr durch äußere Gewande, welche keine Bedeutung haben, täuſchen."

„Du haſt meiner Meinung ſchon einen großen Stoß beigebracht, Japhet, wie auch Dein launiger Freund, Mr. Maſterton, der uns zweimal, ſeit wir in London ſind, beſuchte; — aber iſt es nicht Zeit zur Rückkehr?

„Wahrhaftig, es iſt ſpäter als ich dachte," erwiederte ich, nach der Uhr ſehend: „mein Vater, fürchte ich, wird mich mit Ungeduld erwarten. Ich will ſogleich umkehren laſſen.

Während wir dahinfuhren und uns im Wagen zurücklehnten, berührte ich zufällig Suſannah's Hand, welche neben mir auf dem Polſter lag; ich konnte mich nicht enthalten, ſie in die meinige zu ſchließen, und ſie wurde mir nicht entzogen. Meine Gedanken kann man ſich vorſtellen; was Suſannah dachte, weiß ich nicht zu ſagen, aber in dieſer Lage verharrten wir ſchweigend, bis der Wagen vor der Thüre hielt. Ich hob Suſannah heraus und begleiteten ſie für einen Augenblick die Treppe hinauf. Herr Kophagus und ſeine Gattin waren ausgegangen.

„Suſannah," ſagte ich, „dieß war ſehr freundlich von Dir;

empfange dafür meinen Dank. Ich habe mich in meinem Leben nicht so glücklich gefühlt, als da ich mit Dir im Wagen saß."

„Vielmehr sollte ich Dir danken, Japhet, denn ich habe beides, Vergnügen und Belehrung genossen. Weißt Du, was mir durch den Kopf gegangen ist?"

„Nein, sage mir's."

„Als Du zu uns kamst und ich Dich zuerst kennen lernte, da war ich, so zu sagen, Deine Führerin, und vielleicht eine recht anmaßende; Du aber hörtest auf mich. Jetzt ist es umgekehrt; seit wir uns in der Welt befinden, bist Du mein Führer, und ich bin es, die auf Dich hört und Dir gehorcht."

„Das hat seine Gründe, Susannah: als wir uns kennen lernten, war ich in schwerem Irrthum und hatte nur zu wenig an ernste Dinge gedacht; deßhalb paßtest Du zu meiner Führerin. Jetzt aber mischen wir uns unter die Welt und mit dieser bin ich besser bekannt als Du. Damals berichtigtest Du mich, wenn ich Unrecht hatte; jetzt zeige ich Dir, wo Du nicht vollkommen unterrichtet bist. Aber was Du von mir lernst, Susannah, ist nichts, im Vergleich mit den köstlichen Unterweisungen, die ich Deinen Lippen ablauschte und die, wie ich hoffe, keine Berührung mit der Welt mich je vergessen machen wird."

„O, ich liebe es, Dich so reden zu hören! ich fürchtete, die Welt möchte Dich verderben, Japhet, aber nicht wahr, das wird sie nicht?"

„Nein, so lange ich Dich um mich habe, gewiß nicht! Wenn ich mich aber wieder in die Welt stürzen muß, sage mir, Susannah, willst Du mich da verwerfen, willst Du mich verlassen, willst Du, während ich so preisgegeben bleibe, zu Deinen Glaubensgenossen zurückkehren? Susannah, theures Herz, Du mußt wissen, wie lange, wie heiß ich Dich liebe — Du weißt auch, daß, wenn ich nicht abgerufen worden, und der Sendung zu gehorchen verpflichtet gewesen wäre, ich zufrieden bis in den Tod mit Dir ge-

lebt hätte. Willſt Du mich jetzt nicht anhören, oder verwirfſt Du mich?"

Ich ſchlang meinen Arm um ſie; ihr Haupt ſank auf meine Schulter, und ſie brach in Thränen aus. „Sprich, Theure," fuhr ich fort: „dieſe Ungewißheit martert mich."

„Ich liebe Dich, Japhet," erwiederte ſie endlich, und blickte mich durch ihre Thränen zärtlich an: „aber ich weiß nicht, ob dieſe irdiſche Neigung nicht meine Liebe zum Himmel geſchwächt hat. Wenn das iſt, ſo möge Gott mir verzeihen, denn ich kann nicht anders."

Nach dieſem Bekenntniß lagen wir uns einige Zeit, die mir nur wie ein Augenblick dünkte, in den Armen, bis ſich Suſannah mit entwand. „Theurer Japhet," ſagte ſie, „Dein Vater wird ſehr unzufrieden ſeyn."

„Ich kann es nicht ändern," erwiederte ich, „ich muß mich ſeinem Mißfallen unterwerfen."

„Nein, Japhet! warum Deines Vaters Zorn herausfordern?"

„Wohlan denn," erwiederte ich, und ſuchte ihre Lippen zu erreichen, „ich will ja gehen."

„Nein, nein! höre, Japhet, Du verlangſt zu viel; das ſchickt ſich nicht."

„Dann werd' ich auch nicht gehen."

„Denk' an Deinen Vater."

„Du biſt es, die mich zurückhält, Suſannah."

„Ich darf Dir nicht bei Deinem Vater ſchaden, Japhet — das wäre kein Beweis meiner Liebe — aber wahrhaftig, Du biſt recht eigenſinnig."

„Gott ſegne Dich, Suſannah!" rief ich, als ich dieſen Streit gewonnen hatte, und eilte zu dem Wagen.

Mein Vater war bei meiner Zurückkunft ein wenig verſtimmt und fragte mich ziemlich ſcharf, wo ich geweſen ſey. Ich begütigte ihn halb und halb durch Lord Windermear's freundlichen Gruß; aber er ſetzte das Verhör fort, und obgleich ich ihm die Weiſung

gegeben hatte, daß ein De Benyon sich nimmermehr einer Unwahrheit schuldig machen dürfe, so fürchte ich doch, daß ich ihm bei dieser Gelegenheit deren wohl ein halbes Dutzend auftischte. Ich tröstete mich jedoch mit dem Gedanken, daß ein fashionabler Mann durch seine Ehrengesetze, sobald eine Dame in's Spiel kommt, sogar eine Lüge zu sagen verbunden ist; ich sagte ihm demgemäß, ich sey durch die Straßen gefahren, habe nach den Häusern gesehen, auch zweimal angehalten, um hineinzugehen und mich d'rinnen umzusehen. Mein Vater meinte, ich habe mich nach einer Wohnung für ihn erkundigt, und war zufrieden. Glücklicherweise waren es Miethpferde gewesen, denn sonst würde ich in eine üble Klemme gerathen seyn. Pferde sind der einzige Theil des Haushaltes, wogegen die Herrn einige Rücksicht, die Damen aber keine Barmherzigkeit beobachten.

Ich hatte Herrn Masterton versprochen, den folgenden Tag bei ihm zu speisen. Mein Vater hatte von Anfang an einen großen Widerwillen gegen diesen alten Herrn gefaßt; ich muß ihm aber die Gerechtigkeit widerfahren lassen, daß sich sein Herz zu ihm neigte, seit er mit meiner Lebensgeschichte, worin der alte Anwalt eine so bedeutende und freundliche Rolle spielte, bekannt geworden war.

„Mein theurer Vater," sagte ich, „ich habe heute auswärts zu speisen versprochen."

„Bei wem, Japhet?"

„Nun ja, Sir, die Wahrheit zu gestehen, bei jenem alten Dieb von Advokaten."

„Ich bin ganz empört, Japhet, Dich in solchen Ausdrücken von einem Manne reden zu hören, der Dir eine so aufrichtige Freundschaft bewiesen hat! Du wirst mich verbinden, junger Herr, wenn Du in meiner Gegenwart nichts Derartiges mehr ausgehen lässest."

„Ich muß Sie wahrhaftig um Verzeihung bitten, General," erwiederte ich, „aber ich glaubte Ihnen nach dem Munde zu reden."

„Mir nach dem Munde? Was hältst Du von mir? Mir

nach dem Munde reden, Sir, mit ſolchen Ausdrücken der Undankbarkeit? Ich ſchäme mich Deiner, Burſche."

„Mein lieber Vater, ich habe den Ausdruck von Ihnen entlehnt. Sie hießen Mr Maſterton einen alten Dieb von Advokaten; Sie ſagten ihm das ſogar in's Geſicht, und er beklagte ſich über dieſe Sprache gegen mich, noch ehe ich das Glück hatte, Sie zu ſehen. Was mich betrifft, ſo fühle ich die höchſte Achtung, Liebe und Dankbarkeit gegen ihn. Habe ich Ihre Erlaubniß hinzugehen?"

„Ja," erwiederte mein Vater, und ſah ſehr ernſthaft aus: „thu' mir aber den Gefallen, mich bei Mr. Maſterton zu entſchuldigen, daß ich in meiner unglücklichen Hitze einen ſolchen Ausdruck brauchte. Ich ſchäme mich über mich ſelbſt."

„Mein theuerſter Vater, man braucht ſich nicht zu ſchämen, wenn man ſo bereit iſt, eine ehrenhafte Genugthuung zu geben; wir kommen alle mitunter ein wenig aus der Faſſung."

„Du biſt mir ein liebreicher Freund geworden, Japhet, nicht nur ein guter Sohn," erwiederte mein Vater mit Rührung. „Auf keinen Fall vergiß mir die Entſchuldigung! ich bin ganz unglücklich, bis ſie ausgerichtet iſt."

---

## Siebenundſiebenzigſtes Kapitel.

Handelt von Entſchuldigungen, wie auch von kirchlichen Liebesſcenen. Wir überliſten den Nabob, der mir eine Frau verſchaffen muß. Trotz meiner Erfolge ſpielt der Rechtsfreund die Karten aus, um mich gewinnen zu laſſen.

---

Ich kam zu Herrn Maſterton, den ich in — Harcourt's Geſellſchaft fand.

„Japhet, ich freue mich Sie zu ſehen; erlauben Sie mir, Sie Mr. Harcourt vorzuſtellen — Mr. De Benyon" — und der

alte Herr machte ein recht boshaftes Gesicht; aber ich ließ mich nicht aus dem Felde schlagen.

„Harcourt," sagte ich mit ausgestreckter Hand, „ich habe Dich wegen meines unartigen Empfangs und meines ungerechten Verdachtes um Verzeihung zu bitten; aber ich war damals in einem peinlichen Gemüthszustande — es steht bei Dir, ob Du das als Entschuldigung gelten lassen willst."

„Lieber Japhet," erwiederte Harcourt, ergriff meine Hand und drückte sie mit Wärme, „ich habe Dir ein weit unwürdigeres Betragen abzubitten, und es wird mir ungemein wohl thun, wenn Du mich wieder in das Register deiner Freunde aufnehmen magst."

„Und nun, Mr. Masterton," sagte ich, „da die Entschuldigungen an der Tagesordnung zu seyn scheinen, so bringe ich Ihnen auch eine vom General, dem es schwere Bekümmerniß verursacht, Sie einen alten Dieb von Advokaten genannt zu haben, — ein Verbrechen, über das er völlig in Unwissenheit war, bis ich ihn heute daran erinnerte."

Harcourt mußte laut lachen.

„Gut, Japhet, Sie können Ihrem alten Tiger sagen, daß ich mich nicht sonderlich beleidigt gefühlt habe, weil ich den Ausdruck amtlich, nicht persönlich nahm, in welchem Sinne er denn auch nicht ganz Unrecht hatte. Japhet, morgen ist's Sonntag: gehen Sie in eine Versammlung oder in die Kirche?"

„Ich glaube, Sir, ich werde in die Kirche gehen."

„Nun, dann kommen Sie mit mir; seyen Sie um halb drei Uhr da, wir wollen dem Nachmittags-Gottesdienste in St. James anwohnen."

„Es ist mir schon manche Einladung geworden," versetzte ich, „aber in die Kirche hat mich doch noch Niemand beschieden."

„Sie werden eine Extralektion hören, ein Stück von Susannah und den Aeltesten."

Ich verstand das Wortspiel, das für Harcourt natürlich keinen Sinn hatte. Mit diesem war das alte Verhältniß wieder völlig herge-

ſtellt. Als wir auseinander gingen, bat er, mich den nächſten Morgen beſuchen zu dürfen, und Herr Maſterton ſagte, er wolle ſeinerſeits dem Tiger, wie er ohne Ausnahme meinen hochgeehrten Vater nannte, ſeine Ehrerbietung bezeugen."

Harcourt war gleich nach dem Frühſtück bei mir, und nachdem ich ihn meinem „Gouverneur" vorgeſtellt hatte, zogen wir uns zu einem ungeſtörten Geſpräche zurück.

„Ich habe Dir Manches mitzutheilen, De Benyon," begann Harcourt. „Zuerſt laß Dir ſagen, daß ich nach meiner Geneſung, als ich Dein Verſchwinden erfuhr, entſchloſſen war, Dich wo möglich aufzuſuchen und zur Rückkehr zu bewegen. Timothy, der ſich ſehr verſchloſſen gegen mich benahm, geſtand mir nichts, als daß Dein letztes Lebenszeichen ein Beſuch bei Lady De Clare in Richmond geweſen ſey. Da ich keine andere Spur entdecken konnte, ſo begab ich mich hinüber, führte mich ſelbſt bei den Damen ein, und geſtand ihnen, wie ſie mir bezeugen werden, ganz aufrichtig, daß ich ſchlecht gegen Dich gehandelt habe. Dann bat ich ſie, mir irgend eine Spur von Dir anzugeben; denn ich war im Fall, Dir eine Stelle anbieten zu können, die zu meines Vaters Verfügung ſtand und, obgleich nicht ſehr einträglich, von jedem Gentleman angenommen worden wäre."

„Das war ſehr freundlich von Dir, Harcourt."

„Rede nicht ſo, ich bitte Dich. Auf dieſe Art wurde ich mit Lady De Clare und ihrer Tochter, deren frühere Geſchichte ich von Dir gehört hatte, bekannt, aber ohne zu ahnen, daß das die kleine Flita ſey, die Du ſo edelmüthig beſchützteſt; denn ich hatte Dich ja, als Du ihre Herkunft entdeckteſt, bereits verlaſſen. Die außerordentliche Theilnahme, welche Mutter ſowohl als Tochter für Dich an den Tag legten, ſetzte mich in Erſtaunen. Sie hatten meinen Namen von Dir gehört, ohne jedoch etwas von unſern Händeln zu wiſſen. Sie dankten mir für meinen Vorſatz, Dir nachzufolgen, und drängten mich lebhaft dazu. Ich machte jeden möglichen Verſuch, ging nach Brentford, fragte in allen Wirths-

häusern und bei allen Kutschern, welche die Straße herkamen, konnte aber nichts erfahren, als daß ein Herr an einem Wirthshause Halt gemacht, und sich dann bald wieder mit dem Mantelsack auf den Schultern entfernt habe. Etwa eine Woche nach meinem ersten Besuche brachte ich die Kunde von meinen mißlungenen Versuchen nach Richmond. Cäcilie war sehr angegriffen und weinte bitterlich. Ich konnte nicht umhin, Lady De Clare zu fragen, warum die junge Dame so lebhaften Antheil an Deinen Schicksalen nehme. ‚Wer sollte sich denn um ihn bekümmern', rief Cäcilie, ‚wenn nicht seine arme Flita'? — ‚Guter Gott, Sie, Miß De Clare, sind die kleine Flita, die er bei den Zigeunern fand, von der er mir so viel erzählte'? — ‚Haben Sie das nicht gewußt'? fragte Lady De Clare. — Nun setzte ich ihnen unsere letzten Begebenheiten auseinander, wogegen sie mir Deine Abenteuer und Gefahren in Irland mittheilten. Auf diese Weise bildete sich eine vertraute Freundschaft, und ich bin immer seitdem in ihrem Hause willkommen gewesen. Uebrigens setzte ich meine Nachforschungen noch Monate lang fort, bis ich einsah, daß alles fruchtlos war, und mich begnügte, die arme Cäcilie, welche beständig um Dich trauerte, zu trösten. Nun aber muß ich mich kurz fassen, Japhet: ich konnte nicht umhin, ein junges Mädchen zu bewundern, welches so viel Hingebung und Dankbarkeit, verbunden mit solchen körperlichen Vorzügen, zeigte; aber sie war eine Erbin, und ich ein jüngerer Bruder. Lady De Clare bestand indessen auf der Fortsetzung meiner Besuche, und ich war unentschieden, wie ich mich benehmen sollte, als der unglückliche Tod meines ältern Bruders mich in die Lage brachte, um ihre Hand werben zu können. Nun kam ich häufiger, wurde stillschweigend als Freier von Lady De Clare empfangen, und hatte keinen Grund mich über Cäcilliens Behandlung zu beklagen. So standen die Sachen bis zu dem Tage, wo Du so unerwartet zurückkehrtest: gerade in dem Augenblicke Deines Eintritts hatte ich Cäcilien, mit Vorwissen der Mutter, einen Antrag gemacht, und wartete ängstlich auf eine Antwort

von ihren geliebten Lippen. Kannſt Du alſo verwundert ſeyn, Japhet, wenn die plötzliche Unterbrechung durch Einen, den wir ſo lange für verloren gehalten, uns allen eine Art von Zwang auferlegte? und wenn ein junges Mädchen, das eben über den wichtigſten Schritt ihres Lebens entſcheiden ſollte, durch die Ankunft eines Dritten, ſo theuer er ihr auch als Bruder und Wohlthäter ſeyn mochte, in Verwirrung und Unruhe gerieth?"

„Ich gebe mich ganz zufrieden, Harcourt," verſetzte ich: „ſo will ich denn hingehen und Frieden ſchließen, ſobald ich kann."

„Wahrlich, Japhet, wenn Du Cäciliens Betrübniß kenntest, Du würdeſt ſie bemitleiden und mehr als jemals lieben. Auch ihre Mutter iſt ſehr in Noth. Kaum warſt Du fort, ſo hießen ſie mich Dir nacheilen, um Dich zurückzubringen. Cäcilie hatte ihre Entſcheidung noch nicht gegeben: ich bat ſie, es vor meinem Weggehen zu thun, ſie aber ſchien mich anſpornen zu wollen, denn ſie erklärte, ſie gebe mir keine Antwort, bis ich mit Dir erſcheinen würde. Das iſt nun ſchon drei Wochen her, und ich habe ſeitdem nicht hinzugehen gewagt. Ich habe alles verſucht, um mit Dir zuſammen zu treffen, ſeit Du mich in der Piazza von Dir wieſeſt, aber ohne Erfolg, bis ich zu Mr. Mastertex ging, und ihn bat, mir eine Unterredung mit Dir zu verſchaffen. Gott ſey Dank, nun iſt es gelungen."

„Wohlan, Harcourt, Du ſollſt Cäcilien morgen ſehen, wenn Du willſt."

„Japhet, wie ſehr bin ich Dir verpflichtet! wenn Du nicht geweſen wäreſt, ſo würde ich Cäcilien niemals kennen gelernt haben, und ohne Deine freundliche Güte könnte ich ſie jetzt vielleicht auf immer verlieren."

„Nein, Harcourt, Dein eigenes edles Herz, das Dich nach meinen Spuren trieb, hat Dich bei Cäcilien eingeführt, und ich wünſche Dir von ganzem Herzen Glück. Das iſt doch eine ſeltſame Welt! wer hätte ſich einbilden können, daß ich in der kleinen Flita die Frau eines Mannes auflas, dem ich beinahe das Leben

genommen hätte? Ich will meinen Vater morgen um seinen Wagen bitten und Dich um zwei Uhr in Deiner Wohnung abholen, falls diese Stunde Dir genehm ist. Bei Lady De Clare will ich Dir alle meine Schicksale, seit meinem Verschwinden, erzählen, dann reicht Eine Geschichte für Alle hin."

Harcourt beurlaubte sich, und ich kehrte in meines Vaters Zimmer zurück, wo ich Lord Windermear fand.

„De Benyon," sagte Seine Herrlichkeit, „ich freue mich ungemein, Sie wieder zu sehen. So eben habe ich dem General eine gute Schilderung von Ihnen gegeben; ich hoffe, Sie werden fortfahren, ein solches Zeugniß zu verdienen."

„Das hoffe ich auch, mein Lord; ich wäre wahrhaftig undankbar gegen einen so gütigen Vater, wenn ich es nicht thäte."

Hierauf erschien Herr Masterton, Lord Windermear drückte ihm die Hand und entfernte sich nach einer kurzen Unterhaltung.

„Japhet," sagte Herr Masterton bei Seite zu mir, „ich habe ein kleines Geschäft mit Ihrem Vater abzuthun: machen Sie sich auf dem nächsten besten Wege zum Zimmer hinaus."

„Es gibt nur zwei Wege, mein theurer Sir," erwiederte ich, „durch die Thüre oder durch's Fenster: mit Ihrer Erlaubniß will ich den ersteren als den comfortableren wählen." Mit diesen Worten begab ich mich in mein eigenes Zimmer.

Was zwischen meinem Vater und Herrn Masterton vorfiel, erfuhr ich erst später; sie waren aber länger als eine Stunde mit einander eingeschlossen. Dann sandte Herr Masterton wieder nach mir.

„Japhet, Sie versprachen mir mitzukommen und den neuen Prediger zu hören. Es ist die höchste Zeit; so will ich mich denn beurlauben, General, und Ihnen Ihren Sohn entführen."

Ich folgte Herrn Masterton zu seinem Wagen, und wir fuhren zu Herrn Kophagus Wohnung. Susannah war fertig; Herr Masterton ging hinauf und brachte sie in den Wagen. Ein Erröthen und ein süßes Lächeln leuchtete über ihr Gesicht, als sie mich in der Ecke desselben erblickte. Wir fuhren ab, und irgend

ein Zufall brachte unſere Hände wieder zuſammen, welche ſich auch nicht mehr trennten, bis wir vor der Kirchenthüre hielten. Suſannah trug die nämliche Kleidung, mit welcher ſie in meines Vaters Wagen gefahren war. Ich reſpondirte mit ihr aus demſelben Gebetbuche leſend, und fühlte mich lebhafter als je zur Frömmigkeit geneigt, denn ich war glücklich, und dem Himmel dankbar für mein Glück. Nach dem Gottesdienſte wollten wir eben in den Wagen ſteigen, als ſich Harcourt an unſerer Seite befand.

„Sie ſind erſtaunt, mich hier zu ſehen," ſagte er zu Herrn Maſterton: „aber ich dachte es müſſe etwas beſonders Anziehendes vorhanden ſeyn, daß Sie mit Japhet dieſe Kirche zu beſuchen verabredeten, und da ich ein großer Freund von guten Predigten bin, ſo kam ich hieher, um ebenfalls zuzuhören."

Harcourt's ironiſche Blicke ſagten mir alles, was er zu verſtehen geben wollte.

„Gut," erwiederte Herr Maſterton, „ich hoffe, Sie haben ſich erbaut. Jetzt gehen Sie aus dem Wege, und laſſen Sie uns in den Wagen kommen."

„Morgen um zwei Uhr, De Benvon!" ſagte Harcourt, noch einen verſtohlenen Blick auf Suſannah werfend.

„Ja, und das pünktlich!" rief ich aus dem Wagen zurück.

„Und nun, mein liebes Kind," ſagte Herr Maſterton zu Suſannah, während der Wagen dahinfuhr, „ſagen Sie mir, fanden Sie Ihre Erwartung getäuſcht, oder ſtimmen Sie mit mir überein? Sie wohnten dieſen Morgen einer Verſammlung Ihrer eigenen Gemeinde bei, und nun haben Sie zum erſtenmale das Ritual der beſtehenden Kirche gehört. Welchem geben Sie den Vorzug?"

„Ich will nicht läugnen, Sir, daß ich der Anſicht bin, meine Glaubensgenoſſen haben nicht weiſe gehandelt, als ſie von den Formen des Gottesdienſtes abwichen. Ich würde nicht wagen, ſo viel auszuſprechen, wenn Sie mich nicht in meinem Urtheil unterſtützten."

„Sie haben geantwortet wie ein gutes, verſtändiges Mädchen, und haben bewieſen, daß Sie ſelbſtſtändig denken können; aber be-

merken Sie, mein Kind, ich habe Ihnen für dießmal, und auch nur für dieß Eine Mal zugesprochen, unserem Gottesdienste beizuwohnen, damit Sie Vergleichungen anstellen und für sich selbst urtheilen möchten. Es steht nun bei Ihnen, sich nach Gefallen zu entscheiden."

„Ich wünschte, daß ein fähigerer Kopf die Entscheidung für mich übernähme," erwiederte sie nachdenklich.

„Diese Verantwortlichkeit, Susannah," flüsterte ich, „muß Dein Gatte auf sich nehmen. Ist er nicht am geeignetsten dazu?"

Susannah drückte mir leise die Hand, welche die ihrige hielt, sagte aber nichts. Sobald wir sie nach Hause gebracht hatten, erbot sich Herr Masterton zu derselben Gefälligkeit gegen mich, und wir stiegen wieder in den Wagen.

„Nun, Japhet," sagte er, „ich kann mir wohl denken, daß Sie gerne wissen möchten, was ich so besonderes heute Morgen mit dem General zu reden hatte."

„Natürlich, Sir, wenn es mich betraf."

„Freilich betraf es Sie, denn wir hatten keine zwei Minuten mit einander gesprochen, als Sie schon auf die Tapete kamen. Er sprach mit Thränen in den Augen von Ihnen, welch einen Trost Sie ihm gewähren, wie glücklich er durch Sie geworden sey, und daß er Sie nicht für eine halbe Stunde entbehren könne. Dieses Stichwort ergriff ich und bemerkte ihm, er dürfe nicht erwarten, Sie lange in solcher Eingezogenheit zu behalten, noch dürfe er Sie schmähen, wenn Sie nach geschehener Einrichtung seines Hauswesens wieder der Liebling der Gesellschaft würden, welcher die zahlreichen Einladungen nicht abweisen könne, ohne zu beleidigen. Kurz, es sey nicht mehr als recht, daß Sie Ihre Stellung in der Welt wieder einnähmen, und er habe die Pflicht, sich darein zu fügen. Dem alten Gouverneur schienen meine Bemerkungen nicht zu behagen; er sagte mir, er erwarte ein anderes Benehmen von Ihnen. Ich erwiederte ihm: ‚es ist unmöglich, unsere Natur zu ändern: das andere Geschlecht hat natürlich Anziehungskräfte, denen

er nicht zu widerſtehen vermag, und wird einen großen Theil ſeiner Zeit in Anſpruch nehmen. Das einzige Mittel, ſich ſeiner Geſellſchaft zu verſichern, mein theurer Sir, beſteht in der Heirath mit einem geſetzten, liebenswürdigen Frauenzimmer, welches, unbekannt mit dem Wirbel der faſhionabeln Kreiſe, am häuslichen Leben Gefallen findet. Dann wird ihr Gatte ebenfalls häuslich werden, und ihr müßt Alle zuſammen höchſt glücklich ſeyn'. — Ihr Vater ſtimmte mir bei und ſchien ſich eine ſolche Wendung der Dinge recht angelegen ſeyn zu laſſen. Hierauf brachte ich mit aller Vorſicht Miß Temple zur Sprache, ſagte, ich wiſſe, daß Sie ein wenig für ſie eingenommen ſeyen, pries ihre Schönheit, Klugheit und was dergleichen mehr iſt. Ich theilte ihm ferner mit, ich habe bei der lebhaften Theilnahme, die ich für Sie empfinde, eine Reiſe nach dem Landſtädtchen, wo ſie wohnte, unternommen, ihre Bekanntſchaft gemacht, und großen Gefallen an ihr gefunden; ferner habe ich ſie, ſeit ſie mit ihren Verwandten in London lebe, oft beſucht, und eine ſo hohe Meinung von ihr bekommen, eine ſo innige Anhänglichkeit zu ihr gefaßt, mich ſo lebhaft von ihrer Fähigkeit, Sie glücklich und häuslich zu machen, überzeugt, daß ich, da ich keine Familie beſitze, ſie zu adoptiren halb und halb entſchloſſen ſey. Jedenfalls würde ich, wenn das Bündniß zu Stande käme, ihr etwas recht Anſtändiges zur Hochzeit ſchenken."

„Aber, mein theurer Sir, warum ſagten Sie nicht, daß Suſannah Temple im ſiebenten Jahre eine Waiſe wurde, und daß ihr Vermögen ſeitdem beſtändig zugelegt hat? Es iſt keineswegs gering anzuſchlagen, wie ich von Mr. Kophagus weiß; außerdem hat dieſer noch die Abſicht, ihr all das Seinige zu hinterlaſſen."

„Es freut mich, das zu hören, Japhet; ich werde nicht ermangeln, es Ihrem Vater beizubringen. Das iſt aber kein Grund, warum ich mit meinem Gelde nicht nach Gefallen ſchalten ſollte, und ich liebe nun einmal dieſes Mädchen recht herzlich. Haben Sie ihr ſchon ein Geſtändniß gemacht?"

„O ja, Sir, wir haben uns mit einander verlobt."

„Das ist ganz recht; ich dachte mir's, als ich eure Finger im Wagen so zusammengehäkelt sah. Uebrigens, Japhet, muß ich Ihnen empfehlen, ein wenig gleichgültig zu thun, ohne gerade förmlichen Widerstand zu leisten, wenn Ihr Vater mit dem Gedanken angestochen kommt. Es wird ihn mehr in's Feuer setzen, und Ihre Einwilligung muß ihn dann um so mehr verpflichten. Ich hab' ihm wegen dieser und anderer Angelegenheiten auf Morgen einen Besuch verheißen, und Sie thäten besser, sich aus dem Wege zu machen."

„Das thu' ich auch, Sir, indem ich mit Harcourt zu Lady De Clare gehe. Ich werde um den Wagen bitten."

„Er wird ihn mit Freuden hergeben, da er Sie um diese Stunde loszuwerden wünscht. Doch da sind wir ja — Gott segne Sie, mein Sohn."

---

## Achtundsiebenzigstes Kapitel.

Der bengalische Tiger im Netze, — was meinen eigenen Banden einen glücklichen Erfolg verspricht. Ich gestatte in meiner Gutherzigkeit meinem Vater, mich zu der Heirath, woran meine ganze Seele hängt, zu nöthigen.

---

Mein Vater, der nun völlig von seinem Unfalle genesen war, ging bei meiner Zurückkunft in düstern Gedanken auf und ab. Er sprach nichts mit mir, bis nach Tische, wo er das Gespräch mit Fragen nach Cäcilie De Clare eröffnete. Ich erwiederte, ich gedächte, wenn er den Wagen entbehren könnte, morgen mit Mr. Harcourt einen Besuch bei ihr zu machen.

„Ist sie sehr hübsch?" fragte er.

„Ausnehmend, Sir; ich glaube nicht, daß ich je ein schöneres junges Mädchen sah — doch ja, ich erinnere mich einer."

„Wer war diese?"

„Eine junge Dame, mit der ich einigermaßen bekannt war, so lang ich auf dem Lande lebte."

„Ich habe daran gedacht, mein lieber Junge, daß es in Deinen jetzigen Umständen passend wäre, Dich zeitig zu verheirathen: Du würdest Deinen Vater dadurch verbinden, der vor seinem Tode noch Enkel zu sehen wünscht. Ich erfreue mich keiner ganz guten Gesundheit."

Ich konnte nicht umhin, über diesen pathetischen Zug des alten Gouverneurs zu lächeln, der, wenn man nach dem Aussehen urtheilen durfte, kräftig wie ein Löwe war, und dem man wohl ein eben so langes Leben schätzen konnte, wie seinem gehorsamen Sohne. Sein Appetit war riesenhaft; dazu trank er unfehlbar jeden Tag seine Flasche. Deßhalb fühlte ich nicht die mindeste Unruhe über seine bedenkliche Aeußerung: „Der Ehestand," erwiederte ich, „ist eine Sache, woran ich nie gedacht habe" — oho, ein De Benyon sagt nie eine Unwahrheit! — „ich bin noch sehr jung und fühle mich allzu glücklich, bei Ihnen bleiben zu dürfen."

„Aber, mein lieber Junge, ich will Dir ja eben den Vorschlag machen, daß Du bei mir bleiben sollst. Die ganze Familie soll zusammen leben. Ich bin nicht der Meinung, daß wir uns trennen sollen. In der That, Japhet, ich wünsche, Du möchtest ernstlich darauf bedacht seyn."

„Mein theurer Vater, erlauben Sie mir zu bemerken, daß ich für den Augenblick nicht in der Lage bin, eine Frau erhalten zu können, und daß es mir leid thun würde, Ihnen in Ihrem Alter zur Last zu fallen. Sie bedürfen mancher Bequemlichkeiten und Luxusartikel, und werden, denke ich, gerade Ihr Einkommen aufbrauchen."

„Da irrst Du Dich gewaltig, mein guter Bursche! Ich kann hunderttausend Pfund am Tage Deiner Hochzeit mit einer Frau, die mir genehm ist, für Dich niederlegen, ohne damit auch nur die Hälfte meiner noch übrigen Einkünfte wegzugeben."

„Das hebt allerdings eine meiner Bedenklichkeiten," erwiederte ich, „und beweist zugleich, mit welch einem großmüthigen und freundlich gesinnten Vater ich gesegnet bin; aber, Sir, mit einem solchen Vermögen habe ich das Recht zu erwarten, daß die Dame

mir eine hübsche Zubuße bringt. Miß De Clare iſt, wie ich glaube, an Mr. Harcourt vergeben; ſonſt hätte ich einen ernſtlichen Sturm auf ſie verſucht."

„Etwas muß ſie haben, mein lieber Junge; aber heut zu Tage iſt ein mäßiges Vermögen alles, was wir von den Frauen erwarten, und die beſten Frauen ſind doch immer die, welche nicht allzureich geboren wurden. Etwas, ja, das ſollte ſie haben. Uebrigens ſag' mir, Jayhet, wer iſt die junge Dame, die Dir ſchöner vorkam als Miß De Clare?"

„Eine Miß Temple."

„Temple — ein ſehr guter Name. Ich bin der Meinung, daß Mädchen die auf dem Land erzogen ſind die beſten Frauen geben."

„Ganz gewiß, Sir, das meine ich ebenfalls: ſie ſind häuslicher und machen, daß auch ihre Männer ſich zufriedener und glücklicher zu Hauſe fühlen."

„Nun gut, mein lieber Junge, ich habe den Gegenſtand zur Sprache gebracht und wünſche, daß Du Dich daran erinnern möchteſt. Du würdeſt mir einen großen Gefallen thun."

„Mein lieber Vater, es wird mich ſehr glücklich machen, Ihnen in jeder andern Hinſicht zu gehorchen, aber in einer ſo ernſthaften Sache wie eine Verbindung für das Leben, ſollten Sie, meine ich, einem Sohne doch auch eine Stimme einräumen. Ich kann nur ſo viel ſagen: zeigen Sie mir ein junges Mädchen das Ihnen annehmlich dünkt, und wenn ich ſie alsdann lieben kann, ſo will ich nicht anſtehen, Ihren Wünſchen zu gehorchen."

„Gut, Sir, thun Sie, was Ihnen gefällt!" entgegnete mein Vater ſehr zornig: „aber ich denke, Sir, wenn ich Ihnen zumuthe, daß Sie ſich verlieben, ſo iſt es Ihre Pflicht, zu gehorchen."

„Angenommen, ich verliebte mich in ein Mädchen, das Ihnen nicht gefiele, würden Sie mir erlauben, ſie zu heirathen?"

„Nein ganz gewiß nicht, Sir."

„Iſt es dann wohl vernünftig, von mir zu erwarten, daß ich heirathen ſolle, ohne zu lieben?"

„Ich habe auch nicht aus Liebe geheirathet, Sir.“

„Nein,“ erwiederte ich, mich ein wenig vergeſſend, „haben ſich aber auch eine ſchöne Suppe eingebrockt.“

„Das that ich,“ rief mein Vater ganz wüthend, „indem ich einen pflichtvergeſſenen, nichtsnutzigen, gottloſen, unverſchämten, undankbaren Sohn erzeugte.“

„Mein theurer Vater, ich wußte nicht, daß ich einen Bruder habe.“

„Dich mein' ich, Burſche!“

„Um Ihnen zu beweiſen, Sir, wie ungerecht Sie ſind und wie wenig ich dieſe Ehrentitel verdiene, ſo verſpreche ich Ihnen, zu heirathen ſobald Sie es haben wollen.“

„Danke Dir, mein Knabe, das iſt freundlich von Dir; nun will ich aber auch ſagen, daß Du mein Troſt und mein Kleinod biſt, daß ich den Tag ſegne, der Dich in meine Arme brachte. Nun denn, ſo ſieh Dich um.“

„Nein, Sir, ich will Ihnen alles überlaſſen. Treffen Sie die Partie: ich bin bereit, Ihnen zu gehorchen.“

„Mein lieber Junge! Wohlan denn, ich will die Sache morgen mit Mr. Maſterton beſprechen;“ — und mein Vater ſchüttelte mir die Hand mit großer Wärme.

Den andern Tag holte ich Freund Harcourt ab, und führte ihn nach Parkſtreet. Ein Schreiben von ihm hatte den Damen unſer Vorhaben angekündigt, weßhalb ſie ſich gegen alle andern Beſuche verläugnen ließen. „Es hat ſich alles ausgeglichen, Cäcilie,“ ſagte ich nach der erſten Begrüßung, „ich habe ſehr unrecht und albern gehandelt.“

„Und haſt mich recht elend gemacht. Ich hätte nie geglaubt, daß Du, Japhet, mir ſo viele Thränen verurſachen würdeſt; aber ich verzeihe Dir, wie ich Dir tauſendmal ärgere Kränkungen verzeihen würde. Nun ſetze Dich, und erzähle uns alles, was Dir ſeit jenem Abſchied widerfahren iſt.“

„Noch nicht, liebe Cäcilie: wir beide ſind dem armen Harcourt, den Du, wie mich dünkt, etwas grauſam behandelt haſt,

Genugthuung ſchuldig. Du warſt eben im Begriffe, ihm eine Lebensfrage zu beantworten, als ich Euch unterbrach, und ſeither haſt Du ihn, länger als drei Wochen, in qualvoller Ungewißheit gehalten, indem Du Dich weigerteſt, ihm, bis er mich zu Dir brächte, jene Antwort zu geben. Eine Stunde, in ſolcher Ungewißheit zugebracht, muß fürchterlich ſeyn. Ehe wir uns ſetzen, wünſche ich Jedermann zufrieden und glücklich zu ſehen."

„Nicht bloß um ihn zu ſpornen daß er Dich zurückbringe, Japhet, habe ich Mr. Harcourt die Antwort auf ſeine Frage zu geben verweigert, ſondern gerade Deine Wiederkunft ſchien es mir nöthig zu machen, dieſe Antwort zu verſchieben, bis ich Dich geſehen hätte. Ich habe es nicht vergeſſen, Japhet, werde es auch nie vergeſſen, was ich war, als Du mich errettete ſt, und wenn ich bedenke, was ohne Deine Hülfe aus mir hätte werden können, ſo macht mich der bloße Gedanke ſchaudern. Weder ich, noch meine Mutter haben vergeſſen, wie Du in Irland, um meinetwillen, Dein Leben gewagt und beinahe verloren haſt. Wir ſind Dir unſer ganzes gegenwärtiges Glück ſchuldig, und ich bin Dir in alle Ewigkeit dafür verpflichtet, daß Du mich der Unwiſſenheit, der Armuth, und vielleicht dem Laſter entriſſen haſt. Du warſt mir weit mehr als ein Vater, mehr, viel mehr als ein Bruder. Ich bin ein Geſchöpf Deiner Hand, und habe Verbindlichkeiten gegen Dich, die ich niemals abtragen kann. Als Du nun ſo unerwartet zurückkehrteſt, Japhet, da fühlte ich, daß Dir das erſte Recht zuſtehe, über mich zu verfügen, und ich war froh, Mr. Harcourt noch nicht geantwortet zu haben, weil ich mir erſt Deinen Beifall und Deine Genehmigung erwünſchte. Ich weiß Alles, was zwiſchen euch vorgegangen iſt, aber Deine eigentlichen Geſinnungen gegen Mr. Harcourt kenne ich nicht; er geſteht, Dich nicht rühmlich behandelt zu haben, und ſeine aufrichtige Reue über dieſen Fehler, das Lob, das er dir zollte, das war es eben, was ihm meine Gunſt gewann. Und nun, Japhet, wenn Du immer noch einen Groll gegen Mr. Harcourt haſt, wenn Du —"

„Halt, meine liebe Flita, ich will alle Deine Fragen mit Einem Mal beantworten.“ Ich nahm Harcourt's Hand und legte sie in die ihrige. „Gott segne Euch beide, mögt ihr glücklich seyn.“

Cäcilie schlang ihre Arme um mich und weinte; ich glaube, es gab Niemanden, der nicht ihrem Beispiel folgte. Ein Glück für Harcourt war es, daß ich Susannah liebte. Sobald Cäcilie sich ein wenig erholt hatte, übergab ich sie ihrem Bräutigam, der sie zu dem Sopha führte. Lady De Clare und ich verließen hierauf in hochwichtigen Angelegenheiten das Zimmer, und kehrten erst nach einer Viertelstunde zurück. Als wir eintraten, eilte Cäcilie ihrer Mutter entgegen und umarmte sie, während Harcourt schweigend meine Hand ergriff. Hierauf setzten wir uns zusammen, und ich gab ihnen einen Abriß von den Abenteuern meiner zweiten Fahrt, von dem hochnothpeinlichen Halsgerichte — von meinem Wahnsinn — meiner Quäckerschaft — meinem Apothekerthum — Begebenheiten, welche, wie mir Alle bezeugten, mit den früheren zusammen eine sehr abenteuerliche Geschichte bildeten.

„Japhet,“ sagte Harcourt, „wenn es erlaubt ist, zu fragen, war das Miß Temple, die Du gestern in die Kirche führtest?“

„Sie war es.“

„Dann, Cäcilie, wenn sie einmal mit Ihnen in demselben Cirkel erscheint, so wird Ihre Schönheit in jedem Auge, das meinige ausgenommen, Gefahr laufen verfinstert zu werden.“

„Wie können Sie Ihre Augen ausnehmen wollen, Mr. Harcourt?“ erwiederte Cäcilie: „diese Bemerkung beweist ja schon, daß ich, was auch mein Schicksal bei den andern seyn mag, in Ihren Augen bereits verfinstert bin. Nun habe ich große Lust, Sie zur verdienten Strafe so lange fortzuschicken, bis Sie mir Susannah vor das Angesicht bringen, damit ich selbst zu urtheilen vermag.“

„Wenn ich wieder verbannt werde,“ entgegnete Harcourt, „so werde ich mich zum zweitenmal an De Benyon wenden müssen, um mit seinem Beistande zurückzukommen. Er kann sie aufführen, ich zweifle nicht daran.“

„Vielleicht wird es auch dieſer Tage geſchehen, Cäcilie.“

„O thue das, Japhet! ich will ſie wie eine Schweſter lieben.“

„Du mußt erſt noch ein wenig warten — ich bin noch nicht ſo weit, wie Du und Harcourt, ich habe noch nicht das Jawort aller Betheiligten, wie Ihr es heute habt. Aber nun muß ich Dich da laſſen, Harcourt; Du wirſt vermuthlich hier ſpeiſen. Ich ſpeiſe bei meinem Gouverneur.“

Bei meiner Zurückkunft fand ich die Tafel für drei Perſonen gedeckt, da der General, was ich für ein gutes Zeichen anſah, Herrn Maſterton zu Tiſche gebeten hatte. Maſterton konnte nicht mit mir reden als er kam, aber er gab mir lächelnd einen Wink, und ich war zufrieden. „Japhet,“ ſagte mein Vater, „ich hoffe, Du biſt für Morgen nicht in Anſpruch genommen; denn ich werde einen Geſchäftsbeſuch bei Mr. Maſterton machen und wünſche daß Du mich begleiteſt.“

Ich erwiederte, „es werde mir großes Vergnügen machen,“ und die Unterhaltung wurde allgemein.

Am folgenden Tage begleitete ich meinen Vater nach Lincoln's Inn, wo wir Herrn Maſterton am Tiſche, Herrn Kophagus aber und Miß Suſannah ſeitwärts am Fenſter ſitzen ſahen. „Der Knoten ſchlingt ſich feſt,“ dachte ich. Dieß war eigentlich, wie ich nachher von Herrn Maſterton erfuhr, folgendermaßen zugegangen: er hatte Freund Kophagus vermocht, Geſchäfte vorzuſchützen und Suſannah mitzubringen, indem er ſie auf eine Viertelſtunde vor der uns Beiden feſtgeſetzten Zeit beorderte. Seine Abſicht hiebei war, Miß Temple dem General wie durch Zufall zu zeigen, wobei ich, von ihrer Anweſenheit in London, wie mein geehrter Vater vermuthete, nicht unterrichtet, durch die Begegnung überraſcht werden ſollte. Wie viel Betrug iſt doch in dieſer Welt! Nichts als Minen und Gegenminen!

Ich drückte Herrn Kophagus die Hand, der, wie ich bemerkte, dem Gebote ſeiner Frau zuwider, ſeine blauen geſtrickten Pantalons nebſt den Halbſtiefeln angezogen hatte, und ſo eng in beiden ſtack

daß er ſich kaum zu bewegen vermochte. So weit ich beurtheilen konnte, hatten ſeine Beine, ſeit ich ihn zuletzt in ſeiner Leibtracht ſah, auf keine Weiſe zugenommen.

„Mr. De Benyon, ich glaube, Sie kennen Miß Temple bereits,“ ſagte Herr Maſterton, mir zuwinkend: „nicht wahr, von Berkſhire her? Miß Temple, erlauben Sie mir, Ihnen General De Benyon vorzuſtellen.“

Ich trat auf Suſannah zu, welche beim Anblick meines Vaters erröthete und zitterte, und drückte ihr die Hoffnung aus, daß ſie ſich ſeit unſerer letzten Begegnung wohl befunden haben werde: ſie merkte, daß hier etwas abgekartet ſeyn müſſe, und war ſo verwirrt, daß ſie nicht zu antworten vermochte. Nun redete mein Vater ſie an, nahm nach kurzer Zeit einen Stuhl und rückte ganz nahe zu ihr. Niemals hatte ſie ſich ſo liebenswürdig gezeigt. Er fragte ſie nach ihrer Wohnung, und als er vernahm, bei wem ſie lebe, ſo ſagte er, er müſſe das Vergnügen haben, Mr. Kophagus zu beſuchen, und ihm für ſeine freundlichen Mittheilungen in Betreff meiner zu danken. Bald darauf nahm Herr Kophagus Abſchied, und Suſannah erhob ſich, um ihn zu begleiten; als jedoch mein Vater hörte, daß ſie zu Fuße gekommen ſeyen, beſtand er darauf, Miß Temple in ſeinen Wagen zu nehmen. So hatte denn Herr Kophagus den einen Weg zu gehen, und ich den andern.

## Neunundſiebenzigſtes Kapitel.

**Den Abenteuern des armen Kophagus ſetzt ein toller Stier, den meinigen aber der Eheſtand eine Gränze. Mein Vater führt ſich recht geſittet auf, und mein Quäkerweibchen wird die faſhionableſte Frau in ganz London. Wahrlich, mmh!**

Ach, wenig ahnte Herr Kophagus, als er an dieſem Tage ſeine hellen Baumwollenen anzog, wie verhängnißvoll ſie für ihn werden

würden. Er hatte ungefähr zwei Drittheile seines Heimweges nach Welbeckstreet, wo er wohnte, zurückgelegt, als er in einer zur Oxfordstreet führenden Straße einen Auflauf bemerkte. Er blickte hin, um die Ursache zu erfahren, da entdeckte er mit kaltem Entsetzen — für ihn den schrecklichsten der Schrecken — einen tollen Stier. Wenn irgend etwas Herrn Kophagus laufen machen konnte, so war es Anblick; auch lief er redlich, aber die gestrickten Beinkleider und dieser die engen Halbstiefeln hinderten ihn bei jedem Schritt. Der Stier las ihn, wie mit recht gestissentlicher Bosheit, aus Hunderten, die ihre Behendigkeit versuchten, heraus, und abermals fand sich der arme Mr. Kophagus über die Hörner einer tollen Bestie geschleudert, wobei glücklicherweise sein Fall dadurch gebrochen wurde, daß er auf einen großen Hund herabfiel, der in vollem Laufen begriffen war. Der Hund konnte nicht unter dem unglückseligen Mann hervorkommen, war aber dabei doch im Stande zu beißen, von welcher Freiheit er einen rasenden Gebrauch machte, während der Fleischer, dem sein Hund am Herzen lag, ebenfalls seine Wuth an dem armen Kophagus vermittelst eines Prügels ausließ, womit er ihm mehrfache Streiche auf den Kopf versetzte. Nachdem er so zwischen dem Stier, dem Hund und dem Fleischer in der Klemme gewesen war, wurde er kläglich zugerichtet in einen Laden gebracht. Nach einiger Zeit kam er wieder zu sich, und als er endlich seine Wohnung anzugeben vermochte, trug man ihn nach Hause.

Gleich darauf, spät Abends, erhielt ich einige Zeilen von Susannah, die mir das unglückliche Ereigniß meldete. Eben hatte mein Vater einen langen Sermon über kindliche Pflichten, Landmädchen, gute Frauen und dergleichen, mit der Nachricht beendigt, daß er nebst Mr. Masterton die junge Miß Temple für eine sehr gute Partie halte, und da ich die Wahl in seine Hände gelegt, demgemäß besagte Dame für mich auserlesen habe. Ich meinerseits hatte so eben meinen Gehorsam durch das Versprechen bewiesen, daß ich mein Möglichstes thun wolle, sie zu lieben und seine Wünsche zu erfüllen, — als das Billet in meine Hände kam. Ich

las es, berichtete meinem Vater den Inhalt, warf mich mit seiner Bewilligung in eine Miethkutsche, und fuhr nach Welbeckstreet.

Bei meiner Ankunft fand ich die arme Frau Kophagus ohnmächtig in Susannah's Händen. Ich sandte nach dem Wundarzte, den man beigezogen hatte, und ging zu Herrn Kophagus hinauf, welchen ich weit besser, als ich ihn erwartete, überdieß ruhig und ganz bei Besinnung antraf. Seine Wunden waren von dem Chirurgen verbunden worden; übrigens schien er die Größe der erlittenen Beschädigungen nicht zu kennen. Als der Wundarzt kam, befragte ich ihn, und erfuhr, daß trotz aller Verletzungen keine Gefahr zu besorgten seyn werde, da nirgends ein Bruch stattgefunden habe; „man könne höchstens eine innerliche Verletzung befürchten, worüber sich jedoch für den Augenblick noch nichts Bestimmtes sagen lasse." Ich dankte ihm und tröstete Frau Kophagus mit dieser Nachricht. Dann kehrte ich zu ihrem Gatten zurück; dieser aber schüttelte den Kopf und murmelte, als ich ihm das Ohr hinhielt: „dachte mir's — komme nach London — nichts als tolle Stiere — gestoßen — sterben und so."

„O nein," erwiederte ich, „der Wundarzt sagt, es habe keine Gefahr. In einer Woche werden Sie wieder auf seyn, nur müssen Sie sich inzwischen recht ruhig verhalten. Ich will Ihnen Mrs. Kophagus herauf senden.

Ich verließ ihn; da ich seine Frau beruhigt fand, so bat ich sie, zu ihrem Gatten zu gehen, der nach ihr verlange, und blieb mit Susannah allein. Ich unterrichtete sie von allen bisherigen Vorfällen und kehrte nach zwei seligen Stunden in das Hotel zurück. Mein Vater war einige Zeit aufgeblieben, hatte sich aber, da ich ihn vergebens warten ließ, zur Ruhe begeben. Als ich ihn am andern Morgen sah, theilte ich ihm den Bescheid des Chirurgen mit, fügte jedoch hinzu, daß man nach meiner Ansicht für einen Mann in so vorgerückten Jahren Alles zu befürchten habe. Mein Vater war mit mir einverstanden, konnte aber nicht umhin, mir zu verstehen zu geben, was ich hier für einen guten Anlaß zu Auf-

merkſamkeiten gegen Miß Temple habe, da es ja ganz natürlich ſey, daß ich einem ſo alten Freunde wie Kophagus meine Theilnahme beweiſe. Meine kindlichen Gefühle gaben mir die Antwort ein, daß ich mich allerdings einer ſo günſtigen Gelegenheit nach Kräften bedienen wolle.

Meine Abenteuer gehen jetzt zu Ende. Ich will drei Monate überſpringen; in dieſer Zeit hatte mein Vater ein Haus in Grosvenor Square bezogen und ausgeſtattet, während ich meine Muße dazu verwendete, mich unter Lord Windermear's Auſpicien als Mr. De Benyon wieder in die Welt einführen zu laſſen. Ich durfte bald gewahren, daß mein neuer Name als höchſt achtbar angeſehen wurde. Die Tiſche in meines Vaters Vorhallen bedeckten ſich mit Karten; ich erhielt ſogar zwey Einladungen zu Tiſche von Lady Maelſtrom, welche mir meldete, ihre lieben Nichten haben, nachdem ich verſchwunden ſey, ſich ſehr mit meinem Schickſal beſchäftigt, und es ſey zu befürchten geweſen, daß Emma die Schwindſucht bekomme. Während dieſer drei Monate waren Cäcilie und Suſannah ein ſo unzertrennliches Paar geworden, wie es bei den meiſten jungen Damen der Fall iſt, wenn jede ihren Liebhaber, und keine einen Grund zur Eiferſucht hat. Herr Kophagus hatte ſich ſo weit erholt, um wieder auf's Land gehen zu können, wobei er zum großen Kummer ſeiner Frau das Gelübde that, niemals wieder einen Fuß nach London zu ſetzen. Er fragte mich, ob ich nicht irgend einen Ort wiſſe, wo es keine tollen Stiere gebe, und ich zerbrach mir den Kopf, um einen ſolchen für ihn ausfindig zu machen, jedoch vergebens; denn wenn er ſelbſt bis an den Nordpol gegangen wäre, ſo würde er dort zwar keinen Stier, aber doch den Biſon und Muscus, welche noch weit gefährlicher ſind, gefunden haben. Hierauf erklärte er, dieß ſey keine Welt, worin man leben könne, und um zu beweiſen, daß es ihm mit ſeiner Meinung Ernſt ſey, ſtarb der arme Schelm ungefähr ein Vierteljahr nach ſeiner Rückkehr auf das Land an einer Entkräftung, welche die heftige Nervenerſchütterung ihm zugezogen hatte. Aber noch ehe dieſes

Viertelſahr vorüber war, ſollten, ſo hatte man feſtgeſetzt, Harcourt und ich an demſelben Tage getraut werden. Ich erneuerte meine Bekanntſchaft mit dem guten alten Biſchof, den ich einſt als meinen vermeintlichen Vater überfallen hatte, und er verband uns mit unſern Bräuten. Mein Vater übermachte mir die bereits erwähnte Summe; Herr Maſterton gab meiner Suſannah zehntauſend Pfund, und eben ſo hoch belief ſich ihr eigenes Vermögen mit der Anwartſchaft auf das, was ſie von Herrn Koyhagus nach dem Ableben ſeiner Wittwe zu erwarten hatte. Timothy kam auf die Hochzeit; ich ſetzte ihn förmlich in den Beſitz meiner Apotheke ſammt Waarenvorrath, und er hat jetzt ein blühendes Geſchäft. Obgleich ſeine Mutter noch nicht entdeckt iſt, ſo hat er doch eine ſehr niedliche Frau gefunden, was, wie er meint, eben ſo gut, wo nicht noch beſſer ſey.

Man glaube ja nicht, daß ich der hübſchen Kathlin, welche ſich bald hernach an Corny verheirathete, ihre Dienſte vergeſſen hätte. Ein kleines Pachtgut auf Flita's Ländereien wurde ihnen zu ſo niedern Zinſen zugewieſen, daß Corny ſchon nach wenigen Jahren in den Stand kam, es zu kaufen, und in Folge ſeines Wohlſtandes aus einem Aufrührer eine von den feſteſten Stützen der Regierung wurde.

Ich lebe nun in demſelben Hauſe mit meinem Vater, welcher ſehr glücklich iſt und ſich äußerſt wohl verhält. Er bekommt ſelten mehr als zweimal in der Woche ſeine Berſerkerwuth, was wir als ein großes Wunder anſehen. Während ich gegenwärtige Zeilen ſchreibe, hat er ſeine beiden Enkel auf den Knieen. Mrs. Koyhagus iſt an einen Kapitän in der Leibgarde verheirathet und macht, was Mode und Kleider anbelangt, wie man wohl ſagen kann, Alles mit. Zum Schluſſe will ich, da meine Leſer ohne Zweifel neugierig ſeyn werden, ob meine liebenswürdige Gattin noch ihrer früheren Art ſich zu kleiden anhängt, einen kleinen Wortwechſel bloß mittheilen, welcher geſtern Abend ſtattfand, als ſie, für einen glänzenden Ball bei Mrs. Harcourt De Clare geputzt, zu mir hereintrat.

„Da ſieh, De Benyon,“ ſagte ſie: „iſt das nicht ein hübſcher Anzug?“

„Ja, meine Theure,“ erwiederte ich, die bezaubernde Geſtalt mit all' der Bewunderung, welche nur in den Flitterwochen zu Hauſe iſt, betrachtend: „recht ſehr hübſch; aber meinſt Du nicht, Suschen,“ fuhr ich fort, mit der Spitze meines weißen Handſchuhs auf ihre ſchneeige Schulter tippend, „daß das Kleid ein wenig zu weit ausgeſchnitten ſey?“

„Zu weit, De Benyon? o nicht halb ſo weit als Mrs. Harcourt De Clare und Lady C..... ihre Kleider tragen.“

„Nun gut, meine Liebe, ich behauptete nicht, daß es der Fall ſey: ich fragte ja nur.“

„Wohlan, wenn Du nur belehrt ſeyn wollteſt, De Benyon, ſo laß Dir ſagen, daß es nicht zu weit ausgeſchnitten iſt: ich hoffe, Du werdeſt meine Meinung in dieſem Punkte für entſcheidend anerkennen, denn wenn ich auch keinen andern Anſpruch machen darf, ſo habe ich doch das Verdienſt, die beſtgekleidete Frau in London zu ſeyn.“

„Wahrlich, Du überzeugeſt mich, Suſannah!“ erwiederte ich.

„Wirſt Du ſtille ſeyn, De Benyon?“

Als wohlerzogener Ehemann verbeugte ich mich, ohne ein Wort weiter zu reden. Und nun, da ich nichts mehr hinzuzufügen habe, mache ich den Leſern gleichfalls meine Verbeugung und ſage ihnen Lebewohl.

# Schiller's

# Heimathjahre.

## Dritter Theil.

# Schiller's

# Heimathjahre.

Vaterländischer Roman

von

Hermann Kurz

Dritter Theil.

Stuttgart.
Franckh'sche Verlagsbuchhandlung
1843.

Kurtz
Schillers
Heimat-
jahre
3

47
B4 dunkelbraun

BIBLIOTECA
CENTRAL
UNIVERSITARIA

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS

# 1.

Er ſprach: Deus benie
Si ſainte cumpanie.
Sus heilige Geſelleſchaft
Geſegene Gott mit ſiner Kraft.

Gottfried von Strasburg,
Triſtan und Iſolde.

Der Merz, der beym Uebergang in den April ſchon etwas von deſſen Gewohnheit mit üblen und guten Launen zu wechſeln angenommen hatte, überraſchte den Wanderer mit einem warmen, mildtriefenden Regen, der ihn gleichwohl völlig durchnäßte. Er ließ ſich dadurch nicht abhalten den Spuren der zweydeutigen Karavane zu folgen, und war im Stillen verwundert daß er überall ſo leicht Auskunft erhielt als ob er unbedenklich für ein Mitglied der Bande gehalten würde. Unter ſeinen ſchnellen Schritten wich der Schwarzwald in großen Maſſen nach hinten.

während von der Seite die Alp immer näher herüber winkte und ihm sein gleichmäßiges Vorrücken von Berg zu Berg verkündigte. Gegen Abend betrat er, nicht fern vom Laufe der Nagold, den Ausläufer des Schwarzwaldes, der von seinen Bewohnern das Heckengäu genannt wird, und die Lichter brannten schon hinter allen Fenstern als er das Ziel seiner Erkundigungen erreichte. Es war ein Dorfwirthshaus, von welchem ihm Geigen und Clarinetten entgegenschallten; hieher hatte sich, wie er zuletzt erfuhr, die Bande gewendet, um ganz offen und in guter Ruhe eine Bauernhochzeit mitzufeyern.

Die große Stube war gedrängt voll; man tanzte um die Säule und die Tische waren dicht von derben Essern und Trinkern besetzt. Dieß war ihm trotz des unlieblichen Dampfes angenehm, denn er hoffte still in einer Ecke sitzen und unbemerkt beobachten zu können. Während er sich aber von der Thüre aus nach einem solchen Plätzchen umsah riefen zwey freudige Stimmen wie aus Einem Munde: Unser Doctor! und er blickte in bekannte Gesichter. Unmittelbar neben der Thüre wo er stand zog sich eine lange, hell erleuchtete Tafel hin, und daran saßen die braunen Gäste die er mit verwogenem

Herzen ſuchte. Laura in ihrer Knabentracht tafelte keck neben der Alten; Tony ſaß weiter unten in einem bunten Mädchenreihen; er hatte mitgerufen und ſah beym Anblick ſeines einſtigen Nebenbuhlers ſo erfreut und erleichtert aus, daß dieſem das Herz um ein gutes Gewicht ſchwerer wurde. Es muß übel ſtehen, dachte er, ſonſt würde Tony mich nicht ſo willkommen heißen.

Die Geſellſchaft war durch den Ruf aufmerkſam geworden, und manches wilde, bärtige Geſicht, manches hübſche Köpfchen erhob ſich gegen den Eingetretenen. Die Männer trugen grüne Waidmannstracht, die Weiber und Mädchen waren in bunte, zum Theil grelle, zum Theil verſchoſſene Lappen maleriſch gehüllt. Tony winkte nach dem obern Ende der Tafel, wo ein Mann ſaß, den man auf den erſten Blick für den Herrn und Bändiger dieſer unruhigen Geiſter erkennen mußte. Eine gebietende Ruhe, eine nur etwas übertriebene Würde ſprach aus ſeiner Haltung, und das braune ſtarkknochige Geſicht mit der großen breiten Naſe und dem langen ſchwarzen Bart hätte man einem Scheik vom Berge Sinai, einem Häuptling der arabiſchen Wüſte zuſchreiben können. Tony rief ihm zu, dieß ſey der junge Gelehrte welcher

geraume Zeit in ihrer Gesellschaft gelebt.. Hannikel — denn er war es, der gefürchtete und bewunderte Zigeunerherzog — erhob sich langsam und nöthigte dadurch den Ankömmling sich ihm zu nähern.

Ah, mein Hochgeschätzteſter! rief er ihm entgegen: freue mich, freue mich sehr. Viel Charmantes von Ihnen gehört. Haben Ungelegenheiten in Sulz gehabt, was ich bedaure. — Dabey fixirte er ihn stark und seine Blicke hatten etwas lästig Herausforderndes.

Heinrich fragte verwundert, wie denn das so schnell habe bekannt werden können, was ihm in Sulz begegnet sey.

Wir wissen Alles, erwiderte Hannikel und warf seine wulstigen Lippen stolzlächelnd auf. Ja, es sind grobe Leute in dem Sulz! Aber Sie hätten auch das eilfte Gebot besser beobachten können: „Du sollst dich nicht ertappen lassen.“

Ein wieherndes Gelächter begrüßte diesen Witz. Unser Freund preßte sein Gemüth zusammen und wünschte sich tausend Stunden weit hinweg. Aber das reimte sich nicht mit der Ehre die ihm zugedacht war; denn es wurde ihm ein Stuhl zwischen den Anführer und einen finster blickenden, mürrischen Mann gesetzt, den jener sofort als seinen Bruder

Wenzel vorſtellte. Hierauf rief er einen kleinen Kobold heran, der ſich an der Tafel umtrieb und befahl ihm mit dem zärtlichſten Tone: Geh mein Söhnchen, geh, Dieterlen, küſſe dem Herrn die Hand. Der hoffnungsvolle Thronerbe gehorchte zähnefletſchend, und da Heinrich bey der Huldigung was Weniges gebiſſen wurde und mit der Hand zurückfuhr, ſo erzitterte das Zimmer von Gelächter, und laute Bewunderung wurde den außerordentlichen Gaben des kleinen Ungeheuers gezollt. Heinrich begegnete einem begütigenden Blicke Tony's, der ihn auszuharren bat.

Um in dieſer kitzlichen Lage doch etwas zu ſagen, wandte er ſich an Hannikel mit der Bemerkung, er ſey eher aus dem Fränkiſchen zurückgekommen als ſeine Freunde erwartet hätten.

Ich habs dem guten Dachsmichel ſchon längſt verſprochen zu ſeiner Hochzeit zu kommen, wo ich auch ſeyn möge, erwiderte jener und dann, ſetzte er hinzu, indem er ein Auge halb zudrückte, riefen mich Geſchäfte. Unſer einer muß allezeit auf den Beinen ſeyn, es iſt ein unruhiges Leben. Aber es gefällt mir an Ihnen daß Sie dieſes Leben auch ein wenig verſuchen wollen. Stoßen wir drauf an.

Heinrich konnte dieſe Freundſchaftsäußerung nicht

umgehen, und da er ſich durchaus nicht in den rechten Ton zu finden wußte, ſo erwiderte er, nach allem was er wiſſe ſey dieſe Unruhe eine freywillige, da wenig Anfechtung damit verbunden ſey.

Wenig Anfechtung? rief Hannikel, warf ein großes Stück Zucker in ſein Weinglas, trank, ſchnalzte mit den Lippen und begann dann eine bittere Klage über die Verkennung und Verfolgung der er mit ſeinem Volk ausgeſetzt ſey. Hat nicht Gott, rief er, uns freye Leute als einen beſondern Stand erſchaffen, um zwiſchen den Reichen und Armen die Gleichheit aufrecht zu erhalten? Glaubt man denn, wenn ich die gottloſen Juden züchtige, daß ich den Raub für mich behalte, den ſie den Chriſten abgepreßt haben? Hab' ich nicht meine Einkünfte immer mit den Armen getheilt, bis auf eine kleine Belohnung, die ich mit meiner Mühe wohl verdient habe?

Unſer Freund wäre faſt herausgeplatzt, ſo komiſch war ihm, wenn er auf dem kurzen Halſe den großen, glatten, dreyeckigen Kopf, die eingedrückten Schläfen, vor allem die enge, niedrige Stirne betrachtete, dieſes Zerrbild eines Karl Moor. Doch hütete er ſich wohl ein Aergerniß zu geben; denn eine unheimliche, deſpotiſche Tücke war auf dieſer

Stirne gelagert, die mit dem ſchmalen Kranz von ſchwarzem Haar, kaum fingershoch über der Naſenwurzel, und mit der Glatze darüber einem Engpaß mit überhängender Berghalde glich.

Hab' ich nicht mein Amt allezeit redlich verwaltet? fuhr der Zigeuner fort. Hab' ich nicht ſo manchen Einbruch und Raub von dem Lande Würtemberg abgewendet? Und mich nennt man einen Räuber und Gauner? Wer mich kennt der wird anders von mir urtheilen! Es iſt mir ſehr lieb, einen Herrn vom Hofe — denn ich weiß daß ſie das ſind — hierüber zu ſprechen; ich hoffe Sie werden einmal, wenn ſie wieder nach Stuttgart kommen, Ihren Einfluß geltend machen und meinen Verdienſten Eingang verſchaffen. Wiſſen Sie! Ich bin es der dem Herzog vor einigen Jahren das Leben gerettet hat, als ich die Pferde anhielt, die an einem Abgrunde mit ihm durchgehen wollten. Ich bin gelaufen, habe geſprochen und verhütet daß ihm ſein Hohenheim nicht über dem Kopf angezündet worden iſt, nachdem er den Konſtanzer Hans ins Zuchthaus geſteckt hatte. Ich habe durch mein Anſehen das ganze Land gegen Uebelgeſinnte vertheidigt und beſchützt, und hoffe noch die größte Belohnung für die Wohlthaten zu erhalten.

die ich den Württembergern schon seit zwanzig Jahren erzeigt habe, wenn meine Sache einmal dem durchlauchtigsten Landesvater vorgelegt wird.

Heinrich wollte kaum seinen Sinnen trauen, als er den Mann, der dem allgemeinen Gerüchte nach schon mehr als vierzigtausend Gulden geraubt hatte, diese Reden mit rauher und schnaubender Stimme vorbringen hörte. Das ist ein lustiges Leben! dachte er: am Ende hat jeder Recht. Es wächst doch keine Pflanze so freygebig als Gründe; ja, alter Falstaff, du hast den Nagel auf den Kopf getroffen: Gründe sind gemein wie Brombeeren. — Daß er als ein Mann von Gewicht behandelt wurde, das hatte, wie er bemerken konnte, einen sichtbaren Eindruck auf die Bande gemacht; obgleich er sein Ansehen für den Augenblick wohlfeil genug angeschlagen hätte, so war ihm doch diese Voraussetzung höchst willkommen, da sie ihm einiger Maßen für seine persönliche Sicherheit und im Nothfall für die Nachdrücklichkeit seiner Schutz- und Widerstands-Maßregeln bürgte. Da er sah, wie Hannikel den ersten Augenblick benützt hatte um sich eine günstige Meinung bey ihm zu erwerben, so beschloß er seine Rolle so klug als möglich zu spielen, und antwortete, er zweifle allerdings

nicht daß manche Handlung, in der Nähe betrachtet, in einem andern Lichte stehe als aus der Ferne, und von der Gerechtigkeit des Herzogs lasse sich das Beste hoffen.

Ja, ja, das glaub' ich! sagte Hannikel: aber sind seine Diener auch so gerecht? Nein, das haben Sie an sich selbst in Sulz erfahren. — Ei, da muß ich doch fragen: Wie kommt es denn daß Sie als ein solcher Mann in eine solche Fatalität gerathen sind? Sie hätten ja nur den Namen des Herzogs nennen dürfen.

Die diplomatische Fassung unsres Freundes stand auf dem Spiel. Er besann sich und erwiderte, der Oberamtmann habe ihm ja gleich seine Freyheit wiedergegeben; mit Subalternen sey in solchen Fällen nichts Gescheides zu reden und wer den Herzog kenne der hüte sich wohl ihn in eine Sache einzumengen die etwas Lächerliches an sich habe.

Hannikel sah ihn eine Zeit lang an und schien die Wahrhaftigkeit dieser Aussage bey sich abzuwägen. Dann sagte er rasch: was hat Sie denn eigentlich auf den Schwarzwald geführt, wenn man fragen darf?

Laura, die schon eine Weile mit Spannung zugehört hatte, mischte sich hier schnell in das Gespräch.

Er iſt ja mein Hofmeiſter! rief ſie ganz im Ton eines muntern, herzhaften Knaben: wie hätte er ſeinen Zögling ſo allein der Landſtreicherey überlaſſen können?

Der Zigeuner wandte denſelben forſchenden Blick nach ihr, ließ ihn über ihr Geſicht und ihr Wämmschen heruntergleiten und ſah dann mit einem leichten Lächeln auf den aufgeworfenen Lippen vor ſich nieder. Hierauf ſagte er mit einem Tone worin etwas gütig Herablaſſendes liegen ſollte: Und iſt nicht zu fürchten daß man ſich bey längerem Ausbleiben ein wenig ernſthaft nach dem Wildfang umſehen wird?

Allerdings, erwiderte Heinrich, fände ich es gerathen wenn der junge, meiſterloſe Herr bey Zeiten an die Heimkehr denken wollte. Ich beſorge, der Spaß hat am längſten gewährt, ſetzte er gegen das Fräulein hinzu.

Es gefällt mir ſehr gut hier, ſagte ſie, ſich unbefangen im Kreis umſehend, und wurde dabey zärtlich von der Alten geſtreichelt.

Heinrich ſah ungewiß darein. Galt ſie wirklich für einen Knaben, oder wurde nur mit dem Schein geſpielt? Er betrachtete die Weiber und Mädchen die umherſaßen: ſie hatten ſo auffallende, unverkennbare Formen, daß das Fräulein neben ihnen durch nichts

andres als ihren kleinen, zarten Wuchs verrathen werden konnte. Von den Zigeunern die früher ihren Kreuz- und Queerzügen gefolgt waren bemerkte er einige in der Gesellschaft; sie waren, wenn sie es nicht selbst entdeckt hatten, nicht in das Geheimniß eingeweiht worden. Von den Mädchen war nur Feodricho zugegen, auf deren Treue er bauen zu dürfen glaubte. Die übrigen waren ihm unbekannt. Aber die Alte! war sie denn nicht die Mutter des Erzzigeuners? Welche heillose Verwicklung! Er beobachtete sie aufmerksam: sie saß ruhig da und in ihren Mienen war eine Spur von Einverständniß wenigstens nicht zu erkennen.

Mitten in diesen Forschungen fühlte er Hannikel's schief lauernden Blick auf sich gerichtet. Er nahm sich zusammen, und um das peinliche Thema auf einmal abzuschneiden erhob er rasch die Gegenfrage, wer denn jener herzogliche Soldat eigentlich gewesen sey, der ihn so unwürdig behandelt habe. Ich war erstaunt, sagte er, an ihm und seinem Weibe alle Kennzeichen Eures Geschlechts zu finden.

Geplauder und Gelächter waren unterdessen unbekümmert die Tafel hinauf und hinabgelaufen; nun aber, als bey dieser Frage Wenzel sein Glas auf

den Tiſch niederſtieß daß es in Scherben zerbrach und der Wein umherſpritzte, waren alle Blicke auf den unbedachtſamen Sprecher gerichtet, und eine verhängnißvolle Stille trat ein.

Hannikel gab ſeinem Bruder einen Wink und begann: Wir ſprechen nicht gerne von dieſem Böſewicht, da er uns allen viel zu leid gethan hat. Er iſt ein Abtrünniger, und nicht genug daß er von uns abgefallen iſt, er hat auch einen Poſten angenommen wo er uns beſtändig cujoniren und beſchädigen kann. Auch das war ihm nicht genug: er hat meinem Bruder Wenzel hier ſeine Frau, die Mantua, beſchwatzt und mitgenommen, nachdem ſie ſo manches Jahr vergnügt zuſammen gelebt hatten.

Ich hörte ihn etwas der Art ſagen, verſetzte Heinrich: aber ich hielt es für bloße Prahlerey.

Nein, es iſt leider wahr, erwiderte Hannikel und ſeine Stimme war ganz gefühlvoll geworden. Er iſt ein Menſch deſſen Hand wider alle iſt, er achtet kein Geſetz und kein Herkommen, er iſt der gottloſeſte Menſch auf Gottes Erdboden.

Da wunderts mich nur, ſagte Heinrich, daß er, der allein iſt, den Muth beſitzt ſich ſo viele Feinde auf den Hals zu laden.

O er iſt grauſam ſtark und darauf verläßt er ſich, war die Antwort. Sehen Sie mich an, ich bin nicht von Brey, und doch — hier dämpfte der Zigeuner die Stimme — und doch hat er mich, als er noch bey uns war, einmal ſo geſchlagen daß ich vierzehn ganze Wochen krank und in Lebensgefahr da lag, und das iſt wegen einer Kleinigkeit geſchehen. Er iſt jähzornig und gewaltthätig — nun, Sie habens ja ſelbſt erfahren. Mein Herz kehrt ſich um wenn ich an dieſen Menſchen denke. Wär' er doch unterm Boden! eher kann ich nicht wieder fröhlich ſeyn.

Sterben muß er! rief Wenzel und ſchlug mit der Fauſt auf den Tiſch.

Sterben! riefen Männer und Weiber im Chorus nach.

Au — auch hat er den Feu — eu — euerſegen, ſtotterte ein unterſetzter Knirps, der weiter unten ſaß.

Was ſchwatzt der da für dummes Zeug! rief Hannikel mit einem Seitenblick auf den fremden Gaſt.

Ja, ja, der Nottele hat Recht! rief ein hagerer Zigeuner mit gelbſüchtigen Augen. Der Schurke hat ſein Geheimniß dem Karl Herzog verkauft; drum darf er jetzt frey durchs Land ziehen und kriegt

überall wo er ſeinen Paß aufweiſt einen Sechsbätzner. Wir dürfen uns kaum blicken laſſen, ſo geht die Hetze los.

Wir wollen den Feuerſegen von ihm nehmen! riefen die einen. Wir wollen auch ſo einen Freypaß! ſchrieen die andern.

Fontin! glaubſt du auch an die Dummheiten? rief Hannikel mit offenbarem Unwillen.

Freylich glaub' ich! war die Antwort: und du magſt dich ſtellen wie du willſt, du glaubſt ſelber dran.

Stille! rief der Anführer.

Ich laſſ' mir den Mund nicht verſiegeln! ſchrie Fontin, heftig auf den Tiſch ſchlagend. War ich nicht einmal ſelber dabey und ſah den Herzog wie er das Feuer bannte? Dreymal ritt er herum und ſprach den Feuerſegen, und es brannte nicht weiter.

Haben Sie auch ſchon von dieſem Unſinn gehört? ſagte Hannikel und gab ſich das Anſehen ſpöttiſcher Verachtung.

Ich weiß ſonſt nichts, erwiderte Heinrich, als daß beſtändig in Hohenheim Pferde und Wagen für dieſen Fall bereit ſtehen, und daß der Herzog zu jeder Stunde des Tages und der Nacht, wo ein Feuerreiter eintrifft, mit unbegreiflicher Geſchwindig-

keit, und wenn es bis zur Grenze ginge, nach dem Brandplatze eilt, wo ſein raſches Commando in den meiſten Fällen das Unheil beſiegt. Da iſt es nun natürlich daß man ihn um das Feuer herumreiten ſieht.

Nichts, nichts! ſchrie Fontin, ganz ergrimmt über dieſe natürliche Auslegung: Der da weiß es beſſer! Der hats auch ſchon geſehen. Sprecht Ihr, alter Wilderer!

Eine Gruppe von Bauern hatte ſich bey dieſem anziehenden Geſpräche hinter den Stühlen geſammelt, und ein alter Mann mit weißen Haaren und einem Kaninchengeſicht, der Aufgeforderte, nahm das Wort: Ha freilich, rief er, iſt es ſo wie Ihr ſagt, Fontin, und auch ſo wie der Herr da geſagt hat. Ich war ja einmal dabey, und es war ein unmöglich grauſiges Feuer, und da kam der Karl Herzog gerade auch ſo ſchnell daher, wie vom Himmel herabgeſchnieen, und reitet dreymal ums Feuer, und wie er fertig iſt ſagt er: Jetzt laßts brennen! ſagt er. Ihr Herren, der Balken der verbrannt war, der war verbrannt, aber es iſt auch kein Span weiter angegangen. Und einen Vogelkäfig ſah ich im Feuer hangen, und er gaukelte ſchon in den Flammen, und der Käfig iſt nicht mehr verbrannt, ſo ſchnell war den Flammen

Einhalt gethan. Jetzt laßts brennen! hat er gesagt, und sagen und davonreiten war eins; denn er darf sich niemals verweilen wenn er das Feuer gebannt hat, weil das Feuer dann an ihn will, dessentwegen reitet er dann immer so schnell davon.

Er schien noch mehr erzählen zu wollen, aber ein Lärm der sich in der Gegend der Säule erhob unterbrach ihn. Der Bräutigam eifert wieder einmal, sagten die Bauern und eilten hin um Frieden zu stiften.

Ja, sagte ein anderer Zigeuner, das Gespräch fortsetzend: und den Feuersegen hat er von dem Erzspitzbuben gekriegt, das ist ganz gewiß. Nicht wahr, Rottele?

Ja, Po — o — ostel, erwiderte dieser, wohlbehäglich daß er die Antwort herausgebracht hatte.

Und ich bin der Meinung, rief abermals ein anderer unten herauf, daß wir ihm den Segen abnehmen; damit können wir uns gute Tage machen.

Nimms wie du willst, Bastardi, erwiderte der Anführer. Nach unsern Gesetzen hat er den Tod sechsfach verdient: er hat mich und meinen Bruder beleidigt, er mißhandelt sein Weib, er ist von uns abgefallen, er hälts mit unsern Feinden und verfolgt

uns, und dann hat er dieſen Herrn, der ihm nichts zuwider that, bloß deßwegen weil er unſer Freund iſt verhaftet.

Heinrich proteſtirte höchlich, er wünſche ſich darum nicht zu rächen.

Aber Wir müſſen die Rache übernehmen! rief Hannikel mit aller Rauheit ſeiner Stimme: denn es war auf Uns gemünzt. Wenn ihr dann, ſetzte er gegen die Seinigen hinzu, wenn ihr dann den Feuerſegen bei ihm findet ſo iſt es ja nur um ſo beſſer.

Nieder mit ihm! das iſt das Erſte! rief der ſtumm haſſende Wenzel und zerbrach abermals ein Glas bey dieſer Aufforderung.

Nieder mit Tony! er muß ſterben! ſterben! ſchrieen die andern nach und ſtießen die Gläſer zuſammen.

Heinrich blickte betroffen auf Tony, der, eine Hand auf Feddricho's Schulter gelegt, ruhig lächelnd in dem allgemeinen Getümmel ſaß. Tony? rief er unwillkürlich: was hat er denn gethan?

Wer? Ich? fragte Tony herauf.

Dummheiten! ſagte Hannikel: von dir iſt gar nicht die Rede.

Er heißt aber Tony, ſagte Heinrich.

Nein, verſetzte Hannikel: ſo heißt der Grenadier der Sie gefangen genommen hat.

Wenzel fuhr auf: Wer Tony heißt muß ſterben! rief er.

Tony gab eine trotzige Antwort, und Wenzel wollte auf ihn losſtürzen. Hannikel hielt ihn aber am Arm und fragte Tony: Wie kommſt denn du dazu dir einen Namen anzumaßen den dir niemand gegeben hat?

Die Geißin hat ihn mir gegeben! rief Tony.

Meine Mutter iſt nicht berechtigt Namen zu geben, verſetzte Hannikel: das kann nur in der Verſammlung und vom Oberhaupt geſchehen. Der Schurke hat die Weiber alle bethört, die alten wie die jungen; nun als ſie ihn entbehren mußte wollte ſie wieder einen Tony haben. — Dein Name gilt nichts! rief er mit dem ganzen Nachdruck ſeiner Hauptmannswürde; dann nahm er ſeinen Bruder bey der Hand und ſagte auf Tony deutend: Dieſer heißt Saſelo, trink ihm eins auf den Kopf zu!

Wenzel trank mit dem Neugetauften und ſo die Uebrigen der Reihe nach. Dann ſagte Hannikel: Ich will dir auch eine Frau zu deinem Namen geben. Willſt du die Dudane, oder die Danena, oder die

Tirana? Die Legart hab ich dem Nottele verſprochen. Nein, du ſollſt meine eigne Stieftochter, die Urſula bekommen; da nimm ſie.

Tony — denn da wir nicht an Zigeunergeſetze gebunden ſind ſo wollen wir fortfahren ihn ſo zu nennen — Tony hatte bey dieſen raſchen Reformen die mit ſeiner Perſönlichkeit vorgenommen wurden keine Miene verzogen: er ſtand auf, ging auf eine der Dirnen zu, die über den bildhübſchen Ehegenoſſen ſichtbar erfreut zu ſeyn ſchien, und führte ſie zum Tanz.

Heinrich ſah ſie an als ſie an ihm vorüberging, und glaubte das Mädchen wieder zu erkennen, das am Abend ſeines Abſchiedes ſo leichtfüßig die Anhöhe gegen Tony herabgeſchritten war. Sie hatte lichte Haare, eine hellere Haut als die andern, und war unſtreitig die Schönſte von allen. Zugleich aber fielen ihm die Reden wieder bey welche Tony, der Grenadier, auf dem Wege nach Sulz geführt hatte. Und hatte nicht auch Wenzels treuloſe Geliebte von einer Urſula geſprochen, welche Dornen hinter ihren Roſen verbergen ſollte? Er ſah in ein räthſelhaftes Gewebe, in eine unheimliche Verwicklung hinein.

Nottele führte ebenfalls ſeine Legart zum Tanze. Andre Paare folgten. Die Weiber, beſonders die alten, deren mehrere zugegen waren, ſtopften ſich ihre Stumpfpfeifchen, und ſetzten ſich hinter den Tanzenden auf Bänke der Wand entlang, wo ſie ſchmauchend und Schnapstrinkend zuſahen.

So waren denn außer dem Zigeunerhauptmann nur die beiden unheimiſchen Gäſte der freyen Leute an der Tafel geblieben. Heinrich betrachtete das Fräulein; ein heiteres Lächeln ſchwebte auf ihren Zügen und der ſchärfſte Beobachter hätte auch nicht eine Spur von Zwang und Befangenheit an ihr wahrgenommen. Doch ſchien ſie dieſe Gelegenheit zu einer heimlichen Unterredung mit ihrem Ritter längſt erwartet zu haben, und wandte ſich an den Zigeuner mit der ſchnellen Frage warum er den Tanz nicht auch mitmache.

Hannikel ließ wieder wie vorhin ſeinen Blick an ihr hinabgleiten und erwiderte ſchmunzelnd: Ich bin ſchon in geſetzten Jahren und muß mich eher wundern daß ſo ein junges Blut nicht Luſt zum Tanze hat. Kommen Sie, ich will Ihnen eine flinke Tänzerin ausſuchen. — O weh, ſie ſind alle am Brett! — Thut nichts, jetzt ſoll der Spaß nur um

ſo größer werden. Ich will ſelbſt Ihr Tänzer ſeyn, daß der junge Herr ſagen kann, er habe einmal mit dem großen Hannikel getanzt.

Ein leichter Schatten lief über ihr Geſicht, aber er war ſo ſchnell verſchwunden daß man glauben konnte man habe ſich getäuſcht; ſie ſprang luſtig auf und rief: Eine ſolche Ehre iſt mir freylich noch nicht widerfahren! Aber Ihr müßt das Frauenzimmer machen, anders kann ich nicht tanzen.

Der Zigeuner ſchlug ein gellendes Gelächter auf und ließ ſich von ihr zu der Säule führen, wo er von den andern mit Klatſchen, Lachen und Jubel empfangen wurde. Heinrich ſah ihnen nach und ihm war ſchlimmer zu Muth als da ihn auf jener Redoute der Teufel am Arme hatte. Nicht daß eine Regung von Eiferſucht aufgeſtiegen wäre; aber er empfand ein inniges Mitleid mit ihr, noch tiefer als dieſe ihre hülfloſe, bange Lage es erheiſchen konnte. Die Liebe war ganz von ihm gewichen; dieſes Erbarmen war alles was davon zurückgeblieben war.

Nur allzubald ſollte ſich zu dieſer Empfindung ein heftiger Schrecken geſellen. Er ſah auf einmal wie der Zigeuner ſeine Stellung wechſelte, ſie als Tänzerin behandelte, den Arm um ihre Hüfte ſchlang

und ſie im Tanzen feſt an ſich drückte. Er hatte ſich ſchon der Hoffnung hingegeben, ihr Geſchlecht werde unentdeckt bleiben bis ſich Mittel zur Flucht finden ließen; und nun ſchien alles auf der Spitze zu ſtehen. Er ſann und ſann wie zu helfen ſey, und mußte das Unerträgliche geſchehen laſſen.

Auf einmal aber erhob ſich ein gräßlicher Tumult; Flüche donnerten, und Tiſche und Stühle wurden über den Haufen geworfen. Heinrich ſah Meſſerklingen blinken, und warf ſich um das Fräulein zu ſchützen unter die Tanzenden, die in einem Augenblick zu einem dichten Knäul zuſammengeballt waren. Er blickte umher, und als er den Gegenſtand ſeiner Beſorgniſſe in einer Ecke bey der Alten fand, geſchirmt durch eine ſtarke Paliſade von Bauern die ſich eben dahin zurückgezogen hatten, ſo lehnte er ſich, unfähig durchzudringen, an die freygewordene Säule, und ſah gleichgültig, doch nicht ohne ein inneres Grauſen, in das Getümmel.

Da fühlte er einen Wurf der ihn ſtreifte. Es ſchien eine Brodkugel zu ſeyn, wie ſie nach aufgehobener Tafel der geſättigte Muthwille zu ſeinen Neckereyen benützt, und da er vermuthete daß der Wurf von Hannikel's ungezogenem Kobold herrühre, ſo

beſchloß er nicht darauf zu achten. Aber gleich darauf traf ihn ein zweytes Geſchütz, und zwar ſtark und ſchmerzlich, auf die Wange. Er wandte ſich zornig nach der Richtung woher es gekommen war, und ſah etwas hinterwärts der halboffenen Thüre, auf welche ein Lichtſchimmer fiel, Tony, der ihm einen bedeutenden Wink mit den Augen gab. Er warf ſchnell ſeine Blicke umher und ſchlüpfte hinaus.

Jetzt iſt's nicht Zeit zum Plaudern! ſagte er, als ihn der junge Zigeuner bey der Hand ergriff: Komm und ſteh zu mir!

Sie iſt in Sicherheit, es kann ihr nichts geſchehen! flüſterte Tony: ich ſelbſt habe den Lärmen erregt, ich habe ein allgemeines Zornfeuer einfältiger Eiferſucht angeſchürt, und die Bauern und die Meinigen unter ſich und gegen einander aufgehetzt. Da hilft ſobald kein Feuerſegen, und der alte Satan kann lange bannen und beſprechen, derweil wir Rath mit einander halten.

Er hatte ihn in einen dunklen Gang geführt, wo ſie unbelauſcht waren. Tony, was haſt du gemacht? rief Heinrich: iſt das deine Liebe? So ſehr haſt du nur auf dein eignes Vergnügen gearbeitet, daß du ein unbedachtes junges Weſen dem Verderben

preisgeben konnteſt? Haſt du dieſe Folgen nicht geahnt? Du mußteſt ſie vorausſehen! Und konnteſt dich ſo ſicher ſtellen?

Er hörte ihn weinen und legte ihm die Hand auf den Arm: Rede, was iſt zu thun? rief er.

Ich muß Verräther unter den Meinigen gehabt haben, ſagte Tony mit faſt erſtickter Stimme. Ich verließ mich ſo feſt auf ſie. Ich wußte daß er noch lange ausbleiben wollte.

Und hatteſt ſeine Mutter bey dir!

Die hat nichts verrathen! rief Tony eifrig: ſie hat mich lieber als ihn, ſie geht durchs Feuer für mich. Aber wir wollen die Zeit nicht verlieren. Was iſt zu thun? das frag' ich auch.

Haſt du keinen Rath?

Ihr ſeht wie die Sachen ſtehen.

Ich ſehe es, Dank deinem unerhörten Leichtſinn.

Er hats gemerkt, flüſterte Tony, daß ſie ein Mädchen iſt, oder hat ers ſchon vorher gewußt. Auch ſcheint er zu wiſſen daß ſie ihre Kleinodien eingenäht im Wämmschen trägt. Er war ihnen eben auf der Spur als ich den Tumult erregte.

Wenn er nicht noch Schlimmeres im Schilde führte, warf Heinrich hin.

Macht mich nicht raſend, ich zünde das Haus an.

Das wäre das beſte Mittel! Nur etwas hart, ſie ihre Künſte, die ſie auch an ihm zu üben nicht verſchmäht hat, im Feuer abbüßen zu laſſen.

Welche Künſte hat ſie geübt?

Sie hat von jenen Blicken die ſie ſo meiſterlich zu handhaben verſteht auch ihm einige zufallen laſſen. Freylich, es iſt ein intereſſanter Charakter.

Es iſt nicht wahr! rief Tony mit ſeiner ganzen Heftigkeit und packte ihn am Arm: ſie hat ſich ſo klug und unerſchrocken betragen daß ich ſie noch nie ſo ſehr bewundert habe.

Gleichviel! ſagte Heinrich kalt. Sie gehört ihrem Schickſal an.

Die Zeit iſt koſtbar, drängte Tony. Darin ſind wir doch einverſtanden, ſie zu retten?

Heinrich reichte ihm die Hand. Wär' ich ſonſt da? ſagte er. Gieb mir meine Papiere! es wird doch ein Schultheiß im Orte ſeyn?

Ein Schultheiß! Ihr habts mit Leuten zu thun, die bey Tage, wenn es ſeyn muß, ein Haus beſchießen, ohne daß ſich Schulz und Bauern zu rühren wagen.

Schöne Kameradſchaft.

Es ſind doch Männer.

Und das nächſte Amt?

Nach Nagold haben wir zwey Stunden. Es iſt ſchon ſpät. Ihr findet den Weg nicht leicht. Ich bin ein Zigeuner, den man bloß feſtnehmen würde, und Ihr, nehmt mirs nicht übel, ſeht auch nicht darnach aus daß man Euch gleich zu Willen ſeyn wird. Trödelt man aber bis morgen früh, ſo ſind ſie über alle Berge. Und wer ſteht Euch dafür daß er das Vorhaben nicht merkt und wild wird?

So mußt du einen Aufruhr gegen ihn anfangen. Gieb mir meine Waffen wieder: ich will mit dir ſtehen und fallen.

Sie würden alle zu ihm treten. — Dieſes Geſtändniß, das ſeine Unmacht und ſein unpolitiſches Verfahren ſo deutlich verrieth, koſtete dem jungen Zigeuner große Ueberwindung. Er ſchnappte nach Luft.

Wenn du alle meine Rathſchläge verwirfſt, ſagte Heinrich, was weißt denn du?

Meine Macht iſt zu Ende. Er iſt mir zu gewaltig und zu ſchlau. Das Haus anzünden! das geht mir immer im Kopf herum.

Ich habe keine Luſt Mordbrenner zu werden; überdieß wäre der Erfolg ſehr ungewiß. Wiege die Bande in Sicherheit, ſpiele den gehorſamen Schwie-

gerſohn, und beſinne dich nur einiger Maßen wohin ſie von hier aus ziehen werden, oder hinterlaß mir ein Zeichen. Ich will noch dieſe Nacht zum Herzog.

Halt! rief Tony: ich habs! Ihr wißt die Wege nicht, laßt mich gehen! Morgen früh bin ich in Hohenheim.

Aber wird er dir glauben?

Er wird, er muß! Er hat ja meinen Kopf in der Hand. Sein Arm reicht weiter als durch ein Amt, und ich hoffe ihnen den Weg dießmal vorſchreiben zu können. Bleibt hier. Ihr ſteht in größerem Reſpect als ich. Auch liebt Ihr ſie doch nicht ſo wie ich, und werdet kaltblütiger ſeyn. Ich bin um ſo ſchneller. Oder gebt mir Eure Vollmacht an den Herzog mit, dann glaubt er mir gewiß.

Nein, nein! die läßt du mir für den Nothfall, gieb ſie nur gleich her.

Tony gab ihm die lang entbehrten Papiere zurück, nebſt einer Terzerole, welche Heinrich in die Bruſttaſche ſteckte. Ich will ein paar Worte an ihn ſchreiben, ſagte er.

Man könnte uns ſehen, rief Tony ängſtlich. Wir bleiben ohnehin zu lang.

So brich ein Tannenreis, gibs der Schildwache,

und laß ihm ſagen, es ſey ein Zeichen vom Schwarzwalde. Beſchreib ihm meine Perſon daß er dir um ſo eher glaubt. Wie du dich darſtellen willſt, das mag dir ſelbſt überlaſſen ſeyn. Er will das Aufſehen vermeiden, ſag' ihm, er ſolle eine Jagd veranſtalten und uns einſchließen. Aber wie willſt du das zu Wege bringen, da du unſern Ort nicht wiſſen kannſt?

Sorgt nicht! Mein Bruder ſteht im Walde draußen auf der Wacht; mit dem will ich das Nöthige ſchon verabreden. Sagt nur der Feddricho, ſo wie ſie den Lerchenſchlag höre ſo ſolle ſie antworten. Und jetzt hinein! es iſt die höchſte Zeit.

Mit bangen Zweifeln trat Heinrich wieder in die Stube. Der Streit hatte noch nicht nachgelaſſen und noch immer blinkten die Meſſer; aber es war kein Blut gefloſſen, und die Drohungen ſchienen nicht ſehr ernſtlich zu ſeyn. Tony ſchlängelte ſich wie ein Blitz durch die Menge, raunte dem Fräulein zwey Worte zu, und ſchlug ſeine Angetraute, die neugierig dem Lärmen zuſah, von hinten auf die Schulter. Heinrich ſah ihn eine Weile ganz unbefangen und zärtlich mit ihr reden, dann aber auf einmal ſich ins offene Fenſter ſchwingen und ver-

ſchwinden. Nun war er allein, und das ganze Gewicht deſſen was kommen ſollte lag ſchwer auf ſeiner Seele. Laura's Augen waren auf ihn gerichtet; er blickte umher, und da Feddricho nicht weit von ihm auf einem Stuhle ſaß, ſo eilte er zu ihr und ſchlang den Arm um ihren Hals, wie wenn er ihr freundlich thun wollte. Mit wenigen Worten theilte er ihr Tony's Auftrag mit. Sie verſprach treulich zu gehorchen und ſagte mit Thränen in den Augen: Ich merke wohl, er wird nicht wiederkommen, er will nicht länger bey uns bleiben.

Er beruhigte ſie ſo gut er in der Eile konnte, und ſtellte ſich dann als müßiger Zuſchauer hinter die Streitenden. Ihr Feuer, vielfach von Hannikel's rauher Stimme beſchworen, hatte ſich inzwiſchen ſo ſehr abgekühlt daß der Bräutigam, nach Art der Bauern, den Krieg zum Zeichen des nahen Friedens aufs allerkleinſte Gebiet zu treiben, nur noch einen Gänſediebſtahl vorbrachte. Er fluchte und verſicherte, er könnte die Diebe mit Namen nennen.

„Du biſt ein Narr, lachte der Zigeunerhäuptling: glaubſt du denn, meine Leute hätten nöthig Gänſe zu ſtehlen? Wenn ich wollte ſo müßten mir alle Gänſe in deinem Ort auf Einen Strich zufliegen, und die Gänſeriche ebenfalls, dich an der Spitze.

Ein allgemeines Gelächter entſtand. Hannikel ſah ſich ſchmunzelnd im Kreiſe um und fuhr fort: Sey jetzt vernünftig, Dachsmichel! du weißt daß wir als Freunde auf deine Hochzeit gekommen ſind. Mit den Gänſen ſey es wie es wolle, wir vertrinken ſie in ein paar Bouteillen auf meine Rechnung. Und zum Beweis daß jetzt Friede iſt ſetzſt du dich hin und machſt mir ein paar Schuhe: mein Wandel iſt alleweil nicht der beſte.

Der Schuſter und Hochzeiter, der in ſeinen eigenen Schuhen kaum noch aufrecht ſtehen konnte, behauptete er habe heut einen Feyertag. Hannikel aber ließ ſich von einem Einfall der ihm einmal gekommen war nicht ſo leicht wieder abbringen: deine Feyertage ſind vorbey, du Narr! ſagte er, und ich will die letzten Schuhe haben die du mit lediger Hand verfertigſt; denn nachher würden ſie mich drücken. Ich habe meinen Kopf darauf geſetzt, ich will Schuhe von dir haben in deiner Hochzeitnacht; ich werde ſie gut bezahlen, hörſt du?

Aller Einwendungen ungeachtet mußte ſich der Hochzeiter ſein Werkzeug holen laſſen und unter dem Gelächter der Bauern die Arbeit angreifen, bey welcher ihm ein paar zu ſeinem Glück eingeladene Zunft-

genoſſen behülflich waren. Es läßt ſich denken mit welcher Feinheit unter dieſen Umſtänden die Schuhe gearbeitet wurden; deſto weniger aber war an der Geſchwindigkeit auszuſetzen. Hannikel ſetzte ſich zur Seite, ließ Wein genug bringen und ſah zu. An der Säule hob der Tanz wieder an; Laura hielt ſich zu den Mädchen, aber ihr Plan den Freund ebenfalls herbeyzuziehen ſcheiterte an der Schlauheit des Anführers, der ihm alsbald wieder einen Sitz neben ſich anwies. Die Schuſter zechten wacker; die Braut hatte ſich ſchmollend zu ihnen geſetzt und die Bauern rückten auch nachgerade herbey, ſo daß eine ganz artige Repräſentation des Nähr-, Lehr- und Wehrſtandes beyſammen war. Kaum hatten ſie Platz genommen ſo wurde Heinrich von ihnen, da ſie durch Wein und Händel kühner geworden waren, mit qualvollen Erkundigungen nach ſeinem Zeichen und Charakter bestürmt, welche aber Hannikel mit dem Beſcheide, ſie ſollten nichts fragen was ſie doch nicht verſtehen würden, abſchnitt.

Wie iſt's, ſchöne Frau? ſagte er zu der neuen Meiſterin: nicht wahr, Ihr wünſcht mich ſamt den Schuhen ins Pfefferland? Aber ſeht einmal wie es Eurem Liebſten ſchmeckt! Wollt Ihr den Wein nicht auch verſuchen?

Mag nicht! ſagte ſie: 's iſt ein trüber Wein, muß erſt durch einen Lumpen laufen.

Sie deutete auf ihren Bräutigam, der eben den Pechdraht hängen ließ, um, wie er ſich gegen ſeine Mitarbeiter ausdrückte, den Wein zu verſohlen. Ich weiß nicht was das iſt, ſagte er zu ſeiner Braut: ich hab' einen hohlen Zahn, der will eben immer, immer ſaufen, und keiner iſt der mir ihn 'rauszieht.

Hannikel lachte unmäßig und warf ein großes Stück Zucker in ſein Glas.

Das muß wahr ſeyn, ſagte einer der Bauern halblaut: er lebt wie ein Graf.

Was iſts nun auch? verſetzte ein anderer eben ſo: Ein Graf hat nicht mehr als die vier Elemente, und die kommen auch bey der Bettelpfanne zuſammen.

Auf welche Art? fragte Hannikel, der die letzten Worte gehört hatte.

Erde und Feuer drunter, Herr, und Luft und Waſſer drin.

Gut gegeben! rief Hannikel, den Stich überhörend, der ſeine eigne nomadiſche Lebensweiſe traf, und reichte dem Naturphiloſophen die Flaſche. Er hatte aber bey dieſer Unterhaltung nicht vergeſſen ſeine Augen im ganzen Zimmer zu beſchäftigen.

Jetzt winkte er plötzlich ſeine Tochter herbey, welche eben eingetreten war: Das iſt mir eine ſaubre Liebe! ſagte er: wo iſt denn dein Suſelo?

Er iſt gegangen die Morgengabe zu holen, antwortete ſie ſehr verdrießlich: er ſagte es wäre ja eine Schande.

Ein Blitz fuhr aus den Augen des Zigeuners; ſie begannen zu rollen. Aber im Nu war dieſe Erſcheinung vorüber; er lächelte und ſagte mit ruhiger Faſſung zu ihr: Du bekommſt einen braven Mann. Ein rechter Ehemann muß bey Zeiten auf die Erhaltung ſeiner Familie denken; nicht wahr?

Dieſer Satz war an unſern Freund gerichtet, auf den er ſeine Augen heftete; ſie ſahen ganz heiter, und doch funkelten ſpitzige Meſſer daraus hervor.

Heinrich hielt den Blick unbefangen aus und erwiderte, ein junger Mann könne ſich an dieſer Aufführung ſpiegeln.

Hannikel trank das Wohl ſeines angenommenen Sohnes, und nöthigte ihn das Gleiche zu thun. Er ſchenkte ihm fleißig ein; da aber Heinrich dieß regelmäßig vergalt und nicht die mindeſte Furcht vor dem Trinken zeigte, ſo gab er dieſe Operation bald wieder auf. Zugleich drängte er die Schuſter ihre

Arbeit zu fördern. Unſer doctrinairer Freund, theils um Zeit und Luft zu gewinnen, theils (wenn es in dieſer Lage glaublich iſt) keine Gelegenheit zur Belehrung vorbeyzulaſſen, fragte ihn nach der Herkunft und Geſchichte ſeines Stammes, wurde aber mit offenbaren Prahlereyen bedient, und da der Zigeuner am Ende ganz ernſtlich behauptete, ſeine nächſten Vorfahren ſeyen noch in Egypten erzeugt worden, ſo wurde es klar daß er nichts wußte oder nichts ſagen wollte. Deſto ſchlauer verſtand er ſeine Gegenfragen zu ſtellen, und aus den zahlloſen Kleinigkeiten und unbedeutenden Nebendingen nach welchen er forſchte erſah Heinrich das Mühſelige und Hundertäugige ſeines Gewerbes. Er ſah den Haß und die Verachtung worin bey dieſer Menſchenclaſſe die Behörden und vorzüglich die proteſtantiſchen Pfarrer ſtanden, und erblickte zwey Welten von welchen eine der andern gleich rechtlos erſchien. Dabey mußte er ſich beſtändig hüten, durch keine Antwort irgend eine verderbliche Aufklärung zu geben; die verſchiedenen Vermögens-Verhältniſſe über die er Auskunft ertheilen ſollte waren ihm ohnehin nicht bekannt.

Dieſes peinliche Examen, dem er ſich nicht entziehen konnte ohne den Frieden vor der Zeit zu

brechen, erſtreckte ſich auch auf ſein eigenes Weſen und Treiben und ſchloß mit einem ganz unerwarteten Antrag. Da Sie ſo gut mit der Feder umgehen können, ſagte Hannikel, ſo könnten Sie mir eine große Freundſchaft erweiſen. Ich bin eigentlich ein gelernter Jäger, habe aber meinen Lehrbrief einmal aus Zerſtreuung ins Gewehr geſtoßen, was mich manchen Unannehmlichkeiten ausſetzen kann. Nun möchte ich Sie bitten mir einen neuen Lehrbrief oder einen Ausweis zu ſchreiben, womit ich mich nöthigenfalls behelfen möchte.

Heinrich lehnte dieſe Zumuthung mit Erröthen ab und verſicherte in Schreibereyen dieſer Art gänzlich unbewandert zu ſeyn.

Das thut nichts, verſetzte Hannikel: ich kanns Ihnen vorſagen.

Wozu habt Ihr denn Freunde, Hannikel, wenn Ihr nichts von Ihnen wollt? rief eine Stimme und ein junger Menſch von liederlichem Ausſehen ſtand hinter ihnen, der dem Zigeuner einen vertraulichen Schlag auf die Schulter gab.

Ah unſer junger Jäger! rief dieſer: woher ſo ſpät? und wo bleibt denn der Alte?

Er folgt mir auf dem Fuß; waren den ganzen Tag im Walde.

Keine Dreyfüßler gesehen?

Nichts. Könnt ruhig seyn.

Und wo kommt ihr jetzt eben her?

Unten herauf.

Ah! Sehr gut. Ist Euch da keiner von den Unsern begegnet?

Nein.

Hannikel sah eine Weile vor sich hin und nickte dann mit dem Kopfe, als ob er seiner Sache gewiß wäre.

Nun, und den Paß den Ihr da haben wollt, den will ich Euch schreiben, fuhr der junge Mensch fort. Ihr könnt ja keinen Menschen finden der mit dem Forstwesen bekannter wäre. Um ein paar Flaschen Wein und einen von Euren berühmten Hunden will ichs thun.

Wein genug! rief der Zigeuner erfreut: und wenn ich wieder komme so bring' ich Ihm den Faff den Pfarrer und die Tigreß mit. Ich hab jetzt nur zwey bey mir, die ich nicht entbehren kann. Killan Schmid heiß' ich, daß Er's nicht vergißt.

Werd's gleich nachher zu Hause ausfertigen! war die Antwort, und Hannikel ließ dem jungen und einem ältern Waidmann, der inzwischen nachge-

kommen war, Wein und Ueberbleibſel vom Hochzeitеſſen reichen.

Auch Ihr müßt mir einen Gefallen thun, Alter! wandte er ſich an den letztern, wurde aber durch einen ungemeinen Jubel unterbrochen. Was von der Zigeunerbande noch im Zimmer war eilte nach der Thüre um einen eben Hereintretenden zu begrüßen. Er ging von einer Hand zur andern, und wurde mit Küſſen und Umarmungen faſt erſtickt; denn keine Nation hat einen ſo leidenſchaftlich zärtlichen Empfang wie die Zigeuner. Erſt als er näher kam, erkannte Heinrich daß es Duly war.

Und woher ſo ſpät? riefen alle.

Aus dem Wildbad, vom Rhein daher, erwiderte Duly, ging auf das Fräulein zu, gab ihr eine Rolle und ſagte: Hier, junger Herr, iſt Euer Geld.

Sie ſah ihn mit Erſtaunen an und gab es der Alten in Verwahrung.

Nun ſetzte ſich Duly zu ſeinem oberſten Gebieter, der ihn ebenfalls ſehr zärtlich bewillkommte und ihm ſogleich ſein Glas hinreichte. Duly trank und ſah ſeinen Hauptmann mit einem ſchlauen Lächeln an, was Hannikel erwiderte. Dann begannen ſie eine lebhafte Unterredung in der Zigeunerſprache, die

aber ſo leiſe geführt wurde daß ſelbſt ihre Sprachgenoſſen nichts davon verſtehen konnten. Heinrich, der am nächſten ſaß, hörte nur zuweilen den Namen Sulz wiederkehren. Duly ſchien etwas vorzurechnen, denn er zählte an den Fingern und deutete dabey, in einem wegwerfenden Tone redend, nach der fatalen Richtung von welcher unſer Freund heute hergekommen war. Hannikel ſchien immer beruhigter und zuverſichtlicher zu werden, und am Ende lachten ſie ganz vergnügt mit einander.

Duly hat köſtliche Entdeckungen am Rhein gemacht! ſagte Hannikel laut. Vielleicht brechen wir ſchon morgen früh dahin auf. Wir haben doch auch die Ehre von Ihnen? fügte er gegen Heinrich hinzu.

Heinrich war überzeugt daß dieß eine Lüge ſey; denn er glaubte aus der geheimen Unterredung, obgleich er kein Rothwälſch verſtand, gemerkt zu haben daß die beiden über Tony's Verſchwinden keinen Augenblick im Zweifel waren, daß ſie ihn auf dem Wege nach Sulz vermutheten, und wohl auch ſeine eigne Gefangenſchaft in einem verdächtigen Lichte ſahen. Er erwiderte, ſein Beruf beſchränke ſich auf ſeinen unſtäten Zögling, und ſo lange dieſer die Wanderſchuhe nicht vertreten habe ſo lange dürfe auch er ſein Haupt nicht zur Ruhe legen.

Laura, welche aufmerkſam zugehört hatte, rief herüber: Ob ich mitgehe will ich bis morgen überlegen; aber ſo viel iſt ausgemacht daß mein Hofmeiſter und ich bey einander bleiben. Für jetzt wünſch' ich zu Bette zu gehen, denn ich bin müd und ſchläfrig.

Sie rief den Wirth, welcher bedauerte dieſen Wunſch nicht erfüllen zu können, da ſeine paar Zimmer von fremden Hochzeitgäſten beſetzt ſeyen.

Das hab' ich gedacht, ſagte Hannikel lächelnd: und deßhalb wollt' ich vorhin unſern Alten da fragen ob er nicht ein Bett für den Junker übrig habe.

O freylich! rief der alte Jäger, und glaubte ſeinem Freunde ganz beſonders gefällig zu ſeyn: in meiner grünen Eckſtube ſteht ein nettes Bettchen, und für den Herrn Hofmeiſter giebts auch noch ein Kämmerlein.

Hannikel ſah ihn an als ob er ihn freſſen wollte; da aber das Fräulein in die Hände klatſchte und das Anerbieten für Beide mit Freuden annahm, ſo getraute er ſich nicht die Gelegenheit zu offenen Kriegshandlungen vom Zaune zu brechen.

Indeſſen waren die Schuhe mit den erdenklich weiteſten Stichen fertig geworden. Da haſt du ſechs

Gulden, Dachsmichel! ſagte der Zigeuner und warf ihm das Geld prahleriſch hin: davon giebſt du deinen Kameraden auch einen Theil. Nimms für einen guten Einſtand, du wirſt in Zukunft wohlfeiler arbeiten müſſen. Wenn du mit deinem Weib nach Hauſe kommſt, ſo findeſt du einen fetten Hirſch; das iſt unſer Hochzeitgeſchenk, worüber du deine paar Gänſe vergeſſen kannſt. Und jetzt fort ins Jägerhaus! Nottele, mein Pferd!

Die Bauern flüſterten zuſammen und bewunderten ſeine Generoſität. Aber denk' an mich, Jogg! raunte einer der in Heinrichs Nähe ſtand einem andern ins Ohr: Schuhe die in der Trunkenheit gemacht ſind führen auf böſe Wege.

Ja, und zu böſen Häuſern, brummte der andre.

Heinrich ſchloß ſich dem allgemeinen Aufbruch an. Da er im Gedränge auf der engen Treppe Gelegenheit fand ſich dem Fräulein zu nähern, ſo zupfte er ſie am Wämmschen und empfahl ihr leiſe, die Läden in ihrem Zimmer zu ſchließen, die Fenſter aber offen zu halten, damit er ſie hören könnte wenn ſie ſeiner Hülfe benöthigt wäre. Hannikel, der auf alles achtſam war, drängte ſich ſchnell zwiſchen beide, und das Fräulein rief laut lachend: Mein Hofmeiſter

meint, ich ſolle mich in Acht nehmen daß mir die Nachtluft nicht ſchade. — Heinrich wurde von allen ausgelacht, und ließ ſich's gern gefallen.

Ein hübſcher Schimmel wurde dem Zigeunerfürſten vorgeführt: er beſtieg ihn, offenbar mehr ſeiner Würde zulieb als wegen der Entfernung die nicht beträchtlich ſeyn konnte. Duly mußte auf ſeinen Befehl den Junker geleiten. Zwey Zigeuner folgten dem Schimmel, den zwey mächtige Hunde umſprangen, und der Trupp ſetzte ſich in Bewegung. Hannikel winkte den Sohn des Jägers heran und unterhielt ſich angelegentlich mit ihm. Der Alte hatte ſich zu Heinrich geſellt und begehrte zu wiſſen was er denn eigentlich mit ſeinem Zögling vorhabe; er ſchien ſie für Reiſende zu halten, welche aus Curioſität und in Folge einer zufälligen Begegnung etliche Tage mit den Zigeunern umherzuſchweifen gedächten, und ſagte: Nun ja, es ſind ganz umgängliche Leute, mit denen es unterhaltend zu leben iſt.

Im Walde trafen ſie ein großes Feuer, um welches bereits ein Theil der Bande gelagert war. Der Anführer ſprang vom Pferde, ertheilte einige Befehle und begab ſich dann, während ſein Gefolge bey den Genoſſen blieb, mit den Uebrigen nach dem

Jägerhauſe. Das kleine Gebäude erhob ſich auf einer lichten Stelle mitten im Walde, es ſah ſo einſam und abgelegen aus als ob auf drey Meilen im Umkreiſe keine menſchliche Wohnung zu finden ſeyn müßte.

Der Jäger öffnete, ging hinauf und kam mit einem Lichte zurück, die Herrſchaften einladend ihm zu folgen. Hannikel's Mutter und Tochter hatten ſich angeſchloſſen. Heinrich folgte dem Fräulein zu ihrem Schlafgemache, obgleich der Sohn des Jägers ihn mit trotzigem Tone zurückzuhalten ſuchte, da ſeine Kammer anderswo ſey. Er beſtand darauf ſeinem Zögling an der Thüre gute Nacht zu ſagen, drückte, daſelbſt angekommen, dem Fräulein die Hand, und wurde mit einem Blick entlaſſen, der ihm deutlich ſagte wie glücklich ſeine Gegenwart, ſeine Freundſchaft ſie mache. Zu ſpät! er war zufrieden ſich ihre Thüre für den Fall einer Hülfeleiſtung gemerkt zu haben, und folgte den andern mit kaltem, aber entſchloſſenem Gemüthe. Man bat ihn noch ein wenig ins Wohnzimmer einzutreten bis ſein Nachtlager geordnet ſeyn würde. Die Alte hatte ſichs nicht nehmen laſſen auf einem Strohſack neben ihrem Kinde, wie ſie Lauren nannte, zu ſchlafen,

ſo ſehr auch ihr gebieteriſcher Sohn ſich bemüht hatte ſie davon abzubringen. Das Mädchen dagegen, Tony's Strohwittwe, war mit in's Zimmer herüber gekommen.

Hannikel erinnerte an ſeinen Paß, und der junge Jäger ſchrieb mit fixem Kiel eine Ausfertigung welche der Zigeuner wohlgefällig las und mit einem Thaler honorirte, dem er noch die verſprochenen Hunde beyzufügen verſprach.

Ihr habts beym Teufel gut! rief der junge Menſch, neidiſch nach ſeiner klingenden Taſche blickend: ich wollt' auch dick thun, wie nur einer, wenns ſo geſpickt bey mir ſäße. Nein, ſo lebt kein Reichsprälat.

Ein mühſames Leben, mein Söhnchen! erwiderte der Zigeuner: hat Licht und Schatten. Wenn dichs aber lüſtet ſo kannſt du's verſuchen; ich nehm dich mit.

Nichts, nichts! rief der Vater: mein Sohn bekommt nach meinem Tode den Dienſt.

Das iſt eine magere Kuh, ſagte der Jüngling frech und höhniſch: aus der milkt man nicht viel Butter.

Na, na, laß gut ſeyn! verſetzte Hannikel und klopfte ihn auf die Schulter, indem er dem Alten zuwinkte: Wenn man ſich mit den Holzhändlern zu vertragen weiß —!

Eine Magd kam herein und meldete daß alles in Ordnung ſey. Urſula, bediene den Herrn! rief Hannikel: wir wollen euch Leuten nicht noch mehr Mühe machen.

Heinrich erklärte, er bedürfe durchaus keiner Bedienung; aber Hannikel ließ ſich nicht von der Sorge für ſeine Bequemlichkeit abbringen und ſagte ihm aufs Freundlichſte und Höflichſte gute Nacht. Das Mädchen hatte bereits das Licht ergriffen und ging voran; die Magd folgte, um das Gemach zu zeigen. Sie gingen die Treppe hinab und zu einer Kammer welche nach der Seite hinaus lag. Die Magd entfernte ſich, die junge Zigeunerin ſchloß auf, leuchtete vor und ſetzte das Licht auf einen niedrigen Schrank, den Bewohner dieſes Gemachs mit einem langen Blick betrachtend. Dieſer hatte ſich inzwiſchen in ſeiner Höhle umgeſehen, denn einer ſolchen ſah die Kammer gleich, die für einen Knecht oder eine Magd beſtimmt zu ſeyn ſchien. Doch ſtand in der Ecke ein Bett, das friſch, wenn auch nicht fein überzogen war, das erſte weiche Nachtlager nach vielen Strapazen und Entbehrungen: ob es ihm aber dieſe Nacht zu Gute kommen ſollte das war freylich noch ungewiß. Das Mädchen ging ſtill hinaus. Er

öffnete einen Laden, denn Fenſter waren nicht vorhanden, und ſah in die Nacht hinaus; es war ihm ſonderbar und ſchwer zu Muthe.

Die junge Dirne kam wieder und brachte allerley Nöthiges und Unnöthiges, Waſchwaſſer, ein Glas Gebranntes zum Schlaftrunk und dergleichen mehr. Endlich bat ſie ihn niederzuſitzen, um ihm die Stiefeln auszuziehen. Er lehnte es freundlich ab und ſagte, ſie ſey zu gut dazu. Sie blieb ſtehen, verwandte die Augen nicht von ihm, und er war in Verlegenheit was er mit ihr anfangen ſollte.

Da hörte er den ſchweren Tritt des Zigeuners auf der Treppe; er kam herab, ſcherzte noch mit dem Sohn des Jägers und ging der Hausthüre zu. Die Thüre wurde hinter ihm geſchloſſen und ſeine Schritte verloren ſich in den Wald. Heinrich athmete hoch auf; er hoffte heute Nacht nichts mehr befürchten zu dürfen.

Seine Blicke fielen auf die Zigeunerin, die immer noch vor ihm ſtand als wäre ſie ſeiner Befehle gewärtig. Er ſagte ihr, er bedürfe nichts weiter, und ſie hätte ſich nicht abhalten laſſen ſollen ihrem Vater zu folgen.

Ich darf im Hauſe bleiben, erwiderte ſie: Wollen Sie mich hinausjagen?

Nichts weniger! rief er und legte die größte Freundlichkeit in seinen Ton, während er ihr mit der Hand über die Stirne strich.

Sie schmiegte sich an ihn an und ein lebhaftes Feuer leuchtete aus ihren Augen, die lichtbraun wie ihre Haare waren. Was wird aber Tony dazu sagen? fuhr er fort. Seine erste Absicht war gewesen sie mit guter Manier zu entfernen, und jetzt wußte er schon nicht mehr recht was er wollte. Das Mädchen war wirklich schön, und er glaubte eine Seele in ihren Augen zu finden. Sein Herz war wieder so frey wie ein Vogel in der Luft, und schon flüsterte ihm ein unberufener Dämon ins Ohr, er begehe ja keine Untreue an Tony. Die Sicherheit des Augenblicks und die ferne drohende Gefahr, beides gab seiner Lage einen eigenthümlichen Reiz, wozu sich noch der Kitzel gesellte, das Gemüth einer solchen wilden Waldgöttin zu erforschen.

Sie war über den Namen Tony sichtlich betroffen. Welcher? fragte sie.

Der Bräutigam, der die Morgengabe holt.

Der! lachte sie und schlang sich seinen Arm um den Hals: dem ists nicht Ernst, sonst hätte er keinen solchen Vorwand gebraucht.

Kennſt du denn den andern auch? forſchte er weiter. Die Reden des Grenadiers und ſeines Weibes waren ihm wieder eingefallen.

Nein. Warum fragen Sie das?

Kennſt du ihn wirklich nicht?

So wahr ich lebe, ich habe ihn in ſechs Jahren nicht geſehen, und damals war ich noch ein Kind. Warum fragen Sie denn?

Er rühmte ſich von einem verliebten Mädchen verfolgt zu werden, und dabey nannte er einen Namen der auch der deinige iſt.

So? — Damit hat er eine andre gemeint; er kennt mich nicht, noch ich ihn, erwiderte ſie und ſah ihm unſchuldig wie ein neugebornes Kind in die Augen.

Es iſt gut, verſetzte er und begab ſich wieder an die Oeffnung, um zu hören ob alles ruhig ſey. Er vernahm keinen Laut.

Sie war ihm nachgefolgt. Soll ich Ihnen wahrſagen? fragte ſie.

Wenn es dir Freude macht. Verſtehſt du dieſe Kunſt?

Ei freylich! — Nein, Sie dürfen die Hand nicht mit Geld kreuzen, ich thue es aus gutem Herzen.

Der Ton und Blick womit ſie das ſagte, wußten ihren Weg zum Herzen ebenfalls zu finden. Unſer Freund, wenn er noch ein paar Jahre jünger geweſen wäre, hätte wohl angefangen zu ſich zu ſagen: Sollte ich eine ſolche Blume in der Wildniß finden? und dann wären allerley andere überſchwängliche Reden gefolgt. So aber begnügte er ſich ihr die Hand hinzuſtrecken, ohne einen beſtimmten Gedanken faſſen zu können. Draußen war alles ſtill; deſto ſchwüler und unruhiger begann es in ſeinem Innern zu werden.

Sie betrachtete ſeine Handlinien, tippte mit dem Finger darauf und ſchien die Sache ſehr gründlich nehmen zu wollen. Was muß ich ſehen! rief ſie endlich: dem ſtillen Herrn hätt' ich nicht ſo viele Liebſchaften zugetraut. Ja, lachen Sie nur, es iſt dennoch wahr.

Deine Kunſt iſt mädchenhaft, ſagte er: weiter weißt du nichts?

O ich kann ſie Ihnen alle der Reihe nach erzählen. Der Erſten ſind Sie untreu geworden und die andern alle Ihnen. Das iſt Sündenlohn. Aber ich weiß es noch viel genauer. Mit der Nächſten werden Sie glücklich ſeyn, Ihr werdet einander treu bleiben: treue Liebe ſteht hier eingeſchrieben.

Sie drückte den Finger auf eine Stelle ſeiner Hand und es ſchien elektriſch in dieſelbe überzuſtrömen; Funken von der gleichen Natur kamen aus ihren Augen in die ſeinigen gefloſſen. Aber ein ſchlechter Leiter, um das Gleichniß fortzuſetzen, führte von da in ſeine Seele; die Worte „treue Liebe" hatten ihn bitter geſtimmt und er ſagte: Weißt du nichts Wichtigeres?

Sie ſah ihn ſchmerzlich an. Laſſen Sie Ihre Lebenslinie beſchauen, erwiderte ſie. O weh! rief ſie mit unverſtelltem Schrecken und ſchleuderte ſeine Hand von ſich, wie um des traurigen Anblicks überhoben zu ſeyn.

Was lieſeſt du? ſagte er und konnte ſich kaum eines leichten Schauers erwehren.

Der ſchöne Herr! ſo jung und ſo gut! Es wäre ſchrecklich. Laſſen Sie noch einmal ſehen. Nein, ſie iſt nicht tief durchſchnitten, und die Nebenlinie geht unverletzt zur Seite fort. Eine große Lebensgefahr ſteht Ihnen bevor! Nehmen Sie ſich in Acht, und zwar in der allernächſten Zeit —

Und wahrſcheinlich eben jetzt? ſagte er, ihr Kinn emporhebend und ihr ſcharf ins Auge ſehend.

Das weiß ich nicht, erwiderte ſie und hielt ſeinen Blick ruhig aus.

Ich werde wohl fliehen ſollen? das wird das Klügſte ſeyn.

O bleiben Sie hier! gehen Sie nicht! rief ſie und legte das Köpfchen mit den reichen Locken an ſeine Bruſt. Sie könnten ja gerade der Gefahr entgegengehen — ich weiß nicht wo ſie herkommt — ach, und ich würde bitterlich um Sie weinen.

So laß mich noch einmal die lichten Seiten des Lebens ins Auge faſſen! ſagte er lächelnd, indem er ſich niederſetzte: laß mich ſeine Schätze wie ein Geizhals überzählen, wenn es wahr ſeyn ſollte daß ſchon jene düſtre Pforte winkt. Meine Erinnerung iſt undankbar, ſie rechnet mir die Freuden ſpärlich vor. Laß du deine phantaſtiſche Wiſſenſchaft in dieſen Linien die glücklichen Stunden leſen, die mir vielleicht zugedacht waren, ehe ſie von neidiſchen Geiſtern aus meiner Bahn geſtohlen wurden.

Er hielt ihr die Hand hin. Sie kniete vor ihm nieder und ſah ihm lang in die Augen, mit einem Blick als wollte ſie ſagen, es ſey auch ihre Meinung daß er ſein Leben noch genieße, ſo lang die Gunſt der Stunden auf ſeiner Seite ſey. Dann nahm ſie

ſeine Hand und erzählte ihm ein Langes und Breites von Mädchen, Freunden und großen Herrn. Da ſie ſich aber zuletzt müde geſprochen hatte und gewahr wurde daß er ihr nicht zuhörte, ſo ſchwieg ſie ſtill und ruhte mit dem Kopf auf ſeinen Knieen. Ihr heißer Athem glühte ihm durch Mark und Bein, und da er nicht aus Granit erſchaffen war, ſo fehlte wenig daß der Becher mit der ſüß betäubenden Blume und dem widrigen Nachgeſchmack ihn nicht bis zum Vergeſſen ſeines Wächteramts und ſeines ganzen Schaukelſyſtems zwiſchen Morgen- und Abendland berauſcht hätte, wenn nicht ein durchdringender Schrey über ihnen erſchollen wäre, der ihn alsbald aus dem Netze des Zaubermädchens riß.

Er fuhr empor. Das Geſchrey wiederholte ſich, er erkannte Laura's Stimme. Ihre weibliche ſilberne Stimme war es, nicht jener knabenhafte Ton, den ſie ſonſt der mühſelig herabgezwungenen Kehle entpreßt hatte. Er hörte ſie ſeinen Namen rufen, und kämpfte mit der verführeriſchen Zigeunerin, die ihn flehentlich bat ſein Leben nicht in Gefahr zu ſetzen, ſie nicht zu verlaſſen. Sie hatte ſich um ihn feſtgewunden wie eine Schlange.

Weg! rief er: auch du biſt eine Betrügerin?

Pfui über dein ſanftes Lächeln, deine holde Leidenſchaft! Du verdienſt nicht ein Mädchen zu heißen.

Er mußte ſeine ganze Kraft anwenden um ſich von ihr zu befreyen. Während er hinaus und die Treppe hinaufflog riß er die Terzerole aus der Seitentaſche und ſpannte den Hahn. Oben ſtand jemand der ihm den Weg verlegen wollte; es ſchien der Sohn des Jägers zu ſeyn. Er rannte ihn über den Haufen und kam vor Laura's Thüre. Das Schloß war losgemacht, er trat ein und ſah — welch ein Schauſpiel! Das Fräulein mochte, nur von einem leichten Teppich bedeckt, in den Kleidern auf dem Bette gelegen haben; jetzt lehnte ſie, herabgeſprungen und halb in den Teppich verwickelt, am Bett und wehrte ſich gegen den Zigeunerhauptmann, der das Licht auslöſchen wollte. Ihr ſchöner Buſen, einſt die blendende Erſcheinung eines Augenblicks, war aus dem zerriſſenen Sammtjäckchen vorgedrungen; Hannikel deutete mit rohem Lachen darauf und ſagte: da ſitzen die Muſikanten die den jungen Herrn zu einem ſo ſchlechten Tänzer gemacht haben! — Seine Mutter hatte ſich von ihrem Strohſack aufgeraffſt und hielt ihm zitternd einen Arm: Alter, ſagte ſie mit ihrer dumpfen Stimme: Alter, ſey brav.

Heinrich hatte einen Augenblick hingeſehen. Mit einem Sprunge ſtand er, den Wildling umgehend, mitten im Zimmer, ſo daß er die Fenſter hinter ſich und die Thüre vor ſich hatte. Er trat dem Zigeuner entgegen und hielt ihm ohne ein Wort zu ſprechen die Terzerole vor.

Hoho! lachte dieſer grimmig, ließ das Fräulein fahren und hatte blitzſchnell eine Piſtole hervorgezogen, die er ihm entgegen hielt.

So ſtanden ſie ſich gegenüber, der junge ſchlanke Gelehrte und der knochige unterſetzte Räuber, der mit der Rechten die Waffe vor ſich hinſtreckte und in der Linken ein Stück des zerriſſenen Jäckchens zuſammenballte. Sie maßen ſich mit den Augen und ließen ihr Thun ſtatt der Worte ſprechen.

Das iſt mir ein ſaubrer Hofmeiſter, ſagte Hannikel zuletzt hohnlächelnd, der mit ſo einem ſchönen Junker in der Welt herumzieht.

Er oder Sie! rief Heinrich: Ich will daß Ihr Frieden haltet.

Du haſt ja ſchon ein Weib, ſagte die Alte: biſt du nicht mit ihr zufrieden?

Sie nimmts nicht übel, und wenn ich noch ein Dutzend dazu nehme! rief Hannikel: Was wollt ihr?

Dieſe hier gefällt mir. Ich habe den ganzen Tag ſchlichten und ordnen und befehlen müſſen. Weiberwerk will auch vorgenommen ſeyn, und das Milchgeſicht da ſoll mich nicht verhindern. Nieder mit dem Gewehr!

Nur zu! rief Heinrich und ſeine Wangen glühten vor Muth; er hätte jauchzen mögen, und zitterte zugleich in dieſer ungewöhnlichen Lage. Nur zu! dann fallen zwey Schüſſe mit einander, und das Fräulein iſt frey.

Es wurde draußen laut von Menſchenſtimmen und Hundegebell. Die Thüre wurde aufgeriſſen und die nächtlichen Geſellen die im Walde gelagert hatten ſtürzten mit Lichtern und brennenden Spänen herein.

Den Rücken frey! rief Heinrich. Wer mich angreifen oder umgehen will den ſchieß' ich nieder wie einen Hund. Ich weiß ich bin verloren, aber wer mir zu nahe kommt der iſts auch.

Die Alte warf ſich ihnen entgegen um ſie zurückzuhalten. Die Thüre wurde niedergeworfen und immer mehrere drängten nach. Weiber und Mädchen ließen ſich kaum gebieten, und Zorn und Neugier machten ſich auf allen Seiten Luft.

Hört mich! rief das Fräulein, ihr Wämmschen

nothdürftig über der Bruſt zuſammenhaltend und alle blickten ſie mit Erſtaunen an. Hört mich, Ihr gewaltthätiger Mann! Wenn Ihr mich zum Weibe haben wollt, ſo müßt Ihr wiſſen daß ich eher ſterben als mich zwingen laſſen will. Verlaßt mich jetzt, Ihr und alle! Ich will bey Euch bleiben und mit Euch ziehen, und wenn Ihr höflichere Sitten annehmt, ſo mags Euch vielleicht gelingen mir zu gefallen und Euren Wunſch zu erreichen.

Die Zigeuner ſahen einander an. Was? rief Fontin: der junge Herr iſt ein Mädchen und will unſre Frau Hauptmännin werden?

Ein teutſches Mädchen — das geht nicht an — wir dulden ſie nicht unter uns! riefen Männer und Weiber durch einander. Eine alte Hexe mit funkelnden Augen trat hervor und hielt eine Rede an den Anführer, die in ihrer zigeuneriſchen Grammatik ſtarke Vocabeln enthalten mochte; denn er biß die Zähne übereinander und ſchien auf die Rednerin losſtürzen zu wollen; doch hielt er an ſich.

Mu-utter! ſagte Nottele und ſtreckte die Hand gegen ſie aus: haltets Mau-au-aul! Dann zog er ſich, zufrieden mit dieſer Kraftanſtrengung, wieder unter die Uebrigen zurück.

Nun trat Duly hervor und begann eine Rede in der Zigeunerſprache, welche zu Gunſten des Hauptmanns lauten mochte, denn dieſer nickte und lächelte ihm beyfällig zu; aber er wurde bald durch das Geſchrey der andern unterbrochen, und als dieſes ſich legte rief der grimmige Fontin auf teutſch, um von den beiden Fremden verſtanden zu werden: Es iſt gegen unſre Geſetze, ein Mädchen unter uns zu dulden, das nicht wenigſtens von Einer Seite her zigeuneriſch iſt. Meinetwegen mag mit ihr geſchehen was da will, aber bleiben darf ſie nicht, und der ſogenannte Herr Hofmeiſter muß auch fort, je eher je lieber.

So hatte es denn allen Anſchein daß der gefürchtete Hauptmann an ſeiner eignen Verfaſſung ſcheitern würde. Er ſah ingrimmig drein, ſchnaubte und ſchrie, aber die andern wollten den Preis um den ſie ihm gehorchten nicht verlieren, und der Streit begann leidenſchaftlich und ernſtlich zu werden, als auf einmal ſchnelle Tritte die Treppe heraufſtürmten.

Der Sulzer regt ſich! der Sulzer kommt! Mit dieſen Worten ſtürzte ein Zigeuner ins Zimmer.

Es iſt nicht wahr! rief Hannikel: dir trau' ich nicht! du biſt der kleine Lielenſohn! du hältſts mit deinem Bruder.

Da ſeht nur ſelbſt! war die Antwort.

Die Zigeuner liefen ans Fenſter, nach welchem jener deutete. Fackeln durch den Wald! Von allen Seiten her! Er ſpricht wahr! Der Sulzer kommt! Das iſt der Sulzer! — ſo tönte es in großer Verwirrung durch einander. Hannikel fluchte und gab Befehle auf Befehle, welche den pünktlichſten Gehorſam fanden. Nur von Einer Seite trat ihm Widerſtand entgegen; denn als er, auch in dieſem Gedränge ſeine Verſchlagenheit beybehaltend, eben die Verwirrung und die Nothwendigkeit ſeine Mannſchaft in einzelnen kleinen Abtheilungen wegzuführen zu Gunſten ſeiner geſtörten Abſicht benützen wollte, klammerte ſich Laura an ihren Beſchützer an und rief laut: Schieß' mich nieder wenn jemand Miene macht uns zu trennen! — Da kein Augenblick zu verſäumen war ſo mußte der Zigeuner ſich zähneknirſchend fügen.

Hab' ichs brav gemacht? flüſterte der Urheber dieſes Getümmels, indem er im Gedränge an Heinrich vorüberſtreifte.

Nach wenigen Augenblicken war der ganze Haufen wie eine Verſammlung nächtlicher Geſpenſter beym Hahnenſchrey auseinander geſtoben.

## 2.

Er ſchwang ſich auf ſein Pferd
Eckart, der edle Held,
Und ſprach: In aller Welt
Iſt mir nun nichts mehr werth.
Die Söhn' hab' ich verloren,
So find' ich nirgends Troſt,
Der Fürſt iſt mir erboſt,
Hat meinen Tod geſchworen.
Wie Eckart alſo klagte,
Verlor er Sinn und Muth. — —

Tieck.

Das Fräulein war auf den Schimmel geſetzt worden, welchen Duly am Zügel führte, Heinrich und die Alte gingen nebenher, der Hauptmann, immer ſpähend, befand ſich bald vor bald hinter dem Zuge, und ſo ging es raſch auf geheimen Waldwegen fort. Die erſten Vorboten des Tages meldeten ſich, als ſie einen ſteilen Pfad zwiſchen Felsſtücken herunterzogen und in ein Thal kamen, wo ein

Flüßchen ſich leiſe hinſchlängelte und eine Mühle im ſtillen Grunde lag. Wer da bleiben dürfte! ſeufzte Heinrich, dem das einſame Gebäude heimathlich entgegenwinkte; aber er konnte den beiden wohlbewaffneten Zigeunern keinen Kampf anzubieten wagen, und wo hätte er hoffen dürfen einen ſichern Schuß zu finden, wenn nicht Rettung von Xony kam?

Ein lauer Regen ſtrömte reichlich herab, während ſie über die Brücke ſetzten und am jenſeitigen Berge einen ſchmalen, mühſamen Weg emporſtiegen. Als ſie oben waren ſah Heinrich ſich um, und hätte beynahe ſeine Freude laut werden laſſen als er die Alp rechtshin liegen ſah, in derſelben Richtung wie ſie ihn von Sulz her zur Seite begleitet hatte. Nun war ſeine Hauptbeſorgniß bey dem nächtlichen Aufbruche beſchwichtigt: kein Zweifel, ſie zogen Landeinwärts. Er wollte dem Fräulein einige franzöſiſche Worte ſagen, aber Hannikel ſpannte den Hahn ſeines Stutzens und fragte ob er ihm einen Pfropfen auf den Mund beſorgen ſolle. Dann entfernte er ſich wieder von ihnen, und hinterließ ſeinem Getreuen den gemeſſenen Befehl die beiden nichts Heimliches mit einander reden zu laſſen; ich bleibe hier herum, ſagte er, und die andern ſind auch nicht weit.

Die Berge wurden zu Hügeln und die Hochebene flachte ſich allmählig ab. Auch das Geſtein veränderte ſich; ſtatt des Sandes, der ſonſt die Füße der Wanderer elaſtiſch beflügelt hatte, fanden ſie jetzt einen aufgeweichten ſchlüpfrigen Boden, durch den ſie ſich mit Unluſt hindurcharbeiten mußten. Aber einen Freudenſchrey konnte Heinrich doch nicht unterdrücken, als er zwiſchen Tannen hervortretend eine Laubwaldung ſich ausbreiten ſah, deren helles Grün ihm tauſend fröhliche Grüße entgegenrief. Als er heraufgeritten war, hatten ſich ihm die Bäume traurig an den Weg geſtellt und die dürren Arme wie zur Warnung gegen ihn aufgehoben; und jetzt waren ſie alle, vielleicht über Nacht, in ihre Feyerkleider geſchlüpft, friſchgrün, wie ein Bild der neugebornen Hoffnung. Auch Laura ſtimmte in ſeinen Jubel ein, und Duly, nicht ahnend daß die Frühlingspoeſie dießmal eine gute Unterlage habe, lächelte wohlweiſe über das kindiſche Vergnügen.

So kann man ſich ſchon in den April ſchicken laſſen, ſagte er.

Iſt heute der erſte April? fragte die Alte. Er iſt meinem Sohne nicht günſtig.

O Der! lachte Duly: der hat den Schweif

aufgerollt und denkt: Proſit, Herr Oberamtmann von Sulz.

Vor dieſer Stadt, verſetzte die Alte, darf er allen Reſpect haben; er weiß was ihm prophezeyt iſt. Er preſſirt auch davon wegzukommen.

Wenn er nur nicht allzuweit weg preſſirt! ſagte die Alte.

Hannikel ſtieß wieder zu ihnen und ſie zogen im Zickzack durch die ſchönen Wälder hin und her. Während ſie über eine grüne Waldwieſe kamen, ſchritt in geringer Entfernung ein ſtattlicher Hirſch an ihnen vorüber. Sie hielten ſich ſtill und Duly wollte ſein Gewehr anlegen. Bey Leibe nicht! flüſterte Hannikel. Heinrich ſah dem ſchönen Thiere nach, das eben in den Wald gehen wollte, als nicht weit davon die Büſche ſich aus einander bogen, ein Zigeuner vorſichtig herausblickte und ihm einen Wink gab. Er erkannte denſelben der vergangene Nacht mit der Botſchaft daß der Oberamtmann ſtreife ſo großen Schrecken erregt hatte. Im gleichen Augenblick hatte ihn auch der Hirſch geſehen, er ſtutzte, hielt an und ſetzte dann mit ungeheuren Sprüngen rückwärts über die Wieſe. Der Zigeuner legte den Finger auf den Mund und verſchwand. Der Hirſch

hätte, an der Geſellſchaft vorüberfliehend, beynahe den Schimmel wild gemacht, und Hannikel ſah ſich mißtrauiſch nach allen Seiten um.

Es war Nachmittag als ſie ſich einer großen Eiche näherten. Hier iſt einmal ein alter Herzog von einem ſeiner Ritter aufgehängt worden, ſagte Hannikel, und Heinrich konnte bey dieſer Probe hiſtoriſcher Gelehrſamkeit das Lachen kaum verbeißen. An einem Bühl nicht weit von der Eiche machten ſie Halt, und gleich darauf trafen mehrere Abtheilungen von der Bande mit ihnen zuſammen. Den Mädchen, welche unter Fontin's Leitung gekommen waren, wurde befohlen ein Feuer anzumachen.

Aber ſind wir hier auch ſicher? fragte Fontin. Mir iſts als möcht' ich weit davon ſeyn.

Es gibt Fälle wo es heißt: Nah dabey iſt gut vorm Schuß, erwiderte Hannikel.

Das gilt aber nicht beym Sulzer.

Nein, aber bey Größeren. Geh hin und mache daß die andern bald kommen. Wenn alles beyſammen iſt, ſo will ich Euch ſagen was ich über dieſe beiden Fremdlinge beſchloſſen habe.

Heinrich hielt ſich die Hand vor die Stirne. Hülfe, ſo lang es noch Zeit iſt! rief es in ihm.

Und doch hatte ihn dieſe entſetzliche Spannung nicht unempfindlich gegen den Rauch gemacht, der ihm beißend in die Augen drang. Er wiſchte ſie ab und ſuchte ſeine Stellung zu verändern.

Was Teufels iſt denn das für ein Rauch? rief der Hauptmann: der wird ja bis zum Monde ſteigen! Wer iſt ſo unſinnig dieſen Rauch zu machen?

Feddricho hat ſo viel grüne Zweige aufs Feuer gelegt daß wirs faſt nicht erhalten können, ſagte eines der Mädchen.

Verlaß das Feuer! gebot der Hauptmann.

Feddricho gehorchte und zog ſich, mit Blättern ſpielend, in den Wald zurück. Dann ein langes, banges Stillſchweigen. Laura ſaß auf dem Bühl und hatte das Haupt auf Heinrichs Schulter gelegt. Hannikel hinderte es nicht; er war beſchäftigt am Zaume ſeines Pferdes zu beſſern, und blickte von Zeit zu Zeit ungeduldig durch die Bäume. Auf ſeinen Wink entfernte ſich nun auch Duly, um die Säumenden zu holen.

Es war ſtill und ein leichtes Lüftchen ſäuſelte in den Blättern. Man hörte in der Ferne eine Lerche die ihr luſtiges Lied begann. Alle lauſchten unwillkürlich dem frohen Vogel, der ſich in den

tiefen Wald verirrt zu haben ſchien. Da antwortete ihm ein zweyter, der ganz in der Nähe herzhaft ſeine Triller aus den Büſchen ſchmetterte. Hannikel fuhr wie ein Raſender auf und rannte nach dem Gebüſch, als ob er der Sängerin den Hals umdrehen wollte. Aber er hielt mitten auf dem Wege an; denn im Rücken, da wo ſie hergekommen waren, ertönte ein lauter Hornſtoß, der ſogleich von allen Seiten des Waldes beantwortet wurde.

Eine Jagd! rief ein Zigeuner leiſe.

Sie blaſen gute Jagd, ſagte ein andrer.

Geſegne's ihnen der Teufel! rief der Hauptmann zähneknirſchend.

Leiſe kam aus dem Wald ein Trupp Zigeuner hervor. Endlich, Poſtel! Endlich, Poſtel! rief ihnen der Hauptmann entgegen.

Es iſt eine Jagd im Walde! ſagte Poſtel. Haltet euch ſtille.

Schraubt die Hähne von den Gewehren! gebot der Hauptmann und ging ſogleich mit ſeinem eignen Beyſpiel, das den geübten Waidmann zeigen und die Strenge des Förſters entwaffnen ſollte, voran.

Weißt du auch, ſagte Poſtel und trat näher zu ihm: weißt du auch daß es ein blinder Lärm

war heute Nacht? Ich habe ja die Nachhut geführt, und ſo lang ich auch gehalten habe, keine Seele hat ſich geregt. Wir ſind verblendet und behext worden.

Hannikel ballte die Hände und ſchlug ſich vor die Stirne: O ich dummer Teufel! rief er aus und blickte wild umher. Aber ich will anders werden, ſtrenger will ich ſeyn und ſcharfe Unterſuchung halten. Ich will die Spitzbuben — Wenn es nicht zu ſpät iſt!

Er blickte bey dieſen Worten auf Duly, der athemlos herbeygerannt kam. Wir ſind eingeſchloſſen! die Jagd gilt uns! rief er. Und im ſelben Augenblicke ſchmetterten helle Fanfaren in der Nähe.

Die Zigeuner ſtoben auseinander und verbargen ſich in den Gebüſchen. Hannikel hatte das Fräulein am Arm ergriffen und zog ſie mit ſich in den Wald. Heinrich folgte, ohne in der Verwirrung von ihm bemerkt zu werden, und ſtand mit geſpannter Terzerole hinter ihm. Es war kein Augenblick zu etwas Weiterem übrig, denn die Zweige kniſterten und ein kleiner Jägertrupp kam ſtill und ſchnell auf die ſchmale Lichtung herausgeritten. An der Spitze ritt auf einem Falben der erlauchte Jäger welchen Heinrich einſt bey der erſten Begegnung ſelbſt für einen Wilderer gehalten hatte. An ſeinem grünen

unſcheinbaren Röckchen war ein breiter Hirſchfänger gegürtet, und ein Jagdjunker folgte ihm mit zwey Gewehren; aber er ſchien nicht allein zur Jagd gerüſtet, denn aus ſeinen Sattelhulſtern blickten Piſtolen. Er ritt auf die Eiche zu und ſah mit ſeinen hellen Augen ſcharf umher; dann hielt er an und gab mit gleichgültigem Tone Jagdbefehle. Es iſt mir vorhin gemeldet worden — fügte er gegen den Jäger hinzu, den er eben verſchicken wollte — daß ſich allerley Geſindel heute hier umtreiben ſoll. Man habe ein wachſames Auge auf Jung und Alt, und halte an was verdächtig iſt.

Der Jäger ritt fort und der Herzog hatte nur noch zwey Begleiter. Heinrich ſah ſich ängſtlich um; da gewahrte er hinter einer breiten Buche, die von jungem Nachwuchs umgeben war, einen Flintenlauf der ſich langſam gegen den Herzog emporrichtete. Er hörte einen Hahn knacken, und in wildem Schrecken ſtürzte er hervor. Rettet, rettet den Herzog! rief er mit erſtickter Stimme und breitete die Arme aus.

Der Herzog, der den gebrochenen Schrey unmöglich verſtehen konnte, ſah ihn mit Zorn und Beſtürzung an. Elender! rief er, zog eine Piſtole hervor und brannte ſie ihm ins Geſicht Heinrich

hörte nur noch ein gellendes O! aus dem Walde und taumelte in das Gebüsch. Laßt ihn! rief der Herzog seinen Jägern zu: es ist ein Wahnsinniger, folgt ihm nicht!

Als Heinrich nach einer Weile wieder zu sich kam, fühlte er daß jemand mit ihm beschäftigt war, der den Arm um ihn geschlungen hatte und ihm die Terzerole aus der Hand nahm. Er schlug die Augen langsam auf und erblickte den untersetzten stotternden Zigeuner, der mit grinsendem Munde zu ihm sagte: Hat ni-i-ichts gethan.

Er fuhr sich über die Stirne. Schwa-arz wie der T-T-Teu-eufel! lachte Nottele: nur f-f-fort jetzt! Er nahm ihn unterm Arm und Heinrich ließ sich ohne Sträuben in den dichten Wald führen. Er war wie durch ein Wunder unverletzt geblieben, mochte nun die Kugel seitwärts gegangen, mochte das Gewehr durch ein Versehen der Dienerschaft blind geladen gewesen seyn; nur die Gewalt des Schusses hatte ihn betäubt, und die Stirne schmerzte ihn ein wenig. Aber tiefer war eine andre Wunde gedrungen, und wenn ihm die Kugel durchs Herz gegangen wäre, er hätte nicht lebloser, vernichteter seyn können.

Am Winkel eines Baches der mit Geſtrüpp überwachſen war kauerte der Zigeuner mit ihm nieder und wuſch ihm die geſchwärzte Stirne. Dann hieß er ihn ſtille ſeyn, ein Gebot das ganz überflüſſig war, da unſer Freund den Todten gleich gerechnet werden konnte. Die Hörner bliesen ferne durch den Wald, und der Zigeuner ſtotterte: Sie blaſen den Kehraus. Schon zu Ende? — Er horchte: das Geräuſch der Jagd verhallte nach und nach, und es wurde zwiſchen den Bäumen ſtill, als ob nichts geſchehen wäre. Auf! ſagte Nottele, und Heinrich gehorchte willenlos. Sie gingen dem Bach entlang. Der Zigeuner, der immer einige Schritte voraus war, ſah ſich mehrmals nach ſeinem ſtumpfſinnigen Genoſſen um, und ſchien rathlos was er mit ihm anfangen ſolle. Endlich beſchleunigte er ſeine Schritte, und war verſchwunden ohne weiter auf ihn zu achten.

Heinrich irrte durch Dick und Dünn: er ſah ſich nicht um, er hatte keinen Wunſch aus dem Walde zu kommen. Das iſt alſo das Ende vom Lied! murmelte er beſtändig vor ſich hin; er wiederholte die Worte ſo oft daß ſie zuletzt Sinn und Klang für ihn verloren hatten.

Nach langem Umherſchweifen gerieth er in eine

Verſenkung, wo er über eine Wurzel ſtrauchelte und einen Mann der vor ihm auffuhr beynahe niedergerannt hätte. Woher? wohin? ſchnaubte ihn dieſer an. Es war Hannikel.

Nirgends her, nirgends hin! rief Heinrich und warf ſich neben ihm zu Boden.

Aha, Kamerad! rief der Zigeunerhauptmann: haſt du ihn noch nicht verdaut, den Dank der großen Herrn?

Heinrich gab einen unarticulirten Ton von ſich.

Der Zigeuner betrachtete ihn lange, dann fuhr er fort: Und was willſt du hier, bey deinem Feinde? Du biſt mir in den Weg geſtanden, du haſt mir ſehr zuwider gehandelt. Jetzt hab' ich dich und könnte mich bitter an dir rächen.

Da bin ich, ſagte Heinrich: ſchieß mich nieder. Ich bin ausgeſtoßen, ich kann nicht rückwärts und nicht vorwärts. Macht ein Ende.

Ich bin kein Mörder. Das hab' ich vergangene Nacht und heute den ganzen Tag bewieſen. Er wird doch nicht glauben daß ich Seinen laufigen Puffer reſpectirt hätte? — Still jetzt! — Er lauſchte eine Zeit lang und ſagte dann: Wie iſts denn mit den Unſrigen?

Ich weiß nichts, ſagte Heinrich, ſeine Stirne in die kühlen Büſche drückend.

Hannikel pfiff dreymal durch den Wald und horchte wieder. Als alles ſtill blieb, erhob er ſich mit einem Fluch. Heinrich ſtand ebenfalls auf. Will Er denn mit mir? rief der Zigeuner mit höhniſchem Lachen: Nun gut, jetzt ſoll Er auch!

Er hat mich ja zu Euch und Euresgleichen verſtoßen. Was bleibt mir übrig?

Hannikel ging voran, ohne eine Antwort zu geben, und Heinrich folgte. Der Zigeuner ſah ſich von Zeit zu Zeit verſtohlen nach ihm um, und verzog den Mund wenn er ſah daß der Geächtete unwiderruflich in ſeinen Fußſtapfen blieb. Sie durchſchnitten den Wald und kamen am ſpäten Abend ins Freye. Ein Dorf lag vor ihnen, auf welches ſie zugingen. Das äußerſte Haus hatte einen Schild; Hannikel ſah durch die erhellten Fenſter und ging hinein. Heinrich folgte inſtinctmäßig. Der Zigeuner ließ ſich vom Beſten geben, und aß und trank nach Herzensluſt, obgleich er von Zeit zu Zeit einen grimmigen Fluch durch die Zähne murmelte. Heinrich ſtarrte in ſein Glas ohne zu trinken; man hatte ihm ungefragt einen Schoppen hingeſtellt. Als

Hannikel gegeſſen hatte, ſtützte er den Kopf auf den Arm und hielt das volle Glas behaglich gegen das Licht; da ertönte in der abendlichen Stille ein Pfeifen vom Walde her. Er ſetzte das Glas nieder, lehnte ſich zum Fenſter hinaus, horchte eine Weile und erwiderte ſodann den Pfiff. Nicht lange ſo hörte man Tritte vom Walde her kommen, die Thüre wurde aufgeriſſen und Duly trat herein.

Nun, endlich! rief ihm der Hauptmann entgegen: Wie ſtehts? wo iſt denn das Teufelsvo'k alles hin gerathen?

Alles in Sicherheit! antwortete Duly und leerte das dargebotene Glas: Nur Fontin, Dodelo und Hellele ſind gefangen.

Hatten ſie die Hähne abgeſchraubt?

Fontin hat. Von den andern weiß ichs nicht.

Der Fontin iſt ein ſchlauer Spitzbube, ſagte Hannikel mürriſch. Ich denke es wird ihnen nicht viel geſchehen. Ich bin fuchsteufelswild, ich habe mein Pferd bey der verfluchten Affaire gelaſſen.

Du mußt aber auch Haſen gefreſſen haben' rief Duly lachend: ſo ſah ich dich noch niemals laufen.

Hannikel runzelte die Stirne. Es war kein

Spaß, ſagte er, wie der Kolterer da hinausfuhr und den Schuß bekam. Ich verlor den Kopf, ich meinte, jetzt müſſe alles drunter und drüber gehen. — Du Lump du, wenn du ein Kerl wärſt ſo nähmſt ihn dafür bey der nächſten Gelegenheit aufs Korn. Könnteſt ein ſchönes Schießgeld verdienen.

Ja, man ſagt, der Kaiſer will ihm nicht wohl, verſetzte Duly.

Dummheiten! ich weiß das beſſer, ſagte Hannikel.

Es wäre wohl der Mühe werth! begann Duly, indem er den Hahn wieder an ſeine Stutzbüchſe ſchraubte.

Das laß du bleiben! rief Hannikel ſehr ernſthaft: die großen Herrn ſind undankbar gegen uns Schlucker. Verhilf einmal einem zu ſo einer Erbſchaft, dann laßt er dich baumeln und reinigt ſein Gewiſſen.

Nach unſrer Jungfer fragſt du ja gar nicht? ſagte Duly.

Weiß wohl warum! rief Hannikel mit verdrießlichem Lachen: Seit ich zugeſehen habe mit eigenen Augen, wie ein Wagen im Walde ſtand, wie ſie ſie daherbrachten und hineinſetzten und mit ihr davon-

fuhren wie ein ſiedendes Donnerwetter — ſeitdem, Duly, iſt mir das Fragen vergangen. Die iſt längſt in Stuttgart, oder Gott weiß wo?

Er knirſchte, lachte und trank, faſt alles in Einem Athem. Heinrich hatte ein wenig den Kopf aufgerichtet und zugehört. Auch ein Ende vom Liede! dachte er. Er ließ den Kopf wieder hängen und verſank in ſein troſtloſes Hinbrüten.

Mit dieſem Fang, ſagte Duly, war die Jagd vorbey.

Freylich, erwiderte Hannikel und ſpielte mit einem Edelſteine den er ans Licht hielt: es muß etwas ganz Beſondres dahinter ſtecken. Ich werde nicht ganz klug daraus.

Ich weiß was ich weiß, ſagte Duly.

Und was weißt du dann?

Daß der Schurke, der Tony, an allem ſchuldig iſt.

Der Tony? rief Hannikel, und wurde aufmerkſam.

Ja, der Tony! der war mitten unter den Jägern, und war gekleidet wie ſie, und ich erkannte ihn, obgleich er ſich entſtellt und den Hut ins Geſicht hereingezogen hatte. Wie ich ihn ſah nahm

ichs Gewehr an Backen und wollte auf ihn ſchießen, wär' auch draus geworden was gewollt hätte; aber da wurd' ich erſt gewahr daß ich den Hahn abgeſchraubt hatte. Du weißt ja, wie der Schuß fiel, that ſie einen Schrey, und da ließeſt du ſie fahren. Und der Tony vom Pferd herab und hat ſie in den Armen — Du hätteſts noch ſehen können, ſo ſchnell ging das! Der fromm' ehrlich Tony mochte es wohl anders vorhaben: aber es kamen gleich noch ein paar Jäger dazu und halfen ihm.

Jetzt iſt ihm der Tod gewiß! rief Hannikel, der unter dieſem Tony keinen andern verſtand als den württembergiſchen Grenadier à cheval, während Duly, der, wie wir uns erinnern, erſt ſpät zur Hochzeit kam und bey der Benamſung und Verlobung nicht zugegen geweſen war, dieſe Denunciation ſeinem alten Freund und Befehlshaber zugedacht hatte. So rachſüchtig ſind die Kinder der Natur. Duly hatte jenen kleinen Wortwechſel und Tony's angemaßtes Anſehen nicht vergeſſen, wenn ihn auch bey allen ſeinen Handlungen zum Theil die größere Anhänglichkeit an Hannikel leiten mochte. Heinrich hörte dieſe Verwechslung nur mit halbem Ohr, und wenn er ihr auch ſeine ganze Aufmerkſamkeit geſchenkt

hätte, wie hätte er ohne ſich ſelbſt zu verrathen eine Aufklärung geben können? War ja doch die ganze Sache kaum der Rede werth.

Am Ende ſind ſie alle unter Einer Decke geſteckt, ſagte Hannikel nach einigem Nachſinnen, und dießmal dachte er an den von welchem Duly ſprach.

Was anders? rief Duly: und der da hat auch mitgethan. Wir könnten ihn gleich beym Kopf nehmen.

Der? ſagte Hannikel und drückte ſeine Lippen hervor, indem er mit richterlicher Würde auf den Angeſchuldigten ſah: Nein, der iſt unſchuldig. Wofür hätte er denn ſonſt Pulver ſchmecken müſſen? Ueberdieß ſind ſie nicht die aufrichtigſten Freunde, er und der Tony.

Iſt auch wahr! rief der Ankläger, und beide brachen, obgleich aus verſchiedenen Gründen, in ein rohes Gelächter aus.

Hannikel mahnte zum Aufbruch. Beide erhoben ſich, und Heinrich, von dem Geräuſche aufgeſtört, rückte ebenfalls ſeinen Stuhl. Hannikel rief den Wirth herbey und warf ihm hochmüthig das Geld auf den Tiſch. Unſer Freund, der alles halb bewußtlos nachahmte, griff in ſeine Taſche um eben-

falls zu bezahlen. Er ſuchte rechts und links und überall, und fing wieder von vorn an zu ſuchen; endlich rief er zornig: Meine Börſe iſt mir geſtohlen worden.

Das rath' ich Ihm, rief Hannikel ſchnaubend und auf den Tiſch ſchlagend, daß Er keinen Verdacht ausſpricht! ſonſt hat die Freundſchaft am längſten gewährt.

Er iſt bey ehrlichen Leuten, rief Duly, die bezahlen was ſie ſchuldig ſind.

Heinrich ſah einen um den andern an und verſetzte: Ich behaupte gar nichts als daß ich geſtern meine Börſe noch hatte, und daß ſie mir heute fehlt.

Der Träumer wird ſie bey der Bataille verloren haben, ſagte Hannikel. Was? er hat ja gar nichts getrunken! ſchnaubte er den Wirth an: da ſteht ſein Schoppen, der bezahlt ſich ſelber.

Der Wirth nahm den Schoppen mit einem verächtlichen Blick auf den unvermögenden Gaſt wieder zurück und Duly ſagte: Der Lump hat ſchon damals nichts gehabt als er das erſte Mal zu uns kam; wir haben ihn immer verhalten müſſen.

Sie gingen und Heinrich, dem die Welt auf allen Seiten zugeſchloſſen war, folgte ihnen lang-

ſam nach. Alſo nicht einmal in Euren Rang gehör' ich? dachte er und war ſchwach genug eine Thräne fallen zu laſſen. Er war guter Leute Kind, und die unverdiente Schmach hatte ihn mehr zerknirſcht als alle vorhergehenden Mißgeſchicke. Er hatte in ſeiner Betäubung vergeſſen, daß er einen Freund beſaß, der ihm ſchon hinlängliche Proben gegeben hatte, der ihn — und hätt' er ſich auch zu ihm durchbetteln müſſen — aufgenommen, genährt, geſchirmt und verborgen haben würde. Aber er glaubte ſich ganz verlaſſen, ſo ungeheuer hatte ihn ein Schuß aus einer vielleicht blind geladenen Piſtole getroffen. Ach, was iſt der Menſch! und wie ſehr haben ſechzig Jahre die Welt verändert, in welcher einſt ein ungnädiger Fürſtenblick noch einen Mannhafteren als den guten Heinrich Roller zum todten Mann machen konnte!

Unſre Nachtſchwärmer blieben ſtehen, denn ſie hörten ein Wiehern vom Walde her. Hannikel that einen Freudenſchrey und dann einen Päff: Das iſt mein Schimmel! rief er.

Sie eilten dem Walde zu und ſahen kurz darauf etwas Weißes in der Dunkelheit glänzen. Es war das erſehnte Roß, von Nottele und Dieterlen geführt.

Der Stammler erzählte in einer langen Rede und gleichwohl mit wenigen Worten, wie er die Blitzkröte mit dem Schimmel im Walde gefunden habe.

Hannikel liebkoste sein Söhnchen leidenschaftlich, und nachdem er es in seinen Armen mürbe gedrückt und ihm tausend und aber tausend Küsse gegeben hatte, ließ er sich von ihm berichten. Der kleine Kobold war als die Jagdaussichten bedenklich zu werden angefangen hatten auf einen Baum gestiegen, und erzählte nun was wir großentheils schon wissen. Nachher hatte er sein Versteck verlassen und war so glücklich gewesen den Schimmel einzufangen, der unversehrt und unerschrocken im Walde lustwandelte. Die Hunde wußte er ebenfalls in Sicherheit gebracht; die Großmutter, die alte Geißin, hatte ihnen Stillschweigen auferlegt und sie mitgenommen. Die ganze Bande war glücklich entschlüpft, bis auf die drey genannten Zigeuner und Feddricho, von welcher niemand zu sagen wußte wo sie hingerathen sey.

Wenn ich sie über'm Rhein wieder antreffe, sagte Hannikel, so solls ihr schlecht geben.

Mir ists ein Wunder, bemerkte Duly, daß wir so durchgekommen sind.

Glaub' du mir, sagte Hannikel: wenn er uns

hätte fangen wollen, dießmal hätt' er uns gewiß alle gekriegt. Aber er iſt zu ſtolz dazu.

Wer? fragte Nottele.

Der Herzog.

Der Stammler fragte welches denn der Herzog geweſen ſey, und wurde von Duly belehrt.

Gott's Teifel! ſagte er ſtotternd: den hab' ich für einen Förſter gehalten, und weil er uns ein Geſindel hieß ſo hab' ich auf ihn gez — z — zielt.

Das laß du nur ein andermal unterwegs rief Hannikel, indem er ſein Pferd beſtieg und die kleine Abtheilung auf einſamen Wegen weiter führte.

Was das ein Kerl iſt! ſagte Duly nach einiger Zeit, auf Heinrich deutend.

Er tro — o — ottelt immer ſo mit! lachte Nottele.

Dem Geächteten war es als ob er ihn an der Kehle faſſen und erwürgen müßte; denn offenbar war der einfältige und doch ſchlaue Burſche der Dieb der ihm ſein Geld genommen hatte. Aber was würde er gegen ihn ausgerichtet haben? Und was war ihm der Verluſt der Börſe gegen alles das was er außerdem verloren hatte?

Ja, ich habe gefehlt! ſagte er zu ſich: und ich

will büßen bis das Schickſal müde wird. Er duldete ohne ſich zu beklagen den Hohn der rohen Geſellen und die böſen Streiche die ihm Dieterlen, der ungezogene Bube des Hauptmanns, ſpielte.

Daß die nachfolgenden Zeilen, die ſpäter in ſeiner Schreibtafel gefunden wurden, in jener Nacht entſtanden ſeyen wird niemand glauben; denn es war ihm gewiß nicht dichteriſch zu Muthe. Dennoch ſprechen ſie ſo ganz das Gefühl ſeiner Lage aus, daß wir ſie, früher oder ſpäter aufgezeichnet, an keinem paſſenderen Orte mittheilen könnten.

Ihr fragt ob ich mir der verlornen Lieben,
Ob ich der Mutter mir noch ſey bewußt?
Ich würde ſchmerzlich dazu hingetrieben,
Läg' nicht der Trieb in meiner eignen Bruſt.

Ja, Sel'ge, Deiner mußt' ich ſtets gedenken,
Seit mich die Welt in ihre Arme nahm,
Um gleißend mich mit Trug und Hohn zu kränken
Und zu entlaſſen fremd, verarmt, in Scham.

Wie könnt' ich jener Tage je vergeſſen,
Wo ich beym Lichterſchein des heil'gen Chriſt
Der Mutterliebe Königreich beſeſſen?
Sie war ſo warm, als raub das Leben iſt!

Wär' ich bey ihr! bey ihr! Aus goldnen Thoren
Sieht ſie auch jetzt herab, ich fühls, ſie ſieht
Ihr thöricht armes Kind in Nacht verloren,
Mit dem ein Schwarm von böſen Geiſtern zieht.

Ein himmliſch Lächeln ſpricht aus ihren Mienen;
Dazu blinkt eine Thräne wunderbar,
Ein Zeugniß vor den ernſten Seraphinen,
Wie ſie ihn liebte, dem ſie mich gebar.

---

# 3.

Jetzt scheint die eine Erdenhälfte todt,
Und böse Träume schrecken hinterm Vorhang
Den unbeschützten Schlaf! Die Zauberey beginnt
Den furchtbarn Dienst der bleichen Hekate,
Und aufgeschreckt von seinem heulenden Wächter,
Dem Wolf, gleich einem Nachtgespenste geht
Mit groß, weit ausgeholten Räuberschritten
Der Mord an sein entsetzliches Geschäft.

Macbeth, nach Schiller.

Am Abend des zweyten Tages nach diesen Begebenheiten gelangte Heinrich mit dem Hauptmann und seinem Stallmeister in ein frisches Wiesenthälchen, das, an eine mit Wachholdergesträuch bewachsene Anhöhe gelehnt, mitten im Schönbuchwalde und nicht gar zu weit von der Stelle lag, wo die sonderbare und schnell beendigte Jagd stattgefunden hatte. Sie waren nach so viel vereitelten Absichten zwecklos und in unheimlichem Schweigen umherge-

zogen, ohne übrigens auf irgend eine Weiſe beunruhigt zu werden, hatten da und dort einen Trupp von der Bande getroffen, ſich von ihrem Wohlergehen überzeugt und ſie ſodann wieder ihren zweydeutigen Geſchäften nachziehen laſſen.

Hannikel ſtieg am Rand eines hellen Bächleins von ſeinem Schimmel und ſagte: Laß mir das Pferd, Nottele, geh auf den Schaichhof und hole Wein.

Er gab ihm Geld, beſorgte dann ſein Pferd, und als dieß geſchehen war, ſetzte er ſich auf einen Weidenſtumpf, nahm ſeinen langen ſchwarzen Bart in die Hand und betrachtete ſeinen Gefährten eine Zeit lang ſchweigend. Wir müſſen endlich ernſthaft mit einander reden, hob er an. Mit ſo einem mürriſchen, ſauertöpfiſchen Geſellen iſt mir nicht gedient. Meint Er denn, Er dürfe nur ſo mitlaufen und der Geſellſchaft zur Laſt fallen? Von Seiner üblen Laune will ich gar nicht reden, das iſt nicht das Einzige, ſondern es handelt ſich auch um das Recht in unſerer Geſellſchaft leben zu dürfen, und in dieſes Recht muß man ſich auf eine reellere Weiſe einkaufen als durch ſo ein ſtummes murrköpfiſches Mitlaufen.

Heinrich, der mit gekreuzten Armen vor ihm ſtand, lachte bitter: Daß ich Euch als zehrendes

Mitglied zur Laſt fiele werdet Ihr mir nicht behaupten wollen, erwiderte er: und was das Einkaufen betrifft ſo weiſe ich Euch auf Euren edlen Stallmeiſter an, der mir während ich ihm in die Arme taumelte meine Börſe aus der Taſche geſpielt hat.

Nehmt Euch in Acht! ſagte Hannikel und hob den Finger empor: der Nottele läßt ſo was nicht auf ſich ſitzen. Auch glaub' ich gar nicht daß ers gethan hat; dem Fontin würd' ichs eher zutrauen. Uebrigens können wir das ganz bey Seite laſſen: Ihr habt dieſen Verluſt als einen billigen Einſtand zu betrachten, und das Geld hat doch nicht ſo recht eigentlich Euch gehört, denn Ihr habts nicht mit Gefahr erworben. Jetzt geht ein andres Leben für Euch an: Ihr ſeyd verſtoßen, wie Ihr ja ſelbſt geſagt habt, und werdet mir einmal die Urſache dieſer für mich noch dunklen Begebenheit deutlicher berichten. Ihr ſeyd noch ein ganz junger Mann, Ihr werdet nicht die Schmach begehen wollen andern zur Laſt zu fallen und Euch von ihnen verachten zu laſſen. Seht nur mit welchem böſen Gewiſſen Ihr die geringſchätzige Behandlung dieſer Burſche da ertragt, und hättet doch Witz genug ſie zu braten und zu röſten. Man muß ſein Brod ehrlich verdienen, und

dazu habt Ihr Gelegenheit genug wenn Ihr Euch zu den freyen Leuten haltet. Ihr verſteht mit der Feder umzugehen, und dieſe iſt heutzutage überall geſucht. Was gäbe es bey uns nicht zu ſchreiben. Brandbriefe und Atteſtate und Päſſe und wie das Zeug alles heißt! Ein ſolcher Mann hat uns ſchon längſt gefehlt, und deßhalb hab' ich Euch gleich von Anfang an gerne ankommen laſſen. Da ich etwas weiter zu denken pflege als die andern, ſo iſt es mir ſchon oft eingefallen, es wäre gut wenn wir ſo jemand hätten: die Welt lieſt jetzt allenthalben Zeitungen, und da ſo ſchlechte Gerüchte von uns verbreitet ſind, ſo könntet Ihr Aufſätze in die Zeitungen ſchicken und dadurch unter der Menſchheit eine beſſere Meinung von uns erwecken. Ich weiß daß es viel andre auch ſo machen. Laſſet die Hofgedanken fahren, Euer Waizen hat nun doch einmal den Brenner bekommen; und bleibet bey uns! in kurzer Zeit werdet Ihr bey allen in der größten Achtung ſtehen. Und um Euch dieſes Leben recht angenehm zu machen, könnt Ihr meine Stieftochter heirathen, die ja doch wieder Wittwe iſt. Sie iſt hübſch, hat Feuer und ich hätte ihr ſchon längſt was Apartes gegönnt, denn ſie verdient einen Mann der

auch ein wenig mit den Weibern umzugehen weiß. Ich bin überzeugt, ihr werdet glücklich mit einander ſeyn.

Er ſchwieg und ſah ihn auffordernd an. Heinrich, nachdem er ihm eine Weile ins Geſicht geſtarrt hatte, ſagte kurzweg: Ich wills bedenken.

Gut! rief Hannikel und erhob ſich barſch: Bis Morgen hat Er Bedenkzeit, dann ſprechen wir aus einem andern Tone.

Nottele brachte Wein und öffnete den Schnappſack der am Pferde hing, dann ſtreckte er ſich zu ſeinem Hauptmann ins Gras, um mit ihm zu tafeln. Unſrem Freunde wurde nichts angeboten, auch forderte er nichts; er hatte ſchon eine ziemliche Zeit nichts mehr über die Lippen gebracht.

Die Schatten ſanken ſchon tiefer, als Nottele nach dem Gipfel der kleinen Anhöhe zeigte, wo eben die überhängenden Zweige der Buchen aus einander gebogen wurden und auf dem ſchmalen Fußſteig ein Mädchen erſchien, das alsbald flink und kräftig den Abhang herunterſchritt. Es war Urſula. Sie ließ ein buntes Tüchlein zum Gruße flattern und flog ihrem Vater an den Hals. Auf ihrer Stirne war eine friſche blutige Schramme.

Und woher denn ſo ſchnell? ſagte Hannikel: du haſt dich ja ganz außer Athem gelaufen.

Vom Gaisbühl und ſonſt noch gar weit her! antwortete ſie: die Unſern folgen mir auf dem Fuß.

Sie ſetzte ſich auf den Boden, einen ſcheuen Blick auf Heinrich werfend: ihre Augen, die neulich, von Leidenſchaft erhellt, in einem ſchönen durchſichtigen Braun geglänzt hatten, flimmerten heute in einem nebligen Grau. Eine Weile ſah ſie vor ſich hin, dann wandte ſie ſich plötzlich in der Zigeunerſprache an ihren Vater und redete erſt zaghaft und leiſe, dann immer lauter und heftiger, bald weinend, bald ſcheltend, bald beſchwörend auf ihn ein. Heinrich verſtand nichts als daß der Name Tony mehrmals in ihren Reden vorkam. Hannikel zog ſeine niedere Stirn auf eine gräuliche Weiſe zuſammen, erhob ſich raſch vom Boden und ging zum Schimmel um ihn aufzuzäumen. Es raſchelte im Gebüſch und ſeine Hunde ſtürzten hervor, welche mit ausgereckten Zungen an ihm in die Höhe ſprangen. Ein Trupp Männer und Weiber, von Duly geführt, folgten auf demſelben Wege den das Mädchen hergekommen war.

Eilt, Brüder! rief er ihnen entgegen: Ich und Nottele begleiten euch. Laſſen wir dießmal den

Vogel aus der Hand, ſo kriegen wir ihn ſobald nicht wieder. Die andern ſollen auch in Kurzem dran, wenn das Glück uns will.

Raſch brach alles mit einander auf. Was mögen die vorhaben? dachte Heinrich und folgte: Tony wird doch nicht ſo albern ſeyn ſich in ihre Hände zu geben. Vielleicht kann ich ihn im Nothfall warnen.

Wenzel, der unter den Angekommenen war und ſein finſteres Schweigen mit einer wilden Fröhlichkeit vertauſcht hatte, warf einen Blick auf ihn und ſprach einige Worte Rothwälſch.

Hannikel antwortete in gleichgültigem Tone und ſie ſetzten ihren Weg fort, ohne weiter auf ihn zu achten.

Sie konnten auf dem ſchmalen Pfade nur eines hinter dem andern gehen. Heinrich war der letzte; er ging hinter dem Stotternden, der das Mädchen vor ſich hatte. Dieſer ſummte einen Gaſſenhauer; dann tippte er ihr mit dem Finger auf den Rücken: Gut gef — fu — u — udelt? ſagte er mit neidiſchem Tone.

Da haſt 'n Fudelpatſch, Nottele! der wird dir das Stottern vertreiben, rief ſie, indem ſie ſich unverſehens umwandte und ihm einen ſo derben

Schlag auf den Mund gab daß er ſchreyend in das Gebüſch entlief.

Nach einer Stunde kamen ſie auf einen ausgehauenen Platz heraus, wo ein einſames Brünnlein durch eine hölzerne Röhre murmelte. Die dünne Mondſichel ging eben unter und nahm Abſchied von der Waldumgebenen Stelle. Hier machten ſie Halt und hielten eine lange heftige Berathung in ihrer geheimen Sprache. Duly gab dem Wenzel ſeinen Hirſchfänger und dieſer dem Duly ſeine Terzerole. Dann ſchnitt ſich jeder einen dicken Stock und die Reiſe wurde wieder angetreten. Der Wald nahm ein Ende und durch die Dunkelheit der Gegend rauſchte ein Fluß, der ſeiner Größe nach der Neckar ſeyn mußte. Sie gingen eine Strecke aufwärts, bis wo eine Brücke ſie hinüber führte. Dann kamen ſie an ſchlummernden Ortſchaften vorbey, wo manchmal ein Hund mit kurzem Bellen die Nachtgeſtalten begrüßte, erſtiegen waldige Hügel und näherten ſich einer langen ſchattenhaften Maſſe, die zuletzt als eine Bergreihe kenntlich aus dem Dunkel trat.

Sie raſteten nach langem Marſch auf dem Kamm eines Hügels, und Duly fragte: Wohin zunächſt?

In die Wolfsſchlucht, entſchied Hannikel.

Abermals ward aufgebrochen und der Reſt des Weges durch Haide und Wald zurückgelegt. Endlich fliegen ſie in eine kleine Schlucht hinab, die ihnen rabenſchwarz entgegengähnte; ein Waldbach floß in ihrem Grunde und verrieth ſich durch ſein Geräuſch und ſeine eiskalten Ausdünſtungen. Heinrich ſah in die Finſterniß hinein und blieb zaudernd ſtehen: er mußte ſichs gefallen laſſen, als ihm Urſula die Hand reichte um ihn hinabzuleiten. Er fühlte ſich bis ins Mark durchfröſtelt und drängte ſich mit den andern zu dem Feuer, das bald luſtig aufloderte und die verſteckte, überbuſchte Vertiefung ſchaurig beleuchtete. Der Schlupfwinkel lag ganz im Wald verborgen, einſam, geſpenſterhaft, zu unheimlichen Werken auffordernd, ein Aufenthalt der Unken, die ihren eintönigen Ruf durch die Nacht erſchallen ließen.

Die Bande lagerte ſich zum Schlaf, aber nicht lange ſo begannen die Weiber über den feuchten, froſtigen Aufenthalt zu klagen. So geht auf den Hof, ſagte der Hauptmann: Poſtel und Baſtardi mögen Euch begleiten; wir viere wollen hier bleiben. Nehmt den da auch mit, fügte er hinzu, auf Heinrich deutend.

Die Weiber erhoben ſich: Heinrich ſchloß ſich ihnen an, und ſchwankte ermüdet hinterdrein. Auf einem engen Pfade, der nur in der Höhe an der Lichtung der Bäume kenntlich war, gingen ſie durch den Wald, der ſich nach einer halben Stunde öffnete, und einen ſtillen, auf dem Rücken eines Hügels gelegenen Hof erſcheinen ließ. Nachdem ſie eine Weile geklopft hatten, kam ein Knecht mit einer Laterne, der ihnen gähnend, aber geduldig die geräumige Scheune aufſchloß, auch ohne Widerrede zugab daß ſie ein Feuer darin anmachten, das ſeine Flammen unbekümmert zwiſchen Heu und Stroh umherzüngeln ließ; denn bey den Bauern und Hofbeſitzern ſtand der Zigeuner von jeher im Glauben daß er Gewalt über das Feuer habe, auch iſt kein Beyſpiel bekannt daß dieſe verwegene Zuverſicht jemals unglückliche Folgen gehabt hätte.

Heinrich warf ſich ins Heu und ließ die andern ſchwatzen und lachen, aber vergebens hoffte er einen ununterbrochenen Schlaf zu finden. Er hatte lange gefaſtet, und jetzt begann das ſtumpfe Gefühl der Leere in ein nagendes überzugehen. Der Hunger quälte ihn, der ſeine Folter von Grad zu Grad ſteigerte; er dachte an den Vicar zurück, deſſen Er-

zählung ſich bey vollen Schüſſeln mit einem gewiſſen grauerlichen Behagen hatte anhören laſſen. Erſt gegen Morgen fiel er in einen unruhigen Schlummer. Er träumte zum Tod verurtheilt zu ſeyn und auf einem hohen Thurme zu ſtehen, auf deſſen Grund er in der tiefſten Felſenkammer begraben werden ſollte. Ein Haken war ihm durch den Leib geſchlagen, ein langes Seil ging davon aus, das um eine Winde geſchlungen war. Er ſah ſeinen erzürnten Oberherrn, wie er Befehl gab ihn hinabzulaſſen. Laura drehte die Winde lachend, als gälte es einen muthwilligen Scherz auszuführen. Amalie, an die er eine ganze Ewigkeit nicht gedacht hatte, ſtand dabey und ſah mit ihrer ſtarren Gleichgültigkeit zu. Lottchen aber, die ebenfalls zugegen war, rang die Hände und weinte bitterlich; ſie beugte ſich über den Schlund und blickte ihm nach, er ſah am Ende nur noch ihre Augen die wie zwey helle blaue Sterne in den Abgrund herunterleuchteten. So wurde er immer tiefer hinabgewunden; auf einmal aber brach das Seil und er ſtürzte in endloſe Tiefen hinein. Er erwachte betäubt und mit ſtechendem Kopfſchmerz; ſeine halbgeöffneten Augen zeigten ihm das Zigeunermädchen, das ſich über ihn gebeugt hatte und jetzt wieder ans Feuer ging.

um mit einem daſelbſt kochenden Saft ihre Stirne einzureiben. Er ſah ihr lange zu; ſie ſaß, die Arme auf die Kniee geſtemmt und den Kopf in beide Hände gelegt, und blickte mit einem ſeltſamen Ausdruck, mit weitoffenen Augen in das verglimmende Feuer. Endlich verließ ſie die Scheune und er war allein. Sein Traum, ſeine ganze Lage ging ihm unabläſſig im Kopf herum. Er hat mich verſtoßen, ſagte er: er hat mich zerſchmettert: was kann ich anfangen, wo mich hinwenden ſo ganz entblößt? Wo Geſetz und Ordnung ſich der Menſchenmacht bequemt, von da iſt mein Fuß verbannt, mein Name iſt geſtrichen. Das Leben dieſer Schandgeſellen kann ich nicht theilen, ihr geſtohlen Brod nicht eſſen. Er hat mir alles Weſen genommen, ich bin wie ein Geſpenſt, zum ſchattenhaften, ruheloſen Umherſchweifen verdammt. Gut, ſo will ich denn meine traurige Wanderung vollenden. Der erſehnte letzte Freund wird ja nicht lange mehr auf ſich warten laſſen.

Er erhob ſich und trat ins Freye hinaus; es war ſchon hoch am Tage. Er fand ſich am Fuße von hohen, waldigen, lichtgrünen Gebirgen; nicht allzuferne tauchte zwiſchen Obſtbäumen ein grauer ſtattlicher Kirchthurm auf, und er hätte die Gegend an

einigen abgeköpften Bergen wohl auf den erſten Blick erkannt, hätte er nicht in einem ſtumpfen bangen Traum gewandelt. Er trat ins Haus, wo er etlige von den alten Weibern mit Wirth und Wirthin in gemüthlicher Unterhaltung fand. Die Uebrigen mochten wohl dem Wahrſagen und Betteln nachgegangen ſeyn. Er wurde aber bald durch die neugierigen Fragen der Hofbewohner verſtört und verließ das Zimmer wieder. Der Hunger trieb ihn umher: mit ſchmerzlicher Verwunderung erkannte er die Macht der erſten unmittelbaren Naturgefühle, er begann dem gemeinen Manne ſeinen oft gerügten Mangel an Sinn für das Höhere zu verzeihen, ja er begann ſeine ungekannte, unbelohnte Reſignation zu achten. Jener junge Bauer fiel ihm ein, der auf dem Wege zur Hinrichtung ausrief: Soll ich ſchon ſterben und habe mich in meinem Leben nicht Ein Mal in Brod ſatt gegeſſen?

Er umging das Hofgebäude, ein altes Anweſen aus den Zeiten geiſtlicher Herrſchaft, und betrat, als er ſich ihm von einer andern Seite näherte, eine niedrige Halle mit hölzernen Säulen, wo er ſich vor den heißen Strahlen der Mittagsſonne ſchützte. Eines der Mädchen kam hereingerannt und lud ihn im Vor-

übergehen ein, mit zu den andern zu kommen. Was gibt es denn? ſagte er. Sie war ſchon vorausgeflogen, und er folgte ihr auf einer finſtern Treppe, die ihn aus der Halle in eine Art von Küche oder Speiſekammer führte. Sein erſter Blick fiel auf einen Schinken, der an der Wand hing; nicht weit davon, auf dem Heerde lag ein breites friſchgeſchliffenes Meſſer, das ihm einladend winkte. Er hörte Stimmen nebenan. Gleichviel! rief er trotzig aus, und die unbeſiegbare Liebe zum Leben hatte ihn von neuem übernommen: ſoll ich denn verhungern, ſo lange es in der Welt noch genug zu eſſen gibt? die mich geplündert haben, mögen für mich bezahlen! — Er ergriff das Meſſer und ſchnitt ohne ſich irgend zu übereilen ein gutes Stück von dem Schinken ab, das er gierig verzehrte. Er wurde nicht ſatt und doch hatte er einen Widerwillen weiter zu eſſen; Hunger und Elend hatten ihn halb krank gemacht.

Er ging dem Schall der Stimmen nach und kam aus der Küche in einen kleinen Saal, wo er einige der Jüngeren von der Bande verſammelt fand; ſie tanzten um Baſtardi, der ihnen auf einer alten Geige fiedelte. Heinrich ſetzte ſich auf eine Bank an der Wand und ſah ihnen zu, da er gerade nichts Beſſeres

zu thun wußte. Urſula war unter den Tanzenden, ſie kam herbeygehüpft und ſetzte ſich zu ihm. Sind Sie bös? fragte ſie, nachdem ſie ihm lang in die Augen geſehen hatte.

Er zog die Augenbrauen zuſammen; er wußte ſelbſt nicht warum ihn die Frage zum Aerger reizte. Ich muß wohl böſe ſeyn, erwiderte er: ſonſt würde mir nicht ſo viel Böſes widerfahren.

Ich bin auch bös.

So?

Nicht auf Sie. Aber was würden Sie einem Menſchen thun, der Sie heimtückiſch verſchwätzt und hintendrein mißhandelt?

Ich weiß es nicht, ich kann mich nicht in den Fall verſetzen. Iſt denn dir ſo etwas geſchehen?

Sie ſah vor ſich hin: Ich wollte nur fragen, erwiderte ſie nach einer Weile.

Sahſt du Tony in der letzten Zeit? hob er wieder an.

Welchen?

Nun, den andern kennſt du ja nicht. Ich meine deinen Verlobten.

Ach der! ſagte ſie gleichgültig: der will nichts von mir und ich nichts von ihm.

Heinrich war beruhigt. Da ihre ſtumme Haltung zum Sprechen aufforderte, ſo ſagte er nach einer Weile: Was haſt du denn an der Stirne? Warum verbindeſt du ſie nicht?

Es heilt ſchneller ſo, antwortete ſie.

Woher haſt du denn die Wunde?

Sie ſchwieg und wurde roth, ihre Augen verdunkelten ſich: Ich bin in ein Glas gefallen, ſagte ſie und ſprang wieder zu den Tanzenden.

Einige Stunden waren ſo vergangen, als Poſtel im Saal erſchien. Auf einen Wink traten Urſula und Baſtardi zu ihm und alle drey gingen fort. Heinrich, der nicht allein bey den andern Mädchen zurückbleiben mochte, geſellte ſich zu jenen und ſtieß in der Hausthüre auf die Wirthin, welche ihnen mit heftigem Schelten entgegen kam.

Ihr keinnütziges Lumpenpack! rief ſie: probirt's und kommt mir noch einmal in mein Haus! Ihr Diebsgeſindel! fuhr ſie fort und ein Strom von ähnlichen Ehrentiteln rauſchte ihr über die geläufige Zunge.

Was iſts? was iſts denn? fragten die beiden Zigeuner.

Was iſts? äffte ſie mit zornigem Hohne nach.



BIBLIOTHECA REGIA MONACENSIS

Was es iſt? meinen Schinken habt ihr angeſchnitten und weggefreſſen, ihr ſchwarzgelbe Galgenvögel!

Das hat niemand von uns gethan, erwiderte Poſtel ruhig. Eure Katze wird ihn gefreſſen haben.

Meine Katze! Ich möcht' auch wiſſen wo die gelernt hätte mit dem Meſſer umzugehen!

O Ihr habt beſondre Katzen, die mehr können als Brod eſſen.

Du Schlingel, du betrogener Hallunke, was willſt du damit ſagen? Macht Euch fort, ihr Hexenleute! ich will euch gern den Schinken erlaſſen, wenn ich euch nur nicht mehr vor Augen ſehe. Ihr wüſtes Volk, ihr ſauft und careſſirt mit einander, und wenn man meint ihr ſeyet im beſten Zuge, ſo ſchlagt ihr einander die Gläſer in den Kopf und ungezahlt auf und davon wie die Hexen, wenn einer Gott helf uns! ſagt.

Hexenleute! rief Poſtel lachend. Ich will Ihr was ſagen: es iſt nicht mehr lang bis zum erſten May, und wenn ich ein Hexenmeiſter bin, ſo hoff' ich alsdann bey Tanz und Schmaus und Lichterglanz auf einem grünen Plätzchen mit Ihr zuſammen zu ſeyn die ganze Nacht. Auf Wiederſehen bey der Frau Näget!

Er deutete bey dieſen Worten nach einer nahe am Abhang eines Berges gelegenen Ebene. Die andern ſtimmten in ſein Gelächter ein und machten ſich von dannen, während die Wirthin ein reiches Wörterbuch von Schimpfreden hinter ihnen her blätterte.

Nach einem kurzen Gange waren ſie in der Wolfsſchlucht, wo ſie die vier zurückgebliebenen Zigeuner beſchäftigt fanden ein Reh zu verſpeiſen und den Becher unter ſich kreiſen zu laſſen. Sie waren luſtig und guter Dinge, obgleich der Ort ſo unheimlich ausſah wie in der vergangenen Nacht. Hannikels Söhnchen hatte ſich ebenfalls zu ihnen gefunden und ſpielte mit ſchöngetigerten Pilzen die über Nacht aufgeſchoſſen waren. Der Hauptmann ließ ſich von Poſtel Bericht erſtatten; dieſer verfehlte nicht, in ſeinem weitläufigen Rapport auch die Geſchichte vom Schinken vorzubringen.

Wer hat den Schinken genommen? fragte Hannikel, indem er ſich mit gerunzelter Stirne umſah.

Ich, erwiderte Heinrich vortretend: ich hatte Hunger.

Hannikels Stirne entwölkte ſich, er ſah ihn mit luſtiger Ueberraſchung an und brach in ein donnerndes Gelächter aus. Die andern lachten unter den

tollſten Geberden ganz ausgelaſſen mit; Nottele ſchlug ein Rad und wälzte ſich am Boden.

Er wird reif! ſchrie Hannikel: er wird reif. Gleich heute darf er mit!

Wenzel bot ihm ein Stück vom Reh; Heinrich lehnte es ab.

Immer beſſer! rief Hannikel. Er macht ſich: es ſchmeckt ihm ſchon nichts mehr als Geſtohlenes.

So wars nicht gemeint, verſetzte Heinrich. Ich dachte, wer mich beerbt habe der könne auch für mich bezahlen.

Da - das iſt keine A - Arbeit, ſagte Nottele, für einen la - la - lachenden Erben.

Uebrigens hat er Recht, verſetzte Hannikel: ſo was darf nicht vorkommen. Dieterlen, da haſt du Geld, geh auf den Gaisbühl und bezahle den Schinken. Sag' dem Gaisbühler, dein Vater wolle nicht daß man von ſeinen Leuten Verluſt und Ungelegenheit habe. Geh, du weißt wo wir zu finden ſind.

Der Bube eilte fort. Sie raſteten noch eine Weile, dann winkte der Hauptmann und mit wildem Ernſt in den Geſichtern erhoben ſie ſich. Sie ſtiegen die kaum haushohe Schlucht hinauf und gingen leiſe und eilig durch den Wald, in einem Bogen der die

untergehende Sonne in ihren Rücken brachte. Molche krochen ihnen in Menge über den Weg. Ein blutiger Widerſchein zitterte noch am Himmel, als ſie aus dem Walde traten; die rothen Streifen erblaßten allmählig, und die wachſende Sichel, ſchon tief am Horizonte ſtehend, warf ein ſchwaches, dämmerndes Licht auf die Gegend. Die Berge waren zur Rechten unbedeutend in die Ferne gerückt, und eine Ebene verlief ſich vom Walde aus weithin in den grauen Schatten.

Noch alles ſtill! flüſterte Wenzel. Zu Heinrichs Verwunderung wurde am Saum des Waldes, wo ein verlaſſenes, niedriges Hirtenhäuschen ſtand, Halt gemacht. Er hatte geglaubt, der Zug werde nach irgend einem Dorfe gehen; auf einen nächtlichen Einbruch hatte er gerechnet, bey welchem er, zu den Angegriffenen tretend, ſein ohnehin zu Grunde gerichtetes Leben für das Geſetz in die Schanze ſchlagen und im eigenen Blute die Schmach der verhaßten Genoſſenſchaft abwaſchen wollte. Was auch mein Schickſal ſey, hatte er zu ſich geſagt, ich will dem Herzog zeigen daß es ein gutgeſinnter Bürger war den er unter die Geſetzloſen, unter die Uebelthäter geſtoßen hat.

Nun ſchien es aber auf etwas andres abgeſehen zu ſeyn als auf den nächtlichen Ueberfall eines Juden oder eines Pfarrers, und ehe unſer armer Freund einen neuen Plan faſſen konnte kam ein Umſtand dazwiſchen, der ſeinen heroiſchen Gedanken eine gebieteriſche Grenze ſetzte. Ein jäher Schwindel überfiel ihn, mit deſſen Vorboten er ſchon einige Zeit gekämpft hatte, und während er ſich, erblindet und wankend, an Duly hielt, befreyte ſich ſein Magen durch einen gewaltſamen Ausbruch von der ſchnellverſchlungenen ungehörigen Speiſe. Duly, den er dabey wider ſeinen Willen verſchwenderiſch bedachte, brach in gräßliche Flüche aus.

Willſt du ſtill ſeyn, du dumme Beſtie? rief Hannikel: ich drehe dir den Hals um.

Ei zum Teufel! entgegnete Duly mit gedämpfter Stimme: du magſt ihn dem da zubinden! oder laß ihn ſein Herz in deinen Buſen ausſchütten.

Die andern lachten leiſe. Da ſieht man, ſagte Hannikel, daß unrechtes Gut nicht gedeiht.

Heinrich konnte kaum noch auf den Füßen ſtehen; der Fieberfroſt ſchlug ſeine Zähne an einander, während ein ſchneidender Wind am Walde herauffuhr.

Horch! ſagte Hannikel. Wenzel warf ſich nieder

und legte das Ohr an den Boden; die andern lauschten mit vorgestreckten Köpfen nach der Ebene hin.

Hinein ins Schafhäusle mit diesem da! flüsterte Hannikel: Duly, Postel, Bastardi, links und rechts auf die Seite! und du, Mädchen, auf deinen Posten. Nottele, vergiß nicht! wenn du dich brav hältst so bekommst du die Legart.

Hannikel trat mit Wenzel und Nottele hinter das Häuschen, die andern verschwanden und Heinrich wurde von dem Mädchen durch eine niedrige Oeffnung ohne Thüre in den finstern engen Raum hineingeschoben. Er hielt sich an einem Queerbalken, an den er beym Eintreten den Kopf gestoßen hatte, und kämpfte mit seiner fortdauernden Uebelkeit und mit der Erwartung der Dinge die da kommen sollten.

Die Zigeunerin ging indeß langsam gegen die Ebene hinab. Nach kurzer Zeit vernahm man Tritte und das Knurren eines Hundes. Eine Gestalt erschien, gegen das Häuschen heraufschleichend. Pst! wisperte sie von weitem und traf mit dem Mädchen zusammen. Man hörte sie in der Ferne mit einander reden. Dann gingen sie dem Häuschen zu.

Du rechnest einem auch gar keinen Gefallen an, sagte das Mädchen vernehmlich, während sie näher

kamen. Ich mußte mich doch vorher von meinen Leuten losmachen, ſonſt wär' ich dir weiter entgegen gegangen. Von dir hat man für ſeine Freundlichkeit nichts als Vorwürfe und noch etwas mehr. Du biſt gleich ſo grob; wenn man dir alles zu lieb gethan hat ſo mißhandelſt du einen noch dafür. Du hätteſt's verdient daß ich dir einen rechten Poſſen ſpielte.

Pah! erwiderte eine männliche Stimme: du haſt nicht alles gethan, du biſt eine eigenſinnige Hexe. So ein Weibsſtück muß hübſch geſchmeidig ſeyn, ſonſt geb' ich keinen Heller drum, und nicht ſo empfindlich! Thuts denn noch immer weh? Wie, ſey doch vernünftig!

Er hatte den Arm um ihren Hals geſchlungen, und ſie kamen immer näher. Heinrich hatte auf die Stimme gelauſcht, mit einer Spannung vor welcher das Gefühl ſeiner Unpäßlichkeit beinahe verſchwunden war. Tony's Stimme war es nicht und er athmete hoch auf.

Indem begann der Hund unruhig zu werden und endlich zu bellen. Was iſt das? rief ſein Herr mit beklommener Stimme: iſt jemand in der Nähe?

Wer wird wohl auch da ſeyn, lieber Tony! antwortete das Mädchen: du haſt nichts zu beſorgen. Sie lockte den Hund und ſuchte ihn zu beruhigen. Heinrich beugte ſich leiſe zu der Oeffnung der Hütte hinaus. Ein Licht war ihm aufgegangen und er glaubte ſogar die militairiſche Tracht ſeines Beleidigers in der Dunkelheit zu erkennen. Seine Stimme hatte er ebenfalls erkannt: es war Tony, der Grenadier, dem er die üble Nacht in Sulz verdankte, und der, ein Opfer ſeines Uebermuthes und weiblicher Rachſucht, hier ſeinen Feinden in die Hände lief. Denn ehe Heinrich ſich beſinnen konnte ob und wie er zu retten ſey, ſah er auf allen Seiten Geſtalten vom Boden auftauchen, die den Verrathenen umringten. Nimm das! rief Hannikel und drückte eine Piſtole auf ihn ab. Der Grenadier hatte ebenfalls eine aus dem Gurt geriſſen; man hörte zwey Hähne ſchnappen; beide hatten verſagt.

Das für deinen Verrath! ſchrie Duly, das Gewehr losdrückend, das er von Wenzel erhalten hatte. Auch dieſes verſagte.

Rache für Mantua! brüllte Wenzel und ging ihm mit dem Hirſchfänger zu Leibe, wurde aber von dem grimmig heulenden Hunde zurückgehalten.

Duly, es iſt ja der Unrechte! rief Heinrich in das Getümmel hinein.

Rache für Mantua! ſchrie Duly, dem wilden Geiſt gehorchend, der alle ergriffen hatte, und ſetzte mit gewaltigen Sprüngen dem Fliehenden nach. Er packte ihn und wollte ihn zu Boden reißen, wurde aber abgeſchüttelt und Flucht und Verfolgung wälzte ſich unter lautem Toben weiter.

Es kam zu Heinrich herangehuſcht und zog ihn in die Hütte zurück. Nur ſtille, ſtille! rief Urſula's Stimme: ſonſt müſſen Sie auch mitthun. Mein Vater hats geſchworen. — Sie haben einander den Schuß geſtellt, fuhr ſie leiſe und unruhig fort.

Du lockſt die Männer, um ſie zu verrathen? rief er und ſuchte ſich loszumachen.

Er hat mir ein Glas am Kopf zerſchlagen, der Undankbare! rief ſie: und ich hatte doch ihm zu Liebe vergeſſen daß er ein Feind der Meinigen iſt.

Huſſa, hetz, hetz! rief die Stimme des Buben, der mit den Hunden ſeines Vaters queer über die Ebene rannte. Der Kampf erfüllte die nächtliche Gegend mit dem Gebrüll der Männer, mit dem Bellen der Hunde. Da hörte man einen Streich fallen; es klang wie wenn ein Topf zerſchlagen wird, und ein

gräßlicher Todesſchrey gellte von dem Kampfplatz herüber.

Heinrich ſchauerte zuſammen. Das Mädchen klammerte ſich zitternd an ihn an und flüſterte: Gott ſey ſeiner armen Seele gnädig.

Ungeheuer! Mörderin! rief er und ſchleuderte ſie mit wildem Abſcheu von ſich, ſo daß ſie den Kopf an das Gemäuer des Hirtenhäuschens ſtieß.

Faßt ihn! nieder mit ihm! ſchrie ſie, plötzlich verwandelt, mit ausbrechender Wuth: faßt den Verräther! laßt ihn nicht entkommen!

Heinrich hörte Geräuſch und Stimmen im Walde, ſeine Sinne verwirrten ſich und er ergriff die Flucht. Ein Hund war ihm an den Ferſen, und er jagte wie ein gehetzter Hirſch mit großen Sätzen über den unebenen Boden hin. Der Hund kam näher und näher, er ſchnappte nach ihm, da wich der Boden unter dem Flüchtling und er rollte mit Erde und Steinen einen Abhang hinab. Der Hund heulte ihm mit getäuſchter Begierde nach.

Heinrich hatte einen Augenblick das Bewußtſeyn verloren. Ein Schmerz im linken Arme, und Waſſer das ihm den Mund benetzte, brachten ihn wieder zu ſich. Er richtete den Kopf empor, bewegte den ver-

letzten Arm ungehindert und erhob sich wankend vom Boden. Der Mond war untergegangen; das schüchterne Licht der Sterne zeigte ihm daß er in einen Bach gestürzt war, der mit tiefem Bett, obwohl seichtem Wasser die Ebne durchschnitt. Der Hund hatte aufgehört ihn zu verfolgen. Er kletterte mühselig am jenseitigen, niedrigeren Ufer empor und sah sich um.

Die graue Dämmerung die sich herabgelassen hatte erlaubte ihm nicht weit zu sehen, aber bald hörte er lange Seufzer die vom Mordplatz her durch die Gegend zitterten; sie klangen über alle Beschreibung traurig und grauenhaft. Dazwischen hörte er einen Hund winseln; dann vernahm er wieder ein Gewirre zorniger Stimmen, worauf jedesmal ein noch tieferes Stöhnen erfolgte.

Unser Freund war nicht zum Helden erzogen worden; doch hatte er in den letzten Tagen zweymal in die Mündung einer Pistole geblickt, ohne den Rücken izu wenden. Jetzt aber, bey diesen Lauten, überfiel ihn ein tödtlicher, gespenstischer Schrecken; es war ihm als ob er selbst gemordet werden sollte. Ich bin zu schwach! ich bin zu feig! ich kann ihm nicht helfen! murmelte er mit erstickter Stimme und

ſchlug die Hände vor das Geſicht. Ein Seufzer aus der ganzen Tiefe eines verzweifelnden Herzens tönte jetzt herüber, die ſcheidende Seele des Ermordeten ſchien in ihrer Todesangſt kalt an ihn heranzuſauſen; er that einen Schrey und rannte davon.

Er gelangte auf eine breite, zerriſſene Straße; der Inſtinct trieb ihn ſie zu durchſchneiden. Er eilte, vielfach mit den Unebenheiten des Bodens kämpfend, über einen großen Weideplatz, an einem Pferch vorüber, unter mächtigen, vielhundertjährigen Eichen hin, die, ernſten Wächtern gleich, vereinzelt auf dem Raſen ſtanden, dem Flüchtling aber mit ihren Wurzeln manches üble Hinderniß in den Weg legten. Endlich ſah er ein Licht und eilte darauf zu. Er erkannte den Hof auf dem er heute geweſen war, und kam leiſe vor das Fenſter. Die Stube war voll von Zigeunerinnen, die ſichs wohl ſeyn ließen; er erkannte unter ihnen das Weib des Grenadiers, unbefangen ſchwatzend und lachend. Auch einige Männer waren dabey. Vielleicht wußten ſie alle um die Unthat: wie hätte er dem treuloſen Volke vertrauen können, bey welchem Buhlerey und Verrath Hand in Hand ging? Als aber ein Hund anſchlug und in geringer Entfernung andre antworteten, als er die

bekannten, verabſcheuten Stimmen der Mörder näher und immer näher vernahm, da beſann er ſich nicht länger: in wahnſinnigem Schrecken raffte er ſeine Kräfte zuſammen und begann von Neuem zu fliehen. Er lief an dem Gehöfte hinab; ein Fußweg führte ihn zwiſchen Bäumen hindurch, über Felder hin. Der Nachtwind ſtrich hinter ihm drein, er glaubte Klaggeſchrey und Todesſeufzer um ſich her zu hören und im Nacken folgte ihm ein beſtändiges Athmen und Keuchen. Faßt ihn! er hätte darauf ſchwören mögen, ſo deutlich klang der Ruf in ſein Gehör. Er ſprang über Gräben, die er erſt entdeckte wenn ſein Fuß ihren Rand betrat. Nach langem Laufen, da er Weg und Steg verloren hatte, prallte er gegen ein Gehege; er eilte dran hinauf und fand ein gewundenes Gäßchen, das ihn zwiſchen zwey hohen Hecken ſacht bergunter führte. Faſt hätte er ſich, als er herauskam, an einer Ruhebank geſtoßen; er eilte ruhelos daran vorüber, blieb aber erſchrocken ſtehen, als er Menſchen hörte, die gegen ihn kamen. Er trat hinter einen hohen, bewachſenen Zaun, um ſich zu verbergen.

Vater! hörte er eine Knabenſtimme ſagen: ſieh doch das Feuer! die Röthe! Kehr' um, es brennt in der Stadt!

Die Kommenden blieben ſtehen. Sey ruhig, Hanngeorg! ſagte eine männliche Stimme: das hat nichts zu bedeuten, es iſt im alten Kloſter. Ich ſeh' es auch, es iſt kein natürliches Feuer.

Aber was iſt es denn?

Sey ſtill, erwiderte der Vater: es iſt nicht gut davon reden in der Nacht. Man ſieht es unterweilen, und es ſoll nichts Gutes bedeuten; aber wir ſind in Gottes Hand, und wer in ſeinem Berufe geht dem kann es nichts anhaben. Freu' du dich auf die Hämmel die wir morgen ſtechen wollen.

Ja, ich denk' allweil dran, antwortete der Metzgersſohn: ich freu' mich auch drauf wie aufs Chriſtkindle.

Sie entfernten ſich. Heinrich war ſo verſchüchtert daß er ſie ſtille ziehen ließ. Ungemach aller Art, und die Schreckensſcene von welcher er herkam, hatten ſeine Sinne geſchwächt; er empfand eine Scheu vor den Menſchen und ſah überall nichts als Mord. Und doch zog es ihn zu Menſchen. Er wagte ſich aus ſeinem Verſteck hervor, ſah ſich um, ohne irgendwo ein Feuer zu erblicken, und eilte weiter, dem Rauſchen eines Waſſers zu, das er nach kurzer Zeit erreichte. Er fand einen breiten Steg, der auf ſtei-

nernen Stufen ruhte. Als er hinüber war, führte ihn der Weg einige Schritte aufwärts und er ſtand vor einem geſchloſſenen Thore. Aber er getraute ſich nicht Lärm zu machen: dem Ermordeten konnte er jetzt keine Hülfe mehr bringen, und wem ſollte er ſich ſelbſt ausliefern? Er war auf allen Seiten geächtet. Er wäre gern in die Stadt geflohen, welche vor ihm lag, und wiederum hätte er ſich gerne vor allen lebenden Weſen verborgen, um nicht geſtehen zu müſſen daß er mit Räubern und Mördern gelebt habe, daß er ein Menſch ſey welchen der Mächtigſte im Lande, der dem alle gehorchten, durch ſeine Behandlung für ein wildes Thier erklärt habe.

Er verließ das Thor, obgleich er vor Kraftloſigkeit zu taumeln anfing, und ging an einem Graben hinunter, welcher Gärten von dem freyen Felde ſchied. Ein Gartenhäuschen war über den Graben gebaut; es hatte einen ſchmalen Abſatz, kaum breit genug um mit der Fußſpitze Raum darauf zu faſſen, und doch verſuchte ers und kam, die Arme ſo weit als möglich ausſpannend und mit den Fingerſpitzen ſich an beiden Ecken des Häuschens anklammernd, glücklich hinüber. Er warf ſich in dem Garten zu Boden; der kalte Nachtthau erneuerte die Schmerzen

in ſeinem Arm, und wieder glaubte er den gräßlichen Todesſchrey und das Schnauben der Hunde zu vernehmen. Er fuhr auf, durcheilte den Garten, fand einen Zaun, den er mit verzweifelter Schnelligkeit überſtieg, und befand ſich jetzt erſt vor den Mauern der Stadt, die ein breiter Graben umgab. Er ging an ihm entlang, ſah in der niedrigen Schutzmauer ein offenes Thürchen, gegenüber einen Thurm mit ſchwarzen Schießſcharten, und wie vom Traum an einen bekannten Ort gebracht, half er ſich die Treppe hinab, die in den Graben führte, ging über einen Steg aus zwey Balken, zwiſchen Schilf und Waſſerpflanzen hindurch, ſtieg eine Stufe hinauf, und ſtand vor dem Thurme. Er ſuchte die Thüre und fand ſie geſchloſſen. Bewußtlos rüttelte er daran, bis er endlich, ſeine letzte Kraft erſchöpfend, am Fuß des Thurmes in Betäubung ſank.

# 4.

Ich weiß mich trefflich mit der Polizey,
Doch mit dem Blutbann ſchlecht mich abzufinden.

Fauſt.

Heinrich erwachte aus einem bleyernen Schlafe ſo müd und zerſchlagen daß er ſich anfangs nicht zu rühren vermochte. Er fühlte daß er in einem weichen Bette lag; er öffnete die Augen und ließ ſie wieder zufallen; er öffnete ſie noch einmal und hatte eine wunderbare, unerwartete Erſcheinung. Sein Blick fiel auf ein Fenſter das dem Bette gegenüber war; das Fenſter ging auf die nahe Rückſeite eines Hauſes, wo ihm ein andres Fenſter entſprach, und in dieſem lag — noch einmal ſchloß und öffnete er die Augen — der Bürgermeiſter von Reutlingen, der mit beſorgter Miene auf ihn herunterſah. Er

fühlte ſich um ein paar Jahre zurückverſetzt, in jene Nacht wo er den lieben alten Freund durch ſein langes Leſen beunruhigt hatte. Hab' ich denn das Licht zu löſchen vergeſſen? dachte er mit innerem Vorwurf und erhob ſich halb im Bette. Da fuhr der Bürgermeiſter mit einer freudigen Gebärde auf und verſchwand. Heinrich ſprang heraus, die Betäubung war von ihm gewichen. Er eilte ſich anzukleiden, aber ſein linker Arm, der mit Tüchern umwunden war, hinderte ihn, und ſo war er kaum zur Hälfte fertig als der gute Alte ſchon im Zimmer ſtand.

Gott ſey Lob und Dank, rief er; daß Sie wieder bey Sinnen ſind! Was haben Sie uns für einen Schrecken gemacht! Wie ſind Sie denn in dieſe Verfaſſung gekommen?

Heinrich unterbrach ihn mit Gegenfragen: Haben Sie Mitleid mit meinem noch ſchwachen Kopf, ſagte er: und erklären Sie mir durch welches Wunder ich zu Ihnen und in Ihr freundliches Haus gerathen bin.

Das iſt bald geſagt, aber zuerſt geben Sie mir die Hand und ſeyen Sie mir herzlich willkommen! rief der Bürgermeiſter, dann fuhr er fort; Ich war

geſtern in der Vorſtadt in einer Nachtviſite, die durch etliche Geſpenſtergeſchichten über die Gebühr verlängert wurde. Als ich nun mit dem Gevatter Syndikus und noch einigen andern heimging und wir unſern gewöhnlichen Weg über den Graben und durch den Thurm nehmen wollten, da ſehen wir etwas auf der Staffel am Thurme liegen. Mein Gevatter wäre faſt vor Schrecken in den Graben gefallen. Wir glaubten einen wildfremden Menſchen zu ſehen, Gott verzeih mirs, wir hielten Sie für betrunken. Nun leuchtet Ihnen einer ins Geſicht, und jetzt war das Erſchrecken an mir, wie ich meinen Herrn Vetter erkenne. Ei du frommer Gott! wie waren Sie dahin gekommen? Sie rührten ſich nicht; wir trugen Sie in mein Haus und weckten den Herrn Vetter Phyſikus, der an Ihnen geſchmiert und gerieben und geblutigelt hat nach Herzensluſt; denn jetzt ſah man erſt daß Ihr linker Arm tüchtig verſtaucht war. Endlich machten Sie die Augen ſtarr auf und ſahen mich an; dann fielen Sie zurück und fingen — nichts für ungut! — herzinniglich an zu ſchnarchen, was ein ſehr gutes Zeichen war und dem Herrn Phyſikus höchlich gefiel. Dieſer Schlaf hat ohne Unterbrechung bis ſo eben fortgedauert, und wir haben jetzt drey Uhr

Nachmittags. Alſo guten Morgen, lieber werther Herr Vetter! Was macht Ihr Arm? Und wie ſind Sie um Gottes Willen, ſagen Sie mir nur —

Herr! rief ein junger Menſch und machte die Thüre halb auf: eben kommt die Nachricht daß der Zigeuner endlich geſtorben iſt. Sie haben ihn faſt bis zur Stadt gebracht.

Der arme Schelm! rief der Bürgermeiſter. Es iſt gar zu viel Jammer in der Welt. Heute früh wurde beym Schafhäusle ein Zigeuner gefunden, der von ſeinen Mordgeſellen Nächt gottlos zugerichtet worden iſt. Der Herr Gevatter Syndikus und der Herr Vetter Phyſikus haben alle Hände voll zu thun. Der jammervolle Menſch konnte noch alle ſeine Mörder mit Namen nennen; er hats faſt noch erlebt daß er ins Fondenhaus gebracht worden iſt.

Ich Unglückſeliger! rief Heinrich und ſchlug die Hände zuſammen: daß ich ihm nicht Hülfe ſenden konnte!

Sie? rief der Bürgermeiſter.

Ja ich! — ich war dabey.

Der Alte trat mit Entſetzen zurück, nahm ihn aber gleich wieder bey der Hand und ſagte: Nein, Sie ſind kein Uebelthäter.

Das bin ich nicht. Und dennoch müssen Sie sich bedenken ob Sie mich in Ihrem ehrenwerthen Hause dulden wollen; denn die Verzweiflung hat mich zum Genossen der Uebelthäter gemacht.

Herr, vergieb ihm die Sünden seiner Jugend! rief der Bürgermeister, die Hände zusammenlegend.

Ich habe nichts mit ihrem Thun gemein gehabt! rief Heinrich: und doch — mit äußerster Beschämung gesteh' ichs Ihnen — auf dem Hofe da draußen hab' ich, von der Noth getrieben, die Küche beraubt, weil die Vagabunden mir all mein Geld genommen und mich mehrere Tage ohne Nahrung gelassen hatten.

Weiter nichts als das? rief der Bürgermeister, aus vollem Herzen lachend: nun, es ist auch schon zuweilen einem ehrlichen Manne passirt daß er die Zeche zu zahlen vergessen hat.

Auch hab' ichs wieder gebüßt, sagte Heinrich erheitert: denn mein Magen war ehrlicher als ich, er behielt die gestohlene Speise nicht bey sich.

Wären Sie doch vorgestern auf dem Gaisbühl gewesen! rief der Bürgermeister: da hätten Sie m i c h angetroffen und sollten eine gesegnetere Mahlzeit gehabt haben. Aber was schwatz' ich lange? Wenn

ich Sie anſehe ſo muß ich vermuthen daß Ihre Faſten noch nicht zu Ende ſind. Wie? haben Sie ſeitdem nichts zu ſich genommen?

Nein, ſagte Heinrich: aber der Schlaf hat mich ſehr geſtärkt.

Gott verzeih mir meine Sünde! wir wollen dieſer Stärkung gleich eine kräftigere nachſchicken. Kommen Sie, kommen Sie! — Er nahm ihn am Arme, zog ihn durch die Werkſtatt ins Haus und ſetzte Küche und Keller in Bewegung. Bald drang köſtlicher Speiſengeruch ins Zimmer; ihm folgte ein Mädchen mit Schüſſeln, blank von außen, dampfend von innen, und zuletzt kam Gretchen, welche die Aufſicht in der Küche geführt hatte. Sie trug ein Kind auf dem Arme, eines unter dem Herzen, und reichte dem Gaſt mit jungfräulichem Erröthen die Hand. Er ſprang auf und vergaß Eſſen und Trinken über der Begrüßung des hübſchen mädchenhaften Weibchens. Der Bürgermeiſter aber trieb ſie luſtig ſcheltend hinaus; er dachte an das Eine was Noth war, und wünſchte ungeſtört mit ihm reden zu können. Dann ſprach er das Tiſchgebet für ihn und nöthigte den Gemüthserſchütterten, Froſtdurchſchauerten, zerſchlagenen, Hungerverzehrten Freund zu dem zwiſchen-

zeitigen Mahle nieder. Kein kräftigeres war ihm jemals gekocht worden; er gewann mit jedem Biſſen an Geſundheit und Lebensröthe, und der Reutlinger Wein, den ihm ſein Wirth, wiewohl etwas vorſichtig, dazu einſchenkte, übertraf an wunderthätiger Kraft die berühmteſten Flaſchen mit Siegel und Umſchrift: er ſtrömte eine Fülle von neuen Hoffnungen in ihm aus und gab den Dingen die vor ſeinen Augen lagen eine muthigere und freundlichere Farbe.

Heinrich ließ endlich Meſſer und Gabel ſinken, nahm noch einen herzhaften Schluck aus dem zinnernen Becher, worin ein Löwe, auf drey Bergen ſtehend, eingegraben war, lehnte ſich dann müde in den Großvaterſtuhl zurück, ſchloß die Augen ein wenig, erhob ſie vertrauensvoll zu dem ehrwürdigen Angeſicht des guten Greiſes, und begann nun eine lange Beichte, worin er das Fräulein nach Kräften, ſich ſelbſt aber nicht im Mindeſten ſchonte.

Der Bürgermeiſter, deſſen Leben zwiſchen einfachen Sorgen und harmloſen Freuden abgelaufen war, ſchlug die Hände mehr als einmal zuſammen: Was ſind doch die Menſchen! rief er endlich aus: Mir geht es über mein Verſtändniß, und der liebe Gott muß ſelber mitleidig drein ſehen, wie ſie ſo

wunderlich durch einander rennen und wollen weiß nicht was? und weiß nicht wie? und wie bey allen den großen Abſichten und mächtigen Wünſchen und weislichen Anſchlägen am Ende ſo gar nichts herauskommt. Wenn ichs ehrlich ſagen ſoll, aber Sie müſſen mirs nicht übel nehmen, ſo dauert mich eigentlich keins von allen als das arme Papier das ihr mit einander über den Schwarzwald ſpazieren getragen habt; das hätte im Cabinet Seiner Durchlaucht gute Ruh' haben können. Ach Herr, führ' uns gnädig zu dir!

Heinrich mußte unwillkürlich lachen: Wir haben freylich eine ſchlechte Expedition gehabt, aber wenn Sie ſich recht in das Innerſte eines Menſchen verſetzen könnten —

Ei was! unterbrach ihn der Alte: ich habe keine Luſt dazu, ich ſitze gut genug in meinem eigenen Logis. Ein jeder warte ſeines Berufs. Statt bey Pfarrern auf der faulen Haut zu liegen und überflüſſige Piffe und Ränke gegen das Jungferchen auszuſpinnen, hätten Sie mit ein paar couragirten Mannen auf ſie dargehen und ſie gleich beym Grips nehmen ſollen. Hätt' man ſie nur mir in Verwahrung gebracht, ich wollt' ihr den Kitzel vertrieben haben.

Was glänzende Cirkel! was Ueberdruß! Beten und arbeiten und Cirkel Cirkel seyn lassen, das führt weiter als so eine Landläuferey. Arbeiten können auch die vornehmen Frauenzimmer am Hofe; wenn sie's aber nicht verstehen so können sie gute Bücher lesen, worin mehr geschrieben steht als im Mummelsee. Ich bin auch einmal am Mummelsee gewesen, und will jetzt erst recht glauben daß böse Geister drin wohnen, sonst wären keine solche Narretheyen dort — Sie machen mich noch ganz böse, Gott verzeih' mirs, Sie haben mich auf dem Gewissen! Geben Sie mir die Hand und trutzen Sie nicht!

Wer wird gegen solch ein väterliches Herz empfindlich seyn! Auch haben Sie Recht, vollkommen Recht. Aber, alter Herr, sind Sie nicht auch jung gewesen?

Der Bürgermeister lachte und wurde ein wenig roth: In meinen Gesellenjahren, sagte er, hab' ich auch dumme Streiche gemacht; aber, Herr Vetter, so arg hab' ichs nicht getrieben.

Er stieß mit ihm an und beide lachten herzlich mit einander, bis zuletzt Heinrich mit einem Seufzer sagte: Wenn ich nur wüßte wie es jetzt mit mir

werden ſoll. Zum Herzog kann ich nicht mehr zurück, ich ſehe noch immer ſeine Piſtole vor mir.

Daß ihms Gott verzeihe! rief der Bürgermeiſter eifrig. Da ſind zwey Schutzengel vor der Mündung geſtanden, der ſeine und der Ihre. Aber, Herr Vetter, ich will Ihnen was ſagen: vielleicht hat er ſeinen Aerger hinausgeſchoſſen.

Heinrich mußte trotz ſeiner mißlichen Ausſichten von Neuem lachen.

Lachen Sie nur, es liegt doch eine Wahrheit drin! ſagte der Alte, ſelbſt in das Gelächter einſtimmend. Einmal in einem Herbſt hätte es faſt ein Unglück gegeben, denn ſie ſind mit dem Herbſtſchieſſen ganz närriſch und unverſtändig bey uns. Da ſchießt nun meiner Vatersſchweſter — nein! meines Mutterbruders Sohn, und läßt in der Dummheit den Ladſtock drin, ſo daß der mein Gretchen faſt an den Kopf trifft; er hat ihr die halbe Haube mitgenommen. Es war ein ſichtbares Wunder Gottes daß ihrs nichts gethan hat. Ich aber im größten Zorn auf ihn los, und krieg' ihn wie er eben das andre Gewehr abſchießen will. Ich reiß' ihm die Piſtole aus der Hand, und — eigentlich wollt' ich ihm eine Ohrfeige geben, aber im Zorn und Ungeſtüm ſchieß'

ich alter Kindskopf ſelber die Piſtole los, ſo daß alles zuſammenlacht, und ich muß ſelber mitlachen, und konnt' ihm nichts mehr thun, ſo ſchnell war mit dem Knall mein Aerger hinausgefahren. Lachen Sie ſo ſehr Sie wollen, aber in ſolchen Dingen iſt ein Menſch wie der andre, und mag leicht ſeyn ſo iſt für Sie mit dem einzigen Knall das ganze Gewitter verflogen. Jedenfalls aber bleiben Sie fürs Erſte bey uns, und das ſoll Ihnen gerade ſo bekommen wie eine warme Suppe einem kalten Magen bekommt.

Und ſo geſchah es auch! der Abend wurde in traulicher Geſelligkeit zugebracht. Gretchen erſchien mit ihrem Manne, der den Gaſt als alten Bekannten, und jetzt ohne Eiferſucht begrüßte. Und als nach Untergang der Sonne auch der Syndikus, von ſeiner Magd mit der Laterne begleitet, ſich herzu fand, da war es dem heimathloſen Pilger als ob in dieſem anheimelnden Kreiie die Zeit ſtill geſtanden wäre. Die Veränderung mit Gretchen abgerechnet, war alles noch wie vor ein paar Jahren. Die Alten waren nicht älter geworden, ſelbſt das Geſpräch berührte mitunter dieſelben Gegenſtände und mit denſelben Worten wie damals. Während er ſich unter

fruchtloſen, undankbaren Mühen, nichtigen Wünſchen abtummelte, hatten dieſe Menſchen ihr ſtilles Glück genoſſen. Er überließ ſich der frohen Täuſchung, es ſey noch das Einſt, und alles Bisherige ſey nicht geweſen; er befand ſich wieder auf der Ulmer Reiſe, und Zukunftkundig wie er es jetzt war, konnte er darauf ſinnen den von Verrath umlauerten Dichter zu retten. Wie gerne hätte er das Rad der Zeit auch hier noch um einige Tage zurückgedreht! Aber ach, da wurde das Kind auf Gretchens Arme unruhig, der Großvater nahm den Enkel und liebkoſte ihm, und ſiehe, die Zeit war auch in dieſen Zauberkreis, in dieſen Zeitenſchlummer eingedrungen! Schubart war gefangen, Lottchen war — anders geworden, und der ſtolze Jüngling, der einſt mit vollen Segeln an dieſem kleinen Port vorübergeflogen war, kam jetzt vom hohen Meere verſchlagen, demüthig, froh auf ein paar Stunden vor Anker gehen zu können, zurück.

Er ſuchte zeitig ſein weiches Lager und hatte ſeit lange zum erſten Mal wieder das Gefühl das der friedliche Bürger jeden Abend genießt, wenn er ſeine Decke über ſich zieht.

Als er den andern Morgen aufſtand, fiel ſein

Blick auf ein alterthümliches Rasirzeug, das auf dem Tischchen lag. Auch ein Spiegel hing darüber, den er gestern nicht gesehen hatte. Er warf einen Blick hinein und fuhr erschrocken zurück. Jetzt konnte er sichs erklären warum der Sulzische Substitut so schnell mit ihm ins Reine gekommen war, warum Matthäus ihn hatte „menschlich machen" wollen, warum er bey den Zigeunern eine so ganz geringschätzige Behandlung erfahren hatte. Nicht nur sein Gewand, er selbst sah von Grund verdorben aus; dazu hatte seit Feodricho's Verschwinden, die mit dem Rasiren trefflich umzugehen wußte, sein Bart in den letzten Tagen unbillige Sprossen getrieben, welche abschreckend auf dem fast aschgrauen Grunde standen. Er sah einem Landstreicher so ähnlich daß er sich nur wundern mußte wie er hier so freundlich und zutraulich aufgenommen war. Eilig fuhr er mit der Sense über das Stoppelfeld, und als nun der Boden den es bedeckt hatte zum Vorschein kam, sah er zwar durchfurcht und geackert, aber doch nicht ganz fahl und herbstlich aus.

Sein Gastfreund trat herein und blickte ihn wohlgefällig an. Wer A gesagt hat, begann er, muß auch B sagen, Herr Vetter! Ihren Kleidern

ſieht man wohl an daß ſie einmal recht proper geweſen ſind, aber die Schwarzwälder Luft hat ihnen den Glanz genommen. Nun haben wir hier einen Schneider, einen gereisten Mann, der bey den Sachſen geweſen iſt; er arbeitet für unſre jungen Rathsherren und hat neulich ſogar einem Licentiaten, der unſrem Gevatter Syndikus den alten Rock wenden möchte, einen Habit machen dürfen. Wie wärs wenn Sie ihm auf mein Wort Ihr Zutrauen ſchenkten? Und noch eins! Mich würde es freuen wenn Sie ohne viel Umſtände das grüne Beutelein da einſtweilen von mir nehmen wollten; es iſt nicht viel drin, und Sie werden auch ſchwerlich Geld bey uns nöthig haben, aber ich kann mir vorſtellen daß es doch immer verdrießlich iſt wenn man nichts in der Taſche hat.

Heinrich ſteckte erröthend die Börſe ein und drückte dem wackern Manne die Hand; dann erwiderte er, wenn er ſich nur nicht vor Sereniſſimo verbergen müßte, ſo könnte er über den mäßigen Kleidervorrath den er zu Stuttgart beſitze verfügen; auch liege in ſeinem Schreibtiſch noch eine kleine Summe Geld, ſtatt deren er aber lieber ein Guthaben daſelbſt einzucaſſiren wünſchte.

Schreiben Sie gleich das Nöthige! rief der Bürgermeiſter: es geht durch eine ſichere Hand, wo Sie gewiß ſind nicht verrathen zu werden. Eilen Sie, es hat keinen Verzug.

Er zog ihn ins Haus herüber, wo ihnen Gretchen entgegen kam. Soll ich jetzt den Sachſenſchneider kommen laſſen, Vater? fragte ſie.

Nein, aber gieb dem Herrn Vetter unterdeſſen meinen Hochzeitrock.

Die junge Frau lachte herzlich und holte das wohlerhaltene Ehrenkleid, um es dem jungen Manne, nachdem die Anweiſungen geſchrieben und vom Bürgermeiſter ohne weitere Erklärung abgeſchickt waren, mit großer Feyerlichkeit anzulegen. Dann umging ſie ihn und betrachtete ihn mit neckiſcher Bewunderung von allen Seiten.

Ich komme mir vor wie ein Cavalier vom Hofe Ludwigs des Vierzehnten, ſagte Heinrich.

Ja, verſetzte der Bürgermeiſter, ſo ein Stück hält länger als Eure neumodiſche Fetzen.

Es hat aber auch keine Schwarzwaldreiſe mitgemacht! rief Heinrich.

Ich wünſche nur, ſagte Gretchen, nach ihrem

ſchreyenden Kinde laufend, daß Sie bald Ihren eignen Hochzeitrock anziehen möchten.

Und daß deſſen Glanz der liebe Gott vor aller und jeder Schwarzwaldluft bewahren möge, Amen! fügte ihr Vater hinzu.

Heinrich zuckte ſchmerzlich zuſammen, fuhr aber mit Scherzreden fort, und als beide ihren Geſchäften nachgingen, ſetzte er ſich zu Chroniken und alten Büchern, wie ein Sohn im elterlichen Hauſe, der ſeine Ferien nicht ganz müßig verhämmern will.

Am folgenden Tag, als man eben bey Tiſche ſaß, wurde ein Pack abgegeben, der ſeine Kleider enthielt. Der Bürgermeiſter ſagte lachend: Sie werden glauben, wir hätten eine Extrapoſt oder gar eine Hexenpoſt; aber es war eine unvergleichliche Gelegenheit, die nicht alle Tage kommt. Ja, wenns der Herzog wüßte!

Heinrich hielt ihm ein Blatt hin, das zwiſchen den Schnüren des Packs geſteckt hatte. Um nicht fremde Leute über ſeinen Schreibtiſch zu ſchicken, hatte er ſich an einen Stuttgarter Buchhändler gewendet, bey dem er noch einen beſcheidenen Poſten für eine literariſche Arbeit gut hatte, und dieſer wies ihn an einen Collegen in Reutlingen an.

Der Mann iſt ſolid, Herr Vetter! ſagte der Bürgermeiſter nachdem er geleſen hatte, und ſchickte das Blatt augenblicklich fort. Es dauerte nicht lange ſo klopfte es an der Thüre und ein wohlconditionirter Mann mit verwogenem Antlitz ſchob ſich herein.

Das iſt der Herr Vetter Buchdrucker! ſagte der Bürgermeiſter.

Quos ego, illustrissime! Ich wollte mir das Vergnügen nicht verſagen, den Saldo ſelbſt zu behändigen, rief der Eintretende und zählte einen Haufen blanker Zwanziger mit dem Adler auf den Tiſch.

Das Geſchäft wurde ſchnell beendigt, während Heinrich Mühe hatte das Lachen zu verbeißen; denn er erinnerte ſich daß Schiller von den luſtigen Freunden beym Anblick der löſchpapiernen Exemplare ſeiner Räuber beſtändig beſchuldigt worden war, er ſtehe im Solde der Reutlinger Preſſe. Das iſt kein Löſchpapier! ſagte er, auf das Geld deutend. Er hatte, vom böſen Gewiſſen wegen des zweydeutigen Zuckens ſeiner Mundwinkel getrieben, etwas Verbindliches ſagen wollen; da ihm aber lediglich nichts einfiel, ſo brachte er endlich, ſich vergeſſend, dieſes unpaſſende Compliment heraus.

Nein, war die Antwort des Verlegers: das iſt was man in Ehningen Raſpesbones zu nennen pflegt. Aber, Sie! verachten Sie mir das Löſchpapier nicht! Das Löſchpapier, Sie! iſt das Prisma vitae, die Butterbrühe des Lebens, und hat mich von der unterſten Schwermuth bis auf die Volhöhe meines Daſeyns emporgehoben, während ich mir eine Nationalſäule verdient habe durch Befreyung des armen Publicums von ſeinen Blutſaugern. Sie! der Schmieder in Karlsruhe hat den Romanen des braunen Mannes eine Zueignung an den Sultan vorgedruckt, worin er ſeinen Nachdruck vertheidigt; der meinige vertheidigt ſich ſelbſt, denn er hat den Amazonenſtrom des Lebens in die ärmſte Hütte geleitet, wo die Mäuſe auf der Caſſe pfeifen. Die Buchhändler machen ſich nur um ihre Seckel Fortunati verdient; ich bin der erſte der für die Nation gearbeitet hat. Und die ſchönen und großen Geiſter Teutſchlands in ihren wohlfeilen löſchpapierenen Kitteln, ſie ſind eben doch populair geworden! Ich hab' ihnen die wahre Uniform des Genies angezogen, nach dem Spruch des Apoſtels von der Demuth des Lebens. Sie! wenn Sie mir einen jungen Gelehrten wüßten, ſo einen Mann mit des Genies gefährlichem Aether-

ſtrahl — Ich wage nur nicht zu ſignaliſiren, ſonſt wäre der Mann des Lebens ſchon gefunden — Aber ich bin riskanter als Ihr Mehler, der dem guten Herrn Schiller ſeine Räuber mit einer frommen Strafpredigt zurückgab. — Sie! wir zwey, nämlich Ich und das junge Genie das ich meine, wir könnten etwas zuſammenmachen, daß uns noch die ſpäte Nachwelt dafür ſegnen ſollte. Denn es iſt mehr zu thun als nur in der Dummheit des Lebens nachzudrucken; wenn man die Sachen zweckmäßig bearbeiten würde, die Hobelſpäne des Genies wegſchleifen und — alles mit Gott, in Gott und durch Gott, à la Johann Caspar Lavater — und Moral einlegen, Schnitzbrühe des Lebens mit etwas Pfeffer dran, dann gäbs erſt eine Literatur für die Nation. O ich bin voll Ideen, ſie ſchlagen mir zum Kopf heraus wie Moſi da er vom Berge kam. Und dann bin ich kein Geldpharao, kein Mammonshornvieh: wenn der Beſagte Luſt hätte ſich auf den Frachtwagen des heiligen Eheſtandes zu ſetzen, ſo wollt' ich ihm gleichſam als literariſche Hebamme aus meiner eigenen Nabelſchnur eine Copula des Lebens knüpfen, daß ihm das Herz im Leibe ſpringen ſollte wie der König David vor der Bundeslade. Ich wollt' ihm die

Deichſel ſchmieren und die Räder ſalben, daß ihms gelb vor den Augen werden ſollte vor lauter Baarem und grün vor lauter Künftigem; denn an der Nachfracht wirds auch nicht fehlen, wenn ich einmal aus dieſer meiner löſchpapiernen Ueberdecke herausfahre; denn:

Was iſt der Menſch? ein Schnepfendreck!
Bald kommt der Tod und ſchnappt ihn weg.

Sie? was meinen Sie? hm?

Unſer Freund, der nun einmal beſtimmt war verſchiedene merkwürdige Anträge zu erhalten, ſagte faſt mit denſelben Worten wie neulich, er wolle ſichs bedenken, und entließ den Mäcenas der Literatur mit den beſten Hoffnungen. In unſrem Jahrhundert wäre die Scene umgekehrt vor ſich gegangen, obgleich die Verhältniſſe im Allgemeinen dieſelben geblieben ſind.

Heinrich brach, als die Thüre ſich hinter dem Abgehenden geſchloſſen hatte, über ſeinen wunderſamen Styl in ein unauslöſchliches Gelächter aus, und der Bürgermeiſter ſagte: Ich weiß auch nicht wo er dieſe Ausdrücke her hat. Aber dumm iſt er nicht. Er hat als Ehninger Krämer angefangen, und jetzt iſt er ein Mann den ich nicht auskaufen möchte.

Alſo würden Sie mir rathen mich mit ihm einzulaſſen?

Bey Leibe nicht, Herr Vetter! Nur keine Schriftſtellerey, weder hier noch anderswo! Es iſt kein Beruf, und alſo iſt auch kein Segen drin. Auch hab' ich mir ſagen laſſen daß es ein Leben ſey, ärger als bey Zigeunern und Keſſelflickern.

Er warnte ihn aufs Dringendſte und Heinrich mußte ſeinem alten Freunde förmlich verſprechen daß er, etwaige Verſuche in berufsfreyen Nebenſtunden abgerechnet, niemals dieſes unehrliche Gewerbe ergreifen wolle.

Der Syndikus trat ein, mit dem Vorſchlage den Herrn Vetter auch einmal irgend wohin zu führen. Heinrich ſah voraus was kommen würde.

Ja, es iſt wahr! rief der Bürgermeiſter: der Herr Vetter hat unſre Kirche ſchon lang nicht mehr geſehen. Auf den Berg iſts ihm doch noch etwas zu weit. — Er nahm den wohlbekannten Stock mit dem Wallfiſch und dem Propheten und Heinrich ging mit den beiden alten Herren der Kirche zu, an zahlloſen Schaaren von Spitzenklöpplerinnen vorüber, welche rechts und links die beſonnte Straße entlang eine eigenthümliche Staffage bildeten. Er ſah im

Geiſte jeden Tritt voraus und lauſchte andächtig den Belehrungen und Nachweiſen die ihm wieder wie vor Jahren gegeben wurden. Im Stillen jedoch bewunderte er die Rüſtigkeit der Greiſe, welche langſam aber unermüdet den Thurm hinanſtiegen, während er ſelbſt nur gar zu gern ein paar Mal ausgeruht hätte. Sie erreichten den Glockenſtuhl, während der Syndikus ohne den Athem zu verlieren eine gelehrte Abhandlung zum Beſten gab, und ſchickten ſich an, die Treppen zu den Galerieen zu betreten. Ueber der erſten hing eine Glocke, ſo nahe daß wer hinaufſteigen wollte ſich unter derſelben bücken mußte. Der Bürgermeiſter ging voran, dann kam der Syndikus und zuletzt Heinrich, der dieſe Höflichkeit mit einiger Mühe durchgeſetzt hatte. Der Bürgermeiſter deutete auf die Glocke und wollte etwas ſagen; der Syndikus aber ließ ihn nicht zu Worte kommen, ſondern fuhr in ſeinem Thema fort: Aus dieſen beederley Zeugniſſen zweyer ehedeſſen ſehr berühmt geweſener Männer erhellet wenigſtens ſo viel — Er hatte ſich, eine Stufe hinter ſeinem Gevatter, unter die Glocke gebückt und tauchte ſo eben auf der andern Seite wieder empor, als ein ſeltſames Raſſeln ſich erhob und der Gelehrte mit unwiderſtehlicher Gewalt, eben

als er das erhellende Resultat ziehen wollte, an die Rocktaschen des Gevatters angedrückt wurde. Dieser sah sich betroffen um, ergriff ihn ohne sich lange zu besinnen am Degengehänge, und zog ihn mit großer Kraft einige Stufen empor.

Heinrich dagegen war schon wieder zurückgesprungen; denn die Glocke hatte sich in Bewegung gesetzt und schlug an. Zugleich begannen auch die andern großen und kleinen metallenen Tauben ihre Flügel zu entfalten und unter betäubenden Schlägen hin und herzufliegen. Die beiden alten Herren standen oben an der Treppe, winkend und rufend; es war nicht möglich ein Wort zu vernehmen, und nur aus ihren Gebärden vernahm Heinrich daß er in Ruhe das Ende des Geläutes abwarten sollte. Aber das war eine harte Zumuthung; die Glocken, dicht über seinem Kopfe schwebend, tönten so ungeheuer daß er es nicht aushielt, und wie ein Kind das sich in allen Nöthen zum Vater flüchtet wartete er den Augenblick ab, wo die schwingende Glocke sich von der Treppe entfernte, und stürmte gegen den händeringenden Bürgermeister hinauf, den Kopf zwischen den Schultern, und auch in sicherer Ferne noch immer befürchtend, die Glocke möchte hinter ihm drein

kommen. Der Bürgermeiſter ſchrie, der Syndikus hatte ebenfalls etwas zu ſagen, Heinrich wollte ſich vertheidigen, aber keiner konnte den andern verſtehen, endlich deutete der Bürgermeiſter aufwärts und flieg voran zur obern Galerie, wo er den jungen Mann an den Schultern ergriff und mit zorniger Liebe ſchüttelte: Herr Gott im Himmel! rief er hier wo das Geläute entfernter klang: ich wollt' ich dürfte Sie tüchtig durchwammſen! wenn ja ein Unglück geſchehen wäre, ich hätte keinen ruhigen Augenblick mehr gehabt. Erſt vor ein paar Jahren iſt bey dieſer Gelegenheit einem Knaben der Kopf zerſchmettert worden. Und wiſſen Sie auch daß das die Glocke iſt die Sie haben gießen ſehen?

Eben darum, verſetzte Heinrich, konnt' ich mich darauf verlaſſen daß ſie ihrem Pathen nichts zu Leide thun würde.

Ei, ich wollte Sie wären mein Kind, dann wollt' ich Ihnen den Wunderſitz [Vorwitz] vergehen machen.

Ich unterwerfe mich Ihrem Propheten hier! ſagte der junge Mann, der ſich ſchon wieder ganz vergeſſen, glücklich und traulich fühlte, und bot den

Rücken dar, auf welchen ihm der liebenswürdige Alte einige leichte Ritterſchläge verſetzte.

Schlagen Sie mich nur! rief er, indem er an jenes Wort des Themiſtokles dachte: ſchlagen Sie, aber laſſen Sie mich hören. Ihr Geläute hat ſeines Gleichen nicht.

Und wirklich tönten in dieſer Entfernung, wo der grelle Laut nicht hindrang, die tiefen, reingeſtimmten Glocken ſo feyerlich herauf, daß er, während die beiden alten Herren ſich über Vernachläſſigung und daß ihnen die Leiche nicht angeſagt worden ſey beklagten, nach der andern Seite ging, um die Wundertöne mit durſtiger Seele einzuſaugen. Er konnte ſich ſeinem Entzücken lange genug hingeben, während die Leiche der ſie galten langſam die lange Straße vom obern bis zum untern Thor hinunterzog. Dort ſchimmerte ihr zwiſchen Gärten und Wieſen der Kirchhof mit ſeinen Kreuzen und der alten Kapelle wehmüthig entgegen. Heinrich ſah auf den Zug hinab: ein ſchwarz behangener Wagen, die Leichenträger zur Seite, fuhr voraus; dieſem folgten die leidtragenden Männer, Zunftgenoſſen des Verſtorbenen, in ſchwarzen Mänteln, eine lange Reihe, und zuletzt kam die gelbe Stadtkutſche mit dem weiblichen Gefolge. Vor

dem Todtenwagen ging ein Häuflein Schulknaben, von ihren Lehrern umgeben, Geſangbücher in den Händen, und als das Geläute endlich ſchwieg, hörte er von fernen aber hellen Stimmen die Melodie des Lieds:

Mitten wir im Leben ſind
Von dem Tod umfangen.

Die Sonne aber ſchien ſo warm und heiter auf den grünen Friedhof und auf den ſchwarzen Zug der ſich hineinbewegte, daß unſrem Freunde die Augen feucht wurden.

Da ſah er aus einem niedrigen Gebäude unweit des Thors einen Sarg heraustragen, der eine Weile auf den Boden geſetzt wurde. Als aber der letzte Mann von dem vorangegangenen Leichenzuge auf dem Gottesacker war, wurde der Sarg wieder aufgehoben, und gelangte, von zwey Männern geleitet, nach kurzer Strecke zu dem brüderlichen Felde.

Der Bürgermeiſter und der Syndikus waren indeſſen ſtillſchweigend zu ihm getreten. Das haben ſie geſchickt gemacht, ſagte der eine, daß der arme Tropf noch halb mit Sang und Klang zu ſeiner Ruh' gekommen iſt.

Ja, erwiderte der andere, und ehrlich iſts von den Fondenleuten daß ſie ihm das Geleite geben.

War das —?

Der Zigeuner wars, den ſie aus dem Fondenhauſe zu Grabe getragen haben.

O Gott! rief Heinrich, und die Schauer deſſen was er erlebt hatte gingen noch einmal über ſeine Seele.

Der Bürgermeiſter zeigte ihm den Mordplatz, das Hüttchen und den Hof. Heinrich ſah den Weg den er in jener Nacht geflohen war und ſagte: So nahe bin ich bey meinen Freunden geweſen, und habs nicht gewußt.

Es widerfährt dem Menſchen oft, ſagte der Bürgermeiſter, daß er im Dunkel wandelt.

O daß eine ſolche Gräuelthat vorfallen mußte!

Denken Sie an mich, Herr Vetter! ſagte der Syndikus, und ſeine Rede hatte nicht mehr das Kleinliche und Pedantiſche wie ſonſt: denken Sie an mich, aus dem Blute dieſes Ermordeten wird ein Kräutlein erblühen, deſſen das Land wohl bedürftig iſt. Ruh' und Sicherheit wird es heißen. Bis jetzt haben dieſe gefährlichen Geſellen ihr Handwerk ſo getrieben daß kein ehrlicher Menſch vor ihnen wandeln konnte. Es war ihnen nicht beyzukommen: Da hielten ſie Frieden, dort fingen ſie Händel an, wie es ihnen be-

liebte; ſie wußten ſelbſt oft nicht recht was ihre Beweggründe waren. Beweiſen konnte man ihnen auch nicht viel, und ſo wußte man nicht wie man mit ihnen dran war. Jetzt weiß mans. Unſre teutſchen Verfaſſungen mögen manches dulden was nicht eben iſt, und ich weiß daß man das heilige Reich langmüthig nennt; aber das dauert nur ſo lange bis Blut vergoſſen iſt. Blut ſchreyt um Rache gen Himmel, ein Mord empört die teutſche Natur, er iſt wie ein Angriff auf die Religion, wie eine Gotteslästerung. Aber Blut hat auch, daß ich ſo ſage, etwas Reinigendes, und dieſer Todte, der in ſeinem Leben nicht viel werth war, iſt nun zu einer Art von Märtyrer geworden, deſſen Blut uns das Land ſäubern wird und bewirken daß man bey Tag und Nacht ſeine Straße ſicher wandeln kann —

Ja, und nicht im Bett mit Angſt und Seufzen auf die Morgenglocke harren muß! fügte der Bürgermeiſter hinzu.

Die Reichsſtadt hat bereits ihre Steckbriefe überall hinter den Mördern hergeſendet, fuhr der Syndikus fort: da er trotz ſeiner grauſamen Verſtümmlungen noch am Morgen lebte ſo konnte er ſie alle namentlich angeben.

So zweck- und ſinnlos haben ſie nun gemordet! rief Heinrich.

Sie bedachten nicht, ſagte der Bürgermeiſter, daß mans ihnen bey einem Grenadier des Herzogs von Württemberg nicht ſo hingehen laſſen würde.

Eigentlich juſtizmäßig betrachtet, ſagte der Syndikus, haben ſie keinen Mord begangen; denn hätten ſie ihn ermorden wollen ſo hätten ſie ihn ganz todt gemacht und wahrſcheinlich auch verſcharrt. Sie wollten ihm einen Schabernack anthun nach ihrer Art, wobey ſie weder Maß noch Ziel haben. Ihre Leidenſchaft reſpectirt kein göttliches und kein menſchliches Geſetz; darum ſind ſie Leute die man nicht anders als vogelfrey erklären kann. Es war ſchon lange ſo, aber jetzt hat die Sache ein Ausſehen und einen Rechtstitel. Der Graf von Caſtell in Oberdiſchingen hat ein Geſetz erwirkt, das auch ſchon in einigen andern Herrſchaften beſteht: daß man jedem Zigeuner, wo er ſich betreffen läßt, sine strepitu justitiae den Garaus machen ſolle. Ich wills erleben daß dieſes Geſetz noch in allen Landen eingeführt wird; denn die Natur dieſer Freyleute verlangt es ſo; ſie haben mörderiſche Herzen, und mit Mord endigen ſie, wenn ſie auch nur damit angefangen haben einen Schinken aus der Küche zu ſtehlen.

Heinrich wurde feuerroth, und der Bürgermeiſter, um ſich ins Mittel zu legen, ſagte: Kommt, ihr Herren! Das Wetter ändert ſich. Der Mägdleinsfels wird auf einmal dunkelgrau, wir bekommen Regen.

Sie verließen die Galerie, und der Syndikus, der von den Abenteuern des jungen Mannes nur ſehr oberflächliche Kunde erlangt hatte, drückte ihm im Hinabſteigen ſein Bedauern über ſein unglückliches Zuſammentreffen mit dieſen Gaunern und über den Verluſt ſeiner Börſe aus, welch letzteres Mißgeſchick, wie er jetzt ſah, ſehr zur Erhaltung ſeines moraliſchen Credits gedient hatte.

Die Prophezeyung des Syndikus wurde der Hauptſache nach erfüllt, und ſchon die nächſte Zeit brachte Neuigkeiten genug. Der Oberamtmann von Sulz, durch die Nachrichten aus Reutlingen zu doppelter Thätigkeit entflammt, ordnete ausgedehnte Streifzüge an. Der Stern der Zigeuner war erblichen. Ueberläufer aus ihren eigenen Reihen, deren einen wir in jener verhängnißvollen Hochzeitnacht kennen gelernt haben, boten den Verfolgern die Hand, und ſo wurde auf dem Schwarzwald und am Hohenſtaufen eine bedeutende Anzahl Männer und Weiber in wenig Tagen aufgefangen. Ihr Urtheil war nicht das

ſummariſche das ihnen der Syndikus dictirt hatte; doch wurden ſie in ſichere Verwahrung gebracht, und die Tage die ihnen nicht gefielen kamen über ſie. Die Mörder aber waren, den Wendepunct ihres Schickſals nach durchſchwelgter Nacht am nüchternen Morgen fühlend, in die Schweiz entflohen, wo ſie auf einer Jagd zufällig von dem Reichsgrafen Salis von Zizers betroffen wurden, der ſie, bey ungleichen Streitkräften, mit bewundernswürdiger Entſchloſſenheit gefangen nahm und dem Obergericht von Graubündten übergab. Hier lagen ſchon die Steckbriefe, und die Frage nach dem Grenadier, womit ſie empfangen wurden, tönte ihnen wie ein Poſaunenſtoß der Vergeltung entgegen. In Folge der erhaltenen Mittheilung zog der Oberamtmann von Sulz mit ſeinen handfeſten Reiſigen nach Chur, wo man ihm die durch ſeine Kundſchafter überwieſenen Verbrecher auslieferte. Er mußte die Ehrenbezeugungen die ihm reichlich zu Theil wurden mit einem herzlichen Schrecken bezahlen; denn in der Nacht eh er mit ſeinen Gefangenen aufbrechen wollte weckte man ihn mit der Meldung daß Hannikel entflohen ſey. Bewunderung und getäuſchter Eigennutz hatten dem baumſtarken Zigeuner fortgeholfen. Aber die Linie welche ſeinen Geſchicken vor-

gezeichnet war hatte ihre unwiderrufliche Grenze. Ein unzeitiger Schnee fiel auf den hohen Alpen und hinderte ihn das Walliſer oder Glarner Gebiet zu erreichen. Er fiel den ausgeſandten Jägern des Grafen Salis, die in Bärenjagdordnung das Gebirge durchſtreiften, in die Hände, und obgleich er den ihm vergönnten Faden, immer wieder gefangen und wieder durchbrechend, bis ans äußerſte Ende zog, erlebte er doch den letzten Augenblick ſeiner Freyheit. Er blieb, nachdem er mit einem ſeiner Verfolger einen hohen Berg hinabgerollt war, ſchmählich an einem Zaune hängen, über den er ſich mit einem Rieſenſprung hatte retten wollen. Aus dem Schloßgefängniß von Sargans befreyte ihn weder der Paß des gelernten Jägers Kilian Schmid, noch die angemaßte Straſbarkeit eines kaiſerlichen Deſerteurs Lagarell, die ihn mit wohlberechneter Liſt unter die öſterreichiſchen Fahnen entführen ſollte, noch ſein verzweifelter Aufruf an die Volksmaſſen, ihre uralten Schweizerfreyheiten zu Gunſten eines Unſchuldigen zu behaupten. Als die Sulziſche Mannſchaft in ſeinen Kerker trat, entfiel ihm Muth und Rede: er ließ ſich ohne Widerſtand das Geſicht mit einer ſchwarzen Maske bedecken und wurde in Vaduz mit ſeinen gefangenen Brüdern

zuſammengebracht, um unter großem Zuſtrömen des Volkes den Weg nach Sulz und von dort aus die letzte Reiſe anzutreten.

Dieſen gleichzeitigen Nachrichten fügen wir eine ſpätere hinzu, welche einen für die Sittengeſchichte merkwürdigen Zug enthält. Der Degen des Grenadiers wurde am Morgen nach der blutigen That, während man den Sterbenden vom Platze trug, von zwey jungen Burſchen eines nahen Dorfes, wo man ſein Hülfsgeſchrey die Nacht hindurch gehört aber nicht beachtet hatte, gefunden. Sie ſtritten ſich darum, und verglichen ſich endlich gegen eine kleine Entſchädigung. Der Beſitzer des Degens und ſeine Nachkommen zogen fortwährenden Nutzen daraus, indem ſie ihn ausliehen als — Ehrenwaffe für den jeweiligen Hochzeitbitter, in welcher Eigenſchaft er bis auf die neuſte Zeit, welche dieſer Sitte ein Ende ſetzte, gedient und die Runde bey den jungen Männern des Orts an ihren hohen Ehrentagen gemacht hat.

Kehren wir nach dieſer Abſchweifung zu unſrem Freunde zurück. Er verlebte noch ein paar friedliche Tage im Hauſe des Bürgermeiſters, und obgleich das einfallende Regenwetter und ſeine ungewiſſe Lage ihn ins Zimmer ſperrten, ſo füllte ſich doch allmäh-

lig ſein Geſicht und die Furchen glätteten ſich wieder. Er ſtudirte emſig in den Chronikbüchern die man ihm herbeygetragen hatte, und wie es nun die Art der alten Geſchichten iſt daß ſie uns mit Hieroglyphen überſchütten und alles Räthſelhafte in uns aufregen, ſo blickte es ihn aus ihren langen Spalten zuletzt nur noch wie ein Fragezeichen an. Dieſes Fragezeichen aber wurde immer größer und ließ ihm keine Ruhe mehr, ſo daß er endlich hinging um mit ſeinem väterlichen Wirth darüber zu ſprechen.

Victoria, Herr Vetter! rief ihm dieſer entgegen, einen Brief in der Hand haltend: ich habe gute Nachrichten für Sie.

Dieß war allerdings die Antwort auf Heinrichs Zukunftfragen. Der Bürgermeiſter ſah ihn eine Zeit lang lächelnd an, dann fuhr er fort: Eh ich Ihnen aber mehr ſagen kann, muß ich Ihnen ein Geheimniß eröffnen das über den vielen andern Dingen gar nicht zur Sprache gekommen iſt. Begehren Sie immer noch nicht zu wiſſen warum Sie Ihre Habſeligkeiten ſo ſchnell erhalten haben? Sehen Sie, das iſt ſo zugegangen: am nämlichen Tage wo Sie ſo unvermuthet mein werther Gaſt wurden und wo unſer geheimes Collegium die Mordgeſchichte zu unterſuchen

bekam, war ein Kammerhuſar des Herzogs hier, ein geborner Reutlinger, ein naher Vetter von unſrem Hauſe, und ein grundherzguter Mann. Nun müſſen Sie mirs nicht für ungut nehmen daß ich auf meine eigene Fauſt etwas gewagt habe. Ich hab' ihm nämlich einiges von Ihren Affairen anvertraut, nur ſo viel als er zu wiſſen brauchte, und auf eine Art daß es Ihnen nicht unlieb ſeyn darf. Ich laſſ' mirs eben nicht nehmen: es iſt immer gut wenn man Freunde hat. Das hat auch unſre Stadt erfahren; denn der Herr Vetter Kammerhuſar, der am andern Tage — Ihre Anweiſungen in der Taſche und meine Aufträge in ſeinem guten Herzen — wieder abreiste, hat den von unſrem Gericht in Sachen des Herzoglichen Grenadiers bewieſenen Eifer ſo rühmlich geſchildert, daß Seine Durchlaucht gleich den folgenden Morgen in aller Frühe einen Courier mit einem Belobungsſchreiben an unſern Magiſtrat abzufertigen geruht haben. Der hat in ſeinem Felleiſen auch Ihr Päckchen mitgebracht. Der Vetter Kammerhuſar aber hats nicht dabey bewenden laſſen, ſondern hat für Sie nach dem Wetter geforſcht, und ſchreibt mir jetzt, Sie möchten nur herzhaft kommen, Seine Durchlaucht halten ſich eben in Hohenheim auf und ſeyen gnädig gelaunt. Da leſen Sie ſelbſt.

Heinrich nahm den Brief mit ganz eigenen Empfindungen in die Hand. Er bedachte an wie vielen Fädelein das Weltgetriebe hängt, und dachte auch an die Vorfahren dieſes Magiſtrats und dieſes Kammerhuſaren, welche die benachbarten Fürſten weit eher in üble Laune verſetzt als nach ihrer guten gefragt hatten. Er ließ ſich aber nichts davon merken, ſondern ſagte, nachdem er den Brief geleſen: Das iſt eine ſehr unbeſtimmte Nachricht. Hinter dieſer Gnadenlaune können, wie ich aus Erfahrung weiß, gar ſchlimme Ungewitter lauſchen.

O er wird Sie nicht freſſen, Herr Vetter! ſagte der Bürgermeiſter lachend. Nehmen Sie das Herz in die Hände und gehen Sie wieder zu ihm. Ein jeder muß tragen was Gott ihm auferlegt. Was iſts auch weiter, wenn er Ihnen einen Verweis giebt oder Sie auf vierundzwanzig Stunden ins ſchwarze Loch ſteckt? Gewiß iſt ſchon mancher darin geſeſſen, der viel weniger auf dem Gewiſſen gehabt hat als Sie.

Heinrich zuckte die Achſeln und meinte, das ſey nicht der beſte Troſt.

Aber bedenken Sie, fuhr der Bürgermeiſter fort, daß er jetzund weiß wo Sie ſich aufhalten. Was iſt zu machen wenn er Sie durchaus haben will?

Ich werde Ihnen gewiß nicht zumuthen daß Sie meinethalben Ihrer Stadt einen neuen Krieg mit Württemberg zu Wege bringen ſollen.

Der Alte lachte herzlich. Das hat gute Ruhe, ſagte er: denn erſtlich bin ich, nach dem Wechſel unſerer Verfaſſung, nicht mehr regierender Bürgermeiſter, und hernach, wenn auch mein Amtsnachfolger und geſamter Magiſtrat und gemeine Stadt Sie in Schutz nehmen wollten, ſo könnten wir doch keine Belagerung mehr aushalten. Nämlich, als der Herzog vor einem Jahr einen Beſuch bey uns machte, da haben ihm unſre alten Feldſchlangen ſo in die Augen geſtochen daß er ſich dieſelben zum Geſchenk ausgebeten hat, und dieſer Herr hat ſo eine Art zu bitten daß man ihm gar nichts abſchlagen kann. Womit ſollten wir alſo jetzt wenn er uns überziehen will unſre Mauern beſetzen? Spaß bey Seit', thun Sie wie ich Ihnen rathe, es gereut Sie gewiß nicht: ich mein' es ja, weiß Gott, gut mit Ihnen. Folgen Sie mir, es wird Ihnen gewiß nicht viel geſchehen. Ich ginge ſchon dem Hohenheimer Garten zu lieb, der das achte Wunderwerk der Welt ſeyn ſoll.

Verſtimmt durch ſo manche bittere Erfahrungen glaubte unſer noch immer jugendlicher Freund, man

wünſche ſeiner los zu werden, und gab raſch ſeine Einwilligung. Aber er hatte ſich ſehr geirrt: denn ſo wie der gute Alte ihn auf dem Wege ſah den er für den vernünftigen hielt, ſo wandte er im Uebrigen alle Mühe an, ihn noch länger bey ſich zu behalten. Er brauchte faſt im eigentlichen Sinn des Worts Gewalt; denn er ſchrieb an den Kammerhuſaren, ſein Gaſt ſey von den erlittenen ſtarken Strapazen noch nicht hinlänglich hergeſtellt um ſich ſchon wieder auf die Beine zu machen, und geſtand dieſem ſeine Intrigue, nachdem der Brief abgegangen war, mit triumphirender Miene. Er that alles Mögliche um ihm den Reſt ſeines Aufenthalts angenehm zu machen, führte ihn auf die Achalm und zu allen ſeinen Verwandten, die ihn mit Freundlichkeit überhäuften, ſo daß Heinrich, der denn doch zuletzt brannte dieſer Ungewißheit ein Ende zu machen, ſich mit Gewalt und Liſt kaum loszureißen im Stande war.

# 5.

Durch Berg' und Thäler ist der Weg geleitet;
Hier ist der Blick beschränkt, dort wieder frey,
Und wenn der Pfad sacht in die Büsche gleitet,
So denket nicht daß es ein Irrthum sey.
Wir wollen doch, wenn wir genug geklommen,
Zur rechten Zeit dem Ziele näher kommen.

Goethe.

Lebt wohl! rief Heinrich, als ihn die gelbe Stadtkutsche, traurigen und fröhlichen, wichtigen und gleichgültigen Ereignissen als gemeinsames Motiv dienend, zum Thor hinaustrug: lebt wohl, ihr freundlichen Mauern, ich werd' euch nicht wiedersehen. Vorwärts! gebietet mein Schicksal, und wo das Leben warm und heimisch ist da darf ich nicht verweilen. Auch ihr werdet nicht immer so still im holden mondlichen Zwielicht stehen: die Sonne, die da belebt und verzehrt, wird auch über eure Höhe rücken

und den lieben Schläfern dahinter in ihre trauliche Dämmerung blitzen. Gott gebe ihnen ein ſanftes Erwachen! Es kann ja nicht immer bleiben wie es war, und daß die Zeit ſich im Traume dehnt und auf und vorwärts will, das hab' ich erſt in dieſen ſtillen Kreiſen recht lebendig gefühlt.

Aber was will die Zeit?

Sein Reiſefahrzeug hatte ſich allmählig aus den Feldwegen der Reichsſtadt, die der Bewegung auf keine Weiſe huldigte, ins Herzogthum hinübergearbeitet, und ſchob ſich auf den beſſern Straßen womit Herzog Karl ſeine Mitwelt beſchenkte, langſam, in langen Riemen behaglich ſchwebend, fort, ſo daß der Reiſende Zeit genug hatte über die Bedürfniſſe der Zeit nachzudenken. Hätten alle Menſchen, ſagte er zu ſich, das Bedürfniß das ich als Einzelner habe, ehrlich zu ſeyn und die Wahrheit über alles zu begehren, bringe ſie auch was ſie wolle, alle Menſchen zu lieben und keinen zu fürchten, wie bald wären die Seufzer dieſer Zeit geſtillt!

Sein ſorgſamer Gaſtfreund hatte ihn früh am Tage geweckt und ſein Abzug war in den erſten Morgenſtunden bewerkſtelligt worden; dennoch mußte er ſchon in Neckarthailfingen Mittag machen, ſo zögernd

wurde er seinem Schicksal entgegengeführt, und als er endlich das Ziel erreichte, hatte er beynahe eine Tagreise gemacht. Er hätte es kürzer haben können, wenn er sich eines Pferdes, ja wenn er sich seiner eigenen Glieder bedient hätte; aber dem Bürgermeister war nicht zu widerstehen gewesen, der ihn auf diese sanfte und gemächliche Weise an sein Verhängniß ausliefern wollte, als hätte er den geheimen Gedanken gehabt ihm dadurch einen eben so gelinden Empfang zu erzwingen.

Die lange Façade von Hohenheim, welche weithin in die Alpgauen heraufschimmert, breitete sich in der Nähe auseinander, und der Reutlinger Reisewagen, nachdem er das Dorf Plieningen durchfahren hatte, schlich bedachtsam die Anhöhe empor. Heinrich aber war ausgestiegen und ging am Bächlein entlang im Thal, bis er eine schöne Allee fand, die ihn gerade den Hügel hinan zum Schlosse führte.

Was wird er mir sagen? wie wird er mich behandeln? dachte er, und durfte nicht lange warten; denn während er den letzten Absatz erstieg, sah er schon den Mann vor sich, in dessen Händen sein Schicksal lag. Der Herzog ritt auf einem Grauschimmel über den Platz vor dem Schlosse. Er war

halb in Gala, und trug ein breites Ordensband über dem rothen Rock und der gelben Weſte, womit das kleine dreyeckige Hütchen, das luftig auf ſeinem Kopfe ſaß, einen naiven Contraſt machte. Er ritt auf eine Bauhütte zu, unter welcher einige Steinmetzen arbeiteten; denn obgleich die weitläufigen Schloßgebäude im Hintergrunde, worin Fürſtenpomp und Landwirthſchaft einander die Palme ſtreitig machten, von außen fertig daſtanden, ſo war doch innen noch vieles zu thun, und auch dem Fertigen vermochte ſein ewig raſtloſer Baugeiſt keine Ruhe zu gönnen. Der Werkführer trat aus der Hütte und empfing mit entblößtem Haupt ſeine Befehle; ſeitwärts aber trieb ein Bauer ſeine Ochſen vorüber.

Heinrich näherte ſich langſam und war faſt ganz herangekommen, bis ihn der Herzog bemerkte und ihm mit einem unbeſchreiblichen Blick entgegenſah.

Heinrich verbeugte ſich, die Augen mit einem gleichfalls vielſagenden Ausdruck zu ihm emporhebend.

Schon gut! ſagte der Herzog. Er ſann eine Weile nach, deutete dann mit dem Stock zur Rechten nach dem Park und ſagte: Am Mercurstempel! — Schickt mir morgen den Heideloff! ſetzte er gegen

den Werkmeiſter hinzu: ich bedarf eines geſchickten Malers.

Heinrich folgte, während der Herzog nach dem Schloſſe zurückritt, dem gegebenen Wink und ging zum Park, wo ein zerfallener Bogen mit alten Standbildern in den Niſchen ihm manchen bedeutenden Anblick verhieß. Ein Fiſcherhäuschen, mit Schilf bekleidet, ſtand dicht daneben, und eine gerade Allee, mit Gras bewachſen und dem Anſchein nach ungebraucht, lief weit zwiſchen den Gebüſchen hin. Wo ſollte er den Tempel ſuchen? Er wollte in der Allee fortwandeln, als ein Mann, den er ſchon ſonſt in der fürſtlichen Umgebung geſehen zu haben ſich erinnerte, zur Rechten aus dem Dickicht trat und ihm mit freundlichem Lächeln winkte. Wohin? rief er.

Zum Tempel des Mercur.

Folgen Sie mir! ſagte jener und ſchlug den ſchmalen Pfad, auf dem er gekommen war, durch die Gebüſche ein. Was macht denn der Herr Vetter Bürgermeiſter? fragte er, indem er ſich herumwandte.

Unſer Pilger erkannte ſeinen Mann und fühlte ſich gedrungen ihm ſeinen Dank abzuſtatten; dann gingen ſie unter Geſprächen weiter.

Sie hätten keinen beſſern Tag wählen können!

rief der andere lebhaft. Es war heut ein glänzendes Fest hier im Garten, zu Ehren Francisca's; Alt und Jung und jeder Rang und Stand brachten ihr in Versen ihre Huldigung dar; im römischen Gefängniß lag eine große Menge von Gefangenen mit langgewachsenen Bärten, welche freygegeben wurden. Der Herr ist sehr gnädig, ich sah ihn lange nicht in so guter Laune. Auch der Wasserfall ist losgelassen worden; man hat die sechs Seeen dort hinten seit vielen Tagen geschwellt Ich glaube er läuft noch: wenn Sie keine Zeit versäumen — Ja so! Sie müssen —

Ich habe Befehl am Mercurstempel zu warten.

Kommen Sie. Der Herr wird bald da seyn. Es ist ein gutes Zeichen daß er Sie in den Garten bestellt, der nur seltenen Glückskindern aufgethan wird.

Sie traten bey den hohen Trümmern eines gothischen Gemäuers hervor, an welches sich einige schlichte Gebäude, durch ein eisernes Gitterthor unter einander verbunden, anlehnten. Das ist das Schulhaus, sagte Heinrichs Führer, auf das verschobene, niedrige Hauptgebäude mit Flickwerk weisend.

Wie? rief Heinrich: es ist ja so still und Menschenleer.

Heute ging es laut hier zu: ein Häuflein Kinder war da und sang der Herzogin ein Lied.

Er ließ ihn in die Schulstube hineinsehen, welche mit Bänken und Katheder, mit Lesetafeln, Schulgebeten und Landkarten in aller Form ausgestattet war. Dann führte er ihn an kleinen Obst-, Gras- und Küchengärten vorüber, die, anscheinend für den Gebrauch des Schulmeisters bestimmt, das einsame Häuschen umgaben, in das Gebüsch.

Nach einer neuen Wanderung tauchten drey Kuppeln aus dem vielverschlungenen Dickicht auf. Hier ist der Tempel! ich muß Sie jetzt verlassen, es wird nicht geheuer seyn. — Mit diesen Worten war er im Wäldchen verschwunden.

Heinrich ging weiter, und bald schimmerte ihm ein heitres weißes Gebäude entgegen. Er umging es und fand vorn einen Porticus mit vier Säulen, und darüber im Giebelfeld einen Mercursstab nebst andern Emblemen des Gottes. Zwey kleine niedre Flügel waren auf beiden Seiten angebaut, und auf jeder der drey Abtheilungen saß eine Kuppel. Er sah daß er an dem bestimmten Orte sey, und näherte

ſich dem freundlichen Tempel; da trat ihm aus dem Innern zwiſchen den Säulen der wunderbare Mann entgegen, der dieſe reizende Wildniß geſchaffen hatte. Er trug ein einfaches Gewand und einen leichten Mantel darüber. Wer ſeyd Ihr, Fremdling, und was wollt Ihr? rief er, zwiſchen den Säulen hervortretend, dem Ankömmling zu: was wollt Ihr? Ich bin der Herr dieſes Gartens.

Jener ſah ihn ungewiß an, dann nahm er ſich zuſammen: Ich bin ein Wanderer, ſagte er mit einer ernſthaften Verbeugung: ein heimathloſer Wandrer, der den Frieden ſucht.

Wohlan, Fremdling, folgt mir und ſeht ob er hier zu finden iſt. Hier oder nirgends iſt ſeine Wohnung.

Er gab ihm einen Wink; ſie verließen den Tempel und gingen auf Pfaden die ſich ſchlängelten und kreuzten zwiſchen hohen Bäumen und dicht verwachſenem Gebüſche fort. Oft ſchimmerten Gebäude aus dem verworrenen Grün, aber der Herr des Gartens, wie er ſich genannt hatte, lenkte jedesmal ſeine Schritte abwärts und das Dickicht verſchlang die lockenden Erſcheinungen wieder. Endlich befanden ſie ſich am Ufer eines langen fiſchreichen Sees, mit Weiden und

hohen Pappelwänden umgeben. Eine Gondel wartete ihrer; der Herr der Gartens beſtieg ſie und winkte dem Wanderer, ihm nachzufolgen und das Ruder zu ergreifen. Einige leichte Schläge führten ſie an das jenſeitige Ufer; in geringer Entfernung blickte etwas durch die Pappeln, das dem vorhin geſehenen Fiſcherhäuschen mit ſeiner Schilfbekleidung glich. Sie ſtiegen aus, gingen am Ufer entlang und verloren ſich wo der See aufhörte wieder in der Wildniß. Aus einem dunkeln Tannenhain in der Nähe murmelte melodiſch eine Quelle. Sie durchſchnitten eine breitere Allee und befanden ſich, von Neuem aus dem Dickicht hervortretend, an den Ruinen einer alten Waſſerleitung, an welche einige ländliche Gebäude, heimlich wie Schwalbenneſter, angelehnt waren. In ſchnellem Wechſel folgten nun die ſeltſamſten Erſcheinungen, Grabmäler, Hirten- und Bauernhäuſer, Ueberreſte alter Mauern und Thürme, eine Moſchee, ein römiſches Bad mit einem offenen Tempel drüber, auf deſſen Kuppel der römiſche Adler ſchwebte, während an den Unterlagen der joniſchen Säulen und an den Doggen des Geländers ein mittelalterlicher Baumeiſter mit ſeiner Architektur dem Verfall aufgeholfen zu haben ſchien; Schweizerhäuſer, eine

Pyramide, jener des Ceſtius gleichend, gothiſche und römiſche Thürme, dazwiſchen Baumgruppen, Weidplätze, Tempel, Gärten, umzäunte Felder, Scheune, Haus, und endlich ſogar, wo ſie dem ſanftrauſchenden Bach der das römiſche Bad durchfloß wieder begegneten, eine Mühle mit einem angebauten Luſthauſe.

Indem ſie am Ufer des Baches den Trümmern eines großen Gebäudes entgegen gingen, brach der Herr des Gartens ſein Schweigen und fragte: Nun, was habt Ihr jetzt geſehen, Fremdling? Läßt ſichs in Worten ausdrücken? Hat es ſich zu faßlichen Gedanken bey Euch niedergeſchlagen?

Einen Theil der Weltgeſchichten habe ich geſehen, hoher Herr! rief der Wandrer lebhaft: und viele Geſchlechter von Menſchen ſind im Geiſt an mir vorübergegangen. Ich ſtand auf den Trümmern einer römiſchen Stadt; die Reſte der Mauer, die uns auf unſrer langen Wanderung überall begegneten, bezeugen noch ihre Ausdehnung und könnten die Gelehrten mit Erörterungen und Streitigkeiten vielfach beſchäftigen. Römiſche Coloniſten waren es die hier zuerſt ſich niederließen und in ſo weiter Entfernung die Herrlichkeiten ihres heimiſchen Roms, die Pyramide des Ceſtius, Veſta- und Cybele-Tempel, Nero's

Grab und — hier tauchen sie eben vor uns auf — die berühmten Thermen Diokletians wiederholten. Aber Bögen und Säulen sind zerfallen und haben sich tief und tiefer in den Schutt eingewühlt. Andre Geschlechter sind über die Erde gegangen; alle haben sie dieser reizenden Stelle ihre Huldigung dargebracht. Ich sah flüchtige Zeichen einer maurischen Niederlassung. Bleibender haben sich unsre teutschen Vorfahren angesiedelt und den Alterthümern der jonischen und dorischen Säulen ihre gothischen Pilaster, Thürme und Kapellen, auch diese jetzt in grauer Ehrwürdigkeit prangend, an die Seite gesetzt. Sie zeigten Sinn für die Großheit dessen was ihnen die römischen Fremdlinge überliefert hatten, sie suchten den Zerfall aufzuhalten, und indem sie ihm Stützen und Basen von ihrem eignen Geschmack unterbauten und den römischen Kerker zu einer mittelalterlichen Burg mit Wallgraben und Zugbrücke umschufen, haben sie eine seltsame, nicht ungefällige Mischung hervorgebracht, einen phantastischen Baustyl, der keinen Vorwurf der Willkür erleidet, weil eine historische Folge der Zeiten in ihm erscheint. Diese Pietät erinnert lauter als geschriebene Zeugnisse an das ritterliche Geschlecht der Bombaste, die vordem hier gehauset haben. Auch ist

mir, an die Reſte eines ſchönen Porticus angeſchmiegt, ein Küchenartiges Gelaß aufgefallen, das ich ohne Mühe für das Laboratorium des magiſchen Meiſters Paracelſus erkennen könnte.

Es reut mich nicht, ſprach der Herr des Gartens wohlgefällig lächelnd, es reut mich nicht Euch hieher geführt zu haben. Und nun? Weiter!

Und nun hat ein neues Geſchlecht auf dieſem Boden, der ſchon vor Jahrtauſenden den Menſchen gütig war, ſeine kleinen, harmloſen Neſter gebaut. Es ſind friedliche Colonen, auf Wohnlichkeit und Nutzen vor allem bedacht. Bruchſtücke gewundener Säulen und rauhe Steine von verfallenen Kapellen haben ſie, nur die Brauchbarkeit zum Maßſtab nehmend, neben einander in die Wände ihrer Hütten eingemauert; ſie tränken ihr Vieh aus den marmornen, kunſtreich gehauenen Muſcheln und haben die Rümpfe alter Thürme und die Ueberreſte des Kirchleins ſeltſam mit Stroh gedeckt, um warm darunter wohnen zu können. Das alte Rathhaus mit der wohlerhaltenen Inſchrift Senatus Populusque Romanus dient ihren ſchlichten Magiſtratsſitzungen, welchen die Geiſter jener Senatoren mit verwundertem Lächeln lauſchen mögen. Doch fehlt es auch hier nicht an Reichthum und Geſchmack; neue

Lusthäuser erheben sich neben den niedrigen Schäferhütten, und das Innere der alten Tempel ist mit Pracht und heitrer Kunst ausgestattet. Aber die Colonie selbst, die aus den rothen Backsteinen der Römermauer ihre kleinen Häuschen, malerisch von den zerfallenen Arcaden überragt, aufführte, predigt nichts als den Werth der Genügsamkeit und des ländlichen Stillebens. Ihre Schneckenwohnungen sind nicht für die Dauer gebaut, sie machen keinen Anspruch auf die Bewunderung kommender Geschlechter: dafür sind sie auch nicht dem Hohn der Zeit bloßgestellt, den diese prunkenden Säulen erlitten haben. Hier ist Friede! sagt der Genius dieses Orts: Pracht und Größe zerfällt, aber einfacher Sinn, auf stilles Glück gerichtet, siegt über Zeit und Tod.

Die hellen Augen des Gebieters ruhten beyfällig auf ihm, und der Pilger, dadurch ermuntert, fuhr fort: Nur Eins vermißt man in diesem reizenden Bilde, das Leben! Diese lieblichen Weiden, diese reinlichen Hütten verlangen bevölkert zu seyn, und die Ruhe der Vergangenheit wäre noch schöner hervorgehoben, wenn eine heitre Gegenwart wirklich ihren belebenden Sitz hier aufgeschlagen hätte.

Das Leben ist außerhalb, sagte der Herr des

Gartens: für die Hauptbedingung des Daseyns, für die Agricultur, geschieht alles da draußen. Aber hier soll sich kein Widerstreit eindrängen. Diese Räume beleben sich nur an hohen Festen, wo sie bestimmt sind die heitersten, reinsten Seiten des Lebens abzuspiegeln. Das Bild des Lebens ist höher als das Leben selbst.

So habe ich denn die vollständigste Antwort auf meine Eintrittsfrage! rief der Wanderer. Willst du Frieden so suche ihn nicht im Leben, denn es wird dich stets mit Widersprüchen verwirren. Steige vielmehr hinab in jenes dämmernde Reich wo die Bilder des Lebens leise wie Schatten umherschweben: da ist Einheit, Ruhe, Friede!

Wohl! erwiderte der Herr des Gartens: und da Ihr nun so vorbereitet seyd, so folgt mir zum Sibyllentempel, der uns zu weitern Geheimnissen führen wird.

Der Weg, der sich schon seit einiger Zeit abwärts geneigt hatte, wurde nun abschüssiger, und als sie aus dem Gebüsch hervortraten lag ein Tempel von majestätischer Bauart vor ihnen. Er ruhte auf Felsen welche die Höhe eines Geschosses hatten, überall von Baum und Busch umgeben. Wie aber

kein Ausblick in die Ferne zu gewinnen war, so war auch kein Zugang zum Tempel zu erspähen. Doch als sie näher kamen öffnete sich am Fuß der Felsen eine weite dunkle Grotte, die ins Heiligthum der Sibylle zu führen schien. Sie gingen hinein und wanden sich durch lange Gänge zwischen dem zerklüfteten Tuffstein in schauriger Düsterheit fort, in welche nur zuweilen durch Laub und Zweige ein dämmernder Schein des Tages fiel. Endlich führte eine Treppe aufwärts und sie traten auf eine Plattform heraus, die lachendste Aussicht in die unbegrenzte Landschaft vor Augen.

O meine schöne Heimath! rief der Wandrer entzückt: ich schaue wie aus einer fremden Welt in deine rührende Schönheit hinein. — Zu seinen Füßen gähnte ein jäher Felsenabsturz, dessen Ende nicht zu erblicken war. Als er rückwärts sah war der Tempel verschwunden und hatte sich in das freundlichste italienische Lusthaus verwandelt.

So ist das Leben, sagte sein hoher Führer, über seine Ueberraschung lächelnd: den einen bringt es durch dunkle Pfade ins Helle, mit dem andern nimmt es den umgekehrten Weg. Noch einen Blick in die lächelnde Ferne, in die heitre Nähe, und die Scene wird wieder anders.

Sie verließen den Tempel nicht durch die Grotte, ſondern ſtiegen über Stufen hinab, die die Natur im Fels gebildet zu haben ſchien, und wurden alsbald wieder von dichten Baumgruppen aufgenommen. Ein altteutſches Gnadenbild ſtand am Wege, und bald ſtießen ſie auf ein kleines, einfaches Haus, mit Baumrinde bekleidet, dem ein Porticus von vier rohen Stämmen eine ſchlichte Würde gab. Es mußte die Wohnung des Geiſtlichen ſeyn; denn dicht daneben ſtand die Kapelle, ein ächtes kleines Meiſterwerk der teutſchen Kunſt, mit ihren reichen Zierrathen und Thürmchen, die ſchönen Spitzbogen mit farbigen Scheiben ausgefüllt.

Auf den Zacken der Felſen welche beym Sibyllentempel begannen waren ſie bis hieher gekommen; nun aber führte ein rauher Klippenweg in vielen Krümmungen, bald an einem Ueberhang vorbey, bald durch ein drohendes Felſenthor, in die Tiefe. Auf der Seite ſchoß ein Waſſerfall, deſſen Toſen man ſchon eine Weile gehört hatte, aus dichtem Gebüſch hervorblinkend über dieſelben Felſen herab. Sie ſtanden ihm gerade gegenüber, als ſie, am unterſten Fuß der Felſen angekommen, eine kleine Wendung machten. An der Größe und Gewaltſamkeit dieſes Schauſpiels

war nichts zu vermiſſen: die breite Waſſermaſſe fiel, hoch oben aus einer Höhle hervorſchießend, auf mächtige Steintrümmer, riß ſich ſchäumend durch ein felſiges Bett und verlor ſich dann rückwärts unter einer Felſenwand.

Der Herr des Gartens winkte und ſie traten durch eine zerriſſene Oeffnung in eine große Felſengrotte, wo der braune Tuffſtein viele Gewölbe bildete. Eine ſchauerliche Dämmerung herrſchte hier und in der Ferne hörte man das Waſſer in die Tiefe rauſchen. Sie gingen dem Tone nach und kamen in ein rundes tempelartiges Gewölbe. Es ſchien der Nymphe geweiht; Wände und Decke waren mit Kieſelſteinen mannigfaltig verziert und im Fußboden befand ſich eine große runde Oeffnung mit eiſernem Geländer, wo man in die Tiefe ſchauen und noch einmal das wegeilende Waſſer erblicken konnte.

Sie verließen den feyerlichen Ort, aber auch das Tageslicht zeigte ihnen nur Gegenſtände von entſprechendem Charakter. Ein eiſernes Thor führte zu den Katakomben, einem finſtern gewölbten Gang, wo Urnen in Niſchen umherſtanden. Gegenüber erhob ſich, einer ſo melancholiſchen Gegend angemeſſen, eine Karthauſe mit ihrer eignen Kirche, man wußte nicht ob unausgebaut oder im Zerfall begriffen.

Der Wanderer wurde zum Reden aufgefordert, als ſie dieſen Ort des Schweigens verließen und zwiſchen Höhlen und Klüften wieder dem Waſſerfall zugingen. Memento mori! ſprach er: alles feyert hier den Cultus des Todes. Aber wie ſchön der Uebergang vom heitern Leben, das uns der Sibyllentempel zum Abſchied noch einmal ſehen ließ, durch das Pfarrhaus und die Kapelle zu dieſen düſtern Reichen! Zwiſchen Tod und Leben das heilige Band das beide zuſammenhält! Wie tröſtlich blickt hier von den Felſenzinnen das Kirchlein mit ſeinem Muttergottesbilde und dem Glöcklein und Kreuz darüber in die traurige Einſamkeit zu uns herab! Hier iſt die äuſerſte Ruhe, der letzte Friede.

Er ſchwieg, und der Herr des Gartens ſagte nach einer Weile: Ihr kommt aus dem Schooße der Natur und habt in den Gebirgen manche Scene bewundern können. Was haltet Ihr von dieſer meiner Kunſt?

Sie faßt das Bedeutende was uns die Wirklichkeit vereinzelt ſehen läßt in Eins zuſammen! rief der Wanderer. Und wie herrlich iſt hier das ewige Leben der Natur, dem Tode des Menſchen gegenüber, dargeſtellt! In den Katakomben ſchlafen die Geſchlechter, und der Mönch im Kloſter drüben lebt nur im

Tod und öffnet den Mund nur zum düſtern Sterbegruß; aber nirgends im ganzen Garten ſind Pflanzen, Geſträuche und Bäume ſo verſchwenderiſch ausgeſäet als über dieſe zerriſſenen Felſen hier, und das Waſſer mit ſeinem trotzigen Rauſchen ſpottet unſres Aufhörens und ſtürzt ſich ſorglos in die Tiefe hinab, gewiß, wieder ans Licht zu kommen. Wir möchten einen Augenblick wünſchen daß in dieſem Reich des Todes auch der Waſſerfall verſtummte; aber nein! der überwältigende Ernſt der Scene würde uns zu Boden drücken, und wir getröſten uns der Fluth die ſo lebendig über die Felſen —

Er ſtockte und war betreten; denn der Waſſerfall, als gälte es eine Probe zu machen, begann dünner herabzuſchieſſen und hörte nach wenigen Secunden auf. Nur ſpärliche Tropfen rannen noch an den verwaſchenen Felſen herunter. Er ſah auf ſeinen hohen Führer, der die Stirn in finſtere Falten hüllte, da ſein Wink, noch vor dem Ende der Täuſchung hinweg zu kommen, im Strom der Rede unbeachtet geblieben war. Der Wandrer, der ſchon wieder einen Mißtritt gethan, folgte dem Voranſchreitenden, während in der Grotte noch die letzten Reſte des Gewäſſers gurgelnd in die Tiefe ſtürzten.

Der Herr des Gartens ging unwillig mit raſchen ſchweren Tritten vor ihm her, und ſo ſtiegen ſie ſchweigend einen Felſenpfad neben dem vertrockneten Waſſerfall empor. Er führte ſie durch dunkles, düſtres Gebüſch zu einer Einſiedeley, arm und niedrig aus Balken aufgebaut; ein kleines Heiligthum ſtand neben ihr, in welchem man durch das Gitterthürchen den Todtenkopf auf dem Altare ſah. Gegenüber harrte ein offnes Grab ſeines Bewohners und der bereitliegende flache Grabſtein ſeiner Inſchrift. Gerne hätte der Wandrer ſich hier verweilt, aber der Gebieter dieſer Räume ſchritt grollend vorüber und er mußte ihm mit ſchnellen Schritten folgen.

Der Pfad ging jetzt ohne Abwechslung beſtändig aufwärts; aus den Gebüſchen blickten bekannte Gegenſtände, die doch, von andern Seiten geſehen, immer wieder anders erſchienen. Eine Uhr ſchlug in der Nähe, und das kleine Maß der verronnenen Zeit erfüllte den jungen Pilger, der unter dieſen mannigfaltigen Anſchauungen einen Weg von ungeheurer Ausdehnung gemacht zu haben meinte, mit Erſtaunen. Noch mehr war er überraſcht als er in der dichteſten Wildniß neben einer Kohlplatte die natürlichſte Köhlerhütte fand, wie er nur jüngſt in

ihrer tannendunkeln Heimath eine hatte ſehen können. Ein abgeſtorbener hohler Eichſtrunk diente ihr als Stütze und Rauchfang; ein Tiſch und eine Ruhebank, aus demſelben rohen Material wie die Hütte, waren die einzigen Bequemlichkeiten ihres genügſamen Bewohners. Der junge Mann konnte ſeine Freude über den unerwarteten Anblick nicht unterdrücken, und da auf der andern Seite der Aerger über die treuloſe Cascade verflogen ſchien, ſo erbielt er Erlaubniß einzutreten. Wie erſtaunt war er als er die niedlichſte Handbibliothek und eine aſtronomiſche Uhr von dem berühmten Hahn in einem artigen Cabinet erblickte! die ſchön gebundenen Bücher gehörten der Gräfin, oder, wie ſie in Hohenheim hieß, der Herzogin, deren Lieblingsaufenthalt dieſe Hütte war. Hätte nur jetzt eben ihr Genius über der Scene geſchwebt, wie manches Leidige und Widrige würde er hintertrieben haben!

Nicht wahr, das wäre ſo ein Winkel für einen Philoſophen oder Poeten? war die Anrede, als er vergnügt herauskam.

Der offenherzige Freund, einem plötzlichen Einfall nachgebend, über dem er ſich ſelbſt, die Welt und alle Verhältniſſe vergaß: Fürwahr! rief er, es wäre

die glücklichſte Hütte welche Fürſtengroßmuth einem beſcheidenen Dichter zimmern könnte! Ich habe in dieſen Schränken Autoren geſehen deren Anſprüche auf Ruhm — bey Gott! — mäßig ſind: ihren Büchern wurde ein prächtiger Einband und den Verfaſſern ein Fürſtengleiches Daſeyn zu Theil. In dieſem Augenblicke mußte ich eines jungen Mannes gedenken, den ich im Geiſt durch die Straßen der Hauptſtadt ſchreiten ſah, Stirn und Augen von hohen Ideen leuchtend; ach, er vergißt jeden Augenblick daß ſein Weg ihn zur ſtrengen Parade oder zu ruhrkranken Grenadieren bringen ſoll. Gnädigſter Herr, ſoll ich mehr ſagen? In dieſem Wundergarten iſt ſo viel geſchehen um ein edles Bild des Lebens hervorzubringen. Und ein ſolcher Bildner? Gnädigſter Herr, ein ſolcher Dichter und eine ſolche Hütte!

Stille, ſtill von dieſem ungeſchornen Genie! Ich will nichts von ihm hören.

Da er ja nichts als Bildung bedarf, wie viel würde eine kleine Reiſe — Wie dankbar, wie reich an Früchten würde er zurückkommen!

Reiſen laſſen! das käme mir gerathen, wahrhaftig! Aus dieſem hochtrabenden, geflickten Pathos wird ſein Leben lang nichts Natürliches werden. Soll

ich ihm noch die Mittel geben daß er alle unerzogene Phantaſten vollends zu Narren macht? Ich werde dem Pfuſcher das Recept eintränken, denn ich weiß wohl daß er an den Tollheiten einer gewiſſen jungen Dame mitſchuldig iſt, und es ſoll ſtreng unterſucht werden wie ſein Machwerk ſich bey Hofe hat einſchleichen können. Ich habe es nun auch geleſen: welch unnatürliches, abgeſchmacktes Zeug! Er ſolls noch in der Akademie geſchrieben haben: ein ſchönes Compliment für ſeine Lehrer und Vorgeſetzten! Ich ſehe wie redlich man mir dient, und finde mich bey ſolcher Aufſicht veranlaßt meinen Eleven in Zukunft nichts als Waſſer zu trinken zu geben. Und Er, wie kann Er denn die Unverſchämtheit haben mir vorſchreiben zu wollen? Sey Er froh wenn Er ſich ungezüchtigt wieder fortpacken darf.

Unſer Freund, obgleich ihn ein Theil dieſer Reden ſcharf ans Gewiſſen traf, hatte nur die harte Zurechtweiſung herausgehört und entgegnete gereizt: Mit Erdengöttern iſt es unmöglich zu ſtreiten, denn ſie führen Waffen deren wir arme Sterbliche uns nicht bedienen dürfen. Ich habe ja unlängſt erfahren daß man ſich glücklich preiſen muß, wenn der

Blitz der oft unversehens aus ihren Wolken fährt uns nicht ganz und gar zu Boden schmettert.

Der Herzog trat einen Schritt zurück. Will Er mich constituiren? rief er aus. Ich sag Ihm, Sein Aussehen war dazumal so Schillerisch, und sein Auftreten so zweydeutig daß Ers nicht verargen kann wenn man Ihn drey Schritte vom Leibe haben wollte. Uebrigens da Er so rechtfertig ist so will ich Ihn doch auch ein wenig ins Verhör nehmen. Warum hat Er meine Befehle so miserabel ausgeführt?

Ew. Durchlaucht wissen bereits daß ich wehrlos —

Seine Gefangennehmung? Still, ich will nichts davon hören! das war eine abgekartete Komödie.

Dann bin ich freylich schuldig.

Der Herzog sah ihm scharf in die Augen und sagte: Das mein' ich auch, ja! Und wie hat Er sich herausnehmen können mir den nächsten besten Zigeuner als Gesandten zuzuschicken? Daß der Bursche, abgesehen davon daß er alle Schleichwege und den Aufenthalt des Gesindels kannte, ein completer Dummkopf war, das kommt Ihm noch einiger Maßen zu Gute. Wenn ich den Jungen wieder vor die Augen kriege, er giebt einen hübschen Soldaten. — Er

hatte die letzten Worte wie im Selbſtgeſpräche hingeworfen, dann wandte er ſich herum und ſagte: Nun?

Freund Tony hat ſeine Rolle nicht übel geſpielt, ſagte Heinrich zu ſich. Wenn meine erſte Angabe keinen Glauben findet, erwiderte er laut, ſo ſind alle folgenden verdächtig. Was hilft mirs wenn ich verſichere daß mir jene tumultuariſche Botſchaft von der äußerſten, verzweifeltſten Noth abgedrungen worden iſt? daß ſelbſt mein Leben, das ich mit Freuden hinzuwerfen bereit war, das Aergſte nicht abgekauft haben würde! Ich darf vorausſetzen daß Ew. Durchlaucht hinlänglich unterrichtet ſind.

Der Herzog ging ſchweigend durch die reizende Wildniß weiter, für welche jetzt keiner von beiden mehr ein Auge hatte. Warum haben ſie eigentlich meinen Grenadier ermordet? frug er nach einer Weile: es muß etwas Beſondres dahinter ſtecken.

Weiberaffairen, Ew. Durchlaucht, und — der berühmte Feuerſegen, den er an einen großen Herrn verkauft haben ſoll und deſſen Früchte ſie ihm mißgönnten.

Der Herzog brach in ein luſtiges Gelächter aus und ging weiter. Als ſie beym großen Schweizerhauſe aus den Gebüſchen hervortraten, blieb er ſtehen

und wandte ſich mit aufgehobenem Finger, aber nicht unfreundlich gegen den jungen Mann: Freund Philoſoph, ſagte er: jetzt nehm' Er das Herz in die Hände und bekenn' Er mir. Es liegt mir ſehr viel daran Sein Verhältniß zu dem Fräulein zu wiſſen. Erzähl' Er mir aufrichtig wie weit Euer Complott gegangen iſt. Offenherzigkeit vermag viel über mich, daß Ers weiß!

Gnädigſter Herr! ſagte Heinrich betreten: ich muß mir dieſen Argwohn gefallen laſſen, aber — bey Gott, das iſt das grauſamſte Mißverſtändniß! Ja, und wenn es Grund hätte, nie würd' ich ſo verächtlich handeln eine Sylbe davon über meine Lippen kommen zu laſſen! Aber ich kann mit gutem Gewiſſen mein Ehrenwort geben: zwiſchen dem Fräulein und mir war nie ein ſtrafbares Einverſtändniß, ich habe um dieſe Flucht —

Sein Ehrenwort! Seht nur wie pochend! Wo hat er denn Seine Ahnen, daß Er ſo mit den Sporen klirren kann?

Meine Ahnen, gnädigſter Herr, waren einfache gediegene Ehrenleute, die in einer glücklicheren, weniger ſchlüpfrigen Sphäre lebten als ihr Abkömmling; und doch kann auch dieſer nicht ſchmählich ſeyn,

da er die Ehre hat mit ſeinem Landesherrn über geheime Gegenſtände zu ſprechen, und da ihm die Ehre einer jungen Dame, mit ſchlechtem Glauben freylich, anvertraut worden iſt.

Der Herzog biß ſich auf die Lippen und machte wieder einige Schritte. Dann blieb er ſtehen und fragte: Was war denn eigentlich der Zweck dieſer unſinnigen Aventure?

Ew. Durchlaucht mögen mich foltern laſſen, rief Heinrich, wenn ich einen Zweck anzugeben vermag! Es war die zweckloſeſte Laune die es je in der Welt gegeben hat.

Hält Er mich für ein Kind? Ich laſſ' Ihn am nächſten Baum aufknüpfen, wenn Er mich ſo ſchamlos zu verhöhnen wagt.

Mein Leben für Ew. Durchlaucht auf eine ehrenvollere Weiſe hinzugeben, wäre vielleicht in einer ſtärkeren Zeit mein Loos geweſen. Auch ſo bin ich ein Opfer, wie es die Loyalität in dieſen geräuſchloſen Tagen bringt.

Loyalität! rief der Herzog bitter lachend: weiß Er was der oberſte Grundſatz der Loyalität iſt? daß man das Vertrauen nicht täuſcht! Wir Fürſten ſind durch eine Kluft von den andern Menſchen abgeſondert,

über welche nichts hinüber reicht als das Vertrauen und — der bewußte Blitz. Wir müſſen blindlings an die Menſchen glauben, weil wir nicht alle ihre Schritte prüfen können wie ein Geſchäftsfreund die Bücher des andern. Was bleibt uns übrig wenn ſich ein Menſch unſres Vertrauens unwürdig gezeigt hat? Hat er nicht zugleich gegen alle ſeine Mitbrüder geſündigt, weil unſer Mißtrauen nur zu bald auf allen laſten wird? Bedenke er das, mein Freund: leg' Er eine aufrichtige Beichte ab, um das Vertrauen wieder herzuſtellen.

Der arme Heinrich war außer Stande das zu bekennen was ſein Fürſt ihm nun mit klaren Worten vorſchrieb, nämlich daß des Fräuleins Flucht und alle darauf folgenden Abenteuer nur Früchte einer geheimen einverſtandenen Leidenſchaft zwiſchen Lehrer und Schülerin geweſen ſeyen, und daß das Spiel in guter Ruhe ſo lange fortgedauert habe bis eine gewaltigere rohere Macht dazwiſchen gekommen ſey, worauf man ihn als heimlich verwünſchten Deus ex machina habe zu Hülfe rufen müſſen. Er bat, drohte, verſprach, alles, wie ſich begreifen läßt, vergebens. — Ob und wie das Fräulein inzwiſchen ins Gebet genommen worden ſeyn mochte, davon hat nichts verlautet.

So waren ſie unter lebhaftem Sprechen wieder auf einen freyen Platz und zu einem noch nicht geſehenen Gebäude gekommen, welches, mit einem Schild verſehen, und an drey hohe Bögen (Ueberreſte vom goldnen Hauſe des Nero) ſich anlehnend, das Wirthshaus zur Stadt Rom hieß. Gegenüber in geringer Entfernung ſtand ein Portal welches aus dem Garten auf die Landſtraße führte. Einige fürſtliche Bediente ſchienen bey der fictiven Heerberge ihres Herrn zu warten. Der Herzog winkte einen von ihnen herbey und ſagte ihm einige Worte ins Ohr. Dann fuhr er fort: Zum letzten Mal eine gütliche Frage. Will Er bekennen?

Nein! Es iſt die einzige Antwort die ich geben kann. Mein Ehrenwort gilt nicht, und meine Rechtfertigung wird nicht angehört.

Er will ſich alſo reinigen?

Ja.

Das wird Er ſchwerlich können. Indeſſen — nur zu!

Heinrich holte aus und wollte beginnen denjenigen Theil der Begebenheiten darzuſtellen, worin er — und wir wiſſen daß ers in der Hauptſache war — ſich unſtreitig ſchuldlos fühlte. Der Herzog aber hörte

ihm kaum zu, und rief nachdem er ihn einige Worte hatte reden laſſen: Halt! Wer war denn ein gewiſſer Kapuziner der ſich in jener verwünſchten Nacht auf der Redoute befand?

Unſer unglücklicher Freund war wie vom Blitz getroffen: an dieſe kleinſte ſeiner Vergehungen hatte er ſchon längſt nicht mehr gedacht, und war nicht im Geringſten vorbereitet dieſer ſo verfänglichen Frage zu begegnen. Mitten im Bewußtſeyn der Unſchuld fand er ſich auf einmal überwieſen, ſchuldig! Er ſchwieg und ſah zu Boden.

Der Herzog betrachtete ihn lange Zeit: Wenn ich mir einen ſolchen Menſchen anſehe, ſagte er endlich, ſo ehrlich und ſo falſch, ſo einfältig und ſo geſcheid, ſo zwecklos und ſo voll Berechnung, — ſo weiß ich, mit dem gemeinen Mann zu reden, weiß ich nicht wo ich ihn hinthun ſoll. Doch ja, ich weiß es und das wird das Beſte ſeyn. Ich will Ihn wo hinthun wo mein Knecht, der Sulzer, nicht hinreicht, wenn Seine edlen Kameraden auf Ihn ausſagen ſollten. Er iſt zwar ein hartgeſottner Sünder, aber in Sulz wiſſen ſie den Katechismus beſſer durchzufragen als Ich, und ich muß dafür ſorgen daß Seine

Dummheiten nicht ins Protokoll kommen. Ich will Ihm den rechten Frieden geben.

Er winkte seinen Trabanten. Im Augenblick sah sich Heinrich umringt und mit unbegreiflicher Geschwindigkeit seiner Brieftasche beraubt. Er konnte seine Erbitterung nicht bezähmen: In der That! rief er aus: gnädigster Herr! größere Virtuosen sah ich auf dem Schwarzwald nicht.

Fort mit ihm! rief der Herzog und wandte sich nach dem Garten zurück.

# 6.

Gefangner Mann, ein armer Mann!
Ach, habt mit mir Erbarmen!

Schubart.

Rasch fuhr ein Wagen vor. Heinrich wurde einzusteigen bedeutet; ein fürstlicher Diener setzte sich zu ihm, der sorgfältig alle Oeffnungen schloß; dann rollte der Wagen im schnellsten Trabe fort. Heinrich hatte keine Lust sich mit seinem Begleiter in ein Gespräch einzulassen; er fuhr ruhig dahin und empfand eine gewisse Zufriedenheit daß die Lenkung seines zwecklosen unstäten Lebens nun in andre Hände gekommen war. Wie von diesen die Zügel gehandhabt werden würden, ob schlaff oder streng, kümmerte ihn in seiner gegenwärtigen Stimmung nicht.

Endlich wurde ihm die Schwüle im Wagen unerträglich; er stieß ein Fenster an seiner Seite auf,

ohne zu fragen und ohne daß ſein Begleiter Einſprache that. Er ſah daß ſie gen Stuttgart fuhren, und konnte ſich nicht erklären was dort mit ihm vorgenommen werden ſollte. Mit halsbrechender Eile gings die Steige hinab und durch die Hauptſtätterſtraße.

Der Tag hatte ſich geneigt, und das wohlbekannte Fenſter im Ochſen war ſchon erleuchtet. Wer hat jenes eigenthümliche Gefühl noch nie erlebt, wenn er nach langer Abweſenheit in eine Stadt zurückkommt und an dem Hauſe vorüberfährt wo er die Freunde zur gewohnten Stunde weiß? Drängt es ihn nicht ein unwillkürliches Halt! zu rufen, oder iſt er nicht ſchon im Geiſt bey ſeiner Wohnung angelangt und beeilt ſich auszupacken und den überflüſſigen Weg zu Fuße wieder zurückzumeſſen?

Eitle Sehnſucht! der Wagen hielt nicht an und fuhr auch nicht nach ſeiner Wohnung. Dafür zeigte ihm bey einem zweyten Blick der Zufall, freundlich und boshaft zugleich, einen Straßenwanderer, der mit ſtracker Haltung und raſchen Schritten an den Häuſern heraufkam; es war Peterſen, und wohin er ging konnte keinem der ihn kannte verborgen ſeyn. Kaum hielt ſich Heinrich ſeinen Namen

auszurufen; er unterdrückte einen Seufzer und lehnte ſich ſchweigend in den Wagen zurück.

Dieſer fuhr weiter und immer weiter, und endlich zur Stadt hinaus. Der Gefangene ahnte jetzt das Schickſal das ihm bevorſtand. Nach einer geraumen Fahrt ging es endlich in der Nacht ſteil bergan. Der Wagen hielt und er mußte ausſteigen. Er ſah Mauern und Wälle vor ſich, und knarrend öffnete ſich auf den herzoglichen Befehl das Thor der Feſtung. Er hatte den Aſperg ſchon manchmal von Weitem geſehen, und nicht geträumt daß er ihn noch ſo genau kennen lernen ſollte; aber was iſt nicht möglich im Leben! Der Commandant war ſchon zu Bette. Der Gefangene erfuhr jedoch aus den Unterhandlungen ſeines Begleiters mit der Wache, daß alles für ihn in Bereitſchaft ſey; man hatte alſo mit Sicherheit auf ihn gerechnet.

Jener wandte ſich um den Rückweg anzutreten; er ſtreckte dem Arreſtanten die Hand hin und wünſchte ihm treuherzig gute Nacht.

Heinrich nahm den Gruß gleichgültig auf; da aber der Laternenſchimmer auf ein bekanntes Geſicht fiel, ſo ſah er ihn ſchärfer an.

Ich glaube Sie kennen mich noch halb und halb,

ſagte der andere: wären Sie unterwegs nicht ſo trutzig geweſen und hätten mich ein einzig Mal angeſehen, was gilts? wir hätten uns ganz gut zuſammen unterhalten.

Ich muß Sie ſchon einmal geſehen haben, verſetzte Heinrich: ich kann mich aber nicht beſinnen.

Ich bin der Kammertürke der Sie vor einigen Jahren auf der Solitude empfing. Jetzt bin ich aber bloß noch Trabant, weil — weil — Nun, es hat nichts zu ſagen, ſetzte er flüſternd hinzu: ein gut Gewiſſen geht über alles. — Aber nicht wahr? man ſagt doch mit Recht: Berg und Thal kommen nicht zuſammen, aber die Menſchen?

Ja, und nicht immer auf dieſelbe Weiſe, erwiderte der Gefangene mit bittrem Lächeln: damals ſahen Sie mich in einer glänzenderen Rolle als heute.

O das hab' ich ſchon mehr erlebt! rief der ehrliche Mann: bey Ihnen wirds nicht ſo viel auf ſich haben. Tröſten Sie ſich, ich glaube man hat nichts Sonderliches mit Ihnen vor. In ein paar Wochen, denken Sie an mich, werden Sie keinen Vogel mehr zu beneiden haben. Indeſſen wünſche erträgliche Zeit.

Er ſchüttelte ihm die Hand und war verſchwunden.

So gleichgültig Heinrich anfangs ſein Schickſal hingenommen hatte, ſo erſchütterte ihn doch der Abſchied des einzigen Freundes auf den er hier hoffen konnte, und er ſah ihm mit ſchmerzlichen Gefühlen nach. Bange Phantaſieen ſtiegen in ihm auf, während er in ſeinen Arreſt geführt wurde. Ein finſtres Loch, ohne Sonne und Mond — er konnte es mit den Bildern ſeines Gemüths bevölkern; Waſſer und Brod — es war zu ertragen, und tauſend gute Menſchen leben Jahraus, Jahrein nicht viel beſſer; aber lebenslänglich! vergeſſen zuletzt von den Wenigen die ſich um ſein Daſeyn bekümmert hatten! Das bleiche thränenvolle Bild ſeiner Mutter ſtieg wieder vor ihm auf, während er durch die langen Gänge hingeführt wurde. Muth! ſagte er zu ſich, und ging mit feſten Schritten hinter der Wache her, indem er an jene Worte in den Räubern dachte: die Qual erlahme an meinem Stolz!

Er wurde jedoch in ein geräumiges anſtändiges Zimmer geführt, das ſeinem Heldenmuth keinerley Probe aufzuerlegen ſchien. Der Soldat zündete ihm ein Licht an und entfernte ſich. Heinrich ſetzte ſich auf einen Stuhl am Bett — denn große Bequemlichkeiten waren ihm eben nicht geboten —

und hielt Rechnung über ſein ſeltſames Schickſal. Im Großen und Ganzen konnte er es leicht überſehen, und es war nicht ohne einen gewiſſen Reiz; aber nun lag auch die kleine Rechnung vor ihm, die ſchwerere, welche Tage und Stunden zu überſchlagen hat, und mit dieſer konnte er nicht ſo ſchnell fertig werden. Er ſchüttelte den Kopf und legte ſich unter das Fenſter; es ging auf den Feſtungsplatz. Der Mond ſtand am Himmel, groß und voll; es war derſelbe der vor wenigen Tagen an der gräßlichen Mordthat vorübergegangen war. Er ſenkte ſich jetzt hinter die Dächer und lächelte noch einmal auf den ſtillen Platz, über welchem der Athem des Friedens und der Sicherheit wehte. Nur der einförmige Schritt und das Anrufen der Wachen unterbrach zuweilen die ſchweigende Nacht. Eine innige Ruhe kam über das Herz des Gefangenen: es war ihm als hätte er wieder eine Heimath, und er ſehnte ſich in dieſem Augenblicke nicht einmal nach ſeiner Freyheit, die ihn in der letzten Zeit ſo müde gerüttelt hatte.

Doch beſchlich ihn nur zu bald wieder die Erinnerung daß er ſich an einer Stätte der Gewalt und des Leidens befinde, und wenn ſie auch ihm für jetzt ein ruhiges Unterkommen bot, ſo konnte er doch

darüber nicht vergeſſen daß es eine Ruhe des Grabes war, in welchem Tauſende vor ihm ihre Hoffnungen, ihr Lebensglück unwillig beſtattet hatten. Er ging zu Bette und warf noch einen ſcheuen Blick im Zimmer umher. Wenn all das Unglück das hier ſchon gehauſet hat plötzlich Geſtalt annähme! wenn dieſe Wände alle die Seufzer die ſie ſeit Jahrhunderten eingeſogen in nächtlicher Stille wieder austönten! Nein, das wäre nicht zu ertragen! das feſteſte Herz müßte darüber brechen, der derbſte Verſtand aus den Fugen gehen. Und wenn nun gar ein Unſchuldiger dieſe Prüfung nicht aushielte, wie müßte den Urhebern ſolchen Jammers, ſolcher Verzweiflung zu Muthe ſeyn?

In dieſem Augenblick erſcholl ein Seufzer, laut und vernehmlich. Heinrich fuhr zuſammen und richtete ſich auf; ſein Herz klopfte. Bald aber merkte er aus den Bewegungen eines im Bette ſich hin und her werfenden Menſchen, daß er einen Nachbar habe, von dem ihn nur eine dünne Wand zu ſcheiden ſchien

Unſer Freund ſchlief endlich ein und erwachte mit dem Morgenlicht aus einem tiefen Schlummer und verworrenen Träumen. Es iſt eine alte Sage

daß die erſte Nacht die wir an einem neuen Aufenthaltsorte zubringen ihre vorbedeutenden Träume habe. Faſt ſollte man es deßhalb glauben, weil wir uns gerade auf dieſe in der Regel beym Erwachen weniger als auf jeden andern beſinnen können. Es ſcheint hier als ob unſer innerer Seher das gewöhnliche Prophetenſchickſal hätte: der Traumgeiſt, verſchämt ſein Geheimniß verrathen zu haben, ſchließt ihm das Auge wieder und haucht das ſchon halb eingeprägte Bild mißgünſtig von der Seele weg.

Ein ſolches Schickſal hatte unſer Gefangener: er konnte ſich durchaus nicht beſinnen was er geträumt, obgleich eine unbeſchreiblich liebliche Empfindung davon zurückgeblieben war, die ihn immer von Neuem trieb nach den Spuren ihres Urſprungs zu forſchen. Vergebens! ſeine Gedanken, die er auf einen Punct bannen wollte, ſchweiften in alle Weite hinaus. Aber wie erſtaunt war er als ſie aus der Ferne mit einem Bilde zurückkamen, das ſeit gar zu langer Zeit in ſeiner wachenden Erinnerung verſunken war! Hatte er von Lottchen geträumt? Er konnte keine Spur zuſammenbringen. Oder war es ihr Andenken das in jeder ruhigen und gleichmäßigen Stimmung wieder in dem ſchwankenden, irrenden,

und doch heimlich getreuen Herzen auftauchte? Aber ach, er drängte es mit Gewalt wieder zurück! sie war ja seines Andenkens nicht würdig, er konnte ja nicht vergessen was er in jener Theaternacht gesehen hatte.

Er stand unmuthig auf, trat ans Fenster und bot die Stirne den kühlenden Schwingen der Morgenluft.

Da klopfte es an der Thüre. Heinrich rief, und ein Offizier trat herein, in dessen markirtem Gesicht und strenger Haltung sich Ernst und Entschiedenheit verkündigten. Seine lebhaften Augen ruhten durchbohrend auf unsrem Freunde, der, verlegen über seinen nachlässigen Anzug, nicht wußte wonach er zuerst greifen sollte.

Man incommodire sich nicht! wir sind hier ganz entre nous, sagte der andre, näher tretend: Da sich mein Arrestant mir noch nicht vorgestellt hat so muß ich ja wohl selber nach ihm sehen.

An diesen Worten erkannte Heinrich seinen Mann und konnte sich nicht enthalten ihn mit neugierigen Blicken zu mustern. Es war der Commandant von Hohenasperg, der vielbesprochene Obrist Rieger. Er hatte ihn, wiewohl nur von ferne, in der Akademie

geſehen, als der Herzog, nach langer Gefangenſchaft und noch längerer Verbannung von ſeiner Unſchuld und Montmartin's Intrigue überzeugt, ſich mit ihm verſöhnte.

Sie können guten Muthes ſeyn, fuhr der merkwürdige Mann fort. Ich habe ſo viel als gar keine Inſtructionen Ihrethalben erhalten, und ſo dürfen Sie auf eine Behandlung rechnen die ganz Ihrem Benehmen angemeſſen ſeyn wird. Ihre Thüre iſt, wie Sie bemerkt haben werden, nicht geſchloſſen, und wenn Sie Ihr Wort geben nichts Eigenmächtiges vorzunehmen, ſo ſollen Sie unbeſchränkte Feſtungsfreyheit genießen. Sie werden dieſe Gnade des Herzogs zu ſchätzen wiſſen.

Ihre Güte, Herr Commandant, weiß ich hoch zu ſchätzen, verſetzte Heinrich: von Seiten des Herzogs wäre mir Gerechtigkeit lieber als Gnade. Was ich auch Ungeſchicktes und Unpaſſendes begangen haben mag, ich bin mir keines Verbrechens bewußt, und die Strafe die ich zu erſtehen hier bin iſt mir ohne Recht und Urthel dictirt worden. Es möchte ſich fragen ob es nicht ſtatt aller Capitulationen beſſer wäre die Garantieen der Landesverfaſſung und der perſönlichen Freyheit anzurufen.

Rieger runzelte die Stirne und antwortete nur mit einem ſcharfen Blick. Er ging ein paarmal raſch durchs Zimmer und trat dann dicht vor den Gefangenen. Mein werther junger Freund, ſagte er, Ihrer Gährung wird dieſe Diät ſehr zu Gute kommen. Erwarten Sie hier mit Ruhe, ob die Landſchaft um Ihretwillen von Neuem Streit mit dem Herzog anfangen wird. Uebrigens kann man nicht wiſſen — Sie haben vielleicht bedeutende Connexionen, und können die Herren für ſich intereſſiren. Dann verſpreche ich Ihnen für den günſtigſten Fall, daß man etwa zehn Jahre lang in Wien proceſſiren wird, während welcher Sie in deſto engerer Haft hier ſitzen und auf den Erfolg harren können.

Er bemerkte den Eindruck den dieſe Worte auf den jungen Mann machten, und fuhr etwas freundlicher fort: Schicken Sie ſich in die Zeit, und Sie werden ſicherlich gelinde durchkommen. Gedenken Sie fürs Erſte daß Sie ein Menſch ſind und menſchliche Schickſale zu ertragen haben. Es iſt das gar nichts Beſondres und ſchon ganz andern Leuten widerfahren, die ihre Ungeduld auch bey Seite geſetzt haben. Ich will nicht von mir reden, aber neben Moſer werden Sie ſich nicht zu ſtellen begehren. Ihr Schickſal

iſt eine Luſtbarkeit gegen das ſeinige. Ich ſelbſt ſaß zu Hohentwiel in einem Loche daß die Phantaſie erhitzter Romainenſchreiber nichts Scheußlicheres auszubrüten vermag, und habe den Uebergang von Ehre und Thätigkeit zur äußerſten Inaction und Schande überdauern können. Fremde Menſchenfreunde haben um mich geweint: ihre Thränen ſind im Sack Gottes geſammelt —

Heinrich ſah ihn bey dieſen Worten betroffen an; er ahnte ein Geheimniß, das ihm ſogleich klar werden ſollte.

Aber ſie hätten mich nicht beweinen, ſie hätten ſich mit allen Engeln freuen ſollen, fuhr der Commandant fort: denn der Arm Gottes hatte mich aus der babyloniſchen Gefangenſchaft des Weltverderbens in die Wüſte entrückt, um mich allda zu ſich zu führen. Ich bekam nichts als eine kleine Bibel zur Geſellſchaft. Da ſagte die naſeweiſe Vernunft: wie wird's dir gehen? bey deinem guten Gedächtniß wirſt du ſie bald auswendig wiſſen. Aber ſie iſt mir heute noch neu.

Ich begreife, ſagte Heinrich, daß Ihr unverdientes hartes Schickſal Ihnen eine Sammlung verſchafft hat wozu das unruhige Welttreiben keine Gelegenheit bot.

Ueberhaupt, fiel der lebhafte Mann ein, der in Ausdruck und Bewegung manches von ſeinem Fürſten angenommen zu haben ſchien: überhaupt, wenns einer zu was Rechtem im Erkennen und Handeln bringen ſoll, ſo wird er nicht auf breiten und ebenen Wegen dazu geführt. Wenn Gott etwas der Art mit Ihnen vorhat, ſo gratulire ich zur Gefangenſchaft und wünſche daß ſie nicht allzu kurz dauern möge.

Unſer Freund dankte lächelnd für den wohlgemeinten Wunſch, und Rieger ſagte: Da wollen wir nun gleich berathen womit Sie ſich beſchäftigen ſollen, um dieſe unerwartete Muße nützlich und angenehm auszufüllen.

Heinrich ſprach von ſeinen Büchern, die er kommen laſſen wollte, aber der Commandant fiel ihm ungeduldig ins Wort: Ich denke, ſagte er, da der Arm Ihres Führers in dieſen Tagen ſo ſichtbar geworden iſt, ſo thäten Sie beſſer auch einmal ein paar Wochen lang Ihm allein die Honneurs zu machen und ſich mit geiſtlichen Dingen zu beſchäftigen. Sie ſind ja ein Gelehrter — Nicht? Nun, da haben wir vielleicht intereſſante Studien für Sie. Doch wir wollen zuvor mit Freund Hahn darüber conferiren, der dieſer Tage zum Beſuch heraufkommen wird. Den empfehl'

ich Ihnen als Seelenrath. Vielleicht läßt er ſich bewegen Ihnen eine geiſtliche Diät vorzuſchreiben, wie unſrem Schubart, den wir durch dieſes Rüſtzeug Gottes auch ſo ziemlich zurechtgebracht haben.

Schubart! rief Heinrich lebhaft: wie konnt' ich ihn ſo vergeſſen! Er iſt hier! er iſt noch hier?

Und nicht allzu weit von Ihnen, verſetzte der Commandant lächelnd: Sie werden ihn noch zu ſehen bekommen, in den Stunden wo er auf dem Walle ſpazieren gehen darf — oder eſſen Sie heute eine Suppe mit mir, und ich will ihn dazu einladen.

Heinrich nahm das Erbieten dankbar an, und fragte wie es dem armen Manne gehe.

Es geht ihm jetzt leidlich, erwiderte Rieger: er iſt aus der engen Haft befreyt, wohnt wie Sie, ſpeist oft bey mir, wenn Fremde zugegen ſind, und wäre vielleicht ſchon frey, wenn er ſeine Ungeduld bezähmen könnte. Aber wenn er durch ein ruhiges Benehmen, durch ein artiges poetiſches Compliment den Herrn günſtig geſtimmt hat, ſo löſcht er dieſen Eindruck bald wieder dur[illegible]rtige Reden aus, und das wird alles hinterbrach.. Wenn ichs verſchweige ſo verrathens andre, um mich in Verlegenheit zu bringen. Sie werden ihn dann und wann ſehen;

ſuchen Sie doch beruhigend auf ihn zu wirken. Sie kennen ihn noch nicht?

Doch! ich war bey ſeiner Gefangennehmung durch das ſonderbarſte Zuſammentreffen von Umſtänden zugegen! rief Heinrich, und erzählte von jenem Abenteuer ſo viel er für gut hielt. Er hat mich gewiß im Verdacht, ſetzte er hinzu, daß ich zu ſeinem Verderben mitgewirkt habe.

Wer ſeine Pflicht gethan hat kann nicht angeklagt werden, ſagte der Oberſt ruhig: Fürſten ſind von Gott eingeſetzt, und was ſie uns befehlen das müſſen wir thun; gehe es hernach wie es wolle, wir ſind nicht dafür verantwortlich. Alſo, wenn er auch Urſache hätte Ihnen Vorwürfe zu machen, ſo ſoll ers wohl bleiben laſſen.

Er entfernte ſich, indem er die Einladung wiederholte und ihn ermahnte über die Winke die er ihm gegeben nachzudenken.

Heinrich dachte aber nicht über dieſe Winke nach, ſondern über den ſeltſamen Charakter der ſich vor ihm enthüllt hatte, und mit dem er, weil es nichts Selbſtändiges, ſondern ein Product von Zeit und Verhältniſſen war, nicht fertig zu werden wußte, als auf einmal eine Stimme vom Ofen her rief: Herr Nachbar, auf ein Wort!

Heinrich war betroffen: Wer iſt da? rief er, auf den Ofen zugehend.

Kennen Sie mich denn nicht? Ich habe einen Theil Ihrer Unterredung gehört, und Sie gleich wieder erkannt.

Schubart! rief Heinrich: ſind Sie es oder nicht?

Freylich bin ichs!

Sie alſo waren das ſeufzende Geſpenſt das mich vergangene Nacht erſchreckt hat?

Hab' ich geſeufzt, ich Mann des Jammers, ſo hat der Schlaf mein gepreßtes Herz verrathen. Legen Sie ſich platt auf den Boden, da wo Sie ſtehen, dann werden Sie unten eine Oeffnung in der Wand finden, durch die wir uns unterreden können.

Heinrich war ihm zu Willen, obgleich die Lage die er annehmen mußte höchſt unbequem war, und rief: So erinnern Sie ſich denn noch des jungen Abenteurers der Ihnen damals gewiß in einem ſehr zweydeutigen Licht erſchienen iſt?

Ich geſtehe, war die Antwort, daß ich nicht abgeneigt war Sie für einen Adjutanten des Iſcharioth zu halten, aber — nehmen Sie mir meine Offenherzigkeit nicht übel — ich hatte nachher ſo viel Veranlaſſung mich mit mir ſelbſt zu beſchäftigen, daß ich

erſt dieſen Morgen wieder an Sie erinnert worden bin. Auch Sie werden nicht allzuviel an mich gedacht haben. Wo ſind Sie denn inzwiſchen herumgekommen? Ihre Nachbarſchaft beweist mir daß wenigſtens kein Tyrannenſcherge aus Ihnen geworden iſt.

Unſrem Freunde gereichte es zur großen Erleichterung, dem mißhandelten Manne ſeine Unſchuld an jenem Verrath auseinanderzuſetzen. Faſt, ſagte er, möchte ich dieſe meine Gefangenſchaft ſegnen, die mir vergönnt mich in Ihren Augen zu rechtfertigen.

Laſſen Sie ſichs nicht leid ſeyn, verſetzte Schubart, mir ein paar Wochen Geſellſchaft zu leiſten; es iſt ein Gottesdienſt, einen Unglücklichen zu tröſten. Ihre Lage iſt wohl beſchwerlich? ich hör' es an Ihren Bewegungen. Ihr Vorgänger, Herr von Scheidlin, hat ſich trefflich dran gewöhnt, er hat in dieſer Stellung meine ganze Lebensgeſchichte geſchrieben, die ich ihm, da man mir die Schreibmaterialien weggenommen hatte, in die Feder dictiren mußte.

Dazu hätt' ich mich, ſagte Heinrich, ſo bereitwillig hergegeben wie damals in Ulm zum Memento mori. Dieſe Beſchäftigung muß in jeder Hinſicht dankbar geweſen ſeyn. Wollten Sie mir nicht eine kleine Nachleſe gönnen?

Das Manuſcript, erwiderte der Dichter, iſt heimlich fortgeſchafft worden und wird hoffentlich bald unter die Preſſe kommen. Indeſſen will ich Ihnen gerne, wenn Sie ſich dann und wann zu der Ofenlücke bequemen wollen, einen Vorſchmack davon geben.

Fürchten Sie von der Veröffentlichung des Buches keine üble Folgen? fragte ſein Leidensgenoſſe. Der Herzog wird eben nicht die glänzendſte Rolle darin ſpielen.

Der Herzog macht ſich nicht viel aus Gedrucktem, war die Antwort: wenn man ihn nicht geradezu ſchimpft, ſo kann man ihm viel nachſagen. Man muß geſtehen, in dieſem Punct iſt er liberal. Wenn man gewiſſe reizbare Seiten ſchont, ſo kann man im Uebrigen hiſtoriſch getreu zu Werke gehen. — Heinrich erinnerte ſich daß auch Moſer ſeine Lebensbeſchreibung in Stuttgart herausgeben durfte, und ſagte: Es iſt wahr, in ſolchen Sachen iſt gut mit dem Herzog auskommen, oft beſſer als mit den Gewaltigen die ihm untergeben ſind.

Ja freylich! rief Schubart: je kleiner ein Tyrann iſt deſto ſchlimmer iſt er, weil er ſich mit dem Abhub der Macht begnügen muß. — Im Vertrauen geſagt — ich will von unſrem Commandanten nicht übel reden, er hat ſeine guten Seiten — aber ſeyen

Sie nicht ganz gleichgültig gegen ſeine Grillen. Ich habe vorhin bemerkt daß er bereits an Ihrer Bekehrung zu arbeiten angefangen hat: wenn Sie ihn einigen Succeß verſpüren laſſen, ſo wird das ſehr zur Erleichterung Ihrer Lage dienen. Er iſt noch ganz der alte Werber, nur daß er Recrouten für die himmliſchen Heerſchaaren zuſammenzutreiben ſucht.

Heinrich lachte. Es würde mir ſchwer fallen, ſagte er, mich zur Heucheley zu entſchließen.

Brauchts denn Heucheley? rief der Dichter mit kläglichem Tone: Ich meine ja nur daß man das Herz dann und wann ein wenig in des Herrn von Riegers Montur kleiden ſolle. Denn daß dieſes Herz von Grund aus verderbt und der Gnade bedürftig iſt, das werden Sie ſo gut einſehen wie ich, oder werden es noch einſehen lernen. — Mit dieſen Worten gerieth er in eine ſolche geiſtliche Salbung, daß Heinrich lange Zeit ungewiß war ob er ihm nicht eine luſtige Kapuzinade zu vernehmen gebe, womit der fromme Oberſt perſifflirt werden ſollte, bis er endlich den Dichter weinen und ſchluchzen hörte.

Ihr Unglück, ſagte er mild, hat dieſe Stimmung, die ich begreifen kann, in Ihnen erzeugt.

Warten Sie nur ab, rief Schubart, was das

Unglück bey Ihnen erzeugen wird. Ich ſaß in meinem anfänglichen finſtern Loche, von Gott und Menſchen verlaſſen, wie der Menſch im Gefängniß der Sünde ſitzt. Mein Herz war verdorrt, mein Auge vertrocknet; ich war wie eine Wolke die kein Waſſer gibt. Da ſchickte mir der Herr, deſſen Barmherzigkeit nimmer von uns weicht, ſeinen Propheten, den Mann mit der Lichtgebärde, der wie ein Stern in mein Dunkel ſchien, ſeinen Hahn, deſſen Morgenſtimme mich aus der dumpfen Nacht erweckte. O das iſt ein Mann! ich weiß nicht was ich geworden wäre ohne ihn. Ein tiefer Geiſt der mit dem Feuereifer und der Geduld eines Apoſtels dem Unglauben und Irrthum entgegenkämpft. Der hat keine Montur, aber er wandelt in einem hochzeitlichen Kleide. Freuen Sie ſich darauf ſeine Bekanntſchaft zu machen! er wird Sie gewaltig ergreifen und mit Ihnen ringen, denn er iſt ſeiner Sache ſo gewiß daß ihm niemand widerſtehen kann.

Der begeiſterte Dichter hätte noch lange fortgeſprochen; aber ſein Zuhörer ſprang unwillig vom Boden auf, entſchuldigte ſich mit der ungewohnten Lage die er nicht länger aushalten könne, kleidete ſich haſtig an und verließ das Zimmer.

## 7.

Wohlan

Es eifre jeder ſeiner unbeſtochnen
Von Vorurtheilen freyen Liebe nach!
Es ſtrebe von euch jeder um die Wette,
Die Kraft des Steins in ſeinem Ring an Tag
Zu legen! komme dieſer Kraft mit Sanftmuth,
Mit herzlicher Verträglichkeit, mit Wohlthun,
Mit innigſter Ergebenheit in Gott
Zu Hülf'!

Leſſing,
Nathan der Weiſe.

Wo bin ich hingerathen! rief er zornig, indem er über den Feſtungsplatz nach dem Walle ging: in welches Complott verrückter Proſelytenmacherey! Ich ſehe ſie ſchon auf mich einſtürmen, enger und enger, leiſ' und heftig, zärtlich und ergrimmt. Säß' ich doch lieber im tiefſten Loche, und hätte die Freyheit meinem Zuchtmeiſter auf ſein Brummen die Antwort ſchuldig zu bleiben! Das fehlte mir noch, ein Pietiſt

zu werden! — Er mußte laut lachen und ſagte zu ſich: Nun, nun, ſey nicht gar zu ungeduldig, es ſieht ja ſonſt aus als fürchteteſt du ſie möchten dich unterkriegen. Das hat nun zwar keine Gefahr, aber verdrießliche Auftritte wirds geben. — Wie, und darüber beklagſt du dich? Solltest du nicht froh ſeyn daß in das einförmige Leben zu dem du verdammt biſt einige Spannung und Lebhaftigkeit zu kommen droht? Nur ruhig, Herz! ſie werden dich warm halten. Wenn ſie dir eine Komödie vorſpielen die du nicht beſtellt haſt, kannſt du dich nicht mit um ſo beſſerem Gewiſſen daran beluſtigen?

Nach dieſen Worten ging er beruhigt auf dem Walle hin und her und ſah in die Landſchaft hinaus. Die milde Luft und der warme Sonnenſchein erheiterten ſein Gemüth, und er geſtand ſich endlich daß es doch beſſer ſey in Chriſtenhände zu gerathen, als mit Hannikel und ſeinen Geſellen umherzuziehen.

Der Wall bot ihm eine weite Ausſicht in die Gegend. Wie mancher mochte hier ſchon in die Freyheit hinausgeſeufzt haben, die ſich rings um dieſen qualvoll ſchön gelegenen Berg ſo grenzenlos, ſo lockend ausbreitete, als wäre es eine ausgeſuchte Erfindung der Tyranney, ihre Opfer auf Länderbeherrſchenden

Höhen, ewig den Anblick des Entbehrten vor dem Auge, einzuſchließen. Wie ſchön, ſeufzte er, wie rein haſt du alles gemacht! und wie elend pfuſchen dir deine Menſchen in dein Werk!

Wohin das Auge reichte traf es auf blühende Bäume, welche in tauſend Farben die Herrlichkeit der Schöpfung prieſen und ihren begeiſterten Athem mit jedem Lüftchen durch die Lande ſchickten. Rauch ſtieg aus den Dörfern auf; die Felder belebten ſich mit Menſchen. In den Lüften aber wirbelten die Lerchen, von fröhlichem Wahnſinn ergriffen, ihre unverſiegbare Glückſeligkeit aus, und ſtiegen, mit jedem Ton an irdiſchem Gewicht verlierend, höher in den blauen Himmel empor. Wer auch ſo grundlos vergnügt ſeyn könnte! klagte der Gefangene. Mir iſt, wo ich ſeyn mag, ein verarmtes Daſeyn beſchieden, und dieſes einſame Herz, wenn es an vergangene Freuden und Leiden zurückdenkt, hat nur Irrthümer aus der Lebenschronik zu ſtreichen. Auch Laura! Hinab, ſchönes Geſtirn! Dein Glanz war Schein, bewegtem, trügeriſchem Dunſt entfloſſen, der kernlos erblaßt und ſich nicht zu halten vermag in den Kreiſen feſter Himmelskörper. Lebe wohl, ſchönes Licht! auch du warſt nur ein Nebelſtern.

Die Glocke erinnerte ihn, und er begab ſich zu der Wohnung des Commandanten. Auf dem Wege traf er eine Erſcheinung die ihm ſonderbar in die Augen fiel. Ein Mann in einem altväteriſchen ſchwarzen Rocke ſtand mitten auf dem Feſtungsplatz, mit ſeinem Stock Figuren in den Sand zeichnend. Heinrich erkannte mathematiſche Linien, und wollte ihn eben anreden, als der andre, der nachdenkend ſein Kommen nicht gehört hatte, durch die nahen Tritte erſchreckt, leicht zuſammenfuhr; ein raſcher Blick fiel auf den Begegnenden, als wollte er ihm die Störung vorwerfen, dann wandte er ſich und ging ohne zu grüßen auf die Seite. Seine Zeichnung hatte er ſchnell mit dem Stock verwiſcht. — Was ſoll ich hier nicht alles für Bekanntſchaften machen! ſagte unſer Freund zu ſich: iſt das ein Pythagoras oder Galilei, den der Herzog wegen abweichender Theorieen auf den Asperg geſetzt hat, um ihn zum rechten Syſtem zurückzubringen? Fürwahr ein pädagogiſcher Coup den man ihm ſchon zutrauen könnte.

Er fand bey Frau von Rieger eine ſehr artige Aufnahme. Aber wie verwundert war er über Schubart's Ausſehen, der ihm mit einem Freudenruf entgegentrat! Er war aufgedunſen, dick und ſchwerfällig;

und etwas Bleyfarbiges in ſeinem Geſichte zeugte von den Folgen der Einkerkerung. Auf ſeinen Geiſt ſchien ſie weniger gewirkt zu haben: in ſeiner Unterhaltung mit der Dame war viel von ſeiner alten Liebenswürdigkeit und Laune, aber bald mußte unſer Freund eine Beymiſchung von Submiſſion entdecken, die ihn wenig erbaute. Ach, er wußte nicht daß man ihn ankommen ließ wenn man ſich an ſeinen Talenten ergötzen wollte, und daß er im Uebrigen der arme Geächtete blieb, den man nach Gefallen bald ſo bald anders behandelte.

Der Commandant kam mit jenem Fremden herzu, den er ſeinem neuen Gaſt als den Pfarrer Hahn vorſtellte, mit einem beygefügten Wink, der unſres Freundes Bitterkeit in ſo hohem Grad erregte daß ſein Gegencompliment etwas geharniſcht ausfiel: er wünſchte bildſam genug zu ſeyn, ſagte er mit trotzigem Ton, um von dieſer Bekanntſchaft den gehörigen Nutzen ziehen zu können. Der Pfarrer ſah ihn aus tiefliegenden, durchdringenden Augen mit einer wehmüthigen Freundlichkeit an, als wollte er ſagen: was hab' ich denn gethan oder geſprochen das dich herausfordern könnte? Heinrich ſah ihn nicht näher an; doch hatte er dieſen Blick, obgleich er ihn nicht Wurzel bey ſich ſchlagen ließ, in der Seele empfunden.

Man ſetzte ſich zu Tiſche, und die Unterhaltung, die beſonders von dem Commandanten lebhaft und bey allem Ernſt nicht ohne Scharfſinn und Laune geführt wurde, drehte ſich um verſchiedene Gegenſtände. Heinrich, der nicht wußte wie weit die Geſellſchaft von ſeinen Umſtänden unterrichtet war, beobachtete eine ſcheue Zurückhaltung. Der arme Schubart gab von Zeit zu Zeit pflichtmäßig ein Bonmot zum Beſten.

Es wurde von Reiſen geſprochen und Rieger erzählte mit vieler Selbſtgefälligkeit von ſeinem Aufenthalt beym Prinzen Louis, dem Bruder und Thronfolger des Herzogs. Dieſer Herr pflegte den Männern welche unter dem raſchen Scepter ſeines Bruders gelitten hatten auffallend mit ſeiner Gunſt entgegenzukommen, und bey ihm hatte der Oberſt die meiſte Zeit nach ſeiner Befreyung von Hohentwiel zugebracht.

Es ſcheint, ſagte er zu Heinrich, nachdem er die Geſundheit des Prinzen getrunken hatte, es ſcheint Sie haben ſchon einige Mal bey meinem Trinken etwas Sonderliches bemerkt.

Ja, verſetzte ſein Gefangener lächelnd: es kam mir vor als ob es mit einer gewiſſen Regelmäßigkeit geſchehe; einmal wollte es mir ſogar ſcheinen als

hätten Sie die Schlücke gezählt. — Unſer Freund bewies hier die Schlauheit der Kinder dieſer Welt; denn Schubart hatte ihn vorhin, in der Abweſenheit der Frau von Rieger, von dem Lieblingsthema des Oberſten unterrichtet.

Sie haben ganz recht geſehen! rief dieſer ſehr vergnügt: ich habe meine Schlücke gezählt, und pflege dieß allemal zu thun. Fünfe! keinen mehr und keinen weniger. Sie müſſen wiſſen daß fünf meine Leibzahl iſt und eine große Bedeutung in meiner Lebensgeſchichte hat. Es war an einem fünften December daß mich Sereniſſimus aus eigner [illegible]gung zum Major und geheimen Kriegsrath [illegible]hte, mich von einer Ehrenſtelle zur andern erhob und mit Gnade, Vertrauen, Ehre und Wohlthaten überhäufte, die ich in unauslöſchlicher Dankbarkeit behalten werde. Zehn Jahre ſpäter, wieder am fünften December, wurde ich in das Gefängniß der Einmaurung niedergelegt, wo ich Gott kennen lernte. Fünf Jahre darnach, abermals am fünften December, hatte ich die Ehre mit dem beſten Kurfürſten des Reichs, Nota bene nicht auf dem Lande, ſondern in ſeiner Reſidenz zu Maynz, an ſeiner kurfürſtlichen Tafel mit meinem lieben Prinzen zu ſpeiſen, wo der Herr den Kothſtäubigen neben ſeine Fürſten geſetzt hat.

Er erzählte hierauf ein Langes und Breites von jener Mahlzeit, während Heinrich im Stillen seine Gloſſen machte. Hahn ſchwieg und ſah vor ſich hin. Schubart, als er zu Worte kommen konnte, ſprach von merkwürdigen Führungen, wie ſie ſich ſelbſt im Zuſammentreffen einzelner Umſtände, ja gewiſſer Zahlen zeigten, und führte Beyſpiele aus ſeinem eigenen Leben an. Zufällig kam er in dieſer Auseinanderſetzung auf prophetiſche Zahlen zu ſprechen und der Commandant ergriff dieſes Stichwort mit großem Eifer.

Ja, das wars, rief er, wovon ich ſchon längſt reden wollte. Haben Sie, wandte er ſich zu Heinrich, haben Sie die Offenbarung Johannis ſchon ſtudirt?

Nein, ſagte dieſer lächelnd: ich muß das für einen ehmaligen Theologen demüthigende Geſtändniß ablegen, daß ich mich nie tiefer in dieſe Räthſel eingelaſſen habe.

Was meinen Sie, Herr Pfarrer? wäre das nicht das geeignetſte Studium für unſern Freund? Ich habe geſtern mit ihm nachgedacht womit er ſich in ſeiner Muße beſchäftigen ſollte.

Der Pfarrer verſetzte beſcheiden, es ſey das

allerdings eine sehr würdige und den Geist vollkommen ausfüllende Beschäftigung; indessen möchte er einem Gelehrten den Gegenstand seiner Studien nicht vorschreiben, sondern denselben ganz seinem eigenen Geschmack überlassen.

Diese Mäßigung hob ihn einige Stufen höher in dem Herzen des Gefangenen, der sich zusammennahm und erklärte, da seine eigentlichen Studien seit geraumer Zeit unterbrochen seyen und sein Geist für die nächsten Wochen ohnehin brach liegen werde, so sey ihm die Beschäftigung mit den Hieroglyphen der Apokalypse, in die er schon mehr als Einen neugierigen Blick geworfen, ganz interessant und willkommen, um so mehr als ihn seine hoffentlich baldige Befreyung doch wieder auf lange, wo nicht für immer denselben entführen werde.

Der Commandant nahm diese Erklärung wohl auf und versprach ihm gleich die nöthigen Bücher zu verschaffen; doch setzte er mit einem ernsten Blick hinzu: Sie werden diesen weltlichen Ton womit Sie von den höchsten Dingen reden bald genug aufgeben, wenn sie tiefer in die Geheimnisse Gottes geschaut haben.

Der Pfarrer sah ihn freundlich an und fragte

ob ihm Bengel's apokalyptiſche Werke denn ganz unbekannt ſeyen; auf der Univerſität freylich, ſetzte er hinzu, werden ſie geachtet wie Länder welche nicht unter der Sonne liegen, und ſeyen von der herrſchenden Theologie ganz und gar verpönt.

Heinrich geſtand freymüthig daß er ſich nie damit abgegeben habe; ob er übrigens bey der herrſchenden Theologie Nahrung gefunden, könne man am beſten daraus abnehmen daß er ihrer Koſt entlaufen ſey.

Die ſchönen Augen des Pfarrers ſchloßen ſich bey dieſen Worten auf eine eigenthümliche Art, und ſeine Miene drückte Beyfall aus. Ich will Ihnen nicht zureden, ſagte er, Ihre Zeit auf die Schriften dieſes verachteten Mannes zu verwenden; aber Sie mögen ihm nun zuſtimmen oder nicht, bereuen werden Sie in keinem Falle ihn geleſen zu haben. Mehr will ich nicht vorherſagen.

*Die Offenbarung*, nahm Rieger das Wort, iſt für einen der noch keine deutlichen Blicke ins Reich Gottes gethan hat, der beſte Anfang, und das ganze Syſtem, wie es ſich ordnungsmäßig durch die heilige Schrift hindurchzieht, läßt ſich geſchickt daran anknüpfen. — Er begann nun dieſes Syſtem von

Erſchaffung der Welt bis zum neuen Jeruſalem auszuführen, und zeigte dabey eine unglaubliche aber trockene Kenntniß der einzelnen Bibelſtellen. Unſer Freund vernahm aus dieſer Unterredung die Lehre ſeiner pietiſtiſchen Zeitgenoſſen im Zuſammenhang, er erfuhr daß die Arbeit des göttlichen Geiſtes im Chriſtenthum, von particularen Anfängen ausgehend, nach und nach die ganze Welt durchdringen und, das Weltliche aufzehrend, in einem wirklichen Königreich Chriſti ihre volle Darſtellung haben werde; eine Lehre welcher er nach ſeiner ſymboliſchen Weiſe mit Freuden beyſtimmen konnte, ohne ſich jedoch zu verhehlen daß ſein Weg ſobald man ihn nöthigen wollte aus der Symbolik heraus in die Wörtlichkeit zu gehen, entſchieden nach einer andern Seite hinführen würde. Denn es iſt nun einmal ein eigenthümliches Geiſtesgeſetz daß die Menſchen nicht denſelben Weg zuſammen wandeln können: das eine Mal mögen ſie in den Dingen einig ſeyn, werden aber durch die Meinungen getrennt die ſie darüber haben; und das andre Mal kommen ſie in den Meinungen, indem ſie bey friedlicher und freundlicher Geſinnung nur das Gleichartige derſelben herauskehren, aufs beſte überein, finden ſich aber, ſo wie die wirklichen Geſtalten

der Dinge hinzutreten, zu ihrer Verwunderung Meilenweit aus einander, und keiner kann ſeine eigenthümliche Führung, die in Naturell, Herkunft, Erziehung und Erlebniſſen beruht, gegen den andern aufgeben. Heinrich ſah wohl ein daß es ſich dieſen Männern gegenüber hauptſächlich um die Fragen handle: was iſt weltlich im eigentlichen Sinn des Worts? was iſt ächt chriſtlich? und ſteht das Weltliche dem Geiſtlichen unvereinbar entgegen? Gegen dasjenige weltliche Element womit dieſe Männer am meiſten zu kämpfen hatten konnte er leicht ihre Partey halten, denn es war ſeiner eigenen Richtung ebenfalls zuwider, es war der ſeiner ſelbſt und ſeiner Verwandtſchaft mit allem Höheren vergeſſene Geiſt, der Geiſt des geringen und vornehmen Pöbels, der in kleinen Zwecken und großem Schein die von Ewigkeit angeregten Bedürfniſſe zu befriedigen ſucht und den Künſtler, den Denker, den Freund der Menſchheit durch Gleichgültigkeit beleidigt oder mit offener Feindſchaft überfällt. Aber er fand daß ihnen noch gar vieles weltlich und widerchriſtlich hieß, was mit jenen abgefallenen Elementen keine Gemeinſchaft hatte und ihnen nur darum feindſelig ſchien weil es ſein Licht nicht an ihrer Lampe anzündete: wie hätte er nun — denn das war es in ſeinem Sinne — die

Blasphemie begehen können, die bey Weitem größere Hälfte der Weltentwicklung zu verwerfen und ihr ein göttliches Innewohnen abzusprechen? Ich kann es nicht ändern, sagte er zu sich, daß meine Richtung einen weitern Bogen beschreibt als die ihrige; ich müßte es mir ja eben so gut gefallen lassen wenn sie mich übersehen würden; aber wo wir einverstanden seyn können da will ich mich bereit und zuvorkommend beweisen.

Die Reden von den letzten Dingen und der Weltherrschaft Christi, da sie einmal angeregt waren, strömten lebhaft fort, und Schubart theilte den Plan zu einem großartigen Gedichte mit, welches die Wiederkehr des ersten aller aufrührerischen Geister schildern sollte. Satan, war der Inhalt, verharrt, nachdem alles sich zu Gott gewendet hat, noch ein Jahrtausend einsam in der Oede, die er mit seinem Trotz und Elend bevölkert, bis auch ihm der stolze Muth endlich gebrochen ist; er erscheint bereuend vor dem Throne des Ewigen, empfängt Gnade, und alle Himmel feyern seine Versöhnung.

Heinrich gab dieser Idee seinen vollsten Beyfall und zweifelte nur an der Möglichkeit der poetischen Ausführung. Leichter, sagte er, würde es seyn, das

Princip des Böſen als den Sauerteig der Weltgeſchichte darzuſtellen, der ein blindes und darum geduldetes Werkzeug in den Händen des allgebietenden Geiſtes iſt. Bey einem ſolchen Gemälde wäre ſogar der Humor erlaubt, als ein treffliches Ferment für dichteriſche Geſtaltung.

Der Commandant aber widerſetzte ſich mit großer Heftigkeit einer ſolchen Begnadigung des Teufels und rief den Pfarrer zu Hülfe, der jedoch nicht undeutlich merken ließ daß er unter der „Wiederbringung aller Dinge“ auch etwas Aehnliches verſtehe. Der humoriſtiſche Vorſchlag unſres Helden war im Feuer des Geſprächs daneben gefallen, und zwar zu ſeinem größten Glücke; denn er wäre zweifelsohne mit dem babyloniſchen Weib und ihrem Anhang zu Einem Schickſal verdammt worden.

Schubart wurde mit dem ganzen überlegenen Gewicht eines Kerkermeiſters zurechtgewieſen, und Rieger verhielt ſich gegen dieſe Teufelsfreundſchaft, wie ers nannte, ganz als Soldat, der keinen Frieden mit dem Erb- und Nationalfeind geſtattet. Ueberhaupt hatte ſeine Frömmigkeit ganz die Färbung ſeines Standes, und man ſah ihm an, er würde ſich am ſeligſten fühlen wenn er die ganze Glaubensarmee in

Reih und Glied beyſammen hätte, in feyerlicher Parade vor den höchſten Perſonen das Gewehr präſentirend. Heinrich dachte dabey an den Herzog, der, wie bekannt war, von ſeinen Unterthanen den Reſpect vor den Schildwachen deßhalb verlangte weil eine ſolche die Perſon des höchſten Landesherrn ſelbſt vorſtelle.

Und kaum hatte er dieß gedacht als der Commandant eine neue Parallele militairiſcher Pedanterey gab. Es ſchien er wollte eine Unterlaſſung rügen, denn er wandte ſich mit der Bemerkung an ihn daß es ſich eigentlich für einen wahren Chriſten gebühre bey Nennung des göttlichen Sohnes eine Verbeugung zu machen, oder wenn dieß im Freyen geſchehe den Hut abzuziehen. Denn, ſagte er, die Schrift gebeut daß in ſeinem Namen ſich beugen ſollen und ſo weiter.

Ich kann damit ganz einverſtanden ſeyn, verſetzte Heinrich, über das abgebrochene Citat lächelnd: doch bin ich überzeugt daß es eine innerliche Ehrfurcht giebt welche jede äußere Reſpectsbezeugung übertrifft, und ich möchte die beſcheidene Frage aufwerfen, ob man dem Göttlichen nicht eine halbe Ehre anthut mit Salutationen wie ſie auch Menſchen genießen.

Der Pfarrer hatte wieder die Augen geſchloſſen,

zum Zeichen daß dieſe Worte ganz nach ſeinem Herzen ſeyen. Er nahm freundlich das Wort und ſagte, es ſtehe auch in der Schrift daß man den Sohn ehren ſolle wie den Vater, und doch nehme vor dieſem niemand den Hut ab. Dieß beweiſe daß Ehrenbezeugungen ſolcher Art bloße Gewohnheitsſache ſeyen, bey welcher man Gefahr laufe die wahre Ehrfurcht eher zu verlieren.

Er war unſrem Freunde ſo zu rechter Zeit beygeſprungen, daß Heinrich den Mann, der ihm und ſogar dem Widerſacher des menſchlichen Geſchlechts ſo große Duldung bewies, mit günſtigeren Augen zu betrachten anfing. Er mußte ſich geſtehen daß im Weſen dieſes Mannes etwas eigenthümlich Anziehendes liege. Selten hatte er ſo viel Zufriedenheit und Ruhe, ſelten einen ſolchen Ausdruck von Redlichkeit im Angeſicht eines Menſchen gefunden, und eben wollte er ſich in ein vertraulicheres Geſpräch mit ihm einlaſſen, als ein ärgerlicher Auftritt die ganze Unterhaltung aus einander riß.

Ein Soldat, der nach ſeinem trotzigen Ausſehen nicht zur Glaubensarmee zu gehören ſchien, trat ins Zimmer und brachte dem Commandanten eine Meldung von einem Subalternoffizier.

Der Oberſt wurde blau im Geſicht und ſchlug auf den Tiſch. Der Schlag möchte mich rühren! rief er: kann man mir keinen andern ſchicken als dieſen Kerl den ich nicht vor Augen leiden mag? — Er wandte ſich zu der Geſellſchaft und ſagte: Das iſt der dummſte, verſtockteſte und unbußfertigſte Sünder den ich in meinem ganzen Regiment habe. Ich kriege einen Schlag wenn ich den Kerl nicht bald los werde. Seit den paar Monaten daß er da iſt hat er ſchon mehr als Einen Nagel zu meinem Sarge geſchmiedet. Ich weiß nicht ob er fünfe zählen kann, aber wenn ers kann ſo geſteht ers gewiß nicht, ſo boshaft iſt er. Sag' einmal, du Hund: wie viel iſt dreymal drey?

Der Burſche ſtand aufrecht da; er öffnete den Mund nicht und bewegte keinen Muskel.

Wirſt du mir ſagen, donnerte der Oberſt, wie viel dreymal drey iſt?

Der Soldat ſah ihm ſtarr ins Geſicht, etwas Unheimliches blitzte aus ſeinen Augen: Dreymal ſechs iſt neunzehn, ſagte er kurz und trotzig.

Was ſoll das heißen? rief der Oberſt verblüfft, und ſein Staunen ging nach und nach in Wuth über: iſt das Dummheit oder was andres? Warum iſts neunzehn?

Weiß nicht, Herr Oberſt.

Kerl, wirſt du wohl ſagen wie viel dreymal ſechs iſt?

Der Soldat ſchwieg.

Der Schlag möchte mich rühren! Wirſt du's gleich ſagen? Bringt mir doch gleich meinen Stock! ich will dreymal ſechs aus dem Hund herausprügeln. — Er konnte aber die Auflöſung der arithmetiſchen Diſſonanz nicht erwarten und rief: Dreymal ſechs iſt achtzehn, du Eſel, den Gott in ſeinem Zorn geſchaffen hat. Weißt du es jetzt, wie?

Wenns der Herr Oberſt befiehlt.

Der Commandant ſchnappte nach Luft: „befehlen" ſagt man, und nicht „befiehlt!" rief er voll Zorn und Verachtung, da ihm die Prärogative der majeſtätiſchen Mehrzahl eben ſo ſehr am Herzen lag als das Hutabnehmen vor göttlichen Namen. „Befehlen" ſagt man wenn man mit ſeinem Vorgeſetzten ſpricht. Gleich ſags noch einmal!

Befehlen! ſagte der Soldat, ſtatt die ganze Phraſe zu wiederholen, und es ſchien als ob ein höhniſches Lächeln um ſeine Mundwinkel ſpielte.

Der Oberſt fuhr mit einem Schrey in die Höhe.

und ſtürzte auf ihn los. Alles ſprang auf. Hahn ſuchte ihn zu halten; aber Frau von Rieger, die gleich zu Anfang dieſer ſeltſamen Scene das Zimmer verlaſſen hatte und mit einer Schachtel zurückgekommen war, trat zwiſchen ihn und den Soldaten, eh' er ſich an ihm vergreifen konnte. Sie riß einen langen Bart aus der Schachtel und rief: Siehſt du hier das Zeichen bey dem du mir Geduld und Mäßigung gelobt haſt? ſiehſt du den Bart der dir auf Hohen-Twiel gewachſen iſt? — Mit dieſen Worten hielt ſie ihm die Reliquie dicht vor die Augen. Sie that Wunder. Der Wüthende wandte ſich ab und gab lautlos dem Soldaten ein Zeichen mit der Hand; die Geſellſchaft rief ihm einſtimmig zu, er ſolle ſich fortmachen. Der Oberſt ließ ſich wie ein Kind an die Tafel zurückführen, wo er zerbrochen und abgeſpannt das Haupt auf den Arm ſtützte. Der Pfarrer benützte dieſen Augenblick der Niedergeſchlagenheit und hielt ihm eine aufrichtige Strafpredigt über ſeinen Jähzorn: Wiſſen Sie auch, ſagte er, daß Gott die Schwüre ſeiner Glaubigen erfüllt? Wenn Sie noch einmal ſagen, der Schlag ſolle Sie rühren, wahrlich, wahrlich, ſo wirds geſchehen!

Der Oberſt ſeufzte, erhob die Hände und betete aus einem bekannten Kirchenlied:

Ich kann nicht ſchweigen wie ich wollte,
Ich ſchweige wenn ich reden ſollte,
Und werd' oft gar zum Zorn bewegt.
Jeſu, Jeſu, hilf mir dazu,
Daß ich auch ſchweigen mag wie Du!

Dieſer Vers, wandte er ſich ſchnell zu unſrem Freunde, iſt von mir; ich habe an dieſem berühmten Liede mitgearbeitet.

Heinrich war nicht ſehr erbaut von dieſem Auftritt; was ihm aber am meiſten im Kopf herumging das war das Rechenexempel des Soldaten. Er wäre geneigt geweſen es mit dem Oberſten für bloße Dummheit zu halten, wenn er nicht hätte ſchwören können ſchon einmal etwas Aehnliches gehört zu haben. Er beſann ſich hin und her, aber es wollte ihm nicht beyfallen, und doch wurde es ihm jeden Augenblick mehr zur Gewißheit daß hinter dem Wort etwas Bedeutungsvolles ſtecke. Auch die ſtämmige, trotzige Geſtalt des Soldaten wollte ihm bekannt vorkommen. Er konnte ſich nicht klar werden; es waren ihm in der letzten Zeit zu viele Geſtalten und Anregungen über ſeinen Lebensweg gegangen.

Die Geſellſchaft ging verſtört auseinander. Hahn

drückte unſrem Freunde die Hand und ſah ihm tief in die Augen; es ſchien als ob er etwas ſagen wollte; aber er drückte ihm die Hand feſter und ging hinweg. Als Heinrich auf ſeinem Zimmer war wiederholte er ſich die Eindrücke des heutigen Tages. Er war nun mit dieſer verſchrieenen Secte zuſammengetroffen, und ſah wie es niemals wohlgethan iſt ein allgemeines Urtheil zu fällen. Was er über den Pietismus gehört hatte mochte etwa auf den Commandanten paſſen, und nicht einmal auf dieſen ganz. Er ſah daß in jedem Menſchenverbande einige Treffer und viele Nieten ſind, von welchen jene, wie ſie auch durch ihre Richtungen geſchieden ſeyn mögen, doch immer eine ſtille Sympathie unter ſich haben. Er glaubte mit dieſer Entdeckung dem Geheimniß der Gnadenwahl auf die Spur zu dringen, und ſo hatte er heute einen vielfachen Anlauf zu einer ſymboliſchen Bibeldeutung genommen.

Es iſt Ihre Schuld, rief er zu ſeinem Nachbar durch die geheime Oeffnung hinüber, daß ich mir ein ganz unrichtiges Bild von Hahn gemacht habe. Ich hielt ihn für einen zudringlichen Proſelytenmacher, und habe ihm viel abzubitten. Der Mann gefällt mir ſehr.

Und was für ein Mann das ist! rief Schubart begeistert. Wenn sie wüßten mit welchen Schwierigkeiten er von jeher zu kämpfen hatte! Der Geist Aulber's, von dem er herstammt, ruht sichtbarlich auf ihm, auf diesem Feuerboten im patriarchalischen Gewande! Als er in Tübingen studirte, war er so arm daß ers nicht zu einem Mittagessen bringen konnte. Er arbeitete und studirte mit geduldigem Fleiß, und Mittags ging er von dem Hause des Schusters bey dem er wohnte regelmäßig fort, als ob er ein Kosthaus besuchte, aber er schlich sich zur Stadt hinaus und aß am Philosophenbrunnen sein Stückchen Brod. Es hat ihn auch genährt. Nachher wurde er wegen seiner Lehre angefochten. Die Censur des Consistoriums, das den Druck seiner Manuscripte verhinderte, machte ihm tausend Widerwärtigkeiten, die er alle geduldig ertrug. Ja, ein Special der ihm besonders gehässig war spielte ihm einmal einen ganz niederträchtigen Streich. Er kleidete sich anonym, ich vermuthe eselsgrau, und ritt an einem Sonntag in sein Dorf. Außen läßt er das Pferd stehen, kommt ins Dorf während der Predigt, geht in die leere Sacristey, schnuffelt herum, findet das Predigtconcept und schreibt die anstößigen Stellen zur Anklage ab. Das

hat dem armen Manne den bitterſten Verdruß gemacht, und noch jetzt! Aber er iſt nicht ein Haar breit von ſeiner Ueberzeugung abzubringen.

Heinrich erkundigte ſich nach dem eigentlichen Grunde dieſer Verfolgung und erfuhr daß beſonders die Lehre von dem künftigen Königreich Chriſti beym Conſiſtorium übel angeſchrieben ſey; die Regierung ſtecke ſelbſt dahinter, welche etwas politiſch Verdächtiges wittere. Heinrich lachte. Es iſt auch nicht ganz ohne, ſagte Schubart: ſie merkt daß man ſie als ein Regiment des Heidenthums darſtellt, gerade wie bey jenen erſten Verfolgungen und Siegen, und — die Freyheit wirkt unter allerley Geſtalten.

Unſer Freund begann Verhältniſſe und Beziehungen zu ahnen, worüber ihm während ſeines theologiſchen Curſes auch nicht ein Fünkchen Licht aufgegangen war.

Er ließ als es Abend wurde Wein kommen, von welchem ein guter Theil unter dem Ofen durch zu dem Dichter wanderte, und nun vernahm er in lebhaft ſtrömendem, nie ſtockendem Vortrag ſeine Lebensgeſchichte. Es war der Lebenslauf eines Genies (was man vor ſechzig Jahren unter dem Wort ver-

ſtand), merkwürdig in ſeinen lichten Stellen wie in ſeinen Verirrungen; wir würden ihn dem Leſer mittheilen wenn er nicht längſt gedruckt vor aller Augen läge. Am meiſten beſchäftigte den Zuhörer die pietiſtiſche Färbung welche Zeit und Umſtände dieſem bunten Lebensgemälde geliehen haben, und er mußte ſich ſagen daß Bekehrungen dieſer Art für die Religion ſelten von Bedeutung ſind. Denn bey einem bekehrten Zweifler kommt es faſt weniger darauf an das woran er gezweifelt hat, als die Natur ſeiner Zweifel ſelbſt zu unterſuchen. Der poetiſche Freund war, dieß ging aus ſeinen Geſtändniſſen deutlich hervor, im ſtrengen altkirchlichen Dogma erzogen worden, und nun hätte es ſcheinen können, er ſey durch hiſtoriſche und philoſophiſche Studien auf einmal oder nach und nach zu einer andern Ueberzeugung gekommen, ſo daß nun zwey verſchiedene Syſteme in ihm gekämpft hätten, bis endlich eines den Sieg davon trug. Bey einer ſolchen Entwicklung hätte der Zweifel ſeine geſunde Thätigkeit gehabt, als ein Ferment das von Zeit zu Zeit den Geiſt in Gährung bringt, von den ungehörigen Stoffen befreyt und in ſeinem wahren Boden befeſtigt. Auch Heinrich war ſich bewußt, auf ſolche Weiſe, freylich in entgegengeſetzter Richtung

von Zweifeln gelitten zu haben. Glaube ja keiner, hatte er ſchon oft ausgerufen, daß er ſich von den Wurzeln in denen ſein Geiſt aufgewachſen iſt je ganz werde losmachen können! Er hängt durch geheime Nerven damit zuſammen und wird zuweilen von ihnen gemahnt, wie man in abgetrennten Gliedern noch Empfindungen zu haben glaubt. Unſre Herkunft iſt nun nahe zweytauſend Jahre alt, und wie eine Geſichtsähnlichkeit, ein Zug des Charakters oder Temperaments durch lange Generationen dauert, ſo haben wir auch dieſe geiſtige Erbſchaft, aller Ehrfurcht würdig, in unſer Blut empfangen. Du magſt dich feſt auf deiner Stelle fühlen, aber immer werden dir Anwandlungen wiederkehren, die du erſt in deine Sprache überſetzen mußt! Es ſind Anklänge die den Mann in ſeine Kindheit, in die Zeiten der Mutterliebe und ihrer Gewalt zurückbringen, ohne ſein Gepräge verändern zu können. Sie klingen wie verhaltene Mutterklagen und berühren ihn mit einem leiſen Schmerz; aber der Geiſt, ſeiner Reinheit ſich bewußt, wird durch dieſe Prüfungen nur um ſo mehr in ſeinem wohlerworbenen Eigenthum begründet.

Wie ganz anders bey dieſem großen Talent, das leider durch eine unläugbare geiſtige Charakterloſig-

keit verhindert wurde ſich einen feſten Boden zu ſchaffen. Ein ehrwürdiger Vater ſendet den Knaben, reich ausgeſtattet mit bibliſchen Kernſprüchen, in die Welt hinaus, ein frommes, edles Weib, aus altproteſtantiſchem Blut entſproſſen, tritt dem Jüngling als banger Schutzgeiſt zur Seite; aber bald hat nicht nur die Gährung der Dichterbruſt, die mit Gott und der Welt um ihren Frieden ringen muß, nicht nur das Ueberfluthen einer feurigen Jugend, ſondern eine unbändige Liederlichkeit ihn mit ſeiner ganzen Herkunft aufs Tödtlichſte entzweyt. Sein Vater betet für ihn und wünſcht daß dieſe Gebete wie feurige Kohlen auf ſeinem Herzen brennen ſollen; ſeine Gattin legt ihm Zettel mit Bibelworten an Stellen wo er ſie finden muß. Er thut als achte er das alles nicht; aber er weiß es doch, und es nagt wie tauſend Scorpionen an ihm, denn er fühlt ſich ſchuldig, und überdieß hat er nichts in ſich was er entgegenſetzen könnte. Er begnügt ſich mit einem hohlen Nein, das ſein Talent mit Witz und Hohn zu einem Harlekin herausſtaffirt, und in ſtillen Stunden, wo die leichten Geſellen dieſer Narrheit nicht zugegen ſind, bricht er mit einem qualvollen Ja zuſammen. Dieß iſt ein gemeinſchaftlicher Zug jener Zweifler und

Religionsſpötter, deren Bekehrer zweydeutige Lorbeern errungen haben, daß ihre Zweifel einen ſo elenden Urſprung hatten. Sie kamen aus dem Fleiſche das ſeine ſüßen Anſprüche auf das Mark der Erde nicht aufgeben wollte und ſich hinter halbwahre Philoſopheme mit ohnmächtigem Trotz verſchanzte. Sie kamen nicht aus dem Geiſt: denn der Geiſt ſchafft ein Ganzes, er ſtellt keine Verneinung auf, und wenn der Zweifel in ihm rege wird, ſo geſchieht es nur um ihn zu neuen Thaten zu reizen, womit er ihn überwindet.

Was Wunder wenn wir nun unſern Dichter im Kerker ſo ganz zerbrochen finden? Er iſt in keiner neuen Geiſteslage, er iſt wieder in die alte Wiege zurückgeworfen, worin ſein junges Herz einſt ruhte. Er iſt körperlich und geiſtig zerrüttet. Er hat unrecht gehandelt am Glauben ſeiner Väter, dem er nicht gewachſen war, und dieß Unrecht das er immer fühlte wird ihm jetzt mit Donnertönen zugerufen von ſeinem geängſtigten Gewiſſen, von der Einſamkeit ſeines ungeſunden Kerkerlochs, und von dem pedantiſchen Zuchtmeiſter der unter einem ähnlichen Schickſal ſeine Gemeinſchaft mit dem geiſtloſen Weltweſen zerknirſcht abbüßte. Mit einer finſtern Dogmatik trieb

er ihn in noch dunklere Höhlen, so daß es einer Befreyung glich als ein ächter Apostel voll Liebe und Milde in seine Nacht herunterkam, an dessen Herz ihn Neigung und Dankbarkeit gefesselt hielten, neue Ketten die sich um seinen Geist noch fester schlangen.

So kann ein Mann untergehen, dachte Heinrich: Den hat der Herzog auf dem Gewissen.

Durch Belohnungen und Strafen war der unglückliche Dichter der Religion, wie einer eisernen Jungfrau, in die Arme gejagt worden, und unser Freund erfuhr wunderbare Beispiele von der Zucht des Commandanten. Schubart beklagte den Verlust eines größern Gedichts, das er ihm weggenommen hatte mit der Drohung ihn in den bereit gehaltenen Ring an der Wand schmieden zu lassen wenn er solches weltliche Zeug zu schmieren fortfahre. Da konnte denn sein Talent nicht anders als geistlich wirken!

Der verlorene Sohn, so war das untergegangene Manuscript betitelt, und Heinrich erfuhr, der Stoff sey dem Schicksal seines Vorgängers in diesem Zimmer entlehnt gewesen, der durch eine abscheuliche Familienintrigue hier seinen Aufenthalt bekommen habe. Der Dichter erzählte die Begebenheit.

und unſer Freund war nicht wenig erſtaunt in dieſer Familiengeſchichte die unverkennbaren Züge der Brüder Karl und Franz von Moor wiederzufinden. Noch mehr verwunderte er ſich, als Schubart mit lebhafter Freude geſtand daß der Dichter der Räuber ihn ſeit ſeinem Austritt aus der Akademie ſchon mehrmals beſucht habe.

Schiller war hier? rief Heinrich und konnte nicht begreifen warum ſein Freund dieſe Beſuche vor ihm ſo geheim gehalten hatte.

## 8.

Wie der Kram so bunt gewesen,
Musterkarte, gieb's zu lesen.

Goethe.

Schon den folgenden Tag erhielt unser Freund die Offenbarung samt den erklärenden Werken Bengel's, und machte sich mit brennendem Eifer darüber her. Er erstaunte über den Verstand im Combiniren wie im Trennen, über den Scharfsinn womit die verwickeltsten Rechnungen durchgeführt waren, und fand sich in einer ganz neuen und eigenthümlichen Welt, in welcher die historischen Begebenheiten, vom Lichte des Chiliasten beleuchtet, in ungewohnten Gruppen aus einander und zusammen traten. Die Weltgeschichte ging in geordneten Massen an ihm vorüber, wie er sie noch nie gesehen hatte, das Zusammentreffen der

Weiſſagungen mit den Thatſachen, der Zahlen mit der Chronologie war ſchlagend, und der Geiſt des Autors, dem er ſich ruhig überließ, nahm ſeine Sinne ſo gefangen daß es mehrerer Tage bedurfte bis er dieſer Bande wieder ledig war. Denn als er die Augen aufthat, glaubte er freylich den Grundfehler des Syſtems bald genug zu entdecken, und ärgerte ſich über den erzproteſtantiſchen Einfall das Aufſteigen des Thiers in die Zeiten Gregor's des Siebenten zu ſetzen. Hieran waren die übrigen Ereigniſſe geknüpft, höchſt folgerecht zwar, aber durch die geforderte Harmonie der Zahlen kamen einzelne Begebenheiten zu einer Bedeutung welche ihnen die hiſtoriſche Wage nie einräumen konnte; auch meinte er in der Berechnung der Zeiten, welche bald als prophetiſche bald als gemeine gedeutet waren, eine große Willkürlichkeit zu finden. Nun ſah er zuletzt wie ein vorzüglicher Mann alle Kräfte ſeines Geiſtes auf eine Grille gewendet hatte, mit herzlichem Verdruſſe: ſo tief hatte er ſich ſchon in jene wunderbaren Kreiſe hineingelebt, die nun zerbrochen vor ihm lagen. Er ſchlug die Bücher gleichgültig zu und doch entließen ſie ihn mit größerem Gewinn als er für den Augenblick empfand. Die eigenthümliche und willkürliche Pragmatik die

ſie geltend machten hatte ihm die Ausſicht in die Univerſalhiſtorie erneuert und geſchärft; die Epochen derſelben waren ihm durch den Apokalyptiker wie durch einen Brennſpiegel auf Einen Punct gezogen worden, und als er ſie wieder in ihre natürliche Stellung zurechtrückte, ward er zu ſeinem Erſtaunen vieles darin gewahr was er ſonſt überſehen hatte. Dieſe Wirkung hat die Arbeit eines bedeutenden Mannes auf uns, daß ſie, ſelbſt durch Widerſpruch, das Beſte was in uns iſt erregt und uns zu neuen, ſelbſtändigen Entdeckungen führt.

Doch er konnte nicht ſo ſchnell aus jenem Zauberkreiſe loskommen. Er nahm jetzt den Urtext allein vor ſich, und ließ die großartigen Bilder, die Poſaunentöne der Prophetenſprache mit voller Kraft auf ſeine Seele wirken. Aber der geheime Sinn dieſer Geſichte, zu deſſen Enthüllung manche Stellen ſo räthſelhaft herausfordern, wollte ſich ihm nicht zu erkennen geben. Ob nur das Schickſal der jüdiſchen Hauptſtadt in dieſen Weiſſagungen enthalten ſey, ob ein Theil davon auf Rom gehe, wie viel auf die Zukunft der chriſtlichen Kirche bezogen werden könne, das alles machte ihn auf lange zu einer Beute der verſchiedenartigſten Zweifel und Vermuthungen. Wenn

er dieſe prophetiſche Bilderreihe mit der Geſchichte zuſammenhielt, ſo traf manches zu, manches aber wieder nicht. Dieß führte ihn auf den Charakter der Weiſſagungen überhaupt; denn er hatte ſich ſchon mit vielen, auch aus ſpätern Zeiten herrührenden beſchäftigt. Es war ihm bekannt, daß manche derſelben, bis zum ſiebenjährigen Krieg herab, auf eine merkwürdige Weiſe eingetroffen waren, obgleich erweislich lange vor ihrer Erfüllung ausgeſprochen. Dieß machte ihm Muth, auch die Möglichkeit der noch bevorſtehenden Bewährungen zuzugeben, da zumal das teutſche Reich, auf das ſie ſich zum Theil bezogen, in einem Zuſtande war der einen Blinden hätte zum Propheten machen können. Er erkannte in dem prophetiſchen Schauen eine tiefe Sympathie mit dem Weltganzen; er verglich die ſo begabten Menſchen mit den edleren Gliedern eines Körpers, die ſein Befinden vorzugsweiſe mitfühlen, und fand ſie mit der Natur und der Menſchheit enger verwandt als ſonſt einzelne Menſchen es ſind. Aber in Einem Puncte ſtimmten dieſe Weiſſagungen alle überein, daß ſie am Ende ihrer Epochen eine Grundveränderung der Welt und aller geſelligen Verhältniſſe blicken ließen, einen durchgreifenden Sieg des Guten über das Böſe, wie er hundertmal vorhergeſagt,

aber niemals wenn die Zeit nun da war eingetroffen iſt. In der einen Weiſſagung war es Chriſtus, in der andern einer der alten Kaiſer, der am Ende der Tage die Reinen unter ſeinen Heerſchild verſammeln ſollte. Er erkannte in dieſem Chiliasmus eine wunderbare Ahnung von dem göttlichen Inhalt der Geſchichte, welcher Triumph iſt in Leiden, Frieden im Krieg, und Gutes aus Böſem, aber nicht handgreiflich hervortretend am Ende der Tage und als endloſe Zeitlichkeit feſtgehalten, ſondern, wie ein Kern in der Schale, von jeher gegenwärtig als Anfang, Mittel und Fortgang der Weltbegebenheiten.

Hatte er ſich dieß zu ſeiner Beruhigung vorgeſagt, ſo quälte er ſich wieder mit der geheimen Zahl des Thiers, welche, wie er wohl ſah, der Schlüſſel zu der ganzen Weiſſagung iſt. Er glaubte aus den Worten womit ſie eingeleitet wird entnehmen zu müſſen daß ſie etwas mit dem Verfaſſer der Apokalypſe Gleichzeitiges bezeichnen ſolle, und nun wurde er auf einmal, und zwar wie ſo manche Menſchen viel zu ſpät gewahr daß man, um nur einen Anfang einer Erklärung machen zu können, aufs Genauſte wiſſen müſſe wann das Buch geſchrieben ſey, eine Belehrung freylich, die, als auf rein hiſtoriſcher Unbefangenheit

beruhend, in dieſer Art von Commentaren nicht zu ſuchen war. Nun ſah er mit Beſchämung daß er ſich ohne Compaß auf ein unendliches Meer hinausgewagt, und mit dieſer Kataſtrophe hatte er die apokalyptiſche Entwicklungskrankheit ſeiner Zeit durchgemacht. Er legte die Bücher die ſchon ſo manchem guten Chriſten zu ſchaffen gemacht haben bey Seite, und ſchwur hoch und theuer, nicht ſobald wieder zu ihnen zurückzukehren.

Er empfand auf dieſe Forſchungen eine unbehagliche Leere, in welcher er nichts mehr vernahm als das Nachſummen einiger Bengel'ſchen Worte, die beunruhigend und feindſelig auf ihn wirkten. Dieſer merkwürdige Autor nämlich hatte ſich, wie jeder der von ſeinem Syſtem überzeugt iſt, mitunter geharniſchter Ausdrücke bedient und zu verſtehen gegeben daß man allerdings nur wenn man den rechten Geiſt auf ſich wirken laſſe mit ihm einig ſeyn könne. Dieß klang dem aufrichtigen Herzen unſres Freundes wie ein Vorwurf: er ſprang unwillig als er ſich einer ſolchen Stelle erinnerte empor und rief: Geiſt der Wahrheit! du weißt daß ich dich nie zu verleugnen geſucht habe. Meine Seele liegt vor dir wie ein offenes Buch. Blättre darin, wenn du mich würdig

findeſt deinen Hauch zu verſpüren. Aber laß mich auch jenen tiefen Frieden, jene ſanfte Uebereinſtimmung koſten, die nur aus dir kommen, und dulde es nicht daß mich das verworrene Gerede der Menſchen betäube und betrübe.

Um dieſe Zeit führte ſich Hahn eines Tages auf eine liebenswürdige Weiſe bey ihm ein. Von einem Gefangenen, ſagte er, könne er nicht fordern daß er ihm, wie es ſonſt gebräuchlich ſey, Achtung und Vertrauen durch einen Beſuch beweiſe; er erfülle eine Menſchenpflicht indem er das Verhältniß einſeitig fortſetze, und hiedurch fallen die Abrechnungen, welche im gemeinen Leben der Freundſchaft ſo nachtheilig ſeyen, zwiſchen ihnen hinweg.

Heinrich empfing ihn mit herzlicher Freude und vertraute ihm nach den erſten Begrüßungen das Schickſal ſeiner apokalyptiſchen Studien.

Der Pfarrer geſtand ihm offen daß er vieles nur aus Zutrauen zu Bengel glaube, den er als einen großen Mann Gottes verehre.

Dagegen proteſtirte aber der Gefangene eifrig und rief, er könne ſeine Vernunft, die auch ein Geſchenk Gottes ſey, nicht gefangen geben noch ſich entſchließen an irgend ein Buch in der Welt unbedingt zu glauben.

Wenn Sie ſich ernſtlich prüfen, verſetzte Hahn, müſſen Sie dann nicht eingeſtehen daß Sie dieſen Grundſatz ſchon oft überſchritten und in Philoſophie und Geſchichte gar manches geglaubt haben was von Menſchen aufgebracht worden iſt?

Sie haben Recht, erwiderte er nachdenklich, und in der Geſchichte müſſen wir vieles für wahr annehmen, weil wir die Maſſe des Details nicht ſelbſt unterſuchen können; daher kommt auch das beſtändige Schwanken der hiſtoriſchen Anſichten. Es iſt aber doch ein großer Unterſchied zwiſchen dem Hinnehmen von Thatſachen und dem Glauben an Lehrſyſteme, und was die Philoſophie betrifft ſo kann ich Ihnen mit gutem Gewiſſen ſagen daß ich nach langem ehrlichem Suchen, Vergleichen und Anſchließen endlich die Autoritäten ſamt und ſonders über Bord geworfen habe. Vor allem geben Sie den Verdacht auf, als ob ich vor der gegenwärtigen Philoſophie auch nur den entfernteſten Reſpect hätte: ich bin mit dieſer verwaſchenen Seichtigkeit und hochtrabenden Armuth gründlicher als mir lieb iſt bekannt geworden, und erwarte ſehnlich das große Wort, das, wie die Sachen ſtehen, jeder Tag jetzt ausſprechen kann.

Hahn ſchüttelte den Kopf und meinte, auch das ſey doch wieder nur Menſchenwerk.

Menſchenwerk, rief der junge Mann lebhaft, iſt alles was wir haben, der Geiſt Gottes hat ſich von jeher nur durch Menſchen ausgeſprochen; das iſt das Fundamentalgeheimniß aller Philoſophie und Geſchichte.

Sein geiſtlicher Freund ſah ihn wehmüthig an und ſagte: Ich könnte mich wörtlich mit Ihnen einverſtanden erklären, wenn ich nicht fühlte daß Sie es doch in einem ganz andern Sinne nehmen als ich. Nun begreife ich freylich daß die Weiſſagung nicht ihr Lieblingscapitel ſeyn mag.

Heinrich verſetzte lächelnd: Ganz nahe werden wir wohl nicht zuſammenrücken, aber wenn Sie meine Worte nicht allzu nüchtern nehmen ſo werden Sie finden daß wir auch nicht ſo gar weit aus einander ſind als Sie meinen. — Er entdeckte ihm ſeine Gedanken über die Natur der Prophetie, wie wir ſie oben mitgetheilt haben, und der Pfarrer verrieth ſeinen Beyfall durch das bekannte freundliche Schließen der Augen; er ging bereitwillig auf dieſe Anſichten ein, und geſtand ſehr offenherzig daß die erſten Chriſten, ja Jeſus ſelbſt, in den Weiſſagungen von der Nähe der letzten Dinge ſich getäuſcht hätten, eine Liberalität die ihn in dem Vertrauen unſres Freundes bedeutend höher hob.

Aber ſeine chiliaſtiſchen Ideen gab er darum nicht auf; er hielt ſich an den Zuſammenhang der Bibel und an den Zuſammenhang des Bengel'ſchen und Oetinger'ſchen Syſtems mit ihr, und beharrte auf dem Princip des Glaubens. Auch hier zeigte es ſich wieder daß die Menſchen in der Regel nur im Verneinen ganz einig ſind. Es mochte ein Trieb der vermittelnden Freundſchaft ſeyn, der ſie darin wieder zuſammenführte daß ſie ihr gemeinſchaftliches Zeugniß gegen die Götzen der herrſchenden Aufklärung ablegten; namentlich ſprach dieſer Anhänger einer verachteten Secte ſo geiſtreich und mit ſo geſalzenem Spott von ihnen, daß die vornehmen Schriftgelehrten, wären ſie zugegen geweſen, ſich ſehr geſchlagen gefühlt haben würden.

Bey dieſer Gelegenheit brauchte er einen Ausdruck der eine dunkle Erinnerung in unſrem Freund erweckte. Schon neulich waren ihm dieſe tiefliegenden Augen mit dem eigenthümlichen Blicke nicht ganz unbekannt vorgekommen; er ſah ihn näher an, und die bedeutend gebaute Stirne, von ſchwarzen, natürlich gelockten Haaren in angenehmer Rundung umgeben, brachte ihn auf einmal wieder auf die Spur. Er erinnerte ſich ihn vor einigen Jahren bey einer

öffentlichen Disputation in der Akademie gesehen und eine ähnliche treffende Replik von ihm gehört zu haben. Der Eindruck hatte sich bey ihm verwischt und trat jetzt auf einmal wieder hervor.

Es ist tröstlich, sagte Hahn als er ihm dieß mittheilte, daß wir uns schon früher berührt haben; denn unsre vermeintliche erste Begegnung war nicht sehr freundlich.

Er sah ihm dabey mit jenem eindringenden Blick in die Augen, und Heinrich entgegnete erröthend: Sie beschämen mich — ich habe mich freylich sehr unnöthiger Weise gegen Sie in Harnisch geworfen; Sie waren mir mit gutmüthiger Absicht ganz falsch, als ein unruhiger Proselytenmacher, geschildert worden.

Der Pfarrer lächelte schlau über dieses verrätherische Bekenntniß und sagte: Sie haben mich mißverstanden, ich meinte unsere frühere Begegnung; erinnern sie sich nicht mehr? auf dem Platze. — Sie haben mich, erwiderte er den fragenden Blicken des jungen Mannes, Sie haben mich damals durch Ihren raschen Tritt in einer mathematischen Aufgabe gestört, deren Lösung mir nach langem Nachdenken in jenem Moment sehr nahe trat; Sie brachten mich um diesen Fund, und er scheint seitdem unwiederbringlich verloren. Ich hätte Ihnen ich weiß nicht was? anthun mögen für diese Störung meiner Cirkel.

Heinrich fragte ihn erſtaunt ob er denn vielleicht der Verfertiger der aſtronomiſchen Uhr ſey, und vernahm aus ſeiner Antwort mit nicht geringer Freude daß er in der Perſon des Pfarrers von Kornweſtheim den berühmten Mathematiker, Mechaniker und Aſtronomen vor ſich habe, von dem er ſchon ſo vieles reden gehört. Er rief lachend, das könne doch auch nur in Schwaben der Fall ſeyn daß die Leute ſo in der Entfernung weniger Stunden wie im Traum neben einander hergehen.

Nun, verſetzte jener, Gott führt ſie dann oft wunderlich zuſammen. Freylich werden Sie neben meinen andern Liebhabereyen den Pietiſten und Chiliaſten ſchwerlich vermuthet haben.

Heinrich erkundigte ſich mit dem lebhafteſten Intereſſe nach jenen Wiſſenſchaften, die ihm ganz unbekannte Landſtriche waren, und der geiſtliche Freund war klug und human genug, von dem angefangenen Thema für jetzt abzulaſſen, und dem raſtloſen Geiſte das neue Spielzeug, wie er es mit anmuthigem Lächeln nannte, zu verſprechen.

Er kam mehrmals, wie es ſeine überhäufte Zeit erlaubte, brachte ihm Bücher und weihte ihn in das Copernicaniſche Syſtem ein. Es verſteht ſich von

ſelbſt daß es ſich hier um kein gründliches Studium handeln konnte; denn wie hätten ſich Forſchungen für die ein Menſchenleben zu kurz iſt in die flüchtige Dauer einiger Monate einſchließen laſſen? Unſer Freund geſtand lächelnd daß er auch hier wieder auf die Seite des Glaubens trete, indem er die ſchwindelnden Rechnungen die ihm vorgelegt wurden auf Treu' und Glauben von der Autorität anzunehmen genöthigt war.

Von einer andern Seite her erwarben ihm dieſe Beſchäftigungen große Ruhe; denn der Commandant, zufrieden ihn in den Händen des Pfarrers zu wiſſen, fragte wenig nach ſeinem Treiben und verſchonte ihn, wenigſtens für den Augenblick, mit wohlgemeinten Anforderungen der Frömmigkeit.

Aber auch dieſer erſte neugierige Blick in die Wunder des Himmels ſollte ihm ſtatt der gehofften Sphärenmuſik nur wieder den unerträglichen Zwieſpalt der Meinungen mißtönig zu vernehmen geben. Er las in den Werken der neuern Aſtronomie, welche die Erde in Geſellſchaft der Planeten um die Sonne rotiren läßt, und freute ſich für das längſt Gehörte und Geglaubte nun endlich in guter Muße die Beweiſe durchgehen zu können, die er, ſelbſt ein Lehrer,

ſo manches Jahr neben ſich vortragen hörte, ohne ſich näher mit ihnen einlaſſen zu können. Er fand in dieſer Entdeckung den höchſten Triumph des Geiſtes, der in ſich ſelbſt einen Standpunct außerhalb der Erdenſchranken findet, von wo aus er die Stellung ſeines Planeten und die ewigen Geſetze ſeiner Bahn beſtimmt. Als er aber dieß eines Tages gegen ſeinen geiſtlichen Freund ausſprach, ſo gab ihm dieſer die unbegreifliche Erwiderung, es ſey noch eine große Frage ob dieß ein Triumph des von Gott wahrhaft erleuchteten Geiſtes, ob die Erde wirklich ein Planet ſey, der ſeine Revolutionen in Gemeinſchaft mit den andern vollende. Denn die Schrift ſtelle immer den Himmel mit ſeinen Geſtirnen der Erde gegenüber, und mache dieſe zu dem Ort wo die körperliche Offenbarung Gottes vor ſich gehen ſolle. Die Schrift rede nicht im optiſchen Sinn, wenn ſie von Lichtern des Himmels rede, und wenn man getreulich mit ihr verfahren wolle ſo dürfe man dieſe nicht auch für Erden anſehen. Daraus müſſe denn nothwendig reſultiren daß die Erde als der gröbere Theil des geſchaffenen Weltalls auch der ſchwerere ſey und folglich den Mittelpunct der beweglichen Himmelslichter einnehme. Sie möge ſich etwa um

ihre Axe drehen; um ſie ſelbſt aber ginge ſodann der Mond und die Sonne, als die zwey Luminaria, und um die Sonne die übrigen Planeten, die ſie als ihre Monde um die Erde begleiten, während die Fixſterne ſtille ſtehen.

Er trug dieſe Erklärung, ohne irgend damit herauszufordern, ruhig vor, wie etwas das man Gewiſſenshalber einzuſtreuen ſich gedrungen fühlt. Dennoch hörte ihm ſein Lehrling mit einem gewiſſen Entſetzen zu; denn wenn ihn ſchon bey einem Ungelehrten die eiſerne Conſequenz des Autoritätsglaubens, die, um nicht über die Grenzen der heiligen Urkunden hinauszuſchreiten, lieber die ganze Wiſſenſchaft ins Geſicht ſchlägt, betroffen gemacht hätte, wie unheimlich mußte ihm dieſer Abfall eines Mannes vom Fache, eines anerkannten Mathematikers ſeyn, der ihm auf ſeine Frage nach der Zuverläſſigkeit der aſtronomiſchen Berechnungen mit trocknen Worten erwiderte, ſie ſcheinen allerdings richtig, aber ſie ſcheinen auch nur ſo, und es könnte ſich in der That damit ganz anders verhalten als die Menſchenforſchungen es herausgebracht haben. Selbſt dieſe Wiſſenſchaft, der Stolz und die Zuverſicht der neuern Zeit, mußte ihm verdächtig werden, und er befand ſich, er mochte blicken wohin er wollte, auf ſchwankendem Boden.

Da er aber jedenfalls ſich nicht berufen fühlte dieſen Streit zu ſchlichten, ſo ergab er ſich im Stillen der imponirenden Ueberzeugung jener großen Himmelsforſcher, und vergnügte ſich, wie es einem Dilettanten zukam, an den leichten Abſchnitzeln der ernſten Wiſſenſchaft, an den Anſichten und Vermuthungen über den Urſprung der Welt und ihr Ende, und über die Beſchaffenheit der Planeten. Hier konnte denn ſeine eigne Phantaſie auch ein Wort mitreden, und er unterhielt ſich halbe Nächte durch mit den leuchtenden Pilgern die eben damals durch den reinen Sonnenhimmel wandelten. Er glaubte, da er nun ihre Namen und Zeiten kannte, in ein engeres Verhältniß zu ihnen zu treten, er fragte ſie nach ihrer Geſchichte, nach ſeinen Brüdern die auf ihnen wohnten — aber er empfand nur zu bald daß ſie ihm auch durch das Fernrohr nicht näher gerückt waren: die großen Unbekannten zogen gelaſſen ihren Weg dahin, und was er von ihnen wußte ſchien ihm eben das Unweſentlichſte zu ſeyn. Jede Nacht erneuerte ihm auf ſeiner hohen Warte das ſchöne Räthſel der Schöpfung, und jede verließ ihn unbefriedigter als die vorhergehende. Während dieſe ſchweigenden Boten Gottes ihre ſichern Bahnen

gingen, war er ſelbſt aus der ſeinigen gelenkt: ſein Element war der Menſchengeiſt, der kleine Spiegel der Welt, und was nicht die engſte Beziehung zu dieſem hatte das konnte ſeine Seele nicht auf die Dauer ausfüllen. Er betrachtete das wunderliche Schickſal dieſes erſtgebornen Lieblingskindes, das in ſeiner raſtlos grabenden Wißbegierde das Unmögliche vollbracht und ſelbſt den Himmel bis auf eine kleine Entfernung zu ſich herabgezogen hat, aber dieſe kleine Entfernung nicht mehr überwinden kann; das von den goldnen Kreiſen des Firmaments die unbedeutendſten Geheimniſſe, ſelbſt ihr Gewicht und ihre Schwerkraft, herausgegrübelt hat, und nur das Hauptgeheimniß nicht weiß! Er ſah ſie vor ſeinen Augen gehen und wiederkommen, er glaubte das Sauſen zu hören womit ſie durch die unendlichen Räume hinflogen, — aber er konnte keine Brücke zu ihnen ſchlagen, die ſie an das Auge durch das er die Welt zu beſchauen angewieſen war, an ſein eigenes Ich geknüpft hätte.

Auf die ſonderbarſte Weiſe ſollte ſich die geforderte Beziehung oder doch etwas Ähnliches ergeben, als ihn ein Hauptmann der Garniſon, um das Maß der Verwirrung voll zu machen, mit aſtrologiſchen

Werken verſah. Schwerlich hätte er ihnen einen Blick vergönnt, aber einestheils reizte es ihn ein Geheimniß vor dem Commandanten zu haben, der es als Aberglauben und Gottloſigkeit verfolgt haben würde, und dann mochte der Stoß welchen Hahn der Aſtronomie beygebracht wenigſtens einigermaßen die Verachtung entkräften, womit dieſe von ihrer ältern Schweſter zu ſprechen gewöhnt war. Er begann mit dem Punctiren, das in einem eigenen Büchlein ausführlich mit dem ganzen Verfahren wie die Fragen geſtellt und die Antworten aufgeſucht werden müſſen vorgetragen war. Aber er warf die Spielerey mit bittrem Lächeln wieder weg, als ihn Juviter und Venus verſicherten, ſeine erſte Geliebte habe ihm ein reines, treues Herz bewahrt, und er ſolle ſich bereit halten ſie demnächſt unter den glücklichſten Umſtänden als Gattin heimzuführen. Er hatte ſchon halb und halb zu glauben angefangen, weil ihm vorher, zu Bezeichnung Laura's, eine beweglich trügeriſche Figur des Mondes erſchienen war.

Nun ging er zu den ſchwereren Studien über, wenn dieſe Beſchäftigungen, die ihn wenigſtens für den Augenblick unterhielten und beſchwichtigten, ſo genannt werden können. Er lernte die Bedeutung

der Planeten im Thierkreiſe, ihre Erhöhungen, Freuden und Demüthigungen, ihre guten und böſen Anſchauungen kennen, und war bald in den himmliſchen Häuſern ganz wie zu Hauſe. Er hatte ſich kaum in dieſen Wohnungen der irdiſchen Verhängniſſe ein wenig umgeſehen, als er ſchon darauf dachte ſein Horoſkop zu entwerfen. Nur verwirrte ihn die Schwierigkeit, den aufſteigenden Punct, von dem alles übrige abhängen ſollte, genau zu beſtimmen, und er glaubte ſeinen Vorgängern abzumerken daß ſie hierin auch mit einiger Willkürlichkeit, wie Bengel beym Aufſteigen des Thieres, verfahren haben, indem ſie die Stunde der Geburt, die ſich auf keiner Uhr entſchieden bezeichnen läßt, nach gewiſſen Lebensereigniſſen, welche man dieſem oder jenem Planeten zuſchreiben konnte, regulirten, und ſo für ihr Schema gegebene Puncte hatten. Er wagte endlich den Morgenpunct zu fixiren, und bald breitete ſich ein vollſtändiges Lebensbild, das die himmliſchen Herrſcher am Zodiakus aufgeſpannt hielten, mit lichten und dunklen Stellen vor ihm aus. Er überſah, nicht eben mit glaubigem Geiſt, aber in einer ſeltſam träumeriſchen Seelenſtimmung, ſeine Geſchicke, und glaubte bald Züge zu finden die an ſeine propheti-

ſchen Studien erinnerten: auch hier traf manches auf eine überraſchende Weiſe zu, und andres blieb ohne die entfernteſte Beziehung fremd in den Lüften hängen. Die Schiffahrten die ihm beygelegt wurden und zum Theil ſchon vollendet ſeyn ſollten hätte er wunderlich genug deuten müſſen, wenn er ſein Horoſkop retten wollte. Dagegen erſchreckte ihn ein martialiſcher Aſpect, ein wahrer Unhold, der vor Räubern und Mördern warnte, mit einer ſeltſamen Uebereinſtimmung. Im Haus des Gefängniſſes ging ein rettender Stern auf, der baldige Befreyung ankündigte. Am meiſten ergötzte ihn das neunte Haus, das mit einem verwegenen Namen Haus der Träume genannt wird; dort ſtand eine Figuration welche, wie die Bücher ausdrücklich beſagten, für jeden andern günſtig lautete, nur nicht für eine geiſtliche Perſon. Ja, rief er aus, die Sterne haben Recht! Dazu bin ich nun ganz und gar verdorben, und ſegne mein Schickſal, das mich inzwiſchen in einer leidlichen Haft unterbringt, bis ich einen Entſchluß über mein ſonderbares Leben faſſen kann! — Dagegen tröſtete ihn das folgende Haus, wo Jupiter, der eben noch zu rechter Zeit einer kalten Umarmung Saturns entgangen war, mit vollem Licht regierte.

Er konnte dem Drang nicht widerſtehen ſich noch einmal nach ſeiner verlaſſenen Liebe umzuſehen, und ſiehe da! er fand eine Conſtellation die jener puncktirten völlig entſprach. Mit jener ſeltſamen Haſt welche das heimlich Gewünſchte immer wieder zu vernichten ſtrebt erfand er ſich ein combinirtes Verfahren, wodurch das ganz willkürliche Punctiren mit den ſcheinbar zuverläſſigeren Gebäuden der Planetenhäuſer verbunden werden ſollte, und wiederholte die Frage, aber zum dritten Mal ſtiegen die zwey holden Sterne herauf und betheuerten ihm lächelnd, das überwölkte Geſtirn, das noch immer heimlich in ſeinem Herzen dämmerte, ſey, in ungetrübter Reinheit und Treue, ſein ächtes Lebenslicht. — Wenn er nur nicht vom Gegentheil ſo unwiderſprechlich überzeugt geweſen wäre! Er zerriß unwillig die geheimnißvollen Zeichnungen und flüchtete ſich, da ſein Kopf zu wirbeln anfing, in die friſche Luft.

## 9.

In Straßburg auf der Schanz,
Da ging mein Trauren an.
Das Kindern hört' ich drüben wohl anstimmen,
Ins Vaterland mußt' ich hinüber schwimmen.
Das ging nicht an.

Wunderhorn.

Sie kommen eben recht! rief ihm der Commandant entgegen, als er über den Platz ging: ich habe in diesem Augenblick sehr angenehme Nachrichten aus der Residenz erhalten.

Er hielt ihm ein Blatt hin, nach welchem Heinrich begierig griff, in der Meinung daß es seine Freyheit oder sonst etwas Bedeutendes für ihn enthalte, fand aber ein ziemlich artiges französisches Gedicht, worin ein Freund des Commandanten dessen Ernennung zum General besang. Er brachte seinen Glückwunsch etwas verlegen heraus, da er aber

eine Excellenz mit einfließen ließ so wurde derselbe aufs Gnädigste entgegengenommen.

Ja, und nun hab' ich gleich eine Bitte an Sie, sagte der neue General, welcher aussah als wäre er vom fünften Himmel in den sechsten avancirt: Sie würden mich sehr verbinden wenn Sie mir das Gedicht übersetzen wollten, daß ichs auch solchen zeigen kann die nicht französisch verstehen. Sie haben ja neulich ebenfalls Kenntnisse der Poesie blicken lassen, und unsrem Schubart will ich nichts Neues aufladen, da er mich bey dieser Gelegenheit um Erlaubniß gebeten hat einige meiner fähigeren Soldaten zu unterrichten und mit ihnen ein Schauspiel zur Feyer meiner Beförderung aufzuführen.

Heinrich konnte kaum ein Lächeln unterdrücken. Er freute sich über den unbesiegbaren Instinct des Dichters, der den rechten Augenblick zu benutzen gewußt hatte um sich in sein natürliches Element zurückzustehlen, und dachte, vielleicht ließe sich selbst der verlorene Sohn noch retten wenn er eine Episode zu Gunsten dieses Avancements darin anbrächte. Was ist weltlich, und was ist geistlich? riefen tausend neckende Stimmen in ihm, und er schickte sich schnell zu seinem Auftrag an, um seine Heiterkeit zu ver-

bergen. Er nahm Bleyſtift und Papier, ging bey Seite und brachte nach einigen Minuten eine Ueberſetzung, die mit Lobſprüchen überhäuft wurde. Wenn ich Ihnen irgend etwas zu Gefallen thun kann, rief der entzückte General, ſo ſagen Sie's! ſagen Sie's gleich!

Es fehlte nur daß er ihm eine „Gnade" angeboten hätte. Heinrich verſicherte, es gehe ihm über ſeine Wünſche wohl, und er wolle dieſes Erbieten wie eine ſeltene Münze für den Nothfall aufſparen.

Nun, Sie haben mein Wort, rief der General, Sie haben mein Wort!

Er führte ihn in ſeiner guten Laune unter den Soldaten herum, die mit Bauten und andern Arbeiten beſchäftigt waren. Sehen Sie, ſagte er, was das ein Leben unter den Burſchen iſt. Ich hatte von Anfang an manche Noth mit ihnen. Sie waren eigentlich für einen auswärtigen Kriegsdienſt geworben, aber, im Vertrauen geſagt, ich habe von guter Hand — Frankreich gabs nicht zu, und man mußte wegen der Mömpelgardiſchen Beſitzungen leiſe auftreten. Nun kamen ſie auf die Feſtung, wo ſie immer noch von Ruhm und Beute träumten und das einförmige Leben gar nicht behaglich fanden. Ich verſchone ſie

deßwegen möglichſt mit Wachen und Exerciren, und laſſe ſie dafür an der Ausbeſſerung und Verſchönerung der Feſtung arbeiten. Dieſe Beſchäftigung iſt ihnen angenehm, weil ſie doch ſehen daß ſie was hervorbringen. Auch verhüte ich dadurch müßige Ideen die im Wachſtubenleben aufſteigen. Die Handwerker unter ihnen werden für die Garniſon und das Dorf Aſperg in Bewegung geſetzt. So ſtreng ich im eigentlichen Dienſte bin ſo leutſelig ſuche ich mich außerdem zu betragen: ich unterhalte mich mit ihnen, und höre ihre Ideen an. Auch habe ich ſchon manche Seele Chriſto gerettet.

Er gab ſelbſtgefällig einige Proben von ſeiner Manier, die unſrem Freunde zeigten wie ſonderbar Verſtändiges und Abſurdes in dieſem Charakter gemiſcht war. Sie kamen an dem Soldaten vorüber, der jene Störung der Mahlzeit verurſacht hatte. Er ſchien der fleißigſte von allen zu ſeyn. Der Commandant aber ſchoß im Vorbeygehen einen finſtern Blick auf ihn und ſagte: Der Kerl hat keine Religion.

Na, Kinder, rief er endlich: jetzt iſts Feyerabend! — Auf ſeinen Wink erſchienen Pfeifer, die unter der Linde einen ſchwäbiſchen Tanz zu ſpielen

anfingen, die Soldaten warfen ihre Werkzeuge weg und eilten wie aufs Commando herbey. Mädchen fanden ſich ein, und wie mit einem Zauberſchlage war der Feſtungsplatz in einen idylliſchen Schauplatz verwandelt. Aber wenn man näher hinſah ſo entdeckte man etwas Steifes in dieſer Fröhlichkeit: die Leute, die ſich vielleicht auf einer Wieſe, nach vollbrachter Heuernte, ganz ungebunden in ihrer Art betragen haben würden, hingen hier an Fäden die alle von dem ſtrengen Blick ihres Befehlhabers ausgingen.

Allons! rief er: ſeyd luſtig, aber mit Manier! Heut ſollt ihr einen guten Tag haben. Und nächſtens, bey der Fête, ſollen wieder Wettſpiele im Laufen und Klettern Statt finden; die Beſten erhalten Preiſe.

Wenn die Burſche, ſagte er zu ſeinem Gefangenen, vom Tanzen, Klettern und Springen müde ſind, ſo laufen ſie mir gewiß nicht davon. Ich habe ſonſt keine Freude an derley Luſtbarkeiten, und halte ſie eigentlich für ſündhaft; ſo aber haben ſie einen guten Zweck.

Unſer Freund dachte dabey im Stillen das Seinige. Die commandirte Luſtbarkeit, die ſo recht nach

der Schnur und gezwungen aufgeführt wurde, erinnerte ihn an die Freudenlieder die damals die Musenalmanache überschwemmten und statt der Fröhlichkeit nichts als die leere Aufforderung dazu enthielten. Er sah sich unter dem Personal dieser Komödie um: keiner schien sich sehr behaglich zu fühlen, doch thaten sie eifrig wie ihnen befohlen war, und mochten froh seyn sich wenigstens für den Augenblick vom schwereren Frohndienst frey zu fühlen. Einigen von den Paaren sah man an ihren wechselseitigen Blicken an, daß sie das kleine Fest als etwas Vorläufiges nahmen was sie bey Gelegenheit desto ungezwungener nachholen wollten. Später wenns schöner wird! hörte er einen Soldaten lüstern zu seinem Mädchen sagen.

Im Umschauen fiel sein Auge auf jenen Burschen, der Rieger's Haß in so hohem Grade sich zugezogen zu haben schien. Er war der Einzige der sich nicht unter die Tanzenden gemischt hatte. Die Mädchen warfen ihm im Vorüberfliegen trotzige Blicke zu; der wohlgebaute, stramme Krieger hätte ihnen, obgleich er nicht mehr jung war, wohl zugesagt. Aber er achtete es nicht; finster wie eine Wetterwolke stand er bey Seite und sah kaum auf das Treiben.

Unglücklicher Weiſe hatte Heinrichs Blick den des Commandanten nachgezogen, und dieſer bemerkte die Abſonderung, die gar nicht nach ſeinem Sinne war. Seht nur den Duckmäuſer dort! rief er, und die Ader auf ſeiner Stirne begann ſchon anzuſchwellen: der will was Apartes haben. Komm her, Kerl! wirſt du gleich tanzen? warum biſt du nicht wie die andern?

Ich kann nicht tanzen, ſagte der Soldat mit militairiſchem Reſpect, aber kurz abgebrochen. Es klang etwas aus ſeiner Stimme wie das Brummen des Bären.

Warum kannſt nicht tanzen?

Ich bring' das Drey und Drey und Drey nicht in den Kopf; ich habs ungrad lernen müſſen.

Eſel, es iſt ja der Zweytakt. Und was ſoll denn dieſer Gallimathias?

Der Soldat ſchwieg.

Was den andern recht iſt muß dir billig ſeyn, ſagte der General: Willſt du das Wort nicht annehmen und in deinen Sünden hinfahren, ſo ſollſt du auch kein Kopfhänger ſeyn wo ichs nicht haben will. Solche Separatiſten kann ich nicht in meiner Garniſon brauchen. Gleich rühre deine Beine, oder

ich laſſ' dir Vierundzwanzig im Dreyachtelstakt aufmeſſen.

Der Soldat richtete ſich hoch auf und ſagte: Halten zu Gnaden, Herr Commandant, als ich Handgeld nahm da ſagte man mir nicht daß ich unter die Tänzer komme, ſondern zu den Soldaten.

Rieger wurde blau vor Wuth. Er ſtieß einen Schrey aus: Der Schlag möchte mich rühren! rief er und erhob den Stock. Heinrich aber, da die Reliquie von Hohentwiel nicht in der Nähe war, ſprang dazwiſchen und rief: Excellenz, ich mahne Sie an Ihr Wort!

Der General ließ den Stock ſinken und ſah ihn zornig an. Der Menſch hat zwar gefehlt, fuhr Heinrich fort, aber laſſen Sie Gnade für Recht ergehen. Die Gefälligkeit die Sie mir verſprochen ſoll die ſeyn daß Sie ihm Tanz und Strafe ſchenken.

Hätt' ich gewußt daß Sie mir in mein Commando pfuſchen würden, ſagte der General verdrießlich, ſo hätt' ich Ihnen gewiß nichts verſprochen.

Er wandte ſich um wegzugehen, Heinrich aber folgte und ſtellte ihm vor, er habe ihn vom Ausbruch ſeines Zornes abgehalten, weil dieſer ſeiner Geſundheit ſchädlich ſeyn würde.

Ei was! sagte der General: im Gegentheil, wenn ich den Kerl recht durchgeprügelt hätte so hätte mich das sehr erleichtert. Jetzt sitzt mir das Ding auf der Brust daß ich kaum Athem finden kann. Sie haben mir einen wahren Stoß beygebracht.

Heinrich wagte ihm vorzuschlagen, er möchte den Menschen der ihm so zuwider sey lieber an ein andres Regiment abgeben, da doch wahrscheinlich nichts vom Tanzen in seiner Capitulation stehe.

Gehen Sie! brummte Rieger: Ihnen werd' ich in meinem Leben kein Versprechen mehr thun. Und lassen Sie sich nicht einfallen wieder für den Kerl zu bitten! Bey der nächsten Gelegenheit soll er doppelt dran.

Unser Freund kam sehr verstimmt in seine Zelle. Mußt' ich auf die Festung kommen, rief er aus, um das alte Gaukelspiel auch hier mit anzusehen? Pädagogik, nichts als Pädagogik! Und der ganze Kunstgriff ist, den Menschen aus seiner natürlichen Art herauszutreiben. Tanzen soll er wenn er nicht mag, geistliche Lieder machen wenn er eine rührende Erzählung schreiben möchte, warm seyn wenn er kalt, und kalt wenn er warm seyn will! Rings um mich her muß ich Opfer der Erziehung sehen. Schiller hat

unter einer falſchen Zucht gelitten und leidet wahrſcheinlich noch dieſen Tag; Laura iſt durch Erziehung untergegangen; Schubart wird auch noch vollends zu Schanden gehen; und nun muß ich gar in dieſer Garniſon ein getreues Abbild der Akademie entdecken. O Narrenkomödie des Lebens! Und ich ſelbſt habe miterziehen müſſen, und bin miterzogen worden. Was hab' ich dabey gelernt als daß man den Menſchen ihren natürlichen Lauf laſſen muß? daß ſie nur durch freye Entwicklung ihrer Kräfte einander heilſam werden können? Mein Beruf war mir aufs Bitterſte entleidet, und erſt mit dieſer großen, einfachen Erkenntniß fühl' ich daß ich die wahre Fähigkeit erlangt habe ein Erzieher zu ſeyn.

Wiederum fiel ihm das grillenhafte Drey und Drey des Soldaten ein, und er zerbrach ſich vergebens den Kopf. In den nächſten Tagen aber war es zu unruhig um an Rechenexempel zu denken. Schubart hielt nebenan dramaturgiſchen Unterricht mit ſeinen Scholaren und recitirte mit lauter Stimme Verſe aus dem Schauſpiel. Dazwiſchen ſchüttelte er, da ſein Talent einmal angeregt war, Volkslieder zu Dutzenden aus dem Ermel, friſche Klänge die gleich unter den Soldaten umherliefen und ihren ſteifen

Puppenſpielen Leben einhauchten. Er erhielt um dieſe Zeit einige Vergünſtigungen und ſchien, auf einmal ein andrer Menſch zu ſeyn; ſeine Sünden hatte er ganz vergeſſen. Seinen Nachbar ließ er keine Minute in Ruhe, alle Augenblicke ſang er ihm ein neugedichtetes und componirtes Lied durch den Ofen vor, und war unerſchöpflich an Witz und Laune.

So ſehr jedoch dieſen die Lieder erfreuten ſo wenig gefiel ihm das Schauſpiel mit ſeinen trockenen Allegorieen, als es endlich vor einer Verſammlung die von Stuttgart und Ludwigsburg herbeygekommen war, man kann ſich denken wie ſteif gegeben wurde. Unſer Freund hielt ſich bey dieſen Herrlichkeiten möglichſt im Hintergrunde, und wünſchte ſich weit davon als vor den Gäſten auch ſeine Ueberſetzung parabiren mußte. Doch verdroß es ihn, als Schubart, wie er ſie kaum gehört hatte, gleich in ſeinem Wetteifer eine eigene ihr an die Seite ſtellte. Er konnte es ihm lange nicht vergeben, wir wiſſen nicht ob aus Eiferſucht des leichtverletzlichen Geſchlechts dem er im ſiebenten Grade verwandt war, oder weil ihm die Eitelkeit die ſelbſt nach der kleinſten Palme greift mißfiel. Doch rächte ihn noch der Theaterabend an ſeinem Nebenbuhler, den der General, ſtatt für ſeine Ue-

mühungen dankbar zu seyn, wegen eines Verstoßes in der Aufführung aufs Gröbste vor der ganzen Gesellschaft heruntermachte.

Die Niedergeschlagenheit des armen Dichters war bald wieder gehoben als er zur Fortsetzung dieser Versuche aufgemuntert wurde. Er verkündigte dem Nachbar jubelnd durch die gewohnte Sprachlücke, daß er ein Schauspiel vor dem Herzog, der mit Nächstem auf der Festung zu erwarten sey, aufführen lassen und dabey seine Freyheit erhalten werde.

Diese Nachricht versetzte auch unsern Freund in einige Aufregung, und während der Dichter Blumen und Juwelen zu dem unerläßlichen Panegyrikus sammelte, fragte er sich was ihm bey dieser Veranlassung zu thun obliege. Nichts! war seine entschiedene Antwort. Er sah den Herzog wieder vor sich, wie er ihm die Pistole ins Gesicht abdrückte, wie er ihm die Brieftasche entreißen ließ, er hörte wieder jenes Fort! und war fest entschlossen keinen Schritt zu thun und durch Schweigen die Gerechtigkeit herauszufordern.

Er hatte nun offenbare und geheime Weisheit in Fülle verschlungen, und ein immer wiederkehrender Drang gebot ihm seine Muße zu einer dichterischen Arbeit zu verwenden. Er fragte sein Gedächtniß nach

Stoffen, als er eines Morgens, auf jene unerklärliche Weiſe von der wir nicht ſagen können ob der Strahl aus uns heraus oder in uns herein gekommen iſt, eine Entdeckung machte. Er hatte ſchon oft beklagt daß die neuere Zeit kein Heldengedicht mehr hervorbringe, und die Urſache darin gefunden daß ihr ein großes epiſches Element abgehe das die Alten ſo bedeutungsvoll zu handhaben wußten, die Götter. Localgeſpenſter, Fluß- und Berggeiſter, dachte er, haben nicht Rang genug. Einem katholiſchen Dichter ſtehen wenigſtens Engel und Heilige zu Gebote, von welchen ſich ein gar anmuthiger Gebrauch machen ließe; aber ein proteſtantiſcher iſt in Gefahr ſich in Abſtractionen zu verlieren, wie wir dieß an Klopſtock deutlich genug ſehen. Die Vermiſchung des Chriſtlichen und Heidniſchen bey Camoens wollte ihm durchaus nicht zuſagen, da ſie nicht im Volksgeiſt wurzelte; und die Feenwelt der romantiſchen Epiker war untergegangen. Es fehlt dem neuern Dichter an einer himmliſchen Maſchinerie, ſagte er, und dieſes Wort brachte ihn mit Einem Schlag auf die Spur. Die Himmelshäuſer fielen ihm wieder ein, deren Grundmauern noch feſt genug in ſeinem Geiſte ſaßen. Wie? rief er aus, wenn man die aſtrologiſchen Geſtalten

mit ihren wohlbekannten, von der antiken Poesie her liebgewordenen Götternamen zu überirdischen Hebeln eines Epos machte? Ihr Steigen und Fallen, ihre guten und bösen Aspecte würden das vollste Leben in diese Hierarchie bringen; wir hätten Verhältnisse wie bey Homer und doch wieder ganz andre; die lieblichsten und bedeutendsten Dinge ließen sich daran anknüpfen! Auch wäre die Erfindung nicht willkürlich und Sommerfäden gleich umherflatternd; sie hätte einen wohlbegründeten Boden, einen weit verbreiteten Glauben, der einst in Teutschland national war und es jetzt noch im Verborgenen ist; man könnte den Helden aus den größten Männern unserer Geschichte wählen, die bey ihrem Thun und Lassen die Sterne befragt haben. Welch ein Spiel für die Phantasie, diese leuchtenden Herrscher in stillen Nächten ihren Götterrath über dem Haupte des Sterblichen halten zu lassen, dessen Geschicke sie ordnen! zu schildern wie sie ihm ihre Einflüsse zuflüstern, wie er ihnen gehorcht und widerstrebt! Und wie leicht wäre es für den Dichter, dem alten Glauben an den Einfluß der Gestirne das Wort zu reden! Daß die Sonne auf die Erde wirkt hat noch niemand geläugnet; eben so wenig den Einfluß des Mondes. Woran sind diese

Wirkungen geknüpft? an das Licht. Alſo woher ein Licht zu uns gelangen kann daher können auch Einflüſſe mitkommen. Wir ſehen dieſe entfernten Himmelskörper; ſie ſind noch immer nahe genug um den Träger ihrer Wirkungen bis zu uns herabzuſenden. Und giebt nicht auch die Aſtronomie das zu? Sie lehrt daß alle Glieder des großen Weltſyſtems einander anziehen, daß abwechſelnd einer den andern in ſeinem Laufe zu beſtimmen, zu ſtören vermag. Sie giebt dieß nach ihrer Weiſe nur in Zahlen an; aber was ſind dieſe Zahlen anders als Symbole für Lebensverhältniſſe, die durch die feinſten Nerven aller Creaturen hindurchgehen? Wäre es alſo bloße Imagination, dem Mikrokosmus, dem Erben und Sprecher der Welt, dem Menſchen, ſeinen Antheil an dieſen Verhältniſſen zuzuſchreiben?

Sein glücklicher Einfall ſetzte ihn in raſche Begeiſterung. Er glaubte die Bedingungen eines neuen Heldengedichts gefunden zu haben, und kehrte im erſten Feuer zu den aſtrologiſchen Büchern zurück, um die nöthige Belehrung daraus zu ſchöpfen. Er ſuchte dieſe uralte Geheimlehre der Zeit nach in ihrer Entwicklung zu verfolgen, und hier konnte er nun wieder einen Blick in die Natur des menſchlichen

Geiſtes thun, der immer groß und bewundernswürdig iſt, er mag ſich nun ſelbſtverläugnend in die Dinge verſenken und einfach aus ihnen heraus ihr Weſen ausſprechen, oder in grandioſer Willkür innerhalb ſeiner eigenen Unermeßlichkeit eine Welt ſchaffen, die ſich, unbekümmert um die äußerliche, wunderbar um ihre eigne Axe dreht. Was war die Willkür der alten Theologen, an deren Entfernung von aller Realität er ſich ſo oft geärgert hatte, gegen die naive Kühnheit dieſer Himmelsmagier, die das unendliche All bereist zu haben ſchienen und jedem Stern ſeine Eigenſchaften, ſeinen Stoff, ja ſeinen Geſchmack, als hätten ſie ihn mit der Zunge verſucht, beyzulegen wußten! Er ſchwindelte vor der Sicherheit womit das Durcheinandergreifen der himmliſchen Kräfte, wie in einer Rädermaſchine, ihre wechſelnde Herrſchaft über jede Stunde des irdiſchen Lebens verzeichnet war. Wie konnte ein Menſch, rief er aus, zu dieſer verzweifelten Gewißheit kommen, die ohne ein Sandkorn von Beweis worauf ſie einen Fuß ſtellen könnte bodenlos durch die ungemeſſenen Räume wandelt! Vergebens forſchte er nach einem Urſprung dieſer Lehre; ſie verlor ſich im dunklen Hintergrunde der unvordenklichen Zeiten, uralt wie die Welt und ihre

Ueberlieferungen. Ewigkeit und Zeit ſchienen ihm ihre Geſtalten verändert zu haben, und der tägliche Abſchnitt den die Erde nach ihrem Sonnenlauf berechnet verlor ſich in einem überirdiſchen ewig wechſelnden Notenmaß, worin alle Geſtirne zuſammenklangen.

Wir müſſen dieſe ſibylliniſchen Dinge vor der Zeit abbrechen, wenn wir unſrem Buch, das ſich als eine leichte Erzählung angekündigt hat, nicht ganz ſein Gepräge rauben wollen. Denn der Leſer begleitet zwar ein liebendes Paar gerne bis vor den Prieſter, aber das Leben das eigentlich dann erſt für ſie beginnt will er dem Erzähler lieber zu ſchildern erlaſſen, und einen Gefangenen verläßt er eiligſt an der Kerkerpforte, ohne darum zu ſorgen wie er die unendliche Zeit hinbringen wird. Doch genug wenn ihm auch nur wenige bis hieher gefolgt ſind und empfunden haben daß nichts ganz gleichgültig ſeyn kann wo ein Menſch ſeine Seele hineinlegt. Wer dieſe Blätter aus ſeiner Einſamkeit überſchlagen will wird bald genug an einer Stelle mit ihm zuſammentreffen, wo ſeine Lebensräder nur um ſo raſcher von hinnen rollen.

Nur eines ſey noch vergönnt aus dieſen Beſchäftigungen anzuführen, was ihm die Weltgeſchichte

abermals, und abermals mit einem neuen Blick zu ſchauen gab. Wir faſſen uns ſo kurz wie möglich, doch müſſen wir ein wenig ausholen.

Die Aſtrologie lehrt daß die großen Conjunctionen Jupiters und Saturns, welche alle zwanzig Jahre Statt finden, immer eine gewiſſe Periode hindurch in drey verwandten Zeichen des Thierkreiſes verharren; und die Aſtronomie beſtätigt es, nur läugnet ſie die elementariſche Eigenſchaft der Zeichen. Dieß gab Veranlaſſung zu der aſtrologiſchen Lehre von den Trigonen und zu der Eintheilung der Geſchichte nach den Perioden des feurigen Trigons, wie er ſie beym Vater der jetzigen Himmelskunde, bey Keppler, entwickelt fand, der, ob er gleich die Lehre von den Trigonen nur als Spielerey behandelt, doch gewiſſe Grundzüge der Aſtrologie mit großem Ernſt verficht. Zehn ſolcher Conjunctionen, ſo wurde er belehrt, fallen nach einander in die feurigen Sternbilder des Widders, Löwen und Schützen; dieſe Dreyung währt zwey Jahrhunderte, und zwar ſo daß der Ort der Zuſammenkunft im Thierkreis rückwärts von einem Trigonalzeichen zum andern wandert, worauf er in die Trigone der irdiſchen, luftigen und wäſſrigen Zeichen übergeht, bis er nach etwa achthundert Jahren alle vier Trigone des Thierkreiſes durchlaufen hat.

Hieraus ergab ſich denn eine ganz neue und eigene Philoſophie der Geſchichte, welche nachwies daß die größten und folgereichſten Ereigniſſe mit dem feurigen Trigon zuſammenfallen. An dieſem Faden reihte Keppler die moſaiſche Geſetzgebung, ſpäter Jeſajas und den Anfang der großen babyloniſchen Monarchie, dann Chriſtus und die römiſche Weltherrſchaft, endlich Karl den Großen und das abendländiſche Kaiſerthum auf.

Der Adept fand durch dieſe überraſchenden Epochen, wenn er auch Kepplern gerne glaubte daß es die höchſte Willkür ſey die Sternbilder mit feurigen oder wäſſrigen Potenzen zu bevölkern, ſein Auge für die Geſchichte aufs Neue zum Vergleichen und Gegenüberſtellen geſchärft. Er fand daß auch noch das Aufblühen der griechiſchen Herrlichkeit und die Gründung Roms in das große Trigon zu rechnen waren das Keppler nach Jeſajas bezeichnet hatte, und ging dann zu den andern Dreyungen über um den Charakter der verſchiedenen Epochen damit zu vergleichen. Hier ergaben ſich merkwürdige Zuſammenſtellungen. Die Perſer und Hohenſtaufen gehörten dem irdiſchen, Alexander der Große und Dietrich von Bern dem luftigen, Muhamed dem wäſſrigen Trigon. Er ſah

nach seiner eignen Zeit: sie befand sich noch im feurigen, das mit dem siebenzehnten Jahrhundert wieder eingetreten war. Auf sonderbare Gedanken brachte es ihn daß er die Reformation, die eigentlich doch als Keim der neuern Zeit anzusehen ist, den wässrigen Zeichen, dem Krebs, dem Skorpion und den Fischen zutheilen mußte. Mit dem dreyßigjährigen Kriege, so fand er, hatten sich die großen Zusammenkünfte in den Feuerzeichen zuerst bethätigt. Er fragte sich was denn eigentlich der Hauptcharakter der neuern Periode sey. Freyheit, mußte er sich antworten. Mit dem Losreißen Teutschlands von Rom hatte sie ihr Haupt erhoben; vielfach getäuscht brauste sie in den Stürmen des siebenzehnten Jahrhunderts wieder auf lange Zeit das ausschließliche Eigenthum einer zügellosen Soldateska, bis sie müde und abgehetzt im westphälischen Frieden entschlief. Und jetzt? Er sah sich um in seiner Zeit. Regte es sich nicht aller Orten, im Großen und im Kleinen, wie Feuerflämmchen? Noch jüngst, in der Räubertragödie seines Freundes, war eine solche Feuerflamme hervorgedrungen; und hier neben ihm hauste eine die immer wieder durchs Eisengitter aufloderte und da und dort schon gezündet hatte. Wie, wenn alle diese Flämmchen-

vom Sturm der Zeit gejagt, zuſammenwirbelten? Noch herrſchten die feurigen Zeichen am Himmel: ſollte in dieſem Jahrhundert noch etwas geſchmiedet werden? Im folgenden, ſagte er zu ſich, erliſcht das feurige Trigon. Wie wird es dann ausſehen? Und was werden darauf für Zeiten folgen? Sie gehören dem Trigon der irdiſchen Zeichen. Er ſuchte in der Geſchichte nach dem Charakter dieſer ſideriſchen Periode, und fand, daß ſie mit den Perſern, der römiſchen Republik und den Hohenſtaufen zuſammengetroffen war. — Mit ſolchen Träumereyen erfüllte er ſeine Einſamkeit.

Unvermuthet war in der Stille ein Gewinn für ſeinen epiſchen Vorſatz daraus erwachſen, wovon wir zum Schluſſe noch Rechenſchaft geben wollen. Mit Einem Mal und ungeſucht ſtand der Held den er beſingen wollte vor ſeiner Seele: es war kein Geringerer als der Löwe aus Juda. Er war von dieſer erhabenſten Geſtalt die die Geſchichte kennt durch die theologiſchen Formeln und das Gezänke der Dogmatiker entfernt worden, und es hatte eine Zeit gegeben, wo ihn alles was nur von ferne daran erinnerte zu einem krankhaften Unwillen trieb. Doch das war längſt vorüber, und je mehr die Geſpenſter zurück-

wichen deſto mehr trat dieſer Geiſt in ſeiner reinen Größe vor ihn hin. Er war ſich bewußt nichts Gedankenloſes zu ſagen, wenn er ihn den Sohn Gottes hieß: kannte er ja doch die Menſchheit ſelbſt als das eingeborne Kind des ewigen Geiſtes; wie viel mehr Dieſen, den Menſchen im ausſchließlichen Sinn des Worts! Er hätte ſich zu allen den Namen bekannt welche eifernde Devotion ihm beygelegt hat, wenn er ſie in ſeiner Weiſe hätte erklären dürfen; und ſo wollte er ihn als Erlöſer ſchildern, von dem die Freyheit des Herzens ſtammt, die, in der germaniſchen Welt ausgeſäet, ſo herrliche Früchte und unter Dornen ſo duftende Roſen getragen hat. Seinen Sieg über die alten Götter wollte er feyern, ſein Zerſprengen der magiſchen Herrſchaft die ihre eignen Herrſcher und Sklaven nach ſtrengen Zahlengeſetzen durch einander zu gehen zwingt, während durch das ganze Weltall eine bange Sehnſucht nach dem befreyenden Worte ſeufzt, bis es endlich auf Erden ausgeſprochen wird und dem Menſchen die Krone der Schöpfung aufſetzt. Alle Götter wollte er aus ihren Sternen herunterführen, in den mannigfachſten Verhältniſſen unter ſich ſelbſt, freudig oder verbrannt, aber alle im Kampfe mit dem Helden, der ſie zuletzt

bezwingt und für immer an ihre Geſtirne bannt, als Herren alles Geſchaffenen, nur nicht des menſchlichen Willens. Tauſend Beziehungen tauchten ihm im erſten Feuer des Gedankens auf, die hier nicht weiter auszuführen ſind; hievon nur ſo viel daß dem Saturn, dem Herz- und Freyheitläugnenden, eine Hauptrolle zugedacht war. Nach ſeinem Fall ſollte ein Triumphlied, daß das kleine Gefäß das in der Bruſt des Menſchen pocht größer geworden ſey als das ſchrankenloſe All, das Gedicht beſchließen. Die ganze Aſtrologie wollte er dazu aufbieten. Die Geſänge ſollten Namen und Ordnung von den Zeichen des Thierkreiſes haben, der innere Zuſammenhang aber, in reizenden Unterbrechungen, ſich an ihre Trigone anſchließen; die Hauptereigniſſe ſollten ins feurige Trigon fallen und alle natürlichen und geiſtigen Beziehungen ſich genau an die Bedeutung der Zeichen halten, der Inhalt alles Geſchichtlichen, Vergangenheit und Zukunft, ſich in bedeutenden Geſtalten um dieſes Gerüſte verſammeln, und daraus zuletzt ein wunderbar gegliedertes Ganzes hervorgehen. Eine ſpätere mit nordiſcher Mythologie ausgeſtattete Zeit hätte dieſer Meſſiade wohl den Namen der Götterdämmerung gegeben.

Aber der alte Klopstock durfte ruhig auf seinen Lorbeern verbleiben. Denn es ist dafür gesorgt daß die Bäume nicht in den Himmel wachsen. Welche Beschwörungen hätte es nicht erfordert, um individuelle Gestalten, wie die Dichtung ihrer bedarf, aus diesen Gedanken die ja nur Ahnungen waren hervorzurufen! Unser armer Freund hatte sich von ihnen überwältigen lassen, ohne zu bedenken daß es für eine solche Riesenarbeit ihm ganz an Erfindung und Plastik mangelte. Aber er war glücklich indem er sich ganz darin vergaß, und damit hoffen wir diese seltsamen Gesichte entschuldigt zu haben.

Welten auf Welten stiegen vor ihm auf, die ihn wachend und schlafend beschäftigten. Von den verworrenen Waldabenteuern war jede Erinnerung in ihm verwischt, bis sie einst ein Traum zu seinem Schrecken mit den Bildern die jetzt in seiner Seele hausten durch einander mengte. Die Nachlässigkeit einer Schildwache hatte ihn spät in einer lauen Nacht, wo er sich in dem Sternenhimmel verlor, auf dem Wall einschlummern lassen. Er befand sich wieder im Schwarzwalde, und lag unter einer ungeheuren Tanne, durch deren Wipfel ein Theil des Aethers sichtbar wurde. Da sagte ihm der Geist daß jetzt

eine Conjunction des Jupiter und Saturn vor sich gehen werde, und mit der Schnelligkeit womit der Traum seine Einflüsterungen zu exequiren pflegt zogen die beiden Sterne in seinem Gesichtskreise herauf. Schon waren sie einander nahe als er auf einmal ihre Gottheiten gewahr wurde, die in den Aesten zweyer himmelhohen Tannen sich aufgestellt hatten und von da aus die Lenkung des himmlischen Zusammentreffens übernahmen. Mit einem leichten Wink führten sie ihre Sterne gegen einander, als ob es zur Schlacht gehen sollte; die leuchtenden Kugeln berührten sich, und bey jedem Stoß entstob eine Menge wundersamer Feuerperlen dieser Berührung. Während der Träumende sich an dem ätherischen Schauspiel ergötzte, fühlte er auf einmal daß der Blick Saturns auf ihn gerichtet war. Keine Schilderung vermag die Gewalt dieser Anschauung zu beschreiben: niemals während seiner astrologischen Lectüre hatte er sich einen bösen Aspect so schneidend vorgestellt. Mit jener kindischen List die nur im Traum eingeben kann wollte er sich stellen als ob er nichts davon bemerkte, und gab sich Mühe unverwandt an den Himmel zu sehen; aber der Blick war unwiderstehlich, er mußte ihm begegnen, und in

demſelben Augenblick erwachte er mit einem Schauer der ihm durch Mark und Gebeine drang.

Eine dunkle Geſtalt ſtand vor ihm. Er blickte in ein lauerndes Auge das auf ihn gerichtet war und ſprang mit Entſetzen auf.

St! rief eine Stimme, und er erkannte den Soldaten dem er ſeine Strafe abgebeten hatte. Er trug ein Bündel Seile auf dem Arm.

Was wollt Ihr da? ſagte Heinrich leiſe.

Durchgehen! erwiderte der Soldat: Wollen Sie mich verrathen? — In ſeinem Tone lag eine Miſchung von Vertrauen und Drohung.

Was fällt Euch ein? ſagte Heinrich: bedenkt doch, Ihr habt eine der gefährlichſten Stellen ausgewählt.

Sie iſt nicht bewacht, ſagte der andre: alſo iſt ſie auch nicht gefährlich.

Ihr werdet nicht lebendig da hinunter kommen.

Lieber todt da drunten liegen als in dieſer Hölle leben!

Heinrichs Theilnahme war im höchſten Grad erregt; er ſtellte ihm die ganze Gefahr ſeines Unternehmens vor und ſprach ihm zu, noch eine Weile

Geduld zu haben; man könne nicht wiſſen welche unerwartete Veränderungen oft eintreten.

Sie haben gut reden, erwiderte der andre trocken: Jetzt bin ich da, und zurück will ich nicht. Wenn Sie mich mit Reden aufhalten ſo bin ich verloren: den Augenblick kann die Wache da ſeyn. Alſo ſagen Sie's kurz und gut ob Sie mich zu Grunde richten wollen. Einen andern ſchlüg' ich todt: Ihnen kann ich nichts zu Leide thun.

Heinrich bedachte ſich eine Secunde: Ich habe kein Recht und keine Pflicht mich in die Sache zu miſchen, verſetzte er. Beſinnt Euch noch einmal über das was ich wohlmeinend geſagt habe, und dann — thut was Euch Gott ins Herz giebt.

Das will ich thun, war die ruhige Antwort. Der Soldat entwickelte ſein Seil, und Heinrich, der ihn unwiderruflich entſchloſſen ſah, eilte leiſe hinweg und auf ſein Zimmer, wo er mit klopfendem Herzen durchs Fenſter ſah und jeden Augenblick die Lärmkanone zu hören erwartete.

# 10.

Denn Red' und Antwort geben,
Das ſchlicht der Menſchen Bund.
Wie lange währt das Leben?
Wie bald verſtummt dein Mund!
Der Menſch hat nichts ſo eigen
Als Red' aus treuer Bruſt.
Dem Steine laß das Schweigen!
Es macht ihm wenig Luſt.

Nach einer unruhig zugebrachten Nacht wurde er ziemlich frühe zum Commandanten berufen und machte ſich mit dumpfem Haupt auf den Weg. Er fühlte Anwandlungen wie von böſem Gewiſſen und mußte ſich fragen ob er denn etwas Unrechtes gethan habe. Sieh zu, ſagte er ſich, daß du nicht irgend einer Art von Deſpotismus zur Beute wirſt und etwas Knechtiſches annimmſt! Wenn ein Deſerteur mit deinem Wiſſen fortgekommen iſt ſo kannſt

du ſeinem Chef deßhalb frey in die Augen ſehen; biſt du ja doch keiner von deſſen Gewaltigern.

Seine Beſorgniſſe waren ungegründet: Rieger zeigte eine ganz unbefangene Miene. Er traf den Pfarrer bey ihm an, und erfuhr daß derſelbe nach Echterdingen ernannt ſey und eben ſeinen Abſchiedsbeſuch mache. Eine innige Wehmuth ergriff ihn bey dem Gedanken daß er dieſen Freund jetzt verlieren ſolle, der ihm, abweſend oder gegenwärtig, manche Stunde ſeiner Gefangenſchaft verſüßt hatte; ſie waren in dieſer Zeit einander nah und näher getreten und hatten vieles mit einander durchgeſprochen. Auch Hahn zeigte eine weiche Stimmung und ſah ihn unter dem Reden oft mit beſondrer Herzlichkeit in die Augen. Er verhieß auch jetzt noch dann und wann herüberzukommen. Der Commandant ſprach von der Beſetzung ſeines bisherigen Dienſtes, und äußerte Wünſche und Vermuthungen. Heinrich aber mußte immer wieder an ſeinen Soldaten denken und war verwundert alles ſo ruhig zu finden. Als Hahn aufbrach um noch einen Beſuch bey Schubart zu machen, beurlaubte er ſich ebenfalls; der Commandant rief ihm mit einem Wink auf den Pfarrer nach: Petre, der Hahn krähet, willt du deinen Herrn

und Heiland noch länger verläugnen? — Unſer Freund war unangenehm betroffen, empfahl ſich aber mit einem Scherze.

Die beiden gingen ſchweigend über den Platz. Der Pfarrer lenkte ſeine Schritte nach dem Walle; Heinrich folgte ihm und antwortete freundlich aber abſchneidend, ſo oft er ein Geſpräch beginnen wollte. Eine geheime Tücke ließ es ihm nicht zu irgend ein Stichwort von ſich zu geben. Er ahnte was kommen würde, und ſein Kopfweh machte ihm dieſe Vorausſicht doppelt widrig; denn er fühlte daß er ſich ſehr zuſammenzunehmen habe wenn er keine Blöße geben wolle. Sie ſahen lange Zeit ſchweigend in die Ebene hinab, wo die Saat ſchon hoch und golden ſtand. Ihre Spitzen, von einem leichten Winde bewegt, ſchlugen Wellen die unruhig in reizender Schwankung über die Gegend hinliefen.

Der Pfarrer ſchien dieſes geharniſchte Schweigen zu verſtehen und wurde traurig. Endlich, da er ſich nicht allzulange verweilen konnte, begann er geradezu. Ich ſcheide von Ihnen, ſagte er, und mit bangem Herzen. Könnte ich Sie als einen Geborgenen zurücklaſſen! Mein Freund, mein Bruder! ich habe es jenem eifrigen Manne verſprechen müſſen

Sie gewinnen zu helfen — nennen Sie es daher keine Unbescheidenheit — auch mein eignes Herz drängt mich — Sollte denn ein so redlicher Mensch der Wahrheit widerstehen können?

Theurer Freund, ich weiß was Sie sagen wollen, versetzte Heinrich: ich sah es Ihnen an den Augen an. Lassen Sie mich kurz antworten, ich möchte Ihnen nicht wehe thun. Sie haben mir oft mit Ihren und Oetinger's Worten vom Sensus gesprochen: nun ja, ich sentire eben einmal anders! Sie sind mir so lieb daß ich Ihnen zu Gefallen Ihr System annehmen könnte. Aber ich muß Sie versichern daß ich innerlich dabey nichts empfinden würde, und so mit hohlen Worten bezahlt zu werden, was würde diese Heucheley Ihnen helfen?

Es bricht mir das Herz, sagte der Pfarrer, daß ein Mann den ich lieben muß keine Religion haben soll.

Religion! rief Heinrich: muß ich Ihnen, der mehr mit Seelen umgeht als ich, erst sagen, daß kein Mensch existirt ohne Religion? daß es gar keinen Atheisten giebt im wahren Sinne des Worts? Was mich betrifft, so kennen Sie mich ganz wenn ich Ihnen sage daß ich mich immer ehrlich bestrebt

habe, das Göttliche das ich für meinen Antheil mitbekam in Lernen und Handeln zu entwickeln, und daß ich dabey immer mit einem tiefen Vertrauen auf meinem Schicksal geruht habe und in der gegenwärtigen Prüfung noch ruhe, ohne daß ich noch weiß wo es mit mir hinaus will. Ist das keine Religion? Kann es ein Vertrauen geben ohne Religion?

Nein, aber das ist auch nichts Besonderes: nach diesem Grundsatz hat auch der Eskimo, hat das Thier sogar am Ende Religion. Der Unterschied liegt aber darin was man für eine hat. Wenn Sie nicht einsehen daß das Menschengeschlecht von Haus aus verdorben und zu nichts Gutem fähig ist, wenn es Ihnen nicht klar wird daß wir nur durch den Glauben selig werden, welcher eben nichts andres ist als ein Aneignen des Verdienstes und Blutes Jesu Christi, das uns von der Verdammniß des Staubes reinigt und der Gnade theilhaft macht — so haben Sie eben nichts als jene allgemeine Religion die nicht gehauen und nicht gestochen ist.

Vielleicht ist sie doch bey mir individuell geworden, erwiderte der junge Mann: und das scheint mir die Hauptsache, wenn Religion überhaupt etwas mehr bedeuten soll als ein Spiel mit tauben Nüssen

für die Dogmengeschichte. Was Sie von der Erbsünde sagen das kann ich in meiner Weise unterschreiben: Der Ausfluß aus dem Geiste Gottes, welcher Mensch genannt wird, hat sich mit einem Stoff bekleidet der ihm nicht durchaus angemessen ist, sondern wie die Speisen einestheils die edle Nahrungskraft enthalten, aus welcher das Leben hervorgeht, andertheils aber todte der Verwesung anheimfallende Hüllen sind, so läßt sich auch der Mensch nach zwey Gesichtspuncten betrachten. Einmal ist er das eingeborne Kind Gottes, rein, frey und königlich, und dann wieder ein elender Sklave der sich und seinen Ursprung vergessen hat und entweder der Vergessenheit und dem Tode verfallen ist oder durch ein Wort des andern, des höhern Ich zur Erinnerung und zum Leben gebracht werden kann. Diese beiden Principien sind nicht nur an verschiedene Menschen in der Art ausgetheilt daß bey dem einen das eine, bey dem andern das andre vorherrscht, sondern sie sind auch in Einem und demselben, sie sind in jedem Menschen beysammen. Nur kann ich —

Wie viele Worte müssen Sie machen, sagte der Pfarrer, (und Heinrich glaubte in seinem Lächeln etwas Geringschätziges zu lesen) um mir nur nicht

den Gefallen zu thun und das Geiſtliche dem Weltlichen, das Chriſtliche dem Heidniſchen, das Göttliche dem Menſchlichen entgegenzuſetzen. Denn dieſe alten Gegenſätze meinen Sie doch, wenn Ihre Worte irgend einen Sinn haben ſollen.

Ich weiß wohl, das Neue iſt ſchwer zu ſagen, verſetzte Heinrich etwas unmuthig: das Alte ſpricht ſich leichter mit hergebrachten Worten aus. Aber ob ich gleich nur ſtammle, ſo werden Sie doch merken daß hier eben der Punct iſt wo wir von einander abweichen; denn ſollen die alten Namen beybehalten werden, ſo kann ich nicht alles für geiſtlich gelten laſſen was ihr geiſtlich nennt, und nicht alles für weltlich was von euch weltlich geſcholten wird. Es würde uns zu weit führen, wenn ich behaupten wollte daß das Göttliche gar nicht ſeyn könnte ohne dieſen Gegenſatz, in den es ſich immer wieder eintaucht und vergewiſſert, aber das will ich um ſo lauter ſagen: wenn der Weltregent euch den Gefallen thäte dieſen euch ſo verhaßten Gegenſatz niederzuzwingen und zu mißhandeln, ſo würdet ihr ſelbſt den größten Schaden und Verluſt empfinden. Wie wir nun auch die Principien nennen mögen, ich habe (wofern ich den Gang der Weltgeſchicke nicht mißkenne) immer ge-

ſehen daß der Geiſt nicht ſtrebt den Stoff niederzuhalten und zu verneinen, ſondern zu durchdringen und in ſich ſelbſt zu verwandeln, wie die Nahrungskraft durch alle Theile des Körpers dringt und ſie vor Stockung und Fäulniß bewahrt.

Wie das Blut Chriſti die Sünder durchdringt und veredelt, fiel der Pfarrer ein.

In dieſem Zuſammenhange laſſ' ich mirs gefallen, ja, und dieſe geiſtige Arbeit mag mit dem zuſammentreffen was ihr Glauben nennt; das iſt mein Glaube. Deßhalb lob' ichs auch daß ihr zu allermeiſt auf dem Glauben beſteht und jener ärmlichen Moral entgegenkämpft, die den Menſchen austrocknen will ſtatt ihm ein geſundes Blut beyzubringen. Denn die Tugend, die Eine, die ächte, beſteht ja eben darin daß der Menſch in ſeinem geiſtig göttlichen Eigenthume lebt und es äußerlich darlegt in ſeinem Thun; die negativen Tugenden aber, die von faſtenden Mönchen aufgebracht worden ſind, werden ſich wo ſie einen Grund haben von ſelbſt an die poſitive anſchließen. Außer dieſer gelten ſie keinen Heller, ziehen den Menſchen von der Erreichung wahrer Größe ab, und eine gelegentliche Uebertretung iſt all des Lärmens nicht werth. Es mag gefährlich ſcheinen dieſe Wahrheit auszuſprechen —

Um des Mißbrauches willen — unterbrach ihn der Pfarrer mit Wärme — eine Wahrheit zu unterdrücken oder dagegen zu zeugen halte ich für eine größere Sünde als Mord und Todtschlag. Das hab' ich schon gesagt und geschrieben, und bin bereit es drucken zu lassen. Man muß vor allem darauf sehen ob eine Wahrheit in der Schrift gegründet sey; wenn das der Fall ist so darf man sie nicht verschweigen.

Nun, sehen Sie, wir kommen bald genug an die Stelle wo unsre Wege wieder aus einander gehen. Mir ist die Schrift ein Hauptentwicklungsknoten in der Geschichte Gottes und der Menschheit; aber buchstäblich kann ich sie nicht nehmen, oder sie würde mir ganz darüber verloren gehen. Und, was die Hauptsache ist, so hab' ich eure Bluttheorie und Satisfactionslehre niemals begreifen können; ich mag mich anstellen wie ich will, ich kann es nun einmal nicht denken. Nun sagen Sie mir, angenommen daß Sie Recht haben: warum hat mich Gott so unvollkommen erschaffen?

Er hat Sie erschaffen wie Ihre Brüder, sagte Hahn: und die Ursache warum Sie nicht zur Wahrheit kommen können stammt eben von der Erbsünde, die Sie nur theilweise erkennen. Zu dieser Mischung

von Trägheit und Hochmuth ſind wir alle geneigt. Sie müſſen eben Gott um Vollkommenheit bitten.

Es geht mir oft ſo, verſetzte unſer Freund mit größerer Ruhe als ihm ſonſt eigen war, daß ich im Geſpräch mit einem Menſchen den Geiſt vernehme, und dann wieder nur die Worte. — „Seyd vollkommen, wie euer Vater im Himmel vollkommen iſt!“ wohl iſt mir dieſer große Ausſpruch ins Herz geſchrieben, der nach unſrer ſeltſamen Entſtehung aus Staub und Himmelsfeuer eine ſchöne Unmöglichkeit iſt, uns gegeben um immer dran emporzuſehen. Er deutet mir eben auf jenes Durchdringenlaſſen des Stoffs vom Geiſt, er deutet mir auf die Licht- und Gottesblicke im Leben.

Der ſchönſte Licht- und Gottesblick, ſagte der Pfarrer, iſt eben doch daß Er unſre Sünden auf ſich genommen und durch ſein Blut uns erlöſet hat.

Ja, rief Heinrich mit einiger Heftigkeit: ſein beſtes Herzblut hat er uns gegeben, und die Evangelien haben es aufbewahrt. Im Uebrigen aber muß ich fortfahren mich von Ihnen der Trägheit und des Hochmuths beſchuldigen zu laſſen. Es kommt mir ein Gedanke der Ihnen ſehr gottlos ſcheinen wird: wenn ich Sie aber betrachte, als einen Mann der in nicht

geringem Grade mit Geiſt begabt iſt und gewiß nichts Gedankenloſes ſpricht, ſo muß ich mich fragen ob zu dieſem Verſtändniß auf dem Sie beſtehen nicht vielleicht auch ein beſondres Talent erforderlich iſt, wie zur Malerey, zur Dichtkunſt und dergleichen mehr? So viel iſt wenigſtens gewiß daß den Talenten dieſes katholiſch ausſchließliche Gefühl beywohnt; auch glaube ich mich zu erinnern daß ſchon einer der auf ſeiner Profeſſion ſo hartnäckig beſtand, ein „Pietiſt in ſeiner Art“ genannt wurde.

In welchen Spitzfindigkeiten müſſen Sie ſich herumwinden um der Wahrheit zu entgehen! ſagte der Pfarrer lächelnd. Dieſes Talent iſt allen Menſchen gegeben, und keiner kann ſich entſchuldigen ein zu geringes Pfund erhalten zu haben. Ich hoffe daß auch Ihnen das Ihrige noch Zinſen tragen wird, wenn Sie Seinen Geiſt redlich, wie Sie ſagen, auf ſich wirken laſſen.

Schwerlich, ſagte Heinrich, wird er je ſo auf mich wirken daß ich mich an eine einzige Branche der Geſchichte halte und all das Herrliche das er ſonſt ausgerichtet hat über Bord werfe.

Wer leugnet Ihnen denn daß er auch bey dem Uebrigen, auch bey dem Nichtchriſtlichen thätig geweſen

iſt? O ich erkenne ſeine Hand ſelbſt an den Gegnern, bis auf den Wolfenbüttler Fragmentiſten herab. Auch dieſe ſind ſeine Werkzeuge, die er benutzt ohne daß ſie ahnen wozu.

Ja, fuhr Heinrich heraus, und auch das Chriſtenthum ſelbſt wird noch ſeinen Copernicaniſchen Proceß durchzumachen haben.

Sie reden Läſterung! rief Hahn. Und doch iſt mir ſo ein Heide lieber, wenn ich die Verſuche der neueren Theologie anſehe, die doch nur verdeckte Apoſtaſieen ohne Courage ſind. Sie gehen wenigſtens offen und gerade, und einem ſolchen kann Gott am eheſten beykommen.

Mein Freund! ſagte Heinrich: wir variiren den alten Gegenſatz der ſchon die Anfänge der Kirche erſchüttert hat. Glauben und Denken! ſie ſind aus Einer Wurzel erwachſen, werden unter andern Formen immer wiederkehren und von den Menſchen, je nach ihrer Beſchaffenheit, ergriffen werden. Erziehung und Lebensumſtände tragen das ihrige dazu bey; denn von Haus aus iſt eigentlich das Denken die Religion der Männer, und der Glaube gehört den Frauen an. Er wäre eine gute Arzney für die Herzenshärtigkeit meiner ehmaligen Schwägerin, die mich, wie ich ver-

muthe, um eine geliebte Braut gebracht hat. Hören Sie an! Wenn ich auch nicht ganz der Ihrige werden kann, so will ich Ihnen doch die Offenheit eines Freundes beweisen.

Unser Held, in dessen erregtem Herzen Weltgeschicke und persönliche Beziehungen lebhaft durcheinander gingen, erzählte seine Begebenheiten mit heftigen Klagen gegen die herbe Amalie, und bewies durch diese sonderbare Episode seinem Gegner, wie der entschiedenste Widerstreit der Geister oft das innigste Anschmiegen der Herzen hervorruft. Hahn schien auf die Schilderung des abgebrochenen Verhältnisses, worin jedoch jener nächtlichen Fahrt mit keiner Sylbe gedacht war, wenig hinzuhören, und fuhr, nachdem er lächelnd für diesen Beweis von Vertrauen gedankt hatte, vom Denken zu reden fort. Man sieht, sagte er endlich, zu welchen Abwegen es führen kann.

Es führt, rief Heinrich lebhaft, wohin ein treues unverstelltes Anhören der innern Stimme führt, ohne vorgefaßte Absichten, ohne Furcht des Resultats, so wie Sie vorhin von der Wahrheit gesprochen haben. Auch die Abwege sind ein Gährungsstoff für die Erkenntniß, und ohnehin ist die Menschheit etwas so

Großes und Göttliches daß ſie ſich nie von einem Einzelnen auf die Länge kann irre führen laſſen. Ja, mit allen Abwegen, auf die wir ſelbſt durch das Chriſtenthum gekommen ſind, ſteht nicht dieſe herrliche Erſcheinung da als eine Offenbarung Gottes? als eine Befreyung des Menſchen von den ſcheinbaren Schranken des mütterlichen Standes, die den einen zur Verzweiflung an allem höhern Urſprung, den andern zur ſklaviſchen Strenge gebundener Geiſter geführt haben? Klingt es nicht wie ein Spott gegenüber von den Dogmenfehden und Waldenſerzügen und der Inquiſition und den ſpaniſchen Bekehrungen in America und all den Religionskriegen die auf Anſtiftung katholiſcher, lutheriſcher und calviniſtiſcher Pfaffen dieſe ſchöne Erde verheert haben, und iſt es nicht dennoch wahr, daß Humanität das Myſterium und die Sendung des Chriſtenthums iſt? Humanität im weiten Sinne des Worts, der Himmel und Erde in ſich faßt: Liebe, Hülfe, Production, That! Dieſe Sendung erfüllt es auf ganz andern Wegen als fromme Chriſten ſich jemals haben träumen laſſen, und ſo oft die Kirche dagegen gehandelt hat ſo oft hat ſie wider den heiligen Geiſt geſündigt. Iſt dieſe Sendung einmal erfüllt, ſo wird nicht das Chriſten-

thum, aber eure Dogmatik und eure schriftgemäße Buchstäblichkeit wird zerfallen wie der thönerne Glockenmantel wenn das reine Metall im Gusse zeitig geworden ist.

Ich selber glaube, sagte Hahn nachdem er einige Zeit vor sich hingesehen, daß Gott uns vieles nur als Gleichniß gegeben hat um unsrer Schwachheit willen, und daß wirs erst nach unserer Vollendung im Geist und in der Wahrheit schauen werden. — Als Disputant könnte ich bereuen daß ich Sie so ungestört von Ihren Prämissen ausgehen ließ; hätte ich den Kunstgriff gebraucht Ihnen die meinigen unterzuschieben, so hätte ich Sie vielleicht mehr in die Enge treiben können.

Vielleicht sogar ganz zum Stillschweigen bringen, rief Heinrich lächelnd, zumal da ich bey eingenommenem Kopfe nicht ganz waffenfähig war: aber was hätte solch ein Sieg Ihnen geholfen, der doch immer nur ein Sieg für den Augenblick gewesen wäre? Sehen Sie zurück auf die großen Disputationen des sechszehnten Jahrhunderts, die ja politische Bedeutung hatten: was ist dabey herausgekommen?

Eben darum, sagte der Pfarrer, ist mirs lieber daß ich Sie ganz kennen gelernt habe: wir haben

uns um ſo mehr überzeugt daß es uns beiden um die Wahrheit zu thun iſt und nicht ums Disputiren. — Wo ſoll ich Sie denn jetzt hinthun? Sie gehören nicht uns, und gehören auch der Welt nicht an. Es geht mir ſeltſam mit Ihnen: wir verſtehen einander, und verſtehn einander wieder nicht.

Das iſt leicht zu erklären! Die Wahrheit iſt gemeinſam wie das Licht, aber der Punct wo ſie dem individuellen Weſen und Bedürfniß des einen begegnet wird dem andern immer räthſelhaft ſeyn. Deßhalb red' ich nicht gerne von meinen innerſten Angelegenheiten, und behalte ſie ſcheu für mich, wie ein Liebesgeheimniß.

Sie werden mich böſe machen, rief Hahn, mit ſolchen leichtfertigen Vergleichungen!

Unſer Freund war verblüfft, da er dieſes Gleichniß keineswegs in leichtfertiger Abſicht gebraucht hatte. Er fing ſeine Beichte von vorhin zu bereuen an, wie er ſah daß der Mann Gottes dieſer Art von innern Angelegenheiten ſo wenig Gnade widerfahren ließ; doch nahm er ſich zuſammen und ſagte: So will ich mich ganz ernſthaft ausdrücken. Was iſt es denn in nächſter Inſtanz, womit wir uns einander verſtändlich machen und worüber wir ſtreiten? Worte. Worte

ſind die Spiegel unſres Innern, aber ſie ſind oft dunkle, angelaufene Spiegel, die viel falſche Bilder in die Welt bringen. Ob ich nun Gott oder Eins und Alles, Vater oder Weltgeiſt, Individualität oder Allgemeinheit, Chriſtus oder Menſch ſage, kann ich meinen Sinn ſo genau damit bezeichnen daß Sie mir bis in den innerſten Grund meiner Seele blicken müſſen? Nein, es bleibt immer eine dunkle Region zurück und darin ein X, welches, wie bey Ihren Planetenrechnungen, nicht über den Bruch hinauszuführen iſt.

Begierig, eine Blöße gefunden zu haben, rief der Pfarrer: Da muß ich, ſcheints, das Denken gegen ſeinen eigenen Apoſtel vertheidigen. Ich bin der Meinung daß was man denkt zur Klarheit kommen muß, daß keiner ſich in die Dunkelheit ſeines Gefühls verſtecken darf. Der Geiſt Gottes ſoll eben dieſe Dunkelheit aufhellen, und deßhalb iſt es beſſer wenn wir uns Ihm zur Führung überlaſſen als wenn wir in den Räthſeln unſres heimathloſen Innern herumwühlen.

Dießmal, lieber Herr Pfarrer, ſagte Heinrich lächelnd, — nehmen Sie mirs nicht übel — aber dießmal glaub' ich Sie auf einem dialektiſchen Kunſt-

griff ertappt zu haben; ja, von dieſem Punct aus hätten Sie noch die ganze Disputation gewinnen können! Aber hab' ich denn geſagt daß dieſe Dunkelheit ſich über das ganze Gebiet der Erkenntniß verbreite? Nein, es handelt ſich nur um den individuellen, perſönlichen Punct, der die Menſchen hindert mit ihren Anſichten in einander aufzugehen. Hat nicht dieſe Individualität der religiöſen Bedürfniſſe auch unter euch ſelbſt wieder Secten geſchaffen, die einander verkennen? Und liegt das Verkennen nicht eben darin daß dieß perſönliche Intereſſe für manchen das wichtigſte iſt, weil es ſeinen Anknüpfungspunct an den allgemeinen Gehalt ausmacht? Wenn das alle recht klar einſehen würden ſo könnten wir jenes X auf ſich beruhen laſſen. Nein, nicht in der Dunkelheit verbergen ſollen wir uns gegen einander! Unſer ganzes Leben iſt eine Arbeit unſre Schätze aus der Dunkelheit des Innern zu Tage zu bringen, deßhalb reden wir! Weil wir aber Zeit und Geduld brauchen bis wir mit Worten fertig werden, wie auch der Geiſt Gottes mit der Entwicklung ſeiner Menſchheit ſich keineswegs übereilt, ſo iſt uns inzwiſchen ein ahnungsvolles Friedensgebiet angewieſen: das iſt die Geſinnung, und in dieſer, mein theurer Freund! glaube ich mit Ihnen einig zu ſeyn.

Gott gebe es! ſagte Hahn: da Sie dem Geiſt nicht widerſtreben, ſo wollen wir hoffen daß er Sie in alle Wahrheit leiten werde. Ich fühle in dieſem Augenblick lebhafter als je daß die Liebe höher iſt denn alle Erkenntniß; denn ſie vermag jenes dunkle X aufzulöſen. Leben Sie wohl! wir werden einander nicht vergeſſen.

Thränen ſtanden in Beider Augen, als ſie nach einer langen Umarmung aus einander traten.

Als die Wellen welche dieſe Unterredung aufgeregt hatte wieder etwas ruhiger gingen, fühlte Heinrich den Drang das Schickſal ſeines Soldaten zu erfahren, für den er eine innige Theilnahme empfand. Er umging den ganzen Wall, dann den Platz, dann begab er ſich noch einmal auf den Wall, konnte ihn aber nirgends ſehen. Nach ihm zu fragen wagte er nicht, und doch konnte er bey der allgemeinen Unbefangenheit nicht glauben daß er ſeine Flucht ausgeführt habe. Endlich näherte er ſich einem Soldaten den er an einer abgelegenen Stelle traf: Mein Freund, redete er ihn an, was war denn das für ein Lärm vergangene Nacht?

Ein Lärm? fragte der Soldat verwundert: ich weiß von keinem Lärmen. Der Herr muß geträumt haben.

Das iſt möglich, verſetzte unſer Freund und ging beruhigt weiter. Alſo war nichts vorgefallen. Aber warum bekam er ihn nirgends zu Geſichte? Er ſah ſich rings um und hatte allerley Gedanken, aus welchen ihn ein Lied des zuletzt angeredeten Soldaten aufſtörte. Kaum hatte er ſich einige Schritte von ihm entfernt, ſo begann dieſer zu ſingen:

Die Mörder flüchten weit von dannen,
Graf Salis findet ihre Spur.
Gleich ſah ers ihnen an: von wannen?
Er fängt und liefert ſie nach Chur.

Nach eingezogenen Berichten
Gibt man ſie der Juſtiz in Sulz.
Wie? gehn ſie gern dahin? Mit Nichten!
Es mehrt das Zittern ihren Puls.

Eine Ahnung flog ihm durch die Seele; der Name Sulz hätte allein ſchon hingereicht ihn aufmerkſam zu machen. Er blieb ſtehen und hörte den kläglichen Reimen zu, welche von Gericht, Urtheil und Galgen erzählten und ſich in der hübſchen, luſtigen Stimme des Soldaten wunderlich ausnahmen. Seine Vermuthung ward beſtätigt als dieſer die letzte Strophe ſang:

Hannikel ſchließt die Todesſcene,
Sieht ſeine Brüder allzumal
Am Strang, und ſtirbt mit wilder Miene
Als ein Zigeunergeneral.

Erschüttert trat Heinrich auf den Burschen zu und vernahm aus seinem Munde die Bestätigung dessen was derselbe aus einem fliegenden Blatt gesungen hatte.

Woher wißt Ihr das alles? rief Heinrich.

Drum bin ich von Sulz gebürtig, erwiderte der Soldat, und gestern hat mich mein Bruder besucht der dabey gewesen ist und mir alles ausführlich erzählt hat.

Heinrich bat ihn um die Mittheilung der nähern Umstände und erfuhr daß die Vier welche in jener Tragödie die Hauptrolle gespielt zum Tode verurtheilt worden seyen. Zuerst sey Nottele, dann Duly, der einst die Erfindung des Hanfes pries, hierauf Wenzel und endlich mit verschärfter Strafe Hannikel als der letzte gestorben. Ihre Weiber, erzählte der Soldat, hat man zum Zuschauen hinausgeführt, einen ganzen Wagen voll; da haben sie geschrieen und geheult und sich die Haare ausgerissen daß sie im Wind umhergeflogen sind. Der Hannikel aber mußte auf einem Stuhl sitzen und ebenfalls zusehen bis die Reihe an ihn kam. Und er hat den drey andern immerfort zugesprochen und den Weibern auch; weil er aber zigeunerisch geredet hat, so sagen die Leute, er habe

ſie aufgeſtiftet daß ſie ſeinen Tod mit Sengen und Brennen rächen ſollten. Sein Beichtvater aber ſagt, das ſey eine gottloſe Verläumdung und er habe ihnen zugeſprochen, ſie ſollen ihre Strafe ſtandhaft leiden und für den Herzog und den Oberamtmann beten; auch ſey er ganz chriſtlich geſtorben. Mein Bruder ſagt, es glaube nicht jedermann daran, weil man ihm einen katholiſchen Beichtvater zugegeben habe. So viel iſt einmal gewiß: wie man des Hauptmanns Bruder, den Wenzel, hinaufgezogen hat, da hat der Hannikel mit lauter Stimme zu ſingen angefangen, und da hat ſich der Himmel mit Wolken überzogen, und wie er die Leiter hinauf ſollte, da hat er noch um etwas Erde gebeten, das ſie ihm abgeſchlagen haben, und eh man ihn von der Leiter ſtieß, habe er den Seinigen noch zugerufen, ſie werden heut alle in Maria Einſiedeln mit einander zu Mittag ſpeiſen, und kaum daß er todt geweſen iſt, während der Rottele, den ſie ungeſchickt gehenkt haben, noch gezappelt hat, ſo iſt ein grauſames Ungewitter ausgebrochen, wie auch die älteſten Leute in Sulz keines wiſſen, und hat geblitzt und gedonnert und Schloßen gegeben; und in den Schloßen ſind die Haare wieder gekommen die ſich die Weibsleute ausgeriſſen haben,

und dieſe Haare haben die Schloßen zuſammengehalten, wie die Kettenkugeln die vordem bey der Artollerie gebräuchlich waren, daß der Hagel weit und breit alles zuſammengeſchlagen hat. In Sulz heißts bey allen Leuten: dießmal einen Zigeuner gehenkt, und dann nun und nimmermehr.

Alſo der Soldat. Heinrich kaufte ihm ſein Hannikelslied und einen andern umſtändlicheren Bericht über das Verbrechen, die Flucht nach Graubündten, die Gefangennehmung, das Gericht und Urtheil, auf grauem Löſchpapier gedruckt, um ein paar Groſchen ab, und eilte, damit auf ſein Zimmer, wo er das Heftchen las, immer halb in Furcht ſich ſelbſt unter den Perſonen des Drama's aufgezeichnet zu finden. Die gewaltſameren Thatſachen hatten ſeinen eigenen Antheil überfluthet; als er ausgeleſen, blickte er noch lange auf das graue Papier und die blaſſen Lettern, und machte ſich eigene Gedanken über geheime und öffentliche Geſchichte.

Wer kommt? Was ſeh' ich? O ihr guten Geiſter!
Mein Retterich!

Don Carlos.

Tage und Wochen waren vergangen ſeit unſer Freund ſeine Wohnung auf dem berüchtigten Berge bezogen hatte. Er hatte den Mond mehrmals ab- und zunehmen ſehen, und die Weinberge zeigten ihm, wenn er auf dem Wall ſpazierte, ihr herrliches Grün. Er war nicht mehr ganz ſo ruhig wie in den erſten Zeiten ſeiner Gefangenſchaft; war ja doch manches zuſammengekommen ihn aus ſeinen himmliſchen Häuſern herauszutreiben. Nun ſchien er ſich neuerdings auch zu bemerken als ob der Commandant eine andre Miene gegen ihn angenommen hätte; eine geheime Unruhe wollte dieß veränderte Betragen auf das Einverſtändniß mit dem Deſerteur ſchieben, (den

er zu ſeiner ſtillen Verwunderung ſeither immer noch nicht wieder geſehen hatte), obgleich er ſich in unbefangeneren Stunden vorſagte, es werde nichts weiter als getäuſchter Religionseifer ſeyn. Genug, es war ihm zu Muthe wie einem Gaſt der nachgerade fühlt daß er ſeinen Freunden unangenehm geworden iſt, nur daß ihm nicht wie dieſem die Thüren offen ſtanden. Seine Tage verfloßen in immer längerem Warten auf eine Wendung des Schickſals; manchen Morgen wachte er ſogar auf mit dem Gedanken ob nicht Lottchen vielleicht ihn abzuholen komme, und mußte, wenn er ſich die Augen ausgerieben hatte, über den tollen Einfall lachen, während Wehmuth und Ingrimm wie ſchwere Wolken über ſeine Seele zogen. Kannſt du denn, rief er einſt nach einem ſolchen Erwachen, kannſt du nicht aufhören an ſie zu glauben, unbewachtes thörichtes Herz? Dich könnte wohl gar am Ende ſelbſt die Nachricht daß ſie einem andern ihre Hand gereicht nicht aus deiner Verblendung reißen. Und ſie, wenn ſie dieß wüßte! Nun, was dann? Sie würde laut auflachen, denn keine Feder iſt leichter als ſo ein Mädchenherz.

Solche drängende Empfindungen wurden noch geſteigert als Stimmen von der Außenwelt in ſeine

Einſiedeley drangen. Der Großfürſt Paul von Rußland wurde mit ſeiner Gemahlin Sophie, der Nichte des Herzogs, am Hof erwartet, und die Nachrichten von den bevorſtehenden Feyerlichkeiten waren ſo außerordentlich daß ſie auch auf der Feſtung alles von ſich reden machten, und manchem den Pflicht oder Unglück hier oben feſthielt einen Seufzer der Schaubegierde und des Neides auspreßten. All ſeine ehmalige Pracht, hörte er einſt bey einer Flaſche Wein von den jüngern Offizieren erzählen, werde der Herzog bey dieſer Gelegenheit noch einmal aufflammen laſſen und Feſt auf Feſt bereiten. Beſondere Aufmerkſamkeit erregte eine beabſichtigte Jagd, zu welcher jetzt ſchon Vorbereitungen getroffen wurden und wovon ſelbſt Rieger mit Erſtaunen ſprach. Sechstauſend Hirſche ſollten aus dem ganzen Lande nach der Solitude zuſammengetrieben werden, wo ſie beſtimmt waren eine ſteile Anhöhe hinauf, dann in einen See zu rennen und daſelbſt aus einem Luſthauſe ſich erlegen zu laſſen. Eine glänzende Illumination der Solitude ſollte dieſes Schauſpiel beſchließen.

Nicht daß er ſich nach dem Genuſſe dieſer Herrlichkeiten geſehnt hätte, aber das unruhige Treiben das von außen heranſummte, das Gerede das in

seiner Nähe aufgeregt war, weckte seine eigne Unruhe mehr und mehr. Was sein Gemüth durch jenes Waldleben mit seinen Phantastereyen und Schrecknissen gelitten hatte, das war jetzt geheilt, und sobald die Cur zu Ende war sobald hörte sie auch auf wohlthätig zu seyn. Der Drang nach Freyheit wurde täglich heftiger, und die Gefangenschaft begann ihm nachtheilig auf Leib und Seele zu wirken. In seine Arme kam oft ein Gefühl als ob er die Wände sprengen müßte, während er sich zugleich schläfrig und matt am ganzen Körper empfand. Dazwischen erging sich seine Phantasie in den wohlbekannten Oertlichkeiten der Solitude und sah dem geschäftigen Leben zu, das nun bald jene der Einsamkeit geweihten Räume wieder aus der Ruhe stören sollte.

Aber alle Begierden traten zurück, als das Gerücht daß der Herzog einen Besuch auf der Festung abstatten werde sich bestätigte. Die ganze Garnison kam in Bewegung, um ihm nach Kräften einen brillanten Empfang zu bereiten, und Schubart schmiedete unermüdlich auf seiner Esse, aber nicht auf der vulcanischen worauf die Gesänge der Freyheit entstanden.

Unser Gefangener nahm an diesen Bewegungen

nicht den mindeſten Antheil. Gegen den wirklich wohlwollend gemeinten Vorſchlag des Generals, nach dem Schauſpiel ſich dem Herzog in den Weg zu ſtellen und um ſeine Freyheit zu bitten, ſträubte er ſich mit ſeinem ganzen Stolze: Seine Durchlaucht, ſagte er mit anſcheinender Ruhe, werden ſchon wiſſen wann das Maß der Strafe voll iſt.

Rieger zuckte die Achſeln und ſagte nichts weiter.

Endlich kam der erwartete Tag und mit ihm der Herzog; aber er täuſchte die Hoffnungen der Aſperger, unter welchen das Gerücht verbreitet war, er würde die nordiſchen Gäſte mitbringen. Dieſe waren noch gar nicht angekommen. Es befand ſich niemand bey ihm als Franciſca ſamt einem kleinen Gefolge.

Heinrich zog ſich, gleichwohl mit klopfendem Herzen, in ſein Schneckenhäuschen zurück, und ging nicht einmal ans Fenſter um ihre Ankunft zu ſehen. Auch das Theater reizte ihn nicht; er brachte den Abend in größter Stille und Einſamkeit zu und hörte nach deſſen Beendigung die fürſtlichen Wagen ruhig wieder abfahren. Bald darauf kam ſein Nachbar an die Sprachlücke, verſtimmt und fröhlich zu-

gleich: der Herzog hatte das Schauspiel nicht ganz ausgehalten, doch schien er zufrieden zu seyn, und, was die Hauptsache war, der Dichter hatte aus seiner Umgebung die Zusage erhalten daß er binnen acht Tagen frey seyn sollte. — Eine Flasche Wein war ihm auf seine Zelle nachgesendet worden, die der Leidensgefährte mit ihm theilen mußte. Noch herzlicher theilte er die frohe Aussicht mit ihm. Schubart aber kreiste schon in tausend Planen umher und versprach ihm gleich für seine Befreyung zu intriguiren. —

Da ist ja unser eigensinniger Trotzkopf! rief ihm der General am folgenden Tag entgegen, als er auf seiner Mittagspromenade mit ihm zusammentraf: hätten Sie sich gestern gezeigt, wer weiß was geschehen wäre? Der Herzog hat nach Ihnen gefragt.

Darf ich das Nähere wissen, Excellenz?

O sehr gerne! „Was macht Unser gefangener Waldphilosoph?" fragte er: „hat er sich die Hörner noch nicht abgelaufen?" — Ich erwiderte der Wahrheit gemäß, daß ich keinerley Bestie, weder mit Hörnern noch mit Klauen, in Ihnen gefunden habe. — „Ich sehe schon," sagte er hierauf, „Unser Freund

Rieger kennt ihn noch nicht: der kratzt mit fremden Klauen, wenn er keine eigenen hat.“

Heinrich ſtutzte: Daß dieſe Worte eine Beziehung haben muß ich freylich vermuthen, aber ich verſtehe ſie nicht.

Noch ich! Beſinnen Sie ſich, vielleicht entdecken Sie einen Schlüſſel. — Uebrigens iſt Sereniſſimus wegen des bevorſtehenden hohen Beſuchs in ſehr gnädiger Laune. Er gab mir Befehl, wenn Sie ſich die Hörner abgelaufen hätten es ihn wiſſen zu laſſen. Nun wäre eine gute Gelegenheit, was Religiöſes, etwa Selbſtgeſpräche eines einſamen Denkers, aufzuſetzen, die Sie durch mich an ihn gelangen ließen: wenn der Aufſatz etwa mit einem Gebet für Seine Durchlaucht ſchließen würde ſo wäre es gar nicht ſo übel. Doch Sie verſtehen das vielleicht ſinnreicher einzurichten als ich. Nur wäre es gut ein religiöſes Sujet zu wählen; daraus erſähe er dann doch am beſten daß Sie ſich „die Hörner abgelaufen haben.“ Auch wäre es mir um deßwillen lieb weil darin zugleich ein Zeugniß liegen würde wie die Gefangenen hier behandelt und angeleitet werden.

Die Ankunft eines Offiziers der ſeinen Rapport abſtattete überhob unſern gequälten Freund einer

peinlichen Antwort, und er benützte den Augenblick um ſich hinwegzubegeben. Seine Schritte führten ihn gegen das Thor, durch welches eben eine wunderliche Geſtalt hereinſchritt. Er erkannte ſie, noch eh er die Augen zum Geſicht erhoben hatte, an den Beinen, und hätte aufſchreyen mögen vor Ueberraſchung und Freude. Schiller! rief er: nun, das muß ich ſagen, Dich hätt' ich nicht erwartet!

Eine leichte Röthe der Verlegenheit überflog die Sommerſproſſen des Regimentsmedicus; denn er war es wirklich. Im nächſten Augenblick aber hing er ſchon am Halſe des lang vermißten Freundes und rief: Bey den Gebeinen meines Roller! das iſt auch mir ein unverhofftes Zuſammentreffen. So hat das Gerücht alſo doch nicht ganz gelogen: während einer und der andre verſicherte, du ſeyeſt Gott weiß in welchem Auftrag nach Mömpelgard verſchickt, ſchlich eine leiſe Sage um, die Dich aus höchſt abenteuerlichen Urſachen in Hohenneuffen wiſſen wollte. Der gute Streicher pilgerte einmal dorthin, kehrte aber unverrichteter Dinge zurück. Nun wie iſts denn? Was haſt du gethan? was iſt dir widerfahren? Biſt du wirklich als Gefangener hier? Doch gehts dir leidlich wie ich ſehe.

Heinrich unterbrach den Strom der Erkundigungen mit dem Verſprechen alles am geeigneten Orte und in der gehörigen Ordnung beichten zu wollen. Komm mit zum Schulmeiſter, ſagte er: der ſchenkt einen ächten Räuberwein. Wir haben einander lange nicht Beſcheid gethan.

Der wandernde Dichter wiſchte ſich mit einem durſtigen Lächeln den Schweiß von der Stirne, und war gleich bereit.

Als ich dich erblickte, ſagte Heinrich unterm Gehen, meinte ich in der erſten Freude, dein Beſuch könne nur mir gelten. Aber der ſaubre Freund hat ſich gleich verrathen, und das andre hat mir Schubart geplaudert. Ei, ei, das ſind mir Geheimniſſe.

Wiederum erröthete Schiller heftig. Wenn ich dir dieſe Beſuche verſchwiegen habe, ſagte er, ſo iſts ein bloßer Zufall daß ſie nicht zur Sprache gekommen ſind. Uebrigens wirſt auch du Geheimniſſe haben, ohne daß ich dich des Mißtrauens beſchuldigen will.

Er mochte etwas andres gemeint haben; unſer Freund jedoch mußte in dieſem Augenblick an ſeine aſtrologiſch epiſchen Myſterien denken, die er dem Dichter um keinen Preis eingeſtanden hätte. Nun

war die Reihe roth zu werden an ihm. Schiller ſah ihn lächelnd an und drückte ihm die Hand.

Eigentlich, ſagte er, bin ich gekommen mein künftiges Logis zu beſehen. In der That, wir können noch Arreſtkameraden werden, ich bin mit der Feſtungsſtrafe bedroht. Erinnerſt du dich, fuhr er fort, als ſie allein bey einer Flaſche funkelnden rothen Weines ſaßen, erinnerſt du dich noch des liebenswürdigen Garteninſpectors von Ludwigsburg? Der hat jenes Handels bey recht guter Gelegenheit wieder gedacht und mir einen gar ſchmackhaften Salat zubereitet. Woher meinſt du daß er ihn bezogen habe? Von Graubündten, denk' einmal!

Heinrich war über dieſe Räthſel verwundert, und der Dichter erzählte ihm ſeine weltbekannten Fata, die wir hier nicht zu wiederholen brauchen. Der Herzog, fuhr er fort, iſt bitterböſe auf mich, weil ich meinen guten Oberſten nicht verrathen wollte, der mir zur zweyten Mannheimer Reiſe verhalf. Höre, das muß ich dir einmal in einer guten Stunde ausführlich berichten; das iſt ein ganzer Roman, wie mir der Herzog ein Pferd ſchickte, um nach Hohenheim zu kommen, mich dort wie einen Gaſt behandelte und dann auf einmal überrumpeln wollte —

Was? gerade so hat ers auch mit mir gemacht! Du bliebst aber fest.

Versteht sich, und mußte deßwegen zu Fuße nach Stuttgart zurückgehen. Aber der Hauptspaß kam nach, die Verlegenheit des Herrn von Rau, und wie wir dann um Mitternacht über die Stadtmauer im Garten zusammenkamen, wo ich den guten treuen Haudegen beruhigte. Ich erzähl' dirs ein andermal. Jetzt ists an dir! ich bin gar zu egoistisch mit meinen eignen Angelegenheiten beschäftigt. Nur heraus mit der Sprache! denn eine Liebschaft ist doch im Spiele, darauf geht das ganze Gemunkel hinaus.

Ich weiß nicht ob das der rechte Name für die Sache ist, versetzte Heinrich: indessen kenn' ich die Welt zu gut als daß ich mirs nicht gefallen lassen müßte. Aber sag' mir was denn eigentlich gemunkelt wird.

Nun, daß eine Dame aus der Ecole eine Zeit lang vermißt wurde ist ziemlich allgemein bekannt; wo sie aber war das weiß niemand so recht zu sagen. Ein Gerücht daß sie sich unter den Zigeunern aufgehalten habe klang gar zu unwahrscheinlich und ist bald wieder eingeschlafen; ein andres hat ihre Flucht mit dir in Verbindung gebracht, und nun

bin ich sehr begierig die Sache von dir selbst zu vernehmen.

Das Unwahrscheinlichste ist dießmal, wie so oft, nicht eben das Unrichtigste gewesen, erwiderte Heinrich und erzählte seine Abenteuer, während der Dichter behaglich ein Glas hinunterschlürfte. Da er seine Geschichte nur in den Hauptzügen vortrug so erschien das Närrische wie das Schreckliche gemildert; doch sagte er zuletzt tief aufathmend: Gott sey Dank daß diese Phantome hinter mir liegen. Versprich mir, keiner Seele etwas davon zu entdecken.

Versteht sich am Rande! rief der Dichter lächelnd. Wie? sagtest du mir nicht einmal da wir einen gemeinsamen Haarbeutel aus dem Ochsen höchst brüderlich forttrugen, du seyest an jenem Abend den wir bey Wein und Anthologie auf meinem Zimmer zubrachten und der auch für mich sehr bedeutend endigte, da seyest du noch einem Wagen begegnet, und an diesem Wagen habest du das Rollen deiner Schicksalsräder vernommen? Du wolltest nachher durchaus nicht gestehen daß du etwas der Art gesagt habest, und mein gutes Gedächtniß schien dir Verdruß zu machen.

Ich weiß wirklich nicht mehr, entgegnete Heinrich etwas verwirrt, was der Unsinn bedeuten sollte.

Aber ich! rief Schiller lachend: in jener Nacht kam die Dame angefahren! denn wirklich begann ſie um jene Zeit öffentlich zu erſcheinen. Wie, wenn du nun hätteſt ahnen können welch ein Fegefeuer von Schwarzwald und Aſperg das Raſſeln jener Räder nach ſich ziehen würde! Sieh, das iſt ein Freſſen für einen Poeten, wenn er ſo aus unwillkürlich entſchlüpften Andeutungen die verſchiedenen Fäden des Lebens zuſammenknüpfen kann. Aber das muß ich ſagen, ein tüchtiges Stück Leben haſt du hinter dich gebracht, du wilder Prinz Heinrich! nur daß deine Compagnie dir denn manchmal doch zu erbaulichen Betrachtungen Anlaß gegeben haben mag. Dein Hauptgauner, das wirſt du wiſſen, iſt kürzlich in den dreybeinigen Tempel der Gerechtigkeit eingegangen. Daß ſie ihn juſt in Graubündten gefangen haben iſt eine wunderliche Randgloſſe zu der angefochtenen Stelle in den Räubern.

Ich weiß alles, ſagte Heinrich ſchaudernd: laß uns nicht weiter davon reden.

Nein! aber einen prächtigen Spaß von deiner mauriſchen Prinzeſſin muß ich dir erzählen! Als ſie wieder in die Ecole eingeliefert wurde, war Herr von Seeger zugegen, und in ſeinem Gefolge unſer alter

und mir iſt eine Kluft entſtanden die nicht mehr viel größer werden kann. Daß ich meinen eigenen Weg gehe und meine Arbeiten nicht wie Schülerexercitien von ihm corrigiren laſſen will, daß ich die Räuber mit Umgehung des Stuttgarter Theaters, das ſie doch nicht angenommen hätte, in Mannheim aufführen ließ, daß ich endlich an meinem ehrlichen Oberſten nicht zum Schelm werden mochte, das hat dem Faß endlich den Boden ausgeſtoßen. Und doch, wenn ichs recht bedenke, war mir die ganze Suppe ſchon längſt gekocht. Das hat in der Akademie ſchon mit Kleinigkeiten, Mißverſtändniſſen, Zuträgereyen angefangen. Es iſt doch wunderlich wie aus Nichts endlich Etwas werden kann. Dieſer Nieß und dieſer Garteninſpector von der Kugelbahn ſind eigentlich doch die elenden Fäden woran meine Looſe hängen.

Das mag wohl wahr ſeyn, ſagte Heinrich, aber ſie hätten nicht wirken können, wären nicht die Gegenſätze vorhanden geweſen, die ſich dann immer ihre kleinen Veranlaſſungen zu ſchaffen wiſſen. Es hat ſeine ſchöne Seite mit einem Fürſten ſo perſönlich zu ſtehen, aber es führt auch leicht zu Ungelegenheiten, und das Schlimmſte iſt daß niemand, wenn Mißverhältniſſe entſtehen, vermittelnd dazwi-

ſchentreten kann. Wenigſtens ſo lange dieſer orientaliſche Nimbus fortdauert, iſt mirs lieber wenn der Fürſt das Abſtractum im Staate bleibt, was man manchem zum großen Vorwurf machen will.

Gewiß! rief Schiller lachend: ein Fürſt den man nicht einmal geboren ſeyn läßt wie andre Menſchenkinder, ſondern im Adreßkalender mit den Worten feyert: „Seine Durchlaucht haben am 11. Februar 1728 die Anzahl der Hohen in der Welt vermehrt!“ der muß manchmal Anwandlungen reſpectvollen Schauers vor ſich ſelbſt bekommen. Ich kann da ganz in ſeine Seele blicken.

Das wäre ja Sklaverey und Despotismus an Einem Stengel!

Fürwahr! der Lateiner hat nicht ſo Unrecht mit ſeinem Ausdruck. — Nun, in der Pfalz iſt das anders beſtellt, da hab' ich nichts dergleichen zu fürchten.

Wie ſo? was willſt du damit ſagen? fragte Heinrich verwundert.

Confeſſion gegen Confeſſion! ſagte der Dichter: du mußt aber ebenfalls verſchwiegen ſeyn. Ich habe Hoffnung als Theaterdichter in Mannheim angeſtellt zu werden. Meine Bekanntſchaft mit Dalberg

wird immer fruchtbarer. Das iſt ein Mann! den ſollteſt du kennen.

Das wäre kein übler Tauſch, rief Heinrich. Der Herzog hat den italieniſchen Hofpoeten von Mannheim ſchon ſo oft entlehnt daß er wohl auch einmal einen Teutſchen dagegen geben kann. Aber zum Glanz eines italieniſchen Poeten an einem teutſchen Hofe wirds mein armer Schiller niemals bringen, er müßte ſich denn Silliori oder Sillery oder dergleichen ſchreiben. Wie heißt der Mann Gottes in Mannheim?

Der Hofpoet? — Potz Element, ich weiß es nicht!

Ich auch nicht. Sieh da, ſchon zwey teutſche Herzen die ihn mit Vergeſſenheit beſtrafen.

Ei, da fällt mir ein — du erinnerſt dich daß ich dir an jenem anthologiſchen Abend mein Fürſtengedicht gab — haſt du's nicht bey dir? Ich habs einem von den Mannheimer Schauſpielern verſprochen, und mein Exemplar der Anthologie iſt mir abhanden gekommen.

Heinrich griff in die Bruſttaſche, und zog die Hand zurück als ob er dort eine Schlange berührt hätte. Er erbleichte: das hab' ich dir wohl zu ſagen

vergeſſen daß mir mein Portefeuille in Hohenheim abgenommen worden iſt. O Narrenſpiel des Schickſals! ſo mußt' ich denn zum Verräther an dir werden, und in demſelben Augenblicke — jetzt darf ich dirs wohl ſagen — wo ich mit aller Freundeswärme für dich geſprochen hatte.

Auch der Dichter war etwas bedenklich geworden: Meine Handſchrift iſt ihm freylich ſehr bekannt — gab es doch eine Zeit wo er mir meine Gedankenſtriche nachahmte. — Laß gut ſeyn! ſagte er wieder aufgeheitert: es iſt ein Fädelein mehr das mir forthilft. Meine Rolle hier iſt ohnehin ausgeſpielt, und wenn ich nicht in Güte abkommen kann, ſo werd' ich, und zwar in ſehr kurzer Zeit — Doch du haſt an deinen eignen Angelegenheiten zu tragen: genug daß du die meinigen jetzt im Allgemeinen kennſt. O wenn nur der Boden dem Faſſe ſchon ganz ausgeſchlagen wäre! Es iſt nicht das allein — ich tauge überhaupt nicht mehr — ich fühle mich nicht mehr heimiſch — O dieſe ſogenannte ſchwäbiſche Gemüthlichkeit! Wenn ich mich nicht ſchon halb als Ausländer fühlte, ich würd' ein derbes Wort darüber reden. Petersen, der nach allen ſtatiſtiſchen Kleinigkeiten ſtöbert, hat herausgebracht daß der Cichorienkaffee

eine Erfindung unſrer landsmänniſchen Induſtrie iſt; ich mußte gleich an die Gemüthlichkeit denken als er mirs neulich ſagte.

Wir ſind im gleichen Fall, verſetzte Heinrich lachend: unſer Provincialpatriotismus ſcheint ſich etwas die Zähne verſchlagen zu haben, und das iſt ein Uebel das ſich nur durch Heimweh curiren läßt. Aber gieb Acht! es wird eine Zeit kommen wo wir uns wieder nach unſrem ſchwäbiſchen Hutzelbrode zurückſehnen. Denn die Welt iſt kalt!

Und die Gemüthlichkeit iſt lau! und — der Teufel ſoll mich holen wenn ſie nicht noch was Schlimmers iſt! Doch komm, ich will ihr jetzt nicht unter den Zopf ſpeyen. Wollen nach unſrem eingeſperrten Patrioten ſehen.

Kannſt du nicht warten bis er ſeinen Spaziergang machen darf? Da könnten wir ihn zu einer Flaſche Wein ſchleppen. Geh'n wir jetzt hin ſo ſind wir von officiellen Geſichtern umgeben. In zwey Stunden finden wir ihn auf dem Wall.

Ich muß heut Abend wieder in Stuttgart ſeyn, verſetzte Schiller. Was macht er denn?

Ja, davon wäre viel zu ſagen. Höre, wenn ſich's um Talent handelt da können ſechſe wie du nicht

neben ihm beſtehen! das iſt was Göttliches, nur den Mund aufthun zu dürfen und die Geburt ſchlagfertig hervorſpringen zu laſſen, wie Minerven aus Jupiters Haupt.

Das iſts ja eben, rief Schiller lebhaft, was mich ſo an ihn feſſelt! Dieſes überlegene unbegreifliche Talent! Wie gar nichts ſind wir andern die wir erſt mühſam durch einen künſtlichen Proceß zu einer miſerablen Zangengeburt kommen!

Dafür iſt er aber auch ein Naturaliſt im ſchlimmſten Sinn des Worts, der nicht die entfernteſte Idee von einer künſtleriſchen Durchbildung hat. Er vertraute mir, er habe einmal einen Roman ſchreiben wollen, die „Geſchichte eines Genies.“ Hätt' ers doch gethan! es wäre ihm ein gutes Mittel geweſen über ſich ſelbſt klar zu werden. Wo die Naturgabe ausreicht da kommt ihm keiner bey; aber an ihm hab' ich geſehen daß die geöffnete Lippe, die gelöste Zunge noch nicht den Dichter macht. Nun, wer kanns ihm übel nehmen daß ſein verkrüppeltes Schickſal auch ſeine Muſe mitgeriſſen hat! Und was er macht? das gäbe Rubriken! das eine Mal köſtliche Volkslieder, die man nach Jahrhunderten noch ſingen wird als wären ſie eben friſch entſtanden —

Iſt das nicht genug für einen Dichter?

So lang aber einer lebt betrachtet man den ganzen Mann an Einem Stücke. — Das andre Mal allegoriſche Schau- und Singſpiele, durch Langeweile tödtend, zu Ehren ſeiner geſtrengen Gönner: ich habe ſchon gedacht ob ſie nicht als heimliche Mordattentate anzuſehen ſeyen.

Freyheit! was thut man nicht um der Freyheit willen? „Gefangner Mann, ein armer Mann!“ Solche falſche Münze kann man ja nachher desavouiren.

Du biſt gegen andre liberaler als gegen dich ſelbſt.

Ich würds vielleicht nicht thun, aber ihm nehm' ichs nicht übel.

Dann macht er Gaſſenhauer für die Soldaten, die an Ungezogenheit ihres Gleichen ſuchen, und daneben wieder geiſtliche Lieder die wie ein Anathema dagegen klingen.

Drum iſt der Tag lang, und ein Menſch der nicht aus Einem Guſſe iſt wechſelt ſeine Stimmungen oft.

Neulich macht' er ein Gedicht auf den Abzug des Pfarrers von Kornweſtheim, worin der Vers vorkommt:

Chriſti Füße, gleich wie Meſſing,
Treten mehr als einen Leſſing,
Treten Teufel ſelbſt in Koth.

Schiller lachte laut auf. Armer Leſſing! Aber ein koſtbarer Reim. Ja, in Namenreimen iſt er ſtark.

Heinrich recitirte weiter:

Engel, die Befehle bringen,
Rufen dich nach Echterdingen. —
Geh und laſſe dein Kornweſten,
Sag' es auch zu andern Gäſten,
Kommt, denn alles iſt bereit.

Da kannſt du's ſelber leſen: es iſt als fliegendes Blatt gedruckt worden, und ich habe es eben bey mir.

Schiller las murmelnd. Ganz der fertige Improviſator! rief er: die Verſe laufen daß es eine Luſt iſt. Aber ſieh nur, da' haben ſie beym Leſſing mitten in dem Text die Bezeichnung „Irrlehrer" in Klammern beygeſetzt, damit die Schafe gleich mit der Naſe auf den Wolf geſtoßen werden.

Ja, da iſt irgend ein gemeinnütziger Scholiaſt drüber gekommen.

Es iſt mir doch unbegreiflich, ſagte der Dichter, wie ein Mann der einen Funken von Geiſt oder Witz oder Vernunft hat ſich zu den Pietiſten halten kann. Pfui über das kopfhängeriſche Weſen!

Mein Freund, du haſt den Pietismus nur vom Hörenſagen kennen gelernt; ich aber kenne ihn jetzt aus eigener Anſchauung, aus einem herrlichen Beyſpiel, und wenns dir gefällt ſo will ich dir ſo kurz als möglich meine Anſicht ſagen. — Das verſchloſſene Gemüth unſres Volkes flüchtet ſich beym Druck noch tiefer nach innen; daher hat der Despotismus vorzüglich den Pietismus hervorgerufen, ſo wie die Hofliederlichkeit eine erſchrockene, engherzige Moral. Es müſſen ſehr freyſinnige Regierungen kommen, wenn die Folgen dieſer Reaction aufhören ſollen. Glaube aber ja nicht, daß dieſe beiden Erzeugniſſe, die ſo oft mit einander verwechſelt werden, zuſammen gehören! Der eigentliche Pietismus iſt nichts weniger als Kopfhängerey, er bezieht ſich überhaupt mehr aufs Denken als aufs Handeln, und iſt in moraliſchen Dingen ſo liberal daß er von ſeinen Gegnern mehr als einmal darum angegriffen worden iſt. Er iſt vielmehr eine Befreyung von dem moraliſchen Rigorismus des altproteſtantiſchen Schwabens, der in ihm wieder Luft ſchöpfen lernte, ohne doch den Boden aufgeben zu müſſen. Ich habe nun Hahn perſönlich, und durch ihn Bengel, Oetinger und andre aus ihren Schriften kennen gelernt, die, wenn man

nicht eingeleitet iſt, gerade in den Hauptſachen manches Unverſtändliche haben. Dieſe Männer, die wir zu den tiefſten Geiſtern rechnen dürfen, ſind eine wahre Zierde unſres Jahrhunderts, und ſtehen in der allgemeinen Dürre und Oede wie ſaftig grüne Auen mit lebendigen Quellen da. Sie haben wunderbarer Weiſe neben dem ſtrengen Buchſtaben auch den ganzen Geiſt des Chriſtenthums feſtgehalten, und wie arm iſt ihnen gegenüber die weltliche Literatur, namentlich die aus ihrer Bildungsepoche, zu nennen, die mit den bloßen Schalen ſpielte und den Kern ganz darüber vergaß. Da ſie in dieſer keine Nahrung fanden, ſo führte ihr richtiger Trieb ſie zur Bibel, oder hielt ſie vielmehr bey ihr zurück, — und dieß ſcheint mir ein pſychologiſcher Hauptpunct zu ſeyn — da ſie von Jugend auf dazu gewöhnt waren. So wurden ſie nun innerhalb der Schranken welche Erziehung und Beſtimmung ihnen auflegte alles was man von einem geiſtig ſtrebenden Menſchen unter den umgebenden Umſtänden verlangen kann, und ſo viel iſt gewiß daß unſre Philoſophie und Poeſie alle Hände voll zu thun bekommen, bis ſie dieſen Gehalt erlangt haben.

Was du ſagſt?

Und dabey iſt es eine wunderbare Bemerkung, wie erſtaunlich ein Talent wächſt in je engere Schranken es geſpannt wird. Sie konnten nicht beengter ſeyn! ſie waren ganz auf die Bibel angewieſen, durften nicht deuten noch drehen, alles mußten ſie buchſtäblich nehmen und „Schriftgemäßheit" iſt immer ihr Feldgeſchrey womit ſie die Angriffe der herrſchenden Theologie ſiegreich zurückzuweiſen vermögen. In dieſe Buchſtäblichkeit haben ſie nun einen Geiſt gelegt, eine überraſchende Wahrheit — ich wiederhole es, die ſogenannte weltliche Literatur darf ſich anſtrengen bis ſie ſich dieſen Gehalt angeeignet hat und ſo durchgeiſtigt iſt.

Du ſprichſt von ihren Koryphäen, ſagte der Dichter, über die ich nicht urtheilen kann. Aber nach deiner Schilderung muß ſo viel dazu gehören ein ſolcher Pietiſt zu ſeyn, daß dieſe Claſſe wenige Glieder aufweiſen wird. Wie ſtehts dann in den Maſſen aus?

Darauf kann ich dir nach einer Erzählung meines Hahn mit den Worten des Pfarrers Flattich dienen, welcher auch einer von ihnen iſt. Dieſer wurde in einer Geſellſchaft gefragt was ein Pietiſt ſey? Darauf erwiderte er mit der Gegenfrage: Gnädiger Herr,

was thut Ihr Hund wenn Sie ihn immer prügeln? — „Er geht durch.“ — Und was thut er dann? — „Er ſucht ſich einen gelinderen Herrn.“ — Nun ſehen Sie: auf die gemeinen Leute ſchlägt jedermann hinein, der Herzog ſchlägt auf ſie hinein, die Soldaten ſchlagen auf ſie hinein, die Jäger ſchlagen auf ſie hinein, die Pfarrer pauken auf ſie hinein. Deßhalb gehen ſie endlich durch und ſuchen einen andern Herrn, bey dem ſie es beſſer haben. Dieſer Herr iſt Chriſtus, und wer Chriſtum ſucht iſt ein Pietiſt.

Eine ächt Sokratiſche Kinderlehre! rief der Dichter lachend: und beweist zugleich viel für deine hiſtoriſche Deduction.

Derſelbe Flattich gab über das bekannte Kanzelausſchreiben das der Herzog vor einigen Jahren erließ eine höchſt originelle Erklärung. Jedermann wiſſe, ſagte er, daß ſich der Herzog ſehr vor dem Tode fürchte. Da nun das Gebet frommer Leute einem das Leben verlängere, und die vornehmen Leute nicht ans Beten kommen, ſo habe er den gemeinen Mann durch das Verſprechen einer guten und gnädigen Regierung zu ſolchem Lebenverlängernden Gebet bewegen wollen. Deßhalb, wenn er ſein Wort halte ſo werde ſein Leben verlängert werden, wo nicht ſo werde er ſterben.

nach dem Spruch: „Der Herr bringet die Lügner um.“ — Man pflegt die Reden dieſes Mannes im Land als wunderliche Anekdoten zu erzählen, wodurch ſie ganz ihren Charakter verlieren. Ich weiß eine Menge derſelben, die ich nach und nach hier oben gehört habe: ihr Gemeinſames iſt daß ſie jeden und ſelbſt den geringſten Vorfall des Lebens an ein Bibelwort anknüpfen, wovon merkwürdige Schlaglichter der Anwendung ſich ergeben, wunderlich oft, aber immer etwas Geiſtreiches und Treffendes enthaltend.

Es iſt wie wir unſre Dichter citiren, ſagte Schiller oder die Türken ihren Koran. Ich will die welche du genannt haſt gelten laſſen: aber auf die Maſſe muß etwas ſo Beſonderes und Geiſterforderndes nachtheilig wirken und einen Hochmuth in ihr erregen.

Thun wir dem gemeinen Manne nicht Unrecht, erwiderte Heinrich: ich weiß ſowohl aus eigener Erfahrung als aus Beyſpielen die mir Freund Hahn mitgetheilt hat, daß es auch unter den gemeinen Leuten Geiſter giebt, die das Außerordentliche, die Geheimniſſe des Geiſtes beſſer begreifen als viele Profeſſoren die ihre unglücklichen Scholaren mit wiſſenſchaftlichem Welſchkorn ſtopfen.

Nein, mißverſteh' mich nicht! rief der Dichter

eifrig: ich meine die Maſſe welche Herrn und Grafen unter ſich zählt, ſo gut als Bauern die Sonntag Nachmittags aus der Poſtille näſeln. Dieſe können einen ſo ſtarken Trank nicht vertragen, der ihnen noch ärgere als hochadeliche Einbildungen beybringt. Sie ſind intolerant, ich weiß es, und wenn ſie's erſt recht werden ſo ſoll ſie der Teufel holen.

Lieber Freund, wir ſind auch mitunter intolerant, freylich verſtecken wirs mehr. Ich gebe zu daß das eine Schattenſeite iſt. So macht mir Rieger viel zu ſchaffen: er iſt gleichſam perſönlich beleidigt daß ich nicht zu ihm übertrete. Glücklicher Weiſe iſt er nicht allzu beharrlich, und ſonſt beſchäftigt.

Ich hab' ihm nie was dergleichen angemerkt, ſagte Schiller.

Ja, das glaub' ich! Mit Fremden geht er behutſam um, aber ſeinen Gefangenen ſucht er gleich die Wolle zu kämmen. Ich werde noch einen ſchweren Stand mit ihm haben, wenn ich mich nicht fürs Königreich Chriſti anwerben laſſen will.

Königreich Chriſti! rief der Dichter heftig: davor bewahre uns der Herr in Gnaden! Ich ahne gar ſehr was das heißen will! Das würde die teutſche Bildung auf lange zurückwerfen! Sie ſteht noch nicht

einmal ſo feſt wie die engliſche zu Shakſpeare's Zeit: und wie haben jene rundgeſchnittenen Puritaner nach ihm das ſchöne England zugerichtet!

Dahin wird es bey uns nicht kommen, ſagte Heinrich: was ſie die weltliche Literatur nennen das iſt jetzt bey uns ſehr im Wachſen. Wir bekommen dereinſt einen Ueberſchuß, von dem ſie ebenfalls wieder annehmen müſſen, und dann wird ſichs ausgleichen.

Glaube das nicht! ſagte Schiller: der Pietismus giebt ſich nicht auf.

Es wird aber eine Zeit kommen wo nur noch ein künſtlicher Pietismus daſteht, und ihm gegenüber ein künſtlicher Katholicismus; und wenn dieſe beiden ſich ihrer Künſtlichkeit ganz bewußt ſind ſo wird ein Drittes aus ihnen werden, und der Strom der teutſchen Geſchichte wird neue, fröhliche Bahnen ziehen. Bis dahin hat dann hoffentlich auch unſre ſchwäbiſche Gemüthlichkeit ſich gehäutet.

Möchteſt du ein Prophet ſeyn! Dagegen ſieh dich jetzt einmal in der Gegenwart um.

Brr! ſey ſtill davon! Ich weiß gar nicht ob ich mir Befreyung wünſchen ſoll. Mit Stuttgart und der Akademie bin ich natürlich fertig; und in die Kirche

zurück? Ich ſehe deutlicher als je daß ich nicht zum Geiſtlichen tauge.

Nein! und haſt nie dazu getaugt.

So viel hab' ich eingeſehen, ſagte Heinrich, daß der Pietismus die conſequente Form des pauliniſch-auguſtiniſch-lutheriſchen Autoritätschriſtenthums iſt, dem ja auch unſre aufgeklärte Theologie ſo perfiden Reſpect beweiſt. Ich halte es durchaus nicht mit den Bilderſtürmern, und lobe es wenn der Fortſchritt langſam und vorſichtig zu Werke geht, aber ich habe kein Talent dazu. Was ich bin das bin ich, und wenn ich den Mund aufthun ſoll ſo muß ich mit vollen Backen reden. Was ſoll alſo aus mir werden, wenn ſich die Pforten des Aſperg's öffnen?

Die Welt iſt groß, die Welt iſt weit,
Und neue Formen ſchafft die Zeit!

rief der heitre Dichter: da, führ' inzwiſchen dieſes Thema aus. Mir gebricht es an Zeit neben dem Fiesco, den ich fertig nach Mannheim bringen möchte. Laß mich nur erſt dort ſeyn und feſtſitzen! Ich will dir ſchon einen Boden bereiten, und dem Schubart auch. Wenn ihr nicht bald los werdet ſo befrey' ich euch. Ja, ſieh mich nur an! unter den Pfälzern weiß ich luſtige Herzen, die wohl ein gutes Werk

wagen um Mitternacht. Das muß ſich alles geben. Komm! es wird ſonſt zu ſpät für mich.

Sie gingen zu Schubart. Von dieſer Unterredung, bey welcher General Rieger zugegen war, hat die Geſchichte nichts aufgezeichnet.

# 12.

— — Das iſt des Sängers Fluch.
Uhland

Wiederum war eine von den bangen, ſtillen, dumpfen Wochen abgelaufen, welche keine Fußſtapfen in der Seele hinterlaſſen, als Heinrich eines Abends, von ſeiner mechaniſch vollbrachten Runde zurückkehrend, am Hauſe des Schulmeiſters vorüberkam. Er ſah Licht, hörte Gläſer klirren, auf den Tiſch ſchlagen, und erkannte endlich Schubart's Stimme, die in heftiger Bewegung redete. Eh er zu einem rechten Entſchluß gelangen konnte war der Fuß dem Kopfe ſchon vorangeeilt, und er befand ſich auf der Schwelle. Dort kam ihm der Wirth

und Schulmeiſter in der äußerſten Beſtürzung entgegen.

Was giebt es? rief Heinrich.

Helfen Sie uns Herrn Schubart beruhigen! Er iſt dahinter gekommen daß man ihm die Freyheit trüglicher Weiſe verſprochen hat, und jetzt da der Termin abgelaufen iſt tobt er und iſt ganz außer ſich. Er wird uns alle um den Hals reden.

Unſer Freund eilte hinein und ſah zuerſt ſeinen guten aſtrologiſchen Hauptmann, der in nicht geringer Beklemmung da ſaß und ſein Glas krampfhaft in die Hand gepreßt hielt. Er gab ihm einen heimlichen Wink, und Heinrich eilte Platz zu nehmen.

Oben am Tiſche ſaß Schubart mit brennendem, von Leidenſchaft ſchwangerem Angeſicht. Seine Augen glühten und ſtarrten in die leere Luft. Er hatte den Eintritt des Freundes nicht bemerkt. Nun begann er mit einer Stimme die zuerſt wie das Murren eines erwachenden Löwen klang und dann zum Rollen des Donners ſich ſteigerte:

Eine Zeit, und noch zwo Zeiten, und noch eine halbe Zeit! Harre hie, harre da! Warten, warten und immer warten aufs Beſſre ſoll der Menſch. Im Grabe noch ſoll er auf den jüngſten Tag warten.

Wenn ein Geiſt erlöst werden ſoll ſo brüllt der Teufel: Hund, deine Zeit iſt noch nicht! Wenn Leibeigene frey werden ſollen ſo ſchreyt der Edelmann: das Volk iſt noch nicht reif! Wenn Sklaven ledig werden ſollen krächzt ihr Barbar: man kann ſie nicht freylaſſen, ſie ſind zur Sklaverey geboren!

Er ſchlug auf den Tiſch: eine Flaſche Wein, ſag' ich!

Die Flaſche wurde gebracht. Er goß ſie auf einmal hinunter, daß der Schulmeiſter vor Grauſen die Hände zuſammenſchlug. Dann ſtieß er ſie auf den Tiſch, und rief gen Himmel ſehend: Kannſt du's denn noch länger dulden wie deine Creaturen dich behandeln? Deinen Purpur haben ſie dir geſtohlen und deine Majeſtät in Fetzen geriſſen und ſich darein gekleidet, und mit deinen Donnerkeilen pfuſchen ſie ein ärmlich Faſchingswerk. Sie ſpringen mit dir um wie mit einem gichtbrüchigen alten Herrn, der kümmerlich von ſeinen Renten lebt. Wie? haſt du keine Blitze mehr?

Gott ſey bey uns! rief der Schulmeiſter: er redet Läſterungen.

Vornämlich gegen dieſen — dieſen —

Der Hauptmann war aufgeſprungen und hielt

ſich die Ohren zu, um dieſelben nicht zu compromittiren. Heinrich faßte den Raſenden am Arm und zog ihn fort. Nicht hier! nur nicht hier! rief er.

Schubart ließ ſich willenlos hinausführen: Wenn Du dich nicht rührſt, ſchrie er, ſo will ich mich ſchon ſelbſt von dieſem Galliotenleben zu befreyen wiſſen.

Nur ſtille jetzt! rief Heinrich, indem er ihn drückte und ſchüttelte: Sie ſollen und müſſen ſich Luft machen — aber nicht hier! — Bedenken Sie die Gefahr in welche Sie dieſen treuen, anhänglichen Ehrenmann ſtürzen!

Der Hauptmann, der ſich an ſeiner andern Seite hielt, that ebenfalls ſein Möglichſtes mit Zureden; beide ſprachen zugleich in ihn hinein, ſo daß er nicht zu Worte kommen konnte.

So brachten ſie ihn auf den Wall. Er ließ ſich ruhig führen und war ganz ſtill geworden. Auf einmal, an einer abſchüſſigen Stelle, Stuttgart gegenüber, trat er gegen den Rand vor. Sie fürchteten er wolle ſich hinunterſtürzen und hielten ihn feſter; er aber riß ſich los, daß beide zurücktaumelten; mit einem Schritt war er am Abgrund und rief mit vorgeſtrecktem Arm in die Nacht hinaus:

Schläfst du ſchon, Tyrann? Du ſollſt nicht ſchlafen! Durch die ſchweigende Ferne dringe der Ton meines Fluchs zu dir! Pocht dir das Herz? Hörſt du es rauſchen in der Galerie? Siehſt du wie die Fenſtervorhänge ſich bewegen? Rufe deine Kämmerlinge und laß dir die Unruhe von der Seele wegſchwatzen. Schicke die Bedienten mit Laternen auf die Felder und Hügel hinaus, ob ein Gewitter im Anzug ſey. Umſonſt, durch alles Plaudern, durch alles Getümmel deiner Hofſarven hindurch dringen die Seufzer derer die du eingekerkert, die Schatten derer die du elend gemacht haſt.

Oder wiegſt du dich in den Armen feiler, bezahlter Liebe? Sie lohne dir wie du andern gelohnt! Die ſiedende Feuerpein dir in die Knochen, der du den Armen wegreißeſt aus den keuſchen Umarmungen ſeines Weibes, von dem ſüßen Lallen ſeiner unmündigen Kinder! der du ihn einluſſt mit lockenden Verſprechungen der Freyheit, und ihn mit teufliſchem Hohn wieder hinunterſchleuderſt ins Kerkergewölbe.

Nein, du haſt kein Herz! du haſt meinen Sohn, dem du die Affenanſtalt deiner Schulmeiſterlaune öffneteſt, du haſt ihn in Eine Abtheilung mit dem

Sohne meines Verräthers zuſammengeſteckt, weil er von derſelben Leibesgröße war. Du weißt nicht daß Menſchen menſchlich empfinden! Weißt nicht wie es der freygeborenen Seele des Dichters iſt, wenn er im Käfig ſitzt und die Vögel draußen vorüberfliegen ſieht! Weißt nicht was die verlaſſene Wittwe fühlt, wenn ſie ihr einſames Lager mit Thränen badet, während du den teutſchen Voltaire, wie du ihn nennſt, zum Chriſtenthum zurückführen willſt, fratzenhafter Defenſor du der Religion!

Fluch dir, ewigen Fluch! Nimmer ſterbend ſoll der Wurm an dir nagen, und dein Feuer ſoll nicht auslöſchen! Sey einſam in deinem Alter, einſam in deiner letzten Stunde! Keinen Tropfen der Linderung flöße Liebe dir in die verdorrten Lippen, wenn der heiße Todesengel drauf ſitzt; denn du haſt keine Seele geliebt! Wie du die Menſchen mißhandelt haſt und nur zu Mitteln deiner Selbſtſucht gemacht, ſo finde keinen der's wohl mit dir meint! falſche Zungen ſeyen um dich, mit dem leeren Geplapper der Schmeicheley das allein willkommen iſt, Lobredner ins Geſicht und Fratzenſchneider hinterm Rücken, aber keine Seele die es treu mit dir meint! Fühle das in deiner Todesſtunde! überſieh, von einem Engel aufgedeckt, dein ganzes Leben! Empfinde heulend, wie reich es

gewesen wäre wenn du Herzen um dich versammelt hättest! Sieh es noch mit an wie sie ekel von deinem absterbenden Leichnam fliehen, und erzähl' es deinem Hochmuth wie du vergessen bist noch eh du die Augen geschlossen hast!

Fluch dir, eitler Verderber! kindischer Peiniger! Was du am meisten fürchtest das komme über dich! Sey lächerlich und ein Spottlied bey den Männern! Spurlos zerfallen die Gebilde deiner Eitelkeit, deine Schlösser, deine Gärten mit ihrer hohlen Pracht, und dein Stolz, das Spielzeug deiner Ruhmsucht, deine Affenschule werde nicht mehr gesehen! Dann möge ein Teufel deine Seele aus den tiefsten Klüften heraufreißen und zuhören lassen wie die Nachwelt über deinen Trümmern — nicht schmäht, nicht flucht! das wäre noch Nahrung für deinen Hochmuth! nein, wie sie mit einem geringschätzigen Lächeln von dir redet und unwillig zu einem andern Thema eilt. Dann zucke die Wuth in deiner ohnmächtigen Faust! dann lodre die alte Götterlaune, den Verwegenen zu zerschmettern! Vergebens, du bist ein jämmerlicher Schemen, nichtiger als die ärmste Creatur die über deinem Grabe Kehricht sammelt. Das sieh mit an und laß es an dir fressen durch alle Ewigkeiten hindurch!

Nie gehe etwas Großes woran die Menſchen mit weitem Herzen emporſchauen aus deinen Schlöſſern hervor! Kunſt und Rede, die du zu unterdienſthaften Fratzen herabgewürdigt haſt, halten ewig ihren heitern Reigen ferne! Niederes Trachten herrſche dort, und dumpfes Brüten, und bleyerner Mißmuth! und wenn je —

Wir fühlen uns außer Stande die gräßliche Verwünſchung des Dichters zu Ende zu erzählen. Sie iſt in der Luft verhallt und Engel haben ſie ihm vor dem Munde weggenommen. Aber der Schmerz und die Wuth des Mißhandelten müſſen eine Sprache finden, wo die Geſchichte noch frey reden darf; ſelbſt wenn ſie über alles Maß und Ziel hinausraſen — kein Gott kann es ihnen wehren! Darum ſtehe das abgebrochene Zorngeſchrey hier, zum Zeugniß wie wunderlich Recht und Unrecht unter den Kindern der Menſchen vertheilt iſt.

Die beiden Zuhörer dieſes Fluches waren entſetzt zurückgetreten, und ſahen nun einander an: beide waren todesbleich. Der Dichter wandte ſich um, die Hand gegen Stuttgart ſchüttelnd. Heinrich griff ihm unter den Arm, und er ließ ſich eine Weile ſchweigend weiter führen.

Schonen Sie ſich doch! wagte unſer Freund endlich zu ſagen: ein ſolches übertriebenes Stürmen muß Sie ja zu Grunde richten.

Im Gegentheil! ſagte jener ganz gleichmüthig, indem er den Arm an ſich zog: da hat ſich meine Natur entladen wie in einem Gewitter. Jetzt iſt mirs wieder ganz leicht, alles rein vom Herzen herunter: alſo muß es wohl dort drüben eingeſchlagen haben. Uebrigens ſtille jetzt! es geht mir etwas im Kopfe herum.

Er ging ſinnend und murmelnd über den Feſtungsplatz; die beiden folgten ihm beſorgt.

Vortrefflich! rief er endlich. Das Licht brennt noch! Kommt, wir trinken noch ein Glas, und feyern eine Geburtsſtunde!

Um keinen Preis! rief Heinrich: Wein iſt Gift für Sie. Keinen Tropfen mehr!

Aber der unaufhaltſame Mann hatte ſich ſchon losgeriſſen und ſtürmte hinein.

Folgen Sie ihm! ſagte der Hauptmann, der bisher treulich ausgehalten: ich will in aller Eile die Poſten viſitiren.

Laſſen Sie mich in dieſer Noth nicht allein!

Behüte! ich bin bald wieder da. Folgen Sie ihm nur, und thun Sie ihr Möglichſtes!

Als Heinrich eintrat fand er den Dichter zu ſeiner Verwunderung und Freude bey einem Glaſe Waſſer. Er hielt es ihm lächelnd entgegen; der Schweiß rann ihm in Strömen von der Stirne. Setzt Euch! rief er dem Eintretenden entgegen: ſchreibt! Ihr wart ja ſchon einmal mein Amanuenſis.

Die Thüre ging auf und ein junger Menſch trat herein mit der Frage ob Herr Schubart noch da ſey.

Biſt du es, mein Söhnchen? mein Fourierchen, mein kleiner St. Johannes! Du kommſt eben recht: ſetz' dich und ſchreib'! Du biſt doch der beſte Secretair den ich finden kann. — Schreibzeug, Schulmeiſter! und gebt ihm Wein! — Was bringſt du denn da?

Das Schauſpiel, ſagte der Fourier, das ich ſo ſchön für Sie abſchreiben ſollte. Sehen Sie obs gut gerathen iſt.

Wie? rief der Dichter mit einem dämoniſchen Lächeln: das Schauſpiel auf den durchlauchtigſten Beſuch? Den Panegyrikus? Das iſt ja ganz einzig! Höre, den nimmſt du zur Unterlage! Laß das Blatt ja nicht drüber hinausrücken! Und nun ſchreib!

Da liegen ſie, die ſtolzen Fürſtentrümmer,
Ehmals die Götzen ihrer Welt!

Der Fourier ſchrieb, und in Hand und Geſicht drückte ſich die krampfhafte Anſtrengung aus, den ſturmſchnellen Worten des Dichters nachzukommen. Heinrich, der im Fenſter lehnte, hob ſich immer höher, wie von nächtlichen Gewitterwolken getragen. Der Hauptmann war inzwiſchen eingetreten und hörte mit bedenklicher Miene zu.

Der Dichter ſchloß endlich:

Wo Todesengel nach Tyrannen greifen,
Wenn ſie im Grimm der Richter weckt,
Und ihre Gräu'l zu einem Berge häufen,
Der flammend ſie bedeckt.

Haſt du geſchrieben, mein Söhnchen? ſagte er während die Feder noch flog: Nun ſieh einmal nach der Unterlage, obs nicht durchgebrannt hat auf die unterthänigen Krackelfüße drunter, ob nicht eine Durchlauchtigkeit die andre gefreſſen hat — Mach' die Ueberſchrift! rief er, während der Fourier in ſeiner Unſchuld nach dem gefährdeten Schauſpiel ſehen wollte. Dieſer warf geſchwind die Papiere wieder zurecht und erhob die Feder erwartungsvoll.

Die Fürſtengruft! rief Schubart nachdrücklich und ſah ſich mit großen Augen um. Ich habe das in mir herumgetragen, ſeit ich einmal in der fürſt-

lichen Gruft zu München ein erſchütterndes Requiem hörte. Nun werden die Thoren ſagen, es ſey eine Elegie in einer Schloßkapelle. Ich weiß es beſſer — Wein her! — und wills euch ins Ohr vertrauen. Es iſt von keiner Schloßkapelle — es iſt von Teutſchland die Rede — Wein her! — wenn das einmal eine Fürſtengruft ſeyn wird. Heran da! wir wollen inzwiſchen die Exequien halten. Teutſchland eine Fürſtengruft!

Heinrich riß ihm die Flaſche, die er ſchon zur Hälfte geleert hatte, aus der Hand, und die beiden Freunde mußten beynahe Gewalt anwenden um ihn auf ſein Zimmer zu bringen. Die Aufſicht war neuerdings etwas ſchlaffer geworden. Der Hauptmann gab der Schildwache einen bedeutenden Wink, Heinrich drückte ihr ein Geldſtück in die Hand. Sie hatten unſägliche Mühe bis ſie ihn endlich im Bette ſahen, und mußten ihn mehrmals am Aufſtehen verhindern. Endlich ſchlief er ein.

Wir gehen nicht weg, ſagte der Hauptmann.

Keinen Augenblick, erwiderte Heinrich.

So ſaßen ſie neben ſeinem Lager und ſahen einander von Zeit zu Zeit mit ſtillem Kummer an.

Und ſollt' ich mein hundertſtes Jahr erleben,

ſagte endlich der Hauptmann mit einem ſcheuen Blick auf den Schläfer, ſo wird es mich bey der Erinnerung an dieſen Abend ſchaudern. Es war gräßlich! gräßlich! Und wenn dieſer Fluch nun einträfe! Ach, ſo etwas iſt nicht in den Wind geſprochen.

Beſter! ſagte Heinrich lächelnd zu dem aſtrologiſchen Freunde: ein Dichter iſt zwar ein Prophet, aber ich kenne ſogar Prophetenflüche die nicht eingetroffen ſind. Oder aber — wiſſen Sie nicht daß es auch beſondre Engel giebt die einen Fluch in Segen verwandeln?

Ja, letzteres iſt wahr, und iſt aus der Schrift wie aus dem Leben bekannt. Ich danke Ihnen für dieſe Anermahnung an die ich mich halten will; denn ein ſolcher Fluch iſt nicht verloren: entweder muß er in Erfüllung gehen oder in ſein Gegentheil umſchlagen.

Nach einer Weile ſagte der Hauptmann: Und der Gedanke Teutſchland zu einer Fürſtengruft zu machen! Hat ſich Ihnen nicht das Haar geſträubt?

Mich überraſcht dieſer Gedanke nicht im Mindeſten, verſetzte ſein Mitwächter ruhig: denn, ſehen Sie, wenn man die Redner des Volks aufs Aeußerſte reizt ſo müſſen ſie zuletzt auf ein ſolches Thema ver-

fallen. Gemeiniglich aber, wenn den Menſchen endlich etwas einzufallen beginnt ſo fällt ihnen gleich gar viel auf einmal ein.

Der Hauptmann deutete auf den Schlafenden. Der fieberhafte Sturm in Haupt und Bruſt hatte ſich gelegt, und ein wehmüthiges Lächeln trat auf ſeine Lippen.

Jetzt träumt er wohl von Weib und Kindern, ſagte Heinrich und ging in eine Ecke um ſich die Thränen abzuwiſchen.

Da auch die längſte Nacht ein Ende nimmt, ſo wurde es den guten Wächtern endlich Morgen. Mit dem erſten Strahl erwachte der Dichter ganz heiter und ſah die beiden Zimmergenoſſen etwas verwundert an. Wie ſeyd denn Ihr ſchon ſo früh hereingekommen? fragte er.

Wir haben die ganze Nacht bey Ihnen gewacht, erwiderte der Hauptmann.

Was? iſt es denn ſo ſchlimm geweſen? O ihr treuen Seelen, wie ſoll ich euch danken?

Iſt Ihnen wohl? fragte Heinrich.

Ein ganz klein wenig flau; laßt mir doch Waſſer kommen. Das macht die Gefangenſchaft. Wenn ich frey wäre wollt' ich gewiß dreymal ſo viel vertra-

gen. Hab' ich denn tolles Zeug ausgehen laſſen? wie?

Der Hauptmann erzählte ihm mit wohlwollend verweiſendem Tone wie er gerast habe.

Ja, ja! ſagte der Dichter nachdenklich:

Utamur ergo parcius
Verbis, cibis et potibus,
Somno, jocis, et arctius
Perstemus in custodia!

Es klopfte an der Thüre. Die beiden Mitſchuldigen traten betroffen zurück. Der Fourier ſah ſchüchtern herein und ſagte: Wünſche guten Morgen! Ich wollte nur die Papiere überbringen, die der Herr Schubart geſtern im Wirthshauſe gelaſſen haben.

Der Dichter griff haſtig nach den Manuſcripten, warf das Schauſpiel auf den Boden, ſo daß der Fourier wehmüthig auf ſein Meiſterſtück herunterſah, entfaltete das Gedicht und ſagte indem ein lebhafter Zug der Erinnerung über ſein Antlitz ging: Die Fürſtengruft! ja, ja, ich weiß, weiß ſehr gut. Danke dir, mein Sohn, du haſt deine Sache brav gemacht.

Der Hauptmann trat auf ihn zu. Laſſen Sie doch dieſe Verſe nicht unter die Leute kommen! ſagte er: ſie ſind gar zu verletzend.

Der Dichter ſah ihn an und las wieder. Er ſprang auf und trat an den Tiſch: Wahrhaftig, ſo geht es nicht! Man muß dem Ding noch einen Stiel drehen. Richtig! mit Speck fängt man Mäuſe. Warten Sie nur, ich werds gleich fertig haben: „Ihr aber, beſſre Fürſten, ſchlummert ſüße" — ſüße et cetera. Ich kanns jetzt doch nicht gleich zuſammenbringen, die ſchlechten machten mir leichteres Spiel. Nun, es wird ſchon gehen. Noch zwey, drey Verſe aus Ha, Ha moll auf die guten Fürſten hinzugeſetzt, und dann kann mans jedem Einzelnen nach der Reihe zuſchicken.

Ein Blitz der Rache fuhr aus ſeinen ſonſt ſo hellen, menſchenfreundlichen Augen. Heinrich und der Hauptmann verließen ihn, um den entbehrten Schlaf nachzuholen.

# 13.

Das eben iſt der Fluch der böſen That,
Daß ſie, fortzeugend, immer Böſes muß gebären.
Wallenſtein

Heinrich hatte den Reſt des Tages auf ſeinem Zimmer zugebracht, und fühlte ſich auch am folgenden Morgen nicht zum Ausgehen aufgelegt. Sein Nachbar hielt ſich ſtill; nur einmal hörte er daß Beſuch bey ihm war.

Nachmittags endlich trieb es ihn hinaus. Er ſah fremde Uniformen auf dem Platze neben Garniſonsoffizieren und fragte im Vorbeygehen einen Soldaten: Was ſind das für Herrn?

Ruſſen, erwiderte dieſer.

Ah ſo, die fremden Gäſte, dachte er und ging weiter: wunderlich! von den Feſtivitäten hat Freund

Schiller gar nicht gesprochen und auch ich habe darnach zu fragen vergessen.

Es zog ihn auf den Wall, zu einer Stelle wo er schon manches Stündchen verträumt hatte. Wäre er sich völlig über den Grund klar geworden warum er diese Stelle jeder andern vorzog, er hätte sie vielleicht nicht so bald wieder besucht. Heute fand er das Plätzchen besetzt und wollte schon zurückgehen als er seinen Deserteur erkannte. Hastig eilte er auf ihn zu und klopfte ihn auf die Schulter. Der Mensch wandte sich langsam herum und unser Freund blickte in ein graues Gesicht mit erloschenen Augen; die Jammergestalt saß gekrümmt am Boden. Er verbarg sein Entsetzen über diese Verwandlung, und sagte: Nun, Ihr habt Euch also anders besonnen. Wie gehts Euch denn?

Es ist mißlungen, sagte jener eintönig.

Vielleicht ists besser so. Wer weiß wie es Euch gegangen wäre.

Der Soldat schwieg eine Weile, endlich sagte er mit bittrem Lachen: Nun, schlechter hätts nicht gehen können.

Heinrich, welcher wußte daß man aus dieser Art von Leuten nichts herausbringt wenn man ge-

radezu fragt, ſagte nach einer Pauſe: Es muß Euch wohl ſchon hinderlich gegangen ſeyn in Eurem Leben.

Ziemlich! Mein ganzes Leben iſt eigentlich durch einen Rechnungsfehler zu Grund gerichtet worden.

Durch einen Rechnungsfehler? Wie ſo? — Er horchte hoch auf, denn er ahnte daß dieſes Räthſel jetzt ſeine Löſung finden würde.

Nun dadurch, erwiderte der andre, daß dreymal drey Neunzehn war.

Das verſteh' ich nicht.

Wills gern glauben! lachte der Soldat. Weil Sie ſich aber gegen mich gehalten haben wie ein Menſch, und nicht wie ein Aff oder Bär, was die andern alle ſind, abſonderlich die vornehmen Herren — ſo will ichs Ihnen ſagen. Nur müſſen Sie verſprechen nichts davon weiter kommen zu laſſen — zwar lange kann man mich nicht mehr plagen.

Heinrich verſprach ihm Verſchwiegenheit. Der Soldat hob an zu erzählen, indem er mit großem Nachdruck immer nur ein paar Worte hervorſtieß und dann wieder einen Augenblick inne hielt. Seine Augen flammten.

Hören Sie zu! Ein hoher Offizier tritt zu

einem armen gemeinen Bauerkerl. Du würfelst mit mir! sagt er: gewinnst du, hier ein paar Ducaten! verlierst du bist du mein! Soldaten standen herum, der arme Tropf konnte nicht antworten wie er gerne gewollt hätte. Er wirft, und wirft Achtzehn. Dann wirft der Offizier, deckt die Hand auf die Würfel: Neunzehn! fort unter die Muskete! — Oh!

Heinrich konnte kaum auf seinem Platze bleiben; dämmernde Erinnerungen stiegen in ihm auf, die ihn ganz verwirrten. Diese Geschichte hab' ich ja schon einmal gehört! rief er: ganz gewiß! Aber das ist schon lange her, und ihr seyd erst ein paar Monate hier, wie ich den Commandanten sagen hörte.

Eben darum ists ein Geheimniß: die Geschichte ist im siebenjährigen Krieg vorgefallen, ich war damals ein blutjunger Bursche, und der Offizier der so ehrlich würfelte ist — Er wollte es flüsternd sagen, aber es klang wie ein Geschrey — ist Seine Excellenz, der jetzige General von Rieger.

Unsrem Freunde fiel es wie Schuppen von den Augen. Diese Geschichte hatte er von jenem Schmid gehört, der ihn einst beym Ritt nach Stuttgart begleitete. Das mußte sein Sohn seyn! Wo hatte er nur seine Sinne gehabt? Der Mensch sah seinem

Vater noch in seiner jetzigen Verwitterung ähnlich, und war nicht neulich als er so straff und stämmig vor dem Commandanten stand und nicht tanzen wollte, war dem Zuschauer nicht eine bekannte Gestalt vor die Seele getreten? Unglücklicher Vater! so nahe ist dir dein Lieblingssohn, und du glaubst ihn längst in Böhmen verfault!

Ihr seyd also ein Landskind? fragte Heinrich um der Wahrheit noch näher auf die Spur zu kommen.

Freylich bin ichs. Und wenn mein Vater auf den Kirchthurm stieg' und rief' mit seiner starken Stimme: Christian! ich müßt's beynah hier oben hören.

Christian! Es blieb kaum ein Zweifel mehr übrig. So hatte ja der Schmid seinen Sohn genannt.

Aber wenn Euer Vater so nahe wohnt, warum gebt Ihr ihm keine Nachricht?

Was? soll er den Jammer haben seinen Sohn wiederum unter den Soldaten zu finden? Oder soll er in seinen alten Tagen noch so ein großes Geld schwitzen um mich loszukaufen? Deßhalb wollt' ich mich selber ranzioniren, und in der Nacht meinen alten Vater noch einmal sehen, ob er noch lebt, und wieder in die weite Welt hinein laufen, weiß selbst

nicht wohin. Aber es ist mir ganz contrair gegangen.

Wenn Euch Euer Vater lieb hat, sagte Heinrich, so rückt er gewiß das Geld gerne dran. Bedenkt doch nur was ihm lieber seyn muß, das Geld oder der Sohn?

Habs auch schon gedacht. Aber ich wußte nicht wie ich ihm Kundschaft zukommen lassen sollte, denn man kann keinem Menschen trauen. Auch ist keiner hier den ich nach ihm fragen könnte. Also weiß ich nicht einmal ob er noch lebt, und ob nicht mein Bruder die ganze Erbschaft übernommen hat. Da ist so ein alter Springinsfeld aus dem siebenjährigen Krieg nicht immer willkommen. Uebrigens ist mein Peter ein ehrlicher Kerl, und mein Vater lebt gewiß noch; er hatte immer eine eisenfeste Gesundheit.

Armer Teufel! dachte Heinrich, dem jetzt das ganze Trauerspiel wieder in den Sinn kam: dein Peter schläft schon lange, mit einer Kugel im Herzen, bey Geißlingen.

Er wollte aber seiner Sache ganz gewiß seyn und sagte, nachdem er lange schweigend in die Gegend hinausgesehen: Es ist doch das Vaterland! das ist immer ein Trost.

Ja, Herr' ſagte der Soldat und ſtrich ſich den Schnurrbart: Unſer einer iſt nur ein gemeiner Kerl, aber es hat mir immer etwas gefehlt in der Fremde. Bey uns iſts halt anders!

Und doch hatten ſie ihn ſo übel behandelt im Vaterlande.

Es ſcheint Ihr ſitzt auch gerne hier, fuhr Heinrich fort: es iſt mir eine Lieblingsſtelle, die Ausſicht auf jenen Hügel gefällt mir beſonders wohl.

Ja, es iſt was Apartes.

Was liegen denn alles für Ortſchaften dorthin? ich bin in jener Gegend nicht ſonderlich bekannt.

Dort?

Ja, gerade wo mein Finger hinweiſt.

Nun, dort liegt zum Beyſpiel Gröningen.

Ja, das ſeh' ich! Aber weiterhin?

Weiterhin — liegt Vaihingen.

Richtig! ich erinnere mich. Ich bin einmal dort durchgereiſt. Wie heißt denn das Dorf das dahinter liegt? Das iſt mir gar hübſch vorgekommen.

Hinter Vaihingen? zum Beyſpiel Roswaag.

Nein, ſo hieß es nicht.

Der Soldat nannte ein anderes.

So hieß es auch nicht. Wenn mir recht iſt ſo ſteigt man von Vaihingen aus einen Berg hinan, und geht dann in der Ebene fort. Da wo die Straße ſich gegen Pforzheim und Bretten ſcheidet, da liegts — wie hieß es doch nur?

Der Soldat hatte ſich vom Boden erhoben, alle Muskeln zitterten in ſeinem Geſicht. Es heißt — ich glaube — Illingen! Er ſagte es mit dem unwillig verhaltenen Tone womit der Menſch oft einen geliebten Namen ausſpricht, und ging hinweg.

Geh nur hin! rief Heinrich der wankenden Geſtalt nach: du entgehſt mir nicht! Nun, dafür könnte ja noch geſorgt werden. Hat er auch die Tochter mir vom Herzen geriſſen, zu einem guten Werke wird er die Hand gerne bieten. Gleich morgen ſchreib' ich an ihn.

Er folgte dem Soldaten von Weitem nach und traf bald wieder mit ihm zuſammen. Recht mit dem Inſtinct eines Unglücksvogels hatte er ſich an der Stelle niedergeſetzt, wo jener ſchauerliche Auftritt mit Schubart vorgefallen war.

Heinrich konnte ſich eines Grauſens nicht erwehren als er näher trat. Er beugte ſich über ihn

herab und ſagte: Hört, Mann, ich habe mir die Sache bedacht. Vertraut Euch mir und laßt mich an Euren Vater ſchreiben.

Chriſtian ſah ihm lange ins Geſicht und eine Thräne trat ihm in die Augen. Es iſt zu ſpät, ſagte er, aber Sie ſollen mein Teſtamentsvollſtrecker ſeyn, Herr, und Gott wirds Ihnen lohnen. Wenn ich ſterbe ſo will ich Ihnen meines Vaters Namen ſagen, und Sie wenden dann gewiß ein paar ſchriftliche Worte an ihn.

Warum denn aber nicht gleich? fragte Heinrich mit Ungeduld.

Ich will Ihnen, erwiderte Chriſtian ohne auf ſeine Frage zu antworten, meinen Lebenslauf erzählen, daß Sie ihn in der Kürze berichten können.

Er holte mühſam Athem und begann: Als mich der Oberſt Rieger angeworben hatte, mußt' ich gleich nach Böhmen marſchiren. Dort ergriff ich die erſte Gelegenheit, und das ſamt meinem halben Regiment und mit klingendem Spiel! — zu den Preußen überzugehen, wo es mir anfangs auch ganz wohl gefiel. Und ſo wärs geblieben wenn ich hätt' immer bey den Actionen mitſeyn dürfen. Aber ich kam nachher zu einem Garniſonsregiment, und —

Herr, ich will mich nicht beſſer machen als ich bin — der Menſch iſt eben ein Menſch — Ich dachte an meinen Vater zu Hauſe, und ein Mädchen hatt' ich auch daheim gelaſſen, und mein Schickſal machte mir zu ſchaffen wenn ich ſonſt nicht viel zu thun hatte — da legt' ich mich auf den Suff, und damit hat man bey den Preußen wenig Ehre. Drum, als es nicht mehr gut thun wollte lief ich zu den Oeſterreichern. Mit denen iſt ſchon beſſer auskommen was das betrifft; auch nahm ich mich mehr in Acht. Es wurde Friede, ich blieb, und hatte es gut. Ich wurde in eine Stadt gelegt, wo ich das Schmidhandwerk nebenher treiben durfte und mir manchen ſchönen Groſchen verdiente. Endlich warf auch ein Weibsbild ihre Augen auf mich — mein Schatz zu Hauſe hatte inzwiſchen ſeinem vorherigen Alter das Doppelte zugelegt und wird ſchwerlich auf mich gewartet haben — und wie es ſo geht, wir kamen um den Altar herum eh der Pfaff das Kyrie ſingen konnte. Nun gabs einen großen Lärmen unter der Verwandtſchaft. Sie wollten mich loskaufen und zum Meiſter machen, und da ſollt' ich das Mädel heirathen. Das hätt' ich auch von Herzen gern gethan, wenn ich nur nicht auch die Religion hätt' changiren ſollen. Aber dabey fiel mir

immer mein Vater ein, was der dazu ſagen würd' wenn ers erführe. So wußt' ich mir nicht mehr zu rathen noch zu helfen, und, Herr, der Menſch will heim, wenn ers noch ſo gut hat in der Fremde. Ich ſteckte mein bischen Geld zu mir, warf Schmidhammer und Muskete weg, und lief davon; aber ſie hätten mich beynah gekriegt.

Nun, da kamt Ihr alſo ins Vaterland zurück; aber warum ſeyd Ihr denn da auch wieder unter die Soldaten gegangen?

Iſt gut fragen! Ich wurde ausgeplündert unterwegs, mußte mich von Ort zu Ort durchbetteln, und da griffen ſie mich an der Grenze als Vagabunden auf. Ich dachte freylich daß mein Handel werd' verjährt und vergeſſen ſeyn, und hätt' mich auch wohl nach J — wollt' ſagen nach Haus gewagt, doch aber mit Vorſicht, und da hätt' ich bald geſehen ob ich kecklich bleiben kann oder nicht. Aber als man mich an der Grenze nach meinem Namen fragte, da hatt' ich doch das Herz nicht mich als Landeskind anzugeben, weil doch noch einer oder der andre hätte dran denken können daß ich ein Deſerteur bin; und ſo ſteckten ſie mich als Vagabunden wiederum in die Montur, und alle blauen Donnerwetter müſſens re-

gieren daß ich gerade auf den Asperg und zu meinem alten Obersten kommen mußte.

Das war freylich ein unglückseliges Zusammentreffen!

Ja, Herr, das Herz kehrte sich mir im Leib um als ich ihn sah. Es war ihm auch seither schlecht gegangen, dem Menschenschinder; dennoch aber hätt' ichs ihm zehnmal ärger gegönnt, so feind war ich ihm

Und er? hat er Euch denn erkannt?

Ich glaube nicht, sonst hätt' er ja kurzen Proceß mit mir machen können. Uebrigens hab' ich mich nicht so ganz und gar verändert in der Zeit. Mag er mich nun erkannt haben oder nicht, es war wie wenn Hund und Katz zusammenkommen. Wir sahen einander an, und da wars ausgemacht. Gleich vom ersten Augenblick an war er spitz gegen mich.

Es ist, sagte Heinrich, als ob er gleich seinen Feind gewittert hätte.

So was muß es gewesen seyn. Und nun, was soll ichs lang machen? Ich that meinen Dienst, wie ein braver Kerl, und niemand kann mir was vorwerfen, niemand! Aber grün war ich ihm nicht, und zu seinen frommen Faxen und seinen Tanz- und Komödiantenpossen hätt' ich mich in keinem Fall hergegeben, so aber am allerwenigsten,

da ich ſah daß es ihn ärgerte. Und je mehr's ihn ärgerte deſto verſtockter war ich, und war das mein einziger Troſt, mein Eſſen und Trinken, daß ich ihn ärgern konnte. Und wenn er ſchrie, der Schlag ſollt' ihn rühren, ſo war mir das was einem guten Katholiken ſein Weihwaſſer iſt. So kamen dann Mißhandlungen und Züchtigungen, und weil ichs, Gott weiß es, das wenigſte Mal verdient hatte, ſo machte mich das immer verſtockter. Ehrlich und redlich hab' ich ihm das Leben ſauer gemacht; denn wenn ſo ein großer Herr die Gewalt hat zu quälen und Unrecht zu thun, ſo iſt dem Armen und Zertretenen auch ein Stachel gegeben.

Der Unglückliche lächelte ingrimmig bey dieſen Worten.

Das iſt ein armſeliger Troſt, rief Heinrich: Feindſchaft ernährt nicht. Das muß aufhören, Ihr müßt fort. Ich ſchreibe heute noch Eurem Vater.

Es iſt zu ſpät, Herr, ſagte Chriſtian. Ja, wenn ich Sie früher gekannt hätte ſo hätt' ich noch glücklich werden können. Aber ſo ſaß ich da und mußt' mein Elend kauen, und hatte niemand dem ich mich verrathen konnte. Das hat mir ſo nach und nach das Herz abgedrückt.

Wenn Ihr nur erſt in Freyheit ſeyd, ſagte unſer hoffnungsvoller Freund, ſo wird ſich das ſchon geben. Jetzt faßt Euch vollends in Geduld und erleichtert Euch das Fortkommen. In wenigen Tagen muß Hülfe da ſeyn.

Es iſt zu ſpät, ſag' ich.

Warum iſts denn zu ſpät? rief Heinrich auf den Boden ſtampfend.

Sehen Sie denn nicht daß ich hin bin? antwortete der Soldat mit dem Lächeln der Verzweiflung. Ich werds nicht lang mehr treiben.

Wie? eine ſo ſtarke Natur.

Ja, wenn der Fall nicht wäre! ich bin ja verunglückt als ich durchgehen wollte.

Um Gotteswillen! jetzt geht mir ein Licht auf. Und Ihr ſeyd entdeckt worden?

Ei bewahre! Ich ließ mich herunter, aber ich war zu eilig und ungeſchickt, weil ich mich ſo lang mit Ihnen aufgehalten hatte, und ſo fiel ich der Länge nach hinab. Herr! das war eine Nacht. Als ich endlich wieder kriechen konnte ſah ich die Freyheit vor mir. An dem kleinen Mäuerchen auf der andern Seite war leicht hinaufzukommen, und dann wär' ich in den Weinbergen geweſen. Aber ich

ſpürte wohl daß ich keine Stunde weit kommen würde, denn ich war ganz gerädert. Alſo, um nicht todtgeprügelt zu werden, nahm ich, wie es gegen den Morgen ging, all mein bischen Kraft zuſammen und klomm mit Hülfe des Seils die ſteile Mauer wieder hinauf und kroch mit allen Schmerzen des Leibes und der Seele wieder in meine Hölle zurück. Ja, da mögen die Teufel gelacht haben.

Heinrich ſchlug die Hände vor das Geſicht. Menſch, du brichſt mir das Herz! rief er.

Der Jammer wird bald zu Ende ſeyn, ſagte Chriſtian. Ich muß mir was im Leib verfallen haben, der Tod treibt mich umher. Soll ich nun meinem Vater, der mich längſt verſchmerzt hat, neues Leid machen? Es iſt beſſer, er erfährt gar nichts von mir.

Ihr müßt mich mit dem Arzt reden laſſen! ſagte Heinrich: vielleicht kann geholfen werden.

Nein! nein! rief Chriſtian: das käme vor den Commandanten, und dann —

Was iſts mit dem Commandanten? rief eine rauhe Stimme und General Rieger ſtand hinter ihnen. Das iſt mir ein ſauberes und höchſt würdiges Complott! Der Kerl da ſchleicht ſeit ein paar Tagen ganz

heimtückiſch herum, und Sie, mein Herr, was haben Sie mit meinen Soldaten ſo leiſe abzureden? — Er ſah ſeinen Gefangenen verächtlich an. — Sie haben fürs Erſte Zimmerarreſt. Morgen will ich weiter fragen.

Heinrich machte eine kurze Verbeugung und wandte ſich um zu gehen.

Und du, Kerl, kommſt ſogleich mit mir! Ich will dir die Heimlichkeiten vertreiben. Ich habe ohnehin einen Verdacht.

Heinrich, der dieſe Worte gehört hatte, eilte zurück. Ich bitte Sie bey allem was heilig iſt, rief er: ſchonen Sie ihn, er iſt krank!

Sie ſchweigen! donnerte der Commandant. Und wenn Sie es noch einmal wagen für ihn zu ſprechen, ſo ſoll er dafür doppelte Strafe bekommen. Marſch, Kerl! Der Arzt ſoll unterſuchen obs wahr iſt.

Heinrich ging auf ſein Zimmer. Nach kurzer Zeit hörte er die Thüre verſchließen. Iſt es denn auch gerathen, ſagte er, ſich eines Menſchen anzunehmen? Geht es mir nicht wie dem verhängnißvollen Don Quixote, der die Bedrängten durch ſeine Hülfereichungen immer noch tiefer ins Unglück ſtürzte? — Nein, ich muß das Meinige thun. Ich ſchreibe nach

BIBLIOTHEK DER DEUTSCHEN LITERATUR
Kurz, H.
3-598-51566-9
FNr. 21102 / 024

Illingen! Wenn ich nur in dieſem unſeligen Augenblicke nicht mit dem Commandanten zerfallen wäre!

Er eilte an die Sprachlücke und fragte ſeinen Nachbar ob er ihm wohl einen Brief beiorgen könnte. Schubart verſprach es bereitwillig, ſo bald er Gelegenheit haben würde. Der Dichter vernahm das unangenehme Schickſal ſeines Mitgefangenen, ohne daß dieſer die Urſache weitläufig berichten mochte, und gab ſich alle Mühe ihm die Zeit zu verkürzen.

Als Heinrich endlich ungeſtört war, ſagte er, im Zimmer auf und niedergehend: Nun, wenn ich dieſem Menſchen noch helfen kann ſo bin ich doch nicht vergebens hier geweſen.

Er wollte an den alten Pfarrer in Illingen ſchreiben, aber ſeine Gedanken waren wie zerbrochen und er mußte es, da er den Brief doch nicht gleich abſenden konnte, auf morgen früh verſchieben. Wir ſind alle aufs Warten angewieſen, ſagte er. Wie kann ich noch klagen wenn ich an dieſen ſtillen Dulder denke, der in der Nähe der Heimath leidet und ſchweigt, der an der Pforte der Freyheit mit zerſchlagenen Gliedern liegt und in die Verdammniß zurückkriecht, der ſeine Schmerzen mit ſich herumträgt und ſchweigt! Nein, ſo darf es nicht mit ihm enden!

Es wird ja nicht am Aeußerſten ſeyn. Für körperliche Schäden giebts Arzneyen, und für Seelenleiden giebt es Hülfe. Wenn alles fehlſchlägt ſo muß Rieger's Gewiſſen herhalten und den falſchen Wurf verdauen; aber heute läßt ſich nicht mehr mit ihm reden. Muth! der alte verlaſſene Vater ſoll noch ſeine Freude erleben!

So tröſtete er ſich mit dem Gleichmuth eines Menſchen dem nicht der Hunger und der Kummer und der Tod am Herzen frißt.

— — — Die Sonne ſpringt
Nicht plötzlich aus dem Thor im Oſten
Den goldgeſtickten Teppich trägt ihr erſt
Das Morgenroth voraus, daß ſie auf ihn
Langſam mit königlichem Schritte tritt.
Der Mond auch füllt allmählig ſeine Scheibe.
Nach Ungewittern reift die goldne Traube,
Und haucht zertreten ihren Balſam aus.
Du aber tratſt in voller Jugendſchöne
Raſch vor mich hin, ein neugeborner Stern.

Ludwig Bauer,
Der heimliche Maluff.

Ich wohn' in meiner Liebſten Bruſt,
In ihren ſtillen Träumen.
Was iſt die Welt und ihre Luſt?
Ich will ſie gern verſäumen.
Was iſt des Paradieſes Luſt
Mit grünen Lebensbäumen?
Ich wohn' in meiner Liebſten Bruſt,
In ihren ſtillen Träumen.

Rückert.

Im letzten leichten Morgenſchlummer hatte er ein wunderbares Geſicht.

Es war ihm als ob er in eine weite unabſehbare Landſchaft verſetzt wäre, die ſo weit ſein Auge

reichte voll Getreide ſtand. Die Aehren waren gelb und reif, und harrten der Sichel. Da ſah er einen Greis der langſam durch das hohe Korn herunter kam. Geſtalt und Gewand war nicht wie eines Menſchen. Roſige Morgenwolken ſchwebten um ſeine hohe Stirne, aus ſeinen Augen drang ein nie geſehenes und doch nicht blendendes Licht, und ein göttliches Lächeln ſpielte um ſeinen Mund. In den Aehren aber erhob ſich ein ſanfter Wind, der nicht von Einer Seite, ſondern zugleich von allen Weltgegenden kam. Er bewegte die Aehren daß ihre Wellen von überall her durch die weite Ebene liefen; ſie ſchienen ſich rings vor der überirdiſchen Erſcheinung zu neigen. Der Greis kam näher und erhob das Angeſicht; auch in der Seele des Träumenden war es wie in einem ſchwankenden Saatfeld, und er erwachte mit unbeſchreiblicher Bewegung.

Indem er noch dieſem Traumgeſichte nachſann, hörte er wie die Schildwache ſeine Thüre aufriegelte. Ein Soldat trat herein: Einen Empfehl vom General, und hier überſchicke er eine geiſtliche Seelenſpeiſe, und der General wünſcht daß ſie wohl bekommen möge! ſagte er mit ſo ſteifem ſoldatiſchem Tone daß Heinrich laut auflachen mußte, und reichte ihm ein Briefpaket.

Was mag das bedeuten? rief er als der Recrout abgegangen war. Er beſah die Aufſchrift: ſie war von einer unbekannten Männerhand. Auch das Siegel erinnerte er ſich nie zuvor geſehen zu haben. Er drehte den Brief hin und her und erbrach ihn endlich. Aus dem Couvert fielen ihm mehrere Schreiben entgegen. Er entfaltete das erſte und erblickte eine weibliche Handſchrift die ihm ebenfalls unbekannt war. Er ſah nach der Unterſchrift: ſie war einfach „Amalie“ gezeichnet. Noch einmal drehte er das Papier hin und her, ſo wunderlich war ihm zu Muthe. Endlich las er:

„Sie werden nicht wenig erſtaunen einen Brief von mir zu erhalten. Aber wie wäre unſrem abgeſtandenen, verwirrten Daſeyn zu helfen, wenn nicht endlich ein Wunder einträte! Auch mit mir iſt eines vorgegangen. Doch ich wollte nicht von mir reden, ſondern nur die beiden beygelegten Briefe mit einigen Erklärungen begleiten. Die Sage die uns zu Ohren kam, daß Sie die Freyheit wohl nie wieder erhalten würden, gab uns den Muth mit ſolcher Offenheit zu Ihnen zu reden; außerdem wäre es nicht geſchehen. Die Welt freylich würde ſonderbar darüber urtheilen, Sie gewiß nicht! Uns jedenfalls leitete die Ueberzeu-

gung daß was Sie auch für Fehler begangen haben mögen der Grund Ihres Herzens gut und rein ist. Möchten Sie auch uns dafür erkennen! Der Grund unsrer Sendung ist in Ihrer gegenwärtigen Lage gewiß uneigennützig, sie ging aus dem Gefühle hervor daß Sie einsam seyn und sich nach theilnehmenden Menschen sehnen werden. Wenn diese Zeilen Ihnen einen frohen Augenblick machen so sind wir zufrieden. Nur noch Eines wünsche ich beyzusetzen. Ich habe Spuren daß Sie von meiner Schwester Ungleiches denken, was dieser Mittheilung einen bittern Beygeschmack geben könnte, und erkläre mich bereit Ihnen Aufschlüsse zu geben, die sie würdig zeigen werden Trösterin und Freundin eines Gefangenen zu seyn. Daß es nicht so gar schlimm bey Ihnen steht, wie sie glaubt, habe ich ihr schon geschrieben."

Er hatte dieses räthselhafte Schreiben zweymal überlesen, eh er es wagte nach den übrigen Papieren zu greifen; denn schon ahnte er was sie enthalten würden, und hatte noch nicht den Muth sich der seligen Gewißheit zu versichern. Endlich schlug er sie aus einander und las verkehrt und ohne Ordnung. Es war Lottchens wohlbekannte Hand! Er sprang aus dem Bette, drückte sein Gesicht an die Fenster-

ſcheiden, kleidete ſich an und griff zwiſchen jedem Kleidungsſtücke wieder nach den Briefen der Geliebten. Wir theilen ſie mit, wie ſie der Zeit nach erlaſſen wurden.

Das erſte Schreiben (denn beide waren an Amalien gerichtet) begann mit zärtlichen Ausrufen des Erſtaunens über eine plötzliche Aenderung die im Herzen der Schweſter ſich zugetragen haben mußte. Welcher Art und wodurch dieſelbe veranlaßt war ging aus dieſer Antwort, denn das war es, nicht deutlich hervor; es ſchien, Amalie, die durch irgend eine wunderbare Erſchütterung weich gemacht und ganz geſchmolzen war, hatte ſich mit der neuen Empfindung in ihrer erſten Friſche und Stärke rein aus eignem Antrieb an das Herz der jüngern Schweſter geworfen und ſie aufs Innigſte wegen ihrer früheren Härte und Verſchloſſenheit um Verzeihung gebeten. So viel war in Lottchens Briefe mehr zu errathen als zu leſen. Die Abbitte war mit liebevoller Heftigkeit zurückgewieſen und unveränderliche Zärtlichkeit und Schweſtertreue zugeſichert. Die herzlichſte Bewegung leuchtete aus dem Schreiben hervor, das immer wieder mit Ausrufen einer freudigen Verwunderung unterbrochen war und mit liebenswürdigen Beſchrei-

bungen eines ſtillen Hausweſens, der Sorgfalt für den Vater und ſeines ruhigen Wohlbefindens ſchloß. Nach weiblicher Weiſe war eine Nachſchrift hinzugefügt, welche folgender Maßen lautete:

„Ich habe immer die Feder anſetzen wollen und mich immer wieder geſcheut; und doch wäre es ja recht ſchlecht von mir wenn ich dir nicht jetzt mein ganzes Vertrauen beweiſen wollte. Es hat mir immer in der Seele weh gethan daß ich gegen dich nicht das Herz haben durfte nach H. zu fragen. Wie geht es ihm? iſt er noch immer in Stuttgart? Liebſte Schweſter, du ſollſt wiſſen daß ich noch immer die alten Geſinnungen gegen ihn habe. Ach wenn er das wüßte! Um keinen Preis darf er das erfahren! Ich kanns nicht ändern, aber eben deßhalb denke ich auch daß ers werth ſeyn muß. Schreibe mir von ihm, doch ja recht viel. Wenn er nur glücklich iſt, ſo will ich zufrieden ſeyn. Vorwürfe kann ich ihm keine machen, denn wir haben uns ja zuerſt von ihm getrennt, und wenn ich damals nicht zu jung geweſen wäre — Ach jetzt iſt das Papier zu Ende! Lebe wohl! ich kanns noch immer nicht faſſen!“

Die letzten Worte waren ins Siegel hineingeſchrieben und kaum zu entziffern. Auf dieſe Anfrage

ſchien Amalie wieder geſchrieben und was etwa von Stadtgerüchten zuſammengetragen worden war berichtet zu haben. Darauf erfolgte denn das zweyte Schreiben, das wir unverkürzt mittheilen wollen:

„Gefangen iſt er? und der Herzog iſt unverſöhnlich gegen ihn erbittert? Und du ſchreibſt mir nicht einmal recht deutlich warum? Ja, daß er kein eigentliches Verbrechen begangen hat, das brauchſt du nicht erſt zu verſichern, das weiß ich wohl.

„Ach, ich kann mirs ſchon denken. Ich weiß noch zu gut wie wir ihn mit jener Dame durch die Straße fahren ſahen. Ich fürchtete damals ſchon, es werde zu böſen Häuſern gehen. Es iſt nicht recht von ihm, nein gewiß nicht! Aber ich denke immer, wenn wir ihn nicht von uns getrieben hätten ſo hätte ich ihn an meinem Herzen warm behalten, und dann hätte er nicht nöthig gehabt mit dem ſeinigen in der Irre zu gehen. Denn er kann ſein Herz nicht leer laſſen, dafür kenne ich ihn, und wo er die Wahrheit nicht findet da nimmt er am Ende den Schein, weil er überall Seinesgleichen zu treffen glaubt. Gott weiß was er ſich da nun wieder für überirdiſche Dinge vorgelogen haben mag. Ich bin wirklich recht böſe, und doch möchte ich dann wieder nichts als weinen.

Er muß gewiß keinen rechten Freund gehabt haben. Aber die Männer können nicht ſo ſtill und geduldig ſitzen wie wir.

„Nun, jetzt hat freylich die Herrlichkeit ein Ende, und ich muß Tag und Nacht daran denken wie er ſo ganz allein und verlaſſen in ſeinem Gefängniß iſt und gar niemand hat, der Theil an ihm nimmt. Dann denk' ich wieder, wenn ich nur des Schließers Tochter wäre und ihm das Eſſen durch den Schieber reichen dürfte; wenn es auch nicht erlaubt wäre mit ihm zu reden, ſo wollte ich ihn ſo freundlich und tröſtlich dabey anſehen daß er genug an dem Blick hätte bis zur nächſten Eſſenszeit. Ach, ich bin ein thörichtes Mädchen. Nein, Amalie, du lachſt mich nicht aus. Ich bete unter Thränen für ihn, Gott wird gewiß ſeine Lage erleichtern.

„Jetzt hab' ich ihn erſt recht lieb, da er ſo unglücklich iſt. Wir ſind ganz geſchieden und ich werde ihn Zeitlebens nicht wieder ſehen, aber gerade darin fühle ich daß er jetzt ganz mein iſt. Auch trag' ich gar keine Scheu ihm das zu erkennen zu geben; denn jetzt fallen alle die Rückſichten weg. Die ihn ins Unglück gebracht hat, die hat ſich nun ſchon längſt von ihm gewendet und in andre Abwechslungen

gestürzt, ich weiß ja wie das so geht. Jetzt hat er nur noch mich. Ich will nichts ohne deinen Rath thun, liebe Schwester, denn du hast ein Recht auf mich, aber sieh, ich glaube, ich bin jetzt verbunden ihm das Versprechen zu halten das ich ihm einst gegeben habe. Ach, es war eine unreife Jugendliebe, die nicht so bestehen konnte, aber jetzt ist sie anders geworden und weicht nicht mehr aus meinem Herzen.

„Ich habe das erst so nach und nach an mir erfahren. Ich hatte meine Unfälle und jene abscheuliche Tollkühnheit des Menschen den meine Lippen nicht mehr nennen werden mit Fassung ertragen und inzwischen so hingelebt. Nun weißt du ja daß der Vater unwohl wurde und wir deßhalb einige Wochen lang einen Vicar im Hause hatten. Davon mag ich nur mit dir plaudern. Er war ein ganz guter braver Mensch, an dem ich nicht das Mindeste auszusetzen hatte, vernünftig und gebildet, hübsch sogar, nur etwas linkisch, wie alle Stiftler, aber welche Pfarrerstochter wird nicht darüber hinwegsehen? H. wars ja auch ein wenig, und wirds gewiß nie ganz verlieren. Nun, du weißt, die jungen geistlichen Herrn, trotz aller Unbeholfenheit sind sie bald im Zuge. Gewiß, dieser hätte ein gutes und liebe-

volles Herz verdient. Aber da lernte ich mich erſt recht kennen. Ich bekam einen wahren Ingrimm gegen ihn, als er ſich mir nähern wollte; es war mir als wollte er einen Diebſtahl begehen. Er nahm es ſehr übel und empfahl ſich ſo ſchnell als möglich, denn der Vater konnte Gottlob! ſein Amt bald wieder verſehen. Aber ich war glücklich ſeit dieſem Augenblicke, denn ich wußte nun was ich hatte. Mein Leben geht darin auf mit aller Entbehrung, und doch bin ich glücklich.

„Nein, keiner iſt ihm gleich! Die andern ſind zuerſt Doctoren, Magiſter, Schreiber und was ſie ſonſt für Röcke tragen mögen, und viele ſind gar nichts anderes. Er aber iſt zuerſt ein Menſch, und hernach das Uebrige was ihm juſt ſein Beruf zufällig für ein Gewand umgelegt hat. So, meine ich, ſeyen die Menſchen urſprünglich aus Gottes Händen gekommen, und haben ſich auf Erden was weiß ich warum verpfuſchen laſſen. Dieſes freye offene Herz, das ſo unerſchrocken allen Weſen entgegenkommt, wie könnte ich vergeſſen daß es mir einmal angehört hat! Auch kann ich gar nicht anders glauben als daß es mir noch gehört, obgleich ich den Grund nicht erklären kann, und in dieſer Ueberzeugung will ich leben und

ſterben. Selbſt im Gefängniß muß er mit dieſem Herzen noch mehr zum Glücke fähig ſeyn, als die meiſten andern in der Freyheit. Wenn er es nun ſo recht empfinden könnte wie ich hier in der Ferne ganz für ihn lebe, ſo wären wir vielleicht immer noch das glücklichſte Paar auf Erden.

„Ich habe dir da einen recht langen Brief geſchrieben, aber ich weiß ja daß du voll Theilnahme biſt. Und nun zum Beſchluß die Hauptſache, eine große große Bitte. Sieh, du haſt ja viele Verbindungen, und kannſt manches möglich machen. Ich habe mir eine Locke abgeſchnitten. Wenn du ſie ihm nun ſenden könnteſt und ihm dazu ſagen laſſen, er ſey nicht ſo allein wie er vielleicht glaube, es gebe noch ein Herz in der Welt — Ach, das kannſt du alles viel beſſer ausrichten — Und Gott ſey auch bey ihm — Liebe liebe Schweſter, ich kann nicht weiter ſchreiben. Gott ſegne dich für alles was du thun magſt. Es wird ihm vielleicht wohl thun, und mißverſtehen kann und wird er es nicht. Verzeih daß ich von gar nichts andrem geredet habe, ich will bald wieder ſchreiben. Lebe wohl und behalte lieb

Deine Lotte."

„Nachſchrift. Da iſt mir ein verwegener Gedanke

gekommen, aber es geht nicht, wegen dem — und dem Vicar, ſonſt würd' ich dich gebeten haben ihm geradezu meinen Brief zu ſchicken. Ich habe das alles gegen dich ſo herausgeſagt, wie ichs nimmermehr gegen ihn im Stande wäre. Aber ſo kann es jetzt nicht ſeyn. Wenn du ihm aber die Stelle herausſchreiben wollteſt und zu der Locke legen, wo ich dir geſagt habe wofür ich ihn halte, ich glaube das würde ihn freuen, und er verſtünde mich beſſer als ich mich ſelbſt. Vor dem Vater muß es freylich ein Geheimniß bleiben, aber nur um ſein Alter nicht zu beunruhigen, denn wenn er mich fragte ſo wollt' ichs ihm freymüthig bekennen. Ich bin gewiß daß es nichts Unrechtes iſt. Wir ſind zuerſt unſrem Herzen Rechenſchaft ſchuldig, und was dieſes billigt das will ich getroſt verantworten. Ich küſſe dich tauſendmal."

„Ach ſein Herz wird mich verſtehen, das ſag' ich mir immer wieder vor. Ein ſolches Herz konnte freylich nicht ohne Irrthümer durchkommen."

„Nein! ſchick' ihm bloß die Locke. Wir dürfen nicht zu weit gehen. Jetzt aber auch keine Nachſchrift weiter! Adieu, Schweſterherz!"

* * *

Und unſer Freund? nachdem er dieſe Urkunden der Menſchheit geleſen und wiedergeleſen und endlich ganz durchſtudirt hatte? Wir wollen ihn verlaſſen und uns eine Zeit lang auf den Wall zu den Lerchen begeben, die er einſt beneidete; denn wir würden jetzt doch nichts aus ihm herausbringen und ſo wenig eine Antwort erhalten als der gute Schubart, welcher zehnmal durch die Sprachlücke herüber fragte, was ihn denn ſo ungewöhnlich ins Feuer gebracht habe.

Nun endlich, wie das Höchſte was dem Menſchen begegnen kann wieder Geſtalt und Worte in ihm findet, und die erſte Ungeduld Schlöſſer und Riegel zu zerbrechen und ſeinem Mädchen an den Hals zu fliegen überwunden iſt, ſehen wir ihn mit der Locke beſchäftigt, die anfangs unbeachtet aus dem Couvert herausgefallen war, und die er unter ſeligen Thränen küßt und beſchaut.

Hat ſich meine Erinnerung verwiſcht? oder biſt du wirklich dunkler geworden? Wie glänzend hell waren jene blonden Haare! Ach, der dunkle Anflug ſieht vielleicht noch ſchöner aus, aber er ſpricht vorwurfsvoll zu meiner Seele, er erzählt mir von Schmerzen die ich mitverſchuldet habe!

Nein, ich bin es nicht werth! Ihr ganzes Geſchlecht muß ich um Verzeihung bitten. In dumpfer Gleichgültigkeit war mein alter Glaube an Frauenwerth und Frauenhoheit untergegangen, ſo daß ich zuletzt einen zügelloſen Wahnſinn für das Bild meiner unverſtandenen Träume hielt; und nun zeigt mir dieſes einfache Mädchen was ein Weib ſeyn kann. Und es iſt die erſte Liebe, die wahre, die einzige! Nein, ich bin ihrer nicht werth!

Was iſt das Zeugniß meiner Augen gegen dieſe ungeſchminkte Wahrheit? Ja, wäre ſie auch ſchlimmer als ich ſie im ſchwärzeſten Argwohn mir vormalte — ſie hätte immer noch gutherzig gegen mein Unglück ſeyn können, aber nicht ſo, nicht ſo! Das iſt kein gebrochener Strahl der durch ein trübes Mittel fällt, das iſt das kühne Sonnenlicht der Unſchuld und Herzensreinheit. Und während ich Thor mich in eine ſophiſtiſche Verzweiflung hineinredete, hat ſie das Kleinod ihrer Liebe durch Schmerzen und Entbehrung hindurch getragen, und hat ruhig gelitten wo keine Siegeskrone für Schweigen, Leiden und Lieben zu hoffen war. O Mann, welch ein armſelig Ding biſt du!

Wohl haſt du Recht gehabt, unſchätzbare Schwe-

ſter, unbegreifliche! daß du ohne lange Wahl mit einem herzhaften Wurf dieſe Briefe mir in die Hände ſpielteſt. Auch du beſchämſt mich. Welche Verwandlung der harten, ſtörriſchen Amalie! Ich bin von Räthſeln umgeben, aber was thuts? Das Wichtigſte iſt kein Räthſel mehr, iſt meines Lebens Evangelium.

Sie iſt unſchuldig! und wenn ſie zehnfach ihren Leib geſchändet hätte, ſie iſt unſchuldig. Ihr Auge ſieht mich, himmliſch aufgeſchlagen, aus dieſen Zeilen an. Wenn ein Mädchen ſolche Gedanken in ihrem Herzen findet — o ſie dürfte jedes Verbrechen begangen haben, und es wäre nicht wahr! und wenn es dennoch geſchehen wäre, es müßte aus dem Buch des Richters geſtrichen werden! Aber ein Herz in welchem ſolche Früchte aufgehen hat kein Unkraut in ſich beherbergt. Ich will gar nicht fragen; was bedarf ich weiter Zeugniß? Wie es auch ſeyn mag ſie iſt unſchuldig! Und was biſt du ihr gegenüber?

Wie kam der Gedanke in ihre Seele, den unſre Philoſophen gedankenlos belächeln würden? Ja, wär' ich wie du mich träumſt! Wahrlich, du haſt den Menſchen belauſcht, wie er mit den unſchuldigen großen Augen aus den formenden Händen des Schöpfers kam. Ach, das kann kein Mann begreifen!

Wir werden alle in unſre Uniformen hinein betrogen. Daß ein Mädchen dieſen Gedanken ausſprechen kann, das gibt mir das Leben wieder. Und welch ein Mädchen? mein, mein Mädchen! Womit kann ich meinen Unglauben zur Genüge abbüßen? O ſelige Demüthigung!

Er las und las wieder. Das Couvert lag noch am Boden; er hob es auf und beſah die unbekannte Hand; denn je trunkener unſre Seele durch die Himmel ſchwärmt deſto gemächlicher und prüfender wird das Mechaniſche in uns nach dem Unwichtigſten greifen.

Eine Seelenſpeiſe! hat er nicht ſo geſagt, der pedantiſche Herr meiner Tage? Freylich hat er mir eine Seelenſpeiſe geſandt; aber ſollte das in ſeinem Sinn gelegen haben, und vollends nach dem Auftritt von geſtern? Schwerlich! — Doch was zerbrech' ich mir den Kopf? Was nöthig iſt werd' ich ſchon erfahren. Das ſind lauter Nebenſachen. Das Wunder iſt da, was will ich weiter fragen?

Er ging im Zimmer auf und ab, ſein klopfendes Herz mit den Händen haltend. Dann riß er ein Fenſter auf, die heißen Schläfen zu kühlen. Dann eilte er an den Tiſch und breitete all ſein Papier vor ſich aus. Seine Gedanken drängten ſich ſo daß

es ihm unmöglich war einen Brief anzufangen. Er hatte nicht bloß an Lottchen, nicht bloß an die wunderbar aufgeschlossene Schwester zu schreiben; nein, eine Menge von Lebensplanen war zugleich in ihm aufgegangen.

Wie? rief er: du willst dich in dem Glück begnügen daß wir uns gefunden haben? Nein, ich bin derberer Natur! Nicht zwey Träume sollen sich begegnen: zwey Wirklichkeiten sollen in aller holden Fülle zusammentreffen. O wenn ein Mensch recht will, was kann ihm noch im Wege stehen?

Alle Bedenklichkeiten mit denen er sonst die Nähe und Ferne sich verbaut hatte waren weggeblasen wie ein Kartenhaus. Er sah gar keine Schwierigkeit mehr in die Kirche zurückzutreten, es kostete ihn nicht die mindeste Anstrengung den Herzog um seine Freyheit zu bitten. Er schwebte hoch in den Wolken und sah unter sich nur noch Formen, unbedeutend gegen den ächten Lebensgehalt.

Wie würde Schiller gelächelt, welche Genugthuung würde Schubart empfunden haben, hätten sie in diesem Augenblicke seine Seele durchschauen können!

Aber zu seiner Ehre müssen wir sagen daß auch

in dieſer Trunkenheit ein Gedanke ihn mächtig überfiel, die Erinnerung an den unſelig ſchmachtenden Soldaten. Sie kam plötzlich wie eine Geiſterſtimme, und er ſprang empor als ob ihn etwas am Schopf ergriffen hätte.

Ja, rief er bitter aus, der gemeine Mann iſt immer das Laſtthier, das in einem ſtillen Winkel ohne Grabſchrift verkommen mag! Die vornehmen Herrn erhalten ja doch zuletzt ein Confect für ihre edlen und wohlgebornen Empfindungen.

Er ballte die Hand und ſchlug auf den Tiſch. Das iſt das Erſte und Nächſte, denn der Augenblick iſt Meiſter darüber! rief er und ſetzte ſich hin, einen Brief an die Geliebte zu ſchreiben, der vor allem ihre Thätigkeit für den Sohn des Schmids in Anſpruch nehmen ſollte. Wohin mit dem Briefe, das wollte er nachher überlegen.

Eben als er die Feder eintauchte raſſelte es an der Thüre. Er hörte Stimmen draußen. Die Schildwache ſchloß auf. Dann klopfte es leiſe und höflich. Wer es auch ſeyn mag, murmelte er, mögen ihn alle böſen Geiſter faſſen und von hinnen führen. — Herein!

# 15.

Faust: Wie fangen wir das an?
Mephistopheles: Wir gehen eben fort.
Goethe.

In der geöffneten Thüre stand ein junger Mann, in welchem er einen seiner Schüler erkannte, nicht eben den talentvollsten, aber einen der bescheidensten und lernbegierigsten, der vor Kurzem erst die Akademie verlassen haben konnte.

Wie, lieber Graf, rief er ihm entgegen. Sie besuchen mich in meiner Einsiedeley? Das ist schön von Ihnen, das überrascht mich!

Der junge Graf eilte herein: Mein theurer Lehrer, mein verehrter Freund, wie geht es Ihnen? Leidlich, will ich hoffen! Lassen Sie sich betrachten, Sie sehen immer noch recht gut aus. Nicht jeder Meister

vom Stuhle könnte es ertragen ſeine Philoſophie ſo auf die Probe ſtellen zu laſſen.

Heinrich lächelte: Auch iſt es nicht die Philoſophie allein was mich hier aufrecht gehalten hat. Es iſt vorzüglich die Theilnahme guter Menſchen, die mir auch in dieſe zweifelhafte Lage nachgefolgt iſt.

Und die Hoffnung! ſagte der Graf, der dieſe letzten Worte auf ſich ſelbſt beziehen mußte.

„Es iſt kein ſüßer Leiden denn Hoffen," ſagt ein altes Sprichwort. — Er erröthete als er es ausſprach.

Wie? und ahnen Sie denn nichts aus meinem Beſuch?

Ihre Freundlichkeit, Ihre Güte —

Sie ſind frey! rief der Graf, indem er mit der lebhafteſten Freude ſeine beiden Hände faßte: Sie ſind frey!

Ich will nicht hoffen! rief der Gefangene in der Verwirrung dieſes Augenblicks, ſo daß der Graf ſich herzlich lachend auf einen Stuhl warf.

Bereiten Sie ſich Neuigkeiten zu hören! ſagte er nach einer Weile ruhiger. Daß an Ihrer Befreyung ſeit geraumer Zeit gearbeitet wurde dürfen

Sie glauben. Ich verlasse mich auf Ihre Verschwiegenheit, wenn ich Ihnen von einem geheimen Bunde sage, dessen Mittelpunct eine hohe Dame von vortrefflichem Herzen ist; nun, Sie ahnen schon wen ich meine. Aber es mußte manches zusammen kommen bis die Sache so weit war. Nun ist sie aber noch weiter gediehen. Sagen Sie mir: haben Sie Lust ins Ausland zu gehen?

Also Verbannung?

Nein! oder doch wenigstens eine höchst ehrenvolle. Haben Sie Lust Erzieher an einem kleinen fürstlichen Hofe zu werden? Sie finden das Nähere in diesen Papieren.

Da ich eine vielfache Zucht durchgemacht habe, sagte Heinrich nachdenklich als er gelesen, so wäre ich vielleicht nicht ganz unfähig.

Sie bekommen zwey allerliebste, hoffnungsvolle Prinzen, und haben, wie Sie da ersehen können, ganz freye Hand in der Erziehung. Eine Prinzessin ist nicht dabey; sonst hätte der Herzog vielleicht Anstand genommen Sie zu empfehlen.

Wie schalkhaft und wie dunkel!

Ja, das war immer die größte Schranke! Der Herzog hatte einen Verdacht auf Sie, den ihm

meine Gemahlin mit aller Ueberredung nicht benehmen konnte.

Ihre Gemahlin? ich erſtaune! Verſteh' ich Sie?

Nun freylich, der Wildfang iſt meine Frau geworden, ſagte der Graf, und weidete ſich an ſeiner Verlegenheit.

Heinrich ſah verwirrt zu Boden. Er war ſich bewußt daß die wilde Waldkönigin ihrem nunmehrigen Gemahl denn doch allerley hätte beichten können von Gedichten und andern Huldigungen, wozu er nicht recht wußte was für ein Geſicht machen. Endlich nahm er ſich zuſammen und ſtattete ſeinen Glückwunſch ab, aber mit einem Ton in welchen etwas ſo ſonderbar Mitleidiges gemiſcht war, daß er ſich genöthigt ſah ihn mit Lebhaftigkeit und einem künſtlichen Feuer zu wiederholen.

Alſo das Haupthinderniß war entfernt, fuhr der Graf fort, und nun war es leicht Ihre Befreyung zu betreiben. Jene phantaſtiſchen und im Uebrigen ſo harmloſen Poſſen ſind vergeſſen, und jedem der Intereſſenten muß von ſelbſt daran gelegen ſeyn ſich nicht zu verplaudern.

Gewiß! rief Heinrich: wenn Seine Durchlaucht in dieſer Hinſicht mir mißtraut haben ſo bin ich wirklich ſehr unſchuldig auf die Feſtung gekommen.

Er war in einer mauſſaden Laune, ſagte der Graf, und wußte nicht gleich was mit Ihnen anfangen. Da mag denn alles ſo zuſammengewirkt haben. Ich bin überzeugt daß ers nachher bereute, denn Sie dürfen glauben daß er immer ein eigenes Intereſſe für Sie hatte. Nun war aber der Schlag nicht ſo ſchnell wieder zu redreſſiren, bis dieſe herrliche Gelegenheit dazwiſchen kam. Sie iſt gewiß ganz auch Ihrem Sinn angemeſſen: denn wenn man einmal auf einander geſchoſſen und einander eingeſperrt hat ſo thut man doch nicht mehr gut bey einander.

Mein theurer Graf, ich muß bitten durch ſolch leichtſinniges „Bey einander“ und „Mit einander“ die Geſchichte nicht zu verwirren. Meines Erinnerns ſind jene Thathandlungen ſehr einſeitig geweſen.

Der Graf brach in ein luſtiges Gelächter aus. Wie dem ſey, ſagte er, der Wunſch iſt gewiß reciproc, jetzt in Freud' und Frieden aus einander zu kommen.

Ja, das muß ich geſtehen, den Gedanken an eine Fortſetzung des bisherigen Lebens hab' ich ſchon längſt aufgegeben. Aber ſagen Sie mir nur wie es kommt daß ich ſo plötzlich, ſo ganz ohne mein Zuthun dieſen Ruf erhalte?

Mein Freund, ſagte der Graf, es iſt endlich einmal Zeit Ihrer Verdienſte zu erwähnen. Man lebt oft lange hin, ohne zu bedenken daß das ganze Leben aus Urſachen und Wirkungen beſteht — nun, mach' ich Ihrer Doctrin Ehre? — und da dieß meiſt eine dornenvolle Kette iſt, warum ſollten wir uns nicht freuen, wenn auch einmal die guten Saaten, die ein Menſch Ihrer Art am wenigſten anzuſchlagen pflegt, von allen Seiten Früchte zu tragen beginnen?

Sie machen mich ſehr begierig.

Das ſollte mir leid thun. Denn ich habe durchaus kein romanhaftes Geheimniß zu enthüllen. Aber Ihr Geiſt, Ihre Art die Lehre im Leben darzuſtellen, Ihre freundlichen Sitten haben Ihnen in der Akademie Freunde genug erworben, an denen Sie oft wie ein Nachtwandler vorübergegangen ſind, und durch die abgehenden Zöglinge ſind Sie ſelbſt im fernſten Ausland empfohlen. Man iſt daher an Ihrem neuen Beſtimmungsorte längſt auf Sie vorbereitet, obgleich die Wahl dem Herzog überlaſſen und ganz von ihm ausgegangen iſt — und Sie werden daſelbſt eine liebe Heimath finden. Auch Dalberg, der Allerweltsgeneralconſul, durch deſſen Hände die

Sache ging, ist bereits auf ähnliche Art von Ihnen unterrichtet und freut sich Ihre Bekanntschaft zu machen.

Wie? Herr von Dalberg in Mannheim, der Beförderer alles Schönen und Großen?

Wie ich Ihnen sage, Wolfgang Heribert von Dalberg, der Mann der in allen Beziehungen und Verhältnissen dilettirt. Er ist eben jetzt bey unsern Festins, um die höchsten Herrschaften zu becomplimentiren, und Sie können ihm gleich morgen Ihre Visite machen.

Heinrich faßte sich an die Stirne; diese rasche Entwicklung seiner Schicksale betäubte ihn. Nun aber ein Hauptpunct! sagte er: ich bin — ich bin gebunden, ich — kann nicht ohne Anfrage über meine Zukunft verfügen.

C' est le dernier coup! rief der Graf. Wie? versteh' ich Sie? eine zarte Liaison? Ja? Gott, welches Unrecht hat man Ihnen gethan! Eine Braut? reden Sie oder ich sterbe!

Ich kann und darf Ihnen nichts Näheres sagen; aber wenn ich ganz von mir abhinge würd' ich in wenigen Tagen Hochzeit machen.

Der Graf schlug die Hände zusammen und that

ein paar Sprünge durchs Zimmer, wie der leichteſte Junggeſelle; dann eilte er auf ihn zu und erſtickte ihn mit Umarmungen; endlich warf er ſich auf einen Stuhl und lachte ganz ausgelaſſen. Kehren Sie ſich nicht an meine Tollheit! rief er noch immer lachend: wenn Sie mich gehört haben werden ſo werden Sie mir verzeihen. — Er ſprang wieder auf und faßte ihn an den Händen: Da drehen ſich nun ein paar Menſchen um einander herum — zwiſchen ihnen die allerſchwerſte Commiſſion, die allergrößte Verlegenheit — und wenn man recht hinſieht ſo hat der Zufall ſchon die Tafel ſervirt. Wiſſen Sie wohl daß ich Ihnen gerade dieſes Auskunftsmittel vorzuſchlagen hatte? und mit aller Zartheit nicht wußte wie ich meinen Gevatterſpruch anbringen ſollte? Warum mußten Sie mich denn ſo lange miniren und ſchwitzen laſſen bis Sie mir aus der Noth heraushalfen?

Ich verſtehe Sie nicht! erwiderte Heinrich, der ſein Herz von einer bangen Ahnung zuſammengeſchnürt fühlte. Was verlangt man von mir?

Gar nichts als daß Sie heirathen, und zwar nach freyſter Wahl! das iſt der beſte Weg, allen etwaigen abenteuerlichen Gerüchten, falls ſie auch

bis in jene Reſidenz gedrungen ſeyn ſollten, den Garaus zu machen. Sereniſſimus hat Sie deßhalb förmlich als einen verheiratheten Mann angekündigt, ſo daß Sie gar nicht mehr anders können. Dieß iſt die Bedingung die ich Ihnen nennen ſollte und die mich veritabel in der Kehle gewürgt hat.

Das iſt in der That zum Tollwerden! rief Heinrich, mit dem Grafen in die Wette lachend: der Kopf dreht ſich mir wenn ich bedenke wie ſeit einigen Stunden alles zuſammenkommt um mein geſtrandetes Schifflein wieder flott zu machen, ohne daß ich einen Finger zu rühren brauche.

Das iſt nicht mehr als billig! Sie haben ſich lange genug abgearbeitet und ſind mit allen Anſtrengungen ſeitwärts getrieben worden und am Ende gar ſitzen geblieben. Jetzt iſts ganz in der Ordnung daß das Schickſal für Sie die active Rolle übernimmt. — Sie haben dabey immer den Troſt, ſetzte er ſchalkhaft lächelnd hinzu, Wirkungen zu ernten deren Urſachen Sie ſelbſt ausgeſtreut haben. Nun, ſo geben Sie mir doch mein Teſtimonium! philoſophir' ich nicht wie ein junger Gott?

Sie könnten jeden Katheder beſteigen, ſagte Heinrich und drückte ihm die Hand. Aber was ſteh'

ich da und plaudre? Fort, der Boden brennt unter mir! Schubart! Schubart! rief er nach dem Ofen eilend.

Mein Gott, compromittiren Sie mich nicht! rief der Graf.

Er iſt nicht da! ſagte Heinrich, der die letzten Worte nicht gehört hatte. Adieu, armer Freund! Und nun kommen Sie! Ich habe lange gut gethan, aber jetzt will ich auch keine Minute länger bleiben!

Er faßte den Grafen an der Hand um ihn fortzuziehen. Dieſer aber machte ein verlegenes Geſicht: Nein, ſo geſchwinde gehts denn doch nicht! ſagte er: wir haben noch einen Punct mit einander abzureden, und das iſt auch eigentlich der Grund warum ich mirs ausgebeten habe Ihnen perſönlich Ihre Freyheit ankündigen zu dürfen. Sie dürfen nicht ſo offen fortgehen.

Was? muß ich denn ausbrechen? rief Heinrich, von Neuem lachend.

C' est ça. Sie gehen heute Nacht in aller Stille, und deßhalb werden wir uns jetzt zum Commandanten verfügen und das Nöthige mit ihm beſprechen. Sie echappiren ihm gewiſſer Maßen, übrigens ohne alle Nachfrage und Verfolgung.

Iſt das Ernſt? fragte Heinrich, deſſen Miene ſich plötzlich geändert hatte.

Es iſt kein Befehl zu Ihrer Freylaſſung ertheilt, und wird auch keiner ertheilt werden. Ich wußte voraus daß Sie das ſcheu machen würde, und deßhalb bin ich ſelbſt gekommen. Nein, liebſter Freund, ſtoßen Sie um einer Kinderey willen Ihr Glück nicht von ſich! Was liegt an der leeren Förmlichkeit?

Da man ſich, ſagte Heinrich ſehr verſtimmt, die Mühe genommen hat mich feſtzuſetzen, ſo kann man auch die Mühe haben mich wieder freyzuſprechen.

Nun eben! rief der Graf, halb ärgerlich halb luſtig: Jenes iſt ohne alle gehörige Formalität geſchehen! Warum haben Sie den Fehler begangen ſich das gefallen zu laſſen? Jetzt müſſen Sie ſich der Symmetrie wegen auf die gleiche unceremoniöſe Weiſe zur Freyheit bequemen.

Es iſt unwürdig!

Sereniſſimus wills nun eben einmal nicht Wort haben. Wollen Sie hier grau werden?

Und wie werd' ich in meiner neuen Sphäre, wie werd' ich an jenem von ganz Teutſchland geachteten Hofe angeſehen ſeyn, wenn mir die Sage folgt, ich ſey von der Feſtung entſprungen?

Bah, keine Seele weiß daß Sie auf der Feſtung waren.

Aber vor noch nicht zwey Stunden erfuhr ich daß man in Stuttgart ſagt, ich ſey zu lebenslänglicher Gefangenſchaft verdammt.

Das ſind unbeſtimmte Gerüchte; die werden durch Gegengerüchte niedergeſchlagen. Bedenken Sie doch nur daß Sie vom Herzog empfohlen ſind. Das giebt Ihnen einen Charakter gegen den kein ſolches Geſchwätz aufkommen kann. Ich verpfände Ihnen mein Wort daß von unſrer Seite alles Nöthige geſchehen ſoll um Ihnen jede Verlegenheit zu erſparen.

Aber bey alle dem kann ich nicht einſehen was dieſe Grille —

Da hilft kein Proteſtiren! rief der Graf ungeduldig. Hat es Ihnen nicht Ihr ganzes Schickſal gepredigt daß man den Grillen der Erdengötter nicht entgehen kann? Glauben Sie denn, Unſereiner ſey beſſer dran als Sie? Wenn Sie mit dem Fürſtenthum der Gegenwart überworfen ſind, ſo haben Sie ja nun die Zukunft in Ihrer bildenden Hand.

Er war bey dieſen Worten ſehr ernſt geworden. Unſer Freund ſah ihn an und trat ans Fenſter. Noch lag der Brief ſeines Mädchens auf dem Tiſche.

Er raffte die Papiere zuſammen und ſteckte ſie zu ſich. Iſt denn das nicht die Hauptſache? dachte er: ſoll ich um elende Rechenpfennige auf mein beſtes Gold verzichten? Iſt es der Mühe werth einer langweiligen Grille eine andre entgegenzuſetzen?

Der Graf war ihm gefolgt und legte ihm die Hand auf die Schulter. Reißen Sie mich aus der Unruhe! geben Sie nach! Was iſt denn Schmähliches dabey? Sie dürfen öffentlich in Stuttgart erſcheinen, Sie dürfen ungeſcheut zu Dalberg gehen. Ich bin doch auch kein Tropf, und ich verſichere Sie daß ich mich an Ihrer Stelle keinen Augenblick bedenken würde. Nicht wahr, ich ſchicke heute Nacht meinen Wagen? Mit Anbruch der Nacht verlaſſen Sie die Feſtung und gehen ungehindert zum Thor hinaus. Im Dorf Aſperg treffen Sie den Wagen, und können wenn Sie wollen ſich nach der Solitude führen laſſen, um die große Illumination mit anzuſchauen. Kein Hahn wird nach Ihnen krähen. Morgen gehen Sie zu Dalberg. Dann beſorgen Sie die übrigen Affairen, die zarteſte nicht zu vergeſſen, über Hals und Kopf; denn ich kann Ihnen kaum einen Tag länger zugeben. Auch werden Sie dringend erwartet.

Sie können Ihre Pillen trefflich eingeben, ſagte Heinrich.

Und nun zum Commandanten, rief der Graf lachend, daß wir Abrede mit ihm nehmen! Ich bin ſehr preſſirt.

Ich ſollte ihn ohnehin etwas fragen, aber — er hat mich geſtern ins Zimmer geſprochen.

Thut nichts! kommen Sie! — Was giebts denn da? bringen ſie einen Sterbenden?

So ſcheint es. Sie werden ihn ins Lazareth tragen.

Sie ſahen beide zum Fenſter hinaus. Einige Soldaten trugen unten eine Bahre über den Platz; ſie war mit einem Soldatenmantel bedeckt, der nichts weiter unterſcheiden ließ. Eben wollten die beiden Zuſchauer das Fenſter verlaſſen als ſie den General mit einigen ſeiner Offiziere von der entgegengeſetzten Seite über den Platz kommen ſahen. Er begegnete dem ſtillen Zuge, die Träger hielten, er hob den Mantel etwas auf, und Gelt, Kerl, da liegſt du jetzt? hörte man ſeine tönende Stimme rufen.

Da regte es ſich unter dem Mantel, eine Jammergeſtalt richtete ſich halb empor, unſrem Freunde nur allzu wohl bekannt, und mit den durchdringen-

den Tönen einer Bruſt die ihre letzten Kräfte erſchöpft rief Chriſtian: Ja, da lieg' ich! und wer mich ſo weit gebracht hat das biſt du, Menſchenſchinder, falſcher Spieler, ſchlechter Kerl!

Der General, außer ſich, erhob den Stock, aber die Offiziere fielen ihm in den Arm und einer rief: Excellenz, es iſt ein Sterbender!

Nur zu! fuhr der Soldat fort: jetzt fürcht' ich deinen Stock nicht mehr. Brauch' ihn zum letzten Mal und erlöſe mich von den Schmerzen die du mir bereitet haſt. Aber hören mußt du vorher was du für ein ſchlechter Menſch biſt. Weißt du nicht mehr wie du die Würfel mißbraucht und Neunzehn geworfen und einen armen Teufel betrogen haſt? Kennſt du den armen Teufel nicht mehr, der dir in Böhmen davonlief? Jetzt geh' ich dir voran, dahin wo man Ungrad nicht grad ſeyn läßt, und lade dich ein bald nachzukommen. Wart, Heuchler, ob dir deine frommen Flauſen dort was helfen werden. Sieh, auf dieſen Augenblick hab' ich mich gefreut in jeder qualvollen Minute die ich dir verdankte. Jetzt hab' ich meine Rache, und kann ruhig ſterben. Jetzt biſt du nicht mehr mein Vorgeſetzter, aus iſts mit der Subordination, ich lache dir ins Geſicht —

Eine rohe Beſchimpfung ſchloß dieſe ſprudelnden Reden des Haſſes. Der General, der mit weitgeöffneten Augen und blaurothem Geſichte dageſtanden war, wandte ſich ſchnell, aber nach wenigen Schritten that er einen lauten Schrey und ſtürzte zu Boden. Alles drängte ſich um ihn. Der Platz füllte ſich in wenigen Augenblicken mit Menſchen, das Gemurmel: Er iſt todt! durchdrang die Feſtung.

Packen Sie zuſammen! rief der junge Graf: ſchnell! nützen wir die Zeit, eh es weitere Schwierigkeiten giebt! — Er rief ſeinem Bedienten und befahl ihm die Sachen in den Wagen zu tragen. Heinrich ſah und hörte nicht. Er nahm ihn am Arm und führte ihn hinab.

Unten drängte er ſich mit ihm durch die beſtürzte murmelnde Menge. Der Commandant lag leblos in den Armen ſeiner Offiziere; der Arzt kniete neben ihm und verſuchte ihm eine Ader zu ſchlagen. Vergebens. Das Blut floß nicht mehr: der Dämon den er ſo oft beſchworen, der Schlag hatte ihn getödtet.

Viele von den Offizieren und Soldaten brachen in Thränen aus; er war von dem größten Theil

seiner Untergebenen geliebt worden. Der Graf beugte sich über den Leichnam: Er war ein sonderbarer Mann, sagte er, aber ein Ehrenmann!

Ein paar Schritte von dieser Gruppe standen die Träger mit ihrem Kameraden. Auf einen Wink desselben setzten sie sich in Bewegung und trugen ihn zu der Leiche. Alles wich aus, die Bahre kam dicht neben Heinrich zu halten. Christian erhob sich, auf eine Hand gestützt, mit wunderbarer Kraft; sein Auge sprühte, sein Antlitz war geröthet, er sah aus wie ein Genesener. Mit dem Stolz eines Siegers der seinen Feind erlegt hat blickte er auf die Leiche nieder. Gelt! da liegst du nun auch? rief er, und mit dem letzten Worte sank er zurück und starb, einen Blick der Befriedigung und des Dankes auf seinen Beschützer werfend.

Der Graf nahm diesen unter dem Arm und führte ihn hinweg. Der Wagen war vorgefahren, er schob ihn hinein, und sie fuhren ungehindert durch das Thor der Festung.

Ich müßte nicht in der Akademie gewesen seyn, sagte der junge Graf, wenn ich mich nicht auf solche Pagenstreiche verstünde. Das geht nun eigentlich

ſchnurſtracks gegen meine Inſtruction, aber ich will ſchon dafür ſorgen daß es zurechtgelegt wird. Es iſt eine wahre Wonne für einen verheiratheten Mann, wenn er nebenher einen ſolchen Coup ausführen darf.

Ein Zug des Ernſtes flog wieder über ſein feines, blühendes Geſicht. Er ermunterte ſich aber gleich wieder und rief: Aber mein lieber Entführter, warum laſſen Sie den Kopf ſo hängen? Was iſt Ihnen?

Ich habe eine Schickſalsepiſode erlebt, die ich nicht ſo bald aus dem Kopfe bringen werde, verſetzte Heinrich und erzählte ihm zu ſeiner Rechtfertigung die Geſchichte des Schmids und ſeiner Söhne.

Der Graf hörte mit großer Theilnahme zu. Ich beklage ſolche Verwicklungen, ſagte er nach einem langen Stillſchweigen, und kann mirs wohl denken daß wenn oben operirt wird die Fäden unten oft ganz anders auslaufen. Glauben Sie mir, wenn die Großen wüßten welche langgedehnten Tragödien oft hinter ihren raſchen Federſtrichen einherziehen, ſie würden ſich manchmal beſinnen. — Aber weg jetzt mit ſolchen peinlichen Gedanken! ſehen Sie vorwärts! eine heitere Zukunft liegt vor Ihnen.

Ich muß meinem Gewiſſen noch mehr Genüge leiſten eh ich ihrer genießen kann. Da bin ich nun

von dem guten Schubart fortgestürzt, ohne nur Abschied nehmen zu können. Er liegt mir schwer auf dem Herzen: ich muß mich dieser leichten Entwicklung meines Schicksals neben dem seinigen schämen. Sie denken menschlich, theurer Graf, und, was oft noch weit mehr ist, Sie haben Einfluß! Können Sie nichts für ihn thun?

Wenn ich Ihnen in diesem Augenblick etwas versprechen wollte, erwiderte der Graf, so wären es leere Worte. Drum lassen Sie mich schweigen. Ich habe heut eine sehr unangenehme Scene seinetwegen gehabt: ich mußte Sereniſſimo die Fürstengruft vorlesen. Denken Sie sich die Declamation!

Die Fürstengruft? rief Heinrich äußerst erstaunt, wie ist das nur möglich? Es sind kaum drey Tage her daß ich sie entstehen sah.

Drum muß man nicht mit Feuer spielen! — rief der Graf ärgerlich — und das Sprichwort sagt: wenn die Kugel aus dem Rohr ist so ist sie des Teufels. Das Ding soll bereits gedruckt seyn, es wird überall rumoren.

Und wie benahm sich der Herzog, wenn ich fragen darf?

Er hörte es zu Ende ohne eine Miene zu ver-

ziehen, dann ſagte er ganz ruhig: Er hat Talente wie ein Engel, aber zur Freyheit iſt er noch nicht reif.

Ja, das begreif' ich!

Das iſt der rechte Weg wenn man von der Feſtung kommen will! Nein, liebſter Freund, an ſolchem Pulver mag ich mir die Hände nicht verbrennen. Enfin, laſſen Sie die Todten und die Gefangenen dahinten! Wenn man alles aufladen will ſo bleibt man am Ende ſelber ſtecken und hats weder ſich noch andern zu Danke gemacht. Es iſt ein ſchöner Fehler von Ihnen, den Sie aber bey Zeiten ablegen müſſen, daß Sie ſich immer anſehen als ob die ganze Welt Wechſel auf Sie abzugeben hätte. A propos, Ihre Brieftaſche iſt mir auch für Sie eingehändigt worden. Beynahe hätt' ich das vergeſſen. Sie werden finden daß nichts daraus weggekommen iſt. — Er ſteckte ſie ihm lächelnd in die Bruſt und ſagte: Vorwärts! vivat spes, pereat mundus! Jetzt fahren wir gleich zu Dalberg, dem ich Sie vorſtellen werde. Dann machen Sie die Feſtlichkeiten noch ein wenig mit, und —

Halt! rief Heinrich: ich bin in der äußerſten Verlegenheit! ich habe jenem Todten ſtillſchweigend mein Wort gegeben nichts Eigenmächtiges zu meiner Befreyung vorzunehmen.

Absolvo te! rief der Graf lachend. Ich bin Cavalier, und halte auch etwas auf ein Ehrenwort. War denn Herr von Rieger Ihr Herr über Leben und Tod? Nein, er war nur der Festungscommandant, der Sie heut auf Befehl des Herzogs losgelassen hätte. Ich versichere Sie, er hätte Sie gar nicht mehr behalten, er hätte Sie hinausschaffen lassen durch vier Mann mit samt Ihrem zarten Gewissen.

Heinrich mußte lachen. Es ist wahr, sagte er: auch hat er mir gestern Zimmerarrest angekündigt, und dadurch war ich meines Wortes quitt.

Nun, sehen Sie, Sie skrupulösester aller skrupulösen Skeptiker!

Nach wenigen Stunden trabten die ausgreifenden Rosse mit ihnen in Stuttgart ein. Heinrich sah sich etwas befangen um, er war sich hier fremd geworden. Aber sein lebhafter Begleiter ließ ihm keine Zeit zum Nachdenken. Sehen Sie, rief er, was das rennt und läuft! Eine wahre Völkerwanderung! Es ist als ob die Straßen toll geworden wären und auch mitwollten. Das zieht alles nach der Solitude.

Sie fuhren am Petersburger Hofe vor, wo Dalberg wohnte. Eben als der Wagen in den Hof rasselte kam eilig jemand aus dem Gasthause heraus-

geschossen. Heinrich sah ihn an, es war Schiller. Dieser blickte ebenfalls auf, da er dem Wagen ausweichen mußte; ein Ausruf der Verwunderung, dann wollte er herzueilen, besann sich aber anders, grüßte lebhaft mit der Hand, und schoß vorbey. Der pressirt wohl auch auf die Solitude, dachte Heinrich.

Der Empfang bey Dalberg war, wie eine solche Empfehlung und Einführung voraussehen ließ, der wünschenswertheste. Es wurde von nichts als von den Festlichkeiten gesprochen, während unserem Freunde der Boden unter den Füßen brannte. Nach kurzer Zeit empfahl sich der Graf, und sagte seinem tumultuarisch Befreyten mit einer herzlichen Umarmung Lebewohl. Der Mannheimer Gönner unterrichtete ihn, der nun allein zurückblieb, mit sichtbarer Eilfertigkeit über die neue Atmosphäre in die er einzutreten hatte, und als das Gespräch zu stocken begann, machte Heinrich eine Abschiedsmiene. Sie wäre ihm von Herzen gegangen, auch wenn ihn sonst nichts gezogen hätte.

Kennen Sie den jungen Regimentsmedicus Schiller? fragte Herr von Dalberg, fast schon unter der Thüre.

Sehr gut! rief Heinrich freudig: ich weiß, er hofft auf Ew. Excellenz.

Der junge Mann scheint sich hier nicht heimisch zu fühlen, sagte der Freyherr: ich bedaure das und wünschte etwas für ihn thun zu können. Er erregt Hoffnungen: seine Räuber sind, gewisse Cruditäten abgerechnet, eine recht brave Arbeit. Freylich, es läßt sich nicht voraussehen wie sich ein Talent dieser Art entwickeln wird. Seine Persönlichkeit kommt mir etwas excentrisch vor.

Ew. Excellenz geben Hoffnung? fragte Heinrich, der nichts andres hören wollte.

Der Freyherr zuckte die Achseln: Das steht im weiten Felde.

Den hat man auch zu früh für einen Götz von Berlichingen ausgeschrieen! sagte unser Freund ingrimmig, als er sich auf der Straße sah. Unsre Literatur ist doch noch viel zu kindlich hinter jedem Sonnenschimmer her. Aber jetzt meiner Sonne nach!

Er eilte zu dem Hause des Expeditionsraths. Hättest du dir je geträumt, sagte er während er den Klopfer in der Hand hielt, daß du so hier wieder einmal eintreten würdest? — Er klopfte. Ein Bedienter öffnete und gab ihm den Bescheid, seine Herrschaft sey vor einer halben Stunde nach der Solitude abgefahren.

Unmuthig ging er weg. Was jezt thun? rief er, und im selben Augenblicke fuhr Dalberg an ihm vorüber. Nun, wenn denn alles auf Einen Magnet losstürzt, so will ich mit dem Strome schwimmen; ich muß ja Amalien droben treffen.

Er eilte nach seiner Wohnung, wo er vorher das Nöthige abmachen wollte. Da er auf diesem Wege die Menschenmasse die in Bewegung war theils nach der Länge theils queer durchschneiden mußte, so kam er ziemlich langsam vorwärts, und diese Verschiedenheit von Kräften und Wirkungen machte ihm einen sonderbaren Eindruck.

Auch hier wäre er beynahe vergebens gegangen. Alles war auf der Solitude; nur eine alte Frau, die gleich ihm zur Miethe hier wohnte, hatte sich glücklicher Weise anheischig gemacht das Haus zu hüten. Nach langem Suchen vermochte sie ihm seine Schlüssel einzuhändigen, und ohne ihren neugierigen Fragen Rede zu stehen betrat er seine Junggesellenwohnung mit einem seltsamen Gefühl. Hier lag und stand noch alles in der alten Ordnung oder Unordnung durch einander; auch hatte sich ziemlich viel Staub angesezt. Nach einem flüchtigen Blick eilte er an den Schreibtisch, zählte das Miethgeld ab, und

bat in ein paar Zeilen, die er, da die Tinte vertrocknet war, mit Bleyſtift ſchreiben mußte, um Ueberſendung ſeiner Siebenſachen nach Illingen.

Dorthin wollte er noch dieſe Nacht von der Solitude aus abgehen, auch wenn er Amalien droben nicht zu ſprechen bekäme. Er malte es ſich ſchon aufs Reizendſte aus, wie er mit Tagesanbruch im Garten ſitzen würde; dann kam natürlich Lottchen herunter und machte große Augen über den Beſuch, den ſie noch im tiefſten Verließ träumte. Nun ſprangen ſeine Gedanken auf den Schmid über, der durch die letzten Ereigniſſe ſeinem Herzen näher getreten war. Soll ichs ihm ſagen oder nicht? Er hat ihn verſchmerzt; wozu die Wunde wieder aufreißen? Aber wie ich ihn kenne wird es ſeinem ſtolzen Herzen ein Troſt ſeyn, zu hören wie ſein Sohn den Verderber ſeines Lebens mit hinabgezogen hat. — Er war endlich entſchloſſen die Mittheilung von den Umſtänden und dem Augenblick abhängen zu laſſen.

Als er ſich umkleidete kam ihm erſt ſeine Brieftaſche zu Geſicht, die ihm der Graf ſo ſchnell zugeſteckt hatte. Er öffnete ſie und zwey Papiere fielen ihm entgegen, die einzigen die nicht am gehörigen Platze lagen. Das eine war ein Wechſel auf Frankfurt,

der etwas mehr als ſeine ganze rückſtändige Beſoldung betrug. Das iſt doch ſonſt ſeine Art nicht! ſagte er ſehr verwundert: aber jetzt iſt keine Zeit viel Umſtände zu machen. Was ſoll ich dieſes Geld nicht willkommen heißen? es iſt auch eines von den Motiven die mich fortbringen ſollen.

Er öffnete das andre Papier: es war Schiller's Fürſtengedicht. Gleich im Aufſchlagen ſah er daß die Stelle die wir ſchon einmal herausgehoben mit einem Nota bene in derben Bleyſtiftſtrichen bezeichnet war. Er kannte nur Eine Hand die den Bleyſtift ſo kräftig zu führen pflegte, und wünſchte ſeine Augen widerlegen zu können. Das paßt ſchön mit der Fürſtengruft zuſammen! rief er. Wie? iſt das vielleicht ein Commentar zu der Beſchuldigung daß ich mit fremden Klauen kratze? Wie dem ſey — Aber Schiller wird fort ſeyn, er eilte ja ſo ſehr — Gleichviel, ich verſuche es. Ach, was kann, was ſoll ich ihm ſagen? Gefahr hier, und dort keine Ausſicht!

Er übergab der Hausgenoſſin das Geld und die geſchriebenen Aufträge, und wiederum arbeitete er ſich unaufhaltſam durch die fluthende Menſchenmaſſe. Schiller war nicht zu Hauſe. Er wagte nicht, einen

Zettel an die Thüre zu ſtecken, da er ſeine Nachricht deutlicher als gut war hätte abfaſſen müſſen, und ſo ging er rathlos hinweg.

Nun blieb ihm noch eine Beſtellung übrig, die er, unbedient wie er war, in Perſon beſorgen mußte. Er wollte ſich einen Kutſcher ſuchen, um auf die Solitude und nach Illingen zu fahren. Kaum konnte er noch auf den Füßen ſtehen, und befand daß auch die Freiheit für den erſten Augenblick ihre Bürde habe. Er hatte ſich faſt athemlos gerannt.

Aber auch im Kutſchergäßchen machte er lauter vergebliche Gänge. Alles auf die Solitude abgefahren! Er hätte ſichs vorſtellen können daß dieſer Tag eine Ernte für die Wagenlenker ſey. Nein! dort in einem Einſchnitt ſtand ein Wagen vor einem Häuschen; der mußte doch noch zu haben ſeyn. Auf der Treppe wirthſchaftete die Frau des Kutſchers, die den Fragenden in Abweſenheit ihres Gemahls empfing. Er habe, ſagte ſie ſehr verdrießlich, zwey Herren nach Pforzheim zu führen verſprochen; das müſſen doch, keifte ſie, zwey wunderliche Paſſagiere ſeyn, die da in der Nacht Pforzheim zu haudern, während alles zum Feſte geht! — Die kommen ja über Illingen! dachte er: ich hätte gute Luſt mich ihnen auf-

zubringen, denn wir leben auf einem wahren Kriegsfuß heute. Wenn ich nur nicht vorher die unbegreifliche Amalie ſprechen ſollte! — Außerdem, erfuhr er, ſey in der Nachbarſchaft und vermuthlich auch in der ganzen Stadt kein Wagen mehr zu haben.

Und wenn ich zuſammenbreche, ſagte er im Weitergehen vor ſich hin, — von der Solitude aus geh' ich zu Fuße. Morgen früh muß ich drunten ſeyn.

Während er abſchneidend durch einen der vielen Winkel ging, welche die dortige Stadtgegend in geographiſche Verwirrung ſetzten und ſetzen, begegnete ihm etwas Wunderliches. Er war einen Augenblick ſtill geſtanden um Athem zu ſchöpfen. Da hörte er in einem Durchgang nebenan zwey eben ſo heftig gehende Menſchen auf einander ſtoßen, von denen der eine flüſterte: Nun, iſts richtig mit der Wache?

Alles richtig! erwiderte der andre im gleichen Flüſterton: Gabelenz hat die Wache. Sey ganz ruhig, ich bin auf dem Poſten, und will infam werden wenn ich dir ein Haar krümmen laſſe. Höre, das pathetiſche Zeug iſt nicht meine Sache, und wir ſind in der Akademie zu verſchwenderiſch damit geweſen, aber jetzt will ich dirs ſagen: Du biſt ein ganzer Kerl, du biſt ein großer Menſch.

Er hörte einen Kuß ſchallen. Die Stimmen hatten ihm etwas Bekanntes; auch die Erwähnung der Akademie gab ihm ein gewiſſes Recht, und ſo ging er auf die Stelle zu wo das ungewöhnliche Geſpräch geführt wurde. Er ſtrauchelte aber heftig über ein Kehrichtfaß; dieſes rollte ihm in den Weg, und bis er das Hinderniß mit dem Fuß beſeitigt und den Platz erreicht hatte ſah er niemanden mehr. In der Ferne hörte er eilige Fußtritte, und als er dieſen nachſetzte, gewahrte er einen Menſchen der eben um die Ecke bog. Das cylinderförmige Bein, das militairiſche Tuch, was er eben noch erblicken konnte, erweckte ihm eine Vermuthung. Er nahm alle Kraft zuſammen, aber als er in die Straße kam war die Erſcheinung weg, als wäre ſie in den Boden geſunken. Er hätte drauf ſchwören mögen daß es Schiller geweſen ſey.

Noch einmal ging er in deſſen Wohnung; die Thüre war wieder geſchloſſen. Nun endlich machte er ſich auf den Weg, den letzten Pilgerzügen folgend. Bey ſeiner Mattigkeit hatte er ein Gefühl als ob die allgemeine Bewegung ihm einen Theil von ihrer Kraft in die Glieder legte.

— Vom Heimathheerde
Weit muß ich fort.
Von dir ich ſtamme,
Stolz ziemt mir wohl:
Nun, Heldenamme,
Leb wohl, leb wohl!

Frithioſſage.

— — — Zwiefach iſt
Des Ruhmes Art. Der eine wächſt heran
Faſt vor der Zeit, und welkt auch bald hinweg
Als hoffnungsvoller Jüngling; doch der andre,
Der nachgeborne, iſt unſcheinbar erſt, .
Und langſam wird er reif bis ihn zuletzt
Die Götter mit dem Lorbeer ſelbſt bekränzen.

Ludwig Bauer,
Der heimliche Maluff.

Stuttgart, die ſtille Stadt, war nie ſtiller geweſen. Mehrere Stunden nachdem die Menſchenwellen allmählig ſich verlaufen hatten fuhr ein Wagen durch die dunkleren Quartiere der ausgeſtorbenen Reſidenz. Der Kutſcher, vorſichtig um ſich blickend, lenkte nach dem Thore durch welches einſt die Banner

der Württembergischen Grafen gegen die Reichsstadt Eßlingen ausgezogen waren. Heut schilderte ein Soldat vom Herzoglichen Infanterieregimente Gabelenz daselbst, der sich verdrießlich, die Herrlichkeit auf der Solitude nicht sehen zu können, auf seinem Posten dehnte. Aus dem Offizierszimmer blinkte Licht, das beym herannahenden Rollen des Wagens schnell erlosch; das Fenster öffnete sich leise, aber niemand war darin zu sehen.

Der Soldat trat vor, um die Reisenden anzuhalten. Halt! Wer da? Unteroffizier heraus! klang es mürrisch.

Gut Freund! sagte eine weiche, etwas zitternde Stimme aus dem Wagen, und ein banges Stillschweigen folgte.

Wer sind die Herren? war die Anrede des Corporals.

Doctor Ritter und Doctor Wolff, nach Eßlingen reisend, antwortete dieselbe Stimme und eine jugendliche Gestalt beugte sich aus dem Wagen.

Passirt!

Der Corporal ging wieder ins Wachhäuschen zurück, der Soldat nahm sein Gewehr auf die Schulter und wandte sich, um auf- und abzugehen; der

Kutſcher hieb auf die Pferde und raſch fuhr der Wagen weiter. Da erſchien jemand an dem offenen Fenſter; eine Hand winkte den Reiſenden ein Lebewohl nach, die andre fuhr über ein Thränenſchimmerndes Auge, und eine herzliche Stimme flüſterte: Dir alles Glück! Du verdienſt es!

Als der Wagen von der Stadt aus nicht mehr geſehen werden konnte, wandte der Kutſcher die Pferde links, und langſam und ſchwankend gings auf holprigen Feldwegen fort; keiner der Reiſenden öffnete den Mund.

Endlich zogen die Pferde kräftig an, der Wagen rollte auf ebnerem Boden und Hab' ichs brav gemacht? rief der Kutſcher herein: wir ſind auf der Ludwigsburger Straße!

Trefflich! war die Antwort: Das ſoll Euch zu Statten kommen. Wär' ich am Ludwigsburger Thor erkannt worden, ſo hätte meine Dulcinea morgen ſchon Wind gehabt wohin ich gehe.

Der Wagen fuhr den Berg hinan; der eiſerne Galgen des berüchtigten Finanzminiſters ſah ſchauerlich, eine dunkle Schreckgeſtalt, in der ungewiſſen Beleuchtung herüber.

Sehen Sie da? fuhr der welcher bisher allein

das Wort geführt hatte zu seinem schweigenden Genossen fort: Aber

Die Nürnberger henken keinen,
Sie hätten ihn denn zuvor.

Er lachte mit kindlicher Fröhlichkeit. Wissen möcht' ich übrigens doch, setzte er hinzu, wenn die ehmaligen Plusmacher des Herzogs hier vorbeyfuhren, ob es ihnen nicht kühl den Nacken hinauf gelaufen ist bey dem abschreckenden Exempel?

Doctor Ritter gab durch ein kurzes Lachen seine Zustimmung zu erkennen, blieb aber in sich gekehrt, bis der Wagen, auf der Höhe angekommen, sich in einen lustigen Trab setzte, und sein Gefährte wieder anhob: Gottlob! jetzt wären sie glücklich um die Ecke geschlüpft, der Ritter und der Wolf. Wär' ich ein Dichter so macht' ich eine Fabel draus. Aber sey's um ein paar Stunden so sind Sie wieder mein lieber Schiller; ich aber werfe meinen Wolfspelz ab, bin wieder das alte gute Schaf, und Ihr bis in den Tod getreuer Andreas Streicher.

Der Dichter athmete hoch auf und reichte ihm dann bewegt die Hand. Auch ich bin herzlich froh, rief er. Sie haben keine Vorstellung, Freund, wie schwer mir diesen Abend nach und nach das Herz

geworden ist. Vormittags war ich noch zerstreut und dachte kaum an unser Vorhaben; aber wie die Zubereitungen beendigt waren, wie es zur Abfahrt kam, da legten sich eiserne Bande um mein Herz. Eine schmerzliche Wehmuth hielt mich zurück, und doch rief es in mir mit tausend Stimmen: Vorwärts! O wäre die Stadt hinter mir, war mein stündlicher Gedanke, so nah am Hafen noch zu scheitern, meine beständige Furcht.

Jetzt haben wir nichts mehr zu fürchten, versetzte Streicher: die ganze Welt ist in leeren Festlichkeiten trunken, und hat nicht Zeit sich nach einem Verkannten umzusehen, der tausendmal reicher und besser ist als sie. — Ha, ha! und meine Dulcinea, die erfährt gewiß nichts davon, die kommt uns gewiß nicht nach. Was doch eine Dosis Schlechtigkeit einen Menschen herausstaffiren kann! Haben Sie nicht gesehen wie der Kutscher ordentlich Respect vor mir bekommen hat, seit ich ihm zu verstehen gab daß ich ein Mädchen sitzen lasse?

Wenn er Ihren Charakter so gut kennte wie ich, so würde er dieses Vorgeben sehr verdächtig gefunden haben.

Nein, wahrhaftig, sagte der ehrliche Andreas,

ich kann getroſt meinen neuen Lebensweg dahinrollen. Adieu Stuttgart! Ich habe die Reue nicht hinter mir.

Hinter uns Elend und Sorge, und vor uns die Hoffnung! jubelte der Dichter: Hoffnung iſt der Schlüſſel mit dem man ſich der Welt bemächtigt.

Ja, ja! verſetzte Streicher bedächtig: nur hab' ich mir ſagen laſſen daß dieſer Schlüſſel oft auf gar roſtige Schlöſſer trifft, und daß man lange drehen und wenden muß bis man endlich aufbringt.

Mags! rief der Dichter: Vertrauen und Wagen iſt die Religion des Genius! Ich will dem Tyrannen, der mein Licht hinter den Schirm ſtellen und zu einem unterthänig dämmernden Nachtlichtchen machen möchte, ich will ihm zeigen daß auch ich von Gottes Gnaden und vom Thon der alten Waiblinger bin.

Lieber wäre mirs immer, ſagte ſein Pylades, wenn Sie eine ausdrückliche Zuſage von Dalberg bekommen hätten.

Das ging nicht an, mein Guter! Die Zeit war nicht paſſend ihm mein Vorhaben mitzutheilen. Er hätte tauſend Bedenklichkeiten vorgebracht, hätte mir verſprochen ſich mit guter Gelegenheit beym Herzog zu verwenden, und ſo wäre Woche um Woche verpaßt und am Ende nichts daraus geworden. Jetzt

ſtehen die Sachen ganz einfach: ich bin fort und man wird mich nicht zurückholen, in Stuttgart danken mirs die Nachrückenden und die Verſorgenden, in Mannheim ſind die Bedenklichkeiten zum Schweigen gebracht, die Brücken hinter mir abgebrochen, und Ritter Heribert wird am Ende ſelbſt zufrieden ſeyn daß ich ihn durch dieſen raſchen Schritt gezwungen habe.

Zwingen iſt ſo eine Sache, verſetzte der hartnäckige Streicher: die Leute laſſen ſich nicht immer zwingen. Man hat Beyſpiele daß ſie Einen — ſtecken ließen. Uebrigens ſag' ich das nicht gegen Sie. Der Dichter der Räuber wird in Mannheim und überall mit offenen Armen empfangen, der Fiesco mit dem wohlbegründetſten Vorurtheil aufgenommen werden. Lieber wäre mirs freylich wenn Sie ganz ſicher wären; aber ich habe den beſten Muth. Ueber das Schickſal der Ihrigen ſind Sie ganz unbeſorgt?

Ganz! Der Herzog iſt in dieſem Puncte kein gemeiner Menſch, und wenn er je gewaltthätig gegen meinen Vater verfahren wollte, ſo bin ich ja in der Nähe und kann mich ſogleich ſtellen.

Ein langes Stillſchweigen folgte auf dieſe Worte: jeder dachte ſeiner Zukunft nach.

Aus der Heimath zu gehen! rief endlich der Dichter schmerzlich aus. Sie hat mich stiefmütterlich behandelt, ich habe ihr in der letzten Zeit gegrollt, und nun! noch bin ich nicht fort, und schon wandelt michs bitter wie ein Heimweh an. Es ist ein trauriges Gefühl in seinem Vaterlande nicht bleiben zu können.

Die Welt ist kalt und träg! seufzte sein treuer Gefährte: O es wird ein Tag kommen wo sie sich schämen werden ihren Edelstein so weggeworfen zu haben!

Lieber! sagte der Dichter mit milder Stimme: ein Mann und seine Zeit bilden sich an einander. Ich fühle nichts von der Empfindlichkeit der Großmannssucht, obgleich es mir wohlthuend gewesen wäre, wenn sie mir von ihrem Ueberfluß einen Brocken gegönnt hätten, wenn ein gutdenkender Mann vor dem Herzog meine Sache geführt, wenn man mir auf erregte Hoffnungen hin einiges Vertrauen bewiesen hätte; ja es hätte mich stolz gemacht meine Bildung meinem Vaterlande verdanken zu dürfen. Aber ansprechen konnt' ich das alles nicht, denn ich bin ja kein Fertiger, ich habe ja kaum angefangen. Ueberhaupt ist in solchen Fällen mit Klagen und

Schelten nichts gethan: man muß eben ſtreben daß man es zu etwas bringt. Vielleicht iſt es eben der Genius der Heimath, der mich jetzt hinaustreibt, damit ich ihr nachher etwas ſeyn kann. Und wenn einſt der Tag kommt von dem Sie reden, braucht es keiner Scham und Reue; denn ein Land iſt keine einzelne Perſon: es ſind dann andre denen ich gegenüberſtehe, und in der Freude des Wiederſehens ſind dieſe bittern Augenblicke auf beiden Seiten vergeſſen.

Werden dieſe Leiden dann auch Früchte tragen in Ihrem Sinn?

Schiller ſah lange vor ſich nieder. Ich weiß es nicht, ſagte er endlich: möglich daß die Welt unter immer andern Formen immer dieſelbe bleibt. Oder freundlicher und wahrer geſprochen, ſie wird immer in einem Entwicklungsgang begriffen ſeyn, und ihre getreuſten Söhne werden darunter immer an meiſten zu leiden haben. Aber es iſt etwas Großes für ſeine Zeit und für ſein Volk zu leben; es bedarf keiner weitern Belohnung, die Arbeit iſt ihr eigner Preis.

Wenns nur in Mannheim gut geht! ſagte die ehrliche Seele ſeines Begleiters dazwiſchen: aber es kann ja nicht anders. Die werden Augen machen über die Herrlichkeiten des neuen Drama's! — Sind

Sie nicht müde? Sie haben die vergangenen Nächte beständig am Fiesco gearbeitet; wollten Sie nicht ein wenig ruhen?

Nein, erwiderte Schiller: es ist eine Spannung in mir die mir nicht zu schlafen erlaubt. — Ja, fuhr er nach einer Pause, ganz in seinen Gegenstand versunken, fort: es hat herrliche Männer hervorgebracht, dieses Land! Wenn ich an die Hohenstaufen denke! und an Keppler, der im Licht der Sterne seinen Hunger stillte!

Ich bin auch ein Schwabe, sagte der Musikus: aber es thut mir weh wenn ich daran denke daß von den Hohenstaufen keiner in der Heimath begraben liegt als der milde Kaiser der durch Meuchelmord fiel, daß der Letzte des Geschlechts verlassen unter fremdem Henkerschwert verblutete, und daß der edle Keppler eben auch in der Fremde verkommen ist. Wie viele hat es hervorgebracht die in der Heimath geblieben sind?

Wackere, treffliche Männer, versetzte der Dichter, sind im Lande geblieben, und haben es sehr zu Ehren erhoben. Lassen Sie uns nicht ungerecht seyn und jedes einzelne Schicksal dem Vaterlande zur Last legen. Mancher hat sich selbst verbannt, und manche Schuld

fällt den Umſtänden zu. Wahr iſt es, die Schwaben ſind neuerdings in vielen Stücken zurückgeblieben; aber glauben Sie mir, ſie werden es bald fühlen, ſie werden das Verſäumte mit großen Schritten nachholen. Es iſt ſo viel Herz, ſo viel Witz in unſrem Stamme, daß er weder von andern noch von ſich ſelbſt auf die Länge wird betrogen werden können.

Wenn einmal eine Zeit kommt, ſagte Streicher, wo ſie nicht mehr über den Räubern die Hände zuſammenſchlagen! Das war doch kein großes Heldenthum.

Wenn aber eine Zeit käme, rief der Dichter lachend, wo ich ſelbſt dieſes Product mit ſcheuen Augen anſehen würde? — Nein, ich muß geſtehen, es war kaum mehr auszuhalten in der letzten Zeit. Da hab' ich begreifen gelernt warum Ovid im Tomi ſo klägliche Verſe machte! Mir ſelbſt wäre die Poeſie ganz abhanden gekommen, wenn ich mich nicht von allem Umgang zurückgezogen hätte. Der gute Gellert gilt bey ihnen noch für einen ſehr verwegenen Poeten. — Mir war es oft zu Muth als ob ich verbannt in der Fremde lebte, und ach, ich wußte nicht wo ich mein Vaterland ſuchen ſollte. Getroſt, Freund! es leuchten günſtige Geſtirne zu unſrer Flucht! Wo Herz

und Geist eine Stätte finden da ist das Vaterland, und ich bleibe ja doch in meinem großen, schönen, reichen Vaterlande, das von jeher das erste Land der Welt gewesen ist: ich bleibe ja in Teutschland! Es wird doch noch einen Winkel haben für seinen Sohn.

Sie fuhren im heitern Ausmalen der Zukunft fort, da hörten sie auf einmal Pferdegetrappel und lauschten bang zum Wagen hinaus. Die Hufschläge verloren sich in der Ferne, die Flüchtlinge athmeten auf, und Streicher sagte: Ich fürchtete schon, es möchte eine Wartburgsgeschichte absetzen. Aber die Reiter die den Doctor Luther aus dem Wagen rißen wären mit dem Doctor Ritter nicht so sänftiglich umgegangen.

Der Dichter lachte mächtig. Gewiß nicht! rief er: daran hätte sie eine Kluft von mehr als drittehalb Jahrhunderten verhindert.

Ach, ich meinte ja nur — Sie verstehen mich schon.

Ja, ja, und wir wollens nicht mit breiter Logik ausführen. — Diese Episode im Leben des Reformators hat mich schon manchmal beschäftigt, und ich frage mich oft: hatte der Kurfürst diese sonder-

bare Entführung nöthig? Konnte er ihn nicht anders ſchützen? Daß ers gleich von Anfang ehrlich meinte kann man Friedrich dem Weiſen zutrauen. Wußte Luther darum? kam das längere Verweilen im Schloſſe mehr auf ſeine eigne Rechnung? Immer bleibt etwas Abenteuerliches in ſeinem Patmo, wie ers nennt, etwas Phantaſtiſches das dem außerordentlichen Manne gar nicht übel ſteht.

Werden Sie mir meine Frage nicht verargen? ſagte Streicher, und eine gutmüthige Schlauheit lag in ſeinem Ton: hat Ihr heutiges Abenteuer nicht eine gewiſſe Verwandtſchaft mit jenem? Ich weiß ſelbſt nicht recht wie ich mich ausdrücken ſoll.

Der Dichter ſah ihn ſeltſam an und lächelte. Ich finde nicht die mindeſte Aehnlichkeit, erwiderte er: verſteh' ich doch kaum was Sie ſagen wollen. Aber man geht gerne, wenn man in einer ungewöhnlichen Lage iſt, die Weltbegebenheiten durch und ſucht nach gleichartigen Motiven und Situationen. Da ſchwebt mir nun immer eine Parallele vor, die vielleicht auf den erſten Blick nicht ſonderlich einleuchtend iſt. Es mag auch ſeyn daß es nur mir ſo vorkommt, da ich mich lange mit dem Gedanken getragen habe dieſen Stoff zu dramatiſiren; und wenn

ich es unterlasse so geschieht dieß vielleicht nur darum weil mir zu viel Einzelnes, Unaufgelöstes aus meinem eignen Leben hineinkommen könnte. Ich meine den unglücklichen schwäbischen Prinzen dessen Sie vorhin erwähnt haben. Wenn man in der Ausführung seiner Schicksale ein besondres Gewicht darauf legte, wie er mit allen Ansprüchen seiner Geburt als ein Aufgegebener, nur noch Geduldeter, mit karger Wohlthätigkeit Unterstützter im Vaterlande lebt, wie seine Träume von angeborner Königsgröße mit der Wirklichkeit contrastiren, wie ihn endlich die Noth und sein Genius aus der Heimath treiben, als einen Abenteurer, zugleich aber auch als einen rechtmäßigen Fürsten der mit gutem Grund und zuverläßiger Macht das Seine in Besitz zu nehmen geht — so könnte man ihm eine neue tragische Seite abgewinnen. Wenn man dann das Fatum seines Hauses in ihm, dem Letzten, zusammenfaßte, ihn durch den höchsten Glanz dahin führte bis wo ihn die feindlichen Potenzen der Welt ergreifen und zermalmen —

Ah! rief sein Gefährte mit kindlicher Freude. Der Kutscher hielt, Streicher deutete links hinauf. Ein mährchenhaftes Wunder leuchtete vom Gipfel des Berges herab, ein Feenpalast mit vielen tausend Lich-

tern, in welchen er aus der Entfernung wie in einer weißen Flamme brannte. Es war die beleuchtete Solitude, zu welcher hier die Ludwigsburger Straße hinaufführte, den Wald mit einer faſt Meilenlangen Lücke durchſchneidend.

Die Freunde lehnten ſich zum Wagen hinaus und ſahen mit beklommenen Herzen bald in das nächtliche Wundergebilde, bald in die unvergänglichere Herrlichkeit des blauen ſchwäbiſchen Himmels der ſich drüber wölbte.

Nun bekommen wir ja doch auch noch etwas vom Feſtin zu ſehen, und viel ſchöner als in der Nähe! rief Streicher und verrieth dadurch unwillkürlich daß ihm die Entſagung etwas gekoſtet hatte. Sehen Sie doch nur! fuhr er fort: es iſt taghell! man kann jedes einzelne Gebäude unterſcheiden. Wunderſchön! o wunderſchön!

Der Dichter ſtarrte ſchweigend in das Lichtmeer, in welchem ihn die bekannten, vertrauten Gegenſtände wie fremd und fabelhaft anſahen; eine tiefe Wehmuth überſchlich ſein Herz bey dem ſchönen Mährchen das nach kurzem Glanz in Nacht zurückſinken ſollte. Da fiel ſein Blick auf die Elternwohnung; ſie ſchien der Erde entnommen und zu den

Hallen Elyſiums hingerückt zu ſeyn. Er zeigte ſie dem Freunde, ſein Herz hob ſich hoch: O meine Mutter! rief er ſchmerzlich und warf ſich in den Wagen zurück. Der Kutſcher trieb die Pferde wieder an, und die Fata Morgana war verſchwunden.

Stumm und ſchwermüthig ſetzten die Flüchtlinge ihre Reiſe fort. Zwey engverwandte Lebenswege hatten ſich hier noch einmal berührt, ein überirdiſches Licht hatte ihrem letzten Gruße geleuchtet, und nun ſollten ſie auf lange, vielleicht für immer aus einander gehen. Anders war jetzt dem Dichter zu Muthe: hinter ihm in verklärtem Glanze lag die Heimath, vor ihm die Zukunft und die Fremde in ungewiſſer Dämmerung. Ein banger Schmerz durchſchnitt den hohen Flug ſeines Strebens, ihn übernahm das Weh und die Schwachheit der Erde. Ach, keiner reißt ſich ungeſtraft von dem Buſen der Heimath los: die Arme die ſie ihm nachſtreckt hemmen ſeinen Schritt, ihre mütterlichen Seufzer die ihm nachtönen lähmen ſeinen Muth.

Der junge Muſikus ehrte die Gefühle ſeines bewunderten Freundes und beobachtete ein zartes Stillſchweigen. So ging es eine lange Strecke fort und nur der einförmige Knall der Peitſche unterbrach

zuweilen die Stille der Nacht. Endlich, als ein Rad über einen großen Stein ging und der Wagen ſich etwas gefährlich auf die Seite neigte, fand Streicher ſeine Sprache wieder.

Ich will nicht hoffen, ſagte er, daß es am Ende gar noch tragiſch kommt; unſre Fahrt iſt ohnedieß recht hübſch abenteuerlich. — Dieſe Illumination, fuhr er nach einer Weile fort, um ſeinen ſtummen Genoſſen etwas aufzumuntern, könnte einem Dichter Anlaß zu artigen Erfindungen geben, wenn er zum Exempel ein Pärchen das ſich lange geſucht oder verkannt hat in ſolchem Wunderglanze zuſammentreffen und ſeinen Bund ſchließen ließe, oder was dergleichen iſt. Vielleicht nimmt einer nach Jahren dieſes Feſt ſelber zum Gegenſtand einer Dichtung; ja vielleicht kommen ſogar Sie darin vor, wenn Sie inzwiſchen ein großer Mann geworden ſind.

Das möcht' ich ihm nicht rathen, ſagte der Dichter trübe: denn gewiß würde der Fluch des Mißlingens, des Nichtvorwärtskommens, des Verkümmerns von mir auf ihn übergehen.

Nun, an Ihrem Beyſpiel könnt' er ſich haushoch tröſten, erwiderte Streicher zuverſichtlich.

Die Fahrt ging über einen Bergrücken steil ins Thal hinab, die Enz rauschte neben den Flüchtlingen hin. Sie kamen nach Enzweihingen, das sie zur Station machen mußten. Schiller, der auch am Wirthstische nicht unbeschäftigt sitzen konnte, zog einige Blätter ungedruckter Gedichte Schubart's, seines heimlichen Vorbildes, aus der Tasche, und las dem empfänglichen, der Bewundrung fähigen Freunde mit großer Heftigkeit die Fürstengruft vor. Er war jetzt wieder angespannter, zur Mittheilung und zum Gespräche gestimmt. Es ist doch ein gräßlicher Gedanke, rief er endlich, um einen eingesperrten, mißhandelten Dichter! Giebt es einen tollern Widerspruch, als den Herold der Freyheit und der Menschenrechte im Kerker zu wissen? Hätten wir ihn doch mitnehmen können! Zu guter Zeit hab' ich noch die Thüre gefunden; sein Loos hätte auch mir geblüht. Eilen wir denn! noch immer zittert der Boden unter mir. — Er deutete bey diesen Worten nach der Wand, von welcher ein wohlgetroffenes Portrait des Herzogs sehr ernst und bedeutend auf ihn herunterſah.

Ein starker Kaffee hatte die müden Lebensgeister der Reisenden erquickt: schon lag etwas von

Morgenfriſche in der Luft und der Himmel ſchien bläſſer zu werden, als ſie wieder in den Wagen ſtiegen.

Sie fuhren in Vaihingen ein. Sehen Sie! rief Schiller lebhaft: hier wurde mein Sonnenwirth gefangen. — Nun war er wieder im Zug und knüpfte an alles ſeine tiefſinnigen Bemerkungen an. Wer in einer ſolchen Reiſeſtimmung durchs Leben hinwandern könnte, rief er endlich aus, der wäre zu beneiden! Da leben wir ganz im gegenwärtigen Moment und genießen fröhlich was ſein Genius, ſo karg oder freygebig er ſeyn mag, uns vergönnen will. Abgeſchüttelt iſt was uns quälte, und was kommen wird iſt außer Frage geſtellt. Man taumelt in einer ſüßen Freyheit fort, bis man ſich endlich wieder an einen beſtimmten Aufenthalt feſſelt, wo uns das menſchliche Verhängniß nur gar zu bald einholt und ſeine alten Rechte geltend macht.

Sehen Sie doch! rief Streicher: was iſt das für eine Erſcheinung?

Sie waren eben durch ein Dorf gefahren und ſahen am Ende deſſelben in der nicht weit von der Straße abliegenden Kirche die Fenſter erleuchtet.

Was mag das bedeuten? ſagte der Dichter. Wird hier ein dämoniſcher Gottesdienſt gefeyert? oder

iſt es vielleicht ein Kloſter, wo man zur Hora geht? Wiſſen Sie nicht wie die Ortſchaft heißt?

O freylich, es iſt ein gut proteſtantiſches Dorf, und heißt Illingen.

Wie? Illingen? rief der Dichter: Wenn es Tag wäre und wir uns einen Augenblick verweilen könnten, hier möcht' ich einen Beſuch machen; hier wohnt jemand der mich intereſſirt. Sie müſſen wiſſen daß unſer ernſthafter Freund Roller hier eine ehmalige Geliebte hat.

Roller? ſagte der junge Mann ſehr erſtaunt: Der hat ein Mädchen aufgegeben?

Es iſt eine ſonderbare Geſchichte. Er erzählte mir einmal in einer vertraulichen Stunde davon, aber er ging ſchnell drüber weg, es ſchien ihm peinlich zu ſeyn.

Das glaub' ich! rief der Muſikus bitter: Nein, das hätt' ich nicht hinter ihm geſucht. Ich will doch auch dem ehrlichſten Geſichte nicht mehr trauen.

Mit Liebesgeſchichten, verſetzte der Dichter, iſt es eine eigne Sache; darüber ſollte niemand urtheilen, weil man nie den ganzen und genauen Verlauf erfährt.

Bey alle dem, ſagte Streicher, iſt es ein großes Unrecht ein Mädchen ſitzen zu laſſen.

Mein beſter Freund, entgegnete der Dichter, auch ich bin Ihrer Meinung, aber das iſt eben das Elend dieſes menſchlichen Lebens daß ſich auch der Trefflichſte nicht ganz rein zu halten vermag. Ob unſer Freund ſchuldig iſt oder unſchuldig, ich weiß es nicht. Je weiter wir ins Leben hineinſchreiten, deſto mehr ſind wir genöthigt von unſern ſtrengen Forderungen an uns ſelbſt nachzulaſſen, und dann werden wir auch milder gegen andere. Hoffen wir daß es eine höhere Sphäre giebt, wo das verworrene Thun der Menſchen ſich aus einander legt und die Grenzen unſres Daſeyns ausgeglichen ſind.

Mit dieſen Worten der Verſöhnung ging er der Landesgrenze entgegen. Am alten Kloſter Maulbronn vorbey, das noch im leichten Morgenſchlafe lag, donnerte der Wagen, durchfuhr das letzte Würtembergiſche Städtchen, das den Zauberer Fauſt geboren haben ſoll, und näherte ſich der Heimath Melanchthon's, die im Lande Baden liegt.

Mit jedem Schritt der Pferde vermindert ſich der Raum. Der Genius des Mutterlandes ſtreckt immer ferner, hülflos die Arme nach dem Lieblingsſohne hin. Er kann ihn nicht mehr erreichen. Ein Zug der Roſſe, ein leiſer Seufzer — und

Schwaben hat ſeinen Dichter verloren. Nun iſt er im Ausland, und eilt über die traurigen Markſcheiden welche das Innerſte von Teutſchland zerreißen. Aber getroſt! er iſt auserſehen das ſchroffſte Gemäuer dieſer Bollwerke mit ſeinem Gedankenſtrome niederzuwerfen.

Er geht, und eine lindernde Mutterthräne folgt ihm in Kummer und Entbehrung nach. Mußte es denn ſo kommen? O ſtille!

# 17.

Mir iſt als rauchte hinter mir die Welt
In Flammen auf.

Don Carlos.

Wir haben ſo eben geſehen wie ſchwer es iſt von der Heimath zu ſcheiden. Wir kehren noch einmal zurück, und laſſen unſern Dichter ziehen; ſein Stern iſt mit ihm, um ihn durch Leiden und Täuſchung zu Glück und Weisheit zu führen, ſpät, doch nicht zu ſpät!

Wir dürfen unſre Lieben nicht verlaſſen, darum meſſen wir Zeit und Weg um manche Stunde rückwärts, die Sonne heißen wir noch einmal zurückkehren, und ſind bey ihrem Sinken auf dem fürſtlichen Luſtſchloſſe, wo wir unſern Freund aufzuſuchen haben.

Heinrich hatte, wie wir wissen, nach langem Rennen und Suchen erst spät den Weg nach der Solitude antreten können. Als er, müde von seinen Gängen in der Stadt und der starken Bewegung seit einiger Zeit ungewohnt, endlich ankam, war der größte und brillanteste Theil der Jagd schon vorüber. Ohnehin stand die Menge so dicht gedrängt um die frey gegebenen Theile des Sees, daß ihm jeder Blick auf das Schauspiel versperrt war; auch dachte sein Herz nicht an dieses Vergnügen, und so hörte er nur aus der Ferne die müheloſen Schüsse womit die edlen Thiere niedergeknallt wurden. Wie einer der von einer Wünschelruthe unwiderstehlich vorwärts gezogen wird, drückte er sich durch die schaubegierigen Menschenhaufen, und da er immer nur auf die Gesichter sah, so nahm er manchen Fuß, manchen Ellbogen empfindlich mit, erhielt auch manchen derben Stoß, theils von der Rache, theils von der Neugier deren Ziel eben so rücksichtslos das seinige kreuzte. Rastlos verfolgte er diese seltsame Jagd, die keinem auffiel, da aller Augen nach Einer Seite hingerichtet waren, und selbst die Hintersten den vorne Stehenden so unverwandt auf den Rücken sahen als wollten sie ihnen durch den Leib hindurch auf den See blicken.

Er wurde immer ungeduldiger. Was will ich von eurem einfältigen Spaß? hätte er gerne gerufen: ſagt mir wo Amalie iſt, und ich will euch nicht weiter ſtören.

Während er ſo in vergeblichem Suchen rings umher ging, fiel ihm von der Seite ein braunes Geſicht in die Augen, das, als er faſt ſchon vorüber war, ſeine Aufmerkſamkeit erregte. Ach, er war es wirklich, es war Tony. Ein Schauer ging ihm durch die Seele, als er an jenen ſchwerſten Traum ſeines Lebens zurückdenken mußte. Er zögerte und wußte nicht ob er nicht lieber unerkannt an dem jungen Zigeuner vorbeyſtreifen ſollte, aber in dieſem Antlitz lag ein unendlich tiefer Schmerz, der ihn nicht vorübergehen ließ. Er wollte ihn anreden, da gewahrte er daß ſeine Augen auch nicht den Blicken der Menge folgten; ſie hingen feſt an einem andern Ziele, und ihr Ausdruck ſprach es aus daß ſie in einen verlornen Himmel ſchauten. Heinrich ahnte den Gegenſtand an dem ſie hafteten, und zaudernd folgte er mit den ſeinigen eben dahin. Dort ſtand ſie, in einem Fenſter des Luſthauſes, nahe genug um deutlich von ſeinem Standort aus geſehen zu werden, antheillos zwiſchen den Schüſſen die neben

ihr hervorknallten; sie schien starr in den See zu schauen, aber keine Regung daß sie dort ein Schauspiel wahrnehme spiegelte sich in ihren Blicken. Dieß waren vielleicht die drey einzigen Menschen unter den hier versammelten Tausenden, deren Augen nicht nach dem gemeinsamen Ziel der Neugier gerichtet waren. Heinrich sah wie der Graf zu seiner Gemahlin ans Fenster trat: er schien zärtliche Worte zu ihr zu reden, sie antwortete durch eine leichte Bewegung des Hauptes ohne sich umzuwenden.

Ein Zucken hatte bey diesem Anblick die leblose Bildsäule neben ihm in Bewegung gesetzt; er sah sich nach dem Zigeuner um. Dieser stand wieder ruhig da, die Arme auf den Rücken gelegt; die eine Hand ruhte ausgestreckt offen auf der andern. Heinrich trat leise von hinten hinzu und legte die seinige drein. Der Zigeuner wandte sich und sein Gesicht wurde noch dunkler als er den alten Bekannten erblickte.

Hier seh' ich dich, Tony? rief Heinrich: hat es keine Gefahr für dich?

Nein, erwiderte der Zigeuner: ich bin mit den Meinigen begnadigt — Wegen des Verraths, setzte er bitter hinzu.

Nun, das darfst du nicht bereuen: du hast manches Verbrechen verhindert.

Herr, Verrath iſt eben Verrath, ſagte der junge Zigeuner: und ein andrer hats für mich zahlen müſſen.

Heinrich ſuchte den verhaßteu Erinnerungen zu entgehen und fragte ihn was er jetzt anzufangen gedenke.

Weiß ichs denn ſelbſt? ſagte Tony: fragt den Baum dem die Wurzel abgehauen iſt, wie ers angreifen wolle? — Ich denke immer, ich will den Flüſſen nachziehen, bis ſie zu den großen Schiffen kommen; die werden mich doch als Matroſen annehmen, denn meine Glieder ſind ſehr leicht. Ich möchte aufs Meer, weil es unergründlich iſt. Nach America möcht' ich, weil es ſo ein grenzenloſes Land iſt mit tiefen, dunklen Waldungen. Ich möchte weit, weit fort, und immer wandern ohne Aufenthalt, und ohne einen Menſchen zu ſehen oder ein Haus.

Heinrich drückte ihm die Hand, und das wunderſame Freundespaar ſtand lange ſchweigend bey einander. Höre, Tony, ſagte Heinrich nach einer Weile: willſt du nicht mit mir gehen? Ich bin angeſtellt in einem andern Lande, und will für dich ſorgen.

Der Zigeuner ſchüttelte leiſe den Kopf und drückte ihm die Hand feſter.

Es wurde allmählig dunkel und die Schüſſe fielen ſparſamer. Heinrich dachte wieder an die Ab-

ſicht die ihn hiehergeführt: Tony, ſagte er, willſt du mir noch einen Gefallen thun?

Der Zigeuner lächelte freundlich durch die weißen Zähne und neigte den Kopf.

Ich forſche hier nach einer Frau, mit der ich nothwendig reden muß, fuhr Heinrich fort und beſchrieb ihm Amalien: Ihr Kinder der Sonne habt ſcharfe Augen; wenn du ſie ſiehſt, und ich weiß gewiß daß ſie hier iſt, ſo ſag' ihr ich ſuche ſie ſchon den ganzen Abend. Wenns nicht anders geht ſo kannſt du's ihr vor aller Welt ſagen. Du triffſt mich in der Nähe des Schloſſes, ich will mich inzwiſchen dort nach ihr umſehen.

Der arme Tony verſprach ſein Beſtes, und Heinrich eilte nach dem Schloſſe zurück. Er traf auch dort auf eine beträchtliche Menge Menſchen, welche ſich an der Jagd ſatt geſehen hatten und nun die Verzierungen bewunderten oder den Anſtalten zu der bevorſtehenden Illumination zuſahen. Suchend ging er von einer Gruppe zur andern und gelangte endlich an der katholiſchen Kirche vorüber zu Hauptmann Schiller's Wohnung. Dort fiel es ihm bey, ſich nach dem Freunde zu erkundigen und ihm die unerwünſchten aber nothwendigen Eröffnungen zu

machen. Er trat ein und fand nur die Hausfrau, die ihm berichtete daß die ganze Familie zu den Feſtlichkeiten gegangen ſey. Sie war von einem Gebetbuch aufgeſtanden, ihre geiſtvollen Augen ſahen matt und geröthet aus, und eine tiefe Niedergeſchlagenheit ſprach aus ihrer Haltung. Heinrich wagte, da er ſich faſt fremd nennen mußte, nicht nach der Urſache derſelben zu fragen, und erkundigte ſich ob der Doctor nicht auch oben ſey.

Fritz iſt nicht hier, ſagte die Mutter: er hat kein Intereſſe für dieſes brillante Weſen.

Auch ich bin aus ganz andern Gründen da, verſetzte Heinrich. Jedenfalls wird es ihn freuen daß ich bey Ihnen war; wenn ich nach Stuttgart zurückgehe, ſo hoffe ich ihn morgen früh zu ſprechen.

Wie Gott will! ſagte ſie mit einem tiefen Seufzer und entließ ihn ſo wehmüthig und mütterlich grüßend, daß der junge Mann in einer frommen Rührung aus dem Hauſe ging. Er hatte ſich wohl gehütet ihr etwas von Dalberg zu ſagen.

Seine Schritte führten ihn durch die Alleen, wo er einſam und erſchöpft nach einem Ruheplätzchen ſuchte. Der Abend dämmerte ſchon ſtark, als er ſich betroffen der goldglänzenden Reiterſtatue gegenüber

fand, vor welcher er einſt mit ſo wunderbaren Ausſichten geſtanden hatte. Wie? rief er aus: haben nicht hier meine Schickſale begonnen? und führt mich ihr Kreislauf noch einmal hieher zurück, eben da eine neue Wendung meines Lebens ſich vorbereitet? Woher doch dieſe ſeltſame Verknüpfung in unſern Geſchicken? Ja, ich erkenne dich wieder, den erſten Zeugen meiner Täuſchungen! rief er dem Bilde zu: du haſt mich gelehrt daß nicht alles Gold iſt was glänzt. Auch du biſt nur übergoldet: mit leichter Seele ſag' ich dir Lebewohl! Du haſt mich von der ächten Liebe, von dem wahren Glück hinweggeſchwatzt: du ſollſt jetzt meine Vorſätze, meine Schwüre vernehmen —

Er wollte weiter reden, da ſtürzte ein Frauenzimmer in athemloſem Lauf an ihm vorüber; ihr folgte ein Mann in reichſchimmernder Uniform, der zu den fremden Gäſten zu gehören ſchien. Keins von beiden hatte ihn bemerkt. Nach wenigen Augenblicken vernahm er ein halberſticktes Hülfgeſchrey und eilte nach der Stelle woher es kam. Er ſah das Frauenzimmer gegen die Umarmungen des Fremden kämpfen; raſch ſprang er hinzu und faßte dieſen kräftig am Arme: Vorgeſehen, mein Herr! rief er ihm

zu: Hier werden nur freywillige Capitulanten geworben!

Der Offizier drehte ſich mit einem Fluche gegen ihn und griff nach dem Degen, Heinrich aber packte ihn gelaſſen um den Leib und warf ihn in eine Hecke wilder Roſen, deren Liebkoſungen ihm nicht zu behagen ſchienen; er arbeitete fluchend darin herum, und machte vergebliche Anſtrengungen aus ihren Schlingen zu entkommen.

Da fühlte ſich Heinrich von dem Frauenzimmer an der Hand ergriffen: Gott! Sie ſind es, Sie? Welche Verwegenheit! rief ſie, und als er ihr ins Antlitz ſah erkannte er Amalien.

Fort, um Gotteswillen! rief ſie angſtvoll: Sie ſind verloren! Sie wiſſen nicht was Sie gethan haben. Sie zog ihn mit ſich und lief ſo ſehr ſie konnte, ſo daß er unwillkürlich folgen mußte.

Wer war es denn? ſagte er.

Ich weiß es nicht, erwiderte ſie athemlos und immer weiter eilend: aber ſolche Gewaltthätigkeiten dürfen Sie nicht in niedern Regionen ſuchen. Wir müſſen fliehen ſo weit wir können. — Nicht dahin! da ſind wir nicht ſicher! rief ſie als er den Weg nach der Hauptſtadt einſchlagen wollte, und zog ihn tiefer in die Alleen.

Wie iſt denn das ſo gekommen? fragte er als ſie dort etwas langſamer durch die menſchenleeren Gänge eilten.

Ich hatte, erwiderte ſie, zwiſchen den Worten nach Luft ſuchend, ich hatte mit meinem Manne den Platz dort zum Stelldichein verabredet, falls wir im Gedränge auseinander kämen. Wie ich nun eben dorthin gehen und ihn ſuchen wollte, da verfolgte mich jener Abſcheuliche. Wir müſſen uns verbergen, er wird und kann ſich rächen. Glauben Sie mir doch! fuhr ſie fort, ihn ſchneller mit ſich ziehend. Sie ſind in doppelter Gefahr!

Wer iſt er denn?

Ich kanns nicht ſagen, aber ich ahne es.

Die Furcht verblendet Sie, erwiderte er, ſchon insgeheim von ihrem Schrecken angeſteckt. Ein dunkles Gefühl ſagte ihm daß er ſeit ſeinem Abſchied von der Feſtung ſo gut wie rechtlos ſey und ſeine Freyheit den willkürlichſten Deutungen unterwerfen müſſe.

Nein, nein! rief Amalie: ich beſchwöre Sie, fliehen Sie! Es iſt nicht richtig in dieſer Nacht, die Ordnung iſt umgekehrt, ich habe Proben geſehen. Gott, wohin? wenn ich nur wüßte wohin?

Eine dunkle Geſtalt tauchte hinter den Bäumen

auf, ſo daß ſie mit einem Schrey zurückfuhr. Hats was gegeben? fragte die wohlklingende Stimme des Zigeuners.

Tony! rief Heinrich: dich ſendet ein Engel! Ich weiß gar nicht —

Nur mir nach! ſagte Tony ruhig und ſchritt durch die Bäume voran: Hütet Euren Kopf, Ihr habt Unheil angerichtet.

Weit fort! ſo weit als möglich! rief Amalie.

Tony blieb einen Augenblick ſtehen und beſann ſich. Ja, das wird das Beſte ſeyn, ſagte er und ging eilig weiter. Amalie hielt ſich dicht an ihn und Heinrich ließ ſich fortziehen, denn zu Erörterungen ſchien es keine Zeit zu ſeyn. Sie kamen ins Freye, wo ihnen ſchon ein Theil des Schloſſes beleuchtet entgegenſtrahlte; es war ein reizendes Spiel wie die Lichter weiter und weiter liefen und ein Fenſter nach dem andern ſich entzündete. Jetzt hob ſich auch die Kuppel mit tauſend hellen Augen in den Himmel empor, und Heinrich blieb unwillkürlich einen Augenblick ſtehen, über dem ſchönen Anblick die räthſelhafte Gefahr vergeſſend, welche ihm auch Tony mit ſo nachdrücklichen Worten beſtätigt hatte.

Amalie wollte ihn ängstlich ins Dunkel zurückziehen. Nein, sagte er: in der dichtesten Menschenmasse sind wir am sichersten verborgen.

Ich weiß noch was Besseres, sagte Tony, ging queer über den Platz und winkte ihnen zu folgen. Sie kamen zu einer langen Wagenreihe; die Kutscher reckten sich theils auf ihren Sitzen um nach der Beleuchtung hinüberzusehen, theils standen sie in Haufen bey einander und schwatzten. Tony ging zu dem hintersten Wagen in der Reihe, der verlassen dastand, musterte mit einem kurzen Blick die Pferde, nickte zufrieden und sagte, die Wagenthür aufreißend: Nur hier hinein! schnell! — Heinrich glaubte, es handle sich um ein Versteck für den Augenblick, hob Amalien hinein und folgte ihr. Tony aber, nachdem er die Thüre zugeschlagen hatte, sprang auf den Bock, riß die Pferde mit Riesenkraft herum und jagte im schnellsten Galopp davon, an der Hinterseite des Schlosses vorbey. Die wenigen Menschen die sich dort befanden sprangen erschrocken auf die Seite. Geschrey und Laufen verfolgte die Flüchtlinge, die mit Sturmeseile über den weichen Boden hinflogen. Der tollkühne Zigeuner lenkte nach dem Walde und fuhr einen steilen Holzweg mit so rasender Schnelligkeit

hinunter, daß der Wagen oft hoch in die Luft flog und von der einen Seite ſich zur andern neigte, mitten durch ein Wachtfeuer hindurch, das die fröhnenden Treiber unterhalten hatten, daß die Brände aus einander ſtoben und die Bauern ſchreyend in den Wald hineinſetzten.

Amalie umſchlang ihren Retter krampfhaft. Tony, du wirſt uns verderben! rief Heinrich zum Wagen hinaus.

Nur ruhig! ertönte es vom Kutſcherſitz: ich war ſchon bey halsbrecherndern — Der Reſt ſeiner Worte verlor ſich im Donnern der Räder und im Krachen des Wagens. So ging es die Anhöhe hinunter und im Thale fort, und wieder bergauf und wieder bergab, auf engen aber meiſt weichen Wegen, ohne weitere Gefahr als daß die Räder das eine Mal über eine Baumwurzel hinkrachten und aufflogen, das andere Mal Büſche in den Wagen herein und den Fliehenden ins Geſicht ſchlugen. Endlich hielt der Zigeuner: Horch! ſagte er: es iſt alles ſtille, jetzt fängt uns niemand mehr. Nur noch den Berg da hinauf.

Aber was fiel dir ein, rief Heinrich, den Wagen wegzunehmen? Wir könnens ja vor den Eigenthümern nicht verantworten.

Was? lachte der Zigeuner: die Erdenwürmer, die bey dem lumpigen Spectakel da ihre Zeit verlieren, die wird man lange fragen. Sie ſollen ſich zu Fuß behelfen! Männerarbeit geht vor Kinderſpiel. Ich weiß wohl was Ihr gethan habt: ſtand ich ja doch nur ein paar Schritte davon, und hätt' nächſtens ſelber zugegriffen. Nur fort! Ich weiß mehr als Ihr.

Er trieb die Pferde an und lenkte ſie gegen eine ſteile Anhöhe.

Aber langſam, bat Heinrich, wenns ohne Gefahr ſeyn kann.

Tony fuhr, da das Schnellfahren ſich hier von ſelbſt verbot, im langſamſten Schritt hinauf, und erſt jetzt fanden die Flüchtlinge, die bisher vor Schrecken ſtumm geweſen waren, ihre Sprache wieder.

Wenn ich nur meinem Manne Nachricht ſenden könnte! ſeufzte Amalie: der wird gar nicht wiſſen was er denken ſoll.

Dazu wird vielleicht auf einem der nächſten Dörfer Rath werden, verſetzte Heinrich: fügen wir uns darein; ein ſolches Ereigniß unterbricht freylich den Gang des Gewöhnlichen auf eine überraſchende Weiſe.

Ich bin nur froh, ſagte Amalie, daß ich Sie

geborgen weiß. Sie können ſich nicht vorſtellen wie ich über Ihren Anblick erſchrocken bin. Aber wie konnten Sie die Verwegenheit haben, nachdem Sie von der Feſtung — Sie ſtockte.

Wie? rief er: Sie halten mich für einen Entſprungenen? Ich bin frey, zwar nicht ganz in aller Form, aber entſprungen bin ich nicht, und habe auch keine Verfolgung zu fürchten. Alſo das war der Grund Ihres heftigen Schreckens? Nun ſeh' ich ein daß wir nicht nöthig gehabt hätten den Kopf zu verlieren.

Nein, nein! rief ſie ängſtlich: Gott ſey gedankt für dieſe raſche und ſchreckliche Entführung! Haben Sie nicht gehört was unſer ſonderbarer Reiter ſagte?

Nun ja, ich will zugeben, verſetzte er, daß wir ſo ſicherer ſind. Aber das iſt eine Spazierfahrt an die ich mein Leben lang denken werde.

So mag es, ſagte Amalie, meiner armen Schweſter zu Muthe geweſen ſeyn, als der Wagen mit ihr davon raste. Nur war ſie nicht ſo in guten Händen.

Sie bringen mir das längſt erſehnte Stichwort! rief Heinrich, o dieſe Briefe! nein, es wundert mich nicht daß Sie glaubten ich habe Schlöſſer und Riegel zerbrochen! Aber woher wußten Sie denn daß über-

haupt gegen mich etwas zu rechtfertigen war? daß ich irgend etwas gesehen hatte? Ich habe mich niemals und gegen keine Seele darüber ausgesprochen.

Mein Freund, erwiderte sie, ein leicht hingeworfenes Wort kann Räthsel aufgeben oder lösen, und in unsrer Residenz, wissen Sie, fällt kaum ein Gedanke, geschweige eine Andeutung daneben. Genug, es giebt Canäle an die wir erst denken wenn sie uns ein Gift oder ein Heilmittel zuspülen, und durch einen solchen war ich unterrichtet, oder errieth vielmehr, daß Sie von Lottchens Schicksalen zu viel und zu wenig wußten. — Hören Sie denn! es ist Ihnen doch wichtiger als alles andre, fuhr sie fort und berichtete ihm weitläufig jenes gewaltsame Ereigniß durch welches das unschuldigste Mädchen so leicht um den guten Namen hätte kommen können. Wir unterlassen den Eindruck zu schildern den diese Erzählung auf unsern Freund machte; die verschiedenartigsten Gefühle drängten sich in seinem Herzen, Scham und Reue, Unwille und Verdruß: am unzufriedensten war er darüber daß sein Zorn den Beleidiger nicht mehr erreichen konnte, der ihm sein Kleinod verleidet, und ihn dahin gebracht hatte einen schönen Theil seines Lebens an ein langes wesenloses Schattenspiel zu verlieren.

Doch er war zu gut und zu einſichtig um ſich ganz damit zu entſchuldigen; vielmehr legte er, als Amalie geendet hatte, eine treue und vollſtändige Beichte ſeiner Irrthümer ab und ſchloß mit einem demüthigen Bekenntniß: Für meinen Argwohn, ſagte er, daß Lottchen meiner nicht werth ſey, büße ich nun, indem ich ſehe daß ich vielmehr ihrer nicht würdig bin.

Sie ſind es! rief Amalie lebhaft: ſolche Irrthümer die zur Erkenntniß führen werden im Himmel nicht angerechnet, und ein Herz das ſo irren kann muß ein gutes Mädchen grenzenlos glücklich machen.

Der Wagen hielt, Tony ſprang ab und öffnete die Thüre. Wir ſind auf einer Lichtung, ſagte er, wo wir ohne Gefahr ausruhen und zuſchauen können.

Wo wenden wir uns aber hin? fragte Amalie.

Nach Illingen! rief Heinrich in ſeligem Vorgefühl.

Nach Illingen! Gott ſegne Sie für dieſen Gedanken! Ja, da ſind wir geborgen.

Tony, weißt du die Richtung? fragte er den Zigeuner.

Gewiß, ſagte dieſer, mir iſt jeder Schlupfweg bekannt.

Könnten wir nicht, meinte Heinrich, in einem Dorf ein Fuhrwerk bekommen und dieſes hier durch einen Burſchen zurückſenden? Der Raub wird mir immer peinlicher je mehr ich dran denke.

Ich hab' nicht gern mit Schulzen zu thun, war die trockene Antwort ſeines morgenländiſchen Freundes.

Iſt auch wahr! rief Heinrich, und ich noch weniger mit Amtsſubſtituten. Sey es denn! So erzeugt ein Unrecht das andre: wäre jener Frevel unterblieben ſo hätten wir nicht dieſer Selbſthülfe bedurft.

Ich bring' die Kutſche — ſagte Tony zuverſichtlich — wenn ſie ausgedient hat, wieder auf den Platz zurück wo ich ſie genommen habe, und ſchirre die Pferde aus, daß ſie nicht mit ihr davonlaufen. Für das hat mans dort ohnehin gehalten, denn ich drückte mich auf dem Sitz zuſammen, daß mich gewiß kein Kutſcher geſehen hat.

Die beiden neuen Flüchtlinge beruhigten ſich bey dieſer Verſicherung und ſtiegen aus um friſche Luft zu ſchöpfen. Der Zigeuner deutete in die Ferne, und mit einem Ausruf der Bewunderung ſahen ſie den letzten und ſchönſten Theil des Feſtes, von dem ſie auf eine ſo unerwartete Weiſe entführt worden waren Die Solitude ſtieg auf einer gegenüber liegenden

Anhöhe, aber in weiter Entfernung, beleuchtet aus dem Walde hervor. Sie ſahen ſie von der Seite: die Gebäude waren verſchoben, und in dem wunderbaren Lichte glaubten ſie ein niegeſehenes Zauberſchloß zu erblicken. Amalie ſetzte ſich auf einen Baumſtrunk und Heinrich ſtellte ſich neben ſie, um ihr zur Stütze zu dienen. Es war ihm als ſähe er ſein Luftſchloß noch einmal in aller Pracht ihm zuwinken, und er blickte lächelnd von der trügeriſchen Herrlichkeit in den dunkelblauen Himmel, der ihm ein treueres und unzerſtörbares Glück abſpiegelte.

Hier, ſagte Tony, hat der Herzog unermeßlich viel Holz ſchlagen laſſen, das alles in die Münze gekommen iſt, und das Geld das es gegeben hat geht da drüben wieder in die Luft. Wenn er gewußt hätte wie bequem ers uns gemacht hat!

Heinrich ſah ihn freundlich an. Der junge Zigeuner ſchien ſeine Schwermuth etwas abgelegt zu haben; offenbar hatte ihn der Dienſt den er ſeinem ehmaligen Gegner erweiſen konnte, heiterer geſtimmt.

Ja, rief Amalie, der alte Dämon ſcheint wieder aufzuwachen. Glauben Sie mir, es war keine Thorheit was mich ſo heftig fortgetrieben hat. Wir wären nicht ſicher geweſen in dieſer Nacht. Ich weiß nicht

ob die alten böſen Zeiten wiederkehren, noch weiß ich ob ſie's können; aber ihre Geſpenſter ſpuken im Lande.

Und die Landſchaft ſchlummert wieder unter der Perrücke, ſetzte Heinrich hinzu.

Ein plötzlicher Gedanke ſchien Amalien zu ergreifen; ſie legte ihre Hand auf Heinrichs Arm: Wenn Sie zum Vater kommen — haben Sie dieſen Punct ſchon gegen ihn berührt? Die Landſchaft meine ich.

Nicht daß ich wüßte.

Sprechen Sie doch vorſichtig davon, es iſt eine empfindliche Saite. Seine Vorfahren ſaßen in der Landſchaft; er ſelbſt hat die Laufbahn ausgeſchlagen, aber es würde ihn kränken wenn er Ungleiches davon reden hörte.

Heinrich dankte für den Wink und verhieß ſich in Acht zu nehmen. Beide ſchauten noch einmal mit ernſten Blicken nach dem ſchönen Schauſpiel hinüber, dann wandten ſie ſich um wieder in den Wagen zu ſteigen. So ſehen wir denn noch einmal zwey von unſern Freunden der Feſtivität den Rücken kehren, während ein andrer der Heimath entfremdeter Zugvogel, der ihr hätte Segen bringen können, auf einer andern Stelle Abſchied nimmt. Klingt es wie eine Vorbedeutung, und

gleicht es dem Ausziehen gerngesehener Vögel aus einem Hause wo es unheimlich zu werden beginnt?

Tony fuhr jetzt mit mäßiger Geschwindigkeit und wagte sich, da es hinter ihnen ruhig blieb, auf bessere Fahrwege. Das sanfte Schaukeln des Wagens wiegte unsern Freund in wonnige Träume seines bevorstehenden Glücks; der Gefahr entronnen und der Freude so nahe, befand er sich in einer ganz eignen Art von Wohlgefühl. Nein, ich hab' es nicht verdient noch so glücklich zu werden! rief er sich immer wieder zu.

Aber sagen Sie mir doch, wandte er sich zu seiner schweigenden Freundin: wie ist das zugegangen daß ich so schnell überzeugt worden bin? Noch hab' ich ja nicht geprüft, und fühle schon daß ich keine Prüfung nöthig habe. Wie ist das möglich nach so langem Verkennen? Kein Zweifel spricht aus diesen Worten, sondern nur das Gefühl des Wunders.

Amalie sagte: Die Liebe ist rasch zum Glauben wie zum Unglauben, weil das Gemüth des Liebenden sich nicht mehr angehört. Es ist ein gefährliches aber schönes Aufgeben seiner selbst, ein Genuß der Unsterblichkeit der uns in dieser sterblichen Hülle zu Theil wird.

Sie sagte dieß mit so seelenvoller Stimme daß

Heinrich erſtaunt nach ihr hinſah. Welche Verwandlung war mit dieſer harten, verſchloſſenen Frau vorgegangen! — Sie überzeugen mich mit einer himmliſchen Güte, verſetzte er, daß ich meiner Liebe immer treu geweſen bin.

Gewiß! erwiderte ſie: Ihr raſcher Argwohn und Ihr würdevolles Schweigen bürgen mir dafür.

So viel kann ich beſchwören, rief er lebhaft, daß ich immer mit der innigſten Wehmuth an jene Tage meines erſten Glücks zurückgedacht habe, daß die Erinnerung an die Geliebte unter allen meinen Abenteuern und Wechſelſchickſalen verborgen geruht hat, wie das Weſen unter dem Schein. Aber wie ſoll ich ihr das ſagen? wie ihr entgegentreten? Angſt und Seligkeit überfallen mich wenn ich daran denke.

Sie kehren zu ihr zurück, ſagte Amalie lächelnd: das iſt ja wohl die beredteſte Erklärung; das Uebrige iſt in ein paar Worten geſagt. Sie lieſt in Ihren Augen was Sie ihr zu ſagen haben; auch Sie, wenn je noch etwas Ungelöſtes in Ihnen iſt, ſehen ihr ins Auge, und da wird jeder Zweifel ſchwinden. Noch eine kurze Geduld! wir ſind ja auf dem Wege —

Nach Illingen! rief er in ſeligem Jubel. Auch wir, ſagte er indem er ihre Hand faßte, ſind uns

nicht mehr fremd. Ich begrüße eine theure Schweſter in Ihnen, und gelobe Ihnen treue Bruderliebe mein Leben lang.

Sie erwiderte innig den Druck ſeiner Hand. Ich kann Ihnen nun wohl geſtehen, entgegnete ſie, daß ich gleich von Anfang an eine gewiſſe Theilnahme für Sie gefühlt habe, die ich freylich nach meiner Art verbarg. Habe ich das Zerreißen Ihres Verhältniſſes durch eine ſchweigende Kälte wenigſtens befördert, ſo thue ich ja jetzt alles um die lieben Fäden wieder zu knüpfen. Ich glaubte Lottchen zu einfach für Sie, bis der Brief des herrlichen Mädchens kam. Auch an ihr hab' ich gelernt daß Leiden und Verſagung die beſten Taucher ſind, um die Perlen und Edelſteine aus dem Menſchenherzen zu Tage zu bringen. Ja, fuhr ſie unter Thränen fort, es ſcheint eine Sonne auf dieſes Herz, welche ſelbſt die härteſte Rinde zuletzt ſprengen kann.

Meine gute Schweſter! ſagte Heinrich bewegt: unſre Verwandtſchaft gibt mir ein Recht Sie zu fragen was Sie ſo verändern oder vielmehr Ihr verborgenes ſchönes Gemüth ſo herauskehren konnte. Gönnen Sie mir das Geheimniß dieſer Entpuppung. Ich kann Ihnen nicht ausſprechen wie hold und lieb

Sie geworden ſind. Und die Folge dieſer Umwandlung, Ihr Entſchluß, der Ihnen aus dem Urgrund alles Guten belohnt werden möge, ſich eines verlaſſnen und vergeſſnen Gefangenen wieder anzunehmen! denn Ihr Brief hat mir Leben und Hoffnung zurückgegeben. — Sagen Sie mir, welch ein Engel hat das alles ſo gelenkt?

Sie wandte ſich ſchnell und erſtaunt zu ihm herum. Hahn, rief ſie, der unvergleichliche Mann! Wiſſen Sie es denn nicht? Sie haben ihm ja von mir geſagt, und daß Sie ſelbſt gegen dieſen zuverläſſigſten aller Menſchen kein unſchönes Wort über meine Schweſter ausgeſprochen haben, das hat mich ſo von Neuem für Sie gewonnen.

Wie? rief Heinrich: und dieſer würdige Freund iſt durch mich veranlaßt worden Ihre Bekanntſchaft zu ſuchen?

Ich begreife Sie nicht, war ihre Antwort: das ſollten Sie doch wiſſen. Er hat Ihnen ja meinen Brief zugeſchickt.

Von ihm alſo war der Brief couvertirt und überſchrieben? Der ſeltſame Menſch nahm ſich nicht Zeit auch nur eine Zeile die mich aufgeklärt hätte beyzulegen.

Das ſieht ihm gleich, ſagte ſie lächelnd: er begnügte ſich den guten Samen auszuſtreuen, den er dann in frommem Glauben ſich ſelbſt überlaſſen konnte. Das iſt ganz ſeine Art, etwas als unnütz bey Seite zu laſſen, worüber andre ihr ganzes Leben hinbringen.

Nun fange ich an, ſagte Heinrich, den Zuſammenhang der Begebenheiten und Triebfedern klar zu ſehen. Alſo deßhalb nannte Rieger den Brief eine Seelenſpeiſe? Ja, er hat das rechte Wort genannt, obgleich er ſich unter der Handſchrift des frommen Freundes etwas ganz andres vermuthet haben mag. Wunder über Wunder! Was ein zufällig hingeworfenes Wort für Folgen haben kann! Auch hier komme ich ohne alles Verdienſt zu einer Ernte deren Saat ich ahnungslos ausgeſtreut habe. Und ſo iſt denn mein Tröſter in der Gefangenſchaft auch Ihr geiſtlicher Vater geworden?

Er hat das Wort ausgeſprochen, erwiderte ſie, das mir Frieden brachte; er hat mein verkümmertes Erdenſchickſal an jenes unſichtbare Reich angeknüpft. Ihm verdanke ich eine Glückſeligkeit auf die ich für dieſes Leben verzichtet hatte, ach, die mir dann auch in jenem nicht geworden wäre! Jetzt erſt, wenn ich an meinen frühern Zuſtand zurückdenke, ſehe ich ein, wie

viele Menſchen, die ſich ſogar für religiös, für chriſtlich halten, in Worten hinleben, ohne einen Athem von dem Geiſt der im Worte ruht. Glauben Sie nicht daß ich mich einem kleinlichen Buchſtabendienſt ergeben hätte; ich bin entfernter davon als je. Die große Geiſtesfreyheit unſres Freundes läßt auch mir zu, die göttliche Pflanze in meinem Boden und nach meiner Art wachſen zu laſſen. Auf Eines freylich dringt er als unerläßlich, Sie wiſſen es, und es iſt auch mir die Hauptſache. Sie mögen nun darüber lächeln, aber aus den Früchten meines neuen Lebens ſehen Sie am beſten was ich geworden bin.

Nimmermehr! rief Heinrich mit Feuer: wie wenig kennen Sie mich, wenn Sie glauben ich könnte über Sie lächeln. Ich ſegne dieſe Umwandlung, und wüßte keine die Ihnen beſſer und wahrer und natürlicher ſtünde. War es ja doch eine ähnliche Gedankenverbindung die mich antrieb in den Geſprächen mit Hahn Ihrer zu erwähnen.

Wirklich? ſagte ſie: alſo von Ihrer Geiſtesböhe herab haben Sie den beſcheidenen Weg erkannt und gebilligt, der meiner geiſtigen Beſchaffenheit angemeſſen iſt?

Heinrich ſah ſie ungewiß an: er glaubte eine

Empfindlichkeit und einen Anklang von dem alten Ton aus dieſen Worten herauszuhören. Bleiben Sie lieb, Schweſterherz, bleiben Sie gut! erwiderte er. Nehmen Sie mirs nicht übel, aber das war ein Splitterchen von der alten harten unverdaulichen Schale. Nur heraus damit, daß der edle Kern vollends ganz frey wird! Der wird Ihnen aufs Mindeſte eingeben mich als einen Irrenden mit Freundlichkeit zu ertragen. Wäre es aber wirklich ſo daß Sie mir eine weitere Erkenntniß zugeſtehen müßten, ſo wiſſen Sie ja, es gibt einen innern Rang in welchem alle gleich ſind, wie es auch eure Lehre vom Reiche Gottes ſagt. Laſſen Sie mich nicht wiederholen was ich alles mit Ihrem Beichtvater durchgeſprochen habe; er hat mich auch zuletzt gewähren laſſen müſſen. Vor allem geben Sie keiner Empfindlichkeit Raum, und — ſetzte er hinzu indem er ſanft ihre Hand faßte — vergeſſen Sie nicht was die erſte aller chriſtlichen Tugenden iſt: ja wir alle, wer wir auch ſeyen und was wir auch glauben mögen, bedürfen der Demuth vor allem.

Amalie drückte ihm lächelnd die Hand: Dank, lieber Bußprediger! Sie ſind ein geſchickter Fechter und wiſſen uns zuletzt mit unſern eigenen Waffen zu

ſchlagen. Nun, ich will mirs ja gefallen laſſen daß Sie was Beſondres haben wollen; aber mich wird es nicht von meinem Glauben abbringen.

Es ſind auch ſchlechte Glaubensgeſinnungen, liebe Amalie, die einander irre machen können. Das beweist immer daß ein Herz die Wahrheit nur oberflächlich aufgefaßt hat. Die ewige Wahrheit ſpiegelt ſich in den Menſchenherzen auf verſchiedne Weiſe, und daher kommt ſo viel unnützer Streit. Wenn zum Beyſpiel einer die Welt mit blauen Augen anſieht und ein andrer mit ſchwarzen, ſo ſehen ja doch beide daſſelbe, und es wird keinem einfallen dem andern deßhalb zuzumuthen daß er ſich ſtatt blauer Augen graue oder ſchwarze anſchaffen ſolle.

Schlechte Vergleichung! ſagte ſie lachend.

Sie haben Recht, erwiderte er und lachte mit: aber es fiel mir im Augenblicke nichts Beſſeres ein.

# 18.

Dich liebt' ich immer, dich lieb' ich noch heut,
Und werde dich lieben in Ewigkeit!

Uhland.

Schau! rief ihr Wagenlenker herein und hielt. Sie ſahen ſich jetzt auſſerhalb des Waldes auf einem kahlen Bergvorſprung mit vielfach zerriſſenem Boden, über welchen ein ziemlich breiter Weg ins Thal hinunter führte.

Da drunten, ſagte Tony, kommen wir auf die Landſtraße.

Wenn man nun aber, begann Amalie, auf der Landſtraße nach dem verlorenen Wagen ausgeſchickt hätte, wenn gar in Vaihingen, das wir paſſiren müſſen, Anzeige geſchehen wäre! Meine Beſorgniß geht freylich weit, aber ich fühle eine Unruhe die ich nicht beſchwichtigen kann.

Es bleibt alles still, sagte Heinrich: kein verdächtiger Laut in der Luft. Mein Vorschlag ist, wir wagen uns bis auf eine kleine Entfernung von Vaihingen, verlassen dort den Wagen, umgehen die Stadt und machen den Rest des Wegs zu Fuße. So können wir ziemlich sicher seyn. Es ist eine kleine Stunde, fühlen Sie sich stark genug dazu?

Ich habe mich völlig erholt, antwortete sie: den Weg durchs Thal weiß ich von alten Zeiten her, und die Nacht ist so hell daß wir nicht irre gehen können.

Tony, der jetzt ein vorsichtiger Kutscher geworden war, sperrte ein Rad, und so ging es langsam den Berg hinab.

Was blinkt denn da im Thale? fragte Heinrich im Hinunterfahren.

Blinder Freund! rief Amalie neckend: haben Ihre blauen Augen das Wasser nicht schon längst erkannt das da unten fließt?

Die Enz! rief er frohlockend: wie nah dem Ziele meiner Hoffnungen!

Stumm vor Freude und Erwartung setzten sie die Reise fort, bis Tony vor den Thoren von Vaihingen zum letzten Mal die Rosse anhielt. Nun

ſieh zu, Freund, rief Heinrich, daß Du den Wagen mit guter Art wieder heimgiebſt. Er bat ihn ferner, nach Stuttgart zum Expeditionsrath zu gehen und ihm die Ereigniſſe dieſer Nacht zu erzählen; ſeine Frau, ſollte er ihm melden, ſey in Begleitung ihres Schwagers nach dem Vaterhauſe abgegangen. Endlich ſollte er den Regimentsmedicus Schiller aufſuchen und bitten, ſeine Bücher und Kleider, wenn es ohne Gefahr geſchehen könnte, ihm nachzuſenden. — Der letzte Auftrag war freylich, wie wir wiſſen, nicht ausführbar.

Der arme Tony verſprach alles treulich zu beſtellen. Heinrich umarmte ihn beym Abſchied, und Amalie bot ihm dankend die Hand. Tony, ſagte unſer Freund, du ſollteſt dieß unſtäte Leben verlaſſen, und Württemberg dazu. Die Welt iſt weit und man kann manches Mißgeſchick darin vertummeln. Es wäre Schade um dich. Denk' auf was Geſcheides, ich will dir ſtattliche Empfehlungen verſchaffen.

Tony ſchüttelte den Kopf. Ich hab' mich ſchon bedacht, ſagte er indem er den Kutſcherſitz wieder beſtieg: ich will mich in Stuttgart als Soldat anwerben laſſen, dann kann ich doch manchmal auf der Wacht ſtehen — Ihr wißt ſchon wo ich am

liebſten ſteh'. Mit dem Fortfliegen iſts aus, die Flügel ſind lahm.

Er wandte den Wagen und fuhr in die Nacht hinein.

So melde dich beym Lieutenant Scharffenſtein, und ſag' ihm einen Gruß von mir! rief Heinrich nach, ungewiß ob ers noch höre. Der arme Junge! ſagte er zu Amalien, und erzählte ihr, während ſie den Schloßberg erſtiegen, von der treuen Liebe des Zigeuners.

Wenn man auf Abenteuer ausgeht ſo lernt man Menſchen kennen, ſagte ſie: und das iſt einer. Aber was mein Mann für Augen machen wird, wenn wir ihm einen Zigeuner als heimlichen Botſchafter zuſenden!

Das iſt der Witz des Außerordentlichen, verſetzte Heinrich, daß es am Ende auch die regelmäßigen Naturen ergreift, ſie mögen ſich ſträuben wie ſie wollen. Ich möchte die geheime Audienz mit anſehen.

Sie waren indeſſen vom Schloß wieder herabgeſtiegen, hatten die ſchlummernde Stadt hinter ſich gelaſſen, und gingen durch ein ſchmales Wieſenthälchen, in deſſen Mitte ein Bach ſanft durch die ſtillen Schatten hinrauſchte.

Auf einmal blieb Heinrich ſtehen: Hier, rief er, war es wo ſie mir die erſten Veilchen brach. Arme Blümchen! ſie ſind lange verwelkt.

Dafür wird ſie Ihnen jetzt eine Roſe reichen, ſagte Amalie, die keinem Welken unterworfen iſt.

In welcher Leere hab' ich mein Leben hingebracht! klagte er. Es iſt mir als wär' ich erſt geſtern weggeritten. Wie viel liegt zwiſchen dieſem Geſtern und Heute, und iſt doch lauter Nichts.

Das Heute folgte nicht ſo ſchön auf das Geſtern, ſagte Amalie, wenn nicht ein langer trüber Traum dazwiſchen läge. Wie es mit der Zukunft werden ſoll läßt ſich freylich nicht vorausſagen, aber ihr habt einander wieder gefunden, und das iſt die Hauptſache. Irdiſche Rückſichten, die mir ſonſt wichtig waren, fechten mich jetzt wenig an. Gott wird für ſeine Kinder ſorgen, die er wunderbar für einander behalten hat.

Gute, Holde, Himmliſche! rief Heinrich: Ihr Vertrauen läßt Sie nicht zu Schanden werden. Wie ich frey und was ich geworden bin, hätt' ich Ihnen ja ſchon längſt ſagen ſollen, aber ich vergaß es im Drang und Wirbel unſrer Flucht.

Er theilte ihr die Neuigkeit mit, und ſie ſagte

lächelnd: So sind meine Wünsche schon im Voraus erhört.

Lassen Sie uns eilen! rief er: ich kanns nicht mehr erwarten.

Sie beflügelten ihre Schritte und kamen an das Gartenpförtchen. Es war geschlossen. Gottlob! sagte Amalie, daß der Augenblick dem ich so froh und so bang entgegensehe noch ein wenig hinausgeschoben ist. Mein Vater, o mein Vater! rief sie, und brach in bittere Thränen aus.

Er zog sie sanft auf dem Wege fort: Sie sind mit einem höhern, ernsteren Vater versöhnt, sagte er, und scheuen sich vor diesen zu treten? O wie wird der herrliche Greis voll Liebe und Milde seyn!

Sie mußten einen Umweg durch das Dorf nehmen. Als sie gegen die Kirche einbiegen wollten, sahen sie in einem niedern Hause Licht und hörten Stimmen an der Thüre, die so eben geöffnet wurde.

Gott, das ist des Vaters Stimme! rief Amalie und zog ihn hinter die Ecke des Nebenhauses, wo sie sich zitternd an ihn anlehnte.

Geht nur nach Hause, Herr Schulmeister! hörten sie eine ehrwürdige Stimme sagen: ich werde zur Beruhigung des Kranken noch da bleiben.

Die Thüre wurde wieder zugemacht, und ſie ſahen einen Mann mit einer Laterne die Gaſſe hinuntergehen.

Kommen Sie, ſagte Amalie: jetzt ſpricht er dem Kranken Troſt ein. Laſſen Sie uns am Fenſter lauſchen, daß ich ſeine liebe Stimme zuerſt von Weitem höre und mich ſo wieder angewöhne.

Sie traten noch einmal zurück, denn die Fenſterläden wurden ſo eben geſchloſſen. Dann hörten ſie eine Thüre im Hauſe gehen, und wagten ſich hervor. Die Fenſter waren zu ebener Erde, die Läden hatten zwar keinen Spalt, daß man hätte hindurchſehen können, aber man konnte jeden Laut vernehmen. Eine Todtenſtille herrſchte, nur zuweilen von einem tiefen Athemzug des Kranken unterbrochen. Endlich ſprach die Stimme des alten Pfarrers: Erleichtert Euch das Herz. Was habt Ihr mir noch zu ſagen?

Ein Herzzerſchneidendes Aechzen folgte auf dieſe Anrede, dann hörte man eine tiefe Stimme, die immer wieder in ein Gemurmel hinunterſank, abgebrochene Worte ausſtoßen: Ein ſchweres Geheimniß, klang es — nicht ſterben läßt — Ach, und doch — nicht über die Lippen!

Es ist eine Beichte, die uns nicht anzuhören gebührt, sagte Heinrich, und wollte Amalien fortziehen, als sie nach einem unverständlichen Geflüster einen Schrey des Schreckens vernahmen.

Das war der Vater! sagte Amalie angstvoll: ihm ist etwas geschehen. Brechen Sie die Thüre ein!

Heinrich hielt sie fest an der Hand, denn er hörte den Greis wieder sprechen, aber grauenhafte Worte waren es, die ihn mit Geistergewalt an das Fenster bannten. Haben Sie's gehört? sagte er schaudernd.

Amalie schüttelte den Kopf und drückte sich fester an den Laden hin.

Der Kranke nahm wieder das Wort. Seine Stimme klang unsrem Freunde bekannt. Er schien sich erholt zu haben und sprach zusammenhängender von seiner Herkunft, seinem Wander- und Jugendleben. Als er aber an den letzten, schweren Rest seiner Mittheilungen kam, schien ihn die innere Bewegung zu überwältigen; er stockte und stammelte und brachte seine Beichte oft wieder so geheimnißvoll flüsternd hervor, daß nur einzelne Sätze vor das Fenster zu den Lauschenden drangen.

Sie wissen nicht, hörten sie ihn sagen, daß

auch ich Soldat war. — Es war ein Fluch der fortgewirkt hat. O wie iſt die Hand Gottes ſo ſchwer! — Sein Sohn wußte von allem nichts, und doch hat die Rache des Herrn ſeinen Arm gegen mich bewaffnet. — Ach, und ich war ein junger Burſche, dem mans nicht ſo hart hätte anrechnen ſollen! — Hören Sie! ſprach die Stimme nachdrücklich weiter, aber die folgenden Worte wurden ganz leiſe geflüſtert. Endlich kam es wieder etwas vernehmlicher: Er wollte den andern Tag verreiſen, hörten ſie ſagen. Ich hatte die Nachtwache — vom hintern Flügel ein geheimer Gang — zeitig zur Ruh — ſo tönte es unheimlich in abgebrochenen Worten heraus. Dann kamen ſie wieder lauter und immer raſcher, von Beklemmungen und Beängſtigungen hervorgeſtoßen. Alles war ſtill, ſagte er. Ich ſtand mit dem Rücken nach hinten gekehrt, hatte das Gewehr auf den Boden geſtellt, und ſah einem Schatten nach, der an den Wänden fortlief. Da packts mich an den Armen, entreißt mir die Waffe, und wie ich aufſchau' ſo ſind vier Männer in ſchwarzen Larven um mich her. Der eine ſetzt mir ein Meſſer an den Hals, der andere hält mir einen ſchweren Beutel vor. Keinen Laut! ſagten ſie: du haſt die Wahl. — Drey

gingen hinein, der Vierte blieb, mich zu bewachen. O mein Herr und mein Gott! ich hätt's verhindern ſollen! Was lag an meinem Leben, wenn ich Lärm gemacht hätte! Nicht der Mammon blendete mich, aber die Furcht. O ich war noch ſo jung! Und doch, doch hab' ich den Mammon behalten!

Man konnte deutlich hören wie ſich der Sterbende ächzend im Bette wälzte. Nach einer Weile, fuhr er mit matter Stimme fort, kamen ſie wieder heraus. Einem hatte ſich die Larve verſchoben, ich erkannte ihn —

Ich will den Namen nicht wiſſen! rief die Stimme des Pfarrers mit Heftigkeit. Ich will ihn nicht wiſſen! Nimm ihn mit in die Grube!

Der Sterbende flüſterte wieder: — Gleich darauf abgelöst, hörten ſie ihn ſagen. Auf dem Weg zur Caſerne — laut im Schloß und in der Stadt. Ewige, himmliſche Barmherzigkeit! — am Schlagfluß geſtorben!

Mit dieſen abgebrochenen Worten ſchloß die geheimnißvolle Beichte, auf welche ein tiefer Seufzer des Pfarrers folgte. Ja, und nachher, hörten ſie ſeine Stimme ſagen, kam das Gerücht noch viel ſonderbarer. O daß ich weiß wozu die Religion herhalten muß!

Wir haben genug gehört! rief Heinrich und zog Amalien haſtig am Arme fort. Haben Sie's verſtanden? ahnen Sie?

Sie antwortete nicht, aber ihre krampfhaft gefalteten Hände, ihre gen Himmel gerichteten Augen bejahten es.

Laſſen Sie uns dieſe ſchreckliche Beſtätigung halbvergeſſener Gerüchte begraben! ſagte er: ſie ruhe ſtumm bey den tauſend blutigen Geheimniſſen die in Grüften und Archiven modern! Die That ſchläft im Grabe, und die Zeit iſt längſt darüber hingegangen. Wir habens ja ſelbſt erlebt, wie Gewalt die Gewalt erzeugt, wie die Saaten die man geſtreut hat unerwartet aufgehen. Welche Entdeckung! Kommen Sie, es drängt mich, dieß Geheimniß an einem treuen, reinen Herzen zu vergeſſen.

Sie eilten zu dem Pfarrhauſe. Die Thüre war offen geblieben, als der Vater zu dem nächtlichen Krankenbeſuche ging, und ſie ſtiegen leiſe die Treppe hinauf. Durch die Thüre des Wohnzimmers blinkte Licht, und ſie traten unhörbar hinein. Da feſſelte ſie der Anblick des Mädchens, das im Sorgenſtuhle des Vaters, mit dem Köpfchen rückwärts auf der Lehne ruhend, ſchlummerte. Ein Licht ſtand neben

ihr auf dem Tiſche, und in der herabgeſunkenen Hand hielt ſie ein Buch, über welchem ſie, den Vater erwartend, eingeſchlummert war.

Der Herr giebts den Seinen im Schlaf, ſagte Amalie leiſe.

Still, o ſtill! flüſterte Heinrich. Ihm war als könnte die holdſelige Erſcheinung, die wie auf einem leichten Nachen im Meer des Schlummers dahinſegelte, vor einem lauten Worte ſchwinden. Er ſah und konnte ſich nicht ſatt ſehen. Wie voll und ſchön war ſein Mädchen geworden! Welche Hoheit war in dieſem unſchuldigen Antlitz, das im Schlummer offen vor dem Auge Gottes lag und keine Regung verrieth die ſie hätte zu verbergen wünſchen müſſen. Er blickte auf die blonden Locken: ſie waren wirklich etwas dunkler geworden, und von der Stirne zog ſich eine Falte zwiſchen die Augen hinein, die ihm mit einem tiefen Weh durch die Seele ſchnitt; aber in ihrem ganzen Weſen athmete ein ſanfter Friede, welcher Balſam in ſeine Reue goß. Der Gram hatte in dieſem lieblichen Angeſicht gewaltet, aber ſeine Arbeit hatte keine Zerſtörung hervorbringen können; eine neue, ſeelenvollere Schönheit war an die Stelle der einſtigen Kindesfröhlichkeit getreten.

Selbſt die Falte war nicht entſtellend; es war mit ihr eine ſchöne Würde, eine ſinnende Wehmuth auf dieſe Stirne hingehaucht. Er hätte ſie tauſendmal küſſen mögen, doch er gönnte der Lieblichen den holden Schlaf.

Ein Engel aber ſchien ihr zuzuflüſtern wer in ihrer Nähe ſey: eine leichte Röthe trat auf ihre Wangen, ihre Bruſt hob ſich höher, und ein himmliſches Lächeln verbreitete ſich über ihr Angeſicht. Sie war ſein, war noch die Seine.

Da vergaß er alle vergangenen Trübſale und alle die Schrecken dieſer Nacht. Er konnte ſich nicht bezwingen, er zog Amalien in ſeine Arme und küßte ſie mit ſtürmiſcher Freude. In dieſem Augenblicke verrieth eine raſche Bewegung und ein leiſer Ausruf das Erwachen der Schlafenden; ſie ſaß aufgerichtet da, und ſchaute mit ſtarren Blicken auf die beiden Geſtalten die wie Geiſter ihrer Träume vor ihr ſchwebten und nun mit ausgeſtreckten Armen zu ihr hintraten. Ein Freudenſchrey rang ſich aus ihrer Bruſt; ſie wurde bleich, zwey große Thränen ſtanden in ihren Augen, und —

Dich liebt' ich immer, dich lieb' ich noch heut,
Und werde dich lieben in Ewigkeit!

* * *

Minute auf Minute war den Liebenden in seligem Rausch vergangen, nur von Amaliens stillfließenden Thränen gezählt, als die Ankunft des Vaters ihre Seelen wieder auf die Erde zurückrief.

Er trat wankend herein, mit einer Niedergeschlagenheit, die an Vernichtung grenzte; sein Furchenvolles Angesicht schien frisch geackerte Zeugen des tiefsten Seelenleidens zu tragen. Er sah den unerwarteten Gast verwundert an, und von ihm fiel sein Auge auf Amalien, die aus der Ecke aufgestanden und zögernd näher getreten war. Er hielt sich die Hand vor die Augen, als wollte er deutlich sehen: Amalie! Schmerzenskind! rief er aus, und sie lag laut weinend zu seinen Füßen. Mit jugendlicher Kraft hob er sie vom Boden und drückte sie lange an seine Brust.

Vater! rief sie: so hätte ich längst kommen sollen!

Du konntest nie zu spät kommen, sagte er und erschöpfte sich in Liebkosungen. Dann trat eine Wolke auf seine Stirne; er schien an etwas Schweres zu denken, das er für einen Augenblick vergessen hatte. Er setzte sich zitternd in seinen Stuhl. Ich bin sehr müde, sagte er, sehr angegriffen. O diese Freude!

Komm her, du Troſt der Tage die mir nicht gefallen, daß ich dich in den Armen halte.

Sie kniete vor ihm nieder und legte das Haupt auf ſeine Hand. Ein unterdrücktes Schluchzen ſchien ihr den Buſen ſprengen zu wollen. Der Greis ſpielte ſelig mit ihren ſchwarzen Locken; jetzt erſt verrieth er wie ſehr ſie ſein Liebling geweſen war. Und dieſe Frau, der edelſten Leidenſchaften fähig, durch ein tückiſches Schickſal in allen Lebenshoffnungen verkümmert, war ſie nicht glücklich? Trug ihr dieſer einzige Augenblick nicht eine ganze Erdenſeligkeit mit wucheriſchem Segen nach?

Ich habe meinen Joſeph wieder gefunden! ſagte der Alte lächelnd zu Lottchen, die wie ein verklärter Engel auf die Scene ſah: und mein Benjamin iſt ohne Neid im Vaterhauſe. Nein, meine Kleine grollt nicht ob der lang verhaltenen Liebe die nun mit Einem Mal durch alle Schleußen bricht.

Sie hat, ſagte Amalie durch Thränen lächelnd, ſie hat an ihrem eignen Theil Glück zu zehren. — Sie erhob ſich und beide Schweſtern führten den Freund, der ſtill bey Seite geſtanden war, dem Vater zu.

Iſt der Trotzkopf wieder da? rief dieſer kindlich froh. Was will er denn?

Ihren Segen, Vater, und Ihre Tochter! rief Heinrich, seine Kniee umschlingend. Lottchen kniete neben ihm.

Der Greis legte seine Hände auf ihre Häupter. Zum zweyten Mal, sagte er, füg' ich euch zusammen, zum zweyten Mal scheiden soll euch nur der Tod.

Er schloß den Sohn in die Arme. Du hast richtig geahnt, sagte er, als du dich gegen jene Versendung sträubtest. Ich hätte dich nicht auf den unseligen Ritt ausschicken sollen. Aber es war Gottes Wille: seine Pflanzen sollen nicht bloß im Sonnenscheine reifen. Und bleibst du jetzt bey mir? Ich lasse dich nicht so bald wieder.

Vielmehr muß er schleunigst wieder fort! rief Amalie rasch einfallend. Sie erzählte mit geflügelten Worten seine Gefangenschaft, seine Befreyung, das Abenteuer auf dem Lustschlosse, und sagte dem Vater einige Worte ins Ohr, deren Wirkung alsbald in seinem Angesicht zu lesen war.

Du hast Recht, mein Kind! rief er, schnell aus dem Stuhl sich erhebend. Er darf nicht bleiben, nicht im Lande, nicht hier. Er soll gleich zu seiner neuen Bestimmung abgehen, noch diese Nacht! Es

gehen böſe Geiſter um: laß uns die Stunde nützen die noch unſer iſt. Sein Feind ſoll jede Spur verlieren.

Vater, ohne Lottchen geh' ich keinen Schritt! ſagte Heinrich mit feſter Stimme. Die Welt kann mir nicht ins Herz, aber ſie kann mir ſtörend zwiſchen meine Lebensplane greifen. Sie hat uns ſchon einmal getrennt; ſie ſoll es nicht wieder! Und haben Sie nicht ſelbſt geſagt, zum zweyten Male ſolle nur der Tod uns ſcheiden? Was auch kommen mag, ich weiche nicht von hier bis Sie uns verbunden haben.

Der Alte ſah ihm ſinnend in das Angeſicht und dann lange zu Boden. Dir geſchehe dein Wille! rief er endlich entſchieden. Ihr ſollt noch dieſe Nacht getraut werden, und gleich von der Kirche weg abreiſen. Ihr geht zunächſt nach Maynz, wo ich Freunde habe. Dorthin wird alles Nöthige abgeſendet. Gebt mir Papier, dahin zu ſchreiben! Und ſendet nach dem Schulmeiſter und dem Schulzen, daß ſie der Trauung als Zeugen beywohnen. Den ungewöhnlichen Act will ich beym Conſiſtorium vertreten. Er ſchritt in großer Bewegung durch das Zimmer. Lottchen, welche einige Bedenklichkeiten

einwenden wollte, erhielt einen abmahnenden Wink von ihrer Schweſter, und ſchmiegte ſich ſchüchtern an den Freund. Dieſer war betäubt von dem ſchnellen Umſchwung ſeiner Schickſale, von der plötzlichen Erfüllung ſeiner Wünſche. Sein vergangenes Leben zog vor ſeinem innern Auge vorüber. Er ſah ſich zu der verlaſſenen Stätte ſeines Jugendglücks zurückeilen, und ſprang, alles Dazwiſchenliegende vergeſſend, zu jenem erſten verhängnißvollen Abſchied über. Er ſah ſich wieder reiſefertig, zu Pferde, unter dem Fenſter des Liebchens halten und ſah ihr weißes Tuch zum Lebewohl flattern. Da tauchte wieder eine vergeſſene Geſtalt empor, eine Geſtalt die erſt vor Kurzem noch auf eine ſo traurige Weiſe in ſeine Erinnerung zurückgerufen worden war. Vater! rief er. Der Alte, der ſo eben den Brief ſiegeln wollte, kehrte ſich um.

Vater, wenn Sie nichts dagegen hätten, ſo möchte ich bitten auch jenen Schmid zur Trauung rufen zu laſſen. Er könnte uns nachher über die Grenze führen.

Die düſterſte Qual war in dem Antlitz des Greiſes zu ſchauen. Er wandte ſich ab und ſtützte das Haupt auf die Hand. Der iſt nicht mehr zu

haben, ſagte er nach einem langen Schweigen: ich kam ſo eben von ſeinem Sterbebette.

Großer Gott! rief Heinrich unbedachtſam, wurde aber von Amalien, die ſorgend und zurüſtend durch die Zimmer ging, noch zu rechter Zeit am Arm ergriffen und erinnert. Alſo der Schmid war jener Beichtende geweſen, ſein alter Reiſebegleiter, der unglückliche Vater unglückſeliger Söhne! Er ſchwieg und ſah in einen Knäuel von Verhängniſſen hinein, die ihn ſchaudeln machten. Die liebende Gefährtin, ängſtlich an ſeinen ſtarren Blicken hängend, ſtrich ihm über die Stirne und brachte ihn zu ſich. Er ſah ſie mit wehmüthiger Zärtlichkeit an. In dieſe Augen mußt du forthin ſchauen, ſagte ſein Herz zu ihm: da wird alles verworrene Leid und alle Bangigkeit verſchwinden.

Amalie trat wieder ein und brachte die gerufenen Zeugen. Unſer Pilger ſah andre Geſtalten, jugendlichere, welche die Aemter der alten Bekannten bekleideten. Der greiſe Pfarrer erhob das Kummerſchwere Haupt und redete ſie an; dann begab ſich der ſtille Hochzeitzug in die Kirche.

Der ehrwürdige Diener derſelben, der heute Nacht ſeine Tochter aus den Armen ſenden ſollte,

trat festen Schrittes in den Altar. Zwey silberne Leuchter brannten darauf. Das Brautpaar stellte sich vor ihn, etwas rückwärts auf der linken Seite die beiden Männer, auf der rechten Amalie. Es lag eine Feyerlichkeit in diesem nächtlichen, sang- und klanglosen Gottesdienst, wie sie nur in den heimlichen Versammlungen des ersten Christenthums und verfolgter Confessionen gefunden werden konnte. Eine tiefe Stille herrschte durch das Gotteshaus.

Da hörte man das rasche Rollen eines Wagens, und alle wandten sich betroffen um. Es verlor sich in der Ferne, der Ton deutete nach der Grenze, und Heinrich, durch dieses Zeichen gemahnt, wünschte mit banger Ungeduld schon auf dem Wege zu seyn.

Der Vater und Priester begann zu reden und sprach über die Textesworte „Sie soll Vater und Mutter verlassen und dem Mann anhangen“ wenige nachdrückliche Worte. Er ermahnte seine Kinder, in der fremden kalten Welt, fern vom Vaterhause, einander Alles zu seyn, auch durch Leiden sich um so fester an einander schließen zu lassen. — Und wenn schwere Ungewitter kommen, fuhr er fort, wenn Gott auch zu zürnen scheint, und ihr seyd euch keines auffallenden Vergehens bewußt, so vergesset nicht daß

ihr Eltern und Voreltern hattet, die vielleicht ungestraft gesündigt haben. Ich kannte einen frommen Mann, der seine Armuth hergab um die unbezahlten Schulden seines Vaters zu tilgen. Als der letzte saure Groschen abgetragen war, legte er sich zufrieden hin und starb. Da mag es ihm wohl gewesen seyn. So auch ihr! Der Herr ist gnädig und sucht die Kinder nicht immer heim um der Väter willen, aber eben darum seyd nicht ungestüm in euren Wünschen, verzichtet auf manche Erdenfreuden, und helft die alte Schuld des unglücklichen Geschlechts bezahlen. — Und wenn euch eine Freude zu Theil wird, so denket wiederum dabey an das Vaterhaus zurück, denkt daß ein treues Herz, das ihr hier verlassen, sie mit seinem Segen für euch erfleht habe. Ihr geht hinaus in die Welt und werdet mich nicht mehr sehen: aber ich bin, wie ein Höherer zu den Seinen sprach, siehe, ich bin bey euch alle Tage bis an der Welt Ende.

Er hielt inne, um seine Bewegung zu unterdrücken; dann verlas er mit fester Stimme die Liturgie, und gab die Hände der Liebenden zusammen.

Die Trauung war geendet, und er trat vom Altar herunter um die Tochter zu umarmen. Sie

klammerte ſich laut ſchluchzend an ihn an, Amalie umſchlang ſie von der andern Seite.

Faſſung, meine Kinder! ſagte der Greis, mühſam nach Worten ringend: ein ſo ungewöhnlicher Abſchied verlangt ungewöhnliche Standhaftigkeit. Und nun geht, geht! ſetzte er ſchneller hinzu: die Stunde drängt! Ich bin nicht ruhig bis ich euch geborgen weiß. Den Segen Gottes hab' ich euch als Prieſter gegeben, nun empfangt noch den Segen des Vaters. — Lebt wohl, lebt wohl! wir ſcheiden hier am Altar.'

Eine ſtumme, lange Umarmung. Der Wagen raſſelte vor das Kirchenthor und ſchreckte ſie aus einander. Die beiden Zeugen, von denen einer die Neuvermählten über die Grenze bringen ſollte, verließen die Kirche. Langſam folgte das traurige Paar, durch einen ſtummen Wink des Greiſes gemahnt. An der Thüre blickte Lottchen zurück; ſie ſah den Vater, an den Altar gelehnt, in Amaliens Armen, und flog auf ihn zu. Noch einen einzigen Kuß, Vater! rief ſie: nur einen kleinen Theil, Schweſter, laß mir von ſeiner Liebe! Er bog das Haupt nach ihr hin; ſie drückte ſich an ihn und war nicht loszureißen. Brauch' deine Gewalt! rief Amalie

dem Schwager zu: nimm ſie mit dir, eh es zu ſpät wird!

Der Vater, unfähig zu reden, winkte noch einmal mit der Hand, und ſein Haupt ſank an ſeiner ältern Tochter Bruſt.

Sie reichte den Scheidenden die freygebliebene Hand. Heinrich trug die willenloſe, halbentſeelte Braut hinaus, der Wagen rollte nach der Grenze, und Amalie blieb mit dem Vater am Altar zurück.

# Wiedersehen in der Heimath.

We are such stuff,
As dreams are made of, and our little life
Is rounded with a sleep.

Shakespere.

Herbstschüsse knallten vom Neuffen herüber, und die sonnige Heiterkeit der Landschaft war von jener eigenthümlichen Färbung gedämpft, die wir eine elegische nennen dürfen, ohne damit bloß die Stimmung anzudeuten die das Menschenherz der Natur willkürlich aufzudringen liebt; sondern es war jenes leise Weh das die Mutter der Wesen fühlt, jener Blick der Rührung welchen Himmel und Erde nicht verläugnen können, wenn sie die große Abschiedsfeyer zusammen begehen. Die Berge der Alp, mit ihren Wäldern im wunderbaren Todesschmucke prangend, sahen auf einen kleinen ländlichen Friedhof herein,

wo zwischen Kreuzen und spärlichen Grabsteinen ein Mann in tiefes Sinnen verloren stand. Er blickte auf eines der bescheidenen Denkmäler, dessen verschiedene Inschriften seltsam gegen einander abstachen; denn während die Vorderseite mit einem frommen Bibelspruche geziert war, hatte auf der Rückseite ein Ossianischer Klageton Platz gefunden und sprach von Tagen die vorüber sind. Der Wanderer lächelte; er dachte an den Streit den er einst mit seinem Vormund führte, als es galt seinen Eltern diese Grabsteine zu setzen; er erinnerte sich welche Mühe es ihn gekostet hatte seine damalige Geschmacksrichtung bey einer Inschrift zu behaupten, welche freylich besser auf ein Heldenpaar von Morven als auf einen alten Pfarrer und seine ihm nachgestorbene treue Gattin paßte. Mit ganz andern Gefühlen las er jetzt die herzlichen Worte auf der Vorderseite; sie versetzten ihn wieder in die Tage der Jugend, der Heimath, und sein ruhiges Auge war von einem Glanz überflogen der mit dem so eben geschilderten Ausdruck der Landschaft vollkommen übereinstimmte.

Er erschrack ein wenig als er zu seinen Füßen eine Stimme vernahm: Ja, ja! rief es aus dem Boden herauf: der Grabstein ist wohl das Anschauen

werth; unter dem liegt ein ſo braver Herr wie es nicht viele gibt, und die Frau deßgleichen.

Es war der Todtengräber, der eben eine friſche Schlafſtätte bereitete. Er ſah erſt eine Weile nachdem ſich der Fremde gegen ihn gekehrt hatte von ſeiner Arbeit auf, blickte ihn an, ließ den Spaten fallen, ſchlug die Hände zuſammen und rief: O Herr mein! das iſt ja unſers alten Pfarrers ſein Heinrich! der vor mehr als zehn Jahren das Land verlaſſen hat!

Er ſchwang ſich, ein Mann ſtark in den Sechzigen, mit jugendlicher Leichtigkeit aus der Grube, um dem Ankömmling derb die Hände zu ſchütteln. Wie? rief dieſer: Ihr kennt mich noch, Meiſter Todtengräber?

Das will ich meinen! O! der Mutter wie aus dem Geſicht geſchnitten! Das war noch eine Pfarrerin! Gott hab' ſie ſelig! Da wars noch gut arm und krank ſeyn, ſo lang die im Pfarrhauſe ſaß! Und der Herr, in Worten und Werken ſtreng nach der Bibel! — Das war ein andrer als der jetzige. — Nun, es iſt noch ein junger Herr, ich will ihm gerade nichts Uebels nachgeſagt haben, aber im Chriſtenthum iſt er nicht ſo feſt beſchlagen, ich glaub', er hats mit dem Kant.

Mit dem Kant! rief der Fremde laut lachend: Was wißt Ihr denn von dem?

Der iſt der Antichriſt! erwiderte der Todtengräber: ſonſt weiß ich weiter nichts von ihm.

Das iſt auch genug! Wer hat Euch denn das geſagt?

Der alte Schulmeiſter, und der weiß es vom alten Special, und der iſt ja ein Gelehrter.

Er ſcheint ſichs wohlfeil zu machen, erwiderte der Fremde mit ſcharfem Ton: Ich ſag' Euch, Mann, der Kant iſt ein Menſch ſo gut wie wir, und hat weder Hörner noch Pferdefuß.

Wo habt Ihr ihn denn geſehen? fragte der Todtengräber etwas ungläubig.

In Königsberg, wohin ich ein paar junge Herrn zum Studiren begleitete.

Ach du Herr mein! rief der Todtengräber: am Ende iſt er gar auch ſo Einer geworden. O Herr, denkt an Euren gottesfürchtigen Vater und bewahret Eure Seele!

Der Fremde drückte ihm freundlich die Hand und ſagte: Ich habe mich dem Manne, der Euch und dem Schulmeiſter und dem Special ein Dorn im Auge iſt, weder verſchworen noch verſchrieben;

aber ich kanns nicht leiden wenn man mehr oder weniger als einen Menſchen aus ihm macht.

Der Alte ſchien ſich zu beruhigen. Da der Gottesacker ſamt dem Kirchlein mitten im Dorfe lag, ſo ſchrie er über die niedrige Mauer hinüber, und bald war der Fremde von alten Bekannten umringt. Die Schulzenfrau ſagte ihm er ſey recht tüchtig gewachſen, die Schulmeiſterin bewunderte ſeine feine Wäſche, und jedes hatte etwas zu fragen und zu erzählen. Er erfuhr die Annalen des Dorfes ſeit der Zeit, daß er es verlaſſen, und erzählte treulich von ſeiner eignen Lebensgeſchichte was er ihnen zu wiſſen für gut hielt. Er ertrug es freundlich daß ihm die Abſicht den Gräbern ſeiner Lieben einen verſchwiegenen Beſuch zu machen vereitelt worden war; auf die Länge aber wurde es ihm zu bang, und er wünſchte mit guter Manier loszukommen. Als er eben auf eine ſolche ſann, hörte man näher als von den Weinbergen her Schüſſe fallen, und gleich darauf ertönte ein Jagdhorn.

Eine Jagd? fragte er.

Der Karl Herzog jagt heut in unſrem Wald, ſagte die Schulzenfrau.

Unſre jungen Burſche müſſen treiben ſeit vor-

geſtern, ſetzte der Todtengräber mit unzufriedener Stimme hinzu.

Es hat noch keiner darob geklagt, ſagte die Schulmeiſterin: mir iſts nur um den Müſſiggang.

Das Land wird darüber nicht zu Grunde gehen, erwiderte der Fremde und nahm Abſchied von ſeinen Freunden, die ihn ungern entließen. Er müſſe die Jagd und den Herzog ſehen, entgegnete er ihren dringenden Einladungen, und da ſey keine Zeit zu verlieren. Während er ſich mit eiligen Schritten entfernte, blickten ſie ihm nach und redeten zuſammen was nicht alles aus ſo einem Herrn, den man einſt auf dem Arme getragen, werden könne.

---

Fürwahr, er hat wenig gealtert. Er iſt doch in der Mitte der Sechzig, und ſieht noch ganz aus wie vor eilf Jahren, da er mich durch den Park von Hohenheim führte. Schau wie ſein kleines Hütchen noch immer ſo keck auf dem Haupte ſitzt! Und wie er ſich ſtrack auf dem Pferde hält! Die blauen Augen blitzen noch von Lebensmuth und Lebensluſt Wer nennt mir das Gefühl das ſeine Erſcheinung einflößt? Ich weiß mich ſo frey und unabhängig von dieſem Herzog wie nur ein Franzoſe oder ein

Engländer, und dennoch ſchlägt mein Herz bey ſeinem Anblick, und was er mir zu Leide gethan hat iſt alles vergeſſen. Ob er mich wohl noch kennen mag?

Der Gegenſtand dieſes ſtillen Selbſtgeſpräches hielt zu Pferde inmitten ſeiner Jäger, und ſchoß, obwohl läſſiger als ehemals, unter das Wild das auf einen freyen Platz zuſammengetrieben worden war. Endlich gab er das zuletzt entladene Gewehr zurück, und nachdem er ſeinem Gefolge Erlaubniß zu ſchießen ertheilt hatte, ließ er einen vergnüglichen Blick über die Zuſchauer hinſchweifen. Deren war eine beträchtliche Zahl aus den benachbarten Dörfern verſammelt, um ihren Landesherrn zu ſehen, deſſen merkwürdiger Charakter ſich bis auf dieſen Tag im Andenken des Bauers erhalten hat. Sie wurden verſtärkt durch eine muntre Knabenſchaar, die ſich trotz alles Warnens und Drohens zweyer Lehrer nach und nach zwiſchen die Schützen einzudrängen wagte. Der Herzog bemerkte dieß mit Lächeln und winkte einen von den kleinen Zuſchauern, der ſich gerade neugierig nach ihm umſah, herbey. Der Knabe ſtand mit abgezogener Mütze vor ihm und ſah ihm gar aufrichtig in die Augen.

Wer seyd ihr, Jungens?

Lateiner aus der Nürtinger Kostschul', Ihr Durchlaucht.

Der Herzog, dem der unbefangene Ton der Antwort gefallen hatte, deutete nach einem Hasen hin, der in geringer Entfernung, schlecht getroffen, sich wie ein Kreisel am Boden wälzte. Der Knabe verstand den Wink ohne Worte alsbald, eilte hinzu, hob den Hasen an den hintern Läufen auf und gab ihm einen kunstgerechten Schlag hinter die Ohren, daß er nicht mehr zuckte.

Du bist ja schon ein halber Jäger! rief der Herzog heiter, als er im Triumph den todten Rammler herbeyschleppte: Wem gehörst du?

Dem Amtmann von Owen.

Dein Vater ist ein braver Mann: sag' ihm einen Gruß von mir und such' ihm ähnlich zu werden.

Der Knabe schwenkte seine Mütze und begab sich zu seinen Kameraden, deren inzwischen die Präceptoren habhaft geworden waren.

Nein, nein! man lasse die Jungen gewähren! rief der Herzog als er sah daß die Lehrer sie abführen wollten: aber sie sind hier den Schüssen ausgesetzt. Da drüben!

Er wies ihnen eine sichere Stelle an, und die Knaben, die, vor ihren strengen Lehrern Schutz suchend, sein Pferd umdrängt hatten, marschirten fröhlich dahin ab. Der Herzog rief die Lehrer zu sich und unterhielt sich einige Zeit mit ihnen, worauf er eine Handvoll Silbermünzen unter die hoffnungsvolle Jugend austheilen ließ.

Als er die Zügel rückte um sich nach einer andern Seite zu begeben, fiel sein Auge auf den Fremdling in der Heimath, der ihn unterdessen unverwandt angeschaut hatte. Er fixirte ihn eine Weile, ritt dann näher und rief mit ausgestreckter Hand: Was muß ich sehen? Das ist ja Unser Freund Roller! Nicht?

Ew. Durchlaucht haben Sich nicht getäuscht, erwiderte Heinrich Roller, indem er aus den ländlichen Zuschauern hervortrat: Es thut mir wohl so unverändert befunden zu werden.

Nun, nun! sagte der Herzog gutmüthig lächelnd: so ganz unverändert ist man denn doch eben nicht. Wir müssen alle vorwärts, mein Freund: die Jahre thun uns den Gefallen nicht, mit uns zu warten. Aber das Aussehen ist gut, etwas voller als ehedem. Nun, ich sag', das freut mich. Wie lang ists her daß wir uns zum letzten Mal gesehen haben?

Ein volles Jahrzehend und drüber.

Der Herzog nickte nachdenklich. Und was hat Er — wie iſts Ihnen ſeither ergangen?

Ew. Durchlaucht wiſſen Selbſt was zu einem Leben gehört: etwas Sonnenſchein und viel Wolken. Damit iſt mein Schickſal in der Kürze bezeichnet.

Das ich morgen in Hohenheim des Breiteren zu erfahren hoffe. So ein paar alte Freunde werden doch nicht an einander vorübergehen?

Heinrich verbeugte ſich. Der Herzog trieb ſein Pferd an und zögerte doch zugleich. Beſondre Geſchäfte im Vaterlande? fragte er noch rückwärts gebeugt.

Familien- und Freundesangelegenheiten, wobey ich mein Vertrauen auf Ew. Durchlaucht ſetze.

Gut, gut! Alſo morgen in Hohenheim! — Er grüßte mit der Hand und ritt hinweg.

Es liegt ein eigner Zauber in dieſem Manne! flüſterte Heinrich, ihm nachſehend.

Zugleich ſagte einer der beiden Lehrer, die ſich in der Nähe befanden, zum andern: Haben Sie geſehen, Herr Collega, wie er ſeine Halsbinde noch viel feſter anzieht als ſonſt?

Mir däucht er will eine rothe Geſichtsfarbe

erzwingen, verſetzte der andere. Sie wiſſen ja was Tacitus ſagt: segnus illo vultus et rubor quo se contra pudorem muniebat!

Heinrich wandte den Kopf mit einer raſchen Bewegung gegen den Claſſiker. Dieſer ſah ihm an daß er ſeine halblauten Worte verſtanden hatte: er zog ſichtbar erſchrocken den Hut und entfernte ſich unter Verbeugungen, indem er Faveto linguis murmelte.

In der Mitte des folgenden Tages begegnen wir unſrem lang entbehrten Freund auf einer Waldſtraße, die ehmals von glänzenden Roſſen und Equipagen wimmelte. Jetzt war ſie überwachſen mit hohem Gras, und das fallende Laub hatte an manchen Stellen jede Spur zugedeckt. Er ritt nachdenklich wie immer durch die falben Buchen hin. Sonſt, ſagte er zu ſich, kannten ſchon die neugeborene Kinder dieſen Weg, und jetzt mußt ich zweymal bey jungen Burſchen vergebens fragen. So wird auch Hohenheim einſt verſchollen ſeyn. Die Laune eines Menſchen erwählt ſich einen Punct, der alsdann der Mittelpunct für viele wird, und ſeine Laune verläßt ihn wieder. Und wir ſelbſt, was ſind wir andres als Launen der wechſelvollen Zeit?

Statuen schimmerten zwischen den Bäumen, eine Kuppel tauchte auf, der Wald öffnete sich und die Solitude lag in herbstlichem Lichte vor dem Reiter. Er hielt an und betrachtete das verlassene Lustschloß, das noch immer, als Wohnort der Eltern eines Freundes, für ihn bedeutend war. Er gedachte der Umstände unter denen er es zuletzt gesehen hatte: Es sind doch, sagte er vor sich hin, es sind doch manche Besorgnisse jener dämonischen Nacht nicht eingetroffen.

Eine hohe Gestalt, welche sinnend über den Rasen wandelte, zog seine Aufmerksamkeit auf sich. Das geneigte Haupt und der hagere Wuchs zeugten noch von dem Freunde dessen Aeußeres einst oft der Gegenstand jugendlicher Neckereyen gewesen war; aber die ehmalige Nachlässigkeit seiner Kleidung hatte einem edlen Anstand Platz gemacht, und in dem gemilderten Stolze seiner Haltung lag Anmuth und Würde gleich vertheilt. Sein blasses leidendes Aussehen erzählte von den Stürmen und Schiffbrüchen seiner Jugend, von seinen Anstrengungen im Dienst der Menschheit, und weissagte die wenigen Tage der Vollendung die ihm noch vergönnt waren, den kar-

gen Reſt eines vom Geiſt aufgezehrten Lebens, in dem er noch ſo viel vollbringen ſollte.

Heinrich hatte ihn einen Augenblick betrachtet: Er iſt es, wahrhaftig, er iſt es ſelbſt! rief er, gab dem Pferde beide Sporen und jagte im Galopp hinzu. Schiller! mein Schiller! rief er mit jugendlicher Heftigkeit ſich vom Pferd in ſeine Arme werfend: willkommen in der Heimath! Nicht wahr, es thut doch wohl, es iſt doch etwas Schönes um die Heimath! O mit welcher Bewegung hab' ich oft das Wort ausgeſprochen!

Der Dichter nickte ſtumm, ihn in den Armen feſthaltend, und beiden Männern ſtanden die Thränen in den Augen.

Und du ſchon hier? rief Heinrich weiter. Deine Briefe, den von Jena und den kleineren aus Heilbronn, hab' ich in Stuttgart bey meiner Schwägerin angetroffen, und jetzt bin ich eben auf dem Wege zu deinem Vater, um ihm die guten Nachrichten zu überbringen, die ich dir jetzt ſelbſt eröffnen kann!

Ich erfuhr in Heilbronn, ſagte Schiller, daß der Herzog öffentlich geäußert habe, er werde meinem Aufenthalt kein Hinderniß in den Weg legen, und auf dieſes eilte ich hieher.

Nun, und daſſelbe wollt' ich dir aus der allernächſten Quelle durch deinen Vater zu wiſſen thun.

Tauſend Dank! eine ſolche Beſtätigung kommt nie zu ſpät. — Wer hätte das gedacht, als ich dich mit deinen Prinzen in Erfurth ſah, daß wir uns hier, auf dieſem Platze wieder begegnen würden! — Du kommſt von Stuttgart? Höre, bey aller Freude wieder einmal in Schwaben zu ſeyn, nach Stuttgart geh' ich nicht! dieſe Stadt iſt mir verhaßt! wenigſtens bey Tage ſoll ſie mich nicht erblicken. Wie ſtehts denn dort? Erzähle mir, wen haſt du alles geſehen?

Heinrich lächelte über die heimliche Theilnahme die der Dichter nicht unterdrücken konnte: Außer meiner Schwägerin, ſagte er, die mir noch allein geblieben iſt und die mit der Innigkeit einer altchriſtlichen Diakoniſſin zu der Pflege ihres kränklichen Mannes nun auch noch die Erziehung meiner Kinder übernommen hat, ſah ich kaum einen von früheren Bekannten als den herzoglichen Theaterdichter der einſt neben mir auf dem Hohenaſperg ſaß, und deſſen Dantonsgeſicht ich ſogleich wieder erkannt habe.

Den Schubart? rief Schiller. Das war freylich ein Umſchwung! es kam mir vor wie ein Mährchen

der Tauſend und Einen Nacht, als ich ſeine Befreyung und Anſtellung vernahm. Nun, iſt er noch ſo revolutionair geſinnt?

Im vertrauten Kreiſe läßt er noch oft etwas ausgehen daß man für ihn erſchrickt, aber im Allgemeinen — es ſcheint mir überhaupt als ob ſeit dem Eintreffen der Revolution in Frankreich der Teutſche etwas anders geworden wäre: was wir mit philoſophiſchem Scharfblick vorausgeſagt haben das iſt jetzt geſchehen, und ſo haben wir unſer Gewiſſen ſalvirt und können zufrieden ſeyn.

Nicht übel! ſagte der Dichter lachend. Aber auch nicht zu vergeſſen: das franzöſiſche Beyſpiel hat auf uns ſo abſchreckend gewirkt daß die Partey die bey uns das Gleiche wünſcht nie ſehr ſtark werden wird. Denn zwiſchen dem Umſturz der Tyranney und dem Umſturz der Ordnung iſt ein großer Unterſchied, der aber, wie wir geſehen haben, bey ſolchen Gelegenheiten ſich täglich vermindert. Ueber kurz oder lang wird ein kräftiger Mann erſcheinen, der dieſer Anarchie ein Ende und ſich zum Herrn von Frankreich, vielleicht von Europa macht. Ich bin entſchiedener für die Freyheit als je, weil ich ſie jetzt in einer beſtimmtern Geſtalt erblicke, aber

ich habe aufgehört revolutionair zu seyn. Uebrigens will ich Schubart's Liedern und meinen Räubern (die mir von Seiten der Kunst betrachtet ein wahrer Pfahl im Fleische sind) ihren Werth nicht absprechen. Das Grün des Frühlings schießt nicht aus dem gefrornen Boden auf, sondern es müssen erst jene widerwärtigen Winde und Regengüsse kommen, die den Schnee wegfegen. Gebe Gott daß es mit dieser literarischen Revolution vorerst in Teutschland abgethan sey! Wir gehen an viel zu vielen kleinen Ketten und Stricken, als daß wir auf einmal alle unsre Glieder frey zu bewegen fähig wären; o Jupiter, was für kleinstädtische Republikaner würden wir seyn! Der gute Schubart hat doch durch sein ganzes Leben immer bewiesen daß er nicht reif zur Freyheit ist. Wie geht's ihm denn jetzt? wie lebt er?

Er hätte nicht auf den Asperg kommen oder ihn nicht mehr verlassen sollen. Er genießt seine neue Lage und seinen Professorstitel, lebt flott von dem Ertrage seiner Prologen und seiner ausgebreiteten Gelegenheitspoesie, — und macht eine Faust in Sack.

Er dauert mich, sagte Schiller. Was wär' aus

dem Manne nicht geworden, hätten ihm unſre teutſchen Verhältniſſe nur die Nußſchale voll engliſcher Freyheit gelaſſen, die ihm der Bürgermeiſter von Augsburg verweigerte!

Nebenbey, fuhr Heinrich fort, wird er fürchterlich dick, und man braucht kein Prophet zu ſeyn um in ſeinem rothen aufgedunſenen Geſicht einen bevorſtehenden Schlagfluß zu leſen.

Da möcht' ich ihm meine Diät anrathen, ſagte Schiller.

Heinrich lachte. Das wär' ihm noch ärger als der Aſperg! Wir haben, bey der mäßigen Lebensweiſe woran wir uns im nördlichen Teutſchland gewöhnen mußten, gar keinen Begriff von der Schlemmerey dieſer Geſellen im ſchwarzen Adler zu Stuttgart. Da iſt namentlich Schubart's täglicher Genoſſe, der Schieferdecker, von dem du ja gehört haben wirſt. Dem iſts eine Kleinigkeit, ſeine zwanzig, dreyſſig Flaſchen Wein zu trinken, und um ſich nicht zu verzählen ſteckt er immer nur die Pfropfen zu ſich, die er dann den andern Tag wieder mitbringt und bezahlt. Andre junge Poeten haben ſich dazugeſellt und fabriciren Epigramme gegen einander, namentlich gegen den dicken Schieferdecker, der ſie

dafür freyhält und dem es nie wohler ist als wenn er recht unbarmherzig mitgenommen wird. Es ist Schade um die Masse von Witz und Talent und Gutherzigkeit, die da jeden Abend gegenstandlos in den Lüften aufgeht und sehnlich nach öffentlichem Leben verlangt. Freylich finds unter diesen Umständen Sechsundneunzigpfünder, und ob du gleich von alten Zeiten her was Starkes vertragen kannst so hätt' ich doch kaum den Muth dir davon zu erzählen. Doch weil du von deiner Diät sprachst so will ich dir sagen wie sich Schubart darüber ausdrückt. Er fragte mit lebhafter Theilnahme nach dir, nach deinen Arbeiten und endlich auch nach deiner Lebensweise, die ihm als äußerst nüchtern bezeichnet worden war. Als ich ihm dieß bestätigte sagte er: Es ist mir unbegreiflich, der Mann frißt Eis und — giebt Feuer von sich!

Der Dichter lachte herzlich. Ja, sagte er, sonst hätt' ich die Heimath wohl schwerlich wieder gesehen. Aber — er blieb auf einmal stehen und nahm den Freund am Arme — aber sagtest du nicht daß du mir aus besonderer Quelle etwas Angenehmes mittheilen könnest? daß du eben auf dem Wege zu meinem Vater seyest?

Freylich! ich komme ja von Hohenheim!

Von Hohenheim? warum haſt du mir denn das nicht gleich geſagt?

Du ließeſt mich ja gar nicht zu Worte kommen. Ich habe es aus Herzog Karl's eignem Munde —

Du haſt den Herzog geſprochen? rief der Dichter mit der liebenswürdigſten Lebhaftigkeit: O ſage mir, wie fandſt du ihn? was ſpricht er?

„Viel Genie, das muß ich ſagen, viel Genie!“ ſagte er als die Rede auf dich kam. Und als ich ihn verſicherte daß du ſeiner Erziehung und ſeiner früheren liebevollen Geſinnungen gegen dich dankbar gedenkeſt, ſo rief er: „Ich ſage, da thut er wohl daran!“ Wie ich nun mit Vorſicht an den Hauptpunct gelangen wollte unterbrach er mich: „Ich weiß ſchon! Er hätte nicht nöthig gehabt ſich in Heilbronn vor Anker zu legen: er kann ruhig kommen und bleiben ſo lang es ihm gefällt.“ Er erkundigte ſich wiederholt nach deinen Lebens- und Arbeitsplanen und ſchloß endlich: „Ja, ja! der Mann hat ſich recht notabel gemacht.“

Und wie haſt du ihn ſelbſt gefunden?

Um es gut ſchwäbiſch zu ſagen, er gefällt mir

nicht. Ich ſah ihn geſtern auf einer Jagd bey Nürtingen, wo er mich einlud nach Hohenheim zu kommen. Da ſaß er ſo ſtattlich und aufrecht zu Pferde wie in ſeinen beſten Tagen. Heute aber, im Zimmer, kam er mir ganz anders vor: er ſtützte ſich, gebückt und verfallen, auf den Stock, und als der gebieteriſche Mann endlich der Gicht nachgeben und ſich ſetzen mußte, da konnt' ich die Rührung kaum bezwingen. Er war gütig, ja ich darf ſagen liebreich gegen mich. Es war mir als ob ich meinen alten Ephorus in Tübingen beſuchte: denn, die paar Soldaten abgerechnet, wars nicht anders als ob ich zu einem Privatmann gekommen wäre. Auch wohnt er ſehr beſcheiden in der Meyerey, und nicht in dem prächtig ausgeſtatteten Schloſſe, das er wie eine Chriſtbeſcheerung ſpart. Ich kann dir nicht beſchreiben wie wehmüthig dieſer Beſuch mich geſtimmt hat. Sein Alter iſt einſam und freudenlos. Selbſt ſein Lieblingskind, die Akademie, macht ihm keine Freude mehr: ſie nährt revolutionaire Ideen, und es iſt nicht lange her daß ſie ihn wegen einer warnenden Rede förmlich ausgepfiffen haben.

Wie? rief Schiller: darüber muß ja ſelbſt der

Verfaſſer der Räuber erſchrecken! Und er hat nicht mit dem Donnerkeil dreingeſchlagen?

Nein, ſagte Heinrich: er warf ihnen einen einzigen Blick zu, und verließ das Inſtitut, das er ſeitdem ſelten mehr beſucht. Wie es mich erſchütterte den ſtolzen Mann ſo reden zu hören!

Geht die Welt unter? rief der Dichter. Solche Bekenntniſſe hat dir Herzog Karl gemacht?

Nein, das mit dem Auspfeifen hat er mir nicht geſagt, aber es hätte wenig dazu gefehlt. Er klagte ziemlich offenherzig, denn mein Anblick und die Erinnerung an alte Zeiten hatte ihm das Herz weich gemacht. „Ihr hattet doch noch ein wenig Pietät," ſagte er: „aber die heutige Jugend iſt lieblos und undankbar."

Die Akademie, ſagte Schiller: hat ihren Zweck erfüllt; ſie wird ſich ſchwerlich mehr lange halten können. Nicht den militairiſchen Zwang tadle ich, denn er führt, wie ich aus eigner Erfahrung weiß, auf dem nächſten Wege zur Freyheit, und iſt im Ganzen weniger despotiſch als die in manchen Erziehungsanſtalten jetzt beliebte ſogenannte humane Behandlung; es ſind vielmehr die Principien mit welchen ſich die Zeit nicht mehr vertragen kann. Aber

unberechenbare Wirkungen und einen wesentlichen Einfluß auf die künftige Entwicklung unsres öffentlichen Lebens hat dieses Institut gehabt. Hier wurde zuerst der Geist der Absonderung, der oberflächliche Hochmuth der obern und der scheue Trotz der niedern Stände gebrochen, und im furchtlosen Umgang mit adeligen, fürstlichen Zöglingen und mit dem gekrönten Stifter lernten die jungen Leute das Menschliche für menschlich ansehen, eine aufrechte Haltung annehmen und das Wesen der Welt mit frischem keckem Griff anfassen. Nach den tausend Gegenden die sie hergesendet kamen sie mit dieser unschätzbaren Ausstattung wieder hinaus; sie haben sie als Männer bethätigt und verbreitet, und wenn auch das Institut, dessen Form an einer Persönlichkeit hängt, ohne Zweifel mit dieser zusammenfallen wird (denn welcher folgende Regent wird den Director oder Ephorus zu machen Lust haben?), so wird sein Same doch in ganz Teutschland und noch weiter hinaus fortwirken, ja die Gesinnungen selbst die jetzt, in jugendlicher Ueppigkeit aufschießend, die Anstalt verwirren und den Stifter verletzen, sie sind großentheils Wirkungen eben dieser seiner Akademie. Ich

hätte ihm vor dem Untergang seiner Sonne das mit anzusehen ersparen mögen.

Er fühlt sich verkannt, fuhr Heinrich fort. „Wenn ich einmal nicht mehr bin," sagte er zuletzt, „dann werden sie einsehen was ich alles gewollt und wie gut ichs gemeint habe."

O das hereinbrechende, das überwältigende Alter! rief der Dichter aus. Wie verräth es sich in dieser Beichte, die mich aufs Tiefste überrascht!

Auch schien er zu fühlen, sagte Heinrich, daß er sich zu weit herausgelassen habe; er brach auf einmal ab, der alte Götterblitz fuhr über seine Miene, er richtete sich hoch im Sessel auf und entließ mich mit einem barschen „Nun adieu!"

Da kann ich ihn ganz sehen und hören! rief der Dichter.

Zuvor hatte er mir noch einen Spaziergang durch den berühmten Park erlaubt, und mich aufgefordert die Grabschrift zu lesen, die der Eremit seitdem erhalten hat. Ich durchwandelte den Garten, des Vergangenen eingedenk, mit seltsamen Gefühlen, und fand das merkwürdige Epitaphium, das ich auswendig behalten habe und dir, wenn du es hören magst, wiederholen kann.

Sag' an! verſetzte der Dichter.

„Freund, ich genoß die Welt, genoß ſie in ihrer ganzen Fülle. Ihre Reize riſſen mich dahin. Blindlings folgte ich dem Strome. Gott! welch ein Anblick als mir die Augen aufgingen! Tage, Jahre floßen dahin und des Guten ward nicht gedacht. Heucheley, Falſchheit vergötterten die niedrigſten Handlungen, und der Schleyer der die Wahrheit bedeckte war wie ein dunkler Nebel, den die ſtärkſten Strahlen der wohlthätigen Sonne nicht unterdrücken konnten. Was bleibt mir übrig? Freund, dieſer Stein bedecke mein Grab und damit alles Vergangene! Herr! wache du über meine Zukunft!“

Schiller ſchwieg nachdenklich. Unter dieſen Geſprächen waren ſie zu dem elterlichen Hauſe des Dichters gelangt, deſſen Vater dem Herzog während der Flucht und Abweſenheit des Sohnes ſeine Gärten und Pflanzſchulen treulich gehütet hatte.

---

Mein Freund und Lehrer!

Mein theurer Graf!

So riefen auf einem Spaziergang außerhalb der Reſidenz zwey Männer einander an, von denen

der eine aus dem Wagen ſprang und den andern ſo ungeſtümm in die Arme faßte, daß er die beiden Kinder die dieſer mit ſich führte beynahe über den Haufen geſtoßen hätte.

Sind Sie es wirklich, Freund Roller? O wie geht mir das Herz auf! wie treten mir jene wunderbaren Zeiten wieder lebendig vor die Seele! Wie, und Sie ſchweigen? Kein Wort von Ihr? Keine Frage? Es gab eine Zeit wo Ihnen Laura nicht ſo gleichgültig war. Oder glaubten Sie mich ſchonen zu müſſen?

Ich bin gewohnt ſtillſchweigend über Gräber wegzugehen. Seit ich wieder in der Heimath bin, hab' ich faſt nur Blätter nachzuzählen die aus meinem Lebenskranze gefallen ſind. Und ſo muß ich nun auch Ihnen begegnen!

O mein Freund! rief der Graf: wenn ich es vermöchte Ihnen mein Leben mit dieſem feenhaften Weſen zu ſchildern! Da reicht keine Beſchreibung aus! Ich war unglücklich glücklich. Am glücklichſten, ſo ſeltſam es klingen mag, am glücklichſten war ich bey ihrem Sterben. Sie gab mir den Abſchiedskuß, den einzigen herzlichen den ich von ihr erhielt, und klagte mir daß ſie in ſchwerem Irrthum und

Gram gelebt und nun ihr junges Leben hingeben müsse. Sie starb in meinen Armen, die Blicke voll Innigkeit auf mich geheftet, und ich drückte jene Wunderaugen zu, deren Glanz auch im Tode kaum verlöschen wollte.

So glücklich war ich nicht, erwiderte Heinrich mit wankender Stimme. Die Augen die für mich die liebsten waren in der Welt, ich konnte sie nicht zudrücken, sie schloßen sich während ich ferne war, und als ich kam fand ich nur ein Grab das mit noch weichem Hügel mir die schnelle Veränderung alles Menschlichen predigte. Was wir Schönes, Freundliches, Herzerquickendes haben, es ist uns nur geliehen, nicht unser Freudesüchtiges vergängliches Ich damit zu ergötzen, sondern um den köstlichsten Inhalt herauszuziehen und zu einer Gottesgabe für die Menschheit, das ewige Gotteskind, zu bereiten. Aber es dauerte lange Zeit bis ich mich wieder zu Lebenskraft und Thätigkeit ermannen konnte. Nun ist mir von einigen Jahren voll unaussprechlichen Glücks das Andenken geblieben, und diese Pfänder die es in lieblicher Frische erhalten.

Ihre Kinder! rief der Graf. Er schloß sie in die Arme und küßte sie. Was mir der Junge gefällt!

Komm, du Wildfang, gieb mir einen Kuß! — Er will nicht. Sehen Sie wie er mich trotzig anſieht! wie ein kleiner Held! Der wird ſeinem Vater noch über den Kopf wachſen.

Er iſt auch freyer erzogen, er gehört der Zukunft an.

Und das Mädchen? rief der Graf. Er hob ſie auf und das Kind gab ihm willig einen Kuß. O du unſchuldige Güte! ſagte er. Sieht ſie ihrer Mutter ähnlich?

Sie ſieht ihr ähnlich, und ich hoffe ſie ſoll ihr ganz gleich werden. Da brauchts kein Fortſchreiten durch Kampf und Irrthum: bey dieſem glücklichen Geſchlechte, das mehr hat als wir mit aller unſrer Hoheit und Freyheit erringen können, bedarf es immer nur derſelben ſchönen Herzensvollkommenheit.

Und Sie, mein theurer Freund? ſagte der Graf indem er das Kind niederſetzte: Was führt Sie hieher? Was haben Sie jetzt vor? Und wo haben Sie denn Ihre Prinzen?

Sie ſind in Mannheim, erwiderte Heinrich. Ich bin ihnen vorausgeeilt um meine Kinder hier unterzubringen. Sie werden mir bald nachfolgen und auch Ihren Hof beſuchen. Ich bin im Begriffe mit

ihnen nach England zu gehen, es wäre denn daß uns die Kriegsaſpecten in den Weg treten ſollten.

England! rief der Graf: da kann man freylich was lernen.

Ja, ſagte Heinrich, beſonders in dieſer letzten betrübten Zeit, um mit den Kirchenliedern zu reden. Man möchte aufhören ein Teutſcher zu ſeyn! Die Zeit iſt auf lange vorüber, da wir andern Völkern Lectionen gaben.

Das war freylich eine fatale Lection voriges Jahr, ſagte der Graf. Dieſe horrible Campagne (1792) wird uns noch Horniſſen auf den Hals ziehen. Und wer muß dann immer am meiſten Haar laſſen? Das arme Südteutſchland. Wir ſind verrathen und verkauft, alles im Namen des teutſchen Reiches, jener alten heiligen Fabel die von ihren Prieſtern nach Gefallen ausgebeutet wird, und die Patrioten mögen raiſoniren wie ſie wollen, wir ſind gezwungen uns mit Frankreich im Einverſtändniß zu halten, ſo lange mörderiſcher Neid und heimlicher Verrath die Teutſchen trennen. Man hört von ſchönen Geſchichten die jetzt wieder angeſponnen werden ſollen.

Ich kann mirs denken, verſetzte Heinrich. Gewiſſe Zeitungen reden ſeit einigen Tagen wieder ſo

ſentimental, und das iſt immer das Zeichen das Hörner und Pferdefuß hinter ſich hat.

In der That! ſagte der Graf: Wir ſind nicht ſo empfindſam, und darum werden wir auch von allen Seiten geſcholten. Egoiſtiſch, unteutſch! Ich muß immer lachen wenn ich ſolche Ausdrücke höre. Es iſt natürlich, wenn die andern machiniren, daß man für ſeine eigne Haut zu ſorgen ſucht. Der Herzog hat mit großer Klugheit gehandelt wie er unter den vorliegenden Umſtänden handeln mußte. Er hat die franzöſiſche Invaſion abgehalten, und ſo lang er lebt wird ſchwerlich ein unbehoſ'ter Gallier über den Kniebis ſteigen. Ob das nun teutſch iſt oder nicht, das thut gar nichts zur Sache. Aber ich frage: wer iſt denn teutſch?

Das iſt das Traurige, entgegnete Heinrich, daß man gar nicht mehr weiß mit wem mans halten ſoll, oder vielmehr daß der teutſche Genius es mit keinem hält. Der iſt jetzt weit von uns, er iſt bey dem alten Kaiſer der tief im Berge ſitzt und auf ſeine Raben wartet.

Da mag er lange warten, ſagte der Graf. An einen Tag wo Teutſchland einmal ehrlich zuſammenhalten wird glaub' ich nicht mehr.

Doch! verſetzte der Prinzenhofmeiſter: der Gedanke an unſre Vergangenheit giebt uns Hoffnung und vielleicht noch etwas mehr.

---

Dennoch lernte Schiller ſeinen Widerwillen gegen Stuttgart bezwingen. Von Ludwigsburg, wo er wie einſt der Herzog in den Tagen ſeiner Ungnade reſidirte, kam er erſt einige Mal mit dem Hofmedicus Hoven auf einen Abend herüber, und da dieſem ſein ärztlicher Beruf den Ausflug nicht oft genug geſtattete, ſo quartierte ſich der Dichter endlich auf einige Zeit in der Hauptſtadt ein, obgleich als Hinterſaße, denn er wohnte außerhalb, am Wege nach der Solitude, in einem Garten, und die Freunde kamen häufig, theils bey ihm, theils in Amaliens Hauſe, theils bey andern achtbaren und liebenswürdigen Familien zuſammen. Gaſtfreundſchaft wurde damals in weit reicherem Maß als jetzt gegeben und genommen. Die Sitten und Lebensgewohnheiten waren nach dem Beyſpiel des Herzogs, der, wenn er zuweilen mit ſeiner Franzel nach Stuttgart kam, das Eſſen von einem Traiteur um einen Ducaten bringen ließ, höchſt einfach geworden, und ſo konnte man, ohne ſich wehe zu thun, ein paar gute Bekannte je öfter je lieber mit einem

Kruge Weins bewirthen, mochte dieſer nun in den Kriegsbergen oder in Uhlbach gewachſen ſeyn.

---

Von deinem Gaunerhäuptling, Roller, ſagte in einer ſolchen Verſammlung Matthäus, der inzwiſchen, da er ſich einige gelegentliche Ketzereyen auf der Kanzel erlaubt hatte, ins pädagogiſche Fach und, der unmittelbaren Aufſicht wegen, ans Gymnaſium der Reſidenz verſetzt worden war: von deinem Hannikel kann ich dir nachträglich ein paar Züge erzählen die dich vielleicht mit ihm ausſöhnen werden. Ich lernte vor kurzer Zeit ſeinen einſtigen Beichtvater kennen, einen ſehr wackern katholiſchen Geiſtlichen vom Bodenſee. Dieſer hatte ihn auf einer Reiſe in ſeinem Kerker zu Sulz beſucht — die Localität wird dir bekannt ſeyn —

Weiter im Text! rief Schiller.

— und wie es ans Sterben ging, war das Oberamt ſo tolerant dem Verurtheilten auf ſeine Bitte ausdrücklich den Pfarrer vom See zu verſchreiben.

Fürwahr ein ſeltnes Beyſpiel von Toleranz! rief Schiller.

Sonſt — ſagte Rapp, Schiller's alter und Goethe's ſpäterer Freund, (der Verfaſſer der geiſtreichen Beſchreibung des Gartens von Hohenheim) —

ſonſt benützt man ſolche traurige Gelegenheiten um Proſelyten zu machen und der entgegengeſetzten Confeſſion einen Schabernack zu ſpielen.

Und zwar geſchieht dieß auf beiden Seiten, fügte Dannecker hinzu.

Nicht zu vergeſſen, warf Peterſen dazwiſchen, daß Sereniſſimus katholiſcher Confeſſion iſt, worauf das Oberamt nicht verſäumt haben wird unterthänigſte Rückſicht zu nehmen.

Dem ſey wie ihm wolle, fuhr Matthäus fort, ehe ihm das Todesurtheil angekündigt wurde, fragte man ihn ob er nicht einen Geiſtlichen begehre. „Lieber einen ſchwarzen Hund!“ antwortete er in ſeiner kräftigen Weiſe; doch beſann er ſich bald darauf und ſagte, ja, den katholiſchen Pfarrer der vor einiger Zeit bey ihm geweſen, den möchte er wohl gerne haben. Man ließ den Geiſtlichen kommen, und er hatte eine harte Nuß aufzuknacken. Der Sünder tobte und pochte; er behauptete er habe ein Ordensband ſtatt des Stricks verdient für ſeine Meriten um das Herzogthum, und der Mord den man ihm vorwerfe ſey vielmehr die Vollziehung eines rechtmäßigen Todesurtheils geweſen. Der Beichtvater ließ ſich dadurch nicht anfechten, ſondern brachte ihn dazu daß er in ununterbrochener

Folge ſeinen Lebenslauf erzählte, und dieſe Autobiographie hatte eine Wirkung die mir von keiner gedruckten bekannt iſt; denn der Zigeuner warf ſich als er geendet hatte auf ſeinen Block nieder und rief: „Ach Gott, wie groß und viel ſind meine Miſſethaten!“ — Ich will die Bekehrungsgeſchichte übergehen, obgleich ſie ſehr anziehend iſt und einen Beweis gibt was aus den Menſchen zu machen wäre wenn ſie ſo viel Liebe genößen als dieſer Zigeuner in ſeinen drey letzten Lebenstagen im Umgang mit dem edlen Geiſtlichen genoſſen hat: nur Eines will ich daraus erzählen, was mich ganz unſäglich gerührt hat. Als ihn der Beichtvater eines Abends verließ, fing er an ſich bitterlich zu beklagen daß er nun gar nichts beſitze das er ihm zu einem Andenken geben könnte, da er doch ſo viele Mühe auf ihn verwendet habe. Da er von dieſen Gedanken nicht abzubringen war, ſo ſagte ihm endlich der Geiſtliche, das angenehmſte Geſchenk werde ihm das ſeyn wenn er auf dem eingeſchlagenen Weg verharre und namentlich gegen die lutheriſchen Pfarrer die ihn hinauszubegleiten haben ſich mit gebührender Sanftmuth und Beſcheidenheit betrage. Dadurch war aber das leidenſchaftliche Beichtkind nicht beruhigt, das ihm, als er wiederkam, mit hei-

terer Miene entgegenrief: „Nun hab' ich etwas, mein lieber Vater, das ich dir geben kann!" — Er hatte ſich eine Menge von ſeinen langen ſchwarzen Haaren ausgeriſſen und durch ſeinen Sohn in ein Kränzchen flechten laſſen.

Wie ſchön! rief Heinrich.

Das iſt ächt menſchlich! das iſt Licht durch Schatten! ſagte Schiller. Aber, wenn ich Sie recht verſtanden habe, den letzten Gang mußte der Zigeuner mit andern Geiſtlichen machen?

Verſteht ſich! erwiderte Matthäus: die Toleranz hatte ihre Grenzen. — Der Zigeuner brachte ſeinen geiſtlichen Vater durch die Beſorgniß der Proſelytenmacherey in großes Gedränge, und dieß war auch bis zum Augenblick der Hinausführung das einzige Bedenken das ihm nicht benommen werden konnte, bis er endlich von ſelbſt auf ein merkwürdiges Mittel verfiel. Sein geiſtlicher Liederſchatz umfaßte zwey Lieder, eines auf die Mutter Gottes von Einſiedeln und eines auf den heiligen Wendelin. Dieſe wollte er anſtimmen, wenn ihm die lutheriſchen Pfarrer gar zu hart zuſetzen würden, und ſein Beichtvater, dem hier nach vielen Gegenreden und Verſicherungen endlich der Faden ausging, wußte nichts dawider einzuwenden.

Nun, und hat er von ſeinen Liedern Gebrauch machen müſſen? fragte Rapp.

Bekehrungsverſuche ſind nicht vorgenommen worden; aber draußen, als ſeine Gefährten die Leiter beſtiegen und ihm das Waſſer an die Seele ging, da hob er doch eins von den Liedern mit lauter Stimme an, was natürlich der verſammelten Menge zu erbaulichen Mißverſtändniſſen Anlaß gab.

Und der katholiſche Beichtvater? fragte Schiller. Der durfte nicht mit hinaus?

Der ſtand, wie ſie mit einander verabredet hatten, unter dem Volke, der Leiter gegenüber. Der Zigeuner, als er ſie beſteigen mußte, wendete ſich gegen ihn, der Geiſtliche erhob die Arme und ertheilte ihm durch ein bewußtes Zeichen die Todesweihe ſeiner Religion.

Wie liebenswürdig hier ſich dieſe Kirche zeigt' rief der Dichter.

Ja, ſagte der vormalige Pfarrer vom Schwarzwalde, von ihr gilt wörtlich was im Evangelium geſagt iſt: Sie hat viel geliebet, darum iſt ihr viel verziehen.

Dieſe Eigenſchaft, ſagte Rapp, hat immer die unterdrückte Confeſſion.

Was für eine Ketzerpredigt, fragte Heinrich seinen alten Freund Matthäus, hat denn dich eigentlich von der Kanzel gestürzt?

O das war nur vorgeschoben, versetzte dieser. Der Hauptgrund war eine Vergleichung zwischen der katholischen und protestantischen Kirche, die ich bey einem geistlichen Essen auftischte, und die mir der Special nicht verzeihen konnte.

Und welche?

Ich verglich die katholische Kirche mit einer schwachen aber liebenden Mutter, und die andre mit einer ledigen Tante, streng, gescheid, bey Jahren, und mit dem scharfen dogmatischen Zug um den Mund.

Die andern lachten. Fürwahr ein Einfall, sagte Heinrich, für den du verdientest an den Pranger gestellt zu werden!

---

Ihr liebt es, begann Zumsteeg, der etwas später zur Gesellschaft gekommen war, und Schiller liebt es insbesondere, kleine Charakterzüge, selbst Anekdötchen zu hören, wenn sie zugleich etwas Allegorisches an sich haben, oder um mich meinem Fach gemäß auszudrücken, wenn sie andre Töne und Me-

lodieen mit anklingen laſſen. Nun will ich euch etwas vortragen das vielleicht dieſe Eigenſchaft hat und uns eine ganze wohlbekannte Epoche in einem kleinen Spiegel zeigen wird.

Sag' dein Sprüchel und theil's uns mit! rief der Dichter.

Wohlan! ſprach Zumſteeg. Ihr wißt alle von des Herzogs früheren Beſuchen in Tübingen, wie er ſich als Rector magnificentissimus noch neu war und ſeine Reden hielt. Damals hatten etliche Magiſter einen kleinen Klubb wo ſie einander Gedichte vorlaſen —

Aha! ſagte Schiller mit einem ſchalkhaften Blick auf den Dilettanten den wir ſelbſt einige Mal auf dem Pegaſus ertappt haben.

Nein, nein! rief Heinrich: zur Zeit jener Beſuche war ich noch nicht immatriculirt.

Nun begab es ſich, fuhr Zumſteeg fort, daß ein ſolcher Magiſter eines Abends ein Gedicht vortrug, welches anfing: „Tyrann, herab von deinem Thron!“ Ich brauche nicht zu ſagen gegen wen es gerichtet war, — und daß es den rauſchendſten Beyfall fand unter den jungen Geiſtern, daß es auf der

Stelle abgeſchrieben oder gar auswendig gelernt wurde, das verſteht ſich ohnehin von ſelbſt.

Die beiden Freunde wechſelten komiſche Blicke mit einander.

Zwey Tage mochten etwa vergangen ſeyn als im Stipendium ein herzoglicher Laufer erſchien, mit dem Vermelden, der Herr Magiſter NN. habe ſich alſogleich zu Sr. Herzoglichen Durchlaucht zu verfügen. Der Magiſter und Dichter warf ſich in ſeine rabenſchwarze Galatracht und erſtieg den Schloßberg ohne zu wiſſen was ihm dieſe Ehre verſchafft habe. Er wurde aber bald belehrt als ihm der Herzog mit den Worten entgegentrat: „Mein lieber Magiſter, Ich habe vernommen daß Er ein ſehr guter Declamator ſey. Alſo declamir' Er mir mal was!" — „Gnädigſter Herr, es fällt mir im Augenblicke nichts bey was Ewr. Durchlaucht würdig wäre." — „So will Ich Ihm was geben." — Der Herzog nahm von einem Tiſchchen ein Blatt das er ihm hinreichte. Der Magiſter aber, als er nur die erſten Worte angeſehen hatte, glaubte in den Boden ſinken zu müſſen, denn ſie lauteten: „Tyrann, herab von deinem Thron!" — Der Herzog ſah ihn eine Weile mit durchbohrenden Augen an, und dann entwickelte er

jene Beredſamkeit, ich ſage jene Beredſamkeit! Es wird ja wohl kaum einer unter uns ſeyn, der ſie nicht auf eine oder die andre Weiſe kennen gelernt hätte. „Schämt Er ſich nicht, rief er zuletzt, Sein Talent, das Ihm die gütige Vorſicht zum Wohl der Menſchen geliehen hat, auf eine ſo abſcheuliche Art zu mißbrauchen, um die Ihm von Gott eingeſetzte Obrigkeit zu verunglimpfen und bey den Menſchen ſchlecht zu machen? Wäre es nicht beſſer dieſe Gabe ſo zu verwenden wie es Sein jetziges Studium und Sein künftiger Beruf erfordert? Aber es iſt freylich leichter ſolche elende Verſeleyen zu fabriciren als eine tüchtige Predigt hervorzubringen, wodurch die Menſchen gebeſſert werden. Das wird er ſich nicht getrauen!“ — Er hielt inne, und der Magiſter, in der Ueberzeugung daß es nun ſchon einmal um den Kopf gehe, erwiderte dreiſt: „Gnädigſter Herr, ich getraue mirs doch.“ — „Was, Er getraut ſichs?“ — „Ja, Ew. Durchlaucht!“ — „Geh' Er hin, das andre wird nachfolgen.“ — Der Magiſter hatte ſich an ſeinem Pult noch nicht ganz zurechtgeſetzt als bereits ein zweyter Trabant hereinkam und ihm einen Predigttext vom Herzog brachte. Zur Vorbereitung war ihm keine Zeit vergönnt, denn ſchon wurde das geſamte Stift zuſammenberufen,

und der Herzog kam, ſeine Franzel am Arm und ſein ganzes Gefolge hinter ſich, in den Kloſterhof hereingeſtiegen. Der Magiſter eilte auf die Kanzel in der alten Kloſterkapelle und predigte was das Zeug hielt. Das war ihm gerathen! Denn als er fertig war und abgehen wollte, verließ der Herzog unten ſeinen Stuhl, trat ihm wie er von der Kanzel herunterkam entgegen und empfing ihn in ſeinen Armen: „Mein lieber Magiſter," rief er, „es iſt alles verziehen!" Er zog ihn ſogleich zur Tafel und ſagte ihm am Schluß derſelben: „Ich erfahre ſo eben daß eine von den beſten Pfarren aufgegangen iſt. Er kann ſich drum melden." Nun war es wohl billig daß ihm der junge Pfarrer, dem ſo unerwartet ein erledigter Dienſt in die Hände gefallen war, auch ſeinen Thron dagegen ferner nicht mißgönnte. Der Hof reiste von Tübingen ab, und der Magiſter laborirte an der aufgetragenen Bittſchrift, als auf einmal etwas noch Unerwarteteres erſchien, nämlich ein Reicript des Conſiſtoriums. Darin ſtand geſchrieben: man habe in Erfahrung gebracht daß Sereniſſimus dem Magiſter NN. die Pfarre NN. angeboten habe: man gebe Magistro wohl zu bedenken ob er dieſen verfaſſungswidrigen Weg zu ſeinem

Fortkommen einſchlagen und die Gnade von zwey Augen der Gnade von ich weiß nicht wie vielen — meine Geſchichte hat ja kein ſtatiſtiſches Intereſſe — vorziehen wolle. Der junge Magiſter ſchlug in ſich und hörete auf die Stimme Samuelis. Da er es nun unterlaſſen hatte ſich um den Dienſt zu melden, ſo wurde er zum Herzog berufen, der eben damals in Stuttgart war. Der Herzog fragte ihn warum er nicht eingekommen ſey. Der Magiſter ſagte er habe ſich zu jung und unerfahren gefühlt, und was dergleichen Ausreden mehr waren. „Ach was!“ rief der Herzog und klopfte ihn auf die Schulter: „meint Er, ich hätte meine gelben Vögel hier nicht auch feifen hören?“

Seine gelben Vögel? rief Schiller verwundert. Was meinte er denn damit?

Seine Conſiſtorialräthe nennt er ſo, antwortete ihm Petersen, und die ganze Geſellſchaft brach in ein unauslöſchliches Gelächter aus.

Das alſo war deine Geſchichte? ſagte Schiller.

Sie iſt noch nicht zu Ende, verſetzte Zumſteeg. Ein Vierteljahr nachher kam ein zweytes Reſcript vom Conſiſtorium, des Inhalts, da beſagter Magiſter ſich als einen gehorſamen Sohn der Kirche be-

wiesen habe, so solle ihm hiemit unverholen seyn daß jetzt ein andrer nicht minder einträglicher Pfarrdienst erledigt sey und daß er sich um diesen melden könne. Er meldete sich und erhielt den Dienst. Es fügte sich aber daß diese Pfarre nicht weit von Hohenheim entlegen war, wo der Herzog später sein Hoflager aufschlug. Er hatte dem Pfarrer, mit dem er hier wieder zusammentraf, die erste Beleidigung und den spätern Ungehorsam völlig vergessen und vergeben und fand immer größern Gefallen an ihm, so daß er zuletzt eine besondre Glocke auf sein Schloß machen ließ, deren einzige Bestimmung war den Pfarrer wenn er seiner begehrte nach Hohenheim zu rufen. Gleiche Gunst erlangte dieser bey der Herzogin; ja sie machten manches wohlgesinnte Complot mit einander gegen den Herzog, und benützten ihren Einfluß auf sein Herz um Blitzableiter gegen seine schnell auflodernde Leidenschaft zu errichten, indem sie, gemeinsam aber anscheinend zufällig, seinen keimenden Argwohn oder Groll gegen einen Menschen im Voraus durch löbliche Züge die sie ihm von diesem erzählten umzustimmen und abzulenken wußten. — Sollte nun meine Geschichte das nicht gehalten

haben was ich von ihr verſprach, ſo könnt ihrs nur meiner Erzählung zuſchreiben.

Du ſollſt für deine Geſchichte bedankt ſeyn, ſagte Schiller: nur vermiſſe ich einen Schluß dabey.

Lebt dieſer Pfarrer noch? fragte Heinrich.

Ja wohl! erwiderte Zumſteeg und nannte den Namen des Mannes und ſeines Orts.

Den kenn' ich noch von Tübingen her! rief Matthäus, und glaube mich auch zu erinnern daß ſchon damals etwas von ſeinem poetiſchen Abenteuer verlautet hat, das er wohl Grund haben mochte geheim zu halten.

Ich ſehe, nahm Peterſen das Wort, ich ſehe in dieſer ganzen Geſchichte nichts als einen Wechſel von kleinen Tyrannenlaunen; denn hätte der Herzog den feſten Grundſatz gehabt mit allen Verfaſſern von Schmähgedichten ſo zu verfahren, ſo wäre Schubart nicht zehn Jahre auf dem Aſperg geſeſſen. Mich wunderts überhaupt wie man dieſem Herzog irgend etwas Conſequentes oder Charaktervolles unterlegen mag. Er iſt heute ſo, morgen ſo. Er giebt ſich das Anſehen eines Protectors der Kunſt und Wiſſenſchaft, und was hat er für dieſe Erkleckliches gethan? Ja, es iſt ihm nicht einmal Ernſt damit: ich weiß

beſtimmt daß er zu einem unſrer erſten Maler, der noch als Akademiſt dieſen Beruf erwählen wollte, geſagt hat: „Schämt Er ſich nicht, Er, ein Regierungsrathsſohn, Maler werden zu wollen?“ Das heißt nun doch die Kunſt mit der Hefe des Pöbels zuſammenwerfen!

Die Widerſprüche ſeiner Perſönlichkeit und ſeiner Erziehung, ſagte Schiller, ſind ihm mitunter über den Kopf gewachſen. Gleichwohl läßt ſich nicht läugnen daß ſeinen oft verworrenen Aeußerungen etwas Nachhaltiges und ein anerkennenswerthes Streben zu Grunde liegt. Wie ſehr dieß namentlich von ſeinen Bemühungen für die Akademie geſagt werden darf, das kann ich nicht oft genug wiederholen.

Dieſe Akademie, rief Peterſen eifrig, war von jeher nichts als ein Spielzeug ſeiner unbändigen Eitelkeit. Das Schickſal ſo vieler Akademiſten nach ihrem Austritt beweist das am deutlichſten. Vorher hatte er ſie ſeine Söhne genannt und mit ſalbungsreichen Reden gehätſchelt; nachher behandelte er ſie als Sklaven und manche ließ er ohne Anſtellung hülflos in die Welt gehen. Sein Benehmen glich auch hier einer befriedigten Leidenſchaft die ſich nicht weiter nach ihren Früchten umſieht. Der Grund-

zug ſeines Weſens iſt Eitelkeit, und ein Hochmuth der über den ſiebenten Himmel hinausreicht. So weiß ich zum Beyſpiel ganz gewiß daß Karl im Wahne lebt, er werde nicht wie andre Menſchen einzeln dahinſterben, ſondern erſt bey einer allgemeinen Conflagration, bey einem Einſturz des Weltgebäudes, vom Schauplatz abtreten.

Wie geht es denn jetzt mit ſeiner Geſundheit? fragte Matthäus.

Er iſt krank, antwortete Rapp.

Gefährlich?

Das nicht, erwiderte Zumſteeg, aber er iſt hart von der Gicht geplagt. Seit der letzten Jagd hat er Hohenheim nicht verlaſſen.

Peterſen, ſagte Schiller zu Roller, während die andern über den Geſundheitszuſtand des Herzogs ſprachen, Peterſen iſt unerfreulich geworden. Ich laſſ' es mir gefallen wenn man das Princip haßt, aber wenn man ſo alle Liebe gegen die Perſonen aufgiebt, ſo kann man zu keinem reinen Urtheil und productiven Anſchauen mehr kommen. Ihm wäre beſſer geweſen daß er hinaus und in der Welt herumgeſtoßen worden wäre wie ich; überhaupt droht den Schwaben die ganz zu Hauſe bleiben eine ſchwere

Krankheit: das behagliche Verſauern. Er iſt ſehr zurückgeblieben. Ich hab' ihm, daß ich ſo ſage, das Gewehr viſitirt: er iſt ein kleinlicher Notizenkrämer und liebloſer Curioſitätenhaſcher geworden, während er wohl die Gabe gehabt hätte etwas Ganzes hervorzubringen.

Da ich auch in der Akademie geweſen bin, ſagte Heinrich laut, als die andern ſtill geworden waren, ſo wird es mir erlaubt ſeyn etliche Worte davon zu reden. Ich will gerne zugeben daß die Eitelkeit des Herzogs eine große Rolle dabey geſpielt hat; aber Eitelkeit iſt eine Aeußerung die gar wohl aus einer edleren Quelle fließen kann.

Und daß, unterbrach ihn Schiller, daß der Herzog dieſen Fehler an ſich wohl erkannte, das ſieht man aus dem Eifer womit er ihm bey ſeinen Zöglingen auf jede Weiſe entgegenarbeitete. Ich weiß das von mir ſelbſt: eine meiner frühſten Abhandlungen war von den Vorſtehern zum Druck beſtimmt worden, der Herzog aber verſagte ihr dieſe Auszeichnung, weil ſie, wie er fürchtete, der Jugend des Verfaſſers gefährlich werden und ihn zur Eitelkeit verführen könnte.

Da haben wirs! rief Peterſen lachend. Ganz

der Tyrann der keinem andern Urſache und Ausübung derſelben gönnen will, weil er die Eitelkeit unter ſeine Regalien rechnet.

Und ich ſage dir, rief Schiller, er hatte einen beſſern Grund! Er wollte ſeine Zöglinge vor ſeinen eigenen Fehlern bewahren. Daß er dieß manchmal übertreiben mußte liegt ganz in der Natur der Sache.

Um auf meine Rede zurückzukommen, fuhr Heinrich fort, ſo will ich euch, die ihr faſt alle die Akademie durchlaufen habt, an den unermüdlichen Eifer, an die ſtets nachdenkende Sorgfalt erinnern, womit der Herzog Tag und Nacht ſeine Anſtalt geleitet hat. Eine Mutter die ihre Kinder hebt und legt und trägt, ſie kann nicht unverdroſſener ſeyn als er. Wahrlich, das iſt keine bloße Sache der Eitelkeit! Eitelkeit nimmt einen raſchen Anlauf, und kehrt ſich ſchnellgeſättigt von ihrem Gegenſtande wieder ab. Wenn es aber doch Eitelkeit geweſen ſeyn ſoll, nun ja! ſo will ich ſie von nun an unter die erlaubten Fehler zählen. Die Eitelkeit die etwas hervorbringt iſt einer von den Angeln die die Welt bewegen.

Das wird man ſpäter noch beſſer erkennen, ſagte Dannecker: denn wie ſoll die Akademie einmal ohne ihn beſtehen?

Dafür iſt ſchon geſorgt, ſagte Rapp: ſein Bruder Ludwig hat ſich beſtimmt ausgeſprochen daß er ſie gleich bey ſeinem Regierungsantritt aufheben werde.

Damit wird er ſeinen Bruder Karl ins hellſte Licht ſetzen, rief Schiller, und deſſen ganze Regierung dazu! denn von dieſer gilt es eben ſo gut was unſer Freund von der Akademie geſagt hat: Eifer und Sorgfalt bey Tag und Nacht! Der Herzog iſt einer der ſelbſtändigſten und ſelbſtthätigſten Regenten die jemals einen Thron beſeſſen haben. Er nimmt ſich der Rechtspflege aufs Eifrigſte an, und iſt voll Fleiß, Aufſicht und Energie in den Regierungsgeſchäften.

Das iſt wahr, ſagte Peterſen. Er nennt auch ſeine geheimen Räthe nur ſeine Couvertmacher.

Herzog Karl, fuhr Schiller fort, hat ein entſchiedenes Talent zum Regieren. Ihm iſt jener ſeltene Blick verliehen, zu erkennen was das Land und die Zeit erfordert, und in manchen Puncten war das Recht in jenem Proceß mit der Landſchaft auf ſeiner Seite, ſo ſehr derſelbe auch durch des Herzogs Angriffe auf die Verfaſſung und durch Montmartin's ſchändliche Ausbeutung ſeiner Launen und Leiden-

ſchaften begründet war. Ich wiederhole es, er hat Talent und Erfindung, und das viele Gute was ſeine Regierung dem Lande gebracht rührt faſt ohne Ausnahme von ihm ſelbſt und nicht von ſeinen Räthen her.

Einen löblichen Einfall kenne ich wenigſtens, ſagte Peterſen, auf den er von ſelbſt gekommen iſt. Er will zu ſeinem fünfzigjährigen Jubiläum, das in wenigen Monaten bevorſteht, allen mittleren und niederen Beamten die Gehalte aufbeſſern. Das wird als eine große und gerechte Wohlthat empfunden werden, obgleich der Gedanke gewiß mehr aus Schimmerſucht als aus Wohlwollen entſprungen iſt.

Und wär' es auch ſo! rief Schiller: in Staatsſachen hat niemand nach den pſychologiſchen Quellen zu fragen.

O doch! verſetzte Peterſen: zum Beyſpiel wenn dieſe pſychologiſche Urſache Schuld iſt daß etwas Uebereiltes und Unausführbares vorgenommen wird, was wenigſtens bey vielen andern Projecten des Herzogs der Fall geweſen iſt. Er iſt ein ewiger Projectenmacher.

Dieſer Vorwurf läßt ſich nicht ganz ablehnen, ſagte der Dichter: aber es iſt der Vorwurf aller

Erfindungsreichen Köpfe. Mancher kann unverſtanden durchs Leben gehen, ſeine Zeit und ſeinen Mann verfehlen. Manche auch von den mißlungenen Planen des Herzogs waren trefflich, aber er war in der Ausführung haſtig, gewaltſam, er hat nicht die Natur vorher um Erlaubniß gefragt.

Da hat ihm jener Färber von Calw eine gute Lection gegeben, fiel Zumſteeg ein.

Wie ſo?

Ach, ich glaubte die Geſchichte ſey allbekannt! Der Herzog reitet durch Calw, an einem Färber vorbey, der eben an ſeinem Keſſel beſchäftigt iſt, und mit jener Art die Leute anzurufen und zu necken fragt er ihn: „Färber, ich ſag', kannſt du mir meinen Schimmel blau färben?“ — „Ja wohl, Ihr' Durchlaucht, wenn er 's Sieden vertragen kann.“ — Das iſt, däucht mir, auch eins von den Anekdötchen die etwas Allegoriſches an ſich haben.

Fürwahr! ſagte Schiller lachend — der alte Fritz hat ihn ganz richtig beurtheilt. Für ihn wäre ein größeres Reich mehr geeignet geweſen, wo er mehr nur zu erfinden und anzugeben gehabt hätte, mit Händen genug zur Ausführung, als dieſes kleine Ländchen, wo alles ſo nahe zuſammengeht und wo

er immer angereizt wurde im Einzelnen mit Ungeduld die voreilige Hand anzulegen. Man kann wohl von manchen Fällen sagen daß es ihn gekitzelt habe das Gras wachsen zu sehen; und es ist nicht das Einzige was er sich nachsagen lassen muß, als Regent und noch mehr als Mensch. Aber seine großen Fehler waren größtentheils Fehler der Zeit die ihn geboren hat, und seine großen Eigenschaften haben von den Mängeln seiner überhohen Geburt und seiner schlechten prinzenmäßigen Erziehung nicht ganz unterdrückt werden können. Er ist ein glänzendes Beyspiel daß es nicht gut ist die Gewalt und die Verantwortlichkeit in die Hände Eines Mannes zu geben. Und dennoch, wenn ich heute die Kunde von seinem Hinscheiden bekäme, denn er ist krank und alt, ich würde sagen: Er hat den Thron bestiegen und verlassen beides zu frühe für sein Land.

Ich muß mich wundern, sagte Petersen, wie unser Dichter von diesem Herzog spricht, der ihn gleichgültig gehen und kommen ließ, der sich mit einer so großen Schuld um ihn belastet hat!

Das ist eine unbedeutende Angelegenheit, entgegnete der Dichter mit ernstem Tone: und wäre sie bedeutend, so würd' ich die größre Hälfte dieser Schuld

auf die Umſtände legen. „Ob ich ein Dichter bin, das muß von meinen fortgeſetzten Leiſtungen und von der Nachwelt entſchieden werden. Der Herzog aber hat keinen Sinn für Poeſie, ein Verbrechen das ihm niemand zur Laſt legen kann, das ſich vielfach auf grauſame Weiſe von ſelbſt beſtraft. Die Nation iſt noch zu unmündig, um Nothwendigkeit, Stellung und Würde ihrer Schriftſteller zu begreifen. Und Männer wie der Herzog von Weimar und noch mehr der Prinz von Auguſtenburg, der nur ein Bürger dieſes Jahrhunderts ſeyn will, laſſen ſich nicht commandiren; die entſtehen nur wie es Gott gefällt. —

Er wollte noch weiter reden, als ein Bedienter mit einem Schreiben eintrat. Heinrich, an den es gerichtet war, ſah es durch und reichte es mit großer Bewegung dem Dichter hin. Dieſer las, erblaßte und ließ die Hand mit dem Blatte ſinken.

Alle blickten ſtumm auf ihn. Deine Geſchichte hat einen Schluß, Zumſteeg! ſprach er endlich. Der Mann der als Jüngling ſang: „Tyrann, herab von deinem Thron!“ der hat heute in Hohenheim dem Herzog die Augen zugedrückt.

Die andern ſprangen auf. Wärs möglich? rief Zumſteeg.

Herzog Karl iſt nicht mehr, ſagte Heinrich. Die Gicht iſt ihm aufs Herz getreten und hat ihm einen ſchweren Todeskampf gebracht. Seine letzten Worte waren: „Pfarrer, Sterben iſt kein Kinderſpiel.“

Friede ſey mit ihm! ſagte der Dichter.

Die Geſellſchaft war tief ergriffen; einigen ſtanden Thränen in den Augen. Peterſen ſah beſtürzt zu Boden.

---

Das Licht auf dem kleinen Tiſche, wo Kant's Kritik und einige Scenen des Wallenſtein lagen, war ſchon tief herabgebrannt, und noch immer ſaßen in lebendigem Geſpräch die beiden Freunde beyſammen, die wir durch verſchiedene Geſchicke, durch ſo manche Entſcheidung der Dinge begleitet haben. Der Dichter erwartete von einer ſpät gefundenen geliebten Gattin die Geburt ſeines erſten Kindes, und dieß hatte ihre Reden auf die Zukunft gelenkt; der geiſtige Haupterbe aber, der erſt in ſeinem Entſtehen war und noch viele Geburtsſchmerzen koſten ſollte, führte ſie wieder auf die Gegenwart zurück.

Was iſt alle unſre Poeſie? rief der Dichter aus. Stylübung, nichts weiter. Ich habe mich von dem

Schaume eines jugendlich gährenden Talents befreyt, und nun da ich mich umſehe, da ich mir die Grundlagen meines künftigen poetiſchen Verhaltens errichten will, ſeh' ich daß wir gar keinen Boden haben. Was iſt denn unſer teutſches Leben? Wir ſind weder einer Tragödie noch einer Komödie fähig, die ſich auf den Boden der Gegenwart gründen ließe; wir kommen nicht über die Familiengeſchichten hinaus. Darum iſt der Inhalt unſrer Poeſie ſchwankend und zweifelhaft, und die Form die wir entlehnen müſſen iſt eine fremde. Ich bin zu den Griechen zurückgekehrt, die ich früher theils nicht gekannt theils nicht verſtanden habe. Die hatten ihren Stoff! es überläuft mich wenn ich die Geſchichte des peloponneſiſchen Krieges leſe. Was iſt eine Poeſie die ſich nicht an bedeutende Verhältniſſe, nicht ans Vaterland anſchließt? Es giebt allerdings noch ein höheres Intereſſe als das vaterländiſche, das Intereſſe der Menſchheit, und auf griechiſche Form geſtützt iſt unſre Poeſie auf dem Wege dieſes zu ergreifen. Aber ich fürchte es iſt noch zu früh; wir ſollten die Schule der Nationalität durchgemacht haben, eh wir zu einem ſo hohen Standpunct gelangen können. Wie iſt das nun möglich bey unſern öffentlichen Zuſtänden und bey dem Zuſtand unſrer

Historiographie? Ich habe mir jetzt einen nationalen Stoff gewählt; aber sag' mir nur, warum kann ich denn schlechterdings nicht an diesen Wallenstein hinkommen? Weil ich am dreyßigjährigen Krieg empfinden mußte daß wir keine Geschichte haben, daß wir keine schreiben können! Ein Historiker schreibt gutsmuths dem andern nach, aber an den lebendigen Quellen fehlt es ganz, und was nützen uns die Thatsachen die wir kennen, so lang die Zeugen ihrer Beweggründe noch in den Archiven liegen? Wir kennen die Männer die unsre Geschichte machten so ungefähr vom Sehen, wie ein Portrait; aber in die Seele können wir ihnen nicht blicken, und an Farbe und Physionomie der Zeiten fehlt es uns ganz. Auch der Dichter braucht einen Anhaltspunct für seine Erfindungen; er hat überhaupt nichts andres zu thun als den Geschichten der Menschheit, mag er sich nun einen kleinen oder einen großen Kreis abschneiden, ihr Innerstes, ihren Geist auszusaugen. Das ist mehr als erfinden, was man so gewöhnlich Erfinden heißt, denn die Geschichte, ausführlich überliefert und wesentlich aufgefaßt, ist poetischer als die Lyra! Ich ahne jetzt vieles und will es im Wallenstein am gehörigen Ort abliefern; aber es fehlt mir ein ich weiß nicht

was, das mich oft ganz muthlos macht. Ich habe, als das Element worin dieſe Dichtung ſchweben ſoll, die griechiſche Schickſalsidee ergriffen, weil ſie ein bedeutendes, ahnungsvolles Princip iſt und ihre tragiſche Autorität uns in großartigen Werken vor Augen liegt; aber es iſt doch nur eine Form die des erfüllenden Inhalts bedarf, und hier glaube ich liegt der Entwicklungsknoten unſrer künftigen Poeſie. Was die Alten Schickſal nannten, das möcht' ich für die Neueren Politik heißen. Da iſt es nun freylich ſchwer mich verſtändlich auszudrücken —

Dennoch glaub' ich dich zu verſtehen, unterbrach ihn Heinrich. Was die Alten unter ihrem Schickſal verſtanden haben, das iſt ein Fernes, Unſichtbares und darum auch Leeres. Wir erkennen, durch die Geſchichte ſo vieler Jahrhunderte belehrt, etwas Greifbares darin: wir finden das Schickſal dargeſtellt in den Charakteren der Individuen die zuſammen die politiſchen Verhältniſſe produciren, in den Charakteren der Völker die von ihren Lenkern verſtanden oder nicht verſtanden werden, und in dem Beharren der Menſchheit, von einem dunklen Drang geführt ihren uralten Weg fortzuſchreiten, der aus dem Dunkeln ins Helle geht und eine Offenbarung Gottes iſt. Daraus ergeben ſich nun tauſend Verhältniſſe

und Motive, je nachdem einer mit diesen Elementen im Einklang oder im Zwiespalt ist. Von daher nimmt der dramatische Genius den Anlaß einen Sieger darzustellen der vor dem Richterstuhl der Poesie und Geschichte besiegt ist, und einen Besiegten der triumphirend für die Sache der Menschheit untergeht.

Das ist es! rief der Dichter lebhaft, das ist es was ich meine: das Schicksal als eine politische, historische, göttliche Macht dargestellt. Das ist der einzige Stoff welcher des großen tragischen Schauspiels würdig ist. — Er deutete auf die Blätter die auf dem Tischchen drüben lagen: Ich habe, sprach er weiter, in dieser Idee schon gute Fortschritte für den Wallenstein gemacht, aber ich fühle doch daß es mir nicht ganz damit gelingen wird. Denn in poetischen Dingen ist mit der Einsicht so gut wie gar nichts gethan; ja ich hatte schon eh' ich die Räuber schrieb Einsichten und Erleuchtungen die meine Production niemals ganz erreichen wird. Dazu gehört noch etwas ganz anderes: der schöpferische Augenblick und die schöpferische Zeit. Die Zeit muß selbst wieder einmal einen solchen ungeheuren politischen Umschwung, davon wir jetzt kaum den Anfang gesehen haben, erleben; dann kann erst die Poesie dieser Erlebnisse sich bemächtigen. Deßhalb wird die poetische Aufgabe immer

größer, immer ſchöner und immer ſchwerer werden. Ich kann es mir als möglich denken daß die folgenden Zeiten eine Poeſie bringen die auf teutſches Leben gegründet iſt, ſo gut wie die griechiſche auf griechiſches Leben gegründet war. Wir die wir jetzt leben, wir müſſen nach dieſen Vorbildern greifen um eine Form und einen Gehalt zu bekommen: Bildung iſt alles worauf wir hinarbeiten können; es iſt nicht verloren, denn Bildung iſt geiſtige Freyheit.

Gewiß! erwiderte Heinrich: und aus dieſen Beſtrebungen wird auch das teutſche Leben einſt ſeinen Gewinn ziehen. Für jetzt kann es ſich nur um inneres Fortſchreiten handeln: das praktiſche Moment fällt den Nachkommen zu. An ihnen iſt es das öffentliche Leben zu erweitern und die Principien der Freyheit und Ehre darein überzutragen. — Was iſt das? unterbrach er ſich auf einmal: welche nächtliche Wundererſcheinung?

Sie waren im Drang des Redens aufgeſtanden und lehnten im Fenſter, das nach den weſtlichen Anhöhen blickte. Dort tauchten Lichter auf, erſt einzeln, dann immer mehrere, und geſtalteten ſich endlich zu einem Zuge wie von hundert Fackeln, die zuletzt den ganzen Berg einnahmen und durch das herbſtliche Laub der Bäume hinflackerten.

Ich ahne was es iſt! rief Heinrich.

Da geht eine Zeit zu Grabe, ſagte der Dichter.

Sie ſahen ſtill und unverwandt nach dem Berge hin; da klopfte es ſacht an der Thüre und der Hausbeſitzer trat ein, mit der Frage ob ſie den Leichenzug des Herzogs ebenfalls gewahr würden? Es iſt mir nur ſonderbar, fuhr er fort: das iſt die Straße die von der Solitude herunterführt, und ich weiß doch daß der Herzog in Hohenheim, in der Meyerey, geſtorben iſt.

Seltſam! verſetzte Heinrich: ſollte er denn befohlen haben nach ſeinem Tod auf die Solitude gebracht zu werden?

So viel iſt wenigſtens gewiß, war die Antwort, daß man den Hohenheimer Weg von hier aus gar nicht ſehen kann.

Der Fackelzug war inzwiſchen unten an der Biegung des Berges angekommen, wo er nach und nach verſchwand. Sie warteten noch lange um ihn näher auf der ebenen Straße wieder auftauchen zu ſehen, aber vergebens. Als ſie am andern Tage nachforſchten waren ſie nicht wenig erſtaunt zu vernehmen daß die Leiche des Herzogs wirklich um dieſelbe Stunde mit Fackeln von Hohenheim herab und nach Ludwigsburg geführt worden ſey: ſie unterſuchten die Rich-

tung des Fenſters und fanden daß ſie ſich über die Straße nicht hatten täuſchen können, ſo daß ſie den Anblick zuletzt einer wunderbaren Luftſpiegelung zuzuſchreiben geneigt waren. Verbürgt iſt es aber und wird heute noch erzählt, daß viele Menſchen in Stuttgart, aus gleichgelegenen Standpuncten, den Leichenzug des Herzogs in jener Nacht die Straße von der Solitude herunterkommen geſehen haben.

---

Ein Wagen hielt in geringer Entfernung vom Ludwigsburger Schloſſe, und zwey Männer ſprangen raſch heraus.

Ehe wir einen Schritt weiter gehen, ſagte der Dichter, die Hand aus dem Mantel hervorſtreckend, geben wir uns das Verſprechen gegen jede Seele von dieſem Unternehmen zu ſchweigen! es könnte uns mißdeutet werden.

Ich verſpreche es, ſagte Heinrich.

Und nun kein Wort mehr! fuhr der Dichter fort: alles Uebrige laß uns ſchweigend begehen.

Sie näherten ſich dem Schloſſe, wo ein Mann mit einer Leuchte auf ſie wartete. Er führte ſie durch lange Gänge in die Kapelle; dort ſchloß er ihnen eine Thüre auf, und ſie ſtiegen die halberhellten

Stufen hinab in ein Gewölbe wo eine kleine Reihe von Särgen stand. Ein neuer war darunter, von geweihten Kerzen umgeben. Sie stellten sich zu seinen beiden Seiten und blickten stumm auf ihn nieder; sie sahen einander nicht an und jeder ehrte des andern Empfindung.

Endlich reichten sie einander schweigend die Hände und stiegen wieder aus der Gruft empor. Als sie die Kapelle verlassen wollten, begegnete ihnen in der Thüre eine verschleyerte Frau, in einen aschgrauen Mantel gehüllt, unter dem sie eine Blendlaterne zu verbergen suchte. Sie war erschrocken und schlüpfte schnell an ihnen vorüber. Heinrich gab dem Dichter einen Wink der ihn zu warten bat, und ging, nachdem sie verschwunden war, an den Eingang der Gruft zurück. Er blickte die Stufen hinab und sah wie die Verhüllte sich dem Sarge näherte, an ihm niederkniete und ein leises brünstiges Gebet erhob.

Er war ihr nicht aus bloßer Neugier nachgegangen; er hatte sie erkannt, als sich im Vorübergehen ihr Schleyer verschob.

Es war Aurora.

BIBLIOTHECA
[illegible]
[illegible]ENSIS

In einigen Exemplaren (Bd. III., Bogen 32) sind folgende Druckfehler stehen geblieben:

Seite 501 Z. 2 v. Oben: salvus statt saevus.

„ 501 nach Z. 9 v. Oben ist ein Abschnitt.

„ 502 Z. 11 v. Unten: zeigten statt zeugten.

„ 503 Z. 7 v. Unten: aber statt eben.

„ 504 Z. 4 v. Unten: auf dem Hohenasperg statt auf Hohenasperg.

„ 505 Z. 2 v. Oben: Nun ist statt Nun, ist.

„ 505 Z. 9 v. Unten: der Tyranney statt der unmündigen Tyranney.

„ 505 Z. 6 v. Unten: täglich statt kläglich.

# Deutsche Bibliothek.

## Sammlung
ausserlesener
## Original-Romane.

Unter Mitwirkung von

Ludwig Bechstein, Adolf Glaßbrenner, F. G. Kühne, Hermann Kurz, F. Kürnberger, Hermann Marggraff, Theodor Mügge, Wolfg. Müller, Otto Müller, Robert Prutz, Leopold Schefer, Georg Schirges, Ludwig Storch, Ernst Willkomm u. a. m.

Herausgegeben
von
**Otto Müller.**

---

## IV.
## Der „Sonnenwirth".

**Ein deutscher Volks-Roman von Hermann Kurz.**

Frankfurt a. M.
**Verlag von Meidinger Sohn & Cie.**
1855.

Bayerische
Staatsbibliothek
München

Druck von Aug. Osterrieth
in Frankfurt a. M.

# Der

# „Sonnenwirth“.

## Schwäbiſche Volksgeſchichte

aus dem vorigen Jahrhundert.

Von

**Hermann Kurz.**

**Frankfurt a. M.**
Verlag von Meidinger Sohn & Cie.
1855.

P.O. germ. 121 j-4

Druck von Aug. Osterrieth
in Frankfurt a. M.

B 6

Die Quellen, welche den Gegenstand der nachfolgenden Erzählung behandeln, sind:

Acta von dem inn und ausser Lands bekannten Erzböswicht Friderich Schwahn, einem Sohn des Sonnenwirth Schwahnen allhier. (Amtliche Protokolle und Aufzeichnungen, oberamtliche Erlasse, mit Beschlag belegte Privatbriefe ꝛc., von 1750—57, auf dem Rathhause des vormaligen herzoglich wirtembergischen Amtsfleckens Ebersbach, Göppinger Stabs, aufbewahrt, von dem jetzigen Schultheißenamte daselbst dem Erzähler zur Durchsicht verstattet. Sehr lückenhaft; die für die Erzählung bedeutendsten Acten fehlen. Auch das noch vorhandene Gerichtsprotokoll aus jenen Jahren bietet nicht die geringste Ausbeute dar.)

Actum den 26. Junii 1750 in Praesentia der Ordinari Censurrichter.“ (Verhandlung, enthalten in einem Kirchenconvents-Protokollbuch der Pfarramtsregistratur ebendaselbst, welches die Zeit vom Mai 1750 bis December 1775 umfaßt. Der vorhergehende, für die Erzählung wichtigere Band ist nicht mehr vorhanden.)

(Acta, den Joh. Fr. Schwan von Ebersbach betreffend, sind in dem Inhaltsverzeichniß der Registratur des jetzigen Oberamtsgerichts Göppingen angegeben, haben sich aber in der Registratur selbst nicht mehr gefunden.)

Inquisitions-Protocollum, betreffend den sogenannten Sonnenwirthle, 7. März — 20. Juni 1760. (Geführt von dem Untersuchungsrichter Oberamtmann Abel in Vaihingen an der Enz, und aufbewahrt auf der Kanzlei des jetzigen dortigen Oberamtsgerichts. Dabei befindet sich noch eine eigenhändige, mit Bleistift gefertigte Aufzeichnung des Inquisiten selbst, Ergänzungen seiner Aussagen enthaltend.)

Wöchentliche Anzeigen von Neuigkeiten, die das ganze Land betreffen. 1750—57. Wöchentliche Nachrichten von allerhand Sachen, deren Bekanntmachung dem gemeinen Wesen nützlich und nöthig sind. 1758—59. (Amtliche Zeitung für das Herzogthum Wirtemberg, auf der Staatsbibliothek in Stuttgart aufbewahrt, unter Anderem auch die Justizanzeigen u. dgl. enthaltend. Der Jahrgang 1760, der für die Erzählung von Bedeutung wäre, fehlt.)

Friedrich Schiller's Verbrecher aus verlorener Ehre. (Geschrieben zu Dresden 1786 und zuerst in der „Thalia" erschienen. Die Eigenschaft einer „wahren Geschichte", die der Dichter dieser von ihm wenig beachteten Nebenarbeit beilegte, kommt ihr in so fern zu, als ihr Inhalt sich möglicher Weise im Leben ereignet haben könnte; in dem gewöhnlichen Sinne aber, den man unter dieser Bezeichnung versteht, ist sie gerade nicht wahr, sondern von Anfang bis beinahe zu Ende Roman, d. h. Erfindung ohne geschichtliche Grundlage. Zu bemerken ist auch, daß der durch Schiller's Novelle in der Lesewelt eingebürgerte Titel „Sonnenwirth" der Geschichte wie dem schwäbischen Sprachgebrauche nicht entspricht und vielmehr „Sonnenwirthle", d. h. der Sohn des Sonnenwirths, heißen sollte. Wie aber ein großer Dichter, zumal wenn sein Ruhm die amtlichen Kreise erfaßt hat, nicht nur große Wahrheiten, sondern auch kleine Irrthümer verbreiten kann, das erhellt aus der „Beschreibung des Ober-

amts Göppingen, herausgegeben von dem Königlichen statistisch-topographischen Bureau, Stuttgart und Tübingen 1844", in welcher bei der Ortsbeschreibung von Ebersbach auf Treu' und Glauben gesagt wird: „Auch ist bemerkenswerth, daß es der damalige Besitzer der hiesigen Gastwirthschaft zur Sonne, Chr. Wolf, war, welchen Schiller in seinem Verbrecher aus verlorener Ehre psychologisch dargestellt hat." Gewiß würde Schiller, wenn er als Flüchtling geahnt hätte, daß dereinst eine Staatsbehörde einer Heimath aus seiner Novelle statistische Angaben schöpfen würde, dieselbe nicht „eine wahre Geschichte" betitelt haben.)

Sammlung und Erklärung merkwürdiger Erscheinungen aus dem menschlichen Leben, von Jakob Friedrich Abel, Professor der Philosophie an der hohen Carls-Schule. Zweiter Theil. Geschichte eines Räubers. Geschichte einer Räuberin. Stuttgart 1787. (Der Verfasser war der Sohn des vorhin genannten Oberamtmanns von Vaihingen und Schiller's Lehrer an der Carls-Akademie. Seine Darstellung ist psychologisch-moralisch, sein philosophischer Standpunkt, der Zeit gemäß, ein Versuch einer Vermittlung zwischen Aufklärung und Orthodoxie. Ein leises Ankämpfen gegen die ein Jahr zuvor veröffentlichte ungeschichtliche Behandlung des Stoffes durch seinen berühmten Schüler und Freund ist unverkennbar, besonders da, wo der Verfasser seinen Vater und seine auf den Fang des gefürchteten Räubers stolze Geburtsstadt Vaihingen, welche beide bei Schiller nicht ungerupft weggekommen sind, in das verdiente Licht der Wahrheit stellt. Die Ordnung, die er den Begebenheiten anweist, stimmt nicht immer genau mit den Acten, die hierin allein maßgebend sein können, überein; an einer Hauptstelle ist er, durch Schiller verführt, halb von dem geschichtlichen Pfade abgekommen; aber die persönliche Bekanntschaft mit dem Gegenstande seiner psychologischen Darstellung und die humane Ge-

sinnung, die ihm bei derselben die Feder gelenkt, machen sein Werk zu der einzigen Quelle, welche neben der äußerlichen Richtigkeit der Thatsachen auch Bestandtheile innerer Wahrheit hat. — Den Hergang des Mordes im „Kirnbach" erzählt er aus dem Munde des Thäters selbst, hat sich aber dabei in der Zeitfolge geirrt.)

Der Sonnenwirth. Historisches Urbild des poetischen Seelengemäldes: der Verbrecher aus verlorener Ehre, von Schiller. Aus den Acten von Heinrich Ehregott Linck. Vaihingen, 1850. (Eine vollständige und treue Bearbeitung der oben aufgeführten Vaihinger Acten und eines Theils der Volkssage, wie sie sich in Vaihingen fortpflanzte, ohne Zuziehung der Ebersbacher Urkunden und der Vorarbeit Abel's, daher zwar eine richtige Kritik der Schiller'schen Novelle, so fern diese sich als thatsächlich geben will, aber selbst nur in bedingtem Sinne geschichtlich, weil die Benutzung sich, neben einer vielfach getrübten Sage, bloß auf criminalistisches Material, und zwar aus dem letzten Lebensabschnitt ihres Helden, beschränkt. Die oben erwähnte Aufzeichnung desselben ist im Anhang vollständig mitgetheilt.)

---

Zur Bezeichnung der Aufgabe, welche diese Erzählung vorlag, mag es dienlich sein, den Schluß des Vorworts, womit der Verfasser eine Veröffentlichung der vier ersten Abschnitte derselben im Stuttgarter Morgenblatt 1846 einleitete, hier zu wiederholen:

„Die (aufgezählten) Urkunden enthüllten meinem Auge in und zwischen ihren Zeilen ein Lebensbild, grundverschieden von dem bisher gekannten, aber belebender Darstellung gewiß nicht minder werth. Indem ich eine solche versuchte, mußte ich aller-

dings die Erfindung zu Hilfe rufen, jedoch keine willkürliche, sondern diejenige Art von Erfindung, welche die vorhandenen geschichtlichen Züge, eine trockene zerstreute Masse, zu verbinden und zu erklären unternimmt. Meine Erzählung ist keine bloß thatsächliche; sie ist Dichtung, aber innerhalb gegebener geschichtlicher Grenzen.

„Ich glaube, daß die Geschichte, deren Wissenschaft zu einem Cultus zu werden beginnt, der Dichtkunst denselben Dienst zu leisten berufen ist, welchen einst die Kirche den bildenden Künsten leistete: durch Zwang und Beschränkung zu innerer Freiheit und gesteigerter Kraft zu führen. War uns doch auch hierin schon so lange Shakspeare ein Vorbild, er, der nie das Gerippe einer Fabel erfand, aber immer das Fleisch und Blut dazu.

„Mag sie etwas Kleines oder Großes unternehmen, das Conterfei eines einzelnen ungebärdigen Menschenkindes oder ein breites und hohes Gemälde des verschlungenen Weltlaufes — immer soll die Dichtung durch eine nicht allzu kurze, doch unzerreißbare Kette an die Geschichte gefesselt sein. Die urkundlichen Zeilen bilden diese Kette; zwischen ihnen ist Freiheit, Erfindung, Offenbarung. Wenn aber das Schaffen so leicht wäre wie das Erkennen, so feierten wir schon längst die neue Zeit, deren Schwelle wir wagend und zögernd, schreitend und strauchelnd betreten: die Einheit von Dichtung und Geschichte, die wahre historische Poesie."

# 1.

Nun, Meister Schwan, für diesmal ist Er christlich durchgekommen, straf' mich Gott! Ohne Willkomm und Abschied! Herr Gott von Dinkelsbühl, thut mir fast leid, daß ich Ihm nicht ein Paar aus dem ff auf sein gesundes Leder aufmessen darf, aus purer Freundschaft. Und dazu bloß ein halb Jahr! Aber ich hoff', so ein heißgräthiger Bursch' wie Er wird bald wieder das Heimweh nach unserer lustigen Karthaus' bekommen. Auf's Frühjahr spätestens, wenn die Bäum' ausschlagen, werden wir wieder die Ehre haben. Ich will derweil ein paar tüchtige Haselstöcke ins Wasser legen, damit sie den gehörigen Schwung und Zug kriegen zum Willkomm, wenn's heißen wird: „des Ebersbacher Sonnenwirths sein Gutedel ist wieder da." Adjes, Meister Schwan, glückliche Reise und nichts für ungut.

Es war unter dem Thore des Ludwigsburger Zucht- und Arbeitshauses, wo einer der Aufseher einem jungen Menschen dieses spöttische Lebewohl sagte. Dem untersetzten stämmigen Burschen konnte Niemand im Ernste den Meistertitel geben, denn er schien kaum zwanzig Jahre alt zu sein. Auch sah er sehr sauer zu der Ehrenbezeugung, die nicht gerade aus wohlwollendem Herzen kam; sein breites rothwangiges Gesicht spannte sich zu einem trotzigen Ausdruck, den eine tiefe Schramme auf der Stirne noch erhöhte. Er hielt die Augen wie aus Verachtung zu Boden geheftet, aber dann und wann schoß er seitwärts einen Blick hervor, der wie ein bloßes Messer funkelte. Der Aufseher gab ihm statt des „Abschieds", den er ihm gerne zugedacht hätte, einen derben Schlag auf die Schulter, und ging lachend hinweg. Der ent-

lassene Sträfling ballte die Faust und sah ihm mit ingrimmigen Blicken nach.

Eben wollte er mit einer Geberde, welche ein nichts weniger als anständiges, aber um so aufrichtigeres Gesinnungsbekenntniß enthielt, dem Zuchthause den Rücken kehren, als er, noch einmal umschauend, einen Gegenstand gewahrte, der den Haß auf seinem derben lebhaften Gesichte plötzlich in das entschiedenste Widerspiel verwandelte. Es war ein Greis, der in der Gebrechlichkeit des Alters an einem Stabe über den Hof gegangen kam; er trug schwarze Kleidung, und die beiden weißen Ueberschlägchen, die ihm von der Halsbinde herabhängend auf der Brust spielten, bezeichneten seinen geistlichen Stand. Seine Erscheinung machte einen sichtlichen Eindruck auf alle Begegnenden; die ausgelassensten Züchtlinge verstummten, als er im Vorübergehen einen Blick auf ihre Arbeiten warf; der rohe Aufseher wich ihm von Weitem aus. Jedem bot er seinen zuvorkommenden Gruß; er war immer der Erste, der das schwarze Käppchen über den spärlichen weißen Haaren lüpfte, und doch sollte es ihm offenbar dazu dienen, sein greises Haupt vor der Herbstluft zu schützen; denn neben dem Käppchen trug er den dreieckigen Hut unter dem Arm.

Der junge Mensch war unter dem Thore des Zuchthauses stehen geblieben. In seinen Mienen zuckte es wie Gewitter und Regenschauer; aber zum Weinen schienen diese Züge zu derb. Unwillkürlich bewegte er den Fuß, um dem alten Geistlichen entgegen zu laufen; er besann sich jedoch wieder und blieb schüchtern stehen. Als jener näher kam, zog er die Mütze und trat ihn mit einer linkischen Verbeugung an. Man konnte denken, wenn er ein Hund gewesen wäre, so wäre er mit freudigem Winseln an ihm emporgesprungen und hätte ihm Gesicht und Hände geleckt. So aber war er ein Wesen, um das der Zuchthausaufseher schwerlich seinen Pudel hergegeben hätte, ein entlassener Sträfling, ein unbändiger Mensch, voll Trotz und Rohheit; und doch regte sich in seinem Herzen etwas, das wir auch in den winselnden Thieren ahnen, und das die Bibel mit den Worten bezeichnet: das Seufzen der Creatur.

Mit Verlaub — stammelte er — ich wollte nur dem Herrn Waisenpfarrer Adieu sagen, weil der Herr Waisenpfarrer immer so gut gegen mich gewesen ist — ich hätt' ja nicht fortgehen können ohne das.

Der Waisenpfarrer — denn dieser war es, dem die Seelsorge im Zuchthause oblag — neigte sich mit freundlichem Lächeln zu ihm. Er hatte aus den verlegenen, halbverschluckten Worten des sonst sehr anstelligen Burschen den rechten Kern herausgehört. So ist Er denn also jetzt frei, Friedrich? sagte er zu ihm. Ich wünsch' Ihm von Herzen Glück. Nun gebrauche Er aber auch seine Freiheit so, wie man eine Gottesgabe gebrauchen muß.

Ich versteh schon, Herr Waisenpfarrer! erwiderte der Jüngling, der mit der ersten Anrede seine Beengung weggesprochen und sich in einen Ton bescheidener Zutraulichkeit hineingefunden hatte. Ich versteh schon. Das ist wie mit dem Wein. Der ist auch eine Gottesgabe. Wenn man aber solche Gottesgabe zu hart strapazirt, so wirft sie den Menschen hin, daß er gleichsam wie vierfüßig wird. Dagegen wenn man sie mit Maß genießt, so erfreut sie das Herz und macht helle Gedanken im Kopf. Grade so ist's auch mit der Freiheit. Wenn man von der über Durst trinkt, so kann sie Einen auch wohin werfen, wo zum Beispiel keine Freiheit mehr ist.

Bei diesen Worten wies er mit dem Daumen über die Schulter nach dem Gebäude, das er so eben verlassen hatte, und seine weißen Zähne blinkten lachend zwischen den kirschrothen Lippen hervor.

Ja, so ist's, mein Freund, versetzte der Geistliche. Man pflegt wohl zu sagen: ich nehme mir die Freiheit, das und das zu thun. Das ist nur so eine höfliche Redensart. Mancher aber nimmt sich mehr Freiheit, als er einem Andern gönnt, und thut einem Andern etwas, was er sich selbst nicht angethan wissen will. Was aber ist zu viel Freiheit, und Er weiß wohl, was zu viel ist, das ist vom Uebel. Eigentlich sollten wir unsere Freiheit bloß dazu anwenden, um einander lauter Liebes und Gutes zu thun; denn wenn die Menschen alle einander dienen würden, dann wäre ja ein Jeglicher so wie ein Diener auch wieder ein Herr, und dann wäre die wahre Freiheit in der Welt.

Ja, wenn Alle so wären, wie der Herr Waisenpfarrer, dann wär's keine Kunst, ihnen zu dienen. Aber so ist's nicht in der Welt. Da ist viel Herzenshärtigkeit und Schlechtigkeit, nicht bloß solche, die den Nebenmenschen übervortheilt, sondern auch Bosheit, die ihm ohne allen Grund die Milch sauer macht, und wenn man auf so einen Gift-

michel trifft, so meint eben die Faust gleich, sie müsse ein Wörtlein mit ihm reden.

Mein Sohn, sagte der alte Geistliche, man hat den Verstand dazu, daß man der Faust nicht ihren Willen läßt. Und es kommt nur darauf an, daß man einem Menschen seine gute Seite abgewinnen lernt. Eine gute Seite hat auch der Schlimmste. Wenn man aber einmal diese gefunden hat, so ist's als hätte man den Schlüssel zu einer sonst verschlossenen Thüre, und wenn man hineingeht, so trifft man oft auf Dinge, die man gar nicht hinter dieser Thüre gesucht hätte. Da ist zum Exempe ein gewisser Friedrich Schwan. Den hat man mir geschildert als einen rohen verworfenen Burschen, dessen Herz keiner guten Regung fähig sei — Faust in Sack! die Leute urtheilen eben nach der Außenseite — und wie ich Ihn nun selber kennen lernte, da fand ich in Ihm einen Menschen, dessen Herz wie ein wild aufgeschossenes Reis ist, trotzig und aufrührisch gegen jedes rauhe Lüftchen, weich und geschmeidig gegen jeden freundlichen Sonnenstrahl, einen Menschen, der gegen harte Worte und Behandlungen störrisch bleibt, und den man mit Güte um den Finger wickeln kann. Ist's nicht so?

Ja, so ist's, Herr Waisenpfarrer, antwortete der junge Mensch verlegen und gerührt.

Nun das ist aber auch keine Kunst, gegen Gute gut zu sein. Wenn's weiter nichts wäre als das, so würden wir ja durch die breite Pforte in den Himmel eingehen, statt durch die schmale.

Das ist wahr, Herr Waisenpfarrer, erwiderte der junge Mensch bedenklich. Aber wenn alle Menschen unterdienstbar gegen einander wären, wie Sie vorhin gesagt haben, so wäre es gerade dasselbe Ding.

Allerdings. Aber da die Menschen im Allgemeinen bis jetzt nicht geneigt sind, uns die Himmelspforte so breit und bequem zu machen, so dürfen wir deßhalb der schmalen nicht untreu werden. Wir müssen gegen unsere Nebenmenschen gerade so liebreich und dienstfertig sein, wie sie eigentlich gegen uns sein sollten, unangesehen ob sie es sind oder nicht. Vielleicht gewinnen wir sie dadurch und bewegen sie, unser Beispiel nachzuahmen.

Ja, ja, Herr Waisenpfarrer, fiel der junge Mensch lebhaft ein, das ist gerade wie wenn ein ungebautes Stück Feld umgebrochen wer-

den soll. Da kommt es nur drauf an, daß einmal ein Anfang gemacht wird, der für den Fortgang und für's Fertigwerden Bürgschaft gibt, und ist also ein kleines umgepflügtes Fleckleín fast schon so wichtig, wie das ganze künftige Neubruchland.

Er hat mich gar wohl gefaßt, versetzte der alte Herr mit freundlichem Lächeln. Wenn das Reich Gottes auf Erden erscheinen und ihm die Stätte bereitet werden soll, so thut es zuerst Noth, daß ein Kern von guten Menschen gezogen wird, von welchen die Güte und der Segen allmählich auf die Andern übergehen kann. Die müssen aber festhalten wie ein Häuflein Streiter, von denen der Ausgang einer Schlacht abhängt. Ja, mein Sohn, fuhr er fort und legte ihm die abgemagerte Hand auf dieselbe Schulter, welche vorhin der Aufseher so unsanft berührt hatte: da muß man den Pflug über das trotzige Herz gehen lassen, da muß man eine Beleidigung nicht mit Thätlichkeiten erwidern, die in's Zuchthaus führen. Vielmehr wer zu jenen Korntruppen gehören will, der muß gegen seinen Feind gar noch ein gutes Wort und ein freundlich Gesicht aufzuwenden haben, und was noch weit mehr heißen will, es muß ihm sogar von Herzen gehen.

Der Jüngling, der irgend einen Widersacher im Geiste vor sich stehen sehen mochte, trat bei dieser Zumuthung betreten einen Schritt zurück. Die Größe der Aufgabe war ihm augenscheinlich schwer auf's Herz gefallen. — Aber, sagte er, da wird Mancher denken wie es im Evangelium heißt: „das ist eine harte Rede, wer kann sie hören?"

Der Greis lächelte. Mein junger Freund ist sehr bibelfest, versetzte er: ich bemerke das heut nicht zum erstenmal. Die besten Kernsprüche, die schönsten Liederverse hat er fest im Kopfe behalten, aber ob auch in einem feinen Herzen? Das ist nun die Frage. Diese schönen Stellen, welche die Jugend in den Schulen auswendig lernt, und oft recht gedankenlos dahersagt, sind Samenkörnern zu vergleichen. Nun ist es zwar um ein Samenkorn ein edles Ding, aber der aufgewachsene Baum und seine Früchte sind doch noch etwas ganz Anderes. O mein lieber Friedrich, ich fürchte, — bei diesen Worten hob er liebreich den Finger gegen ihn auf, — ich fürchte, dieses trotzige Gemüth muß noch durch Leiden gebeugt und recht umgebrochen werden, wenn es ein Boden werden soll, darin der Same zu Früchten aufgehen kann. Mein Sohn, habe Er immer Den vor Augen, von

dem wir jene Sprüche überkommen haben, der nicht schalt, da er geschlagen ward, und nicht dräuete, da er litt. Ich will Ihm aber nicht mit Einem Mal ein Werk auflegen, das für manche zartere Seelen noch zu schwer ist. Fange Er im Kleinen an, mein lieber Sohn. Strebe Er sanftmüthig zu werden. Denke Er immer zur rechten Zeit daran, den aufquellenden Zorn zu bezähmen; denn der Zorn hat einen bösen Urahn, den Mörder von Anbeginn, und wenn man ihn herausläßt, so gleicht er der Kugel, von der das Sprichwort sagt: „wenn sie aus dem Rohr ist, so ist sie des Teufels.“ Vor Allem aber will ich Ihm Eines an's Herz legen. Er ist vermöglicher Leute Kind, und in einem Wirthshause fallen manche Brocken ab. Benütze Er diese Gelegenheit, um Gutes zu thun und nach Seinen Kräften den traurigen Unterschied, der in der Welt ist, ein wenig auszugleichen. Er kann, ohne Seinen Vater zu übervortheilen, — und das darf er ja nicht thun! — manchem armen Schlucker etwas zufließen lassen. Ich sage das nicht, daß Er meinen soll, Er könne sich ein Verdienst vor Gott damit erwerben. Aber der rechte Glaube wird auch immer die rechten Werke gebären, und hinwiederum, wer die rechten Werke thut, der setzt zugleich sein Inneres in die rechte Verfassung, wie sie vor Gott sein soll; denn Gutes thun macht ein gelindes Herz. Deßhalb, mein Sohn, beschloß er mit einem unbeschreiblich heitern und scherzhaften Lächeln, will ich Ihm, da Er noch so jung ist, nicht zumuthen, daß Er gleich als Flügelmann unter jene Kerntruppen tritt, von denen ich gesprochen habe. Suche Er nur zuerst als Marketender bei ihnen anzukommen, dann kann Er sich allmählich weiter aufdienen, bis —

Ein Geräusch unterbrach ihn, das ihm den frommen Scherz auf's Kläglichste verbitterte. Unzweideutige Schläge hallten von dem untern Stockwerk her, dem der Geistliche und sein aufmerksames Beichtkind nahe standen. Sie folgten mit unerbittlicher Regelmäßigkeit auf einander, so daß der Greis die schwache Hand ausstreckte, als ob diese abwehrende Geberde der Grausamkeit ein Ende machen könnte. Man hörte kein Geschrei, sondern nur ein dumpfes Knurren, in welchem jedoch der menschliche Ton zu unterscheiden war. Dieses Knurren, das sich in Zwischenräumen wiederholte, machte den Vorgang weit unheimlicher, als wenn die lautesten Wehklagen ihn begleitet hätten.

Der junge Friedrich ballte die Faust gegen das Gebäude. Diese Prügelhunde! rief er: es ist ihnen nur wohl, wenn sie zuschlagen können.

Der Waisenpfarrer legte ihm wieder die Hand, die aber diesmal zitterte, auf die Schulter. Mein Sohn, sagte er, die Menschen haben es mit der Sünde verdient, daß der Schmerz und das Wehthum in die Welt gekommen ist. Wo aber Strafe ist, heißt es, da ist Zucht, und wo Friede ist, da ist Gott.

Die Schläge hallten dazwischen fort. Der Greis brach mit einem tiefen Seufzer die Unterredung ab. Nun lebe Er wohl, mein lieber Friedrich, sagte er. Gott sei mit Ihm auf allen Seinen Wegen. Denke Er an das, was ich Ihm gesagt habe, damit wir uns fröhlich und eben darum niemals mehr an diesem Orte wiedersehen.

Er drückte ihm die Hand und wankte, so eilig als er es vermochte, an seinem Stabe dahin. Zwar hatte auch er die Meinung seiner Zeit ausgesprochen, daß durch grausame Züchtigungen der Wille Gottes erfüllt und sein Kommen vorbereitet werde, aber er schien doch nicht gern dabei zu sein und hatte es in diesem Augenblick wohl tief empfunden, daß das Reich Gottes, so wie er es verstand, noch sehr ferne sei.

Der junge Friedrich aber blieb unter den Fenstern des Zuchthauses stehen und lauschte dem Geräusch der Pein, vor welchem sein ehrwürdiger Beichtiger entflohen war. Er fühlte zwar nicht geringe Entrüstung über die Gewalt, die hier einem Menschen angethan wurde, aber der Schmerz des Armen verursachte ihm, der selbst schon manchen derben Puff ausgehalten hatte, kein besonders zartes Mitgefühl.

Die Schläge hörten endlich auf. Bald hernach öffnete sich die Thüre, und von einer unsichtbaren Hand geschleudert, kam ein Mensch herausgeflogen. Der Stoß war nicht eben sanft gewesen, doch hielt der Hinausgeworfene sich wie eine Katze auf den Füßen. Sein Gesicht zeigte trotz der zigeunerischen Farbe die Spuren überstandener Anstrengung, es war dunkelroth, und ein schielendes Auge gab diesen jugendlichen Zügen einen furchtbaren Ausdruck. Der junge Zigeuner, der so eben einen rauhen Abschied durchgemacht hatte, schüttelte sich am ganzen Leibe, er kehrte sich gegen das Zuchthaus um, streckte die Zunge so lang er konnte heraus, und ging dann gemächlich seiner Wege.

Ich glaub', ſie haben dich mit ungebrannter Aſche gelaugt, und das ſcharf, ſagte Friedrich, als er an ihm vorüber kam.

Ich glaub' auch, war die trockene Antwort des Zigeuners, der einen Blick aus ſeinem ſcheelen Auge über den Frager hinlaufen ließ und ſich von dannen machte.

Friedrich, der auf den Burſchen neugierig geworden war, folgte ihm von weitem nach. Aber erſt als ſie Ludwigsburg mit ſeinen vornehmen regelrechten Straßen hinter ſich hatten, wagte er die Geſellſchaft des verachteten Zigeuners aufzuſuchen. Dieſer ſchien nachläſſig vor ſich herzuſchlendern, und doch hatte er Mühe, gleichen Schritt zu halten und ihn endlich einzuholen.

He, wohinaus, Landsmann? ſchrie er ihn an.

Dem Hohenſtaufen zu, antwortete der Zigeuner ſeitwärts herüber, ohne ſich in ſeinem Gange aufhalten zu laſſen.

Dann haben wir ja ſchier gar Einen Weg, ſagte Friedrich an ſeiner Seite gehend. Der meinige führt nach Ebersbach.

Da können wir wenigſtens eine Strecke weit beiſammen bleiben, erwiderte der Zigeuner.

Die beiden jungen Burſche gingen nun mit wackern Schritten durch die Ebene und dann jenſeits des Neckars über die Anhöhen hin, welche zwiſchen dieſem und der Rems liegen, und machten nach einer tüchtigen Wanderung bei einem einſamen Wirthshäuschen Halt, wo Friedrich ſeinen Gefährten zu Gaſte lud. Eine Flaſche vom Saft des Apfels und ein Rettig, der den Sommer überlebt hatte, war Alles, was ihm ein paar geſparte Pfennige aufzutiſchen erlaubten. Die vorgerückte Jahreszeit ließ ſich ſo mild an, daß die beiden Wanderer im Freien auf der verwitterten Bank unter dem alten Apfelbaum ihr Mahl verzehren konnten. Hungrig und durſtig griffen ſie zu und ließen ſich's nach der Weiſe der Jugend ſchmecken.

Wie luſtige Sperlinge genoßen ſie der wieder erlangten Freiheit, ſchalten auf das Gefängniß, von dem ſie herkamen, ſpotteten über die Schwachheiten der Aufſeher und erzählten ſich loſe Streiche, womit ſie deren Wachſamkeit umgangen hatten. Unter Plaudern und Lachen war die Flaſche nur allzubald geleert. Sie kehrten alle Taſchen um, bis ſie in der erdenklich kleinſten Münze, aber auch mit dem erdenk-

lich größten Jubel die nöthige Summe zusammengebracht hatten, um eine zweite zu bestellen.

Wie bist du denn eigentlich, fragte Friedrich unter dem Einschenken, in den Gasthof zur Kardätsche gerathen? Mit bloßem Vagabundiren hast doch so jung nicht so hoch in die Wolle avanciren können.

Nein, erwiderte der Zigeuner unbefangen, ich hab' krumme Finger gemacht.

Pfui, rief Friedrich, Stehlen, das ist was Hundsgemeines, heißt das, wenn —

Von z'wegen was seid Ihr hineingekommen? unterbrach ihn der Zigeuner etwas rasch. Ungeachtet des Aergers über die biderbe Bemerkung vergaß er nicht, daß sein Genosse der herrschenden Nation angehörte und daß er den größeren Theil der Zeche bezahlt hatte: Grund genug, ihn in der majestätischen Mehrzahl anzureden. — Man wird Euch auch nicht bloß um der Kostbarkeit willen hinter Glas und Rahmen aufgehoben haben.

Ich hab' Einen durchgeprügelt und das Leder windelweich. Der Heuchler gab dann vor, er könne den Arm nicht mehr gebrauchen. Es war aber erlogen, und so schickten sie mich eben auf ein halb Jahr an das Oertchen, von dem man nicht gern red't.

Der Zigeuner machte ein unbefriedigtes Gesicht. Und habt Ihr Euch niemals an fremdem Eigenthum vergriffen, fragte er, daß Ihr da so auf den höchsten Gaul sitzen könnt? Seid Ihr niemals einem Andern in die Aepfel gegangen, oder in die Kirschen? Denn, setzte er eifrig hinzu, Stehlen ist Stehlen, das sag' ich.

Ja, meinem Vater bin ich wohl über die Kirschen gegangen und auch über die Geldlade. Aber das ist was Anderes, das geht ja vom Eigenen und heißt eben vor der Zeit geerbt. Das ist nicht gestohlen. Stehlen heißt, wenn man fremden Leuten das Ihrige nimmt, und das ist eine Schmählichkeit.

Wenn bei uns Einer, versetzte der Zigeuner höhnisch, seine Eltern bestehlen würde, so könnte seines Bleibens nicht mehr sein; der ärgste Spitzbube würde ihn verachten und anspeien. Bei uns ist es Sitte, daß man die Eltern ehrt und liebt und daß man ihnen eher zubringt, als daß man sie bestiehlt. Dafür lassen sie es aber auch an ihren Kindern nicht fehlen, sie geben ihnen

den letzten Biſſen vom Munde weg, und deßhalb iſt es gar nicht möglich, daß ſo etwas bei uns vorkommt. Iſt mir auch eine ganz beſondere Lebensart, daß ich einen Fremden ſchonen ſoll, der mich nichts angeht, und ſoll mich dagegen an meinem Vater vergreifen, der mir der Nächſte iſt in der Welt. Das bring' mir ein Anderer in den Kopf, mir iſt es zu hoch. Kommt mir gerade vor, wie wenn im Krieg einer ſich von den Feinden abwenden wollte und auf ſeine Freunde ſchießen.

Friedrich war betroffen. Sein geſunder Verſtand ſagte ihm, daß etwas Wahres an dieſer Anſicht ſei, und doch konnte er ſie nicht zugeben, da ſie den Sitten und Gewohnheiten, unter denen er aufgewachſen, völlig widerſprach. Die beiden jungen Leute ſtritten eifrig und konnten ſich lange nicht verſtändigen. Darin waren ſie zwar Einer Anſicht, daß auf die „Herrſchaft" keine ſtrengen Begriffe von Eigenthum anzuwenden, daß die Thiere im Walde, die Fiſche im Waſſer eigentlich Gemeingut ſeien; aber über den Reſt des großen Kapitels vom Mein und Dein konnten ſie nicht einig werden.

Stehlen und Stehlen iſt zweierlei, rief Friedrich zuletzt. Geh du nach Obersbach und frag' von Haus zu Haus, ob die Leut' nicht einen Unterſchied machen, und die Leut' müſſen doch auch wiſſen was ſie thun. Ueberall gilt's für eine größere Schande, wenn Einer einem Fremden was ſtiehlt, als wenn er's den Eigenen nimmt; denn da bleibt's ja in der Familie.

Dann ſollte man ihn auch in der Familie abmurreln, ſagte der hartnäckige Zigeuner, und Jedem davon ein Stück zum Kochen geben, wenn eure Geſetze ſo ſchlecht ſind, daß ſie bloß den einen Diebſtahl ſtrafen, den andern aber nicht.

Oha, ſagte Friedrich, umgekehrt iſt auch gefahren. Selbiges iſt anders. Die Geſetze, die ſind ſo überzwerch wie du, die behaupten auch, Stehlen ſei Stehlen. Wie es herauskam, daß ich meinem Vater ein paar hundert Gulden genommen hatte, die er mir nicht gutwillig geben wollte, um in die Fremde zu gehen, da thaten ſie mich geſchwind nach Ludwigsburg zum Wollkardätſchen, ob ich gleich erſt ein unverſtändiger vierzehnjähriger Bube war. Damals hab' ich auch gelernt, was der Willkomm und Abſchied für höfliche Complimente

ſind, und hab' empfunden wie es patſcht, wenn Haſelholz und Hirſchleder zuſammenkommen.

Der Zigeuner ſchlug ein luſtiges Gelächter auf. Aber nicht wahr, rief er triumphirend, mit einem ſolchen Leibſchaden noch ſtundenlang d'rauf los marſchiren und dann auf einem hölzernen Bänkchen herumrutſchen, das könnt auch nicht ein Jeder.

Nun, nun, entgegnete Friedrich, man merkt's deſſen ungeachtet wohl, wo du dermalen deine ſchwache Seite haſt. Du ſitz'ſt ja ſo windſchief da, als wenn das Bänkchen unter dir brennte, die armen Seelen in der Hölle, die auf dem Glufenhäſelein ſitzen, können nicht öfter wechſeln und nicht poſſierlicher den Fuß an ſich ziehen. Aber das muß man dir laſſen: mannlich haſt du dich gehalten. Wenn ich nur noch ein paar übrige Kreuzer hätt', ſo ließ ich dir einen Kirſchengeiſt zum Einreiben kommen.

Einreiben! wer wird auch die Gottesgabe ſo ſündlich verſchwenden! Den Kirſchengeiſt muß man innerlich brauchen, von innen heraus curirt er noch einmal ſo ſchnell.

Das glaub' ich dir! lachte Friedrich. Ueberhaupt hab' ich ſchon oft gedacht, ihr Zigeuner müſſet ein gutes Fell haben, ſtich- und kugelfeſt. Man könnt's, ſchätz' ich wohl, zum Ueberzug für ein ſchwaches Gewiſſen brauchen.

Es dient oft auch dazu. Ja, eine gute Haut, die muß der Zigeuner haben, und hartgeſotten muß er ſein, wenn er ſolch mühſeliges Leben aushalten ſoll. Froſt und Hitze muß ihm gleichviel gelten. Halbnackt muß er gehen können, wenn ihm der gefrorene Schnee unter den Füßen kracht, und die ſchwerſte Bürde muß ihm wie ein Flaum ſein, wenn ihn die Sonne Mittags auf die Glieder ſticht. Sein Lager iſt unter Gottes freiem Himmel, und in böſer Nacht hat er's nicht immer ſo gut, daß er auch nur im Hinterhäuschen unterkriechen kann. Oft hat er nur einen Baum zum Obdach, unter dem ſchläft er zufrieden, wenn der Sturm durch die Aeſte fährt und die Blätter ſchüttelt, daß ihm der kalte Regen auf die Stirne tropft.

Herr Gott, rief Friedrich mit rauher Rührung, ich kann doch auch was vertragen, aber ſo ein Leben muß ja den beſten Mann umbringen! Mußt du nicht ſelber ſagen, daß es vernünftiger wäre, wenn ihr das Heidenleben aufgäbet, eine chriſtliche Ordnung anfinget

und ließet euch mit andern ehrlichen Christenmenschen in Handel und Wandel ein? Wer ein paar tüchtige Arme hat und einen Kopf, der sie regiert, der wird nicht so bald mit leerem Magen ins Bett gehen und nicht im kalten Regen schlafen dürfen.

Wir sind so gute Christen wie ihr, versetzte der junge Zigeuner eifrig: es mag sich fragen ob wir nicht besser sind? Aber wie wollten wir denn mit euch leben? Ihr stoßt uns ja aus, und wollt keine Gemeinschaft mit uns haben. Wie kann der Zigeuner, dem ihr mit Verachtung die Thüre weiset, sein ehrlich Brod bei euch verdienen? Ich bin aus einer Familie, die schon seit zweihundert Jahren hier im Würtembergischen, dann im Deutschherrischen drunten und in den beiden Markgrafschaften am Rheine drüben hin und wider zieht. Nun fehlt es uns zwar dort nicht an Bekanntschaften, aber ich möchte doch auch in all diesen Landen einen einzigen Menschen sehen, wenn Unsereiner z. B. käme und ihm sagte: Ich will ein ander Leben führen und ein ordentliches Wesen anfangen, da bin ich, nimm mich auf, theile dein Haus und dein Brod mit mir, so viel als dir meine Dienste werth sein mögen — den Menschen möcht' ich sehen, der darauf sagen würde: Tritt ein und bleibe bei mir. Auch unter den Unsrigen möcht' ich den Menschen sehen, dem es im Schlaf einfallen könnte, eine solche Bitte zu thun. Denn jeder weiß die Antwort im Voraus und weiß wie man beiderseits von einander denkt. Das ist jetzt eben einmal von Anbeginn so, und wird auch nicht mehr anders werden. Ich weiß wohl, ein mancher von den Meinigen ist eines bösen Todes gestorben, und wie könnte es auch anders sein? Das Element, in dem Einer lebt, ist natürlicher Weise auch zuletzt sein Tod. Das ist allenthalben so. Wer sein Leben lang im Hanfsamen sitzt, wie ein freier Spatz, der find't wohl auf die Länge auch ein hänfenes Ende. Man thät's wohlfeiler nehmen, wenn man's haben könnte. Ein paar fette Capitälchen verzinsen, essen und trinken was gut schmeckt, mit vier Schweißfuchsen fahren oder auch nur mit zweien, — meint Ihr, der Zigeuner habe zu einem solchen gemächlichen Leben nicht so viel Genie, als irgend jemand in der Christenheit?

Mir zweifelt's gar nicht! lachte Friedrich. — Aber jetzt kann ich auch auf einmal begreifen, warum du es für so schandhaft hältst, wenn von euch einer seinem eigenen Vater etwas nehmen würde, und

an diesem Beispiel wird mir's klar, daß du eigentlich Ehr' im Leibe hast. Denn die Moral ist bei euch im Grund die nämliche wie bei uns, nur daß sie natürlicherweise umgekehrt ist.

Mit diesen Worten, die zwar keine klare Anschauung des Standpunkts, aber doch eine gewisse Ahnung desselben verriethen, suchte er die obschwebende Streitfrage zu lösen. Aber es wird spät, fuhr er fort, und wenn wir die Vutell' auch auswinden, wie ein Leintuch in der Wäsche, so pressen wir doch keinen Tropfen mehr 'raus. Weißt was? Komm du mit mir über Ebersbach, ich will dir einen heidenmäßigen Kirschengeist einschenken zur inwendigen Cur. Ob du links am Staufen vorbeigehst oder rechts, das ist gehopst wie gesprungen.

Ja, es ist am End' Ein Ding, entschied sich der Zigeuner, und auf eine Stunde soll mir's nicht ankommen.

Die beiden jungen Bursche erhoben sich und stiegen die gelinden Anhöhen hinab, an deren Fuße das Filsthal sich gegen den Neckar öffnet. Wohlgemuth schlenderten sie die Straße an dem Flüßchen aufwärts; der Zigeuner pfiff gellende Weisen, Friedrich aber schwieg still, und unter seiner breiten Stirne schien ein mächtiger Gedanke zu arbeiten. Die Worte des Waisenpfarrers gingen ihm im Sinne herum; das Vertrauen des ehrwürdigen alten Mannes hatte ihn stolz gemacht und es war ihm zu Muthe, als ob er gar nichts nöthig hätte als ein bischen guten Willen, um ein großes Werk zu Stande zu bringen.

Sie waren wohl eine gute Stunde so zugeschritten, ohne ein Wort mit einander zu reden, als Friedrich auf einmal stehen blieb und seinen Gefährten kräftig am Arme faßte. Und ich sag' dir, rief er, du bleibst bei mir! Ich will dir zeigen daß ich auch ein guter Christ bin. Wenn ich dein armes verstoßenes Volk in das Erbe einsetzen könnte, das von Gott und Rechts wegen einem so gut gehört wie dem andern — mit Einem Schlag wollt' ich das thun. Nun kann ich aber weiter nichts, als an einem Einzelnen, der mir unter die Hände kommt, ein christlich Werk verrichten. Du gehst mit mir, da ist keine Widerrede, die Sonne von Ebersbach hat Raum für Viele! Da wird sich schon ein Plätzlein für dich finden im Haus, und ein Stuhl am Tisch und ein Brocken in der Schüssel. Zu thun gibt's auch immer etwas, du dienst meinem Vater als Knecht, wie ich, und sollst es nicht schlechter haben als ich. An Frost und Schneepatschen, an Last und

Hitze wird's zwar nicht fehlen, je nachdem die Jahreszeit ist; aber das Schlafen im kalten Regen und alles Andere, was dazu gehört, das soll und muß ein Ende haben. Komm her, schlag ein.

Der Andere hatte ihn anfangs mit seinem scheelen Auge verwundert angesehen; die Zuversichtlichkeit seiner Rede schien aber jedes Bedenken bei dem Zigeuner verwischt zu haben, und er that wie ihn sein Gefährte hieß. Friedrich erwiderte seinen Handschlag mit einem noch kräftigeren, und zufrieden wie wenn sie einen guten Markthandel abgeschlossen hätten, setzten sie ihren Weg mit einander fort. Der Tag begann sich eben zu neigen, da breitete sich das Ziel ihrer Reise, ein beträchtlicher Flecken, in angenehmer Thalweite zwischen den Anhöhen wohlgelegen, freundlich und heimatlich vor ihren Augen aus.

---

## 2.

Frau Sonnenwirthin, jetzt ist's an mir! rief der Aeltere von zwei Männern in hellblauen Wämsern, die am Wirthstische saßen. Bringt nur gleich zwei Bouteillen auf Einen Streich. Und wenn das Vermögelein drauf gehen sollte, der Friede muß stet und fest sein. Man sagt ja, ein Proceß sei etwas Fettes. Nun gut, auf etwas Fettes muß man brav trinken, damit's Einem den Magen nicht verdirbt.

Nach Befehl! erwiderte die Wirthin, eine große schlanke Frau, aus deren gelblichem Gesichte starke Knochen hervortraten; und die Flaschen auftragend fuhr sie fort: G'segn's Gott, ihr zwei Müller, Ober und Unter! Das ist das wahre Wasser auf eure Mühlen und wird sie besser treiben als das Haderwasser, dem ihr einige Zeit her den Zugang verstattet habt. Ja ja, ich gratulir'! Ein fetter Vergleich ist besser als ein magerer Proceß. Das Sprichwort sagt's zwar umgekehrt, aber ich hab' doch recht. Auch ist's gescheider, das Geld in die Sonne zu tragen als zum Advocaten, denn bei dem wär't ihr doch nicht so 'ring durchgekommen wie mit so ein paar Bouteillen Zehner.

Die beiden Zunftgenossen, welche einen über ihre Gerechtsame entstandenen Streithandel noch bei Zeit geschlichtet hatten, ließen ihrer

guten Laune vollen Lauf. Sie saßen schon den halben Nachmittag hinter ihrer Friedensflasche und hatten, wie das in solchen Fällen zu geschehen pflegt, die streitigen Punkte, so wie die Gründe, die zur Beilegung riethen, mehr als ein Dutzendmal umständlich durchgesprochen. Lachend trank der Jüngere der Wirthin zu, der Aeltere aber bedachte sie mit einer derben Liebkosung. — Was die Sonnenwirthin noch ein fester Kerl ist! rief er: ich glaub', die wär' Manns genug, um noch Zwillinge zu bringen.

Die Frau schoß einen scharfen Blick aus ihren grauen Augen auf den Necker, stieß ihn mit einem halb scherzhaft halb ernstlich gemeinten Scheltwort zurück und verließ ihren Geschäften nachgehend das Wirthszimmer.

Ich glaub', Euch juckt's schon wieder nach einem Proceß, Vetter! sagte der jüngere Müller lachend. Paßt nur auf, die da versteht keinen Spaß. Ihr werdet wohl wissen, daß man ihr kein gebrannteres Herzeleid anthun kann, als wenn man sie an ihre Kinderlosigkeit erinnert.

Weiß wohl, entgegnete der Andere, und eben darum hab' ich's gethan, weil ich die neidige, gelbe, giftige Kröte noch gelber sehen will, als unser Herrgott sie geschaffen hat. — Komm her, Peter, unterbrach er sich, einem Eintretenden zurufend: Du hast treulich mit zum Frieden gerathen, nun ist's billig, daß du auch mit uns trinkst. Ihr werdet nichts dagegen haben, Vetter, wenn ich meinem Knecht einschenke? Hol' dir ein Glas und geh' her.

Der Knecht that wie ihm geheißen wurde und setzte sich dann hinter einen andern Tisch auf die Bank, die vor'm Ofen längs der Wand hinlief. Von dort aus nahm er seinen wohlberechtigten Antheil am Gespräch, stellte sich auch in seinem Reden und Benehmen völlig auf den Gleichheitsfuß mit seinem Herrn und dessen Gefährten; nur dadurch, daß er nicht unmittelbar bei ihnen Platz nahm, beobachtete er den Standesunterschied.

Der gelbe Neidteufel! fuhr der obere Müller fort. Man darf nur den Sonnenwirth vergleichen, was er unter seinem ersten Weib für ein Mann war, und was er unter dem dürren Rippenstück für einer geworden ist. Damals war er aufgeweckt und kameradschaftlich und gar nicht b'häb in Handel und Wandel und Geldsachen. Jetzt

iſt er ſchwach und hat keinen eigenen Willen mehr, dabei aber gegen andere Leute ein wahres Unthier an Geiz und Hochmuth. Der alte Kerl, er trägt den Kopf wie ein Edelmann, und meint wahrhaftig, er ſei aus anderem Teig gebacken als wie Unſereiner.

Das macht eben der Reichthum, ſagte der Knecht von ſeiner Bank herüber.

Ja, er iſt grauſig reich, verſetzte der untere Müller. Der Holzſchlegel rindert ihm auf der Bühne. Er wird wohl auf zwölftauſend Gulden geſchätzt. Aber freilich, wie Ihr ſagt, Vetter, ſo verhält ſich's: er iſt b'häb, und faßt das Tuch an fünf Zipfeln.

Ja und guckt in neun Häfen zumal, fiel der Andere ein.

Wo der gedroſchen hat, darf man kein Korn mehr ſuchen, ergänzte der Knecht.

An all' dem iſt das vortheilhaftige böſe Weibsbild ſchuldig! Sie will alleweil oben hinaus; ſie möcht's gern der Pfarrerin und der Amtmännin gleich thun, ſchmeichelt ſich auch bei ihnen an und verläſtert andere Leute, denn das hören ſolche Frauen immer gern. O die iſt falſch wie Galgenholz. Und wie iſt ſie nur mit ihren Stiefkindern umgegangen! Die hat ſie von Anfang an zurückgeſetzt und verkürzt, in der Meinung ſie werde eigene bekommen, und wie das nicht eingetroffen iſt, ſo hat ſie's ihnen aus Mißgunſt noch ärger gemacht. Die älteſte Tochter hat den kahlköpfigen, trockenen Krämer da drüben geheirathet, um nur aus der Hölle los zu werden. Die andere, die Magdalene, thät', ſchätz ich wohl, mit einem Froſch vorlieb nehmen, wie die Prinzeſſin im Märlein.

Ihr trefft den Nagel auf den Kopf, Vetter! rief der jüngere Müller mit mürriſchem Lachen. Wie? oder wißt Ihr's nicht? Hat ein blindes Schwein eine Eichel gefunden?

Nun was iſt's denn?

Habt Ihr den Laubfroſch noch nie aus und ein gehen ſehen? Wißt Ihr denn nicht, was man für Werg an der Kunkel hat?

Der Andere ſchüttelte den Kopf.

Das Ausrufungszeichen in dem froſchgrünen Rock! fuhr der Jüngere bitzig fort. Er ſieht accurat aus, wie Ihr ihn geſtempelt habt. Seid Ihr denn heut' ganz auf den Kopf gefallen?

Was, der Bartkratzer, der sogenannte Herr Chirurgus, der Heuchler, der Kopfhänger, die magere Kuh Pharaonis? Jetzt wird mir's anders! jetzt hab' ich eine Stärkung vonnöthen! Kommt, Vetter, ich will's an Euch hinlassen.

Damit erhob er sein Glas. Ich will's ausstehen, erwiderte der Andere mit sauersüßer Miene, kam ihm mit dem seinigen entgegen und sie stießen mit einander an. Nachdem der Knecht durch einen Wink beschieden worden war, den Dreiklang voll zu machen, lehnte sich der ältere Müller in seinen Stuhl zurück und fuhr verwundert fort: Ei so guk Einer! Der Alte schlägt seine Mädchen doch recht unter'm Preis los, denn die paar Fuß breit Grundherrschaft, die der grüne Darmfeger besitzt, werden justement einen Sack Erdbirnen ausgeben, und was er Jahraus Jahrein mit seiner Rasierklinge aus den hiesigen Schweinsborsten und Igelsstacheln herausticht und schabt, das wird ihn auch nicht gerade fett machen. Die Figur gibt's. Aber der Alte trifft zwei Fliegen mit Einem Schlag. So ein Schlucker darf kein groß Heirathgut fordern; da behält der Schwäh'rvater seine Kronenthaler brav in der Truhe, und hat noch den Profit, daß ihm der fromme Schwiegersohn, so oft er den Morgen- und Abendsegen liest, um ein baldsanftseligs Ende betet. Seine erste Tochter wird auch nicht viel mitbekommen haben, wie er sie hinausgegeben hat; denn ich seh' just nicht, daß ihr Eh'krüppel sonderlich stark speculirt, weder in Käs noch in Schwefelhölzlen. Econträr, im Gegentheil, seine Firma geht einen sehr bedächtlichen Gang und blüht wie die späten Obstsorten; ich glaub', er hat's auf's langsam reich werden angelegt. Aber er ist doch ein Herr Handelsmann, in Stuttgart heißen sie's gar Commercienrath, und das ist Numero Zwei. Den neuen Schwiegersohn kauft er vielleicht noch wohlfeiler, und das ist noch ein kostbarerer Artikel, das ist gar ein halber Doctor. Die Frau Chirurgussin wird sich natürlicher Weise Flügel an die Haube machen lassen müssen, wenn sie mit der langen froschgrünen Stange ranggemäß über die Straße rudern will. Schad' ist's übrigens um die Magdalene. Sie gäb' grad' so einen Arm voll für einen wackern Junggesellen, wie Ihr z. B., Vetter. Aber so weit gibt sich der Hochmuth nicht herunter, Unsereiner ist ihm nicht gut genug; so eine Rasierklinge ohne Handhab' schneid't ihm immer noch besser. O blinde Welt! Die Hand vom Butten, Vetter, 's sind Weinbeeren drin.

Meinthalben Roſinen und Cibeben! fuhr der Jüngere auf. Habt Ihr mich auf der Muck'? Wollt Ihr mich in's Gered' bringen? Ihr ſchwätzt mir da recht hinterfür heraus, wie ein Mann ohne Kopf! Was will ich von dem Mädle? Habt Ihr wo läuten hören? Bin ich dem Sonnenwirth auf irgend eine Art oder Weiſe zu Hof geritten? Zwar es fragt ſich noch, wenn er einen wohlfeilen Schwiegerſohn finden will, ob ihm nicht einer ſo gut iſt wie der andere. Wenn's im Abſtreich geht, darf auch der Bettelmann zur Auction kommen, und das iſt doch juſt nicht meine Nummer, wie Ihr ſelber am beſten wißt. Uebrigens kann mir die ganze Sippſchaft geſtohlen werden. Macht mir nichts vor! In dem Punkt verſteh' ich keinen Spaß.

Na wollen den Geiſt ruhen laſſen, verſetzte der Aeltere. Aber ſo viel iſt gewiß: wenn die erſte Frau, die rechte Mutter, noch am Leben wär', ſo fiel' die Ausſteuer ein wenig größer aus und der Hochmuth ein wenig kleiner.

Ja und mancher böſe Auftritt wär' unterblieben und mancher Lärm und Spektakel bei Tag und auch bei Nacht, der die Sonne mehr in Finſterniß als in Glanz brachte bei der Gemeinde. Und die Hauptſonnenfinſterniß wär' gewiß auch nicht ſo ſchwarz ausgefallen unter dem linden Regiment der rechten Mutter.

Was meint Ihr damit? Ja ſo, jetzt geht mir auf einmal ein Licht auf. Ihr ſprecht vom Gutedel, vom jungen Sonnenwirthle. Mag leicht ſein, daß der mit Verſtand und Güte gradgebogen worden wäre, der knorrige Hagbuchenſtock. Zwar iſt es ſchwer zu ſagen, ob das Mutterherz den rechten Weg gefunden hätte nachmals, wie es nöthig wurde; denn die ſelige Sonnenwirthin war eben die gute Stunde ſelber, und den Stab Wehe hat ſie nimmermehr zu führen verſtanden. Der Sonnenwirth ſah dem Früchtlein auch in akweg zu viel durch die Finger, ſo lang ſie lebte und ſo lang der Erbprinz die Nüſſe noch mit den Milchzähnen knackte. Er hielt ihn zwar fleißig zur Schule an, und ſah auch ſonſt zum Rechten; aber ich weiß nicht, es hat eben doch an etwas gefehlt.

Ja, lachte der jüngere Müller, wohlgezogen, aber übel gewöhnt, das war er von Anfang an.

Iſt denn ein Sohn da? fragte der Müllersknecht von ſeiner Bank herüber?

Sein Dienstherr sah ihn verwundert an. Ja so, sagte er nach einer Weile, du hast dich schon so bei mir insinuirt, daß ich schier gar gemeint hätte, du seiest seit Jahr und Tag in meinem Haus, und bist doch erst eine Woche da. Freilich auf die Art hast du den jungen Sonnenwirthle noch nicht zu Gesicht kriegen können. Wundert mich übrigens, daß du in deinem Deizisau nichts von ihm gehört hast; denn er ist ein Gewaltiger vor dem Herrn und wenn man ihm nicht den Krattel bei Zeiten vertreibt, so kann er, schätz' ich wohl, im ganzen Land bekannt werden.

Wo ist er denn? fragte der Knecht.

Er ist an einem Oertlein, wo du nicht gern hinkämst, war die Antwort, und die beiden Müller brachen in ein Gelächter aus. Jetzt rath' einmal.

Die Thüre ging abermals auf und ein Mensch in hohen Wasserstiefeln trat herein. Er trug einen Kübel, den er vorsichtig auf einen Stuhl setzte. Ist die Frau nicht da? fragte er.

So, du bist's, Fischerhanne? rief der obere Müller. Was hast denn da? Du gehst ja mit dem Kübel so sachte um, wie wenn du Perlen in der Fils gefunden hättest.

Guten Abend, ihr Mannen, sagte der Fischer. Thut's so? ist's schon Feierabend? Nein, die Perlen gerathen nicht hier zu Land, außer in der Glasfabrik. Forellen sind's, frisch aus dem Bach, ich hab' sie nur geschwind im Kübel hergetragen.

Was meint Ihr, Vetter? Wie wär's, wenn wir so ein paar Silberfischlein in die Küche schicken thäten? Der Wein schmeckt noch so gut dazu. Wie, Fischerhanne, gib her, laß einmal sehen, was hast für Waar'?

Ich kann keine davon hergeben, sagte der Fischer. Die Alte thät' mich mit dem Besen zum Haus hinaus jagen. Sie hat morgen ein Pfarrerskränzlein und da braucht sie die Fusch alle.

So, so, die hochwürdigen Herren begnügen sich nicht mit dem geistlichen Fischzug und wollen daneben auch leibliche Gräten beißen?

Ihr lebet ja auch nicht vom Wasser allein, obgleich Ihr Müller seid, erwiderte der Fischer, indem er trotz seiner abschlägigen Antwort den Kübel herüberholte und mit seinen zappelnden Insassen auf den Tisch setzte.

Pflanz' dich nur her, sagte der Andere. Du gehörst ja in Ein Element mit uns. Ein Glas Wein für den Fisch! Willst nicht? Und meinethalb noch einen Freitrunk drüber, daß der Weinkauf richtig ist.

So macht nur geschwind, daß die Alte nicht dazu kommt, erwiderte der Fischer. Aber mehr als einen auf d[illegible]ann kann ich nicht hergeben und hier könnet ihr sie auch nicht essen, denn die Sonnenwirthin darf beileib nichts davon wissen.

Freilich, 's ist ein halber Kirchenraub! rief der ältere Müller lachend, fuhr in den Kübel, griff mit sicherer Hand eine große schöne Forelle heraus, zu welcher der Fischer gewaltig sauer sah, schlug sie mit dem Kopf gegen die Tischecke, und steckte sie eilig in die Tasche. Der Jüngere war eben so schnell seinem Beispiel gefolgt.

So, Fischerhanne, sagte der Aeltere, nachdem sie den Handel beendigt hatten, wir wollen das Element leben lassen, das unsere gemeinschaftliche Nahrung ist. Nahrung wohlverstanden! denn für den Hunger ist's zwar gut, aber nicht für den Durst. Der Eulenspiegel hat's allezeit den starken Trank geheißen; es treibe Mühlräder, sagte er, und deßhalb sei es ihm zu stark für seine Natur.

Er klingelte am Glase, um noch eine Flasche zu bestellen. Aber jetzt ist's recht, rief er, als die Thüre aufging: jetzt kommt auch einmal die Oberkellnerin, die Magdalene. Komm her, du Hübsche und du Feine, da gibt's schmachtende Herzen zu laben.

Das Mädchen, das auf den Ruf der durstigen Sturmglocke erschienen war, konnte man nicht ansehen ohne ihr freundlich gesinnt zu werden. Sie trug auf einem wohlgewachsenen Körper ein rundes, unschuldiges, gutmüthiges Gesichtchen, ein weiblich mildes Abbild von den derben Zügen ihres Bruders, und zugleich eine Bürgschaft, daß auch hinter dieser rauhen Schale ein guter Kern verborgen sein könnte.

Hab' ich's nicht gesagt? rief der ältere Müller: und es verlohnt sich der Müh', es zweimal zu sagen, wiewohl wir nicht in der Mühle sind! Das Mädle gäb' einen staatsmäßigen Arm voll, nicht zu viel und nicht zu wenig, für einen braven Junggesellen.

Er blickte dabei mit einer Spaßvogelsmiene auf den Andern. Wenn Ihr sie zu Eurer Käther hin heirathen wollt, so müßt Ihr eben ein

Türk' werden, erwiderte dieser trocken. Aber jetzt ist's wieder an mir! Eine Dutzel' für mich! rief er barsch, auf die Flasche deutend, dem Mädchen zu und konnte es doch nicht lassen, ihr nachzublicken, bis sie in der Thüre verschwand. Sie war feuerroth geworden und hatte die Flasche mit niedergeschlagenen Augen vom Tische genommen.

Und wie sie so leibhaftig geht und steht! rief der Erste, der nicht müde werden konnte. O du Milch und Blut!

Magdalene erschien nicht wieder. Statt ihrer kam die Hausfrau, stellte die gefüllte Flasche auf den Tisch und nahm die Forellen, die der Fischer indessen auf den Stuhl zurückgebracht hatte, mit hinaus.

Da trink', Fischer! rief der jüngere Müller einschenkend. Der treibt die Seelenmühle, vielleicht treibt er dir auch ein wenig Blut in die farblosen Backen.

Ja, das ist wahr, du siehst aus, wie wenn du's mit einer Wasserjungfer hättest, sagte der Aeltere.

Und so alt bist du geworden, Kerl! fügte der Jüngere hinzu.

Wenn man sich tagtäglich im Wasser hetzen und verkälten muß, und hat magere Bissen dabei, entgegnete der Fischer unmuthig, so ist's kein Wunder, wenn der Firniß abgeht.

Wie alt bist denn, Fischerhanne? Du siehst aus, wie wenn du schon das Schwabenalter erreicht hättest, und bist doch glaub' ich mit dem Sonnenwirthle aus der Schul' gekommen.

Ja, den hat man aber auch sorgfältiger aufgehoben als mich, da ist's kein Wunder, versetzte der Fischer mit hämischem Tone, und ein Strahl leuchtete flüchtig in seinen todten grauen Augen auf. Der ist ja so gut verwahrt, daß ihn kein rauhes Lüftle anwehen kann. Wie lang sitzt er denn noch im Zuchthaus?

Er wird seine Zeit jetzt so ziemlich abgesessen haben.

Was, der Sonnenwirth hat einen Sohn im Zuchthaus? rief der Müllerknecht aus voller Lunge herüber. Er hatte die frühere Antwort nicht recht begriffen.

Sachte, Peter, sachte mit der Braut! sagte sein Herr und hielt ihm die Flasche hin, um einzuschenken. Mußt nicht so laut schreien. Im Haus des Gehenkten ist nicht gut vom Strick reden.

Aber wie iſt ſo was möglich? Guter Leute Kind im Zuchthaus! ſagte der Knecht leiſe, auf den äußerſten Rand ſeiner Bank vorrückend, die Hände auf den Knieen und den Kopf ſo weit als möglich vorgeſtreckt.

Es iſt juſt kein Wunder, verſetzte der Fiſcher.

Er iſt eben ein heißgrätiger unbändiger Burſch', ſagte der jüngere Müller.

Ei, du kennſt ihn ja am beſten, Fiſcherhanne, rief der Aeltere. Gib Acht', Peter, der kann's dir ſagen, der iſt mit ihm in die Schul' gangen.

Da wirſt du wenig Gut's von ihm zu hören bekommen, lachte der jüngere Müller. Wenn der Sonnenwirthle am jüngſten Tag dem Fiſcherhanne gegenüber geſtellt werden thät', und es käm' auf ſein alleiniges Zeugniß an, wie ſein Urtheil in der andern Welt lauten ſollt', ich glaub' der Frieder müßt' in die unterſte Hölle fahren.

Wahr iſt's, ſagte der Fiſcher, ich kann ihn nicht leiden, und hab' ihn nie leiden können. Wir ſind einander von Anfang an ſpinnenfeind geweſen. Ich weiß eigentlich ſelbſt nicht recht wie's gekommen iſt, 's iſt weiter nichts Beſonderes zwiſchen uns vorgefallen. Die Buben hadern und raufen viel mit einander und werden doch nachher oft die beſten Freunde. Aber bei uns hat der Haß immer tiefer gefreſſen; es iſt als ob's uns von Natur eingepflanzt geweſen wäre. Das erſte Mal, daß wir einander zu Geſicht kriegten, ſah er mich mit böſen Augen an, und ich war wider ihn und er wider mich.

Da iſt auch kein Wunder dran, meinte der untere Müller. Ob ſeine Augen, die er an dich hingemacht hat, ſo bös geweſen ſind, das weiß ich nicht, er iſt nicht gerade beſonders gezeichnet in den Augen. Aber er war ein Mutterſöhnchen, hatte immer was zu beißen und zu knacken; mit den Gröſchlein und Sechſerlein von den Döten und Dotinnen konnte er allzeit den großen Hanſen machen; und in der Schule ſaß er beſtändig obenan, denn das Spruchbuch und den Katechismus lernte er wie's Waſſer.

Ich weiß ſchon wo du hinaus willſt, Georg, verſetzte der Fiſcher, ohne Geſicht oder Augen zu erheben. Es iſt wahr, ich bin ein armer Teufel, und ein Bub', der im Wachſen iſt, hat einen ſtarken Appetit, und es mag ſein, daß mir die überflüſſigen guten Biſſen, die man

bei ihm ſah, manchmal zu ſchaffen machten; aber ſo gar mißvergünſtig bin ich doch nicht, und werd's auch damals nicht geweſen ſein. Seine Gelehrſamkeit hat mir's auch nicht angethan. Der Ehrgeiz hat mich nie geſtochen; meine Vorfahren ſind arme Fiſcher geweſen, ſo weit man hier in Eberebach zurückdenken kann, und darum hab' ich auch weder Vogt noch Profeſſor werden wollen.

Aber womit hat er dir's denn angethan?

Warum ſtellen ſich Hund und Katze wider einander, wenn ſie einander anſichtig werden? Warum gibt's Leute, die manche Thiere nicht leiden können? Gerade ſo geht's auch dem Menſchen mit dem Menſchen. Ein Geſicht gefällt Einem, ein anderes iſt Einem zuwider. Uebrigens hat er's nicht an thätlichem Anlaß fehlen laſſen. Er war ein ſtolzer übermüthiger Bub', der Keinen was neben ſich gelten ließ. Beim Soldätlesſpiel war er der General, und wenn man Räuberles ſpielte, mußte er der Hauptmann ſein. Commandiren und die Andern herumpudeln, das war ſein Plaiſir. Die ihm recht unterthänig waren, denen ſpendirte er, was er nur aufbringen konnte. Mir hat er nie was geſchenkt.

Das muß man ihm laſſen, ſagte der ältere Müller, gutherzig und freigebig iſt er allezeit geweſen.

Ja, aber da hat der Fiſcherhanne doch recht, fügte der Jüngere hinzu, am gutherzigſten war er eben gegen ſolche, die ſeinem Stolze am beſten hofiren konnten.

Gutherzig? rief der Fiſcher. Eine eigne Art von Gutherzigkeit hat er von jeher gehabt. Er war noch nicht acht Jahre alt, ſo jagte er den Nachbarn zum Spaß die Hühner fort, aus purer guter Laune ſchlug er ihnen die Gänſe todt, hetzte die Hunde auf Weiber und Kinder, und lachte wie ein kleiner Teufel über ihre Angſt. Und wie er dann zu ſeinem Namenstag eine Flinte bekam, da hieß es erſt: Hellauf! Da ſchoß er mitten im Ort auf Hühner, Enten, Gänſe, was er erwiſchen konnte, und der Sonnenwirth bezahlte den Schaden und war ſtolz darauf, daß er ihn zahlen konnte!

Und noch mehr darauf, daß die Blitzkröte ſchon ſo ein guter Schütz war, fiel der jüngere Müller ein. Das war's ja eben! Durch die Nachſicht, die man ihm ſchenkte, und durch den Beifall der Speichellecker, die bei den Eltern einen Stein im Brett gewinnen

wollten, wurde er immer noch mehr verhetzt, und so kam er von einem Schabernack zum andern. Die ärgſten Streiche erfuhr der Alte gar nicht, die ſind von der Mutter vertuſcht worden. Da iſt mancher Sechsbätzner, mancher Krug Wein als Schmerzengeld hinter ſeinem Rücken aus der Sonne gewandert.

Wenn man dem Ding nachdenkt, ſagte der obere Müller, ſo hat es mit ſo einem verzogenen Söhnle eigentlich nicht anders kommen können. Ich glaub', ein Anderer wär' auch ſo geworden.

Vielleicht lauft er ſich die Hörner noch ab, verſetzte der Jüngere. Wiewohl, es wird ſchwer halten. Er iſt eben einmal an die Gewaltthätigkeit gewöhnt. Wenn man ihm irgendwie einen Riegel vor die Thür' ſchiebt, ſo muß er mit dem Kopf durch die Wand, das thut er nicht anders.

Ja und ſein Hochmuth wird ihn auch nicht anders werden laſſen, ſagte der Fiſcher: denn das iſt der Hauptteufel, der ihn reitet.

Der ſteckt in der ganzen Sippſchaft. Iſt die Magdalene vorhin wieder hereingekommen? Nein, weil man ſich einen kleinen Spaß mit ihr herausgenommen hat, ſo hat ſie den Wein durch die Mutter geſchickt.

Aha! ſagte der ältere Müller leiſe, dem Fiſcher zuwinkend: haſt ihn hören trappen?

Immer hat er ſich für was Beſonderes gehalten, fuhr dieſer fort, ohne auf die Bemerkung Acht zu geben. Ha, wenn ich nur daran denke, was er mir einmal für eine Zumuthung gemacht hat! Das war das einzige Mal, daß ich was Apartes in die Schule mitbrachte, wo ich mir was drauf zu gut thun konnte. Der Herzog war eben vorher durch den Flecken gefahren, und da fand meine Mutter auf der Straße ein kleines Stück hellblauen Sammet, Gott weiß, woher und wie er auf den Boden gefallen war. Meine Mutter wußte nicht was damit thun, nun zerſchnitt ſie's in Läpplein und machte mir eine Windmühle, wißt ihr, wie's die Buben an Stecken haben; wenn ſie damit ſpringen, ſo dreht ſich's herum. Das Ding ſah hoffärtig aus und die ganze Schule hatte Reſpect davor. Den Sonnenwirthle aber verdroß es, daß er mir's zum erſten Mal nicht gleich thun konnte; er ließ ſich aber nichts anmerken, ſondern verſpottete mich und ſchalt mich den herzoglichen Windmüller. Da war's auch bei den

Andern aus: ich konnte mich allein an meiner Windmühle ergötzen; ſie ſahen mich nicht mehr darum an. Ein paar Tage drauf iſt meine Windmühle weg. Ich hatte Niemand anders im Verdacht als den Frieder, und ſagt's auch den andern Buben. Wie der's aber hört, ſo ſpeit er Gift und Galle, paßt mir auf, und an der Rathhausecke ſtellte er mich, wie ich mich unterſtehen könne, ihn zu bezichtigen, daß er mich beſtohlen habe. Jetzt, was meinet Ihr, daß er mir zugemuthet hat? Ein Meſſer nahm er in die Fauſt, und mir bot er ein anderes dar, und ſagte, ich ſolle mich wehren. Natürlich hab' ich mich dafür bedankt, und dann fiel er über mich her und prügelte mich durch; denn er war weitaus der Stärkſte von uns Allen.

Und hatte er wirklich die Windmühle geſtohlen?

Nein, ich fand ſie hernach wieder; ich hatte ſie nur verlegt. Auch hätt' ich's nicht ſo ſchwer genommen, nicht einmal die Prügel bekümmerten mich, wiewohl er immer eine harte Tatze hatte. Nein, aber der Hochmuth, daß er den fürnehmen Herrn ſpielen wollte und ſich duelliren, wie ein Edelmann, das hat mir ihn zuwider gemacht. Und er war dazumal ein Bub' von zehn Jahren. Wenn das am grünen Holz ſo iſt, wie wird's am dürren werden?

Duelliren hat er ſich wollen, wie ein Offizier? rief der Knecht. Ei ſo verreck!

Da hat ſich das adelige Blut frühzeitig geregt, ſagte der jüngere Müller lachend.

Wenn die ſelige Sonnenwirthin nicht ſo ein kreuzbraves Weib geweſen wär', verſetzte der ältere Müller, ſo könnt' man auf allerlei Gedanken kommen.

Und was iſt denn ſein Vater Großes? fuhr der Fiſcher eifrig fort. Er mag meinethalb für ſeine paar Batzen hochmüthig ſein, aber Alles hat ſeine Grenzen. Er iſt Wirth, muß den Leuten für ihr Geld Kratzfüße machen; er iſt Viehhändler, patſcht jedem Roßkamm in die Hand; er iſt Metzger, muß den Ochſen und Säuen im Gedärm herumfahren.

Es müßt's nur das Metzgerhandwerk machen, ſagte der ältere Müller: damit übt er eine Art von Blutbann aus, und das iſt doch was Adeliges.

Ja, rief der Andere, und darin ſtehſt du ihm nach, Fiſcherhanne. Denn du und die, über deren Leben und Tod du Gewalt haſt, haben kein Blut.

Oder nur weißes. Die Andern lachten.

Sorget nur nicht für mich! ſagte der Fiſcher etwas ärgerlich. Meine Unterthanen haben auch Blut.

Ja, und Galle.

Ja, und beißen können ſie auch.

Aber der Ochs hat Hörner.

Wenn er zu hitzig ſtoßt, ſo brechen ſie ab.

Wenn ſie nur ſchon abgebrochen wären! ſagte der ältere Müller. Aus dem Burſchen könnt' noch was Tüchtig's werden. Ich wollt' man thät ihn mir anvertrauen, ich zög' ihn durch's Kammrad, daß er geſchlacht würde.

Nichts Gewiſſes weiß man nicht, heißt's im Sprichwort, erwiderte der Jüngere.

Ja, es iſt nicht ſo leicht mit ihm fertig zu werden. ſagte der Fiſcher. Er iſt ein böſer Bub'.

Wenigſtens muthwillig und unbändig, verſetzte der ältere Müller. Unter allen Streichen, die ich von ihm weiß, hat mir einer immer am beſten gefallen. Da war vor ein Jahr ſieben oder achten ein Hausknecht hier in der Sonne, wißt ihr, der Mathes — ich ſeh ihn heut noch vor mir, iſt ſo ein perſönlicher langer Kerl geweſen, und etwas langſam im Geiſt. Der wollte geſcheider ſein als der Frieder, und das konnte mein Frieder nicht vertragen. Was thut er alſo? Um Mitternacht ſchleicht er aus dem Bett, die Stiege hinunter, bricht den Fuhrleuten in die Güterwagen vor dem Haus auf der freien Straße ein, und bringt den Raub ſeinem Vater über's Bett. Der Knecht, den andern Tag, der iſt natürlich ſchön ausgelacht worden ob ſeiner Wachſamkeit. Und das hat der ſtolze Bub' mehr als einmal gethan, und der gute Mathes konnt' ihn nie erwiſchen. Das Ding hat ihm das Leben ſo ſauer gemacht, daß er's nicht in der Sonne aushalten konnte. Es trieb ihn aus dem Dienſt, ich glaub' er dient jetzt in Beutelsbach drüben, das alte Beutelthier.

Der Müllerknecht hatte Mund und Augen aufgeſperrt. Verfluchter Bub'! ſagte er endlich. Das hat der Sonne gute Kundſchaft

bringen können. Ich wär' auch eingekehrt und hätt' mich zum Spaß berauben lassen, pur aus Fürwitz.

Es ist doch eine gefährliche Uebung, sagte der Fischer. Wenn die Katze das Mausen verschmeckt hat, so läßt sie nicht mehr davon, und was eine Distel werden will, das fängt zeitig an zu brennen. Es ist nicht lang angestanden, daß er seine G'studirtheit an einer Geldkiste ausgelassen hat.

Was? rief der Knecht. Ist er im Ernst eingebrochen?

Pst, Peter, schrei leis! erwiderte sein Herr. Ja, aber nur bei seinem Vater, und der hat's ja.

Vierhundert und dreißig Gulden sind doch keine Kleinigkeit, sagte der Fischer.

Vierhundert und dreißig Gulden! rief der Knecht. Da wundert's mich nicht, daß er im Zuchthaus sitzt. Und sein eigener Vater hat ihn hineinsperren lassen?

Er konnte es nicht vertuschen, wenn er auch gewollt hätte. Uebrigens ist's nicht seine diesmalige Zuchthausstrafe, denn das ist schon die zweite. Damals aber war er erst vierzehn Jahr' alt.

Das ist aber doch auch hart, meinte der Knecht, einen vierzehnjährigen Buben ins Zuchthaus zu schicken.

Laßt mich reden, ihr Mannen! sagte der jüngere Müller: ich kann am besten erzählen, wie die Sach' zugegangen ist, ich hab' ja auch einen Spieß in selbigem Krieg getragen. Wahr ist's, und was wahr ist, das muß wahr sein, dem Frieder hat sich das Blättlein übel gewendet, wie ihm Gott seine Mutter nahm. Von der Stund' an hatte Alles was er that eine andere Farbe.

Das ist eben der Unterschied, fiel der ältere Müller ein, ob man etwas mit Liebe ansieht oder mit Haß. Und den Haß, den hat das Ripp, die jetzige Frau, ins Haus gebracht; die Liebe aber ist mit der ersten ins Grab gegangen.

Verzogen war er, das ist richtig, fuhr der Jüngere fort. Aber es kommt nur drauf an, was man dem Kind für einen Namen gibt. Vormals hieß man's artig, witzig, aufgeräumt; nachher hieß man's übermüthig, tückisch, boshaft. Und wo man früher Anzeichen von Mannhaftigkeit gelobt hatte, da sah man jetzund nichts mehr als den hellen lautern Teufelstrotz.

Mir iſt's von Anfang an ſo vorgekommen, ſelbiges Kind, ſagte der Fiſcher.

Da ſind deine Augen juſt für die Stiefmutter recht geweſen, Fiſcherhanne. Ich glaub' auch, ſie hat dir die Augen abgekauft; ich will davon ſchweigen, aber du haſt immer einen Stein bei ihr im Brett gehabt, und ich weiß nicht, ob die Fiſche, die du ihr zugetragen haſt, immer aus dem klaren Waſſer gekommen ſind.

Selbige Augen, unterbrach ihn der andere Müller, hat ſie dann auch dem Sonnenwirth eingeſetzt, und da hat der alte Eſel ſeinen Sohn gleich in einem andern Licht geſehen.

Freilich, weil er immer ärger geworden iſt, ſagte der Fiſcher.

Mach' kein' ſo krummen Kopf! Narr, er iſt ärger geworden, weil man ihn ärger gemacht hat. Und das muß man ſagen, für ſeine Schweſtern hat er ſich ritterlich gewehrt, und hat nicht leiden wollen, daß man ſie wie Stallmägd' behandle.

Ja, und dann hat's eben wüſte Auftritte gegeben.

Ja, und dann hat er ſeine Mutter geprügelt, ſagte der Fiſcher.

Wenn er ihr doch nur ein Dutzend Rippen eingeſchlagen hätte! verſetzte der ältere Müller. Brauchſt's ihr aber nicht wieder zu ſagen, Fiſcherhanne, ſetzte er etwas erſchrocken hinzu, oder 'siſt aus mit der Freundſchaft. Du weißt, ein Menſch hat allezeit den andern nöthig.

Wie kam er denn aber zum Stehlen? fragte der Knecht.

Ich will's dir ſagen, fuhr der jüngere Müller fort. Wie er ſah, daß er doch immer den Kürzeren zog, weil ſein Vater auf Seiten der Stiefmutter war, ſo wollte er in die Fremde gehen, und begehrte einen Zehrpfennig nach Amerika.

Nach Amerika? rief der Knecht. Das iſt ja ein Weltskerl!

Der Alte aber, fuhr der Müller fort, war dazumal ſchon b'häb geworden und behielt die Schlüſſel zur Geldtrube feſt im Sack; auch meinte er, der Bub', der erſt vierzehn Jahr alt war, ſei noch zu jung zum Reiſen, und darin hatte er gänzlich Recht, denn der Bub' iſt nachher richtig auch nicht gar weit gekommen, und nicht gar lang fortgeblieben. Der aber meinte, was man ihm nicht gutwillig gebe, das könne er ja mit Gewalt nehmen, und beerbte ſeinen Vater vor der Zeit, noch eh' ihm der Alte aus der Helle gegangen war.

Oder aber, ſagte der ältere Müller, er hat als ſein eigener Richter ſeine Jahr' und ſeine Taſchen vollgemacht und eben ſein Mütterliches eingeſackt.

Es iſt juſt wie man's anſieht. Ueber's Geld zu kommen und die Schlöſſer aufzumachen, war dem G'ſtudirten, wie ihn der da heißt, eine Kleinigkeit; er hatte ja dem Alten ſchon mehrmals den Spaß gemacht. Kurz und gut, er nahm ihm vierhundert Gulden, brachte ſie ihm aber nicht über's Bett.

Vierhundert und dreißig! fiel der Fiſcher ein.

Mein'twegen vierhundert und dreißig, wenn das Sündenregiſter voll ſein muß. Du mußt's ja wiſſen, denn du biſt der Erſte geweſen, Fiſcherhanne, der ihn des Einbruchs zieh.

Hab' ich gelogen? fragte der Fiſcher.

Ja, die Wahrheit haſt du gelogen.

Dann iſt er durchgegangen? fragte der Knecht.

Ja, aber er kam nicht nach Amerika, ſondern bloß bis Heilbronn. Dort ließ er ſich bei den kaiſerlichen Huſaren anwerben, als Freiwilliger. Pferd und Montur bezahlte er ſtatt von ſeinem eigenen Geld. Wenn er nur bei ihnen geblieben wär'!

Iſt erſt noch wahr! rief der ältere Müller. Der Kerl hätt's zu was bringen können. Der? der hätt' General werden können.

Iſt er denn deſertirt? fragte der Knecht.

Nein, aber nach zehn Wochen ſtach ihn der Fürwitz, ob man ihn zu Ebersbach vergeſſen habe, und da kam er mit einem Urlaubspaß als Huſar angeritten. Das war ein Aufſehen! Dem Amtmann trotzte er ein Atteſtat ab, daß er von ehrlichen Leuten geboren ſei. Beweiſen konnte man ihm nichts, wiewohl das Geſchrei und der Verdacht wegen der vierhundert Gulden allgemein war, und Niemand wagte ihn zu greifen, den kaiſerlichen Huſaren, bis er im Hecht bei der Zeche ſchwediſche Ducaten, auch halbe Gulden blicken ließ. Dieſe verriethen ihn, denn ſie waren von ſeines Vaters Geld. Nun gab's Lärm im Ort. Der Frieder aber ſprang in den Sattel, jagte den Flecken auf und ab mit gezogenem Degen — den Fiſcherhanne hätt' er ſchier gar erritten; er hieb nur einen Zoll zu kurz, ſo hätt' man ſehen können, ob du weißes Blut haſt oder rothes — und drohte mit ſechzehn andern Huſaren, mit denen er den Flecken beſetzen wolle.

Die kamen aber nicht. Dem Amtmann ritt er vor's Haus, klopfte auf den Schenkel, höhnte und drohte. Von da ging's vor die Sonne, wo er's eben so machte. Kurz er trieb allen erdenklichen Uebermuth, wie ein losgelassener Eber; denn natürlich, er war betrunken. Wie er nun vollends seine Pistolen losschoß und niemand seines Lebens mehr sicher war, da mußte die Bürgerschaft ein Einsehen haben. Ich gesteh's, und es reut mich jetzt noch nicht: ich lud meine Flinte mit Schrot, der Zeiger Frank und der Spanner Eberhard, des Chirurgen Bruder, thaten deßgleichen — wer ihn eigentlich getroffen hat, weiß ich nicht. Aber er stürzte vom Gaul, wie ein Mehlsack. Das Pferd war hin, er selbst hatte den linken Fuß voll Schrot, und also war's leicht mit ihm fertig werden.

Das ist ja ein Mordkerl! rief der Knecht. Aber hat es Euch und den andern Schützen keine Ungelegenheit gemacht, fragte er weiter, daß ihr der Obrigkeit so mir nichts dir nichts ins Handwerk gegriffen habt?

Bewahr'! lachte der Müller. Obrigkeit und Bürgerschaft waren froh, daß sie die Belagerung überstanden hatten, und der Amtmann hat, glaub' ich, dem Vogt nichts davon berichtet, auf was Art der Sturm abgeschlagen worden sei.

Und seitdem, fragte der Knecht, sitzt er im Zuchthaus?

Ich hab' dir's ja gesagt, erwiderte sein Herr, daß er jetzt zum zweitenmal drin ist.

Was? Ist er seinem Vater abermals über den Geldkasten gegangen?

Nein, in dem Fach hat er ein Haar gefunden und hat ihm abgesagt.

Man kann ihm nichts Böses nachsagen, versetzte der Fischer, bis auf das, was man nicht weiß. In einem Wirthshaus läßt sich Manches verschleppen, man kann da nicht so nachrechnen, wo die Sachen hinkommen. Ich möcht' doch auch wissen, aus welchem Beutel er auf dem Tanzboden immer so dick gethan hat.

Ich glaub', er hat dem Herzog hier und da einen Hirsch weggebürt, sagte der jüngere Müller.

Ja, ja, rief der Fischer, die Flinte, die er als Bub' von seinem Vater kriegte, hat ihre Früchte getragen. Das ist die zweite ge-

fährliche Kunſt, die er ſchon gelernt hat, eh' er hinter den Ohren trocken war.

Nu, wenn's weiter nichts iſt, ſagte der ältere Müller, ſo wollt' ich nur, er thät' alles wegbüren, was mit Geweih und Hauer in Wald und Feld ſpaziert. Das wär' ein Verdienſt, für das man ihm, weiß Gott, bei allen Gemeinden im Ländle das Bürgerrecht geben dürfte.

Freilich, ſtimmte der Knecht ein, Wildern iſt keine Sünd', nur darf's nicht herauskommen.

Und gegen dieſen feſten Glaubensſatz wagte ſelbſt der hartnäckig grollende Fiſcher nichts einzuwenden.

Was hat ihn denn zum zweiten Mal in das Ding da, das man nicht gern beim Namen nennt, gebracht? fragte der Knecht weiter.

Seine Gewaltthätigkeit, antwortete der Fiſcher.

Eine Prügelei, erwiderte der jüngere Müller gleichmüthig.

Was die Prügelei betrifft, da kann ich nicht wider ihn ſein, ſagte der Aeltere. Gib Acht, Peter, das mußt dir erzählen laſſen, das iſt ein Staatsſtückle. Der Kreuzwirth — den kennſt du ja, er hat ſeinen Namen nicht umſonſt, denn er iſt gar ein frommer Kreuzträger und eine wahre Kreuzſpinne dabei — der hatte von jeher ein ſcheeles Aug' auf den Frieder gehabt.

Auf den Alten auch. Der verzeiht's ihm heut' noch nicht, daß er ihn beim Kirchenconvent angebracht, weil er einen Ochſen geſchlachtet hatte am Sonntag. Der Sonnenwirth wurde damals um ein Pfund Heller geſtraft.

Auch den Frieder, fuhr der ältere Müller fort, hat er einmal bei ſeinem Vater verſchwätzt, ſo daß er Hiebe von ihm kriegte. Der Alte hat nachher ſelber eingeſtanden, er habe damal ſeinem Sohn Unrecht gethan.

Ja, fiel der Jüngere ein, ich hab's mit meinen eigenen Ohren gehört, und ich war dabei, wie er zum Frieder ſagte, er ſolle es nur dem Kreuzwirth bei Gelegenheit wieder eintränken.

Und die iſt auch gekommen, fuhr der Aeltere fort. Denn ſo eine Teufelsgelegenheit bleibt niemals aus Nun, was geſchieht? Auf dem Heimweg vom Kirchheimer Markt trifft der Frieder mit dem Kreuzwirth zuſammen, und der fängt an ihn zu hänſeln und zu ätzen,

denn so gottselig er sich stellt, das Necken und das Kratzen kann er nicht lassen. Zuletzt, wie er noch nicht genug hatte, kommt er auch auf die Zuchthausstrafe, die der Frieder durchgemacht hatte, und sagt zu ihm: Du bist ein ganz geschickter Kerl, dir kann's nicht fehlen, du verstehst ja zwei Handwerk', das Metzgen und das Wollkardätschen; wenn dir's in einem fehlschlägt, so kannst du dich auf das andere werfen. — Er das sagen, und der Frieder ihn am Kragen nehmen und zu Boden werfen, das war eins. Der hat Prügel gekriegt! Nun, der Fischer weiß ja, was der Bub' für eine Tatze hat.

Es ist ihm Recht geschehen, sagte der jüngere Müller. Einen Gefallenen muß man aufheben und nicht noch tiefer niederdrücken.

Paß nur auf, Peter, jetzt kommt erst der Hauptspaß, fuhr der Aeltere fort. Wie er ihn genug geprügelt hatte und ausschnaufen mußte, so sagt' er zu ihm, er solle ihm jetzt versprechen, daß er dessentwegen nicht klagbar werden wolle. Der Kreuzwirth, am Boden, versprich't's mit Ach und Krach, und schwört's ihm hoch und theuer. Der Frieder aber, wie er den Schwur hört, fällt er abermals mit neuer Kraft über ihn her. Sieh, meineidige Canaille, sagt er, ich weiß, daß du doch nicht Wort hältst, und dafür will ich dich gleich im Voraus prügeln.

Das ist ja ein Hetzenkerl! rief der Knecht mit ungeheuchelter Bewunderung aus.

Der Kreuzwirth klagte auch richtig beim Amt, und da kam eben mein Frieder noch einmal auf ein halb Jahr nach Ludwigsburg.

Es heißt von ihm, wie vom Esau, sagte der Fischer: „Seine Hand war wider Jedermann und Jedermanns Hand wider ihn."

Hast das fromme Sprüchle vom Kreuzwirth gelernt? spottete der jüngere Müller. Nein, fuhr er fort, dem haben seine Prügel gebührt, und ich bin dem Frieder nicht Feind darum Wenn nur die Schand' nicht wär', denn Zuchthaus ist eben einmal Zuchthaus.

Meint Ihr, Vetter? rief der Aeltere. Es kommt auch darauf an, von wegen was man in's Zuchthaus kommt. Und wenn Einer sonst guter Leute Kind ist, so kann man so einen Unschick wieder vergessen. Wenn er jetzt unter eine tüchtige Hand käm' und gehobelt würde — in zehn Jahren könnt' er der angesehenste Mann sein und thät' kein

Hahn mehr darnach krähen, daß er in seinen jungen Jahren hat das Wollkardätschen erlernen müssen.

Ein rascher Hufschlag unterbrach das Gespräch. Der jüngere Müller trat ans Fenster. Was der Sonnenwirth noch stet auf dem Gaul sitzt, bemerkte er. Er muß einen guten Handel gemacht haben; er sitzt so aufrecht und trägt die Nase so hoch.

Nun kam die Hausfrau herein mit einem weißen Tuch auf dem Arm. Ihr folgte Magdalene mit dampfenden Schüsseln. Ein Tisch in der andern Ecke des Zimmers wurde gedeckt und das Essen aufgetragen. Das Gesinde erschien, Knechte und Mägde. Draußen hörte man die befehlende Stimme des Hausherrn. Endlich trat er selber ein, untersetzt und etwas beleibt, in Gestalt und Angesicht seinem Sohne ähnlich. Aus seinen Gesichtszügen sprach derselbe Trotz, derselbe Eigensinn, nur daß dieser Ausdruck bei ihm, dem gebietenden Herrn des Hauses, mehr das Bewußtsein der anerkannten Rechtmäßigkeit und eben darum auch mehr herrische Strenge hatte. Wenn man jedoch sein Gesicht näher prüfte, so fand man, daß die innere Naturkraft nicht so groß war als das Ansehen, das er sich geben zu müssen glaubte. Er grüßte die Gäste kurz und setzte sich ohne viele Umstände mit seinen Hausgenossen zu Tische. Für ihn wurde besonders aufgetragen und ein Teller mit Besteck lag vor ihm, während die andern alle, die Hausfrau nicht ausgenommen, gemeinsam aus der Schüssel speisten.

Unter dem Geklirr der Löffel flüsterten die Gäste zusammen, und manche bittere Bemerkung, manche boshafte Spottrede wurde den Essenden, ohne daß sie es hörten, als Tischsegen zugeworfen.

Der Sonnenwirth meint, man müsse es für eine Gnad' halten, wenn man nur in seinem Haus noch trinken dürfe, sagte der ältere Müller.

Wenigstens ein anderer Wirth, erwiderte der Jüngere — wenn er auch noch so hungrig und durstig ist, setzt er sich ein Vaterunserlang zu den Leuten hin, und wenn er auch weiter nichts sagt als „Auch hiesig?" und „Thut's so bei einander?" und „Wohl bekomm's!" so sieht man doch, daß er Lebensart hat, und dann kann er ja wieder aufsteh'n und seinem Geschäft nachgehen. Aber der! Ja, wenn wir Pfarrer wären oder Schreiber, so würd' er sich eine Ehr' d'raus

machen. Aber wir ſind eben nicht weit her, wir ſind ja bloß ſeine Mitbürger.

Seht nur die Alte, Vetter! ſagte der Aeltere, und ſtieß ihn an. Seht, wie ſie ihren Leuten auf die Mäuler guckt, wie ſie ihnen die Biſſen zählt, wie ſie dem Löffel, der aus der Schüſſel kommt, mit den Augen nachfolgt. Was ſie für ein Geſicht macht, wenn ſie meint, es hab' eins zu voll geladen oder komm' zu oft angefahren.

Halt, jetzt iſt die Sippſchaft erſt vollſtändig, jetzt kommt der Freier! unterbrach ihn der Jüngere, verſtohlen mit dem Finger auf einen Mann mit ſpitzem, knochigem Geſichte deutend, der, mit einem hellgrünen Leibrock angethan, in's Zimmer trat und ſich nach einer ſtattlichen Begrüßung an einen Tiſch zunächſt dem Speiſetiſche ſetzte.

Schau, ſchau! der grüne Chirurg! erwiderte der Andere. Der macht Kratzfüß'! Was die Alte ihr Spinnengeſicht umwandelt, als ob ſie Honig und Marzipan gefreſſen hätt'. Sogar der Sonnenwirth nickt ihm freundlich zu, die Sache muß richtig ſein. Aufgepaßt, Vetter! Seht Ihr, wie ihm die Alte ein Tellerlein füllt und zwar von des Sonnenwirths eigenem Eſſen. Ja, ja, mit Speck fängt man Mäuſe. Was er Complimente macht! Er will's nicht annehmen, aber die Eſſensſtunde hat er ſich wohl gemerkt, der Schmarotzer.

Er will eben von der Gelegenheit proſitiren, ſo lang ſie da iſt. Er weiß wohl, daß nicht alle Tag' Kirchweih' iſt. Wenn er einmal ernſtlich angebiſſen hat, ſo wird man ihm das Gaſthütlein ſchon herunterziehen und dann kann er die Finger darnach lecken.

Ihr könnt die Leute recht heruntermachen, ſagte der Fiſcher. B'hüt' Gott bei einander, ich will nur heimgehen, ſonſt werd' ich noch angeſteckt.

Gut' Nacht, Fiſcherhanne, und halt' reinen Mund.

Weſſ' Brod ich eſſ', deſſ' Lied ich ſing'! verſetzte der Fiſcher etwas zweideutig, und wandte ſich mit einem „G'ſegn' Gott", das er dem Speiſetiſche zurief, nach der Thüre.

In dieſem Augenblick ging die Thüre auf und herein trat der Sohn des Hauſes. Aus ſeinem von der Wanderung gerötheten Geſichte leuchtete das verklärende Gefühl einer guten That, einer That, welche dem Himmel die erſte Genugthuung für bisher begangene Fehltritte darbieten ſollte. Dieſer Ausdruck gab ſeinem Geſicht eine auf-

fallende Aehnlichkeit mit den Zügen ſeiner Schweſter. Da ſtieß er unter der Thüre auf den Fiſcher, der ihm wie ein böſes Vorzeichen entgegen trat, und ſein Geſicht verfinſterte ſich. Einen Augenblick maß er ihn ſchweigend mit den Augen. Du auch da, Giftmichel? ſagte er, indem er an ihm vorüberging. Der Fiſcher fletſchte die Zähne gegen ihn und machte ſich hinaus.

Friedrich blieb ein wenig ſtehen, um ſich zu ſammeln; dann näherte er ſich dem Tiſche und trat zu ſeinem Vater, der bereits durch einen Wink der Frau auf ihn aufmerkſam gemacht worden war und ihm ſchweigend entgegen ſah.

Grüß' Gott, Vater! redete er ihn an. Da bin ich wieder, und verſprech' Euch, daß es mit Gottes Hilfe nun anders werden ſoll, denn ich bin nun kein Kind mehr, und wenn ich Euch bisher oft durch meinen Unverſtand betrübt habe, ſo hab' ich mir jetzt vorgenommen, Euch hinfüro ein treuer gehorſamer Sohn zu ſein.

Mach' nicht ſo viel Redensarten! ſagte der Alte. Wenn dir's Ernſt iſt, ſo thu's, ohne davon zu reden; aber verſprich nichts, was du nicht halten kannſt. Setz' dich und iß.

Ja, Vater, aber ich hab' zuvor eine großmächtige Bitte, fuhr Friedrich fort, ohne ſich durch den Empfang irre machen zu laſſen. Ich möcht' eine Seele vom Verderben retten, und das kann ich nicht, wenn Ihr mir nicht dazu helft.

Der Alte erhob ſein Geſicht. Die Stiefmutter ſah ihn mit geſpannter Neugier und finſterer Miene an. Er hatte ſie noch nicht begrüßt, er hatte nur für ſeinen Vater Augen gehabt.

Ihr meint gewiß, Vater, ſprach er weiter, da wo ich herkomme, hab' ich nur lauter ſchlechtes Zeug gelernt. Aber ſo iſt's nicht, vielmehr bin ich in gute Hände gerathen und hab' Chriſtenthum gelernt. Ich hab' gelernt, daß jeder gute Chriſt und redliche Menſch ſeinen verachteten Mitbrüdern aufhelfen müſſe. Weil das aber nicht einer für alle thun kann, ſo mein' ich, es ſei genug, wenn ein Menſch oder eine Familie ſich eines Einzigen annimmt.

Wo will denn das hinaus? fragte der Alte barſch.

Vater, ich hab' Euch einen Menſchen mitgebracht, der keine Heimath hat, eine vater- und mutterloſe Waiſe; denn das iſt er, und wenn auch ſeine Eltern noch leben. Und ich bitt' Euch, ſo lieb Euch

Euer Sohn ſein mag, der Euch freilich ſchon Kummer und Verdruß genug gemacht hat — ſo lieb es Euch ſein mag, daß der ungerathene Sohn noch was Ordentliches in der Welt werde, ſo hoch bitt' ich Euch, Vater: laßt den Menſchen, den ich mitbringe, als Euren Knecht in Eurem Hauſe ſein.

Wo iſt er denn? fragte der Alte ungeduldig.

Er wartet hinterm Haus am Garten.

Die Stiefmutter gab dem Chirurgus einen Wink und er ſchlich ſich unbemerkt hinaus.

Wer iſt er denn? fragte der Alte weiter.

Friedrich ſchwieg eine Zeitlang in ſichtlicher Verlegenheit; die ſiegesfrohe Zuverſicht, die er bei ſeinem Eintreten gezeigt hatte, war allmählich von ihm gewichen. Vater, hob er endlich an, Ihr werdet in Eurem Herzen nicht ſogleich die Stimme finden, die für ihn ſpricht. Man hat gegen dieſe Leute Manches einzuwenden, und das iſt auch kein Wunder, denn man behandelt ſie auch darnach.

Mach's kurz und gut, rief der Alte und ſchlug auf den Tiſch. Was iſt das vor eine Manier? Wenn's was Rechtes iſt, ſo ſag's frei heraus, und iſt's was Dummes, ſo halt' das Maul! Was brauchſt du mir durch die Ränkeleien da das Eſſen zu verderben.

Indeſſen war der Chirurg wieder eingetreten. Es iſt ein Zigeuner, ſagte er langſam und nachdrücklich, indem er zu dem Tiſch trat.

Ein Zigeuner? rief die Stiefmutter und ſchlug ein gellendes Gelächter auf. Die beiden Müller und der Knecht, welche aufmerkſam zugehört hatten, lachten aus vollem Halſe mit. Auch das Geſinde am Tiſche ſtimmte in das Gelächter ein, doch nur allmählich und ſchüchtern, da der Sonnenwirth nicht mitlachte, ſondern die Stirne in dräuende Falten gelegt hatte. Magdalene war mit einem wehmüthigen Blick auf den Bruder hinausgegangen.

Ich weiß wohl, Vater, daß es eine Zumuthung iſt, fuhr Friedrich unerſchrocken fort. Aber ſoll's denn der arme Teufel büßen, daß ſeine Eltern Zigeuner geweſen ſind?

Der Chirurgus unterbrach ihn. Das hängt vielleicht, ſagte er mit etwas näſelnder Stimme, das hängt vielleicht mit der Prädeſtination zuſammen, die der Herr Pfarrer predigt.

Ich red' mit meinem Vater und nicht mit Ihm! warf Friedrich stolz von der Seite dem Chirurgus zu. Wie kann man denn verlangen, daß diese Leute ehrlich werden sollen, wenn man nicht endlich einen Anfang mit ihnen macht? Und wie kann man denn anders anfangen, als mit dem christlichen Zutrauen, das man in einem christlichen Hause einem von diesen armen Leuten schenkt? Wenn man dann in Einem Haus angefangen hat, so machen's die andern nach, und eben darum sprech' ich zu Euch, Vater, weil Ihr ein angesehener Mann seid, und ein Beispiel geben könnt.

Die Stiefmutter hatte inzwischen Blick und Winke mit dem Chirurgus ausgetauscht. Wie sieht er denn aus? fragte sie jetzt mit dem Tone der Neugier.

Er schielt auf einem Aug' und sieht aus wie ein leibhaftiger Galgenvogel, antwortete der Chirurgus.

Was will denn Er? fuhr Friedrich erzürnt herum. Wenn man Ihn auf ein Erbsenfeld setzen thät', so könnt' man vor den Spatzen sicher sein.

Der alte Sonnenwirth fuhr auf und versetzte seinem Sohne eine derbe Ohrfeige: Ich will dir unartig gegen meine Gäste sein. Man muß dir die Aeste abhauen, wenn du zu krattelig wirst. Halt's Maul jetzt und pack' dich. Ich will dich heut' nicht mehr vor Augen haben. Das käm' mir geschlichen, einen Zigeuner in's Haus zu nehmen. Das wär' eine Gesellschaft für dich.

Friedrich sah seinen Vater an. Einen Augenblick hatte seine Hand gezuckt; dann aber wandte er sich ruhig nach der Thüre. Ich glaub', ich wollt', ich wär' wieder im Zuchthaus, sagte er, während er hinaus ging.

Die beiden Müller zahlten ihre Zeche und standen auf. Der Sonnenwirth, der sich ebenfalls erhoben hatte, wünschte ihnen, freundlicher als zuvor, gute Nacht. Der Bursch ist doch ziemlich mürb geworden, sagte er zu dem Aelteren: er hat nicht gegen die Ohrfeige rebellirt, und es hat den Anschein, als ob er jetzt das vierte Gebot in Ehren halten wollte.

Der Müller, geschmeichelt durch diese vertrauliche Anrede, blieb etwas zurück, während der Jüngere nebst dem Knechte die Wirthsstube verließ. Ja, sagte er zum Sonnenwirth, der Frieder ist nicht so un-

recht, man wird's noch erleben. Was, die Zigeunergedanken werden ihm ſchon vergehen. Um den iſt mir's gar nicht Angſt. Man muß ihn eben jetzt noch ein wenig kurz aufzäumen, dann wird er ſchon gut thun. Und das bisle Ungelegenheit, das er in ſeiner unverſtändigen Jugend gehabt hat, wird ihm unter vernünftigen und chriſtlich denkenden Leuten in's Künftige nicht aufgerechnet werden. Er iſt ja guter Leute Kind. Ja, ja, Herr Sonnenwirth, der kann ſich einmal ſeine Frau holen, wo er will. Wofern aber jemals eins ſo thorecht ſein wollt' und wollt' ein Haar in der Partie finden, ſo will ich nur ſo grob ſein und will's frei herausſagen, Herr Sonnenwirth: für mein Gretle wär' er mir immerhin gut genug. Jetzt habt Ihr gehört, wo Ihr anklopfen könnt, wenn Ihr keine beſſere Schmiede wiſſet.

In dem Geſicht des Alten, das erſt ganz wohlgefällig ausgeſehen hatte, zog allmählich der Ausdruck unendlichen Spottes auf. Er ſah den Müller mit halb zugekniffenen Augen an, ſo daß dieſer in Verlegenheit gerieth und die Hände aus den Wamstaſchen, wo ſie während ſeiner Rede geſteckt hatten, hervorholte. So, meint Ihr? erwiderte er trocken und ſtieß dann ein hochmüthiges Gelächter aus.

Nichts hab' ich gemeint! rief der Müller wüthend. Ihr könnt meinethalben Euren Galgenſtrick verknöpfeln und verbandeln, wo Ihr wollt. Er ging und ſchlug die Thüre hinter ſich zu, daß das Haus davon erdröhnte.

Indeſſen war Friedrich zu dem Zigeuner hinabgegangen, der, verabredeter Maßen ſeines Beſcheides harrend, an dem Gartenzaune lehnte. Er reichte ihm ein Fläſchchen, ein Brod, eine Wurſt und ein Stückchen Geld. Das letztere hatte er ſich unterwegs von ſeiner Schweſter geben laſſen; bei den Lebensmitteln mochte ihm in etwas uneigentlicher Form die Lehre des Waiſenpfarrers vorgeſchwebt haben. Da nimm, iß und trink, ſagte er mit einer ſonderbaren Haſt und Heftigkeit: und dann mach', daß du zum Teufel kommſt.

Der Zigeuner griff gleichmüthig zu, dann heftete er ſein ſcheeles Auge auf den Wohlthäter. Was, und mit dem Dienſtle iſt's nichts? ſagte er.

Schweig' ſtill und mach' mich nicht ſcheu! Ich bin ſo ſchon wild genug. Trink' deinen Kirſchengeiſt! Sieh, ich hab' dir Wort gehalten, ſo viel an mir geweſen iſt.

Der Zigeuner ſchnitt eine höhniſche Fratze: Blitz und Mord! rief er, ſo wohlfeile Verſprechen kann mir ein Jeder thun und mich ein paar Stunden um führen. Ich ſeh' ſchon wie's ſteht. Das Chriſtenthum hat, ſcheint's, auf einmal ein Loch gekriegt und, nach dem einen feurigen Backen zu ſchließen, gar noch einen Platz auf das Loch.

Friedrich ſtieß einen Schrei aus, wie nur der tollſte Jähzorn ihn eingeben kann, warf ſich über den Zigeuner her und ließ ihn ſeine Fauſt aus Leibeskräften fühlen. Der Zigeuner war bloß darauf bedacht, ſein Fläſchchen vor Schaden zu hüten, übrigens wehrte er ſich nicht gegen die Schläge, die er in reichlichem Maße bekam, ſondern brach ſtatt deſſen in ein ſchallendes Gelächter aus.

Bei dieſem Lachen hielt Friedrich betroffen inne. Hund, was lachſt? fragte er zornig.

Der Zigeuner ſchüttelte ſich. Herzensbruder, ſagte er, ich muß lachen, daß dich das Mitleid und der Jammer zum Prügeln treibt. So was iſt mir noch nie vorgekommen.

Er leerte das Fläſchchen auf Einen Zug, ſchleuderte es mit einem Juhu hoch empor, und während es klirrend zu Friedrich's Füßen niederfiel, ſchallte das Jodeln des Zigeuners ſchon aus einiger Ferne herüber. Verblüfft ſtarrte ihm Friedrich nach.

---

## 3.

Es war inzwiſchen dunkel geworden. Friedrich wollte eben in's Haus zurückkehren, als er eine Geſtalt herausſchlüpfen ſah, in der er ſeine Schweſter Magdalene erkannte. Sie ging in das Gärtchen und er hörte ſie dort am Brunnen Waſſer pumpen; denn es iſt eine unlösliche Gewohnheit der Leute, das Waſſer, das ſie Morgens friſch haben könnten, Abends zu holen und über Nacht ſtehen zu laſſen. Bald aber hielt ſie in dieſer Verrichtung inne und fing leiſe zu weinen an. Er wollte zu ihr treten, da kam jemand aus dem Hauſe nachgegangen, horchte eine Weile umher, fuhr, ohne ihn zu bemerken, in's Gärtchen hinein, und die gellende Stimme der Stief-

mutter rief: Wo bleibſt du denn, lahmes Menſch? Was drähnſeſt da ſo lang'?

Magdalene antwortete mit ſtockender und gedrückter Stimme.

Was? Ich will nicht hoffen, daß du heulſt! fuhr die Stiefmutter ſie an.

Das Mädchen ſchwieg.

Was haſt du denn? fragte die Alte hart und liebles weiter. Als das Mädchen abermals keine Antwort gab, rief ſie: Das muß was Beſonder's ſein. Der Herr ſuche mich nicht ſo ſchwer heim, und laſſe mich's nicht erleben, daß du dich am End' gar vergangen haben wirſt.

O, Mutter, rief Magdalene, die hier plötzlich ihre Stimme fand, wie könnt Ihr mich ſo verſchänden! Ihr ſolltet Euch der Sünde fürchten, ſo etwas ſo laut vor der Nachbarſchaft zu ſagen, da Ihr doch wißt, wie ungerecht Euer Gerede iſt. Ihr müßt's ja ſelber am Beſten wiſſen, daß ich Euch niemals aus den Augen gekommen bin.

Nun, nun, ich will ja weiter nichts geſagt haben, als daß das Heulen und Aunren überflüſſig iſt, wenn man ein gut Gewiſſen hat.

Mein Gewiſſen iſt gut, erwiderte Magdalene unmuthig. Wenn nur auch alles Andere ſo gut wäre.

Ei was, es ſteht Alles gut. Mach' jetzt nur, daß du in's Bett kommſt. Du mußt morgen mit hellen Augen und rothen Backen aufſtehen, weißt wohl warum.

O, Mutter, ſeid barmherzig und bringt den Vater auf andere Gedanken! Auf meinen Knieen wollt' ich Euch anflehen, wenn ich wüßte, daß es bei Euch anſchlüge.

Still mit den Narretheien da!

Mutter, ich hab' einen Abſcheu vorm Heirathen. Ich will Euch bei den höchſten drei Namen ſchwören, ledig zu bleiben mein Leben lang.

Damit wär' mir gedient! rief die Stiefmutter mit höhniſchem Lachen. Was ein recht's Mädle iſt, das hat eine wahre Begier auf's Heirathen, und kann nicht bald genug eine eigene Haushaltung überkommen wollen, um darin thätig und fleißig zu ſein nach eigenem Sinn. Ein recht's Mädle ſucht ſeinen Eltern vom Hals zu kommen, ſobald es kann, und will nicht als eine unnütze Brodeſſerin zu Haus auf der faulen Haut liegen.

Lieg' ich auf der faulen Haut? entgegnete Magdalene vorwurfsvoll. Werd' ich nicht gepudelt vom frühen Morgen bis in die ſpäte Nacht? Hab' ich das biele Eſſen nicht ſo gut verdient, wie wenn ich Eure Magd wär'?

Nun, ſo ſei froh, daß du jetzt beſſere Tage kriegſt.

Ich will keine beſſere Tage, ich bin ja zufrieden. Ich will noch härter arbeiten, will Euer Kehrbeſen ſein und Eure Ofengabel, will ſchlumpen und pumpen, nur laßt mich bleiben wie ich bin.

Das wär' ein Kunſtſtück! Bin ich eine Her'? Kann ich dich halten, daß du bleibſt heut' wie geſtern, und morgen wie heut? Kann ich's verhindern, daß du eine alte Jungfer wirſt?

Eine alte Jungfer kann auch in Himmel kommen.

Ja, aber durch's Nebenthürle. Und jetzt hör' auf mit dem Geſchwätz. Es iſt eine Ehr' für dich, daß dich der Chirurgus nehmen will, ſo ein Herr! Wart', wenn du an ſeinem Arm daher ſtratzen kannſt, das wird eine Hoffärtigkeit ſein! Du verdienſt's gar nicht, daß es ſo hoch hinaus ſoll mit dir!

Freilich verdien' ich's nicht! Er ſoll eine Andere nehmen, meinetwegen die verwittwete Herzogin, die thät vielleicht beſſer für ihn paſſen.

Was haſt du gegen den Chirurgus? rief die Sonnenwirthin zornig. Was kannſt du wider ihn ſagen?

O Mutter, begann das Mädchen nach einer Weile mit bebender Stimme, denkt an Eure eigene Jugend zurück — er iſt ſo alt — und ſo —

Du wüſte Strunz du! rief die Sonnenwirthin. So, da liegt der Haſ' im Pfeffer? Der Ehſtand iſt eine chriſtliche Anſtalt, dem Herrn zum Preis, und nicht für Ueppigkeit und Fleiſchesluſt. Wenn du ſo lüderliche Gedanken haſt, ſo bet' daß ſie dir vergehen, oder behalt ſie wenigſtens bei dir und ſchäm' dich. Wenn die Leut' wüßten, daß du ſo fleiſchlich denkſt, ſie thäten mit Fingern auf dich zeigen.

Magdalene ſchluchzte: O Mutter, Mutter!

Ja, Mutter! ſpottete jene. Ich weiß wohl was Jeſus Sirach einer Mutter einſchärft im Sechsundzwanzigſten: „Iſt deine Tochter nicht ſchamhaftig, ſo halte ſie hart, auf daß ſie nicht ihren Muthwillen treibe, wenn ſie ſo frei iſt. Wie ein Fußgänger, der durſtig iſt,

lechzet ſie, und trinkt das nächſte Waſſer, das ſie krieget, und ſetzet ſich wo ſie einen Stock findet, und nimmt an was ihr werden kann."

Paßt das auf mich? Ich will ja lieber gar Keinen! rief Magdalene laut weinend.

Ohne ſich irre machen zu laſſen, fuhr die Sonnenwirthin fort: Ich bin auch jung geweſen, aber in der Furcht Gottes, und ſo freches Zeug iſt mir nicht im Schlaf eingefallen, geſchweige daß es mir über die Lippen gekommen wäre. Dein Vater, wie ich ihn genommen hab', iſt auch kein heurig's Häsle mehr geweſen. Im Gegentheil, dein Bräutigam iſt dir noch näher im Alter. Wo iſt der Menſch, dem's in der Welt nach ſeinem Kopf gebt? Ein Chriſt muß ſich in das ſchicken, was unſer Herrgott über ihn verhängt. Jetzt heul', ſo viel du willſt, heul' mein'thalben die ganze Nacht da unten. Aber morgen hat's ein Ende mit dem Heulen, oder wenn's dich zu ſauer ankommt, ſo wird dir dein Vater ſchon ein freundlich's Geſicht heraus bringen helfen, du weißt, er hat Mittel und Wege. Jetzt gut' Nacht, Jungfer Braut.

Die Alte ſchoß aus dem Gärtchen in das Haus zurück, wie ein unheimlicher Nachtvogel. Friedrich eilte ſich zu ſeiner Schweſter zu geſellen, denn, dachte er, die kann's brauchen. Sie war in der Dunkelheit leicht zu finden; er durfte nur dem Schluchzen nachgehen, das ihren jungfräulichen Buſen zu zerſprengen drohte. Stillſchweigend faßte er ihre Hand.

Sie hatte ihn nicht kommen hören; erſchrocken und zornig riß ſie die Hand weg und rief: Wer iſt da?

Gut Freund, Schweſterle. Hat der gelbe Drach' wieder Gift geſpieen? Was iſt denn das für ein Bräutigam, dem du die alten Knochen wärmen ſollſt?

Ach Gott, der Chirurg!

Was! Der Zaunſtecken? — und nun folgte eine Fluth von Scheltwörtern, die immer drolliger wurden, ſo daß das arme Mädchen zuletzt ſelbſt darüber lachen mußte. Plötzlich aber fiel ſie in das vorige Weinen und Schluchzen zurück und warf die Arme um den Hals des luſtigen Tröſters: O lieber Bruder! rief ſie — ſie mochte nicht Frieder ſagen, wie die Andern, und Friedrich klang ihr zu vornehm, zu gewagt — lieber Bruder, ich wollt' ich wär' bei unſerer

Mutter! Sieh, ich bin dir die ärmſte Creatur auf der ganzen Gotteswelt! Morgen ſoll der Verſpruch ſein, und das iſt mein Tod. Ich kann ihn nicht anſehen, er iſt mir zu arg zuwider!

Soll ich ihn zerbrechen? fragte er grimmig durch die Zähne.

Um Gotteswillen, fang keine Händel an! Du würdeſt mich nur aus dem Regen in die Traufe bringen. Sie ſchwieg eine Weile und fuhr dann verzagend fort: Es gibt nur ein einziges Mittel, um aus dem Jammer hinaus zu kommen.

Vermuthlich. Was denkſt du?

Ich ſpring' in die Filz, und das noch heut' Nacht.

Friedrich lachte überlaut. Du arm's Närrle! Das müßteſt du künſtlich angreifen bei dem niedern Waſſerſtand. Nein, das iſt nicht der Weg. Ich weiß einen andern — und der wär' ganz ſicher, ſo bald man ſich feſt darauf verlaſſen könnte.

Du biſt ein leidiger Tröſter.

Ja ſieh, Kind, es ſteht ganz bei dir und du haſt's in der Hand, ob das Mittel zuverläſſig ſein ſoll oder nicht. Kannſt du dich auf dich ſelbſt verlaſſen?

Er ſprach dieſe letzten Worte mit beſonderer Stärke, und es lag dabei etwas Geheimnißvolles in ſeiner Stimme, ſo daß ſeine Schweſter ihn verwundert anſah. Ich weiß nicht, wo du hinaus willſt, ſagte ſie.

Der Menſch kann Alles was er will, hob er an. Heißt das, ich hab' mich nicht ganz richtig ausgedrückt. Der Menſch kann *nicht* Alles, was er will, denn ich mag wollen ſo viel ich will, ſo kann ich z. B. nicht Tag aus Nacht machen. Er ſchwieg eine Weile, um ſeine Gedanken auf der ungewohnten Spur zu ſammeln.

Ja, das kann ich auch nicht, ſagte Magdalene dazwiſchen, mit einem Tone, welcher deutlich verrieth, daß ihr das eine brodloſe Weisheit dünke.

Wart' nur, ich bin noch nicht auf dem rechten Trumm. Ich hätt' eigentlich ſagen ſollen: der Menſch kann Alles, was er *nicht* will.

Jetzt hör' auf! rief Magdalene unwillig. Du biſt dem Narren über's Säckle kommen. Wenn du mir keinen beſſern Rath weißt als ſolches Kauderwelſch, ſo muß ich ungetröſtet ins Bett gehen.

Ich ſchwitz' wie ein Magiſter, ſagte er. Ich möcht' dir das Ding recht glatt eingeben und bring's nicht richtig heraus. Aber halt,

jetzt geht's. So hätt' ich sagen sollen: was der Mensch nicht haben will, das kann er sich vom Leib' halten.

Da, halt' uns den Regen vom Leib, weil du so ein überstudirter Kopf bist, sagte Magdalene spottend. Es fing nämlich so eben zu tröpfeln an.

Gegen den Regen sind Schirme gewachsen, oder auch zum Beispiel die Laube dort. Komm, wollen uns d'rin bergen, denn es macht nicht bloß naß herunter, sondern auch recht kühl, und ich bin noch lang' nicht fertig.

Die beiden Geschwister gingen mit einander nach der Laube. Sie war noch sommerlich genug überrankt, um vor dem Regen zu schützen, der jetzt in größern Tropfen auf die Blätter niederschlug.

Den Regen kann man sich allerdings vom Leib halten, wenn man irgendwo unterzustehen vermag, fuhr Friedrich fort. Aber ich seh' jetzt doch, daß mein Gleichniß nicht auf Alles paßt. Denn, wenn mich zum Beispiel ein Blitz trifft, so kann ich ihn nicht —

Behüt' uns Gott! unterbrach ihn seine Schwester. Unberufen, unberufen, unberufen! — Nachdem sie sich beeilt hatte, diese Zauberformel gegen böse Einflüsse und Vorbedeutungen dreimal auszusprechen, machte sie ihm lebhafte Vorwürfe wegen seiner sündlichen Rede.

Das ist nur so figürlich gesagt, erwiderte er. Ich hab' dir bloß zeigen wollen, daß es Dinge in der Welt gibt, die man sich nicht vom Leib halten kann, wo man conträr wollen muß, man mag wollen oder nicht. Jetzt kann ich dir aber auch um so besser beweisen, daß es dafür andere gibt, die man sich vom Leib halten kann, wenn man recht tüchtig will. Zum Beispiel den Chirurgen —

Gott Lob und Dank, endlich kommst du doch auf den rechten Text. Nun sag' nur einmal wie?

nimmst ihn eben nicht.

Und wenn der Vater sagt: du mußt?

Dann sagst du: ich will nicht.

Kann ich mir dann auch die Streich' vom Leib' halten?

Ja, sieh, lieb's Kind, das ist's eben, darauf hab' ich von Anfang an hinaus gezielt und jetzt ist der Text vollständig. Vogel friß oder stirb! das ist der Text. Wenn aber das Vögele nicht fressen will, und es will eben um keinen Preis nicht, so muß es zwar

ſterben, aber die Sach' iſt doch nach ſeinem Schnabel gegangen. Das Leben iſt der höchſte Preis, den ein Vogel oder ein Menſch einſetzen kann, und mehr als das Leben kann man Einem auch nicht nehmen. Wenn Einer nun ſeinen Sinn feſt darauf richtet, daß er denkt: die und die Nuß will ich nicht beißen! ſo muß ihm zum Allererſten das Leben wohlfeiler ſein als der Schnabel. Dann wird's aber auch ganz gewiß nach ſeinem Schnabel gehen, und wird oft nicht einmal das Leben koſten. So ſagſt du jetzt, du mögeſt den Dürren nicht.

Für mein Leben nicht! rief das Mädchen leidenſchaftlich.

Juſt, wie ich ſagen wollte! Du bekennſt alſo ſelber, daß dir dein Leben nicht ſo lieb iſt, als es dir lieb wär', des dürren Stecken ohne zu ſein, und vorhin haſt du ja geſagt, du wollteſt lieber in die Fils ſpringen. Damit preſſirt's übrigens gerade nicht ſo ſehr, nur muß es dein völliger Ernſt ſein, und zwar ſo, daß du dich lieber todt ſchlagen ließeſt. Sieh, dein Leben wird dir doch lieber ſein, als eine trockene Haut, oder ein heiler Rücken. Was ein heiler Rücken werth iſt, das weiß ich aus Erfahrung, und ich kenn' auch des Vaters ſchwere Hand.

Ja, ich auch.

Du wirſt ſie aber doch nicht ſo fürchten, wie den Tod.

Nein, das gerade nicht.

Nun ſieh, jetzt kannſt du an dir ſelbſt die Probe machen, ob's ein Ernſt iſt oder eine bloße Redensart mit dem was du geſagt haſt. Die Menſchen brauchen viel leere Redensarten. Da ſagt Einer: Das und das laſſ' ich mir um's Leben nicht gefallen! und nachher, wenn's drauf und dran kommt, läßt er ſich's gefallen um des Eſau's Linſengericht oder auch noch um weniger, oder weil er einen Buckel voll Schläg' fürchtet. Nimm dir einmal die Sach' genau in Augenſchein. Was kann dir der Vater thun? Umbringen wird er dich nicht, du biſt ja ſein eigen Fleiſch und Blut. Aber puffen wird er dich, deſſen kannſt du gewiß ſein, und mach' dir nur keinen blauen Dunſt darüber.

Magdalene ſeufzte.

Auch ſonſt wird's dir übel gehen; du wirſt ein wahres Hundeleben haben, mehr noch als bisher. So leid mir's thut, dir das für

gewiß zu ſagen, ſo müßt' ich ja doch ein ſchlechter Rathgeber ſein, wenn ich's verſchweigen wollte.

Magdalene ſeufzte abermals.

Ich glaub's gern, fuhr er fort, daß es dir ſchwer eingeht, aber dennoch mußt du's recht genau in's Aug' faſſen. Uebrigens kannſt du dir dabei voraus denken, wie du bei jedem ſcheelen Blick, bei jedem Streich, an jedem Hungertag ſagen wirſt: iſt mir doch lieber, als wenn ich bei dem Zaunſtecken ſein müßte, den ich nicht mag. Und dann, wie lang wird's dauern? Nur ſo lang, als ſie meinen, daß ſie dich zwingen können. Wenn deine Geduld größer iſt als ihre Bosheit, ſo wird ihre Bosheit zu nichte. Der ſchlanke Freiersmann macht am Ende den Kuhhirten von Ulm, oder es find't ſich unterdeſſen eine andere Gelegenheit, die dem Vater in die Augen ſticht, ſo daß er ihm ſelber den Laufpaß gibt. Zeit gewonnen, iſt Alles gewonnen. Mit dem Theil Ungemach, das du dir *nicht* vom Leib halten kannſt, kaufſt du dein junges Leben los von größerem Ungemach und behältſt es unverſchandirt, ſo daß dir der grüne Schleicher ſein Lebtag nicht in's Bett kommen kann. Ich ſag' dir, Magdalene was ich da geſprochen habe — es iſt zwar gar nichts Neues, und Viele reden desgleichen, aber ſie wiſſen nicht, *was* ſie ſagen; denn es iſt ein Geheimniß! Wer's aber recht verſteht, der kann Wunder damit thun, und Wunder ſind auch ſchon damit gethan worden! Mit drei einfältigen Wörtlein: Ich thu's nicht! und ich *thu's* eben nicht! damit kann ein rechter Kerl — Mannskerl oder Weibskerl, gilt gleich viel — einen Güterwagen ſperren, und wenn ſechs Dutzend Mecklenburger vorgeſpannt wären. Jetzt wirſt du verſtehen, warum ich geſagt hab': Das Mittel iſt ſicher, wenn man ſich darauf verlaſſen kann. Frag' dich nun ſelber, ob es ſicher iſt.

Die Schweſter trat feſt und aufrecht vor den Bruder hin. Und ich *thu's* eben nicht! rief ſie, ſeinen Ton nachahmend, indem ſie dabei auf den Boden ſtampfte.

So gefällſt du mir, ſagte er lachend. Komm, ſetz' dich wieder. Sei nur ſtandhaft und laß dir weiter ſonſt keine graue Haar' wachſen. Ich bin ja um den Weg. Wenn ſie dir den Futterkaſten gar zu arg verſperren, ſo will ich dein Rabe ſein, und wenn des Alten Hand zu ſchwer wird über dir, ſo will ich dazwiſchen ſpringen und

die ſchwerſten Streiche auffangen. Du weißt ja, er iſt leicht abzuleiten: wenn er Hiſt tödert, ſo braucht man ihm nur mit einem ungäben Wort zu kommen, dann läßt er Hiſt fahren und tobt Hott. Laß mich nur machen, ich will dir den Regen mit dem Dachtrauf vom Leib halten, ich hab' ja ein dickes Fell.

Magdalene wurde vollends ganz zuverſichtlich, während ſie dieſes Schutz- und Trutzbündniß verabredeten. Verlaß dich nur auf mich, ſagte ſie, ich will zäh ſein wie eine Katze.

Recht ſo! erwiderte Friedrich. Was will das bißle Ungemach heißen, wenn die Alte ſich dafür das Gallenfieber an den Hals ärgert. Es iſt doch ein wüſt's Weibsbild, und was ſie für abſcheuliche Reden führt!

Ach, ich hab' mich ſo geſchämt, ſagte Magdalene, indem ſie wieder zu weinen begann und den Kopf auf ihres Bruders Schulter legte. Sie hat mir das Herz im Leib herumgedreht mit ihren böſen Worten. Ich will ja dem Mann ſonſt nichts Schlimmes nachgeſagt haben, aber warum ſoll er mir denn mit's Teufels Gewalt gefallen? Es iſt ja doch wahr, daß er alt iſt und häßlich, und ſoll ich denn das nicht ſagen dürfen?

Freilich darfſt du's ſagen, und ein recht's Mädle darf wohl ein Aug' auf ein Mannsbild haben und lugen ob was Wohlgefälliges an ihm iſt oder nicht. Die Heuchlerin, die! Glaub' mir nur, wenn Eine ſo verdammlich und augenverdreheriſch redet und ſo den Willen Gottes vom Zaun bricht, die iſt gewiß ein fauler Apfel.

Ach geh, du wirfſt das Beil auch gleich zu weit hinaus. Nachſagen kann man ihr nichts, und ſie hat dem Vater immer genau Haus gehalten, nur gar zu genau.

Meinetwegen, aber was ſie da von ihrer Jugend ſchwätzt, das iſt die lautere pure Heuchelei, und eh' ich's ihr glaube, eher glaub' ich daß ſie ein Hufeiſen verloren hat. Für was braucht ſie bei dir gleich auf ſo ſchandliche Gedanken zu kommen? Es ſucht Keiner den andern hinter'm Ofen, er ſei denn ſelber dahinter geſteckt. Bleib' du bei deiner Art und ſchäm' dich nicht. Der lieb' Gott hat nichts dawider, wenn dir ein friſchgrüner Apfelbaum beſſer gefällt als eine dürre Pappel. Was, Dummheit! Gleich und gleich geſellt ſich gern.

Ja, du ſcheinſt mir auch ein feiner Hecht zu ſein!

Mit den Alten werd' ich's niemals halten, so viel ist gewiß. Jetzt möcht' ich nur mein Schwesterle recht anständig versorgt sehen. Wart' einmal, wir haben ja die Auswahl unter den jungen Burschen, wollen geschwind Musterung halten.

Ach, schwätz' nicht so überzwerch heraus.

Mit welchem soll ich denn gleich anfangen? Ja, da ist zum Exempel heut Abend der untere Müller da gewesen, der Georg.

Er bemerkte ein leichtes Zucken an seiner Schwester und drehte ihr Gesicht zu sich herum. Was? rief er, hab' ich gleich auf den rechten Busch geklopft? Es ist nur schad', daß ich in der Dunkelheit nicht sehen kann, wie du dazu aussiehst.

Laß mich zufrieden, sagte sie. Ich hab' was Nöthigers zu thun jetzt, als nach den jungen Burschen auszuschauen. Behalt' deinen Spott bei dir.

Wenn dir's Ernst mit ihm ist, morgiges Tages bring ich ihn herbei, und wenn ich den Kälberstrick dazu nehmen müßte! Ich bin ihm ohnehin noch eine Rache schuldig. Er hat mich einmal helfen liefern, und wiewohl ich ihm das nach Gestalt der Sachen nicht sonderlich nachtrage, so wär' mir's doch zweimal recht, ihn zur gnädigen Straf' an eine lebenslange Kette zu legen.

Still, still! rief sie und hielt ihm, übrigens erst nachdem er ausgesprochen hatte, die Hand auf den Mund. Komm, es ist schon so spät, wir müssen in's Bett. Der Vater könnt' lärmen.

Sie gingen leise in das Haus zurück und sagten einander gute Nacht. Friedrich aber wartete bis seine Schwester in ihre Kammer hinauf gehuscht war, und sagte: Ich muß doch probiren, ob man heut noch Wind und Wetter beobachten kann. Er schlich über den Oehrn, klinkte unhörbar die Thüre zum Wirthszimmer auf, wo ein Knecht in der Ecke schnarchte, durchmaß das Zimmer mit großen Schritten, aber so lautlos, daß ihm kaum der Sand unter den Füßen knisterte, ging durch ein zweites kleineres, und legte dort das Ohr an die Thüre, die in's Schlafgemach seiner Eltern führte. Er hatte sich nicht getäuscht, sie waren noch in einer Gardinenunterredung begriffen.

Auch wider den untern Müller hätt' ich eigentlich nichts einzuwenden, hörte er seinen Vater sagen.

Wie kommſt du denn auf den? fragte die Sonnenwirthin dagegen.

Mir däucht's ſeit einem Vierteljahr oder ſo etwas her, daß er ein Aug' auf das Mädle hat. Er hat mir ſchon ſo eine Art Wink gegeben, freilich nicht mit dem Holzſchlegel, denn er hat gar einen beſonderen Stolz. Aber er iſt ordentlich, bringt ſein Sächle vorwärts, und thät auch ſonſt beſſer für ein jung's Mädle paſſen, als ſo ein alter Krachwedel.

Ei, Alterle, wie thuſt du doch ſo jung! erwiderte die Sonnenwirthin. Uebrigens hab' ich ebenmäßig nichts wider den Müller, und dem könnteſt du außerdem einen großen Gefallen erweiſen. Ich hör', er will bauen, und da werden ihm ein paar tauſend Gulden eine Frau erſt recht werth machen.

Das geht nicht! brummte er dagegen. Von der Sonne kann ich nichts weggeben. Die iſt und bleibt der Grundſtock in der Familie, die darf nicht einen Strahl von ihrem Glanz einbüßen.

Dann wird er wenig Luſt haben, ſagte ſie. Zum Bauen hat er das Geld nöthig. So wacker er iſt, ſo iſt er doch noch zu jung, als daß ihm jemand ſo viel leihen thät'! Alſo muß er's erheirathen.

Soll anders wohin gehen.

Der Chirurgus dagegen ſagt, es ſei eine Schande für einen Mann, wenn er beim Heirathen auf's Geld ſehe. Er begehrt nichts dazu, er ſagt, deine Tochter wär' ihm lieb, und wenn ſie nackt und bloß zu ihm käme, er wolle ſie ſchon ernähren.

Nu, wenn ſich kein Anderer meldet, ſo kann er ſie haben.

Ja ſieh', aber er preſſirt eben, und wird auch nicht grad warten wollen, bis es uns gefällig iſt. Mit dem Probiren iſt's ſo eine Sach'. Die Mannsleut' ſind nicht ſo unintereſſirt heutzutag. Wenn nun kein Anderer käm', und der Chirurgus ging' ſonſt wo auf die Brautſchau, ſo blieb' eben das Mädle ſitzen, und das wär' doch ein Spott und eine Schand'.

Hm! brummte der Sonnenwirth.

Der Habich iſt beſſer als der Hättich, fuhr die Frau fort, und wenn man einmal etwas thun will, ſo thut man's beſſer gleich, damit's nachher nicht zu ſpät iſt. Mir kann's zwar ſoweit einerlei ſein; es iſt dein Kind und nicht mein's. Was geht's mich an, wenn ſie

eine alte Jungfer werden will? Meinetwegen kann ſie in der Wirthſchaft bleiben, ſo lang ſie mag. Deßhalb iſt mir's am liebſten, wenn ich dabei ganz aus dem Spiel bleiben kann. Nichts Schwereres für eine Stiefmutter, als ſolcherlei Pflichten zu erfüllen; denn wenn ich noch ſo gut ſorge, ſo bin ich doch eben die rechte Mutter nicht, und wird mir mein Sorgen noch obendrein verdacht. Mach' du die Sach' mit deiner Tochter ab. Sprich mit ihr und frage ſie, was ihr gefällig ſei.

Fragen! brauste der Sonnenwirth auf. Man wird ſo ein Ding noch lange fragen. Sie ſoll froh ſein, wenn man ſie verſorgt. Nun ja, der Haue muß ein Stiel gedreht werden. Alſo, wenn kein Andrer um den Weg iſt, ſo mag's mein'thalben der Chirurgus ſein. Aber da ſoll er ſich nur das Maul abwiſchen: baar Geld kriegt er keins von mir.

Sei ganz ruhig. Bis wann ſoll denn die Sach' jetzt richtig werden?

Das laſſ' ich dir über.

Sieh, Schwan, hob die Sonnenwirthin mit einem freundlichen und überzeugenden Tone an, ich hab' das ſchon voraus bedacht, denn ich muß ja doch an Alles denken. Weißt, morgen iſt ja der Monatstag, da kommen die geiſtlichen Herren wieder zuſammen.

Hm, brummte der Sonnenwirth.

Der Amtmann wird auch dabei ſein, vielleicht ſogar der Vogt von Göppingen.

Hm, ja.

Und weil unſer Haus eigentlich doch auch ein wenig über den Leiſten geſchlagen iſt, ſo könnte man dem Ding einen Anſtrich geben, daß es ein recht geſellſchaftliches fürnehmes Ausſehen bekäme. Weißt, auf ſo was verſtehſt du dich! Wenn die Herren dann aufſtehen müſſen und Geſundheit trinken, ſo wird der Verſpruch zur Hauptſach' und die Herren mögen wollen oder nicht, ſie ſind dann eigentlich nur um des Verſpruchs willen da.

Der Sonnenwirth hatte immer beifälliger gebrummt. Dabei ſoll's bleiben! ſagte er endlich. Aber jetzt laß mich ſchlafen, haſt mir die Zeit lang genug gemacht.

Auch Friedrich hatte genug gehört. Leiſe wie er gekommen war, ſchlich er hinaus und begab ſich auf ſeine Kammer, wo er lange nicht ſchlafen konnte.

Als er in der Frühe ſeiner Schweſter auf der Treppe begegnete und ſie ihm guten Morgen ſagte, klang ihre Stimme gar nicht ſo entſchloſſen, wie vergangene Nacht. Du machſt ja ein Geſicht wie die Katz wenn's donnert, raunte er ihr zu; ſtell' dich krank, Magdalene, ſtell' dich krank, und mach', daß du nur über den Tag hinüberkommſt.

Es wär' keine Verſtellung, erwiderte ſie, wenn ich mich wieder legte.

Thu's, thu's! rief er und ſprang die letzten acht Staffeln mit Einem Satz hinab.

Er ging den Fußweg am Bache hin, der mitten durch den Flecken läuft. Die Gänge der Mühle klapperten ihm eifrig entgegen. Von der Brücke aus ſah er den jungen Müller im Hofe beſchäftigt, allerlei Holz zuſammen zu ſägen. Er blieb unſchlüſſig ſtehen, als aber jener aufblickte, ſetzte er ſich in Bewegung, als ob ihn der Weg zufällig hier vorüberführe.

Guten Morgen, rief er in den Hof hinein.

Schön' Dank.

Treibſt's gut um?

So ſo, la, la, war die verdroſſene Antwort.

Ich glaub', an dir iſt ein Zimmermann verloren gangen, ſagte Friedrich, indem er näher trat und ſich gegen die Mauer lehnte.

Hm, 's iſt nur ſo ein wenig geboſſelt.

Man ſagt ja, du wolleſt bauen, Georg?

Willſt mir dabei an die Hand gehen, Frieder?

Ja ich! Was hätt'ſt du von mir? Soll ich dir Steine zutragen?

Hm, ja, aber ſolche, wo der Karl Herzog drauf geprägt iſt.

Oder der alt' Kaiſer? Du haſt's gut vor, Brüderle, ſolche Bauſteine ſind mir zu ſchwer, die muß ich liegen laſſen.

Die Beiden ſahen einander an und ihre ſcheinbar gleichgiltigen Mienen ſpielten ein langes ſtummes Frag- und Antwortſpiel.

Ich muß eben ſehen wie ich ein Ducatenmännle in's Haus krieg', ſagte der Müller endlich. Vielleicht wiſſen mir die Zigeuner eins.

Oder ein Bettelmädle mit ein paar tauſend Gulden, entgegnete Friedrich, den Stich verbeißend.

Weißt mir eine? fragte der Müller und ſah ihn forſchend an.

Friedrich ſchlug die Augen nieder und wühlte mit dem Fuß im Sägmehl, das am Boden lag. Iſt denn das Bauweſen ſo nöthig? fuhr er endlich in ſeiner Verlegenheit heraus.

Juſtement ſo nöthig, als dein Geſchwätz unnöthig iſt, war die Antwort.

O ich will nicht lang mit dir ränkeln, du zuckerig's Bürſchle du. Bau du mein'twegen ſo hoch wie der babyloniſch' Thurn geweſen iſt.

Dieſes brummend nahm er einen verdeckten Rückzug, das heißt, er ſetzte den eingeſchlagenen Weg an der Mühle vorüber fort, um in einem weiten Bogen wieder nach Hauſe zu kommen.

Der junge Müller ſah ihm verwundert und ärgerlich nach. Ich glaub', der hat Maulaffen feil, brummte er, indem er wieder zur Säge griff.

Die Katz' mauſt links, die Katz' mauſt links! ſagte Friedrich zu ſich, mit bedenklichem Geſichte ſeine Schritte fördernd. Ich wollt' nur, daß der Tag im Kalender durchgeſtrichen wär'.

Von Noth und Eifer getrieben rannte er dahin, obgleich er eigentlich nicht wußte, warum er zu eilen habe; es war eine Aufregung in ihm, die ſeinem Geſicht in dieſem Augenblick ein beſonders kräftiges Ausſehen gab. Die Leute, die auf der Straße oder an den Fenſtern waren, mußten ihn unwillkürlich mit Wohlgefallen betrachten, und ein Mädchen, das ihm begegnete, grüßte ihn auf eine Weiſe, die trotz ſeiner gedankenvollen Selbſtvergeſſenheit nicht unbemerkt von ihm blieb. Es war ein ſchlankes Mädchen mit gelben Zöpfen, noch ſehr jung und von auffallend hellen Geſichtszügen; in ihren Mienen lag eine eigenthümliche Miſchung von Zutraulichkeit und Unſchuld. Sie grüßte ihn mit dem gebräuchlichen Bauerngruße, das heißt, ſie „wünſchte ihm die Zeit", aber mit einem Blicke, der, ſo ſchnell und ſchüchtern er vorüberglitt, eine Freundlichkeit, eine gewiſſe Theilnahme und Hingebung ausſprach, die nur in einem Blicke ſo ausgeſprochen und eben deßhalb nicht weiter beſchrieben werden kann. Genug, ihm war als hätte ſich das junge Mädchen mit dieſem Blicke ganz und voll und warm in ſeine Arme gelegt, und er, für einen ſolchen Eindruck nichts weniger als unempfänglich, fühlte ſich hingeriſſen, obgleich er ſich erſt einige Secunden nach der Begegnung bewußt ward, daß er gegrüßt worden ſei, daß er einen Blick dabei wahrgenommen, und

daß dieſer Blick ihm gegolten habe. Jetzt erſt blieb er ſtehen und ſah ihr nach. Sie war ſchon ziemlich weit entfernt, und ihre Zöpfe flogen lustig hinter ihr her. Ich kenn' doch jedes Kind hier, ſagte er: iſt's vielleicht eine Fremde? Sie trägt ſich übrigens ganz Ebersbachiſch. Aber das iſt ein blitznett's Schelmengeſicht! — Er wäre ihr gerne nachgegangen, aber er ſcheute die Mühle. Auch fiel ihm nur allzubald die Sorge wieder auf's Herz, die ihn aus dem Hauſe getrieben hatte. Er wandte ſich, durchmaß einige Gäßchen, ging weiter oben über das Waſſer zurück, und kam unverrichteter Dinge nach Hauſe, wo ihm ein vielſagender Duft aus der Küche entgegenſtrömte.

Nach dem Eſſen, als er Gelegenheit fand, einen Augenblick mit ſeiner Schweſter allein zu ſein, fragte er ſie: Iſt dir's noch wie geſtern?

Magdalene verſuchte zu lachen; es wollte ihr aber nicht recht gelingen. Ich thu's eben nicht! flüſterte ſie, indem ſie in der geſtrigen Haltung auf den Boden ſtampfte; aber ihre Stimme klang wie eine ohnmächtige Einſprache gegen das Schickſal und über ihre Augen flog ein Nebel hin. Die Geſchwiſter hörten des Vaters Tritt; da ſtoben ſie auseinander.

Friedrich's Beklemmung ſtieg immer höher. Der Geiſt der Gewaltthätigkeit begann in ihm wach zu werden. Er ging unruhig durch das Haus und ſuchte ein Brett, das ihm gerecht wäre. Dann ſtieg er auf den Boden, um Erbſen zu holen. Er wollte dem Chirurgus einen halsbrechenden Empfang bereiten. Wenn ſie mich auch wieder nach Ludwigsburg ſchicken, dachte er, was thut's! Als er aber mit ſeinen Vorbereitungen fertig war, fiel es ihm ein, daß die geiſtlichen Herren, die heute ihr „Kränzchen" in der Sonne hatten, mit nächſtem anrücken würden, und er entſagte ſeinem Attentat. Vor der Kleriſei hatte er einen wohlbegründeten Reſpekt. Denn, dachte er in ſeiner rohen Weiſe, ſtatt des Chirurgen könnt' mir auch einer von den Pfarrern abe hageln, und das thät' mir ſchlimmer gedeihen, als wenn ich meinem Vater einen Strick um den Hals gemacht hätt' und hätt' ihn an den Schild hinaus gehenkt. Nicht lange, ſo erſchienen die Erſten der erwarteten Ankömmlinge. Von ihren weitſchößigen ſchwarzen Röcken umrauſcht, ſtiegen ſie ernſthaft die Treppe empor, und ihre weißen

Bäffchen oder Ueberſchlägchen, wie man dieſes geiſtliche Würdezeichen in Süddeutſchland heißt, begleiteten ihre Unterredung, indem ſie, beim Sprechen von den Halsmuskeln in Bewegung geſetzt, taktmäßig über der Bruſt auf und nieder klappten. Arglos überſchritten die Paſtoren die verhängnißvolle Staffel, die, wenn Gedanke und That Ein Ding wären, ihnen ein Stein des Anſtoßes und gewiß auch nicht geringen Aergerniſſes geworden ſein würde. Dem Chirurgus hatte es ſein guter Geiſt eingegeben, daß er die Nachhut bildete, und ſo gelangte auch er wohlbehalten unter den Fittigen der geiſtlichen Macht herauf. Die Herren verfügten ſich in ihr beſonderes Cabinet. Die übrigen Mitglieder der Geſellſchaft ließen nun auch nicht länger auf ſich warten; als die Allerletzten kamen, um keine unſchickliche Eile zu beweiſen, der Pfarrer und, Saul unter den Propheten, der Amtmann des Orts. Mittlerweile fanden die dampfenden Schüſſeln ihren Weg aus der Küche in's Cabinet. Die Sonnenwirthin und Magdalene trugen ſie. Letztere hatte, als einen ſchwachen Verſuch ſich mit Krankheit zu entſchuldigen, ein Tuch um den Kopf gebunden, das ihr aber noch unterwegs von der ſorgſamen Mutter abgeriſſen wurde. Morgen kannſt Kopfweh haben, ſo viel du willſt, ſagte ſie, aber heut darfſt nicht wehleidig ſein. Der Sonnenwirth begnügte ſich, die Herren zu empfangen, in's Cabinet hinein zu complimentiren, und von Zeit zu Zeit nachzuſehen, ob nichts fehle. Der Chirurgus durfte die Flaſchen auftragen helfen, was dem Amtmann und dem Pfarrer Anlaß gab, ein wenig zu ſticheln. Nachher hatte er die Ehre, einem von den Herren Schnupftabak zu beſorgen, und zuletzt, als man nichts mehr von ihm wollte, zog er ſich mit einer feinen Wendung zurück. Mit dem Hauptauftritt mußte man natürlich warten, bis die Herren ihre nächſte Aufgabe, nämlich die theils gebackenen, theils blau abgeſottenen Forellen vom Tiſche verſchwinden zu machen, bereinigt haben würden.

Friedrich war mit der Aufwartung im gewöhnlichen Wirthszimmer bei den Fuhrleuten betraut worden, erhielt aber nach einiger Zeit durch Vermittlung ſeiner Mutter, die ihm doch nicht recht traute, vom Vater den Befehl, in den Stall zu gehen und die Pferde zu füttern. Die unſchuldigen Thiere mußten ſich dabei manchen Puff gefallen laſſen. Als er wieder herauf kam, ſah er, was ihm ſein Verſtand ſchon geſtern Abend hätte vorausſagen können, ſeine Schweſter

als „glückliche Braut“. Der Vater hatte sich inzwischen die Freiheit und die Ehre genommen, sie als solche im Cabinet vorzustellen, das man, um der Sache mehr Oeffentlichkeit und Ansehen zu geben, gegen das Wirthszimmer offen gelassen hatte. Die Herren wünschten Glück, stießen mit den Gläsern an und machten etliche versteckte scurrile Witze, Alles das, wie es bei solchen Gelegenheiten zu geschehen pflegt. Magdalene knixte mit ängstlichem Lächeln und zwang die Thränen zurück, die freilich sehr nahe waren, aber wie hätte sie vor so gewaltigen Herren wagen können, einen Willen geltend zu machen? Der Chirurgus stand neben ihr, ganz grün vor Seligkeit. Die Sonnenwirthin freute sich, daß sie den niederdrückenden Einfluß, den die Herrengesellschaft auf das Mädchen üben würde, so sicher voraus berechnet hatte. Der Sonnenwirth schmunzelte und schwamm in Wohlbehagen über die honoratiorenschaftliche Haupt- und Staatsaction. Friedrich seinerseits ließ im Wirthszimmer seine festliche Bewegung an einer Flasche aus, die, als sie mit lautem Klirren am Boden zerbrach, die allgemeine Stimmung durch Schrecken, Lachen, Zorn und Scheltworte hindurch in das gewöhnliche Geleise zurückbrachte. Die Thüre des Cabinets schloß sich wieder, die Wirthschaft ging ihren Gang, und als die Herren Abends ihre Sitzung aufhoben, blieb es ein Geheimniß, was der Gegenstand ihrer Unterhaltung gewesen war, ob die Ewigkeit der Höllenstrafen oder die Aufbesserung der Besoldungen. Nur Eines hatte sich entschieden und unabänderlich festgestellt, nämlich, daß Magdalene jetzt das war, was sie vergangene Nacht um keinen Preis, selbst nicht um den Preis ihres Lebens, hatte werden wollen.

Friedrich redete den ganzen Abend kein Wort mit seiner Schwester. Als sie ihn einmal lange schüchtern und bittend ansah, antwortete er mit einem Blick, der ihr deutlich sagte, daß er, wenn er Gelegenheit hätte, seinen tollen Jähzorn thätlich an ihr auslassen würde. Sie vermied es deßhalb, allein mit ihm zusammenzutreffen. Da man ihr jetzt keinen Zwang mehr anthat und ihr Bräutigam, geduldig auf besseres Wetter wartend, sich bei Zeiten nach Hause gemacht hatte, so ging sie noch vor dem Abendessen zu Bette.

Auch diese Nacht konnte Friedrich die Augen lange nicht schließen. Es war ihm sehr übel zu Muthe. Der Zorn über das feige Benehmen

ſeiner Schweſter hatte ſich in eine ſeltſame Bangigkeit verwandelt. Er fühlte ſich ganz im Stich gelaſſen und begann zu ahnen, daß ihm das Leben noch harte Nüſſe zu knacken geben werde. Daß die Menſchen nicht ſeien, wie ſie ſein ſollten, das war ihm klar geworden; wie er aber ſelbſt unter ſolchen Umſtänden eigentlich ſein ſollte, das wußte er ſo wenig, daß es ihm nicht einmal einfiel, auch nur die Frage an ſich zu ſtellen. Mitleid, Angſt, Empörung wechſelten auf die wunderlichſte Weiſe in ihm ab, und das Heimweh nach der ſichern Umfriedigung des Zuchthauſes kehrte ihm aber und abermals zurück. Er hatte es mit angeſehen, wie neben den Verbrechern auch arme Waiſen zu nicht ſchimpflicher Arbeit in dasſelbe aufgenommen wurden, und ihr Loos wollte ihn wie ein neidenswerthes Glück bedünken. Aber mitten unter dieſen verſchiedenen Regungen fand er noch Raum genug in ſeinem Herzen, um mit vielem Behagen an das hübſche Mädchen zu denken, das ihn heute auf der Straße gegrüßt hatte.

## 4.

Der Jüngling, deſſen groben, verworrenen Lebensfaden wir zu verfolgen unternommen haben, war, als er die väterliche Schwelle wieder betrat, über eine jener unſichtbaren Grenzen geſchritten, welche ſich durch die Geſellſchaft und durch den einzelnen Menſchen ſelbſt hindurchziehen. Er empfand vor ſeinem Vater, wo nicht Achtung, denn zu dieſer gehört ein ausgebildeteres Bewußtſein, ſo doch eine unbeſtimmte Scheu, ja ſogar unter rauher Decke einen Reſt kindlicher Zuneigung; und dennoch ſagte ihm ein unbeſtechliches Gefühl, daß er durch den bloßen Rücktritt aus dem Kreiſe des Waiſenpfarrers in den Kreis des Sonnenwirthshauſes um eine Stufe gefallen ſei. Das Leben war hier ein ganz andres und wies mit ſeinen alltäglichen und doch gebieteriſchen Zwecken ſo manche Forderung der reifenden Seele zurück, welche dort, obwohl unter dem einförmigen Frohndienſt des Wollekrämpelns, von einem Geiſte, den ſeine Zeitgenoſſen apoſtoliſch nannten, geweckt worden war; aber die fortgeſetzte Berührung

mit dem Alltagsleben mußte auch zugleich die Wirkung haben, daß dieſes Gefühl allmählich wieder in ihm abgeſtumpft wurde. Sein blutiges Handwerk, wie es das unendliche Weh, das aus den ſtummen Augen der Thiere jammert, zum Schweigen brachte, ſo ſchlug es auch die verwandte Stimme in der Menſchenbruſt nieder. Daneben waren die Gäſte, mit denen er täglich in der Wirthsſtube zu thun hatte, gewiß lauter „ehrliche Leute“, aber wahrhaftig keine Tugendſpiegel, und er hatte nur zu viele Gelegenheit, die mehr oder minder klare Betrachtung anzuſtellen, daß Achtbarkeit und guter Ruf in dieſer Welt ſehr oft weniger von einem ſtreng ehrlichen und ſittlichen Weſen als von Klugheit und zufälligen Umſtänden abhängen. Je minder klar aber dieſe Betrachtung in ihm aufſtieg, deſto gefährlicher war ſie ihm. Ueberhaupt wußte ſein Kopf nichts von Nachdenken, ſondern nur von raſchen Eindrücken, die ſich unter lärmenden Zechgenoſſen und auf dem Tanzboden entweder befeſtigten oder eben ſo raſch wieder verdampften. Dieſes Bedürfniß, eine immer rege mißbehagliche Unruhe zu verjubeln, ſöhnte ihn auch wieder mit ſeiner Schweſter aus, bald nachdem ſie dem aufgedrungenen Bräutigam angetraut worden war. Denn da ſie von ihrem Manne ziemlich leidlich behandelt wurde, ſo hatte ſie dann und wann den Troſt, dem geliebten Bruder einen auf die Seite gebrachten Groſchen zuſtecken zu können, und Friedrich, den der Vater ſehr kurz zu halten für gut befand, verſchmähte die klingenden Beweiſe der Schweſterliebe nicht.

Während er auf dieſe Weiſe theils gleichgiltig, theils in dumpfer Luſtigkeit dahin lebte, kehrten auch ſeine äußeren Umſtände ganz in das gewöhnliche Geleiſe zurück. Zu Hauſe ging er unangefochten aus und ein, und ſtand mit der Stiefmutter in jenem mürriſchen Verkehr, wo Gewohnheit die Stelle der Liebe vertritt. Auch in der Gemeinde war er geduldet; Niemand zeigte ſich ihm widerwärtig, Mancher blickte ihn freundlich an, und des Makels, der auf ihm haftete, ſchien nicht gedacht zu werden. Ihm ſelbſt war nicht wohl und nicht wehe; mit dem Zuchthauſe hatte er auch den Waiſenpfarrer vergeſſen. Ein ſtrenges Geſicht machte ihm Niemand mehr als der Amtmann. Aber dies hatte wenig zu ſagen, denn der Amtmann galt perſönlich nicht ſehr viel bei der Gemeinde und zu Hauſe gar nichts; auch nahm der im Grunde gutmüthige und ſchwache Mann eigentlich nur deßhalb eine

Amtsmiene gegen ihn an, weil er ihn einmal in Unterſuchung gehabt hatte, und ihn nun, wo nicht mit Worten und Werken, ſo doch mit Geberden polizeilich überwachen zu müſſen glaubte. Dagegen war er bei der Frau Amtmännin ſehr gut angeſchrieben, und zwar, zu ſeiner eigenen Verwunderung, beſſer als er es verdiente, denn er hatte ſich ſchon manche boshafte Bemerkung über ihr Pantoffelregiment erlaubt. Vielleicht war ihr nichts davon zu Ohren gekommen; genug, die ſtolze kräftige Frau empfand eine gewiſſe Theilnahme für den jungen Burſchen, der ſchon ſo früh über die Schranken der bürgerlichen Ordnung geſprungen war. Es ſchien ihr nicht unangenehm zu ſein, wenn ſie ihren Fleiſchbedarf von ihm in's Haus getragen bekam, und der alte Sonnenwirth, der keine Art von Gnadenſchimmer aus den Augen ließ, ſorgte alsbald dafür, ſeinem Sohne dieſes Ehrenrecht auf dem Wege des Herkommens zu überweiſen. Die geſtrenge Frau pflegte ihn dabei ſehr huldvoll zu behandeln, ſie reichte ihm manchmal ein Glas Wein, ermahnte ihn zu vernünftiger Aufführung, ergötzte ſich aber beſonders gerne an ſeinen eigenthümlichen freimüthigen Aeußerungen. An ſolchen ließ es Friedrich ſelten mangeln; denn wenn er einmal ſeine Schüchternheit gegen Vornehmere überwunden hatte, ſo that er ſeiner Zunge, zumal wenn aufgemuntert, keine Gewalt mehr an. Die Gunſt der Amtmännin ebnete ihm auch ſonſt noch ſeinen Pfad; der Schütz und die Schaarwächter, welche die Polizei im Flecken handhabten, ließen dieſe Stimmung ihrer Gebieterin nicht unbeachtet und drückten bei manchen Unregelmäßigkeiten des jungen Burſchen, bei manchen kleinen Verſtößen gegen die öffentliche Ordnung alle ihre Augen zu.

Unter dieſen Umſtänden war er eines Morgens mit ſeinem Korbe ins Amthaus eingetreten. Die Amtmännin prüfte den Inhalt und ſagte wohlgefällig: Das gibt ein ſchönes Brätchen, ich hab' alle Conſideration vor Seines Vaters Geſchmack, ſag' Er ihm einen Gruß und ich ſei wohl zufrieden.

O, ich hab's ſelber ausgewählt, Frau Amtmännin, erwiderte Friedrich.

Um ſo beſſer, ſo darf Er's auch ſelber in die Küche tragen. Geh' Er, mein Sohn, und bring' Er's der Kathrine hinaus. Daß Er ſich aber nicht unterſteht, dem Mädchen zu flattiren; ich habe mir ſagen laſſen, daß Er ein galanter Junker ſei.

Friedrich lachte und trug das Fleiſch in die Küche. Da, Jungfer, ſagte er, und die Frau hat mir einen Kuß aufgetragen als Zugabe.

Das Mädchen ließ mit einem leiſen Schrei den Korb fallen und flüchtete ſich hinter den Herd. Sie hatte etwas Demüthiges und Gedrücktes in ihrem Weſen und ſah, obwohl noch jugendlich und nicht unſchön, doch blaß und verblüht aus. Sie war eine Verwandte der Amtmännin, die ſie unter dem Namen einer Hausjungfer, eigentlich aber als Dienſtmagd zu ſich genommen hatte.

Es iſt nicht ſo ernſtlich gemeint, Jungfer, lachte Friedrich. Nur ſachte mit der Braut! Das Fleiſchle da hätt' ſo ſauber bleiben können, wie Ihre Tugend von meinetwegen bleiben ſoll.

Er hob das Fleiſch vom Boden auf, warf es ihr auf den Herd und verließ die Küche, indem er brummte: Was ſich die nicht einbildet, und iſt nur ſo ein Flügel.

Als er wieder in's Zimmer kam, um zu fragen was die Frau Amtmännin auf morgen zu befehlen habe, fand er ein Glas Wein eingeſchenkt, zu dem er ſich nicht lange nöthigen ließ.

Hat's draußen was abgeſetzt? fragte ſie. Ich meinte einen Fall zu hören.

O der Jungfer iſt nur ein kleiner Poſſ' paſſirt. Darauf hab' ich weiter gar nichts geſagt als „Sachte mit der Braut!“ und da iſt ſie gleich ganz ſchiefrig geworden.

Die geſtrenge Frau lachte recht gnädig. Es kommt ja nur auf den Mosje Friedrich an, ſagte ſie, ob er aus dem Sprichwort Ernſt machen will. Das Mädchen iſt aus einer ſehr guten, aber während der Minderjährigkeit des Herzogs unterdrückten und herabgekommenen Familie. Nun, dafür hat ſie ſich deſto beſſer in der Welt fortbringen gelernt; das iſt auch eine Ausſteuer. Sie iſt ſchon bei einem adeligen Geheimenrath in Dienſten geweſen, und weiß was Mores ſind. Das gäb' eine Wirthin, die den vornehmſten Gäſten gewachſen wäre.

Sie ſagte dies Alles auf eine ſcherzhafte Weiſe, in welcher gleichwohl etwas Aufmunterndes lag. Aber freilich, fügte ſie hinzu, Wirthe ſehen mehr auf äußeres als auf inneres Metall, und bei Wirthsſöhnen wird man ohne Zweifel den gleichen Gout antreffen.

Conträr, im Gegentheil, verſetzte der junge Menſch, ich ſeh' bei einem Mädle auf's Herz, und nicht auf die Batzen. Liebreich iſt

über hübſch, und hübſch iſt über reich. Aber Ereüſe, Frau Amtmännin. mein Sinn ſteht darauf, daß wenn ich einmal heirathen thu', ſo muß es ein freies Mädle ſein. Ich will mein Weib nicht aus der Dienſtbarkeit holen. Arm darf ſie wohl ſein, aber keine ſolche, die ſchon auf der Adelsbank herumgerutſcht und in vornehmen Häuſern herumgepudelt worden iſt.

Die Amtmännin fuhr aus dem Armſeſſel auf, und ihre Contuſche von Perſe rauſchte wie eine Windsbraut durch das Zimmer. Er Flegel, der Er iſt! ſchrie ſie, meint Er denn, ich werde meine Perlen vor ſolche Schweine werfen! Eine Zigeunerin wird er noch kriegen, oder des Seilers Tochter, wenn's hoch kommt, wozu alle Ausſicht vorhanden iſt! Reiſ' Er ſich auf der Stelle, und laß Er ſich's nicht beigehen, mir wieder unter die Augen zu treten.

Friedrich hatte eben das Glas ergriffen, um zur Bekräftigung ſeiner Rede einen herzhaften Schluck zu thun, als dieſer unerwartete Sturm bei vermeintlich heiterem Himmel ausbrach. Er ſetzte verblüfft das Glas auf den Tiſch, ergriff ſeinen Korb und machte ſich rücklings gegen die Thüre, wobei er den eben eintretenden Amtmann empfindlich auf den Fuß trat. Dieſer neue Fehltritt war nicht geeignet, ihm ſeine Faſſung wieder gewinnen zu helfen; vielmehr gelangte er ſtrauchelnd und taumelnd zur Thüre hinaus, von grimmigen Blicken und unfreundſchaftlichen Segenswünſchen verfolgt.

Aber die kann Einem den Marſch machen! ſagte er verwundert zu ſich, als er auf der Straße war. Er trug langſam ſeinen Korb nach Hauſe, ohne ſich recht erklären zu können, wodurch er die Frau ſo plötzlich gegen ſich aufgebracht habe. Deſto deutlicher ſtand ihm die doppelte Thatſache vor Augen, daß er um eine nicht zu verachtende Gönnerſchaft ärmer und um einen furchtbaren Feind reicher geworden ſei. Er verabredete hinter dem Rücken ſeines Vaters mit einem Knecht, daß dieſer künftig ſtatt ſeiner das Fleiſch ins Amthaus tragen ſolle; aber trotz dieſer Auskunft machte ihm der Vorgang nicht wenig zu ſchaffen. Verſchüttet Oel iſt nicht gut aufheben, ſagte er den ganzen Tag bedenklich mit dem Sprichwort zu ſich.

Was konnte er unter dem Gewichte dieſer Betrachtung Beſſeres vornehmen, als die Flaſche aufzuſuchen, in welcher der Deutſche, der Jüngling wie der Greis, der gemeine Mann wie der vornehme, ſchon

ſo manche Verlegenheit erſpart oder erſt recht groß gezogen hat! Sein Vater war ausgeritten, Ochſen zu kaufen, und wurde erſt in ſpäter Nacht zurück erwartet; die Stiefmutter aber ſtand nicht in ſo hohem Anſehen bei ihm, um ihretwegen die Hausordnung einzuhalten. Er erlaubte ſich das Nachteſſen zu umgehen und beſuchte dafür ein Bäckerhaus, wo er gerne einzuſprechen pflegte.

Die Stube war halbdunkel, als er ſie betrat. Auf einem Ofenbänkchen dämmerte der Bäcker, wie es ihm ſchien; die Wärme des Ofens ließ ſich bei der vorgerückten Jahreszeit recht behaglich empfinden. Hinter dem erhellten Fenſter, das in die Küche ging, bewegte ſich eine Geſtalt, die er für die Bäckerin hielt. Tuſelſt, Beck? ſagte er, dem Manne im Vorübergehen einen freundſchaftlichen Rippenſtoß verſetzend; 'n Schoppen Grillengift, Beckin! rief er dann gegen die Küche gewendet, und ſchlug ein paarmal mit der Fauſt auf den Tiſch. Dann ſetzte er ſich und ſtützte verdrießlich den Kopf auf die Hand.

Ein Licht wurde gebracht und vor ihn geſtellt, ohne daß er den Kopf erhob. Gleich darauf ſtellte dieſelbe Hand den begehrten Wein im Schoppenglaſe vor ihn auf den Tiſch. Ohne aufzuſehen wurde er doch der Hand gewahr, die mit dem Glaſe vor ſeinen Augen erſchien. Sie hatte, trotzdem daß ſie nichts weniger als glatt und geſchont ausſah, etwas Zartes; die wohlgedrechſelten Fingerchen ſchlangen ſich allerliebſt um das Glas, und an die Hand ſchloß ſich ein zierlicher, runder, voller Arm. Eben wollte er verwundert fragen, wie die beleibte Bäckersfrau zu ſo anmuthigen Gliedmaßen komme, als ein fremdes feines Stimmchen das in den Wirthshäuſern übliche „Wohl bekomm's" dazu ſprach. Er that die Hand von den Augen, ſah hin, ließ den Arm auf den Tiſch fallen, hob den Kopf und ſtarrte mit freudigem Schrecken die Erſcheinung an. Es war Niemand anderes als das hübſche Mädchen mit den gelben Zöpfen, das ihm neulich bei ſeinem unglücklichen Werbungsverſuch begegnet war, und das er ſeitdem nicht aus dem Sinn verloren hatte.

Ei, ſagte er luſtig, heut' hätt' ich eigentlich einen ſchwarzen Strich in den Kalender machen ſollen, jetzt mach' ich aber einen rothen dafür. — Was iſt denn das, Beckin? rief er der eintretenden Frau entgegen. Habt Ihr Euch eine Kellnerin aus dem himmliſchen Reich verſchrieben?

Das iſt keine Kellnerin, entgegnete ſie: es iſt mein Dötle (Bäthchen), das mir ein bißle im Haushalt und in der Wirthſchaft aushilft.

Wie heiß'ſt denn, du Herzkäferle? fragte er.

Chriſtine, antwortete das Mädchen mit ſchüchternem Lächeln und trat einige Schritte von ihm weg, indem ſie zugleich jenen hingebenden Blick auf ihn fallen ließ, der ihm ſchon einmal durch die Seele gedrungen war.

Biſt du von hier?

Ja wäger iſt ſie von hier, ſagte die Bäckerin: ſie iſt ja des Hirſchbauern Tochter.

Daß dich der Strahl! rief er. Ich hätt' geglaubt, ich ſollt' Kind und Kegel im Flecken hier kennen. Ja, dort hinaus bin ich freilich in Jahr und Tag nicht kommen.

Arme Leut' ſind unwerth, verſetzte die Bäckerin, denen läuft Niemand nach.

O Beckin, redet nicht ſo! Ihr wißt wohl, daß es mir anders um's Herz iſt. Aber, wandte er ſich zum Mädchen, wo ſteckſt denn du, du Zuckerſtengele, daß ich dich noch kein einzig's Mal in's Aug' gefaßt hab'? Man ſollt' dich ja wahrhaftig für eine Fremde halten.

Sie iſt nie viel unter die Leut' kommen, antwortete ihre Pathin für ſie. Sie iſt von Kind auf immer ſo ein Dürſtele geweſen.

Es iſt heut' nicht das erſt' Mal, ſagte Chriſtine leiſe und freundlich.

Ja, gelt? erwiderte er lebhaft: neulich ſind wir einander auch begegnet?

Das iſt wiederum nicht das erſt' Mal geweſen.

Ja, das Mädle hat Euch noch einen Dank abzuſtatten von lang her, für etwas, da Euer Herz nicht mehr dran denkt. Geh, erzähl's ihm, Chriſtinele.

Ich nicht! rief das Mädchen und zog ſich kichernd hinter den Ofen zurück. Erzählet Ihr's, Dote!

Muß ich das Maul für dich aufthun, du Dichele? ſagte dieſe. Nun alſo! Ich will anfangen wie man ein Märlein anfängt. Es iſt einmal ein klein's Mädle geweſen, hat Bäcklein gehabt wie Milch und Blut, das Spruchbuch hat's unter'm Arm getragen, und ein großer Apfel, ſo rothbackig wie es ſelber, der hat ihm aus dem Schürzen-

täſchle herausgeguckt. So ein Apfel unter der Schulzeit — Ihr werdet's wohl noch wiſſen — das iſt für ein Schulkind ſo viel oder noch mehr als für einen jungen Burſchen ein Schoppen Wein im Beckenhaus. Kommt ſo ein baarfüßiger Flegel daher, ein paar Jahr älter als das Kind, und ſagt: Gleich gibſt mir dein' Apfel, oder ich ſchlag' dir ein paar Zähn' in Hals! Mein Chriſtinele ſchreit und rennt, was gilt's, was haſt! Aber der Bub' hintendrein und faßt ſie am Fittig und ſchüttelt ſie, und will ihr den Apfel nehmen. Da kommt aber einer über ihn, und wer anders als der Sonnenwirthle, der Frieder, der nie kein Unrecht mit müßiger Fauſt hat anſehen können. Der faßt den groben Zelgen und ſchüttelt ihn ebenmäßig und ſteckt ihm ein Paar, aber nicht wie's die Buben austheilen, ſondern wie's die Buben von einem Mann kriegen, wenn ein Markſtein geſetzt wird.

Gott's Blitz! rief er fröhlich lachend, jetzt geht mir ein Licht auf. Das iſt ja der Fiſcherhanne geweſen, ja, ja, den hab' ich einmal durchgeliedert, weil er ein Kind mißhandelt hat, wie ein Räuber und Buſchklepper.

Ja, und dann habt Ihr dem Kind noch ein Brod dazugegeben. Da, nimm, habt Ihr geſagt, damit dir der Apfel kein' öden Magen macht.

Kann ſein, ſagte er, das weiß ich nicht mehr, jedenfalls iſt's gern geſchehen. Was, und das Kind biſt du geweſen, du Engele, du goldig's? rief er hinter den Ofen.

Freilich, erwiderte die Bäckerin. Aus Kindern werden Leute und ſo weiter, Ihr wißt ja wie das Sprichwort ſagt. Aber die Gutthat, die hat Euch mein Chriſtinele in einem feinen Herzen nachgetragen, Beides, das Brod und daß Ihr meinen Apfel vertheidigt habt, — denn von mir iſt er geweſen.

Er hatte nicht mehr ganz ausgehört. Iſt's wahr, rief er, indem er das Mädchen, das ſich ſträubte und anmuthig lachte, hinter dem Ofen hervorzog, iſt's wahr, daß du mich noch kennſt und haſt ſelbiges Stück im Herzen behalten?

Ja, es iſt wahr, antwortete ſie, und ich hätt' gern —

Was hätt'ſt gern? Wieder ein Stück Brod?

Sie lachte überlaut. Heimgegeben hätt' ich's gern.

So, du möchteſt mir die Laib' heimgeben? Er ſchlang den Arm um ihre Hüfte und gab ihr mit einem Wink zu verſtehen, daß jetzt die beſte Gelegenheit zu einer ihm anſtändigen Belohnung wäre. Die Bäckerin hatte den Kopf gewendet, der Mann ſchlief auf der Ofenbank. Er drückte ſie an ſich, und ſuchte mit dem Munde ihre Lippen. Sie wich ihm lächelnd aus, ohne die vielverheißenden Augen von ihm abzuwenden, und wie er ſie am Kinn faſſen wollte, um das unbotmäßige Köpfchen in feſten Verwahrſam zu nehmen, kam ſie ihm plötzlich mit den Lippen zuvor. Sein Wunſch war in Freiheit gewährt, ehe er zu Zwangsmitteln ſchreiten konnte; ein Kuß, nicht lang, nicht voll, nicht feurig, aber blitzartig treffend war ihm an den Mund geflogen und fuhr ihm durch Mark und Bein. Ihre Lippen hafteten nur einen Augenblick; im ſelben Augenblick war ſie ihm unter dem Arm durchgeſchlüpft und huſchte in die Küche hinaus.

Mit dieſem Kuſſe war der Würfel über ſein künftiges Schickſal geworfen.

In der erſten Aufwallung ſeiner Leidenſchaft wollte er dem Mädchen nacheilen, aber eine andere Regung hielt ihn zurück. Er glaubte in dem hellen, freundlichen Geſichte, obgleich es faſt noch unmündig ausſah, einen Zug zu erkennen, der keine Zudringlichkeit aufkommen ließ, und beſorgte, daß er die gute Meinung, die das Mädchen ſeit den Kinderjahren in ihrem dankbaren Herzen von ihm behalten hatte, leicht verſcherzen könnte. Dieſe Betrachtungen hüllten ſich jedoch in das Gewand des Stolzes. Was, ſoll ich den Küchemichel machen? ſagte er zu ſich und ſetzte ſich trotzig wieder an den Tiſch.

Die Stube füllte ſich allmählich mit Gäſten. Was auf dem Dorfe Wirthshausbeſucher ſind, die bilden ſo ziemlich denſelben unveränderten Kreis und wechſeln nur den Ort. Heute findet man ſie in der Sonne, morgen geben ſie dem Dreikönig etwas „zu löſen", übermorgen ſind ſie beim „Becken", über-übermorgen in der Krone, Donnerſtags geben ſie zum „wüthigen Eſel", Freitags kriechen ſie zum Kreuz und am Sonnabend thut ihnen die Wahl weh zwiſchen dem Dutzend von Wirthshäuſern, die noch übrig ſind.

Friedrich nahm ſich den Abend zuſammen, um ſeinen Herzenszuſtand nicht zu verrathen. Er verrieth ihn aber jeden Augenblick. Er trank ein Glas um das andere, um Chriſtinens Gegenwart zu genie-

ſen und etwa ihre Hand beim Darreichen zu berühren. Hierzu mußte er jedesmal den Augenblick wählen, wo ſie gerade im Zimmer anweſend war, und dies nöthigte ihn, oft einen ſtarken Reſt mit einem einzigen Zuge zu leeren. Die Andern hatten ſein Treiben ſchnell durchſchaut und gaben ihr muthwilliges Ergötzen bald durch einen Augenwink, bald durch ein ſchiefgezogenes Maul zu erkennen. Die Gläſer, die er aus Chriſtinens Hand empfing, ſtiegen ihm nach und nach in den Kopf. Er ſang, lachte, ſchwatzte viel und ließ ſeine gute Laune an Einem und dem Andern der Anweſenden aus, endlich aber auch an der abweſenden Frau Amtmännin, die er ſich nicht entblödete eine alte Kupplerin zu ſchelten. Wer weiß welch' thörichtes Zeug er noch angerichtet haben würde, wenn nicht Chriſtine, vielleicht abſichtlich zu ſeinem Beſten, den klugen Einfall gehabt hätte, die Magnetnadel nach dem entgegengeſetzten Pol zu drehen. Sie wiſchte auf einmal mit einem Gut' Nacht, das wenigſtens deutlich auf ſein Ohr berechnet war, zur Thüre hinaus. Er wagte ihr nicht ſeine Begleitung anzubieten, aber nun war auch ſeines Bleibens nicht länger mehr. Allen Neckereien und Herausforderungen der Andern zum Trotz machte er ſich ſo ſchnell als möglich los; er hoffte ſie noch unterwegs einzuholen. Da er aber bei all ſeiner Aufregung doch ſo viel Rückſicht genommen hatte, um einigermaßen den Schein zu meiden, ſo gelang ihm ſein Verhaben nicht.

Er ging mit eiligen Schritten ans Ende des Fleckens, wo etwas abgeſondert das Häuschen ihres Vaters lag. Seine Tritte hallten durch die Nacht. Er umging das Haus, aber kein Licht war zu ſehen. Er lehnte ſich lange an den Backofen, der wie ein großer Bauch aus dem Hauſe hervorragte. Dann ſetzte er ſich auf die Deichſel des Wagens, der unter dem Schupfe ſtand. Im Hauſe war Alles ſtille, nirgends ein Laut, weder ein Tritt in einer Kammer, noch das Krachen einer Treppenſtufe zu vernehmen. Du leichtfüßig's Vögele du, ſagte er, biſt ſchon in's Bett geſchlupft und ſchlafſt. Gut' Nacht, Chriſtinele, gut' Nacht, Schatz! Mein mußt du werden, und wenn ich die Stern' vom Himmel reißen müßt'!

Seine Zechgenoſſen, als er die Stube verlaſſen hatte, ſahen einander erſt ſtillſchweigend an, dann machten ſie allerlei Bemerkungen, ſowohl über den unerhörten trunkenen Freimuth, mit dem er die Maria Thereſia des Fleckens anzutaſten gewagt, als über das plötzliche

Feuer, das sich durch Flammen und Rauch verrathen hatte, und zwar kreuzten sich die Bemerkungen über diese beiden Gegenstände.

Ich glaub', der hat 'n Leibschaden unterm Hut, fing einer an.

Schätz' wohl, und unterm Brusttuch deßgleichen, sagte ein Anderer.

Der hat dem Dr— 'n Ohrfeig' 'geben! versetzte ein Dritter.

Reitet der das Maul spazieren, oder das Maul ihn?

Ja, der reitet sich selber hinein.

Und die Augen sind auch mit ihm durchgegangen.

Ich glaub', die hat's ihm angethan.

Beckin, ich glaub', Euer Dötle kann heren. Sie gäb' übrigens eine zierliche Sonnenwirthin, heißt das, wenn ihm der Alte, nach Gestalt der Sachen, die Regierung übergibt.

O, ihr Leut', redet doch nicht so gottlos! sagte die Bäckerin lachend dazwischen.

Der wird ankommen, wie die S— im Judenhaus.

Er ist und bleibt halt des Sonnenwirths sein Frieder.

Ja, ja! riefen Alle zusammen, und nachdem sie in solchen sprichwörtlichen Redensarten dem „Geist" Luft gemacht hatten, gingen sie heim, um denselben für diesesmal „ruhen zu lassen".

---

## 5.

Der trotzigste Bursche in ganz Ebersbach war mit Einem Schlage so umgewandelt, daß ihn sein eigener Vater nicht mehr erkannte. Er zeigte sich demüthig, dienstfertig und zu Allem willig; seine angeborene Gutherzigkeit brach siegreich hervor, wie wenn nach langem Unwetter der Himmel wieder blau erscheint. Sein Vater wurde täglich zufriedener mit ihm: denn einmal ersparte ihm Friedrich ein paar Knechte, so fleißig und anstellig war er jetzt; dann that er der Kundschaft sichtlichen Vorschub, sowohl in der Metzig, wo der weibliche Theil des Fleckens die Fleischeinkäufe am liebsten bei ihm besorgte, als auch in der Schenke, wo seine heitere Laune an die Gäste, während er

ſelbſt ſich des Schlemmens enthielt, manche Flaſche mehr abſetzte; und endlich konnte es dem Alten doch auch nicht ganz gleichgiltig ſein, den einzigen Sohn, in deſſen Hände dereinſt die Sonne kommen ſollte, ſo einſchlagen und in ſich gehen zu ſehen. Von dem Vorfall mit der Amtmännin erfuhr er nichts, denn dieſe hatte ihre Pille ſtillſchweigend verſchluckt; und als es ihm nach einiger Zeit auffiel, daß Friedrich kein Fleiſch mehr ins Amthaus trug, ſo entſchuldigte dieſer ſein Wegbleiben damit, daß die Amtmännin nicht undeutlich die Abſicht blicken laſſe, ihm ihre Köchin zu kuppeln, worauf der Alte ſein Betragen höchlich billigte. Er ließ ſchon in der Stille ſein Auge unter zwei oder drei Poſthalterstöchtern in der Gegend umherſchweifen, denn wie die alten Grafen von Würtemberg auf den Herzogshut, ſo war der Sonnenwirth mit allen erdenklichen Mitteln darauf bedacht, der Sonne durch Verbindung mit einer Poſtgerechtigkeit, die durch Heirath am wohlfeilſten zu erlangen war, einen höheren Aufſchwung zu geben. Noch immer zwar blieb er in Mienen und Worten ſtreng gegen ſeinen Sohn, denn er hielt es, wie er ſagte, für gerathen, den Burſchen „in der Stange zu reiten“; aber wenn er ſich von ihm unbeachtet glaubte, ſo ſchmunzelte er oft recht behaglich hinter ihm her. Unter dieſen Umſtänden mußte auch die Stiefmutter zu einer berechneten Freundlichkeit aufthauen, denn bei eintretenden Veränderungen wurde Friedrich, ob es ihr nun gefallen mochte oder nicht, eine bedeutende Perſon für ſie. Uebrigens dauerte dieſe Conſideration, wie die Frau Amtmännin es genannt haben würde, nur kurze Zeit: nachdem ihr der Fiſcher eines Tages ſeinen heimlichen Bericht abgeſtattet hatte, begann auf ihrem Geſichte ein zweideutiges Lächeln ſtehend zu werden, welches hinter Friedrich's Rücken oft eben ſo höhniſch als das ſeines Vaters wohlgefällig war. Dieſem hatte ſie längſt ſeine Plane abgelauſcht und wußte ihn durch gelegentlich hingeworfene Reden eifrig darin zu beſtärken. Zu dem Fiſcher ſagte ſie bei jener Gelegenheit: Ich hab' mir's von Anfang eingebild't, daß der Bub' nicht gut thun wird, es iſt ſeine Art nicht. — So einem reichen Söhnlein, erwiderte der Fiſcher, hätt' man Zuchthaus und Alles verziehen. Ich möcht' nur auch ſehen, wie man ſelbigenfalls mit unſer Einem umging'; da wär' kein Aufkommen mehr. Wiewohl, der begehrt doch den Berg abe, er kann eben das Glück nicht vertragen.

Inzwiſchen waren Friedrich's Verſuche, Chriſtinen in den nächſten Tagen nach jener Begegnung im Bäckerhauſe wieder anzutreffen, vergeblich geweſen, und nach einem unangenehmen Auftritt mit dem obern Müller, der aus Groll, daß er ihn nicht unter ſeine ſchwiegerväterliche Aufſicht bekommen konnte, ſich einige Anzüglichkeiten gegen ihn erlaubte, gab er dieſe Verſuche völlig auf. Nicht daß er das Feld als Beſiegter geräumt hätte, denn der Müller war ſowohl mit der Zunge als mit der Fauſt zu kurz gekommen, aber er vermochte es nicht zu ertragen, ſeine Herzensangelegenheit zum Gegenſtand roher Scherze gemacht zu ſehen. Er hätte der ganzen Welt verbieten mögen, ein Wort davon zu reden; wußte er doch nicht, daß es für die menſchliche Zunge, wie ſie nun einmal bei Vielen ſeiner Nachbarn beſchaffen war, keinen köſtlicheren Genuß gab als eine Liebſchaft zu verarbeiten, und daß ihr ſolch ein Feſtmahl um ſo ſüßer ſchmeckte, je mehr Gift und Bitterkeit ſie beimiſchen konnte.

Da er Chriſtinen nirgends zu Geſicht bekam, und die Entfernung von ihr nicht länger aushalten zu können meinte, ſo beſchloß er endlich geradezu in die Familie ſeiner Geliebten einzudringen, ein Unternehmen, das auf dem Lande meiſt mit mehr Schwierigkeiten und Verlegenheiten verbunden iſt als in der Stadt, weil der Bauer den Dingen ohne Umſchweif auf den Grund geht und über den Zweck eines Beſuches nicht in entfernten Anſpielungen und Feinheiten, ſondern ganz rund und glatt und grob belehrt ſein will. Auch wird auf dieſem Wege nicht leicht eine Liebſchaft, ſondern nur eine ſchon vorher fertig abgemachte Werbung ins Werk geſetzt. Nun würde zwar der Eintritt in das Haus des Hirſchbauern nicht ſo viel Kopfbrechens erfordert haben als anderwärts ein ſolcher Verſuch, denn die Leute waren bitterlich arm und hatten ſogar ſchon während einer Krankheit des Hausvaters Unterſtützungen aus dem Kirchenſäckel genoſſen, der in den Gemeinden für Kirchenzwecke und Armenfürſorge geſtiftet iſt, und gewöhnlich „der Heilig'“ genannt wird. Man konnte deßhalb ohne große Scheu vorausſetzen, daß ſie einen Zuſpruch aus der Sonne wohl auch nicht verſchmähen und die Ueberbringung desſelben durch den Sohn des Hauſes, ſtatt durch einen Knecht, als eine beſondere Ehre aufnehmen würden; allein der junge Menſch war trotz der Rohheit, in welcher ihn die herrſchende Sitte ſeiner Umgebung erhielt, zumal

wo es ſich um das Betragen des Vermöglicheren gegen den Armen handelte, zartfühlend genug, ſich die Thüre zu dem Mädchen ſeines Herzens nicht mit einem unumwundenen Almoſen eröffnen zu wollen. Er erdachte ſich vielmehr einen andern Weg, der ihn ohne Demüthigung derſelben, aber doch mit einer kleinen Strafe für ihre Zurückhaltung, zu dem erſehnten Ziele führen ſollte. Neben einer Kuh und einer Ziege, die dem Hirſchbauer als Ueberreſte eines ohnehin geringen Viehſtandes geblieben waren, und ſo kümmerlichen Unterhalt gewährten, daß der Backofen am Hauſe nur noch wie ein Spott über die Nahrungsloſigkeit ausſah, beſaß die Familie ein Lamm, das aber eigentlich Chriſtinen gehörte, welche es einſt als krank aufgegeben und werthlos vom Schäfer zum Geſchenk erhalten, durch ihre mitleidige Pflege jedoch ſich ſelbſt und ihrem kleinen Bruder zur Freude davongebracht hatte. Alles dieſes war von Friedrich ausgekundſchaftet worden, und ſo trat der junge Bewerber eines Tages mit dem gleichgiltigſten Geſichte unter dem Vorwande eines Handels in das Haus. Chriſtine, die ihn vom Fenſter aus kommen ſah, begab ſich geſchwind aus der Stube, um ihre Beſtürzung nicht merken zu laſſen; aber ſie müßte kein Mädchen geweſen ſein, wenn ſie nicht, nachdem der erſte Schrecken vorüber war, das Herz in die Hände genommen und ſich wieder an ihre Kunkel geſetzt hätte. Gleichwohl konnte ſie es nicht wehren, daß, als ſie eintrat und mit demüthig leiſem Gruße an dem Beſuch vorüberging, eine helle Röthe ihr ins Antlitz ſchoß. Dieſelbe wich jedoch ſchnell, als das Mädchen gewahr wurde, daß ihr Schäflein dem jungen Metzger verkauft ſei, daß ſie es verlieren und an die Schlachtbank abgeben müſſe. Das Geld lag ſchon blank auf dem Tiſche, ein lockender Preis, dem die Armuth nicht wohl widerſtehen konnte. Chriſtine erblaßte und hob kindlich zu weinen an; ſie richtete ihre Augen mit einem ſo ſchmerzlichen Blick auf den Beſchützer ihrer Kindheit, der ihr jetzt Das anthun konnte, daß dieſer, dem der Stachel des ſtummen Vorwurfs durch das Herz ging, ſein Spiel beinahe bereute und es ſchneller, als er ſich vorgenommen hatte, zu Ende führte. Es ſcheint, ſagte er, der Jungfer thut es and nach dem Thierlein; ich würd' mich ja der Sünde fürchten, ihr ſo ins Herz zu ſchneiden; nun iſt's aber einmal gekauft und bezahlt und da beißt die Maus keinen Faden davon; alſo wird's, ſchätz' ich, das Beſte ſein, ich geb's ihr der-

weil in Verwahrung und laſſ' ihr's anbefohlen ſein, bis ich's einmal nöthiger hab', als juſt heut; mir iſt's nicht ſo eilig damit, und bei ihr kommt vielleicht einmal eine Zeit, wo ſie ihr Herz von dem Thierlein losmacht und an etwas Anders hängt. — Er blickte ihr dabei liſtig lächelnd ins Geſicht, wo durch die Regenſchauer wieder ein Sonnenſchein geſchlichen kam, und da dem Hirſchbauer die Sache weder lieb noch leid zu ſein ſchien, die Mutter aber beifällig lachte, ſo fuhr er fort: So wären wir alſo Handels eins, aber das muß ich mir ausbedingen, daß ich unterzwiſperts nach meinem Lamm ſchauen darf, ob's auch in guter Wartung ſteht, denn es iſt und bleibt mein Eigenthum, und ich will's hier nur eingeſtellt haben; alſo von Zeit zu Zeit werd' ich ſo frei ſein und anfragen, ob's brav gedeiht. Dabei krabbelte er kunſtgerecht an dem Lämmchen herum, wartete keine Antwort ab, ſondern ſprang gewandt, wie ein Cavalier, auf andere Dinge über, ſchwatzte von dem und jenem, ſtreichelte und neckte den kleinen Wollkopf, der, dem Aeußern nach noch glücklicher als Chriſtine, ſein gerettetes Lamm feſthielt, fragte nach den beiden ältern Söhnen, welche ja ſeine Schulkameraden ſeien, und als die Mutter nicht ermangelte, dieſelben herbeizurufen, ſo lud er ſie kurzweg ein, den „Weinkauf" über den abgeſchloſſenen Handel zu trinken, denn derſelbe müſſe ſtät und feſt ſein. Dabei faßte er die beiden Burſche, die ungefähr in ſeinem Alter ſein mochten, an den Armen, trieb ſie zur Thür hinaus, ohne ihnen Zeit zu einer Widerrede zu laſſen, nahm Abſchied und war mit ihnen fort, ehe Jemand etwas zu thun oder zu ſagen wußte. Die Hirſchbäuerin allein war gefaßt genug ihm nachzurufen, er möchte ſo frei ſein, ihnen bald wieder die Ehre zu ſchenken.

Der Hirſchbauer ſah ſein Weib eine Weile in ſtiller Verwunderung an, während Chriſtine ſich wieder auf die Seite machte, um wenigſtens dem erſten Anlauf etwaiger Erörterungen auszuweichen, wobei ſie jedoch wohlweislich die Thüre ein wenig offen ließ.

Das hätt'ſt du auch können bleiben laſſen, ſagte er endlich verdrießlich: es kommt mir grad vor wie wenn man dem Marder den Schlüſſel zum Taubenſchlag ausliefert.

Wenn du dich nur nicht auf Geſichter verſtehen wollteſt, entgegnete ſie. Haſt ihm denn nicht in die Augen geſehen? Der meint's ehrlich.

Ein Sohn aus einem fürnehmen Haus!

Ei, hat nicht auch der reiche Boas die Ruth geheirathet, die arme Aehrenleserin?

Man lebt jetzt nicht mehr im alten Teſtament. Und wenn auch er aus der Art geſchlagen wär', was wird der Sonnenwirth dazu ſagen? Wart, du wirſt eine Ehr' aufheben.

Kommt Zeit, kommt Rath.

Die Zeit bringt nicht bloß Roſen, ſie bringt auch Diſteln.

Je nachdem man's pflanzt. Das Sprichwort ſagt: Mädchen müſſen nach Einer Feder über drei Zäune ſpringen. Von den armen gilt das zweimal.

Ich will mein Kind Keinem nachwerfen, fuhr er auf.

Davon iſt auch nicht die Red', ſagte ſie. Nachwerfen und Verſorgen iſt nicht einerlei. Wenn du das aber ſo ſicher haſt wie den Weck auf'm Laden, ſo kannſt du freilich ſitzen und warten bis ein Freier aus Schlaraffenland angeritten kommt, um ſich die vollen Kiſten und Kaſten zu beſehen.

Schwätz' du dem Teufel ein Ohr weg, ſagte er, der Thüre zugehend. Ich aber will keine Unehr' und keinen Unfrieden von der Sach' haben.

Du biſt kurz angebunden, warf ſie ihm nach, und aber was du ſagſt, gibt auch noch kein' langen Faden. Denk' nur auch dran, daß das fürnehm' Füllen einen großen Fleck hat, der's nicht ſchöner macht. Der Sonnenwirth muß ja ſelber wiſſen, daß er nicht mehr den höchſten Preis daraus löst. Aber was zum Reitpferd verdorben iſt, gibt oft noch ein gutes Ackerpferd, und einem geſchenkten Gaul guck' ich nicht in's Maul.

Der Alte blieb in der Thüre ſtehen. Die letzten Bemerkungen ſeines Weibes ſchienen ihm doch einigermaßen einzuleuchten. Er antwortete nichts darauf, dachte aber eine Weile nach und ging dann mit einem halb mürriſchen halb zufriedenen Brummen hinaus.

Die Mutter rief Chriſtinen, die gar nicht weit geweſen war. Mach' daß du an die Kunkel kommſt, Sonnenwirthin, ſagte ſie. Meinſt du, es ſei ſchon ſo weit und du könneſt Feierabend machen?

Mutter, erwiderte das Mädchen, auf die grobe Füllung der Kunkel deutend, ich weiß wohl, das gibt kein Hochzeitkleid.

Unſer Herrgott hat die Welt aus nichts erſchaffen und den Menſchen aus einem Erdenkloß. Die Amtmännin iſt, juſt wie ihre Ka-

thrine, eine arme Hausjungfer geweſen bei einer großen Herrſchaft, und jetzt iſt ſie eine allmächtige Frau, die einen ganzen Flecken regiert, und wie! Laß du nur den lieben Gott walten. Aber das ſag' ich dir, rief die alte Bäuerin mit erhobener Stimme, indem ſie dicht vor ihre Tochter trat und ihr die geballte Fauſt vor das Geſicht hielt, das ſag' ich dir, daß du mir keinen dummen Streich machſt, ſonſt laß ich kein ganzes Glied an dir.

Chriſtine antwortete nichts, ſie ſpann emſig fort und ließ die Spindel nur leiſe auf dem Boden tanzen.

Während dieſer Zeit war es ihren Brüdern im Bäckerhauſe, wohin Friedrich ſie geführt, nicht wenig wohl gegangen. Wein war eine ſeltene Koſtbarkeit für ſie, und die Kameradſchaft des Sonnenwirthsſohnes ſchmeichelte ihnen, unerachtet des Makels, der ihm anklebte, ſo ſehr, daß ſie den Mund kaum zuſammen brachten und jeden Spaß, den er auftiſchte, mit lautem Gelächter begrüßten. Chriſtinens wurde mit keinem Wort erwähnt, aber beim Aufbruch gab er ihnen eine Flaſche von ſeinem „Grillengift" mit, damit die zu Hauſe, wie er ſich ausdrückte, auch etwas [illegible]on hätten. Ohne Zweifel hatte er damit nicht bloß die beiden Alten gemeint. Zur Steuer der Wahrheit und Vollſtändigkeit der Geſchichte muß noch geſagt werden, daß er die Zeche ſchuldig bleiben und ſich von der ſchmunzelnden Wirthin eine Vorgfriſt von etlichen Tagen erbitten mußte; denn der Schafhandel, ſo große Vortheile er ihm auch in der Zukunft verſprach, hatte für den Augenblick ſeine Baarſchaft völlig erſchöpft.

Im Weggehen wandte er ſich an den einen von ſeinen beiden neuen Freunden. Thäteſt mir einen Gefallen, Jerg?

Zwei für ein', Frieder.

Ich hab' eine ſchöne Pirſchbüchſe, ſagte er lächelnd, die mir unwerth geworden iſt. Sei ſo gut und trag' ſie morgen nach Rechberghauſen zum Krämerchriſtle; der wird dir dafür geben was recht und billig iſt. Erinnere ihn, daß er mir verſprochen habe ſie wieder zurückzunehmen, wenn ich ſie nicht mehr wolle. Ich muß morgen meinem Vater einen Gang nach Eßlingen thun und kann's alſo nicht ſelbſt beſorgen. Auf die Nacht, wenn's dunkel iſt, geb' ich dir das Gewehr, und morgen Abend, wenn ich von Eßlingen komm', könnteſt draußen an der Ruhbank auf mich warten.

Gern.

Der dreiäugig' Spitzbub'! rief er am andern Abend, als er das Geld zählte, mit welchem ihn ſein Freund vor dem Flecken an der Straße erwartete: der nimmt ja einen Heidenprofit und milkt mich wie eine Kuh, aber ich will ihn ſchon dafür kriegen. Was hat er denn geſagt?

Er hat geſagt, er hab' dir freilich verſprochen, er wolle die Büchſe wieder nehmen, aber nur für den Fall, daß ſie dir nicht gut genug ſei, und das könneſt du ſelbſt nicht ſagen; aber daß die Katze je vom Mauſen laſſen könnte, das hab' er nicht geglaubt, und auch kein Verſprechen darauf gethan.

Friedrich lachte überaus luſtig. Der Galgenſtrick! ſagte er: ſo, der will mich noch dafür ſtrafen? Nun, ſetzte er mit ernſtem Tone hinzu, ich hoff' das ſoll meine letzte Strafe geweſen ſein. Auf dem Weg, den ich geh', kann ich keine Strafe mehr brauchen.

Es war ein doppelter Zweck, den er mit dieſem Geſchäfte erreichen wollte. Erſtens hatte er nun wieder etwas Klingendes in der Taſche, denn es wäre ihm unerträglich geweſen mit leeren Händen zu lieben. Zweitens aber — und das war der Grund, warum er Chriſtinens Bruder mit dem Verkauf des Jagdgewehrs beauftragt — hatte er ſein Mädchen in verdeckter Weiſe wiſſen laſſen, daß er um ihretwillen nicht bloß auf den Pfad der Tugend zurückkehren, ſondern auch jeden andern Weg meiden wolle, der, wenn auch nicht gerade bürgerliche Verabſcheuung darauf ruhte, doch anderswohin als zu der Verbindung mit ihr führen konnte.

---

## 6.

Immer häufiger wurden die Beſuche und heimlichen Berichte, die der Fiſcher der Sonnenwirthin abſtattete und für die er nicht nur manche Gutthat aus Küche und Keller nach Hauſe trug, ſondern auch das Verſprechen erhielt, daß es ihm dereinſt, wenn ſie durch allfällige Ereigniſſe zur ausſchließlichen Herrſchaft im Hauſe gelangen würde

noch viel beſſer geben ſolle. Denn wer hinderte ſie zu hoffen, daß, wenn der einzige Sohn aus der Art ſchlüge und ſich ſelbſt um die Erbſchaft betröge, ſie durch ein Teſtament ihres Mannes, dem ſie im Alter ziemlich weit nachſtand, in die Führung der Wirthſchaft eingeſetzt werden könnte, zu welcher ſie ſich für tüchtiger erkannte als die beiden Tochtermänner, den Chirurgus und den Handelsmann.

Aber auch unter den Mitbürgern des jungen Mannes erregte das neue Leben, das ihm aufgegangen war, ein großes Gemurmel. Man konnte der Familie des Hirſchbauern nichts vorwerfen als ihre Armuth, allein dieſe Eigenſchaft genügte, um den Umgang eines Wohlhabenden mit ihr für die öffentliche Meinung des Fleckens, und zumal in den Augen des ſtädtiſch gekleideten Theils deſſelben, höchſt verwerflich zu machen. Geſtern hatte man ſie noch mit einer Miſchung von Mitleid und Geringſchätzung arme Leute genannt, heute hieß man ſie ſchon Geſindel, das mit Preisgebung der eigenen Ehre ein ungerathenes Früchtlein aus gutem Hauſe einziehe; und Friedrich ſelbſt, dem man ſeine bisherigen Jugendſtreiche beinahe ſo gut wie vergeben hatte, kam nun als Genoſſe dieſer Verachtung nur um ſo ſchlimmer weg, indem man alles Vergangene auffriſchte, um zu beweiſen, daß er von jeher nur Zuneigung zu ſchlechtem Volke und Hang zu ſchlechten Streichen gehabt habe. Ihm wurde es als Verbrechen geachtet, daß er ſich zu ſo geringen Leuten herunter gab; Chriſtinen und den Ihrigen wurde es als Schimpf angerechnet, daß ſie ſich mit einem geweſenen Sträfling einließen, der doch ſo Manchem, wenn er ſeine Neigung anders wohin gewendet haben würde, gut genug geweſen wäre. Das Gerücht von abermaliger übler Aufführung des jungen Sonnenwirthle drang bald zu der Frau Amtmännin, die es nach Kräften verbreitete und in den nächſten Tagen der Frau Pfarrerin, als dieſe auf einen Nachmittagsbeſuch zu ihr kam, erzählte. Dieſe wußte es ſchon, obgleich nicht ſo vollſtändig wie die Frau Amtmännin. Beide Frauen ließen die Sonnenwirthin holen und empfingen ſie mit einem Strom von wetteifernden Zurufen: Denk' Sie doch, Frau Sonnenwirthin — und: Ei, was denkt Sie denn, daß Sie Ihrem ungerathenen Sohn ſo freien Lauf läßt — Weiß Sie denn auch —? Das ſollt' Sie ſeinem Vater ſagen, damit er dem Unfug ein Ende macht! Die Sonnenwirthin, als ſie endlich das Wort ergreifen konnte, ver-

ſicherte zum größten Verdruß der beiden vollgeladenen Erzählungshaubitzen mit Seufzen, daß ſie von Allem bereits vollſtändig unterrichtet ſei; dem Vater, ſetzte ſie kopfhängeriſch hinzu, habe ſie bisher nichts ſagen mögen, theils um ihm einen ſo ſchweren Herzſtoß, theils um dem Sohn, den ſie vergebens in Güte herumzubringen gehofft, böſe Tage zu erſparen; ſie ſehe aber wohl ein, daß ſie endlich, obgleich ungern genug, den Mund aufthun müſſe. In dieſem löblichen Vorſatze mit vereinten Kräften von ihnen beſtärkt, ging ſie in die Sonne zurück, und machte ihrem Manne die ſchon längſt für eine paſſende Stunde aufgehobene Eröffnung, daß ſein Sohn mit einem Lumpenmädchen, mit einem Bettelmenſch ſich in eine Liebſchaft eingelaſſen habe. Sie hatte aber nicht den rechten Augenblick gewählt, denn der Sonnenwirth antwortete ganz trocken: Das iſt ſeine Sache, Jugend will verloben, man kann nicht nach allen Mucken ſchlagen, die Kuh muß auch dran denken, daß ſie ſelbſt ein Kalb geweſen iſt. — Ich weiß gar nicht, wie du mir vorkommſt, ſagte die Sonnenwirthin, man ſollt' ja meinen du ſeieſt in deiner Jugend ärger geweſen als der Herzog ſelbſt. Der Sonnenwirth lachte pfiffig vor ſich hin, denn es ergötzte ihn, ſeine Frau an derartigen Vorſtellungen, die ſie ärgerten, kauen zu ſehen; dann ſagte er im Fortgehen: Ich will ihm übrigens bei Gelegenheit ein wenig den Marſch machen, damit er nicht meint, es werde ihm durch die Finger geſehen; wenn's einmal Frühling iſt, ſo kann man nicht alle Kräutlein hüten, aber man muß davor ſein, daß nicht der ganze Salat ſchießt; auch würd' ich mich dafür bedanken, nachher einen Schaden zu haben und noch einen Spott dazu. — Die Sonnenwirthin ſah ihm, als ſie allein war, mit ſtarkem Kopfſchütteln nach und ſagte giftig hinter ihm drein: Du mußt mir ein ſauberes Kraut geweſen ſein in deinem Frühling. Sie brachte es auch mit wiederholten Vorſtellungen nicht weiter, als daß der Alte einmal gegen ſeinen Sohn im Vorübergehen einige Worte hinwarf. Sieh dich vor, du! bemerkte er ihm: du weißt, das Sprichwort ſagt, an rußigen Keſſeln wird man ſchwarz; wenn's zu Dummheiten kommt, ſo hoffe nicht, daß du an mir einen Helfer in der Noth haben werdeſt. Die Bemerkung war eine von denen, die keine Antwort verlangen, und Friedrich ließ ſie auch unerwidert, denn er konnte ſich wohl denken, daß er durch eine Darlegung ſeiner wahren Abſicht den Vater nicht

ſonderlich begütigen, ſondern eher einen Kampf mit ihm herbeiführen würde, den er ſo lang als möglich hinauszuſchieben geſonnen war. Uebrigens ſchien das Sprichwort, das jener angeführt, ſeinen Inhalt an ihm bewähren zu wollen, denn Friedrich wurde um dieſe Zeit in einen verdrießlichen Handel verwickelt. Der obere Müller, der ohnehin nachgerade einen großen Haß auf ihn geworfen hatte, vermißte eines Morgens einen Bienenkorb. Es hing von der Perſon und den Verhältniſſen des Thäters ab, ob man dieſe Entwendung als eine That bübiſchen Muthwillens oder als einen gemeinen Diebſtahl betrachten wollte. Der Verdacht fiel auf einen der Söhne des Hirſchbauern, deſſen Armuth und neuerliche Verrufenheit für die niedrigere Auffaſſung der jedenfalls unſaubern Handlung entſchied, und es fanden ſich Augenzeugen, welche an dem der Entdeckung vorhergegangenen Abend ſpät geſehen haben wollten, wie Friedrich auf der Brücke unweit der Mühle ſeinem Geſellen pfiff. Es konnte jedoch nichts bewieſen werden und die Sache mußte beruhen bleiben; aber das Gerücht ruhte nicht und die aus vorſichtiger Ferne geſchleuderten Schimpfreden des Müllers gaben dem Verwerfungsurtheil über die Wahl des jungen Mannes neue Nahrung. Dieſer hat übrigens, als er zehn Jahre ſpäter über ganz andere Dinge die umfaſſendſten und rückhaltsloſeſten Bekenntniſſe ablegte, jede Theilnahme an jenem verhältnißmäßig geringen Vergehen ſtandhaft in Abrede gezogen.

Die Sonnenwirthin würde zweifelsohne nicht unterlaſſen haben, von dieſem Vorfall in täglichen und nächtlichen Geſprächen mit ihrem Manne erſchöpfenden Gebrauch zu machen, allein ſie mußte es bei einer kurz und hart hingeworfenen Mittheilung der Neuigkeit bewenden laſſen, welche auf den Sonnenwirth dießmal einen beinahe nur oberflächlichen Eindruck machte, weil ihm ſelbſt ein viel ſchlimmerer Handel auf den Hals gekommen war, in Folge deſſen zwiſchen den beiden Eheleuten Wochenlang außer dem Nöthigſten nur wenig und auch dieſes Wenige nicht in Güte geſprochen wurde. Gegen den Sonnenwirth hatte nämlich eine jener liebreichen Baſen, die es überall gibt, und die niemals reichlicher blühten als in der ſogenannten guten alten Zeit, natürlich nur aus den höchſten und reinſten Beweggründen, nichts Geringeres als eine Ehebruchsanzeige vor das geiſtliche Gericht gebracht. Die Denunciation war, ihrer Urheberſchaft gemäß,

von der Angabe zahlloſer Einzelheiten und haarkleiner Umſtände begleitet, ſo daß der an ſich unwahrſcheinliche Verdacht gegen einen Mann in den Sechzigen und eine zwar „röſche" (noch friſche), aber wohlberufene Wittwe, denn eine ſolche war der Mitgegenſtand der Anklage, doch etwas Fleiſch und Blut erhielt. Eine lange und widrige Unterſuchung wurde eingeleitet, bei welcher eine Reihe von Zeugen erſcheinen mußten, ohne daß jedoch der Verdacht zu jenem Grade erhärtet wurde, der das Gericht genöthigt hätte an eine Verſchuldung zu glauben. Auch die beiden Angeklagten geſtanden nicht das mindeſte Verdächtige ein, und die Angeberin, da ſie ſah, daß ſie ihre Klage nicht beweiſen konnte, zog dieſelbe zurück. Sie glaubte mit einem Widerrufe davon zu kommen, allein der Sonnenwirth verlangte für ſich und ſeine mitangeklagte Gevatterin Satisfaction, und ſo wurde ſie wegen Lügens und falſchen Denuncirens zu einer übrigens mäßigen Geldſtrafe, in welche ſich die Herrſchaft (der Staat) und der „Heilige" theilten, ſo wie zur Abbitte verurtheilt. Aus Rückſicht auf den dem Honoratiorenthum verwandten Stand des Sonnenwirths wurde die Sache nicht auf dem Rathhaus, ſondern im Amthauſe verhandelt, auch in das Kirchenconventsprotocoll nur ein kurzer Auszug aufgenommen und die Unterſuchung ſelbſt in einem Separatprotocoll niedergelegt, welches man jedoch, um aller Verantwortung enthoben zu ſein, an das Oberamt einſendete, wo ſodann, da die Acten keine beſtimmten Verdachtsgründe ergaben, die Angelegenheit ohne weitere Folgen liegen blieb. Wie es jedoch in allen ſolchen Fällen zu geſchehen pflegt, ſo blieb genug davon an den Betheiligten hängen, und in der Sonne ſchienen die Flecken über den Glanz Meiſter zu werden, zumal die Geiſtlichkeit in ihrer Abneigung vor jedem Skandal das Monatskränzchen, das überhaupt nur unter einem ſehr nachſichtigen Vorgeſetzten im Wirthshauſe gehalten werden konnte, eingehen ließ. Denn der Specialſuperintendent, dem ſie untergeben war, ſtand ſeinerſeits unter einem Conſiſtorialrath, der das im Evangelium erzählte Erſcheinen ſeines oberſten Kirchenherrn auf der Hochzeit zu Kana mit den Worten verurtheilte: „Hätt's auch können bleiben laſſen!" Unter allen Nachwehen aber, die den Sonnenwirth trafen, plagte ihn am empfindlichſten die Eiferſucht ſeiner Frau; denn dieſe wollte ihn nicht frei ſprechen wie die Conventsrichter ihn freigeſprochen hatten. Ihr

Schweigen und Trutzen veranlaßte ihn, sie geradezu zu fragen, ob sie denn etwas von der Verleumdung glaube; worauf sie seufzend erwiderte, sie stelle die Sache Gott anheim, der in's Verborgene sehe. Auf diese Weise wußte sie jedem unmittelbaren Wortwechsel auszuweichen, quälte aber ihren Mann theils durch finsteres Stillschweigen, theils durch abgebrochene Redensarten, die ihn von weitem her trafen und wehrlos stachen, weil er sie nach dem Wortlaut nicht auf sich beziehen mußte, und doch dem Sinne nach auf niemand Anderes beziehen konnte. So erzählte sie ihm spöttisch, sein Sohn habe auch wieder einmal einen kleinen Verdruß gehabt, es sei nur Schade, daß die Sache werde weltlich vom Amt allein abgemacht werden, denn wenn sie geistlich gerichtet würde, so könnte man immerhin hoffen, daß die Conventsherren ein Einsehen haben würden von wegen der Süßigkeit des Honigs; dann schimpfte sie auf den Hirschbauer und seinen Sohn, und bemerkte dabei, der Apfel falle eben nicht weit vom Stamme, es sei gemeiniglich einer so lüderlich wie der andere! Durch dieses Betragen, bei welchem die Leidenschaft ihr Salz dumm gemacht hatte, trieb sie den Vater auf die Seite des Sohnes und versäuerte ihm die Neigung, gegen etwaige Irrgänge desselben einzuschreiten. Friedrich hatte in dieser Widerwärtigkeit von Anfang an fest die Partei seines Vaters genommen. Zu Hause schwieg er über den kitzlichen Gegenstand, wie Jedermann dort darüber schwieg. Auswärts aber wachte er über jedes Wort, das die Leute redeten, und wehe dem, der sich die geringste Anspielung erlaubte! Die Ohrfeigen und Püffe, die er, oft nur im Vorübergehen auf der Straße, austheilte, wurden sprichwörtlich; denn sein Eifer bedachte auch manchen Unschuldigen, der mit seiner Rede etwas ganz Anderes gemeint hatte. Durch diese beständige Kriegsbereitschaft wurde die Zahl seiner Freunde nicht vermehrt. Sein Vater aber schien ihm, ohne jedoch viel mit Worten merken zu lassen, so gewogen, daß Friedrich oft dachte, er könne kaum eine günstigere Zeit finden, um sich die väterliche Einwilligung zur Heirath mit der Tochter des Hirschbauers zu erbitten.

Vielleicht wäre sie ihm zu Theil geworden und hätte den Wildbach seines Schicksals in ein fortan friedliches Bette geleitet. Doch wer kann dies sagen? Vielleicht wäre es auch dem Vater in dieser milden Stimmung gelungen, den Sohn, der guten Worten so zugänglich war,

andern Sinnes zu machen, bevor er ſich unwiderruflich gebunden hätte. Allein der Sonnenwirth berührte den Gegenſtand nicht mehr, weil er nach ſeiner Sinnesart nicht daran dachte, daß es ſeinem Sohne mit dieſer Liebſchaft Ernſt ſei, und dieſem fehlte immer noch die Hauptbedingung, die ihm die Zunge löſen konnte, nämlich das Jawort des Mädchens, das er liebte. Er hatte von der Erlaubniß, nach ſeinem Lamm zu ſehen, möglichſt fleißigen Gebrauch gemacht, er hatte Chriſtinen durch Vermittlung ihrer Brüder, denen er das Geld dazu gab, in den Lichtkarz und auf den Tanzboden gebracht, er hatte keine Gelegenheit verſäumt, mit ihr zuſammen zu treffen, aber ſeine Wünſche waren noch weit von ihrem Ziel. Beim Heimgehen von einem Tanze, wo er ſie begleitete und eine Strecke hinter ihren Brüdern blieb, flüſterte er ihr alles Liebe und Schmeichelnde zu, was ihm ſein Herz zu dieſer Stunde eingab; ſie ging ſtill und vor ſich blickend neben ihm her, und als er heftig betheuerte er müſſe noch ihr Schatz werden, er thue es nicht anders, oder er gehe weit fort nach Amerika, antwortete ſie lachend: Mein Schatz, das kannſt du ſchon ſein, aber damit bin ich der deine noch nicht; nach Amerika mußt aber nicht gehen, denn da geht Niemand hin, der was Recht's iſt. Mit einem Sprung war ſie bei ihren Brüdern und neckte ihn, daß er ſo langſam nachkomme. Wie ſie ihm aber an ihrem Hauſe gute Nacht ſagte, traf ſie ihn wieder mit einem Blicke, wovon ihm das Herz wirbelte. So hielt ſie ihn und ließ ihn doch nicht näher kommen. Wenn ſie allein mit ihm war, benahm ſie ſich ſcheu, und vor den Leuten war ſie ſchnippiſch gegen ihn. Er ſagte ſich, daß ſie als ein armes Mädchen gegen ihn, den Sohn wohlhabender Leute, die ſie nicht mit günſtigen Augen anſehen würden, doppelt auf ihre Freiheit zu halten berechtigt ſei; deßhalb ertrug er ihr Weſen mit ungewohnter Geduld und begnügte ſich mit der halben Gunſt, daß ſie unter vier Augen Du zu ihm ſagte. Wenn er bei einer ſolchen Gelegenheit einen Kuß begehrte, ſo konnte ſie ihm den Beſcheid geben: Ich will mich noch beſinnen, bleibenlaſſen iſt gut dafür. Wurde er dringender, ſo ſagte ſie: Soll ich mich zu meinem Schafknecht ſo heruntergeben? und entſprang ihm lachend. Ihre Augen aber fuhren fort das Gegentheil von ihren Worten zu reden, und dies gab ihm wieder eine Zuverſichtlichkeit, die ſie zu beleidigen und zu nur um ſo übermüthigeren

Zurückweiſungen zu reizen ſchien. Ja, ja, man darf nur knallen und ausfahren! pflegte ſie bei ſolchen Anläſſen ſpöttiſch zu ſagen. Endlich aber erwachte der ungeſtüme Zorn in ihm, den er ſo lange gebändigt hatte. An einem ſonnigen Decembernachmittage kam er an ihrem Haus vorbei; ſie hatte ihn den Fußweg kommen ſehen und ſtand hinter dem Hauſe, wo das freie Feld ſich öffnete und die Berge der Alb herunter ſchauten. Er that als führe ihn der Weg nur ſo vorbei; denn er hatte ſich aus Unmuth ein paar Tage nicht blicken laſſen. Als er ſie ſah, grüßte er und lud ſie zum Mitgehen ein, ſie ſchlug es ab, fragte aber warum er „nirgends hinkomme". Biſt brav? fragte er dagegen. Freilich, erwiderte ſie. Gib mir einmal deine Hand, ſagte er. Sie ließ ihm die Hand und er verſuchte ihr ſchnell und verſtohlen einen Silberring an den Finger zu ſtecken. Du thuſt mir ja ſo weh! ſchrie ſie, denn ſie fühlte bloß einen Druck und Schmerz am Finger, ohne zu wiſſen woher: wer wird Einem auch ſo weh thun! Indem ſie ſich ſträubte und ihre Hand aus der ſeinen zu ziehen ſuchte, fiel das Ringlein zu Boden. So! ſagte er in ausbrechendem Grimme, ich hab's nicht hingeworfen, ich brauch's auch nicht aufzuheben, und wenn du nicht anders wirſt, ſo kann meinetwegen der Handel zu Ende ſein. Komm, Hanſele! rief Chriſtine dem Lamme zu, das frei umherging, und in dieſem Augenblicke zu ihr geſprungen kam: komm, dein Herr will dich mitnehmen, der Handel, ſagt er, reue ihn. Friedrich gab dem armen Thiere einen Stoß, daß es an die Wand flog, und ging ohne Abſchied fort. Bin ich mit dem Puff gemeint geweſen? rief ihm Chriſtine nach. Er hörte es nicht mehr, wenigſtens gab er keine Antwort. Sie ſetzte ſich zu dem Lämmchen, das jämmerlich ſchrie, auf den Boden, ſtreichelte und unterſuchte es; es hinkte ein wenig, hatte aber ſonſt keinen Schaden genommen. Nachdem ſie es beruhigt, ſuchte ſie nach dem Ringlein, das ſie bald im Graſe fand; ſie ſteckte es an den Finger und ſah eine Weile ſeufzend hinter dem Trotzkopf her, dann zog ſie es wieder ab und verbarg es ſorgfältig an ihrer Bruſt.

Friedrich ſtrafte ſie mit achttägigem Wegbleiben. Es kam ein großer Markttag und mit ihm der letzte Tanz vor der geſchloſſenen Zeit, die von Weihnachten bis Neujahr dauert. Sonſt hatte er immer dafür geſorgt, daß ſein Mädchen zum Tanze kam; diesmal that

er keinen Schritt. Auch er war entſchloſſen, nicht hinzugehen; als er aber von Weitem die bekannten Töne des Ländlers vernahm, ſpiegelte er ſich vor, er wolle ſeinen Unmuth vertanzen und vertrinken. Geſagt, gethan; aber das Erſte, was ihm beim Eintritt in die Augen fiel, war Chriſtine, die anſcheinend ſehr wohlgemuth mit einem jungen Burſchen tanzte. Er hätte laut aufſchreien und dreinſchlagen mögen, aber er bezwang ſich und wählte ſchnell eine Tänzerin. Chriſtinen zum Trotz tanzte er unaufhörlich, ohne ſie ein einziges Mal aufzufordern. Aber auch ſie blieb nicht verlaſſen ſitzen, denn die Buben, wie man die jungen unverheiratheten Männer nennt, kümmerten ſich wenig um das, was man im Flecken über ihre Familie ſprach, und hatten Wohlgefallen an ihrer Jugend und Schönheit. Sie war jedoch darauf bedacht, mit Keinem zweimal nach einander zu tanzen, und auch er wechſelte ſeine Tänzerinnen fleißig, denn ſo gerne er ihr einen eiferſüchtigen Verdruß bereitet haben würde, ſo fand er doch Keine, mit der er durch längeres Zuſammenhalten in den Ruf einer Liebſchaft hätte kommen wollen. Sonſt hatte er, wie es bei verbundenen Paaren Sitte iſt, nur mit ihr und ſie nur mit ihm getanzt; heute machten ſie jedes für ſich die Runde durch die ganze junge Welt, ſo weit ſie nicht verliebt oder verlobt, verhandelt oder verhandelt war. Einmal kamen ſie beim Ausruhen neben einander zu ſtehen. Thut's ſo? fragte Chriſtine freundlich und gelaſſen zu ihm herüber. Ich laſſe mich nicht am Narrenſeil herumführen laſſen, ſchnaubte er zu ihr hinüber und riß ſeine Tänzerin von Neuem in die Reihe. Sein Herz kochte, das Tanzen war ihm entleidet und er ſetzte ſich zum Wein, den er mit Heftigkeit in ſich goß. Gleichgiltig und düſter ſah er von hier aus der Luſtbarkeit der Andern zu, oder vielmehr, er ſah nur Chriſtinen, die zwar keinem Einzelnen beſondere Gunſt erwies, aber ſich von Jedem ſchön thun ließ, und ſich gar nicht um ihn zu kümmern und ihn durch ihre Munterkeit und ihr helles Lachen, das ihn unſäglich beleidigte, für ſeine Gleichgiltigkeit ſtrafen zu wollen ſchien. Da das Betragen der Beiden allgemein auffiel, deren Vereinigung ſchon zu ſo vielem Geſchwätz Anlaß gegeben hatte, ſo mußte er über die Trennung allerlei Bemerkungen und Neckereien hinnehmen, die ihn innerlich wüthend machten, und der Abend würde ohne Zweifel, wie ſo oft auf dem Lande geſchieht, mit Raufhändeln geendet haben,

wenn die jungen Männer, die ihn um seiner Leutseligkeit willen liebten, sich nicht zu mäßigen gewußt hätten, und wenn nicht Christine, die sich ihrer Anziehungskraft vollkommen bewußt zu sein schien, plötzlich vom Tanzboden verschwunden wäre. Als er sie nicht mehr sah, gab er zwar den Gedanken ihr nachzugehen mit stolzer Ueberwindung auf, aber die Lustbarkeit hatte allen Reiz für ihn verloren und die eintönige Tanzmusik klang ihm wie ein ewig wiederkehrender Spott. Er blieb noch eine Weile in dumpfem Brüten sitzen, machte einige vergebliche Versuche mit den Lustigen lustig zu sein, und entfernte sich dann, um einen schweren Kopf und ein noch schwereres Herz zur Ruhe zu legen.

Den andern Tag wurde er zum Pfarrer beschieden. Er zerbrach sich vergebens den Kopf, was die Ursache dieser Vorladung sein möge. Der Pfarrer, ein dürres kleines Männlein, kanzelte ihn heftig ab, daß er sich der Kinderlehre entziehe, und dadurch so göttliche als fürstliche Gebote übertrete; bis ins vier und zwanzigste Jahr habe ein lediger Bursche die Kinderlehre zu besuchen, schärfte er ihm ein, und eröffnete ihm, es sei von löblichem Kirchenconvent beschlossen worden, künftig strenger auf die Befolgung der Vorschrift zu halten und jedes Wegbleiben unnachsichtlich mit einem Sechser „in den Heiligen", bei längerem verstocktem Beharren aber sogar mit Einsperrung ins „Zuchthäuslen" zu bestrafen; wenn er sich wieder beigehen lasse, die Kinderlehre zu schwänzen, so werde er, der Pfarrer, ihn unfehlbar aufschreiben lassen, und bei dem Herrn Amtmann und den Conventsrichtern den Fall zur Anzeige bringen. Damit hatte er seinen Bescheid und durfte gehen. Kaum vermochte er sich zu halten, daß er nicht aufbrauste. Bei seinem Stolz und vollends in seiner jetzigen Stimmung konnte ihm nichts so quer in den Weg kommen, als die Zumuthung, in seinem Alter, noch drei Jahre lang, zur Kinderlehre zu gehen und das tonlose Poltern des Pfarrers über die Rechtfertigung durch den Glauben anzuhören, während doch jetzt sein Dichten und Trachten darauf gerichtet war, durch die Liebe von allem Uebel erlöst zu werden. Das kommt mir geschlichen! sagte er zu sich, im Pfarrhofe noch einmal grimmig nach dem Fenster emporblickend, wo ihm gepredigt worden war. Eben so gut hätt' man mir die Ruthe andictiren können, wenn ich noch ein Kind sein soll. Nun, ich geh' eben nicht hin und zahl'

jedesmal die Straf'. Freilich wird ſich's damit auf die Länge nicht abthun laſſen: wenn er einen verſtockten Sünder in mir erkennt, ſo gibt's wieder eine Predigt und zwar vor'm Convent, und dann legt ſich auch der Amtmann drein. Man iſt doch wie in einem Netz, aus dem man nicht heraus kommt. Am Beſten wär's eben, ich käm' ſchnell unter den Pantoffel; wenn's mit dem dummen Ledigſein aus iſt, ſo hat das Kinderlehrgeläuf von ſelbſt ein End'.

Hiemit war er in der Reihenfolge ſeiner Gedanken auf einen Gegenſtand gerathen, der ihm, ſo wie die Sachen zwiſchen ihm und Chriſtinen ſtanden, wenig Troſt einflößen konnte.

---

## 7.

Friedrich hatte traurige Feiertage, obgleich es ihm äußerlich gar nicht übel ging. Sein Vater bedachte ihn am Weihnachtsabend mit einem ſtattlichen Geldgeſchenk, zum ſichern Zeichen, daß Alles wieder im alten Geleiſe ſei. Er war nie ſo reich geweſen, aber gerade dies machte ihn unglücklich, denn das Geld erinnerte ihn nur daran, daß er es jetzt nicht mehr zu dem Zwecke brauchen konnte, zu welchem allein es ihm früher erwünſcht geweſen wäre, nämlich Chriſtinen ſeine Liebe durch Geſchenke zu beweiſen.

Er würde ſich wohl ſchnell über die Geſinnung des Mädchens beruhigt haben, wenn er ein Geſpräch angehört hätte, das eines Abends zwiſchen ihr und ihrer Mutter ſtattfand, während er eben auf dem Wege von Hohenſtaufen her, wohin ſein Vater ihn geſchickt hatte, auf das Haus zugeſchritten kam.

Jetzt hab' ich aber die ſtillen Seufzer überlei, ſagte die Mutter. Du biſt ſelber ſchuldig, greif'ſt dein' Sach' ganz verkehrt an.

Mutter, habt Ihr nicht geſagt —?

Weiß wohl, was du meinſt, aber man muß Alles mit einer Art thun, nicht oben 'naus und nirgends 'nein. Wenn Eine arm iſt, wie du, ſo ſoll ſie nicht die hochmüthig' Jungfer machen, ſondern die kluge im Evangelium, die ihre Lampe mit Oel füllt und dem Bräu-

tigam entgegen gebt. Sie muß ſich 'runtergeben können und muß ſich etwas gefallen laſſen, aber freilich mit Maß. Zu lützel und zu viel verderbt allzeit das Spiel. Narr, ich hab' deinen Vater am Schnürle geführt, er hat mir nicht weiter gucken dürfen, als ich ihm verſtattet hab'. Aber du biſt eben ſo ein Zimpferle, weißt dich nicht umzuthun, meinſt, die gebratenen Tauben müſſen dir ins Maul fliegen.

Was ſoll ich denn thun? fragte Chriſtine.

Thu' was du willſt, ſagte die Mutter zornig, ſteck' meinetwegen der Katz' das Heu auf, dumm genug wär'ſt dazu, nur geh', daß ich das Geſeufz und Gebeul nicht länger hören muß.

Chriſtine verließ die Stube und trat ſchauernd vor das Haus in die Nacht hinaus, wo ſie im gleichen Augenblick zu ihrem freudigen Schrecken beim Schein der Sterne, die in der Kälte hell funkelten, den Gegenſtand der Unterredung und ihres Kummers auf ſich zukommen ſah. Sie glaubte, es ſei ſeine Abſicht, in ihrer Nähe umherzuſtreichen und zu ſpähen, und eine frohe Hoffnung zog in ihr Herz ein. Wie er aber näher kam, ſo ſchien es, als ob ihn bloß der Zufall dieſen Weg führe, denn er ſah ſich nicht einmal um. Sie rief ihm einen Gruß zu und fragte, eingedenk der Lehre, die ihr ſo eben die Mutter gegeben: Willſt nicht auch einmal wieder nach deinem Lamm ſehen? — Da der Schatz, wie ſie ihm erlaubt hatte ſich zu nennen, keine Antwort gab, obwohl er unſchlüſſig ſtehen geblieben war, ſo fuhr ſie etwas vorſchnell fort: Oder magſt's nicht wenigſtens holen, wenn du nichts mehr von uns willſt?

Friedrich hörte aus dieſen Worten nichts als ſpöttiſche Ablehnung heraus. Es iſt ſchon ſo gut wie abgeſtochen! erwiderte er, indem er den Fuß zum Weitergehen hob.

Dieſer ſtarre Trotz verdroß ſie und ſie rief ihm nun mit nicht ſehr glücklichem Spotte nach: Da wird man dem Herrn wenigſtens das Fell herausgeben müſſen und die Wolle.

Sein Blut kochte, denn er glaubte eine Anſpielung zu vernehmen, an die das Mädchen entfernt nicht dachte. Von der Wolle hörte er nun einmal gar nicht gerne reden. Das Fell behalt' Sie, Jungfer, ſagte er, und die Wolle kann Sie an die vielen Dörner ſtecken, an denen Sie letzt hangen blieben iſt. Damit ging er fort. Sie lehnte ſich an den Thürpfoſten und blieb noch lange bitterlich weinend und

vor Kälte zitternd stehen, bis die Tritte ihres Vaters und ihrer Brüder, die von einem Geschäft nach Hause kamen, sie vertrieben.

Mit den beiden Letzteren setzte Friedrich den gewohnten Umgang fort. Wie aber zwischen ihm und ihnen von der Herzensangelegenheit nie gesprochen worden war und selbst die Verabredungen, wonach sie ihre Schwester da oder dorthin bringen sollten, immer in gleichgiltiger Form gemacht worden waren, so wurde auch der Störung des Verhältnisses nicht erwähnt. Nur einmal sagte Friedrich mit deutlicher Beziehung: Ich merk's eben wohl, man vergißt mir meine Strafen nicht, man sieht mich für gezeichnet an. Worauf Jene ruhig antworteten: Wird doch das nicht sein.

Unmuth und Unruhe trieben ihn umher, und auch in ruhigeren Stunden, wenn dann und wann der Schmerz der vermeintlich verschmähten Liebe ihn zu quälen abließ, empfand er eine drückende Leere und das Leben kam ihm schrecklich arm und öde vor. Er fühlte es, ohne es klar zu erkennen, daß die Menschen um ihn her wie Schatten waren, daß Keiner ihm etwas sein konnte, daß Niemand in seiner ganzen Umgebung seinem wie in der Wildniß und Irre schweifenden Gemüth, seinem hungernden Geist eine Heimath und Erquickung zu geben vermögend war. Was er aber hell bewußt in sich trug, war eine maßlose rebellische Bitterkeit darüber, daß er statt ins Ehebett in die Kinderlehre wandern sollte. Einen grausameren Hohn über seine verunglückte Bewerbung meinte er sich nicht erdenken zu können. Dazu fühlte er sich nicht bloß alt genug und den Kinderschuhen entwachsen, um vom Leben noch eine andere Schule zu verlangen, als die Eintrichterung von Bibelsprüchen und Gesangbuchversen, sondern er hatte auch diese Sprüche und Verse sammt der ganzen Schulbildung, worin er selbst Höhergestellten wenig oder nicht nachstand, so vollkommen inne, daß die Wiederholung des Unterrichts ihn nicht einmal in diesem Fache mehr fördern konnte. Für die Bildung seines „innern Menschen" aber, woran die Religionsschule, die diesen Ausdruck gern gebrauchte, sich hätte erproben lassen können, war das bürgerliche und gesellschaftliche Leben, in dessen Schoße er sich tummelte, so inhaltsleer und so sehr in die blinde Unterwerfung unter eine gewissenlos schwelgende „Herrschaft" hineingepredigt, daß es zu den Glücksfällen gerechnet werden mußte, wenn eine über das gewöhnliche Maß

ausgestattete Natur in diesem Wesen eine wohnliche Hütte fand, oder, was noch besser, auf gelindem Wege hinausgedrängt wurde. Eine Hütte aber, wohnlich nicht bloß für den Leib, sondern auch für die Seele, war kaum anderswo zu finden als bei den Pietisten, welche auf einem noch ungebrochenen Glauben fußten, dessen kindliche Kraft noch nicht durch die Ausbreitung der Bildung und Wissenschaft verloren gegangen war, auf einem Glauben, der ihnen in körperlicher Wirklichkeit vormalte, wie sie dereinst nach der Erlösung aus diesem Thal des Jammers und der Sünde in den Wohnungen der Seligen über dem blauen Himmelsgewölbe mit Kronen auf den Häuptern und in weißen Gewanden einherwandeln würden, der aber in seinen Beziehungen zum irdischen Leben die dürre streit- und herrschsüchtige Kirchenlehre, mit welcher er nur über das Jenseits einverstanden war, weit hinter sich ließ und eine Liebe und Gleichheit der Kinder Gottes predigte, woran trotz der Demuth dieser Predigt die Inhaber von Thron und Altar großes Aergerniß nahmen. Allein es war nicht Jedem gegeben, ein Pietist zu werden, und nicht Jeder, dem es gegeben gewesen wäre, hatte das freilich sauer erworbene Glück, sein Lebenlang unter den Flügeln eines Mannes wie der Waisenpfarrer im Ludwigsburger Zuchthause geborgen zu sein.

In dieser Verlassenheit und Vernachlässigung mußten alle Richtungen einer so kräftig angelegten Seele in einen unbezähmbaren Willensdrang verschmelzen, der in seiner dumpfen Ungeduld überall auf eben so dumpfe Hindernisse wie auf Mauern ohne Fenster stieß und ziellos zwischen Antrieben bald des Wohlwollens, bald der Widerspänstigkeit umherirrend, zuletzt an einem einzigen Gegenstande haften blieb, von welchem dieser noch durch den Stachel beleidigter Eitelkeit gespornte Wille Befriedigung aller Sehnsucht und Heilung aller Schäden für das ganze Leben forderte. Die Versagung dieses höchsten Wunsches, an den er zumal die besten Vorsätze für sein künftiges Verhalten geknüpft hatte, machte den Jüngling an sich und der Welt verzweifeln, und abermals wollte der wilde Geist über ihn kommen, den er schon so manches Unheil hatte vollbringen lassen.

Das Jahr ging zu Ende. Am letzten Tage saß Friedrich in einer müßigen Stunde am runden Tische in der großen Wirthsstube und las in der Bibel, die mit ihren Heldensagen und Abenteuern der

Phantaſie des Volkes eine von der Kirche erlaubte Unterhaltung und einen Erſatz für die verſchütteten heimiſchen Ueberlieferungen bot. Er las eigentlich nicht, ſondern blätterte nur, denn er wußte alle dieſe Geſchichten auswendig, die in der Predigt und Kinderlehre geiſtlich gedeutet wurden, beim unbefangenen Leſen zu Hauſe aber mit ihren guten und böſen Beiſpielen einen ganz natürlichen Eindruck machten. Da waren Geſchichten von Erzvätern, die ſich betranken, Kebsweiber hielten und verſtießen, durch Schelmenſtreiche reiche Familienhäupter wurden oder in fremdem Hofdienſte ſich gegen das Volk zu Finanzkünſten hergaben, welche einen Würtemberger ſehr an den erſt zwölf Jahre zuvor in Stuttgart gehängten „Jud Süß" erinnern mußten. Liebliche und heldenmäßige Züge wechſelten da mit gar unheiligen: ein Volk zog aus einem Lande auf das Geheiß ſeines Führers, der einen Todtſchlag begangen, wie eine Zigeunerbande fort, indem es die entlehnten ſilbernen und goldenen Geräthe behielt; ein kühner Hirt und Räuber, durch treue Freundſchaft ewig im Lied zu leben würdig, ſtahl als Hauptmann einer Schaar loſer Leute ſeinem König einen Zipfel des Mantels vom Leibe weg ſammt Speer und Becher, diente als Ueberläufer dem Reichsfeind und mißbrauchte, als er ſpäter daheim die Krone trug, ſein königliches Amt zu Lüſternheit und Meuchelmord, wobei er ſich von jenen Erzvätern, wie auch von ſpäteren Landesvätern, doch wenigſtens dadurch unterſchied, daß er über ſeine That nachher Leid und Reue trug. Bedenkliche und zweifelhafte Fragen über dieſe Erzählungen, die beinahe die einzige geiſtige Speiſe des Volkes waren, konnte der junge Menſch, das wußte er wohl, keiner Seele in ſeiner Umgebung vorlegen. Hatte doch ſelbſt der Waiſenpfarrer einmal einen leiſen Verſuch mit den Worten abgewieſen, man müſſe nicht gar zu viel grübeln, Gott wähle oft ſeine eigenthümlichen Wege und Werkzeuge, um ſeine Plane auszuführen. Am liebſten aber ſchlug er die beiden Bücher von den ritterlichen Thaten der Makkabäer auf und oft mußte er unwillkürlich nach der nahen Alb hinüberſehen, wenn er las wie dieſe Helden ſich in das Gebirge warfen, um von dort aus die Freiheit und das Geſetz ihres Landes zu vertheidigen. Eben las er wieder, wie ſie beſchloſſen, ſich durch die Heiligung des Sabbaths nicht vom Kampfe abhalten zu laſſen, gleich ihren Brüdern, die ſich wehrlos in der Höhle ſchlachten ließen, da er-

tönte in der Straße die Schelle des Ausrufers, und er öffnete das Fenster, um zu hören was es gebe. Das löbliche Amt ließ durch den Fleckenschützen ausschellen, die jungen Burschen sollen sich bei Strafe nicht beigehen lassen, in der kommenden Neujahrsnacht zu schießen, ein Verbot, das jährlich eingeschärft und übertreten wurde. Die können nichts als verbieten! brummte Friedrich, indem er das Fenster zuschlug: das Schießen ist nun einmal ein alter Brauch, wiewohl, wenn man's dem Ungeschick überließ', die Jugend durch Verlust von je und je ein paar gesunden Fingern zu curiren, was ja so wie so geschieht, so wär's wahrscheinlich längst mit dem Knallen vorbei. Aber der Reiz des Verbotenen zieht eben viel stärker als die Furcht vor Schaden. Es ist mir als ob der Schütz beim Ausrufen ein Aug' zu mir hätt' heraufstaufen lassen. Umsonst hat er wohl auch nicht g'rad' vor meinem Haus geschellt. So? meint ihr? Dein Amtmann und du, ihr habt, scheint's, ein besonderes Zutrauen zu mir? Ich will euch Ehre machen. Wartet einmal, ob ihr mich kriegt.

Er dachte nicht daran, wie oft er zu sich gesagt, daß er die Knabenschuhe vertreten habe, sondern schlich sich, als es dunkel wurde, zu einem Invaliden, der nicht weit von der Sonne auf Leibgeding wohnte und dem er schon manchen Bissen und Trunk gespendet hatte. Von diesem entlehnte er sein altes Schlachtgewehr, das schlecht schoß aber um so mächtiger knallte, und bald unterschied man aus den Schüssen, die im Flecken und um denselben losgingen, einen der alle anderen überdonnerte. Er hatte die Sylvesternacht eröffnet und krachte regelmäßig in kurzen Pausen durch das Geknatter des jugendlichen Muthwillens hindurch. Da und dort geschah ein Unglück, da und dort fiel einer der Lärmmacher den hin und her rennenden Wächtern in die Hände und sein Puffer verstummte; aber den Donnerknall hörte man ununterbrochen beinahe die ganze Vormittnacht und jedesmal weit entfernt von dem Orte, wo der vorhergehende Schuß gefallen war und die Wächter angelockt hatte. Wer feuert denn so kartaunenmäßig? fragten die Leute im Flecken. Wer sonst als der Sonnenwirthle, antworteten Andere: er ist am besten an dem zu erkennen, daß ihn keiner von den Schaarnächtern erwischt. Für den Eingeweihten war das sicherste Wahrzeichen wohl das, daß der unsichtbare Donnerer überall, nur nicht an des Hirschbauern Haus sich hören ließ. Das

hätte ihm der Stolz und der Groll nicht zugelaſſen. Doch lobte er die alte Muskete und verglich ſie in ſeinem Sinn mit David's Saitenſpiel, vor welchem der böſe Geiſt von Saul entwich; denn mit jedem Schuſſe, der aus dem ſchwergeladenen Laufe fuhr, meinte er um einen Theil ſeines Unmuths erleichtert zu ſein, und es war ihm als ob er alle Hinderniſſe, die ſich ihm in dieſer ſchnöden Welt entgegenſtellten, über den Haufen ſchieße.

Dazwiſchen ging er einmal in die Sonne, um nachzuſehen, ob man ſeiner nicht bei der Bedienung der Gäſte bedürfe. Die Einkehr war dieſen Abend nicht ſo ſtark wie ſonſt, weil ſich die Neujahrsnachtgäſte in die vielen Wirthshäuſer des Fleckens vertheilten, und weil man wußte, daß der Sonnenwirth auf eine zeitige Ruhe mehr hielt als auf eine lange Sylveſterfeier. Derſelbe war jedoch heute ungewöhnlich aufgeräumt, er trank, ſchwatzte, lachte und kneipte abwechſelnd ein paar junge Weiber, die mit ihren Männern zum Weine gekommen waren, in die Backen, ſo daß einer der Anweſenden dem Wirthsſohne zuflüſterte: Du, dein Geſtrenger hat 'n Sturm. Da braucht's keine Brille um das zu ſehen, erwiderte Friedrich. Die Sonnenwirthin, die vor den Leuten gute Miene zum böſen Spiele machen mußte, ſuchte ihrem Manne ſein Betragen, womit er vielleicht bloß den umlaufenden Gerüchten zu trotzen beabſichtigte, durch Spottreden zu verleiden: Du biſt ſo alt, ſagte ſie, daß die Männer da nicht einmal mehr eiferſüchtig auf dich werden. Es iſt auch ziemlich lang her, entgegnete der Sonnenwirth lachend, daß du ein junger Drach' geweſen biſt, und euer Gift iſt doch nur ſüß, ſo lang die Drachen jung ſind. Ich weiß nicht, ſetzte er gegen die Geſellſchaft gewendet hinzu, meine Alte iſt das Leben ziemlich gewöhnt, ſie iſt verhärtet, aber wenn ſie unſer Herrgott oben hielt' und ich an den Füßen, ich glaub', ich ließ' ſchnappen und nähm' mir eine Junge. Ich wollt' auch, rief die Sonnenwirthin, unſer Herrgott nähm' Eins von uns Beiden zu ſich, dann ging' ich wieder nach Strümpfelbach. Das Gelächter, womit dieſe Reden aufgenommen wurden, bezeugte, daß an und für ſich nichts Feindſeliges damit geſagt ſein ſollte, wie man denn auch wußte, daß die Sonnenwirthin nicht von Strümpfelbach gebürtig war; es waren uralte landläufige Witze, die man im Scherze von den verträglichſten Ehepaaren hören konnte. Hier aber war ihnen viel geheime Galle

beigemiſcht, und Friedrich nahm wahr, daß ſich zwiſchen dem Vater und der Stiefmutter eine Kluft zu öffnen beginne, die, wenn ſie auch nicht die belachte Ortsveränderung zur Folge hatte, doch den Vater bald ganz auf die Seite des Sohnes bringen konnte. Jetzt wär's gut Wetter für mich, dachte er unwillkürlich, jetzt würd' ich vielleicht meine Rechnung nicht ohne den Wirth machen. Der Fehler iſt nur, daß ich gar keine zu machen habe. Die Hauptnummer, die Glücksnummer will nicht her, die mit den gelben Zöpfen und dem verſtockten trotzigen Herzen; was helfen mich alle Anſchläge ohne ſie? Drauf! drein! Schlagt an! Feuer! drunter und drüber!

Und abermals krachten die ſchweren Schüſſe, in welchen der thörichte Knabe ſeinen Unmuth und ſein Pulver verſchoß.

---

## 8.

Eben hatte er wieder ſeine Davidsharfe brummen laſſen und eilte in ſchnellen Wendungen durch Zwiſchengäßchen vor den Wächtern davon; da führte ihn ſein Weg an dem Bäckerhauſe vorbei, wo er Chriſtinen zuerſt geſehen hatte. Er hörte luſtige Stimmen hinter den Läden und blickte durch eine Spalte in die Stube, wo er ſeinen Invaliden und andere Bekannte am Wirthstiſche ſitzen ſah. Chriſtine war nicht zu ſehen, alſo konnte ihm ſein trutziges Ehrgefühl den Eintritt nicht verwehren. Während er ſich noch ein wenig beſann, wo er das Gewehr unterbringen ſollte, ſah er in der ſchneehellen Nacht einen Mann nicht mit den ſicherſten Schritten daherkommen, in welchem er den Fleckenſchützen erkannte. Der hat ſchon einen Stich, ſagte er zu ſich, und will noch die Sicherheit des Orts bewachen; da wird's heut Nacht noch zum Durchbruch kommen; ich will ihm einſtweilen eins aufſpielen, damit er munter bleibt. Er ſchlich ſich auf die Seite und gab in der Geſchwindigkeit ſeinem Gewehr eine verdoppelte Ladung; dann kam er leiſe hinter den Schützen herangeſchlichen. Dieſer hatte das Geräuſch des Ladſtocks gehört und lauſchte vorgebeugt mit dem Finger an der Naſe, ohne recht zu wiſſen wohin er ſich wenden ſolle;

auf einmal that es hart an seinem Ohr einen Knall, daß er der Länge nach mit der Nase in den Schnee fiel und sein dreieckiger Hut weit hinausflog. Im Nu hatte der Thäter das Gewehr versteckt und saß drinnen in der Wirthsstube neben dem Invaliden, der ihn mit einem pfiffigen Blinzeln bewillkommte. Nicht wahr, meine alte Lise ist noch gut bei Stimm'? flüsterte er ihm in's Ohr: ich hab' jeden Knall herausgehört und bei jedem hat mir das Herz im Leib' gelacht. Dann fuhr er in einer angefangenen Geschichte vom Prinzen Eugen zu erzählen fort, unter welchem er es bis zum Profoßen gebracht hatte. Friedrich wußte seine Geschichten alle auswendig, versah ihn mit Wein und ließ ihn erzählen, und unterhielt sich indessen leise mit dem uns schon bekannten Müllersknecht, der ihm seit jener Schilderung seiner Jugendbegegnisse eine Art von Bewunderung zollte, seine Bekanntschaft theils in der Sonne, theils an andern Orten pflegte und auf den Haß seines Meisters gegen den mannhaften jungen Burschen so wenig Rücksicht nahm, daß er selbst durch den Verdacht des Müllers wegen des Bienendiebstahls, nachdem Friedrich ihm mit der aufrichtigsten Miene seine Unschuld versichert hatte, sich nicht im geringsten gegen ihn einnehmen ließ. Der Alte sollte jedoch seine Geschichte nicht zu Ende bringen, denn kaum war er durch Friedrich's Eintritt unterbrochen worden, so erhob sich eine neue Störung. Die Thür wurde heftig aufgestoßen und der Schütz kam in einer bogenförmigen Linie hereingeschossen. Da muß er herein sein, der Mordthäter, der mir nach dem Leben getrachtet hat! schrie er, indem er die glühenden Augen von Einem zum Andern laufen ließ. Die ganze Gesellschaft versicherte, sich mit den Augen zuwinkend und durch einander schreiend, hier sei Niemand, der ihm etwas gethan habe, und Alles fragte, was ihm denn geschehen sei. Er erzählte sein Abenteuer, wobei er den Oberkörper wiegte und dann wieder einen Schritt vorwärts oder rückwärts gerieth; dieses Schwanken wurde noch dadurch vermehrt, daß er in seiner ohnehin nicht festen Stellung beständig argwöhnisch in der Gesellschaft umhersah, ob er nicht an irgend einem Merkmal seinen Angreifer erkennen könne. Das Gelächter, die Spottreden und schalkhaft verkehrten Fragen der ergötzten Zechbrüder machten ihn noch wilder; er schimpfte und fluchte und bestand darauf, hier oder wenigstens in der Nähe herum irgendwo müsse er versteckt sein, der keinnützig'

Lump, der ſich ſogar an ſeiner ihm von Gott vorgeſetzten Obrigkeit vergreife.

Jetzt haſt genug haſſelirt, Schütz! rief ein Mann mit verwegenem und zugleich verfallenem Geſicht, das den Ausdruck einer grämlichen Luſtigkeit hatte und blutige Spuren trug, als ob es auf irgend eine Weiſe zerſchunden oder zerkratzt worden wäre. Komm, ſchwenk' dir die Gurgel aus, haſt dich ja ganz heiſer geſchrieen. Hier hältſt vor der unrechten Schmiede: von denen, die hier ſitzen, iſt ſeit mindeſtens einer Stunde keiner aus der Stube kommen. Biſt aber auch ein rechter Leichtfuß, heißt das, du mußt nicht beſonders feſt auf den Füßen ſein, daß dich ein blinder Schuß gleich zum Purzeln bringen kann. Da ſieh den Profeßen an, der iſt ein anderer Kerl, den haben ſie um einen Fuß kürzer gemacht und doch ſteht er auf ſeine anderthalb anders hin als du auf deine zwei ganze. Den ſchmeißt keiner ſo leicht um, weder mit einer blindgeladenen Kanone noch mit einer ſcharfgeladenen Putell'. Laß das Haſſeliren ſein, ſag' ich, und komm her, ich bring' dir's. Es vertreibt dir den Schnapsgeruch.

Der Invalide, der an der Tiſchecke ſaß, hatte alsbald zum Beweis für das Geſagte den Stelzfuß auf dem Tiſch und trommelte damit nach Wein. Zugleich machte er Anſtalt, ſeine Geſchichte wieder aufzunehmen, aber es glückte ihm nicht.

Dein gut's Wohlſein, Küblerfritz! ſagte der Schütz, das dargebotene Glas annehmend und auf Einen Zug leerend, mit einer Miſchung von Freundlichkeit und Spott: es ſcheint du machſt jetzt Feuerkübel und verlegſt dich auf's Löſchen. Wünſch' Glück dazu. Löſch' aber nur zuerſt den Brand in deinem eigenen Haus, du Mann im Feuerofen. Wiewohl, dein Feuerteufel, deine Marget, iſt heut' abgekühlt worden; ſie hat ganz krumme Finger gehabt und hat laut geſchnattert, wie ich ſie wieder aus dem Häusle herausgelaſſen hab', wegen der großen Kälte iſt ſie nur auf ein paar Stunden freigeſprochen worden.

Was? iſt dein Weib heut eingeſperrt worden, Kübler? fragte der Invalide.

Der Kübler nickte mürriſch. Ihr wiſſet ja, wie ſie iſt und wie ſie mein Mädle von meinem erſten Weib plagt und den Waiſen, den ich aus dem Heiligen in der Koſt hab'. Zu dem ſagt ſie immer:

Du Bettelhund! du Herrenhund! du ſchlappohriger Hund! und ſchlägt ihn zwiſchen die Löffel, zwiſchen die am Kopf, mein' ich, wenn er den Löffel in der Schüſſel zu voll macht. Er ißt freilich ſchier mehr als er einträgt, das Koſtgeld iſt ſo mager. Ihr könnt auch in meinem Geſicht ſehen wie ſie mich dieſe Feiertage gezeichnet hat. Vor Weibernägeln iſt auch der Stärkſte nicht ſicher. Ich hab' ſie aber durchgewalkt, daß ihr die Knochen heut' noch mürb' davon ſind, und hätt' eigentlich keine Hilfe nöthig gehabt vom Kirchenconvent; ich kann Gottlob allein mit ihr fertig werden.

Hat ſie dich denn verklagt?

Nein, das läßt ſie wohl bleiben. Der Pfarrer hat eben von irgend einer guten Nachbarſchaft gehört, daß es wieder einmal Händel bei uns gegeben hat, und hat dann die Sach' vor Kirchenconvent gebracht. Sie haben gemeint, ſie müſſen heut' noch eine Sitzung halten, die Herren, und das ganze Kutterfaß vom alten Jahr ausleeren. Es ſind noch Viele vorgeladen geweſen.

Haben ſie dich geſtraft?

Nein, wiewohl ich die Schläg' nicht abgeleugnet hab', aber meines Weibes Bosheit iſt eben Gott und der Welt bekannt. Doch bin ich auch nicht ungerupft davon gekommen. Sie hat über mich geklagt, ich ſei ein Faullenzer und verdiene nichts in's Haus. Jetzt ſagt ſelbſt, ihr Mannen, ob das wahr iſt?

Nein, nein! riefen Alle zuſammen, das kann man dir nicht nachſagen.

Ich weiß wohl, fuhr der Kübler fort, es geht knapp bei uns her, und Armuth iſt eine Haderkatz'. Wenn man vollauf hat, ſo kommt man viel leichter mit einander im Frieden aus. Aber meine Schuld iſt's nicht, wenn's manchmal ſogar am Kreuzer fehlt. Mein Weib mit ihrem abſcheulichen Fluchen, wegen deſſen ſie geſtraft worden iſt, und mit dem Spektakel, den ſie immer mit meinem Kind hat, ſchreckt die Leut' ab, daß ſie nicht gern in's Haus kommen und lieber ihr' Sach' wo anders machen laſſen. Aber man darf den Herren nur etwas an die Kunkel ſtecken und wenn's eitel Altweiberfäden wären, gleich machen ſie ein Geſpinnſt daraus. Mein Weib hat mit keinem Wörtle beweiſen können, daß ich faul ſei, und die Herren haben ihr eigentlich auch nicht geglaubt; und doch hat mir da der Pfarrer eine

lange Predigt und Vermahnung geben, ich ſolle fleißig arbeiten, damit mein Weib keine Gelegenheit habe, über mich zu klagen. Iſt das auch recht? Statt daß er mich in Schutz nimmt oder wenigſtens meinem Weib aufgibt, ſie ſolle beweiſen, was ſie wider mich ſage, hilft er noch auf eine gewiſſe Art dazu, als ob das Geſchwätz einen Grund hätt', und er weiß doch ſelber keinen.

Ja, lachte Friedrich, wer vor Kirchenconvent kommt, kriegt immer eine Vermahnung auf den Weg und eine Salbung, wenn ſie auch gar keine Heimath hat. Für was wären denn die Herren da?

Das Ding hat mich ſo erzürnt, ſagte der Kübler, daß ich's gar nicht los werden kann. Ich wär' vielleicht heut Abend zu Haus geblieben, denn ich hätt's wohl nöthig, bin nicht mehr der luſtig' und durſtig' Küblerfritz, der ich in meinen ledigen Jahren und bei meinem erſten Weib geweſen bin. Aber der Pfarrer hat mir's angethan, der iſt Schuld daß ich die Batzen im Wein aufgehen laſſ', anſtatt zu ſparen. Ich ſpür's in allen Gliedern, heut' Nacht muß noch ein Rauſch getrunken ſein. Juhu! Komm, Frieder, ſtoß' mit mir an. Du biſt auf eine Art auch im gleichen Spittel krank mit mir.

Friedrich ſtieß an. Alle böſen Weiber ſollen mit dem alten Jahr hinfahren! rief er.

Du biſt übrigens heut' noch nicht am ſchlecht'ſten wegkommen, Kübler, ſagte der Schütz, der inzwiſchen, von dem Invaliden und dann von Friedrich gleichfalls mit einem Glaſe Wein begrüßt, ſich am Tiſche feßhaft gemacht hatte, theils weil es ihn bedünken mochte, hier ſei's gut Hütten bauen, theils weil er im Sitzen ſeine angehende Trunkenheit beſſer verbergen zu können glaubte. Dies gelang ihm auch und er wurde ſehr geſprächig, wobei er freilich zuweilen ſtark mit der Zunge anſtieß, auch ſeine Amtsſtimme über die Gebühr anſtrengte, was jedoch auf dem Lande, wo Jeder im Reden ein wenig ſchreit, nicht beſonders aufzufallen pflegt. Dem Küfer da drüben iſt's nicht ſo gut gegangen, fuhr er fort: den werdet ihr heut' Abend noch nirgends geſehen haben.

Nein, er iſt ein ſtiller Mann, ſagte der Bäcker, der ſein Glas ſtehend am Ofen trank und ſeine Frau dann und wann ein wenig in der Bedienung ablöſte: man ſieht ihn nie außerm Haus, als wenn

ihn das Geſchäft hinausführt, und am Fenſter läßt er ſich auch ſelten blicken. Er iſt eingezogen, wie nicht leicht Einer.

Abſonderlich heut'! lachte der Schütz. Da wär's eine Kunſt für ihn, ſich an ſeinem eignen Fenſter ſehen zu laſſen, und wo er jetzt iſt, wird er freilich nicht gern ans Fenſter gehen.

Was? Ich will nicht hoffen! rief der Invalide. Iſt er denn —?

Eingezogen, wie der Beck bereits geſagt hat.

Der Küfer iſt eingeſteckt? riefen Alle zuſammen.

Ach', er ſitzt eben ein wenig bei mir im Hauszins, ſagte der Schütz, und frieren thuts ihn nicht, denn ich hab' ihm einen guten warmen Ofen gemacht; ſonſt thät' er's nicht aushalten die vier und zwanzig Stunden im Thurn.

Der Küfer im Thurn! rief Alles. Was hat er denn gethan? fragte der Bäcker. Der thut ja keinem Hühnle weh und iſt ſo ein ruhiger Mann, daß es viel iſt, wenn man nur in der Nachbarſchaft merkt, ob er zu Haus iſt oder nicht.

Was hat er gebosget? fragte der Kübler.

Er muß ſein Weib doch ſehr leis geſchlagen haben, wenn Ihr nichts davon gehört habt, Beck, ſagte der Schütz.

Ja was, ſo hab' ich's nicht gemeint, ſagte der Bäcker: natürlich, Stuß gibts überall, auch in der ſtillſten Haushaltung.

Ein Weib prügeln, das iſt doch keine ſo beſondere Sach', riefen die Andern durch einander. Und die Küferin, meinte Einer, hat's eben auch dann und wann nöthig.

Die Weiber, bemerkte der Bäcker, müſſen iebett (zuweilen) Streich' han', ſonſt meinen ſie, man hab' ſie nicht lieb.

Aha, Beckin, riefen die Gäſte, hat er Euch ſeine Liebe auch ſchon bewieſen?

Nein, der Mein' macht nur Spaß, ſagte ſie: mich hat er noch nit geſchlagen.

Und deſſentwegen iſt der Küfer in Thurn kommen? fragte der Müllerknecht.

Bewahre! antwortete der Schütz, bloß vor Kirchenconvent. Sein Schwäher, der Schneider, hat ihn beim Herrn Pfarrer verklagt, daß er, wie der Herr Pfarrer mir erzählt hat, ſein Weib um nichtswürdiger Urſachen willen jämmerlich tractiret hab'. Alſo hat mich

der Herr Pfarrer zum Herrn Amtmann geschickt. Der hat aber gleich gesagt, da werde es etwas setzen, denn der Küfer sei zwar in seinem Handwerk fleißig und kein übler Haushälter, aber sonst ein eigensinniger hartnäckiger Gesell. Es ging auch so, wie der Herr Amtmann gesagt hatte, denn obwohl man mich zweimal zu ihm schickte, denn ich muß eben Alles ausrichten, weil der Herr Amtmann den Amtsknecht fast ganz ins Haus braucht als seinen Leibdiener, so kam er doch nicht, so daß ich ihn zuletzt mit zwei Männern hab' holen müssen. Das hat er aber wohlweislich vorausgesehen und sich ins Sternwirths Keller etwas zu schaffen gemacht, damit ihm der Spektakel nicht in seinem Haus über den Hals käm'.

Und darum ist er in Thurn kommen? wiederholte der Müllerknecht.

Nein, er hat dann böse Reden geführt, denn so still er sonst sein mag, so hat er vor Convent das Maul weit aufgethan. Wie man ihm fürgehalten hat, warum er ungehorsam gewesen sei, hat er gesagt, er habe vor dem Kirchenconvent nichts zu schaffen, es sei ihm solches ein Schimpf, sein Weib hab' die Schläg' nöthig, der vorige Pfarrer und Amtmann haben ihm selber gesagt, er solle sie nur schlagen, wenn sie's brauche. Wenn ihn der Herr Amtmann für sich citire zum weltlichen Amt, so komme er und man brauche ihm nicht mit dem Holzschlägel zu winken, aber auf kirchenconventliche Citation komme er nicht, sonderlich wenn man ihm den Büttel schicke — damit hatte er mich gemeint; — man solle ihm ein geschworen Weib schicken oder die Hebamme, das seien des Pfarrers seine Amtsboten.

Alles lachte zusammen.

Zuletzt ist's dann vollends faustdick kommen, fuhr der Schütz fort. Da hat er sich vernehmen lassen, es geh' hier viel Unordnung vor, so nicht gestraft werd', der Pfarrer meliert sich mit hiesigen Weibern, die Leute reden ihm viel nach. Ich hab' vor der Thür nicht Alles verstanden, denn vorher hat er ein wenig geschrieen, das Schärfst' aber hat er nicht mehr so laut gesagt, er wird gedacht haben, es schalle auch so noch deutlich in die Ohren. Den Herr Pfarrer aber hat man nachher verstehen können, der hat ihn angeschrauen, er sei ein liederlicher Gesell, was er denn von ihm sagen könne? und man müsse die Sache an's löbliche Oberamt nach Göppingen berichten. Der Herr Amtmann aber hat ihn einstweilen in Thurn sperren lassen.

Wenn er da bleiben muß bis von Göppingen Beſcheid kommt, ſagte Friedrich, dann kann er lang ſitzen.

Wird nicht ſo gefährlich ſein, ſagte der Schütz: er behält ſein frei Logis ein' Tag oder zwei, bis die Sache ein wenig verſaust iſt, und dann darf er heraus und abwarten was vom Oberamt kommt.

Was kann ihm denn blüben? fragte der Müllerknecht.

Ich wollt' eine Wette drauf eingehen, antwortete der erfahrene Diener der Obrigkeit, er kriegt nicht mehr denn einen Ordinari-Frevel und natürlich muß er depreciren. In Göppingen ſieht man eben drauf, daß es am Gehorſam und ſchuldigen Reſpect nicht mankirt, aber auf das Geſchwätzwerk ſelber läßt ſich der Vogt nicht ein, er nimmt's nur ſo überhaupt, wie der Teufel die Bauern.

Alle lachten über dieſe Bemerkung, welche beſagen ſollte, daß der Oberbeamte derlei Dinge in Bauſch und Bogen abzumachen pflege.

Vielleicht, äußerte Friedrich, denkt er auch, das Geſchwätz habe einen Grund; denn um drei Gulden fünfzehn Kreuzer wär's billig geſchimpft. Iſt denn was dran? Ich hab' doch nie gehört, daß man dem Pfarrer mit Weibsbildern etwas nachſagt.

Nein, verſetzte der Kübler, das hat auch der Küfer nicht ſagen wollen von dem alten Krattler. Aber das iſt wahr, daß er ſich Schwätzereien zutragen läßt von jeder Magd am Brunnen und von jedem böſen Weibermaul. Die ſtecken ſich hinter die Pfarrerin und ſchleichen zu ihr in die Küche; von ihr erfährt's dann er und auf die Art iſt's eine beſtändige Spionerei im Flecken, durch die eine Menge nichtsnutziges läppiſches Zeug an die Obrigkeit gebracht wird und Vieles, was eher der Müh' werth wär', unbeachtet bleibt. So iſt eigentlich die Obrigkeit in der Gewalt von etlich böſen Zungen, denn der Pfarrer meint, er müſſ' nach allem ſehen, und weil er das nicht kann, auch überhaupt die Natur bei ihm zu kurz iſt, ſo behilft er ſich mit dem Geſchwätz. Und der Amtmann, der läßt ſich dann in jeden Lauf laden, aus dem einer ſchießen will, ohnehin wenn der Pfarrer den Finger am Drücker hat oder auch die geſtrenge Frau Amtmännin. Die andern Conventsmitglieder aber, die drin ſitzen, ſind der Garnichts, das weiß man ja. Dann braucht man nur bei den Herren was anzubringen, abſonderlich wenn man beim Pfarrer ein paar gottſelige Redensarten mit unterlaufen läßt, dann ſehen ſie nicht auf die Sache

ſelber, ſondern daß etwas angebracht iſt, das iſt ihnen der Hauptpunkt, und daraus machen ſie dann ein Protokoll und ein Geſchäft, wie wenn ſie dabei geweſen wären und alles beſſer wüßten als der den's doch angebt. — Mit dieſen Worten reichte er ſein Glas dem Schützen, der ſich auch gleichmüthig, während über ſeine Vorgeſetzten losgezogen wurde, den Mund ſtopfen ließ.

Zu was wären ſie denn ſonſt da? bemerkte Friedrich.

Der Invalide ſtieß ihn an und flüſterte: Sei Er doch politiſch und laß Er den Kübler allein das Maul brauchen. Der ſteckt in Schuhen, woran nichts mehr zu flicken iſt. Aber Ihm könnt's Schaden bringen, denn der Schütz iſt ein Kalfakter; er ſchmarotzt ſo viel man ihm gibt, und nachher trägt er Alles, was er dabei gehört hat, ſeinen Herren wieder zu.

Was liegt mir dran? entgegnete Friedrich trotzig.

Und was iſt denn noch mehr heut' vorgekommen bei der Kirchencenſur? fragte der Invalide den Schützen, um das Geſpräch abzulenken.

O mehr als viel, ſagte dieſer: die Sitzung hat noch nie ſo lang gedauert, es iſt mir ganz ſchwach worden vom langen Warten im Oehrn. Zuerſt, begann er mit einer Amtsmiene, ſind Kirchenſtuhlſtreitigkeiten unter den Weibern abgemacht worden; das iſt ja ein ſtehender Artikel bei allen Conventsſitzungen. Dann hat man junge Burſche vorgefordert, die aus der Kinderlehre weggeblieben ſind, und hat ſie mit Vermahnung wieder ſpringen laſſen.

Friedrich biß ſich auf die Lippen, ſagte aber nichts, um nicht den Spott der Geſellſchaft gegen ſich herauszufordern.

Dann hat man eine Separatiſtin fürgehabt, die in Jebenhauſen drüben bei der gnädigen Frau in die Stund' gangen iſt.

Der Geſellſchaft war dies ſo gleichgiltig, daß ſie nicht einmal nach dem Namen fragte.

Ferner hat man die alte Anna fürgenommen, die mit dem krummen Fuß, die mit ihren drei Waiſen dreißig Kreuzer wöchentlich hat. Der iſt fürgehalten worden, daß ſie als ein altes baufälliges Weib gleichwohl etlichmal nach Zell hinunter in die Kirche gegangen ſei mit Verachtung des hieſigen Gottesdienſtes, und habe ſich deshalb die Bürgerſchaft über ſie beſchwert.

Ja, die Bürgerſchaft! rief der Kübler. Ein paar alte Weiber

werden zum Pfarrer geloſſen ſein und vielleicht der Kreuzwirth, und werden ihm nach dem Maul geredt han.

Was iſt ihr geſchehen? fragte der wohlwollende Invalide, in der Abſicht, ſeinen Liebling nicht auch wieder in dieſen Ton verfallen zu laſſen.

Sie hat ſich verantwortet, ſie hab's nur drei oder viermal gethan und ſei ſie allweg von andern Leuten hinuntergeſchickt worden, weil ſie eben unerachtet ihrer Gebrechlichkeit ſehen müſſe wie ſie etwas verdiene, und dann ſei ſie, um wenigſtens das Wort Gottes zu hören, dort in die Kirche gegangen. Man hat dann beſchloſſen, daß man ihr von den dreißig Kreuzern, die ſie aus dem Almoſen hat, zehn nehmen und künftig nur noch zwanzig geben wolle, und ihr bedeutet, wenn ſie ferner nach Zell in die Kirche gehe, ſo werde man ihr das Almoſen gar nehmen. Sie hat mich gedauert, denn ſie hat ſchrecklich geheult.

Predigt man denn in Zell ein anderes Wort Gottes als hier? rief Friedrich, indem er wild mit der Fauſt auf den Tiſch ſchlug. Das iſt doch überaus, wenn ſo ein — er beſann ſich vor dem Schützen einen Augenblick — wenn ſo ein Pfarrer meint, man dürf' keinen Anderen hören als ihn und nimmt einem armen alten Weib darum das Brod! Und was man in den Kirchen hört, das iſt doch meiſtens nur um der Einkünfte willen gepredigt. Wenn ſie's umſonſt thun müßten wie im Evangelium, und dem Volk noch Brod dazu geben, ei wie geſchwind ſtünden die Kanzeln leer!

Ein Gemurmel durchlief die Geſellſchaft; es ſchien aber keinen Widerſpruch anzudeuten. Der Invalide fragte ſchnell: Was hat's noch weiter geben? und ſchob ſein Glas dem Schützen hin, der ihm bereitwillig Beſcheid that, ohne den rebelliſchen Reden ſichtliche Aufmerkſamkeit zu ſchenken.

Allerlei Sabbathentheiligungen ſind abgerügt worden, fuhr er fort. Einer iſt am Sonntag in's Feld gangen, ein Anderer hat gedroſchen, und des Kühlers ſein Bruder iſt auch vorgeweſen, der hat am Sonntag eine Bettlade angeſtrichen, und ſo noch Andere mehr. Die ſind ein Jedweder um ein halb Pfund Heller in Heiligen geſtraft worden.

Nächſtens wird man am Sonntag nicht einmal mehr einen Biſſen zu ſich nehmen dürfen, murrte Friedrich.

Ja, rief der Kübler, du haſt vielleicht gar nicht weit daran vorbeigeſchoſſen, denn der Pfarrer in Hattenhofen drüben hat ſich

bereits verlauten laſſen, man ſollt' eigentlich den Tag des Herrn mit Faſten zubringen.

Die Geſellſchaft lachte unwillig.

Die Obrigkeit macht aber doch auch billige Ausnahmen, ſagte der Schütz zu Friedrich. Wie Sein Vater verwichenes Jahr um Oſtern angebracht worden iſt, daß er am Sonntag mit einem Wagen Haber nacher Stuttgart gefahren ſei, da iſt ihm nichts geſchehen, weil er ſich hat verantworten können, der Haber gehöre der Herrſchaft und habe zur Gottesdienſtzeit in Stuttgart ſein müſſen.

Ja wohl! lachte Friedrich bitter, wenn's für die Herrſchaft iſt, dann iſt's keine Sünd'! Ich hab' geglaubt, vor Gott ſei Alles gleich. Aber der Herzog jagt auch am Sonntag, wenn's ihn ankommt, und fragt nach keinem Pfarrer nichts. Ich hab ihn ſelber ſchon am Sonntag hier durchreiten ſehen.

Und letzten Sommer hat man Seinen Schwager auch entſchuldigt, weil er an einem Sonntag Garben eingeführt hat, die von den wilden Schweinen übel zugerichtet geweſen ſind. Da hat der Convent ein Einſehen gehabt und hat judicirt, es ſei ein Nothwerk geweſen.

Ja, was! ſagte ein Bauer, bei ſo fürnehme Leut' hat man freilich ein Einſehen.

Ich will doch nicht hoffen, rief ein Anderer, daß der Kirchenconvent auch noch den wilden Säuen den Kopf heben ſollt', die uns das Feld verderben und die beſte Frucht wegfreſſen! Unſereins muß ſich das ganze Jahr hindurch ſchinden und plagen, damit man in Stuttgart in Saus und Braus leben kann, und man ſollt' nicht einmal ſeine Frucht einthun dürfen, eh die Beeſter ſie vollends ruinirt haben?

Man hat nicht bloß mit dem Sonnenwirth und ſolchen Leuten ein Einſehen, bemerkte der Schütz dem vorigen Redner, ſondern auch mit dem gemeinen Mann. Wie im Heuet das Gewitter auf unſere Markung geſchlagen hat Göppingen zu und ein Hochwaſſer zu befürchten geweſen iſt, hat nicht da der Herr Amtmann am Sonntag früh ausſchellen laſſen, die Leute ſollen und müſſen ihr Heu ſogleich heim thun, daß und damit es nicht vom Waſſer fortgenommen werde?

Ei, ich wollt', er hätt's draußen gelaſſen, erwiderte der Angeredete, das Waſſer iſt nicht ſtärker worden, wie man hat vorausſehen können, und mit dem Heu hat man nachher ſeine liebe Noth gehabt.

Hätt' man's liegen laſſen dürfen, ſo wär's auf dem Feld trocken worden.

Das war dazumal, ſagte einer aus der Geſellſchaft lachend, wo der Blitz dem Käsbalthes ſein Paar Ochſen erſchlagen hat. Ich ſeh' ihn noch immer, wie er da geſtanden iſt und eine Fauſt gegen den Himmel gemacht und geſchrieen hat: jetzt ſoll aber auch unſerm Herrgott ſein beſtes Paar Engel verr—.

Ein ſchallendes Gelächter folgte auf dieſe Erzählung. Das dürft' auch nicht beim Kirchenconvent vorkommen, bemerkte einer.

Ei ſo ſchlag! rief der Müllerknecht, immer von neuem in Lachen ausbrechend und das verpönte Wort in unſchuldigerer Wendung wiederholend: ſo, unſrem Herrgott ſoll ſein beſtes Paar Engel capores gehn?

Ja, und dem Herzog ſein ſchönſtes Paar Tänzerinnen! knirſchte der Kübler, indem er das Glas auf den Tiſch ſtieß.

In der Wirthsſtube wurde es plötzlich ſo ſtill, daß man eine Fliege ſummen hörte, die ſich in der Tag und Nacht gleichen Wärme des Bäckerhauſes lebendig erhalten hatte.

„O daß ich könnte ein Schloß an meinen Mund legen und ein feſt Siegel auf mein Maul drücken!" ſagte die Bäckerin mit bibliſcher Betonung.

Was! rief der Kübler wild, iſt denn eine zerbrochene Fenſterſcheib' in der Stub', daß man ſeine Wort' hüten muß?

Friedrich ſah unwillkürlich nach dem Schützen hin.

Vor Kirchenconvent wenigſtens dürft' ſo etwas nicht bekannt werden, ſagte der Müllerknecht, der ſo eben noch eine Verwünſchung der Engel Gottes weit minder verfänglich gefunden hatte als einen Fluch über die Tänzerinnen des Herzogs.

Der Schütz, dem der Blick des jungen Burſchen nicht entgangen war, verſetzte: Ich denk', der Herr Amtmann und der Herr Pfarrer werden froh ſein, wenn ſie nichts davon erfahren. Es iſt beſſer, eine ſolche unverſtändige Red' bleibt in der Gemeind', denn wenn ſie weiter käm', ſo könnt' ſie Einen an Leib und Seel' zeitlebens unglücklich machen.

Der Kübler, dem der Wein mehr und mehr in den Kopf ſtieg, brummte einiges dagegen, und der Schütz, etwas ſteif von Trunkenheit und Autoritätsbewußtſein, ſchien nicht geneigt, ihm eine Antwort ſchuldig zu bleiben, ſo daß der Invalide ſich abermals in's Mittel legen zu müſſen meinte. Ich hab' die Kirchenconventsgeſchichten ſatt bis oben herauf,

ſagte er leiſe zu Friedrich, und doch weiß ich dem Kerl das Maul nicht anders zu ſtopfen, denn daß ich ihn aus der Schul' ſchwatzen laſſ'; das kitzelt ſeinen Hochmuth. Und zum dritten Mal fragte er ihn, was ſonſt noch verhandelt worden ſei.

Ein Huſarentanz, ſagte der Schütz.

Was? riefen die Andern und ſperrten Maul und Augen auf.

Die Conventsherren werden doch nicht getanzt haben, ſagte der Müllerknecht.

Dummes Geſchwätz! entgegnete der Schütz. Dem Herrn Amtmann war angezeigt worden, daß in einem Lichtkarz bei der kropfigen Liſabeth Kuchen gegeſſen worden ſeien und daß des Xanders Bäsle, die bei ihm dient, den Huſarentanz dabei getanzt habe, wobei auch ledige Burſche zugegen geweſen ſeien. Die Tänzerin und die Liſabeth, weil die den Karz ohne Erlaubniß gehalten, ſind jede ein paar Stunden ins Häusle geſprochen und mit einem Weiberfrevel geſtraft worden, und von dem Weibsgezieſer, das im Karz Kuchen geſſen hat, iſt jede um elf Kreuzer geſtraft worden, ſo auch der Beck, der neben der Liſabeth wohnt und die Kuchen backen hat.

Friedrich horchte hoch auf: dies war der Karz, in welchen Chriſtine durch ſeine Vermittlung eingeführt worden war. Er hütete ſich aber wohl zu fragen, ob Chriſtine unter den Geſtraften geweſen ſei.

Der Huſarentanz? fragte der Müllerknecht: was iſt denn das für ein Tanz?

Kein beſonders anſtändiger, antwortete ihm Friedrich.

Der Huſarentanz, ſagte der Schütz, nun, das iſt eben der Huſarentanz. Wer wird denn den nicht kennen?

Der Schütz, rief der Kübler, ſtellt ſich doch als ob er Alles wüßt'! Ich bin euch gut dafür, daß er ihn ſelber nicht kennt.

Was, ich? erwiderte der Schütz und richtete ſich ſtolz empor, ich ſoll ihn nicht kennen?

Nein, ich wett' was du willſt.

Eine Flaſch' Wein!

Eingeſchlagen!

Und ohne an ſeine Amtswürde zu denken, ſprang der Schütz vom Stuhl auf, ſetzte den Hut verkehrt auf den Kopf, nahm die Rockzipfel zwiſchen die Zähne und führte einen ſeltſamen Tanz mit plum-

pen Sprüngen auf, die sich um so abscheulicher ausnahmen, da er im wachsenden Rausche seines Körpers nicht mehr mächtig war. Wenn das Mädchen, von dem er erzählte, nur zum zehnten Theil so häßlich getanzt hatte, so hatte Friedrich mit seiner Bezeichnung vollauf Recht gehabt. Die Gesellschaft brüllte vor Lachen, aber in den Augen der Männer malte sich zugleich die Verachtung, welche die Bäckerin noch deutlicher ausdrückte, indem sie, ohne lachen zu können, mitleidig nach dem Lustigmacher hinsah. Da tanzt unsere Obrigkeit! sagte der Kübler.

So, das ist der Husarentanz! keuchte der Schütz, indem er athemlos auf seinen Stuhl zurückfiel. Jetzt eine Halbe dem Küblerfritz!

Das Gelächter dauerte noch lange fort, während er sich schon den Preis seiner Schaustellung schmecken ließ. Er wurde mit zweideutigen und spöttischen Lobsprüchen überschüttet, und der Invalide sagte ihm, er sollte sich beim Ballet in Stuttgart anstellen lassen, da würde er am Besten hintaugen.

Diese Aufnahme seiner künstlerischen Production machte ihn wieder ein wenig nüchtern. Aber das Schönste hab' ich noch gar nicht erzählt! rief er, um den ihm allmählich klar werdenden Eindruck des Possenspiels, das er so eben aufgeführt hatte, zu verwischen. Ein Hexenproceß ist heut' noch zu guter Letzt verhandelt worden!

Ein Hexenproceß? Was? Wird wieder einmal eine Her' verbrennt?

Nein, dazu bietet die Obrigkeit nimmermehr die Hand. Aber doch ist's ein Hexenproceß gewesen und das ein saftiger. Ich hab' schon gemeint, die Sitzung geh' zu End', die Herren haben nur noch ein wenig von wegen der Kirche und Schule discurirt — der Wetterhahn ist lahm worden und die Schulmeisterin will eine Küche und mag sich nicht mehr mit dem schlechten Verschlag zum Kochen behelfen — da kommt auf einmal der Franzos den Gang herangestiegen, wie ein welscher Hahn, und den Hut hat er ganz schief aufgehabt, so daß ich gleich gedacht hab', da sei bös Wetter im Anzug.

Wer ist der Franzos? fragte der Müllerknecht.

Man heißt ihn so, weil er ein Jahr im Elsaß das Sattlerhandwerk gelernt hat und davon ein wenig welscht. Er hat eine Hammelayin zum Weib. Ich hab' ihn gleich müssen bei Convent anmelden, und weil ich neugierig gewesen bin, hab' ich die Thür ein wenig offen gelassen. Da hat er schrecklich gethan und immer mit

den Händen dazu gefochten, und hat den Schmidhannes verklagt, daß er heut' in Gegenwart des ganzen löblichen Magistrats, just vor der Conventssitzung, in einem Streit wegen eines Gartenzaunes die Hammelayischen insgesammt Heren gescholten habe. Das sei ein Schimpf und eine Schande für ihn und seine Gefreundten und er klage im Namen der ganzen Hammelayischen Familie, man möchte den Schmid zur gebürenden Strafe ziehen und ihm eine christliche Abbitte auferlegen. Ich hab' gleich den Schmidhannes holen müssen, und der hat auch ohne weiters bekannt, daß er diese Rede vor gesessenem Gericht ausgestoßen hab', und es sei wahr, er bleibe dabei, denn die alte Hammelayin sei ihm schon vor fünf Jahren einmal in aller Früh' ohne Haub' im Hemd und Rock begegnet, hab' auch eine schwarze Katz' bei sich gehabt, die so groß als ein Kalb gewesen sei. Der Herr Amtmann hat ihm drauf die Sach' ausreden wollen, er hab' vielleicht einen starken Morgenschnaps getrunken gehabt und die Katz' durch eine zu große Brill' angesehen. Er aber ist dabei beharrt, daß er keinen Rausch gehabt habe, und wie ihm der Herr Amtmann zugesetzt hat, so ist er zornig worden und hat sich verschworen, der Teufel solle ihn zu Sägmehl verreißen, wenn er weiter als für sechs Kreuzer getrunken gehabt hab'. Auf das ist der Herr Pfarrer aufgefahren und der Herr Amtmann hat ihm gleich zwei Pfund Heller anbictirt, weil er sich mit Fluchen vermessen hab', absonderlich in Gegenwart des Herrn Pfarrers. Das hat ihn dann etwas mürber gemacht und endlich hat er sich zureden lassen, daß er den Hammelayischen solche Gottlosigkeiten nicht beweisen könne, sondern aus Zorn und Unverstand geredt hab'. Er hat dann dem Franzosen für die Hammelayischen Abbitte thun müssen und ist als ein schlecht bemittelter Mann, den die zwei Pfund Heller schon sauer ankommen, auf zweimal vier und zwanzig Stund' in Thurn gesprochen worden, heißt das, erst wenn das Quartier vom Küfer frei wird.

So was muß man eben auch nicht auf seine Nebenmenschen bringen, wenn man's nicht beweisen kann, bemerkte der Müllerknecht: das ist doch das Allerärgst', was man Einem nachsagen kann.

Die Obrigkeit nimmt ja so etwas gar nicht mehr an, sagte einer der Bauern, die in der Gesellschaft saßen, verdrießlich. Da können alle Greuel geschehen, man fragt nichts darnach, und wenn Einer das

Maul drüber aufthut, ſo wird er noch geſtraft. Die Herren glauben's nicht oder thun wenigſtens ſo, und man ſagt, auch der Herzog hab's nicht gern. Wer weiß, was dabei im Spiel iſt, daß man dem Teufel ſo den freien Lauf läßt. Vor Zeiten iſt das anders geweſen.

Alſo wenn's nach Euch ging', ſagte Friedrich, ſo müßt' man die alten Weiber wieder ſchwemmen und an der Leiter aufziehen und verbrennen. Saubere Zeiten ſind das geweſen! Wenn ich irgend etwas an der Obrigkeit lob', ſo iſt es das, daß ſie ſolchem dummen Geſchwätz kein Gehör mehr gibt.

Was? ſchrieen die in der Geſellſchaft anweſenden Bauern zuſammen: das ſoll dummes Geſchwätz ſein? Heißt's nicht in der Bibel: „Die Zauberer und Greulichen ſollt du mit Feuer verbrennen?" Und das ſoll ein dummes Geſchwätz ſein? Soll's denn keinen Teufel mehr geben? Wer das nicht glaubt, der glaubt auch nicht an die Ewigkeit und glaubt nicht, daß es ſelige und verdammte Geiſter gibt.

Ich hab' wenigſtens noch keinen geſehen, bemerkte Friedrich kalt.

Der glaubt gar nichts! rief Einer, und die Andern ſahen den Gegenſtand dieſes Verwerfungsurtheils mit einem gewiſſen Abſcheu an.

Oder, ſagte ein Anderer, iſt er vielleicht —? Ich weiß nur nicht wie ich's angreifen ſoll, denn man wird ja gleich geſtraft, wenn man ſeine Wort' nicht auf die Goldwag' legt.

Soll ich vielleicht ſelber ein Hexenmeiſter ſein? lachte Friedrich. Nur herzhaft 'raus mit der Farb'! Ich lauf' deswegen nicht ſo gleich vor Kirchenconvent, ich bin nicht ſo empfindlich, auch hat man ſeiner Lebtag keinen Eſel einen Hexenmeiſter geſcholten, denn dumme Leut' kann der Teufel, ſcheint's, nicht brauchen.

Was die alte Hammelayin betrifft, ſagte der Invalide, um das Geſpräch von dieſer Klippe ab wieder in ruhigeres Fahrwaſſer zu leiten, ſo iſt es gewiß und wahrhaftig, daß ſie eine mächtige Raſſel unter der Naſ' ſitzen hat.

Ja, ſagte ein Anderer, ſie hat aber nicht bloß ein bös Maul, ſondern es ließ' ſich ſonſt noch allerlei über ſie ſagen. Wißt ihr noch, wie ihre ältere Tochter, die jetzt den Schneider hat, wie die mit dem Diegelsberger hat Hochzeit gehabt? Die Hochzeit iſt im Hecht angeſtellt worden, und der Bräutigam, dem's ſchon um acht Uhr weh geweſen iſt, Nachts um Zwölfe' will er noch einen Tanz thun, —

plötzlich ſtürzt er nieder und iſt in Zeit einer Minut' maustodt. Es iſt ſo ſchnell gangen, daß ein tanzendes Paar über ihn zu Fall kommen iſt; die haben einen Gräuſel davon getragen, daß ſie's ein paar Tag' lang geſchüttelt hat. Man hat viel drüber geſprochen.

Nun ja, was wird's geweſen ſein? ſagte Friedrich: ein Steck- und Schlagfluß.

Ja, ſo hat man bei Amt auch geſagt und hat ihn mit einer Leichenpredigt auf dem Kirchhof begraben. Ich weiß noch, wie ſie angefangen hat: „Hui, hui, ſagt der Tod, der ſtarke Held, ich kann auch mittanzen.“ Aber es gibt Leut', die wollen's beſſer wiſſen, die ſagen — Nun, ich will nichts geſagt haben, aber ſo viel iſt gewiß, daß der Alten die Heirath von Anfang an nicht nach ihrem Guſto geweſen iſt. Die Junge hat erſchrecklich gethan und hat ſich nicht tröſten laſſen wollen. Nachmals aber hat ſie den Schneider genommen; ich weiß noch, auf ihrer Hochzeit iſt grad' die Nachricht ankommen, daß ihr Schwager, der Goldſtein, der ſein Weib mit drei Kindern hier hat ſitzen laſſen, in Speier die Religion ſchangſchirt hab' und eine Katholiſche geheirathet und ſei mit ihr nach Pennſylvanien gangen.

Von der Alten erzählt man ein feines Stücklein aus ihren jungen Jahren, wo ſie bei Seines Pflegers Vater im Dienſt geweſen iſt, hob ein Anderer zu Friedrich gewendet an. Damals hat ſie's mit einem Balbierersgeſellen gehabt aus Adelberg. Er hat ihr zu Familie verholfen, eine Tochter iſt's geweſen, ich glaub', eben die Schneiderin, die ſo unglücklich hat Hochzeit gehabt. Sie hat ihn aber verſchont und hat ihn nicht angegeben, daß er der Vater zu ihrem Kind ſei. Er hat's ihr nachher ſchlecht gedankt und iſt von ihr weg blieben. Jetzt, was hat das leichtfertig' Menſch gethan, das nichtsnutzig'? Ueber einmal, wie ihr Herr in die Küche kommt, ſieht er ein Paar Strümpf' im Kamin hängen. Was ſind denn das für Würſt', fragt er, ſollen denn die geräuchert werden? Die Magd nicht faul, reißt die Strümpf' geſchwind herunter und gibt vor, die Strümpf' gehören ihr, ſie hab' ſie ſchnell wollen trocknen, weil ſie naß geworden ſeien. Er aber eben ſo flink, reißt ihr noch einen aus der Hand und ſieht daß es ein Mannsſtrumpf iſt. Wie er ihr nun das fürgehalten hat und ſie hat nicht wollen weichgeben, ſo hat er ſie beim Pfarrer angezeigt, und da hat ſie endlich nach vielem Leugnen geſtanden, ein Schäfer

hab' ihr gerathen (ſie wird aber keinen dazu braucht haben), ſie ſolle ſehen, daß ſie ein Kleid oder etwas, das der Menſch mit Salvene auf'm bloßen Leib getragen hab', zur Hand kriegen könne, und ſolle es in den Rauch hängen, dann werd's dem Thäter warm werden und immer wärmer und werd' keine Ruh' haben, bis er wieder zu ihr komme.

Die Frag' iſt nur, ob der Barbier auch richtig wieder kommen iſt, bemerkte Friedrich.

Nein, kommen iſt er nicht mehr, ſagte der Erzähler.

Dann will ich's gern glauben! rief Friedrich mit hellem Lachen. So kann ich auch heren. Ich ſag' nur: Kurrle, Murrle, dann muß der Krug dort auf dem Schrank tanzen. Aber wenn ich nicht dazu den Schrank mit den Händen ſchüttle, ſo tanzt der Krug eben nicht. Herenwerk mag ſchon Mancher und Manche probirt haben, das will ich zugeben, aber die Frag' iſt nur, ob was dabei herausgekommen iſt.

Vielleicht iſt der Balbierer doch innerlich verbronnen, ſtammelte der Schütz.

Friedrich lachte ihn aus. Ja, ſagte er, wenn er Schnaps geſoffen hat.

Mir hat doch einmal ein Zimmermann erzählt, fiel der Müllerknecht ein, es hab' ihn Nachts eine Her' gedrückt und gepeinigt, daß er ſchier erſtickt ſei. Er ſei dann aufgewacht und hab' die Unholdin in Geſtalt einer ſchwarzen Katz' auf ihm liegen ſehn. Da hab' er mit der letzten Kraft nach der Art neben ſeinem Bett gegriffen und hab' nach der Katz gehauen. Die ſei mit einem lauten Schrei davon gefahren und hab' ein Stück von der Vorderpfot' dahinten gelaſſen. Morgens ſei zwar nichts mehr davon dageweſen, wohl aber Blut auf'm Bett und an der Art. Drauf hab' er ſeine Gedanken auf ein altes Spittelweib geworfen und ſei in den Spittel gangen, um nach ihr zu ſehen. Man hab' ihm aber geſagt, er könn' ſie nicht ſehen, ſie liege todtkrank im Bett. Er ſei aber dennoch zu ihr gedrungen und hab' ſie mit Gewalt aufgedeckt, und da habe ſich's gezeigt, daß ihr die linke Hand gefehlt habe, die ſei ihr von ſeiner Art abgehauen geweſen.

Hu, mir gräuſelt's! rief Einer um den Andern von der Geſellſchaft, die ſehr andächtig zugehört hatte.

O Peter, glaub' doch kein ſo Ding! ſagte Friedrich. Was wird ſich denn ein Weib in eine Katz' verwandeln können? Wenn du dir von jedem Zimmermann ſolche Spän' aus'm Verſtand hauen läßt, ſo wirſt bald ſo dumm, daß man Riegelwänd' mit dir hinausſtoßen kann.

Der Streit gegen den hartnäckigen Ungläubigen brach abermals aus, und dieſe Leute, die ein derbes Wort über Pfarrer und Kirche ertrugen, wurden ganz wild darüber, daß es mit Heren und Geſpenſtern nichts ſein ſollte, und vertheidigten mit einer wahren Glaubenswuth ihr Dogma, daß der Teufel böſen Menſchen die Macht verleihe, auf wunderbare Weiſe Schaden zu thun, und daß Gott abgeſchiedenen Geiſtern, guten wie böſen, von Zeit zu Zeit aus dem Grabe an die Oberfläche der Erde heraufzuſteigen erlaube.

Nun ja, ſagte Friedrich endlich einlenkend, ich will ja nicht dawider ſein, daß ſich's andrer Orten vielleicht ſo verhält, wie ihr ſaget, denn das weiß ich ja nicht. Aber hier bei uns gibt's keine Heren und keine Geiſter, das behaupt' ich.

Und warum denn nicht? rief Einer.

Weil mir noch keine Her' beikommen iſt, und es gibt doch ganz gewiß Solche, die mich zu todt drücken thäten, wenn ſie könnten, aber ſie können eben nicht.

Und warum keine Geiſter? fragte ein Anderer.

Weil ich noch keine geſehen hab'! Und was ihr von euch erzählet, daß euch ſchon vorgekommen ſei, das muß mir ſelber erſt auch widerfahren ſein, bevor und daß ich's glaub'; denn ich kann doch nicht einſehen, warum ich ein anderer Menſch ſein ſoll als Andere.

Andere Leut' ſind aber doch anders beſchaffen, ſagte der Müllerknecht. Es gibt Sonntagskinder.

Ich bin auch am Sonntag geboren, erwiderte Friedrich, und hab' Zeit meines Lebens nie was geſchaut. Ich weiß ganz gewiß, fuhr er mit wachſender Wärme fort, denn der Wein ſtieg ihm nach und nach in den Kopf, wenn ein Verſtorbenes wieder zu den Menſchen kommen könnt', ſo wär ich ſo gut ein Geiſterſeher wie irgend Einer in der Welt.

Warum das? Wo ſo?

Meine Mutter, ſagte der junge Menſch, indem er trotz ſeiner Lebhaftigkeit die Stimme dämpfte, meine Mutter würde ſich's nicht nehmen laſſen, nach mir zu ſehen, wenn das ihr geſtattet würde. Und warum ſollt' ihr's nicht verſtattet ſein, wie den andern Geiſtern? Aber eben das, daß ſie nicht zu mir kommt, iſt mir ein Beweis, daß die anderen auch nicht können.

Narr, ſie will dich eben nicht erſchrecken, lallte der Kübler, deſſen Augen allmählich gläſern wurden.

Sie weiß recht gut, daß ich nicht an ihr erſchrecken kann, mit welchem Ausſehen ſie mir auch erſcheinen mag. Oft, fuhr er nachdrücklich fort, nachdem er einmal die Scheu überwunden hatte, von dieſem Gegenſtande zu reden, oft hab' ich um Mitternacht, wenn ich ganz allein geweſen bin, ihren Geiſt beſchworen, leis und laut, und hab' ſie gebeten, wenn es ihr möglich ſei, ſo möcht' ſie den Himmel auf einen Augenblick verlaſſen und zu mir kommen. Aber es hat ſich nichts darauf ereignet, ich bin allein geweſen nach wie vor, und hab' auch nichts um mich vernommen als das ſtille Sauſen der Nacht, das aber nicht von Geiſtern kommt, ſondern von der Luft, weil die Nacht gar gehörſam iſt.

Gott ſteh' uns bei! hatten die Andern während dieſer Erzählung gerufen, die ihnen fremd und ſeltſam däuchte.

Das iſt ein grauſamer Menſch! ſagte der Eine, womit er die Grauenhaftigkeit dieſes Treibens bezeichnen wollte.

Der glaubt an gar nichts! wiederholte der Andere. Der kommt einmal in den Himmel, wo die Engel ſchwarz ſind und Wauwau ſingen.

Jetzt ſoll einmal die Beckin erzählen, ob ſie ſchon einen Geiſt geſehen hat! rief der Invalide, fortwährend bemüht, das Geſpräch in einem ungefährlichen Gange zu erhalten.

Ja, die Beckin ſoll erzählen! riefen ihm mehrere Stimmen nach.

Die Bäckerin richtete den Kopf im Sorgenſtuhle auf, worin ſie den ganzen Disput verſchlafen hatte. Man mußte ihr erſt erklären, um was es ſich handle. Ha, daß es Heren und Geiſter gibt, ſagte ſie gähnend, das leidet keinen Zweifel, aber zu mir iſt noch keine Her' gekommen, weder bei Tag noch bei Nacht, und keinen Geiſt hab' ich auch noch nie geſehen.

Ihr habt eben ein ruhiges Gemüth, Baſ', ſagte Friedrich lachend, auf Euch könnt', glaub' ich, eine Her' die ganze Nacht reiten, Ihr thätet nichts davon inn' werden. Uebrigens iſt's nicht recht, in der Neujahrsnacht zu ſchlafen und Eure Gäſt' mit Gähnen anzuſtecken. Morgen iſt ja Kirch', da könnt Ihr's 'reinbringen, was Ihr heut' Nacht am Schlaf verſäumet.

Ja, ja! rief der Müllerknecht. Letzten Sonntag hab' ich mich auch an der Beckin ihrem ruhigen Gemüth erbaut unter der Predigt. Der Herr Pfarrer hat geſchrauen, daß man's in Reichenbach hätt' hören können, aber die Beckin hat ſich nicht verrührt, ſie hat ganz klein ausgeſehen in ihrem Stuhl und der Kopf iſt ihr zwiſchen den Achſeln eingeſunken geweſen wie ein Schnitz der oben in einem Hutzelbrod ſteckt.

Ach was! entgegnete die Frau unſchuldig, man muß ſich die ganz Woch' leiden, wenn man auch noch das bisle Kirchenſchlaf nicht hätt', ſo wär's ja nicht zum Präſtiren.

Die Geſellſchaft brach in ein wieherndes Gelächter aus, das lange kein Ende nehmen wollte, bis endlich der Bäcker ſeine Frau aufmerkſam machte: Du, Weib, da klopft's am Küchenfenſter. Sie horchte hin, ohne daß etwas zu hören war; nach einer Weile aber klopfte es wiederholt und vernehmlich.

Aha, das iſt ein Geiſt! rief der Müllerknecht.

Machet mir nicht Angſt, rief die Bäckerin. Ich will's übrigens mit ihm aufnehmen, ſetzte ſie hinzu und ging in die Küche.

Ich glaub' auch nicht an Heren, ſagte der betrunkene Schütz.

Warum nicht? ſchrieen die Bauern eifrig.

Weil mein Glas ſchon eine ganze Ewigkeit leer da ſteht und ſich nicht füllen will. Wenn's Herenwerk gäb', ſo müßt's von ſelber voll werden.

Der Kübler, der kaum mehr die nöthige Kraft zum Reden beſaß, obgleich er unermüdlich zu trinken fortfuhr, ſchob dem Nimmerſatt ſein Glas hin.

Jetzt möcht' ich aber doch nächſtens aus der Haut fahren über die Hungermuck', die Einem da den ganzen Abend hinhockt! ſagte der Invalide leiſe zu ſeinem jungen Nachbar. Wenn ich doch nur auch ein Mittel wüßt', wie man ihn fortbringen könnt', den Hallunken.

Da wird bald geholfen ſein, flüſterte Friedrich und wußte ſich vom Tiſch und zur Stube hinaus zu machen, ohne daß ſein Weggehen Jemand in die Augen fiel.

Der Invalide, der nichts von ſeinem Vorhaben ahnte, erdachte inzwiſchen gleichfalls einen Kunſtgriff, um den beſchwerlichen Schmarotzer fortzubringen. In der Sonn' iſt's heut' luſtig, ſagte er, der Sonnenwirth hat die Spendirhoſen an und läßt eine Flaſch' um die andere ſpringen; ich hab' gehört, er hab' einen Fahnen auf'm Hut wehen. — Friedrich hatte ihm anvertraut, daß ſein Vater den Wein etwas ſpüre und guter Dinge ſei.

Das kommt ſelten vor, daß der Sonnenwirth 'n Spitzer hat, ſagte der Müllerknecht. Wahr iſt's aber: wenn er angeſtochen iſt, dann ſpendirt er. Außerdem thut er's nicht.

Auf den Schützen wirkte die Mittheilung ſichtbar beunruhigend. Er wußte nicht recht, wie er es angreifen ſolle, um alsbaldigen Gebrauch von ihr zu machen. Endlich ſiegte doch die Lockung über die Furcht, daß man ſeine Abſicht merken könnte. Er behauptete ſtotternd, er müſſe im Flecken nachſehen, ob keine Ungebür vorgehe, wünſchte umſtändlich gute Nacht und ſchwankte zur Thüre hinaus, während der Invalide und der Müllerknecht einander heimlich anlachten.

Der hat auch ſchwer geladen, ſagte der Müllerknecht hinter ihm drein. Der hätt' nicht noch mehr nöthig.

Kaum war er draußen, ſo kam Friedrich wieder herein. Alle Teufel! flüſterte er dem Invaliden zu, indem er ſich geſchwind wieder zu ihm ſetzte, warum habt Ihr ihn fortgelaſſen? Wo iſt er hin?

Iſt er Ihm denn nicht begegnet? fragte der Invalide, der das ſonderbare Benehmen ſeines jungen Freundes nicht begriff.

Ich hab' mich hinter die Thür' verſteckt. Wo iſt er denn hin?

Rechts hinunter, der Sonne zu.

Ruft ihn, ruft ihn zurück! ſagte Friedrich mit größter Haſt, ohne zu bedenken, daß dazu ein hölzernes Bein nicht das tauglichſte war. Es iſt zu ſpät, murmelte er in kalter Beſtürzung: gebt Acht, jetzt fliegt er.

Dem Invaliden ging ein Licht auf. Es war aber keine Zeit mehr, etwas zu erſinnen, das die Gefahr abwenden konnte, ohne den Thäter zu verrathen, denn in demſelben Augenblick erfolgte auf der

Straße ein furchtbarer Knall, der das Haus erschütterte. Alle sprangen vom Tisch auf, ausgenommen den Kübler, der stumm verwundert um sich sah. Friedrich war der Erste, welcher hinausstürmte, da er glaubte, unmittelbar nach dem Knall, dessen Ursache ihm nur zu gut bekannt war, einen Schrei von einer weiblichen Stimme vernommen zu haben, der ihm das Mark durchschnitt. Draußen stand der Schütz unbeweglich wie eine Salzsäule. Er überließ es den Andern, sich mit ihm zu beschäftigen und eilte mit klopfendem Herzen weiter. Obgleich es hell war, sah er Niemand und wollte eben wieder umkehren, als er nicht weit von sich schluchzen hörte. Er ging dem Tone nach. Im Schatten eines Hauses stand ein Mädchen angelehnt, das die Hände vor's Gesicht hielt und heftig zitterte. Um Gottes Jesu Willen! sagte er, ist ein Unglück geschehen? Er eilte auf sie zu und zog ihr die Hände vom Gesicht. Es war Christine.

Hat's dir etwas gethan? fragte er verzweiflungsvoll.

Nein, es ist nur der Schreck, antwortete sie. Es ist mir in alle Glieder gefahren und hat mich so angegriffen, daß ich weinen muß.

Gott sei Lob und Dank! flüsterte er. Da hätt' ich eine schöne Dummheit anrichten können.

So? sagte sie, noch immer weinend, jetzt weiß ich, wer mir das gethan hat; für solche Streich' bedank' ich mich. Vor so einem Muthwillen ist man ja seines Lebens nicht sicher.

Der Brauskopf, der so eben noch bereit gewesen wäre, sie fußfällig um Verzeihung seiner unsinnigen Thorheit zu bitten, war plötzlich umgewandelt. Du thust ja wie wenn's dich mitten aus einander gerissen hätt', sagte er kalt. Sei du froh, daß dir's nichts gethan hat, und lauf' nicht 'rum bei der Nacht, dann widerfährt dir nichts.

Ich kann ja heimgehen, erwiderte sie tiefbeleidigt. Den Gang hätt' ich mir ersparen können. Ich will mir's merken. Gut' Nacht! Sie bog um das Haus und war verschwunden.

Er wandte sich trotzig und ging zurück. Die Gesellschaft hatte indessen den Schützen wieder in die Wirthsstube gebracht. Auch an ihm war die Gefahr glücklich vorüber gegangen, und nur der Knall hatte ihn Anfangs bis zur Sinnlosigkeit betäubt. Doch führte er noch etwas verwirrte Reden und versicherte, er habe einen Geist gesehen, einen weiblichen Geist, der ihn durch den Blitz des Feuers mit großen

Augen angestarrt habe. Es wurde lebendig in der Wirthschaft. Die Schaarwache kam, um vergebliche Untersuchungen nach dem Urheber der gefährlichen Mine anzustellen; auch hatte der Lärm Gäste aus anderen Wirthshäusern hergelockt. Friedrich ließ Wein heraufschaffen, zunächst für den Schrecken, wie er sagte, den der Schütz gehabt; aber es fanden sich auch noch andere Abnehmer. Man sprach und schrie über den Vorfall; die Einen schimpften auf den Thäter, die Andern lachten. Der Invalide spottete, daß man über einen Mordschlag ein so großes Aufheben mache; in seinen Schlachten habe es anders gedonnert, sagte er und machte einen neuen Versuch, seine Kriegsgeschichten zu erzählen; aber die Leute waren zu aufgeregt, um ihm zuzuhören. Gegen Friedrich wurde kein Verdacht laut; die Wenigen, die den wahren Thäter errathen hatten, wußten zu schweigen.

Mitten im Tumult zupfte ihn die Bäckerin am Arm und gab ihm ein Zeichen. Er folgte ihr in die Küche. Es ist ein absonderlicher Briefträger dagewesen, sagte sie und gab ihm einen Brief: Das Christinele hat gesagt, es hab' den ganzen Abend keinen Menschen finden können, der ihm den Brief fortgetragen hätt', und in die Sonne hab' es nicht mit ihm gehen mögen; da hab' es eben versucht, ob das Briefle nicht hier an seinen Mann zu bringen wär', und richtig, es hat keinen Metzgergang gethan. Ich bin nur froh, daß dem Kind nichts geschehen ist; denn kaum ist es fortgewesen, so ist der teufelhäftig' Knall losgegangen. Die Jugend wird immer schlimmer. Ich wollt', man thät' den Malefizkerl, der den Mordschlag gelegt hat, an den Ohren kriegen und tüchtig schütteln, das wär' ihm gesund.

Dem Mädle ist nichts widerfahren, sagte Friedrich etwas verlegen: ich hab' draußen nachgesehen, es ist kein Mensch verunglückt. Was steht denn in dem Brief?

Weiß ich das? entgegnete sie mit schlauem Lächeln: kann ich wissen, was ihr für Geschäfte mit einander habt? Nun, ich will nicht neugierig sein.

Sie ging in die Stube. Friedrich erbrach mit bebender Hand den Brief und las ihn bei der trüben Küchenampel. Christine bat ihn um Verzeihung und rief ihn zu sich zurück! In seinem Entzücken dachte er nicht daran, daß seit der Ankunft dieses Briefes schon wieder eine neue Wolke zwischen ihn und sie getreten war, er stand wie von einer Flamme umgeben, drückte den Brief an's Herz und

jauchzte laut auf. Zu gleicher Zeit erſcholl auch in der Stube ein Jauchzen und Gläſergeklirr. Die Glocke vom Thurm hatte den neuen Zeitabſchnitt zu verkündigen begonnen, der eigentlich mit jeder Secunde eintritt, der aber da, wo zugleich die Jahreszahl ſich mit ihm verändert, einen tieferen Eindruck auf den Menſchen macht, und nach alter Sitte ſtießen die Leute mit den Gläſern an und riefen einander Glückwünſche auf das neue Jahr mit ſeinen noch verſchleierten Geſchicken zu.

Friedrich eilte in die Stube, ergriff ſein Glas und ſtieß mit an.

Profit's Neujahr! rief ihm der Invalide zu. Es lebe das Jahr Siebenzehnhundert neun und vierzig! antwortete er.

Siebenzehnhundertfünfzig! ſchrie man ihm von allen Seiten entgegen, und der Rechnungsfehler wurde mit lautem Gelächter zurechtgewieſen. Der will das Neujahr leben laſſen und kann nicht hinein! ſpottete Einer. Fünfzig ſchreibt man jetzt, und das zehn Jahr' lang, mußt dich d'ran gewöhnen, ſagte ein Anderer. Kannſt nicht aus der Zahl heraus, wo das Jahrhundert in ſein Schwabenalter gekommen iſt? fragte ein Dritter.

Mag leicht ſein, ſagte Friedrich halblaut, ſo daß nur der Invalide es hören konnte: in dem Jahrzehnd, das ſich mit Vierzig ſchreibt, hat meine rechte Mutter noch gelebt, und da iſt es wohl zu begreifen, daß mir die Zahl wie eine alte Heimath iſt, aus der man nicht gern heraus mag. Alſo das Jahr Siebenzehnhundertfünfzig ſoll leben! rief er, nochmals das Glas erhebend, und in ſeinem Herzen ſetzte er hinzu: das Jahr, das mir Erſatz geben ſoll! Es war ihm, als ob er jetzt wieder eine Mutter hätte. Er hielt es nicht lange in der Geſellſchaft mehr aus. Es war ſtill und ſanft in ihm geworden und dieſe innere Glückſeligkeit taugte nicht zu dem was um ihn her vorging. Das Lachen und Johlen nahm überhand, und zwar um ſo ungeſtörter, als die Polizei ſelbſt ſich daran betheiligte. Der Schütz, der durch den Schrecken ziemlich nüchtern geworden war, hatte die neue Gelegenheit zum Trinken nach Kräften benutzt und machte ſchon wieder Rieſenfortſchritte in der Trunkenheit. Der Kübler hatte von ſeinen fünf Sinnen keinen einzigen mehr ganz beiſammen und beluſtigte die Geſellſchaft durch die grunzenden Laute, die er von ſich gab. Bringet die Noten im Kübel her, die S— will ſingen! rief der Schütz, aber während er ſich über ſeinen Genoſſen luſtig machen wollte, ſtürzte er

auf einmal mit sammt dem Stuhl zu Boden und stand nicht mehr auf. Das wilde Gelächter über diesen Auftritt schallte noch lange hinter dem Flüchtling her, der die Herrlichkeit hinter sich ließ, ohne gute Nacht gesagt zu haben.

Zu Hause fand er seinen Vater noch wach und noch immer von Gesellschaft umgeben. Er brummte über sein langes Ausbleiben, doch mehr, wie es schien, aus väterlichem Wohlwollen, daß er sich ihm an einem so heitern Abend entzogen hatte, als aus Mißmuth darüber, daß er seiner Pflicht nicht nachgekommen war. Noch in später Stunde waren Fuhrleute angelangt; sie fluchten wacker über den langen Aufenthalt, der ihnen durch verschiedene Zufälle und am meisten durch den Eßlinger Zoll verursacht worden war. Friedrich widmete sich mit Eifer ihrer Bedienung und ihre Scherzreden bewiesen, daß er von lange her bei ihnen wohl angeschrieben sei. Er geht so leichtfüßig einher als ob er in der Luft wandeln thät', sagte Einer derselben von ihm, und die Bezeichnung war richtig, denn das Gefühl, das ihn seit dem Empfang von Christinens Briefstein beseelte, hatte ihm gleichsam Flügel an die Sohlen geheftet.

Er ging als ein glücklicher Mensch zu Bette, trunken von Liebe und auch ein wenig vom Wein. Da er nicht sogleich einschlafen konnte, so hörte er noch den Neujahrswunsch der armen Kinder, die, mit Lichtern umherziehend, vor den Häusern zu singen pflegten. Es war ein einziger Vers, der für jedes Mitglied der Familie, und wenn sich ihre Zahl noch so hoch belief, besonders wiederholt wurde. Zuerst traf die Reihe den Hausvater, dann die Mutter, die Kinder, so viel ihrer waren, wurden jedes einzeln angesungen, dann kamen die Mägde, dann die Knechte und ganz zuletzt, wenn der Gratulationszug vor einem Wirthshause hielt, die bekannteren Gäste, die darin wohnten. Sie sangen, als die Reihe an Friedrich kam:

Jetzt wünschen wir auch dem Herrn Johann Friedrich ein gut's neu's Jahr,
Ein gesundes Jahr,
Ein glücklich's Jahr,
An Fried' und Freud' ein reiches Jahr.
Gott mach' es wahr!
Gott gebe, daß es werde wahr!

Gott gebe, daß es werde wahr! sprach Friedrich in seiner Kammer nach.

## 9.

Der erste Gegenstand, mit welchem er sich bei seinem Erwachen am Neujahrsmorgen beschäftigte, war der Brief, der ihn gestern Nacht so glücklich gemacht hatte. Er zog ihn unter dem Kopfkissen hervor und las ihn aber- und abermals. Dabei konnte er freilich eine Wahrnehmung, die ihm im ersten Jubel so gut wie entgangen war, nicht ganz unterdrücken. Der Brief war ziemlich abscheulich geschrieben, sowohl was die Handschrift als was die Rechtschreibung betraf; jene stellte in Unbehilflichkeit und Verworrenheit das gerade Gegentheil von der zierlichen Gestalt der Schreiberin dar, und die Gesetze der Rechtschreibung hatte sie erbarmungslos mißhandelt, mit ganzen Buchstaben gegeizt und andere am unrechten Orte verschwendet, so daß man, um den Sinn des Schreibens zu verstehen, mehr dem Laut als den Schriftzeichen nach lesen mußte. Friedrich hatte, wie bereits bemerkt, Alles gelernt, was ihm die Schule bieten konnte; sein Vater hatte ihn nach der Confirmation noch ein Jahr lang im Hause des Schulmeisters untergebracht, um den durch den Tod seiner Mutter meisterlos gewordenen und im Wirthshaustreiben der Verwilderung anheimfallenden Knaben unter eine gleichmäßige Zucht zu bringen; und er schrieb seinen Brief oder Aufsatz, der Bildung der Zeit gemäß, so gut als irgend ein Anderer. Ohne Zweifel erblickten der Pfarrer und Amtmann zwischen ihrer und seiner Bildung eine breite Kluft: wenn man aber auf der heutigen Bildungsstufe das, was von seiner Hand aufbewahrt worden ist, mit den Bildungsurkunden von der Hand seiner Vorgesetzten vergleicht, so merkt man kaum einen Unterschied; denn man findet bei ihm nicht häufig Fehler, und auch sie schreiben keineswegs ganz fehlerfrei. Dagegen war seine Art zu schrieben und Christinens Brief wie Tag und Nacht oder wie eine Hühnerpfote von einer menschlichen Handschrift absticht; und so gewiß ein warmer Körper, wenn man ihn mit kaltem Wasser übergießt, von einer unangenehmen Empfindung befallen wird, so gewiß ist es, daß ein Liebender, der einigermaßen schul-

gerecht ſchreiben kann, im höchſten Feuer ſeiner Neigung wenigſtens für einen Augenblick abgekühlt wird, wenn der Gegenſtand derſelben, den er doch bewußt oder unbewußt als etwas Vollkommenes verehrt, die Erwiderung nur in eine unſchöne und ſtümperhafte Form zu kleiden vermag. Aber die Liebe führt auch eine gewaltſame Begeiſterung mit ſich, welche derlei ungleiche Gefühle, ſo wie ſie aufſteigen wollen, raſch wieder zu unterdrücken weiß, zumal wo die Liebe die Blüthe eines rauhen und kräftigen Willens iſt, der ohnehin keinen Widerſpruch duldet. Doch auch das Gewand der Demuth muß ſich dazu hergeben, den Mißton einzuhüllen: wenn der Liebende entdeckt, daß ſein Inbegriff aller Vollkommenheit auch einige Unvollkommenheiten in ſich mitbegreift, ſo beruhigt er ſich bei dem Zugeſtändniß, daß ja auch er nicht ganz untadelhaft ſei und folglich nicht das Recht habe, von ſeiner Geliebten vollendete Mangelloſigkeit zu verlangen; und dieſe Beruhigung dauert mit beſonderer Feſtigkeit ſo lange als die Sehnſucht nicht erfüllt iſt, ſo lange das friſche Geſicht und die reizende Geſtalt noch als etwas Vorenthaltenes vor der Seele des Sehnenden ſchweben. Zudem lieſt ein Liebender nicht bloß den Schriftzeichen und dem Laute nach, er lieſt vornehmlich auch mit dem Herzen, und dieſem ſagte das hübſche junge Mädchen in ſeinem armen ſchlechten Briefe ſo herzliche und liebreiche Worte, daß die kleine Abkühlung bald wieder der zurückkehrenden erſten Flamme weichen mußte.

Chriſtinens Brief iſt in Folge von Begebenheiten, zu welchen wir bald gelangen werden, noch jetzt vorhanden; er lautet in verſtändliches Deutſch umgeſchrieben ſo:

„Geliebter Schatz, es iſt mir von Herzen leid, daß ich dich ſo erzürnet habe, ich bitte dich, verzeihe es mir wieder, ich will's nimmer thun. Wenn es ſein kann, ſo komm du noch einmal zu mir, daß ich mündlich mit dir reden kann. Weiter weiß ich nicht zu ſchreiben, als daß du ſeieſt von mir zu tauſendmal gegrüßt und in den Schutz Gottes befohlen. Ich verbleibe dein getreuſter Schatz bis in den Tod. Meinen Namen will ich nicht nennen, wenn du mich lieb haſt wirſt du mich wohl kennen. Datum dieſen Tag. Nehme fürlieb mit dieſer ſchlechten Handſchrift, ich kann vor Traurigkeit nicht beſſer ſchreiben."

„Gelieber Satz, du ſeie von mir zu tauſendmal geſchriet und in den Sutz Gottes befohlen!" wiederholte Friedrich halb entzückt halb

lachend, als wär' das Mädchen gegenwärtig und müßte sich wegen ihres schülerhaften Schreibens von ihm necken lassen. Dabei machte er eine Bewegung, wie wenn er ihre gelben Zöpfe fassen wollte, einer Glockenschnur ähnlich, an der man läutet, damit oben jemand zum Fenster heraussehe, um nachbarlichen Verkehr zu pflegen oder ein Almosen zu spenden.

Mitten in diesen zärtlichen Träumereien fiel es ihm jedoch ein, daß er die Schreiberin des Briefes für ihre doppelte Mühe gar schlecht belohnt habe. Er hatte ihr mit harten Worten ihr nächtliches Umherstreichen vorgeworfen, dessen Zweck doch nur der gewesen war, ihre schlechte Handschrift an den rechten Mann zu bringen, und während sie alle ihre wirklichen oder vermeintlichen Sünden durch ein Entgegenkommen, das ihn zu Dank verpflichten sollte, gut zu machen bemüht war, hatte er das so vielen Störungen ausgesetzte Verhältniß plötzlich wieder auf den alten Traurigkeitsfuß zurückgeschleudert. Und zwar hatte er sich dies zu Schulden kommen lassen in einem Augenblick, wo er durch einen unverzeihlichen Knabenstreich, der gar nicht zu seinen auf ein ehrbares Hausvaterthum gerichteten Absichten paßte, das Leben seiner Geliebten in Gefahr gebracht hatte. Seine Reue war eben so ungestüm wie der Ausbruch seines Zornes gewesen war, und er schlug sich mit Macht vor die breite Stirne, hinter welcher der Wein von gestern Abend eine dumpfe Wolke zurückgelassen hatte, so daß die zwiefache Buße des Leibes und der Seele zusammentraf. Nachdem er sein schuldhaftes Ich mit einer Fluth nicht eben gelinder Schimpfworte überschüttet, tausend Gelübde der Besserung wiederholt und auf diese Weise in figürlichem Sinn sich selbst den Kopf gewaschen hatte, ging er in den Hof hinab, um dieses Bad am Brunnen in körperlicher Handlung zu wiederholen. Bald fühlte er sich auch so erfrischt, daß er ganz munter mit den Knechten und Mägden scherzte.

Kaum hatte er sich aber diese Selbsterleichterung von der Beschwerde des Körpers und den Vorwürfen der Seele verschafft, so überfiel ihn das Bedenken, ob auch Christine ihn so schnell zu absolviren geneigt sein werde. Alle Zurückweisungen, die er von ihr hatte erdulden müssen, kamen ihm wieder in den Sinn, und der Gedanke, daß sie ihn heute heimgehen heißen könnte, wie er sie gestern heimgeschickt hatte, erfüllte ihn, nach der kurzen Anwandlung von Heiterkeit, plötzlich mit Wuth

und Verzweiflung. Im ersten Augenblick entschloß er sich trotzig zum Dableiben, als ob sie ihm den gefürchteten Schimpf bereits angethan hätte; im nächsten trieb ihn sein kochendes Herz wieder zum Gehen an. Aus diesen blitzschnell und gewaltsam abwechselnden Empfindungen der heftigsten Leidenschaft und des mißtrauisch aufgeregten Stolzes entsprang endlich eine Liebeserklärung, die keiner Anleitung zur Kunst des Liebens entnommen war, auch keineswegs ein Muster in derselben genannt zu werden verdient, aber als eine glaubwürdig überlieferte und ihren Helden scharf zeichnende Begebenheit nicht verschwiegen werden darf.

Daß er Christinen diesen Vormittag allein zu Hause finden würde, hatte ihm ihr Brief klar gesagt, obgleich es nicht mit Worten darin zu lesen stand: denn wozu würde sie sich gestern Nacht so viele Mühe gegeben haben, den Brief noch in seine Hände zu bringen, wenn sie nicht sicher gewesen wäre, daß die Ihrigen am Neujahrsfeste alle in die Kirche gehen würden.

Die Glocke hatte schon das zweite Zeichen geläutet, als er die Sonne verließ und mit einer Bedächtigkeit, welcher man seinen innern Zustand nicht angesehen haben würde, verschiedene Seitengäßchen einschlug, um möglichst wenigen Kirchengängern zu begegnen. Und doch konnte er sich überall sehen lassen: in dem neuen Rock von dunkelblauem Tuch mit großen Knöpfen und in den kurzen Beinkleidern von schwarzem Sammt — die hirschledernen, über die er gegen den Zigeuner gescherzt hatte, waren seit Weihnachten verbannt — trat seine gedrungene Gestalt stattlich hervor; das scharlachene Brusttuch (Weste) paßte zu dem Stahl und Messer, die er in den Gürtel gesteckt; der Dreispitz auf dem Kopfe gab dem jugendlich kräftigen Gesicht ein unternehmendes Aussehen, und die weißen Strümpfe über den Schnallenschuhen umschloßen ein derbes Paar Beine, auf welchen der Mann im Vollgefühl der Jugend wie auf festen Säulen wandelte. Er wandte sich dem Felde zu, wo er zu dieser Stunde auf niemand treffen konnte und wo die dicht fallenden Schneeflocken die Spuren seiner Tritte schnell wieder ausfüllten. Die Glocken läuteten zusammen; als sie schwiegen und die Orgel einfiel, die man bis auf's Feld heraus hörte, lenkte er die Schritte zu des Hirschbauern Haus. Er fand die hintere Thür angelehnt, verschmähte es aber, sich derselben zu bedienen, sondern stieg die außen an der Seite

emporführende Treppe hinauf, welche den rechtmäßigen Eingang ins Haus gewährte. Im Hinaufſteigen konnte er durch das Fenſter ſehen, und ſeine Auslegung der nächtlichen Briefträgerei hatte ihn nicht getäuſcht, denn Chriſtine ſaß allein in der Stube und las, ſo ſchien es wenigſtens, ganz vertieft im Geſangbuch, auf deſſen aufgeſchlagener Seite ein Blättchen mit einem flammenden, von einem Schwert durchſtochenen Herzen eingelegt war.

Sie mußte jedoch nicht ſo vertieft geweſen ſein als ſie ſcheinen wollte, denn als er zur Thüre eintrat, ſaß ſie nicht mehr am Tiſch, ſondern ſtand aufrecht mit dem Buch in der Hand; allein ſo eifrig ſie darin zu leſen ſchien, ſo zeigte ſich doch in ihren Mienen eine Spannung und Bewegung, welche deutlich verrieth, daß ihre Gedanken ganz anderswo als bei einem geiſtlichen Liede waren. Sie war ihm nie ſo ſchön vorgekommen: ihr helles Geſicht, obgleich heute nicht ſo rothwangig wie ſonſt, blinkte von Morgenfriſche, und die gelblich blonden, ſtreng geſcheitelten Haare umſchloßen es mit einem freundlichen Rahmen; ein feuchter Schimmer ſchwamm in den niedergeſchlagenen Augen; durch das ſchwarze Geſangbuch, das in den gefalteten Händen ruhte, erhielt das gleichfalls ſchwarze Wamms, das ſonſt ein alltäglicher Anblick iſt, etwas Feierliches, das den lockenden Reiz der Erſcheinung dämpfte; das ärmliche Unterkleid war von einer reinlichen weißen Schürze beinahe ganz zugedeckt.

Sein Herz klopfte, während er im langſamen Eintreten die liebreizende Geſtalt mit den Augen verſchlang. Iſt's erlaubt? ſagte er an der Thüre ſtehen bleibend.

Ich kann's nicht verwehren, antwortete ſie und ihre Augen verirrten ſich von dem Liede, aber nicht weiter als bis an den Rand des Buches.

Sie trutzt mit mir, dachte er.

Beide ſchwiegen geraume Zeit ſtille, dann begann er wieder: Ich hab' glaubt, wenn man Einen einlade, ſo vergönne man ihm auch ein gutes Wort. Wird ja Einer nicht vor Amt geladen, ohne daß man ihm dort eröffnet, warum er vorgeladen iſt.

Das iſt auch meine Abſicht geweſen, ſagte Chriſtine, aber wie ich den Brief geſchrieben hab' und bei Nacht ausgetragen, weil ich meine Brüder nicht hab' drum wiſſen laſſen wollen, und hab' nicht früher

fortkommen können als bis Alles im Bett geweſen iſt, da hab' ich nicht gewußt, daß es mir ſo aufgenommen wird und ſo ausgelegt. Es iſt mich ſauer genug ankommen, denn ich hab' mir wohl ſagen können, daß ſich ſo etwas nicht ſchickt. Deswegen bin ich nun auch bitter geſtraft dafür, und ſeh's jetzt vollends ganz ein, daß ich's hätt' nicht ſollen thun.

Der Brief gilt alſo nichts? fragte er.

Sie ſah in ihr Geſangbuch ohne zu antworten. Abermals folgte ein langes Stillſchweigen.

Wenn's ſo ſteht zwiſchen uns, hob er wieder an, ſo hätt' ich auch können daheim bleiben.

Sie legte das Buch auf den Tiſch. Es iſt nicht meine Schuld, ſagte ſie. Ich hab's ja nicht ſo haben wollen. Aber ich möcht' mich an Keinen hängen, der ſchlecht von mir denkt und mich eine Nachtläuferin heißt. Ich hab' noch Niemand Anlaß geben, etwas Unrecht's von mir zu glauben, am allerwenigſten — Sie ſtockte, denn das Du wollte ihr nicht über die Lippen.

Hab' ich denn wiſſen können, daß du meinetwegen unterwegs biſt? rief er.

Das iſt gleichviel, erwiderte ſie. Niemand hat das Recht, wenn er mich auch bei der Nacht antrifft, mir das 'Rumlaufen vorzurücken, und das auf eine Art, daß man wohl verſteht, wie's gemeint iſt. Ich bin noch Keinem nachgelaufen und werd' auch Keinem nachlaufen mehr.

Nun ja, verſetzte er, wenn ich gewußt hätt', was für einen Botengang du thuſt, ſo hätt' ich ja gewiß nichts dergleichen geſagt.

Das glaub' ich, bemerkte ſie, unmuthig über dieſe leichte Entſchuldigung.

Jetzt laſſ' es aber gut ſein! rief er auf ſie zugehend. Bis du austrutzt haſt und ausprediget, iſt der Pfarrer mit der Predigt auch zu End'.

Nicht ſo geſchwind! rief ſie und wich raſch vor ihm zurück.

So? da kann ich alſo heimgehen? ſagte er, erbittert über den ernſtlichen Ton, mit dem ſie ihn zurückgewieſen hatte.

Sie gab keine Antwort.

So kann's nicht zwiſchen uns fortgehen! rief er, allmählich wild werdend. Jetzt ſag's grad' 'raus und laſſ' mich nicht lang warten: wie haſt's mit mir?

Ich weiß nicht, ſagte ſie, ich glaub', wir taugen nicht recht zuſammen, wir zwei Beide. Ich will nicht von den vielen Haken reden, die die Sach' hat und die mich ſchon oft traurig gemacht haben. Aber wer mein Schatz ſein will, der darf mich nicht ſo anfahren und darf mich nicht gleich beſchuldigen, daß ich auf unrechten Wegen ſei, eh' er ſich nur Zeit nimmt die Augen aufzuthun. Wenn Einer auf ſeinen Schatz nichts hält, ſo thut's nicht gut zwiſchen ihnen. Mein Vater und meine Mutter ſind oft hart gegen mich; wenn mein Schatz auch ſo wär', was hätt' ich dann gewonnen? Mit meinem Schatz will ich ein beſſeres Leben führen oder lieber will ich bleiben wie ich bin. Es iſt mir ohnehin nicht ſo beſonders drum zu thun; ich kann allein ſein, und ich glaub', ich will's auch.

Obgleich er ſich geſtehen mußte, daß das Mädchen vollkommen Recht habe, und obgleich ſie ihm in dieſem Augenblicke mit ihrer ganzen Art zu denken und zu reden unſäglich gefiel, denn das war nicht mehr das ſchüchterne kindiſche Weſen, das andere Leute für ſich reden ließ, ſo geſtattete ihm doch ſein ſtarrer Trotz nicht, aus ihren Worten etwas Anderes als einen bittern Beſcheid herauszuleſen. Wenn man mir ſo ausbietet, ſagte er, dann will ich nicht überläſtig ſein.

Sie ſchwieg ohne aufzublicken.

Es iſt alſo Ernſt? wiederholte er. Ich ſoll gehen?

Wer mir's ſo macht, den werd' ich nicht bleiben heißen, antwortete ſie entſchloſſen, aber zugleich drangen ihr die Thränen in die Augen.

Nein! rief er wild und die ſeinigen rollten, während er das Meſſer zog. So geh' ich nicht fort! Hier auf dem Platz muß es ſich zwiſchen uns entſcheiden. Sag' Ja oder Nein, willſt du mich oder willſt mich nicht? Wenn du mich willſt, ſo verſprech' ich dir, daß dergleichen Dummheiten, wie geſtern Nacht, von nun an nicht wieder vorkommen ſollen, du biſt ohnehin ganz allein Schuld daran geweſen, weil du mich ganz wild und falſch gemacht haſt die Zeit daher, und unartig will ich auch nicht mehr gegen dich ſein, will dich vielmehr auf den Händen tragen und ein Leben mit dir führen, daß ganz Obersbach ein Exempel dran nehmen ſoll. Willſt du mich aber nicht, ſo verzeih' mir's Gott, du kommſt nicht lebendig von der Stell'. Sieh' das Meſſer hier, das bis jetzt bloß unvernünftigen Geſchöpfen den Lebens-

faden abgeschnitten hat, das soll dann ein edlers Blut trinken. Sag' Nein, und ich stech' dir's ins Herz, ich treff' gut, darauf kannst dich verlassen, und das auf den ersten Stoß. Der zweite dann, der gilt mir, denn wenn du nicht mein werden willst, so soll dich auch kein Anderer haben, und wenn du todt bist, so will ich auch nicht mehr leben. Dich will ich, auf der ganzen weiten Welt nur dich, und wenn das nicht sein kann, so ist es zu dieser Stunde mit uns beiden aus.

Christine war einen Augenblick starr und bleich vor Schrecken dagestanden, wie er mit dem funkelnden Messer auf sie zuschritt. Bald aber änderte sich ihr Gesicht. Im Gegensatz zu ihm, der in ihren Reden nur Bitterkeit fand, sog sie aus den seinigen nur den Honig heraus. Aufgelöst durch das Uebermaß von Feuer und Liebe, das aus dieser fürchterlichen Liebeserklärung hervorbrach, und ohne sich durch die rohe, gewaltthätige Beimischung von neuem abstoßen zu lassen, warf sie sich ihm, als er geendet hatte, so heftig an den Hals, daß sie ihm kaum noch Zeit ließ, die Spitze des Messers zu wenden. Er schleuderte es rasch zu Boden, während sie ihn mit beiden Händen umklammerte. Stich zu, wenn du das Herz hast! rief sie laut weinend. Er schlug die Arme um sie und drückte sie fest ans Herz. Sie machte die eine Hand los und hielt sie ihm vor die Augen. Da sieh, du blinder Hess', du ungläubiger Thomas, sagte sie unter dem Weinen lachend, wie kannst du so an der Wand hinausfahren und so ruchlos Zeug machen, siehst denn nicht, daß ich deinen Ring am Finger hab', seit du da bist? Ich hab' dir doch vorher müssen ein wenig schandlich thun, du unartiger Bub' du!

Ist's wahr? rief er. Willst mein sein? Sag's noch einmal.

Meinst du's auch ehrlich mit mir? fragte sie, indem sie den Kopf aufhob und ihm in die Augen sah.

Er schwur es mit tausend Eiden, wovon einer den andern an Kraft und Derbheit übertraf. Bist jetzt mein? fragte er dann abermals.

Ja! schrie sie unter dem Druck seiner Arme, die sie wie eiserne Klammern preßten.

Ganz mein?

Ganz! Du kannst mich sieden oder braten, nur erstick' mich nicht.

Er ließ sie einen Augenblick los, aber nur um sie im nächsten desto fester in die Arme zu fassen, und die Sinne vergingen ihr unter dem Ungewitter der Leidenschaft, das über sie losbrach. Es war als ob der Pfarrer mit den Liebenden im Bunde wäre, denn seine heutige Neujahrspredigt schien die längste werden zu wollen, die er je gehalten hatte.

Jetzt will ich gern sterben, seufzte Friedrich, als er aus dem Rausche des Entzückens endlich wieder zu sich kam. Noch einmal will ich dir's geschworen haben, daß ich nimmer von dir lassen will, was auch kommen mag, und will dir treu sein bis in den Tod.

Du mußt jetzt nicht vom Sterben reden, sagte ihm Christine leise ins Ohr, indem sie den Kopf verschämt an seine Schulter lehnte, ich hab's jetzt doppelt nöthig, daß du für mich lebst.

Ja, ich will, und Müh' will ich mir geben, daß ich immer den richtigen Weg geh' und daß du keine Unehr' von mir hast und keine Sorgen um mich. Gelt, das ist doch eigentlich Ursach' gewesen, daß du dich so lang besonnen hast? Gesteh's nur frei heraus, ich nehm's dir nicht übel.

Nein, sagte sie, ich hab' mich nie zum Richter über dich aufgeworfen, und hab's ja wohl gewußt, wie gut du bist, und daß in deinem Herzen kein fauler Putzen ist und kein falscher Blutstropfen in deinen Adern. Meinst du denn, sonst hätt' ich dir so getraut?

Warum hast du mich dann aber so lang zappeln lassen und hast mir so viel böse Stunden gemacht?

Ei, bin ich's nicht werth, daß du dich ein wenig um mich hast verleiden müssen?

Freilich bist du's werth. Ich mein' nur, wenn du so große Stück' auf mich hältst, wie ich's in meinen Augen nicht verdien', und hast zugesehen, wie ich mich verleiden muß, so hast du ja dir auch eine Qual mit angethan. Und hast du nicht selber geschrieben, du seiest so traurig, daß du vor lauter Leid schier nicht schreiben könnest?

O du! sagte sie und schlug ihn mit dem Finger auf die Lippen.

Ich will den Baum nicht loben, der auf den ersten Streich fällt, aber du hast mir's doch ein wenig gar zu arg gemacht, hast mich ja am ewigen Feuer braten lassen. Hättest's dir selber nicht zu Leid

thun ſollen. Jetzt ſag's nur: warum biſt ſo unbarmherzig geweſen gegen mich und dich?

Ich kann's nicht ſagen, kicherte Chriſtine wie damals, als ſie ſich im Bäckerhauſe hinter dem Ofen verſteckte.

Ich küſſ' dich ſo lang bis du's ſagſt, denn ich merk' jetzt ſchon, daß es was zu bedeuten hat.

Da kannſt lang küſſen.

Oder ich drück' dich bis dir der Athem ausgeht.

Dann ſterb' ich in deinem Arm.

Wart', ich will dir ſchon zeigen, wer Herr iſt. Willſt du Daumenſchrauben kennen lernen?

Kaum hatte er ihre Finger etwas zwiſchen den ſeinigen gepreßt, ſo ſchrie ſie: Halt! laß nach! ich will ja Alles geſtehen! Sie legte den Mund an ſein Ohr und ſagte: Sieh, meine Mutter hat zu mir geſagt, wenn ich einen dummen Streich mache, ſo ſchlage ſie mir alle Glieder entzwei, und —

Ja? Und?

Ach, du brauchſt nicht Alles zu wiſſen.

Er erhaſchte ihre Finger und wiederholte die vorige Folter. Und damit's nicht zu dem kommen ſoll, was mir meine Mutter gedroht hat, bekannte ſie ſtöhnend und lachend zugleich, hab' ich dich und mich ſo plagen müſſen.

Er lachte aus vollem Herzen. So? ſagte er, du haſt alſo ſo ein gut's Zutrauen zu mir gehabt, daß du gleich gedacht haſt, du werdeſt dich bei mir vor einem dummen Streich nicht behüten können?

Ach, ich hab' dich eben von Anfang an ſo lieb gehabt, du böſer Bub' du!

O du mein lieb's Weible du! rief er, indem er ſie in ſeine Arme zog und ihren Kopf an ſein Herz legte.

Aber das hör' ich gern! rief ſie. Das thut mir wohl! O, ſag' noch einmal ſo!

Mein lieb's Weible! Und jetzt will ich dich auch recht um Verzeihung bitten, daß ich dir's ſo wüſt gemacht hab', abſonderlich geſtern Nacht, wo du meinetwegen ausgeweſen biſt und ich dir noch ſchnöde Reden dafür geben hab'. Gelt, du verzeihſt mir's? Sieh, es iſt mir von ganzem Herzen leid.

So, jetzt kommſt endlich, du Hinterfürhühnle? Haſt Urſach' genug gehabt, das gleich zu ſagen, aber der hochmüthig' Herr hat ſich nicht 'runtergeben wollen.

Ja ſieh, um Verzeihung bitt' ich niemand als einen recht guten Freund, und von dir hab' ich vorhin noch nicht gewußt, ob du Freund oder Feind mit mir biſt.

O geh' du! du haſt wohl gewußt, daß ich dir nicht feind bin. Aber gelt, jetzt glaubſt, daß du den beſten Freund auf der Welt an mir haſt?

Er betheuerte ihr dieſen Glauben mit wiederholten Liebkoſungen.

Was haſt denn zu meinem Brief geſagt? fragte ſie nach einer Weile. Gelt, du haſt gewiß geſagt: jetzt kriecht ſie endlich zu Kreuz? Ich hab' denkt: ſo, jetzt iſt ſie endlich in ſich gangen und bereut's, daß ſie ſo unchriſtlich geweſen iſt und ſich und mir das Leben ſo ſauer gemacht hat.

Was nicht ſauret das ſüßet auch nicht. Aber was haſt du denkt, daß ich ſo wüſt geſchrieben hab'? Ich hab's ſchier im Finſtern thun müſſen.

Schreib du wie du willſt, mir iſt Alles recht, was du ſchreibſt. Wirſt's ſchon noch beſſer lernen bis du Sonnenwirthin biſt, und die Rechnungen und Geſchäftsbriefe kann ich ja einmal ſelber ſchreiben.

Ja, das glaub' ich, daß es noch eine gute Zeit anſtehn wird, bis ich Sonnenwirthin bin.

Nun ja, du wirſt doch meinem Vater nicht um den Tod beten.

Gott behüt' und bewahr' mich! rief Chriſtine eifrig. Gelt, das iſt nicht dein Ernſt? Nein, ich gönn' ihm und wünſch' ihm noch ein langes Leben —

Und Enkel genug?

Sie ſchlug ihn auf den Mund. Ich hab' nur ſagen wollen, es wird noch manches Wäſſerlein den Bach hinunter laufen, bis man uns zuſammenläßt. Ach, ich bin eben ein gering's Mädle und von armen Eltern, und die deinigen ſind reich und hoffährtig; du kannſt's dir ſelber ſagen, daß es da nicht ſo ganz glatt gehen wird. Mir ſelber geht auch viel ab, was zu dem Stand gehört. Wiewohl, ich will dir verſprechen, daß ich's an nichts fehlen laſſen will, und nichts verſäumen, was ich noch lernen kann. Aber wenn auch du vielleicht mit

einem ſolchen Verſprechen zufrieden biſt, ſo iſt's dein Vater noch lang nicht, denn der ſieht noch auf ganz andre Eigenſchaften.

Er ging mit ſtarken Schritten vor ihr in der Stube hin und her. Ich will dir nichts vormachen was nicht wahr iſt, ſagte er. Ich kann zwar im jetzigen Augenblick, glaub' ich, viel auf meinen Vater bauen, aber ſo leicht wird's nicht gehen, daß ich ſagen kann: ich darf nur blaſen. Er wird vielleicht ein wenig aufgucken, wenn ich ihm ſag' was ich vorhab'; ſein Leibſtückle iſt's nicht, denn das hat einen andern Klang. Mir müſſen uns alſo darauf gefaßt machen, daß man uns ein paar Berg' in Weg wirft, und falſche Zungen können auch dazwiſchen kommen. Aber, wie geſagt, ich ſteh' jetzt mit meinem Vater ſo, daß ich hoffen kann, wenn er meinen Ernſt ſieht, ſo gibt er nach. Die Hauptſach' aber iſt: ich hab' dich lieb, und will dich, und mir biſt du recht, und darum mußt auch allen Andern gut genug ſein. Ich will doch ſehen, wer mir das über den Haufen wirft, was ich mir einmal fürgenommen hab'. Ich bin feſt überzeugt und weiß ganz gewiß, wenn ein Menſch ſeinen Willen ernſtlich auf etwas ſetzt, und es iſt nichts Unrecht's, ſo führt er's auch durch. Ich aber hab' meinen Sinn feſt darauf gerichtet, daß du mein Schatz und mein Weib werden ſollſt, und wie ich meinen Willen bei dir erreicht hab', ſo werd' ich ihn bei meinen Eltern und bei den deinigen erreichen.

Chriſtine beruhigte ſich oder beſchwichtigte wenigſtens ihre Unruhe im Anſchauen und Anſchmiegen an ihren Freund. Er gefiel ihr gar zu gut; er kam ihr ſo männlich vor und war unter dem zuverſichtlichen Reden gleichſam gewachſen.

Nun haſt du mein Herz und meine Hand und meinen Eid, fuhr er fort. Jetzt mußt du mir aber auch verſprechen, daß du mir treu ſein willſt, denn ich muß dir nur geſtehen, das Rumſchwanzen und Luſtigthun mit den ledigen Burſchen auf'm Tanzboden, das muß jetzt ein End' haben, und die Huſarentänz' im Karz ſtehen mir auch nicht an.

Was, Huſarentänz'? Ich weiß nicht, was du willſt. Seit wir nicht mehr gut mit einander geſtanden ſind, bin ich gar nicht in Karz kommen, und daß ich ſelbigsmal auf den Tanzboden gangen bin, das hätt' dir doch dein Herz ſagen ſollen, warum das geſchehen iſt.

Du haſt ja aber gar nichts mit mir gemacht.

Hätt' ich kommen und vor dich hinknieen ſollen?

Aber gelacht und geſchwätzt haſt mit den Andern, wie wenn ich gar nicht da wär'.

Ich hab' doch nicht ſchreien und heulen können, wiewohl mir das nah' genug geweſen iſt; es iſt mich ſchwer ankommen, mich ſo zu verſtellen, nachdem ich hingangen bin bloß um dich zu ſehen, und du gar nichts von mir gewollt haſt.

Und unter den Karzgängerinnen, die geſtraft worden ſind, biſt du nicht?

Sie wußte von nichts. Er mußte ihr den Vorgang erzählen. In ihrem abgelegenen Häuschen hatte ſie von der Geſchichte gar nichts gehört.

Jetzt iſt's recht, ſagte er lachend. Aber jetzt möcht' ich erſt einmal den Huſarentanz von dir ſehen. Wie, mach' mir ihn einmal vor.

Sie ſah ihn mit großen Augen an. Sag' das nicht noch einmal, entgegnete ſie ernſthaft. Es wär' mir leid, wenn's dein Ernſt wär'!

Nein, ſagte er und nahm ſie in die Arme, ich hab' dich bloß ein wenig necken wollen. Ich hab' dich lieb und werth, und verlaß dich drauf, daß ich dich immer in Ehren halten werd'. Aber das mit den ledigen Buben, das haſt du mir noch nicht verſprochen.

Du wirſt mich noch bös machen! ſagte ſie. Was will ich von den ledigen Buben! Aber ich will dir's ſchwören, damit die arm' Seel' Ruh' hat. Da, ſieh, ich ſchwör's! und jetzt wollen wir ſehen, wer ſeinen Eid am längſten hält, du oder ich.

Auch er gab ſich nun ſeinerſeits zufrieden. Sie plauderten zutraulich mit einander und malten ſich ihr künftiges häusliches Leben aus, wobei es nicht an Scherzen und Neckereien fehlte. Während ſie ſo Arm in Arm in der Stube herumgingen, rief Chriſtine auf einmal: Hu, wie kalt geht's an mich hin! was iſt denn das? Auch er empfand jetzt den kalten Luftſtrom und beide unterſuchten woher derſelbe komme. Eine von den runden Fenſterſcheiben fehlte und durch die offene Lücke drang die kalte Winterluft ins Zimmer. Das iſt vorhin nicht geweſen! rief Chriſtine erbleichend. Sieh' nur, da liegen die Glasſcherben auf der Bank! Herr Jeſus, da iſt Jemand vor dem Fenſter geweſen und hat uns zum Schabernack die Scheib' eingedrückt. Ich hab' doch nichts gehört. Ich auch nicht, ſagte er, den Thatbeſtand

in ſtummer Beſtürzung prüfend. Wir ſind verrathen! rief ſie weinend und verbarg das Geſicht an ſeiner Bruſt. Sei ruhig, der Wind wird's gethan haben, ſagte er; aber er ſelbſt war keineswegs ſo ruhig als er ſchien, denn er hatte noch eine andere Entdeckung gemacht, die Chriſtinens Argwohn nur zu ſehr beſtätigte. Auf den Staffeln der Außentreppe waren im Schnee friſche ſcharfe Fußſtapfen wahrzunehmen. Dies konnten nicht ſeine eigenen ſein; denn zur Zeit ſeines Kommens hatte es ziemlich ſtark geſchneit und ſeine Tritte mußten daher bald wieder verwiſcht worden ſein. Es war ihm kaum zweifelhaft mehr, daß, nachdem es zu ſchneien aufgehört, jemand ſich die Stiege heraufgeſchlichen und die Scheibe eingedrückt habe, worauf der Thäter wahrſcheinlich in der Meinung, durch das Klirren der Gläſer in der Stube einen Schreck erregt zu haben, ſchnell wieder entflohen war. Von dieſer Wahrnehmung aber theilte er Chriſtinen nichts mit; vielmehr ſuchte er ſie, als ſie ihn darauf aufmerkſam machte, daß ja gar kein Wind gehe, auf den Glauben zu bringen, die Katze werde es gethan und vielleicht von außen durch das Fenſter hereingewollt haben. Dies war jedenfalls ein annehmbarer Grund, wenn die Eltern bei ihrer Heimkunft der Sache nachfragten, und er hieß ſie inzwiſchen das Loch mit einem Tuch verſtopfen.

Sie waren noch im Reden und Rathen über den Vorgang begriffen und Chriſtine hatte ihre Verſtörung noch keineswegs überwunden, als die große Glocke auf dem Thurme anſchlug. Horch, die Betglock'! rief ſie, die Kirch' iſt aus, jetzt mach' daß du fortkommſt!

Sie küßten und herzten einander, während Chriſtine ihn beſtändig forttrieb.

Heut' Abend kommen wir zuſammen, nicht wahr? ſagte er.

Ja, ſobald meine Leut' im Bett ſind, und das iſt ziemlich früh.

Ich treff' dich hinterm Haus und dann ſpazieren wir ins Feld. Der Boden iſt mit lauter Zucker beſtreut. Meinſt nicht, es werd' dir zu kalt ſein?

Mich friert's nicht, wenn ich bei dir bin, aber jetzt mach' dich fort.

Sie wollte ihn bereden, das Haus durch die hintere Thüre zu verlaſſen. Nein, ſagte er, vorn wo ich herein bin, da will ich auch wieder hinaus. Ich red' ohnehin nächſter Tag' ganz frei und offen mit deinen Eltern.

Laß' es nur noch ein wenig anstehen, sagte sie, es ist mir so angst. Und wenn sie fragen ob jemand unter der Kirch' bei dir gewesen sei, so sag'st ohne Weiters ja, ich sei dagewesen.

Sie versprach Alles und trieb ihn wiederholt zur Eile an, so daß er, als sie sich von einander losrißen, noch lange nicht genug geküßt zu haben meinte.

Er hatte seinen guten Grund, das Haus auf der Vorderseite zu verlassen. Es sollten nicht doppelte Fußstapfen hinterbleiben, die vielleicht ein endloses Gewirr von Vermuthungen wach gerufen haben würden. Er trat sorgfältig in die vorhandenen Spuren und folgte ihnen, um auf diese Weise etwa herauszubringen, wer vor dem Fenster gewesen sein möchte. Die Spuren führten an den äußersten Häusern des Fleckens hin und dann kreuz und quer durch einige Gäßchen, wo sie sich aber bald mit andern Fußstapfen vermischten. Er mußte seine Nachforschung als fruchtlos erkennen und ging kopfschüttelnd seines Weges. Die Leute kamen eben aus der Kirche. Er konnte es nicht vermeiden, manchem verwunderten und neugierigen Blick zu begegnen; da er sich aber ruhig in den Zug mischte, so brachte dies Viele, die sich mehr mit Anhörung der Predigt als mit Musterung der Zuhörer beschäftigt hatten, auf den Glauben, daß er gleichfalls aus der Kirche komme.

## 10.

In der Sonne wurde der Neujahrstag mit einem Familieneſſen gefeiert. Die beiden Schwiegersöhne hatten sich mit ihren Frauen nach der Kirche zur Gratulation eingefunden und blieben nach hergebrachter Weise zu Tische da. Als Friedrich nach Hause kam, fand er schon die ganze Familie versammelt. Da muß irgendwo ein Rädle gebrochen sein, dachte er, denn der Empfang war in der That ein sehr wunderlicher. Der Chirurg wußte seinem Gesicht einen gewissen verlegenen Ausdruck zu geben; der Handelsmann, ein kugelrundes Figürchen in hellgelbem Rock, himmelblauer Weste und mit lang

herabfallenden weißen Halstuchzipfeln, drückte ſeine kleinen Aeuglein liſtig zuſammen und ließ dabei die vorſpringenden wulſtigen Lippen offen ſtehen, ſo daß ſie gleichſam einen ſtummen, aber ſichtbaren Seufzer eines ehrbaren Verwerfungsurtheils bildeten; die beiden Frauen ſchlugen die Augen nieder und ſchienen ſich kaum entſchließen zu können, dem Bruder die Hand zu geben, als dieſer mit einem treuherzigen „Proſit's Neujahr!" auf ſie zugegangen kam. Der Sonnenwirth ſah dieſer gezwungenen Begrüßung etwas verwundert zu; er kannte augenſcheinlich den Grund derſelben noch nicht, mochte aber denken, ſein Sohn werde es bei der Verwandtſchaft durch irgend ein nicht gar zu bedeutendes Ungeſchick verſchüttet haben; wenigſtens ließ er das, was vor ſeinen Augen vorging, geſchehen, ohne ſich mit Fragen darein zu miſchen. Friedrich aber hatte ſogleich an dem zuverläſſigſten Wetterglaſe erkannt, daß etwas Schweres gegen ihn im Werke ſein müſſe, nämlich an dem gelben Geſichte ſeiner Stiefmutter, welchem ein offener triumphirender Hohn eine Art von Blüthe verlieh. Es war ihm übrigens jede Verlegenheit erſpart, denn die Kinder des Krämers, die dieſer mitgebracht hatte, deckten mit ihrem jubelnden Empfange alle Lücken in der Liebe der Erwachſenen zu: ſie hatten dem Großvater geſchriebene Neujahrswünſche überreicht und als Gegengeſchenk neue Kreuzer nebſt mürbem Gebäck erhalten; jetzt ſprangen ſie im vollen Jubel ihres Glückes an dem kinderfreundlichen jungen Oheim empor und nahmen ihn in Beſchlag, bis das Eſſen aufgetragen war.

So lange das Geſinde, das diesmal an einem beſondern Tiſche ſpeiste, ſich in der Stube befand, wurde von der Witterung und von der heutigen Predigt geſprochen, welche ſich der mit einem guten Gedächtniß begabte Chirurg ſehr ausführlich anzueignen gewußt hatte. Nachdem aber Knechte und Mägde ſich entfernt und auch die Kinder auf Befehl ihres Vaters, jedes ein Stückchen Kuchen in der Hand, die Stube verlaſſen hatten, begann dieſer mit muthwilligem Blinzeln: Iſt der Schwager heut' auch in der Kirche geweſen?

Friedrich wurde roth. Ich hab' Gott anders gedient, ſagte er.

Vielleicht zu Haus eine ſchöne Predigt geleſen, oder ein Stück in Arndt's Wahrem Chriſtenthum?

Friedrich ſchwieg, der inquiſitoriſche Ton, aus welchem eine ge-

keine Bosheit sprach, machte ihm das Blut, aber jetzt nicht aus Scham, nach dem Kopfe steigen.

Der Sonnenwirth, der noch mächtig am Braten arbeitete, hielt einen Augenblick inne, um zu schauen wo die Sache hinaus wolle, und sah bald den Tochtermann, bald den Sohn mit fragenden Blicken an.

Die Sonnenwirthin hatte dem Ersteren, der den Laufgraben mit so viel Geschick eröffnet, einen Blick der Zufriedenheit zugeworfen. Nun rückte sie selbst in's Feld, um ihm zu Hilfe zu kommen. Wenn er's nicht sagen will, wo er gewesen ist, so muß ich das Maul für ihn aufthun, sagte sie. Des Hirschbauern seiner Jungfer Tochter hat er den Morgensegen vorgebetet, just unter der Kirch'. Nun gibts zwar Freigeister, die Alles auf die leicht' Achsel nehmen — (dabei ließ sie einen Blick an ihrem Manne hinstreifen) — und Spülwasser löscht auch den Durst, wie das Sprichwort sagt; aber noch sagen, man hab' Gott gedient, das ist eine Sünd', die unser Herrgott gewißlich zu den anderen Missethaten mit aufhaspeln wird. Ich hab' mich's von deinem Hab' und Gut kosten lassen, setzte sie gegen ihren Mann hinzu, daß die Person, von der ich die Sach' weiß, nichts weiter sagt, damit's nicht vor den Pfarrer kommt, was dein christlichgesinnter Sohn unter Gottesdienst versteht.

Der Krämer kicherte und riß einige Witze, die Friedrich beinahe außer sich brachten; aber er schwieg noch, denn die plötzliche Entdeckung, daß er nicht bloß, wie ihm schon zuvor klar gewesen, verrathen, sondern daß sein Geheimniß in die schlimmsten Hände überliefert sei, hatte ihn etwas seiner Fassung beraubt.

Wer hat dir denn die Sach' hinterbracht? fragte der Sonnenwirth seine Frau.

Das darf ich nicht sagen, antwortete sie, ich hab' Stillschweigen angeloben müssen, kannst dir wohl denken warum, aber die Person ist zuverlässig.

Und doch möcht' ich rathen, sagte der Chirurg mit einem wohlwollenden Blicke auf seinen jungen Schwager, solchen unbekannten Personen nicht allzu viel zu trauen. Man muß Einen nicht gleich auf eine bloße Delation hin verdammen. — Der Chirurg war weltklug: er wollte es mit der angegriffenen Partei nicht verderben;

auch hatte er, ſeit ſein Ziel erreicht war, ſeiner Schwiegermutter mehrfach gezeigt, daß er nicht ganz und gar in ihr Hörnlein zu blaſen geſonnen ſei. Dabei mochte er ein wenig von der Abneigung ſeiner Frau angeſteckt worden ſein, gegen welche er ſich oft über die Unſelbſtſtändigkeit und Unterthänigkeit des Krämers luſtig machte.

Die Sonnenwirthin hatte inzwiſchen in dem Geſichte ihres Stiefſohnes geleſen. Was brauchen wir weiter Zeugniß? rief ſie. Er leugnet's ja ſelber nicht, daß er ſich mit dem ſchlechten Menſch eingelaſſen hat.

Der Sonnenwirth hatte eben die Gabel mit einem Stücke Braten erhoben; es war aber in Gottes Rathſchluß vorgeſehen, daß er daſſelbe nicht in den Mund bringen ſollte, denn Friedrich fuhr auf, durch das böſe Wort aus ſeiner Befangenheit herausgeriſſen, und rief: Ueber mich kann man ſagen was man will, das will ich Alles geduldig tragen, aber auf das Mädle laſſ' ich nichts kommen, denn das Mädle iſt brav, und wer ſchlecht von ihr reden will, der kann ſich vor mir in Acht nehmen; ich leid's von Niemand, ſelbſt von Vater und Mutter nicht! Es iſt mir leid, Vater, daß die Sach' ſo vor Euch gebracht worden iſt, denn ich hab's ganz anders fürgehabt, wie Ihr Euch wohl ſelber einbilden könnt. Aber nun es einmal ohne meine Schuld heraus iſt, will ich's Euch frei bekennen: das Mädle iſt mein Schatz, und ich hab's treulich und ehrlich mit ihr, und will keine Andere heirathen als das Chriſtinele allein. Ich hab' mir Eure Einwilligung zu einer gelegeneren Zeit erbitten wollen, aber jetzt iſt eben die Gelegenheit vom Zaun gebrochen.

Ein ſtarres, ſprachloſes Staunen hatte ſich der Familie auf dieſes unumwundene Geſtändniß bemächtigt; der Sonnenwirth hatte die Gabel mit dem Braten auf das Tiſchtuch fallen laſſen, wo ſie, über den Rand hinausragend, keinen Halt fand und, der Sonnenwirthin unterwegs das Taffetkleid beſchmutzend, ihren Fall auf den Boden fortſetzte. Die Anſtifterin des Auftrittes konnte deßhalb an dem erſten Geräuſche der Exploſion keinen Antheil nehmen; ſie ſchoß mit einem wüthenden Blicke auf ihren ungeſchickten Eheherrn hinaus, um die Flecken an ihrem Kleide wo möglich zu vertilgen. Nachdem die beſtürzten Geiſter ſich wieder etwas geſammelt hatten, machten ſich die Gefühle über das unerhörte Unterfangen des jungen Menſchen in

verſchiedener Weiſe Luft. Der Krämer ſtieß ein ſchrillendes Gelächter aus, das dem Geheul eines jungen Hundes nicht unähnlich klang, und ſeine kleinen Aeuglein verſchwanden in den Fettbergen, womit ſie umgeben waren. Seine Frau, Friedrich's älteſte Schweſter, ſchlug die Hände über dem Kopfe zuſammen und lamentirte. Der Chirurgus bewegte den ſeinigen gravitätiſch hin und her und begnügte ſich, durch dieſe ſtumme Gebärde ſeine ernſte, aber unvorgreifliche Mißbilligung an den Tag zu legen, während ſeine Frau ſchmerzlich ausrief: Ach Bruder, wirſt denn gar nie geſcheid werden?

Der Sonnenwirth hatte gleichfalls einige Zeit gebraucht, um aus einer Art von Erſtarrung zu ſich zu kommen. Als er ſich erholt hatte, ſtreckte er den Finger gebieteriſch gegen ſeinen Sohn aus. Laß dir im Hirn verganten! rief er: vor Allem aber reiſ' dich, daß ich dich heut nicht mehr ſehen muß, und hörſt? komm mir ein paar ganze Tag' gar nicht vor's Angeſicht.

Friedrich ſtand gelaſſen auf, um dem Gebote ſeines Vaters zu gehorchen. Ihr werdet noch beſſer von der Sach' denken lernen, Vater, ſagte er, indem er ſich zum Gehen anſchickte.

Still! rief der Alte, ſei ganz ſtill, red' gar nichts, denn jedes Wort, das aus deinem Mund geht, iſt ein Nagel zu meinem Sarg.

Der Sohn ſchwieg und ging ſchnell zur Thüre hinaus.

Es iſt doch ſchrecklich, jammerte die Krämerin, daß ſich der Bub' gar nicht geben will. Kaum meint man, man hab' ihn auf dem rechten Weg, ſo kommt wieder ein ärgerer Streich.

Ja, ſagte der Krämer, das gäb' eine Eh', die man aus dem Heiligen verhalten müßt'.

Freilich, wie die Lumpenſippſchaft, aus der das lüderlich' Ding abſtammt, ergänzte ſeine Frau.

Ach Gott, ich will ihr ja ſonſt weiter nichts nachgered't haben, ſagte ihre jüngere Schweſter, die ſich zur Heirath mit dem Chirurgen bequemt hatte: aber ſie hat eben gar nichts als 'n Gott und 'n Rock.

Eine ſchöne Partie für uns! rief die Krämerin. Der Bub' iſt einmal im Kopf nicht richtig. Bei ſeiner Tauf' iſt der vorig' Amtmann zu Gevatter geſtanden, und jetzt will er uns ein ſolches Bauernmenſch in die Familie bringen.

Ich möcht' nur wiſſen, mit was ſie ihm's angethan hat! ſeufzte die Chirurgin, die bisher ſeine Lieblingsſchweſter geweſen war.

Pah! lachte der Krämer, ſie handelt mit kurzer Waar', und da beißt ſo ein Unverſtand gleich an.

Ja, ſagte ſeine Frau, Schwarz iſt auch eine Farb'.

Für den Liebhaber! fiel die Sonnenwirthin ein, die eben wieder in die Stube getreten war. Der Geſchmack verbirgt ſich nicht. Es heißt nicht umſonſt: Sage mir, mit wem du umgehſt, ſo will ich dir ſagen, wer du biſt. Dieſe Liebſchaft bringt's einmal recht an den Tag. Da kann man wohl auch ſagen: Hudel find't Lumpen, Hutſch find't ſein Hätſch.

Der Sonnenwirth, dem es bei all ſeinem eignen Verdruſſe doch durch die Seele ſchnitt, ſeine Frau in ſeiner Gegenwart ſo von ſeinem Sohne reden zu hören, ſagte unmuthig zu ihr: Das Zeugniß muß ich dir geben, daß du mir da ein ſchönes Zugemüſ' angerichtet haſt. Hätteſt's nicht beſſer anbringen können, als juſt überm Eſſen. Wem du den Neujahrsſchmaus bereiteſt, von dem darfſt nicht fürchten, daß er nichts übrig laſſen werde.

Da muß ich freilich ſehr um Verzeihung bitten, entgegnete ſie: wenn ich gewußt hätt', daß dir das Eſſen wichtiger iſt als der Lebenswandel deines Sohns, ſo hätt' ich geſchwiegen; aber ich hab' eben gemeint, ich müſſ' reden, ſo lang's noch Zeit iſt und eh' er vollends ganz in den Abgrund taumelt. Wiewohl, ich hab's auch früher nicht an Ermahnungen fehlen laſſen, und die Sach' iſt dir ſchon lang ſehr nah' gelegen; wenn's ein Wolf geweſen wär', er hätt' dich gefreſſen.

Der Sonnenwirth trommelte am Fenſter. Hab' ich mir denken können, ſchnauzte er nach einer Weile herum, daß der Bub' ſo aus der Art ſchlagen und mit der dummen Liebſchaft Ernſt machen würd'? Jetzt muß man freilich mit ihm Ernſt machen, fuhr er gegen den Chirurgen fort, dem er noch am liebſten ein Wort gönnen mochte: und wenn man zu den ſchärfſten Mitteln greifen müßt', ſo iſt das Unglück nicht ſo groß, als wenn man der Sach' den Lauf läßt. Hier muß man mit der Katz' durch den Bach.

Der Chirurgus, der bis jetzt das Reden den Andern überlaſſen und ſich dadurch ſeine Meinung frei behalten hatte, räuſperte ſich und erwiderte: Das iſt gar kein Zweifel, Herr Vater, dieſe Liebſchaft iſt

ein Uebel, eine Art Geschwür, das man um keinen Preis aufkommen lassen und im Nothfall mit Schneiden oder Brennen beseitigen müßte. Jedennoch möcht' ich unmaßgeblich rathen, nicht alsofort zum Aeußersten zu schreiten, sondern erst gelindere und wo möglich auflösende Mittel zu versuchen. Der Schwager ist zwar — hm, hm — kann's nicht in Abrede ziehen — er ist ein wenig ein Springinsfeld, aber er hat doch, mit Salvenia zu reden, kein so ungattiges Temperament, daß man gleich die Beinsäge bei ihm in Anwendung bringen muß. Ich schmeichle mir, bereits eine Arznei ausfindig gemacht zu haben, welche sich als probat erweisen dürfte. Für jetzt wäre es wohl nicht angemessen, den Herrn Vater länger mit dem fatalen Handel zu behelligen, der, wie ich zu sagen mir erlauben muß, nicht zu ganz richtiger Zeit an ihn gebracht worden ist; denn bei Reden und Mittheilungen, insonderheit wenn ihnen etwas Bitteres beigemischt ist, sollte man, wie bei den Latwergen aus der Apotheke, immer die passende Stunde beobachten. Zur Essenszeit beigebracht aber kann eine unverhoffte und widrige Nachricht leicht eine Indigestion effectuiren, woraus dann, je nach Beschaffenheit der Leibesconstitution, vielfache Infirmitäten fließen können. Aus diesem Grunde würde ich dem Herrn Vater rathen, sich jetzo eine kleine Bewegung in der frischen Luft zu machen, damit die etwas gestörten Lebensgeister wieder erwecket werden. Was aber den Schwager anbelangt, so muß man ihn mehr wie einen Patienten, denn wie einen Delinquenten ansehen, und wenn man den rechten Punkt bei ihm trifft, so hoffe ich, er werde noch zu curiren sein. Man muß ihn nicht ganz wegwerfen.

Ja, setzte seine Frau mit einem Seitenblick auf die Krämerin hinzu, und seine Schwestern sollten's doch nicht so leicht vergessen, wie er sich ihrer angenommen hat und ihnen immer ein guter Bruder gewesen ist.

Die Sonnenwirthin hatte die anzüglichen Bemerkungen ihres abtrünnigen Tochtermannes mit einem giftigen Lächeln verschluckt und einen Blick mit dem Krämer zu wechseln versucht, der aber, in der Erkenntniß, daß er es aus zu großer Dienstbarkeit gegen die Schwiegermutter mit dem Schwiegervater verschüttet habe, die Augen verlegen zu Boden schlug. Als jedoch ihre Stieftochter daran zu erinnern wagte, daß Friedrich seine Schwestern gegen sie in Schutz genommen,

fuhr ſie auf. So? rief ſie, das ſoll ihm noch als eine Tugend angerechnet werden, daß er den häuslichen Frieden untergraben hat und Hader angeſtiftet und hat ſeine ruchloſe Hand gegen ſeine Mutter aufgehoben? Und darob lobt man mir ihn in's Geſicht, wie wenn ich nicht die Frau im Haus mehr wär'?

Still jetzt! rief der Sonnenwirth auf den Tiſch ſchlagend: ich hab' genug an dem Neujahrsſchmaus, will nicht auch noch einen Nachtiſch dazu!

Die Familie ging mit einem ſauren Abſchied aus einander. Der Sonnenwirth lehnte eine Einladung des Krämers ziemlich trocken ab, nahm ſeinen Hut und ſchloß ſich im Weggehen dem Chirurgen an, der ihn in's Freie zu begleiten verſprach.

## 11.

Abends zur verabredeten Zeit traf Friedrich mit Chriſtinen zuſammen. Hat's was gegeben? fragte er. Sie verneinte es. Bei mir hat's ſchon eingeſchlagen! ſagte er und erzählte ihr den Auftritt, den es über Mittag abgeſetzt hatte, wobei er jedoch die grellen Farben deſſelben ſehr zu mildern Sorge trug. Chriſtine weinte und ſagte: Ich hab's wohl vorausgeſehen, daß ich den Deinigen nicht recht ſein werd'. Ach Frieder, wie wird's mir gehen? Da liegen viel Berg' und Thäler dazwiſchen, bis wir Zwei zuſammenkommen.

Reut's dich? fragte er. Mich reut's nicht.

So lang du ſo gegen mich biſt wie jetzt, reut's mich auch nicht. Aber wir werden eben viel zu leiden haben mit einander, das gibt ſchon der Anfang. Es iſt kein gut's Zeichen, daß es uns gleich am erſten Tag ſo hinderlich gehen muß. Ich möcht' nur auch wiſſen, was für ein Neidhammel uns bei deiner Mutter verrathen hat.

Das möcht' ich auch herausbringen, ſagte er. Hat dich vielleicht einer von den ledigen Buben geſehen geſtern Nacht, wie du den Brief in's Beckenhaus tragen haſt?

Mit deinen ledigen Buben! ſpottete ſie. Du meinſt immer, das ganz' ledig' Mannsvolk ſei hinter mir auf dem Strich.

Ich ſag's nicht aus Eiferſucht, entgegnete er. Aber es iſt ja wohl möglich, daß dich einer auskundſchaftet hat und hat dich vielleicht mit mir reden ſehen. Du ſagſt ja ſelber, der Neid werd' ihn getrieben haben.

Ich bin keinem begegnet, ſagte Chriſtine, und wenn mich je einer geſehen hätt', hätt' er mich nicht erkannt, ſo flink bin ich geweſen. Nur Einer fällt mir ein, der hat mir ins Geſicht geſehen und könnt' mich möglicher Weiſ' erkannt haben. Den rechnet man aber kaum zu den ledigen Buben und er wird dich nicht eiferſüchtig machen. Der Fiſcherhanne iſt's geweſen; der iſt vor ſeinem Haus geſtanden und hat, ſcheint's, auf das Schießen gehorcht, hat aber dabei geſchnattert vor Kälte.

Der Fiſcherhanne! rief Friedrich. Jetzt weiß ich wo ich dran bin. Der weißblütig' Neidteufel hat mich von jeher verfolgt. Da iſt gar kein Zweifel, der iſt dir geſtern Nacht nachgeſchlichen — wenn ihn nur der Mordſchlag treffen hätt'! — und hat auch heut meinem Gang nachgeforſcht. Dem möcht' ich jetzt für die zerbrochene Scheib' eins von ſeinen Geſichtsfenſtern ausſtoßen oder ein Eck von ſeinem ſiebeneckigen Kopf wegſchlagen.

Nein, du wilder, gewaltthätiger Bub'! ſagte Chriſtine, laß du ihn lieber in Frieden, ſonſt würdeſt nur aus Uebel Aerger machen.

Es iſt auch wahr, erwiderte er. Und zudem ſeit du mein biſt, iſt mir's ſo wohl, daß ich der ganzen Welt in Fried' und Freundſchaft die Hand geben möcht'. Ich muß mich eigentlich zwingen, dem Fiſcherhanne gram zu ſein, wie er's ja doch verdient. Auch meinem Vater hab' ich heut kein bös Wort geben können, wiewohl's nicht recht von ihm iſt, daß er ſich gegen unſer Verhältniß hat einnehmen laſſen und hat mich gar nicht anhören wollen.

Bleib' du immer ſo, ſagte Chriſtine, und wie du lieb gegen mich biſt, ſo ſei's auch gegen deine Nebenmenſchen. Wir müſſen die Hinderniſſe, die man uns in den Weg wirft, durch Liebe zu überwinden ſuchen.

Aber dem Racker thu' ich doch noch einmal einen Tuck, bemerkte Friedrich. Es gibt Menſchen, mit denen man in Liebe und Güte nicht fertig wird, ſonſt freſſen ſie Einen auf'm Sauerkraut.

Du ſollteſt eher auf das denken, wie du ihn gewinnſt, damit er uns nicht weiter verſchwätzt.

Dafür iſt ſchon geſorgt: meine Frau Mutter hat zu verſtehen geben, ſie hab' ihn abgefunden, damit er dem Pfarrer nichts zutrage. Der ſchreit ſchon, wenn Einer am Sonntag eine Bettlad' anſtreicht. Wie würd' er erſt einen Lärm machen, wenn er erführe, was wir für einen Gottesdienſt mit einander gehalten haben.

Red' doch nicht ſo gottlos heraus! unterbrach ihn Chriſtine. Es iſt ja eine Sünd' und eine Schand', wie du ſchwätzſt!

Was? wenn ein Bub' ſein Mädle in Arm nimmt, die unſer Herrgott für einander geſchaffen hat? Da müßteſt du ja Reu' und Leid tragen für jeden Kuß, den du mir heut unter der Kirch' geben haſt!

Ach, Gott verzeih' mir's! ich hab' dich eben ſo lieb, und darum hab' ich's gethan. Aber recht iſt's doch nicht, und ſo davon zu reden, das iſt ſündlich.

Du Annemergele du! Aber wir wollen nicht ſtreiten. Komm, wollen lieber küſſen.

Mein'twegen, die Kirch' iſt ja ſchon lang aus.

Sie gingen, ſich küſſend und umſchlingend, weit ins beſchneite Feld, ohne dem Froſt eine Gewalt über ihr Jugendfeuer zu gönnen; ja ſie warfen einander, wenn ſie ſich müde geküßt hatten, mit Schneeballen, und traf er ſie mit einem gar zu derben Wurfe, ſo gab dies wieder Anlaß zu Söhnungsbitten und neuen Liebkoſungen. Dazwiſchen zerſtreute er ihre ſtets auftauchenden Beſorgniſſe wegen der Zukunft durch die bündigſten Verſicherungen und Schwüre. Der Mond ſank erblaſſend gegen Weſten hinab und die erſten Schauer der Morgenkälte wehten über die Flur, als ſie ſich endlich trennten. Immer ſpäter kam in den nächſten Nächten die abnehmende Sichel auf den Schauplatz und immer noch traf ſie das Paar und beleuchtete eine Glückſeligkeit, die ſich um die Welt nichts kümmerte. Wenn aber je Chriſtine wieder zu ſorgen und zu zagen begann, ſo wußte Friedrich ſie zugleich zu necken und zu tröſten. Ich glaub', der Muth verfriert dir, ſagte er, wir werden uns in der Hüterhütte bergen müſſen. Sieh', du biſt mein Weib vor Gott, ich werd' nicht von dir laſſen und nicht eher ruhen, bis du es auch vor den Menſchen biſt. Ich hab' einmal geſagt: Ich will! und das Wollen in eigner Sach' iſt viel ſtärker,

als das Nichtwollen in fremder Sach'. Wenn ich eher den Kopf hergeb' als meinen Willen und mein Herz, und das darfst mir zutrauen, so wird das Nichtwollen schon mürb' werden. Merk' dir nur Eins und laß dir's gesagt sein: Will' und Lieb', die stiehlt kein Dieb.

## 12.

Zu dem Gantverfahren, das der alte Sonnenwirth seinem Sohne angerathen hatte, schien er ihm volle Zeit und Muße verstatten zu wollen; denn er ließ ihn seine Tage und Nächte ungestört nach seinem Gutdünken hinbringen. Friedrich befolgte das Gebot seines Vaters, ihm nicht vor's Angesicht zu kommen, buchstäblich, und obgleich seine Stiefmutter täglich über die gestörte Hausordnung seufzte, wenn er sich das Essen durch die Dienstboten auf seine Kammer bringen ließ, so wußte sie doch nichts dagegen einzuwenden, weil er sich auf den unmittelbaren Ausspruch des Familienoberhauptes berufen konnte. Dabei ließ er sich's jedoch angelegen sein, mit seinen Dienstverrichtungen immer da einzugreifen, wo er den Vater nicht gegenwärtig wußte. Die Nächte widmete er den Zusammenkünften mit seiner Geliebten, und da er mit allen Gängen und Schlichen vertraut war, so machte es ihm keine Schwierigkeit, beim Heimgehen wieder in das verschlossene Haus zu kommen. Es schien ihm beinahe, als ob sein Vater, nachdem er einmal seine Willensmeinung ausgesprochen, den Dingen ohne weiteres Einschreiten den Lauf lassen wollte.

Hierin täuschte er sich aber sehr. Der Sonnenwirth hatte, nach reiflicher Berathung mit dem Chirurgen, seinen Plan und Entschluß gefaßt, und wenn die Ausführung desselben sich gerade so lange verzögerte, um einen bereits gesponnenen Schicksalsfaden vollends unabänderlich zu befestigen, so war ja dies einer von den Fehlschlägen, welche die kurzsichtigen Rathschläge der Menschen so häufig treffen. Der Sonnenwirth wollte sicher gehen und seinen Plan gründlich durchsetzen. Er schickte seine Frau, mit einem Brätchen aus der Metzig, in's Amthaus, um durch sie der Amtmännin zunächst mittheilen zu lassen,

was er mit ſeinem Sohne vorhabe. Hierzu hatte er einen doppelten Grund. Einmal beanſpruchte die Obrigkeit dieſelbe unbedingte Gewalt über den Bürger, welche dieſer über das Thun und Laſſen ſeiner Kinder, ſelbſt in ihren eigenſten Angelegenheiten und noch im erwachſenen Alter, auszuüben ſich berechtigt glaubte, und es wäre ſehr übel vermerkt worden, wenn man in einem Hauſe auch nur eine Familienſache ins Werk zu ſetzen gewagt hätte, ohne ſich vorher den Rath des geſtrengen Herrn unter der Leitung ſeiner noch geſtrengeren Frau zu erbitten oder ihnen wenigſtens der äußeren Form nach die Ehre der Gutheißung zu laſſen. Außerdem aber wollte der Sonnenwirth durch dieſe Unterwürfigkeit für den Fall, daß ſein Sohn den Widerſpänſtigen machen würde, ſich des amtlichen Beiſtandes verſichern.

Die Amtmännin nahm das Geſchenk und die Mittheilung der Sonnenwirthin mit Wohlgefallen auf. Sie geſtand ihr offen, daß es ihr jedesmal übel werde, wenn ſie den ungeſchliffenen Flegel nur von weitem ſehen müſſe. Auch war ſie der Anſicht, daß für die Ruhe des Fleckens nicht beſſer geſorgt werden könne, als durch ſeine gänzliche Entfernung auf immer oder doch auf möglichſt lange Zeit; denn, meinte ſie, ein ſo gewaltthätiger Menſch, der kein Geſetz achte, könnte am Ende, wenn nicht Alles nach ſeinem Kopfe gehe, wohl noch im Stande ſein, Mord und Todtſchlag zu verüben oder gar den Leuten die Häuſer über dem Kopfe anzuzünden. Sie verhehlte der Sonnenwirthin nicht, daß gar mancherlei über ihn gemurmelt werde. Man ſage, er habe an Sylveſter nicht nur beinahe die ganze Nacht auf höchſt gefährliche Weiſe im Flecken geſchoſſen, ſondern auch ſeinen Feinden einen Mordſchlag gelegt, der ſo Menſchen als Gebäuden einen erheblichen Schaden hätte bringen können; anderer Greuelthaten zu geſchweigen. Alles dieſes werde mit leichten Stücken zu beweiſen ſein, ſo wie man ihm nur ernſtlich zu Leibe gehen wolle, und das Amt halte alſo bereits wieder neue Blitze gegen ihn in der Hand. Es ſei ſonach eine wahre Wohlthat für den ungerathenen Jungen, wenn man ihn dieſen Blitzen noch zu rechter Zeit entziehe, und möge er dann fortbleiben, oder, was ſie zwar nicht hoffe, ſpäter geſchult und gebeſſert zurückkehren, ſo ſei jedenfalls die Sonne vor dem Unglück behütet, durch eine ſo unanſtändige Heirath zu einem Pöbelwirthshauſe zu werden, aus welchem ehrbare Leute wegbleiben müßten. Die Sonnenwirthin ſtimmte

allen ihren Reden aus mütterlichem Herzen bei und brachte dieſelben, nachdem ſie mit der Amtmännin viel darüber geſpottet, welch' eine Wirthin das Bauernmenſch geben würde, freigebig mit Zuſätzen vermehrt ihrem Manne heim.

Nach dieſer vorläufigen Verläſſigung begab ſich der Sonnenwirth mit dem Chirurgus zum Amtmann, dem er mit Hilfe des Letzteren vortrug, er habe, wie dem Herrn Amtmann wohl bewußt ſein werde, einen Sohn, der unerachtet aller väterlichen Bemühungen und trotzdem daß er viel Geld auf ſeine rechtliche und chriſtliche Erziehung verwendet, bis jetzt nicht habe einſchlagen wollen und ihm nun gar noch das Kreuz mache, in ſeiner Minderjährigkeit an eine ganz ungleiche Heirath mit einer Bauerntochter, die nichts ſei und nichts habe, zu denken. Da nun das Sprichwort mit Recht ſage: „Wohl aus den Augen, wohl aus dem Sinn", ſo habe er ſich reſolvirt, ihn in die Fremde zu ſchicken. Er habe in Frankfurt oder vielmehr in Sachſenhauſen, welches gleich daneben über'm Mainſtrom liege, einen leiblichen Bruder, der daſelbſt gleichfalls Wirth zur Sonne und in jungen Jahren durch eine Glücksheirath mit einer Wittwe in den Beſitz derſelben gekommen ſei. Dem wolle er ſeinen Sohn zuſchicken, in der Hoffnung, daß derſelbe unter einem fremden Himmel und bei andern Leuten ſeine Thorheit vergeſſen und ſich vielleicht den Kopf auf eine zuträgliche Art verſtoßen und die Hörner ablaufen werde. Er habe ſich nun die Freiheit nehmen wollen, zu fragen was der Herr Amtmann von der Sache denke. Der Amtmann erwiderte, der Gedanke habe ſeinen ganzen Beifall, denn fremde Städte und fremde Menſchen ſehen, das putze den Kopf aus. In dem Frankfort, ſagte er, bin ich auch ſchon geweſen, worauf der Sonnenwirth und der Chirurgus ihre unterthänige Verwunderung ausdrückten, daß der Herr Amtmann ſchon ſo weit gereiſet ſei. Die Amtmännin, welche ſich ungeſäumt im Rathe eingefunden hatte, ſprach davon, wie wohlthätig es überhaupt wäre, wenn man alle ungeſchlachte junge Leute ein wenig in die weite Welt ſchicken könnte, um dort gehobelt zu werden. Als ſodann der Sonnenwirth die Möglichkeit zur Sprache brachte, daß ſein Sohn es etwa an der gewünſchten Reiſeluſt fehlen laſſen könnte, hieß ihn der Amtmann ganz außer Sorgen ſein, denn er werde jedenfalls mit ſeiner vollen Autorität dazwiſchen fahren und gedenke mit einem jungen Trotz- und Querkopf

ſchon noch fertig zu werden; er ſchreibe ohnehin heute noch einen Bericht über Mehreres nach Göppingen, und wolle in denſelben einfließen laſſen, daß der junge Menſch, der dem löblichen Oberamt auch ſchon mehr als billig zu ſchaffen gemacht, mit ſeiner Erlaubniß in die Fremde gehe.

Darauf empfahl ſich der Sonnenwirth nebſt ſeinem Schwiegerſohne unter vielen Dankſagungen und berief zu Hauſe ſogleich ſeinen Sohn zu einer Unterredung in Ernſt und Güte, nach welcher Friedrich mit väterlicher Einwilligung in das Haus des Hirſchbauern ging, um von Chriſtinen Abſchied zu nehmen. Nur unter dieſer Bedingung hatte er ſich dem Willen ſeines Vaters gefügt. Bei dieſer Fügſamkeit waren allerdings die Drohungen des Amtmanns, von welchen ihn ſein Vater in Kenntniß zu ſetzen für geeignet befunden hatte, der natürlichen Gutmüthigkeit ſeiner vom Glück der Liebe befriedigten und deßhalb auch für die Mahnungen der Kindespflicht zugänglichen Seele zu Hilfe gekommen; aber keine Rückſicht hatte ihn zur Nachgiebigkeit gegen den Wunſch ſeines Vaters bewegen können, ſogleich und ohne Abſchied von Chriſtinen abzureiſen, und der Sonnenwirth war genöthigt geweſen, von dieſem Begehren abzuſtehen, wenn nicht ſein ganzes Vorhaben daran ſcheitern ſollte. Friedrich erklärte ſeinem Vater, daß er morgen früh vor Tag den Stab ergreifen wolle, und ſagte ihm deshalb auf der Stelle Lebewohl. Von der Stiefmutter nahm er keinen Abſchied. Dagegen verabſchiedete er ſich freundlich vom Chirurgen, welchem er bei ſeiner Bewerbung und nachher ſeine Abneigung mehr als einmal in nicht gar feiner Weiſe gezeigt hatte, und in welchem er nun einen gutgeſinnten Schwager gefunden zu haben glaubte. Derſelbe geſtand ihm zwar nicht, daß er der Urheber dieſer Trennung ſei, in welcher er das auflöſende Mittel erblickte, das er dem Sonnenwirth empfohlen hatte; doch ſagte er ihm offen, er ſei mit dem Entſchluſſe ſeines Vaters einverſtanden und halte dieſe Reiſe für die beſte Art, von einer Sache los zu kommen, die nun eben einmal nicht ſein könne, worauf Friedrich erwiderte, es ſei ihm zwar leid, daß ſeine Standhaftigkeit auf dieſe Probe geſetzt werde, aber es freue ihn auch wieder, weil er hoffe, daß er die Probe beſtehen werde. Der Chirurgus und ſeine Frau ſchüttelten über dieſe Erklärung den Kopf, ließen es aber hiebei bewenden, weil ſie der jugendlichen Feſtigkeit in Durchführung

gefaßter Vorſätze, vielleicht eigener Erfahrung zufolge, kein großes Vertrauen ſchenkten. Wirſt du auch den weiten Weg finden? fragte Magdalene mit Thränen in den Augen. Bis nach Heilbronn, antwortete er düſter lachend, kenn' ich ihn ſchon, und das wird ungefähr halbwegs ſein. Der Chirurgus holte mit Wichtigkeit eine Homann'ſche Karte des deutſchen Reiches, die er beſaß, und demonſtrirte ihm mit dem Zirkel, daß das noch nicht ganz den dritten Theil der Reiſe betrage. Dann muß ich eben noch ein wenig weiter gehen, ſagte Friedrich: das Frankfort wird ja nicht aus der Welt liegen; ich geh' eben der Naſ' nach; und die Leut' an dem Main da drunten werden die Naſ' auch grad' überm Maul tragen, juſtement wie wir hie. Dann ſchüttelte er ſeinen Verwandten die Hände und ging. Bei dem Schwager Krämer klopfte er nur im Vorübergehn an's Fenſter und rief ſeiner Schweſter einen kurzen Abſchiedsgruß zu, lockte aber ihre Kinder eine Strecke weit mit ſich und entließ ſie geküßt und beſchenkt.

Nachdem er dieſe gleichgiltigeren Angelegenheiten abgethan hatte, trat er den ſchweren Gang zu Chriſtinen an. Diesmal ſuchte er keine Nebengäßchen, ſondern ging den geraden Weg bis ans Ende des Fleckens und ſah dabei allen Begegnenden herzhaft und freundlich in's Geſicht. Als er aber die Treppe ſo weit unter ſich hatte, um im Hinaufſteigen einen Blick durch das Fenſter werfen zu können, ſtieß er einen Fluch aus, ſprang den Reſt der Stufen mit zwei Sätzen hinauf und ſtürzte wüthend in die Stube, wo der alte Hirſchbauer ſeine Tochter ſo eben an den Zöpfen ergriffen hatte und die Hand aufhob ſie zu ſchlagen. Halt! rief Friedrich, warf ſich zwiſchen Beide und riß die Tochter von dem Vater weg: Wenn Euch Euer Leben lieb iſt, rief er, ſo unterſteht Euch nicht, ihr ein Haar zu krümmen! Mir allein kommt das Recht zu, ſie zu ſchlagen, wenn ſie etwa gefehlt hat.

Das könnt' ich brauchen, polterte der Hirſchbauer, daß mir einer meine Tochter verführt und noch dazu in meinem Haus den Meiſter ſpielen will. Weiß wohl, wo die Häglein niedrig ſind, da drüber ſteigt man gern; aber mich ſoll Armuth und Niedrigkeit nicht ſo weit bringen, daß ich Muthwillen mit mir und den Meinigen treiben laſſ'.

Es iſt von keinem Muthwillen die Red', ſagte Friedrich, und ich bin kein Verführer. Ich will Eurer Tochter alle Ehr' und alle Treu'

erweiſen, und meine Abſicht iſt auf nichts Anders gerichtet, denn daß wir als Eheleut' zuſammen kommen.

Und dazu geht man in die Fremde? rief die Bäuerin mit zornigem Lachen. Ja, ja, weit davon iſt gut fürn Schuß!

So, das iſt auch ſchon ausgeſchwätzt? ſagte Friedrich. Wer hat Euch denn das hinterbracht?

Seine Mutter iſt dageweſen, erwiderte die Bäurin, Er braucht nichts zu leugnen.

Ich will auch nichts leugnen, begreif's aber wohl, daß Unſamen hier ausgeſtreut worden iſt. Wahr iſt's, daß ich gehen muß, weil mein Vater für jetzt nicht gut zu dieſer Heirath ſieht, und weil er vielleicht meint, in einer andern Luft wachſe mir auch gleich wieder ein anderer Kopf. Aber Alles hat ſeine zwei Seiten. Mein Vater kann mir nichts befehlen, was für mein ganzes Leben gelten ſoll, denn über die Zukunft muß ich ſelber Herr ſein, und ſein Vater ſpringt auch nicht mehr hinter ihm drein, um ihm die Fliegen abzuwehren oder ihn zu hüten, daß er den Fuß nirgends anſtoßt. Aber wenn er mir jetzt in die Fremde zu gehen befiehlt, ſo gehorch' ich ihm und glaub' ihn auch damit beſſer herumzubringen, als mit Ungehorſam und Trotz. Er wird dann ſchon ſehen, daß ich in dem, was meine eigene Sach' iſt, mein Herz nicht ändere, und zuletzt wird er mit ſeinem einzigen Sohn ein Einſehen haben und wird uns zuſammen laſſen. Damit jedoch mein Schatz und die Ihrigen nicht an mir zweifeln, deswegen bin ich herkommen, um den Verſpruch vor meinem Fortgehen richtig zu machen und mit Euch darüber zu reden.

Der Hirſchbauer und ſein Weib ſahen einander an; dieſe Erklärung lautete ganz anders als das, was die Sonnenwirthin ihnen geringſchätzig und ſpöttiſch vorgeſagt hatte, um ſie gegen ihre Tochter und deren Liebhaber aufzureizen.

Seine Mutter, hob der Hirſchbauer wieder an, hat uns geſagt, daß Er mit leichtem Herzen fortgeh' und ſelber froh ſei, der Feſſel wieder ledig zu werden. Und wenn nun das auch nicht ſo iſt und Er andere Abſichten hat, ſo wird Er mir doch nicht zumuthen wollen, daß ich meine Tochter einer Familie aufdringen ſoll, die nichts von ihr wiſſen will.

Laßt das gut ſein, Vetter, ſagte Friedrich. Die Sach' iſt nicht

mehr anders zu machen. Das Mädle will mich und ich will ſie; uns zwei reißt niemand mehr aus einander. Alſo handelt wie ein rechtſchaffener Vater an ſeinem Kind handeln ſoll, und tretet nicht auch noch zu unſern Feinden.

Die beiden Alten eiferten und ſchalten heftig über dieſe eigenmächtige Art, eine Liebſchaft anzufangen, und namentlich meinte die Hirſchbäuerin, ihre Tochter hätte wohl eine Züchtigung dafür verdient. Auch betheuerte ſie, ſie habe nie daran gedacht, daß er darum in ihr Haus gekommen ſei, um durch ein Liebesverhältniß mit ihrer Tochter ſeinen Eltern Verdruß zu machen, und wälzte jede Verantwortlichkeit dafür feierlich von ſich ab. Allein ungeachtet des polternden Tones waren Beide ſichtbar beſänftigt durch die Offenheit, mit welcher der junge Mann ſeine Geſinnung ausgeſprochen hatte. Sie gaben ſich jedoch Mühe, dies nicht merken zu laſſen, und der Hirſchbauer ſagte: Man ſpricht auch, daß Er ſo gewaltthätig ſei und daß man von Ihm nichts als Ungelegenheit haben werde; Er ſoll ja haben verlauten laſſen, wenn Er Seinen Willen nicht durchſetze, ſo werde Er Alles über Einen Haufen ſtechen und den Flecken anzünden.

Das iſt nicht wahr! rief Friedrich entrüſtet, es iſt kein ſolches Wort aus meinem Mund gangen. Wer hat das geſagt? Er ſoll ſich ſtellen und mich überführen.

Der Hirſchbauer ſchwieg.

Ich weiß ſchon, fuhr Friedrich fort. Meine Stiefmutter — Ihr müßt ſie nicht meine Mutter heißen — die ſucht mich auszurotten, ſie gönnt mir das Schwarze unterm Nagel nicht. Aber ſaget ſelber: wie ſtimmen ihre Reden zuſammen? Wie kann ſie denn behaupten, ich möcht' über alle Berg' und aus dieſen Banden los ſein, wenn ſie hinwieder von mir ſagt, ich ſei auf meinen Willen ſo verſeſſen, daß ich ſengen und brennen woll', wenn ich Eure Tochter nicht krieg'? — Ohne die hätt' ich bei meinem Vater ein leichters Spiel. Wenn meine Schweſter und ihr Mann, der Chirurgus, nicht wären, ſo ging' ich gar nicht fort, denn ſie thät' mich in meiner Abweſenheit vollends ganz untergraben, aber ich hoff', die zwei werden mich vertheidigen.

Vielleicht, ſagte der Hirſchbauer nach einigem Beſinnen, ließ' ſich ein Wort mit Seinem Herrn Schwager reden und auch mit dem Herrn

Pfarrer. Wenn die beiden Herren etwas bei Seinem Vater ausrichten, ſo könnt' man ja noch einmal von der Sach' reden. Aber ſo, wie's jetzt ſteht, kann ich nicht nur ſo ohne Weiters meine Einwilligung geben, denn ich will mir nicht nachſagen laſſen, daß ich mich mit den Meinigen in eine Familie eingedrungen hab', wo wir überläſtig ſind.

Redet mit dem Pfarrer und dem Chirurgus, wenn ich fort bin, ſagte Friedrich, denn fort muß ich jedenfalls auf einige Zeit, das thut mein Vater nicht anders. Und füget mir's dann zu wiſſen, wie die Unterredung ausgefallen iſt. Jetzt aber bin ich die längſt' Zeit dageweſen, und Ihr werdet es nicht anders als billig finden, daß ich von meinem Schatz unter vier Augen Abſchied nehm', denn mein Schatz iſt und bleibt ſie, und wenn der Himmel einfällt. Nun behüt Euch Gott, Vetter und Baſ', und geb', daß ich bald Schwährvater und Schwieger zu Euch ſagen kann. Haltet mir mein' Schatz gut; ich will nicht, daß ſie Euch zur Laſt fallen ſoll, und werd' das Koſtgeld für ſie bezahlen ſo lang ſie bei Euch im Haus iſt, denn ich ſeh' ſie als mein Eigenthum an, und will ſie bei Euch eingeſtellt haben, wie das Lamm, das ihr gehört. — Hiermit legte er lachend einen guten Theil des Reiſegeldes, das ihm ſein Vater gegeben hatte, auf den Tiſch; denn er hatte unter dem Reden wahrgenommen, daß ſich die zerbrochene Scheibe noch in dem Zuſtande wie ſie von Chriſtinen verſtopft worden war befand, und daraus den Schluß gezogen, daß die Armuth der Leute nicht einmal geſtattet habe, den Glaſer zu holen. Ihr zwei aber, ſagte er zu den beiden Söhnen, die ebenfalls in der Stube anweſend waren, ſich aber ſo wenig wie Chriſtine in's Geſpräch miſchten, ihr zwei kommt in einer Stunde in's Beckenhaus, wir müſſen den Abend noch einen Abſchiedstrunk mit einander thun.

Er gab dem Bauer und der Bäuerin die Hand zum Lebewohl und ſie ließen es ſchweigend geſchehen, daß er ſein Mädchen am Arme nahm und mit ſich aus der Stube zog. Ein Seufzer der Bäuerin, den man verſchieden auslegen konnte, und ein Kopfſchütteln des Bauern, das ſchon nicht ſo viele Deutungen zuließ, war Alles was nach ſeinem Weggehen geäußert wurde.

Chriſtine fiel ihm draußen laut weinend um den Hals. Wenn mich nur mein Vater geſchlagen hätt', ſchluchzte ſie, vielleicht wär mir's leichter geworden. Sieh, es hat mir Stich auf Stich durch's

Herz geben, wie ich gehört hab', daß du fort gehst; mein Herz hat ſich ganz zuſammengezogen, und ſeitdem thut mir's fortwährend weh. Ach Gott, was ſoll aus mir werden, wenn ich dich nicht mehr hab'!

Mach' mir das Herz nicht ſchwer, ſagte er. Sieh, es iſt mir ja ſchrecklich, daß ich von dir gehen muß, aber es kann nicht anders ſein, und ich bin bei dir und du bei mir, wo ich auch ſein mag in der Welt. Es iſt wohl weit weg, aber doch nicht ſo gar weit, daß wir nicht einander ſchreiben oder ſogar zu einander kommen könnten, wenn's Noth thut. Denk' dir alle Möglichkeiten der Reih' nach, ſo muß es uns doch zuletzt nach Wunſch und Willen gehen. Entweder gibt mein Vater nach, wenn er unſere Beſtändigkeit ſieht, dann iſt ja Alles recht und gut; oder wir müſſen warten bis er das Zeitliche ſegnet, dann iſt's zwar ſchlimm, aber doch beſſer als gar nichts; oder er verſtoßt mich, wenn er mir den Sinn nicht brechen kann, dann kann er mir aber auch nichts mehr verbieten, und heißt's eben: Mann, nimm deine Hau', ernähr' deine Frau; oder find' ich vielleicht in der Fremde bei meinem Vatersbruder oder ſonſt wo eine Heimath, man kann ja nicht wiſſen wie's geht in der Welt, dann laſſ' ich dich nachkommen; wenn's vielleicht für's Erſt' nur ein Dienſt wär', den ich dir da drunten verſchaffen könnt', ſo wären wir doch näher bei einander und könnten's nach und nach weiter bringen. Kurzum, ich mag mir ausdenken was ich will, das End' vom Lied iſt eben immer, daß wir Mann und Weib werden.

Ja, aber da drunten gibt's gewiß ſchöne Jungfern, die mich bei dir ausſtechen.

Sorg' du nicht für mich, hab' du vielmehr Acht, daß du mich nicht von den Ebersbacher Buben aus deinem Herzen vertreiben läßt.

Ei ſo laß doch endlich das Geſchwätz mit den Buben ſein! ſagte ſie ſchmollend.

Was dir recht iſt muß mir billig ſein, erwiderte er. Such' du mich nicht hinterm Ofen, dann guck' ich auch nicht, ob du dahinter ſteckſt. Jetzt laß uns aber die letzten Stunden nicht mit Zank und Trutz verderben, es iſt ja doch keinem von uns beiden Ernſt damit.

Nachdem ſie noch längere Zeit in ſolchen Wechſelreden verbracht, ſagte Friedrich: Ich muß jetzt gehen, ich hab' noch Geſchäfte mit meinem Pfleger. Ich nehm' aber jetzt nicht Abſchied von dir, denn ich

thu's nicht anders, ich komm' heut zu dir in deine Kammer, nachdem's jetzt mit deinen Eltern so gut wie richtig ist.

Sei aber vorsichtig, sagte sie, und mach' kein Geräusch, sonst könntest bald sehen, daß es nicht so richtig ist wie du meinst.

Hab' du keine Angst, erwiderte er.

Er begab sich zu seinem Vormund, einem im Flecken angesehenen Rathsherrn, um ihm einen Abschiedsbesuch zu machen und zugleich aus seinem mütterlichen Vermögen einen Zuschuß zu seinen Reisemitteln zu verlangen, welche so eben einen beträchtlichen Ausfall erlitten hatten. Der Vormund aber schlug ihm sein Ansinnen rundweg ab; er wußte ihm haarklein vorzurechnen, was er von seinem Vater zu Weihnachten und was er heute von ihm als Reisegeld erhalten habe, schärfte ihm die Tugend der Sparsamkeit ein, machte ihm derbe Vorwürfe über die dumme Liebschaft, die ihn aus dem Vaterhause treibe, und ermahnte ihn schließlich, sein Hab' und Gut nicht „an Menscher zu hängen." Ich wär' nicht zu Ihm gekommen, wenn ich nicht Geld braucht hätt'! sagte Friedrich und wetterte im Fortgehen die Thüre hinter sich zu. Mit tausend Verwünschungen kehrte er dem Hause des Vormundes den Rücken und sagte dann zu sich: Ich darf mich wohl zusammen nehmen, wenn ich bis zu meinem Ziel kommen soll, ohne unterwegs zu betteln oder zu stehlen; und zu meinem Vetter sollt' ich doch wenigstens auch noch ein paar Batzen mitbringen, sonst ist's ja eine Schand'; und meiner Christine muß ich doch auch was schicken, denn leerer Gruß geht barfuß. Der Teufel hol' den Hornabsäger, den Kümmichspalter, der mir mein eigen Geld vorenthält. Ich darf weiß Gott auf dem Weg kein einzigmal was Warm's essen, wenn ich mit meinem Zehrpfennig langen soll.

Er ließ aber im Bäckerhause nichts von seiner Verlegenheit merken, sondern plauderte treuherziger und fröhlicher als es ihm eigentlich um das Herz war, mit seinen Schwägern, wie er sie offen vor den Leuten nannte, und als die Bäckerin theilnehmend bemerkte, sie sei nur noch begierig, was diese Geschichte für ein Ende nehmen werde, die sich in ihrem Haus angesponnen habe, rief er leichtfertig lachend: Das wird eine schöne Eh' geben, wo der Mann die Häfen verbricht und das Weib die Schüsseln!

Lachend gingen ſeine Geſellen mit ihm fort. Auf dem Wege eröffnete er ihnen, daß er dieſe Nacht in ihrem Hauſe bei ihrer Schweſter zuzubringen geſonnen ſei. Sie fanden das in der Ordnung und ließen ihn mit ſich ein.

## 13.

Und nun den letzten Kuß! ſagte Friedrich, als kaum der Morgen graute. Das Scheiden und Meiden iſt ein ſchlechtes Handwerk, und der böſ' Gott woll's dem behüten, dem's zuerſt eingefallen iſt, aber es muß nun einmal ſein.

Wenn ich nicht Sorg' hätt', mein Vater oder Mutter könnt' aufwachen, ſo ließ' ich dich noch nicht fort, ſagte Chriſtine unwillkürlich ſeinen Arm umklammernd. Es hat ſich ja noch nicht einmal ein Hahnenſchrei hören laſſen.

Sie werden bald krähen, und dann währt's nicht lang mehr, ſo wird's lebendig im Ort und ich kann nicht mehr unbeſchrieen fortkommen, was mir unlieb wär', weil ich des Geſchwätzes mit den Leuten überdrüſſig bin und nicht jedem auf die Naſ' binden mag, warum ich in die Fremde ſoll. Fort muß ich ja doch einmal, und ſo iſt's eins, ob wir den bittern Kelch jetzt trinken oder ein wenig ſpäter. Denk' dir, wir ſeien verheirathet, was wir ja auch eigentlich ſind, und ich müſſ' verreiſen auf längere Zeit. Wie Mancher hat ſchon von Weib und Kind weg in Krieg müſſen, und iſt gar nicht wieder kommen.

Wann wirſt auch du wieder zu mir kommen? ſeufzte Chriſtine.

Am Sanct Nimmerlestag, wo die Eulen bocken. Frag' nicht ſo ſchäckig, weißt ja doch ſelber wohl, daß ich komm', wenn ich kann und darf. Soll ich dir denn Alles wieder herleiern, was ich dir geſagt hab' und worauf unſre Hoffnung ſteht? Ich müßt' mich ja heiſer predigen.

Chriſtine ſchluchzte überlaut. Mein Herz ſagt mir, wir ſehen einander nie wieder und ich werd' in Schand' und Noth verlaſſen ſein.

Und mir ſagt das mein' das Gegentheil. Welches hat nun Recht? Da bleibt nichts übrig als daß wir die zwei Herzen gegen einander wetten. Gib Acht, auf die Art kannſt kein'sfalls in Nachtheil kommen. Gewinn' ich's, ſo ſehen wir uns wieder; wenn ich aber die Wett' verlier', ſo bleibt dir doch mein Herz, und dann kannſt auch nie verlaſſen ſein.

An dir iſt ein Advocat verloren gangen, ſagte Chriſtine, du machſt daß ich in all meinem Jammer wieder lachen muß.

Zieh du dein Herz beſſer, erwiderte er, dann wird's dir auch beſſere Reden geben. Und wenn du nicht aufhörſt mich betrübt zu machen, ſo geh' ich hinunter und verklag' dich bei deiner Mutter.

O Jemine! rief Chriſtine kichernd, die thät' mir das Fell ſchön vergerben!

Jetzt aber genug, verſetzte er. Alles hat ſeine Zeit, ſagt Jeſus Sirach, und Alles muß ein End' haben, ſag' ich. Lachen und Weinen, Reden und Küſſen, Alles hat ſein geſetztes Maß und Ziel, und wenn ich jetzt nicht endlich von dir geh', ſo kann ich ja auch nicht wieder zu dir kommen. Alſo b'hüt' dich Gott, herztauſiger Schatz!

Wart' noch ein wenig! ſagte ſie. Wir müſſen erſt noch einen Denkzettel von einander haben. Haſt dein Meſſer nicht bei dir?

Willſt mich abſchlachten und einſalzen, daß ich gleich ganz bei dir bleib'?

Nein. Ich hab' vor etlich' Wochen im Karz gehört, wie man's machen muß, wenn Eins dem Andern aus der Ferne ein Zeichen geben will, daß man an einander denkt. Komm', ſtreif' dein' linken Arm auf.

Er entblößte den Arm. Sie machte ihm mit dem Meſſer eine kleine Wunde daran und ſagte: Jetzt laß mir geſchwind an meinem Goldfinger ein wenig Blut heraus.

Das kann ich nicht, ſagte er, ich kann dir nicht weh thun.

Es iſt kein Wehe ſo groß als Herzeleid, ſagt dein Jeſus Sirach, erwiderte ſie. Wenn du aber nicht willſt, ſo muß ich's eben ſelber thun. Sie that's und tropfte ihm ihr Blut in ſeine Wunde, die ſie alsbald ſorgfältig verband. Dann ritzte ſie ſich gleicherweiſe an ihrem linken Arm, gab ihm das Meſſer und ſagte: Gib mir auch Blut von deinem Goldfinger — mach's aber nicht ſo arg, ſei doch nicht ſo grob

gegen dich, ein paar Tropfen ſind genug. Nachdem ſie ſich ſein Blut angeeignet, verband ſie gleichfalls eilig ihren Arm.

Jetzt ſind wir ja ganz blutsverwandt, bemerkte er.

Das iſt's nicht allein, erwiderte ſie. Wenn's wieder verheilt iſt, ſo brauch' ich nur mit der Nadel drin zu ſtüren, dann gibt's dir einen Stich in Arm, da wo du mein Blut drein empfangen haſt, und ebenſo umgekehrt, wenn ich einen Stich da ſpür' in meinem Arm, ſo weiß ich, daß du mir an dem deinigen ein Zeichen gibſt, und ſeh' daraus, daß mein Schatz in dem Augenblick an mich denkt.

Er lachte. So lang die Narben friſch ſind, ſagte er, mags wohl ſein, daß ſie hie und da ein wenig ſtechen. Aber ich werd' auch ohne das oft genug an dich denken.

Wenn's nun aber ſein muß, verſetzte Chriſtine, ſo mach' in Gottes Namen daß du fort kommſt, und geh' recht leiſ' mein Katzenſtiegle hinunter, damit niemand im Haus aufwacht.

Sie herzten und küßten einander, daß Friedrich's Ausſpruch, Alles müſſe ein Ende haben, beinahe darüber zu Schanden geworden wäre, und nachdem er manchen vergeblichen Verſuch gemacht, den Strom ihrer Thränen durch Abtrocknen zu hemmen, ſchlich er ſo leiſe, daß man kein Geräuſch hören konnte, die ſchmale ſteile Treppe hinab und kam mit Hilfe des hölzernen Riegels, der anſtatt eines Schloſſes diente, leicht durch die hintere Thüre aus dem Haus.

Nachdem er ſich noch mehrmals umgekehrt und manchen Blick nach dem Schauplatze ſeines Glücks zurückgeſendet hatte, ging er der Sonne zu, um ſein Reiſebündel zu holen. Alles ſchlief noch; ungehört betrat und verließ er ſein väterliches Haus. Aber auch von dieſem, ſo wenig Gutes er in letzter Zeit daſelbſt erlebt zu haben meinte, fühlte er ſich noch eine geraume Weile feſtgehalten und ſtarrte mit feuchten Augen nach den Fenſtern hinauf, hinter welchen ſeine Mutter ihn geboren und mit ſo unendlicher Liebe aufgezogen hatte, hinter welchen der Mann waltete, der doch immer ſein Vater war. Sein rauhes Herz war von einer unſäglichen Wehmuth ergriffen, in welcher die innerſte Seele des Volksſtammes, dem er angehörte, ſich ſpiegelte. Der Schwabe, obgleich er eines der unſtäteſten Völker iſt und vielleicht ſogar ſeinen Namen vom Schweben und Schweifen hat, iſt doch darum dem Heimthum nicht minder als dem Wandertriebe verfallen.

Während Viele Jahraus Jahrein entlegene Länder durchziehen, kleben Andere an ihrer Heimſtätte feſt, als ob ſie mit ihr verwachſen wären, — ja, man erzählt von einer alten Frau, die in Tübingen auf der Ammerſeite wohnte, ſie habe nie in ihrem Leben den Neckar geſehen — und ſelbſt von Jenen reißt ſich Mancher erſt nach vergeblichen Verſuchen und nur um den Preis des bitterſten Heimwehs von der heimiſchen Scholle los, mag aber auch freilich, wenn einmal das Heimweh überwunden iſt, an ſich erleben, daß die Heimath, die er nicht entbehren zu können glaubte, Jahre lang fern und todt und ſeinem Herzen etwas Fremdes hinter ihm liegt. Doch wird es kaum einen geben, den nicht wenigſtens im Alter wieder die Sehnſucht nach den heimiſchen Bergen, Thälern und Gewäſſern beſinge. Freilich werden dieſe widerſprechenden Triebe der Wanderluſt und der Heimſeligkeit, die bei dem Schwaben nur mit beſonderer Stärke hervortreten, in jedem Menſchenſchlage wahrzunehmen ſein.

Friedrich wiſchte ſich die Augen mit der Hand aus, ſtieß ſeinen Wanderſtecken hart auf den Boden und ging in entſchloſſenem Reiſeſchritt die Straße hinab; da räuſperte ſich Jemand über ihm und eine Stimme rief: Wo 'naus ſchon, Frieder, wo 'naus?

Er blickte ärgerlich in die Höhe und erkannte ſeinen Invaliden, der nach der Weiſe alter Leute nicht lange ſchlafen konnte und zu dieſer frühen Stunde aus ſeinem Ausgedingſtübchen zum Fenſter herausſah. In die Fremde! antwortete er, einen muthigen Ton in ſeine Stimme legend.

Weiß ſchon, erwiderte der Invalide, und weiß eigentlich auch warum.

Ja freilich! entgegnete Friedrich lachend, es gibt kein Warum, das nicht auch ſein Darum hätt'. Uebrigens ſagt man: die Fremde macht Leut'.

Ich ſtreit's nicht. Wer nie hinaus kommt, kommt auch nie hinein. Und was das Heimweh betrifft, ſo hat ſelbiger Schwab' in der Fremde geſagt: „Schwaben iſt ein gut Land, ich will aber nit wieder heim: grob Brod, dünn Bier und große Stunden!"

Friedrich lachte und ſchlug ein paarmal mit dem Stab in die hartgefrorne Schneebahn; dann machte er eine Bewegung um ſeinen Weg fortzuſetzen.

Er hat aber doch 'n curiosen Zwilch an Seinem Kittel, hob der Invalide wieder an. Läßt sich da um ein Weibsbild von Haus und Hof fortschicken. Ist sie denn auch so viel werth?

Friedrich schwang den Stecken um seinen Kopf, daß es durch die scharfe Morgenluft pfiff. Prosoß, sagte er, wenn ich Euch gut zum Rath bin, so redet mit mehr Respekt von ihr, denn ich versteh' kein' Spaß in dem Punkt. Oder könnt Ihr vielleicht etwas von ihr sagen, das nicht recht wär'?

Das kann ich nicht und will's auch nicht, erwiderte der Invalide. Nur nicht so hitzig! Das Mädle kann brav sein, ich will ihr gar nichts thun, aber darum fragt sich's doch noch zehnmal, ob sie zu Ihm taugt. In meinen jungen Jahren, ach, was hab' ich mich nicht verleiden müssen um mein Weib, bis ich sie gehabt hab', und nachher, wiewohl ich nichts weniger als schlecht mit ihr gehauset hab', hab' ich oft denken müssen, ich hätt' grad' eben so gut eine andere nehmen können. Wenn man einander einmal innen und außen kennt, dann sieht man erst ein, daß man nicht bloß für die Kürze, sondern auch für die Länge hätt' sorgen und auf Das und Jenes hätt' sehen sollen, was nicht bloß in die Augen sticht; denn die Schönheit vergeht und die Jugend mit, und das Leben ist oft so gar lang.

Aber das Sprichwort sagt doch: Frühe Hochzeit, lange Liebe.

Das Sprichwort hat nicht immer recht, sonderlich je nachdem die Hochzeit gewesen ist.

Friedrich grub nachdenklich mit dem Stecken im Schnee.

Wenn ich Er wär', fuhr der Invalide fort, so würd' ich da draußen die Zeit und die Vernunft walten lassen und meinem Vater nachgeben; auch blieb' ich nicht zu lang in der Fremde, denn viel Rutschen macht böse Hosen, das sieht Er an meinem Fuß.

Ihr, ein alter Soldat, werdet mir doch nicht zumuthen, daß ich mein Wort breche? fuhr Friedrich auf. Ich hab' mich mit heiligen Eiden verschworen, und dabei bleibt's.

Wenn's so steht, erwiderte der Invalide, so will ich weiter nichts gesagt haben als: 's wär' eben gut, wenn alle junge Leut' könnten vor alt werden, eh' sie jung würden.

Das mag sein, entgegnete Friedrich, weil's aber unser Herrgott anders

hat haben wollen, ſo kann ich nicht wider ihn ſtreiten und muß eben der Natur ihren Lauf laſſen.

Damit verabſchiedete er ſich von dem Invaliden, der ihm noch lange voll Theilnahme nachſah, wie er ausſchritt und der Schnee unter ſeinen kräftigen Tritten krachte.

Er hatte die letzten Häuſer hinter ſich und meinte nun recht einſam in die Welt hinaus zu wandern, als ihn auf einmal ein Wurf, nicht ganz ſanft, an die Schulter traf, daß der Schnee ihm am Geſicht vorüberſtäubte. Er kehrte ſich zornig um; da war es Chriſtine, die ihn geworfen hatte.

Gi! rief er, ich hätt' gute Luſt mit dir zu zanken. Ich hab' geglaubt, du ſteckeſt tief im warmen Neſt, und jetzt laufſt hinter mir drein, erkälteſt dich und verbitterſt mir das Scheiden noch einmal.

Schiltſt ſchon wieder auf mein Gelauf? ſagte ſie, ſich an ſeinen Arm hängend. Sei ruhig, ich kann nicht mehr weinen, die Kälte treibt mir die Thränen zurück. Ich werd' doch auch mein' Schatz noch ein wenig begleiten dürfen.

Ein paar Schritt' mein'twegen. Dann aber machſt links um und läßt mich „in den Schutz Gottes befohlen ſein".

Du Spottvogel! Ja, erſt noch will ich dich in unſers Herrgotts Schutz empfehlen und all' Stund' für dich beten, daß dir's gehen mög', wie dem Handwerksburſchen, der in der Fremde ſo wunderbar behütet worden iſt.

Wie iſt denn das geweſen?

Haſt nie was davon gehört? Mir iſt's einmal im Karz erzählt worden. Ein Handwerksburſch iſt, weit von ſeiner Heimath weg, Abends ſpät in eine fremde Stadt kommen und hat nach der Herberg' gefragt. Er iſt arg müd' geweſen und in den vielen krummen und buckligen Gaſſen hat er ſich auch noch die Füß' auf dem Pflaſter verſtoßen müſſen. Gelt? ach Gott, ſo wird's dir auch gehen auf deiner Wanderſchaft.

Mach' nur fort.

Bis er zur Herberg kommen iſt, iſt's ſchon ganz Nacht geweſen. Wie er nun durch den finſtern Hausgang an der Wand hin tappt, da kommt plötzlich etwas wie ein ſtarker Mann über ihn her und packt ihn feſt um den Leib —

Donnerwetter! unterbrach er ſie, da hätt' ich aber dreingeſchlagen!

Nein! wart' nur, 's kommt ganz anders, du G'walthätle du! Der Handwerksburſch' hat vielleicht auch geflucht oder wenigſtens im Schrecken einen Laut von ſich geben; denn auf einmal ſieht er einen Lichtſchein vor ſich in der Tiefe, und eine Stimme ruft von unten herauf: Um Jeſu Chriſti willen, gehet keinen Schritt weiter oder Ihr ſeid des Todes! Wie nun das Licht näher kommen iſt, da hat er erſt geſehen, daß er vor der Kelleröffnung ſteht, und tief unter ihm ſteht der Wirth mit dem Licht in der Hand und heißt ihn warten bis er herauf komme und die Fallthür' zumache. Drauf hat er ſich umgeſehen nach dem Freund, der ihn vor dem jähen Sturz bewahrt hat, aber da iſt Niemand weit und breit geweſen. Wer kann's alſo anders geweſen ſein, als der Engel, der ihn zu ſeinem Schutz begleitet hat? Sieh, und einem ſolchen Engel möcht' ich dich auch anempfohlen haben, daß er keinmal von dir wiche und ließe dir kein Leid geſchehen.

Wie der, der mit dem jungen Tobias auf die Wanderſchaft gangen iſt? Ich ließ mir's auch gefallen, wenn du der Engel wärſt.

Ach wenn ich mit dir könnt'! Ich wollt' gewiß nie über Müdigkeit klagen.

Das wär' ein luſtig's Reiſen und ein tröſtlicher Reiſ'kamerad. Aber —

Weil's aber nicht kann ſein,
Nicht kann ſein, nicht kann ſein,
Bleibſt du allhier.

O wenn ich dran denk', rief Chriſtine von einem plötzlichen Schauer ergriffen, daß ich dich nimmer ſäh' — und Alles was dann über mich käm' — ich thät mir einen Tod an.

Wie meine Schweſter? Die hat auch geſagt, ſie ſpring' in die Eils, und den Tag drauf hat ſie meinen Schwager genommen. Damit jedoch die arm' Seel' Ruh' hat, will ich dir jeden Troſt und jede Hoffnung und jeden Schwur, Alles von A bis Z noch einmal 'runterſagen. Nachdem er dies unter wiederholten Liebkoſungen gethan, ſchob er ſie ſanft einige Schritte in rückwärtsgekehrter Richtung auf der Straße fort und ſagte dann: Jetzt thu' mir's zu lieb und ſieh dich nicht mehr um; ich will mich auch nicht mehr umſehen.

Er wandte ſich und ſchlug raſch ſeinen kräftigen Wanderſchritt wieder an. Kaum hatte er ſich ein wenig entfernt, ſo rief ſie: Frieder, nur noch ein' einzigen Blick!

Er blieb ſtehen.

Nur noch ein einzig's Wort! rief ſie. Will' und Lieb', die ſtiehlt kein Dieb. Nicht wahr?

Ja, lieb's Weible, antwortete er. Will' und Lieb', die ſtiehlt kein Dieb. Jetzt aber geh heim. Der Morgen kommt, es wird empfindlich kalt. Willſt gleich machen, daß du fortkommſt? wiederholte er und bückte ſich, als ob er den harten Schnee zu einem Wurfe ballen wollte.

Sie lief lachend eine Strecke weit davon. Als ſie Halt machte und ſich nach ihm umſehen wollte, war er ſchon hinter der nächſten Biegung der Straße verſchwunden, und ſchluchzend deckte ſie die Augen mit der Schürze zu.

---

## 11.

Selten wohl hat ein deutſcher Hausknecht dem Fürſten Reichserbpoſtmeiſter in ſo kurzer Zeit ſo viel zu verdienen gegeben, als der junge Schwabe, der in der Sonne zu Sachſenhauſen eingetreten war. In Ebersbach fragte man ſich noch, ob er jetzt wohl ſein Reiſeziel erreicht haben werde, da kam ſchon ein Brief von ihm „An die ehrbare und beſcheidene Jungfer Jungfer Chriſtina Müllerin, in beliebigen Händen zu eröffnen, in Ebersbach, cito, cito, franco."

Der Brief lautete ſo: „Gott zum Gruß und Jeſum zum Beiſtand. Hertzgeliebter Schatz, ich muß Dich mit einem betrübten Hertzen beſchreiben, und dieſe Zeilen werden Dich, wie ich in meinem Hertzen glaub, betrübet antreffen. So will ich Dein Hertz erleichtern und Dich mit ernſthaftem Hertzen berichten: Liebe Chriſtina, glaube Du daß mein Hertz nicht wanckhen wird und Dir noch jeder Zeit getreu verbleiben, ſo lang noch Gott eine Ader in meinem Leib laßt. Wann Du andere Buben entlaßſt und Dich ihrer entläßſt, und ich erfahre daß Du Dich ſo haltſt wie es einem braven Menſchen gehört, ſo ſoll mir keine Andere

mehr an meine Seite kommen. Ich wollt Dir gern was schicken, ich forcht, Du möchtest in dem Oberspächer Markt zu dem Tanz gehen und Dich mit Einem einlassen; so will ich jetzt Dir noch nichts schicken, sondern auf Deine Aufführung warten. Wann Du Dich hältst, so will ich Deiner nicht vergessen und Dich auch nicht lassen. Solltest Du Dir Dein Leben verkürzen, wie Du gesagt hast, so schreibe ich mich aus der Schuld und gib es Dir und den Deinigen über. Was ich gesagt hab, das halt ich Dir und laß Dir Deinen Willen. Ich wünsche daß Gott der Allmächtige Dein Hertz regiere, und führe Dich zu allem Guten, und gebe Dir Glück und Segen, und regiere Dein Hertz, daß es nicht fallen noch irr gehen kann. Das wünsch ich Dir aus getreuem Hertzen. Noch Eins: Ich verlange eine Nachricht von Dir. Ich will Dir die Ueberschrift sagen, wie Du an mich schreiben sollst. Weiter kann ich Dir nicht schreiben, als Du sollst mir nicht übel nehmen, weil ich so s—mäßig geschrieben hab. Die Nacht ist mir auf den Halß gekommen, und vor Betrübnus hats nicht sein können. Du und die Deinige seynd tausendmahl gegrüßt und in den Schutz Gottes befohlen, und bleibe Dir getreu bis in den Tod. Joh. Fr. Schwan. — Dieser Brief zukomme an Joh. Friedrich Schwahn, Hausknecht bei der Sonne in Sachsenhausen bei Frankfort a. M."

Noch ehe Christine sich zu dem großen Unternehmen entschließen konnte, einen Brief von der Fils nach dem Main zu schreiben, der doch auch die Postgebür durch seine Länge rechtfertigen mußte, oder ehe sie vielleicht den Unmuth ganz überwunden hatte, den ihr ohne Zweifel das fortgesetzte Mißtrauen in ihre Treue verursachte, schickte er einen zweiten Brief, zwar kürzer als der erste, aber dafür um so zärtlicher und leidenschaftlicher, auch obendrein von einem Geschenke begleitet, aus welchem sie bei einigem Nachdenken schließen konnte, daß er über ihre „Aufführung" an dem gefürchteten Markttage, den erst die nächste Woche brachte, schwerlich so unruhig war, als er sich gestellt hatte, um, freilich nicht eben unter einem feingewählten Vorwande, den bekannten Zustand seiner Baarschaft zu verbergen, den er in seinem ersten Briefe einzugestehen sich geschämt hatte und der sich seitdem in etwas gebessert haben mochte.

In diesem zweiten Briefe schrieb er: „Gottes Segen zum Gruß und Jesum zum Beistand. Hertzgeliebter Schatz, hertzgeliebte Christina,

ich kann es nicht unterlaſſen, vor lauter Sorgen und Bekümmernuß und Gedanken Dich zu beſchreiben, und ich kann Tag und Nacht nicht ruhen bis ich eine Antwort von Dir hab. Bitte Dich um Gotteswillen, ſchreibe Du mir wie es Dir geht und wie es mit Dir ſey. Ich kann Tag und Nacht nicht ruhen vor lauter Seufzen und Sorgen. Wann Du mir etwas zu melden haſt ſo ſchreib mir es gleich, ich will Dich nicht verlaſſen ſo lang ich leb. Uebrigens ſchick ich Dir hier einen kleinen Gruß; wann Du mir ſchreiben thuſt, ſo will ich Dir ein Mehreres ſchicken. Ich hab nicht Zeit, Dir mein ganzes, mein ganzes Herz zu ſchreiben; ich will Dich berichten wann Du mir wieder ſchreibſt. Brich den Brief an Deinen Vater auf. Du biſt tauſendmal grüßt. Ich verbleibe Dein getreuer Schatz bis in den Tod."

Der eingelegte Brief an den alten Hirſchbauer, den ſie leſen ſollte, erhielt Verſicherungen ſeiner unwandelbaren Geſinnung, wie folgt: „An meinen Vetter Müller. Ich kann nicht unterlaſſen an Euch zu ſchreiben, weilen Er ſo viele Müh an ſich genommen und unterſchiedliche Sachen wegen Seiner Tochter Namens Chriſtina mit mir geredt hat: ſo will ich Ihm redlich ſchreiben wie ichs gegen ihr meine, daß ich keine Andre mehr begehre als ſie, und ich ſo bald ihrer nicht vergeſſen kann. Wann es ſeyn kann, wie Er mit mir geredt hat, daß Er mit dem H. Pfarrer und mit dem Chirurgus reden könnt, daß man uns zahmen (zuſammen) laſſen will, ſo bin ich gleich reſolvirt ſie zu nehmen, denn ſo leicht kann ich Sie nicht laſſen, und Sie mich nicht. Ich laſſe auch mein Leben eh ich ſie entlaſſen oder verlaſſen will: ſo bitte ich Ihn nur herzlich, die Chriſtina ein halb Jahr bei Ihm zu behalten."

Auch der Invalide erhielt einen Brief „in beliebigen Händen zu eröffnen", welcher ſeine Zweifel wegen des Verhältniſſes zu Chriſtinen nicht ſo wohl widerlegen als einfach in folgenden Schlußworten niederſchlagen ſollte: „— — So lang ich einen Blutstropfen im Leib hab, ſo will ich mich ihrer annehmen. Hiemit will ich beſchließen und ſchließe Euch in die Vorſorg Gottes."

Der Hirſchbauer ſagte nach dem Empfang ſeines Briefes zu der glücklichen Chriſtine: Er hat doch ein beſtändiges Gemüth. Ich wollt's dir ja gern gönnen, daß ihr zuſammen kämet, aber ich beſorg' mich eben, wenn er ſeinen Vater merken läßt, wie es ihm um's Herz iſt, ſo läßt ihn der nicht zurück. Ich will jetzt doch einmal in's Pfarr-

haus gehen, oder vielleicht noch lieber vorher zum Chirurgus. Ich weiß nicht, wo ich zuerst hin soll. — Christine wußte es auch nicht. Ihre Gedanken waren allein darauf gerichtet, wie sie es angreifen solle, um einen recht großen Brief zu schreiben, mit dem ihr Schatz zufrieden sein müßte, obgleich sie ihn darin für seinen unmanierlichen Argwohn recht heruntermachen wollte. Sie dachte aber, sie wolle erst den Markttag vorübergehen lassen, um ihm dann schreiben zu können, daß sie nicht zum Tanze gegangen, sondern den ganzen Tag und Abend daheim geblieben sei.

Der Invalide schüttelte zu Friedrich's Betheuerungen hartnäckig den Kopf und sagte beim Wein zu der Bäckersfrau: Wenn so ein junger Mensch verliebt ist, so meint er, es gebe in der Welt nichts als seinen Gegenstand, und wenn er einmal zehn Jahr' und drüber verheirathet ist, so kann er oft gar nicht begreifen, warum er grad die genommen hat, da's doch so viel Andere gegeben hätte.

Beständigkeit ist doch eine Tugend, erwiderte die Bäckerin. Aber arg ist mir's einmal, daß der erste Funke zu dem Brand in meinem Haus hat angehen müssen. Wenn ich das vorausgesehen hätt', so hätt' ich mich lieber ohne mein Dötle beholfen, und dann wär' sie ihm vielleicht in Jahr und Tag nicht vor's Aug' kommen. Mir schwant's, das Ding geht zu keinem guten End'.

Wider das Schicksal ist kein Kraut gewachsen, versetzte der Invalide. Das ist im Leben wie in der Schlacht: an Einem fährt's vorüber, und den Andern trifft's.

Es kamen noch weitere Briefe von Friedrich, die sich alle um einen und denselben Angelpunkt drehten. Von seinem eignen Ergehen schrieb er kein Wort, auch nicht von dem, was er im fremden Lande zu sehen und zu hören bekam. Dagegen zeigten seine Briefe die Merkwürdigkeit, daß er fortwährend mit der Jahrszahl auf gespanntem Fuße stand. Seine Hand schien einen unbezwinglichen Widerwillen gegen dieselbe zu empfinden. In allen diesen Briefen hatte er immer zuerst die falsche Zahl hingeschrieben, dann ausgestrichen und die richtige darübergesetzt; in einem war sogar das falsche Datum unbesichtigt stehen geblieben. Allerdings ein unerheblicher Umstand für ein Mädchen, das kein andres Datum kannte als „diesen Tag," an welchem sie ihrem Liebsten schrieb.

## 15.

Christinens Brief war immer noch nicht fertig, und ihr Vater hatte den Weg zum Pfarrer und Chirurgus gleichfalls noch nicht gefunden, da verbreitete sich eines Tags im Flecken das Geschrei, des Sonnenwirths Frieder sei wieder da oder wenigstens im Anzuge begriffen. Die Nachricht drang mit großer Schnelligkeit selbst zu dem entlegenen Hause des Hirschbauers, und einer von Christinens Brüdern machte sich sogleich auf, um Kundschaft einzuziehen. Es verhielt sich wirklich so, wie das Gerücht sagte. Ein Fuhrmann, der in der Sonne einkehrte, hatte den Erben derselben unterwegs, und zwar in ziemlich abgerissenem Zustande, angetroffen; zur Bestätigung, daß er die Wahrheit sage, zeigte er ein Schreiben vor, das ihm der Wanderer mitgegeben hatte, um es an denjenigen seiner beiden Schwäger, zu welchem er noch das meiste Vertrauen hatte, zu bestellen. Es ging so eben sehr lebhaft in der Sonne zu, weshalb die Neuigkeit wie ein Lauffeuer sich verbreitete. Der Fuhrmann erzählte noch, er habe den Frieder aufsitzen heißen; derselbe habe sich aber geweigert, da er nicht nach Hause kommen wolle, bis er wisse wie er aufgenommen werde. Er gab den Brief einem Knechte, der ihn zum Chirurgus hinüber trug. Dieser ließ nach einer Weile dem Sonnenwirth sagen, es sei endlich Nachricht von seinem Sohne da; wenn der Herr Vater aufgelegt sei, sie zu hören, so wolle er mit dem Briefe herüberkommen. Der Sonnenwirth antwortete, er habe im Augenblick alle Hände voll zu thun, und auf den Abend wolle er Ruhe haben; morgen sei auch ein Tag, um von verdrießlichen Dingen zu reden.

Auf den andern Tag wurde in der Sonne ein Familienrath zusammenberufen, welchem der Chirurgus den Brief seines jungen Schwagers vorlas. Derselbe lautete gleich Eingangs so über alle Maßen niedergeschlagen und unterwürfig, daß die Sonnenwirthin einmal über das andre in ein triumphirendes Gelächter ausbrach. „Geliebter Schwager", las der Chirurg, „ich weiß mir nicht mehr zu helfen, so

will ich Ihn um Gottes Willen gebeten haben, mir einen Rath zu ertheilen, dann ich laufe in der Irr, als wie ein verlornes Schaf; so rufe ich zu Gott, er möchte mir einen Hirten senden, der mich wieder auf den rechten Weg bringen sollte. Meine Reise ist nicht bestanden, wie ich geglaubt hab: mein Herr Vetter hat des Gerichtsschreibers Sohn von Boll zum Knecht, und hat ihn nicht fortschicken können, weil er auch ein Freund von ihm sei. So bin ich diesesmal in mich selber gangen, und mußt erst erkennen was ich bei meinem Vater vor gute Tag gehabt hab und ihm nicht gefolgt, so bitt ich nur noch diesesmal zu helfen und mich nicht zu verlassen. Meine Eine Bitt an die Meinen ist, mir nur noch so viel zu helfen, daß ich nur einer von seinen Taglöhnern sein möchte. Ich werde gewiß meinem Vater in allen Stücken gehorsam sein; wann ich es nicht thue und ihm im Geringsten was anstelle, so sprich ich das Urtel wider mich und schreibe meine eignige Hand unter, daß ich auf den ewigen Arrest soll gesetzt werden. Ich weiß wohl, ich hab es gegen den Herrn Schwager nicht verdient, weil ich Ihn schon in vielen Stücken erzürnt und beleidiget hab, es ist mir aber herzlich leid, es wird inskünftige nicht mehr geschehen. So mein ich nun ob der Schwager nicht eine Bitte vor mich bei dem Herrn Amtmann thun möchte. Man redt wider mich in Eberspbach, es sollte einen Heiden erbarmen über solche Reden: ich soll gesagt haben, ich wolle alle Häuser in Brand stecken und den und jenen todt stechen. Mein Hertze hat noch niemal daran gedacht. Geliebter Herr Schwager, ich gedenke auch noch an Gott, und gedenke bei mir selbst, ich möcht hinkommen wo ich wollt, und Gott möchte mich auf das Krankenbette legen, ich gewiß mein Vaterland durch solche Streich nicht verschertzen will. So bitte ich den Schwager mich auf diesesmal nicht zu verlassen und mir einen Rad zu geben und zu helfen" —

„Rad" schreibt er, unterbrach sich der Chirurg im Lesen: er kann doch sonst besser schreiben und hat das Wort weiter oben auch richtig geschrieben.

Seine Hand weiß mehr als er und hat das Rechte troffen, bemerkte die Sonnenwirthin: der Weg, den er geht, führt wohl noch zu Galgen und Rad.

Ist der Brief aus? fragte der Sonnenwirth.

„Ich hab das Vertrauen zu Ihm", fuhr der Vorleſer fort, „und glaub in meinem Herzen, daß Er des Herrn Amtmanns ſein Herze am beſten erweichen kann. Mein Vater ſchickt einen Knecht fort auf Faſtnacht; er erbarmet ſich meiner gewiß und nimmt mich wieder an, wann ich befreit bin von dem Herrn Amtmann. Ich hab nicht längere Weil gehabt; wann ich mich ſehen darf laſſen, ſo will ich mündlich mit Ihm reden. Er iſt von mir viel tauſendmal gegrüßt und ſchließe Ihn in die Vorſorg Gottes. Sein getreuer Schwager bis in den Tod."

Es muß ein wenig confus in ſeinem Kopf hergehen, fügte der Chirurg hinzu, denn er lebt mit dem Datum noch im vorigen Jahr.

Er kann eben in gar nichts ordentlich ſein, bemerkte die Sonnenwirthin.

Jetzt, was iſt zu thun? fragte der Chirurg.

Der Krämer, der nicht wieder die Mißgriffe von neulich begehen wollte, half ſich mit Achſelzucken, Händereiben und Lächeln nach allen Seiten hin.

Die Sonnenwirthin ſagte: Entweder iſt er der Landſtreicherei obgelegen, hat ſein Geld verthan und iſt gar nicht bei dem Vetter geweſen, oder hat er drunten gleich zum Einſtand ſchlechte Streich' gemacht und iſt wieder fortgejagt worden. Wenn ſein Gewiſſen gut wär', thät' er nicht ſo erbärmlich und ſo unterthänig ſchreiben. Das iſt ſonſt ſein' Sach' nicht.

So viel iſt richtig, ſagte der Sonnenwirth nach einigem Nachdenken, daß der Gerichtsſchreiber in Voll drüben einen Sohn in die Fremde geſchickt hat, und das erſt ganz kürzlich, denn ich hab's erſt vor ein paar Tagen gehört, nur hab ich nicht ſagen hören wohin. Weil er aber allerdings zu unſrer Gefreundtſchaft gehört und mein Bruder in Sachſenhauſen alſo auch ein Vetter von ihm iſt, ſo iſt's wohl möglich, daß er ihn dorthin gethan hat; denn ſeine Buben ſind dickköpfig und haben wenig Beruf für die Schreiberei.

Es kommt natürlich Alles darauf an, ob die Angabe wahr iſt, bemerkte der Chirurg.

Wenn's wahr iſt, ſagte der Sonnenwirth, ſo müſſen die Beiden ſchier mit einander bei meinem Bruder drunten angekommen ſein.

Man muß eben hinunter ſchreiben, meinte Magdalene.

Ja, aber was fangt man derweil mit dem Buben an, bis Antwort kommt? fragte die Krämerin. In Plochingen, von wo er schreibt, kann man ihn doch nicht liegen lassen, daß er dort eine rechte Zech' hinmacht.

Und wenn man ihn ohne Weiters wieder in's Haus nimmt, sagte die Sonnenwirthin, so setzt er sich fest und fangt das alt' Lied wieder an, und ist dann nicht mehr fortzubringen, wenn's auch zehnmal von Sachsenhausen kommt, daß all sein Vorgeben verlogen sei.

In diesem Augenblicke hörte man ein Posthorn und gleich darauf den Knall einer Peitsche. Der Postreiter hält vor'm Haus, der Hausknecht soll ihm das Pferd halten, sagte der Sonnenwirth, der an's Fenster getreten war. Es freute ihn jedesmal, wenn Briefe für den Flecken in der Sonne abgegeben wurden oder wenn Postpferde zur Einkehr genöthigt waren, weil er den Beweis darauf zu gründen hoffte, daß eine Zwischenpost hier errichtet werden sollte. Nach einer Weile kam der Postknecht herein und überreichte ihm einen Brief: „An Herrn Herrn Hans Jerg Schwan zur löblichen Sonne in Oberspbach". Der Sonnenwirth befahl einen Schoppen und las den Brief bedächtig, während jener den Wein stehend trank; denn in seinen hohen steifen Stiefeln würde ihm das Sitzen eine Arbeit gekostet haben, die sich für einen kurzen Aufenthalt nicht verlohnte.

Der Sonnenwirth hatte den Brief erst zu Ende gelesen, als der Postknecht schon wieder zu Pferde saß und blasend gen Göppingen weiter ritt. Der Bub' hat nicht gelogen, sagte er, es verhält sich vielmehr Alles so wie er behauptet. Mein Bruder schreibt mir da, er hätt' ihn gern behalten, aber er habe dem Gerichtsschreiber in Voll für dessen Sohn bereits zugesagt gehabt. Als Gast wär' er ihm willkommen gewesen, so lang er hätte bleiben mögen, auch habe Alles im Haus den Vetter gern gehabt; der aber habe sich nicht halten lassen, sondern sei nach etlichen Tagen wieder fort.

Und hat sich Gott weiß wie lang in der Welt herumtrieben, sagte die Sonnenwirthin.

Nicht gar lang, dem Datum nach, entgegnete der Chirurg, dem der Sonnenwirth den Brief hingereicht hatte.

Es ist zwar dumm von dem Buben, versetzte der Sonnenwirth, daß er auf die Einladung nicht länger blieben ist; man hätt' sich

unterdeſſen für ihn umſehen und ihn anderswo unterbringen können. Aber verdenken kann ich's ihm doch grad auch nicht, daß er ſeinen Verwandten nicht als unnützer Brodeſſer hat hinliegen wollen, nachdem man ihn nicht zum Schaffen angenommen hat.

Ja, bemerkte Magdalene, das Sprichwort ſagt: Zwei Tag' ein Gaſt, den dritten ein Ueberlaſt.

Von ſeiner Liebſchaft ſchreibt er gar nichts, ſagte die Sonnenwirthin. So viel gute Wörtlein er ſonſt gibt, ſo ſpricht er doch nicht mit einer Silbe davon, daß er in dem Stück nachgeben wolle.

Er ſchreibt aber, er wolle in allen Stücken gehorſam ſein und nicht das Geringſte mehr anſtellen, entgegnete der Chirurgus. Man kann ihn alſo beim Wort nehmen und ihm beweiſen, daß er auch das verſprochen habe.

Recht begenmäßig ſchreibt er, das muß man ſagen, bemerkte die Krämerin. Ich hätt' gar nicht glaubt, daß der Strobelkopf, der ſtörrig', ſo mürb' werden könnt'.

Der hat ſich in der Fremde die Hörner verſtoßen, ſagte der Sonnenwirth behaglich lachend: das ſieht man jedem Wort an, das er ſchreibt. Jetzt weiß er nimmer wo aus und wo ein. Ja, ja, es iſt eben ein ganz ander's Leben da drunten, als bei uns. Die Leut' ſind dort viel alerter und aufgeweckter, und wenn auch bei Manchem nicht viel dahinter iſt, ſo iſt's eben doch Unſer einem, wie wenn er der Garnichts dagegen wär'.

Das glaub' ich, ſagte der Chirurg, das kann ſolch einem trotzigen, ſtutzigen Schwabenkopf ſpaniſch vorkommen.

Ich bin ja ſelbſt auch ſchon drunten geweſen, fuhr der Sonnenwirth fort. Ja was! Bis Unſereiner ſich nur beſinnt, was er ſagen ſoll, haben die dem Teufel ein Ohr weggeſchwätzt. Es mag ſein, daß wir im Schreiben und ſonſt in mancherlei Solidität mehr ſind als ſie, wenigſtens gibt man ſich bei uns in der Schul' mehr Müh', aber nachher müſſen wir ihnen weit nachſtehen, ſie ſind viel zu geſchwind für uns. Mein Sohn iſt gewiß keiner von den Langſamen im Geiſt, aber ich ſteh' dafür, und kann ganz in's Feuer ſehen, daß ſie ihm gleich über den Kopf gewachſen ſind. Und dann machen ſie gar keine Umſtänd', wie man's bei uns macht. Sie ſind eigentlich doch auch wieder fadengrad wie wir, und noch mehr als wir. Bei uns, da thut

man einen Beſuch jeden Tag, den er da iſt, gleichſam mit dem Geiſtumpen anbinden, damit er ja ſieht, daß man ihn nicht fortlaſſen will. Mein Bruder aber, der gar kein Schwab' mehr iſt und in dem Klima ganz die Art angenommen hat, wie die Andern auch ſind, der hat wahrſcheinlich ein einzigsmal geſagt: Du biſt willkommen, Vetter, und bleib' ſo lang du magſt; und dann hat der Bub' natürlich bald gemeint, man ſei ſeiner überdrüſſig, weil man's ihm nicht zehn und zwanzigmal geſagt hat. Es hätt' aber nichts zu ſagen gehabt, denn wenn ſie Einen los werden wollen, ſo wiſſen ſie ſchon den Schnabel aufzuthun. Nun, jetzt hat er auf einmal einſehen gelernt, daß die Welt größer iſt als ſein Kopf, und kommt aus der Fremde wie der Schneck, wenn er die Hörner einzieht und wieder in ſein Haus zurückgeht.

Der Herr Vater iſt alſo der Meinung ihn wieder anzunehmen? fragte der Chirurg.

Was bleibt ſonſt übrig? antwortete der Sonnenwirth. Ich wüßt' nicht, wo ich ihn in der Geſchwindigkeit hinſchicken ſollt'.

Dann kann er gleich den alten Tanz wieder anfangen, ſagte die Sonnenwirthin.

Dafür kann man ihm thun, entgegnete er. Eh' er nicht ausdrücklich verſprochen hat, daß er ſich mit der Perſon weder mündlich noch ſchriftlich mehr einlaſſen will, kommt er mir nicht in's Haus.

Ich will ihm das nach Plochingen ſchreiben, erbot ſich der Chirurg.

Braucht nichts zu ſchreiben, verſetzte der Sonnenwirth. Zuerſt muß man ja doch mit dem Amtmann reden, daß der ſeiner Heimkunft keine Schwierigkeit in Weg legt, nachdem er nun einmal die Hand in der Sach' hat. Dann iſt's überhaupt beſſer, man gibt dem Buben gar keine Antwort und läßt ihn zappeln, er wird dadurch nur um ſo mürber.

Wart', du wirſt eine ſchöne Rechnung vom Plochinger Bärenwirth kriegen, lachte die Sonnenwirthin.

Ich hab' ihn nicht heißen in den Plochinger Bären hinliegen.

Irgendwo muß er aber doch ſein, bemerkte die Frau des Chirurgen ſchüchtern.

Warum iſt er nicht gleich hieher gekommen? entgegnete der Sonnenwirth. Wenn ich ihn auch nicht ohne Weiter's angenommen hätt',

ſo hätt' man doch dafür ſorgen können daß er eine Weile wo unterkommen wär'.

Mir ſcheint's auch das Nöthigſte, daß man ſich zuerſt mit dem Amt verſtändigt, ſagte der Chirurg. Das Uebrige wird ſich finden. Er hat Verwandte hier und in der Gegend, und wird nicht im Bären bleiben, denn er weiß, daß das den Herrn Vater verdrießen muß.

Wenn nur auch der Herr Amtmann ſeinen Conſens gibt, bemerkte der Krämer, der die Nothwendigkeit fühlte, im Familienrath endlich etwas, das einer eigenen Meinung glich, zu äußern.

Es liegt ja nichts Sonderliches wider ihn vor, verſetzte der Sonnenwirth.

Wenn's dem Herrn Vater geliebt, ſagte der Chirurg, ſo bin ich erbötig in's Amthaus mitzugehen. Ich muß nur erſt einen andern Kittel anziehen, damit ich ein wenig amtsmäßiger ausſehe.

Ja, wir wollen die Sach' lieber gleich abmachen, erwiderte der Sonnenwirth.

Als der Chirurg mit ſeiner Frau nach Hauſe ging, um ſich „amtsmäßig" anzuziehen, ſagte dieſe zu ihm: Wenn du nichts dagegen haſt, ſo will ich meinem Bruder nach Plochingen ſchreiben, will ihm auch etwas Geld ſchicken, daß er ſeine Rechnung dort zahlen kann, und will ihn nach Hattenhofen hinüber zum Vetter gehen heißen; der behält ihn ſchon etliche Zeit, und dort iſt er auch mehr abſeits, daß ihn nicht ſo viele Menſchen ſehen.

Thu das meinetwegen, ſagte ihr Mann.

Die beiden Männer gingen in's Amthaus und trugen dem Amtmann ihr Anliegen vor. Derſelbe machte ein bedenkliches Geſicht und ſagte: Ich hätte rebus sic stantibus nichts Erhebliches dagegen einzuwenden, daß der halb und halb erilirte junge Menſch, ſelbſtverſtändlich unter der Bedingung künftigen Wohlverhaltens und radical gebeſſerter Aufführung, wie auch völliger Vermeidung aller Turbulenzen und Extravaganzen, aus dem Quaſi-Exil in ſein elterliches Haus zurückkehre; allein da ich nun einmal über ſeine Entlaſſung an das Oberamt berichtet habe, ſo habe ich auch über ſeine Wiederannahme die amtliche Entſcheidung nicht mehr in der Hand. Ich will jedoch an den Herrn Vogt in Göppingen ſchreiben und wohldemſelben vorſtellen, daß der junge Menſch gleichſam als verlorner Sohn und reuiger

Sünder unter die ihm von Gott verordnete Autorität ſich wieder zurückfügen wolle. Vielleicht dürfen wir uns eines günſtigen Beſcheides verſehen. Sobald ſolcher an mich herabgelangt, werde nicht ermangeln davon Meldung zu erlaſſen.

Nach einigen Tagen kam der Amtsknecht, um den Sonnenwirth zum Amtmann zu berufen. Der Sonnenwirth ſchickte nach ſeinem Beiſtand. Der Schwager hat ſchon wieder geſchrieben, ſagte dieſer, als ſie mit einander nach dem Amthauſe gingen. Diesmal ſchreibt er aus Hattenhofen, wohin er von Plochingen gegangen iſt.

Ich hab' mir's wohl gedacht, daß er ſich's nicht getrauen wird, zu Plochingen im Wirthshaus liegen zu bleiben, verſetzte der Sonnenwirth lächelnd. Was ſchreibt er denn?

Er ſchreibt beinahe noch lamentabler als das letztemal. Uebrigens ſcheinen ihm unterm Warten curioſe Gedanken aufgeſtiegen zu ſein und er traut dem Landfrieden nicht recht; denn er ſchreibt im Verlauf des Briefes: „Ich glaube, der Herr Schwager wird mich nicht nur herzulocken, damit ich möchte in Arreſt geſetzt werden, ſondern der Herr Schwager hat's noch jederzeit redlich und getreu mit mir gemeint."

Der Sonnenwirth lachte äußerſt behaglich. Er hat Angſt, ſagte er, und da wird, hoff' ich, auch die Zucht Eingang bei ihm finden.

Gott geb's, erwiderte der Chirurg. Diesmal hat er auch das Datum richtig geſchrieben; vielleicht iſt das ein Omen, daß er auch ſonſt wieder in die Ordnung kommen wird.

Gott geb's, ſagte der Sonnenwirth.

Nun, Sein Gutedel iſt ja wieder da, Herr Sonnenwirth, begann die Amtmännin, welche diesmal zugegen war, mit ſaurem Geſicht. Der hat nicht lang' gut gethan.

Es iſt bei meinem Bruder kein Platz für ihn geweſen, mit Ihrem Wohlnehmen, Frau Amtmännin. Der hat einen halbſtudirten Hausknecht angenommen. Will auch ſehen, was da noch draus wird. Aber was will ich jetzt machen? Es iſt doch mein eigen Fleiſch und Blut, das ich nicht in der Irre laufen laſſen kann. Ich nehm' ihn aber nicht eher an, als bis er verſprochen hat, daß er die unverſtändige Liebſchaft aufgeben will.

Meinetwegen, ſagte die Amtmännin. Aber mir ſoll der Grobian

nicht wieder in's Haus kommen, ich will mir keine Unverſchämtheiten mehr von ihm machen laſſen, und wenn ich nicht eine Wäſche gehabt hätte an dem Tag, wo mein Mann nach Göppingen ſchrieb, ſo wäre die Sache vielleicht nicht ſo ſchnell gegangen.

Der Sonnenwirth verlor einen guten Theil ſeiner Behaglichkeit beim Anblick dieſer fortdauernden Ungnade der Amtmännin gegen ſeinen Sohn, obgleich er die Urſache dieſes Grolls in ſeinem Herzen gebilligt hatte.

Die Antwort vom Herrn Vogt iſt angekommen, ſagte der Amtmann, der dieſelbe als eine Art Schutzwaffe gegen ſeine Frau betrachten mochte. Er nahm den Brief zur Hand, entfaltete ihn langſam, räuſperte ſich mit Wichtigkeit, und las, während der Sonnenwirth und ſein Schwiegerſohn eine ehrerbietige Haltung annahmen, mit nachdrücklicher Betonung, wie folgt: „Wohledler, inſonders vielgeehrter Herr Amtmann. Weilen mit einem jungen Menſchen ich jedesmal viel lieber überflüſſige Geduld haben als mit der äußerſten Strenge fürgehen will, ſo lang noch Hoffnung vorhanden ſein kann, es werde einer in ſich gehen, mithin in beſſere Wege und ſo obrigkeitlichen als väterlichen Gehorſam zurücktreten: ſo will ich nicht darwider ſein, daß den jungen Schwahnen ſein Vater wieder auf- und annehme. Es iſt aber Jenem mit allem Ernſt zu bedeuten, daß, ſo der geringſte neue Fehltritt wider ihn werde herauskommen, man ſolchenfalls Alt- und Neues zuſammennehmen und wider ihn mit aller Schärfe verfahren werde. Ich verharre damit unter göttlichen Schutzes Erlaſſung des Herrn Amtmanns dienſtwilligſter“ et cetera. Alſo wonach ſich zu achten! fügte der Amtmann der Vorleſung bei. Da nun meine Frau Seinen Sohn nicht gern im Hauſe ſieht, ſo will ich's unterlaſſen Solchen zu citiren, muß aber dem Herrn Sonnenwirth die Verpflichtung aufgeben, Selbigem auf's ernſtlichſte einzuſchärfen, unter welcher Bedingung einzig und allein ihn wieder zu admittiren beſchloſſen worden iſt, und daß ich bei dem geringfügigſten neuen Vorfall unverweilt gegen ihn einzuſchreiten mich bemüßigt ſehen würde.

Der Sonnenwirth verſprach ſeinem Sohn das Nöthige zu ſagen, ſowie auch dafür zu ſorgen, daß er das Amthaus meide, es wäre denn, daß er beſonders vom Herrn Amtmann vorgeladen würde. Der Amtmann pries die Milde und Menſchenfreundlichkeit des Vogts, wobei

die Amtmännin einfließen ließ, die gutmüthigsten Menschen seien gemeiniglich diejenigen, die sich nicht gern viel zu schaffen machen. Hierauf hielt der Chirurg in rednerischer Unterstützung des Sonnenwirths eine lange und wohlgesetzte Danksagung für die große Mühewaltung, welche der Herr Amtmann auf sich zu nehmen die Güte gehabt. Die Amtmännin ermahnte den Sonnenwirth, künftig den Stab Wehe zu gebrauchen, damit man von seinem Früchtlein nicht noch mehr Mühe habe. Der Sonnenwirth versprach das Beste und die beiden Männer empfahlen sich in Unterwürfigkeit.

So, schon Alles im Reinen? sagte die Sonnenwirthin, als sie Bericht über ihren Gang erstatteten. Nun ja, da kann man jetzt gleich den Verspruch mit der Jungfer Hirschbäurin folgen lassen.

Das hat gute Weg', entgegnete der Sonnenwirth. Wie ich gesagt hab', dabei bleibt's. Wenn der Bub' wieder mein Haus betreten will, so muß er zuerst heilig versprechen, daß er weder mündlich noch schriftlich mehr etwas mit ihr zu schaffen haben will.

Soll ich nach Hattenhofen schreiben? fragte der Chirurg.

Wie wär's denn? sagte die Sonnenwirthin, die ihm zum Schabernack wenigstens eine kleine Ungemächlichkeit aufladen wollte. Der Herr Sohn hat ja heut seinen Schabes nicht. Wie wär's, wenn Er des Schuhmachers Rappen vorspannen thät' und thät' sich selber nach Hattenhofen auf den Weg machen? Er kann's ja doch nicht erwarten, bis Er Sein räudig's Schaf wieder in der Cur hat. Uebrigens denket an mich, ihr Beide: so lang man singt, ist die Kirch' nicht aus. Ihr werdet's noch erleben, daß ich Recht behalt'.

Ich hab' ohnehin ein Geschäft draußen, erwiderte der Chirurg, der ihr die Befriedigung nicht gönnte, daß er bloß auf ihre Veranlassung einen Weg von ein paar Stunden machen sollte. Ich muß eine Weibsperson dort schneiden, die ein Geschwür im Munde hat. Für böse Mäuler gibt's kein probateres Mittel, als unsre Instrumente.

Der Sonnenwirth lachte und nahm sein Erbieten an, persönlich mit dem Flüchtling zu reden, ihm förmlich das von dem Vater ausbedungene Versprechen abzunehmen und ihn dann gleich aus seinem Zufluchtsorte mitzubringen.

Du bist doch recht brav, sagte seine Frau zu ihm, als er sich zu

Hauſe anſchickte über Feld zu gehen. Sieh, es freut mich von ganzem Herzen, wie gut du gegen meinen Bruder biſt.

Quod medicamenta non sanant —, murmelte der Chirurg vor ſich hin und hielt wieder inne. Dann wandte er ſich zu ſeiner Frau: So lang man ſingt, iſt die Kirche nicht aus, hat deine Mutter geſagt, und mir hat ein Vögelein gepfiffen, ſie werde wohl Recht haben. Zwar, wenn dein Bruder jetzt Vernunft annimmt, ſo will ich ihm alles Gute gönnen, und will gerne dazu geholfen haben. Aber die Kugel, die bergab geht, rollt gemeiniglich ſo fort ohne Aufenthalt. Ohnehin, wenn dein Vater heut ſtirbt, ſo nimmt er morgen ſein Bauernmenſch. Meinſt du, du würdeſt nicht beſſer zu einer Sonnenwirthin taugen? Und ſollt' ich zum Wirthſchaften nicht ſo gut Geſchick haben als zum Raſiren? Deine Mutter iſt ſo giftig und höhniſch, daß ſie meinen Raſirtag meinen Schabes heißt. Ei, mir ſtände es gar wohl an, einen Ruhetag aus ihm zu machen, wenigſtens was das Bartſchaben betrifft.

Er ging, und Magdalene ſah ihm ſeufzend nach. Dieſer Seufzer mochte wohl Mancherlei zu bedeuten haben.

---

## 16.

Kaum war es am nächſten Tage Abend geworden, als im Bäckerhauſe Jemand eilfertig in die Stube herein ſchlüpfte. Die Bäckerin war allein; ſie ſaß im Großvaterſtuhle und hatte die Hände ſchlaff in den Schoß gelegt. Sie blickte den Eintretenden ſcharf durch die Dämmerung an. Wer iſt's? fragte ſie endlich, da ſie ihn nicht erkannte.

Grüß' Gott, Baſ', ſagte eine bekannte Stimme.

Herrjeſes, der Frieder! rief ſie. Was, ſchon wieder aus der Fremde da? Was iſt denn das? Wie geht denn das zu?

Schrecklich iſt's, erwiderte der Ankömmling, wenn man Alt und Jung, Kind und Kegel immer auf die nämlich' Frag' Antwort geben ſoll. Wo ich geh' und ſteh', greift man mich mit Fragen an und

verlangt Rechenschaft von mir, warum ich schon wieder da sei. Ich will's Euch nachher Alles haarklein sagen, aber zuerst hab' ich eine Bitt' an Euch. Thut mir die Liebe, Vas', und gehet, so groß und schwer Ihr seid, den Abend noch hinaus zum Hirschbauer und saget einem von der Christine ihren Brüdern, am liebsten dem Jerg, denn der ander' ist hinter den Ohren nicht trocken, daß ich nothwendig mit ihm zu reden hab'. Ich kann mich keinem Menschen sonst anvertrauen als Euch, denn der Profoß hat's in den Gliedern, heißt das, so weit sie nicht hölzern sind.

Ach Friederle, seufzte die Frau, ich thät's gewiß gern, aber bei mir ist's auch mit dem Springen vorbei. Ich kann dem Profoßen mit seinem Gliederweh Gesellschaft leisten: seit ein paar Tagen weiß ich, warum ich immer so müd bin, ich hab' geschwollene Füß'.

Wird doch das nicht sein. Sollen denn meine beste Freund' in so kurzer Zeit presthaft werden?

Meine Mutter ist an der Wassersucht gestorben, sagte sie, und ich weiß jetzt auch was mir blüht. Eure Hochzeit erleb' ich schon nicht mehr; wenn ihr aber zusammen kommet und vergnügt mit einander lebet, so soll mich's noch unterm Boden freuen. Dem Jerg will ich durch den Beckenbuben entbieten, daß er zu mir herkommt; denn wenn ich auch die Füß' nicht recht mehr brauchen kann, so ist das Mundstück noch gut im Gang. Was soll ich ihm denn ausrichten?

Ach, Vas', Ihr machet mir das Herz schwer. Es wird doch so schlimm nicht sein.

Wie Gott will. Wo soll sich der Jerg einfinden?

Man paßt mir auf jedem Schlich auf. Saget meinem Schwager, und vergesset ja nicht, ihn so zu heißen, morgen um Vesperzeit oder etwas später, wenn der Tag sich neigt, woll' ich ihn unter den Linden an der Schießmauer treffen. Den Grund, warum ich nicht zu ihm in's Haus kommen kann, und alles Andere will ich ihm mündlich sagen.

Kann mir's schon denken. Es soll pünktlich ausgerichtet werden. Heut Abend muß er noch zu mir kommen.

Hierauf erzählte er ihr, wie seine Reise abgelaufen und unter welcher Bedingung er in sein väterliches Haus zurückgekehrt sei. Dann sprach er ihr von den Vorsätzen, an welchen er gleichwohl in Betreff

ſeiner Liebſten feſthalten werde, unterbrach ſich aber bald mit den Worten: Ich ſeh' wohl, Ihr habt Ruh' nöthig, und ich darf nicht lang ausbleiben. Gott tröſt' Euch, Baſ', ich dank' vielmals für die Freundſchaft, und will bald wieder nach Euch ſehen.

Die beiden Schwäger, wie ſie ſich nannten, begrüßten ſich den folgenden Abend an dem verabredeten Orte aufs Herzlichſte. — Wir haben ſchon gewußt, daß du wieder da biſt aus der Welt, ſagte Chriſtinens Bruder, der nach Bauernart nicht ſogleich den eigentlichen Zweck der Zuſammenkunft berührte. Das Chriſtincle hat vor Freuden geweint. Jetzt ſag' mir nur auch, wie iſt's dir denn gangen da draußen?

So ſo, la la, antwortete Friedrich. Die Leut' wären ſchon recht, aber 's iſt eben Alles ganz anders als bei uns. Da ſchnurrt Jedermann nur ſo an Einem vorbei und läßt Einem das Nachſehen; und wenn einer ſo im Vorbeiſchießen was an dich hinwelſcht, — bis dir eine Antwort eingefallen iſt, iſt der ſchon über alle Berg'. Dann können ſie doch auch wieder recht geſellſchaftlich ſein, ſonderlich die in Sachſenhauſen; und wenn ſie dich gern haben, ſo geben ſie dir die gröbſten Schimpfreden, über die's bei uns zu Mordhändeln käm'. Bei ihnen aber iſt das aus Freundſchaft gered't, und wenn ſie dich ein ſchlecht's Luder heißen, ſo iſt das lauter Liebe und Güte. Die in Frankfort, die auch viel 'rüber kommen ſind, und wir zu ihnen 'nüber, die ſind feiner, aber ſie hänſeln und ſöppeln Einen gern, und in ihrer ſchnellen, ſpitzigen Sprach' kann dir das in die Naſ' fahren wie ein Pfeil. Wiewohl, ich bin ihnen auch nichts ſchuldig blieben. Einmal haben ſie mich gefragt, wie man denn im Schwabenland die Holderküchle — Holderküchelche ſagen ſie — macht. Ich hab' aber gleich gemerkt, daß ſie bloß ihren Spott mit mir treiben wollen, und hab' ihnen erzählt, man mach' das Feuer und den Teig grad unter dem Holderbaum an, und zieh' dann einen Zweig um den andern mit dem Bluſt nur in den Teig 'runter und laſſ' wieder ſchnappen, dann hängen die Küchelche am Baum, wie wenn ſie dran gewachſen wären.

Jerg lachte unmäßig. Wenn ſie das glaubt haben, ſo müſſen ſie rechtſchaffen dumm ſein.

Nein, dumm ſind ſie grad nicht. Sie haben eben arg drüber gelacht. Jetzt wollen wir aber von andern Dingen reden, Jerg, denn

wir ſind hier nicht zuſammen kommen, daß ich dir Späß' vormach', ſondern mir iſt's Ernſt, und das bitterer. Sieh, ich bin noch ganz der Nämlich' gegen euch, wie da ich gangen bin, aber die Sach' iſt ein wenig anders worden. Zuerſt und vor allem andern muß ich dir ſagen, daß ich der Chriſtine mein Wort halt', der Schein mag ſein wie er will.

Das kannſt ihr ja ſelber ſagen, Frieder, ſagte Jerg mit ſchlauem Lächeln.

Nein, Jerg, das iſt's ja eben. Sieh, ich will und muß dir's frei heraus bekennen, daß ich hab' verſprechen müſſen, mit deiner Schweſter weder mündlich noch ſchriftlich etwas zu haben.

Das iſt freilich ein ander Ding, ſagte Jerg.

Hör' mich vor aus. Wenn ich nichts mehr von ihr wollt', ſo hätt' ich mir's erſparen können mit dir zu reden; aber darum grad' hab' ich dich ja hieher beſtellt, denn mit dir iſt mir's nicht verboten.

So red', daß man weiß, wie man mit dir dran iſt.

Sieh, Jerg, wie ich die Stell' bei meinem Vetter beſetzt gefunden hab', und iſt meines Bleibens nicht geweſen, da iſt mir die Welt auf einmal vorkommen, wie ein groß Waſſer, in das ich geſtoßen bin und untergeſunken bis an Hals. Ich hab' auch die Welt erſt kennen lernen und hab' jetzt eingeſehen, daß es nicht ſo leicht iſt in dem Waſſer zu ſchwimmen, als ich vorher gemeint hab', und hab' keine Gelegenheit hinausgelaſſen, mit verſtändigen Leuten drüber zu reden, die in der Welt herumgekommen ſind. Sieh, überall iſt Alles zünftig, und da kann man nicht ſo hinein ſitzen wie man will. Das kann nur der, der ein Geſchäft ererbt oder ſo viel Geld hat, um ſich eins zu kaufen. Andere ſchlupfen hinein, indem ſie eine Meiſterstochter oder Wittwe heirathen, und dabei muß man oft ein Aug' zudrucken und dem Teufel ein Bein brechen, auch oftmals einen krummen Buckel machen, bis man Allen recht iſt, die ein Wort mitzureden haben, oder man muß gar zum ſchlechten Kerl werden, ſeinen Eid brechen und ſeinen Schatz ſitzen laſſen, vielleicht mit dem Kind dazu. Wieder Andere kommen gar nicht hinein und bringen's ihr Lebtag zu nichts. Ich hab' glaubt, wenn ich die Chriſtine nachkommen ließ' und thät' ihr einen Dienſt verſchaffen, ſo könnten wir, jedes in ſeinem Dienſt, nach und nach einiges erübrigen und einander zuletzt heirathen. Aber

Kutz Mulle, blaſ' Gerſten, da könnten wir dienen und ledig bleiben unſer Leben lang. Ja, wenn mein Vetter mich hätt' bei ſich behalten können und hätt' mich vielleicht lieb gewennen, der hätt' mich auf die ein' oder ander' Art verſorgen können, ſo daß ich gar nicht mehr zurückgekommen wär' und die Chriſtine auswärts geheirathet hätt'. So aber iſt das nichts geweſen, und ich bin auf einmal rath- und hilflos dageſtanden in der weiten Welt. Mein Vetter hat mich zwar liebreich gehalten und hat mich heißen als Gaſt bleiben; aber ich bin mir eben fremd vorkommen und hab' ihm nicht in die Länge beſchwerlich ſein wollen. Ich ſag' dir, Jerg, ich bin dir ganz verzagt geweſen und hab' nicht mehr gewußt, wo aus noch wo ein, grad' wie ein Kind, das aus ſeinem Bett gefallen iſt und tappt in der Nacht herum und kommt nicht mehr zurecht, oder wie Einer, der das Waſſer am Kinn ſpürt und keinen Boden unter den Füßen mehr, und in der Angſt nach einem Strohhalm langt. Du magſt vielleicht denken, ich hätt' doch verſuchen ſollen, anderswo in der Fremde in einem Dienſt unterzukommen. Aber ich hab' kein Glück; das hab' ich gleich geſehen, wie's bei meinem Vetter nichts geweſen iſt. Und wenn ich bei fremden Leuten in Dienſt gangen wär', ſo hätt' ich damit eine große Scheidewand zwiſchen mir und meinem Vater aufgerichtet und hätt' ihm gezeigt, daß ich ihm Trotz bieten will; wenn mir's nachher in der Welt nicht geglückt wär', wie's wahrſcheinlich iſt, ſo wär' mir die Heimath zugeſchloſſen geweſen und ich hätt' der Chriſtine zweimal nicht Wort halten können, was mir doch die Hauptſach' iſt. Auch iſt mir's durch den Kopf gefahren, beweiſen kann ich's freilich nicht, daß des Gerichtsſchreibers Sohn von Voll, der mich bei meinem Vetter verdrängt hat, weil er ſchon vor mir Anwartſchaft gehabt hab', daß der vielleicht meinem Vetter einen Floh in's Ohr geſetzt hat —

Er ſtockte. Von wegen deiner Liebſchaft? meinte Jerg.

Nein, ſagte Friedrich und ließ die Stimme ſinken: er hat's ihm vielleicht geſteckt, ich ſei nicht ganz hautrein und ſei ſchon in Ludwigsburg geweſen.

Das wär' aber lüderlich, das wär' ſchlecht! ſagte Jerg.

Ich trau' ſo einem Schreibersſöhnle nicht viel Gut's zu; er hat vielleicht beſorgt, ich könnt' ihm doch vielleicht noch den Rang ablaufen, und das wär' auch keine Kunſt für mich geweſen. Kurzum, ich bin

auf einmal wie an der Welt End' gestanden, wo sie mit Brettern vernagelt ist, und hab' mir sagen müssen, daß da eben nichts übrig bleibt, als umkehren und gute Wort' geben. Wie ich dann vollends bedacht hab', was das einen Spott und ein Gelächter geben wird, wenn ich schon wieder komm', und hab's doch nicht anders machen können, wenn ich nicht alle Brücken zwischen mir und meinem Schatz hab' abwerfen wollen, da ist mir der Muth ganz und gar gesunken und hab' nichts mehr vor Augen gesehen, als daß ich eben jetzt alle Schmach muß auf mich nehmen und zu Kreuz kriechen. Herr Gott, wie ich noch ein Bub' gewesen bin und hab' Schläg' kriegt, da hab' ich nicht gemurt und hab' sagen können: ich will noch mehr! daß mein Vater schier verzweifelt ist. Und jetzt, wo ich groß bin, hab' ich dir Brief' nach Haus geschrieben — Brief' — ich sag' dir, Jerg, der jämmerlichst' Bettler schreibt nicht erbärmlicher und demüthiger. Aber ich hab' eben gar nichts anders mehr gewußt, und — die Heimath ist halt doch das Best' in der Welt. Doch hab' ich bloß Gehorsam versprochen. Aber das hat mich nichts genutzt. Wie man einmal gesehen hat, daß ich gehörig mürb' bin, und das ist kein Wunder, denn ich hab' den Amtmann auch noch auf'm Hals gehabt, da hat man mich noch weiter trieben. Ich bin nicht eher angenommen worden, als bis ich buchstäblich versprochen hab' — ich hab' dir's ja schon gesagt und will's nicht wiederholen.

Und was soll ich ihr jetzt sagen? fragte Jerg.

Was ich meinem Vater versprochen hab', das halt' ich ihm, aber ich halt' auch, was ich deiner Schwester versprochen hab', und das geht vor, denn es ist ein älteres Versprechen. Auch hab' ich keineswegs geschworen, daß ich sie in alle Ewigkeit nicht mehr sehen, noch ihr schreiben wolle, und noch weniger hab' ich gesagt, ich wolle mein Herz von ihr abziehen und ihr mein Wort brechen. Zwischen uns bleibt Alles im alten Recht. Sag' ihr nur, sie solle etliche Zeit Geduld haben, wie ich mich auch gedulden muß. Ich muß erst wieder festen Boden unter den Füßen haben, damit ich in Ruh' sehen kann, wie Has lauft, und kann Zeit und Gelegenheit walten lassen. Vielleicht wächst der Art von selber ein Stiel. Sag' ihr, jedenfalls nehm' ich keine Andere, und wenn ich Haus und Hof dahinten lassen müßt' oder müßt' alt und grau mit ihr werden, bis wir vor den Altar kommen.

Das muß ihr für jetzt genug ſein. Und deinem Vater ſag', es bleib' bei unſrer Abred', und er ſoll' ſie bei ſich behalten, wie wir ausgemacht haben, bis etliche Zeit verſtrichen iſt; ſowie ich wieder ein wenig zu Kräften komm', will ich ihn dafür ſchadlos halten. Du aber verſprichſt mir, daß wir uns je und je im Beckenhaus treffen, damit ich Nachricht von meinem Schatz hab'; denn du biſt jetzt mein Mündlich's und mein Schriftlich's mit ihr.

Bleib's dabei, ſagte Jerg.

Und jetzt ſag' mir noch eins, offen, Aug' in Aug': glaubſt du meinen Worten und willſt du dich bei den Deinigen und bei deiner Schweſter für mich verbürgen, daß ich's noch ſo treulich mein' wie ſonſt, trotzdem daß der Schein gegen mich iſt? Die Hand drauf, Schwager, Bruderherz?

Ja, ich glaub' dir, da haſt meine Hand.

So, jetzt geh' ich mit leichterem Herzen heim. Gut' Nacht, und grüß' mir mein' Schatz viel tauſendmal.

---

## 17.

Bald genug ſollte Friedrich's Ahnung, daß der natürliche Gang der Dinge von ſelbſt zwiſchen zwei widerſtreitenden Verſprechen entſcheiden werde, in Erfüllung gehen.

In der Stellung des dienenden Sohnes, in die er zurückgetreten, waren ihm ein paar Monate leer und trüb dahingegangen, ohne daß ſeine Herzensangelegenheit einen weiteren Zuſammenſtoß zwiſchen ihm und ſeinem Vater verurſachte. Dieſem genügte es, ſeinen Sohn der herrſchenden Sitte gemäß ehrlich und chriſtlich, wie die ſtehende Redeweiſe der Zeit ſich ausdrückte, erzogen zu haben, und er meinte ſeine ganze Verantwortlichkeit abgethan, wenn er einem Irrweg deſſelben die einfache Schranke des väterlichen Verbotes entgegenſetzte. Er glaubte ihm weder die Gründe, durch welche ein älterer Freund die unerfahrene Jugend manchmal von einem Fehlgriff abzuhalten vermag, noch die Achtung vor der Freiheit des menſchlichen Willens ſchuldig

zu sein, der über sich selbst zu verfügen berechtigt ist, und wenn er auch den Einsatz mit dem Preise der ganzen Zukunft bezahlen müßte. Was Wunder, wenn der Sohn für dieses starre Nein, das er von Anfang an vorausgesehen, ein eben so starres Ja in Bereitschaft hatte, dessen zeitweilige Hintanhaltung eben jenen Waffenstillständen glich, die man im Kriege nur deßhalb schließt, um bei einer vortheilhaften Gelegenheit wieder losschlagen zu können. Er hielt buchstäblich Wort und vermied in dieser ganzen Zeit jedes Zusammentreffen mit Christinen. Auch besuchte er keinen Tanz, denn er wußte wohl, daß er sie daselbst nicht finden würde. Ich will sie lieber so lang gar nicht sehen, sagte er zu Jerg, denn einander sehen und nichts von einander haben, das thut viel weher; sag' ihr nur, sie soll' derweil fleißig an mich denken, ich werd' das im Arm oder noch besser im Herzen spüren. Er traf häufig mit ihm im Bäckerhause zusammen; das einemal sprach er lustig mit ihm dem Grillengifte zu und bekannte, daß er erst jetzt einsehe, wie richtig er es getauft habe; das andremal sah man die Beiden lange Zeit mit einander flüstern, wobei Christinens Bruder Nachrichten von bedenklicher Art zu bringen schien, welche Friedrich gelassen aufnahm und, nach seiner Miene zu schließen, mit ermuthigenden Zusicherungen beantwortete. Die Bäckerin, die kränkelnd im Sorgenstuhle saß, beobachtete solche Unterredungen mit Kopfschütteln und sprach gegen ihren Mann die nämliche Vermuthung, die der Chirurg in einem lateinischen Citat angedeutet hatte, mit deutschen Worten aus.

Allmählich begann auch im Flecken ein neues Gemurmel umzulaufen, das zuerst von den jungen Mädchen aufgebracht und bald auch durch die Pfarrmagd vom Brunnen in den Pfarrhof überliefert wurde. Man stichelte und spottete, daß Christine nicht mehr aus dem Hause zu gehen wage, woran sie doch sehr klug that, denn sie hatte, als sie sich zuletzt auf der Straße blicken ließ, bemerkt, daß man mit Fingern hinter ihr her deutete. Der Fischer aber hatte niemals ein so reiches Geschenk aus der Sonne heimgetragen, als an dem Tage, wo er der Sonnenwirthin berichtete, was über die Tochter des Hirschbauers gezischelt und gemunkelt wurde.

Eines Abends kam der Bäckerjunge zu Friedrich in die Sonne und hinterbrachte ihm heimlich, der Jerg sei im Bäckerhause und lasse

ihm ſagen, daß er doch gleich hinkommen möchte, denn er habe etwas Dringendes mit ihm zu reden.

Du, 's iſt Feuer im Dach — mit dieſen Worten empfing ihn ſein Geſelle, als Friedrich ſich zu ihm ſetzte — meine Schweſter iſt auf morgen vor Kirchenconvent geladen.

Gottlob! rief Friedrich, jetzt kommt's doch endlich zum Treffen! Sag' ihr nur, ich werd' noch heut bei ihr ſein.

Er trank ſchnell aus und eilte nach Hauſe zurück. Da er ſeinen Vater mit Eſſen beſchäftigt fand, ſo ſetzte er ſich in eine dunkle Ecke, wo er wartete, bis derſelbe fertig ſein würde.

Was haſt? Was guckſt? Haſt Hunger? fragte dieſer, den ſeines Sohnes auf ihn gerichteter Blick beunruhigte.

Nein, Vater, ich muß Euch etwas ſagen, und will Euch nicht über'm Eſſen ſtören, weil ich weiß, daß Ihr das nicht leiden könnt.

Der Alte, der etwas neugierig war, beſchleunigte ſeine Mahlzeit. Nun, was iſt's? fragte er dann, vom Tiſch aufſtehend.

Friedrich ſtand gleichfalls auf. Vater, ſagte er, ich hab' Euch verſprochen, mit der Chriſtine keinen Verkehr mehr zu haben, weder ſchriftlich noch mündlich, und hab' das auch ſtreng gehalten bis daher. Jetzt aber iſt an der Sach' ein ander's Trumm aufgangen, die Chriſtine iſt vor Kirchenconvent citirt —

Lüderlicher Hund! ſchrie der Alte und hob die Hand auf, ließ ſie aber alsbald wieder ſinken, da er gewahrte, daß ſein Sohn, ohne einen Schritt vor dem Schlage rückwärts zu weichen, in drohender, entſchloſſener Haltung vor ihm ſtand. Es kam ihm erſt jetzt klar zum Bewußtſein, daß er eigentlich immer eine geheime Furcht vor ihm gehabt habe.

Incommodirt Euch nicht, Vater, ſagte Friedrich, über das bin ich hinausgewachſen, und was das Schimpfen betrifft, ſo weiß ich, daß Ihr auch jung geweſen ſeid — Ihr werdet mich verſtehen.

Sprichſt du ſo mit deinem Vater? ſchrie der Sonnenwirth, der wüthend und zugleich in einiger Verwirrung durch die Stube hin und her lief. Seine Frau hatte ihm von ihrer ausgekundſchafteten Neuigkeit nichts mitgetheilt, ſei es, daß ſie eine für den Stiefſohn beſonders ungünſtige Gelegenheit abwarten oder, daß ſie ihren Mann von dem amtlichen Verlauf der Sache überraſchen laſſen wollte.

Mein Sprechen, ſagte Friedrich, hat keine weitere Abſicht, als daß mein Vater ein billig's Einſehen haben ſoll, und wenn auch nur in dem Punkt, daß ich nothwendig mit dem Mädle reden muß, eh' ſie vor die Herren kommt, denn ſonſt weiß ich ja gar nicht, was ſie dort ausſagt.

Der Alte hielt in ſeinem Toben inne. Wenn du das Menſch dahin bringen kannſt, daß ſie nicht auf dich ausſagt, verſetzte er, ſo kannſt mit ihr reden, ſo viel du willſt. Aber das wiederhol' ich dir, und will dich erinnert haben, daß ich dir's ſchon einmal geſagt hab', glaub' nur nicht, ich hätt' einen Kreuzer übrig, um dir aus ſolchen Streichen herauszubelfen. Find' du ſie ab wie du kannſt und friß aus was du mit ihr eingebrockt haſt, — ich helf' dir nicht dabei.

Für's Abfinden wär' ja noch mein Mütterlich's da, erwiderte Friedrich, und ſo braucht' ich Euch nicht zur Laſt zu fallen.

Da wird viel übrig ſein, höhnte der Alte, wirſt weit damit ſpringen nach ſolchen Sprüngen, die du ſchon gemacht haſt.

Ich will jetzt nicht darüber ſtreiten, ſagte Friedrich, ich bin zufrieden, daß Ihr mir mein Wort zurückgegeben habt und daß ich mit dem Mädle reden kann, ohne wortbrüchig zu werden.

Er brach ſchnell ab, um weitere Erörterungen zu vermeiden. Als er ſich entfernt hatte, erzählte der Sonnenwirth ſeiner Frau, die aus der Küche kam, was zwiſchen ihm und ſeinem Sohn verhandelt worden war.

Du haſt den Gaul am Schwanz aufgezäumt, ſagte ſie, daß du ihm ſein Wort zurückgibſt. Jetzt geht das alt' Luderleben wieder an. Und dazu den Schimpf und die Schand'! — Sie wußte ſo gut zu lamentiren, wie er vorhin zu toben gewußt hatte.

Er hat verſprochen, das Mädle 'rumzubringen, daß ſie nicht auf ihn ausſagt, erwiderte der Sonnenwirth.

Seine Frau trat voll Verwunderung einen Schritt zurück. Sie hatte beſſer von ihrem Sohne gedacht und fühlte ſich durch dieſe Mittheilung ſonderbar überraſcht. Wär's möglich? ſagte ſie. Aber ſieh zu, das ſind am End' faule Fiſch'.

Gelogen hab' ich nicht, murmelte Friedrich bei ſich, während er den lange nicht betretenen Weg zu Chriſtinen einſchlug. Wie kann ich dafür, daß mein Vater mit ſo ſchlechten Gedanken umgeht.

Es war als ob er in ein Trauerhaus käme, als er in die Stube des Hirschbauers trat. Die Alte heulte bei seinem Anblick laut auf und fuhr sich in die Haare, als ob sie sie ausraufen wollte, und der kleine weißköpfige Bube, der sich an ihrem Rocke hielt, heulte vor Angst mit, ohne von dem Vorgang etwas zu verstehen. Der Bauer, ohnehin von Alter und Mangel erschöpft, saß ganz gebeugt und gebrochen auf einem schadhaften Stuhl am Ofen; seine beiden älteren Söhne lehnten ernsthaft, doch ohne sichtbare Betrübniß neben ihm an der Wand. Christine aber flog, gleichfalls lautweinend, dem Ankömmling entgegen. Mein Frieder, mein Frieder! schrie sie an seinem Halse. Bist endlich da? Sieh, ich kann mein Elend auf keinem Berg übersehen!

So bleib' im Thal, erwiderte er.

Jetzt treibt er noch sein Gespött' mit uns, sagte der Alte mit dumpfer, sinkender Stimme.

Nein, alter Vater, erwiderte Friedrich, indem er Christinen um den Leib haltend zu ihm trat und seine Hand mit Gewalt faßte, 's ist mir jetzt nicht eben spöttisch zu Muth, aber ich seh' nur nicht ein, was es für ein Jammer sein soll, daß ich jetzt endlich vor den Herren und vor der ganzen Gemeinde erklären kann, daß ich mich mit der Christine in allen Treuen versprochen hab' und sie heirathen will. Und das sagst du morgen vor Kirchenconvent, Christine, und gibst Alles an, wie's wahr ist, und sagst unverhohlen, ich sei der Vater zu dem Kind, das du unterm Herzen trägst. Heulet doch nicht so, wandte er sich zu der Alten, die bei diesen Worten wieder in ein lautes Geschrei ausbrach, das ist eine natürliche Sach', wer A gesagt hat, muß auch B sagen, und mich wundert's nur, daß die Leut' noch so ein Zetermordio drüber verführen können, da es doch so oft und allerorten vorkommt. Es ist nur bis das Kränzle verschmerzt ist. Sehet einmal die Kinder an, die das Kyrie nicht abgewartet haben, und vergleichet sie mit den andern, die rechtmäßig kommen sind. Ist ein Unterschied zwischen ihnen? Und macht man noch einen Unterschied zwischen einer Frau, die vor zehn, zwanzig Jahren am Mittwoch hat vor den Altar stehen müssen, und einer, die ihr Kränzlein in Ehren, wie sie's heißen, vor den Menschen, aber vielleicht nicht vor Gott getragen hat? Wenn einmal Gras drüber gewachsen ist, so verzollt Jedermann

die Ein' für so gut wie die Ander', und denkt Keine mehr dran; ja es ist schon oft gnug vorkommen, daß Eine, statt an ihre Vergangenheit zurückzudenken, ihre jüngeren Leidensschwestern auf's bitterste verfolgt hat und ist noch liebloser mit ihnen umgangen, als Eine, der man nichts hat vorwerfen können. So darfst du's einmal nicht machen, Christine, sonst halt' ich dir einen Spiegel vor, in dem du etwas schauen kannst, was dir solch ein unchristlich's Betragen verbieten soll.

Er ist doch ein sündhafter Mensch, sagte der Hirschbauer, den übrigens Friedrich's Reden sichtlich aufgerichtet hatten. Die Alte aber verharrte in ihrer Trostlosigkeit und schalt ihn heftig, daß er es mit einer so wichtigen Sache, wie das Ehrenkränzlein, so leichtfertig nehme.

Von wem hab' ich das gelernt? entgegnete er. Bei armen Leuten freilich, die das Strafgeld nicht aufbringen können, ist's etwas Wichtig's, weil sie dann einen Schimpf auf sich nehmen müssen, der nicht so bald wieder von ihnen abgeht. Von den Vermöglicheren aber steckt die Herrschaft das Geld dafür ein, und was ich mit Geld bezahlen kann, das kann ich doch nicht so schwer nehmen. Jetzt saget selber, wer handelt und redet leichtfertig, die Herren oder ich?

Ja, wenn mein Kind schellenwerken müßt', sagte der Bauer, das thät' mich vollends unter den Boden bringen.

Dafür bin ich noch da, versetzte Friedrich. Ihr werdet doch nicht glauben, so lang ich noch einen Kreuzer hab', werd' ich's zulassen, daß mein künftig's Weib die Straf' mit dem Karren abverdienen muß.

Wenn Er nur auch auf Seinem Sinn bleibt! seufzte die Alte, die sich nach und nach gleichfalls ein wenig zufrieden gab.

Er that seine reiche Schatzkammer von Schwüren und Betheurungen auf und spendete nicht karg daraus. Sein zuversichtliches Wesen beruhigte die Familie allmählich, wie seine Erscheinung Christinen schon längst beruhigt hatte. Ungescheut zog er sie zu sich nieder und saß am Tische, als ob er nach längerer Abwesenheit sich mit seinem Weibe auf Besuch bei den Schwiegereltern befände. Er ließ Wein kommen und steckte mit Hilfe desselben Alle durch seine muntere Laune an. Der alte Hirschbauer, wenn er auch noch von Zeit zu Zeit den Kopf schüttelte, ließ sich doch durch seine unbefangene Art, die Dinge anzusehen und anzufassen, einmal über's andre zum Lächeln bringen; die beiden Söhne aber, durch Friedrich's herzhaftes Auftreten ganz und

gar gewonnen, erfüllten die Stube mit Gelächter über die luſtigen Einfälle, die er zum beſten gab. Die Bäuerin, nachdem ſie den peinlichen Theil des Geſprächs einmal überſtanden und hinter ſich liegen hatte, ſuchte ihre Neugier zu befriedigen und ließ ſich von ſeiner weiten Reiſe erzählen, wobei der kleine Wollkopf an ſeinen Lippen hing und mit aufgeriſſenem Munde in die zunehmende Heiterkeit einſtimmte, die er ſo wenig begriff, als er zuvor den Jammer begriffen hatte. Chriſtine aber lehnte ſich ſelig und durch kein elterliches Verbot geſtört an ihren Liebſten an; es war ihr wie ein Traum, daß er ihrer Unglücksahnung zum Trotze ſo bald wieder zurückgekommen und dennoch ſo lange für ſie nicht auf der Welt geweſen war. Jetzt aber war er ihr auf einmal wie ein Stern gerade in der ſchwärzeſten Nacht aufgegangen, und ſie vergaß das Elend, das ihr vorhin ſo unüberſehbar gedäucht hatte, vergaß, daß ſie morgen vor dem geiſtlichen Gericht erſcheinen ſollte, um ſich zu verantworten wegen der Miſſethat, die ſie aus Liebe zu ihm begangen hatte.

## 18.

Morgens in aller Frühe war Friedrich ſchon wieder bei Chriſtinen, um ihr die Stunden der Angſt bis zu dem Gange, den ſie dieſen Vormittag anzutreten hatte, zu vertreiben, noch mehr aber um vor der öffentlichen Erklärung, welche er zu geben beabſichtigte, jeder Unterredung mit ſeinem Vater auszuweichen, der wirklich zu glauben ſchien, er werde, in den Lauf der Welt ſich fügend und von der Unmöglichkeit einer andern Handlungsweiſe übermannt, ſein Mädchen die ganze Verantwortlichkeit für das Geſchehene allein tragen laſſen.

Die gefürchtete Stunde war endlich angebrochen. Er nahm Chriſtinen an der Hand und führte ſie mit tröſtlichen Worten von ihren Eltern fort. Arm in Arm ging er mit ihr durch den Flecken, und die lachende Frühlingsſonne, die zu dem Gange ſchien, beſtärkte ihn in dem Glauben, daß die himmliſchen Mächte ob dieſer Liebe nicht zürnten. Er trat aufrecht wie ein Sieger neben Chriſtinen einher, die

mit niedergeſchlagenen Augen an ſeiner Seite ging, und die Leute, die ihnen begegneten, machten zwar verwunderte Geſichter, wagten aber doch erſt, nachdem das Paar vorüber war, die Köpfe zuſammenzuſtecken und einander ihre ſpöttiſchen Bemerkungen mitzutheilen. Am Rathhauſe ließ er ihren Arm los: So, jetzt mußt dein' Strauß allein ausfechten, ſagte er, aber wenn ich gleich nicht dabei ſein darf, ſo hab' nur guten Muth, du weißt ja, daß ich nicht weit bin und dir nachher im Protokoll beiſpringen werd'; hier unten will ich deiner warten. — O Frieder, wie iſt mir das Herz ſo ſchwer, und ich ſchäm' mich ſo vor den Herren, erwiderte ſie. — Hätt' faſt was geſagt! rief er und trieb ſie die Treppe hinauf: ſchämt ſich eine Braut auch zur Hochzeit zu gehen? Sei du froh, daß wir endlich einmal wenigſtens im Kirchenconventsprotocoll mit einander copulirt werden!

Er wartete lange unter dem Rathhauſe. Da er ſich den neugierigen Blicken der Pfarrerin ausgeſetzt ſah, die von ihrem Fenſter auf ihn herabſchaute, ſo wechſelte er ſeinen Standort, doch ſo, daß er immer die Thüre des Rathhauſes im Auge behielt. Allein er mußte von manchem Vorübergehenden neugierige Fragen aushalten, denn auf dem Lande ſteht man nicht ungeſtraft an einer Ecke ruhig ſtill, und beinahe hatte er die Geduld verloren, als nach einer vollen Stunde Chriſtine auf der Rathhausſtaffel erſchien und ſich nach ihm umſah. Er winkte ihr. Du haſt aber lang gemacht, ſagte er verdrießlich, ich glaub', du haſt Alles, was ſich ſeit deiner eigenen Geburt zugetragen hat, gebeichtet. — Was kann denn ich dafür? erwiderte ſie. Halt' dich nur parat, der Büttel folgt mir auf'm Fuß, ich hab's noch gehört, wie er Befehl erhalten hat, dich vorzuladen. — Wart' am Bach drüben auf ch, ſagte er, da gehen nicht ſo viel Leut'. — Sie eilte von ihm w. g. froh, aus der Nähe des Rathhauſes zu entkommen. Kaum war ſie verſchwunden, ſo kam der Schütz heraus und winkte ihm. Er erſpart mir einen Gang, ſagte er. — Und einen Schoppen? lachte Friedrich. — In der Sonne, erwiderte der Schütz grinſend, hätt' ich, ſchätz' wohl, heut' keinen bekommen, das Geſchäft trägt's nicht aus. Uebrigens iſt hier keine Zeit nicht zu verlieren, Er iſt vor löbliches Kirchenconvent citirt und hat ohne Aufenthalt zu erſcheinen. — Das kann geſchehen, erwiderte Friedrich und ging die Treppe hinauf.

Als er an der Thüre des Rathhauszimmers auf ſein Klopfen keine

Antwort erhielt, trat er muthig ein und wünſchte einen guten Morgen, blieb jedoch an der Thüre ſtehen. An dem Tiſche mit geſchweiſten Füßen, über welchem ein neugemaltes Bild der Juſtitia hing, ſaß der Pfarrer obenan, neben ihm der Amtmann, dann der Anwalt, der als Untergeordneter des Amtmanns die Schulzenſtelle verſah, nach dieſem ein Mitglied des Gemeindegerichts und zuletzt der Heiligenpfleger. Dieſe zuſammen bildeten das gemiſchte Collegium der Kirchencenſur, deſſen vorherrſchend geiſtlicher Charakter, ungeachtet der weltlichen Beimiſchung, in ſeinem Namen und im Vorſitze des Pfarrers zu erkennen iſt. Das Magiſtratsmitglied, das über dem Heiligenpfleger ſaß, blickte den Eintretenden beſonders finſter an: es war ſein Vormund, der ſich nicht wenig ſchämte, ſeinen Pflegeſohn unter ſolchen Umſtänden im Verhör zu erblicken. Der Pfarrer räuſperte ſich. Tret' Er näher daher, ſagte er. Friedrich trat einige Schritte vor. Es iſt mir, begann der Pfarrer, von chriſtlich denkenden Leuten, welchen Aergerniß in der Gemeinde leid iſt, fürgebracht worden, wie daß die Chriſtina, des Hans Jerg Müller's, Bauren, Tochter, im Geſchrei ſei, daß ſie mit einem Kinde gehe. Als ſie daher vor dieſes löbliche Cenſurgericht fürgeladen worden, hat ſie ihre Schwangerſchaft nicht leugnen können, und auf Befragen, mit wem ſie ſich göttlichen und menſchlichen Geſetzen zum Trotz vergangen, hat ſie Ihn als Vater zu ihrem Kind angegeben. Iſt das wahr?

Ja, Herr Pfarrer und ihr Herren Richter! ſagte Friedrich mit feſter Stimme, ſo daß Alle einander betroffen anſahen und dann mit Abſcheu auf den jungen Menſchen blickten, der mit einem ſo unerhörten Tone ſeine Schuld bekannte. Die Freudigkeit, die aus ſeiner Stimme klang, wurde von dieſen Männern, die in den herkömmlichen Bräuchen und Sitten aufgewachſen waren, als eine ſchamloſe Frechheit angeſehen.

Hat Er keinen Verdacht, fuhr der Pfarrer fort, daß ſie vielleicht noch mit andern Burſchen zugehalten hat?

Nein, Herr Pfarrer, das hat meine Chriſtine nicht gethan.

Seine Chriſtine! ſagte Friedrich's Vormund unwillig und höhniſch zum Heiligenpfleger.

Sie gibt an, fuhr der Pfarrer fort, Er habe ihr die Ehe verſprochen. Iſt das wahr?

Ja, Herr Pfarrer, und mit heiligen Eiden.

Saubere Eide! ſagte der Pfarrer und las aus dem vor ihm liegenden Protokoll: „Er habe ihr die Ehe mit vielen Verpflichtungen verſprochen; wenn er ſie nicht behalte, ſo ſolle das erſte Nachtmahl ihm das Herz abſtoßen.“ Iſt dem ſo?

Ja, Herr Pfarrer, accurat ſo hab' ich geſagt, antwortete Friedrich ganz vergnügt, daß Chriſtine durch dieſe Ausſage ſeine redliche Abſicht ſo klar dargelegt hatte.

Er Gotteslästerer! fuhr der Pfarrer auf, heißt das ein heiliger Eid, wenn man den Namen Gottes oder ſeines heiligen Sacramentes ſo unnütz und ruchlos führt? Ich muß es dem Herrn Amtmann anheimgeben, ob er es nicht ſeines Amtes hält, gegen dieſen offenbaren Frevel vorzufahren.

Für Sein Fluchen und Schwören, nahm der Amtmann gegen Friedrich gewendet das Wort, iſt Ihm hiemit ein Pfund Heller angeſetzt, unangeſehen der andern Strafe, die Ihn für Sein Vergehen trifft.

Der Pfarrer beeilte ſich, den Strafſatz in's Protokoll einzutragen und dem Heiligenpfleger aufzugeben, daß er das Geld von dem Contravenienten richtig einziehe.

Ich muß es leiden, ſagte Friedrich gelaſſen, aber mein Herz hat nichts Böſes dabei gedacht, ich hab' nicht fluchen und nicht ſchwören wollen, ſondern blos ein recht feſtes Verſprechen ablegen.

Das thut man nicht in ſo ruchloſen Ausdrücken, die Gott betrüben müſſen, verſetzte der Pfarrer.

Wie kannſt du, Lump, fuhr jetzt ſein Vormund gegen ihn auf, wie kannſt du ein Verſprechen geben und ein Eh'verlöbniß eingehen ohne Einwilligung deines Vaters, da du doch minderjährig biſt?

Das wird ſich auch bei der Strafe finden, Herr Senator, bemerkte der Amtmann. Wenn sponsalia clandestina geweſen ſind oder ein minderjähriger Burſche ſich vor erlangter Dispenſation verlobt, ſo iſt laut Reſolution vom — er blätterte eine Weile in den umher liegenden Geſetzen, Reſcripten und Normalien, und fuhr dann ärgerlich, die Stelle nicht gleich zu finden, fort: ſo iſt laut hochfürſtlicher Reſolution, die vor kaum vier Jahren emaniret, das Vergehen nicht als

als zwischen Verlobten vorgefallenes, sondern als ein gemeines delictum carnis anzusehen und demgemäß mit höherer Strafe zu belegen, und zwar selbst dann, wenn nachträgliche legitime Verlobung und Heirath erfolgt, was hier Alles noch im weiten Felde stehen dürfte.

Friedrich, der den Sinn dieser Rede ungeachtet der eingestreuten lateinischen Brocken gar wohl verstanden hatte, nahm das Wort und sprach: Ihr Herren, man kann mich strafen so viel und hoch man will, darum lass' ich doch nicht von meinem Schatz, und wenn man uns auch ansieht, als ob wir wie unehrbare und verrufene Personen wider das sechste Gebot gesündigt hätten, so weiß ich doch, daß nichts desto weniger mein Schatz ein ehrlich's Mädle ist und so sittsam wie nur einem von den Herren seine Frau sein kann.

Die Conventsrichter hatten eine Weile ihren Ohren nicht getraut und ihn deßhalb ruhig sprechen lassen, dann aber entstand ein Aufruhr am Rathstische. Will Er schweigen? rief der Pfarrer. Man hat Ihn vorgeladen, damit Er sich verantworte, herrschte ihm der Amtmann zu, und nicht, damit Er Sein böses Maul brauche. Ich möcht' dich zerbrechen, schrie sein Vormund: bist noch nicht hinter den Ohren trocken und schwätzst so frech's und ungesalzen's Zeug. So Einer ist mir noch gar nie vorkommen, so lang ich im Kirchenconvent sitz', sagte der Heiligenpfleger: die Andern wagen die Augen kaum aufzuschlagen und schämen sich der Sünd', der aber pocht und will noch gut haben. Und lästert göttliche Gebote, hob der Pfarrer wieder an. Und fürstliche Verordnungen, fügte der Amtmann hinzu. Der Anwalt sagte gar nichts, der unerhörte Auftritt hatte lähmend auf seinen Geist gewirkt.

Friedrich wollte abermals sprechen. Still! riefen der Pfarrer und der Amtmann. Still! schrieen die andern Mitglieder hinterdrein.

Friedrich biß die Zähne über einander und schwieg.

Wie kannst du's vor deinem rechtschaffenen Vater verantworten, fuhr ihn sein Vormund an, daß du dich hinter seinem Rücken in eine solche Lumpenliebschaft eingelassen hast, und was glaubst du, daß er dazu sagen wird, daß du ohne sein Wissen dich mit einem Ehversprechen gebunden hast, und willst jetzt behaupten, du lassest nicht davon? Das will ich von dir hören.

Es ist mir ja verboten zu reden, erwiderte Friedrich störrisch.

Nein, nein! befahl der Pfarrer, darüber darf und soll Er sich verantworten, daß Er den kindlichen Gehorsam so gänzlich hintangesetzt und sich eigenmächtig in eine Verbündniß eingelassen hat, die ein junger Mensch, wenn der Segen Gottes dabei sein soll, nur unter ausdrücklichem Consens seiner Eltern nach deren reiflicher Erwägung und in der Zucht Gottes schließen soll.

Herr Pfarrer, antwortete Friedrich, meine Meinung ist, wenn ein Mensch heirathen soll, so kann's sein Vater nicht für ihn versehen, sondern jeder muß selber wissen, was sich für ihn schickt. Wenn ich meinen Vater für mich wählen ließ' und es thät' nachher übel ausfallen, so kann ich ihm doch die Waar' nicht heimschlagen, sondern muß sie behalten. Darum, weil ich die Verantwortlichkeit dafür mein ganzes Leben lang, oder bis Gott anders verhängt, tragen muß, so halt' ich's auch für recht und billig, daß es dabei nach meinem Kopf geht und nicht nach einem fremden. Hab' ich mich dann vergriffen in meiner Wahl, so muß ich's haben und geschieht mir Recht, wenn ich's mein ganzes Leben durch büßen muß, darf mich auch über keinen Andern beklagen; muß ich aber einen fremden Fehler büßen, so widerfährt mir groß Unrecht und hilft mich all' mein Klagen und Schelten doch nichts mehr.

Das sind sündliche, eigenwillige, aufrührerische Reden! rief der Pfarrer: Er wird's noch an Galgen bringen, wenn Er so fortfährt, nach Seinem Kopf zu leben und elterliche, obrigkeitliche und göttliche Autorität zu verachten.

Herr Pfarrer, was werden wir uns lange mit dem rechthaberischen Thunichtgut herum streiten? sagte der Amtmann. Die Obrigkeit gibt sich viel zu sehr herunter und büßt an ihrem Ansehen ein, wenn sie sich mit den Unterthanen in Disputationen einläßt, absonderlich mit einem Buben, der der Ruthe noch nicht entwachsen ist. Hier liegen die Gesetze und Verordnungen. Unsere Sache ist es, sie auszuüben, seine, sich in das Gesetz und in die Welt zu fügen. Wenn er das nicht in den Kopf bringt, so mag er dahinfahren.

Ich glaube auch, daß es verlorene Worte sind, die man an ihn verschwendet, versetzte der Pfarrer.

Ja, ich hab' das ödʼ Geschwätz ganz satt, sagte der Anwalt, welcher schwerlich damit die Reden des Pfarrers und des Amtmanns

meinte, es aber doch im Dunkeln ließ, wem dieſe verdrießliche Bezeichnung galt.

Fort mit ihm! Fort! ſchrieen der Richter und der Heiligenpfleger.

Einen Augenblick Geduld noch! rief der Pfarrer: Seine Ausſage iſt alſo, daß Er der Chriſtina Müllerin die Ehe verſprochen habe und ſie heirathen wolle, wenn Sein Vater das Jawort dazu gibt?

Ja, antwortete Friedrich, mit der Einwilligung gleich jetzt und ohne die Einwilligung ſpäter, wenn ich mein eigner Herr bin.

Der Pfarrer wiederholte die vorigen Worte murmelnd, während er ſie ins Protokoll ſchrieb. Er kann gehen, herrſchte er dann und klingelte. Den Sonnenwirth! rief er dem eintretenden Schützen zu.

Chriſtine ſtand am Bach und weinte, aber ihr Geſicht klärte ſich alsbald auf, als ſie ihren Freund kommen ſah. Es hat den Kopf nicht gekoſtet, ſagte er lachend. Sie haben mir zwar ſchandlich gethan und zuletzt haben ſie mich gar fortgejagt, weil ſie nicht Meiſter über mich worden ſind, aber ſie haben mir's eben doch Schwarz auf Weiß zu Protokoll nehmen müſſen, daß es zwiſchen uns Beiden richtig iſt, und das iſt die Hauptſach'.

Als er ihr dann erzählte, daß er wegen ſeines Schwures noch extra geſtraft worden, war ſie ſehr betreten und ſagte: Ach Gott, wenn ich das gewußt hätt', ſo hätt' ich dich nicht verrathen.

Sei nur zufrieden, entgegnete er, ſie wiſſen jetzt um ſo gewiſſer, daß ich dir Wort halt'.

O du biſt brav, ſagte ſie, ſich an ihn anſchmiegend. Sieh, das richtet mich immer wieder auf, wenn mich das Elend zu Boden drücken will. Aber das ſind wüſte Leut', die Herren, fuhr ſie fort: ich hätt' gar nicht glaubt, daß es ſo herging' bei ihnen. Hat der Pfarrer auch ſo wüſt's Zeug an dich hingeſchwätzt?

Dumm's Zeug gnug, aber nichts wüſt's. Was hat er denn geſagt?

Sie drückte ſich noch näher an ihn an und wagte ihm nur ins Ohr zu flüſtern. Denk' nur, ſagte ſie: „Wann iſt die böſe That geſchehen? Wo iſt die böſe That geſchehen? Wie iſt die böſe That geſchehen?“ das hat er mich Alles nach einander gefragt, und es hätt' Noth gethan, daß ich ihm noch mehr geſagt hätt' als ich gewußt hab'. Ich bin ſchier in Boden geſunken, ſo hab' ich mich geſchämt. Auch

hat er wissen wollen, ob's an einem Sonntag geschehen sei? Du kannst dir aber wohl denken, was ich darauf geantwortet hab'.

Man sollt's nicht glauben, sagte Friedrich, was so ein alter geistlicher Hirt vor seinen Lämmern Sprüng' machen kann. Spricht der von der bösen That, wie er's heißt, mit einem Gesicht — so — gelt, voll Abscheu?

Freilich, ein Gesicht hat er dazu gemacht, als wenn's ihm recht übel wär'.

Ja, aber protokollirt eine ganze Stund' fort und kann gar nicht loskommen von der bösen That, und wärmet sich dran wie der König David an der jungen Dirne, von der in der Bibel geschrieben steht. Wenn er's für eine Sünd' und ein Laster hielt', so blieb' er nicht so lang' dabei stehen. Mich hätt' er so was fragen sollen! Ich hätt' ihn an seine Frau verwiesen: die soll's ihm erzählen, wenn er's nicht mehr wisse. Etwas Aehnlich's hab' ich ihnen ohnehin gesagt.

Du bist aber keck! versetzte Christine. Hast du denn nicht auch Abbitt' thun müssen?

Ich, abbitten? ich will nicht hoffen, daß du so schmählich gewesen bist.

Was hab' ich denn machen können? Der Pfarrer hat immer auf mich hineingefragt, ob mir die böse That nicht leid sei. Anfangs hab' ich darauf geschwiegen, dann hat er geschimpft und gepredigt, und zuletzt hab' ich eben zu Allem Ja gesagt. Dann hat er unterm Protokollschreiben vor sich hingebrummelt: „Sie sagt, sie trage Reue und Leid vor Gott und den Menschen, und solle ihr gewiß nicht wieder fürkommen, und bitte Gott und die liebe Obrigkeit um Verzeihung und um eine gnädige Straf'!" Du weißt ja, er sagt das was er schreibt immer vor sich hin, es ist dann so gut wie vorgelesen. Aber meine eigene Wort' sind's nicht, sondern er hat sich's eben aus meinem Ja herausgenommen, und Ja hab' ich gesagt, nur daß es einmal ein End' nimmt, denn sonst wär' ich gar nicht fortkommen, und dir selber hat's ja so schon zu lang gedauert, ich hab' gemeint, du wolleſt mich fressen, wie ich kommen bin.

Geh, sagte er, das gefällt mir nicht, daß du dich hast so 'runterthun lassen. Hättest besser hinstehen sollen.

Du darfst mich auch noch schlecht machen, maulte sie. Wie du bist aus der Fremde kommen und deines Vaters Haus ist dir ver-

ſchloſſen geweſen, gelt, da haſt dich auch 'runterthun laſſen und haſt brav verſprochen, du wolleſt nichts mehr von mir?

Das hab' ich nicht verſprochen, entgegnete er, und der heutig' Tag kann's dir am beſten beweiſen, daß ich's weder verſprochen noch gehalten hab'.

Ja, das iſt wahr, ſagte ſie und ſtreichelte ihn.

Recht hab' ich aber doch, fuhr er fort, das ſpür' ich in meinem Herzen. Die's trifft und die vor Convent kommen, müſſen Buße thun und Strafe leiden, und ſind doch um nichts ſchlechter als die Andern. Ich weiß gewiß, die Wenigſten ſind ſauber, und Viele, die nicht vorgeladen und nicht geſtraft werden, haben noch viel ärgere Sachen auf'm Gewiſſen, und wenn vollends unſer Herrgott Umgang hält und ſieht nach den Gedanken, ſo möcht' ich doch auch wiſſen, wer vor ihm beſteht. Wenn ich dann vollends an die Offizier' und Hofcavalier' und an den Herzog ſelber denk' — der treibt, was der Welt Brief ausweist, vor dem ganzen Land, und das ganz' Land weiß, wer ſeine Damen ſind, denn ſo heißen ſie's bei Hof', wenn ſie aber mit uns deutſch reden, dann erfahren wir wie das Kind getauft iſt. Und zudem geht er noch manchem ehrlichen Mann in's Revier, abſonderlich in Stuttgart, wo man ſich aber oft noch eine unterthänige Ehr' draus macht. Der gemeine Mann denkt anders drüber. Ganz kürzlich iſt mir noch erzählt worden, wie's ihm ein Bauer gemacht hat auf der Jagd. Da hat er eine italieniſche Tänzerin, ſeine Hauptliebſchaft, bei ſich gehabt, die iſt als ein Bub' verkleidet geweſen, Page heißen ſie's, und iſt ihm hinausgekommen, daß er vielleicht geglaubt hat, ſie woll' ein wenig ſchwärmen, denn am Hof geht's her wie in der Arch' Noä, und wie er ſo im Wald 'rum jagt, um ſie zu ſuchen, trifft er einen Bauer und ſchreit ihm zu: Bauer, haſt du den Pagen nicht ſehen reiten in Sammt, blau und weiß? Ja, ſagt der Bauer, eben iſt ſie da abe. Drauf lacht der Herzog was er nur kann und jagt den Berg hinunter, wie ihn der Bauer gewieſen hat. Und ſo Einer will Reſolutionen erlaſſen, daß zwei Leut', wie wir, die's ehrlich mit einander haben, nach den Ehrennamen, die ſie uns geben, ſollen geſtraft werden. Und ſeine Mutter, die alt' Herzogin, die er in Göppingen droben gefangen hält, die ſagt von ihm aus, er ſei nicht einmal ſeines Vaters rechter Sohn. Und ſolche Leut', die ſich ſelber des Ehbruchs beſchuldigen, wollen ihre

Unterthanen wegen Uebertretung des ſechsten Gebots ſtrafen. Da ſoll doch ein fiedig's Donnerwetter!

Bitt' dich um Gotteswillen! ſagte Chriſtine, die ihm, obgleich ſie ganz allein waren, ſchon mehrmals den Mund zu ſtopfen geſucht hatte: du red'ſt dich in's Unglück!

Ich ſag's ja nur dir, entgegnete er, und der Bach da wird's auch nicht ausſchwätzen. Aber der Pfaff ſoll einmal vor den Herzog treten und ihn fragen, was er zu der böſen That ſage und ob er nicht Gott und die liebe Obrigkeit um Verzeihung bitten wolle.

Ich muß jetzt heim, ſagte Chriſtine, begleit' mich noch ein wenig.

Komm, Frau Friederin. Wenn du jetzt auch noch nichts weiter biſt als das, ſo biſt du doch viel mehr als des Herzogs Damen alle mit einander. Kebsweiber ſagt die Bibel, wenn ſie's noch gnädig macht. Aber der Salomo iſt ein Judenkönig geweſen, und kein Herzog Karl zu Wirtemberg und Teck ſammt ſeinen Reſolutionen.

## 19.

Lausbub', lüderlicher! ſchrie der Sonnenwirth ſeinem Sohne bei deſſen Heimkunft entgegen: lügſt mich an als ob du bemüht wärſt Schimpf und Schand' von mir abzuwälzen, und thuſt in der gleichen Zeit das Gegentheil, machſt ſchlechte Anſchläg' mit deiner Perſon zuſammen, gibſt bei Kirchenconvent vor, du habeſt ein Eh'verlöbniß eingegangen, um mich dadurch, wie du vermeinſt, zu meiner Einwilligung zu zwingen, und ſprengſt mich ſelber vor die Herren, daß ich deine Schandthaten ausbaden ſoll.

Nur gemach, Vater, erwiderte Friedrich dem Wüthenden, von Lügen kann gar nicht die Rede ſein, denn wie ich's mit der Chriſtine hab', das hab' ich Euch ja von Anfang an ohne Umſchweif' und ganz unverränkelt geſagt, und ausgemacht hab' ich mit ihr nichts anders, als daß wir bei der Wahrheit bleiben wollen. Habt Ihr aber gemeint, ich werd' ſie überreden, daß ſie ſich ſelber zum Nachtheil und zur Schmach eine Lüge ſagen ſolle, ſo ſeid Ihr eben ſchief drangeweſen, denn ich hab' Euch nichts dergleichen verſprochen. Deſſen

iſt Euer Sohn nicht fähig. Zur Zeit Eurer Jugend mag's vielleicht Mode geweſen ſein, ein arms Mädle mit ſammt ihrem Kind ins Elend zu ſtürzen und ſich von ihr rein zu ſchwören. Jetziger Zeit aber hält man ſo etwas für eine Schlechtigkeit, ich wenigſtens halt's dafür, und ein rechtſchaffener Vater ſollt's auch dafür halten und ſollt' ſeinem Sohn nicht zureden, daß er's thue, ſondern wenn er damit umgeht, das Mädle zu verrathen, das ihn lieb hat und auf ihn vertraut, und das unſchuldig' Würmle — ſein eigen Fleiſch und Blut, Vater! — zu verleugnen, ſo ſollt' er ihm väterlich ins Gewiſſen reden und ihm vorſtellen, daß ein Menſch, der das thut, ſein Lebenlang, und ob's ihm noch ſo gut ging', keine ruhige Stund' mehr haben kann.

Der Sonnenwirth tobte und ergoß ſich in Verwünſchungen über die Zuchtloſigkeit und dazwiſchen in Klagen über die unehrerbietige Aufführung ſeines Sohnes. Die Sonnenwirthin, welche zugegen war, freute ſich innig über dieſe Stichelreden und ſchürte den Zank, ſo daß es beinahe zu Thätlichkeiten kam. Der Sonnenwirth brach jedoch endlich ab und ſagte: Ich will nicht länger mit dir ſtreiten, aber das erklär' ich dir rundweg und hab's auch vor den Herren geſagt, mein' Conſens geb' ich nun und nimmer dazu.

Dann ſteh' ich wenigſtens vor aller Welt gerechtfertigt da, wenn's ein Unglück gibt, antwortete Friedrich.

Und was das Rabenkind Geld koſtet! wandte ſich der Sonnenwirth zu ſeiner Frau. Denk' nur auch, der Amtmann thut's nicht anders als daß die Straf' in Geld bezahlt werden ſoll. Fünfundzwanzig Gulden fordert er für den Fehltritt. Ich hab' gebeten, man ſoll's den Burſchen abverdienen laſſen, wie andere ſeines Gelichters auch, die man in die herzoglichen Gärten nach Stuttgart und Ludwigsburg zum Arbeiten ſchickt; Schimpf und Spott iſt er ja ſchon gewohnt. Aber der Amtmann hat geſagt, es ſei nicht zu machen, und hat mir eine Verordnung vorgeleſen, worin es heißt, die Beamten ſollen beſſer auf das herrſchaftliche Intereſſe ſehen und wo möglich die Delinquenten künftig an den Beutel hängen, ſtatt ſie ihre Strafen in öffentlichen Arbeiten abverdienen zu laſſen; ja wenn auch nur die Terz, Quart oder die Hälfte der Strafe in Geld bezahlt werden könne, ſo müſſe das geſchehen und könne dann der Reſt, wenn es abſolut nicht anders herauszuſchlagen ſei, in eine Arbeitsſtrafe verwandelt

werden; ſogar wenn einer nur eine Erbſchaft zu erwarten habe, ſo müſſe darüber an die Regierung berichtet und der Beſcheid abgewartet werden; und wenn je die Beamten ſich nicht danach achten und dadurch das fürſtliche Intereſſe Noth leiden laſſen ſollten, ſo werde man ſich an ſie ſelbſt und an ihr eigenes Vermögen halten. Das, hat der Amtmann geſagt, könn' ich ihm nicht zumuthen.

Da iſt's kein Wunder, bemerkte die Sonnenwirthin, daß die Zucht immer mehr aus der Welt verſchwindet. In der guten alten Zeit, wo man noch auf Sittſamkeit und Gottesfurcht gehalten hat, hat man die Sünder zu einer ſchimpflichen Haft, ja bei Waſſer und Brod, verurtheilt, damit ſie auch gewußt haben wie's thut, und nur in Ausnahmsfällen bei gebrechlichen Perſonen hat man die Verwandlung der Straf' in Geld verſtattet. Jetzt aber iſt die Ausnahm' zur Regel worden, und auch wer nicht zahlen kann, der muß wenigſtens der Herrſchaft den Vortheil durch Arbeiten einbringen, damit ſie ja nichts verliert. Lieber Gott, was iſt das für eine Welt! Der Reich' legt das Geld hin und lacht dazu, und der Herzog, als ob's an den Steuern nicht gnug wär', lebt noch von den Sünden ſeiner Unterthanen.

Und geht ihnen mit einem guten Beiſpiel voran, lachte Friedrich. Zürnen wird er ohnehin Keinem drüber, denn es trägt ihm ja Geld ein, woran's ihm immer fehlt.

Schweig' du ſtill! gebot der Sonnenwirth. Ich hab' dann den Amtmann bitten wollen, fuhr er gegen ſeine Frau fort, er ſolle dem Buben atteſtiren, daß er abhängig ſei und über kein Vermögen zu verfügen hab'. Der Amtmann aber hat mich ausgelacht und hat mir geantwortet, da müßte man allen Kindern bei Lebzeiten ihrer Eltern Armuthsatteſtate ausſtellen, und überdies ſei dies grad' bei dem Buben nicht wahr, da er ja ſein Mütterliches beſitze, wenn er auch nicht frei darüber verfügen könne.

Und von dem Mütterlichen, ſagte Friedrich, wird die Strafe bezahlt, dann könnt Ihr Euch nicht beklagen, Vater, daß ich Euch Unkoſten verurſach'.

Du wirſt dein Mütterlich's bald eingebrockt haben, du Lump, wenn du ſo fort machſt, verſetzte der Sonnenwirth.

Vater, ſagte Friedrich, gebet mir die Chriſtine und gebet mir mein Mütterlichs dazu, daß ich n' Anfang hab', dann will ich's Euch

ſchriftlich geben, daß ich Euch nicht bloß mit keiner weiteren Anforderung beſchwerlich fallen will, ſondern will auf alles Erbtheil an Euch verzichten.

Du haſt ohnehin kein Recht darauf, erwiderte der Sonnenwirth. Ich kann erben laſſen wen ich will, und wenn du dich nicht beſſerſt, ſo laſſ' ich dich ganz aus meinem Teſtament.

Vater, verſetzte Friedrich, wenn's durch Eure Härte dahin kommt, daß ich vielleicht noch vor Euch ſterben muß, dann wird Euch gewiß dieſes Wort gereuen.

Es wär' dir vielleicht beſſer, du führſt noch bei guter Zeit in die Grube, eh' das Unglück größer wird, entgegnete der Alte. Du kannſt dich ja doch in nichts ſchicken. Mach' nur ſo fort und verſchenk' Erbſchaften, eh' du ſie haſt. Du ſcheinſt mir's mit dem Eigenthum leichter zu nehmen als billig iſt. Freilich, du haſt ja ſchon Proben davon gegeben und hältſt dich lieber nach Zigeuner- als nach Chriſtenart.

Friedrich fuhr auf und der Zank drohte noch heftiger auszubrechen, als man über die Straße ein großes Geſchrei vernahm, das demſelben ein Ende machte. Es war ein Lärm und ein Zuſammenlaufen, deſſen Urſache man bald erfuhr. Während in der Sonne Vater und Sohn in böſem Wortwechſel begriffen waren, hatte ſich in der Nachbarſchaft noch ein ärgerer Auftritt zugetragen. Der Kübler hat ſich leiblos gemacht! rief man von allen Seiten. So war es auch. Der Kübler, der ſchon lange mit ſeinem Weibe im Unfrieden gelebt, hatte ihr zum Abſchied Arnd's Wahres Chriſtenthum ein paarmal um den Kopf geſchlagen und ſich dann mit einem ſtumpfen Meſſer den Hals abgeſchnitten. Da ſolche extreme Begebenheiten unter der zahmen Bevölkerung ziemlich ſelten waren, ſo gerieth der ganze Flecken in Aufregung und jeder andere Handel ſchwieg über dem unehrlichen Grabe des Selbſtmörders, den man nach Vorſchrift bei Nacht in einer Waldklinge verſcharrte.

## 20.

Wenige Tage nach diesem Vorgang traf Friedrich, der sich nun an kein Verbot mehr gebunden fühlte, die Familie Christinens in großer Bestürzung an. Christine und ihre Mutter weinten laut als er eintrat, und der Alte, der sein häusliches Mißgeschick mit leidlichem Gleichmuth ertragen hatte, schien heute ganz zerschmettert zu sein. Auf Friedrich's Befragen erzählte er, er sei vom Pfarrer und auch vom Amtmann vorgefordert worden. Der Pfarrer habe ihm eine recht bibelmäßige Predigt gehalten wegen der Sünde, daß er die standeswidrige Liebschaft seiner Tochter geduldet, und ihn vermahnt, nunmehr in christlicher Demuth das Unglück derselben als eine Strafe Gottes für seinen Hochmuth hinzunehmen, auch ihm eröffnet, daß, wenn er nicht seine Einwilligung zu ihrer Heirath mit dem Sonnenwirthssohne entschieden versage, er in allen künftigen Fällen von Noth oder Krankheit auf eine Unterstützung aus dem Heiligen nicht mehr rechnen dürfe.

Das kommt von meiner Frau Stiefmutter her, die hat sich hinter den Pfarrer gesteckt, sagte Friedrich bitter. Aber wartet nur, Vetter, es kommt gewiß noch eine Gelegenheit, wo ich's dem Höllenpfaffen eintränken kann, daß er einem Vater zumuthen will, er solle dazu mithelfen, seine eigene Tochter um ihre Ehre zu bestehlen.

So lang 's am Sonnenwirth fehlt, versetzte der Hirschbauer, ist's eigentlich gleichgiltig, ob ich meine Einwilligung geb' oder nicht, und das hab' ich auch dem Pfarrer gesagt. Aber es hat mir schier das Herz aus einander gerissen, daß man arme Leut' so unterdrückt. Ich soll aus Hochmuth Ihm die Thür' zu meiner Tochter offen gelassen haben, ich soll auf unrechten Wegen eine vornehme Verwandtschaft gesucht haben, während ich von Anfang an gegen die Sach' gewesen bin! Ich will Ihm jetzt keinen Vorwurf mehr machen, seit Er sich gestern vor'm Kirchenconvent so wacker gehalten hat und hat Gott und der Wahrheit die Ehr' geben, was nicht ein Jeder thut; aber das kann ich Ihm sagen, Er ist ein Nagel zu meinem Sarg, und wenn das Ding sich nicht bald anders wendet, so wird man sehen, wie tief

mir's in's Herz gefressen hat. Armuth und Niedrigkeit kann ich tragen, aber der Schmach und Verachtung bin ich mein Lebenlang aus dem Weg gangen, und ich spür's am Verfall in meinen morschen Knochen, daß mich auch diesmal zuletzt der Sensenmann drüber wegführen wird.

Ich hoff' vielmehr, Ihr sollt auf die Trübsal noch Freud' an uns erleben, sagte Friedrich, dem die Worte des alternden, gebeugten Mannes in's Herz schnitten.

Da müßt's gar anders kommen, erwiderte der Hirschbauer. Für jetzt ist ein Tag schwärzer als der ander'. Nach dem Pfarrer hat mich der Amtmann erfordert und hat gefragt, wie es denn mit der Christine ihrer Straf' steh'.

Die zahl' ich! unterbrach ihn Friedrich. Das versteht sich von selbst. Das Geld kann ich freilich jetzt nicht geschwind herheren, aber der Amtmann muß eben ein Einsehen haben.

Der thut arg pressant, sagte der Hirschbauer. Daß ich das Geld nicht aufbringen kann, hat er gleich von selber anerkannt und gesagt, ich müsse eben ohne Verzug um Strafverwandlung einkommen, damit sie's abverdienen könne, und wenn ich vernünftig sein und versprechen wolle, dem Sonnenwirth nicht mit ungeschickten Heirathsbegehren für sie zur Last zu fallen, so wolle er sehen, daß die Strafe, weil es das erstemal sei, glimpflich ausfalle. Nach dem, was er mir zu verstehen geben hat, soll's auf das hinauskommen: der Schütz und sein Weib sind, scheint's, faul, und da soll meine Tochter bei Amt Alles thun was sie nicht verrichten mögen, Botengänge, Ausputzen, den Gefangenen ihr Sach' besorgen —

Das sind appetitliche Geschäfte zum Theil, bemerkte Friedrich.

Und außerdem soll sie dem Amtmann oder vielmehr der Amtmännin im Feld und Garten schaffen.

Hat er das gesagt? rief Friedrich ganz erfreut.

Wenn's nicht anders sein kann, fuhr der Hirschbauer fort, so wär' das freilich nicht das Schlimmst', wiewohl mich's hart ankommt, das Mädle gleich von jetzt an, sechs Wochen lang, denn so lang will's der Amtmann, in meinem bisle Feld entbehren zu sollen, so daß ich mit meinen Buben nicht so viel wie sonst im Taglohn verdienen könnt'.

Jetzt hab' ich ihn! rief Friedrich voll Freude. Dem will ich's

vertreiben, aus meiner Chriſtine einen Fleckenſträfling zu machen, der den Gefangenen ausmiſten ſoll. Habt nur ein wenig Geduld, die Trübſal ſoll ſchnell vorübergehen!

Er ſtürmte fort, ohne der erſtaunten Familie zu erklären, was er vorhabe. Hierauf begab er ſich zu ſeinem Vormund, um das Geld zur Bezahlung ſeiner Strafe von ihm zu fordern. Es iſt Nothſach', ich kann's dir nicht verweigern, ſagte das Gerichts- und Kirchenconventsmitglied, aber nimm dich in Acht, ich ſchick' hinter dir drein, ob du's auch gewiß auf's Rathhaus trägſt und nicht anderswo verthuſt.

Ich hab' Ihm noch nichts unterſchlagen, Herr Vetter, bemerkte Friedrich.

Sollſt's auch wohl bleiben laſſen, erwiderte der Richter.

Friedrich blieb einen Augenblick ſtehen und beſann ſich. Zwar ſagte er ſich voraus, daß ein Verſuch, auch das Geld zur Bezahlung von Chriſtinens Strafe zu erlangen, ein ganz vergeblicher ſein würde, aber doch meinte er ihn machen zu müſſen. Der Unglaube, mit dem er ſeine Bitte vorbrachte, wurde jedoch vollkommen gerechtfertigt, denn der Vormund hielt ihm eine derbe Strafrede und meinte, es werde für ſie ganz geſund ſein, wenn ſie auf einige Zeit nach Ludwigsburg komme, um ſich allborten alle dummen Gedanken vergehen zu laſſen. Friedrich wünſchte ihm einige tauſend Teufel auf den Hals und empfahl ſich.

Mit dem Gelde verſehen', ging er in das Amthaus, wo er den Amtmann allein in ſeinem Zimmer traf. Hier, ſagte er, indem er das Geld auf den Tiſch legte, will ich dem Herrn Amtmann das Strafgeld für mein' Schatz überbringen.

Der Amtmann lachte. Und wo iſt denn das Seinige? fragte er.

Dazu hat's nicht gereicht, ich will's abverdienen.

Er iſt ein Querkopf, ſagte der Amtmann, die Stirne ſchnell wieder in Falten legend. Das ſind Flauſen, man kennt Seine Vermögensumſtände und die ihrigen. Das iſt ja, fuhr er ſehr verdrießlich fort, das Geld aus einander legend, das ſind ja dieſelben Sorten, die ich Seinem Pfleger heut geſchickt habe. Es ſcheint, dem iſt mein Geld nicht gut genug, daß er die erſte Gelegenheit benutzt, es mir wieder zurückzuſchicken; mit ein wenig Geduld und Umſicht hätt' er's wohl los werden können. Nun ja, das iſt alſo die Strafe für Ihn,

die Er ritterlicher Weiſe für Seine Amaryllis hat einſetzen wollen. Für dieſe hätte es nicht ſo viel ausgemacht, ich tarire ſie nicht ſo hoch. Er zählte das Geld und ſagte: Sein hochwohlweiſer Herr Vormund muß den Beutel noch einmal aufthun, er hat im Rechnen manquirt. Das iſt nur die Strafe; dazu gehört aber noch das Surplus, von jedem Gulden drei Kreuzer für das Zuchthaus in Ludwigsburg, ferner drei Kreuzer Tax vom Gulden und endlich von zehn Kreuzern ein Kreuzer Schreibgebür.

Friedrich erbot ſich, das Fehlende gleich zu holen. Das ſind Blutigel! ſagte er unterwegs zu ſich. Aber es ergötzte ihn, obgleich der Spaß auf ſeine eigenen Koſten ging, das lange Geſicht ſeines Vormundes zu ſehen, als derſelbe ſich eines Irrthums in der Rechnung überführt ſah und noch einmal in die Kaſſe greifen mußte, was ihm ſogar bei fremdem Gelde ſchwer zu fallen ſchien.

Als Friedrich den Nachtrag gebracht und der Amtmann das Geld gezählt hatte, nahm jener das Wort: Und jetzt, mit des Herrn Amtmanns Wohlnehmen, möcht' ich fragen, wie es mit der Chriſtine werden ſoll.

Was geht das Ihn an? ſagte der Amtmann.

Wir gehen einander nun doch einmal näher an, erwiderte Friedrich, und da wird man's nicht anders als billig und chriſtlich finden, wenn ich mich um ſie bekümmere. Ich hab' gehört, der Herr Amtmann wolle ſie ihre Strafe hier bei Amt und mit Feld- und Gartenarbeit abverdienen laſſen.

Und wenn dem ſo wäre? ſagte der Amtmann, nach und nach aufmerkſam werdend.

Es wär' mir nicht lieb, wenn ſie vor dem ganzen Flecken Strafarbeit verrichten müßt' —

Wer fragt denn darnach, ob's Ihm lieb iſt oder nicht?

Und zudem, Herr Amtmann, ſind das keine herrſchaftlichen Geſchäfte.

Der Amtmann richtete ſich hoch auf und ſein ſonſt gutmüthiges Geſicht nahm einen bösartigen Ausdruck an. Ich glaub', Er will den Advocaten machen! ſagte er.

In dem Punkt wär' ich nicht ganz untauglich dazu, antwortete Friedrich. Es gibt nichts in der Welt, Herr Amtmann, das nicht

seine gute Seite hätte. So auch das Zuchthaus. Dort bin ich mit Einem zusammen gewesen, der hat mir erzählt, ein Amtmann habe ihn, wie er einmal zum Schellenwerken verurtheilt gewesen sei, statt dessen in seinen eignen Privatgeschäften arbeiten lassen; es sei jedoch herausgekommen und man habe ihn, was ihm übrigens nicht willkommen gewesen sei, zu öffentlichen Arbeiten abgeführt, der Amtmann aber — hierbei sah er dem Amtmann scharf in die Augen — sei um zwanzig Reichsthaler gestraft worden.

Der Amtmann wurde blauroth im Gesicht, so daß man bei seiner nicht eben magern Gestalt einen Augenblick einen gefährlichen Anfall befürchten konnte. Es ging aber vorüber und er sagte verächtlich: Ihm, einem Züchtling, einem vielfältigen Facinoroso, wird man viel Glauben schenken, wenn Er etwas wider mich vorbringen will.

Der Herr Amtmann, erwiderte Friedrich, vergißt, daß ich nicht allein darum weiß.

Es ist wahr, versetzte der Amtmann, ich habe aus gutem Herzen dem alten Müller angeboten, seine Tochter die Strafe auf eine leichte und gelinde Art abbüßen zu lassen. Dabei war es nicht sowohl mein als meiner Frau Gedanke, sie in unsrer Privatökonomie nebenher zu beschäftigen; es ist aber nicht mit einem Wort die Rede davon gewesen, daß sie das im Strafwege thun solle, sondern sie hätte Geld dabei von uns verdient, das wir jetzt Würdigeren zukommen lassen werden. Die Amtsgeschäfte aber, die ich ihr zur Abverdienung ihrer Strafe habe auferlegen wollen, sind allerdings herrschaftliche Geschäfte. Doch darüber brauche ich mit Ihm nicht zu streiten. Das Gesindel ist es nicht werth, daß man humane Absichten mit ihm hat. Sein Weibsbild kommt jetzt nach Ludwigsburg in den Herrschaftsgarten, muß dort sechs Wochen lang arbeiten, wird mit Wasser und Brod gespeist, was sie jedoch abermals abverdienen muß, Nachts in's Blockhaus eingeschlossen, damit sie nicht dem Bettel und der Lüderlichkeit nachziehen kann, und außerdem muß sie den von Neuem wieder eingeführten **karren ziehen. Das hat Er mit Seiner ritterlichen Protection für sie herausgeschlagen.

Es ist mir immer noch lieber, als wenn sie vor dem ganzen Flecken Strafarbeit verrichten soll, erwiderte Friedrich trotzig. Was in Ludwigsburg vorgeht, sieht man in Ebersbach nicht. Uebrigens hat

ihr Vater doch noch Freund', daß er vielleicht die Straf' in Geld aufbringen kann. Und auch in dem Punkt bin ich wieder ein Advocat: Ich weiß, daß der Herr Amtmann das Geld nicht zurückweisen darf, weil er für das fürstliche Interesse besorgt sein muß.

Es steht aber bei mir, wie lange ich zusehen will, entgegnete der Amtmann. Meine Nachsicht wird nicht lange dauern. Und nun sorg' Er, daß Er mir aus den Augen kommt. Es geht mir wie meiner Frau mit Ihm. Lass' Er sich nicht wieder im Amthaus betreten, ohne daß ich Ihn verlangt habe.

Den andern Abend spät erschien Friedrich beinahe athemlos in der Stube des Hirschbauern. Hier ist das Geld für die Straf', sagte er, die blanken Münzen auf den Tisch legend.

Wie kommt Er zu dem Geld? fragte der Hirschbauer: Sein Vater hat's ihm gewiß nicht gegeben.

Nein, antwortete Friedrich, aber ich hab's auf eine Art erworben, daß ich's verantworten kann, das heißt, zwischen mir und dem, von dem ich's hab', ist offene ehrliche Sach'.

Er war nicht zum Geständniß zu bewegen, wie er zu dem Gelde gekommen sei, sondern wiederholte beharrlich seine vorige Versicherung, schärfte jedoch dem Hirschbauer ein, er solle, wenn der Amtmann frage, nicht angeben, von wem er das Geld habe, weil das nur neue Weitläufigkeiten zur Folge haben würde; er solle sagen, es sei ein für den äußersten Nothfall gespartes Schatzgeld, oder was ihm sonst Gescheides einfalle.

Als der Hirschbauer aus dem Amthause zurückkam, erzählte er mit bedenklicher Miene, der Amtmann habe das Geld zwar genommen, dabei aber bemerkt, das sei ein bedenklicher Reichthum, nach dessen Quelle er bei Gelegenheit forschen wolle.

## 21.

Von der Sonne war aller Friede und alle Freude gewichen. Beinahe täglich gab es zwischen Vater und Sohn ſtachlige Reden, Wortwechſel, Geſchrei und heftige Auftritte, und wenn Handlungen vermieden wurden, die das letzte Band der Liebe in einer Familie zerreißen, ſo kam dies blos daher, daß der Sonnenwirth die entſchiedene Erklärung ſeines Sohnes, ein herabwürdigendes Schimpfwort gegen Chriſtinen werde ihn zu den äußerſten Schritten treiben, ſich zu Herzen genommen hatte. Auch würde er der Achtung, welche der Mann dem Manne durch unbeugſames Beharren auf ſeinem Willen und ſeiner Wahl einflößt, ſchwerlich in die Länge widerſtanden und vielleicht würde mit der Zeit ſeine mürriſche Einſprache die Eigenſchaft einer jener unangenehmen Gewohnheiten angenommen haben, die man auszurotten oder wenigſtens unſchädlich zu machen vermag. Gibt es ja doch Eltern, die noch immer über die Heirath eines Kindes brummen, während ſie ſchon die Enkel auf den Armen tragen. Aber die Sonnenwirthin war mit Aufbietung aller ihrer Mittel bemüht, die mildernde Kraft der Zeit und der vollendeten Thatſache zu bekämpfen und keine gelindere Wendung des Zwieſpaltes aufkommen zu laſſen. Man konnte darüber ſtreiten, ob ihre Stelle — denn ſie galt in ihrer Umgebung für eine vorzügliche Wirthin — von Chriſtinen jemals würdig ausgefüllt werden könne, ein Zweifel, der ſie wenig kümmerte, außer inſofern ſie ihn als ein Mittel gegen dieſe Heirath brauchen konnte; was jedoch für ſie als unzweifelhaft feſtſtand, war die Gewißheit, daß ſie ſich mit dieſer Schwiegertochter nimmermehr vertragen würde. Sie war in ihrer Verfolgung gegen ſie zu weit und zu offenkundig vorgegangen, als daß ſie, nach ihrer Sinnesart, eine Verſöhnung je für möglich halten konnte. Nach menſchlicher Berechnung mußte ſie dereinſt ihren Mann geraume Zeit überleben, und wenn ſie jetzt dieſe Heirath ſeines Sohnes gütlich oder durch Ertrotzung zu Stande kommen ließ, ſo glaubte ſie, da der Sonnenwirth dann nicht leicht zur Abfaſſung eines ſeinem Sohne feindſeligen Teſtamentes

zu bringen war, vorausſehen zu müſſen, daß ihr nach ſeinem Tode das Schickſal bevorſtehen würde, von dem jungen Paare aus dem Hauſe getrieben oder, was noch ſchlimmer, im Hauſe mit Füßen getreten zu werden. Friedrich konnte ihr vielleicht vergeben, Chriſtine aber nie; dieſe Ueberzeugung mußte ſie deßhalb hegen, weil ſie ſich ſagte, daß ſie an Chriſtinens Stelle eben ſo handeln würde. So trieb ſie denn täglich den Keil tiefer, um das Band zu ſprengen oder gar die Enterbung des Stiefſohnes durchzuſetzen. Sie ging oft in's Pfarrhaus und Amthaus, um dort die herrſchende Ungunſt zu ſchüren und dann ihrem für Eindrücke von oben empfänglichen Manne wieder zu berichten, was man daſelbſt über die ungleiche Partie ſpreche; auch war ſie nicht ſparſam, ihm Drohungen und Schmähungen, die ſein Sohn ausgeſtoßen, anmaßende und verletzende Reden, die Chriſtine geführt haben ſollte, zuzutragen. Hierbei war ihr der Fiſcher, der ſie fleißig mit der faulen Waare ſeiner Berichte verſorgte, von großem Nutzen, und er ſelbſt zog aus dem Familienzerwürfniß nicht geringen Gewinn.

Da die Sonnenwirthin ſowohl ihren Mann als ſeinen Sohn ſehr genau kannte, ſo wußte ſie auch beſſere Regungen, die eine endliche Ausgleichung des Zwiſtes hätten herbeiführen können, zu ihren Zwecken auszubeuten. So war es ihr gar nicht unwillkommen, als ihr Mann eines Tages zu ihr ſagte: Es iſt mir doch nicht lieb, daß er mich drum anſieht, als ob ich ihm ſein Mütterlich's vorenthalten wollt'. Wenn der dumm' Bub' abſolut in ſein Unglück rennen will, ſo weiß ich am End' nicht, ob ich ihn halten ſoll. Es iſt mir nur um die Sonne. Ich hab' mich eben in Gedanken ganz drein hineingelebt, daß er einmal eine Poſthalterstochter heirathet und die Sonne vollends recht in Flor bringt.

Sie werden ſich um ihn reißen, bemerkte ſie, er iſt ein guter Brocken, verſchreit wie er iſt.

Ach was! entgegnete er, das wär' bald vergeſſen, wenn er nur einmal nicht mehr ſo überzwerch wär'. Aber ich geb' allmählich die Hoffnung auf, daß er wird wie ein anderer Menſch. Er hat eben gar keine Ehr' im Leib. So einem Lumpenmenſch zu lieb auf ſein Eigenthum verzichten wollen und eine Zukunft in die Schanz' ſchlagen, um die ein Anderer tauſend Stunden weit auf'm Kopf lief' — ich kann's nicht begreifen. Aber wenn er mit Gewalt vom Herren zum

Knecht werden will, so kann ich ihn nicht anders machen. Des Menschen Will' ist sein Himmelreich.

Ja, sagte sie, man kann freilich am End' nicht wissen, was unser Herrgott mit ihm vor hat. Was einmal Gottes Will' ist, da kann man nicht wider den Stachel lecken. Und wenn er nun einmal durchaus drauf versessen ist, sich mit seinem Mütterlichen abfinden zu lassen, wie er sagt, und dir und Andern als Knecht zu dienen, unter der Bedingung, daß du ihm seine herzige Hirschkuh gibst, so wär' grad' jetzt eine gute Gelegenheit vorhanden, wo man sie mit einander hineinsetzen könnt'. Du weißt ja, des Kühlers Häusle will kein Mensch, und sein Weib sitzt im Elend da und thät's schier umsonst hergeben.

Ja, die hat auch nicht geruht bis sie ihn unter dem Boden gehabt hat, und jetzt hat sie das Nachsehen. Das Häusle, ja, das wär' freilich billig zu haben, sie wird noch lang vergeblich auf einen Käufer warten, und das Wasser geht ihr an den Hals. Aber meinst du, er werd' keinen Abscheu davor haben? Das Haus ist doch arg verschrieen, neben dem daß es klein und schlecht ist.

Was, der? Das ist ja ein Aufgeklärter. Der macht sich nichts draus und wenn der Teufel selber drin gehauset hätt'.

Friedrich schien auch Anfangs mit dem Vorschlage nicht unzufrieden zu sein, als er, wie dies in solchen Fällen häufig geschieht, aus dem Munde der Nachbarsleute erfuhr, mit welchem Gedanken sein Vater umgehe. Aber eine Unterredung mit Christinen änderte seinen Sinn.

So! rief sie, als er ihr den Plan mitgetheilt: ich soll in ein Haus ziehen, wo sich Einer den Hals abgeschnitten hat und als Geist laufen muß!

Dummes Geschwätz! erwiderte er, der Kühlerfritz schläft ruhig im Kirnberg draußen und ist froh, daß er vor seiner bösen Ripp' Ruh' hat. Der lauft nimmer.

Das mag sein, wie's will, aber mir graust's davor. Und das Haus ist eben einmal unehrlich. Was meinst, was die Leut' sagen werden, wenn wir drin wohnen? Da wird's heißen: die Beiden hat man hineingesetzt, weil das Haus für Jedermann sonst zu schlecht gewesen ist und weil man glaubt, daß es mit ihnen ein gleiches End' nehmen wird.

Du hast den rechten Zipfel erwischt, sagte Friedrich. Jetzt seh'

ich auf einmal in die Sach' hinein. Das iſt ein giftiger Gedank' von der Frau Stiefmutter und der ganz' Vorſchlag ſoll gar nichts als ein Pasquill auf mich ſein.

Seit dieſem Augenblicke ſprach Friedrich von dem Gegenſtande ganz anders. Die wilden Reden, die er gegen die Nachbarn, wenn ſie denſelben berührten, fallen ließ, wurden ſeinem Vater alsbald wieder hinterbracht, und die Stiefmutter ſorgte dafür, daß ſie eher gemehrt als gemindert wurden. Hieraus erfolgten neue Auftritte zwiſchen Vater und Sohn, die ſich um ſo bitterer entluden, da die Verachtung, die der letztere gegen den Urheber ſeiner Tage hegte, ſeit er ihn auf der Zumuthung betreten hatte, ſein Mädchen mit ihrem Kinde im Stich zu laſſen, durch den ſeinem Gefühl nach in herabwürdigender Abſicht gemachten Vorſchlag, das Haus des Selbſtmörders zu beziehen, noch geſchärft worden war. Auch wurde er in ſeiner Auffaſſung dieſer elterlichen Abſicht durch die öffentliche Meinung im Flecken beſtärkt, obgleich dieſelbe, nach der Weiſe einer unter jahrhundertelangem Drucke lebenden Bevölkerung, ſich nur heimlich zu ſeinen Gunſten ausſprach. Einer um den Andern ließ ſich verlauten: Es iſt doch nicht recht vom Sonnenwirth, daß er ſein' eigenen Sohn in die Hütte des Halsabſchneiders ſetzen will, aber ich will nichts geſagt haben. Gleichwohl war ein halbes Dutzend von denen, die ſo geſprochen hatten, nachher gleich bei der Hand, um über die unbeſonnenen Reden des Jähzorns, die er bei ſolchen Anläſſen ausgeſtoßen, Zeugniß gegen ihn abzulegen.

Es war wieder einmal Kirchenconventsſitzung. und die Mitglieder, die etwa insgeheim Freude am Skandal hatten, konnten diesmal ihre Luſt wirklich büßen. Vor dem Convent ſtanden der Sonnenwirth als Kläger und ſein Sohn als Beklagter. So weit hatte es die Stiefmutter durch ihre Verhetzungen gebracht. Beide wurden confrontirt. Der Pfarrer als Vorſitzender des Gerichts hielt dem Sohn in Beiſein des Vaters vor: Sein Vater klagt wider Ihn, daß, nachdem er, wiewohl ungern, ſich erklärt, daß er Ihm die Chriſtina Müllerin, mit der Er ſich vergangen habe, laſſen wolle, und vermeint, er könne bei Ihm dadurch etwas Gutes zuwegbringen, ſo ſei Er nur immer ärger, brauche gegen ihn die allerſchnödeſten und ſchimpflichſten Reden, ſtoße allerhand gefährliche Drohworte gegen ihn, Seinen Vater, wie

auch gegen Seine Mutter und andere Leute aus, also daß er niemals in seinem eigenen Haus sicher sei.

Kann mein Vater sagen, daß ich mich an ihm vergriffen habe? wendete Friedrich ein.

Schweig' Er still, befahl der Pfarrer, ich werde die Punkte der Ordnung nach vornehmen. Er kramte, durch die Einrede etwas aus dem Concept gebracht, eine Weile in seinen Notizen und fuhr dann fort: Pro primo, so sagt Sein Vater, Er habe Geld von ihm gefordert, und da er Ihm gesagt, Er habe ja erst ein Jahrmarktstrinkgeld bekommen, sechszehn Batzen, warum er es vertrunken? so habe Er gesagt, er habe recht gethan, und wenn er ein größeres Trinkgeld bekommen hätte, so hätte er's auch verthan. Ist dem so?

Ich muß mich wundern, sagte Friedrich, daß mein Vater so elende Händel vor Kirchenconvent bringt. Er weiß wohl, daß ich mehr Geld von ihm verlangt hab' und nicht zum Trinken; statt dessen hat er mich mit einem Trinkgeld abfinden wollen, und dem hab' ich dann mit guten Freunden sein Recht angethan und hätt's mit einem größeren auch so gemacht, weil mich ein Lumpengeld nichts geholfen hätt'.

So sagen alle Verschwender, bemerkte der Vormund halblaut.

Item, fuhr der Pfarrer fort, wie Er erfahren hat, Sein Vater wolle Ihm des Küblers Häusle kaufen, habe Er gesagt, der Donner solle Ihn erschlagen, wenn er's Ihm kaufe, so zünde Er es an, sollten auch der Nachbarn Häuser mit verbrennen, und wenn Sein Vater Ihm nicht dazu helfe, daß Er das Weib bekomme, so wolle Er noch einen größeren Tuck thun. Das gibt nicht blos Sein Vater an, sondern ich kann Ihm eine stattliche Reihe von Zeugen stellen, die ich habe kommen lassen und die mir solches bezeugt haben.

Es sind vermuthlich die Nämlichen, [illegible] aufgesteift haben, ich soll' mir's nicht gefallen lassen, antwortete Friedrich. Was ich im Zorn gesagt hab', weiß ich nicht mehr. Die Reden, die der Mensch im Zorn führt, muß man nicht auflesen, sondern liegen lassen, dann sind's Funken, die schnell wieder auslöschen. Man hat mich schon viel böse Reden führen lassen. Schon damals, wie ich als ein junger Bub' vom Gaul heruntergeschossen worden bin, hat man zur Entschuldigung nachher gesagt, ich hab' dem Flecken mit Mord und Brand

gedroht, und letzten Winter iſt wieder ſo ein Geſchrei gangen, und iſt beidemal kein wahr's Wort dran geweſen. Dasmal wird's vielleicht auch nicht viel beſſer ſein. Sollt' ich aber je im Weindampf von den ſechszehn Batzen, die mir mein Vater hier vor Convent vorrechnet, ein ſolches Wort haben ausgehen laſſen, ſo iſt's von da bis zur That noch ein weiter Weg. Mein Vater hat mir des Küblers Häusle noch nicht kauft und ich hab's noch nicht anzünd't. Wenn jedes unnütz' Wort, das Einer im Zorn fallen läßt, bei Kirchenconvent angebracht würd', ſo ſtünd' am End' der ganz' Kirchenconvent da wo ich jetzt ſteh'.

Frecher Bub', fuhr ſein Vormund auf, du ſollteſt froh ſein, daß dein Vater hat für dich ſorgen wollen. Des Küblers Häusle iſt noch viel zu gut für dich.

So klein und ſchlecht es iſt, ſagte Friedrich, ſo wär' ich für meine Perſon damit zufrieden geweſen. Aber der Herr Vetter weiß wohl, in welchem Geruch das Häusle bei dem ganzen Flecken ſteht und daß ich mit meiner Chriſtine nicht hineinziehen kann. Ja, wenn mir die Herren den Küblerfritz im Wald wieder ausgraben laſſen und laſſen ihn auf'm Kirchhof in ein ehrlichs Grab legen, dann will ich in ſein Häusle einziehen. Das wär' zudem ein Werk, das die Herren verantworten könnten, denn was er auch mit Gottes Zulaſſung gethan hat, er iſt fürwahr kein ſchlechter Menſch geweſen.

Natürlich! rief der Vormund: gleiche Brüder, gleiche Kappen. — Der Anwalt und der Heiligenpfleger brachen in ein Gelächter aus, das ſie erſt nach einem Blick auf den Pfarrer und Amtmann wieder dämpften.

Der Herr Vetter zeigt den richtigen Weg an, verſetzte Friedrich. Wenn ich in das Häusle einzög', ſo thät' mich Mancher, wie jetzt der Herr Vetter, dann den neuen Kübler heißen. Nun bleib' ich zwar dabei, daß er beſſer geweſen iſt als man ihn ausgibt, aber darum will ich doch nicht mit meiner Chriſtine in dem Häusle wohnen und ſo angeſehen ſein wie der Kübler mit ſeinem Weib. So wird's gewiß jedem Andern auch gehen, und daran können die Herren abnehmen ob's mein Vater ehrlich mit mir meint, wenn er ſagt, er woll' mir das Häusle kaufen. Wiewohl, ich glaub' gar nicht, daß der Gedank' in ſeinem Kopf gewachſen iſt.

Item, hob der Pfarrer wieder an, ſoll Er geſagt haben, Sein Vater henke ſein Geld lieber an die Stallmägde, als daß er Ihm helfe.

Das iſt verlogen! fuhr Friedrich auf. Mein Vater ſollt' ſich ſchämen, daß er ſich ſolche Flöh' in die Ohren ſetzen läßt, da er doch recht gut wiſſen könnt', woher ſie kommen.

Item, fuhr der Pfarrer fort, habe Er mit Gewalt von Seinem Vater Geld haben wollen, daß Er Dispenſation wegen Seiner Minorennität bekomme.

Ja, das hab' ich von ihm haben wollen, fiel Friedrich ein, und deßwegen iſt mir das Trinkgeld, mit dem er mich hat abſpeiſen wollen, viel zu wenig geweſen. Ich weiß nicht, wie's mein Vater und mein Pfleger mit einander haben: wenn ich von dem Einen Geld will, ſo ſchickt er mich an den Andern. Das aber weiß ich, daß ich das Recht hab', meine Minderjährigkeit abzukaufen, damit ich nicht mehr bei meinem Vater um Heirathserlaubniß zu betteln brauch'; und wenn ich die Dispenſation mit meinem eignen Geld bezahl', ſo wird Niemand, hoff' ich, was dawider haben.

Er ſoll dabei geſagt haben, wenn Er nur Geld habe, ſo brauche Er keinen Pfarrer und keinen Amtmann dazu. Summa Summarum klagt Sein Vater, Er folge ihm nicht, ſchaffe ihm nichts, gehe nur müßig, ſei in der Nacht draußen, und erſt am Sonntag habe Er geſagt, der Teufel ſolle das Geſchäft holen, Er wolle ihm keine Arbeit mehr thun, er helfe Ihm ja nicht. Es bittet anbei Sein Vater, weil er vor Ihm niemals, weder Tag noch Nacht, ſicher ſei, ſo möchte man ihm Sicherheit verſchaffen vor Ihm und Ihn alſo verwahren, daß Er ſich an niemand vergreifen und niemand ſchaden könne.

Mein Vater iſt kein Mann, wenn er das behauptet, erwiderte Friedrich. Ich hab' noch nie in meinem Leben Hand an ihn gelegt, ich hab' mich nicht einmal, ſeit ich aus den Bubenjahren herausgewachſen bin, ſo viel ich auch Urſach' hätt', an meiner Stiefmutter vergriffen. Vom Schaffen ſag' ich gar nichts.

Wie kannſt du ſagen, dein Vater ſei kein Mann! rief der Vormund.

Er iſt kein rechter Mann, ich behaupt's noch einmal. Er hat mir zugetraut, ich werd' mein Mädle betrügen und mein leiblich's Kind

verleugnen. Das thut kein rechtſchaffener Mann. Dann iſt er in der Hand meiner Stiefmutter, wie ein Rohr, das im Wind hin und her ſchwankt: das einemal ſagt er, er gebe nie ſeinen Conſens zu meiner Heirath, das andermal will er mir des Küblers Häusle dazu kaufen.

Hat Er das vierte Gebot ganz vergeſſen, rief der Pfarrer, daß Er im Beiſein Seines Vaters und von uns ſo verächtliche Reden wider ihn ausſtößt und den kindlichen Reſpect ganz hintanſetzt? Aber freilich, Er macht's der Obrigkeit auch nicht beſſer, Er ſagt ja, wenn Er Geld habe, ſo brauche Er keinen Pfarrer und keinen Amtmann, um Seinen Kopf durchzuſetzen.

Friedrich warf einen Blick ingrimmiger Verachtung auf den Pfarrer. Der Herr Amtmann, ſagte er, wird wohl wiſſen, daß ſeine Macht nicht über die ganze Welt reicht und daß auch noch eine Obrigkeit über ihm iſt. Was aber Sie, Herr Pfarrer, anbelangt, ſo haben Sie meinem Schwäh'rvater mit Drohungen das Verſprechen abgepreßt, daß er ſeiner Tochter und mir die Einwilligung verweigere. Sie nennen das, was zwiſchen zwei jungen Leuten vorgeht, die einander lieb haben, eine böſe That. Iſt ein Seelſorger nicht dazu da, daß er böſe Thaten in der Gemeinde gut machen hilft? Iſt er nicht dazu da, daß er die Gefallenen wieder aufrichtet? Iſt er nicht dazu da, daß er den unterſtützt, der den guten Willen hat, das Geſchehene ungeſchehen oder doch wenigſtens wett und eben zu machen? Sie wiſſen von Amtswegen, daß ich geſchworen hab', meiner Chriſtine mein Wort zu halten und ſie zu heirathen, und Sie wollen dahin arbeiten, daß ein Schaf aus Ihrer Heerde mit Gewalt meineidig gemacht werden ſoll? Sie ſchärfen von der Kanzel und in der Kinderlehre die Pflichten zwiſchen Eltern und Kindern ein, und Sie muthen einem Vater zu, daß er ſeine Tochter ſoll zur ** werden laſſen?

Er wollte fortfahren, aber der allgemeine Tumult übertäubte ihn. Mit Ausnahme des Amtmanns, der behaglich ſitzen blieb, war der ganze Convent aufgeſtanden und donnerte auf den frechen Redner hinein. Beſonders heftig eiferte der Pfarrer, deſſen kleine magere Geſtalt ſich ſeltſam von dem wohlbeleibten Umfange ſeines weltlichen Mitbeamten neben ihm unterſchied. Da er in dem Geſchrei der übrigen Mitglieder, welche ihn gegen die Läſterungen des Angeklagten in

Schutz nehmen zu müssen glaubten, mit seiner Stimme nicht durchdringen konnte, so setzte er sich schnell wieder, ergriff die Feder und schien sich heftig schreibend im Protokoll Recht verschaffen zu wollen.

Als der Tumult verstummte, sagte der Amtmann zum Pfarrer: Haben Sie auch im Protokoll angemerkt, Herr Pfarrer, wie rechtfertig er ist?

Ja wohl, Herr Amtmann, antwortete der Pfarrer mit großer Befriedigung, und zeigte ihm das Protokoll. Sehen Sie, hier steht's schon geschrieben: „Bei aller seiner äußersten Bosheit will er immer noch Recht haben."

Ich hoff', es ist noch eine Gerechtigkeit über uns, versetzte Friedrich, Ebersbach ist noch nicht die Welt, ich will mich schon vor dem Herrn Vogt und Special verantworten, Euer Protokoll und Bericht, Ihr Herren, ist nicht nöthig.

Schweig' Er nur jetzt still, sagte der Amtmann ruhig, Sein Maß wird nachgerade ziemlich voll sein. Uebrigens bin ich der Meinung, Herr Pfarrer, daß der Kläger zum Schluß aufgefordert werden solle, zu erklären, ob er denn seinen Consens zu der Heirath noch nicht geben wolle.

Ja wohl, sagte der Pfarrer, die Frage ist der Form wegen nothwendig und ich stelle sie hiermit an den Herrn Sonnenwirth.

Der Sonnenwirth war bestürzt darüber, daß die beiden Vorgesetzten, deren Ansichten er doch hauptsächlich bis jetzt gefolgt war, sich gegen ihn einer Fragestellung bedienten, die ihn gleichsam im Stiche ließ. Er kratzte sich hinter dem Ohr und stotterte endlich: Ich weiß nicht, was ich thun soll, ich sehe eben nichts Anderes voraus, als daß es sein Verderben ist.

Gut, sagte der Pfarrer. Es können nunmehro beide abtreten, und wird das Alles an's Oberamt berichtet werden.

Vater und Sohn gingen mit einander vom Rathhause fort und nach Hause, ohne unterwegs ein Wort mit einander zu reden.

Sie waren nicht mehr weit von der Sonne entfernt, als eine Stimme über ihnen rief: Herr Sonnenwirth, schämt Er sich nicht, Seinen Sohn vor Kirchenconvent zu verklagen, wo die alten Weiber hinlaufen?

Sie blickten in die Höhe. Es war der Invalide, der ſich ſeit langer Zeit zum erſtenmal wieder am Fenſter ſehen ließ.

Auch wieder einmal unter's Gewehr getreten? rief Friedrich hinauf.

Und Er, ſagte der Invalide zu ihm, hätt's auch nicht ſo weit kommen laſſen ſollen. Ich hab's Ihm ſchon einmal geſagt.

Damals war's ſchon zu ſpät, lachte Friedrich. Auf Wiederſehen!

Sein Vater war, ohne dem Invaliden zu antworten, voraus gegangen. Unter der Hausthüre wartete er auf ihn. Willſt du dein Mütterlich's nehmen und nach Amerika gehen? ſagte er zu ihm.

Ich will mit meiner Chriſtine drüber reden, antwortete Friedrich und machte ſich unverweilt auf den Weg.

Nach einer halben Stunde kam er heim und brachte die Antwort. Sie will nicht, ſagte er, ſie erklärt, ſie wolle ſich in Ebersbach nicht nachſagen laſſen, ſie habe ſo unrechte Dinge gethan, daß ſie habe nach Amerika gehen müſſen, wo bloß die ſchlechten Leute hinwandern. Ihr Wahlſpruch ſei: Bleibe im Lande und nähre dich redlich.

Es ſteht geſchrieben, das Weib ſoll dem Mann folgen, ſagte der Sonnenwirth.

Das müßt' ſie auch, wenn mir's Ernſt wär', erwiderte Friedrich. Aber ich bin mit mir ſelber nicht im Klaren, wie's mit dem Amerika iſt, ich weiß nicht, ob's Balken hat oder ob ich drin ſchwimmen kann. Wenn ich allein wär', ging' ich ſchon; ſo aber laſſ' ich's auf die Chriſtine ankommen, weil ich ſelber nicht weiß was beſſer iſt.

Da ſiehſt du's: ſie hängt wie ein Radſchuh an dir und hindert dich überall am Fortkommen.

Und wenn ſie mir jetzt ſchon ganz verleidet wär' — ich hab' ihr mein Wort gegeben und das halt' ich ihr.

## 22.

Heu und Frucht waren eingethan und Alles ging seinen gewöhnlichen Gang, nur in Friedrich's Heirathsangelegenheit wollte keine Bewegung kommen. Alles, was er bisher gethan hatte, um dieselbe in's Werk zu setzen, war wie ein Schlag in's Wasser gewesen. Längst hatte er seine Supplik an die Regierung eingereicht und als Minderjähriger um Heirathserlaubniß gebeten. Damals war er sehr vergnügt von Göppingen zurückgekommen und hatte Christinen erzählt, der Vogt, dem er die Schrift zum Beiberichtgebracht, habe ihm zwar scharfe Vermahnungen gegeben, aber den Ausspruch gethan, wenn ein Bursche sein Mädchen ehrlich machen wolle, so müsse man ihn eher aufmuntern als abschrecken. Er hatte also nicht mit Unrecht darauf vertraut, daß die höhere Behörde sein Anliegen nicht aus dem engen Gesichtskreise der Fleckenregierung betrachten werde. Leider aber wurde der Vogt bald hernach auf ein anderes Oberamt versetzt und sein Nachfolger ließ die Schrift liegen. Da braucht's nichts als Geld, sagte Friedrich, man muß eben seine Schreiber schmieren, damit sie ihm die Sach' im Andenken erhalten; wenn nur das Geld nicht so rar wär'! Die Zeit rückte immer näher, wo sein Kind unehlich zur Welt kommen sollte, um nach der herrschenden Meinung sein Leben lang einen Makel zu behalten, und Christine jammerte darüber so, daß sie oft mit ihren Klagen seine eigene Verzweiflung betäubte. Ihr Vater war bettlägerig geworden; zwar verdienten seine herangewachsenen Söhne über die Sommerszeit durch Taglohn so viel in's Haus, daß er nicht wie früher bei dem Pfarrer um Unterstützungen nachsuchen mußte, aber bei jedem Bissen ließ sich die Armuth mitschmecken, und Christine, die nach dem ordnungsmäßigen Gang der Dinge, statt dem elterlichen Hauswesen zur Last zu fallen, einem eigenen hätte vorstehen sollen, wurde von den Ihrigen scheel angesehen. Sie machte sie sich ihnen schon dadurch als eine Bürde fühlbar, daß

ſie durch Arbeiten wenig und zuletzt nichts mehr zur Erhaltung der Familie, der ſie doch zehren half, beitragen konnte. Macht man ja doch nicht bloß in jenen Kreiſen des Lebens, welchen man das Vorrecht der Rohheit zugeſteht, die Erfahrung, daß die Noth die Zartheit der Geſinnungen leicht verwiſcht und der gefährlichſte Prüfſtein für alle Liebe und Freundſchaft iſt. Chriſtine hatte ein Recht, ihr Elend am Halſe des Einzigen auszuweinen, der ihr zu Troſt und Hilfe verpflichtet war, und ſie machte von dieſem Rechte fleißigen Gebrauch; auch war es natürlich, daß die Beſchwerden eines Zuſtandes, der ſelbſt eine im Schoße des ungetrübten Glückes lebende Frau zur Schwermuth reizen kann, das oft von den nothwendigſten Hilfsmitteln entblößte Mädchen maßlos unglücklich machten. All dieſer Jammer ſtürmte auf Friedrich herein, der dem Gefühle ſeiner Hilfloſigkeit bald in ſtumpfem Hinbrüten, bald in Ausbrüchen einer wahnſinnigen Wuth gegen die herzloſe Zähigkeit der Welt den Lauf ließ. Auf den Schwager, dem er einſt vertraut hatte, konnte er ſchon längſt nicht mehr rechnen; derſelbe hatte ſich von ihm losgeſchält und ihm erklärt, er wolle es nicht durch Parteimachen für eine Sache, die er von Anfang an getadelt, mit ſeinem Schwiegervater verderben, auch hatte er ſeiner Frau unterſagt, ſich ihres Bruders ferner anzunehmen.

Um dieſe Zeit lief die Sonnenwirthin eines Tages in's Amthaus um der Amtmännin zu erzählen, daß ihre älteſte Tochter, die Krämerin, wenn der Herr Amtmann ſie nur vernehmen wollte, Greueldinge von dem ungerathenen Böſewicht ausſagen könnte. Der Amtmann verſammelte, von ſeiner Frau angetrieben, ſeine beiden Urkundsperſonen und ließ die Krämerin rufen, welche weinend vor ihm erſchien. Ihr Bruder, gab ſie zu Protokoll, habe drei Gulden gefordert, damit er ſein Memorial und Bericht zu Göppingen bekomme. Darauf habe ſie ihm geſagt, ſie wolle nicht zum Vater gehen, weil ſie wiſſe, daß er ſich bloß darüber erzürne; er ſolle ſeinen Pfleger ſchicken. Nun habe er aber angefangen zu toben: er ſehe wohl, daß er's verloren habe, morgen wolle er einen Rauſch trinken und ſein Meſſer ſchleifen, in ſeines Vaters Haus hingehen und das Geld fordern, und wenn er's nicht gebe, ihn niederſtechen, und wenn ſeine Mutter etwas ſage, ihr's auch ſo machen. Dann habe er Geld genug, und nehme Alles was

vorhanden sei. Dieses Alles habe er mit einem recht unmenschlichen und bestialischen Grimm und Eifer ausgesprochen: das Donnerwetter solle ihn in die Ewigkeit hinüberschlagen, wenn er das nicht thue; weßhalb ihr so angst geworden, daß sie nicht ruhig habe zum heiligen Abendmahl gehen können.

Nachdem der Amtmann das Protokoll aufgenommen und die Angeberin entlassen hatte, sagte einer der beiden Gerichtsbeisitzer: Es wird doch nöthig sein, daß man den Frieder auch verhört.

Wozu? versetzte der Amtmann. Ich weiß schon zum Voraus, was der sagen würde, der Advocat. Ich schicke eben einfach den Bericht nach Göppingen, und wenn von dort wieder nichts kommt, wie auf die Kirchenconventsverhandlung, so kann mir's gleichgiltig sein. Wiewohl, der neue Vogt wird es vielleicht mit dergleichen comminatorischen und calumniösen Redensarten etwas schärfer nehmen. Vielleicht läßt er auch die Sachen ad cumulum zusammen kommen; denn mir ahnt's, daß noch mehr bevorsteht und daß ich noch weitere Protokolle und Berichte schreiben muß.

Indessen schien es doch, daß Friedrich's Drohungen nicht auf unfruchtbaren Boden gefallen seien, denn unerwartet gab ihm sein Vater, der etwa unruhig geschlafen haben mochte, das Geld zu seiner Werbung in Göppingen, und bald hatte er es dahin gebracht, daß seine Supplik bei der fürstlichen Regierung lag. Nachdem aber seine Angelegenheit diesen Schritt vorwärts gethan hatte, erfolgte wieder ein langer Stillstand und jeder vorüberfliehende Tag mehrte ihm das Gewicht der Klagen Christinens, die in der Ungeduld ihres Jammers meinte, wenn sie nur einmal rechtmäßig die Seinige wäre, dann würde allen andern Sorgen auf immer abgeholfen sein.

Abermals liefen die Weiber im Flecken zusammen und erzählten sich von gräßlichen Reden, die er ausgestoßen haben sollte; ja man legte ihm die Versicherung in den Mund, er wolle den Nächsten Besten, der ein paar Gulden im Sack habe, über den Haufen stechen, um mit dem Geld nach Stuttgart gehen zu können. Allein ungeachtet dieser rohen Worte waren und blieben die Straßen sicher vor ihm, und er gelangte auf diesem Wege so wenig in den Besitz des unentbehrlichen Geldes, als er es diesmal von der unstet hin und her schwankenden Gesinnung seines Vaters herauszubekommen vermochte.

Chriſtine rieth ihm, ſich in dieſer Verlegenheit an die Bäckerin zu wenden; ſie ſelbſt hatte nicht das Herz dazu. Mit der Geduld, welche eine fortwährende Vereitlung eines fieberhaft betriebenen Planes manchmal einflößen kann, begab er ſich zu Chriſtinens Vaſe, deren Krankheit ſo weit fortgeſchritten war, daß ſie den ganzen Tag regungslos im Lehnſtuhle ſaß, und ſprach ſie um ein Darlehen an. Die Bäckerin, die der leidvollen Entwickelung des Liebesverhältniſſes ſtets mit großer Theilnahme folgte, antwortete ſchmerzlich ſeufzend: Ich thät's gewiß gern, aber der Mein' läßt mir den Schlüſſel zum Geldkäſtle nicht über, und Ihr wiſſet ja ſelber, wie b'häb er iſt. Sie ſprachen noch miteinander, als der Knecht des obern Müllers in die Stube trat. Er hatte im Vorbeigehen durch das Fenſter Friedrich's Anweſenheit bemerkt und kam herein, um einen Schoppen mit ihm zu trinken. Da, der Peter könnt' vielleicht aushelfen, ſagte die Bäckerin: der hält ſein' Lohn zuſammen und hat doch auch zur rechten Zeit wieder eine offene Hand; was gilt's, der thut ſein Sparhäſele auf? Der Knecht ließ ſich erklären, um was es ſich handle, und ſagte, ja wohl, die paar Gulden gebe er gerne her. Friedrich konnte ſich ohne Beleidigung nicht weigern ſie anzunehmen, und doch drückte es ihn, daß er, der Sohn des reichen Sonnenwirths, zu einem Knechte, obwohl es ſein guter Bekannter war, durch ein Darlehen von erſpartem Lohne in Verpflichtung und Abhängigkeit treten ſollte; und zwar drückte es ihn um ſo mehr, weil er wußte, daß der Knecht ſelbſt, bei ſeiner gutmüthigen aber beſchränkten Sinnesart, ſich über dieſe Betrachtung nicht erheben konnte.

Da er aber nun einmal die Mittel in der Hand hatte, ſeine Sache in Stuttgart zu betreiben, ſo verſäumte er es nicht, davon ſchleunigen Gebrauch zu machen. Chriſtine war ihm an dem Abend, wo ſie ihn zurückerwartete, einige Schritte vor den Flecken entgegengegangen. An derſelben Stelle, wo ſie auf beſchneitem Wege einſt von ihm Abſchied genommen, ſaß ſie nun unter einem Baume, von welchem ſchon einzelne herbſtlich rothe Blätter zu fallen begannen, und erhob ſich, als ſie ihn die Straße daher wandern ſah. Er war ſehr befriedigt von dem Erfolge ſeiner Reiſe und erzählte ihr, man habe ihm verſprochen, die Reſolution auf ſein Memorial ſolle ihm auf dem Fuße nachfolgen. Du weißt ja, ſagte er, Schmieren und

Salben hilft allenthalben. Ohne Trinkgeld richtet man in Stuttgart nichts aus. Aber sie brauchen's auch redlich. Das ist dir ein Wohlleben in den Tag hinein, daß ich dir's gar nicht beschreiben kann. Ich möcht' nur wissen, wer das ganz' Nest verhält, ich glaub', das Land muß sie eben verhalten, denn schaffen sieht man keinen Menschen, als höchstens die Wirthe und die Putzmacherinnen. Schon am frühen Vormittag liegen die Männer im Wirthshaus oder spielen in den Kaffeehäusern, und denk' nur, die Weiber, hab' ich mir sagen lassen, laufen des Nachmittags zu einander in die Kaffeevisit' und bleiben bis Abends acht Uhr und drüber bei einander sitzen, und mit was meinst daß sie sich die Zeit vertreiben? Mit Kartenspielen, und das so hoch, daß erst vorgestern eine, wie ich gehört hab', mehr als hundert Gulden verloren hat. Und dabei treiben sie einen Luxus, daß es nicht zum sagen ist: Atlaskleider tragen sie und goldene Uhren, goldene Armbänder, eine Menge Ringe mit kostbaren Steinen, und Perlen um den Hals anstatt der Granaten.

Christine seufzte.

Und der Herzog vollends, fuhr er fort, der lebt wie der Vogel im Hanfsamen. Er ist grad so alt wie ich, hab' ich mir in Stuttgart sagen lassen. 's ist doch eine confuse Welt. Ich muß bei ihm einkommen und meine Minderjährigkeit wegsuppliciren, damit ich heirathen und ein Hauswesen führen kann: und er ist im gleichen Alter, höchstens ein Jahr älter, und ist schon zwei Jahr' verheirathet und regiert seit sechs Jahr' ein ganz Land, daß es blitzt und kracht.

Versteht er denn sein Handwerk? fragte Christine.

Was weiß ich? Aber herrlich und in Freuden lebt er und Andern verbietet er was ihm selber schmeckt. Denk' nur, ich hab' auch die Herzogin gesehen. Aber die ist schön, und noch so jung, aber mächtig stolz. Mich wundert's nur, daß sie die ** leidet, die er neben ihr hält, und was meinst, die baden im Burgunderwein.

Pfui, sagte Christine, da möcht' ich nicht davon trinken.

O es gibt Leut', die ihn nachher kaufen, weil man ihn natürlich wohlfeil haben kann. Und vor acht Tagen hat er in Ludwigsburg ein Feuerwerk geben und hat dabei für fünfmalhunderttausend Gulden in die Luft aufgehen lassen. Man spricht noch heut' in Stuttgart

in allen Wirthshäusern davon, aber sie schimpfen, weil's in Ludwigsburg gewesen ist. Ich hätt's doch auch sehen mögen.

Ich nicht, sagte Christine. Es ist sündlich, das Geld so hinauszuschmeißen. Rechne nur auch einmal aus, wie lang arme Leut' davon hätten leben können. Aber ich kann dir auch eine Neuigkeit sagen: Denk' nur, dein Vater hat uns heut' eine Schüssel Mehl geschickt.

So, mein Vater? Es ist zwar nicht viel, aber es freut mich doch an ihm. Hat er sie dir geschickt?

Nein, er hat eben sagen lassen, da schick' er's. Es ist mir um der Meinigen willen lieb, denn du hast keinen Begriff davon, was ich von ihnen schlucken muß. In deiner Gegenwart lassen sie's nicht so heraus, aber du wirst doch auch selber schon gemerkt haben, was wir ihnen werth sind. Besonders meine Mutter und mein Hannes, die haben gemeint, sie werden Ehr' und Vortheil von uns ernten, und statt dessen haben sie mich eben immer noch auf'm Hals. Meine Mutter hat gleich zu brotzeln und zu backen angefangen, du weißt ja, wie sie ist; sie hat gesagt, sie mach's für meinen Vater, aber der hat nichts davon gessen und dann hat sie's für sich behalten und hat denkt: selber essen macht fett.

Hab' noch die paar Tag' Geduld, sagte er. Jetzt kommt ja die Resolution, und dann hat alles Jammern ein End! Dann werden wir zusammen getraut, und das ist die Hauptsach', wenn's auch ohne Kränzle und am Mittwoch geschieht. Der Mittwoch ist auch ein Tag. Und wenn ich mein Mütterlichs hab' und Händ' und Füß' für meine eigene Haushaltung regen kann, dann will ich dich schon wieder 'rausfüttern, dich und dein Kind.

Ja, sagte Christine, und unser Herrgott wird weiter sorgen.

---

## 23.

Tag um Tag verging, aber keiner brachte die ersehnte herzogliche Resolution. Die Tage wurden zu Wochen und eine reihte sich an die andre, ohne dem Harrenden das Versprechen zu erfüllen, das er sich in Stuttgart mit fremdem Gelde erkauft hatte. Träg und eilig zu-

gleich ging ihm die unbarmherzige Zeit: während ſie ihn endlos auf die Gewährung, die er von der Menſchenwelt forderte, warten ließ, zeigte ſie ihm jeden Tag den unaufhaltſamen Fortſchritt, welchen die Natur machte, um ihm ein Geſchenk zu bringen, das jener Gewährung nicht zuvorkommen durfte, wenn es nicht den Stempel des Unglücks und der Schande tragen ſollte.

So kann die Sach' nicht fortgehen, ſagte Chriſtine eines Tages zu ihm. Ich möcht' 'naus, wo kein Loch iſt. Die Meinigen haben mir ausgeboten, der Sommerverdienſt ſei zu End' und mit dem Winter geh' das Hungerleiden vollends ganz an. Sogar mein Jerg, der mir immer noch ein wenig den Kopf gehebt hat, ſagt, es ſei in der ganzen Welt der Brauch, wer die Gais angebunden hab', der mög' ſie auch hüten.

Weiß wohl, bemerkte er finſter, der Bauer thut Alles gern, wenn er muß.

Aber bedenk' auch, wie ſie auf'm dürren Bäumle ſind. Ich ſelber ſchäm' mich, daß ich ihnen fort und fort hinliegen muß, und du ſollteſt dich auch ſchämen. Ich weiß was ich thu': wenn meine Zeit kommen iſt, ſo trag' ich dein Kind in deines Vaters Haus und leg's ihm vor die Thür. Da, er ſoll's ſäugen, denn ich werd' ihm nichts geben können.

Dieſer bittere Spott der Verzweiflung ſchnitt ihm glühend in's Herz. Hat er ſeitdem nichts geſchickt, fragte er, kein Brod, nicht einmal eine Schüſſel Mehl?

Nichts, erwiderte ſie, kannſt dir wohl denken daß ich dir's geſagt hätt'.

Er knirſchte mit den Zähnen. Wohl, wenn er's nicht ſichtbar geben will, ſo ſoll er's unſichtbarlich geben. Ruf' deinen Jerg, er muß uns behilflich ſein, ich will mit ihm deines Vates Wagen rüſten, und du ſchaffſt Säck' her, wenn's dran fehlt, ſo entlehnſt du in der Nachbarſchaft.

Was willſt denn auf dem Wagen führen? fragte ſie ſchüchtern.

Die Säck'! rief er noch barſcher als zuvor.

Und was willſt in die Säck' thun?

Freſſen! antwortete er. Seine Augen funkelten, die Narbe in

ſeinem Geſicht war blutroth geworden und ſein ganzes Ausſehen erſchien ſo wild, daß ſie nicht weiter zu fragen wagte.

Jerg, der kein Mann von vielen Worten war und ſich unbedingt an ſeinen natürlichen Schwager anſchloß, ſowie er dieſen thatkräftig auftreten ſah, half ihm den Wagen zurecht machen, während Chriſtine unter der hintern Thüre ſaß und die Säcke flickte, wo ſie Löcher an ihnen entdeckte. Niemand fragte, was dieſes Vorhaben bedeuten ſolle. Der Vater lag oben im Bett und ſah meiſt ſtillſchweigend an die Wand oder nach der Decke hinauf, und die Mutter befand ſich bei ihm. Der kleine Bube tummelte ſich um den Wagen herum und ſah den beiden jungen Männern zu.

Als es Nacht wurde, mußte Jerg die Kuh aus dem Stalle führen und Friedrich half ihm ſie an den Wagen ſpannen. Dann befahl er Chriſtinen eine Laterne anzuzünden und mitzunehmen. Sie kam mit der Laterne, blieb aber ſtehen und ſagte: Um Gotteswillen, Frieder, was haſt vor? Mir iſt's als ſei's nicht recht.

Hörſt den Teufel ſchon Holz ſpalten? ſagte er. So gut du dein Kind in meines Vaters Haus tragen kannſt, ſo gut kann ich ihm auch Futter draus holen.

Ach Gott, ſeufzte ſie, das iſt eine unrechte und gewagte Sach'. Ich will nichts davon.

Du läßt mir ja keine Ruh! rief er und der Grimm klang aus ſeiner gedämpften Stimme heraus. Vorwärts!

Er ergriff ſie am Zopfbändel und zog ſie fort. Sie verbarg die Laterne unter der Schürze und folgte willig. Der Wagen fuhr langſam durch den Flecken. Es war überall ſtill, kein Menſch begegnete ihnen. Vor der Sonne hielten ſie an. Auch dort lag Alles im Schlafe. — Ihr beide bleibt da unten, ſagte Friedrich, für euch iſt's ein fremdes Haus, man ſoll euch keinen Einbruch vorwerfen können. Ich bin hier in meinem Eigenen, das weiß ſogar der Hund, die unvernünftig' Creatur, denn ſehet, er rührt ſich nicht.

Er öffnete einen Laden und verſchwand mit einem Sack, den er bald ſchwerer als er zuvor geweſen war, wiederbrachte. So trug er mit ſtarker Hand einen Sack um den andern herab und bot ihn zu dem Laden heraus, wo ihn Jerg in Empfang nahm und auf den Wagen lud. Ohne durch einen Laut im Hauſe geſtört zu werden,

brachte er endlich den letzten Sack. Nachdem das nächtliche Geschäft beendigt war, gab er Jerg einen Wink, mit dem Wagen umzukehren, wobei er die in Eile geladenen Säcke hielt, damit keiner herunterfiel. Vorwärts, marsch! commandirte er dann und der Wagen setzte sich wieder in Bewegung.

Christine, die sich in das Unternehmen gefunden zu haben schien und dem seltsamen Tone Friedrich's entgegenwirken zu müssen meinte, bemerkte scherzend: du kommst mir vor, wie ein Räuberhauptmann, der über seine Bande hinein befiehlt.

Was nicht ist, kann noch werden, murmelte er dumpf.

Als sie den Wagen abluden, überzählte er die ungleich gefüllten Säcke. Es werden circa sechs, sieben Scheffel sein, sagte er mit der Sicherheit des Kenners.

Was ist's für Frucht? fragte Jerg.

Dinkel und Haber.

Da wär' ja für Menschen und Vieh gesorgt.

Es ist an dem für die Menschen genug. Den Haber betracht' ich als baar Geld.

Hab' mir's wohl vorgestellt.

Wollen's gleich aus einander thun. Die Säcke da enthalten Dinkel, die schlachtet ihr in's Haus, ihr brauchet nicht alle, könnt mir noch ein' oder zwei davon lassen.

Ja, ist denn die Frucht für uns? fragte Jerg.

Nein, aber für eure Mäuler. Zu was meinst denn, daß ich sie da 'rausgeführt hab'? Mach' mir nur keine Umständ'. Den Rest davon und den Haber will ich in etwas Anders verwandeln, das noch mehr Brod geben soll.

Jerg lachte verschmitzt.

Merkst was? fragte Friedrich.

Mir ist's immer, als müßt' ich wieder einen Gang für dich nach Rechbergbausen thun, sagte Jerg.

Hast's troffen.

Zufällig weiß ich, daß der Christle morgen 'runter kommt.

So nimm ihn zu dir da 'raus. Ich will dann auch kommen, daß wir mit ihm Handels eins werden.

Wenn nur dein Vater nicht erfährt, was du ihm für einen Besuch gemacht haſt! ſeufzte Chriſtine, die nachgerade wieder unruhig wurde.

Der erfährt's freilich, erwiderte er. Der Knecht, der neben der Frucht liegt, iſt aufgewacht, hat ſich ein wenig auf'm Ellenbogen aufgerichtet und hat mich angloßt. Der ſchweigt nicht.

Jeſus, Jeſus! und das ſagſt du erſt jetzt.

Es kommt immer noch früh genug. Gut iſt's auf alle Fäll', wenn die Sach' mit dem Chriſtle morgen gleich in's Reine kommt. Jetzt aber fort in's Bett und laſſ' dir von vollen Schüſſeln träumen.

Am folgenden Morgen gab es in der Sonne, ſobald der Sohn des Hauſes ſich blicken ließ, einen jener ſtürmiſchen Auftritte, welche der Nachbarſchaft ſo oft verriethen, wie es um den Frieden deſſelben ſtand. Sein Vater empfing ihn mit einer Fluth von Schimpfworten, warf ihm den nächtlichen Diebſtahl vor und drohte ihn alsbald wieder in's Zuchthaus zu bringen. Der Knecht hatte ihn angegeben, ſchon deßhalb, um, wie er nachher entſchuldigend zu ihm ſagte, für den Fall der Entdeckung ſich ſelbſt von dem Verdachte zu reinigen; doch wollte er ihn nur einen kleinen Sack mit Getreide haben fortſchleppen ſehen.

Wenn Ihr mich in's Zuchthaus bringen wollet, Vater, ſo ſteht's Euch frei, ſagte Friedrich. Ihr habt's ja ſchon einmal gethan. Freilich haben die Leut' verſchiedentlich drüber geurtheilt, daß Ihr Eurem eigenen und einzigen Sohn zum Ankläger worden ſeid.

Das iſt nicht wahr, entgegnete der Sonnenwirth. Die Sach' iſt damals ohne meine Schuld offenkundig worden und ich hab's nicht hindern können, daß ſie vor Amt kommen iſt.

Alſo wollt Ihr jetzt nachholen, was Ihr damals verſäumt habt?

Gib 'raus, was du mir geſtohlen haſt.

Es iſt weit fort, Ihr findet's nicht, und wenn Ihr alle Eure Stallaternen anzündet. Laßt mich majorenn werden und gebt mir mein Mütterlich's heraus, dann will ich mit Euch abrechnen und will Euch den Schaden erſetzen, daß nicht ein Kreuzer dran fehlen ſoll, und wenn der Fruchtpreis derweil anzieht, ſo ſoll der Gewinn Euer ſein. Dann könnt Ihr von Stehlen ſagen, ſo viel Ihr wollt, 's glaubt's Euch Niemand.

Haſt du deinem Weibsbild davon gebracht?

Ihr könnt in und unterm Bett bei ihr ſuchen, Ihr findet nichts. Es iſt aber eine rechte Schand' für Euch, Vater, daß ein reicher Mann, wie Ihr, dem kranken Hirſchbauer ein einzigsmal eine Schüſſel Mehl ſchickt.

Was? fuhr der Sonnenwirth auf: ich hab' ſchon öfter geſagt, daß man hinaus ſchicken ſoll.

Dann iſt's unterwegs in irgend ein Loch gefallen, verſetzte Friedrich.

Der Sonnenwirth ſchwieg unſchlüſſig. Es machte ihn betroffen, obwohl er es ſich bei den bekannten Geſinnungen ſeiner Frau leicht erklären konnte, daß ſeine Befehle nicht vollzogen worden waren, und unter dieſen Umſtänden glaubte er, bei ſeinem reichen Fruchtvorrathe, den von dem Knecht angegebenen Verluſt ohne Geſchrei ertragen zu ſollen. Er ging zur Stube hinaus und ließ ſeinen Sohn in Ungewißheit, was er thun werde.

Haſt dein' Hausdieb im Verhör gehabt? fragte ſeine Frau draußen.

Woher weißt du's denn?

Du ſchreiſt ja ſo laut, daß man's in Göppingen hört. Und jetzt willſt immer noch in deiner Langmuth zuſehen?

Der Alte kratzte ſich hinter dem Ohr. Das Stehlen will ich ihm vertreiben, ſagte er. Du aber ſagſt mir weder im Pfarrhaus noch im Amthaus ein Wort davon, ſonſt iſt's zwiſchen uns aus, und ich laſſ' ihn morgen heirathen und nehm' alle Beide in's Haus zu mir.

So hitzig? maulte ſie.

Erſtens, erklärte er, hätt' ich ihn zwar gern in Numero Sicher, aber nicht im Zuchthaus, und zweitens möcht' ich mir nicht nahſagen laſſen, daß ich dem Hirſchbauer nichts als ein Schüſſele mit Mehl geſchickt hab'. Was ſie jetzt haben, das ſollen ſie behalten.

Der Tag verging ruhiger als er begonnen hatte. Friedrich wußte zwar immer noch nicht, weſſen er ſich zu verſehen habe; auch ließen ihn gewiſſe Anſpielungen ſeiner Stiefmutter, welche von der Nothwendigkeit ſprach, Schlöſſer und Riegel ausbeſſern zu laſſen, nichts Gutes ahnen; doch meinte er aus dem Betragen ſeines Vaters ſchließen zu dürfen, daß ſeine eigenmächtige Pfändung ohne Folgen bleiben werde.

Zur verabredeten Stunde ging er in des Hirſchbauern Haus. Der Erwartete war bereits da, ein Mann mit rundem, ſchelmiſch lächeln-

den Geſicht und einem ſogenannten Horn auf der Stirne, das in der Mitte über beiden Augen ſaß und ſo groß war, daß Friedrich es im Scherz ein drittes Auge nennen konnte. Biſt ſchon da, Dreiäugiger? ſagte er, ihm die Hand bietend. Die Alte hieß ihn ſehr freundlich willkommen und bedankte ſich bei ihm für den ſtolzen Küchengruß, den er geſandt habe; ſie vermied es klüglich zu fragen, wie er eine ſo bedeutende Beiſteuer aufgebracht. Man ſchwatzte eine Weile von gleichgültigen Dingen, ohne daß der Hirſchbauer, der in der Stube zu Bette lag, ſich in das Geſpräch miſchte. Dann gingen die Drei mit einander fort, um unter dem Hauſe ihr Geſchäft mit einander abzumachen.

Was meinſt, Chriſtle? ſagte Friedrich. Der Jerg iſt doch ein ſcharfſinniger Kopf, der hat's von ſelber gemerkt, daß ich wieder einen Handel mit dir machen will.

Es iſt gut merken geweſen, Frieder, ſagte Jerg. Seit einiger Zeit haſt du immer das link' Aug' von Zeit zu Zeit zugedrückt und haſt mit dem rechten grad' vor dich hingeſehen, ſo daß ich immer hab' denken müſſen: der thut in Gedanken zielen. Es iſt mir dabei eingefallen, was der Krämerchriſtle von dir geſagt hat: die Katz' läßt das Mauſen nicht.

Alle Drei lachten. Ich will dir beweiſen, daß ich noch ein ſcharfſinnigerer Kopf bin als der da, ſagte Chriſtle. Thut's dir nicht and nach deiner ſchönen Büchſ'?

Ja, wenn ich die wieder haben könnt'! rief Friedrich.

Bruderherz, kannſt ſie haben! Ich hab' dir ſie aufgehoben, weil ich wohl gewußt hab', daß du wieder nach ihr fragen wirſt.

Sie lachten noch ſtärker. Heißt das, ſetzte Chriſtle hinzu, bei der Hand hab' ich ſie nicht, ſondern ich hab' ſie in Gmünd verſetzt, aber dort kann ich ſie jeden Augenblick wieder haben. Und damit du ſiehſt, daß ich nicht bloß ſcharfſinnig, ſondern auch ehrlich gegen dich bin — wie? unterbrach er ſich, zu Jerg gewendet, was hat er denn zu dem Geld geſagt, das ich ihm für das Gewehr geſchickt hab'? Hat er mich nichts geheißen?

Ei ja, 'n dreiäugigen Spitzbuben.

Siehſt, um das nämlich' Geld kannſt dein Gewehr wieder haben. Jetzt geh' und heiß' mich noch einmal 'n Spitzbuben.

Biſt ein Biedermann, ſagte Friedrich.

Was, du, der beſt' Schütz' weit und breit, haſt dich zur Ruh' ſetzen wollen? Du könnteſt's ja vor den Bauern nicht verantworten. Und ein paar Fährten hab' ich dir ausgewittert, ich ſag' nichts, aber das Herz wird dir im Leib' lachen. Nun, du kommſt doch zu mir und holſt die Büchſ', dann gehen wir mit einander.

Aber Geld hab' ich keins, ſagte Friedrich. Kannſt Haber brauchen und etwas Dinkel?

Das führ' ich nach Gmünd, freilich, und bring' gleich das Gewehr mit zurück.

Da beim Jerg kannſt die Frucht faſſen, je eher je lieber, aber in der Stille muß es ſein.

Heut' Abend noch will ich ſie holen. Auf Wiederſehen, du verlorner und wiedergefundener Sohn.

Der hat gut uneigennützig ſein, ſagte Friedrich, nachdem jener ſich verabſchiedet hatte. Wenn ich eine glückliche Hand hab', ſo hat er den Vortheil davon und keine Gefahr. Er weiß die beſte Schlich' im Wald und die beſte Schlich' im Handel, aber den gefährlichen Theil überläßt er Andern, und wenn's zum Klappen kommt, ſo hat er nichts gethan. Aber wo iſt denn meine Chriſtine?

Im Beckenhaus, antwortete Jerg. Der Beckenbub' hat ſie in aller Eil' geholt. Ich weiß nicht, was dort los iſt. Da kommt ſie ja!

Chriſtine kam athemlos herbei. Weißt was Neu's, Frieder? rief ſie ſchon von weitem.

Nu, was denn?

Die Reſolution iſt da, du biſt ſchon ſeit vierzehn Tag' majorenn, und weißt nichts davon.

Was Teufel! Wie kommt denn das, und woher haſt denn du's?

Von der Dote; die hat mich holen laſſen. Aber von wem's die hat, das bringſt du nicht 'raus, und wenn ich dich rathen laſſ', bis die Kuh 'n Baßen gilt.

Nu, ſo ſag's.

Die Kathrine aus dem Amthaus iſt's.

Was! Das wär'!

Ja, die Kathrine iſt zu der Dote geſchlichen und hat ſie um's

Tauſendgott'swillen bittet, ſie ſoll' ſie nicht verrathen, aber ſeit vierzehn Tag' ſei der Beſcheid von Stuttgart da und lieg' auf des Amtmanns Schreibtiſch. Es hab' ihr ſchier das Herz abdruckt, daß wir nichts davon wiſſen ſollen. Du könneſt herzhaft auftreten und die Proclamation verlangen. Aber wenn's 'rauskäm', daß ſie's ausgeſchwätzt hat, ſo wär' ſie unglücklich.

Nein, nein, da muß man ganz ſtill ſein. Brav iſt's von dem Mädle, das muß ich ſagen. Aber ſo viel ſeh' ich auch bei der Gelegenheit, daß es Keine Einem nachträgt, wenn man ſie einmal hat küſſen wollen.

So, du Lümple, was muß ich hören? Iſt's beim Wollen blieben? Hat ſie dich heißen um ein Haus weiter gehen?

Ich hab' mir nicht Müh' gnug geben. Aber was denkt der Amtmann? Getraut ſich der, fürſtliche Reſolutionen zu unterſchlagen? Da ſteckt gewiß die Frau Sonnenwirthin mit unter der Decke. Ich möcht' nur wiſſen, ob mein Vater auch etwas davon weiß.

Ja, ja, ſagte Jerg vergnügt, man ſpricht's ganz' Jahr von der Kirbe (Kirchweih), endlich iſt ſie. Er ging und ließ die beiden allein.

Wenn ich geſtern gewußt hätt', was ich heut weiß, ſagte Friedrich, ſo hätt' mein Vater ſeinen Dinkel und Haber noch. Jetzt darf ich mein Mütterlich's fordern und brauch' dich keine Noth mehr leiden zu laſſen. Wiewohl, ich will's ihm bei Heller und Pfenning zahlen. Aber hätt'ſt dein Geheul auch noch ein paar Tag' unterwegs laſſen können.

Wenn man eben Alles wüßt', dann wär' man reich, verſetzte Chriſtine.

Und hätt' ich's nur eine Stund' früher gewußt, fuhr er fort, dann hätt' ich den Handel mit dem Chriſtle nicht gemacht.

Was haſt denn mit Dem gehandelt?

Meine Büchſ' will ich wieder von ihm zurückkaufen. Um deinetwillen hab' ich ſie von mir gethan und um deinetwillen nehm' ich ſie wieder an mich. Es iſt auch ſo noch immer möglich, daß ich ſie einmal brauch', um Weib und Kind zu verhalten. Doch iſt's nur für den äußerſten Fall, und beſſer wär's, ich hätt' ſie ihm noch gelaſſen, denn ſo ein Teufelshirſch kann Einen bis in's Zuchthaus führen.

Laß du das Wildern ſein, ſagte Chriſtine, und denk' auf andere

Weg', wie du Weib und Kind ernähren willſt. Wiewohl, es geht nicht immer ſo ſchlimm aus. Hab' ich dir's nie von unſrem Haus erzählt? Es iſt ein altes Sagen in unſrer Familie, ich hab' meinen Vater ſchon davon reden hören, daß ſein Ururgroßvater ein arger Wilderer geweſen ſei. Den hat der Herzog gefangen und hat ihn wollen auf einen Hirſch ſchmieden laſſen, hat ſich aber anders beſonnen, wie er ſchon halb angeſchmiedet geweſen iſt, und hat ihn begnadigt, weil ihm ſeine Antworten ſo gefallen haben, hat ihm auch das Haus da baut und ihn hergeſetzt, um den Wilderern aufzupaſſen, weil ihm alle ihre Schlich' und Weg' wohl bekannt geweſen ſind. Nach ihm iſt ſein Sohn auf dem Haus geſeſſen und dann wieder deſſen Sohn und ſo immer fort, ſo daß das Haus ſeit Urgedenken unſrer Familie angehört. Sie hat ſogar dem Herzog eine beſondere Steuer draus zahlen müſſen, die erſt unter meinem Vater in Abgang kommen iſt.

So? ſagte Friedrich. Da kommt wahrſcheinlich auch der Nam' Hirſchbauer her?

Mag ſein, ich weiß nicht, erwiderte ſie.

Jetzt aber laß uns drauf denken, wie wir unſer Haus bauen. Majorennitätserklärung, Proclamation, Copulation, das muß wie Blitz und Donner auf einander gehen. Voran, voran, eh's der Teufel erfährt und Unſamen ſtreut!

---

## 24.

Gleich noch am nämlichen Abend ging Chriſtine in das Pfarrhaus, um im Auftrag ihres Verlobten, der auf ſie wartete, den Herrn Pfarrer zu bitten, daß er ſie am nächſten Sonntag proclamiren möge. Sie kam aber bald wieder zurück und erzählte, der Pfarrer habe geſagt, er wiſſe nichts von Majorenniſation und Regierungsreſolutionen, ſei auch nicht verpflichtet den Amtmann zu fragen, ob etwas Derartiges eingelaufen ſei; ſo könnte ihm Jeder kommen.

Gleich morgen gehſt zum Amtmann, ſagte Friedrich, denn jetzt iſt er auf der Jagd. Es iſt beſſer du gehſt, weil er mir geſagt hat, ich ſoll' nicht ungeboten vor ihn kommen.

Ja, ſagte ſie, und wenn du kämſt, könnt's leicht Häupeleien geben, weil du ſo ſtrobelig biſt. Wir müſſen jetzt trachten, daß wir vollends im Frieden durchkommen. Lieber geh' ich, ich fürcht' mich nicht mehr ſo vor den Herren. Aber was ſoll ich denn dem Amtmann ſagen, woher wir wiſſen, daß die Reſolution da iſt? Die Kathrine dürfen wir nicht verrathen, die iſt unſer guter Engel.

Sagſt, ich wiſſ' es von Stuttgart her, daß die Reſolution vor einigen Wochen ſchon abgangen ſei. Gib Acht, das wird ihm Füß' machen.

Das iſt der Red' noch einmal werth, rief Chriſtine und lachte: jetzt meint er, du habeſt ihn verklagt, und kriegt Angſt.

Laß ihn nur nicht ſchlupfen, weder links noch rechts, ſagte er. Bekennen muß er. Morgen iſt Samſtag, und am Sonntag müſſen wir das erſt'mal proclamirt ſein.

Mit lachendem Munde kam Chriſtine den andern Morgen aus dem Amthauſe. Ich hätt' nicht glaubt, ſagte ſie, daß ſo ein rundes Geſicht ſo in die Länge gehen könnt'. Sieh, ſo lang iſt's worden, wie ich mein Sprüchlein aufgeſagt hab'. Er hat ſich dann aber gleich gefaßt und hat geſagt, die Reſolution ſei allerdings da und er würd' ſie dir ſchon noch eröffnet haben, es ſei ja nichts Preſſantes.

So, nichts Preſſantes? Ich wollt', das Waſſer ging ihm einmal bis an Hals und ich ſtünd' dabei und könnt' ſagen: 's preſſirt gar nicht, Herr Amtmann, mit Ihrem Wohlnehmen.

Es hat ihm aber doch rechtſchaffen preſſirt, fuhr ſie fort. Sieh, da iſt die Schrift, die ſoll ich dem Pfarrer bringen, daß es mit dem Proclamiren weiter kein Anſtand hab'.

Lauf, Chriſtinele, lauf tapfer! Du arm's Weib du, mußt dich halb todt ſpringen um unſere Heirath, und trägſt doch den Eh'contract mit Brief und Siegel an dir.

Ich wollt', du müßteſt ihn tragen, maulte ſie, damit du auch wüßteſt wie das beſchwerlich iſt.

Hält's der Pfarrer auch nicht für preſſant? fragte er, als ſie wieder kam.

Er hat gesagt, es sei eine Sünd' von dir, daß du deinem Vater nicht gehorchest, und er sag' mir's in's Gesicht, daß so eine ungleiche Heirath eine rechte Dummheit sei und auch ein bös End' nehmen werd', aber er hab' jetzt sein Gewissen salvirt und uns gewarnt: morgen werd' er uns proclamiren.

Er soll' uns ausrufen und einsegnen, nachher mag er schwätzen so viel er will. Jetzt ist's gewonnen.

Als er von ihr wegging, begegnete er seiner Schwester Magdalene, die eben über die Gasse ging. Du, sagte er seelenvergnügt, morgen werd' ich von der Kanzel 'runtergeschmissen. Du gehst doch auch in die Kirch'?

Ach Gott, ist's so weit? rief sie. Ja, wenn ich kann, will ich gehen.

Können! sagte er, ich hab' noch nie gehört, daß die Weibsleut' nicht in die Kirch' gehen können, sonderlich wenn's Neuigkeiten drin gibt.

Weißt's denn der Vater schon? fragte sie. Grad' will ich zu ihm.

Er erfährt's jetzt gleich. Wir haben Einen Weg.

So, du bist also jetzt majorenn und ich hab' dir nichts mehr zu befehlen? sagte der Sonnenwirth, als sein Sohn ihm die Neuigkeit angekündigt hatte. Nun, jetzt kannst du freilich thun, was du willst, aber ich bin jetzt auch nicht mehr verantwortlich dafür.

Vater, sagte die Chirurgin, der Bruder fragt, ob ich morgen in die Kirch' geh'. Gehet Ihr?

Es wär' schon Noth, daß man für ihn beten thät', sagte die Sonnenwirthin, die sich der Antwort bemächtigte: aber ich sorg' nur, die Leut' könnten's so ansehen, als ob wir unsre Billigung dazu gäben, und der Vater wälzt ja selber alle Verantwortung von sich ab.

Ich sag' nicht, du sollest daheim bleiben, antwortete der Sonnenwirth seiner Tochter, und dein Mann kann's dir auch nicht verbieten in die Kirch' zu gehen. Auch wär's christlich, wenn's einmal sein soll, daß wenigstens Eins von der Familie dabei wär'. Aber ich kann mich nicht dazu entschließen, ich thät' mich ja selber auf's Maul schlagen.

Aus Christenpflicht ging' ich auch gern dazu, nahm wieder die Sonnenwirthin das Wort, aber ich könnt's nicht präsiren, den

Blicken ſo ausgeſetzt zu ſein, denn natürlich, die ganz' Gemeind' guckt uns an, wenn wir gegenwärtig ſind. Ich weiß nicht, mit was ich die Straf' verdient haben ſollt', ich hab' mich nicht vergangen.

Das iſt wahr, ſeufzte die Chirurgin, ich könnt' die Augen nicht aufthun und thät's doch ſpüren wie ich die Zielſcheib' wär', und alle Andacht wär' mir verdorben.

Die Thüre ging auf und der Krämer trat mit ſeiner Frau herein. Ich muß um Entſchuldigung bitten, ſagte er, daß ich in meinen Hauspantoffeln komm', aber es läßt mir keine Ruh'. Weißt's denn der Herr Vater ſchon? Es iſt im ganzen Flecken herum, daß der Schwager morgen mit ſeiner Jungfer Chriſtine proclamirt werd'. Iſt's denn wahr? Was, und die Familie erfährt ſo was zuletzt?

Das wird aber morgen ein Gelauf ſein! rief die Krämerin. Mein Mann, der loſ' Vogel, hat geſagt, wir könnten einen hübſchen Profit machen, wenn wir unſern Kirchenſtuhl vermiethen thäten. Gebt Acht, morgen gibt's am heiligen Ort Händel, denn's fehlt an Platz.

Wir reden eben davon, ob wir auch gehen ſollen, ſagte die Sonnenwirthin, aber die Chirurguſſin und ich, wir meinen, wir könnten's nicht aushalten, wenn Einen Alles ſo anſieht.

Herr meine Sünd'! ſchrie die Krämerin. Ich weiß nicht was mir für ein Unglück paſſiren könnt', wenn Alles um mich 'rum druckt und guckt und murmelt! Da könnt' mich ja was ankommen, wovon man in Ebersbach noch nach hundert Jahr' reden thät'.

Schad' iſt's aber doch, wenn wir drum kommen, ſagte der Krämer. So ein Paar ſieht man nicht alle Tag'. Er iſt ſo mager und ſie ſo dick.

Sie wird mich ſchon pflegen, daß ich wieder zu Kräften komm', verſetzte Friedrich, der alle dieſe Stiche mannhaft verbiß. Doch war er froh ſich mit einem Scherzwort loskaufen zu können, und beurlaubte ſich von der Familie, ohne die Bitte, die er an ein ſonſt geliebtes Mitglied derſelben gerichtet hatte, bei den andern zu wiederholen.

Er brachte den Reſt des Tages bei ſeiner Braut und den Ihrigen zu, wo es ungeachtet des Mangels und der ungewiſſen Ausſicht in die Zukunft ſehr heiter zuging. Der Hirſchbauer ſprach an dieſem Tage zum erſtenmal wieder ſeit langer Zeit und konnte aufrecht im Bette ſitzen. Aus jedem Worte aber, das der Bräutigam redete, gab

ſich das befriedigte Selbſtgefühl zu vernehmen. Er konnte jetzt ſeinem Mädchen und ihrer Familie Wort halten.

Als er Abends heimkam, nahm ihn ſein Vater auf die Seite. Laß mit dir reden, ſagte er. Jetzt haſt du Alles noch in der Hand. Ein Wort beim Pfarrer und die Proclamation unterbleibt. Ich will dir was ſagen: wenn du zurücktrittſt, ſo ſoll dein Diebſtahl ungeſchehen und begraben ſein. Bis jetzt iſt nicht davon geſchnauft worden, das hab' ich in der Hand.

Schwätzet doch nicht immer vom Diebſtahl, ſagte Friedrich. Was ich aus meinem Mütterlichen erſetzen kann, das iſt mein'twegen genommen, aber nicht geſtohlen.

Wie meinſt du, daß man's vor Amt anſehen werd'?

Weiß ich das? Ich hab' das Geſetz nicht gemacht, und Ihr auch nicht.

Du haſt's, ſcheint's, vergeſſen, wohin dich dein Huſarengriff geführt hat.

Nein, ich weiß noch recht gut, daß man mir damals eröffnet hat, das Einſacken könnt' man vielleicht meiner Jugend und Unverſtand nachſehen, aber nach einem alten Reſcript — ich weiß nicht mehr, die Jahrszahl iſt noch aus dem vorigen Jahrhundert geweſen — ſollen ungerathene unartige Kinder, bei denen der Eltern Zucht nicht anſchlage, in Sprengen und eiſernen Banden zu öffentlichen Arbeiten angehalten werden, und ſonach ſei das Zuchthaus eigentlich eine Begnadigung für mich. Wenn Ihr es alſo meint, ſo könnt Ihr mich beim Amtmann und Vogt verklagen, wie Ihr mich beim Kirchenconvent verklagt habt. — Du ſchreckſt mich nicht, dachte er bei dieſen Worten, mit feſtem Auge den unſichern Blick ſeines Vaters feſthaltend.

Sind das artige Kinder, fragte dieſer, die ihren Eltern das Korn im Sack aus dem Haus tragen?

Wiſſet Ihr nicht, Vater? der Criſpinus hat Leder geſtohlen, um den Armen Schuh' draus zu machen, und hat's doch zum Heiligen gebracht, wiewohl er's, glaub' ich, ſogar bei Fremden geſtohlen hat.

Wir ſind lutheriſch. Da gelten keine ſolche Späß'.

Nun, ſo machet doch endlich Ernſt und bringet mich in's Zuchthaus. Dann muß eben die Hochzeit aufgeſchoben werden, bis ich wieder 'rauskomm'.

Ich ſag' noch einmal, tritt zurück, ſo lang's noch Zeit iſt.

Nein, eher will ich mich ſtöcken und blöcken laſſen. Entweder ſetzet mich in's Zuchthaus, wenn Ihr nichts Beſſers wiſſet, oder gebet mir mein Mütterliches heraus, damit die Sach' auf ein' oder die ander' Art endlich in Ordnung kommt.

Zu deinem Hochzeitstag kannſt's haben, wenn du von deinem Tugendſpiegel nicht laſſen willſt, und kannſt dann gleich auch Tauf' davon halten. Ich möcht' nur auch wiſſen, was du an ihr find'ſt. Ich will nicht weiter mit dir ſtreiten, ob du dich mit dem Criſpinus vergleichen kannſt, aber wenn du das ſein willſt, ſo ſag' nur ſelber, was du von deiner Criſpina hältſt, die ſich geſtohlene Sachen zutragen läßt; denn das leid't kein Zweifel, da machſt mir nichts weiß.

Angenommen, es ſei ſo, wiſſet Ihr denn, ob ſie's weiß woher ich's hab'?

Sie wird wohl denken, es ſei dir in der Hand gewachſen?

Vater, wenn ſie reich wär', ſo möcht' ſie thun was ſie wollt', Ihr würdet anders von ihr denken. Jetzt iſt ſie einmal mein, und das Kind, das ſie unterm Herzen trägt, iſt mein Kind, und muß zu ſeiner Mutter einen Vater haben, wie ich zu meinem Vater eine Mutter haben ſollt'.

So renn' in dein Verderben, wenn du nicht anders willſt, ſagte der Alte, nahm das Licht und ging in ſeine Kammer.

---

## 25.

Richtig, das muß man ſagen, hatte die Krämerin prophezeit. Nie war ſeit Jahren in dem doch ſo chriſtlich geſinnten Flecken die Kirche ſo gefüllt geweſen wie an dem Sonntag, an welchem Friedrich mit Chriſtinen proclamirt wurde. Außer den Kranken und Gebrechlichen blieb niemand zurück, von den Geſunden fehlte nur die Familie des Sonnenwirths. Der alte Hirſchbauer hatte alle die Seinigen in die Kirche geſchickt: die Mucken werden mich derweil nicht freſſen, hatte er geſagt. Selbſt der kleine Wollkopf hatte in dem Weiberſtande

neben seiner Mutter und Schwester Platz gefunden und hörte andächtig der Predigt zu. Wohl gab es ein Zischeln und Murmeln und Alles steckte die Köpfe zusammen, als der Pfarrer vor dem Segen die Verlesung der Paare, die in den heiligen Stand der Ehe treten wollten, begann, aber Friedrich blickte muthig nach der Kanzel und zugleich aufmerksam, ob der Pfarrer in seiner Verkündigung nicht vielleicht irgend ein Zeichen seiner Abgunst einfließen lassen werde. Es geschah jedoch nichts dergleichen und er konnte es höchstens auffallend finden, daß der Pfarrer unter den zu verkündigenden Paaren ihm und seiner Braut die letzte Stelle angewiesen hatte; diese Ordnung konnte aber der Reihefolge der Anmeldung entsprechen, somit eine zufällige sein. Der Pfarrer ertheilte den Proclamirten und der Gemeinde den kirchlichen Segen, und Orgel und Choral beschloßen den Gottesdienst.

Beim Herausgehen aus der Kirche stieß Friedrich auf den Invaliden. Was, Ihr seid auch in der Kirch' gewesen, Profoß? Hätt' nicht glaubt, Eure mürbe Knochen thäten Euch so weit tragen. Aber 's ist mir eine Freud' und eine Ehr'. Nur wundert's mich, denn Ihr habt ja auch Mäus' dagegen gehabt.

Es bleibt dabei, daß Er nicht recht gescheidt ist, sagte der Invalide. Aber zu Seiner Hochzeit soll nichtsdestoweniger meine alte Lise krachen.

Friedrich drückte ihm die Hand und begab sich zu den Seinigen, die vor der Kirchenthüre warteten. Er führte seine Braut am Arme, reichte dem kleinen Buben die andere Hand, und die neue Familie setzte sich, die Mutter und beide Söhne voraus, das Brautpaar hinter ihnen, in Bewegung. Wer von der Gemeinde den gleichen Weg hatte, ging spöttisch lächelnd an ihnen vorbei: auch konnten sie allerlei Bemerkungen hören. Doch schienen die Leute wenigstens das in der Ordnung zu finden, daß das Paar sich heute am Arme führte; daß er, ohne giltig verlobt zu sein, Arm in Arm mit ihr durch den Flecken zu der Kirchenconventsverhandlung gegangen war, hatte bei der herrschenden Sitte noch größeren Anstoß gefunden, als ihre vorzeitige Mutterschaft.

So langsam sie wegen dieses Zustandes gingen, so gingen doch zwei von den andern proclamirten Paaren noch langsamer hinter ihnen drein, um sich über sie lustig zu machen. Das ist ein Schwanenpaar! sagte

der eine Bräutigam. Im Ludwigsburger Schloßgarten, im See, hab' ich auch einmal eins gesehen, die sind grad' so gewesen, nur anders, säuberer.

Die da sind weiß wie ein Ofenloch, sagte seine Braut.

Es gibt auch schwarze, fuhr der Bräutigam fort. Ich hab's einmal von einem Reisenden gehört, dem ich den Weg auf den Staufen hab' zeigen müssen. Ist ein curioser Herr gewesen und hat viel Kauderwälsch durch einander geschwätzt. Sie seien aber eine große Rarität, hat er gesagt.

Es wird gut für den Flecken sein, bemerkte die Braut, wenn die da gleichfalls eine Rarität bleiben.

Kann denn der Schwan auf trockenem Boden laufen? fragte der andere Bräutigam.

Freilich, versetzte der erste, aber es macht ihm Müh', er wackelt schier gar so schwer daher, wie die da. Er deutete auf Christinen und alle Vier brachen in ein rohes Gelächter aus.

Friedrich machte seine Arme los und kehrte sich um. Ihr Spitzruthen, sagte er, ist ein Ehrentag ein Tag zum Gassenlaufen? Aber gut, wenn ihr's nicht anders wollet, so möget ihr's haben. Du Michel, grüner Tralle, wandte er sich an den Einen, du bist so dumm, daß man Riegelwänd' mit dir 'naus stoßen könnt' und daß dein Mädle zu dir hat in die Scheuer kommen müssen statt du zu ihr, aber wenn man euch erwischt hätt', so hätt's noch eine ganz andere Conventsverhandlung geben als bei uns. Verstanden? Und du Lorenz, sagte er zu dem andern, du spitziger Gscheidle, so pfiffig du bist, so weiß ich doch, daß du dich in Zebedä' drüben hast Nachts von den ledigen Buben müssen in Brunnentrog tunken lassen, zur Abkühlung, wie sie gemeint haben, jedoch ohne alle Noth, denn an dir ist nichts Hitzig's als dein Geiz, der dich verführt hat, vom Herrn Vicarius drüben, dem reichen Prälatensohn, sein ausbraucht's Spielzeug um ein Draufgeld einzuhandeln, nachdem dein voriger Schatz gestorben ist, man weiß nicht einmal recht an was. Ich will's an Dem gnug sein lassen, denn ich seh', daß eure Bräut' roth worden sind, und 's wär' gut, sie thäten sich der Heuchelei und Splitterrichterei noch mehr schämen als der Sünd'. Euch zwei Lumpen aber hätt' ich gute Lust über einen wackern Stecken tanzen zu lassen, wenn ich heut' nicht so vergnügt

wär'. Wiewohl, ihr brauchet mir nicht viel gute Wort' zu geben, wenn ich euch soll den Gefallen thun.

Die Hirschbäuerin, die mit ihren Söhnen etwas vorausgegangen war, kam eilig zurück um abzuwehren; aber weder ihre Ermahnung noch das vielleicht kräftigere Einschreiten der beiden Söhne war vonnöthen, denn die Getroffenen zogen mäuschenstille ab und wagten erst in weiter Entfernung wieder zu schimpfen und zu spotten.

Friedrich aber sagte zu seiner Braut: Christine, bleib' standhaft und mach' mir kein' Streich. Du kannst mein'twegen Hochzeit und Kindbett am gleichen Tag halten, aber nur fein nach einander, damit nicht ein Segen zu früh kommt und der ander' zu spät.

Sei doch ruhig, erwiderte sie, das hat keine Noth.

Der Kukuk hat's gesehen, fuhr er fort, daß man sich dreimal proclamiren lassen muß. Gleich das erst'mal sollt' man von der Kanzel vor den Altar kommen, damit Einem die Welt keinen Prügel mehr in den Weg werfen könnt'.

Das wär' doch nicht gut, meinte Christine dagegen. Da könnt' ja kein arm's Mädle mehr Einspruch thun, wenn ihr Schatz sie sitzen ließ' und ließ' sich mit einer Andern zusammengeben.

Ist auch wahr, sagte er. Um der Untreu' der Menschen willen müssen die Treuen mitleiden. Uebrigens möcht' ich nichts mehr von Einem, der mich einmal verkauft und verrathen hätt', und was den Einspruch betrifft, so wird eine Arme wunderselten dadurch ihr Recht erlangen, weil gleich Alles zusammenhilft, daß sie geschweigt wird.

Darum ist's eben das Best', wenn man sich auf einander verlassen kann, sagte Christine, dann sind die drei Wochen Aufschub auch nicht zu lang.

Gott geb's, erwiderte er, aber ich wollt', sie wären vorbei.

Die zweite Proclamation, die am nächstfolgenden Sonntage statt fand, machte schon nicht mehr so viel Aufsehen wie die erste; denn die Menschen fügen sich in Vieles, und manche neue Erscheinung, die sie im ersten Augenblick mit Keulenschlägen empfingen, ist ihnen im Lauf der Zeiten vertraut und befreundet oder, oft richtiger gesagt, zur Gewohnheit geworden.

An diesem Tage begehrte Friedrich von seinem Vater eine Unterredung, die er die ganze Woche schüchtern aufgeschoben hatte. Er stellte ihm

ver, daß es jetzt höchste Zeit sei, an die Einrichtung eines kleinen Hausweſens zu denken, und daß er zu dieſem Zwecke ſein mütterliches Vermögen heraushaben müſſe.

Nun, nun, ſagte der Alte, es hat ja noch Zeit. Ich ſeh' überhaupt nicht ein, wozu du ſo viel Geld brauchſt. Du haſt ja ſelbſt geſagt, du wolleſt froh ſein, wenn du mir als Knecht dienen dürfeſt.

Ich bin's zufrieden, entgegnete der Sohn, aber ich muß doch wenigſtens eine Stube haben, wo ich mit meinem Weib drin wohnen kann.

Als Knecht kannſt du bei mir wohnen, wie bisher.

Ja, wollt Ihr denn mein Weib auch zu Euch in's Haus nehmen? fragte der Sohn mit einem Freudenſchimmer in den Augen.

Das kommt noch auf's Wohlverhalten an, antwortete der Vater mit einem ſpöttiſchen Blick. Am End' wär's freilich das Beſt', ich nähm' euch Beide unter Aufſicht; ihr könntet's vielleicht brauchen.

Der Alte ging ſeinen häuslichen Verrichtungen nach, ohne ſich zu einer beſtimmten Erklärung bringen zu laſſen. Ein paar weitere Verſuche ſeines Sohnes liefen eben ſo ab und er erhielt nichts als ausweichende, räthſelnde, ſtichelnde Antworten, wobei der Alte jedesmal ein Geſchäft oder einen Beſuch zu benützen wußte, um das Geſpräch abzubrechen. Friedrich verging beinahe vor Unmuth und Ungeduld, aber er hatte Chriſtinen verſprechen müſſen, dieſe letzten Tage der Prüfung vollends in Ruhe auszuharren. — Sieh, ich hab' Eſelsgeduld, ſagte er oft zu ihr.

Unterdeſſen war die Sonnenwirthin nicht müßig geweſen, im Wege der Gunſt wie des Haſſes auf ihre Gönnerin, die Amtmännin, und durch dieſe auf den Amtmann einzuwirken. Es wäre ja doch ſchrecklich, ſagte ſie, wenn ſo ein eigenſinniger, gewaltthätiger Trotzkopf vernünftige Leute abzwingen könnte. Der Amtmann, der ſich gleichfalls von ihm überrumpelt ſah, hatte, nachdem die erſte kirchliche Handlung durchgeſetzt war, doppelte Luſt gewonnen, die Heirath doch noch am Ziele zu hintertreiben. Er ſchalt auf die Regierung, welche viel zu liberal ſei und das junge Volk, wenn es nur brav Dispensgelder bezahle, in's Blaue hinein heirathen und den Gemeinden zur Laſt fallen laſſe; übrigens, meinte er, der Sonnenwirth brauche nur den Taugenichts aus dem Hauſe zu jagen und jede Verbindung mit ihm abzubrechen, dann habe er allen Boden unter den Füßen verloren,

und wenn ihn die Regierung zehnmal für volljährig erkläre, so nehme ihn eben die Gemeinde nicht an. Dafür laß Sie nur mich sorgen, Frau Sonnenwirthin.

Wenn nur mein Mann nicht so schwach wär'! erwiderte die Sonnenwirthin hierauf. Er will sich's nicht nachsagen lassen, daß er seinen Sohn, der ihm als Knecht zu dienen erbötig ist, von sich gestoßen hab', und doch kränkt's ihn auch wieder, daß er ihm sein Mütterlich's hinauszahlen soll, denn die Zeiten sind eben gar schwer. Die Eve Marget und die Magdalene haben ihren Antheil auch stehen lassen müssen, mit Vorbehalt, daß sie nachher am Vater mehr erben sollen. Nun besorgt er, wenn der Bruder sein Sach' ganz 'rauskriegt, und auf einmal, so könnten die Schwestern auch rebellisch werden. Er glaubt, er hab' eigentlich die Nutznießung davon sein Leben lang, aber er weiß nicht gewiß, ob man sie ihm nicht vielleicht strittig könnt' machen.

Jedenfalls, bemerkte der Amtmann, ließe sich dieser Streit in die Länge ziehen, ich sehe jedoch nicht ein, zu was das in der Hauptsache führen sollte, denn wenn der Sonnenwirth seinem ungerathenen Sohne die Existenz garantirt, so kann ihn Niemand am Heirathen hindern. Uebrigens will ich mir die ganze Sachlage noch einmal in Revision nehmen und sehen, ob noch etwas zu machen ist.

Unter solchen Berathungen war die zweite Proclamation vorübergegangen, und der Vortheil des unabänderlichen Laufes der Dinge schien ganz auf Friedrich's Seite zu sein, als der Amtmann die Sonnenwirthin rufen ließ. Gratulire, Frau Sonnenwirthin, sagte er, zur leibeigenen Schnur!

Was? leibeigen? rief die Sonnenwirthin. Und davon hat das schlecht' Gesindel gar nichts gesagt? Das hebt ja alle Verpflichtungen auf!

Vielleicht haben sie es selbst nicht mehr recht gewußt, sagte der Amtmann, denn die Sache ist etwas in Vergessenheit gerathen. Thatsache aber ist es, daß der Hans Jerg Müller und die Seinigen zu gnädigster Herrschaft im Verhältniß der Leibeigenschaft stehen.

Dann, rief die Sonnenwirthin mit einem Strahl von Hoffnung, ist's doch möglich, daß der stolz' Bub' sein' Kopf noch ändert. Eine Leibeigene wird er nicht zur Frau haben wollen.

Dieſe Verhältniſſe ließen ſich ja mit Geld abkaufen, bemerkte der Amtmann, denn dazu iſt gnädigſte Herrſchaft ſtets geneigt. Ohnehin beſtund es, in neuerer Zeit wenigſtens, aber ſchon ſeit lange, in einer jährlichen Geldabgabe. Früher mögen ſchwerere körperliche Leiſtungen erfordert worden ſein; da es mich nicht intereſſirt hat, ſo habe ich auch nicht nachgeſchlagen. Die präſtirende Abgabe wurde dem Hans Jerg Müller ſchon vor geraumer Zeit ob summam paupertatem, wie er ja auch ſchon von der Gemeinde ex pio corpore Unterſtützung genoſſen hat, auf ſein unterthänigſtes Anſuchen nachgeſehen, daher es leicht möglich, daß er ſich der Verhältniſſe ſelbſt nicht klar erinnert. Das einfältige Volk weiß ja niemals wie es dran iſt, noch auf welchen Füßen es ſteht: die Beamten müſſen es ihm ſagen, was es zu leiſten ſchuldig iſt, und müſſen ihm zur Noth noch Bittſchriften machen, wenn es einige Linderung ſeiner Lage erzielen möchte. So habe ich auch Dieſem die betreffende Supplik aufgeſetzt, um ihm das Geld zu erſparen, das er einem Advocaten für die Schrift hätte geben müſſen, und ihn vor den Entenmalern zu bewahren, den Winkeladvocaten, die der Leute Verderben ſind. Es iſt recht undankbar von dem alten Habenichts, daß er, indirect wenigſtens, Ihren Stiefſohn in deſſen Unfug und übler Aufführung ſteift; aber auf Dank darf man ja bei dieſem Volke nicht rechnen. Ich ſelbſt muß freilich von mir auch geſtehen, daß ich die Sache bei mir mit den Jahren habe in Vergeſſenheit kommen laſſen; derlei verwickelte Materien tauchen Einem allemal erſt wieder auf, wenn man die Acten nachſchlägt. Summa Summarum iſt jedoch ſo viel gewiß: der ſogenannte Hirſchbauer iſt nebſt ſeinen Deſcendenten leibeigen, und zwar haftet die Leibeigenſchaft auf dem Haus. Ob nun, wie es bei dieſem Volke nicht ungewöhnlich, die Vererbung des Beſitzes ſammt der darauf haftenden Laſt ſeit Generationen direct vom Vater auf den Sohn ſtattgefunden hat, ob dabei Töchter hinausgegeben worden ſind und ob ſelbige durch die bloße Emancipation vom väterlichen Heerde in Folge des eingegangenen matrimonii — wobei ſie ja bloß den Herren wechſeln, wie der Frau Sonnenwirthin ſelbſt wiſſend ſein wird, ha, ha! — ob ſie ſchon hiedurch auch von der Leibeigenſchaft emancipiret ſind, oder ob ſie erſt noch specialiter mit Gelde abgelöſet werden müſſen, ja, darüber könnte man einen langen Prozeß führen, und wehe dem, der die Koſten davon zu bezahlen hätte. Für mich iſt jedenfalls ſo viel

klar, daß, wenn auch die fürstliche Regierung diesem jungen Menschen die Majorennität und die Heirathserlaubniß gnädigst bewilligt hat, ich, im fürstlichen Interesse selbst, vorderhand auf der baaren Leibeigenschaftsablösung seiner, wenn auch proclamirten, doch immer nur erst prätendirten sponsa bestehen muß, muß demnach Namens gnädigster Herrschaft sowohl, als auch Seitens dieser Commune, deren Gericht und Rath ich mit thunlichster Beförderung des Näheren instruiren werde, beharren, daß ein giltiger Ehevollzug des Johann Friedrich Schwanen mit der Christina Müllerin nicht eher in's Werk gerichtet werden kann, als bis und bevor gedachter Ablösungsschilling entweder in Baarem erlegt oder eine durchaus satisfacirende Caution dafür geleistet ist; wobei, bewegender Gründe halber, überhaupt zu erfordern sein dürfte, daß sothane Caution sich auf den gesammten Nahrungsstand des Nupturienten zu erstrecken habe, denn wenn auch, aus Rücksicht auf die besondern Verhältnisse und die bei Gericht und Amt notorische Vermöglichkeit des Sonnenwirths, hievon Umgang genommen werden könnte, falls er seinem Sohne zur Seite zu stehen gesonnen ist, so muß doch im vorhandenen Zweifelsfall für den Nupturienten, unerachtet er ein hiesiger Bürgerssohn, genügende Sicherheit verlangt werden, daß er erstlich seine ihm von gnädigster Herrschaft auferlegende praestationes richtig zu erfüllen im Stande sei, und zweitens, daß er, wo ihn sein Vater eventualiter außer Brod setzen sollte, gemeinem Flecken nicht mit einem penuriösen und armuthseligen Hausstande, mit Ansprüchen an das pium corpus und endlich gar mit einem Heere von mangelhaften Kindern, die um Brod und Kleidung schreien, und deren wir hier schon genug und übergenug haben, nicht wissend wo sie unterzubringen, beschwerlich fallen werde.

Der Amtmann wischte sich den Schweiß von der Stirne; seine Auseinandersetzung schien ihn etwas angegriffen zu haben. Doch lächelte er zufrieden, denn der Vortrag war nunmehr hinlänglich zu Faden geschlagen, um mit der nöthigen Geläufigkeit vor dem Magistrat gehalten werden zu können. Die Sonnenwirthin hatte zwar, trotz der Andacht, mit der sie der Rede zugehört, schon der eingestreuten lateinischen Brocken wegen, sehr viel davon nicht verstanden; doch begriff sie vollkommen, daß der Heirath ihres Stiefsohnes noch ein Riegel vorgeschoben werden könne. Sie ließ sich über die beiden Hauptpunkte,

auf die es ankam, noch einmal belehren, und verließ das Amthaus in vollem Triumphe, nachdem sie es übernommen hatte, ihrem Manne und ihrem Sohne die amtliche Eröffnung, welche der Erstere sich zu holen aufgefordert wurde, im Voraus mitzutheilen. Ihren Stiefsohn, rief ihr der Amtmann nach, lasse Sie mir nur aus dem Haus, mein alter Anwalt sagt immer von ihm, und mit Recht, er führe eben ein ödes Geschwätz, das gar keine Heimath habe.

Aus dem Munde der Stiefmutter erfuhr denn Friedrich, welches neue Gewitter gegen ihn heraufbeschworen worden war. Zuerst nahm er die Nachricht, daß Christine leibeigen sei, mit Gleichmuth auf und erklärte, dies ändere nichts in seinen Gesinnungen; als er vollends hörte, daß diese Abhängigkeit mit Geld gelöst werden könne, machte er sich gar keine Sorge mehr; aber er war wie aus den Wolken gefallen, als er sehen mußte, wie sein Vater die Sache nahm.

Was! rief der Sonnenwirth, ich soll Bürgschaft stellen für die Bezahlung einer Abgab', die mich mit Haut und Haar nichts angeht? Ich bin froh, wenn ich meine eigene Schuldigkeit abgetragen hab', bin hoch genug besteuert, kann mich nicht auch noch um anderer Leut' ihre Abgaben annehmen.

Vater, sagte Friedrich, den diese Aeußerung zuerst nur ärgerte, ich glaub', Ihr werdet altersschwach. Es handelt sich ja gar nicht drum, daß Ihr vom Eurigen etwas zahlen sollet. Gebt mir mein Mütterlich's heraus, dann leg' ich das Geld dem Amtmann selber hin.

Du thust immer als ob du von deinem Mütterlichen die halb' Welt kaufen könntest, und hast doch schon genug davon verthan. Du wirst dich wundern, wenn ich einmal mit dir abrechne.

Nun, so rechnet ab, und wenn Ihr so viel Zeit brauchet, bis Ihr wisset, was Ihr Alles in die Rechnung schreiben wollet, so müsset Ihr eben derweil die Bürgschaft leisten.

Ich nicht. Das Sprichwort sagt: den Bürgen soll man würgen. Und wie kann man denn von mir verlangen, daß ich noch einen weiteren Revers ausstellen soll von wegen deines Fortkommens? Ich hab' dir zwar wohl versprochen, daß ich dich bei mir behalten will, und ich will auch dabei bleiben, wenn du dich hältst wie's recht ist, nämlich besser als bisher. Aber Hand und Fuß will ich mir durch einen Revers nicht binden lassen, denn sonst wärest ja du der Herr und ich

müßt' mir Zeitlebens gefallen laſſen, was dir anſtändig wär'. Nein, der Sklav' in meinem eigenen Haus will ich nimmermehr werden.

Friedrich legte den Kopf eine Weile auf beide Hände, die er auf dem Tiſche liegen hatte. Als er das Geſicht wieder erhob, war alle Farbe daraus gewichen. Jetzt ſeh' ich erſt, daß es eine abgekartete Sach' iſt, ſagte er mit einem Blick auf die Stiefmutter und verließ die Stube.

Chriſtine weinte bitterlich über dieſes neue Hinderniß. Das iſt eine Welt! ſagte der Hirſchbauer und kehrte ſich nach der Wand. Die Bäuerin heulte und ſchrie, daß man arme Leute ſo unterdrücke, die Söhne fluchten, und der kleine Weißkopf, der heute die Welt gar nicht verſtand, ſaß beſtürzt und furchtſam in der Ecke. Friedrich aber glaubte zu bemerken, daß der abermals in Zweifel geſtellte Erfolg ſeiner ehrlichen Bemühungen auf die Würdigung ſeiner Abſicht oder wenigſtens auf die Schätzung ſeiner ſelbſt zurückwirke. Die Hirſchbäuerin wenigſtens ſchien ihn bereits mit minder günſtigen Augen anzublicken; als ſie ausgeheult hatte, machte ſie ein Geſicht und gönnte ihm beim Abſchiede kaum ein Wort. Chriſtine aber nahm ihm wiederholt das Verſprechen ab, auch dieſe Prüfung wo möglich durch Geduld und Gehorſam zu überwinden.

Schon die folgenden Tage zeigten ihm, daß er ſich in ſeinen Berechnungen völlig getäuſcht habe und für den nächſten Sonntag auf die letzte, beſtätigende Proclamation verzichten müſſe. Er ſprach nichts, war in ſeinen Verrichtungen fleißiger denn je, aber ſeine wundgebiſſenen Lippen, ſeine mit Blut unterlaufenen Augen verriethen den Sturm, der in ihm arbeitete. Die Narbe auf ſeiner Stirne trat oft blutroth hervor. Die Leute ſteckten bei dieſem Anblick die Köpfe zuſammen und murmelten einander zu, das ſei ein Kerl, von dem man ſich des Aergſten gewärtigen dürfe.

## 26.

Raſſelnd und donnernd fuhren eines Vormittags mehrere Jagdequipagen die Straße herauf. Mitten im vollen Jagen hielt die vorderſte vor der Sonne und nöthigte dadurch die andern zu einem eben ſo plötzlichen Halt. In der Sonne gab es ein Rennen und Jagen Trepp' auf und ab. Der Herzog Karl ſelbſt war es, der in der erſten Kaleſche ſaß und im raſchen Vorbeijagen nach dem Schurwald einen Trunk vom Beſten begehrte. Die Ehre war groß, noch größer aber die Eile, mit welcher der Befehl ausgeführt werden mußte, denn es war bekannt, daß der Herr nicht gern wartete und weder im Großen noch im Kleinen ein Hinderniß ſeines Willens gelten ließ. Der Sonnenwirth flog daher wie ein Jüngling von achtzehn Jahren, und wenig fehlte, ſo wäre er die Treppe hinabgefallen; doch brachte er den alten Familienpokal glücklich an den Wagen. Sein Sohn ſah vom Fenſter aus zu, wie ihn der Herzog in Empfang nahm und nach einem guten Zuge wieder zurückgab; er ſah, wie der junge Fürſt gnädig, aber immer haſtig mit ſeinem Vater ſprach, wie dieſer unter tauſend freudigen Bücklingen ſich weigerte die Zeche zu machen, aber von dem bei dem Herzog im Wagen ſitzenden Hofherrn einen mit einem gebieteriſchen Wink begleiteten Silberthaler annehmen mußte. Neugierig betrachtete er den von Jugend und Jagdluſt ſtrahlenden Landesherrn, deſſen Allmacht ihm die Zahl ſeiner Jahre voll machen und doch den Wunſch ſeines Herzens nicht erfüllen konnte: das vornehme, freie Geſicht mit den herriſch umherſchweifenden hellblauen Augen drückte eine machtbewußte Sorgloſigkeit aus, welche die Freuden des Lebens in vollen Zügen ſchlürfte und ſich dabei um keinerlei Bedenken zu kümmern hatte. So mußte es wenigſtens einem jungen Menſchen erſcheinen, dem die Kehrſeite ſolcher Herrlichkeit verborgen blieb. Nur ein Scherflein von dieſer Freiheit und Ungebundenheit! ſeufzte er: ich wollt' es ja nur dazu benutzen, um an meinem Weib und Kind ein rechtſchaffen Werk zu thun!

Wer wird denn da ſtehen und gucken, wenn's alle Händ' voll zu thun gibt! rief eine Magd, die in die Stube ſtürzte. Die Herren in den andern Kutſchen wollen auch Wein. Fort! im Hausgang drunten ſtehen ſchon Butellen g'nug, 's fehlt nur an Händen, um ſie 'nauszutragen.

Er eilte hinunter, ergriff mechaniſch ein paar Flaſchen und trug ſie vor das Haus, wo ſein Vater ſo eben, trunken vor Glück, von dem Wagen des abfahrenden Herzogs zurücktrat und, beſtändig complimentirend, ſeinem Sohne rücklings in die beladenen Arme taumelte. In dieſem Augenblick erhob ſich ein Angſtgeſchrei. Das vordere Pferd am herzoglichen Wagen, durch die neugierig umherwogende Menge oder vielleicht durch irgend eine muthwillige Unthat der lieben Jugend ſcheu gemacht, bäumte ſich ſo unverſehens und heftig, daß der Jagdpoſtillon die Meiſterſchaft zu verlieren in Gefahr war und die andern Pferde gleichfalls unruhig wurden. Das Geſchrei der Menſchen, beſonders aus den hintern Kaleſchen, ſteigerte die Verwirrung der Thiere, der Poſtillon ſchwankte im Sattel, die umſtehenden Männer, die zufällig keine Helden waren, wichen zurück und verſperrten kräftigeren Händen den Platz, ſo daß nachgerade die Sicherheit des Herzogs an einem Haare hing. Da ließ Friedrich ſeine Flaſchen fallen, daß ſie klirrend am Boden zerbrachen, mit einem Sprung hatte er ſich des ungebärdigen Roſſes bemächtigt, das ihn auf und nieder ſchleuderte, endlich aber ſeiner markigen Hand ſich fügen mußte. Als der ſtärkſte Widerſtand des Thieres gebrochen war, ſprang noch ein Knecht herbei, der es vollends bändigen half, und nun kam Alles was Hände hatte, um die überwundene Gefahr noch einmal zu überwinden. Der Herzog, ärgerlich, daß ſeine Allgewalt vor den Augen der Sterblichen einen kleinen Eintrag erlitten hatte, rief: Hat nichts zu ſagen! Vorwärts! Keine Umſtände weiter! nickte aber im Fortfahren dem jungen Menſchen, der ihm dieſen Dienſt erwieſen, gnädig zu, griff dabei in die Weſtentaſche und warf ihm ein Goldſtück hin, während der vordere Poſtillon, ſeine wiedergewonnene Haltung mit verbiſſenem Grimm behauptend, die Peitſche gegen die herzudrängende Menge aufhob und der Jagdzug in donnerndem Laufe davonbrauste. Ein Gelächter folgte den unglücklichen Hofherren, die über dem Abenteuer ihres Gebieters nichts zu trinken bekommen hatten und ſich ohne Zögern anſchließen

mußten, um ihren Durst im Schatten der Wälder oder vielleicht im Blute des Ebers zu kühlen. Noch ein Augenblick, und die ganze stolze Erscheinung war verschwunden, und die Straße mit den städtisch großen, aber einförmig grauen Gebäuden sah wieder so werktäglich aus, als ob sich gar nichts zugetragen hätte.

Friedrich war sogleich in das Haus zurückgekehrt, während sein Vater noch im Vollgenuß der gehabten Ehre mit den Nachbarn sprach, wobei er nicht unterließ sie darauf aufmerksam zu machen, daß der Flecken früher eine Post gehabt habe, von welcher er behauptete, daß sie mit der Sonne verbunden gewesen sei.

Wo hast dein'. Goldvogel? fragte er seinen Sohn vergnügt, als er mit dem Knechte heraufkam, um zu Mittag zu essen. Der Johann sagt, es sei ein Goldstück gewesen, was dir der Herzog zugeworfen hab'.

Ich hab's nicht aufgehoben, antwortete Friedrich.

Was? Bist von Sinnen? schrie der Sonnenwirth.

Ich hab' eine Menschen- und Christenpflicht gethan, sagte Friedrich, und dafür lass' ich mich nicht mit Geld auszahlen. Zudem weiß man wohl, für was der Herzog die Ducaten in der Westentasch' trägt — fürs' Weibervolk. Das ist kein Geld für mich.

Hast's so übrig? fragte der Vater, indem er den Löffel niederlegte, den er mit dem besten Appetit zu handhaben begonnen hatte. Das Essen wollte ihm nicht mehr recht schmecken. Du bist mir der Recht' zum Obenaussein, setzte er hinzu.

Dann hätt' das Geld wenigstens mir gehört, maulte der Knecht, denn ohne mein' Beistand kann man nicht wissen wie das Ding ausgangen wär'.

Warum hast's nicht genommen? sagte Friedrich. Ich hätt's dir nicht mißgönnt.

Such', Johann, such'! rief der Sonnenwirth. Aber der Knecht war schon aufgesprungen und man hörte ihn die Treppe hinunterpoltern. Nach einer guten Weile kam er finster zurück und sagte: Ich hätt' mir's schon denken können, daß so was nicht lang liegen bleibt. Wer's aber genommen hat, ist ein Dieb. Der soll mir kommen. Ich werd's schon 'rausbringen, wer den gelben Vogel im Käfig hat. Der Fischerhanne, der ist, glaub' ich, am nächsten dabei gestanden. Dem wassergrünen Spitzbuben werd' ich aufpassen.

Schäm' dich, Johann, ſagte Friedrich, daß du dein' Nebenmenſchen ſchlecht machſt, eh' du weißt ob er's iſt. Der Fiſcherhanne iſt nicht mein Freund und wird's auch nicht werden, aber ich thät' mich doch zweimal beſinnen, eh' ich ihn einen Dieb hieß' ohne allen Grund und Beweis. Und dir hat er nie was zu Leid gethan. Eſel, warum haſt das Geld nicht gleich aufgehoben?

Der Knecht ſah ihn giftig an und murmelte halblaute Flüche in ſeine Suppe hinein.

Das Aufheben wär' an dir geweſen, du hochmüthiger Herr, ſagte der Sonnenwirth zu ſeinem Sohne. Du nimmſt wo du nichts anrühren ſollt'ſt, und läßt liegen was dein iſt.

Friedrich ſchwieg. Er hatte einem Advocaten in Göppingen geſchrieben, ob er ſich nicht ſeiner annehmen und ſeine Sache gegen ſeinen Vater führen wolle. Inzwiſchen gedachte er jeden unnützen Streit mit dieſem zu vermeiden und ſich, ſo lange er ihm ſein mütterliches Erbe nicht herausgab, als Kind von ihm ernähren zu laſſen, was er ihm durch ſeine Dienſte hinlänglich zu vergelten glaubte; denn wenn er auch mitunter, von Zorn und Ueberdruß ergriffen, in ſeiner Arbeit nachließ, ſo meinte er ſich doch das Zeugniß geben zu dürfen, daß ſein Vater mit Unrecht über ſolche Unterbrechungen klage, die im Vergleich mit ſeinem ſonſtigen Fleiß und Eifer kaum in Rechnung zu bringen ſeien.

Der Sonnenwirth ſchwieg gleichfalls und beſchäftigte ſich wieder mit dem Eſſen. Im Ganzen hatte er doch keinen Grund, ſich den Appetit vergehen zu laſſen. Sein Sohn hatte dem Herzog einen nicht unbedeutenden Dienſt geleiſtet, der jedenfalls der Sonne zu Statten kommen mußte. Konnte dieſes Ereigniß aber nicht vielleicht auch das Glück des jungen Menſchen machen und ihn ſogar aus ſeiner verkehrten Richtung herausreißen? Der Herzog war gegen ſeine Gewohnheit weggefahren, ohne ein Wort zu verlieren; denn wenn er auch das Land wenig ſchonte, ſo pflegte er doch den Leuten ein gut Geſicht zu machen und konnte mit dem Geringſten im Volke freundlich reden. Nach einigen Tagen, auf der Rückfahrt, oder auf einer ſpäteren Durchreiſe, falls er diesmal einen andern Rückweg einſchlug, fragte er gewiß nach dem Jüngling, deſſen kräftiger Arm ihn vor einer Gefahr bewahrt hatte, und je kleiner dieſer ſein Verdienſt machte,

deſto höher konnte er in der Gunſt des Herrn ſteigen. Poſthalter von Ebersbach! Der Alte konnte dieſen Gedanken nicht aus dem Kopfe bringen. Da war aber freilich immer wieder dieſe fatale Liebſchaft im Wege.

Während der Sonnenwirth ſolchen Gedanken nachhing und dazwiſchen wieder dem Eſſen zuſprach, dachte ſein Sohn an nichts als daß morgen der dritte Sonntag ſei, an welchem er hätte proclamirt werden ſollen, und daß heute die Antwort auf ſeinen Brief aus Göppingen eintreffen müſſe. Um dieſelbe geheim zu halten, hatte er nicht die Poſt, ſondern einen Bekannten benützt, der in Geſchäften droben war und zu dieſer Stunde zurückkommen ſollte. Er ſtand vom Eſſen auf und ging die Straße hin, um den Brief in Empfang zu nehmen, mit welchem er ſodann unter die Erlen an dem Flüßchen eilte. Der Advocat ſchrieb, er miſche ſich nur höchſt ungern in Händel zwiſchen Kindern und Eltern, zudem ſcheine ihm die Sache ſehr verwickelt, der Ausgang ungewiß, und ohne einen Vorſchuß könnte er ſich nicht in dieſe Geſchichte einlaſſen. Abermals eine vereitelte Hoffnung! Er knirſchte mit den Zähnen, ſchüttelte einen alten Weidenbaum, daß er in den Wurzeln krachte, und ging kranken Herzens, denn jetzt wußte er nicht mehr womit er Chriſtinens tägliches Wimmern ſtillen ſollte, in das väterliche Haus zurück.

Er war dort heute nichts weniger als überflüſſig. Dieſelbe Straße, auf welcher des Herzogs leichte Kaleſchen den Staub aufgewirbelt hatten, kamen jetzt ſchwere Frachtwagen langſam vor die Sonne dahergefahren. Friedrich half die Pferde ausſchirren und verſorgen. Dann ging es an die leibliche Pflege der Fuhrleute, die keine geringen Anſprüche machten und mehr Geld ſitzen ließen als der Herzog ſammt ſeinem ganzen Hof. Hier war die Sonnenwirthin an ihrem Platze. Sie wußte nicht bloß das Bedürfniß und den Geſchmack der Gäſte zu befriedigen, ſondern auch eine Unterhaltung mit ihnen zu pflegen, bei welcher wenigſtens der Verſtand nicht zu kurz kam, ſo daß kinſt ein Fuhrmann zu ſeinen Gefährten ſagte: So lieb mir Herz und Nieren ſind, ſo möcht' ich doch der Sonnenwirthin ihr Herz nicht freſſen, denn warum? Sie hat eben kein Kalbsherz, aber ihr Hirn, das thät' mir, glaub' ich, ſchmecken, und bin doch dem Kalbskopf feind.

Kaum waren die Fuhrleute bedient und zum Theil nach ihren

Rossen zu sehen gegangen, so kamen abermals Gäste, und zwar diesmal zu ungewohnter Stunde aus dem Flecken selbst. Es war der junge Müller Georg, den wir kennen, mit einem Mädchen von nicht ungefälligem Aussehen, das er als seine Braut vorstellte, und einem Schwarm von Sippschaft aus benachbarten Orten hinterdrein, worunter sich auch der Knecht des andern Müllers befand. Er gehörte, wie sich aus dem Gespräch ergab, zur Verwandtschaft, und hatte als Unterhändler dieses Verlöbniß zu Stande bringen helfen, daher er billig beim Brauttrunke sich mitfreuen durfte. Die vergnügte Miene des Müllers verrieth es, und derbe Andeutungen der andern Verwandten sagten es noch lauter, daß die Braut „Batzen" habe. Ehe die Gäste sich setzten, fand eine lange Begrüßung statt, bei welcher der Sonnenwirth in ehrerbietigerem Tone als gewöhnlich und die Sonnenwirthin mit sauersüßem Gesichte dem Müller Glück wünschten. Ja ja, sagte diese, jetzt habt Ihr das recht' Wasser auf Eure Mühle gefunden; der Silberbach, nicht wahr, der wird sie besser treiben, als der Gbersbach? Die ganze Verwandtschaft lachte sehr geschmeichelt zusammen. Nun trat auch Friedrich zu dem jungen Manne, den er trotz jener Husarenjagd wohl leiden konnte, obgleich er in letzter Zeit mit ihm, der sehr eingezogen lebte, nur selten in Gesellschaft gewesen war. Er schüttelte ihm die Hand, begrüßte die Braut gleichfalls, und brachte seinen Glückwunsch mit wenigen aber herzlichen Worten an. Jetzt thu' Wein her, Frieder, und das nur g'nug! sagte der Müller. Heut lass' ich alle Gäng' los! Du mußt auch mitthun, wir haben schon lang nicht mehr mit einander getrunken.

Ja, ich will so frei sein, erwiderte er freundlich und eilte in den Keller.

Ihr habt heut 'n Glückstag gehabt, Herr Sonnenwirth, begann der Bräutigam, als die Gesellschaft, den Wirth und seine Frau mit eingeschlossen, an dem runden Tische Platz genommen hatte. Ich bin nicht dabei gewesen, hab's aber gehört. Und der Frieder, das ist ja ein Kerl wie ein Löw'! Nun, der hat die Wurst nach der Speckseit' geworfen; der Herzog wird sich's hinter die Ohren geschrieben haben.

Der Sonnenwirth erzählte unmuthig, wie sein Sohn das ihm zugeflogene Goldstück verschmäht habe. Die Gesellschaft hörte mit Verwunderung und Kopfschütteln zu. Die junge Braut lachte überlaut.

Dies ärgerte zwar den Sonnenwirth ein wenig, doch glaubte er darin ein Zeichen von vielem Menſchenverſtand erkennen zu müſſen.

Ja, er iſt ſein Lebtag ein beſonderer Kopf geweſen, ſagte der Bräutigam. Aber das muß man ihm doch laſſen, hilfreich iſt er und meint's vielmals gut. Denkt's Euch noch, wo er die Schramm' her hat, die man immer noch auf ſeiner Stirn ſieht? Da iſt einmal der Todtengräber mit ſeinem Weib und ſeinem Mädle am Burggarten 'runtergefahren, haben ein Wägele mit Heu, glaub' ich, geführt, und wie eben die Leut' vergeßlich ſind, oder vielleicht auch aus Armuth haben ſie keine Kette bei ſich gehabt, und ein mageres Kühle vorgeſpannt, und haben die Weibsleut' den Radſchuh machen müſſen, wie's auch ſonſt im Leben oft vorkommt.

Die Geſellſchaft lachte. Iſt auch oft nöthig, rief eine rüſtige dicke Frau, die für die Braut den Mund aufthat. Wenn ein Mann Kopf über Kopf unter bergabe will, ſo thut's ihm wohl Noth, daß er ein tüchtigs Weib hat, das ihm den Rappen anhält und den Wagen ſperrt.

Ueber das, fuhr der Müller fort, iſt das Wägele in Schuß kommen, das Kühle hat's nicht mehr verheben können, und wer weiß wie's gangen wär', da kommt auf einmal der Frieder des Wegs daher, ſieht den Unſtern und ſpringt bei, er iſt ſchier kaum ſechszehn Jahr' alt geweſen. Anhalten hat er das Wägele auch nicht mehr können, aber 'rum hat er's ſammt dem Kühle geriſſen, ſo daß das Rad am Mäuerle aufgefahren iſt und am Vorſprung feſtgeſeſſen. Kuh und Wagen und Leut', keinem hat's was gethan, aber den Frieder hat's mit der Stirn an die Mauer hingeſchlenkert, daß man ihm hätt' mit einer Latern' in Kopf hineinzünden können.

Ja, ich weiß wohl noch, wie man mir den gottloſen Buben halbtodt in's Haus 'bracht hat, ſagte der Sonnenwirth.

Die Thüre ging auf und Friedrich erſchien mit den Flaſchen. Der Müller, der ſich entweder ſehen laſſen oder auch vielleicht das Geſpräch noch länger fortſetzen wollte, rief: Was, das iſt Alles? Gleich wieder in Keller! Der ganz' Tiſch muß vollgepfropft ſein. Kann dir nicht helfen, Friederle, heut muß ich dir müde Füß' machen.

O ich thu's ja gern, rief Friedrich und eilte wieder in den Keller.

Ich hab' oft zu mir gesagt, hob der Müller wieder an, aus dem Buben kann noch was werden.

Im Guten oder im Bösen, erwiderte der Sonnenwirth. Ich hab's auch schon gedacht, daß er nichts Halb's werden will. Seit einiger Zeit aber hat er sich ganz auf die eine Seit' geneigt. Ihr wisset's ja selber, wie er mir Verdruß und Bekümmerniß macht.

Darin will ich ihm den Kopf nicht heben, sagte der junge Müller, indem er seine Braut zärtlich ansah. Besser ist besser, das weiß i ch. Aber wenn die Sach' eben einmal so weit ist, wie bei dem Frieder — ich sag's ganz unmaßgeblich, Herr Sonnenwirth, ich red' bloß von mir — wenn ich 'n Sohn hätt', und er ging' in solchen Schuhen und wollt' eben um Gottes oder's Teufels Willen seinem Schatz Wort halten und sein Kind vor Elend bewahren — ich weiß nicht, was ich thät, aber so viel müßt' ich mir doch immer sagen: das Kind, das ist dein Enkel.

Unser Herrgott wird davor sein, daß dir so was zustoßt, sagte die dicke Frau, welche die Sprecherin machte, mit scharfbetonter Mißbilligung. Hätt'st wenigstens gleich dazu sagen sollen: Unbeschrieen! An einem Tag, wie der heutig', mußt kein so Ding reden.

Der Bräutigam wurde gewahr, daß er einen großen Bock geschossen. Er wandte sich zu seiner Braut, welche blutroth geworden war, und flüsterte ihr unausgesetzt gute Worte zu, ohne weitern Antheil an dem Gespräch zu nehmen. Anfangs schien sie etwas scheu und widerwillig zu sein, auch zog sie den Arm weg und rückte ein wenig, wenn er sie berühren wollte; nach und nach aber ließ sie sich wieder begütigen.

Das wär' mir eine neue Erziehung, nahm die Sonnenwirthin nach der Tadlerin das Wort, wenn des Menschen Eigensinn Gottes Will' heißen müßt'. Des Teufels Will', ja, das ist recht gesagt. — Sie sah sich im Kreise um und begegnete, wenigstens bei den weiblichen Mitgliedern desselben, lauter beifälligen Gesichtern.

Herr Sonnenwirth! begann ein alter Fuhrmann, der beinahe unbeachtet in der Ecke am andern Fenster saß und dem Gespräche sehr aufmerksam zugehört hatte: Lasset ein Wort mit Euch reden und gebet Eurem Sohn das Mädle, daß das Geschrei unter den Leuten einmal aufhört. Bei Kanstatt drunten hab' ich einen ähnlichen Fall erlebt. Da hat auch ein Wirthssohn eine arme Taglöhnerstochter geheirathet,

und die ganz' Verwandtſchaft iſt dagegen geweſen, aber er hat's durchgeſetzt, warum? Weil er Herr im Haus geweſen iſt nach ſeines Vaters Tod. Es iſt aber ganz gut gerathen. Anfangs, freilich, hat man auch dem Teufel ein Bein brechen müſſen, denn die jung' Frau hat ein wenig hochmüthig ſein wollen auf ihr fein's Geſicht und ihren neuen Stand, und hat dabei natürlich von der Wirthſchaft nichts verſtanden und der Schwieger nicht folgen wollen; aber der Mann iſt geſcheid geweſen und hat zu ſeiner Mutter gehalten und ſein Weib links und rechts hinter die Ohren geſchlagen, bis ſie parirt hat. Jetzt geht's, und die Einkehr bei der ſchönen Wirthin iſt groß, und die Mutter, die früher am ärgſten gegen die Heirath geweſen iſt, ja, die trägt jetzt ihre Tochter ſchier auf den Händen.

Das paßt wie eine Fauſt auf ein Aug', lachte die Sonnenwirthin. Freilich, wenn ein Vater todt iſt, da kann ihm ſein Sohn ſein' Sach' und ſeinen Namen verſchimpfiren, und Niemand fragt darnach. Aber ſo lang der Vater am Leben iſt, wird er doch auch noch dreinreden dürfen, wenn ihm der Sohn Schimpf und Schand' in's Haus bringen will.

Herr Sonnenwirth! ſagte der hartnäckige Fuhrmann, ohne die Einrede der Frau zu beachten, Ihr müſſet ja doch einmal abfahren und dann kutſchirt Euer Sohn. Wollet Ihr ihm auf dem Bock ſitzen bleiben und ihn ſein Leben lang ſpazieren führen? Das geht ja doch nicht an, drum gebet nach, ſo lang's noch Zeit iſt und eh's zum Aeußerſten kommt. Denn ich kenn' Euch Beide: 's hat Jeder von Euch ein Sperrholz im G'nick.

Recht ſo! ſagte die Sonnenwirthin, alſo ſoll der Sohn dem Vater das G'nick brechen!

Der Sonnenwirth, der eine Weile etwas unſchlüſſig dreingeſchaut hatte, fuhr auf. Vom Sterben hörte er gar nicht gern reden, eine Rüge war auch nicht nach ſeinem Geſchmack, und der etwas herbe Ton des alten Mannes, den er zwar ſeit vielen Jahren kannte, reizte ihn ſo, daß es nur einer kleinen Nachhilfe von ſeiner Frau bedurfte, um ihn in Harniſch zu jagen. Ich brauch' das Geſchwätz nicht, ſagte er kurz angebunden, brauch' mir in meinem Haus nichts befehlen zu laſſen. Hier bin ich Herr.

Adje, Herr Sonnenwirth, antwortete der Alte, indem er ſich mit

gemeſſener Eile erhob und der Thüre zuging: 's gibt noch mehr Wirthshäuſer in Ebersbach.

Mein'twegen! rief der Sonnenwirth.

Der Alte ging hinaus, nachdem er der Geſellſchaft Adje beiſammen! zugerufen hatte. Draußen traf er auf Friedrich, der die Treppe langſam und nachdenklich heraufkam. Frieder, ſagte er zu ihm und legte ihm die Hand auf die Schulter, wir kennen einander ſchon lang, ich hab' dich oft 'rumtragen, wie du noch klein geweſen biſt, und hab' dich auf meine Gäul' ſitzen laſſen.

Ha freilich, Vot'! erwiderte Friedrich aufgeheitert. Wir ſind immer gut Freund' geweſen. Wißt Ihr's nimmer? Ich hab' Euch ja einmal den Wagen ausplündert, dem langen Mathes, dem Knecht, zum Torten.

Weiß wohl, Friederle, dir iſt aber auch mancher Tort geſpielt worden, und mein kleiner Finger ſagt mir, es ſtehen dir noch ärgere bevor. Komm, Frieder, komm du mit mir. Alt bin ich, kein Kind hab' ich nicht, mein Handwerk kennſt du — ich will dich annehmen. Ich ſpür's, deines Bleibens iſt nicht mehr in dem Haus da, es thut nicht lang mehr gut. Komm mit mir, ſag' ich. Du kennſt mich: ich halt' dich rauh, wie ich ſelber bin und wie's bei meinem Weſen hergeht, aber ich halt' dich wie ein Vater.

Botenjakob! ſtammelte Friedrich betreten und zögernd, das iſt ein Wort, das alles Danks werth iſt — aber Ihr werdet mir's gewiß nicht verargen, wenn ich ſag': es will überlegt ſein. Was ſollt' denn aus meiner Chriſtine werden?

Mein Fuhrweſen, ſagte der Alte, trägt dich und mich, aber ein Haus voll Kinder trägt's nicht mehr, ſeit die Straß' durch's Remsthal verbeſſert iſt, und du kannſt mir nicht zumuthen, daß ich in meinem Alter noch Hunger leiden ſoll.

Wie könnt' Ihr mein Fragen ſo auslegen? unterbrach ihn Friedrich tief verletzt. Haltet Ihr mich im Ernſt für ſo undankbar und unverſchämt?

Nein, nein! verſetzte der Alte mit ſanfterer Stimme. Mußt nicht gleich ſo auffahren, wie dein Vater. Man red't ja nur. Deine Chriſtine wirſt freilich nicht mitnehmen können, aber wenn ich einmal

ſterb', ſo ſitz'ſt in meinem ganzen Brod und kannſt ſie holen. Sag' dir's ſelber, ob du hier auch nur ſo viel vorausſehen kannſt.

Friedrich hielt ſeine Flaſchen krampfhaft feſt. Es arbeitete mächtig in ihm. Der Vorſchlag, das erkannte er wohl, war ein rettender Ausweg, aber er wurde ſo plötzlich und unvorbereitet damit überraſcht, daß ſein ſonſt ſchneller Geiſt wie gelähmt war. Wohl hatte er mit leichter Zunge von Verzicht auf ſeines Vaters Haus und Erbe geſprochen, aber jetzt, wo die Wirklichkeit ihn auf die Probe ſtellte, ſchien ihm der Schritt doch ziemlich ſchwer.

Der Alte, der ſeinen Kampf beobachtet hatte, fuhr fort: Wenn du nicht willſt, ſo hilf mir wenigſtens meine Gäul' aus dem Stall bringen.

Die ſind aber noch lang nicht ausgeruht, ſagte Friedrich, ſie werden noch nicht einmal ganz gefreſſen haben.

Ich bleib' auch noch im Ort, murrte der Alte.

Was? rief Friedrich, der erſt jetzt den Sinn der Rede begriff, Ihr wollet die Sonne aufgeben, wo Ihr mehr als zwanzig Jahr' lang Gaſt geweſen ſeid? Wer vertreibt Euch denn?

Die Sonne ſcheint mir zu heiß für meine alte Tag', ich will's im Stern probiren. Mach' nur vorwärts, ich will mir nicht zum zweitenmal ausbieten laſſen in dem Haus da. Ich ſchwätz' viel zu lang, hab' in acht Tag' nicht ſo viel Wort' gemacht.

Nein, Jakob, ſagte Friedrich, ſo gern ich Euch in Allem zu Willen wär', das thu' ich nicht. Hat mein Vater Euch beleidiget oder gar Euch das Haus verboten, und vielleicht um meinetwillen, denn ſo was ſchwebt mir vor, ſo will ich wenigſtens keinen Finger dazu rühren, daß mein Haus um einen Freund ärmer wird. Wenn Ihr durchaus fort wollet oder müſſet, was Ihr ſelber am beſten verſtehen werdet, ſo müſſet Ihr den Knecht zu Hilf' nehmen. Ich führ' Euch keinen Gaul aus'm Stall — und Ihr werdet mir glauben, daß mir's dabei nicht um den Nutzen iſt.

Der Alte fuhr ſich mit dem rauhen Rücken der Hand über die Augen. So eine abſchlägige Antwort, ſagte er, muß ich mir gefallen laſſen. Aber ich wiederhol's noch einmal: komm mit mir, und komm gleich. Nicht daß mich's nachher reuen könnt', aber ich ſpür', 's iſt ein Unglück im Anzug. Du weißt, in mir iſt ein Geiſt, der mir

ſchon manchmal etwas vorausgeſagt hat. Es kann auch nicht anders ſein: wenn's der Ein' hebt und der Ander' nicht fahren läßt, ſo muß es zuletzt ein Unglück geben. Schmeiß' deine Butellen hin, ſetzte er haſtig drängend hinzu, und geh' mit, wie du gehſt und ſtehſt. Komm, nimm die Hand, die ich dir biet', ſo eine Gelegenheit kommt nicht zum zweitenmal.

Friedrich lächelte ein wenig, denn er glaubte ſich zu erinnern, daß nicht alle Unglücksprophezeiungen des Alten eingetroffen ſeien. Auch glaubte er kaum zweifeln zu können, daß zu der guten Geſinnung, die derſelbe gegen ihn ſelbſt hegte, ſich einige Rachelust gegen ſeinen Vater geſellt habe. — Jakob, ſagte er, in Stern mit Euch zu gehen, daraus würd' ich mir unter andern Umſtänden gar nichts machen, denn der Stern iſt mir ein ganz honnett's Haus. Aber bedenket: wenn ich Euch, nach dem was zwiſchen Euch und meinem Vater vorgefallen ſein muß, gleichſam aus der Sonne in den Stern ausziehen hülf' und vom Stern aus mit Euch fortzög', um meinem Vater und Vaterhaus gleichfalls Valet zu ſagen — wie arg thät' man mir das 'rumdrehen! Euer Anerbieten, ich ſag's noch einmal, iſt tauſend Danks werth und verdient alle Ueberlegung, und daß ich gern bei Euch bin, das wiſſet Ihr ja ſchon lang. Aber ſo im Hui kann ich nicht mit. Ich kann den Wein nicht auf den Boden ſchütten, wie ich heut ſchon einmal gethan hab', denn ich hätt' jetzt nicht ſo viel Geld um ihn zu zahlen, und möcht' Euch doch auch nicht gleich zum Anfang für mich in unnöthige Koſten bringen. Und dann, wenn ich jetzt fortlief', während noch der Georg mit ſeiner Braut da iſt, ſo thäten die Leut' natürlich ſagen, ich hab' mich dran geſpiegelt und geſchämt und hab's nicht ausgehalten neben ſo einem vernünftigen, braven, rechtſchaffenen, reichen Paar, und was dergleichen Zeugs iſt. Ich ſeh' Euch ja fortfahren, denn wenn Ihr auch aus'm Stern abfahret, ſo müſſet Ihr doch da vorbei, und dann geb' ich Euch auf alle Fäll' das Geleit', wie einem Vater, und wir reden weiter mit einander. Darum ſag' ich Euch jetzt auch nicht Adje.

Er thut's nicht, brummte der alte Mann, während er die Treppe hinunterſtieg. Der Stolz läßt's ihm nicht zu. Es iſt Einer wie der Ander'.

Es war hohe Zeit, als Friedrich mit den Flaſchen in die Stube

geeilt kam; denn der Vorrath von vorhin war bereits ausgetrunken. Doch fand er die Gesellschaft in munterer Unterhaltung begriffen. Sein Vater hatte den Familienpokal geholt, aus welchem der Herzog heute getrunken; derselbe ging von Hand zu Hand und mußte dann noch einmal gefüllt die Runde machen, da Jedes einen gewissen Reiz dabei empfand, das Gefäß, das die landesherrlichen Lippen berührt hatten, an den Mund zu setzen. Von dem Herrn selbst sprach man in verdeckten Wendungen und halben Andeutungen, wie jung er noch sei und wie lebenslustig, und wie viel man noch von ihm hoffen könne, wenn er einmal älter sein werde; denn die Menschen bauen ja stets auf die Zukunft: bei der Jugend bauen sie auf das Alter und beim Alter auf die Jugend Derer, die dem folgenden Geschlecht angehören werden. Aber auch von der Gegenwart wurde gesprochen, von den Frucht- und Brodpreisen und ähnlichen Gegenständen, die Keinem gering scheinen dürfen, weil bei der allgemeinen Ernährung Alle betheiligt sind. Gleichwohl zeigte der Sonnenwirth, der sich um diese Dinge sonst oft mehr bekümmerte, als um manche andre noch wichtigere, heute auffallend wenig Sinn dafür. Die Brautschaft des jungen Müllers und die Vergleichung derselben mit der Liebschaft seines Sohnes war es, was ihm beständig im Kopfe herumging. Die Braut gefiel ihm über die Maßen wohl. Der herrschenden Sitte gemäß sprach sie äußerst selten, beinahe nur wenn sie gefragt wurde; und es däuchte dem Sonnenwirth früh genug, wenn Eine erst als verheirathete Frau „das Maul brauchen lerne". Was sie sprach, das schien ihm „eine Heimath zu haben"; und es klang auch mitunter so rund wie ein harter Thaler. Bei lustigen Anlässen brach sie in ein schallendes Gelächter aus, das ihm zu ihren weißen Zähnen und derbrothen Wangen ganz prächtig zu stehen schien. Von der Braut mußte er wieder auf den Bräutigam blicken, der in der Fülle seines Glückes neben ihr saß und das einemal leise Liebesworte mit ihr wechselte, das andremal wieder lebhaft zu der Unterhaltung der Gesellschaft beitrug, deren Bewirthung er übernommen hatte. Der Sonnenwirth erinnerte sich, daß er diesem jungen Manne einst seine Tochter vorenthalten, und konnte gar wohl ermessen, daß in der Ehre, die er ihm mit seinem Besuch anthat, auch eine kleine Bocheit verborgen sein mochte, daß er da, wo man ihn einst, wenn auch in noch so leiser und

unbestimmter Weise, verschmäht hatte, sich jetzt als „gemachter Mann“ zeigen wollte; ja, die Zärtlichkeiten, die er seiner Braut erwies, gaben manchmal dem Sonnenwirth einen Stich durch's Herz, als ob sie wie ein Spott auf ihn gemünzt wären. Er dachte aber nicht daran, um wie viel besser er seine Tochter versorgt haben würde, wenn er ihr diesen nach seinem eignen Geständniß so wackern, fleißigen und angenehmen jungen Mann hätte zu Theil werden lassen, und welch' ein gutes Beispiel für seinen Sohn ein Schwager gewesen wäre, der, gleichfalls jung und der Lebensfreude nicht abhold, doch das Erfreuliche im Nützlichen zu suchen und bei seiner Wahl, wie es wenigstens schien, Liebreiz mit Verstand und Reichthum vereinigt zu finden wußte. Er dachte nur daran, daß sein Sohn in allen Stücken das Gegentheil von diesem jungen Manne, daß dessen Braut, so sehr sie ihm und eben weil sie ihm gefiel, ein wahres Spottbild auf die Wahl seines Sohnes vorstelle. Friedrich indessen dachte an gar nichts als an seine und Christinens verzweifelte Lage, an den niederschlagenden Brief des Advocaten, von dem er kaum hoffen konnte, daß er reinen Mund halten würde, und an den liebreichen Antrag des alten Boten, der ihn so seltsam bestürmt hatte. Während ihn diese Gedanken unaufhörlich beschäftigten, mußte er dazwischen, von Georg aufgerufen, der ihn durchaus heiter sehen wollte, mit der Gesellschaft schwatzen, einmal über das andre Bescheid thun, auf das Geheiß des splendiden Bräutigams Wein aus dem Keller holen, wieder schwatzen und lachen und immer wieder trinken, so daß er zuletzt kaum mehr wußte, ob er seinen Kopf oder das Mühlrad seines Freundes auf den Schultern habe.

Wie es gerade in lebhafteren Gesellschaften nicht selten vorkommt, war nach einer Reihe ernsthafter Gespräche und lustiger Späße auf einmal die Unterhaltungsspule abgelaufen, und es entstand jene Stille, während welcher jedes Mitglied sich den Kopf zu zerbrechen pflegt, um wo möglich einen neuen Stoff zur Verarbeitung aufzutischen. Der Sonnenwirth, der den Wein gleichfalls spürte, hielt sich vor Allen als Wirth und Hausherr verpflichtet, in die Lücke zu treten, und der Anlaß zu einer Aeußerung lag ihm nur allzu nahe. Hatte ihm der Bräutigam vorhin, wohl mehr aus Höflichkeit als Ueberzeugung, wie ihn däuchte, seinen Sohn gelobt, so glaubte er diese schmeichelhaften Reden jetzt im entgegengesetzten Sinne erwidern zu müssen. Das

muß ich ſagen, begann er, ſo ein fein's Brautpaar hab' ich lang nicht an meinem Tiſch gehabt; da muß Einem ja das Herz im Leib drob lachen! Dann ſprach er die vortheilhafte Meinung aus, die er von den beiden jungen Leuten hegte, und ſpendete beſonders der Braut ein derbes Lob, das ſie mit Erröthen, jedoch keineswegs unwillig, hinnahm. Nun aber wendete er ſich gegen ſeinen Sohn. Da kannſt jetzt ſehen, ſagte er zu ihm, wie viel Freud', anſtatt ſo viel Verdruß, du mir hätt'ſt machen können, wenn du mir ſo ein brav's Weibsbild in's Haus bracht hätt'ſt, ſtatt dem Menſch, mit dem du dich vergangen haſt.

Jetzt kommt's! dachte Friedrich, aber er hielt an ſich und ſah finſter ſchweigend vor ſich hin.

Es muß eben auch Schatten in der Welt geben, bemerkte die Sonnenwirthin ſpöttiſch, ſonſt thät' man ja — bei dieſen Worten deutete ſie auf die Braut — das Licht nicht ſehen.

Laſſet's gut ſein, Herr Sonnenwirth und Frau Sonnenwirthin! ſagte der Bräutigam begütigend. Wir ſind ja ſo vergnügt bei einander. Komm, Frieder, ſtoß' an mit mir: dein Wohl und unſer Leben lang lauter gut Ding!

G'ſegn' dir's Gott, Georg! erwiderte Friedrich. Obwohl du ein Kind des Lichts biſt, ſetzte er bitter lächelnd hinzu, ſo will ich doch in meiner Finſterniß auf dein und deiner Braut Wohl trinken und will dir wünſchen, daß ſie dir immer ſo lieb bleiben mög', wie meine Chriſtine mir.

Die Braut machte ein ſaures Geſicht. Die Sonnenwirthin ſtieß ein grelles Gelächter aus, in das der weibliche Theil der Geſellſchaft halblaut einſtimmte, indem ſie einander unwillig anſahen.

Ich laſſ' meine Gäſt' nicht beleidigen! fuhr der Sonnenwirth zornig auf.

Ich hab' Niemand beleidiget, erwiderte ſein Sohn mit kalter Stimme, während ſeine blauen Augen immer wilder blitzten.

So eine Vergleichung, rief die Sonnenwirthin mit aufreizendem Tone, die ſoll keine Beleidigung ſein! Die Weiber nickten ihr lebhaft zu. Der Bräutigam ſchwieg verlegen: er ſah ein, daß er den Freund, mit dem er ſo eben noch angeſtoßen, nur auf Koſten ſeiner Braut vertheidigen könnte.

Was! schrie der Sonnenwirth, so eine rechtschaffene Person vergleichst du in meinem Haus mit einer —

Vater! unterbrach ihn Friedrich mit dem Tone der Verzweiflung und stand auf: ich bitt' Euch um Gotteswillen, seht Euch vor und hütet Eure Zung'! Ich hab's einmal für allemal erklärt und geschworen, daß ich sie nicht 'runtersetzen und schlecht machen laſſ', weder von Vater noch Mutter. Sie ist mein Weib vor Gott, und was ich geschworen hab', das halt' ich, müßt' man auch in Ebersbach etwas erleben, dergleichen seit Menschengedenken nicht geschehen ist.

O du blutrünstiger Heiland, er droht seinem leiblichen Vater! rief die Sonnenwirthin, indem sie die Hände zusammenschlug. Die Weiber stießen Laute des Grauens und Entsetzens aus.

Der Sonnenwirth, der sich gleichfalls erhoben hatte, stand in ungewisser Haltung an die Stuhllehne angeklammert, schoß aber wüthende Blicke nach seinem Sohne. Er fürchtete ihn, weil er ihn zu Allem fähig glaubte, und eben diese Furcht erhöhte seine Wuth.

Vater, begann Friedrich wieder, nach der Wand deutend, wo neben dem Bilde des jungen Herzogs das Bild des Gekreuzigten hing, und seine Stimme, die er zu mildern suchte, zitterte: Vater, sehet Ihr Ihn, der nicht schalt, da er geschlagen ward, und nicht dräuete, da er litt? Ich will ihm ja gern nachfolgen, so gut ich's kann. Wälzet Berg' auf mich von Schimpf und Schmach, ich will nicht widerbellen, will's tragen als Euer Sohn. Aber auf mein Weib laſſ' ich nichts kommen, eh' mag das größt' Unglück draus entstehen. Und leset im Testament, Vater: hat Er nicht seine eigene Verwandtschaft verleugnet und gesagt, die seien seine Eltern, Brüder und Schwestern, die sein Wort hören und den Willen Gottes thun? Ist aber das Gottes Will', die Armuth verachten und unterdrücken? Und ist er nicht auch scharf gewesen? Hat er nicht mit der Geißel ausgefegt? Hat er nicht die ewig' höllisch' Verdammniß ausgegossen über die, so sein Volk betrübt und den Armen und Wittwen ihre Häuser gefressen und langes Gebet vorgewendet haben? Und was hat er gesagt, wie sie die Eh'brecherin vor ihn bracht haben, die doch gewiß eine größere Sünderin gewesen ist, als mein Weib? Wer unter euch ohne Sünde ist, hat er gesagt, der werfe den ersten Stein auf sie.

Der kann predigen! ziſchelte die Braut mit unterdrücktem Kichern gegen ihren Bräutigam hin. Friedrich, der es gehört hatte, warf ihr einen Blick der Verachtung zu.

Man ſollt' ſchier gar glauben, ſagte die Sonnenwirthin mit ätzendem Spott, wir haben da den lieben unſchuldigen Heiland in unſrer Mitte — verzeih' mir Gott die Sünd'. Ich hab' aber nirgend in der Bibel geleſen, daß er ſo zu ſeinem Vater geredt hat.

Der Sonnenwirth war eine Zeit lang ſprachlos und außer ſich. Die Anrufung der Religion, als Anklägerin wider ihn, machte ihn raſend; gleichviel ob ſein Sohn mit Recht oder Unrecht zu dieſem Mittel gegriffen — es erſchien ihm als Bruch der letzten Schranke kindlicher Scheu. Ich brauch' weder 'n Hauspfaffen, noch 'n Hausdieb! ſchrie er: wenn ich eine Predigt brauch', ſo will ich ſie in der Kirch' vom Pfarrer hören, und nicht von ſo — ſo —. Die Stimme verſagte ihm. Der Bräutigam und die andern Männer, die an der Haltung von Vater und Sohn erſahen, daß es Ernſt wurde, ſprangen dazwiſchen und ſuchten zu vermitteln, indem Alles zu gleicher Zeit zuſammenſchrie. Aber bei dem Vater hatte Wein und Wuth über die Furcht geſiegt und vielleicht gab ihm auch das Dazwiſchenſpringen der Männer, das ihn von ſeinem Sohne trennte, ein Gefühl der Sicherheit. Er fuhr in den höchſten Kehltönen, blauroth im Geſicht, zu toben und zu ſchimpfen fort, und durch den ohrzerreißenden Lärm der Andern drang von Zeit zu Zeit ſeine Stimme vernehmlich durch. Ich laſſ' mir in meinem eigenen Haus von Niemand befehlen — — ich ſag' was ich mag — und was ich ſag' iſt wahr — — — ſie iſt ein ſchlecht's Menſch — er hatte ſich Bahn zum Tiſche gebrochen und ſchlug mit der Fauſt darauf, daß Flaſchen und Gläſer tanzten und umfielen — ein ſchlecht's Menſch, ſag' ich — ein ganz ſchlecht's, ſchlecht's, ſchlecht's —

Seine Stimme überſchnappte und zugleich erſtarb ihm noch aus einer andern Urſache das Wort im Munde, denn mit weit geöffneten Augen zurückbebend ſah er, daß ſein Sohn das Meſſer gezogen hatte, und ihm mit der funkelnden Klinge gegenüber ſtand. Die Weiber kreiſchten fürchterlich, die Männer wogten hin und her und wichen theils zurück. Mit wild rollenden Augen war der Unglückliche vorgetreten, die Spitze des Meſſers nach ſeinem Vater gekehrt: — wenn

man der Leidenschaft in ihrem vollen Ausbruche zutrauen darf, daß sie noch einen Rest von Besinnung in sich birgt, so kann man wohl nicht zweifeln, daß er froh gewesen wäre, sich durch irgend ein dazwischenplatzendes Hinderniß die Haltung seines blinden Eides unmöglich gemacht zu sehen. Auch wurde ihm dieser Wunsch, wenn er vorhanden war, erfüllt. Der Müllerknecht, hinter welchem die Andern allmählich zurückgewichen waren, sprang ohne Weiteres auf ihn zu und packte ihn kräftig am Arme, um ihn zurückzuhalten. Messer weg! schrie er, gleichfalls entbrannt, mit zornig gellender Stimme und wildem Blick — aber ehe er vollenden konnte, hörte man aus dem Munde des Wüthenden einen tollen Schrei, sah seinen Arm mit dem Messer zucken, und das Blut schoß dem zurücktaumelnden Knechte am Arme herab. Die Sonnenwirthin stürzte aus der Stube: Feurio! Mordio! Feurio! ein Dieb! ein Mörder! hörte man sie nach einem Augenblick auf der Straße schreien, daß es durch die ganze Nachbarschaft gellte. Unten und oben erschallte verworrenes Geschrei. Die Gäste, den Sonnenwirth in der Mitte, stürzten der Frau vom Hause nach. Die Braut ließ sich, an ihrem Bräutigam hängend, von diesem mit fortschleppen und weinte überlaut über die böse Vorbedeutung dieses Unglückstages. Der Bräutigam wollte den Getroffenen mit sich ziehen, aber dieser riß sich los und blieb steif und starr vor seinem Angreifer stehen, während ihm das Blut fortwährend vom Arme niedertroff.

Friedrich kam wie aus einer langen Betäubung zu sich und gewahrte, daß er mit dem Knecht allein in der Stube war. Er hatte das Messer noch immer in der Hand. Da nimm's, sagte er zu dem Opfer seines Jähzorns, und stich mich über den Haufen, du thust ein gut's Werk.

Der Knecht wies das dargebotene Messer zurück. Ich bin kein Mörder wie du, sagte er, während seine gläsern gewordenen Augen sich nach und nach wieder belebten.

Peter! um Gotteswillen! hat's dir was gethan? rief Friedrich, dem seine That erst jetzt zum klaren Bewußtsein kam. Laß mich sehen, komm, ich will dich verbinden, du verblut'st dich ja.

Der Knecht stieß ihn zurück. Ist schon recht, murmelte er, 's ist recht, ja, ja — sein' Wohlthäter stechen — ist eine neue Art seine Schulden zu zahlen — 's ist aber schon recht — ich will dich finden —

ja, ja! 's iſt recht, iſt ganz recht. — Er wiederholte dieſe Worte wohl ein Dutzendmal, während er langſam aus der Stube ging und erſt jetzt daran dachte, ſeinen verwundeten Arm mit der andern Hand zuſammenzuhalten.

Friedrich blieb allein und wie verhext in der Stube zurück. Er blickte auf den Tiſch, der ſo eben noch voll Menſchen geweſen war, dann auf das Meſſer in ſeiner Hand, dann auf das Bild des Gekreuzigten, zu dem er vorhin emporgedeutet und dem er nachzufolgen gelobt hatte. War das eine Nachfolge? ſagte eine Stimme in ihm. Er hatte gelobt, jede Schmähung zu dulden, die nur über ihn ſelbſt ausgeſchüttet würde, und dieſer Arme hatte nicht einmal ihn, geſchweige Chriſtinen geſchmäht. Wenn auch ſeine Zunge vielleicht Schmähworte beherbergt hatte, die nur durch den Stoß des Meſſers abgeſchnitten worden waren, wenn auch der herausfordernde überlegene Ton, womit er ihm Entwaffnung geboten, ſich, wie ſeine nachherigen Worte zu zeigen ſchienen, auf eine Gefälligkeit berufen wollte, die zwar eine Verpflichtung, aber keine Abhängigkeit begründet, wenn auch ein chriſtliches Verzeihen ihm fremd und fern zu ſein ſchien — was war das Alles gegen einen Mörderſtreich? Stolz und Zorn — dies ſagte ihm die innere Stimme mehr oder minder klar — hatten ihn in einem Augenblicke zu dem Gegentheil von dem gemacht, was er den Augenblick vorher zu ſein ſich vermeſſen hatte.

Indeſſen blieb ihm wenig Zeit, ſolchen Gedanken nachzuhängen. Der Lärm vor dem Hauſe wurde ſtärker und die Anzahl der Stimmen mehrte ſich. Er hörte den Knecht, deſſen Betäubung allmählich in Wuth überzugehen ſchien, aus den andern Stimmen heraus brüllen: Er iſt nicht bloß ein Mörder, er iſt auch ein Dieb! ſein eigener Vater hat ihn 'n Dieb geheißen! — Ja, ſchrie die gellende Stimme der Sonnenwirthin, er hat ſeinem Vater Frucht geſtohlen und an ſein Menſch gehängt. — Man muß ſeiner habhaft werden! rief eine neue Stimme, an welcher er den Amtmann erkannte. — Ja! gellte die Stimme der Sonnenwirthin, kriegen muß man ihn, und wenn man das Haus anzünden müßt'! — Bald konnte er auch durch die offen gebliebene Thüre Tritte im Hausgang und auf dem untern Treppenabſatz vernehmen. Die Verfolger kamen. Das Bewußtſein, daß er es mit aufgebrachten, wüthenden Menſchen zu thun habe, entflammte auch in ihm, der kaum

zuvor einem Strahl der Wahrheit und Demuth Raum gegeben hatte, von neuem die mörderische Wuth, zu welcher sich nun ein unbestimmter Trieb, bevorstehenden Uebeln zu entgehen, gesellte. Er flog die obere Treppe hinauf auf den Boden, wo er sich rücklings auf einen Kasten legte, sein Messer in eine daneben stehende Bettlade steckte, und in dieser Verfassung die Verfolger erwartete. Er muß auf der Bühne sein! rief's unten und die Schaar drang herauf. Die Vordersten waren der Amtsknecht, der Fleckenschütz und der Fischer; hinter ihnen drängte es sich auf der Treppe Kopf an Kopf. Komm mir keiner zu nah! rief der tolle Bursche und griff nach dem Messer. Sie stutzten und wichen zurück. Holet ein Gewehr! rief einer. Da ist schon eins! antwortete es vom Fuß der Treppe. Her da! rief's oben: man muß nach ihm schießen, bis ihm der Krattel vergeht! Er fuhr von seinem Lager auf, ließ das Messer stecken und stürzte nach einem Dachladen, durch den er alsbald verschwand. Ein Geschrei von unten erscholl Er hat sich hinuntergestürzt! schrie der Amtsknecht. Die Einen warfen sich auf das Messer, um sich desselben zu bemächtigen, die Andern rannten nach dem Dachladen. Der Fischer war der Erste, der daselbst ankam und den Kopf hinausstreckte. Er zog ihn aber alsbald zurück und rief: Nein, er schiebt sich das Dach hinauf und hat mich mit einem Ziegel auf den Kopf schlagen wollen. Das Dach aufgehoben! schrieen Einige und machten Anstalt am Sparrenwerk hinaufzuklettern; da flog durch eine Lücke ein Ziegel herein, der zwar Keinen traf, aber Alle von dem vorgeschlagenen Unternehmen abschreckte. Fluchend und schreiend verließen sie den obern Boden und gingen auf die Straße hinunter, von wo sie nun sehen konnten, wie des Sonnenwirths Frieder, dem ganzen Flecken zum Schauspiel, auf dem Dachfirst seines väterlichen Hauses ritt. Es war lächerlich und jämmerlich zugleich anzuschauen, obgleich er sich fest wie im Sattel eines Pferdes hielt, seine Verfolger höhnte und herauszukommen einlud. Der ganze Platz um das Haus war voll Menschen, und aus den anstoßenden Gassen drängten sich immer neue Zuschauer herbei. Was gibt's? was gibt's? riefen die Einen; — 's ist e' Kuh fliegig worden! — nein, e' Stier! schrieen Andere. — Dem Sonnenwirth sitzt ein fremder Vogel auf'm Haus! — Schießet ihn vom Dach abe! — Holet ihn mit der Feuerspritz' 'runter! — so ging das Geschrei und Gelächter durch einander. Ein Wagen, der

auf der Straße herausfuhr, mußte Halt machen, weil ihn das Gedränge nicht durchließ. Bei den Pferden ſtand der alte Fuhrmann und blickte, traurig den Kopf ſchüttelnd, nach dem verwahrloſten Jüngling hinauf, den er hatte retten wollen. In ſeinen gefurchten Zügen malte ſich eine trübſelige Befriedigung; er nickte ein paarmal und ſagte vor ſich hin: Hab' auch wieder einmal eine richtige Vorahnung gehabt.

Der Sonnenwirth, der ſich halbtodt ſchämte, hatte ſich mit dem verwundeten Knechte zu ſeinem Schwiegerſohne, dem Chirurgen, zurückgezogen, und ſchickte dieſen, ob er dem ſchmählichen Auftritte nicht auf irgend eine Weiſe ein Ende machen könne. Der Chirurg, nachdem er die Wunde des Knechts unterſucht und verbunden, drängte ſich durch die Menge, wurde von dem Amtmann, der rathlos, was er befehlen ſollte, in der Hausthür der Sonne ſtand, herbei gewinkt und mit einem heimlichen Auftrage verſehen, drängte ſich wieder in die Straße durch und gab Zeichen nach dem Dache, um die Aufmerkſamkeit ſeines jungen Schwagers auf ſich zu ziehen. Friedrich, der ihn mit ſeinen Falkenaugen ſchon längſt bemerkt und angerufen hatte, ohne in dem Tumult vernommen zu werden, ſchrie mit einer Stimme, die Alle übertönte: Still da drunten! Ein zorniges Gelächter der Menge antwortete ihm. Der Chirurg aber bat und beſchwor die Umſtehenden ſo lange, bis wenigſtens in der Nähe der Lärm ſich etwas legte und eine nothdürftige Stille entſtand. Herr Schwager! rief jetzt Friedrich herab: was macht der Peter?

Er iſt den Umſtänden nach ganz wohl! antwortete der Chirurg durch die vorgehaltenen Hände, mit welchen er das etwas ſchwache Erzeugniß ſeiner Lunge zu verſtärken ſuchte: die Wunde iſt gar nicht gefährlich!

Gott ſei Lob und Dank! rief Friedrich und ſchlug die Hände erfreut zuſammen.

Gib doch Acht! ſei nicht ſo frech! ſchrien Einige von denen, die ihm wohlwollten.

Das hat kein' Noth! antwortete er und drehte ſich wie der Blitz herum, ſo daß er, die Kniee ſchnell wieder an das Dach anſtemmend, nach der entgegengeſetzten Seite gerichtet ſaß. Das tolldreiſte Kunſtſtück, das er in der Freude ſeines Herzens machte, rief bei der Menge

einen Schrei des Entſetzens hervor, welchem ein ſchallendes Gelächter folgte. Grad' wie ein Aff' auf einem Kameel! ſchrieen ſie.

Schwager, geh' Er herunter! rief der Chirurg.

Wenn mir der Herr Schwager ſicheres Geleit' verſpricht! antwortete Friedrich: ſonſt thut ſich's ganz wohl da oben!

Ich gebe Ihm mein Ehrenwort, daß Ihm nichts zu Leid geſchieht! rief der Chirurg hinauf.

Sein Ehrenwort?

Mein Ehrenwort!

Er verließ ſeinen luftigen Sitz mit einem leichten Ruck, der unten von einem Schrei des Schreckens und zugleich der Bewunderung begleitet wurde. Der ſitzt vom Dachgrath ab wie ein Reiter von ſeinem Gaul! ſchrie die Menge. Im nächſten Augenblick hatten ſie Urſache ihn mit einer Katze zu vergleichen, ſo leicht ſah man den behenden Burſchen auf Händen und Füßen am Dach herab rutſchen, bis er den Laden wieder erreicht hatte, durch welchen er im Nu verſchwand, noch einmal mit einem Fuße hinauszappelnd, gleichſam zu Ehren des verſammelten Publicums, das hierüber in ein wieherndes Gelächter ausbrach.

Nach wenigen Secunden verrieth eine Bewegung der in und vor der Hausthüre ſtehenden Leute, daß in dem verlaſſenen Hauſe ſich etwas Lebendiges regte und die Treppen herunter kam. Der Amtmann flüchtete ſich in den dichteſten Schwarm heraus. Der Burſche hat heut' Vormittag ſchon gezeigt, was er für ein gefährlicher Kerl ſein kann! ſagte er und verſammelte alsbald eine Schaar handfeſter Männer um ſich, worunter der obere Müller nicht fehlte, der durch das Geſchrei, daß des Sonnenwirths Frieder ſeinen Knecht geſtochen habe, herbeigezogen worden war. Jetzt erſchien der Held des Tages, von Niemand um ſeinen Lorbeer beneidet, in der Hausthüre. Ruhig, als ob er nicht begreifen könne, warum die Leute ſo zuſammengelaufen, kam er heraus und ſuchte mit den Augen ſeinen Schwager, auf den er ſodann zuging. Man ließ ihn vorbei. Da bin ich, ſagte er zu dem Chirurgen: ein Mann, ein Wort. — Ich halte, was ich verſprochen habe, entgegnete der Chirurg mit ſchlauem Lächeln. — Du biſt kein Mann, du biſt ein Bub'! ſchrie ihn der dabeiſtehende Richter an: dir braucht man nicht Wort zu halten! — Greift ihn! befahl

der Amtmann, und ehe der zuverſichtliche Burſche ſich's verſah, befand er ſich unter der Gewalt von mehr als zehn Fäuſten. Er wehrte ſich wie ein Eber, ſchimpfte, tobte, ſchlug um ſich, aber zuletzt erlag er der Uebermacht und wurde zu Boden geſchlagen. In dieſem Kampfe, der lange dauerte, und an welchem ſeine Widerſacher ſich wetteifernd betheiligten, erhielt er jeden böſen Gruß, den er in Worten oder Werken unter ſeinen Mitbürgern ausgetheilt hatte, mit Wucherzinſen heimbezahlt. Zuletzt banden ſie ihn mit Stricken, ſo daß er ganz zuſammengerollt am Boden lag und ihnen zu den vielen Thierbildern, die ſie heute ſchon an ihm erſchöpft hatten, auch noch die Vergleichung mit dem verachteten Igel auf die Zunge legte. — Etwas hat ihm gehört, ſagte der gleichfalls anweſende Heiligenpfleger, der ſich als Zahlmeiſter auf volle Summen verſtand: jetzt wär's aber gnug. — Ruh! Narr! jetzt geht's erſt recht an, erwiderte der Richter lachend ſeinem Collegen, den er, im Range etwas höher ſtehend, dieſer vertraulichen Anrede würdigte. — Fort mit ihm auf's Rathhaus! rief der Amtmann. — Der Gebundene wurde aufgehoben und fortgetragen. Ein Theil der Menge folgte. Andere blieben zurück und redeten noch lange mit einander über die Begebenheit, welche die alltägliche Ruhe des Fleckens völlig unterbrochen hatte.

Das iſt aber ein Menſch, Kreuzwirth! ſagte eine der auswärtigen Frauen von der Brautgeſellſchaft, die ſich jetzt dem Schauplatze näher wagte, zu einem dort ſtehenden leibarmen Manne mit kleiner ſpitzer Naſe, den wir aus der Unterredung der beiden Müller bei ihrem Friedenstrunke als den geſchlagenen Urſächer von Friedrich's zweiter Zuchthausſtrafe kennen. Das iſt ein Menſch, ſag' ich! Hat der ſeinem Vater eine Predigt gehalten und hat ihm die Bibel ausgelegt, wie wenn er der Pfarrer wär'! Es iſt mir ganz kalt aufgangen und ich hab' mich ganz drüber vernommen. Und kaum iſt die Predigt aus geweſen, ſo hat man geſehen, wer ihn regiert: der Teufel, der Mörder von Anbeginn!

Ja, ja, Adlerwirthin, antwortete der Angeredete mit näſelnder Stimme, das hat man damals auch geſehen, wie er mich auf ſeines Vaters Anſtiften, recht wie ein Erzſpitzbub' und Mörder, auf dem freien Feld ohne eine einzige Urſach' angefallen hat und ſo behandelt, daß ich außer Stand bin, Lebenslang einen Batzen zu verdienen,

ohne meine tägliche viele Schmerzen, wodurch ich und mein Weib und Kind in die äußerste Armuth versetzt und sämtlich verderbt worden sind.

Nu, nu, Kreuzwirth, sagte die Adlerwirthin aus der Nachbarschaft, so gar arg ist's doch grad nicht, wenn man die Leut' hört. Weiß wohl, die Zeiten sind hart; man kann sich auch ein bisle verspeculiren, wenn man den Nagel gar zu b'häb auf den Kopf treffen will. Und mit der Vresthaftigkeit ist's auch nicht so schlimm: Ihr seid von jeher ein dünn's Pappelbäumle gewesen, und 's kann ja auch nicht Jeder ein Eichenbaum sein.

Ja, aber mein Arm! klagte der Kreuzwirth. Der Mordbub' hat mir ihn halb auseinander geschlagen. Da sehet selber, Adlerwirthin, wie er mir geschweint (geschwunden) ist.

Die Frau streifte ihm ohne Umstände den schlotternden Rockärmel auf und besah sich den Arm mit prüfendem Blicke. Das ist nicht die Schweine, sagte sie, seid nur ganz ruhig, das hat nicht viel zu bedeuten. Der Arm ist eben ein wenig dürrer als der ander'. Das kommt oft vor, auch ohne Schläg'. Waschet ihn fleißig mit ein wenig Wein oder auch mit Kirschengeist, daß er wieder zu Kräften kommt. Hundsschmalz drauf gebunden, soll auch gut sein; ich hab's aber nie probirt.

Ihr seid ja ein ganzer Docter, sagte der Kreuzwirth. Ja, ja, lenkte er wieder in das vorige Gespräch ein, der Sonnenwirth hat heut' einen sauren Tag erlebt. Dem sitzt gewiß kein Storch mehr auf's Dach. Aber die Zuchtruth' ist ihm gesund, er soll nur sein demüthiger werden, er hat's nöthig. Das ist mir ein Christenthum, wenn man durch eigennützige Concession im Metzgerhandwerk seinen Mitmenschen das Brod vom Maul wegnimmt, durch Geld und Arglist mehr Freiheit im Handwerk an sich reißt als ein anderer ehrlicher Meister. Nun zeigt sich's was das fruchtet. Der Gewinner, sagt das Sprichwort, muß einen Verthuner haben. Das Auge Gottes siehet Alles, höret Alles, straft Alles zu seiner Zeit. Das Wort des großen Gottes geschahe zu dem Propheten Eli: Darum daß du nicht sauer gesehen hast zu dieser deiner Kinder Bosheit, so soll die Missethat an dem Hause Eli nicht versöhnet werden, weder mit Speisopfer noch Rauchopfer ewiglich, im ersten Buch Samuelis, im dritten. An den Früchten erkennet man den Baum. Kann man auch Trauben lesen von den

Dornen, oder Feigen von den Disteln? Jetzt hat er's und muß zusehen, wie der Sohn seines Vaters ruhmwürdiges Wirthshaus blamirt. Ist's nicht so, Adlerwirthin?

'S ist eben e' Welt, antwortete diese, welche sich nicht näher in kitzliche Erörterungen einlassen wollte. Jetzt kann ich mich aber nicht länger aufhalten, denn es will Abend werden, heißt's im Evangelium, und der Tag hat sich geneigt. Meine Leut' werden ungeduldig, sie wollen fort. Ja, ja, ich komm' ja! winkte sie gegen ein Häuflein der Umstehenden hin, worunter sich die Ihrigen befanden. B'hüt' Gott, Kreuzwirth, Ihr wisset ja, der Mensch will eben heim.

Unterdessen hatte man den gefangenen Wildling in das Rathhaus geschleppt, wo man ihn gebunden, wie er war, in ein Gelaß warf und liegen ließ. Der Bursche scheint mir ziemlich betrunken zu sein, sagte der Amtmann: er mag seinen Rausch ausschlafen, dann will ich ihn morgen Vormittag verhören. Der Herr Pfarrer wird nichts dagegen haben, wenn man einmal am Sonntag Justiz ausübt und ein nöthiges Exempel statuirt. Nun wollen wir aber gleich heute noch mit dem Allernöthigsten beginnen. — Er ließ zwei Urkundspersonen rufen und begann sofort eifrig zu amten; denn wie der Staat im Fürsten, so war in ihm die Gemeinde aufgegangen, ja noch weit mehr. Gleichwie ein absterbender alter Baum, dessen Stamm nach unten schon mürbe und hohl geworden ist, doch in manchem Frühling durch seinen grünen Wipfel zeigt, daß die Wurzel noch frischen Saft nach der Krone zu treiben vermag, so war von der alten wirtembergischen, aus schwäbisch-deutschem Recht erwachsenen Verfassung an der Spitze des Staatslebens ein Rest zurückgeblieben, der, neben argem Scheinholz zwar, noch lebendige Bestandtheile enthielt und dem giftigen Pfropfreise der fürstlichen Alleinherrschaft empfindliche Hindernisse zu bereiten wußte, während das Gemeindeleben beinahe völlig vom Wurm zerfressen und ertödtet war. Die Gemeindebehörde, bestehend in Gericht und Rath, den morschen Ueberresten des altdeutschen Gleichgewichts von Gewalt und Beschränkung, war, in den größeren Ortschaften wenigstens, unter das Regiment eines fürstlichen Beamten gestellt; sie hatte zwar nicht ganz nichts, aber doch herzlich wenig zu sagen, und war von der Wurzel des Gemeindelebens losgerissen, denn sie pflanzte sich, wie der dem Fürsten zur Aufsicht beigegebene ständische Ausschuß,

— aber nicht so wie dieser von dem noch nicht ganz zugefallenen öffentlichen Auge überwacht — auf dem verrotteten Wege der Selbstergänzung fort, welche noch obendrein in den meisten Fällen ungescheut von dem Beamten selbst in die Hand genommen wurde. Von diesem also, der die fürstliche Herrschaft bei der Gemeinde und die Gemeinde bei der Herrschaft zu vertreten hatte, hing es beinahe ausschließlich ab, welche der beiden Vertretungen, die nur eine gesunde Zeit im Gleichgewichte halten konnte, er bei sich überwiegen lassen wollte. Die eine versprach ihm von einem Volke, dem sein eigenes Rechtsleben fremd geworden war, beinahe mehr Verwirrung als Dank: die andre trug ihm von einem Hofe, der seinen Dienern unbedingt befahl und bald so weit kommen sollte, daß er sich ihre Stellen abkaufen ließ, ja sogar Gemeindedienste, über die er gar nicht verfügen durfte, bis auf den niedrigsten herunter um Geld vergab, — lockenden Lohn oder wenigstens Ruhe vor Verfolgung ein. Wenn es in solcher Zeit doch immer noch einzelne Beamte gab, die ihre schwere Doppelstellung gegen Oben zu kehren und dem ständischen Widerstande wider die fürstliche Willkür Nachdruck zu geben vermochten, so mußte dies dem Lande, dessen Geschichte ihre Namen zum Theil aufgezeichnet hat, ein tröstliches Zeichen sein, daß die alte gute Wurzel noch nicht völlig erstorben sei und in besseren Tagen den kranken Baum vielleicht wieder zu erneuern vermögen werde. Für einen wilden Schößling aber findet sich in einem selbst faulen Gemeindeleben nicht immer so leicht ein Gärtner, der ihn durch Strenge und Milde zugleich in ein gesundes Reis zu verwandeln versteht. Statt die wilden Triebe, die sie mit schlimmen Thiernamen brandmarken, einzudämmen, und die Kraft, die sie mit dem Bilde des Löwen bezeichnen, für das kleinere oder größere Gemeinwesen brauchbar zu machen, eilen sie, weil jeder mit sich selbst genug zu thun hat, ihn als einen schädlichen Knorren auszureißen und in's Feuer zu werfen. So war es und so oder ähnlich wird es immer sein, wo — nicht ohne Schuld der Glieder, doch mehr noch durch die zum Tode oder zu einer reicheren Zukunft führende Entwicklungskrankheit — in dem Baume selbst die schaffende und heilende Lebenskraft für eine Zeit verkümmert ist.

Die Nämlichen, die in ihrem Feuereifer für das Gesetz ihren verhaßten Gegner geschlagen, niedergeworfen und gebunden hatten, drängten

ſich jetzt bereitwillig in das Verhör, um anzugeben, was ſie Nützliches von ihm zu ſagen wußten oder was ihnen an ihm zuwider war. Jedes ungeſchickte Wort, das er im Zorne ausgeſtoßen, wurde zum Ankläger gegen ihn, und die gefährliche Geſinnung, die in dieſen unbedachten Worten zu liegen ſchien, erhielt ihre ergänzende Beſtätigung durch die Gewaltthat, welcher er ſich heute ſchuldig gemacht hatte. Der geſtochene Knecht, obgleich ſeine Wunde ſich als unbedeutend erwies, ſchnaubte unverſöhnliche Rache und war über die Abſicht, die er der That unterlegte, noch weit mehr aufgebracht, als über dieſe ſelbſt. Schon auf der Straße hatte ſein Geſchrei zu vernehmen gegeben, daß gegen den Gefangenen noch eine weitere Unthat vorliege, und auf Befragen des Amtmanns erzählte er nun, die eigenen Eltern deſſelben haben ihn mehr oder weniger unverblümt eines Diebſtahls bezichtigt. Hierauf verhörte der Amtmann den Sonnenwirth. Dieſer entſchuldigte ſich, daß er die Thatſache theils um der Schande ſeines Hauſes willen, theils wegen der Geringfügigkeit des Betrages habe vertuſchen wollen, gab aber, durch das heutige Betragen ſeines Sohnes und durch das Zureden ſeiner Frau vollends aufgeſtachelt, zu verſtehen, daß nach den neueren Ausſagen des Knechtes der Diebſtahl wohl beträchtlicher geweſen ſein möge. Der Amtmann ließ ſogleich den Knecht aus der Sonne rufen, welcher, dem Strome des allgemeinen Unwillens folgend, angab, der Beſuch auf dem Kornſpeicher ſei in jener Nacht mehrmals wiederholt worden und ein größerer Abmangel zu verſpüren, ſodann auch noch, nach der Aufführung des Angeklagten überhaupt gefragt, zur Vermehrung ſeiner Schuldhaftigkeit erzählte, er ſei einmal in die Worte ausgebrochen, wenn man ihm kein Geld gebe, ſo wolle er ſolches nehmen und ſeine Stiefmutter während der Kirche an das Ofengeräms hinhenken. Auf dieſe Anzeige ſchickte der Amtmann Gerichtsmitglieder ab, um in der Sonne und zugleich bei dem Hirſchbauer Hausſuchung zu halten. Friedrich Vormund, der die erſtere vorzunehmen hatte, kam bald wieder; er brachte ein Briefchen und ein bemaltes Blatt, von der Art der Heiligenbilder, ein mit einem Schwert durchſtochenes Herz darſtellend. Außer dem Helgle, ſagte er, iſt nichts aufzutreiben geweſen, was eine Auskunft gäb', als vielleicht der Brief da. Dem Inhalt nach iſt er von einem Weibsbild, ſchätz' wohl, von der Jungfer Ohnekranz. Iſt mir eine neue Mode, daß ein Mädle einem Mannsbild etwas Schrift-

lichs ſchreibt; das thut auch kein recht's Menſch; aber die Welt wird alle Tag' ärger und die Jugend immer verdorbener. — Nun kam auch der „Augenſchein" vom Hirſchbauer zurück, in deſſen Hauſe man jedoch gar nichts gefunden hatte, als Noth und Jammer ohne Ende. Der Lärm des öffentlichen Schauſpiels mochte den flinken Jerg bei Zeiten auf etwaige Gefahren aufmerkſam gemacht haben. Das iſt ein Heulen und Schreien, daß Einem Hören und Sehen vergeht! ſagte der Heiligenpfleger, der zu dieſer Verrichtung beordert worden war: wenn ſo ein leichtfertiger Bub' nur auch bedenken thät', was er für Unglück ſtiften kann, ſo ging' er vielleicht vorher in ſich und auf beſſere Weg'. Da iſt ein Buſchel Brief' von ihm, die Alt' hat's gleich 'rausgeben; die Jung' liegt auf'm Bett und iſt ganz weg; und der Vater wird's auch nimmer lang treiben.

Der Amtmann nahm die Briefe und legte ſie zu den Acten, um hiemit ſein heutiges Tagwerk zu beendigen, welches mit einem Verhör der Sonnenwirthin ſchloß oder vielmehr zu einer vertraulichen Unterredung mit derſelben in Gegenwart der Amtmännin überging. Die Sonnenwirthin hatte es jetzt ganz in der Hand, die Wetterwolke, die ihr Stiefſohn über ſein Haupt heraufbeſchworen, in der gewünſchten Richtung zu entladen, und ſie benutzte die Gelegenheit ſo eifrig, daß ſie darauf beſtehen wollte, auch gewiſſe verfängliche Reden, die ihr Sohn gegen den jungen Herzog geführt haben ſollte, in's Protokoll zu bringen.

Hier machte jedoch der Amtmann ein ſehr ernſthaftes Geſicht. Na, na, Frau Sonnenwirthin, ſagte er, man muß doch nicht ganz alle Bonhommie hinter ſich werfen. Zum cumulus brauchen wir das nicht, es iſt cumulus genug da, ein Berg, an dem er mindeſtens ein paar Jahre abzutragen haben wird. Die Sache hat aber noch eine andere Seite. Wenn ich in meinem Bericht an die Herrſchaft, denn vom Oberamt geht er nach Stuttgart ab, dieſes delicate [illegible]jet berühre, und wenn der Herr ſelbſt etwas davon erfährt, ſo macht er ſich Gedanken. Bei einem jungen Menſchen gilt der Grundſatz: leben und leben laſſen! Wenn daher ein junger Menſch auf anzügliche Weiſe moraliſirt, ſo ſagt man ſich gleich: das hat er nicht aus ſich, das hat er von Andern aufgegabelt. Da entſteht nun die Frage: woher hat er's? von Vater oder Mutter? oder ſollte gar der Amtmann oder der

Pfarrer, ich will nicht ſagen, in eigener Perſon unvorſichtige oder mißverſtändliche Ausdrücke gebraucht, aber vielleicht bei den Untergebenen gewiſſem einfältigem Geſchwätz nachgeſehen haben? Wenn man ſich aber einmal Gedanken macht, ſo kommt man an allem Möglichen und Unmöglichen herum, und da kann Niemand wiſſen, was zuletzt noch für Calamitäten draus entſtehen mögen. Wollen's ſtecken laſſen, Frau Sonnenwirthin, wollen's ſtecken laſſen. Beruht!

Und da wir juſt unter uns Pfarrerstöchtern ſind, wie man zu ſagen pflegt, ſetzte die Amtmännin hinzu, ſo will ich erſt noch den Herzog in Schutz nehmen. Wenn eine Frau meint, ſie habe ſich über ihren Mann zu beklagen, ſo fragt ſich's oft, ob nicht ſie den erſten Anlaß gegeben hat. Die Hoffahrt, ſagt das Sprichwort, muß etwas leiden. Man mag von ihm ſagen, was man will, er hat etwas, das ihn von vielen andern großen Herren unterſcheidet: er neigt ſich zur Landesart, hat etwas Populäres in ſeinen Manieren, und ſchämt ſich nicht, mit dem Unterthan auf einer espèce von gleichem Fuß zu ſtehen. Gerade das geht aber ihr völlig ab, ſie hält es für gemein und wird ſich nie darein finden. Da iſt's nun kein Wunder: wenn ſich die Köpfe nicht in einander fügen, ſo bleibt auch zwiſchen den Herzen eine Kluft. Dann hat ſie an ihrem Baireuther Hof ſich an den hohen Ton, den feinen Gout, an Oper und Ballet gewöhnt, und er hat, ihrem Geſchmack zu Lieb', Hofdamen, Sänger und Sängerinnen aus Italien, Tänzer und Tänzerinnen aus Paris, Alles hat er ihr angeſchafft. Nun haben wir die Beſcheerung. Die Damen und Demoiſellen ſind hübſch, ſie iſt vornehm, er leutſelig und nicht von Stein — da hat man leicht prophezeien können, wie es kommen wird.

Jetzt ſeh' ich erſt, ſagte die Sonnenwirthin liſtig lächelnd, welch' ein groß' Zutrauen die Frau Amtmännin zu ihrem Herrn haben muß, denn die Kathrine wär' doch kein ganz übler Biſſen.

Die Amtmännin lachte aus vollem Halſe. Ich bin nicht eiferſüchtig, rief ſie. Mein Mann iſt ein großer Jäger vor dem Herrn, ein Nimrod, der hat ein Herz von Marmor und geht lieber auf was Wildes als auf was Zahmes aus.

Dem Amtmann kam die Wendung des Geſpräches gleichfalls höchſt ſpaßhaft vor, und unter lautem Gelächter wurde die Sonnenwirthin entlaſſen.

Am Sonntag Morgen berief der Amtmann, innerlich vergnügt über dieſe gute Gelegenheit, die Predigt ſeines geiſtlichen Mitbeamten zu ſchwänzen, ſeine beiden Scabinen oder Gerichtsbeiſitzer, welche als amtliche Zeugen bei dem Unterſuchungsverfahren, das ſie bewachen ſollten, aber häufiger beſchliefen, den faulſten Ueberreſt der alten Volksgerichtsbarkeit bildeten. Er befahl dem Schützen, den er als Diener der Gemeindebehörde benutzte, den Gefangenen vorzuführen. Der Schütz fand denſelben auf einer Bank ruhig ſchlafend und mußte ihn mit einigen Stößen wecken. — Er hat, ſcheint's, Alles vergeſſen, was geſtern vorkommen iſt, brummte er ihn an. — Nein, ſagte Friedrich, die Augen ausreibend, es fällt mir Alles wieder ein, auch daß Ihr mich losgebunden habt und ich Euch mein Wort gegeben hab', über Nacht nicht durchzugehen. — Sein Wort hat er gehalten, das muß ich Ihm laſſen, verſetzte der Schütz: jetzt muß ich Ihn aber wieder handfeſt machen, damit's der Herr nicht merkt, daß Er über Nacht frei geweſen iſt, ſonſt bin ich um den Dienſt. — Friedrich ſtreckte gutwillig die Hände hin und der Schütz legte ihm Feſſeln an, worauf er ihn nach dem Amtszimmer führte.

Er iſt von der ganzen Burgerſchaft wie auch von Seiner eigenen Familie wegen gemeingefährlicher Aufführung, dann auch wegen mörderiſchen Attentats gegen einen Seiner Nebenmenſchen und wegen Diebſtahls an Seinem leiblichen Vater angeklagt und hat ſich allhier zu verantworten, begann der Amtmann, nachdem er den Eingang des Protokolls geſchrieben hatte.

Friedrich blickte auf ſeine Ketten und ſchwieg.

Der Amtmann, der ihn eine Weile aufmerkſam betrachtet hatte, hielt ihm in Kürze die Hauptpunkte der Anklage vor und fragte: Was hat Er hierauf zu erwidern?

Der Gefangene verharrte in ſeinem ſtörriſchen Schweigen.

Muß ich Ihn durch Prügel zum Geſtändniß bringen? fuhr der Amtmann auf.

Ein Zucken lief über den Körper des Gefangenen, ſo daß ſeine Kette klirrte, aber er that den Mund nicht auf.

Dich ſollt' man im Mörſer zerſtoßen! rief Friedrich's unvermeidlicher Vormund, der neben einem kleinen Spezereigeſchäft allerlei mehr

oder minder einträgliche Aemtchen bei der Gemeinde und darunter auch das eines Gerichtsbeisitzers versah.

Friedrich blickte ihn verächtlich an.

Laſſ' Er mich nur machen, ſagte der Amtmann verweiſend zu der eifrigen Urkundsperſon. Dann hielt er eine eindringliche Rede an den Gefangenen. Er fragte ihn, wie er es vor ſeinem Vater, vor ſeiner Mutter, die ſich im Grab umkehren müſſe, vor ſeiner ehrbaren Verwandtſchaft, ja vor ihm ſelbſt, dem Nachfolger ſeines Pathen, verantworten könne, ſo viel Unruhe über die Gemeinde zu bringen und noch obendrein dem Gerichte durch ſeine Halsſtarrigkeit zu ſchaffen zu machen. Und was ſoll ich Seiner hochfürſtlichen Durchlaucht antworten, fuhr er fort, wenn Hochſelbige ſich herabläßt, ſich nach dem jungen Menſchen zu erkundigen, der vor den höchſten Augen eine unleugbare Bravour bewieſen hat? Wenn die Antwort lautet, er habe Verbrechen auf Verbrechen gehäuft, endlich ſogar ſeinem Richter die ſchuldige Ehrerbietung verweigert, und durch bösartigen Trotz ſich ſelbſt noch tiefer in Schaden geſtürzt, muß dann nicht der Herr, der ſonſten das Verdienſt zu belohnen geneigt iſt, ſich beeilen, einen ſolchen Namen wieder aus dem fürſtlichen Gedächtniß auszulöſchen?

Ich hab' kein' Lohn begehrt, erwiderte der Gefangene trotzig. Es waren die erſten Worte, die er ſprach.

Nun, ſo vergrößere Er wenigſtens Seine Strafe nicht, ſagte der Amtmann, der das Eis gebrochen ſah und raſch auf der gewonnenen Bahn fortfuhr. Er hat es in der Hand, vielleicht ſchwerere Bezichte von ſich abzuwälzen. Mir geſchieht es ſauer genug, ein hieſiges Burgerskind criminaliter prozeſſiren zu müſſen. Aber ſo viel wird Er ſelbſt einſehen: wenn die ganze Burgerſchaft klagt, ſo kann ich doch die Sache nicht vor Ohren gehen laſſen.

Friedrich lächelte bitter. Es mögen wohl Viele hier ſein, ſagte er, die mich gern am Galgen ſehen möchten, aber Alle nicht. Wenn's aber doch mit mir aus ſoll ſein, und ich ſoll kein ehrlicher Mann werden können — vor dem Flecken draußen ſteht ja das Hochgericht, alſo machen Sie vorwärts, Herr Amtmann! Je kürzer der Prozeß, deſto beſſer iſt's für mich.

Der Amtmann lachte. So kurzen Prozeß kann ich nicht machen, ſagte er. Stock und Galgen haben wir wohl noch, aber der Stab iſt

etwas abgekürzt. Der Oberstab ist in Göppingen, wo Er Sein Urtheil empfangen wird. Deshalb will ich Ihn in Güte darauf hingewiesen haben, daß Er sich nicht das Protokoll durch weitere Hartnäckigkeit selbst verdirbt. Denn das Sprichwort sagt bekanntlich: wie man berichtet, so richtet man. Uebrigens seh' ich nicht ein, wie Er behaupten kann, man wolle Ihn nicht ehrlich werden lassen. Wer verwehrt Ihm denn das? Im Gegentheil, es handelt sich ja darum, Ihn auf den rechten Weg zurückzubringen.

Ich hab' meinem Schatz versprochen, daß ich sie und ihr Kind zu Ehren bringen will, murrte Friedrich mit einigem Unmuth, daß er nicht verstanden worden war. So lang' ich mein Wort nicht halt', bin ich auch kein ehrlicher Mann, und man leid't's ja nicht, daß ich's halten soll.

Ja so, das ist's, versetzte der Amtmann. Das scheint die Ursache gewesen zu sein, nicht wahr, daß Er die verschiedenen Redensarten ausgestoßen hat, die ich Ihm jetzt vorhalten muß?

Mit dem befriedigenden Bewußtsein, durch seine Bonhommie dem trotzigen Delinquenten das Band der Zunge gelöst zu haben, zählte ihm der Amtmann die Sünden dieser Zunge auf, welche seine Ankläger zu Protokoll gegeben hatten. Friedrich gab einige als möglich, andere als wirklich zu, wieder andere zog er in Abrede. Das sind mir Klagen! sagte er. Dergleichen Redensarten kann man von jedem Kind in Ebersbach hören. Aber man sollt' meinen, der ganz' Flecken red' französisch und ich allein schwätz' deutsch.

Der Amtmann protokollirte, während seine Beisitzer gähnten und der Gefangene gelangweilt das Bild der Justitia betrachtete. Nachdem der Amtmann kunstgerecht das Gebäude der Aussagen zusammengetragen hatte, aus welchen die Bosheit der Gesinnung hervorleuchtete, nahm er eine neue Prise und ging sodann zu dem Messerstich über, in welchem der thätliche Ausbruch dieser Gesinnung erblickt werden konnte.

Es thut mir leid, sagte Friedrich, daß der Peter so verbost auf mich ist. Ich hab' ihn um Verzeihung gebeten, wiewohl vergeblich, und würd's gern noch einmal thun, wenn ein gut's Wort eine gute Statt bei ihm fänd'. Ich seh' wohl ein, daß es nicht recht gewesen ist, aber ich hab's, weiß Gott, nicht so bös gemeint, ich hab's eben in

der Hitz' aus Unvorsichtigkeit und Uebereilung gethan, und wie ich gehört hab', daß ihm's nichts geschad't hat, so ist mir's gewesen, als wär' ich aus Ketten und Banden erlöst. Er sollt' aber jetzt auch keinen solchen Kessel überhängen. Was! das bisle Aderlaß ist ihm gesund gewesen, er ist ja ein Kerl wie ein Ochs.

Nun ja, Er darf freilich Gott danken, daß die Sache so gut abgelaufen ist, sagte der Amtmann etwas zutraulich: mit Blutvergießen ist nicht zu spaßen, da geht's gleich um den Kopf. Aber, fügte er hinzu, wenn Er in der Rage zugestoßen hat, so hat Er doch nicht so gewiß wissen können, ob der Stoß nicht tiefer oder bis an's Leben gehen werde.

Ich bin freilich in der Rage gewesen, antwortete Friedrich, aber ich hab' ihm doch nicht viel thun können, denn er hat mich ja am Arm gepackt gehabt, und also hab' ich eigentlich gar nirgends anders hinstoßen können als nach seinem Arm.

Glaubt Er, forschte der Amtmann, Er habe das so sicher berechnen können? Es ist doch nicht wohl anzunehmen, daß man im Zorn zugleich kalt und besonnen zielt. Man stoßt eben zu, und dann kann der Stoß eben so wohl am Arm vorbei und in den Körper gehen.

Ja, gezielt hab' ich freilich nicht, erwiderte Friedrich, und hab' mir auch nicht fürgenommen, wie tief es gehen soll. Ich hab' ja schier nicht gewußt, daß ich nur gestochen hab'. Wenn ich kein Messer in der Hand gehabt hätt', so hätt' ich ihm eben die Faust zu Gemüth geführt.

Da hätte Er ja aber auch das Messer vorher weglegen können, sagte der Amtmann.

Ja was! wenn man im Zorn ist, so denkt man an nichts und stoßt eben zu. Wenn man je was denkt, so denkt man höchstens im Unsinn: Kerl, hin mußt sein!

Hin? fragte der Amtmann, die Gerichtsbeisitzer anblickend und rasch der neuen Fährte folgend.

Das ist Einem aber nicht Ernst, verbesserte der Gefangene, dem es nachgerade schien, er sei im Begriffe, zu viel zu sagen. Man ist nachher heilig froh, wenn's nichts gethan hat.

Der Amtmann protokollirte fleißig drauf los, während dem Gefangenen eine dunkle Ahnung verrathen mochte, seine Vorsicht komme

zu spät und er habe wohl schon viel zu viel gesagt. Auch reichte seine Vernehmlassung vollkommen hin, um die Anklage wegen eines Attentats zu begründen, bei welchem er eine Tödtung wo nicht beabsichtigt, so doch auch nicht geflissentlich vermieden, jedenfalls aber eine mehr oder minder lebensgefährliche Verwundung vorausgesehen habe.

Zufrieden mit dem bisherigen Erfolge der Untersuchung, legte der Amtmann die Feder nieder und nahm das Verhör wieder auf. Jetzt kommen wir an den Fruchthandel, sagte er: Er wird nicht in Abrede zu ziehen gemeint sein, daß es ein etwas einseitiger Handel ist, wenn man Frucht einsackt, ohne Bezablung dafür zu leisten. Pro primo aber, um die Aussagen unter sich in Einklang zu bringen, muß ich fragen: wie viel ist's denn eigentlich gewesen?

Herr Amtmann, antwortete Friedrich, ich hab' meinem Vater gleich im ersten Augenblick erklärt, daß er durch den Handel um keinen Kreuzer kommen solle, und wenn's jetzt an dem ist, daß er aus meinem Mütterlichen schadlos gehalten werden soll, so will ich kein Körnle verschweigen. Natürlich hab' ich's in der Nacht und in der Eil' nicht so accurat abzählen können, auch ist in einem Sack mehr gewesen und im andern weniger, aber ich thu' meinem Vater gewiß nicht Unrecht, wenn ich's im Ganzen auf ein Scheffel sechs oder sieben schätz', Dinkel und Haber, ungefähr zu gleichen Theilen — ganz genau kann ich das natürlich jetzt nicht mehr sagen.

Sechs bis sieben Scheffel Dinkel und Haber, sagte der Amtmann, den Kopf auf die Hand stützend. Ja, ja, das müssen wir so praeter propter berechnen. Wo sind die pretia rerum? fragte er, in den auf dem Tische liegenden Acten kramend. Ja so, meine Frau wird die Zeitung haben. Herr Senator, geh' Er geschwind zu meiner Frau hinüber: ich lasse sie auf einen Augenblick um die Wöchentlichen Anzeigen bitten.

Der Richter ging und brachte das amtliche Landesblatt, auf dessen Rückseite die Frucht-, Wein-, Holz- und Salzpreise verzeichnet waren. Der Amtmann nahm das Folioblatt, legte es vor sich auf den Tisch, stärkte sich zuvor durch eine Prise und suchte dann mit dem Finger im Schrannenzettel. Da steht's, sagte er: Göppinger Schranne, Dinkel drei Gulden dreißig, Haber zwei Gulden dreißig.

Ja, sagte der andre Gerichtsbeisitzer verdrießlich, seit der Ernt'

hat der Dinkel um dreißig Kreuzer abgeſchlagen, im Auguſt hat er noch vier Gulden koſt't.

Der Amtmann rechnete mit dem Bleiſtift auf einem Stück Sudelpapier. Vier Scheffel Dinkel, murmelte er, thut vierzehn Gulden; drei Scheffel Haber, thut ſieben Gulden dreißig, beides nach jetzigem Preis. Zuſammen alſo einundzwanzig Gulden und dreißig Kreuzer. Iſt er mit der Taxation zufrieden?

Herr Amtmann, antwortete Friedrich, ich hab' zu meinem Vater geſagt, wenn der Fruchtpreis bis zur Abrechnung anziehe, ſo ſolle das ſein Nutzen ſein; alſo ſollt's eigentlich mir zu gut kommen, wenn der Preis unter der Zeit gefallen iſt, weil mein Vater ja doch damals nicht hat verkaufen wollen. Aber ich bin nicht ſo intereſſirt. Machen Sie nur das Ungerade voll und rechnen Sie zweiundzwanzig Gulden, daß die Zahl rund iſt.

Ich weiß nicht was Er will, ſagte der Amtmann. Ich habe ja nach dem heutigen Preis, alſo zu Seinen Gunſten gerechnet.

Richtig, Herr Amtmann, erwiderte Friedrich, aber Sie haben vier Scheffel Dinkel und drei Scheffel Haber angenommen, und es können eben ſo gut vier Scheffel Haber und drei Scheffel Dinkel geweſen ſein, oder auch gradaus halb und halb.

Iſt mir das eine Strohhalmſpalterei! rief der Amtmann verdrießlich. Die beiden Gerichtsbeiſitzer lachten. Wenn's hoch kommt, ſo macht's 'n Gulden Unterſchied, und 'n halben Gulden will er ja ſelber drein geben, ſagte der eine. Kommſt endlich in's Rechnen? rief Friedrich's Vormund: 's wär' wohl Zeit, daß du dran dächteſt; hätt'ſt aber ſchon früher anfangen ſollen.

Damit Er ſieht, daß Ihm kein Unrecht geſchieht, ſo will ich's Ihm vorrechnen, ſagte der Amtmann und griff wieder zum Bleiſtift.

Ach, mir iſt's ja nicht um's Geld! ſagte Friedrich zugleich ärgerlich und beſchämt. Ihn hatte bloß das verdroſſen, daß man von den möglichen Grundlagen der Berechnung die ungünſtigſte angenommen hatte.

Während der Amtmann noch rechnete, hörte man vor der Thüre, die der Schütz aus Neugier ein wenig offen gelaſſen hatte, einen ſchweren Tritt, der von wiederholtem Räuſpern des Kommenden begleitet war, dann einen Wortwechſel mit dem Schützen, welcher endlich ſagte:

Wenn Er mit Gewalt 'nausgeſchmiſſen ſein will, ſo probir' Er Sein Glück. Darauf klopfte es an der Thüre erſt leiſe und demüthig, dann etwas lauter. Der Amtmänn · ließ einen grimmigen Blick nach der Thüre hinlaufen, rechnete aber ſtillſchweigend fort. Es klopfte wieder. Daß dich das Wetter! rief der Amtmann und warf den Bleiſtift hin: was iſt das für ein unverſchämter Lumpenkerl? Einer der Gerichtsbeiſitzer ging auf den Zehen nach der Thüre und öffnete. Ein halb ſtädtiſch, halb ländlich gekleideter Mann ſtand davor, der, da er ſich auf einmal dem Amtmann gegenüber ſah, ein paar tiefe Kratzfüße machte. Mit Ihrem Wohlnehmen, Herr Amtmann! wollte er beginnen. Zugleich rief der Gefangene, der ſich neugierig umgeſehen hatte: Das iſt ja der Vetter aus Hattenhofen! Grüß' Gott, Vetter!

Still! gebot der Amtmann. Hab' jetzt keine Zeit! rief er dem Ankömmling zu. Sieht Er denn nicht, daß hier etwas Dringendes verhandelt wird? Und wie kann Er ſich unterſtehen, am Sonntag zu kommen?

Ercüſe, Herr Amtmann, ſagte jener, ſchon halb auf dem Rückzuge begriffen, 's iſt ja eben wegen der Sach'.

Halt! rief der Amtmann. Herein da! Hat Er etwas wider den Angeklagten vorzubringen?

Ach nein, Herr Amtmann, wenn Sie's erlauben, antwortete der Mann etwas weinerlich, ich verklag' ihn nicht, gewiß nicht, und was er von mir hat, das hat er aus gutem freien Willen, und ich will aber auch hoffen, daß ich wieder zu meinem Sach' komm'.

Alſo eine Schuldklage! rief der Amtmann enttäuſcht. Dazu iſt jetzt keine Zeit, das iſt nachher vorzubringen. Fort!

Der iſt pfiffig! ſagte der Gefangene lachend: der weiß den Pelz zu waſchen ohne ihn naß zu machen. Ich möcht' aber nicht haben, daß er in der Sorg' wär', er könnt' durch mich um etwas kommen, und weil wir ohnehin juſt an der Abrechnung von meinem Mütterlichen ſind, ſo iſt mir's lieber, wenn das auch gleich dazu geſchrieben wird.

Ich hab's ihm aus gutem freien Willen gelaſſen, Herr Amtmann, wiederholte der Vetter, erfreut über die Willfährigkeit des Gefangenen, indem er ſich zugleich, dem Befehl des Beamten gehorchend,

aber ſo langſam, daß er jeden Augenblick zurückgerufen werden konnte, nach der Thüre zurückzog.

Gelaſſen? aus gutem Willen gelaſſen? ſagte der Amtmann ſtutzend. Was iſt denn das?

Der Mann zuckte die Achſeln verlegen lächelnd und blieb an der Thüre ſtehen.

Der Amtmann ſah den Gefangenen ſcharf an. Ich hab's ihm von meinem Mütterlichen zurück verſprochen, ſagte dieſer.

Halt! rief der Amtmann. Er bleibt da! Bring' Er Seine Sache vor! Ich muß wiſſen wie es ſich damit verhält.

Ich will's ſelber ſagen, nahm der Gefangene das Wort. Ich hab' ja gleich mit 'rausrücken wollen, ſobald ich meinen Vetter geſehen hab'. Alſo, wie ſich's um das Strafgeld für meine Chriſtine gehandelt hat, und der Herr Amtmann hat mir die Höll' heiß gemacht und all die Unehr' und Schmach fürgeſtellt, die über ſie hätt' ergehen ſollen, da hab' ich nicht gewußt wo hinaus und wo hinein, und weil der Herr Amtmann mit dem Geld ſehr preſſirt hat, ſo bin ich noch in der nämlichen Nacht gen Hattenhofen geſprungen und hab' bei meinem Vetter da einen Beſuch gemacht.

Und iſt der Vetter bei dem Beſuch auch ſelbſt zugegen geweſen? fragte der Amtmann, immer aufmerkſamer werdend, den Vetter von Hattenhofen.

Neinle, neinle, Herr Amtmann, ich bin nicht dabei geweſen, antwortete dieſer mit ſeinem verlegenen Lächeln.

Das iſt aber ein Galgenvogel! ſchrie der Richter auf. Alſo noch ſo ein Stück! Wenn man dem die Schublad' aufmacht, ſo ſpringen lauter Einbrüch' 'raus!

Still! befahl der Amtmann. Kann Er behaupten, daß Sein Vetter Ihn eingeladen oder aufgenommen habe, und was hat Er bei Nacht in dem fremden Haus gethan?

Es iſt mir kein fremdes Haus geweſen, Herr Amtmann, ſagte der Gefangene, und wenn mich auch mein Vetter ſelbigsmal nicht hat einladen können, weil er juſt zu der Zeit geſchlafen hat, ſo hab' ich doch von früher gewußt, daß er ſein Haus nicht vor mir verſchließt.

Ja freile, freile! ſagte der Mann von Hattenhofen eifrig bekräf-

tigend. Mir iſt ja die Sonne auch nicht verſchloſſen und ein' Ehr' iſt der andern werth.

Und was hat Er in dem Haus gethan? wiederholte der Amtmann.

Die Straf' für meine Chriſtine geholt, wie ich ja ſchon von Anfang hab' ſagen wollen! antwortete der Gefangene etwas gereizt.

Alſo hat er Ihm Geld genommen? fragte der Amtmann den Mann vom Lande.

Beileib net, Herr Amtmann, b'hüt uns Gott! ſagte dieſer: bloß e' biſſele Zwetſchgen und e' biſſele Trilch und e' biſſele Garn und e' biſſele Flachs, und aber über alles das hat er mir eine Quittung geben.

Hat Er die Quittung da?

Ha freile, Herr Amtmann, rief der Nichtkläger, dem die Freude, ſein Anliegen ſo geſchickt anbringen zu können, aus den Augen blinzelte, und reichte die Quittung mit weit vorgebeugtem Leib und ausgeſtrecktem Arm dem Amtmann hin.

Hat Er die Quittung in jener Nacht zurückgelaſſen? fragte der Amtmann den Gefangenen.

Nein, Herr Amtmann, damals hat mir's zu arg preſſirt. Ich hab' dann gleich den Tag darauf das Sach' verhandelt und das Geld meiner Chriſtine gebracht, damit's mit der Straf' in Richtigkeit kommen ſoll. In etlichen Tagen hernach bin ich aber wieder hinaus und bin meinem Vetter abermals ins Haus kommen und hab' ihm die Quittung ehrlich und redlich auf den Tiſch gelegt, er kann's ſelber nicht anders ſagen. Und wiewohl ich rechtſchaffen Hunger gehabt hab', ſo hab' ich doch für mich nichts angerührt.

Ja, der Frieder iſt recht, das muß man ihm laſſen, ſagte der Vetter unter fortwährendem leiſen Gelächter der beiden Gerichtsbeiſitzer. Ich wär' auch zufrieden geweſen mit der Quittung, denn ſein Wort iſt mir ſo lieb wie baar Geld, trag' ihm auch gar nichts nach, und aber nur weil ich geſtern Nacht gehört hab', daß er in Ungelegenheit kommen ſei, ſo hab' ich gemeint, ich müſſ' doch ſehen, daß ich wieder zu mei'm Sächle komm', eh' jemand anders die Hand drauf deckt.

Der Amtmann ſelbſt konnte das Lachen kaum verbeißen. Hat Er denn nach dem erſten Beſuch Sein Haus nicht beſſer verwahrt, daß Ihm der ungeladene Gaſt noch einmal hat hineinkommen können? fragte er.

Freile, antwortete der Vetter vom Lande. Aber wo Der 'nein will, da hilft kein Verwahren nichts. Dem iſt nichts zu hoch und nichts zu tief, er kommt eben hin.

Ein ſchönes Prädicat! bemerkte der Amtmann. Darauf fragte er Beide, ob ſie mit der Quittung und der darin enthaltenen Schätzung der auf ſo ungewöhnliche Weiſe entlehnten Gegenſtände einverſtanden ſeien. Friedrich erwiderte, er habe mehr angeſetzt, als er bei dem Verkaufe, mit dem es geeilt, erlöst habe. Auch der Vetter ließ ſich die Preiſe ſehr gerne gefallen und erklärte: Wenn mir's der Frieder abkauft hätt', ich hätt's ihm grad ſo geben. Wir ſind ja immer Ein Kuch und Ein Muß geweſen, gelt du, Friederle?

Es will mir auch ſo vorkommen, ſagte der Amtmann mit einer gewiſſen Strenge: Er ſucht mir da Seinem Conſorten behilflich zu ſein und dem Streich den Nimbus eines freiwilligen Anlehens zu geben. Weiß Er, daß ich Ihn beim Eſſen behalten und etwan in puncto stellionatus prozeſſiren könnte?

Der Mann von Hattenhofen erſchrack in's Herz hinein: er glaubte ſeine Sache unübertrefflich gut gemacht zu haben, und ſah ſich jetzt dennoch in der Gefahr, von einem der vielen Rädchen der Juſtizmaſchine, dem er vielleicht zu nahe gekommen, erfaßt zu werden. Doch nahm er ſich zuſammen und erwiderte: Wenn's der Herr Amtmann nicht ungütig nehmen will, mein Herz weiß nichts davon und ich verſteh' auch kein Wörtle, warum ich geſtraft werden ſoll.

Dafür, ſagte der Amtmann, daß Er Schleichereien macht und die Leute, ja ſelbſt die Obrigkeit, irre führen hilft.

Mit Verlaub, Herr Amtmann, hob der vormundſchaftliche Gerichtsbeiſitzer an, der einen Stein im Brett zu haben glaubte, während der Beamte ihm vielmehr die Zurückſendung ſeiner Geldſorten nachtragen mochte: wenn man fragen darf, woher hat denn das Ding ſeinen Namen? Das Wort lautet ſo gar curios und kommt Einem ſo oft vor. Ich hab' ſchon etlichemal fragen wollen.

Der Amtmann wurde etwas roth. Ich kann's Ihm ſchwarz auf weiß zeigen, wenn Er zweifelt, ſagte er und ging nach einem Actenſtänder, auf welchem mehrere ſeinen Incipienten gehörige Bücher aufgeſtellt waren.

Ich hab' ja kein' Zweifel, gewiß nicht! rief der Gerichtsbeiſitzer

in wahrer Verzweiflung Ich glaub' ja Alles auf's Wort, wie mir's der Herr Amtmann ſagt.

Dieſer aber, dem mit ſolcher Bereitwilligkeit im vorliegenden Falle nicht ſehr gedient ſein mochte, zog ein Buch heraus und blätterte ſchnell darin. Beſtie! fluchte er halblaut, da er das Gewünſchte nicht fand, ſtieß das Buch wieder hinein, riß ein dickeres heraus, ſchlug es auf, zeigte mit dem Finger auf die Stelle und ſagte beruhigt: Da ſteht's, da kann Er ſelber ſehen! Stellio, eine Art Eidere, welches ein ſehr liſtiges und ränkevolles Thier, daher stellionatus, das Verbrechen, wo einer ränkevoll handelt, ſonderlich mit Schleichereien in Geldſachen, und das Verbrechen doch keinen Namen hat, daher extra ordinem und secundum arbitrium zu beſtrafen iſt. Da übrigens Inquiſit geſtändig iſt, wandte er ſich an den bange harrenden Vetter, und da Er mehr eine Art Gerechtmacherei als einen eigentlichen Vortheil bezweckt hat, ſo will ich nicht den ſtrengſten Maßſtab anlegen, ſondern die Sache für dieſesmal hingehen laſſen! Merk' Er ſich's aber für die Zukunft, damit Er gewitzigt iſt.

Der Amtmann, dem eine ſtille Ahnung ſagen mochte, daß er mit ſeiner Geſetzesanwendung denn doch bei den eigentlichen Juriſten durchfallen könnte, protokollirte nun ein Langes und Breites, ließ dann den von Hattenhofen unterſchreiben und ſchickte ihn fort. Da dieſer aus Reſpect das Thürſchloß nicht in die Klinke fallen zu laſſen wagte, ſo hörte man, wie er draußen im Weggehen leiſe vor ſich hinpfiff. Denn dies iſt die Art des Landbewohners: wenn er zu einer Verhandlung mit Herren oder ſonſt zu einem wichtigen Handel kommt, ſo räuſpert er ſich, als ob er einen Stein vom Herzen weghuſten müßte, und wenn er fortgeht, ſo pfeift oder ſummt er bald mehr bald minder zufrieden, entweder weil es nach ſeinem oft ſehr ſchlauen Kopfe gegangen iſt oder weil er denkt, es habe doch wenigſtens den Kopf nicht gekoſtet und hätte ja noch ſchlimmer gehen können als es gegangen ſei.

Wir kommen nun auf das vorige Chapitre zurück, begann der Amtmann wieder. Er iſt alſo geſtändig, außer dem hier verhandelten, bei Seinem Vater einen Diebſtahl, den Er auf zweiundzwanzig Gulden anſchlägt, begangen zu haben?

Herr Amtmann, ſagte der Gefangene, ich kann mir's nicht gefallen laſſen, daß man das einen Diebſtahl heißt. Ich bin in meinem Ei-

genen gewesen und hab' ja meinem Vater gleich geofferirt, daß ich's ihm aus meinem Mütterlichen wieder ersetzen will.

Davon nachher, erwiderte der Amtmann. Wer sind Seine Helfershelfer gewesen und wo hat Er das Geld hingebracht?

Ich hab' die Frucht ganz allein auf meines Vaters Bühne geholt, es ist kein Mensch mit mir droben gewesen, antwortete der Gefangene, den Sinn der Frage durch den Wortlaut seiner Aussage umgehend.

Man hat Verdacht, daß Seine Person und einer ihrer Brüder Ihm dabei behilflich gewesen sein werden, inquirirte der Amtmann.

Friedrich wiederholte seine Versicherung und erbot sich einen Eid zu schwören, daß keines von den beiden auf seines Vaters Speicher gekommen sei. Der Amtmann belehrte ihn, daß ein Angeklagter nicht zum Eide zugelassen werden könne, und hielt ihm dann jenen bei dem Müller begangenen Bienendiebstahl vor, dessen sich der eine seiner angeblichen Schwäger mehr als verdächtig gemacht habe; es sei beinahe so gut wie erwiesen, daß er selbst bei jenem Vergehen mit im Complott gewesen sei, und man müsse jenen mit allzu großer Nachsicht bei Seite gesetzten Fall jetzt hervorziehen, weil er auch auf den neueren Vorgang ein Licht zu werfen scheine. Friedrich war nicht wenig froh, den Verdacht von seinem Lieblingsschwager auf dessen für ihn wie für die Familie unbedeutenderen Bruder abgelenkt zu sehen, betheuerte jedoch, er habe demselben an dem Abend, an welchem er den Diebstahl begangen zu haben beschuldigt sei, unwissentlich und zufällig auf der Brücke gepfiffen und sich lediglich hiedurch verdächtig gemacht. Der Amtmann setzte ihm scharf mit Kreuz- und Querfragen zu, brachte aber nichts aus ihm heraus, was einen Anhalt zum Einschreiten gegen seinen Mitbeschuldigten darbieten konnte. Eben so wenig war ihm über das aus der Frucht erlöste Geld ein Geständniß abzupressen. Da er weder den dritten Genossen verrathen, noch sich einer Hilfe, die seinem Mädchen in der Noth zu Statten kommen konnte, entschlagen wollte, so blieb er beharrlich dabei, er habe das Geld vollständig ausgegeben und sein Vater solle es eben an seinem eigenen Vermögen abziehen.

Wie hat Er das Geld verwendet? fragte der Amtmann, immer schärfer in ihn dringend.

Ich hab's verthan, antwortete er, um der Untersuchung jeden Weg abzuschneiden.

Wie hat Er's verthan? rief der Amtmann wild.

Verſoffen! antwortete er trotzig.

Du Hallunk! ſchrie ſein Vormund, während der Amtmann erſchöpft in den Seſſel zurückſank. Nachdem dieſer etwas Athem geſchöpft, richtete er ſich wieder auf und ſagte gleichmüthig: Ich muß und will annehmen, daß Er die Wahrheit ſagt; in dieſem Fall kommt eben zu Seinen andern Reaten auch noch der Punkt des aſotiſchen Lebenswandels hinzu. Ich hab's ihm ja erklärt, daß es ganz bei Ihm ſtehe, wie Sein Protokoll ausfallen werde.

Der Amtmann war im Ganzen nicht unzufrieden mit dem Ergebniß der Unterſuchung, das ihm ziemlich ausgiebig erſchien. Er hielt dem Gefangenen ſeine Hauptvergehen vor und ging ſchließlich in den Ton der Rüge und Ermahnung über. Hat Er denn ganz vergeſſen, rief er, was ich Ihm damals ſo eindringlich geſagt habe, als Er das erſtemal auf Seinen böſen Wegen betreten wurde, und was ich Ihm dann wieder gepredigt habe, als Er von Seiner erſten Strafe zurückkam?

Nein, Herr Amtmann, ich weiß es noch, antwortete der Gefangene: Sie haben geſagt, das Zuchthaus ſei eine Schule des Laſters, und ich ſolle mich wohl in Obacht nehmen, daß ich nicht wieder hineinkomme.

Und was hat Er von ſich ſelbſt denken müſſen, daß Er doch wieder hineingekommen iſt, und was muß Er heute von ſich denken, daß Er abermals, und zwar tertia vice bei ſolcher Jugend, reif dafür geworden iſt?

Ich hab' gedacht und denk', für einen jungen Menſchen, an dem noch nicht Alles verloren ſein kann, ſei es doch hart, wenn er in die Schule des Laſters gethan wird, wie Sie's ja ſelber nennen.

So? rief der Amtmann zornig: wenn Ihm das Zuchthaus nicht gut genug iſt, ſo kann man Ihn ja für Seine Mord- und Diebsthaten auf die Schandbühne und von da auf die Galeere bringen, vermittelſt des Vertrags, den gnädigſte Herrſchaft mit der Republik Venedig geſchloſſen hat!

Den Gefangenen überlief es, daß ſeine Kette klirrte. Ich muß freilich auseſſen, was man mir kochen will, ſagte er, ich bin ja ſchon

mehr dabei gewesen und weiß jetzt wie man's macht, aber ich hab' weder eine Mordthat noch einen Diebstahl begangen.

Diebstahl mit nächtlichem Einbruch! rief der Amtmann, mit der Spitze des Fingers auf das Protokoll klopfend.

Da drinnen steht's vielleicht so, entgegnete Friedrich, aber in meinem Herzen heißt's anders, wenn ich Weib und Kind mit dem, was mir mein Vater schon als Vater schuldig wär', vom Hungertod erretten muß.

Der Amtmann milderte seinen Ton etwas. Wenn Er mit dieser Auslegung durchzudringen hofft, so gratulir' ich Ihm dazu, sagte er. Bei Gericht aber nimmt man die Dinge nicht nach der Auslegung, sondern wie sie sind. Angenommen, es habe Einer einen Prozeß mit einem Andern, und es sei auch das Recht ganz auf seiner Seite, so darf er darum doch nicht in seiner eigenen Sache den Executor machen, oder den Erretter, wie Er's heißt, und sich selbst am Hab' und Gut des Andern regressiren.

Dawider will ich nicht streiten, Herr Amtmann, erwiderte Friedrich, 's hat Alles Händ' und Füß', was Sie sagen. Aber nicht wahr? wenn ich meinen Vater bei Ihnen verklagt hätt', daß er meiner Christine nichts zu ihrem Unterhalt gibt, so hätt' sie lang verhungern können, bis ich hätt' Recht bei Ihnen gefunden.

Halt' Er Sein Maul, Er ewiger Rechthaber! schrie der Amtmann entrüstet. Er steht als Angeklagter hier und nicht als Advocat!

Er griff wieder zu der Feder und schrieb eifrig und zornig fort. Friedrich sah ihm eine Weile zu. Ich seh' wohl, was Sie schreiben, sagte er dann: „Unerachtet seiner äußersten Bosheit will er immer noch Recht haben."

Der Amtmann fuhr zurück, daß ein Theil der Acten zu Boden fiel. Ist der Kerl vom Teufel besessen? murmelte er vor sich hin. Die Gerichtsbeisitzer sahen ihn erschrocken an. Friedrich lächelte: ich kann mir's nämlich denken, fügte er hinzu, da er die Worte von der Kirchenconventsverhandlung her im Gedächtniß behalten hatte.

Heb' Er mir die Acten auf, befahl der Amtmann dem einen Gerichtsbeisitzer. Den Schützen! rief er dem andern zu. Er führt den Arrestanten vorläufig in sein Loch zurück und holt mir den Johannes Müller! wies er den eintretenden Schützen an. — Wo der Teufel nicht

hinkommt, ſchickt er die Obrigkeit, murrte der Gefangene halblaut, während er abgeführt wurde. — Wird gleichfalls zu Protokoll genommen! rief ihm der Amtmann nach.

Das auf Grund der Acten von dem Vogt zu Göppingen eingeleitete Verfahren war bald abgethan und endigte damit, daß eine eingeholte hochfürſtliche Reſolution dem jugendlichen Uebertreter der Geſetze wegen ſeiner verſchiedenen Verbrechen — puncto diversorum criminum, hieß es in der amtlichen Anzeige — eine anderthalbjährige Zuchthausſtrafe gnädigſt zuerkannte, wobei er allerdings die Wahl hatte, ob er ſich unter dem Centnergewicht der Anſchuldigungen für die gnädige Strafe bedanken oder in dieſer eine Verurtheilung der Anklage erblicken wollte. Zugleich mit ihm wurde der ältere Bruder Chriſtinens nach dem Zuchthauſe gebracht, bei welchem der halberwieſene Verdacht des Bienendiebſtahls und der unerwieſene Verdacht der Theilnahme an dem Fruchtdiebſtahl zu einer Strafe von einigen Wochen hingereicht hatte. Die Bewohnerſchaft des Zuchthauſes aber beſtand nach den gleichzeitigen öffentlichen Bekanntmachungen theils in „freiwilligen Armen" ohne Strafe, theils in Züchtlingen und Sträflingen, und die Geſellſchaft der beiden letzten Ordnungen bildeten Räuber, Diebe, ſo viel ihrer nicht gehenkt oder gerädert waren, Falſchmünzer, Fälſcher, Betrüger, Aſoten, Verſchwender, Vaganten, Heiligenſtürmer, verunglückte Selbſtmörder, Ehebrecher, Mädchen, die ſich zum drittenmal vergangen, Calumnianten, Einer „wegen übler Aufführung und irrespectuoſen Bezeigens gegen Ober- und Unterbeamte", Einer „wegen enorm ruchloſer und ſündlicher Reden", Einer „wegen Soldatendebauchirens", einer „puncto lasciviae", eine Magd wegen feuergefährlicher Verwahrloſung des Lichts, und endlich Mehrere „wegen verſchiedener Vergehen".

Auf dem Wege nach Ludwigsburg benutzte Friedrich einen Augenblick, wo der bewaffnete Begleiter, ein armer Bürger von Göppingen, der einen Fluchtverſuch der beiden rüſtigen jungen Burſche zu verhindern unfähig geweſen wäre, ein wenig dahinten blieb. Häng' kein ſo dumm's Maul 'runter, ſagte er zu ſeinem Unglücksgefährten: was kann denn ich dafür, daß dich die Immen hintendrein geſtochen haben? Immenvater biſt ja doch geweſen, das kannſt nicht leugnen. Und bedenk' auch, Schwager, daß die Deinigen dich leichter ein paar

Wochen als den Jerg ein Jahr und vielleicht drüber missen, denn Der ist doch am kleinen Finger mehr, als du am ganzen Leib.

Der Andre schwieg stöckisch. Der Wächter kam wieder herbei und die Wanderung wurde fortgesetzt.

Als sie in Ludwigsburg einzogen, und sich dem Zuchthause näherten, fanden sie den Weg durch eine große Menschenmenge gesperrt. Ein Leichenzug kam daher, umgeben von zahlreichen Zuschauern und Zuschauerinnen, die beinahe mehr Trauer als Neugierde blicken ließen. Hinter dem Sarge ging zunächst eine Schaar von Waisenkindern in ihrer grauen Tracht; ihnen folgte eine lange Begleitung von Männern, geistliche und weltliche Beamte an ihrer Spitze; nach einem größeren Zwischenraume kam noch ein Zug Strafgefangener in der Zuchthauskleidung, von Aufsehern bewacht. Alle hatten die Haltung von Leidtragenden, und selbst in den Reihen dieser vom Leben halb ausgestoßenen Männer sah man nasse Augen.

Wen begräbt man hier? fragte der Führer der beiden einzuliefernden Sträflinge eine sich herzudrängende Frau.

Den alten Waisenpfarrer, war die Antwort.

Friedrich drückte die Hände gegen die Brust. So manchmal, wenn es ihm in der Welt weh und bange war, hatte er sich nach dieser Heimath, die man in der Welt eine Schule des Lasters nannte, zurückgesehnt, und nun war der gute Geist, der darin waltete, auf immer dahin. Die Welt schien ihm ausgestorben. Er kehrte sich ab und weinte bitterlich. Niemand sah diesen Schmerz, welchen er bei seinem Einzug in das Zuchthaus, obgleich ihn der Gedanke an sein Weib und sein Kind beinahe zu Boden drückte, hinter einer dumpfen Gleichgiltigkeit verbarg.

## 27.

Ein ſtiller Herbſtabend breitete ſeinen Frieden über die Welt. Vom Brunnen, wo ſie ſich ſatt getrunken, wurden Pferde und Kühe heimgetrieben, wobei einige Füllen und Kälber munter um ſie her ſprangen und wohl auch hie und da eine Kuh, deren Alter ein geſetzteres Betragen erwarten ließ, zu ein paar Bocksſprüngen verführten. Nachdem das Vieh den Trog verlaſſen hatte, kamen Weiber und Mädchen, um ihre Waſſergelten unter dem Rohr zu füllen; ſie plauderten und lachten unter ſich oder mit den Leuten, die vor den Häuſern Feierabend machten. Allmählich wurde es am Brunnen und auf der Straße leer, die Menſchen gingen in die Häuſer, da und dort hörte man das Vieh in den Ställen brüllen, aber immer tiefer ſank das Dorf, ſchon während der Dämmerung, in die Stille der Nacht, ſo daß endlich der geſellige Brunnen für ſich allein murmelte, doch nicht ganz von den Stimmen des Lebens verlaſſen, denn ihn begleitete das Plätſchern des vorüberziehenden Flüßchens und das Rauſchen des Neckars, der unfern über ſeine Kieſel dahinzog. Die Schatten verdichteten ſich mehr und mehr, da kam noch eine Nachzüglerin zum Brunnen, um Waſſer zu holen; entweder hatte ſie ſich über häuslichen Geſchäften verſpätet, oder ſcheute ſie die Geſellſchaft, die zu einer früheren Stunde am Brunnen nicht zu vermeiden war, denn ihre Tracht, die von der Tracht des Dorfes abwich, bezeichnete ſie als eine Fremde, die ſich vielleicht unter den Andern nicht heimiſch fühlte; das um den Kopf geſchlungene dunkelblaue Tuch ließ nicht errathen, ob ſie ein Weib oder Mädchen ſei. Sie ſtand mit dem Leib über die nachläſſig gefalteten Hände übergebeugt am Brunnen, und wartete in dieſer geduldigen Haltung, welche meiſt von überſtandenen Leiden zeugt, auf das Vollwerden ihres Gefäßes. Ein tiefer Seufzer ſprach es aus, daß ſie in ihrem Innern nicht unbeſchäftigt war. Während ſie ſo am Brunnen träumte, erſcholl ein raſcher, zuverſichtlicher Schritt durch das ſchlummernde Thal. Er ſchien ſich zu verlieren, wenn die Straße ſich

ſenkte; dann ſchlug er wieder deutlicher an das Ohr. Bald hatte der Wanderer das Dorf erreicht; er ging langſamer, verweilte hie und da, und ſetzte dann ſeine Schritte wieder fort. Wie er näher kam, ein kräftiger, unterſetzter Mann, entdeckte er die Geſtalt am Brunnen und trat, wie um ſie zu fragen, auf ſie zu. Kaum aber hatte er ſie voll in's Auge gefaßt, ſo umſchlang er ſie und drückte ſie heftig an ſich. Mit einem leiſen Schrei des Schreckens und Unwillens ſuchte ſie ſich loszumachen, da ſagte er mit unterdrückter Stimme: Chriſtine! Sie ſah ihm in das Geſicht und ſtürzte mit einem zweiten Schrei an ſeine Bruſt, die Arme um ihn ſchlagend. Nach einer langen Umarmung, in welcher ſie zuweilen tief Athem holte, ſagte ſie weinend: Mein Frieder, mein Frieder! Was für ein Engel führt dich zu mir? Wo kommſt denn her?

Von Hohentwiel, von Frankfurt, von Ebersbach, aus dem Gefängniß, aus der Welt, aus der Heimath, — woher du willſt! antwortete er fröhlich.

Daß du von Hohentwiel entkommen biſt, ſagte ſie, iſt das Letzt', was ich von dir weiß. Das hat einen ſolchen Lärmen durch's Land geben, daß ich's ſogar im Zuchthaus erfahren hab'. Kannſt dir vorſtellen, wie mich's gefreut hat.

Im Zuchthaus! verſetzte er. Ich weiß, daß ſie dich dorthin gethan haben. O 's iſt ſcheußlich! ſcheußlich!

Sie haben geſagt, ſonſt werd' Eine erſt beim dritten Kind ſo geſtraft, mir aber müſſ' man's ſchon beim zweiten andictiren, für meinen Umgang mit dir, weil du dich ſo aufgeführt habeſt, daß man dich lebenslänglich hab' auf die Feſtung ſperren müſſen.

Er lachte wild.

Sie fiel ihm abermals um den Hals; dann ſah ſie ſich ſcheu um, ob niemand ihr Thun bemerkt habe. Hierauf fragte ſie haſtig: Und von Ebersbach kommeſt, ſagſt? Was machen meine Kinder?

Sie ſind ganz wohl, antwortete er: das Kleine hat all' ſeine Zähn', du mußt's ja geſehen haben, wie du letzt dort geweſen biſt, und lauft ganz allein; und der Groß' hat vorgeſtern zum erſtenmal in die Schule dürfen zum Zuhören. Er hat mir aufgeben, ich ſolle die Mutter ſchön grüßen.

Sie ſchluchzte. Aber ich vergeſſ' mich ganz, ſagte ſie dann er-

ſchrocken. Meine Herrſchaft iſt im Pfarrhaus, ſie ſind oft nach'm Nachteſſen dort, und die Kinder ſind allein. Die Schulmeiſterin thät' mir's nicht verzeihen, und ich möcht's ihr auch nicht zu leid thun, daß einem von den Kindern etwas geſchäh'.

Hat die Kathrine Kinder? fragte er, ſie aufhaltend.

Ha, was meinſt? antwortete ſie, drei, und das Aelteſt' davon iſt ſchier fünf Jahr' alt.

Was man nicht erleben kann! ſagte er: iſt mir's doch, als hätt' ſie erſt geſtern noch im Ebersbacher Amthaus gedient, mit ihrem Bleichſchnäbele und ihrer ſchmächtigen Geſtalt, und jetzt hat ſie ſchon ein fünfjähriges Kind.

Es iſt auch in die ſechs Jahr', daß ſie den Schulmeiſter hier geheirathet hat. O Frieder, das Weib hat den Himmel an mir verdient. Aber jetzt laß mich, nur 'n Augenblick laß mich, ich komm wieder! Sieh, wenn den Kindern etwas zuſtieß', die ſie mir anvertraut hat, es wär' mein Tod.

Gleich laſſ' ich dich gehen, ſagte er und faßte ſie an der Hand. Wenn du aber wieder kommſt, bleibſt dann bei mir und ziehſt mit mir fort? Ich leid's nicht, daß mein Weib im Dienſt iſt. Sieh', bloß um deinetwillen bin ich von Frankfurt hergewandert, um dir zu halten, was ich dir verſprochen hab'. Meines Bleibens iſt im Ländle nicht, kannſt dir wohl denken warum, aber draußen können wir das und jenes probiren, werden uns ſchon durchſchlagen, und das ehrlich, hoff' ich. Auch iſt jetzt leichter in der Welt fortzukommen: es iſt Krieg, und der bringt manchen Verdienſt unter die Leut'. Der König von Preußen iſt in Sachſen eingefallen, es geht alles drunter und drüber.

Ja, man ſpricht hier auch davon, verſetzte ſie. Ach Gott, was iſt das für eine Welt!

Gehſt mit mir? und das gleich? fragte er dringender.

So weit ich ſeh! rief ſie, ihm noch einmal um den Hals fallend. Aber von meiner Schulmeiſterin muß ich Abſchied nehmen, ſie meint's ſo gut mit mir.

Sie griff nach ihrer Gelte. Er wollte dieſelbe tragen, aber ſie gab es nicht zu. Geh' zwiſchen den Häuſern da den Fußweg 'naus, daß dich niemand bemerkt. Bei den drei großen Bäumen ſtoß' ich

wieder zu dir. Die Kathrine will ich von dir grüßen; ſie ſpricht oft von dir, aber was hätt' ſie davon, wenn du in ihrem Haus gefangen würdeſt?

Sie eilte mit dem Waſſer fort. Er trank in gierigen Zügen am Brunnen, ging dann den Fußweg hin und wartete an dem bezeichneten Orte. Nach einer Viertelſtunde kamen haſtige Schritte. Sie war's; an ihrer Hand ſchwankte ein kleines Bündelein, das er ihr ſogleich abnahm. Ich hab' nicht Abſchied nehmen können, ſagte ſie: ſie ſind noch im Pfarrhaus, es iſt Beſuch ankommen, und da wird der Schulmeiſter immer eingeladen, denn er gilt beim Pfarrer viel. Weil du nun ſo preſſirſt, ſo hab' ich die Kinder einer Nachbarin übergeben und hab' meiner Frau ſagen laſſen, meine Mutter ſei plötzlich krank worden, der Bot' hab' mich am Brunnen troffen und ich hab' ohne Verzug mit ihm fort müſſen. Sie wird wohl von ſelber drauf kommen, wie ſich's in Wahrheit verhält, und damit ſie's um ſo eher errathen kann, ſo hab' ich mit dem Griffel auf die Schieferplatt' im Tiſch geſchrieben: „Will' und Lieb, die ſtiehlt kein Dieb."

Das iſt die rechte Parole, ſagte er. Das hat mich auch wieder in's Land geführt.

Jetzt aber erzähl' einmal, ſagte ſie. Wenn wir immer ſo durch einander ſchwätzen, ſo erfährt keins vom andern was Recht's.

Zuerſt müſſen wir den Marſch antreten, Frau Landfahrerin, entgegnete er. Geh' du voran und führ' mich den Weg auf die Straße hinaus. Dort können wir neben einander gehen und erzählen nach Herzensluſt. Hier, ſo nah' am Dorf, iſt's doch nicht recht geheuer.

Ja, wo 'naus willſt du, Herr Landfahrer? fragte ſie.

Das verſteht ſich doch: nach Ebersbach und die Kinder holen, denn ohne die ziehen wir nicht in die Welt hinaus.

Jetzt freut mich mein Leben erſt! rief ſie entzückt und ſchritt rüſtig in der Dunkelheit voran. Er folgte. Mir iſt's als wärſt du kräftiger worden, ſagte er hinter ihr her, du trittſt ja auf wie eine Burgemeiſterin, auch kommſt du mir viel runder vor wie ehedem.

Ich hab' auch ein beſſeres Leben gehabt in der letzten Zeit, antwortete ſie, immer vorwärts eilend: kann ſein, daß ich mich wieder ein wenig 'rausgemacht hab'. Aber wenn du mich morgen bei Tag ſiehſt, da wirſt finden, daß ich nicht mehr das glatt' Geſicht von ehedeſſen hab'.

Ach Frieder, Sorgen und Noth machen den Menschen alt vor der Zeit. Ich fürcht', ich werd' dir nicht mehr so gut gefallen.

Schwätz' mir nicht so verkehrt 'raus! erwiderte er. Daß du nicht siebzehn Jahr' alt bleiben kannst, das hab' ich gewußt, wie ich dich liebgewonnen hab', und hab' mir's auch sagen können, wie ich, gleichfalls aus dem besten Leben 'raus, fort bin, um dir das Wort zu halten, das ich dir zugeschworen hab'. Hast übrigens gar nicht so alt ausgesehen verhin am Brunnen, wie ich zu dir kommen bin. Ich hab' dich just fragen wollen: Jungferle, wo ist das Schulhaus? da seh' ich auf einmal, daß du's selber bist.

Sie hatten unter diesen Gesprächen ein Gewirr sich kreuzender Feldwege, welchen sie oft eine Strecke folgen mußten, längs des Dorfes hin durchschritten. Hie und da bellte ein Hund, aber sie verfolgten unangefochten ihren Weg. Von einem Rain, an welchem der Fußsteig steil emporkletterte, flog sie mit einem leichten Sprung auf die Straße hinab und er ihr nach. Er faßte sie eng um den Leib, sie ihn desgleichen, und so wanderten sie in der Nacht zusammen hin. Sie drückte ihn noch einmal fester an sich: so, jetzt erzähl'! sagte sie.

Also! begann er. Wie ich vor drei Jahren nach Hohentwiel kommen bin, das weißt du. Ich wär' aber doch begierig, ob du auch weißt, was dein Hannes, mein hochachtbarer Herr Schwager, dazu beitragen hat. Gelt, das wird er dir nicht gesagt haben?

Ich weiß gar nichts, sagte sie, als daß du den Tag nachdem wir uns das letzt'mal gesehen haben, in der Sonne bist gefangen genommen worden, und daß es da wieder einen Kampf und ein Getümmel geben hab', wie vor sechs Jahr', wo du vom Dach in's Zuchthaus geflogen bist, und daß man dich dann weit fortgebracht hat nach Hohentwiel. Kannst dir selber sagen, was mir das gewesen ist, daß ich dich Zeitlebens nicht mehr sehen soll, und dazu zwei unversorgte Kinder, von denen eins noch nicht einmal auf der Welt gewesen ist. Aber von meinem Hannes weiß ich nichts.

Der hat eine Pique auf mich gehabt, von damals her, wo er mit mir in's Zuchthaus kommen ist, und du weißt doch selber am besten, wie unschuldig ich daran gewesen bin. Wie's nun Lärm geben hat wegen der Dummheit im Pfarrhaus —

Da ſagſt recht, unterbrach ſie ihn: freilich iſt's eine Dummheit geweſen. Weißt noch was ich zu dir geſagt hab', wie du mir Nachts mit den Sachen über's Bett kommen biſt? Biſt denn immer noch ein Bub'? willſt denn gar nie kein Mann werden? hab' ich geſagt. Und warum haſt denn nicht, wie du mir doch verſprochen haſt, den Kelch gleich wieder in's Pfarrers Garten geworfen? Ich hab' dir doch geſagt, das ſei ja der Krankenkelch, werd' wohl hundert Gulden werth ſein, und wenn's auf dich bekannt werd', ſo kommeſt an Galgen.

Sei doch vernünftig! ſagte er. Ich hab' ja nicht können. Wie ich mich wieder gegen das Pfarrhaus hingeſchlichen hab', hat mich der Nachtwächter geſehen und da hab' ich nimmer trauen dürfen. Ich hab' dann eben die Sachen zu Haus im Stroh verſteckt, und da hat's am Morgen der Knecht gefunden und meinem Vater bracht, und der hat in der Todesangſt Alles dem Pfarrer geſchickt. Er hat gemeint, man könnt' ihn ſelber als Hehler beim Kopf nehmen, und die Frau Stiefmutter hat ihm natürlich die Höll' noch heißer gemacht.

Hätt'ſt aber auch den Spaß können bleiben laſſen! eiferte ſie. Wenn du nur ein klein bisle Grütz im Kopf gehabt hätt'ſt, ſo hätt'ſt doch wiſſen müſſen, daß ein Einbruch in einem Pfarrhaus, ſonderlich wenn Kirchenſachen dabei wegkommen, ſo laut ſchallt wie die Poſaun' von Jericho. Und wenn nur auch was dabei 'rauskommen wär'! aber der ganz' Bettel iſt ja des Einſteigens nicht werth geweſen.

Das iſt wahr, verſetzte er, außer der ſilbernen Sackuhr, dem goldenen Ring und den paar Batzen Geld, iſt an der ganzen Lumperei nichts ächt geweſen. Das andre Uehrle war von Meſſing und zerbrochen, und dein koſtbarer Nachtmahlskelch, den du haſt auf hundert Gulden tariren wollen, was iſt er geweſen? von Kupfer und ein wenig verguld't.

Drum eben! ſagte ſie noch eifriger. Und doch haſt bei der Lumperei nicht bedacht, daß es um den Hals gehen, oder, wie ſich's nachher auch zeigt hat, eine Lebenslänglichkeit dabei 'raus ſpringen kann.

Du haſt gut reden, entgegnete er verdrießlich. Bin ich darum aus meiner ſichern Freiſtatt zu dir kommen, um mir gleich von dir vorpredigen zu laſſen? Du haſt, ſcheint's, ganz vergeſſen, wie man's uns gemacht hat —

Das hätt' freilich den besten Mann erzürnen können, unterbrach sie ihn begütigend.

Zuerst, fuhr er heftig fort, stecken sie mich um nichts und wieder nichts auf anderthalb Jahr in's Zuchthaus. Wie ich das überstanden hab' und in's bürgerliche Leben zurückkehren will, so nimmt kein Hund mehr ein Stück Brod aus meiner Hand. Da hab' ich erst gesehen, daß meine beide frühere Zuchthausstrafen für nichts geachtet worden sind; aber die dritte, die hat dem Faß den Boden ausgeschlagen. In meines Vaters Haus hab' ich mehr wie ein Vagabund auf dem Heu und Stroh als wie ein Kind im anererbten Bett geschlafen. Mein Mütterlich's, hat mir mein Pfleger mit Lachen gesagt, sei über den Prozeß-, und Ersatz- und Zuchthauskosten drauf gegangen, und so hat mir meine Volljährigkeit nichts mehr geholfen. Rechnung hat man mir gar nicht abgelegt und mein Vater hat mich dabei im Stich gelassen: mein Pfleger, hat er gesagt, sei eben einmal ein Herr auf dem Rathhaus, und mit diesem müsse man delicat verfahren. Ich hoff' ihm noch eine besondere Delicatesse anzuthun. Die Metzger, bei denen ich als Knecht hab' herum schaffen wollen, haben mehr oder weniger deutlich das Kreuz vor mir geschlagen. Weil man mir nun von Haus aus gar keinen Vorspann geleistet, vielmehr immer noch Fußangeln in den Weg geworfen hat, so hab' ich um so mehr drauf pressirt, daß es zwischen uns Beiden endlich zum Heirathen käme; denn abgesehen davon, daß mir's ohnehin angelegen gewesen ist, so hab' ich gedenkt, wenn die Leute sehen, daß ich gegen meinen Schatz ehrlich bin und dem ledigen Leben mit seinen Lumpenstreichen Valet sage, so werden sie mir nach und nach auch wieder Vertrauen schenken. Aber ich brauch' dir ja nicht lang vorzumalen, wie uns das fehlgeschlagen hat. Der alte Pfarrer, der Eiferer und Polterer, steht mir jetzt vergleichsweise als ein Ehrenmann da: der neue aber, den ich bei meiner Zurückkunft von Ludwigsburg angetroffen hab', ist vollends der ganz gemeine Kanzelmelker, der bloß rechnet, wie viel Gulden und Kreuzer ihm das Evangelium trägt und was er aus seinen Verrichtungen für Profit herauspressen kann. Die dritte Proclamation haben wir mit Leichtigkeit von ihm erlangt — um Geld und gute Worte; nur daß ich um des spöttlich mitleidigen Tones willen, mit dem er unsre Namen ablas, ihm das Gesangbuch hätt' an den Kopf werfen mögen. Dann aber

hat wieder Alles dran getrieben, daß die Sache rückgängig worden iſt, Vater und Mutter, Amtmann und Pfarrer, und der Pfarrer hat meinem Vater noch ganz anders zugeredet, als ſein Vorgänger, welch' eine Thorheit es für ihn ſei, eine Schwiegertochter ohne Vermögen in's Haus zu nehmen. Weißt noch, wie wir vier Wochen lang herumgezogen ſind zwiſchen dem Staufen und der Teck, von einem Pfarrhof zum andern, ob wir nicht einen Geiſtlichen fänden, der uns um Gotteswillen und aus chriſtlichem Herzen copulirte? War aber Alles vergebens, und wie wir heimkommen, ſo ſtecken ſie uns wegen Entführung und Landſtreicherei vierzehn Tage lang ein und bringen mir dann eine Verzichtleiſtung von dir, die mich ſo rappelköpfig macht, daß ich erklärt hab', jetzt wolle ich auch nichts mehr von dir wiſſen. Wie wir dann frei wurden, war's leicht, ſich über die falſche Vorſpiegelung zu verſtändigen. Drauf klag' ich in Göppingen, und der Vogt ſagt ſelber, das ſei keine Art, eine angefangene Copulationsſache nach dreimaliger Proclamation alſo zu hintertreiben, und gibt einen Beſcheid für den Pfarrer, daß er fortfahren ſolle. Wie ich dich nun damit in's Pfarrhaus ſchicke und der Pfarrer an dich hin zankt und ſchimpft, das Oberamt ſolle ihm zuvor die Tax' bezahlen, wenn es ihm mit ſolchem Bettlerpack beſchwerlich fallen wolle, was haſt du dann zu mir geſagt, du Biedermännin, die mir jetzt predigen will? Haſt du nicht geſagt, der Geizhals von einem Pfaffen hab' Uhr und Ring an der Wand hängen, man ſollt's ihm nur nehmen, dann hätt' ich Geld und könnte nach Stuttgart gehen, um ihn zu verklagen und die Copulation zu erzwingen?

Ach freilich hab' ich's geſagt, ſeufzte ſie, aber ich bin eben auch ganz außer mir geweſen vor Jammer und Verzweiflung und vor Zorn über ſo ein ungeiſtlich's Betragen gegen die Armen. Aber mein Herz hat nicht dran denkt, daß du das thun würdeſt, was ich im Zorn 'rausgeſchwätzt hab'. Vom Gedanken bis zur That iſt doch noch ein weiter Weg, und beſſer hätt'ſt doch gethan, wie du jetzt ſelber einſiehſt, wenn du noch einmal an's Oberamt gangen wär'ſt.

Geh' mir weg mit dem Oberamt! murrte er. Das einemal hören ſie Einen an und das andremal jagen ſie Einen fort, ſonderlich wenn man oft kommt. Was du gedacht und geſagt haſt, das hab' ich gethan; 's iſt juſt ſo weit, wie der Weg vom Weib zum Mann. Um

Geld und Geldwerth ist mir's weniger zu thun gewesen, als um dem hartherzigen Pfaffen zu zeigen, daß ich mehr kann als er, und daß er keine Stunde in seinem eigenen Haus sicher ist, wenn ich's nicht haben will. Er mag seine Thüren und Läden so fest verschließen, als er will, Angst soll er vor mir haben, so lang er lebt, und wenn's mich einmal gelüstet, so schieß' ich ihn von seiner Kanzel 'runter, wie den Vogel vom Ast. Ich hab' ihm noch ein paar Hostien mitgenommen, bloß um ihm zu zeigen, was ich auf sein Handwerk halte, wenn's Einer um des bloßen Gewinns willen treibt.

Ich weiß ja wohl, sagte sie, immer ihn zu besänftigen bemüht, daß das Alles ist, was man dir aus der ganzen traurigen Zeit vorwerfen kann. Du hast leben müssen, wie der Vogel auf'm Zweig, nur mit dem Unterschied, daß der Vogel leicht sein Futter findet, und ich möcht' wohl auch sehen, wie Viel' sich in so einer Lag' ehrlich durchschlügen, ohne sich am Eigenthum des Nächsten zu vergreifen. Denn das bisle Gewildschießen mit dem Krämerchristle kann dir kein Mensch als ein Verbrechen andichten, und 's ist ja auch nicht 'rauskommen. Der einzig' Streich mit dem Pfarrer hat dir den Hals brochen. Aber daß mein Bruder dabei gegen dich mitgeholfen haben soll, das will mir nicht ein. So viel denkt mir allerdings noch, daß er dazumal just in Ebersbach gewesen ist. Weißt, er hat sich ja gleich vom Zuchthaus aus unter's Militär anwerben lassen und ist nicht mehr heimkommen, bis unser Vater gestorben ist — ach Gott, wenn ich an den Tag denk'! — und vor drei Jahr', um die Zeit wo man dich gesetzt hat, ist er wieder im Urlaub dagewesen.

Komm, sagte er, du wirst doch nicht im Freien über Nacht bleiben wollen. Ich weiß auf unsrem Weg einen kleinen Weiler, wo wir sicher sein werden. Wenn die Leut' noch auf sind, so müssen sie uns ein Nachtquartier geben, wir sind ja Mann und Weib, und wenn sie schlafen, so weiß ich auch zu helfen.

Sie verließen die harte, unebene Straße und schlugen einen gemächlichen Waldpfad ein, auf welchem sie in der bisherigen Weise sich umschlingend neben einander gehen konnten. — Wie mein Vater am andern Morgen dem Pfarrer seine Sachen wieder geschickt hat, fuhr er fort, da hab' ich gleich gemerkt, daß Mohren ist — ja so, das lautet böhmisch für dich — ich will eben sagen, ich hab' gemerkt, daß

Feuer im Dach iſt, daß das Ding Lärm macht, hab' mir alſo den Kopf nicht lang zerbrochen, ſondern hab' ihn zwiſchen die Füß' genommen und mich in der Sonne verborgen, bis ich etwas Luft hätt', um durchzukommen. Das war ein Rennen und Laufen den ganzen Tag, ich hab' Alles von meinem Verſteck aus angehört und mich nicht gerührt. Möglich iſt's, daß die Frau Sonnenwirthin in ihrem witzigen Hirn draufkommen iſt, hinter den alten Fäſſern und dem Rumpelzeug im hundertjährigen Staub könnt' was Lebendiges ſtecken, aber gradaus iſt ſie mir nicht zu Leib gegangen, das iſt überhaupt ihr Genie nicht. Gegen die Nacht, während ich eben denk', jetzt könnt' ich bald entſchlüpfen, hör' ich an meinem Verſteck herumtappen, klopfen und Frieder! rufen. An der Stimm' erkenn' ich deinen Hannes, geb' aber nicht gleich Antwort. Drauf fährt er fort, ich ſolle mich doch nicht ſo verſtellen, er ſei mit etlichen Kameraden im Urlaub da, ſie haben von meinem Malheur gehört und meinen's gut mit mir, ich ſolle nur herfürkommen, ſie wollen mich in die Mitte nehmen und mir durchhelfen; auch hab' er mir von dir etwas Nöthiges auszurichten. Was hätt' ich ihm nicht trauen ſollen? Mir iſt's im Schlaf nicht eingefallen, daß er mir von früher her etwas nachträgt, was mich gar nicht einmal betrifft. Wie ich aber gutsmuths herausſteige, ſo faſſen mich die Soldaten und ſchreien: Arretirt! Ich hätt' mich vor denen pappeten Herrgöttern mit ihren Krautmeſſern und ihren gemalten Schnurrbärten nicht gefürchten, ich hätt's mit allen aufgenommen, aber ich ſtand dir da, ganz ſteif und ſtarr über die Verrätherei, wenn man mich geſtochen hätt', ich hätt' kein Blut geben, und ſo bin ich regungslos von ihnen gefangen und gebunden worden. Wenn ſie alſo nachher behauptet haben, es hab' einen Kampf und ein Getümmel gekoſtet, ſo haben ſie ſchmählich gelogen, um Ihre Heldenthat deſto größer zu machen.

Großer Gott! rief ſie jammervoll: alſo mein eigener leiblicher Bruder hat dich an's Meſſer geliefert, und ich hab' kein Wort davon gewußt! Es iſt mir nur lieb, daß er jetzt weit weg in Garniſon liegt. Und an mir willſt du's nicht auslaſſen, daß mein Bruder ſo eine Schlechtigkeit an dir begangen hat?

Wär' ich ſonſt ſo weit her zu dir kommen? antwortete er.

Sie gab ihm ihre Dankbarkeit durch warme Liebkoſungen zu er-

kennen. Aber gelt, ſagte ſie, ich hab' auch nicht lang gefragt, wie ich dich geſehen hab'? Du haſt nur ſagen dürfen: Geh mit! und gleich bin ich gangen.

So iſt's recht, verſetzte er. Wir ſind ja Mann und Weib. An Gottes Segen iſt Alles, an der Pfaffen Segen gar nichts gelegen.

Jetzt erzähl' weiter, drängte ſie.

Auf Hohentwiel, fuhr er fort, hab' ich keine gute Zeit gehabt. Harte, ſchwere Arbeit und lüderliche Koſt Tag aus Tag ein, immer das nämliche Leben zwei Jahre lang, und dazu die Ausſicht, daß es in alle Ewigkeit ſo bleiben ſoll. Da kann einem der Spaß vergehen. Ich hab' aber den Muth nicht ſinken laſſen, und gleich ein paar Wochen nach meinem Eintritt hab' ich mich zu ſalviren verſucht. Das iſt aber nicht ſo leicht wie im Zuchthaus, von wo mir's ein Kinderſpiel war, dich ein paarmal zu beſuchen. Sie haben mich zum Feſtungsbau gebraucht, denn an ihrer unüberwindlichen und unüberſteiglichen Feſtung, wie ſie's heißen, bauen ſie beſtändig fort, wie am Thurn zu Babel, um ſie immer noch unüberwindlicher und unüberſteiglicher zu machen. Wenn ich eine Armee gegen ſie zu führen hätte, ich wollt' ihnen ventre à terre im Neſt ſitzen, eh' ſie's merkten, denn ich weiß, wo ihr berühmtes Kleinod ſchadhaft iſt. Das erſtemal iſt mir's aber ſchlecht gerathen, da hab' ich noch im Bubenunverſtand und im Deſperationsfieber gehandelt, bin nur grad' mitten in die Freiheit hineingeſprungen, wo ſie am breitſten und aber auch am tiefſten war, von einer großen Höhe herunter, aber dann auch keinen Schritt weiter mehr. Die Wachen haben gleich nach mir geſchoſſen, aber von oben her trifft man nicht ſo geſchwind, und das Schießen war unnöthig, denn ich blieb ganz ruhig liegen, weil ich den Fuß gebrochen hatte. Nachdem ich geheilt war, mußte ich wieder arbeiten, und bei Nacht ſperrten ſie mich allein in ein Käfig, wo ich von lauter Quadern umgeben war. Nun war ich ſchon ſo gewitzigt, um zu wiſſen daß das Verzweifeln zu gar nichts hilft, fraß alſo allen Grimm und allen Jammer um dich und allen Durſt nach Befreiung in mich hinein, Tag und Nacht, und hielt mich ſtill, als ob ich ganz zufrieden wär' und hätte die Welt vergeſſen. Geduld, ſagt das Sprichwort, Geduld überwindet Sauerkraut; aber freilich, man darf dabei nicht müßig gehen. Zum Glück hatte ich ſchon im Ludwigsburger Zuchthaus einige

Brocken von der jeniſchen Sprache aufgeſchnappt, und die konnte ich auf Hohentwiel fürtrefflich brauchen.

Jeniſch? unterbrach ſie ihn. Was iſt denn das?

Paſſ' auf! ſagte er. Die Kochem ſcheſten grandig in Käſer Märtine, ſchaberen bei der Ratte in Kitteren, ſegen Schrenden, Klamminen und Hanſel, bolchen auf Gſchock, tſchoren Sore, zopfen Kies aus Rande, kaſperen Gaſche, achlen und ſchwächen toff mit nickligen Schickſen, joſten im Flach um Jack, ſchmuſen und ſchmollen, aber kiſtig bolchen Rieſcher, zopfen ſie krank, kiſtig ſchupfen ſie Schiebes, wenn ſie aber in der Leke ſcheſten und ihre Maſſematte maker werden, beſtieben ſie Makes Makoles, bolchen kiſtig capore, werden talcht, an die Nelle geſchniert, gekibeſet oder geteller et.

Hör' auf, hör' auf! ſagte ſie. Da wird's ja Einem ganz dumm davon. Das iſt rothwälſch, da verſteh' ich kein einzig's Wort.

Wie kannſt du denn ſagen, es ſei rothwälſch, wenn du's nicht verſtehſt?

Grad deswegen! Was man nicht verſteht, das heißt man ſo.

Du weißt nicht, daß du ein wahres Wort geſprochen haſt, denn rothwälſch und jeniſch, das iſt die nämliche Zunge.

Du mein Heiland! ſagte ſie betreten, das ſprechen ja aber nur die —

Kochem! ergänzte er, da ſie ſtockte. Wenn du willſt, kannſt du ſie auch Jauner, Diebe, Spitzbuben und dergleichen heißen, denn das ſind ihre Namen bei den andern Leuten; ſie ſelbſt aber nennen ſich Kochem. Dies iſt die Geſellſchaft, in die man mich zu Ludwigsburg und auf Hohentwiel gethan hat.

Ach Gott, ach Gott! ſeufzte ſie. Ich bin doch auch im Zuchthaus geweſen, aber ich hab' Gottlob keine Gelegenheit gehabt, das Jeniſche zu erlernen. Ich hab' meiſtens bei einer Aufſeherin arbeiten müſſen, die mich zu ſich genommen hat, und da hab' ich, ich kann nicht anders ſagen, manches Nützliche gelernt, was ich vorher nicht gewußt hab'.

Das iſt Glücksſache, ſagte er. Früher hat man mich in Ludwigsburg auch etwas apart gehalten, der ſelige Waiſenpfarrer hat's damals nicht anders gelitten; das drittemal aber bin ich unter den großen Troß geſtoßen worden. Wiewohl, es war mein Glück, denn hätt' ich nicht Jeniſch gelernt, ſo ſäß' ich heut noch auf Hohentwiel.

Was heißt denn das, was du da hergesagt hast? fragte sie.

Es ist nur eine Probe, sagte er, und bedeutet so viel als: die Kochem sind groß an Mannschaft im Schwabenland, brechen bei Nacht in die Häuser, leeren Stuben, Kammern und Kästen, gehen auf Märkte, rapfen Waare, ziehen Geld aus Taschen, schnellen die Leute, essen und trinken gut mit ihren hübschen tanzlustigen Weibsbildern (denn daran rühmen sie sich reich zu sein), liegen auf dem Feld um's Feuer, schwatzen und lachen, aber oft kommen Streifer, nehmen sie gefangen, oft machen sie sich davon, wenn sie aber in's Gefängniß gerathen und ihre Sachen an Tag kommen, kriegen sie Schläge und Prügel, müssen auch oft sterben, werden gemalefizt, an den Galgen gehenkt, geköpft oder gerädert.

B'hüt' uns Gott! rief sie, und solche Reden gehen aus ihrem eigenen Mund?

Das sind Dinge, von denen sie täglich reden, um sich recht an den Gedanken zu gewöhnen, gleichwie der Amalekiter König Agag zu Samuel sprach: Also muß man des Todes Bitterkeit vertreiben.

Für 'n Amalekiter mag das schon recht sein, aber es sind doch schreckliche, gräuliche Ding', und man kann's nicht verantworten, daß man dich so jung mit so Leut' zusammengepfercht hat. Ach Frieder, ich bitt' dich, laß du sie links ziehen und halt' dich nicht zu ihnen.

Nein, sagte er, ich hab' allen Respect vor ihnen und will mich auch nicht mit ihnen einlassen. Deswegen gehen wir ja außer Lands, wo auch gut Brod essen ist und wo mich keiner von ihnen kennt.

Bei der Flucht von Hohentwiel also sind sie deine Kameraden gewesen? Ich kann mir's jetzt schon denken.

Mit Hilfe des Jenischen, fuhr er in seiner Erzählung fort, brachte ich bald heraus, welche von den Gefangenen die tauglichsten waren und meinem Gefängniß am nächsten lagen. Zum größten Glücke hatte ich zwei Nachbarn, ganze Kerls, mit denen ich den Teufel aus der Hölle schlagen wollte. Uns zu verständigen, das war uns eine Kleinigkeit. Im Vorbeigehen etwas hingemurmelt oder im Sprechen mit der Schildwacht oder dem Aufseher ein paar jenische Brocken eingestreut und dabei dem eigentlichen Adressaten den Rücken zugekehrt — das ist für einen Kochum so viel wie ein ganzes Buch; aus zwei, drei Worten, die von einem Andern fast ohne Mundbewegung an ihn herge-

säuſelt kommen, ſtudirt er ſich Alles 'raus, was er nöthig hat. Freilich braucht's auch manchmal längere Verſtändigungen. Da kommt man dann am beſten mit Singen fort. Ein Geſetzlein aus einem Gaſſenhauer, wenn die Schildwacht gutmüthig und ſelber luſtig iſt, oder wenn man nicht trauen darf oder gar einander ein Langes und Breites zu ſagen hat, ein Kirchenlied, das hilft Einem weit. Wie hab ich's nicht meinem alten Schulmeiſter gedankt, daß er mir die Choräle ſo ferm eingetrichtert hat! Die Soldaten haben oft ganz andächtig zugehört, wenn ich ein langes Bußlied nur ſo halblaut vor mich hingeſumſet und dabei den Text zwiſchen den Zähnen zerdrückt, nur hie und da ein deutſches Wort deutlich herausgehoben hab'. Das Undeutliche aber war Alles jeniſch und für meine beiden Leidensgenoſſen deutlich genug. Das hat dann dazu dienen müſſen, noch eine zweite Sprache mit einander zu verabreden, die unſre Hauptſprache werden mußte. Die Quader nämlich waren viel zu dick, als daß wir uns bei Nacht hätten unterreden können, und daran war uns natürlich am meiſten gelegen. Nachdem wir aber ein bequemes Alphabet fertig gebracht hatten, ſo klopften wir einander ganze Nächte fort, und was wir klopften, das waren lauter Worte und Sätze. Gelt, du müßt lachen? Aber die Klopfſprache war mir damals die liebſte in der Welt und hat ſich auch viel beſſer bewährt, als die Blutſprache, die du mir einmal im Arm auf die Wanderſchaft haſt mitgeben wollen. Zu allem andern Glück kam dann noch ein koſtbarer Fund, ein Nagel nämlich, der mir eines Tags in die Hände gerieth, und dieſes kleine Werkzeug hat den Grund zu unſrer Freiheit legen müſſen.

Was biſt du für ein Menſch! rief ſie. Man ſollt' oft meinen, du ſeieſt mehr als ein Menſch.

Du kannſt dir denken, wie oft mir da die Finger geblutet haben, und dann hab' ich's ſehr gefühlt, daß ich ein Menſch bin, und wenn ich an's Freiwerden und an dich und unſre Kinder gedacht hab', da hab' ich auch wieder gewußt, daß ich einer bin. Um es kurz zu machen, nach einer vierteljährigen ſchweren Nachtarbeit, neben den ſchweren Tagesarbeiten, war ein Loch durch die Mauer glücklich gebrochen, das Niemand entdeckte, aber dann dauerte es noch lang bis alle günſtige Umſtände zuſammentrafen. Was irgend zum Knüpfen und Binden tauglich war, das hatten wir in den zwei Jahren wie die Hamſter zuſammen-

geſcharrt und das kleinſte Flöcklein Hanf war uns nicht zu ſchlecht geweſen. Keine Seele kann ſich eine Vorſtellung machen, was das ein Stück Arbeit geweſen iſt und welche Attention, Diebsgeſchicklichkeit und Spitzbüberei es erfordert hat, nach und nach die nöthigen Stricke zuſammen zu bringen. Das war faſt noch mehr als die Arbeit an der Mauer. Viele Stunden lang müßt' ich erzählen, wenn ich dir Alles ausführlich ſagen wollte; aber wer dieſe Werke und dieſe Felſen und dieſen ſpitzen Wolkenkegel nicht geſehen hat, dem kann man doch keinen Begriff von den Schwierigkeiten einer ſolchen Flucht beibringen. Ich würd's auch Keinem übel nehmen, wenn er's nicht glaubte; aber die Thatſache ſteht nichtsdeſtoweniger feſt, denn ich war lebenslänglicher Gefangener und bin nicht freigegeben worden, und geh' jetzt dennoch hier an deiner Seite durch den freien grünen Wald, und hab' ihnen den Stolz auf die Unüberwindlichkeit ihrer ſtarken Feſte Hohentwiel zu Schanden gemacht. Und nun frag' dich, wenn ich das zu Stand gebracht hab', ob ich nicht auch im Stand ſein müſſe, dich und deine Kinder durch Fleiß und Geſchick irgendwie durchzuſchlagen.

O, du kannſt Alles was du willſt, ſagte ſie mit ſchmeichelndem und zugleich neckendem Tone: biſt ein halber Hexenmeiſter worden, und ich weiß gar nicht, du red'ſt auch nimmer wie ſonſt in Obersbach, dein Reden hat ſo eine fürnehme Art, und brauchſt Ausdrück', wie ich's nie früher an dir gehört hab'.

Natürlich! lachte er, drum bin ich in der Welt drein geweßt, und das doppelt. Einmal am Main und Rhein drunten lernt man einen ganz andern Schick, und bei meinem Vatersbruder, obgleich in ſeinem Haus nichts Neumodiſches zu finden iſt, kehren gar ſtattliche Kunden ein, weil er den Wein noch nach der alten Mode ſchenkt, ungeſtritzt und wohlbehandelt und dabei billig, ſo daß Wirth und Gäſte beſtehen können. Da kommen dir Leute von Welt hin, feine Köpfe, und wenn man auf ihre Reden aufpaßt, ſo bleibt was an Einem hängen. Sie haben mich freilich auch manchmal ein wenig in's Gebet genommen und mir zu verſtehen gegeben, man merke mir den Schwaben an, eh' ich nur den Mund aufthue; aber aus welchem Käfig der Vogel ausgeflogen war, das haben ſie mit all ihrem Witz doch nicht ergründet. Dann aber iſt auch das Zuchthaus und die Feſtung eine Welt, die ihre Leute bildet, nicht bloß, wie du meinſt, zum Stehlen und Rau-

den — ei nein, jedes Handwerk, ob es gut oder schlecht sei, erfordert Fertigkeiten und Kenntnisse, die dem Menschen Ehre machen. So ein Stromer oder Jauner, der in den Landen umherzieht, Fuchs und Has zugleich ist, der weiß und kann dir Dinge, die einem gewöhnlichen Ofenhocker nicht im Traum vorkommen. Wenn's eine gute Gelegenheit gegeben hat, daß man hat eine Stunde ungestört sich unterhalten können, da hat man Neuigkeiten gehört, daß Einem die Welt noch einmal so groß und weit vorkommen ist, und daß sogar die Schmieren oder Launiger — will sagen, die Aufseher oder die Soldaten, die die Wache gehabt haben — mit aufgerissenen Augen und Mäulern dabei gestanden sind und das Abwehren vergessen haben. Sie wissen dir von jedem Land, groß oder klein, seinen Regenten und wie er gesinnt ist, seine Gesetze und Einrichtungen, die Nahrungsweise des Volks, den Wohlstand, die Eigenschaften fast jedes einzelnen Beamten, die Verhältnisse zu andern Ländern und ihren Regenten und Beamten, Alles das wissen sie dir wie am Schnürle herzusagen, denn es sind lauter Dinge, die zu ihrem Handwerk gehören und nach denen sie ihr Thun und Lassen abmessen müssen. Ich hab' aber oft denken müssen, wie nützlich es wär', wenn die Bürgersleute, die sich doch zum Theil mit Handel und Wandel zwischen so vieler Herren Gebiet, das absonderlich in unserem Land unzählbar ist, fortbringen müssen — ich will nur zum Beispiel von den Wirthen reden — sage, wenn sie solche nothwendige Wissenheiten in den Schulen und dafür meinetwegen ein paar Sprüch' und Vers' weniger lernen würden. Aber auch in vielen andern Dingen trifft man die schönsten Kenntnisse bei ihnen an. Da stehen besonders die Felinger im ersten Rang, und unter diesen wiederum die sogenannten Staatsfelinger. Das sind dir Leute, die fürnehm gekleidet in Sammt und Seide, oft in eigenen Carossen mit Pferden und großer Dienerschaft als Bergleute oder Doctoren das Reich durchziehen, treiben ihr Handwerk meistens in den Städten, führt mancher gar ein Privilegium von kaiserlicher Majestät mit sich, und weiß sich eine Manier und ein Ansehen zu geben, daß jeder Reichsgraf ihn für Seinesgleichen erkennen muß. Aber auch die geringeren Felinger, die das dumme Volk mit Quacksalberkünsten, Schatzgräbereien und dergleichen kaspern und brandschatzen, haben bei allem Betrug oft manche gute Wissenschaft in ihrer Kunst. Wir selber haben einen

Solchen auf Hohentwiel gehabt, der in Krankheiten sehr erfahren war, und nicht nur mir und manchem Andern geholfen, sondern auch den Festungsdoctor selbst mehr als einmal ausgestochen hat. Der hat ihm freilich die Ehre nicht gönnen wollen, als wenn es recht kritisch hergangen ist, aber just dann ist auch der Ruhm deste größer gewesen.

Wenn aber so Leut' so geschickt sind, wendete sie ein, dann sollt's ihnen ein Leicht's sein, sich ehrlich und redlich zu nähren.

Ist bald gesagt, erwiderte er. Diese Leute sind meistentheils von Kindesbeinen auf heimathlos, gehören zu einem verachteten, verworfenen Menschenschlag, und würden zu ehrlichen Hantierungen im bürgerlichen Leben gar nicht angenommen, sind auch, was ich zugeben will, theils schon durch ihre Eltern dazu verdorben, oder sie sind mit und ohne ihre Schuld aus dem bürgerlichen Leben hinausgestoßen worden — denk' nur dran, wie's uns gangen ist — und müssen froh sein, daß sie da draußen doch noch eine Welt finden, in der sie leben können. Das sind Leute, wie zu David's Zeit, da er vor dem König Saul in die Höhle Adullam fliehen mußte und sich allerlei Männer zu ihm versammelten, von denen die Schrift sagt: Männer, die in Noth und Schuld und betrübtes Herzens waren. Jetzt ist's freilich nicht mehr Mode, daß Einer aus einem Obersten über solche Männer ein König werden kann, und es däucht mir selber unbegreiflich, wenn ich dem Ding nachdenke, zumal daß von allen Kanzeln sein Lob gepredigt wird, da er doch Stücke gethan hat, die heutzutag mit Galgen und Rad bestraft würden. So schickt er zu dem Nabal hin und läßt ihm sagen: gib mir und meinen Leuten, was deine Hand findet; wie aber der Nabal Faust in Sack macht, so heißt er einen Jeglichen sein Schwert um sich gürten, und zieht, vierhundert Mann stark, gegen ihn, just so wie sie jetziger Zeit manchmal aus den böhmischen Wäldern hervorbrechen. Und wiewohl die Abigail sich in's Mittel gelegt hat, daß es nicht zum Aeußersten kommen ist, so hat er Speis' und Trank genug ohne Zeche und Kreide gefaßt, und hat eigentlich doch den Nabal umgebracht, denn der hat aus Schrecken über den Anmarsch der vierhundert betrübten Herzen den Geist ausgeblasen, und hat ihm erst noch seine Wittwe zum Weib lassen müssen. Die Schrift sagt wohl von ihm, der Mann sei hart und boshaftig in seinem Thun gewesen; aber gibt's darum keine Seinesgleichen mehr,

die, wie er, faſt großen Vermögens ſind und viele Schafe und Ziegen haben? Ich möcht' ſehen, wenn ihnen Einer heutigs Tags ſo was thät', was weltliche und geiſtliche Obrigkeit dazu bemerken würden. Von den Zigeunern ſagen ſie, ſie bettlen zuerſt, und wenn man's ihnen nicht gutwillig gebe, ſo nehmen ſie's mit Gewalt. Aber das hat noch kein Pfarrer als Muſter aufgeſtellt. Vielmehr hat mir ſchon in Ludwigsburg Einer, der bei einem Generalſtreif aufgefangen wurde und in Geſetzen ſehr bewandert und ein halber Gelehrter war, der hat mir geſagt, es ſei erſt vor wenigen Jahren ein Kreispatent ausgegangen, daß man das gottloſe und verruchte Jauner- und Zigeunervolk, auch wenn man es nicht auf einer Miſſethat ergreife, — ich weiß den gelehrten Ausdruck nicht mehr, aber der Sinn iſt: ohne eigentliches Verhör und Urteil, alſo daß man eben ſo gut einen Unſchuldigen treffen kann — ſage, ohne alle Umſtände ſolle man ſie auf's Rad legen, und ſolle dabei nur das unbenommen ſein, daß man ſie zum Schwert oder Strang begnadigen könne.

Das iſt freilich ſchrecklich, ſeufzte ſie. Es iſt eben eine arge Welt und eine böſe Zeit. Aber ſo froh ich bin, daß du mit ihnen von der Feſtung entkommen biſt, ſo iſt mir's doch noch viel lieber, daß du dich wieder von ihnen losgeſchält haſt. Iſt's auch gewiß wahr?

Freilich iſt's wahr, ſo gewiß, als es von Hohentwiel einen Weg nach Sachſenhauſen gibt. Ich hab' freilich nicht immer den gradſten genommen; 's iſt mir gangen wie bei der Erzählung da, wo du mich fort und fort auf Um- und Nebenwege drängſt.

Ich will dich nicht weiter unterbrechen. Erzähl' gradaus.

Wie wir mit unſern Vorbereitungen endlich fertig geweſen ſind, haben wir uns an den ſteilen, rothen Felſen hinabgelaſſen. War aber wenig davon zu ſehen, denn wie du dir denken kannſt, haben wir eine ſtürmiſche Regennacht gewählt. Einer voran, ich in der Mitte und einer zuletzt, wie wir eben drangekommen ſind, ſo ſind wir an unſrem armſeligen Seil hinuntergerutſcht. Wir zwei Vordern haben uns nicht lang beſonnen, haben's auch nicht gachtet, daß unſre Hände halb durchgeſchnitten wurden, ſondern ſind hinabgefauſt wie der Teufel, wenn er mit einer armen Seel' zur Hölle fährt. Dem Letzten aber ging's nicht ſo gut. Hat er ſich zu ſchwer gemacht, die Hände zu ſehr geſchont, oder iſt das Seil durch uns ſchon abgenutzt geweſen,

ich weiß es nicht: kurz, auf einmal kracht's, bricht, und neben uns geſchieht ein mächtiger Fall. Es war ein Glück, daß er uns nicht auf die Köpfe fiel. Ob er ſich den Hals abgeſtürzt hat, weiß ich heut noch nicht. Gott tröſt' ihn! aber für uns war keine Zeit zu verlieren. Der Fall hatte die Wachen oben rebelliſch gemacht, man hört zuſammenſchreien, und kaum ſind wir einen halben Büchſenſchuß ſeitwärts, ſo brummt ſchon die Lärmkanone durch die finſtre Nacht. Die ſtand uns aber treulich bei und wir ſagten lachend: Kanonirt und trommelt ihr ſo viel ihr da droben wollt, Gott befohlen Hohentwiel! Die Ausſicht iſt übrigens ſchön für den Liebhaber, beſonders wenn er ſich nur ein paar Tage zu ſeinem Vergnügen droben aufzuhalten braucht, wie ein Schwager des Commandanten, ein Profeſſor, den wir einmal die herrliche Perſpective, wie er's nannte, loben hörten. Wir hatten ſie uns jedoch gleichfalls zu Nutz gemacht und wie eine Landkarte ſtudirt, das Hegau mehr als den Bodenſee. Das Hegau iſt gar keine üble Gegend zur Flucht, das muß man ihm laſſen. Mit waldigen Köpfen oder kleinen Anhöhen, Kopf an Kopf, beſät, ſo liegt es um die Feſtung da. Sie ſind uns nachher oft doch etwas höher vorkommen, als man von oben meint; aber nichtsdeſtoweniger ein prächtiges Revier für Gäſte, die aus dem Luftſchloß zur ſchönen Ausſicht abgereist ſind; denn es reicht ein Wald dem andern die Hand. Dazu hatten wir juſt die Zeit abgewartet, wo das Laub ausſchlägt; es deckt Einen doch beſſer, und der Wald ſieht ſo traurig aus, wenn er nackt und kahl iſt. Mein Kamerad — ja ſo, von dem hab' ich dir noch gar nichts geſagt; hab' ich dir nie von dem jungen Zigeuner erzählt, den ich einmal aus dem Zuchthaus mit nach Ebersbach gebracht hab'?

Ja, ſagte ſie, du haſt ihn bei deinem Vater als Knecht anbringen wollen und der hat dir dafür eine Ohrfeig' hingeſchlagen.

Richtig, und der war mein Kamerad beim Ausfliegen. Ich hab' ihn auf der Feſtung wieder gefunden. Der iſt aber unter der Zeit flügg worden; das iſt ein ganz Ausgelernter. Wiewohl, er war ſchon damals viel ſchlimmer, als ich ihn dafür angeſehen hab'. Was meinſt, daß er zu mir geſagt hat? Es hab' ihn hölliſch verdroſſen, daß es mit dem Dienſtle nichts worden ſei; er wär' ein paar Wochen dageblieben, hätt' unterdeſſen etliche Freunde herbeigezeiſelt und in einer ſchönen Nacht das Ebersbacher Sonnenwirthshaus ausgeplündert.

Das iſt aber ein ſchlechter Kerl! rief ſie zornig. Dem haſt mit deiner Bärenfauſt eins geſteckt, gelt?

Lieb's Weib, ſagte er bedächtig, wenn man mit einander aus Numero Sieben fortwill, ſo nimmt man's nicht ſo ſtreng mit dem Glauben; da denkt man: du hilfſt mir und ich helf' dir. Ich hab' gelacht und hab' ihm geſagt, den Gedanken mit der Sonne ſoll' er ſich vergehen laſſen, da ſeien viel Leute drin und viel Leute in der Nachbarſchaft, und an großen ſtarken Hunden ſei auch kein Mangel — ich hab' noch ein paar dazu gemacht. Der ſcheele Chriſtianus, ſo heißt man ihn, hat's in ſeiner Art gut mit mir gemeint und hat mich mit Gewalt mitnehmen wollen, hat mir auch das beſte Leben verſprochen und hat's nicht begreifen können, daß ich nach Ebersbach wolle, wo ich ja vogelfrei ſei; aber ich bin feſt dabei blieben, und ſo hat er mich zuletzt, ich muß ſagen, recht ungern ziehen laſſen, hat mir auch guten Rath und Anleitung geben zum Fortkommen, was ohne einen Zehrpfennig keine Kleinigkeit iſt, und endlich hat er mir noch ſeinen Zinken, das heißt, ſein Wappen oder Wahrzeichen, dergleichen jeder von ihnen ſein eigenes führt, anvertraut. Es könnte ja doch ſein, daß wir einmal einander brauchten, hat er gemeint, hat mir auch geſagt, wo ich ihn und die Seinen am leichteſten finden könne; und daran hab' ich geſehen, daß er's treulich mit mir meint und auch mir von ganzer Seele traut, denn mit dem Zinken, wenn er ihn nicht ändert, hab' ich ihn in der Hand und könnt' ihn jeden Augenblick verrathen. Das werd' ich aber nie thun, obgleich ſeine Wege nicht meine Wege ſind. Intereſſiren ſollt's mich aber doch, einmal ſein Wahrzeichen zu ſehen. Sie ſchneiden's in Bäume, ſelbſt in Balken an den Häuſern, wo ſie vorbeiziehen, zeichnen's auch in den Staub oder in den Schnee; mit einem Strich dahinter zeigen ſie ihren nachkommenden Kameraden den Weg an, den ſie nehmen wollen, und mit kleineren Strichlein über oder unter dem großen bezeichnen ſie, wieviel ihrer ſind, Männer, Weiber und Kinder.

Das iſt ſinnreich, ſagte ſie, aber lieber iſt mir's doch, du guckſt nicht nach den Wahrzeichen.

Sei ruhig, erwiderte er, er wird nicht ſo leicht wieder in's Land kommen, der Geſchmack an Ludwigsburg und Hohentwiel iſt ihm vergangen. Nachdem wir aus einander waren, hab' ich mich nach und

nach Ebersbach zu geſchlagen, um zu hören wie es um dich ſteht. Vom ſcheelen Chriſtianus hatte ich Unterweiſung, daß ich ſo viel möglich bloß in einſamen Höfen und Häuſern einkehren ſolle, denn dort ſeien ſie gutwillig gegen fahrende Leute, fürchten den rothen Hahn von ihnen auf's Dach gepflanzt. Ich hab' aber nicht nöthig gehabt, ihnen ſonderlich zuzuſetzen, denn ſie haben mir überall gern gegeben, und nur mit dem Nachtlager haben ſie ſich ein wenig in Acht genommen; aber es iſt nirgends beſſer ſchlafen, als im Wald zur Frühlingszeit.

Weiß nicht, ſagte ſie.

Hab' nur noch ein wenig Geduld, verſetzte er, wir ſind bald am Ziel. Daß ich auf Lebenszeit verurtheilt und von der Feſtung entſprungen ſei, hab' ich den Leuten natürlich nicht ſagen können, hab' auch gedacht, ſie werden's nicht grad wiſſen wollen. Ich hab' ihnen geſagt, ich ſei am See in Arbeit geſtanden, hab' wieder heimgewollt, ſei von Spitzbuben ausgeraubt worden und müſſe jetzt eben ſehen, wie ich nach Weilerſtadt zurückkomme, wo ich bürgerlich ſei; dort ſind ſie nämlich auch katholiſch. Das hat gezogen, und bis ich in's Ländle kommen bin — das Hohentwiel liegt nämlich mitten in fremdem Gebiet, was auch ſehr bequem zum Entkommen iſt — da hab' ich ſo viel Geld und Lebensmittel im Tuch gehabt, daß es gerricht hat bis Ebersbach. Dort bin ich vierzehn Tag' in der Sonne gelegen und hab' leider gehört, jetzt ſeieſt du in Numero Sieben.

Was? rief ſie. In der Sonne? Hat man dir denn dort Unterſchlauf geben?

Ich hab' mit dem Herrn Sonnenwirth Deutſch geſprochen und Fractur mit der Frau Sonnenwirthin, denn ſolches iſt nöthig bei einem Weib, das kein Kind hat und nicht weiß, wie man ſich gegen ſeine Kinder verhalten ſoll. Mitten in der Nacht bin ich ihnen vor'm Bett geſtanden, daß ſie vor Schrecken ſchier geſtorben ſind, und hab' ihnen geſagt, wo ſie ein Geräuſch machen oder mich verrathen würden, ſo ſollten ſie meinen Ernſt kennen lernen. Das hat denn auch gefruchtet, denn du kannſt dir gar nicht vorſtellen, wie mir das Herz übergegangen war, zuerſt aus Freude, daß ich wieder in Ebersbach bin, und dann vor Zorn. Daß mir vollends Hohentwiel nicht zu hoch geweſen iſt, wo ſie mich ſo ſicher verwahrt glaubten, wie das Kind in der Wiege, das hat ſie ganz mürb und demüthig gemacht. In der

erſten Nacht haben ſie ſich in eine kleine Kammer verkrochen und ich hab' mich dann gutsmuths an ihrer Statt in's warme Bett gelegt, das mir, offen geſtanden, doch ein wenig beſſer geſchmeckt hat, als das Moos im Wald, und hab' dem Teufel ein Ohr weggeſchlafen bis in den lichten Morgen hinein. Wie ich aufwach', iſt mein Vater ganz ſchüchtern in die Kammer hereinkommen und hat ſich zu allem Guten offerirt: er wolle mich in einem mir anſtändigen Verſteck behalten, bis ich ausgeruht ſei, denn ich war faſt hin vor Mühſeligkeit und jahrelanger Entbehrung und meine Hände waren übel zugerichtet; daß ich in die Länge nicht bleiben könne, werde ich ſelber einſehen, weil's für mich nicht ſicher ſei; aber er wolle mir Geld geben zur Auswanderung nach Pennſylvanien, er hab's nur juſt nicht parat — du weißt, er hat's nie parat, wenn's an's Blechen gehen ſoll, mir hat's aber auch nicht preſſirt, weil ich ohne dich doch nicht gangen wär'; ich ſolle inzwiſchen nach Sachſenhauſen zu ſeinem Bruder gehen, der mich ſchon einmal gut aufgenommen habe und gern behalten hätte; unter der Zeit könne man ja weiter ſehen. Dabei ließ er einfließen, wenn er mit beſſerem Bedacht gehandelt hätte, ſo wäre Manches anders ausgefallen. Du kennſt mich: wenn man mir gute Wort' gibt, ſo bin ich wie Butter. Zwei Wochen, wie ich dir ſag', bin ich zu Haus ſtill gelegen und iſt mir nichts abgangen. Dann hab' ich aber ſelber dem Landfrieden und der Frau Stiefmutter nicht mehr recht getraut, hab' auch gedacht: und wenn ein Menſch das Fliegen lernte, ſo würd' anfangs Alles vor ihm niederknieen und ihn anbeten, aber in vierzehn Tag' wär's ihnen Allen ein gemeines Wunder, um das ſie nicht mehr viel gäben; hab' mich alſo auf den Schrecken über meine Hohentwieler Flucht nicht zu ſehr verlaſſen mögen. Mein Vater hat mir etwas Geld geben nach Frankfurt, und ſo bin ich fort, ohne daß meines Wiſſens der Amtmann nach mir gefragt hat. Wie ich bei deiner Mutter und den Kindern geweſen bin, das haſt du nachher zu Haus ſelbſt gehört. In Sachſenhauſen iſt mir's über die Maßen wohl gegangen, ich bin bei meinem Vetter wie das Kind im Haus geweſen, hab' ihm geſchafft, halb als Hausknecht, halb als Metzgersknecht, halb als Kellner, wie und wo man mich hat brauchen wollen, und wenn kein Ebersbach in der Welt wär', ſo hätt' ich mir gar keine beſſere Heimath wünſchen mögen. Aber es hat mir fort und fort am Herzen

genagt: daß mein Vater von ſeinen Anerbietungen gar nichts mehr hören ließ, hat mich verdroſſen, und endlich hab' ich von einem Landsmann erfahren, daß deine unfreiwillige Badreiſe jetzt zu Ende ſei. Ueber das fügt ſich's einmal, daß ich Gäſte bedienen muß, und wie ich ihrem Geſpräch aus der Ecke zuhöre, ſo braucht einer zufällig das Sprichwort: Ein Mann, ein Wort, oder ein Hundsfott! Sieh', Chriſtine, wie ich das gehört hab', bin ich eigentlich ſchon ſo gut wie fort geweſen. Mein Vetter hat ſich ein wenig vor den Kopf geſtoßen gezeigt, daß ich nicht gut thun wolle; ich hab' ihm aber geſagt, es reiße mich wie mit eiſernen Haken nach Ebersbach, er ſolle mich in gutem Andenken behalten und mir den Platz nur ein Tag' acht offen laſſen, denn ich möchte gern wieder kommen. In Ebersbach aber war der Wind gänzlich umgeſchlagen. Mein Vater hat mich gar nicht vor ſein Angeſicht kommen, ſondern durch ſeine Frau bedeuten laſſen, ich ſolle mich fortmachen, ich würde ihn nur um Hab' und Gut bringen. Was ich mit ihm für ein Abkommen treffen will, darüber muß ich mich noch beſinnen. Bei deiner Mutter hab' ich dann erfahren, du ſeieſt wirklich frei und im Schulhaus zu Neckardenzlingen im Dienſt. Darauf hab' ich gleich den Stab weiter geſetzt. Wie ich geſtern Abend über die Brücke gehe, ſeh' ich Kinder da ſpielen. Ich will freundlich auf ſie zugehen. Sie aber mich erblicken und mit dem Geſchrei: Der Sonnenwirthle! der Sonnenwirthle! wie das Mutisheer an mir vorüberſtäuben, das war eins. Es hat mir weh gethan, ich kann's nicht leugnen, zu ſehen, wie mein Name den Weg vor mir fegt; aber ich hab's wieder abgeſchüttelt. Meine Lagerſtatt hab' ich im Wald genommen, bin heut im Zickzack durch die Wälder herübergewandert, und da bin ich jetzt bei dir. Und hier iſt auch unſer Nachtlager, ſieh, da tauchen die paar Häuſer im Halblicht auf. Es regt ſich nichts mehr, nicht einmal ein Hund, die Leut' ſind arm und haben nichts zu bewachen. Jetzt fallen wir ſtill und ſäuberlich in die Scheuer ein und da ſollſt du im Heu ganz fein gebettet ſchlafen. Morgen iſt dann das Erzählen an dir, denn für heut iſt genug erzählt.

## 28.

In der erſten Frühe weckte Friedrich Chriſtinen und las ihr das Heu aus den Kleidern und aus den Haaren, wohin es da und dort unter dem Kopftuche eingedrungen war. Nachdem er mit ihrer Hilfe ſein Aeußeres gleichfalls etwas in Ordnung gebracht hatte, ermunterte er ſie zum Fortgehen, ehe die Hausbewohner erwachten; denn, ſagte er, wenn man den Leuten Nachts in die Scheuer einbricht, und wär's auch nur um ein wenig Nachtruh' zu erbeuten, ſo hat man gleich den Credit bei ihnen eingebüßt. Sie verließen den kleinen Weiler, der aus einigen ärmlichen Häuschen beſtand, und ſchlugen einen ſchmalen Waldſteig ein. Der thaufeuchte, friſche Herbſtmorgen machte Chriſtinen vor Kälte zittern. Friedrich ſuchte einen freien Platz im Walde und hatte bald aus Reiſern und dürrem Holze, das er hin und wieder abbrach, ein behagliches Feuer angemacht, neben welchem er das Weib ſeines Herzens auf ſeine Knie zog und ſo ihr ein bequemes Lager bereitete. Das Frühſtück, ſagte er, müſſen wir uns freilich hinzudenken; ich hab' vor lauter Eifer und Heimweh nach dir vergeſſen, für Mundvorrath zu ſorgen. Sie verſicherte, ſie ſei nicht hungrig, und auch er meinte, er habe ſich in Sachſenhauſen hinlänglich herausgegeſſen um jetzt ein wenig faſten zu können.

Laß dich einmal beſehen, ſagte ſie aufſchauend und munter werdend. Siehſt ja ganz proper aus, man ſollt' dich für 'n zünftigen Meiſter in irgend einem Handwerk halten, das ſein' goldenen Boden hat. Mußt die ſchönen Kleider ſchonen und nicht in Scheuern übernachten.

Das kommt anders, verſetzte er, wenn wir einmal zum Land draußen ſind.

Und recht mannhaft biſt worden, fuhr ſie fort. Haſt ein gut's Geſtell, ſo poſtirt und voll und dabei doch nicht zu breit. Dem Geſicht freilich ſieht man an, daß Manches drüber hin gangen iſt, wie ein ſchwerer Pflug. Man ſollt' dich für viel älter halten als du biſt. Wenn ich nicht wüßt', daß du kaum über Siebenundzwanzig ſein kannſt,

ich thät dich mindestens auf Sechsunddreißig schätzen. Schad' ist's, daß du oft auf einmal ein bisle wild und bös aussehen kannst, so daß man sich schier fürchten könnt'. Aber ich darf freilich gar nichts sagen. Sieh' mich an, was ich alt worden bin. Ach, ich muß oft denken, du könnest an meinen Runzeln keinen großen Gefallen mehr haben.

Er hatte sie bereits betrachtet und in der Stille die Veränderungen wahrgenommen, die Zeit und Schicksal an ihr hervorgebracht hatten. Nicht eben Runzeln, aber hart eingegrabene Furchen zogen sich unter dem nicht mehr so weichen und hellgelben Scheitel quer über die Stirne und eine senkte sich wie ein tiefer Einschnitt zwischen den Augen hinab. Doch lag in diesen Spuren nicht die eigentliche Verwüstung, die in dem einst so freundlichen Gesichte vorgegangen war. Auch sah es an sich selbst nicht auffallend gealtert aus und in den treugebliebenen Zügen hatte keine häßliche Entstellung, wie sie oft mit den Jahren kommt, ihren Wohnsitz aufgeschlagen; aber die jugendliche Frische, die lieblich malende Zuversicht und Lebenslust war aus ihnen verschwunden und hatte sie verwandelt hinterlassen, wie das Morgenlicht, wenn es von einer Landschaft Abschied nimmt, dieselbe Gegend zwar in unveränderter Gestalt, aber arm, nüchtern und verkümmert hinterläßt.

Du bist die Mutter meiner Kinder, sagte er, kannst nicht ewig jung bleiben. Diese Furchen sind mein Werk, denn du hast viel um mich leiden müssen; aber du siehst nicht so alt aus, wie du meinst, und wenn du einmal eine glückliche Hausmutter bist, so wirst du wieder jünger werden.

Gott geb's, erwiderte sie, denn so wie ich jetzt bin, bin ich doch zu alt für dich. — Ach, wenn ich dran denk', wie der Friederle auf die Welt kommen ist, 's sind jetzt bald sechs Jahr', wie bin ich damals in Einem Umsehen so elend und wieder so reich gewesen! Wie ich gemerkt hab', daß mein Stündle kommen will, hab' ich meinem Jammer kein End' gewußt, bin allein auf der Bühne gelegen, mein' Mutter hat gesagt, sie könn' vom kranken Vater nicht weg, und mein Jerg hat sich verdingt gehabt nach Faurndau zum Dreschen. Ueber einmal hör' ich auf'm Stiegle 'n Mannstritt, so gibt's bloß Ein' in der Welt, und wer kommt mir vor's Bett und nimmt mich in Arm, während ich ihn im Zuchthaus gemeint hab'? Und wie du mir die

Hebamm' haſt geholt und die eine Kraftbrüh' für mich verlangt hat, weil's hart gehen werd' und ich ſo von Kräften ſei, weißt noch? da hat mein arm's Lämmle dran glauben müſſen, mit dem unſre Bekanntſchaft angefangen hat. Ich hab' nicht einmal um das Thierle weinen können, und du haſt recht prophezeit gehabt, es werd' eine Zeit kommen, wo mir etwas Anders mehr am Herzen lieg'. Und hart iſt's auch gangen, ich will's nicht vergeſſen, aber wie's geheißen hat: Vater, hier iſt dein Sohn! ach Frieder, was iſt das eine Seligkeit geweſen! Und nachher iſt die Kathrine kommen und hat geſagt, ſie ſei jetzt mit einem wackern Mann verſprochen und mach' ſich nichts mehr aus der Amtmännin ihrem Zorn, und hat mich treulich gepflegt —

Ja, ſagte er, darum hab' ich auch ruhig wieder in mein Ludwigsburger Heimweſen zurückkehren können. Aber heut noch reut's mich, daß ich mich in Göppingen geſtellt hab'! Berichtet der Vogt nach Ludwigsburg, er habe den mittelſt Ausbruchs echappirten Gefangenen wiederum gefänglich zur Hand gebracht und ſchicke ihn hier wieder ein. Ausgebrochen war ich allerdings, das iſt wahr, denn man hat mir keine Brücke gebaut; aber daß ich mich freiwillig bei ihm geſtellt hab', davon hat er kein Wort geſchrieben, ſondern hat die Ehr' allein haben wollen. So ein Vogt! was bild't ſich der ein! es gibt auch Bettelvögte. Deswegen hab' ich mich nach meinem zweiten Ausflug nicht mehr bei ihm, ſondern unmittelbar in Ludwigsburg beim Kammerrath ſelbſt geſtellt. Der iſt zwar rauhbauzig, wie man's von einem Zuchthausverwalter nicht anders erwarten kann, aber er hat doch gelacht und hat mir nun auch für meine frühere Verſicherung Glauben geſchenkt, ſo daß mir weiter nichts geſchehen iſt, als daß ich eben die paar Tag' länger hab' ſitzen müſſen.

Dein zweiter Beſuch, verſetzte ſie, ach, der iſt traurig geweſen.

Ja, ſagte er, ſchon wie ich das Thal heraufkommen bin, bei Reichenbach, ich weiß nicht, ob du's einmal bemerkt haſt, da iſt in den Anhöhen eine Lücke, durch die der Staufen hereinſchaut, und der hat damals ſo grau und trüb ausgeſehen, daß ich gedenkt hab': Alter, biſt auch traurig und haſt mir eine Trauermär' zu verkünden? Wie ich aber nach Ebersbach kommen bin, hab' ich deinen Vater wenigſtens noch am Leben gefunden, und das wird mir wohl thun, ſo lang ich leb'. Chriſtine! Reſpect vor dem Mann! Der iſt geſtorben wie ein

Patriarch! Er ist sein Leben lang in Armuth und Demuth und im Staub dahergangen und hat selber nicht gewußt, was in ihm steckt, aber in der Todesstunde ist ihm der Geist mächtig auf die Zunge getreten.

Weißt noch, wie er uns gesegnet hat, rief sie, und dich absonderlich, weil dein Will' vor Gott gut sei und dein Herz aufrichtig, und wie er dir Alles vergeben hat, was ihm Leid's durch dich geschehen ist?

Und dann seine letzten Worte! rief er. Wo hat man vom alten Pfarrer, der zu gleicher Zeit mit ihm gestorben ist, je etwas Aehnliches gehört! Und vollends vom jetzigen! Ja, wenn er nur ein einzigmal aus seinem Mund einen Hauch hätte gehen lassen von jenem Geist, ich hätte ihn und seinen Kelch und seine Hostien ungekränkt gelassen!

Nicht bloß im Sonnenwirthshaus — so versuchte Christine aus der Erinnerung nachzusprechen — auch unter der großen Weltsonn' ist nicht Alles wie es sein sollt', und Gottes unerforschlicher Rathschluß läßt es zu, daß sein Will' auf Erden nicht geschieht. Neid und Stolz regiert die Welt und das Gericht wird hereinbrechen —

Sie nennen sich seine Kinder — unterbrach er sie, um die Erinnerung voller wiederzugeben — und sind doch nicht Brüder und Schwestern unter einander. Neid und Gewalt, Stolz und Habsucht regiert die Welt, und Gottes Ebenbild wird in der Armuth unterdrückt. Die Welt liegt im Argen und ihr Maß steigt auf bis zum Rand, und unversehens wird ein Gericht hereinbrechen, das den Unschuldigen sammt dem Schuldigen trifft, wie zur Zeit der großen Fluth, wo der Menschen Bosheit groß war auf Erden und alles Dichten und Trachten ihres Herzens nur böse war immerdar.

Ich aber — fiel Christine mit den Schlußworten ihres Vaters ein — ich fahr' in meiner Arch', die mir der Schreiner zimmert, nach meinem Berg Ararat zu meinem Vater und zu eurem Vater, und will schauen was jetzt dunkel und verborgen ist, und will ihm sagen: Vater, segne die hie nach mir bleiben, und führ' sie endlich einmal sänfter, wenn dir's möglich ist, und laß sie deinen Frieden schmecken. — Er hat das Wort nicht mehr ganz ausgesagt, fügte sie hinzu, ist zurückgesunken und entschlafen.

Eine übermächtige Rührung überkam das so vieler Verwilderung

preisgegebene Gemüth des Mannes, der ſich nicht geſcheut hatte, heilig gehaltene Geräthe des Gottes, zu dem er betete, anzutaſten. Er ließ ſein Weib zur Erde gleiten, erhob ſich in die Kniee und rief, die Arme gegen den blauer werdenden Morgenhimmel ausgebreitet, unter ſtrömenden Thränen: Himmliſcher Vater, gib uns deinen Segen um jenes Gerechten willen! Du biſt ja mit den unvernünftigen Geſchöpfen, die unter deiner Sonne wimmeln, und gibſt ihnen Nahrung und Kleidung auf ihre Zeit. Trag' und erhalt' auch uns, die wir deine Kinder ſind, und gib uns unſer Brod, uns und unſern armen Kleinen. Führ' uns aus dieſem Land, wo Vater und Mutter hart ſind, in ein milderes, das du uns verheißen mögeſt, laß uns vor dir wandeln und behüte uns, daß wir nicht mehr in Anfechtung fallen.

Chriſtine kniete neben ihm und ſchluchzte laut. Nachdem er geendet hatte, blieben beide noch lange auf den Knieen liegen. Das Feuer ſank allmählich in Kohlen und Aſche zuſammen und durch die Gipfel der Bäume lächelte das Geſtirn des Tages, das Wärme und Leben bringend über den Bergen aufgegangen war.

Jetzt komm, Chriſtine, wollen aufbrechen, die Sonne iſt herauf und die Kälte läßt nach, ſagte Friedrich, ihr Bündel ergreifend. Sie zogen ſchweigend und voll Gedanken durch die Wälder hin, die vom Fuße der Alb zwiſchen dem Neckar- und Filsthal in das Land hineinlaufen. Hie und da führte ihr Pfad an einem einſamen Hofe vorüber, ſchlängelte ſich aber gleich wieder dem Walde zu. In einem dieſer abgelegenen Gehöfte wagten ſie ſich mit geſtandener (ſaurer) Milch und etwas Schwarzbrod zu erquicken, hielten ſich aber, da ſie von den Leuten mißtrauiſch angeſehen wurden, nicht lange auf. Als ſie wieder auf der Wanderſchaft waren, ſagte er endlich: Jetzt iſt das Erzählen an dir, Chriſtine.

Das iſt kurz bei einander, verſetzte ſie, mir iſt nicht ſo viel vorkommen, wie dir. Nach deiner Gefangennehmung, wo du nach Hohentwiel kommen biſt, hat man mich auch ein wenig einthürmt.

Aber nichts auf dich bringen können, das weiß ich ſchon von deiner Mutter.

Nachher iſt's eben wieder das alt' Lied geweſen. Sie haben mich vor Kirchenconvent citirt und haben mich gefragt, wer der Vater zu dem Kind ſei, mit dem ich geh'.

Dann haſt du geſagt, dein Mann?

Durch ſolche Reden hätt' ich ſie nur noch mehr wider mich in Harniſch bracht, und 's iſt mir ſo ſchon ſchlecht gnug gangen. Mein Jerg, das muß ich ihm nachſagen, hat wie ein Vater an mir gehandelt; er hat immer gegen mein' Mutter geſagt, wenn du da wärſt, ſo wär's dein' Sach', für mich zu ſorgen, aber wenn einer lebendig begraben ſei, ſo könn' man ihm nichts mehr zumuthen. Das Waſſer iſt ihm aber ſelber oft bis an Hals gangen, und dann iſt er oft fort geweſen, um ſein Brod auswärts zu ſuchen. Ich hab' vor Kirchenconvent kaum ſtehen können, ſo ſchwach iſt mir's geweſen. Der Schütz hat mich nachher mitgenommen, und er und ſein Weib haben mir ein bisle zu eſſen geben; ich hab's auch angenommen, denn ich hab' vielmals denkt, ich werd' das Kind nicht lebig zur Welt bringen.

Er iſt ein verſoffener Lump, ſagte Friedrich, aber er iſt doch beſſer als Mancher, der in der Tugend und in der Wolle ſitzt. Wie's dem Armen zu Muth iſt, das begreift doch nur wieder der Arme, aber eben darum können ſie einander nicht viel helfen. Ich glaub', der Schlucker hat ein paar unerzogene Kinder.

Viere! ſagte Chriſtine. Er hat aber geſagt, du habeſt ihm hie und da einen Schoppen eingeſchenkt, und das werd' er dir gedenken. Die Herren haben mir nichts geben als böſe Wort'. Sie haben mir bedeutet, ich dürf' mich nicht aus dem Flecken entfernen, weil die Sach' an's löbliche Oberamt berichtet werden müſſ', von wegen deines böſen Lebens. Dort ſind ſie auch bald mit mir fertig geweſen. Ich hab' mein Kind vor dürfen zur Welt bringen und ein paar Wochen pflegen, und dann hab' ich eben in's Zuchthaus wandern müſſen.

Auf zwei Jahr'!

Nein, denk' nur, auf unbeſtimmte Zeit, bis die Aufſeherin mir das Zeugniß geben hat, ich ſei jetzt ſo, daß man mich entlaſſen könn', und das iſt bloß daher kommen, daß ich gehört hab', du ſeieſt von Hohentwiel ausgeflogen, denn unartig bin ich zwar nie gegen ſie geweſen, aber immer ſtill, bis die Freud' über mich 'reinbrochen iſt, und dann hab' ich ihr Alles gethan, was ich ihr an den Augen abgeſehen hab', und zuletzt iſt ſie für mich gut geſtanden, daß man mich hat ſpringen laſſen, weil ich jetzt ganz 'beſſert ſei.

Die Art gefällt mir erſt noch, bemerkte er. Würd' im Zuchthaus

immer väterlich und mütterlich regiert, ſo daß das Haus ſeinen Namen verdiente und die Leute darin zur Zucht gebracht würden, ſo wär's das Beſte, ſie auf unbeſtimmte Zeit hinein zu thun, bis der Zuchtvater oder die Zuchtmutter ſie wieder freiſprechen würden, und bekäm' das vielleicht Manchem gut, der jetzt Andere zum Zuchthaus verdammt. Und dann möcht' man Einen, der nicht gut thut, meinetwegen auf lebenslänglich drin laſſen; nur weiß ich keinen Menſchen, dem ich ein ſolches Urtheil anvertrauen möchte, als höchſtens meinen ſeligen Waiſenpfarrer. Aber die gewöhnliche Art von Zuchthausſtrafen — für das und das Vergehen ſo und ſo viel Wochen oder Monate oder Jahre — das kommt mir immer vor wie ein Schneider, der Einem ſo und ſo viel Ellen zu ſeiner leiblichen Länge anmißt, oder auch, weil ich grad' vom Wirthſchaften herkomm', wie ein Speiszettel: Kalbsbraten thut ſo und ſo viel, Hammelsbraten ſo und ſo viel, Schweinsbraten ſo und ſo viel, Wein, Nachtlager, Mittag-, Abendeſſen und Frühſtück, Alles zuſammen einen Gulden und dreißig Kreuzer. Dann gibt's auch wieder gelindere Richter, die machen's wie ein ſanftmüthiger Wirth, der den Gaſt nicht mit einer runden Summe erſchrecken will und ſtatt des Guldens bloß neunundfünfzig Kreuzerle ſagt. Bei einem Wirth iſt das ſchon recht und er mag zuſehen, wie er eins ins andre rechnet und fertig wird, aber die Rechnung in Jahren, Monaten und Wochen nicht am Beutel, ſondern an der lebendigen Seele eines Menſchen ausgemeſſen — das iſt eine Vermeſſenheit und kann ich weder Sinn noch Verſtand drin finden.

Wie ich wieder aus'm Zuchthaus kommen bin, fuhr Chriſtine fort, hab' ich gehört, du ſeieſt dageweſen, aber ſeieſt wieder fort in die weit' Welt. In der Sonn' hat man nicht davon geſchnauft wo du biſt. Ich hab' ſelber einmal angefragt, da hat mir die Sonnenwirthin ein Stückle Brod hingelegt und hat geſagt, du ſeieſt ganz verſchollen, und 's thät' für mich und Alle das Beſt' ſein, du bliebeſt's auch. Ich hab' das Brod liegen laſſen und bin fort. Mein Jerg iſt grad' dazumal wieder nicht zu Haus geweſen, und mein' Mutter hat mich nicht behalten wollen, weil ich ihr eine unnütze Brodeſſerin ſei, wiewohl ſie eigentlich uns ihr Brod verdankt, denn ſie ißt's eben mit unſern Kindern, die man ihr in Verpflegung geben hat.

Aus dem Heiligen?

Nein, so spendabel ist der Heilig' nicht. Da hat's geheißen: Herr Sonnenwirth, Er ist ein reicher Mann und die Commun' kann da nicht eintreten, also zahlt Er das Kostgeld für Seine Enkel.

Ist wahr, er hat mir einmal geklagt, die Kinder kosten ihn so viel Geld und deswegen könne er das Geld zur Auswanderung nicht so geschwind aufbringen.

So lang mein Jerg dagewesen ist, hat's den Kindern an nichts gefehlt, seit der aber mehr und mehr fort ist, hat man anders für sie sorgen müssen. Wie nun mein' Mutter mir hat zu verstehen geben, daß ich ihr überlästig sei, hab' ich meine Kinder mit tausend Schmerzen küßt und hab' das Herz in beide Händ' genommen und bin nach Denzlingen gangen zur Schulmeisterin. Die ist zum Glück grad' in der größten Verlegenheit gewesen und hat gesagt, ich hätt' ihr nicht geschickter kommen können, sie hab' eben eine Magd aus'm Dienst gejagt, die ihr gestohlen hab'. Drauf hat sie zu ihrem Mann gesagt: Sieh, mit der äußerlichen Frömmigkeit sind wir angeführt gewesen, jetzt folg' mir und hilf mir's auch einmal mit dem Weltkind da probiren; die ist kein' Heilige und hat viel durchgemacht, aber vielleicht wird ihr auch viel verziehen, und ehrlich ist sie auf alle Fäll'. Er ist's dann zufrieden gewesen. Ob sie ihm Alles von mir gesagt hat, weiß ich nicht, es ist nie zwischen uns die Red' davon gewesen, aber ich hab' in dem Haus gelebt wie im Paradies. Die Leut' sind fromm, nicht bloß mit Morgen- und Abendsegenlesen, sondern reden auch den ganzen Tag von frommen Sachen, wie's eben das Geschäft erlaubt, denn darin versäumen sie nichts; aber — ich weiß nicht recht wie ich mich ausdrücken soll — in ihrem Christenthum ist so etwas Gegenwärtig's, das nicht bloß hoch im Himmel droben oder weit fort im jüdischen Land, sondern mitten in Denzlingen drin ist und immer dem heutigen Tag und der jetzigen Stund' gilt, ganz anders als man's sonst in der Kirch' und im Leben trifft. Und grad' so sind des Pfarrers auch, drum halten sie auch zusammen, wie man's selten bei Pfarrer und Schulmeister find't. Dabei sind sie allweil guter Ding' und oft sogar recht lustig und zum Lachen aufgelegt, besonders der Pfarrer macht gern allerlei Späßle, und der Schulmeister antwortet ihm drauf, lassen sich auch nichts abgehen, wiewohl sie gar nicht dick thun und ihr' Sach' reichlich mit der Armuth theilen. Aber freilich, sie haben's

auch, und wer bei ihnen iſt, wird alle Tag' ſatt. Ich hab' oft Nachts vor'm Einſchlafen dran denken müſſen, wie mir's ſo gut geht, und wo du jetzt auch umirren werdeſt, und ob meine arme Kinderle ſatt in's Bett gangen ſeien, denn ich ſag' dir's ungern, aber 's iſt hohe Zeit, daß wir nach ihnen ſehen: meiner Mutter iſt das Tiſchtuch lieber als das Hungertuch, ſie hat zwar nie viel gehabt, aber je ärmer ſie wird, deſto ſchleckiger iſt ſie, ſie verſchleckt Alles was ſie kann.

Das muß aufhören, ſagte er. Heut Abend ſind die Kinder da, wo ſie hingehören: bei uns. Jetzt iſt nur noch die Frage, wie ich mich mit meinem Vater aus einander ſetzen ſoll. Seine Antwort hat mich wenig kümmert, ich hab' vorher mit dir einig ſein wollen. Hätteſt du jetzt eher Luſt, aus deinem Paradies heraus mit mir nach Pennſylvanien zu gehen?

In den Mond, wenn's nicht anders ſein kann, erwiderte ſie. Die Hauptſach' iſt, daß wir bei einander ſind, wir und die Kinder, drum hat's mir auch kein' Augenblick zweifelt, was ich thun ſoll. Aber hör', wenn's dein Vetter ſo gut mit dir meint, wie du ſagſt, könnten wir denn nicht bei dem ein Plätzle finden oder thät' er uns nicht zu einem verhelfen, daß wir nicht ſo weit fliegen müſſen und unterwegs vielleicht die Flügel verſtauchen?

Ja ſieh, antwortete er, der Vetter hat's freilich gut mit mir vor, aber Welt iſt überall Welt, er ſieht auch auf's Greifbare und fragt nicht darnach, ob's Motten und Roſt freſſen. Darum hätt' ich ihm nicht meine ganze Abſicht anvertrauen mögen, weil er mir mit einem einzigen Wort dazwiſchen hätt' fahren können. Wenn ich aber mit dir und den Kindern da bin, ſo kann er auf keinen Fall verlangen, daß ich euch wieder heimſchicken ſoll; und wenn alle Sträng' brechen, nun, dann ziehen wir eben weiter, bringen uns im Krieg mit Marketendern fort, oder gehen über's Meer.

Sie ſah ihn zweifelhaft an und ſchwieg, aber der heitere Schimmer von Hoffnung, der ihr Antlitz neu zu beleben begonnen hatte, wich allmählich wieder aus ihm, und jener Zug leidender Geduld und Entſagung, der den Frauen aus dem Volke einen ſo mitleiderregenden Geſichtsausdruck geben kann, nahm ſeine alte Stelle ein.

Der Wald öffnete ſich und vor den beiden Wanderern lag die Alb, an deren Fuße ſich eine ſchmale Straße hinzog. Wollen uns

dem Bergsträßle da anvertrauen, sagte er. Sie thaten es, indem sie die Ortschaften, die ihnen in den Weg kamen, auf den durch die Felder führenden Fußpfaden umgingen. Die Sonne begann für einen Herbsttag ungewöhnlich heiß zu brennen und ihre scheitelrechte Stellung zeigte den Mittag an. Ich wollt', ich hätt' was zu trinken, seufzte Friedrich, und wär's auch nur ein Schoppen Most oder Aeppelwein, wie sie am Main drunten sagen.

Und mir thät ein Löffele Warm's noch nöther, seufzte Christine ebenfalls.

Gelt, arm's Weible, sagte er, dir ist's ungewohnt, mit langem kaltem Magen zu wandern? Da hast Geld, geh' du in das Ort da hinein und laß dir eine Suppe geben, kannst mir dann etwas zu trinken und ein Brod dazu herausbringen, das genügt für mich. Das Geld, das ich mir in dem halben Jahr zu Sachsenhausen erspart hab', muß für uns und die Kinder reichen. Ich will mich derweil unter den Baum in Schatten legen.

Meinst, es hab' kein' Gefahr? fragte sie.

Ich kenn' mich so weit in der Gegend aus, erwiderte er, daß der Berg da über uns die Teck ist. Da herum sind wir ja ganz unbekannt. Du siehst aus, wie wenn du aus der Nachbarschaft wär'st, und wenn ich in meiner städtischen Tracht zurückbleibe, so fällst du niemand auf.

Er gab ihr Geld und seine leere Feldflasche und streckte sich bequem unter dem Baum aus, indem er sein dreieckiges Hütchen neben sich legte. In diesem Augenblicke kam ein Mann vorüber, der den gleichen Weg mit ihnen zu haben schien. Er blickte das fremde Paar mißtrauisch an und mäßigte seinen Gang, so daß er Christinen, die jetzt auf das Dorf vor ihnen zuschritt, immer auf dem Fuße folgte. Friedrich sah nach und die Begegnung wollte ihm nicht recht gefallen; doch schien sie auch keine ernste Besorgniß einflößen zu können. Seine Augen begleiteten Christinen, bis sie in dem Dorfe verschwunden war; auch ihren Nachfolger verdeckten jetzt die Häuser. Er legte sich auf den Rücken zurück, sah in das falbe Laub und durch dieses zum blauen Himmel empor. Dabei vergegenwärtigte er sich, wie Christine auf ihre Suppe wartete, wie sie dann dieselbe empfing, und wie sie sich endlich mit der gefüllten Flasche auf den Weg machte. Jetzt mußte sie

wieder an den äußersten Häusern erscheinen: er sah hin, aber er hatte die Zeit zu kurz gemessen und sich verrechnet. Er legte sich wieder zurück und wartete geduldig; er hatte ja das Warten gelernt; aber endlich däuchte es ihm doch ziemlich lang. Er sah wieder hin: sie kam noch nicht. Nun zählte er bis auf eine bestimmte Zahl, die er sich vornahm, und da er zu schnell gezählt zu haben glaubte, so wiederholte er dieses Geduldspiel ein paarmal, jedoch umsonst. Endlich zählte er ununterbrochen und langsam, wie er meinte, bis auf Hundert fort: Christine kam nicht. Jetzt begann es ihm unheimlich zu werden. Er stand auf und ging sachte auf das Dorf zu. Schon war er in die Nähe desselben gelangt, als er eine beträchtliche Menge bewaffneter Mannschaft, welche bei der Unsicherheit der Zeit in jeder Gemeinde schnell auf den Beinen war, herausdringen sah. Die einen waren mit Flinten, die andern mit Spießen oder Prügeln versehen, und ihre Blicke ließen ihn nicht im Zweifel, wem dieser Ausfall gelte. Während sie sich rasch gegen ihn in Bewegung setzten, entsprang er in das Feld. Sie vertheilten sich und suchten ihn einzukreisen, aber seine Schnellfüßigkeit hatte ihn bald in dem Dickicht des Waldes am Teckberge ihrer Verfolgung entzogen. Er schlug sich die Kreuz und Quere durch das Holz, bis er von einer sichern Stelle auf den Boden, den er hatte räumen müssen, hinunterspähen konnte. Nicht lange, so sah er jenseits des Dorfes Bewaffnete, die ein Weib in der von ihm und Christinen beabsichtigten Richtung in ihrer Mitte führten. Er konnte nicht zweifeln, daß sie es sei, und konnte sich's ausmalen, wie der Mann, dem sie begegnet, die Anzeige gemacht hatte, sie gehöre zu einem verdächtigen Kerl, der sich nicht ins Dorf herein traue. Seinen Namen hatte sie gewiß nicht angegeben, aber ohne Zweifel ihre Heimath, und wurde jetzt bis nach Göppingen von einer Streifmannschaft der andern übergeben.

Er knirschte, biß sich in die Finger, daß seine Zähne blutige Spuren hinterließen, und blickte anklagend gen Himmel. Also keine Ruh', keinen Frieden! rief er: wiederum hast du mich in die Wüste geworfen! Dann machte er in Gedanken auch Christinen Vorwürfe, daß sie so ungeschickt gewesen sei, sich fangen zu lassen. Endlich schüttelte er sich unmuthig, als ob er alle Gemüthsbewegungen, mit welchen er sich vergebens peinigte, zu Boden werfen wollte. Mit einer gewalt-

ſamen Kraft arbeitete er ſich durch die Gebirgswälder hindurch, und das Geſtrüpp krachte unter ſeinen Händen und Füßen, bis er endlich, halb erſchöpft, abgelegene Pfade einzuſchlagen wagte, die ihn in weiten Krümmungen ſeinem Ziele näher führten.

Der Tag hatte ſich tief geneigt, als er auf dieſen verborgenen Umwegen, todtmüde vor Hunger und Anſtrengung, auf einer vorſpringenden Höhe herauskam und unter ſich in der Breite des Thals die Stadt liegen ſah, von wo aus er ſo oft in die Gefangenſchaft geſendet worden war, und wo nun auch Chriſtine abermals ihr Schickſal erwarten ſollte. Ihr freundlicher Anblick ſtimmte ſchlecht zu der Unglücksbedeutung, die ſie für ihn und die Genoſſin ſeines irren Lebens angenommen hatte. Seine Blicke, von Erſchöpfung verſchleiert, ſchweiften unſtät in die dämmernde Landſchaft hinaus. Plötzlich taumelte er zurück, von einem Schreck ergriffen, der ihm das Blut in den Adern ſtocken machte. Was war es, das ihm vor die Augen getreten war? Es ſah aus wie der Schatten eines aufgehobenen Rieſenfingers. Mit einer wilden Aufraffung kämpfte er den Schrecken nieder, rieb ſich die Augen aus und ſagte laut und zornig, während ihm doch die Stimme bebte, vor ſich hin: Dummes Zeug, es iſt ja nichts als der Staufen.

Der wunderſchlanke Berg war ihm einen Augenblick zum Schreckgeſpenſt geworden. Auch mit ihm glaubte er in ſeinem anklägeriſchen Wahne rechten zu dürfen. Was willſt du mich warnen? fragte er; bin ich denn auf böſen Wegen? Ich will ja nur bei meinem Weib und meinen Kindern ſein!

Er lachte verächtlich. Iſt juſt die rechte Zeit zum Geſpenſterſehen, ſagte er. Geſpenſter hätten jetzt gute Gelegenheit, mir Geſellſchaft zu leiſten. Nur herzu, wenn's beliebt.

Er warf ſich zu Boden und rang mit der Empörung ſeiner Pulſe und ſeiner Gedanken, bis endlich ein ſpäter Schlaf ſich des gehetzten Wildes erbarmte.

## 29.

Der Amtmann von Ebersbach ſaß im Armſtuhl vor ſeinem Schreibtiſch zurückgelehnt, ſo daß ſein Schlafrock von Damaſt mit großen Blumen aus einander gefallen war und die lange goldbordirte Weſte nebſt dem goldenen Uhrgehänge über dem ſtattlichen Leibe ſehen ließ. Er war bis zu den ſeidenen Strümpfen und den Silberſchnallenſchuhen herab ſo vollſtändig angekleidet, daß er nur den Schlafrock wegzuwerfen und in den Treſſenrock zu ſchlüpfen brauchte, um eine Staatsviſite zu machen oder zu empfangen. Dieſer Vorausſetzung widerſprach jedoch ſein Haarbeutel, der, entweder nachläſſig gebunden, oder in Folge unruhiger Bewegungen des Kopfes wieder aufgegangen, in trauriger Unordnung über die Lehne herabhing und ſeinen Puder auf den Boden verſtreut hatte, dabei aber vollkommen zu dem Geſichte ſeines Trägers ſtimmte, in deſſen Zügen der äußerſte Verdruß zu leſen war.

Die Amtmännin trat in der Hausjacke und Morgenhaube herein. Schauderhaft! rief ſie und beeilte ſich, den anarchiſchen Haarbeutel wieder in die Schranken der Ordnung zurückzubringen. Dann legte ſie die Hand auf die Stuhllehne und blickte ihren Gatten aufmerkſam an. Du biſt nicht gut bei Laune, mein Schatz, begann ſie endlich.

Man kann nicht immer bei Laune ſein, mein Schatz, erwiderte der Amtmann, dem die Verbeſſerung ſeines Kopfputzes unbequem geweſen ſein mochte, obgleich er dabei ſtill gehalten hatte.

Und dein Geſicht, fuhr ſie fort, nimmt neuerdings eine gewiſſe blauröthliche Färbung an, die mir Beſorgniß einflößt. Du ſollteſt dir mehr Bewegung machen, du ſteckſt noch ſo tief in den Wintergewohnheiten. Der Schnee iſt weg, das Wetter macht ſich leidlich: ſoll ich dir nicht deine Jagdſtiefeln bringen laſſen?

Der Amtmann wendete ſich unmuthig ab. Du könnteſt mich eben ſo gut vergiften, Sibylle, ſagte er, als mir einen ſolchen Rath geben.

Ich kann dich nicht capiren, Daniel! erwiderte sie befremdet und scharf, denn sie war dieses Tons von ihrem Manne ungewohnt. Als Leute, die mit der Zeit fortgeschritten waren, liebten Beide die von ihren altmodischen Eltern ihnen in der Taufe beigelegten Vornamen nicht sonderlich und pflegten sich deßhalb nur dann bei diesen Namen zu nennen, wenn sie von einer etwas stechenden Laune gegen einander befallen waren.

Der Amtmann, der das Nachgeben mehr durch die Leitung als durch das eigene Beispiel seiner Frau gelernt hatte, dämpfte seinen Ton ein wenig und sagte erläuternd: Du scheinst nicht daran zu denken, daß der vermaledeite Bursche, der Sonnenwirthle, in den Wäldern haust. Sonst sollte mich der Winter nicht von der Jagd abgehalten haben. Mein ganzer Chagrin rührt ja einzig und allein von diesem Lotterbuben her.

Er hat noch Niemand angefallen, sagte die Amtmännin. Er holt sich hie und da Victualien, wo er sie findet. Das ist Alles. Und du kannst ja Mannschaft genug mitnehmen.

Du bedenkst gar nicht, daß er auf mich eine spezielle Pique hat, versetzte der Amtmann.

Ich halte ihn nicht für so rachsüchtig, erwiderte sie. Bei seiner Kühnheit, Stärke und Verschlagenheit hätte er sonst hier, wo er doch Manchen haßt, schon das größte Unheil anrichten können.

Wer steht dir dafür, daß es nicht noch geschieht? rief der Amtmann. So lang seine Concubine in Göppingen gefangen sitzt, wird er sich hüten, die Strenge des Gesetzes gegen diese Geisel herauszufordern. Wenn sie aber einmal frei ist, und ewig behalten kann man sie nicht, weil sie nichts Erweisliches peccirt hat, so wird er schon die Hörner heraus strecken. Ich seh' es kommen, daß er das Handwerk, wenn's im Kleinen nicht mehr geht, ins Große ausdehnt und sich in den Orden der Jauner aufnehmen läßt.

Nun, diese gibt's wenigstens in unsrer Gegend nicht.

Sie sind überall und nirgends: wenn sie heute ausbleiben, so sind sie dafür morgen da. Diese politischen Blutigel, die sich auf mehrere Tausende belaufen mögen, scheinen eine inexstirpable Landescalamität zu sein. Sie kosten der Gesammtheit der verschiedenen Dominien in Schwaben jährlich Hunderttausende von Gulden, theils an Erbetteltem

und Geſtohlenem, theils an Unkoſten, die gegen ſie aufgewendet werden müſſen. Ich glaube auch nicht, daß man eher mit ihnen fertig wird, als bis ſtatt der ohnmächtigen Generalſtreifen des ſchwäbiſchen Kreiſes einmal das ganze Land in Maſſe wider ſie aufſteht, ſie auf Einen Punkt zuſammentreibt und Alles über die Klinge ſpringen läßt. Und ich habe eine Ahnung, dieſes Scheuſal von einem Menſchen wird ſie uns noch auf den Hals ziehen, um ſein Müthlein an uns zu kühlen.

So benutze die Zeit, eh' ſie kommen, zu einer Erholungsreiſe, wenn dir kleinere Ausflüge nicht zuſagen.

Hat ſich was zu reiſen! rief er ärgerlich. Dieſer Auswurf der Menſchheit hält mich ja wie einen Hund an der Kette feſt. Alles zittert vor ihm: wenn ich fortginge, ſo liefe mir der ganze Flecken nach. Und dennoch könnte ich mich bemüßigt ſehen, ein wenig nach Stuttgart hinabzufahren und unſern Gönnern in der Regierung aufzuwarten, um den üblen Inſinuationen des Vogts zu begegnen, der ſeine Angſt vor dieſem Cartouche an mir Unſchuldigem auslaſſen will und mich unaufhörlich mit Vorſchriften tormentirt und mit Vorwürfen überhäuft. Fürwahr, der hat den Titel Expeditionsrath nicht umſonſt. Er expedirt einen Erlaß um den andern daher und wird den Flecken, wenn es ſo fort geht, noch an den Bettelſtab expediren, aber der ganze Stoß — er warf bei dieſen Worten den Haufen der vor ihm liegenden Ausſchreiben unwillig durch einander — hat bis jetzt keinen Hund aus dem Ofen gelockt.

Er iſt ſeinerſeits in der nämlichen üblen Lage wie du, bemerkte die Amtmännin: wenn der Wildfang ſich ſehen läßt, ſo ſchreit der ganze Flecken zuſammen, dann biſt du genöthigt einen Bericht nach Göppingen zu ſchicken, und das nöthigt dann wiederum den Vogt, ſich den Kopf zu zerbrechen, um auf den Bericht mit irgend einer neuen Maßregel zu dienen. Auf dieſe Weiſe macht man ſich gegenſeitig das Leben ſauer.

Und wie! rief der Amtmann, der in ſeiner Erbitterung über den Vorgeſetzten die vorübergehende Aufwallung gegen ſeine Frau vergaß und wieder zutraulich wurde. Ich mag von den Wiſchen aufſchlagen, welchen ich will, immer iſt ein Stich für mich darin.

Er gab ihr einen der Erlaſſe, und ſie las halb mit Lachen, halb

ärgerlich: „Wohledler, vielgeehrter Herr Amtmann! Ich vernemme, daß die Anſtalten, welche der Herr Amtmann bis dahero zur Beifahung des von der Feſtung echappirten Böswichts Friedrich Schwanen gemachet, nicht die beſte geweſen, und daß dardurch nur große Koſten gemachet, in der Hauptſach aber nichts gerichtet werde, wie es auch der Effect ſelbſt gegeben, da es zumalen gut geweſen wäre, wann die Hausſuchung unterblieben und dagegen das Müllériſche Haus ex improviso überfallen worden wäre."

Sapperment! rief der Amtmann dazwiſchen: wenn der Einfaltspinſel von Fiſcherhanne ihm hinterbracht hätte, der Schurke ſtecke drin, ſo würde er eben auch Hausſuchung gehalten haben, bis er ihn gefunden oder — nicht gefunden hätte. Was hilft mich's aber das Haus zu überfallen, wenn ich ihn nicht drinnen weiß?

„Es wolle dahero" — fuhr ſie fort zu leſen — „der Herr Amtmann die bisherige nächtliche Patrouille abgehen laſſen und dagegen ein paar vertraute Mann als Spionen beſtellen, die etwan Nachbarn von dem Müllériſchen Haus und in der Stille auf des Schwanen Aus- und Eingang Achtung geben, und alsdann in tempore davon Anzeig machen laſſen. Da mir auch ferner bekannt, daß ſich der Schütz faſt täglich berauſche", — das iſt wahr, bemerkte ſie dazwiſchen — „mit verſoffenen Leuten aber nichts zu richten, ſondern durch deren Ungeſchicklichkeit Alles, zumal bei einem ſolchen Böswicht, verrathen ſeie, ſo wolle der Herr Amtmann ihne Schützen zur Nüchternheit ermahnen, und ihme dabei bedeuten, daß, wann ich noch ein einigsmal höre, daß er ſich volltrinke, ich ihne ohne weiteres abſchaffen werde." Mein Gott! bemerkte ſie: was ſchreibt der Mann mesquin! Dein Geſchäftsſtyl athmet zwar auch nicht gerade Roſen und Lilien, aber mit dieſer Diction da verglichen, lieſt er ſich wie ein franzöſiſcher Roman.

Den Schützen habe ich tüchtig abgecapitelt, ſagte der Amtmann. Bei einem ſolchen Geſchäft könnte übrigens der Solideſte aus der Art ſchlagen lernen, geſchweige der alte Zapf von Haus aus. Da er noch von Allen am meiſten vertragen kann, ſo wird er dazu gebraucht, in den Wirthshäuſern umher zu ſpioniren, ob man's nicht irgendwo in der Stille mit dem Verbrecher halte. Da muß er nun überall pro forma ſeinen Schoppen trinken — ich ſelbſt hab' ihm ſchon Geld dazu gegeben —

und ſo kommt er gewöhnlich in einem Sarras und rapportirt, der Spitzbub' ſei juſt vor ihm dageweſen, er habe ihn aber nicht mehr angetroffen.

Die Amtmännin nahm ſich die Freiheit, in den Ausſchreiben zu kramen und einzelne Stellen halblaut zu leſen. „Um den Flecken Poſten ausſtellen," las ſie, „ſämmtliche Metzger mit ihren Knechten dazu beordern, mit Gewehren in Händen, wozu inſonderheit des Schwanenwirths zu ziehen."

Sie blickte den Amtmann fragend an. Freilich! lachte dieſer: weil der Sonnenwirth Schwan heißt, ſo ſchreibt er immer: der Schwanenwirth. — Er nahm einen Erlaß aus dem Fache und deutete auf eine Stelle. Sieh, ſo ſchrieb er damals, als der Fleckenſchaden nach Hohentwiel verurtheilt wurde: „Es iſt dem Schwanenwirth zu bedeuten, daß er cum venia ein paar Schuh und etliche Kleidung ſchicken, übrigens aber ſich getröſten ſolle, daß ſein boshafter Sohn ihme künftighin in ſeinem Leben keinen Verdruß mehr machen werde."

Darin iſt er kein Prophet geweſen, ſagte die Amtmännin lachend. Sie las weiter: „Dafern ſie etwas Verdächtiges vermerken, die Hunde laufen laſſen und mit Behutſamkeit anhetzen." Das iſt wirklich komiſch! rief ſie und beide brachen in ein ſchallendes Gelächter aus. „Verſpreche mir übrigens wenigen Effect," las ſie weiter, und ſetzte hinzu: Ich auch.

Natürlich, ſagte der Amtmann, ſchon deswegen, weil der abgefeimte Schurke mit allen Hunden im Flecken auf dem beſten Fuße ſteht. Ich weiß nicht, was er für Jaunerkünſte dabei anwendet.

Die Amtmännin griff nach einem andern Schreiben und las: „Bei der geringſten Spur wiedermalen Sturm ſchlagen laſſen" —

Das iſt nonsens! rief der Amtmann. Das thu' ich nicht! Das brächte mir den Flecken vollends bei der ganzen Umgegend in Mißcredit. Sie kämen ja, weiß Gott, mit Spritzen angefahren, wenn ſie die Sturmglocke hören würden, und wenn ſie dann erführen, daß es ſich um den einzigen Höllenbrand handelt, ſo wäre des Gelächters kein Ende.

„Allen Burgern", las ſie weiter, „bei hoher und Leibesſtraf' injungiren, ſich ohne Widerſetzlichkeit dem Streif zu unterziehen, welcher

Veranstaltung der Herr Amtmann auch herzhaft vorangehen und zu hoffentlich mehrerer Autorität selbsten beiwohnen solle."

Sehr obligirt! bemerkte der Amtmann und sah halb spöttisch, halb wehmüthig nach dem Fenster, um welches milde Sonnenstrahlen spielten, die nach der Wintergefangenschaft zum Genuß der Freiheit einluden.

Du solltest ihn auf eine Jagdpartie bitten, bemerkte die Amtmännin. Was schreibt er denn da? das scheint mir lateinisch zu sein: „more solito negligiret."

Er wirft mir vor, sagte der Amtmann im höchsten Unmuth, als hätte ich die Sache in gewohnter Manier gehen und liegen lassen. Das ist nicht nur eine Unwahrheit, das ist eine hämische Calumnie. Er hat's nöthig, dergleichen Reprimanden einfließen zu lassen. Wer die Sache auf eine negligeante Art behandelt, das ist er. Das einemal hat mir der Postillon geklagt, er sei Abends vor sechs Uhr in Göppingen eingetroffen, habe aber zwei Stunden warten müssen, bis er vorgelassen worden sei. Ein andermal hab' ich den Expressen um zwei Uhr von hier abgefertigt und den Bescheid erst Nachts nach neun Uhr erhalten. Ich habe mir aber alle diese more-solito-Negligenzien in margine notirt, damit ich mich gegen ihn rechtfertigen kann, wenn er mich zu Stuttgart ins schwarze Register bringen will.

Da haben sie jetzt an andre Dinge zu denken, sagte sie. Wie ich höre, beginnt der landschaftliche Ausschuß sehr schwierig zu werden und wird ihnen wenig Zeit lassen, sich mit kleineren Händeln abzugeben.

Nein, nein! rief der Amtmann. Das verstehst du nicht, so spitzfindig du bist. Gerade dann sind sie am aufgelegtesten, einen einzelnen Beamten als Sündenbock zu massacriren, um zu beweisen, daß die Schreier Unrecht haben.

Da würd' ich doch zuerst trachten, mich mit dem Vogt in eine bessere entente zu setzen, sagte sie. Ein Vorgesetzter behält gar zu leicht das letzte Wort. Ich kann ihn durchschauen und gebe dir völlig Recht: hinter dem ganzen bruit von Regieren und Ordonniren steckt nichts als die Angst vor diesem Teufelsbraten, dem Sonnenwirthle. Es ist ihm nicht wohl, so lange er seine Chloe in Verwahrung hat.

So soll er sie ins Henkers Namen laufen lassen! polterte der Amt-

mann, der in seinem Aerger sich nicht bewußt war, wie sehr dieser Rath seiner kaum zuvor ausgesprochenen Besorgniß widersprach. Wenn ich vorausgesehen hätte, seufzte er dann, daß mir die Vereitelung dieser einfältigen Heirath solch maß- und zahllose Incommoditäten zuziehen würde, ich hätte selbst den Brautführer oder wenigstens den Vermittler beim Sonnenwirth gemacht. Vielleicht wäre der Bursche doch noch eingeschlagen.

Sie würden nie für einander gepaßt haben, versetzte die Amtmännin mit entschiedenem Tone. Sie ist zu schwerfällig für ihn, und hoch hinaus hätt' er jedenfalls immer gewollt.

Wenn er's nur schon so hoch gebracht hätte, wie ich's ihm wünsche! seufzte der Amtmann.

Bei alle dem, fuhr die Amtmännin fort, hat die unüberwindliche Anhänglichkeit an diese Person, die eigentlich das Unglück seines Lebens ist, etwas Chevalereskes. Ich muß oft denken: Schade um den Menschen! unter andern Umständen würde vielleicht etwas Importantes aus ihm geworden sein. Gestehen wir es uns nur: ein Bursche, der einen ganzen Flecken sammt Amtmann und Vogt im Schach hält, der sich nicht bloß in der Nacht, sondern am hellen Tag, wenn's ihm convenirt, im feindlichen Lager blicken läßt, in die Wirthshäuser sitzt, und allen aufgewendeten Maßregeln zum Hohne in keine Schlinge geht, der ist kein gewöhnlicher Mensch, der hat etwas von einem coeur de lion an sich.

Wenn meine Frau Gemahlin jünger wäre, bemerkte der Amtmann beißend, so könnte mich nahezu der Argwohn befallen, sie wünschte seine Christine zu werden, damit dann zwei hochstrebende Geister bei einander wären. Falls du übrigens Lust hast, den Löwen in seiner Höhle zu besuchen, so will ich nicht eifersüchtig sein, andererseits aber auch keine Verantwortung übernehmen.

Es fragt sich, ob die Gefahr so groß wäre, erwiderte sie scherzend.

Man hörte einen Hufschlag und bald darauf trat der Amtsknecht in das Zimmer und übergab ein Schreiben mit den Worten: Von Göppingen, durch Expressen.

Schon wieder! seufzte der Amtmann verzweiflungsvoll. Er erbrach das Siegel und las seiner Frau, nachdem der Diener sich entfernt hatte, das amtliche Schreiben vor: „Wohledler, insonders" et caetera.

Haupt darüber zu einem Gebirg anschwellen. Ueber die Hauptfrage kann vielleicht am besten der Schwanenwirth, wie der gestrenge Herr sich sonst auszudrücken beliebt, Auskunft geben.

So sende nach ihm.

Auf den Abend.

Während sie sprach, klopfte es schüchtern an der Thüre. Herein! rief der Amtmann gebieterisch im Gefühl seiner Amtswürde und der erlittenen Störung. Ah! sagte er, als die Thüre aufging: wenn man den Teufel an die Wand malt, so erscheint er auch sofort.

Der Eintretende sah aber keinem Teufel, oder wenigstens, wenn das Bild auf ihn passen sollte, einem armen Teufel ähnlich, nicht nach seiner äußeren Erscheinung, denn diese zeigte den wohlhabenden Bürger und Meister, wohl aber nach seinem niedergeschlagenen, sorgen- und kummervollen Aussehen. Es war niemand anderes als der Sonnenwirth selbst. Er war alt, grau, dünnhaarig und gegen seine Oberen wo möglich noch demüthiger geworden. Wenn's der Herr Amtmann nicht ungütig nehmen, begann er nach einer tiefen Verbeugung und angelegentlicher Erkundigung nach dem beiderseitigen Wohlbefinden, so hätte ich eine Beschwerde wider den Kreuzwirth anzubringen. Es ist doch arg, wenn sich ein rechtschaffener Burgersmann von seinem Mitburger und Mitmeister so unrechte und ungebürliche Sachen sagen lassen soll, wie der Kreuzwirth in dem Brief da schreibt.

Der Amtmann überflog den Brief, den ihm der Sonnenwirth reichte, und las halblaut murmelnd einzelne Stellen ab: „Es will hiermit Unterzogener gegen den Sonnenwirth Schwanen nicht allein seine Grausamkeit erinnern, die er vor etlichen Jahren durch seinen eigenen Sohn an meiner Person ausüben lassen" — Das alte Lied! bemerkte der Amtmann dazwischen.

Er behauptet immer, er sei damals zum Krüppel geschlagen worden, sagte der Sonnenwirth, und es ist doch Alles nicht wahr.

„Solch gottlos Anstiften", las der Amtmann weiter, „legt sich desto glaublicher wirklich an Tag, da der Vater aus einer sonderbaren Rachgier mich noch obligiren will, Post zu reiten, da ihme doch bekannt, daß ich weder mir noch den Meinigen etwas zum Nutzen schaffen kann, so sucht er dannoch mir aufzubürden, was er zu thun schuldig. Es ist bekannt, daß nicht allein die Metzger wegen seines

übel erzogenen Sohnes viele Posten präſtiren müſſen, ſondern auch neben dieſem mußte die ganze Burgerſchaft wegen einer ſolchen ſchönen Frucht nicht allein fatiguret werden, ſondern auch noch großen Schaden leiden. Der Schwan hat immerdar nach einer Poſt getrachtet — — — jetzt hat er das Poſtreiten, aber nicht nach ſeinem Sinn — — — eigennützige Conceſſionen im Metzgerhandwerk — — — durch Geld und Argliſt ſeinen Mitmeiſtern das Brod aus dem Mund genommen" —. Ein unverſchämter Calumniant! unterbrach ſich der Amtmann: was die Obrigkeit anordnet, das ſoll ihr durch Geld und Argliſt abgedrungen worden ſein?

Das murmelt er beſtändig an alle Nachbarn hin, wie mir erzählt worden iſt, ſagte der Sonnenwirth.

„Dieſes Poſtrittpräſtiren", las der Amtmann weiter, „zeugt von ſeines Herzens heimlicher Bosheit; der Sohn zeugt vom Vater; da dieſer damals im Beiſein meiner ſagen dörfen, ſein Sohn habe mir Recht gethan, ſo möchte ich nun wiſſen, ob er auch Recht gethan, da er vor etlich Jahren ſeines Vaters Haus beſtiegen, ſich nach rühmte, wie künſtlich und geſchickt er wäre, jedoch ein ſchlechtes Jubiläum von den Zuſchauern erhielte, ſondern von männiglich als ein erſchreckliches Grempel angeſehen wurde" — und ſo weiter. Dummes Zeug! Ich werde den Briefſchreiber für ſeine unverſtändigen Läſterworte um einen kleinen Frevel ſtrafen. Iſt Er damit zufrieden?

Aufzuwarten, Herr Amtmann, ich ſag' meinen gehorſamen Dank, antwortete der Sonnenwirth und verbeugte ſich.

Hat Er ihn denn zum Reiten beordert?

Da der Herr Amtmann befohlen haben, daß ein für allemal auf jeden Tag in der Woche ein berittener Mann als Expreßpoſtillion parat ſein ſolle, ſo hab' ich als Obermeiſter dem Kreuzwirth den nächſten Ritt auferlegt.

Da er eine wenig erbauliche Figur zu Pferd machen wird, ſo iſt er dieſer Präſtation zu entlaſſen, verfügte der Amtmann.

Wenn's der Herr Amtmann nicht ungnädig nehmen wollten, wagte der Sonnenwirth einzuwenden, es iſt auch das eine von meinen vielen Sorgen und Verlegenheiten. Die ganze Metzgerzunft wird mir aufſäſſig wegen des beſtändigen Reitenmüſſens, ſo daß ich nächſtens nicht mehr weiß, wem ich den Tag anſetzen ſoll. Sie klagen, es koſte ſie ſo gar viele Zeit und bringe ſie im Verdienſt zurück. Ein Mancher

kommt gar nicht mehr zu mir zur Zech', und das ist mir ein empfindlicher Verlust.

Es ist aber auch keine geringe Last für die Leute, sagte der Amtmann. Darin hat der Kreuzwirth Recht, daß Sein entarteter Sohn dem Flecken einen horrenden Schaden zufügt. Wenn Alle leiden müssen, so darf Er am wenigsten zurückstehen. Es wäre vielleicht doch gescheider gewesen, Er hätte Fünfe gerade sein lassen und die Mariage zugegeben.

Der Sonnenwirth fühlte sich wie zu Boden geschmettert. Derselbe Mann der Autorität, der sich so durchgreifend gegen diese Heirath erklärt und seinen Arm zu ihrer Hintertreibung hergeliehen hatte, machte ihm jetzt Vorwürfe, daß er seinem Sohne nicht den Willen gelassen habe. Er sah den Amtmann mit einer flehenden Jammermiene an, verstummte aber unter der Bürde, die ihn niederdrückte.

Die Amtmännin kam ihm zu Hilfe und erinnerte ihren Mann, daß, wenn sein Vorwurf begründet wäre, er ihn nach seinem eigenen Geständniß eben so gut und noch stärker treffen würde, als den Sonnenwirth.

Ach Gott! sagte dieser, dankbar für den Beistand: wenn Sie erlauben, Herr Amtmann und Frau Amtmännin, ich hab' überhaupt schon lange Zeit keine gute Stunde mehr in meiner Familie. Seit mein Sohn amtlich für einen Erzböswicht erklärt worden ist und jetzt natürlich nichts mehr an mir erben kann, wenn ich ihn auch einsetzen wollt', seitdem ist der Hader zwischen meinem Weib und meinen Tochtermännern los. Sie liegt mir immer an, ich soll' ein Testament zu ihren Gunsten machen, und das müssen die beiden andern, der Chirurgus voran, gemerkt haben.

Sie hat ja keine Kinder, bemerkte der Amtmann.

Wohl 'geben, aber sie hat Verwandtschaft, die sie auf die Sonne bringen möcht'.

Da würde ich vor Allen den Chirurgus bedenken, rieth der Amtmann. Der Mann hat savoir vivre, gibt einen gewandten Wirth und wäre wohl am meisten geeignet, die Sonne im Flor zu erhalten.

Der Sonnenwirth versprach diesen guten Rath in Erwägung zu ziehen, gegen welchen die Amtmännin keine Einsprache that. Als er sich empfehlen wollte, hieß ihn der Amtmann noch bleiben und unterredete sich mit ihm über den Hauptzweck, wegen dessen er ihn hatte

rufen lassen wollen. Er theilte ihm den Inhalt des oberamtlichen Schreibens mit und forderte ihn auf, sich zuvörderst darüber auszusprechen, ob die Hirschbäuerin wohl dazu zu bringen wäre, einen Verrath an ihrem Schwiegersohne zu begehen.

Die ist eine Schmotzampel an Leib und Seel', antwortete der Sonnenwirth, die verkauft ihren Herrgott, wenn sie nur Geld sieht. Das ist auch ein Grund gewesen, warum ich meinen Sohn nicht hab' in die Familie heirathen lassen wollen.

Mir kommt da ein guter Einfall, sagte der Amtmann. Ich hatte neulich in alten Acten und Urkunden zu stöbern und machte dabei zufällig die Entdeckung, wie es mit dem Leibeigenschaftsverhältniß der Hirschbauernfamilie bewandt ist. Der Erste des Namens hat das Haus als eine Art Wildhüter zu Lehen erhalten, mit der ausdrücklichen Bedingung, Jagd auf die Wilderer zu machen. Da nun gar kein Zweifel sein kann, daß Sein Sohn neben andern ähnlichen Beschäftigungen auch diesem ehrsamen Gewerbe obliegt, so könnte man es ihr als eine Servitut auferlegen, daß sie die Hand zu seiner Beifahung zu bieten habe, widrigenfalls die Herrschaft berechtigt wäre, sie von Haus und Hof zu jagen.

Für den Nothfall, erwiderte der Sonnenwirth, kann diese Drohung nichts schaden, aber sie wird kaum vonnöthen sein. Auf den Abend will ich das alt' Weib zu mir kommen lassen und hoff' in Kurzem dem Herrn Amtmann erwünschte Antwort zu bringen.

Er wünschte einen glückseligen Tag und ging, ohne sich zu fragen, ob das Vorhaben, das er der Hirschbäuerin gegen ihren Schwiegersohn zutraute und um dessen willen er sie verurtheilte, ein anderes sei, als das Vorhaben, das er gegen seinen eigenen Sohn bereits auszuführen im Begriffe war.

Auch der Amtmann und seine Frau dachten an eine solche Vergleichung nicht. Wenn der Sonnenwirth die Sonne dem Chirurgus zuwendet, sagte der Erstere lachend, so stirbt die Sonnenwirthin, sobald sie etwas vom Testament erfährt, am Gallenfieber.

Das wäre dem Mann je eher je lieber zu gönnen, versetzte die Amtmännin. Er hat nicht zum besten mit ihr gelebt, und sie ist auch in der That, so wie man sie näher kennen lernt, eine herzlose, neidische, malitiöse Creatur.

Der Himmel weiß, womit die ſonſt ſo kluge Sonnenwirthin es bei der geſtrengen Frau verſchüttet haben mochte.

Schon am nächſten Morgen ritt eine Staffette nach Göppingen mit der Meldung des Amtmanns an den Vogt, daß Alles ſich nach Wunſch anlaſſe, und Mittags hatte der Amtmann vom Vogt die Weiſung, er ſolle, da die alte Müllerin verſprochen habe, den Böſewicht in ihr Haus zu locken, genugſame Mannſchaft mit Gewehr und Prügeln dahin verſtecken und denſelben achtzehn Gulden, der Müllerin aber, wenn der Fang mit ihrer Beihilfe gelungen ſein werde, — zwei Gulden als Belohnung ausbezahlen.

---

## 30.

Geſegnete Mahlzeit bei einander! Das iſt ja ſchön, daß man die Ahne und die Kinder bei der Gottesgabe findet, die Leib und Seel' zuſammenhält.

Mit dieſen Worten trat der Geächtete durch die Thüre ein, deren Schwelle er ſo manchmal in Glück und Leid überſchritten hatte. Was ſpeiet man denn? fragte er heiter.

Rübelesſupp' und Grundbirn'! antwortete der Knabe, der mit der Großmutter und ſeinem kleinen Schweſterlein zu Tiſche ſaß und mit ſeinem Löffel der gemeinſamen Schüſſel wacker zuſprach.

Will Er's nicht mithalten? fragte die Hirſchbäuerin, ohne ſich in ihrer eifrigen Beſchäftigung ſtören zu laſſen.

Danke! was für Drei gekocht iſt, iſt nicht für Vier; man muß keine Deichſel an die Suppenſchüſſel machen. Im Gegentheil bring' ich hier ein paar Brätlein. Wenn Ihr's nicht eſſen wollt, ſo könnt Ihr's unter der Hand zu Geld machen. Er hielt ihr ein paar Haſen hin. Bei dieſem Anblick legte ſie ſchnell den Löffel auf den Tiſch, ergriff das Geſchenk und trug es in eine Ecke der Stube, wo ſie einen leeren Korb darüber deckte.

Der Ankömmling ſetzte ſich an den Tiſch, holte einen hölzernen Löffel aus der Schublade und fütterte das Kleine, das erwartungsvoll

nach der Großmutter hinstarrte, aus der Schüssel, ohne sich selbst einen Bissen zu gönnen. Bei dem trüben Schein der armseligen Ampel blickte er abwechselnd seine Kinder an und freute sich, daß es ihnen so gut schmeckte.

Wo ist denn der Lobele blieben? fragte die Alte, sich wieder an den Tisch setzend.

Mein weißköpfigs Schwägerle, erwiderte er, hab' ich in Rechberghausen beim Christle gelassen. Ich hab' einen weiten Umweg machen müssen — er warf einen Blick nach der Ecke, wo die Hasen lagen — wo ich ihn nicht hab' mitnehmen wollen, und ihn allein herunter gehen zu lassen, dazu ist mir's zu spät gewesen. Morgen früh ist er wieder da. Ist's richtig, was er mir ausgerichtet hat? Mein Vater will sich also zu einem gütlichen Abkommen mit mir verstehen?

Ja, sagte sie, er hat mich kommen lassen und hat so mit mir gered't, daß ich glauben muß, es sei sein Ernst. Vierhundert Gulden will er Ihm geben, wenn Er mit der Christine und den Kindern nach Pennsylvanien geht, die Hälfte baar und die Hälfte drüben, aber das Baare nicht eher, als bis mit der Abreis' Alles im Reinen sei. Bis dahin will er sorgen, daß den Kindern nichts abgeht.

Wenn nur die Christine frei wär', dann ging' ich gleich, versetzte er. Wißt Ihr nichts von ihr?

Nein.

Einundzwanzig Wochen sind es jetzt, daß ich ihr Gefängniß umschwärme, sagte er. Was ich in dieser Zeit durchgemacht hab', wird nicht bald einem Zigeuner vorgekommen sein, denn der hat doch noch die Wahl, in welcher Gegend er sein Nachtquartier nehmen will, und wenn's auch nur in einer Höhle wär'. Ich aber bin wie ein böser Geist immer in das Revier da gebannt gewesen.

Die Alte lächelte schlau. Beim Krämerchristle, sagte sie, hat's doch gewiß nicht an Loschement gefehlt.

Beim Christle, sagte er, kann ich meinen kleinen Schwager unterbringen, wenn er mir eine Botschaft thut und ich ihn nicht in der Nacht heimlassen will, und vom Christle nehm' ich's an, wenn er, wie ein paarmal geschehen ist, in meiner Abwesenheit meinem Weib oder meinen Kindern etwas schickt, zumal wenn das — er sah die Alte scharf an — nicht für die Schleckerei, sondern für die bittere

Nothdurft ist. Beim Christle und sonst da und dort bin ich selber auch ein paarmal über Nacht gewesen, wenn man ein gemeinsames Geschäft vorgehabt hat, bei dem der Nutzen zum kleinsten Theil auf meiner Seite gewesen ist. Aber wenngleich Rechberghausen nicht dem Herzog von Wirtemberg, sondern dem Grafen von Preysing gehört, so hätt' ich doch dem Christle nicht zumuthen mögen, einem vogelfreien Menschen, wie ich bin, nach dem man über jede Grenze streifen darf, einen beständigen Aufenthalt zu geben. Nein, Schwieger, ich bin in diesen einundzwanzig Wochen das wenigstemal unter Dach und Fach gekommen, und wenn ich nur in einer Scheuer hab' unterkriechen können, so ist das ein Festtag für mich gewesen. Die meiste Zeit aber hab' ich tief im Wald, oft auch im freien Feld, auf dem Schnee geschlafen, ein paar harte Felle von geschossenem Wild zur Decke, und den kalten sternglitzernden Himmel über mir. Wenn mir früher jemand behauptet hätte, das sei ein Mensch auszuhalten im Stand, ich hätt' ihm nichts davon geglaubt. Aber seht nur meine Kleider an: die zeugen am besten von meiner Lebensart; im Herbst sind sie noch ganz neu gewesen und jetzt hängen sie halb in Fetzen an mir herum. Und wenn mir nicht der große Bart gewachsen wär', so könntet Ihr sehen wie ich abgemagert bin — nichts als Haut und Knochen. Und fasten hab' ich gelernt, wie kein katholischer Heiliger; ich bin ordentlich mit dem Hunger auf Du und Du zu stehen kommen.

Der Knabe warf seinen Löffel auf den Tisch und aß nicht weiter, während sein Vater unter dem Reden den Löffel fleißig nach dem Munde des kleineren Kindes führte.

Da wär's in Pennsylvanien doch besser, bemerkte die Alte.

Meint Ihr nicht, der Jerg ging' mit? fragte er und setzte schnell hinzu: daß wir Euch nicht allein zurückließen, versteht sich von selbst.

O du mein Heiland, Er hat's gut mit mir vor, sagte sie. Sollt' ich auf meine alte Tag' noch so weit über's Meer? Und der Jerg, der ist jetzt zu Stuttgart im Dienst als Packer bei einem Kaufmann, und meint, er könn's sein Leben lang nicht besser kriegen. Nächstens will er mir all' Woch' ein Geldle schicken.

Das Land da drüben ist so groß, wie ich mir hab' sagen lassen, daß wir ein halbes Fürstenthum in Besitz nehmen könnten. Das wär' doch ein ander Leben.

Mein' letzte Stütz' sollt' ich hergeben oder gar selber mitgehen, und vielleicht unterwegs, wie der Jonas, von einem Fisch gefressen werden?

Ahne, der Fisch hat ihn ja wieder ausgespieen, bemerkte der Knabe dazwischen.

Und das Reis'geld, fuhr sie fort, ohne auf die Bemerkung zu achten, wär' für uns Alle zusammen nicht gnug.

Ob mein Vater die vierhundert Gulden auf einmal hergibt oder auf zweimal, kann ihm gleichgiltig sein, wenn's ihm überhaupt mit dem Anerbieten Ernst ist. Glaubt Ihr wirklich, Schwieger, daß er's ehrlich meint?

Daß er's anders thut als er gesagt hat, glaub' ich nicht, dagegen das glaub' ich, daß ihm zu trauen ist, denn warum? er möcht' Ihn eben fort ha'n, weil er sich vor Ihm fürchtet und weil der ganz' Fleck in Aengsten vor Ihm ist.

Der Geächtete lachte stolz.

Ich glaub' ferner auch, fuhr sie zutraulich fort, daß der Amtmann mit unter der Sach' steckt; denn dem wär's ebenmäßig wohl, wenn er nichts mehr mit Ihm zu thun hätt'.

Der Amtmann? sagte er. Wenn das der Fall ist, so muß man sich vor Finten hüten. Der arbeitet an einem doppelten Plan. Mag leicht sein, daß er fürlieb nimmt, wenn er mich über alle Berg' weiß, aber noch lieber ist's ihm, wenn er mich wieder unter seine Klauen kriegen und einliefern und eine Belohnung davon tragen kann. Nein, Schwieger, wenn ich gewußt hätt', daß der Amtmann im Spiel ist — seht ja zu, daß Ihr die Hand nicht zu einem falschen Spiel bietet!

Ich vermuth's ja nur, sagte sie. Mein Herz denkt an nichts Arg's. Wer wird denn auch gleich so ängstlich sein?

Aengstlich! rief der Geächtete, und sein ganzer Stolz flammte auf: wer kann mir nachsagen, daß ich jemals Angst hab' blicken lassen?

Nu, nu, man red't ja nur. Eins ist so wenig nutz, wie das ander'. Wer alle Stauden will fliehen, kommt nie in Wald, und hinwiederum, dem Trauwohl hat man den Gaul weggeritten. Für heut' hat's jedenfalls kein' Gefahr, denn kein Mensch weiß, daß Er da ist.

Doch will ich nicht über Nacht bleiben.

Ja, und wenn ſie dann wieder mitten in der Nacht Hausſuchung halten wollen, ſo läßt Er ihnen wieder das Nachſehen. Denn beſſer in der Acht als in der Hacht, beſſer der Nam' als der Leib am Galgen.

Wenn man durch meinen Vater mit dem Amtmann unterhandeln könnt', daß die Chriſtine frei würd', unter der Bedingung, mit mir nach Pennſylvanien zu gehen, ſo könntet Ihr mir ja an einen ſichern Ort Meldung thun. Aber ohne den Jerg iſt's nur halb gelebt. Ein Mann wie mein Schwager wär' mir mehr werth als ein Capital in dem großen wüſten Land, wo man Wälder ausſtocken und mit den Wilden kämpfen muß.

Wenn die Kinder im Bett ſind, ſo wollen wir weiter reden, ſagte ſie und trug das Eßgeſchirr hinaus.

Vater, ſagte der Knabe jetzt, der lange auf einen Augenblick, wo er auch etwas reden durfte, gewartet hatte, Vater, ich hab' mich ſo lang drauf gefreut, bis Er auch einmal wieder kommt.

Die helle Stimme des Knaben that dem Geächteten tief im Herzen wohl. So, Friederle, ſagte er, haſt dich auf den Vater gefreut? Sieh', ich hab' euch auch was mitgebracht. Mit dieſen Worten zog er aus der Taſche allerlei Spielzeug, das er in müßigen Stunden künſtlich geſchnitzt hatte. Die Docken gehören deinem Chriſtinele, die gibſt ihr morgen früh, wenn ſie aufwacht. Er legte das Kind, das in ſeinem Arme eingeſchlafen war, auf das Bett und brachte aus ſeinen andern Taſchen noch mehr der Herrlichkeiten hervor. Da ſind für dich Soldaten, Fußvolk und Reiter, auch etliche Kanonen dabei, weil's jetzt Krieg iſt, und damit deine Schulkameraden nicht ſagen können, du habeſt nicht ſo ſchöne oder nicht ſchönere Spielſachen als ſie. Lernſt auch brav? Erzähl' mir einmal, was heut' in der Schule vorgekommen iſt.

Die Geſchicht' vom Simſon iſt geleſen worden, antwortete der Knabe.

Haſt du mitleſen dürfen? fragte der Vater. Kannſt leſen?

Noch nicht ganz gut, ſagte der Knabe, 's kommt nur hie und da ein kleiner Vers zum Leſen an mich. Aber die Geſchicht' hat mir mächtig gut gefallen, wie der Simſon den Löwen zerriſſen hat, und wie er mit dem Eſelskinnbacken tauſend Philiſter geſchlagen hat, und

hat ihnen das Stadtthor in der Nacht fortgetragen und Füchs' in ihre Felder trieben mit brennende Schwänz', und wie er zuletzt das Haus eingerissen hat, daß es auf ihn und alle Philister zusammengefallen ist.

Du gibst ja recht Acht, sagte der Vater freundlich. Möchtest vielleicht auch ein Simson werden?

Der Knabe sah ihn verwundert an.

Gelt, das verstehst du nicht? Was möchtest denn werden?

Ich möcht' werden, was mein Vater ist.

Was ist denn dein Vater?

Der Knabe sah ihn starr an und antwortete auf wiederholtes Fragen: Ich weiß nicht.

Warum sagst du denn, du möchtest werden was dein Vater ist, und weißt es nicht?

Ha, so sagt jeder Bub', wenn man ihn fragt was er werden will'.

So! Wie heißen sie denn deinen Vater?

Er sei völlig stark, so daß Alles Angst vor ihm haben müss'.

So? und was sagen sie sonst von ihm?

Der Knabe schwieg.

Wie gehen denn deine Kameraden in der Schule mit dir um? Sag's, ich will's wissen.

Sie lassen mich nicht in's Buch 'neingucken, so daß mir der Schulmeister schon oft eine besondere Bibel geben hat, und einmal, wo sie wüst gegen mich gewesen sind, hat der Schulmeister zu ihnen gesagt, sie sollen mich gehen lassen, ich sei ein unglücklich's Kind, ich könn' nichts dafür.

Für was?

Der Knabe schwieg.

Ich befehl' dir's, ich will wissen, was sie von deinem Vater gesagt haben.

Er mußte seinen Willen im gebietendsten Tone geltend machen, bis der Knabe endlich schüchtern und zögernd antwortete: Sie sagen — Er hab' — gestohlen.

Und wenn das wahr ist, so willst du dennoch werden, was dein Vater ist?

Ja.

Was ist Einer, der stiehlt?

Es bedurfte abermals der größten Anstrengung, um aus dem Knaben die Antwort herauszubringen: Ein Dieb.

Ein Dieb also willst werden?

Ja.

Wart', ich will dir einen Denkzettel geben! Ahne, wo ist die Ruthe?

Er gewahrte nicht, daß die Alte nach langer Abwesenheit erst in diesem Augenblick wieder in die Stube trat und die Thüre ein wenig hinter sich offen ließ. Sie bat für den Knaben, als sie höre um was es sich handle, und suchte dem unglücklichen Vater bemerklich zu machen, daß das Kind sich nicht auszudrücken vermöge und daß er ihm noch keine Unterscheidung zumuthen dürfe. Nein, sagte er unerbittlich, man soll mir nicht nachsagen, daß ich den Buben zu solchen Gedanken angeleitet oder ihm's auch nur zugelassen hab', und wenn ich keine Ruthe haben kann, so thut's auch die Hand.

Er zog den Knaben zwischen die Kniee und patschte ihn mit seiner kräftigen Hand so nachdrücklich, daß derselbe mit offenem Munde schnaubte und schnappte; doch gab er keinen Laut des Schmerzes von sich.

Was heulst nicht, du Krott'? fragte der Vater, in seinem wenig überlegten Besserungsgeschäfte inne haltend.

Ich hab' immer gehört, mein Vater hab' nie geheult, wenn man ihn auch noch so arg geschlagen hab', antwortete der Knabe, nicht trotzig, aber mit entschiedenem Tone, und seinem Vater ruhig in's Auge sehend.

Dieser ließ die Hand sinken und zog den Knaben in seine Arme. Ach Friederle, mein Kind, mein lieb's Kind, rief er, ich hätt' dich ja gewiß nicht geschlagen, wenn ich allezeit bei dir wär' und dich im Guten unterweisen könnt'. Aber ein Dieb sollst und darfst du mir nicht werden, das verbiet' ich dir hoch und theuer. Glaubst du, daß ich's gut mit dir mein'?

Ja, sagte der Knabe, indem er ihn mit seinen blauen Augen aufrichtig ansah.

Willst mir's nachtragen, daß ich dich geschlagen hab'?

Nein.

Willst mir versprechen — er drückte ihn immer heftiger an sich

und ſchrie ihm die Worte in's Ohr: werd' brav! werd' rechtſchaffen! Du mußt nicht meinen, es müſſe dir auch gehen wie deinem Vater! Es geht nicht Jedem ſo, es darf dir nicht auch ſo gehen! Wenn du älter biſt und mehr weißt als jetzt, dann wirſt du einſehen, daß du kein Dieb zu werden brauchſt, wenn du deinem Vater anhänglich ſein willſt. Dann wirſt du aber auch verſtehen, daß dein Vater nicht ſo ſchlecht geweſen iſt, wie die Leut' von ihm geſagt haben. Und deine Mutter, die du ſo wenig geſehen haſt, iſt eine gute Mutter, Kind, und kann nichts dafür, daß ſie nicht öfter nach dir ſieht, und wenn ſie wieder bei dir ſein kann — —

Die Stimme brach ihm, er ſchlug die Hände vor die Augen und legte den Kopf auf den Tiſch. Es wurde ganz ſtill, nur daß man tief aus ſeiner Bruſt herauf ein unterdrücktes Schluchzen hörte. Die Alte ſah ſich einen Augenblick um, ſetzte ſich dann ſo, daß ſie dem Tiſche und der Thüre den Rücken zukehrte und begann hierauf mit einer Stimme, die abſcheulich lautete, das geiſtliche Lied zu ſingen: „Valet will ich dir geben, du arge falſche Welt."

Der Geächtete hatte ſeinen Empfindungen eine kurze Zeit freien Lauf gelaſſen, da weckte ihn ein durchdringendes Geſchrei ſeines kleinen Sohnes: Vater! Vater! Philiſter über dir, Simſon!

Er fuhr auf und ſtarrte, die Augen voll Thränen, in die Stube, aber die Bewegung hatte nur dazu gedient, ſeinen Kopf einer Schlinge preiszugeben, die im gleichen Augenblicke feſt um ſeinen Hals zugezogen wurde. Die Stube war voll bewaffneter Männer. Er fuhr mit der Hand nach dem Halſe, um ſich von der Schlinge frei zu machen. Da ſchrie der Fiſcher, der unter den Vorderſten war: Hand weg, oder du mußt verworgen! Zugleich wurde die Schlinge noch feſter angezogen, ſo daß er taumelte. Er ließ ab vom Widerſtande und war nach kurzer Zeit an Armen und Beinen ſo feſt geſchnürt, daß man ihn ohne Gefahr fortſchaffen konnte. Die Alte ſchickte ſich heulend und ſchreiend an, mit ihrer trüben Ampel zum Haus hinaus zu leuchten, und betheuerte ihm fortwährend, daß ſie an dem Unglück unſchuldig ſei. Mag ſein, erwiderte er, ſie mit ungewiſſen Blicken meſſend, aber dir, Fiſcherhanne, iſt's geſchworen — und wenn ihr mir auch die Arm' feſſelt, die Schwurfinger kann ich doch noch bewegen — der nächſte Streich, den du mir ſpielſt, iſt dein Tod. — Verhoffentlich wird kein weiterer

nöthig ſein, ſagte der Fiſcher und Alle lachten zuſammen. Während ein Theil der Wachmannſchaft den Gefangenen ſo eilig fortſchleppte, daß er nur noch mit den Augen ſeinem Knaben ein Lebewohl zuwinken konnte, ſtöberte ein anderer, den Fiſcher an der Spitze, in der Stube herum. Die Alte, als ſie dies bemerkte, überließ den Fortgehenden die Sorge, wie ſie ſich ohne Licht zurechtfinden wollten, und eilte in die Stube zurück, konnte es aber nicht verhindern, daß die Haſen, als offenbares Herrſchaftseigenthum, in Beſchlag genommen wurden.

Der Knabe war außer ſich, und die Nachbarn, welche halb theilnehmend, halb neugierig hinter den Häſchern in die Stube gedrungen waren, verſuchten ihn umſonſt zu tröſten. Nachdem die Alte ſich über den Verluſt ihres ſoeben zum Geſchenk erhaltenen Wildprets einigermaßen beruhigt hatte, ſchwatzte ſie ihm vor, ſein Vater werde nur ein wenig zur Mutter nach Göppingen gebracht und werde bald wieder kommen. Er ließ ſich nach und nach beſchwichtigen; über Eines aber konnte er ſich nicht zufrieden geben: mein Vater, ſagte er, hat ſonſt nie geheult, und jetzt haben ſie ihn grad' geholt, wo er geheult hat.

In dieſem Augenblicke kam der Schütz, zu ſpät, um an der Gefangennehmung, zu welcher er beordert war, theilzunehmen, aber früh genug, um der Alten eine Nachricht zu bringen, die ſie ganz darnieder ſchmetterte. Wiſſet Ihr auch, Hirſchbäurin, ſagte er, daß Euer zweiter Sohn in Stuttgart hat Soldat werden müſſen? Er hat einem Soldaten zur Deſertion geholfen, und der Oberſt Rieger, der dem Herzog ſein Kriegsvolk zuſammenwirbt, hat darauf gemeint, er ſei ihm als Stellvertreter eben ſo gut oder noch lieber.

Sie warf ſich zu Boden und rauſte ihre Haare. Diesmal war ihr Schreien und Heulen ernſtlich gemeint. Jetzt hab' ich mein' Stecken und Stab verloren! jammerte ſie.

## 31.

Paſſ' auf, Beck! ſagte der obere Müller, mit ſeinem Knecht eintretend, im Hausgang zu dem Bäcker, der mit einem großen Kruge Weins gelaufen kam: paſſ' auf, heut kriegſt das Haus voll Leut'! Der halb' Fleck' iſt auf'm Marſch zu dir und will's probiren, ob dein Keſſelfleiſch ſo gut iſt, wie's dein Weib ſelig hat machen können. Wir ſind die Erſten und wollen gleich ein gut's Plätzle beſetzen.

Der Bäcker lachte und ſtieß ſtatt der Antwort die Thüre auf, durch die man die Stube bereits überfüllt von Gäſten ſah. Der Müller meint, er ſei der Erſt' zur Metzelſupp'! rief er dieſen zu. Ein allgemeines Gelächter empfing den verſpäteten Gaſt. Mach' nur, daß du herſitz'ſt! riefen Einige, indem ſie zuſammenrückten und ihm und dem Knechte Platz machten: 's iſt eine Staatsſau geweſen, aber kannſt froh ſein, wenn du nur noch das Schwänzle von ihr triffſt!

Ungeachtet dieſer Drohung, die nicht ſo ernſtlich gemeint war, ließen ſich's der Müller und ſein Knecht trefflich ſchmecken, während die Gäſte den Bäcker lobten, der ſeit dem ſchon lange erfolgten Tode ſeiner Frau keine Metzelſuppe gegeben hatte, und ſich zugleich darüber freuten, daß man bei den guten Ausſichten auf das heurige Jahr auch einmal wieder einen billigen Wein trinken könne.

Nachdem der Müller ſeinen Magen gefüllt, ſah er ſich im Kreiſe der Gäſte um. Was, der Profeß iſt auch da? rief er. Ich hab' gemeint, Ihr lieget am Gliederweh' darnieder und kennet kein' Fuß und nächſtens kein' Zahn mehr regen.

Die alten Knochen ſind's Leben gewohnt, erwiderte der Invalide. Ich hab' auch glaubt, ich werd' der Beckin Quartier machen und jetzt iſt ſie mir lang vorangegangen. Ich hab' eigentlich kein Gliederweh, 's ſind eben Flüſſ', die mir im Leib 'rumziehen, bald da, bald dort, ich mein' manchmal, ſie fahren mir bis in die Krücken hinein, und oft werfen ſie mich ſo bösartig in's Bett, daß ich ſchier nimmer aufſtehen kann.

Laſſet nur den Wein tapfer durch die Gurgel laufen, alter Kriegsknecht, der wird Euch die Flüſſ' ſchon 'naus treiben. Daß dich! aber jetzt muß ich mich verwundern, daß der Fiſcherhanne auch ſo viel Kuraſche hat und in's Wirthshaus geht! Nun, du darfſt dir heut ſchon was gonnen: haſt gewiß bei dem geſtrigen Fang etwas Schön's verdient, gelt?

Der Fiſcher ſchmunzelte. Wenn man ſich für den Flecken in Gefahr begibt, ſagte er, ſo könnt' man, denk' ich, zmehr anſprechen, als die paar Gulden, aber doch iſt's immer beſſer als gar nichts.

Die Gefahr muß nicht ſo groß geweſen ſein, bemerkte der Müller: wie ich hör', habt ihr ihn mit der Schling' gefangen?

Ja! rief ein Anderer. Die Schling' iſt ein Einfall vom Fiſcherhanne geweſen. Das iſt das ſicherſte Mittel: wenn Einer nicht weich geben will, ſo zieht man eben zu, dann vergeht ihm die Kraft und er wird zahm wie ein Lamm.

Ich hätt' zugezogen bis er hin geweſen wär', verſicherte der Fiſcher, denn wenn der loskommen wär', ſo möcht' ich doch auch ſehen, wer mir behaupten könnt', es hab' kein' Gefahr gehabt.

Gottlob, ſagte der Müller, daß der Kerl aufgehoben iſt. Jetzt kann man doch wieder ruhig ſchlafen und ungeängſtigt leben. Ich hoff', dasmal werden ſie ihn feſter verwahren, daß man endlich ſicher vor ihm iſt. Warum ſchüttelt Ihr den Kopf, Proſoß? Meint Ihr, er werd' doch wieder auskommen, oder wär's Euch lieb?

Nein, erwiderte dieſer, für ihn ſelber wär's das Beſt', er blieb' gefangen, wie er iſt. Was kann ihm die Freiheit werth ſein, wenn die ganz' Welt immer mit Stecken und Stangen auf ihn aus iſt, um ihn zu fangen? Ich mein' nur, 's iſt halt doch curios, daß ein ganzer Flecken mit ſo viel ſtarken Männern vor dem einzigen Menſchen zittert. Und was hat er eigentlich gethan?

Was er gethan hat? ſchrie Alles zuſammen. Iſt er nicht von Hohentwiel ausbrochen?

Nun ja, ſagte der Invalide, das thät' Jeder von uns auch, wenn ihm das Gefängniß entleidet wär', und er wär' ſo geſchickt wie er, um eine halbe Unmöglichkeit zu vollbringen.

Und zweimal aus dem Zuchthaus! ſagte der Müller.

Und hat ſich beidemal freiwillig wieder geſtellt, entgegnete der Invalide. Dazu gehört doch ein gutes Gewiſſen.

Ein unwilliges, höhniſches Gelächter war die Antwort auf dieſe Bemerkung.

Der Proſoß hat immer ein wenig zu ihm gehalten, bemerkte der Fiſcher.

Er hat auch immer eine gute Seit' gehabt, verſetzte der Invalide. Wenn man übrigens kein' andern Grund hat ihn zu fürchten, ſo müßt' man eigentlich Jeden, der ſtark und verſchlagen iſt, umbringen, damit er Einem nicht ſchaden kann, wenn's ihm etwa einfallen ſollt'.

Hat er denn ſonſt nichts gethan? ſchrie der Müller. Ich will die Diebſtähl', die er bei ſeinem Vater begangen hat, nicht ſo hoch anſchlagen: aber iſt er nicht erſt kurz verwichen dem Lammwirth in Metzig und Keller einbrochen und hat ihm Fleiſch, Brod und Wein genommen?

Requirirt, ſagte der Invalide.

Was? ſchrieen die Andern.

Requiriren heißt man das bei den Soldaten, erläuterte der Invalide ruhig. In der Campagne, wenn's nichts zu beißen und zu brechen gibt, kommt man zum Bauern in die Viſit' und holt ſich Fleiſch, Brod, Wein, Hühner, Gänſ', Eier, kurz, was man finden kann, und wenn das ein Verbrechen wär', ſo müßt' vom General bis zum Gemeinen 'runter Alles gehenkt werden. Der fürnehmſt' Offizier ſchämt ſich nicht dran. Und da geht's oft zu, daß mir's in der bloßen Erinnerung weh thut. Der Frieder iſt noch beſcheiden, nimmt nicht mehr als er für den Hunger und Durſt braucht, und hat dem Lammwirth doch nicht das übrig' Fleiſch zu Fetzen verhauen und den Wein in Keller laufen laſſen, wie's der Soldat oft und viel thut. Es iſt jetzt ohnehin Krieg in der Welt; denket euch, der Feind komm' in den Flecken, oder auch der Freund, denn 's macht's einer wie der ander', dann thätet ihr die Hundert oder Tauſend gern gegen den einzigen Marodeur eintauſchen und thätet ſagen: der hat's doch noch gnädig gemacht.

Das iſt was anders, ſagte der Müller. Der Krieg verlangt's eben einmal ſo, er muß die Leut' ernähren.

Wenn man mich lebenslang auf die Feſtung ſetzt, und mich nach

meinem Entkommen überall verfolgt, und mein Weib einsperrt, das iſt auch eine Art Krieg. Sag' Jeder von euch, was er thät', wenn er ſo 'nausgeſtoßen wär' wie ein wild's Thier. Man kann doch nicht immer Rüben freſſen, und im Winter wachſen nicht einmal Rüben. Und wenn er auch gar nichts nähm' als eure Rüben, ſo thätet ihr doch auch ſagen, es ſei geſtohlen.

Seine Worte hatten, wenigſtens vorübergehend, einen unverkennbaren Eindruck gemacht. Der Invalide fuhr, auf denſelben bauend, fort: Es iſt, wie wenn die Leut' ein bös Gewiſſen hätten, das ſie an dem Menſchen auslaſſen müßten. Er raubt nicht, er mordet nicht, und doch hat der Fleck' eine Angſt vor ihm, daß es eine wahre Schand' iſt. Noch eh' er jemand außer ſeinem Vater ein Stückle Brod genommen hat, iſt ein Schreck von ihm ausgangen, und wenn's geheißen hat: der Sonnenwirthle kommt oder er iſt da, ſo iſt Alles auf und davon, wie man ſich vor einem wüthenden Thier ſalvirt. Und der Nam' iſt vor ihm hergangen wie ein ſchwarzer Schatten, und mich ſollt's nicht wundern, wenn er dem Schatten endlich folgt und in ſeine Fußſtapfen tritt.

In was für Fußſtapfen, fragte der Fiſcher, iſt er denn gangen, wie er beim Pfarrer einbrochen iſt, und hat ihm den Kelch ſammt den Hoſtien geſtohlen?

Für ſelbiges Stückle hätt' ich ihm das Fell recht brav vergerben mögen, ſagte der Invalide, und dennoch hat ſich's anders damit verhalten als man's nennt. Ich frag' jeden, der das Ding mit ſeinen fünf Sinnen anſieht, ob etwas Abgeſeimt's dran iſt, wie man's dafür ausgeben hat. Der Pfarrer verweigert ihm die Copulation, weil er ſie nicht zahlen kann. Darüber kann jeder andächtige, in Jeſu Chriſto geliebte Zuhörer, wie man uns von der Kanzel anredet, denken wie er will; ich find' in der Bibel nichts davon, daß das Reich Gottes und ſeine Gerechtigkeit bloß gegen Bezahlung zu haben ſei und anders nicht; aber, wie geſagt, das geht mich nichts an, das kann jeder mit ſich ſelbſt ausmachen. Der Bub' drauf — denn ein Bub' iſt er geweſen, wie Mancher ſonſt, der im dreiundzwanzigſten Jahr heirathet, ebenmäßig ein Bub' iſt und erſt von ſeinem Weib gezogen wird — der Bub', ſag' ich, bricht in der nächſten Nacht dem Pfarrer ein, ohne allen Schlachtplan, rafft zuſammen was er erwiſcht, natürlich Kleinig-

keiten, läßt auch noch den Kelch sammt Hostien mitlaufen und steckt die Sachen in seines Vaters Stroh, damit sie gleich am andern Morgen dem Knecht ganz gewiß in die Händ' fallen müssen. Daß er Grütz im Kopf hat, das leugnet ihm sein ärgster Feind nicht ab. Heißt aber das Grütz, wenn man eine That thut, von der am andern Tag jedes Kind sagen muß: das hat niemand anders gethan als des Sonnenwirths Frieder! Heißt das Grütz, wenn man den Raub so versteckt, daß in der nächsten Stund' Alles 'rauskommen muß? Entweder hat er's absichtlich gethan, weil er lieber wieder im Zuchthaus gewesen wär', als in der Welt haußen, oder er ist ganz rappelköpfisch gewesen und hat gar nimmer gewußt was er thut. Ein wüster Streich ist's gewesen, ja, das streit' ich nicht, aber noch viel dümmer als wüst. Wo wird ein Dieb von Profession so wüst und dumm und bubenmäßig sein' Muthwillen ausüben? Und doch hat man ihn zu einem Dieb und Räuber von Profession gestempelt und hat ihn lebenslänglich auf die Festung geschickt. Hätt' man ihn mir geben, ich hätt' ein paar Stecken an ihm verschlagen, und dann noch ein' drüber, weil ich immer auf den Bursch was gehalten hab'.

Auf die Art, bemerkte der Fischer mürrisch, kann man alles Lumpenpack in Schutz nehmen, bis man zuletzt selber ihresgleichen wird. Grad so hat der Sonnenwirthle auch angefangen: der hat zuerst sei'm Vater 'n Zigeuner in's Haus schleifen wollen, und nachher hat er sich mit dem Hirschbauren und seiner Tochter gemein gemacht, und so ist er von einem bösen Trappen auf den andern kommen.

Mir wird's ganz übel, rief der Invalide, wenn ich's mit anhören muß, wie Einer, der selber arm ist, arme Leut' verwirft. Wenn ein paar Arme bei einander sind, so klagen sie, man lass' die Armuth nicht gelten, und in der Kirch' singen Arm' und Reich' mit einander, die Menschen seien alle gleich; so wie einer aber einmal darnach leben will, so fallen Arm und Reich über ihn her. Die Liebschaft hätt' er unangefangen lassen können, ich hab's ihm mehr als einmal gesagt, wiewohl das Mensch auch nicht so übel gewesen wär': aber daß er sich zur Armuth gehalten hat, grad das muß ihm einmal 'n Stuhl im Himmel erwerben, mag's in der schnöden Welt noch mit ihm gehen wie's will.

Während der Invalide so die einzelnen Einwendungen, die ihm gemacht wurden, niederschlug, hörte er nicht, wie das Murmeln und

Murren um ihn her immer ſtärker wurde. Von was für einem Ausbund iſt denn da die Red'? rief der Müllerknecht erbittert: man ſollt' meinen, das wär' ein Muſter, nach dem ſich ein Jedes richten müßt', und wenn man nach dem Namen fragt, ſo iſt's ein Mörder, der ſeinem Nebenmenſchen ohne weiters das Meſſer in Arm ſticht!

Das iſt auch ein wüſter Streich geweſen, ſagte der Invalide, der ſich nicht irre machen ließ: aber mit'm Zuchthaus iſt er doch, mein' ich, hart genug abbüßt worden. Zum Meſſer greifen freilich nicht Alle, denn da gehört ſchon ein wenig mehr Muth dazu, aber mit'm Prügel oder mit'm Stuhlfuß iſt Jeder gleich bei der Hand, wenn der Wortwechſel hitzig wird und es fällt ihm nichts Geſcheid's mehr ein, und da ſchlagen ſie einander ſo über die Köpf', daß man ſich nicht wundern darf, daß es ſo viel dumme Leut' gibt. Streit und Gertat muß ſein in der Welt, ſonſt iſt's langweilig, aber wohl wär's beſſer, die Menſchen thäten witzig mit einander fertig werden ſtatt ſpitzig, einander tupfen ſtatt ſtechen, ſtriegeln ſtatt prügeln, mit dem Kamm lauſen ſtatt mit dem Kolben. Wenn aber Einer thut, was Alle thun, und thut's mein'thalb ein wenig ärger, ſo ſollt' man ihn doch nicht um 'n ganzen Stock höher henken, wie wenn er was ganz beſonders gethan hätt'.

Es ſcheint, da muß ſich die Obrigkeit verantworten! warf der Fiſcher biſſig dazwiſchen.

Ich hab' mein jährlichs Gratial vom Haus Oeſtreich, ſagte der Invalide ſtolz: die Obrigkeit kann mir nichts geben und nichts nehmen. Ich ſag' nichts wider ſie, aber ich red' wie mir der Schnabel gewachſen iſt.

Ja, für'n wild's Thier, das dem Flecken täglich mit Mord und Brand droht hat! ſchrie der Müller, der den Wein zu ſpüren begann.

Um dieſer Reden willen hätt' ich auch wieder 'n Stecken für ihn in Bereitſchaft, ſagte der Invalide, der nach langer Krankheit wieder einmal ausgegangen war und ſich hinter dem Glaſe ſo behaglich fühlte, daß er aufgelegt war, ſeine Meinung ſtandhaft gegen Feind und Freund durchzufechten. Und zwar thät' ich ihn darum züchtigen, weil er mit ſolchen Reden ſich ſelber am meiſten ſchad't. Aber er hat ſich nicht ſchlecht dagegen verantwortet ſchon vor ſechs Jahr', wie der Schütz einmal aus'm Verhör erzählt hat. Reden denn die Andern franzöſiſch? hat er geſagt. Und das iſt die Wahrheit. Wo man

hinhört, wie die Leut' von einander reden, ſo hört man: Den Kerl mach' ich kalt, ich hau' ihm 'n Flügel vom Leib, hin muß er ſein, nicht lebendig ſoll er mir vom Platz kommen, oder: die ganz' Famie muß mir ausgerottet ſein, es ſoll Keiner übrig bleiben, der an de Wand pißt, mit Reſpect zu melden, wie's in der Bibel heißt. Iſts denn viel ärger, wenn Einer droht, er zünd' den Flecken an, daß den Leuten die Häuſer über'm Kopf abbrennen, und das Kind im Mutterleib dürf' ihm nicht davon kommen? Iſt nicht ein Geſchwätz ſo dumm wie das ander', und iſt aus'm einen mehr worden als aus'm andern? Was hat er denn gethan? frag' ich.

Das Murren war allmählich zum Geſchrei geſtiegen, und einzelne Stimme riefen bereits: Schmeißet ihn 'naus!

Redet ihr feiner? fuhr der Invalide mit erhobener Stimme fort. Ihr ſeid auch grob wie ungeſpalten Holz, aber ihr wiſſet's nicht, weil ihr euch ſelber vor eurem eigenen Schreien nicht höret. Ihn aber höret ihr, weil er mit ſeiner Bärenſtimm' Manns genug iſt, euch Alle in's Stroh zu ſchreien, und weil er noch trotziger und wilder und wüſter als ihr reden kann, wenn er verzürnt iſt. Das nehmet ihr dann als baare Münz', wiewohl er euch den Flecken noch lang nicht anzünd't hat, aber was Gut's an ihm iſt, das wollet ihr nicht für baar gelten laſſen.

Der Invalide blickte ruhig in den jetzt ausbrechenden Sturm, auf nichts als ſeine Gebrechlichkeit vertrauend, obgleich wenig darauf zu wetten war, ob er mit heiler Haut davon kommen würde; denn nicht nur war das Geſchrei gegen ihn zum tobenden Gebrüll geworden ſondern es hatten ſich auch Fäuſte gegen ihn erhoben, und darunter die beiden derben Schlagwerkzeuge des Müllerknechts, der es durchaus nicht in ſeinen Kopf bringen konnte, daß man einen Menſchen in Schutz nehme, der ihm, ſeinem Freund und Gutthäter, das Meſſer in den Arm geſtoßen hatte.

Mir ſcheint's, man muß den Flecken noch beſſer ſäubern, ſchrie der Fiſcher, deſſen Stimme nur noch in der nächſten Umgebung zu verſtehen war. Wenn ein Fleckenräuber ſo Freund' im Ort ſelber hat, ſo iſt's kein Wunder, daß er ſich bei Tag und Nacht ohne Gefahr hier aufhalten kann.

Er iſt in der ganzen Zeit nicht ein einigsmal bei mir geweſen,

entgegnete der Invalide, der ſich gleichfalls nur noch ſeinem Gegner und den Zunächſtſitzenden vernehmlich machen konnte. Er weiß wohl, daß ich ein alter hilfloſer Mann bin, und daß er mich nicht in Verlegenheit bringen will, wiewohl er weiß, daß ich ihm nicht feind bin, das iſt auch noch nobel von ihm.

Nobel! ſchrie der Fiſcher giftig. B'hüt uns Gott vor Gabelſtich', dreimal gibt neun Löcher!

Der Aufruhr in der Geſellſchaft hatte den höchſten Gipfel erreicht, als der Schütz eintrat und durch ſein Erſcheinen wie ein Wetterableiter wirkte. Nicht der Anblick des Stückes Obrigkeit, ſondern ſein Ausſehen war es, was den Sturm beſchwor. Die liſtig zuſammengekniffenen Augen, die blinzelnd auf der rothglühenden Naſe hafteten, und die ſchalkhaft herausgepreßten Lippen verriethen es, daß ihn ein Geheimniß drückte, das neben einem Theil Verlegenheit viel Spaßhaftes enthalten mußte. Die Blicke der Anweſenden richteten ſich erwartungsvoll auf ihn, während er, zufällig neben dem Invaliden noch ein wenig Platz findend, ſich einen Stuhl zu dieſem rückte, und ihm ein paar Worte in's Ohr ſagte. Der Invalide ſchlug mit der Fauſt auf den Tiſch und ſtieß ein herzliches Gelächter aus, das er zwei, dreimal raſch nach einander die Tonleiter herabrollen ließ.

Was iſt's? Was gibts? ſchrieen die Andern.

Im Amthaus hat man's ſeit heut Vormittag ſchon gewußt, fuhr der Schütz halblaut, doch ſo, daß die Andern es hören konnten, gegen den Invaliden fort. Dort iſt ein Jubeln und Lachen drüber, daß dem geſtrengen Herren ſo eine Eul' aufgeſeſſen iſt. Wer Naſen wachſen ſehen will, der muß jetzt nach Göppingen gehen, da iſt eine ganze Cultur davon, wie ein junger Wald, alle ſo lang. Dasmal hat man's durch kein' Erpreſſen 'runter vermelden laſſen, ſondern durch eine ſtille Gelegenheit.

Was iſt denn geſchehen? fragte der Müller, dem Schützen ſein Glas anbietend, da er dieß für das geeignetſte Mittel hielt, ihn zum Reden zu bringen.

Der Schütz trank es vergnüglich aus und antwortete dann: Man darf's eigentlich noch gar nicht ſagen, das Oberamt hat's bei Kopfabhauen verboten, denn dort ſchämen ſie ſich ſchwarz.

Andere folgten dem Beiſpiel des Müllers, da der Schütz entſchloſſen ſchien, ſeine Neuigkeit ſo gut als möglich zu verwerthen.

Was iſt denn los? fragte endlich der Fiſcher den Invaliden.

Ein Vogel, antwortete dieſer lachend.

Der Schütz ſah den Fiſcher, der ſeinen Wein an ihm geſpart hatte, eine Weile ſtillſchweigend an, gleichſam um die Wirkung ſeiner Worte vorzubereiten. Er iſt durch! ſagte er dann geheimnißvoll.

Das blaſſe Geſicht des Fiſchers, der die Wahrheit bereits geahnt haben mochte, wurde einen Augenblick kreideweiß. Die Andern begriffen noch nicht recht, um was es ſich handelte, und ſtarrten den Schützen mit aufgeriſſenen Augen an. Wer iſt durch? fragte der Müllerknecht.

Wer? rief der Schütz. Gibt's denn Zwei ſo? Der von Hohentwiel über alle Mauern und Felſen fortgeflogen iſt, hat dem Göppinger Käfig die Ehr' auch nicht laſſen wollen. Wie er geſtern eingeliefert worden iſt, ſchon ſpät in der Nacht, hat man ihn auf die Hauptwacht geſetzt, hat ihm ein eiſern Halsband und den Hoſenträger angelegt und hat ihn mit einer Kette an die Wand angefeſſelt, ſo daß er drei, vier Schritt' hat in der Stub' 'rumgehen können. Auch hat man ihm zween Mann beigeben, die ihn die ganz' Nacht hätten verwachen ſollen. In der Nachmittnacht iſt der ein' Wächter fort und hat Eins geſchrieen; wie er aber zurückkommt, find't er ſein' Kameraden eingeſchlafen — der behauptet, es müſſ' ihm angethan worden ſein — und kein Sonnenwirthle iſt nimmer dageweſen. Er hat den Göppingern ihren Geſchmuck mit fort, Halsband und Hoſenträger, wahrſcheinlich hat er's zum Andenken behalten wollen. Und ſein' Chriſtine wird jetzt auch wieder bei ihm ſein. Ich glaub', er hat ſich extra deswegen fangen und nach Göppingen liefern laſſen, um ſie dort abzuholen, aber er iſt zu ſpät kommen, denn geſtern Abend, noch vor ſeiner Ankunft, hat man ſie losgelaſſen, weil man nicht gewußt hat, was man eigentlich mit ihr thun ſoll; und da wird er wohl denkt haben, er ſei jetzt überflüſſig, und iſt alſo auch gleich wieder fort.

Wie's Teufels iſt er denn aber von der Kette kommen? fragte der Müller.

Du haſt ſchon den rechten Namen genannt, ſchrieen ihm Mehrere zu. Kannſt dir wohl denken, wer ihm allemal forthilft.

Jetzt muß wieder der Teufel im Spiel ſein! ſagte der Invalide lachend.

Wiſſet ihr nicht mehr, rief einer der Gäſte, wie er in der Stub' da — an dem Platz, wo jetzt der Peter ſitzt, iſt er geſeſſen — Der Knecht rückte bei dieſen Worten etwas betreten den Stuhl — wie er da geſagt hat, er glaub' an gar nichts? Ich hab' gleich bei mir denkt, es werd ſein' guten Grund han, daß er nichts zugeben will. Denn ſich aus Ketten und Banden nur ſo 'rausſchälen, und über Mauern und Felſen 'runterkommen — Mannen! das ſind Ding' die nicht natürlich zugehen.

Der Redner ſah ſich unwillkürlich um, ob nichts Unheimliches hinter ihm ſei. Die Andern murmelten: Gott ſei bei uns!

Der Invalide hatte inzwiſchen dem Schützen zugehört, der ihm erzählte: Man hat auf ſeiner Britſch' 'n Nagel gefunden, den er draus 'raus gezogen haben muß, und an der Kette ein ſchadhaftes Glaich, das er wahrſcheinlich mit dem Nagel vollends aufdruckt hat; denn Dem iſt ein Nagel mehr als einem Andern ein ganzes Handwerkszeug. So gibt's bloß Ein'.

Wer hätt' ſich's auch träumen laſſen, begann Einer, daß die Metzelſupp' ſo ausging'! Sie hat ſo luſtig angefangen.

Es kann noch Blutwürſt' regnen, fiel ein Andrer ein. Jetzt kann's der Fleck' büßen müſſen, daß man ihm ſo nachgeſtellt hat und erſt noch vergeblich.

Es iſt auch nicht recht, ſagte ein Dritter, daß man einen Menſchen zu ſeinen Kindern lockt und bei ihnen überfällt. So was ſollt' man ja dem unvernünftigen Thier nicht zu Leid thun.

Ja, 's iſt wider die Natur, ſagte ein Vierter. Ich will nichts davon, und wenn ich auch drunter mitleiden muß, ſo weiß ich doch wenigſtens, daß mich's unſchuldig trifft.

Er ſagte dies ſo laut, daß man es in jeder Ecke der Stube hören konnte. Nun, wenn er etwa unſichtbar zugegen iſt, bemerkte der Invalide lachend, ſo hat er's ſicherlich gehört und wird ſich darnach richten.

Der Fiſcher, der bei der veränderten Lage der Dinge die öffentliche Meinung von ſich abfallen ſah, ſagte ingrimmig: Die Göppinger können warten, bis ich ihnen wieder Einen fang' und mir für ſie die Finger verbrenn'.

Ja, verſetzte der Müller, und meinen ſie denn, ihr Unſchick ſei dadurch ungeſchehen gemacht, daß man nicht davon reden ſoll?

Auf die Länge läßt's ſich natürlich nicht verbieten, ſagte der Schütz. Der Befehl iſt aber, man ſolle vorderhand kein unzeitig Geſchrei machen, wenn er aber ſo verwegen ſei, daß er ſich abermals in die hieſige Gegend ziehe, ſo ſolle man unverweilt und mit der größten Oeffentlichkeit einen Preis von hundert Gulden auf ſeinen Kopf ſetzen.

Hundert Gulden? rief der Fiſcher. Auf ſein' Kopf? rief der Müller.

Hundert Gulden, wer ihn bringt, lebendig oder todt, antwortete der Schütz.

Der Fiſcher ſchlug die flachen Hände auf den Tiſch. Den Preis will ich verdienen, ſagte er.

Ich auch! rief der Müller.

Und ich! rief der Knecht, dem die Geſpenſterfurcht zu vergehen ſchien, ſeinem Meiſter nach.

Die andern Gäſte tranken ſchweigend aus, und ihre langen Geſichter verriethen, daß das Gelübde der Drei ſie nicht ſonderlich im Glauben an die Sicherheit des Fleckens befeſtigt habe. Bei dem allgemeinen Aufbruch waren der Invalide und der Schütz die Letzten. Gelt, Beck, haſt auf eine größere Zech' abgehoben? ſagte dieſer zum Bäcker, und jetzt iſt auf einmal ein Haar in dein' Wein gefallen. Ich will dich wenigſtens einigermaßen ſchadlos halten. Gib mir ein paar Schoppen mit, das Amt ſoll's zahlen. Es muß heut Nacht etliche Mannſchaft auf'm Rathhaus wachen, für alle Fäll'. Der Herr will ruhig ſchlafen können, denn 's iſt ihm doch nicht ganz wohl bei der Sach'. Aber trotzdem bricht er einmal über's ander' in ein Lachen aus, daß ihm der Bauch wackelt, und ſagt' vor ſich hin: Ich vernemme, daß die Anſtalten des Herrn Vogts nicht die beſten ſind.

Er empfing den verlangten Wein und ging mit dem Invaliden fort. Der Bäcker, der jetzt allein war, zündete eine Küchenampel an, löſchte die Lichter und ſetzte ſich in den hinterlaſſenen Lehnſtuhl ſeiner verſtorbenen Frau, um hier die nahe Backſtunde abzuwarten, vielleicht auch in der Hoffnung, an die Wachmannſchaft auf dem Rathhauſe noch etwas von ſeinem Wein abzuſetzen. Er ſchlief ein, glaubte aber noch nicht lange geſchlafen zu haben, als er, durch ein Geräuſch

oder eine innere Beunruhigung erweckt, die Augen aufſchlug. Mit offenen Augen glaubte er zu träumen, denn am Wirthstiſche ſaß in dieſer ſpäten Stunde eine Geſtalt, die den großen Krug vor ſich aufgepflanzt, eine Flaſche daraus geſpeist hatte, und den Wein aus dem gefüllten Glaſe bedächtig koſtete. Der Bäcker ſchloß die Augen und öffnete ſie wieder, aber die Erſcheinung war noch immer da und ſchien greifbare Wirklichkeit zu ſein. Durch den Wald von Kopf- und Barthaaren, die das trotzige Geſicht beinahe ganz bedeckten und ihm für einen unter lauter glatten Geſichtern aufgewachſenen Menſchen ein fürchterliches Ausſehen gaben, erkannte er ihn bei dem armſeligen Schein der Ampel, den Gefürchteten, den Schrecken der Gemeinde, des Amtmanns und des Vogts. Sein Blick ruhte mit ſpöttiſchem Ausdruck auf dem Wirth. Haſt wieder einmal geduſelt, Beck? begann er. Dein Wein iſt nicht beſonders. Wie dein Weib noch gelebt hat, haſt du einen beſſern geführt. Gott hab' ſie ſelig, ſie war ein braves Weib, ſchlecht und recht, betete wenig Sprüche, hatte aber Chriſtenthum im Herzen, und hätte es für eine Sünde gehalten, einen guten Wein zu verderben. Ich will nicht hoffen, daß du ihn ſchmierſt.

Er ſteht ſchon den ganzen Abend im Krug, ſagte der Bäcker ſchüchtern. Ich will friſchen holen.

Thu' das und komm bald wieder, denn ich hab' eine Erquickung nöthig.

Der Bäcker ging. So wie die Thüre ſich hinter ihm geſchloſſen hatte, eilte der ſeltſame Gaſt hinzu und horchte. Bald hörte er, wie die Hausthüre ging und der Schlüſſel langſam und leiſe darin umgedreht wurde. Ich hab's von dem Schubjack nicht anders erwartet, als daß er mich verrathen werde, ſagte er und ſah ſich in der Stube um. Der große tiefe Wandſchrank ſchien ihm zu gefallen: er ſchloß ihn auf, leuchtete einen Augenblick hinein und ſtellte dann die Ampel wieder genau dahin, wo ſie geſtanden war. Schlechte Maus, die nur ein Loch weiß, aber es wird genügen, ſagte er, ſchlüpfte in den Schrank und zog die Thüre deſſelben hinter ſich zu. Er war noch nicht lange darin, als die Hausthüre mit Geräuſch aufgeſchloſſen wurde und die Wachmannſchaft, den Bäcker an der Spitze, in die Stube ſtürzte. Sie ſahen ſich um. Wo iſt er denn? ſchrieen Alle wie aus Einem Munde. Da iſt er geſeſſen, ſagte der Bäcker beſtürzt. Geſchwind, das Haus

durchſucht! ſchrieen ſie und vertheilten ſich nach allen Richtungen. Die Stube, die angrenzende Kammer und Küche wurden ſorgfältig durchgeſucht, aber an den Schrank dachte Niemand. Nachdem ſie hier und in den andern Räumen des Hauſes mit den wieder angezündeten Lichtern in jeden Winkel geleuchtet und nichts gefunden hatten, kamen ſie zurück. Die Einen ſchalten, die Andern höhnten den Bäcker, daß er ſie um eines leeren Traumes willen in Allarm gebracht habe. Derſelbe ſchwur hoch und theuer, der Sonnenwirthle ſei in ſeinem Haus geweſen, auf dieſem Stuhle ſei er geſeſſen und aus dieſer Flaſche habe er getrunken. Jetzt glaub' ich's auch, ſagte er, daß er mit dem Teufel im Bund iſt, denn ſonſt könnt' ich nicht begreifen, wie er 'nauskommen iſt, denn ich hab' die Hausthür' zugeſchloſſen, wie ihr ſelber wiſſet, und einen andern Ausgang gibt's nicht. Daß er 'reinkommen iſt, wundert mich weniger, denn es wär' möglich, daß ich vorher nicht zugemacht hätt', weil ich mir fürgeſtellt hab', ihr werdet doch noch mehr Wein wollen.

Das iſt noch das Vernünftigſt', was dir den ganzen Abend durch dein' Schädel gangen iſt, ſagte der Schütz. Und da wir einmal da ſind, ſo wollen wir eben ſo frei ſein und des Sonnenwirthles ſein' Wein verſuchen. Sein Wohl! Ich wünſch' ihm, daß er weit von hier ſein gut's Brod finden und uns nichts mehr zu ſchaffen machen möcht'.

Er trank und ließ die Flaſche weiter gehen. Du biſt gut laden, wie lang's Heu, ſagte ein Anderer zu ihm.

Ja, du haſt deine beſte Züg' im Hals, bemerkte ein Dritter.

Nachdem die Flaſche geleert war, ſprachen ſie auch noch dem Kruge zu, ſcherzten über die Geiſterſeherei des Bäckers und begaben ſich endlich wieder auf ihren Poſten zurück. Der Bäcker begleitete ſie, ſchloß die Hausthüre hinter ihnen ſorgfältiger als jemals ab, und ging wieder in ſeine Stube. Aber wer vermag ſein Entſetzen zu beſchreiben, als er ſeinen furchtbaren Gaſt an derſelben Stelle und in der gleichen Haltung wie vorhin am Tiſche ſitzen ſah. Langſam und ruhig, aber mit dem ſtrengen Blicke eines Richters, wendete dieſer ſein Geſicht nach ihm hin. Elender Hund, ſagte er, hab' ich dir je in meinem Leben etwas zu Leid gethan? Kannſt du's vor deinem Weib verantworten, daß du den Verräther an mir gemacht haſt? Sie würde dich nicht

mehr anſehen, wenn ſie noch lebte. Geh', du biſt nicht werth, in dem Stuhl zu ſitzen, der ſo oft ihr Schmerzenslager war.

Der Bäcker zitterte und hatte alle Faſſung verloren.

Der Gaſt ſchlug ein Gelächter auf, das dem Wirth durch Mark und Bein ging. Was ſeid ihr doch für erbärmliche Dummköpfe! rief er. Ihr habt mich geſehen, angerührt und in der Hand gehalten, und habt mich doch mit allen euren Lichtern nicht gefunden.

Der Bäcker ſtarrte ihn mit irren Blicken an. Der Schreckliche erzählte ihm haarklein Alles was vorgegangen, und wiederholte ihm jedes Wort, das geſprochen worden war. Dem Bäcker wirbelte der Kopf.

Dummer Tropf! da, in der Bouteille bin ich geſteckt! rief Jener endlich höhniſch.

Der Bäcker fiel auf die Kniee, ſtreckte die Hände, wie um Gnade flehend, nach ihm aus, und war feig genug, zur Verminderung ſeines eigenen Kerbholzes, ihm zu verrathen, welches Gelübde der Fiſcher, der Müller und deſſen Knecht gethan.

Jetzt hol' mir friſchen Wein, haſt mich lang genug warten laſſen. Ich will dich noch einmal auf die Probe ſtellen, aber ich folge dir unſichtbar. Wenn du mir einen falſchen Tritt thuſt, ſo ſitz' ich dir im Nacken und will dich reiten, daß du nach Gott ſchreien ſollſt. Und miſch' mir den Wein nicht, Schuft, oder du ſollſt mir keines natürlichen Todes ſterben.

Diesmal brauchte er nicht an der Thüre zu lauſchen, denn der Bäcker hatte ſie weit offen gelaſſen. Er hörte ihn den richtigen Weg nach dem Keller einſchlagen, aus welchem er bald wieder zurückkam, faſt wahnſinnig vor Angſt, die ſich erſt etwas legte, als er das Geſpenſt nicht mehr unſichtbar hinter ſich vermuthen mußte, ſondern leibhaftig vor ſich am Tiſche ſitzen ſah. Der Unhold ſtellte ihm die mißliche Aufgabe, ſich zu beſinnen, welche Strafe er durch ſeinen Verrath verdient habe, und trank, während der Bäcker alle Qualen der Todesangſt ausſtand, ſeinen Wein langſam und behaglich aus. Dann erhob er ſich mit den Worten: Wenn ich wiederkomme, ſo laß dir keinen ſolchen Spaß mehr einfallen, ich könnt' ein andermal ernſthafter aufgelegt ſein. Was ſchauſt denn ſo nach meinem Fuß? fuhr er ihn an: ja ſo, du biſt neugierig, ob kein Pferdefuß zum Vorſchein komme. Nein, dummer Kerl, das Ding ſitzt nicht im Fuß. Sieh, da ſitzt's! Er klopfte

ihm mit dem Knöchel des Fingers an den Kopf, wie man an ein Faß klopft, aber so stark, daß der Bäcker beinahe zu Boden fiel. Dann verließ er das Haus und der Bäcker schloß abermals die Thüre, aber ohne den beruhigenden Glauben, daß diese Maßregel ihm irgend eine Sicherheit zu gewähren vermöge. Er dachte nicht mehr an das Backen, sondern löschte schnell die Lichter und schlüpfte angekleidet, von Angst und Fieber geschüttelt, in sein Wittwersbett.

Der Geächtete ging nach der einzigen Heimath, die er noch in seinem Vaterorte hatte, obwohl auch diese für ihn unzuverlässig geworden war. Er drückte den Riegel der Hinterthüre, den Finger durch die Thürspalte drängend, leise zurück, und nach wenigen Augenblicken stand er vor dem Bette seiner Schwiegermutter. Auch dieser drang ein eisiger Schreck durch die Gebeine, als sie, plötzlich erwachend, in ungewissem Sternenlichte eine geisterhafte Gestalt mit aufgehobenem Finger vor sich stehen sah und alsbald ihren verrathenen Schwiegersohn erkannte.

Welchen Judaslohn habt Ihr für die Auslieferung gekriegt? fragte er.

Sie vermaß sich mit den höchsten Schwüren, daß sie weder etwas bekommen noch etwas verdient habe und daß der Ueberfall ihr selbst ganz unversehens gekommen sei. Er ließ den Verdacht, der mehr in seinem Gemüth als an bestimmten Beweisen haftete, auf sich beruhen, und weckte seinen Knaben. Der Kleine lächelte ihn mit halboffenen Augen wie im Traume an.

Da siehst, Frieberle, daß dein Vater frei ist. Brauchst dich nicht zu grämen. Willst mit?

Er wird doch nicht das Kind durch die Wälder 'rumschleifen wollen! rief die Alte lebhaft. Ein Vater kann sein' Buben in dem Alter noch nicht pflegen.

Er hat ja seine Mutter, antwortete er. Sie ist frei und wohl aufgehoben.

Gott sei Lob und Dank! rief die Alte, sei es daß eine menschliche Regung sie erfaßt hatte, oder daß sie ihn in guter Laune zu erhalten trachtete. Aber wenn auch! fuhr sie fort: das ist kein Leben für ein Kind, und mein Hühneraug' sagt mir, daß noch einmal Schnee fällt. Laß' Er mir nur den Buben da, ich geb' ihn nicht her.

Sie kannte ihn wohl und hatte die rechte Saite getroffen. Wenn Ihr eine gute Ahne seid, sagte er, so will ich Fünfe grad' sein lassen. Aber fahret mir säuberlich mit den Kindern, das sag' ich Euch. Wo ich auch bin, mein Aug' zielt immer daher und ich weiß immer wie's bei Euch steht, so gut als wenn ich gegenwärtig wär'.

Er küßte die Kinder, von welchen das kleinere ruhig fortschlief, und wandte sich zum Gehen.

Ich will noch einmal mit dem Sonnenwirth wegen der Auswanderung reden, rief ihm die Alte nach. Wo Er sich mit der Christine aufhält, will ich nicht fragen, damit Er nicht wieder mißtrauisch wird. Er kann sich ja von Zeit zu Zeit erkundigen oder durch vertraute Leut' anfragen lassen. Und halt' Er sich nicht hier auf, das Klima ist nicht gesund für Ihn.

Schon recht, aber erst thu' ich noch einen Tuck, antwortete er und war verschwunden. Die Alte fuhr unter die Decke und murmelte ein langes Dankgebet für ihr glückliches Entrinnen.

Am andern Tage gerieth der Flecken in eine unaussprechliche Aufregung, als man die Begebenheiten der verflossenen Nacht erfuhr. Außer dem Besuche bei dem Bäcker, der in Folge der erlittenen Schrecknisse krank darniederlag, hatte der Sonnenwirthle noch ein weit tolleres Stück verübt. Er war auf unerklärliche Weise in das Haus seines Todfeindes, des Fischers, eingedrungen, hatte diesen nebst dessen Frau aus ihrem zweischläfrigen Bette aufgescheucht, sich's auf demselben bequem gemacht und das Ehepaar mit vorgehaltenem Gewehr gezwungen, ihm die ganze Nacht Gesellschaft zu leisten. Kochend vor Wuth hatte der Fischer es gleichwohl nicht wagen dürfen, einen Fuß zu rühren oder einen Laut von sich zu geben, und war der Gewehrmündung des schwergereizten Feindes, so wie seinem bitter höhnenden Witze eine endlose Nacht hindurch preisgegeben gewesen, während nicht weit davon auf dem Rathhause für die allgemeine Sicherheit gewacht wurde. Vor Tagesanbruch hatte der Eindringling das Haus unter den gräßlichsten Drohungen und mit feierlicher Wiederholung des Schwures, daß er den nächsten Angriff unnachsichtlich mit einer Kugel bestrafen werde, verlassen, ohne jedoch dem Fischer ein Haar gekrümmt zu haben, und zufrieden mit der Angst, die er ihn hatte ausstehen lassen. Im Fortgehen aus dem Flecken hatte er sich sodann noch dem obern

Müller in's Andenken geschrieben, indem er ihn mit einem Schuß durch das Fenster begrüßte, der aber, da er von unten nach oben ging und in die Decke schlug, nicht in gefährlicher Absicht versendet sein konnte.

Von diesem Tage an wurde der ausgestoßene Sohn des Sonnenwirths von dem im Banne des tiefsten Aberglaubens befangenen Volk zum Helden einer Sage erhoben, welche sein wunderbares Entkommen aus Mauern und Banden dem Bunde mit der Hölle zuschrieb. Der Amtmann war in Verzweiflung, da dieser Hexenglaube vollends alle Thatkraft lähmte und den zur Rache entflammten Flüchtling, dessen hellem Geiste sich hier ein neues Schreckmittel darbot, zum unumschränkten Herrn des Fleckens zu machen drohte. Der Fischer und der Müller, dem sein Knecht blindlings folgte, erholten sich zuerst von den Schrecken jener Nacht, indem bei ihnen die Wuth über den Aberglauben siegte. Besonders wurde der Fischer durch die Spöttereien des von ihm herausgeforderten Invaliden aufgestachelt, welcher keine Gelegenheit vorüber ließ, auf die heimlichen Gastfreunde, die der Sonnenwirthle im Flecken habe, anzuspielen; und er betheuerte sich zu wiederholten Malen, daß er einen Schuß an die ausgesetzten hundert Gulden rücken wolle, verschwor sich auch förmlich mit den beiden andern Theilhabern seiner Rache, dem Verhaßten aufzupassen und ihn lieber todt als lebendig dem Amte zu überliefern. Die übrigen Bürger aber fühlten wenig Lust, es mit einem Zauberer aufzunehmen, der vor seinen Verfolgern sich in eine Halbmaßflasche verkriechen oder in Pudelgestalt davonrennen konnte. So geschah es einst, daß zehn mit Schaufeln bewaffnete Männer, die ihm nahe bei dem Flecken begegneten, ungeachtet des auf seinen Kopf gesetzten Preises ihn nicht anzugreifen wagten. Sogar im Schlaf erweckte er Furcht, da man glaubte, daß er mit geschlossenen Augen zu sehen vermöge. Zwei Postknechte fanden ihn neben der Landstraße an einem Raine sorglos eingeschlafen; einer hatte nicht das Herz sich ihm zu nähern und ritt davon; der andere aber wagte ihn zu wecken und ihm bemerklich zu machen, daß er hier nicht sicher sei. Ob jedoch bei solchen Vorgängen nur die Furcht und nicht auch eine menschliche Theilnahme an dem Loose des Unglücklichen mitgewirkt habe, das ist eine Frage, über welche das menschliche Herz wohl kaum einen Zweifel haben wird.

Aber auch dem Geächteten konnten ſelbſt ſeine erbittertſten Feinde mildere Herzensregungen nicht abſprechen. Es war eben um jene Zeit, daß ein Eßlinger Metzgerburſche, der auf den Einkauf von Schlachtvieh in die Dörfer der Umgegend ausgeſandt war, Abends ſpät noch halb todt vor Schrecken nach Ebersbach kam und ein im Walde erlebtes Abenteuer erzählte. Er hatte in einer Dorfſchenke einen Unbekannten getroffen, deſſen offenes Geſicht ihm gefiel und dem er beim Wein vertraute, daß es ihm nicht wohl zu Muthe ſei, mit ſeinem vielen Gelde Abends allein durch die Wälder gehen zu müſſen, wo der Sonnenwirthle hauſe. Sogleich erbot ſich der Unbekannte ihm das Geleite zu geben. Sie tranken noch ein Glas und machten ſich auf den Weg. Als ſie im dichteſten Walde ganz allein gingen und traulich mit einander redeten, blieb der Führer auf einem öden Platze am Saume eines finſtern Dickichts plötzlich ſtehen und hob an: So, jetzt will ich auch ſagen, wer ich bin — ich bin der Sonnenwirthle. Der Wanderer fuhr zuſammen, wie vom Donner gerührt. Nachdem ſich der Geächtete eine Weile an ſeiner Furcht geweidet hatte, ſagte er: Ich bin nicht ſo ſchlimm, wie die Leut' ſagen, ich hab' Euch mein Wort gegeben und das halt' ich Euch als Mann von Ehre, ob ich auch noch ſo reich werden könnt' durch Euer Geld; damit Ihr Euch aber nicht unnöthig ängſtiget, ſo will ich den ganzen Weg vollends vor Euch hergehen; folgt mir nur, Ihr kommt mit einer ganzen Streifmannſchaft nicht ſicherer durch den Wald. Er ging voraus und der Metzger folgte ihm heimlich zagend; aber nach einer Stunde ſah er ſich wohlbehalten an der Filsbrücke bei Ebersbach. Dort kehrten beide in einem einſamen Wirthshauſe noch einmal mit einander ein; der Metzger wollte ſeinem redlichen Führer ein Trinkgeld aufdrängen, dieſer aber wies es mit Stolz zurück.

Neben dieſer verbürgten Thatſache erzählt die Volksſage aus der gleichen Zeit einen minder ſanften Zug von ihm. Auf der Landſtraße, die er ungeſcheut zu betreten wagte, begegnete ihm einſt eine arme Frau — die Sage behauptet, es ſei ſeine eigene Schwiegermutter geweſen — und klagte ihm ihre Noth, daß ſie nicht einmal im Stande ſei, für ihre Kinder ein Spruchbuch zu kaufen. Er gab ihr ſogleich das nöthige Geld und ſie entfernte ſich unter tauſend Dankſagungen. Als ſie aber ſpäter den Weg zurückkam, ſah ſie ihn, als ob er der

Wächter der Gegend wäre, an der alten Stelle ihrer warten, und erſchrack nicht wenig, als er nach ihrem Korbe griff, in welchem er ſtatt des Spruchbuchs Eier fand, die ſie um das Geld gekauft hatte. Ergrimmt über den Mißbrauch ſeines Geſchenkes, ſchalt er ſie eine Freſſerin und machte ſie zur Zielſcheibe für die Eier, indem er mit ſicherem Wurfe eines um das andre an ihr zerſchellte, ſo daß ſie über und über triefend nach Hauſe kam.

Wie ein böſer Geiſt ſchweifte er um ſeinen heimathlichen Flecken umher, und wenn er Leute traf, ſo verhörte er ſie, was man in Ebersbach von ihm ſage, wobei er niemals unterließ, die grauſamſten Drohungen auszuſtoßen, ſo daß ihm die Sage bereits eine Menge Greuelthaten andichtete, ehe er eine einzige begangen hatte. Sein von Groll und Rache umhergetriebenes Gemüth ſann die wildeſten Thaten aus; aber das angeborne beſſere Gefühl hielt ſeine Hand zurück.

Auch der Vogt ermüdete in ſeiner Verfolgung und ſchrieb an den Amtmann, da mit Streifen auf dieſes carcinoma doch nichts gethan ſei, ſo ſolle man nur noch in der Stille Poſten ausſtellen und die Eingänge der Häuſer, denen etwa ſein Beſuch bevorſtehe, hinlänglich beſetzen.

---

## 32.

Der letzte Schnee des Winters war gefallen und wieder gegangen. Der Frühling hatte den Wald mit dem Jauchzen der Vögel erfüllt und das Feld mit dem lichten Meere ſeiner Blüthen überfluthet; die Blüthen waren gefallen und der Waldgeſang war immer dünner geworden. Die Sonne brannte ſtärker und der anbrechende Sommer verhieß der harrenden Welt die Fülle ſeines Segens, ſo daß es unmöglich ſchien, daß inmitten des überall aufſchießenden Reichthums Armuth, Noth, Hunger und Gier nach der Habe des Glücklicheren in der Welt vorhanden ſein ſollte.

Auf einem abgelegenen Hofe, der zwiſchen dem Hohenſtaufen und dem Filsthal mitten in den Wäldern von einem ſpärlichen Stück

Feldes umgeben lag, ſaß eines Tages der Erbe der Sonne von Ebersbach bei dem Weibe, um deſſen Beſitz er ſo lange mit der Welt geſtritten hatte, bis ihm ſelbſt jeder Anſpruch auf ein Eigenthum und eine Heimath in der Welt verloren gegangen war. Mit Hilfe des Krämerchriſtle, der nach ſeinem Vornamen und einem kleinen Kramhandel ſo genannt wurde, hatte er ſie bei einer hier verheiratheten Schweſter deſſelben untergebracht, zahlte ein kleines Koſtgeld für ihren armſeligen Unterhalt und kehrte von ſeinen Streifereien in der Gegend immer wieder zu ihr zurück. Die Hofbewohner waren ihren Feldarbeiten nachgegangen und das Paar befand ſich allein. Chriſtine ſaß am Tiſche, wo ſie ein paar rohe Lappen zuſammengenäht hatte, und ſtützte den Kopf auf den aufgelegten Arm. Friedrich hatte ſich in die Fenſterecke gedrückt, wo er mit gekreuzten Armen düſter vor ſich hinbrütete. Die ärmliche Wohnung gewährte ihnen einen vorübergehenden Schein von Haus und Heimath, der aber freilich ſchnell wieder verſchwand, ſobald Jemand von den wirklichen Inſaſſen in die Stube trat.

Nach einem langen trüben Stillſchweigen warf ſie einen Blick auf ſeinen abgenutzten Rock, ſah aufmerkſam hin und rief: Daß Gott erbarm! Du haſt ja Blut am Aermel.

Kann ſein, erwiderte er, es hat dich ſchon einmal unnöthig erſchreckt.

Das iſt aber im Winter geweſen. Frieder, Frieder, ſag' mir's, haſt du jemand erſchoſſen?

Juſt wie damals, wo du mich das erſtemal gefragt haſt. Damals hab' ich geſagt: Dumme Seel', freilich hab' ich Einen erſchoſſen, draußen im Wald liegt er, hat ein ledern Röcklein an und einen zackigen Hut auf'm Kopf; und daſſelbe ſag' ich dir heut wieder.

Ja, iſt denn ſchon wieder die Zeit, daß man einen Hirſch ſchießen kann?

Noth bricht Eiſen, ſagte er. Sie ſind noch erbärmlich dürr und es gehört ein guter Hunger dazu, um das Fleiſch genießbar zu finden, aber im ſchlimmſten Fall iſt wenigſtens die Haut zu brauchen. Das Handwerk hat überhaupt ſtark nachgelaſſen, und ich ſeh' kaum hinaus, wie's weiter werden ſoll. Ich hab' den Winter über das groß' und kleine Gewild rudelweis geſchoſſen und die ganze Umgegend von Voll

bis Gmünd damit versorgt; und da führt mir der Teufel noch den Hof daher, der mir nicht bloß die Jagd, sondern noch viel mehr den Handel verdorben hat, denn die machen dir in ein paar Tagen ein Schlachtfeld, daß man's schier verwesen lassen muß. Wildpret ist so wohlfeil und so unwerth geworden, daß man mir einmal in einem Pfarrhaus ein übergelassenes Stück Hirsch vorgesetzt hat von meiner eigenen Hand. Ich hatt's den Tag zuvor geschossen und durch den Christle dahin verkaufen lassen, der's ihnen mit Müh' und Noth aufgeschwätzt hat um ein Bettelgeld. Wie ich den Tag drauf vorüberkomme, ruft mir die Pfarrerin vom Fenster, ob ich nicht um's Warme ein wenig Holz spalten wolle. Ich hab's gern gethan, weil mich's gefroren und gehungert hat; und wie ich dann mit Hirschbraten bin abgefüttert worden, hab' ich doch denken müssen: die Waar' muß tief im Preis stehen, wenn man sie dem billigsten Taglöhner nachwirft. Hab' auch bald meine Rechnung richtig gefunden, denn beim Grethmeister in Gmünd, im dortigen Barfüßerkloster, wo sonst immer ein gutes Geschäft zu machen war, und in allen Pfarrhäusern weit und breit — nirgends ist mehr was anzubringen gewesen. Drüber ist dann die Jagdzeit ohnehin vollends zu End' gangen, aber ich besorg' mich,. wenn sie auch wieder anhebt, so werden die Leut' noch satt und voll vom Wildpret sein, und werden Rindfleisch vorziehen, das ich ihnen nicht schießen kann. Froh ist freilich Alles in den Dörfern und auf den Höfen, wenn ich das Wild wegschieße, aber niemand zahlt mir ein Schußgeld dafür.

Schlechte Aussicht! sagte sie. Und ich spür's hier wohl, daß du nicht viel in's Haus bringst.

Sind sie wüst gegen dich?

Das grad nicht, sie sind freundlicher als auf den andern Höfen, wo du mich hinbracht hast. Deine Verbindung mit dem Christle thut mir gut bei ihnen, aber doch lassen sie mich's merken, daß du das Kostgeld die Zeit her schuldig blieben bist.

Mach' dich jetzt auf, Christine, mußt mir die Hirschhaut den Wald hinunter tragen, abgezogen hab' ich sie schon, und in der Teufelskling' versteckt, damit sie der Christle mitnehmen kann. Er kommt morgen von Rechberghausen aus dort hinab, und von da mußt du mit ihm den Waldsteig nach Gmünd gehen.

Das geschieht mir sauer, wendete sie weinerlich ein.

Du kannst mir nicht vorwerfen, daß ich dich plage, entgegnete er. Ich hab' dich ein einzigemal dieſen Winter zur Jagd mitgenommen und hab' gemeint, du könnteſt mir am Wald vorſtehen und das Wild zurücktreiben. Wie du aber wehleidig gethan haſt, hab' ich dich gleich gehen laſſen und nie wieder mitgenommen. Diesmal aber muß es ſein, die Haut wird dich nicht zu Boden drücken, und in Gmünd mußt mit beim Erlös ſein, damit mich der Chriſtle, der abgeführte Spitzbub', nicht betrügt, denn ſonſt kann ich deine Schuld hier nicht bezahlen. Die Haut trägt dir morgen der Chriſtle, heut aber mußt ſie ſelber tragen, denn ich will derweil ſehen, ob ich nicht noch einen ſchießen kann. Komm!

Sie ſeufzte. Du mußt dich aber vor raſiren, ſagte ſie verdroſſen. Jetzt haſt ſchon wieder ein achttägigs Stoppelfeld, und ich leid's nicht, daß du dir den Bart wachſen läßt, denn du ſiehſt ſo arg wild drin aus, und wenn dir Jemand begegnet, ſo muß er Wunder was von dir denken.

Meinetwegen! brummte er, griff ohne Umſtände nach dem Raſirzeug des Hofbeſitzers und kam ihrem Begehren nach, worauf ſie den Hof verließen und den Weg nach dem Walde einſchlugen.

Iſt denn gar keine Möglichkeit, aus dem Leben da fortzukommen? fragte ſie im Gehen mit kummervoller Miene. Du haſt mir verſprochen, du wolleſt mich nach Frankfurt mitnehmen, oder in den Krieg, haſt auch von Amerika geſagt. Ich ging' überall mit dir hin, wenn ich nur aus dem Leben draußen wär' und die Kinder bei mir hätt'.

Warum haſt dich in Dettingen fangen laſſen! verſetzte er unwirſch. Während deiner Gefangenſchaft iſt mein Erſpartes von Sachſenhauſen draufgangen, mein Vater thut keinen Zug, um ſein Verſprechen zu halten, und wie kann ich denn als ein vogelfreier Menſch etwas erwerben, damit wir zu Reiſ'geld kommen? Sag', ich ſoll in Ebersbach einen höflichen Beſuch machen, oder mit einem Roßjuden, beſchnitten oder unbeſchnitten, nach dem Markt ein Wort in Güte reden, dann ſollſt du Geld genug haben.

Um Gott'swillen nur nichts ſo! rief ſie.

So ſagſt du immer, aber dabei willſt in Einem fort Geld und Lebensmittel, und bekümmerſt dich nicht drum, wo ich's hernehmen

ſoll. So haſt du mich auch gequält, bis ich meinem Vater die Frucht geholt hab', und dann wieder bis ich dem Pfarrer in's Haus geſtiegen bin, und hintennach iſt dir's dann doch wieder nicht recht geweſen.

Es iſt auch nicht recht, ſagte ſie.

Gelt, weil's zu böſen Häuſern führen kann? Wenn du das nicht willſt, ſo ſchick' dich eben in die Zeit, nur mach' mir nicht den Kopf mit deinem Lamento warm.

Ach! ſeufzte ſie, ich hab' mir eben ein ganz anders Leben fürgeſtellt, wie wir von Neckardenzlingen mit einander fort ſind. Da hab' ich ſchon gemeint, ich werd' wieder jung, und hab' Alles gern dahinten gelaſſen.

Machſt mir das zum Vorwurf? Bin ich nicht auch im Rohr geſeſſen und hätt' mir Pfeifen ſchneiden können, und hab' ich nicht um deinetwillen auf Alles verzichtet?

Wär'ſt lieber blieben, bis ſich etwas für uns gemacht hätt'. Hätt'ſt mir ja derweil ſchreiben können.

Man kriegt ja keine Antwort von dir. Und hab' ich gewußt, wo ich hinſchreiben ſoll? Nach Ebersbach, wenn du nicht dort biſt? Hätt' ich mir etwa ſelber einen Paß von Sachſenhauſen nach Hohentwiel ſchreiben ſollen?

Ich will nichts mehr ſagen, verſetzte ſie, du wirſt gleich ſo wild.

Sie gingen lange Zeit ſtillſchweigend hin. Was ſiehſt du denn immer auf den Boden? fragte ſie, da ihr ſein Benehmen auffiel.

Da iſt wieder einer! rief er, ſich bückend und etwas aufhebend. Es war ein friſch abgebrochener gabelförmiger Zweig. Er betrachtete ihn von allen Seiten, ſchüttelte den Kopf, da er nichts weiter daran fand, und legte ihn ſorgfältig wieder auf den Boden. Dann ſah er ſich an den Bäumen um, blickte ſcharf von Stamm zu Stamm, ſchüttelte den Kopf abermals, als fände er nicht, was er erwartete, und ſetzte den Weg wieder fort. Sie waren eine weitere Strecke gegangen, da lag ein neuer Zweig von gleicher Form, den er aufmerkſam betrachtete, worauf er den eingeſchlagenen Weg verließ und einen ſchmalen Seitenpfad zur Rechten betrat. Chriſtine folgte. Mit zufriedenem Kopfnicken fand er dort bald wieder einen Zweig von der vorigen Art und weiterhin noch mehrere. Sie waren einer wie der andre an der Seite des Weges ſchief hingelegt, ſo daß von den beiden

Spitzen der Gabel, deren eine geknickt war, die andre unversehrte in gleicher Richtung mit dem Wege vorwärts deutete.

Das sind Zeichen, bemerkte Christine, welche den Zweigen und seiner Beobachtung derselben eine gespannte Aufmerksamkeit zugewendet hatte. Gelt, gesteh's nur, da sind deine Kocher, oder wie sie heißen, um den Weg, und dein scheeler Christianus will dir was zu wissen thun.

Wenn er da wär', so hätt' er mir seinen Zinken irgendwo hinterlassen, versetzte er, es ist aber nirgends nichts zu sehen.

Nachdem sie noch ein wenig fortgegangen, kamen sie auf einen freien Platz, welcher sich nach einem Waldabhang senkte und einen weiten Blick über endlose Waldung thun ließ, die in reicher Abwechslung von Höhen und Tiefen sich um den Hohenstaufen lagerte, gegen das Remsthal abwärts und nach den jenseitigen Hügeln strich. Die Zeichen, wenn es solche waren, schienen hier aufzuhören. Christine setzte sich müde auf den Boden. Friedrich schaute achtsam in die Waldgegend hinein, als ob er in der Ferne hinter jedem Busch ein Wild oder etwas Anderes aufspüren müßte. Auf einmal blieb sein Auge an einer Waldecke unter dem Hohenstaufen hängen. Ein leichter bläulicher Rauch ging dort kräuselnd aus den Spitzen der Bäume hervor und schien sich hinter einigen höheren Wipfeln zu verlieren. Er blickte unverwandt hin; der Rauch verschwand, kam wieder zum Vorschein und verschwand wieder. Sein Entschluß war gefaßt. Er rief Christinen vom Boden auf. Siehst dort den Waldspitzen herwärts von Wäschenbeuren? sagte er: dort kannst mich nachher treffen oder auf mich warten, dort will ich anstehen, ob ich vielleicht noch einen glücklichen Fang thue.

Er führte sie hierauf zu der Stelle, wo er den erlegten Hirsch gelassen hatte, packte ihr die Haut sammt dem Geweih auf den Kopf, gab ihr genaue Anleitung, wo sie ihre Last zu verstecken habe, und ging.

Christine machte sich schwer seufzend auf ihren Weg. Wie anders hätt' ich's, wenn ich bei meiner Schulmeisterin blieben wär'! sagte sie zu sich: und meine Kinder wären nicht schlechter versorgt als jetzt auch.

Unterdessen hatte er sich der erspähten Stelle wieder zugewendet, und bald fand er, daß seine Vermuthung richtig sein müsse. Der eingeschlagene Pfad führte ihn über einen rauhen Fahrweg, auf welchem wieder ein Zweig von der beschriebenen Gattung lag. Das Gabelende,

das den Wegzeiger bildete, wies schief über die Straße nach einer Waldfurche hin. Er folgte der Richtung und gewahrte nach wenigen Schritten bei einem Durchblick, daß sie gerade auf jene Waldecke zu führte, wo jetzt ein stärkerer Rauch aus den Bäumen emporwirbelte. Nun suchte er nach keinem weitern Zeichen am Boden mehr, sondern schritt rüstig waldein waldaus nach der Stelle, zu der es ihn zog. Wenn er selbst nicht da ist, sagte er zu sich, so treffe ich Seinesgleichen, die mir sagen können, wo er ist; denn solche Zeichen hat weder ein Bauer noch ein Jäger ausgestreut. Ich bin fertig mit der Welt, eine Staffel um die andre haben sie mich herabgestoßen, jetzt bin ich auf der letzten. Er hat mir richtig prophezeit: wenn du keinen Aus- und Eingang mehr weißt, so kommen wir schon von selber wieder zusammen. Was bleibt mir sonst übrig?

Die Sonne brannte glühend über den öden Gipfel des schlanken Berges herab, als er an dessen Fuß auf die Waldecke zuschritt. Er eilte in ihren Schatten. Das geladene Gewehr mit gespanntem Hahn für alle Fälle zum Anschlagen fertig haltend, sei es gegen ein Thier, sei es gegen einen Angriff von Menschenhand, schlug er sich langsam durch die Bäume vorwärts. Bald hörte er Stimmen und Gelächter und ging dem Schalle nach. Steck' mir vom Balg! hörte er sagen, als er näher kam, und zu gleicher Zeit drang der Geruch des gebratenen Schweines zu ihm, um ihm den Ausdruck, wofern dies nöthig gewesen wäre, zu verdolmetschen. Er hatte keinen Zweifel mehr: wo jenische Laute sich vernehmlich machten, war weniger Gefahr für ihn, als wo deutsch oder gar das römisch-deutsche Rothwelsch des Gesetzes gesprochen wurde. Wer auch die Schmausenden sein mochten, in seiner verzweifelten Lage brauchte er weder ihre Feindschaft noch ihre Freundschaft zu fürchten. Er brachte den Hahn in Ruh', behielt aber die Büchse in der Hand und ging entschlossen vorwärts. Auf einmal stand er, zwischen den Bäumen hervortretend, auf einer kleinen Waldwiese, wo eine lustige Gesellschaft um ein Feuer lagerte. Sie bestand aus drei Männern und drei Frauen, welche sämmtlich so anständig gekleidet waren, daß er, ein Mißverständniß besorgend, zurücktreten wollte. Aber schon war er bemerkt worden und sah ein paar Gewehrläufe auf sich gerichtet, als plötzlich ihm selbst und einem von der Gesellschaft der gegenseitige Ausruf entfuhr: Da ist er ja! Zugleich sprang

einer der Männer auf und lachend auf ihn zu. Das Geſicht des Zigeuners, mit welchem ſich ſein Lebensweg heute zum drittenmal kreuzte, hatte ſeit der erſten Ludwigsburger Bekanntſchaft Veränderungen erlitten, die ſeinem Feſtungsgenoſſen nicht unbekannt waren: die gelbe welke Haut war in unzählige Runzeln und Falten zerſchnitten, die beſonders an Mund und Augen das Gepräge einer lächelnden Verſchlagenheit und großen Uebung in der Kunſt, die Leidenſchaften zu verbergen, ausdrückten. Neu aber war ihm eine weitere Veränderung: ein Auge, in deſſen Beſitz er ihn auf Hohentwiel noch geſehen, war ihm in der Zwiſchenzeit abhanden gekommen; doch gereichte ihm dieſer Verluſt nicht eben zum Nachtheil, da die Laune des Zufalls das ſcheele Auge betroffen hatte, deſſen Blick äußerſt abſchreckend geweſen war, ſo daß er jetzt als Einäugiger mit dem geſchloſſenen, von luſtigen Fältchen umſpielten Augenliede nicht mehr ſo widrig ausſah wie früher, da er geſchielt hatte.

Willkommen! rief er und ſtreckte ihm die Hand entgegen. Hab' ich's nicht geſagt, wir ſehen uns wieder?

Grüß' dich Gott, Chriſtmann! erwiderte Friedrich und ſchüttelte ihm die Hand. Hab' da auf einen Hirſch anſtehen wollen, und jetzt treff' ich noch ein ganz andres Stück Hochwild. Du wär'ſt aber ſchwer zu finden geweſen, wenn ich dich hätte ſuchen wollen, denn deinen Zinken hab ich nirgends geſehen.

Der Zigeuner lächelte verſchmitzt. Ich bin nicht allein mit den Meinigen, ſagte er, es haben ſich Freunde zu uns geſellt, die auch wieder Nachzügler erwarten, und da hätten wir ja eine ganze Wappenſammlung in die Bäume ſchneiden müſſen.

Was iſt denn mit deinem Aug' paſſirt? fragte Friedrich weiter.

Ich hab' eine kleine Ungelegenheit gehabt, antwortete der Zigeuner ausweichend, und da hab' ich den queren Scheinling eingebüßt. Aber komm', unterbrach er ſich, ich muß dich der Geſellſchaft vorſtellen.

Er nahm ihn bei der Hand und führte ihn gegen das Feuer, an welchem ein ganzes Schwein briet und einen Duft ausſtrömte, der einen Hungrigen wohl in Verſuchung führen konnte. Merkt auf, ihr Männer, und ſpitzt die Ohren, ihr Weiber! rief er: hier bring' ich euch einen Freund, nach deſſen Bekanntſchaft ihr euch ſchon lang ge-

sehnt habt. Das ist, fuhr er mit Erhobener, beinahe feierlicher Stimme fort, das ist der Mann, dessen Name in jedem Walde zwischen Rhein und Donau mit Hutabziehen genannt wird, obgleich er seinen eigenen Werth nicht kennt, der Mann, vor dem ein ganzes Amt zittert, der Mann, dessen Genie die Festungswerke von Hohentwiel zu einem Kinderkartenhäuschen gemacht hat —

Ah! riefen die drei weiblichen Mitglieder der Gesellschaft, die im Begreifen den Männern vorauseilten.

Mit Einem Wort, vollendete der Zigeuner, indem er seinem Tone noch stärkeren Nachdruck gab, es ist der berühmte Sonnenwirth.

Mit einem Schrei der freudigsten Ueberraschung sprangen Alle auf und umringten den Ankömmling, der kaum wußte wie ihm geschah. Er glaubte zu träumen. Ausgestoßen, gehaßt und verachtet, wie er war, hatte er bis jetzt höchstens die traurige Befriedigung genossen, sich gefürchtet zu sehen, und durch seine Geschicklichkeit im Wildern hatte er sich bei den Hofbesitzern und Bauern eine gewisse eigennützige Theilnahme erworben; aber die Freundschaft, Achtung, Bewunderung, ja Ehrerbietung, die ihm hier als einem jungen Manne, der schon so Großes geleistet, erwiesen wurden, und zwar von Leuten, durch deren, wie es ihm schien, ungewöhnliche Bildung und Redeweise er sich zugleich gehoben und gedemüthigt fühlte, diese Erzeigungen waren ihm unbekannt, und während seine Bescheidenheit sich gegen das Uebermaß des Lobes und Preises sträubte, that doch die ungeheuchelte Anerkennung, die sich darin äußerte, nicht bloß seiner Eitelkeit, sondern auch seinem Herzen wohl.

Nun will ich dir die Gesellschaft vorstellen, fuhr der Zigeuner fort. Er deutete auf einen großen Mann, dessen freundliches Gesicht, unterstützt durch einen feinen weißblauen Rock, einen günstigen Eindruck machte, nur daß um den lächelnden Mund ein spöttischer Zug lauerte und die etwas gemeine Barchentweste weder zu den silbernen Knöpfen, mit welchen sie besetzt war, noch zu dem feinen Rock recht passen wollte. Das ist mein Freund Bettelmelcher, sagte er, ein sehr versirter Kopf, dessen glattem Gesicht man es nicht ansehen würde, wie viel Raffinement dahinter steckt.

Der Mann mit dem abstoßenden Namen reichte dem Gaste die Hand und bewillkommte ihn mit so zierlich gesetzten Worten, daß der

widerſprechende Eindruck, den ſowohl ſein Geſicht als ſeine Kleidung hervorbrachten, bei einem Neuling ſchnell ausgeglichen wurde.

Und dieſer, ſagte der Zigeuner, indem er den Andern am Arme nahm, iſt mein Freund Schwamenjackel, ein ſehr ernſthafter Kerl, wenn er anfängt, denn da heißt's bei ihm: Nix Pardon! aber ſeinen Freunden treu und anhänglich; wenn er Einen einmal zum Freunde angenommen hat, ſo geht er durch's Feuer für ihn — ein grundehrlicher Kerl!

Der alſo Geſchilderte zerdrückte dem Ankömmling die breite, ſtarke Hand, daß dieſer das Blut in den Fingerſpitzen fühlte, und ſagte mit heiſerer Stimme: Wollen gut Freund ſein. Dann räuſperte er ſich, als ob die paar Worte ihm die Kehle angegriffen hätten, und nickte ſtumm dazu.

Er war eine kurze Geſtalt, noch etwas unter Friedrich's Größe, aber dicker. Sein Geſicht war leſerlicher als das ſeines Gefährten, aber es bedurfte einiger Ueberwindung, um darin zu leſen. Ein ſtarker ſchwarzer Bart, an den untern Haaren in's Gräuliche ſtreifend, gab den groben Zügen den Ausdruck einer ungeſchlachten Verwogenheit; hinter den buſchigen Augenbrauen lagen ein paar bösblickende Augen wie in tiefen Höhlen; die niedrige Stirne deutete auf eine harte Entſchloſſenheit, die wenig nach Ueberlegung fragte, und das gleichfalls in's Graue ſpielende ſchwarze Haar verrieth, mit dem noch nicht alten Geſichte verglichen, ein Leben voll Mühſal und wilder Leidenſchaft. Trotz dieſer Härte der Erſcheinung hatte der Mann nichts Bäuriſches in ſeinem Auftreten; ſeine Bewegungen waren kurz und ſicher, und ſein Anſtand blieb wenig hinter dem ſeiner gewandteren Genoſſen zurück. Seine Tracht aber war noch ungleichartiger als die des Bettelmelchers. Er trug ein graues Camiſol und gelbe hirſchlederne Beinkleider, die vollkommen zu ſeinem Geſichte, deſto weniger aber zu einer höchſt ſtattlichen braunſeidenen Camelotweſte paßten. Eine beſſere Uebereinſtimmung zeigte der Anzug des Zigeuners: ſein grüner geſchloſſener Jagdrock ſchickte ſich trefflich zu den weißen Beinkleidern und zu einem Hirſchfänger, den er an der Seite trug; aber ein ſchärferes Auge konnte auch an ihm eine Unvollkommenheit entdecken, denn der Schnitt der Kleider wollte nicht ganz genau zu ſeinem Leibe paſſen. Der Gaſt aber nahm es mit ſeiner Muſterung nicht ſo ſtreng, er dachte viel-

mehr nur an den Gegenſatz, den er ſelbſt unter dieſen wohlgekleideten Leuten bildete, und verglich beſchämt ſeinen abgeſchabten Rock, der keine beſtimmte Farbe mehr hatte, ſeine nußfarbigen, einſt gelbledernen Beinkleider, ſeine ſchwarzen Strümpfe, die noch die gute Eigenſchaft hatten, daß ſie nicht ſo oft der Wäſche bedurften, und ſeine zerriſſenen, ſchmutzigen Schuhe mit den wohlhäbigen Kleidern, den friſchen weißen Strümpfen und den blankgewichsten Schnallenſchuhen der Andern.

Hierauf [illegible] ihm der Zigeuner den weiblichen Theil der Geſellſchaft mit den Worten vor: Das iſt meine Mutter Anna Maria, eine betagte Wittwe, die viel erlebt und erlitten hat, und das ſind meine Schweſtern Margaretha und Katharina, die ſich dir ſchon ſelbſt zu empfehlen wiſſen werden.

Der Gaſt machte einen verlegenen Kratzfuß; es war ihm in ſeinem Leben noch nicht begegnet, daß er ſo förmlich einer weiblichen Geſellſchaft vorgeſtellt wurde. Aber die Anweſenheit der beiden bildhübſchen Mädchen, die er vom erſten Augenblick an unwillkürlich immer wieder hatte anſehen müſſen, erhöhte den anziehenden Eindruck des Empfanges nicht wenig für ihn. Sie waren, wie ihre Mutter, von Kopf bis zu Fuß ſchwarz gekleidet, und trugen, während jene ein buntes Tuch um den Kopf geſchlungen hatte, breitrandige Strohhüte von geſchmackvoller Form, die ihnen ein freies, kühnes Ausſehen gaben. Die Aeltere ſah gar nicht wie eine Zigeunerin aus, ſie hatte hellbraune Haare und ein Geſicht wie Milch und Blut, aus welchem ein Paar hellgraue Augen keck und luſtig hervorblitzten; über ihrer vollen Bruſt wogte eine ſilberne Kette auf und ab und ihre Finger ſtrotzten von Ringen. Die Jüngere, die ihr Bruder Katharina geheißen, war ohne allen Schmuck, bis auf ein brennend rothes Halstuch, das der Farbe ihres Geſichts und Halſes verführeriſch zu Hilfe kam; denn wenn ſie auch ſo wenig wie ihre Schweſter einer Zigeunerin gleich ſah, ſo ließ doch ihre Färbung den zigeuneriſchen Urſprung verrathen; ſie hatte dunkelbraune Haare und ihre Haut ſtach von dem hellen Ausſehen ihrer Schweſter mächtig ab, war aber eben ſo weit entfernt von jener ſchmutzigen Hautfarbe, die ihre Mutter und ihren Bruder unverkennbar zu Zigeunern ſtempelte, ſondern näherte ſich dem reinen Braun des Erzes, ſo daß das Blut lebenswarm, gleichſam von der Farbe des Halstuches angelockt, durch die Haut hindurchſchimmerte.

Beide Schweſtern waren von Geſtalt untadelhaft. Auf den erſten Anblick ſchien die ältere, ſo lange ſie durch ihr entgegenkommendes Lächeln bezaubern konnte, die ſchönere zu ſein; bald aber mußten einem unverdorbenen Blicke ihre Augen, die ſie unnöthig zu erweitern ſuchte, zu grell erſcheinen, und das ewige Lächeln, das ihren Mund in's Breite zog, fand ebenfalls bald ſeine Erklärung: er war von Natur etwas zu groß, und um dies zu verbergen, liebte ſie die Zähne zu zeigen, die freilich ſo blendend weiß waren, daß man ihr das Auskunftsmittel nicht verargen konnte. Die Mutter war eine alte häßliche Zigeunerin mit unheimlich blitzenden Augen, einer vorſpringenden Naſe, die das ganze Geſicht aufwog, und einem zahnloſen von tiefen Furchen umgebenen Munde darunter. Die drei ungleichen Kinder, die ſie ihre Mutter nannten, ein ächter Zigeuner, eine völlige Deutſche und eine Halbzigeunerin, konnten unmöglich von einem und demſelben Vater ſtammen.

Es iſt uns eine große Ehre, den Herrn Sonnenwirth bei uns zu ſehen, ſagte die Alte, indem ſie die Vorſtellungsfeierlichkeit erwiderte: wir haben ſo mächtige Dinge von Ihnen gehört, daß wir uns über Ihren Beſuch ſehr glücklich ſchätzen müſſen; und ich wünſche nur, daß es dem Herrn Sonnenwirth bei uns recht lang gefallen möchte.

Bitt' Ihnen! ſtammelte der Gaſt verlegen und beſcheidentlich. Ich bin nicht Sonnenwirth. Mein Vater iſt immer noch auf der Wirthſchaft. Man hat mich in meinem Ort eben den Sonnenwirthle geheißen, wie man des Anwalts Sohn den Anwältle heißt, und wie man des Amtmanns ſeinen, wenn der nämlich einen hätt', den Amtmändle heißen würde. Weiter iſt's nichts.

Alle lächelten und ſelbſt der rauhe Schwamenjackel verzog den Mund ein wenig.

Nun ſitz' dich endlich, Bruder Sonnenwirth! ſagte der Zigeuner lachend. Wir ſind freie Leute; was kümmern uns Rang und Titel in dieſer einfältigen Welt! Wenn's dir aber nicht genehm iſt, deines Vaters Titel zu führen, nach dem du freilich kein großes Verlangen verſpüren wirſt, ſo wollen wir dir ſeinen Namen geben. Reicht dem Friedrich Schwan die Hände, Mädels, und das mit Reſpect, und nun wieder zu unſerm Geſchäft!

Die beiden Mädchen nebſt der Mutter gaben dem Gaſt die Hände, wobei die ältere Schweſter ein warmes Fingerſpiel mit unterlaufen ließ, die jüngere aber ſich auf einen kurzen Handſchlag ohne irgend einen Druck beſchränkte. Er wurde zwiſchen die beiden Schönen geſetzt, und die Mahlzeit nahm ihren Fortgang, wobei ein köſtlicher Wein aus einem Fäßchen, deſſen Handhabung Bettelmelcher übernommen hatte, fleißig die Runde machte. Friedrich konnte dem Reiz der Speiſe und des Getränkes nicht widerſtehen, und entſchuldigte ſeine durch lange Entbehrung geſteigerte Begierde mit einer auf dem Anſtande durchwachten Nacht. Man ſprach ihm eifrig zu, und die beiden Mädchen wetteiferten ihn zu bedienen, wobei die Aeltere ihn durch Schnelligkeit zu gewinnen ſuchte, die Jüngere aber ihm ſeltener, jedoch ausgewähltere Biſſen vorlegte. Mit Wein verſah ihn die Aeltere auf's reichlichſte und bald kreiſte das Blut raſcher durch ſeine Adern; die Jüngere reichte ihm nur dann das Glas, wenn es längere Zeit nicht an ihn gekommen war und die Aeltere ihren Dienſt im Schwatzen vergeſſen hatte. Die Mahlzeit ging in munteren Geſprächen hin, die ſich großentheils auf ihn ſelbſt bezogen und in welchen er bald mit gröberen, bald mit feineren Schmeicheleien überhäuft wurde. Selbſt ſeine Büchſe wurde gelobt, und er glaubte zum erſtenmal in einer Welt zu ſein, die Alles an ihm vortrefflich fand. In dieſem behaglichen Zuſtande ſtörte ihn nichts als das Benehmen der älteren Schweſter Margaretha, das er auf die Länge auffallend zudringlich fand: ſie ſetzte ihm mit mehr als herausfordernden Blicken und Reden zu und wußte ſich dabei auf eine Weiſe an ihn anzuſchmiegen, die ihn zugleich abſtieß und doch entzündete. Dies hatte zur Folge, daß er das Feuer, das ſie in ihm anfachte, mehr und mehr ihrer jüngern Schweſter zuwendete, die nicht bloß durch ihre Zurückhaltung gewann, ſondern bei längerem Anſchauen nach und nach eine Schönheit entfaltete, welche das Auge zu immer häufiger wiederholten Beſuchen einlud. Dieſe Schönheit bot weit mehr ein Ganzes dar, als die zuſammengeſetzten Reize ihrer buhleriſchen Schweſter. Auch konnte der ſtrenge Ernſt, der in dem dunkeln Geſichte mit der geraden wohlgebauten Naſe vorzuherrſchen ſchien, einem warmen Lächeln weichen, die feſtgeſchloſſenen Lippen konnten zu einem Scherzwort aufthauen, das den freien Ton der Unterhaltung überbot, und wenn ihr ſchwarz-

braunes Auge einmal flüchtig über den Gast hinstreifte, so war es ihm, als ob sie hinter diesem stillen Blick eine Gluth verberge, die sie plötzlich verzehrend auflodern lassen könnte. Er sagte sich vor, er wolle sie nur ein wenig auf die Probe stellen, indem er, durch Margarethens freches Strohfeuer erhitzt, sein Knie an das ihrige drückte; sie rückte aber leise weg, und er beschloß, den Versuch nicht so bald zu wiederholen.

Der „Valo" war unter Scherzen und Erzählungen verspeist, wobei die Geschichte des Ausbruchs von Hohentwiel, der einem der drei Kühnen das Leben gekostet hatte, den Hauptgegenstand bildete, und das auf einem Baumstumpf aufgelegte Fäßchen war schon geneigt, als der Zigeuner zum Beweise für die Schlechtigkeit der Welt die Lebensgeschichte des neuen Freundes zu erzählen begann und ihn dadurch zu Berichtigungen und Ergänzungen nöthigte. Die Mittheilung wurde mit der lebhaftesten Theilnahme aufgenommen und selbst Schwamenjackel bemerkte, es sei scheußlich, so mit einem Menschen umzugehen. Wie könnte es mir einfallen, sagte die alte Anna Maria, meine Kinder im Heirathen beschränken zu wollen! ich hab' ihnen stets ihren Willen darin gelassen, es ist ja ganz ihre eigene Sache. Am stärksten aber verurtheilte die Gesellschaft das Benehmen der Obrigkeit, die sich in Dinge gemischt habe, welche sie gar nichts angehen. Dabei wurde Friedrich's Standhaftigkeit mit Bewunderung hervorgehoben, und das Gefühl des erlittenen Unrechts, das schon zuvor an ihm zehrte, immer heftiger in ihm angefacht, bis es zuletzt ihm wie den Andern feststand, daß die Welt aus lauter Spitzbuben bestehe, die man mit allen Waffen zu bekämpfen berechtigt sei. Die Weigerung des Pfarrers endlich, eine Trauung ohne Trinkgeld, wie es Schwamenjackel nannte, vorzunehmen, rief eine Empörung hervor, welche, von Leuten dieses Schlages ausgesprochen, einen besondern Nachdruck erhielt und sie selbst wiederum in den Augen des Neulings, besonders wenn er ihre gesellschaftliche Stellung mit der Amtswürde des habsüchtigen Geistlichen verglich, bedeutend heben mußte. Sie bekannten sich sämmtlich für gute katholische Christen und versicherten mit nicht geringem Stolze, daß ihre Confession an solchen abschreckenden Beispielen weit ärmer sei.

Wißt ihr das Stückchen vom Lieutenant Löw und seinem Louisd'or? fragte die Jüngere der beiden Zigeunermädchen, und auf Ver-

meinen der Andern erzählte sie: Eine arme Frau mit einem Kind steht weinend an der Kirche. Begegnet ihr ein Jud' und fragt warum sie weine. Der Pfarrer will mein Kind nicht taufen, sagt sie, weil ich die Taufgebür nicht zahlen kann. Ei, sagt er, da ist bald geholfen, und gibt ihr einen Sonnenlouisd'or, sie solle ihn dem Pfarrer bringen und sagen, eine Christenseele habe ihr aus der Noth geholfen. Darauf geht sie in die Sacristei, und wie die Kirche aus ist, kommt sie ganz vergnügt heraus. Nun, wie hat's gegangen? fragt der Jude, der auf sie gewartet hat. Das Kind sei glücklich getauft, sagt sie, sie hätte freilich geglaubt, der Pfarrer solle ihr auf das Gold herausgeben, was ihm nicht eingefallen sei; aber dennoch hat sie dem Juden tausendmal gedankt. Gott's Wunder, sagt der Lieutenant Löw, wenn der Pfaff herausgegiben hätt', so wär' der Spaß freilich noch größer, aber Dank's werth ist's auf keinen Fall, denn der Luckeder war falsch.

Die Gesellschaft brach in ein unbändiges Gelächter aus, in welchem sich Schwamenjackel's Stimme durch ein eigenthümliches Grunzen unterschied. Bettelmelcher lachte, daß ihm die Thränen in den Augen standen.

Lieutenant Löw? fragte der Gast, als man sich müde gelacht hatte. Unter welchem Militär gibt's denn jüdische Offiziere?

Das Gelächter brach von neuem so heftig aus, daß er, in der Ueberzeugung, ungeschickt gefragt zu haben, mitlachen mußte.

Diese Art Militär, belehrte ihn der Zigeuner, ist bei Mergenthal zu Hause, steht aber nicht im Dienste des deutschen Ordens, obwohl unter allen Ländern dort am besten zu leben ist, denn der Deutschmeister hat gelobt, nie Einen mit einer Todesstrafe zu belegen und nie die Auslieferung eines Flüchtigen zu verlangen, und alle seine Unterthanen vom Schultheißen bis zum Nachtwächter halten's mit uns; dort ist kein Bub' und kein Mägdlein, das nicht Jenisch versteht. Darum wird auch kein vernünftiger Kochum in jenem Gebiet etwas anstellen, aber es ist ein sehr günstiges Terrain, um von da aus in der Umgegend mit Unternehmungen aufzutreten. Drei Lieutenants haben dort Gesellschaften gegründet mit einer Einrichtung, die man sonst nirgends trifft. Jeder hat ungefähr dreißig Mann unter sich, meist Juden, auch Zigeuner, und im Nothfall werden sie auch sonst taugliche Leute dazu. Wenn ein Koch unternommen werden soll, so wird zuerst der

Waldoberer ausgeschickt, der die Gelegenheit auskundschaftet und dafür seine besondere Belohnung erhält. Der kauft dann etwa einem Bauern ein paar Ochsen ab und sieht wo er das Geld hinthut, damit man's wieder holen kann und weiteres dazu. Dann schickt der Lieutenant seine Knechte aus und läßt seine Leute von Ort zu Ort — bei den Judenschulen trifft man sie am sichersten — auf einen Sammelplatz zusammenbieten, reicht ihnen auch, bis die Sache ausgeführt ist, was oft acht Tage und darüber ansteht, Allen ihr regelmäßiges Taggeld nebst Unterhalt, und wenn das Unternehmen gut ausfällt, noch obendrein Jedem seine Portion. Nach der Vertheilung der Beute stellt er sie in einen Kreis, liest die Namen ab und heißt sie dann einzeln auf verschiedenen Wegen sich fortmachen, nicht trinken, nicht spielen, bloß bei den Juden über Nacht bleiben und still zu Hause warten bis er sie auf einen andern Koch zusammenberufen werde. Bei dem Unternehmen müssen sie streng Ordre pariren, und es wird nicht Jeder angenommen, sondern scharfe Auswahl gehalten. Der Jägerkasperle — du wirst ihn kennen lernen, wir erwarten ihn täglich hier — der hat einmal mitgehen wollen, aber der Lieutenant Löw hat ihn bei der Musterung von oben herab angesehen und gesagt, was man denn mit dem kleinen schlechten Kerl thun wolle, es seien ohnehin Leute genug da, man solle ihm etwas geben und ihn fortweisen. Darauf hat ihm ein Unterbefehlshaber einen Gulden geschenkt; der Kleine ist heut noch wild darüber.

Das war auch nicht recht, bemerkte Bettelmeyer, denn der Jägerkasperle ist zwar nicht groß, aber ein solch rasher, flüchtiger, gewandter Bursch, daß er's mit dem Teufel aufnimmt, freilich mehr in List als Gewalt. Er lobt besonders den Weißheimer Markt. Ich freue mich sehr auf den lustigen Bürsten- und Kehrwischhändler, der sich die Leute durch so hohe Preise vom Leib zu halten versteht, daß ihm gewiß Niemand seinen nöthigen Vorrath abnehmen wird. Auch auf sein kleines sauberes Fraule freu' ich mich: sie ist eine treffliche Bemutter und wird nicht leicht eine so geschickt einen Beutel wegzuspitzen wissen.

Ja wohl, sagte der Zigeuner. Diese Juden, fuhr er in seiner unterbrochenen Rede fort, sind ganz verfluchte Kerle. Sie haben ein Regiment und Staat errichtet, dergleichen zwischen Rhein und Donau

BIBLIOTHEK DER DEUTSCHEN LITERATUR
**Kurz, H.**

3-598-51566-9
**FNr. 21103 / 025**

nirgends ein ähnliches exiſtirt, und die Sache wär' wohl der Nachahmung werth. Sie müſſen einen unbegreiflichen Profit davon haben, denn ſie zahlen nicht bloß nobel aus, ſondern wenn ein Unternehmen mißglückt, ſo fallen alle Koſten auf ſie allein. Und doch haben ſie immer Geld genug, tragen goldene Uhren, gehen im feinſten Tuch proper gekleidet, und die vornehmſten Juden halten es mit ihnen. Wollen wir's nicht auch einmal probiren? ſetzte er lächelnd gegen den Gaſt hinzu.

Da wird's für einen Anfänger nöthig ſein, ſich ein hebräiſches Wörterbuch anzuſchaffen, bemerkte die alte Zigeunerin mit wohlmeinendem Tone gegen denſelben, denn das Jeniſche reicht bei ihnen nicht ganz aus, ſie miſchen mehr hebräiſche Wörter darunter. Uebrigens, wendete ſie ſich gegen ihren Sohn, ſehe ich nicht ein, warum man den Juden in ihren Sack arbeiten ſoll. Und wie lang werden ſie's noch mit ihren Gewaltthaten treiben? Ich bin überhaupt nicht für dieſe Art von Arbeit. Dieſe Einbrüche machen einen großen Lärm weit umher, verderben das Terrain, mißlingen oft und tragen im beſten Fall nicht viel ein, weil der Gewinn in zu viele Theile geht. Ich lobe mir die ſtillen ſichern Marktunternehmungen, wie ſie in unſrer Familie bisher gebräuchlich geweſen ſind. Kennt unſer Gaſt die Fuhre? Ich denke, wir dürfen ihn als einen Kochum, das heißt, wenigſtens als einen vertrauten Mann betrachten?

Ich bürge für ihn, rief ihr Sohn, während der Gaſt erwiderte, daß die Fuhre ihm bis jetzt ein unbekanntes Weſen ſei.

Die Fuhre, belehrte ihn die alte Zigeunerin, iſt eine zweckmäßige Kleidung für den Marktgang —

Ja, ſie gehört eigentlich in's Gebiet der Moden, unterbrach Bettelmelcher lachend.

Richtig, und iſt eine ſehr ſinnreiche Mode —

Für die Weiber, ſagte Schwamenjackel. Die jungen Leute lachten zuſammen.

Für die Weiber, fuhr die Alte geduldig fort, indem ſie jedoch zugleich einen ſtechenden Blick nach dem Unterbrecher ſendete. Ober- und Unterkleid, welche ſehr weit und faltig ſind, werden am untern Saume rings mit einem Faden zuſammengezogen, der innen auf beiden Seiten bis zu den hohlen Taſchenöffnungen heraufgeht. Auf dieſe

Weiſe bildet das Kleid einen großen Sack, in den eine tüchtige Schottenfellerin zwei, drei Ballen von je zwanzig Ellen und mehr nach einander hineinprakticiren kann, ohne daß Jemand eine Spur davon ſieht. Iſt das Gepolſter zu groß, ſo deckt man's mit dem breiten Strohhut zu. Der Krämer muß ſich's gefallen laſſen, daß man vor ſeine Bude tritt und ſeine Waaren prüft. In der Regel hütet er nur die kleineren Stücke und denkt nicht daran, daß ihm ſo ein großer Pack verſchwinden kann. Wenn er aber etwas merkt, ſo zieht man nur den Faden auf, daß die Waare durch die Säume auf den Boden fällt, hebt ſie auf als ob man ſie zufällig vom Tiſch geſtreift hätte, und überreicht ſie mit dem größten Anſtand von der Welt, ſo daß er noch höflich danken muß.

Das Schottenfellen, bemerkte der Gaſt, ſcheint mir alſo bloß ein Geſchäft für die Frauenzimmer zu ſein. Da haben ja die Männer das Zuſehen.

Ein rechtes Frauenzimmer wird ſich's ſtets als ein Glück anrechnen, für ihren Geliebten arbeiten zu dürfen, ſagte die Aeltere der beiden Schweſtern zärtlich zu ihm.

Die Weiber ſind flinker und geſcheider als die Männer, bemerkte die Jüngere ſtolz. Was die mit ihren plumpen Fingern bei einem Einbruch davontragen, reicht oft nicht um einen Tag zu leben, während ich auf einem guten Markt, wie ſie am Rhein drüben ſind, ein paar hundert Gulden an einem einzigen Tag verdienen will.

Vom Weibsverdienſt zu leben, das wär' nicht nach meinem Geſchmack, verſetzte der Gaſt.

Und ich, erwiderte ſie, möcht' mich nicht von einem Mann erhalten laſſen. Lieber will ich ihn erhalten, wenn mir Einer gefällt.

Die Männer ſind nicht ſo müßig dabei, wie man meint, ſagte die Alte. Sie haben auf dem Markt einen wichtigen Dienſt zu verſehen. Einmal müſſen ſie ihren Schottenfellerinnen die Waaren in Sicherheit bringen, damit dieſe, wenn gerade ein guter Tag iſt, wieder ihrer Arbeit nachgehen können. Dann müſſen ſie den Markt bewachen, nicht bloß gegen die Fleiſchmänner, die dort Aufſicht halten, ſondern oft auch gegen Bekannte, die ſich einen Antheil vom Ertrag nehmen wollen und vorgeben, man habe ihnen den Markt verderbt. Ein Mann hat alſo oft alle Hände voll zu thun, wenn der Markt glücklich ausfallen

ſoll, und Einer allein iſt nicht immer Manns genug, denn wenn's Lärmen gibt, die Fleiſchmänner über die Weiber herfallen und ſie gefangen nehmen wollen, ſo müſſen die Männer ſie oft mit Gefahr ihres Lebens befreien.

Das läßt ſich eher hören, ſagte der Gaſt.

Ja, fiel der Zigeuner ein, da iſt im Pfälziſchen drüben ſo ein vermaledeiter Kerl, der Kaſtor, der's mit der Koſtenbärbel und ihrer Tochter hält. Der führt eine ſchöne Polizei auf den pfälziſchen Märkten, läßt die beiden Canaillen unter ſeiner Aufſicht ſtehlen ſo viel ſie wollen; aber andern ehrlichen Leuten, die ein Geſchäft machen wollen, paßt er um ſo ſchärfer auf und jagt ihnen Alles wieder ab, nicht für das Amt, ſondern für ſeinen eignen Sack. Auf dem Bruchſaler Markt, weißt, Margarethe, wie wir einmal mit einander dort geweſen ſind, da hat er mich auf einmal mit meinem Namen angeredet und hat mir mit Verhaftung gedroht, wenn ich ihm nicht ſechs Carolin gebe. Unſer ganzes Vermögen beſtand damals in einem Schwertthaler und einem Stückchen Wollendamaſt. Das hat er uns Alles abgejagt und der Margarethe noch obendrein ihre Haube mit ſeinen Spitzen, die nicht einmal vom Markt und wenigſtens fünf Gulden werth war, und hat uns verſprochen, daß er's uns auf dem Germersheimer Markt wieder geben wolle, wenn wir uns gut halten und ihm die Hälfte unſres dortigen Ertrages abtreten wollen. Hätt' ich einen einzigen entſchloſſenen Mann bei mir gehabt, wie ihr Drei ſeid, da hätten dem infamen Kerl die Ohren ſauſen ſollen.

Bei einem Nachtgang, bemerkte Schwamenjackel, iſt doch mehr Mannhaftigkeit und auch mehr Spaß.

Die Mutter meint ja nicht, daß man die Branche ganz aufgeben ſoll. Zur Abwechslung kannſt du dir immer wieder einen Spaß machen. Aber Recht hat ſie: es kommt nicht viel dabei heraus und macht ein Aufſehen, daß gleich eine ganze Gegend davon voll iſt und daß man viel Berg' und Thäler zwiſchen ſich und den Ort ſchieben muß. Warum haben wir Geld? Warum können wir herrlich und in Freuden leben, heut und alle Tage? Weil wir auf den rheiniſchen Märkten gute Geſchäfte gemacht haben. Es iſt nur Schade, daß man nicht immerfort in der einen Gegend bleiben kann. Wenn aber vier zuverläſſige Männer, wie wir, mit unſern Weibern zuſammen-

ſtehen, dann können wir alle Märkte im ſchwäbiſchen und fränkiſchen Kreis beherrſchen, Keiner darf uns in's Handwerk pfuſchen, weil die Andern nicht zuſammenhalten, und gehen wir nach einem feſten Plan zu Werke, ſo daß immer eine gute Zeit verſtreicht, bis wir auf den nämlichen Markt zurückkommen, dann können wir ungeſtört fortarbeiten bis an unſer ſeliges —

Hänſenes Ende! ergänzte Bettelmelcher.

Das hat keine Gefahr, beim Schottenfellen am allerwenigſten, entgegnete der Zigeuner.

Nein, nein, das Project iſt gut, verſetzte Bettelmelcher.

Wo aber die Kunden herbekommen, an die man die Waaren abſetzen müßte? fragte der Neuling. Den Kattun oder Damaſt kann man doch nicht eſſen oder trinken.

Das laß deine geringſte Sorge ſein, erwiderte der Zigeuner lachend. In ganz Franken und Schwaben, ſagte ſeine jüngere Schweſter, gibt's Pfarrer, Schultheißen, Wirthe und ſonſt honnette Leute genug, die bei einem wohlfeilen Einkauf ein Auge zudrücken. Alle Welt verwünſcht die Krämer, die auf ihre Zunftrechte pochen, mit dem hundertfachen Profit nicht zufrieden ſind und das Publicum mit ihren Sündenpreiſen betrügen. Wer dieſen Schelmen ihren Raub abjagt, iſt den Käufern ſo lieb, wie den Bauern der Wildſchütz, der ihre Felder bewahrt. Und da wir einmal von einer feſten Ordnung reden, ſo meine ich, man könnte eben ſo gut einen planmäßigen Handel einrichten, feſte Preiſe machen und vertraute Leute zum Wiederverkauf aufſtellen, damit man nicht chriſtlichen und hebräiſchen Juden preisgegeben und genöthigt wäre, jedes Stück gleich wieder zu verſchleudern.

Davon hab' ich eben reden wollen, verſetzte die Zigeunermutter, aber meine Chriſt — meine Katharine — verbeſſerte ſie ſich — kommt mir mit ihrem ſchnellen Geiſt zuvor. Dieſer Handel müßte jedoch großentheils in Perſon betrieben werden, da man von den meiſten Unterkäufern, wie wir aus Erfahrung wiſſen, doch nur betrogen wird und ſich nicht hinlänglich gegen ſie ſchützen kann. Ihr könnt euch jetzt ſchon denken, wo ich hinaus will. Wir müßten mit unſern Reiſen zugleich einen wandernden Kramhandel für gemeinſchaftliche Rechnung verbinden, der ſich ganz offen in die Karten ſehen laſſen und viel ehrlicher betrieben werden müßte, als es bei den honnetteſten Krämern der

Fall iſt: überall Patente gelöst, jedes Stückchen Waare auf's pünktlichſte verzollt, gegen das Geſetz und das kaufende Publicum durch und durch reell, und dabei Preiſe, die jede Concurrenz ſchlagen müſſen! Das können wir. Es fehlt gar nichts, als daß wir in der Geſellſchaft ein Mitglied haben —

Und dazu iſt unſer Freund Schwan wie gemacht! rief ihr Sohn dazwiſchen.

Das will ich ja gerade ſagen! rief die Alte eifrig. Man darf unſern Freund nur anſehen. Wenn er Sonnenwirth wäre an ſeines Vaters Statt oder ſonſt ein offenes Geſchäft hätte oder mit einer Kramkiſte umherreiste, wie ja fürnehme Krämer mit den koſtbarſten Waaren hauſiren — wer würde einem Mann von ſolch' aufrichtiger Phyſionomie, von ſolch' leutſeligem und beſcheidenem Betragen nicht ſein Vertrauen ſchenken?

Schönes Compliment! rief Bettelmelcher lachend. Das heißt mit andern Worten: wir ſehen aus wie Spitzbuben und er wie ein Biedermann.

Alles in ſeiner Art, ſagte die Alte, und Jeder an ſeinem Platz! Was kann unſer Freund für ſein Geſicht? Er ſagt, er ſei um ſein Mütterliches gebracht worden. O das iſt ein großer Irrthum! Sein Mütterliches guckt ihm aus dem Geſicht heraus. Die meiſten Menſchen ſehen bloß ihrem Vater ähnlich, und die Männer verhärten ſich im Leben, das kann nicht anders ſein. Wenn aber Einer etwas von ſeiner Mutter hat, ſo braucht man die Frau gar nicht gekannt zu haben, man ſieht's auf den erſten Blick, und wenn er noch ſo finſter und grimmig dreinſchaut. Ich verſtehe mich auf Phyſionomien. Das iſt ein Geſicht, mit dem es Alle, die ſich ehrliche Leute nennen, gern zu thun haben, denn man merkt ihm gleich den Deutſchen, und was noch mehr ſagen will, den Schwaben an.

Die Augen der Alten ruhten bei dieſen Worten mit einer brennenden Wärme auf ihm, als ob ihr altes Herz ſich noch von jugendlichem Liebesfeuer durchglüht fühlte. Es beläſtigte ihn, es lächerte ihn, und dennoch that es ihm wohl. Erſt als ihre ältere Tochter den Ausſpruch der Mutter mit thätlichen Beweiſen der Zuſtimmung begleiten wollte, fühlte er einen wirklichen Widerwillen und rückte von ihr weg, wie die jüngere vorhin ſich von ihm entfernt hatte.

Die Mutter hat zwei Deutſche zu Männern gehabt, ſagte der Zigeuner lächelnd zu ſeinen Geſellen. Das verbirgt ſich nicht. Aber ihr Vorſchlag ſcheint mir gut.

Très bon, ſagte Bettelmelcher, das Project iſt inſidiös.

Schwamenjackel ſagte nichts, ſondern ſchaute gedankenvoll durch die leere Flaſche, die er ſich vor die Augen hielt. Die ſtumme Kundgebung bewog ſeinen Genoſſen, dem verſäumten Schenkendienſte gewiſſenhaft wieder obzuliegen.

Was ſagſt du zu dem Antrag, Bruder Schwan? wendete ſich der Zigeuner an den Gaſt.

Ich rechne mir Euer Zutrauen zur Ehre, antwortete dieſer, aber ich weiß nicht, ob ich auf den Poſten tauge.

Zweifel und Bedenken über deine Fähigkeit laſſen wir nicht gelten, da gib dir nur gar keine Mühe, erwiderte der Zigeuner. Es fragt ſich bloß, ob du Luſt und Liebe haſt, dich zu einem gemeinſamen Geſchäftsbetrieb mit uns zu verbinden, und ich denke, die Antwort ſollte dir nicht ſchwer werden. Du weißt, ich hab' dich ſchon von Hohentwiel aus mitnehmen wollen, und es hat mir nicht gefallen, daß du durchaus nach Ebersbach gewollt haſt. Jetzt ſeh' ich's noch viel deutlicher ein, daß dein Herumhocken in dieſer Gegend zu nichts Gutem führen kann. Deine Hartnäckigkeit bringt dich gewiß noch an den Göppinger Galgen. Mach' daß du in eine andre Luft kommſt; es iſt allenthalben etwas zu verdienen. Und was iſt das für eine Exiſtenz, für Leben und Sterben hier und da ein Stück Fleiſch oder Brod aus einem Haus zu holen und den Hals dabei zu riskiren, oder einem Brenner aus Malice, weil er einen elenden Fuſel hergegeben hat, den Brennhafen fortzuſchleppen, den man unterwegs liegen laſſen muß! Das mag, wie geſagt, zur Abwechslung dann und wann recht ſein, wenn nicht viel dabei auf dem Spiel ſteht, aber für einen Mann von deinen Gaben — nimm mir's nicht übel, Schwan, du weißt, ich pflege offen zu reden, und als dein Freund und Kriegskamerad brauch' ich kein Blatt vor den Mund zu nehmen — für einen Mann, der, wie du, zu etwas Beſſerem beſtimmt iſt, iſt es ein erbärmliches Handwerk. Ich ſag' dir, es iſt unter deiner Würde, und wie viel du Seide dabei geſponnen haſt, wirſt du ſelbſt am beſten wiſſen.

Der Gaſt warf einen unwillkürlichen Blick auf ſeine abgetragenen Kleider, der dem Redner geſtand, daß er ihm Recht geben müſſe.

Hanf aber, fuhr dieſer fort, kannſt du dabei gerade ſo viel ſpinnen, wie bei den ſchönſten Unternehmungen, die ſich der Mühe und Gefahr wenigſtens verlohnen. Meinſt du, wenn ſie dich kriegen, ſo werden ſie mit ihren lateiniſchen Ausdrücken, die auf Alles paſſen müſſen, große Unterſcheidung machen? Mich wundert's nur, daß ſie dich nicht ſchon längſt am Fittig haben, und es geſchähe dir Recht, denn wie du ihnen unter der Naſe herumvagirſt, das iſt kein Muth, das iſt Wahnſinn! Bei uns iſt ganz anders für deine Sicherheit geſorgt. Wir wiſſen in aller Herren Ländern jedes Plätzchen, wo man ſich ruhig niederlaſſen kann.

Iſt denn das zum Beiſpiel hier der Fall? unterbrach ihn der Gaſt.

Freilich! rief der Zigeuner. Die Frage beweiſt, wie wenig du die Welt noch kennſt. Hier ſitzen wir auf edelmänniſchem Boden und ſind ſo ſicher wie das Kind im Mutterleib, während du in deiner Unkenntniß mit ein paar Schritten in's Wirtembergiſche taumelſt, wo die Leute dumm ſind und die Beamten, wie du ſelbſt erzählſt, ſich kein Gewiſſen daraus machen, Einem ſeine eigenen Kinder als Lockwürmer an die Angel zu ſtecken, um den Fiſch damit zu fangen. Auch haben wir überall unſere vertraute Leute, die uns Nachricht geben, wenn etwas gegen uns los iſt. Und wenn je einmal Eins von uns den Fuß übertritt und in die unrechten Hände geräth, ſo gibt es auch Mittel und Wege, ihm wieder aus der Falle zu helfen. Das Alles geht dir ab, ſo lang du wie ein Irrlicht allein und auf eigene Fauſt umherflackerſt. Und was für Ehre haſt du davon, dein kümmerliches Leben immer und ewig um dein einfältiges Ebersbach herum zu friſten, wo Alles ſchreit: der Dieb, der ſchlechte Kerl, der Sonnenwirthle iſt wieder einmal dageweſen und hat dies und das geſtohlen! Wenn du in unſre Geſellſchaft eintrittſt, ſo hörſt du ganz andre Titel, da biſt du Allen ein lieber werther Freund, wirſt wegen deines Muthes, wegen deines Verſtandes, wegen deiner Treue geliebt, geachtet, bewundert, auf den Händen getragen. Du haſt einmal auf einen wunderlichen Adjutanten zu Hohentwiel das Bibelwort angewendet: Es iſt dem Menſchen nicht gut, daß er alleine ſei. Das paßt nicht bloß darauf, daß er eine Gehilfin haben ſollte, es paßt auch auf das Hand-

werk, das er treibt, er muß auch darin Seinesgleichen um ſich haben, bei denen er Beifall und Aufmunterung findet, denn ſonſt iſt's ein Hundeleben.

Das iſt ſehr wahr! rief der Gaſt, von dieſer Bemerkung ergriffen. Bei uns findeſt du keinen Brodneid, keine Unterdrückung, wie in der honnetten Welt draußen. Du biſt uns mit deinem Kopf und Arm willkommen und wir bedürfen deiner, wie du unſrer bedarfſt. Unſern Ertrag theilen wir ehrlich und redlich, und wenn Einer vor den Andern eine beſondere Mühe auf ſich genommen hat, ſo wird ihm ein verhältnißmäßig größerer Antheil zuerkannt. Einen Lieutenant, der das Beſte an ſich reißt und die Andern als ſeine Untergebenen behandelt, gibt es nicht bei uns. Wer die beſte Meinung geltend machen kann, deſſen Anſchlag wird befolgt, und was gemeinſam beſchloſſen iſt, wird in ſtrenger Ordnung ausgeführt. Außerdem aber leben wir als freie Leute auf gleichem Fuß mit einander.

Und immer in Floribus! fiel Bettelmelcher ein, indem er die Flaſche ſchwang und dem Gaſte reichte.

Leuchtet dir aber die Wahrheit deines Sprüchleins auch im andern Punkte ein, hob der Zigeuner wieder an, und möchteſt du eine Gefährtin haben, die in deinen neuen Lebenslauf paßt, ſo haſt du, ohne Ziererei geſprochen, zwiſchen meinen Schweſtern die Wahl. Du wirſt ſie, denk' ich, beide nicht übel gefunden haben. Eine abſchlägige Antwort haſt du nicht zu befürchten; ich bürge dir nicht bloß für die Freundliche, ſondern auch für die Trutzige, die mir ein herbes Geſicht für meine Rede macht. Auch findeſt du nicht einmal einen Nebenbuhler, denn beide ſind frei, Freund Bettelmelcher aber iſt verſehen und ſchwört nicht höher als auf ſeine Marianna, die zärtliche Taube, die auch mit uns fliegen wird, und Freund Schwamenjackel macht dir nicht die mindeſte Concurrenz. Der hat ſtatt des Herzens eine zweite Leber, oder wenn's je ein Herz iſt, ſo iſt es für die Weiber unzugänglich: keine Schottenfellerin wird es einſacken, keine Schrendefegerin wird hineinſteigen.

Schwamenjackel grunzte und die Andern brachen in ein Gelächter aus.

Sollten jedoch beide keine Gnade vor deinen Augen finden, ſetzte der Zigeuner hinzu, ſo dürfen ſie dir kein ſaures Geſicht machen,

wenn du eine Andere wählſt. Ich hab' dir's ja ſchon früher geſagt: in Bickesheim bei Raſtatt, am großen Wallfahrts- und Jahrmarktstage, da kannſt du Alles beiſammen finden, was zu unſerer Verwandtſchaft gehört, und noch viel Andere mehr, den Hannobel, den Joſephle, den Tonele, den Friſchholz, die Bebe, das Suphile, die Liſa, den Leopold, den Baron Stihl, den Buchdrucker und ſeine Hammelſchwänzin, den Peter Paul, den Jägerkaſperle, faſt Alle mit Familie und Mädels genug. Da haſt du eine große Auswahl, und welche dir gefällt, die muß uns recht ſein. Ich kann dir aber vorausſagen, daß dir außer meinen beiden Schweſtern höchſtens noch die Liſa gefallen wird, denn dieſe Drei gelten bei Freund und Feind für die drei größten Schönheiten zwiſchen Rhein und Donau. Die Marianna iſt die vierte und ſticht vielleicht alle Drei aus, aber die läßt von ihrem Herzblatt nicht. Die Liſa hat zwar einen Mann, dem ſie aber längſt wegen ſeiner Schneidercourage den Laufpaß gegeben hat. Er iſt ein Landsmann von dir, aus dem Maulbronner Oberamt gebürtig, und bei uns unter dem Namen Schneidermichel bekannt.

Den kenn' ich von Ludwigsburg her, ſagte der Gaſt.

Ja, ſie haben ihn um etlicher Calamitäten willen in's Zuchthaus geſteckt und ſeitdem, wie ich höre, unter ein Grenadierbataillon geſtoßen.

Die Mädchen lachten.

Der wird eine ſchöne Figur machen, ſagte die Jüngere.

Er hat freilich weder das Pulver erfunden, noch wird er's gern riechen, bemerkte der Gaſt. Uebrigens iſt er ſonſt ein guter Kerl.

Die Aeltere begann über die abweſende Liſa, in der ſie eine Mitbewerberin fürchten mochte, hämiſche Aeußerungen auszuſtoßen, die aber von der Jüngeren kräftig abgewehrt wurden. Dieſer trat auch die Mutter bei und erklärte mit Lebhaftigkeit, die Geſchmähte ſei ihre Schweſtertochter, ſie habe ſie ſo lieb wie ihre eigenen Kinder, und wünſche ſie ſo gut wie dieſe mit einem wackern Manne, wie Herr Schwan, verſorgt zu wiſſen.

Das iſt brav, ſich der Abweſenden anzunehmen! ſagte dieſer, indem er ſeiner jüngeren Nachbarin auf den Nacken klopfte, wobei er ſich beredete, daß er die viele Freundlichkeit, die ihm in Worten und Werken erzeigt werde, doch auch in irgend einer Weiſe erwidern müſſe. Die Zigeunerin aber ſchien nicht mit dieſer Art der Erwiderung

einverſtanden zu ſein, ſondern ſtieß ihn heftig zurück, wozu ſie ſich wohl noch mehr durch das zudringliche Betragen ihrer Schweſter als durch ſeine Kühnheit herausgefordert fühlen mochte.

Hoho! rief ihr Bruder, auf einen Puff gehört ein Kuß, das iſt in den Wäldern ſo gut wie in Städten und Dörfern Sitte, und damit der Feuerteufel von einem Weibsbild keinen Ausweg hat, ſo ſchlage ich vor, daß wir jungen Leute mit dieſem Gaſte Bruder- und Schweſterſchaft trinken.

Der Vorſchlag fand allgemeinen Beifall, die Flaſche ging in die Runde und der Freundſchaftsbund wurde von den Männern mit einem Handſchlag, von den beiden Mädchen je mit einem Kuſſe beſiegelt. So feurig aber die Aeltere dieſe Gelegenheit benutzte, um ihre Wünſche kundzugeben, ſo däuchte den Gaſt der raſche Kuß, mit welchem die Jüngere einen Augenblick ſeine Lippen zuſammenpreßte, weit inniger zu ſein, und ein heißer Strahl aus ihren dunkeln Augen ſagte ihm, daß ſie der Bezeichnung, die ihr Bruder ihr ſo eben gegeben, zu entſprechen vermöge. Doch riß ſie ſich gleich wieder von ihm los und ſetzte ſich ruhig auf ihren Platz.

Eine ſolche Buße, ſagte er, kann ich mir für die Sprödigkeit wohl gefallen laſſen. Weil mir's aber doch ſcheint, daß es der Jungfer ſchwer fallen will, dieſelbe gegen mich abzulegen, und weil ihr mich alle vorhin wegen meiner Standhaftigkeit gelobt habt, ſo will ich nur geſtehen, daß mein Weib zu dieſer Stunde vor dem Wald, wo ich ſie hinbeſtellt habe, auf mich warten wird. Mein Weib heiß' ich ſie, obgleich wir's mit aller Mühe nicht dahin gebracht haben, mit einander vor den Altar zu kommen. Somit weiß ich auf das liebreiche Anerbieten weiter nichts zu antworten, als dieſes: wenn's in eurer Geſellſchaft nicht vielleicht Sitte iſt, daß einer zwei und mehr Weiber hat, wie die alten Erzväter in der Bibel, ſo muß ich eben danken, weil ich ſchon verſehen bin.

Er konnte es nicht unterlaſſen, dieſe Eröffnung mit einem ſpähenden Blick auf ſeine Nachbarin zu begleiten, und hatte die Genugthuung, zu ſehen, daß ſie ihr Geſicht nicht ſo völlig in der Gewalt hatte, um die unwillkommene Ueberraſchung ganz verbergen zu können.

Das iſt freilich was anderes, verſetzte der Zigeuner. Bis jetzt iſt die Vielweiberei bei uns nicht im Schwang geweſen. Die Männer

würden sich vielleicht gar nicht ungern dazu verstehen, aber die Weiber finden sie nicht nach ihrem Geschmack. Uebrigens ist es Schade, daß du uns nichts von der Ankunft deiner Frau gesagt hast: wir haben ja beinahe nichts mehr übrig, was man ihr anbieten könnte. Da du unser Gast bist, so darfst du dich nicht bemühen. Freund Bettelmelcher ist gewiß gern so galant, sie abzuholen und in unsre Mitte einzuführen.

Wie sieht sie denn aus, damit ich nicht die Unrechte bringe? fragte dieser neugierig lächelnd, indem er sich zum Fortgehen anschickte.

Christinens Freund empfand eine seltsame Verlegenheit. Sie sieht aus, wie die Leute aus der Umgegend, sagte er, nachdem er einen Augenblick vergebens nach einer passenderen Beschreibung gerungen hatte.

Geh' nur, Schelm! rief der Zigeuner lachend. Meinst du denn, du werdest einen Markt voll Weiber vor dem Walde finden? — Wir müssen eben einmal die Probe mit ihr machen, wie sie sich bei uns gefällt, fuhr er fort, nachdem Jener sich entfernt hatte. Wir beweisen dir eine große Rücksicht, Bruder, und gehen weit von unsern gewohnten Grundsätzen ab, wenn wir deine Frau in unsre Gesellschaft aufnehmen. Was die Männer betrifft, so halten wir's nicht gar streng mit den Deutschen, selbst wir Zigeuner nicht, die wir uns noch am meisten abzuschließen pflegen. Meine Mutter ist, wie du weißt, mit Deutschen verheirathet gewesen. Unsre beiden Freunde hier sind gleichfalls Deutsche, wenigstens dem Aussehen nach, denn ihr Stammbaum ist ihnen selbst nicht recht bekannt. Welche Aufnahme du bei uns gefunden hast, das weißt du selbst. Gegen die deutschen Weiber aber besinnen wir uns dreimal, bis wir eine zulassen.

Aber nicht, weil wir eifersüchtig sind! rief seine jüngere Schwester trotzig dazwischen.

Nein, das sind wir nicht! stimmte die Aeltere mit einem spöttischen Gelächter ein.

Die deutschen Weiber, sagte die Alte, sind nicht zu unsrem Leben erzogen und taugen deßhalb selten dazu.

Sie sind — ergänzte ihr Sohn, einen Augenblick aus dem Tone guter Lebensart fallend — sie sind in der Regel dumme Hunde, die zu nichts zu gebrauchen sind.

Es rauschte im Walde und man hörte das Zirpen einer Grille, das der Zigeuner mit dem gleichen Laut beantwortete. Gleich darauf

erſchien Bettelmelcher, eine Frau am Arme führend oder vielmehr nach ſich ziehend. Es war Chriſtine, die ihm ängſtlich und mit ſichtbarem Mißtrauen folgte. Sie machte große Augen, als ſie ihren Frieder zwiſchen den beiden Schönheiten ſitzen ſah, von welchen ihr Begleiter vermuthlich nichts geſagt hatte. Dieſer rechtfertigte das Lob, das der Zigeuner ihm zuerkannt hatte: er führte ſeine Anbefohlene mit fratzenhafter Galanterie herbei und ſagte kratzfußend, indem ein leiſes, aber unbeſchreiblich boshaftes Lächeln in ſeinen Mundwinkeln ſtand: Habe die Ehre, Madame Schwan der Geſellſchaft zu präſentiren.

Chriſtine zog ihren Arm aus dem ſeinigen und trat zu ihrem Manne. Wo ſteckſt denn ſo lang? fragte ſie weinerlich. Läßt mich eine geſchlagene Stund' vor'm Wald da warten, daß ich ſchier am Umſinken bin.

Nun ſo ſetz' dich, erwiderte er etwas unmuthig, biſt ja jetzt bei mir.

Die jüngere Zigeunerin rückte zuvorkommend und zog Chriſtinen zu ſich nieder, ſo daß ſie zu ihrem Manne zu ſitzen kam. Freilich war der Platz nach der andern Seite hin nicht ſehr vortheilhaft für ſie, ſofern ſie die Vergleichung mit ihrer jüngeren, ſchöneren und reizend gekleideten Nachbarin aushalten mußte. Friedrich wußte, daß die Geſellſchaft ſtille Blicke unter ſich wechſelte, die das Ergebniß dieſer Vergleichung ausſprachen. Er ſah die Blicke nicht, aber er fühlte ſie.

Aus Rückſicht auf den neuen Gaſt wurde die Unterhaltung, zu welcher man ſich bisher der zeniſchen Miſchſprache untermengt mit mobiſchen Brocken, bedient hatte, nun ganz deutſch geführt, wollte aber nicht recht in Gang kommen. Man bot Chriſtinen, deren ſchlaffe Züge Müdigkeit und Hunger verriethen, von den Ueberbleibſeln des Eſſens an; ſie genoß einige Biſſen, ſtieß aber bald die Speiſe zurück und klagte über Uebelkeit. Der dienſtfertige Mundſchenk bot ihr die Flaſche; ſie trank gierig, fand aber den Wein zu ſtark, lehnte ſich an ihren Mann und klagte, der Kopf ſchwindle ihr. Der Zigeuner ſuchte ihr eine bequeme Lagerſtelle aus, breitete ein Tuch zur Unterlage für den Kopf auf den Boden und redete ihr zu, ſich zur Ruhe zu legen. Sie betrachtete den Pfühl mit kaum verhehltem Widerwillen, entſchloß ſich aber doch, ſich ſeiner zu bedienen, legte ſich hin und war oder ſchien bald eingeſchlafen.

Du haſt's alſo nicht zur Copulation bringen können, Bruder?

fragte Bettelmelcher, als die Geſellſchaft wieder vertraulich, wie nach einer überſtandenen Störung, beiſammen ſaß.

Nein, antwortete der Gaſt und erzählte ausführlicher als vorhin die Geſchichte ſeiner vergeblichen Bemühungen um den kirchlichen und hiemit zugleich bürgerlichen Segen für ſein eheliches Band.

Dafür weiß ich Rath, ſagte ſein neuer Freund: wenn's dir immer noch darum zu thun iſt, ſo kann ich dir einen Pfarrer angeben, der dich um Geld und gute Worte ohne Anſtand copulirt. Er iſt ein Schulkamerad von mir, du brauchſt ihm nur einen Gruß von mir zu ſagen.

Wo iſt er? rief der Gaſt voll Feuer und Flamme. Das Wort hatte bei ihm eingeſchlagen wie ein Blitz, und über der Ausſicht auf ein Ziel, dem er ſo lange umſonſt nachgejagt, auf die Möglichkeit, dem ganzen Flecken Ebersbach nebſt Pfarrer und Amtmann zum Trotz den Eid zu halten, wegen deſſen er einſt vom Kirchenconvent geſtraft worden war, und ſeine Heirath zu vollziehen, über dieſer Ausſicht vergaß er alle Reize, die ihn zum Eintritt in eine neue Welt lockten und die unſcheinbar gewordene erſte Liebe verdunkelten. Wo iſt der Pfarrer, Bruder? fragte er wiederholt den Freund, der durch ein ſo nahes Verhältniß zu einem Manne von ehrwürdiger Stellung in ſeinen Augen nicht wenig geſtiegen war.

Wurſt wider Wurſt! antwortete Bettelmelcher, den der Zigeuner ſtill angeſehen hatte, mit ſchlauem Lächeln. Wenn du einmal der Unfrige biſt, ſo hab' ich kein Geheimniß mehr vor dir.

Nein! rief der Zigeuner mit dem Tone der Billigkeit: man muß einem Menſchen nicht Hände und Füße binden. Wir ſind freie Leute, und wenn er zu uns treten will, ſo ſoll es ſein eigner freier Wille ſein. Du mußt deinen Preis annehmlicher ſtellen.

Wohlan alſo, ſagte Bettelmelcher nach einem verſtohlenen Blick auf Chriſtinen, die wirklich ſchlief, wenn du uns zu der erſten größeren Unternehmung, die wir ausführen, deinen Kopf und deinen Arm verſprichſt, ſo kannſt du über meine Zunge verfügen. Mehr verlang' ich nicht.

Es gilt! rief der Gaſt aufſpringend: hier iſt mein Wort und meine Hand!

Die drei andern Männer ſprangen ebenfalls auf die Beine und

einer nach dem andern empfing ſeine dargereichte Hand zu einem kräftigen Druck.

Und ich, rief der Zigeuner, leiſte hiemit Bürgſchaft für ihn, daß er ſein Wort halten wird. Wenn das geſchehen iſt, wandte er ſich zu ihm, ſo biſt du nicht weiter gebunden und es ſteht ganz in deinem Belieben, ob du bei uns bleiben willſt oder nicht. Auch ſollſt du dich zu keinem Unternehmen verpflichtet haben, das nicht nach deinem Sinn wäre.

Sie ſetzten ſich wieder und zur Beſiegelung des Gelübdes kreiste noch einmal die Flaſche mit der Neige aus dem Fäßchen, das nun völlig auf dem Kopfe ſtand.

Den Pfarrer, von dem ich dir geſagt habe, vertraute nun Bettelmelcher dem Gaſte, als er bemerkte, daß dieſer ihn erwartungsvoll anſah, den trifft du in Dinkelheim bei Schwäbiſch Hall.

Gut! Ich habe mit meinem Weib morgen einen Handel in Gmünd zu machen, und von da wollen wir gleich den Stab weiter ſetzen. So wie ich zurückkomme, ſteh' ich euch zu Dienſten. Ob's ein Marktgang iſt oder ein Unternehmen, wo man das Fell einſetzt und die Haar' davon fliegen, gilt mir gleich. Nur Eins beding' ich mir aus: einem Unſchuldigen will ich nichts zu Leid thun, aber gebt mir eine Gelegenheit, daß ich dieſer ſchnöden, falſchen Welt mit ihrem Geiz und Hochmuth, mit ihrer Unterdrückung und verlogenen Ehrbarkeit das Herz aus ihrem eigennützigen Leib herausreißen kann — und wenn's den Kopf koſtet, ihr ſollt mich kennen lernen.

Bravo, Bruder Schwan! rief der Zigeuner. So denken wir auch! Die Gelegenheit ſollſt du haben! rief Bettelmelcher. Meinſt du, du ſeieſt allein unterdrückt? Ich könnte jetzt ſo gut Pfarrer ſein, wie der Pfaff, der dir die Copulation abgeſchlagen hat, ich hatte ſchon ein wenig zu ſtudiren angefangen, da hat mich ein betrügeriſcher Vormund um all mein Hab' und Gut gebracht.

Ich hab' auch noch mit einem Solchen abzurechnen! rief das halbgeworbene Mitglied der Bande.

Was ſind Bedrückungen des Einzelnen gegen die Verfolgungen, die mein ganzer Stamm erfahren hat! hob die alte Zigeunerin an. Vor ein paar hundert Jahren ſind unſre Vorfahren aus fernen Landen weit im Oſten durch Krieg und Noth in dieſes Land gekommen, wo

eine bläſſere Sonne ſcheint. Sie haben ſich friedlich in den Wäldern aufgehalten, haben von den Leuten geheiſchen, was ſie zu ihrer Nothdurft brauchten, und haben in guter Freundſchaft mit ihnen gelebt. Dann haben böſe Menſchen Mißtrauen und Hader geſät, und ſeit mehr als hundert Jahren wird unſer Stamm verfolgt, ſo daß keins von uns ſein Haupt ruhig auf den Boden legen kann. Jedes friedliche Fortkommen iſt uns abgeſchnitten, als ob wir nicht auch Chriſten und Kinder Gottes wären, die gelebt haben müſſen, und wir mögen unſre Nahrung ſuchen wie wir wollen, ſo ſind wir dafür von Mutterleib an zum Tod verurtheilt. Drei Männer hab' ich nach einander gehabt, keinen lang: alle drei ſind am Galgen geſtorben. Zwei Schweſtern und ein Bruder ſind den gleichen Todesweg gegangen; die dritte Schweſter hat ſich zu Karlsruhe im Gefängniß erhenkt, denn Freiheit iſt unſre Lebensluft. Von zwei Männern meiner Schweſtern iſt einer durch das Schwert, einer durch den Strang geſtorben. Ein Sohn, zwei Schwiegerſöhne, eine Schwieger- und eine Schweſtertochter ſind gehenkt, zehn Männer, mit mir verſchwägert oder verwandt, desgleichen gehenkt, geköpft, gerädert, auf hundert und ein Jahr auf die Galeere angeſchmiedet. Einen Mann, einen Bruder, einen Sohn und einen Tochtermann hab' ich mit eigner Hand vom Galgen geholt und unter heißen Thränen und Gebeten begraben. Bei den Andern hat's nicht ſein mögen. Und nun betrachtet mein Loos und wagt noch über euer eigenes zu klagen.

Mit niedergebeugtem Kopfe und gramdurchfurchtem Antlitz ſaß ſie da, die Hekuba eines geächteten Stammes. Der Gaſt konnte kein Auge von ihr wenden, wie ſie die Blicke vor ſich in den Boden bohrte. Weit entfernt, in ihren Erlebniſſen ein abſchreckendes Beiſpiel zu ſehen, fühlte er eine tiefe Theilnahme für ſie und die verwaiſten Mädchen, die ſchon ſo früh den verſengenden Froſt des Lebens kennen gelernt. Freilich verſchwieg ſie weislich, daß ihr Volk keineswegs ohne eigene Schuld in den deutſchen Landen Schutz und Gaſtfreundſchaft verwirkt hatte; daß zwei ihrer Männer dieſem Volke nicht angehört, überging ſie gleichfalls mit Stillſchweigen; und durch welche Thaten ſo viele der Ihrigen von einer freilich rohen, aber zum Kampfe auf Leben und Tod genöthigten Staatsgeſellſchaft ſich ein ſchauerliches Ende zugezogen, das ſchien ſie gegen ihre Erlebniſſe nicht in die Wagſchale zu legen.

Laßt mich reden! rief Schwamenjackel, ſeine Worte mit heiſerer Stimme kurz hervorſtoßend. Mein Vater, der mich erzogen und geboren hat —

Ungeachtet des furchtbaren Ernſtes, den die Unterredung angenommen, kämpfte ein unterdrücktes Lachen in der Bruſt der Mädchen, die das Geſicht abwandten, und die Männer bißen ſich auf die Lippen, um ihren Gefährten nicht durch einen unzeitigen Ausbruch zu ſtören.

Mein Vater, fuhr Schwamenjackel fort, iſt zu Alpirsbach auf dem Schwarzwald gerädert worden, und ich hab' als ein zwölfjähriger Bube hart dabei zuſehen müſſen und bin nachher in's Zuchthaus geſteckt worden. In meinem ganzen Leben vergeſſ' ich's nicht und will's auch nie vergeſſen. Ich übe mein Gedächtniß mit Fleiß, daß es mir die Stöße des ſchweren, mit Blei ausgefüllten Rades und das Krachen der Glieder immer wieder als gegenwärtig vorſtellen muß: erſt den rechten Fuß und den linken Vorderarm, dann den linken Fuß und den rechten Vorderarm, dann den rechten Schenkel und den linken Oberarm, dann den linken Schenkel und den rechten Oberarm, und endlich, wenn ſie's leidlich machen, den Gnadenſtoß auf die Bruſt. Meinem Vater iſt's aber nicht ſo gut geworden: lebendig haben ſie ihn auf's Rad geflochten, Stunden lang ächzen und ſtöhnen laſſen in der gräulichen Marter, bis ſie ihm endlich den Kopf abgeſchnitten und auf den Pfahl geſteckt haben. Und dabei haben die Pfaffen immerfort in ihn hineingeſchrieen und ihm ihre Kreuze unter die Naſe geſtoßen. Das halt' ich mir tagtäglich vor, damit mich kein dummes Mitleid übermannt —

Ein entſetzlicher Schrei unterbrach ihn. Alle ſprangen auf und ſahen ſich um. Es war Chriſtine, die unruhig geſchlafen, und, von der rauhen Stimme Schwamenjackels erweckt, ſeine Worte noch halb gehört hatte. Mein Herz! rief ſie, ihre Hände auf der Bruſt zuſammendrückend, mein Herz! Das iſt ja zu gräßlich! es bringt mich um.

Sei ruhig, Chriſtine! rief Friedrich, der ſelbſt etwas bleich geworden war, und eilte zu ihr. Sie ſah ihn wild an und erholte ſich erſt allmählich. Es iſt ja nur von vergangenen Dingen die Rede, ſprach er ihr zu. Sieh, ich bin bei dir, und meine Freunde haben mir einen Pfarrer genannt, der uns trauen will. Sei munter, jetzt geht's endlich zur Hochzeit!

Hochzeit? ſagte ſie: ich hab' gemeint, es ſei — von etwas Andrem die Rede. Hab' ich denn ſo ſchrecklich träumt?

Er wiederholte ihr, daß er gleich am nächſten Tage mit ihr zur Trauung wandern werde. Ihr Angeſicht belebte und erheiterte ſich nach und nach. Iſt's denn wirklich wahr? ſagte ſie: ſoll ich endlich einmal mit dir vor den Altar kommen?

Sieben Jahre — ſo lang' wird's jetzt ſein, daß wir das erſtemal mit einander vor Kirchenconvent geweſen ſind — ſieben Jahre hab' ich mir's um dich ſauer werden laſſen müſſen, wie der Erzvater Jakob um die Rahel, und jetzt iſt's endlich gewonnen.

Gelt, und darüber bin ich zur Lea worden? ſagte ſie, einen ſcheuen Blick um ſich werfend. Sie ſtarrte die Geſellſchaft an, wie wenn ſie ſie noch nie geſehen hätte, und drängte ängſtlich fort. Er erklärte ſich bereit mit ihr zu gehen.

Wir wollen jetzt auch zur Ruhe, verſetzte die Alte.

Der Hitzling iſt hinab, ſagte ihr Sohn, gen Himmel deutend: die Glanzer ſind aufgegangen.

Und der Jaim iſt geſchwächt, ſetzte Bettelmelcher hinzu, indem er das Fäßchen mit einem Fußtritt auf den Boden ſchleuderte.

Beim Abſchied wurde der Gaſt in jeniſcher Sprache aufgefordert, ſich bald wieder auf dieſer Stelle einzufinden, wo er die Geſellſchaft noch eine Zeit lang gelagert finden werde. Er gab ſein Wort. Der Zigeuner bot ihm Kleider an, da ihre Garderobe reich verſehen ſei und er den kleinen Vorſchuß bei Gelegenheit wieder erſtatten könne. Er nahm das Anerbieten an und wurde alsbald mit einer vollſtändigen Kleidung verſehen, die ihm für die Hochzeitreiſe ſehr zu ſtatten kam. Chriſtinen wurde nichts angeboten, und er ſcheute ſich, etwas für ſie anzuſprechen. Bettelmelcher gab ihm noch genauere Anweiſung über den Pfarrer, der ihn trauen ſollte; er nannte ihm ſeinen Namen und beſchrieb ihm ſeine Wohnung ſo genau, daß er nicht fehlen konnte.

Als das Paar ſich mit einander entfernt hatte, blickte ſich die Bande eine Zeit lang ſtillſchweigend an; dann ſagte der ſcheele Chriſtianus: Er iſt reif, und dir, Frau Schweſter, gratulir' ich zu der Eroberung. Laß du ihn zur Hochzeit und Copulation gehen, er hält's bei dem Bauernmenſch keine acht Tage mehr aus.

Woher weißt du denn, daß ich ihn will? fragte ſeine jüngere Schweſter.

Er lachte.

Was er für einen großen Kopf hat! sagte sie.

Das Bild der Thatkraft! rief er. Verstelle dich nur nicht, ich hab' in deine Augen gesehen und auch in die seinigen. Du mußt das Band werden, das ihn an uns fesselt.

Eine Messe lass' ich lesen, wenn's gelingt und du wieder einmal versorgt bist, sagte die Alte.

Amen, erwiderte ihr Sohn und bekreuzte sich andächtig.

Die Altmutter hat Recht, bemerkte Bettelmelcher: er hat etwas Solides in seinem Aussehen und könnte treffliche Geschäfte für uns machen.

Ich bin ihm nicht feind, versetzte Schwamenjackel, und doch ist in seinem Gesicht etwas, das mir nicht ganz gefällt. Ich weiß nicht, was in dem Mütterlichen für ein Vorzug liegen soll. Was die Deutschen von ihren Müttern haben, das ist in der Regel eine butterherzige Dummheit, und ich will deßhalb nur wünschen, die Altmutter möge diesmal fehlgeschossen haben. Habt ihr's nicht gesehen, wie er über der Beschreibung des Räderns erblaßt ist?

Ich kenne ihn, erklärte der Zigeuner mit entschiedenem Tone. Er steht am Graben und besinnt sich. Wenn er nicht mehr rückwärts kann, so springt er und fragt nicht wie breit oder wie tief. Aber aus den Augen dürfen wir ihn nicht mehr lassen. An seinem Muth ist nicht zu zweifeln, er hat Muth wie der Teufel; aber auch der Muth will geübt sein.

Und ein tüchtiges Probestück, versetzte Bettelmelcher, müssen wir ihm vorlegen, daß die Haar' davon fliegen, wie er selber sagt. Ich weiß nicht mehr, welcher König es war, der über Meer in ein fremdes Land einfiel: als er gelandet hatte, verbrannte er seine Schiffe hinter sich, damit seinen Leuten das Heimweh verging.

Ja, auf diese Weise bringen wir ihn am besten aus der Gegend fort, dann wird er lustiger anbeißen.

Um den Preis will ich mich zu einer Ausnahme von meiner Regel verstehen, sagte die Alte. Hier herum werfen die Märkte ohnehin nicht so viel ab, daß ich Lust hätte, bald wieder zu kommen und Sohn und Tochter zu riskiren, für die hier keine gesunde Luft ist.

Während ſie ſo mit einander redeten, führte der Gegenſtand ihrer Geſpräche Chriſtinen nach dem Hofe, wo er ihr einen Aufenthalt verſchafft hatte. Er wußte ſie unterwegs nothdürftig über die Geſellſchaft, in der ſie ihn getroffen, zu beruhigen, was ihm diesmal leichter gelang, weil die Ausſicht, endlich ſein rechtmäßiges Weib zu werden, in ihr alles Andere überwog. Auch ihm gab dieſer Gedanke neue Schwungkraft: er konnte endlich ſein Wort halten, ſeinen Willen durchſetzen. Aber freilich, um welchen Preis!

---

## 33.

Querfeldein über Berg und Thal ſchweifend, pilgerte gleich am nächſten Tage das ſchon ſo lange verbundene und immer noch nach dem Segen der Kirche dürſtende Paar dem Kocherthale zu, in deſſen Umgebung ihm ſein Wunſch erfüllt werden ſollte. Wem man aber geſagt hätte, daß die Beiden auf einem Brautgang begriffen ſeien, der würde ſie verwundert angeſchaut haben: der Hochzeiter war, wenn auch ſein Geſicht von den Mühſeligkeiten des Lebens zeugte, in der Blüthe der Mannesjahre und ſchritt im blauen Rock, im roth, blau und grün geſtreiften kalaminkenen Bruſttuch (Weſte), in den ſchwarzen Lederbeinkleidern, weißen Strümpfen und neuen Schuhen mit blanken ſtählernen Schnallen gar ſtattlich einher, während aus der verſchoſſenen, von Hauſe aus farbloſen und ärmlichen Bauerntracht der Hochzeiterin ein verblühtes, müdes Geſicht hervorſah. Bald waren ſie wieder auf dem Rückwege von Thüngenthal, denn ſo ſchreibt ſich der Name des Ortes, den der eigenſinnige Volksmund in Dinkelthein verwandelt hat, gleichwie ihm umgekehrt die Reſidenz des deutſchen Ordens, welche Mergentheim geſchrieben wird, zu einem Mergenthal geworden iſt. Am Abend des erſten Tages, da ſie wieder in der Richtung nach der Rems wanderten, kehrten ſie in einem Dorfwirthshauſe ein, um daſelbſt über Nacht zu bleiben. Sie waren die einzigen Gäſte in der Wirthsſtube, wo der Wirth ab und zuging; im Cabinet ſaßen drei geiſtliche Herren, die mit einander tranken und

redeten, ohne ihnen Aufmerkſamkeit zu ſchenken. Kaum hatten ſie das Fleiſch, das ihnen der Wirth vorgeſetzt, gegeſſen, ſo trat ein anſtändiger Mann in einem braunen Anzug ein, desgleichen die Gerber trugen, grüßte ſie freundlich, ſetzte ſich an ihren Tiſch und verlangte gleichfalls ein Nachtquartier. Chriſtine erwiderte den Gruß gleichgiltig; Friedrich aber, nachdem er ihn angeſehen, mußte den Mund zum Lachen verziehen. Der Andre gab ihm einen Wink, zu warten, bis der Wirth die Stube verlaſſen; dann fragte er lachend: Nun, wie iſt die Copulation abgelaufen?

Erſt jetzt blickte ihn Chriſtine näher an und erkannte mit Staunen einen der Männer aus dem Walde von Wäſchenbeuren. Es war in der That Bettelmelcher.

Ganz gut, antwortete Friedrich, aber ſehr einfach. Es war eine Hauscopulation, die dein Pfaff in ſeiner Stube vorgenommen hat, er wird wohl wiſſen warum, und der ganze Act beſtand darin, daß er uns geheißen hat, wir ſollen einander die Hände darauf geben, daß wir einander in Lieb und Leid nicht verlaſſen wollen.

Nun, iſt das nicht genug? verſetzte Bettelmelcher mit gerührter Stimme und ſpitzbübiſchem Augenzwinkern.

Dann hat er uns einen Copulationsſchein ausgeſtellt, und hat ihn auf mein Verlangen noch um ein Jahr weiter zurück datirt, ſo daß unſre Ehe jetzt ſchier für achtjährig gilt. Der thut Alles, was man haben will. Deinen Gruß hab' ich ihm ausgerichtet. Drauf hat er gelacht und geſagt: So, iſt der Spitzbub' immer noch ungehenkt?

Bettelmelcher lachte.

Aber du! fuhr Friedrich fort, das iſt mir ein ſauberer Pfarrer, den du mir recommandirt haſt, und mir kommen Bedenken, ob die Handlung und der Trauſchein nur auch etwas werth ſind. Wir haben zuerſt nach dem Pfarrhaus gefragt, aber da ſind wir ſchön angekommen.

Ich hab' dir ja ſeine Wohnung angegeben, unterbrach ihn Bettelmelcher immer noch lachend.

Ja freilich, dann hat ſich's herausgeſtellt, daß er nicht der rechte Pfarrer iſt, ſondern ein abgedankter. Er hat mir ſelber erzählt, er hab' nur ein klein's Späßle gemacht und ſei deswegen gleich weg-

geſchmiſſen worden. Nun möcht' ich doch wiſſen, ob ein abgedankter Pfarrer auch noch copuliren kann.

Willſt du dich denn in Ebersbach häuslich niederlaſſen und dem Amt deinen Trauſchein vorzeigen? fragte Bettelmelcher ſpöttiſch.

Nein, das juſt nicht.

Nun, ſo gib dich zufrieden und ſei froh, daß du's ſchwarz auf weiß haſt. Das Papier kann dir unter Umſtänden viel nutzen, es kann dir ſtatt eines Paſſes dienen, und wenn du dich mit deiner Frau einmal in einem fremden Land irgendwo ſetzen willſt, ſo kannſt du dich damit legitimiren. Meinſt du denn, man frage überall ſo genau darnach?

Ja, wenn's nur ein bisle etwas iſt, bemerkte Chriſtine, die es als eine große Genugthuung empfand, endlich einmal urkundlich, wie auch die Urkunde beſchaffen ſein mochte, verheirathet zu ſein.

Friedrich beruhigte ſich. Sie zahlten ihre Zeche und gingen bald darauf zu Bette.

Morgens fanden ſie ſich beim Frühſtück wieder zuſammen, wie Gäſte, die ſich zufällig in der gemeinſamen Herberge kennen gelernt haben. Der hinzugekommene Genoſſe machte dem Ehepaar keine Schande: er ſah jetzt beim Tageslicht in ſeinem braun und blau melirten Rocke ſehr ehrbar und wohlhabend aus, und benahm ſich äußerſt geſetzt. Man ſpeiſte eine Milchſuppe, zu welcher der Wirth ſilberne Löffel auflegte. Chriſtine ſchien ſich bei dieſer vornehmen Bewirthung behaglich zu fühlen; ſie trat ihrem Manne auf den Fuß und flüſterte ihm zu: Das iſt ein koſtbarer Wirth!

Beim Fortgehen ſchlug Bettelmelcher den entgegengeſetzten Weg ein, geſellte ſich aber bald auf der Straße wieder zu ihnen. Nun muß man doch auch auf ein Hochzeitsgeſchenk für die junge Frau mit dem achtjährigen Copulationsſchein denken, ſagte er lächelnd. Was wär' denn etwa nach ihrem Guſto?

Chriſtine lachte, nicht ungeſchmeichelt, und erwiderte, man dürfe ſich ihretwegen nicht in Unkoſten ſtürzen. Als er aber freundlich in ſie drang, zu ſagen, ob ſie in ihrem neuen Stande nicht irgend etwas wünſche, verſetzte ſie, weniger gegen ihn als ihren Mann gewendet: E Bißle erquickt en Aederle; ich brauch' nicht viel; wenn ich nur ein klein's Pfännle hätt', daß ich mir hier und da etwas Warm's machen könnt'!

Das iſt ein beſcheidener Wunſch! erwiderte Bettelmelcher lachend, und doch muß man, wenn man ſich auch nur beſcheidentlich fortbringen will, die Augen offen haben und in viele Sättel gerecht ſein. Wer träumt und dröſelt, kommt nicht weit. Mit ſilbernen Löffeln ſpeiſen, iſt wohl angenehm, nicht wahr? aber das kann Jeder, deſſen Eltern ſo geſcheid geweſen ſind, ihm ein gute Erbſchaft zu hinterlaſſen. Wer keine ſo geſcheiden Eltern gehabt hat, der muß ſelbſt den Verſtand brauchen. Ich möchte wohl wiſſen, ob die junge Frau in dem Wirthshaus da die Hälfte von dem bemerkt hat, was zu ſehen und zu beobachten geweſen iſt. So ein Wirth meint Wunder, wie klug er ſeine Sachen einrichte, und vergißt Alles drüber, wenn er drei Pfaffen im Cabinet ſitzen hat.

O, ich hab' auch meine Augen, ſagte Chriſtine, die ſich durch den Zweifel an ihrer Beobachtungsgabe verletzt fühlte; ich habe wohl geſehen, wie der Wirth ſeine Löffel in ein Schublädle gethan hat, nachdem ſie ausbraucht geweſen ſind, und wie er das Geld von uns und von den drei Herren in ein Glas in dem nämlichen Schublädle gethan hat, hab' auch geſehen, daß ein Goldſtück in dem Glas geweſen iſt.

Bettelmelcher ſah ſie erſtaunt mit einem gewiſſen Ausdruck von Achtung an: Wahrhaftig, die Frau iſt nicht ſo — träumeriſch, wie ſie ausſieht, ſagte er, ſie kann noch brauchbar werden. Er ſchlug bald nachher einen andern Weg ein, um, wie er ſagte, ſeinen Geſchäften nachzugehen.

Das Paar ſetzte ſeine Wanderung bis in den Nachmittag fort, da ſtand ein alter Bettler mit weißem Bart und lang herabhängenden weißen Haaren am Wege und bat um ein Almoſen. Wir haben ja ſelber nichts! fuhr ihn Chriſtine verdrießlich an, während ihr Mann nach einer Kupfermünze ſuchte. Wenn das der Fall iſt, ſagte der Bettler, ſo ſoll mir's auf eine kleine Beiſteuer nicht ankommen. Mit dieſen Worten zog er unter dem Wams eine kleine Pfanne hervor und überreichte ſie ihr. Sie iſt zwar nicht mehr ganz neu, ſagte er, aber ein Schelm gibt's beſſer als er's hat.

Du Spitzbub'! rief Friedrich lachend, diesmal haſt du mich ſelbſt getäuſcht; ich hätte dich an keinem Zug erkannt, nicht einmal an deinen nichtsnutzigen Augen.

Bettelmelcher ſtieß ein luſtiges Gelächter aus und ſprach dann eine Weile jeniſch mit ihm, wobei Chriſtine verwundert auf die fremden ſeltſamen Ausdrücke hörte. Hierauf entfernte ſich Bettelmelcher, und die Beiden gingen weiter, bis ſie ein einſames Wirthshaus am Saume eines Waldes erreichten, wo Friedrich etwas Eſſen und Trinken kommen ließ. Chriſtine hatte ſich ſchon mehrmals über Ermüdung beklagt. Nachdem er einige jeniſche Worte mit dem Wirth gewechſelt, eröffnete er ihr, ſie könne hier der Ruhe pflegen, er werde die Nacht über auf dem Anſtande ſein und ſie den andern Morgen wieder abholen.

Ach Frieder! ſagte ſie erſchreckend, du gehſt auf kein' Hirſch aus. Ich ſeh's wohl, du biſt nicht in den beſten Händen, du haſt dich mit dem Spitzbuben, dem Bettelmelcher, in etwas eingelaſſen.

Wenn ich dir ſage, ich geh' auf den Anſtand, ſo haſt du nichts weiter zu fragen, entgegnete er ſtreng. Ich werd' am beſten wiſſen, was ich zu thun hab'.

Mein Herz ſagt mir, du haſt nichts Gut's vor!

Und wenn es auch ſo wär' — haſt du eine Glückshenne, die mir goldne Eier legt? Oder kannſt du mir ein Haus oder Geſchäft in Ebersbach kaufen? Glaubſt du, der Wirth da, obwohl du ſicher bei ihm aufgehoben biſt, werde dich umſonſt beherbergen? Halt' mich nicht unnöthig auf, ich kann die Zeit nicht mit Streiten verlieren. Bleib' ruhig hier, bis ich wiederkomme.

Er trank ſein Glas aus und ging raſch fort.

Frieder! Frieder! rief ſie, ihm auf die Straße nachlaufend.

Er blieb unwillig ſtehen.

Frieder, ſagte ſie ihm in's Ohr, wenn du etwas thun willſt, was dir Gott verzeihen mög', ſo thu' doch wenigſtens ſchwarze Strümpf' an, deine weiße Strümpf' machen dich ſichtbar in der Nacht!

Er lachte, hieß ſie ohne Sorge ſein und entfernte ſich auf dem Wege, den ſie hergekommen waren.

Den andern Vormittag erſchien er verſprochener Maßen wieder in dem Wirthshauſe, zahlte die Zeche und führte Chriſtinen weiter. Meine Freunde haben mir ein Hochzeitsgeſchenk für dich verehrt, ſagte er unterwegs und überreichte ihr ein paar ſilberne Löffel nebſt einem ſilbernen Beſteck.

Si. beſah die Löffel aufmerkſam. Die kenn' ich! rief ſie, das ſind die Löffel, mit denen wir geſtern früh die Milchſupp' geſſen haben. Du, für das Geſchenk dank' ich, das iſt nicht auf richtige Art in deine Händ' kommen. O Frieder, du biſt bei dem Wirth zu Heſelthal einbrochen!

Ich hab' ihm das Haus mit keinem Fuß betreten, erwiderte er.

Dann haben's deine Kameraden gethan, ſagte ſie, und die werden ihm die Löffel nicht abkauft haben.

Heb' mir die Sachen auf, entgegnete er mit einem Tone, der jede fernere Erörterung abſchnitt. Wenn du ſie nicht willſt, ſo gehören ſie mir. Du meinſt gleich, der Teufel hole dich darüber; wenn du in Ebersbach wäreſt, ſo ſprängeſt du ſchon dem Amtmann zu.

Sie nahm die Löffel und das Beſteck in Verwahrung und ſagte nichts mehr. Nachdem ſie ſtillſchweigend bis gegen Mittag gewandert waren, ſah Chriſtine einen Berg vor ihnen, auf deſſen Gipfel eine Kirche ſtand, und nun fand ſie ſich wieder in bekannter Gegend. Es war der Rechberg. Friedrich wandte ſich demſelben zu und ſchlug den Weg nach der Höhe ein. Sie folgte ihrem Manne, ohne zu fragen. Als ſie den Gipfel erſtiegen hatten, begaben ſie ſich in das der Kirche gegenüber gelegene Pfarrhaus, mit welchem von jeher zum Beſten der frommen Wanderer eine Wirthſchaft verbunden war. Beim Eintritt rief Chriſtine überraſcht: Ei, da ſind ja — Er ſtieß ſie in die Seite und bedeutete ſie zu ſchweigen. Um den runden Tiſch am Fenſter ſaßen drei Mitglieder der Geſellſchaft vom Walde, Bettelmelcher, Schwamenjackel und die jüngere Zigeunerin, welche in aller Ruhe mit einander zehrten. Der Wanderer begrüßte ſie, wie man Fremde grüßt, mit welchen man ſich an einem einſamen Orte zuſammengeführt ſieht, und entſchuldigte ſein Weib, die ſich von irgend einer Aehnlichkeit habe hinreißen laſſen, einen Augenblick Bekannte in ihnen zu ſehen. Sie nahmen die Entſchuldigung mit gleichmüthiger Höflichkeit auf, erwiderten, dergleichen Irrthümer kommen häufig vor, und boten den Ankommenden Platz an ihrem Tiſche an. Dann fragte man ſich gegenſeitig woher und wohin, und tiſchte einander beliebige Auskunft darüber auf. Chriſtine hörte ſehr verdutzt auf dieſe Reden und konnte nicht begreifen, wie ihr Mann ſich ſo ſchnell in das angenommene Betragen finden konnte. Nach und nach wurde man immer bekannter, indem der Wein

die fremden Herzen gegen einander aufzuſchließen ſchien; und als die Geſellſchaft zuſammen aufbrach, um den zufällig gemeinſamen Weg mit einander fortzuſetzen, hätte die Hauſerin des Pfarrers, welche die Wirthſchaft führte, darauf ſchwören können, daß hier Leute, die ſich in ihrem Leben zum erſtenmal geſehen, auf dem freundlichen Berge recht heiter und vertraulich mit einander geworden ſeien.

Sie nahmen ihren Weg über den ſchmalen Grat, der, einem Meſſerrücken ähnlich, vom Hohenrechberg nach dem Hohenſtaufen führt. Friedrich und Chriſtine waren die Vorderſten in der wandernden Geſellſchaft. Er zankte ſie tüchtig aus, daß ſie in dem Pfarrhauſe ſo unvorſichtig herausgefahren ſei, und gebot ihr, in Zukunft ihre Zunge beſſer zu hüten.

Wie hab' ich denn wiſſen können, daß ich die Leut' gar nicht kennen darf! maulte ſie. Da weiß man ja gar nicht mehr, wie man ſich betragen ſoll.

So ſei künftig ganz ſtill und wart' bis man dich reden heißt! ſagte er zornig.

Sie verſchluckte die Antwort, die ſie im Unmuthe geben wollte, und ſchritt immer ſtärker zu, während er ſich mit verdroſſenem Gleichmuth im bisherigen Gange hielt. Auf dieſe Weiſe gerieth ſie, ohne ſich umzuſehen, ziemlich weit voraus. Als ſie eine Strecke von ihm entfernt war, ſah er ſich von Bettelmelcher und Schwamenjackel eingeholt.

Was? rief Bettelmelcher, ich will nicht hoffen, daß es gleich nach der Hochzeit zu Ehediſſidien kommt.

Das iſt ſehr oft der Fall, erwiderte er lachend: wenn der Pfaff einmal die Garantie übernommen hat, ſo meinen die Leute gewöhnlich, ſie brauchen für ſich ſelbſt nichts mehr dazu zu thun. Uebrigens iſt's bei uns nicht ſo gefährlich: ich hab' meiner Frau bloß ein wenig Behutſamkeit im Weltleben eingeſchärft, und jetzt ſcheint ſie ihren Katechismus ungeſtört lernen zu wollen.

Das wird ſehr gut ſein, verſetzte Bettelmelcher. Soll ich ihr nicht ein wenig dabei helfen?

Kann nichts ſchaden.

Dir fehlt's indeſſen nicht an Geſellſchaft, ſetzte jener hinzu, auf die herankommende Zigeunerin deutend, welche ganz allein die Nachhut

bildete. Mit dieſen Worten ging er raſch ſeines Weges, und Schwamenjackel folgte ihm, ſo daß Friedrich nur die Wahl hatte, auf ſeine ſchöne Freundin vom Walde, die den Fingerzeig geſehen hatte, zu warten, oder mit ſichtbarer Befliſſenheit ihre Geſellſchaft zu meiden. Er fand keinen Grund, ihr dieſe Beleidigung zuzufügen, wohl aber hundert Gründe, das Gegentheil zu thun.

Komm, Katharina, ſagte er, am Wege ſtehen bleibend.

Ich heiße nicht Katharina, erwiderte ſie. Chriſtina iſt mein Name.

Du heißt alſo wie meine Frau? rief er erſtaunt. Warum haben dir denn die Deinigen einen falſchen Namen gegeben?

Um meiner Sicherheit willen, antwortete ſie. Ich bin aller Länder, außer Frankreich, Sachſen und Ungarn, verbannt, hab' überall Urphede ſchwören müſſen, und wenn ich mich betreten ließe, ſo ging' mir's um den Hals.

Noch ſo jung und ſchon ſo viel erlebt! ſagte er.

Von Kindesbeinen an bin ich in der Welt herumgehetzt und hab' früh lernen müſſen auf eigenen Füßen ſtehen, denn meine Mutter kann mir rathen, aber nicht helfen, ſie iſt eben eine uralte Frau.

Wo iſt ſie jetzt?

Sie betet ein Pater und Ave Maria um's andere, damit unſer nächſtes Vorhaben gelingen möge.

Das kommt mir ſonderbar vor, bemerkte er. So gut ſtehen wir Lutheraner nicht mit dem Himmel, daß wir ſo frei wären ihm zuzumuthen, er ſolle uns bei — ſolchen Dingen behilflich ſein.

Warum denn nicht? verſetzte ſie ruhig. Deine honnetten Spießbürger, die Ketzer wie die katholiſchen Chriſten, beten auch täglich zu Gott, daß er ſie in ihrer Hanthierung ſegnen möge, und was iſt ihre Hanthierung? Einander beſtehlen, betrügen, unterdrücken, den guten Namen morden. Geh' in den Landen umher und zähle die Leute, die im wahren Sinn des Worts ehrlich ſind und alſo allein zu beten berechtigt wären. Du wirſt keine große Tafel zum Aufſchreiben brauchen.

Du haſt Recht, erwiderte er.

Sie gingen einige Zeit ſtumm neben einander, während welcher er es nicht unterlaſſen konnte, wiederholt ihre Augen zu ſuchen.

Du ſcheinſt mir nicht recht aufgeräumt zu ſein, begann ſie nach einer Weile. Es gefällt dir nicht bei uns.

Was das betrifft, erwiderte er mit einem mehr als freundſchaftlichen Blicke, ſo glaubſt du wohl ſelbſt nicht, was du ſagſt. Aber wahr iſt's, es hat mich verdroſſen, daß ich nur als Schmarotzer mitlaufen und außen Wache ſtehen ſoll, während die Andern die Gefahr auf ſich nehmen. Das halbe Sündigen iſt mir in Tod zuwider: entweder ganz oder gar nicht! Auch liegt ein Mißtrauen drin: ich merk's wohl, man will mich nur probiren.

Sie lächelte freundlich und zutraulich, mit einem Ausdruck von Achtung, den er tief empfand. Du irrſt dich, verſetzte ſie. Es hätte ſich nicht geſchickt, dich ſtärker in Anſpruch zu nehmen, wo es ſich darum handelte, ein Geſchenk für dich aufzutreiben. Auch haſt du dich ja nur zu einem einzigen Unternehmen anheiſchig gemacht, brauchſt alſo das von heute Nacht nicht zu rechnen. Wenn du ſo ehrenhaft denkſt, ſelbſt Hand anlegen wollen, ſtatt Andere für dich arbeiten zu laſſen, ſo ſoll's dir nicht lang an Gelegenheit fehlen.

Nur zu! rief er, mit finſterer Entſchloſſenheit die Stirne faltend.

Du ſcheinſt mir aber doch nur mit halber Seele dabei zu ſein, ſetzte ſie hinzu, denn du ſprichſt von Sündigen und nimmſt die Sache ſchrecklich ernſthaft. Ich merke wohl, an was du klebſt. Thor! die Menſchen ſind Alle von Einem Schlag, nur mit dem Unterſchied, daß die Einen den Galgen andictiren und die Andern ihm davonlaufen. Wenn aber Stehlen todeswürdig iſt, ſo gehört den Einen ſo gut wie den Andern der Strang. Daß die Spitzbuben mit Haus und Hof über die heimathloſen Spitzbuben herfallen und ihnen von jeher nichts haben gönnen wollen, das iſt eben eine ungerechte Verfolgung.

Der überlegene Ton, der ihn von einem Manne abgeſtoßen haben würde, machte aus dieſem Munde einen mächtigen Eindruck auf ihn. Er fühlte ſich gedemüthigt und angezogen zugleich.

Wenn du aber der Sünde, wie du's heißt, ganz abſagen willſt, fuhr ſie lachend fort, ſo kann ich dir in meiner eigenen Familie ein Muſterbild von Tugend und Ehrbarkeit aufſtellen. Lache nicht, es iſt buchſtäblich wahr. Ich habe noch eine zweite Schweſter, die ſich am Tode ſo vieler Verwandten ein Exempel genommen hat und ſich mit ihrem Manne, einem Scheerenſchleifer, ehrlich und redlich fortbringt. Sie iſt nicht beſonders ſchön, dabei etwas ſchmierig und ſchlampig, wie es auch bei ihrer armſeligen Lebensart nicht anders ſein kann.

Wir haben zwar keinen großen Geſchmack an einander, aber wenn du eine Empfehlung willſt, um das Scheerenſchleifen zu lernen, ſo ſteh' ich zu Dienſten.

Es hat wohl eine Zeit gegeben, ſagte er, wo mir dieſes verachtete Handwerk gut genug geweſen wäre; aber jetzt bin ich freilich dazu verdorben. Du haſt keinen Begriff, von was ich mich losreißen muß. Du ſagſt ſelbſt, du ſeieſt von Kindesbeinen an hinausgeſtoßen geweſen und habeſt dich gegen die Welt wehren müſſen. Aber denk' dir einmal, du ſeieſt der Sohn des vermöglichen Sonnenwirths in Ebersbach, der nicht zu rauben braucht, weil er Geld genug hat, und ſeieſt von einer liebevollen, ſorgſamen Mutter, die alle Tage zu dir ſagt: Mein Kind, fliehe die Sünde! zur Frömmigkeit und Rechtſchaffenheit erzogen — dann wird's dir nicht ſo leicht werden, den Rock völlig zu wenden, und wenn du auch ſchon lang eingeſehen hätteſt, daß Frömmigkeit und Rechtſchaffenheit in dieſer Welt nur Lug und Trug ſind. Ihr unterſcheidet ja ſelbſt zwiſchen den Deutſchen und den — Andern.

Ich bin auch zur Hälfte deutſch, erwiderte ſie. Mein Vater Schettinger, den die deutſchen Mordhunde vor zwanzig Jahren in Weingarten umgebracht haben, iſt ſo gut ein Deutſcher geweſen, wie ſie und wie du.

Nun, vielleicht iſt's ihm auch eine Zeit lang nachgegangen, verſetzte er.

Du kennſt deine eigenen Landsleute nicht, ſagte ſie. Komm, ich will dir ſie zeigen. Wir haben noch Zeit genug, zu den Andern zu ſtoßen.

Sie winkte ihm und flog zur Linken den Berg hinunter. Er eilte ihr nach. Als ſie im raſchen Laufe unten angekommen waren, ſagte ſie, weiter eilend: Du mußt dir's aber gefallen laſſen, daß ich dich für meinen Mann ausgebe, ſonſt findeſt du da, wo ich dich hinführe, keinen Credit.

Das will ich gern annehmen! rief er luſtig, ihr nacheilend. Du und keine Andre müßteſt mein Weib ſein, wenn ich nicht ſchon eins hätte. Aber flieg' nicht ſo, damit ich mein Recht auch ausüben kann.

Laß das! ſagte ſie, da er den Arm um ſie zu ſchlingen ſuchte: dazu iſt jetzt keine Zeit. Den Arm kannſt du mir geben, ſo, damit wir

wie ein Ehepaar aussehen. Verheirathete Leute sind bekanntlich nicht so zärtlich mit einander, du scheinst mir das bereits aus eigner Erfahrung zu wissen.

Nachdem sie eine Strecke im Walde zugeschritten, erreichten sie einen der vielen dort hin und her zerstreuten Höfe. Derselbe war ihm nicht unbekannt, denn er hatte ihm bei seinem Wildererberufe mehr als einmal günstige Aufnahme gewährt. Wie erstaunte er aber über die Freudenbezeugungen, mit welchen seine Begleiterin von der ganzen Familie aufgenommen wurde! Wie horchte er hoch auf, als er hier, weit unverblümter, denn in ihrem eigenen Kreise, von dem Gewerbe seiner neuen Freunde reden hörte! Die Leute drückten ihre Freude aus, seine Begleiterin wieder verheirathet zu sehen, und bestürmten sie mit Fragen, ob ihr neuer Mann auch so viel Geschick zeige, als der vorige. Sie prangte mit ihm und seinen Thaten und bezeigte sich so glücklich in seinem Besitz, daß ihm das Herz flammte, während zugleich die letzten Reste bürgerlicher Ehrbarkeit sich in ihm empörten, ohne in dem verwandten bürgerlichen Kreise, der ihn umgab, eine gleichartige Stimme zu finden. Im Gegentheil sah er bald ein, daß er, was er früher nie geahnt, hier erst in die rechte Jaunergegend gekommen sei, denn die Frau des Hauses zählte ihm geläufig eine Menge berüchtigter Namen her, die zu verschiedenen Zeiten das Jahr über in dieser von vielen Herrschaften und Condominaten zerschnittenen Landschaft ihre Heimath fanden. So lange er ein bloßer Wilddieb gewesen, hatte er hier kein Vertrauen gefunden; jetzt erst sprach sich der Haß gegen die Obrigkeit und gegen die von Glück und Gunst getragene Minderzahl der Mitbürger offen vor ihm aus, und seiner unbelehrten Seele drängte sich mehr oder minder klar die Wahrnehmung auf, daß das Volk so weit gekommen sei, den Druck der Herrschaften und der höheren Bürgerklassen durch Raub, Diebstahl und Diebshehlerei zu bekämpfen! Das angebliche Ehepaar verließ den Hof, ungestüm von den Leuten aufgefordert, ihnen auch wieder einmal für billiges Essen und billige Kleidung zu sorgen.

Nun? fragte sie auf dem Rückwege.

Es ist mir als ob neben der Welt, die ich bisher gekannt habe, noch eine andere Welt her ginge, und als ob diese Welt die wahre wäre, antwortete er.

Du kannſt in dem Thal da, erwiderte ſie, von Hof zu Hof, von Ort zu Ort hinunter gehen, du triffſt vertraute Leute genug, lauter Deutſche, und keine Vagabunden, lauter ſeßhafte Leute.

Er ſprach lange kein Wort. Was er gehört und geſehen, hatte ſich ihm offenbar tief eingeprägt, und ſie hütete ſich wohl, die ſtille Arbeit dieſes Eindrucks zu ſtören.

Du haſt alſo ſchon einen Mann gehabt? fragte er nach einem langen Stillſchweigen.

Ich hab' ihm den Laufpaß gegeben, antwortete ſie, weil's ihm an Kopf und Herz gefehlt hat; nachher hat er ſich in ungeſchickte Diebereien eingelaſſen, die ihn an den Galgen gebracht haben. Wenn mir je wieder einer gefiele, ſo würd' ich ihn vor einem ſolchen Schickſal zu bewahren wiſſen.

Er ſchwieg. Die Entdeckung, daß ſie Wittwe ſei, war ihm nicht ſehr nach ſeinem Sinn, und doch mußte er ſich geſtehen, daß dieſes Weib durch Schönheit und Geiſteskraft einen mächtigen Zauber auf ihn auszuüben beginne.

So, jetzt biſt du aus dem Ehejoch entlaſſen! ſagte ſie, als ſie den Fuß des Berges wieder erreicht hatten, und flog lachend hinan, da ſie ſah, daß er ſich Mühe gab ſie einzuholen.

Mir iſt's nicht ſo eilig mit der Scheidung! rief er hinter ihr drein und gab ſich alle Mühe an ihre Seite zu kommen, aber ſie war immer einige Schritte voraus.

Und mir preſſirt's nicht mit dem Heirathen! rief ſie, als ſie die Höhe erreicht hatte, luſtig gegen ihn hinab, und ihre Stimme ſpielte dabei ſo leicht und ruhig, als ob die Anſtrengung ihren Athem gar nicht bewegt hätte; aber ein ſprühender Blick aus ihren ſchwarzbraunen Augen ſtrafte ihre Worte Lügen.

Mit einem heftigen Anſatz hatte er die letzte Höhe vollends erſtiegen und wurde dort von einem derben Gelächter männlicher Stimmen empfangen. Bettelmelcher und Schwamenjackel lagen auf dem Boden und erwachten ſo eben aus einem Schlafe, den ſie ſich zur Erholung von der überſtandenen Nachtwache gegönnt hatten.

Es ſcheint, Freund Schwan hat eine neue Hochzeitreiſe gemacht! rief Bettelmelcher.

Und gleichfalls mit einer Chriſtine, antwortete er lachend, aber mit einer ſchwarzen.

So, ſie hat dir ihren Namen geſtanden? rief Schwamenjackel. Da muß es mit der Vertraulichkeit ſchon ziemlich weit gekommen ſein.

In der That, ſagte die Zigeunerin Chriſtine, wir ſind Mann und Weib mit einander geweſen, aber nur vor den Leuten.

Wo iſt denn mein Weib? fragte Schwan.

Auf und davon! antwortete Bettelmelcher. Der Eiferſuchtsteufel hat ſie ergriffen. Obgleich ich mein Aeußerſtes aufgeboten habe ſie zu unterhalten, hat ſie ſich doch nicht feſſeln laſſen. Sie hat mir nicht einmal bekannt, wo ſie zu finden ſei. Ich geh' dahin, wo ich herkommen bin, hat ſie geſagt, und weg war ſie. Vermuthlich denkt ſie, du werdeſt wiſſen, wo du ſie ſuchen müſſeſt.

Dummes Zeug! ſagte er ärgerlich.

Neuigkeiten! rief eine bekannte Stimme von Weitem und der ſcheele Chriſtianus kam, den Andern wohl nicht unerwartet, von der entgegengeſetzten Seite herbeigeeilt. Es hat eine Soldatenmeuterei gegeben im Lager bei Geislingen, der Herzog von Wirtemberg iſt heut früh ſelbſt hinaufgefahren und hat Achtzehn erſchießen laſſen.

Eine Meuterei! rief der Bürgersſohn von Ebersbach: das iſt ja was Unerhörtes im wirtembergiſchen Militär.

Du haſt eben in den letzten Wochen nicht viel erfahren, was im Land vorgeht, ſagte der Zigeuner. Es iſt ja ſchon neulich ein Aufruhr in der Kaſerne zu Stuttgart ausgebrochen und mit Mühe gedämpft worden.

Was Teufels!

Dein Herzog, ſagte die Zigeunerin, hat ſeine Soldaten an die Krone Frankreich verkauft gegen den König von Preußen, und nun wollen ſie nicht ziehen.

Ja, ſetzte ihr Bruder hinzu, man iſt den Leuten Nachts in die Häuſer eingebrochen und hat ſie aus dem Bett geriſſen, um die Regimenter voll zu machen, aber in Stuttgart ſind ſie alle wieder aus einander gelaufen. Darauf hat ein General, ich weiß nicht wie er heißt, einen Generalpardon ausgeſchrieben, und auf dieſen haben ſich eine Menge Ausreißer geſtellt; aber der Herzog iſt auf die Nachricht aus dem Feld zurückgeeilt, hat den Pardon nicht gehalten und Viele

von ihnen henken laſſen. Jetzt iſt der Teufel bei Geislingen wieder losgegangen und da hat er heut vor den Thoren anderthalb Dutzend erſchießen laſſen. Es iſt Ein Schrei der Wuth im Lande.

So hält man Wort! So geht man mit den Leuten um! rief Schwamenjackel.

Das geſchieht in deinem geprieſenen Wirtemberg, ſagte ſeine Führerin.

Und uns heißt man Spitzbuben! ſetzte Bettelmelcher hinzu.

Ich beſorge nur, die Gegend könnte für uns unſicher werden, bemerkte Chriſtianus. Gewiß haben ſich viele Deſerteurs in die Waldungen da herum geworfen, und nach dieſen wird jetzt vom Militär geſtreift werden.

Ich glaube nicht, daß uns das in Verlegenheit bringen wird, verſetzte Chriſtine. Der Herzog muß eilen, ſein Volk außer Lands zu bringen, denn wenn er mit ihnen liegen bleibt, ſo laufen ſie ihm wie Queckſilber davon. Auf alle Fälle iſt es aber gut, wenn wir auch nicht lange mehr da bleiben; es ſind ohnehin bloß noch ein paar Tage bis zum Schorndorfer Markt!

Alſo nur nichts aufgeſchoben! ſagte der Zigeuner.

Ja, ich möchte gleich über das nächſte Neſt da herfallen und ihnen die Hundeſeelen austreiben! rief Schwamenjackel, ſeinen kurzen dicken Stock gegen das an dem Bergkegel vor ihnen liegende Dorf ſchwingend.

Das laß du bleiben! lachte Bettelmelcher. Das iſt das Dorf Hohenſtaufen, wo ſie ſeit alter Zeit große Freiheiten haben und wie Männer zuſammenſtehen. Wenn du Einen angreifſt, ſo haſt du gleich den ganzen Schwarm auf dem Hals. Das iſt in den edelmänniſchen Ortſchaften anders: dort wohnt meiſt Bettelvolk, das ſich die Haut voll lacht, wenn einem vermöglichen Nachbar ein Malheur paſſirt.

In den alten Schlöſſern mag man doch ſicherer gewohnt haben, bemerkte der Zigeuner, nachdenklich auf die Steintrümmer blickend, die den naheliegenden Gipfel des Berges bedeckten und die Abendſonne durch ihre Riſſe und Lücken ſcheinen ließen. Das mag wohl auch ſchon lang her ſein. Wer hat wohl vor Zeiten hier gehauſet?

Dieſe Frage war jedoch ſelbſt dem gelehrten Bettelmelcher zu hoch. Ich weiß es nicht, ſagte er, vermuthlich Räuber, die, wie es in den

alten Zeiten Mode war, von ihrem Berg in's Thal hinunterſpähten und die vorbeiziehenden Kaufleute überfielen.

Blitz! das war kein übles Geſchäft! rief Schwamenjackel: da kann man auf Einen Zug einen guten Fang thun. Möcht' wohl auch einmal dabei ſein.

Gelt, wenn die reichen Augsburger und Ulmer auf die Frankfurter Meſſe ziehen? fragte Bettelmelcher.

Oho! lachte der Ebersbacher Bürgersſohn. Da laß dir nur die Luſt vergehen. Ich hab's oft mit angeſehen, wie die mit ihrem Geleite das Filsthal herunterziehen. Von Ulm werden ſie an Wirtemberg überliefert und von einer ſtattlichen wohlbewaffneten Mannſchaft in die Mitte genommen. Da könnteſt du dir die Zähne ausbeißen.

Ja, ja, ſo iſt es immer! bemerkte der Zigeuner. Den großen Dieben iſt nicht beizukommen.

Es gibt auch mittlere, verſetzte Bettelmelcher. Komm, ſagte er, den neuen Freund bei der Hand nehmend, und führte ihn auf die andre Seite des Berges. Die Uebrigen folgten und ſammelten ſich um ſie. Du ſiehſt das Dorf da drunten, links über Wäſchenbeuren hinaus?

Wohl, das iſt Börtlingen.

Dort, fuhr Bettelmelcher fort, wohnt ein Schuldheiß, den du in dein Gebet einſchließeſt, ſo oft du über die Falſchheit der Welt fluchſt. Er iſt ein Heuchler, ein Kopfhänger, ein Wucherer, und das iſt die beſte Seite an ihm, denn er hat brav Geld. Von ſeiner Liebloſigkeit gegen ſeine Nebenmenſchen kann ich ſelbſt Zeugniß ablegen, denn ich hab' einmal bei ihm gebettelt, was die beſte Gelegenheit zum Auskundſchaften iſt, und bin von ihm mit dem Beſcheid weggewieſen worden, ich ſei ein fauler Tagdieb, ſolle ſehen, daß ich was zu arbeiten bekomme. Biſt du dabei, wenn wir ihm heut Nacht einen Beſuch machen?

Ich halte mein Wort, erklärte Friedrich mit entſchiedenem Ton, die Stirn zuſammenziehend.

Das Haus ſteht in den Gärten, es ſind nur drei Perſonen drinner, ſeine Frau und ſeine Magd. Wenn man alert drauf losgeht, ſo iſt wohl beizukommen. An Händen fehlt es nicht, für den Fall, daß im Dorf Lärm entſtehen ſollte. Wir ſind unſrer ſieben Genoſſen, und

einige Vornehme drunter, die du noch nicht kennst. Ich darf dir nur Einen verrathen, das ist der Amtmann von Adelberg —

Was? rief der Angeworbene lustig lachend. Den Börtlingern bricht ihr eigener Amtmann ein? Das geht ja noch über den Pfarrer von Dinkelsheim. Geh', es wird auch wieder ein abgedankter sein.

Es ist der abgekommene Amtmann Hallwachs von Adelberg, den man wegen eines Restes oder so was abgesetzt hat. Du wirst ihn mit eigenen Augen sehen.

Gleichviel, ich hab's einmal versprochen und bin dabei, wenn auch der Amtmann von Hebersbach selber dazu käme.

Um zehn Uhr heut Nacht wollen wir im Walde beim Wäschenschlößchen zusammenkommen und von dort den Zug antreten, sagte Bettelmelcher zu den Andern. Ist's euch recht?

Alle drei riefen: Ja! Der scheele Christianus zog den Hut über das blinde Auge herab und machte sich zum Aufbruch fertig. Ich will vorher noch ein wenig schlafen, sagte er. Bettelmelcher und Schwamenjackel sprachen die gleiche Absicht aus und redeten ihrem dritten Genossen zu, der Ruhe mit ihnen zu pflegen. Dieser aber erwiderte, er habe noch einen Gang zu thun.

Denk' doch dran, daß du die ganze Nacht aufgewesen bist, sagte die schwarze Christine zu ihm. Gönn' dir doch ein wenig Schlaf.

Bettelmelcher witzelte über diesen Zuspruch.

O, ich weiß wohl, wo er hingeht! rief sie.

Die Liebe brennt heiß, sagte Bettelmelcher, aber das Feuer der Eifersucht ist noch weit größer.

Ich, eifersüchtig? rief sie und war mit einem Sprung verschwunden. Man hörte sie den Berg hinunter lachen.

Um zehn Uhr stoß' ich zu euch, sagte er zu den drei Männern, welche hierauf gleichfalls den Berg hinabstiegen.

Er wählte einen Fußweg, der, ohne das unter dem Gipfel liegende Dorf zu berühren, am Hohenstaufen hinführte und nach dem Walde hinablief. Unterwegs mußte er von Zeit zu Zeit unwillkürlich stehen bleiben und nach dem Orte hinblicken, der diese Nacht der Schauplatz einer That sein sollte, welche sich, das fühlte er wohl, von allen seinen bisherigen Uebertretungen stark unterschied. Das bedrohte Dorf lag, von Obstbäumen umgeben, wie im Schoße des Friedens

zwischen waldigen Anhöhen, und der Rauch aus den Schornsteinen stieg nach dem blauen Abendhimmel empor. Es war ein Bild vertrauensvoller Ruhe, die nicht ahnte, daß ein Ungewitter der grausamsten Art, von Menschen gegen Menschen entladen, im Anzuge war.

Er eilte am Berge hinab, durchmaß rasch den Wald und befand sich mit Anbruch der Nacht auf dem Hofe, wo er die blonde Christine, jetzt nicht mehr die einzige Christine, wußte. An dem langen Wege, den er heute ohne der Rast zu bedürfen, gemacht, konnte er am besten die innere Unruhe ermessen, die ihn trieb.

Man war eben im Begriff zu Bett zu gehen, als er eintrat. Christine war da, wie er vorausgesetzt hatte. Er zahlte das schuldige Kostgeld, welches mit freundlichen Augen angenommen wurde. Die Gegenwart der Familie ließ keine vertrauliche Unterredung aufkommen. Christine war heiter, aber ihre Laune schien ihm erzwungen zu sein.

Komm mit mir, sagte er, ich bin da, um dich zu holen.

Sie entschuldigte sich mit Müdigkeit.

Dann muß ich allein wieder fort, entgegnete er.

Gehst zu deiner Zigeunerin? fragte sie.

Versteht sich, antwortete er.

Bist ein Kerle wie ein Pfund Lumpen! rief sie in ihrer volksthümlichen Scherzweise und bemühte sich zu lachen.

Die Frau vom Hofe ging gleichfalls in diesen Ton ein und neckte sie, daß sie als neuverheirathete Frau schon mit ihrem Manne eifere.

Wenn's so steht, sagte er endlich, so muß ich mich deiner doch versichern. Unversehens hatte er ihr Mütze, Halstuch und Schürze weggenommen, die sie neben sich auf die Bank gelegt. Sie schrie und griff darnach, aber er war schon entsprungen. Gute Nacht! rief er unter der Thüre: wenn du deine Sachen wieder willst, so weißt du, wo du sie finden kannst und mich dazu.

## 34.

Schwan, kleb' an! ſagte Bettelmelcher pfiffig lächelnd zu Chriſtianus, als Jener mit der ſchwarzen Chriſtine den Waldverſteck verließ, wo die ſogenannte Geſellſchaft lagerte. Die Bande hatte das Lager im Walde unter dem Hohenſtaufen nicht mehr ſicher gefunden und ſich tiefer in die Wälder zurückgezogen.

Chriſtianus nickte und lächelte ebenfalls.

Die Beiden gingen zuſammen fort, während Jedes gegen das Andre that, als ob es nur zufällig um dieſe Zeit und nach dieſer Richtung aufgebrochen wäre. Auch ſprachen ſie lange nichts mit einander, bis endlich Friedrich, als es ihm ſchien, die Zigeunerin trachte nach einem andern Wege abzubiegen, das Stillſchweigen brach. Gelt, ſagte er, dich hat's erzürnt, daß ich deine Schweſter brav zerpeitſcht habe?

Bewahre, antwortete ſie lachend, daran haſt du ganz Recht gethan. Du mußt's ihr aber nicht nachtragen, daß ſie dich bei der Vertheilung betrogen hat. Weißt, zuerſt hat ſie dich ganz haben wollen, und nun ihr dies mißglückt iſt, hat ſie ſich auf andere Weiſe an dir ſchadlos zu halten geſucht. Uebrigens thuſt du gut die Augen immer offen zu haben, denn es iſt nicht Alles Gold, was glänzt.

Du auch?

Ich glänze ja nicht, ich bin dunkel. Meine Schweſter glänzt, aber ich bin ihr nicht gram drum. Doch muß ich immer denken, daß ſie gut zu dir paſſen würde, denn du haſt ein feines weißes Geſicht, wie ſie.

Sehr verbunden! Aber ſie kommt mir vor wie die liebe Sonne, die offenbaret ihr Feuer bald und ſcheinet über Gerechte und Ungerechte.

Sie lachte. Darin ſind doch die deutſchen Männer alle einander gleich, ſagte ſie, daß ſie von einem Weib verlangen, ſie ſolle immer zu Boden ſchauen, wie wenn ſie nicht auch von Fleiſch und Blut wäre. Freie Augen wollen ſie keinem Weib verſtatten, die wollen ſie für ſich allein behalten. Du Narr, ich kann auch frech ſein, frecher

vielleicht als meine Schwester — sie gab ihm eine Probe, indem sie die Augen wie zwei Feuerströme, die aus dunklem Schlunde hervorbrechen, so bohrend auf ihn warf, daß es ihn fieberheiß durchzuckte — aber, fuhr sie fort, ich bin's nur gegen den Einen, der mir gefällt, und besinne mich lang, bis ich so ein nichtsnutziges Mannsbild in mein Herz kommen lasse.

Würdest du Einem trauen, der ein paar Tage nach der Hochzeit sein Weib verläßt, dir zu Gefallen?

Warum nicht, wenn ich sehe, daß sie nicht zusammen taugen, und besonders wenn die Bekanntschaft vorher sieben acht Jahr gedauert hat. Länger will ich auch nicht daß mir Einer Wort halten soll, denn in sieben Jahren, sagt man, werde der Mensch mit Haut und Haaren neu, dann ist er also ein Anderer, als der, der das Wort gegeben hat.

Er lachte laut. Du wärst im Stande, Einen bis in die Hölle zu führen, sagte er.

Warum nicht, wenn ich ihn der Müh' werth halte, erwiderte sie.

Er blieb lange stumm. Wo willst du denn eigentlich hin? fragte sie. Es sieht ja aus als ob du wieder einmal nach Ebersbach wolltest.

Ich hätte wohl Lust dazu und zu fragen, was die Ebersbacher von mir sagen.

Da würdest du viel Schönes hören. Mein Weg führt übrigens nicht dorthin, ich muß dich allein ziehen lassen.

Nein, bleib' bei mir, wir wollen nur ein wenig umherschweifen, ich muß Gesellschaft haben.

Hast ja dein Gewehr, sagte sie, blieb ihm übrigens zur Seite, während er hastig längs einer Schlucht hinanstieg.

Sie waren auf einem kleinen, tief im Dickicht fortlaufenden Pfade lange gegangen, als Christine in einer Vertiefung, durch die derselbe führte, den Schritt anhielt und sich über die schwüle Luft beklagte. Sie bog die Zweige aus einander und ging einem Plätschern nach, das sich seitwärts hören ließ. Er folgte ihr. Ein Bächlein rieselte durch den Wald und bildete, etwa manneshoch über Felsen springend, wenige Schritte vom Wege, aber tief verborgen, einen kleinen Wasserfall, aus dessen mosigem Becken es leise weiterfloß. An dieser kühlen, dunklen, heimlichen Stelle ließ sich die Zigeunerin nieder und wühlte

in dem Moose, unter welchem Tropfsteine hervorblinkten. Er setzte sich ihr gegenüber auf einen umgefallenen Baumstamm.

Du bist müd', deine Augen brennen vor Schlaflosigkeit, sagte sie. Zwei Nacht hast du jetzt nicht geschlafen und den ganzen Tag nicht geruht.

Woher weißt du das?

Ich hab' auf dich Acht gehabt. Leg' dich hier schlafen, hier ist Schatten und Frische! ich will bei dir wachen, daß dich Niemand stört.

Ich kann nicht schlafen, sagte er.

Sie spritzte ihm von dem Schaume des Wassers in's Gesicht.

Das Wasser thut mir wohl, sagte er, und tauchte gleichfalls die Hand ein, um sich die Augen zu kühlen.

In dir geht etwas vor, sagte sie.

Wenn sich der Mensch umkehren soll wie ein Handschuh, erwiderte er, so ist das nicht auf einmal geschehen. Er stützte den Kopf in die Hand und brütete vor sich hin.

Wie meinst du das? fragte sie.

Er richtete sich wieder auf. Die Habsucht von ihrem Ueberfluß erleichtern, hob er nach einer Weile an, gegen harte Menschen streng auftreten, dazu kann sich der Mensch mit Leichtigkeit entschließen. Aber die Leute quälen und martern, wie die Henker, das geht mir wider die Natur. Es sind diese Nacht bei dem Schultheißen Dinge geschehen, die mir am Herzen nagen und die ich nicht aus dem Gedächtniß bringen kann.

Du redest recht schultheißenmäßig, sagte sie. Möchtest du jetzt vielleicht noch Schultheiß von Ebersbach werden?

Nein, ich rede keinem Schultheißen das Wort, aber foltern soll man ihn nicht.

Hast du nicht selbst gesagt, daß diese deutschen Henker das den Unsrigen thun?

Ich will's ihnen lassen.

Was? und man soll's ihnen nicht vergelten, den Ungeheuern? Weißt du nicht mehr, welche Reden du gegen deine Ebersbacher geführt hast? Hast du nicht gesagt, dein Herz werde keine Ruhe finden, bis du den ganzen Flecken zusammenbrennen sehest, den Magistrat mit Pfarrer und Amtmann an der Spitze möchtest du hinschlachten, deinen

eigenen Vater nicht verschonen und den schwangern Weibern den Leib aufschneiden? Nun, die ungebornen Kinder sind doch gewiß unschuldiger als der Schultheiß von Börtlingen.

Er starrte unmuthig vor sich hin.

Prahlst du mit Worten, fuhr sie fort, und schrickst recht deutsch und feig vor einem bischen Gequieck und Geschrei zurück? Du Maulheld, geh' zu deiner Eberbacherin und laß dich mit ihr in's Zuchthaus sperren.

Er sprang auf wie ein gereizter Tiger, und seine roth umsäumten Augen funkelten. Weibebild! schrie er, ändere deine Zunge, oder du sollst den Maulbelden spüren, bis du mürb wirst.

Sie war ebenfalls aufgesprungen und blickte ihm fest und keck in's Gesicht. Glaubst du, daß ich dich fürchte? rief sie. Du kannst bloß drohen, du bist ein Weib.

Mit einem Schrei der Wuth stürzte er sich auf sie und suchte sie zu ergreifen, aber mit Erstaunen mußte er sich bekennen, daß ihm dieses Weib gewachsen sei. Sie zeigte ihm eine unerhörte Muskelkraft und dabei eine Behendigkeit, mit der sie ihm wie eine Flamme unter den Händen durchschlüpfte; dann hielt sie ihm wieder beide Hände fest, daß er der äußersten Anstrengung bedurfte, um sich loßzureißen und den Kampf von Neuem zu beginnen, wozu sie ihn durch ein fortwährendes Hohnlachen reizte. Lange hatten sie mit einander gerungen, bis er sie endlich bemeisterte und zu Boden warf, daß ihr die Glieder knackten.

Willst du degenmäßig werden? schrie er.

Nein! antwortete sie und suchte sich wieder empor zu ringen.

Willst du mich für deinen Herrn erkennen?

Nein!

Pariren mußt du! schrie er, drückte sie zwischen seine Kniee, daß sie nach Luft schnappte, und zog das Messer. Sie stöhnte, aber nicht vor Angst. Ihre Augen spieen Feuer, ihr heißer Athem durchglühte ihm die Wange, und ihre braune Haut brannte von dem Blute, das ihr die Anstrengung in Gesicht und Hals hervorgetrieben hatte. Er kämpfte bebend mit der Gewalt ihrer Schönheit, aber entschlossen setzte er ihr das Messer auf die Brust und rief: Willst du dich unterwerfen?

Sie sah ihn mit großen Augen ruhig an. Vor einer Minute noch wär' ich freiwillig dein gewesen, sagte sie, aber eher will ich sterben, als gezwungen einem Mann zu Willen sein.

Was fällt dir ein? rief er stolz sich zurückbeugend. Du traust mir zu, an was mein Herz nicht denkt.

Was willst du denn? fragte sie.

Respect, sonst gar nichts! antwortete er mit seltsam strengem Tone. Du mußt versprechen, daß du nie in deinem Leben mehr solche Ausdrücke wider mich brauchen willst.

Wenn's nichts weiter als das ist! rief sie lachend. Der Respect ist schon von selbst da, und ich will thun, was du haben willst. Aber erst steck' dein Messer ein, denn damit bringst du mich zu nichts, ich hab' im Gefängniß schon den ersten Grad der Tortur überstanden, und sie haben nichts aus mir herausgebracht.

Er stand auf und steckte sein Messer ein. Mit wunderbarer Schnellkraft schoß sie vom Boden auf: Ich habe meinen Meister gefunden, rief sie: so hätte keiner von den Andern gehandelt! Dafür will ich dich auch achten und ehren und will dir leibeigen sein und mit meiner Hand dich ernähren mein Lebenlang. Sie ließ sich zu Boden, umfaßte seine Kniee und sah zärtlich zu ihm empor.

Horch! sagte er. Ein Donnerschlag ging über ihre Häupter und rollte langhin durch den Wald. Ein zweiter folgte und schwere Tropfen klatschten über ihnen auf die Blätter. Das schattige Plätzchen war dunkel geworden; das Stück Himmel, das man sehen konnte, zeigte sich mit schweren schwarzen Wolken behängt. Die Stelle gab guten Schutz gegen das ausbrechende Gewitter; denn der junge Holzschlag drohte keine Gefahr vom Blitze, der Hochwald war fern, und unter einem Felsen am Wasserfall befand sich eine leichte Vertiefung, wo man vor dem Regen geborgen sitzen konnte.

Das musicirt drauf los! sagte er behaglich, während das Gewitter mit heftigen Schlägen sich entlud und der Regen auf den Wald niederrauschte. Hast du Angst? fragte er, als Christine sich beim grellen Lichte eines Blitzes unwillkürlich bekreuzte.

Nein! sagte sie. Ueberhaupt hab' ich in meinem Leben keine Angst mehr als vor dir und um dich.

Sie schmiegte sich an ihn wie ein Lamm. Ihre Augen suchten die

seinigen und kehrten scheu in sich zurück; denn er sah unverwandt in die Höhe und seine Seele schien sich an dem Aufruhr in der Welt umher zu laben.

Das Gewitter hatte endlich ausgetobt und der Regen hörte auf. Er erhob sich und kehrte auf den verlassenen Pfad zurück. Christine schlich mit gesenktem Kopfe traurig neben ihm her; noch gestern hatte er ihr leicht zu erkennende Beweise seiner wachsenden Zuneigung gegeben, und heute war er still und kalt gegen sie. Da sie seinen Zähzorn kennen gelernt hatte, so wagte sie es nicht, ihn durch neuen Trotz zu reizen.

Sie waren lange neben einander hergegangen, da getraute sie sich endlich zu fragen: Wo gehst du denn eigentlich hin?

Nach meinem Weibe sehen, war die Antwort.

Glaubst du, daß sie mit dir zu uns gehen wird? fragte sie weiter.

Ich zweifle, antwortete er, aber ich muß doch zuerst wissen, wie ich mit ihr dran bin. Das muß Alles ganz offen abgemacht werden.

Sie athmete auf und es fiel ihr wie ein Stein vom Herzen; denn jetzt begriff sie sein Betragen.

Wenn sie sich drein fügt und mitgeht, setzte er hinzu, so muß es Jedermann recht sein, und ich werd's nicht leiden, daß man ihr etwas zuwider thut oder sagt.

Ich thu' ihr gewißlich nichts zu Leid, versetzte sie schüchtern. Wenn sie aber nicht will, und du wirst doch auch nicht mit ihr nach Obersbach zurück wollen, so darfst du sie nicht nackt und bloß von dir lassen.

Wenn sie von mir geht, sagte er, so hat sie mit ihren Kindern nichts zu beißen und zu brechen.

Ich will dir für alle Fälle was sagen, wendete sie sich zutraulich zu ihm. Ich hab' ein paar hundert Gulden im Zins stehen bei einem sichern Mann im Fränkischen. Nun will ich dir weder zu- noch abreden: ob sie zu uns taugt, das ist deine und ihre Sache. Wenn's aber, wie du jetzt selbst für möglich hältst, zwischen euch zur Trennung kommt, so kannst du Geld von mir haben, so viel du willst, damit du sie nicht entblößt ziehen lassen mußt und damit deine Kinder nicht in Noth verlassen sind.

Sein Gesicht verwandelte sich und er blickte sie so freundlich an, daß es ihr durch das Herz ging. Mit der Theilnahme an seinen

Kindern, welchen er nicht Vater sein konnte, hatte sie, mehr als mit dem übrigen Anerbieten, das auf eine Abfindung seines Weibes hinauslief, eine Saite in seinem Herzen berührt, die alsbald klang. Doch sagte er nur: Davon können wir noch reden.

Sie kamen aus dem Walde heraus und hatten freies Feld vor sich, durch welches mehrere Wege führten. Da er ohne Aufenthalt vorwärts ging, so legte sie ihre Hand auf seinen Arm und fragte: Getraust du dir den Weg zu machen? Ein kleiner Bogen durch den Wald wäre besser. Die Gegend ist nicht sicher, und für dich am wenigsten.

Bleib' du zurück, sagte er. Ich gehe grad auf dem Weg hier fort nach dem Waldsaum da drüben.

Wo du dich hin traust, versetzte sie, da geh' ich mit. Ich begleite dich bis an den Hof und überlasse dich dort deinem Stern oder deinem Unstern.

Sie gingen zusammen weiter. Er befand sich allerdings in einer Gegend, die für ihn nicht sicher war, die er sehr gut kannte. Eine kurze Wanderung auf der sich gegen den Thalrand senkenden Anhöhe würde ihm sein Heimathsthal gezeigt haben. Er erkannte es an dem jenseitigen Höhenzuge, von welchem der obere bewaldete Theil zu sehen war. Er warf einen finsteren Blick nach der Stelle, wo unsichtbar für das Auge sein Vaterort drunten lag, und wandte sich zum Weitergehen, als er bemerkte, daß Christine, jeder Besorgniß Trotz bietend, auf einer steinernen Ruhebank Platz genommen hatte. Ihre Augen flogen wie trunken ins Weite. Er folgte mit seinem Blick und sah jetzt erst den wundervollen Anblick, der sich ihnen bot. Das Abgebirg in seiner ganzen Ausdehnung stieg über die niedrigeren Höhen empor, die sich vor ihm lagerten. Das stiebende Gewitter hatte seine letzten Wolken im Westen gesammelt, wo die Sonne unterging. Man sah sie nicht, aber durch die Wolken sendete sie nach dem Gebirge ein zauberhaftes Licht, das nach und nach die ganze Kette heimzusuchen kam. Im äußersten Westen begann das Schauspiel, und Achalm und Neuffen mit ihren Mauern und Felsen glänzten auf. Dann lief das Licht am Gebirg herüber und in die tiefsten Thaleinschnitte hinein, die sonst ununterscheidbar im Ganzen verschwammen, so daß jetzt in ihrem Hintergrunde die fernsten Felsen wie Diamanten blitzten und das Grün der Wälder wie in einem warmen Rauche leuchtete. Nach einigen

Augenblicken sank die beleuchtete Stelle in Eine graue Masse mit dem übrigen Gebirge zurück, während der wunderbare Strahl immer weiter wanderte, bis er endlich im letzten Osten der Bergkette erlosch. Nun aber spiegelte sich hinter dem Staufen und Rechberg das Dunstbild der unsichtbaren Leuchte, von welcher der Zauberschein herkam, so daß dort in einem dichten Purpurrauche eine zweite Sonne auf- oder unterzugehen schien.

Er wußte nicht ob er wachte oder träumte; die Welt war ihm neu und er glaubte sie, obgleich kaum eine Stunde von seinem Geburtsorte entfernt, zum erstenmal zu sehen. Er heftete den Blick wieder auf seine Genossin, durch deren Augen er dieses Liebesspiel der Sonne mit einem Fleck der Erde, den er seine Heimath nannte, erschaut hatte, und siehe, auch sie hatte der Lichtstrahl in seinen blendenden Bereich gezogen. Er hing bewundernd an ihrem Anblick, da kehrte sie ihm das braune, in röthlichem Schimmer strahlende Antlitz zu und rief: Du bist ja ganz von Glanz umflossen!

Auch ich? fragte er verwundert.

Wir sind bei der Frau Sonne zu Gaste, sagte sie, wir Kinder des Waldes haben darin viel vor den andern Menschen voraus. Aber komm, es muß nun einmal sein.

Sie gingen dem gegenüberliegenden Walde zu und verfolgten einen durch denselben gehenden Weg, bis sie in der Nähe des Hofes angelangt waren, wo er die blonde Christine untergebracht hatte.

Hier scheiden sich unsere Wege, sagte die schwarze Christine. Und nun hör' noch Eins. Ich weiß, daß du mich lieb hast und dein Herz schwer von mir losreißen wirst; deßhalb will ich dich nicht an mich locken, wie ich wohl könnte. Aber dein Herz wird dir selbst sagen, wie es um uns steht. In ihr hast du nur dich selbst geliebt, deinen eigenen Willen, in ihr hast du nur dir selbst Wort gehalten. In mir liebst du etwas Anderes.

Ja, den Teufel! murmelte er. Und doch bist du mir so eben wie ein Engel des Lichts erschienen.

Nenn's wie du willst. Wenn du sie zu uns mitbringst, so wirst du bald sehen, daß du auf mich vor Allen bauen kannst. Folgt sie dir nicht in das neue Leben, dessen Thüre du, wie dir selbst bewußt sein wird, unwiderruflich aufgestoßen hast, folgt sie dir nicht, wie das

Weib dem Manne folgen soll, und du gibst deinem Herzen Gehör — wohlan, du weißt genug und ich habe mich schon zu viel angeboten. Unsere Tage hier sind gezählt. Wenn du willst, kannst du uns finden.

Sie grüßte leicht mit der Hand und war im Walde verschwunden.

## 35.

Christine war nicht da. Sie sei diesen Nachmittag fortgegangen, hörte er von ihrer Wirthin, und habe gesagt, sie müsse nach ihrem Manne sehen und ihre Kleidungsstücke holen. Sie habe vorher eine Zeit lang in der Bibel gelesen, und sei dann auf einmal aufgebrochen. Er setzte sich verdrossen vor das noch aufgeschlagene Buch und las mühselig in der Dämmerung: „Ich suchte des Nachts in meinem Bette, den meine Seele liebt; ich suchte, aber ich fand ihn nicht.“ Es war das hohe Lied, das in dunkler, aber zündender Sprache von zwei verbundenen Herzen, die sich suchen und wiederfinden, erzählt. Obgleich die von der Kirche hinzugefügten Ueberschriften diesem berauschenden Klag- und Jubelliede eine ganz andere Auslegung gaben, so schienen doch seine Flammenworte Christinens Herz in der Einsamkeit ergriffen und mit jenem Weh angefüllt zu haben, von welchem das Lied selbst sagt: „Liebe ist stark wie der Tod, und Eifer ist veſt wie die Hölle; ihre Gluth ist feurig und eine Flamme des Herrn, daß auch viel Wasser nicht mögen die Liebe auslöschen, noch die Ströme sie ersäufen.“ Er schlug unruhig die wohlbekannten zwei Blätter hin und her, die auch für ihn so manches Wort enthielten, und das Herz klopfte ihm, als die Stelle vor seine Augen trat, wo es heißt: „Ich bin schwarz, aber gar lieblich, ihr Töchter Jerusalem's, sehet mich nicht an, daß ich so schwarz bin, denn die Sonne hat mich so verbrannt.“

Er legte das Buch wieder hin, und ging um sein Weib aufzusuchen. Er war in dem schon nächtlich dunklen Walde noch nicht weit gegangen, als er eine weibliche Gestalt gegen sich kommen sah, die bei seinem Anblick zaudernd stehen blieb. Er erkannte sie erst als er sich ihr

bis auf wenige Schritte genähert hatte. Es war die blonde Chriſtine, die ihn vergebens im Walde geſucht hatte und nun auf der Rückkehr begriffen war. Sie befand ſich aber in einer Laune, die nicht nach den Würzgärten Salomo's ſchmeckte. Deine Zigeunerin hat mir ſchon geſagt, wo du ſeieſt, warf ſie mürriſch hin, ſie iſt mir begegnet.

Sie wird dir geſagt haben, daß ich dich hab' beſuchen wollen.

Läßt mich den halben Tag um dich 'rumlaufen.

Nun, jetzt haſt mich ja.

Biſt mit deiner Zigeunerin 'rumzogen?

Ja.

Gib mir nur mein Halstüchle, mein Müffle und mein' Schurz wieder. Ich brauch's.

Gereizt durch ihren zänkiſchen Ton, öffnete er den Büchſenranzen und gab ihr die geſpfändeten Gegenſtände zurück. Ich hab' dir auch einen getüpfelten Schurz mitgebracht, ſetzte er verdrießlich hinzu: wenn du aber ſo widerwärtig biſt, iſt nichts mit dir anzufangen. Da!

Ich brauch' ihn nicht, ſagte ſie trutzig.

Nein, du mußt ihn nehmen, rief er. Man kann ja nirgends mit dir hin in deinem ſchwarzen leinenen Schurz; wo du hinkommſt, ſehen dich die Leut' für ein Bauernmenſch an.

Ich bin dir in meinen Kleidern lang gut genug geweſen, ſagte ſie und zog die Hand zurück.

Er warf ihr das Geſchenk über die Schulter.

Ich will nichts von deinen geſtohlenen Sachen haben! rief ſie und warf es zu Boden.

Wart', ich will dir ſo unartig ſein! rief er zornig und [illegible] die Hand gegen ſie auf. Ich ſollt' dich nur —

Schlag' mich nur in dem Zuſtand, in dem [illegible] rief ſie, in Weinen ausbrechend. Die Liebe iſt dir ja doch [illegible] Laß du mich heim, ich kann ſchaffen und dienen, ich hab' nicht [illegible] geſtohlen Brod zu eſſen. Geh' du, wo dich dein Herz hin zieht, zu deinem Zigeunermenſch.

Wenn du mir's ſo machſt, erwiderte er, ſo kann mir die Wahl nicht weh thun. Aber bis jetzt haſt du keinen Grund zur Eiferſucht, das kann ich dir ſchwören. Uebrigens iſt die Zigeunerin chriſtlicher geſinnt als du. Sie ſagt, wenn du mit mir zu ihnen übertreteſt, ſo

wolle ſie dich wie eine Schweſter halten, und nur, wenn du durchaus nicht mit mir gehen wolleſt und nach Haus begehreſt, wolle ſie mir Geld für dich geben, damit du nicht Noth leiden müſſeſt.

Ich will kein Geld von ihr, um mich abfinden zu laſſen, ſagte ſie heftig, ich will mich und meine Kinder von meiner Hände Arbeit ernähren.

So ſchimpf' wenigſtens nicht über ſie, denn ſie thut nichts um dich zu verdrängen, und meint's ehrlich mit dir. Daß es aber zwiſchen uns endlich zu einer Entſcheidung kommen muß, das wirſt du ſelbſt einſehen.

Während dieſes unfreundlichen Wortwechſels ging Chriſtine ohne Aufenthalt immer vorwärts, und er folgte ihr.

Biſt du heut Nacht mit dabei geweſen in Börtlingen? fragte ſie nach einer Weile.

Woher weißt du was von Börtlingen?

Heut früh ſchon hat man's auf dem Hof gehört, es ſind Leut' dort vorbeikommen, und heut Nachmittag ſind mir Leut' im Wald begegnet, denn wenn ich allein bin, ſo brauch' ich mich nicht zu fürchten und kann die Straß' gehen. In der ganzen Gegend iſt Ein Geſchrei: eine Räuberbande ſei bei lichtem hellem Mondſchein zu Börtlingen eingefallen und der Sonnenwirthle ſei ihr Hauptmann geweſen und hab' die Leut' ſchwer mißhandelt und den Schultheißen am Feuer geröſtet.

Und gefreſſen wie einen Schöps! ſetzte er lachend hinzu. So arg iſt's nicht.

Alſo in der Hauptſach' iſt's wahr?

Dir leugn' ich's nicht, antwortete er.

Sie waren bei dieſen Worten wieder in der Nähe des Hofes angekommen. Wart' ein wenig, ſagte ſie, ich will nur geſchwind meine Sachen holen, denn ich muß eilen, wenn ich noch nach Eberebach kommen will, vor's ganz Nacht wird. Begleiten wirſt mich wenigſtens zu guter Letzt noch ein bißle.

Iſt dir's Ernſt? fragte er düſter.

Ich weiß mir kein' andern Weg.

Ich laſſ' dich nicht! rief er, und ſeine Stimme verrieth, daß es in ihm zu kochen begann.

Wir können ja unterwegs ſtreiten, wenn du ſtreiten willſt, erwiderte

sie und ging hinein. Nach kurzer Frist kam sie mit ihrem kleinen Bündel zurück und sagte: Da drinnen meinen sie auch, es sei das Best' für mich, ich geh' wieder heim. Sie sind arg betrübt, daß der Christle heut Abend in's Ottenbacher Thal 'nüber ist, um deine Kameraden aufzusuchen.

Das ist das rechte Klima! versetzte er. Wenn er sie nicht antrifft, so kann er sie dort jedenfalls erfragen. Was willst du aber machen, wenn dich deine Mutter nicht behält, wie sie schon einmal gethan hat?

Dann probir' ich's wieder mit der Schulmeisterin zu Denzlingen, oder auch, wenn alle Stränge brechen, mit meiner Zuchthausaufseherin. Es ist hohe Zeit für mich, daß ich wieder in ein anders Leben komm'.

Sie schritt unaufhaltsam dahin, so daß er wohl oder übel mitgehen mußte. Wie ist's denn in Bötlingen gangen? fragte sie.

Wir sind sieben Mann stark mit der Margarethe dem Schultheißen in's Haus gedrungen. Einer, der eine dunkle Kappe mit Augenöffnungen über das Gesicht gezogen hatte, ist unser Anführer gewesen; sie sagen, es sei der abgedankte Amtmann von Adelberg. Es war noch ein zweiter Unbekannter dabei in einem schwarzen Camisol und weißen Zwilchkittel, mit ganz schwarz gefärbtem Gesicht. Der mit der Kappe ist dem Melcher auf die Achsel und durch einen Laden eingestiegen und hat uns die Hausthür' aufgemacht und davor Wache gehalten. Wir sind hinein, haben bei fünfzehn Wachslichter theils unten und oben an die Wand geklebt, theils in der Hand gehalten.

Und mit den Lichtern habt ihr den Schultheißen brennt?

Ich hab' ihm weiter nichts gethan als ihn binden helfen, hab' ihn am Hals und um den Leib hart gehalten, einen alten Heuchler geheißen und angeschrieen, er solle gestehen, wo er sein Geld habe, oder er müsse sterben. Zugleich ist die Magd in ihrem Schrecken nackend die Stege herunterkommen; der Christianus hat ihr die Zöpfe abgeschnitten, die Hände und Füße damit zusammen gebunden und sie in der Frau Bett geworfen, weil sie geklagt hat, es friere sie so. Denn die Frau ist auf dem Boden gelegen, der Melcher hat ein Deckbett über sie geworfen. Die Magd hat gewimmert: hier stehe der Kupferhaf', sie sei ein armer Maif', man solle ihr nichts thun. Zugleich hat der Schultheiß gesagt, es sei Geld genug in der Kammer drin. Die Andern aber haben

aus der Kammer gerufen: Wir haben das Möges schon, nämlich das Geld. Auf einmal hat die Margarethe, die vielleicht Leute auf der Gasse gehört, Gaif! Gaif! gerufen und hat mir zugeschrieen, ich solle hinunter und Feuer auf sie geben. Drauf hab' ich unter dem Haus mit dem in der Kappe Wache gehalten und mich an nichts mehr betheiligt.

Dann haben die Andern den Schultheißen mißhandelt?

Ja, erzählte er zögernd, sie haben noch mehr Geld gewollt und deßhalb Torturen angewendet. Der Jägerkasperle, der dabei war, hat die Frau an den Augenbrauen gerißt, und der Schwamenjackel, der wüste Kerl, hat den Schultheißen geschlagen und mit einer am Licht glühend gemachten Nadel unter dem Nagel in den Daumen gestochen.

Jesus! Jesus! schrie Christine. Das ist ja schrecklich.

Sie haben aber nichts mehr von ihm bekommen, als den Nachtmahlskelch nebst Zubehör. Er hat alles Andere richtig angegeben und nur diese Sachen hat er verheimlichen wollen, weil sie seiner Gemeinde gehören.

Wie ist's denn bekannt worden, daß du dabei gewesen bist? fragte sie. Hättest du dich nicht auch vermummen können?

Der Bettelmelcher, erwiderte er, hat immerfort geschrieen: Kennt ihr mich? ich bin der Sonnenwirthle.

Die Spitzbuben! rief sie empört: damit haben sie dich absichtlich 'neinreiten wollen! Und ich steh' dafür, den gefährlichsten Theil vom Raub, den Kelch, haben sie sicherlich dir geben.

Daß sie alle Mittel anwenden, um mich völlig in ihre Gesellschaft zu ziehen, ist natürlich, erwiderte er. Ich kann ihnen das nicht einmal übel nehmen. Und was bleibt mir sonst übrig?

In diesem Augenblicke kamen sie aus dem Walde auf das freie Feld heraus, das noch vom letzten Tageslicht erhellt war. Sie sah ihm schmerzlich und schüchtern in das Gesicht, dessen starre Züge eine finstere Ergebung verkündigten. Mir gräuselt's vor dir! sagte sie.

Du hast's nöthig, so zu reden! rief er wild. Wer hat sich denn Essen und Trinken und Kleider von mir bringen und das Kostgeld für sich bezahlen lassen? Wer hat vom Melcher ein Pfännle verlangt? Hast du geglaubt, der Bettelmelcher werde es kaufen? Und wer hat diesem

Dieb und Räuber von Profession die Gelegenheit in Heselthal beschrieben und ihm angegeben, wo der Wirth sein Geld hingethan hat?

Ach Gott! rief sie weinend, du hast freilich Recht! Ich sag' ja, es sei hohe Zeit für mich, in ein anders Leben zu kommen. Da fiehst, wie man in der Gesellschaft wird. Sie lachen Ein' so spöttisch aus und stellen Ein' so miserabel hin, daß man's nicht aushält und ihnen vor lauter Aerger zeigen muß, daß man auch Augen im Kopf hat, so gut wie sie. Ich glaub', wenn ich bei ihnen wär', ich thät' bald mit ihnen wetteifern, nur nicht in Bertlinger Geschichten, denn so viel wird dir dein eignes Herz sagen, daß das etwas ganz Anders ist, als Alles, was du früher gethan hast. Die Leut' sagen schon lang von dir, du habest einen Bund mit dem Teufel. Ich hab's nie glaubt; auch müßt' er nicht besonders spendabel sein, wenn's wahr wär'. Aber bei so Unmenschen mußt du dem Teufel verfallen.

Ich hab' nur mitgethan, weil mich ein gegebenes Wort gebunden hat, erwiderte er. Ich thu's nicht mehr. Es gibt andere Mittel und Wege.

Sie waren an der Ruhebank angekommen. So sehr Christine eilte, so erklärte sie doch, sie müsse ein wenig sitzen, denn die Kniee zittern ihr vor Müdigkeit und Bekümmerniß. Nun saß sie an derselben Stelle, wo kurz zuvor ihre Namensschwester gesessen. Welch ein ganz anderes Bild bot sich ihm jetzt in den grauen Schatten des Abends dar! Die Wage mußte zu Ungunsten des armen, bleichen, vor der Zeit alternden Weibes hoch emporsteigen, wenn er sie mit jenem von Schönheit und Jugend strahlenden Geschöpfe der Wüste verglich.

Er fühlte dies und kämpfte dagegen an. Er wollte dem Weibe seiner Jugend Wort halten und wenn er die Unmöglichkeit selbst überwinden müßte. Leidenschaftlich rang er mit ihrem Entschlusse, bat, drohte, tobte, fluchte. Sie blieb fest. Du kannst mich erschießen, sagte sie, aber ich thu's meinem rechtschaffenen Vater unter dem Boden nicht zu Leid, daß ich zu dem Gesindel ging'.

Du weißt, sagte er grollend, daß mir die Welt nach allen andern Seiten hin verbaut ist, und jetzt auf dem einzigen Wege, den ich noch gehen kann, willst du mich verlassen? Ist das deine Liebe zu mir?

Sie fiel ihm laut weinend um den Hals und zog ihn auf die Steinbank zu sich nieder. O Frieder! rief sie, ich hab' dich lieb gehabt wie kein' Menschen sonst in der Welt, und hab' dich heut noch

lieb. Sieh, ich weiß wohl, ich bin dein Unglück gewesen von Anfang an. Wenn ich nicht gewesen wär', so wär'st nie auf die Weg' kommen. Aber deine Liebe und Treue zu mir hat dich in's Verderben geführt, immer tiefer und tiefer. Wenn ich dir's damit lohnen könnt', daß ich für dich stürb', o wie gern! Aber muth' mir nicht zu, daß ich mit dir in die Welt gehen soll, thu's um deinetwillen nicht. Du kannst mich nicht brauchen, ich wär' auch da eine Sperrkette für dich, wie ich's immer gewesen bin, und da noch weit mehr. Da wär's bald so weit, daß du mich verstoßen müßtest und die Andere nehmen, die zu so Sachen mehr Schick hat als ich.

Nie! rief er. Wenn du bei mir bleibst, so sollst du sehen, daß mir keine Andere an die Seite kommt. Aber das erklär' ich dir offen: wenn du von mir abfällst, so schlag' ich mich zu der andern Christine, denn sie heißt wie du und hat mich lieber als du.

Thu's nicht, Frieder, thu's nicht! rief sie ihn umklammernd. Ich säh' dich eben so gut in der Hand deiner Stiefmutter. Ich will nicht sagen, sie mein's nicht in ihrer Art gut mit dir, aber wohin wirst du an ihrer Hand gerathen? Sieh, wenn du ein Schritt hundert oder zweihundert von der Bank da vorgehst, so siehst so weit in's That, daß du den Ebersbacher Galgen in's Aug' fassen kannst. Wie lang meinst du denn, daß du's auf die Art treiben könnest? Eins, zwei, drei Jahr', wenn's hoch kommt, und dann nimmt's ein schrecklich's End'. O Frieder! Frieder! daß ich das voraussehen muß! Gibt's denn gar sonst kein' Ausweg mehr für dich?

Sie faßte seinen Kopf mit beiden Händen und küßte ihn unter fortwährendem Schluchzen, das ihr die Brust zu zersprengen drohte, so inbrünstig, wie er nie einen Kuß von ihr empfangen zu haben glaubte, und ihre Thränen brannten auf seinen Wangen. Er war erschüttert. Könnt' ich einen finden, sagte er, ich thät's dir zu Lieb. Er starrte gegen das Gebirge hin, das jetzt nur noch als eine graue Linie zu erkennen war. Versuch's einmal, sagte er endlich, den Büchsenranzen neben sie auf die Bank legend, ob du nicht die Sachen da drin verkaufen und mir einen Lehrbrief dafür anschaffen kannst, mit dem ich mich ausweisen könnte. Wenn ich unter eine Armee ginge, so wäre vielleicht in etlichen Jahren Manches vergessen —

Drauf! drauf! schrie es hinter ihnen. Sie fuhren auf und sahen

ſich von Streifmannſchaft umringt, welche aus dem Walde hervorgebrochen war, und rechts und links auf ſie eindrang. Halt' dich feſt zu mir! rief er, hatte im Nu die ſchwächſte Seite der Angreifer, die ihm nach dem Walde zu entkommen erlaubte, ausgeſpäht, und warf ſich mit angeſchlagenem Gewehr ihnen entgegen. Sie wichen erſchrocken aus einander und er ſtürzte mitten hindurch. Ein paar Schüſſe knallten hinter ihm, die er verlachte. Als er aber den Schutz des Waldes erreicht hatte und ſich umſah, war keine Chriſtine hinter ihm. Er brach tollkühn wieder hervor und ſah ſie als leichte Beute in den Händen der Streifer. Laßt ſie los, ſchrie er, oder —! Ein Theil eilte mit ihr geradeaus den Berg hinab, ſo daß ſie bald mit ihr verſchwunden waren, ein andrer Theil ſtellte ſich gegen ihn auf. Und wenn der Teufel ſelber bei ihm wär', rief die Stimme des Fiſchers, den er jetzt erkannte, ſo wird man doch mit ihm fertig werden können. Abermals blitzte ein Schuß gegen ihn durch die einbrechende Nacht. Er ſchlug auf den Haufen an und drückte ab. Das Gewehr verſagte. Nun hatte er keine andre Wahl, als wiederum ſein Heil in der Flucht zu ſuchen, die ihm ſchon ſo manchesmal gelungen war. Sie gelang auch diesmal wieder und nach wenigen Augenblicken befand er ſich, von keinem der nachgeſendeten Schüſſe berührt, in dichter Waldesnacht geborgen. Aber Chriſtine war in den Händen der Verfolger geblieben und wurde nun mit Zwang dahin geführt, wohin ſie freiwillig gewollt hatte. Mit ihr war auch ſein Büchſenranzen in Gefangenſchaft gerathen und hiemit nicht nur der Ertrag der Unthat, die ſein Gewiſſen drückte, verloren, nicht nur die Möglichkeit einer Rückkehr in die Schranken einer rechtmäßigen oder doch wenigſtens den Vorurtheilen der Zeit entſprechenden Ordnung vernichtet, ſondern auch die ſchwerſte Inzicht gegen Chriſtinen in die Hände ihres Richters geliefert.

## 36.

Als er sich in Sicherheit wußte, ließ er es seine erste Sorge sein, die treulose Begleiterin, die ihm den Dienst verweigert hatte, wieder in Stand zu setzen. Zu diesem Behufe ging er nach dem Hofe zurück, von wo er mit Christinen gekommen war, weckte die Leute, die schon zu Bette lagen, forderte Licht und erzählte mit verbissenem Grimme was sich zugetragen. Man war ihm schweigsam zu Willen, wie man eben in abgelegenen Wohnungen solche Besuche zu ertragen pflegte. Nachdem sein Gewehr ausgebessert war, schlug er in seinem trotzigen Muthe den Weg ein, den die Streifer mit ihrer Gefangenen genommen hatten, nicht eben denselben Weg, aber den Weg nach seiner für ihn verschlossenen Heimath, wohin sie geführt worden war. In sinkender Nacht kam er im Thale unten an, durchschnitt es und wählte sich geradezu den gangbarsten Weg, die Göppinger Straße, weil er dachte, daß man ihn von dieser Seite am wenigsten erwarten würde. Er wollte mitten in den Flecken eindringen— er wußte selbst nicht recht was er wollte. Der Mond ging auf und machte sein Wagestück um so gefährlicher. Eben kam er an der Ziegelhütte vorüber, als plötzlich hinter einem dort liegenden Scheiterhaufen hervor drei Schüsse auf ihn fielen. Keiner hatte getroffen, doch war ihm auf der rechten Seite ein Fetzen vom Rocke weggeschossen. Auf ihn! auf ihn! schrieen mehrere Stimmen und drei Männer sprangen hervor. Ich hab' ihn bezahlt, ich hab' ihm einen Flügel abgeschossen! rief der Eine. Es war abermals der hartnäckige Fischer, der durchaus den ausgesetzten Preis verdienen zu wollen schien. Faßt ihn, den Fleckendieb, den Börtlinger Räuber! schrieen die beiden Andern, in welchen er den ihm feindlichen Müller und dessen Knecht erkannte. Oho! schrie er und schlug an: so weit ist's noch nicht. Bei dem Anblicke seiner aufgehobenen Büchse flüchteten sie sich zurück, er schoß, hörte aber die Kugel in das Holz einschlagen. Wenn ihr mir so ernstlich nach dem Leben trachtet, ihr Wegelagerer! rief er, so könnt ihr euch auf mich verlassen, daß ich den ersten, der mir von euch begegnet,

über den Haufen schieße, und du, Fischerhanne, weißt ohnehin, was dir geschworen ist! — Da er sie jedoch hinter ihrer Brustwehr wieder laden hörte, so zog er sich zurück, um der Ueberzahl auszuweichen und gleichfalls ungestört laden zu können.

Nach kurzer Zeit versuchte er von anderer Seite her eine Annäherung an den Flecken. Nicht weit vom Hochgerichte, vor welchem Christine ihn gewarnt hatte, ging er zu der Hütte eines Feldhüters und gebot diesem herauszukommen. Es war ein Schulkamerad von ihm, der als ein armer Mann das Amt übernommen hatte, bei Nacht die Frucht zu hüten. Erschrickst du vor mir? fuhr er ihn an.

Nein, antwortete der Hüter, ich hab' nur so spät Niemand erwartet, es ist schon zehn Uhr vorbei.

Wie steht's?

Nicht zum besten. Der Hagel hat heut stark auf der Markung geschlagen. Wenn's so fortgeht, wird bald nichts mehr zum Hüten da sein.

Weißt du nichts von meiner Christine?

Ja, eh' ich heraus bin, hab' ich gehört, daß sie gefänglich eingebracht worden sei. Sie sitzt auf'm Rathhaus und wird morgen mit dem Frühsten nach Göppingen geliefert. Alles sagt, sie werd' in's Zuchthaus kommen.

Er knirschte mit den Zähnen.

Die alt' Müllerin hat doch recht Unglück mit ihren Kindern. Weißt du's mit dem Jerg?

Was?

Weißt du nicht, daß bei Geißlingen ein Aufruhr gewesen ist und daß man achtzehn Soldaten erschossen hat?

Freilich weiß ich's.

Nun, und da ist deiner Christine Bruder auch darunter gewesen.

Er stieß einen Schrei des schmerzlichsten Zornes aus und wüthete gegen die ganze Welt, den Herzog an der Spitze.

Nimm dich doch in Acht! sagte der Hüter, du kannst dich mit solchen Reden um den Kopf bringen.

Was liegt daran! erwiderte er.

Man hörte Schritte und im Mondlicht kamen Soldaten zum Vorschein.

Wer da? rief er mit wilder Stimme, hervortretend und das Gewehr anlegend.

Die thun dir nichts, sagte der Hüter, die sind in Urlaub und lassen sich's wohl sein, weil man wegen der unruhigen Zeit dem Soldaten ein wenig durch die Finger sieht, haben den ganzen Tag viel getrunken und wollen den Geist verlusten; wenn sie vielleicht auch gesagt haben, daß sie auf dich streifen wollen, so ist's ihnen nicht Ernst damit.

Ist des Jergs Bruder, der Hannes, unter ihnen?

Nein, sagte der Hüter und nannte ihm ihre Namen.

Er trat den drei bewaffneten und mit Gewehren versehenen Reichskriegern entgegen; mit der einen Hand hielt er sein Gewehr, mit der andern klopfte er auf die Lederhosen und rief: Nur her da, ich hab' schon lang auf euch gewartet, ich bin der Sonnenwirthsle!

Diese Worte und Töne schlugen wie ein Kartätschenhagel in die Schaar der Helden ein, die vielleicht in nächster Zeit gegen den rebellischen König von Preußen in das Feld rücken sollten. Sie machten Kehrt und liefen so schnell davon, als ihre steifen Stiefeletten, die doch recht eigentlich ein Mittel gegen das Fluchtfieber abzugeben geeignet waren, es gestatten wollten.

Er lachte unbändig hinter ihnen her. Ueber dem spaßhaften Anblick und über der Befriedigung seines Stolzes hatte er, für einen Augenblick wenigstens, Alles vergessen, was ihn drückte.

Hab' ich's nicht gesagt, die thun dir nichts? sagte der Feldhüter. Die könnt' man mit keinem Pferd mehr einholen.

Hol' mir Wein.

Gern, aber weißt, damit ich vor Amt schwören kann, du habest mich gezwungen, so mußt mir's anders befehlen.

Gut. Er klopfte an sein Gewehr. Du mußt mit mir da hinein und zu trinken holen, und wenn du nicht willst, so mußt du.

Sehr wohl.

Sie gingen zusammen bis nahe an den Flecken. Dort gab er ihm Geld und wartete mit angezogenem Gewehre auf seine Zurückkunft.

Der Hüter kam allein, denn er wußte wohl, daß eine Verrätherei ihn außer Stand setzen würde, je wieder seinen Dienst bei Nacht zu thun. Hierauf gingen sie in das Feld zurück. Der Hüter mußte den Wein tragen und durfte dafür nachher mit ihm trinken.

Was reden ſie in Oberebach von mir? fragte er, ſich bequem auf dem Boden ſtreckend.

Sie haben gottſträflich Angſt vor dir.

Er lachte und ließ nicht ab mit Fragen, bis ihm der Hüter die gleiche Antwort wohl ſechsmal in verſchiedenen Wendungen wiederholt gegeben hatte.

Aber die Börtlinger G'ſchicht' macht bös Blut, es wird allenthalben nach dir gestreift und es iſt da herum nicht mehr gut wohnen für dich.

Er lachte noch lauter und fing nun mit dieſem Einbruch, den er vor wenigen Stunden mit manchem Gewiſſensbiß erzählt, heillos zu prahlen an. Dabei machte er ſich mit dem Amtmann von Adelberg und andern vornehmen Perſonen groß, indem er ſo das Märchen, das vielleicht ſeine Genoſſen zu ſeiner eigenen Aufmunterung erſonnen hatten, weiter verbreitete. Indeſſen erreichte er ſeine Abſicht, denn der Hüter bemerkte, wenn ſolche Leute mit in der Verſchwörung ſeien, ſo werde der Schrecken in der ganzen Gegend um ſo größer werden. Hierauf befahl er ihm, den Amtmann von ihm zu grüßen, er habe eine ſchöne Flinte, die dem Herrn Amtmann gewiß anſtändig wäre, ſie ſei recht leicht; warum er denn gar nicht mehr auf die Jagd komme? Zu dieſen Hohnreden fügte er Drohungen gegen ſeine Verfolger, ſeinen Vormund und den ganzen Flecken. Nach der Ernte, wenn die Scheuern voll ſeien, ſagte er, ſei es beſſer die Häuſer anzuzünden, es brenne leichter und gebe ein größere Freude. Der Hüter wagte beſcheidentlich einzuwenden, er gehe ja ſelbſt nach Brod und werde doch der Gottesgabe nicht ſo mitſpielen wollen. Ei was! erwiderte er kindiſch, ob ich's verbrenne oder ob's der Hagel erſchlägt, das iſt Alles eins.

Zuletzt kam er wieder auf den Schultheißen von Börtlingen zu ſprechen und ſich zu rühmen, wie er dieſen für ſeine Heuchelei und Ungerechtigkeit beſtraft habe. So muß man's machen, ſagte er: iſt's nicht recht ſo?

Unſer Pfarrer, ſagte der Hüter ausweichend, ſchimpft auch auf ihn und ſagt, jetzt habe er's, daß er nicht mehr Vorſicht anwende und Alles dem Himmel überlaſſen wolle; er verderbe dem geiſtlichen und weltlichen Amt das Spiel, verſchmähe allen erlaubten Profit, hänge ſein Geld an die Armen, die dadurch nur immer begehrlicher werden, und opfere ſich auf eine einfältige Art für ſeine Gemeinde auf, ſo daß

ihm's kein Pfarrer und Niemand nachmachen könnte, der sich nicht zu Grund richten wollte.

So? sagte der Räuber und versank in stummes Nachdenken. So verwandelt und entstellt sein ursprünglich gutes Gemüth war, so konnte er sich doch dem Eindringen der Wahrheit nicht entziehen, die aus diesen Worten hervorleuchtete: die erstere größere Rachethat, womit er die von der bürgerlichen Gesellschaft erlittenen Unbilden zu vergelten meinte, hatte einen Gerechten getroffen.

Er sprach wenig mehr und überließ den Hüter bald der ohne Zweifel willkommenen Einsamkeit, indem er sich wieder in den Wald aufwärts zog.

## 37.

Ruhig lag die Welt, wie ein eingewiegtes Kind. Das Gewitter hatte den schwülen Druck des Sommers hinweggenommen, und in der freundlichen Kühle athmete alles Wesen auf. Die Felder ruhten von des Tages Hitze, und durch die Blätter des Waldes ging ein frischer sanfter Hauch, daß sie nur leise wie im Traume zitterten. Die Menschen schlürften in bewußtloser Wonne den Segen dieser milden Nacht, die selbst dem Fieberkranken wieder einmal Ruhe und Frieden schenken konnte.

Einer aber schlief nicht. Er bettete sich unter dem dichtesten Gesträuch, wo nicht einmal ein Wild hinkam, legte den Arm über eine Baumwurzel und breitete sich so sein Kopfkissen; aber der Schlaf, den er hundertmal auf rauherem Lager gefunden hatte, wollte ihn nicht besuchen. Er drückte die brennenden Augen in das feuchte Moos, aber sein von langer Schlaflosigkeit gequälter Kopf hörte nicht zu summen und zu dröhnen auf. Das Flüstern der Blätter störte ihn; es war ihm, als ob sie sich etwas von ihm erzählten. Er brach wie ein erschrecktes Wild durch die Zweige, floh aus dem Walde heraus und irrte durch die Aecker und Wiesen, die am Abhang der Anhöhe lagen. An einer Stelle setzte er sich auf einen Markstein, an einer andern legte er sich in das kühle Gras, wo es noch nicht von der Sense berührt war, denn seine Glieder waren von Ermattung wie

zerſchlagen; aber ſein Körper fand die Ruhe nicht, die ſeiner Seele fehlte. Er hörte vom Thale herauf den Schlag der Glocke und den Ruf des Wächters in regelmäßigen Abſätzen, die den unerbittlichen Gang der Zeit verkündigten. Er ſah den Mond über den Himmel wandeln und ſeinem Ziele näher und näher ſinken; an ſeinem weiten Wege konnte er ſehen, wie lange ſchon die Welt der Ruhe pflegte, die ihn floh. Die Sterne glänzten in der herrlichen Sommernacht wie eine goldne Schrift auf dunkelblauem Grunde; aber mit ſeinem ſtumpfen Blick konnte er ſie nicht leſen, und kopfſchüttelnd ging er nach dem Walde zurück.

Sein ganzes Schickſal zog in dieſer Nacht an ſeiner Seele vorüber; die Vergangenheit ſchmerzte, ſtachelte ihn, und die Zukunft hing wie eine wetterſchwangere Wolke vor ſeinem Auge. Es ſah wüſt und wild in ſeinem Innern aus. Vermöge ſeiner Anlagen und ſeiner Erziehung wußte er recht wohl zu unterſcheiden, was gut und böſe ſei, und dieſe Erkenntniß redete zu ihm in der Sprache der überlieferten Religion, die er mit der Muttermilch eingeſogen hatte. Obwohl er mit der Kirche oder vielmehr mit dem Pfarrer haderte, und das Maulchriſtenthum der Meiſten um ihn her verachtete, ſo war er doch kein Freigeiſt; woher hätte er auch, der ungeſchulte Denker, das Zeug dazu nehmen ſollen? Er glaubte feſt an ſeinen Heiland, wie Alles um ihn her, und ſeine von Noth und Schuld gereinigte Seele ſchrie oft gen Himmel auf; aber er war das Kind eines aus hartem Stoffe geſchaffenen Volkes, das oft das zarteſte Gebet und den roheſten Fluch beinahe in Einem Athem auf die Lippen bringt. Ein beißender Witz, ein Anreiz zur Lebensluſt oder eine Wallung des Zornes konnte die erſchütterndſte Wirkung des Heiligen im Nu verwiſchen, und ſeine Anklage gegen die Welt, daß ſie nicht nach den Geboten des Glaubens lebe, ließ auch ihm die Entſchuldigung, daß ein ächtes Chriſtenthum die Kräfte des Menſchen überſteige. Dennoch brannten ihn jene frommen Lehren, welche ihm am eindringlichſten von ſeiner Mutter eingeprägt waren, wie mit Flammenſchrift in ſeine Seele, die verzagend ihr Verdammungsurtheil in ihnen las. Er konnte es ſich nicht bergen, daß er von einer verworfenen That herkam und einem verworfenen Leben entgegenging, in welchem nicht mehr bloß augenblickliche Noth oder Leidenſchaft vorübergehend das Schiffchen mit einem mißfarbigen

Einschlag durch das Gewebe trieb, nein, in welchem das Verbrechen als alltägliches Handwerk in seiner kalten Gemeinheit waltete.

In dieser schweren Nacht gedachte er an jene biblische Erzählung von dem Erzvater, der im Traume eine Leiter auf der Erde stehen sah, die mit der Spitze bis an den Himmel reichte; die Engel stiegen daran auf und nieder und Gott selbst stand oben darauf. Ihm nahm das Traumgesicht die entgegengesetzte Richtung: er sah endlose Stufen in die Tiefe führen; der Weg hinab war leicht, aber die Rückkehr abgeschnitten; schon war er weit hinuntergestiegen, und jetzt reichten ihm seine Genossen die Hände und tanzten lustig lachend immer tiefer mit ihm hinab. Die verführerische Gestalt der Gefährtin seines Verderbens winkte ihm, die Tochter einer gesetzlosen Welt erschien ihm wie eine schöne Tigerin, die mit heißer Zunge an seinem Herzen leckte. Mitten im Grausen der Verworfenheit empfand er den Reiz, der ihn zu ihr hinzog, und seine Sinne riefen ihm zu, die Lust des Lebens noch recht zu kosten, wenn er denn doch rettungslos verloren sein solle.

Er schweifte in weiten Kreisen vom Felde in den Wald und vom Walde in das Feld zurück; aber weder in Feld noch Wald wuchs das Kraut, das den fieberischen Aufruhr seines Blutes heilen konnte.

Der Morgen kam und endlich ging auch die Sonne über den Bergen auf. Höher steigend schien sie in das breite Thal hinein und trocknete den Thau von dem gemähten Heu, das in großen Haufen auf dem Felde lag, so daß bald ein süßer Duft sich mit den Morgenlüften mischte, jener Duft, der vor allen andern den Menschen mit heimathlichen Empfindungen erfüllt. Der Geächtete sog ihn gierig ein und Thränen traten in seine müden Augen. Wie oft hatte er da unten als Knabe mit andern Knaben, die jetzt sich verabscheuend von ihm wandten oder mit der Mordwaffe seine Spur verfolgten, in dem aufgeschichteten Heu sich gewälzt und vor Freude gejauchzt! Von dem Vorsprung, auf dem er stand, konnte er in seinen Flecken hineinsehen und die Giebel der Häuser erkennen, an welchen seine Erinnerungen hafteten. Dort, von den Erlen des Flüßchens überragt, stand das Haus, das ihn geboren, das nach dem rechten Laufe der Dinge ihn als Erben hätte behalten sollen. Hier, am Ende des Fleckens, stand das Haus der Armuth, wo seine Kinder waren, wo er den

schwarzen Faden angeknüpft hatte, der sich auf seinem Lebenswege immer fester um seine Füße wand. Und dort weiterhin sah er den Giebel des Rathhauses, wo ihm aus diesem Faden die Stricke gedreht wurden, die ihn immer weiter von der bürgerlichen Gesellschaft losrissen. Dort war seine erste Christine diese Nacht im Gefängniß gelegen und befand sich jetzt wohl schon auf dem Wege, zu stark verwahrt, als daß er sie hätte befreien können. Und wenn ihm auch ein kühner Streich gelänge, er konnte ja doch den Kindern nicht die Mutter wieder geben, und der Vater war auf lange, vielleicht auf immer, von ihrer Schwelle verbannt.

Doch war es nicht dies allein, was seinen Blick an die grauen Giebel fesselte: es war der wunderbare Zug nach der Heimath, den seine heimathlosen Gesellen nicht verstanden. Seltsamer Drang des Herzens! Keine heimische Geschichte, vom Mund des Großvaters auf den Enkel fortgepflanzt, keine alte Volkssitte lebte in diesem nüchternen Orte, woraus das Gemüth des Knaben Nahrung und dankbare Anhänglichkeit hätte schöpfen können, und doch zog es den reisenden Mann aus der Oede der Verbannung immer wieder nach der kargen Heimath zurück. Sie hatte ihn ausgestoßen und von sich gespieen, sie fürchtete sich vor ihm wie vor dem wilden Thiere, das aus den Wäldern hervorbricht; er fluchte ihr und drohte ihr mit Mord und Brand: und doch kam er immer wieder nach ihr zu schauen, und in seiner kindisch unverdauten Weise war er mehr als auf jede Kriegs- oder Friedensneuigkeit darauf erpicht, zu wissen, was man in Ebersbach von ihm sage, obgleich er sich die Antwort selbst geben konnte, die ihn immer wieder mit Wuth und Haß gegen die Menschheit erfüllte.

Wuth und Haß traten auch jetzt wieder an die Stelle der Wehmuth; ohnmächtige Rachebliche sendete er hinab, und sein abgehetztes Hirn begann zu wirbeln, so daß er sich dem Wahnsinn nahe fühlte und es gerathen fand, sich mit der Jagd nach Wild eine Beschäftigung aufzuerlegen, um der Hetzjagd seiner Gedanken zu entgehen. Auch war es Zeit für ihn, das Feld zu räumen, denn die Mäher kamen da und dort aus dem Flecken gezogen, und ihre Sensen blitzten in der Sonne. Bald gehörte die Welt mit Ausnahme der Waldwinkel und Diebsherbergen wieder den Menschen, die in den Schranken des Lebens blieben und sich unter das Gesetz beugten. Sein Platz war

nicht mehr hier, und wenn er dem Lichte des Tages zu trotzen wagte, so durfte er sich bald wieder auf das wilde Geschrei der Menschenjagd gefaßt halten.

Er ging in den Wald und zog aufmerksam spürend einen großen Bogen, der ihn zuletzt wieder, eine gute Strecke unterhalb seines Vaterortes, gegen das Thal herausführte. Er befand sich hier an einer steilen Bergseite über einem ganz engen Seitenthälchen, das in der Urzeit nur eine Schlucht gewesen war. Ein dünnes Bächlein rieselte durch den Grund nach dem größern Thale hinaus und neben dem Bächlein lief ein schmaler Weg hin, kaum für kleine Fuhrwerke befahrbar. Das Bächlein und der Weg füllten den Grund des kleinen Einschnittes völlig aus; über dem Bächlein hing der steile Bergwald, wie eine beinahe gerade Wand, und von dem Rande des schmalen Weges an stieg die entgegengesetzte Wand, sich sanfter zurücklehnend, nach der Anhöhe empor, die das größere Thal begrenzte. Auf dieser nicht so steil geneigten Seite zogen sich Wiesenstücke vom Thal herein und von der Höhe herab bis an den Rand des Weges, aber von Wald unterbrochen, der sich an einzelnen Stellen von der steilen Bergwand her über das Bächlein auch auf die andre Seite verbreitet hatte, so daß der schmale Weg sich oft im Walde zu verlieren schien. Das Thälchen war so still, daß das Wild hier oft bis an den Weg herunterkam, um aus dem Bächlein zu trinken.

Er zog sich an der steilen Bergseite hin und gerieth in eine Vertiefung, die von oben nach dem Thälchen herablief, wie sie, vom Volke Klingen genannt, in den vielfach eingeschnittenen Bergwäldern sich häufig finden. Ein Erdaufwurf, mit Moos und Waldgras bewachsen, hinderte seinen Schritt. Er blieb stehen und besann sich. Richtig! sagte er: hier am Kirnberg, weit ab von ihrer Gemeinschaft, haben sie dich eingescharrt, armer Küblerfritz! Wenn Einer des Wegs daher kommt, so geht er gewiß scheu vorüber und denkt in seinem Herzen: Herr, ich danke dir, daß ich kein Solcher bin. Bei Nacht wird sich vollends gar Keiner herwagen, und doch bleibst du sicherlich auf deinem trotzigen Ellenbogen ruhig liegen, denn der Kirnbach da drunten ist viel zu klein für deinen Durst. Schlaf' du ruhig fort im kühlen grünen Wald. Hier ist dir's wohler, als auf dem Kirchhof neben den Andern mit ihrem „Wahren Christenthum". Hätt' ich dran gedacht,

so wär' ich heut Nacht bei dir eingekehrt, alter Kamerad. Dafür will ich dir jetzt ein wenig Gesellschaft leisten.

Er setzte sich auf den verrufenen Hügel und pflog mit seinen Gedanken Verkehr. Da sie ihm aber zu wild wurden, stand er wieder auf und ging weiter vorwärts, bis er zu einer alten Buche kam, die ihm bequem zum Anstand schien. Das Gewehr in den herabhängenden Händen haltend, lehnte er sich an den Baum und starrte in den blauen Himmel empor. Es war so still, daß der Ton des Mähens von draußen, wie er glaubte, in diese Einsamkeit zu ihm drang. Da weckte ihn ein Geräusch in der Nähe. Er blickte hin und erhob leise das Gewehr. Auf einer kleinen Lichtung, unter der Stelle, wo er seinen Stand genommen, war ein Hirsch herausgetreten, der lauschend stehen blieb. Er legte an, zielte und wollte abdrücken, zog aber in diesem Augenblicke das Gewehr zurück, da er die Ursache entdeckte, die den Hirsch zurückgehalten und ihm so schußgerecht gebracht hatte. In der Richtung des Schusses, auf einer Wiese an der Bergseite gegenüber, sah er zwei Männer mähen; das Rauschen der Sensen hatte das scheue Thier stutzig gemacht, ohne daß es vor dem zu dieser Zeit gewohnten Tone floh. Die Wiese war so nahe, daß ein Fehlschuß den Männern Gefahr bringen konnte. Er hielt das Gewehr unschlüssig in den Händen und blickte hinüber — da spannten sich auf einmal alle seine Muskeln und seine Augen traten hervor: der eine der beiden Mäher war der Fischer! Er dachte nicht daran, welche jämmerliche Armuth diesen Menschen getrieben haben mußte, um eines elenden Taglohnes willen sich in dieses abgelegene Thälchen zu wagen, während er in jedem Winkel der Gegend seinen schwergereizten Feind, nach dem er so eben noch geschossen, zu vermuthen hatte — er dachte nur an seinen wiederholten Schwur, den ersten der drei gedungenen Verfolger, der ihm vor die Mündung kommen würde, zu bezahlen. Hab' ich dich, Mordhund! sagte er die Lippen lautlos bewegend. Er legte das Gewehr wieder an und richtete es seitwärts von dem Hirsche, der noch immer gegen die Wiese hinab lauschte, gegen das in seinen Schuß gekommene Menschenwild. Es bedurfte eines leichten Drucks und seine Rache war gekühlt, der Eid, zu dessen Sklaven er sich machen wollte, war eingelöst. Was hielt ihn zurück?

Er zog das Gewehr wieder an sich und blickte lange auf den

Menschen, der so oft das feindliche Werkzeug gegen ihn abgegeben, der vor wenigen Stunden noch aus Haß und Geldgier seine Kugel auf ihn abgeschossen hatte. In diesem unbedeutenden Menschen sah er Alle versammelt, die ihn gedrückt, die ihn aus dem Geleise gedrängt und endlich von der Bahn seiner rechtmäßigen Ansprüche hinabgestoßen hatten. Er sah die feige Unredlichkeit an der Tafel des Lebens schmausen und sich selbst in die Wildniß hinausgestoßen. Und waren die Unschuldigen, welche seiner rettungslosen Verzweiflung noch zum Opfer fallen sollten, von welchen Einer bereits den Reigen begonnen hatte, waren sie nicht eines Schuldopfers werth? Hier stand Einer seiner Kugel preisgegeben, der sich über und über mit Schuld an ihm bedeckt hatte. Wenn der Weg des Verbrechens, wie auch der rohe und verworren denkende Mensch sich wünscht, durch den Gedanken der Rache an der ungerechten Gesellschaft eine gewisse Weihe erhalten sollte, so winkte ihm hier an der Pforte der Hölle eine Rachethat, bei welcher er sich, um Recht und Gerechtigkeit betrogen, so hoch berechtigt fühlte, Richter in eigener Sache zu sein, daß er sein neues Leben nicht besser einweihen zu können meinte. Warum zögerte sein Finger am Drücker?

Viermal zielte er und viermal setzte er wieder ab.

Der Mensch, wer er auch sei, trifft Stunden in seinem Leben, wo er tief in sich blicken kann und gewahr wird, daß eine Stimme des Wahnsinns in ihm schlummert, die zu Zeiten erwacht. Es steht Einer im Gebirge an einer jähen, schwindelnden Felsenwand, da taucht plötzlich die Stimme in ihm auf und sagt ihm: Spring' da hinab. Oder er hat einen Freund bei sich, der ihm nie etwas zu Leid gethan, der sich ihm als feuerfest erwiesen hat; die Stimme sagt: Gib ihm einen Stoß, daß er hinunter fliegt. Die menschliche Gesellschaft, die für ihren Bestand zu sorgen hat, macht mit Recht den Menschen verantwortlich, damit er dieser Stimme nicht gehorcht. Wer in seiner gesunden Kraft wandelt, der kämpft sie leicht nieder und lächelt über sie, wie der Mensch über die Sprünge seines thierischen Zerrbildes lächelt. Wo aber Leidenschaft, wo Haß und Rache die Stimme beflügeln, da wird der Kampf schwerer. Und doch wird Jeder, der in den dunkelsten Stunden seines Lebens sein menschlich Theil gerettet oder verloren hat, Zeugniß geben, daß eine innere Bewegung mit der Gewalt einer unsichtbaren Macht eingegriffen und seiner Hand

ein Halt geboten hat. Selbſt im Kriege, beſonders wenn der Einzelne dem Einzelnen gegenüber ſteht, wird es oft der mordgewohnten Hand ſchwer, einen neuen Mord zu begehen. Nur die Henker ſind von jener inneren Macht ſo fürchterlich verlaſſen, daß ſie mit kaltem Blute die Rache der Geſellſchaft an einem rohen Verletzer einer rohen Ordnung vollziehen können. Und oft ſelbſt dieſe nicht!

Kampf und Wuth und Schrecken umnebelten den Geiſt des ausgeſtoßenen Sohnes der Geſellſchaft, der ſich vergebens beredete, daß er mit kaltem Blute in dem Kriege, welcher gegen ihn geführt wurde, ſeinen Feind niederſchießen könne. Seine Rachegedanken waren ihm wüſt und unklar durch die Seele gegangen; ſie ſchwanden hin und gänzliche Verwirrung ſeiner Sinne blieb zurück, in welcher nichts von Haß und Rache, nichts von Bewußtſein mehr war, in welcher nur jene dunkle Stimme fort und fort flüſterte: Thu's! thu's! du mußt es thun!

Der Schuß krachte über das Thal hinüber, der Hirſch war mit einem Satze verſchwunden, und der Rauch, der von dem Gewehr aufſtieg, verhüllte den friedlich blauen Himmel einen Augenblick. Obgleich von oben nach unten verſendet, hatte der Schuß nicht gefehlt. Der Mörder hörte und ſah, während der Rauch ſich verzog, wie ſein Opfer aus der gebückten Stellung ſich aufrichtete, die Hand auf den Unterleib drückte und ausrief: O du verfluchter Hund — er hat mich getroffen! Der Gefährte des Fiſchers eilte hinzu und riß ihn, noch erſchrockener als der Getroffene, mit ſich an den Weg hinab, auf welchem er, beſtändig den Kopf geduckt haltend, mit ihm fortrannte. Der Mörder ſchritt an ſeiner Bergſeite weiter vor gegen das Thal hinaus und ſah mit ſtumpfer Theilnahme, mit einer ſeltſamen Art von Neugier aus der Höhe zu, wie die Beiden gegen das offene Thal hinausliefen, wie der Fiſcher, den ſeine Eingeweide zu brennen ſchienen, von ſeinem Genoſſen unterſtützt aus dem Bache trank, und wie den Zuſammenſinkenden ein draußen vorbeikommender Wagen aufnahm. Die Leute liefen im Thale von den Feldern zuſammen und er hörte in ſeiner waldigen Höhe das Geſchrei: Meuchelmord!

Es wurde ſtill in dem engen Thal des Todes, ſo ſtill, daß alle Hirſche des Waldes ſich darin hätten verſammeln können. Nach einiger Zeit kam eine Kuh langſam aus dem Walde den Weg daher. Sie mochte ſich von einer nahen, im Walde gelegenen Weide hierher verloren

haben. Sie lief auf die Wiese, wo der Fischer den Todesschuß erhalten hatte, und begann sich an dem von der Sense verlassenen Grase zu ergötzen.

Wieder verging einige Zeit, da kam ein Mann aus der Tiefe des Thälchens den schmalen Weg dahergegangen, eine von Alter gebeugte und gebrechene Gestalt. Es war der Sonnenwirth, der in dieser frühen Stunde auf einem benachbarten Hofe einen Viehhandel abgeschlossen hatte und jetzt dem Thale zuging, um auf den Wiesen im Vorübergehen nach seinen Mähern zu sehen. Sein bleiches, mit tiefen Furchen gezeichnetes Gesicht verrieth, daß seine guten Tage gezählt waren.

Er schritt kummervoll zu Boden blickend seinen Weg dahin. Da rief eine Stimme über ihm, wie mit Donnerton: Sonnenwirth von Ebersbach!

Er fuhr zusammen und blickte in die Höhe. War das sein Sohn an dem steilen Waldabhange über ihm? Er stand auf einer Lichtung, so daß die Bäume unter ihm nur bis an seine Brust reichten und ihn als eine Gestalt von übermenschlicher Größe erschienen ließen.

Sonnenwirth von Ebersbach! rief er, auf sein Gewehr gestützt: wo hast du deinen Sohn?

Dem Alten ging ein Schauer durch Mark und Bein.

Sieh her! fuhr die Erscheinung fort, auf ein junges Bäumchen deutend, das ohne Stütze überhing, und dann auf einen knorrig verkrüppelten Baum daneben: sieh, wenn ich den jungen Schößling in die Höhe ziehe und ihm eine Stütze gebe, so wächst er aufrecht und lustig fort, aber an dem alten Knorren, der in seiner Jugend versäumt worden ist, ist alle Kunst verloren. Du hast deinem Sohn gesagt, du wollest ihm die Aest' abhauen, wenn er zu krattelig werde. An dem alten verwachsenen Knorren kannst du sehen, wie weit du es gebracht hast. Du hast deinen Schößling üppig aufwachsen lassen, da ihm strenge Zucht nöthig war, und zur Zeit des freien Wachsthums hast du ihn zu Schanden geschnitten. Dein Bub' ist jetzt ein Mann geworden, ein Räuber und ein Mörder. — Laß dein Weib nicht für mich beten, wie sie einmal gesagt hat: ihr Gebet hat keine Kraft. Wenn du aber glaubst, alter Mann, daß du dir mit deinem Handel und Wandel eine Ansprache im Himmel eröffnet habest, dann bete du für mich. — Meine Zeit ist um, Vater, Ihr braucht keine Angst

mehr vor mir zu haben, denn es riecht hier nach Blut. Der Abgrund hat ſich aufgethan, und ich fühl's, wie ich zuſehends tiefer und tiefer hineinſinke. Ich höre rufen: Komm! und ich komme. Lebt wohl, Vater, mög' Euch Gott verzeihen — ich verzeihe Euch!

Die Kniee zitterten dem alten Manne und er mußte ſich an dem Rande des Weges zu Boden ſetzen. Erſt nach langer Zeit wagte er in die Höhe zu blicken. Die furchtbare Erſcheinung war verſchwunden. Iſt das mein Sohn geweſen oder —? Was er predigen kann! — Hätt' ich ihn denn vielleicht einen Pfarrer werden laſſen ſollen? Dummes Geſchwätz! Wenn er ein Räuber und Mörder iſt, wie er ſagt, ſo iſt er ein ſchlechter Prediger. Aber ich hab's ja immer geſagt: er iſt im Kopf nicht recht.

Mit dieſen Worten hatte er ſich wieder zurecht gefunden. Er erhob ſich, ſchüttelte den Schrecken aus den Gliedern und ſchickte ſich an, das Thälchen, in welchem er von demſelben überfallen worden war, eilig zu verlaſſen, als er die Kuh bemerkte, die ſich auf dem Eigenthum eines Mitbürgers gütlich that. Er jagte ſie aus dem Graſe heraus und trieb das unvernünftige Thier ſorgfältig auf dem Wege vor ſich her, während ſein verlorner Sohn ſich den Berg hinaufzog, um unwiderruflich einem Leben zu verfallen, das ihm ſelbſt als die Hölle erſchien.

## 38.

Obwohl frei ohne jedes andre Maß und Ziel, als das sie selbst sich setzt, folgt doch die Dichtung gern dem Gefangenen in die Kerkerzelle und zum Schaffott, aber sie verstummt unter dem Geräusche der christlich-deutschen Justiz. Wie sie es verschmäht, ihm in die schmutzigen Höhlen des gewerbsmäßigen Verbrechens zu folgen, so bleibt sie auch vor jenen verschlossenen Thüren stehen, hinter welchen das Leben des Menschen stückweise an die Paragraphen eines fremden, todten Rechts gehalten wird. Sie läßt an ihrer Statt ihre Schwester mit dem stillen unbewegten Auge, die Geschichtschreibung, eintreten und in dem Actenstaube wühlen.

Drei Jahre waren seit dem Tode des Fischers verflossen, der den Amtmann von Ebersbach und den Vogt von Göppingen gegen den Meuchelmörder in Bewegung gesetzt hatte. Es gab keine Vögte mehr im Lande, der Herzog hatte ihnen den Oberamtmannstitel ertheilt, weil man, wie er sich in seinem Rescripte ausdrückte, den vorgesetzten Stabsbeamten zu ihrer Amtsführung, Erhaltung der fürstlichen Rechte und Vollziehung der Regierungsbefehle niemals zu viel amtliche Autorität und zu solcher niemals zu viel Mittel an die Hand geben könne, die bisherige Benennung Vogt aber die wahre Dignität und den großen Umfang ihres Amtes zu wenig ausdrücke, dieses vielmehr in seinem Werth, besonders gegen Fremde, um ein Großes herabsetze.

So war auch der Vogt von Vaihingen an der Enz seit einem Jahre Oberamtmann geworden, als er eine Reihe von Protokollen mit dem folgenden begann:

„Vayhingen. Actum den 7. Martii 1760, vor dasigem Oberamt, in Gegenwart der beeden Gerichtsverwandten Matheus Brechten und Joseph Luipoldten, als Urkunds-Personen. Gestern Abends, um ungefähr 5 Uhr, geschahe es, daß von dem Brucken-Thorwart, Christian Freype, ein unbekannter Kerl, nachdeme ihm jener vorher die Pässe

abgefordert, auf dem Pferdt ſitzend, vor die Oberamtey geführt, und als er anfänglich von dem Oberamtsſcribenten Heermann, und bald darauf auch von mir, dem Oberamtmann ſelbſten, unter dem Hauß gefragt wurde, wer er ſeye? wo er herkomme? und wohin er wolle? darauff zur Antwortt gab: daß er ein Crämer: von Pforzheim komme: bey daſigem Schwerdtwirth ein krankes Weib liegen habe, und nun, um einen Doctor zu conſuliren, nacher Schozach oder Hofen reutten wolle! da aber Oberamtmann, ſeiner ganz unverdächtig geſchienenen Päſſe ohngeachtet, (deren 2 unter dem großen Stadtſigill von Straßburg, under dem 10. April und 14. Sept. 1759, der dritte aber von Comburg und unterm 16. Januarii 1760 datirt und ausgefertiget waren) eine gewieße Alteration an ihm wahrgenommen zu haben glaubte, und ihm deßwegen in faciem befahl, daß er abſteigen und mit ihm in die Amtsſtube heraufgehen ſolle, alſogleich das Pferdt umwandte und in vollem Galopp gegen dem Enzweihinger Thor zuritt, unter dieſem Thor aber, auf das Rufen gedachten Scribentens, der ihn durch einen nähern Weeg coupirt und mit ihm vor das Thor kam, von dem Pferdt abſtieg, gegen den Schloſſer Mathäus Brechten auf ſein Zurufen: daß er ihm den Schmidhammer in Kopf werfe, wann er nicht halten würde! eines ſeiner 2 unter dem Rock-Futher verſteckt - gehabt - ſcharffgeladenen Piſtohlen hervorzog, ſolches, nachdem ihm Brecht hierauf auf den Leib ſprang, und von hinten her umfaſſet, demſelbigen an den untern Leib drückete, auch, nach ſeiner ungezweiffelten Abſicht, auf ihn abgefeuert haben würde, wo er nicht den Hahnen zu ſpannen vergeſſen, und durch Hülffe des bald darauff dazu geſprungenen Mezgersjungen, Schemels, und deſſen Meiſters, Leonhardt Arlets, überwältiget worden wäre. Nach dieſem Vorgang wurde er in die Oberamtey geführet, ſtellte ſich daſelbſt ganz betrunken, beklagte ſich über das harte Tractament der Leuthe, die ihn beygefangen, und ließ weiter keine verſtändliche Antwortt von ſich kommen, als daß er ſagte, er ſey ein kaiſerlicher Deſerteur, heiße Johannes Klein, die Päſſe und das Pferdt gehören einem Mann, der ihm letzteres geliehen, etliche Stund vorausgegangen und heute frühe bey Heilbronn Seiner erwartten werde; Weil man nun über alles dieſes nichts als: Kugeln, Pulver, Schwefelhölzlen, Feuerſtahl, Stein, Zundel, ein Fingerlanges War-Kerzlen und ein hebräiſches Wörter-

buch bey ihm gefunden; So wurde selbiger die Nacht über in dem Blockhaus auf das schärffeste geschlossen und angefesselt, anheute aber vorgeführet, und ihm oberamtlich zu erkennen gegeben, Daß er, allen Umständen nach, ein Räuber, Mörder, und einer der gröſesten Spitzbuben seye, der den Händen der Obrigkeit nimmer entgehen, und weiter nichts übrig haben werde, dann daß er, durch eine wahre Er- und Bekänntnuß seiner begangenen grosen Misethaten, seine Seele noch zu erretten suche, hisce præmissis aber befraget: Q. 1. Wie er heiße, woher und wie alt er seye? — R. Er sehe nun schon, daß er in die Hände der Obrigkeit gefallen, wolle, durch Verläugnung seiner Persohn und begangenen Misethaten, seine Verschuldung vor Gott und der weltlichen Obrigkeit nicht noch gröser machen, seine Sünden unsrem Herrgott demüthiglich abbitten, den Landesfürsten um eine gnädige Strafe anflehen, und hiemit frei bekennen, daß er der sogenannte Sonnenwirthle seye, eigentlich aber Friderich Schwahn heiße, von Eberspach, Göppinger Amts, gebürtig, 31 Jahr alt und von Profession ein Mezger seye, auch nicht nur an dem sogenannten Fischerhanne zu Eberspach einen Mord begangen, sondern auch sich sonsten hie und da auff vielerley Arth schwehrlich versündiget habe; welches er alles gewissenhaft bekennen und darunter weder Seiner selbsten, noch derjenigen im Geringsten verschonen wolle, welche an seinen Verbrechen Theil gehabt, und zum Theil in Carlsruhe und Stein, Durlachischer Herrschaft, wirklich in Verhaft genommen seyen, und das um so mehr, als ihm sein so sündliches als elendes Leben (bei dem er unterdessen wenig gute Tage gehabt, auch von Hunger, Kälte, und seinen sich dabei gemachten Strapazen entsetzlich viel erlitten) schon lange entleidet, wie er dann aus diesem Grund nicht nur an den Durlachischen Beamten zu Stain, erst vor 8 Wochen, mit aigner Hand, unter dem Namen Gillch, ein weitläufiges Schreiben, so ihm auch vermuthlich richtig werde beläfert worden seyn, des Inhalts habe ergehen lassen, daß wann man ihm Gnade versprechen und ertheilen wolle, er ihme, dem Herrn Beamten, auf etlichen Jahrmärkten eine damals in der Nähe geweßte Partie von sechzig Mann, so lauter Juden geweßt, und dann wiederum eine andere Partie Spitzbuben von eben so gros- oder noch gröserer Anzahl, welche sich dieß- und jenseits dem Rhein, bei Gannßheim, Moßhardt und Oberacherach, in den

Wäldern aufhalten, und ihre besondere Hüttinen darinn haben, ohne allen Anstand in die Hände lüffern, und dadurch die ganze Gegend von diesem Gesindel reinigen wolle, sondern auch, da er gehöret, daß seine Herzogliche Durchlaucht in der Retour aus der letzten Campagne durch Mergenthal passiren werden, er sich zu dem Ende in den Orth begeben habe, um sich Höchstdemeselben zu Füßen zu werffen, sich zu erkennen zu geben und um Gnade zu bitten; Weil aber Seine Durchlaucht die Stadt nicht passiret, so seye ihm die Gelegenheit dazu abgeschnitten worden. — Q. 2. Ob seine beede Eltern noch im Leben? — R. Sein Vatter sey noch im Leben, und ohngefähr 75 Jahr alt, seine rechte Mutter aber schon vor 15 Jahren gestorben; Nach ihrem Tod habe sich sein Vatter wiederum an eine Frau verheurathet, die wenig Liebe vor ihne und seine Geschwistrigte bezeugt, sehr böß und vortheilhaftig, und eben deßwegen viel daran schuld gewesen seye, daß, da er sich in ihren Kopf nicht schicken können, ein Excess aus dem andern bei ihm darüber entstanden, und er zuletzt auf die unglückseligste Abwege gerathen. — Daß vorstehende Aussage auf beschehenes Vorlesen von dem Inquisiten nochmalen bestätiget worden, Ein solches bezeugen die Urkunds-Personen: Matheus Brecht, Joseph Luypoldt."

Der wichtige Fang wurde von dem Oberamtmann sogleich unterthänigst einberichtet und, da nach wenigen Tagen die Resolution einlief, daß die Untersuchung in Vaihingen, als in foro deprehensionis, geführt werden solle, mit derselben fortgefahren.

So war denn der Verbrecher aus verlorener gesellschaftlicher Stellung nach kaum dreijähriger Laufbahn ein lebensmüder Gefangener und Verräther seiner Mitschuldigen geworden. Dieser letztere Zug darf am wenigsten übergangen werden, denn es handelt sich hier nicht darum, durch den Aufputz eines Helden der Vorstellung des Lesers zu schmeicheln, sondern die innere Welt eines Menschen aus dem Volke darzulegen, damit, wer da will, sich daran spiegeln möge.

Zum Glück ist das Protokoll des Oberamtmanns von Vaihingen nicht die einzige Quelle hiefür. Er war, im Geiste seiner Zeit, ein gewissenhafter Beamter, persönlich ein Menschenfreund und Ehrenmann, dessen Nachkommen noch heute stolz darauf sind, daß er nicht, wie fast alle Regierungsdiener um ihn her, seine Stelle vom Herzog er-

kauft habe, sondern eher den Dienst aufgegeben als sich zum „Schatulliren“ erniedrigt haben würde; aber eine innerliche Auffassung des Lebensbildes, das die Untersuchung vor ihm entrollte, in den Acten niederzulegen, war nicht seines Amtes, und gleich das erste Protokoll zeigt, daß er Inquirent genug war, sich das überraschend freiwillige Entgegenkommen seines Gefangenen — dem er nicht so leicht beigekommen wäre, wenn dieser nicht selbst, gebrochenen Gemüths, ihm seine Seele in die Hände gelegt hätte — nach den Quadrangeln des Inquisitionsprocesses zurecht zu machen; ein Verfahren freilich, das ihm weniger als seiner Zeit und seinem Amte angehört.

Der Oberamtmann hatte einen Sohn, der den Verbrecher täglich, wenn er in's Verhör geführt wurde, sah, die allgemeine Theilnahme der Stadt an den vielen freundlichen Seiten im Wesen des Unglücklichen mitempfand und sich häufig mit ihm unterhielt. Die Familiensage erzählt von ihm, daß er schon als Knabe, wie später noch im Mannesalter, für Cato und Brutus, als die größten Männer, geschwärmt habe. Aus dem Munde dieses Knaben erfuhr der gefallene Sohn des Volkes ohne Zweifel zum erstenmal in seinem Leben, daß es in der Geschichte Bürger gegeben habe, welche die Retter oder Verderber ihres Vaterlandes wurden. Als der Knabe ein Mann geworden war und an der hohen Schule seines Herzogs junge Männer bilden half, erinnerte er sich des armen Friedrich Schwan und zeichnete nach der Erinnerung seine Geschichte auf, wie er sie aus seinem Munde und aus der Nacherzählung erwachsener Männer vernommen hatte. Seine römischen Helden schwebten ihm auch bei dieser Aufzeichnung vor, und er beginnt die ersten Zeilen derselben mit den Worten, der junge Friedrich sei mit außerordentlichen Anlagen des Geistes ausgestattet gewesen, habe den Keim jeder großen Tugend und jedes großen Lasters in sich getragen, und nur von der äußerlichen Lage habe es abgehangen, ob er Brutus oder Catilina werden sollte. Ach, die äußerliche Lage war, wie auch die Umstände beschaffen sein mochten, jedenfalls von der Art, daß er das Eine wie das Andere nur in sehr beschränktem Sinne werden konnte. Auch in andern Dingen ist diese Geschichte nach dem mangelhaften Geist und Geschmack der Zeit geschrieben; doch verhält sie sich zu den Acten wie ein farbiges Gemälde zu einem grauen Umriß; und nur aus beiden

zuſammen iſt es möglich, ein Bild von den letzten Lebensjahren des verlorenen Sohnes von Ebersbach zu geben.

Der ſcharfſinnige Plan, der an der Waldecke bei Wäſchenbeuren gefaßt wurde, war nur ſehr unvollkommen ausgeführt worden. Das Sprichwort, daß nicht Alles Gold iſt, was glänzt, hatte ſich auch bei dem Eintritt Schwan's in die Genoſſenſchaft der Jauner bewährt. Es iſt nicht wahr, daß die Spitzbuben ehrlich gegen einander ſind und daß ſich auf dieſe Eigenſchaft eine feſte geſellige Ordnung unter ihnen gründen ließe. Neid, gegenſeitiger Betrug und nie ruhender Verdacht, ſelbſt unter Verwandten, verbitterten ihm das von Hauſe aus argloſe Gemüth gegen dieſe neue Welt bald noch ſtärker als gegen die alte, die ihn ausgeſtoßen hatte. Er zog meiſt mit der ſchwarzen Chriſtine, die er ſich beigeſellte, allein in den Landen umher. Dieſes ungewöhnliche Weib, von welcher der Geſchichtſchreiber „eines Räubers" und „einer Räuberin" ſagt, ſie habe alle Gaben der Natur in reichem Maße beſeſſen und mit einer ſehr ſchönen Körperbildung eine große Thätigkeit und Anlage des Geiſtes verbunden, hing an ihm mit einer Leidenſchaft, wie ſie die alten Sagen jenen Hünenweibern beilegen; aber ſie quälte ihn durch eine unbändige Eiferſucht, und als die blonde Chriſtine, trotzdem daß es ihr geglückt war in einem Dienſte unterzukommen, dem Zuge ihres Herzens folgend ihn einſt beſuchte, ſo duldete die Zigeunerin ſie nicht, ſondern trieb ſie gegen ſeinen Willen nach kurzem Zuſammenſein wieder fort. Dem Scharfſinn und der Gewandtheit dieſes Weibes verdankte er ſeine glücklichſten Tage, wenn man es ein Glück heißen kann, von geſtohlenem Gute zu leben. Aber man trifft nicht jeden Tag einen Markt, um die Taſchen zu füllen, auch gelang nicht jeder Marktbeſuch. Chriſtine wurde mehrmals gefangen; auch die Ehehändel trennten das Paar oft Wochen lang. Wenn es gut ging, ſo zog er als Krämer mit Paß und Kramkiſte durch das Land, verkaufte ſeine Waaren um billige Preiſe von Haus zu Haus, mied jede verrufene Geſellſchaft, herbergte in den beſten Gaſthäuſern und war, wie er in der Unterſuchung ſagte, auf der ganzen Straße von Mergentheim bis Straßburg als der ehrlichſte Kerl bekannt, ſo daß die Wirthe, wie er hinzufügte, ſich entſetzlich verwundern würden, wenn ſie erführen, daß ſie unter dem Namen des ehrſamen Krämers Johann Sigmund oder auch Hermann den Sonnenwirthle aufgenommen haben. Daß ſeine äußere

Erſcheinung ihn hiebei auf's Beſte unterſtützte, geſtand ihm nicht bloß der Spiegel, ſondern ſogar ein gedruckter Steckbrief, den zwei Schultheißen einſt in der Schenke miteinander laſen, während er ſelbſt ihnen, an ihrem Geſpräche über den Sonnenwirthle theilnehmend, gemüthlich über die Schulter in das Papier blickte: „Und iſt vorgemeldter Erz-Gauner," hieß es darin, „fünf Fuß, ſieben Zoll groß, gedrungener Geſtalt, hat gelbliches Haar, dicken Kopf, feines weißes Geſicht, dicke, runde Backen, volle Waden." Im Bewußtſein dieſes ehrbaren Ausſehens wagte er einſt einem pfälziſchen Schultheißen und zwei Jägern, die ihn im Spiel betrogen und ihm ſeine Piſtolen nehmen wollten, mit gerichtlicher Klage zu drohen und dem Schultheißen, als er ſich hiedurch nicht ſchrecken ließ, den Hund, den dieſer an ihn hetzte, niederzuſchießen. Aber nicht immer liefen die Abenteuer ſo luſtig ab. Oft verſiegten alle Erwerbsquellen, oder er wurde von Diebshehlern, welchen er auf ſeinen Irrfahrten um die gefangene Chriſtine ſeine Kramkiſte anvertrauen mußte, um den Inhalt derſelben beſtohlen. In ſolchen Zeiten mußte er Hunger und Kummer leiden und, wie Jeder, der ſich dem Teufel ergibt, die Erfahrung machen, daß dieſer ein Filz iſt, und daß man mit der Ehrlichkeit auch im ſchlimmſten Fall ſo weit kommt als mit dem Gegentheil. Dann griff er zu gefährlicheren Unternehmungen: er ließ ſich von den Judenbanden im Gebiete des deutſchen Ordens anwerben oder ſammelte vorüberziehende Genoſſen zu Einbrüchen unter ſeiner eigenen Hauptmannſchaft, welche aber nie länger dauerte als das einzelne Unternehmen ſelbſt. Auf der Straße hat er nie geraubt. Sein Geſchichtſchreiber ſagt, er habe ſich gegen das Ende ſeiner Laufbahn Grauſamkeiten aus Raubſucht erlaubt; doch habe er auch in ſeinen ſchwerſten Verbrechen Spuren übriggebliebener Menſchlichkeit, Mitleiden gegen Arme und Unterdrückte gezeigt, den Grundſatz, nie einen Dürftigen zu berauben, durchgeführt, ſehr große Almoſen gegeben, und den Armen geſchenkt, was er den Reichen geſtohlen habe. Von wirklichen Grauſamkeiten findet ſich aber nichts in den Acten, die ſehr genau in ſeine Verbrechen eingehen. Wohl ſind Grauſamkeiten von den Genoſſen ſeiner Thaten angeführt, nicht aber von ihm. Auch verdient hervorgehoben zu werden, daß Einbrüche, die ſeine Genoſſen ohne ihn unternahmen, mehrmals von ſcheußlichen Mordthaten begleitet waren, wogegen bei Ueberfällen, die er leitete

der unterſtützte, nie ein Mord begangen worden iſt, mit einer einzigen Ausnahme, an welcher er unſchuldig war, welche aber ſeine Heimath noch einmal in Furcht und Schrecken ſetzen ſollte.

Ein Jahr nach dem Tode des Fiſchers, um Oſtern, wagte er ſich wieder in die Gegend von Ebersbach, ſchickte die ſchwarze Chriſtine in die Sonne und trug ihr auf, ſeinem Vater zu ſagen, ſie habe einen Unbekannten auf der Straße getroffen, der ihn grüßen laſſe. Als er in den folgenden Tagen wieder mit ihr zuſammentraf, erfuhr er von ihr, daß ſein Vater ſeine Kinder zu ſich genommen habe. Inzwiſchen aber hatte er ſich ſelbſt in Ebersbach zu Gaſte geladen und hiedurch den Tod eines Menſchen veranlaßt, dem er nichts weniger als übel wollte. In der Gegend umherſchweifend, war er am Rechberg hinter einer Hecke hervor unvermuthet von einem Kameraden, dem ſogenannten Jägerkaſperle, angeſchrieen worden, der ihm klagte, er habe keinen Kreuzer hinter ſich und vor ſich, und ihn fragte, ob er keine Gelegenheit wiſſe. Da fiel ihm ſein Vormund ein, mit dem er noch ein Hühnchen zu pflücken hatte. Schon die nächſte Nacht fand die beiden Spießgeſellen in deſſen Laden. Während aber Schwan die erſte Beute in einem benachbarten Gäßchen abſetzte, kam der Fleckenſchütz zu ſeinem Unſtern des Weges daher. Er hatte mit einem Bekannten bis über Mitternacht im Branntweinhauſe gezecht, ſah den Laden offen und taumelte hinein, um zu ſehen, was es gebe. Der Räuber ſchrie ihn an, er ſolle ſich packen. Da aber der Schütz ihn anſtarrte und noch näher auf ihn zuging, ſo gab der Räuber, der ſeinen Stock für eine Flinte hielt, ohne Weiteres Feuer und ſprang ſeinem Genoſſen zu. Ein Nachbar, der von dem Schuß erwachte, ſah zum Fenſter heraus und rief, da er Jemand im Gäßchen erblickte: Was iſt das für ein Schuß? hat man nach des Sonnenwirths Frieder geſchoſſen? Ja, ja! antwortete dieſer und machte ſich mit dem Andern davon. Daß der Getroffene der Schütz war, und daß die Kugel ihm das Leben gekoſtet, erfuhr er erſt ſpäter, und prügelte ſeinen ungeſchickten Kameraden dafür und für einen Einbruch bei einem Kaufmann in Winnenden, den er als einen ehrlichen Mann nicht beſtohlen wiſſen wollte, tüchtig durch. Dieſer, der die Schläge als verdient anerkannte, ließ den Verdruß darüber an einem Dritten aus, der ihn zu dem Einbruch in Winnenden verleitet hatte, und hieraus entſtand eine Feindſchaft, welche ſo tödtlich wurde, daß man

einander mit Schüſſen zu Leibe ging, und daß der Verführer des kleinen Kaſpars, als geſchworener Gegner des „Sonnenwirths“, von den rheiniſchen Jaunern den Namen „Contrewirth“ erhielt. Der Tod des Schützen aber wurde in Ebersbach als eine neue Meuchelthat der ſchädlichen böſen Wurzel angeſehen, und der Vogt ließ Sturm ſchlagen und alle Bürger unter das Gewehr rufen, als ob eine ganze Armee von Jaunern im Anmarſch wäre. Der Kirchenconvent von Ebersbach, unter dem Vorſitze des Pfarrers und Amtmanns, beſchloß dem jüngſten Kinde des verunglückten Schützen eine kleine Unterſtützung auszuſetzen und zu Gunſten der übrigen Hinterbliebenen deſſelben ein unterthäniges Memorial bei der Herrſchaft einzureichen, ſtrafte aber zugleich den Zechbruder des Erſchoſſenen um ein Pfund Heller, weil er demſelben beim Schnaps Geſellſchaft geleiſtet und dadurch mittelbar Gelegenheit zu dem Unfall gegeben habe.

Dennoch ſollte der Räuber, ſo ſehr er ſeine Hand rein von Blut zu erhalten ſtrebte, noch einen dritten Mord, den zweiten und letzten, den er ſelbſt beging, auf ſeine Seele laden.

Im Löwen zu Jöhlingen, einem Dorfe in der unteren badiſchen Markgrafſchaft, hatte er einſt mit der ſchwarzen Chriſtine nebſt einem Knecht und einer Magd, die das Paar bei ſich im Dienſte hatte, Herberge genommen. So oft er ſeinen Stern mit Chriſtinens Stern verband, konnte er im Wohlſtande leben. Der Knecht war ein gelernter Jauner und in die Unternehmungen ſeiner Herrſchaft eingeweiht; die Magd aber, die anfänglich als Wärterin für ein inzwiſchen wieder geſtorbenes Kind Chriſtinens angenommen war, hatte bloß häusliche Dienſte zu verrichten und alles eigenmächtige Stehlen war ihr von ihrem Herrn ſtrengſtens unterſagt worden, weil ſie, wie er ſich ausdrückte, als ein Menſch von ſchlechter Kleidung und Perſon leicht darüber ins Unglück kommen könnte. Herrſchaft und Geſinde ſpeiſten ruhig mit einander und achteten nicht darauf, daß zwei Männer in die Stube traten, ſie eine kleine Zeit aufmerkſam beobachteten und ſich dann einer nach dem andern wieder entfernten. Die Geſellſchaft war aufgefallen, ſei es daß ihre jeniſche Sprache Verdacht erregt, oder daß man ſie auf einem benachbarten Markte geſehen hatte. Plötzlich fiel auf der Straße ein Schuß. Sie fuhren auf, aber zu gleicher Zeit

drangen die beiden Männer wieder in die Stube und auf ſie ein. Schwan machte ſich von ihnen los und ſtürzte hinaus, ſah aber die Treppe mit Bewaffneten beſetzt, unter welchen er den Rathsſchreiber des Orts mit angelegtem Gewehr erblickte. Die Noth gab ihm Kraft, eine Thüre auf dem Gange einzudrücken und ſich in eine andere Stube zu werfen, die aber keinen Ausweg hatte. Einer ſeiner Verfolger kam herein und faßte ihn an den Haaren. Er drohte ihn niederzuſchießen, wenn er nicht gehe, und da Jener nicht abließ, ſo zog er die im Rockfutter verſteckte Piſtole, die er ſtets vermittelſt einer Schnur am Arme hängen hatte, und jagte dem Angreifer die tödtliche Kugel in die Seite. Hierauf griff er nach der andern Piſtole und erſchien an der Treppe mit dem Ruf, wer ihn anrühre, den ſchieße er über den Haufen. Der Schuß und die drohende Haltung des kühnen Räubers ſchüchterten die Bürgerwachen völlig ein. Sie drückten ſich an die Wand und an das Treppengeländer, ſo daß er mitten durch ſie hinunter kam. Erſt als er aus dem Hauſe hinausſtürzte, ſendeten ſie ihm einige verlorene Schüſſe nach. Er war frei, aber Chriſtine blieb mit der reichgefüllten Kramkiſte und mit Knecht und Magd in den Händen der Gerichte zurück, und diesmal war ſie unter Umſtänden gefangen worden, die ihn nicht zweifeln ließen, daß ſie einer ſchwereren Haft als gewöhnlich entgegengehe. Auch ſah er ſie nicht eher wieder als in der Vaihinger Gefangenſchaft, die er ſchon ein halbes Jahr nach dieſer Verhaftung ſeiner Gefährtin betrat.

Arm an Hoffnung und bald auch an Baarſchaft ſchleppte er ſich den Winter über hin und wagte während dieſer Zeit nur einige wenige Unternehmungen, die ihm mehr Gefahr als Beute brachten. Er war überall und nirgends, aber von ſeinen haſtigen Streifzügen kehrte er immer wieder nach einem vertrauten Hofe in der Nähe des Amtsfleckens zurück, wohin Chriſtine abgeliefert worden war. Auf und bei dieſem Hofe, der zugleich ein Vergnügungsort für die Honoratioren der Umgegend war, hielt er ſich Wochen lang auf und erlauſchte eines Tages von der Küche aus die Kunde, die der Amtsſchreiber den andern Gäſten im Wirthszimmer mittheilte, der Knecht und die Magd werden bald loskommen, das Weib aber ſcheine ein tüchtiger Fang zu ſein; neulich ſei ihr das Spiel von den Fleiſchmännern garſtig verſalzen worden, ſie habe ausbrechen wollen und dann dem Amtmann

auf ſeinen Vorhalt hierüber zur Antwort gegeben, ein grüner Wald ſei ihr lieber als ein gemalter Thurm.

In dieſer Zeit wurde einſt zu Steinbach bei Baden in einer Scheune eine nächtliche Jaunerverſammlung gehalten, zu welcher ſich die Zigeuner, die in den niederelſäßiſchen Wäldern in Hütten hausten, von dem Sohne eines Fergen über den Rhein herüber führen ließen, und zu welcher auch Schwan geladen war. Der Lieutenant der überrheiniſchen Zigeuner, Mockel, trat hier mit einem Vorſchlag auf, wobei es ſich um nichts Geringeres handelte, als an dem Markgrafen Karl Friedrich von Baden-Durlach ein Exempel zu ſtatuiren. Dieſer pflichteifrige Fürſt, deſſen Land den Angriffen der Jauner am meiſten ausgeſetzt und der durch einen empörenden Einbruch des Contrewirths in Mühlburg (an dem nämlichen Orte, wo ein früherer badiſcher Fürſt, der regierende Markgraf Eduard Fortunat von Baden-Baden, als gemeiner Straßenräuber an einen weſtphäliſchen Roßkamm Hand gelegt hatte) zu nachdrücklichen Maßregeln gegen das Geſindel herausgefordert war, hatte, ſehr im Gegenſatze gegen den Deutſchmeiſter und andre Nachbarn, den Grundſatz gefaßt, nicht nur gegen Alle, die auf ſeinem Boden betreten würden, auf's Schärfſte zu verfahren, ſondern auch die Gefangenen von andern Herrſchaften, welche läſſiger verfuhren, um Geld an ſich zu kaufen. In Folge dieſer Maßregel waren die Gefängniſſe von Karlsruhe mit ſelbſtgefangenen und eingehandelten Jaunern überfüllt. Die Verſammlung, Männer und Weiber, brach in die entſetzlichſten Drohungen gegen den Markgrafen aus, und wollte auf Mockel's Antrag den Beſchluß faſſen, das ganze Land anzuzünden und einen Schrecken zu erregen, der dem Fürſten die Luſt zur Ausrottung der Kochemer vertreiben ſollte. Sein Geſtüt bei Reichenbach ſollte nebſt den Orten Grötzingen und Wilfertingen den Anfang machen, dann ein Einfall in das Frauenalbiſche folgen, und über den geeignetſten Zündſtoff war man ebenfalls einig, als Schwan in dieſem furchtbaren Parlament als Hauptſprecher gegen den Antrag auftrat und es durch ſeine Beredſamkeit und durch ſein Anſehen unter den Räubern wenigſtens dahin brachte, daß die Ausführung deſſelben verſchoben wurde. Er bediente ſich eines Verwerfungsgrundes, der ſeine Wirkung bei der Verſammlung nicht verfehlte, denn er machte geltend, daß die Gefangenen zu Karlsruhe und ſeine in Stein liegende Frau

ſelbſt darunter leiden müßten und nur eine deſto härtere Todesſtrafe zu gewarten haben würden. Aber er glaubte nicht, daß der Plan aufgegeben ſei, und in ſeinem Verhör zu Vaihingen ſagte er, es werde gewiß noch geſchehen, und man werde vielleicht deßhalb an ihn gedenken, wenn er ſchon todt ſei. Es geſchah jedoch nicht, denn ſein Verrath verbreitete unter den Räubern denſelben Schrecken, den ſie dem badiſchen Lande zugedacht hatten, und die vielen Randzeichen des Vaihinger Unterſuchungsprotokolls zeugen von den eben ſo vielen Mittheilungen, welcher der thätige Oberamtmann an die benachbarten Aemter und Gerichte ausgehen ließ, um ihre Arme gegen die noch auf freiem Fuß befindlichen Genoſſen ſeines Gefangenen in Bewegung zu ſetzen.

Der Verbrecher, der ſeinen Vaterort täglich durch Drohungen mit Mord und Brand geängſtigt hatte, verließ mit Abſcheu die Verſammlung, die der Ausführung ſolcher Thaten fähig war, und enthüllte in dem Briefe, den wir bereits kennen, dem Amtmann von Stein den verruchten Mordbrennerplan. Freilich war die gute Regung, die man nach ſeiner ganzen Beſchaffenheit nicht an ihm bezweifeln kann, mit ſehr menſchlichen Abſichten vermiſcht: er wollte Gnade für ſich, und hatte unter den badiſchen Beamten den von Stein ausgewählt, weil er durch ſeine Unterhandlung mit dieſem günſtig auf Chriſtinens Schickſal einzuwirken hoffte. Dennoch würde ſelbſt im Falle ausſchließlicher Eigenſucht ſeiner Enthüllung ein Verdienſt nicht ermangeln; denn wenn jene politiſchen Blutigel, wie ein zeitgenöſſiſcher Beamter und Schriftſteller die zu Tauſenden umherſtreifenden Jauner nannte, Raum gefunden hätten, als geſchloſſene Macht aufzutreten, ſo wäre bei dem Zuſtande des Reiches und der von den Preußen geſchlagenen Reichsarmee mehr als viel auf dem Spiele geſtanden.

Er erhielt jedoch von dem Amtmann keine Antwort, merkte aber bald, daß derſelbe ihm auf der Spur ſei, denn als er nach dem Hofe bei Stein zurückkehrte, vernahm er, daß das Gerücht von ſeiner Anweſenheit verbreitet ſei, und hatte Noth ſich durch die aufgebotenen Streifwachen durchzuſchleichen. Unſtät und flüchtig irrte er nach andern Gegenden.

Nach dem vergeblichen Schritte bei dem Amtmann von Stein faßte er den noch abenteuerlicheren Gedanken, in der Reſidenz des Deutſchmeiſters, auf neutralen Boden alſo, wie er meinte, vor ſeinem aus

dem Felde heimkehrenden Herzog zu erscheinen und zu versuchen, ob er nicht sein Herz rühren könne. Dieser Einfall verräth eine Treuherzigkeit, die man einem Jauner und Räuber fürwahr nicht zutrauen sollte. Sereniſſimus kam aus der bekannten Schlacht von Fulda, die ein Laufen, kein Schlachten zu nennen war, und in der er seinem auf preußischer Seite fechtenden Bruder nicht bloß das Feld, sondern auch eine reich besetzte Tafel nebst einem Theile seiner Armee, während er mit dem Rest entrann, hinterlassen hatte. In der Laune, die er mit diesen Lorbeeren heimbrachte, wollte ihn der gefürchtetste Böſewicht seines Landes um den außerordentlichsten Sonnenschein oberherrlicher Gnade ansprechen! Der Zufall ersparte ihm eine Enttäuschung, führte aber dafür einen Sendling der jüdischen Lieutenants in seinen Weg, der ihn zu einer neuen Unternehmung anwarb und eine halbe Zusage von ihm erhielt.

Zuerst aber drängte es ihn wieder nach dem Hofe bei Stein. Die Gegend schien sicherer geworden zu sein, und er blieb wieder einige Zeit dort stille liegen, bis die Noth ihn aufscheuchte, um das Anerbieten der Juden bei herannahender Frist anzunehmen. Von Christinen, nach welcher er sich in Gestalt eines Hanfhändlers erkundigte, war nichts Tröstliches zu vernehmen; vielmehr schien das Gericht Verdacht gefaßt zu haben, daß sie sein Weib sei, und in diesem Falle mußte er eine ewige Trennung von ihr gewärtigen. Seine geistige Kraft war noch früher als die körperliche gebrochen, obgleich auch diese durch Entbehrungen jeder Art auf eine harte Probe gesetzt war. Daß er sich der nahen wirtembergischen Grenze zuwandte, einer Gegend seines Vaterlandes, die ihm unbekannt war und wo er sicher zu sein hoffte, beweist, daß der trotzige Muth, mit dem er allen Gefahren seines Bekanntseins in der Markgrafschaft die Stirne geboten hatte, von ihm gewichen war.

Im großen Hagenschießwalde, der sich von Pforzheim in das Wirtembergische erstreckt, traf er unversehens auf einem abgelegenen Holzwege, wo ein einzelner Soldat nicht leicht zu marschiren pflegt, einen herzoglichen Grenadier, der noch überdies, um das Sonderbare der Erscheinung zu vermehren, zu Pferde saß und seine weiße Grenadiermütze tief über das Gesicht gezogen hatte. Beide erkannten sich sogleich. Der Grenadier war sein Landsmann durch Abstammung und

ſein Verwandter durch Wahl, der ſogenannte Schneidermichel, der eine Baſe Chriſtinens ſich beigelegt hatte, von ihr aber wegen ſeines zu friedliebenden Gemüthes verlaſſen worden war. Daſſelbe hatte ihn unter dem zweiten Grenadierbataillon, in das man ihn aus dem Zuchthauſe „geſtoßen“ hatte — der Ausdruck iſt amtlich —, in die ſogenannte Fuldaer Schlacht begleitet, in welcher er keinen Vorwurf auf ſich lud, da er das Schlachtfeld gleichzeitig mit der ganzen Armee, ſo weit ſie nicht gefangen war, und mit dem Kriegsherrn verließ. Nur hatte der Soldat der Reichsarmee, während ſeine Kameraden in den Wintergarniſonen unterkamen, bis zu dieſem Tage die Flucht nicht eingeſtellt. Er bekannte ſeinem Freunde, daß er herzoglich wirtembergiſcher Deſerteur ſei, zu ſeinem beſſern Fortkommen das Pferd, das er reite, dem Adlerwirth in Flehingen aus dem Stall genommen habe, und ſich nach Hechingen zu wenden Willens ſei. Dies redete ihm der Sonnenwirthle aus und ſagte, er ſei zu Hechingen nicht ſicher, er ſolle lieber mit ihm in das Deutſchherriſche gehen. Der Andere willigte ein; da er aber als wirtembergiſcher Deſerteur ſich auf wirtembergiſchem Boden ſo wenig ſicher fühlte, als ſein Freund auf badiſchem, ſo beredete er dieſen, das Pferd zu nehmen, mit welchem er ſich gleichfalls nicht mehr durch das Badiſche getraute, weil er es dort geſtohlen hatte, in einem kleinen Orte oder auf einem einzelnen Hofe bei Enzweihingen über Nacht zu bleiben und den andern Tag in Heilbronn mit ihm zuſammenzutreffen. Mit dieſer Verabredung trennten ſie ſich. Eine Aufmunterung, in Kriegsdienſte zu gehen, woran er manchmal in ſeinem Leben gedacht, konnten die Erzählungen dieſes der Fuchtel entlaufenen Soldaten für ihn nicht enthalten. Wenn dagegen der Grenadier den Räuber, wie ohne Zweifel geſchehen iſt, nach dem Befinden der Bekannten fragte, ſo konnte dieſer ihm eine lange Unglücksliſte eröffnen. In der kurzen Zeit dieſer drei Jahre hatte der Tod eine reiche Ernte gehalten. Von der Geſellſchaft, die er im Walde von Wäſchenbeuren getroffen und mit der er ſich noch am beſten vertragen hatte, lebten nur noch die weiblichen Mitglieder: der ſcheele Chriſtianus war gehängt, Schwamenjackel geköpft, Bettelmelcher von den Streifwächtern erſchoſſen; und von den Weibern war nur noch eine einzige frei, ſeine freche Schwägerin, denn Chriſtine ſaß in Stein und die alte Anna Maria in Steinbach gefangen. Er ſelbſt hatte die Alte in Geſtalt des wandernden Krämers,

der oft von ſolchen Marktdiebinnen betrogen worden, in ihrem Gefängniß aufgeſucht und die Gelegenheit benützt, ihr verſtohlen einen Theil ſeiner Baarſchaft in die Hand gleiten zu laſſen.

Der Verfolg beweist, daß er das Pferd, das er offenbar aus Gutmüthigkeit angenommen, um dem Andern aus der Verlegenheit zu helfen, gar nicht angeſehen hatte, denn ſonſt würde er es wohl ſchwerlich beſtiegen haben. Seine ſonſt ſo ſchnellen Augen wachten nicht für ihn, und er muß an dieſem verhängnißvollen Tage ganz in ſchwere, tiefe Gedanken verſunken geweſen ſein.

In einem Dorfe auf der Höhe hielt er an und trank ein Glas Wein. Als er weiter ritt, neigte ſich die Hochebene und der Weg theilte ſich in drei Pfade, die von keinem Wegweiſer bezeichnet waren. Er wählte den mittleren geraden, der ihn ſteil in's Thal hinunterführte. Eine Stadt mit Mauern und Thoren, von einem Schloſſe überragt, lag vor ſeinen Augen als das Ziel des Weges, den er ritt. Er kann ſie unmöglich geſehen haben, denn der erſte Blick hätte ihm gezeigt, daß es vernünftiger ſei, ſie zu umgehen. Eine Brücke trug ihn über die Enz — er befand ſich vor dem Thore. Nun ſtutzte er freilich einen Augenblick, aber der Thorwächter, dem die Langeweile an dieſem ſelten betretenen Thore den Blick geſchärft haben mochte, hatte vom kleinen Fenſter aus ſein Stutzen bemerkt. Wäre er zu Fuße geweſen, ſo würde er jetzt noch unwillkürlich den Fuß angehalten und den Schritt gewendet haben. Des Reitens ſeit langer Zeit ungewohnt, ließ er das Pferd gehen, und ſo wurde dieſes zum Werkzeug ſeines Schickſals, deſſen Hand lähmend auf ſeinem Geiſte lag. Seine Uhr war abgelaufen, das Pferd trug ihn blindlings durch das Thor, hinter welchem ſich ein Gewirre von engen Gäßchen aufthat, das Gitter fiel hinter ihm und der Mann mit dem ſpürenden Blicke trat aus dem Thorhäuschen heraus.

Die Geſchichte der Verhaftung ſelbſt hat der Oberamtmann bereits erzählt; aber ſein Sohn berichtet noch einige weitere Züge, die in Verbindung mit dem, was aus ſonſtigen Stellen der Acten hervorgeht, aufbewahrt zu werden verdienen. Derſelbe erzählt, ſein Vater habe die Päſſe des Fremden, an welchen der Thorwächter gezweifelt, ganz richtig befunden, und Schwan ſei nun ſchon ſo gut wie frei geweſen, aber ein kleiner Umſtand habe ihm Freiheit und Leben gekoſtet: er

ſei nämlich auf einem ſehr elenden Pferde geſeſſen, das mit ſeinem eigenen trotzigen und kühnen Anſtande — und, wie aus den andern Quellen hervorgeht, mit ſeiner durchaus ehrbaren Kleidung — einen höchſt lächerlichen Widerſpruch gebildet habe, und dieſer Umſtand ſo wie das auffallende Geſicht des Mannes habe gemacht, daß der Oberamtmann mit Aufmerkſamkeit bald auf dem Pferde, bald auf ihm verweilt ſei. Dieſe Aufmerkſamkeit ſei dem Reiter nicht entgangen, der nun habe annehmen müſſen, das geſtohlene Pferd ſei bereits ſteckbrieflich geſchildert, und deßhalb, da der Oberamtmann eine Veränderung in ſeinem Geſichte zu erblicken glaubte und ihm abzuſteigen befahl, die Flucht zu ergreifen geſucht habe.

Gleichwohl würden nach ſeiner Vergewaltigung durch einige muthige Vaihinger Bürger, die, wie der Vorgang von Jöhlingen beweist, ihr Leben dabei wagten, die Inzichten, die in ſeinem Benehmen und den bei ihm gefundenen allerdings verdächtigen Gegenſtänden lagen, noch nicht zu einem zuverſichtlichen Verfahren gegen ihn ausgereicht haben. Er hatte ſich ſchon mehr in ſolchen Verlegenheiten befunden und wußte, wie viel man der Obrigkeit, ſelbſt auf halbem Augenſchein von ihr ertappt, durch hartnäckiges Leugnen abtrotzen konnte. Aber die erſte Gefängnißnacht in Vaihingen vollendete die Umwandlung, die ſchon lange in ſeinem Innern begonnen hatte und durch die Stürme des Lebens, die Foltern des Gewiſſens ſo vorbereitet war, daß ſie nur noch eines äußeren Anſtoßes bedurfte.

Wer ſeinen Mutterwitz und ſeine offenherzige Leutſeligkeit für die einzigen von ſeiner Mutter ererbten Eigenſchaften hielt, hatte ſich garſtig in ihm verrechnet, und theuer mußten die Genoſſen ſeiner Uebelthaten dieſen Rechnungsfehler büßen. Das hauptſächlichſte Erbe, das er von ſeiner Mutter überkommen, das heißt, vermittelſt ihres Einfluſſes ſich in ſein Herz eingeprägt hatte, war die Religion, wie ſie in den Liedern ſeiner Landeskirche, in den Sprüchen der Luther'ſchen Bibel und in den Fragen und Antworten des proteſtantiſchen Katechismus niedergelegt war. Die Art, wie er dieſe Religion in der Welt ausüben ſah, hatte ihn oft über ſie ſpotten machen, und der Beifall, den ſeine Witze fanden, hatte ihn in ſeinen Spöttereien beſtärkt. Aber was ſein Geſchichtſchreiber aus ſeinem Mund erzählt, beweist, daß ſie dennoch die Heimath ſeines innerſten Gemüths geblieben war, und der

nämliche Erzähler, dem es gar nicht einmal einfiel, an der Wahrheit jener Mittheilung zu zweifeln, ſagt bei einer andern Gelegenheit von ihm, Aufrichtigkeit ſei, ſelbſt in ſeinen ruchloſeſten Jahren, ein Hauptzug in ihm geweſen. Oft, erzählt derſelbe bei der Darſtellung ſeines innern Zuſtandes während ſeines Aufenthaltes unter den Jaunern, oft ſei er Nachts im Traume aufgewacht, nachdem er vergebens durch Berauſchung ſein Gewiſſen einzuſchläfern geſucht, habe geſchrieen, geweint, gebetet, bis ſein Weib an ſeiner Seite ihn durch Spöttereien über ſeine Feigheit wieder zum Schweigen gebracht habe. Oft ſei er auf die Kniee gefallen und habe den Himmel um Gnade zu ſeiner Beſſerung angefleht. Oft ſogar ſei er unter dem Galgen niedergekniet und habe Gott gebeten, ihn aus dieſem Leben heraus zu führen. Dann habe er wieder ſein Weib genöthigt, auf die Kniee zu fallen und mit ihm zu beten, in der Hoffnung, daß ihre, wie er gedacht, noch weniger befleckte Seele eher Erhörung finden würde. Oft ſei er mit Schrecken aus dem Schlummer aufgefahren, habe geſeufzt und gebetet, und wenn ſein Weib gefragt, was ihm fehle, ihr allemal geantwortet, er denke an den Waiſenpfarrer zu Ludwigsburg. „O Weib“, habe er weinend und ſeufzend geſagt, „wenn du wüßteſt, was das für ein Mann war, was er mich gelehrt, wie er mich ermahnt hat — o Gott, wenn er Recht hat, ſo ſind wir Beide verloren, und ach, gewiß, er hat Recht!“ Als er einſt zu Offenburg gefangen gelegen, habe er mit einem von der Wand abgebrochenen Stückchen Speiß ein Crucifix gemalt, daſſelbe, um ſich ſtets an den Gekreuzigten zu erinnern, beſtändig angeſchaut, geküßt und mit Thränen benetzt. „Damals“ — dies ſind, ſagt ſein Geſchichtſchreiber, ſeine eigenen Worte — „verſprach ich vor dem Bilde meines Heilandes Beſſerung, und nahm mir feſt vor, eher mein Brod zu betteln, als ihn weiter zu beleidigen. Ich netzte dieſes Bild mit Thränen, ich küßte ihm die Hände und bat um meine Befreiung. Sie erfolgte, ich war ſo glücklich, daß ich entrann, oder vielmehr ſo unglücklich, daß ich Gelegenheit bekam, meine vorigen Sünden mit neuen zu vermehren. Einige Tage that ich gut. Aber ich konnte keine böſen Tage leiden. Nur allzubald war der vorige gute Vorſatz verſchwunden, und ich war zu meinem Schaden klug genug, Entſchuldigung für meine Sünden zu finden, und mich manchmal gar zu bereden, daß Alles Thorheit ſei, was man vielleicht bloß um der Einkünfte willen

in den Kirchen predige. Das ging nun freilich nicht ohne innerliches Widerſprechen meines Gewiſſens ab, und überhaupt hatte ich beſtändig quälende Gewiſſensbiſſe.“ Nichts aber, ſetzt ſein Geſchichtſchreiber hinzu, habe ſeine Beſſerung ſo ſehr gehindert, als ſein Weib, die ſeine Begierde nach derſelben als Zuckungen eines Feigen belacht, und wenn Spotten nichts mehr half, ſeine Frömmigkeit bloß als einen Vorwand, ſie zu verlaſſen und zu ſeiner lutheriſchen Chriſtine zurückzukehren, angeſehen habe.

Die ſchwarze Chriſtine bekannte ſich zu der katholiſchen Kirche. Sie hatte mit ihrem Geliebten gleich nach ihrer Verbindung eine Wallfahrt zu der ſchwarzen Maria von Einſiedeln gemacht, um ſich trauen zu laſſen, daſelbſt auch Bereitwilligkeit gefunden, die jedoch nicht zur That werden konnte, da keines von beiden Brautleuten daran gedacht hatte, ſeinen Taufſchein mitzubringen. Ihr erſtes Kind war in einem badiſchen Orte, deſſen jaunerfreundlicher Schultheiß dabei zu Gevatter ſtand, von einem Jeſuiten getauft worden. Ueber den Tod dieſes Kindes, das ſie frühe wieder verlor, betrübte ſie ſich ſo übermäßig, daß ſie in Verzweiflung verfiel und dem Wahnſinn nahe kam; ſie wollte ſich durchaus nicht von dem Kinde trennen und trug die verweſende Leiche in einem Käſtchen mit der größten Beſchwerde acht Tage lang herum. Ueber ihr Verhältniß zu ihrer Religion ſagt der akademiſche Geſchichtſchreiber dieſes Räubers und dieſer Räuberin: „Niemand beichte pflichtlicher das Vater Neſter. Niemand beſuchte die Wallfahrten ſo fleißig oder wohnte den Prozeſſionen ſo häufig bei. Schwan hat verſichert, daß ſie oft auf eine einzige ſolche heilige Feierlichkeit mehr als dreißig Gulden aufgewandt, daß ſie aber auch öfters das Geld dazu vorher geſtohlen habe.“ Uebereinſtimmend hiemit ſagt ein Schriftſteller des vorigen Jahrhunderts, der über die Jauner ſchrieb und ſich durch ſeine Sprache als Proteſtanten zu erkennen gibt, die Religion, zu der ſich dieſe Menſchenklaſſe bekenne, ſei in der Regel die katholiſche, man dürfe immer hundert Katholiken auf einen oder zween Lutheraner, Reformirte oder Juden rechnen; dieſe Minderheiten bilden die Ausnahme und ſeien allemal Ueberläufer aus dem Bürgerſtande; die Religionswiſſenſchaft der Mehrheit beſtehe in einigen auswendig gelernten Formeln, in Legenden, in ungeſtalten Ideen von Wallfahrten, Meſſeleſen, Roſenkranzbeten u. dgl., und mehr, fügt er

mit protestantischer Härte hinzu, brauchen sie als Jauner auch nicht zu wissen, denn die Religion würde ihnen, wenn sie sie dem Wesen nach kenneten, nur beschwerlich sein.

Die katholische Kirche, die sich die allgemeine nennt und es zu werden strebt, macht dem Menschen den Eintritt in ihre allezeit offenen Tempel leichter und legt ihm kein so schweres Opfer auf wie ihre Schwesterkirche. Da sie Alles unter ihre Flügel versammeln will, so muß sie wie eine gütige, nachsichtige Mutter verfahren, die dem Kinde je nach dem Maße seiner Gaben nicht das Schwerste zumuthet, sondern sich mit der Andeutung des guten Willens begnügt. Daher erklärt es sich, daß ihre opferfreudigen Sendboten unter den kindlichen Völkern einer jüngeren Welt, wie bei den aus Indien nach Europa eingewanderten Zigeunern, welche großentheils den Grundstock der Heimathlosen des vorigen Jahrhunderts abgegeben haben, im Pflanzen und Ernten glücklicher gewesen sind, als ihre Nebenbuhler von der anderen Kirche. Diese strengere Mutter weist die bloß äußerliche Andeutung zurück, sie duldet es nicht, daß der Mensch an seiner Statt Gott einen guten Mann sein lasse, sondern legt ihm selbst, unter Verheißung des göttlichen Beistandes zwar, die Riesenarbeit auf, sich die Geheimnisse des Glaubens anzueignen und das eigne Ich zu überwinden. Da sie selbst die Größe dieser Forderung sich nicht verbergen kann, so sagt sie, es sei nur Auserwählten möglich, dieselbe zu erfüllen, während sie zugleich, da sie so wenig wie die andere Kirche ihren Kreis zu beschränken gemeint ist, hiedurch in den Widerspruch geräth, auch Nichtauserwählten ihr Joch auferlegen zu wollen. Hiezu kommt noch, daß ihr seit mehr als hundert Jahren gerade unter ihren begabtesten Söhnen Gegner aufgestanden sind, die, statt sich als Auserwählte zu zeigen, den Grund des Glaubens mit der Schneide der Prüfung und Verneinung aufgewühlt und ihre unbegabteren Brüder beunruhigt haben, so daß die Kirche selbst, im Kampf mit ihnen, so wie andererseits mit ihrer älteren Schwester, genöthigt worden ist, um den Glauben zu streiten, das heißt, die Breite, Höhe und Tiefe der Gottheit auszumessen, was zwar den Weltkindern freistehen mag, der Kirche aber durch ihre heiligen Urkunden nicht empfohlen ist. So weisen denn beide Kirchen an ihren Bekennern Schattenseiten auf, welche die Gefahren der einen wie der andern anzeigen: dort Leichtsinn, hier Verwirrung. Beide aber, die nachsichtige

wie die strenge Mutter, geben dem Menschen für das Leben die gleiche Vorschrift: Liebe deinen Nächsten wie dich selbst; und wenn diese Lehre befolgt würde, wenn mit diesem Beispiel die Lehrenden selbst und unter ihnen die heißesten Eiferer für ihre Kirche und ihren Glauben zuerst vorangingen, so wäre unter den Flügeln der einen wie der andern dem Menschen eine gute Wohnstätte bereitet. Daß auf der einen wie auf der andern Seite von dieser Liebe nicht gar viel zu spüren ist, das ist wohl zunächst die Schuld des einzelnen Menschen, noch weit mehr aber die Schuld und Noth des ganzen Kreises, aus dem er stammt und in dem er lebt. Die Liebe, ob sie schmeicheln oder züchtigen mag, ist ein Weib und kann nicht dem Haushalte vorstehen, der neben der Mutter des Mannes, des Vaters bedarf; und wenn das Volk, das in so vielen stolzen Söhnen sich rühmt, das zweite auserwählte der Weltgeschichte zu sein, wenn dieses Volk am Ziele seiner harten Arbeit und Mühsal die Gesetzestafeln findet, welche den zerrütteten Haushalt der Völkerwelt von neuem ordnen, jedem einzelnen Kinde des Hauses sein Lebensrecht und seine Lebenspflicht in ungezwungen menschlichem Maße zuwägen, dann ist der Vater zu der Mutter gefunden, dann werden Recht und Liebe neben einander, eins das andere beschränkend, beschirmend, verklärend, in dem neu erbauten Hause walten.

Die schwarze Christine that sich auf ihre pflichtmäßigen Religionsübungen nicht weniger zu gut als die ehrbare Protestantin, welche sonntäglich zur Kirche geht, um die Predigt zu hören, vielleicht auch in der andächtigen Gemeinde gesehen zu werden, und das mit einem gewissen Recht: denn unter den Leuten, welche nicht durch die Schulen der Philosophen, sondern bloß durch ihre Confessionsschule, unmittelbar oder mittelbar, gegangen sind, gilt es für eine Brandmarkung, keine Religion zu haben, weil diese ihnen das unverstandene, aber eben darum desto mehr mit der Ahnung festgehaltene Wahrzeichen ist, daß man einem Menschen im Verkehr mit Seinesgleichen trauen könne. So oft sie auch sich selbst und Andere schon mit diesem Wahrzeichen getäuscht haben, sie halten immer wieder daran fest, nicht mit dem Verstande, der die heimnißvolle Kammer der Glaubensschätze als Prunkgemach für hohe Feste das ganze Jahr verschlossen läßt und vorsichtig seinen Geschäften nachgeht, sondern mit dem Herzen, welches dunkel fühlt,

daß die Religion mit der dem Leben zugekehrten Vorschrift der Liebe die Menschen an einander bindet oder binden sollte. Daß sie nach vollbrachter Religionsübung sich mit ihrer Religion abfinden und dieselbe in den menschlichen Verkehr nicht mitbringen, können sie einander von beiden Seiten mit gleichem Recht vorwerfen; nur wird, die gleiche Innigkeit des Bekenntnisses bei den Einzelnen vorausgesetzt, die Abfindung bei dem strengeren Bekenntnisse schwerer sein. Und doch finden sich hüben wie drüben bis zu einer gewissen Grenze Alle ab: denn wer befolgt die Vorschrift des Evangeliums, Alles zu verkaufen, was er hat, und es den Armen zu geben, oder nie für den kommenden Tag zu sorgen? Wer Rechtsverbindlichkeiten eingegangen hat, wer Weib und Kind ernähren muß, wird, wenn er auch noch so kirchlich religiös gesinnt ist, sich mehr oder minder deutlich gestehen, daß er solche Vorschriften als unerfüllbar betrachte. Dann bleibt zwar allerdings noch immer ein sehr großer Unterschied zwischen ihm und einer Jüngerin, die das Geld zu einer Wallfahrt stiehlt, oder, wie eine Andere ihres Ordens, ein berühmtes Marienbild von gestohlenem Zeuge kleiden, oder gar, wie gleichfalls vorgekommen ist, für das Gelingen eines Einbruchs eine Messe lesen läßt; aber die Nichtanwendung wie die nichtswürdige Anwendung von Religionsvorschriften auf das Leben ist immer eine Abfindung, mit welcher man bekennt, daß die Religion das Leben nicht ganz zu leiten vermöge. Woher soll ihm aber eine ganze Leitung kommen, so lang es an einem Rechte fehlt, das Jedem seinen Platz am Tische des Lebens sichert? Die Religion hat noch selten einen christlichen Staat oder Fürsten abgehalten, um eines wirklichen oder vermeintlichen Rechts willen einem anderen Menschen- oder Christenreiche den Krieg zu erklären und selbst mit Grausamkeit zu führen, ja nach erfochtenem Sieg über blutigen Leichen und rauchenden Wohnstätten dem Herrn der Heerschaaren, den dieselbe Religion auch den Vater der Liebe nennt, einen schrecklichen Lobgesang anzustimmen. Auf ein Recht aber glaubte auch die Tochter eines heimathlosen Stammes sich berufen zu können, die über den Gräbern ihrer geschlachteten Verwandten im Kriege mit der Gesellschaft aufgewachsen war, und diesen Krieg mit dem gleichen Hasse führte, mit welchem ein Naturvolk seine Wälder und Gebirge unter Raub und Mord gegen die Waffen und Gesetze des eingeborenen oder eingedrungenen Beherrschers zu behaupten

ſucht. Gerade hierin aber lag zwiſchen ihr und dem nicht von Kindesbeinen an, ſondern erſt in ſpäteren Jahren ausgeſtoßenen Sohne des herrſchenden Volkes ein Gegenſatz, der immer eine Kluft zwiſchen ihnen offen erhalten mußte. Zehnmal mochte er ihr in den Stunden der Leidenſchaft beiſtimmen, daß die Geſellſchaft, die er verlaſſen, aus lauter Spitzbuben, Heuchlern oder Tröpfen beſtehe: immer wieder ſagte ihm ſeine unbeſtechliche Erinnerung, daß er auch ehrliche, geradſinnige und verſtändige Leute darin gefunden habe, und daß das nächſte Opfer ihrer Raubzüge zu dieſen gehören könne. Und dieſe lichten Erinnerungen und Eindrücke verbanden ſich bei ihm mit einer Religion, die ihn in dem friedlich-frommen Kreiſe ſeiner Mutter mit dem unvertilgbaren Bewußtſein erfüllt hatte, daß, wenn auch in der Bibel und von ihren beſten Helden geſtohlen, geraubt und gemordet werde, daß, wenn auch eine chriſtliche Obrigkeit ſich für die Führung ihres Racheſchwertes auf die Bibel berufe, doch der wahrhaft gute Menſch einen Abſcheu davor haben müſſe, das Eigenthum ſeines Nächſten anzutaſten oder, unter welchem Vorwande es auch ſei, ſein Blut zu vergießen.

Aber die innere Erkenntniß des Menſchen hat ohne eine Unterſtützung von außen nicht ſo leicht die Gewalt, ſein äußeres Leben augenblicklich umzugeſtalten, ſchon deßhalb nicht, weil ſeinen ſchönſten und edelſten Empfindungen immer wieder die menſchliche Schwachheit ſich anhängt, und weil er die beſten Vorſätze ſehr oft in Stunden äußerer Noth und Bedrängniß faßt, ſo daß, wenn dieſe vorüber ſind, das frohe Gefühl des Glückswechſels ihm auch den guten Vorſatz nur als ein Erzeugniß der ſchwachen Stunde erſcheinen läßt. Hiefür liefert gerade die Geſchichte der Offenburger Verhaftung, wie ſie Schwan ohne den religiöſen Zwiſchenvorgang zu den Acten gegeben hat, einen ſo deutlichen Beleg, daß dieſelbe, die auch ſonſt merkwürdige Züge darbietet, hier nicht übergangen werden darf. Nach verſchiedenen Abenteuern mit eigennützigen Polizeimännern und nachläſſigen Obrigkeiten, welche ſich den Schutz der ihnen anvertrauten bürgerlichen Geſellſchaft ſo ſchlecht angelegen ſein ließen, daß diejenigen, die dem Markgrafen von Baden ihre etwaigen Gefangenen um Geld verkauften, noch weitaus zu den beſſeren gehörten, hatte das Paar den Unſtern, auf dem Jahrmarkte zu Offenburg in ſeinen Geſchäften durch

die Wachſamkeit dortiger Bürger geſtört zu werden, wie denn überhaupt in allen ähnlichen Geſchichten jener Zeit die Jaunerherrlichkeit immer erſt da ein Ende hat, wo muthige und aufopfernde Bürger, oft ſchmählich im Stich gelaſſen, der Obrigkeit zu Hilfe kommen. Dem Räuber gelang es in eine Kapelle zu entſpringen, ſeine beiden Terzrohre, wie der Sprachgebrauch der Zeit ſie nannte, unter dem Hochaltar zu verbergen, und ſeine Baarſchaft von drei Carolins dem Chorrector, der mit mehreren Geiſtlichen ſogleich herbeieilte, in die Hand zu drücken. Der Chorrector verſprach ihn nicht eher auszuliefern, als bis er vom Magiſtrat einen Salvusconduct in ſo bündiger Form ausgewirkt habe, daß man ihm weder an das Leben gehen noch ein Glied verletzen, ſondern, wenn er je eine Todesſtrafe verwirkt, ihn wieder hierher in die Kirche ſtellen müſſe; für Schläge könne er ihm freilich nicht ſtehen. Der Stadtmeiſter der katholiſchen Reichsſtadt lag nebſt einigen anderen Perſonen ſo eben in der gleichen Kirche ſeiner Andacht ob und ſah die Unterhandlung zwiſchen dem Geiſtlichen und dem verdächtigen Flüchtling mit an. Als nun die Kirche denſelben mit dem weiteren Verſprechen, daß er das anvertraute Geld nach ſeiner Freigebung bei dem Pfarrer eines benachbarten Ortes wieder abholen könne, der weltlichen Obrigkeit übergeben hatte, ſo wollte dieſe mit aller Gewalt wiſſen, was er dem Geiſtlichen zugeſtellt habe. Drei Tage hinter einander erhielt er jedesmal vierzig Streiche, bekannte aber nichts, ungeachtet er nach ſeiner Erzählung unleidliche Schmerzen auszuſtehen hatte, und in der Nacht des vierten Tages gelang es ihm, die Riegelwand von Backſtein durchzubrechen und ſich am Leintuche herabzulaſſen, worauf er bei dem bezeichneten Pfarrer ſeine drei Carolins wieder abholte. Die Kirche hatte im Kampfe mit dem Staat ihr Recht um jeden Preis behauptet und eher einem Räuber, deſſen Eigenſchaft ſie kaum bezweifeln konnte, durchgeholfen, als ſich ihr Aſylrecht verletzen laſſen. Nach dieſem Hergang darf man ſich jedoch nicht wundern, wenn Chriſtine über die Geſchichte der dreitägigen Buße vor einem mit Speiß gemalten Crucifix, welche ihm jeden Tag durch die Ausſicht, morgen wieder vierzig Schläge zu erhalten, geſchärft worden war, den vierten Tag aber mit einem Ausbruch geendigt hatte, in ein höhniſches Gelächter ausbrach und die lutheriſchen Anwandlungen um ſo unpaſſender fand, als ihre eigene Kirche ihn ſo eben zu nicht geringem Danke verpflichtet hatte.

Dennoch ließen diese Anwandlungen nicht von ihm ab, und jetzt wird es begreiflich, wie sie in Vaihingen so plötzlich zum Durchbruch kommen konnten. Zugleich aber lernt man auch deutlicher zwischen den Zeilen des Vaihinger Protokolls lesen, wenn man sich den Auftritt von dem Sohne des Oberamtmanns erzählen läßt.

„Den zweiten Tag", sagt er, „erschien Schwan wieder. Der Beamte schlug nun den entgegengesetzten Weg ein. Er wiederholte ihm zwar noch einmal, daß er ihn für einen ausgemachten Böswicht halte; aber nun forderte er ihn nicht mehr durch Drohungen, sondern durch Darstellung der schrecklichen Folgen des Lasters, durch Schilderung des Glücks eines ruhigen Gewissens, durch Bezeugung seiner herzlichen Theilnehmung an seinem Schicksal, und durch Versprechung, ihm dasselbe durch alles, was nur in seiner Gewalt stehe, zu mildern, auf; kurz, er versuchte nun durch Religion und theilnehmende Güte sein Herz zu rühren. Der Versuch gelang. Der trotzige Blick milderte sich sichtbarlich, Traurigkeit trat an die Stelle der Wuth, eine Thräne floß in dem wilden Auge. Ich habe meinen Mann gefunden, rief er gerührt, ich bitte Sie, lassen Sie diese Leute hinausgehen, und ich will Ihnen Alles gestehen. Der Oberamtmann, um diese Rührung nicht zu stören, ließ alle nicht ganz nothwendigen Personen hinausgehen, und in diesem Augenblick stammelte Schwan mit bebendem Munde: Hören Sie in Einem Wort alle meine Verbrechen: ich bin der Sonnenwirthle."

Hisce praemissis ist das Bekenntniß des Räubers nicht mehr so sehr überraschend, wie es in dem Protokoll des Oberamtmanns überrascht und wie dieser selbst, der freilich im Protokoll dies wenig merken läßt, nebst Stadt und Land davon überrascht gewesen ist. Hätte er sein Inquisitionsschema, wie er es in das Protokoll schrieb, angewendet, so würde er wohl lange auf diese überfließende Offenheit haben warten dürfen; denn dieses Schema, das auch den redlichsten Beamten ohne seine Schuld zu einer gewissen Unwahrheit zwingt, ist dem Volke so fremd wie die römische Advocatur es seinen zungenausreißenden Vorfahren war. Dem Manne, der den Menschen und den Oberamtmann mit so gutem Erfolge für sein Protokoll zu vereinigen wußte, soll hieraus kein Vorwurf gemacht werden: er hat seiner Zeit einen wichtigen Dienst geleistet, und sein Gefangener selbst hat ihm die Abkürzung einer Laufbahn voll Schmach und innerer Verachtung, deren

Maß immer voller geworden wäre, in der ganzen Aufrichtigkeit ſeines Herzens gedankt.

Mit dieſem Bekenntniß nun, das gleich in den erſten Worten den Stab über ſein verwüſtetes Leben brach, hatte er ſich nicht bloß in die Hand der Obrigkeit, ſondern auch in die Hand ſeiner Kirche ergeben, welche ihre Diener ſandte, um dieſes Leben zu einem bußfertigen und ſeligen Ende zuzubereiten. Ohne Zweifel haben dieſelben nach der Sitte der Zeit ausführliche Beſchreibungen dieſes geiſtlichen Prozeſſes veröffentlicht; aber unter den vielen Schwarten von hochfürſtlichen Geburts-, Hochzeits- und Leichenfeierlichkeiten in dem öffentlichen Bücherſchatze, den der Herzog ſpäter anlegte, als er für ein gleichfalls verfehltes Leben Erſatz in der Erziehung der Jugend ſuchte, haben jene Schriften keinen Platz gefunden, und das Lebensbild, aus welchem nicht ein Zug hätte verloren gehen ſollen, muß auch auf dieſer Seite halbvollendet bleiben. Doch hat einer der beiden Geiſtlichen dem Sohne des Oberamtmanns einzelne Züge aus jenem Bekehrungsgange mitgetheilt, welche uns in der Erzählung deſſelben aufbehalten ſind. Bei ſeinem erſten Beſuche begann dieſer Geiſtliche von dem Zorne Gottes zu reden, der diejenigen verfolge, welche die Mittel der Gnade zu lange verſchmäht, von einer traurigen Ewigkeit und von den Schwierigkeiten einer aufrichtigen Beſſerung nach einem ſo ruchloſen Leben. Hiemit hatte er zwar untadelhaft nach ſeinem Schema gearbeitet, wie der Oberamtmann nach dem ſeinigen ein regelrechtes Protokoll zu ſchreiben wußte; aber ſeine Bemühung fand den entgegengeſetzten Erfolg. Der Räuber rief ihm aufgebracht entgegen, ob er nur gekommen ſei, ihn zu quälen? Der Geiſtliche bequemte ſich, in die Schule des Oberamtmanns, der dieſen harten Stoff beſſer zu kneten verſtand, zu gehen, und ſtellte ſich nun dem ſtolzen Verbrecher als ein Bote des Friedens dar, der dem reuigen Sünder im Namen Gottes — welcher ihm geboten habe, ihn in ſeinem Namen ſogar darum zu bitten — Gnade antrug; dann ging er zum Gebet über, flehte Gott um Vergebung ihrer Beider Sünden an und dankte ihm für die Langmuth, die er dieſem ſeinem verirrten Schafe bewieſen habe. Jetzt war die rechte Saite angeſchlagen: der Verbrecher war bewegt von dem Gedanken an die Langmuth Gottes, ſah den Geiſtlichen während ſeines Vortrags mit unverwandten Augen an und zerfloß in

Thränen; auch gestand er, daß ihn diese Langmuth Gottes während seines ruchlosen Lebens oft zu Thränen gerührt habe. Von dieser Zeit an schlug der Geistliche bloß diesen Weg ein und führte seine Aufgabe siegreich durch. Der stolze Wildling wollte auch von seinem Gott und dessen Dienern um die schwere Arbeit, die er auf sich nehmen sollte, manierlich angesprochen sein. Es läßt sich jedoch denken, und wird auch ausdrücklich erzählt, daß dieselbe nicht ohne Unterbrechung von Statten ging, wobei besonders sein Stolz immer wieder den schwer zu brechenden Kopf erhob. Einst besuchten ihn, nach der Art der Zeit, welche äußerst neugierig auf Verbrecher war, zwei Fremde in seinem Gefängniß. Der eine betrachtete die berüchtigte Gestalt und fragte, ob er der Unglückliche sei, der so Viele unglücklich gemacht habe? Meine Herren, antwortete er, den mächtigen Kopf in den breiten Nacken werfend, wer ist unglücklicher, Sie oder ich? Sie, die vielleicht mitten in Ihren Sünden durch einen einzigen Schlag dahingerissen werden, oder ich, der ich durch das Blut Jesu mit Gott versöhnet bin? Indessen that er gleich wieder Buße und sagte zu seinem Beichtvater: Mein Gott, was bin ich für ein elender Mensch, daß ich nicht einmal diese einzige Rede habe erdulden können! Aber auch die lustigen Farben des Lebens störten ihm das ernste Gewebe, an dem er wirkte. Die unanständigen Witze und die Religionsspöttereien, die so oft den Beifall seiner Gesellen erregt hatten, kehrten manchmal wieder zu ihm zurück und verdarben ihm durch irgend eine unwillkürliche Gedankenverbindung das Gebet oder das Bibelwort, durch welches er den glimmenden Docht seiner Leuchte anzufachen, das zerstoßene Rohr seines Lebens aufzurichten suchte. „Eben so wenig", sagt sein Geschichtschreiber, „verließ ihn seine rohe Lustigkeit. Ein Glas Wein und ein gutes Essen machte ihn auch in den letzten Tagen seines Lebens so lustig, daß er die ganze Gesellschaft, die bei ihm war, mit Scherzen unterhielt, und Henker, Tod, Bekehrung, Alles vergaß." Desto größer aber war nachher immer wieder seine Zerknirschung, „so daß er einst, als er bei ziemlichem Durste mehr Verlangen nach einem Glase Wein, als nach geistlichen Gesängen empfunden, aus Reue hierüber und aus Zorn über sich selbst das Gesangbuch auf den Boden warf, was ihm dann einen neuen eben so großen Kummer verursachte". Da im Menschenleben zwischen dem Kleinsten und Größten

Gleichungspunkte ſind, ſo drängt ſich bei dieſem Zuge von ſelbſt die Erinnerung an die Kämpfe des großen Reformators auf, in deſſen Geiſtesbande dieſer ſchwierige Zögling ſich gegeben hatte, und deſſen rieſige Geſtalt die Nachwelt oft mit lächelndem Munde bewundert. Gleichwie ſeine Kirchenänderung die leichtfertige Welt ſeiner Tage mit Umſturz und Zerſtörung bedrohte, ſo geht auch der Lehrbegriff, den er von einem verwandten Geiſte erbte, dem natürlichen Menſchen revolutionär und terroriſtiſch zu Leib. Dieſe Lehre eines alten Kirchenvaters, der nach einem weltlich durchſtürmten Leben durchgreifende Buße und Selbſtentäußerung predigte, muß den Menſchen erſt an allen Gliedern brechen, um ihn neu aufbauen zu können. Hieraus ergibt ſich von ſelbſt, daß ſie bei der Jugend und bei allen jenen weichen, freundlichen Gemüthern, die in Uebereinſtimmung mit ſich durch das Leben gehen, ſeine Widerſprüche nicht empfinden oder bei Seite zu ſchieben wiſſen, nur oberflächlich wirken kann. Wer aber durch Schuld und Noth hindurchgegangen iſt, wer ſich in den Netzen des Lebens verſtrickt und ſich ſelbſt darin verloren hat, bei wem jener Entäußerung die grenzenloſe Selbſtverachtung vorgearbeitet hat, die ſich nicht mehr mit dem Splitter im Auge des Nebenmenſchen zu entſchuldigen vermag, und wer auf allen ſeinen Irrwegen zugleich, wenn auch nicht ein geiſtesſtolzes Denken, doch ein geiſtiges Leben ſich bewahrt hat, der iſt reif, um jene Lehre mit ihrer ganzen übermenſchlichen Gewalt in ſich aufzunehmen. Auf dieſem Wege ſind vornehme und gemeine Sünder, deren Lebensgeſchichten unentbehrliche Blätter in den Jahrbüchern des menſchlichen Geiſtes bilden, zu einer Umwälzung gekommen, welche die Welt, die nach menſchlichem Maße leben will, ja oft ſelbſt die Kirchenwelt mit Staunen wie ein verzehrendes Feuer aufflammen ſah. Sie haben Heil geſtiftet, wo ſie auf verwandten Boden ſäeten; Viele haben ihnen mit zerſtörtem Lebensglück geflucht: denn ihr Werk war, ſich ſelbſt und Alles was ſie vorher liebten zu zerſchmettern.

An den Genoſſen eines verbundenen Lebens, wie es auch zugebracht worden ſein mag, zum Verräther zu werden, iſt ein Malzeichen, vor welchem ſelbſt der Leichtfertigſte ein wenig ſtutzt. Die Rechtfertigung dieſer That wäre in dem Falle, der uns vorliegt, ſelbſt für die natürliche Betrachtung gar nicht ſchwer; denn einer Bande, die argloſen Menſchen Nachts in die Häuſer bricht, die Bewohner

aus den Betten reißt, mit glühenden Nadeln peinigt oder den Schlaf mordet, iſt Niemand die Treue ſchuldig, die ſie der Menſchheit und ſich ſelbſt nicht hält. Aber es handelt ſich ja hier nicht darum, eine Art Vorbild in ſo günſtiger Beleuchtung aufzuſtellen, daß der geſchmeichelte Leſer darin ſeine eigene Menſchenvortrefflichkeit erkennt. Vielmehr ſoll dieſes Menſchenleben mit ſeinen Lichtern und Schatten, mit ſeinen Ehrenzeichen und Schandmalen ein Gleichniß ſein, in welchem Jeder ſich als gut und bös erkennen mag. Denn fremd kann dem Menſchen nichts bleiben was menſchlich iſt. Die wilden Thiere, welche ſeine Mitwelt in dieſem Menſchen ſah, ſie hauſen alle in unſerer Bruſt, und alle haben wir am Bache des Ebers getrunken. Wir verabſcheuen das Stehlen, Rauben und Morden, aber auch er hat es verabſcheut, und nicht erſt nach der That; und, ſei es in den Bußliedern frommer Zerknirſchung oder in der Alltagsſprache, müſſen wir uns ſchuldig bekennen, daß wir oft unſerm Nächſten das volle Loth, das ihm gebührte, nicht zugewogen, daß wir ſein Menſchenrecht gekränkt, ſein Menſchenherz verletzt haben. Wer die Buße dieſes Verbrechers als einen Ausfluß der Geiſtesgröße bewundert, wird ſich doch auch daraus die Wahrheit entnehmen, daß es beſſer iſt einen Lebensweg zu meiden, der mit Abfall oder gar Verrath an den Genoſſen enden muß; und wer ſie als die Schwäche eines in der Bildung verwahrloſten Geiſtes, den ſeine Zeit keinen Leſſing werden ließ, anſieht, der mag ſich ſagen, daß auch der unabhängigſte Denker im Vollgefühle ſeiner Freiheit über Begriffe ſtraucheln kann, die er mit der Muttermilch eingeſogen hat. Keiner ſteht ſo hoch, daß er nicht fallen kann, und das einſeitige Wort der Menſchenliebe und Menſchenwürde in jenem Buche, worin ſich die Sehnſucht des Morgenlandes mit dem Geiſte unſrer alten Sprache und Dichtung vermählt hat, iſt höher als Alle.

Der Kampf des Sünders, von welchem ſeine Kirche eine werkthätige Reue forderte, die ſich nicht einmal um den Preis des eigenen Lebens abfinden durfte, war groß und ſchwer. Dieſes zertrümmerte Lebensſchiff hatte er mit raſchem Entſchluſſe preisgegeben, und doch kam ihn auch bei dieſer Auslieferung das Aufzählen des Inhalts im Einzelnen ſauer an. Die großen Verbrechen, welche den Kopf koſteten, gingen ihm ohne Widerſtreben über die Zunge; aber die kleineren Vergehen ſuchte er ſo lange als möglich zurückzuhalten, aus Furcht vor einer ſchwereren Todesſtrafe, wie er nachher behaupten wollte, in

Wahrheit aber aus Stolz und Scham, weil die Gemeinheit dieſer kleinen Diebſtähle und Einbrüche ihm unauslöſchlich auf der Seele brannte. Doch warf er endlich auch dieſen Stolz als ein verwerfliches Ueberbleibſel ſeines alten Herzens weg. Der Oberamtmann, der die weiche Seite dieſes Herzens kennen gelernt hatte, unterſtützte ihn mit gutem Bedacht; „er ehrte ihn durch den offen kundgegebenen Glauben an ſeine Aufrichtigkeit und Beſſerung, drückte ihm ſeine Freude aus, ihn nicht durch Drohungen, Schimpf und gewaltſame Mittel zwingen zu müſſen, ſprach auch mitunter von andern Gegenſtänden mit ihm, hörte ſeine Meinung und ließ die Inquiſition den Ton einer vertraulichen Unterredung annehmen", wovon freilich das Protokoll nichts enthält. Zugleich ſchickte er ihm Eſſen und Trinken in's Gefängniß, und daß er für dieſe freundliche Gabe in mehr als einem Sinn empfänglich war, wiſſen wir bereits. Die Stadt ahmte das Beiſpiel ihres Oberbeamten nach. Die Wächter ließen ſichs gleichfalls geſagt ſein, ihn menſchlich zu behandeln; „ſie gingen ganz vertraulich mit ihm um und lachten und beteten abwechſelnd mit ihm". Wie viel dieſe guten Tage dazu beigetragen, ihn auf dem eingeſchlagenen Wege zu erhalten, läßt ſich nicht unterſcheiden; wohl aber iſt nicht zu leugnen, daß den reinſten Geſinnungen immer menſchliche Schwäche anklebt. Indeſſen hatte die Güte ihr ſtrenges Maß. Er war gleich anfangs ſo hart geſchloſſen worden, daß er gar keine Bewegung machen konnte, und vier Männer mußten beſtändig in ſeinem Zimmer, vier außerhalb deſſelben wachen. Allein die Handlungsweiſe des Oberamtmanns, der das Menſchliche mit dem Amtlichen zu verbinden wußte, gewann den Räuber völlig. „Mit Thränen erklärte er" — und der Gewährsmann fügt ausdrücklich hinzu, daß dies ſeine eignen Worte ſeien — „der Oberamtmann habe durch ſeine Güte mehr aus ihm herausgebracht, als tauſend Foltern nicht hätten erpreſſen können. Er erklärte, er danke der Vorſehung, daß ſie ihm gerade in dieſer Stadt ſeinen Tod beſtimmt, und er möchte um keinen Preis, auch wenn er könnte, mehr entwiſchen. Weil er ſich aber ſelbſt nicht traute, ſo wünſchte er, bat ſogar, man möchte ihn wie den ärgſten Böſewicht bewachen. Er nannte die Arten des Schließens, die allein mit Sicherheit bei ihm angewendet werden könnten, und zeigte andere, deren Nutzloſigkeit er bewies. Beſonders erinnerte er, daß man an Markttagen wachſam ſein ſolle, weil da

gewiß einige seiner Kameraden sich einschleichen würden, um ihn zu retten". In Folge dieser Angaben mußte die standhafte Erwartung des Volkes, daß der Schützling des Teufels, wie in Hohentwiel und andern festen Orten, eines Tages durch Rauchfang oder Schlüsselloch verschwinden werde, unerfüllt bleiben. Dagegen rief der Tod des Amtsdieners, der plötzlich während der Untersuchung starb, die noch jetzt im Munde des Volkes lebende Sage hervor, die verzweifelten Spießgesellen des Gefangenen haben, um seine gefährlichen Geständnisse, die sich wie ein Lauffeuer in alle Lande verbreiteten, abzuschneiden, ihm heimlich vergiftetes Backwerk zuzustecken versucht, und die Confiscation desselben sei dem Diener des Gesetzes übel bekommen. Während aber im Volke sich geschäftig eine Art Heldensage über ihn bildete, stand er demüthig vor seinem Richter und bekannte sich für den „Verworfensten aller Sterblichen".

Die strenge Folgerichtigkeit der Buße verlangte aber mehr von ihm. Die schon in der Freiheit versuchten Enthüllungen über die mordbrennerischen Plane der überrheinischen Zigeuner konnten ihm nicht besonders schwer werden, denn dieses Gesindel ging ihn nicht näher an. Aber wenn seine Beichte vollständig sein sollte, so mußte er nähere Genossen, mußte er seine Nächsten in das Verderben, wenigstens in das zeitliche, mit hineinreißen. Nach seiner ganzen Beschaffenheit mußte ihn dies einen Kampf kosten, über dessen Schwere man sich durch die bei dem Naturmenschen in jeder Lage des Lebens möglichen Augenblicke der Lustigkeit nicht täuschen lassen darf. Die beiden Haupttriebräder seiner ganzen Lebensentwicklung, Liebe und Stolz, mußten in diesem Kampfe überwunden werden. Er war sein Leben lang seinen Freunden ein treuer Freund nicht bloß gewesen, sondern, zur vollsten Befriedigung seines Selbstgefühls, als solcher auch stets von ihnen anerkannt worden: und nun sollte er diesen einzigen, letzten Ruhm, an dem er sich im Eisgange der Selbstverachtung noch aufrecht gehalten, von sich werfen, sollte auch noch den Seinen verächtlich werden, wie er der übrigen Welt verächtlich war. Aber er war dem Buß- und Besserungsplan, welchen das weltliche und geistliche Amt zusammen entwarfen, schon in seinem ersten Verhör vorausgeeilt, in welchem er erklärt hatte, er wolle seiner Mitschuldigen so wenig wie seiner selbst verschonen, und hatte damals schon auf die Gefangenen in Stein, unter welchen seine zweite

Chriſtine war, hingewieſen. Nur fand er bald, daß die Ausführung eines Entſchluſſes nicht ſo leicht iſt, wie der Entſchluß ſelbſt, und in den nächſten Verhören begann er zu Gunſten ſeiner beiden Weiber zu lügen, ſo ſehr, daß er in der Erzählung von der Zuſammenkunft im Walde bei Wäſchenbeuren eine Katharina ſtatt der ſchwarzen Chriſtine nannte. Er hatte Beide mit der ganzen Kraft ſeines Herzens geliebt. Wenn er ſie aber liebte, ſo mußte er ihnen ja die gleiche bitterſüße Arznei reichen, der er ſeine Geneſung zu verdanken bekannte. Er entſchloß ſich dazu, und daß dieſer Entſchluß der äußerſten Selbſtüberwindung aus redlicher Ueberzeugung floß, das haben ihm nicht bloß ſeine weltlichen Richter und geiſtlichen Tröſter bezeugt, das bezeugt ihm nicht bloß ſein Geſchichtſchreiber, welcher verſichert, daß er mit der unabänderlich gleichen Geſinnung auf der Lippe geſtorben ſei, ſondern die menſchliche Natur ſelbſt bezeugt es ihm, welche weiß, daß ein Menſch wie dieſer nicht mit einer Lüge aus dem Leben gehen kann.

Die Folge ſeiner Geſtändniſſe war, daß beide Chriſtinen an den Sitz des Gerichts geholt wurden, die eine aus ihrer Gefangenſchaft, die andere aus der Dunkelheit ihres Dienſtes, in welchem ſie ſich, wie ihr Geſchichtſchreiber ſagt, ordentlich aufgeführt hatte.

Die ſchwarze Chriſtine, die ihn durch und durch kannte und ſich ohne Zweifel ſagte, daß ſie verloren ſei, wenn es der Oberamtmann verſtanden habe, ihn an ſeiner ſchwachen Seite zu faſſen, leugnete hartnäckig, ſchalt über Ungerechtigkeit und drohte — aber der Oberamtmann hatte ſein gezähmtes Wild bei der Hand und wußte es zum Fang des ungezähmten zu gebrauchen. Er hatte ſeinen Gefangenen hinter einer ſpaniſchen Wand verborgen und ließ ihn, da ſie einen Sonnenwirthle jemals geſehen zu haben leugnete, plötzlich auf ein gegebenes Zeichen hervortreten. „Seine ganze Seele," erzählt der Geſchichtſchreiber, „ward bei ihrem Anblick bewegt, er zerfloß in Thränen der Liebe und des Schmerzes. Auch ſie war bei ſeinem unerwarteten Anblick erſchüttert, doch faßte ſie ſich plötzlich wieder und nahm die gleichgiltigſte Miene, wie gegen einen unbekannten oder kaum einmal geſehenen Menſchen an. Schwan ließ ſich nicht abſchrecken. Er näherte ſich ihr mit den zärtlichſten Liebkoſungen, die um ſo rührender waren, da ſie ſich zum erſtenmal in einer ſo traurigen Lage und unter noch traurigeren Ausſichten wiederſahen. Aber ſie verſchmähte mit

Unwillen ſeine Zärtlichkeit und beſchwerte ſich über die Vertraulichkeiten eines Unbekannten, da er noch überdies allem Anſchein nach, ein großer Böſewicht ſei und ſie ſelbſt in dieſen Verdacht bringen wolle. Noch ließ er nicht nach. Er erklärte ihr, daß das Leugnen ihrer Verbrechen nun zu ſpät ſei, daß er längſt Alles geſtanden, und daß ſie ſelbſt auch durch viele Umſtände ſich ſchon verrathen habe. Er verſicherte ſie, daß nun das Ende ihrer Frevelthaten gewiß gekommen, daß er aber ſeinen gegenwärtigen Zuſtand, wo er in Ketten und Banden ſchmachte und keine weitere Ausſicht als den Tod habe, dennoch für viel glücklicher halte, als jenen, da er in der höchſten Freiheit Gottes und der Menſchen geſpottet. Nichts rührte das boshafte und verhärtete Weib; ſie antwortete ihm nur mit Unwillen und Verachtung. Nun konnte ſich Schwan nimmer halten. Seine beiden großen Leidenſchaften, Zorn und Rachſucht, brachen plötzlich hervor, er tobte, raste, fluchte, und wünſchte nichts mehr als die Verruchte mit eigener Hand ermorden zu können. Doch auf dieſen Ausbruch erfolgte ſogleich wieder Ergießung ſanfter Liebe und Zärtlichkeit; er bat, flehte, weinte; aber auch ſeiner Bitten und ſeiner Thränen ſpottete ſie, bis er auf's neue in Wuth ausbrach und ſo wechſelsweiſe jetzt der Wuth, jetzt der Zärtlichkeit ſich überließ."

So erzählt der Sohn des Oberamtmanns, der jenen Vorgängen nahe ſtand. Der ſpätere Sammler der Vaihinger Ueberlieferungen fügt aus unbekannter Quelle hinzu, die wirtembergiſche Behörde habe es für zweckdienlich gefunden, ihr den neunwöchigen Säugling wegzunehmen, den ſie im badiſchen Gefängniſſe geboren und geſtillt, worüber ſie in eine ſolche Raſerei gerathen ſei, daß ſie ſich das Geſicht zerfleiſcht, das Holz des Fußbodens mit den Nägeln aufgeriſſen und Tage und Nächte lang mit gräßlichem Geheul nach ihrem Kinde verlangt habe, bis ihre Stimme in einem heiſern Stöhnen untergegangen ſei; hierauf ſei ſie in eine bedenkliche Krankheit verfallen, von der ſie ſich erſt nach fünf Wochen wieder erholt habe.

Freilich hatte ihr Mitſchuldiger ſeinem Richter vorausgeſagt, daß er einen ſchweren Stand mit ihrem verſtockten Herzen haben werde, da ſie oft erklärt habe, daß ſie ſich lieber auf den Tod foltern, als zum Spektakel der Welt durch den Henker hinrichten laſſen wolle. Auch ließ er ſie durch die Wächter bitten, zu geſtehen und nicht ſich

und ihm nutzlos die Leiden der Gefangenschaft zu verlängern. Sie ließ sich endlich zum Geständniß der leichteren Fälle herbei, die sie ihrer Jugend und der Verführung ihres Mannes zuschrieb; aber als sie zu gestehen begann, war sie bereits längst überwiesen, und die Wagschale ihrer Verbrechen sank unter dem Druck der gebrochenen Urphede, welche das christliche Gesetz seinem heimathlosen Feinde bei dessen erster Betretung und Ausweisung aufzuerlegen pflegte, um ihn bei der Wiederbetretung, die ihn ja dann des Meineides schuldig zeigte, desto fester fassen und nöthigenfalls am Leben strafen zu können.

Auch die blonde Christine ergab sich nicht gutwillig in das Schicksal, das ihr umgewandelter Geliebter ihr bereitete. Der Sohn des Oberamtmanns beschreibt das verhängnißvolle gerichtliche Wiedersehen dieser Beiden in seiner Weise so: „Müllerin war seine erste Liebe, lange war er bis zur Raserei in sie verliebt, und auch sie hing mit einem solchen Feuer an ihm, daß sie Ehre, Freiheit und Alles ihm aufopferte, und was für ihn vielleicht das Wichtigste war, sie war die Mutter seiner Kinder. Seit zwei Jahren waren sie gänzlich getrennt. Sie war die erste Ursache seines Schicksals, und er des ihrigen. Alle diese Empfindungen wachten in dem Augenblick des ersten Wiedersehens auf. Er zerfloß in Thränen, sobald er sie sah, und, erst lange stumm, fragte er sie endlich auf's zärtlichste nach ihrem Schicksal, nach ihren Kindern und Verwandten, bat sie um Verzeihung, daß er sie unglücklich gemacht, und versicherte sie seiner heftigsten Reue. Müllerin ward durch seinen Anblick und seine Rede in die sonderbarsten Empfindungen gesetzt: innigste Rührung und Begierde ungerührt zu scheinen kämpften in ihr, sie ließ jetzt, wie man aus ihrer Miene schloß, ihren Empfindungen freien Lauf, jetzt zwang sie sich, eingedenk der Folgen, sie zurückzuhalten."

Lange hatte er sich gegen das Bekenntniß der Vergehen gesträubt, an welchen die Genossin seines fruchtlosen Kampfes mit der Gesellschaft in der Halbheit ihres Umherschwankens zwischen Rath und That Antheil genommen; aber seiner wachsenden Aufrichtigkeit kam der natürliche Verlauf der Dinge zu Hilfe: denn nachdem das Gericht einmal seinen Namen wußte, kannte es auch einen guten Theil seiner Geschichte und wurde durch Mittheilungen aus seiner Heimath in den Stand gesetzt, die einschlagenden Fragen an ihn zu stellen, welchen er

in der Gemüthsverfaſſung, die wir kennen, nicht länger auszuweichen vermochte. Nun begann er unumwunden und rückſichtslos zu geſtehen, und die Arbeit der Ueberwindung, die er auf ſeine Weiber ausdehnte, wiederholte ſich in jedem gemeinſchaftlichen Verhör. „Er redete ihnen zuerſt ſehr ſanft und freundlich zu, gerieth dann in Wuth, tobte und drohte, klagte, daß er nie ein Wort um ſeinet- ſondern nur um ihretwillen gelogen und daß die Verruchten es ihm ſo vergelten, bat ſie dann wieder um Verzeihung und flehte ſie liebreich an, ihre und ſeine Schuld vor Gott und den Menſchen nicht noch ſchwerer zu machen.“ Die blonde Chriſtine ließ ſich endlich erweichen, erklärte aber gleich nachher wieder, daß ſie, durch ſein ſchmeichelhaftes Zureden, wie ſie ſich ausdrückte, bewogen, viel zu viel eingeſtanden habe. Auch ſagte ſie, nicht aus Bußfertigkeit, ſondern aus kleinlicher Rache auf ihn aus, er habe einmal, wie ſie wiſſe, ein paar Sägen geſtohlen. Bei dieſer Gelegenheit konnte der Inquirent das Weſen ſeines Inquiſiten an einem neuen Zuge kennen lernen. Derſelbe Mann, der ſeine todbringenden Geſtändniſſe ſo willig und todesfreudig gemacht hatte, leugnete den kleinen Diebſtahl auf's hartnäckigſte, ſo daß der Richter an ihm irre wurde. Als er endlich überwieſen war und keinen Ausweg mehr finden konnte, ſo geſtand er das Vergehen und zugleich die Urſache ſeines Leugnens: er habe, ſagte er, die Sägen an einen ehrlichen, gewiſſenhaften Mann verkauft, der ſich lange nicht dazu bequemen wollen, bis er ihn verſichert, ſie ſeien nicht geſtohlen, und ſich auf Seel' und Seligkeit vermeſſen habe, daß ihm ſein Lebtag nichts über den Handel aus ſeinem Munde kommen ſolle, weswegen er auch ſo gewiß als etwas von der Welt wiſſe, daß er ſeiner Chriſtine nichts davon geſagt habe. Nun fand ſich der Richter wieder in ihm zurecht, und ſchenkte ihm nach und nach ſo vollen Glauben, daß, wie ſich aus dem Protokoll ergibt, der Unſchuldsbeweis hinſichtlich des an dem Schützen zu Ebersbach begangenen Mordes lediglich auf ſeine eigene Ausſage gegründet iſt. Das Urtheil wurde hiedurch freilich in nichts abgeändert, doch blieb dieſer angebliche Meuchelmord, den ihm die Ebersbacher aufbürdeten, aus der im Urtheil aufgeſtellten Reihe ſeiner Verbrechen weg. Der kleinliche Groll, dem die blonde Chriſtine in ihrem der Schwachheit ausgeſetzten Gemüthe Zugang verſtattet hatte, ſchwand wieder, denn ſie kannte ſein Herz und glaubte an die Aufrichtigkeit ſeiner Zerknirſchung, die ihm nicht anders zu

handeln erlaubte, obgleich ſie ſich die Rechnung machen konnte, daß ſie dieſelbe, nachdem es ihr geglückt war, aus dem Zuchthaus in einem Dienſt unterzukommen, mit einer abermaligen Zuchthausſtrafe zu bezahlen haben werde.

Allerdings ein harter Lohn für ſo viel Liebe und Aufopferung, die in dem Protokoll mit dem amtlichen Kunſtausdruck praematurus concubitus abgefertigt wird! In zwei brandmarkenden Worten die Geſchichte eines ſiebenjährigen Kampfes voll Weh und Treue erſchöpft! Und dabei war der Oberamtmann noch billiger als das Geſetz, das ein ohne elterliche Einwilligung geſchloſſenes Liebesband mit einem noch härteren Ausdrucke brandmarkte. Sein Angeklagter muß ihm in jenen Stunden, wo die Inquiſition „einen vertraulichen Ton annahm“, ergreifende Eröffnungen gemacht haben, die freilich nicht im Protokoll zu leſen ſind, auf die man aber daraus ſchließen darf, daß das Protokoll, das ja nicht die Geſchichte ſeines Schickſalsganges, ſondern nur die Geſchichte ſeiner Verbrechen enthalten ſollte, die Anklage gegen Stiefmutter, Vater, Pfarrer und Amtmann, zwar kurz und dürr, aber doch in wenigen Worten vollſtändig aufgenommen hat, die Anklage: „nachdem er ſich ehlich mit ſeiner Geliebten verſprochen und ſeine Minderjährigkeit bei der Regierung wegſupplicirt, habe ſein Vater, weil ſie ihm nicht reich genug geweſen, durchaus nicht darein willigen wollen, und es bei dem Pfarrer und Amtmann dahin zu bringen gewußt, daß ihm aller Umgang mit derſelben verboten worden, ob man ſie ſchon zum drittenmal mit einander ausgerufen gehabt, und daß hieraus die Exceſſe entſtanden ſeien, die ihn nach und nach auf den Weg des Verderbens geführt“. Auch die Weigerung des geiſtlichen Hirten, ſeinen Schafen einen unentgeltlichen Dienſt zu leiſten, hat der Oberamtmann, ohne Zweifel von dem ſtummen Gefühl des Ehrenmannes geleitet, gewiſſenhaft in ſein Protokoll eingetragen.

Aber die Rachſucht, mit welcher der Unglückliche ſo oft über dieſen Erinnerungen gebrütet hatte, war mit ſeinem Stolze gebrochen. „Er ſelbſt“, erzählt der Sohn des Oberamtmanns, „hielt die abgeſchlagene Heirath mit Müllerin für die Urſache ſeines Unglücks, und brannte daher während ſeines ganzen Lebens von Wuth und Rache gegen ſeinen Vater. Dennoch redete er zuletzt mit großer Mäßigung von ihm. Er hätte können anders mit mir verfahren, ſagte er einſt: doch es iſt auch wahr,

daß mein Eigenwille allzu groß war; ich ſelbſt habe das Gute verworfen und das Böſe erwählet. Ich will dahero gern alle Schuld auf mich allein nehmen. Aber wenn er ja auch Schuld ſein ſollte, ſo gedenke doch Gott ſeiner Sünden nicht. Er hat auf dieſer Welt Trübſal genug an mir erlebt. Der arme alte Mann, fuhr er ein andermal fort, mein Vater, dauert mich. Ich will ihm keine Vorwürfe machen. Ich wünſchte mir noch ſeinen Segen. Der Eltern Segen baut der Kinder Häuſer. Das ſchickt ſich nun freilich nimmer auf mich. Aber ſein Segen würde mir doch erquickend ſein. O, daß Gott ſeine Sünden vergeben wollte, wie er mir die meinigen vergeben hat!"

Dieſem Hauche des Friedens entſprechend malt der Geſchichtſchreiber ſeine ganze übrige Gemüthsſtimmung. „Nichts aber", ſagt er, an das Vorige anknüpfend, „war jetzt ſo lebhaft, als die niemals ganz verbannten Empfindungen der Liebe. Sein ganzes Herz hing an ſeinen beiden Frauen, und vorzüglich an ſeinem Kind. Man ſchickte ihm nichts zu eſſen, von dem er nicht dieſen mittheilte. Beſonders aber war er für ihren Seelenzuſtand ſo bekümmert, daß er ihnen, wo er nur konnte, auf das Nachdrücklichſte zuſprach, daß er ſtets ſich nach ihren Geſinnungen erkundigte, und ſowohl dem Oberamtmann als den Geiſtlichen die Methode anzugeben ſuchte, wie man ihren Herzen am beſten beikommen könnte. Eine ſolche Gemüthsverfaſſung gab ihm Muth in Augenblicken und unter Umſtänden, in denen ſich ſonſt Verzweiflung auch der Stärkſten bemächtigt; ja er erhob ſich durch dieſelbe bis zu einem ſolchen Grad der Freudigkeit, die ihm ſelbſt bewundernswürdig vorkam, und die bisweilen ſo weit ging, daß er ſelbſt befürchtete, ob ſie nicht bloßer Leichtſinn ſein möchte."

Unter allen dieſen Stimmungen aber ging die Arbeit ununterbrochen fort, nicht bloß jene Arbeit der Buße, ſondern die geiſtige Arbeit einer treuen Zeichnung der Welt, in der er gelebt hatte. Dieſe Zeichnung iſt in den Unterſuchungsacten niedergelegt. Wohl ſelten iſt ein ſo dickes Protokoll in der Zeit von ſo wenigen Monaten vollendet worden. So hohe Anerkennung man dem Fleiße und der Berufstreue des Beamten ſchuldet, der der Verwaltung und Rechtspflege ſeines Bezirks zugleich vorzuſtehen hatte, mit der Perſon ſeines Gefangenen eine in halb Süddeutſchland verzweigte Unterſuchung in die Hände bekam, und neben den fortdauernden Verhören einen durch dieſe

veranlaßten ſehr ausgebreiteten Verkehr mit einheimiſchen und auswärtigen Behörden führen mußte — ſo enthüllt ſich doch zugleich aus dieſen Acten das Bild eines Angeklagten, der ungezwungen und in raſch fließendem Vortrage, gleichſam als die leitende Seele der Unterſuchung, ſeine Angaben dictirt, ſo daß der Richter ſich zuſammennehmen muß, um mit dem Geiſte und mit der Feder zu folgen. Für den prüfenden Leſer zerfällt das Protokoll ſomit in zwei Beſtandtheile von nicht ganz gleichem Gehalte: der eine gehört — ſagen wir nicht, dem Oberamtmann, ſondern dem Lebenskreiſe, dem er angehörte, und der Urheber des andern iſt der begabte Verbrecher ſelbſt. Beſonders verdient die lebendige Kraft hervorgehoben zu werden, mit welcher er die Maſſe von Perſonen, um die ſich ſeine Ausſagen drehen, zu ſchildern wußte: mit wenigen Worten, die wie breite Pinſelſtriche wirken, entwirft er ein Bild nach Geſtalt und Tracht, daß die geſchilderte Perſon in anſchaulicher Leibhaftigkeit aus dem Protokoll vor das Auge ſpringt und eben ſo gut dem Richter zu einem Steckbrief, als dem Dichter, ſo weit dieſer Luſt hat unter die Räuber zu gehen, zu einem Gemälde in Lebensgröße dient. Und damit man nicht glaube, daß einem ungebildeten Menſchen aus dem Volke hiemit des Guten gar zu viel geſchehe, ſo möge an dieſer Stelle in andern Worten und anderer Auffaſſung die Bürgſchaft des jüngſten Bearbeiters der Geſchichte des „Sonnenwirths" eintreten, der ihn nur aus dem Vaihinger Inquiſitionsprotokoll, alſo von ſeiner ſchwärzeſten Seite kennt, und gleichwohl den Eindruck, den ihm die Perſönlichkeit des Inquiſiten in den Acten machte, ſo wiedergibt: „Die Bekenntniſſe des Verbrechers drängten ſich völlig frei und ungezwungen und in ſolcher Maſſe dem Verhörrichter entgegen, daß der Bedarf inquiſitoriſchen Scharfſinns zu ihrer Erhebung ſich ungleich geringer herausſtellte, als der Aufwand an Zeit und Mühe für die juriſtiſche Digeſtion des reichen Materials. Die Sprache, die er vor Gericht führte, war gewogen, anſtändig, zuweilen edel, und zeugte im Allgemeinen von einem nicht geringen Maße natürlichen Verſtandes, namentlich aber wenn es galt, dem unterſuchenden Beamten das Unlogiſche mancher Unterſtellungen verweiſend unter die Augen zu halten; ja in Fällen, wo ſich der Richter dahin vergaß, ungerechte Beſchuldigungen mit Hartnäckigkeit aufrecht erhalten zu wollen, hatte die beſonnen kalte Rechtfertigung des Angeklagten

etwas von der Ruhe eines Gerechten an ſich, und glich in keiner Weiſe jenem hündiſchen Trotze verhärteter Böſewichte, die, niedergedrückt vom Gewicht gegründeter Beſchuldigungen, den kleinſten Bezicht, der ſie unverſchuldet trifft, willkommen heißen, um darüber in die Klagen beleidigter Unſchuld auszubrauſen."

Er hat aber außer dieſen mündlichen Angaben noch ein ſchriftliches Denkmal hinterlaſſen, wozu er ſelbſt die Feder oder vielmehr den Bleiſtift in die Hand nahm und, unabhängig von dem Styl des Oberamtmanns, ſich in ſeiner eigenen Weiſe gehen ließ. Er hatte ſchonungslos die Genoſſen ſeiner Uebelthaten an's Meſſer geliefert, als es ihm in der Einſamkeit ſeines Gefängniſſes einfiel, daß das Werk nur halb gethan ſei, wenn er nicht auch die Hehler angebe, die das Beſtehen einer ſo weithin gegliederten Kette von Feinden der Geſellſchaft möglich machten und immer wieder ergänzten.

„Es treiben mich die Bewegungen meines Herzens" — mit dieſen Worten begann er in carcere, wie der Oberamtmann in ſeinem Protokoll bemerkt, mit den ihm vergönnten Schreibmaterialien einen mehrere Bogen langen Aufſatz, mit kräftiger klarer Handſchrift, nach der Schreibweiſe ſeiner Zeit, in welcher ſich die Ungebildeten von den Gebildeten darin unterſchieden, daß jene den ererbten Sprachſchatz der Luther'ſchen Bibelüberſetzung mit mehrerem oder minderem Geſchick handhabten, während dieſe ihrer nicht bei Luther erlernten Satzbildung mit lateiniſchen Einſchwärzungen je nach dem dritten deutſchen Worte auf die Beine zu helfen ſuchten. Dieſe Enthüllungen eines Jauners und Jaunergenoſſen aus der Zeit, die man als die gute, alte, ſittliche, fromme rühmen hört, ſtellen alle angenommenen Vorſtellungen von jener Zeit auf den Kopf, laſſen es höchſtens begreiflich erſcheinen, daß einzelne Enkel einzelner Familien, die inmitten der allgemeinen Verderbniß ſich unter günſtigen Lebensumſtänden rein erhielten, auf ihre Vorfahren ſtolz ſein können, zeigen aber die große Mehrheit des Volkes, trotzdem, daß es ſehr fleißig in die Kirche ging, in einer Fäulniß, die einen Lieutenant Mockel, wenn er ſich mit Seinesgleichen zu dem Streiche, der ihm aufgedämmert war, erhoben hätte, auf einige Wochen oder Monate — ſchwerlich viel länger — zum Herrn von Süddeutſchland hätte machen können. Dieſe Enthüllungen ſagen nicht bloß von Wirthen, Bauern, Hofbeſitzern, ja von ganzen Dörfern

weit und breit umher: „hier iſt ein ſehr Aufenthalt für alle Räuber“ — nein, ſie nennen eine Maſſe von Ortsbehörden ſelbſt, die mit den Jaunern im engſten Verſtändniß waren. Nicht von Huſaren, Hatſchieren, und wie ſonſt die niedern Beamten der öffentlichen Sicherheit hießen, zu reden, die Schultheißen ſelbſt, und in unglaublicher Anzahl, waren mit den Feinden der öffentlichen Sicherheit förmlich verſchworen. Da heißt es auf jeder Seite dieſer Denkwürdigkeiten, wo von dieſem oder jenem Ort die Rede iſt: „Vom Herrn Schultheißen iſt mir ſehr und wohl bekannt, daß er ein guter Mann gegen die Diebe und Räuber iſt“, „und ſo viel weiß ich, wenn Einer verwahrt iſt, er ſei ein Räuber ſo groß als er will, ſo wird Herr Schultheiß ihm durchhelfen“, „und die Frau des Sohnes iſt wohl zu brauchen auf den Märkten, wie ich ſelber aus ihrem Munde gehöret, ſie wolle mit meiner Frau gehen, denn ſie halte man nicht für verdächtig; ſie könne beſſer bei den Krämerſtänden brav zugreifen; wenn man ein Bekanntes dabei habe, ſo ſei man nicht ſo im Verdacht.“ Wieder gibt er in einem andern Orte den Schwager des Schultheißen an, als einen Mann, „der beſtändig derlei Leute im Haus liegen und auch mit ihnen zu ſchaffen hat“. „Dieſer Mann“, ſagt er, „iſt aber anzuſehen für einen frommen Mann, weil er fleißig in die Kirche gehet; aber doch hat er und ſeine Frau ſchon lange und Vieles mit den Räubern zu thun; der Schultheiß thut ihm Alles zu wiſſen, wann eine Streife ergehen ſoll, denn er erhält zuerſt das Schreiben des Oberamts, und wann eine ergehen ſoll, ſo thut man es den Räubern gleich zu wiſſen, daß ſie fliehen ſollen.“ „Dieſer Schulze“, ſetzt er ſofort in ſeiner ganzen Gewiſſenhaftigkeit hinzu, als ob er ſich nicht das Recht zugeſtände, demſelben gerade zu Leibe zu gehen, „kommt mir auch ſehr verdächtig vor: ich habe öfters mit demſelben getrunken in ſeines Schwagers Wohnbehauſung, und er hat Alles von mir geſehen, Pulver, Blei und Piſtolen, hat mir auch ſelber ein Terzerol“ — im Inquiſitionsprotokoll ſagt er immer Terzrohr — „an Krämerwaaren verhandeln wollen, was aber meine Frau nicht geſchehen ließ. Der Schultheiß läßt es nur nicht ſo öffentlich an den Tag kommen, weil er ein ſehr vermöglicher Mann iſt, aber nach ſeinen eigenen Reden, die er gethan, iſt ihm“ — von den Spitzbuben nämlich — „wohl zu trauen. Was aber ſeinen Schwager und Schweſter anbelangt, ſo hat

es seine Richtigkeit. Das Ort iſt edelmänniſch.“ Wiederum heißt es von einem dergleichen Orte: „Ich habe geſehen und aus ihrem Munde vernommen, daß ihnen ſehr wohl gedient mit ſolchem Räubergeſind iſt; ſie haben auch Viele mit Namen genannt, die mir ſelbiges Mal noch nicht bekannt waren. Ferner haben ſie geſagt, man ſolle doch nur zu ihnen kommen, man dürfe ja hier nichts fürchten, die Räuber gehen viel mit den Leuten in die Kirche aus und ein, man lege Keinem etwas in den Weg, wenn man nur das Geſtohlene wohlfeil von denſelben bekomme, ſo ſei Alles recht.“ Wieder in einem andern Ort „hat mich der Wirth auch zu dem Burgermeiſter hingeführet und da geredet ſo offenbarlich vom Stehlen und Rauben, als wenn lauter Räuber und Zigeuner bei einander wären, ſo daß ich mich ſelber ſehr verwundern mußt', weil mir ſolche Orte und Gelegenheiten noch nicht bekannt waren; habe auch gleich einen beſſern Muth zum Stehlen bekommen, und da ſie auch ſelbſt die jeniſche Sprache reden, ſo gut wie die Räuber ſelbſt, ſo gedachte ich gleich: den Leuten iſt zu trauen, und müſſen ſchon dergleichen Leute gehabt haben, ſonſt kennten ſie die Sprache nicht. Es iſt aber auch wahr, denn die Sprache iſt nicht leicht zu lernen, und in den Schulen hat man ſie nicht dazu angehalten — ſo kann ich ja leicht vernehmen, daß dergleichen Leute öfters dageweſen ſeien und es wohl zu trauen war. Wo mich meine Frau hingeführet, in den Häuſern reden die Leute die Sprache beſſer als ich, und ſie haben mich öfters ſehr ausgelacht und geſagt, wann ich die Chriſtine ſo lang hab' als ſie ſie kennen, ſo werde ich ſchon beſſer mit der Sprache fortkommen können.“ Ferner in einem Ort: „Beim Kreuzwirth und ſeiner Tochter, der Straußwirthin, ſind die Räuber bekannt, und man weiß auch Alles von denſelben, und ſie machen ſich nichts daraus, da der Herr Stabsſchultheiß ein ſehr naher Freund zu ihnen iſt, und ſie verlaſſen ſich darauf.“ In einem andern Ort: „Der Schulz hat auch Vieles mit den Räubern zu ſchaffen und ich bin dem Schultheißen wohlbekannt, er hat auch Alles von mir geſehen und gewußt, woher und wer ich bin, und iſt mein ganzer Lebenslauf denſelben bekannt; aber er war ein Liebhaber ſolcher Leute und ſehr verſchwiegen, ſonderbarlich ſeine Frau, die mit der alten Anna Maria Vieles zu ſchaffen gehabt, ſich auch hat brauchen laſſen und ſich unterſtanden, da damals der Anna Maria ihr Sohn in Verhaft gekommen,

und ſich die Schultheißin viel Mühe gegeben, wie möchte zu helfen ſein, aber dabei gemeldet, um wenig Geld helfe ſie nicht dazu, aber wenn man ihr gebe was recht ſei, ſo wolle ſie es in Stand bringen, daß ſie gewiß hindurchkommen." Daß die Weiber, wenn ſie einmal die Scheu überwunden haben, viel entſchiedener als die Männer auf das Ziel losgehen, zeigen auch ſonſt noch manche Stellen dieſer Denkwürdigkeiten, wie er denn von einer andern dieſer Gelegenheitsmacherinnen ſagt, ſie ſei eine ſolche ſchlimme Frau, daß er es ſelbſt nicht genug beſchreiben könne, und habe ihm manchen Seufzer ausgepreßt, weil ſie Einem keine Ruhe gelaſſen habe, bis man zum Stehlen fortgegangen ſei. Bemerkenswerth und ein Zeugniß für die ſchlechten Nahrungsverhältniſſe iſt, daß die Leute den Räubern beſtändig in den Ohren liegen, ſie ſollen ihnen doch Fleiſch verſchaffen; ſelbſt in das Wirthshaus müſſen ſie, wenn ſie dort nicht Mangel daran leiden wollen, geſtohlene Hämmel mitbringen. Die Enthüllungen umfaſſen einen beträchtlichen Theil von Süddeutſchland, und beinahe in jedem der genannten Orte iſt die Ortsbehörde in das Getriebe des Gaunerweſens mitverwickelt. „Was den Herrn Schultheißen anbelangt", heißt es bei ſolchen Gelegenheiten, „ſo werden ſeine Umſtände bald am Tag ſein, wann man ihm ſein Zollbuch abfordert, denn er hat mir ein Zollzeichen gegeben, damit ich ſoll richtig mit der geſtohlenen Waare durchkommen, und in dem Zollbuch wird ſtehen der Name Joſeph Klein oder Sigmund Hermann." Andere Gemeindebehörden verhelfen den Räubern zu Päſſen, mit welchen ſie die Lande unangefochten durchziehen können. Da iſt gar ein Bürgermeiſter „ein ſolch ſchlimmer Mann: wenn eine Streife ergangen, hat er die Räuber ſelbſt in ſein eigenes Bett hineingelegt, wie ich und meine Frau ſelbſt einmal darinnen in der Verwahrung geweſen." Es ergibt ſich aus dieſem Allem, daß die Zeit für das Schwurgericht noch nicht reif war, weil auf der Anklagebank die Stehler und auf der Geſchwornenbank die Hehler geſeſſen wären. Aber nicht bloß das Bürgerthum bis zu ſeinen Vorſtehern hinauf, ſondern auch der Adel, der einen ſo großen Theil von Land und Leuten in unbedingter Abhängigkeit hielt, hat in einzelnen Mitgliedern, aus Furcht oder Vortheil, an der Begünſtigung dieſes Raubweſens Theil genommen. Will man aber vollends mit ganzem Maße meſſen, ſo muß man ferner nicht bloß das Gehenlaſſen der Regierungen, ſondern auch

den Zeitgeist selbst mit zur Anklage ziehen, dessen sonderbare Vorliebe für Erzählungen von Räuberabenteuern, dessen krankhaft zärtliche Theilnahme an den Helden derselben beweist, wie verkehrt und widerspruchsvoll der Geist des Menschen werden kann, wenn er dunkel spürt, daß seine Zeit in Haushalt und Menschenrecht nicht wohl bestellt ist. Diese Bildung schwelgte aasvogelartig in Lebensbeschreibungen berüchtigter Räuber und bald auch, da der Bedarf nicht zureichte, in erdichteten Räubergeschichten, deren wirkliches Erleben sie jeden Augenblick in Haus und Hof ernstlich zu befürchten hatte, und all dieser Angst zum Trotze stellte sie sich dennoch, so oft sie in ihren Romanen von einem Kampfe der Räuber mit den Dienern des Gesetzes las, auf die Seite der ersteren, und bekannte hiedurch den Zwiespalt zwischen ihr und dem Gesetz; ja als endlich ein zum Höchsten berufener Dichtergeist seine Jugendkraft und seinen Jugendzorn über die Zeit, die er so erbärmlich fand, in die Gestalten jener Räuberwelt einkleidete, da jauchzte fast die ganze gebildete Welt auf und ging mit ihm unter die Räuber und Mörder, obwohl ein kurzes Nachdenken sie belehren konnte, daß nicht jeden Tag ein verbrecherischer Reichsgraf durch die böhmischen Wälder reist, um einen edlen Räuber als den Vollstrecker einer höheren Justiz zu ernähren, sondern daß dieser gar bald bei ehrlichen und unschuldigen Menschen mit List oder Gewalt sein tägliches Brod holen muß.

In diese Zeit, deren Sitte, Geist und Bildung sich so gänzlich vom Bestehenden nicht nur, sondern auch vom Rechten abgewendet hatte, daß nur eine große Völkerumwälzung die Welt wieder in das verlorne Geleise zurückbringen konnte, fielen die Enthüllungen des Ebersbacher Bürgerssohnes wie ein Wetterschlag — nicht in die Lesewelt, denn sie blieben bei den Akten des Gerichts begraben und würden den modischen Lesehunger schlecht befriedigt haben, sondern in die „alerte“ Welt des Verbrechens und in die schlaffe Welt des Gesetzes. Sie haben nicht von Grund aus die Jaunerei ausrotten, nicht von Grund aus die Redlichkeit im bürgerlichen Leben zu Kräften bringen können, aber sie haben ein Großes zur Herstellung der öffentlichen Sicherheit gethan, und beinahe ein Menschenalter ist vergangen, bis wieder eine stärkere Bande zwischen dem Rhein und der Donau sich zu sammeln wagte. Die Geständnisse des Räubers gaben den Behörden nicht bloß

die Mittel an die Hand, den erſten jener planmäßigen Schläge zu führen, welchen die von der Hehlerei unterſtützte Jaunerei, wenigſtens in der hochgefährlichen Geſtalt, die ſie um die Mitte des Jahrhunderts angenommen hatte, nach und nach erlag, ſondern ſie entdeckten ihnen auch gewiſſe Fachgeheimniſſe des Räuberhandwerks, die ſie in Stand ſetzten, ihre Angehörigen künftig zweckmäßiger zu ſchützen. Denn auch dieſes Gewerbe hatte ſeinen Fortſchritt und ſeine Erfindungen, und die Acten bewahren hievon Züge menſchlichen Scharfſinns auf, an dem man ſich ergötzen könnte, wenn er beſſer angewendet worden wäre. Es iſt ein hartes Urtheil, das man der Zeit nicht erſparen kann: dieſer Menſch hat ihr dadurch, daß er ſchuldig geworden iſt, unendlich mehr genützt, als wenn er in den Schranken des Geſetzes geblieben wäre. Die eigenthümliche Art ſeines Verdienſtes mahnt zur Vergleichung mit einem ähnlichen Verdienſte, das ſich ein Höhergeſtellter um die Zeit erwarb, der Graf Schenk von Caſtell, der, vom Eifer des Markgrafen von Durlach beſeelt, auf eigene Hand in Süddeutſchland umher und bis nach Graubünden und Italien hinabzog, um das Raubgeſindel einzufangen, und den die Jauner um ſeiner Kühnheit und Strenge willen fürchteten, als ob er vom Teufel geſeit und geſeſſelet wäre, ſo daß einſt, als er allein im Walde ritt, ein Räuber einem andern, der auf ihn angeſchlagen hatte, zurief: Laß, es iſt der Graf von Caſtell! und es nur eines Wortes von ihm bedurfte, um die Beiden als Spürhunde in ſeinen Dienſt zu ziehen. Es iſt die Frage, wer mehr gethan hat, die Wälder zu ſäubern und die Diebsherbergen auszuſetzen, der hohe Reichsgraf zu Diſchingen oder der in den Staub getretene Metzgerknecht von Ebersbach. Ihm ſelbſt wenigſtens ſcheint ſein unbeſiegbares Selbſtgefühl zugeflüſtert zu haben, daß er in ſeinem Gefängniß eine nicht unwichtige Perſon geworden ſei, und er braucht in ſeiner Aufzeichnung mitunter Ausdrücke gegen die Obrigkeit, wie ſie ein Vorgeſetzter ſich gegen ſeine Untergebenen erlaubt. „Wiewohl ich weiß", ſagt er an einer Stelle, „daß viele Räuber gefangen zu Karlsruhe liegen, will ich nur deſto eher zeigen, daß die Herren von Durlach oder Karlsruhe eine ſehr liederliche Kenntniß von denſelben haben, und es ihnen gewiß nicht geoffenbart worden, wie ich es melden werde." Dann nimmt er oft einen ganz befehlshaberiſchen Ton an. „Nur dieſe in Verhaft genommen!" ruft er, wo von einer Frau die Rede iſt, die er erſchrocken

und welchherzig im Gegensatze gegen ihre hartgesottene Familie nennt: „von ihr kann man Alles herausbringen, wenn man derselben nur mit guten Worten begegnet.“ „Nur gefragt, wo er den blauen Mantel hergenommen, den er habe!“ commandirt er gegen einen Hehler, der sich wahrscheinlich mit der Furcht vor den Räubern entschuldigen werde, was man ja nicht gelten lassen solle. Ein andermal schreibt er genau das Verfahren vor, durch welches man einen jaunersreundlichen Wirth zum Geständniß zu bringen habe: „Man frage ihn auf Pflicht und Eid — wofern er etwas ableugne, so solle er gewißlich auf die Galeeren condemnirt werden — er solle redlich sagen wie es mit dem Raub zugegangen, er solle sagen woher er den Caftun, den er über sein Bett gezogen, genommen habe, er solle sagen, was für Sachen der Jude, der im Ort wohnt, in seinem Hause gekauft habe“ u. dgl. mehr. Auch darf nicht verschwiegen werden, daß ihn an einigen Stellen die Liebe zum Leben mit vielleicht nicht ganz unbestimmten Hoffnungen beschlichen zu haben scheint. „Wann ich in das Amt komme, will ich die Dörfer schon melden“, sagt er an einer Stelle. Die Auslegung steht Jedem frei. Gewiß aber schickt sich Verrath um höherer Zwecke willen am besten für den Sterbenden, der keinen Lohn mehr nehmen kann, und zum begnadigten Diebesfänger war wohl ein Konstanzer Hans, eine leichter angelegte lustige Haut, gut genug. — Die Volkssage behauptet, der „Karl Herzog“, wie sie ihn nennt, habe auf der Durchreise durch Baiyingen den vielbesprochenen Räuber sich und seinem Gefolge vorstellen lassen, wie sie auch versichert, daß dieser seinem Fürsten einst das Leben gerettet habe. Aber der alte Fürstenbrauch, wonach ein verfehmter Mann, den sein Oberlehnsherr über Leben und Tod vor sich gelassen, das fürstliche Antlitz nicht unbegnadigt schauen durfte, war längst abgekommen, und der Herzog konnte damals auch nicht gnädiger gestimmt sein als zur Zeit der Schlacht von Fulda, denn er war mit seiner Landschaft in jenen verdrießlichen Streit gerathen, der ihn als Beklagten vor den Richterstuhl des Kaisers stellte, und schon seit einem Jahre saß ihr ehrwürdiger Consulent, in dem er den Verfasser ihrer mißliebigen Schriftsätze vermuthete, ohne Urtel und Recht in summo squalore carceris, wie die landschaftliche Klagschrift sich ausdrückt, auf derselben Festung, wohin einst eine in verfassungsmäßiger Form ergangene hochfürstliche Resolution den nächtlichen

Besucher des Eberbacher Pfarrhauses „puncto furti tertia vice reiterati ad dies vitae gerechtest condemniret“ hatte.

Daß bei der Aufzählung jener schmutzigen Biedermänner, die den Räuber seinen Hals wagen ließen und sich an ihm bereicherten, hie und da weltliche Anwandlungen den geistlichen Frieden seiner Seele trübten, geht aus manchen Stellen unleugbar hervor. „Wann eine christlich gesinnte Obrigkeit“, klagt er an einer dieser Stellen, „das Böse begehret abzustrafen und darinnen Ruhe zu schaffen, wann das Böse soll gedämpft werden, so muß man solche Leute zuerst angreifen. Denn ihr Zweck ist: stehlen, so daß ein Mancher in solchen Orten noch zum Stehlen angetrieben wird. Denn der Räuber hat manchmal den wenigsten Nutzen vom Stehlen, weil er es solchen Leuten um einen wohlfeilen Preis geben muß und nichts daraus löset, und dieser, der es kauft, hat den besten Nutzen. Der Räuber kommt darauf in Verhaft, man nimmt ihm das Leben, er hat kaum die Hälfte genossen; der Käufer bleibt ein ehrlicher Mann und hat den besten Nutzen, und gedenket: ob der Eine todt ist — ich habe noch Viele an mir, die mir gestohlene Waaren bringen. Solche Leute machen sich gar nichts daraus, ob sie schon die größte Anleitung dazu geben, wenn sie nur allezeit sicher stehen bleiben. Aber Gott der Allmächtige soll mein Zeuge sein, daß ich, so viel ich weiß, solche Leute nicht zu verschonen gedenke; denn von meinen jungen Jahren an bin ich in solche Häuser verleitet worden und zum Stehlen angetrieben, daß mein Verstand noch nicht so weit gereicht hätte, wenn man mich nicht dazu verleitet und angetrieben, und man mich nicht gleich in meiner blühenden Jugend in die verruchten Häuser eingezogen hätte. Mein ganzer Lebenslauf rührt davon her, bis in meinen Tod; ich kann nicht mit Ruhe absterben, bis ich mein Herz vor der Obrigkeit von solchen Leuten genugsam ausgeleert habe, damit doch das Böse recht gestraft wird. Man wird sich verwundern, wie lang daß solche Leute mit den Räubern zu thun gehabt, und wie viel Erhenkte ihnen bekannt, und wie viele dermalen noch am Leben, mit denen sie noch zu thun haben. Mit der Hilfe Gottes werde ich dieselben so überzeugen, daß sie sich nicht mehr verantworten können.“

Man wird dieser Klage, welche auch auf der Nachtseite der alten Gesellschaft — nach heutiger Weise gesprochen — die Arbeit vom

Capital unterdrückt zeigt, und aus welcher man die Verwünschungen der Verfasser jener Räuberromane über ihre Verleger wiederklingen zu hören meint, ihre menschliche Berechtigung um so weniger absprechen, wenn man bedenkt, daß der Unglückliche aus seinem eigenen Beispiel sich die Aufforderung entnehmen mußte, so manchen Andern, der auf Irrwegen wandelte, durch die Zerstörung dieser Diebsnester vor ähnlichem Verderben zu bewahren. Man wird zwar, seinen eigenen Worten zufolge, nicht ganz unbedingt gelten lassen, was er bei seinem Geschichtschreiber, dem Sohne des Oberamtmanns, über diese Angaben sagt: „Gott weiß, daß nicht der geringste Groll darunter verborgen liegt, wenn ich jemand entdecke; ich habe im Gegentheil viele von meinen Freunden, manche, die aus ihren Betten aufgestanden sind, um mich darin liegen zu lassen, — nur um das Böse zu verhindern, verrathen; ich gestehe es, daß mir dieses selbst sehr wehe thut.“ Es kann kein Zweifel sein, daß diese Stimmung vor und nach dem Schreiben aufrichtig war; unter dem Schreiben selbst aber, haben wir gesehen, überkam ihn das Gefühl des leiblichen und geistigen Schadens, den ihm diese Leute gethan, und war stärker als er. Ohne Rückhalt wird man jedoch glauben, was er hinzusetzt: „Wenn ich gedenke, daß dadurch ihre Kinder abgehalten werden, den bösen Exempeln ihrer Eltern zu folgen, daß so viele Unschuldige gerettet, daß manches Kind in Mutterleibe werde erhalten werden, so bin ich überzeugt, daß ich hieran Recht gethan habe.“ — Um die Zeitbestimmung nicht mißzuverstehen, wenn er klagt, daß er von seinen jungen Jahren an in solche Häuser verleitet, in seiner blühenden Jugend in die verruchten Häuser eingezogen worden sei, muß man sich sagen, daß diese Jugend zu der Stunde, da er schrieb, noch blühte oder wenigstens nach menschlicher Berechnung hätte blühen sollen: denn er feierte seinen einunddreißigsten Geburtstag in dem Gefängniß zu Vaihingen. Die eigentlichen Diebsherbergen aber hat er nach seiner eigenen Angabe, wie sogleich die folgende Stelle zeigen wird, erst durch seine Verbindung mit der schwarzen Christine kennen gelernt; und daß diese nicht früher als drei Jahre vor seiner Vaihinger Verhaftung angefangen hat, geht unwiderleglich aus den Acten hervor. Diese nicht einmal vollen drei Jahre müssen ihm somit, als er die Klage niederschrieb, in welcher er seine Jugend fern und längst vergangen sah, wie eine Ewigkeit erschienen

sein. Wohl mag ihm auch eine Erinnerung an jenen Krämer in Rechberghausen vorgeschwebt haben, dessen Bekanntschaft für ihn jedoch nur eine Vorstufe zu der Leiter in den Abgrund war. Auch hat er diesen sowohl, als den Hof, auf welchen er der schwarzen Christine folgte, in seinen Enthüllungen genannt, ohne jedoch einen großen Verrath an der Freundschaft zu begehen, denn der gute Freund arbeitete bereits seit zwei Jahren, wie aus dem Amtsblatt vom 28. Februar 1758 hervorgeht, puncto furti, receptationis et celationis facinorosorum mit angehängter Kugel im Zuchthause. Bei diesem Anlasse muß noch hervorgehoben werden, daß durch die Enthüllungen des Verbrechers kein eigentlicher Landsmann desselben betroffen worden ist: denn die zuletzt Genannten gehörten ritterschaftlichem Gebiete an. Aus seiner Heimath hat er Niemand verrathen, als die Genossin seines Unglücks von Anfang an, die blonde Christine. Wenn hienach das damalige Herzogthum Wirtemberg, obgleich sein Zuchthaus stets gefüllt war, doch im Vergleiche mit den umliegenden Herrschaften und adeligen Besitzungen als der einzige gesunde Kern von Süddeutschland erscheint, so kann man dies, da die Nachbarn mit ihm das Christenthum gemein hatten, nur dem Vorzuge zuschreiben, daß dieser Bruchtheil des schwäbischen Volkes, wenn auch in sehr verkümmerter Gestalt, allein noch einen kleinen Rest von Freiheit und Selbstherrlichkeit besaß.

„Dermalen“ — so schließt die merkwürdige Aufzeichnung — „soll nun die Obrigkeit betrachten, was ich in den kurzen etlichen Jahren schon an Aufenthalten gemeldet habe, und das wird unter den tausend Aufenthalten kaum ein Theil sein, was nämlich die, welche Zeit- und Taglebens schon mitlaufen, sagen könnten, wenn sie eine beständige Erkenntniß ablegen wollten. Ich sage an: wie es denn möglich sei, Schelmen oder Diebe zu fangen, wenn man nicht solche Aufenthalte zuerst ausrottet? Es gehet etwa ein Schreiben aus von den gnädigsten Herrschaften — so sind solche Leute da und machen es den Räubern zu wissen, oder verbergen sie selbst gar. Wie will man dieselben dann bekommen? Es ist keine Möglichkeit, wenn man solche Orte nicht verderbt; es entspringt der ganze Ursprung von Stehlen und Rauben aus solchen Häusern.

„Nur um eine kleine Andeutung zu machen, wie mir's in denen Häusern selbst gepassiret ist: als meine erste Frau, die Christina Müllerin, in Verhaft gekommen, und mich diese Christina Schettingerin durch ihre

liebliche Redensarten zu sich gezogen und mir die Gelegenheiten und solche Aufenthalte gewiesen, die mir nicht bekannt waren, und wie ich nun von einem Haus in das andere gegangen, und zum Ersten kam, sprach er:

„Hat Christina wieder geheirathet? — Sie sprach: ja!

„Ist er aber auch ein so guter Räuber wie Euer erster? — Sie antwortete: ja!

„Hätte sie gesagt: nein, so wär ich schon nicht wohl daran gewesen. Sie sprach im Haus herum: er hat bald eine Sau geholet, bald ein Schaf, bald dies bald das.

„Er hat uns sehr viel Guts gethan, wenn Ihr nur auch so gut werdet. — Das Eine sprach: ich bin heut über Feld gewesen, ich habe da und dort was von Thierfleisch gesehen; ich habe auch die Schäferpferche auf der Brache gesehen — holet das Fleisch oder holt ein Schaf, daß wir auch wieder Fleisch essen dürfen! — ferner: habt ihr nichts Gestohlenes bei euch? Ich brauche was von Kleidern, mein Mann hat nichts und meine Kinder haben auch nichts; wir müssen gekleidet sein — machet, daß ihr was zu stehlen bekommet, und schaffet uns was an! Ich bin nicht weit über Feld hinausgekommen, sonst wollte ich euch etwas ausersehen haben, wo ihr was erwischen könntet, aber bis ihr wieder kommet, will ich was ausersehen!

„Und so sind alle diese Aufenthalte. Eine manche Weibsperson, die auf dem Lande gehet, hat schon bis Drei oder Vier am Galgen; sie führet noch Einen aus einem Dorf heraus, der nur ein Liebhaber des schönen Frauenzimmers ist; sie bringt ihn an solche Oerter hin; er höret solche Reden; was dieses Mensch nicht Böses genug an ihm vollbringen könnte, das wird ihm da vollends eingepflanzt und er mit Gewalt zum Stehlen gereizet und gelocket.

„Bei mir aber, da war schon ein kleines Fünklein zum Stehlen aufgegangen gewesen; aber bei einem solchen Menschen, die Zeit- und Taglebens nichts anders gethan, und in solchen Häusern, wo nichts als von Rauben und Stehlen geredet und täglich an Einem gepflanzt und geschüret wird, da muß ein großes Feuer daraus werden, und nicht mehr nachlassen, bis er dem Henker unter die Hände fällt. Und so geht es mit einem Manchen. Das sind die ärgsten Schelmen, die Aufenthalt geben, und sie bleiben doch ehrliche Leute, haben auch den größten Nutzen und Genuß, und der Kleine wird gehenkt und die

Großen läßt man laufen — man fürchtet, sie möchten ausgerottet werden. Wann man aber einem Vogel das Nest nimmt, so kann er keine Junge mehr hegen oder ziehen.

29. Juli 1760. Arrestant in Vaihingen:
Joh. Friedr. Schwan."

Das gerichtliche Verfahren nahm unter dieser Zeit beständig seinen Gang, ja es wurde sehr beschleunigt, da man in Stuttgart fürchtete, der Seelenzustand des Gefangenen möchte nicht für die Dauer haltbar sein. Nach geschlossener Untersuchung trat jetzt eine andere Rechtsform ein, welche, in der Verfassung und im Tübinger Vertrage begründet, bei peinlichen oder sehr schweren Fällen, deren sich ein Landesangehöriger schuldig gemacht, angewendet wurde, und einen Schatten der alten selbstherrlichen Volksgerichtsbarkeit enthielt. Der in Stadt und Amt allmächtige Beamte, nachdem er an die Regierung berichtet und von ihr die nöthigen Weisungen erhalten, verwandelte sich jetzt in einen bescheidenen Ankläger, der bei der Stadtgemeinde, die er sonst regierte, als Fiscal im Namen des Staates oder vielmehr des Herzogs gegen seinen Inquisiten Recht suchte. Als solcher mußte er den gewohnten Vorsitz in der obersten Gemeindebehörde, dem Gerichtscollegium, abtreten, und mit der Gemeinde, an die jetzt der Gerichtsstab vorübergehend zurückgekommen war, erhielt auch ihr ursprünglicher Vorsteher, der Bürgermeister, eben so vorübergehend seine alte Bedeutung wieder, indem er als Stadhalter den Vorsitz im Stadtgerichte übernahm. Dieses lud nun die beiden ungleichen Parteien vor und beraumte ihnen die Tagfahrt an. Da jedoch die „Dignität" des Beamten durch diese Stellung etwas gefährdet erscheinen mochte und er als Regent, Richter und oft auch Kellereibeamter des Bezirks, dazu als Hauptvorsteher der Bezirksstadt sich mit Recht auf seine vielen Amtsgeschäfte berufen konnte, so war es ihm gestattet, sein Klägeramt einem Rechtsanwalt aus der Zahl der beeidigten Hofgerichtsadvocaten zu übertragen. Dem gleichen verpflichteten und vorrechtlich besäßigten Stande mußte auch der Vertheidiger oder vielmehr Defensor angehören, den sich der Angeklagte wählen durfte, oder der ihm, wenn er von dieser Freiheit keinen Gebrauch machte, ex officio ernannt wurde. Am Rechtstage versammelte sich das peinliche Gericht im Gerichtssaale des Rathhauses. Ein in der Gerichtstafel befestigtes bloßes Schwert, das aufrecht mit

der Spitze nach oben ſtand, verkündigte, daß hier der Stab und ſeine Gewalt ſich befinde. Oben an der Tafel ſaß der Stabhalter und neben ihm, in der Perſon des Stadtſchreibers, der Gerichtsactuarius, der das Protokoll führte, beide ſchwarz gekleidet. Die Gerichtsbeiſitzer (aus deren Zahl der Oberamtmann bei der Unterſuchung ſeine zwei Scabinen genommen) ſaßen innerhalb der Schranken auf ihren Sitzen, alle in ſchwarzen Mänteln. Vor den Schranken rechts hatte der Accuſator, links der Defenſor ſeinen Platz. In der Mitte, vor dem Eingang der Schranken, war eine ſchwarz angeſtrichene Schranne aufgeſtellt. Der übrige Raum des Saales außerhalb der Schranken war den Zuſchauern und Zuhörern überlaſſen. Der Stabhalter befahl dem Gerichtsdiener, den Angeklagten aus dem Gefängniß vorzuführen, was ſofort unter guter polizeilicher Bedeckung geſchah. Während dieſes Ganges wurde auf dem Rathhauſe das Maleſiz- oder Armeſünderglöcklein geläutet. Bei ſeiner Ankunft im Gerichtsſaale wurde der Angeklagte in Feſſeln auf die ſchwarze Schranne geſetzt. Der Stabhalter eröffnete die Verhandlung des accuſatoriſchen Proceſſes mit einer kurzen Rede und forderte dann den Fiscal auf, die Anklage ſammt dem Petitum vorzutragen. Dieſer verlas die Accuſationsſchrift mit der hinſichtlich der Straferkennung an das Gericht geſtellten Bitte. Dann wurde dem Defenſor das Wort ertheilt. Dieſer bat zuvörderſt das Gericht, den peinlich Beklagten ſeiner Feſſeln zu entlaſſen, damit er auf freiem Fuße vertheidigt werden könne. Der Stabhalter entſprach der Bitte und befahl dem Gerichtsdiener, dem Angeklagten die Feſſeln abzunehmen, was außerhalb des Saales geſchah. Dann wurde er wieder eingeführt und feſſelfrei auf ſeine ſchwarze Schranne geſetzt. Er befand ſich nun als Freier vor ſeinem eigentlichen Richter, aber alles dies nur ſcheinbar, denn der Angeklagte war mundtodt und ſein Urtheil wurde ihm nicht von dem Richter geſchöpft. Der Defenſor las ſeine Defenſionsſchrift ab, welche ebenfalls vorher, auf Grund der Anklageſchrift und etwaiger mit dem Gefangenen in Gegenwart zweier Scabinen gehaltenen gütlichen Verhöre, ſchriftlich gefertigt worden war. Nach Verleſung derſelben gab der Accuſator ſeine mündliche Replik und der Defenſor duplicirte gleichfalls mündlich. Waren es, wie im vorliegenden Falle, mehrere Angeklagte, ſo traten auch mehrere Defenſoren auf, um die Verhandlung noch ſchleppender zu machen. Nach

beendigter Accusation und Defension eröffnete der Stabhalter Namens des peinlichen Gerichts das ebenfalls im Voraus fertige Interlocutorium, daß der Richter sich der Urtel Bedacht nehme und daß die sämmtlichen Acten ad consulendum an die Juristenfacultät in Tübingen versendet werden sollen. Mit diesem Zwischenbescheide war die ganze leere Förmlichkeit der öffentlichen Rechtsverhandlung geschlossen, und der oder die Angeklagten wurden aus dem Saal entlassen, außen wieder gefesselt und in das Gefängniß zurückgeführt. Nunmehr wurden die Untersuchungsacten nebst den vom Ankläger und Vertheidiger gewechselten Schriften und dem stadtgerichtlichen Protokoll über den kurzen mündlichen Rest der Verhandlung an die Juristenfacultät in Tübingen zur Ertheilung eines rechtlichen Gutachtens eingesandt. Diese war somit, da es in der Regel bei ihren Gutachten sein Verbleiben hatte, der eigentliche Richter, der die peinlichen Processe entschied. Sie sandte ihr Gutachten unter Wiederanschluß der Acten an das Stadtgericht zurück; aber auch jetzt waren diesem immer noch die Hände gebunden, und es mußte das gutachtliche Erkenntniß nebst den Acten der Regierung einschicken, welche es, mit ihrer Ansicht, dem Herzog zur Bestätigung oder begnadigenden Abänderung vorlegte. Wenn letztere eintrat oder der Spruch überhaupt nicht an das Leben ging, so hatte das peinliche Gericht mit dem Processe nichts mehr zu thun, sondern das Erkenntniß ging unmittelbar dem Oberamtmann zur Vollziehung zu. Erfolgte aber ein Todesurtheil, so wurde dasselbe dem peinlichen Gerichte zugesendet und zugleich vorläufig dem Verurtheilten im Gefängniß durch den Regierungsbeamten einige Tage vor der Execution bei feierlicher Versammlung angekündigt. Zur Einführung in die christliche Heilsordnung war ihm gleich im Beginne seiner Gefangenschaft das zu diesem Behufe von einem Stuttgarter Stiftsoberhelfer verfertigte und laut allerhöchster Vorschrift vom 14. November 1753 durch den Buchbinder stark geleimte und dauerhaft gebundene Maleficantengebetbuch in die Hand gegeben worden. Am Tage der Hinrichtung wurde der zweite Rechtstag gehalten, bei welchem wieder die Gemeinde als Richter in ihr Amt eintrat. Die Mitglieder des peinlichen Gerichts erschienen schwarz gekleidet mit Degen an der Seite im Gerichtssaale, das Schwert war aufgepflanzt, der Verurtheilte wurde unter dem Läuten des Malefizglöckleins vorgeführt, der Stab-

halter, mit dem ganzen Gerichte ſich erhebend, trat vor und eröffnete ihm das Todesurtheil mit dem Beifügen, daß der Herzog die Beſtätigung ertheilt habe, brach den Stab mit den Worten: „Gott ſei deiner armen Seele gnädig!“ und übergab ſodann den armen Sünder dem Regierungsbeamten, der die Vollſtreckung zu leiten hatte.

Das Urtheil, das die Juriſtenfacultät gefunden und der Herzog beſtätigt hatte, verhängte über Friedrich Schwan die Todesſtrafe in der ſchwerſten Form, welche die Zeit kannte, und ohne alle Milderung. Chriſtine Schettinger wurde zum Strang verurtheilt. Die Magd, ein bitterarmes Geſchöpf auf der unterſten Stufe der geſellſchaftlichen Rangordnung, deſſen eigenmächtige Diebſtähle ſich auf zwei Hemden, einige Tiſchmeſſer und Zinnlöffel und eine Semmel beſchränkten, und das dem Richter auf die Frage nach Stand und Beſchäftigung geantwortet hatte: „Schwefelhölzlen und Tragbänſche machen, und bei Gott und guten Leuten mein Brod ehrlich ſuchen“ — theilte das Schickſal der Frau. Den Knecht erreichte der Arm des Richters nicht: er war aus dem Vaihinger Gefängniß entflohen. Chriſtine Müller wurde für ihre Theilnahme an einigen Diebſtählen, noch mehr aber wegen ihrer Verbindung mit dem Erzböſewicht überhaupt, zur Ausſtellung am Hochgerichte und hierauf zu erſtehender vierjähriger Zuchthausſtrafe verurtheilt. Das Verhältniß beider Weiber zu dem Hauptangeklagten wurde im Urtheil ausdrücklich als Unzucht bezeichnet. Ueber das Kind endlich, das Chriſtine Schettinger im Gefängniß geboren, wurde verfügt, daß daſſelbe bis zum zuchthausfähigen Alter von neun Jahren, das heißt, wie man es nicht anders deuten kann, bis zur Aufnahme unter die ſogenannten freiwilligen Armen, auf öffentliche Koſten untergebracht werden ſolle.

„Schwan“, ſagt ſein Geſchichtſchreiber über die Verkündigung im Gefängniß, „hörte mit unveränderter Miene die ſchrecklichen Worte, keine Thräne entfloß ſeinen Augen, kein unwilliger Seufzer ſeinem Munde. Wenn ſie meine Beine in tauſend Stücke zerſtoßen, ſagte er, ſo können ſie mich doch nicht von meinem Heiland reißen.“ Allein dieſe Ermannung, fügte er hinzu, habe ihn die ganze Anſtrengung ſeiner Kräfte, den ganzen Schwung ſeiner Seele gekoſtet, und ſobald dieſe nachließen, ſei Furcht an die Stelle des Muthes getreten und er habe ſich einige Stunden hernach beklagt, daß ſein Tod doch immer

sehr hart sei. Man wird ihm nicht zu nahe treten, wenn man vermuthet, er habe von seiner so wirksam ausgedrückten Reue wo nicht Begnadigung, doch wenigstens Milderung der Todesart gehofft. Ob und was er über die Verurtheilung seiner Mitangeklagten bemerkte, ist nicht aufgezeichnet; wenn er aber das Urtheil über die Magd in's Auge faßte, so konnte er sich sagen, daß er aus einer Zeit von hinnen gehe, die des Christenthums und Rechtsbewußtseins, dessen Mangel sie an ihren armen Sündern bestrafte, sich selbst nicht hoch berühmen durfte.

Indessen fuhr er mit unveränderter Gesinnung in seinen Denkwürdigkeiten fort, die er an jenem Tage noch nicht beendigt hatte. Bald auch, sagt sein Geschichtschreiber, habe er sich selbst wegen seiner Zaghaftigkeit bestraft und seine vorige Stärke wieder erlangt, und den folgenden Tag habe er dem ihn gleich Morgens besuchenden Geistlichen zugerufen: „Nur noch einen einzigen Tag bis zur Ewigkeit, und Gottlob zur frohen Ewigkeit! Lange habe ich nicht so sanft geschlafen als in dieser Nacht."

An diesem Tage erfolgte zwischen ihm und der schwarzen Christine ein Versöhnungsauftritt, den ihr gemeinschaftlicher Geschichtschreiber sehr rührend nennt. „Lange schon," erzählt er in seiner Geschichte des Räubers, „waren Schwan und sein zweites Weib sehr gegen einander erbittert, lange schon hatte die letztere ihn der Lieblosigkeit, der Lügen und der Verrätherei beschuldigt, jetzt brannten sie Beide vor Begierde, sich zu versöhnen und dann auf ewig von einander Abschied zu nehmen. Es ward gestattet und sie wurden zusammengeführt. Voll innigster Bewegung fielen sie sich nun in die Arme, gaben sich dann die Hände mit gegenseitigem Versprechen, alle Mißhelligkeiten, die bisher unter ihnen entstanden, wechselsweise zu vergessen, und trösteten sich, daß sie morgen in dem Ort der Seligkeit wieder zusammenkommen würden. So freudig sich Schwan bezeugte, so versicherte doch sein Weib, daß sie ihn an Freudigkeit im Sterben noch übertreffen wolle, und so schieden sie, sich Glück wünschend zum Kampf und Sieg, vergnügt von einander."

Aber die Wahrheit des Sprichworts, daß nicht Alles Gold ist, was glänzt, bewährte sich auch hier wieder an der Frage, ob Christine ihm in seinen Himmel folgen würde, wie er mit ihr in die Hölle gegangen

war. Denn in seiner „Geschichte einer Räuberin“ beschreibt der Sohn des Oberamtmanns das Verhalten der Zigeunerin vollständig so: „Schrecken und Muth durchdrang sie, da sie ihr Todesurtheil anhörte; sie stand eine Zeit lang starr vor Entsetzen, dann brach sie in die fürchterlichsten Flüche aus und wüthete so lange bis sich ihre Kräfte gänzlich erschöpft hatten. Man wird ohne Zweifel begierig sein, wie das boshafte Weib nun, da sie ihrer Laster überwiesen war und nichts als gewissen Tod zu erwarten hatte, sich betrug. Die katholischen sowohl, als die lutherischen Geistlichen suchten, jeder auf seine Art, Reue über ihre Verbrechen ihr beizubringen und sie auf bessere Wege zu führen. Schwan selbst gab sich die äußerste Mühe, und versuchte bald durch die zärtlichste Liebe, bald durch die heftigsten Drohungen sie zu bekehren; sie blieb gänzlich ungerührt. Auf alle Ermahnungen antwortete sie mit Vorwürfen, und verwünschte sich selbst und alle Menschen. Oft, wenn ihr der Geistliche vorhielt, daß sie mit diesen Gesinnungen gewiß zur Hölle verdammt würde, antwortete sie, daß es ihr gleichgiltig sei, in den Himmel oder in die Hölle zu kommen, sie werde in beiden Kameraden finden. Oft freute sie sich sogar darauf, einst in der Hölle gequält zu werden, weil sie sich selbst Hoffnung mache, daß auch ihre Richter mit ihr gequält würden. Als man ihr das Beispiel ihrer Magd vorhielt, die sich sehr aufrichtig bekehrt hätte, so spottete sie darüber, und schrieb ihre Bekehrung ihrer Dummheit zu, und als man ihr auch Schwan's Beispiel vorstellte, so antwortete sie, daß Schwan das Leben besser genossen, als sie, und also sie sich nicht mit ihm vergleichen lassen könne. Nur sie allein, fuhr sie fort, sei die unglücklichste aller Menschen, da sie, noch so fähig die Freuden der Welt zu genießen, ihnen schon entrissen werde. So verhielt sie sich mehrere Tage, aber auf einmal schien ihre ganze Seele verändert. Sie gestand, daß sie jene verzweiflungsvolle Sprache bloß angenommen, weil sie geglaubt, daß man sie nicht in ihren Sünden dahin sterben lassen werde. Sie bekannte alle ihre Fehler, bezeugte die herzlichste Reue, und versprach Schwan in der Freudigkeit beim Tode zu übertreffen. Auffallend war es dabei, daß sie sich gegen die lutherischen Geistlichen viel aufmerksamer als gegen die katholischen bezeugte, mit jenen viel williger und herzlicher betete, und diesen sogar drohte, bei den lutherischen das Nachtmahl zu nehmen. Kurz,

auch diese schnelle Bekehrung sollte bloß zum Mittel dienen, Mitleiden zu erwecken und ihr vielleicht das Leben zu retten. Aber auch dieser Kunstgriff half nichts, der Tag ihres Todes erschien, und nun zeigte sich bald, daß ihr letztes Betragen nur Verstellung gewesen. Sie fiel in plötzliche Ohnmacht, und erholte sich aus derselben nur, um in Wuth gegen alle Menschen, und selbst gegen Schwan, der ihr Muth einzusprechen suchte, auszubrechen.“ Dieses ihr wahres Gesicht behielt die Unglückliche, starr und wild, wie eine dem Volk der Ebene fremde Gebirgswelt, von nun an unverändert bis zum letzten Augenblicke bei.

Ihr glücklicherer Genosse, der sein altes Kindesherz wieder gefunden hatte, um sich in diesen schweren Tagen daran aufzurichten, fühlte sich durch das Verlieren der kaum wiedergefundenen Geliebten in seinem Glücke schmerzlich gestört; allein ihm winkte nun der Pfad, den jeder Mensch für sich allein antreten muß, und er klammerte sich mit ganzer Kraft an den Stab, den er erwählt hatte, den ihm seine Kirche reichte. Er nahm das Abendmahl, von dem er einst, wie seine Heimathsbehörde von ihm aufgezeichnet, gesagt hatte, es solle ihm das Herz abstoßen, wenn er nicht Wort halte. Er war dabei auf's innigste gerührt und erklärte überhaupt diesen Vormittag, wie sein Geschichtschreiber erzählt, für einen der glücklichsten seines Lebens. „Ich kann nicht aussprechen, so drückte er sich selbst hierüber aus, welch einen glücklichen Vormittag ich heute gehabt habe. Mein Herz wallete vor Liebe zu meinem Heilande. Zu dem komme ich morgen, schon morgen. Morgen um zwölf Uhr auf's längste bin ich bei ihm. O, wenn es doch nur schon morgen wäre! Der Geistliche Krippendorff, der zugegen und durch diese Aeußerungen innigst bewegt worden war, rief voll Freude aus: O Tod, wo ist dein Stachel? Hölle, wo ist dein Sieg? Gott sei Dank, fiel Schwan ein, der mir den Sieg geben wird, und schon gegeben hat.“

An diesem christlichen Heldenthum, das die Geschichte in unschuldigen Märtyrern wie in reuigen Verbrechern tausendfach als unverfälschte Gesinnung aufgewiesen hat, soll Niemand mäkeln. Wohl aber hat jedes Heldenthum, nicht bloß für die gemeine Anschauung, die es niedriggesinnt in den Staub zu ziehen sucht, sondern auch für eine würdigere Betrachtung, die aber nicht anders als mit menschlichem Maße messen mag, seine menschliche Seite, und es kann der Menschen-

würde des Bekehrten, den wir hier durch seine letzten Stunden begleiten, keinen Eintrag thun, wenn wir aus den Worten, die seinen Beichtvater beseligten, doch auch den menschlichen Seufzer heraushören, daß die scheußliche, auch ein frommes Herz mit den Krallen der Verzweiflung und der Hölle zerfleischende Marter, die in den ersten Frühstunden beginnen sollte, um die Zeit, wo glücklichere Menschen ihrem Schöpfer danken und seine Gaben genießen, doch hoffentlich überstanden sein werde.

Man fühlt sich unwillkürlich von seinem verwahrlosten, aber darum nicht minder lebendig grübelnden Verstande die Frage vorgelegt, warum denn die Menschen einem Mitmenschen, der eine solche Höhe geistlicher Vollkommenheit erreicht hat, daß sein Beichtvater darüber ein frommes Entzücken fühlt, in sein Leben einbrechen? eben jetzt da er reif wäre, der so bedürftigen Menschenwelt die schönsten Früchte zu bringen? Und wenn man aus dem Munde dieses Beichtvaters antwortet, es stehe im Evangelium, daß wer das Schwert ziehe, durch das Schwert umkommen müsse, so hört man ihn im Triumphe seiner Bibelfestigkeit entgegenhalten, das Evangelium spreche dies nicht als Vorschrift aus, sondern habe nur die jähzornigen Gemüther jener Zeit warnend darauf aufmerksam machen wollen, daß dies die bestehende jüdische Rechts- und Kirchenordnung sei. Oder wenn der Geistliche erwiderte, es geschehe, damit der bereuende Sünder in diesem Leben nicht mehr rückfällig werde, sondern drüben gleich zu noch höherer Vollkommenheit fortschreiten könne, so muß es dem grübelnden Verstande, den wir kennen und den das Evangelium nicht einschläfern konnte, weil es vielmehr die Geister weckt, schwer geworden sein, die Folgerung zu unterdrücken, daß man aus dem gleichen Grunde jeden Gerechten zeitig vom Leben zum Tode bringen müsse, damit er nicht, als ein Mensch, aus dem Stande der Gerechtigkeit falle. Da jedoch über Aeußerungen oder Gespräche dieser Art sich nichts angemerkt findet, so kann man auch schließen, er habe das Abscheiden aus einem solchen Leben und einer solchen Zeit, nicht bloß im geistlichen, sondern selbst im weltlichen Sinne des Wortes, für einen so großen Gewinn gehalten, daß er über den weltlichen Preis desselben kein Wort verloren habe.

„Den Nachmittag," erzählt sein Geschichtschreiber nach dem Auftritte zwischen ihm und dem Geistlichen weiter, „verlor sich zwar diese

Freudigkeit ziemlich, weil ihn, wie er selbst sagte, die zu große Menge von geistlichen Zusprüchen betrübt und zerstreut hatte; doch kehrte sie Abends wieder zurück. Endlich erschien der letzte Tag. Morgens früh um fünf Uhr kam Krippendorf zu ihm, und traf ihn im Gebet an. Er sah frisch und munter aus; dennoch hielt er, weil seine Seele nicht so hochgeschwungen und furchtlos wie gestern war, sich selbst für verstockt, ein Gefühl, welches jedoch durch Hilfe des Gebets sich bald wieder verlor."

So erfuhr auch dieser Geist, was jeder Geist in seinem Ringen nach Klarheit erfährt, daß die Seele den gewaltsam ergriffenen Besitz nicht ungestört festzuhalten vermag, daß ihr die Stunden räuberisch in das Gut einbrechen, das sie schon sicher geborgen zu haben glaubte. Denn die Seele des Menschen rollt beweglich mit seiner großen Mutter dahin, die, wie uns die Himmelskundigen in ihrer Sprache gelehrt haben, in beständiger Revolution begriffen ist. Sie faßt, im Gebiet des Geistes umherspürend, einen Gedanken, eine Wahrheit, eine Erkenntniß, die ihr plötzlich in blendendem Lichte auftaucht, und will in alle Welt hinein jubeln, jetzt sei die Wurzel gefunden, die alles Verschlossene aufsprengen, alles Kranke heilen müsse. Aber die Stunden bringen und nehmen. Andere Erkenntnisse, andere Wahrheiten oder Irrthümer drängen sich in die Seele ein und verdunkeln das erste Licht, und was die Seele festzuhalten glaubte, das wird ihr so blaß und farblos, daß sie sich ermattet, bangend, zweifelnd davon abwendet. Wieder erscheint jene geistige Gestalt vom Lichte der Erleuchtung begleitet, sie zeigt sich der Seele von einer neuen Seite, und die Hoffnung, der Glaube an die Sicherheit des Besitzes wächst. Aber Licht und Schatten wechseln, die Sehnsucht wird zur wilden Glut, die das reine Licht der wahrheitsuchenden Seele mit Qualm verdüstert, und so zwischen Licht und Schatten, zwischen Glauben und Zweifel, zwischen Höhe und Tiefe dahinschwebend, gelangt die Seele unter immer neuen Erleuchtungen zu der Ueberzeugung, daß das erste Licht das richtige gewesen sei, zur Gewißheit, daß die reine Wahrheit darin wohne. Aber die Ueberzeugung des Menschen, besonders wenn er sie mit Heftigkeit ergriffen hat, wäre für ihn selbst nicht echt, wenn er sie seinen Brüdern vorenthielte; denn weit leichter als seine Herzens- oder Vorrathskammer thut er ihnen die Schatzkammer seines Wissens oder Glaubens auf. Aber seine Brüder haben dasselbe erlebt, wie er,

auch ihnen sind Lichter aufgegangen, auch sie sind zu Gewißheiten und Ueberzeugungen gekommen. Dann gerathen die Geister an einander: der Mann des Wissens stößt den Glauben des Frommen zurück, und der Mann des Glaubens erschrickt vor der Ueberzeugung des Denkers; ja, unter den Gläubigen selbst, und bis in ihre engsten Kreise hinein, ist Unterschied und Zwiespalt, weil Keiner die gemeinsame Wahrheit, zu der sie sich bekennen, ganz im Lichte des Andern schauen kann. Dieser Kampf der Geister verwundet das Herz, das die ganze Welt in Frieden wissen möchte, aber das Herz kann den Menschen nicht allein leiten, denn es würde ihn jeder herben Schule, die ihm nöthig ist, entziehen. Der Kampf der Geister ist gut, auch wenn er schmerzt: denn der Geist der Menschheit, nicht ihrer bevorzugten Kinder nur, ist zur Erkenntniß berufen, und die Arbeit der Geister wird der Welt eine Erkenntniß bringen, so hoch und tief, daß der stolzeste Geist sie nicht durchfliegen, so reich, daß der manigfaltigste Geist nicht an ihr erlahmen, so klar, daß der nüchternste Verstand sie nicht antasten, so einfach, daß die kindlichste Seele sie erfassen, und so rein, daß das fromme Herz in ihr seine Wohnstätte finden kann. In der Schule dieser Erkenntniß wird Friede und Kampf, Ruhe und Bewegung vereinigt sein. Darum meiden wir den Kampf der Geister nicht, wenn er auch die Lebenden durch Nacht und Wunden zu diesem Ziele führt! Aber den Sterbenden wird kein guter oder weiser Mensch durch die Menge seines Zuspruches betrüben und zerstreuen, weder der Denker den Gläubigen, noch der Fromme den, der nicht in der Form des Glaubens denkt: denn der Sterbende muß mit seinem Herzen Zwiesprache halten, dessen Schläge ihn im Laufe der Stunden befeligt und verwundet haben, bis der letzte die flehende Zeit für ihn stille stehen heißt. Tragt ihn sanft aus der Schlacht, fernab vom Staube und Gewühl der Kämpfenden, daß er am Rande des Hügels durch die Abendröthe der Gegenwart hinausschaue in das Morgenroth der Zukunft, für die wir kämpfen. Für ihn verstummt der Zank der Meinungen und der Vorwurf der Einseitigkeit: er fällt ab von dem unvollkommenen Leben seiner Zeit und geht über zu dem großen Heere der Vollendeten, die im Frieden ruhen.

Am Tage vor dem letzten hatte der Sterbende sein weltliches Vermächtniß für die Obrigkeit zu Ende geschrieben. Kein Lohn, nicht einmal mehr der arme Trost einer Linderung winkte ihm, als er es

hinterließ, und hierin liegt die Bürgschaft, daß ihn, wenn auch unter menschlichen Schwächen, die reine Absicht leitete, die Jugend künftiger Tage vor seinem Loose zu bewahren. Seine Blätter enthalten nichts von seiner inneren Lebensführung, nichts von dem Gange seiner Seele durch die Stürme des Lebens, aus Tag in Nacht; denn dies war kein Gegenstand für seine Obrigkeit. Wohl aber darf die Nachwelt, die sich an der Geschichte eines rohen Mannes aus dem Volke oft besser belehren könnte als an verwickelten Staats- und Fürstengeschichten, wohl darf sie den Pfarrer seiner Heimath anklagen, daß er, dem die Pflege der Geister vertraut war, keine Chronik seiner Gemeinde, keine Aufzeichnung über den Lebensgang des Jünglings hinterlassen hat, der, nach dem Zeugniß befähigter Zeitgenossen, außerordentliche Gaben des Geistes und Herzens besaß, keine Rechtfertigung der mit mehr als väterlicher Gewalt ausgerüsteten geistlichen und weltlichen Behörde, wie es kommen konnte, daß ein solcher Mensch aus dem Schoße der Gesellschaft heraus so tief in Elend, Verbrechen, Schmach und jede Erniedrigung der Seele stürzte. Und doch hat jener Pfarrer sein ganzes Lebensschicksal mit angesehen und hat ihn lange überlebt. Er fand nichts aufzuzeichnen nöthig als die karge, schauerliche Randbemerkung, die er auf einem Blatte des Taufbuches, wo der Name des am 4. Juni 1729 gebornen Kindes Friedrich Schwan nebst den Namen seiner Eltern und Taufpathen eingetragen ist, mit rother Dinte hinzugeschrieben hat: „Wurde den 30. Juli 1760 zu Vaihingen lebendig auf das Rad gelegt. Gott sei seiner armen Seele gnädig!“

Das war die Todesstrafe, die ein christlicher Staat unter dem Beistande einer christlichen Kirche an einem Menschenbilde, das sie Gottes Ebenbild nannten, vollzog, indem er sich für so arm an leiblichen und geistigen Mitteln bekannte, daß er mit einem wenn auch noch so tief gefallenen Menschen nichts Menschlicheres, nichts Christlicheres zu thun wußte als ihm das Leben zu rauben, und für so beschränkt in Menschenkenntniß, daß er meinte, durch eine recht ausgesucht grausame Strafe werde er Andere vom Wege des Verbrechens abschrecken. Und doch hätte gerade dieser ihn vor tausend Andern belehren können, wie irrig eine solche Voraussetzung ist. Er war vor Andern mit Verstand begabt, um sich zu sagen, wohin sein Leben zuletzt führen müsse, und wenn er es je vergessen hätte, so sagten es ihm

seine schrecklichen Genossen, die sich täglich auf den Gedanken an ein solches Ende einübten, verkleidet den Hinrichtungen beiwohnten, einander den Hergang bei denselben beschrieben und bei ihren Gelagen sich gegenseitig einen leichten Tod zutranken. Nicht einmal sein Muth machte ihn zu einer Ausnahme, an der die Abschreckung verloren war, denn sein Geschichtschreiber sagt ausdrücklich von ihm, bei aller natürlichen Herzhaftigkeit habe er sich durch diese abschreckenden Gewohnheiten so erschüttert gefühlt, daß er gänzlich unfähig gewesen sei, dieselben mitzumachen; und man kann überhaupt sagen, daß auch die Freiheit nicht hinlänglich abschreckend wirkt, denn die Gerichtsverhandlungen zeigen feige Verbrecher genug. So hat also weder sein Verstand noch die Abschreckung selbst, die bei ihm nicht verloren war, ihn von dem finstern Pfade abgeschreckt, hat weder seine zwar rohe, aber zur Erkenntniß von Gut und Böse, von Wohl und Uebel völlig genügende Bildung, noch die vorsorgende Liebe der Gesellschaft ihn vor diesem fürchterlichen Ende bewahrt. Es gibt keine andere Milderung für seine Todesart, keine andere Beschwichtigung für das empörte Gemüth, als sich zu sagen, daß das Jahrhundert seitdem seine Speichen beinahe völlig umgewälzt hat, daß jene Mittagsstunde, um die er vollendet zu haben hoffte, längst vorüber ist, daß eine arme, kranke Zeit ein besseres Jahrhundert, reicher an Geist und Herz und Erkenntnissen, geboren hat. Ja, so Vieles wir an unserer Zeit mit Recht verwerfen, wir können ihr das Zeugniß nicht versagen, daß ein Mensch wie dieser besser von ihr durch das Leben getragen worden wäre, daß er keinen Pfarrer, Amtmann und Vogt getroffen hätte, die seine blühende Jugend fast gewaltsam unter die Räuber stießen, daß, wenn ihm auch der Lieblingswunsch seines jungen Herzens versagt geblieben wäre, das Leben ihm Befriedigung für sein Gemüth, für seinen Geist, für seine Fähigkeiten nicht so ganz versagt haben würde, wie die dürre Wüste, mit der ihn seine Zeit umgab. Wohl ist noch eine schwere Arbeit zu vollbringen, bis unsre Zeit aus dem dunklen Mutterschoße jenes Jahrhunderts, worin sie mit ihren Tugenden und Fehlern, mit ihren Wahrheiten und Irrthümern wurzelt, losgerungen ist, und darum kämpfen wir. Aber die Sonne, wie sie von Osten nach Westen wandelt, sieht das Volk in der Mitte zwischen Ost und West täglich mehr im stillen Ringen nach Licht und Recht begriffen, und sie wird die Mühe seiner Geister nicht

verloren finden, wenn ſie oft auch tief wie Grubenmänner in die Schachte unſrer Geſchichte, unſrer Sprache, unſrer Dichtung ſich zu verlieren ſcheinen, von wo dieſes Licht und Recht am reinſten zu holen und nach dem Maße des heutigen Tages zu vertheilen iſt. Denn jetzt gilt es ſich ſelbſt zu verſtehen in der allgemeinen Bewegung, die ſchon mit wachſendem Getöſe an die Pforten noch immer ſo vieler Schläfer pocht. Die Bewegung, die aus einem Theil des Weſtens kam, hat uns verwirren müſſen, denn ſie bot uns Eigenes mit Fremdem gemiſcht. Die Bewegung, die ſich aus einem Theil des Oſtens ankündigt, wird uns aufklären helfen, denn man lernt ſich beſſer ſelbſt erkennen in einem Spiegel, der uns gar keine Aehnlichkeit zeigt, ſondern ein wildfremdes Geſicht. Dann wird der Kampf auch nicht mehr verwandte Geiſter trennen, nicht mehr durch das einzelne Menſchenherz ſelbſt hindurchgehen: die Scheidung zwiſchen dem Wahren und dem Falſchen, zwiſchen dem Guten und dem Böſen wird leichter ſein.

Wer aus der allgemeinen Betrachtung, zu welcher jeder Tag ſo vielen Anlaß gibt, zu der hier erzählten Volksgeſchichte zurückkehrt und vielleicht einmal, zufällig das freundliche Filsthal hinaufwandernd, nach ihren Spuren fragt, der kann ſich die Mühe und den Staub der Acten erſparen, denn er findet in der Erzählung jeden Zug, der aufbewahrt geblieben iſt. Und dennoch möge er nicht eine buchſtäblich wahre Geſchichte in ihr ſuchen. Denn der geſchichtliche Buchſtabe iſt unwahr, ſo lange nicht der Geiſt ihn lebendig macht und in das gebrochene rückſtrahlende Licht des Gleichniſſes ſtellt. Selbſt das alte Wirthshaus zur Sonne wird der Wanderer vergebens ſuchen, und da ein ſolches Haus mit ſtattlichem Giebel nicht ſo leicht aus der Reihe der Gegenſtände verſchwindet, ſo mag er vermuthen, daß er das Ebersbach dieſer Volksgeſchichte anderswo zu ſuchen habe. Darin hat er auch gewiſſermaßen Recht: der Flecken, der eine begabte Jugendkraft nicht zu ihrer Entfaltung kommen ließ, erſtreckte ſich noch vor weit kürzerer Zeit als vor hundert Jahren über ganz Deutſchland und beſonders über den Süden deſſelben, und der Berg unſres alten Reiches mit ſeinem öden Gipfel wurde viel weiter im Umkreiſe geſehen als er zwiſchen der Remd und Zills in die Landſchaft ragt. Der Erzähler, der aus Erfahrung weiß, daß alte Häuſer nicht ſo ſchnell verſchwinden und daß alte Wahrzeichen von einer neuen Zeit nicht ſo leicht auszu-

retten ſind, hat in einem freundlichen Gaſthauſe eines anſehnlichen Fleckens in jener Gegend, wo man die alte Sonne mit vielen Laternen nicht finden würde, ein übriggebliebenes Wahrzeichen von ihr entdeckt. Aber er wird ſeinen Fund hier nicht verrathen; denn der Beobachter iſt nicht überall angenehm, und der Knabe, der nicht weit davon im Zimmer an einem Tiſche, worauf eine Ruthe lag, ſeine Aufgabe lernte, behauptete, das Rüthlein ſei nicht für ihn. Angelegenheiten eines einzelnen Hauſes, die das öffentliche Recht und Wohl nichts angehen, muß man beruhen laſſen. Der Beſitzer des Hauſes, der nicht Schwan heißt, ſondern einen andern guten Namen führt, ohne ſich jedoch des armen Friedrich Schwan zu ſchämen, mag dem Wanderer von der alten Sonne ſelbſt erzählen ſo viel ihm beliebt. Daß der Schild des Hauſes geändert wurde, iſt ſchon lange her, wohl fünfzig Jahre, und fällt dem damaligen Beſitzer nicht einmal zur Laſt. Denke man ſich, er habe vielleicht einen Sohn gehabt, den der Volkswitz — man weiß wie die Leute ſind und wie ſie gar in früherer Zeit waren — nach jenem berüchtigt gewordenen Namen den „Sonnenwirthle“ hieß: bei dem beſten Bewußtſein des Sohnes und der Eltern konnte die Bezeichnung, wie ſie nun einmal für den Flecken klang, der keine Ehrenkrone darin zu ſehen gewohnt war, auf die Länge ſo unleidlich werden, daß man lieber den Namen des Hauſes änderte. Eine beſchränkte Umgebung hindert ja auch den Unbefangenſten, das Leben frei anzuſchauen und friſch hineinzugreifen. In kleinen Verhältniſſen iſt dies nicht ſo leicht zu ändern. Ein Volk aber ſoll ſeine Wahrzeichen nicht wegwerfen, und ein Wahrzeichen iſt ihm nicht bloß ſein Liebling, auf den es ſtolz iſt, ein Wahrzeichen iſt ihm auch der Verbrecher, deſſen es ſich ſchämt. Wir mögen ihn verwünſchen und verfluchen, wir mögen ihn aus der Geſellſchaft und aus dem Lande ſtoßen, wir mögen ihn in der Gruft des lebenslangen Kerkers begraben oder mit der Maſchine tödten, die uns ein wenig von der Bildung und noch mehr von der ſelbſtthätigeren Kraft unſrer Vorfahren unterſcheidet — Eines können wir ihm nicht nehmen, Ein Gepräge können wir nicht an ihm vernichten. Wir müſſen bekennen: Er war unſer.

---

Noch einmal den Vorhang auf und nun das letzte Bild.

## 39.

Rein und tiefblau, wie er nur in den Mittſommertagen iſt, wölbte ſich der Morgenhimmel über der alten winkeligen Stadt. Die Sonne brannte ſchon in den erſten Morgenſtunden und verkündigte einen heißen Tag. Auf dem Marktplatz vor dem Rathhauſe ſtand die Menge dicht gedrängt, in gedankenloſer Neugier ein trauriges Schauſpiel erwartend, das ihr Erſatz für die geiſtigen Bedürfniſſe bieten ſollte, die ſie durch die ſonntägliche Predigt und durch die ſpärlichen bürgerlichen Vorkommniſſe nicht zureichend befriedigt fühlte. Sie konnte nicht nach ihrer Weiſe hin und herwogen, denn es waren ihrer zu Viele, die in feſtgekeilter Maſſe geduldig ausharren mußten und nach den Rathhausfenſtern emporſahen. Endlich glaubte man an den Fenſtern eine Bewegung wahrzunehmen und die Bewegung theilte ſich alsbald der Menge mit, die nach der Thüre des Rathhauſes drängte. Ein Bürger, der den Zuſchauern im Saale droben vorausgeeilt war, ſtürzte heraus. Es wird gleich angehen, antwortete er auf die Fragen der Vorderſten, die ihn beſtürmten: aber das iſt ein Menſch! Ihr hättet ihn ſehen ſollen, wie man ihm das Urtheil vorgeleſen hat. Alles hat gezittert, das ganze Gericht iſt erblaßt, nur er iſt allein ruhig und unerſchrocken dageſtanden, und wie's im Urtheil geheißen hat: der Erzböswicht! hat er mit lauter Stimme und lächelnd geſagt: Der bin ich geweſen.

Eine noch ſtärkere Bewegung kam unter die Menge, welche das Geräuſch der Kommenden aus dem Innern des Rathhauſes vernahm. Sie wich zurück, denn die Erſten, die herauskamen, waren Gerichtsdiener, die ſie barſch und grob auf die Seite trieben. Auf dieſe folgte, von Wachen umgeben, gefeſſelt und gebunden, der arme Sünder, der aber nicht wie ein ſolcher ausſah. Sein Gang war ruhig, wie der eines Bürgers, der ſeinen Geſchäften nachgeht, ſeine Haltung aufrecht, aber nicht gezwungen, und nur die Bläſſe ſeines Angeſichts, und der

eigenthümliche Glanz ſeiner Augen verrieth, daß etwas in ihm vorging, wovon die Menſchenmenge, die ihn neugierig betrachtete, nach ihrer Art kaum eine Ahnung haben mochte. Feſt und kühn blickte er in die Augen der Kopf an Kopf geſchichteten Menſchen, durch deren Reihen er den letzten düſtern Weg zur Freiheit gehen ſollte. Er blieb ſtehen, um ſeine Schickſalsgenoſſen zu erwarten.

Wiederum machte ſich ein Geräuſch von der innern Rathhaustreppe vernehmlich und die Blicke der Menſchen ließen von ihm ab, um über die neue Beute, die für die Schaulust kommen ſollte, herzufallen. Es dauerte lange und die Ungeduld wuchs immer ſtärker an. Endlich drängte es ſich heraus, und zugleich gab ſich die Urſache zu erkennen, die das Schauſpiel ſo lange verzögert hatte. Es war die Zigeunerin, die um ihr Leben kämpfte. Obgleich ihre Hände gebunden waren, ſo ſtieß ſie doch die Schergen einmal über das andere zurück, ſuchte in das Rathhaus zurückzukommen, als ob dieſes ihr Schutz gewähren könnte, und noch unter der Thüre ſtemmte ſie ſich mit den Ellenbogen an den Pfoſten an. Sie wurde aber immer wieder ergriffen und endlich herausgebracht.

Chriſtine! rief Friedrich, dem bei dem jammerwürdigen Anblick das Herz blutete, obgleich er Anlaß genug hatte, jetzt nur noch an ſich ſelbſt zu denken: Chriſtine, klammere dich nicht ſo feſt an dieſe ſchnöde Welt! wende dein Herz dem Himmel zu, der dir allein noch helfen kann!

Sie fuhr zurück und ſah ihn mit einem Blicke an, für den es nur dann eine Vergleichung gäbe, wenn irgendwo in der Welt, wie im menſchlichen Herzen, wo die unmittelbarſten Gegenſätze neben einander wohnen, glühendes Eis zu finden wäre. Verräther! ſagte ſie, finde du dich mit deinem Himmel ab, wie du dich mit der Welt abgefunden haſt. Ich hab' dich geliebt, und Alles für dich gethan, und das iſt nun mein Lohn! Wenn ich's nur gewiß wüßte, ob du in den Himmel oder in die Hölle kommſt! Sieh mich nicht ſo an mit deinen Augen — ich wär' ſchwach genug, dir zu folgen, aber ich kann es nicht! Meine Mutter hat ſich im Gefängniß erhenkt aus Verzweiflung über das Schickſal, das du mir bereitet haſt, mir, der Mutter deines Kindes! Mein armes, armes Kind! Aber es wird mich nicht lang überleben, ich weiß, es hat den Tod in ſich, es wird dieſer dürren lutheriſchen

Welt nicht in die Hände fallen. Schweig' still! ich kann nicht mit dir gehen. Die Unsrigen speien deinen Namen an, jede ehrliche Seele zwischen dem Rhein und der Donau verflucht dich, dein Name wird der sprichwörtliche Name eines Verräthers werden —

Auf einen Wink des Oberamtmanns, der indessen aus dem Rathhause getreten war, rißen sie die Henker herum.

Sie wehrte sich. Ist denn kein Pardon da? rief sie.

Der Oberamtmann gab keine Antwort. Nein! rief ein Henker.

Wer hat denn nun Recht? rief sie. Der Eine sagt so, der Andere anders. Ihr Auge bohrte in die Menge hinein, ob dort nicht befreundete Hände bereit seien, sie zu retten. Ist denn kein katholischer Christ da? rief sie unter das Volk. Wenn Einer da ist, so gebe er mir doch ein Zeichen.

Niemand gab ein Zeichen. Sie sank halb zusammen und die braune Farbe ihres Gesichts wurde immer gelber. Noch einmal raffte sie sich empor, um mit der Wuth einer Tigerin, die ihre Freiheit und ihr Leben nicht freiwillig hergibt, eine Kraftanstrengung zu machen.

Fort! befahl der Oberamtmann, während man ihm sein Pferd vorführte, hinter welchem die städtischen Richter in ihren schwarzen Mänteln, vom Zwange ihrer Amtswürde befreit, geschwind vorüberschlüpften, um auf dem Hauptschauplatze vor der Stadt noch zu rechter Zeit den ihnen vorbehaltenen Standort einzunehmen.

Die Henker griffen kräftig zu und eröffneten den Zug mit ihr. Sie warf noch einen Blick auf ihren Todesgefährten und wurde mehr geschleppt und getragen als davongeführt.

Bitterer Kelch, geh' vorüber! sagte er, in den Boden starrend.

Frieder! rief eine sanfte Stimme neben ihm.

Er blickte auf und sah die blonde Christine, die den Zug beschließen sollte.

Die ganze Liebe seiner Jugend wallte in seinem Herzen auf. Meine Christine! rief er: hast du mir auch gewiß verzeihen?

Von ganzem Herzen und von ganzer Seel', antwortete sie, und ich hoff' gewiß, daß wir einmal in einer schöneren Welt wieder zusammenkommen, wo uns nichts mehr trennen wird. Sag' mir auch noch einmal, daß du mir verzeihst.

Soll ich dir verzeihen, daß du mich lieb gehabt hast? Was hab'

ich dir denn außer Kleinigkeiten zu verzeihen? Die ſind alle längſt vergeben.

Kannſt noch etwas von der Welt hö n?

Von unſern Kindern?

Ja. Die beiden Jüngſten nimmt die Magdalene, die deinem Vatr Haus gehalten hat, in ihren neuen Ehſtand mit. Sie heirathet den Müller, weißt, den Georg. Sie haben ja Beide früher ein Aug' auf einander gehabt, aber es hat nicht ſein mögen, und Keinem von Beiden iſt's gut gangen in der Eh'. Jetzt ſind ſie Beide frei. Den Friederle haben ſie auch nehmen wollen, aber dein Vater gibt ihn nicht her. Er ſagt, er ſei ſo einſam in ſeinem Alter, und es ſei ſo ein aufgeweckter Bub'.

Und du?

Wenn ich's überleb', ſo ſoll ich deinem Vater Haus halten, und wenn's der alt' Mann nimmer ſo lang macht, ſo will mich die Magdalene auch zu ſich nehmen.

Nun ſterb' ich gern! rief er, nun weiß ich doch dich und die Kinder verſorgt. Sag' meinem Vater oder thu' ihm's zu wiſſen, ich laſſ' ihn viel tauſendmal grüßen und um Gotteswillen bitten, er ſolle dem Buben doch ſtreng ſein. Auch den Georg und die Magdalene laſſ' ich grüßen, aber ſie ſollen darüber wachen, daß der Großvater nicht zu viel in den Buben hineinſieht. Siehſt du die vielen Ebersbacher, Chriſtine? unterbrach er ſich. Sie ſind heut herbeigeſtrömt, wie damals zu unſerer Proclamation.

Und auch ich, auch ich ſoll zuſehen! rief ſie. Sie ſchlug die freigelaſſenen Hände vor das Geſicht und begann krampfhaft zu ſchluchzen.

Brich mir das Herz nicht vor der Zeit! gebot er ihr. Sei ſtark, Chriſtine, und denke daran, daß die Trübſal zeitlich und die Freude ewig iſt.

Sie nahm die Hände von dem Geſicht und machte eine Bewegung, ihm um den Hals zu fallen. Die Stadtknechte traten dazwiſchen.

Friedrich ſuchte das Auge des Oberamtmanns, der ſich an dem Zeuge ſeines Pferdes zu ſchaffen machte, um die flüchtige Zeitſpanne dieſer letzten Unterredung zu verlängern. Der Oberamtmann verſtand den Blick: Gebt einander die Hände, ſagte er, und wendete die Augen, in welchen verrätheriſche Thränen blinkten, nach einer andern Seite.

Und nun vorwärts in Gottes Namen! rief Friedrich, als es geschehen war.

Auch er sollte den Weg nicht gehend zurücklegen, denn für ihn als einen Hauptverbrecher stand die Schleife bereit. Er legte sich und der Henker band ihn an. Nun, der ist barmherzig, sagte er. Er hätte mich härter binden können — er erspart mir doch einige Schmerzen. Selig sind die Barmherzigen.

Der Zug setzte sich in Bewegung über den Marktplatz. Das Opfer des Verbrechens und des Gesetzes blickte mit seinen hellen Augen in die Menge, welche der Zug durchschnitt, und lächelte da und dort einem bekannten Gesichte zu. Dann erhob er die Augen und blickte still in den blauen Himmel hinein, bis die zusammentretenden Häuser und die mit Menschen besetzten Fenster der schmalen Straße, in welche der Zug einlenkte, ihn daran verhinderten. Ein menschliches Geschrei oder vielmehr ein Geheul schlug an sein Ohr. Er wußte, was es bedeutete, und sein Auge ward düster. Als er die Stelle erreichte, von wo der Ton zu vernehmen gewesen war, blickte er an einem Hause empor, wo die Leute mit einem in das Tragkissen gehüllten Kinde am Fenster standen. Es war sein Kind, das hier untergebracht war, und der Schrei von vorhin war der letzte Schrei des Mutterherzens gewesen, das der verkümmernden kleinen Menschenpflanze jetzt entrissen werden sollte. Er blickte mit inniger Rührung zu dem Kinde empor, rief ihm tausend Liebkosungen zu und segnete es.

Die Fahrt ging langsam weiter durch die endlos lange Straße, die er in vergeblichem Jagen durchritten hatte, und immer durch Massen von Menschen hindurch, die sich zu beiden Seiten drängten oder aus den Fenstern sahen. Endlich, wie nach Verfluß einer Ewigkeit, war das Thor erreicht, wo er gefangen genommen worden war. Er lächelte, da er es sah, und pries es gegen seine Begleiter als den glücklichsten Ort, den er in seinem Leben betreten, da hier seine Rettung aus Nacht und Grausen begonnen habe.

Der Zug ging durch das Thor und jetzt sah man die außerhalb im Freien wogenden Menschen, eine zahllose Menge, wie wenn das ganze Herzogthum versammelt wäre, um eine Landesangelegenheit von höchstem Gewichte zu berathen und berathen zu sehen.

Vor dem Thore stand ein alter Mann, auf seinen Krücken lehnend. Die Thränen flossen ihm in den Stoppelbart, und er sah

dem Verunglückten, der eben gegen ihn herankam, in das Gesicht. Auch dieser erblickte ihn jetzt und winkte freundlich mit den Augen. Er hatte seinen Invaliden erkannt, von dem er sich wohl sagen konnte, daß er nicht aus bloßer Neugierde den weiten und für seinen gebrechlichen Körper auch im Fahren beschwerlichen Weg hieher gekommen sei.

O wo 'naus, Frieder, wo 'naus? rief der Alte traurig.

Dem Himmel zu! antwortete er mit der hellen Commandostimme, die bei so manchem Einbruch erschollen war.

Bayerische Staatsbibliothek München

# Erläuterungen

zu

# Weisser's Bilder-Atlas zur Weltgeschichte.

BAYERISCHE
STAATS-
BIBLIOTHEK

# GESCHICHTLICHE

UND

# KÜNSTLERISCHE ERLÄUTERUNGEN

ZU

## L. WEISSER'S BILDER-ATLAS

## ZUR WELTGESCHICHTE

VON

**HERMANN KURZ.**

I. Band. II. Abtheilung.

STUTTGART.
Verlag von Wilh. Nitzschke.
1864.

BAYERISCHE
STAATS-
BIBLIOTHEK
MÜNCHEN

GESCHENK
FREESEN US

BAYERISCHE STAATS-BIBLIOTHEK MÜNCHEN

# 1. Tempel und Cultus.

(Tafel I und IV.)

Die Heiligthümer der ältesten Griechen waren grösstentheils, wie bei den germanischen und andern Völkern auf der Anfangsstufe ihrer Bildung, Wälder und Haine. »Wan wir uns als gebautes, gemauertes Haus denken, lehnt sich auf, je weiter zurückgegangen wird, in den Begriff einer von Menschenhänden unberührten, durch selbstgewachsene Bäume gebegten und eingefriedigten heiligen Stätte. Da thront die Gottheit und birgt ihr Bild in rauschenden Blättern der Zweige, da ist der Raum, wo ihr der Jäger das gefällte Wild, der Hirte die Rosse, Rinder und Schafe seiner Heerde darzubringen hat.« So war es bei dem Germanen, während Süden und Osten schon die stolzesten Zeugen griechisch-römischer Kunst sich in der Sonne spiegelten. So war es aber auch bei dem Hellenen selbst in seiner Urgenfrühe, während südlich und östlich von ihm, in Aegypten und Asien, riesige Bauwerke von unberechenbarem Alter den längst aufgegangenen Tag einer Cultur bezeugten, die ihren Weg um die Welt machen sollte, von Helios' Sonnenberg bis zu der fernen Insel des schlafenden Kronos, von den unsträflichen Aethiopen bis zu den fromm beschaulichen Hyperboräern, so dass auch die begabtesten Völker einerseits die fremde Scheue nicht verleugnen können, andrerseits der den Raum behalten, das Empfangene in autochthonisch-nationaler Eigenthümlichkeit ausgebildet zu haben.

Einzelne heilige Bauten scheinen indessen schon unvordenklich früh über Griechenland hin und her zerstreut gewesen zu sein. So wird bereits von der pelasgischen Urzeit berichtet, dass sie neben jenen kyklopischen Riesenwerken, als welchen sie dem Nachkommen so fremd und unverstanden entgegentrat, wie im Deutschen die Römerzeit mit jenen »Teufelsmauern«, Tempel ihrer teleschischen Gottheiten hinterlassen habe. Vielleicht ist heute noch ein Ueberrest davon erhalten, ein merkwürdiger, den man auf der Insel Euböa gefunden hat: er befindet sich hoch am Berge Ocha ein Steinblockhaus, das kykl-pische Formen, zugleich jedoch die Grundform des Kernos zeigt, um den — wie hernach zu beschreiben — der spätere griechische Kunsttempel in all seiner Ausdehnung und Vollendung erwachsen ist. Bekanntlich wird gestritten, ob das Pelasgerthum eine Fremdherrschaft oder nur eine Periode starker Beeinflussung durch phönikische Colonieen war, deren Schiffe mit religiösen und künstlerischen Erzeugnissen des Orients befrachtet waren. Die griechische Sage selbst, wie sie in dem angeblich homerischen Hymnus auf den pythischen Apoll überliefert ist, bringt eines ihrer Hauptheiligthümer, den delphischen Tempel, dessen Entstehung sie in die kyklopische Bauzeit zurückreicht, mit Ankömmlingen aus Kreta in Verbindung, das in jener Urzeit unter phönikischer Herrschaft stand, und deutet also auf eine Verschiedung von Fremdem und Einheimischem hin.

Auch Homer führt Tempel vor, ohne uns jedoch eine rechte Verdeutlichung derselben zu geben, und in Griechenland nur den der Athene in Athen und Apollo's »steinerne Schwelle« zu Pytho, wie ihn Delphi noch heisst. Beide berührt er bloss, und mit einem dritten, einem »begüterten Tempel«, welchen die Gefährten des Odysseus dem Helios zum Ersatze für seine Rinder auf Ithaka zu bauen gelobten, verbleibt es bei dem guten Vorsatze, da der unversöhnliche Gott sie das Hungermahl in den Wellen büssen lässt. Ein »herrlicher Tempel« Poseidon's, der gleichfalls nicht sichtbar wird, ist obendrein in der Stadt der exotisch nebelhaften Phäaken gelegen. Etwas näher tritt uns der Tempel vor das Auge, in welchen Hektor seine Mutter sendet, um der Athene jenes kostbare Gewand, eines der Werke sidonischer Weiber, darzubringen. Hekabe steigt zu dem Tempel auf der Akropolis von Ilion hinauf, von vielen Greisinnen begleitet, die Priesterin öffnet ihnen die Thüren, nimmt das Gewand, legt es auf die Kniee der schönhaarigen Athene, zu welcher die Frauen wehklagend die Hände erheben, und verspricht der Göttin noch überdies zwölf jährige Rinder im Tempel zu opfern. Hier ist also ein Bau, wie man aus den Thürflügeln schliessen muss, geräumig, wie die Anzahl der Flehenden und der Opfer zeigt, und mit einem Bilde der Gottheit ausgestattet; allein so weit aus den Sagen von jenem frühsten westöstlichen Conflict etwas Geschichtliches durchblickt, steht eben das trojanische Reich, gerade wie später das persische, dem Westen als die ältere, reichere Culturmacht gegenüber. Wie anders, wenn uns der Sänger nach Ithaka versetzt! Da ziehen die Herolde mit der heiligen Festhekatombe durch die »Stadt«, und die hauptumlockten Achaier folgen, aber die feierliche Prozession behilft sich und geht zum schattigen Haine des Fernhintreffers Apollon. Eben so Penelopeia in ihrer Bedränguiss steigt ins Obergemach, um die Tochter des Aegisschwingers anzuflehen und ihr die heilige Gerste zu streuen. Die Kirchen und Burgkapellen unserer christlich-germanischen Heroenzeit mögen freilich auch bescheiden genug gewesen sein; die griechische aber und selbst noch die jüngere Zeit Homer's — sofern man dafürhalten darf, dass die Anschauung der ihn umgebenden Gegenwart aus seinen Gedichten spricht — kennt statt der Tempel vornehmlich heilige Haine und geweihte Altäre, diese im Palast, oder im Hain oder im Freien sonst. Ein Heiligthum ist auch die berühmte Nymphengrotte, in welcher der schlafende Odysseus gelandet wird, mit ihren steinernen Webstühlen, an welchen die Nymphen meerpurpurne Gewande weben. Aehnliche Höhlen, Erdspalten, Geklüfte, Quellen, Berge, Felsen, diese manchmal durch rohe Kunst zu einer Art von Gestalt herangebildet, haben bis in späte Tage andächtige Verehrung genossen. Ein solches Heiligthum nun, wenn es als eigentliche Cultusstätte diente, war eingegrenzt und sammt dem umliegenden Stück Landes, das als Eigenthum der Gottheit galt, vom Profangebrauche abgeschlossen. In dieser Eigenschaft hiess es Temenos, ein Ausdruck, der auch von dem Krongute des Königs als einem gleichfalls abgesonderten Besitzthum gebraucht wurde, in seiner religiösen Bedeutung jedoch vorschlug und dem Namen Templum den Ursprung gab. Der wirkliche Tempel aber, das gebaute Haus der Gottheit, wurde Naos, römisch Aedes, genannt.

Erst in der nachhomerischen Zeit, in der zweiten Hälfte des griechischen Mittelalters — wenn man die Zeitabstände und den Entwicklungsgang durch Bezeichnungen veranschaulichen darf, die ja schon oft in geistreicher Vergleichung angewendet worden sind — beginnt für Griechenland jener üppige Trieb des materiellen wie des geistigen Lebens, der bei uns in Folge der Kreuzzüge und des

erwachenden Bürgerthums eingetreten ist, und wenn man von den Thürmen unserer Dome und Münster gesagt hat, sie seien eben so viele Meilenzeiger an der grossen Handelsstrasse, so kann man von den griechischen Tempelbauten jener Zeit ein Gleiches sagen. Weitherziger freilich, als unsere Kreuzfahrer sich dünkten, verschmähte der Grieche es nicht, bei Haus Aegypten und bei Haus Babylon zu gleicher Zeit als Söldner zu dienen; die Zusammenstösse dieser beiden Mächte, zwischen welchen Judäa erdrückt wurde, hatten für ihn, vorerst wenigstens, glücklichere und ganz dieselben Folgen, wie für uns jene levantinischen Unternehmungen: sie öffneten ihm den Orient und machten ihn reich, so dass er bald in Schifffahrt und Handel sich mit dem Phöniker messen konnte. Von Kleinasien, wo die Jonier — im engsten Verkehr mit dem von Assyrien aus gegründeten Lydien, in Aegypten privilegirt, vom Pontus bis nach Libyen, von Asien bis nach Südfrankreich und Spanien Handel treibend — an der Spitze dieser Bewegung standen, pflanzte sich dieselbe nach dem griechischen Festlande fort, und als die Jonier sammt Lydien und Aegypten der persischen Obermacht anheimfielen, erhoben sich die griechischen Pflanzstädte Unteritaliens und Siciliens zu der im Namen Grossgriechenland ausgedrückten Bedeutung, bis durch die Perserkriege, die den Uebergang vom Mittelalter in die Neuzeit des alten Griechenlands vermitteln, die Führung des Banners hellenischer Bildung auf Athen übergeht. Eine sehr dürftige Rundschau, die aber immerhin genügt, den Völkerverkehr jener Jahrhunderte und demgemäss auch den Culturzusammenhang jener Völker ahnen zu lassen. An die Stelle der alten Tempel, wo solche, und zum Theil von Holz, vorhanden waren, trat in jener Zeit des Aufblühens eine Reihe herrlicher Gebäude, von denen uns nur noch die zu Selinunt und Agrigent in Sicilien und die zu Pästum (Poseidonia) in Unteritalien erhaltenen grösseren Trümmerreste eine Vorstellung geben. Verschwunden sind, um nur die bedeutendsten aus jener Zeit zu nennen, der Heratempel zu Samos, der grösste, den Herodot gesehen, der ephesische Artemistempel und das delphische Heiligthum, von welchem noch einige Säulentrümmer zeugen. Dieses, der Mittelpunkt eines kleinen Kirchenstaates, der seinen Einfluss über ganz Griechenland und bis nach Kleinasien und Etrurien erstreckte, wurde, nachdem der ältere Tempel in der Mitte des Jahrhunderts vor den Perserkriegen abgebrannt war, aus Beiträgen aller Griechen in allen Ländern prachtvoll wieder aufgebaut, wozu auch Amasis von Aegypten — wie Krösos von Lydien zum Tempelbau in Ephesos — freigebig steuerte. Nicht minder wurde von den Griechen das ägyptische Ammonion geehrt, sowie andrerseits Krösos dem pythischen Orakel sein Zutrauen schenkte: Beweise religiöser Verwandtschaftsbeziehungen, die über die Grenzen Griechenlands hinausreichten. Der delphische Tempel wurde im dorischen Styl erbaut, Säulen und Giebel aus parischem Marmor, der von Ephesos im jonischen, aus weissem Marmor, die sechzig Fuss hohen Säulen zum Theil aus Einem Stück (monolith). Bekanntlich sind diese beiden Ordnungen schon in früherer Zeit von Sachkennern, die dorische mit ihrer Schwellung (Echinos) des Capitells und den Dreischlitzen (Triglyphen) im Fries aus Aegypten, die jonische mit dem Voluten-capitell aus Asien abgeleitet worden, und diese Ansicht macht sich vornehmlich bei der letzteren mehr und mehr geltend, seit durch die Aufgrabungen von Niniveh die assyrischen Vorbilder, die auf die vorderasiatische und sodann mittelbar auf die griechische Baukunst eingewirkt zu haben scheinen, zu Tage gekommen sind. Wie endlich unsere Münster die Geschichte ihrer Erbauung nach Jahrhunderten zählen, theils, wie besonders der Kölner Dom, derselben kein Ende kennen, so

haben auch jene griechischen Tempel zu ihrer Vollendung mehr oder weniger grosse Zeiträume erfordert, wie denn der ephesische erst in zweihundert Jahren ausgebaut wurde und ein in Athen unter Pisistratos begonnener kolossaler Tempel (vgl. S. 10, Z. 7) des olympischen Zeus (bis auf die römische Zeit, die ihn umbaute) unvollendet blieb. Auf diese Weise begegneten Altes und Neues einander im Werden, und eben war an den altdorischen Delphitempel die letzte Hand gelegt, als in Athen zu Ehren des göttlichen Stammheros, dem man den Sieg von Marathon zuschrieb, das Theseion erstand, das in seiner Milderung der alten strengen Formen den Reigen einer moderneren Kunst eröffnete, die, unmittelbar nachfolgend, durch die Namen Perikles und Phidias als allbekannte Epoche gekennzeichnet, die Grossheit mit der Schönheit im reinsten Masse verband und heute noch, obwohl meist in Schutt und Trümmern, den Beschauer überwältigt.

Bei allem Wachsthum an Umfang und künstlerischem Formenreichthum bewahrte jedoch der Tempel in seinem Kerne getreu die Grundform, aus der er ursprünglich hervorgegangen war. Dieselbe war und blieb die gestreckte Cella, wie sie sich in dem nackten Steinhause am Ocha zu erkennen gibt, ein viereckiger Bau, halb so breit als lang, mit glatten Wänden, flachem oder giebelförmigem, zum Theil auch durchbrochenem Dach, an welchen Kern sodann die Erweiterungen sich anschlossen, ähnlich wie bei uns an eine alte Kapelle, die nun zum Chor wurde, sich ein grosses Kirchenschiff anlegen konnte, und doch wieder in grundverschiedener Art. Da nämlich der antike Tempel — mit Ausnahme der Mysterientempel, die deshalb auch ganz anders und geräumig, wie z. B. das grosse Megaron zu Eleusis, gebaut wurden — nicht Versammlungshaus für eine Gemeine, sondern Gotteshaus im strengsten Sinn des Wortes war, so handelte es sich nicht sowohl um eine Vergrösserung dieses Innern, obgleich es in verschiedenen Grössen vorkommt, sondern das Bedürfniss verlangte zunächst einen Bergungsort für Gegenstände, die zum Tempel, doch nicht ins Innerste gehörten, dann Schutz und Schatten für das aussen befindliche Volk, das zwar den heiligen Raum — wofern dieser nicht ganz unzugänglich war — einzeln zu- und abströmend besuchte, in Masse aber seine grossen Cultushandlungen, die Festopfer und Festschmäuse, ausserhalb beging, und aus der Befriedigung dieses Bedürfnisses, dem, wie immer, der Kunsttrieb entgegenkam, der auch von aussen her die Wohnung der Gottheit zu verschönern strebte, ist die herrliche künstlerische Entwicklung des antiken Tempels hervorgegangen.

Dies zu veranschaulichen, wenden wir uns zu den Grundrissen der Tafel I. Fig. 1 zeigt das ursprüngliche heilige Haus, Naos oder Cella genannt, oblong, im Hintergrunde das Götterbild und vor ihm der Altar zur Darbringung unblutiger Opfer. Theils die unnahbare Heiligkeit einzelner dieser Stätten, die nicht einmal des Priesters Fuss betreten durfte, theils die Anhäufung des Tempelschatzes verlangte nun eine Räumlichkeit, die den Anbetenden zugänglich war und zugleich zur Aufnahme der Tempelgeräthe, Weihgeschenke, der auf die Tempelgottheit oder cultverwandte Götter bezüglichen Bildwerke und andern Schmuckes diente. Man verlängerte daher die Langseiten nach vorn zu einem Vorhause (Pronaos), das sich wie die Cella öffnete (Fig. 2). Gefälliger wurde diese Form durch Weglassung der vorderen schweren Mauerschlüsse, statt deren nur die Stirnpfeiler (Parastasen, römisch antae) an den Enden der Langmauern stehen blieben, im Tragen des Gebälks und Daches unterstützt durch zwei Säulen, die zwischen ihnen dem Eingang eine mehr öffnende als schliessende Füllung gaben (Fig. 3). Von dieser

Form, aedes oder templum in antis genannt, hat sich in einem kleinen Tempel zu Rhamnos in Attika ein Beispiel erhalten. So naturgemäss nun diese Formenentwicklung ist und so einfach sie ohne auswärtigen Anstoss von sich selbst erfolgen konnte, so bleibt es doch immerhin überraschend, die gleiche Form auch in Aegypten zu finden, und zwar aus altägyptischer Zeit: eine oblonge geschlossene Cella mit Vorhaus und zwei Säulen zwischen den Eckpfeilern des Eingangs, nur dass es die bekannten ägyptischen Lotossäulen sind, und obendrein rings mit einer Pfeilerstellung umgeben, die in ihrer viereckigen Rohheit doch schon ganz die spätere Säuleneinschliessung vertritt. Eine Abbildung derselben, nach der Description de l'Egypte, kann in Weiss' Costümkunde S. 83 nachgesehen werden.

Symmetrie und Raumbedürfniss mochten sodann gleichmässig die Erweiterung, die der Vorderseite geworden war, auch für die entgegengesetzte erfordern, und so entstand durch entsprechende Fortsetzung der Langseiten nach hinten das dem Vorhause ähnliche Hinterhaus, griechisch Opisthodomos, römisch Posticum genannt (Fig. 4); seine Schönheit war erhöht, wenn es gleichfalls Säulen zwischen den Anten hatte, und bei grösseren Tempeln finden sich deren auch vier, statt zwei. Aber die Erscheinung der Säule selbst musste zu einem weiteren Fortschritt antreiben: man säumte die Vorhalle mit einer vorstehenden Säulenreihe (Prostylos, Fig. 5), und als dies geschehen war, musste das Gefühl für Harmonie auf der Seite der Rückhalle das Gleiche herbeiführen, so dass nun die Form der beidseitigen Säulenvorreihe (Amphiprostylos, Fig. 6) vorhanden war. Ihre Vollendung erhielt diese Form durch Fortsetzung der Säulen auf beiden Langseiten, wodurch der vollständige Säulenumgang entstand, Peristylos, gewöhnlich aber Peripteros geheissen, weil er durch die oben geschlossene Verbindung des auf den Säulen ruhenden Gebälks mit den Mauern der Cella zu einem umlaufenden Vorbau wurde. Dieses Ganze ruht auf einer hochstufigen Substruction, die aber nicht als Treppe, sondern, dem alten Begriff des Temenos gemäss, zur Abhebung von der profanen Umgegend diente. Anschauungen des Peripteros, der, bei mannigfaltiger Verschiedenheit, die Form der meisten grösseren Tempel bildete, sind im Grundriss des Parthenon (Fig. 11) und im Aufriss des Theseion (Fig. 17) gegeben.

Nun lässt sich aber nicht erweisen, dass die Stufenfolge, wie sie gewöhnlich von der einfachen Erweiterung der Cella durch den Pronaos bis zu der gesättigten Form des Peripteros aus dem Gedanken entwickelt wird, auch geschichtlich dieselbe gewesen sei; vielmehr zeigt das so eben angeführte ägyptische Beispiel, dass ein vollständiger Peripteros, wenn auch mit Pfeilern statt Säulen, schon in uralter Zeit vorhanden war, und man kann somit eben sowohl annehmen, dass die Entwicklung vom Einzelnen zum Ganzen fortgeschritten, als dass sie von einem bereits erreichten Grösseren zu einzelnen Theilen, was besonders bei kleineren Tempelbauten der Fall gewesen sein kann, wieder herabgestiegen sei, oder, was das Wahrscheinlichste ist und den genetischen Verläufen der Kunst wie der Natur entspricht, dass beiderlei Entwicklungsarten neben einander stattgefunden haben. Sicher ist, dass die Cella der Kern war, woraus die Erweiterung im Ganzen und in ihren Theilen erwuchs.

Eine der schönsten Formen des Peripteros, merkwürdig zugleich als das erhaltenste Denkmal griechischer Tempelbaukunst, bietet der bereits genannte Theseustempel zu Athen. Von Kimon noch während des Perserkrieges begonnen und aus pentelischem Marmor aufgeführt, hat er auf der Vor- und Rückseite die beiden Antensäulen (die man im Aufrisse nur am Pronaos wahrnehmen kann) und rings

einen Säulengang von 6 und 13, die Ecksäulen jedesmal mitgerechnet, also von 34 Säulen. Eine der grossartigsten dieser Tempelbauten aber, und als das Meisterstück hellenischer Architektur anerkannt, ist der Parthenon (Fig. 26), von Perikles zu Ehren der jungfräulichen Schutzgöttin, nach welcher Athen sich nannte, auf der Akropolis durch Iktinos und Kallikrates gleichfalls aus pentelischem Marmor erbaut. Er vereinigt die Formen des Amphiprostylos und Peripteros, deren ersterer je 6, der letztere 8 und 17, mithin 46 Säulen zählt. Auch die Cella, wegen ihrer Länge von 100 Fuss Hekatompedon genannt, hatte im Innern zwei Säulenreihen, und zwar doppelt, in zwei Stockwerken übereinander stehend, dergleichen man jetzt noch an dem Tempel zu Pästum sehen kann; die oberen dienten, die durchbrochene Decke zu stützen, worunter sich das Tempelbild gleichsam im Freien (unterm Aether, daher hypäthral) befand. Dasselbe war die berühmte Athene Parthenos des Phidias, die gerüstete Jungfrau mit Helm, Aegis, Lanze und Schild, aus Elfenbein und Gold gearbeitet, 26 Ellen hoch, an Höhe nur von seinem olympischen Zeus übertroffen, und von seiner ehernen Athene Promachos, die zwischen dem Parthenon und den Propyläen überragend auf Stadt und Meer hinuntersah und die Schiffe schon in weiter Ferne begrüsste. Der Hinterraum war in eine dem Pronaos entsprechende Halle und ein geschlossenes Gemach abgetheilt, das, an die Cella stossend und von vier Säulen getragen, einen Theil des Tempelschatzes nebst Urkunden und der bekanntlich zuerst auf Delos befindlichen, nachher hierhergebrachten griechischen Bundeskasse enthielt. Die übrigen Tempelschätze, reiche Weihgeschenke, waren im Pronaos aufbewahrt und durch metallene Gitter zwischen den Säulen von profanen Händen abgeschlossen. Hinsichtlich der Giebelstatuen und der Reliefs vom Fries der Cella muss auf anderwärtige Beschreibungen, die hier doch nicht ausführlich gegeben werden könnten, verwiesen werden. — Beide Tempel haben die Verheerungen des Alterthums und selbst des Mittelalters, letztere weil sie zu christlichen Kirchen eingerichtet wurden, lang überdauert, und der Parthenon würde heute noch so gut erhalten sein wie das Theseion, wenn er nicht bei der venetianischen Belagerung von 1687 durch eine Explosion gesprengt und noch in unsrem Jahrhundert durch Lord Elgin's tempelstürmerischen Kunstenthusiasmus »gerettet« worden wäre.

Hypäthral, wie der Parthenon, waren wohl alle grösseren Tempel schon darum, weil ohne dieses Mittel die mächtige Säulenwaldung das Licht im Innern zu sehr beeinträchtigt haben würde. Allein auch der Cultus forderte für manche Götter die Verehrung unter freiem Himmel. So hat schon der mehrfach besprochene Tempel auf Euböa eine obzwar sehr primitive Oeffnung im Dache, was zu der Annahme stimmt, dass derselbe den Aethergottheiten Zeus und Hera geweiht gewesen sei. Fig. 30 gibt den Grundriss eines hypäthralen Tempels, in welchem, wenn man durch die Säulen des Pronaos eintritt, der Altar unter der Oeffnung (Opaion) und ihm gegenüber, jedoch von der Hinterwand abgerückt, das Götterbild befindlich ist. Unter die Oeffnung selbst wird man dieses, besonders wenn es werthvoll war, nicht versetzt haben. So sass der Zeus des Phidias zu Olympia, obgleich der Tempel ein hypäthraler war, nach der Beschreibung der Alten selbst unter dem Dache, das er aufstehend zu zertrümmern drohte, vor ihm der offene Hof, mit Säulengängen in zwei Stockwerken umgeben. — Die drei genannten Tempel gehören sämmtlich der dorischen Ordnung an.

Vom Peripteros, obgleich er eigentlich als der Schluss der Entwicklung gelten darf, zweigen sich noch drei weitere Formen ab, eine zurück- und zwei

vorwärtsgehende, wovon die eine wiederum halb rückschreitend ist. Die erste ist der Pseudoperipteros, der den Schein eines Säulenumganges durch an die Cellawand geschobene Halbsäulen hervorbringt, übrigens mehr in der römischen als in der griechischen Baukunst zur Anwendung gekommen ist, so an dem noch erhaltenen Tempel der Fortuna virilis zu Rom (Fig. 22), der anstatt der freien Säulenreihe blosse Wandsäulen hat, welche die Vorhalle fortzusetzen scheinen (daher Prostylos Pseudoperipteros), indessen durch die weite Vorschiebung dieser Säulenhalle und durch die Vordertreppe nach römischer Weise von der griechischen Bauart abweicht. Die am weitesten gehende Form ist der doppelte Peripteros, d. h. eine Umgebung des Tempels mit zwei Säulenumgängen, daher Dipteros genannt. Diese reiche Form wurde gewählt, dem grossen Tempel von Ephesos seine Vollendung zu geben. Dem Pseudoperipteros entsprach sodann der Pseudodipteros, über dessen Auffassung (bei Vitruv) jedoch die Modernen nicht übereinstimmen, indem die Einen die innere Säulenreihe zu Wandsäulen machen, die Andern sie ganz weglassen; in beiden Fällen war die (angeblich) äussere Reihe doppelt so weit als der Peripteros von der Cellawand entfernt, so dass sie den Schein einer Doppelreihe hervorrief.

Der römische Tempel stammt zweifach von dem griechischen, einmal durch Herkunft von den Culturvätern der Römer, den Etruskern, deren Zusammenhang mit Griechenland und Asien bekannt genug ist, und dann in späterer Zeit durch Entlehnung der griechischen Baukunst selbst; dennoch weicht er, wie so eben bemerkt, etwas von dieser ab, was unter andrem schon in der von Auguralzwecken abhängigen Anlage begründet ist. Seine Grundfläche wurde nämlich durch die Art, wie der Augur den angezeigten Raum nach den Himmelsgegenden orientirte und abtheilte, mehr dem Quadrat genähert, wobei Cella und Vorhaus zwei gleiche Hälften (nördlich und südlich) bildeten. Die vordere war eine mit weitgestellten Säulen erfüllte offene Halle, die hintere das geschlossene Heiligthum; der Rückseite fehlte häufig die Säulenstellung. Er erhob sich übrigens, wie der griechische, auf einem oft gewaltigen Unterbau, der aber nicht in der oben erwähnten scheinbaren Stufenform, sondern als hohes Fundament errichtet war und deshalb der Vordertreppe bedurfte. Riesige Trümmer eines solchen Fundaments liegen noch jetzt auf dem Theile des capitolinischen Hügels, der den Tempel des capitolinischen Jupiter trug. Fig. 19 gibt den Grundriss desselben, wie man ihn nach der Beschreibung des Dionysius von Halikarnass herzustellen versucht hat. Dieser Schriftsteller sah ihn zwar in der Gestalt, wie ihn Sulla wieder aufgebaut; aber die Heiligkeit eines Tempels, wenn er einmal vom Augur bestimmt und vom Priester geweiht war (letzteres auch in Griechenland eine sehr wichtige Handlung), war so gross, dass nach einer Zerstörung der Neubau nur auf dem alten Platze und ohne Veränderung des Planes vorgenommen werden durfte. Er war also auch in seiner Erneuerung doch wieder der alte Tempel, wie er, angeblich schon unter den Tarquiniern, von etrurischen Baumeistern errichtet worden war; nur hatte man die etrurischen Säulen durch korinthische ersetzt, die mit ihrer Verwandlung der jonischen Volute in die Kelch- und Blätterform dem römischen Geschmack besonders zusagten und die man dem erwähnten so vielen Schicksalswechseln unterworfenen Tempel des olympischen Zeus zu Athen entnahm. Da der Tempel, wie auch in Griechenland nicht ungebräuchlich, mehreren Gottheiten geweiht war, so zerfiel die Cella in drei Abtheilungen, oder vielmehr, es waren drei Cellen neben einander, deren Abbildung, nachdem auch die wiederholten Neubauten unter Vespasian

und Domitian nichts geändert, auf einem Basrelief am Triumphbogen Marc Aurel's — der Kaiser vor dem capitolinischen Tempel opfernd — zu ersehen ist (Fig. 45). Das mittlere dieser drei Heiligthümer war dem Jupiter, das zur Rechten von ihm (dem Beschauer links) der Minerva und das zur Linken der Juno geweiht. Der vordere Raum hiess ante cellas. Hier war gar eine dreifache Säulenreihe aufgestellt; eine doppelte säumte die beiden Langseiten; die Rückseite, weil von der Stadt abgekehrt, war ohne Colonnade.

Fig. 37 zeigt uns den versuchten Aufriss eines Fortunatempels, dessen Trümmer 1823 in Pompeji ausgegraben worden sind. Die auf dem Bilde nicht vollständig sichtbare Plattform, auf welcher der Tempel ruht, bewahrt noch den davor stehenden Opferaltar. Von ihm aus erhebt sich die Freitreppe gegen den Tempel. Acht korinthische Säulen umgeben und tragen die Vorhalle, hinter welcher man die in die Cella führende Thüre erblickt. Die Cella (was hier nicht zu sehen) ist, wie bei andern römischen Tempeln, so lang als die Vorhalle und Treppe zusammen. Als Merkwürdigkeit ist zu erwähnen, dass eine Inschrift einen Marcus Tullius nennt, der diesen Tempel der Fortuna Augusta von Grund aus und von seinem Gelde erbaut habe, und dass man an einer Statue, die diesen Stifter vorzustellen scheint, starke Aehnlichkeit mit Cicero finden will, ohne übrigens ausser dem Vater und Grossvater des berühmten Staatsmanns, Redners und Schriftstellers einen Marcus Tullius nachweisen zu können.

Von den drei Säulenordnungen, die man in der Entwicklung der Baukunst als die Stufen der Würde, der Anmuth und der Pracht bezeichnen kann, kommen auf gegenwärtiger Tafel nur die erste und die letzte, die dorische am Theseion, die korinthische an dem Fortunatempel von Pompeji zur Anschauung. Ein Beispiel der jonischen Säule dagegen gewährt Weissers Bilderatlas*) Tafel 18, Fig. 1, wo zugleich die in Griechenland ungebräuchliche Form des Rundtempels zu sehen ist.

---

Das Götterbild war ursprünglich so einfach wie das Heiligthum: ein Stein, ein Balken, Pfeiler u. dgl., oder die Gegenwart der Gottheit war, wie zu Dodona, schon durch den lebendigen Baum allein bedeutet, oder, wo ein Bild sich einfand, musste der Baum sich zur Aufnahme desselben bequemen, wie in Ephesos, wo ein Bild der Artemis, ehe samische Kunst den Prachttempel schuf, in einer hohlen Ulme aufgestellt war. Manche dieser Bilder — wie von dem eben genannten die Epheser noch zu der Apostel Zeiten rühmten (Ap. Gesch. 19, 35) — galten als vom Himmel gefallen, und mögen somit Meteorsteine gewesen sein. Das Bild der Dioskuren zu Sparta bestand in zwei Balken, die durch ein Querholz verbunden waren, und in Samos hatte sich die hohe Hera frühsteus gar mit einem Brett begnügen müssen. Agamemnon's heiliges Scepter ist bekannt, und so hatte der Ortscultus, je nach Anlass einer Sage, die verschiedensten Symbole. Auch der Speer diente als Götterbild, an die Lanze der Latiner und an die Waffenverehrung anderer Völker erinnernd, z. B. der Skythen mit ihrem berühmten Areaschwerte, das nachmals in Attila's Hände gerieth und zuletzt — nicht unvergleichbar dem Schwerte der Jungfrau von Orleans — von Herzog Alba wieder ausgegraben worden sein soll.

Derartige Symbole erhielten sich bis in späte Zeiten, wie denn noch Pausanias eine Menge derselben aufzählt, und durften sich an Heiligkeit mit den gefeiert-

*) In der II. Auflage I. Bd. I. Abth. Tafel 36, Fig. 1.

sten Bildwerken messen, gleichwie diesen auch in der Zeit der höchsten Kunstblüthe die älteren, steiferen Kunstproducte — ganz in der Weise des Kampfes zwischen byzantinischen Heiligenbildern und vollendeten Kunstwerken des 16. Jahrhunderts — den Preis der religiösen Weihe streitig machen durften. Indessen war zeitig das Bedürfniss eingetreten, den rohen Stein nach der Vorstellung, die man sich vom Gotte machte, und besonders auch nach weiteren Symbolen, die man mit dieser Vorstellung verband, umzugestalten. Dem Klotze wurde ein Kopf aufgesetzt, Arme, an den Leib geschlossen, oder auch blos Hände, wurden angedeutet, ein Phallus wurde angebracht, andere Attribute kamen hinzu, besonders thiergestige, wie man sie auch aus ägyptischen und phönikischen Darstellungen kennt, Fischleib, Stier-, Widderhörner, Pferdekopf, oder auch völlige Thiergestalt. Aus dem Pfeiler mit Kopf oder Händen wurden sodann die Hermen, die man, verschiedenen Gottheiten, meist aber dem Hermes geweiht, am liebsten auf öffentlichen Plätzen aufstellte. Die ersten vollständigeren, wenn auch noch sehr mangelhaften Bilder waren unzweifelhaft von Holz und jenen kobold-ähnlichen Patäken (Schnitzbildern) ähnlich, welche die Phöniker auf ihren Schiffen führten. Auch sie waren zum Theil vom Himmel gefallen, zum Theil wurden sie auf Dädalos zurückgeführt, den mythischen Ahnherrn jener Künstlerinnungen, deren eine auch den Sokrates zu den Ihrigen zählte. Die ältesten dieser Bilder wurden als Palladien verehrt, und zwar so gläubig, dass man sie einander zu entführen suchte. Die Holzschnitzkunst wagte allmählich von der alten Akäuschenform abzugehen, die geschlossenen Glieder zu trennen und die Bilder etwas zu beleben, doch wurde ihnen der Schein des Lebens am meisten dadurch beigebracht, dass man sie, noch immer recht orientalisch, wusch, glättete, salbte, bemalte, bekleidete und frisirte. Es war ein weiter Weg von diesen heiligen Puppen bis zu jenen Idealen, in welchen die Kunst des Phidias das Göttliche und Menschliche zu verschmelzen wusste, von welchen Aristoteles sagte, dass, wenn ein Mensch von solcher Gestalt uns begegnete, freilich Alles bereit sein würde ihn als ein Wesen höherer Art zu verehren, — und doch, auch dann noch dauerte die alte Sitte des Schmückens und Behängens fort. Das goldene Gewand der Parthenos konnte abgenommen werden, einzelne Locken des Zeus zu Olympia wogen 300 Louisd'or, die Bilder hatten zum Theil eine stattliche Garderobe und vielhändige Toilettenbedienung, wie sich denn selbst das Thonbild des strengen capitolinischen Jupiter zu Rom an Festen das Gesicht mit Mennig schminken lassen musste, und noch in später Kaiserzeit prunkten die Bildsäulen mit Purpurmänteln. Eine Erscheinung, die unbegreiflich wäre, wenn man sich nicht erinnerte, dass in jedem Cultus ein Gegensatz von Innerem und Aeusserem besteht, der die seltsamsten Widersprüche gebären kann.

Im Tempel befand sich das Cultusbild, ob an der Hinterwand oder mehr vorgerückt, immer dem Eingang gegenüber, unter schützendem Ueberbau auf einem Piedestal, manchmal auch in einer Nische, und vor ihm stand der Altar, der aber nur für unblutige Opfer, Früchte u. dgl., je dem betreffenden Cultus gemäss, diente. Die Decke des Bildes konnte eine Art Tabernakel (römisch Aedicula) sein, wovon eine zu Ehren einer Vestalin geprägte Münze, den capitolinischen Jupiter in seiner Cella vorstellend, eine Anschauung gibt (Fig. 84). Aber auch im Freien wurden Götterbilder aufgestellt, bedeckt oder unbedeckt, oft wahrhaft bildstockartig, und die Erinnerung der alten heiligen Haine mochte nachwirken, dass man sie gerne zwischen Bäume setzte. Die Kunst hat diese waldfrische Umgebung wie eine Art Symbol in zahlreichen Bildern festgehalten, und so sieht man noch aus später Zeit,

auf dem Trajansbogen, eine Statue der Diana, mit dem Altar vor ihr, zwischen Bäumen ragen (Fig. 15); ja noch auf dem Konstantinsbogen erscheint ein Apollobild mit angedeutetem Lorbeerhain.

Der Brandopferaltar war stets ausserhalb des Tempels so aufgestellt, dass das Götterbild aus dem Innern nach ihm hinschauen konnte. Aus einfacher herdförmiger Erhöhung hervorgegangen, die aus Erde, aus Hörnern, Knochen und Asche der geopferten Thiere bestand, stieg er in der Kunstzeit zu prachtvollen und kolossalen Formen empor, wie der Zeusaltar von Olympia, der einen Unterbau von 125 und eine Höhe von 22 Fuss hatte, innerhalb des steinernen Aufbaus aber, in Beibehaltung der altheiligen Sitte und die ununterbrochene Fortsetzung der Opfer anzeigend, lauter Asche von Schenkeln der verbrannten Thiere war. Aehnlich scheint es mit einem aus Ziegenhörnern errichteten Apolloaltar auf Delos, der zu den sieben Wunderwerken gerechnet wurde, beschaffen gewesen zu sein. Jene Wunderwerke sind nun freilich von der Erde verschwunden, und man darf daher auf unserer Tafel keine Darstellung von ihnen erwarten. Doch sind uns Beispiele des antiken Altars erhalten, theils in Natur, theils in Abbildungen. Fig. 13 zeigt einen auf einem bemalten Thongefäss, das zu Athen gefunden wurde, befindlichen Altar, dessen schneckenförmige Eckenverzierungen an die aus dem alten Testament so wohlbekannten »Hörner des Altars« gemahnen; dergleichen Hervorragungen, die sich auch auf andern griechischen Bildwerken finden, mögen einiges Licht auf die Entstehung der orientalisch-jonischen Voluten werfen. Fig. 30 zeigt einen blumengeschmückten, mit Früchten belegten Altar, wohl nur zu Libationen, für deren Abfluss unten eine Oeffnung angebracht ist, Fig. 38 dagegen einen Altar, aus dessen Mündung das Blut in vollem Strome schiesst. Fig. 62, unter dem vorigen, ist kein gewöhnlicher Altar, sondern ein römisches Puteal oder Blitzgrab, einer jener brunnenartigen Altäre, die man an Stellen, wo der Blitz in den Boden geschlagen, errichtete. Eine der kleinsten Altarformen, Fig. 44, ist ein zu Antium gefundener marmorner Foculus, an dem man oben die Höhlung zum Feueranzünden sieht. Diese kleineren Altäre wurden auch tragbar und von Bronze verfertigt. Sie dienten hauptsächlich zu unblutigen Opfern, für die man aber auch Opfertischchen (Fig. 12, 41 u. 64), metallene Räucherständer (Thymiaterien, Fig. 39), oder im Fall grösseren Bedarfes grosse mit Handhaben versehene Erzgefässe auf ehernen Dreifüssen (Fig. 16, 37) hatte. Diese Dreifüsse waren bekanntlich eine der beliebtesten Arten von Weihegeschenken. Zu unterscheiden von den gewöhnlichen ist beiläufig der Fig. 18 dargestellte, der nichts Geringeres ist als der delphische Dreifuss selbst, nach einem Basrelief eines Altars in der Villa Borghese; oben darauf ruht das Becken mit der kreisförmigen, durchbrochenen Scheibe (Holmos, Cortina), worauf die Pythia sass. Auf Dreifüssen standen auch die Weihwasserbecken am Eingang der Tempel, die ganz in der heute noch üblichen Weise gebraucht wurden; doch hatten sie auch die Fig. 43 dargestellte, in Pompeji gefundene Form.

Die Opfer theilen sich in unblutige und blutige. Die dauerhafteste und kostbarste Art der ersteren waren die Weihgeschenke (griechisch Anathemata, römisch Donaria), die den Tempeln gemacht wurden und sich besonders in Olympia und Delphi dergestalt häuften, dass die darbringenden Staaten im Tempelbezirk eigene Schatzhäuser (Thesauren) für ihre Gaben bauen mussten. Auch Einzelne brachten, nach ihrem Vermögen, kostbare Geschenke dar, Dreifüsse, Tempelgeräthe, Schmuck für die Götterbilder, Gemälde, Statuen, doch konnte Reich oder Arm jeden Gegen-

stand, der für den Geber eine Beziehung hatte, von den Waffen des Siegers bis zu den abgeschnittenen Haaren der mannbaren Jugend herab, der Gottheit weihen. Auch jene Art Votivbilder, die jetzt noch so häufig sind, waren damals schon im Schwange, nämlich Abbildungen geheilter Glieder, von Gold, Silber, Erz oder geringerem Stoff. Fig. 14 stellt ein Beispiel dar: Augen, Fuss und Hand, die letztere durch eine Narbe ihre Bedeutung zu erkennen gebend. Die eigentlichen Opfer sodann bestanden, die unblutigen in Früchten aller Art, Honig, verschiedenem Backwerke, das in einzelnen Formen heute noch fortdauern mag, Rauchwerk und Trankspenden von ungemischtem Wein, auch Oel und Milch, die blutigen grossentheils in Hausthieren, welche geschlachtet und in besonders feierlichen Fällen ganz verbrannt, gewöhnlich aber, mit Ueberlassung eines mehr oder minder stattlichen Antheils (Schenkelknochen mit Fleisch daran, etwas von den Eingeweiden, auch Schwanz) an die Götter, verspeiset wurden. Bei Homer macht sich dies höchst lässlich und bequem: man opfert am Meergestade, oder wo man gerade zur Stelle ist, vor dem Königspalast wie im Saale selbst, wo der Schmaus beginnen soll. Jedes Festmahl ist zugleich ein Opfer, indem die Götter, gleichsam als geladene Gäste, ihren Theil Speis' und Trank erhalten. So zählt Xenophanes, der heimathlose Philosoph, in einer Beschreibung der glänzenden Gastmahle seiner Zeit, unter den Herrlichkeiten des Festsaales den blumenbekränzten Altar mit auf, von dem der Duft des Weihrauchs emporsteigt. Strenger wurde es bei den cultlichen Opfern genommen, bei welchen Art, Geschlecht und Beschaffenheit der Opferthiere, auch die Weise des Schlachtens, je nach der Rücksicht auf die betreffende Gottheit und nach dem bestehenden Ritual verschieden war. Noch peinlicher als die Griechen waren die vom Ceremoniel fast erdrückten Römer, die religiosissimi, wie sie selbst mit Recht sich nannten, die ein Opfer dreissigmal wiederholen konnten, weil es durch das geringste Versehen, durch den kleinsten Zufall ungültig wurde. Im Allgemeinen war es Brauch, das Opferthier — nachdem es mit Bändern (Tänien) und Kränzen, das Hornvieh auch mit Vergoldung der Hörner geschmückt vorgeführt war, nachdem die Anwesenden Weihwasser genommen, Opfergerste (bei den Römern das gesalzene Schrotmehl, Mola salsa) auf den Kopf des Thiers gestreut, abgeschnittene und ausgetheilte Stirnhaare desselben ins Opferfeuer geworfen, — unter Anrufung der Götter mit einer Keule, einem Hammer, einem Beil u. drgl., je nach dem Ritus, der besonders bei den Römern sehr verschieden war, niederzuschlagen und ihm dann — bei einem Opfer für die oberen Götter mit erhobenem, für die unterirdischen mit niedergebeugtem Kopfe — die Kehle mit dem Schlachtmesser zu durchschneiden. So hielt es im Ganzen schon der reisige Nestor in Pylos beim Besuche des Telemachos, aber der Ceremonialgottesdienst der geschichtlichen Zeit, vornehmlich der römischen, verlangte im Einzelnen eine Menge Observanzen, deren Aufzählung unendlichen Raum erfordern würde. Ein übles Zeichen war es z. B., wenn das Thier sich sträubte zum Altar zu gehen, oder wenn es gar ausriss, ein gutes, wenn es gerne folgte oder gar durch Nicken mit dem Kopfe seine Zustimmung zu erkennen gab. Um dieses zu bewerkstelligen, goss man ihm wohl auch Wasser in die Ohren, gerade wie das heitere Aufflammen des Opferfeuers, das gleichfalls eine hohe Bedeutung hatte, gar sehr von der geschickten Legung der Hölzer abhing. Derlei kleine Kunstgriffe haben stets, und nicht bloss bei Pfaffen, dem Zuge der Menschheit nach dem Ewigen nachhelfen müssen. Weiss man ja doch von dem grossen und edlen Epaminondas, dass er — obgleich oder vielleicht auch weil er von einem esoterisch religiösen

Pythagoräer erzogen war — in der Nacht vor dem Tage von Leuktra einem Athenebilde den zu Füssen liegenden Schild an den Arm hängen liess, damit am Morgen seine Mannen sehen sollten, dass die Göttin selbst den Schild für sie aufgenommen habe. Bekanntlich wurde jedoch nicht bloss auf diejenigen Zeichen geachtet, die sich etwa zufällig beim Opfern ereignen mochten, sondern man opferte auch eigens zu dem Zwecke, aus den Eingeweiden des geschlachteten Thieres, besonders im Kriege, die Gunst oder Ungunst des Himmels zu erforschen, eine Weissagungsart (Hieroskopie, Haruspicium), die im Orient gebräuchlich war, daher es sich erklärt, wie sie auch zu den Griechen sowohl als zu den Etruskern und Römern kam. Opfer wurden ferner, theils unblutige, theils blutige, bei Eiden und Verträgen, sowohl zwischen Einzelnen als Staaten, gebracht. Sehr feierliche Opfer wurden zum Behuf der Reinigung und Entsündigung (Katharsis, Lustratio) angestellt, theils in besondern Fällen privater oder öffentlicher Verschuldung, theils regelmässig wiederkehrende in Anerkennung der menschlichen Sündhaftigkeit überhaupt. Diese mit den betreffenden Sünden beladenen Opfer wurden nicht gegessen, sondern vergraben, oder in eine Schlucht oder ins Meer gestürzt. Um die Reinigung recht wirksam zu vollziehen, griff man auch zu Menschenopfern, und das nicht bloss im Dunkel des Alterthums, sondern, wenn auch vereinzelt, durch die ganze geschichtliche Zeit hindurch. Themistokles musste, so leid es ihm war, vor der Salaminer Schlacht dem Dionysos drei gefangene Perser opfern, was diesen Bekennern der zoroastrischen Dogmen tiefbarbarisch vorgekommen sein muss, und Pelopidas wäre bei Leuktra nahezu einer ähnlichen Versuchung erlegen. In Athen wurden am Thargelienfeste zwei Menschen unter Flötenbegleitung mit Feigenruthen und Meerzwiebeln durch die Stadt gepeitscht und draussen geopfert. Der Unterschied von den älteren Menschenopfern bestand nur darin, dass man Verbrecher nahm, so auch zum Sturz vom leukadischen Felsen, wo man dem Opfer noch behülflich war, dass es möglicherweise davon kommen konnte. Dunkler ist ein arkadischer Brauch, der noch in nachchristlicher Zeit dem lykäischen Zeus Menschen opferte. Auch in Rom fiel noch unter den Kaisern jährlich ein Mensch, jedoch gleichfalls ein zum Tode verurtheilter Verbrecher, am Altar des Jupiter Latiaris, und die Gladiatorenspiele zumal sind ausdrücklich auf Grund der alten von Numa abgeschafften Menschenopfer eingeführt. Aber auch bei uns noch — was freilich dem Christenthum nicht zur Last fällt — sind bis ins späte Mittelalter bei Brücken- und andern, selbst bei Kirchenbauten, lebendige Menschen, besonders Kinder, eingegraben worden.

Nun liegt uns noch ob, eine Anzahl der hierher gehörigen Abbildungen römischer Opfergeräthe von Taf. I aufzuführen. Fig. **7**, **23**, **49**, **50** sind die beim Opfer gebrauchten Schalen (Paterae) für feste oder flüssige Gegenstände, theils mehr theils weniger flach, theils mit theils ohne Handhabe. Der infulirte Ochsenschädel bei Fig. **7** zeigt, wie die Thiere geschmückt waren, wenn sie zum Altar geführt wurden. Nebenan befindet sich, über einer Weihrauchplatte, eine andere Form der Infula, wie sie sowohl vom Priester als vom Opfer getragen wurde, mit doppelten Tänien an den Enden zum Knüpfen. Fig. **8**, **9** und **10** sind Feuerwerkzeuge, wie man sieht, und zwar ein Feuerhaken, der ganz den unsern gleicht, eine auf Rädern laufende Zange und eine Schaufel. Fig. **11**, **28** und **39** a sind verschiedene Formen des Opfermessers (Secespita), Fig. **26** ist der Weihwedel von Pferdehaaren mit kuhfüssiger Handhabe, von den Archäologen Aspergillum genannt, zum Aussprengen des Weihwassers dienlich, Fig. **54**, **55**

und **30** sind Schlägel, womit das Opfer niedergeschlagen wurde, zwei in Form des Hammers (Malleus), einer in Form des Beils (Securis), Fig. **39** ist ein Salbenbehälter, auch Gefäss, um den Libationswein auf die Patera zu giessen, Guttus genannt, weil die Flüssigkeit nur tropfenweise dem engen Hals entfliessen konnte (daher auch Sparkrüglein zum Hausgebrauch), Fig. **38** ein Schöpfer (Simpulum oder Simpuvium) nach Art des griechischen Kyathos, womit man den Wein aus dem Mischgefäss in die Becher schöpfte, nur dass das Simpulum ausschliesslich bei Opfern diente, Fig. **40** das beim Vestaopfer gebrauchte Wassergefäss, Futile genannt, das, wie man sieht, nicht auf den Boden gestellt werden konnte, weil dies in diesem Cult ein grober Verstoss gewesen wäre. Der niedliche Käfig, Fig. **23** (Cavea, Arcula), beherbergte die heiligen Hühner, deren eifriges Fressen ein günstiges Auspicium war; die Handhabe weist auf die häufige Berufung des Hühnerwärters (Pullarius) hin, der mit ihnen erscheinen musste, den Willen der Götter zu erforschen, besonders im Felde, wo jede Legion ihre eigenen heiligen Hühner hatte. Die Opfertischchen, wie Fig. **41** eines bietet, wurden auch zu dem berühmten Lectisternium gebraucht, dem Götterschmause, wobei man die Götterbilder in der nämlichen Weise, wie man sie kleidete und frisirte, auf Polstern oder Sitzen bei Tisch (Mensa sacra) bediente. Fig. **42**, ein bei Palästrina (Präneste) gefundenes metallenes Gefäss, hat längere Zeit für ein geheimnissvolles Festgeräth der Bacchanalien (cista mystica) gegolten, wird aber jetzt einfach für ein Schmuckkästchen erklärt. In Fig. **47** erscheint der unzweifelhafte Ahnherr unsers Krummstabs, der Lituus des Augurs; er spielte vornehmlich bei der oben erwähnten Eintheilung des Himmels in gewisse für die Auguraldisciplin bestimmende Felder eine wichtige Rolle, indem mit ihm die Linien gezogen wurden. Fig. **48** und **51** endlich sind Weihrauchgefässe, dieses die Acerra, das Kästchen, worin man den Weihrauch zum Gebrauche an den Altar verbrachte, jenes das Thuribulum, das eigentliche Rauchfass zum Anzünden und Verdampfen, das ganz wie bei uns gehandhabt wurde und mit seiner eleganten Kette sich recht modern ausnimmt. Es versteht sich, dass diese Weihrauchopfer bei den verschiedensten Gelegenheiten, auch für sich allein, vorkamen, doch waren sie unzertrennlich von den Schlachtopfern, und die Ursache ist leicht einzusehen, auch wenn uns nicht Moses Maimonides (denn die Juden bedurften des Weihrauchs gleichfalls) Aufschluss darüber gegeben hätte. Der süsse Geruch für die himmlischen Mächte war nämlich ein ganz anderer in der Nase der irdischen Darbringer. Fürwahr, wenn man dies bedenkt und die massenhaften, hekatombenartigen Opfer, die fort und fort von Staatswegen auf öffentlichen Plätzen vor den Tempeln gebracht wurden, auch nur oberflächlich sich vergegenwärtigt, so geht durch das antike Religionsleben — nicht zu gedenken der Grausamkeit einzelner Ritusgebräuche, wonach z. B. dem Opferthier zuerst die Glieder abgehauen wurden — ein Blutduft, ein Fleisch- und Knochenbrandgeruch und ein Eingeweidegestank, den alle Wohlgerüche Arabiens nicht übertäuben können und der uns unsere modernen Schlachthäuser, so unästhetisch und irreligiös (im Sinn der Alten) sie sind, als einen unermesslichen Fortschritt willkommen macht.

---

»Ernst ist das Leben, heiter ist die Kunst.« So wohl es auch den Alten bei manchen ihrer Cultushandlungen, zumal bei den grossen Volksfesten und Opferschmäusen, in Frömmigkeit und Lebenslust geworden sein mag, so bleibt doch das

Wirkliche weit hinter den Gebilden, zu welchen es die Kunst, gleichsam den perlenden Schaum davon abschöpfend, gestaltet hat. Dies ist besonders der Fall bei den griechischen Kunstwerken, die das Allgemeine und Einfache geistreich frei zu behandeln lieben, während die römische Darstellung (dem Geschmacke der heutigen Welt entsprechend) sich in der genauen Detailschilderung des einzelnen, zusammengesetzten Vorgangs gefällt. Die griechischen Gemmenbilder namentlich sind theils von so abgelöstem Inhalt, dass man sie wie eine schöne poetische Erfindung auf sich selbst beruhen lassen muss und eine Beziehung des Opfers auf eine bestimmte Gottheit, wo nicht deutliche Attribute reden, so wenig mit Sicherheit behaupten kann, als sich von gewissen betenden Figuren neuerer Kunst aussprechen lässt, zu welchem oder welcher Heiligen sie beten.

Tafel IV, die aus der Menge der griechischen und römischen Opferbilder eine Auswahl gibt, enthält unter andern einige dieser lieblichen, mitunter genreartigen Darstellungen auf geschnittenen Steinen.

Fig. 1, Venusopfer, ist als solches durch die Tauben bezeichnet, die der Aphrodite-Venus heilig sind. Ob aber dieselben geopfert werden sollen, ist zu bezweifeln, da Taubenopfer nicht unter den gebräuchlichen aufgeführt sind und dieser Göttin überhaupt in Italien wie in Griechenland — mit Ausnahme einzelner Orte, wo man ihr, jedoch im Widerspruch mit andern Orten, Schweine opferte — vorherrschend unblutige Opfer, ja weinlose Trankspenden (Nephalia), aus Wasser, Honig und Milch, gebracht wurden. Ob das bedeckte Gefäss eine solche Spende oder das Futter für die Tauben enthält, muss dahingestellt bleiben, aber die Opferhandlung scheint in der That darin zu bestehen, dass die Tauben von der um sie beschäftigten Frau zu Ehren der Göttin gefüttert werden, welche harmlose Darbringung von der Flötenbläserin auf der Doppelflöte begleitet wird. Das Heiligthum, zu dessen Füssen die Handlung vorgeht, ist ein wahres Bildstöckchen, dergleichen man heute noch gar manches am Wege sieht, und die oben besprochene Neigung, das Götterbild mit frischem Grün umgeben darzustellen, hat auch hier gewaltet. — Gemmenbild der Galerie von Florenz. (Gori Mus. Flor. I, pl. 74, 5. Tableaux etc. de la Gal. de Flor. etc. dessinés par Wicar T. II.)

Fig. 2. Ceresopfer. Schweine wurden vorzugsweise der Demeter, auch dem Dionysos, geopfert, angeblich weil sie den Saaten und Reben Schaden thaten, daher der Name des Bildes. Drei Jünglinge (Epheben) schreiten in einer Art graziöser Prozession der Opferstätte zu. Der vorderste trägt mit anmuthiger Kraft, gleichsam tanzend, auf der Schulter das schwere Schwein, das mörderisch zu schreien scheint. Der zweite, das Priesteramt zu verrichten bereit, folgt mit Schlachtbeil und Schlachtmessern. Der dritte trägt räthselhafte Gegenstände, die beim Opfer zu dienen bestimmt sein müssen, in der Linken etwas, das für eine Laterne gehalten wird, so dass es sich um eine nächtliche Feier handeln würde, und in der Rechten einen in Form eines Füllhorns geflochtenen Korb, der vermuthlich das Opfermehl enthält. — Vasenbild. (Gerhard Antike Bildwerke Tafel LXX.)

Fig. 3. Häusliches Opfer. Dass die beiden hintersten Gestalten, der Mann im Pallium und die verschleierte Frau, mit den nach antikem Ritus betend erhobenen Händen, ein Ehepaar sind, scheint nicht zu bezweifeln, und die kleinere Gestalt, die in einen weiten Mantel gehüllt vor ihnen hergeht, scheint sonach ihr Kind zu sein. Ihnen vor tritt eine grosse weibliche Gestalt opfernd an den Altar, in der Linken eine Schale, wie man sie voll auf der flachen Hand trägt, in der

Rechten die Schöpfkanne, woraus sie eingegossen. Da dieselbe auch die Erwachsenen an Wuchs weit überragt, so mag man geneigt sein, sie für eine Gottheit zu halten, die zur Feier einer bedeutsamen Familienscene herbeibemüht wird, um selbst das Opfer für das Haus zu bringen. Dass Götter selbst als opfernd dargestellt werden, ist der griechischen Kunst keineswegs fremd, und wo sie mit Menschen zusammen erscheinen, wird der Unterschied gern durch riesige Grösse der Götter ausgedrückt. Zoëga erklärt die grosse Gestalt für eine Priesterin, die einer Gottheit opfert, deren Bild den verlorenen Theil des Marmors einnahm, und muthmasst aus dem halbkugeligen Gegenstande zu Füssen der Opfernden, »der eine Cortina bedeuten könnte,« das Opfer könnte auf Asklepios abgesehen sein, und zwar für die Wohlfahrt des Kindes, das durch seinen Anzug als genesend angegeben zu sein scheine; doch gesteht er durch diese Erklärung selbst wenig befriedigt zu sein. Eine Beziehung auf Heilgottheiten würde wohl eine andere Deutung des Kindes erfordern, das dem in seinen dichten Mantel gehüllten kleinen Dämon Telesphoros, dem gewöhnlichen Begleiter des Asklepios oder der Hygieia, gleicht, welche Letztere dann etwa in der Opfernden zu erkennen wäre, wobei freilich zu der Schale die Schlange fehlt; der Gedanke an Krankheit oder Genesung würde dann auf das betende Paar übergehen. Indessen kann auch das Kind ein natürliches sein, das zugleich durch seine Erscheinung an Telesphoros erinnert, welcher ja wiederum ganz das Ebenbild eines zimperlich eingemummten Genesenden ist, und eben so kann die Opfernde eine Priesterin sein, die zugleich — wie die Begriffe des Priesters und der Gottheit leicht in einander übergehen — durch die Telesphorosgestalt des Knaben zum Ebenbild der Hygieia gestempelt wird. Denn das Eigenthümliche der rechten Kunst ist es, dass sie stets Wirklichkeit und Symbol in einander fliessen lässt. — Griechisches Relief in der Villa Albani. (Zoëga Bassirilievi antichi. Vol. I.)

Fig. 4. Man hat dieses schöne Vasengemälde als »Apollonsopfer« erklären wollen, aber die Lorbeerkränze der Opfernden und der Lorbeerzweig, auf welche diese Erklärung gestützt ist, weisen nicht ausschliesslich auf Apollo hin, nicht einmal im Cultus, geschweige in der Kunst, die sich an die rituell und zum Theil örtlich abweichenden Unterschiede in der Wahl der Pflanzen zur Bekränzung der Opfernden wenig gebunden fühlte. Der Lorbeerzweig diente als Weihwedel, um aus dem Weihbecken (Chernips) Opfernde, Opfer und Altar zu besprengen. Die Gestalt, die ihn trägt, hält in der andern Hand eine muschelartige Kelchschale gegen den Opfergenossen hin, der in der Rechten das Gefäss zum Eingiessen hat. Auf der Linken trägt dieser den Opferkuchen. Von der andern Seite des Altars schreitet eine priesterliche Gestalt her, welche eine Patera in der Rechten hält und deren Bewegung es nicht unwahrscheinlich macht, dass das Bild den die Opferhandlung beginnenden Umgang um den Altar darstellt, wobei es nicht an der gewohnten Flötenbegleitung fehlt. Mag sich nun das Gemälde auf Apollon oder auf irgend welche Gottheit oder gar auf einen »unbekannten Gott« beziehen, gleich jenem Altar, welchen der Apostel in Athen vorfand, — immerhin werden wir es als eines der edelsten seiner Art bezeichnen dürfen, das in der anmuthgepaarten, stillen Hoheit und Klarheit seiner Gestalten die volle Eigenthümlichkeit echt griechischer Kunst erkennen lässt. (Tischbein Vases, I. 27.)

Fig. 5. Bacchusopfer. Der Thyrsos mit dem Fichtenzapfen und den Bändern verräth den Gott, dessen Bild auf der Säule steht, und dem ein echt ländlicher Altar aufgeschichtet ist, welchen der Kopf einer geopferten Ziege schmückt.

Ziegenopfer für den Dionysos sind sehr häufig auf Gemmen. Eine Frau giesst eben den Wein in die Flamme aus, während sie in der Linken einen Opferfladen oder etwas der Art bereit hält; der mit dem Zottelfell bekleidete Knabe trägt die Schwinge (Virgil's vannus mystica) mit den Früchten und dem Phallus — auf der Abbildung irrthümlich ein Ziegenfuss — in der Linken hält er einen Zweig mit Frucht und Blättern, die wie aus einer Schote hervorhängen oder etwa so am Zweige befestigt sind, wie man die Eiresione, den mit Wolle umwickelten Oelzweig, zum ländlichen Erntefeste mit Früchten und anderen Weihgeschenken behing. (Geschnittener Stein bei Montfaucon L'Antiq. expl. II.)

Fig. 8. Jupitersopfer. Gemme. Der Gott, dem die Trankspende gilt, ist durch den Ammonskopf mit Widderhörnern und den Adler darunter deutlich bezeichnet. Auch hier hat sich der Opfernde mit Lorbeer bekränzt, obgleich dem Zeus die Eiche heilig war. (Montfaucon Vol. II, suppl.)

Fig. 9. Ländliches Opfer. Man wird einer Kunst, die das Bäurischplumpe in den Gestalten bei aller Wahrheit so manierlich darzustellen weiss, die Bewunderung nicht versagen können. Sehr humoristisch nimmt sich der geschürzte silenenhafte Knirps mit seinen Flöten aus, der den Stein als Piedestal benützt, um sich ein monumentales Ansehen zu geben. Da weder Altar noch Götterbild vorhanden ist, um das arme Schaf zu belehren, wofür es eigentlich zu bluten habe, so hat der antiquarische Eifer, eine Erklärung um jeden Preis zu geben, das Unmögliche geleistet und — den Wind an den Haaren herbeigezogen. »Le vent du septentrion, dit Xénophon dans l'expédition du jeune Cyrus, incommodant beaucoup l'armée, le devin dit qu'il fallait lui sacrifier; on lui sacrifia et le vent cessa.« Darum also auch diesen ein xenophontisches Sturmesopfer! (Montfaucon II.)

Fig. 10. Bocksopfer vor einer Herme, wobei der eine der Opfernden die Eingeweide auf einem Opfertischchen zerschneidet, der andere sie auf dem herdförmigen Altare brät. Unter dem Tischchen liegt der Bockskopf, daneben ein Körbchen für Opfergeräth, Opfermehl oder dgl. An der Wand sind die ausgehauenen Schenkel fleischermässig aufgehängt. Der Unterschied der Kunstperiode gegen die vorhergehenden Bilder ist sehr bemerklich. — Sehr alterthümliches Vasengemälde, unter den bei Volci gefundenen. (Micali Storia degli popoli italiani Tav. 96, 2.)

Fig. 11. Rauchopfer. Eine Frau (Aphrodite) schüttet Weihrauch aus dem Kistchen auf das Thymiaterion (Taf. I, 29). Ihr entgegen schwebt Eros mit einer perlengeschmückten Tänia. — Attisches Vasenbild. (Stackelberg Gräber der Hellenen Taf. 35.)

Fig. 12. Priester mit zwei jungen Ministranten und einem Flötenspieler. Jener nimmt aus dem flachen Korbe des einen Opferdieners das Opfermehl, um es in die Flamme zu streuen; der andere hält einen langen Stab, oben fackelartig bewunden. — Vasenbild. (Millin Peintures de vases antiq. I, 8.)

Fig. 13. Ländliches Opfer. Auf einer neueren Abbildung dieses Gegenstandes, welche dem Herausgeber nicht zugänglich war (Museum Worsleyanum T. II. pl. 22), sieht man statt des Gefässes auf der Säule ein bärtiges Cultusbild mit Fackel oder Thyrsus in der Rechten; auch hält die halbbekleidete Frau, wie bei nr. 5 unserer Tafel, eine Schale, deren Inhalt in die Flamme ausgegossen wird, wornach also unsere Zeichnung zu berichtigen ist. Die Darstellung, welche, wie man sieht, im Wesentlichen mit Fig. 5 übereinstimmt, zeichnet sich durch die heitere Naivetät der Auffassung aus. — Statt des Knaben sehen wir hier Silen mit dem heiligen Korbe auf dem Kopf; das Tuch, mit welchem der Inhalt bis zum

Beginn der heiligen Handlung verhüllt war, ist zurückgeschlagen und schon wird der zu opfernde Bock an den Altar herangezogen, der sich in höchst ergötzlicher Weise gegen sein Schicksal sträuben zu wollen scheint. An der untersetzten, kurzbeinigen Silensgestalt kann abermals die ungemeine Zierlichkeit der Darstellung gemeinerer Gestalten nicht genug bewundert werden. (Geschnittener Stein nach Montfaucon II, 93. Vergl. auch die in den Beiwerken genauere Abbildung in O. Müllers Denkmälern der alten Kunst, fortgesetzt von Wieseler II, t. 49, nr. 6.)

Fig. **12**. Pansopfer. Satyrn, Paniskeu, Faune, den Waldgeistern unserer Sagen verwandt, aus uralten verklungenen Religionsbegriffen muthwillig herabgezogene Gestalten, von der Kunst tausendfällig verarbeitet. Hier sind zwei dieser geschwänzten Bursche, die über dem cippusartigen, brennenden, bekränzten Altar mit einander das Zicklein schlachten und ein gewiss sehr artiges Gemmenbildchen abgeben. (Montfaucon II.)

Fig. **13**. Frauen, die einen Opferstier führen, ohne Zweifel an den Altar des Dionysos, worauf schon der erregte, fast bacchantische Ausdruck der weiblichen Gestalten schliessen lässt. Die erste hält eben so anmuthig als energisch das rebellische Thier im Zaume (den Strick, an welchem es gehalten wird, liess der griechische Künstler als Nebensache weg); die Frau rechts weicht mit rascher Bewegung den Gefahr drohenden Hörnern aus, indem sie zugleich den mit Binden geschmückten Candelaber, der zu fallen droht, zurückhalten zu wollen scheint. Die Gruppe, wohl nur Fragment einer grösseren Darstellung, hat weniger sachliches als künstlerisches Interesse, indem sie in der zugleich so lebhaften und wieder so massvollen Bewegung, in dem edeln Schwunge der Gestalten, in dem feinen und reichen Rhythmus der Linien den Geist jener Kunstblüthe erkennen lässt, welche durch einen Skopas und Praxiteles ins Leben gerufen ward. — Basrelief im Vatican-Museum. (Mus. Pio-Clem. V, 9.)

Fig. **14**. Weincultus der Mänaden. Der Cultus des Dionysos — mit dem selbst in Delphi Apollo sich in das Heiligthum theilte — ist, in sehr alter Zeit vom Orient her in Griechenland und Italien eingewandert, wohl der verbreitetste und reichhaltigste. Er spielt in allen Farben, vom tiefsten Schwarz bis zum brennendsten Roth und lustigsten Grün. Ursprünglich eine ernste sacramentale Feier, wie in den Mysterien, ein wilder, aber strenger und düsterer Sühncult, wie in den drittjährigen (trieterischen) Dionysien, galt er keinem Weinspender, sondern einem von den Titanen zerrissenen Gotte, dessen Tod, Bestattung und Wiedererweckung von den Weibern in nächtlicher Feier (Nyx teleia, Weihnacht) unter Vermummungen und Gebärden, die sein Schicksal nachahmend darstellten und bis zur frommen Raserei sich steigerten, begangen wurde. Einem ganz andern Boden als dieser alterthümliche Gottesdienst, dessen Priesterinnen zur rauhen Zeit der Winterwende auf dem parnassischen Waldgebirge in Schnee und Sturm zu erfrieren gefährdet waren, entstammten jene andern Dionysien, wie sie besonders in Attika gefeiert wurden, die jubelnden Volksfeste des Weingottes, in deren Ausgelassenheit und Begeisterung die beiden Musen des Drama's ihr Dasein empfangen haben. Aber die üppige Lust dieser neueren, populären Feste mag auf die älteren, mystischen Weihedienste zurückgewirkt haben, die, auch in ihrem heiligen Ernste sinnenaufregend genug, bei dem Verfall des Glaubens zu jenen tollen Orgien ausarteten, welche schon Euripides eine Schmach für Griechenland nannte und deren Umsichgreifen einige Jahrhunderte später in Rom den grossen

Staatsprozess herbeiführte. Die Kunst hat aus all der Gährung den reinen Wein herausgeschlürft und die bacchische Leidenschaft — »das Aug' in schönem Wahnsinn rollende« — in einem überquellenden Reichthum von Bildern dargestellt, von welchen auch die weitläufigste Uebersicht nur eine höchst mangelhafte Vorstellung geben könnte. Diesem Kreise gehört das vorliegende an, das man wohl die Krone unserer Tafel nennen mag. Vier epheubekränzte Bacchantinnen (Mänaden, Thyiaden), zu denen man noch vier weitere von der Rückseite der Vase hinzudenken muss, umgeben opfernd und feiernd das Bild des Dionysos, vor welchem ein Tisch mit zwei Krügen, einem Trinkgefässe, Früchten und Binden steht. Auf dem Original sind die beiden Vordersten, die zur Linken mit dem Namen Dione, die zur Rechten mit der Aufschrift Mainas bezeichnet, und da Thyone-Dione der Name der in den Olymp mit erhobenen Mutter des Dionysos, Semele, ist, so mag auch hier wieder der Zug der Kunst, Wirkliches und Mythisch-Ideales zu vermischen, obgewaltet haben. Der Uebergang ergab sich um so leichter, da es, wie schon gesagt, Sitte war, dass die Feiernden in Verkleidungen die Begebenheiten der Götter nachspielten. Eine solche ist das Reh- oder Hirschkalbfell (Nebris), worin vermummt die Bacchantinnen mit Thyrausstäben und brennenden Fackeln, unter dem Getöse von Saiteninstrumenten, dem Brummen tiefer Pfeifen und den dumpfen Schlägen der Erzpauken, Stiergebrüll nachahmend — »Komm, Dionysos, einher mit dem Stierfuss stürmend!« — durch Gebirg und Wald dahintobten. Von all dem ist hier das Grause abgestreift, die Nebris ist zierlich über das Gewand (Chiton) gegürtet, und die leidenschaftlichen Verzerrungen, die in der Wirklichkeit abstossend sein mussten, sind zur Schönheit verklärt. Dieses harmonische Mass zeigt sich besonders an den beiden hintern Gestalten, die mit auf- und zurückgeworfenen Häuptern die Fackeln rückwärts schwingen, während Mainas sich begeistert umschauend mit der Rechten das Tympanon schlägt und Dione mit der Kelle (Kyathos) aus dem Weinkruge in den Trinkbecher schöpft. Merkwürdig ist das Götterbild, mit welchem in die reingriechische Erscheinung etwas von orientalischer Welt hereinragt, bärtiger Dionysoskopf mit einem an Serapis erinnernden Kopfschmuck — Fruchtmass (Modius) mit einer Art von Strahlen — Scheiben oder Becken zu beiden Seiten, von Epheu und Lorbeer an Schultern und Leib umgeben, in sterngesticktem Chiton über langer Stola, in einen Pfahl endigend. — Vasenbild im Museum von Neapel. (Mus. Borbon., XII, 23.)

Fig. **15**. Römisches Opfer, Fragment, wovon nachher weitere Beispiele folgen. Zwei Opferknechte (Victimarii) halten den Opferstier mit niedergebeugtem Kopfe, wie man den unterirdischen Gottheiten, Heroen und Todten opfert. Der Popa — unterschieden vom Cultrarius, der mit dem Messer die Kehle durchstach — schlägt ihn mit der Securis in den Nacken. Aehnlichen Darstellungen, wie auf diesem Relief, werden wir weiterhin begegnen. (Bartoli Adm. Rom. ant.)

Fig. **16**. Ländliches Opfer. Ein fast nackter, wohlgebildeter Landmann giesst Wein aus dem Schlauche in ein grosses Gefäss. Welchen Gott das Bild auf der Säule mit Helm und Schild zwischen Trauben und Weinlaub vorstelle, ist nicht zu sagen, aber sicherlich ist er dankbar wie Catull's gemüthlicher Feldgott, der den diebischen Knaben rund heraus erklärt, hier sei nichts zu holen, denn wenn man ihn so in Ehren halte, wie die Besitzer dieses Feldes trotz ihrer Armuth thun, so müsse er auch für Alles einstehen, fort also — »nächst hier an ist ein Reicher und steht ein Priap, der nicht aufpasst.« — Gemmenbild. (Montfaucon II.)

Fig. 17. Sühnung des Orest. Apollo, der dem Orest den Mord der Klytämnestra geboten, reinigt nun im delphischen Tempel, auf dem täniengeschmückten Erdennabel (Omphalos) sitzend, den Muttermörder mit dem Lorbeerzweige von der Blutschuld. Orest, den linken Fuss auf irgend einen Gegenstand gestützt, der in der Art griechischer Gefässzeichnungen nicht angedeutet ist, überreicht ihm das in die Scheide gesteckte Schwert; er hat den am Sturmbande getragenen Reisehut (Petasos) über die Schulter zurückgeworfen. Die weibliche Gestalt hinter ihm kann wohl nur seine Schwester Elektra sein, und die männliche mit dem Petasos hinter Apoll wird man, obwohl Aeschylos in der Scene zu Delphi den Orest zwischen Apollo und Hermes stellt, für Pylades erklären müssen. Die merkwürdigste Gestalt dieses Bildes ist die hinter Pylades auf dem Dreifuss sitzende, gleich dem Gott bekränzte und eine Tänia in den Händen haltende Pythia, eine grosse Seltenheit auf antiken Kunstwerken. — Vasenbild. (Raoul Rochette Monum. inédits pl. 37.)

Fig. 18. Marsopfer. Medaillon von einem durch Hadrian errichteten Trajansdenkmal, später zum Schmuck an den Bogen Konstantin's versetzt, von welcher Benützung schon im Text zum Bilderatlas die Rede gewesen. Trajan opfert mit verhülltem Haupte, hinter ihm Hadrian und Antinous, Alle gerüstet, als ginge es in das Feld. Hoch über dem Altar ein kleines Bild des Mars. »Die Victoria fliegt leicht aus der haltenden Hand.« (Bartoli Arcus triumphales 39.)

Fig. 19. Aeskulapopfer, so genannt wegen der Schlange, mit der sich der sitzende nackte Mann beschäftigt (die andere nämlich, welche die etwas reife aber doch wohlgestaltete Schöne in der Hand hält, ist nach der Erklärung in der Reale Galleria di Firenze keine Schlange, sondern eine Patera zur Libation). Nun waren neben andern Göttern allerdings insbesondere dem Asklepios die Schlangen heilig, und die Wundergeschichte von der Schlange, die aus seinem Tempel zu Epidauros den römischen Gesandten folgte, um Rom von der Pest zu befreien, ist bekannt. Das Vornehmen des Mannes würde dann etwa dem der Frau in Fig. 1 gleichen, nämlich eine Fütterung der Schlange zu Ehren des Gottes bezwecken. Allein der Widderkopf auf der Säule, der denn doch nur ein Götterbild vorstellen kann, scheint die Beziehung auf den Heilgott nicht wohl zu gestatten, es wäre denn, dass er den Jupiter repräsentirte, der zwar nicht als Ammon, aber in anderer Eigenschaft, mit Aeskulap in Verbindung vorkommt. Dass dieser im Mythus nur ein Heros, im Cultus aber ein Gott war, beweist wie weit die beiden Gebiete auseinander gehen konnten. — Gemme. (Gall. d. Fir., Ser. V. Cammei ed Intagli, tav. 15, 1.)

Fig. 20. Aufrichtung einer Herme. Auch hier findet die artige Vermischung der wirklichen und der Phantasiewelt statt, denn die schlichten Landleute, für die man die mit dem Werke Beschäftigten halten könnte, und von denen besonders der mit dem Rücken Nachschiebende einen äusserst heitern Eindruck macht, sind, wie die berufseifrige Figur zur Rechten durch ihr Schwänzchen zu erkennen gibt, zu Satyrn erhoben. Die weibliche Figur, die ihr Möglichstes thut, der Dionysosherme am Kopfe auf die Beine oder vielmehr auf das Bein zu helfen, gehört also auch in die Sippschaft, und darf von unseren Landnymphen, so wie von der Kunst, die sich um dieselben bemüht, um diesen Vorzug beneidet werden. Embleme dieses ländlich bacchischen, mit Pans- und Satyrwesen verschmolzenen Kreises füllen den untern Raum: Schäferstab, Syrinx, Doppelflöte und Cymbeln. Von dem Kruge oben muss man annehmen, dass die Herme ihn in der Linken hält, sonst würde er in der Luft schweben. Etwas Sommerfrische ist auch hier durch den Baum angedeutet. — Lampenrelief. (Bartoli Lucernae II, 28.)

Fig. 21. Abwaschung einer Herme, dergleichen früher schon besprochen worden. Uebrigens bemerkt Wieseler in der zweiten Auflage von O. Müllers Denkmälern, eine deutlichere und etwas vollständigere, durchaus ähnliche Reliefdarstellung in Campana's Antiche Opere in plastica zeige, dass es Trauben seien, was die männliche Figur aus dem Becken nehme, so dass es sich also zunächst mehr um eine Bekränzung des Hermenkopfes handeln würde. Auf eine Waschung jedoch, fügt er hinzu, deuten die Geräthe in den Händen der augenblicklich unbeschäftigten Dienerin. Die beiden Dienerinnen sind durch Tracht und Haltung von der edleren Gestalt mit dem Lorbeerzweige unterschieden, der etwa auch zur Bekränzung oder zur Besprengung dienen mag. Die Handlung, obgleich hier die Gestalten alle menschlich sind, hat doch viele Aehnlichkeit mit dem vorhergehenden Bilde, und so wird man sich auch nicht wundern, dass die Figur mit den Trauben auf jenem bei O. Müller angeführten Bilde mit »entschiedenen« Satyrohren versehen ist. Die Herme ist (in der Abbildung undeutlich) phallisch, welches Symbol neben dem Hermes hauptsächlich dem Dionysos zukommt und die Identificirung desselben mit Priap erklärt. Das Symbol wurde an den Dionysien, als Personification oder auch als Compan des Gottes, in welcher Eigenschaft es Phales hiess, festlich umhergetragen, wie man bei Aristophanes in seinen Acharnern sehen kann, wo Dikaiopolis ihm, »des Bacchos lustigem Spielgesellen,« ein erbauliches Loblied singt. Ja, so sehr griffen bei diesem Symbol der Geist des Muthwillens und der politisch-religiöse Ernst in einander, dass die attischen Colonieen, natürlich die nächstzugewandten der athenischen Bundesgenossen, an den grossen Dionysien, zur Zeit da diese den Tribut zu zahlen hatten, einen Phallos in die herrschende Stadt einsenden mussten. Man denke sich, dass es mit einer modernen Hegemonie so weit kommen könnte! (Mus. Worsley. I, 15.)

Die römischen Opferbilder sind Cultusdarstellungen im buchstäblichsten Sinn, so wie die übrigen auf unserer Tafel IV abgebildeten Gegenstände bestimmte Cultbeziehungen haben. Die Letzteren, grossentheils auf Münzen enthalten, machen den Beginn. Fig. 22, ein silberner Denar des Augustus (Millin Gall. myth. t. 38, 149), stellt zwei der heiligen Schilde, Ancilia, dar; bekanntlich fiel einer vom Himmel dem betenden Numa in die Hände, der sodann elf andere nicht zu unterscheidende durch Mamurius Veturius nachbilden liess und das ganze Dutzend der Brüderschaft der Salier anvertraute, die damit am grossen Marsfeste im März ihre Umzüge durch die Stadt machten; zwischen den Schilden erscheint der Apex, die helmartige Kopfbedeckung (eigentlich Galerus) mit der heiligen Ruthe auf der Spitze (Apex), die von allen Priestern und so auch von den Saliern getragen wurde. Fig. 23, eine Florentiner Gemme (Gall. d. Fir., Cam. pl. 21, 1.), setzt den Alterthumsforscher in Verlegenheit, indem sie gleichfalls Ancilien zeigt, die aber mit denen des augustischen Denars wenig Aehnlichkeit haben; diejenigen, die sie tragen, sind keine Salier, sondern untergeordnete Diener, die denselben die Schilde zu tragen haben. Zwei Mitglieder dieser salischen Ordensbrüderschaft in voller Tracht sollte man in Fig. 3, laut der Unterschrift, zu suchen haben, allein die Tracht — Tunica (bunt) mit breitem ehernem Gurt darüber, und Ritterkleid (Trabea) mit purpurnem Vorstoss, nebst dem Apex — stimmt nicht völlig, und wir werden gleich nachher Gelegenheit haben, sie einem andern Mitgliede der Geistlichkeit zuzuschreiben. Die Salier waren ein Zwölfercollegium auf dem Palatin, zu welchem noch ein gleichzähliges auf dem Quirinal kam, beide dem Jupiter, Mars und Quirinus geweiht. Bei den genannten Umzügen führten sie (woher unzweifelhaft ihr Name)

eine Art Waffentanz mit dreimaligem Auftreten (Tripudium) auf, wobei sie mit dem Stab auf das am linken Arm getragene Ancile schlugen und Lieder (Axamenta) in alter Sprache dazu sangen, die im Laufe der Zeit dem Volke und zuletzt den Priestern selbst unverständlich wurden. Am Schluss des Liedes war auch jenes Mamurius gedacht, dessen mythische Bedeutung jedoch daraus erhellt, dass am Tage vor den März-Iden ein in Felle vermummter Mensch unter dem Namen des Schmiedes Mamurius Veturius — ganz in der Weise unseres Winter- oder Todaustreibens — durch die Stadt geführt und mit weissen Stäben hinausgepeitscht wurde.

Fig. **24**. Flamen (angeblich von dem wollenen Faden [Filamen] um den Apex, oder vielleicht eher vom Anblasen der Opferflamme so genannt) hiess jeder Priester einer bestimmten Gottheit. Die drei vornehmsten waren die Flamines des Jupiter, Mars und Quirinus, Dialis, Martialis und Quirinalis genannt. Von dem Flamen Martialis gibt die hier abgebildete cornelische Familienmünze (Morelli Fam. Rom. num., Corn. tab. II, 7.) eine Anschauung. Sie stellt die Einweihung der Statue des Julius Cäsar, die August im Marstempel aufstellen liess, durch den dem cornelischen Geschlechte angehörigen Marspriester dar. (Von den Familienmünzen ist schon im Text zum Bilderatlas gehandelt worden.) Eine Abbildung des Flamen Dialis findet sich wohl in der vordersten der beiden Fig. **31** mit der Unterschrift Salier gegebenen Gestalten. Erster unter den Flamines, und im geistlichen Range nur dem Opferkönige (Rex sacrificulus) nachstehend, trug er eine Toga praetexta, die — einzig von der Hand seiner Frau aus schwerer Wolle gewoben — ohne Knoten in der Gürtung war, sowie auch der Wollenfaden am Apex keinen Knoten haben und die ganze Kleidung nur durch Spangen gehalten werden durfte. Zu den zahllosen Beschränkungen, die dieser geplagte Würdenträger zu beobachten hatte, gehörte auch die, dass er — in früherer Zeit wenigstens — seinen Apex nicht einmal zu Hause abnehmen durfte. Jeder Tag war für ihn ein Feiertag, der durch Tragen des Amtsornats geheiligt werden musste. Bohnen, die, als den Todten geweiht, auch von den Pythagoräern nicht gegessen wurden, durfte er nicht einmal nennen, musste Epheu- und Weinlauben wegen des geilen umstrickenden Wachsthums meiden, durfte nicht drei Nächte ausserhalb seines Bettes zubringen, Haar und Bart nur von einem Freien mit ehernem Messer scheeren lassen, worauf sie, wie die Abschnitte seiner Nägel, unter einem fruchttragenden Baum vergraben werden mussten, u. dgl. m. Seine Frau, die Flaminica Dialis, Priesterin der Juno, war ähnlichen Beschränkungen unterworfen, wie sie denn während gewisser heiliger Zeiten, z. B. eben während jenes Märzfestes u. s. w., ihre Haare nicht machen, noch die Nägel schneiden, noch ihren Mann berühren durfte und bei einem gewissen (Heroen-) Opfer sogar mit ungekämmtem entblösstem Haar erscheinen musste. — Neben diesen geistlichen Aemtern bildeten, um dies kurz beizufügen, die Pontifices — höchst wahrscheinlich von der Besorgung der Tiberbrücke so genannt, weil der Brückenbau bei allen alten Völkern etwas sehr Heiliges war — ein eigenes Collegium, dessen Vorstand, der Pontifex maximus, früher dem Opferkönig und den drei obersten Flamines untergeordnet, nach und nach als Haupt der geistlichen Oberaufsichtsbehörde und als Gewählter des Volkes zu jener päbstlichen Stellung emporstieg, welche die Kaiser zuletzt mit ihrer weltlichen Oberherrschaft vereinigten.

Fig. **25**. Gelübde waren eine vorherrschende Form römischer Götterverehrung. Die hier dargestellten gehören der Kaiserzeit an. Am 3. Januar, dem Tage der Vota (pro salute principis), brachten die höchsten Staatswürden und die gesammte Priesterschaft für das Wohl des Kaisers und kaiserlichen Hauses Opfer

und Gebete dar, die sie den Göttern im vorigen Jahr gelobt hatten, und gelobten neue, welche Gelübde am nächsten 3. Januar gelöst wurden. Das Fest stammt, wie der ganze lästige Kaisercultus, aus der Zeit des August, und ist hier auf einer Münze des Commodus dargestellt. (Vaillant Sel. numism. pag. 43.)

Fig. **26**. Augur, mit dem schon gedachten Lituus in der Hand, zwischen zwei Vestalinnen, einen Vogel zu den Füssen. (Gall. d. Fir. Statue, basiril. pl. 142, 77.) Das uralte Collegium der Auguru hatte nach einer herkömmlichen Masse von Vorschriften (Disciplina) die den göttlichen Willen andeutenden Zeichen zu beobachten und die im römischen Cultus zahllosen Weihungen, zum Theil in Gemeinschaft mit andern Priesterschaften, vorzunehmen. Hiezu gehörte auch die Inauguration der Priester selbst. Die Zeichenbeobachtungen, zunächst von der Vogelschau Auspicien genannt, beschränkten sich nicht auf diese, sie umfassten auch die bei uns so bekannten »Anhänge« vierfüssiger Thiere, wie Wölfe u. a., ganz entsprechend auspicia pedestria geheissen, und vornehmlich die Blitze. Von den heiligen Hühnern ist bereits gehandelt. Die Vögel theilte man, je nachdem man die Zeichen aus der Stimme oder aus dem Fluge deutete, in Oscines und Alites. Diese Vogelbeobachtung war auch im Orient und in Griechenland (Oionoskopie) altgebräuchlich. Mit dem Sinken des Glaubens an Zeichen und Vorbedeutungen sank auch das Institut, obgleich es seine äusserliche Bedeutung behielt.

Fig. **27**, **28**, **41**. Das heilige Feuer des Staatsfamilienherdes, welchem, wie jedem häuslichen Herde, Vesta vorstand, war den Vestalinnen, ursprünglich vier, dann sechs an der Zahl, Jungfrauen aus den besten Familien, zum Hüten anbefohlen. Im Alter von sechs bis zehn Jahren gewählt, waren sie zu einem dreissigjährigen Dienste verpflichtet, zehn Jahre Lernzeit, zehn Jahre Dienstzeit und zehn Jahre Unterricht der Novizen, worauf sie austreten und sich verheirathen durften, was aber selten geschah, zumal man glaubte, dass sie kein Glück ins Haus bringen. Bekanntlich war ihr Dienst eben so streng als ihre heilige Stellung durch die höchsten Ehren ausgezeichnet. Wenn sie das Feuer, das sie Tag und Nacht wechselweise zu unterhalten hatten, verlöschen liessen, so wurden sie vom Pontifex maximus, ihrem geistlichen Vater, gegeisselt, und Verletzung der Keuschheit hatte Lebendigbegrabenwerden auf dem Lasterfeld (Campus sceleratus) zur Folge. Ihr Zeugniss galt ohne Eid, ihr Begegnen rettete den Verbrecher, und die höchsten Behörden senkten die Fasces vor ihnen. Weisse Wolle, in Italien wie in Griechenland heilig, war ihr Gewand, die Kopftracht die schon geschilderte Infula mit den hängenden Bändern, wozu bei allen Opferhandlungen noch der weisse Schleier (suffibulum) kam. Fig. **27**, ein Medaillon der Lucilla, Gemahlin des Lucius Verus (Vaillant Numism. sel. 41, 1), stellt den runden Tempel der Vesta mit ihrer Statue dar, nebst den sechs Vestalinnen, die den Altar opfernd umgeben. Das Institut erhielt sich nämlich bis auf Theodosius. Fig. **28**, eine bronzene Platte mit dem Bildniss einer Vestalin (Millin Gal. myth. 79, 332), gibt eine deutliche Anschauung der Infula und des Schleiers, die so umgelegt sind, dass sie die Haare nonnenartig verbergen. Das wollene Pallium deckt auch den Hals und ist auf der Brust von einer Heftel zusammengehalten. Auf diese Tracht wurde besonders in alter Zeit so streng gehalten, dass eine blosse Abweichung davon den schlimmsten Verdacht nach sich zog. Vgl. die Vestalenmünze im Bilderatlas, Taf. 19, Fig. 48. Fig. **41** gibt die Statue einer Vestalin, am heiligen Feuer beschäftigt (Clarac Musée de Sculpture, pl. 772, 1929).

Fig. **29**. Die Fetialen, ein altitalisches Institut, bildeten das Cultpersonal

für die auswärtigen Angelegenheiten. Priester des Diespiter (des Jupiter als Schwurgottes), hatten sie die Verrichtungen des Bundesschlusses, der Reclamation und der Kriegserklärung. Mit dem heiligen Grase vom capitolinischen Hügel, das Grund und Boden der Burg bedeutete, mit dem heiligen Kiesel (Jupiter lapis) und der Lanze zogen sie zu den religiösen Gesandtschaftshandlungen aus, welche der aus ihrem Collegium (zwanzig an der Zahl) bevollmächtigte Pater patratus verrichtete. Bei Bündniss- und Friedensschlüssen opferte er ein männliches Schweinchen, indem er es mit dem heiligen Kiesel — vermuthlich einem Donnerstein, der zugleich den Donnerkeil des Gottes repräsentirte — an den Kopf traf, unter Anrufung Diespiters, dass er den Wortbrüchigen eben so und um so viel stärker, als er selbst stärker und mächtiger sei, treffen möge. Dieses Opfer ist auf vielen Münzen, so auch auf der gegenwärtigen (Münze der Veturia gens, Morelli Vetur. fig. 2) und früher schon auf Taf. 20, a, fig. 8 in Weissers Bilderatlas*) dargestellt. Bei der Reclamation, die Clarigatio hiess, ging der Fetial in das feindliche Land, um unter Anrufung des heiligen Rechtes zurückzufordern, was dem römischen Staat genommen war oder gebührte (res repetere). Wurde die Genugthuung verweigert, so kehrte er nach Rom zurück, um nach gefasstem Kriegsbeschlusse wieder an die feindliche Grenze zu ziehen und den Kriegsspeer über die Grenze zu schleudern, wodurch der Krieg zum heiligen und gerechten wurde. Als die Grenze immer ferner rückte, wurde sie durch ein Symbol ersetzt, was zuerst im Kriege mit Pyrrhus geschah. Ein gefangener Soldat desselben musste vor dem Thore bei dem Tempel der Bellona ein Stückchen Landes kaufen, das als auswärtiges Gebiet galt und einen Grenz- und Kriegspfeiler (columna bellica) erhielt, über welchen der Fetial von da an seine Lanze warf.

Fig. **32** führt uns zur Trajanssäule zurück, von welcher schon der Bilderatlas (Taf. 23, a) einige Stücke gegeben hat. Trajan ist so eben siegreich aus dem dacischen Kriege nach Rom zurückgekehrt und als Triumphator, von den lorbeerbekränzten Senatoren empfangen, in die festlich bewegte Stadt eingezogen. Ein grosser Opferzug, Stiere, Popae, Victimarii, geht ihm voran und schaart sich um die Altäre, von den Feldzeichen der glücklich zurückgeführten Legionen begleitet. Gleich wird der Kaiser (wie auf der Fortsetzung der Säule zu erblicken) seinen Lorbeerkranz dem Jupiter darbringen, aus der Schale libiren und das Zeichen zum Beginne des Stieropfers geben.

Fig. **33**. Schon die Fig. 7 der Taf. 23, a im Bilderatlas hat uns die Suovetaurilia vor Augen geführt, jenes Dreithieropfer, durch dessen Namen man sich unwillkürlich an unser Sprachkunststückchen »Stierabelster« erinnert fühlt. Diese Opfer von Schwein, Widder und Stier (sus, ovis, taurus), die häufig auf Kaiserbildern begegnen, waren indessen sehr alt und wurden namentlich bei den Sühn- und Segensumzügen um die Felder (Ambarvalia) dargebracht. Das gegenwärtige, im Louvre befindliche Bild (Clarac Mus. d. Sculpt. II, pl. 219, 312) zeigt uns eine Opferhandlung mit vielen Theilnehmern, wobei die drei Thiere vorgeführt werden. Der am Altar Opfernde hat nach römischer Sitte das Haupt verhüllt, während die Griechen, wenigstens nach den Bildern zu urtheilen, mit unverhülltem bekränztem Haupte opferten. Neben ihm steht, die Acerra mit dem Weihrauch in der Hand, ein höherer Opferdiener (Camillus), wie sie, aus guten Familien erlesen, beim Tempel- und Opferdienste als Ministranten gehalten wurden.

*) In der II. Auflage I. Bd. I. Abth. Taf. 30, Fig. 6.

Fig. **38**. Haruspicium gilt gewöhnlich für Eingeweideschau (Extispicium), und dieser schon früher berührte Theil der Haruspicin ist auf unserem Bilde (Clarac, pl. 195, 311) dargestellt. Dieselbe erstreckte sich aber namentlich auch auf die Beobachtung des Blitzes und Donners, worin die Etrusker besondere Erfahrung hatten. Neben dem bestehenden Augurcollegium konnten die etruskischen Haruspices keine officielle Geltung erlangen, kamen aber doch neben demselben auf und überflügelten es zuletzt unter den Kaisern, so dass sie es, trotz der Concurrenz der Chaldäer und deren Astrologie, zu einem Collegium brachten, das bis auf sechzig Priester anstieg. Noch in der Völkerwanderung versuchten solche etruskische Priester den Gothen Alarich durch ein Donnerwetter abzutreiben.

Ausser der Priesterin Fig. **30**, die ein pompejanisches Gemälde darstellt (Mus. Borb. III, 6), enthält unsere Tafel IV noch eine Anzahl Statuen, die, mit Ausnahme des Opferpriesters Fig. **40**, im Museum Pio-Clementinum auf dem Vatican (Reveil Mus. d. peint. et d. sculpt., II, 138), sämmtlich aus dem Werke von Clarac entnommen sind. Fig. **34**, betende Statue im Louvre, Fig. **36**, Camillus, ebd., Fig. **35**, gleichfalls ein Camillus (wahrscheinlich im Privatbesitz, daher der Standort nicht angegeben), Fig. **39**, römischer Priester, in der Coll. Gabbari, Fig. **41**, Vestalin, im Museum von Florenz, Fig. **42**, Kanephore (Ministrantin mit dem Korbe, worin Opfergegenstände) in der Villa Albani zu Rom.

Fig. **37**. Das unterste Bild unserer Tafel schliesst das antike Religionsleben geschichtlich passend ab. Dem Dionysos-Demeterkreise in seiner ältesten Gestalt engverwandt und von Griechen selbst, wie Plutarch, geradezu für eins mit ihm erklärt, verbreitete sich der Osiris-Isiscult, nachdem er in seiner Heimath eine Umwandlung (Erneuerung des Osiris als Serapis) erlitten, in dieser seiner ägyptischen Form über Griechenland und Italien und von Rom aus in der Kaiserzeit — nach heftigen Reactionen, z. B. unter Tiber, wo die ägyptischen Priester gekreuzigt, Tempel und Bild der Göttin zerstört wurden — über das ganze römische Reich. Da bei allen Völkern von Alters her grosse mütterliche Gottheiten verehrt waren, so konnte Isis um so leichter als gemeinsame Ein- und All-Göttin (te tibi una quae es omnia Dea Isis) an ihre Stelle treten. Die Ausgrabungen im Neapolitanischen haben bekanntlich bedeutende Reste dieses Cultus zu Tage gefördert, so das Gemälde von Herculaneum, wovon unsere Fig. eine Abbildung gibt. (Antichità d'Ercolano, II, 321.) Vor einem auf Stufen erhöhten, mit Sphinxen zu beiden Seiten des Eingangs geschmückten Tempel geht die heilige Handlung vor. Ein Priester facht mit einem Fächer die Flamme an, die auf der bekränzten Ara brennt. Ein zweiter neben ihm hält in der Rechten einen Stab, in der Linken ein anderes Instrument, gleich dem, welches der vor den Stufen stehende dritte Priester emporhebt. Apulejus, der die Ceremonien des Isisdienstes beschrieben hat, spricht von einem Stab des Friedens und einer Siegespalme, ferner von einem goldenen, einer Weiberbrust gleichenden Gefässe, woraus (die allnährende Mutter vergegenwärtigend) Milch träufelte. Hinter dem zweiten Priester sitzt ein Flötenbläser, wie er auch den bisher geschilderten Opfern nicht fehlt. Aber hier kommt noch andere Musik dazu. Mehrere der Anwesenden halten das Sistrum in der Hand, eine Art Klapper mit beweglichen Metallstäben, die an die Glöckchen der türkischen Musik erinnert (vgl. Taf. I, Fig. **36**). Es wurde von den Eingeweihten gehandhabt, die innerhalb des Volkes einen eigenen Orden bildeten und von denen wir hier eine Versammlung vor uns haben, der Beschreibung entsprechend, die Apulejus von einer Prozession derselben gibt: »Männer und Frauen

jedes Standes und Alters, in blendend weissen Linnengewanden, die Einen das von duftenden Oelen feuchte Haar mit weissen Stoffen umwunden, die Andern mit glattgeschornen blossen Häuptern.« Gleich hier links im Vordergrund erblicken wir einen solchen Glatzkopf. »Und da lassen diese irdischen Sterne der grossen Religion,« setzt der Verfasser des goldenen Esels spottend hinzu, »die gellenden Klänge ihrer Erz-, Silber-, ja Goldklappern vernehmen.« Also auch hier gleich wieder Ständeunterschiede in der Klapper vor der Gottheit, vor der doch Alles gleich sein sollte! Von den drei weiblichen Gestalten oberhalb der elf Stufen scheint die mittlere jedenfalls eine Priesterin mit dem heiligen Kruge zu sein, welcher die beiden andern (denn es sind doch wohl keine Bilder) assistiren; die Franzen des Obergewandes gehören zur priesterlichen Tracht. Die Sphinxe haben die heilige Lotosblume auf dem Kopfe, und dem einen sitzt ein Ibis auf dem Hinterleibe. Zwei andere Exemplare dieses Vogels befinden sich am Altar. Die Palmen, die den Hintergrund abschliessen, sind eine weitere ägyptische Beigabe zu dem Bilde. — In Pompeji hat man, wie bekannt, einen Tempel der Isis ausgegraben, der einen sehr denkwürdigen Beitrag zur Geschichte des Isis-Cultus darbot. »Es verdient bemerkt zu werden,« sagt Overbeck, »dass Isis die einzige Gottheit gewesen zu sein scheint, an welche man sich in den letzten Augenblicken mit religiösem Vertrauen wendete; auf den Altären des Isistempels wie auf keinem anderen fand man halbverbrannte Opfer. Das kann freilich auch Zufall sein und berechtigt wenigstens nicht zu dem vielfach mit grosser Sicherheit gemachten Schlusse, dass der neueste, fremdeste und abstruseste Aberglaube des sinkenden Heidenthums der zäheste gewesen sei.« Der Schluss scheint indessen doch nicht so ganz bodenlos, denn wie sehr diese Glaubensform eingewurzelt war, ist ja nirgends bezweifelt; immerhin wäre es nachdenkenswerth, wenn jene Welt in der letzten Noth ihres Zusammenbrechens sich einzig an das »Ewig-Weibliche« angeklammert haben sollte.

Die Nachricht, dass seit der Regierungsänderung in Neapel die früher so sehr vernachlässigten Arbeiten von Pompeji mit regem Eifer wieder aufgenommen worden sind, ist überall mit Freude begrüsst worden. Vielleicht darf jedoch bei der Gelegenheit die Ansicht ausgesprochen werden, dass Unternehmungen dieser Art billig als eine gemeinschaftliche Servitut der gesammten gebildeten Welt behandelt und von den vereinigten Culturstaaten amphiktyonisch betrieben werden sollten, — eine Ansicht, die in Betracht der nun doch einmal eingeleiteten »civilisatorischen Kreuzzüge« nicht mehr für utopisch gelten kann. Eine solche Gesammtexpedition aber hätte sich nur gleich direct nach dem griechischen Boden zu wenden, von dem man sich doch ganz andere Ausbeute als von einem wenn auch noch so schätzenswerthen unteritalischen Landstädtchen zu versprechen hat.

## 2. Theater.

### (Tafel I, V, VI[a].)

Die Religion steht an der Spitze aller Cultur, und alles Weltliche ist in frühester Zeit aus Geistlichem hervorgegangen, Wissenschaft, Dichtung, Tanz, Musik, Spiele jeder Art, vom Schauspiel bis herab zum Würfelspiel. War ja

doch in alter frommer Zeit Essen und Trinken selbst ein Gottesdienst und die Stätte des Genusses ein Altar. Zum Verständniss der Entstehung des Theaters aus Religionshandlungen hat man schon oft auf die geistlichen Schauspiele unseres Mittelalters, auf die sogenannten Mysterien, hingewiesen, und wenn es auch nicht eben feststeht, dass bei uns, wie im Alterthum, das weltliche Drama ausschliesslich aus dem geistlichen entsprungen, so geben uns diese unsere christlichen Tragödien, Komödien und Tragikomödien doch einen höchst lebendigen Begriff von dem, was auch bei der Vergegenwärtigung und Beurtheilung der antiken Theateranfänge die Hauptsache ist, von dem kirchlich-religiösen Bedürfniss nach sonnescher Darstellung und von der dabei obwaltenden wunderbaren Toleranz zwischen Heiligem und Scurrilem, zwischen Passionsfeier und Eselsprozession. Gerade für diesen Widerspruch, der uns bei den Alten auffällt, bietet uns unsere eigene Entwicklung schlagende Beispiele: wir begreifen kaum, wie die alte Komödie mit ihren Göttern die heillosesten Possen treiben durfte, ohne dafür beim Kopf genommen zu werden, noch befremdlicher ist es uns, wie von einer solchen Seite her der Rationalismus eines Sokrates Verfolgung erleiden konnte, und doch haben wir es fast noch als selbstverlebt vor Augen, wie eine Religion, die keine Art von Ketzerei duldet, dennoch unendlichen Spass verträgt. Man denke an Sebastian Sailers verhältnissmässig noch nicht alten Satyrspiel von Welterschaffung und Sündenfall, das freilich, wenn es heute erst zur Welt käme, wohl schwerlich mehr die religiöse Unbefangenheit antreffen würde, in deren Schosse es entstand. Auch unsere Fastenpredigten, obgleich eine Erscheinung von ganz anderer Form und bei aller Unbändigkeit entfernt nicht an den bacchischen Taumel der altattischen Komödie reichend, machen es einigermassen denkbar, wie dieses wilde Haberfeldtreiben, das weder Himmel noch Erde verschonte, und bei welchem meist noch vom Chor der Kordax getanzt wurde, der antike Cancan, den kein athenischer Bürger bei andrem Anlass und ohne Maske hätte zu tanzen wagen dürfen, — einen so hervorragenden Theil einer religiösen Festfeier ausmachen konnte.

Gottesdienst und Opfer waren bei den Griechen von jeher mit der künstlerischen Begleitung des Chorreigens verbunden, der den dichterischen Ausdruck des religiösen Gefühls zugleich sang und tanzte. Indem das einfachere Lied zum Wechselchor mit Strophe und Gegenstrophe wurde, war schon etwas von dramatischer Bewegung eingetreten, und hiermit ergab sich der Fortschritt zu einer Art von Oratorium und von diesem zum förmlichen Drama von selbst. Die Entwicklung des letzteren knüpfte sich an den Dionysoscult, weil dieser, wie schon bemerkt, vorzugsweise Veranlassung gab, die Schicksale des Gottes nachzuahmen, die nun, seine Leiden sowohl als seine Freuden, in immer weiter ausgebildeter Handlung, wobei jedoch der Chor der lyrische Mittelpunkt dramatischer, ursprünglich mehr epischer Episoden blieb, dargestellt wurden. Die Benennungen der dramatischen Dichtarten liegen, wie dies so häufig bei derartigen Namen der Fall ist, in ihren Ursprüngen nicht so weit von einander ab, wie sie durch den Sprachgebrauch auseinander gerückt worden sind. Man leitet die Tragödie von dem Bocke (Tragos) ab, der manchmal der Preis der Aufführung war und von den Siegern dem Dionysos geopfert wurde; es ist aber fast wahrscheinlicher, dass die Chöre der bockfüssigen Satyrn, die als Hauptgestalten im Schwarme (Thiasos) des Gottes bei seinem Feste nicht fehlen durften, dem »Bockspiele« seinen Namen gaben. Die Natur der Sache führt zu der Vermuthung, dass in den frühsten Darstellungen das Traurig-Feierliche und das Lustig-Ausgelassene vermischt waren, und

dass die »Böcke« dabei ungefähr eine ähnliche Rolle spielten, wie die komischen Personen in unsern geistlichen Spielen und noch in den ernsten Dramen unserer älteren Bühnenblüthezeit. Denn als die hohe Tragödie, in der zweiten Hälfte des Jahrhunderts vor den Perserkriegen von Thespis, Chörilos, Phrynichos geschaffen, mit der Wahl ihrer Stoffe den Dionysoskreis verliess und die Neuerung mit dem Ausruf: »Nichts vom Dionysos?!« begrüsst wurde, scheint das was man vermisste, doch hauptsächlich das alte Clownselement gewesen zu sein, wie daraus hervorgeht, dass die Unzufriedenheit des Volks durch Hinzufügung des Satyrspiels als erheiternden Nachspiels zu den üblichen drei tragischen Aufführungen beschwichtigt wurde, — der Ansicht Jon's von Chios gemäss, welcher sagte, mit der Tragödie und der Tugend sei es gleich beschaffen, bei beiden komme das Satyrwesen als nothwendiges Bestandtheil hintendrein. Dieses (jedoch nicht im gemeinen Sinn) parodistische und ironische Element konnte die Komödie, die nicht an den Satyrchor gebunden war — sie scheint dem Wettlauf nach aus dem gleichfalls an den Dionysosfesten unziehenden Mummenschanze lustiger Gesellen hervorgegangen zu sein — in grösserem Masse verarbeiten, und was sie hierin geleistet hat, das ist dem Namen Aristophanes (vielleicht nur, weil Kratinos und Eupolis vergessen sind) in unverlöschlichen Zügen aufgeprägt. Die sicilische Komödie, nach Epicharmos benannt, scheint zum Theil, in satyrlustiger Behandlung der Götter und Heroen, mit der attischen gleichen Gang gehalten, zum Theil, durch Anlehnung an das Volksleben, dem häuslich-bürgerlichen Element der späteren, modernen Komödie Bahn gebrochen zu haben. Den Gipfel der Tragödie, und zwar für alle Zeiten, wird man mit dem Namen Aeschylos bezeichnen dürfen, denn wenn auch mit Sophokles die Kunst fortschritt, wenn auch neuere Zeiten ebenbürtige oder überlegene Dichterkräfte brachten, so hat sich die tragische Muse doch nie wieder zu der Grösse und Freiheit eines Verfahrens erheben können, das die streitenden Ansprüche der Götter vor das Schwurgericht des Areopag stellte und einen gefesselten Gott in mehr als Faustischem Aufbäumen mit dem obersten göttlichen Weltherrscher um Recht und Gerechtigkeit kämpfen liess; indessen behielt sie auch bei den Nachfolgern für den Bedarf ihres Stoffes — der als wesentliche Grundlage der Form nur gar zu entscheidende Bedeutung hat — den unschätzbaren Vorzug, fort und fort in den so leicht zugänglichen und nicht zu erschöpfenden Schatz der Mythen greifen zu dürfen. Unter dem Sinken der Tragödie, die sich bei Euripides parlamentarisch-dialektisch zerfasert, erreicht die attische Komödie ihre höchste Höhe, um nach der tollsten Parcatation, die sie jener gehalten, sammt dem ganzen Boden des hochtragischen und hochkomischen Pathos im Schiffbruch des attischen Freiheitsstaates unterzugehen. Mit dem durch diese Katastrophe angebahnten endlichen Siege der Makedonen verfällt das Drama vollends ganz; die Tragödie wird später von den Alexandrinern geschmacksmässig gepflegt; die moderne Komödie, von welcher die untergegangenen griechischen Originale in Plautus und Terenz fortleben, bringt, dem eigentlichen Culte so wie der mythischen Welt entfremdet und ohne Chor, jene Mischung von Romantik und Alltagsleben auf, die nachher in die ganze neuere Literatur, Novelle, Roman, Lustspiel, theilweise selbst in die Tragödie übergegangen, ja fast der Hauptgegenstand der jetzigen Kunstdichtung geworden ist, so weit nicht das heroische Gebiet der Geschichte und die geistige Welt des Bildungsringens einigermassen den unersetzlichen Vorrath der mythischen Stoffe ersetzen.

Minder bekannt als die Geschichte des Drama dürfte die antike Theatercin-

richtung sein, daher wir uns jetzt mit dieser zu beschäftigen haben. Der bauliche Theil derselben ist durch die Verhältnisse bestimmt, in welchen Chor, Handlung und Zuschauer zu einander stehen. Der Chor bedarf zu seinem Tanzreigen eines ebenen Platzes, die Handlung eines erhöhten, vor welchem sich der Chor umher bewegt, und beide umgibt der Zuschauerkreis bis an die Bühne hin, die ihn zum Halbkreise abschneidet, auf einem Platze, der, um ihn über den Chor weg nach der Handlung sehen zu lassen und um die Zuschauermenge nach Bedürfniss zu vertheilen, eine natürlich oder künstlich abgestufte halbkreisförmige Anhöhe bilden muss. Nach diesem Plane, zu dem schon die frühste bewegliche Bühne genöthigt war, wurde in Athen, nachdem bei dem ersten Preiskampfe des Aeschylos mit Chörilos und Pratinas ominöserweise die Holzgerüste gebrochen waren, das grosse steinerne Dionysostheater am Abhange der Akropolis angelegt, das — während der Glanzzeit der Tragödie und Komödie nicht einmal ganz vollendet, später auch zu den Volksversammlungen dienend — das Muster aller andern, nach demselben Plan und in dem gleichen kolossalen Massstab gebauten griechischen Theater geworden ist. Fast ohne Ausnahme war für den Zuschauerraum, der im Dionysostheater 30,000, in andern 60—80,000 Menschen fasste, ein natürlicher Abhang benützt, der durch Bearbeitung ein halbtrichterförmig ausgehöhltes Aussehen erhielt, daher dieser Schauraum (Theatron im engeren Sinn) auch Koilon, römisch Cavea hiess. Es versteht sich nach diesem von selbst, dass das ungeheure Ganze ohne Dach unter freiem Himmel lag. Die Sitze, oft in den Fels gehauen, liefen im Halbkreis oder grösseren Kreisabschnitt concentrisch nach oben zurücktretend um den Raum, den wir Parterre nennen, der aber im griechischen Theater für den Chor bestimmt war (Orchestra). Sie wurden, besonders in grossen Theatern, durch breite Gänge (Diazomata, Praecinctiones) in rang- oder stockwerkartige Abtheilungen geschieden, die wiederum durch strahlenförmig auf den Mittelpunkt der Orchestra zulaufende Treppen in keilartige Abschnitte (Kerkides, Cunei) getheilt waren. Gegen die Bühne waren sie auf beiden Seiten durch eine Mauer abgegrenzt, die nach der aufsteigenden Linie der Sitze rückwärts abgestuft die Aussicht nach der Bühne frei liess. Eben so waren sie von der Orchestra durch eine Einfassungsmauer getrennt, die die unterste Sitzreihe, den ersten Rang, zu gleicher Höhe mit der Bühne erhob. Die oberste Reihe, der Juchhe, war durch einen schönen Säulengang für die Entfernung von der Bühne entschädigt. Den Abschluss nach aussen bildete eine Mauer, gleichfalls mit einem Säulengang. Hier befanden sich, je nach Massgabe der Oertlichkeit, Eingänge von der Höhe des Berges her, andere führten an den Seitenmauern, andere von der Orchestra selbst herauf. Die Orchestra bildete, ihrem Namen gemäss, den Tanzboden des Chors, der theils die Handlung mit seinen Reigenbewegungen begleitete, theils mehr oder minder lebhaft in dieselbe eingriff. In letzterem Falle betrat er die in der Mitte der Orchestra gelegene Thymele, oder er stürmte über eine Treppe auf die Bühne, von der er aber bald wieder in die Orchestra hinunterstieg. Dieses Halbrund wurde eben so wie der Zuschauerraum durch die Bühne abgeschnitten, die bekanntlich an grosser Breite bei geringer Tiefe noch die Shakespeare'sche übertraf. Der Vorderraum, zu dem die Treppe aus der Orchestra emporführte, war der Sprechplatz (Logeion, Pulpitum), den die Hauptpersonen einnahmen, während bei Wechsel- und Gegenreden mit dem Chor der Chorführer auf der Höhe der Thymele gegenüber stand. Nach G. Hermann's abweichender Ansicht jedoch lag die Thymele als Dionysosaltar ganz ausser dem Bereich des Schauspiels und wurde bloss

ein Theil der Orchestra für dieses benützt. Der Hinterraum war, da die meisten und bedeutendsten Stücke vor einer Königsburg (etwa auch Tempel) spielten, durch eine ständige Decoration abgeschlossen, die, in wirklicher Architektur ausgeführt, ein Mittelgebäude mit zwei Flügeln, also mit einem Portal und zwei Seitenpforten, darstellte. Da jedoch Komödie und Satyrspiel einen andern Hintergrund erforderten und auch in der Tragödie mitunter Scenenwechsel vorkamen, so hatte man bewegliche gemalte Decorationen, die vor die steinerne Façade vorgeschoben wurden; der Wechsel der Seitenansicht wurde in diesem Falle durch gemalte Dreiecke (Periakten), die sich auf einem Zapfen drehten, bewerkstelligt. Die Hinterwand stieg, mit Obergeschossen ausgefüllt, bis zu gleicher Höhe mit den obersten Zuschauersitzen empor, ebenso die Seitenwände, so dass sämmtliche Theile ein rings nach aussen gleichmässig abgeschlossenes Ganzes bildeten. Indessen wird das Letztere mit mehr Sicherheit vom römischen Theater zu sagen sein als vom griechischen, von dessen Bühnengebäuden nichts mehr übrig ist. Das römische nämlich, im Allgemeinen dem griechischen Plane folgend, suchte keinen Hügel auf, um sich daran zu lehnen, sondern stieg auf starken Bogen und Wölbungen unmittelbar aus der Ebene empor. Eine weitere Hauptabweichung bestand darin, dass die Orchestra bei der Reigenlosigkeit der römischen Tragödie nicht für den Chor, sondern zum selben Gebrauch bestimmt war wie unser Parterre, nur in höherer Bedeutung, denn sie diente in Rom als Hofloge, in der Provinz als erster Rang. Aus diesem Grunde war sie kleiner als in den griechischen Theatern (in den späteren wenigstens), und unterschied sich von den Verhältnissen der griechischen Orchestra noch besonders durch ihre Erhebung gegen die Bühne, die im griechischen Theater mehr als mannshoch über der Orchestra lag, im römischen aber des Sehens wegen nicht höher sein durfte als bei uns ungefähr die Bühne über dem Parterre. Bekanntlich hat Rom erst durch Pompejus ein stehendes Theater erhalten, das neben dem berühmten von August erbauten Theatrum Marcelli mehrmals erneuert und noch von unserem Gothenhelden Theoderich wieder aus seinen Trümmern aufgerichtet wurde.

Einer der merkwürdigsten Ueberreste antiker Theaterbauten ist auf den Abbildungen Taf. I, Fig. **52**, **56** und **61** dargestellt. Es ist dies das grössere der beiden zu Pompeji ausgegrabenen Theater, das zugleich griechisch und römisch gebaut ist und deshalb lebhafte Erörterungen über seinen Ursprung hervorgerufen hat. Es lehnt sich nach griechischem Brauche mit der Cavea an den Stadthügel an, aber die vier obersten Sitzreihen, die in dem Grundriss Fig. **52** weiss gelassen und in dem Ausschnitt Fig. **56** nach der Natur gegeben sind, ruhen auf einem gewölbten Corridor und sind nach hinten durch eine Doppelmauer, in welcher gleichfalls ein gewölbter Gang läuft, abgeschlossen. Die Orchestra, die im rein römischen Theater — Fig. **53** stellt ein solches von Herculaneum dar — sich auf den Halbkreis beschränkt, schreitet hier in der hufeisenförmigen, fast geradlinigen Verlängerung der beiden Seiten der Cavea weit über jenes Mass hinaus. In ihrem Höhenverhältniss zur Bühne jedoch ist diese griechische Orchestra ein römisches Parterre, während sie andrerseits wieder mit der Bühne durch kleine fünfstufige Treppen verbunden ist, die keinen Sinn haben würden, wenn sie nicht dem Chor zur Bewegung aus der Orchestra auf die Bühne gedient haben sollten. In Betracht dieser Doppelform wird man entweder anzunehmen haben, dass das Theater zuerst griechisch angelegt und später römisch umgestaltet worden sei, oder dass die Pompejaner, die als römische Municipalen auf altgriechischem Boden

aussen und selbst auf ihren Theatermarken — ein Beispiel siehe Taf. V, Fig. 19 — griechisch redeten, abwechselnd griechische und römische Theatervorstellungen gegeben haben. Im Uebrigen kann man sich von dem, was dem griechischen und römischen Theater, bei allen Abweichungen im Einzelnen, gemeinsam war, eine deutliche Ansicht aus dem pompejanischen gewinnen, das doch immerhin 5000 Menschen fasste. So zeigt das Bruchstück Fig. 50, verglichen mit dem Grundriss des Ganzen, die strahlenförmig nach der Orchestra laufenden Treppen und die Keile, in welche die Sitzreihen dadurch zerschnitten werden, ebenso einen Quergang, der die vorderen Sitzreihen von den mittleren trennt. Ein zweites Diazoma ist nach römischer Weise durch den gewölbten Gang ersetzt, auf welchem die obersten Sitze ruhen. Sämmtliche sechs Treppen münden in diesen Gang mit Thüren (Vomitoria), die bei einem Regenguss oder sonstiger Gefahr die in der mittleren Cavea sitzende Menge in den Corridor und durch denselben nach aussen ausspeien konnten, während der oberste Rang sich auf gleiche Weise durch den in der Hintermauer befindlichen Gang entleerte und der unterste theils durch die Orchestra, theils durch zwei Thüren am Ende seiner Präcinction den Ausweg fand. Diese praktische Einrichtung, die sich sehr für unsere Theaterbrände empfiehlt, war besonders auch den Amphitheatern eigen, und man hat berechnet, dass das Colosseum seine 90,000 Zuschauer in fünf Minuten ausschütten konnte. Die drei Abtheilungen entsprachen zugleich den Rangstufen, in welche die Gesellschaft zerfiel. Auf der infima Cavea (falls nicht die Vornehmsten in der Orchestra selbst ihre Plätze hatten) sassen die landstädtischen Senatoren (Decuriones) mit ihren Präsidenten (Duumviri) und die kaiserliche Geistlichkeit (Augustales), nebst den andern breitsitzigen Persönlichkeiten, denen die Ehre zuerkannt war. Da die Stufen hier nicht zum Sitzen, sondern als Unterlage für die Ehrensessel (Bisellia) dienten, so sind sie breiter und niedriger als die übrigen Sitzstufen. Noch jetzt sieht man an einem der dortigen Grabmäler (dem der Naevolein Tyche) ein solches Bisellium zu Ehren des von den Decurionen damit bedachten Mannes — einer Commerciengrösse, wie es scheint — in Relief dargestellt, wobei zur sonnenklaren Veranschaulichung, dass der Doppelsitz nur für Einen ist, mitten davor ein Schemel steht — ein unsterblicher Beweis, dass es auch in Pompeji echte Philister und Philisterinnen gegeben hat. Die media Cavea, mit zwanzig Sitzreihen, gehörte der Bürgerschaft, die summa dem gemeinen Volk. Die einzelnen Abtheilungen der Sitze waren — einigermassen wie bei uns die Strassen — mit berühmten Namen (von Göttern, Helden oder Menschen) bezeichnet, die im Genitiv angeschrieben und ebenso auf der betreffenden Einlassmarke (Tessera) angegeben waren. Hiernach ist die Inschrift der bereits erwähnten Marke, Taf. V, Fig. 19, mit dem Namen des Aeschylos und dem römisch und griechisch ausgedrückten Zahlzeichen als Platzbezeichnung zu verstehen und in unser heutiges Kauderwelsch etwa mit »Section Aeschylos Nr. 12« zu übertragen. Die Rückseite mag etwa eine leicht angedeutete Bühnendecoration oder Theaterlocalität vorstellen sollen. Den Namen Aeschylos hat man eine Zeit lang auf eine Aufführung des Dichters gedeutet, um so mehr, als bei Orelli die Abbildung einer andern Tessera existirt, die neben genauer Angabe von Caveastockwerk 2, Keil 3, Sitzstufe 8, eine Aufführung der Casina des Plautus ankündigt (Taf. I, Fig. 69); aber diese Marke ist seitdem (Wieseler, Theatergebäude etc. S. 38) für ein »reines Phantasiestück« erkannt worden, und die Uebereinstimmung mit andern ähnlichen Marken, sowie die Unwahrscheinlichkeit, dass immer wieder frische, als Theaterzettel gleichsam, ausge-

geben worden wären, spricht für die obige Deutung. Vermuthlich waren diese theils elfenbeinernen, theils beinernen Marken nur für den ersten und zweiten Rang bestimmt, wo denn auch die Abtheilungen noch mit den Statuen oder Büsten der betreffenden mythischen oder historischen Personen geschmückt gewesen sein mögen; dass auf die obere Gallerie weniger Rücksicht genommen wurde, ist daraus zu ersehen, dass sie, wie der Ehrenrang, nur vier Sitzreihen hat. An der Hintermauer dieser summa Caven sind sodann noch Reste einer Einrichtung erhalten, die das luxuriöse Römerthum sehr von den Griechen unterscheidet, Steinringe nämlich, durch welche Masten zum Ausspannen der gegen Sonnengluth und gelindere Regenschauer schützenden Zelthedeckung (Velum) gesteckt waren. Desto ungestörter versetzen uns die Ueberbleibsel der der Caven gegenüberliegenden Bühne (Fig. 67) in die griechische Theaterwelt, nur dass die römische Bühne länger und tiefer ist. Diese Trümmer aus Stein und Marmor aber, die sich hinter dem Proscenium erheben, sind die Reste der griechischen Königsburg, die, wie oben geschildert, der stehende körperliche Hintergrund des Theaters war. Noch sieht man die drei Eingänge, die Königspforte mit den beiden Seitenthüren, welche die handelnden Personen, je nachdem sie aus dem Palast oder aus dem Frauenzimmer mit den Wirthschaftsgebäuden rechts oder aus der Gastwohnung zur Linken kamen, schon durch das blosse Auftreten bezeichneten. Die Theatersprache hatte für diese ersten, zweiten und dritten Rollen die Ausdrücke Protagonist, Deuteragonist und Tritagonist. »Alle drei Eingänge liegen im Hintergrund von Nischen, die regia Porta in einer grossen halbrunden Nische, in der links und rechts von der Thür eine Statuenbasis erhalten ist, die Nebeneingänge sind in kleineren viereckigen Nischen angebracht; die Mauerflächen zwischen den Eingängen waren mit Statuen geziert.« Um von der Schönheit einer solchen Façade einen vollen Eindruck zu erhalten, muss man freilich entweder die Reste an Ort und Stelle oder vielleicht noch besser eine restaurirte Ansicht des Ganzen sehen, wie sie Overbeck von der Scena stabilis des herculanensischen Theaters gibt und dann mag man sich von diesen Provinztheatern römischer Epigonenkunst eine Ahnung entnehmen, welch einen Anblick die architektonisch-plastische Decoration des griechischen Theaters in der grossen Kunstzeit dargeboten haben muss. Scena stabilis heisst sie bei den Römern im Gegensatz zu der beweglichen Decoration (Scena ductilis) und zu der Drehcoulisse (Scena versilis). Von letzterer sind noch in den Substructionen der Bühne die Steinblöcke übrig, worin sich die Zapfen der Trigone (versurae) drehten, so dass je mit einer andern der drei bemalten Flächen eine in den Scenenwechsel eingreifende Ansicht zum Vorschein kam. — Fig. 46 stellt das kleinere pompejanische Theater dar. Es war ein sogenanntes Theatrum tectum, und mag bei schlechtem Wetter zu Schauspielen, nebenher vielleicht auch als Odeum gedient haben. Die Bedachung verlangte einen viereckigen Mauerschluss, daher nur die infima und ein Theil der media Caven den ganzen Halbkreis erreicht und der Rest der Sitze an den Enden abgeschnitten ist. Die Orchestra bildet ein Halbrund. Das Proscenium lässt auf unserer Abbildung deutlich den Spalt sehen, in den sich der »Vorhang« (man kann ihn nur uneigentlich so nennen) bei Beginn des Stückes senkte und aus dem er am Schluss desselben wieder emporstieg, eine Vorrichtung, die in den grossen Theatern wegen der Offenheit nach oben unerlässlich war, und bei der nun einmal dafür vorhandenen Construction auch im bedeckten beibehalten wurde. Das Logeion der alten Bühne war, wie man hier sehen kann, ausserhalb des »Vorhangs« gelegen. Da ebenso der durch die

Mauer zwischen der Cavea und der Bühne in die Orchestra führende Eingang (Parodos), dem ein gleicher auf der entgegengesetzten Seite entspricht, auf gegenwärtiger Abbildung besonders in die Augen fällt, so ist seiner bei dieser Gelegenheit zu gedenken, obgleich er just bei dem in Rede stehenden kleinen Theater, wo die vorspringenden Flügel der untersten Sitzstufen den Raum verengen, von geringer Bedeutung ist. Im griechischen Theater waren neben den drei Eingängen des Bühnenhintergrundes diese beiden Pforten die bedeutendsten; hier bewegte sich der Chor in die Orchestra, hier traten die handelnden Personen, die aus der Fremde kamen, ein, um über die Treppe auf die Bühne zu steigen, und hier gingen die pompösen Züge auf der Strasse zwischen Orchestra und Bühne hindurch, wobei die rechte Seite (vom Zuschauer aus) die Fremde, die linke die Heimath bedeutete. Aber auch ein Theil der Zuschauer gelangte durch diesen Eingang auf seine Plätze. Fig. 46 lässt eine kleine Treppe sehen, die aus dem Proscenium auf den Raum über der Parados führt, in eine Prosceniumsloge also, wie sie in Rom für die Vestalinnen reservirt waren, und daher wahrscheinlich auch in Pompeji für die Priesterinnen dienten. Das griechische Theater dagegen hatte keine Sitze über dem Eingang und sein Zuschauerraum war nicht bis an die Bühne fortgeführt. — Schliesslich sei erwähnt, dass die beiden Theater bereits durch das Erdbeben vom Jahr 63 n. Chr. stark beschädigt worden und noch in der Wiederherstellung begriffen waren, als die Katastrophe vom 24. August 79 sie für immer schloss, so dass man, nach dem Aussehen, das sie bei der Aufgrabung hatten, sogar bezweifelt, ob sie, wiewohl nahezu vollendet, schon wieder zu Vorstellungen tauglich gewesen seien. Die Marken, von denen die Rede war, sind in keinem der Theater gefunden worden, beweisen also in der Frage, ob diese bei der Verschüttung im Gebrauch waren, nichts.

Die innere Einrichtung des Theaters war schon unter Aeschylos sehr weit gediehen. Man schreibt ihm die Maschinerie, die Decoration und die Charaktermaske (diese statt der früheren Beschmierung des Gesichtes) zu. Die gemalte Decoration soll durch Sophokles eingeführt worden sein; jedenfalls machte auch sein älterer Nebenbuhler Gebrauch von ihr, und bedeutende Maler förderten diesen Zweig der Kunst. Die Maschinen, im Boden und in den obern Stockwerken der stehenden Rück- und Seitendecoration (Episkenien und Paraskenien im Gegensatz zum Proskenion) angebracht, dienten zu Flugwerken für die Göttererscheinungen, zum Verschieben der auf Holz oder Leinwand gemalten Scenerie, zum Blitzen, Donnern u. s. w.; im Podium waren Versenkungen für das Verschwinden von Personen oder für das Aufsteigen von Geistern, so weit diese nicht aus der stygischen Pforte, die sich (jedoch bestritten) unter den Zuschauern befand, durch die Orchestra auf die Bühne schwebten. Des »Vorhangs« haben wir bereits gedacht; für die altattische Bühne wird er übrigens bezweifelt.

Das antike Drama vereinigte in sich die Formen, die bei uns getrennt auftreten: es war zugleich Schauspiel, Oper und Ballet. Auch näherte es sich durch die Pracht seiner Decorationen und Festzüge, wo diese vorkamen, einigermassen dem, was man bei uns Spectakelstück nennt, nur mit dem grossen Unterschiede, dass die griechische Kunst, die überall weise symbolisch verfuhr und von der Illusion des Zuschauers verstanden wurde, nicht nach römischer und moderner Art durch Massenentfaltung zu imponiren suchte, sondern die Masse durch verhältnissmässig wenige Personen andeutete und so die nöthige Wirkung gleich sicher erziele. Man hat sich also z. B. die Triumphscene, wie Agamemnon auf seinem

Wagen mit der gefangenen Scherin einzieht, wenn auch im Einzelnen noch so prächtig, doch in der Zahl und Grösse der Gruppe sparsam ausgestattet zu denken, und das überdies um so mehr, als die Orchestra des athenischen Dionysostheaters, nach einem noch vorhandenen Münzenbilde zu schliessen, im Vergleich mit andern Planen griechischer Theater gar nicht gross gewesen zu sein scheint. Was aber unserer Vorstellung ewig fremd und ungeheuerlich vorkommen muss, das ist der Aufputz des Schauspielers mit Maske, Kothurn und Polsterwulst, eine Vermummung, die indessen auch schon im Alterthum nicht Jeglichem gefallen hat. »Welch ein abscheulicher Anblick! Menschen zur äussersten Unförmlichkeit aufgestutzt, auf hohen Absätzen wie auf Stelzen einherwankend, mit ungeheuren Masken, die weit über den Kopf hinausragen, und aufgerissenen Mäulern, als ob sie die Zuschauer verschlingen wollten! Nicht zu gedenken der dicken Wattirungen, womit Brust und Bauch umgeben sind, um einen verhältnissmässigen Umfang zu bewerkstelligen, damit die übermässige Länge nicht durch die schmächtige Breite zu Schanden werde. Aus jener Larve nun singt oder vielmehr brüllt der Mensch aus Leibeskräften, steigt bald über Vermögen, bald sinkt er mit der Stimme, dehnt und schleppt bisweilen seine Jamben aufs Unausstehlichste, und erzählt uns, was das Ungereimteste ist, seine tragischen Erlittenheiten singend unter Trillern« u. s. w. In der guten Zeit war das nun freilich nicht so arg wie in den Tagen der Entartung, in welchen Lucian diese Worte schrieb; aber grosse, etwas grelle Züge und einen ziemlich geöffneten Mund musste die Maske immer haben, um bei der ungeheuren Ausdehnung des Raumes dem entfernten Zuschauer mit dem Typus, für welchen der Gebrauch allmählich eine Menge feststehender Abstufungen einführte, hinreichend sichtbar zu sein. Sie deckte den ganzen Kopf, daher ihr unerschöpflicher Gegner seinen Anacharsis von Helmen reden und gegen Solon die Meinung äussern lässt, nebenher werden sich die Athener derselben wohl auch in der Schlacht bedienen, um den Feinden durch die furchtbaren Mäuler Schrecken einzuflössen, wie denn auch die so hochbeinig machenden Schuhe zum Davonlaufen zweckmässig seien, oder den Feind mit Siebenmeilenschritten zu verfolgen. Ferner hatte die tragische Maske zu grösserer Erhöhung einen diademartigen Aufsatz (Onkos), der zuweilen über den Haaren, meist aber so getragen wurde, dass die Haare über ihn aufgethürmt waren. An den Augen war das Weisse des Augapfels angebracht und nur für den Augenstern des Schauspielers eine Oeffnung gelassen. Der Kothurn, der je nach dem Range der Handelnden grösser oder kleiner war, faltige, bis auf die Sohlen reichende Gewänder und ausgestopfte Handschuhe, die den Arm verlängerten, dienten das Uebermenschliche der Gestalt zu vollenden. Einem ungewohnten Publicum muss die Erscheinung wahrhaft entsetzlich vorgekommen sein. Als zu Nero's Zeit — so erzählt der ältere Philostrat — ein Tragöde, um dem allerhöchsten Concurrenten aus dem Wege zu gehen, in Sevilla (Hispalis) auftrat, grauste es den schlichten Zuschauern schon bei dem blossen Anblick: die mächtigen Schritte, mit denen er einherstelzte, die weite Oeffnung des Mundes, die hohen Kothurne und die ganze wunderliche Bekleidung, das Alles machte einen unheimlichen Eindruck; als er aber vollends die Stimme erhob und (vielleicht mit Hülfe der Schallmaske, worin sich ein Sprachrohr befand) weithin donnernd sprach, da befiel die guten Leute ein panischer Schrecken und die Meisten ergriffen die Flucht. — Allem diesem entsprach das Stabile, das ein dramatischer Charakter das ganze Stück hindurch beibehielt, und der gemessene, meist feierlich langsame Reigenschritt der antiken Tragödie, deren Bewegung auf plastische

Gruppen hinstrebte, während das Gebärdenspiel mit ganzem Leibe, das dem Südländer stets eigen war, das man sich aber hier einförmig und nach Art unserer altdeutschen Gebärde und Haltung conventionell gebunden denken muss, die Bewegung der Miene entbehrlicher machen mochte. »Die Komöden sind nicht so hoch als Jene, sondern gehen auf dem ebenen Boden; sie sehen menschlicher aus und schreien auch nicht so sehr, aber ihre Masken sind noch viel lächerlicher, und die Zuschauer insgesammt mussten über sie lachen, während sie jenen Hochbeinigen immer mit betrübten Gesichtern zuhörten, aus Mitleid vielleicht« — meint der Skythe — »weil sie so schwere Fussblöcke nachschleppen mussten.« Auch wurde in der Komödie mehr gesprochen, natürlich auch geschrieen. Die komische Maske war, wenn sie lebende Personen darstellte (so lang diese auf die Bühne gebracht werden durften), Carricaturconterfei; bekannt ist, dass Aristophanes, als er den Kleon spielte, keinen Maskenverfertiger fand, der ihm das Gesicht des allmächtigen Schlachtopfers seines Witzes nachzubilden gewagt hätte, und sich diesfalls mit der längst abgängig gewordenen Dionysosschminke, der Weinhefe, begnügen musste. Die Censur, die dem peloponnesischen Kriege folgte, gab dieser Theaterfreiheit den Todesstoss. Unter den makedonischen Herrschern aber brachte die Furcht, durch zufällige Aehnlichkeiten nach oben zu verstossen, jene Verzerrungen auf, die dem Ironiker von Samosata die tragische und komische Maske, die gähnenden, wie er sie nennt, so widerwärtig gemacht haben. Doch ist es nicht nur dies: man meint aus seinem Angriff herauszufühlen, dass die freilich unbefriedigende Form des Redens und Handelns mit bewegungslosem Gesichte sich überlebt hatte, und dass die Welt nach einer natürlicheren Darstellungsweise der Leidenschaften verlangte, wiewohl das Lob, womit er den pantomimischen Tanz, eine Art Ballet, — wegen der wohlgeformten Maske mit dem geschlossenen Munde — der Tragödie und Komödie gegenüberstellt, nur beweist, auf welch arme Surrogate die Menschen gerathen können, ehe das Rechte gefunden ist. Zwar war dies in Rom der Fall, wo nur die Atellane von jeher in der einheimischen Maske, das Drama aber bei seinem Aufkommen unmaskirt gespielt wurde; aber auch dort drang mit der Zeit die griechische Maske durch, und die Ursache hievon wird wohl gleichfalls die Grösse des Theaters gewesen sein. — Von der tragischen Maske gibt Tafel V, Fig. 14, von der komischen Fig. 16 eine besonders klare Anschauung, von der Theatermaske (Prosopon, Persona) überhaupt, und auch von der Art, wie sie ausser der Vorstellung gehandhabt, in der Hand getragen oder über den Kopf zurückgeschoben wurde, Fig. 19, 24, 25. Aus der Menge von Masken, die das Alterthum auf Wandgemälden, Mosaiken, Ornamenten u. dgl. hinterlassen hat, findet sich in den Fig. 1—21 eine Auswahl zusammengestellt; da aber diese Masken einem andern Kunstzwecke dienten, so lässt sich von den wenigsten sagen, ob sie treue Nachbildungen theatralischer Masken waren, wiewohl nicht zu zweifeln ist, dass sie wenigstens den Maskenausdruck im Allgemeinen wiedergeben. Wenn man sich übrigens diese allerdings zum Theil scheusslich aufgerissenen Mäuler durch die entsprechenden Gesichtstheile des Schauspielers ausgefüllt denkt, wie auch auf mehreren der nachfolgenden Bilder zu sehen ist, so muss man sich doch die Verzerrung bei der tragischen Maske durch den natürlichen Menschenmund einigermassen gemildert vorstellen, während bei der komischen die Beweglichkeit desselben innerhalb des wunderlichen Ringes die Komik der Fratze noch ungemein erhöhen konnte. Die tragische Maske Fig. 5 weist übrigens auf eine Zeit und Art der Darstellung zurück, der kein Spötter etwas abgewinnen könnte. Auch die

Silensmaske Fig. 7 und die weibliche Maske Fig. 17 sind durchaus edel. Abkömmlinge von echten römischen Theatermasken, die bekanntlich erst durch Terenz nach dem Muster der griechischen eingeführt wurden, sind ohne Zweifel Fig. 9 und 10, aber sie gehören einer (in der vaticanischen Bibliothek befindlichen) Handschrift des Terenz an, die erst aus dem 8. oder 9. Jahrhundert stammt. Die Masken mit dem weniger geöffneten Munde sind in der Regel weibliche. Die auf Fig. 13 wiedergegebene (von einer herculanensischen Terracottalampe) wird für eine Pantominenmaske gehalten, in welchem Fall sie Lucian's Lob nicht sonderlich verdienen dürfte. Besonders bemerkenswerth ist die Maske Fig. 14 (von einem geschnittenen Stein), die ganz dem Pulcinella gleicht.

Um nun ein Bild eines athenischen Theatertages oder gar Theaterabends entwerfen zu können, dazu sind uns viel zu dürftige Nachrichten verblieben. Man nimmt an, dass die drei nach Art unseres Wallenstein zusammenhängenden Tragödien eines Dichters, was bei dem langsamen Gang der Recitative und Chorgesänge wohl sich denken lässt, vom frühen Morgen bis zum späten Abend gespielt haben, so dass das gleichfalls zu dem tragischen Gegenstand in Beziehung stehende und die Tetralogie vollendende Satyrspiel bei Fackelschein erfolgen konnte.*) Da in diesem Fall der ganze Tag Einem Dichter gehörte, so hatte der Preiskampf einen ganz regelmässigen Verlauf, indem drei Dichter — so nimmt man an — in drei Tagen ihre Tetralogieen zur Aufführung brachten. Dagegen erfährt man aus Aristophanes, dass zu seiner Zeit Vormittags Tragödie und Nachmittags Komödie gespielt wurde. Vermuthlich wurde es zu verschiedenen Zeiten verschieden gehalten. So soll Sophokles wegen seines angeblichen Widerwillens gegen das Satyrspiel (das dann durch Euripides, den Dichter des einzig übrig gebliebenen, wieder eingesetzt worden wäre) die Vergünstigung erhalten haben, mit seinen Trilogieen ohne dasselbe aufzutreten, so dass es vielleicht durch die Komödie ersetzt wurde. Die Angabe, es habe Drama gegen Drama gekämpft, lässt die Erklärung zu, oder scheint sie sogar zu fordern, dass die Trilogie nicht mehr in unmittelbarer Folge, sondern durch die gegnerischen Stücke unterbrochen gegeben wurde, und das war für die seinige, wenn sie bei völliger Geschlossenheit des einzelnen Stücks so lose zusammenhing

*) Droysen hat von einem solchen heitern Nachtstück — das er übrigens, nach der aus der Odyssee bekannten Sage von Menelaus und Proteus, selbst componirt — eine romantische Beschreibung gegeben. „Das Abendroth ist schon erloschen, mehr und mehr dunkelt es in dem weiten Raume des Theaters, in den die Sterne hinabblicken vom nunmehrigen Himmel; nur auf dem Wachtposten der Satyrn, der Thymele in der Reigenflur, brennt ein Feuer, und schwankender Nebeln füllt streifenhaft zu der Bühne hinüber, zu den weiten Räumen der Schauenden hinauf; im dämmerhaften Lichte erkennt man den hehren Achaierheiden und die hochfüssigen Strandhüter und des Meeres schöngewandige Tochter. Und schon regt sich in dem Schatten ein klumpenhaft schwärzliches Gewimmel; es ist die Robbenheerde, die plumpe Brut des Meeres, zwischen ihr der Meergreis, wie ein riesiger Schatten hoch hinschreitend wandelt er auf und ab. Dann wird er gefasst, es beginnen die wilden Verwandlungen, doppelt spukhaft in diesem wehenden, ungewissen Scheine, noch verwirrender durch das wüste Durcheinander flüchtender Robben und kreischender Satyrn; plötzlich schleust jäh flammend der blendende Feuerschein empor, und sinkt dann schnell zusammen; ringsher ist's dunkel und geheimnissvoll; der Zauberer wird weissagen. Ist das Alles vorüber, und Proteus zurück ins Meer, und die Satyrn wieder zur Stelle, so sieht man von allen Seiten her Lichtschein nah und näher kommen; es sind die Geführten, die ihren Fürsten suchen und endlich finden. Der helleste Fackelglanz leuchtet durch die weiten Räume und in die Luft empor, und durch die Luft herab schreitet der Götterherold, an seiner Hand die Ledatochter, wie ein Stern leuchtend in ihrer Schönheit; singend und jubelnd, die hellen Fackeln voraus, ziehen sie in die stille Nacht hinaus." So wäre denn das Fehlende stillschweigend durch die Phantasie ergänzt.

wie die beiden Oedipus und die Antigone, weit weniger störend als für die Orestein, die einzige übrig gebliebene Aeschylische Trilogie. Gottfried Hermann hat jedoch den Satz aufgestellt, die Tri- und Tetralogieen haben gar keinen zusammenhängenden Inhalt, sondern bloss eine Steigerung der äussern Formen gefordert, wozu Göthe aus seinen südlichen Erinnerungen beibringt, wie er Goldonische Stücke mit eingeschobenen komischen Opern, ja eine ernste Oper mit einem heroischen und einem komischen Ballet in den Zwischenacten, ohne alle Beziehung der Stücke auf einander, gesehen habe. Von der Preisbewerbung weiss man so viel. Der Dichter hatte sich bei demjenigen der Archonten, der dem Feste vorstand, zu melden, und erhielt, wenn seine Arbeit angenommen war, vom Staat einen Chor zum Einüben nebst den Schauspielern (Hypokritai) angewiesen. Diese waren, nachdem früher der Dichter selbst die Hauptrolle gespielt hatte, durch die Vermehrung der handelnden Personen seit Sophokles nöthig geworden, daher die Namen der von ihm und auch der von Aeschylos in späteren Stücken beschäftigten Schauspieler aufbehalten sind. Die Preisrichter wurden fast wie bei uns die Geschworenen durchgesiebt. Zunächst schlugen die Stammgemeinden oder Zünfte (Phylen) im Rathe der Fünfhundert ihre zu diesem Amte geeigneten Männer vor, aus welchen eine Anzahl ausgewählt wurde. Aus diesen wurden dann am Tage der Aufführung im Theater selbst die Richter durch das Loos gezogen, wobei der Unparteilichkeit wegen diejenigen, deren Phylen Chöre gestellt hatten, im Voraus als abgelehnt galten. Die Ausgeloosten mussten schwören, ihren Wahrspruch nach bestem Wissen und Gewissen abzugeben. Die Nachrichten über ihre Zahl schwanken, es werden Fünf, auch Sieben genannt, und in einem sehr berühmten Falle waren es zehn. Als der junge Sophokles gegen Aeschylos auftrat, herrschte im Theater leidenschaftliche Parteiung, und der festordnende Archon war in Verlegenheit, wie er unparteiische Richter erlangen sollte. Zufällig war zu dieser Zeit Kimon mit der Flotte und den Gebeinen des Theseus von Skyros zurückgekommen, und die zehn Feldherren traten eben in das Theater, um nach alter Sitte dem Dionysos die Spende zu giessen. Der Archon nutzte die Gelegenheit und verfuhr wie ein Stuart'scher Lord Oberrichter, nur in besserer Absicht: er hielt die Feldherren fest, die ohnehin jeder einer der Phylen angehörten, schwur sie ein, und das erlauchte Preisgericht ertheilte dem Jünglinge den Sieg. Er wurde, während der Alte nach Sicilien ging, so sehr der Liebling von Athen, dass die Ueberlieferung sagt, die Aufführung seiner Stücke habe mehr gekostet als der ganze peloponnesische Krieg. Dies mag übertrieben sein, doch kann man sich von der Pracht der theatralischen Ausstattungen einen Begriff machen, wenn man noch Demosthenes, den Genossen einer schon sparsamer gewordenen Zeit, den Athenern vorwerfen hört, dass sie auf die Panathenäen- und Dionysienfeste so ungeheure Summen wie auf keine Flottenausrüstung verwenden. Dabei war der Staat noch von der Stellung des Chors (Choregie) befreit, die, mit schweren, ja ruinösen Kosten für Unterricht, Verköstigung, Kleidung, Schmuck und Besoldung der Choreuten während ihrer Einübung, zu den freiwilligen Diensten (Liturgieen) der Reicheren gehörte. Der Staat dagegen hatte die Honorare für Dichter, Schauspieler, Chöre und — Zuschauer zu tragen. Die ersteren waren theils Belohnungen, theils Preise; das letztere — eine Aufmunterung, deren manches moderne Publicum bedürftig wäre — bestand bekanntlich in dem Ersatz des Eintrittgeldes (Theorikon), das dem Theaterpächter bezahlt werden musste. Es betrug zwar nur zwei Obolen (etwas über zwei Batzen) auf den Mann, aber bei der Menge der Zuschauer und der häufigen Wiederholung der Schauspiele und anderer Feste, auf

die es ausgedehnt wurde, darf man sich nicht wundern, wenn eine noch vorhandene Rechnung über einen nicht einmal vollständigen Betrag der Theoriken für etwa fünf Monate die Summe von 25,000 Thlr. nachweist. Der jährliche Gesammtbetrag derselben wird von Böckh auf 25—30 Talente (1 Talent = 1500 Thlr.) veranschlagt. Die Entnehmung dieser Gelder aus der Bundeskriegskasse wurde damit gerechtfertigt, dass die Athener (zur Zeit der Hegemonie) sich auch im Frieden als das stehende Heer zum Schutze der Bundesgenossen betrachteten, wodurch die Einrichtung eine entfernte Aehnlichkeit mit unserer Ermässigung des Theatergeldes für den Wehrstand erhält. Auch Wohlhabendere machten von dieser Art Freikarte Gebrauch, während die Reichen und Liebhaber die besseren Plätze höher, bis zu einer Drachme (etwa 1 Franc) scheint es, bezahlten.

Diese Volksmasse, aufs beste geschmückt und bekränzt, füllte seit dem frühesten Morgen den unermesslichen Raum. Dass, in der Tragödie wenigstens und von den Sitzen der Männer getrennt, Frauen anwesend waren, ist durch die Untersuchungen von Becker u. A. mehr als wahrscheinlich gemacht, und die Sage, dass der aus dem pythischen Tempel hervorstürzende Chor der Eumeniden, deren Dichter auch wegen Erfindung sehr eindrucksvoller Reigenbewegungen gerühmt wird, Schwangere vor der Zeit zum Kreisen gebracht habe — diese Sage leidet wenigstens nicht an archäologischer Nichtigkeit. Knaben hatten auch in die Komödie Zutritt. Der Hauptkörper der Zuschauermenge blieb den ganzen Tag; man ass und trank im Theater. Dabei aber fand ein beständiges Ab- und Zuströmen statt, und Mancher, der seine zwei Obolen sich anderweit zu Nutze machte, kam erst, nachdem, wie bei uns, die Kasse geschlossen war. Die Vermöglicheren brachten Sklaven mit, die ihnen das Polster unterbreiteten, da die steinerne Sitzstufe ihre Unbequemlichkeiten hatte. Bekannt ist der Angriff, welchen Demosthenes von seinen Gegnern erlitt, weil er Philipp's Gesandte auf dem Ehrenplatze mit Kissen und Teppichen bedient haben sollte. Es versteht sich, dass dieser Vor- oder Ehrensitz (Proëdria) der Orchestra zunächst lag, und dass die oberste Reihe die schlechteste war, in welchem Sinn auch Aristophanes von erstem und letztem Range spricht. Die Sklaven sodann, welche Polster, Essen u. dgl. gebracht, die Kinder ins Theater geführt (Obliegenheit des »Pädagogen«), hatten sich wieder zu entfernen; wiewohl zu Plato's Zeit auch Sklaven unter den Zuschauern waren. Dieses Kommen, Gehen und Wimmeln mag, zumal wenn man sich die südliche Beweglichkeit vergegenwärtigt, dem Theater mehr Lebhaftigkeit als uns lieb wäre, mitgetheilt haben. Dazu kam, in späterer Zeit wenigstens, die seltsame Sitte einer gewissen Art von Proclamationen, nämlich dass, »zur Belästigung der Zuschauer und der Choregen und der wettkämpfenden Tragöden,« wie Aeschines sagt, und mehr durch Privatveranstaltung als auf öffentliches Gebot, Ehrenkränze, die Jemand irgend woher erhalten, ja gar Sklavenfreilassungen im Theater ausgerufen wurden, wo, wegen der Anwesenheit der vielen Fremden aus ganz Griechenland, die Oeffentlichkeit und die Ehre am grössten war. Aber auch die theilnehmenden Zuschauer selbst verhielten sich nicht besonders stille. Die Dienstfertigkeit des grossen Redners gegen die makedonische Gesandtschaft wurde, wenn man seinem Gegner glauben darf, sofort ausgezischt. Aehnliche Demonstrationen wurden missliebigen Persönlichkeiten, die im Theater erschienen, zu Theil. Auch Schlägereien fielen vor, wie aus dem Leben des Alkibiades und des Demosthenes bekannt. Das Drama begleitete man mit lärmenden Aeusserungen des Beifalls und Missfallens, die, wie bei uns, in Klatschen und Pfeifen bestanden, wenn die Kritik

nicht noch auf handgreiflichere Weise sich Luft zu machen beliebte. Demosthenes erinnert seinen Gegner wiederholt, wie er als schlechter Schauspieler — auf einem Landtheater, wo es noch unbändiger hergehen mochte als in der »violenbekränzten« Stadt — Feigen, Weintrauben und Oliven (natürlich alles unreife) aufgelesen habe, wobei es im Kampfe zwischen Schauspielern und Zuschauern gleich als in einer Schlacht auf Leben und Tod gegangen sei, und beruft sich auf die Zuschauer selbst, wie sie denselben als Thyest u. dgl. ausgepfiffen, von der Bühne gejagt, ja schier gesteinigt haben, bis ihm die Jammerrolle des Tritagonisten vergangen sei. Das Durchfallen (wörtlich Ausfallen), das er ihm vorhält, könnte in Betracht der halsbrechenden Costümirung des Tragikers für einzelne Fälle buchstäblich zu nehmen sein. Lucian wenigstens schildert es als ein ganz gewöhnliches Ereigniss, wie so ein stolzer Kekrops oder Sisyphos im goldenen Mantel aus Unvorsichtigkeit über das Logeion hinaus tritt und hinunterfällt, wie dann ein Gelächter sich unter den Zuschauern erhebt, wenn die Maske sammt dem Diadem zu Schanden gegangen ist und nun das blutige Gesicht des Schauspielers, seine armseligen Lumpen, seine blossen Beine, die schmächtigen Füsse im Missverhältniss zu dem unförmlichen Kothurn, zum Vorschein kommen. Dem Dichter ging es, wenn er beim Publicum anstiess, nicht besser als einem solchen armen Thyest; er wurde mit Steinen geworfen, aus dem Theater gejagt u. dgl. Kam doch Aeschylos selbst (dieser aber vielleicht noch als Schauspieler) auf der Bühne einmal in Gefahr der Steinigung, weil er sich an den Mysterien versündigt haben sollte, und konnte nur durch Flucht an den Altar des Dionysos dem ersten Wuthausbruch entgehen. Dass die Stabträger (Rhabdophoren), welche die Theaterpolizei handhabten, gegen das souveräne Volk nichts unternahmen, sondern nur im Einzelnen, z. B. wenn Einer sich einen ungehörigen Platz angemasst hatte, die Ordnung aufrecht hielten, versteht sich von selbst, eben so dass die Unruhe und der Lärm das Behagen des Sehens und Hörens so wenig störte als heute noch bei den Südländern, am wenigsten in der Komödie. Die Tragödie aber mag doch zuweilen unter dem Treiben etwas gelitten haben, und trotz der Feinsinnigkeit, Rührfähigkeit, ja Thränenseligkeit, die dem geistreichsten Volke der Erde nachgerühmt wird, mag manche schöne Stelle todtgeboren zur Welt gekommen sein, daher man zu der Annahme gezwungen ist, dass der ruhige Freund der Poesie, die ja doch zuletzt die Seele der Aufführung blieb, und doch auch ihre Freunde haben musste, sich zeitig um eine Vervielfältigung der Theaterhandschrift bemüht haben werde. Ueber die Frage, ob damals schon ein Buchhandel bestanden habe, sind die Stimmen getheilt; gewiss aber ist, dass schon Pisistratos eine öffentliche Bücherammlung angelegt hatte, und dass bei Schriftstellern des nächsten Jahrhunderts von kleineren und grösseren Privatbibliotheken dichterischen und wissenschaftlichen Inhalts die Rede ist. Ja gerade die Theaterlectüre, die wir im Auge haben, ist aus dieser Zeit ziemlich sicher bezeugt, denn wenn Aristophanes seinen Fröschechor den beiden sich zum Kampf anschickenden Dichtern zurufen lässt, sie sollen nicht fürchten, ein ungebildetes Publicum vor sich zu haben, das ihre Finessen nicht verstehe, im Gegentheil, es seien exercirte Leute, die Jeder sein Büchlein lesen und Judicium daraus ziehen, — so verlangt die dramaturgische Katabalgerei, die er hiemit einleitet, fast nothwendig eine engere Beziehung auf Theaterliteratur. Authentische, so zu sagen offizielle Abschriften der grossen Classiker, wo nicht die Originale selbst, wurden später, zur Controle der Schauspieler, damit sie bei der Wiederaufführung nicht fälschen konnten, im athenischen

Staatsarchiv aufbewahrt. Ptolemäos Euergetes erbat sich dieses Exemplar gegen ein Pfand von fünfzehn Talenten zum Abschreiben für die alexandrinische Bibliothek, behielt es aber, liess das Pfand dahinten und schickte eine schöne Abschrift zurück.

Ein kleiner Rest von diesem herrlichen Niederschlag eines so üppig strotzenden Festlebens, drei Tragiker und nur Ein Komiker, und auch von diesen kaum ein Zehntel ihres Gesammtschaffens, — das ist Alles was uns aus der grossen Zeit der athenischen Dionysosbühne übrig blieb. Zwar haben auch die bildenden Künste von dem Antheil, den sie dem Theater zugewendet, Zeugnisse in Fülle hinterlassen, aber nicht die höheren, die bei dem vorherrschenden Sinn für Einfachheit dem bacchischen asiatischbunten, gebauschten Prachtcostüm — Gewand (Chiton) und Mantel (Himation, Pallium) von hellen Farben und mit reicher Stickerei — aus dem Wege gingen, daher diese Darstellungen, die sich auf Vasen- und Wandgemälden, Mosaiken und Miniaturen befinden, wenig Tragisches enthalten. Dagegen ist ein Reichthum von Bildern, die sich auf das Satyrspiel und die ältere wie die spätere Komödie beziehen, auf uns gekommen; so hoch aber diese grossentheils höchst künstlerischen Hervorbringungen über unsern vielen dem Theater gewidmeten Almanachsbildern aus dem vorigen Jahrhundert stehen, so haben sie doch in Einem Punkte eine gewisse Aehnlichkeit mit denselben, sofern nämlich die zu ihrem Verständniss gehörige Literatur fast ganz untergegangen ist. Aus diesem Grunde ist die Deutung meist unsicher; ja selbst in solchen Fällen, wo ein Bild der Hauptsache nach ungezwungen an ein noch vorhandenes Stück erinnert, will es doch nicht ganz zu der betreffenden Scene passen, sei es dass der Künstler sich Willkürlichkeiten erlaubt hat, sei es dass ihm ein anderes Stück vorschwebte, das den gleichen Gegenstand in abweichender Weise behandelte. Unsere Besprechung muss sich, um nicht ins Unendliche zu gehen, auf das Nöthigste beschränken, indem wir Diejenigen, die aus diesem vor andern noch unabgeschlossenen, von Streitfragen vollen und selbst dem Eingeweihtesten vielfach räthselhaften Theile der Wissenschaft ein eigenes Studium, wie es Noth thut, machen wollen, auf Wieseler's Werke verweisen.

Wir beginnen mit Fig. 11 und 10 der Tafel V, in welchen wahrscheinlich eine und dieselbe mythische Person als Gegenstand hier der komischen, dort der tragischen Muse abgebildet ist. Auge, Tochter des Königs Aleos von Tegea, Athenepriesterin, wird von dem trunkenen Herakles überwältigt Mutter des Telephos, den sie im Tempel verbirgt und später ähnlich wie Jokaste den Oedipus heirathen soll, was aber durch eine glückliche Erkennung abgewendet wird. Die Sage ist von Aeschylos, Sophokles und Euripides behandelt worden, und von Letzterem, dem in den Fröschen unter andern dramatischen Unthaten »gebärende Weiber im Tempelraume« vorgerupft werden, ist ein Fragment der betreffenden Scene noch erhalten. Sie spielt auf dem Platze vor dem Tempel, in welchem die Geburt stattgefunden, und es handelt sich um die Frage, was mit dem Kinde anzufangen sei. Zu dieser Scene nun, oder zu einer ganz ähnlichen, passt das Bild, ein pompejanisches Wandgemälde, worauf eine Herrin im Schleppkleide, den Säugling im Arm, und eine Person im kürzeren Gewande, aber mit Chlamys, also wohl Amme, in der Hand ein Schöpfgefäss, das zum Baden des Neugebornen gedient haben mag, in bedrängnissvoller Berathung begriffen sind. Man meint die langgesponnenen einzeiligen Wechselreden, die das griechische Drama liebt, zu hören. — Der frühere Vorgang scheint den Inhalt der Komödienscene abzu-

geben, die auf einem sicilischen Vasenbilde dargestellt ist und deshalb für die von Epicharmos gegründete sicilische Komödie in Anspruch genommen wird. Jedenfalls gehört sie der älteren Komödie an, für welche Herakles in seiner Löwenhaut, mit seinem Heldenthum im Essen und Trinken und mit seinen Liebeshelden-thaten (letztere auch im Passivum) ein Liebling war. Hier tritt er im Activum auf, die Keule angelehnt, um besser zugreifen zu können, und die weibliche Gestalt, die sich gegen ihn sträubt, kann füglich für die Auge gelten, womit zunächst dem Anschein nach das weibliche Cultusbild hinter dem Altare als Athene und das durch Säulen angedeutete Gebäude als Tempel der Göttin bezeichnet wäre. Allein es wird bezweifelt, ob die alte Komödie, die sich allerdings mit der Auge beschäftigte, dieselbe als Priesterin dargestellt habe; hiebei könnte die Beziehung auf die Person unverändert bleiben, nur dass das Gebäude dann etwa zum Palast des Aleos mit einem in der Vorhalle stehenden Götterbilde würde. Die Gestalt hinter Herakles hat man für Aleos selbst, und zwar in der Komödienfigur des Hetärenwirths (Pornoboskos), die Gestalt auf der andern Seite für Jolaos, den Genossen des Herakles, gehalten; die erstere scheint jedoch der Tracht nach ein altes Weib (Amme mit kurzem Sklavenhaar) und die letztere ein Sklave zu sein. Unzweifelhaft ist nur die Deutung auf Herakles, der hier in einer seiner Liebschaften den flegelhaften Heros spielt; aber auch die beiden Figuren rechts und links, obgleich man sie nicht benennen und noch weniger auf eine bestimmte Komödie beziehen kann, geben doch die Art ihrer Theilnahme an der Handlung ziemlich deutlich zu erkennen, indem sie, jede in ihrer Art, die Hände in Unschuld waschen, wobei der angebliche Aleos den angeblichen Jolaos ins Feuer zu schicken und dieser sich mit der Bemerkung, dass mit einem solchen »Teufelsrachen« (Aristophanes) nicht gut Kirschen essen sei, zurückzuziehen scheint. Eben so gewährt uns das Bild eine entschiedene Anschauung von der geistreich abscheulichen Parodie, welche die Komödie ihren Göttern und Helden in Gesicht, Gestalt und Haltung angedeihen liess, und deren Wirkung, wie sie Anacharsis schildert, Niemand bezweifeln wird. Bemerkenswerth ist die bewegliche, ganz einer Leiter gleichende Treppe, die aus der Orchestra auf das Proskenion führt, dessen Unterraum (Hyposkenion) mit Candelabern und Wollenschnüren geschmückt ist.

Bei Fig. **12** war man seit Winckelmann im Streite, ob die sitzende Gestalt mit der Maske in der Hand für einen Dichter oder Schauspieler zu halten sei. Wieseler erinnert aber, gewiss sehr treffend, an den tragischen Schauspieler Aesopus, von welchem Fronto erzählt, er habe nie eine Maske aufgesetzt, ohne sie vorher lang angeschaut zu haben, um sich aus ihrem Gesichtsausdruck die erforderliche Gebärde und Stimme zu entnehmen. Wir sind also im Studirzimmer eines antiken Schauspielers, ob eines Tragikers oder Komikers, darüber wird, in Bezug auf die vor ihm liegenden Masken, gestritten. Hinter und über dem Tisch befindet sich ein Brett an einer Stange und darauf eine halb aufgeschlagene Rolle, dramatischen Inhalts vermuthlich, weiter rechts, auf dem vollständigen Relief sichtbar, ein Fenster und vor demselben eine weibliche Gestalt, die dem Sitzenden gleichfalls eine Rolle entgegenhält, Personification des Studiums oder der Muse, mit deren Hülfe der durch den Kranz angedeutete Sieg errungen wurde.

Fig. **13** wird am wahrscheinlichsten auf Athamas und Ino mit ihren Kindern gedeutet, von welchen der rasende Athamas den Learchos schlachtet, während Ino mit dem Melikertes entflieht. Dieser Mythenstoff ist von den griechischen Tragikern, aber auch von den Begründern der römischen Tragödie, Livius Andro-

nicus, Ennius und Attius behandelt, daher das einer römischen Lampe angehörige Bild einem römischen Drama entsprechen kann.

Fig. **18** ist der Mehrzahl der Erklärer eine Scene aus dem Hippolytos des Euripides, die trauernde Phädra mit der Amme und einer Chorfigur, welche beide an dem Schmerz der durch die kolossale Gestalt bezeichneten Hauptperson theilnehmen, darstellend. Wieseler bemerkt dagegen, dass die euripideische Phädra, die in jener Scene die Amme verwünscht, eine andere Haltung haben müsste, und schliesst vornehmlich aus dem Fehlen der Kothurne und des Onkos, dass das Bild, ein herculanensisches Wandgemälde, eher oder doch wenigstens eben so gut aus der Komödie genommen sein könne, in der es ja auch betrübte Personen gegeben habe. Ein Beispiel, wie schwankend die Bedeutung vieler dieser Bilder ist und wie weit die Erklärungen aus einander gehen können.

Fig. **20** gehört einer Reihe sehr roh gearbeiteter aber für das Studium des tragischen Costüms lehrreicher Figurenpaare eines auf etruskischem Gebiet gefundenen Mosaikfussbodens an, sämmtlich tragischen Inhalts, aber von meist unerklärlicher Bedeutung, Männer und Frauen in gleicher Tracht und auf höchst wunderliche Kothurnstelzen gestellt. Es könnte somit auffallend erscheinen, dieses einzige Paar von beinahe zwei Dutzenden für das Satrspiel in Anspruch genommen zu sehen, aber der kleine tanzende Satyr mit dem Hirtenstabe lässt keine andere Deutung zu, und die grosse Gestalt wird ungeachtet der weiberartigen Kleidung durch den kahlen Scheitel als Silen bezeichnet.

Fig. **23**, ein Bild von einer in Aulis gefundenen Vase, ist als das Innere des atheniensischen Theaters begrüsst und zugleich als ein Hauptbeweis für die Anwesenheit von Frauen bei dramatischen Aufführungen geltend gemacht worden. Auch würden nach griechischer Symbolik die männliche und weibliche Gestalt im Hintergrunde vollkommen hinreichen, ein aus beiden Geschlechtern gemischtes Publicum vorzustellen, aber die beiden Frauen in der Orchestra würden die Zahl der Zuschauerinnen über alles Mass hinaus steigern. Unter diesen beiden Letzteren, die auch durch Tracht und Ehrensitz ausgezeichnet und sichtlich in einer Berathung begriffen sind, hat man sich daher Festordnerinnen zu denken, und da Frauen in dieser Eigenschaft nie einer Theateraufführung, wohl aber Wettkämpfen von Festchören vorstehen konnten, so bleibt zwar das Innere des Theaters, aber die dramatische Beziehung fällt weg. Die Gebäude im obern Theile des Bildes, die man früher, in Uebereinstimmung mit der sonstigen Erklärung, für die über dem Dionysostheater gelegenen Tempel der Akropolis gehalten, werden jetzt — aus Gründen, die nichts mit dem Theater zu schaffen haben — nach Lebadea versetzt, auf dessen Zeuscultus das durch den Eingang der Orchestra blickende Blitzsymbol bezogen wird.

Fig. **24**. Dionysos, in hervorragender Grösse zwischen seinem Thiasos stehend, unter welchem Silen bemerklich ist, setzt die personificirte Komödie ein, die, schon costümirt, und den Krummstab in der Hand, mit Hülfe des Gottes die Maske überzuwerfen im Begriffe ist, während ein Satyr für den Soccus anlegt. (Krummstab und Soccus als Attribute der Komödie, nebst der Ehrenpalme, s. Taf. V, Fig. **33**.) O. Müller, der dieses schöne pompejanische Wandgemälde früher in der so eben angegebenen Weise deutete, hat später in der Gestalt der Komödie mit mehr Wahrscheinlichkeit einen jungen Burschen zu erkennen geglaubt.

Fig. **25**, Mosaikbild. Chorlehrer (Didaskalos) in der Einübung eines Satrspieles begriffen, vor ihm zwei Choreuten vom Satyrchor, im Hintergrund ein

Schauspieler, der eben angekleidet wird, eine Maske neben ihm, vor dem Didaskalos ein Flötenspieler (oder Flötenspielerin?) eifrig blasend, und hinter diesem ein schon angekleideter Schauspieler, der zuzuhören scheint. Es sieht aus, als ob der Alte den Chorreuten, nachdem er sie überhört, eine Vorlesung über die vor ihm liegenden Masken hielte, wozu sich freilich die Flötenbegleitung etwas anarchisch ausnehmen würde.

Fig. **26**, ein Wandgemälde, hat schon Müller für die erste Scene der Iphigenia in Aulis erklärt. Allein die Haltung Agamemnon's, der den greisen Diener vertrauensvoll zu Gemahlin und Tochter sendet und bei Euripiden das letzte Wort hat, müsste eine andere als die hier dargestellte sein. Wieseler räth deshalb, wenn denn einmal an eine noch erhaltene Tragödie gedacht werden soll, e auf die allerdings passendere Scene in der Antigone, wo Kreon, soeben über die dem Polyneikes erwiesene Todtenehre, die der Wächter so eben zur Anzeige gebracht hat, sämmtliche Wächter des Leichnams lebendig aufhängen zu lassen droht, wenn sie den Thäter nicht entdecken, und nun im Unwillen weggeht. Aehnliche Scenen, worin die Hauptperson missmuthig abgeht und der Geringere noch etwas zur Begütigung oder Verständigung Dienliches hinter ihr drein zu sprechen sucht, mag es in verlorenen Stücken der alten Tragödie freilich noch genug gegeben haben. Besonders bekehrend ist das gegenwärtige Bild für die Kenntniss des Kothurns, der hier, wie man sieht, nach Massgabe des Ranges der Personen verschiedene Grösse hat.

Fig. **27** wäre, die Richtigkeit der Deutung des Vasenbildes vorausgesetzt, die ins Komische parodirte unmittelbare Fortsetzung der vorhergehenden Scene. Der Wächter — der schon bei Sophokles eine leichte Tinctur von Humor hat — führt die Antigone mit der ehernen Giesskanne vor, mit der sie dem Todten dreimaligen Staubguss spendend betreten worden ist, aber die abgenommene Maske und ein auf unserer Abbildung nicht sichtbarer Phallos zeigen dem verdutzten, allerdings sehr gut zu einem Komödienkreon passenden Tyrannen, dass die Heldin, nicht mehr die Sophokleische, sondern ganz der Hasenfuss der Komödie, statt ihrer einen spasshaften alten Diener zur Erfüllung der frommen Pflicht abgesendet hat, der sich jetzt, um gleichfalls sein Leben zu salviren, zu erkennen gibt. Die betreffende Figur hat übrigens, wie die andern, eine Maske über dem Gesicht, müsste also, wenn sie die in der Hand getragene jetzt erst abgenommen hätte, doppelt maskirt gewesen sein. Der Augenblick der komischen Katastrophe wäre der der verhängnissvollen Wiederaufführung, gegen die der Denquent sich sträubt. Immerhin kann die von Panofka aufgestellte und von Welcker verbesserte Deutung nur das Recht eines höchst glücklichen Einfalls ansprechen, zumal man von komischen Darstellungen der Antigone gar nichts weiss, während jedoch andrerseits keine irgend mögliche andere Erklärung der Possenscene sich geben lässt. Demosthenes würde wohl nicht übel zufrieden gewesen sein, aus der Spottfigur des Tyrannen eine Erinnerung an seinen verhassten Gegner Aeschines herausfinden zu können, den er einst in dem Sophokleischen Stücke den Kreon tragiren sah. Wieseler, der zwar die Stichhaltigkeit der Deutung bezweifelt, bereichert sie noch durch die von der Stumpfnase, dem umgeworfenen Fell und dem muthmaasslichen Köchertragriemen entnommene Erklärung des Wächters für einen athenischen Polizeisoldaten. Das Auftreten dieser grösstentheils aus Skythen bestehenden Gensdarmerie in einer parodirten Tragödie musste für die Athener von unwiderstehlicher Wirkung sein.

Fig. **38** ist auf alle Fälle ein antiker Falstaff, zwar minder dick, doch aufgedunsen, und ganz dasselbe weinköpfige, ehrwürdige Laster. Die monologische Stellung zeigt ihn über etwas Grossem brütend und tief durchdrungen vom Gefühl seiner Unwiderstehlichkeit. Die sokische, von rechts nach links zu lesende Aufschrift Santin, die dem griechischen Xanthias entspricht, hat Veranlassung gegeben, die Figur für den Sklaven Xanthias der alten Komödie zu erklären, welcher Annahme aber schon die bessere Tracht mit dem Franzenmantel im Wege steht. Wieseler denkt daher an einen Parasiten von der vornehmeren Klasse, was durch die (auf dem vollständigen Vasenbilde befindliche) Statue des Herakles, des Patrons der Parasiten, besonders wahrscheinlich gemacht wird, und hält den Namen für den des Vasenfabrikanten, der sich wohl hier oben habe einschreiben können, da das Costüm verboten habe, an den Komödienxanthias zu denken. Könnte der Name, da ihn schwerlich ein Parasit in einer Komödie geführt hat, nicht der des Schauspielers sein, dessen meisterhafter Monolog durch das Bild gefeiert werden sollte?

Fig. **39** ist der schon bei Fig. **10** erwähnten römischen Handschrift des Terenz entnommen, die erst um das 9. Jahrhundert von einem Hrodgarius, dem Namen nach vermuthlich einem Deutschen, gefertigt wurde. Die Miniaturen, womit sie geschmückt ist, gelten der Forschung für Copieen älterer und besserer Originale, die aber selbst schon nicht mehr dem eigentlichen Alterthum angehörten, daher ihnen das Verdienst, ein durchaus zuverlässiges Bild von der Art, wie die Comoedia palliata und die Terenzische insbesondere gespielt wurde, zu geben, abgesprochen wird. Die hier dargestellte Scene ist die zweite im dritten Act des Phormio, wo dieser Parasit gegen den alten von seinen drei Rechtsfreunden Hegio, Cratinus und Crito begleiteten Demipho im Einverständniss mit dessen Sohn Antipho und Sklaven Geta die Prozessintrike verhandelt, durch welche Antipho's eigenmächtige Heirath gedeckt werden soll. Der Sklave steht so, dass er dem heftig schreienden, aber schlecht einstudirten Parasiten einblasen und zugleich seinem replicirenden Herrn gegen denselben beistimmen kann. Wie es aber kommt, dass die drei Stockfische, die in dieser Scene den Mund nicht aufthun und in der folgenden keinen Rath wissen, oder wenigstens zwei davon, nicht bloss mit offenem Maskenmunde, sondern auch gesticulirend in die Handlung hinein schreien, ist nicht abzusehen. — Aus der gleichen Handschrift stammt Fig. **30**, der mit einem Zweig auftretende Prologus zu Phormio, dessen Rede, wie die meisten Terenzischen Prologe, gegen den schreiensüchtigen alten Dichterer gerichtet ist. Der Herausgeber D'Agincourt legt der Figur die Schlussstelle in den Mund, worin die Zuschauer ermahnt werden, aufzumerken und unparteiisch in Ruhe anzuhören (date operam, adeste aequo animo per silentium). Eben so gut hätte wohl die frühere Stelle gepasst, wo der Dichter sagt, wenn der Gegner Gutes von ihm gesprochen hätte, so würde er es erwidert haben, denn wie man ausgebe, so nehme man ein. Man wird durch dieses sanft überredende Prologustild, das, wenn echt, den wackern Theaterdirector Ambivius Turpio darstellen würde, auffallend an gewisse mittelalterliche Stellungen und Fingergebärden erinnert, wobei jedoch nicht zu übersehen ist, dass auch der angenannte Xanthias den alten Vasenbildes, wiewohl bei weit freierer Körperstellung, die Finger ähnlich hält. — Eine andere Handschrift des Terenz, die ambrosianische zu Mailand, hat ebenfalls Miniaturen, aus welchen Fig. **36** der zu Anfang der vierten Scene im dritten Act des Heautontimorumenos mit seinem schelmischen Sklaven Syrus im Gespräch

begriffene Chremes genommen ist. Sein Sohn Clitipho, der sich zu verrathen im Begriffe war, ist eben auf Betreiben des Syrus, um so besser für ihn wirken zu können, spazieren geschickt worden, und der getäuschte Chremes lauscht jetzt beifällig auf die Ermahnung des Sklaven, den jungen Herrn schärfer in Zucht zu halten. Offenbar steht das Bild den vaticanischen Miniaturgemälden nach, und das ist bei der hier nicht wiedergegebenen Figur des Sklaven noch mehr der Fall.

Fig. **31** führt uns in die muthwillige Welt der alten Komödie zurück. Eine der beliebtesten Schnurren des Alterthums war das Märchen von den gaunerischen Kerkopen, die, zwar von ihrer Mutter vor dem Schwarza.... (Melampygon) gewarnt, dennoch selbst den Herakles zu bestehlen wagen und dafür von diesem am Tragbalken über die Schulter geworfen mitgenommen werden. Von hier an spaltet sich das Märchen; nach dem einen Bericht lässt der Heros die drolligen Burschc lachend unterwegs wieder laufen, nach dem andern bringt er sie der Omphale, in deren Dienst er das Abenteuer bestand, und wiederum nach einem andern hing dasselbe mit der Fahrt gegen Geryon zusammen, an dessen Rinder sich die Diebe gleichfalls gemacht. Die Komödie hatte hier Stoff zu Dutzenden von Benützungen, woraus dann wieder die Kunst ihre Bilder schöpfen konnte. Das gegenwärtige, ein sicilisches, stellt offenbar den Dienstherrn Eurystheus als den glücklichen Empfänger der Marktwaare dar, denn das ist sie, da sie von dem bäurisch carrikirten Gottheiden in förmlichen Marktkörben herbeigetragen wird. Komisch genug ist die zoologische Aehnlichkeit des Empfängers mit den Gefangenen, die auch sonst häufig als Affen vorkommen, während Mantel, Scepter und Krone, ähnlich wie bei Kreon, den König zeigt. Den Herakles bezeichnet die ständige Keule. Der lederne Phallos wurde, nebenbei bemerkt, auf dem Theater in brillanter rother Färbung getragen.

Fig. **32**. Althäa, die Gemahlin des weinbegluckten Königs Oeneus, wurde, wie als Mutter des Meleager tragisch, so als Geliebte des Dionysos komisch behandelt. Das gegenwärtige Vasenbild, ein Seitenstuck zu einem ganz ähnlichen, auf welchem Zeus mit Hülfe des Hermes bei Alkmene einsteigt, kennzeichnet durch die Weinblätterkränze, die bacchische Fackel und das Trinkgefäss den Dionysos als den Helden der gleichen Unternehmung bei Althäa. Der Gott und sein Diener sind bekränzt, wie es sich ziemte, wenn er, nach Silen's Worten im Kyklops, mit dem Komoschwarme vor Althäa's Haus gezogen kam. In der Linken hält er Liebesbinden und mit der Rechten bietet er (hier nicht sichtbar) Liebesäpfel, nach ihm selbst benannte, dar.

Fig. **33**. Herakles, der »Galgenstrick aus Melite,« der Fresser und Säufer, der den Wirthinnen sechszehn Laib Brod, zwanzig Würste und den frischen Käs mit sammt den Körben wegfrisst, beim Zechemachen aber grob wird und wie ein Stier brüllt (Aristophanes), hat hier seinen Mann gefunden — an einem Weibe, die eine komische Hebe sein könnte. Sie hat ihm den Wein (den er vielleicht gar von der Göttertafel weggeraubt) entrissen, und nun läuft er verzweiflungsvoll mit dem Kuchen, um den nicht auch zu verlieren, hinter ihr her, wobei sie ihm neckend den Krug vorhält oder, nach Wieseler's Auslegung, den drohenden Kreuelschlag auf eine ausgesucht boshafte Weise zu pariren droht. Der Krug hat, wie Wieseler beifügt, zugleich die Form der Vase, worauf das Bild gemalt ist.

Fig. **34**. Statue des bärtigen, haarigen Pappositen, wie er im Satyrspiel als Erzieher des Dionysos oder als sorgsamer Papa und Hüter der ausgelassenen Satyrn auftrat.

**Fig. 35** erinnert einigermassen an Act V, Sc. 2 der Andria, wo der alte Simo den spitzbübischen Sklaven Davus im Zorn über die Nachricht, dass die Andrierin, mit der sich sein Sohn verbunden, athenische Bürgerin sei, durch Dromo festnehmen lässt, während sein Freund Chremes ihn zu besänftigen sucht. Auf unserem Relief aber ist der angebliche Simo besser gekleidet als sein Standesgenosse Chremes, und der vermeintliche Davus, der der Angefasste sein müsste, genommen, sondern scheint vielmehr der Kautenmeister (Lorarius) zu sein, der Befehl erhalten hat, den Sklaven zu peitschen, wogegen dieser sich durch Anfassen und gute Worte schützen zu wollen scheint. Sein Herr, der noch obendrein mit dem Stock auf ihn losgehen will, wird von der andern Person zurückgehalten. Uebrigens muss diese doch nicht unbedingt von geringerem Stande sein, denn so gut in der vorliegenden Komödiengattung die erste Rolle (Hegemon praeceptor, Senex) durch den Krummstab ausgezeichnet ist, so gut kann sie auch vor den andern den Franzenmantel voraus haben. Die Situation ist jedenfalls im Allgemeinen eine ähnliche wie in dem Terenzischen Stücke, weist aber auf ein anderes unbekanntes Drama der gleichen griechischen oder griechisch-römischen Komödiengattung hin. Ob die Flötenspielerin in die Handlung gehört oder, was unwahrscheinlich, in solcher Nähe den Dialog (Diverbium) begleitet, ob ihre Anwesenheit gar aus der etruscischen Sitte, Sklaven bei Flötenspiel zu peitschen, zu erklären ist, bleibe dahingestellt.

Fig. **37**. Das einzige Bild, das mit Sicherheit auf ein noch vorhandenes Drama bezogen werden kann, und zwar auf kein geringeres als die Frösche des Aristophanes. Der Künstler hat sich zwar nicht allzu genau an den Text gebunden, aber die Beziehung ist gleichwohl so unverkennbar, dass sie keinem Zweifel unterliegen kann. Wir haben eine der beiden Anklopfscenen vor uns, gleichviel welche, da keine von beiden buchstäblich getreu gegeben ist. Dionysos, der mit seinem Leporello-Xanthias angezogen kommt, um einen guten Dichter zu suchen, ist nicht als der weibische Fettwanst abgebildet, der über dem Safrankleid und Kothurn die Löwenhaut und Keule trägt, was auf der Bühne gewiss sehr komisch aussah, für die bildliche Darstellung aber zu complicirt war, sondern einfach als der »Bruder« Herakles, den er spielt, daher ihm auch noch der Bogen beigelegt ist, und für den Xanthias, der schon in der ersten Scene abgestiegen sein sollte, ist auf alle Fülle der Exel beibehalten, der nach richtigem Kanon einen unveräusserlichen Theil seines Charakters bildet. Höchst possenhaft, gewissermassen puppenspielartig, kommt der Gott mit Keule und Füssen zugleich »wie ein Kentaur ans Thor gesprallt« (die übersetzten Stellen sind von L. Seeger), so dass ihm die Löwenhaut von den Schultern fliegt. Die Nacktheit des Xanthias, die auf dem Bilde wohl als wirklich zu nehmen ist, wurde auf der Bühne ähnlich wie die scheinbare Nacktheit in unserem Ballet bewerkstelligt; im Uebrigen trägt er, ganz nach Vorschrift des Textes, den Pack am Stecken auf der Schulter. Von besonderem Interesse ist noch, dass die Rückseite der Vase, auf der sich das Bild befindet, nach Wieseler's Bemerkung die Schlussscene der Frösche — Aeschylos von Pluton Abschied nehmend, um zur Oberwelt zurückzukehren — enthält. Welcker hebt als merkwürdig hervor, dass in Italien Komödien des Aristophanes so viel gelesen wurden und in Abschrift verbreitet waren, dass die Maler aus ihnen schöpfen durften, wogegen Wieseler das Bild in keinem Fall als Original gelten lässt und an Kramer's Bemerkung erinnert, dass für die Vasen mit komischen Scenen nirgends mit grösserer

Sicherheit die Musterbilder gesucht werden können, als in Athen. Dieses dürfte durch den atheniensischen Polizeisoldaten Fig. **29** eine starke Bestätigung erhalten.

Fig. **38**. Die beiden männlichen Figuren auf diesem Wandgemälde drücken offenbar ähnliche Verhältnisse aus, wie die beiden auf der sogenannten Scene aus der Andria zur Linken befindlichen. Die Frau mit der Haube wird für eine Hetärenmutter erklärt. Ein Stück, worauf das Bild bezogen werden könnte, ist nicht bekannt.

Fig. **39** und **40** sind Räthselbilder zu verlorenen Komödien des älteren Styls. Bei dem Charinos, der auf dem Lager ausgestreckt von einem Gymnasos am Fuss und von einem Dissiros am Arm gefasst wird, während ein Knochas Fratzen dazu schneidet, hat man an das Streckbett des Prokrustes und eine Parodie dieser Sage gedacht. Bemerkenswerth ist ausser den das Hyposkenion zierenden Säulen die einwärts geöffnete Thüre, die eine Hausthüre vorstellt, und das schülerhafte Feeeit des Künstlers: »Anstetas egrasphe.«

Fig. **40**. Als Chiron durch den schlangengiftigen Pfeil des Herakles auf den Tod verwundet war, wusch er sich in dem Flusse Anigros, bei welchem die Höhle der nach demselben genannten Nymphen gelegen ist. Diese Sage, auf welche man den Gestank und die angebliche Heilkraft des Wassers zurückführte, mag Gegenstand der Komödie geworden sein. An dem Bilde ist so viel klar, dass ein leidender Chiron, dessen Name, wie die auf dem vorigen Bilde, übergeschrieben ist, ein alter Herr von mangelhaftem Wandel, der sehr des Stabes bedarf, von einer Art Doctor Eisenhart am Kopf auf die Bühne oder ein sonstiges Gerüste hinaufgezogen wird, während ein Anderer (der übrigens auch für den burlesk dargestellten Hinterleib des Kentauren gehalten wird) nachschiebt. Gerhard und Panofka, welche das ..thias über dem Kopfe des Heilkunstlers für Pythias lesen, finden in demselben einen komischen Apoll, der durch skythischen Bogen, Hut (oder phrygische Mütze) und Reisesack, die er hinter sich in seiner Charlatanbude liegen hat, als Hyperboräer, dem in Athen verehrten skythischen Arzte Toxaris vergleichbar, bezeichnet ist. Wieseler liest statt Pythias Xanthias, und verwandelt den Apoll in den bekannten Sklaven, der Chiron's Gepäck besorgt und den Herrn selbst auf tölpelhafte Weise in der Nähe der Nymphengrotte einstweilen unter Dach und Fach bringt. Die beiden weiblichen Gestalten im Hintergrunde haben nämlich die Ueberschrift Ny(mph)ai, woraus sich die Beziehung auf die Anigriden ergibt. Die jugendliche Gestalt im Vordergrunde rechts hat auffallenderweise gar nichts Komisches. Einige halten sie, weil sie unmaskirt scheint, für einen Repräsentanten des Publicums, wogegen Wieseler bemerkt, man könnte, wenn die Gegenwart des Apollo sich sonst nachweisen liesse, die Gestalt wegen des Kranzes wohl auf diesen beziehen. Geppert erblickt in den Hauptfiguren zwei Scheniker, die ihren Mittelsmann, der ihnen entsprungen zu sein scheint, durch Ziehen und Stossen auf das Logeion zurückzubringen im Begriffe sind«, in der Jünglingsfigur einen Zuschauer oder Kampfrichter, und in den beiden Damen die fehlenden Rollen, die ausserdem in dem Stück vorkamen und daher gewissermassen hinter oder vielmehr ausser der Scene dargestellt sind. Der Leser hat zwischen diesen verschiedenen Deutungen die Wahl, und kann sich zugleich überzeugen, wie viele Meinungen die Ungewissheit gebiert.

Fig. **41**. Die der späteren Komödie angehörige Handlung erklärt sich schon durch den blossen Anblick, noch mehr aber durch Vergegenwärtigung der Scenen aus dem Bramarbas des Plautus oder aus dem Eunuchen des Terenz, in welchen

der Parasit oder der Sklave vor dem renommistischen Offizier ihre unterthänigst verschlagenen Reden führen. Am nächsten kommen die beiden Hauptfiguren dem Pyrgopolinices, »dem klugen, kühnen, königsgleichen Manne« (Uebersetzung von M. Rapp), und dem abgefeimten Sklaven Palästrio, der ihm — »kein Kieselstein so dumm wie der!« — weiss macht, wie die Weiber »nach seinen Reizen reinen dürsten«, ihn ermahnt, sie winseln, schmachten, betteln zu lassen — »kein Sterblicher, dich und den Lesbier Phaon ausgenommen, hat das Glück gehabt, so jämmerlich von einem Weib geliebt zu werden« — und, nachdem er ihm die schlimmste Suppe eingebrockt, beim Abschied trotz der Gefahr, die im Verzuge liegt, nicht satt werden kann, zu versichern, wie bald es sich zeigen werde, wer's gut, wer's schlimm mit ihm gemeint. Der treffliche Einfall des Malers, den Offizier in der Weise, wie sonst Götter dargestellt werden, die andern Personen überragen zu lassen, stimmt ganz zu der Scene, wo der Capitano erklärt: »Den Morgen drauf, nachdem die Göttin Ops den Jupiter geboren, kam Ich auf die Welt!« und Palästrio, der ihm nicht stark genug secundirt, sich entschuldigt, er habe allerdings Einiges unterschlagen, um nicht in den Verdacht zu kommen, er schneide auf. Aber die Nebenfiguren des pompejanischen Wandgemäldes passen weder zu dieser Scene noch zu einer sonstigen, die man bei Plautus oder Terenz suchen mag, und das Bild gehört somit einer andern der vielen untergegangenen Komödien an, die den Alazon, den Miles gloriosus, ganz in der gleichen Art behandelten, wie wir ihn aus den beiden römischen Dichtern als stehenden Charakter der griechischen Komödie späteren Styls kennen, da das alte, durch das Zerfallen des Weltreichs Alexanders des Grossen neubelebte griechische Miethstruppen- und Condottierewesen einen willkommenen Stoff für das bürgerliche Lustspiel des Menander bot. Die griechische Theatermarke, die wir Fig. 19 kennen gelernt haben, macht es nicht unwahrscheinlich, dass in Pompeji die griechischen Originale der römischen Stücke aufgeführt wurden. Die beiden sitzenden Stabträger zu beiden Seiten des Bildes sind der Handlung fremd, wie sie es auch nicht nach ihr hinsehen, sie stellen vielmehr nach Wieseler's Erklärung eine wohllöbliche pompejanische Theaterpolizei vor, die in zwei Nischen zu beiden Seiten des Proscenium ihre Sitze hatte. Natürlich sind es Vorgesetzte, deren Untergebene in der Caveа verstellt waren. Man wird in ihren Gesichtern eine gewisse provinciell-aufgeklärte Biedermannähnlichkeit nicht verkennen, womit sie nicht blos das Betragen des Publicums, sondern auch den intellectuell-moralischen Eindruck des Stückes auf dasselbe überwachen.

Wir schliessen mit einigen kurzen Bemerkungen zu Tafel VI, deren zu gegenwärtiger Abtheilung gehörige Bilder meist durch die Unterschriften erklärend bezeichnet sind.

Zu Fig. 4 und 19 ist zu bemerken, dass die Schauspieler in Rom ehrlos waren, zur Kaiserzeit aber, nachdem schon früher die Gebildeten, wie Cicero, einen Roscius und Aesop geehrt hatten, hinlängliches Ansehen erlangten, um es erklärlich zu machen, dass ihnen Statuen gesetzt wurden. Von Schauspielerinnen aber erfährt man das erste Wort aus der Zeit, wo Donat den heiligen Hieronymus in der Grammatik unterrichtete; denn dieser Gelehrte ist es, der als Scholiast des Terenz die Darstellung der weiblichen Rollen durch verkleidete Männer, »wie bei den Alten«, und durch Frauenzimmer, »wie jetzt«, unterscheidet, womit freilich nicht gesagt ist, ob diese Sitte erst im 4. Jahrhundert oder noch vorher aufgekommen war. In Byzanz erhielten auch Tänzerinnen Statuen.

Unter den in verschiedenen Lagen dargestellten Sklaven fällt zunächst Fig. **18**, der lustige Sklave, in die Augen, der in Abwesenheit des Herrn High life below stairs spielt, den Kranz der Freude aufs Haupt gesetzt hat und sich mit einer Flötenspielerin gütlich thut. Mittlerweile ist der Herr zurückgekommen und ungesehener Zuschauer des blauen Montags geworden, ganz wie in so vielen Scenen der griechisch-römischen Komödie, die das »bei Seite- und für sich« noch viel weiter als die unsere trieb. Die Daumenbewegung verkündigt bereits seinen still gefassten Entschluss und weist nach einem unliebsamen Orte, nach der Mühle etwa, wohin man unartige Sklaven nach empfangener Tracht Schläge zu weiterer Abkühlung — wie man sich den Alten für sich redend denken muss — zu schicken pflegte. Der noch ahnungslose Schwelger wird daher im nächsten Augenblicke seinem Kameraden Fig. **22** gleichen, wofern nämlich die Deutung richtig ist, dass derselbe sich auf den Altar geflüchtet hat, um der Strafe zuvorzukommen. Dass dieses Asyl jedoch nicht unbedingt sicher gewesen wäre, zeigt Fig. **6**, wo ein Sklave einen ganz ähnlichen Sitzplatz gefunden hat, aber mit hinten zusammengebundenen Händen und einer Schmerzensmiene, welche deutlich besagt, dass bereits weit mehr als bloss dieses hinter seinem Rücken vorgegangen ist. Der Altar dürfte also zu verlassen sein. Dass jedoch Regen mit Sonnenschein abwechselt, gibt der auf einem Bein tanzende Sklave Fig. **7** zu erkennen, der sehr einem der erwähnten Miniaturbilder gleicht, dem Davus aus der Andria nämlich, wie er sich über das Gelingen der ausgeübten Streiche freut. Mit Streichen, die empfangen werden, scheint Fig. **3** in mehr oder minder naher Beziehung zu stehen, sofern die übereinandergeschlagenen Arme die Gebärde des sorgenvollen Nachdenkens sind, wie die an den Kopf gelegte Hand des Parasiten Fig. **10**, dem es auch in mehr als einer Weise hinderlich ergangen zu sein scheint, Schmerz und Niedergeschlagenheit bedeutet. Höchst bemerkenswerth ist die Fig. **20** dargestellte, in Neapel heute noch übliche (von der gleichbedeutenden Fica des übrigen Südens in der Gebärde verschiedene) Indocchiatura, die dem Sinne nach unserem »Unberufen!« entspricht. Man streckt den Zeig- und kleinen Finger, indem man die andern einschlägt, gegen das, was man gelobt hat, aus, um auf diese Weise den durch das Lob hervorgerufenen Neid der unheimlichen Mächte, besonders den bösen Blick, abzuwenden. Der wohlgenährte, voll Buffonerie auftretende Sklave, offenbar ein gutgehaltener Obersklave, hat, wie aus dieser seiner conventionellen Gebärde hervorgeht, der Hetäre so eben irgend eine scurrile Schmeichelei über ihr Aussehen gesagt, wobei übrigens sowohl dieses als sein schalkhaft zur Seite gewendetes Gesicht beweisen, dass es ihm keineswegs Ernst ist mit dem Compliment. Die Hetäre zieht sich oder hält die Hand vor den Mund, um das Lachen zu verbergen, während die Hetärenmutter sie aufmunternd vorwärts schiebt. Weitere Hetären finden sich Fig. **2** und **13** dargestellt, wobei zu bemerken, dass Erstere auch für eine Sklavin einer Hetäre angesehen wird, und dass das Instrument am Knie der Letzteren eine Lampe ist, zu welcher die Doppelfigur (auf dem Original befindet sich nämlich noch ein Sklave dabei) als Oelbehälter dient.

Von den Parasiten und Possenreissern, deren Gattungen mehrfach in einander übergehen, mögen einzelne Figuren unserer Tafel der Atellane angehören, der altnationalen römischen Charaktersposse, die neben dem aus Griechenland entlehnten Drama fortbestand, aber nicht kunstmässig entwickelt wurde, die unmasklrten aber, besonders die Kahlköpfe unter ihnen, dem Mimus, einer ähnlichen Farce, die sich von der Atellane hauptsächlich dadurch unterscheidet, dass sie ohne Maske gespielt

wurde, und dass Frauen darin auftraten, woraus etwa die Statue Fig. 17 erklärt werden könnte. Diese Art von Lustspiel, die mitunter in der Redefreiheit der alten Komödie zurückgreifen durfte, gewann neben dem Drama immer mehr den Vordergrund, und überlebte zuletzt nicht bloss dieses, sondern auch das römische Reich. Ja, ein Blick auf Fig. 11, 21, 24 wird zeigen, dass sie heute noch umgeht. Etwas anderes als der Mimus war der schon erwähnte Pantomimentanz, ein meist heroisches Ballet, das sich von dem unsrigen dadurch unterschied, dass ein einziger Mime, durch Chorgesang unterstützt und abgelöst, sämmtliche Personen des Stücks nach einander gab. Welchen Furor diese Gattung in den feinsten Kreisen machte, kann man aus der mit wahrhaftem Fanatismus geschriebenen Abhandlung ersehen, die Lucian der Pantomime gewidmet hat. Es muss aber auch völliger Garrick's unter jenen stummen Alldarstellungskünstlern gegeben haben, wenn man seine Anekdote von dem halbwilden Prinzen glauben darf, der sich einen zeichnen von Nero für gewisse diplomatische Verlegenheitsfälle, wo die Centralrathen gegenseitig nicht mit der Sprache fortkamen, als Dolmetscher erbat. Mimische Tänze zählten sodann überhaupt zu den beliebtesten Gegenständen der kaiserlich römischen Schaulust, und zwar ernste wie komische, in Gruppen oder einzeln, bis herab zu dem Zwerge, der Fig. 15 seinen grotesken Tanz mit Klapperbegleitung aufführt.

Tänzer solcher Art sind das beumeisterte Gaukler sind das letzte Glied in langen Gefolge des Thespiswagens, daher sie auch, nur lose noch mit ihm zusammenhängend, bei unsern Abbildungen den Kehraus machen. Fig. 10, von einer pompejanischen Mosaik mit beigeschriebenen Namen ihren Verfertigers Dioskorides von Samos, führt in pogodenartiger Gestaltung eine eigene Abart von Gauklern vor, eine heilige, jene Priester der phrygischen Göttermutter und später der syrischen Göttin, von denen Lucian eine nicht sehr anerbauliche Schilderung entworfen hat. Ursprünglich rasende Schwärmer, die sich zu Ehren ihrer Gottheit in heiliger Wuth entmannten, waren sie zu seiner Zeit Bettelpfaffen der gemeinsten Art geworden, zogen mit ihrer Göttin von Dorf zu Dorf, machten Verdrehungen, verwundeten sich, sammelten dann für die Göttin ein, und saunten dies, gerade wie unsere heutigen fahrenden Komödianten, »Arweiten.« Dass aber diese Galli — der Name wird am wahrscheinlichsten orientalisch abgeleitet und auf ihre Verdrehungen bezogen — dem beschriebenen Zustande sich schon im ersten Jahrhundert der neuen Zeitrechnung genähert hatten, ist durch das pompejanische Bild dargethan, auf welchem sie als vagirende Kymbalen- und Tympanenschläger erscheinen. — Fig. 30 endlich zeigt einen Gaukler, der, ganz in heute noch gebräuchlicher Art, Bälle auf Stirne, Händen, Armen, Beinen und Füssen rollen lässt, und sechs Sänger, zwei Erwachsene mit vier Knaben, die von einer Syrinx und einer Wasserorgel begleitet werden.

Bilderquellen: Taf. V. Fig. 1. Pitt. d'Ercol. T. IV, p. 23. Fig. 2. Mus. Borb. Vol. XI, t. 42, 2. Fig. 3. Pitt. d'Ercol. T. IV, p. 19. Fig. 4. Mus. Borb. Vol. I, t. 22. Fig. 5. Mus. Borb. Vol. VII, t. 44, 2. Fig. 9. Scenen d'Agincourt, Histoire de l'Art etc. T. V, pl. 35, 2. Fig. 10. Ebendaselbst. Fig. 11. Nach Mus. Borb. Vol. I, t. 21. Fig. 12. Winckelmann Monumenti ined. nr. 192. Fig. 13. Lucerne d'Ercolano T. 35, 2. Fig. 14. Wieseler, Theatergebäude etc. V, 48. Fig. 15. Ficoroni de Larv. etc. t. 74. Fig. 16. Monumenti dell' Inst. di Corrisp. arch. 1844. Vol. IV, t. 12. Fig. 17. Mus. Borb. Vol. XIII, t. 21, 2. Fig. 18. Pitt. d'Ercol. T. I, t. 4. Fig. 19. Pitt. d'Ercol. T. IV, p. 3 u. 10. Fig. 20. Mus. Borb. Vol. VII, t. 44, 3. Fig. 21. Mus. Borb. IX, t. 60, 2. Fig. 22. Millin

Descript. d'une Mosaique ant. Wiesseler VIII, 11. pag. 57 (erste Spalte unten). Fig. 23. Millin peintures de Vases ant. T. II, 55. Fig. 24. Mus. Borb. V. III, t. 4. Fig. 25. Mus. Borb. V. II, t. 56. Fig. 26. Wiesseler IX, 1. Fig. 27. Gerhard, Ant. Bildwerke Taf. 72. Fig. 28. Panofka, Cab. Pourtalès pl. IX. Fig. 29. Seroux d'Agincourt, Hist. de l'Art etc. T. V, pl. 36, 2. Fig. 30. Ebendaselbst. Fig. 31. Serradifalco Antich. della Sicilia. Fig. 32. Panofka, Cab. Pourtalès. Fig. 33. Panofka, Mus. Blacas. Fig. 34. Clarac, Mus. de Sculpture pl. 874 A. nr. 2271 D. Fig. 35. Mus. Borb. IV, t. 24. Fig. 36. A. Mai a. a. O. Fig. 37. Gerhard, Denkmäler etc. Fig. 38. Mus. Borb. I, 20. Fig. 39. Millingen, Peint. de Vases Gr. pl. 46. Fig. 40. Lenormant et de Witte El. ceramogr. Fig. 41. Mus. Borb. IV, t. 18.

Taf. VI a, erste Hälfte. Fig. 1. Clarac, Mus. de Sculpt. pl. 874 D. 2271 F. Statue im Mus. Borb. Fig. 2. Wiesseler, Supp. A. Fig. 31. — Pistolesi, Il Vat. etc. Fig. 3. Wiesseler XII, 2. — Micali Antich. Monum. Fig. 4. Wiesseler XII, 27. Fig. 5. Wiesseler XII, 39. Fig. 6. Ficoroni, De Larv. scen. etc. Fig. 7. Ficoroni, De Larv. scen. Fig. 8. Ebendaselbst. Fig. 9. Clarac, Mus. de Sculpture pl. 874. Fig. 10. Caylus Rec. IV, pl. 92. Fig. 11. Caylus Rec. III, 76. Fig. 12. Clarac, Mus. de Sc. 874 D. 2271 G. Statue im Mus. Borb. Fig. 13. Ficoroni, De Larv. scen. Fig. 14. Caylus Rec. III, 75, 1. Fig. 15. Bonnd d'Ercol. II, 91. Fig. 16. Ficoroni, De Larv. Scen. c. 9, 2. Fig. 17 W. Supp. A 33. Fig. 18. Mus. Borb. VII, 21. Fig. 19. Mus. Borb. IV, 34. Fig. 20. Mus. Veronese p. 111. Fig. 21. Caylus Rec. III, t. 75. Fig. 22. Mus. Pio-Clem. III, 28. Fig. 23. W. XII, 43. Fig. 24. Bartoli Lucernae I, 34. Fig. 25. Ficoroni, De Larv. scen. c. 27, fig. 2. Fig. 26. Mus. Borb. IV, 33. Fig. 27. Clarac, Mus. de Sculpt. pl. 874 B.

## 3. Musik und Tanz.

### (Tafel I, VI a, VI b.)

Musik war dem Wortverstande nach für den Griechen ein weit grösseres Gebiet des geistigen Lebens als für uns, denn die musische Bildung umfasste bei ihm Alles, was wir wissenschaftliche und künstlerische Bildung nennen, vom Lesen und Schreiben an bis zur Poesie und Philosophie hinauf. Eine der gepflegtesten und unentbehrlichsten aber im Kreise seiner Künste war ihm die Tonkunst, die Musik im engeren Sinn, und das so sehr, dass noch Aristophanes, zu dessen Zeit sie bereits von ihrer Höhe herabgestiegen, ganz nach Solon's Denkart — »wo man singt, da lass dich ruhig nieder, böse Menschen haben keine Lieder — einen Dieb, der die Kithar nicht zu spielen verstehe, für unzurechnungsfähig und daher seinen Frevel für verzeihlich erklärte. Die Musik wurde, schuld die ersten Anfangsgründe überwunden waren, in Sparta sogar unbekümmert um Lesen und Schreiben, als einer der wichtigsten Gegenstände des Unterrichts betrieben. Die religiös-moralischen Wirkungen, die man ihr zuschrieb, werden noch vollkommen begreiflich, wenn man sich erinnert, dass sie ursprünglich aufs engste mit dem Cultus zusammen hing, daher man wohl berechtigt ist, ihr in dieser Beziehung

aus der Geschichte unserer eigenen Entwicklung bis zu einem gewissen Grade die geistliche Musik und das Kirchenlied zu die Seite zu stellen. Roth in seinem (vielleicht bei einzelnen Ausschreitungen seines grossartigen Scharfsinns) wundervollen Leben des Pythagoras hat diesen Gesichtspunkt ungemein einleuchtend auseinandergesetzt. Bekanntlich wird von dem Vater der Philosophie als etwas Befremdliches erzählt, dass er in seinem berühmten Institute die Musik an die Spitze der Erziehung gestellt, dass er sie in ausgedehntem Masse zur Läuterung und Reinigung der Gemüther angewendet und dies seine Heilmethode durch die Musik genannt habe. Da waren Gesänge, wird berichtet, die sich gegen die Leiden des Gemüthes, gegen Niedergeschlagenheit und Gemüthsleere äusserst hülfreich erwiesen, wiederum andere, die gegen die Affecte, gegen Erbitterung und Zorn und ähnliche Gemüthsanfregungen gerichtet waren, noch andere dienten wider die Laste und Begierden. Abends vor Schlafengehen liess er die Schüler durch Gesänge sich von den Leidenschaften des Tages reinigen und die aufgeschlabbelten Anfregungen beschwichtigen, um sich zu einem ruhigen und die Reinigkeit des Geistes wiederherstellenden Schlafe vorzubereiten. Nach dem Aufstehen aber liess er wiederum durch Gesänge die nächtliche Verschlafenheit und Verdrossenheit verscheuchen und zu frischer Thätigkeit anfmuntern. Diese Wirkungen, zu denen man bei Augustin und Luther die entsprechenden Seitenstücke angegeben findet, sind von den neuplatonischen Compilatoren der ältern Lebensbeschreibungen des Pythagoras alles Ernstes dahin missverstanden worden, als ob der Weise von Samos vermittelst der Musik sympathetische Curen verrichtet hätte, dergleichen bei uns allerdings bis zum vorigen Jahrhundert im Schwange waren. Aber es braucht nicht vieler Worte, sagt Roth, um hier die bei unsern Altvordern in ehrbaren und gottesfürchtigen Familienkreisen in so hohem Ansehen stehende Sitte der geistlichen Lieder und der geistlichen Musik, der Morgen- und Abendgesänge, der Trost- und Trutzlieder in allen geistlichen Anfechtungen mit ihrem Schatze von Kernsprüchen und Melodieen gegen alle Gebresten des Leibes und der Seele, jener so kräftigen und belebenden Mittel des innigen gottvertrauenden Gemüthslebens und der daraus hervorgehenden wahren Sittlichkeit, in einem nach Ort und Zeit verschieden gestalteten, in allem Wesentlichen aber ganz übereinstimmenden Gegenbilde wiederzuerkennen. Und wie wir einen solchen Schatz geistlicher Lieder und Melodieen besitzen, in denen unter zum Theil veralteter Schale und unter einer oft sehr ungeläuterten Dogmen- und Bilderhalle ein kostbarer Kern religiösen Gefühls enthalten ist, so hatten nicht minder auch die Griechen zu des Pythagoras Zeit einen solchen Schatz religiöser Dichtung und Musik. Zu schweigen von den nach Orpheus benannten religiös-lyrischen Hinterlassenschaften eines grauen Alterthums, deren Echtheit bestritten ist, hatte schon ein volles Jahrhundert vor Pythagoras und noch vor Alkäus und Sappho der lesbische Sänger Terpandros neben der in ersten Anfbluhen begriffenen weltlichen Lyrik, aus dem alten in der Tempeltradition fortvererbten orphischen Liederschatze schöpfend, eine mit seiner Verbesserung und reicheren Besaitung der Kithar Schritt haltende kunstmässigere geistliche Poesie und Musik begründet. Er ist der Erfinder der griechischen Notenschrift, die — in ein paar notirten Hymnen und einem notirten Fragment von Pindar noch erhalten — ihre Zeichen aus dem Alphabet entnahm, so dass sie, ganz wie unsere musikalische Zahlenschrift, nur die Intervalle der Melodie bezeichnete, und daher aus jedem Schlüssel gesungen werden konnte. Sie wurde aber dem Text gesetzt, dessen Versmass

zugleich den Takt angab und eine besondere Taktbezeichnung überflüssig machte. Da sie jedoch, wie unsere ältere Choralnotenschrift, die den Organisten und Sängern zur vollen Ausführung die Kenntniss des Generalbasses auferlegte, nur den Cantus firmus bezeichnen konnte, und da bei den weiteren Fortschritten der Musik zu der Singzeile noch eine zweite gleichfalls nur andeutende Notenzeile für die Instrumentalbegleitung kam, überdies auch die aus vereinzelten nationalen Ursprüngen zu allgemeiner Verbreitung gediehenen Tonarten, die dorische, lydische, phrygische u. s. w., genaues Verständniss forderten, so bedurften nicht blos die Tonmeister, sondern auch die ausübenden Musiker und Sänger für den richtigen und (wie es sich nun auch mit der vielbestrittenen Harmonie verhalten haben mag) vollständigen Vortrag des Musikstücks einer ausgedehnten theoretischen Musikbildung, daher denn auch die eigentlichen Musiker bei den Alten, wie bei uns, zu den Gelehrten, d. h. nach antiker Redeweise zu den Philosophen gerechnet wurden und die Philosophen selbst, Pythagoras, Plato, Aristoteles, sich mit der von Ersterem ausgebildeten mathematischen Musiklehre (Kanonik) angelegentlich beschäftigten. Von Terpander sind noch die Worte vom Eingang eines Hymnus übrig, wie er zu den beim Opfer gebrachten Trankspenden (Spondai) in dem danach benannten spondeischen Versmasse gesungen wurde. Sie lauten:

Zeus, den Alls Urquell, den Alls Regierer,
Zeus, dir weih' ich dieses Lied der Lieder.

Nur muss man sich im Griechischen, das an Spondeen reicher war als unsere Sprache, die bekanntlich kaum den Bedarf für den Hexameter zu decken vermag, sämmtliche Silben gleich lang denken, da das, was bei uns ohne Rücksicht auf Senkung oder Hebung der Silbe durch die blosse Länge oder Kürze des musikalischen Tons bewerkstelligt wird, der Takt, in der antiken Musik dem Texte und der Melodie gemeinsam war. Schon das Versmass also, obgleich wir die Melodie nicht mehr haben, zeigt uns den Rest eines förmlichen Chorals, der sich nach Art unseres alten strengen Choralstyls in gleich langgezogenen schweren Noten dahin wälzte. Aber choralartige Anklänge, die durchaus an solche gottesdienstliche Lieder erinnern, kommen auch noch im Chor der Tragödie vor, besonders bei Aeschylos, und es mag feierlich zu hören und zu sehen gewesen sein, wenn die Handlung, nicht blos objectiv, wie bei uns etwa in den Hugenotten, sondern wirklich cultusmässig, sich in eine andächtige Feier verwandelte und das Theater zur Kirche wurde.

Das Instrument für die ernste geistliche Musik war das, wie wir bei Homer sehen, von Alters einheimische Saitenspiel, Phorminx oder Kitharis von ihm genannt. Terpander und eine gefeierte Reihe von Künstlern, die nach ihm die Kunst noch mehr vervollkommneten, hatten diesem Instrument den Vorzug und durch seine sonstigen kirchliche Anwendung den Charakter gegeben, vermöge dessen es ungeachtet seines ärmeren Klanges für den Griechen das war, was für uns die Orgel ist. Und wie man bei uns in der älteren Zeit Hausorgeln hatte, die nicht immer gerade nur Choräle spielten, so diente im griechischen Hause die Lyra, die Kithar auch der nichtgeistlichen Musik. Sie galt, namentlich zu Athen, für das ausschliesslich anständige Instrument im Gegensatz zur Flöte, die sich nur nach langen Kämpfen in Griechenland Eingang verschaffen konnte. Von diesen Kämpfen sind geschichtliche Zeugnisse überliefert, und auch die Mythologie trägt Spuren davon. Denn wenn Athene die Flöte erfindet, aber wegen der Ge-

sichtsentstellung wieder wegwirft, wenn Marsyas, der das verachtete Rohr aufgenommen, von Apoll, dem auf so vielen Kunstwerken herrlich abgebildeten Kitharspieler, im Wettkampfe besiegt wird und der Preisrichter Midas seine Eselsohren einem strafbaren Kunstgeschmacke verdankt, so beweist dies eben, dass die Mythendichtung, in ihrer Anlegung altüberkommener Religionssinnbilder, dem nationalen Saitenspiele den Vorrang vor dem phrygischen Blasinstrument ertheilen durfte. Schon nach dem ersten heiligen Kriege, zu Solon's Zeit, als das pythische Fest neu geordnet wurde, fügte man zu dem alten Wettkampfe (Agon) der Kitharsänger (Kitharöden) einen neuen für Flötenspieler (Auleten) und Sänger zur Flöte (Aulöden) hinzu; derselbe konnte sich aber nicht halten und wurde wieder abgeschafft. Auch Pythagoras öffnete die Hallen seiner Schule nur dem Saitenspiele, dessen Alles ergreifender und beruhigender Klang, wie Pindar in der ersten pythischen Ode singt, selbst den spaltenden Strahl des ewigen Veners löscht, und verbannte die Flöte, weil sie etwas Wildherauschendes, nach Festversammlungen Schmeckendes (also nach unserer Redeweise Kirchweihartiges) habe. Bekannt ist die Anekdote, wie er einmal Nachts, mit Beobachtung der Sterne beschäftigt, einen unter Flötenklang vom Schmause heimkehrenden Jüngling von Thaten trunkenen rachsüchtigen Wahnsinns abgehalten, indem er den Flötenspieler plötzlich eine jener spondeischen Melodieen anstimmen hiess. In der That, meint Röth, würde in einer ähnlichen Lage ein plötzlich angestimmter Choral: »O Ewigkeit, du Donnerwort«, bei einem nicht völlig verwilderten Gemüthe wohl auch heute (?) noch ganz denselben Eindrücke hervorbringen. Jedenfalls hat der Auftritt eine gewisse Aehnlichkeit mit der Faustischen Scene, in welcher Glockenklang und Chorgesang, die Himmelstöne, mächtig und gelind, an die auch der glaubenslose Denker von Jugend auf gewöhnt ist, gleichfalls eine jener musikalischen Heilungen bewirken und der Leidenschaft selbstmörderischer Verzweiflung das verhängnissvolle Glas vom Munde wegziehen; und wer die Scene schon in einem genügsamen Hanstheater mit dem Beheif einer Guitarre dargestellt sah, die mit möglichst vollen Accorden die Kirchenklänge ersetzen musste, der hat bei dieser Gelegenheit eine echte Probe altgriechischer Kircheninstrumentalmusik genossen. Die Flöte wusste jedoch nicht bloss in der weltlichen Musik, sondern auch bei einem Theil des Gottesdienstes ihren Platz neben der Kithar zu behaupten, nämlich eben bei jenen wilden, kirchweihmässigen, faschingshaften Festlichkeiten, die aus Asien eingedrungen waren, und dass sie später sogar das vorherrschende Instrument wurde, das haben uns die Kunstbilder gelehrt, auf welchen wir Opferhandlungen von der Flöte begleitet finden. Auch im Theater gewann sie die Oberhand; indessen ist uns ein gerade für diese Entwicklung kostbares Fragment von Pratinas, dem älteren Zeitgenossen des Aeschylos, erhalten, das den grimmigsten Hass gegen die Neuerung athmet und das Geschöpf des künstlichen Bohrstahls beschuldigt, dass es nur zu Faustkampf, zu thyrsosschleuderndem Streit in wildem Weinrausch anzuführen tauge. Schlag' die Phrygerin, ruft dieses Chorlied, die Lärmerin, die bunten Getös in die Luft giesst, wirf in das Feuer das speichelträufelnde Rohr, den Schwerlallendegesangestaumelrhythmentrunkenbold (Dreyseu)! Pratinas gilt für den Erfinder des (kunstmässigen) Satyrspiels, und will auch sonst in diesem Liedesbruchstücke keineswegs als Kopfhänger angesehen sein, er will und muss schwärmen und Bremen mit den Nymphen im Wald u. dgl., aber die Flöte ist ihm dabei zuwider, und so lässt er uns lebendig sehen, dass, wie schon früher bemerkt, mit der bacchischen Lust ein religiöses Pathos ver-

bunden war, das durch nichts Fremdartiges in seinen Empfindungen gestört sein wollte. Es kann wunderlich scheinen, dass der armen Flöte so viel Unheil aufgebürdet wird, dass selbst Alexander der Grosse aus ihren Klängen wilde Waffenbegeisterung geschöpft haben soll; aber die Menschheit hat denn doch, bei aller Aehnlichkeit im Ganzen, nicht zu allen Zeiten gleich gefühlt, wie man sich z. B. überzeugen kann, wenn man aus Uhlands Ruth der Nachtigall erfährt, dass der Gesang dieses Vogels, der seit der Minneliederzeit nur zärtliche Bedeutung hat, in einer früheren Welt als Aufruf zu Krieg und Rache wirkte. Hiezu kommt, dass unsere sanfte Querflöte den Griechen wenig galt, dass ihre Flöte vielmehr die Clarinette war, die immerhin kräftigere Töne von sich gibt. Gleichwohl wurde sie, als Perikles das Odeon baute und die Flöte gleichberechtigt mit der Kithar in die Concerthalle einzog, das Werkzeug des musikalischen Verfalls; denn die Musik, als eine zur Selbständigkeit geborene Kunst, darf sich zwar von den Fesseln der Poesie befreien, jedoch nur da, wo sie, wie bei uns, selbst sprechen kann. Die griechische Musik, die auf den Saiten nur stammeln und höchstens mit Hülfe der Flöte etwas singen konnte, der Redemittel aber, die allein in den Streichinstrumenten ausreichend dargeboten sind, völlig entbehrte, war nicht stark genug, um auf eigenen Füssen stehen zu können, sie musste sich daher auf dem Wege zur Unabhängigkeit in Ueberkünsteleien*) verirren, wozu von der voraneilenden Flöte auch die Kithar verführt wurde und anfangs selbst die einem verdorbenen Geschmacke huldigenden Dichter beitrugen, bis vollends jenes ohrenkitzelnde oder auch nur durch Leistung des Unmöglichen betäubende Virtuosenthum aufkam, das, wie immer, für den Mord an der Kunst mit schweren Talenten bezahlt wurde. Es ist also natürlich, dass die Klagen der Späteren über die Entartung der Musik, die zur Zeit des Plato und Aristoteles bereits in vollem Zuge war, gewöhnlich mit Vorwürfen gegen die Blasmusik verbunden sind.

Pindar, der, obgleich die letztere in Böotien besonders heimisch war, vorzugsweise für die Lyra, die goldene Phorminx componirte und die Flöte nur mit Maass zur Mitwirkung zog, bezeichnet den Höhepunkt der griechischen Musik und der Bildung, die in ihr noch Jahrhunderte lang der zum Besseren erzogene Jüngling auch in sinkenden Zeiten finden konnte. Es war die beste oder vielmehr die einzig gute Zeit dieser Musik, als sie im Dienste der Poesie stand und den bescheidenen, aber noch von der heutigen Kunst geliebten Beruf hatte, dem Dichterworte ihre Schwingen zu leihen. Die beiden Künste gingen aber noch geschwisterlicher zusammen als jetzt, denn jene Lyriker und Dramatiker waren selbst Tonsetzer, die ihre eigenen Dichtungen componirten, und Sing- und Musiklehrer, die den Chören, den Schauspielern, den Musikern ihre Weisen einübten. In jenen Oden, jenen Chören also, deren Metrum schon so viel Kopfbrechen verursacht hat, sind herrliche Texte zwar auf uns gekommen, die wir aber rhythmisch uns niemals ganz zu eigen machen können, weil dem Text die Töne fehlen.

Was nun der Knabe nach gutem altem Brauch in der Musikschule lernte,

*) Die Anzahl der nach und nach erforderlich gewordenen Notenzeichen soll nach Alypius nicht weniger als 1620 betragen haben; und wenn auch Forkel dieselben, mit Ausscheidung der bloss theoretischen, auf „nur" 220 praktische reducirt — die für das Ohr noch um sehr viel weiter zusammenschmelzen, wenn man bedenkt, dass die unbequeme Notenschrift, um genau zu sein, dem gleichen Ton in seinen verschiedenen Verbindungen verschieden bezeichnen musste — so war die Kunst doch, wie man sieht, weitschweifig und verwickelt genug geworden.

das entsprach, wie wir sehen, nach einer Seite ganz der Jugendbildung unserer frommen Vorzeit, die den Menschen mit einem Schatz von Versen und Melodieen ihrer geistlichen Lieder reichlich ausgestattet in das Leben sandte, aber so bedeutend auch der Rang ist, den diese Lyrik in der Geschichte der Poesie und Musik einnimmt, so war der Bildungsschatz des Griechen doch geistig unendlich reicher, als der, den unser Gesangbuch geben konnte, weil ihm Geistliches und Weltliches nicht so aus einander gebrochen war, wie uns. Das einzige umfasste eine Literatur, wie sie unserer Jugend noch vor kurzer Zeit (und hat jetzt noch) mehr halb verstohlen als durch den Unterricht in die Hände kam, und obendrein weich kirchem Bruchtheil dieser Jugend! Dem jungen Griechen gewährte seine Musikschule, was Kirche und Liederkranz dem jungen Deutschen unter den günstigsten Umständen nicht so ungetrennt, so unbefangen vereinigt gewähren können, Einführung in das Beste seiner Poesie, in eine Fülle frommer, mächtiger, freier, edler Gedanken, die, wie er sie im Gesang vortrugen und mit seinem Saitenspiel begleiten lernte, sich ihm einprägten und ihn auf seinen Wegen begleiteten. Dies ist es, was Plato verlangte, wenn er sagte, das Leben des Menschen bedürfe des schönen Rhythmus und der innern Harmonie, und darum müssen die Jungen mit den Liedern der guten Dichter bekannt gemacht werden und sie zur Kithar singen lernen, damit sie an rechtes Mass und schöne Ordnung gewöhnt und zum entsprechenden Verhalten in Worten und Werken herangebildet werden. Ob die Stücke aus Homer, die Terpander componirt haben soll, die übrigens für den Griechen biblische Geschichte waren, ob sodann die eigentlich weltlichen Lieder, die innigen der Sappho, die leichten des Anakreon, sich mit ihrer Musik in rascheren Rhythmen nach unserer Art bewegten, darüber wird sich wohl nicht leicht etwas feststellen lassen. Wenn die Behauptung erwiesen wäre, dass unser Paulus Diaconus sein Ut queant laxis etc. einer alten, gleicherweise zuvor von Horaz benützten Melodie von Sappho unterlegt habe, so dürfte man sich auch die nichtgeistliche Musik der Griechen als sehr geistlich klingend vorstellen; denn es ist eine Melodie, bei der man die Orgel mittönen zu hören meint. Aber selbst die Echtheit der Pindar'schen Noten ist nicht über jeden Zweifel erhaben, da Pater Athanasius Kircher, der sie in der Bibliothek des Klosters St. Salvator zu Messina fand, das Vertrauen, das sein Charakter verdiente, durch Leichtgläubigkeit erschüttert hat. Das Fragment — es ist die beinahe vollständige Anfangsstrophe des erwähnten pythischen Siegesliedes — hat übrigens ganz den Gang und Ton unserer ältesten Kirchenmelodieen. Diese Feierlichkeit der Musik würde vollkommen zu Pindar's Lyrik stimmen, die sich, auch wo sie nicht unmittelbar dem Tempel zuschreitet, beständig durch die ganze Götterwelt bewegt, während zugleich der Fund, seine Echtheit vorausgesetzt, die von älteren und neueren Forschern aufgestellte Behauptung bestätigen würde, dass die altgriechische Musik, die ernste wenigstens, uns nicht verloren sei, sondern sich in der byzantinischen Kirche erhalten habe, von welcher sie sodann durch Ambrosius nach Italien und durch die Singschule Gregor's den Grossen in die übrigen Abendländer gekommen wäre.

Seine Musik erweiterte jedoch der reiche ästhetische Darstellungsdrang des Griechen noch nach einer andern Seite hin, indem er, wie schon gesagt, zu den Worten und Tönen die ausdrucksvolle Bewegung, den Tanz, gesellte. Jene Dichter und Componisten waren auch Tanzmeister, wie wir schon an Aeschylos gesehen haben und wie uns von Thespis und seinen Nachfolgern gleichfalls überliefert ist. Freilich hatte die griechische Orchestik mit unsern modernen Tanzbemühungen wenig

gemein, besonders die religiöse, die einen feierlichen Reigenschritt mit wechselnden, symbolisch darstellenden Bewegungen führte. Da wohl fast alle, dem Namen nach bekannte religiöse Musikstücke — der einfache Hymnos, der zusammengesetztere Päan, der heftige, dem Dionysos ausschliesslich eigene Dithyrambos (vom Dreischritt abgeleitet, der auch der Tanz der römischen Salier gewesen zu sein scheint), das marschartige Prosodion u. s. w. — von rhythmischen Bewegungen begleitet waren, so muss das Hyporchema, das der Benennung nach ausdrücklich für den Tanz gedichtet und gesetzt war, dem letzteren einen vorherrschenden Rang eingeräumt haben, daher Böckh vermuthet, dass es in sehr leichten, raschen Rhythmen gegangen und von mimisch-scenischen Tanzbewegungen begleitet gewesen sei. Von einem mimischen Elemente war jedenfalls, anders als bei uns, die ganze antike Tanzkunst durchdrungen, und die alten Schriftsteller drücken dies aus, wenn sie von einem Tanzen mit den Händen, ja mit den Augen reden. Es ist daher begreiflich, dass bei eintretender Verweltlichung der Kunst sich jener Pantomimentanz ausbildete, der in späteren Zeiten das Entzücken aller Modekreise war. Das ursprüngliche Verhältniss des Tanzes zur Religion, das auch Plato noch forderte, war dasselbe, wie bei den Aegyptern und andern Völkern des Alterthums. Namentlich weiss man auch von den Mysterien, dass die Weihen unter Gesang und Tanz ertheilt wurden, daher man von denen, welche diese Geheimnisse profanirten, den Ausdruck gebrauchte, sie verrathen die heiligen Tänze. Andrerseits aber hing bei dem Griechen, der in Allem nach künstlerisch schöner Körperhaltung strebte, der Tanz mit der Gymnastik und dem Kriege, die ja selbst wieder unter sich verwandt waren, eng zusammen. Zu den vornehmsten Tänzen gehörten daher die Waffentänze, unter welchen der älteste und gefeiertste die religiös-kriegerische Pyrrhiche war, und da bei diesem Spiele taktische Uebung und kriegerische Tüchtigkeit mit der Meisterschaft im Tanze unzertrennlich verbunden sein mussten, so klingt es nicht verwunderlich, dass die Athener den besten Tänzer zum Feldherrn machten und die Thessaler den Vorkämpfer in der Schlacht Vortänzer nannten. Es ist unmöglich, alle die Tanzarten, die in den verschiedenen Landschaften und zu verschiedenen Zeiten sehr verschieden waren, namentlich aufzuführen, denn ihrer wurden nicht weniger als 200 gezählt. Unter den sogenannten friedlichen steht die Emmeleia voran, die sich allmählich als tragischer Tanz festsetzte, während der schongenannte Kordax und die Sikinnis die Tänze der Komödie waren. Als merkwürdig, weil er ausnahmsweise von beiden Geschlechtern getanzt wurde und hiedurch eine gewisse Aehnlichkeit mit unsern neueren Tänzen hat, ist der spartanische Hormos zu nennen, den wir nachher in den Abbildungen finden werden. Gleichfalls einer neueren Belustigung ähnlich war ein gewisser spartanischer Tanz, wobei man sich einander über die Schultern schwang, und sonderbar ist nur das dabei, dass derselbe von Frauen ausgeführt wurde. Sparta hielt übrigens allein die alte Würde der Pyrrhiche aufrecht, während anderwärts der ernste Tanz zu einem weichlichen bacchischen Tanzvergnügen ausartete, das statt der Waffen Thyrsusstäbe und Fackeln trug; ja er wurde im römischen Aegypten zur förmlichen Affenkomödie, indem der Hofgeschmack Affen in Purpurgewändern mit Masken den Tanz aufführen liess, bis ein Schock unter sie geworfener Nüsse die Affennatur zum Durchbruch brachte. Neben solcher Entartung war es freilich noch etwas Edles um das Virtuosenthum, das auf der römischen Bühne zum Canticum des Sängers und zur Flöte des Musikers die Handlung pantomimisch tanzte. Wie aber auch die Pantomimik auf dem Wege modefrommer Restauration zur alten religiösen

Orchestik ihre Versuche zurücklenkte, darüber ist uns im Leben des Apollonius von Tyana ein wunderliches Beispiel berichtet. Dieser neupythagoräische Heilige des 1. Jahrhunderts n. Chr. stiess in Athen auf ein theologisches Ballet, das ihn so sehr ärgerte, dass er den Athenern zurief, sie sollen doch nicht die Salaminier und ihre andern edlen Vorvordern durch ihre Tänze höhnen. Es war nämlich eine theatralische Darstellung in der Weise unserer früheren biblischen Tragödien und Komödien, nur dass der Stoff aus einer frommen heidnischen Epopöe, der sogenannten Theologie des sogenannten Orpheus, genommen war und von Schauspielern in Masken von Horen und Bacchantinnen unter Flötenbegleitung abgetanzt wurde. Indessen haben auch die ersten Christen, wie König David, ihre Festtänze gehabt.

Die Musikinstrumente der Alten sind auf unserer Tafel I. zusammengestellt, und zwar zunächst Fig. **31**, **35**, **57—66** die Saiteninstrumente. Hier aber begegnet der auch sonst vorkommende Uebelstand, dass die Bildwerke mit den Beschreibungen und Unterscheidungen der Schriftsteller wenig übereinstimmen, so dass Fortlage sich zu der Bemerkung gedrungen sieht, man könne die Abbildungen der griechischen Instrumente nur für traditionelle Typen mythischer und vorgeschichtlicher Tonwerkzeuge halten. Unter diesen ist das berühmteste die Lyra, die aber technisch früh verschwand und nur als Symbol des Saitenspiels sprachgebräuchlich und in Bildern fortdauerte. Bekanntlich schreibt der Mythus ihre Erfindung dem Hermes zu, der eine Schildkröte als Schallkasten mit Saiten überspannte und das Instrument dem Apollo schenkte. Betrachtet man dagegen das älteste ägyptische Saitenspiel in seiner Harfen- oder Bogenform, so wird man kaum zweifeln können, dass der ursprüngliche menschliche Erfinder durch den Sehnenklang des abgeschossenen Bogens auf diese Verwendung der Saiten geführt worden ist. Bei Homer treten, wie schon erwähnt, Phorminx und Kithar auf, die ihm gleichbedeutend zu sein scheinen, da er seine Musiker bald »auf der Kithar phorminxen«, bald »auf der Phorminx kitherne lässt. Somit wird auch Pindar's Phorminx nur der alterthümlichere, poetische Ausdruck für die Kithar sein, die durch Vermehrung der Saiten, Vervollkommnung der Resonanz und durch das kunstmässigere Spielen mit den Fingern — anstatt des Plektron (Fig. **69**), womit man sie früher schlug — zum herrschenden Saitenspiele ausgebildet wurde. In technischer Genauigkeit findet sie sich nur auf ägyptischen Bildwerken dargestellt, wo sie, wie unsere Guitarre, ein Griffbrett mit Gebinden hat. Unvollkommener, sagt Fortlage, dürfe man sich die griechische Kithara nicht vorstellen. Die bildende Kunst hat sich also, wie man sieht, um das Technische nicht bekümmert. Von künstlichen asiatischen, zeitweise in Griechenland eingebürgerten Instrumenten werden Barbiton, Pektis, Magadis u. a. genannt. Ersteres glaubt man auf einem pompejanischen Gemälde, wovon Fig. **34** entnommen ist, zu erkennen, was an sich nicht widersprechend wäre, da das Barbiton, nachdem es bei den Griechen längst abgekommen, von den Römern zu Opfergebräuchen beibehalten wurde. Von älteren Schriftstellern aber werden Barbiton und Pektis der Magadis gleich oder wenigstens ähnlich geachtet, die ein zwanzigsaitiges, zweioctaviges Instrument, worauf in Octavengängen zum entsprechenden antiphonischen Gesang eines Doppelchors gespielt wurde, also eine Art Harfe war. Indessen wird auch ein aus Pfeifen bestehendes Tastenschlaginstrument, eine Art Orgel also, Magadis genannt. Wiederum eine Harfenart war das Trigonon (Fig. **34** und **66**) mit kurzen und langen Saiten. Dass übrigens schon zur Zeit des Aristoteles diese Pektiden, Barbiten, Trigone, Sambyken u. dgl. unter die veralteten und, als sinnlich und allzu virtuosisch, abge-

schaffen Instrumente gehörten, ersieht man aus dem verletzten Capitel seiner Politik, worauf zur Ergänzung des oben Gesagten nachzutragen ist, dass damals zu Athen auch die Flöte, die um die Zeit der Perserkriege fast bei allen Freigebornen Eingang gefunden, als nicht streng sittlich aus der Hausmusik wieder verwiesen war. Der Vater des Isokrates, der reichgewordene Flötenfabricant, bezeichnet also gerade die Zeit zwischen dem persischen und peloponnesischen Kriege als die günstige Geschäftsconjunctur, in der man jene Musikmode ausbeuten konnte.

Von dem letzteren Instrumente nun, das doch immer wieder hauptsächlich den Virtuosen zufallen musste, geben die Fig. **71** etc. ein ziemlich starkes Assortiment. Die einfache Flöte (Monaulos) der Alten ist ein gerades, manchmal auch gebogenes Rohr von Holz oder Knochen, das, wie die Clarinette, durch ein Mundstück mit Zunge geblasen wurde, wobei anfangs einfache Löcher, später vervielfältigte Klappen den Tonwechsel hervorbrachten. Seltener ist die Querflöte (Plagiaulos). Die Doppelflöte, die auch die Römer hatten, bestand in zwei entweder gleichen oder ungleichen Flöten, die zusammen geblasen wurden; und zwar gaben nach Donat die Tibiae dextrae tiefe und ernste, die Tibiae sinistrae oder Sarranae hohe und heitere Töne, beide aber gemischt (Tibiae impares) eine gemischte Musik. Jedenfalls hat dieses Doppelspiel etwas Wunderliches, und noch wunderlicher ist der Kappzaum (Phorbeia, Capistrum, Fig. **99**), den der Flötenspieler um die Wangen und Lippen trug, um den Athem beim Blasen zu sparen, eine Vorrichtung, die wohl Keinem so nöthig gewesen wäre, als dem allzu eifrigen Harmonides, der gleich beim ersten Auftreten den ganzen Lebensathem mit sammt dem Dasein in seine ehrbegierige Flöte blies. Die hieher bezügliche Literatur ist übrigens so unklar und widerspruchsvoll, dass Fortlage das ganze Doppelflötenwesen und auch den Kappzaum in die mythische Vorzeit zurück zu rücken wagt, was indessen weder die schriftlichen noch die bildlichen Zeugnisse zugeben. — Eine Abart der Flöte ist die unter dem Namen Syrinx bekannte und durch einen artigen Mythus gefeierte Pansflöte (Fig. **114**. **117**, **119**), eine andere die Sackpfeife, das jetzt noch übliche Instrument der Pifferari, im Alterthum vom Askaules (Utricularius) geblasen, und eine Syrinx im Grossen, zugleich die Vorläuferin unserer Orgel, ist die Wasserorgel (Hydraulos), die, von Archimedes oder nach andern von Ktesibios erfunden und von dessen Schüler Hero in einer noch vorhandenen Schrift beschrieben, mittelst einer Claviatur, wobei Wasser die Luft in Bewegung setzte, gespielt wurde (Fig. **84**).

Die kriegerische, aber auch gottesdienstliche Blasmusik, mit trichterförmigem Mundstück und erweiterter Mündung, war die Salpinx, war zwar die helleinisch-argivische lang, der römischen Tuba verwandt (Fig. **94**), dann eine ägyptische runde, dem römischen Cornu ähnlich (Fig. **95**), ferner eine gallische, medische, tyrrhenische, und die paphlagonische Stiertrompete mit einer stierrachenförmigen Mündung (»Stier von Uri«). Bei den Römern kam ausser der Tuba und dem im Blasen über die Schulter getragenen Cornu die muschelförmig gewundene Buccina (Fig. **90**, **91**) und der dem Krummstabe der Augurn ähnliche Lituus (Fig. **92**) zur Anwendung.

Der lärmenden asiatisch religösen oder auch theilweise volksthümlich wilden Musik dienten das Kymbalon (becken, Fig. **123**, **125**), das Krotalon (Castagnette, Fig. **86**), das Tympanon (Pauke, Tamburin, Fig. **118**, **122**) und die Glöckchen und Schellen (Tintinnabula, Fig. **115**—**119**), lauter Instrumente,

die grossentheils in unserer türkischen Musik fortleben, in welche Gesellschaft auch das bereits geschilderte Bistrum gehört.

Wir wenden uns zu den Bildern, welche Musik und Tanz zu Gegenständen künstlerischer Darstellung haben.

Tafel VI b, Fig. 4 führt uns in einen jener Kreise ein, in welchen die Kithar als die ehrbare Dienerin schöner dichterischer Bildung zu Hause war. Zwei epheubekränzte Jünglinge, von welchen vielleicht der Stehende der Schüler, der Sitzende der Lehrer ist. Letzterer hält in beiden Händen eine aufgeschlagene Schriftrolle, vermuthlich poetischen Inhalts.

Fig. 2. Auf dem Sessel ein Lyraspieler, an der andern Seite ein Sänger mit geöffneter Rolle, deren zwei Buchstabenreihen etwa einen notirten Text enthalten könnten, zwischen ihnen eine Gestalt mit Rolle oder Stab, die den Capellmeister zu machen scheint.

Fig. 3. Mit dem Plektron spielender Kitharöde auf der Tribüne vor dem mit dem Stab in der Hand sitzenden Lehrer oder Preisrichter. Eine Victoria (Nike) schwebt herbei, seinen Sieg andeutend; eine gleichfalls schwebende weibliche Gestalt mit Tänia naht sich ihm von der andern Seite, um ihn zu bekränzen.

Fig. 4. Aehnliches Bild. Der Sieger, im bunten Gewand, die Kithar in der Linken, wird von zwei Victorien begrüsst, die ihm auf gleiche Weise lohnen zu wollen scheinen, wie der alte Sänger in der Ballade belohnt wird. Bei bedeutenden musischen Agonen übrigens, besonders auf Staatskosten, gab es sehr stattliche Preise, denn man findet in athenischen Rechnungen, dass der Preis, oder der Werth des Preises (Goldkranzes), den ein Kitharöde für einen Sieg erhielt, bis zu zehn Minen (1 M. = 25 Thr.) betragen konnte.

Fig. 5. Reisender Virtuos, der sich auf beide streitende Instrumente versteht. Er bläst die Doppelflöte in die Welt hinein, das Saitenspiel, das ziemlich leicht sein muss, hat er an den Krückstock gehängt, den er unterm Arme trägt. Das buschikose Einhertreten zeigt, dass es ihm in jeder Hinsicht wohl geht. Das beweist auch das zu seinen Füssen schwer wandelnde, wohlgenährte Thierchen, das im Alterthum theuer bezahlt wurde. Es gleicht ganz einem Exemplar der bei uns ausgestorbenen Thiergattung, die, einst Mops genannt, kaum noch in der Erinnerung des lebenden Geschlechtes weilt, und dient daher als dankenswerther Beitrag zur Feststellung der Naturgeschichte jener Schoshündchen von Melite, mit deren Wartung die antiken Damen selbst ihre Leibphilosophen behelligten.

Fig. 6 und 14 Kymbalen- und Fig. 7 Krotalenspielerin. Die Krotalen (etwas grösser Taf. I, Fig. 8b) haben hier völlig die Form der noch jetzt gebräuchlichen Castagnetten. Die bildende Kunst hatte von solchen Instrumenten mehr Gewinn als die Musik, weil sie, wie bei diesen Reliefligurен, Anlass zu freien tänzerigen Stellungen gibt.

Fig. 8. Kitharöde im Mantel mit geschmücktem Instrument vor dem sitzenden mantelbekleideten Preisrichter, dabei zwei weitere gespannt aufmerksame Zuhörer, mit Stäben in der Hand.

Fig. 9 und 13, zwei zusammengehörige Streifen, die ein Ganzes bilden, sind der Wand einer ausgemalten Grabgrotte in der Nekropolis von Kyrene entnommen. Diese vormals griechische Colonie an der afrikanischen Nordküste, später unter ptolemäisch-ägyptischer, endlich unter römischer Herrschaft, hatte, wie das spätrömischer Zeit zugeschriebene Bild erzählt, von Rom die Sitte angenommen, die Leichenbegängnisse durch Schauspieler im Costüm begleiten zu lassen, welche

tragische Stellen recitirten oder auch Possen rissen. Dass hier Tragiker und Musiker mit ihren Chören in Thätigkeit sind, welchen sich (links von der Thüre) vielleicht zwei Komiker angeschlossen haben, und dass am Anfang und Schluss des Bildes Tische mit Preisgaben stehen, so wie dass der ganze Festzug zu dem Ort, an dem er sich befindet, einem Grabe also, eine bestimmte Beziehung hat, ist wohl ausser Zweifel, aber die Einzelerklärung hängt von so viel verwickelten Fragen über archäologische Specialitäten ab, dass wir diejenigen, denen an einer ausführlichen Erörterung des in dieser Hinsicht merkwürdigen Bildes liegt, auf Wieseler XIII, 2, S. 99 ff. verweisen zu dürfen glauben. Höchst sonderbar ist es, dass die drei Tragiker auf Postamente gestellt sind. Müller hat sie deshalb für Statuen gehalten. Wieseler glaubt, dass die Postamente den Sohlenunterbau des Kothurns ersetzen sollen, scheint aber mit dieser Erklärung doch nicht ganz zufrieden zu sein, da er sich nebenher von dem Verdacht beschleichen lässt, die Zeichnung (Pacho Relation d'un Voyage dans la Marmarique, la Cyrénaique etc.) möchte nicht ganz genau sein. Beiläufig sei auf die Tracht des Musikers mit dem schweren Instrument, auf dem untern Streifen, aufmerksam gemacht: sie ist auf antiken Bildwerken unerhört und hat eine auffallende Aehnlichkeit mit dem Costüm, das auf unserem Theater zu Ende des vorigen Jahrhunderts in romantischen Stücken gebräuchlich war.

Fig. **10**. Flötenspieler und Sänger auf der Thymele, beide bekränzt. Zu Jedem schwebt eine Nike heran, die eine deutet auf den Kranz, die andere bringt eine Tänia.

Fig. **11** und **12**. Lyraspielerinnen, die eine nach einem herculanischen Gemälde, die andere nach einer Gemme, die den Künstlernamen Onesas trägt.

Fig. **15**. Lehrer, auf den Stab gestützt, übereicht dem in bescheidener Haltung des Schülers vor ihm stehenden lorbeerbekränzten Jüngling Ball und Saitenspiel. Die Schreibtafel darüber deutet vielleicht auf die zurückgelegten unteren Stufen des Unterrichts.

Fig. **16**. Virtuosin, die auf einem liegenden und einem aufrechten Instrument zugleich spielt. Die beiden stehenden Gestalten treiben die Aufmerksamkeit beinahe zu weit.

Fig. **17**. »Schönes Vasenbild einer Versammlung von Flöten-, Cither- und Trigonenspielerinnen nebst Sängerinnen vom Blatt.« Müller. Aber der Sängerinnen sind's nur Eine, die für ein so grosses Concert doch etwas zu wenig ist. Die in der dreifachen Gruppirung schön dargestellte Neunzahl legt die Vermuthung nahe, dass wir eine Versammlung der Musen vor uns haben. Zwar sind sie hier nicht durch die Attribute unterschieden, die man bei ihnen zu sehen gewohnt ist, allein diese Attribute sind erst nach und nach von der Kunst aufgebracht und niemals endgültig gegen einander abgegrenzt worden. Es gibt alte Vasenbilder, auf welchen die Musen in gleicher Tracht, langen faltigen Gewanden, und ohne strenge Scheidung von Attributen mit Flöten und Saitenspielen, andere mit Schriftrollen, auch kleinen Kästchen zur Aufbewahrung von solchen erscheinen, also ganz wie hier. Die Sängerin würde sich sonach in diejenige Muse, die im abgeschlossenen Musenchor als Klio gilt, und das Notenblatt in die Rolle, die ihr gewöhnlich beigegeben wird, verwandeln. Der kranichartige Vogel zu ihren Füssen liesse sich allenfalls auf die Sage beziehen, dass der Kranichflug der Formirung der Buchstaben bei Erfindung der Schrift zum Vorbilde gedient habe, womit der Künstler die Musen, die Bringerinnen aller Bildung, gar wohl in Verbindung setzen durfte.

In der vorzugsweise musischen Mittelgruppe hätte man dann die eigentlichen Gesangesmusen, nach der gebräuchlich gewordenen Annahme Polyhymnia, Melpomene (oder auch Kalliope) und Erato, zu erkennen, welchen die Kithar und das harfenartige Trigon in die Hände gegeben ist.

Fig. 18 gilt bei Müller für eine Musikprobe, worin die Kitharspielerin einen Fehler gemacht habe und nun durch die Blicke der Andern in Verlegenheit gebracht sei, wogegen Wieseler, gewiss mit Recht, bemerkt, dass der Fehler bezweifelt werden könne. Doch nimmt auch er die Verlegenheit an, die er dem Umstande zuschreibt, dass das Mädchen in dem Augenblick unmittelbar vor Anfang des Spiels dargestellt sei. Sicher scheint, dass der Flötenspieler in einem Solo begriffen ist, und dass die beiden Mädchen jetzt, die Kitharistin gleich, die Sängerin, die anmuthig vorgebeugt ihre Pausen zu zählen scheint, etwas später einzufallen haben. Indessen sind so allgemeine Handlungen, wenn nicht sehr markirte Züge mit unterlaufen, immer verschiedener Auslegung zugänglich. Der dirigirende Flötenspieler, der allein keinen Kranz trägt, sei es, dass er als Untergeordneter zur Gesellschaft zugezogen ist, sei es, dass die Mädchen und die Zuhörer zum öffentlichen Auftreten bestimmte Musikerinnen und Schauspieler sind, trägt den mehrbesprochenen Haaezaum, an dessen Wirklichkeit auf einem so realistischen (herculanesischen) Wandgemälde gewiss nicht zu zweifeln ist. Er gibt mit dem Fusse den Takt oder auch das Zeichen zum Einfallen, und trägt dort wohl das Tafel 1, Fig. 8*b* abgebildete Scabillum (Hypopodion), eine Art Fussknkuk, der einen Ton von sich gab und zum Taktntreten diente. Müller erblickt in dem Virtuosen ein interessantes Exemplar dieser Classe, deren musikalische Leistungen eine eigene Körperbeschaffenheit verlangten und selbst wieder darauf zurückwirkten: starke vierschrötige Gestalten von fleischigem Körperbau — die feisten Opferbläser aus Etrurien sind bekannt — die bei dem anstrengenden Spiel der Doppelflöte die hochrothen Backen gewaltig aufblieseu. Er mag allerdings beim Pfeiferfeste eine stattliche Figur gemacht haben, wenn die Zunft (seit Numa ein förmliches Collegium) das Andenken des Tages von Tibur feierte. Man hatte ihnen einmal den Schmaus im Tempel des Jupiter entzogen, was sie zu einer Secessio nach Tibur bewog. Da jedoch die Römer bei den vielen Opfern, Spielen und Leichenbegängnissen ihre Tibicines nicht entbehren konnten, so machten sie es wie der hohe Rath von Venedig, als er »nostre meretrici bene merite« aus der unbedacht verhängten Verbannung zurückberief, und schickten von Senats wegen nach Tibur, um die Angetretenen wieder zu holen. Die entrüsteten Musiker wollten sich nicht dazu verstehen, aber man schenkte ihnen freisig ein und führte sie im Schlaf auf Wagen nach Rom zurück, wo sie Morgens auf dem Forum erwachten und unter allgemeiner Heiterkeit für das Bleiben gewonnen wurden. Der Tag wurde dann zum jährlichen Feiertage mit Schmaus und Trunk und Mummenschanz. Uebrigens waren sie auch im flötenliebenden Rom, obgleich sehr gut bezahlt und (die Stantspfeifer wenigstens) wohlgenährt, den Kitharöden nachgesetzt.

Tafel VI b, Fig. 1 zeigt den oben genannten spartanischen Kettentanz. Lucian, der eine Beschreibung davon gibt, rühmt zuerst an den Spartanern, wie sie selbst in der Schlacht, nachdem die Flöte das Zeichen zum Angriff gegeben, die Bewegungen des Kriegers durch Takt und Musik bestimmen lassen, und sagt dann, zu dem friedlichen Tanze, den sie Hormos oder die Halskette nennen, übergehend: »Dieser wird von Jünglingen und Mädchen gemeinschaftlich in einem bunten

Reigen getanzt, und hat in der That viele Aehnlichkeit mit einer Kette. Den Reigen führt der Jüngling mit männlichem Tanzschritt und unter Bewegungen, wie er sie einst im Kriege zu machen hat; das Mädchen folgt mit dem sittsam zierlichen Schritte ihres Geschlechts, so dass das Ganze die männliche Kraft und die jungfräuliche Bescheidenheit, in eine gefällige Kette gewunden, darstellt.« Die Beschreibung ist, wie man sieht, mehr geistreich spielend als anschaulich. Anfangs also schritt Jeder für sich; im Verlaufe aber, wenn der Tanz seinen Namen nicht bloss allegorisch verdienen sollte, muss es, wie auf dem Bilde, zu einer Reigenschlingung gekommen sein. Da ein Paar allein tanzt, dem von beiden Seiten Myrthenkränze gereicht werden (man hat sich nämlich die Figuren zu einem Kreise zusammengeschlossen zu denken), so folgert Panofka, es werde ein Brautpaar sein.

Fig. 2. Seiltanzende Satyrn aus einem herculanensischen Arabeskenbilde. Sie sind in verschiedenen schwierigen Stellungen des Flöten-, Kitharspielens, Weinschenkens dargestellt. Auf dieses Wiegen auf einer Fusspitze und Ausstrecken des andern Fusses verstehen sich unsere Künstler auch, aber die römischen (meist »hungrige Griechleine oder wenigstens gräcisirt, auch Sklaven, Schoinobatae, Funambuli), die sogar Elephanten aufs Seil brachten und selbst auf saitendünnen Schnüren gingen (Neurobatae), so dass sie in der Luft zu schweben schienen, waren doch stärker. Auch die mythische Einkleidung und die ihr entsprechenden ungemein ästhetischen Verrichtungen, so z. B. der Bogenguss aus dem Trinkhorn, geben dem halsbrechenden Unternehmen, das ohne Zweifel dem Leben nachgebildet ist, etwas Edel-Gefälliges. Antonin liess in Folge eines Unglücksfalls Matratzen unterbreiten, und später spannte man Netze zum gleichen Zwecke aus.

Fig. 3 ist der berühmte tanzende Satyr oder Faun, jene vielbewunderte kleine Bronzestatue, die zu Pompeji in der Casa di Goethe gefunden wurde und im Museum von Neapel aufbewahrt wird. Man kann dem trefflichen Schelm nicht gram sein, obgleich durch ihn das Haus, das 1830 in Gegenwart des Sohnes des Dichters ausgegraben und zu Ehren des Vaters nach seinem Namen benannt wurde, diesen Namen wieder verloren hat und in Casa del Fauno umgetauft worden ist. Es ist dasselbe Haus, in welchem 1831 die in der Kunstgeschichte so entscheidend gewordene Alexanderschlacht (Weissers Bilderatlas Taf. 14*), Fig. 3) gefunden wurde, von der es auch den dritten wetteifernden Namen Casa del gran Mosaico trägt. Die erste Benennung, in der sich gleichsam eine Ahnung aussprach, dass in dem Hause etwas Grosses verborgen sei, wäre doch schon aus diesem Grunde aufrecht erhalten zu werden werth gewesen.

Fig. 4. Korybantentanz, das mythische Urbild aller Waffentänze. »Rhea war, wie die Sage lehrt, in den ältesten Zeiten die Erste, welche an dieser Kunst Wohlgefallen fand und ihre Korybanten in Phrygien und die Kureten in Kreta Tänze aufführen liess. — Es war eine Art Waffentanz, wobei die Tänzer mit ihren Schwertern auf die Schilde schlugen und ihre kriegerische Begeisterung in wilden Sprüngen ausdrückten. Auch in der Folge war es in Kreta die ernste Beschäftigung aller Tapfern nicht bloss aus dem Volke, sondern auch aus den edelsten Familien, im Tanze es zu einer gewissen Vollkommenheit zu bringen.« Lucian.

Fig. 5. Tanzende Nymphen oder Grazien aus den Thermen des Titus.

*) In der II. Auflage I. Bd. I. Abth. Taf. I 20, fig. 3.

Unter den zahllosen Pantomimen, in welchen die gesammte Mythologie auf die Bühne gebracht wurde, kam auch ein Tanz der Charitinnen vor.

Fig. 6. Ernste religiöse Pantomime aus einem jener mysterienhaften Culte, worin eine entschwundene Gottheit vermisst, gesucht und wiedergefunden wurde. Das Weinlaub in den Haaren der hinteren Gestalt und ein auf dem Original über ihr befindliches Weinblatt bezeichnet den dionysischen Kreis. Panofka erkennt in diesen Thyiaden diejenigen, »welche alle neun Jahr zu dem Fest Heroïs in Delphi die Heraufholung der Semele aus dem Hades durch mimische Tänze den Gläubigen ins Gedächtniss zurückriefen.« »Die Vorantanzende mit zwei brennenden Fackeln entspricht der Bedeutung nach der Artemis Hegemone als Phosphorus, während die hinterste, zu welcher das oberhalb sichtbare Weinblatt gehört, des Dionysos Gemahlin Ariadne zu vertreten scheint.« Dass Semele die zu Delphi verehrte Heroine war, gründet sich auf eine Vermuthung Plutarch's. Dass Dionysos seinen Antheil am delphischen Heiligthume, ja sein Grab daselbst hatte, wurde früher schon erwähnt. Das Bild darf wohl eines der schönsten, geistig angehauchtesten, welche die alte Kunst hervorgebracht, genannt werden.

Fig. 7. Die Karyatiden, Mädchen des zwischen Nussbäumen gelegenen lakonischen Dorfes Karyä, feierten von Alters her die Artemis in einem zierlichen Tanze, der so zu Ansehen kam, dass die ersten Jungfrauen von Sparta daran theilnahmen. Sie wurden dabei einmal von Aristomenes, dem romantischen Messenierhelden, überfallen und weggeraubt. Der Name der Dorfmädchen ging auf Alle über, die den karyatischen Festchor tanzten, die Kunst liess es sich nicht entgehen, die, wie man aus dem Bilde sieht, eben so eigenthümlichen als reizenden Stellungen festzuhalten, und zuletzt bemächtigte sich die Architektur der stehenden, beliebten Form, um sie statt der Säule zum Tragen des Gebälkes zu verwenden. Daher der allbekannte technische Ausdruck Karyatiden, die in weiblicher Gestalt dem gleichen Zwecke dienen wie die männlichen Atlanten (römisch Telamonen). Der Kopfaufsatz, ein korbartiges Geflecht, das Müller für Eurotasschilf erklärt (Karyä lag im Eurotasthale), hat, in Verbindung mit dem Umstande, dass die frühsten weiblichen Tragfiguren in der athenischen Bankunst vorkommen, wo sie für Kanephoren erklärt werden, eine archäologische Streitfrage hervorgerufen, zu deren Auseinandersetzung hier kein Raum ist. Noch füglicher kann die historische Fabel übergangen werden, wonach ein Ort Karyä im Perserkriege wegen Verraths bestraft und seine Weiberschaft zu einer architektonisch verwendeten Sklavenschmach verurtheilt worden sein soll.

Fig. 8. Werden früher für die Horen gehalten, von Müller aber für »tanzende Dorierinnen mit aufgehäkeltem Chiton« erklärt. Die Stäben sind korinthisch.

Fig. 9—12 enthalten eine Auswahl aus den weltberühmten pompejanischen Tänzerinnen, von deren wunderbarer Schönheit theils in den Körperformen theils in den faltigen und doch so leichtfliessenden Verhüllungen, von deren Anmuth oder Grossartigkeit in den Haltungen das Auge sich nur ungern wendet. Sie gehören bekanntlich zu den frühsten pompejanischen Entdeckungen, und haben dem 1749 bei La Cività gefundenen Hause, dem sie angehören, den Namen Casa della danzatrici verschafft. Die in den Wandgemälden jener verschütteten Städte so beliebte Kunstsitte, schwebende Gestalten, die keines Bodens bedürfen, auf den Mittelflächen der Wände darzustellen, hat, wie sie in anderen Häusern für die vorherrschend mythologischen Bilder das Motiv des Fluges oder Tanzes ergriff, so in diesem das letztere mit besonderer Liebhaberei für die Balletttänzerinnen

der damaligen Gegenwart, natürlich dem Geschmack und der Bestellung des Hausherrn gemäss, gewählt. Aber, wie Göthe bei Besprechung des Gegenstandes sagt: »Lasse man den Tänzern und andern, durch bewegte Gegenwart uns erfreuenden Personen ihre technisch herkömmlichen, mitunter dem Auge und sittlichen Gefühle widerwärtigen Stellungen: fasse und fixire man das, was lobenswürdig und musterhaft an ihnen ist, so kommt auch wohl hier eine Kunst der andern zu Gute, und sie fügen sich wechselseitig in einander, um uns das durchaus Wünschenswerthe vor Augen zu bringen«, so hat die Kunst auch damals den Unterhaltungskünsten des Tages die schönsten, die würdigsten Seiten abzugewinnen gewusst, wozu freilich, wie die Begeisterung des sonst ziemlich kühlen Lucian annehmen lässt, jene pantomimischen Künstler und Künstlerinnen selbst schon das Ihrige vorarbeitend beigetragen haben mögen. Hat nun, wie eine Vergleichung der Bilder gegenwärtiger Tafel mit den minder belebten der vorigen deutlich bestätigen wird, der antike Tanz mit seinen von Hause aus dramatischen Stellungen und Bewegungen einerseits der bildenden Kunst reiche Geschenke gemacht, so hat er andrerseits, in Griechenland wenigstens, auch das Leben mit einer Fülle von Kraft und Schönheit bereichert, da ja Jung und Alt in den Reigen gezogen wurde und selbst ein Sokrates, wenn er auch die Uebung mehr wegen ihrer heilgymnastischen oder überhaupt körperstärkenden Wirkungen schätzte, sich gern beim Tanzen überraschen liess. Nach dieser Seite jedoch stand die Tanzkunst in Verbindung mit der Palästra, zu welcher uns die zweite Hälfte der Tafel führt.

Bilderquellen: Taf. VI a, zweite Hälfte. Fig. 1. Panofka, Bilder antiken Lebens IV, 2. Fig. 2. Panofka IV, 5. Fig. 3. Mus. Etruscum Gregorianum II, t. 22, fig. 2 a. Fig. 4. Ebendaselbst II, t. LX, fig. 3 a. Fig. 5. Panofka IV, 3. Fig. 6, 7. Montfaucon, l'Ant. expl. III, pl. 191. Fig. 8. Panofka IV, 6. Fig. 9. Wieseler XIII, 2. Fig. 10. d'Hancarville I, 37. Fig. 11. Le Pitture antiche d'Ercolano, V, t. 54. Fig. 12. Wieseler II, 43. Fig. 13. Wieseler XIII, 2. Fig. 14. Montfaucon l'Ant. expl. III, pl. 191. Fig. 15. Tischbein Vas. IV, 59. Fig. 16. Mus. Borb. I, 50. Fig. 17. Dubois Maisonneuve 43. Fig. 18. Mus. Borb. I, 31.

Taf. VI b, erste Hälfte. Fig. 1. Mus. Borb. VIII, 58. Fig. 2. Mus. Borb. VII, 50—52. Fig. 3. Mus. Borb. IX, 42. Fig. 4. Visc. Mus. P. Cl. IV, 9. Fig. 5. Bartoli pl. V. Fig. 6. Tischbein Vas. I, 46. Fig. 7. Die erste Figur links nach einem Relief in der Villa Albani bei Zoëga Bass. I, t. 20; die beiden andern Figuren Relief im Louvre bei Clarac Mus. de Sculpt. pl. 168, nr. 75. Fig. 8. Clarac pl. 163, nr. 299. (Marmorrelief im Louvre.) Fig. 9: Pitture d'Ercolano I, tav. 17. Fig. 10. Ebendaselbst I, tav. 19. Fig. 11. Ebendaselbst IV, tav. 34. Fig. 12. Ebendaselbst I, tav. 18.

## 4. Gymnastik und Kampfspiele der Griechen.

### (Tafel VII b, VIII.)

Schon am Grabe des Patroklos, nachdem der aufgeschichteten Waldung ungeheures Gerüst herabgebrannt, der glostende Schutt mit rothfunkelndem Weine gelöscht, den freundlichen trauten Genossen weisses Gebein von den Helden in die goldene Urne geborgen und über dem kreisrunden steinernen Grundbau die Erde zum Hügel getürmt ist, finden wir das homerische Griechenland zu den heiligen Leichenspielen versammelt. Den Anfang macht das Wagenwettrennen, Staub wirbelt über dem Gefilde auf, die Mähnen fliegen, bald streifen die Wagen das nährende Erdreich, bald durchsausen sie die Luft, selbst die Götter, die Freunde der Spiele, mischen sich ein, und ihre Theilnahme bewirkt, dass der Vorderste neben dem zerbrochenen Wagen übel zerschlagen am Boden liegt und der Nächste an ihm vorüber die stampfenden Rosse zum Ziele treibt. Dann folgt der Faustkampf, bei welchem bereits der Schlagriemen, vom Felle des ländlichen Stieres geschnitten, seine missliche Brauchbarkeit bewährt, dann der Ringkampf, worin Odysseus, von Ajas in die Höhe geschwungen, den Gegner durch List zu Falle bringt, dann der Wettlauf, wobei der lokrische Ajas zu allgemeinem Gelächter über den Unrath der geschlachteten brüllenden Rinder strauchelt, so dass sich ihm Nüstern und Mund damit füllen, hierauf der Speerkampf, der Wurf mit der Eisenkugel, statt deren sonst der steinerne Diskos dient, endlich der Bogenschuss; der Speerwurf, der den Beschluss machen soll, unterbleibt, weil Agamemnon darin als unbestrittener Meister gilt. So erscheinen die Turnspiele, neben welchen bei den Phäaken noch ein kunstreiches Ballspiel auf dem nahrungspendenden Erdreich getanzt wird, in dem homerischen Anschauungskreise als etwas Altherkömmliches, und wenn Nestor, der Urgreis, der kampflos von Achilleus mit der Preisschale erfreut wird, von seiner Jugend erzählt, wo ers in Faust- und Ringkampf, in Schnelllauf und Speerwurf Allen zuvorgethan habe und nur im Wagenrennen nicht der Erste gewesen sei, so wird das Bestehen der Sitte in einen das Bild abschliessenden unvordenklichen Hintergrund hinaufgerückt. Aber auch der Alte von Pylos hat die Preise, deren er sich rühmt, bei einer Leichenfeier gewonnen, und so zeigen sich diese Spiele, obgleich sie auch bei andern Veranlassungen vorkommen, doch ursprünglich vorzugsweise an eine Religionshandlung geknüpft. Ein religiöses Element haben sie noch stets bei den Griechen und Römern behalten, und ihre festliche Bedeutung bestand bis in die spätesten Zeit eben darin, dass sie den Göttern zu Ehren angeordnet waren und dass die Götter dabei als gegenwärtig gedacht wurden. Merkwürdig ist es, aus ägyptischen Grabbildern zu ersehen, dass auch die alten Aegypter neben religiösen Tänzen eine förmliche nationale Gymnastik besassen, die mit der altgriechischen wenigstens Ring- und Faustkampf gemein hatte, jedoch zur Zeit der späteren geschichtlichen Berührungen zwischen Griechenland und Aegypten völlig verschwunden war.

Im 9. Jahrhundert vor Christus sodann begegnen wir den olympischen Spielen, die um diese Zeit durch Iphitos von Elis in Verbindung mit dem spartanischen

Gesetzgeber Lykurg angeblich nicht sowohl gestiftet als mit Berufung auf uraltes Herkommen, ja göttliche Einsetzung erneuert werden und schon zu Anfang des folgenden Jahrhunderts, zwei Jahrzehnte vor Erbauung Roms, der verbreitetsten antiken Zeitrechnung, den Olympiaden, ihren Ursprung geben. Das Fest, das immer nach vier Jahren (pentaeterisch) gefeiert wurde, wuchs neben den vielen andern in den einzelnen Staaten gangbaren Festen, von welchen aber bloss die pythischen, nemeischen und isthmischen grössere Bedeutung erlangten, zum allgemeinen Nationalfeste für ganz Griechenland heran, und wurde namentlich auch von den italischen Grossgriechen eifrig beschickt. Während des Festes herrschte Gottesfriede (die olympische Ekecheirie), und zwar so anerkannt, dass in Uebertretungsfällen selbst die Grossstaaten Sparta und Athen, letzteren freilich erst vom delphischen Gotte gezwungen, sich die von den Eleiern, den Territorialherren und Vorstehern des Festes, auferlegte Geldbusse gefallen liessen. Festgesandtschaften (Theoriecn) wurden von sämmtlichen Staaten, wie es auch sonst gegenseitig bei ihren Festen geschah, so ganz besonders zu diesem Hauptfeste abgeordnet; ihre Ausstattung lag neben dem Staate dem ersten Gesandten (Architheoros) ob, dessen kostspieliges Amt zu den bekannten Liturgieen gehörte. Die Feier fiel in den ersten Vollmond nach der Sommersonnenwende und wurde mit der Zeit auf fünf Tage oder mehr ausgedehnt. Der erste und, wie es scheint, bei den vier genannten Nationalfesten ursprünglich einzige Turnwettkampf war der Lauf in der Laufbahn (Stadion), die 600 Fuss lang dem entsprechenden Längenmasse den Namen gegeben hat. Später wurde der Doppellauf (Diaulos) und dann noch der siebenfache (Dolichos) hinzugefügt. Anfangs liefen die Kämpfer mit einem Schurz um die Lenden, aber in der 15. Olympiade kam schon die völlige Nacktheit auf, die der antiken Kunst so unermesslichen Vorschub geleistet hat. Verheirathete Frauen waren übrigens, mit Ausnahme der eleischen Demeterpriesterin, von dem Schauspiel ausgeschlossen; keine durfte während der Festtage, bei Strafe, vom tpäischen Felsen gestürzt zu werden, den Alpheios kreuzen, an welchem der Festhain Altis gelegen war. Den Jungfrauen dagegen war der Zutritt unverwehrt. Ob die jungen Athenerinnen von dieser Freiheit Gebrauch machten, ist freilich sehr die Frage; desto weniger aber trifft der Zweifel die spartanischen Turnjungfrauen, die ja daheim nach den Zeugnissen unverwerflicher Schriftsteller selbst nackt, und unter den Augen der Jünglinge, Gymnastik zu treiben pflegten. In der 18. Olympiade wurde der Fünfkampf (Pentathlos), Lauf, Sprung, Diskoswurf, Speerwurf und Ringkampf, dieser auch für sich, in der 23. der Faustkampf mit Schlagriemen, in der 33. das von Xenophanes gerühmt genannte Pankration, Ring- und Faustkampf zusammen, in der 65. der schwere Waffenlauf, der später erleichtert werden musste, eingeführt. Eine Entschädigung für den Ausschluss vom Feste fanden die Frauen in dem seit der 25. Olympiade eingeführten Wagenkampfe, an welchem sie in der Entfernung Antheil nehmen durften, sofern sie Rosse und Wagenlenker dazu sandten, die ihnen den Kranz gewinnen konnten. Es gab verschiedene Arten des Rennens, darunter auch einen Wettritt, wobei die Reiter zuletzt abspringen und die Zügel in der Hand neben den Pferden herlaufen mussten. Die Fest- und Kampfgesetze waren streng. Vor der Zulassung wurde die Unbescholtenheit sowohl des Kämpfers als des griechischen Staates, dem er angehörte, genau geprüft, und als einmal, während Sparta in der erwähnten Acht war, ein angeschener Spartaner mit einem Wagengespann sich einzuschleichen wagte, verhängte die Festbehörde Geiselung über ihn, was jedoch Krieg zur Folge

hatte. Auch musste man schwören, dass man sich mindestens zehn Monate vorbereitet habe, und dass man im Kampfe keinerlei unerlaubtes Mittel anwenden werde. Doch wurden die Kampfgesetze häufig verletzt, obgleich selbst geringere derselben durch Geldstrafen bis zu einem Talent befestigt waren. Die Behörde der Festordner und Preisrichter — Hellanodiken genannt, welcher Name ohne Zweifel während der steigenden Theilnahme an den Olympien zur Uebertragung des Hellenennamens von den ersten Theilnehmern auf sämmtliche Stämme das Meiste gethan hat — wurde von der Landsgemeine von Elis aus ihrem Schosse theils gewählt, theils ausgeloost, hatte sehr ausgedehnte Amtsgewalt, und ertheilte nach Beendigung der Kämpfe, die unter Flötenbegleitung stattfanden, den Siegern einen vorläufigen Palmenzweig, am Tage der Preisvertheilung aber, bei welcher dem Ureieger Herakles ein Theil dir im Siegeskranze nach Archilochos gesungen wurde, den Kranz von wilden Oelbaum, der im Festhaine wuchs. Dieses bescheidene Siegeszeichen, das seit der siebenten Olympiade an die Stelle des früheren Werthpreises (Dreifuss, Geld u. dgl.) getreten war, gewährte gleichwohl neben einem an Unsterblichkeit grünzenden Ruhme Vortheile sehr materieller Art. Einmal wurde die olympische Siegesfeier, die mit Opfern und Festmahlen, Anrufung des Siegers, seines Vaters und seiner Vaterstadt durch den öffentlichen Herold, Eintragung in das Siegerverzeichniss, und dem Rechte, seine Statue in der Altis aufzustellen, verbunden war, in der Heimath aufs festlichste wiederholt. Der Olympionike, als eine Zierde seiner Vaterstadt, seiner Familie, seiner Freunde, wurde in glänzendem Aufzuge eingeholt, wozu ein Theil der Stadtmauer und des Thores eingerissen wurde, und seine Statue prangte in den Gymnasien, Palästren, Säulengängen, auf den Märkten, an Tempeleingängen. Dichter, wie Pindar, beeiferten sich, ihn in Festliedern zu preisen und alle Götter und Heroen herbeizuziehen, die bei der Gründung seiner Vaterstadt oder an den Ursprüngen seines Stammes betheiligt gewesen. Ferner hatte er den Ehrensitz bei allen Spielen und Festen, zu Sparta den Platz beim König in der Schlacht. Dann aber erhielt er in manchen Staaten auch einen Jahrgehalt, in Athen freilich bloss eine Prämie von 500 Drachmen, doch nebst lebenslänglicher Speisung im Prytaneum, und überall war er von öffentlichen Leistungen befreit.

Zur Erreichung dieser höchsten irdischen Glückseligkeit wurde die griechische Jugend — der bessere Theil freilich nicht zu diesem Zwecke allein — von früh an in der Palästra und dem Gymnasion herangezogen. Man wird diese beiden Anstalten, die zu den archäologischen Streitfragen gehören, ungefähr wie unsern Turnplatz und unsere Turnhalle unterscheiden können, nur dass man sich beide, besonders das Gymnasion, in weit ausgedehnterem und unendlich grossartigerem Masse denken muss. Die Palästra war die uralt herkömmliche Ringschule, worin der Knabenturnmeister (Pädotribe) schlecht und recht Ringen, Springen, Werfen u. dgl. lehrte. Mit den Fortschritten des Turnwesens stieg die Anzahl und die Einrichtung der Palästren, bis bei noch weiterer Ausbildung neben sie und theilweise an ihre Stelle die Gymnasien mit höheren Turnkunstlehrern (Gymnasten) traten, ganz in derselben Weise, wie bei uns in Folge des Aufschwungs und der nationalen Bedeutung des Turnwesens die Turnhallen neben und zum Theil an die Stelle der alten Turnplätze zu treten beginnen. Und gleichwie wir bei der Erbauung der Turnhalle schon da und dort Bedacht darauf nehmen, sie ausserdem gewissermassen als Weltkirche, als panegyrische Räumlichkeit (griechisch zu reden) für Gesang und Vortrag, für Festzwecke jeder Art einzurichten, so bot

auch das Gymnasion neben seinen Höfen, Turnsälen und andern den Uebungen gewidmeten Räumen grosse Hallen (Exedren) für geselligen und geistigen Verkehr, ja selbst für philosophische Lehrcurse, von welcher wissenschaftlichen Seite ja die so ganz veränderte neuere Bedeutung seines Namens stammt. Eine Stadt, die nicht aus dem Range der Städte gestrichen sein wollte, musste ausser einem Theater mindestens Ein Gymnasion haben. So finden wir in Athen die drei berühmten Gymnasien Lykeion, Akademie und Kynosarges, von welchen die beiden ersten ihre Namen gleichfalls in anderer Bedeutung auf uns vererbt haben, und zwar das zweite mit einer durch Plato's Lehrvorträge empfangenen Weihe, von der sich der alte Heros Akademos in seinem heiligen Platanenhaine schwerlich etwas träumen liess. Eine Gesinnung, die nicht blos den Geist, sondern auch den Leib für bildungswürdig hielt, steigerte die Zahl dieser Gymnasien später auf sechs, neben welchen noch eine Menge von Palästren im Gebrauche waren.

Ueber die Einrichtung der Gymnasien herrscht, da Vitruv's Angaben den gelegentlichen Andeutungen griechischer Schriftsteller nicht völlig entsprechen, ein schwerlich je zu entscheidender Streit, von welchem mehrere Controversgrundrisse zeugen. Einer derselben ist Taf. I, Fig. ⁹⁹ abgebildet; er stellt das Gymnasion von Ephesos dar, wovon noch ansehnliche Ruinen übrig sind, deren Erklärung jedoch theilweise auf Conjectur beruht und daher auch in diesem einzelnen Falle etwas abweichende Risse hervorgerufen hat. Indessen ist dies nur für das Specialstudium von Gewicht; auch lässt sich leicht erachten, dass nicht alle griechischen Gymnasien streng nach dem gleichen Plane angelegt waren. Im Allgemeinen enthielten sie einen Turnsaal (Ephebeion), einen Aushleidesaal (Apodyterion), einen Einölungssaal (Eleiothesion), einen Bestäubungssaal (Konisterion), einen Ballspielplatz (Sphäristerion), Bäder aller Art, daher auch die Thermen eine ihnen ähnliche Einrichtung erhielten, offene und bedeckte Gänge zum Lauf wie für Spaziergänger, Hallen, Säulengänge, Baum- und Gartenanlagen, Altäre, Bildsäulen, Gemälde und jede Art von künstlerischem Schmuck. Oft auch war ein ihnen das Stadion vorbunden, wogegen der zum Ross- und Wagenrennen dienende Hippodrom abgesondert lag. Der Normalturnpalast Vitruv's, der sein Vorbild im griechisch-römischen Neapel gehabt haben soll, verlangt einen zwei Stadien (1280 Fuss) im Umfange haltenden säulenumgebenen Hof (Peristyl) mit drei einfachen Säulengängen und einer Doppelporticus gegen Süden, an welche die vorhin genannten Säle stossen sollen, während die drei andern Peristylhallen den Philosophen, Rhetoren und allen geistigen Unterhaltungen bestimmt sind; die weitere Ausführung, die hinter dem Hauptgebäude einen zweiten ähnlichen Hof mit doppelter Porticus nach Norden und einem an das Ganze sich anschliessenden Stadium anzunehmen scheint, ist Erörterungen unterworfen, die noch nicht abgeschlossen sind.

Die Uebungen selbst nun, auf welche näher einzugehen die Bilder den besten Anlass geben werden, hatten in der guten Zeit des hellenischen Lebens, und in den gesunden Theilen desselben zu allen Zeiten, ihre durchaus schöne und bewundernswerthe Seite. Sie erzeugten Mannhaftigkeit, Kriegstüchtigkeit, Frische des Leibes und der Seele und jene Vollkommenheit der körperlichen Erscheinung, welche nur die durch Kunst veredelte Natur gewähren kann. In der Gymnastik reichten Krieg und Friede einander die Hand, wie in dem ihr verwandten Tanze, und die Heidenschaar, die am Vorabend des Thermopylenkampfes mit ihren festlichen Turnspielen den fremden König staunen machte, hatte vorher zu Hause die schönen Gymnopädien gefeiert, an welchen Sänger, Turner und Tänzer Eines

waren, jenes blutreinende Fest, das mit solcher Innigkeit begangen wurde, dass selbst die Nachricht von einer verlornen Entscheidungsschlacht den Reigen nicht auflösen konnte. Was solche Blüthen trieb, war würdig, von den Dichtern, Philosophen, Staatsmännern und Aerzten des Alterthums gefeiert zu werden, und das Beste wohl, was darüber gesagt worden ist, findet sich in den bekannten Worten des classischen Epigonen: »Nicht allein um der Kampfpreise willen üben sie sich, um dort die Siegerpreise davontragen zu können, denn zu diesen können nur ganz Wenige von Allen gelangen, sondern ein grösseres Gut erwerben sie dadurch dem ganzen Staate und sich selbst; denn es ist noch um einen andern gemeinsamen Wettkampf aller guten Bürger zu thun, und um einen Kranz, nicht von Fichten- oder Oelzweigen und Eppich, sondern der das ganze Heil der Sterblichen in sich begreift: ich meine die Freiheit des Einzelnen und die gemeinsame des ganzen Vaterlandes, und Wohlstand, und Ruhm, und der heimischen Feste Frohgenuss, und der Angehörigen Sicherheit, mit Einem Worte, das Schönste von Allem was wir von den Göttern uns erbitten können. All dieses ist in jenem Kranze zusammengeflochten und wird errungen in jenem Wettkampfe. Und zu solchem Ziele führen diese Uebungen und Mühen.«

Dieser schönen Seite aber steht von Anfang an eine schiefe gegenüber. Xenophanes klagt mit all der Bitterkeit, zu der ihn seine Lebensschicksale so sehr berechtigten, über die nichtige Vorliebe, die seine Zeit den Künsten des Leibes vor der Geistesbildung zugewendet. Mag auch ein solcher Sieger in den Kampfspielen, sagt er, Vorsitz und Ehrengeschenk empfangen und auf Kosten der Stadt genährt und gespeist werden, doch nicht ist er so würdig wie Ich, denn mehr als die Stärke, Mannes wie Rosses, ist doch unsere Weisheit von Werth. Aber auch als nach den Befreiungskriegen in der Blüthe des Nationallebens die geistige Bildung zu höheren Ehren kam, mochte es dem Denker, dem Dichter doch mitunter etwas wunderlich zu Muthe sein, wenn er einen vierschrötigen Gesellen, dessen ganzer Witz in der Faust sass, auf einem Wagen mit vier weissen Rossen durch die Mauerbresche eintriumphiren und in den Ehren eines Halbgotts prangen sah. Selbst die höchste Stufe der Gymnastik, der Kampf für das Vaterland, wird in ein einseitiges Licht gerückt, wenn im »korntragenden« Gela der trotzige Aeschylos nichts weiter auf sein Grab schreiben mochte, als dass er bei Marathon dem »dichtlockigen Meder« seine Kraft gezeigt habe; aber welchen Werth hatte vollends der Beifall, den Herodot durch seine Vorlesung in Olympia davongetragen haben soll, im Vergleich mit dem Triumphe eines siegreichen Boxers? Mit der Einführung dieser Kampfart war in die griechischen Turnfestspiele schon sehr früh ein Element der Gemeinheit eingedrungen, dem die Edleren zwar sich ferne hielten, das aber bis Mehlthau an der schönen Pflanze hängen blieb. Der Faustkampf allein war schon roh genug, doch konnte er als derber Brauch uns schlichter alter Vorzeit wenigstens die Uebung der Körperkraft für sich reden lassen, und so wird er auch auf Götter und Heroen zurückgeführt, obwohl ihn Homer nicht besonders anlockend schildert. Seine Ausbildung zum Allmeisterstück aber, worin alle berechneten Künste, Kraftanstrengungen, Finten und Listen und Wuthausbrüche der Faust und des Ringens vereinigt waren, gebar jene handwerksmässige Athletik, die ein Schandfleck des griechischen Lebens genannt werden muss. Sie wurde als Gelderwerb betrieben, indem man auf die Kunst von Kampf zu Kampf reiste und Agone aufsuchte, bei welchen Werth- und Geldpreise ertheilt wurden, oder bei den Zuschauern Geld einsammelte; aber auch diejenigen, welche auf einer höheren

Leitersprosse der Gesellschaft standen, als dass sie des Geldgewinns bedurft hätten, mussten in solcher Schule geistig herunterkommen. Welche Gesinnung bei diesen Athleten — Faustkämpfer oder Pankratiasten oder auch beides zusammen — herrschte, ist an einem überlieferten Beispiel abzunehmen. Zwei Agonisten werden nach langem unentschiedenem Kampfe von der Nacht überrascht und verabreden, jeder solle sich einem beliebigen Schlage stellen. Der Eine muss einen Schlag auf den Kopf hinnehmen, den er aushält, und gebietet nun dem Andern, die Hand aufzuheben. Der thut es, da führt ihm Jener, von langen scharfen Fingernägeln unterstützt, einen raubvogelartigen Schlag in die Weiche, dringt hinein und reisst ihm die Eingeweide heraus. Er wurde zwar vom Platze gejagt und der Kranz dem Getödteten zuerkannt, aber die blosse Möglichkeit eines solchen Vorgangs, der nicht vereinzelt dasteht, spricht laut genug. Das Verhalten der öffentlichen Meinung spiegelt sich in einem andern Fall. Ein Faustkämpfer, der seinen Gegner auf ähnliche Weise absichtlich getödtet und ebenso den Kranz verloren, wird hierüber verrückt und reisst einmal in einem Anfall des Wahnsinns die Säule eines Gebäudes um, worin Knabenturnschule gehalten wird, so dass das Haus einstürzt und die Knaben oder Jünglinge begräbt. Für diese That will ihn das Volk steinigen, er flüchtet sich in einen Tempel und verbirgt sich in einer Kiste, die man, wie sie nach langen vergeblichen Bemühungen erbrochen wird, leer findet. Die nachdenkliche Begebenheit veranlasst eine Beschickung des delphischen Orakels, und dieses — erklärt den Entschwundenen für einen Heros, für den letzten der Heroen, der hinfort mit Opfern zu verehren sei. Das sind Lebensbilder, von welchen man sich gerne zur Gegenwart wendet. Mag unser Turnwesen dem antiken in manchen Beziehungen weit nachstehen, es ist durch die ganze Grundlage, auf der es erwachsen ist, und durch alle seine Einrichtungen vor den Auswüchsen der griechischen Gymnastik für immer bewahrt.

Und nicht einmal kriegerische Tüchtigkeit wurde in jenem Athletenthum erzielt, denn die ungeheuren Fleischmassen, die durch eine fabelhafte Zwangsfresskünst herangezogen wurden, taugten zu nichts als zu dem Handwerke, für das sie bestimmt waren, und Galen verglich die Riesenleiber mit riesigen aber baufälligen Mauern. Der rechte Soldat wandte dieser Gattung von Gymnastik den Rücken. Epaminondas betrieb die Leibesübung blos als Exercitium, und Philopömen, als er hörte welche Lebensweise ein Athlet zu befolgen habe, wurde ein Todfeind der Kunst, die ihm die beste Mannschaft nur verderben konnte. Ueber das Athletengesindel aber, und nicht blos über dieses, sondern über die einseitige und unmenschliche Turnwuth überhaupt, hatte sich schon Euripides mit bitterer Verachtung ausgesprochen. Auch ist nicht zu verkennen, dass jene Agonistik, so sehr sie der Gymnastik als fördernder Hebel diente, indem sie Jung und Alt auf der Bahn vorwärts trieb, auf welcher der festliche Sieg mit allen seinen Herrlichkeiten winkte, ihre sterbliche Ferse hatte, wie sie ja meist der Ehrgeiz hat. Es geht ehnehin durch das Heilenwollen beim Rennen und Haschen nach Kränzen, das in der Nähe nicht immer so lieblich aussieht, wie von ferne, sondern mitunter unserer modernen Ordensjagd in jeder Art und Weise gleicht. Zwar waren die Siegesehren, die sich der Turner erringen konnte, gewiss in den meisten Fällen rechtmässiger erworben, als so manche andere Kränze, die einflussreiche Persönlichkeiten in ihrer Umgebung oder durch Geschäftigkeit für befreundete Staaten u. dgl. sich zuwege zu bringen wussten, aber ungerechnet die Uebertreibung der Ehre für blosse Körpergewandtheit gab es auch bei jenen Festen eine Gelegenheit zum

Siegen, die der unbefangenen Betrachtung durchaus verwerflich erscheinen muss, nämlich das Wagenwettrennen, das begreiflicherweise nur von den Reichen und Vornehmen beschickt werden konnte, und worin der Besitzer oder die Besitzerin des Gespanns, ohne auch nur anwesend sein zu müssen, den Sieg und den Kranz und den Jubellärm und alle die unverdienten Auszeichnungen lediglich der Geschicklichkeit des Wagenlenkers verdankte. Zu den Agonen von bedenklichem Charakter kann auch der Wetteifer gerechnet werden, womit die Staaten einander in Ausstattungen, Weihgeschenken und Festgaben zu überbieten suchten, und den man, bei so viel Grossem, Glänzendem, was er geschaffen, nicht zu genau untersuchen darf, um nichts von Ostentation der lieben Eitelkeit an ihm zu entdecken.

Trotz der Schattenseiten jedoch war das griechische Volksfest und besonders das den Mittelpunkt aller Feste bildende olympische — obwohl es den beständigen innern Hader nicht hat verhüten, dem endlichen Untergang der Freiheit nach aussen nicht hat vorbeugen können — ein Nationalfest, wie bei keinem andern Volke der Geschichte eines blühte. Der religiösen Weihe, die auf ihm ruhte und ihren Ausdruck in den Festopfern am grossen Zeusaltar, sechs Doppelaltären und vielen andern heiligen Herden fand, entsprach die Hingebung, ja Aufopferung, die schon für die blosse Theilnahme des Zuschauers erfordert wurde. Denn das Fest fiel, wie gesagt, in den Hochsommer, und seine Heiligkeit — die den Siegern den Namen Hieroniken gab — verbot jede Kopfbedeckung. So hielt man denn vom frühesten Morgen bis zum heissen Mittag beharrlich unter erstickendem Gedränge und Gewühle in einer Gluthhitze aus, die manchem Kämpfer das Leben kostete und selbst manchen Zuschauer gefährdete, von Staub und Durst geplagt und in fieberhafter Aufregung dem Verlauf der Wettkämpfe folgend, an deren Ausgang so Vieles hing. Nach dem Zeugniss der Alten selbst brachen unter der im engen, von der Sonne ausgedörrten Raume zusammengedrängten Menschenmasse oft bösartige Krankheiten aus, und ein weniger begeisterungsfähiges Gemüth konnte wie jener Chier seinem Sklaven drohen, dass er ihn, statt in die Mühle, auf den Festplatz nach Olympia schicken werde. Aber die Seufzer des Ungemachs verhallten in der ungeheuren Festbewegung, die Jedem gab, was ihm zusagte. Heiligen und Profanes, Kampfspiel, Prunk und Pracht, Musik, Kunstanschauungen, Ausstellungen, Vorträge von Dichtern und Rednern aller Art, Wiedersehen alter Freunde, eine grosse Messe mit dichtumdrängten Buden, Marktschreier, Wunderkünstler, Zeichendeuter u. s. f. Dazwischen traten wunderliche Heilige auf, wie Diogenes (dieser übrigens bei den Isthmien) in seiner eigenmächtigen Selbstbekasteiung, weil er nämlich den gefährlichsten Gegner, sich selbst, überwunden, oder jener räthselhafte Peregrinus Proteus, der, um das Schauspiel eines Heroentodes zu geben, vor allem Volk zu Olympia in den brennenden Scheiterhaufen sprang. Von der überwältigenden Anziehungskraft und Wirkung der griechischen Volksfeste zeugt endlich der Umstand, dass sie nicht blos durch die ganze griechische Geschichte in ungeschwächter Lebendigkeit fortgedauert haben, sondern auch, das olympische voran, nach dem Untergang der Freiheit Griechenlands in gewissem Sinn Nationalfeste für das römische Reich geworden sind. Kaiser, wie Tiberius und Nero, rechneten es sich zur Ehre, ihr Haupt mit dem olympischen oder pythischen Kranze zu schmücken, und der Name Hieronike oder gar Periodonike — der in der ganzen Festrunde (Periodos) zu Olympia, Delphi, Nemea und Korinth gesiegt — war in Rom so gefeiert wie in Griechenland. Dreimal hatte Lucian,

den kein Verdacht der Schwärmerei trifft, die olympischen Spiele gesehen, und doch zog es ihn zum viertenmale hin, bei welchem Anlass er das »Verdursten« des Peregrinus sah, das Fest aber schöner denn jemals fand. Damals hatte es auch eine Auffrischung gewonnen, deren es schon in seinen classischen Zeiten mehr bedurft hätte als so mancher von Staaten und Einzelnen gestifteten Prachtstücke, jene Wasserleitung nämlich, wodurch Marc Aurel's Lehrer, der berühmte Herodes Atticus, die Besucher des Volksfestes »von der Gefahr befreite, vor Durst zu verschmachten.« Nie hat sich dieses Nationalfest überlebt, nicht einmal mit dem besiegten Heidenthum ist es abgestorben, vielmehr hielt es sich noch das ganze Jahrhundert des siegreichen Christenthums hindurch und wurde erst ein paar Jahre vor Ablauf desselben, nachdem es beinahe die dreihundertste Olympiade (nur sieben weniger) erreicht hatte, von Theodosius dem »Grossen« abgeschafft.

»Aber sage mir doch, Solon, was wollen die Jünglinge da? Die Einen umschlingen einander und unterschlagen Einer dem Andern das Bein; Andere würgen einander und winden sich und wälzen sich mit einander im Kothe herum, wie die Schweine. Und doch sah ich, wie sie sich anfangs, gleich nachdem sie sich entkleidet hatten, mit Oel salbten, und wie da der Reihe nach Einer den Andern ganz friedlich einrieb. Drauf aber weiss ich nicht, was sie anwandelte, denn auf einmal rennen sie mit gebückten Köpfen gegen einander und stossen die Stirnen zusammen, wie die Böcke. Und siehe, Einer hebt den Andern bei den Beinen empor und lässt ihn zu Boden fallen; dann wirft er sich auf ihn und lässt ihn nicht emporkommen, sondern drückt ihn noch tiefer in den Koth hinein; endlich schlingt er die Beine um seinen Leib, den Arm drückt er ihm an die Kehle und würgt ihn erbärmlich. Dieser aber klopft ihm auf die Schulter und bittet, glaube ich, ihn doch nicht vollends ganz zu ersticken. Den Oels ungeachtet besudeln sie sich so, dass man gar nicht mehr sieht, dass sie sich gesalbt haben. Und lächerlich ist es zu sehen, wie sie, mit Koth und Schweiss überzogen, gleich Aalen sich aus den Händen schlüpfen. Wieder Andere thun dasselbe im Freien des Hofes, jedoch hier ohne Koth. Sie haben nämlich eine Menge Sand in jene Grube geworfen, womit sie sich wechselseitig bestreuen und sich selbst freiwillig bewerfen, wie scharrende Hähne, ohne Zweifel, um im Ringkampfe einander desto weniger entschlüpfen zu können, indem der Sand das Schlüpfrige benimmt und ein festeres Anfassen des trockenen Körpers gestattet. Und die Aufrechtstehenden dort sind gleichfalls eingestäubt, und schlagen auf einander los, und stossen mit den Füssen. Da, siehst du, ist Einer mit der Faust an die Kinnlade geschlagen worden, so dass er den Mund voll Sand und Blut hat und fast noch die Zähne mit ausspuckt, der arme Tropf. Dennoch bringt sie auch sogar der Archon dort nicht auseinander, um dem Streit ein Ende zu machen; ich schliesse wenigstens aus dem Purpurkleide, dass er einer der Archonten ist. Vielmehr hetzt er sie noch auf, und lobt den, der so zugeschlagen hat« u. s. w. Diese Worte des Anacharsis, die dem Vertreter Athen's Gelegenheit geben, den Barbaren über die Vernunftigkeit des vermeintlich wahnsinnigen Treibens aufzuklären, enthalten zugleich ein lebhaftes Bild der griechischen Turnschule, wenn man sich die andern Zweige der Kunst hinzudenkt, die in der Unterredung später noch berührt werden. Das Kopfschütteln, womit der Fremdling aus Norden den Staub und Koth, das Würgen und Werfen u. dgl. betrachtet, scheint ästhetisch nicht ganz unbegründet zu sein, und dennoch ist gerade aus diesem rauhen Boden die höchste Blüthe der Kunst entsprungen, wie aus dem harten sprödeu Steine, den sie bearbeitet, die Schönheit

entsprungt. In der Palästra sah der Künstler die lebendigsten, bewegtesten Modelle, die zarten Jugendformen, die nervigen Männergestalten, die wechselnden Stellungen voll Kraft und Biegsamkeit, kurz, eine Fülle von Anschauungen und Motiven, die sich seinem Auge einprägten und bei seinem Schaffen gegenwärtig waren. Den unmittelbarsten Anstoss aber hatte die Kunst schon frühe durch die Sitte erhalten, die Bildsäulen der olympischen Sieger, anfangs von Holz, in der Altis aufzustellen: zwar waren diese Bilder steif und unpersönlich, denn nur dem dreimaligen Sieger wurde die Porträtstatue (die ikonische) bewilligt, aber durch die Aufgabe war die Plastik ihrem Hauptgegenstande, der Darstellung des menschlichen Körpers, zugeführt, auch das Götterbild trat jetzt aus der symbolischen Uniform in die Menschengestalt herüber, seine hölzernen Glieder bekleideten sich mit Gold und Elfenbein (chryselephantine Bilder), Erzguss und Bildhauerei wetteiferten mit der Tarentik, und kaum war ein Jahrhundert verflossen, seit Arrhachion, steif wie unsere alten Ritterbilder, zu Olympia aufgestellt war, da verliessen die Werkstatt des Ageladas die drei Schüler unvergänglichen Namens Phidias, Polyklet und Myron, von welchen besonders die beiden Letzteren dem Bilden olympischer Siegerstatuen das Beste ihres künstlerischen Vermögens zugewendet haben. Zahllose Künstler drängten sich um die so volksthümliche Aufgabe, und die Bilder der Altis mehrten sich wie die Stämme eines Waldes. Von dieser unübersehbaren Masse meist ehrener Bilder Olympia's und Delphi's ist, wie von den vielen anderen Ehrenstatuen in griechischen Städten, fast nichts übrig geblieben, doch erkennt man in Marmorcopieen einige der berühmtesten jener Kunstwerke, die auch in der classischen Nachbildung entzücken, und die gleichfalls auf Copieen angewiesene Vasenmalerei hat uns, ähnlich wie der Kupferstich einen Ersatz für plastische und malerische Schätze bieten kann, eine fast vollständige Sammlung des Untergegangenen, zum Theil bis in eine sehr alte Kunstperiode zurück, hinterlassen.

Eines der schönsten von den übrig gebliebenen Bildwerken ist die dem Berliner Museum angehörige, unter dem Namen Adorante bekannte Bronzestatue, die auf Taf. VII b, Fig. 2 abgebildet ist und einen um Sieg flehenden Kämpfer, halb Knaben, halb Jüngling, darstellt. Diese Art Vorbereitung zum Kampfe ist nicht selten von der Kunst zum Gegenstande gewählt worden. Die zarte Gestalt gilt für ein Werk der Schule Polyklet's, sie hat auch in den Formen eine gewisse Charakterähnlichkeit mit dem die Binde um das Haupt windenden Sieger desselben Meisters, den uns die folgende Tafel vorführen wird. Sie gibt zugleich eine vollkommene Anschauung von der antiken Haltung im Gebet, welche die Hand oder beide Hände mit der innern Fläche nach oben wandte, damit sich die erbetene Gabe gleichsam unmittelbar darauf herabsenken konnte. Knabenwettkämpfe waren in Olympia schon seit der 37. (Lauf und Ringen) und 38. Olympiade (Pentathlon) eingeführt. In der 41. kam auch noch der Faustkampf hinzu, in welchem ein sybaritischer Knabe der erste Sieger war. Aristoteles indessen, der mit dem gesunden Theil der Nation eben so sehr der Gymnastik zugethan war als er die Athletik missbilligte, spricht in seiner Politik, wo er von der Jugenderziehung handelt, die warnende Bemerkung aus, man finde unter den olympischen Siegern höchstens zwei oder drei, die schon als Knaben und später auch noch als Männer gesiegt haben, weil sie in der Jugend gewöhnlich durch übertriebene Anstrengung geschwächt worden seien. Das Virtuosenthum, das durch einseitige Steigerung die Natur zu überbieten vermag, hat diese Aeusserung später häufig widerlegt, aber nur zur Hälfte, denn mancher jener von Jugend auf siegreichen Athleten starb in

der Blüthe des Mannesalters — einer im Augenblicke da er nach dem Kranze griff — an Epilepsie.

Eine weitere Vorbereitung zu Kampf oder Uebung ist die Oelung, worauf sich Fig. **2**, **3**, **4** und **12** beziehen, zu welchen auch noch Fig. **1**—**5** der Tafel IX zu nehmen sind. Diese Maassregel, die freilich nur beim nackten (gymnischen) Turnen anwendbar war, aber von allen Gymnasten, nicht bloss Ringern, sondern auch Läufern u. s. w. angewendet wurde, hatte ihren guten Zweck, und Lucian bezeichnet denselben sehr treffend, wenn er seinen Solon sagen lässt, es sei sonderbar, zu meinen, dass todtes Leder, durch Oel erweicht, dauerhafter werde, und nicht auch die lebendige Haut. Der Staub, den man auf die eingeölten Glieder streute, für den Luxus am liebsten der feine gelbe Nilsand, diente nicht bloss zum Greifbarmachen des Körpers, sondern schützte gegen Erkältung, Aufspringen der Haut, erschöpfenden Schweiss, einigermassen auch gegen Verwundung, und das ganze Verfahren gab den Gliedern eine unglaubliche Geschmeidigkeit. Nach beendigter Uebung ging der Körper im Bade und unter dem Schabeisen (Stlengis, röm. Strigil) glänzend aus dem Hautüberzug hervor. Das Einreiben wurde daher zu einer förmlichen Kunst mit genauen Verfahrungsarten ausgebildet und von eigenen Sachverständigen, den Aleipten, ausgeübt, wie denn beim Fortschreiten der Gymnastik die Beamten und Diener der Anstalten zu einem zahlreichen Personal erwuchsen. Welche Bedeutung dem Oele beigelegt und in welcher Menge es verbraucht wurde, geht aus der Notiz hervor, dass die Rhodier nach dem furchtbaren Erdbeben von ihren sikelliotischen Stammverwandten Hiero und Gelo ein Geschenk von 7½ Talenten bloss zur Anschaffung des Oels für das Gymnasion erhielten. Gymnasten oder Athleten, sich salbend, mit grösseren oder kleineren Oelgefässen in der Hand, wie Fig. **2** und **3**, oder mit dem kleinen Salbfläschchen (Lekythos) und der Stlengis, wie Fig. **4**, in ruhiger Haltung, oder sich mit der Stlengis abschabend (apoxyomenoi), Taf. IX, Fig. **1**—**4**, sind gleichfalls häufig wiederkehrende Gegenstände der alten Kunst. Berühmt war Polyklet's Apoxyomenos, eben so der des Lysippos, der später das eifersüchtig gehütete und dem kaiserlichen Schlafzimmer wieder abgeforderte Schosskind des römischen Volkes wurde, und den man in der schönen Statue des Museo Chiaramonti, Taf. IX, Fig. **5**, wiederfinden will. Das meisterhafte Gemmenbild auf Taf. IX, Fig. **9**, ist unter dem Namen Tydeus apoxyomenos bekannt und bezieht sich auf den Mythus, der die im Zuge gegen Theben begriffenen Sieben die nemeischen Spiele als Leichenspiele für das Kind Archemoros, den Erstling ihrer Todesloose, stiften lässt. Das Original trägt nämlich die Inschrift Tute, in Uebereinstimmung mit der andern berühmten etruskischen Gemme, auf welcher Tute (Tydeus), Pulnice (Polyníkes), Amphiare (Amphiaraos), Atreuthe (Adrastos) und Parthanapae (Parthenopäos), die bei jenem ersten Spiele siegreichen fünf Helden, in tief ernster Betrachtung oder Berathung beisammen sind. — Auf vielen Vasenbildern sodann, wie z. B. auf einem nolanischen, Tafel VII b, Fig. **12**, findet man das Fläschchen, den Strigel und den Schwamm (Spongia) an der Wand der Palästra hängend abgebildet, zum Zeichen, dass kein Festplatz, sondern die werktägliche Uebungsschule dargestellt ist. Das Fläschchen, an einer Schnur hängend, erblickt man auf diesem Bilde auch in der Hand des dienenden Knaben, der dem mit der Stlengis über der Schulter dastehenden Gymnasten Stock und Gewand trägt. Der Stange und den Sprunggewichten, welche die beiden andern Turner halten, werden wir weiterhin begegnen. Aber nicht bloss die Turnschule, sondern auch das Bad wird durch

die vorgenannten Gerätschaften bezeichnet, zu welchen auf Taf. IX, Fig. 8, noch ein Handspiegel kommt. Was wir jedoch hier sehen, ist nicht die Abbildung eines Bildes, sondern der Wirklichkeit selbst, denn die Strigeln mit den Fläschchen und Spiegel hängen am Ringe, wie sie gefunden wurden, im Museum zu Neapel. Die daneben abgebildete Strigeln zeigt, dass, wie bei einem solchen Instrument zu erwarten, verschiedene gleich zweckdienliche Formen existirten. Auch waren diese Schabeisen, wie sich von selbst versteht, nicht alle aus dem gleichen Material: es gab eiserne, bronzene, beinerne, auch silberne u. s. w.

Von den Uebungen nun, zu welchen uns die weiteren Bilder der Taf. VII b führen, war die älteste und angesehenste der Lauf (Dromos), und zwar letzteres so sehr, dass diese Kampfart an der Spitze der Festspiele stand, dass die Olympiade, wenn man zu näherer Bezeichnung einen Siegesnamen hinzufügte, fast nur nach dem gekrönten Läufer benannt wurde, und dass, zum Theil eben aus diesem Grunde, von sämmtlichen Olympiasiegern nur die Namen der Wettläufer in beinahe vollständiger Folge auf uns gekommen sind. Diese Auszeichnung, die ziemlich stark von unsern heutigen Sitten absticht, verliert etwas von ihrer Fremdartigkeit, wenn wir den alten Berichten glauben dürfen, dass es in Griechenland Schnellläufer gab, welche Hasen einholten oder ein Schlachtross im Wettlaufe dahinten liessen. Wenn wir einem Wettkämpfer, der in drei Olympiaden achtmal durch Schnelligkeit siegte, den Namen Ross (Hippos) beigelegt sehen, so möchten wir einen andern, der in vier Olympiaden zwölfmal siegte, dem Strauss, und einem dritten, der an Einem Tag im Stadion, Diaulos und Dolichos den dreifachen Kranz davonzutragen den Athem hatte, einem ganzen Vogel vergleichen. Nach einer bereits angeführten Angabe wird dieser Langlauf so bemessen, dass das Stadion siebenmal hin und her zu durchlaufen gewesen wäre; nach andern Angaben jedoch betrug er das Zwölffache des Diaulos, also 24 Stadien, was einer starken Stunde gleichkommt (die nicht im Dauerlauf unsres Turners, sondern im Schnellauf der sich überbietenden Wettläufer zurückzulegen war), und diese Berechnung wird nur wahrscheinlicheren durch das Schicksal des windschnellen, von Myron gefeierten Spartaners Ladas gemacht, der den Kranz im Dolichos mit dem Leben bezahlte. (Myron's berühmtes Bild: »Ladas in der letzten und höchsten Anstrengung, voll Siegeshoffnung, mit krampfhaft eingezogenen Weichen den entschwebenden Athem noch auf den Lippen festhaltend,« hat man in der Fig. 8 wiedergegebenen Statue des Museums von Neapel erkennen wollen, die nachher bei den Diskoswerfern zur Sprache kommen wird.) Rühmlicher nach unsern Begriffen, wenn man der Sage trauen dürfte, die so gern ihre Ranken um grosse geschichtliche Ereignisse schlingt, war der Tod des Philippides (oder Philippides), der die Siegesbotschaft von Marathon athemlos und sterbend nach Hause gebracht haben soll, nachdem er kurz zuvor den besser verbürgten Lauf von Athen nach Sparta (1140 Stadien, nicht ganz 30 Meilen), um Hülfe zu holen, in zwei Tagen zurückgelegt hatte. Jedenfalls aber wurde dieser von Euchidas dem Platäer noch übertroffen, der nach der Schlacht von Platäa, weil die Perser das Feuer verunreinigt, um frisches Feuer nach Delphi geschickt wurde: der Weg hin und her betrug 1400 Stadien, die er in Einem Tage durchmass, so dass er mit dem Feuer anlangend todt zu Boden sank, was ihm ein Heutiger wohl schon vor der fünfzigsten Stunde zuvorthun würde. Auch Aeschines, der nachmalige Staatsmann, trug in diesem Fache, glücklicher als im tragischen, einen Lorbeer davon: er brachte die Siegesbotschaft von Tamynä so schnell nach Athen, dass ihm vom Rath und Volk der goldene Kranz

zuerkannt wurde. Der Beruf dieser Staatseilboten (Taglläufer), welche — ingens die uno cursu emetientes spatium — den Telegraphendienst des Alterthums versahen, gab der Uebung eine hohe Bedeutung, die es genügend erklärt, wie sie an die Spitze sämmtlicher gymnischen Kampfspiele gestellt werden konnte.

Fig. 6 und 7 vergegenwärtigen die höchst eigenthümliche Art des antiken Laufes, woran unsere neueren Schnellläufer vielleicht lernen könnten. Auf dem einen Bilde sind es die flachen Hände, die gleichsam als Segel, auf dem andern die geschlossenen Fäuste, die gleichsam als Ruder dienen, Bewegungen, die den Laufvögeln abgelauscht scheinen und die Geschwindigkeit der weitausgreifenden Füsse durch Vorwärtsschnellen des Körpers gar sehr beflügelt haben mögen. Diese Bilder entstammen dem Panathenäenfeste, von welchem wir nicht blos das Werk des Phidias — die grosse Prozession mit dem heiligen Gewande vom Cellafries des Parthenon — sondern noch andere, auf sonderbarem Wege der Nachwelt erhaltene Darstellungen besitzen. Die Preise nämlich für die Sieger in den mit diesem Feste verbundenen gymnischen Spielen bestanden in gemalten Gefässen, worauf eben diese Wettkämpfe verschiedentlich abgebildet waren, und diese »panathenäischen Preisvasen« wurden, wenn auch wohl schwerlich in Athen selbst, so doch in einem Theil der übrigen Welt, besonders im südlichen Etrurien, zu einem Modeartikel, der mit seiner ursprünglichen Bedeutung so wenig mehr zusammenhing als heutige Modeartikel mit Windsor oder Bath oder sonstigen ursprünglichen Benennungen. Dass es in Athen erlaubt gewesen sei, solche Preisgefässe zu führen, ohne sie in den Spielen verdient zu haben, ist kaum denkbar, und dass daselbst eine einzige Amphora dieser Art, sicherlich ein echtes Preisgeschenk, ausgegraben wurde, gibt, wenn auch kein voller Beweis, der Vermuthung grosse Wahrscheinlichkeit. Ausgeführt aber, oder auswärts bis auf die panathenäische Inschrift und die alterthümlichen Formen nachgemacht, oder auch beides, wurde der Artikel in grosser Menge, so dass er bei dem volcentischen Funde noch in beträchtlicher Anzahl zum Vorschein gekommen ist. Etruskische Gräber waren es also (denn die echt attische Vase stellt einen siegreichen Wagen dar), die uns von der Art, wie die Griechen den Lauf ausführten, bildliche Verdeutlichungen hinterlassen sollten. Denn dass nicht blos zu Athen, sondern bei allen griechischen Spielen auf die gleiche Weise gelaufen wurde, versteht sich doch wohl von selbst, und auch die in den Bildern angedeuteten Abweichungen, die etwa den Jähllauf im Stadion von dem ausdauernden Schnelllauf im Diaulos und Dolichos unterschieden haben mögen, sind ohne Zweifel überall gleichmässig angewendet worden. Zu der Unterstützung durch Segeln und Rudern, welche die Bilder zeigen, findet sich bei den alten Schriftstellern noch die weitere angegeben, dass die Läufer unter dem Laufen mächtig zu schreien pflegten, ein Mittel, das zwar anfeuernd aber auch erschöpfend gewirkt haben mag.

Vom Stadion, um dies hier zu berühren, gibt Taf. I, Fig. 10 den Grundriss an. Es wurde, wo die Natur das erlaubte, auf einer Thalsohle angelegt, deren umschliessende Anhöhen ähnlich wie im Theater zu Sitzstufen ausgearbeitet wurden; wo nur Eine Höhe war, wurde die andre Seite aufgeworfen und aufgemauert oder auch ganz weggelassen. Das Ziel befand sich innerhalb des ganz theaterförmigen Halbkreises (Sphendone), wo die Kampfrichter und die vornehmsten Zuschauer sassen und in der Arena der Platz für die andern dem Laufe folgenden Kämpfe war. Drei Säulen theilten das Stadion der Länge nach in zwei Hälften, die die Hin- und Rücklaufenden (in den beiden grösseren Laufspielen) von einander

schieden und Verwirrung verhinderten. Auf der ersten Säule stand »Halt dich brav,« auf der zweiten »Spute dich,« und an der dritten, wo um das Ziel der Rücklauf begann, stand »Wende.« Da nicht alle Kämpfer zugleich laufen konnten, so wurden Abtheilungen gebildet, deren Sieger nachher noch einmal zusammentreten mussten, so dass erst der Sieger im zweiten Kampfe den Preis erhielt. Natürlich hatte die Laufbahn festen Boden; in der Turnschule lief man, um sich recht zu der Uebung auszubilden, durch tiefen Sand.

Fig. 8 stellt einen Waffenläufer dar, der mit der einen Hand segelt und am andern Arme den Schild trägt, auf welchem wiederum ein Waffenläufer mit dem Schilde, nur ohne Helm, abgebildet ist. Die Schale (Kylix), der er entnommen, ist ganz dem auf alten Bildwerken seltenen Waffenlaufe gewidmet, und mit Ausnahme von zwei Läufern, deren einer einen Löwen, der andere einen geflügelten Phallos auf dem Schilde führt, haben die Schilde der andern, gleich dem gegenwärtigen, wieder ihr kleines Ebenbild zum Emblem.

Fig. 9. Fackelläufe, zu Fuss und auch zu Ross, waren mancherorten und bei manchen Festen gebräuchlich. Der berühmteste Fackellauf fand an den Panathenäen statt, welche, da sie kurz vor dem Neumond einfielen, die dunkle mondlose Nacht für sich hatten. Da liefen Jünglinge mit brennenden Fackeln von der Akademie nach der Stadt, andere ohne Fackeln hinter ihnen, der Fackelträger, der von seinem Hintermann eingeholt wurde, musste die Fackel an diesen abgeben, und wer zuerst mit brennender Fackel am Ziel anlangte, erhielt den Kranz. Fig. 10, eine der sinnbildlichen Darstellungen des Sieges, zeigt drei mit Palmblätterkränzen geschmückte Fackelläufer, deren einem eine Nike die Tänie bringt. Die beiden Andern sind noch in leidenschaftlicher Bewegung begriffen, der Dritte scheint den Zweiten zurückhalten und dieser nach dem Fittig der Siegesgöttin greifen zu wollen, als ob er den Sieg noch streitig machen wollte. Freilich kam es nicht selten vor, dass durch treulose Mittel, trotz der Verpönung, der Nike sogar eine Feder ausgerupft wurde, und auch dies findet sich auf Sinnbildern geistreich dargestellt. — Ein berittener Fackelläufer ist auf Taf. VIII b, Fig. 8, einer tarentinischen Münze entnommen.

Fig. 11. Die dorischen Jungfrauen werden als starke Wettläuferinnen gerühmt. Diesmal ist jedoch Ottfried Müller der Ansicht, dass die hier abgebildete Statue des Pio-Clementinischen Museums eher einer Wettrennerin aus der Zeit Domitian's (der ein Stadium baute, worin Jungfrauen unter seinem Vorsitz Wettläufe hielten) als einer Spartanerin gesetzt worden sei.

Zu den Laufübungen kann man endlich auch noch das Reiftreiben Fig. 12 rechnen, das, wie bei uns, ein beliebtes Kinderspiel war, und wobei, wie man sich denken kann, der Reif bald aus Holz, bald aus Metall gefertigt, mit Ringen, Blechen u. dgl. behangen sein konnte.

Eine weitere Uebung war der Sprung (Halma), der ursprünglich mit freien Händen, turngerecht aber mit Gewichten, ähnlich unsern Hanteln, nur andern Gebrauchs, ausgeführt wurde. Diese Sprunggewichte (Halteres) sollte man, wenn man Solon bei Lucian reden hört, für eine Erschwerung des Sprunges halten; sie dienten aber im Gegentheil, gleich der Ruderbewegung im Laufen, zum Fortschnellen des Körpers durch den gewaltigen Schwung. Da auf vielen alten Bildern, wie Fig. 13 u. a., Stangen vorkommen, die unsern Springstangen zu gleichen scheinen, so hat man angenommen, dass auch in der griechischen Turnschule voltigirt worden sei, andere Stimmen aber erklären dieselben für Wurfspiesse

oder Gere, zum Theil auch für Messstangen, womit die Weite des Sprunges, des Wurfes abgemessen wurde. Wo nämlich der Niedersprung geschah, der Diskos niederfiel, wurde eine kleine Furche gezogen, um die Leistungen gegen einander abzumessen, und hieraus erklärt sich einerseits der Messstab, andrerseits der Mann mit der Spitzhacke, der häufig, z. B. Taf. VIII a, Fig. 19, auf gymnastisch-agonistischen Bildern erscheint. Indessen ist die Annahme eines Sprunges mittelst Stange nicht ganz zu verwerfen, da im Kriege wenigstens bei vorkommenden Fällen der Speer dazu benützt wurde, was immerhin Vorübungen räthlich machen mochte. Das weitaus vorherrschende Werkzeug aber und das bei den Wettkämpfen allein gebrauchte waren die Springkolben — denn dies ist unter den verschiedenen Formen der Halteren diejenige, die am häufigsten auf den Bildern begegnet — und welchen Vorzug sie vor unserer Voltigirstange gehabt haben müssen, das ergibt sich aus überlieferten Sprungmassen, welche die heutigen durchschnittlichen Leistungen um das Doppelte, ja Dreifache übertreffen. Das höchste dieser Masse ist dem Phayllos angeschrieben worden, der neben seinem Landsmann Milon glänzte, so lang Kroton, die erste der griechischen Städte vor der unseligen Bürgerfehde, in welcher die pythagoräische Schule unterging, noch die Siegerverzeichnisse der heiligen Spiele füllte. Er, der einzige Grossgrieche, der, dazu auf eigene Kosten, bei Salamis mit einem Schiff erschien, Sieger im Pentathlon und Wettlauf, mächtig im Diskoswurf, zeichnete sich, der Vogelleichte, wie ihn Aristophanes nennt, am meisten im Springen aus. Freilich klingt die in Prosa und Versen gefeierte Ziffer wie eine Fabel: ein Weitsprung von fünf und fünfzig Fuss.

Fig. 13 gibt einen Niedersprung, der nicht viel Gutes verspricht, denn die Halteren, die sonst noch den Körper im Gleichgewicht zu halten gedient haben müssen, werden hier schwerlich den Springer vor dem bösen Rückwärtsstürzen bewahren können. Das scheint auch eine auf der Abbildung nicht sichtbare Figur auszusprechen, die auf dem Original hinter dem unglücklichen Turner steht und mit aufgehobenem Arme ihre Theilnahme zu erkennen gibt.

Fig. 14. Sprung über drei spitze Pfähle. Fig. 15. Ein durch eine Vorrichtung zum Prellen in die Höhe geschnellter Jüngling überschlägt sich in der Luft. Wie er herabgelangen wird, ist noch die Frage, wenigstens scheinen die beiden andern Theilhaber des Spieles auf ihrem sichern Standpunkte ernstliche Besorgniss an den Tag zu legen. Fig. 16. Ueber den Kopf voltigiren, wie bei uns, und zwar unaufgesetzt, daher der so horizontale Flug, der wohl die zu beiden Seiten grünenden Palmen verdient.

Fig. 17. Ein Jugendspiel begleitet auch diese Classe von Uebungen, das Sprungseil, das in der antiken Kinderwelt so heimisch war wie bei uns, und sich trefflich zu einem zierlichen Gemmenbildchen oder im vorliegenden Fall zu einem Bronzefigürchen eignete.

Während der Sprung nur im Pentathlon vorkam, bildete der Ringkampf sowohl einen Theil dieser gemischten Kampfart als einen für sich allein bestehenden Kampf. Diese uralte Uebung, die der Palästra den Namen gab, haben wir schon bei Homer und auch bei diesem schon als eine verwickelte Kunst kennen gelernt, und da sie allmählich zu einem kaum übersehbaren, auch nicht vollständig überlieferten und in den überlieferten Stücken nicht einmal durchgängig erklärlichen Complex von Ringerstreichen aller Art, als da sind Stossen, Drängen, Schieben, Würgen, Quetschen, Ausrenken, Fingerbrechen, Zehenknicken, neben den gewöhnlichen Umschlingungen, Beinstellungen u. dgl., ausgebildet wurde, so

verzichten wir auf eine erschöpfende Darstellung, wie ja auch Nachschriften selbst darauf verzichten, und begnügen uns mit Erläuterung desjenigen, was die Bilder an die Hand geben.

Fig. **19** zeigt die einfachste Kampfweise, die aber nur von den Stärksten unternommen werden kann, den passiven Widerstand, wobei es gilt, sich nicht vom Platze bringen zu lassen. Milon, der Staatsmann und Feldherr von Kroton, Athlet im alten ehrenhaften Sinn des Worts, d. h. Ringkämpfer, soll in dieser Behauptung des Standpunktes ausgezeichnet gewesen sein.

Fig. **20**. Beginn des Ringkampfes, wobei man sich gegenseitig an den Armen zu erfassen strebt. Die Köpfe der beiden Kämpfer sind einander so nahe gekommen, dass es scheint, sie werden auch noch von dem antiken »Stutzbock« Gebrauch machen, nämlich sich gegenseitig mit den Stirnen drängen, ja gar gleich Widdern (nach Lucian) mit den Köpfen zusammenrennen.

Fig. **21** und **22**. Eine Ringweise war, den Gegner aufzuheben und zu Boden zu werfen, wie es schon Ajax gegen Odysseus prakticirte, der ihn dann freilich in die Kniekehle stiess und zu Falle brachte. Ein ähnliches Aufheben, aber mit anderem Ausgange, war der Kampf des Herakles mit Antäos, der gewöhnlich dargestellt wird, wie der Held den Riesen mit beiden Händen um den Leib gefasst hält und so in den Lüften erstickt. Es ist daher zweifelhaft, ob die bronzene Ringergruppe Fig. **23** mit Recht auf diesen Kampf bezogen werden kann, vielmehr scheint dieselbe einfach das Kampfstück darzustellen, wie man den Gegner über die linke Schulter kopflings zu Boden schwingt. Der Ueberwundene hält sich am Arme des Siegers und streckt die andere Hand vor, um den Sturz zu brechen und wenigstens den Kopf zu schützen. Uebler wird es dem Besiegten Fig. **24** gehen, dem dieser Schutz unmöglich gemacht wird. Vielleicht ist bei letzterem Kampfe ein unerlaubtes Mittel (Kakotechnia) angewendet worden, da die Figur im Hintergrunde mit dem Stabe einschreiten zu wollen scheint. Es ist ein Kampfrichter oder Aufseher, vielleicht der Archon, wie ihn Anacharsis heisst, d. h. der Gymnasiarch, dem die oberste Aufsicht, Leitung, zum Theil auch die Unkosten des Gymnasions zufielen, und dessen Amt zu den schon mehr erwähnten Liturgieen gehörte.

Fig. **25** entspricht dem Kunstausdruck Abführen. Der Unterliegende ist vom Stärkeren über die Schulter und um die Seite gefasst und muss sich nach dem Belieben des Siegers fortschleppen lassen. Zwei Kampfrichter oder Aufseher scheinen beifällig zuzuwohnen.

Hierher ist noch die berühmte, dem Kephisodotos, Praxiteles' Sohne, zugeschriebene Gruppe (Symplegma) von Florenz zu ziehen, die auf Tafel VIII a, Fig. **14** und **15**, von beiden Seiten abgebildet ist und somit im Hinblick auf die Worte des Plinius, dass der Fingereindruck eher einen Körper als Marmor verrathe, betrachtet werden kann. Freilich ist es streitig, ob Plinius die gegenwärtige Ringergruppe gemeint hat, denn Welcker beweist dagegen, dass Kephisodot's Symplegma vielmehr ein erotisches gewesen sei. Auch ist Streit darüber, ob die beiden Kämpfer als Ringer oder als Pankratiasten anzusehen seien. Winckelmann, Müller und Welcker haben das Letztere angenommen, wogegen aber Krause mit Recht bemerkt, dass der Kampf im Liegen (Kylisis) bei dem Ringen eben so wohl als bei dem Pankration vorgekommen sei. Wenn er jedoch hinzusetzt, die geballte Faust könne man bloss als Zeichen angestrengter Muskelkraft betrachten, so ist dies doch wohl zu entschieden behauptet. Es liegt freilich in der Natur

der Sache, dass der Faustkampf mehr im Stehen stattfand; hatte aber das Schlagen und aufrechte Ringen den einen oder beide Kämpfer zu Boden gebracht und war es, wie auch beim Ringkampf in diesem Falle, zur Kylisis gekommen, so konnte auch jetzt noch, wenn sich der Vortheil bot, ein wirksamer Fauststreich das Seinige thun. Im vorliegenden Falle hat der eine Kämpfer den andern durch Umschlingung des Schenkels zu Fall gebracht oder er hält ihn erst jetzt durch diesen Kunstgriff (Schema) am Boden fest, während er ihm zugleich mit einem Ruck, der dem Besiegten eine Schmerzgebärde entpresst, den rechten Arm zurückreisst; da dieser, wenn er nicht vollends platt zu Boden kommen will, von der linken keinen Gebrauch mehr machen kann, so kann die erhobene Faust des Siegers wohl nur die Absicht haben, durch Schläge an den Kopf — worauf das Abwenden desselben deuten mag — oder durch Stösse in die Seite der Sache ein Ende zu machen. Letztere standen aber auch dem Ringer zu, und so wird es, bei aller Entschiedenheit des Bildes, unentschieden bleiben können, ob dasselbe Ringer oder Pankratiasten darstellt. Je gewaltsamer die Athletik sich ausbildete, desto leichter konnten einzelne Verläufe der beiden Kampfarten in einander verschmelzen, gleichgültig für die Kunst, die sich daraus entnahm, was sie brauchen konnte, wie sie ja auch den Schrecken des Krieges Motive der Schönheit entnimmt. Eine weitere Streitfrage ist endlich noch die, ob unsere beiden Ringergestalten zu der Niobegruppe gehören, mit welcher sie gegen Ende des 16. Jahrhunderts zusammen aufgefunden worden sind. Nun waren zwar Niobe's Söhne, als Apoll sie erschoss, eben in gymnischen Spielen begriffen, und dies scheint die Annahme (Winckelmanns) zu unterstützen, aber unsere Gruppe ist so für sich abgeschlossen, dass es schwer halten wird, sie in irgend einer andern Handlung künstlerisch aufgehen zu lassen.

Der Diskos war zu Homer's Zeit von Eisen (Solos) oder Stein, später von Erz. »Sodann,« sagt Solon zu Anacharsis, »hast du im Gymnasion ein rundes, einem kleinen Schilde ähnliches Stück Erz gesehen, das aber weder Handhabe noch Riemen hat. Es lag gerade vor dir, deswegen versuchtest du dich daran, es schien dir aber zu schwer und wegen seiner Glätte nicht leicht zu fassen. Diese Scheibe werfen sie nun in die Höhe und in die Ferne, und setzen eine Ehre darein, sie am weitesten zu bringen und die Andern zu übertreffen. Diese Arbeit stärkt ihre Schultern und vermehrt die Spannkraft in den Vorfüssen.« Eigentlich aber ging der Wurf nicht in die Höhe, sondern der möglichst flache Bogen, den man ihm zu geben suchte, diente nur dazu, ihn recht weit in die Ferne zu treiben. Stellung und Haltung (Schema) wird von Philostrat so beschrieben: »Eine kleine Erhöhung ist aufgeworfen, hinreichend für Einen Stehenden, welche, dem Hinterleib und dem rechten Schenkel zum Stützpunkt dienend, dem Vorderleibe sich nach vorn über zu neigen gestattet, wobei der andere Schenkel nachhilft, der mit der rechten Hand zugleich sich aufschwingen und mitbewegen muss. Was nun die Haltung desjenigen betrifft, der die Scheibe aufgehoben hält, so muss er den Kopf nach rechts so viel gekrümmt neigen, als hinreicht, diese Seite an seinem Leibe zu überschauen, und dann werfen, wie an einem Riemen springend, und die ganze Kraft der rechten Seite dransetzend.« Man sieht, dass es hiebei ziemlich ähnlich wie beim Kugelschieben hergeht, oder vielmehr ganz wie in dem Spiele, worin die Kugel durch die Luft geworfen statt am Boden geschoben wird, nur dass der Diskos linsenförmig, Schildchen oder Scheibe war, und dass er in der Regel nicht nach einem Ziel geschleudert, sondern so weit als möglich getrieben wurde, da die grösste Entfernung den Sieg verschaffte.

Tafel VIII a, Fig. 1 stellt den in alter und neuer Zeit hochgefeierten Diskoswerfer des Myron dar. Lucian in seinem Lügenfreund, wo von der gespenstig umgehenden Statue des Pelichos die Rede ist, nimmt die Gelegenheit wahr, auch von andern in dem gleichen Hause stehenden Bildsäulen, dem Diskobolos, Diadumenos, Harmodios und Aristogiton, zu reden, wobei er den ersteren so beschreibt: »mit dem Oberleibe vorgebeugt, wie im Augenblick des Wurfs, den Kopf nach der diskoshaltenden Hand gewendet, mit halbgebogenem Knie, als wollte er nach dem Wurfe zugleich sich mit erheben.« Diese Beschreibung des alten Kunstkenners ist massgebend, um die in Statuen und Gemmen erhaltenen Copieen des Myron'schen Werkes, deren beträchtliche Anzahl von dem Ansehen desselben zeugt, zu beurtheilen und sich zu überzeugen, dass manche jener Copisten theils handwerksmässig oberflächlich gearbeitet haben, theils absichtlich von ihrem Urbilde abgewichen sein mögen. So ist die auf unserer Abbildung wiedergegebene berühmte vaticanische Statue keineswegs eine getreue Nachbildung des von Lucian geschilderten Werkes, nicht deshalb weil sie hier den Diskos in der linken Hand hält (denn dies ist nur ein Versehen des von der Gegenseite genommenen Stichs), sondern weil die von dem Beschreiber hervorgehobene und auch der Anforderung Philostrat's entsprechende Wendung des Kopfes fehlt, die, wie man schon bei den Worten ahnt, dem Bilde einen besondern Reiz geben muss. Das ist auch in hohem Grade der Fall bei der in den achtziger Jahren am Esquilin ausgegrabenen Statue der Villa Massimi, die in Müller's und Wieseler's Denkmälern der alten Kunst nach Guattani vorzüglich abgebildet ist. Die unverhältmässige Länge des linken Fusses, die man auf unserer Abbildung (hier also am rechten) bemerken wird, findet sich indessen auch bei dieser andern Copie, und aus dieser Uebereinstimmung erwächst die interessante Frage, ob schon Myron sich ein solches Naturspiel erlaubt oder etwa ikonisch dargestellt haben möge. Bewundernswürdig ist das Werk auch in den Copieen; es hält nicht bloss die gegenwärtige Handlung fest, sondern kündigt durch die höchste Kraftanspannung auch den nächsten Augenblick voraus, wo das schwere schwirrende Erz weithin fliegen wird, wie die Scheibe des Phayllos, dem ein Wurf von 95 Fuss nicht zu viel gewesen sein soll.

Fig. 2. Der antretende Diskoswerfer des Naukydes, der in diesem Werke den berühmten Lanzenträger (Doryphoros) seines Lehrers Polyklet nachgeahmt haben soll. Das Werk des Naukydes ist gleichfalls in einigen Copieen, sowie auf Vasen und Gemmen erhalten. Man wird anzunehmen haben, dass der Jüngling seine Scheibe zunächst in der linken Hand trägt, um die rechte nicht vor der Zeit zu ermüden. Ob er sich anschickt, genau in die Normalstellung Philostrat's zu treten? Die Sache erlaubt Abweichungen, und die Bilder haben sie ebenfalls.

Fig. 3. Vgl. Taf. VII b, Fig. 5. Erinnert man sich der mitunter so heitern Stellungen auf Kugelbahnen, wenn die abgegangene Kugel von der leidenschaftlichen Theilnahme des nachsehenden Versenders begleitet wird, der ihr oft unwillkürlich mit Auge, Hand und Fuss noch nachzuhelfen bestrebt ist, so wird man sich sogleich bei diesen beiden Gestalten heimisch fühlen und über ihre Bedeutung keinen Augenblick im Zweifel sein. Es sind Diskobolen, dargestellt in dem erwartungsvollen Augenblicke, wo das Schicksal des geschehenen Wurfes noch unentschieden ist. Für einen Wettläufer, gar für einen Ladas, wäre auch die bewegtere der beiden Gestalten, verglichen mit dem Gewaltsamen (distortum bei Quintilian), was Myron's Scheibenwerfer hat, fast leblos zu nennen. Eher könnte man, und dies ist mehrfach geschehen, an Ringer denken, die sich in dieser

Stellung anzulegen, um wo möglich den Gegner zu fassen, ohne von ihm gefasst werden zu können. Es fehlt auch nicht an Bildern solcher Art aus dem Gebiete des Ringkampfes, aber immer sind es Paare, die sich in derartiger Haltung gegenüber stehen, denn einzeln würden sie keinen Sinn haben. Da jedoch unsere Figuren Statuen sind, so mag man immerhin, wenn man will, annehmen, sie seien ursprünglich an ihrem Standorte gepaart gewesen. Aber dann müssten sie wohl einer zusammengesetzteren Gruppe angehört haben, um künstlerisch gerechtfertigt zu sein; daher die Annahme der Diskobolen die einfachere bleibt.

Fig. 4. Antretender Diskoswerfer, der die Scheibe vorerst noch mit beiden Händen fasst, gerade wie man es oft mit einer schweren Kegelkugel thut, um sie in die richtige Lage zu bringen. Als Embleme hat er Strigel und Schwamm vor sich, hinter sich eine Fackel.

Fig. 5. Siegreicher Diskobolos, in der Rechten die Palme, in der Linken den Diskos, zwischen einem Dreifuss mit Kranz und Palme und einer Preisvase stehend.

Neben dem Sprung und Diskos ist der Wurfspeer die dritte der nur dem Pentathlon zukommenden Kampfweisen, daher dasselbe auf den Vasenbildern gewöhnlich durch die beiden Wurfarten nebst dem Sprung, oft auch durch diesen und die Halteren allein bezeichnet wird. Fig. 17, nach einer jener Vasen von Volci, lässt in der Mitte den Akontisten erblicken, wie er eben im Werfen begriffen ist; sein Speer, der nicht ganz sichtbar ist, mag die Vermuthung, dass man sich hiebei der blossen Wurfstange bedient habe, bestätigen. Dagegen kann das ganz ähnliche Werkzeug in der Hand der vierten Gestalt, die sich mit dem Springen beschäftigt, die Annahme des Messstabes, mit welchem die Weite des Sprunges gemessen werden soll, zu unterstützen scheinen. Die Stellungen der Kämpfer gehen bis zum Possenhaften, und besonders der Diskoswerfer ist eine wahre Carricatur von Myron's Statue. Das auf dem Bauche eines Henkelgefässes gemalte Bild Fig. 18 kann nur uneigentlich auf das Pentathlon bezogen werden, da bei den Kämpfen, die hier unter dem Vorsitz eines Lehrers oder Gymnasiarchen stattfinden, auch der Faustkampf vorkommt, und die andere Seite ein Wagenrennen (wovon hernach) darstellt. Der Stab in der Hand des Vorstehers, dessen Länge auf vielen Bildern, wie Fig. 32 der vorhergehenden und Fig. 10 der gegenwärtigen Tafel, Seitenstücke findet, kann die Bedeutung der Messstange Fig. 17 in Frage stellen, doch ist zu bemerken, dass ein solcher Stab in den Händen nackter Gestalten, welche Turner oder Diener vorstellen, etwas anderes sein muss, als der den die bekleideten Würdenträger der Palästra führen. Der sehr groteske Ringkampf enthält den gleichen Schulgriff (Schema), den wir schon auf der vorigen Tafel gesehen haben. Was die nach dem Aufseher folgende Figur in den Händen hat, können nur die Halteren des Springers sein. Ob der scheinbare Hackenstock des Andern vielleicht ein Wurfspiess sein soll, und ob derselbe damit an dem Springer vorbei in die Ferne zielt, wie auf Fig. 17, oder ob er ihm eine Stelle im Gesichte bezeichnet, wohin er ihn nach vollbrachtem Weitsprung zu treffen sich anheischig macht, muss bei der sorglosen Zeichnung solcher alten Vasenbilder unentschieden bleiben. Ueber die Reihefolge der Kämpfe im Pentathlon herrscht Streit; es mag damit zu verschiedenen Zeiten verschieden gehalten worden sein. Auch schmolzen zuletzt die fünf Kämpfe auf drei (Triagmos) zusammen, denn da der Wettlauf, der im Pentathlon doch nur der abgekürzte sein konnte, im Dolichos, der Ringkampf aber gewissermassen im Pankration aufging, sofern er mit diesem zusammen zur athletischen Hauptkunst ausgebildet wurde, so blieben nur noch die

drei andern Kampfweisen und bildeten in ihrer aufrecht erhaltenen Verbindung den Ueberrest aus der schönen Zeit der Gymnastik, in welcher die Pentathlonkämpfer als die schönsten Menschen gepriesen worden waren. Merkwürdigerweise aber sind wir mit diesem Dreikampfe auf den Boden unserer deutschen Heldensage gelangt, wo wir gleichfalls den Sprung und beide Würfe heimisch wissen. Mit dem Speerwurf, hier nach dem Schild des Gegners, beginnen Brunhildens Kampfspiele (geteiltiu spil), dann wirft sie, statt des Diskos, den Stein, den kaum zwölf Helden trugen, zwölf Klafter weit fällt er hindann, sie aber bricht den Wurf mit Sprunge, d. h. sie springt nach und überspringt ihn, worauf jedoch Siegfried noch weiter wirft und weiter springt.

Den Faustkampf (Pygme) der homerischen Heroenzeit mit den Ochsenhautriemen (Himanten) haben wir bereits kennen gelernt. Die Cultur, die nicht bloss zur Humanität, sondern auch aus dem Rohen ins Rohere fortschreitet, entwickelte aus dieser sandalenartigen Hand- und Armbekleidung, die vornehmlich die Pulsadern schützte, durch verschiedene verschärfende Zusätze von schneidenden Riemen, von Nägeln, bleiernen Platten, Buckeln u. dgl. nach und nach jene furchtbaren Werkzeuge, die man unter dem Namen des Myrmex oder Cestus kennt. Seine Vollendung hatte dieser Fausthandschuh erreicht, als der gliederzermalmende Ring hinzukam, der die Faustschläge zu Keulenschlägen machte. (Fig. 12. Taf. I, Fig. 37.) Die Anlegung des einfachen Riemens zeigt Fig. 6, von einer schönen Kylix des Berliner Museums, als deren Verfertiger Epiktetos beigeschrieben steht und die erstmals von Panofka herausgegeben worden ist. Fig. 7, 8 und 9 sodann stellen Faustkämpfer in ihrer schrecklichen Herrlichkeit dar; der mittlere gilt für den Dioskuren Polydeukes, der beim Einlauf der Argonauten in den Bosporos den ungeschlachten Riesen Amykos im Faustkampf besiegte. Fig. 10 gibt ein alterthümliches Gemälde von einer Amphora (Verfertiger Nikosthenes) wieder, worauf die Figuren schwarz und nur die Faustbandschuhe (hier das mildere Gewinde der früheren Zeit), die Mantelumwindungen der Aufseher und einige sonstige Verzierungen weiss sind. Beide Kämpfer bluten aus den Nasen, was nicht sehr künstlerisch, aber um so naturwahrer dargestellt ist. Die obern Theile waren bei diesem Kampfe, wie beim Boxen, am meisten blossgestellt, ausgeschlagene Augen, eingeschlagene Nasen und Zähne waren an der Tagesordnung, und platt geschlagene Ohren waren auf Bildwerken charakteristische Kennzeichen der Pykten und Pankratiasten. Wie sehr man jedoch die Zeiten zu unterscheiden hat, zeigt ein Blick der Vergleichung auf Fig. 11 der ersten und Fig. 3 der zweiten Hälfte unsrer Tafel. Letzteres ist doch immer noch ein Bild aus dem griechischen Athletenleben — der gefallene Kämpfer hebt die Hand auf, zum Zeichen dass er sich besiegt gibt, und gegen seinen Gegner, der fortschlagen will, schreitet der Kampfrichter mit dem gabelförmigen Stabe ein, während ein dritter Athlet diesem das Zeichen des Besiegten gleichfalls zur Kunde bringt — das andere aber ist eine römische Gladiatorenscene, ein Kampf auf Leben und Tod, der mit dem Habet — Der hats! — geendigt hat. Diese ausgekünstelten Faustarmaturen sind die Geburt der Spätzeit, die das Athletenthum in das Gladiatorenthum übergehen sah (bei dessen Besprechung wir zu den Monumenten VIII a, Fig. 13, und VIII b, Fig. 1 und 2 zurückkehren werden). Pindar, dessen Muse vor der Besingung des Faustkampfs und Pankrations so wenig als der Adel vor der Ausübung desselben zurückbebte, kennt nur die Himantes, und sein Diagoras, dessen glänzendes Geschlecht in einer besonderen Statuengruppe

zu Olympia verewigt war, muss bei aller ritterlichen Barbarei — denn etwas Derartiges klebt doch jenen älteren Heroen der Athletik an — eine ganz andere Erscheinung gewesen sein als der Cestuarius der römischen Arena. Und doch hatte auch diese noch ihren Melankomas, der es für den reinsten und wahrsten Sieg hielt, den Gegner ohne Wunde vom Platze zu schicken, und dies dadurch erreichte, dass er zwei Tage lang, ohne zu ermüden, in unnahbarer Anlage verharren konnte.

Das Pankration, bei welchem des Ringens wegen keine Faustriemen in Anwendung kamen, wie denn auch dabei nicht eigentlich mit der Faust, sondern mit gekrümmten Fingern geschlagen und zugleich gegriffen worden sein soll, könnte hienach für humaner als der Faustkampf angesehen werden, und dem Cestuskampfe mag es allerdings an Scheusslichkeit nachstehen. Bedenken wir aber das Schicksal des schongenannten Arrhachion — er wurde, nachdem er zum Wälzkampfe (Kylisis) gekommen war, von seinem Gegner gewürgt, und als er diesen mit letzter Kraft durch Zerquetschung der Zehe zum Loslassen zwang, war es zu spät und Arrhachion bereits erdrosselt — so werden wir das Urtheil des Xenophanes über diese Kampfart schon in altathletischer Zeit gerechtfertigt finden müssen. Der ältere Philostrat in einer seiner problematischen Gemäldeschilderungen lässt die Zuschauer diesen hässlichen Trauerspiels vor Begeisterung ausser sich gerathen. »Sie erheben ein lautes Geschrei, von ihren Sitzen aufgesprungen, die einen heben beide Hände auf, die andern das Kleid, die dritten hüpfen vom Boden auf, die vierten fangen mit ihren Nachbarn zum Spiele zu ringen an. Denn so etwas Erstaunliches erlaubt den Zuschauern nicht, sich ruhig zu verhalten. Oder wer wäre wohl so gefühllos, über den Kämpfer nicht laut aufzuschreien? Denn wiewohl er das Grosse für sich hat, schon zweimal in den Olympien gesiegt zu haben, so ist es doch diesmal noch etwas Grösseres, nachdem er den Sieg mit dem Leben erkauft hat, mit Staub bedeckt ins Land der Seligen hinüber zu gehen.« Um nationale Gefühlsäusserungen ist es freilich eine eigene Sache, das kann man heutzutage noch an den spanischen Stiergefechten sehen. Die Spartaner haben indessen von diesem Nationalgeschmacke, besonders auch im Gegensatze zu den Athenern, die im Faustkampf und Pankration stark waren, eine bemerkenswerthe Ausnahme gemacht: bei ihnen war nur das edle Pentathlon nebst den daraus abgesonderten Kampfarten des Laufens und Ringens im Schwange. — Zwei Scenen des Pankrations sind Fig. 1 der ersten und Fig. 4 der zweiten Hälfte unserer Tafel dargestellt. Dort sehen wir zwei Pankratiasten mit unbewaffneten Fäusten, von denen der eine dem andern mit Stossen und Schlagen zusetzt, während dieser ihn am Fusse fasst, um ihn zu Boden zu werfen. Der dritte ist der Ephedros, der den Erfolg abwartet, um sofort in den Kampf mit dem Sieger einzutreten. Auf dem zweiten Bilde liegt der eine Kämpfer bereits am Boden, der andere aber fährt zu würgen und zu stossen fort; denn hier galt jedes »Schema,« nur Beissen und Kratzen nicht, wiewohl auch hievon unerlaubter Weise Gebrauch gemacht wurde. Dagegen scheint der Sieger darin zu fehlen, dass er den Kampf fortsetzt, ungeachtet der Besiegte die Hand in die Höhe streckt, welche Unterwerfungsgebärde ihm alsbald Frieden verschaffen sollte. Der Vorsteher oder Kampfrichter hätte daher alle Ursache, die Gabel, die einen Widerspänstigen in Ordnung zu halten geeignet scheint, auf gleiche Weise in Anwendung zu bringen, wie dies von seinem Collegen Fig. 3 geschieht.

Nachdem wir nun die gymnischen Uebungen und Kampfarten durchgegangen,

stossen wir, ehe das Wettrennen an die Reihe kommt, noch auf einige Bilder, die, wie die betenden und sich salbenden Kämpfer den Eingang, so den Ausgang der Palästren und Festplätze zu schmücken berechtigt sind. Und zwar betrachten wir zuerst Fig. 19 den zartgeformten Jüngling-Knaben, der sich die Siegesbinde um das Haupt windet, und welchen Polyklet im Gegensatze zu seinem männlicher gebildeten Doryphoros (Diadumenum fecit molliter puerum — Doryphorum virilitèr puerum, Plin.) in der weichen ersten Jugendblüthe schuf. Da Phidias seinen Liebling Pantarkes gleichfalls als Diadumenos am Throne seines olympischen Zeus angebracht, so liegt die Vermuthung nahe, dass der Diadumenos Polyklet's ein Werk des Wetteifers gewesen sei. Von den vielen Copieen, in denen ein solches Kunstwerk verbreitet gewesen sein muss, hat sich ausser einigen Reliefs nur die gegenwärtige Statue der Villa Farnese erhalten, die zwar nicht ohne Widerspruch, doch fast allgemein anerkannt diesen Namen trägt. Ein Sieger von stärkeren Formen und athletenhafter Bildung, mit der Preisvase in der Hand, ist Fig. 20 dargestellt. Eine Bekränzung durch eine Siegesgöttin, wie wir sie auf der vorhergehenden Tafel gesehen, findet Fig. 18 statt, und hier findet sich auch das bereits besprochene artige Motiv, wie der Nebenbuhler den Siegern der Nike eine Feder aus dem Flügel zieht. Die Waffe, auf die derselbe sich stützt, scheint anzudeuten, dass der Sieg im Speerwurf errungen wurde. Eine Zusammenfassung der gymnischen Spiele und Siege endlich, worin selbst einzelne bekannte Kunstmotive wiederkehren, ist in den Bildern enthalten, welche die personificirten Agone, die Genien der Palästra, darstellen, und von welchen Fig. 5 ein Beispiel gibt. Es entspricht ganz dem bekannten Bilde des Philostratos, von welchem Goethe begeistert ausruft: »Ueberschwenglich grosses Bild! wer den Begriff desselben fassen kann, ist in der Kunst sein ganzes Leben geborgen.« Nur fehlt die personificirte Palästra, um welche bei Philostrat »die Ringerkünste, als Knaben vorgestellt, keck umherspringen.« Statt ihrer ist ihr Vater Hermes, der Schutzgott des Turnplatzes, in Gestalt einer Herme zugegen. Das Haar haben diese ungeflügelten Genien im Schopf gebunden, zum gleichen Zwecke, wie die Kämpfer der andern Bilder kurze anliegende Haare tragen, um nämlich nicht so leicht gefasst werden zu können. Diese Haartracht bezeichnet die Gymnasten.

Das Wettrennen, so wenig es mit der Gymnastik zu schaffen hat, ist doch, wie wir schon bei Homer gesehen haben, ein unzertrennlicher Bestandtheil der griechischen Festkämpfe. Aus der natürlich gegebenen Ebene, die sich zum Dahinjagen, Umwenden und Rückkehren der Gespanne darbot, und an deren Seite sich die Zuschauer einen Hügel wählten, ging der künstliche Hippodrom hervor, auf ähnliche Weise, wie das Stadion, nur in grösseren Verhältnissen angelegt, eine Rennbahn längs einer natürlichen Anhöhe, welcher auf der andern Seite ein aufgeworfener Damm parallel lief. Der Hippodrom von Olympia, das Muster aller andern, ist in einer freilich späten und verschiedenen Auslegungen unterworfenen Beschreibung, der des Pausanias, auf uns gekommen, nach welcher verschiedene Pläne gefertigt worden sind, von denen Taf. I, Fig. III einen von Visconti gibt. Am Eingang lag an einer Halle der mit Altären angefüllte Ablaufstand (Aphesis), der sich wie ein Schiffsschnabel in die Rennbahn hinein zuspitzte. Er enthielt zwei 400 Fuss lange Reihen von Wagenschuppen, deren schief nach der Bahn gelegene Mündungen durch Seile geschlossen waren, so dass durch successives Fallenlassen derselben, zuerst des hintersten Seils, dann des nächsten u. s. f., sämmtliche durch das Loos in diese Stände gewiesene

Wagen von der Basis bis zur Spitze der Aphesis, also die letzten mit den ersten, gleichzeitig in die Bahn gelassen werden konnten. Visconti hat, wie man sieht, die Aphesis ganz in die rechte Seite des Hippodroms hereingerückt, bei Pausanias aber, welchem der Plan von Hirt folgt, fällt ihre Basis beide Seiten aus; die Unzuträglichkeit, welcher man durch den von Pausanias abweichenden Plan begegnen wollte, dass nämlich die von der linken Seite der Aphesis abfahrenden Wagen von der linken des Hippodroms, der Rückrennseite, auf die Abrennseite hinüberlenken mussten, konnte doch wohl durch die Breite der Einfahrt und durch ausgleichende Vorsprünge der Linken gegen die Rechte beseitigt sein. Jedenfalls galt die Einrichtung für glänzend sinnreich, und ihr Urheber durfte seinen Künstlerstolz in einer Inschrift aussprechen. Auch für das Signal zum Beginn des Rennens hatte er ein Kunstwerk ausgedacht: an der Spitze des Schnabels nämlich erhob sich ein ehorner Adler allem Volke sichtbar in die Lüfte, während ein ehorner Delphin zu Boden sank; auf diesen Zeichen fielen die Seile nach und nach, wie die hinteren Wagen vorbrechend die vorderen Stände erreichten, und so stürzten von der vordersten Linie aus alle zusammen in die Bahn. Diese hatte auf der Gegenseite eine ähnliche Rundung wie das Stadion, indem der die rechte Langseite bildende Erdwall durch eine halbmondförmige Fortsetzung, worin ein Durchgang, mit dem Hügel verbunden war. Indem wir aber den Wagen in ihrem Laufe folgen, müssen wir uns, um Schaden zu verhüten, die in den Plan Fig. 110 gezeichnete römische Meta vorerst hinwegdenken; es liegt noch Gefahr genug vor ihnen. Der kleine Kreis, der links davon im Plane angegeben ist, bedeutet den Pferdewaschplatz, den schrecklichen Taraxippos, der so manches Unheil angerichtet hat. Es ist zwar nur ein runder kahnförmiger Altar, aber, erzählt Pausanias, wenn die Pferde daran vorbei müssen, so scheuen sie, und es gibt Unruhe und Verwirrung, so dass nicht selten die Wagen zu Schanden gehen und die Lenker verletzt oder gar getödtet werden. Der Altar war also, wo nicht das Ziel selbst, das umfahren werden musste, doch der Nachbar desselben, und die Thiere wussten, dass hier der gefährliche Wendepunkt begann. Welche Schwierigkeit es gehabt haben muss, den Bogen haarscharf zu nehmen, um den Vorsprung zu behalten, erräth sich aus dem Glückwunsche Pindar's, der einen Sieger preist, dass er (zu Delphi) unter vierzig Wagen den seinigen allein unversehrt durchgebracht habe. Die nach glücklich zurückgelegtem Wendeziele auf der linken Seite zurückjagenden Wagen — es ist nicht ermittelt, ob die beiden Längenhälften der Bahn durch eine Erhöhung nach römischer Art, wie auf unserem Plane, geschieden waren — empfing, jedoch erst nach zwölfmaligen Laufe, als Endziel am Anfang des Hippodroms eine eherne Statue der Hippodameia, dem Sieger eine Binde entgegen haltend, wie sie sie einst ihrem Pelops entgegen hielt. Hier, in dieser Rennbahn, hatte ja der geliebte Held über ihren Vater durch Poseidon's Wundergespann und die Bestechlichkeit des königlichen Wagenlenkers den Sieg davongetragen, hier waren die Helden, die Oenomaos früher besiegt und getödtet, durch ein gemeinsames Denkmal und Heroenlieder gefeiert, und er selbst, der tückische Stifter dieser Rennspiele, von seinen Rossen hier zu Tode geschleift, galt als das im Taraxippos waltende Gespenst, wenn nicht der Rossegott Poseidon selbst es war, dessen geisterhafte Gegenwart in dem Altar den Thieren Grauen einflösste. So waren auf diesem geheiligten Turnierboden, auf welchem die Nachkommenschaft zu spielen und zu siegen fortfuhr, Mythisches und Menschliches, Fabel und Wirklichkeit mit einander verwebt.

Mit dem Gebrauche des Rosses im Felde, der übrigens erst im peloponnesischen Kriege allgemein geworden war, kam das Reiterrennen zum Wagenrennen hinzu, das sich nur noch in den Spielen erhielt, nachdem es aus der Kriegführung als alterthümlich heroischer, halb barbarischer Brauch längst verschwunden war. Das Ausrennen aus der Aphesis und Umkreisen des Wendeziels war dabei dasselbe wie im Wagenwettlaufe. Fig. 6 stellt zwei Keletizontes, Reiter auf ausgewachsenen Rossen, im Gegensatze zum Wettritt auf Fohlen, dar. Fig. 7, ebenfalls ein treffliches Vasenbild, zeigt, dass es auch bei diesem leichteren Unternehmen den Hippodroms Unglücksfälle geben konnte. Der hinterste der fünf Reiter ist gestürzt, und wird, indem er sich noch nicht in sein Schicksal ergeben zu wollen scheint, am Zügel geschleift. Fig. 8, eine Silbermünze von Tarent, enthält eine Figur aus einem berittenen Fackelrennen, Fig. 15, desgleichen, einen ziegreichen Wettreiter, der bekränzt wird; auf der Rückseite ist das Symbol dieser und anderer Seestädte, der Delphinritter, unter welchem hier Taras, der mythische Stadtgründer Tarent's, zu verstehen ist. Fig. 16 und 17 stellen abermals die unvermeidliche Nike, dort mit einer ungeheuren Vase, hier mit einem Oelkranze dar. Diese Nikes sind, dem Verfahren der griechischen Kunst gemäss, häufig als Personificationen der kranzverleihenden Mächte, der Festorte u. dgl., anzusehen. So liess Alkibiades sich malen, wie die Olympia und die Pythia ihn bekränzten, wie er der Nemea im Schosse sass. Die Kampfart, in welcher der abspringende Reiter mit Schild und Speer den Kranz erhält, ist die früher erwähnte, Kulpe genannt, worin der Reiter zuletzt das Pferd verliess und mit ihm, den Zügel in der Hand, zu Fuss das Ziel erraunte. Aehnlich, aber mit dem Wagenrennen verbunden und besonders zu Athen bei den Panathenäen üblich, war das Auf- und Abspringen der hievon so genannten Anabaten oder Apobaten, die sich vom Wagen schwangen und ihn wieder zu gewinnen wussten. Die Reliefgebilde vom Parthenon geben eine, diese Bezeichnung erweiternde Darstellung. Nicht bloss der Apobat, sondern auch der Wagenlenker selbst, dieser in homerischer Tracht, springt ab und auf, indem er die Zügel, nur von Zeit zu Zeit in die Lenkung eingreifend, einer Stellvertreterin übertrug. So sieht man bei einem der Wagen des wundervollen Festzuges den Wagenlenker abgesprungen das nacheinander Gespann mit dem Schilde zurückdrängen, während der gleichfalls abgesprungene Apobat den Wagen umkreist, der unter Beider Fürsorge der weiblichen Führung überlassen ist. Das gleiche Verhältniss, nur mit veränderter Handlung, findet bei dem vorhergehenden Wagen statt; hier springt der Wagenlenker mit Helm und Schild so eben wieder zu der Lenkerin auf den Wagen, während höchst symmetrisch hier der Apobat es ist, der die Rosse des nachfolgenden Wagens mit dem über den Arm geworfenen Mantel abwehrt. Diese Scenen, auf einen längeren Wagenzug ausgedehnt — zu jedem Wagen neben einem Mädchen ein Jüngling in Heroentracht und einer in friedlichen Festgewande gehörig, diese beide wechselsweise oder auch zusammen abspringend, in kunstreichen Bewegungen den Wagen schützend, kränzend, umschwärmend, und immer wieder, der Wagenlenker wenigstens, zu der verlassenen, im Getümmel bedrohten Lenkeria zurückkehrend, indessen der Apobat mehr den Läufer macht und erst etwa am Schlusse aufspringt, — entrollen ein Bild, das mit seinem reizenden Wechsel von Erscheinungen wohl einen modernen Circus zur Nachahmung locken dürfte. *)

*) Obige Erklärung des Heroischen ogbiboson und des Apobate (wie sie auf den bekannten Inschriften heissen) muss die richtige sein, wenn die dritte Person ein (nach gewöhnlicher An-

Fig. 9 enthält drei Viergespanne (Quadrigen) mit dem zweirädrigen Karren, wie er sich als heroische Ueberlieferung bei den Spielen erhielt. Von dem vordern Gespann hat sich ein Pferd losgerissen, dessen weit ausgreifende Vorderfüsse den sechs verlassenen sich wieder beizugesellen streben. Es werden Wunderdinge von diesen auf das Kampfspiel eingeübten Rossen erzählt, wie sie, nachdem sie den Wagenlenker abgeworfen, für sich allein kunstgerecht den Lauf vollenden und am Ziele stehen bleiben. Eben so gewann ein Reitpferd, die berühmte Aura, ihrem Reiter den Kranz, den sie vor den Hellanodiken siegesbewusst Halt machend zu fordern schien. Sie erhielt eine Bildsäule in der Altis. Die gleiche Ehre widerfuhr andern berühmten Siegesrossen. Auch Siegeswagen wurden in Erz verewigt, doch wohl nur mit dem Sieger und den Rossen zusammen. »Wie die Thierformen einer andern Weltperiode,« sagt Julius Braun, »müssen die unzähligen alten Statuen, ganz oder gebrochen, in den Schichten von Geröll und Schlamm, worunter der Alpheios den alten Boden zwölf, sechzehn Fuss tief begraben hat, eingebacken ruhen und noch zu finden sein.«

Fig. 10. Sturz beim Wagenrennen, Basrelief in der Villa Mattei. Man will in dieser Darstellung, ungeachtet der römischen Spina, den Sturz des Orestes in der olympischen Rennbahn erkennen, wie er in der Elektra des Sophokles geschildert wird. Nun haben zwar unsere mittelalterlichen Bilder antiken Lebens in mittelalterlichem Costüm ihre Vorbilder auch schon im Alterthum gehabt, wie etwas weiter unten, S. 93, Z. 13, zu ersehen, aber darum muss doch nicht gerade jedes römische Circusbild ein Stück griechischer Heldensage vorstellen.

Fig. 11—14. »Halte dich nah zum Ziel, auch treibe das Ross an der Rechten rufend voran mit der Geissel und gib ihm loser die Zügel; lass dein Ross zur Linken so dicht anstreifen am Ziele, dass dir die ragende Nabe des kunstreich prangenden Rades scheine den Rand zu berühren, den Stein nur meide zu treffen, denn du verwundest die Rosse dir sonst und zertrümmerst den Wagen« (Uebers. v. Donner), diese Instruction des weisen Nestor ist für jegliches Renngespann, liga oder Quadriga, stets massgebend gewesen. Den linken Flügel des Gespannes möglichst kurz und etwas angehalten um das Wendeziel herum zu führen, dem rechten aber Raum und Schwung zu lassen, das war die Aufgabe. Wurde aber das Ziel gestreift, so ergriff das Verderben, wie in der so anschaulichen Sophokleischen Beschreibung, auch die nächsten Mitbewerber, »Einer zerschmetterte durch den Einen Fehl den Andern, und zerbrochener Rennwagen Trümmer deckten rings das Feld.« Fig. 11 ist im vollen Rennen, Fig. 12 am Ruheziele angelangt, die Pferde im letzten Laufe hemmend, von einer Nike empfangen, Fig. 13 um das Wendeziel biegend, Fig. 14, nach dem Jagen der Pferde und der geschwungenen Geissel zu urtheilen, im gleichen Augenblicke dargestellt. Freilich hält

---

nahme eine weibliche Gottheit repräsentiren) Mädchen ist. Vgl. die Abbildungen in Müller's Denkm. d. a. K. T. XLIV, n. 217, und Overbeck's Gesch. d. griech. Plast. Fig. 40, a—d. Von andern Autoren wird dieselbe unter Aberkennung des weiblichen Geschlechts für einen einfachen Wagenlenker erklärt. Die Abbildungen bestreiten dies; wie aber die weibliche Gestalt, die auf drei Wagenbildern (bei Overbeck) in der nämlichen gleichmässigen Haltung wiederkehrt, zu der Bezeichnung „gefährlich“ kommen sollte, wäre wohl so wenig befriedigend zu erklären, als wenn man den so lebhaft in das Spiel eingreifenden bemantelten Jüngling (den Apobaten) zum blossen Conducteur oder Staatsherold, also zum Werkzeug einer dem Bilde, das gewaltige Fortbewegung ausdrücken will, fremden politischen Beschränkung macht. — Die Artemis des phigaleischen Frieses, als Wagenlenkerin Apollo's, hat, beiläufig bemerkt, eine auffallende Aehnlich eit mit den parallelen Wagenlenkerinnen.

sich auf dem letzten Bilde der rechte Flügel schlecht oder ist vom Verfertiger schlecht aufgefasst, trotz der Palme in der Hand der Wagenlenkerin, aber man darf es mit Vasenbildern nicht so genau nehmen. Diese Wagenlenkerin ist als eine geschichtliche Person aufgefasst worden. Agesilaos, erzählt Xenophon, veranlasste, als er sah, dass seine Spartaner allzusehr von der Infanterie zur Cavalerie übergehen wollten, seine Schwester Kyniska, ein Gespann nach Olympia zu schicken, damit man sehe, dass solche Siege ohne alle persönliche Tüchtigkeit bloss durch Reichthum errungen werden können. Kyniska wurde auch mit Wagen und Rossen und Wagenlenker zu Olympia statuarisch verewigt, aber eben dies widerlegt die Annahme, die unsere Wagenlenkerin zur Kyniska stempeln will. Die vornehme Welt, nicht bloss Damen, sondern auch Herren, besonders die »Tyrannen,« Fürsten u. dgl., schickten bloss ihre Wagenlenker, und Pindar hebt es als einen ausserordentlichen Fall hervor, wenn einer dieser Vornehmen selbst die Zügel ergriff. Doch beweist das Bild, dass, wenn auch nicht in Olympia, doch bei andern Wagenrennen sich Frauen persönlich betheiligen konnten.

In Olympia bezeichnete der obwohl von der Menge angestaunte Ross- und Wagenkampf die Kluft zwischen der Aristokratie und Demokratie von Griechenland, und in dieser Lücke hebt sich die Heldengestalt des Alkibiades empor, der, weil er nicht mit »Gevatter Schneider und Handschuhmacher« im gymnischen Kampfe concurriren wollte, seine Gespanne in die Altis schickte, aber in der Unzahl derselben, folglich auch in den gewonnenen Preisen, nicht bloss jeden Privatmann, sondern auch jeden griechischen Staat und jeden auswärtigen König aus dem Felde schlug. Hiemit kommt in der griechischen Welt bereits ein römisches Element zum Vorschein, das wir im nächsten Abschnitt weiter zu verfolgen haben.

Schliesslich noch die Notiz, dass die Olympien im heutigen Griechenland, und zwar zu Athen, wo auch in alter Zeit schon gleichnamige Volksfeste bestanden, mit Hellanodiken, mit Dianlos, Dolichos, Diskoswurf, Ausstellung u. s. f., vor Kurzem wieder eingeführt worden sind.

Bilderquellen: Taf. VII b. Fig. 1. Bronzestatue in Berlin. Révoil, Musée de Peinture et de Sculpture VII, nr. 480. Fig. 2. Clarac pl. 856, nr. 2169. Fig. 3. Clarac pl. 370, nr. 2166. Fig. 4. Statue in der Glypt. zu München. Clarac 850, nr. 2170. Fig. 5. Statue im Mus. Borb. V, 54, Clarac pl. 863, nr. 2196 A. Fig. 6 und 7. Mon. ined. publ. dell' Inst. di Corrisp. arch. I, tav. 22. Fig. 8. Krause Gymn. u. Agonist. d. Hell. Taf. VII b, fig. 14 d. Fig. 9. Gerhard aut. Bildw. IV, Taf. 63. Fig. 10. Tischbein vas. d'Ham. III, 48. Fig. 11. Statue im Mus. Pio-Clement. Clarac pl. 864, nr. 2199. Fig. 12. Pinacha Taf I, 6. Fig. 13. Mus. Chius. T. II, tav. 135. Fig. 14. Caylus Rec. d. Antiq. T. III, pl. 21, 4. Fig. 15. Mus. Chius. T. II, tav. 132. Fig. 16. Caylus III, 86, 3. Fig 17. Grivaud Rec. d. Mon. ant. pl. 23. Fig. 18. Krause IX b, 25 a. Fig. 19. Dubois Maisonneuve Introd. à l'ét. d. vas. ant. 6, a. Fig. 20 Auf einer Vase im Mus. Etrusc. Gregorianum II, t. 16, f. 2 a. Fig. 21. Mus. Chius. T. II, tav. 140. Fig. 22. Kr. XIII, 41. Mon. publ. d. Instit. d. corr. arch. I, 22, nr. 5 b. Fig. 23. Clarac pl. 862, nr. 2014.

Taf. VIII a. Fig 1. Révoil, Musée de Peinture et de Sculpt. Bd. VII, nr. 474. Fig. 2. Statue im Louvre. Révoil, Mus. de Peint. et de Sculpt. Bd. IX, nr. 612. Fig. 3. Bronzestat. aus Herculanum. Clarac pl. 860, nr. 2198 B. Fig. 4. Gerhard aut. Bildw. I, 60. Fig. 5. Gal. de Flor. IV, 403. Fig. 6. Panofka II, 2 (Εφημερις).

Fig. 7. Gerhard ant. Bildw. IV, 86. Fig. 8. Clarac pl. 327, nr. 2042. Fig. 9. Marmorstatue, im Besitz von Graf Fries. Clarac pl. 856, nr. 2182. Fig. 10. Panofka, Musée Blacas. Pl. II. Fig. 11. Relief im Louvre. Clarac pl. 200, nr. 221. Fig. 12. De' Bronzi di Ercolano T. II, p. 1. Fig. 13. Montfaucon l'Antiquité expl. III, 168. Fig. 14 und 15. Wiear I, 61. Fig. 16. Laborde Coll. d. vas. gr. I, 73. Fig. 17. Mon. d. Inst. d. corr. arch. I, 22. Fig. 18. Vasenbild im Mus. Etrus. Gregor. XVII, 1 a. Fig. 19. Krause XVIII e, 66 b.

Taf. VIII b, Fig. 1 und 2. Mus. Chiaramonti t. 21 und 22. Fig. 3. Krause XVIII e, 68 b. Fig. 4. Mus. Chius. II, 67. Fig. 5. Relief im Louvre. Clarac pl. 187, nr. 223. Fig. 6. Tischbein Peint. d. vas. d'Hamilton I, 47. Fig. 7. Panofka III, 4. Dubois Maisonneuve Introd. 43. Fig. 8. Panofka III, 6. Fig. 9. Panofka III, 10. Fig. 10. Mosaikbild. A. Laborde, Description d'un pavé en Mosaique decouvert dans l'ancienne ville d'Italica. pl. XVIII. Fig. 11. Tischbein vas. d'Hamilton II, 27. Fig. 12. Millin Peint. d. v. ant. II, 72. Fig. 13. Mon. d. Inst. d. c. arch. I, 22. Fig. 14. Tischbein vas. II, 28. Fig. 15. Franc. Carell. Numm. Ital. Vet. pl. CXIV, nr. 214. Fig. 16. Tischbein vas. II, 26. Fig. 17. Tischbein vas. I, 48. Fig. 18. Panofka II, 9. Tischbein v. I, 52. Fig. 19. Statue in der Villa Farnese. Clarac pl. 858 C, nr. 2189 A. Fig. 20. Statue im Mus. zu Florenz. Clarac pl. 862, nr. 2190.

## 5. Circus. Amphitheater.

### (Tafel IX a, IX b.)

Auch in Rom lässt die Sage die heiligen Spiele von Anfang an bestehen. Geschichtlich aber sind sie eine etruskische Pflanzung und hängen hiedurch mit Griechenland zusammen, auch wenn die Ueberlieferung, dass die von Tarquinii nach Rom übergesiedelte Familie der Tarquinier ursprünglich aus Korinth eingewandert sei, auf sich beruhen bleibt. Diese etruskischen Emporkömmlinge gaben dem mitten in einer alten Culturwelt wild aufgeschossenen jungen Staate Stücke hellenischer Cultur, Buchstabenschrift, Mass und Gewicht, Götterbilder, sibyllinische Orakel und Anknüpfung an das delphische Heiligthum. So stiftete nun auch Tarquin der Alte nach dem Siege über das latinische Apiolä aus der Beute die circensischen Spiele, oder, sagenhaft zu reden, er vervollkommnete die Spiele der früheren Könige, gerade wie man zu Olympia am Gründungstage angeblich die alten Spiele wieder hergestellt, nachher aber in Aegypten angefragt hatte, ob man die richtige Norm getroffen habe. Er steckte zwischen dem Palatin und Aventin die Rennbahn ab, die neben den andern mit der Zeit aufkommenden Bahnen als Circus maximus fortbestand, und liess Pferde und Faustkämpfer darin auftreten, »meist aus Etrurien verschrieben,« wie Livius sagt. Eben so holte man von dort später die Bühnenspiele, als man durch Einführung derselben die Götter beschwichtigen und der Pest Einhalt thun zu können glaubte. Wie sehr aber dort die Kampfspiele und

besonders die Wagenrennen zu Hause waren, zeigen die Stuckgemälde in den Grabkammern der Nekropolis von Tarquinii.

Diese Spiele hatten in Rom von ihrer ersten Zeit an einen andern Charakter als in Griechenland. Hier betraten der Demokrat und der Aristokrat, der freie Städter oder Landmann und der Reiche, der Adelige, der Tyrann, Fürst oder König, Alle als gleichberechtigte Hellenen den Plan, um im grossen Nationalleben sich mit zu tummeln und geltend zu machen; es war, wenn auch im Einzelnen nicht durchaus wett und eben, doch im Ganzen ein Fest, bei welchem die Nation im Darstellen und Beschicken fast mehr noch als im Zuschauen wetteifernd sich selbst vertrat. In Rom dagegen war gleich das erste Circusrennen ein von der Herrschaft und auf Herrschaftskosten dem Volke gegebenes Schauspiel. Man hat das Königthum der Tarquinier treffend mit der gleichzeitigen Tyrannis griechischer Städte und Staaten verglichen, die mit dem Fuss auf dem Nacken der Aristokratie das Volk durch volksfreundlich glänzende Anstalten aller Art gewann, und wenn sich eine solche, wie sie ja in verschiedenen Ansätzen und Versuchen da und dort immer wieder auftauchen wollte, von einem einzelnen Punkte über das Ganze hätte ausbreiten können, so würde sie vielleicht in Olympia die gleiche Erscheinung herbeigeführt haben, die der römische Circus gewährt. Doch ist dabei in Rechnung zu nehmen, dass der griechische Selbstdarstellungsdrang überhaupt den Römern nicht eigen war. Jedenfalls blieb, nachdem der letzte Tarquinier zugleich mit dem letzten Pisistratiden gestürzt war, der Charakter der Circusspiele ein für allemal der gegebene: sie wurden von Staats wegen zu Ehren der Götter und zur Schau des Volkes veranstaltet, wobei die Patricier, die allein das Volk heissen wollten, sich das hergebrachte Spiel aneigneten und die Plebejer ein besonderes erhielten. Hiezu kamen im Lauf der Zeit noch viele andere, theils stehende, theils angelobte, theils »instaurirte,« sofern nämlich, wie bei den Opfern, irgend ein Versehen im Ritus die Wiederholung des ganzen oder halben Festes nothwendig machte. Nachdem aus den Kämpfen zwischen den Geschlechtern und Zünften eine neue Aristokratie, das Optimatenthum, hervorgegangen, überboten sich die veranstaltenden Magistratspersonen in der Ausstattung der Spiele und in den Privatzuschüssen zum Staatsbeitrage noch grossartiger und verderblicher als einst die athenischen Choregen, während der draussen erbeutete Reichthum in immer wenigeren Händen zusammenfloss, das Volk immer mehr zum Pöbel herabsank, bis die als Pyramide dieses Zustandes aufwachsende Tyrannis im kolossalen Masse, das Kaiserthum, zuletzt die gesammte Erbschaft aller ehrgeizigen Selbstverherrlichungen in sich vereinigte. Unter diese gehörte auch die Anordnung der Circenses, theils aus der Casse des Kaisers selbst, theils auf Kosten des unter die Pyramide geschmiegten Honoratiorenthums, indem theils Prätoren, Consuln und Quästoren die Pflicht, theils Privatleute die Erlaubniss hatten, sich in Honorem Domus Divinae zu ruiniren.

Hatte dieses Schauspiel, das der Römer ohne eigenen Antheil durch Sklaven aufführen liess, ihn schon zu Zeiten der Republik höchlich vergnügt, so wurde es ihm als Entschädigung für die verlorne Freiheit immer mehr zur Leidenschaft. Diesen Volksgeist, der sich die ganze Kaiserzeit hindurch gleich blieb, zeichnen Juvenal's bekannte Worte von dem einstigen Inhaber aller Gewalt, der jetzt nur noch nach Brod und Circusspielen hange und bange. Die Leidenschaft durchdrang auch die Provinzen, jede Stadt musste ihren Circus haben, und die Trierer riefen nach einer Zerstörung der ihrigen die wiederherstellende kaiserliche Gnade

zuerst um Circenses an. In Rom selbst hatte man jetzt die Genugthuung, vornehme, ja fürstliche Dilettanten — Nero konnte mehr als [illegible] Kränze im Circus zur Schau tragen — mit den Kutschern vom Fache (Agitatores) wetteifern zu sehen. Aber auch diese waren angesehene Leute geworden, die mit Freilassung, ungeheuren Geldgeschenken, Statuen und Ehren aller Art belohnt wurden. Diese Raserei dehnte sich auch auf die Pferde aus; wer nicht im Nachtrab der Mode sein wollte, musste Namen, Herkunft und Alter der Renner, die eben en vogue waren, kennen, musste ihre Stammregister am Schnürchen hersagen können, und darüber war, sagt Lucian, sein ewiges Schwatzen auf allen Gassen. Denn mit der Pferdewuth ist es dort in der That weit gekommen, da sie bereits auch viele Männer, die für sehr vernünftig galten, angefallen hat.« Die ängstliche Schaulust stürzte schon um Mitternacht dem Circus zu; Caligula liess einmal das Gedränge, das ihn im Schlafe störte, mit Prügeln auseinander treiben, wobei von Rittern und Matronen je ein paar Dutzend nebst vielem Fleha auf dem Platze blieben. Die leidenschaftlichste, bekanntlich oft blutige Theilnahme drehte sich um die vier Parteien (Factiones), die sich nach den Farben der vier gewöhnlich mit einander wettrennenden Wagen benannten. Im letzten Jahrhundert der Republik gab es bloss eine weisse (albata) und eine rothe (russata); später kamen die blaue (veneta) und grüne (prasina) hinzu, die dann so hervortraten, dass sie allein noch genannt werden. Die Wagen und das Personal wurden von Compagnieen gestellt; dies die ursprüngliche Bedeutung der Factionen, die, da das Publicum sich je nach Geschmak oder aus sonstigen Beweggründen für sie entschied, den Parteien ihre Entstehung gaben. Die Frauen trugen ihre Parteifarbe am Sonnenschirm zur Schau, und mancher berühmte Agitator machte bei ihnen sein Glück. Aber auch die Männer begeisterten sich für die Lieblingskutscher ihrer Partei, so dass, als ein gestorbener Wagenlenker von den Rothen verkannt wurde, einer seiner Anhänger sich gleich der indischen Wittwe in den Holzstoss warf. Auch die Kaiser nahmen Partei, und nicht bloss, wie Titus, der Popularität wegen. Dem Caligula wurde nachgesagt, er habe Pferde und Wagenlenker der Gegenpartei vergiften lassen. Caracalla liess den Euprepes, einen mit 782 Kränzen geschmückten Wagenlenker, der der Gegenfarbe des Kaisers zugethan war, ermorden. Elagabal suchte sich bei den Kutschern seine Lieblinge, und erhob die Mutter des ersten unter denselben aus dem Sklavenstande zu consularischem Rang. Die blutigen Scenen des Factionstreibens wiederholten sich in den Provinzen; Nachrichten aus Alexandrien und Antiochien bezeugen dies. Daher die angebliche Predigt des Apollonius an die Alexandriner: »Troja wurde durch ein Pferd zerstört, das die Achaier ersannen. Euer Verderben sind Wagen und Pferde, die euch nicht gezügelt leben lassen. Nicht durch Atriden und Aeakiden, sondern Einer durch den Andern kommt ihr um, was nicht einmal die Troer in der Trunkenheit thaten. Feuer über eine solche Stadt!« Und als der Plan, über dem schon Cäsar und August gebrütet hatten, den Mittelpunkt des Reiches an den Hellespont zu verlegen, von Konstantin am Bosporos verwirklicht war, übertäubten die Unruhen des Hippodroms oft noch das byzantinische Kirchengezänke. Was die Monophysiten selbst unter Theodora's Schutze nicht wagen durften, den allmächtigen Justinian zu trotzen, das wagten die Grünen gegen den Kaiser und die Kaiserin zusammen, und als gar Veneter und Prasiner gemeinschaftliche Sache machten, war Konstantinopel Tage lang der Schauplatz einer der wildesten Revolutionen. »Du lügst, meineidiger Esel!« schreit das Volk, als Justinian beschworne Amnestie anbietet, die Entlassung des verhassten Oberredacteurs der Pandekten

und Institutionen bleibt wirkungslos, ein Gegenkaiser wird gewählt, und ohne den Muth der gekrönten Bärenwärtertochter und Belisar's Energie wäre der Vater des Corpus juris verloren gewesen. Mehr als dreissigtausend Menschen fielen in jenem Blutbade, und in den Flammen, die der Stadt den Untergang drohten, ging auch die ältere Sophienkirche mit zu Grunde. Justinian aber blieb trotz des vereinigten Aufstandes der entschiedene Freund der Blauen, die sich unter seinen Augen den frechsten Uebermuth erlauben durften, und die Grünen, die er bei versuchter Gegenwehr niederhauen liess, büssten auf diese Weise, was sie unter Anastasius an ihren Gegnern gefrevelt hatten. Noch im neunten Jahrhundert, unter dem circustollen Michael III., kommen die Farben vor, und zwar jetzt wieder alle vier; im zwölften Jahrhundert wird dieser Parteikämpfe als vergangener Geschichten gedacht. In Rom hatten nicht einmal die Völkerwanderungsstürme den Circusspielen ein Ende machen können, denn Theoderich fand sie daselbst vor und brachte sie durch volle Spenden für einige Zeit zum alten Glanze zurück. Die Naivetät der eingewurzelten Anschauung des Circus zeigt sich gar artig in den Miniaturen der ambrosianischen Iliashandschrift, deren eine die am Grabe des Patroklos wagenrennenden Fürsten im Costüm circensischer Wagenlenker darstellt.

Der römische Circus — Taf. IX a. Fig. 6—11, Grundriss Taf. I. Fig. 73, Oppidum Fig. 99, Carceres Fig. 104, und die auf den grösseren Bildern wiederkehrenden Bestandtheile Fig. 100, 112, 100, 107 — glich im Ganzen, trotz der Massenhaftigkeit seines Bauwesens, dem griechischen Hippodrom, nur war er schmaler als der für zehn Gespanne berechnete olympische, auch wenn er ihn, wie der Circus maximus, an Länge übertraf. Den Abkunftstand bildete das sogenannte Oppidum (auf unserer Abbildung dem Circus des Caracalla entnommen) mit den durch Schranken geschlossenen Abtheilungen (Carceres, hier nach einem Basrelief im brittischen Museum), welche, um beiden Seiten gleiche Vortheile zu gewähren, in schiefer Linie gegen die rechte Seite der Bahn gebaut waren. Durch das Thor in der Mitte kam der grosse Festzug (Pompa) herein, der an Hauptfesten vom Capitol über das Forum in den Circus ging. Die capitolinischen Götterbilder selbst blieben an Ort und Stelle, wie es scheint, denn ihr Tempel war so gerichtet, dass sie von dort aus den Spielen im Circus maximus zusehen konnten, aber ihre Attribute wurden nebst vielen andern Heiligthümern, Bildern oder Attributen der Gottheiten, auch der Kaiser, die ja gleichfalls zu den himmlischen Mächten gehörten, durch den Circus geführt. An der Spitze der Prozession zog der den Spielen vorsitzende Magistrat in der Tracht des Triumphes, Musik voraus, eine Clientenschaar in weissen Togen hintendrein, ein Staatssklave hielt den etruskischen Eichenkranz aus Gold und Edelsteinen über seinem Haupte. Spielleute, Tänzer und Springer, Priester und Opferthiere umgaben die heiligen Wagen und schlossen den Zug. War dies vorüber, so begann das Rennen. Der Vorsitzende gab das Zeichen von dem über den Carceres gelegenen Bogen, indem er ein weisses Tuch (Mappa) in die Bahn warf. Jetzt sprangen mittelst eines Mechanismus sämmtliche Gatterflügel der Wagenschuppen durch einen Druck auf einmal auf und die Wagen versuchten ihr Glück. Das Rennen ging, wie im griechischen Hippodrom, von rechts nach links, wonach das oberste unserer Bilder (Fig. 6) zu berichtigen ist. Das Wendeziel bestand in drei auf einem Unterbau aufgestellten Kegelsäulen (Metae), eben so das Endziel am Anfang der Bahn, wo sich aber noch zu genauerer Bezeichnung eine weisse Linie befand, die man, um Sieger zu sein, beim siebenten Rücklauf zuerst überfahren musste. Zwischen bei-

den Zielen war die niedrige Mauer gezogen, die den Circus gleich einem Rückgrath durchzog und daher, jedoch erst spät, den Namen Spina führte. Sie war, wie auf mehreren unserer Bilder zu ersehen, mit reichem Schmuckwerk angefüllt. Der grosse Obelisk stammt aus Aegypten, woher August ihn kommen liess, ein Vorgang, der dann in allen andern Rennbahnen nachgeahmt wurde; den zweiten noch grösseren im Circus maximus fügte Constantius hinzu. Da war ferner die grosse Göttermutter (Fig. 9 sichtbar), auf einem Löwen reitend, und Altäre und Säulen mit Statuen der Victoria, Fortuna und anderer Gottheiten, endlich die Delphinensäulen und die Eier, welche beiderlei Zeichen, je sieben an der Zahl, die sieben Umläufe bezeichneten, indem nach jedem Umlauf ein Delphin und ein Ei herabgenommen wurden. Wenn die beiden Säulengerüste geleert waren, so war ein Rennen (Missus) vollbracht. Die Zahl derselben stieg mit der geistlosen Pracht, so dass das ursprüngliche Spiel einer Stunde zuletzt auf den ganzen Tag ausgedehnt wurde.

Die Wagen waren, wie die Bilder zeigen, sehr klein und leicht, gewöhnlich Viergespanne, daher die Quadriga dem capitolinischen Jupiter besonders heilig war. Die vier Pferde liefen neben einander, die beiden mittleren im Joch. Der Wagenlenker (Fig. 12 und 13) trug eine kurze ermellose Tunica von der Farbe seiner Partei, mit breiten Binden um den Oberleib festgeschnürt, und eine Art Helm auf dem Kopfe; ein in den Gürtelbinden steckendes Messer war bestimmt, die am Leibe befestigten Zügel im Fall der Noth zu durchschneiden. Die Reiter, die auf den gegenwärtigen wie auf vielen andern Bildern neben den Wagen vorkommen, lassen sich nicht genügend erklären. Fig. 7 reitet einer in der dem Wagenlaufe entgegengesetzten Richtung, und wenn dieses Bild, welches Genien des Rennens oder Amoren als Circuskämpfer darstellt, keine buchstäbliche Auffassung verlangt, so führt doch das offenbar präcis gemeinte Bild Fig. 9 einen einzelnen Reiter ganz in gleicher Richtung auf. Dasselbe Bild zeigt eine Art von Apobaten, römisch Desultores genannt, die aber in moderner Weise auf zwei oder mehreren Pferden ritten und von einem auf das andere sprangen. Noch grösseres Kopfbrechen als die einzelnen Reiter haben die Figuren mit Gefässen, die zu Fuss herzukommen oder gar unter dem Wagen liegen (Fig. 7 und 9), die Vögel (Fig. 9) u. s. w. verursacht; man hat an Begiessung der rauchenden Wagenräder, an Darbringung von Wein für die Wagenlenker, an Gaukler und Springer zwischen und unter den Wagen, an Vögel, die die Pferde scheu machen sollten, oder auch an Taubenpost und dergl. gedacht. Auf Fig. 10, einer Abbildung der 1806 in Lyon gefundenen Mosaik, sollte man die Reiter für einfache Vorreiter halten, dergleichen auf einem andern Bilde einer ganz die Tracht des ihm mit dem Viergespann folgenden Wagenlenkers trägt; aber es sind ihrer nur zwei, während im Original die vier Parteien durch ihre bekannten Farben bezeichnet sind. Die Reiter sind gekleidet wie die zu Fusse thätigen Personen, beide Paare aber tragen allerdings, so viel man jetzt noch sehen kann, die Farbe der beiden Hauptparteien: der Fussgänger, der dem um die Meta biegenden Gespann mit der Peitsche nachhilft, ist, wie der Wagenlenker desselben, blau, der erhaltene Reiter und der Fussgänger zur Linken der Spina sind grün. Der Letztere scheint eine Schale (mit Münzen?) vor dem vorbeirennenden Wagen präsentiren zu wollen. Der Viergespanne sind es hier acht, zwei für jede Partei, und eben so viele Carceres zählt man an dem durch die Farbe als Holzconstruction angedeuteten Oppidum. Auf dem Tribunal über dem Eingang ist der Geber (Editor) des Spiels (Munus) zu

sehen, der, etwas kindlich dargestellt, noch immer mit dem weissen Tuche das Zeichen gibt (mappam mittit), obgleich das Rennen längst begonnen hat und schon ein paar Wagen, ein grüner und ein rother, am Boden liegen. Das Merkwürdigste auf diesem Bilde ist die Spina, die nicht aus einer Mauer, sondern aus zwei ungleichen oblongen Wasserbassins besteht, daher auch die Delphine sich hier ganz in ihrem Element befinden und Wasser speien. Der Ueberfluss von Wasser, dessen zur Begiessung der Räder viel zu viel wäre, erklärt auf einmal seinen Zweck: Dämpfung des Staubes. Diese Einrichtung muss in vielen Rennbahnen vorhanden gewesen sein, und die Lyoner Mosaik, die auf diese Annahme hinleitet, erklärt zugleich den für die Spina vorkommenden Namen Euripus, der eben einen solchen Canal bedeutet. Einen andern Euripus liess Cäsar im Circus maximus graben, nämlich einen längs der Bahn umlaufenden zehn Fuss breiten und eben so tiefen Canal, der, da die Thierkämpfe damals noch in einem Theil des Circus stattfanden, die Zuschauer von der Bahn scheiden und vor den Bestien schützen sollte. Da er später überflüssig wurde, so warf ihn Nero wieder zu.

Die beiden Münzen Fig. 11 und 12 gehören zu den räthselhaften vielbesprochenen Contorniaten, jenen Kupfermarken, die auf dem Avers einen willkürlich gewählten Kaiser- oder andern Kopf und auf dem Revers zwar nicht immer, aber doch meist eine Beziehung auf öffentliche Spiele haben, daher gestritten wird, ob sie als Eintrittsmarken oder als Preismedaillen in einem oder dem andern Sinne zu betrachten seien. Der Annahme, sie seien Prämien gewesen, würde Fig. 12 nicht im Wege stehen: sie stellt einen siegreichen Wagenlenker vor, der gleich denen auf dem Relief Fig. 8 durch Namensinschrift — »Lisiphonus« steht auf der Marke — ausgezeichnet ist. Auf dem Avers ein Augustuskopf mit der Aufschrift Divus Augustus Pater, eben so bei der andern Münze. Diese hat auf dem Revers den Circus maximus in seiner ganzen Molen, wovon freilich das kleine Bild nur eine schwache Vorstellung gibt. Seine letzte Gestalt zwar nicht, aber die Vergrösserung, die ihn neben den andern Rennbahnen seinen Namen mit Recht fortführen liess, hatte er durch Cäsar erhalten. Die Sitzreihen, die unteren von Stein, die oberen von Holz, ruhten auf einem dreifachen Stockwerk von Bogenwölbungen; aussen lief eine ein Stockwerk hohe Halle mit Buden u. dgl. Die unterste Sitzreihe (Podium) war für den Kaiser, wenn er nicht als Editor auf dem Balcone über dem Hauptthor sass, und für die Senatoren bestimmt. Die übrigen Sitzreihen waren, wie die Caven des Theaters, durch Präcinctionen abgetheilt. Die Geschlechter sassen hier nicht, wie in den andern Schauspielen, getrennt, und Ovid findet es daher sehr empfehlend, dass man im Circus hübsch zusammenrücken musste, worüber Juvenal freilich anderer Meinung ist. Jeder der folgenden Kaiser verschönerte den grossen Circus, am meisten Trajan, der ihn laut Inschrift »zur Aufnahme des römischen Volkes genügend« machte. Die Angaben über die Menge, die er fasste, steigen von 150,000 auf 250,000, auf 385,000, endlich gar auf 485,000. Da konnte wohl der eine Dichter »Totam hodie Romam Circus capit« seufzen und der andere »Cogit nos linea iungi« lächeln.

---

Tief abwärts auf der Nachtseite der Menschennatur führt uns der vorgezeichnete Weg in das grauenhafte Gebiet der amphitheatralischen Arena.

Die Gladiatorenspiele sind ursprünglich, wie schon bemerkt, auf Grund alter Menschenopfer aufgekommen. Wenn Achill am Scheiterhaufen seines Freundes

zwölf Gefangene, »tapfere Söhne hochherziger Väter«, mit dem Erze hinwürgt, so war es gewissermassen ein Fortschritt, die Opfer ritterlich mit einander kämpfen zu lassen. Die Sitte soll aus Lydien nach Etrurien eingewandert sein, wo auf Urnen derartige Leichenspiele sich finden, und von Etrurien kam sie nach Rom, jedoch zu einer verhältnissmässig so späten Zeit, dass sie nicht mehr als Milderung eines uralt rohen Väterbrauches erfordert worden wäre. Erst im zweiten Drittel des dritten Jahrhunderts vor Chr., im ersten Jahr des ersten punischen Krieges, scheint sie bei dem Begräbniss eines Brutus zum erstenmal in Anwendung gekommen zu sein. Damals kämpften drei Paare auf dem Viehmarkt (Forum boarium). Vierzig Jahre nachher waren es schon zweiundzwanzig, und ehe ein Jahrhundert verflossen war, sah man in Einem Spiele schon siebzig, auch hundert und zwanzig Mann. Im letzten Jahrhundert der Republik war der Geschmack an der blutigen Lustbarkeit so gestiegen, dass Cäsar als Aedil 320 Paare fechten liess. Von der Leichenfeier war sie auf jeden andern Anlass, bei welchem ein Privatmann Spiele geben konnte, übergegangen, und die Magistratspersonen, die sie jetzt auch amtlich anzuordnen hatten, wetteiferten in der Beschickung dieser Spiele nicht minder als in der Ausstattung der circensischen. Magnificentia gladiatorii muneris war die beste Wahlbewerbung, der man vergebens durch Gesetze, wie Cicero's Lex Tullia de ambitu, zu steuern suchte. Zu gleicher Zeit waren die Familiae Gladiatorum, die wie Circusrosse vom Lieferanten zu Kauf oder Miethe gehalten wurden, in den politischen Parteikämpfen ein auch für den »Gutgesinnten« so nothwendiges Uebel geworden, dass derselbe Cicero, dem die Bande des Clodius staatsgefährlich war, den Ankauf von Gladiatoren, wenn Milo sich und den Consul mit ihnen umgab, für eine rettende That erklärte. Ein Mann, der, wie Brutus Albinus, viele Gladiatoren besass, war eine wichtige Erwerbung für Cäsar's Mörder, und mehrmals wurde diese Waffengattung auch im Kriege benützt, nachdem Spartacus ihre Brauchbarkeit hiefür so nachdrücklich bewiesen hatte.

Zu den Fechterspielen waren sodann schon unter der Republik die sogenannten Thierjagden (Venationes) gekommen. Es war zu Anfang des zweiten Jahrhunderts vor Christus, Karthago und Griechenland waren so eben als die zwei kostbarsten Glieder in den Ring der beginnenden Weltherrschaft geschmiedet worden, da nahen die angehenden Herren der Erde in den Spielen, die Fulvius im ätolischen Kriege gelobt hatte, zum erstenmal einen Athletenkampf und zum erstenmal eine Löwen- und Pantherjagd. Zeichen und Wunder begleiteten die neue Erscheinung: der Blitz schlug in den Tempel der Ops auf dem Capitol, im Picenischen fiel ein dreitägiger Steinregen, elektrische Flammen versengten den Leuten Haut und Kleider, und aus Umbrien kam gar die Schreckenskunde, dass man einen beinahe zwölfjährigen Zwitter gefunden habe. Bettage, Opfer und Lustration dienten die Himmlischen zu versöhnen, und das »Scheusal« wurde nicht bloss aus dem römischen Gebiete, sondern aus der Welt geschafft; aber der Himmel der Republik blieb gewitterhaft überzogen und die Zwittergeburt der Weltmonarchie vollendete sich durch den Verlust der Freiheit für die Herren selbst. Seitdem kamen die seltensten Thiere der eroberten Länder in immer zahlloseren Massen nach der herrschenden Stadt; wenn sie in den Triumphzügen mit ihren Schicksalsgenossen, den gefangenen Königen, Königinnen und Kriegern durch die beiden Bahnen, den Flaminischen und den Hauptcircus, geführt wurden, konnten sie sich die Stelle beschauen, wo sie später von tapferer oder feiger Hand in der Nähe oder aus der Ferne erlegt fallen oder den wehrlosen Verurtheilten zerreissen sollten. Es

war die Stelle zwischen dem Ablaufstand und der ersten Meta. Da jedoch hier nur die begünstigtsten Zuschauer einen Genuss vom Schauspiel hatten, so musste man auf eine andere Einrichtung denken. C. Scribonius Curio, der im Bürgerkriege zwischen Pompejus und Cäsar seine Rolle spielte, war der Erste, der, diesmal wieder bei Leichenspielen, die massgebende Form aufstellte. Er baute zwei hölzerne auf Drehaxen ruhende Theater, die am Vormittag mit dem Rücken gegen einander gekehrt zu Schauspielen dienten und am Nachmittag für die andern Aufführungen mit beiden Zuschauermassen herumgedreht aus zwei halbrunden Schauräumen in einen kreisrunden (Amphitheatrum) verwandelt wurden. Die Erfindung wurde seither nachgeahmt, und der Name Cavea, der vorher dem Theater angehörte, wurde nach und nach fast ausschliesslich auf das Amphitheater angewendet, so dass, wenn Cicero noch die Belustigungen nach Circus und Cavea abgeschieden hatte, Augustin später einen rasenden Circus, eine unsinnige Cavea und eine lascive Scena unterscheiden konnte. Mit den Venationen wurden jetzt auch die Gladiatoren, die bis dahin auf dem Forum Romanum gefochten hatten, in das Amphitheater gebracht, dem man, um Platz zu gewinnen, für Arena und Schauraum eine ovale Form gab, und nur die grossen Thierhetzen, die förmlichen Schlachten zu Pferd und zu Fuss, die Schauspiele, worin eben beendigte Kriege mit Eroberungen und Plünderungen von Städten in buchstäblicher Aufführung dargestellt wurden, blieben (neben andern Schauplätzen wie Marsfeld u. dgl.) dem Circus maximus vorbehalten, der mit seiner langen Streckung sowohl für das unglückliche Personal der Bahn, als für die leidenschaftliche Zuschauermenge die grössten Raumverhältnisse bot.

Das erste Amphitheater, das diesen Namen führte, wurde von Cäsar gebaut. Es war aus Holz, und wurde, wie die hölzernen Theater des Mummius, des Scaurus, die auch nur für die jedesmaligen Spiele bestimmt waren, nach Beendigung der Lustbarkeit wieder abgebrochen. Auch das Amphitheater von Statilius Taurus, unter August, das als das erste steinerne genannt wird, muss, im Innern wenigstens, gutentheils aus Holz gewesen sein, da es im Neronischen Brande zu Grunde ging. Nero baute gleichfalls ein hölzernes. Erst unter Vespasian erstand das Flavische Amphitheater, das Wunder der Welt, das auf der Münze seines Sohnes, Taf. IX b, Fig. **1**, nur wie ein Sandkorn, doch in den äusseren Verhältnissen deutlich angegeben ist. Ueber achtzig mächtigen Bogen stieg es in vier Stockwerken zu einer Höhe von 150 Fuss empor, und die Zahl der Zuschauer, die es fassen konnte, wird auf 87,000 angegeben. Titus weihte es ein, aber ganz vollendet wurde es erst unter dem folgenden und letzten Flavier. Den Namen Colosseum hatte es entweder von seiner ungeheuren Grösse oder von dem 70 Fuss hohen Apollokoloss, den Vespasian von Nero's goldenem Hause nahm und vor seinem Amphitheater aufstellte. Er lebt im Namen Coliseo fort, denn so nennt ja der jetzige Römer den etwa zur Hälfte noch stehenden, den Märtyrern, die darin starben, geweihten Riesenbau, welchen Byron so geisterhaft geschildert, Göthe, gegen Geistergrauen so abgehärtet, mit einem Schauer verlassen hat, und in welchem der verwegene Benvenuto Cellini wirkliche Geister, tausendlegionenweise, gesehen haben will. Eine ausführlichere Anschauung als die Münzen des Titus geben von dieser Art Theater, die alle nach dem gleichen Hauptplan gebaut waren, die auf Taf. I abgebildete Aussenansicht (Fig. **110**) und der Durchschnitt (Fig. **97**) des wohlerhaltenen Amphitheaters von Pola in Istrien, so wie das Innere des am besten erhaltenen Amphitheaters von Pompeji (Fig. **120**). Die Cavea ist, ausser dass sie rings herumgeht,

ganz wie die des Theaters eingerichtet, sie hat die Keile, die Treppen, die Stockwerke, die Präcinctionen, die wir bei jener kennen gelernt haben, und endlich, nur in viel grösserer Anzahl, die Vomitorien, die es erklärlich machen, dass man im pompejanischen Amphitheater, das für etwa 20,000 Menschen Raum hatte, nicht mehr als sechs Gerippe gefunden hat, vielleicht obendrein getödtete Gladiatoren. (Bekanntlich sagt Dio Cassius, die Bewohner von Pompeji seien bei jenem Vesuvausbruch eben im Theater versammelt gewesen, und Gründe, die schon früher berührt wurden, leiten zu der Annahme, dass dasjenige Theater gemeint ist, das dem geistigeren Schauspiele ohnehin den Rang abgelaufen hatte.) Die Arena, in gewöhnlichen Amphitheatern fester, mit Sand bestreuter Grund, war im Colosseum ein auf tiefen Mauern ruhender Bretterboden, der mit seinen unterirdischen Maschinerieen und Käfigen für wilde Thiere zu jeder Art Theaterverwandlung benützt werden konnte. Zunächst um die Arena lief das Podium, an welchem zum Schutze gegen die wilden Thiere ausser dem Geländer noch Walzen, die sich bei der Berührung drehten, und Netze mit zahnförmigen Spitzen angebracht waren. »Hier« — sagt Friedländer in seiner Beschreibung der Amphitheaterspiele der Kaiserzeit (im Rh. Museum) — »sassen die Stammhalter der alten fürstlichen Geschlechter, in ihrer Amtstracht die Würdenträger der Monarchie, die Priestercollegien im Ornat, die Vestalinnen; in der Mitte, in einer prachtvollen Loge, der Kaiser mit seinem Hause und Gefolge. In diesen glänzenden Reihen zog wohl ein orientalischer Fürst, mit hoher Mütze und weiten, bunten, juwelenbedeckten Gewändern, die Blicke auf sich, oder ein deutscher Häuptling, mit knapp anschliessender Tracht, erregte durch seine Riesengestalt die Bewunderung der Römer und durch sein blondes Haar den Neid der Römerinnen. Denn hier war der Platz der fremden Könige und Gesandten, und auch vornehme Gefangene verhinderte man nicht, bei solchen Gelegenheiten sich dem Volke zu zeigen. Die Tausende und aber Tausende der übrigen Stände bedeckten die marmornen Sitze, die sich über dieser ersten Reihe in immer weiteren Kreisen erhoben, unter sie mischten sich die Formen und Farben aller Racen und Nationen, denn aus den fernsten Ländern strömten Menschen nach Rom. Alle römischen Bürger waren mit Rücksicht auf die kaiserliche Gegenwart und zu Ehren des Festes in die weisse Toga gekleidet und grün gekränzt. Eine hohe ringsumlaufende Brustungsmauer schloss diese Sitze der Männer ab, und trug eine prachtvolle, von sieben Säulen gebildete Galerie, unter deren Dach die Frauen sassen. Auf den höchsten Bänken, über den Sitzen der Frauen, drängte sich unter dem Dache die Masse derer, die ihr schmutziger oder zerlumpter Anzug und ihr Stand von den untern Sitzen ausschloss (Pullati). Dem Auge, das über den weiten Raum hinschweifte, erschienen diese Massen in einer eben so einfachen als imposanten Anordnung, und das gewaltige Bild war in den würdigsten Rahmen gefasst, alle architektonischen Linien durch reiche und kunstvolle Verzierung gehoben. Ueber den ganzen Zuschauerraum konnte zum Schutz vor der Sonne ein Zeltdach gespannt werden, und seine bunten Felder gossen dann einen farbigen Schimmer über die von ihnen bedeckten Plätze aus. Aus der Arena sprudelten Springbrunnen Strahlen wohlriechender Wasser bis zu ungeheurer Höhe (Sparsiones), kühlten die Luft und füllten sie zugleich mit Düften.« Das Velarium, das wie im Theater von Matrosen oder Flottensoldaten aufgezogen und über dem ungeheuren Raume ausgespannt wurde, hing in Tauen an rings auf der obersten Mauer stehenden Masten, und zwar ohne Zweifel so, dass die Mitte des Zeltdachs mit strahlenförmigen Tauen aufwärts gezogen an den höchsten Spitzen befestigt war,

während die Taue, die zum Ausspannen dienten, oder die einzelnen Streifen des Dachs (Vela), eben so strahlenförmig abwärts nach niedrigeren Punkten an den Masten oder auf der Höhe der Mauer liefen. Dieses Riesendach liess Nero von purpurnem Zeuge machen, in welches der Sonnengott auf seinem Gespann eingestickt war; sonst war es auch von Seide, die damals mit Gold aufgewogen wurde. Von der Grösse des ganzen Gebäudes gibt es einen Begriff, zu erfahren, dass drei der grössten Paläste Rom's, die Cancelleria vecchia, Palazzo Farnese und Palazzo Barberini, aus den Steinen des Coliseo erbaut worden sind, ohne mehr als die Hälfte der äusseren Umfangsmauer aufgezehrt zu haben. So musste die Masse sein, um dem Zweck zu dienen, den Göthe im Amphitheater von Verona erkannte und der in Rom noch grössere Ausdehnung erforderte, dem Zweck, »dem Volk mit sich selbst zu imponiren, das vielköpfige, vielsinnige, schwankende, hin und her irrende Thier sich selbst sehen zu lassen, zu einem edlen Körper vereinigt, zu einer Einheit bestimmt, in eine Masse verbunden und befestigt, als Eine Gestalt, von Einem Geiste belebt, die Simplicität des Oval jedem Auge auf die angenehmste Weise fühlbar, und jeder Kopf zum Masse dienend, wie ungeheuer das Ganze sei.«

Nun aber der Geist, der diesen einheitlichen Körper vom Kaiser auf dem Podium bis zum letzten Pullatus auf dem Juchhe durchdringt? Was die gespannt auf die Arena gerichtete vereinigte Erwartung sich versprechen darf, haben Mauerprogramme angekündigt, dergleichen heute noch in Pompeji zu lesen sind, als: »Venatio, Athletae, Sparsiones, Vela erunt«, oder: »... i Familia gladiatoria pugnabit iterum, pugnabit 16. Kal. Junias, Venatio, Vela«, u. dgl. Das Alles natürlich zu Rom im grössten Massstab, und noch Einiges mehr dazu. Das Munus begann mit der Pompa der Gladiatoren, die in ihren prachtvollen Rüstungen unter Musik feierlich die Arena durchzogen und dabei, trotz der persönlichen Ehrlosigkeit Lieblinge des Volks, im Leben und im Tode von der Kunst gefeiert, das Herz mancher Dame eroberten. Dann traten sie vor den Editor, häufig den Kaiser selbst, um ihre Waffen prüfen zu lassen. Bekannt ist der Gruss: »Ave, Imperator, morituri te salutant.« Nach einem Scheingefecht mit stumpfen Waffen gibt die Tuba das Zeichen zum scharfen Kampfe, und der Römer geniesst den Kitzel, unter dem Auswurfe der Menschheit Personen vom höchsten Adel — sei es aus Zwang, wie schon unter Cäsar geschehen, sei es zur Fristung eines herabgekommenen Lebens — mitkämpfen zu sehen, wenn nicht gar ein Domitian oder ein Commodus selbst in die Arena tritt, ein Caracalla, ein Geta Arm in Arm mit Gladiatoren und Wagenlenkern sein Jahrhundert in die Schranken fordert. Die Zahl der Fechterpaare steigt in die Hunderte; zur Abwechslung werden ganze Schlachten gegeben, worin Elephanten mit Thürmen und Mannschaft auf dem Rücken auftreten, oder ein andermal wird ein Geschwader der kaiserlichen Garde von seinen Offizieren gegen ein Heer Panther geführt. Dazwischen führten gezähmte Thiere ihre Künste auf, Kraniche kämpften mit einander, Löwen fingen Hasen, die sie wieder springen liessen, Elephanten lagen zu Tische, tanzten auf dem Seil, schrieben lateinisch, und bekannt ist die Anekdote des Plinius von dem Elephanten mit dem harten Kopfe, der in nächtlichen Privatübungen sich zu vervollkommnen suchte. Ein andermal schwindet der Boden der Arena und ein Wald steigt empor, worin Gethier aus fernen Ländern in scheinbarer Freiheit sich tummelt, oder die Arena ist zum Schiff umgewandelt, das plötzlich aus einander fällt und Hunderte von Bären, Löwen, Panthern, Straussen, Auerochsen ausspeit, die durch Stachela, Feuerbrände u. dgl. — auch Füchse mit brennenden Schwänzen kommen vor —

zur Wuth gereizt einander anfallen oder in verschiedenartigen Kämpfen erlegt werden. Die Zahl dieser Thiere, wie sie schon in den letzten Zeiten der Republik und noch massenhafter unter den Kaisern in der Arena erschienen, wird in unglaublichen Ziffern angegeben; bei der Einweihung des Flavischen Amphitheaters wurden 5000 an Einem Tage genannt. Die hiezu nöthigen Jagden hielten Tausende vom Ganges bis zum Rhein in Athem, und die Transporte nach dem ungeheuren Thier- und Völkerzwinger trafen die unterwegs gelegenen Städte mit der Servitut des Unterhalts, während die entvölkerten Wüsteneien sich dem Ackerbau öffneten und das Nilpferd von der nächtlichen Weide in den ägyptischen Waizenfeldern nach Nubien hinauf entwich. Denn auch dieses Ungethüm schreckte so wenig wie das Krokodil und Nashorn durch die Schwierigkeit des Fanges ab, und auch so seltene Thiere, wie Giraffen, waren in Rom nichts Ungesehenes. »Seit der Wiedererweckung der Wissenschaften«, sagt Friedländer, »ist bis ins neunzehnte Jahrhundert keine Giraffe mehr in Europa gesehen worden, und Buffon musste sich begnügen sie zu beschreiben, ohne dass er wagen konnte eine Abbildung zu geben. Der einzige und vermuthlich in der neuern Zeit erste in Europa befindliche lebende Hippopotamus ist in London. Der ganze Einfluss eines englischen Consuls bei einem Pascha von Aegypten reichte kaum hin, ihn zu erlangen. Sein Fang beschäftigte eine kleine Armee, sein Transport vom weissen Nil bis Kairo dauerte allein fünf bis sechs Monate. Aber Commodus tödtete eigenhändig fünf Nilpferde und eine Giraffe.« So wird dieses Rom zum centralsten, aber auch unfruchtbarsten zoologischen Garten, den die Welt gesehen hat.

Wieder ein andermal füllt sich die Arena mit Wasser, Triremen fahren gegen einander und beginnen eine Seeschlacht, die Wasser laufen wieder ab, worauf der kaum getrocknete Boden sofort zum Wahlplatz eines Landtreffens wird. Dieser rasche und sogar mehrmals wiederholte Scenenwechsel fand unter Nero statt. Auch andere Kaiser benützten das Amphitheater zu dem beliebten Seegefecht. Für die Naumachie im grossen Massstab aber wurden eigene Bassins gegraben und historisch berühmte Seeschlachten zur Darstellung gewählt. Die erste brachte Cäsar auf dem Marsfelde auf, wobei zwei Flotten, aus Zwei-, Drei- und Vierruderern bestehend, mit 4000 Ruderknechten und auf beiden Seiten mit 1000 Seesoldaten bemannt, einen Kampf der Tyrier und Aegypter nachahmten, die zweite, eine Seeschlacht zwischen Athenern und Persern, gab August. Die grösste war die des Claudius, zu welcher der Fuciner See gewählt und mit Gerüsten für die Zuschauer — Plinius der Oheim sass unter ihnen — umgeben wurde; 19,000 Mann als Rhodier und Sicilier kämpften dort, »obwohl Missethäter, mit dem Muthe tapferer Männer,« wie Tacitus erzählt. Domitian übertraf das Alles durch die Errichtung eines steinernen Gebäudes, worin Geschwader von fast der wirklichen Grösse zweier Flotten kämpften und vor- und nachher der Boden zu Thierhetze und Wagenrennen trocken gelegt werden konnte. Eine Münze von ihm, die auf unserer Taf. I, Fig. 18, abgebildet ist, hat diesen Bau, dessen Steine später zu einem grossen Circus dienten, der Nachwelt aufbewahrt. Noch toller, wenn wahr, denn sie beruhen auf einem »Fertur«, sind Elagabal's Naumachieen, die in weingefüllten Bassins gehalten worden sein sollen.

Alle diese Kämpfe, die den Boden der Arena, oder das Wasser oder, wenn es so sein soll, den Wein des Seeschlachtbeckens roth färbten, der eiserne Kampf Mann gegen Mann, oder in Massen, oder des bewaffneten Mannes gegen das Thier der Wüste, einzeln oder in Massen, hatten bei aller Schrecklichkeit des zwecklosen

Blutvergiessens etwas Ritterliches. Aber es gab auch andere Schauspiele. Die Arena füllte sich mit Zwergen, die einander zerfleischen mussten, und der Poet, der dies beschreibt, meint, es sei ein Hauptspass für Götter, wie Mars und Bellona. Ueberboten freilich wurden diese Unglücklichen von Frauen, die freiwillig, selbst hochgeborene, mit den Gladiatoren wetteifernd und um ihren Beifall buhlend sich in die Arena drängten, bis Septimius Severus ihr Auftreten verbot. Im Gladiatorenthum selbst stand neben den Heroen der Arena, deren wilde Todesverachtung immerhin ein gewisses Recht auf bewundernde Theilnahme hatte, eine andere Classe, die ein scheussliches Schauspiel darbietet. Seneca kam einst um Mittag ins Amphitheater und sah ungeübte Gladiatoren mit einander kämpfen. Es waren Verbrecher, denen man, als Strafverschärfung und gewiss auch oft wegen bloser Untüchtigkeit, keine Zeit zum Lernen liess, wie andern zur Gladiatur Verurtheilten, die nach furchtbar strenger Schule und Zucht in der Fechtercaserne und blutiger Laufbahn in der Arena durch Tapferkeit, Glück und Gunst das Stockrappier (Rudis), womit sie in Ehren entlassen (Rude donati) wurden, erlangen konnten. Um nun diesen bejammernswerthen Neulingen wenigstens eine unterhaltende Seite abzugewinnen, liess man sie ohne Schutzwaffen kämpfen, so dass sie gegenseitig mit dem ganzen Leibe den zerfleischenden Hieben und Stössen ihrer Angriffswaffen preisgegeben waren, und wer davor zurückbebte, der wurde mit Peitschen und glühenden Eisen in den Kampf getrieben. »Hiemit verglichen«, ruft der Philosoph, »sind alle bisherigen Kämpfe Erbarmen — es ist reiner Mord, Metzelei.« Es gab (Claudius z. B.) besondere Liebhaber dieses Schauspiels, das den Freunden geregelter Fechtkunst unter ihrer Würde sein musste, und deswegen in die Mittagszeit verlegt wurde, wo die meisten Zuschauer das Amphitheater verlassen hatten. Noch scheusslicher war ein Theil der Thierkämpfe, sofern man ihm nur überhaupt diesen Namen geben kann. Die eigentliche Venatio war ein der Gladiatur ebenbürtiges Handwerk, zu welchem die gleichfalls in Familien eingereihten Venatores ganz wie die Gladiatoren in Schulen herangebildet wurden, und welches sie mit den dem Zwecke angemessenen oder auf die Hervorhebung der Kunstfertigkeit berechneten Waffen ausübten; diejenige Classe der Bestiarii aber, die dem sichern Verderben geweiht war und mit ihren Martern zur Volksbelustigung dienen sollte, wurde den wilden Thieren mit schlechten Waffen, auch völlig waffenlos, ja nackt und gebunden vorgeworfen. Diese Verurtheilung, vor welcher das Bürgerrecht (später übrigens den gemeinen Mann nicht mehr) schützte, traf Verbrecher, oder was man so hiess, falls nicht gelegentlich ein Genie wie Caligula in Ermanglung von Verurtheilten die nächsten besten Zuschauer dazu presste und ihnen, damit sie nicht protestiren konnten, die Zungen ausschneiden liess. Sie traf besonders auch Kriegsgefangene, mit welchen man auf diesem Wege wie durch die Gladiatur schnell oder langsam aufzuräumen wusste. Noch Konstantin, ehe er als Christ das Amphitheater schloss und mit dem Circus vertauschte, gab zu Trier gefangene Alemannen und Franken, die Fürsten sammt dem Volke, den wilden Thieren preis, so dass an der Masse der Opfer »der Zahn der rasenden Bestien ermüdete.« Dass Christen in dieser Weise zahlreich geblutet haben, ist bekannt. Eine Märtyrergeschichte berichtet einen Fall aus einem afrikanischen Theater, wo die Verurtheilten im Costüm, die Brüder als Saturnspriester, die Schwestern als Ceresprieſterinnen, sich zerreissen lassen mussten. Dies führt zu einer besondern Art von Schauspielen, worin der Geist des Amphitheaters in seiner Vollendung erscheint. Eine Anekdote aus dem Anfang des gegenwärtigen Jahrhunderts erzählt von einem Delinquenten, der, da

man ihm das Recht der letzten Bitte eingeräumt, bei einer Aufführung des Fiesco als Mohr sterben zu dürfen gebeten habe; er habe die Rolle mit hinreissendem Humor gespielt, und sei dann auch richtig auf der Bühne aufgeknüpft worden. Diese übrigens nicht sehr verbürgte Einkleidung einer Execution in eine Theaterscene war ein allbeliebter Modeartikel der römischen Welt. Der Räuber Selurus, der »Sohn des Aetna«, wurde auf einem künstlichen Aetna zur Schau gestellt, plötzlich brach das Gerüst zusammen und er stürzte unter wilde Thiere, die ihn zerrissen. Der Räuber Laureolus, der am Kreuz den Thieren zum Besten gegeben worden war, wurde in diesem Aufzuge der Held einer gern gesehenen unblutigen Mimenposse; Juvenal, der sie sah, hätte es dem Schauspieler gegönnt, dass mit dem Kreuzigen Ernst gemacht worden wäre, und Domitian führte diesen Gedanken wirklich aus. Wenn dabei die Glieder tropfenweise herabfielen, bis »der Körper kein Körper mehr war«, so hatte der Geschmack des Zuschauers die höchste Befriedigung erlangt. An den Pantomimenkünstler fordert Lucian, dass er die ganze Mythologie und Geschichte von der Weltschöpfung bis auf Kleopatra herunter gut inne habe, und die gleiche umfassende Bildung war den Intendanten, ja wohl gar den erbarmenswürdigen Darstellern dieses schauderhaften Ernstspiels vonnöthen. Da wurde die Verbrennung des Herakles auf dem Oeta gegeben, Mucius Scävola hielt die Hand in sein Kohlenbecken, bis sie — »streng geschichtliche«, wie eine gewisse Gattung unserer historischen Romane und Novellen unter dem Texte zu bemerken pflegt — von der Gluth verzehrt war. Mythologische Gewande kamen zur Darstellung, wie sie der Meden zugeschrieben werden, kostbare, golddurchwirkte Tuniken und Purpurmäntel nebst dem verhängnissvollen Kranze; in diesem Schmucke tanzten die Opfer, denn die Peitsche und das glühende Eisen im Hintergrund konnten wohl Lust zum Tanze machen, was auch auf diesen folgen mochte; zuletzt fuhr Feuer aus den Gewanden, das die Rolle vollends zu Ende spielte. Wenn Tertullian nicht übertreibt, so gab es Verzweifelte, die sich zu diesem Aeussersten verkauften, und dann sind wohl auch die romanhaften Erzählungen von »edlen« Gladiatoren, die sich so für Angehörige opferten, etwas mehr als Roman. Zur Abwechslung kam der bekannte Gegenpol der Grausamkeit in Wirkung, Pasiphae mit dem Stier wurde gegeben, Leander schwamm durch die unter Wasser gesetzte Arena, von Nereiden und Meergottheiten geleitet, zu seiner Hero. Dann wieder sieht man Orpheus in seinem wohlarrangirten Waldgebirge, Bäume und Felsen in Bewegung setzend, von Vögeln und Vierfüssern umgeben; nun sollten, mythologisch orthodox, seine bacchischen Verderberinnen heranstürmen, aber Hof und Publicum nehmen es in solchen Dingen nicht allzu genau, und er wird dafür um so buchstäblicher von einem Bären zerrissen. Diese (von Friedländer zusammengestellten) Scenen sind nur ein kurzer Auszug aus dem grossen Katalog. Sie haben nicht alle zu Rom und im Amphitheater des gütigen Titus stattgefunden, aber doch die meisten spielten dort, und dort muss man überhaupt den Superlativ von Allem suchen, was im Reiche geschah.

Tafel IX b, Fig. **3—10**, sind die hauptsächlichsten Classen und Kampfweisen der Gladiatoren dargestellt. Zuvörderst aber haben wir die drei Statuen Fig. **3—5** auszuscheiden, die jedenfalls nicht zum eigentlichen Handwerk gehören. Kriegergestalten, wie der borghesische Kämpfer, der sterbende Kelte (vor welchem auch Byron noch »die Arena schwimmen« sah), sind jetzt aus der Gladiatorencaserne losgesprochen und ihrem wirklichen Berufe zurückgegeben. Unsere drei Statuen werden wohl den gleichen Anspruch machen dürfen. Zwar, wenn man

sich einen Spartacus, statt in der Schlacht gefallen, in Gefangenschaft gerathen und unter jene unglücklichen Mittagfechter (Meridiani) gesteckt vorstellt, so möchte der ins Knie gesunkene Brave (Fig. 3) ein seiner nicht unwürdiges Bild abgeben, und mancher Kriegsgefangene mag in der That solchergestalt, einer Statue werth, geendigt haben; aber auch dann hätte man immer noch das Recht, das Bild dem Gladiatorenthume streitig zu machen und jenen Kampfbildern beizurechnen, deren Reigen die pergamenische Kunst mit ihren lebensvollen Gallierkämpfen eröffnet hat. Ja, die letzte unserer drei Statuen scheint geradezu für eine Nachfolge dieser Schule in Anspruch genommen werden zu müssen. Betrachtet man nämlich den sterbenden »Fechter,« in welchem jetzt der gallische Krieger erkannt ist, wie er zusammengebrochen sein schwindendes Leben in beginnender Bewusstlosigkeit und Todesbitterkeit noch aufrecht zu halten sucht, während das Schlachtfeld »vor ihm schwimmt« (s. die Abbildung in Weisser's Bilderatlas der Weltgesch., Taf. 15 b, Fig. 12 *), so sieht man, dass ihn der nächste Augenblick, wenn der stützende Arm zusammenknickt und der linke Fuss sich vollends ganz streckt, in der völlig gleichen Lage zu Boden bringen muss, worin unser todter Kämpfer (Fig. 5) dargestellt ist, dass also diese Statue sich gewissermassen (in künstlerischem Sinn) als die Fortsetzung der freilich weit überlegenen pergamenischen geben zu wollen scheint, mit welcher sie auch die realistische Behandlung gemein hat, wiewohl der Gefallene nicht eben ein Gallier, sondern durch die phrygische Mütze als »Barbar« von der Ostseite bezeichnet ist.

Den echten und gerechten Gladiator dagegen erblickt man in der Statue Fig. 8. Er hat die wesentlichen Kennzeichen des Samniten, einer Gladiatorenart, deren Name seit dem zweiten Samnitenkriege, in Folge der sehr unpolitischen Feindschaft der Campanier gegen diese ihre natürlichen Bundesgenossen, aufgekommen ist. Damals verloren die Samniten eine Schlacht und mit ihr eine Unzahl ihrer goldenen und silbernen Waffen, die den Römern und Campaniern in die Hände fielen. Jene schmückten ihr Forum damit, diese, die noch vor den Römern Gladiatoren hatten und sie bei ihren Banketten auftreten liessen, dass das Blut Tische und Gäste bespritzte, zogen aus Stolz und Hass gegen die Besiegten ihren Fechtern die Prachtrüstungen an und nannten sie fortan Samniten. Von dieser Waffenart ist der grosse Schild (Scutum) geblieben, aber nicht mehr unten zugespitzt, wie er der Handlichkeit wegen im Kriege getragen worden war; der Schwamm, der die Brust gedeckt hatte, ist weggefallen, aber die Schiene, die das linke Bein schützte, wurde beibehalten; anstatt des Helmes mit dem hohen Federbusche dient der Visierhelm, den alle schwerbewaffneten Gladiatoren tragen, und an Abenteuerlichkeit nimmt er es bei unserer Figur mit dem groteskesten Ritterhelme des Mittelalters auf.

Andere nach Völkerschaften, also wohl ursprünglich von deren Kriegsgefangenen oder von den auch bei ihnen heimischen Fechtspielen benannte Gladiatorenarten sind die Galli und die Threces. Letztere, besonders kenntlich durch den kleineren runden Schild (Parma), finden sich auf der von Winckelmann herausgegebenen Mosaik Fig. 6. Sie tragen beide Beine beschient und sollten ihrer Kategorie gemäss mit der kurzen Harpe (Sica), die sich in verschiedenen Formen findet, versehen sein, ihre geraden kurzen Schwerter zeigen dagegen, dass die Kategorieen in den Bildern und natürlich auch in der Arena selbst nicht eben pedantisch

*) II. Aufl. I. Band 1. Abth. Taf. 33, Fig. 12.

eingehalten wurden. Ihre Visiere sind maskenartig, was sich bei vielen der andern Figuren wiederholt. Auf beiden Abtheilungen des Bildes sind im Originale ihre Namen, Habilis und Maternus, beigeschrieben; schon auf der untern, die den Beginn des Kampfes gibt, steht bei Maternus die verhängnissvolle durchstrichene Null, die das Todeszeichen, das griechische Th (Thanatos), vorstellt. Die weitere Beischrift: »Quibus pugnantibus Simmachius ferrum misit,« hat wahrscheinlich die Bedeutung, dass ein anderer Gladiator Namens S., der in diesem Falle bei Volk und Editor sehr wohl angeschrieben gewesen sein müsste, solchen Kämpen gegenüber auf den Kampf, etwa den Nachkampf mit dem Sieger, verzichtet habe. Die beiden andern Figuren mit Stäben sind Lanistae, eigentlich nur Kampfwärter unter dem Befehl des Lanista, der der erste Fechtmeister und Aufseher, oft auch Eigenthümer der betreffenden Fechterfamilie ist. Auf der obern Abtheilung liegt Maternus am Boden, und Habilis befindet sich neben ihm in einer Stellung, als ob er ihm gar mit dem dort liegenden Steine den Rest geben wollte. Seine Identität ist durch den beigeschriebenen Namen besser gewahrt als durch die Figur, die von der auf der unteren Abtheilung abweicht; aber auch bei seinem Gegner zeigt das Fehlen der Beinschienen, dass der Künstler es nicht genau genommen hat. Der eine der Lanisten ist abwesend. Ueber dem andern steht das Wort »Neco,« das wohl eher dem Habilis zukommt, und weiterhin: »Haec videmus.« Hierin scheint ein interessanter Aufschluss über das Verhalten des Publicums bei diesem letzten Acte zu liegen. »Hoc habet!« rief man, wenn einer seinen »Treff« hatte. Hoffte und wünschte er noch das Leben zu behalten, so hob er die Hand oder den Finger auf. Diese Appellation an das Volk — dem sie von allen Editoren, ausser vom Kaiser, eingeräumt war — wurde, wenn er Gnade fand, mit dem gleichen Zeichen beantwortet; auch schwenkte man Tücher, wobei Diebe ihre Rechnung gefunden zu haben scheinen, und dass man zu Gunsten eines Lieblingsfechters auch von der Stimme Gebrauch machte, liegt in der Natur der Sache. Im entgegengesetzten Falle schlug man den Daumen ein, und dann musste das Opfer »ine missione« bis zum Tode fortkämpfen, oder, wenn es schon kampfunfähig war, wurde es auf dieses Zeichen vom Sieger oder einem andern Henker der Arena hingerichtet, worauf man es, oft unter Mummenschanz, durch die Todespforte (Porta libitinensis) in das Spoliarium schleppte. Oft musste der Sieger in den Wunden [illegible]gefallenen herumwühlen, um zu beweisen, dass es mit dem Umbringen Ernst [illegible] wem man nachher noch Leben fand, dem wurde in der Todtenkamm[illegible]mende der Garaus gemacht. Das Zeichen zur Hinrichtung nun wird wohl [illegible]ch nicht immer stillschweigend gegeben worden sein, und die Ausdrücke, die [illegible] bei üblich sein mochten, scheinen die in der Inschrift enthaltenen zu sein, [illegible]r Henker seinen Vorsatz, zu tödten, dem Publicum ankündigte, und dieses, [illegible] es einverstanden war, ein gleichmüthiges »Nur zu« erwiderte. Eine weitere Beischrift: »Simmachi Homo felix,« scheint den Simmachius zu beglückwünschen, dass er von dem bösen Spiele weggeblieben ist.

Fig. 7, von der gleichen Mosaik, stellt den Netzwerfer (Retiarius) vor, der, an Kopf und Leib sehr ungeschützt, nur mit einer viereckigen Achselklappe statt des Schildes versehen, mit einer der vorhergehenden Waffengattungen, gewöhnlich mit dem Myrmillonen, einer Abart des Gallus, kämpft. Er führt das Netz, die dreizackige Harpune (Fuscina) und den Dolch. Da seine Kampfweise einigermassen dem Fischfange gleicht, so scheint der Gegner, eine Zeit lang wenigstens, bis es aus der Mode kam, einen Fisch auf dem Helme geführt zu

haben. Daher der Spottvers des Retiarius, wenn er angriff: »Non te peto, piscem peto, quid me fugi', Galle?« Gelang es ihm nun, dem Myrmillonen das Netz über den Kopf zu werfen, so zog er ihn an sich und spiesste ihn mit der Harpune; wusste aber dieser auszuweichen, so dass der Netzwurf fehlging, so musste der blossgegebene Retiarius die Flucht ergreifen, auf welcher er sein Netz wieder zusammenfaltete, um es im günstigen Augenblicke von Neuem zu werfen. Um ihm hiezu keine Zeit zu lassen, trieb ihn der Gegner in hitziger Verfolgung durch die Arena, woher er auch Secutor heisst. Er ist in seiner stattlichen Rüstung der vornehmere der beiden Kämpfer, und so hat er auch die meiste Gunst für sich. Caligula war ein leidenschaftlicher Freund der Secutoren. Fünf derselben standen einst fünf Retiariern gegenüber, und der Kampf sollte in Masse geschehen. Aus Respect vor dem Kaiser liessen sich die Letzteren ohne Kampf besiegen, da aber Befehl gegeben wurde, sie zu tödten, so ergriff einer von ihnen seinen Dreizack und erlegte sämmtliche fünf Secutoren. Caligula war ausser sich über den »grausamen Mord,« und erliess ein Edict, wodurch er Alle, die die That mit angesehen, verfluchte. Auf gegenwärtigem Bilde nun sehen wir einen Retiarier Kalendio mit seinem Gegner Astianax im Kampfe begriffen. Prachtnamen, wie dieser, waren in der Gladiatorenschule (Ludus) sehr heimisch; die Leute wurden dadurch aufgemuntert. Aber neben dieser Auszeichnung und einer sorgsamen Pflege nebst saftiger Kost hielt man sie, aus begreiflichen Gründen, unter grausam strenger Fuchtel — gemäss dem Eide, den auch die Freiwilligen beim Handgeld (Auctoramentum) leisten mussten, sich brennen, binden, hauen, mit dem Eisen tödten zu lassen, in Allem dem Herrn als getreu eigene Gladiatoren mit Leib und Seel' hold und gewärtig zu sein — und in der Caserne von Pompeji sind drei Gerippe von Arrestanten gefunden worden, die kurz angefesselt, so dass sie nicht stehen konnten, langsam vom Aschenregen begraben wurden. Mehr als einmal hat das Reich vor diesen Fechtercasernen gezittert, aber auch der Gladiatorenschwur ist in mehr als einem Falle ritterlich gehalten worden. Nach der Schlacht bei Actium wollten die Gladiatoren des Antonius von Syrien nach Aegypten marschieren, sendeten ihm »Botschaft von seinen treuen Regimentern« und würden gern den Weltkampf erneuert haben, wenn nicht ihr Herr es vorgezogen hätte, sterbend bei Kleopatra einzusteigen und in ihren Armen zu verscheiden. Kehren wir zu unserem Bilde zurück. Der Retiarius hat mit geschickter Hand dem Astianax das Netz über den Kopf und den ganzen Leib geworfen, aber diesem ist es geglückt, die Schnur, die zum Zusammenziehen diente, zu zereissen oder zu durchschneiden, und nun gleitet die Harpune des Angreifers an dem grossen gewölbten Schilde ab. Seiner Hauptwaffe beraubt, die der Myrmillone jetzt gleichsam als Schmuck über der Rüstung trägt, ist Kalendio trotz des langen Dreizacks dem kurzen Schwerte seines Gegners ausgeliefert, und der Schlussact des Kampfes, in der obern Abtheilung, lässt ihn am Boden erblicken, wie er vom Dolch als letztem Mittel noch Gebrauch zu machen sucht. Den Ausgang erzählt das als ☠ zu lesende Φ, das seinem Namen beigezeichnet ist.

Die mit verschiedenen, für uns gleichgültigen Namen bezeichneten Modificationen der genannten Waffengattungen, in Betreff der Form und Zier des Helmes, Figur, Grösse, Wölbung des Schildes, Art der Arm- und Fussbedeckung, mag man zum Theil aus dem grösseren Gladiatorenbilde Fig. 10, das dem oberen Reliefstreifen an dem sogenannten Grabmal des Scaurus zu Pompeji entnommen ist, ersehen, wobei noch Fig. 8, 9 (Grabdenkmal eines Fechters unter Caracalla, mit

höchst unförmlichem Cylinder am linken Beine) und das Monument des Exochus zu vergleichen sind. Bei dem pompejanischen Bilde werden sich die Leser der »Letzten Tage von Pompeji« auf bekanntem Boden finden, wiewohl nur die beiden berittenen Fechter (Equites) Bebrix und Nobilior dem Bilde gemäss, die andern Kämpfe dagegen frei, mitunter auch etwas unrichtig, im Ganzen aber nebst dem gesammten Gladiatorenwesen sehr lebendig geschildert sind. In der Mitte des Streifens sieht man die Hinrichtung eines Gladiators, der dem Retiarius erlegen. Viermal ist die Gebärde des Gnadeflehens dargestellt, einmal der günstige Erfolg derselben, indem der voreilige Sieger durch den Lanista vom beabsichtigten weiteren Vorgehen abgehalten wird. Der letzte Fechter rechts zeigt die vollendete Eleganz gladiatorischer Erziehung: sterbend hält er den Schild hinter sich, um »mit Anstand zu fallen.« Und für ein so ausgezeichnetes Subject kann Festus Ampliatus, der laut Inschrift der Eigenthümer der hier dargestellten Familie ist, nicht mehr als ungefähr 1000 Francs anrechnen. So viel Denare nämlich scheint nach dem gewöhnlichen Preiscourant, wie er bei Gajus angedeutet ist, die völlige Abnützung eines Fechters gekostet zu haben, während bei schadenloser Benützung deren zwanzig für die Arbeit (pro Sudore) an den Herrn bezahlt wurden.

Hier haben wir noch das Gladiatorenmonument von Taf. VIII a, Fig. 1 2, herbeizuziehen. Blicken wir zuerst auf die beiden Reliefhalbfiguren, Taf. VIII b, Fig. 1 und 2 — Uhland's Greiner und sein Sohn ins Griechische übersetzt, sonst übrigens als die Faustkämpfer Entellus und Dares aus der Aeneassage angesprochen und eine Zierde der vaticanischen Bibliothek — und dann auf das Zunftgesicht des ehrlichen Exochus. Er muss jedoch der Stolz Derer gewesen sein, die ihm dieses Denkmal setzen liessen, und muss die kostbaren Beinschienen mit den Pausbackengenien, die Kränze und Bänder, die Palme, die er so würdig schultert, reichlich verdient haben. »M. Antonius Exochus, Threx,« beginnt die Inschrift (auf dem oberen Theil des Marmors), und wiederholt dann den Namen noch einmal, als ob man sich nicht daran sättigen könnte. Unser Exochus ist zu Alexandria geboren, wo sein Vorname vom Triumvir Marc Anton her populär gewesen sein mag, und trat als Noviz (Tiro) erstmals zu Rom bei einem von Trajan's Triumphen auf. Wenn es jener war, bei welchem in 123 Tagen 10,000 Gladiatoren fochten und 11,000 Thiere fielen, so muss das Stück, das unten vom Marmor abgebrochen ist, einen ganzen Block ausmachen, denn die Inschrift bricht schon im Eingang zur Aufzählung des dritten Kampfes ab. Bei dem ersten, am zweiten Tage der Spiele, kämpfte er als Tiro mit einem gewissen Araxes, und zwar stans missus, wie Friedländer erklärt, d. h., er durfte aufhören, ohne überwunden zu sein, vielmehr dem Gegner noch gegenüber stehend. »Was Cae. ist, weis ich nicht,« sagt Friedländer. Wäre es zu gewagt, ein vulgärsprachliches »caestopugnavit« zu vermuthen? Der Tiro war jetzt graduirt, war ein Spectatus geworden, und konnte schon am neunten Tage der nämlichen Spiele wieder die Arena betreten, wo er, wenn wir diesen brachliegenden Theil der Inschrift nicht unrichtig lesen, einen Freigelassenen Fimbria neunmal »ausgeschmiert« zu haben scheint (novies missum fecit). Auch dieser muss bei dem Publicum besondere Rücksicht gefunden haben, wenn man ihn neun unglückliche Gänge machen liess. Die weitere Laufbahn des hoffnungsvollen Anfängers, die Thaten, welche Faustkämpfer und Threces von ihrem Genossen zu rühmen bekamen, endlich das Ende dieses glänzenden Elends, ob es im dunkeln Spoliarium erfolgte, oder ob er als emeritirter Veteran ein friedliches Privatleben erreichte, oder einer der Schulen als Fechtmeister vorstand, oder gar,

wie manche Gladiatoren, Priester der Bellona wurde, — das Alles ist mit dem untern Theil des Denkmals in die Brüche gegangen. Im Uebrigen beweist seine Ausrüstung, dass eine archäologisch strenge Scheidung der Departements nicht durchzuführen ist, da er ungeachtet seiner in der Inschrift genannten Waffengattung statt des für diese als obligat angegebenen kleinen Rundschilds ein ziemlich grosses Scutum führt. Besonders merkwürdig ist seine Sica, die nicht gekrümmt ist, sondern in einem mathematischen Winkel absetzt, eine Form, die auch auf andern Gladiatorendenkmälern vorkommt und praktischer gewesen sein mag als sie auf den ersten Blick erscheint. Den Ermel am rechten Arme hat er mit den Gladiatoren des pompejanischen Bildes und mit dem Samniten (Fig. 8) gemein, mit Letzterem auch die Kopfbedeckung, denn was der Greif zwischen den Vorderfüssen hält, ist fast ganz der Visierhelm des Samniten, nur ohne das wunderliche Giebeldach, etwas gar zu klein zwar für das ansehnliche Haupt unseres Gefeierten, was wir aber dem Bildhauer, der ohnehin auch die Figur des Greifen auf dem Gewissen hat, zu verantworten überlassen. Das Thier nimmt übrigens, obgleich es sich noch nicht correct zu benehmen weiss und statt des Schildhalters den Helmhalter macht, einen recht merkwürdigen Anlauf zur Heraldik, und scheint nebst diesem Visiere, Schienen und all dem prunkvoll überladenen ritterlichen Apparat einigermassen vorbedeutend für unser Mittelalter zu sein.

Die Thierkampfbilder, Fig. 14—19, erklären sich zum grossen Theile selbst. Die fünf letzten gehören dem vorgedachten pompejanischen Grabmal an. Besonders merkwürdig ist Fig. 19, weil hier die Kampfweise erscheint, die noch jetzt bei Stiergefechten üblich ist; nur ist es hier ein Bär, den der Venator mit dem vorgehaltenen Tuche bekämpft, während ein anderer Fig. 15 dem Jagdspiess erliegt. Aber auch der Stier kam in die Arena, häufig von thessalischen Reitern gehetzt. Fig. 17 wird einer nach heutiger Weise vom Matador durchbohrt, der sich zu wundern scheint, wie das Thier nach einem solchen Kraftstosse noch mit der Lanze im Leibe fortrennen kann. Fig. 18 dient ein Stier zu einem raffinirten Vergnügen. Ein Panther ist an ihn angebunden, was den Kampf einerseits für den Bestiarius erleichtert, andrerseits aber desto unberechenbarer macht, da der Stier von zwei Bewegungskräften, dem vorgespannten Panther und dem Spiesse des nachfolgenden Treibers, gehetzt wird. Die Kämpfer scheinen meist geschulte und ziemlich siegesgewisse Leute zu sein, so auch Fig. 11—14, und besonders die Löwenkämpfer auf dem Lampenbilde Fig. 13, wo der Zuschauerkreis mit dem Festgeber und seiner Mappa in der Mitte so drollig angedeutet ist, und die Todespforte, denn das wird vermuthlich das Loch auf der Seite sein, braucht ihnen kein Grauen einzuflössen. Eine Ausnahme aber scheint der Bestiarius Fig. 16 links zu machen, der offenbar »ad bestias damnatus« ist. Nackt und bloss hat er nichts als ein leichtes Wurfgeschoss gehabt, und nachdem er es an den fliehenden Wolf verschossen, sieht er, dem Zahne des Ebers preisgegeben, einem Schicksal entgegen, zu welchem die Gazelle auf der andern Seite des Reliefs das vorbedeutende Gegenstück bildet. Ein weiteres (hier nicht wiedergegebenes) Relief von jenem Grabmal hat einen völlig wehrlosen nackten Mann zwischen einem Löwen und einem Tiger, welche seltsamerweise vor ihm in vollem Laufe nach beiden Seiten davonrennen. Ohne Zweifel hat dieses Bild in dem Bulwer'schen Roman den Tiger des Olynth und den Löwen des Glaukus hervorgerufen, des romantischen Athenäers, den die unerbittliche archäologische Forschung, nachdem er in seiner vorglaukischen Existenz »Poëta tragico« gewesen, seitdem in einen gebildeten pompejanischen Goldschmid

umgewandelt hat. — Und das Menschenherz bei einem Anblick wie Fig. 46? »Man gewöhnt's,« sagt ein rheinisches Sprüchwort für gewisse Fälle, und Deutsche von nichts weniger als gefühlloser Art, die in Spanien waren, bestätigen leider bis zu einem gewissen Grade die Wahrheit dieses kalten Spruchs. Als Antiochus der Erlauchte die römischen Fechterspiele bei seinem Volke einführte, verursachten sie anfangs, wie Livius erzählt, mehr Schrecken als Belustigung; durch öftere Wiederholung aber, durch den Anblick der Wunden, ja des Kampfes eine missione, machte er die Augen mit dem Schauspiel vertraut und befreundet, und weckte in der Jugend die Waffenlust. Die Römer selbst waren gegen die Menschenschlächtereien längst abgestumpft, als sie noch Mitleid mit Thieren fühlten, mit Elephanten wenigstens; denn seit sie durch Pyrrhus mit den vermeinten »lucanischen Ochsen« bekannt geworden, wurden dieselben auch in die Arena gebracht, gewannen aber bei der ersten grösseren Hetze, die Pompejus gab, durch ihr menschenartiges Wesen das Volk so für sich, dass der Editor mit der neuen Unterhaltung durchfiel. Gleichwohl wiederholte man das Schauspiel, und bald sah der Römer mit Behagen zu, wie die edlen Thiere zu Hunderten nutzlos hingemetzelt wurden. Diese Beispiele zeigen, wie man Stufe für Stufe zu den geschilderten Scheusslichkeiten gelangen kann. Sie machen es begreiflich, wie die Spiele des Amphitheaters den sämmtlichen Nationalitäten des weiten Reiches mundgerecht wurden, wie sie, die gladiatorischen wenigstens, auch den Juden kein Aergerniss und selbst den Griechen keine Thorheit waren. Jene, gleichwie sie von den Griechen Turnerei und Athletik gelernt hatten — der Hohepriester Jason baute in Jerusalem ein Gymnasion (»Spielhaus« übersetzt es Luther 2. Makk. 4, 12) — so nahmen sie von den Römern das Munus der Arena an, nicht eben zwar das ganze Volk, aber als Herodes Agrippa I. sein Amphitheater in Berytus baute, würde es vielen seiner Unterthanen aus Judäa schon die Begeisterung für ihn nicht gestattet haben, von der Einweihung, bei welcher 700 Gladiatoren an Einem Tage fochten, wegzubleiben. In Griechenland dagegen waren die Fechterspiele allverbreitet, und zwar von Korinth aus, wie es scheint. Die Athener, die es den Korinthern zuvorzuthun suchten, entweihten sogar ihr durch so grosse Geister heilig gewordenes Dionysostheater, und liessen Verbrecher darin bis zum Tode kämpfen. Apollonius von Tyana — so weit nämlich seinem Evangelisten zu glauben ist — hat ihnen hierüber eine scharfe Strafpredigt gehalten. Es wird indessen fraglich sein, was menschenwürdiger ist, den Verurtheilten — wenn einmal Todesstrafe sein soll — bis zum letzten Hauche die Kraft seiner Glieder und die Freiheit seiner Seele gebrauchen zu lassen, oder ihn auf ein Brett zu binden und ihm mit einem Kunstmesser den Kopf abzuschneiden. Freilich handelte es sich im attischen Theater der römischen Kaiserzeit auch nicht gerade um Aufrechterhaltung der Menschenwürde, denn die armen Sünder, die sich dort abschlachten mussten, wurden, rein des Spectakels wegen, nah und fern mit grossen Kosten aufgekauft.

Wir verlassen die Arena mit einem Blick auf die Familienmünze Fig. 49, die der Livinein Gens mit dem Beinamen Regulus angehört. Ein Livinius Regulus war unter Cäsar Mitglied des Münzcollegiums (Illviri monetales Avro Argento Aere flando feriundo); er hatte eine »Calamität,« über die man aus Cicero's Briefen nichts weiter erfährt, als nur dies. Die vorhandenen Münzen ergeben, dass ein Vater und ein Sohn dieses Namens unter den Münzmeistern waren. Die gegenwärtige beweist, dass in der Familie Geschmack für das Amphitheater herrschte und dass ein L. Regulus einmal eine Thierhetze gab. Diese Vorliebe hat auch

einem Enkel eine Calamität zugezogen, der unter Tiberius seinen Namen nicht mehr auf Münzen prägen konnte, dafür aber männlich im Senate sprach, später jedoch aus dem Senat gestossen wurde und sich auf das Land zurückzog, wo eine in Rom gefallene Grösse immer noch die erste Rolle spielen konnte. Er wählte Pompeji, wo er Anno 59 Fechterspiele im Amphitheater gab. Dasselbe war, wie leicht von allen Amphitheatern zu erachten, nicht blos für die betreffende Stadt allein bestimmt, sondern Mittelpunkt eines ganzen Bezirks, und so strömten zu dem Feste die Einwohner der benachbarten campanischen Städte, darunter auch die von Nuceria. Dieses aber hatte mit Pompeji schon längst in freundnachbarlichen Reibereien gelebt, die auch bei dieser Gelegenheit wieder ausbrachen. Man schritt zu Steinwürfen, endlich zu den Waffen. Die überlegenen Pompejaner siegten, aber die Nuceriner wandten sich nach Rom, wiesen Wunden, erschlagene Kinder und Eltern auf, und erhoben einen verdrieslichen Process, der vom Kaiser (Nero) dem Senat, von diesem den Consuln und von den Consuln wieder dem Senat zugeschoben wurde, bis nach all den Incompetenzerklärungen endlich der Bescheid erging, dass Livineius nebst den Mitschuldigen des Crawalls zu verbannen und das pompejanische Amphitheater auf zehn Jahre zu schliessen sei. Man hat an einem Hause des wiederaufgegrabenen Stadttheils eine trostlose Mauerkritzelei gefunden, einen Gladiator mit der Palme und zwei sich zerrende Figuren darstellend, mit einer Inschrift, welche zu besagen scheint, dass den Pompejanern jener Sieg theuer zu stehen gekommen sei (»Campani victoria una cum Nucerinis peristis«). Noch hungerten sie nach den verbotenen Spielen, als sie durch das Erdbeben von 63 so schwer betroffen wurden, dass der Senat zu Rom berieth, ob man der Stadt den Wiederaufbau gestatten solle. Man that es, und auch die Zeit des Interdicts lief ab — (die laut Inschrift zur Feier der Wiederherstellung von Spielen geprägte Münze Fig. 8 a wurde recht artig zu diesem Freudentage passen, aber in unserem Bilderquellenverzeichniss ist, was übrigens wenig verschlägt, die Angabe ihrer Heimath und Entstehungszeit ausgefallen) — da kam das Jahr 79, in welchem die Natur zum zweitenmal, und auf mehr als anderthalb Jahrtausende, dieses Amphitheater schloss. Seine Ausgrabung ist 1748 begonnen, 1816 vollendet worden. Die schaurigen Räume wieder bevölkert zu sehen, war erst dem jetzt lebenden Geschlechte vorbehalten, und wieder war es ein Flüchtling aus Rom, Pio nono, der dort das Volk um sich versammelte, um ihm seinen apostolischen Segen zu ertheilen.

Bilderquellen: Taf. IX a. Fig. 1. Clarac pl. 845 b. nr. 2168 A. Fig. 2. Winckelmann W. VII, pl. 2. B. Fig. 3. Zwei Athleten mit Stlengis. Mus. Etrusc. Gregorianum II. tav. 87 fig. 2 a. Fig. 4. Athlet mit Stlengis. Mus. Etr. Gregor. II. tav. IV, 1 a. Fig. 5. Stlengis u. Salbfläschchen. Krause XXI, 88. Fig. 6. Circus-Rennen. Mus. Florentinum II, pl. 79, 1. Fig. 7. Genien des Circus-Spiels. Sarkophag-Relief im Louvre. Clarac pl. 190 nr. 217. Fig. 8. Circus-Rennen. Sarkophag-Relief Gal. di Firenze Serie IV, Vol. II. tav. 96. Fig. 9. Circus-Rennen. Relief Montfaucon l'Ant. expl. Vol. III, 264. Fig. 10. Circus-Rennen. Artaud, Mosaïques de Lyon pl. 1. Fig. 11. Röm. Hippodrom. Morelli, XII Priorum Imperatorum Romanorum Numismata I, pag. 335, nr. 12. Fig. 12. Statue im Mus. Pio-Clement. Clarac pl. 864, nr. 2197. Fig. 13. Münze bei Morelli XII Priorum Imper. Num. I, pag. 335, nr. 14.

Taf. IX b. Fig. 1. Münze des Titus. Eckhel, z. alt. Numismatik. Taf. IV, 8. Fig. 2. Statue im Mus. Borgia zu Velletri. Clarac pl. 866 nr. 2201.

Fig. 3. Stat. im. Mus. S. Marco zu Venedig. Clarac pl. 886. nr. 2211. Fig. 4. Statue im Mus. Capitolin. Clarac pl. 886 A. nr. 2212. Fig. 5. Stat. im Mus. Borb. Clarac pl. 871, nr. 2217. Fig. 6. Winckelmann, Monum. ined. pl. 196. Fig. 7. Ebds. pl. 197. Fig. 9. Montfaucon, l'Ant. expl. III. 94. Fig. 10. Mazois Pompei I, pl. 22. Fig. 12. Münze bei Morelli. Fig. 13. Auf einer Lampe bei Passeri, Lucernae fict. III, tab. 2. Fig. 14. Statue der Coll. Giustiniani in Rom. Clarac pl. 871. nr. 2220. Fig. 15—19. Mazois Pompei I. pl. 31.

## 6. Griechische Kriegsbilder.

### (Tafel X.)

Die Ilias ist eine Gemäldehalle der schönsten Kampfbilder, bei welchen es aber freilich dem Dichter nicht eben darum zu thun war, einem Geschichtschreiber der Taktik und Strategie mit Beiträgen zur Geschichte der altgriechischen Kriegsverfassung in die Hände zu arbeiten. Die Fürsten führen ihre Mannschaften, zum Theil durch das Loos ausgehoben, dem Oberkönig Agamemnon zu, der jedoch auf Nestor's Rath beschliesst, die einzelnen Haufen nach Geschlechtern und Stämmen gesondert unter dem Heerstab ihrer angestammten Führer kämpfen zu lassen, damit man die Feigen und die Tapfern desto besser unterscheiden könne, — eine Weisheit, die eine durchsichtige Zulassung und Zurechtlegung einer bereits vollbrachten Thatsache ist und das Verhältniss einer Scheincentralgewalt zu einer eigenund übermächtigen Aristokratie enthüllt. Der alte Taktiker von Pylos hält sodann etwas auf Schlachtordnung, bei den Seinen wenigstens; er stellt Reisige mit Rossen und Wagen voran, hinten die mauerfesten Fusskämpfer, das Gesindel in die Mitte, dass es gezwungen kämpfen muss, und ermahnt die Reisigen, ja nicht im Uebermuth einzeln vorauszustürmen, sondern fein Linie zu halten. Es wäre aber dem Dichter schlecht gediehen, wenn sämmtliche Achaier die Disciplin des erfahrenen alten Kriegsmannes befolgten. Wohl taucht mitunter das Massenbild einer vollen Heerschlacht mit geschlossenen Schaaren auf, »Lanzen gedrängt an Lanzen, und Schild' an Schilde sich reihend, Tartschen an Tartschen geschlossen, an Helm Helm, Streiter an Streiter, oben an buschigen Helmen berührten sich schimmernde Bügel, wenn sie nach vorne sich neigten, so dicht stand Alles vereint hier« (Donner); die Heere, Fussvolk gegen Fussvolk, Reisige gegen Reisige, stossen auf einander, was zu unerschöpflichen Vergleichungen Anlass gibt, und die Reihen des einen werden durchbrochen; aber das rollt nur als flüchtiges Bild vorüber, um gleich wieder den mit nieversiegender Mannigfaltigkeit gemalten Einzelkämpfen Platz zu machen, die dann von Zeit zu Zeit, wenn um den Leichnam und die Rüstung eines Gefallenen gestritten wird, sich zu grösseren Gruppen von gleicher Abwechslung verdichten. Selbst wo der Streit am wildesten wogt, bleibt doch immer für die vorkämpfenden Fürsten und Helden Raum genug zwischen den Heeren, den zweirädrigen Streitwagen durch das Feld zu tummeln und sich den Gegner auszusuchen, oder vom Wagen zu springen, um sich den Pfeil aus der

Wunde ziehen zu lassen, oder gar mit dem Gegner eine gütliche Zwiesprache im Umfang von stark hundert Versen zu halten und dann noch vom Wagen sich schwingend Hände zu schütteln und Waffen zu tauschen. Bei einer solchen Art von Kriegführung ist es kein Wunder, wenn man zehn Jahre lang vor einer Stadt liegen bleiben muss, und der Schalk, der aus dem Umfang so grosse dichterische Vortheile zieht, unterlässt daher gleichwohl nicht, durch seinen Nestor jenen geordneten Kriegsbrauch der Alten, als wodurch sie Mauern und Festen gestürzt, dringlich empfehlen zu lassen.

Der homerische Kriegswagen mit seinem Kämpfer und Wagenlenker, der Schlachtenluxus der Könige und Edeln, kommt ganz in gleicher Form auch auf den ägyptischen und assyrischen Bildern vor, die uns, jene wenigstens zweifellos, in eine so viel ältere Culturwelt blicken lassen. Daneben aber erscheint auf diesen Bildern das Fussvolk in compacten, taktisch geordneten Massen, wie sie für grosse kriegführende Staaten zu jeder Zeit unentbehrlich sein mussten, und ihre Formirung zeigt weit vorgreifend schon die Gestalt nachzeitlich bekannter Kriegskörper, wie Phalanx und Testudo; auf assyrischen Belagerungsbildern treten auch schon die Annäherungsthürme der späteren Kriegsgeschichte auf. (Vgl. u. a. die betreffenden Tafeln in Weisser's Bilderatlas der Weltgeschichte.) So zeigt sich in Kriegs- und Friedenseinrichtungen — wie z. B. im babylonisch-ägyptisch-altgriechischen Geldgewicht — das weltgeschichtliche Gesetz, dass jüngere Staaten von den älteren lernen und dann das Gelernte selbständig weiterbilden. Die Kriegsschule aber stand beständig offen, zunächst seit uralter Zeit für die vorderasiatischen Staaten, die so oft das Kriegstheater für die Grossmacht im Süden und die ihre Herren wechselnde Weltmacht im Osten hergeben mussten, und eben so später für die in Kleinasien angesiedelten Griechen, die sich mit den Lydern gegen Kimmerier, Skythen und Meder zu wehren hatten, im Solde Nebukadnezar's und Necho's, wie früher schon erwähnt, auf beiden Seiten fochten, und endlich, von Lydien in enge Zucht genommen, sammt diesem dem Alles verschlingenden Perserreiche zur Beute wurden, durch ihren Anstand aber (500 v. Chr.) ihre den Weltereignissen bis daher fremder gebliebenen festländischen Brüder gleichfalls tief in die Schule der grossen Kriegs- und Staatshändel hineinführten.

Als nun (im zehnten Jahr dieses fünften Jahrhunderts) die zahllose Kriegsmacht des östlichen Grossherrn in Attika ans Land stieg und bei Marathon Fuss fasste, flog ihr eine Linie schwerbewaffneter Fussgänger (Hopliten) entgegen, freie athenische Wehrmänner, die den Dienst als Ehrenpflicht aus eigenen Mitteln leisteten und eines jener Wunder der Kriegsgeschichte verrichteten, die nur da möglich sind, wo jeder einzelne Mann sich als den Kern des Ganzen fühlt und die staatsbürgerlichen und ökonomischen Verhältnisse noch unverschoben im Gleichgewichte stehen. Eine Phalanx, wie sie schon bei Homer heisst, nämlich eine einfach geschlossene Heerschar, die möglichst rasch zum Nahkampfe schreitet und unwiderstehlich durchbricht, ist hier das ganze Geheimniss der Strategie. Der Kampf gegen den Feind ist zugleich ein Wettkampf zwischen den Corpsorationen, welche die einzelnen Heerestheile, oder, wie in den späteren Perserkämpfen, zwischen den Staaten, welche die Contingente gestellt, und die Wahlstatt wird zum olympischen Festplatze, auf welchem nach der Schlacht die Siegeskronen von den Siegern bekränzt werden und die Ehre des rechten Flügels für das nächste Treffen erhalten; das Gedächtniss des Tages aber lebt in Kampfspielen fort, die auf dem Platz gestiftet werden. Auch noch im peloponnesischen Kriege, der das so hoff-

sungsvoll begonnene Jahrhundert so traurig schloss, zeigt der fortwährende Wechsel und die mitunter so wunderliche Wahl der Feldherren, dass ihre Bedeutsamkeit nicht vorherrschend eine technische war. Kriegswissenschaftliche Erscheinungen im volleren Sinn des Worts bringt erst der nächste Abschnitt der innern Kämpfe Griechenlands, der spartanisch-thebanische Dualismus, der beinahe die Hälfte des vierten Jahrhunderts lähmt und im 38. Jahr desselben mit der Schlacht von Mantinea, nach dem richtigen Urtheil seines obwohl nicht unbefangenen Geschichtschreibers, die Verwirrung in Griechenland noch grösser hinterlässt, als sie je zuvor gewesen. In dieser Epoche erfindet Epaminondas, vor allen Zeitgenossen einer minder verworrenen Zeit würdig, jene Schlachtordnung, die in zurückgestufter Stellung der starken Hauptkerntruppe, gleich einem Kriegsschiff mit der Spitze, den keilartigen Stoss auf den entscheidenden Punkt des Feindes gestattet; Iphikrates schafft zwischen der Hauptwaffe, den Hopliten, und den Leichtbewaffneten eine Mittelclasse (die Peltasten), die Beider Vorzüge vereinigt und die Beweglichkeit des Treffens erhöht; Chabrias bildet eine Art Quarree, indem er seine Phalanx mit dem Schild vor dem Knie und mit vorgestreckter Lanze den Feind empfangen lässt (was Lessing bekanntlich in der Erklärung des Borghesischen »Fechters« eine Weile etwas zu hitzig ergriff); Xenophon folgt diesen Thaten am Schreibtisch mit sachkundigem Auge hinter spartanischer Brille, der berühmte Veteran, der zu Anfang des Jahrhunderts seine griechischen Soldgenossen im Dienste der verunglückten grossherrlichen Palastrevolution durch den ewig denkwürdigen Rückzug über einen halben Erdtheil weg gerettet. Die Folge dieser von Griechen im Kampfe gegen Griechen gemachten Fortschritte ist dann freilich die, dass schon vierundzwanzig Jahre nach Epaminondas' Tode sein »Kriegsschüler« Philipp bei Chäronea, wo in der heiligen Schaar von Theben die letzten Trümmer des längst mehr und mehr durch Miethstruppen ersetzten griechischen Bürgerheeres verbluten, sich vom Schiedsrichter vollends zum Kriegsherrn von Griechenland aufschwingen kann. Seine Phalanx, deren Name jetzt erst technische Bedeutung erhält, dringt unter Alexander bis nach Indien, wo sie der antiken Kriegskunst die Riesencavalerie der Elephanten erwirbt, und behauptet ihren taktisch-strategischen Ruhm unter den Diadochen, unter Pyrrhus, das ganze nächste Jahrhundert hindurch, während Rom seine Herrschaft gründet und seine Legionen bildet, bis zum dritten, ja bis zum zweiunddreissigsten Jahr des zweiten Jahrhunderts, wo der endgültige Beweis erfolgt, dass sie diesen Legionen gegenüber — Zopf geworden ist. Freilich immer noch ein achtunggebietender Zopf. In der ersten jener beiden Schlachten, bei Kynoskephalä, mochte die Phalanx, nachdem sie eben noch ein Jahr zuvor sich an geeigneter Stelle glänzend bewährt, nur der Ungunst der Natur zu erliegen scheinen, da sie auf dem zerschnittenen Terrain sich nicht bewegen konnte, ein Uebelstand, der ihr von jeher angeklebt hatte, daher auch schon Philipp und Alexander sich zum Angriff gern der Reiterei bedienten, die den Feind festhielt und der Phalanx Gelegenheit gab, offensiv oder defensiv den Ausgang der Schlacht zu decken. Am Tage von Pydna sodann, der ihr letzter war, flösste der lanzenstarrende lebendige Wall dem Sieger Aemilius Paulus, wie er selbst oft nachmals unverhohlen erzählte, Staunen und Grauen ein. Eine mauerfest gedrängte Masse mit nur drei Fuss Raum für den Mann, sechzehn Mann und oft doppelt so tief, bewaffnet mit der mehr als zwanzig Fuss langen Lanze, der furchtbaren Sarissa, die wir aus der Alexanderschlacht kennen und die noch vom fünften Gliede über die Front vorragt, während die übrigen Hinterglieder, die Lanze auf die Schulter

des Vormanns gelegt, einen unwiderstehlichen Druck auf die vordern auszuüben, die Formirung des wie Ein Mann auftretenden Körpers gewöhnlich ein Viereck, das sich aber mit rascher Evolution in mancherlei Figuren verwandeln und bis zum stachligen Igel zusammenballen kann, die Bewegung bei aller Schwerfälligkeit unaufhaltsam vorstürmend, so lang nämlich ebener Boden oder berittener Flankenschutz die Glieder ungebrochen zusammenhält, also unserem Dampfwagen ähnlich, der auf seinen Schienen rollend jedes Hinderniss vernichtet, aber ausserhalb des Geleises jede Wirkung versagt, — so hatte die Phalanx Alexanders des Grossen im Orient, dessen Fussvolk weder Festigkeit noch gegliederte Beweglichkeit besass, der Reiterei, dem Sichelwagen und selbst dem Elephanten die Ueberlegenheit menschlicher Maschinerie gezeigt. Das Terrain, das sie bei Pydna fand, war offenes Flachfeld, zur stelletretenden Entfaltung der alten unnahbaren Macht geeignet, aber ansteigende Hügel standen dem Vorrücken im Wege. Der Beginn des Kampfes zeigt die gefürchtete Schlachtordnung, wie sie in ihrer besten Zeit gewesen: trotz der Entmuthigung durch die vorhergegangene Mondesfinsterniss, die nicht im makedonischen Kalender stand, bleibt die angreifende Cohorte in den mit Einem Ruck gefällten Stacheln stecken, vergebens suchen die Römer die langen Lanzen abzuhauen, mit dem Schild zurückzudrängen oder mit der Hand auf die Seite zu reissen, sie werden gespiesst und zum Theil über die Phalanx weggeschleudert, die Andern weichen in halber Flucht, dass der Consul vor Zorn und Jammer den Feldherrnmantel zerreisst. Jetzt aber sieht er, wie der geschlossene Körper des Feindes im Vorrücken da und dort klafft und die bewegliche Legion ihre Manipel in die Risse werfen kann. Es geschieht, die Römer dringen statt mit der Linie in Rotten ein, die wogende Phalanx wird in lauter Einzelgefechte verwickelt, verwirrt sich mit der unbehülflichen Sarissa, wie weiland bei Magnesia die syrische Phalanx des Antiochus, und fällt gleich einem Trümmerhaufen aus einander, um in einem jammervollen Schlachten das Ende einer so langen und glorreichen Geschichte zu finden. Ihr König wird gefesselt mit seiner Familie vor dem Wagen des Triumphators hergeführt, und die alte Marsenstadt Alba geniesst das Schauspiel, wie sein verwaister Erbe, Namenserbe des Besiegers von Asien, als Torcut und öffentlicher Schreiber das Brod des Arbeiters erwerben lernt.

Taf. X gibt eine Zusammenstellung alter griechischer Bilder, die sich näher oder entfernter auf den Krieg beziehen. Schlachtenmalerei, wie sie der späteren griechisch-römischen und der modernen Kunst eigen ist, darf man von diesen Bildern nicht erwarten, die, mit wenigen, doch merkwürdigen Ausnahmen, allgemeine oder sagenhafte Gegenstände behandeln. So stellt Fig. 1 eine Rüstungsscene dar, die an den Anfang jedes beliebigen Kriegszuges gesetzt werden kann. In der Art, wie links der Schild vom Futteral befreit wird, weiterhin ein Krieger die Lanze putzt und ein anderer die Beinschiene zum Anlegen fertig hält, ist die schon auf den früheren Tafeln mehrfach bemerklich gewordene Neigung der Vasenbilder zum Drolligen zu erkennen. Die an der Wand hängende Armatur kann der Liebhaber aus Taf. III reichlich ergänzen, wo eine Garderobe und Waffenkammer griechischen sowohl als römischen Ursprungs enthalten ist, Helme, Schwerter, Schilde, Panzer, Pfeile, Schienen, Feldzeichen etc. etc., die nebst Anderem, was wir zur Ersparung des Raumes unausgeführt lassen, in einem sächlich verzeichnenden kurzen Nachtrage benannt werden sollen.

Fig. 2, eine Standplatte (Stele) mit zwei Unterschriften, welche besagen, dass dies ein Denkmal des Aristion, gefertigt von Aristokles, sei, wurde 1832 in

der Nähe des alten Marathon gefunden. Nun sind unter den attischen Künstlernamen zwei Aristokles bekannt, Vater und Sohn des Künstlers Kleôtas, der die Aphesis in Olympia machte, und der erste derselben lässt sich mit ziemlicher Wahrscheinlichkeit in die marathonische Zeit hinaufrücken. Auf dem mächtigen Hügel in jener Ebene, der neben dem Grab der Platäer und Böotier und dem Grab der Sklaven für die gefallenen Athener errichtet wurde, sah Pausanias noch die Denksäulen mit ihren Namen und den Namen ihrer Stämme; dass bildliche Denkmale sich dabei befunden, sagt er freilich nicht. Indessen ist der schlichte, freundliche, ehrbare, feste Bürgersoldat in seiner gemüthlichen Beschränktheit sichtlich das Kind einer »guten alten Zeit«, als welche wir jene Befreiungsepoche, besonders in ihrem Beginne, uns zu denken haben, und es hat einen eigenen *Reiz, sagen zu können: so stand* das athenische Bürgerheer im Marathoner Felde Gewehr bei Fuss, ehe es die Lanze in die Rechte herüberschwang und jenen rasenden Sturmlauf erhob, der die verblüfften Perser auf die Meinung brachte, der Feind sei plötzlich verrückt geworden. Die Angriffsweise fand in Griechenland grossen Ruhm und häufige Wiederholung, aber Alles nützt sich ab. Das Bild gewährt sodann noch einen unschätzbaren Ersatz für die zahllosen untergegangenen Ehrenstatuen, und beweist, dass die altgriechische Kunst für diese Art von Aufgaben doch auch ein recht realistisches Verfahren kannte. Ein altpreussischer Grenadier mit seinem Zopfe kann kaum eine präcisere Darstellung fordern, als diesen Rollenlöckchen, die indessen sammt dem Keilbarte gar sehr an die alte Mode auf den asiatischen Bildern erinnern, diesem von Achselklappen gehaltenen Harnisch mit seinen Ornamenten und den doppelten erzbeschlagenen Lederlappen, in die er endigt, diesem staffelförmig gefältelten Unterkleide, diesen Beinschienen und der ganzen Paradehaltung des schmucken Hopliten (wenn man ihn ohne Schild so nennen darf), zu Theil geworden ist. Bei aller Präcision jedoch ist es augenscheinlich von dieser Kunst bis zu der des Phidias ungefähr so weit, wie von den ersten Zwanzigen eines Jahrhunderts bis zu den Fünfzigen und Sechzigen, und die Zopflöckchen hat man, als Alkibiades seinen hohen Vormund belehrte, wie ein Rechenschaftsbericht zu ordnen sei, ungefähr seit einem halben Jahrhundert nicht mehr getragen. Endlich gibt das Bild merkwürdige Aufschlüsse zur Frage von der Polychromie der Alten, sofern es sehr lebhafte Farbenspuren enthält, welche beweisen, dass das Fleisch ungefärbt gelassen und die Färbung hauptsächlich auf Gewand, Waffen, aber auch Augen und Haare angewendet wurde. So war hier der Grund des Reliefs roth, Helm und Harnisch blau, die Querbänder des letzteren roth und weiss, das Unterkleid röthlich u. s. f. Unser Marathonkämpfer ist im Tempel des Theseus (oder des Ares, wie man neuerdings will) untergebracht, der jetzt als Museum für archäologische und künstlerische Trümmerreste aus dem alten Athen eingerichtet ist.

Fig. **2**. Da die Kylix, deren Innenbild gegenwärtige Handlung darstellt, auf der Aussenseite das Urtheil des Paris und die Schmückung der Helena hat, so schliesst Gerhard aus dem Zusammenhange, dass mit dem dargestellten Abschiede der des Hektor von Priamos gemeint sei.

Fig. **4**. Kann als Abschied oder als Ankunft aufgefasst werden. Millin glaubt darin die siegreiche Heimkehr eines Athleten zu erkennen, der die im Kampfspiel gewonnene Chlamys fahnenartig an der Lanze aufgehängt habe, während die vom Kopf zu Fuss in den Mantel eingehüllte Frau, seine Gattin oder noch wahrscheinlicher seine Mutter, ihm und seinem Pferde zu trinken bringe.

Fig. **5**. Abschied einiger Krieger. Der vornehmste tritt zu dem Wagenlenker

auf den Wagen; seine Frau, ein nacktes Kind auf der Schulter, reicht ihm die Lanze. Die zweite Frau mit dem Kinde wird als Gattin des zweiten Kriegers zu verstehen sein. Gerhard gibt dem Bilde einen athletischen Bezug, wegen des bemantelten Figürchens, das nach Art der palästrischen Figuren unter den Pferden erscheint.

Fig. 8. Auch dieses Bild, einen Helden mit einer Nike auf einem Viergespanne darstellend, lässt die Wahl zwischen Krieg und Kampfspiel frei, da die Palmen im einen wie im andern errungen sein können.

Fig. 9. Die Ueberschrift Lykaon über dem mit gesenkter Lanze heimkehrenden Krieger lässt in Verbindung mit der Aufschrift Antandros über dem Greise weder auf den arkadischen noch auf den trojanischen Lykaon, noch auf den Vater des Pandaros eine erweisbare Beziehung zu. Unzweifelhaft, schon durch die Aufschrift Nike, ist die Beziehung der Gestalt, die ihm den Siegestrank einschenkt, in der Linken den Hermesstab haltend, den sie, wie Iris und Irene, als Symbol der Friedensbotschaft führen darf. Die weitere Inschrift gilt einem »braven« Euaion (EVAION KALOS), dem die Vase gewidmet ist, und belehrt uns, dass das Gefäss ausdrücklich zu diesem Geschenk bestellt wurde, da die gewöhnlichen Gaben dieser Art mit der allgemeinen Inschrift »braver Knabe« (KALOS HO PAIS), gleich unserem »Souvenir,« zu Dutzenden in den Läden vorräthig zu haben waren.

Fig. 8 ist für den Krieg in so fern lehrreich, als daraus zu ersehen, wie man Bogen und Pfeile — nicht handhaben soll. Drei junge Leute schiessen nach dem Hahn auf der Säule, und die Pfeile zeigen, nebst der komischen Verzweiflung des Vordersten, welche schlechte Geschäfte gemacht worden sind.

Fig. 9. Symmetrische Anordnung eines Kampfes, der links von einem Reiter, rechts von einem Fussgänger eröffnet wird, während links ein Fussgänger, rechts ein Reiter die Seite schliesst. Auf beiden Seiten wird zum Angriff geblasen, links mit einer Trompete, rechts mit einem Horn.

Fig. 10. Wenn Visconti Recht hätte, so würde der Kriegsmann mit dem feinen bedeutenden Antlitz einen jüngeren und, sowohl was die Persönlichkeit als die künstlerische Darstellung betrifft, sehr fortgeschrittenen Zeitgenossen des Aristion, den Themistokles nämlich, vorstellen, welcher der Athene durch eine Nike zum Dank für einen Seesieg ein Schiffsornament vom Schnabel oder Hintertheil (Akrostolion oder Aplustre) darbringen lässt, gleichwie die Spartaner nach dem Tage von Aegospotamoi ein Tropäon aus den Aplustren der vernichteten athenischen Flotte zusammenstellten; allein seine weitere Vermuthung, dass der Held etwa auch Kimon sein könnte, zieht uns gleich wieder den Boden unter den Füssen weg, und diejenigen, die das Relief selbst gesehen haben, erklären den Gegenstand in der linken Hand der Siegesgöttin für eine Palme, das Geschäft der rechten aber für eine Fütterung der um die Säule des Cultusbildes gewundenen Schlange, so dass also auch von keiner Schiffsverzierung mehr die Rede sein kann. Der durch das Nagen von Gewässern oder Wurzelwuchs — so heisst es bei Clarac — sehr hart mitgenommene, aber in seinen einfach schönen, so ernsten als anmuthigen Formen von der glücklichsten Kunstzeit zwischen Altem und Neuem zeugende Marmor hat den Archäologen von Winckelmann bis auf unsere Tage viel zu schaffen gemacht. Der Begründer der Kunstgeschichte fand in dem Bilde zuerst einen Krieger, der der Athene Polias, der Stadtgöttin und Hauptbesitzerin des Erechtheion auf der athenischen Burg, ein Opfer darbringe; später kam er auf Philoktet, den er sich mit einem Dankopfer für die Heilung seiner Wunde

beschäftigt dachte. Raoul-Rochette sieht in der Nike eine Stadt und in dem Krieger das Heer derselben repräsentirt, beide für die Gefallenen opfernd, welcher Annahme ein ähnliches Basrelief im brittischen Museum mit einer langen Reihe von Namen, die die Bedeutung einer Gedächtnissfeier zu haben scheinen, zu Hülfe kommt. Die Bedeutung des Bildes wäre sonach eine gedoppelte, in welche sich die beiden Gestalten theilen: Siegesfeier und Trauer um die Gefallenen, mit hohem Takt jene der Göttin und diese dem Kriegsmann zugewiesen. Die Schlange wird hiebei auf den Leichencult bezogen. Andrerseits würde dieselbe als Symbol des Erechtheus-Erichthonios, in dessen Hause zu Athen schon Homer die Göttin heimisch wusste, sehr gut zu der früheren Auffassung Winckelmann's passen, nur dass hier erst eine Streitfrage über das Aussehen des alten vom Himmel gefallenen Schnitzbildes der Athene Polias zu lösen ist, nämlich ob dasselbe ein friedlich sitzendes oder ein in voller Rüstung stehendes war, wie das gegenwärtige. In letzterem Falle würde es sich übrigens von den Palladien, deren eines ja auch zu Athen, abgesondert von der Polias, Parthenos, Nike und Promachos, in der Stadt unten stand, durch nichts unterschieden haben, als durch die »haushütende« Schlange, in welcher allerdings die Beziehung zum Erechtheion nahe liegt. Ein ganz ähnliches Bild mit der Schlange, vor welchem eine Nike ein Rind opfert, ist in Müller's und Wieseler's Denkmälern der alten Kunst, Th. 2. Taf. XX, 209, nach einer Gemme abgebildet, und wird daselbst auch als Athene Polias bezeichnet. Pausanias, der die Frage entscheiden könnte, da er das Bild der Polias noch sah, vergisst es näher zu bezeichnen, da ihn die Legende vom himmlischen Ursprung vorüber scheucht. Die Erichthoniosschlange übrigens, die ja auch, zwar nicht lebendig wie im Erechtheion, aber als plastisches Symbol, im Parthenon zu Füssen der Parthenos sich befand, kann eben so gut jedem andern Bilde der Göttin zu Athen, z. B. also eben dem Palladion, beigegeben gewesen sein. Allein eine Schlange in Gesellschaft der Göttin weist uns nicht einmal ausschliesslich nach Athen, denn sie kommt auch anderwärts vor, z. B. auf Münzen von Phaselis, wo Athene mit einer Schlange auf einem Schiffe steht. Da somit jeder örtliche Halt zu schwinden scheint, so wird nichts übrig bleiben, als der einfachen Erklärung von Petit-Radel beizutreten, der in dem Bilde ganz allgemein einen der Athene durch Vermittlung der Nike seinen Dank abstattenden Sieger erblickt (wobei der runde Gegenstand an der Säule für seinen als Weihgeschenk dargebrachten Schild zu nehmen ist). Eine Beziehung bleibt aber auch in dieser Allgemeinheit immer noch an dem Bilde haften, wenn sie auch nicht näher bezeichnet werden kann: der Krieger oder Feldherr nämlich hat, im Gegensatze zu den sonstigen vielen griechischen Idealbildern, in seinem ganzen Wesen (man vergleiche die grössere Abbildung bei Müller und Wieseler, Th. I, Taf. XIV, 48) etwas so Bestimmtes, Historisches möchte man sagen, dass man sich unwillkürlich umsieht, wo diese Persönlichkeit etwa in der Geschichte zu Hause sein könnte. Dabei fehlt es jedoch der so individuellen Gestalt keineswegs an dem Symbolischen, wodurch sie zum Träger eines höheren Gesammtbegriffes wird, sie hat im Gegentheil diese Eigenschaft in einem für uns befriedigenderen Sinne, als jene Niken und so manche ähnliche allegorische Figuren. Eine Wucht von Gedanken, die das ernst sinnende staatskluge Haupt niederbeugt, lässt in ihm, wie auch ein Theil der Erklärer gefunden hat, den Vertreter eines ganzen Heeres, ja eines ganzen Staates erkennen, und über der frommen Feier ruht ein gewitterschwerer Ausdruck, in welchem man zu lesen glaubt, dass die Palme theuer errungen ist, oder dass mit

dem Einen Siege noch nicht alle Kämpfe und Gefahren überstanden sind. Uns Neueren wird es schwer, von dem Bilde zu scheiden, und der Grund ist, dass dasselbe etwas mit uns Verwandtes hat, nicht in der Siegesgöttin, aber um so mehr in dem Feldherrn, bei welchem der Geist des Künstlers frei walten durfte, und in dem wir ein von der antiken Welt nicht festgehaltenes Prototyp für das Verfahren unserer modernen Kunst erkennen müssen, die das Einzelne, Persönliche, Historische in seiner ganzen realistischen Erscheinung zugleich als symbolischen Träger eines Höheren, eines Idealen zu behandeln angewiesen ist.

Fig. **11** a, b, und **27** a, b. Zwei Statuen etruskischer Krieger, erstere 1835 bei Todi gefunden, beide eine Weile für Mars gehalten.

Fig. **12**. Die beiden Kämpfer sind auf der zu Rom im Privatbesitz befindlichen Prachtvase als Achill und Memnon bezeichnet, jener der jugendliche, dieser der ältere bärtige Held, der jedoch für sein Alter fast zu wild anstürmt. Auf dem Original sind noch die Mütter beider Helden, Thetis und Eos, als bewegte Zuschauerinnen zugegen. Letztere sieht man auch auf einem alterthümlichen agrigentinischen Vasenbilde, wie sie den gefallenen Sohn vom Schlachtfelde trägt.

Fig. **13**. Wenn man diese Reihe Krieger für sich betrachtet, so kann man sie allerdings, wie die Unterschrift thut, für Hopliten im Angriff halten, wobei indessen doch die Tiefe einer derart auftretenden Colonne ihr Bedenken haben würde. Auf der Schale aber, der sie entnommen sind, bilden sie einen Theil eines vollständigen, mit Flötenbläser, Klageweibern etc. einherschreitenden Leichenzuges, und ihre Haltung nebst der gesenkten Lanze soll Betrübniss ausdrücken.

Fig. **14**—**22** und **25** bilden in dem für uns übersehbaren Gebiete der griechischen Kunst eine Ausnahmserscheinung, die nach rückwärts den ägyptischen und assyrischen Kriegsbildern, nach vorwärts den römischen Ehrenbogen und Ruhmessäulen sich anreiht. Da sieht man der Phalanx festgeschlossene Glieder in gleichem Schritt und Tritt marschiren, in der Mitte den commandirenden Offizier, Schwenkungen und Evolutionen kommen zum Vorschein, die mit grosser Leichtigkeit ausgeführt sind, Zinnen, über welche die Belagerten, diese noch in etwas kindlicher assyrischer Art, herausschauen, Ausfälle, Angriffe, wobei die Sturmleiter von knieenden Soldaten mit Stricken festgehalten wird, u. dgl. m. Das Hauptbild stellt den Oberbefehlshaber dieser Truppen vor, einen Satrapen, der nach persischer Weise in der Mütze des Despotismus, die später so sonderbar zur Freiheitsmütze geworden, und unter dem Sonnenschirme der königlichen Gewalt auf dem Throne sitzt, die Rechte vermuthlich auf einen hohen Stab gestützt, vor ihm die Rebellen, was für ihn und seinen Sultan alle freie Völker sind, in einer Gesandtschaft vertreten, die er, bei alledem eine würdige Gestalt, mit mild-ernstem Verweis empfängt, so dass man sieht, die Sache werde gnädig enden, hinter ihm seine jonischen Offiziere in langen Rock und mit einer Haltung von vielsagender Gelassenheit Angesichts der Thatsache, dass es Griechen sind, die mit Persern gegen Griechen zu Felde liegen. Denn dass die edlen Gestalten mit dem auf echt griechische Weise hinten nach rechts und vorn nach links geschlungenen Mantel, dass die aus der Festung ausfallenden Krieger, die ihren Angreifern von Kopf zu Fuss in Allem gleichen, Griechen genannt werden müssen, das kann bei der realistischen Präcision, mit welcher die Costüme gearbeitet sind, keinen Zweifel leiden. Es ist ein Stück illustrirte Zeitung, also nichts, was man nicht heute zur Noth noch übertreffen könnte, aber es ist auch nur ein untergeordnetes Bruchstück aus einem Ganzen, das nichts desto weniger der Kunst einen Zuwachs erster Grösse

geschenkt hat, und dabei nicht blos die Kunstgeschichte, sondern auch die politische mit einer spannenden Frage berührt. Auf dieses unter dem Namen »Harpagondenkmal« bekannte Ganze, dessen Besprechung eine lohnende Aufgabe ist, hier aber zu vielen Raum erfordern würde, werden wir an einem andern Orte zurückkommen.

Fig. 93. Schlachtscene, meist aus Einzelkämpfen bestehend, wobei die Wappen auf den Schilden und die Aehnlichkeit einiger Trachten mit der Tracht Aristion's zu bemerken.

Fig. 94. In einer langen Erklärung dieses Vasenbildes bemüht sich Millin, einen Kampf um den Leichnam des Patroklos nebst den angemessenen Namen der freundlichen und feindlichen Kämpfer zu demonstriren. Merkwürdig ist es dabei, welche Sorge ihm der Abmangel der classischen Wahrzeichen, nämlich der Brust- und gar der Rückenwunde an dem liegenden Helden macht, und wie leicht er es dagegen mit der Todsünde nimmt, die sein vermeintlicher Ajas, nach dem Peliden einer der Hauptvertreter des Hellenenthums dem Osten gegenüber, wider alle und jede Kleiderordnung begeht. Dieser phrygisch bemützte Vorkämpfer stellt jeden andern Helden eher als einen der beiden Ajas vor. Mit den Helmen und andern Waffen brauchte es der Künstler nicht peinlich genau zu nehmen, wie denn auch die zwei Speere zu Wurf und Stoss, die homerische Normalbewaffnung, keineswegs immer berücksichtigt sind; aber die Ostmütze, zumal mit dem Streithammer verbunden, ist das entschiedene Kennzeichen des Ostkämpfers, und steckt auch etwaige Westhelme auf ihrer Seite mit einer mehr oder minder östlichen Bedeutung an. Ostkämpen vom angeblich reinsten griechischen Blute, wie die Lykier Glaukos und Sarpedon, kennt man ja sattsam aus Homer, und auch in den andern zahllosen Mythenkreisen (Kyklen), aus deren Gängen er die beiden kleinsten und kostbarsten Edelsteine herausgebrochen hat, fehlt es nicht an derlei Helden bedenklicher Vor- und Urgeschichten, worin Ost und West ganz in derselben Weise durch einander gesprengt erscheinen, wie in der historischen Zeit zu verschiedenen Malen in West und Ost Perser und Griechen gegen Griechen, Griechen und Perser gegen Perser und Griechen gefochten haben. Die gegenseitigen Erinnerungen an diese gemischten Kämpfe, besonders an den plathäischen, überlebten, wie die alten Gastfreundschaften, das dritte und vierte Glied, wechselten aber nicht so holde Worte wie Diomed und Bellerophon's Enkel, sondern richteten noch anderthalb Jahrhunderte hernach unsäglichen Verdruss und unabsehbares Unheil an. Daher mögen denn ihre mythisch-heroischen Vorbilder in der Kunstdarstellung — neben hunderterlei andern denkbaren Beziehungen und Andeutungen, wie sie der Grieche in seinen Bildern liebte — wohl auch nach der bezeichneten Seite hin mitunter einen besondern mehr oder minder guten Sinn, eine beschönigende, anklagende, gegenbeschuldigende etc. Bedeutung gehabt haben, zu deren untrüglicher Ergründung indessen freilich vorerst dem Tiresias noch mancher schwarze Schafbock wird anzugeloben sein. Der Kampf über einem gefallenen Helden, gleich dem der Ilias über dem Leichnam des Patroklos, gehörte natürlich zur stereotypen Maschinerie der sämmtlichen Epopöen, deren überschwemmende Masse auf Homer gefolgt ist, wie die Sündfluth der historischen Romane auf den zwar tiefer stehenden, aber in manchem Betracht — wenn man die echten Schöpfungen aus dem traurigen Vielschreibeplunder sondert — doch auch unerreichbaren Walter Scott. Aus den theilweise überlieferten Inhaltsangaben zu schliessen, kann es kaum zweifelhaft sein, dass jene Mythenkreisler (Kykliker) — einige bedeutendere Namen,

wie einen »gewissen« Pisandros, einen Arktinos etwa, angenommen, neben welchen auch unser Göthe mit seiner Achilleis nicht vergessen werden darf — mit all ihrer Kunstmeisterei blossen Stoff zusammengeschleppt haben; diese Stoffmasse jedoch wurde nach abgelaufenem Gewässer eine Goldgrube für alle die redenden und bildenden Künste des Alterthums bis auf die Vasenmalerei herab, und eben hiemit auch noch für unsere heutige Wissenschaft, sofern gerade die letztgenannte untergeordnete Kunstgattung uns in ihren immer zahlreicher zu Tage gehenden Scherben ein wahrhaftes Lexikon mythologicum vererbt hat, das an Reichthum des Inhalts alle neueren Werke dieser Art übertrifft und in seinen leider oft nur allzu stummen Enthüllungen der mythendeutenden Geschichtforschung — neben manchem ohne Zweifel werthlosen Gerümpel — einen unergründlichen Schatz alter Geschichte aufzuschliessen begonnen hat. Heil unserer modernen Mythik und Kyklik, der Romanhistoriographie, wenn nach fast dreitausend Jahren ihre Rudera auch nur in dieser Gestalt und Weise noch so nutzbar erfunden werden sollten!

Fig. 98. Das hübsche Souvenirbild eines in die Schlacht tanzenden und sich dazu auf der Trompete begleitenden Hopliten bedarf im Ganzen der Erklärung nicht, und für einen erklärungsbedürftigen Einzelpunkt, wie der innerhalb seines Fusspaares obwaltende wunderliche Unterschied ist, wissen wir keine beizubringen.

Fig. 99 gibt das Innere der berühmten, im Berliner Museum befindlichen Sosiasvase wieder, so genannt, weil die Inschrift einen Sosias als Verfertiger bezeichnet. Wenn diese guten Töpfer eine Ahnung von ihrer heutigen Celebrität gehabt hätten, wie würden sie vor den antiken Docenten und Professoren die Köpfe hoch getragen haben! Die Schale ist aussen mit einer Götterversammlung, innen mit einer antiken Ambulance bemalt, mit einer Darstellung nämlich, wie Achill den verwundeten Patroklos verbindet. Der arme Freund ist nämlich bei einer verunglückten Anabasis während jener neun mageren Jahre, die erst verfliessen mussten, ehe man unter Homer's Führung am akäischen Thore pochen durfte, von Telephos, dem »griechischen« Mysierkönig, verwundet worden. Die Begebenheit war in dem Epos, »die Kyprien« genannt, besungen, und den Telephos haben wir auf einer der Theaterbildertafeln als hoffnungsvolle Puppe auf dem Arme einer tragischen Mutter kennen gelernt. Der Königssohn von Phthia scheint in dem chirurgischen Cursus seines vierfüssigen Erziehers keine besonders schmerzstillenden Handgriffe erlernt zu haben, denn der Patient macht ein jämmerliches Gesicht zu der Anlegung des Verbandes, und thut überhaupt so wehleidig, wie es nur einem mythischen Heros gestattet ist. Uebrigens hocken die beiden Fürsten und Helden recht zeltkameradschaftlich bei einander, und es ist kein Zweifel, dass das Bild aus dem Leben, nämlich aus dem antiken Wachtstubenleben, gegriffen ist. Meister Sosias hat Humor besessen, obwohl nicht eben homerischen; trotz der Feinheit der Zeichnung dorisirt der Geschmack eher etwas, als dass er jonisch wäre. Dagegen hat er dem Homer einen andern feinen Zug abgelauscht, der von alten Mythikern und modernen Commentatoren übersehen worden ist, bis Panofka (nach Plato) darauf aufmerksam machte, nämlich die Bejahrtheit des Menötiaden, den er dabei obendrein langbeinig wie eine Heuschrecke gezeichnet hat. Das will augenscheinlich zu verstehen geben, dass Alles, was man sonst dieser Zeltkameradschaft nachgesagt habe, reine Verleumdung sei. Als besondere Merkwürdigkeit ist noch das Lederhäppchen des alten Patroklos hervorzuheben, das von dem unvordenklichen Ursprung eines zu Anfang unseres Jahrhunderts noch ländlich-sittlich weit verbreiteten,

dem heutigen Geschlechte aber mehr und mehr entschwindenden altehrwürdigen Abkömmlings — »Schmeerkappe« in der Sprache der Sterblichen — zeugt. — Ueber das auf dem Amazonengemälde der volcentischen Vase dargestellte Götterparlament ist unter Andrem in Müller's von Wieseler wieder herausgegebenen Denkmälern der alten Kunst viel Belehrendes zu lesen.

Fig. **20**, zu welcher wir übergehen, um die längere Besprechung von Fig. **19** an den Schluss des Abschnittes zu stellen, ist eine Münze von Selge mit dem Bilde eines Schleuderers. Mit dieser Waffe sind, wenn man den alten Schriftstellern glauben darf, grössere Wunder geleistet worden, als mit unsern Feuergewehren, die die Kugeln doch wenigstens nicht zum Schmelzen bringen. Jedenfalls gab es Schleuderer, die den besten Schützen von heute nicht nachstanden. Bei der ersten Unterwerfung Griechenlands bedienten sich die Römer zu einer Belagerung achäischer Schleuderer, die aus weitem Abstand durch kleine Ringe schossen und die Stelle im Gesicht, wohin sie den »Feind« treffen wollten, vorher bezeichneten. Sie waren von Kind auf eingeübt, erst mit den runden Kieseln vom Meeresufer, dann mit der bleiernen Spitzkugel (Glans), und thaten es den balearischen Schleuderern, die man sonst anzuwerben liebte, weit zuvor. Unter den Griechen verstanden sich ausserdem auch die Akarnanen auf diese übrigens bei östlichen und westlichen Völkern weitverbreitete Waffe. Aber auch bei Marathon hat man solche »Eicheln« ausgegraben, verziert mit einem Donnerkeil und einem humoristischen Recipe (Dexai), welche Inschrift sich dem Perser auch ohne Wörterbuch verständlich machen konnte. — Merkwürdig ist die Münzenschrift »Estfediiys«, die sich auch auf Münzen von Aspendos findet. Hier wird die barbarische Aufschrift dem Umstand zugeschrieben, dass diese (pamphylische) Stadt unter barbarischer Botmässigkeit gestanden sei, aber Selge (in Pisidien), das die gleiche Aufschrift führt, war eine durchaus freie Stadt von angeblich rein griechischem Ursprung. Noch merkwürdiger sind die drei schwingenden Menschenfüsse, die sich neben dem Schleuderer als Wappen befinden. Diese sogenannten Triquetren, die den erklärenden Scharfsinn bis jetzt vergeblich, wie es scheint, beschäftigt haben, kommen auf lykischen, kilikischen, pamphilischen und kyprischen Münzen, auch auf phönikischen und griechischen Vasen (auf einer etruskischen als Wappen am Schild des Enkelados) vor. Auf Münzen von Panormos finden sich die drei Beine durch ein Medusenhaupt verbunden und mit Aehren durchsetzt. In dieser Gestalt erscheint das räthselhafte Symbol auch auf einer Münze eines Consuls Lentulus, was damit erklärt wird, dass einer der beiden Pompejaner dieses Namens nach der Pharsaler Schlacht in Sicilien gewesen sei. Seltsamerweise jedoch führte der Fluchtgenosse des Lentulus Spinther den Beinamen Bein (Crus), worin fast nichts andres als eine Beziehung auf das fragliche Symbol zu liegen scheint. Dasselbe scheint in etwas veränderter Form später an den heiligen Nikolaus gekommen zu sein, der, ein Lykier von Geburt, Bischof in der lykischen Hauptstadt Myra war. Seine kirchlichen Attribute sind anderer Art, aber die Legende lässt ihn drei von einem Bösewicht zerstückte Kinder (nach einer andern Lesart Pilger) wieder lebendig machen, und auf einem die Legende darstellenden Bilde sitzen die drei Kindlein betend in einem Kübel, während auf dem Tische zwischen dem Mörder und dem Heiligen ein abgehauener Menschenfuss von der Grösse eines Erwachsenen liegt. Die Anknüpfung kann nicht zufällig sein; dies geht daraus hervor, dass die »Nikolauszöpfe«, die an manchen Orten dem Heiligen zu Ehren gebacken werden, an andern Orten »Bubenschenkel« heissen. Ein Bohrgeist, der

auch den Topf am Feuer nicht in Ruhe lässt, könnte selbst die Dreizahl noch anwittern, und an einer Stelle, wo nicht leicht Jemand das Triquetrum suchen wird. »Drei Bubenschenkel, wovon einer einen Kreuzer kostet« etc., so beginnt das Rezept zum »Auflauf von Bubenschenkeln« in dem einst weithin gebietenden Kochorakel, »der Löfflerin Kochbuch« genannt. »Warum gerade drei?« So richtig es nun aber auch ist, dass in manchem gedankenlosen Brauch sich ein vergessenes altes Symbol forterhalten hat, so verzichten wir doch, einem etwaigen Culturzusammenhang der altwirtembergischen Prälatenküche mit lykischen etc. Denkmälern weiter nachzuspüren.

Fig. 31. Zur Vervollständigung des Kriegsapparates ist die numidische Münze mit dem Elephantenführer in unsere Tafel aufgenommen worden. Die Geschichte dieser Waffengattung, die dem Feinde so gefährlich, aber oft noch verderblicher dem eigenen Heere war, ist im Allgemeinen bekannt.

---

## Die Aegineten.

(Zu Fig. 29.)

Die mit Salamis in den Meerbusen zwischen Attika und dem peloponnesischen Festlande eingeschlossene, jedoch um ein gutes Theil freier als Salamis gelegene Insel, auf welcher Zeus dem gerechten Aeakos aus Ameisen ein Volk erweckte — sie war durch industriellen Fleiss, Kunstthätigkeit, Handel, Schifffahrt und durch ihre zwar verhältnissmässig kleine, aber den meisten andern Griechen überlegene und wahrscheinlich bei Salamis ausschlaggebende Seemacht eine Schule für Athen, das jederzeit in der zwischen Staaten üblichen Weise den Lehrlohn zu bezahlen suchte, — hat — nach einer Annahme, die von einem Theil unserer Gelehrtenwelt festgehalten, von einem andern bestritten wird, und eben darum für weitere Fragen noch offen liegt — die Perserkriege ähnlich wie der grosse Befreiungsstaat, nur etwas früher, durch ein frommes Denkmal verewigt, sei es dass ein Athenetempel (von welchem indessen Pausanias entschieden schweigt) errichtet, sei es dass das alte angeblich schon von Aeakos gestiftete Heiligthum des panhellenischen Zeus — für eine dessen hauptentsprungene Tochter umgebende Heroengruppe auch kein unangemessener Ort — in einer der Zeitbildung entsprechenden Kunstform neu gebaut wurde. Den erhaltenen Resten zufolge wird der Tempel von der Kunstgeschichtschreibung für ein noch etwas alterthümlicheres Seitenstück des »sogenannten« Theseion erklärt. Der Theseustempel aber, wenn er auch seines Namens verlustig gehen sollte, behält darum doch seine übrigen Eigenschaften ungefährdet bei, und unter diesen somit auch die Wahrzeichen, welche die Zeit seiner Entstehung festzusetzen dienen. Er ist der ältere gedrungenere Bruder des etwas jüngeren leichteren Parthenon, des schlanken Riesenkindes der Perikleischen Zeit. Diesem auf Anschauung beruhenden Urtheil der Kenner entspricht die Wahrnehmung, die man gemacht hat, dass der pentelische Marmor am Theseion noch als blosser Baustein verwendet ist, während zu den Sculpturen der parische genommen wurde, und dass erst die kühne Kunst des Phidias das einheimische, wohlfeilere, aber schiefrige Material bewältigen lernte, das den Gegnern dieser Kunst, vom Finanzpunkte aus, den Mund stopfen sollte. »Wir lieben das Schöne, doch mit mässigem Aufwande,« sagte Perikles bei einer denkwürdig

gewöhnten Gelegenheit. Ein weiteres Zeugniss besitzt in den am Theseion gefundenen Bauinschriften, die von den Inschriftenkennern wegen der Form der Buchstaben in die Kimonische Verwaltungsperiode gesetzt werden. Diese umfasst die dreissiger Jahre des betreffenden (5.) Jahrhunderts bis zum vierzigsten, in welchem sie mit einem jener eigenthümlichen Ministerwechsel, die der athenische Souverän in Form scherbengerichtlicher Ausweisungen zu vollziehen pflegte, ihr Ende fand. Die Vollendung des Parthenon fällt ins dreiundsechzigste, und wenn sich unser Aginetischer Tempel so zum Theseion verhält, wie dieses zum Parthenon, so bekommt man zur Bestimmung seiner Entstehungszeit etwa ein paar Friedensjahre zwischen Anno 10 (Marathon) und 20 (Salamis), und dann wieder die Friedenszeit zwischen 21 (Platäa) und 43, in welchem Jahre es um Aegina's Unabhängigkeit, Industrie und Kunst geschehen war.*) Nach abwärts ist hiemit eine scharfe Grenze gezogen, wie sich nach aufwärts keine finden lässt. Man kann unter anderem etwa sagen, dass neben dem Baustyl eines Landes im culturverwandten Nachbarlande ein etwas ältlicherer, wenn nur in den Entwicklungsformen nicht allzu weit abweichender, gleichzeitig habe wirken können; allein wenn unser Tempel in der Zeit nach dem zweiten Befreiungskriege gebaut wurde, so ist es doch wahrscheinlicher, dass dies in der ersten Siegesfreude und im Vorgefühl einer Nachblüthe, die so kurz dauern sollte, geschah, zu einer Zeit also, wo das aus Doppelkrämern neu erstehende Athen dringender an Mauern als an Tempel zu denken hatte. Erwägt man aber die Frage einer älteren, vielleicht einer noch vormarathonischen Bauzeit, so wird man sich zunächst an die Kunst, und zwar vornehmlich an die bildende, die bei der Ausschmückung des Tempels thätig war, um Aufschluss wenden müssen.

Der Tempel trug in jedem seiner beiden Giebelfelder eine Gruppe von Statuen, beide in fast mathematischer Gleichförmigkeit den bekannten, unvermeidlichen, von Homer normirten und von zahllosen Poeten nachgesungenen Kampf um den Leichnam eines gefallenen Heros darstellend, den »Patroklioskampf« im Allgemeinen, der, in der einen Bildergruppe wie in der andern, zu Füssen der in Mitte überragenden, durch ihre Attribute kenntlichen Göttin Athena geführt wird. Die Gruppe des östlichen Giebels ist fast ganz zerstört, die westliche, besser erhaltene, ist diejenige, die, in so vielen Abbildungen wiederholt, unter dem Namen der »Aegineten« fast allgemein bekannt geworden ist.

Nun zeigt ein oberflächlicher Blick auf die Statuen, dass die Kunst, die den Stein in dieser Weise zu bearbeiten verstand, neben einer sehr alterthümlichen Gebundenheit, die man *Zopf* zu nennen pflegt, doch in der Behandlung des Menschenkörpers eine überraschende Technik und eine weit vorgeschrittene Entwicklung errungen hatte.

Die nächste Frage ist also, auf welchem Punkte sich diese Entwicklung befunden habe, als sie Gestalten schaffen konnte oder musste, die in einem so merkwürdigen Abstand von dem Bilde der Göttin und einem so viel merkwürdigeren noch von ihren eigenen Köpfen und Gesichtern stehen.

Allein die Geschichte der griechischen Kunstanfänge, und nicht bloss die Kindheit, nicht bloss der mythische Dädalos, dieser »athenische« kretische Wieland der Schmied, nicht bloss der ohne Zweifel geschichtlichere Meister Schnitzer

*) Nach gemeiner Rechnung hatten die obigen chronologischen Data zu: 7,10 = 490, 20 = 480, 21 = 479, 30 = 467, 40 = 460, 43 = 457, 69 = 431. Sie fallen in die Olympiaden 72 — 85.

(Smilis) von Aegina, sondern fast die ganze Jugendgeschichte, eine bedeutende und lange Entwicklungsperiode bis nahe an die tageshelle historische Zeit heran, ist, wie wir wissen, tief in Dunkel gehüllt. Als das älteste Kunstwerk von sicherem Datum — urzeitlicher Petrefacte, wie das mykenische Löwenthor, zu geschweigen — gilt der vielbesprochene Schrein, welchen etwa um die Mitte des 7. Jahrhunderts Kypselos, Tyrann von Korinth und Vater des »gelehrten« Tyrannen Periander, als heiliges (Welh-) Geschenk nach Olympia stiftete; er enthielt Schnitzereien mit mythischen Bildern in Cedernholz nebst eingelegtem Gold und Elfenbein, vielleicht so wertvoll wie manche Schnitzarbeiten aus ziemlich frühen Zeiten unseres Mittelalters, Kunstwerke, vor welchen ein heutiger Künstler auf die Kniee fallen kann, ohne sie jedoch darum nachzuahmen. Dem Anfang des nächsten (6.) Jahrhunderts sodann, der Zeit, wo die sieben »gelehrten« Meister angeblich ihre Weisheit nach Delphi trugen, mag der (recht asiatisch) aus Gold getriebene Zeus angehören, den jenes korinthische Haus gleichfalls nach Olympia gestiftet (geweiht) haben soll. Um die Mitte des gedachten Jahrhunderts verbrennt — um von ihm als dem vornehmsten hier allein zu reden — der delphische Tempel, ein steinerner Bau von unbekanntem Styl, und an seiner Stelle erstieht sofort ein prächtiges Gotteshaus in schweren, dabei aber schon höchst vollendeten, würdigen Bauformen, nach einem Plane, dessen auch das folgende Jahrhundert in all seiner Herrlichkeit sich nicht geschämt zu haben scheint, da es in seinen siebziger Jahren, schon unter dem Tosen des peloponnesischen Krieges, durch Aufstellung des Giebelschmuckes die letzte Hand an diesen Tempel legte. Der Meister, der den Plan entworfen, hiess Spintharos von Korinth, und aus Korinth stammt auch die Form des Giebels mit dem ursprünglichen »Adlerfelde.« In dieser letzteren Andeutung, die Pindar gelegentlich hinwirft, ist die Geschichte der europäisch-hellenischen Baukunst bis tief herab ins 6. Jahrhundert nahezu erschöpft, und die in ihren Trümmern so beredten Tempel Grossgriechenlands schweigen über ihre Entstehungszeit. Etwas glücklicher, wiewohl auch nicht gerade beneidenswerth, sind wir in der Kunde, die wir von den bildenden Künsten jener klein- und grossgriechischen Nebentage haben. Dass z. B. das heilige Wappenzeichen im Giebel zu irgend einer Zeit reicheren Kunstgebilden Platz machte, die ihrerseits nach und nach vom Relief zur Rundbildergruppe fortschritten, das erzählt neben andern Ueberresten eben die Entwicklungsstufe, die uns in den äginetischen Statuen vor Augen steht. Aber wann und wo und wie der Fortschritt in diesen Formen und in den Tempelbildwerken überhaupt geschah, darüber sind in Bild und Schrift theils gar keine, theils nur dürftige, indessen gleichwohl sehr bedeutungsvolle Winke überliefert.

Von Kunstresten selbst, zunächst von kirchlichen, wenn man den Ausdruck unbefangen brauchen darf, besitzen wir aus jener alten Zeit an Götterbildern eine nicht ganz unbeträchtliche Anzahl, die zu unsern Aegineten theils wie Ahnen oder Eltern, theils wie ältere oder jüngere Geschwister und Verwandte stehen. An Heroendarstellungen u. dgl. haben wir die beiden Generationen schlusstischer Metopen, bei welchen ein ähnliches Verhältniss obzuwalten scheint, besonders wenn man die hohe Bejahrtheit griechischer Grosseltern jener Tage für die ältere Generation (Kerkopen- und Meduscnscene) beansprucht, die uns nur stammelnd und grinsend noch erzählen kann, dass sie eben in gar alter Zeit einmal vom heiligen Kasten an den Tempelfries emporgestiegen sei. Aber auch die jüngeren Gestalten dieses ganzen Geisterkreises, Götter, Göttinnen, Heroen, Giganten und Pferde, haben alle ihren Geburtstag vergessen.

Im gleichen Falle befinden sich die Menschen und die menschlich-natürlich dargestellten Ueberwesen, die etwa in jener unbestimmten Kunstvorzeit heimisch sein mögen, das merkwürdig altbürgerliche Sängerpaar Sappho und Alkäos, die so reichsthätlisch mittelteutsch aussehen und doch kunstgeographische Mitbürger der Aphrodite von Melos sind, das ihnen ziemlich ähnliche Orestesrelief von Aricia etc., endlich, die Perle von allen nicht zu vergessen, der Tübinger Wagenlenker des Amphiaraos, dessen Vergleichung übrigens mit dem Philoktet des Pythagoras — in Bezug auf den Kunstcharakter und mit einem Blick nach dem verlornen Original — keine ganz hinkende sein möchte. Dieser Pythagoras aber, der von Plinius in die achtziger Jahre des 5. Jahrhunderts gesetzt wird, hat Siegerstatuen verfertigt für alle Athleten, der im zweiten, und für einen andern, der im dritten Jahrzehent dieses Jahrhunderts gesiegt hatte, und ist somit als ein schon ziemlich später Zeitgenosse Agineticher Kunst datirt. Die schönen atheniſchen Grabreliefgewalten, die man der Phidias'schen Zeit und Nachzeit zuschreibt, und die im Ausdruck frei- und hoch-bürgerlicher Gesinnung und Bildung das Dichterpaar des melischen Reliefs so weit hinter sich lassen, scheinen dasselbe auch dem Kunstalter nach um ein gutes Jahrhundert zurückzurücken. Allein nicht bloss die Wahrheit, sondern auch die Täuschung hat ihre Wahrzeichen, und der Künstler, der sich bewogen fand, die beiden lesbischen Sterne so altehrbarlich wie Grossvater und Grossmütter darzustellen, gesteht uns gleichwohl dabei, dass ihm die Anschauung den — Zopfen abhanden gekommen ist, des männlichen nämlich. Sein Alkäos trägt Bart und Haare etwas zottig-schlicht, was eben altväterlich aussehen soll, aber der Schnitt ist ganz der gleiche, wie bei dem gebildeten Bürger des atheniſchen Grabpfeilers, der einen von der verewigten Gattin Abschied nehmenden Gatten vorstellt, beide in Tracht, Gesicht und Haltung

wird es gerechtfertigt sein, bei ihm, und zwar zunächst vor den ethnischen Grabdenkmälern, noch eine Weile stehen zu bleiben.

Diese Volksbürte, wie sie hier in ihre Fälle und Mässigung einen grossen und nicht den schlechtesten Theil unserer heutigen ethnischen Bevölkerung anheimeln müssen, waren, nebst einem ähnlich geschnittenen frei fliessenden oder wallenden Haupthaar, die allgemeine Männertracht jener unvergesslichen Zeit, die, zeitlich und ungefähr bezeichnet, zwischen Marathon und Chäronea liegt. Sie sind mehrfach weitdem in der Geschichte der Culturnationen und ihrer Trachten wiedergekehrt, und scheinen jedesmal mit einer Zeit zusammentreffen zu wollen, die still ringend oder laut scheltend sich eher unter- als überschätzt, dagegen von der Nachwelt, nicht immer gerade von der nächsten, aber um so mehr von späteren Jahrhunderten, einer vorzüglichen Beachtung werth gehalten wird. Vor allem andern nun besitzt diese, die im Schatten der Platanen so tausendfältige Keime geistiger Bildung für uns pflanzte, unsere dankbar innige Theilnahme und Bewunderung, obgleich sie selbst, bei mancher Ueberhebung im Einzelnen, im Ganzen mit sich höchst unzufrieden war. Sie hatte auch, bei der grössten Vorliebe muss man es sagen, vollen Grund dazu, denn neben dem Grossen und Herrlichen, das sie in Künsten aller Art geleistet, zerarbeitete sie sich vergebens an einem politischen Räthsel, das die Sphinx der Geschichte ihr zu lösen auferlegt, und als ihre Stunde schlug, liess sie die Aufgabe ungelöst für die kommenden Geschlechter zurück. Freilich war es kein Kinderspiel um diese Vorlage, dunkel, wie sie ist von Namen, und von Wesen eine scheinbare Unmöglichkeit. »Mythisch-historisch wurde sie »Mark- und Eidgenossenschaft« (Amphiktionie), offiziell »Tagsatzung« genannt; »Schattenspiel zu Delphi« heisst sie parlamentarisch bei Demosthenes; eine pragmatische Bezeichnung aus der Zeit selbst gibt es nicht, denn die strengere Geschichte hat sie keines Worts gewürdigt. Aus spärlichen, zum Theil mythischen, zum Theil statistischen Notizen ist jedoch zu ersehen, dass einmal in dunkler Vorzeit eine Art Kaisertham (»Agamemnons Scepter«) gestärzt ist, dass dann auch die Reichsfürsten allmählich grösstentheils nachgerollt sind, dass hierauf an ihrer Stelle ein Bund entstand oder sich erhielt, der aus dem Geschiebe der Völker und aus der Dämmerung der Zeiten hervortritt als ein Bund zweier Grossstaaten und einer Gruppe Mittel- und Kleinstaaten, letztere noch mannigfach zu einer Art von Curien zusammengelegt, Staaten und Curien eingetheilt, wie es scheint, nach den urconstituirenden Völkerschaften einer Vorfluthzeit, und jedenfalls gleichberechtigt alle, gross und klein. Diesen tödtgeborenen oder wenigstens stündlich sterbenden und Gross wie Klein gleichfalls tödtlich bedrohenden Bund durch einen Bundesstaat und Bundesfreiheit gewährleistenden Umbau lebensfähig zu machen, das war die Aufgabe, die, so weit geschichtliche Zeugnisse reichen, zum erstenmal an eine Culturnation herantrat, eine offenbar zu schwere Aufgabe für ein junges feuriges Volk, das auf dem kürzesten Wege das Richtige zu finden glaubt. Er hat tief in die Wüste geführt, jener kurze Weg, und nicht blos in eine Welt von Ungeheuern, dergleichen die Wüste gebiert, sondern zu seltsamen, unglaublichen Erscheinungen, z. B. wie die beiden Grossstaaten in einem Separatfriedensversuche die durch den Bundeskrieg entzweigerissene Bundesgrundverfassung — dies Eine Mal von Thukydides durchsichtig, aber schneidend namentlos erwähnt — etwas revidirt für die andern Staaten herstellen und auch für sich selbst getreulich halten wollen, »wofern nicht von Seiten der Götter oder Heroen ein Hindernis dazwischen kommt.« Die Aehnlichkeit traurigste, für unser Mitgefühl ewigtrübende aller dieser Erscheinungen

ist aber die, dass der vermeintlich kürzeste Weg auf den allerlängsten geführt hat, dass das witzigste Volk der Weltgeschichte nach jeder missglückten Lösung durch Hegemonie oder Sonderbund jedesmal wieder zu seinem verhassten, verachteten, verspotteten — Bundestag zurückkehren muss, dass das Ausland mit wollüstigem Hohne diese Form in der bestehenden schlechten Verfassung aufrecht hält, und dass Griechenland seine Schulruthe, zur Strafe für die zur rechten Zeit versäumte Verbesserung einer an sich guten Staatsform, behalten muss von den ersten historischen Tagen bis zum letzten Schattendasein im spätrömischen Reiche, wo ihr dürrer Rest vom vollendeten Despotismus nebst andern veralteten Formen ins Kehricht geworfen wird. Die Barttracht eines herrlich in die Laufbahn getretenen, aber im Laufe gestrauchelten Volkes der Naturwahrheit und Freiheit verfällt gleich mit der ersten und grössten Niederlage dem »cultivirenden« Rasirmesser Alexanders d. Gr., und diese schärfste, aber eben daher mitunter etwas schartige Haarculturwaffe ist seitdem, in innerer Verbindung, scheint es, mit gewissen andern gleichfalls wohlgeschliffenen Nivellirungsklingen, wiederholt über antike wie moderne Voll-, Halb-, Schnurr-, Knebel-, Stoppel- und Strubelbärte gegangen. Es hat ja zu verschiedenen Malen Zeiten und Menschen gegeben, die, gleich jenem gewaltigen Arbeiter im Weinberge der Weltmonarchie, nur glatte Gesichter leiden konnten. Nicht dass sie darum ohne Ausnahme ästhetisch bis zum Schmachten gewesen wären, wie jener zartgebildete Würger, sie waren vielmehr von sehr verschiedenem, ja entgegengesetztem Gepräge, die eine Zeit mit ihrer grossen Mehrheit hoch, die andre tief, die eine gebildet, die andre ungebildet, die eine gläubig, die andre ungläubig, die eine republicanisch-imperialistisch, eine andre cäsaro-papistisch, eine dritte päbstlich-kaiserlich, eine vierte monarchisch-republicanisch, und wie die Gegen- und Selbstgegensätze alle heissen mögen, aber jede in ihrer Weise ein bischen tief- oder hochtyrannisch, vom Cäsarblick bis zur Tyrannei der Mode, vom Senatsconsulte bis zum Conventsdecrete, dem Nach- und Vorbilde der königlichen Lettre de cachet und der kaiserlichen Ordonnanz. Doch die Natur in ihren so lehrreichen Gleichgewichtsschwankungen hat jedesmal, wenn der eine Haarboden misshandelt wurde, am entgegengesetzten einen Ueberschuss in Plus oder Minus oder auch absonderliche Mischformen eines Minus-Plus hervorspringen lassen, so unter andern vom Löwen-, Tiger- oder Affenkopfe des im Irrgarten antiker Romantik umhertaumelnden Soldatenhalbgotts bis zur titusartig modificirten Cäsarglatze, von der heiliggeschornen Platte des byzantinisch-romanisch-germanischen Mönchskaisers, Kirchenfürsten oder Pfaffenkönigs bis zum Ringellockengewirre des antik-modern-mystisch-romantisch-freigeisterischen Cavaliers, von der Allongeperrücke des französisch-römischen Classicitätsherrschaftsbegründers und gallicanischen Kirchenreformators bis zu Ludwigswurst und Friedrichsschwänzchen, vom Haarbeutel des aufgeklärten Menschheitsbeglückungsdespotismus bis herab zu dem mehr oder minder verklärten Schatten, der, wie viele sonst nicht sehr gläubige Geisterseher unserer Tage versichern, noch immer unsichtbar in unserer Mitte wandelt, oder, falls dieses Gespenst ein Märchen wäre, bis hinauf und rückwärts zu jenem grauenvollen Ungethüme, das auch die Köpfe unserer Aegineten, in zwar gemilderter Form, noch ziemlich stark verunstaltet, zu dem die freigebornen Haupt- und Barthaare ins Doppeljoch der Knechtschaft spannenden Kopf- und Kinngeflecht.

Das Alter und den Lebenslauf dieses ehrfurchtbaren Ungeheuers zu erkunden, genügt ein flüchtiger Ueberblick. In goldner Paradieszeit war es nicht zu

Hause, weil die junge Menschheit ihr Haar als Mantel trug. Aber es spukt bereits in den durch die neueren Entdeckungen und Ausgrabungen zu Tage geförderten Bilderdocumenten jener beiden urgeschichtlichen Grossmächte, die sich in ihren Tagen so oft auf Tod und Leben gerauft haben und auch in den unsern noch jeweils den Frieden der Wissenschaft zu erschüttern drohen. Um es mit keiner von beiden zu verderben, halten wir uns an das Alphabet, in welchem, obwohl sie beide das A behaupten, Aegypten — mit Erlaubniss Assur's — den Vortritt hat. Dort herrscht nun ein Hauptzopf (Kopfzopf), der den geistigen Charakter jenes Volkes — nüchterne und zugleich phantastische Verständigkeit — gleich einem Titelbilde vertritt. Auch der Kinnzopf begegnet, riemen- und zapfenartig, oder krystallinisch vielseitig, bei Göttern sowohl als Menschen, jedoch so weit die uns Laien zugängliche Auswahl der Bilder schliessen lässt, befindet er sich in der Minderheit, und die grosse Mehrzahl der menschenköpfigen Figuren, in welchen sich irdische oder überirdische Wesen offenbaren, trägt das Kinn sorgfältig rasirt, wobei jedoch die schon erwähnte Ausgleichung eintritt, dass die am untern Kopftheile verkürzte Natur in ihrer obern Hälfte — durch ein künstliches Riesengeflechte oder einen sonstigen riesengebirgigen Aufsatzschmuck — überschüssig entschädigt ist. Dies jedenfalls in den höchsten Regionen; in den andern erscheinen auch geringere Aufsätze, selbst Glatzköpfe; das Kinn jedoch hat die ganze Nation — mit Ausnahmen, wie gesagt, die vielleicht besondere grosse Tyrannen und Kaiser verrathen — dem Messer des einen, allgemeinen, gleichmachenden Culturzwangs dargeboten. Den assyrischen Bildern dagegen, so weit wir sie übersehen können, eignet, neben geschornen Rangstufen verschiedener Art, in den entscheidenden, hoch- und höchstgebietenden Kreisen ausschliesslich die andere Form des urgeschichtlichen Culturzwangs, der Doppelzopf, und zwar ist es bei den Königen ein Kopf- und Kinn-Allongezopf, der uns im Bilde noch zu Boden schmettern möchte, wie er seine Mitwelt weiland unter Walzen und Sägen legen konnte. Eine gewissenhaftere Betrachtung, als unser oberflächlicher Ueberblick, wird dieses Doppelgeflecht nicht eigentlich zu den Erscheinungen zählen, in welchen die Natur ein gestörtes Gleichgewicht durch abenteuerliche Gegenformen des Haupt- oder Kinnhaarwuchses herzustellen suchte, vielmehr wird sie es für ein diesen vorausgegangenes Erzeugniss einer Cultur erkennen, die — an Phantasie die ägyptische überbietend, also theils schlaffer theils noch straffer in ihren Zwangeformen — die überwuchernde Natur durch Fesseln der erstickendsten Art ins Gleichgewicht bannte, so dass erst nach der Erlösung von dieser Tyrannei — nach einer vergänglichen Freiheitszeit — das gedachte Wechselspiel der Formen sich entfaltete. Dieser assyrische Doppelzopf nun hat auf phrygischen, lydischen und andern vorderasischen Culturpfaden, nach und nach gemildert oder »aufgeweicht,« wie man in diesem Fall zu sagen pflegt, seine Wanderung nach Westen genommen und ohne Zweifel die ganze dortige Culturwelt unterworfen. Ob zu jener frühen Zeit schon ein Versuch gemacht wurde, der Freiheit und Schönheit im mässig entfesselten Wachsthum des Haupt- und Barthaars einen Ausdruck zu geben? Schriftliche Zeugnisse scheinen dafür zu sprechen, die wie beleuchtete Mondberge aus der Dämmerung der Geschichte ragen, unvergängliche Schöpfungen des Geistes im ersten Palästina und im schönen Griechenland. Dort erzählt uns die Sage von einem jungen Heiden, der mit dem üppigen Haarwald in einer Eiche behängen blieb, und hier führt uns der Dichter im vollen Reichthum des natürlichen Schmuckes seine »haupthumlockten Achäer« vor. Aber Sage und Dichtung lieben zu ver-

schmerz; auch andere Völker haben in ihrer Heldenjugend Haupt und Nacken mächtig umwallt getragen, aber die Mähne war im Wirbel fest gebunden, was bei Licht betrachtet der Zopf des Indianers ist. Fragt man nach historischem Grund und Boden, so trägt jene etwas unvortheilhafte Figur auf einem der ägyptischen Bilder, die nach der Hieroglyphenmeinschrift als Neffe Absalom's und Ursacher des jüdisch-israelitischen Duells, nämlich als »Rehabeam König von Juda« gelesen wird, einen richtigen Doppelzopf (den Keilbart mit Fug und Recht als Kinnzopf gerechnet), und dieses jüdische Costüm des 10. Jahrhunderts herrschte auch durch das sechste noch z. B. im griechischen Kolophon, der Vaterstadt des Philosophen Xenophanes, der in seinen jungen Jahren tausend Bürger im Purpurgewand und mit künstlich gelockertem, salbenduftendem Haar — »nach lydischer Mode,« sagt er seiner nächsten Anschauung gemäss — auf den Markt zu Rathe wandeln sah. Ein echter Alkäos also, zumal als Aristokrat von reinstem Wasser, konnte für sein Haupthaar nichts Besseres thun, als sich den Kopf der politischen und literarischen Freunde, die ihm gegenüber sitzt, zum Muster zu nehmen. Aber nicht blos bei den kleinasiatischen und den Inselgriechen, auch auf dem griechischen Festlande herrschte der asiatische Zopf, und zwar zu Athen in einer Form, die dem, was wir Neueren unter der Benennung verstehen, ziemlich nahe kam, nur dass die Flechte, statt im Nacken, nach altjonischer Sitte vorn über der Stirn auf dem geflochtenen Haare saß. Drei Arten dieses Zopfes sind mit Namen überliefert: der majestätische Korymbos, der polternde Krobylos, und der krebsschwänzende Skorpios. Seitenformen der Mode, worin die alte Wildtracht nachwirkte, wie der aufgebundene Schopf der Dorier, die Hörnerform u. dgl., können kaum im Vorbeigehn berührt werden. Beispiel nach guter Väterweise sogen auch die biderben Marathonmänner von Marathon in die Schlacht, doppelt bezopft, wie aus dem Hauptkampfgefecht und Keilbart des Marathonkämpfers Aristion zu ersehen; und es ist die beste Bekräftigung für die Echtheit dieses Denkmals, dass sein Costüm so einzig mit der Marathoner Zeit zusammentrifft. Bei Thermopylä die Dreihundert, lauter gereifte, ihrer Liebe zu Hause denkende Männer, die sich Leonidas als die Tauglichsten erlesen, für das Vaterland zu sterben — ein Leichtes, wo der Staat als voller Ersatz für den gefallenen Familienvater eintrat — sie zopften sich vor der Schlacht, wie weltbekannt, um festlich geschmückt in den Opfertod zu gehen. Dass aber nach den Befreiungskriegen die Ausländerei weggeworfen wurde, stände als selbstverständlich zu errathen, wäre es nicht ausdrücklich bezeugt. In dem conservativen Sparta zwar behielt man noch geraume Zeit die langen Haare bei, und mit dem Ruhme der lykurgischen Verfassung war es ziemlich vorüber, als das kurzgeschorne Haupt zum Kennzeichen des echt lakonischen Mannes wurde; aber während hier der ehrbare und in Delphi der hochehrwürdige Zopf noch umherging, hatte Athen die Emancipation von der orientalischen Mode längst vollzogen. Im Phidias'schen Panathenäenzuge vom Parthenon erblickt man bei den Männern den gleichen Haar- und Bartschnitt, wie auf den Grabdenkmälern, die so sehr zum Verweilen einladen; die wenigen Ausnahmen, die an der Stelle des Zopfes noch das alte Zopfband und eine Art Surrogat des vormaligen Geflechtes tragen, mögen wohl der Geistlichkeit angehören, die, selbst bei einem innerlichen Drang nach Verwärts, äusserlich stets den Nachtrab der Mode bilden muss. Wenn dann Thukydides, der während des peloponnesischen Krieges schrieb, bemerkt, es sei nicht gar lang, dass in Athen die Bejahrten unter den Wohlhabenden aufgehört, den Stirnzopf mit der goldenen Cicade und das weichliche Ionische (altjonisch-lange)

Unterkleid zu tragen, so klingt das gerade, als wenn ein Heutiger erzählte, man habe noch bei Menschengedenken ein paar alte Herren mit dem Schwänzelzöpfchen und im Rococofracke gesehen. Doch wird es dem aufmerksamen Blicke nicht entgehen, dass auch die schöne, freie, kühne Haar- und Bartlockenfülle, welche die vollendete Kunst ihren Göttern und Menschen gibt, immer noch ein wenig Neigung zeigt, und wäre es auch in der aufgelösetsten Form, den Umrissen der alten gebundenen Haarlegung zu folgen, ja selbst die Stirnflechte ist, in nunmehr leichtem Wurfe, für Jugendgottheiten beibehalten, wie sie denn in dieser Gestalt noch am vaticanischen Apoll erscheint. Im Leben dagegen kamen nach und nach Abweichungen von dem feinen Mittelschnitt der besseren Zeit auf die Bahn, romantische Köpfe erschienen in der Lockenperrücke des schillerschen Cavaliers, und wilde Landsknechte liessen den Bart ins Unkraut schiessen. Das letztere Freiheitsübermass bestätigt einigermassen die Anekdote, nach welcher die Perser, die mittlerweile den Kinnzopf mit Stumpf und Stiel ausrotten gelernt, bei Arbela die »Barbarenbekämpfer« an ihren Schweizerbärten zu Boden rissen, und Alexander, dem die neue östliche Mode gefiel, seine Freiheitskämpfe aus taktischen Gründen noch unter der Schlacht ruhen liess. Hiemit sind wir wieder an dem Punkte angekommen, von welchem die weitere Entwicklung und Abweichung der Formen durch die alte und die neue Welt hindurch beginnt.

Wenn nun unsre Aegineten zum Theil den Hauptbarzopf und den Keilbart tragen, zum Theil aber neben jenem den unverhältnismässigen Zeitsprung einer rasirten Kinne zu zeigen scheinen, so kann dieses nur die Barbarigkeit des frühen Jünglingsalters vorstellen, falls nicht der grosse Restaurator, der die Gruppe ergänzt hat, in Toilettensachen etwas weniger gross war, als in seiner Kunst. Die Aehnlichkeit ihres Zopfes jedoch mit dem Zopfe des Marathonkämpfers Aristion wird für die gesuchte Zeitbestimmung ziemlich massgebend sein. Sollte aber die Haartracht nicht endgültig entscheiden, so wird die Kunstgeschichte wieder an ihrer Statt das Wort zu ergreifen haben, um nachzuweisen, wie viele Zeit etwa vergehen musste, bis die Aufgabe der Kunst, Athletenstatuen zu schaffen, dahin führte, nackte Leiber in einem verhältnissmässig so hohen Grade von Vollkommenheit zu bilden, wie sie in diesen Aginetischen Gestalten vor Augen steht. Ergibt sich nun aus beiden Nachweisungen gleichmässig eine grosse Wahrscheinlichkeit, dass sie zur Zeit der Befreiungskämpfe gegen die Perser, somit als Denkmal dieser Kämpfe, aufgestellt worden sind, und wird diese Wahrscheinlichkeit noch gesteigert durch einen andern Theil des Costüms, durch die Tracht der Göttin nämlich, welche geradezu auf jene so kurze Freundschaft zwischen Athen und Aegina feierad hinzudeuten scheint, so liegt bei Erwägung des gesammten Inhalts, der diesem Denkmal beizuschreiben sein möchte, zunächst ein Theilnahme erweckendes Capitel der politischen Geschichte vor, sofern Aegina in jener dritten Gruppe von Mittel- und Kleinstaaten das erste Opfer war, das dem Dualismus der beiden Grossstaaten erlag, weiterhin aber treten noch religions- und kunstgeschichtliche Beziehungen hervor, die eine ausführlichere Erörterung verdienen. Diese wollen wir, da es sich hier nur um möglichst kurze Erläuterungen bekehrender Bilder handelt, nebst der angekündigten Besprechung des »Harpagon-Denkmals« einer andern Gelegenheit vorbehalten, und hier nur noch so viel bemerken, dass mit dem Nachweis des Tempels und seiner hochstaticalen Aeakidengruppen als Befreiungsdenkmal zugleich die Frage über den Tempel selbst gelöst ist, sofern der in den Befreiungskriegen allgemein durchgedrungene Hellenenname ein Heiligthum des

Zeus Hellanios, wo ein solches bestand, vom blossen Stammesheiligthum plötzlich zu nationaler Bedeutung erhob, ja dass nicht einmal eine Wahl zwischen Zeus- und Athenetempel gelassen ist, weil sich nämlich überzeugend darthun lässt, dass es auf Aegina einen Tempel der Athene überhaupt nicht gegeben hat, und dass die Stelle bei Herodot, die von einem solchen zu reden scheint, andere (»Heiligthum der Aphäa« statt »der Athenäa«) gelesen werden muss.

Die Deutung der Gruppen endlich — in der einen Telamon mit Herakles im älteren Trojakampfe, in der andern (vollständigeren) Achill als Gefallener, und Ajas Telamon's mit Teuker etwa und dem kleineren Ajas gegen Aeneas und Paris um den Leichnam kämpfend — sowie die bestimmte Beziehung dieser westöstlichen Kämpfe der Nationalheroen auf die so eben erfochtenen Siege von Salamis und Platää erfolgt aus dem Obigen, sobald die Zeitbestimmung sich rechtfertigt, von selbst.

Bilderquellen: Taf. X. Fig. 1. Vasengemälde (Schale) im Gregorianischen Museum zu Rom. Mus. Etrusc. Gregorianum t. LXXXI, 2a. Fig. 2. Aristion. Gezeichnet nach der Abbildung im Museum of class. Antiquities I, 232. Fig. 3. Nolanische Patera in der Keller'schen Sammlung. Gerhard, antike Bildwerke pl. 35. Fig. 4. Vasengemälde bei Millin, Peintures de vases ant. I, 13. Fig. 5. Archaisches Vasengemälde bei Gerhard, auserlesene griech. Vasenbilder III, 208. Fig. 6. Vasengemälde bei Millin I, 24. Fig. 7. Gerhard, auserlesene gr. Vasenb. II, 150. Fig. 8. Museo Borbonico VII, 41. Fig. 9. Panofka, Bilder antiken Lebens taf. 6, fig. 9. Fig. 10. Griech. Relief im Louvre. Clarac. II, pl. 223, nr. 255. Fig. 11, a, b. Der sogenannte Mars von Lodi. Etrusk. Bronze im M. Gregor. I, t. 44, 45. Fig. 12. Achilles und Memnon. Höchst lebendiges Vasengemälde bei Gerhard, auserles. Vasenb. III, 204. Fig. 13. Angezeichnet seltene Vase von Volci, im Besitz des Prinzen von Canino. Nach Micali, Storia degli antichi popoli italiani tav. 96, 1. Fig. 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 25. Mus. of class. Ant. Nr. 3. Fig. 23. Gemälde einer Patera im Mus. Gregor. II, t. 74, 2a. Fig. 24. Peintures de vases I, 49. Fig. 26. M. Gregor. II, t. 69, 2a. Fig. 27a, b. Micali, Ant. mon. tav. 39. Fig. 28. Gerhard, Trinkschalen taf. 6, 7. Fig. 29. Müller, Denkmäler taf. 6, 7. Fig. 30. Münzen von Selge. Mionnet Planches, pl. 47, f. 6. Fig. 31. Numidische Münze bei Mionnet, IX, pl. 9, f. 6.

# 7. Römische Kriegsbilder.

## (Tafel XI a, XI b.)

Das Römerheer war zur Königszeit und in den guten Tagen der Republik, wie das griechische in seinen gesunden Zeiten, reine Bürgerwehr, und der Name Quiriten (von Quiris = Wehr = Ger), der später nur noch in civil-bürgerrechtlicher Bedeutung erscheint, besagte ursprünglich diejenigen Bürger, die es allein im vollen Sinn des Wortes waren, die Wehrmänner. Legio, von der Aushebung so benannt, gleichwie unsere deutsche Miliz in der Zeit vor den stehenden Heeren mancherorten Landauswahl oder Landausschuss hiess, war der Name des ganzen Heeres, das anfangs, gleichmässig aus den drei urpatricischen Tribus ausgehoben, 3000 Fussgänger und 300 Ritter zählte. Mit dem Wachsthum des Staates wuchs die Zahl der Legionen, und das durch die Verfassung des Servius Tullius anerkannte Emporkommen der Plebejer gab dem Fussvolke das Uebergewicht über die vormals ausschliessliche patricische Reiterei, die einerseits mit zwölf plebejischen Rittercenturien vermehrt, andrerseits durch Vertheilung auf die Flanken der jetzt zur Phalanx gewordenen Legion ihrer früheren Bedeutung als Hauptheerkörper entkleidet wurde. Recht und Pflicht des Wehrmanns aber blieb auch unter dieser neuen Verfassung auf dem Census beruhen; wer nichts hatte, war vom Kriegsdienst frei und der Waffenehre baar. Der vermögliche Vollbürger, der auf eigene Kosten diente, war vom 17. bis zum 45. Jahre für das Feld und von da bis zum 60. für die Stadtwehr pflichtig; Entlassung aus der ersten Diensthälfte konnte er nicht suchen, ehe er 16—20 oder als Ritter 10 Feldzüge gethan, und zehnmal wenigstens musste er die Heerfolge geleistet haben, bis er sich um ein Amt bewerben durfte. Schon im vejentischen Kriege *) jedoch — zu einer Zeit übrigens, wo der von Perikles erstmals besoldete atheniche Wehrmann bereits des Dienstes müde aus dem peloponnesischen Kriege hervorging — wurde für den römischen Bürgersoldaten die Löhnung eingeführt und hiedurch die erste Stufe der künftigen Weltherrschaft, regulärer Krieg mit Winterfeldzug und Belagerung, ermöglicht, auch durch die Auflösung der Phalanx in leichtere Körper, die damals schon stattgefunden haben soll und dem Camillus zugeschrieben wird, der Grund zu der späteren Unwiderstehlichkeit der Legionen gelegt, die ihren Siegesflug durch Italien nach jenen etrurischen Eroberungen wohl rascher fortgesetzt haben würden, wenn nicht der aufstrebende Staat durch die Gallier, die er sich auf den Hals gezogen, beinahe in's Nichts zurückgestürzt worden wäre.

Dennoch hat das zum Herrn der Welt bestimmte Volk, das zu Anfang des 4. Jahrhunderts den Degen des Brennus und noch im letzten Drittel desselben die caudinische Schmach über sich ergehen lassen musste, schon im zehnten Jahre des folgenden 3. Jahrhunderts seine Samnitenkriege zu Ende geführt, bindet sofort mit den Griechen in Unteritalien an, lernt bei Pyrrhus Elephanten und höhere Kriegswissenschaft kennen, beginnt gleich darauf die Weltkämpfe mit Karthago, die die Mitte und dann den Schluss dieses Jahrhunderts röthen, und mit dessen

*) Im Jahr 84 des V. Jahrhunderts v. Chr., buchstäblich 400 v. Chr.

98. Jahr, das bei Zama den Lorbeer Hannibal's auf Scipio übergehen sieht, ist das neue Weltreich der Hauptsache nach fertig, so dass, nachdem es in den Jahren 3, 9 und 10 des 2. Jahrhunderts durch die Niederwerfung Makedoniens bei Kynoskephalä, Griechenlands und Syriens bei Thermopylä und Magnesia besiegelt worden, die Schlacht von Pydna im Jahr 32 und die Verzweiflungskämpfe, die im Jahr 54 mit dem Fall Karthago's und Korinth's endigen, nur als unglückliche, wenn gleich gefährliche Auflehnungen gegen eine längst vollbrachte Thatsache erscheinen *).

Zu dieser Zeit, auf dem Gipfelpunkte der Republik, machte sich Polybius, der römisch gewordene Grieche aus der Schule Philopömen's, des letzten hellenischen Militärreformators, mit Rom's Kriegsverfassung bekannt. Jedes Jahr wurden aus den römischen Bürgern vier Legionen ausgehoben, deren je zwei ein consularisches Heer bildeten und in der Regel von einem der beiden Consuln geführt wurden. Jede dieser Legionen bestand aus 4200 Fussgängern nebst 300 Reitern, und einer eben so grossen Anzahl der italischen Bundesgenossen, wozu seit den punischen Kriegen noch eine je nach Umständen mehr oder minder starke Abtheilung leichter Auxiliartruppen aus dem fremden Lande, in welchem sich jeweils der Kriegsschauplatz befand, gekommen war. Die Zahl der ständigen Legionen war im zweiten punischen Kriege bereits auf 22 angewachsen, und betrug später in den Bürgerkriegen mehr als das Doppelte. Statt der regelmässigen Aushebung (Delectus) wurde im Fall der Noth («in tumultu») auch eine willkürliche vorgenommen, wobei die Ablegung des Fahneneides, weil sie nicht einzeln, wie beim förmlichen Sacramentum, sondern in tumultuarischem Zusammenschwören geschah, Conjuratio genannt wurde. Neben dieser Art von Conscription fand eine Vocatio statt, vermittelst welcher ausgediente Soldaten gegen höheren Sold und Offizierrang zu einem Elitencorps angeworben wurden. Die Form der Phalanx hatte längst einer gegliederten, zu verschiedenen Zeiten wechselnden Eintheilung in Cohorten, Manipel — deren Feldzeichen ursprünglich ein Heubündel (Manipulus) — und Centurien Platz gemacht. Eine weitere Haupteintheilung bildeten die bekannten drei Treffen, in welchen die Hastati, Principes und Triarii hinter einander standen, im Widerspruch mit den Namen jedoch nur die letzteren mit der Hasta bewaffnet, die beiden ersteren dagegen mit dem Pilum, dem eigenthümlichen Wurfspiesse, der, mit biegsamer Spitze im Schilde des Feindes hängend, denselben schwer zu Boden zog. Die Legion ist befehligt von sechs Militärtribunen, die von zwei zu zwei Monaten abwechseln, und 60 Centurionen, deren Jeder den zur Züchtigung des Soldaten bestimmten Rebenstock (Vitis) führt (Taf. XI a, Fig. 1). Die Unständigkeit der oberen Kriegswürden, die mit Beendigung des Feldzuges erlöschen, so dass, wer fernd den Oberbefehl führte, heuer in untergeordneter Stellung dient, die Volkswahl, aus welcher nicht blos die Consuln, sondern bald auch die ursprünglich von den Consuln ernannten Tribuni militum hervorgingen, und neben dieser republicanischen Gleichheit die strenge Unterordnung und eiserne Mannszucht, die im Dienste gehandhabt wurde, dazu die hohe Ausbildung, die fast jeden Soldaten befähigte, erforderlichen Falls ein Commando zu übernehmen — das Alles wirkte zu jener seltenen Verbindung von Freiheit und Einheit zu-

*) IV, 11 (Gallier in Rom) = 390 v. Chr.; IV, 70 (Caudium) = 321. III, 10 = 280; 20 (Tarent, Pyrrhus) = 280; 35—39 (1. pun. Kr.) = 264—241; 52—60 (2. pun. Kr.) = 218—201. II, 5, 9, 19, 32, 54 = 197, 191, 190, 168, 146.

sammen, durch welche Rom ewig geworden wäre, wenn nicht das Schicksal der antiken Welt ihm die verhängnisvolle Aufgabe der Weltmonarchie beschieden hätte.

Diese brachte denn auch die Neuerung, die das griechische Kriegswesen schon durch den peloponnesischen und die folgenden Kriege erlitten, den Landsknechtsdienst nämlich, der die Republik in's Grab legte und das stehende Heer des Kaiserthums hinterliess, auch dieses jedoch nur wieder bestimmt, nach langer Zeit des Ruhmes zwar, den freien Germanen zu erliegen, wie die stehenden Heere der Nachfolger Alexanders den römischen Bürgerwehren erlegen waren. In der langen Abwesenheit von Haus und Feld, worin die auswärtigen Kriege ihn erhalten, war der römische Bürgersoldat verarmt, und neben den Wohlhabenden, die nur auf die Gelegenheit warteten, sich ungestraft dem Dienste zu entziehen, war ein Proletariat erwachsen, aus welchem man unter dem richtigen Namen eines Bürgerheeres reine Miethtruppen auf die Beine stellen konnte. Durch den Ausgang des Bundesgenossenkrieges, der sämmtlichen Italienern das römische Bürgerrecht verschaffte, wurde die Masse und Recrutirungsfähigkeit dieses Proletariats über ganz Italien ausgedehnt, und der regelmässige Delectus verwandelte sich immer mehr in eine tumultuarische Werbung, die nach Bedürfniss der Parteihäupter durch die Landschaften ging. Zu dem gefährlichen Auskunftsmittel, Sklaven unter die Waffen zu rufen, hatte man, freilich in der höchsten Noth, schon nach der Schlacht von Cannä gegriffen. Im Jugurthinischen Kriege sodann warf Marius absichtsvoll den ganzen bisherigen Bestand des Kriegswesens über den Haufen, indem er sein Heer aus Besitzlosen warb. Die Ueberreste von Census- und Altersklassen, auf welchen die drei Treffen beruhten, waren hiedurch aufgehoben, und da im Vernichtungskriege mit den Cimbern und Teutonen der furchtbare Anprall dieser Gegner ohnehin eine neue Taktik verlangte, so wurde die Legion in ein geschlossenes Treffen zusammengezogen, von welcher Anordnung auch bei späteren Veränderungen die Unterschiedlosigkeit des Soldaten und die dichtere Cohortenstellung anstatt der Manipularstellung blieb. Im Bürgerkriege zog er auch die Sklaven an sich, und eben so machten in den späteren Bürgerkriegen Gladiatoren und Sklaven verhängnissvolle Bestandtheile der Parteiheere aus. Unter andern Reformen des wilden Volkskriegers wird angeführt, dass er den Adler zum Hauptfeldzeichen der Legion machte, und dass er seine Soldaten — so als wenn die heutigen den Tornister auf der Spitze des Bajonetts tragen müssten — ihr schweres Gepäck an einer Stange über der Schulter tragen liess, daher sie vom Volkswitz marianische Maulthiere genannt wurden. Die in früheren Kriegen ohnehin unzulängliche, weil aus einem hohen Census hervorgegangene römische Reiterei hatte als solche jetzt völlig aufgehört, indem diese Waffe, in sehr vermehrter Zahl, aus Gallien, Spanien, Germanien, Africa etc. angeworben wurde. Unter diesen Auxiliarvölkern befanden sich auch die Scharfschützen, die Bogner nämlich und die Schleuderer, deren wir früher schon erwähnt; sie wurden vornehmlich von den Balearen und von Kreta bezogen. Das Maschinenwesen, dessen Fortschritte von den griechisch-makedonischen Armeen stammten — unter denen die des Demetrios Poliorketes mit der (vergeblichen) Belagerung von Rhodos durch die berühmte Maschine »Städteſängerin« (Helepolis) sich in der alten Kriegsgeschichte besonders hervorgethan hatte, obgleich schon Perikles auf Samos bewundernswürdige Maschinen angewendet haben soll — bestand in Belagerungswerkzeugen und Geschützen, welche letztere nicht so zahlreich wie unsere Kanonen, aber an

Ort und Stelle um so wirksamer waren, sofern sie von Dreihundert- bis zu Zwölfhundertpfündern stiegen. Die grössten und bekanntesten sind die beiden Riesenarmbrüste, Balliste und Katapulte genannt, jene Steinmassen im Bogenwurf, diese Balkenbolzen geradeaus versendend, und die Riesenschleuder Onager. Indessen auch der Zahl nach war die antike Artillerie, die lang in den »Blyden« und ähnlichen Wurfmaschinen des Mittelalters fortgelebt hat, nicht ganz verächtlich: bei der Eroberung von Carthagena, im zweiten punischen Kriege, fanden die Römer 120 grosse und 281 kleine Katapulten, 23 grosse und 52 kleine Ballisten nebst zahllosen kleineren Schiesswaffen, und Josephus, der römisch gewordene Jude, zählt bei der Belagerung Jerusalem's 300 Katapulten nebst 40 Ballisten als Vertheidigungsmaterial seiner Landsleute auf.

Mit Ausrüstungen von dieser oder ähnlicher Wucht versehen, errichtet auf einem Söldnerverhältniss, das den Soldaten durch den Fahneneid für zwanzig Jahre an die Person des Imperators kettete, wohlgepflegt, für jetzt noch streng disciplinirt und doch zugleich dem friedlichen Bürgerthum gegenüber bis zur äussersten Verwöhnung gehätschelt, war das römische Heer an dem Punkte angekommen, wo »auf des Degens Spitze die Welt jetzt steht«. Und nicht nur factisch durch die Gewalt, auch formell rechtlich konnte der Soldat die Republik beherrschen, durch sein Stimmrecht nämlich, das er als Bürger in den Comitien ausübte. So trug die Anhänglichkeit des Heeres den republicanischen Parteiführer ganz in der gleichen Weise empor, wie später auf den Schilden der Prätorianer der kaiserliche Prätendent zum Throne gelangte. Was brauchte Cäsar sich um die paar Millionen Schulden zu kümmern, wegen deren seine Gläubiger ihn nicht aus Rom lassen wollten, wenn er dort eine Partei zurücklies, Geld und Ruhm in seiner Provinz machen konnte, und der Soldat ihm zur Entscheidung, wer in Rom Herr sein solle, über den Rubicon folgte? Nach vollendeter Dienstzeit wurde der Veteran mit Grundbesitz auf den herrenlosen Ländereien belohnt, die während der Bürgerkriege in Folge jener grossartigen, nicht bloss über Einzelne, sondern über ganze Gemeinden, Städte und Territorien verhängten Proscriptionen und Confiscationen dem Staate oder vielmehr seinem Machthaber anheim fielen. Im Sullanischen Kriege war die Verödung so gross geworden, dass die »Staatsländereien«, nachdem alle Soldaten darauf versorgt waren, zum Theil unvergeben blieben. Der unhaushaltsame, unwirthschaftliche Veteran erhielt sich nur kurze Zeit in seinem Besitze, der eine starb aus, der andere verkaufte und lief — was die Meisten thaten — bei dem nächsten Tumulte wieder der Fahne, dem Feldherrn und der Beute zu, der angetriebene Besitzer vermehrte das »Futter für Pulver« (wenn man so sagen darf) oder die Bettler- und Räuberbanden oder das immer verzweifeltere anwachsende Proletariat in Rom, und die römischen Reichen konnten, trotz der von Zeit zu Zeit dazwischen geworfenen Ackergesetze, immer wieder jene unverhältnissmässigen Grundherrschaften erwerben, jene »Latifundien«, an welchen Italien noch heute krankt. Solchem Unwesen vermochte auch Cäsar nicht abzuhelfen; er vertheilte die damals zusammengeschmolzenen Staatsländereien unter 20,000 Soldaten und Nichtsoldaten, und wollte 80,000 weitere römische Arme in Griechenland, Asien und Afrika, auf Kosten der genannten Provinzen somit, unterbringen, als dieses reichsväterliche Vorhaben nebst dem Plane, in einem Partherfeldzuge sich die Königskrone aufzusetzen und den fertigen Reif nach Rom zurückzubringen, durch die Dolche seiner Mörder vereitelt wurde. Das Feuer, womit über seinem Scheiterhaufen der letzte Lebensfunke der Republik noch

einmal aufflackerte, hatte nur zur Folge, dass die siegreichen Triumvirn nach der Schlacht von Philippi 170,000 Soldaten zu versorgen bekamen. Proscribiren und Confisciren reichte hier nicht mehr zu: es blieb nichts übrig, als die Maske der Achtung des Eigenthums völlig abzuwerfen. Unter furchtbarer Verwirrung, die durch die wechselnden Massregeln der um die Gunst bald der verwilderten Soldaten, bald des Volkes buhlenden Gewalthaber noch gesteigert wurde, musste, wie Antonius selbst sich ausdrückte, »Italien auswandern«, zum Theil wenigstens. Die Beraubten waren nicht alle so glücklich, wie Virgil, Horaz, Tibull, Properz, die, damals durch wild zugreifende Veteranen von Haus und Hof vertrieben, an der auch in den Gewitterstürmen fortscheinenden Sonne der Bildung mehr oder weniger sich wärmen konnten. Schaarenweise strömten die Heimathlosen, Jünglinge und Greise, Weiber und Kinder, nach Rom, lagen auf dem Forum und in den Tempeln umher, und jammerten, dass man sie, die doch nichts verbrochen haben und Italiener seien, wie Einwohner eines eroberten Feindeslandes behandle. Das Volk stimmte ihnen bei, und es gab blutige Auftritte in der Hauptstadt, wie in den durch den Krieg ohnehin verödeten und jetzt noch mehr dem Verderben preisgegebenen Landschaften. Elemente solcher Art, die auch dem catilinarischen Unternehmen eine gewisse Weihe verliehen hatten, waren ohne Zweifel zur immerwährenden Verschwörung gegen einen Staat in Räuberhänden berechtigt, mit dem gleichen Rechte freilich, mit welchem auch von Zeit zu Zeit das Schwert des Kriegsgottes aus der Scheide fährt, um die tausend und abertausend Ungerechtigkeiten des Friedens zu bestrafen.

Julius Cäsar hatte über 40 Legionen hinterlassen, und mehr als 70 standen im Gegenkaiserkampfe der um sein Erbe streitenden Zweimännerherrschaft gegen einander. Diese wurden, als Cäsar Octavian, von dem unserem Steigen der Papiere entsprechenden Sinken der Getreidepreise begünst, aus einem räuberischen Parteihaupte ein ehrbarer Augustus geworden war, auf die Zahl von 28 eingeschmolzen, wovon die Armeeliste bei seinem Tode noch 25 aufführte, nachdem ihr fünf Jahre zuvor die bekannten drei auf dem »Winfeld« und im »Mordkessel« des Teutoburger Waldes .verloren gegangen waren. Später stieg die Zahl wieder auf 30 und noch etwas höher, und zwar bei einem Bestande von 6000 Mann, auf welchem sich die Legion seit Marius ziemlich unverändert erhalten zu haben scheint. Die früher blos mit Nummern bezeichneten Legionen wurden seit den letzten Zeiten der Republik, wo gleichnumerirte Legionen auf feindlich entgegengesetzten Seiten gestanden, durch die bekannten Beinamen, wie Germanica, Alauda, Victrix, Rapax etc., unterschieden. Den Oberbefehl der Legion führte ein Legat, unter welchem die Militärtribunen standen, eine Anordnung, welche Cäsar getroffen hatte, weil der junge Adel, der seine Carriere mit dem Tribunat zu beginnen pflegte, zum Commandiren nicht geeignet war. Dies das stehende Heer des Kaiserthums bis auf Diocletian, mit welchem die grossen Veränderungen der Heeres- wie der Staatsverfassung begannen, die bei der ersteren der Art waren, dass das Staatshandbuch der Theodosischen Zeit, das man unter dem Titel Notitia Dignitatum Imperii kennt, für den Orient 70 und für den Occident 62 Legionen verzeichnet, wobei indessen angenommen wird, dass der Bestand der Legion nicht höher als 1000 Mann gewesen sei.

Als August, der in den Parteikriegen bei seinen eigenen Soldaten oft nicht des Lebens sicher gewesen, nach Ausstossung der zügellosen Elemente eine reguläre wohldisciplinirte Kriegsmacht hergestellt, wurde auch die allgemeine Dienstpflicht

der früheren Zeiten zu Recht erhalten, obwohl mehr nach dem gesetzlichen Buchstaben als in Wirklichkeit. Zwar im Schrecken über die Hiobspost aus Deutschland wurde eine strenge Conscription angeordnet und der Ungehorsam bei den Jüngeren je am fünften, bei den Aelteren am zehnten Mann mit Confiscation und Ehrlosigkeit, bei Einigen auch mit dem Tode bestraft. Für gewöhnlich aber zog man es vor, den jährlichen Ergänzungsbedarf der Legionen durch lohnungsbedürftige, vertragsmässig angeworbene Leute zu decken, und sah es gerne, wenn der wohlhabendere Italiener Geist und Uebung des Krieges verlor. Dies führte zu der modernen Erscheinung, dass der Pflichtige — der in Conscriptionsfällen der angedeuteten Art sich durch Flucht, oder, wie in unsern Zeiten nicht selten geschehen ist, durch Verstümmlung der rechten Hand dem Dienste zu entziehen gesucht hatte — endlich ganz vom Militärjammer erlöst wurde, indem er sich durch Stellung eines Einstehers (Vicarius) dienstfrei machen durfte. Auf diese Weise wurde das Heerwesen ein Gewerbe, das der Mann für den besten Theil seiner Lebenszeit ergriff, um in ihm sein Brod und nach vollendeten 16 oder 20 Dienstjahren seine Versorgung zu finden, und da die Recrutirung nach und nach ausschliesslich auf die Provinzen überging, so schwand dem Mittelpunkte des Reiches die Kraft, die einst das Ganze zusammengebracht hatte. Die Ausbreitung des römischen Bürgerrechts bei den Provinzialen machte es möglich, das Heer bei dem Namen, dem blossen Namen freilich, eines römischen Bürgerheeres zu erhalten; denn in die Legionen wurden nur römische Bürger aufgenommen, und wenn Freigelassene (Sklaven waren streng ausgeschlossen) oder Peregrinen, die sonst unter den Auxiliartruppen oder auf den Flotten dienten, zum Legionsdienste zugezogen wurden, so ertheilte man ihnen beim Eintritte die Civität. Nachdem jedoch Caracalla, um seine Einkünfte zu vermehren, das ganze Reich mit dem Bürgerrechte beschenkt hatte, konnte nicht mehr von Peregrinen die Rede sein, auch die Auxiliartruppen bestanden jetzt aus römischen Bürgern, und so zog sich die römische Wehrkraft immer mehr nach der Peripherie, bis sie zuletzt in den Besitz der »Barbaren« gelangte.

Den ersten Rang in der Armee behauptete die berühmte Kaisergarde, die man unter dem Namen Prätorianer kennt. Der Name und zum Theil auch die Sache kommt schon von Scipio Africanus her, der für sich aus erlesenen Leuten seines Heeres eine Art Leibwache errichtete, Cohors praetoria genannt, weil sie den Dienst bei dem in der Mitte des Lagers aufgeschlagenen Feldherrnzelte (Praetorium) hatte. Durch die Verschmelzung des Imperatortitels mit der kaiserlichen Würde erhob sich das Praetorium, das schon vorher eine der Republik verderbliche Stufe erreicht, vollends zur Bedeutung der »Pfalz«, und das frühere Imperatorenleibcorps stieg aus seiner schon damals begünstigten Stellung zur Pfalzgarde empor, die, bei doppeltem Sold und kürzerer Dienstzeit, das ehrenvolle Amt erhielt, die kaiserliche Hofburg zu bewachen. Unter Augustus zwar, dessen Palast (obwohl Palatium und Praetorium zugleich) die Häuser anderer vornehmen Römer in nichts übertraf, und der sein Lebenlang die republicanischen Formen mit äusserster Beflissenheit festhielt, waren die von ihm ständig errichteten neun prätorischen Cohorten keineswegs so nahe um die Person des Herrschers versammelt. Sie dienten, damals noch aus Italienern bestehend, grossentheils zur Besatzung Italiens, und nur drei davon waren in Rom stationirt, auch diese grossentheils in Bürgerquartieren untergebracht und bei dem »Oberhaupte der Republik«, das sich so sicher im Schosse des Volkes zu betten wusste, nur in kleinen Abtheilungen

die Wache beziehend. Allein bereits unter Tiber wurden sie in eine feste Caserne gelegt, und hier betraten sie die erste Staffel jener furchtbaren Janitscharenmacht, vermöge deren sie, wie einst die Soldtruppen die Republik, so jetzt — besonders seit durch Septimius Severus die Prätorianer aus den Eliten sämmtlicher Legionen zusammengesetzt waren — das Kaiserreich beherrschten, bis, nach manchen erfolgreichen Auflehnungen der Provinzlegionen gegen das gebietende Hauptcorps, Diocletian den Prätorianern ihre Bedeutung nahm und Konstantin ihre Auflösung decretirte. — Die auf Taf. XI a, Fig. 9 dargestellte Soldatenabtheilung wird wegen des prachtvollen Aufzugs, der eine sehr bevorzugte Truppe zu erkennen gibt, wohl als diesem glänzenden Corps, in welchem der Gemeine Centurionenrang hatte, angehörig zu betrachten sein. Der Tempel des capitolinischen Jupiter, auf den die »Nobelgarde« zuzuschreiten scheint, würde die Annahme noch wahrscheinlicher machen, aber dieser Hintergrund ist, ob zwar antik, nicht echt, sondern vom Restaurator des Basreliefs einem andern Denkmal entnommen. Clarac, der das Relief herausgegeben, hält die fraglichen Prätorianer wegen der Blitze auf den Schilden zugleich für Angehörige der berühmten Legion, welche Gegenstand einer Legende geworden ist. In diesem Fall müsste der zur Prätorianergarde beförderte Soldat das Abzeichen der Legion, aus der er erkoren war, in seiner neuen Würde getragen haben. Das Wunder übrigens, das Xiphilin in Umlauf brachte, hat das Schicksal vieler andern Wunder getheilt, sofern geschichtlich erwiesen ist, dass die Legion, die in Pannonien den Regen auf den Freund und auf den Feind das Donnerwetter herabgebetet haben soll, unter dem Namen Fulminata (nicht Fulminatrix) längst bestanden, und obendrein seit August Asien, wo sie unter anderm an den jüdischen Feldzügen theilnahm, nicht verlassen hat. Ueber die Quadenschlacht selbst s. unten S. 157. Wie kläglich ein anderes Wunder in jenem Kriege, das des Magiers Alexander, ablief, mag man bei Lucian nachlesen, der den Wundermann, obwohl nicht ganz zu eigenem Vortheile gezeichnet hat.

Von der Gründlichkeit des Kriegshandwerkes im Kaiserheere zeugt wohl nichts so sehr als die Zahl der Unteroffiziere, die nicht weniger als neun Dienstgrade zwischen dem Gemeinen und dem Centurio, jenen als ersten und diesen als elften gerechnet, ja zum Theil noch mehr Zwischenglieder betragen zu haben scheint. Da die oberen Chargen der Aristokratie, dem Senatoren- und Ritterstande, vorbehalten waren, so brachte es der gemeine Mann im Avancement gewöhnlich nicht höher, als bis zum Centurio, höchstens zu einer Art Majorsrang in der Legion (Tribunus Legionis), einzelne zum Rittmeister über ein Reitergeschwader (Praefectus Alae). Glückskinder freilich schwangen sich mit der Zeit noch höher, ja bis auf den Kaiserthron. Der Gemeine, der nicht weiter gekommen, erhielt nach vollendeter Dienstzeit seine ehrenvolle Entlassung (honesta Missio) nebst einer Versorgung, die von August in Geld gereicht wurde — etwas über 2000 Gulden für den Prätorianer und etwa 1300 Gulden für den gewöhnlichen Soldaten — später aber meist wieder in Landanweisung bestand, und das mit gutem Grunde, da die fortschreitende Verödung Italiens Zuwachs von Ackerbaukräften und die ausgesetzte Lage der Provinzen die Wehrkraft der Militärcolonieen erforderte. Rechnet man hierzu den reichlichen Sold — der schon für den blossen Legionär, ohne die tägliche starke Brodration, seit Cäsar 225, seit Domitian 300 Denare (Franken) jährlich, für den Prätorianer 720 betrug — und die ausserordentlichen Belohnungen, als da sind Beuteantheil, Solderhöhung, besonders aber die bei

Triumphen und Thronbesteigungen an das Heer vertheilten Donativa, die den Gemeinen mit Summen bis zu 20,000 Sesterzen (1 Sesterz = stark 7 Kreuzer, also mehr als 2000 Gulden) treffen konnten, — so wird die Lage des römischen Soldaten der Kaiserzeit, besonders im Verhältniss zu dem ärmeren Bürger, nicht eben beklagenswerth erscheinen.

Diesen Vortheilen entsprachen auf der andern Seite strenge Anforderungen, denn der Dienst wurde, seit ihn August wieder geregelt hatte, mit der alten eisernen Pünktlichkeit geübt, und der Soldat musste ihm seine ganze Zeit widmen. Im Lager wurde sie, wenn die Waffen ruhten, durch Schanzarbeit, Tag- und Nachtwachdienst (Excubiae, Vigiliae) und Exercitien ausgefüllt. Diese fanden für die Recruten (Tirones) zweimal und für die Uebrigen einmal im Tage statt. Ausser der Recrutendressur bestanden sie in Marschübung (Ambulatio), Manövre (Decursio, wenn dies nicht Waffenlauf ist) und Scheintreffen mit Holzrappiren und Knopfspeeren, in Springen, Schwimmen, Fechten und Schiessen, Voltigiren und Reiten lauter Dingen, welche die Deutschen nachher kunstmässig bei den Römern lernten und in das Mittelalter herübertrugen; denn unter Karl dem Grossen wie unter seinen deutschen Nachfolgern ist gewaltig exercirt worden, und das Kampfspiel, das Turnier, verdankt in natürlicher Folge seinen Ursprung dem römischen Tirocinium. Ausserdem musste das Römerheer jene grossartigen öffentlichen Bauten ausführen, von welchen jetzt noch zum Theil bewundernswürdige Reste und Spuren übrig sind: Strassen, Grenzwälle, Festungen, Canäle, Brücken, Häfen, Tempel, Säulenhallen, Basiliken, selbst Bergwerke, Sumpfarbeiten und Weinbergpflanzungen waren Schöpfungen des Soldaten, den kein tüchtiger Führer einen Augenblick müssig gehen liess. »Laboremus!« rief der sterbende Septimius Severus dem Tribunen zu, der die Parole verlangte.

Die Zucht, mittelst welcher so grosse Kriegs- und Friedenswerke zu Stande gebracht wurden, war nicht erst eine Ausgeburt des kaiserlichen Absolutismus, sie war vielmehr die alt-, ja vorrepublicanische Kriegsdisciplin des Alterthums. Aristoteles erinnert daran, dass Agamemnon zwar in der Versammlung sich viel habe gefallen lassen müssen, mit dem Ausrücken ins Feld aber standrechtliche Gewalt besessen habe, so dass er drohend sagen konnte: »bei mir ist der Tod.« Eben so legt er Gewicht darauf, dass die spartanischen Könige, die zu Hause so beschränkt waren, im Felde das Recht über Leben und Tod ihrer Krieger hatten. In Athen nun freilich, wo ohnehin Alles auf den Prozessweg gebracht wurde, würde der Strateg, hätte er dieses Recht auch besessen, schon im Hinblick auf seine politische Zukunft sich wohl gehütet haben, Gebrauch davon zu machen. Bei den Römern dagegen war die unbedingte, keiner weiteren Instanz unterworfene Herrsch- und Staatsgewalt des Feldherrn vom Königthum ungeschmälert auf die Consuln und Imperatoren übergegangen, und auch die vollendete bürgerliche Gleichheit hinderte den Feldherrn nicht, vorkommenden Falls den Soldaten zu erklären, ihnen liege nichts ob, als sich an Leib und Seele so zu halten, dass er sie zum Siege führen könne, alles andere sei *seine* Sache; und wie einzelne Führer in Insubordinationsfällen ihr Recht über Leben und Tod ohne Rücksicht auf Tapferkeit, Kriegsglück, ja mit Unterdrückung der stärksten Menschen- und Familiengefühle ausübten, ist bekannt genug. Daher, als es die in den Bürgerkriegen zerfallene Mannszucht wieder herzustellen galt, brauchte man nur zu den alten Satzungen zurückzukehren, die weder aufgehoben noch vergessen waren, und diese unmittelbare Anknüpfung an die Vergangenheit war es ohne Zweifel, was im

stehenden Heere des Kaiserthums etwas von jenem altrömischen Geiste fortleben liess, der die «Republik» — «Disciplina majorum rempublicam tenet», sagte ihr Gebieter Alexander Severus — noch drei Jahrhunderte aufrecht hielt, bis die letzten Verwandlungen des Flickwerks von Freiheit und Herrschaft in die despotische Staatsform den morschen Bau erkünstelten, von dessen beiden Hälften die eine, die vollendet orientalische, gleichwohl den Stössen der Völkerwanderung noch ein Jahrtausend Dauer abtrotzte, die andere jedoch, durch den unzulänglichen Rest von Freiheitselementen nur noch mehr zermürbt, unter der Gewalt einer fremden Soldateska die kümmerliche Neige ihrer Tage hinschleppte und in der Stunde, wo die Geschichte das Ende des weströmischen Kaiserthums aufzuzeichnen hatte, dem Wesen nach längst zusammengebrochen war.

«Geh, Lictor, bind' ihn an den Pfahl!» lautete der Vollstreckungsbefehl, den man bei allzu strengen Urtheilen, mit Bezug auf jene Sage von Titus Manlius Torquatus, einen «Manlischen» nannte. Das Beil, mit welchem in älteren Zeiten die Enthauptung geschah, wurde später durch das Schwert verdrängt, und statt des Lictors (der übrigens noch unter den späten Kaisern fungirte) hatten Ordonnanzen (Speculatores) oder Soldaten, auch Sklaven, die Execution — ausserhalb des Lagers, wenn man sich im Lager befand — zu vollziehen. Eine andere Art Hauptstrafe war die von Kameradenhänden, die sich in unserem mittelalterlichen Spiessrecht und der nachmaligen — wenn man so sagen kann — gelinderen Form des Spiessrutenlaufens erhalten hat: der Tribun berührte den Verurtheilten leicht mit dem Stabe, und dann durfte er fliehen, wurde aber von den übrigen Soldaten mit Stockschlägen (daher die Strafe Supplicium fustuarium heisst) und Steinwürfen meist niedergemacht, oder wenn er je entrinnen konnte, so war er ehr- und heimathlos. Entehrend war auch die der Enthauptung vorangehende Auspeitschung mit Ruthen. Bei Empörungen einzelner Truppenkörper wurde Decimation verhängt, in Milderungsfällen auch nur der zwanzigste oder hundertste Mann hingerichtet; doch begab es sich auch, dass eine ganze Legion die Todesstrafe erleiden musste. Eine körperliche Züchtigung leichterer Art, die nicht für entehrend galt, war eine Tracht Schläge mit der Vitis des Centurio. Die nächste nach der Todesstrafe war Ausstossung (ignominiosa Missio). An sie schlossen sich verschiedene Degradationen an, Rangverlust (Gradus Dejectio) bei Offizieren, Schanz- und Wachdienst (Munerum Indictio) bei Gefreiten, Versetzung zu schlechteren Truppentheilen (Militiae Mutatio) bei Gemeinen. Geldstrafe (pecuniaria Mulcta) war Abzug an Sold und Beute, oder, im härteren Fall, Abrechnung des Feldzuges an der vorgeschriebenen Dienstzeit. Letztere konnte eine ganze Legion treffen, die sich schlecht gehalten hatte. Solchen straffälligen Truppentheilen wurde auch Campiren ausserhalb des Lagers, Marschiren unter dem Gepäck oder Gersten- und Haferbrod dictirt. Die gewöhnliche Ration bestand nämlich in Weizenbrod, woraus — zumal seit Augustus Fleisch und seit Carus Wein dazukam — abermals zu ersehen ist, dass der römische Soldat nicht schlecht gehalten war.

Wie die Strafen, die schweren wenigstens, so gehen auch die Belohnungen vom Feldherrn aus, doch werden sie nicht willkürlich, sondern im Einklang mit der öffentlichen Meinung im Lager, nach Anhörung von Zeugen oder auch durch ein besonders vom Feldherrn eingesetztes Freisgericht zuerkannt. In der Heerversammlung (Concio), in welcher er von den Offizieren und Feldzeichen umgeben seine Anrede (Allocutio) hält, die mit nicht minderer Spannung als jetzige Thronreden und Präsidentenbotschaften aufgenommen wird und dem Verhältniss zwischen

Imperator und Soldaten einen so parlamentarischen Anstrich gibt, werden, wenn diese Versammlung nach einem grossen Siege, nach einem beendigten Feldzuge stattfindet, die Belobungen und Belohnungen im Ganzen wie im Einzelnen ertheilt. Ausser den allgemeinen Donativen und Beutetheilen erwartet den Einzelnen, der sich ausgezeichnet hat, ein besonderes Geldgeschenk, auch Solderhöhung, Avancement, Decoration. Und zwar gab es dieser Decorationen nicht wenige. Die älteste war der Ehrenschaft ohne eiserne Spitze (Hasta pura), der ursprünglich, wie bei uns der Ehrendegen, die Waffenehre bezeichnet haben mag; diese Decoration kommt noch unter den Kaisern des dritten Jahrhunderts vor. Andere Ehrenzeichen dieser Art waren Fähnchen (Vexilla) verschiedener Farben, in der Kaiserzeit purpurne an silbernem Schaft, goldene oder silberne Armbänder (Armillae, nach Paulus Diaconus so genannt, weil bei den Alten die Arme Armi geheissen haben sollen), Kettchen (Catellae), mit Heften (Fibulae) befestigt, silberne oder goldene Halsketten (die ursprünglich «barbarischen» Torques), und Medaillen (Phaleræ). Die letzteren haben eine stufenweise Entwicklung durchgemacht und sind zum militärischen Hauptschmucke geworden, fallen auch auf den Abbildungen am meisten in die Augen. Anfangs wurden diese kleinen Rundschilde als Zierrathen am Stirnband der Pferde getragen; auch gingen sie, mit Götter- und Kaiserbildern geschmückt, auf die Feldzeichen über. Sie wurden aber zur eigentlichen, ziemlich an moderne Ehrenzeichen erinnernden Decoration auf der Brust des Mannes, der sie, wie unser Centurio Fig. 8, auf Kreuzgurten aufgeheftet, zu welchem Behufe sie einige Löcher haben, über dem Panzer trägt. Seit Caracalla wurden aus ihnen grosse kostbare Medaillons, die, in Gold oder Steine gefasst und gehenkelt, am Bande getragen wurden.

Höher als alle diese Auszeichnungen waren die altherkömmlichen, die in Kränzen oder Kronen bestanden. Die Bürgerkrone (Corona civica) von Eichenlaub erhielt, wer einem Bürger in der Schlacht das Leben gerettet hatte; sie verlieh Ehrenvorrechte, bei Spielen den Ehrensitz nächst am Senat, der mit allem Volke vor ihrem Träger aufstand, wenn dieser bei den Spielen erschien. Die Mauerkrone (muralis) von Gold mit Zinnen wurde dem Ersten, der eine Mauer erstiegen, die Wallkrone (castrensis, vallaris) in Form eines Ringes von Schanzpfählen dem, der zuerst in's feindliche Lager eingedrungen, die Schiffskrone (navalis, rostrata, classica) mit goldenen Schiffsschnäbeln angeblich dem, der zuerst das feindliche Schiff enterte, ertheilt. Angeblich, denn als die Republik Seeschlachten zu schlagen begann, war Rom nicht mehr das alte Rom, und höchste Auszeichnungen, wie sie früher der einfache Bürger erringen konnte, wurden jetzt auf den Ehrenscheitel des Feldherrn, später des Kaisers, gehäuft. Die erste und seltenste unter allen diesen Kronen war in alter Zeit die Graskrone (graminea oder obsidionalis) gewesen, die einzig dem Führer vom Heere, wenn er es aus einer Belagerung oder sonst einer verzweifelten Umzingelung befreit hatte, aus dem an Ort und Stelle gewachsenen Gras und Kraut geflochten wurde. Wäre die Geschichte zur Zeit des Appius Claudius und der Virginia in allen Theilen streng verbürgt, so würde unter allen römischen Kriegern von den Königen bis in die späteste Kaiserzeit keiner dem tragischen Volkshelden Lucius Siccius Dentatus die Riemen an den Schuhen auflösen dürfen, welchem — ausser in 120 Schlachten verdienten 45 Narben, alle vorn, 36 Spolien, 18 Hastae purae, 25 Phaleræ, 83 Torques, 160 Armillae, 26 Coronae (auch in späterer Zeit als Auszeichnung im Allgemeinen ertheilt), 14 Coronae civicae, 8 aureae, 3 murales — auch die Graskrone nachgerühmt wird. Die aufgeführten

Spolien bestanden ohne Zweifel nur aus solchen Waffenstücken, die er im Einzelkampfe den Feinden abgenommen hatte, so wie Romulus und ein paar Helden nach ihm dem feindlichen Feldherrn seine Rüstung (Spolia opima); sonst und später wurden sie aus der Gesammtbeute vom Feldherrn einzelnen Soldaten als Belohnung für ausgezeichnete Dienste gegeben.

Die erste nach der Graskrone und mit der Zeit die oberste im Rang war der Lorbeerkranz (C. triumphalis), unter welchem der siegreiche Feldherr und mit ihm sein Heer den Triumphzug hielt. Imperator im höheren Sinn des Titels wurde er durch den feierlichen Zuruf, den der Soldat nach einem grossen Siege zu erheben berechtigt war, — eine Sitte, die auch in unserem Mittelalter noch nachklingt, wie denn Otto I. als Sieger in der grossen Lechschlacht, bekanntlich sieben Jahre vor seiner Kaiserkrönung, vom siegjauchzenden Heere zum Imperator ausgerufen wurde. Ein weiteres Vorrücken des Titels ergab sich sodann, als Cäsar vom Senate die Ernennung als lebenslänglicher Grossfeldherr der Republik erhielt, welche Würde auf seine Nachkommen und Nachfolger überging und mit den andern republicanischen Grossämtern, besonders dem tribunicischen und pontificalen, vereinigt, den Inhaber zum unumschränkten fürstlichen Lenker der Republik machte. Dem siegreichen Feldherrn nun konnte der Senat ein blosses Dankfest (Supplicatio) votiren, wobei den Göttern für seine und des Heeres Verdienste Opfer dargebracht wurden; an diesem konnte er aber nicht in der Eigenschaft als Imperator theilnehmen, da sein Imperium nur ausserhalb des Stadtbannes galt und er beim Eintritt in die Stadt die Toga wieder anlegen musste. Die einzige Ausnahme von dieser Regel machte der Triumph. Derselbe wurde nur auf förmliches Ansuchen und unter besondern Vorbedingungen, z. B. dass der Krieg völlig beendigt war, dass er ein bedeutender, dass er kein Bürgerkrieg gewesen, dass mindestens 5000 Feinde gefallen etc., bewilligt. Der ansuchende Feldherr blieb also vor der Stadt, und der Senat versammelte sich in dem gleichfalls ausserhalb gelegenen Bellonatempel, damit der Feldherr daselbst, ohne sein Imperium zu verlieren, eingeführt werden konnte. Nun gab er Rechenschaft von seinen Thaten und knüpfte hieran die Bitte: «ut ob eas Diis immortalibus honos haberetur sibique triumphanti urbem invehi liceret.» Nach oft stürmischen Debatten, die meist durch Einspruch von Seiten der Volkstribunen veranlasst wurden, wurde die Bitte entweder abgeschlagen, in welchem Fall sie an das Volk gebracht werden konnte — Unregelmässigkeiten, wie Triumphe gegen den Willen des Senats und des Volkes, übergehen wir — oder genehmigt, oder statt des Triumphes die geringere Ovation — Triumph im Myrtenkranze und zu Fuss oder zu Pferd — eingeräumt. Durch Senatsbeschluss wurden jedesmal die Volkstribunen aufgefordert, ein Gesetz bei dem Volke einzubringen, wodurch dem Triumphator gestattet wurde, über den oder die Tage seines Triumphes das Imperium ausnahmsweise auch in der Stadt zu führen, und bei dieser Gelegenheit war es noch einmal den Missgünstigen, ja seinen eigenen über Strenge oder Sparsamkeit murrenden Soldaten möglich, den Triumph zu hintertreiben oder wenigstens durch widrige Angriffe etwas zu verkümmern.

Am Tage des Triumphes versammelte sich das Heer auf dem Marsfelde um den Imperator, um durch die Porta triumphalis einzuziehen. Dort kamen ihm die Magistrate, der Senat und viele Bürger entgegen, alle bekränzt und im weissen Gewande, während das übrige Volk, gleichfalls festlich gekleidet, in den Stadttheilen, durch welche der Zug kommen musste, oft auf Gerüsten, die in Theatern

Weise errichtet waren, harrte. Behörden und Senatoren stellten sich an die Spitze des Zuges, den sodann Musiker (Tubicines) eröffneten. Hinter ihnen kam auf Wagen, Gerüsten, Tragbahren die Kriegsbeute aller Arten, Waffen, Fahnen, die weggeführten Kunstschätze, Kronen und Insignien besiegter Könige, Prachtgeräthe und Gefässe, Gold und Silber in Barren und gemünzt, dazu in symbolischer Darstellung die eroberten Städte, Berge, Flüsse, Statuen und Bilder berühmter Persönlichkeiten auf Seiten der Unterworfenen, Modelle von Schiffen, Kriegsmaschinen, Alles im Ausstellungsgeschmacke geordnet. Mit den Erfolgen der römischen Waffen, und da jeder Triumph den vorhergehenden zu überbieten suchte, wuchs diese Abtheilung des Zuges in's Unermessliche. Bei dem berühmtesten der Triumphe, die noch der echtrepublicanischen Zeit angehören, dem des Siegers von Pydna, musste man den Zug auf drei Tage vertheilen. Der erste reichte kaum hin, diejenige Beute, die schon des Triumphes wegen ihren Reiz hatte, die Statuen und Gemälde nämlich, die nicht weniger als 250 Wagen erforderten, aufzuführen. Der zweite verging unter dem Schaugepränge der eroberten Waffenstücke, die in kunstreicher Regellosigkeit wie zufällig über einander geworfen schienen und im Fahren hie und da zusammenstossend ein kriegerisches Getöse verursachten, manchem Zuschauer ein Grauen einflössend, wie sie es an den Leibern der Phalanx ihren Bekämpfern eingeflösst hatten. Sie waren gefolgt von 750 mit silbernen Münzen angefüllten Gefässen, jedes drei Talente enthaltend und von vier Männern getragen. Mischkessel, Trinkschalen, Pokale u. dgl., durch Grösse, Gewicht, Arbeit und Zusammenstellung glänzend, beschlossen die Abtheilung dieses Tages. Am dritten wurde der Zug, der Gewohnheit entgegen, mit kriegerischen Fanfaren eröffnet. Hinter den Musikern kamen 120 fette Ochsen, mit vergoldeten Hörnern, Kränzen und Binden, geführt von prächtig geschmückten Jünglingen und Knaben, welche goldene und silberne Opferschalen trugen; dann folgte das gemünzte Gold in 77 Gefässen von gleichfalls drei Talenten, und ein Schatz von goldenen Trinkgefässen aus königlichem Tafelgeräthe, endlich die traurige Abtheilung, mit welcher man den Beutezug zu beschliessen pflegte, die vornehmsten Gefangenen nämlich, mit welchen man sich brüsten konnte, und welche, wenn dies geschehen, vom Triumphe weg in das Gefängniss, ja nicht selten sofort zum Tode geführt wurden. In diesem Theil des Zuges sind Jugurtha, Vercingetorix, Tigranes, Thusnelda, Arsinoe, Zenobia u. A. durch Rom gegangen. Bei dem genannten Triumphe war es König Perseus, der mit seiner Familie und einem fremden mitgefangenen Prinzen den Ehrenzug des Aemilius Paulus schmücken musste. «Dann kamen» — so lautet die ergreifende Schilderung des Geschichtschreibers — «die Kinder des Perseus, begleitet von einer Schaar Erzieher und Lehrmeister, welche mit Thränen ihre Hände den Zuschauern kläglich entgegen streckten und die Kinder anwiesen, demüthig das Erbarmen des siegenden Volkes anzuflehen. Es waren zwei Söhne und ein Töchterchen, welche den Zuschauern um so grösseres Mitleid einflössten, weil sie selbst in ihrem zarten Alter ihr Unglück kaum erkennen konnten. Darum konnten sehr Viele sich der Thränen nicht enthalten, und Alle befiel eine Art stiller Wehmuth, welche, so lang die Kinder vor ihren Augen waren, sie die Freude nicht rein geniessen liess. Hinter seinen Kindern ging, mit seiner Gemahlin, Perseus in dunklem Gewande, einem Betäubten und Niedergedonnerten ähnlich, dem die Grösse seines Elends die Besinnung völlig genommen zu haben schien. Ihm folgte die Schaar seiner Freunde und Vertrauten, in deren Mienen tiefer Schmerz sich offenbarte, und die, immerfort auf ihn die Augen heftend und das

Gesicht mit Thränen netzend, deutlich genug ausdrückten, dass sie sein Unglück betrauern, des eigenen uneingedenk.» Aber nicht bloss der besiegte König, sondern auch der triumphirende Feldherr war an diesem Ehrentage eine tragische Gestalt: denn als nun der ehrfurchtgebietende Greis, in Gold und Purpur strahlend, hinter den Gefangenen angefahren kam, da fehlten auf dem Wagen seine beiden jüngsten Söhne, von denen der eine fünf Tage zuvor gestorben war, der andere den Triumph nur noch drei Tage überleben sollte.

Auf diese Abtheilung des Zuges also folgte, Lictoren mit lorbeerumwundenen Fasces, Sänger, Musiker, auch Possenreisser voraus, der Triumphator, auf hohem, rundem, thurmähnlichem, vergoldetem Triumphwagen, von vier Rossen gezogen. Seit Camillus waren es weisse, daher Ramler's «Schäme dich, Camill!» Auch das römische Volk hatte damals sich durch den Uebermuth vor den Kopf gestossen gefühlt, aber nachdem einmal der Vorgang geschehen war, erhielt sich die Sitte bei den folgenden Triumphen. Er trug die mit Palmzweigen gestickte Tunica (Tunica palmata) und die purpurne goldgestickte Toga (Toga picta), beide aus dem Tempel des capitolinischen Jupiter genommen, dessen Statue mit diesen Stücken bekleidet war, daher auch der Triumphator, der an diesem Tage eine Aehnlichkeit mit dem höchsten Gotte haben durfte, sich gleich demselben schminkte. In der Rechten hatte er einen elfenbeinernen Stab mit dem Adler, über seinem Haupte hielt ein öffentlicher Sklave die Triumphkrone; nach Tertullian hätte ihm dieser von Zeit zu Zeit in's Ohr sagen müssen: «Thu Rückschau und gedenke, dass du ein Mensch bist (respice post te, hominem memento te)». Bei ihm, theils auf den Pferden des Triumphwagens, theils im Wagen selbst, sassen seine jüngeren Kinder, wenn er sie nicht, wie der arme Paulus, im Grabe oder auf dem Sterbebette wusste. Aeltere Söhne ritten bei den Oberoffizieren neben und hinter dem Wagen. Denn diesem folgte jetzt das Heer mit Lorbeeren, die Decorirten mit ihren besondern Decorationen geschmückt, Alle «Jo Triumphe» rufend, aber mit unbeschränkter Carnevalsfreiheit Lob- und Spottlieder auf den Feldherrn oder die Offiziere singend. «Jo Triumphe!» rief auch das Volk längs des ganzen Zuges, der vom Marsfeld durch den Circus Flaminius in die Stadt, über das Forum Boarium nach dem Circus maximus, von da in die Via sacra und über das Forum romanum ging. Alle Strassen und Tempel waren bekränzt, diese geöffnet und Weihrauch duftend. Vom Forum bog der Zug nach dem Capitol hinauf, und dieser Wendepunkt war es, wo die Gefangenen abgeführt und die dem Tode Geweihten in das schauerliche Tullianum gebracht wurden, das auch Jugurtha's und der Catilinarier Ende sah. Auf dem Capitol, wo ein besonders frommer Imperator die Stufen des Jupitertempels, wie Luther jene späteren, auf den Knieen hinanrutschte, legte er dem Gotte den Lorbeer von den Fasces in den Schooss (Palmam dedit). Dann grosses Opfer. Diesem folgt ein öffentliches Festmahl der Magistrate und des Senats, nach Umständen auch eine Bewirthung der Soldaten und des Volkes durch den Triumphator selbst, und die nächtliche Heimgeleitung des Gefeierten mit Fackeln und Pfeifen und Volkszuruf beschliesst die Feierlichkeit.

Als erster in der Reihe der römischen Triumphatoren wird Romulus aufgeführt, womit die Ableitung des Triumphes (wie so vieler andern heiligen Gebräuche der Römer) von den Etruskern sich vertragen würde. (Der auf Taf. XI b, Fig. 9 nach dem Relief einer etruskischen Vase abgebildete Triumphzug hat übrigens, wie man sieht, nichts spezifisch Etruskisches, sondern gehört, gleich dem pompejanischen Gemälde Fig. 9, jener auch und nach durch alle Provinzen verbreiteten

römischen Kunst an, welche Triumphzüge, Tropäen, siegreiche Feldherren mit Victorien u. dgl., in unzähligen Wiederholungen darstellte.) Andere, wie Diodor, führen die Sitte, die allen kriegerischen Völkern, wie ja ganz natürlich, von jeher eigen war, auf den indischen Kriegs- oder Triumphzug des Dionysos zurück, und auch das Wort selbst (Triumphus = Thriambos = Dithyrambos) wird von dem Dreischritt der bacchischen Tänze abgeleitet. (Die Kunst freilich hat es sich nicht entgehen lassen, Triumph- und Bacchuszug mit einander zu verschmelzen. So gleicht das den letztern darstellende Relief Fig. 5 mit den von Satyrn auf der Tragе dahergebrachten Bildern besiegter Völker oder Städte ganz dem römischen Triumphzuge, bei welchem man solche trauernde Figuren in der Beuteabtheilung auf dem Ferculum trug; und Antonin's (?) Aufzug Fig. 10 erinnert hinwieder an den prächtigen Bacchuszug des bekannten Cammeo, auf welchem die Kentauren vor dem Triumphwagen in der gleichen auseinandergehenden Richtung, wie hier die Elephanten, sich bewegen.) Wie dem sei, in seiner historischen Ausbildung ist der Triumph eines der eigenthümlichsten römischen Feste geworden. Nach Dionys von Halikarnass hat Romulus erstmals das siegreiche Heer in festlichem Gepränge, er selbst lorbeerbekränzt auf einem Viergespanne fahrend, unter vaterländischen Gesängen durch die Stadt geführt, und ist dieses mit Tropäen und Opfern begleitete Fest der erste römische Triumph gewesen, einfach und, wie der Geschichtschreiber hinzusetzt, weit abweichend von dem theatralischen Prunke der späteren Zeiten, die mehr den Reichthum zeigen als Manneswerth würdigen wollten. Nach Livius hat der sagenhafte Held einfach die Rüstung des von ihm erschlagenen feindlichen Königs, eine höchst seltene Ehrengabe übrigens, auf das Capitol getragen, bei der heiligen Eiche niedergelegt und mit diesem Weihgeschenke den Platz für den von ihm angelobten Jupitertempel bezeichnet, der erste Triumph aber ist von Tarquin gehalten worden, welche Angabe dem etruskischen Ursprung noch stärker das Wort reden würde. Ueber das erste Vorkommen der Quadriga bei dem Triumphe waren die alterömischen Antiquare und Geschichtschreiber selbst im Streit, aber ob nun einer der Könige oder Publicola oder Camill sich zuerst des Wagens bedient hat, dessen thönernes Abbild als Heilzeichen der Stadt über dem Giebel des capitolinischen Tempels stand, so war jedenfalls seine Anwendung vom Ursprung an sehr nahe gelegt, und wenn auch das Volk dem Sieger von Veji, wie Livius erzählt, die Anmassung, sich mit seinem Gespanne dem höchsten Jupiter gleichzustellen, schwer verdacht hat, so konnten doch die folgenden Triumphatoren mit gutem Fug in die gleiche Bahn einlenken, weil der Triumph der römischen Religionsanschauung gemäss eine heilige Feier zu Ehren des obersten Gottes war, als dessen Stellvertreter die das Imperium in der Stadt führenden Behörden sich zu betrachten hatten. Diese höchste Staatsgewalt lag am Tage des Triumphes in den Händen des Imperators, daher auch die Consuln, um nicht der Würde desselben durch ihre Anwesenheit Eintrag zu thun, von dem Festmahle wegzubleiben pflegten. Doch war dem kurzen Nimbus, der den Sterblichen im Aufzuge des höchsten Gottes zeigte, eine Furcht vor Ueberhebung beigesellt, daher der Triumphator den Fascinus, das phallische Amulet wider den böen Neid, unter der heiligen Quadriga hängen hatte und auch der Spottlieder seiner Soldaten als ähnlich wirkenden Gegengiften sich getröstete.

Mit den punischen Kriegen, welche unwärtige Beute brachten, die alles bisher Gesehene in Schatten stellte, änderte sich der alte einfache Charakter des römischen Triumphes, und es begannen die theatralischen Schaustellungen,

über welche der vorgenannte Geschichtschreiber klagt. Cäcilius Metellus brachte aus Sicilien, wo er Hasdrubal geschlagen, ausser dreizehn karthagischen Offizieren 120 Elephanten mit, die er dem Volke durch die Strassen führte. Kurz zuvor hatte der Consul Duilius den ersten Seetriumph (Triumphus navalis), verherrlicht durch die Säule mit Schiffsschnäbeln (Columna rostrata), gefeiert, wobei ihm die lebenslängliche Ehre zu Theil wurde, vom Nachtmahl mit Fackel und Pfeifer heimkehren zu dürfen. Damals kam auch für triumphlüsterne Feldherren, denen man den rechten Triumph nicht bewilligte, die Vergünstigung auf, aus eigener Macht ohne Erlaubniss des Senats einen kleinen Triumph auf dem Albanerberge halten zu dürfen. Das Beispiel des Consuls Claudius Pulcher, der den Auspicien trotzte und die heiligen Hühner, weil sie nicht fressen wollten, ersäufen liess, beweist zugleich, wie in jener Zeit auch ein Riss in die altrömische Glaubenseinfalt gekommen war, an deren Stelle nun Eigenmacht und selbstverherrlichende Ruhmsucht trat. Wie blendende Effectstücke, eins mit dem andern um den Beifall der verwöhnten Menge ringend, folgten sich die Triumphe, deren einen wir gesehen haben. Alle diese verdunkelte der Siegeszug, welchen Pompejus der Grosse am Ende des pontischen Krieges hielt. Da sah man einen Adelhaften Schatz von Kostbarkeiten, die zum Theil bis in die Tage des ersten Darius hinaufreichten, zum Theil von dem kunstsinnigen Mithridates gesammelt worden waren, und nicht weniger als 124 der vornehmsten Gefangenen, darunter ein Judenkönig. Königssöhne und Königstöchter, Häuptlinge und Anführer der besiegten Nationen; auch die Abwesenden waren in Bildern zugegen, Mithridat's Flucht und Ende war in Gemälden dargestellt, und Bildnisse von Barbarengöttern im heimischen Schmucke wurden vorbeigetragen. Pompejus selbst trug das Gewand des grossen Alexander, das von Kleopatra an die Koer und von diesen an den pontischen König gekommen sein soll, und die mit Edelsteinen gezierte Quadriga des Triumphators wurde, nach dem Vorbilde des indischen Bacchus, zum erstenmal von Elephanten gezogen. Neben solchem Prunk und Reichthum — 16,000 Talente wurden unter das Heer ausgetheilt, 20,000 erhielt der Staatsschatz — kam auch eine entsprechende Humanität zur Schau, sofern die Gefangenen diesmal geschont und auf öffentliche Kosten in die Heimath zurückgesendet wurden. Doch wurde auch dieses Gepränge überboten durch Cäsars vierfachen und viertägigen Triumph, bei welchem Rom die erste Giraffe sah. Die Humanität aber hatte Rückschritte gemacht: eine Königin in Fesseln, Arsinoe, war ein nie gesehenes Schauspiel, und Vercingetorix wurde nebst andern Gefangenen zum Tode abgeführt. Dafür war die Religion wieder mehr in Flor gekommen: der grosse Julius verschmähte es nicht, gleich seinem glaubensstarken Nachfolger Karol dem Franken die Tempelstufen knieend zu errutschen. Aber die Menge der Lictoren, die man in solcher Zahl noch nie beisammen gesehen, verletzte die Römer aufs Empfindlichste. Und doch war der neue Herr der Republik gegen Alle höchst leutselig, freilich gegen niemand mehr als gegen seine Soldaten, die sich in ihren Spottliedern schrankenlosen Hohn, politischen und andern, gegen ihn erlauben durften. Nur was sie über seine Freundin Kleopatra und besonders über seinen Freund den Bithynierkönig sangen — »Gallias Caesar subegit, Nicomedes Caesarem« — ärgerte ihn gewaltig; er wollte sich rechtfertigen und schwur dass es nicht wahr sei, wurde aber von den frechen Kriegsknechten nur ausgelacht. Als »Medicinae« gegen den Neid der Schicksalsmächte haben sich diese Triumphschnaderhüpflern nicht bewährt, aber

das Omen vom ersten Tage des Triumphes, wo ihm die Axe am Triumphwagen brach, dass er auf einem andern weiter fahren musste, ist blutig in Erfüllung gegangen.

Das Ende der alten Republik bringt wiederum einen neuen Charakter des Triumphes mit sich. Die Zeiten des Triumvirats hatten noch einige Triumphe erlebt, bei denen Antonius sich in den Rollen des Bacchus und Hercules gefiel, Octavian sich mit blossen Ovationen begnügte, bis er als Alleinherrscher den grossen dreitägigen Triumph feiern konnte, der zugleich der letzte der alten und der erste der neuen Triumphe war. Noch liess er dem Agrippa einen Triumph anbieten, den dieser aber ablehnte. Von jetzt an ist der Triumph ausschliesslich kaiserliche Prärogative. Wie nämlich im alten Rom nur der Oberfeldherr selbst, nicht aber einer seiner Unterbefehlshaber der Ehre theilhaftig werden konnte, so waren, seit die Oberfeldherrnwürde auf den Kaiser übergegangen war, seine Feldherren als blosse Legaten des Imperators angesehen, und hiemit vom Triumphrecht ausgeschlossen. Zwar sind sowohl vom republicanischen Grundsatze in der letzten Zeit der Republik zu Gunsten von Legaten als von kaiserlichen nachher zu Gunsten kaiserlicher Prinzen Ausnahmen gemacht worden, allein die ersteren fallen als unregelmässig nicht ins Gewicht, und die letzteren scheinen, den Triumph des Germanicus unter Tiber ausgenommen, mehr Ovationen als Triumphe gewesen zu sein. Seit der Ablehnung des Agrippa bleibt der Triumph grundsätzlich dem Kaiser vorbehalten und wird der siegreiche Feldherr durch die Ertheilung der Ornamenta triumphalia geehrt. Dies waren die bekannten Insignien des Triumphators, die Toga picta, die Tunica palmata, der Elfenbeinstab und die Lorbeerkrone, welche der so Decorirte bei feierlichen Gelegenheiten tragen durfte, in Verbindung mit einer Statue, die ihm errichtet, und einem Dankfest, das ihm nach glücklich beendigtem Feldzug decretirt wurde. Diese dem kriegerischen Verdienste zugedachte Auszeichnung wurde jedoch schon unter Tiber den Delatoren zu Theil, die für ihre Bemühungen, Andere ins Unglück zu bringen, nicht bloss Antheil am confiscirten Vermögen der Angegebenen und Verurtheilten, nicht bloss Belohnungen aus dem kaiserlichen Schatze, sondern sogar Statuen und Triumphinsignien erhielten, so dass ehrliche Leute, die deren gleichfalls gewürdigt wurden, die Ehre ausschlugen, um nicht den Spionen dadurch gleichgestellt zu werden. Als Hoforden für Günstlinge, die kaum oder nie im Kriege gewesen waren, dauerte sie unter den folgenden Kaisern fort, bis Vespasian mit der Ehre der römischen Waffen auch die der Triumphinsignien in ihr ursprüngliches Recht wieder einsetzte. Nachdem sie unter Domitian abermals an Menschen verschleudert worden waren, die niemals Pulver oder wenigstens Schlachtenstaub gerochen, wurden sie durch Trajan von Neuem ehrlich gemacht, jetzt aber als Staatsorden, sofern sie nicht bloss ausgezeichneten Kriegern, sondern alten Consuln bei feierlichen Aufzügen ertheilt wurden. Viri triumphales sind von da an Solche, denen eine Statua inter Triumphales, d. h. bei den Bildsäulen der alten Triumphatoren, zuerkannt worden ist.

Das persönliche Triumphrecht des Kaisers wurde nach den hierin zurückhaltenden Regierungen August's und Tiber's von den folgenden Juliern zur Lächerlichkeit gemacht. Bekannt ist, wie Caligula nach seinen Schandthaten in Gallien das Heer an den Ocean führte, in Schlachtordnung stellte, die Trompeten zum Angriff blasen liess, und dann Befehl gab, Muscheln zu sammeln, die als Siegesbeute beim Triumphe dienen sollten. Den Triumph scheint er jedoch aus Aerger über den Senat unterlassen zu haben. Einen regelrechten Triumph über Britan-

nien feierte Claudius, der, von seinen beiden Schwiegersöhnen auf beiden Seiten unterstützt, seinem grossen Vorfahr nachahmend die capitolinischen Stufen auf den Knien erkletterte. Der »Triumph«, den er seinen britannischen Legaten Plautius halten liess, war eine blosse Ovation. Einen in der römischen Geschichte unerhörten Triumph hielt Nero nach der Kunstreise, die er mit seinen 5000 Claqueurs durch Griechenland gemacht, nicht als Feldherr, sondern als Sieger in den griechischen Festspielen. Er liess, wie es die griechische Sitte für den Hieronikes verlangt, einen Theil der Stadtmauer und der Thore zu seinem Einzuge abbrechen, fuhr aber, wie die alten Triumphatoren, durch Circus und Forum auf das Capitol, und bediente sich dabei der berühmten Quadriga, auf welcher August seine Siege gefeiert hatte, nur dass er einen begünstigten Kitharöden neben sich sitzen hatte. Volk und Senatoren begrüssten ihn zujauchzend als olympischen und pythischen Sieger, als Hercules, als Apoll, und liessen die »himmliche Stimme« hoch leben. Dafür beglückte er sie auch mit dieser kostbaren Stimme, denn er trat bei den nun folgenden Spielen nicht blos als Circusrenner, sondern auch als Theatersänger auf, nachdem Einer aus dem Publicum sich unterwunden, ihm 250,000 Denare anzubieten, wenn er die Kithar zu spielen geruhe. Der hohe Künstler hatte die Gnade, die Leistung gratis zu gewähren, liess aber nachher durch seinen Tigellinus das gebotene Honorar in der Stille unter Androhung des Todes eincassiren. In Ehren triumphirte Vespasian nach der Eroberung Jerusalems; vgl. die Münze Taf. XIb, 2, deren Andeutung, dass der Triumph durch Senatsconsult verwilligt wurde, das Verhältniss des Kaisers zu dieser Körperschaft bezeichnet. Titus theilte übrigens den Triumph; er sass, zum Imperator ernannt, bei dem Vater auf dem Triumphwagen, während der jüngere Sohn Domitian denselben zu Pferde begleitete, mehr die Prätension als das Wesen des Triumphes in sich aufnehmend, den er dereinst sich nur in geistlicher Form erschleichen sollte. Von Romulus bis auf Vespasian werden 320 Triumphe gezählt, nachher noch etwa 30. Die Bedeutendsten unter diesen sind die Trajan's, der den Triumph wieder zu Ehren brachte, der Marc Aurel's und später der glänzende Triumph Aurelian's, welchen die grosse Zenobia und der Gegenkaiser Tetricus schmückten. Der letzte zu Rom, bei welchem es aber etwas flüzig herging, wurde von Diocletian, der letzte überhaupt, wenn dies ein förmlicher Triumphzug war, von Belisar zu Konstantinopel gefeiert.

Eine Verewigung, die in der That einen Theil der römischen Triumphe bis auf unsere Zeit lebendig erhalten hat, bestand in eigenthümlichen Denkmälern verschiedener Form, die diesen Siegesfesten errichtet wurden. Die eine dieser Formen ist die Säule (Columna), die andere die Ehrenpforte oder der Bogen (Arcus). Der älteste Bogen war, wie sich von selbst versteht, die Triumphpforte, durch welche der Zug vom Marsfelde in die Stadt eintrat. Der Luxus, dem diese nicht genügte, führte noch ausserdem besondere Ehrenbogen auf, und zwar anfangs der Sieger sich selbst auf eigene Kosten. Als der Erste wird L. Stertinius genannt, der aus seiner spanischen Beute, die 90,000 Pfund Silber für den Staatsschatz abwarf, noch zwei Siegesbogen mit vergoldeten Statuen, einen auf dem Forum boarium und einen am Circus maximus, bauen konnte. Wenige Jahre darauf baute Scipio Africanus am capitolinischen Hügel einen, der mit sieben vergoldeten Statuen und zwei Pferdegebilden geschmückt war. Diese Bogen, deren Lage schon darauf hindeutet, dass sie bestimmt waren, dem durch die Stadt sich bewegenden Triumphzuge zu Durchgängen zu dienen, wurden unter der Kaiserzeit nicht blos zu Ruhm, sondern auch in den Provinzen von der Unterthanenbeflissenheit den Kaisern und

ihren Angehörigen für wirkliche oder erdichtete Siege, oder auch nach ihrem Tode zum Andenken und ohne Beziehung auf den Weg des Triumphes errichtet. So erhielt schon August Triumphbogen in Rom, Rimini, Susa und Aosta, von welchen die auswärtigen noch jetzt vorhanden sind, und unter den späteren Kaisern wurden sie ins Endlose vermehrt. Die Form dieser Ehrenbogen ist dieselbe die im Wesentlichen noch bis in neuere Zeiten gangbar war, nur prächtiger: ein freistehendes Portal, meist mit zwei Nebeneingängen, an den Façaden Säulen, Statuen, Relief, über dem Aufsatz Quadrigen, Reiterstatuen, Tropäen. Zu Rom allein waren in dem Jahrhundert nach der Völkerwanderung von diesen Bogen nicht weniger als 31 vorhanden, von denen jetzt noch fünf übrig sind, der des Drusus, der des Titus, des Septimius Sever, des Gallienus, des Konstantin. Auch in den ehemaligen Provinzen sind noch einige erhalten, wie in Benevent, Ancona, Nismes. Die Säule, in grösserem Masse errichtet, kommt zuerst als Denkmal des vorerwähnten dulilischen Sieges über die Karthager vor. Als Gestell für die Statue diente sie, den Gefeierten hoch und immer höher über die Regionen der Sterblichkeit zu erheben; aber auch nachdem August, wie er sich rühmte, die Ziegelstadt, die er antraf, als Marmorstadt hinterlassen hatte, dauerte es noch geraume Zeit, bis die Säule zu der Höhe emporstieg, welche die Statue fast verschwinden macht, und mit ihrem Sculpturschmucke jenen Abschnitt der römischen Kunst bezeichnete, der in den Säulen Trajan's und Marc Aurel's noch jetzt vor Augen steht. Vorbilder dieser Bogen und Säulen mögen übrigens aus dem Orient im Durchgang durch die makedonisch-ägyptische Prachtperiode ihren Weg nach Rom gefunden haben, wie später die römische Kunst in ihrem Zerfall auf die orientalische zurückgewirkt hat.

Wir wenden uns nun zu denjenigen der so eben angeführten Denkmäler, die aus Anlass unserer beiden vorliegenden Tafeln ein näheres Eingehen verlangen.

## I. Der Bogen des Titus.

(Tafel XI b, Fig. 1 a — c.)

Die wechselseitige Intoleranz, die das zäheste aller Völker ausübte und gegen sich herausforderte, hatte die grösste aller antiken Tragödien, die Vernichtung der jüdischen Nation, auf die Weltbühne geführt. Die heilige Stadt, mit dem durch die Belagerung überraschten österlichen Volksgedränge überfüllt, unter monatelang fortgesetzten Kämpfen dem Hunger und dem Schwert erliegend, in den letzten Stunden noch felsenfest an die Ankunft des Messias glaubend, jedes Anerbieten der Schonung verschmähend, war Schritt für Schritt von den Römern erstürmt, die Brandfackel flog in den Tempel Jehova's, die Rache des Siegers raste durch das Allerheiligste und über die Stufen des grossen Opferaltars strömte das Blut der Erschlagenen, im Vorhof vor dem Thore opferten die Legionen ihren Heiligthümern, den Adlern, und riefen dem Feldherrn jauchzend zum Imperator aus, der reichste Tempelschatz der Welt wurde davongeschleppt, während der Berg Moria aus den Wurzeln heraus zu brennen schien und die Priester sich von den Zinnen in die Flammen stürzten.

Ein Andenken dieses Tages ist der Bogen, der uns, in seinem Hauptttheil erhalten, noch jetzt die alttestamentlichen Heiligthümer, den siebenarmigen goldenen Leuchter, den Tisch mit den Schaubroden, die Jubelposaunen vor Augen

stellt, wie sie im Triumphzug der beiden Vespasiane zur Schau getragen und nebst andern Schätzen zu Rom aufbewahrt wurden, bis die Vandalen den Leuchter nach Afrika entführten, von wo ihn später Belisar nach Konstantinopel brachte. Der Bogen wurde nicht gleich nach dem Triumphe, sondern erst unter der Regierung des Titus, und zwar, wie eine jetzt nicht mehr vorhandene Inschrift erzählte, in seinem letzten Jahre decretirt. Vollendet aber wurde das Werk erst, nachdem der Adler die Seele des consecrirten Kaisers symbolisch aus den Flammen gen Himmel getragen hatte; dies erhellt aus der im Bogengewölbe dargestellten Apotheose und aus der erhaltenen zweiten Inschrift: »Senatus Populusque Romanus Divo Tito Divi Vespasiani F. Vespasiano Augusto«. Der Bogen hatte in den fast ganz zerstörten Seitengebäuden keine Eingänge, sondern länglich viereckige Fenster. Die Reliefs vom Fries des Säulengebälkes, die auf unserer Tafel abgebildet sind, enthalten den zur Pompa triumphalis gehörigen Opferzug: Stiere mit Infuln um die Hörner und breiten Binden über den Rücken, von Opferschlächtern geführt, von Priestern und Opferdienern mit Geflassen begleitet, dazwischen Soldaten mit Feldzeichen und Schilden, sonst in Friedenstracht. Nach dem früher schon geschilderten Brauch wird auf einer Bahre der Flussgott des eroberten Landes getragen: es ist der Jordan. Die Reliefbilder an beiden Seitenwänden unter dem Bogen stellen einerseits den Kaiser auf dem Triumphwagen, von einer Roma geführt, von einer Victoria bekränzt, von Lictoren und Gefolge umgeben, andrerseits einen Theil des durch die Triumphpforte schreitenden Zuges dar, welcher die salomonischen Tempelgeräthschaften auf Bahren trägt. Beide Bilder nebst der Apotheose sind schon früher in Weisser's Bilderatlas der Weltgeschichte Tafel 22 b, Fig. 26, 27 und 28 (II. Auflage, Tafel 43, Fig. 26, 27, 28) gegeben worden.

Es ist ein Wunder, dass dieser Bilderschmuck, obwohl vielfach sehr beschädigt, die Stürme der Zeit überdauert hat. Der Titusbogen musste sich im Mittelalter bequemen, als Burgthor an einem Castell zu dienen, das die Frangipani neben ihm errichteten und so fest mit ihm verbanden, dass, als man diese Fortificationen wegnehmen wollte, der Bogen selbst zu sinken begann und neu gefestigt werden musste.

## 2. Die Trajanssäule.

(Tafel XI a, Figur 3 ff.)

Die Monarchie war eine Nothwendigkeit und mit dem Aussterben der Familie des Usurpators eine schuldlose Institution geworden, die, dem Tüchtigsten übertragen, vom ganzen Reiche nur noch als Wohlthat begrüsst werden konnte. In diesem Sinne hatten die beiden ersten Flavier das Erbe der Cäsaren angetreten, und in diesem Sinne handelte der greise Nerva, als er auf dem Capitol die feierliche Erklärung gab: »Zum Glück, wie ich hoffe, für den Senat, für das römische Volk und für mich nehme ich den Marcus Ulpius Nerva Trajanus zum Sohne an«. Ein Staatsoberhaupt mit den bürgerlichen Formen eines republicanischen Präsidenten, die Freiheit des geringsten Mannes achtend und schirmend, Soldat und Staatsmann im besten Sinn dieser vielbedeutenden Ausdrücke, die Ehre des Reiches nach aussen kräftig verfechtend, eben so kräftig die Verwaltung im Innern handhabend, die auf den Staat angewiesene, weil in den Händen eines blossen Publicums stets verrathene Kunst und Wissenschaft congenial oder wenigstens gewissenhaft pflegend, durch die Verfassung an eine trotz namenloser Entwür-

digungen immer noch altansehnliche und aufschwungsfähige Reichsrathskörperschaft, den Senat, gebunden, mit den Augen und Händen der erprobtesten Einsichten und Kräfte der Zeit die Geschäfte leitend, die unverfälschte öffentliche Meinung als Richtschnur des Handelns erforschend, erster Diener des Staats in der wahrsten Bedeutung des Worts — gewiss, diese Staatsform wäre allen andern vorzuziehen, wenn sie nicht auf zwei Augen stünde, wenn bei der Adoption des Nachfolgers das Familienherz vor dem Staatswohl schwiege, und wenn auch dann die menschliche Weisheit sicher wäre, in der Beurtheilung des Erkornen keinen Missgriff zu thun. Jedenfalls ist die von Trajan heraufgeführte, unter den nächsten Regierungen mehr oder minder treu fortvererbte, unter Hadrian in Bildung hoch gesteigerte Epoche eine der seltensten in der Geschichte der Menschheit, die, wenn sie die Kraft der Dauer in sich getragen hätte, den Fortschritt bis zu der Stufe, zu der wir fast zwei Jahrtausende gebraucht haben, in wenigen Jahrhunderten fördern zu können schien.

Auch die Kunst hatte an jenem Aufleben einer neugeordneten Welt ihren Theil, erst eine eigenthümlich römische Kunst, und dann noch eine wiedergeborne griechische, die freilich mit kurzer Blüthe den schönen Abend krönen sollte. Die erstere, die allein bei dem vorliegenden Gegenstande zur Sprache kommen kann, darf allerdings auf den Namen Kunst keinen Anspruch machen, da sie eine Illustration ist, dergleichen wir in den Kriegs- und Schlachtbildern des Harpagondenkmals kennen gelernt haben; aber sie ist eine vollendete Technik, die in ihrer Naturwahrheit, vornehmlich in der bewundernswürdigen Lebendigkeit und charakteristischen Mannigfaltigkeit der Köpfe, in ihrem Compositionsreichthum und der wohl überlegten Vermeidung fast unvermeidlicher Wiederholungen den immer gleichen Stoffes künstlerische Verdienste hat, und nebenbei einen unschätzbaren historischen Werth geltend macht, indem sie in ihren zahllosen Darstellungen, besser als irgend ein Buch, eine vollständige Anschauung des Kriegswesens und der Kriegführung, besonders auch der aus blossen Wortbeschreibungen so schwer erkennbaren Tracht, in allen einzelnen Theilen gibt, so dass wir nicht bloss die römischen Legionen, Waffen und Feldzeichen wie eines der kriegerischen Schauspiele unserer Gegenwart über die Scene gehen sehen, sondern auch von der gar nicht verächtlichen Culturstufe der sogenannten Barbaren zum Theil eine deutlichere Vorstellung gewinnen.

Unter Trajan stand diese Art der Kunst am höchsten. Nachdem die Kaiserpolitik das Forum Romanum, den Platz der alten Freiheit, durch Prachtgebäude immer mehr einzuengen und neben ihm noch andere, nach dem Namen der kaiserlichen Urheber benannte, gleichfalls mit grossen Rahmen umzogene Fora zu errichten, schon von Cäsar und August den Nachfolgern überliefert worden war, baute Trajan, unter wetteifernder Theilnahme des Senats, das prachtvollste von allen diesen, das Forum Trajanum. Baumeister war der berühmte Apollodor, der nachher der Künstlereifersucht Hadrian's zum Opfer fiel. Hier lag die mächtige Basilika mit dem Namen des Kaisers und die ebenfalls nach ihm genannte grosse ulpische Bibliothek, wozu nachher der ihm von Hadrian geweihte Tempel und eine Menge anderer Verschönerungen, so wie eine Sammlung von Statuen ausgezeichneter Männer kam. Ein Triumphbogen bildete den Eingang des Forums, und hinter der Basilika erhob sich die berühmte Marmorsäule, die, noch jetzt vorhanden, obgleich nicht mehr zugänglich, einst die Statue des Kaisers trug, und im Fussgestelle seine Asche barg. Ihre weitere Bestimmung war, die Höhe oder

Tiefe anzuzeigen, bis zu welcher, um den Raum zu diesem kolossalen Bauwesen zu schaffen, der Bergrücken zwischen dem Capitol und Quirinal abgetragen werden musste; daher auch die Inschrift: »Senatus Populusque Romanus Imp. Caesari Trajano etc. Ad declarandum quantae altitudinis mons et locus tantis operibus sit egestus«. Diese Höhe beträgt hundert Fuss und 17 für das Piedestal. Letzteres ist mit Flachreliefs geschmückt, die zu den schönsten Decorationsarbeiten alter und neuer Zeit gerechnet werden; es sind, ausser zwei Victorien, Trophäen aus den erbeuteten Waffen der Dacier. Der Schaft besteht aus 23 Marmortrommeln, die, sehr genau auf einander gefügt, ein spiralförmiges, nach oben der optischen Wirkung wegen breiter werdendes Band bilden, dessen Reliefs in 114 Bildern mit mehr als 2500 menschlichen Figuren den ganzen Verlauf des dacischen Krieges erzählen. Die einzelnen Compositionen sind durch dazwischenstehende Bäume von einander getrennt. Eine andere, jedoch nur zufällige Unterbrechung, die sich in den Abbildungen etwas wunderlich ausnimmt, besteht in den zahlreichen Fensterchen, die den Schaft der Säule begleiten, um dem Wendeltritt im Innern Licht zu geben; denn die Säule war bis vor nicht sehr langer Zeit (Göthe) von innen zu ersteigen und gewährte einen wundervollen Blick auf die Stadt, das Coliseo, das nahe gerückte Capitol und den Palatin dahinter. Jetzt ist der Zugang vermauert, weil man dem schadhaften Bauwerke Festigkeit geben musste.

Aus der kaum übersehbaren Masse der Bilder, die im Beschauen, die Fülle des Stoffes zu bewältigen, mitunter an Unklarheit der Darstellung leiden, Ausmärsche, Flussübergänge, Schiffahrten, Baumfällungen, Lager- und Castellbauten, Allocutionen, Opfer, Schlachten, Belagerungen, Erstürmungen, Anzündungen, Vorführungen von Gefangenen in verschiedenem Sinn, Unterwerfungsscenen, die wieder mit wilden Angriffen und Kämpfen abwechseln, bis zum Selbstmord des Decebalus, dessen Haupt ins römische Lager gebracht wird, und der Plünderung und Einäscherung der dacischen Städte, heben wir dasjenige hervor, was auf den beiden Tafeln wiedergegeben ist.

Tafel XI a, Figur 6. Die tapfern, ohne Zweifel grossentheils germanischen Völkerschaften, die unter dem Namen des dacischen Bundes bekannt sind, — Jacob Grimm vermuthet Namensverwandtschaft zwischen Daken und Dänen — hatten die Schwächung des römischen Reiches nach dem Ausgang des julischen Hauses benützt, um sich in den Landen an der untern Donau festzusetzen, die in den fünfziger Jahren unseres Jahrhunderts durch den russisch-türkischen Kampf die Augen Europa's auf sich gezogen haben und auch jetzt wieder in den Vortrab der orientalischen Frage einrücken zu wollen scheinen. Durch Vespasian's Legaten beschränkt, hatten sie nachmals die Römer so zu Paaren getrieben, dass Domitian — »Dominus et Deus noster« — von ihrem grossen Führer Decebalus den Frieden mit einem schimpflichen Tribut erkaufen musste, der ihn nicht hinderte, in Rom zu triumphiren. Trajan brach den Frieden durch Einstellung des Tributs, und da hierauf sofort von der Gegenseite Feindseligkeiten begannen, so begab er sich auf den Kriegsschauplatz und ging über die Donau, um die angebliche Brigandenzüge durch Thaten, die in der civilisatorisch herrschenden Sprache jederzeit durch vornehmere Ausdrücke bezeichnet worden sind, zu überbieten. Diesen Flussübergang vergegenwärtigt das vorliegende Bild. Zur Linken, auf der Abbildung nicht sichtbar, streckt der Flussgott sein schilfbekränztes Haupt aus seiner Grotte und schaut, eine gewaltige Wassermasse versendend, gleichwie staunend dem Unternehmen zu. Der Ausmarsch geschieht auf Schiffbrücken, voraus ein höherer Offizier, dem der Adler, das Vexillum und die andern Signa folgen. Die Soldaten gehen baarhaupt,

den Helm über die Schulter gehängt, das Gepäck mit Mundvorrath (Zwieback, Käse, Salzfleisch), Trink- und Kochgeschirr in der schon erwähnten marianischen Weise auf der Lanze tragend, das ernste Gesicht voll gelassenen Selbstbewusstseins, als ob Jeder den künftigen Imperator in sich fühlte, nebst einem gewissen Normalausdruck, dessen Gemeinsamkeit das treffliche Zusammenhalten des Gesammtkörpers, der auf diesen Männern beruht, verkündigt. Der Kaiser mit dem Generalstab (Fig. 7) ist schon voraus und befindet sich auf der Bühne (Suggestus, Tribunal), vor welcher die stattlich geschmückten Rosse ihrer Reiter harren. Diese sind zum Kriegsrath versammelt, wobei der Kaiser den ihm in Rang und Tracht nächsten Offizieren (Legaten oder Präfecten) den Sitz bei sich eingeräumt hat. Sein Alter Ego geniesst sogar die Ehre des curulischen Stuhles neben dem Kaiser, nur dass er zur Linken sitzt. Costümgeschichtlich ist Trajan als der letzte rasirte Kaiser dieser Periode zu bemerken, dessen Sitte, wie die Bilder zeigen, noch von der hohen Generalität getheilt wird, während im Heere bis zu den Offizieren hinauf bereits der Vollbart durchgedrungen ist, mit guter Aussicht, bald auch den Widerstand der höchsten und gebildetsten Kreise zu überwinden.

Figur **3** und **4** stellen spätere Scenen aus dem Feldzuge dar, einen Uebergang über einen kleineren Fluss, wobei der Soldat, wo das Wasser tiefer ist, den Schild als Waffen- und Kleiderbehälter auf dem Kopfe trägt, und eine Lagerscene. Der Kaiser sendet Kundschafter aus, die mit sehr resoluter Bewegung abmarschiren. Prätorianer oder wenigstens durch Wehrgehänge ausgezeichnete Soldaten stehen Schildwache und bemühen sich, durch die Gebärde der Attention, die ziemlich mittelalterlich aussieht, des in sie gesetzten Vertrauens würdig zu erscheinen. Das Lager ist an einem Flusse aufgeschlagen, wo man bequem Wasser holen kann. Das Gitterwerk am Flusse soll eine Brücke bedeuten, wobei es artig zu sehen ist, wie diese Kunst in all ihrem Realismus wegen der Beschränktheit des Raumes und der Menge der anzudeutenden Gegenstände zu symbolischen Darstellungsmitteln zu greifen genöthigt war. Eines derselben haben wir auch beim Donauübergange kennen gelernt, wo die Schiffbrücke mitten im Strome endigt. Angesichts solcher Symbolik, deren Verwendung auch zu rein technischen Abbreviaturen nahe genug lag, sollte man bei Betrachtung jenes vielbestrittenen Flusses der Peutingerschen Tafel kaum im Zweifel sein können, dass ein Fluss, an welchem oben Rottenburg (Samulocenae-Solicinium) und unten Regensburg (Reginum) liegt, eben nichts anderes als eine symbolische Combination des Oberneckar- und Donaugebiets vorstellen kann.

Figur **8**—**10**. Lagerarbeiten, welche der Kaiser in Person, von seiner Generalität gefolgt, befeuert. Abermals eine Brücke, die indessen auch eine Fortsetzung der vorhergehenden sein könnte, da der Fluss der gleiche ist. Das Lager steigt rasch aus dem Boden, wobei der Künstler sich den sinnreichen Spass gemacht hat, die Bäume, welche die Bilder trennen sollen, zugleich zum Fällen zu benützen. Innerhalb sieht man die Fourrage, in Spitzschuppenform compact aufgeschichtet. Wieder eine Brücke. Ein Spion mit auf den Rücken gebundenen Händen wird vor den (in der Abbildung nicht sichtbaren) Kaiser gebracht, dessen Miene, wie die des neben ihm stehenden Legaten, Unheil verkündigt. Ueber einen lebhaften Fluss wird eine Brücke von höherer Construction geschlagen. Zum Zimmerwerk gesellt sich die Maurerarbeit; man sieht, wie Kalk oder Sand, oder beides, in Körben aus der Grube geschafft wird, um die herbeigetragenen behauenen Steine zu festigen. Alles das gehört zum Soldatenhandwerk, und bei jedem

Fache ist der Kaiser als Obermeister angegeben. Auf dem letzten (dem späteren Feldzuge angehörigen) Bilde führt der Soldat ausserhalb des fertigen Lagers die Pferde auf die Weide, schneidet was er nicht gesäet hat, und bringt den Ertrag des Feindeslandes in Garben nach dem Lager.

Figur **11**. Ueberfall aus einer dacischen Befestigung, welchen die trajanischen Truppen, in der Mitte die Römer, auf den Flügeln die Bogenschützen und Schleuderer von den Hülfstruppen, zurückschlagen, worauf sich der Feind wieder in sein Pfahlwerk wirft, das hernach erobert wird.

Figur **13** ist dem zweiten Feldzuge entnommen, der an ergreifenden und tragischen Scenen reicher ist, als der erste. Man sieht in dem Bilde dacische Landleute, die den Kaiser um Gnade anflehen; da aber die Scene die erste bei der Ankunft am Kriegsschauplatze ist, eine solche Unterwerfung also als verfrüht und gefährlich angesehen werden müsste, so dürften die älteren Erklärer Recht haben, welche in dem mit Weib und Kind herbeieilenden Volke, das weiterhin mit dem Kaiser durch ein Thor einzieht und bei seinem Opfer gegenwärtig ist, die Jazygen erblicken, die damals von den Dacern beeinträchtigt waren und daher die Römer als Freunde und Retter begrüssten. Ihr Vertrauen wurde übrigens zu Schanden, denn Trajan gab ihnen die von Decebalus geraubten Besitzungen nicht zurück, was Marc Aurel hernach entgelten musste.

Figur **20**. Sarmatische Reiter, Verbündete der Dacier, ausgezeichnet durch ihre Nationalwaffentracht — Mann und Ross von Kopf zu Fuss im Schuppenpanzer — werden von römischer Reiterei in die Flucht geschlagen. Nach der Sitte dieser Schützenvölker schiesst Einer noch einmal rückwärts gewendet den Bogen ab.

Tafel XI a, Figur **8** und **12**. Hier Angriff der Dacier auf römische, dort der Römer auf dacische Verschanzungen. Die Dacier kämpfen mit krummen Säbeln, von ihren Mauern herab wehren sie sich mit Pfeilen und schweren Steinen. Eine Reihe solcher Sturmscenen schliesst sich im zweiten Feldzuge an einander, bis zu dem Schauerbilde, auf welchem die Dacier verzweiflungsvoll den Giftbecher trinken und sterbend über einander stürzen.

Figur **15**, zum ersten Feldzuge gehörig, ist eines der besten und berühmtesten Bilder der Trajanssäule, daher es häufig in Abbildungen angetroffen wird. Die älteren Erklärer haben es in eine Anzahl einzelner, einander fremder Handlungen, wie sie allerdings in diesen Reliefs ziemlich vorherrschen, zersplittert; die neueren aber nehmen, mit mehr Recht, das ganze Hauptbild zwischen den beiden Baumstämmen als Eine Composition. Ein römisches Castell an einem der bedeutenderen Ströme, also Donau oder Theiss, wird von Daciern zu Fuss und von sarmatischer Reiterei in ihren Schuppenpanzern angegriffen. Der Sturmbock zeigt, dass die Barbaren im Kriegswesen nicht ganz zurückgeblieben sind. Aber ihre Reiterei, die über den Fluss zu dem Fussvolk zu stossen sucht, hat verzweifelt, und zum Theil, wie es scheint, rettungslos, mit der Wuth der Wellen zu kämpfen. Ihre Freunde, bei welchen man die drachenartigen Feldzeichen der Dacier erblickt, brechen theils in Klagen aus, theils suchen sie die Vereinbenden ans Ufer zu ziehen. Also ein grösseres Stück Handlung mit dramatischem Ineinandergreifen, was man freilich von wenigen dieser Bilder und, genau genommen, auch von diesem nicht völlig rühmen kann. — Ein von diesem abgegrenztes Bild ist das zur Linken des ersten Baumstamms. Der Römer ist siegreich eingedrungen, Menschen und Vieh liegen erschlagen umher, die Brandfackeln wehen durch das Land, da

wenden sich die Frauen mit ihren Kindern flehend an den Kaiser, der den schon nach ihnen greifenden Händen der Soldaten Einhalt thut.

Drei andere Bilder aus diesen Reliefs, ein Opfer, eine der vielen Allocutionen, in deren unermüdlicher Wiederholung der Künstler oder vielleicht der Besteller sich gefallen hat, und die Unterwerfung des Decebalus am Ende des ersten Feldzuges, sind in Weisser's Bilderatlas der Weltgeschichte Tafel 23 a (II. Aufl. Tafel 44), Figur 7, 8 und 9 gegeben worden.

Zu der Erhaltung der Trajanssäule hat ein merkwürdiger Umstand beigetragen. »Im Mittelalter« — sagt Platner in der »Beschreibung der Stadt Rom« — »war diese Säule einige Zeit im Besitze einer Kirche San Nicolò, die in ihrer Nähe stand und von ihr den Beinamen della Colonna Trajana führte. Im Jahr 1162 ertheilte sie der Senat mit der gedachten Kirche dem Kloster S. Ciriaco, und erliess zu gleicher Zeit ein Decret, in welchem bei Lebensstrafe verboten wurde, sie im mindesten zu beschädigen. Diese ausgezeichnete Sorgfalt für die Erhaltung dieses Monumentes, in einem Zeitalter, in dem man wenig Achtung für die Denkmäler des alten Rom zeigte, ist wahrscheinlich aus der im Mittelalter herrschenden Verehrung Trajan's zu erklären, den, wie man glaubte, Gregor der Grosse durch die Kraft seines Gebetes so lang wieder zum Leben rief, als ihm zu seiner Bekehrung nöthig war, durch welche er sich der Herrlichkeit des Paradieses erfreute; und vielleicht haben wir daher dieser Sage die gute Erhaltung dieses vorzüglichen Denkmals zu verdanken«.

An der Stelle der abgegangenen Statue des Kaisers hat bekanntlich Sixtus V. der Säule die bronzene Bildsäule des Apostelfürsten aufgesetzt.

## 3. Trajansbilder am Konstantinsbogen.

(Tafel XI a, Figur 15—18.)

Als nach Maxentius' Untergang der Senat dem Sieger Konstantin einen Triumphbogen decretirte, wurde derselbe mit so tumultuarischer Eile gebaut, dass man sich auf ähnliche Weise, nur in weit grösserem Masse des Entlehnens, behalf, wie schon in älteren Zeiten häufig geschehen war, wenn man einer Statue einen andern Kopf aufsetzte und einen andern Namen gab. Das Meiste und einzig Gute an diesem Bogen wurde von trajanischen Monumenten, das Beste wahrscheinlich vom Triumphbogen Trajan's genommen und dem neuen »Gründer der Ruhe«, dem jüngsten »Befreier der Stadt« inschriftlich zugeeignet, wozu die Uebereinstimmung des rasirten Kinns auf glücklichste passte; denn Konstantin machte das Beispiel, mit welchem einzelne Kaiser vor ihm, wie Alexander Severus, Maximin, Decius, vorangegangen, wieder zur herrschenden Mode, die sich sodann, nachdem Julian der Apostat noch einmal den griechischen Philosophenbart hatte wachsen lassen, bis auf Romulus Augustulus erhielt.

Das günstige Schicksal, das dieser Bogen vor allen andern gehabt hat, ist auch seinen trajanischen Bestandtheilen zu Statten gekommen. Es sind ersteus acht grosse Reliefs an den Fronten des Uebersatzes (Attika): Trajan's Triumpheinzug zu Fuss, nach dem ersten dacischen Kriege, Trajan mit zwei griechisch bebarteten Männern, deren einer vermuthlich der Baumeister Apollodor, vor der symbolisch dargestellten Via Appia, die er durch die pontinischen Sümpfe geführt, Trajan als Waisenvater, Audienz des Parthamasires von Armenien, Verleihung des parthischen

Königthums an Parthamaspates, Trajan, vor welchen zwei gefangene Dacier geführt werden, Allocution, Souvetaurilia; dann vor der Attika über den Säulen jene trefflichen kopflosen, im vorigen Jahrhundert wieder restaurirten Statuen gefangener Barbaren, deren Verstümmlung am jüngeren Lorenzo von Medici übrigen geblieben ist; über den Seitenbogen zwischen den Säulen acht Medaillons mit anmuthig dargestellten Jagd- und Opferscenen aus dem Privatleben des Kaisers; endlich die vier grossen Reliefs, zwei an der schmalen Seite der Attika und zwei unter dem Hauptdurchgang zu beiden Seiten, vier Marmorstücke, die als Bruchstücke eines Frieses und Theile Einer Composition angesprochen sind.

Dieses letztere Hauptbild, die grosse Dacierschlacht nach der Zusammensetzung von Rossini, ist es, was der Streifen Fig. 15—18 unserer Tafel bringt, nachdem das Mittelstück schon früher in grösserem Massstabe auf der vorhin bezeichneten Tafel mitgetheilt worden. Auf diesem sprengt der Kaiser als Hauptfigur mit dem Speer auf die Feinde ein, die ihm theils erliegen, theils um Gnade flehen. Hinter ihm tobt ein etwas verworrenes Reitergefecht, in welchem die Römer nach entgegengesetzten Seiten stürmen, was gleich den Hergängen auf der äussersten Rechten wohl nur so zu erklären ist, dass die Feinde von allen Seiten umringt in die Pfanne gehauen werden; denn die Reiter im Hintergrunde rechts tragen die gleichen Helmaufsätze, wie einer von denen, die dem Kaiser die abgehauenen Dacierköpfe entgegenstrecken, und wie die beiden, die auf der Linken unter den Römern auf die Dacier einreiten (vgl. die ähnlichen bei Figur 2). Zur äussersten Linken, jedoch unzertrennlich mit dem Beginn des Schlachtbildes verbunden, ist die Triumphpompa des Kaisers dargestellt, der, von einer Victoria bekränzt, der vor ihm einhergehenden Roma die Weltkugel (aus welcher später der Reichsapfel wurde) reicht. Das Gewirre und die Uebermasse der Figuren gibt dem Bilde etwas Erdrückendes, aber die Schönheit der Formen, die Lebhaftigkeit der Bewegungen und das Ausdrucksvolle der Handlung, Vorzüge, durch welche die Reliefs der Säule grossentheils überboten sind, werden bei Beschauung dieser Gruppen immer zuletzt den Sieg davon tragen.

## 4. Marc Aurel's Säule.

(Tafel XI a, 5 etc.)

Sie trug den Namen »Antoninssäule«, wie sie früher gewöhnlich geheissen wurde, in so fern mit Recht, als sie das Andenken des zweiten der Antonine feiert, der aber unter dem Namen Marc Aurel bekannter ist. Mit Antonius Pius, der eine Granitsäule ohne Reliefband erhielt, war eine glänzende Periode zu Grabe gegangen, und sein Nachfolger musste ein der Thatkraft des Friedens geweihtes Leben und einen von Studien halb aufgeriebenen Leib fast ganz der Thatkraft des Krieges opfern. Nachdem ihm der parthische Krieg einen nur durch tüchtige Anordnungen im Kriegsministerium verdienten Triumph gebracht, riefen ihn die furchtbaren Stürme, womit der germanisch-slavische Völkerbund die Grundfesten des Reiches erschütterte, persönlich auf den Kriegsschauplatz an der Donau, wo er sich in drei sauern Jahren reichlich den Triumph erkämpfte, den er nach der Rückkehr mit seinem Sohne Commodus hielt. Nach kurzer Ruhe musste er an die Donau zurück, und lieferte den Jazygen ein berühmtes Treffen auf dem gefrornen Flusse. In diese Zeit

fällt auch die Quadenschlacht, deren sagenhaften Verlauf wir bereits berührt haben, und welcher wir in einem der Bilder sofort begegnen werden. Die Empörung des Avidius Cassius zwang ihn nach Syrien zu eilen, wo er zugleich die asiatischen Provinzen beruhigte und den Frieden mit den Parthern für einige Zeit befestigte. Zu abermaligem Triumphe nach Rom zurückgekehrt, entschuldigte er sich wehmüthig bei dem Volke, so dass er so viele Jahre ausserhalb Roms habe zubringen müssen. »Achte!« schreit Alles und zeigt es mit Fingern, wie es denn auch richtig war. Antoninus Philosophus aber verstand die Fingersprache besser, lächelte und sagte: »Die sollt ihr haben!« worauf er an Männiglich acht Goldstücke, andere grosse Wohlthaten ungerechnet, vertheilen liess. Nach zwei Jahren musste er, der das Blutvergiessen hasste, so dass die Gladiatoren vor ihm nur mit stumpfen Waffen kämpfen durften, abermals das Schwert gegen die Markomannen ziehen. Ein beträchtlicher Sieg belohnte seine Anstrengungen, aber ehe er dessen Früchte ernten konnte, nahm ihn der Tod aus dem Heerlager hinweg, in das ihn sein unfreundliches Geschick fast lebenslang gebannt gehalten, und bestätigte vollends den Trauerspielvers, den der Dulder in Krankheiten und andern Calamitäten gern im Munde geführt und der dann wieder dem Volkswitz bei vermeinten Missgriffen zur parodirenden Anwendung gedient hatte: »Das ist die Frucht des unglückseligen Kriegens.«

Nach seinem Tode wurde ihm die Säule errichtet, von welcher der Platz Colonna den Namen führt. Sie ist im Wesentlichen der Trajanssäule nachgebildet, hat wie diese einen schneckenförmigen (aus 28 Marmortrommeln zusammengesetzten) Fries, im Innern eine Wendeltreppe (Cochlis), und auch die gleiche Höhe des Schaftes, nur dass das Postament viel höher ist, wodurch sie eine Gesammthöhe von 175 Fuss erhält. Die Höhe der Säule selbst ist, in Verbindung mit einer auf sie bezüglichen, im vorigen Jahrhundert gefundenen Inschrift, für die Bestimmung des römischen Längenmasses classisch geworden, indem die Angabe, dass sie 100 altrömische Fuss gemessen (»Columna centenaria Divi Marci«), neuerdings zur Meilenzählung der Via Appia benützt worden ist. Auch das Eigenthumsrecht des Kaisers Marcus auf die Säule ist durch diese Inschrift urkundlich sicher gestellt, wenn dies überhaupt nöthig wäre, da seine auf dem Spiralbande dargestellten Thaten von der Bedeutung der Säule hinreichendes Zeugniss geben.

Es sind Scenen aus dem Kriege, der die Hauptaufgabe seines Lebens war, und der nach dem Vorvolke des bekämpften Völkerbundes der markomannische heisst. Den Bildern der Trajanssäule nachgeahmt, zeigen diese Arbeiten die Kunst einer schon vom Sturm und Drang der beginnenden Zersetzungskämpfe ergriffenen Zeit in raschem Sinken, und ihr Werth liegt bloss noch im Stoffe, der viel historisch und ethnographisch Interessantes enthält. Einige dieser Bilder sind schon in der ersten Abtheilung unseres Werkes, Tafel 23 b (II. Aufl. Tafel 45), Figur 10—13, abgebildet worden, denen sich die folgenden hier anschliessen.

Tafel XI a, Figur 8. Der Kaiser steht mit seinem Heer an einem Flusse, und findet den Uebergang von den Feinden verwehrt, die jenseits schlagfertig hinter ihren Schilden liegen. Ein Offizier ist, während der Kaiser sich berath, auf eine Anhöhe gesprungen, und parlamentirt von da nach dem Gegenufer, wo sich ein Führer der Barbaren zu gleichem Zwecke, lebhaft gesticulirend, hinter den Schilden emporgerichtet hat. Der fast komische Eindruck, den das Bild macht, kommt grösserentheils auf Rechnung des Zustandes, in dem es sich mit dem umgebenden Theil der Säule befindet. Dieselbe ist nämlich bei einer der vielen

Heimsuchungen, die aber die ewige Stadt ergangen sind, hart vom Feuer mitgenommen und geschwärzt worden. Auch hat sie durch Blitzstreiche gelitten, daher Sixtus V. die weichenden Steinblöcke durch Klammern befestigen liess.

Figur **12.** Testudo. Diese Schlachtordnung soll einer kreisförmig zusammengeschlossenen, mit den Schilden nach oben und aussen gedeckten Truppe solche Mauerfestigkeit verliehen haben, dass Rosse und Wagen auf ihr umherfahren konnten. Besonders tauglich war sie für Sturmcolonnen, die als lebendige Mauer das hölzerne Schutzdach entbehren und einfach in der abgebildeten Weise oder eine Abtheilung auf dem Rücken der andern die feindliche Befestigung ersteigen konnten. Den Geist des Bildes bezeichnet die kindliche Precision, mit welcher die auf den Schildkrötenpanzer vergebens herabgeschleuderten Wurfgeschosse, Schwerter, Steine, Wagenräder, Fackeln, brennende Töpfe, angegeben sind.

Figur **13.** Allocution. Der Kaiser steht mit seinen Generalstabsoffizieren, unter welchen man Pertinax, den nachmaligen Kaiser, suchen mag, auf dem Tribunal, das hier etwas improvisirt zu sein scheint, sonst aber wo möglich behufs dieser für den Soldaten so wichtigen Handlung sorgfältig aufgemauert wurde. Die Haltung Marc Aurel's ist sehr ungezwungen; in der Hand hält er einen kurzen Spiess. Cassius Dio erzählt, er sei so schwächlich gewesen, dass er vor einer solchen Allocution, selbst bei Nacht, immer habe bei Seite gehen müssen, um sich durch etwas Speise zu stärken; sonst übrigens sei seine Hauptnahrung in Theriak bestanden.

Tafel XI b, Figur **14.** Die wunderbare Quadenschlacht. Dieses Bild führt uns zu der bereits (aus Anlass der Fulminata, bei Tafel XI a, Figur 2) besprochenen Legende zurück, zu welcher es, da beiden der gleiche Fall zu Grunde liegt, ein theils historisches, theils mythologisches Gegenstück von grosser Merkwürdigkeit bildet. Hören wir aber den Vorgang zunächst den so eben genannten Geschichtschreiber. »Die Markomannen und Jazygen«, sagt er, »unterwarf Marcus nach vielen blutigen Kämpfen und Gefahren. Hiernauf brach ein gefährlicher Krieg gegen die Quaden aus, in welchem ihm durch sein gutes Glück oder vielmehr durch die Fügung der Gottheit ein wunderbarer Sieg zu Theil wurde. Da sie in der Schlacht in grosser Gefahr waren, errettete sie die Gottheit auf eine wundervolle Weise. Die Quaden hatten sich in einer Gegend in die Schlacht eingelassen, wo sie die Römer einschliessen konnten. Diese schlossen sich fest mit ihren Schilden an einander und kämpften aufs tapferste. Die Feinde liessen jetzt vom Kampfe ab, indem sie hofften, dass Hitze und Durst sie leicht ohne Anstrengung von ihrer Seite in ihre Hände liefern müsste. Sie hatten rings umher Alles verschanzt, damit sie nirgend woher Wasser bekommen könnten, denn sie waren ihnen auch an Zahl weit überlegen. Die Römer geriethen durch Anstrengung, Wunden, Sonne und Durst in die grösste Noth. Schon waren sie ausser Stand, den Kampf fortzusetzen oder sich zurückzuziehen, und mussten in der glühenden Sonnenhitze schmachtend in Reih und Glied stehen bleiben, da zogen sich plötzlich dichte Wolken zusammen und ergossen sich nicht ohne göttliche Schickung in einen reichlichen Regenstrom. Man erzählt auch, dass der ägyptische Magier Arnuphis, der sich in dem Gefolge des Marcus befand, unter andern Göttern auch den Luftgott Hermes beschworen und so diesen Regenguss herbeigeführt habe. Bis hieher Dio. Nun unterbricht ihn der byzantinische Auszügler, der sich am Ende des 11. Jahrhunderts ein unlengbares Verdienst um ihn wie um die Nachwelt erworben hat. Diese griechischen Geschichtschreiber, sagt er, haben

absichtlich die Wahrheit verhehlt, nicht der Magier Arnuphis sei es gewesen, vielmehr habe in der höchsten Noth jener Schlacht der Leibwachenoberst dem rathlosen Kaiser vorgestellt, dass die Christen durch Gebete Alles vermögen und dass er, der Oberst, eine ganze Brigade solcher Leute unter sich habe; darauf die Erlaubniss, ja Aufforderung des Kaisers, zu ihrem Gott zu beten (vgl. Jona 1, 5—6), dann das Wunder, und endlich die kaiserliche Ernennung der Legion zur »Wetternden«. Aber auch bei Dio wird die Sache noch wunderhafter, als sie schon in seiner bisherigen Erzählung erscheint, denn Xiphilin gibt ihm, nachdem er seine Legende eingeschoben, wieder das Wort, wie folgt: »Dion erzählt weiter, die Römer haben beim ersten Ergiessen des Regens gen Himmel geblickt und ihn mit dem Munde aufgefangen; die Einen haben sodann ihre Schilde, die Andern ihre Helme untergehalten, und das Wasser nicht nur gierig geschlürft, sondern auch ihren Pferden zu trinken gegeben. Als die Feinde auf sie eindrangen, tranken und kämpften sie zugleich, und einige Verwundete schlürften das mit dem Wasser in die Helme rinnende Blut. Auch würde ihnen in diesem Augenblicke der Angriff der Feinde verderblich geworden sein, wenn nicht ein heftiger Hagel mit Blitzen Schlag auf Schlag die Feinde betroffen hätte. Nun sah man, wie zur selben Stelle Wasser und Feuer vom Himmel schoss. Während die Einen vom Regen erfrischt wurden und tranken, wurden die Andern vom Blitze erschlagen und starben. Zwar schlug das Feuer auch unter die Römer, erlosch aber im Augenblicke. Den Feinden half der Regen nichts, nährte vielmehr gleich dem Oele das Feuer. Es regnete bei ihnen und doch schmachteten sie nach Wasser. Die Einen verwundeten sich selbst, um mit dem Blute das Feuer zu löschen, Andere stürzten auf die Römer zu, um bei ihnen das rettende Wasser zu finden. Selbst Marcus hatte Mitleid mit ihnen; er aber wurde von den Soldaten zum siebenten Male als Imperator begrüsst«. Man sieht, wenn nicht der Byzantiner den ihm in diesem Punkte verhassten griechischen Geschichtschreiber zu seinem eigenen Zwecke mit einigen starken Zügen bereichert hat, so liegt schon bei Dio eine ganz ausgebildete Legende vor, nur keine christliche. Jedenfalls gehört der Magier Arnuphis ausschliesslich dem Dio zu, denn Xiphilin protestirt gegen diese Figur, und versichert, Marcus habe kein Gefallen an der Gesellschaft und den Gaukeleien der Magier gefunden; somit verbleibt der Erzählung des Dio, selbst wenn der Auszügler ein wenig gefärbt haben sollte, ein sagenhaftes Element, gleichwohl nicht ohne geschichtlichen Kern. Dio zählte beim Tode Marc Aurel's 25 Jahre, also muss die Schlacht, die noch völlig in den miterlebten Gesichtskreis des Geschichtschreibers fällt, wirklich von einem Naturereignis begleitet gewesen sein, das schon der Mitwelt wunderbar erschien; und eben dies bezeugt auch das vorliegende Bild von der Säule Marc Aurel's, das gleichfalls aus einer Zeit stammt, in der die frische Erinnerung keine ganz aus der Luft gegriffene Sage zugelassen haben würde. Dasselbe führt ein mythisches Wesen auf, eine persönlich gestaltete wolkenbruchartige Naturgewalt, mit Windesschwingen und Wassergefieder, von welcher ein Regensturz mit entgegengesetzten Wirkungen ausgeht, und gleich auf den ersten Blick springt uns ein Zug in die Augen, der auch in Dio-Xiphilin's Erzählung lebhaft vorgetragen ist, nämlich dass die Römer ihren Theil vom Regen in ihren Schilden begierig auffangen. Zwar kommen auch auf der Trajanssäule mythische Erscheinungen über den geschichtlichen Hergängen schwebend vor, aber sie stehen nicht in so lebendigem Zusammenhange mit der Handlung, wie hier, wo das Bild überraschend mit dem geschichtschreiberischen Berichte

— fast wie spätere Heiligenbilder mit ihrer Heiligengeschichte — zusammenstimmt. Von den vernichtenden Blitzen zwar, die den Künstler etwa zur Darstellung hätten anreizen können, ist nichts zu erblicken, doch sieht man, wie der Wetterriese sich nach der einen Seite gütig, nach der andern strafend erzeigt: wo die Ströme über die verhüllte linke Hand gerade herabstürzen, liegen Barbaren gewaltsam dahingeschmettert; wo sie, die Bewegung der rechten gleichsam schützenden und segnenden Hand fortsetzend, sich horizontal verbreiten und in sanftem Bogen niederfallen, da drängen sich auf römischer Seite Menschen und Thiere wohlgemuth der Erquickung entgegen. Obgleich es in der Art dieser Antoninbilder liegt, dass die Figuren gerne zweck- und gedankenlos durch einander stehen oder laufen, dass Vorder- und Hintergrund ohne Halt auseinander fallen, wie man es kaum je an der Trajanssäule sieht, so ist doch auf dem gegenwärtigen Bilde das Ganze ziemlich zusammenschliessend um das Hauptereigniss gruppirt. Die linke Seite des Vordergrundes, auf welcher der Kaiser mit der Lanze in seiner Umgebung steht, scheint einen Kriegsrath vorzustellen, dem die Neuigkeit vorerst noch fremd ist, und auch die Schlacht im Hintergrunde, wo germanische Römerhilfstruppen gegen ihre Stammesgenossen kämpfen, ist unberührt davon; aber schon gegen die Mitte hin wendet sich im Hintergrunde Alles dem Wunder zu, und weiterhin werden auch die Statisten vorne aufmerksam, von welchen Einige nach hinten starren und Einer auf die Niedergestreckten zeigt. Rechts ist ein Theil der Feinde mit Weibern und Kindern in wehrloser Haltung dargestellt; und hinten erscheint der Kaiser noch einmal, wie ihn die bedrängten Niedergeschlagenen um Gnade anflehen. Die schrägen Gewitterstreifen, die hier zum Vorschein kommen, mögen etwa den Hagel bedeuten, der von der schroffen Seite des Dämons in die Feinde fährt, und der freilich nicht anziehender dargestellt werden konnte, weil ihm der kaiserliche Doppelgänger hier ziemlich ungeschickt im Wege steht. Die sich in Regen auflösende Götter- oder Dämonengestalt, die mit dem Wunder in die Handlung tritt, hat in der Regel für den Jupiter pluvius gegolten; allein die kunstarchäologische Vorstellung von diesem Regengotte ist eben zumeist aus unserem Antoninbilde entsprungen, während eine ephesisch-römische Münze aus der Zeit des Antoninus Pius existirt, die den Zeus hyetios ganz anders darstellt, nämlich in voller Gestalt thronend, so dass der Regen nur an ihm herniederrieselt. Da nun die Schwingen Attribut einer Windgottheit sind, so hat man bei dem Bilde an den Gewitter und Regen bringenden Südwind, den Notos-Auster, gedacht. Am Thurm der Winde zu Athen ist dieser zwar als geflügelter Jüngling mit einem umgestürzten Wasserkruge dahinschwebend dargestellt; seine Beschreibung bei Ovid jedoch, wie er von Jupiter ausgesendet wird, die Schrecken der Sündflut zu eröffnen, klingt fast als ob sie dem Künstler bei gegenwärtiger Figur vorgeschwebt hätte:

„Auf triefenden Schwingen enteilt er,
Sein furchtbares Gesicht in pechschwarz Dunkel gehüllet,
Schwer von Güssen der Bart, Fluth strömt von den grauenden Haaren,
Nebel umlagern die Stirn, die Eidesen Gefieder und Regen.
Und wie in breiter Hand er die drängenden Wolken zerdrücket,
Kracht der Donner, und dicht vom Aether stürzen die Güsse."

Nach der Vorseite hin entspricht der Dämon durchaus dieser Beschreibung, und wenn er auch auf der Gnadenseite den freundlichen Regengott vertritt, so passt er doch in seiner Gesammterscheinung besser zu dem Vorgange als der Ju-

piter Pluvius, »sumal« — sagt Weicker — »da M. Aurelius selbst in seinem Brief an den Senat äussert, dass er von den väterlichen Göttern vernachlässigt und nicht gehört sei«. Scharfsinnig setzt er hinzu: »Stellte der Künstler den Notus dar,« so wich er dadurch der misslichen Antwort auf die Frage, welches Volkes oder Glaubens Gott das Gewitter gesandt habe, auf eine sehr zweckmässige Weise aus«. Die eben angeführte Aeusserung des Kaisers — die Originalstelle ist uns nicht zur Hand — klingt auffallend. Als ausgemachten geschichtlichen Kern des in Wort und Bild (nur dort mehr vulcanistisch, hier mehr neptunistisch) überlieferten Wunders wird man anzunehmen haben, dass während der Schlacht ein Gewitter ausbrach, das nicht, wie die Natur gewöhnlich thut, über Gerechte und Ungerechte gleichmässig erging, sondern vorherrschend seinen Segen auf die Römer und sein Unheil auf die Feinde entlud. Aehnliches ist auch in andern Schlachten vorgekommen, ohne dass man es für besonders übernatürlich hielt; andrerseits ist es kein Wunder, dass die Römer, je grösser ihre Noth vorher gewesen, desto fester an ein Wunder glaubten. Wenn nun den Worten des Kaisers die Betonung beizulegen ist, dass die väterlichen Götter ihn im Stich gelassen haben, so war freilich der Regen, wer geholfen habe, nicht erst für die fortwuchernde Sage, sondern für die handelnden Personen selbst schon auf dem Wahlplatze, Thür und Thor geöffnet. Wie dem sei, in der Zeit, von der wir reden, war der grosse Wettlauf der Religionsculte aus allen Theilen des Reiches im vollsten Gange. Die ägyptischen, die nachmals am längsten und hartnäckigsten mit dem Christenthume rangen, waren damals oben auf, und es ist daher natürlich, dass zunächst ein Arnuphis das Verdienst des Hermes oder Pluvius oder Notus an sich reissen konnte, wie es gleichfalls natürlich ist, dass später dieses Verdienst dem Aegypter wieder genommen und dem christlichen Wunderschatze angeeignet wurde.

Die Antoninussäule muss schon im Mittelalter stark von Pilgern besucht gewesen sein, die ein Eintrittsgeld bezahlten, denn sie war mehrere Jahrhunderte an ein Kloster verpachtet. An die Stelle Marc Aurel's, dessen Statue auf ihr stand, hat Sixtus V. den Apostel Paulus gestellt, so dass die beiden besten Kaiser Roms die beiden vornehmsten Apostel als Erben hinterlassen haben. Die Aussicht vom Altan dieser Säule entschädigt für den verschlossenen Zugang zur Trajanssäule. »Nirgends«, sagt Emil Braun, »tritt uns der Pincio, der Gartenhügel der Alten, der Quirinal, das Capitol so deutlich entgegen als hier. Das Treppengebäude des aurelianischen Sonnentempels und die Lage des Jupitertempels auf Aracoeli stellen sich uns namentlich wahrhaft majestätisch gegenüber. Vor allem aber imponirt die neuere Stadt durch die zahlreichen Kuppeln — die alle geschlagen werden durch Michel Angelo's Riesengebilde, durch dies grösste und schönste aller Domgewölbe, welches vielleicht an keiner andern Stelle seine unerreichbare Grösse so zur Schau trägt wie gerade hier«.

## 5. Der Bogen des Septimius Severus.

(Tafel XI b, Figur 4.)

Die Jahrhunderte der römischen Kaisergeschichte bieten die wiederkehrende und sich leicht dem Gedächtniss einprägende Erscheinung, dass jedesmal gegen den Schluss des Jahrhunderts das wankende Reich durch hervorragendere Persönlichkeiten, durch Theodosius freilich nur noch unzulänglich, neu befestigt wird, und

die beiden ersten Jahrhunderte nehmen einen fast beschaulich ähnlichen Endverlauf, indem nach den guten Regierungen der Vespasiane und der schlechten des Domitian die Wiederherstellerin Nerva und Trajan, nach den Regierungen der Antonine und des Commodus die strengen Aerzte Pertinax und Septimius Severus in die Lücke treten. Die Aehnlichkeit beschränkt sich indessen auf das Aeusserliche, denn die Zeiten waren vom zweiten gegen das dritte Jahrhundert hin so andere geworden, dass der zeitgenössische Geschichtschreiber beim Tode Marc Aurel's seinen Abschnitt mit den Worten beschliesst: »Und von der goldenen Zeit den römischen Kaiserthums sinkt die Geschichte des Römervolkes und meine Erzählung nun in die eiserne und rostige herab«. Wenn die Worte wahr sind, die Septimius zu seinen Söhnen gesprochen haben soll: »Vertraget euch mit einander, bereichert die Soldaten und fraget weiter nach Niemand«, so lässt sich der Charakter seiner Regierung nicht kürzer bezeichnen. Zwar wird von ihm gerühmt, dass er in der Verwaltung und Rechtspflege eine wenn auch rauhe und irregeleitete Rechtschaffenheit geneigt habe; aber die Regierungsthätigkeit jener Zeiten musste vornehmlich nach aussen gerichtet sein, um den stets gegen das Reich anwogenden Völkerocean zurückzudämmen. Für die Geschichte des Kriegswesens ist es vielsagend, dass man zu dieser Zeit, um dem Anstürmen der Barbarenheere einen festeren Körper entgegenzusetzen, wieder zu der verlassenen Form der Phalanx zurückkehren musste. Ein noch sichereres Mittel für den Augenblick war die Aufnahme jener bildungsfähigen und schon längst nicht mehr so gar ungebildeten Völker ins römische Heer, die sie freilich für die Zukunft mit den Waffen versah, womit sie dem Reich ein Ende machten, — nicht sowohl weil sie es zerstören wollten, als weil es ihnen, wie Kindern, die sich um ein kostbares Spielzeug raufen, in den Händen zerbrach.

Eine Zeit in solcher Verfassung nicht keine Kunst gedeihen. Vorerst erhalten sich die alten Gilden noch und haben Beschäftigung vollauf, aber mit der schwindenden Bildung des Jahrhunderts ist auch aus der Kunst die Seele entschwunden, und dem Soldatengeschmacke des Bestellers genügt wird in der hergebrachten Manier immer handwerksmässiger fortgearbeitet, wie die Bilder am Bogen des Severus zeigen, die eben so arm in der Darstellung als überreich in Ueberladung sind. Der auf unserer Tafel abgebildete Triumphzug ist nur eine von vieren, die sich an diesem Bogen befinden und einander wie ein Ei dem andern gleichen.

Dass die Darstellungen der so beliebten gefangenen Barbaren bei diesem Kunstzweige immer handgreiflicher werden, und dass sie sowohl am gegenwärtigen als an einem kleineren Bogen Sever's keineswegs gespart sind, versteht sich von selbst. Da nun die Gefangenen von Fig. 6, falls man sich auf die Abbildung verlassen darf, ganz im gleichen Geschmacke gearbeitet sind, so wird das Sarkophagrelief, dem sie angehören, derselben Zeit zuzuschreiben sein.

Auch dieser Bogen war im Mittelalter eine Festung. Später stieg die Verschüttung bis zur Wölbung des mittleren Bogens, und ein Töpfer hatte seine Werkstätte in ihm aufgeschlagen, als man im Jahre 1803 an seine Ausgrabung zum Wiederherstellung ging.

## 6. Konstantinsbogen.

(Tafel XI a, 19. Tafel XI b, 3.)

Wie es mit Kunstsinn und Kunstbetrieb in dem so eben geschilderten Zeitabschnitte immerhin noch bewandt gewesen, geht wohl am anschaulichsten aus dem Nachfolgenden hervor.

Damals trieb ein Räuber in Italien sein Wesen, Bulla Felix, ein echter Vorbild jener Räuberhelden, die im vorigen Jahrhundert unsere gebildesten Leser und Leserinnen zu ihren Mitverschwornen hatten. Er sammelte eine Bande von 600 Räubern um sich und plünderte im Angesichte der kaiserlichen Regierung und des Heeres zwei Jahre lang ganz Italien. Zahlreiche Truppenabtheilungen wurden gegen ihn aufgeboten, aber sein Geld und seine Schlauheit öffneten ihm immer wieder freie Bahn. Lagen Leute von seiner Bande irgendwo gefangen, so kleidete er sich als Statthalter der Landschaft und reclamirte sie angeblich zu der Vexatio zu der sie schon verurtheilt waren. Einen Centurio, der ihn aufheben sollte, lockte er unter dem Versprechen, ihm den grossen Räuberhauptmann auszuliefern, in ein Waldthal, erschien dort plötzlich in Feldherrntracht vor ihm, liess ihn greifen, ihm die Haare abscheeren, und schickte ihn mit einem beissenden Auftrage an die Regierung zurück. Es ist nicht der Ort, den Roman dieses Rinaldo Rinaldini hier zu dem Augenblicke, wo er den Bestien vorgeworfen wurde, zu Ende zu führen; nur zur Bezeichnung der innern Zustände sei beiläufig bemerkt, dass der Roman unter dem kräftigen Septimius spielte, der sich vor Wuth kaum zu fassen wusste und den Banditen zuletzt nicht einmal durch offene Gewalt in seine Hände bekam.

Dieser Räuber nun, der immer über den Zug der Reisenden und ihre Verhältnisse genau unterrichtet war, pflegte ihnen einen Theil ihrer Baarschaft abzunehmen, worauf er sie sogleich wieder freiliess, mit Ausnahme der Künstler, die er eine Zeit lang bei sich behielt und mit reichen Geschenken, nachdem er sich ihrer Dienste bedient hatte, wieder entliess. Zu jener Zeit also waren die Künstler, obgleich die Kunst von ihrer Höhe gesunken war, immer noch gesucht, sie fanden nicht bloss in Rom Beschäftigung, sondern konnten mit Aussicht, wie einst, als Pompeji neu gebaut wurde, auch in die Provinzen reisen. Ja, selbst ein gebildeter Räuber beehrte sie mit seinen Aufträgen, und wer steht dafür, ob nicht ein und der andere verkannte Künstler absichtlich den Weg eingeschlagen hat, um sich von einem solchen Kenner fangen zu lassen?

Wenn nun während jenes dritten Jahrhunderts nicht bloss die Kunst, sondern auch die handwerksmässig tüchtige Kunstfertigkeit so reissend schnell verfiel, dass zu Anfang des vierten fast keine Spur mehr von ihr übrig ist, so kann die Ursache dieser Erscheinung doch wohl nur darin gesucht werden, dass in der steigenden Noth der Zeit, im Waffenlärm aussen und innen die Bestellungen und Belohnungen — nicht bloss von Seiten der bildungslosen Soldaten- und Bauernkaiser, sondern auch von Seiten der gebildeten aber verarmenden Privatleute — zusammenschrumpften und mit dem Vertrocknen dieser Quellen auch die Arbeitskräfte verseigten. Denn als Konstantin die von Diocletian wiederhergestellten Zügel des Reiches in seine starke Faust bekam, da fehlte es weder an Geld noch an Prachtliebe, um in der alten Weise sich verherrlichen zu lassen, aber die Künstler waren ausgestorben, und nicht bloss die Eile, mit welcher der Triumphbogen gebaut wurde, sondern auch die Kunstarmuth zwang zu dem Auskunftsmittel, die Vergangenheit zu

bestehlen. Diese Vergangenheit stand niederbeugend über ihren Erben. Wohl werden sich die Aelteren unserer Generation noch der Zeit erinnern, da unsere mittelalterlichen Münster und Kunstwerke von dem lebenden Geschlechte für geschmacklos gehalten wurden, das sich auf solche Art des Eindrucks der Grösse entschlagen konnte, weil in der That der Geschmack nach andern Formen strebte. Damals aber war es nicht so, der Geschmack war der alten Formen nicht entwöhnt, die verfallene Kunst arbeitete, wenn auch noch so barbarisch, im gleichen Style fort, und vernichtend drückte dieses Unvermögen auf ein Geschlecht, das in einem Walde von riesigen Kunstherrlichkeiten lebte, in einem Walde, der so unermesslich war, dass nicht bloss die Völkerwanderung, die ihm am wenigsten geschadet hat, sondern die viel zerstörenderen Stürme der folgenden Zeiten ihn nicht völlig ausrotten konnten.

Was der Bogen Konstantins ausser den Trajansbildern von Kunstwerken aus der Konstantinischen Zeit enthält, ist nicht der Rede werth, und es bedarf daher nur noch der Bemerkung, dass die beiden Abbildungen — Tafel XI a, Figur 19, Niederlage der Prätorianer unter Maxentius, und Tafel XI b, Figur 3, Triumphzug Konstantins — die Originale weit übertreffen.

---

Bilderquellen: Tab. XI a. Fig. 1. Maffei, Mus. Veron. pag. 124. 4. Fig. 2. Barrolief im Louvre bei Clarac. pl. 216, Nr. 332. Fig. 3. a. 4. Bartoli u. Bellori, Col. Trajani etc. Fig. 5. Bellori, in columna Antoniana. Fig. 6—11. Bartoli, Col. Trajani. Fig. 12—14. Bellori, Col. Anton. Fig. 15—18. Bartoli, Admiranda Romanorum antiq. Fig. 19. Montfaucon, L'Antiquité expliquée. Suppl. IV. pl. 30. Fig. 20. Bartoli, Col. Trajani.

Taf. XI a, Fig. 1. a. b. c. Bartoli Admiranda Romanorum antiquitatis etc. Fig. 2. Morelli, XII Priorum Imp. Rom. Numismata. Fig. 3. Montfaucon, Supp. IV, 30. Fig. 4. Ebendas. Fig. 5. Relief in der Villa Albani. Zoega, Bassir. ant. II, 76. Fig. 6 a. b. Sarkophag-Relief. Mus. Pio-Clem. V, 1. Fig. 7. Relief auf einer etrusk. Urne. Micali Antichi monumenti tab. B. 4. Fig. 8. Bartoli, Col. Trajani. Fig. 9. Pompejanisches Gemälde. Mus. Borb. IV. 19. Fig. 10. Mon. Ined. dell' Inst. d. C. a. Fig. 11. Montfaucon IV, pl. 89. Fig. 12. Bartoli, Col. Trajani. Fig. 13. Montfaucon IV. Fig. 14. Bartoli und Bellori Col. Antonini. Fig. 15. Bartoli, Col. Trajani.

## 8. Jagd. Fischfang.
### (Tafel XII.)

Die Jagd, das »Scheinbild des Krieges«, hat in den Heldensagen wie in den geschichtlichen Lebensbildern aller Zeiten immer für die liebste Lustbarkeit des Kriegers im Frieden gegolten. Auf der Wildbahn hat sich meist die kriegerische Jugend die ersten Sporen geholt, wie schon vom jungen Odysseus der Sänger meldet. Schon als Säugling vom Ahn Autolykos, dem berühmten Diebe, eingeladen, dereinst im Jünglingsalter die Heimath seiner Mutter zu besuchen und erlesene Gaben zu empfangen, kam er und wurde von ihren Eltern und Brüdern froh willkommen geheissen. Sie schmausten den völligen Tag, bis Helios untergegangen. Den andern sogen sie zur Jagd hinaus, Autolykos' wackere Söhne mit vielen Spürhunden, und ihr junger Gast, in der Hand den langhinschattenden Jagdspiess schwingend, aufwärts zum waldumrauschten Parnass. Dort im verwachsenen Gebüsch, wo weder Wind noch Sonne noch Regen eindrang, lag ein entsetzlicher Eber, und wie nun lustlönend der Hunde und Männer Getümmel erscholl, stürzte das Unthier aus dem Dickicht, hoch die Borsten aufsträubend und Gluth aus den Augen sprühend, gegen die Jäger hervor. Als Erster stürmte Odysseus hinan und schleuderte den Speer. Doch hatte ihn schon der Eber über dem Knie gehauen, viel Fleisch mit zerschlitzendem Zahn zerreissend. Aber auch ihm hatte der Speerwurf die rechte Schulter getroffen, dass die hellschimmernde Spitze jenseits herausfuhr; mit Gebrülle stürzte er in den Staub, und das Leben entfloh ihm. Der Zeugeschirmte Jüngling wurde von seinen Jagdgenossen verbunden und im Hause der Ahnen geheilt. Mit köstlichen Gaben beschenkt kehrte er ins geliebte Ithaka zurück, und den erfreuten Eltern, die ihn fragten, wie er zu der Narbe gekommen, sagte er Jegliches genau an, wie beim Jagen mit Autolykos' Söhnen auf den Höhen des Parnass ein Eber mit glänzendem Zahn ihn verwundet. An der Narbe erkannte ihn später die alte Eurykleia, da er als Bettler sein von den Freiern in Besitz genommenes Haus wieder betrat. Indessen sind die namhafteren Jagden der Heroenzeit, die sich ja genug im Kriege tummeln konnte, mehr den Drachenkämpfen der verwandten Sage zu vergleichen, und bei den Abenteuern mit dem erymanthischen, dem kalydonischen Eber, der krommyonischen Sau, handelt es sich nicht sowohl um Waidmannslust, als, einzeln oder in Gemeinschaft, die Lande von überthierischen, allverderblichen Ungeheuern zu reinigen.

Neben Eber- und Bärenjagden haben aber jene Göttersöhne, welchen nicht blos die Kraft des Armes, sondern auch die Behendigkeit der Beine Kränze erwarb, den Fang des Hasen nicht verschmäht. So sehen wir Fig. 4 vier mythische Jäger beisammen, durch die beigeschriebenen Namen als Tydeus, Aktäon, Theseus, Kastor bezeichnet, von denen der Erstere wenigstens einen erjagten Hasen am Krummstocke hängen hat. Ob übrigens die Fährte, die der Hund verfolgt, während die Heiden einen Augenblick auszuruhen scheinen, just eine Hasenfährte ist, das Bild also den ausschliesslichen Namen einer Hasenjagd verdient, mögen die Kenner entscheiden.

Fig. 3. Diesem Bilde gibt die Zierlichkeit der dargestellten Gestalten, auch

die reisende Abwechslung in der Art die Chlamys zu tragen, während der Petasos wie unser Strohhut am Bande nach hinten hängt, grössere Anziehungskraft, als die Jagd selbst, bei der man besonders nicht einsieht, was der Jäger für einen Grund hat, dem armen harmlosen Thiere das Kleid in Schälers Weise entgegen zu halten, als ob er es mit einem Löwen zu thun hätte.

Fig. **3** stellt das vorhin angeführte Jagdabenteuer des Odysseus vor. Der junge Held ist an dem Schifferhut kenntlich, mit welchem er gewöhnlich abgebildet wird. Von den Söhnen des Autolykos hat das Bild als grossartigen Vertreter Eurus, der dem Eber einen Keulenschlag versetzt, während der Hund ihm auf den borstigen Rücken gesprungen ist. Beide Jäger tragen die beim Waidwerk übliche Fussbekleidung, die zum Theil auch auf dem vorhergehenden Bild erscheint.

Fig. **4**. Heimtragen eines erjagten Ebers. Nach der Haltung des Kopfes zu schliessen, sollte man beinahe glauben, dass das Thier lebe, und dass es sich also um eine Nachahmung des erymanthischen Jagdstückes handle.

Fig. **5**, **9**, **10**, gehören zu den im vorigen Abschnitt erwähnten Trajanischen Medaillons am Konstantinsbogen. Das erste stellt den Auszug auf die Jagd, wobei die Figuren rechts und links von Trajan, wie auf einem früheren Opferbilde, für Hadrian und Antinous gehalten werden, das andere die Beschauung eines erlegten Löwen, das dritte eine Bärenketze dar.

Fig. **6**. Die hier abgebildete Contorniatmünze stellt einen Kaiser (?) Nero (?) dar, der auf galloppirendem Rosse dahinsprengend und vorwärts den Speer nach einem Bären wirft, während ein Jäger zu seinen Füssen einen Eber abfängt.

Fig. **7**. Länger als die Bildhauerei und Malerei der römischen Kaiserzeit erhielt sich die bei Hof beliebte Steinschneidekunst, wovon der in Florenz aufbewahrte Saphir ein Beispiel ist. Er stellt, wie die beigesetzten Namen ausweisen, den Kaiser Constantius (II.) dar, der auf einer Jagd bei Cäsarea in Kappadocien einen von seinen Hauern Xiphias benannten Wildeber erlegt. Nach herkömmlicher Symbolik, welche selbst Strassen und Plätze, wie z. B. das Marsfeld, zu personificiren wusste, ist die Stadt durch eine liegende Figur mit Füllhorn bezeichnet.

Fig. **8**. Gegenwärtiges Relief von vorzüglicher Schönheit in Composition und Ausführung verdiente wohl mit Recht die Darstellung eines so berühmten Gegenstandes, wie die kalydonische Jagd, zu heissen, nur dass in diesem Fall der Künstler sich einige Freiheiten genommen haben würde, besonders indem er zwei Atalanten in die Jagdgesellschaft bringt. »Dieses übrigens schöne Werk ist ohne Zweifel nicht antik, sondern von der Hand eines vorzüglichen Meisters des sechszehnten Jahrhunderts«, sagt Platner in der Beschreibung der capitolinischen Sammlungen.

Fig. **11**. Das Bild gehört zu den spärlichen Ueberresten der Malereien, von welchen die Thermen des Titus glänzten. Es wird auf Hippolyt gedeutet, der in der Mitte seines Jagdzuges den Brief der Phädra erhält, die auf der rechten Seite liebekrank von ihren Dienerinnen umgeben sitzt. Diese Scene ist auf einem Wandgemälde in Pompeji dargestellt, das dem unsern einigermassen ähnelt. Wahrscheinlicher ist aber doch bei diesem wohl die Deutung auf einen Heiden, der sich von seiner Familie gegen ihren Willen losreisst, um mit Ross und Hunden auf die Jagd zu ziehen, und die Trauer der Gattin, der Jammer der Dienerinnen wird die Ahnung eines bevorstehenden Unglücks ausdrücken, sei es Tod auf der Jagd, wie er mehreren der kalydonischen Jäger beschieden war, sei es ein

anderes Verhängniss, wie z. B. jenes, das in Folge dieser Jagd zwischen Meleager und Klopatra trat.

Fig. **12, 13**. Ueber die verschiedenen Arten, so wie über die Bereitung und Aufstellung der antiken Jagdnetze kann man sich aus Xenophon's Schriftchen von der Jagd, das kein Waidmann ohne das grösste Vergnügen lesen wird, eine unterrichtende Belehrung verschaffen.

Fig. **14**. Eine der Löwenjagden, die besonders beliebt waren und häufig dargestellt wurden. Der Mittelpunkt der Scene hat eine ziemlich auffallende Aehnlichkeit mit dem Mittelpunkte des grossen Trajansschlachtbildes. Auch ist, wie dort und auf andern Triumphalbildern, dem Kaiser eine Roma zur Seite. Sonderbar und kleinlich nimmt sich der Hasenfang zu seinen Füssen aus, der wohl irgend einen allegorischen Sinn ausdrücken soll.

Fig. **15**. Heimkehr von der Schweinsjagd. Vortreffliches Relief von edler und zugleich energischer Composition.

Fig. **16**. Hirschjagd, Gemälde in dem 1675 entdeckten, der Zeit der Antonine angehörigen Grabmal der Nasonen. Der Hirschpark sieht modern genug aus; er heisst Vivarium, was im Allgemeinen Aufbewahrungsort für lebende Thiere, Vögel, Wild, Fische bedeutet, auch Leporarium, zunächst Einstimmung für Hasen, aber auch für grösseres Wild. Solche Parke wurden in der Nähe der Landhäuser gehalten, zur Versorgung des Tisches, zur augenblicklichen Befriedigung der Jagdlust, auch als Vorrathskammern für den Verkauf.

Fig. **17, 18**. Ebendaselbst. Von der Gewohnheit, den Tigermüttern ihre Jungen zu rauben, und den Tiger durch einen am Käfig angebrachten Spiegel jagdgerecht zu machen, erzählen alte Schriftsteller. Uebrigens erklären die beiden Bilder sich selbst.

Fig. **19**. Statue eines Jägers in Rock und Ueberwurf von Fellen, mit Jagdbeute, in Geflügel und Hasen bestehend.

Fig. **21**. Nach einem geschnittenen Steine.

Fig. **23**. Unter den pompejanischen Wandgemälden gibt es ein hübsches, aber nicht besonders geistreiches Bildchen, Amor auf der Hasenjagd, zu welchem das hier abgebildete herculanesische, denselben kleinen Gott darstellend, wie er mit übermächtiger Gewalt einen Hirsch am Geweih niederbeugt, einen höchst glücklichen Gegensatz bietet.

Fig. **29**. Zwei Bilder von hoher Schönheit und verdientem Ruhm, aus welchen die Herrlichkeit des menschlichen Körpers aufleuchtet, schliessen unsere Jagdscenen ab. Das eine ist das im Louvre befindliche berühmte griechische Marmorrelief, einen schlanken jugendlichen, durch das Ohr gekennzeichneten Satyr darstellend, der einen jungen Panther durch Verhaltung eines Häschens neckt.

Das andere, Fig. **30**, ein Relief des capitolinischen Museums, stellt jenen Jäger dar, der von den Kunstkennern gewöhnlich als Endymion angesprochen ist. Er ist, in kräftiger Jugend jagdmüde vom Schlummer überrascht, auf einen Felsen hingesunken, oder vermuthlich den Berg Latmos bedeutete. Sein über ihm am Felsen emporgesprungener Hund, dessen Leine die Hand des schönen Jägers schlafberauscht durchgleitet, erhebt den Kopf in die Lüfte, und bellt, sagen die Erklärer, weil er das Herannahen der Artemis ahnt. So geistreich aber ein modernes Bild dieses Inhalts für einen geistreichen Interpreten wäre, so wenig braucht man bei dem vorliegenden antiken gerade zu diesem mythologischen Nothbehelfe zu greifen. Zahlreiche Bilder unserer Tafeln haben gezeigt, dass das Alterthum, bei aller Hin-

neigung zur Mythenwelt, doch auch rein menschliche und natürliche Gegenstände zu behandeln liebte; die gegenwärtige namentlich liefert solcher Beispiele genug, und andere werden folgen. Wo aber die antike Kunst Mythen oder mythische Dinge zur Anschauung bringen wollte, da pflegte sie dieselben entweder durch die volle unzweifelhafte Handlung oder durch beigegebene Attribute und einbildliche Andeutungen als das zu bezeichnen, was sie sein sollten, aber nicht durch Geisteswitzereien, menschliche oder thierische, die das Bild in die leere Luft fortsetzen. Als Werk eines modernen Künstlers, wie gesagt, könnte das Bild für einen recht sinnig gedachten Endymion mit einem psychologisch tiefbegabten Hunde gelten, als Antike aber ist es nichts weiter als was es vorstellen will: ein schlummernder Jäger, dessen Hund für ihn wacht; und hiedurch wird es nichts von seiner Schönheit verloren haben. Je mehr man den Darstellungen ihr Eigenrecht zugesteht und fremde Beziehungen in sie hinein zu legen unterlässt, desto grösser wird die Anzahl jener natürlichen, der einfachen Wirklichkeit entnommenen Bilder werden, die man in der alten Kunst vermisst, obgleich sie in gar nicht unbeträchtlicher Menge vorhanden sind.

---

Der Fischfang spielt bei Homer eine untergeordnete Rolle, und gar Fische zu essen fällt seinen Helden nicht ein, bis sie etwa einmal auf der Heliosinsel ihr Heil mit der krummhakigen Angel versuchen, »dieweil sehr drängte der Hunger«. Aber sie halten es nicht aus bei der schmalen Kost, und vergreifen sich lieber an der heiligen Heerde des Gottes. Jene aristokratische Welt hatte zu viele Rinder und Schafe, und einen zu einfachen Gaumen, um die Speise der Armuth und des Feinschmeckers geniessbar zu finden.

Im späteren Griechenleben dagegen sind Fische die beliebteste Zukost (Opson), die auf keiner wohlbesetzten Tafel fehlen darf, und der Fischmarkt ist für das tägliche Leben wie für die Literatur, besonders für die Komödie, ein fruchtbares Feld. Er war so besucht, dass man den Andrang und Verkauf durch strenge Marktgesetze regeln musste, wie z. B. der Verkehr nicht eher beginnen durfte, als bis das Zeichen mit der Glocke gegeben war. Daher die Anekdote von dem Kitharsänger, dessen Publicum ganz Ohr ist, als auf einmal die Marktglocke ertönt und Alles davonläuft, einen einzigen Zuhörer ausgenommen, auf welchen jetzt der Kitharöde zutritt, um dem edlen Kunstfreund zu danken, dass er es nicht auch gemacht wie Jene, da sie die Glocke vom Fischmarkte hörten. »Was!« rief der Taube: »Die Glocke hat gelautet? Sehr verbunden!« und lief den Andern nach. Aegina, als es sich von seinem Verfall etwas erholt, war ein vorzüglicher Vergnügungsort für athenische Lebemänner, die etwas auf feines Opson hielten, und Aristipp hielt sich gerne mit seiner Freundin dort auf, um Sardellen oder Anchovys zu essen. »Sie sollen noch auf Aegina sein«, wird im Phädon beissend auf die Frage nach ihm und Kleombrotos geantwortet. Auch redend scheint er den Lieblingsartikel gern im Munde geführt zu haben, falls die Aeusserung über Lais authentisch ist: »Ob ich dem Fisch schmecke oder nicht, gleichviel, wenn nur der Fisch mir schmeckt.« — Die römischen Piscinen endlich, mit ihren grossartigen Anlagen, ihren Fischwärtern, ihrer facultätsmässig ausgebildeten Fischzucht und ihren ungeheuren Kosten, sind hinlänglich bekannt.

Diese Leckerbissen durch den nach beiden Seiten wucherischen Fischhändler auf die Tafeln der Reichen zu liefern, ist das Gewerbe der Armuth, die ja, wie

der Dichter sagt, die Betriebsamkeit weckt, Mühen und Fleiss uns lehrt. Er verstand es meisterhaft, im Ueberfluss der Höfe von Syrakus und Alexandria das Leben der armen Leute zu schildern und den übersättigten Geschmack mit schwarzer Brodrinde zu reizen, die sich bei nährerer Prüfung abermals als köstliches Schaumbackwerk erwies. Stets wird Theokrit unter den Idyllikern den ersten Rang behaupten. Man vergisst über diesen Gedichten den Hofmann, der sie schrieb, man glaubt an die Täuschung, als ob sie Wirklichkeit wäre, wie bei Hesiod, dem armen Bauer zu Askra, der im Winter weniger zu essen braucht, weil die langen Nächte eine Art Ersatz bringen, und dem ein Gemüse von Malven und Asphodelos köstliches Labsal dünkt. So scheint auch unser sicilischer Dichter ganz bei der Fischerei aufgewachsen zu sein, wenn er uns die beiden alten Fischer malt, die, ehe der Wagen des Mondes die Hälfte der Bahn durchzogen, sich den Schlaf aus den Wimpern reiben und an ihr Geschäft denken.

„Unter der Hütte gedeihetem Dach, auf trockenem Moose,
Lagen einmal zween Fischer, schon ziegrau beide beisammen,
Angelobt an die lustige Wand; und nahe bei ihnen
Lag an Boden ihr Handwerkszeug, die Körbe, die Ruthen,
Angelhaken zudem, und Köder, umwickelt mit Seegras,
Haarseil, auch, und Rungen, und hinzugedichtens Reusen,
Rohrkorb durchaus, ein Pfeil, und ein alterader Nachen auf Stützen,
Unter dem Kopf ein Mattenstück, und Kittel und Pfriem.
Dies das ganze Gerüth und alle die Habe der Fischer.
Weiter Topf noch Tiegel besassen sie, Alles in Allem
War den Lenten der Fang, und ihre Genossin war Armuth;
Auch kein Nachbar umher, denn ringsum drängte das Meer sich
Spühlend gegen die Hütte mit sanft anplätschernden Wellen".

Der Eine hat geträumt, er habe einen goldenen Fisch gefangen, und das Gelübde gethan, den Fuss nimmer wieder ins Wasser zu setzen, sondern am Lande zu bleiben und sein Gold zu verwalten. Nun erzählt er dem Andern den Traum, und ist besonders über das Gelübde bekümmert, durch welches er sich gebunden glaubt. Der Andere aber meint, dieses habe nicht mehr auf sich als das Traumgold, und räth ihm, wachend zur Erfüllung des Traumes nach fleischernen Fischen zu trachten, dass du nicht Hungers stirbst bei all den goldenen Träumen (Uebers. von E. Mörike).

Wie die Poesie, so hat die bildende Kunst, obgleich eine so wenig wie die andere der Gott der armen Leute ist, die Verachteten emporgehoben und zum Gegenstand der Bewunderung für die Reichen gemacht. Auch Philostrat weiss was sich den Fischern abgewinnen lässt, wie angenehm ihre von der Hitze gebräunte Farbe ist, welche Bewegung es gibt, wenn der Eine das Ruder quer über legt, der Andere mit angeschwelltem Arme rudert, der Dritte dem Nachbar ermunternd zuruft, der Vierte nach einem Lässigen schlägt, und über die ins Netz gegangenen Fische ein Freudengetümmel entsteht etc.

Aehnlicher Art sind die meisten Fischerbilder unserer Tafel. Fig. **22**. Statue eines Fischers, der seine Waare zum Verkauf anbietet. Das pompejanische Wandgemälde Fig. **23** könnte fast für eine Verbildlichung unserer theokritischen Fischer gelten, wie sie, den Traum sich aus dem Sinne schlagend, eifrig ihrem Tagewerke nachgehen, nur dass es ein Alter und ein Junger ist, von denen der Eine das Netz auswirft, der Andere einen Fisch an der Angel hat. Die Wahrheit und Lebhaftigkeit, die verschiedene Richtung im Geschäfte, und die Anord-

nung, wie der Eine den Andern übergipfelt, gibt dem Bilde einen ungemeinen Reiz. Die Bronzestatuette Fig. 87 diente in Pompeji als eine der beliebten Brunnenfiguren, als welche sie auch durch die Maske am Baumstamm bezeichnet ist; man hat die Wahl, ob dieser sitzende Fischerknabe mit der gestrickten Mütze auf dem Kopfe die Fische im Körbchen ausbietend mit der Rechten gestikulirt oder ob er die Angel ins Wasser hält. Seitenstücke sind der Fischer Fig. 86, und der Fischerknabe Fig. 84, der in eben so energischer als behaglicher Haltung seinen Fisch zu betrachten oder dem Käufer anzupreisen scheint.

Hervorzuheben aus dieser Classe von Fischerbildern sind die beiden folgenden Figuren.

Fig. 86 ist lang unter dem Namen Seneca gelaufen, woher auch die sonderbare moderne Ergänzung des Bildes durch eine Badewanne rührt. Auch Rubens hat diese Figur im Gemälde »Tod des Seneca« benützt. Schon Winckelmann hat jedoch die Benennung der in ziemlicher Anzahl vorhandenen Köpfe dieses Aussehens umgestossen, einmal weil eine angebliche Senecamünze von gleichem Gepräge, auf die man sich früher berief, verschwunden ist, so dass an ihrer Existenz gezweifelt werden darf, und dann, weil er nicht einsehen konnte, warum dieser Philosoph so oft abgebildet worden sein sollte. Durch die Entdeckung einer Doppelherme mit den Namen Sokrates und Seneca ist die Frage noch verwickelter geworden, da der volle wohlgenährte Kopf des Letzteren der von ihm selbst gegebenen Beschreibung seines mageren, kränklichen Aussehens widerspricht; daher Visconti die Echtheit der Inschrift in Zweifel zieht. Das Bild ist in Weisser's Bilderatlas, Taf. 25 (II. Aufl. Taf. 49) Fig. 9, mitgetheilt. Andererseits hat aber auch diejenige Büste des Seneca, die den genannten Köpfen gleicht und von Visconti als echt gegeben wird, sich neuerdings als Porträt eines unbekannten Mannes herausgestellt. Die Statue, um die es sich handelt, gilt jetzt ziemlich übereinstimmend für einen Fischer, und zwar soll es nach Visconti (wohl wegen des schwarzen Marmors?) ein afrikanischer Fischer sein. Vermuthlich war das Original beliebt, und hieraus werden sich die vielen Wiederholungen des trefflichen Bildes erklären. Man kann im Zweifel sein, ob man das so charakteristisch märtyrerhafte Aussehen des Alten für wirklichen echten Leiden oder für durchtriebene Nichtsnutzigkeit halten soll, eine solche etwa, die, über faulen Fischen ertappt, einen drohenden Sturm mit kläglichen Geberden zu beschwören sucht. Im letzteren Falle mag der arme Sünder angefahren werden, wie es bei Plautus (Uebers. v. M. Rapp) heisst:

„Ihr Fischer, die ihr fürs Volk verderbnis Fische führt,
Wie sie ein mittelmässiger Karrengaul kaum schritt
Vor Schritt von Platze bringt, dass der Gestank davon
Die Pflastertreter hastig auf das Forum treibt:
Gleich werf' ich die Fischkrausen breit auch ins Gesicht,
Dass ihr auch wisst wie ihr der Leute Nasen quält."

Fig. 83. Schlafender Fischerknabe, mit dem wie bei Fig. 84 behuteten Kopf auf den Händen ruhend, deren eine das Knie des heraufgezogenen linken Beines umfasst. Statuette von grosser Schönheit. Auch dieses Bild kehrt häufig wieder, indem das Motiv bald bei einem Amor, bald bei einem Tiumgott, Brunnengenius u. dgl. angewendet ist, scheint also ebenfalls, wie Fig. 86, auf ein berühmtes Original hinzudeuten.

Aus der eigentlichen Fischerwelt heraustretend sind Bilder wie Fig. 94 das Kind mit der Angel, und die mythologischen Genrebilder, die sich allen Be-

ruhartun und Verrichtungen anbequemen, so die fechtenden Eroten Fig. **30**. In grösserem Styl und von unbeschreiblicher Lieblichkeit ist das pompejanische Wandgemälde Fig. **30**, das Venus und Amor der Fischerei obliegend darstellt.

Fig. **31** endlich, ein Bild, das sich noch weiter von diesem Kreise ablöst, ist einen von den merkwürdigen Beispielen, welche die Formen der antiken Kunst vor dem gänzlichen Verfall, aus dessen Trümmern allmählig die neue Welt hervorging, dem Christenthum dienstbar zeigen. Die altchristliche Inschrift Jesus (IHCVC) lässt keinen Zweifel an der symbolischen Bedeutung des Schiffleins, aus welchem »Menschenfischer« des Evangeliums das Netz auswerfen.

Bilderquellen: Taf. XII. Fig. 1. Vasengem. v. Nola. Millingen, ancient unedited monuments. Sec. I, pl. 18. Fig. 2. Vasengem. Millingen, unedited monum. I, 33. Fig. 3. Vasengem. bei Tischbein, Homer, Odyss. IV. Fig. 4. Vasengem. bei Millin, Peintures de vases ant. I. 18, Fig. 5. Bartoli, Arcus triumphales. Fig. 6. Contorniat-Münze bei Mercati, imperatorum romanorum numismata etc. II, pag. 91. Fig. 7. Nach Beaudori, Numismata, Supplement-Band von Lauini, t. 12. Fig. 8. Relief im capitol. Mus. Mus-Capit. IV. 50. Fig. 9. Medaillon am Konstantinsbogen. Nach Bartoli. Fig. 10. Konstantinsbogen. Bartoli. Fig. 11. Gemälde in den Thermen des Titus. Ponce, Bains de Titus I. 43. Fig. 12, 13. Terracotten des brit. Museums. Fig. 14. Clarac Musée etc. II. pl. 151, 186. Fig. 15. b. Bartoli Admiranda Romanorum antiquitatis etc. Fig. 16. Bartoli Le pitture ant. delle grotte di Roma e del sepolcro dei Nasoni pl. 30. Fig. 17. Ebendaselbst. 15. Fig. 18. Ebend. 26. Fig. 19. Mus. Borb. VII, 10. Bei Clarac. Nro. 1788. Fig. 20. Geschnittener Stein bei Grivaud de la Vincelle Art et Metiers des Anciens. pl. 6. 10. Fig. 21. Montfaucon L'Antiquité expliquée III. 229. Fig. 22. Statue im brit. Mus. Clarac V. pl. 882, 2247 A. Fig. 23. Thoil einer Gemälde in den Pitture d'Ercolano etc. II, 272. Fig. 24. Statue in Dresden. Clarac V, pl. 841. 2243. Fig. 25. Pitture d'Ercolano II. 39. Fig. 26. Stat aus schwarzem Marmor im Louvre. Clarac Pl. 325. Fig. 27. M. Borb. IV, 55. Fig. 28. Statue im brit. Mus. Clarac 882, 2247. F. Fig. 29. Reveil Musée etc. 426. Fig. 30. Pompej. Gemälde Mus. Borb. IV. 4. Fig. 31. Grivaud Art et Metiers des Anciens. pl. 18. 1b. Fig. 32. Relief in dem Capit. Mus. M. Cap. IV. 53. Fig. 33. Clarac pl. 879, 2243. Fig. 34. Stat. im Mus. Borb. Clarac 879, 2241.

## 9. Landbau. Landleben.
### (Tafel XIII.)

Vom hohen Alter einer schon ausgebildeten Landwirthschaft legen die altägyptischen Bildwerke mit ihren Illustrationen von Feldbau, Ernte, Weinlese etc. ein volles Zeugniss ab, und in der andern Wiege der Cultur, im alten Stromerschenlande (Mesopotamien), sieht man heute noch thatsächliche Zeugen jenes Betriebes in den hohen Rändern alter Canäle, die da, wo Euphrat und Tigris sich nähern, als Bewässerungsnetz die ganze Ebene in Gartenland verwandelten, ein Paradies, das durch das Vertrocknen der Wasserleitungen zur Wüste und abwärts gegen die Stromründungen durch den Verfall der Dämme zum Sumpf geworden ist. Damals war die Cultur schon so weit vorgeschritten, dass die Vertheilung des Wassers gesetzlich geregelt war und von den Behörden verwaltet wurde. Auch sollen noch Ueberreste babylonischer Ackerbauliteratur in arabischer Uebersetzung vorhanden sein, die — während in Aegypten der Nilschlamm, wenigstens zur Zeit der noch vollständigen Ueberschwemmungen, hinlänglichen Ersatz gewährte — bereits der allbekannten ‚Seele der Landwirthschaft' die sorgfältigste Würdigung angedeihen lassen, zum Beweise, dass das von der heutigen Chemie erkannte Gebot, der Erde, wenn man zu neuen Erträgnissen von ihr berechtigt sein wolle, erst das Empfangene in verwandelter Gestalt zurückzugeben, schon von jenem fernen Alterthume zwar nicht wissenschaftlich, aber praktisch begriffen war. Selbst den dem Handel und der Industrie vorzugsweise zugewandten Phönikern werden Schriften über Agricultur zugeschrieben, und in der Folgezeit sind die karthagischen Ackerbauschriftsteller Mago und Hamilkar für die Römer, von denen sie studirt und übersetzt wurden, die Grundlagen des wissenschaftlichen Gebäudes geworden, das die römischen Scriptores Rei rusticae aufgeführt haben.

Nach dem Obigen kann es uns nicht wundern, im alten Griechenland eine vielseitige Landwirthschaft, ja bei Homer schon als Zeichen weit zurückreichender Entwicklung einen ganz cultivirten Gartenbau zu finden. Denn wenn auch die Phäakeninsel Scheria einen Beigeschmack vom Schlaraffenlande hat und der das ganze Jahr hindurch nicht aufhörende Nachwuchs der Früchte eine Wundermär ist, so kann doch im Uebrigen das Gemälde vom Garten des Alkinoos mit den Birnen, Granaten, Aepfeln, Feigen und Oliven, mit dem Rebengelände und den Blumenbeeten nur der Wirklichkeit, nämlich den Anlagen der Adelsgeschlechter und Edelbürger jener Zeit, die dem Dichter noch Basileis heissen, entnommen sein. Und der Garten des Laertes, dessen sorgfältige Pflege vom heimkehrenden Sohne gerühmt wird — kein einzig Gewächs, nicht Oelbaum, nicht Rebengewind, nicht Feigen- und Birnbaum, auch kein Beet vernachlässigt — dieses Stückchen Culturland scheint jedenfalls auf festem Boden gelegen. Hieraus erhellt, dass der noch viel ältere Feldbau schon manches Jahrhundert im Betrieb gewesen sein mochte, als Hesiod ihn in seinem arbeitseligen Wirthschaftskalender ‚Werke und Tage' besang. Aus der ansehnlichen Zahl der späteren Prosaschriftsteller über Landwirthschaft (Geoponiker) sind vornehmlich Demokrit, Xenophon, Aristoteles, Theophrast, aus den andern Theilen der Literatur bekannt, zu nennen.

Das alte Rom suchte sich seinen Feldherrn, wie man weiss, beim Pflüge auf.

Die Erde selbst, sagt Plinius, freut sich, von einer lorbeerbekränzten Pflugschaar und einem der Ehre des Triumphes gewürdigten Manne bearbeitet zu werden. Damals, bemerkt er noch, um die Hand in Hand gehende Kriegs- und Friedenstüchtigkeit der Vorvordern ins Gedächtniss zu rufen, damals pflügten die Bürger ihre Felder mit dem gleichen strengen Fleisse, mit welchem sie ihr Lager aufzuschlagen gewohnt waren, und säeten ihr Getreide mit derselben Sorgfalt, womit sie ihre Heere für den Kampf ausbildeten. Zu seiner Zeit freilich hatte diese altrepublicanische, persönlich betriebene Landwirthschaft, die im alten Cato, dem perfecten Landwirth, Sklavenschinder und Sympathetiker (»haut hanat huat ista pista sinta, damiabon damnaustra«*), ihren letzten bedeutenderen Vertreter fand, ganz andern Zuständen Platz gemacht, und die elegante Arbeit Columella's über den Gegenstand war weit mehr den Provinzen als dem altitalischen Ackerlande zu Gute gekommen. Es war nicht mehr wie in der alten Zeit, wo die rechten Römer nur alle neun Tage von ihren Oekonomiegeschäften zu städtischen Verrichtungen in die Stadt kamen und die Stadtleute als Müssiggänger verachteten, sondern die Oekonomie auf den Latifundien der römischen Grossen wurde von Sklaven besorgt, und obgleich die Herren die alte Vorliebe für das Landleben behalten hatten, so war doch ihre Hauptsorge der Anlegung prachtvoller Villen mit dem kostbaren Zubehör jener Wildparks und Fischteiche gewidmet, neben welchen sich eine steife Gartenkunst hervorthat, die, ein unerreichtes Vorbild des italienisch-französischen Rococogeschmacks, mit der Scheere des Topiarius die Bäume und Gesträuche, besonders den Bux, zu Heckenwänden, Thiergestalten, Pyramiden, Schiffen, zu Anfangsbuchstaben, die den Namen des Besitzers, des Gärtners u. dgl. bedeuteten, kurz zu tausenderlei Kunstformen beschnitt. Der jüngere Plinius hat in dem Briefe, worin er seine tuscische Villa beschreibt, Beispiele von dieser ihm äusserst schön dünkenden Kunst gegeben, die übrigens, wenn sie, wie dort, mit freier Natur abwechselt, und wenn sie, anders als dort, unter Vermeidung der kindischen Spielereien sich auf edle Bogenschwingungen der Taxuswände beschränkt, auch den neueren Geschmack mit dem Eindrucke der Schönheit überrauschen kann. Die ehrwürdige Nährkunst aber verfiel im Mittelpunkte des Reiches immer mehr, während sie in den eroberten Ländern als der beste Segen der eingedrungenen römischen Waffen emporblühte, bis auch hier die unaufhörlichen Volkerzüge mit ihren Verwüstungen und Besitzesumwälzungen einen halben Urzustand zurückführten, aus welchem sich langsam eine neue Cultur erhob. Ein unvergängliches Denkmal vom innigen Verwachsensein des römischen Gemüths mit der Landwirthschaft, noch auf dem Wendepunkt zwischen altrömischer und späterer Zeit, ist Virgil's sonniges Nationalgedicht Georgica, das aber aus so specifisch nationeller Auffassung hervorgeht, dass es schwerlich je in einer andern als in der Ursprache die schwache Seite des Lehrgedichts verbergen und seinen wirklichen poetischen Werth geltend machen wird.

Fig. 1. „Ergo, age, terrae pingue solum primis extemplo a mensibus anni fortes invertant tauri“ etc. Der Pflug dieser etruskischen Bronze ist freilich nicht der verbesserte mantuanische Pflug unseres Dichters, mit dem doppelrückigen Schaarbaum und auf Hädern gehend, sondern es ist der uralte einfache Hakenpflug aus einem einzigen gekrümmten Holz. Doch gab es schon zu Hesiod's Zeit den zu-

*) Altlateinischer Hellsegen gegen Verrenkung bei Cato de re rustica. Die sympathetische Formel, die ganz in der Art unserer Besegnungsbüchlein gehalten ist, bleibt noch manches Räthsel vom Aufmachen der, wie z. B. „morbo regio dariae durdariae ostiarnae limmaxipter etc.

zusammengesetzteren mit Krümmel, Schaar und Sterze, wie er auf Fig. 6 zu sehen ist. Diese im Berliner Museum befindliche Volcenter Kylix, mit dem Namen Nikosthenes, stellt die das Pflügen begleitende Verrichtung des Säens deutlicher dar als das andere Bild, das hinwieder das Joch der Ochsen deutlicher zur Anschauung bringt. Das Säen geschieht noch aller Sitte zu, dass mit jedem Auftreten des rechten Fusses ein Auswurf gethan wird. Die sich wärmende Eidexe deutet auf die Wiederkehr der Sommersonne hin, zu welcher auch die Nacktheit der beiden Feldarbeiter stimmt, denn nackt zu pflügen, nackt zu säen, geboten Hesiod und nach ihm Virgil. Jenem war freilich der Sommer am Helikon glühend genug, dagegen der Winter von solcher Kälte, dass der Mensch zu einem Dreifuss wurde, dem sich der Rücken verbog. Dann war es Zeit, sich zu kleiden wie auf dem andern Bilde, und der Sänger nähte sich Felle von Böcklein mit Sticrdraht, um sie über die Schultern zu werfen, und setzte einen Filz auf, um die Ohren nicht triefen zu lassen.

Fig. 7. Der Schnitter, der mit der Sichel hochaufgeschossenen ägyptischen Korn abschneidet, ist vom Revers einer Münze, die auf dem Avers den Kopf eines der Ptolemäer zeigt.

Fig. 5, 8, 9, 10. Herbstscenen, die das Einheimsen verschiedener Arten von Früchten vorstellen, wobei auch die in alle Sättel gerechten Kroten, die wir später noch in ganz andern Hanthierungen treffen werden, nicht fehlen dürfen. Durch grosse Anmuth zeichnet sich das aus den sogenannten Thermen des Titus stammende Gemälde (Fig. 10) aus.

Fig. 2, 3, 4, 11. Olivenerntebilder. Das Abschlagen mit Stecken, wie bei Fig. 2 zu ersehen, wurde aus Rücksicht auf die nächste Ernte gewöhnlich unterlassen, und auf das Abfallen der Oliven gewartet, obgleich die nicht völlig reifen Früchte ein besseres Oel geben. Die beiden folgenden Bilder zeigen die griechische Erwerbsucht in vollem Lichte. Unter einem Oelbaum sitzen zwei Männer mit Olivenkränzen. Der Eine schöpft aus der vor ihm stehenden Amphora mit einem Trichter Oel in ein Messkännchen, um es in das andere Gefäss zu giessen und so seinen Ertrag zu berechnen. Der Herzenswunsch, der ihn beseelt, ist in den beigeschriebenen Worten ausgedrückt: ὁ ΖΕΥ ΠΑΤΕΡ ΑΙΘΕ (εἴθε) ΠΛΟΥΣΙΟΣ ΓΕΝ (γενοιμαι), o Vater Zeus, dass ich doch reich würde! Auf der Rückseite der Vase ist er dargestellt, wie er das Ergebniss an den Fingern abzählt, während sein Genosse dasselbe mit den triumphirenden Worten ausspricht: ΕΧΩ ΜΕΝ (ἐχω μεν), ΕΧΩ ΠΛΑΚΟΥΝΤΑ ΠΑΡΑΒΕΒΑΚΕΝ, schon wahrhaftig, schon ist ein Mehr übergelaufen! — Wie Allen in der Welt seine Genien hat, so auch die Olivenernte und Oelbereitung. Das letzte Bild zeigt eine anschauliche Versammlung solcher Dämonen, diesmal ohne Flügel. Die Einen steigen auf artigen Leitern, die aus blossen Stangen mit Querhölzern bestehen, an den Bäumen empor, Andere sammeln die geschüttelten und gebrochenen Früchte in Körbe, und Zwei sind beschäftigt, die Presse in Bewegung zu setzen.

Fig. 12—19, 14—16 Weinlese. Fig. 12 stellt eine durch das umgeworfene Fell als zum dionysischen Kreise gehörig bezeichnete Gestalt, Fig. 13 zwei ergötzliche Silene im Geschäfte des Traubenlesens begriffen dar. Das schöne Basrelief Fig. 14 macht uns mit dem Verfahren bei der Weinbereitung, wovon sonst wenig überliefert ist, etwas näher bekannt. Die Trauben werden in die Kelter geschüttet und von den darin befindlichen Jünglingen in reigenartiger Verschlingung getreten, was oft unter Begleitung von Musik oder unter vergnüglicher Ablagung eines

jener melancholischen Volkslieder geschah, die sich trotz ihrer Traurweise mit der Fröhlichkeit vertragen. Aus der Kelter fließt der Most in einen Trog, aus welchem er in weidengeflochtene verpichte Gefäße und in große bauchige irdene Krüge geschöpft wird. Diese sind die eigentlichen Fässer, die, »den göttlichen Trank lauter bewahrend«, im Keller reihenweise an der Mauer stehen, während man sich zum Handelstransport der bekannten bocksledernen Schläuche bedient. Die Presse im Hintergrunde wird zum Ausdrücken der Trester gebraucht. Eine noch primitivere Construction derselben, die zugleich das Geschäft des Keltertretens versieht, zeigt das nächste Bild Fig. **15**. Es ist ein einfacher Steinblock, der mittelst eines Hebels aufgehoben wird, um die Trauben hinunterschieben und zerquetschen zu können, ein Verfahren, das weniger technisch als ästhetisch empfehlenswerth ist, sofern es dem Künstler Veranlassung gegeben hat, seine am Hebel hängenden Silene, unter welchen sich der alte Pappositen geschäftig erweist, in höchst humoristischen Stellungen anzubringen.

Das folgende Bild Fig. **16**. ein heiteres Lebensbild an einem Sarkophage, führt Eroten, diese Nymphenkinder, wie sie bei Philostrat aus Anlass eines ähnlich gedachten Apfelherbstbildes heissen, als Winzer und Keltertreter auf, und fügt eine Prozession nach Art der ländlichen Dionysien hinzu, wobei Früchte und Weinkrüge nebst dem Opferbocke zum Altar gebracht werden, in dessen Nähe eine bekleidete Dionysosherme mit turbanartig umwundenem Kopfe, einen Fruchtkorb in den Händen, steht.

Eingeleitet sind die ländlichen Bilder unserer Tafel durch die Wiederkehr der Schwalbe, Fig. **1**, welche die Menschen aus dem Gefängniss des Winters ins Freie, an die Luft und Sonne und zur gesunden Feldarbeit ruft. Ein Jüngling, ein Mann mit Bart und Knotenstock, beide auf Klappstühlen sitzend, und ein hinter diesem stehender Knabe begrüssen die erste Schwalbe. Der Jüngling, der sie zuerst erblickt, ruft: *ΔΔΟ (δεῦρο) ΧΕΛΙΔΟΝ*, sieh da, eine Schwalbe! Der Mann wendet sich nach ihr um und sagt: »*ΝΗ (ναὶ) ΤΟΝ ΗΡΑΚΛΕΑ*, ja, beim Herakles!« »*ΗΑΤΤΕΙ (πάτερ)*, da ist sie!« stimmt der Knabe ein, worauf der Alte schliesst: »*ΕΑΡ ΕΑΕ (ἔαρ)*, Frühling allbereits!« Man wird von dem Vasenbilde sagen können, es sei mit wenig Witz und viel Vergnügen ausgeführt.

## Zweite Abtheilung.

Fig. **18**. Zwei Kinder sind über einen Vogel, den sie vermuthlich in Gemeinschaft beschlichen haben und den das eine für sich allein in Beschlag genommen hat, in Streit gerathen. Das Andere macht von der Waffe, in deren Besitz es kaum erst mit Schmerzen gekommen ist, den beliebten Gebrauch.

Fig. **19**. Alter Hirt, ein Zicklein tragend, eine Figur voll gemüthlichen Humors, der durch die offenbare Parodie auf den Hermes Widderträger (Kriophoros) noch gesteigert ist. Denn diese vom Cultus wie von der Kunst bedeutungsvoll aufgefasste Göttergestalt ist in der letztern (seit Kalamis) ganz in der gleichen Haltung, das Thier über den Schultern tragend und vorn auf der Brust an den Beinen fassend, dargestellt worden. Ja, dieser Typus hat noch auf die altchristliche Kunst, so lang sie mit der antiken zusammenhing, eingewirkt, so dass der »gute Hirte«, wie man ihn in den römischen Katakomben abgebildet findet, ein Nachbild des Hermes Kriophoros ist.

Fig. **20**. Ein schöner junger Ziegenhirt auf felsigem Lager neben Syrinx

und Hirtenstab schlafend hingebettet. Seine Ziegen ruhen theils zu seinen Füssen und hinter seinem Haupte, theils treiben sie sich munter umher. Die Eidexe deutet auch hier wieder darauf hin, dass Frühling, Sonne und warmes Leben überall ausgebreitet sind. In der Erscheinung des Jünglings liegt etwas, das fast den Gedanken an Endymion aufkommen lässt, aber dies ist nur ein unwillkürlicher Gedanke des Beschauers, und der Künstler selbst hat, wie man sieht, sich jeder Veranlassung dazu enthalten. Nur die vollendete Schönheit und Anmuth trägt die Schuld, dass man unwillkürlich an etwas Höheres denkt.

Fig. **24**. Tüchtige ländliche Gestalt, Hirt oder dgl., anscheinend das Hundestück einer Flöte in Ordnung zu bringen beschäftigt.

Fig. **25**. Faunischer Knabe, die Ziege mit vorgehaltenen Trauben neckend.

Fig. **26**. Amor, oder was man sonst aus dem Pantheratribute zu folgern geneigt ist, in ländlicher Erscheinung, als Hirt oder dgl., schlafend dargestellt, und zwar in derselben Haltung wie der Fischerknabe Fig. **23** der vorhergehenden Tafel.

Fig. **24**. Liebliche sitzende Kindergestalt, mit einem Vogel spielend.

Fig. **25**. Da es ein herculanisches Wandgemälde ist, welches diese blumenpflückende Gestalt mit dem Füllhorn darstellt, so wird die Deutung auf eine römische Flora kaum zu bezweifeln sein. Die liebliche Gestalt mit Blumenkranz und Fruchtkorb Fig. **29** kann als irdisches Gegenstück zu der Göttin gehalten werden.

Fig. **26**. Das Ausweiden eines geschlachteten Thieres, in der Wirklichkeit nichts weniger als schön, ist hier wahrhaft anziehend dargestellt, indem in der Figur des Arbeiters — der, ohne um ein Haarbreit, auch nur etwa durch ein Attribut, der Wirklichkeit entrückt zu sein, ein völliger Sklave ist — Kraft und Behagen einander die Palme streitig machen.

Fig. **27**. Drei Burschen sind mit dem Brühen eines Schweins beschäftigt. Einer hält, der Andere giesst, während der dritte das Feuer unter dem Kessel schürt.

Fig. **28**. Das Vasenbild ist hier nicht vollständig gegeben. Auf dem Original tanzt eine Figur zu der Musik, daher Panofka den die Doppelflöte blasenden jungen Hirten im ermellosen Gewande (Exomis) für den Olympos und den liebesbrünstig Tanzenden für den Marsyas erklärt, dem Charakter der Vasenmalerei gemäss, in welcher die mythologischen Beziehungen vorherrschen, obgleich sie nicht ausschliesslich die Stoffe dargeboten haben.

Fig. **29**. Eroten mit Ziegen, der eine im Melken begriffen.

Fig. **30**. Hirt, oder was man dergleichen will, tüchtige Gestalt, im Arme ein Lamm, im Gewande einen Vogel tragend.

Fig. **31**. Eine der beliebten Brunnenfiguren, die, als Flussgötter mit der Urne, oder als Silene mit dem Schlauch, und in unzähligen ähnlichen Motiven — zum Ausgiessen des Wasserstrahles dienten. Hier ist ein Knabe, der in trefflicher Haltung mit seiner Amphora das Geschäft verrichtet.

Fig. **32**. Knabe, anmuthig eifersüchtig seine Traube unter dem Arme haltend und mit der andern Hand verwahrend.

Fig. **33**. Antike Bauern, die ihre Thiere auf den Schweinemarkt bringen. Was für ein weiterer Handelsartikel in den beiden geflochtenen Körben enthalten ist, lässt sich nicht errathen, und die griechische Inschrift gibt keinen Aufschluss darüber, da sie, wenigstens in den Abbildungen der Vasenbilder, unvollständig ist. Der Sack, den der vordere Bauer von der Schulter hängen hat, wird wohl Futter

enthalten. Ein guter Einfall des Künstlers ist es, dass er das Schwein und Ferkel in ähnlicher Weise mit einander conversiren lässt, wie ihre Herren es thun.

Fig. **34**. Bild eines Amors, der mit der Rechten über Schulter und Rücken einen Pfau und unter dem linken Arme einen Hasen davonschleppt.

Die beiden Reliefbilder Fig. **36** und **37** vervollständigen den Kreis der landwirthschaftlichen Darstellungen durch Scenen aus dem Hauptzweige der Viehzucht. Das eine scheint auf den ersten Blick weiter nichts als das Tränken einer säugenden Kuh zu bedeuten. Vincenti aber erklärt das Büschel in der Rechten des Landmanns für einen Weiderweig, und der Tempel im Hintergrunde scheint allerdings besser zu einer Lustration als zu einem Vorgang aus dem Alltagsleben zu passen. Desto weniger kann man ihm beistimmen, wenn er auch auf dem andern Bilde eine heilige Handlung erblicken will. Der oder — nach der Kopfbedeckung zu schliessen — die Alte ist gewiss kein Priester, und die Milch, die durch das Melken gewonnen werden soll, ist sicherlich nicht zum Opfer, sondern zu profanem Gebrauche bestimmt. Auch die Widerspenstigkeit des am Horne angeseilten Thieres hat etwas charakteristisch Genreines, das sich mit einer ernsteren Bedeutung des Bildes nicht vertrüge. Die Kuh ist übrigens das ergötzlichste Hornvieh, das man sehen kann, sie würde bei Virgil, der für sein Ideal einer Kuh ein »turpe caput« verlangt, den Preis davon tragen; aber nicht blos der Vieh- sondern auch der Kunstkenner wird ihr einen ertheilen, denn sie ist ein höchst schätzbarer Beitrag zu der Lösung den Räthsels, wie das Hässliche und Gemeine künstlerisch wirken kann.

Mit Fig. **35** und **38** schliesst diejenige Classe von ländlichen Bildern ab, auf welche bei der Zusammenstellung unserer Tafel vorzüglich Bedacht genommen ist.

Fig. **35**. Der berühmte Knabe Dornauszieher, Bronzestatue im capitolinischen Museum. Alle die das Original gesehen haben, preisen übereinstimmend, und zum Theil in überschwenglichen Ausdrücken, die Naturwahrheit und Individualität, den Adel und die Zartheit des Bildes, das nicht blos als eines der besten Erzwerke des Alterthums, sondern als ein Original aus der blühendsten griechischen Kunstzeit angesehen werden zu dürfen scheint.

Fig. **36**. Der eben so berühmte Knabe mit der Gans, nach einem verlorenen Original des Künstlers Boethos in vielen Copieen vorhanden, so im capitolinischen, im vaticanischen Museum, in Florenz, im Louvre etc. Der tapfere Knabe hat eine Gans (nach andern Erklärungen einen Schwan) mit beiden Armen um den Hals gefasst und schleppt sie unter hartem Kampfe würgend mit sich; allein der schwere, seinem Bedränger in Stärke und fast in Grösse gewachsene Vogel leistet so kräftigen Widerstand, dass man nicht weiss, welcher der beiden Gegner auf die Länge Meister bleiben wird, und diese Ungewissheit über den Ausgang des im Gleichgewicht schwebenden Kampfes ist es, was dem Bilde die eigenthümliche Komik gibt. Indessen weichen die Copieen hierin von einander ab, auf der einen schwankt der Kampf unentschiedener, auf der andern scheint der Knabe mehr im Vortheil zu sein. Die höchst drollige Erfindung macht die Vorliebe begreiflich, mit welcher das Alterthum an dem Bilde hing, und welche sich nicht blos in Copieen, sondern auch in entfernteren Nachahmungen, wie Fig. **34**, ausspricht. Denn der Knabe, der den Hasen um den Hals gefasst hält und mit der andern Faust den Hals der Pfaus umklammert, ist offenbar eine im Allgemeinen wiederholte Anwendung des gleichen Motivs, nur dass die Nachahmung, wie es ihre Art ist, den glücklichen Einfall des Originals durch vermeinten Reichthum und durch

Neuheit zu überbieten oder doch zu ersetzen suchte. Ueber die Zeit des Boëthos findet sich eine Angabe im Prozesse des Verres, des Plünderers von Sicilien. Einer der Kläger nämlich gibt an, derselbe habe ihm eine Hydria genommen, eine Arbeit des Boëthos, von Vätern und Vorvätern ererbt. Dies gibt nun zwar ein etwas weitläufiges Datum, doch scheint die Bezeichnung eben hinreichend, den Meister in die noch classischen Tage der griechischen Kunst hinaufzurücken. Pausanias sah von ihm einen nackten Knaben, den er nicht näher beschreibt. Vom Knaben mit der Gans spricht Plinius. Ausserdem weiss man von einem Asklepios, den er gleichfalls als Kind darstellte. Dann ist noch ein Abguss eines geschnittenen Steines vorhanden, dessen Aufschrift den Boëthos als Verfertiger nennt, mit dem Bilde eines den Schmerz der Wunde mit einem Geierfänge fächelnden Philoktet. Da nun dieser Meister in Darstellungen von Knaben vornehmlich heimisch gewesen zu sein scheint, so liegt der Gedanke nahe, ihm auch den seiner so würdigen Dornausleser, diesen Philoktet der Kinderwelt, zuzueignen.

Wenn man nun schon von Myron liest, dass er — seiner viel besungenen und noch mehr besprochenen Kuh zu geschweigen — eine betrunkene alte Frau gebildet habe, und wenn ein jedenfalls noch der echt griechischen Zeit angehöriger Meister, wie Boëthos, Bilder wie das Gansmännchen hinterlassen hat, so sind dies Fingerzeige, dass schon in den besten Tagen der griechischen Kunst das Genre, im modernen Sinn des Worts verstanden, geblüht hat. Auch in manchen Bildern aus der Mythen- und Sagenwelt, in einem hinkenden Philoktet, in naiven oder komischtollen Darstellungen von Göttern und Helden, zeigt sich ein reichlicher Trieb zu dieser Kunstgattung. Die angeführten Beispiele jedoch beweisen, dass die Kunst auch damals schon unabhängig von mythologischen Pensen ihre Stoffe dem Leben, der unmittelbaren Wirklichkeit entnahm. Das Gleiche ist ferner durch die Vasengemälde jener Periode dargethan, in deren grosser Masse eine nicht unbeträchtliche Menge für sich bestehender, rein natürlicher Lebensbilder der genannten Art enthalten ist, so dass man sich darnach eine Vorstellung von den verloren gegangenen Originalen aus den Werkstätten der höheren Kunstarbeit machen kann. Es konnte nicht fehlen, dass dieser Kunstzweig unter den ins Modernere fortschreitenden Zuständen der späteren Jahrhunderte noch weiter ausgebreitet wurde, und so findet sich unter den Kunstalterthümern jener Zeit eine sehr zahlreiche Classe von Werken der bildenden Kunst wie des Pinsels, die neben den Götter- und Heroendarstellungen eine eigene Welt bilden und den Namen des idyllischen Genre mit vollem Recht verdienen. Von diesen theils lieblich harmlosen, theils reizend naiven, theils humoristischen und komischen Darstellungen menschlicher, besonders ländlicher Scenen haben schon frühere Tafeln, wie namentlich Taf. IV in manchen ihrer Opferbilder, Beispiele gegeben, welchen sich nun die beiden in Rede stehenden Tafeln mit einem grossen Reichthum von Seitenstücken anschliessen; und wenn dort wie hier neben den ganz menschlichen Figuren auch mythologische zum Vorschein kommen, so sind diese doch meist nichts anderes als durch Schwänzchen, grösseres Ohr, Flügel u. dgl. zu Satyrn, Nymphen, Eroten aufgestutzte, im Uebrigen aber echte Landleute, Mädchen, Kinder, die nur durch die Zuthat ein wenig über die gemeine Wirklichkeit emporgehoben werden sollen, wie ja auch die poetische Idylle verfährt, indem sie ihre Schäfer und Fischer in Versen reden lässt. Die zweite Abtheilung der Tafel sodann, mit der wir hier zu Ende gehen, hat es sich ausdrücklich zur Aufgabe gemacht, die schon bisher zahlreich angedeuteten Beispiele, welche die genannte Erweiterung der antiken Kunst belegen,

in grösserer Fülle zur Anschauung zu bringen. Das Verdienst dieser Bilder erweist sich in manchem einzelnen Falle am einfachsten und schlagendsten dadurch, dass die Erklärung kaum einiger Worte bedarf, weil das Bild sich selbst erklärt, und dass auf die Schönheit nicht hingewiesen zu werden braucht, weil der Reiz beim Beschauen von selber wirkt. Man wird daher nicht anstehen, die getroffene Auswahl dieser Genrebilder, von welchen zwar einige, wie Dornzieher, Ganskämpfer etc. bekannt und berühmt sind, die aber nicht leicht anderwo in so reicher Zusammenstellung abgebildet zu sehen sein dürften, als preiswürdig anzuerkennen.

Bilderquellen: Taf. XIII. Fig. 1. Gemälde einer Vase v. Volci (Amphora). Monumenti inediti dell' Instituto di corrisp. arch. II. pl. 24. Fig. 2. Vasengemälde bei Micali Storia degli antichi popoli italiani tav. 97, 2. Fig. 3. Amphora im Museo Gregoriano zu Rom, Monumenti inediti dell' Inst. I, tav. 44. Fig. 4. Rückseite derselben Vase. Fig. 5. Basrelief im Louvre, Clarac II, pl. 136, 172. Fig. 6. Vasengemälde in Berlin. Panofka Bilder antiken Lebens. Taf. XIV, b. Fig. 7. Pellerin med. de Rois. Fig. 8. Darstellung auf einer Lampe bei Bartoli Lucernae II, tav. 27. Fig. 9. Geschnittener Stein bei Montfaucon l'Antiquité expliquée, I, t. 117, 7. Fig. 10. Gemälde in den Thermen des Titus. Ponce Thermes de Titus, pl. 30. Fig. 11. Basrelief im Louvre. Clarac II, pl. 135, 119. Fig. 12. Relief im britischen Museum, Terracotten d. brit. Mus. Taf. 33, 67. Fig. 13. Micali Storia degli antichi popoli italiani tav. 114. Fig. 14. Basrelief in der Villa Albani. Zoëga Bassirilievi antichi pl. 26. Fig. 15. Relief im Museo Borbonico II, t. 11. Fig. 16. Sarkophagrelief. Montfaucon suppl. I, t. 62, 3. Fig. 17. Basrelief an einem Sarkophage zu Arles. Millin Gall. mythol. t. LXXXV, 141. Fig. 18. Clarac V, pl. 880, 2253. Fig. 19. Clarac IV, pl. 726 H, 1791, D. Fig. 20. Im Vatican. Clarac IV, pl. 741, 1784. Fig. 21. Sammlung Giustiniani zu Rom. Clarac IV, 741, 1796. Fig. 22. Samml. Blundell. Clarac IV, pl. 709, 1670 A. Fig. 23. Samml. Pamphili in Rom. Clarac IV, pl. 644 A, 1459 E. Fig. 24. Im Vatican. Clarac V, pl. 875, 2234. Fig. 25. Herculanesisches Wandgemälde. Roux Herculanum und Pompeji III, 170, 1. Fig. 26. Im Louvre. Clarac III, pl. 287, 1785. Fig. 27. Geschnittener Stein. Panofka, Bilder ant. Lebens. Taf. 12, 5. Fig. 28. Vasengemälde. Panofka pl. 14, 2. Fig. 29. Pompejan. Wandgemälde. Museo Borbonico V, 18. Fig. 30. Petersburg. Mus. Imp. Clarac IV, 742, 1793. Fig. 31. Bronze von Herculaneum in Neapel. Clarac V, 755, 1843. Fig. 32. Rom, Samml. Biglioschi. Clarac IV. pl. 677, 1677. Fig. 33. Dubois Maisonneuve Introduction à l'étude des vases antiques, pl. 54, 3. Fig. 34. Zahn, die schönsten Ornamente u. Gem. von Hercul. u. Pompeji. Fig. 35. Révell Musée 756. Fig. 36. Mus. Pio-Clem. V, 33. Fig. 37. Clarac IV, pl. 770 D, 1906 A. Fig. 38. In Florenz. Révell Musée 486. Fig. 39. Basrelief. Hope The costumes of the Ancients II, 204.

# 10. Schifffahrt. Handel.

## (Tafel XIV.)

Die Ursprünge der Schifffahrt, und zwar schon in einem ausgedehnteren Sinn des Wortes, liegen weit hinter der geschriebenen Geschichte. Die altägyptischen Bilder machen uns nicht bloss mit den Nilbarken, die seit unverdenklicher Zeit den wimmelnden Verkehr auf dieser grossen Landesader förderten, sondern auch mit Seeschlachten bekannt, deren Schauplätze, der Lage des Reiches gemäss, im mittelländischen und noch mehr im rothen Meere gesucht werden müssen. Durch das letztere ergab sich der Weg in die arabischen und indischen Gewässer, wo auch babylonisch-assyrische Schiffe heimisch waren. Doch blieben die beiden grossen Reiche, die die älteste Geschichte kennt, zumal das holzarme Aegypten, vorherrschend Landmächte, und ihr Schiffswesen diente vorzugsweise dem Handelsverkehr. Babylon, der Centralstapelplatz des innerasiatischen Landhandels, dankte den in den persischen Golf mündenden und oben durch den Königskanal verbundenen beiden grossen Strömen die Bedeutung einer Seestadt, und diese Wasserstrassen wetteiferten mit der das Innere von Ost nach West durchschneidenden Karawanenstrasse. Bekannt ist die anziehende Beschreibung Herodot's, wie die Armenier auf ihren langen leichten Barken aus Weidenholz, die Gerippe mit Häuten bekleidet, ihren Palmwein den Euphrat herab in die Hauptstadt der Welt zu Markte führen, mit den Waaren auch das Schiffsholz verkaufen und die Häute auf den mitgebrachten Eseln zu Lande wieder mit heim nehmen. Aber die von der See kommenden Handelsartikel gingen zu Schiffe stromaufwärts in die obern Lande, während ein anderer Handelsweg aus Indien durch den Oxus ins kaspische Meer, durch den Kur nach Armenien hinauf, zu Lande nach dem Phasis und durch diesen und das schwarze Meer in den Westen lief.

In den babylonisch-ägyptischen Seeverkehr an der Südküste Asiens griffen sodann die Phöniker ein, die einst selbst hier, am persischen Meerbusen, sesshaft gewesen waren, in ihren neuen Sitzen aber am Mittelmeer durch die Verbindung mit Palästina bisher reichten und zugleich durch den Stapel des ganzen asiatischen Landhandels eine Lage gewonnen hatten, die ihre nautische Thätigkeit weit nach Westen wies. Während die Griechen noch ängstlich an der Küste hin und von Insel zu Insel sich tasteten, hatten die Phöniker längst eine Bahn eingeschlagen, in welcher so spät erst der nordische Wiking und noch später Columbus ihren Spuren folgen sollten, und von welcher vielleicht ohne allzugrossen Wagniss angenommen werden darf, dass sie die kühnen Segler an das gleiche Ziel getragen habe. Wenigstens drangen sie aus dem Mittelmeere tief in den westlichen Ocean und fanden da »eine Insel bedeutenden Umfangs«, »von schiffbaren Strömen durchschnitten,« angeblich zwar nur eine Fahrt »mehrerer Tage« von der Westküste Afrikas entfernt, aber »von der ganzen bewohnten Welt abgelegen und darum in früheren Zeiten unbekannt.« Da es zwischen Afrika und Amerika keine Insel von der angedeuteten Grösse gibt, so hat die Nachricht, unbestimmt und sagenhaft, wie sie klingt, immerhin etwas bedeutsames. Noch bedeutsamer ist die Sage von der angeblich unter-

gegangenen Insel Atlantis, die man sich in der gleichen Gegend dachte, grösser als Asien und Libyen zusammen, und von einem Meer umgeben, gegen welches man das mittelländische einem blossen Hafen verglich, gerade wie unserer heutigen Anschauung des grossen Weltoceans der atlantische zu einer Art von Mittelmeer zusammengeschrumpft ist. Jedenfalls war durch die Fahrten der Phönikier dem Alterthum ein weiter, obwohl nur traumhafter Blick in diesen westlichen Ocean mit seinen »seligen Inseln« eröffnet. Kaum zweifelhaft jedoch scheint jene andere nautische Grossthat zu sein, deren Ueberlieferung den Bartholomäus Diaz und Vasco de Gama spornte, nämlich die vielbesprochene Fahrt phönikischer Männer, die im Dienste des Pharao Necho, gegen Ende des 7. Jahrhunderts, aus dem rothen Meere ausgesegelten und nach zweijähriger Abwesenheit im dritten Jahr am Westende des Mittelmeers wieder hereinkamen. Die treuherzige Vorsicht, mit welcher Herodot sich gegen die Angabe verwahrt, dass sie bei der Umschiffung des Caps die Sonne zur Rechten gehabt, hat uns diesen Zug gerettet, der gerade für die Wahrheit der Erzählung bürgt. Um diese Zeit war die Nord- und Nordwestküste Afrika's seit mehreren Jahrhunderten mit phönikischen Colonieen besät. Die Niederlassungen in Südspanien (Gadir-Gades, Tarschisch-Tartessus) werden ins 11. Jahrhundert gesetzt, und sind jedenfalls so alt, dass sie noch in die mythische Zeit hineinragen; aber die Schilderung, wie der phönikische Kaufmann, wenn die Schiffe über und über mit Silber vollgeladen sind, noch silberne Anker schmieden lässt, um ja nichts vom Gewinn dahinten zu lassen, diese ist gewiss nicht sagenhaft. Dass jene »Tarschischfahrer« sich auf den brittischen Zinninseln festsetzten, ja dass sie die norddeutsche Bernsteinküste besuchten, hat demnach nichts Befremdendes. Andererseits gingen sie, als die jüdische Macht auf ihrer Höhe stand, in Verbindung mit dieser durch das arabische Meer nach dem unbekannten Ost- oder Südlande Ophir, so ferne, dass die Fahrt, welche Gold, Silber, Elfenbein, Affen und Pfauen brachte, jedesmal drei Jahre dauerte. Unwillkürlich fragt man sich, wie solche weite Fahrten ohne Compass möglich waren; sorgfältige Beobachtung der Gestirne musste ihn ersetzen, und was halsbrechende Kühnheit mit duldender Ausdauer bei geringen Mitteln vermag, das haben ja auch die Entdecker der letzten Jahrhunderte bewiesen, die auf Seewegen, wo der Dampfer jetzt spielend die Wege pflügt, das Aeusserste wagten und litten. Nur hatten bei gleichem Heldenthum jene semitischen Vorgänger keineswegs die Absicht, der Welt ihre Errungenschaften irgendwie zu Gute kommen zu lassen, vielmehr suchten sie durch Verbreitung schauerlicher Schiffersagen die Ferne in Nebel zu hüllen, und wenn ein Wagehals ihren geheimnissvollen Pfaden zu folgen sich erdreistete, so wussten sie dafür zu sorgen, dass die Fabel von Meerungeheuern, die Keinen wiederkehren liessen, zur Wahrheit wurde. — ein Beweis, dass nicht alle Sagen und Mythen harmlos entstanden sind. Noch in römischer Zeit geschah es einmal, dass ein römisches Schiff hinter einem Punier herfuhr, um die Fahrt nach Britannien zu lernen; dieser, als er es merkte, liess sein Schiff auf einer Untiefe stranden und mag den Römer in das gleiche Schicksal nach, er selbst aber rettete sich aus dem Schiffbruch und erhielt zu Hause von Staatswegen seinen Verlust ersetzt. Auch waren jene Phönikier als gewaltige Seeräuber gefürchtet, wie es sich denn bei der ältesten Schifffahrt von selbst ergab, dass Seeräuberei, wo sie ausführbar war, zugleich mit dem Handel betrieben wurde.

Homer's Sée- und Inselkarte ist in die buntesten Farben des Märchens getaucht; doch scheint der Sänger verrathen zu wollen, er sei nur auf Einem Auge

mit der Wunderblindheit geschlagen, denn das andere sieht zuweilen recht kundig in tägliche Wirklichkeit hinein. Die unbestimmten Fernen sind in realistische Nähe gerückt, wenn Odysseus dem Eumäos, den kretischen Abenteurer spielend, erzählen kann, wie er von Kreta mit gutem starkem Nordwind in fünf Tagen nach Aegypten gefahren sei, wie ihm von dort nach langer Gefangenschaft ein entführender Phönikier, alljegliches Truges erfahren, nach Phönikien mitgenommen, dann zu einer Handelsfahrt gen Libyen verlockt habe u. dgl. Der göttliche Seehirt selbst, dem dies vorgelegen wird, weiss gleichfalls ein Lied von den Phönikern zu singen. Er ist von Haus aus hochgeboren; in seines Vaters Palast, auf einer der Kykladen, hatte er eine Wärterin aus Sidon, die von Lydischen Seeräubern entführt und hieher verkauft worden war; diese, als einst Phönikier kamen, der Schifffahrt kundige Männer, trügliche, viel Putztand auf dem Schiffe führend, vergalt Gleiches mit Gleichem, und während die würdige Mutter nebst den Mägden um ein Halsband von Gold und Elektron feilschte, entfloh sie mit den Landsleuten und dem anvertrauten Knaben auf das bestagelte Schiff, das ihn als Sklaven nach Ithaka brachte. Lauter Züge, die, wenn auch märchenhaft oder innerhalb der Märe selbst zum Zweck der Täuschung verwendet, sichtbar der Wirklichkeit entnommen sind. Das Kostbarste, was der homerische Hausrath an Gewanden oder Geflissen enthält, ist immer von sidonischen Händen gefertigt, von phönikischen Schiffen über das Meer gebracht. Mit festem Steuer und nächtenem Blick fliegen diese Holländer oder Britten der antiken Welt durch den vermeintlichen Sagennebel hindurch, aber hinter dem Kiele schliesst sich die Furche wieder, und der Griechen in seinem schüchternen Fahrzeug schaut ihnen fast wie ein Binnenwohner staunend und wundergläubig nach. Aber auch von eigentlichen Landratten, so nicht mehr kennen die Meerfluth, war eine Kunde zu ihm gedrungen; dies beweist die wunderliche Prophezeiung des Tiresias, der den Odysseus am Ende seiner Fahrten mit dem wohlgegitteten Ruder landeinwärts wandern heisst, bis ihm Einer begegne, der das Ruder für eine Schaufel halte, worauf er ihm vom Meer unter glücklichen Völkern dereinst sanft entschlafen werde, — eine Prophezeiung, die durch die Sage von der Wanderung des Ulixes nach Deutschland, bei Tacitus, noch auffallender wird. Im Uebrigen — wenn auch Sicilien und Italien (wo zu seiner Zeit schon das griechische Cumä gegründet war) dem Märchenerzähler etwas bekannter gewesen sein mögen, als er seinen lauschenden Phäaken gestehl — ist Homer's Weltkunde auf das Mittelmeer beschränkt, und was darüber hinaus liegt, das ist der Strom Okeanos, der die Erde rings wie einen Teller umfliesst. Die gleiche Weltanschauung herrscht, um Weniges verändert, auch bei Hesiod.

Zum ersten Mal eröffnete sich den Griechen die verheissungsvolle Westwelt jenseits des Mittelmeers, als der Samier Koläos, der Oceanfahrer wider Willen, auf der Reise nach Aegypten von einem heftigen Ost ergriffen und göttlicher Schickung gemäss durch die Säulen des Herakles hinausgetrieben wurde. Das war um die Mitte des 7. Jahrhunderts, zu einer Zeit, wo Gadir-Cadix, die phönikische Niederlassung, schon seit Jahrhunderten bestand. Das Tartessos übrigens, wo die Samier landeten und sehr gute Geschäfte machten, kann (wenn es nicht überhaupt einen weitläufigeren geographischen Begriff bezeichnet) damals keine phönikische Herren gehabt haben, sonst würde die Fahrt wohl schwerlich so glücklich abgelaufen sein. Von der Ebbe und Fluth, die er im atlantischen Ocean kennen lernen musste, scheint Koläos ins Mittelmeer, wo sich diese Erscheinung wenig bemerklich macht, keine ausreichende Nachricht zurückgebracht zu haben, denn die

seltsame Bewegung des Euripos blieb für die griechischen Naturforscher ein Kreuz, das jetzt ein Schulknabe dem Aristoteles abnehmen könnte, ohne jedoch darum ein Aristoteles zu sein. Gegen das Ende desselben Jahrhunderts etwa dehnten die Phokäer, die unternehmendsten Seeleute des kleinasiatischen Griechenlands, ihre Fahrten und Colonisationen in diese westlichen Gewässer aus, während die Milesier das gefürchtete schwarze Meer schiffbar zu machen wussten. Gewiss ist, dass, als in der Mitte des 6. Jahrhunderts die Perser diese griechischen Städte unterwarfen, die phokäische Niederlassung Massilia am westlichen Mittelmeere bereits gegründet und die Verbindung mit dem oceanischen Tartessos und seinem langlebenden König Arganthonios, dem Zeitgenossen des noch sagenhafteren Epimenides, angeknüpft war, so dass die vor Harpagos entweichende Abtheilung Phokäer, die sich zuletzt nach Massilia warf, dort schon eine heimische Pflanzung vorfand, aus welcher sich durch den Zuwachs jener antiken Pilgrim-Väter eine mächtige Seestadt, deren Freundschaft Rom suchte, und nachmals unter römischer Herrschaft ein gallisches Athen entwickeln sollte. Diese Schicksale und Thaten eines Culturvolkes, dessen Errungenschaften ein offener Schatz für die Welt geworden sind und noch mit der heutigen Bildung im engsten Zusammenhange stehen, erweiterten den Gesichtskreis einer durch Griechenlands Verdienst als Gemeingut aufdämmernden Wissenschaft, wie sie unter jenen westlichen Völkern durch Verbreitung der Schrift und der Künste des Lebens fruchtbare Culturkeime ausstreuten, und darum werden die noch jetzt in Frankreich und Spanien fortlebenden Namen jener Griechenstädte, Marseille, Antibes (Antipolis), Agde (Agathe), Ampurias (Emporiä) u. s. w., für alle Zeit einen ehrwürdigen Klang behalten.

Die Fortschritte, welche die Wissenschaft an dem aus Aegypten geholten Leitfaden machte, folgten sich rasch: dasselbe 6. Jahrhundert sah die Sonnenfinsterniss des Thales, die Erdkarte Anaximanders und das Lehrgebäude des Pythagoras, der die Kugelgestalt der Erde, ihre Bewegung um die Sonne, ja ihre tägliche Axendrehung überliefert haben soll. Gegen das Ende dieses Jahrhunderts unternahm der Karthager Hanno seine berühmte Fahrt, die durch eine griechische Uebersetzung der Wissenschaft angeeignet worden ist. Er segelte von den Heraklessäulen an der Westküste Afrika's hinab, sah unbekannte Länder und Naturmerkwürdigkeiten, wie den Orang-Utang, das Meerleuchten, blieb aber weit hinter seinen phönikischen Vorgängern zurück, daher der Seeweg um Afrika wieder aus dem Reich des Wissens schwand und lange Jahrhunderte für ein Märchen gehalten wurde. Um die gleiche Zeit liess Darius durch Skylax von Karyanda die Mündung des Indus und jene indisch-arabischen Gewässer wieder erforschen, die den alten Ophirfahrern so bekannt gewesen waren. Der Denker von Stagira hat die kühne Behauptung aufgestellt, dass die Cultur schon mehrmals in der Welt dagewesen und wieder untergegangen sei. In gewissem Sinne ist es jedenfalls ein wahres Wort. Die Ophir-, Afrika- und vielleicht Amerika-Fahrten der Phöniker lassen uns im grauesten Alterthum die weite Welt offen und hell erscheinen, aber dann ist es wieder Nacht und Alles zugeschlossen. Auch nach der Fahrt des Skylax fällt das indische Meer, das unzweifelhaft in so viel älterer Zeit babylonischen, ägyptischen und phönikischen Schiffen erschlossen gewesen, wieder in unbekanntes Dunkel zurück, bis der Indiafahrer Admiral Nearch aufs neue von der Indus- bis zur Euphratmündung schifft; jedoch auch diesen Unternehmen strebt der Vorwelt nur unvollkommen nach, da die Wiedererforschung der Durchfahrt ins rothe Meer mit Alexanders Tod abgeschnitten ist. Grösseren Entdeckungs-

ruhm behauptet sein Zeitgenosse, der Polarfahrer Pytheas von Massilia, dessen Angabe, dass auf Thule im Sommer die Sonne nicht untergehe, der Mitwelt eben so unglaublich erschien, wie die astronomische Sage von der Säulspitze Afrika's, und ungefähr dem Arimaspenmärchen des Landfahrers Aristeas gleichgestellt werden mochte, der zwei Jahrhunderte vorher die Geographie in seiner Weise, und in gutem Glauben vielleicht, durch Nacherzählung dessen bereichert hatte, was ihm auf seinen Wanderungen durch einen Theil der nördlichen Länder aufgebunden worden war. Wie sehr aber auch ein Capitain eines heutigen Dampfers darüber lächeln mag, dass er weniger Tage braucht als Nearch's Flotte Monate brauchte, für die Zeitgenossen und ihre Nachkommen war sein Unternehmen fast eine Columbusthat, und die Kriegszüge seines Königs, der der Betrachtung unerschöpfliche Seiten bietet, brachten der antiken Welt einen neuen Tag. Denn mit Alexander dem Grossen, der als Abenteurer den Mond vom Himmel zu reissen auszog, als Protector der Griechen dem längst kochenden Drang des hellenischen Abendlandes gegen den persischen Osten Luft machte, und als Diener des Weltculturgebotes die Welt in Eine Culturgemeinde vereinigen wollte, hat die durch Hekatäos und Herodot zu grösserem Mass gediehene Weltkunde ihre eigentlich wissenschaftliche Ausbildung begonnen, die sodann von seinen Nachfolgern auf den Thronen Syriens und Aegyptens weiter gefördert und durch die alexandrinische Gelehrsamkeit systematisch festgestellt wurde. Aber auch die Wissenschaft hat ihre Vor- und Rückschritte, in welchen die Cultur tagt und nachtet. Hinter der pythagoräischen Schule her konnte Herodot in aller Gemüthlichkeit die Erde wieder als eine Scheibe hinstellen; und wenn auch seit Aristoteles die richtige Ansicht allmählich durchdrang, so hat doch der grosse Aristarch, der Astronom, für seine Zeit vergebens gelebt, und seine Lehre von der Bewegung der Erde um die Sonne ist fast ein Jahrtausend lang unfruchtbar, wie das Samenkorn der Mumie, liegen geblieben.

Den Seekrieg haben wir bereits auf den ägyptischen Bildwerken kennen gelernt. Thukydides zwar nennt als «älteste bekannte Seeschlacht» ein Treffen, das in den dreissiger Jahren des 7. Jahrhunderts zwischen den Korinthern und Korkyräern geliefert wurde; aber die Flottenexpeditionen des freilich etwas mythischen Sesostris mögen gegen ein Jahrtausend älter sein. Ebenso, wenn er sagt, zu Korinth seien die ersten Dreiruderer in Hellas gebaut worden, wird dies keineswegs so zu verstehen sein, als ob sie daselbst erfunden worden wären; denn es liegt in der Natur der Sache, dass die Schiffsbaukunst von den Phönikern zunächst auf die kleinasiatischen und Inselgriechen und von diesen auf die diesseitigen Stammgenossen überging, unter welchen Korinth wegen seiner herrschenden Handelslage den Vorrang in der Entwicklung hatte. Doch blieb es blosse Handelsmacht. Die erste kriegführende Seemacht im eigentlichen Griechenland war das kleine Aegina, das auch allein von allen europäischen Griechen bei der Niederlassung der östlichen Stammgenossen in Aegypten betheiligt war. Athen strebte ihm eifersüchtig nach, aber so unzulänglich, dass es in jener kaum durch den ersten Perserkrieg unterbrochenen Fehde mit den Aegineten seine Macht mit zwanzig geborgten Schiffen verstärken musste, welche die Korinther um fünf Drachmen das Schiff vermietheten, «weil ihr Gesetz sie nicht umsonst herzugeben gestattete,» und obendrein zogen die Athener in jenem Seekampfe den Kürzern, was Herodot trotz einiger athenischen Schönfärberei nicht verhehlen kann. Den Grund zu der griechischen oder vielmehr vorzugsweise zu der athenischen Seemacht, da die

äginetische von dieser nachher vernichtet wurde, legte die Schlacht von Salamis, wo eigentlich die Phöniker es waren, die von den Griechen den vormaligen Unterricht bezahlt erhielten. Denn die Nachkommen der alten Seehelden von Sidon und Tyrus bildeten den Kern der persischen Flotte, und phönikische Dreiruderer waren es, die nach dem Siege den Gottheiten als Erstlinge dargebracht wurden. Dass aber Athen in jener Entscheidungsschlacht als der seetüchtigste griechische Staat neben Aegina auftreten und mit diesem vereint die Freiheit retten konnte, das war freilich zum Theil eben jener Fehde zu verdanken, wie Herodot pragmatisch bemerkt, noch mehr aber wohl der Perfidie des delphischen Orakels und der genialen Auslegungskunst des Themistokles, der das Orakel zu überlisten wusste. Die Perser selbst haben sich wenig mit Nautik befasst; sie sperrten sogar die Flussschifffahrt auf dem Tigris und Euphrat durch künstliche Wasserfalle, die Alexander nachher mit grosser Mühe wegräumen musste. Für den Krieg aber wurden die Flotten der unterworfenen Völker Kleinasiens aufgeboten, die von ihren einheimischen Befehlshabern unter persischen Grossadmiralen geführt wurden, und an deren Spitze, sowohl der Zahl als der Schiffskunst nach, die Phöniker standen. — Dass man sodann am persischen Hofe auch an Entdeckungsfahrten dachte, beweist das vorhin angeführte Beispiel des Darius, auf welches unter Xerxes ein zweiter Versuch von noch grösserem Absehen, aber schlechten Ausgangs, folgte. Das Gerücht von der auf Necho's Befehl unternommenen Entdeckungsreise war nicht eingeschlafen; daher, als ein Perser von Geblüt, Sataspes, sich ein Vergehen zu Schulden kommen liess, auf welchem Pfählung stand, erwirkte seine Mutter, angeblich zu noch grösserer Strafe, dass man ihn Libyen umschiffen lasse. Sataspes fuhr nun westlich durch das Mittelmeer hinaus, kam aber nicht, wie ihm aufgetragen war, durch den arabischen Meerbusen zurück, sondern kehrte nach monatelanger Fahrt aus Angst über die Länge des Weges und der Oede unverrichteter Dinge heim, und sagte, das Schiff sei nicht weiter zu bringen gewesen. Xerxes aber liess das nicht gelten, und das Urtheil wurde an ihm vollstreckt. Seine Schätze, mit welchen ein Verschnittener entlief, wurden die Beute eines Samiers, dessen Namen Herodot «wohl weiss, aber mit Fleiss nicht nennen will».

Natürlicher Erbe der phönikischen Seemacht war Karthago, dessen Schiffe einst mit den tyrischen in die Wette gingen und nach der Schwächung und dem Fall der Mutterstadt die See beherrschten. Der westliche Ocean wenigstens gehörte ihnen ungestört, so weit je ein phönikisches Segel gekommen. Sie holten jetzt das Zinn aus Britannien, und die Küsten von Irland, Schottland und Finnmarken zeigen heute noch Spuren karthagischer Niederlassungen. Südlich fuhren sie bis Guinea, mit dessen Bewohnern sie stummen Handel trieben. Herodot schildert den Verkehr mit dieser «libyschen Landschaft ausserhalb der Säulen». Die Karchedonier legen ihre Waaren an der Küste in einer Reihe aus, gehen wieder in die Schiffe und hinterlassen einen grossen Rauch. Dann kommen die Eingebornen herbei, legen Gold zu den Waaren und ziehen sich wieder zurück. Die Seefahrer steigen nun wieder aus und sehen nach; finden sie das Gold dem Werth der Waaren entsprechend, so fahren sie damit ab und lassen die Waaren zurück, wo nicht, so gehen sie wieder zu Schiffe und warten, worauf Jene noch mehr Gold zulegen, bis der Handel richtig ist. Bevor nicht auf diese Weise abgeschlossen ist, rührt kein Theil das Eigenthum des Andern an — das haben beide Theile in der Schule des Handels gelernt. Von dem Seeweg um Afrika ging, wie Herodot weiss, die Rede auch in Karthago, und Hanno's Versuch beweist, dass man dort

daran glaubte. Aber nicht bloss jenseits der Säulen, auch im westlichen Mittelmeer hatten die Karthager eine Zeitlang fast die Oberhand, als die seemächtigen Etrusker (Tyrrhener), mit welchen sie anfangs den Besitz theilen mussten, zu sinken begannen. Sie besassen Sardinien und hatten auf Sicilien in altphönikischen Niederlassungen festen Fuss gefasst. Hier eröffnet sich nun der Schauplatz des langen Kampfes um die Herrschaft im Mittelmeere, ja um die Weltherrschaft. Hätten die asiatischen Jonier den Rath befolgt, den ihnen Bias von Priene beim Anrücken der Perser gab, alle zusammen sich nach Sardinien zu werfen und dort einen gesammtjonischen Staat zu gründen, leicht dürfte die ganze alte Geschichte einen andern Verlauf genommen haben. Statt dessen kommen die Phokäer allein und lassen sich auf Corsica (Kyrnos) nieder, wo sie von den Etruskern und Karthagern mit vereinter Macht angegriffen werden; in dieser Seeschlacht, der zweiten geschichtlichen, die Thukydides kennt, erfechten die Griechen über die doppelte Zahl der feindlichen Schiffe den Sieg, aber freilich einen «kadmëischen», wie Herodot sich ausdrückt, und gehen daher weiter nach Massilia. Auf Sicilien aber sind die längst dort eingewanderten Griechen jetzt das herrschende Volk und haben die Phöniker auf einige Punkte der Westküste zurückgedrängt, von wo nun die Karthager, die phönikische Erbschaft antretend, wieder nach Osten vorzudringen suchen. Um die Zeit der Perserkriege steht der Grieche Gelon, Herr von Gela und Syrakus, so mächtig da, dass er dem mit dem Untergang bedrohten Stammlande als einziger Rettungsanker gegen die Uebermacht des Xerxes erscheint; da er aber die Hülfe nur um den Preis der Hegemonie bewilligen will, so zerschlägt sich die Unterhandlung, und die Hellenen befreien sich durch eigene Kraft. Diese Conjunctur benutzen die Karthager, um die Sikelioten anzugreifen, und es erfolgt, angeblich gleichzeitig mit Salamis oder Thermopylä-Artemision, die berühmte Himeraschlacht, worin Gelon von Syrakus und Theron von Agrigent die karthagische Land- und Seemacht unter Hamilkar vernichten. Siebenzig Jahre lang machte Karthago keinen weiteren Versuch. Mittlerweile wächst in einem jungen athenischen Strudelkopfe der Gedanke, mit Benützung eines der endlosen Zwiste jener sicilischen Griechenstädte erst Sicilien, dann Italien und Nordafrika, und sofort die Welt zu erobern, so ungefähr, wie man auch in Syrakus zu Zeiten träumte, aber Athen beraubt sich selbst seines Helden und das Unternehmen endigt mit der schmählichen Katastrophe vor Syrakus. Jetzt, in den letzten Jahren des peloponnesischen Krieges, greift Karthago wieder zu und kämpft an Athen's Stelle für Egesta wider Selinus. Das verrätherische Verdienst, das dieses sich im früheren Kriege erworben, war vergessen, und sechzehntausend Einwohner wurden nach der Erstürmung niedergemacht. Dann erging die Rache über Himera, die Stadt wurde dem Boden gleich gemacht, und auf dem Platze, wo Hamilkar gefallen war, liess Hannibal, sein Enkel, dreitausend gefangene Kämpfer unter Martern sterben. Nach achtmonatlichem Kampfe fiel auch Agrigent, wo der reiche Gellias sich mit Tempel und Weihgeschenken verbrannte. Bald aber tritt der ältere Dionys in die Lücke, und unter wechselnden Glücksfällen zieht sich der Kampf mit den Karthagern durch sein ganzes Leben hin. Timoleon bereitet ihnen einen schlimmern Tag, als der von Himera gewesen, und Agathokles griff sie gar im eigenen Lande an, lernte aber das Glück auf beiden Seiten kennen und zog am Ende flüchtig ab. Nach seinem Tode winkt ihnen das Glück von Neuem, da rufen die Syrakuser den Pyrrhus, vor dem die Karthager die Insel bis auf einen einzigen Punkt räumen müssen. Da er sich aber mit den Siciliern nicht vertragen kann, so

geht er wieder nach Italien, verfolgt, von den Römern geschlagen, seine romantische Laufbahn nach Griechenland zurück, und verlässt den Schauplatz mit dem politischen Wahrspruche, dass, da nun die Römer Italien bis zum Südende inne haben, der Kampf zwischen Rom und Karthago unausbleiblich sei, und dass Sicilien der Zankapfel sein werde. Den Vorwand bietet ein Raubgesindel, dem der römische Senat errötheud die Hand reicht, hinterlassene Söldner des Agathokles, und die Geschichte hebt den Griffel zum Beginn der punischen Kriege. Zweihundert sechzehn Jahre sind es seit der Schlacht von Himera, ausgefüllt mit Drangsalen, die sich fast ununterbrochen über die auch uns wieder so denkwürdig gewordene Insel hin und her gewälzt haben.

Nun erscheint auf der See die neue Macht, welcher fortan Land und Meer sich beugen soll. Wenn man in der Geschichte des ersten punischen Krieges liest, wie die Römer an einer gestrandeten karthagischen Galeere den Schiffsbau lernen, so macht das im Zusammenhang mit der Behauptung des Polybius, dass sie vor diesem Kriege gar nicht an das Seewesen gedacht, den Eindruck, als ob ihnen damals das erste Schiff zu Gesicht gekommen wäre. Aber Rom hat schon zu Ende des 6. Jahrhunderts, gleich im Anfang der Republik, einen Seevertrag mit Karthago geschlossen, durch welchen man, charakteristisch genug, gegenseitig auf Seeräuberei verzichtete und die römische Flagge von den für Karthago wichtigen Märkten ausschloss. Dieser Löwenvertrag lässt freilich das römische Seewesen sehr untergeordnet erscheinen, doch beweist er, dass eines vorhanden war. Er wurde in den folgenden Jahrhunderten, jedesmal mit grosser Höflichkeit von Seiten Rom's, erneuert, und Livius, wo er seine Betrachtung anstellt, wie es gegangen wäre, wenn Alexander sich nach Westen gewendet hätte, sagt, Rom und Karthago würden sogleich gegen ihn zusammengestanden sein. Das war auch der Fall, als Pyrrhus nach Italien kam: der Schifffahrtsvertrag wurde in eine förmliche Allianz verwandelt, und die Römer, obgleich sie anfangs die Hülfe misstrauisch zurückgewiesen, nahmen dann doch ein karthagisches Geschwader von sechsundzwanzig Schiffen an. Ihre Seemacht mag sich also verhältnissmässig in einem ähnlichen Stande befunden haben, wie die athenische im Aeginetenkrieg. Dass es ihnen nicht ganz an einer solchen fehlte, geht weiter, wie aus andern Zeugnissen, so besonders daraus hervor, dass dreissig Jahre früher — eben in dem Jahr, in welchem der lustige Pfeiferauszug stattfand — Duumviri navales «für die Zurüstung und Ausbesserung der Flotte», wie Livius ausdrücklich sagt, ernannt wurden. Aber im Begriffe, mit einer Seemacht ersten Ranges auf Tod und Leben anzubinden, musste man freilich erst das eigene Seewesen auf eine andere Stufe zu bringen suchen, und da mag das erbeutete Schiff — es war ein Fünfruderer — als Modell der neusten und mustergültigsten Construction werthvoll genug gewesen sein. Es dauerte übrigens eine geraume Zeit, bis der römische Senat zu dieser Einsicht kam, denn erst im vierten Jahr des Krieges, als die Stimme der Erfahrung nicht mehr überhört werden konnte, wurden nach dem feindlichen Muster in sechzig Tagen hundertfünfundzwanzig Dreiruderer gebaut und die zur Bemannung bestimmten Leute inzwischen auf Gerüsten eingeübt.

Mit dem neuen Kämpfer tritt auch eine neue Taktik auf. In der bisherigen Seeschule hatte man hauptsächlich auf das Um- oder Durchschiffen, d. h. Ueberflügeln oder Durchbrechen der feindlichen Flotte, gehalten. Letzterem vorzubeugen, stellte man sich in zwei Linien auf, so dass die zweite durch Zwischenräume der ersten vordringen konnte. Im Einzelkampfe übte man sich auf das Manövre, durch plötzliches Wenden das feindliche Schiff mit dem Schnabel in die Seite zu

treffen und zu zertrümmern, oder es durch schiefes Ansegeln zu streifen und ihm auf der getroffenen Seite die Ruder abzubrechen. Der Römer dagegen trug sein Element, den Landkrieg, auf das Wasser, — er griff zum Enterhaken (Manus ferrea), den übrigens schon Perikles erfunden haben soll, — und warf die Enterbrücke, die ihm den Vortheil gewährte, Mann gegen Mann zu kämpfen, worin er Allen überlegen war. Auf diese Weise errang Duilius erstmals den berühmten Seesieg, der durch die Columna rostrata verherrlicht wurde.

Nun sah die Welt ein Ringen, desgleichen bis jetzt auf der grossen Kampfbahn keines dagewesen war. Rom vermehrt seine Flotte auf dreihundert dreissig Schiffe, welchen Karthago dreihundert fünfzig entgegenstellt, und Attilius Regulus siegt in der grossen Seeschlacht von Ekuomos, worauf er wie Agathokles nach Afrika geht, um dort die Karthager zu schlagen und dann einem Griechen zu unterliegen. Im folgenden Jahre geht die ganze römische Flotte durch einen furchtbaren Sturm zu Grunde; in drei Monaten sind zweihundert zwanzig neue Schiffe gebaut. Abermals sucht die römische Flotte die afrikanische Küste heim, aber bei der Rückkehr scheitern hundert fünfzig Schiffe. Durch einen Landsieg ermuthigt pressen die Römer noch einmal den Seestädten Italiens und Siciliens eine Flotte ab, die von den Karthagern bei Drepana und Lilybäum vernichtet wird. Ein anderes Geschwader geht abermals im Schiffbruch unter, so dass von hundert fünfzig Galeeren zwei Schiffe übrig bleiben und Rom aus der Reihe der Seestaaten gestrichen ist. Hamilkar Barkas verwüstet mit der Flotte das wehrlose Unteritalien, aber auch Karthago's Kräfte sind erschöpft, und während es auf Sicilien in langem Landkampfe sich abmüht, bringen die Römer aus Privatbeisteuern noch zweihundert Fünfruderer auf, mit welchen Lutatius Catulus den Entscheidungssieg bei den ägatischen Inseln gewinnt. Hamilkar muss Frieden schliessen und die Perle des Mittelmeeres ist römische Provinz. Mit siebenhundert Kriegsschiffen in diesen dreiundzwanzig Jahren hat Rom den Preis bezahlt und fünfhundert karthagische sind daran verschwendet. Nach weiteren dreiundzwanzig Jahren bringt der letzte Hannibal, einer halben Welt gebietend, den Landkrieg über die Alpen nach Italien, und auf dem Felde von Cannä scheint Rom aus der Zahl der Landmächte ausgetilgt, aber die Sterne wenden sich, und nach wenigen Jahren hat Karthago nicht mehr um die Weltherrschaft, sondern nur noch um das eigene Dasein zu kämpfen.

Wenn für Culturverband und völkerrechtliche Ordnung der antiken Welt die Form der Weltmonarchie als die entwicklungsgesetzliche zugegeben werden muss, so ist es gleichwohl schwer, mit unbewegtem Gemüthe die lange Prüfungszeit zu übersehen, durch welche die Völker harren sollten, ob Rom je lernen würde, dem Berufe, den es angetreten, auch nur einigermassen gerecht zu sein. Schon die erste Probe versprach wenig Gutes. Bekanntlich musste im Friedensschlusse nach der Schlacht von Zama Karthago seine Flotte ausliefern, und der Sieger war, wie die Thatsachen standen, zum Herrn der Meere bestimmt. Statt aber die Flotte selbst in Besitz zu nehmen und der Welt auch nur so viel Nutzen zu bringen, als sie selbst vom Egoismus der Handelspolitik erwarten kann, brennt man die Schiffe vor dem Hafen von Karthago ab. Dabei lässt man dem zu Boden geworfenen Gegner den Welthandel in den Händen, so dass er in den nächsten fünfzig Jahren sich durch Reichthum wieder zu der alten drohenden Grösse erheben kann und dadurch den Weltgebieter in die politische Nothwendigkeit versetzt, einen der schamlosesten Kriege zu beginnen, die je geführt worden sind. Auch jetzt wurde die punische Flotte wieder verbrannt, und gleichzeitig ging die korinthische See-

macht durch den Fall Korinths zu Grunde. Bald darauf nahm man auch den Rhodiern, deren Seerecht selbst in Rom angenommen war, ihre Flotte weg, ohne jedoch eine eigene Seemacht zu schaffen. Die Folge war, dass jetzt alles Seewesen verfiel und, während die Welt zu Lande von ihren Beherrschern ausgeraubt wurde, die Meere in die Gewalt förmlicher Räuber, der Corsaren, kamen. Da diese zugleich den Luxushandel, den einzigen, der in Rom Werth hatte, betrieben, so sah man ihnen dort durch die Finger, und römische Statthalter theilten die Beute mit ihnen. Die bisher seefahrenden Völker schlossen sich verzweifelnd der neuen Gestaltung der Dinge an, und die Corsaren erwuchsen zu einer politischen Macht, die über 1200 grosse Schiffe und 400 feste Seeplätze gebot. Sie dehnten ihre geordneten Unternehmungen von Kleinasien bis nach Italien aus, und erschienen selbst in der römischen Hafenstadt Ostia, wo sie die römische Flotte wegnahmen. Nachdem Pompejus diesen gefährlichen Feind vernichtet, schlief das Seewesen wieder ein. Erst Cäsar trägt die römische Flagge aus dem mittelländischen in das atlantische Meer, und August weiss die eroberten Schiffe besser zu benützen, als zu müssigem Feuerwerk. Aber die Zeit, während welcher Rom sein Reich fast nur durch Zerstörung ohne Aufbau befestigte, umfasst die beiden letzten Jahrhunderte der alten Zeitrechnung vom Ende des punischen Hauptkrieges an, so dass nur am Schluss noch dreissig bessere Jahre übrig bleiben.

Seit August besteht die römische Herrschaft, wie zu Lande, so auch zur See. Die unumgänglich gewordene Marine zerfällt in mehrere Flotten und Geschwader. Eine Hauptflotte, in Misenum stationirt, beherrscht das Meer zwischen Italien und Aegypten; Plinius commandirte sie bekanntlich zur Zeit von Pompeji's Untergang. Eine andere lag bei Ravenna, für das adriatische und die griechischen Meere, eine dritte bei Byzanz, für den Pontus bestimmt, eine vierte kreuzte an der Südküste Galliens. Drei andere fuhren auf Rhein, Donau und Euphrat, Germanien, Pannonien um die Parther zu beobachten. Dann lag noch in Alexandria ein Geschwader, das den Handel mit Indien vermittelte und nebst der indischen Ueberlandpost Aegyptisches Getreide nach Rom beförderte, so regelmässig, dass der Reisende, der aus Indien nach Aegypten kam, darauf rechnen konnte, neun Tage nachher in Puteoli zu sein. Ein anderer Handelsweg ging von China über Byzanz, andere von Britannien und Afrika nach Italien, wo sie alle in Rom sich concentrirten. Doch blieb die Welthauptstadt nur ein künstliches Centrum, sofern sie über die grossen activen Mittelpunkte des Welthandels gebot, und der römische Antheil an diesem bestand activ nur darin, dass man die unterworfenen Handelsvölker gewähren liess oder beschränkte. In Rom selbst war der Grosshandel trotz seiner ungeheuren Ausdehnung rein passiv, blosser Import von Lebensmitteln und Luxuswaaren, und bezahlt mit dem erpressten Gelde derselben Welt, welche die Handelsartikel lieferte. Auch die römische Weltkunde, so sehr sie zu Lande erweitert wurde, beschränkte sich zur See auf ein bescheidenes Mass. Die bedeutendste Entdeckungsreise zu Schiff wurde unter August vom ägyptischen Statthalter Aelius Gallus in den arabischen Meerbusen unternommen; Strabo hat die Unfälle dieses Zuges beschrieben. Gegen Westen war Britannien fast der Welt Ende, und der Römer sagte sich mit Stolz, dass die römische Flotte zuerst diese Küste des äussersten Meeres umsegelt, ihre Inselgestalt entdeckt und die Orkaden bezwungen habe. Es macht einen eigenen Eindruck, wenn Tacitus etwas geschraubt hinzusetzt, auch Thule sei einigermassen in Sicht gekommen, aber das zähe Meer leiste den Schiffenden Widerstand; es war ja eine alte Sage, dass im Nordmeere

Luft und Wasser zu einer Gallert — so wie man sich nachher im Mittelalter das Lebermeer dachte — zusammengeronnen sein. Der übrige atlantische Ocean war den Römern »das Meer ausserhalb der Säulen, das man nicht befährt.« So nennt es Pausanias, der sich von einem kurischen Schiffer über dort gelegene wüste Satyrinseln und ihre feuerrothen, mit Pferdeschwänzen versehenen Bewohner ein wenig erbauliches Märchen erzählen liess.

Unter den Abbildungen von Schiffen, die auf unserer Tafel zusammengestellt sind, ist Fig. **10** diejenige, die am wenigsten Kopfbrechen macht. Sie vergegenwärtigt einen Fünfzigruderer, d. h. im buchstäblichen Sinn des Worts ein Schiff mit 25 Rudern auf jeder Seite, wie man sie im älteren Griechenland, während die eigentlichen Seemächte längst weiter fortgeschritten waren, noch bis zu den Perserkriegen hatte. Denn die Athener und Aegineten, sagt Thukydides, besassen kleine Flotten, meist von Fünfzigruderern, und als die Athener auf den Rath des Themistokles gegen die Aegineten und wegen des bevorstehenden Angriffs der Perser die neue Construction annahmen, hatten die Schiffe, mit welchen sie ihre nachmaligen Seeschlachten schlugen, noch keine vollständigen Verdecke. Diese Schiffsart, die in den Befreiungskämpfen und dann im peloponnesischen Kriege glänzte, ist das Schiff mit drei Ruderbänken oder vielmehr Ruderreihen, das man Kürze halber Dreiruderer, griechisch Triere, römisch Triremis nennt. Im Laufe der Zeit steigt die Zahl der Bänke auf vier, fünf und noch weiter, daher die Namen Tetrere, Quadriremis, Pentere, Quinqueremis u. s. w. — (mit Fenteren wurden die punischen Kriege ausgefochten) — bis zum Leviathan des Alterthums, dem berühmten Vierzigruderer (Tessarakontere) des Ptolemäos Philopator, einem Schiffe von 4000 Ruderern und 2850 Soldaten, das vielleicht, als Geschöpf einer Königslaune, zwar gebaut, aber kaum in Gang gebracht wurde. Bekanntlich herrscht schon über die Bauart und Bewegungsfähigkeit der kleineren Schiffe, der Trieren etc., bis auf diesen Tag ein nicht beigelegter Streit. Man sollte denken, die aus dem Alterthum auf uns gekommenen Bilder müssten diesen Streit längst entschieden haben, dieselben werden aber von sachverständigen Autoritäten, wie A. Jal (Archéologie navale), für rein unverständlich erklärt. Auch wird man diesem Kenner gewiss ohne Bedenken beistimmen, wenn er Fig. **13** unklar und ungetreu nennt, und in Fig. **18** eine bloss conventionelle Darstellung erblickt, die eben im Allgemeinen die Idee eines Fahrzeugs ausdrücken soll. Indessen müssen diese bildlichen Abbreviaturen denn doch wenigstens einigermassen ihrem Begriff entsprochen haben, wenn auch nur so, wie ungefähr eine heutige illustrirte Annonce der oberflächlichsten Art, ein Schiff mit Rädern, Schlot und Rauchsäule darstellend, bei aller Ungenauigkeit doch Jedem verständlich ist. So wird uns die Trireme Fig. **19** immerhin über die Hauptfrage aufklären, besonders wenn man sie mit der Bireme Fig. **11** vergleicht, die, von Winckelmann nach einem pränestinischen Relief mitgetheilt, mit ihrem römischen Realismus die griechischen Darstellungen an Genauigkeit übertrifft. Hier ersieht man, dass die Ruderer die Maschinen sind, die unsichtbar im untern Raume arbeiten, und zwar die Bewegungskräfte gleichmässig der Länge nach durch das ganze Schiff vertheilt, wie sie jetzt auf wenige Punkte concentrirt sind. Für eine fachmässige Reconstruction der antiken Trireme ist mit dieser Anschauung freilich nicht viel gewonnen, aber für unsern nichttechnischen Bedarf mag sie hinreichend sein. Dass der Schiffsraum für zwei und drei Reihen Ruderknechte Platz hatte, ist einleuchtend, besonders wenn man sie sich nicht vertical über, sondern in schiefer Abstufung hinter einander und die untersten auf die Ruder gebückt

denkt; denn nicht eben human darf man sich den Dienst dieser Menschen vorstellen, die, ein Mann auf ein Ruder, unter eintönigem Gesang zur Schiffsflöte im Gleichtakt mit Pferdekräften arbeiteten. Bei dieser Anordnung geht auch die Länge der obern Ruderreihe, so schwer auch die Handhabung gewesen sein mag, doch nicht über das Menschenmögliche; der Unterschied des Dienstes erhellt indessen daraus, dass die obersten Ruderer (Thraniten) am besten, die untersten am schlechtesten bezahlt waren. Bei der steigenden Zahl der Ruderreihen aber lässt es sich nicht wohl anders annehmen, als dass die immer länger und grösser werdenden Ruder von einer — concentrirten oder stockwerkartig vertheilten — Anzahl Leute aufs Ruder bedient werden mussten, wodurch auch die Vorstellung von der Ruderzahl und der Reihenanordnung vereinfacht wird; denn wie lässt es sich denken, dass die wegen ihrer Grösse berühmte Oktere des Lysimachos, die 1600 Ruderknechte brauchte, auf jeder Seite 800 Ruder gehabt haben soll? Etwas Unbegreifliches bleibt immerhin an den Acht-, Zehn-, Zwölf-, Fünfzehn-, ja Dreissig- und Mehr-Ruderern haften. Eine Triere wird zu 170 Ruderern und eben so vielen Rudern angegeben. Auf eine Pentere rechnet Polybius 300 Ruderer neben einer Bemannung von 120 Seesoldaten (Epibaten). Später scheint die römische Quinqueremis 400 Ruderer gehabt zu haben, wobei bereits die Zahl der Hände die der Ruder übersteigen mag. Indessen wie dem sein möge, man wird sich ein solches Schiff, sofern gleichförmig arbeitende, tosende, ja dampfende Menschen in seinem Raume die Maschinenkraft mit allen ihren Wirkungen ersetzen, ungezwungen als antiken Dampfer denken können. Auch gaben jene Trieren, jene Penteren, wenn sie mit vollen Rudern und Segeln vor einem steifen Winde liefen, unsern Dampfern wenig nach. Diodor, um zu beweisen, dass die Extreme der Kälte und Hitze auf Erden nicht so gar weit aus einander seien, rechnet die Entfernung zwischen dem Gefrier- und Siedpunkte folgendermassen aus: vom Asow'schen Meere, sagt er, sei man schon oft mit Lastschiffen bei günstigem Winde in zehn Tagen nach Rhodos gefahren, von da komme man in vier Tagen nach Alexandrien, und wenn man von dort den Nil hinauffahre, so könne man am zehnten Tage in Aethiopien sein. Rechnet man hiezu die ungemeine Raschheit, mit welcher schon die persische und nachmals die römische Reichslandpost ging, so ist zu ersehen, dass man im Alterthum — freilich nur der Staatsreisende — nicht viel langsamer gereist ist, als bei uns. Eine Ueberlandpost, die — auf Hauptstrassen — dreihundert Stunden in nicht ganz sechs Tagen zurücklegte, steht mindestens unsern Pferdebahnen gleich, und lässt sie sich sonach, unter starken Beschränkungen allerdings, einigermassen mit unserem Eisenbahnwesen zusammenstellen, so ist eine solche Vergleichung noch weit statthafter zur See, denn hier sind wir ganz und gar, freilich ebenfalls mit grossen Verbesserungen, von der unvollkommenen Segelschifffahrt des Mittelalters zu der gewaltigen Bewegungsform des Alterthums zurückgekehrt.

Die Trajansschiffe, Fig. **21**, die hier als Nachtrag zu den früher gegebenen dacischen Kriegsbildern folgen, fertigt der französische Archäolog abermals mit der Bezeichnung »Unverständlich« ab, und sie erinnern uns auch sofort an jene im Wasser endende Schiffbrücke und an andere Hieroglyphen einer abbrevirenden Symbolik, wie wir sie im römischen Kunstverfahren gefunden haben. So hat vollends Fig. **18**, ein auf eine Gemme hingeschnörkeltes Bildchen, ausser den Legionszeichen und dem Adler gar nichts Deutliches. An den Schiffen der Trajanssäule aber sieht man wenigstens so viel, dass sie Transportschiffe vorstellen sollen, welche, meist mit einer Art Pavillon für den Steuermann versehen, von zwei Reihen offen

dasitzender Ruderer fortgetrieben werden. Man sieht zwar nur die äussere Reihe in Handlung, es kann aber kein Zweifel sein, dass die unteren Ruder, die freilich zwecklos am Schiffe mitzuschleppen scheinen, der innern Reihe angehören, dass ihre Schäfte somit weiter in das Schiff hineinreichend gedacht werden müssen, wobei der Künstler sich's eben bequem gemacht hat. Die beiden Reihen sitzen je paarweise auf Querbänken, Transtra genannt. Eine derartige Anordnung ist auch auf mehrreihigen Schiffen denkbar, so dass die Ruder aussen ziemlich perpendiculär unter einander waren, die Ruderer aber innen, nach einwärts im Range steigend, quer neben einander sassen; denn über die innere Einrichtung ist nichts Klares überliefert; von der athenischen Marine indessen hat Böckh nachgewiesen, dass jeder Ruderer sein eigenes Bänkchen hatte. Die Donauschiffe, die wir an der Trajanssäule erblicken, sind ohne Zweifel aus den langen schlanken Liburnerschiffen entsprungen, die, nach diesem illyrischen Volke so genannt, unter Cäsar und August in Aufnahme gekommen waren. Anfangs mit Einer Ruderreihe versehen, wie der alte Fünfzigruderer oder das der mittelalterlichen Galeere gleichende Schiff Fig. 10, wurden sie um beliebige Reihen erweitert, behielten aber die leichtere Bauart bei und waren hiedurch den immer schwerfälliger gewordenen Schiffskolossen der älteren Zeit überlegen. So siegte August bei Actium mit seinen dreibis sechsreihigen Liburnen über die Sechs- und Neunruderer des Antonius, die, durch Verdecke und Thürme erhöht, gleich Castellen und Städten umherschwankten, so dass, sagt Florus, das Meer unter ihnen seufzte. Zu allen Wendungen geschickt, griffen die leichten Fahrzeuge immer zu mehreren die unbehülflichen Schiffe der ägyptischen Armada an, die völlig vernichtet wurde. In ihrer vorliegenden Gestalt erscheinen sie als Biremen, aber offenbar nicht zum eigentlichen Seekrieg eingerichtet, denn bei diesem gehören die Ruderer in den Schiffsraum, und das Deck muss für die Soldaten geklärt sein, wie man sie auf dem schon erwähnten Schiffe Fig. 11 dasselbe ausschliesslich behaupten sieht. Dieses Bild vergegenwärtigt auch die römische Art, Thürme auf den Schiffen anzubringen, während ein anderes, Fig. 9, anzudeuten scheint, dass man, vielleicht um den Soldaten eine freiere Angriffsstellung zu geben, das Deck in der Mitte etwas erhöhte. Das letztere Bild und Fig. 14 veranschaulichen zugleich lebhaft das Einziehen der Segel.

Von technischen Einzelheiten sieht man Fig. 1 und 12 ein Schiffsvordertheil (Prora in beiden Sprachen) mit den berühmten erzbeschlagenen Schnäbeln und dem Eberskopfe darüber. Auch die Schiffsaugen, die man vorn zu beiden Seiten anzubringen liebte, sind angedeutet. Die geschnörkelte Verzierung heisst Akrostolion, die entsprechende des Hintertheils (Prymne, Puppis) Aphlaston, Aplustre. Letztere ist Fig. 2 und auf dem Revers der Münze von Phaselis, Fig. 6–7, abgebildet, die auf dem Avers eine Prora eines phaselischen Schnellseglers mit strahlendem Sonnenhaupte führt. Die Prora Fig. 1 hat ein Meerungeheuer zum Emblem (Parasemon). Da dasselbe bei alten Schriftstellern bald auf der Prora bald auf der Prymne erscheint, so ist es zum Gegenstand eines Streits geworden, den die Annahme erledigen mag, dass sich auf letzterer die Staatsflagge (wie z. B. Athen ein Bild der Pallas führte) und vorn das Namensbild des Schiffes selbst befand. Denn das Schiff wurde, ganz wie noch die moderne Weise dies beibehalten hat, nach einer Gottheit, einer Thierfigur oder mit einem sonstigen, zugleich durch das Emblem bezeichneten Namen benannt; so fuhr der Apostel Paulus bekanntlich unter dem Zeichen der Dioskuren von Alexandria nach Puteoli; aber selbst abstracte Benennungen, die dem modernen Endeavour u. dgl. entsprechen, kommen

häufig vor. Eine weitere Verzierung ist der Schwanenhals (Cheniskos) Fig. 3, über dessen Ort gleichfalls gestritten wird; Abbildungen bringen ihn vorn, so Fig. 20, andere hinten, andere gar auf beiden Seiten. Der Anker, Fig. 4, ist sich ziemlich gleich geblieben.

Eine Nachlese von Bildern nichttechnischer Art beginnen wir mit Fig. 5, einem Vasenbilde, das einen höchst wunderlichen Mythus darstellt. Unter den Sagen vom Tode des Odysseus ist eine, die ihn durch einen Stachel vom Meerrochen umkommen lässt, und zwar in doppelter Version. Nach der einen lässt ein Reiher denselben aus der Luft auf ihn fallen, so dass er auf ähnliche Weise um das Leben kommt, wie Tobias um das Gesicht. Nach der andern fällt er durch Telegonos, seinen Sohn von der Kirke, der bald nach seiner Heimkehr ebenfalls in Ithaka eintraf, um den Vater zu suchen, wegen Plünderns aber von diesem angegriffen wird und ihm unbekannter Weise durch einen Wurfspeer, den die Mutter mit einem Rochenstachel statt der Eisenspitze versehen, einen qualvollen Tod bereitet. Letztere Gestaltung der Sage haben Aeschylos und Sophokles bearbeitet; der biedere Vasenkünstler aber hat die erstere vorgezogen. Odysseus und ein Gefährte landen so eben, der eine noch rudernd, der andere den alterthümlichen Anker anzubinden beschäftigt. Penelope sitzt auf einem Fels am Ufer harrend, aber schon schwebt in den Lüften der Reiher, der gleich mit seinem Kothe die verhängnissvolle Beute fallen lassen wird.

Fig. 6, Sarkophagrelief, von Müller als »des Frachtschiffers Heimkehr« bezeichnet. Der Pilot in der Mitte des Schiffes scheint diesen Gedanken auszudrücken, aber die anderen Gestalten schmecken nach Symbolik, und bei der Neigung der Sarkophagbilder zum Bedeutungsvollen gewinnt Wieseler's Auffassung, die in der Scene einen Heimgang im höheren Sinn des Worts erblickt, den Vorzug. Er erklärt die Gestalt hinter dem Steuerruder, die verstümmelt ist und ein Füllhorn zu halten scheint, für die Glücksgöttin (Tyche), unter deren Obhut das Schiff landet, die am Lande ruhende Gestalt mit Füllhorn und Früchtekorb für die Erdgöttin, und den in der Biga nach einem Meilenzeiger fahrenden Mann wieder für denselben, der im Schiffe landet. Also in beiden Elementen ein Anlangen am Ruheziel.

Fig. 15 gibt uns eine im Bilde zwar etwas langweilige, bei Vergegenwärtigung der Wirklichkeit aber imposante Ansicht einer antiken Hafenstadt. Der Eingang in den Hafen ist links von einem Castell, rechts von einem Felsenthurm flankirt. Auf dem Felsen Fischer in der schon bekannten malerischen Haltung. Im äusseren Hafen befinden sich einige Barken, eine andere rudert eben auf den inneren zu. Dieser ist von zwei Dämmen geschützt, auf welchen Tritone dem Schiffer ihren Willkomm entgegen zu schmettern scheinen. Die hölzerne Brücke, die von dem einen ins Wasser ausläuft, dürfte belebter sein. Die runden Handelsschiffe, aus deren einem ein gebückter Alter an's Land schleicht, machen einen friedlichen Eindruck. Die Götterbilder auf hohen Pfeilern, obwohl nicht künstlerisch empfehlenswerth aufgestellt, geben dem Bilde etwas Feierliches. Dahinter die den Hafen umgebende Stadt mit Tempeln, Thürmen, Thoren, Portiken, die in ihren Tagen einen bescheidenen Rang eingenommen haben mag, gibt mit ihrem prächtigen Aussehen einen Massstab für den Anblick, den die grossen Weltstädte gewährt haben müssen. Herculaneum, wo das Gemälde gefunden wurde, mag ungefähr diesem Bilde geglichen haben, nur dass es kein Seehafen war.

Hafenbildchen auf Münzen und Medaillons, wie Fig. 19, 22, 23, sind nicht

bestimmt, eine Abbildung der Oertlichkeit zu geben, sie sollen blos daran erinnern. Eine Hafeneinfassung mit Tempelchen oder Andeutungen von Säulengängen, Ehrenbogen, wie der Trajan's zu Ancona, und darin oder davor ein bewimpeltes Schiffchen, o schwebe, das war Alles, was der Künstler brauchte, um Demjenigen, der in Ostia, in Korinth u. dgl. bekannt war, mit ein paar Strichen eine unermessliche Wirklichkeit vor die Augen zurückzurufen. Das Bildchen Fig. **18** jedoch, nach einer zwar verdorbenen Münze von Apamea in Bithynien, gibt eine recht deutliche Anschauung eines antiken Leuchtthurmes, von der gleichen Gestalt, die sie auch im Mittelalter und noch später trugen.

Streng genommen sollten noch die paar vom Schiffbau handelnden Bilder der nächsten Tafel hieher gezogen werden, aber da Gegenstände, wie die vorliegenden, nicht scharf gesondert werden können und auch im Folgenden die Darstellungen von Handel und Gewerbe sich unvermeidlich durchkreuzen, so bleiben wir bei der Anordnung der Tafeln stehen und geben zu den Handelsbildern über. Kunstwerke sind in der Welt, in der wir uns hier bewegen, und die meist technische oder rein sächliche Darstellungen bedingt, wenig zu erwarten; doch ist die Kunst auch hier nicht ganz leer ausgegangen, und späterhin, in Bildern aus andern Lebenskreisen, wird sie uns ihre Gaben wieder mit volleren Händen spenden.

Fig. **24—26**, Wandgemälde, führen Markt- und Hallenbilder vor. Man sieht Frauen mit dem Kaufmann um ein Tuch feilschen, das er vortheilhaft ausgespreitet hält. Ein Mann mit einem Knaben, der ein Körbchen am Arm trägt, scheint sich zum Kauf eines Metallgeschirrs zu entschliessen, an welches der Verkäufer höchst empfehlend mit dem Stäbchen klopft. Andere Geschirre und Gefässe stehen umher. Hinter dem Verkäufer prüft einer seiner Arbeiter oder etwa ein anderer Käufer ein mörserartiges Geschirr. Ein Junge darneben klopft ein Stück Metall. Der Bäcker am Tischchen bedient den Kunden mit Backwerk verschiedener Art, worunter das im Korbe auf dem Boden Brod, das auf dem Tischchen Luxusgebäck vorstellen mag. Der antike Kuchen hatte seine Liebhaber so gut wie der moderne, und zwei Exemplare davon, eines in Form einer Krone, hat die Lava von Pompeji treu, zwar ungeniessbar, der Nachwelt aufbewahrt.

Auf dem zweiten Bilde, das hinten durch eine Colonnade mit Kranzgewinden und Vorhängen, zwei Reiterstatuen vor einem Eingang mit metallenem Gitter, abgeschlossen ist, legt uns ein geheimnissvolles Verkaufstischchen, schwerverständlicher als alle Schiffsmodelle, seine Räthsel zur Lösung vor. Nicht ohne eine gewisse heilige Scheu wagen wir in dem ernsten Verkäufer mit der gefurchten Stirne einen jener unsterblichen Thonkünstler zu erkennen, deren theilweise auf uns gekommene Namen, obwohl nicht immer ganz orthographisch geschrieben, in nie vergehendem Ruhme glänzen; denn was zu seinen Füssen umher steht, das können doch wohl nur Andeutungen von Vasen sein. Sie stehen recht bescheiden da, als ob sie nicht ahnten, dass ihre Scherben nach Jahrtausenden Gegenstände andächtiger Hingebung und gewissenhaften Kopfzerbrechens sein würden. Ist dies recht gerathen, so liegen auf dem Tischchen kleinere Producte der Töpferei, dergleichen in gebrannter Erde, auch in Wachs, zahllose verfertigt wurden, als da sind Figürchen aller Art, besonders auch Votivglieder zum Aufhängen in Tempeln, Spielwaaren u. dgl. m. Weiterhin sehen wir einen Schuhverkäufer, der zwei sitzenden Damenpaaren seine Waare anpreist.

Im Vorgrund des dritten Bildes sehen wir antikes Chandeau bereiten. Es ist dies die sogenannte Cakia, eine Mischung von heissem Wasser und Wein, wobei

es nicht an Gewürz und Zucker, oder vielmehr Honig, gefehlt haben kann. Auch die Griechen hatten dieses Getränke und nannten es, wie die Franzosen, heisses Wasser. Die übrigen Getränke ausser dem Weine, das Bier, der Quittenmost, der Meth, waren in den Provinzen landüblich, das erstere in Aegypten uralt. — Was das Mädchen an dem Tischchen verkauft, ist nicht zu errathen.

Fig. **27**. Die römische Plastik und Malerei ist im Genre an nichts so fruchtbar als an essbaren Gegenständen aus dem Pflanzen- und Thierreiche. Unter diese Bilder gehört auch das vorliegende, über welches nichts weiter zu bemerken ist, als dass an der Wand ein schlechter Witz angeschrieben steht, nämlich die bekannte Stelle aus Virgil, deren Pathos gar übel zu der Umgebung stimmt: »Dum montibus umbrae Lustrabunt, convexa polus dum sidera pascet, Semper honos nomenque tuum laudesque manebunt.« Man weiss nicht, ob damit eine Apotheose der dort hängenden Gans ausgedrückt oder die Liebenswürdigkeit der Verkäuferin gepriesen sein soll, oder ob diese gar nebenher ein Schöngeist ist und die Verse, zum Ergötzen der Käuferin, in Bewunderung des Dichters ernsthaft an die Wand geschrieben hat. Die Anwendung derselben wird noch komischer durch ein kleines Unglück, das dem Dichter selbst schon mit den Versen begegnet ist. Sie sind nämlich eine Wiederholung einer nur gar zu ähnlich lautenden Stelle in der fünften Ekloge: »Dum juga montis aper, fluvios dum piscit amabit, Dumque thymo pascentur apes, dum rore cicadae, Semper honos nomenque tuum laudesque manebunt.« Hier stehen die Verse in dem Klagelied auf den Tod des Daphnis, unter welchem der ermordete Cäsar gemeint sein soll. In der Aeneide bilden sie, mit »In freta dum fluvii current« beginnend, einen Theil der schmeichelhaften Anrede des Aeneas an Dido bei der ersten Begegnung, und wenn dem Dichter diese Reminiscenz, die gewiss gar nicht wie absichtlich aussieht, nachher zum Bewusstsein gekommen ist, so mag sie wohl eine der Sorgen gewesen sein, die ihm das unvollendete Epos in seinen letzten Stunden machte. An der Wand hier kommt nun vollends noch ein dritter Gegenstand hinzu, mit dem die beiden andern sich in die Verherrlichung zu theilen haben.

Fig. **28**. Wenn der Gewalthaber, dem auf diesem alterthümlichen Vasenbilde der Name Arkesilas beigeschrieben ist, einer jener Könige im griechisch-afrikanischen Kyrene sein sollte, die den Namen Arkesilaos abwechselnd mit Battos führten, so haben wir hier ein höchst ergötzliches Seitenbild zu dem mahnenden Zurufe, mit welchem Pindar den letzten derselben, den er als pythischen Sieger feiert, vor allzu grosser Bedrückung seiner Bürger warnt. Gegenwärtiger Arkesilas, der mit einem Scepter, einem bis an den chinesischen Hut streifenden Petasos und einem ungeheuren Zopfe thronend zusieht, wie sein Wollenreichthum gewogen wird, ist ein offenbarer Leuteschinder. Die um die grosse Wage beschäftigte Mannschaft befindet sich in einem zappelnden Zustande, der mit ihrer sonstigen fast ägyptischen Steifheit charakteristisch contrastirt, und die Aufschrift *OXIPO*, »fest!« über dem Kopfe dessen, der die gewogene Wolle in den Sack zu stopfen hat, sowie die Aufschrift: *MAEN*, »rasch!« im Speicher unten, wo die Träger mit den Säcken laufen, als ob ihnen die Köpfe brennten, beweist, dass hier ein scharfes Commando herrscht. Die Tauben, der Affe und der Storch über der Wage, die Eidexe hinter dem Sessel des Königs und der Tiger unter demselben sind lauter Thiere, die auf die Landschaft von Kyrene hinweisen und zugleich den Schmuck eines fürstlichen Hauses bilden. Hiedurch erhält die historische Beziehung ziemliche Wahrscheinlichkeit, und es scheint kaum zweifelhaft, dass wir hier einen in-

teressanten Einblick in einen alten Tyrannen-Haushalt, wo es eben so vornehm als ökonomisch hergeht, vor uns haben. Auf solche Weise also überwachte und verwaltete Polykrates, unser alter Bekannter, der mehrere Jahre lenkte und somit eher noch altmodischer lebte, in höchst eigener Person auf seinen hohen Zinnen sein blühend Glück, aber Scepter und Herrscherhut durfte bei der häuslichen Beschäftigung nicht fehlen. Auch Pittakos, der weise und glückliche Regent von Mitylene, hatte sein Brod selbst gemahlen und gebacken. Dem Arkesilaos übrigens war das Glück am Ende so treulos wie dem Tyrannen von Samos: da er den Dichter seinen guten Rath in den Wind predigen liess, so schlugen ihn die Bürger von Kyrene todt, machten eine Republik und wogen künftig ihre eigene Wolle, oder, wenn man will, ihr eigenes Silphion. Denn diese Art Gummi, getrockneter Saft der genannten Pflanze, der griechischen Welt als Gewürz und Panacee unentbehrlich, wie es unseren Alten Safran und Theriak waren, bildete den Haupthandelsartikel und die Goldquelle von Kyrene, das die Pflanze deshalb auch auf seinen Münzen führte. Es steht nun dahin, ob die weisse hallige Masse, die man in der einen Wagschale und am Boden aufgehäuft sieht, den fraglichen Artikel vorstellen kann. Die Inschrift am Kopfe des Mannes, der nach dem innestehenden Wagbalken deutet, — ΣΙΛΦΟΜΑΧΟΣ etwa den Buchstaben nach — wird in diesem Falle für *σιλφιοπαφος*, Silphionraffer, gelesen.

Fig. **29** belehrt uns unter Anderem, dass der antike Schinken ganz dem unseren glich. In der Firma »Marcio Sempere« bedeutet vielleicht »sempere« jenes »Nur« mit fetter Schrift und vielen Ausrufungszeichen, das sich in unsern Messanzeigen dem Auge aufzudringen liebt.

Auch Fig. **30**, nach einem in Augsburg 1601 gefundenen Basrelief, zeigt uns eine gewohnte Erscheinung, einen Weinkeller und hölzerne Fässer mit Dauben und Reifen. Diese haben indessen erst zur Zeit des Plinius angefangen, sich von den Alpen her über Italien zu verbreiten, wo früher, nach griechischem Brauche, thönerne Fässer zu Hause waren. — Die Art, wie der Wein verführt wurde, zeigt das in einer Schenke zu Pompeji gefundene Wandgemälde Fig. **34**. Auf einem musterhaft leicht gebauten Leiterwägelchen, von einem Gitter zu beiden Seiten und von Reifen umschlossen, die an einer Eisenstange oben befestigt sind, ruht der am Halse zugebundene Schlauch, der hinten ein kleineres und längeres Ende zum Herauslassen des Weines hat.

Fig. **31**. Laden in Pompeji, von dem gelehrten französischen Architekten Mazois restaurirt und als antikes Lebensbild ausgeführt. Der Laden, Taberna im Allgemeinen, ist gegen die Strasse offen, um mit seiner Ausstellung, noch in ausgedehnterem Masse als unsere Schaufenster, die Käufer anzulocken. Der Ladentisch, der gewöhnlich, wie hier, ein Hufeisen bildet, ist vorn angebracht, so dass er gerade noch einen Eingang offen lässt. In den Läden, wo Speisen und warme Getränke zu haben sind, in den meist berüchtigten Popinen, Thermopolien, ist der Tisch aufgemauert und mit einer Stein- oder Marmorplatte bedeckt, worin Töpfe, Pfannen u. dgl. eingelassen sind; der eigentliche Herd, tragbar und von Bronze, befindet sich am Ende des Tisches. In vielen dieser pompejanischen Läden haben die Trinkgefässe auf der Tischplatte vertrocknete Ringe zurückgelassen. Das Büffet mit seiner ganzen Einrichtung macht einen höchst modernen Eindruck, und nur die Aushängeschilder und Ladenzeichen, die an den Pfeilern zu beiden Seiten des Ladens in Thonreliefs angebracht oder gemalt sind, zeigen antike Embleme, die zum Theil der Mythologie angehören. Andere aber beziehen sich auf das Ge-

werbe des Ladenbesitzers und dienen heute noch dazu, dasselbe errathen zu lassen. So weist ein kleines Relief, eine von einem Maulthier getriebene Mühle darstellend, auf einen Bäckerladen, eine von zwei Männern an einem Stock auf den Schultern getragene Amphora auf eine Schenke oder den Laden eines Weinhändlers, eine Ziege vielleicht auf einen Milchladen, Schiff und Anker auf ein mit der Schifffahrt verwandtes Gewerbe hin etc.

Fig. 32. Eine alterthümliche, einem Klitarchos gewidmete und von einem Taleides gefertigte Vase, auf deren Rückseite sich der Kampf des Theseus mit dem Minotauros befindet, stellt auf der Vorderseite die vorliegende Scene des Abwägens dar, und da nach einer Version der Sage dem Minos für seinen getödteten Sohn Androgeos ein Tribut von Silberklumpen von Athen nach Kreta geschickt werden musste, so mögen die auf den Schalen der Wage liegenden Ballen, deren einer, als zu schwer, durch einen leichteren ersetzt wird, Erzeugnisse der lauriotischen Bergwerke vorstellen, freilich aus einer Zeit fabelhafter Ergiebigkeit. Eine andere Ansicht erblickt in ihnen Getreidesäcke, und die Beziehung derselben auf Theseus ist nach Welcker diese, dass die Demokratie, deren Held der Minotaurosbezwinger war, die Völker auch davon befreit habe, dass sie den Königen den Ertrag der Felder abliefern mussten.

Fig. 33, Gemälde einer volcenter Kylix, stellt einen jungen Fischer dar, der in den beiden geflochtenen Körben an der Stange vermuthlich Krebse zu Kaufe trägt, zu deren Herausnahme der am Korbe hängende Haken bestimmt zu sein scheint. Strengis und Salbfläschchen bezeichnen den Ephebenstand des Besitzers der Vase.

Fig. 34. Die Benennung des Bäckers mit Pistor, eigentlich Stampfer, hat nicht nur die Vereinigung des Mahlens und Backens zu Einem Gewerbe, sondern auch die ursprüngliche Verrichtungsweise des ersteren festgehalten. Doch kennt schon Homer an der Stelle des Mörsers die von Weibern bediente Handmühle (Myle), die allmählig der grösseren von Zugvieh oder starken Sclaven in Bewegung gesetzten Mühle wich; die Wassermühle kam erst etwa zu Cäsar's Zeiten auf, die Windmühle aber blieb der antiken Welt unbekannt, daher wasserlose Orte die Pferdemühle beibehalten mussten. Wir erblicken sie hier in einer Abbildung, die durch die in Pompeji aufgefundenen Ueberreste in Mühlen vollkommen erklärt wird. Der steinerne, bewegliche Doppelkegel ist innen hohl, und in der unteren Hälfte befindet sich ein gleichfalls steinerner massiver feststehender Kegel, um welchen der Doppeltrichter gedreht wird, so dass das in die obere Hälfte geschüttete Getreide in die untere hinabfallend zwischen dieser und dem Kegel zerrieben wird. Der letztere ruht auf einer Steinscheibe, die rings umher zu einer Rinne ausgearbeitet ist, um das herabfallende Mehl aufzunehmen. Um die Reibung der Steine nicht zu sehr zu erschweren, befindet sich auf der Spitze des innern Kegels ein eiserner Zapfen, auf welchem das drehbare Gehäuse läuft, dessen beide Hälften durch einen Boden mit Löchern, das mittelste für den Zapfen, die andern für das Getreide, von einander geschieden sind. Dennoch gingen diese Mühlen sehr schwer und wurden daher von Pferden oder gewöhnlicher von Eseln oder Maulthieren getrieben; zur Strafe schickte man auch Sklaven in die Mühle. Unsere Abbildung zeigt beides, Mensch und Thier an der Arbeit, so wie die Art, wie die äussere Steinglocke durch Balken in Bewegung gesetzt wird. Die Menschenquälerei wurde in der römischen Mühle durch das Christenthum aufgehoben, unser christliches Mittelalter führte sie aber wieder ein, woher der mittelalterliche Aus-

druck »molendina sanguisin«. Die deutsche Erfindung der Windmühle kam erst ungefähr seit dem 10. Jahrhundert unserer Zeitrechnung in Gebrauch. In Pompeji bilden sämmtliche aufgefundene Mühlen einen Theil der zu ihnen gehörigen Bäckerei, und so war es auch an anderen Orten. Die vorliegende wird man wohl in Rom zu suchen haben, denn was im Hintergrunde des geöffneten Fensters erscheint, ist kaum etwas anderes als eine charakteristische Andeutung des obern Theils der Trajanssäule, wie sie sich zu ihrer Zeit mit dem Bilde des Kaisers ausgenommen haben muss.

Bilderquellen: Taf. XIV. Fig. 1, 2, 3, 4. Montfaucon IV, 133. Fig. 5. Panofka Bilder ant. Lebens, XV, 4. Fig. 6, 7. Mionnet Descr. de Medailles ant. Supplem. VII, pl. 3, 1. Fig. 8. a, b. Sarkophagrelief. E. Braun, antike Marmorwerke. Fig. 9. Mazois, Pompei I. pl 22, 2. Fig. 10. Panofka, Bilder ant. Leb. XV, 7. Fig. 11. Winckelmann, Mon. ined. 207. Fig. 12. Jal, Archéologie nav. I. pag. 24. Fig. 13. Montfaucon IV, Suppl., 50. Fig. 14. Bartoli Lucernae III, 12. Fig. 15. Pitture d'Ercolano II, 225. Fig. 16. Jal, Arch. nav. I, 25. Fig. 17. Mus. Borb. III, 44. Fig. 18. Jal, Arch. nav. I, 21. Fig. 19. Montfaucon IV, Suppl., 133. Fig. 20. Mus. Florent. II, 149. Fig. 21. Trajanssäule. Fig. 22. Montfaucon IV, Suppl., 143. Fig. 24, 25. Pitture d'Ercol. 221. Fig. 26, Ebds. 227. Fig. 27. Zoëga, Bassirilievi tav. 27. Fig. 28. Monum. de l'Inst. Arch. I, 47. Fig. 29. Zoëga, Bassir. tav. 28. Fig. 30. Magazin pittoresque. Fig. 31. Mazois, Pomp. Fig. 32. Millin, Peint. de Vas. II, 61. Fig. 33. Panofka XV, 5. Fig. 34. Mus. Borb. V, 48. Fig. 35. Grivaud de la Vincelle, Arts et Métiers etc., pl. 27, 1.

---

## II. Gewerbe, Kunst etc.

### (Tafel XV.)

In unmittelbarer Fortsetzung schliesst sich Fig. 1 dieser Tafel an die vorhergehenden an. Der ehrsame römische Bäckermeister und Brodlieferant (Redemptor) M. Vergilius Eurysaces baute sich vor der jetzigen Porta maggiore ein Grabmal, welches beweist, dass er auf seinem Gewerbe vorwärts gekommen und demzufolge auch demselben dankbar war. Die ausgehöhlten Säulentrommeln stellen Fruchtmasse vor, die sich an einem andern Theile des Gebäudes wiederholen, und eine erhaltene Inschrift besagt gar, dass er seine Frau Bäckermeisterin Atistia hier in einem Brodkorbe beigesetzt habe. Ein Fries, der das Ganze krönt, stellt die Einzelheiten des Gewerbes von Anfang bis zu Ende dar, und man sieht, dass der Meister ein ausgedehntes Geschäft betrieb. Die Brode werden in grossen Körben herbeigeschleppt, auf der grossen Wage unter obrigkeitlicher Aufsicht gewogen, geprüft, und eiligst wieder weggetragen. Weiterhin (Fig. 2) ist der Backofen abgebildet, alterthümlicher als ein zu Pompeji aufgefundener, den man mit Recht einen Sparofen nennen könnte. Dann sieht man die Tische, auf denen das Brod geknetet oder geformt wird, und hierauf eine Mühle, wenn es nicht eine Knetmaschine ist. Der Rest, Fig. 3, scheint zu beiden Seiten der Mühlen links das Mehlfassen zum Behuf der Ablieferung in die Bäckerei, daneben aber auch den Mehlverkauf (falls Eurysaces nicht getrennte Casserechnung führte), und

rechts eine Abrechnung, vermuthlich über den Fruchteinkauf, darzustellen. Die beiden Mühlen gleichen den pompejanischen, während übrigens das ganze Monument mit seiner einfachen Steinart und Schreibart, seinen Inschriften und seiner Naivetät auf eine ältere Zeit zurückzuweisen scheint. Eine andere Beschaffenheit zeigt die Maschine bei Fig. 2. Was hier aus dem hohlen Stein hervorragt, ist offenbar eine Kurbel, die, von dem Pferde nebenan gedreht, einen im Innern befindlichen runden Reiber oder Kneter in Bewegung setzen muss. Falls dies ein Mühlstein wäre, so müsste diese Art zu mahlen noch weit mühseliger, also jedenfalls älter gewesen sein, als die bereits beschriebene, und das Bild würde einen noch grasseren Begriff von dem geben, was den alten Lustspieldichtern vorgeschwebt, wenn sie Sklaven mit der Mühle bedrohen liessen. Indessen darf man doch sicherlich das Pferd zu einer leichtern Arbeit bestimmt erachten, als die beiden Mühlesel; auch ist von einer Form der Mühle, wie sie dem Bilde zufolge beschaffen gewesen wäre, nichts bekannt, daher, zumal im Zusammenhang mit den andern Verrichtungen, nur auf ein Triebwerk zum Behuf des Knetens gerathen werden kann. Die Stampfmühle, bei welcher Plautus eine Zeit lang als Müllerknecht sein Brod verdient haben soll, war jedenfalls eine ältere Einrichtung, nach Art des ursprünglichen Mörsers, und mag vielleicht für einen kleineren Gewerbsbetrieb länger beibehalten worden sein; die Maschine Fig. 5 zeigt übrigens keine Vorrichtung zum Stampfen. Müllerknecht war Plautus, wenn die Anekdote wahr ist, nicht Bäckerknecht; denn nach Plinius zu rechnen, war der Dichter schon elf Jahre todt, als zu Rom das Bäckergewerbe an die Stelle des altherkömmlichen Hausbackens trat. Müller hatte es natürlich schon vorher gegeben. Die Bäckerei mit der Müllerei vereinigt gesellte sich nun als Zunft den bestehenden Zünften bei, und die Collegia Pistorum bildeten in späterer Kaiserzeit, bei der Austheilung des in Brodspenden verwandelten Getreides, einen bedeutenden Theil der öffentlichen Verwaltung. Grössere Unternehmer jedoch, wie unsern Eurysaces, wird man nur unter den Zunftvorstehern suchen dürfen. Als Kaiser Claudius den grossen Doppelbogen für seine Wasserleitungen errichtete, der jetzt Porta maggiore ist, wich er diesem Grabmal, obwohl es sein Bauwesen beeinträchtigte, mit der grössten Schonung aus. Unter Arcadius und Honorius aber wurde es zu einer jenem Bogencastell vorgebauten Schanze verwendet und hiedurch der Nachwelt erhalten, die es bei Abtragung der Schanze im Jahre 1838 entdeckte.

Fig. 3, 7, 9 führen uns in eine pompejanische Tuchwalkerei (Fullonica) ein, die für die Handwerksanschauungen der Zeit, in der sie entdeckt wurde (1827), imponirend vornehm eingerichtet ist. Der Walker des Landstädtchens Pompeji besass in seinem Hause, worin wir jetzt ungestört umhergehen können, ausser andern mehr oder minder weitläufigen Einrichtungen zwölf massive Pfeiler, auf denen wahrscheinlich noch eine Säulenstellung für eine obere Galerie ruhte, dazu ein Marmorbassin und einen Springbrunnen. Auch hatte er nichts gespart, seine Kunst in Wandbildern verewigen zu lassen, die, wenn sie auch keinen Künstler oder Kenner begeistern können, doch ähnliche ehrbare Häuser der heutigen Gegenwart gar wohl zu einer so löblichen Darstellung ihrer Hanthierungsweise aufmuntern dürften. Viel zu erklären ist nicht dabei. Auf dem ersten Bilde sieht man die Arbeiter beschäftigt, das Zeug mit den Füssen im Kessel zu treten, wobei der Hauptarbeiter als Heros der Tuchwalke, ganz in der gleichen Art, wie auf feierlicheren Bildern die Götter oder Heroen grösser als gewöhnliche Sterbliche dargestellt worden, ja noch um sehr viel mehr, weit über eines Kopfes Länge seine Mitarbeiter

überragt. Auf dem andern Bilde wird das gewalkte und gewaschene Zeug an den Kunden ausgegeben. Das dritte zeigt uns eine weitere Abtheilung des Handwerksbetriebs: ein Arbeiter behandelt ein Stück Zeug mit der wohlbekannten Karde, und sein Genosse bringt das Drahtgestell, worüber die Stoffe zum Schwefeln gebreitet werden, zu welchem Zwecke er das Rauchgefäss in der Linken trägt. Die Eule auf dem Gestell gehört der Göttin an, die schon in Athen zeitig unter dem Namen Athene-Ergane als Vorsteherin der materiellen Arbeit verehrt wurde. Noch ist ein anderes Bild mit einer Zeugpresse vorhanden, die auf unserer Tafel nicht abgebildet wurde, da ähnliche Pressen noch heute zu sehen sind.

Fig. **4** und **9** geben nachträgliche Darstellungen vom Schiffsbau, eine gewerbliche und eine mythologische. In der letztern ist der Bau der Argo zu erblicken, des berühmten Schiffes, das die Argonauten auf jener sagenhaften Urfahrt trug. Argos, der Erbauer, und Tiphys, der Steuermann, sind bei dem Werke beschäftigt, welches Athene-Ergane lehrt. Sie unterrichtet den Erbauer eben in der Kunst, die Segel am Maste zu befestigen. Hinter ihr auf einer Säule sitzt ihr heiliger Vogel. Das Gebäude im Hintergrunde wird wohl den Tempel auf dem Vorgebirge Pagasä am Pelion bedeuten, wo die Argo gebaut wurde.

Fig. **6**, **13**, **15**, **17**, die sich alle selbst erklären, führen uns wieder einmal die oftgesehenen Genien vor, die wir in alle Sättel gerecht befunden haben, diesmal als Schreiner, Schuster, Müller, Blumenflechter. An den beiden bekränzten Eseln auf dem Mühlenbilde ist, wie man gestehen muss, alles gethan, um diese gering geachtete Thierart zu veredeln, und das Bild erhält dadurch eine Stimmung, die man mehr bei der modernen als bei der antiken Kunst zu finden gewohnt ist, und als Gemüthlichkeit zu bezeichnen pflegt.

Fig. **10**, **14**, **16** eröffnen uns die Schmiedewerkstatt des Hephästos. Das erste Bild allein zeigt den Gott am Ambos beschäftigt. Auf dem zweiten sieht man die gefeierte Rüstung des Achilleus fertig werden. Hephästos als Meister arbeitet am Schilde, den ihm ein Satyr als Schmiedegesell vorhalten muss. Hinter ihm steht der Hauptheil der Rüstung bereits auf einem Pfeiler aufgestellt. Neben dem flammenden Ofen ist ein zwergartiger Obergesell, vielleicht der alte Silen, oder der aus der Orionsage bekannte wunderbare Knecht Kedalion, Hephäst's Bursch Feuerbrand, eifrig in der Vollendung des Helmes begriffen. Er hat eine merkwürdige Aehnlichkeit mit den Schmiedezwergen unserer deutschen Sagen, bis auf die Mütze hinaus, die ihm ein neckischer Satyrisk hinter dem Ofen hervorlangend so eben vom Kopfe zu stehlen versucht. — Das dritte Bild gehört zu einem berühmten Sarkophagrelief, das den Mythus von Prometheus darstellt. Der hier abgebildete Theil desselben zeigt Hephäst mit zwei Kyklopen in einer zur Schmiedewerkstatt eingerichteten Felsenhöhle gewaltig an den Ketten für Prometheus arbeitend. Ein Dritter hinter dem Felsen handhabt die Bälge.

Fig. **11**, ein Vasenbild, stellt eine Erzgiesserei mit verschiedenen Arbeitern und Gebilden dar. Auf der obern Seite des Bildes sieht man einen sitzenden Arbeiter mit langem Feuerhaken den hohen Ofen schüren, auf welchem ein Schmelztiegel steht. Ein anderer sieht ihm stehend auf den Hammer gestützt zu, ein dritter hinter dem Ofen treibt den Blasebalg. Rechts von oben herab giebt ein Arbeiter einer auf einer Unterlage ruhenden Statue die letzte Vollendung; der Kopf liegt daneben am Boden und wartet auf das Aufsetzen. Die Statue gleicht einigermassen der Gestalt, die wir bei den gymnastischen Bildern unter dem Namen Adorante kennen gelernt haben. Auf dem untern Theil des Bildes

geben zwei Arbeiter einer in einem Brettergerüste stehenden Heroenstatue die letzte Hand. Zwei bemantelte bekränzte Gestalten in vornehmer Haltung, auf den Stab gestützt, sehen der Arbeit zu; sie sind durch Stlengis und Lekythos als Besucher der Palästra, d. h. nach unserer Redeweise als Gentlemen bezeichnet, und stellen ohne Zweifel den Besteller und Empfänger der Kylix vor, eine bildliche Widmung: »der Freund dem Freunde«.

Fig. **12**, eine der Miniaturen der bekannten vaticanischen Handschrift des Virgil, stellt eine Weberin am aufrecht stehenden Webstuhl dar. Diese Form des frühesten Alterthums, die schon in alter Zeit mit der liegenden abwechselte, hat sich in Island bis auf unsere Tage erhalten, wenigstens bis in die achtziger Jahre des vorigen Jahrhunderts, um welche Zeit der aufrechte isländische Webstuhl in einem Reisewerke abgebildet erschien.

Fig. **13—22** sind eine Reihe geschnittener Steine abgebildet, kunstgewerbliche und künstlerische Darstellungen enthaltend. Ein Töpfer arbeitet an einem Trinkgefässe mit vom oberen Rande weit herabgehenden Henkeln, Karchesion genannt; eine Schöpfkanne und eine Trinkschale (Kylix) stehen auf dem Ofen. Auf dem nächsten Bilde nimmt ein Töpfer ein Gefäss mit Hülfe zweier Stäbchen vom Ofen herab. Ein höherer Künstler arbeitet mit Ciselirwerkzeugen an einer Vase von Stein oder Metall, und man sieht, wie die Verzierungen sich bilden. Weiterhin sieht man einen Modelleur, dann einen Bildhauer an der Arbeit.

Fig. **23**, von einem Grabe, stellt, den Instrumenten nach zu urtheilen, irgend eine Art von Messkünstler dar, daher man, wenn man will, auf einen Fachgenossen Vitruv's rathen mag.

Fig. **24**, geschnittener Stein, zeigt offenbar einen der Philosophie Beflissenen, der mit der Gebärde des angestrengten Nachsinnens in einer Bücherrolle liest.

Fig. **25**. In ähnlicher Weise, wie der Architekt von seiner Nachbarschaft absticht, giebt sich gegenwärtiges Bild durch den Habitus der Figuren als ein römisches zu erkennen. Entweder ist es ein Familienstück, das einen Gelehrten im häuslichen Kreise darstellt, oder wir haben einen Lehrer von besonderem Rufe vor uns, dessen Vorträge die Jugend beiderlei Geschlechts anziehen, wobei immerhin der weiblichen Gestalt ein ungewöhnlicher Wissenstrieb wird zugeschrieben werden müssen. Denn dass es hier um höheren Unterricht sich handelt, zeigt die kleine, aber doch ziemlich ansehnliche, wohl ein Dutzend Bände oder vielmehr Schriftrollen umfassende Bibliothek, die in der runden hölzernen Kapsel oder Schachtel versammelt ist. Ein kleinerer Behälter dieser Art, für eine Rolle etwa, heisst Capsa, ein grösserer Scrinium. Unser Gelehrter nun sitzt mit einer Rolle in der Linken docirend und mit dem Stab am Boden demonstrirend auf einem Sessel, der ihm ein seiner persönlichen Haltung entsprechendes vornehmes Ansehen giebt, und seine Zuhörer beweisen ihm gespannte Aufmerksamkeit. Der trockene Ernst sämmtlicher Figuren lässt errathen, dass das Scrinium nur Schriften aus dem Gebiete des abstracten Wissens enthält. Die schöne Literatur zu berühren nehmen wir Anlass vom nächsten Bilde Fig. 26.

Fig. **26** folgt am Schlusse.

Fig. **27** ist aufgenommen worden, weil das Bild eine Vorlesung darstellt. Streng genommen gehört es nicht hierher. Es ist ein mehr oder weniger mythologisches Bild, das bis jetzt aller Erklärungsversuche gespottet hat. Der Jüngling mit dem Blatte und die beiden ihm gegenüber sitzenden Gestalten laden zur Deutung auf die Scene des Euripides ein, worin Orest und Iphigenia in Taurien an

dem Inhalt des von letzterer geschriebenen Briefes, welchen nach durchgekämpftem Wettstreit der Freundschaft Pylades nach Argos bringen soll, einander als Geschwister erkennen. Desto unverständlicher sind die übrigen Figuren. Sonderbarerweise giebt es zu gegenwärtigem pompejanischen Wandgemälde ein herculanei sches Seitenstück, das sich leichter erklären lässt. Hier sind die drei Hauptpersonen im Vordergrunde von drei andern umgeben, in denen man, theilnehmend und verwundert, wie sie sich gebärden, den König Thoas und etwa zwei Dienerinnen der Priesterin erkennen mag; im nächsten Hintergrunde sodann erscheint Artemis mit dem Köcher, welche die Beziehung des Bildes auf jene taurische Scene vollends ausser Zweifel setzt. Auf unserem pompejanischen Gemälde aber vertritt Apollon, wie es scheint, die Stelle seiner Schwester Artemis, wodurch die Handlung von dem taurischen Schauplatze abgelöst erscheint, und die Nebenpersonen sind, als ob sie gar nicht zur Handlung gehörten, nebst der Gottheit in einen durch Schranken abgeschlossenen Hintergrund verwiesen. Auch die Tracht und Haltung des angeblichen Geschwisterpaares weicht ab, wobei es besonders auffällt, dass Iphigenia eine Krone trägt. Und doch sind auf diesen beiden Bildern, von welchen eines fast unverkennbar auf das taurische Drama geht, die drei Hauptfiguren in ihren Beziehungen einander so ähnlich, ja Pylades mit dem Briefe ist auf beiden auch äusserlich so ganz der gleiche, dass man die Verwandtschaft der beiden Gemälde kaum bezweifeln kann. Die seltsamen Abweichungen des unsrigen könnten etwa die Meinung erzeugen, dass hier eine Beziehung zur Gegenwart auf das mythologische Bild gepfropft worden sei, und man hat in der That das Gefühl, als ob eine römische Hofscene hereinspielte. Vergegenwärtigt man sich nun, dass die Herstellung und Ausmalung Pompeji's nach dem Erdbeben vom Jahr 63 noch mit den letzten fünf Jahren Nero's zusammentrifft, und hält man hiemit die weibliche Erscheinung (im Kopfputz und Anderem) des pompejanischen Orestes zusammen, die gar sehr charakteristisch von der entsprechenden Figur des herculanei schen Bildes abweicht, so mag man sich leicht an jenen Wahnsinnigen erinnern lassen, der ja so viel Mythologisches tragirte und den Orest, wie er sich persönlich mit ihm vergleichen durfte und wie er ihn wirklich auch zum Gegenstand einer Tragödie machte, ebenso gut in einer seiner tolleren Stunden als Mittelpunkt einer mythologisch-historischen Maskerade spielen konnte. Welche Bezüge in einer solchen Scene, als deren Nachbildung man sich das Gemälde zu denken hätte, durch einander gebraut gewesen sein mögen, das zu errathen müsste einer Neronischen Phantasie überlassen bleiben. Hier galt es überhaupt nur, ein Bild, das sich einmal auf der Tafel befindet und ohnehin schon vielen Kopfbrechen verursacht hat, nicht ganz unbesprochen zu übergehen.

Fig **38**. Man wird wohl ohne Widerspruch behaupten können, dass der alte Denker Fig. **24** im Aristoteles liest und der selbstbewusste Gelehrte Fig. **25** aus dem Quintilian docirt. Schwieriger wird der Inhalt der Rolle, die der gegenwärtige Leser in Händen hält, zu bestimmen sein. Das Gesicht des Lesenden scheint behagliche Aufmerksamkeit, vielleicht mit etwas Ironie, zu verrathen. Haben Lucian's wahre Geschichten eine gleichgestimmte Seele gefunden, oder lächelt ein Rationalist über die Schwärmereien eines Neupythagoräers? Indessen hüten wir uns selbst vor Phantasterei, der man leicht verfällt, wenn man in den Ausdruck eines Gesichtes gar zu viel hineinlegen will. Ist uns doch ohnehin die Macht und Gewalt gegeben, diesem Leser sein Fach anzuweisen: beschliessen wir

daher einfach, dass er in der Zeitung liest. Dies sind nämlich die Acta diurna, die seit Cäsar täglich offiziell ausgegeben und auf dem öffentlichen Platze, wo sie ausgestellt sind, von Schreibern für ihre Abonnenten in der Stadt und den Provinzen abgeschrieben oder ausgezogen werden. Sie enthalten was von einer Zeitung zu erwarten ist: allerhöchste und höchste Vorkommnisse in der Domus divina, Staats- und Verwaltungsangelegenheiten, deren Veröffentlichung sich für das Publicum eignet, kaiserliche Verordnungen, Senatsreden und Beschlüsse des Senats, Gerichtsverhandlungen, Geburts-, Heiraths-, Ehescheidungs- und Todesanzeigen u. dgl. m. Der parlamentarische Theil des Inhalts rechtfertigt sowohl die Aufbewahrung in der Bibliothek, worauf das Volumen der gegenwärtigen Rolle deutet, als die Aufmerksamkeit und auch die Ironie des Lesenden. Denn die Beschlüsse und Reden des Senats kennzeichnen am grellsten den verzweifelt heuchlerischen Zwitterzustand eines in der Doppelform von Republik und Absolutismus dahin taumelnden Reiches, in welchem die öffentliche Beredsamkeit, je nach der Persönlichkeit und dem Willen des jeweiligen Kaisers, mit Kriecherei, Freimuth und Hofdemagogie abwechseln muss.

Fig. **29**. Die vollwangige Hallyungfrau des pompejanischen Wandgemäldes, die das zweiflüglige elfenbeinerne, innen mit Wachs für den Griffel überzogene Schreibtäfelchen (Diptychon) sinnend hält, ist in der Unterschrift als Dichterin bezeichnet, scheint aber wohl eher über einem persönlichen Roman als über einer Poesie zum allgemeinen Besten zu brüten. Die gleichaltrige Sklavin wartet auf das Fertigwerden des Briefchens, über dessen Fassung sie vielleicht mitberäth, um es warm an die Adresse zu besorgen. Ein Schreibereigeschäft ist allerdings hier dargestellt, aber dass es unter die Gewerbe aufgenommen worden ist, möchten wir nicht zu verantworten haben.

Fig. **30**. Desto weniger wird gegen die Aufnahme des Poeten unter die Gewerbtreibenden einzuwenden sein. Beide Classen fallen unter dem Begriff der Arbeit zusammen, die Alles adelt, nur nicht jene Heuchelei des blos mechanischen Geldverdienens durch Sklavenhände und Ausbeutung fremder Erfindungen, die dem kaiserlichen Rom vorzugsweise eigen ist und neben der materiellen Arbeit die geistige verachtet. Die Art übrigens, den Tragiker in Gesellschaft tragischer Masken darzustellen, haben wir auf den Theaterbildern sattsam kennen gelernt; sie ist von der römischen Kunst, die wie die römische Industrie bei fremden Vorbildern zu Tische geht, von den Griechen geborgt. Der Poet, der die Maske studirt, mag etwa jener Seneca sein, den auch die Nichtlateiner aus unserem Lessing kennen.

Fig. **31**. Malerin, den Pinsel eintauchend und sich zum Malen der vor ihr stehenden bärtigen Bacchusherme anschickend. Gestalt und Umgebung deuten eher auf eine Dilettantin hin, und dies mögen wohl auch die beiden Freundinnen bestätigen, die im Hintergrunde die sich ungestört dünkende Schöne belauschen. Durch die Oeffnung zwischen den Pfeilern sieht man in wunderlicher Perspective zwei Postamente, worauf ein Terminus und ein Gefäss.

Fig. **32**. Ohne Zweifel ein Seitenstück zu Fig. **29**, denn das Brustbild am Fussgestell der Säule, vor welcher der Schreibende sitzt, stellt doch wohl die Geliebte dar, an welche seine Zeilen oder vielmehr wahrscheinlicher seine Verse in Folio gerichtet sind.

Fig. **33**. Auch diese Abzeichnung einer Reiterstatue dürfte wohl eher den Liebhaber als den Künstler verrathen.

Fig. **34**. Antikes Carricaturbild, als solches von unschätzbarem Werth, da es uns beweist, dass auch dieser Theil des Genre in der alten Kunst vertreten war. Auch für die Geschichte der Kunstausübung ist es werthvoll, sofern es den Maler nach heutiger Art vor der Staffelei sitzend zeigt. Was den Werth der Darstellung selbst betrifft, so giebt sich in den Nebenfiguren wenig Witz mit viel Vergnügen kund, aber die beiden Hauptpersonen sind mit sehr guter Laune aufgefasst, die sich dem Beschauer unwillkürlich mittheilt, falls er sich nämlich von einem gewissen Erstaunen erholen kann. Denn — brauchen wir es zu sagen? — — der Kunde, der dem Maler sitzt, ist das überraschende, leibhaftige Ebenbild unseres allgeschätzten Zeitgenossen Mr. Punch in London, der seinerseits im Stillen wohl auch nicht wenig verwundert gewesen sein wird, sich im Zustande der Präexistenz auf einem pompejanischen Wandgemälde zu erblicken.

Fig. **35**. Ein Grabstein wird hier, statt mit Sculpturornamenten, mit entsprechenden Verzierungen vom Pinsel des Malers ausgefüllt.

Fig. **36** gilt für eine Schule mathematischer Philosophie, und der Globus im Vordergrunde so wie die Sonnenuhr auf der Säule im Hintergrunde scheinen für diese Auffassung zu sprechen. Winckelmann jedoch, bei welchem die Mosaik sich findet, erklärt sie für eine Versammlung von Aerzten. Als Arzt ist jedenfalls die Figur links durch die Schlange bezeichnet, und auch die Gefässe über dem Portal scheinen eine ärztliche Bedeutung zu haben. Der Globus ist nach Winckelmann eine astrologische Himmelskugel, ein allerdings für die alte Medicin unentbehrliches Requisit. Man könnte nun freilich auch den Arzt in seinen Würden lassen, den Demonstranten aber für einen Astronomen, den mit der Rolle neben ihm für einen Philosophen erklären und so weitergehend eine Vertretung der sieben freien Künste herausbringen, aber dann gehen die Attribute aus, und so wird denn doch das Wahrscheinlichste eine ärztliche Berathung sein, die über den Angelpunkt der Cur, über Tag und Stunde, in schweren Meditationen schwebt.

---

Da eine ausführlichere Besprechung nicht bei allen Bildern geboten ist und auch in manchen Fällen, wo sie veranlasst wäre, des Raumes wegen unterlassen werden muss, andrerseits aber doch von Zeit zu Zeit ein etwas grösseres Lebensbild, besonders von culturgeschichtlicher Bedeutung, zur Rechtfertigung des Titels unserer Abtheilung dienen dürfte, so haben wir ein solches hier an den Schluss gestellt, um in der Mitte des Textes unverhältnissmässige Verschiedenheiten des Umfangs zu vermeiden.

Fig. **36**. (Ein römisches Dichterleben.) Denkt man sich eine unserer heutigen Zeitungen, wie es häufig in Lesecanstalten, Kaffeehäusern u. dgl. mit ihnen gehalten wird, an einem Cylinderstabe befestigt und von einem müssigen Leser spielend um den Stab gerollt, so hat man, nur in etwas kleinerem Volumen, das Ebenbild der antiken Schriftrolle, wie sie aus Capsa oder Scrinium zum Aufrollen in die Hände des Lesers kommt. Abgesehen von der Rollenform des Buches und der Hutschachtelform des Bibliothekfaches hat das antike Bücherwesen mit dem unsern viele Aehnlichkeit. Buchhändler, Schriftsteller und Publicum stehen in beiden durch zwei Jahrtausende getrennten Welten ziemlich in den gleichen Verhältnissen zu einander, doch nicht ohne einen merklichen Unterschied. Wenn man nämlich Deutschland vorerst noch ein wenig aus dem Spiele lässt, das seinen Platz in der Reihe der Culturvölker

(Masse gegen Masse gerechnet) erst einzunehmen ringt und sein Lesebedürfniss noch zum Theil durch allerlei mehr oder weniger armselige, ja selbst unehrenhafte Behelfsmittel befriedigt, so kann man im Allgemeinen sagen, dass die neue Welt gegen die alte — neben dem geistigen Fortschritt, an dem wir, auf den Schultern der Alten stehend, und zwar Deutschland durch Verdienst und Opfer einzelner Geister voraus, Alle unsern Antheil haben — auch einen bedeutenden materiellen Fortschritt »in literis« gemacht hat. Die Bücher sind wieder wohlfeil, ja noch viel wohlfeiler geworden, aber nicht in Folge der Sklavenarbeit, sondern in Folge des durch Kunst und freie Arbeit noch geringeren Herstellungspreises bei unendlicher Ausdehnung des Absatzes, und die Honorare, bei welchen der römische Schriftsteller verhungern konnte, gewähren, an den heutigen Hauptpunkten der europäischen Civilisation wenigstens, ein mehr als menschenwürdiges Dasein: die Verleger endlich, wenn sie auch grossentheils, wie nicht eben unbillig, auf ihren Vortheil bedacht sind, werden doch durch den merkwürdigen, in jedem Lande zugleich nationalen und kosmopolitischen Aufschwung zu idealeren Zielen hingetrieben, als der römische Buchhändler, der ein reiches, aber bei aller Verschwendung meist schmutziges Publicum, er selbst nur schmutziger Gewinnsucht folgend, auf Kosten todtgehetzter Schriftsteller und Abschreiber mit wohlfeilem Lesestoffe versah. Zwar mag es auch hier ehrenwerthe Ausnahmen gegeben haben, wie z. B. den Buchhändler Tryphon, welchen Quintilian mit einer Dedication beehrt hat; aber wenn man nur den Dedicationen Alles glauben dürfte!

Verfügen wir uns, ein Buch zu kaufen, in den Vicus Sandalarius, die Buchhändlerstrasse von Rom, oder vielmehr zum Argiletum gegenüber vom Juliusmarkte, denn dort sind die Gedichte eines der charakterlosesten und theilnahmswürdigsten Talente feil, auf das wir's abgesehen haben. Die vormalige Lehmgrube, wo sein Verleger den Laden hat, ist durch Cäsar ein bedeutender Stadttheil geworden, und so hat auch der Buchhandel seit Cicero's Tagen, der über dessen Beschränktheit noch genug zu klagen hatte, mächtig zugenommen. Rom hat eine schöne Zeit gebraucht, um es dem alten Athen, das schon unter Pisistratos seine Bibliothek und unter Perikles seinen Büchermarkt hatte, auch nur ein wenig nachzuthun. Wie blühend der griechische Buchhandel gewesen, zeigt eine Stelle Xenophon's, der in der Anabasis bei Besprechung einer gefährlichen thrakischen Küste am schwarzen Meere unter den Strandgütern auch Büchermassen nennt. Sie wurden also damals schon zu Schiffe in die griechischen Colonieen am Pontos und wohl theilweise auch zu den »Barbaren« verführt, bei deren Töchtern ja, ähnlich unsern französischen Modenamen, griechische Namen, wie Hegesipyle u. dgl., vorkommen. Mit der Verpflanzung der griechischen Literatur nach Rom kommt dort allmählich der Buchhandel auf: zum grösseren Gewerbe aber kann er nicht eher werden, als bis die römische Literatur selbst in Saat und Frucht geschossen ist. Dies ist das Verdienst August's, der, wie man auch über seine Thronbesteigung urtheilen möge, jedenfalls seine Zeit und seine Regentenpflicht, freilich eigensüchtig genug, verstanden hat.

Wie der Mensch nicht ohne Herz leben kann, so muss ein Volk seine poetische Nationalliteratur haben und ohne Stillstand fortlebend zu erhalten suchen. Das beste oder vielmehr einzig gute Verhältniss, in welchem dies geschehen kann, ist das streng republicanische, worin die Person des Schriftstellers hinter seinen Werken ganz verschwindet, das Volk aber den Werken so gerecht wird, dass der Urheber in steter Thätigkeit ungehetzt und ungehemmt für neue Geistesnahrung

sorgen kann. Wo ein Volk leiblich oder geistig zu arm ist, diese Gerechtigkeit zu üben, d. h. die Werke zu kaufen, da tritt das Gebot ein: »Videant consules ne quid detrimenti respublica capiat«, und eine Regierung mag, wie Vespasian, für Strassen und Brücken, für Tempel und Städte, ja selbst für Künste und Wissenschaften in »praktischer« Richtung, noch so viel gethan haben — wenn sie die höheren künstlerischen Kräfte verwaist der Rohheit des Lebens überliess, so hat sie eine der ersten und gewissenschwersten Regentenpflichten versäumt, und je mehr die Geschichte dem allein unvergänglichen Endzweck der Culturbemühungen sein Herrscherrecht ertheilen wird, desto mehr wird neben einem hohlen Kunstgötzendienst auch ein gekröntes Banausenthum in seiner Blösse erscheinen. Ein Domitian zwar kann sich über jedes Urtheil hinwegsetzen: er mag sich sagen, es mache seine Sündenwage nicht viel schwerer, dass er einen Martial verkümmern liess.

Dieser Dichter ist es, nach welchem wir auf dem Argiletum fragen. An den Säulen vor der Thüre des Buchhändlers, dessen Laden wir in dem Bazar hier aufsuchen, sind die Titel der Bücher zu lesen, mit denen er handelt. Ein Buch Epigramme, 119 Stück, zum Theil von beträchtlichem Umfang, auf feinem ägyptischem Papier mit bimssteingeglätteten Rändern und in purpurnem Futteral, kostet bloss 5 Denare (nicht ganz so viele Francs). Bei diesem Preise muss der Absatz sehr gross sein, wenn der Verfasser soll bestehen können; denn der Verleger mag, wie man zu sagen pflegt, eins ins andere rechnen. Schlagen wir auf und hören den Poeten selbst. Ja, sagt er, in der Augustischen Zeit wäre etwas ganz Anderes aus ihm geworden, aber ihm fehle die Musse des sorgenfreien Schaffens, um es einem Marsus und Turnus (untergegangenen Dichtern) gleich zu thun; doch hofft er wieder, diesen nicht nachzustehen, und selbst mit Catull wagt er sich zu messen, wiewohl er sich an einem andern Orte wieder unter ihn stellt. Und was ist aus dem Talent geworden, das mit Recht sich selbst etwas Grosses zutrauen durfte? Leider ein verächtlicher Wicht, durch die Noth des Lebens zu jeder Entwürdigung getrieben. Die Schmeicheleien, womit er sich Domitian's Gnade zu erkaufen sucht, möchte man ihm fast noch verzeihen, denn sie sind so hohnlachend plump, dass der Dominus et Deus dadurch nur fratzenhaft lächerlich gemacht wird, und fast möchte man es dem armen Schlucker gönnen, dass er nicht bloss, wie in der modernen Welt zu geschehen pflegt, mit einem Orden abgespeist, sondern mit einem reellen, obwohl magern Privilegium (»jus trium liberorum«) abgefunden wurde. Aber dass er es vom oberen Stockwerk in einer jener Wohnkasernen, die man Inseln heisst, neben einem schlechten Landgütchen zu einem eigenen kleinen Hause ohne Einkommen brachte, das scheint auch Alles zu sein. Die Morgenaufwartungen bei den Grossen und Gönnern, die Betteleien bei den Freunden reichen gleichfalls nicht hin, das Dasein zu fristen, und der Poet, zur Emporhebung der Nation berufen, muss sein Talent dem niedrigsten Herrn, dem herrschenden Geschmack des Publicums, verschreiben.

Dieser Geschmack, dem unser Dichter huldigen muss, ist vornehmlich auf die von Menipp und Horaz bis zur Färbung des sogenannten Petronius hinunter »fortgeschrittene« Satyre gerichtet, deren Geist kurz und treffend zu zeichnen nicht bloss lateinische, sondern auch deutsche Citate sich bieten, wie z. B. das Heine'sche: »Doch wenn wir im Koth uns fanden, da verstanden wir uns gleich.« In diesem Kothe, in welchen Juvenal nicht ohne ein gewisses grimmiges Behagen mit dem Prügel schlägt, tanzt unser Epigrammatist mit bewundernswerther Kunst und Grazie umher, und er hat auch das verdorbene Herz seines Publicums so ganz

und gar erobert, dass er von einem Ruhme reden darf, der sich von der Hauptstadt des Weltreichs bis in die gebildeteren Provinzen erstreckt. Nicht bloss Rom, Gallien und Britannien lesen ihn — aber seine Börse weiss nichts davon (»necsit sacculus iste meus«.)

Er wird nämlich, so klagt der schutzlose Schriftsteller, fortwährend bestohlen, mittelbar und unmittelbar. Plagiarier suchen seinen Namen, der doch so wenig Baares einträgt, auszumünzen, aber noch schlimmer spielt ihm das Publicum mit, das seine Gedichte liest, ohne sie zu kaufen. Bis an ihn selbst wagt sich die unverschämte Bettelei, die seine Bücher geschenkt haben will, weil es ja eine Narrheit wäre, für solche Possen, so beliebt sie sind, Geld auszugeben (»nec dubio pecunia est emam tua carmina«). lässt er einen solchen Steifbettler sagen). Und an dem elenden Honorar hin hat er mit seinen Werken auch sonst noch seine liebe Noth. Dieser Tryphon, der seine Xenien um zwei Sesterze (etwa weniges über zwölf Kreuzer) verkauft, ohne Zweifel kein anderer als der gelehrte Freund Quintilian's, dieser Secundus und Pollius, und wie seine Verleger heissen, sind mehr für den Einband als für den Inhalt besorgt. Bücken und Schleudern ist ein Hauptvortheil bei der Kunst, durch Sklavenarbeit schnell reich zu werden, daher die aussen so eleganten Modebüchlein innen von sinnentstellenden Fehlern wimmeln. Besorgt der Autor Schaden für seinen Ruhm, so darf er bei seinen Freunden herumgehen, um an jedem einzelnen Exemplar den Corrector zu machen; gegen den fremden Leser entschuldigt er sich: »Non meus est error, nocuit librarius illis, dum properat versus annumerare tibi.« So leid er auch im eigenen Häuschen kümmerlich und oft um das Nöthigste verlegen, während seine lustigen Verse das Mahl des Reichen würzen. Er ist ein Anderer als seine Muse; nur sie that üppig, bei ihm selbst sieht es ganz klein aus (»lasciva est nobis pagina, vita proba est«). Und was von wahrhaft häuslicher Gesinnung zeugt, diese wohlhabenden Diebe und Diebinnen sehen noch dazu auf den armen Teufel herunter, der doch nur in Folge ihres schamlosen Stehlens ein solcher ist.

Nun fährt der Tyrann in seinen Sünden hin und mit Nerva und Trajan versprechen auch für das Talent bessere Zeiten zu kommen. Für einen Martial zu spät! Wer sich in den niederträchtigsten Schweifwedeleien am Throne Domitian's überboten hat, der ist unter einer ehrenhaften Regierung unmöglich geworden, und der zum Herrn der Welt erhobene Spanier ist eine viel zu männliche Natur, um in solchem Falle menschlich weich zu fühlen. Sein armer Landsmann, der hungrigen Morgenvisiten überdrüssig, weiss nun keinen Rath mehr, als die grosse Stadt, die er als Zweiundzwanziger reich gelockt mit jugendlichen Glücksträumen betreten, im grauen Haare zu verlassen und die spanische Heimath wieder aufzusuchen. Wer aber aus der Residenz herahmt und nun in die Provinz zurückkehrt, der wird zugleich beneidet und verachtet. Die Geringschätzung von Seiten der Provinzialen, die so unerschwingliche Abgaben aller Art an Rom zahlen müssen, mag ihren eigenen Beigeschmack haben: denn der Dichter, den sein »Herrgott« zum Tribun und Ritter gemacht, scheint in diesen »Acutchen«, die doch ihr »Schlämpchen« hatten, bei aller Genussfreudigkeit ein »dummer ehrlicher Kerl« geblieben zu sein. Kein Wunder also, dass er trotz seiner unverzeihlichen Schwächen viele Freunde zählte, darunter auch den strengen Juvenal.

Was mag er nun für ein Ende nehmen? »Er hat gehabt kein Glück, kein' Stern, er ist gestorben, verdorben«, heisst es im Volksliede. Nicht doch, was Staat und Publicum verbrechen, wird manchmal von Privaten gut gemacht, und

bei diesen ist auch die Reinheit der Beweggründe meist zweifelloser als bei den Grossen. War doch selbst August nicht so ganz in der hohen Eigenschaft des Staatsoberhauptes Literaturfreund, und Niemand fühlte dies besser als der spröde Horaz, den er nur durch unauflösliche Bande der Dankbarkeit endlich zur Verherrlichung des klugen Gönners bei der Nachwelt zu zwingen wusste. Eine reine Sonne ist solche Cäsarengönnerschaft nicht für eine nationale Kunst, und dieser Stempel scheidet die römische Literatur scharf von der griechischen, die in vollerer, zum Theil in voller Freiheit blühte. Ein minder mächtiger Gönner, ein einfacher Privatmann hat der Sache des Geistes und ihren hülfsbenrbten Kämpfern schon weit reinere, weit folgenreichere Dienste geleistet, als diese Staatsweisheit mit dem eigensüchtigen Ehrgeiz in kalt rechnender Brust. Glücklich immerhin, wer auch das nicht nöthig hat, denn der wahre Ruhm, der alle Wunden heilt, beginnt doch erst nach dem Tode, und bei Lebzeiten fühlt der Dichter oft sehr empfindlich, dass er auch ein Bürger ist. Darum wäre es für unsern Martial besser gewesen, seinen vielversprechenden Lebenslauf nach Art der persischen Prinzen, mit einem ehrlichen Handwerk nämlich, zu beginnen. Versucht hat es freilich, aber im römischen Advocatenstande, und was dies besagen will, das wissen die Cherusker. Lieber ein Lump (ecuus vivere»), heisst sein Wahlspruch. Armer Abenteurer von Bilbilis, es gäbe doch noch ehrbarere Hantierungen, selbst literarische, die obendrein (vgl. Fig. 25) reichlich mit Ehrensold und Ehrensessel lohnen, ohne doch vielleicht die poetische Ader unwiederbringlich zu verstopfen. Aber man kommt nicht als Gelehrter auf die Welt, und während eines gehetzten Literatenthums, ja gar im Alter noch, zur literarischen Kunst ein literarisches Handwerk zu lernen, das ist nicht Jedermanns Sache. Auch hat das Talent ein Recht zum Trotz, es darf sich als nationales Eigenthum betrachten, und solches zu schützen ist allgemeine Bürgerpflicht. Selbst Lump, wer am unverschuldeten Verkümmern eines hoffnungsvollen oder verdienten Schriftstellers mitschuldig ist! Ein Admiral Plinius freilich, dem von einem Privatmann für ein Werk 400,000 Sesterze (gegen 40,000 fl.) geboten wurden, konnte lächelnd an seinen Sacculus klopfen, aber was wäre eine solche Summe für einen Martial gewesen! Das echte Talent strebt von Natur zur Charakterreinheit, und in frischer unverdorbener Erstlingszeit gerettet, was hätte diese junge Kraft aus der Provinz dem sinkenden Geiste der Hauptstadt und der vom römischen Geiste lebenden Welt nicht werden können!

Jetzt ist das vorüber, und genug, wenn das aus dem Meer gerettete Rost nicht im Hafen noch untergeht. Da findet sich nun in der spanischen Vaterstadt eine günstig gesinnte Landsmannin, Marcella, die dem armen alten Poeten ein Landgut schenkt. Mit grauen Haaren also kann er noch ein Weiberherz gewinnen, in Ehren, versteht sich, denn er hat ja im ausschweifenden Rom, wie er versichert, stets moralisch gelebt. Aber «das alte Glückskind» mag bei der Nachricht so mancher noch ärmere Bruder in Apoll gerufen haben, denn es giebt ja kaum eine Lebenslage, die nicht noch eine Schichte unter sich und einen Neider hat. Doch aus er wenig mehr von den Früchten der neuen Villa; das Ziel, das er mit 73 Jahren zu erreichen hoffte, übereilte ihn noch vor dem sechzigsten, und der Musterbriefsteller Plinius, der Neffe, eilt eine nekrologische Epistel in Umlauf zu bringen, aus der man erfährt, dass der gute Valerius Martialis gestorben ist. Dem hochgebildeten, aber impotenten und eitlen Herrchen, das freilich für Trajan gewisse politische Vorzüge hat, ist es erecht leid» um den Mann, der «ein Talent war, pointirt und pikant, und so saftig und gallig als

gemüthlich zu schreiben verstand.« Dabei kann er nicht verhalten, dass er den armen Poeten bei seiner Heimkehr nach Spanien mit Reisegeld unterstützt hat — er ist nämlich von ihm in einem Gedicht besungen worden, das man bei der Gelegenheit literaturverdienstlich mit in den Kauf bekommt.

So sehen wir einen Dichter, der zu Besserem bestimmt war, an Leib und Seele beschädigt enden, und er ist noch weit nicht der Unglücklichste. Seine Werke haben gefallen — Dank der Herabwürdigung und übrigens auch der reichen Sittenschilderei —, sie haben geglänzt und sind nicht als Maculatur in die Krämerskneipe gewandert, um zum Einwickeln der Salzfische zu dienen. Wer aber mag sie zählen, die vielleicht noch grössern Talente und stärkeren Charaktere, bekannt und unbekannt, die in den Poetenstübchen der Weltstadt verkommen sind? Versunken und vergessen — der Sumpf schliesst sich gleichgültig über dem Opfer und die Mücken geigen nach wie vor. Was verdient aber eine Cultur, die, für Geist und Kunstschönheit empfänglich und doch zugleich so hart und gemein, ihre Geister verwahrlost, ausbettelt und bestiehlt? Vom Fusstritt des schon mit zorniger Verachtung über die Grenzen blickenden Barbaren in ihrem Kothe zusammengeknetet zu werden.

Fassen wir nun aber schliesslich die Schöne mit der Schriftrolle, die unser Gemälde so artig aus dem Rahmen des Architekturstücks hervortreten lässt, näher ins Auge, so fragt es sich, ob wir uns nicht an ihr vergreifen, wenn wir in der Rolle den Epigrammatisten suchen, der allen reinen Knaben und keuschen Mädchen selbst zuruft, sie sollen ihm ferne bleiben, denn nicht eine Seite können sie ungefährdet lesen. Ein Ausleger erklärt sie für die »Küsterin des Tempels, welche im Ritualbuche liest.« Da hätten wir nun einen wackern Bock geschossen. Der würdige Interpret gibt jedoch zu, dass das Gebäude eben so gut ein Palast sein könne, und in Palästen liest man schon ganz andere Bücher als in Tempeln. Wir Aelteren erinnern uns gar wohl noch der holden zwanziger Jahre des laufenden Jahrhunderts, wo in Palästen und auch in tugendsamen Bürgershäusern manch sittig Kind verstohlen oder offen und vielerröthend seinen theuren Clauren las. Doch möchten wir der schönen Leserin nicht Unrecht thun. Zwar sind bei ihr weder Miene und Kopfputz, noch Stola und Palla so trocken, so abstract zusammengenommen, wie bei der matronenhaften Jungfrau des Gelehrtenbildes Fig. 85, die offenbar die verkörperte Grammatik oder Logik ist, aber der Gesammteindruck der Person wie der Gewandung und Umgebung hält sich fern von der Subura, wo unser moralischer Martial gleichwohl nicht bloss wohlfeile, sondern auch kostspielige Freundinnen kennt. Indessen ist er nicht nur dort, er ist in den vornehmsten Stadtvierteln gelesen worden. Wer mag nun entscheiden, welchen Poeten die Rolle enthält? »Der Nachtigallen sind viel«, Virgil, den die Herausgeber mit Vorliebe durch ein Titelbild feiern, Horaz, als dessen Verleger die Gebrüder Sosier bekannt sind, dann der liebeathmende Properz und der noch viel schöner und leidenschaftlicher flötende Tibull. Etwas Schmachtendes in der feinen vornehmen Miene der Dame dürfte für einen der letzteren sprechen. Wem sie jedoch so heilig erscheint, dass er sie lieber zur Küsterin machte, für den haben wir eine Auskunft. Einem Tempel gehört sie nicht an, dafür sieht sie zu weltlich aus, aber eine künftige Matrone, ja vielleicht schon eine Braut mag man immerhin ohne Zwang in ihr erblicken. In diesem Falle wissen wir sicher was sie liest. Die Rolle, die wenig Umfang hat, ist eine jener Separatausgaben, dergleichen besonders von einzelnen Abtheilungen eines Dichters viele

veranstaltet wurden, und in den Händen einer sittsamen Braut können wir nur auf Tibull rathen, aber nicht auf seine glühenden Lieder, sondern auf sein Werkchen »Cerinthus und Sulpicia«, das ein eben so ehrbarer als anmuthig zarter Brautschaftsroman in Briefen für höhere Töchter ist.

Bilderquellen: Tafel XV. Figur 1. 2. 3. Monum. ined. dell' Inst., 1838. Figur 3. 4. Smith, Dictionary. Figur 6. Pitture d'Ercol. I, pag. 181. Fig. 7. Mus. Borb. IV. Fig. 8. O. Müller, Denkmäler, mythol. Abth. nr. 238. Fig. 9. Mus. Borb. IV, 49. Fig. 10. Smith, pag. 579. Fig. 11. Gerhard, Trinkschalen, Taf. 12. u. 13. Fig. 12. Smith, pag. 941. Fig. 13. Pitture d'Ercol. I, pag. 187. Fig. 14. Clarac, Mus. de Sculp. pl. 181. nr. 84. Fig. 15. Mus. Borb. IV, 51. Fig. 16. P. S. Bartoli, Admiranda etc. Fig. 17. Mus. Borb. IV, 47. Fig. 18. Geschnittener Stein. Vignette bei Millin Peint. I. Fig. 19. Dengl. II. Fig. 20. Mus. Borb. I, 53. Fig. 21. 22. 23. 24. Grivaud de la Vincelle, Arts et Métiers des Anciens, pl. XXI. u. XXII. Fig. 25. Pitture d'Ercol. V, 237. Fig. 26. Ebendas. pag. 305. Fig. 27. Mus. Borb. XI, 47. Fig. 28. Pitture d'Ercol. V, pag. 245. Fig. 29. Pitt. d'Erc. III. pag. 245. Fig. 30. Pitt. d'Erc. IV, pag. 189. Fig. 31. Pitt. d'Erc. V, pag. 5. Fig. 32. Grivaud de la Vincelle pl. VIII, 2. Fig. 33. Pitt. d'Erc. III, pag. 213. Fig. 34. Mazois II, 68. Fig. 35. Gerhard, Festgedanken an Winckelmann Taf. II. Fig. 36. Winckelmann, Mon. ined. 168.

---

## 12. Geburt, Erziehung, Spiel etc.

### (Taf. XVI.)

Uralt und bedenkenswerth ist der Glaube, dass Geburt und Leben des Menschen eine Busse vorzeitlicher Verschuldung, dass diese Erde ein Strafplatz für abgefallene Geister sei. Die orientalischen Religionslehren nehmen einen Sündenfall der ersten Menschen an, dessen Folgen auf das ganze Geschlecht einwirken. Die ägyptische Theologie betrachtet sämmtliche lebende Menschen als Wiedergeburten oder Abkömmlinge der empörerischen, in die Unterwelt gestürzten Titanen, und das menschliche Leben mit allen seinen Einrichtungen als eine Verbannung, eine Bussanstalt, worin wir als Feinde der Götter für den vormenschlichen Frevel gestraft werden. Ja diese Strafe erstreckt sich noch weiter als auf das einmalige Leben im Kerker dieses Leibes, der, wenn die Seele die Gefangenschaft nicht zu ihrer Besserung und Rettung benützt hat, mit einem noch schlimmeren vertauscht werden muss. »Die Aegypter,« sagt Herodot, »haben zuerst gelehrt, dass die Seele des Menschen unsterblich sei und, während der Leib verwese, in ein anderes, gerade zur Welt kommendes Wesen eingehe, bis sie alle Land- und Seethiere und Vögel durchwandert habe und wieder in einen menschlichen Leib zurückkehre; welche Wanderung sie in dreitausend Jahren vollende. Diese Lehre haben auch einige der Hellenen angenommen, die einen früher, die andern später, deren Namen ich weiss, aber nicht schreiben will.«

Er spielt damit zurückhaltend auf Pythagoras nebst seinen Vorgängern und Nachfolgern an. Aber auch in der griechischen Religion selbst ist der Glaube an Schuld und Erlösung wesentlich heimisch, freilich nicht sowohl in den Mythen, die, bildsame und wandelbare Stoffe für das Schaffen einer nach Freiheit ringenden Weltanschauung, die begonnene Zersetzung und Auflösung der alten Religion bekunden, sondern im Volksgottesdienste, in den sogenannten Mysterien, worin die Irrgänge dieses Daseins, die Schreckuisse des Todes und die den Geweihten, den Erlösten bevorstehenden Wonnen eines ewigen Lebens gefeiert wurden. Was von unserer eigenen altheidnischen Religion Mythisches übrig ist, lässt gleichfalls nur den völligen Glaubenszerfall erkennen, wie er in der Zeit vor Einführung des Christenthums geherrscht haben muss, aber die letzten Trümmer des alten Glaubens, unsere Märchen, geben in ihren wundersamen Bildern von Verzauberung und Erlösung noch deutlich die unter der bunten Hülle unverständlich gewordene Gedankenrichtung zu erkennen, die man die Grundstimmung des menschlichen Sinnens durch eine Reihe von Jahrtausenden hindurch zu nennen genöthigt ist.

Bei solcher religiösen Anschauung, die selbst in ihren theilweise orgiastischen Festen etwas Düsteres behielt, wird man sich die Jugenderziehung alter Völker und Zeiten ernst und trüb genug denken dürfen. Freilich hat die Menschheit neben dem finstersten Lebensernst allezeit viel bunte Lebenslust gehabt, das zeigen die ägyptischen Bilder mit ihren Belustigungen für alte und junge Kinder. Die praktischen Forderungen des Lebens sodann, die das Gesetz predigen, dass der Mensch mit wenigen Ausnahmen im Schweisse seines Angesichts sein Brod essen solle, gesellten zur Erziehung die Arbeit, mit welcher sich kopfhängerisches Brüten schlecht verträgt. In den begünstigteren Gesellschaftsclassen, in denen sich eine heitere Adelsreligion zeitig von der strengen Volksreligion absonderte, trat ohnehin auch eine entsprechende Erziehung ein, welche die Jugend für die Welt und ihre Ehren und Freuden weltlich ausbildete.

In dieser Hinsicht gleicht die griechische Heroenzeit ganz unserem Mittelalter, wie es dem jungen Adel seine ritterliche Erziehung gab. Mythischer Typus des altgriechischen Pädagogen ist Chiron, der weise Kentaur, aus dessen Höhle am Pelion die Sagen eine zahlreiche Heldenschule hervorgehen lassen. Sein Unterricht, den die ausgreifende Dichtung allmählich fast akademisch reichhaltig ausgestattet hat, umfasst Jagd- und Waffenübungen, Kräuter- und Heilkunde, Gesang und Saitenspiel, Seherkunst, Rechtslehre, leichte Religionsvorschriften und kurze Lebensregeln, dergleichen in der Zeit der gnomischen Poesie beliebt waren. Die Chironischen wurden dem Hesiod zugeschrieben, der allerdings an der Spitze der Lehrdichtung steht. Aber auch Homer ist nicht arm an Sittensprüchen, die ja dem das gesammte Leben in seinen Kreis ziehenden Epos nicht fremd sein dürfen und aus dem Epos nachher, wie die Geschichte der griechischen sowohl als der deutschen Literatur bezeugt, in die abgelöste, einem nüchterneren Geschmacke dienende Spruchdichtung überzugehen pflegen. Dass zu den ritterlichen Künsten der Heroenzeit oder wenigstens der Zeit Homer's eine schon altherkömmliche und ausgebildete Gymnastik gehört, haben wir bei den Leichenspielen am Grabe des Patroklos gesehen, und auch der Tanz wird von Jünglingen und Jungfrauen fleissig geübt. Freilich bewegen sich diese Gemälde in dem Rahmen der glänzenden, durch die dorische Wanderung untergangenen achäischen Zeit, in welcher die griechische Sage so gerne weilt, wie die abendländische aus den armen, rohen Jahrhunderten nach dem Sturze der Karolinger sich in die glänzenden Tage

Karls des Grossen zurückversetzt; doch spricht der frische Gegenwartsduft der homerischen Gedichte dafür, dass ihr Sänger seine Anschauungen aus dem Leben seiner aristokratischen Zeitgenossen schöpfte. Das Volksleben dieser Zeit dagegen ist uns durch Hesiod dargestellt, der, unter dem Drucke der Mächtigen schmachtend, in der Kälte an der Esse des Schmiedes und am warmen Wirthshause vorübergeht, um noch etwas zu erarbeiten, damit er nicht hülflos im Winter ist und mit magern Händen die geschwollenen Füsse drücken muss. Hienach mag man sich die Erziehungsregeln vorstellen, welche dieser Dichter, der Heilotenpoet, wie ihn König Kleomenes von Sparta nannte, seinem Hauskalender («Werke und Tage») einverleibt hat. Seinen Hauptspruch aber, worin die Summe seiner Lebensweisheit gipfelt, dürfen sich Reiche wie Arme, Alte wie Junge, Alle unerbittlich gleich gesagt sein lassen: »Vor die Tüchtigkeit haben die Götter den Schweiss gesetzt.«

Die älteste Erziehungsweise, die wir aus geschichtlicher Zeit kennen, ist die kretisch-spartanische. In Kreta bekanntlich hat Lykurg seine Verfassung geholt, die mit ihren beiden Königen und ihren drei Stämmen von je zehn Geschlechtern aus dem phönikischen Reiche des sagenhaften Minos stammte. In Tyrus ein König und ein Priester (denn dies ist die Urform des Zwei-Königthums), in Karthago zwei Suffeten, in Sparta zwei Könige, in Rom zwei Consuln, und auch hier drei Tribus mit dreissig Curien — man muss sich fragen ob hier nach der Tyrannis der Könige eine ältere Verfassung wieder durchgebrochen oder ob jetzt erst das weitverbreitete semitische Vorbild nachgeahmt worden ist. Die mit dieser Verfassung verbundene militärische Bürgerdisciplin, die sich besonders streng im »männerbändigenden« Sparta erhielt, begann mit dem ersten Hauch des Lebens über dem jungen Bürger zu walten; während jedoch in Rom die selbständige Familie das Kind für das Gemeinwesen erzog, nahm es der spartanische Staat gleich nach der Geburt in seine eisernen Arme. Es wurde vor ein aus den Aeltesten seines Stammes bestehendes Prüfungsgericht gebracht, das die schauderhafte Entscheidung über Leben und Tod, die im übrigen Griechenland (mit Ausnahme Thebens) und in Rom dem Vater zustand, von Staatswegen ausübte. Wurde es untauglich befunden, so setzte man es am Taygetos aus, in dessen Schluchten der grimme Bär hauste, andernfalls wurde er für die ersten sieben Jahre der Mutter zurückgegeben. Mit dem siebenten Jahre fiel der vollbürtige Bürgersohn der Staatserziehung anheim und wurde in eine Rotte (Ile) eingereiht, deren mehrere eine Schaar (die kretische Agele oder spartanische Bua) bildeten und unter ihren selbstgewählten, etwas älteren Ilarchen und Buagoren, alle zusammen aber unter dem Pädonomen standen. Die hervorstechenden Einzelheiten dieser Erziehung, das Turnen, kein athletisches, sondern ein militärisches, die Geisselung, die schmale Diät, die Anleitung zum Stehlen etc., sind allgemein bekannt. Indessen hat es in Sparta an geistiger Bildung nicht so ganz und gar gefehlt, wie man in Athen meinen wollte. Seit im übrigen Griechenland das Abc gelernt wurde, war auch dort die Grammatik nichts Fremdes, und die von den Spartanern in ihrer guten alten Zeit sehr eifrig betriebene Musik führte Texte mit sich, in welchen die Geistesquellen eines Homer, Terpander, Thaletas, Tyrtäos, Alkman strömten. Die Theilnahme an den gemeinschaftlichen Männermahlen sodann gab der Jugend, die hier oft aus ihrem bescheidenen stummen Zuhören aufgeschreckt und ins Gespräch gezogen wurde, jene Bildung für das Leben, die den künftigen Staatsmann und Krieger schafft. Höhere wissenschaftliche Bildung konnte freilich der Athener mit Recht vermissen, dafür aber auch jene schartige Schärfe und Rabulistere, die

in der Stadt der eulenäugigen Göttin selbst der feinsten Geistesblüthe bedrohlich wurde. Die Musen besassen in Sparta ein Heiligthum; auch hat die Stadt nicht blos fremde Lyriker geehrt, sondern auch einheimische hervorgebracht. Wozu sie aber ein Theater hatte, das von weissem Marmor gebaut war und dem Pausanias sehenswerth erschien, bleibt nach unsern wie theilweise nach attischen Begriffen unerklärlich; und auch die bildende Kunst fand keine Heimath in ihr.

Athen, wo ursprünglich dem Areopag eine strenge Aufsicht über die Erziehung wie über die gesammte öffentliche Zucht zugestanden zu haben scheint, tritt in die historische Zeit mit jener individuellen Selbständigkeit der Einzelnen ein, die so viel Grosses erzeugt und für die künftige Entwickelung der Menschheit so vorbedeutend gewirkt hat. So war auch die Erziehung der Kinder ganz den Eltern überlassen; doch hatte Solon dafür gesorgt, dass der Vater dieselben weder verpfänden noch verkaufen, noch von dem gymnastischen und dem früher schon bezeichneten musischen Unterricht fern halten durfte. Auch mussten Vermögenslose ihre Kinder ein Brodgewerbe lernen lassen, falls sie nicht des Rechts auf Unterstützung von ihnen im Alter verlustig gehen wollten. Die Schulen waren übrigens Privatanstalten, und die Elementarschulen müssen zum Theil so schlecht beschaffen wie schlecht bezahlt gewesen sein. Die Grammata, der Anfang der musischen Bildung, bestanden im Lesen, Schreiben und Rechnen. Ersteres wurde nach der Buchstabirmethode betrieben, also unter grossem Lärm der oft vollen Schule, Letzteres an den Fingern oder mit Rechensteinen geübt, wofür Plato Aepfel als ersprieslicher vorschlägt. Zum Schulbesuch begleitete die Jungen der Pädagog, ein Sklave, der ihnen die Bücher trug und nicht immer die passendste Aufsichtsbehörde gewesen sein mag, da man zu diesem Berufe nur in den bessern Häusern einen gebildeten Sklaven, in andern aber einen zu sonstigen Geschäften unbrauchbaren erkor. Im höheren Unterrichte wurden Dichter gelesen und auswendig gelernt; doch hievon und von der musikalischen und gymnastischen Bildung haben wir schon früher gehandelt. Dass es über die passende Auswahl der Schullesebücher, wie bei uns, verschiedene Ansichten gab, versteht sich von selbst. Im noch höheren, universitätsmässig betriebenen Unterrichte wurde bei den Philosophen und Sophisten Wissenschaft und Parlamentsberedsamkeit erlernt. Hier waren die Honorare sehr hoch. Aristipp liess sich 1000 Drachmen bezahlen, und meinte gegen Demosthenes, der ihm 200 bringen wollte, er gebe seine Lehre nicht schulzelweise, auch die guten Fische kommen nur ganz in den Kauf. Aermere strebsame Jünglinge, die entweder zum Höchsten durchdringen oder ihren Weg in der Welt machen wollten, arbeiteten deshalb die Nächte durch als Taglöhner in Gärten, in Mühlen u. dgl., um bei Tage in die Philosophenschulen (wohl nicht in die theuersten) gehen zu können. Aus diesen Schulen ist später das eigentliche Universitätsleben von Alexandria, Athen, Rom etc. hervorgegangen.

Von den übrigen griechischen Staaten wird man im Allgemeinen annehmen dürfen, dass in den gebildeteren das Schulwesen gleichen Schritt mit dem athenischen hielt. Schulen werden gelegentlich erwähnt, wie z. B. in Mykalessos, das die Thrakier mit Tagesanbruch überfielen, wobei die bereits in der Schule versammelten Knaben sämmtlich niedergemetzelt wurden. Auch in Athen begann die Schule früh Morgens und wurde Nachmittags fortgesetzt. Nach Theophrast wäre die Erziehung (mit Ausnahme Sparta's) bei allen Hellenen die gleiche gewesen. Von Theben jedoch wird erzählt, Herodot habe dort eine Schule errichten wollen, sei aber von den Archonten aus Bildungshass abgewiesen worden, und Diogenes

soll gesagt haben, die böotische Sphinx sei nichts anderes als die Unwissenschaftlichkeit. So rühmt auch Aeschines, dass die Böotier, die Aetolier ihre Kinder, um sie etwas lernen zu lassen, nach Athen in die Schule schicken. Indessen muss man solche Anekdoten und Aeusserungen, auch wenn sie richtig sind, nicht für ausschliesslich nehmen.

Darf man die Erzählung glauben, wie Appius Claudius Virginien sah, dann sind in Rom schon um die Mitte des 5. Jahrhunderts v. Chr. die Mädchen auf dem Forum zur Schule gegangen, wonach es an den Knaben um so weniger gefehlt haben kann. Noch bekannter ist die Geschichte von Camillus, wie ihm der Schulmeister von Falerii die Knaben unter dem Vorwande des Spazierengehens als Geisel ins Lager führt. Als Camill in Tusculum einzog, hörte man die Schulen von den Stimmen der lernenden Knaben ertönen. Seit der Gesetzgebung der Decemvirn waren die zwölf Tafeln einer der vornehmsten Lesestoffe für die römische Jugend. Noch Cicero musste dieses für einen Knaben zum Theil sehr wunderliche Spruchbuch auswendig lernen; die höhere Bildung aber erhielt er ganz auf griechischem Fuss. Nach der Besitzergreifung Unteritaliens nämlich begann die geistige Eroberung Rom's durch Griechenland, und die Erziehung »im Schosse der Mutter« machte jetzt nach und nach dem Walten des griechischen Pädagogen Platz. Der alte Cato behauptet auch in diesem Punkte seine eigenthümliche Stellung zwischen alter und neuer Zeit: er unterrichtete seine Söhne im Lesen, Schreiben und Turnen selbst, während sein Grammatist Chilon fremde Kinder schulen und Geld damit für ihn verdienen musste. Die Abhängigkeit der römischen Bildung von der griechischen zeigt sich darin, dass die lateinische Odyssee des Livius Andronicus, eingeführt in der Schule des Spurius Carvilius, das herrschende Schulbuch wurde. Noch Horaz bekam diesen Telemach von seinem Lehrer Orbil mit Schlägen eingetrichtert. Diese Lehrer hatten bei ärmlichem Auskommen ein saures Leben und wenig Lust, den Kindern das ihrige zu versüssen. Martial, der so unglücklich war, neben einer Schule zu wohnen, die ihn schon am frühesten Morgen störte, ruft dem Schulmeister zu: »Vermaledeiter Ludimagister, den Knaben und Mädchen verhasstes Wesen, noch eh die Hähne kräh'n, fängst du schon mit Schelten und Schlagen dein Donnerwetter an!« Um so besser standen sich die höheren Lehrer, welche Grammatik als Sprachwissenschaft, Rhetorik, Philosophie u. dgl. vortrugen. Doch begaben sich noch lange Zeit die vornehmen jungen Römer, nachdem sie die Toga virilis genommen, zur Vollendung ihrer Studien nach Athen, und so erzählt auch Horaz, wie er, nachdem er zu Rom gelernt, was der Zorn Achill's den Achivern geschadet, im Hain des Akademos erst habe ergründen wollen, was das Wahre sei, — ein Streben, das bekanntlich unterbrochen wurde, als Brutus nach Griechenland kam und den Studenten zum Freischaarenobersten machte, der aber bei Philippi das Patent sammt dem Schilde wegwarf. Durch August und später noch mehr durch Hadrian wurde das Unterrichtswesen in Rom und den Provinzen immer mehr erweitert, und die Hochschulen mit den Professorennamen der Lehrer bestanden bis zum Fall des Reiches, in Konstantinopel unter anderer Form auch noch nachher fort.

Fig. **1** und **6** unserer Tafel, beide römisch, beginnen recht mit dem Anfang des Kreises, den sie zum Gegenstande hat. Fig. **1** zerfällt in zwei Bilder, deren erstes Bräutigam und Braut darstellt, wie sie von Juno Pronuba zusammengegeben werden; weiterhin sieht man die Niederkunft und die Waschung des Kindes, wobei die Figur im Hintergrunde, die auf die Kugel deutet, wohl die

astrologische Absicht hat, die Geburtsstunde zum Behuf der Nativitätstellung zu bezeichnen. Fig. 6 stellt gleichfalls die Hergänge des Wochenzimmers dar; doch ist das Neugeborne hier naturgemässer aufgefasst als auf Fig. 1, wo der Künstler sich erlaubt hat, demselben eine Haltung und Bewegung zu geben, die mehr symbolisch als natürlich ist.

Fig. 2 schildert den Leseunterricht; die drei zusammengebundenen Rollen bilden den nöthigen Vorrath an Büchern, den der Knabe mit in die Schule bringen muss.

Fig. 3. Knabe, der reiten lernt.

Fig. 4, 5. Statuetten von Kindern.

Fig. 5. Mutter mit dem Kinde auf dem Arme; die Wärterin oder etwa ältere Tochter, die ein zweites trägt, blickt zu ihr auf.

Fig. 7. Darstellungen des Spiels mit Würfeln oder Knöcheln (Astragalen) muss es seit Polyklet, der zwei Knaben in diesem dem unsern ziemlich ähnlichen Spiele begriffen dargestellt, zahlreiche gegeben haben. Eine derselben ist das halb erwachsene Mädchen im leichten Hemde, eine Gestalt von ungemeiner Natürlichkeit, in mehreren Exemplaren vorhanden, so in der bekannten und berühmten Statue zu Berlin, von welcher gegenwärtige Figur eine Abbildung ist. Die Darstellung reiht sich den zierlichen Genrebildern an, die früher schon mitgetheilt wurden und ferner noch begegnen werden.

Fig. 9. Knabe, der einen Affen tanzen lehrt und die Peitsche dazu schwingt.

Fig. 10. Mädchen mit einem Vogel auf der Hand.

Fig. 11 ist durch die Unterschrift als »Mutter mit Kind« bezeichnet. Das Kind scheint indessen etwas gross und etwas jünglingshaft zärtlich zu sein. Bei Millin, nach dessen Peintures de Vases das Bild gegeben ist, trägt der Jüngling die Aufschrift »Dionysos« und ist ausser der Nymphe, der er im Schosse liegt, noch von andern umgeben, die ihm Epheu bieten, mit seinem Panther spielen u. dgl. Das Bild gehört also den mythologischen Darstellungen an, die von der Erziehung des Dionysos handeln.

Fig. 12. Ballspielerin, die so eben den Ball in die Höhe geworfen hat, zu ihren Füssen ein Perlhuhn, hinter ihr ein Salbfläschchen.

Fig. 13. Knabe, der mit Hülfe des Schreibgriffels Geschriebenes zu buchstabiren scheint.

Fig. 14. Knabe mit Wägelchen, der einem Hündchen Brod oder Kuchen reicht.

Fig. 15, Fragment eines grösseren zu Portici gefundenen Wandgemäldes, gehört, wie Fig. 11, dem bacchischen Erziehungskreise an. Silen, in einer seiner edleren Bildungen, hält sein göttliches Pflegekind mit beiden Armen empor, während eine an Kopf und Nacken bekränzte Nymphe demselben spielend eine Traube vorhält.

Fig. 16. Als strenger Pädagog erweist sich Silen auf dem gegenwärtigen Bilde, indem er einem Satyrknabe, das den Korb mit Früchten entweder ungeschickt oder unartig umgeworfen oder gar bestohlen hat, die Ruthe ertheilt.

Fig. 17. Eine der so häufigen Darstellungen wohlgeborner Jünglinge. Einer sitzt, zwei andere stehen auf ihre Knotenstäbe gelehnt vor und hinter ihm. An der Rückwand die Geräthschaften der Palästra.

Fig. 18 gehört zu dem gleichen Cyklus, welchem auf der vorhergehenden Tafel die unter und vor den Hallen eines Forums stattfindenden Scenen des Ver-

kaufe u. dgl. entnommen wurden. Es ist ein schmerzliches Lebensbild aus der antiken Schule, das vor einem modernen an Effect das voraus hat, dass das bekannte Kleidungsstück, das hier »gespannt« zu werden pflegt, nicht vorhanden ist und die Schläge daher um so empfindlicher ausfallen. Der Delinquent hat übrigens das schulpflichtige und ruthengerechte Alter fast überschritten, daher das Bild lebhaft an Herazens venusinische Schule erinnert, in welche grosse Söhne grosser Capitäne mit Tasche und Tafel über der linken Schulter wanderten.

Fig. **19**. Mehrfach wiederholte Gruppe: ein schöner Knabe der einen Schwan um den Hals gefasst hält und mit der andern Hand an der Leine führt.

Fig. **20**. Jüngling und Mädchen. Letztere spielt mit einem kindlichen Eros, der ihr auf dem Fusse tanzt und wohl die erwachende Neigung symbolisch auszudrücken bestimmt sein mag. Auch die ausserhalb zwischen beiden schwebende Tänie scheint auf ein künftig sich knüpfendes Band hinzudeuten.

Fig. **21**. Zwei Knaben in der durch die Herme angedeuteten Palästra ringend, der Vorsteher mit dem Oelzweige über dem Kampfe wachend.

Fig. **22**. Reifspiel, ganz wie bei uns. In mythologischen Darstellungen ist es gewöhnlich Ganymed, der mit dem Reife dargestellt wird, und das vorliegende Bild meint wirklich den Liebling des Zeus, denn auf dem vollständigen Original ist dieser gleichfalls zugegen, und der Hahn, dessen Kopf aus dem über den linken Arm geworfenen Gewande schaut, ist ein Geschenk von ihm.

Fig. **23**. Knaben mit Astragalen, Seitenstück zu Fig. 7.

Fig. **24**. Schlafende Kinder, über einander hingelagert.

Fig. **25**. Zwei Eroten, wohl Eros und Anteros, sitzen einander auf Felsenstücken gegenüber, und während sie gemeinschaftlich eine Stange festhalten, drücken sie, wie die künstlerischen Darstellungen dieser Gegengewalten auch sonst es lieben, den zwischen ihnen waltenden Kampf in einem Spiele aus. Es ist das bekannte, heute noch in Italien beliebte Morraspiel, jenes blitzschnelle gegenseitige Errathen der Anzahl der ausgestreckten Finger, das schon auf uralt ägyptischen Bildern ganz in der gleichen Weise dargestellt zu sehen ist.

Fig. **26**. Ein Jüngling lernt auf dem angewachsenen Rosse (Keles) reiten. Die Wettreiter (Keletizontes) haben wir bei den Kampfspielen kennen gelernt.

Fig. **27**. Eine Art von gymnastischem Strafspiel, wobei der Besiegte, die hohlen Hände auf den Rücken gelegt, dem Sieger, der dieselben mit den Knieen bestieg, als Pferd dienen musste. Das Spiel hat den Namen von der hohlen Hand (Kotyle).

Fig. **28**. Beginn eines Hahnenkampfes. Der eine Spieler sieht begierig dem Kampfe entgegen und scheint seinen Hahn, der sehr streitbar aussieht, in gebückter Stellung durch Zureden aufzumuntern. Beide sind mit offenbarem Humor dargestellt. Der andere Spieler hält seinen Hahn noch auf dem Arme. Hinter ihm steht der Preisrichter. Alle Drei sind bekränzt und scheinen die Angelegenheit mit feierlichem Ernste zu betreiben. Hahnenkämpfe waren in Griechenland und Rom sehr beliebt, und ihr Ausgang wurde häufig als Vorbedeutung angesehen, bis man in der Kaiserzeit auf die eigentliche Alektryomantie gerieth, die darin bestand, dass man prophetischen (d. h. vom Zauberer abgerichteten) Hähnen auf die Buchstaben des Alphabets Körner streute, durch deren Wegfressen sie Wörter und Namen bildeten, z. B. den Namen des künftigen Kaisers, welche Neugier übrigens den Kopf kosten konnte. In Athen war das Theater nicht zu gut, um nicht jährlich einmal zum Schauplatz von Hahnenkämpfen zu dienen, und die

Einführung der Sitte wurde, wie Aelian erbaulich berichtet, dem Themistokles zugeschrieben. Als dieser gegen die Perser zog, traf er auf ein paar kämpfende Hähne und benutzte — sagt Aelian — diese Erscheinung zu einer höchst wirksamen Rede an das Heer, worin er auseinandersetzte, dass diese nur um den Sieg kämpfen und dass es noch etwas ganz anderes sei, für das Vaterland, für die Götter etc. zu streiten. Da das Beispiel und die Rede bei den entmuthigten Athenern Wunder thaten, so brachte er nachher ein Gesetz ein, wonach die Hahnenkämpfe zum ewigen Andenken jedes Jahr stattfinden sollten. »Wegen ihrer Grösse und Stärke waren die Hähne von Tanagra, Rhodos, Chalkis und Medien berühmt. Die Delier zeichneten sich vor allen Griechen in der Erziehung dieser Streithähne aus. Die Wetten bei diesen Kämpfen waren oft so bedeutend, dass sie das ganze Erbtheil aufs Spiel setzten.« Panofka nach Pausanias, Varro und Columella. — Fig. **30** stellt zwei Hähne dar, wie sie eben über der zwischen ihnen liegenden Siegespalme einander angreifen. Plinius schildert das Schauspiel, wie nach vollbrachtem Kampfe der Sieger sein Triumphlied singt und der Besiegte, über die Niederlage traurig, sich still bei Seite bringen lässt. Eine der beiden tanagräischen Arten beschreibt Pausanias in seiner eigenthümlichen Weise so: »Sie gleichen an Grösse den lydischen Vögeln, an Farbe den Raben, haben Bart und Kuppe gleich einer Windrose, desgleichen vorn auf dem Schnabel und hinten am Schwanz kleine weisse Flecke. So sehen diese aus.«

Fig. **29**. Zwei Eroten, die den auf dem Kriegswägelchen stehenden Dritten, der den Heros spielt, als Pferde ziehen. — Fig. **32**. Knabe mit Gans (oder Schwan?), Statuette im Museum zu Neapel, ein Lieblingsgegenstand der spätern griechischen Kunst und zu derselben Classe von Denkmälern gehörig, wie Fig. 19. — Fig. **31**. Ein Eros weint oder stellt sich weinend, damit die andern herzugelaufen kommen, nach ihm zu sehen. — Fig. **28**. Ein Eros hält einem andern oder einem Kinde eine ungeheure Maske vor, dass der Arme vor Schrecken rücklings fällt. Ein Dritter nimmt gemässigteren Antheil an der Ueberraschung. — Zu diesen Erotenscherzen mögen auch die einem Sarkophage entnommenen spielenden Kinder Fig. **35** gezogen werden.

(Fig. **33**—**34** folgt am Schluss.)

Fig. **36**. Knaben, die sich zum Ringen anschicken, desgleichen wir auf den gymnastischen Bildern gesehen haben.

Fig. **37**. Jünglinge (Epheben), der eine mit dem Krückstock in der Hand sitzend, der andere mit der Schriftrolle zu ihm tretend, in literarischer Unterhaltung begriffen. Was der Dritte trägt, scheint eine andere Art von Bücherhülle als die Kapsel zu sein, nämlich die sogenannte Diphthera oder Membrana, ein pergamentenes Futteral.

Fig. **39**. Der Ball (Sphära), den wir schon bei Fig. 12 kennen gelernt, dient hier einigen erwachsenen Jünglingen und einem Manne zum künstlich verwickelten Spiel.

Fig. **40** führt uns abermals zu dem beliebten Knöchelspiel zurück, diesmal jedoch in mythologischem Zusammenhange. Niobe war mit der Mutter des Apoll und der Artemis sehr befreundet, ehe sie die Göttin durch ihren Uebermuth zur Rache reizte. Das Bild nun, ein herculanisches Gemälde, stellt eine Scene aus dieser Zeit der Freundschaft dar. Niobe befindet sich mit Aglaia, einer der Chariten, und mit Phöbe und Hilaira, den Töchtern des messenischen Fürsten Leukippos, bei Leto, die ihre dargebotene Rechte mit einer gewissen Herablassung

empfängt. Aus dieser wie aus dem Eifer, mit welcher Phöbe ihre Freundin vorwärts schiebt, könnte man auch auf eine Störung des Einvernehmens schliessen, welche jetzt wieder gut gemacht werden soll. Im Vordergrund der Gruppe spielen Aglaia und Hilaira mit Astragalen. Die Namen Leto, Niobe, Phöbe, Aglaia und Hilaira sind im Original übergeschrieben. Auch der Maler hat seinen Namen beigesetzt: »Alexandros Athenaios egraphen.«

*Fig.* **41** enthält das gleiche Spiel und gleichfalls den Bestandtheil einer mythischen Handlung bildend. Die Gestalt mit dem Schwerte ist Medea, die sich zum Morde ihrer Kinder anschickt. Man erkennt in dem Bilde eine Nachahmung der berühmten Medea des Timomachos von Byzanz, eines der letzten grossen Maler, dessen beide grosse Bilder Medea und Ajax Cäsar um 80 Talente kaufte und im Tempel der Venus Genitrix aufstellen liess. Streitig ist es jedoch, ob Medea, wie hier, von den Kindern umgeben, oder, wie auf einem herculanischen Bilde, als Einzelbild dargestellt war, in welchem Falle die Wirkung viel geistiger und tiefer gewesen wäre. Das pompejanische Wandgemälde, von welchem wir hier eine Abbildung haben, stellt die Kinder Jason's knöchelspielend dar und hinter ihnen den Pädogogen, der theilnehmend auf sie niederblickt.

*Fig.* **42**. Zwei Mädchen oder Frauen, Archedia und Napaline, belustigen sich mit Schaukeln, indem sie auf den beiden Enden eines Brettes stehend wechselseitig auf und nieder schweben, wie es bei unserer Jugend noch der Brauch ist. Ob der kleine Flügelgott, der die Stelle des Zünglein im Wagbalken zu vertreten scheint, wirklich der Aufschrift gemäss Eos oder ein verschriebener Eros sein soll, wird unentschieden bleiben müssen.

*Fig.* **43**. Seitenstück zum vorigen Bilde, eine Strickschaukel darstellend, in welcher eine junge Schöne von einer alten geschwungen wird. Athen hatte sein besonderes Schaukelfest, Aiora oder Aletides genannt, zu Ehren der Erigone, die als Jungfrau im Thierkreise glänzt. Sie war die Tochter des Ikarios im attischen Demos Ikaria, wo Thespis nachmals die Dionysosmaskeraden zur dramatischen Form ausbildete. Ikarios, der den Dionysos gastlich aufgenommen, wurde von ihm mit Weinschläuchen und der Weinbaukunde beschenkt. In der Freude seines Herzens fuhr er mit den Schläuchen im Lande umher und theilte die Gottesgabe an Hirten und Bauern aus, die aber betrunken wurden und, sich für vergiftet haltend, ihren Wohlthäter mordeten, den sie sodann in einen Brunnen ohne Wasser stürzten oder unter einem Baum begruben. Erigone, die Schwankende (Aletis), irrte lang umher, bis sie sein Grab fand, worauf sie sich an dem Unglücksbaum erhenkte. Dionysos aber verhängte über die Ikarier eine Pest oder nach andern eine Raserei der Jungfrauen, dass sie sich wie Erigone erhenkten. Das Orakel, das die Leichname aufsuchen hiess, gab sich, als diese nicht gefunden wurden, mit dem Schaukelfeste zufrieden, das nunmehr gestiftet wurde. Man hing zur Erinnerung an die Schwankende Stricke an Bäume und schaukelte darin sich selbst oder allerlei Puppen und Figuren unter ländlichen Liedern. Dies der Ursprung des attischen Schaukelfestes, und aus diesem Grunde hält Panofka die Geschaukelte auf unserm Bilde — es ist einer etrurischen Vase entnommen — für eine junge Athenerin.

Zu den Bildern, welche die Jugend in ihren verschiedenen Zuständen vorführen, gehören auch noch die folgenden, die auf dieser Tafel keinen Raum mehr gefunden haben und deshalb auf der nächsten untergebracht worden sind.

Tafel XVII, *Fig.* **2** und **3** sind Gruppen aus den grossen Panathenäen am

Festzuge vom Cellafries des Parthenon, hier zu fragmentarisch ausgehoben, um Gegenstand einer ausführlicheren Erläuterung sein zu können. Die älteren Männer, die, während der Zug still hält, bei jüngeren in, wie es scheint, belehrendem Gespräche stehen, mögen wohl Priester und sonstige höhere Beamte, die jüngeren edle Festdiener, Staatsherolde u. dgl. sein. Die mit Frauen untermischten Mädchen tragen (nur zum Theil hier sichtbar) Gegenstände, aber welche mehrfach gestritten wird, einen Candelaber oder vielleicht ein Rauchgefass, weiterhin Kannen und Becken, endlich ein paar trompetenförmige Gegenstände, die für Sonnenschirme, für Candelaber oder auch für Ueberzugshüllen heiliger Geräthe gehalten werden. Auch diese wenigen Figuren, besonders die reizenden weiblichen Gestalten in den faltigen Festgewanden, geben von dem athenischen Hauptfeste und von der Kunst, womit Phidias diese Glanztage der Stadt und besonders der attischen Jugend aufgefasst hat, einen hohen Begriff. Eine Erscheinung, die hier nur an der Figur rechts vom Candalaber sichtbar ist, auf andern umfassenderen Nachbildungen aber sehr zahlreich zum Vorschein kommt, möchte beiläufig geeignet sein, über eine bei Tafel VIb, Fig. 9 und 13 unentschieden gebliebene Frage einiges Licht zu verbreiten. Es handelte sich dort um drei Figuren, die auf Postamenten zu stehen scheinen, so dass es fraglich blieb, ob die Figuren Statuen vorstellen oder ob die Postamente den Sohlenunterbau des Kothurns ersetzen sollen. Eine ziemlich ähnliche Art von Postamenten nun findet man bei vielen dieser weiblichen Gestalten vom panathenäischen Festzuge, bei welchen über deren Bedeutung kein Zweifel sein kann, so dass auch Wieseler hier keinen Anstand nimmt, die auffallenden Fussuntersätze für gewöhnliche Sandalen zu erklären.

Taf. XVII, Fig. 4. Seitenstück zu den vielen Ephebenbildern und zu den gleichfalls sehr zahlreichen Mantelfiguren, die sich auf griechischen Vasenbildern finden.

Tafel XVII, Fig. 10. In diesem Wandgemälde aus den Thermen Konstantin's glaubt Müller einen siegreichen Athleten zu erkennen, dem die Göttin der Stadt, welche die Kampfspiele gefeiert, einen Kranz überreiche. Der Schild aber scheint eher auf einen jungen Krieger hinzuweisen, und die Figur mit dem Kinde möchte etwa die Freuden der Häuslichkeit bedeuten, die nach vollendetem Kampfe winken.

---

Tafel XVI[illegible]g. 33 und 34. Die Colosse vom Monte Cavallo. Streng genommen gehö[illegible] sie nicht hierher; da sie aber wegen ihres Kunstwerths doch auf irgend einer unserer Tafeln nicht fehlen dürften, so besprechen wir sie an dem Orte, den sie nun einmal gefunden haben, zumal die ihnen angewiesene Umgebung, sofern sie die Jugend in Ausübung einer der obersten Rossekünste darstellen, doch gewissermassen gerechtfertigt ist.

Es sind zwei heroenartige Jünglinge, die ihre wildbäumenden Pferde mit gewaltiger Gebärde bändigen. Da die alte Kunst die Dioskuren gerne mit ihren Rossen, entweder reitend oder neben ihnen stehend, abgebildet hat, und da dieselben, wenn sie ohne ihre charakteristischen Hute dargestellt sind, vorzugsweise die an den gegenwärtigen Gestalten sichtbare Haarbildung haben, so kann über die Bedeutung der Bilder nicht wohl ein Zweifel sein.

Um so grösseren Streit hat ihre Herkunft erregt. Sie standen das Mittelalter hindurch, von den damaligen Beschreibern als Cavalli marmorei aufgeführt,

bei den konstantinischen Thermen, und trugen an ihren Fussgestellen Unterschriften, welche den einen Koloss als Werk des Phidias, den anderen als Werk des Praxiteles bezeichneten. Sixtus V. liess sie auf dem Platze des Quirinal aufstellen, wo sie jetzt noch dem päpstlichen Palaste gegenüberstehen, dem sie nebst der betreffenden Höhe des Berges den Namen gegeben haben. Bei dieser Verbringung erhielten sie neue Postamente mit Inschriften, die sie für Alexander als Bändiger seines sagenberühmten Rosses und zugleich für Werke der genannten beiden Künstler erklärten. Dieser lächerliche Zeitfehler wurde später wieder ausgetilgt und an jeder der beiden Statuen die alte Inschrift: Opus Phidiae, Opus Praxitelis, wie sie jetzt noch heissen, hergestellt.

Seit jedoch die Werke vom Parthenon bekannt geworden sind, kann an eine Arbeit des Phidias nicht mehr gedacht werden, und unglaublich von jeher schien die Einmischung des zartbildenden Praxiteles. Zudem dient jeder der beiden Figuren zur Stütze des Standfusses ein römischer Panzer, der allein schon hinreichen würde, sie als Werke römischer Kunst zu kennzeichnen, deren Eigenthümlichkeiten sie ohnehin verrathen. Die gewichtigsten Stimmen haben sich daher vereinigt, sie für Werke der Kaiserzeit zu erkennen, für Nachbildungen jedoch, aus welchen vortreffliche griechische Originale durchschimmern. Da nun Plinius unter den Arbeiten des Phidias »den einen der beiden nackten Kolosse« nennt und die eine der aus unbestimmt alter Zeit stammenden Inschriften überraschend mit dieser Angabe zusammentrifft, so lässt sich immerhin mit einiger Wahrscheinlichkeit vermuthen, dass die eine der beiden Figuren zwar nicht von Phidias, aber von einem bedeutenden römischen Künstler nach jenem Phidias'schen Original gearbeitet sei, die andere aber durch die Sage den Namen des andern grossen Künstlers erhalten habe.

Die Originale selbst glaubt man in einer Angabe des Pausanias gefunden zu haben. Pausanias sah beim Aufsteigen auf die Akropolis zu Athen »Bilder von Reitern«, von welchen er sagt, er wisse nicht, ob sie die Söhne Xenophon's vorstellen oder ob sie eben sonst zur Verzierung hier aufgestellt seien. Sofern nun unsere beiden Colosse der Bestimmung, einen Eingang zu schmücken, vollkommen entsprechen und die »Reiter« des Pausanias nicht nothwendig auf den Pferden zu sitzen brauchen, so lag es nahe, bei diesen Statuen an die Originale der beiden Colosse zu denken. »Waren die Originale in Athen an einem so hervorragenden Orte aufgestellt« — sagt Bursian, der diese Ansicht ausgesprochen hat — »so erklärt sich leicht, wie spätere römische Kunstfreunde sie für Werke der bedeutendsten attischen Künstler halten und daher den Copieen die bekannten Inschriften beifügen konnten.« Allein angenommen, wie es auch wahrscheinlich ist, dass die Statuen, deren Zahl Pausanias nicht angibt, ihrer Bestimmung gemäss auf die Zweizahl beschränkt waren, so ist es nicht wohl denkbar, dass die Bilder, in denen man (vermuthlich nach einer athenischen Sage) Söhne Xenophons, also berühmte Namen zwar, aber weder vergöttlichte Helden noch durch Schmeichelei erhöhte Fürsten sehen konnte, Kolossalgrösse gehabt haben sollten, und Kolosse müssen schon die Originale gewesen sein, denn es wäre wunderlich anzunehmen, dass gepriesene Bilder erst in der Nachahmung zu Kolossen emporgetrieben worden seien. Es bleibt somit nur die obige Annahme, wobei jedoch nicht verschwiegen werden darf, dass Pausanias (I, 2) zu Athen auf einem Grabmal »einen Stratioten neben seinem Pferde stehend« von der Hand des Praxiteles sah.

Aber auch in der Nachbildung haben diese kolossalsten aller noch ganz erhaltenen Denkmäler der alten Sculptur wegen ihrer geistvollen und meisterhaften

Behandlung, wegen der Schönheit und Grossartigkeit des Gliederbaues und wegen des gewaltigen Ausdrucks von Heroenkraft die Bewunderung der Kenner, nach einer Periode unbegreiflicher Vernachlässigung, sich neu und wieder neu erworben. Wie viel davon auf Rechnung des letzten Künstlers kommen mag, ist nicht zu entscheiden. »Dass solche ideale Götterhäupter«, sagt Bunsen, »nicht von einem römischen Meister erfunden sind, sondern dem schaffenden Genius hellenischer Kunst in seiner erhabensten Zeit angehören, erscheint mir, je länger ich mich ihres herrlichen Anblicks erfreue, eben so klar als unbezweifelbar.« Der Umstand, dass die Pferde im Verhältniss zu den Heroen kleiner gebildet sind, deutet mehr auf griechisches als römisches Kunstverfahren und spricht somit dafür, dass die Nachbildung in der Hauptsache, das Beiwerk abgerechnet, sich treu an die Urbilder gehalten hat. Das einzige Störende an den Gruppen ist die völlig gleichförmige Richtung jedes der beiden Heroen mit seinem Pferde. Diese Unschönheit ist offenbar ein Fehler der Aufstellung (die aber schon vor Sixtus die gleiche war), und hebt sich durch die unzweifelhaft richtige Ansicht Wagner's, dass die ursprünglich ihren Führern zugewandten Pferde schon bei der Aufstellung vor den Thermen Konstantin's verwechselt worden seien.

Bildquellen: Tafel XVI. Fig. 1. Bartoli: Admiranda Romanorum etc. pl. 65. Fig. 2. Montfaucon, L'Antiquité expl. III, 149. Fig. 3. Panofka: Bilder d. griech. Leb. I, Fig. 5. Fig. 4. Clarac: Mus. de Sculp. Nr. 2235 B. Statuette im Mus. zu Neapel. Fig. 5. Ebds. pl. 208 nr. 279, Basrelief im Louvre. Fig. 6. Ponce: Bains de Titus, 16. Wandgemälde. Fig. 7. Réveil, Mus. de Peint. et de Sculpt. pl. 852. Fig. 8. Clarac: Mus. de Sculpt. Statuette im Mus. zu Neapel, nr. 2235 C. Fig. 9. Mus. Borb. I, 24. Fig. 10. Clarac: Mus. de Sculpt. Statuette in der Coll. Westmacotte in London. Fig. 11. Millin: Peintures de Vases, II, 49. Fig. 12. Panofka 19, 8. Fig. 13. Montfaucon: L'Ant. expl. III, 149. Fig. 14. Vasengem. bei Stackelberg: Gräber der Hellenen t. XVII, 3. Fig. 15. Réveil: Mus. de Peint. et de Sculpture etc. pl. 834. Fig. 16. Mus. Borb. IX, 56. Fig. 17. Vasengem. bei Micali: Stor. degli antichi popoli ital. 103, 1. Fig. 18. Pitture d'Ercolano, III, 41. Fig. 19. Clarac: Mus. de Sculpt. pl. 878, nr. 2232 A. Statue in der Coll. Blundell. Fig. 20. Tischbein: Vases etc. III, 27. Fig. 21. Panofka, Taf. I, 4. Gerchn. Stein. Fig. 22. Vasengem. bei Passeri: Pict. vasc. 156. Fig. 23. Clarac: pl. 875, nr. 2249 A. Statuette im Museum zu Stockholm. Fig. 24. Ebds. nr. 2236. C. London, Coll. Westmacotte. Fig. 25. Vasengem. bei Panofka X, 9. Fig. 26. Tischbein: Vases etc. I, 19. Fig. 27. Mon. ined. dell' Inst. etc. I, 47 B. Fig. 28. Vasengemälde bei Dubois Maisonneuve: Introduction pl. 77, 8. (Panofka X, 6). Fig. 29. Pitture d'Ercol. I, 33. Fig. 30. Panofka X, 5. (Geschnittener Stein.) Fig. 31. Pitt. d'Ercol. I, 33. Fig. 32. Clarac, Mus. de Sculpt. Statuette in Neapel. Fig. 33. 34. Clarac, pl. 812 A, nr. 2043. Fig. 35. Gerhard: Antike Bildwerke t. 65. Fig. 36. Panofka I, 7. Fig. 37. Tischbein, Vases etc. IV, 58. Pitt. d'Ercol. I, 34. Fig. 39. Ponce Bains. de Titus, pl. 17. Fig. 40. Pitt. d'Ercol. I, 1. Fig. 41. Mus. Borb. V, t. 53. Fig. 42. Gerhard: Ant. Bildw. III, 53. Vasengemälde. Fig. 43. Ebds. III, 55.

## 13. Brautwerbung, Ehe etc.

### (Taf. XVII.)

Die Keiferin Hera, die ihren Gemahl, den Götterkönig, mit ihrer zänkischen Laune sich entfremdet hat und, wenn sie ihn einmal ein freundlich Gesicht abgewinnen will, Aphrodite's Gürtel dazu borgen muss, erweckt kein günstiges Vorurtheil für die griechische Hausfrau, deren Vorbild sie ist. Die Frauen selbst erscheinen bei den nachhomerischen Dichtern und Philosophen grossentheils in höchst ungünstigem Lichte. Bei Hesiod ist es Pandora, die griechische Eva, durch welche alles Unheil in die Welt kommt. Simonides von Amorgos findet die Frauen von verschiedenen Thierseelen besessen, die eine vom Schwein, die andere vom Fuchs, vom Wiesel, vom Ross u. dgl., und nur Eine lässt er gelten, die von der Biene stammt. Eine weibliche Gestalt, wie die Antigone des Sophokles, ist eine Ausnahmserscheinung, die auch als solche zu Grunde geht, und Euripides, der bekannte Weiberfeind, wünscht das ganze Geschlecht von der Erde hinweg. Auch der gemässigtere Menander betrachtet sie als ein nothwendiges Uebel. Noch schlimmer kommen sie aber bei den Philosophen weg, sofern diese leidenschaftslos reden. Plato findet es wahrscheinlich, dass Männerseelen, die sich in ihrem Leben verfehlt, in ihrem zweiten Leben zur Strafe Thier- oder Weiberseelen werden müssen, und Aristoteles setzt den Unterschied zwischen Mann und Weib gleich dem zwischen Seele und Leib. Den allertraurigsten Eindruck macht das Ideal der Hausfrau, das Xenophon aufstellt, ein Wesen, das zu nichts da ist, als zur Führung des Haushaltes und zum Kindergebären, und neben welchem der Mann für seine geistigen Bedürfnisse freilich in dem Umgang mit gebildeten und geistreichen Hetären besser seine Rechnung fand.

Dass dies nicht vereinzelte Meinungen, sondern Ausflüsse der herrschenden Sitte sind, erhellt am deutlichsten aus dem solonischen, auch durch die spätern Zeiten fortgeltenden Gesetze, wonach die Frauen kein Geschäft, ja keinen Kauf von Bedeutung abschliessen konnten, wonach selbst das, was ein Mann auf den Rath oder die Bitte seiner Frau gethan, keine Geltung hatte. Diese niedrige Stellung der Frauen stammt nicht aus der heroischen Achäerzeit, sondern muss in den zwischen dieser und der historischen eingetretenen Wanderungen und Umwälzungen begründet sein. Bei Homer wenigstens waltet die Frau noch frei und dem Manne ebenbürtig im Hause, und aus noch entfernteren Zeiten ist in dämmernden Umrissen die Ueberlieferung von einem Gesellschaftszustande erhalten, der den Weibern Vorrang vor den Männern gab. Ein historisches Ueberbleibsel desselben fand Herodot bei den Lykiern, bei welchen Stammbaum und Erbrecht von der Mutter, nicht vom Vater hergeleitet wurde. Dass dieser Zustand früher allgemeiner verbreitet gewesen, lehren manche Sagen, unter denen der Amazonenmythus den greifsten Ausdruck trägt. Auch in Athen selbst zeugen alte Sagen von jenem Urzustande, und noch in Aeschylos' Eumeniden (wie Dr. Bachofen in der Philologenversammlung von 1856 lehrreich vortrug) finden sich deutliche Spuren davon, indem dort ein förmlicher Kampf zwischen Vater- und Mutterrecht und zugleich zwischen den alten und neuen Gottheiten, den Vertretern älterer und jüngerer Sitte, zur Entscheidung kommt. Die völlige Unterdrückung der Frauen wird von

Herodot den nach Kleinasien ausgewanderten Joniern zugeschrieben, die die Weiber und Töchter der erschlagenen Karier mehr als Gefangene, denn als Frauen sich angeeignet, so dass dieselben nicht mit ihren Männern speisen durften und »Herr« zu ihnen sagen mussten. Mit andern jonischen Sitten soll auch diese, obwohl nicht in ihrer ganzen Schroffheit, aus Asien nach Athen gekommen sein. Gewiss ist, dass die athenische Hausfrau ihr Leben meist auf den Umgang mit den Sklavinnen beschränkt im Frauengemache zubrachte, dass ihr die Ausgänge spärlich zugemessen waren und dass ein misstrauischer Mann sie seinem Belieben nach hinter Schloss und Riegel eingesperrt halten konnte. Doch lassen uns die Literaturzeugnisse nur spärlich in das Innere des Hauses blicken.

Eine eigenthümlich abweichende Erscheinung bildet Sparta. Von der Freiheit der lakonischen Jungfrauen, im Gegensatze zu der Strenge, womit die andern griechischen Mädchen erzogen wurden, haben wir schon aus Anlass der Gymnastik eine Probe gesehen. Nach der Verheirathung lebten auch hier die Frauen eingezogener, doch führen sie, sehr im Gegensatze zu den Sitten der andern Griechen, ein öffentliches Leben theilnehmend fort, standen in höherer Achtung als ihr Geschlecht im übrigen Griechenland, und übten durch Lob und Tadel, durch Rath und That solchen Einfluss aus, dass die andern Griechen über das »Weiberregiment« zu Sparta spotteten. Indessen machte sich hier das Motiv der Fortpflanzung, das überhaupt bei der griechischen Ehe die Hauptsache war, in so ausschliesslicher Weise geltend, dass es die Ehe, nach griechischen wie modernen, freilich nicht nach spartanischen Begriffen, sprengte. In diesem Staate, der unter unbarmherziger Verfolgung des Hagestolzenthums den Ehezwang handhabte und andererseits unfruchtbare Ehen wieder schied, auch Missheirathen, nämlich besonders sofern sie Unfruchtbarkeit voraussehen liessen, bestrafte — so wurde König Archidamos von den Ephoren gestraft, weil er eine zu kleine Frau genommen — in diesem Staate hatten jüngere Brüder, die mit dem Älteren in Einem Hause zusammenlebten, auch seine Frau mit ihm gemein, der ältere Ehemann liess einen Jüngeren seine Stelle vertreten, der Unverheirathete, der sich Kinder wünschte, liess sich in gütlicher Uebereinkunft eine verheirathete Frau von ihrem Manne auf bestimmte Zeit abtreten, selbst Nichtbürgern sollen auf diese Weise Frauen überlassen, ja Knechte zum Ersatze der männlichen Bevölkerung herbeigezogen worden sein. Gleichwie nun ein heirathsfähigen Mädchen den Freier an ihre Eltern verweisen mag, so konnte zu Sparta die verheirathete Frau auf den Liebesantrag eines Freundes in aller Ehrbarkeit erwidern, er solle nur mit ihrem Manne sprechen. Kein Wunder, dass Plutarch versichern kann, der Ehebruch sei dort selten und unerhört gewesen. Und doch ist eine Ausnahme bekannt, das Verhältniss zwischen Alkibiades und Timäa. — Uebrigens kennt auch das altdeutsche Recht die Stellvertretung in der Ehe.

Auf dem Achilleusschilde, den Hephästos bei Homer fertigt ist von den beiden Städten, die im Gegensatze des Friedens und des Krieges dargestellt werden, die eine voll hochzeitlicher Feste und Gelage, junge Bräute werden bei Fackelschein aus den Kammern und durch die Stadt geführt, des Chors Hymenäos erschallt, Jünglinge, zum Klange der Flöten und Harfen tanzend, begleiten den Hochzeitszug, und die Weiber sehen bewundernd zu. Das gleiche Bild kehrt nachgeahmt und erweitert auf dem angeblich hesiodischen Herakleesschilde wieder: auf schönräderigem Wagen wird dem Manne sein Weib zugeführt, vielstimmig ertönt das Brautlied, die Diener tragen Fackeln, die Jungfrauen eröffnen, frohe Chöre schliessen den Zug, Jünglinge zu Syringen singend, Jungfrauen, im Chortanze den Harfen

folgend, dann wieder Jünglinge, nach der Flöte schwärmend, und so löst das Bild sich in einzelne lustige von Flötenspielern begleitete Nachzügler auf.

Die Hochzeitgebräuche der historischen Zeit nach den einzelnen Angaben der Alten gesammelt und am ausführlichsten in Beckers «Charikles» zusammengestellt, sind im Wesentlichen folgende.

Als die geeignete Zeit für das Heirathen wurde der Winter angesehen, und daher stammt der dem Januar beigelegte Name Gamelion. Die Wahl des Tages hing vom günstigen Stande des Mondes ab. Nach vorausgegangener Verlobung und einem den Ehegöttern, vornehmlich Zeus, Hera, Artemis, dargebrachten Opfer, sowie nachdem Braut und Bräutigam aus einem örtlich vielbedeutenden Wasser (in Athen Kallirrhoe = Euneakrunos) das Brauthad genommen, wurde die Braut gegen Abend vom Bräutigam abgeholt und zwar meist auf einem mit Ochsen oder Maulthieren bespannten Wagen, auf welchem sie tief verschleiert und salbenduftend zwischen dem Bräutigam und dem Brautführer (Paranymphos oder Parochos) sass. Dem Zuge wurden Fackeln vorgetragen. Alles war festlich gekleidet und bekränzt, auch die beiden Hochzeithäuser waren mit Laubgewinden geschmückt. Die Begegnenden in den Strassen, und wer durch das Festgetusch des Zuges vor die Thüre gelockt wurde, riefen Glückwünsche, und Quitten, Myrtenblätter und Blumenkränze wurden in den Wagen geworfen. Der Zug ging unter den Gesängen des Hymenäos mit Flötenbegleitung nach dem Hause des Bräutigams, wo bei der Ankunft allerlei Naschwerk ausgestreut wurde. In Boötien herrschte der symbolische Brauch, nach der Ankunft die Achse des Hochzeitwagens zu verbrennen. Nun folgt das Hochzeitmahl, gewöhnlich im Hause des Bräutigams, und die Hochzeitgäste hatten zugleich die Bedeutung von Trauungszeugen. Hier waren ausnahmsweise auch Frauen zugegen, ob in bunter Reihe oder an besonderer Tafel, bleibt unbestimmt, doch ist letzteres wahrscheinlicher. Kuchen (Pemmata), besonders die symbolischen Sesamkuchen, scheinen bei dem Mahle eine bedeutende Rolle gespielt zu haben. Nach dem Mahle wurde die Braut verschleiert, wie sie unter den Frauen gesessen, in das Brautgemach geführt, das der Bräutigam verschloss. In Athen musste sie vorher eine Quitte essen. Jetzt erst entschleierte sie sich auf Zureden der Brautführerin (Nympheutria), der Brautführer oder ein anderer Freund des Bräutigams hielt aussen die Thüre besetzt, damit die Frauen der Braut nicht zu Hülfe kommen sollten. Während dieser Zeit wurde vor dem Brautgemache (Thalamos) von einem Mädchenchore das Epithalamion gesungen, das bis Mitternacht dauerte. Auch am Morgen nach der «mystischen Nacht» wurden die Neuvermählten durch Gesang erweckt. Auch wurden vom Brautvater und von den Verwandten und Freunden Geschenke — processionsweise bei Reichen — dargetragen. Der Gatte beschenkte seine Neuvermählte ebenfalls mit einer Art Morgengabe, die sie in einem der nächsten Tage, wo er getrennt von ihr im Hause seines Schwiegervaters schlief, durch Zusendung eines Gewandes erwiderte. Zum erstenmal liess sich nunmehr die junge Frau unverschleiert sehen, woher denn auch die Hochzeitgeschenke ihren Namen (Anakalypteria) hatten. — Bei Hochzeiten zweiter Ehe wurden weniger Umstände gemacht, und ein Wittwer durfte die Braut nicht selbst abholen, sondern sie wurde ihm durch einen Brautführer im eigentlichen Sinn des Wortes (Nymphagogos) ins Haus angeführt.

In Sparta war bekanntlich die Sitte anders. Zu Zeiten scheint es sogar gebräuchlich gewesen zu sein, die Jünglinge mit den Mädchen in ein dunkles Gemach zusammen einzuschliessen, so dass jeder auf gut Glück seine Künftige

sich herausgreifen konnte. Gewöhnlich aber wurden die Bräute entführt. Wer im Besitz eines Landloozes war und demgemäss heirathen musste, verständigte sich mit dem Vater oder Gewalthaber der Erwählten, trug sie gewaltsam aus dem Kreise ihrer Gefährtinnen hinweg und brachte sie in das Haus einer Verwandten, die das Amt der Nympheutria an ihr versah, sie ins Brautgemach führte, ihr das Haar kurz abschor, ein Männerkleid und Männerschuhe anzog, sie auf ein Binsenlager legte und das Licht wegnahm, worauf die Gefangene warten musste, bis der Bräutigam aus seinem Club kam und ihr den Gürtel löste. Auch fernerhin fanden diese Zusammenkünfte nur verstohlen statt, und oft hatten schon mehrere Pfänder das Licht erblickt, ehe die jungen Gatten einander bei Tage zu sehen bekamen. Später wurde eine öffentliche Feier gehalten, wobei man der Hera opferte, Kuchen buck, tanzte und das Lob der jungen Frau sang.

Bei den Römern gab es verschiedene Formen der Ehe. Die älteste und heiligste war die Confarreatio, vom gemeinschaftlichen Essen des Opferkuchens durch die Brautleute so genannt. Sie begründete die strenge Ehe (Matrimonium justum), die aber auch durch die alte Sitte des Kaufes (Coemptio) oder durch Verjährung (Usus) zu Stande kommen konnte. Bei dieser Art von Ehe kam die Frau in die Gewalt des Mannes. Gegen Ende der Republik aber nahm die freie Ehe überhand, wobei die Frau in der Gewalt ihres Vaters oder Vormunds oder selbständig blieb, und in der Kaiserzeit gab es nur noch freie Ehen. Bei dieser Form genügte die beiderseitige Einwilligung ohne solenne Hochzeit. Die andere dagegen war, gemäss dem römischen Religionswesen, vom peinlichsten Ritual erfüllt. Zuvörderst nahm man sich vor Unglückstagen in Acht, die das ganze Jahr hindurch so dicht gesäet waren, dass man ihnen kaum ausweichen konnte. Dergleichen waren die Kalenden, Nonen und Iden, der Mai, die Hälfte des Juni etc. Am Abend des zur Hochzeit günstig befundenen Tages wurde die Braut häufig in Form einer Entführung aus den Armen der Mutter genommen und in das Haus des sie erwartenden Bräutigams geführt, wobei sie unter der Obhut der (Juno) Iterduca oder Domiduca wandelte. Sie trug dabei das Flammeum, ein grosses Schleiertuch von dunkelgelber oder feuerrother Farbe, das die Gemahlin des Flamen Dialis als Priesterin der Juno zu tragen pflegte. Ihr Haar war mit der Jungfernlanze (Hasta celibaris, häufig von einem dadurch getödteten Gladiator genommen,) gescheitelt und in sechs Zöpfe geflochten, wie die Vestalinnen es trugen. Ueber dem Schleier sass ein thurmartiger Aufsatz. Ein Hauptstück der Kleidung war der Gürtel aus Schafwolle mit dem Herculesknoten, welchen der Mann im Brautgemache zu lösen hatte. Fackeln eröffneten den Zug, der unter Musik, Gesang und Scherz, nach Art der Spottlieder des Triumphzuges, von Verwandten, Freunden und sonstigem Gefolge begleitet wurde. Dabei wurden Nüsse, besonders Haselnüsse ausgestreut, die bekanntlich auch bei anderen Völkern als Symbol der Befruchtung vorkommen. Die Braut führte drei Asse mit sich, den einen in der Hand, den andern am Fuss, den dritten in der Tasche; der erste war dem Bräutigam, der zweite den Hauslaren, der dritte den Laren des betreffenden Quartiers bestimmt. Am festlich geschmückten Hause des Gatten angelangt, musste sie die Thürpfosten mit Oel oder Fett bestreichen, wobei abermals eine der vielen verselbständigten Seiten der Juno, die Unxia, gegenwärtig war: ja das Wort Uxor selbst (statt Unxor) wird von dieser Sitte abgeleitet. Noch einige der tausenderlei römischen Gelegenheitsgötter wurden hiebei angerufen, die der Schwelle und des Aus- und Eingangs, Forculus, Limentinus, Cardea. Hierauf wurde die Braut über

die Schwelle gehoben, sei es, um den Schein der Freiwilligkeit, sei es, um ein böses Omen, das in dem geringsten Misstritt sich verkündigt hatte, zu vermeiden. Hier trat ihr der Gatte mit Feuer und Wasser vom Herde des Hauses entgegen und wurde von ihr mit der bekannten altherkömmlichen Erklärung »Ubi tu Gaius, ego Gaia« empfangen. Ausdrücke, welche (unserem Frei und Freie ähnlich) als frei, froh oder auch als Herr und Herrin gedeutet werden. Als Zeichen der Herrschaft über das Hauswesen wurden ihr die Schlüssel übergeben, und sie nahm Platz auf einem Schafpelz, unter Obhut der Göttin des Verbleibens, der Manturna. Dann folgte der Hochzeitschmaus, für welchen die Luxusgesetze einen ziemlichen Aufwand gestatteten. Nach dem Mahle führte die Pronuba, als Stellvertreterin der Göttin dieses Namens, die Braut ins Brautgemach, wo das Brautbett (Lectus genialis) mit der Toga bedeckt stand. Hier musste sie sich auf ein nach unserm Begriffen höchst anstössiges Symbol setzen, das dem Mutunus Tutunus, dem römischen Priap, angehörte. Nun erschien der Bräutigam und mit ihm eine ganze Reihe Gottheiten, deren Aemter und Verrichtungen sich aus ihren Namen ergeben: die (Juno) Cinxia und Virginensis, der Gott Subigus und die Göttinnen Prema, Pertunda, Perfica. Aussen wurden inzwischen Hymenäen, Epithalamien und theilweise sehr obscöne Lieder unter Flötenbegleitung gesungen. Die ganze Hochzeit aber stand unter den Auspicien der Dea Juga, die wiederum die Juno als Ehegöttin ist.

Unsere Tafel stellt nun eine Anzahl theils griechischer theils römischer Bilder zusammen, die sich auf die so eben geschilderten Gebräuche beziehen.

Fig. **1** ist einer Vase aus Athen entnommen. Die verschleierte Braut wird vom Nymphagogos und der Nymphentria unter dem Vortritt des Apollon und der Artemis als »Hochzeitgötter« (so Panofka) oder als der »Gottheiten, welche die Jugend bis zur Ehe aufziehen« (O. Müller), dem Bräutigam zugeführt. Die beiden Gottheiten sind durch Lorbeer und Bogen bezeichnet. Der Bräutigam scheint nach seinem bejahrten Aussehen zu schliessen ein Wittwer zu sein, und so tritt denn hier der für diesen Fall oben erwähnte Brauch in seine Rechte. Ob die weibliche Gestalt vor ihm die Hände glückwünschend erhebt oder um Nachsicht für die junge Neuvermählte bittet, bleibt unermittelt.

(Fig. **2**, **3**, **4**, **12** sind im vorhergehenden Abschnitt abgehandelt.)

(Fig. **5**, **8a** und **9** gehören zur nachfolgenden Tafel.)

Fig. **6**. Die Sage von Theseus und der Amazone Antiope wird in verschiedenen Abweichungen erzählt. Die am meisten dramatische Form derselben ist folgende. Antiope verliebt sich in Theseus, der den Herakles bei dem Amazonenzuge begleitet, und überliefert ihm Themiskyra, die uneinnehmbare jungfräuliche Feste. Freiwillig oder als Geschenk des Herakles folgt sie ihm dann nach Hause, wo er Hochzeit mit ihr hält. Aus Rache kommen die Amazonen nach Europa herüber, verschanzen sich auf dem Areopag und belagern Athen. Antiope zieht mit ihrem Helden gegen die Schwestern zu Felde, wird aber von einer derselben mit einem Pfeile erschossen und von Theseus durch Erlegung ihrer Mörderin gerächt. Hippolytos, der Held einer weiteren Tragödie, gilt für ihren Sohn. Ihr angebliches Grabmal sah noch Pausanias am phalerischen Wege. Es ist kaum zu zweifeln, dass zwei Gemälde einer Amphora, deren eines wir hier vor uns haben, dem erwähnten Mythus angehören. Nur sind sie für den Zweck unserer Tafel durch einen Zufall verwechselt worden. Das gegenwärtige stellt Antiope als Amazonenkönigin mit dem Scepter auf dem Throne sitzend dar, umgeben von zwei sitzenden Amazonen und einem der dienstbaren thrakischen Fürsten, vor ihr

eine Dienerin mit dem Fächer, zu ihren Füssen Musik und Tanz. Aber in einiger Entfernung ist ein Eros geschäftig, seinen geheimen Zauber walten zu lassen, der dieser Hoheit und Freiheit ein Ende machen wird, und hiedurch ist die Aufnahme des Bildes in den vorliegenden Kreis ganz gerechtfertigt. Auf dem andern Bilde sodann findet die Verlobung oder Vermählung in Gegenwart des alten Aegeus statt.

Fig. 9. Das Bild, ein Gemälde aus den Bädern des Titus, scheint eine Morgenbegrüssung nach der Hochzeit darzustellen, wobei die Neuvermählte sich dem Gatten und den Verwandten unverschleiert zeigte. Es erschien im vorigen Jahrhundert unter dem wunderlichen Titel: »Nozze, ovvero Penelope ed i Proci sorpresi da Ulisse«, wovon natürlich weder Penelope noch ihr Gemahl, noch die Freierschaar, noch die Ueberraschung stichhaltig ist, als einzelner Kupferstich, und scheint wenig bekannt geworden zu sein. Das Gemälde selbst ist wahrscheinlich verschwunden, da die antike Malerei die Luft nicht verträgt.

Fig. 9—11 und Fig. 14. Von diesen Bildern kann höchstens das letzte eine jener Liebeswerbungen im ehrbaren Sinn des Wortes, auf welche Verlobung und Hochzeit folgt, vorstellen, und auch dieses kaum. Wurde ja doch der junge Mann in der Regel von seinem Vater, oft ohne die Erwählte je gesehen zu haben, ja häufig, wie es die Komödie darstellt, zur Strafe für sein ungebundenes Junggesellenleben, mit einer Frau bedacht. Scenen aus eben diesem ledigen Leben sind offenbar die drei ersten Bilder: sie stellen Jünglinge dar, die von zweideutigen Personen, der erste mit zweifelhaftem, der zweite mit wahrscheinlichem und der dritte mit entschiedenem Erfolg, angesprochen werden.

Fig. 13. Dieses berühmte und vielbestrittene Gemälde wurde unter Clemens VIII. nicht weit vom Bogen des Gallienus in den Ruinen eines antiken Zimmers an einer noch stehenden Wand entdeckt, von der Mauer abgesägt und durch den Cardinal Cintio Aldobrandini erworben, woher es seinen Namen »Aldobrandinische Hochzeit« hat. Im 17. Jahrhundert war es die Bewunderung der Künstler, Nicolas Poussin hat es copirt. Pius VII. kaufte es 1818 für das vaticanische Museum und liess die erloschenen Farben von einem römischen Maler auffrischen. Die Bedeutung des Bildes ist in der Hauptsache klar. Die Mittelscene des durch die gebrochene Wand in drei Abtheilungen geschiedenen Ganzen stellt eine auf dem Brautbette sitzende Braut dar, wie die bei ihr sitzende Pronuba oder Nympheutria sie entschleiert und ihr zuspricht, während der Bräutigam auf der Schwelle in schöner Haltung der sich selbst bezwingenden Sehnsucht harrt. Eine andere weibliche Figur scheint ein Fläschchen zum Salben der Braut auszugiessen. Im Nebengemache links wird von drei weiblichen Figuren das Fussbad für sie zugerichtet und in dem andern rechts von eben so vielen ein Opfer mit Epithalamium dargebracht. Die grossartige Erfindung und handwerksmässige Ausführung sprechen dafür, dass das Bild eine Copie eines griechischen Werkes ist, und die Grösse der Haltung in den Hauptfiguren, besonders das Gewaltige des Bräutigams, macht es wahrscheinlich, dass das Original eine ideale Darstellung, eine mythologische Hochzeit enthielt. Der Epheukranz, den der Bräutigam trägt, legt es nahe, an Dionysos zu denken, aber das Sitzen auf der Schwelle scheint für einen Gott doch etwas zu demüthig zu sein. Man hat daher auf Peleus oder Paris gerathen, sofern Thetis der Vermählung widerstrebte und auch Helena von Aphrodite beredet werden musste. Diese Göttin mag denn hier bei einer oder der andern Heroine die Rolle der Nympheutria spielen, und in der Gestalt mit dem Salbfläschchen mag man etwa die Peitho erkennen. Die drei Figuren rechts

sodann sind angezwungen als drei Musen zu deuten. Schwieriger ist die Deutung der Figuren zur Linken als Chariten; denn eine derselben, die den Schleier gleich den beiden weiblichen Hauptgestalten trägt und in der Hand ein Strigil oder etwa einen Fächer hält, zeichnet sich so vor den beiden andern aus, dass man sie gleichfalls für eine Göttin halten müsste. Nimmt man an, dass das griechische Original durch römischen Beiwerk erweitert worden sei, so mag man diese Figur für die oben genannte Flaminica erklären, die bei römischen Hochzeiten der strictu Observanz zugegen war. Veranlassung des Bildes wird wohl jedenfalls eine römische Hochzeit gewesen sein, zu deren Verherrlichung das vermuthlich berühmte Original copirt wurde. Aber auch dieses kann schon mythologische Figuren als Repräsentanten einer wirklichen historischen Hochzeit dargestellt haben (Müller Handb. d. Arch. 429, 3). Von diesem Original findet sich in der Kunstgeschichte eine leise Spur. Plinius führt von Echion, der unter den alten griechischen Malern als berühmter Meister genannt wird, eine schamhafte Neuvermählte (nova nupta verecundia notabilis) auf; da dieser Zug den Hauptinhalt unseres Gemäldes bildet, so lässt sich vermuthen, dass es eine Nachbildung des Echion'schen ist, doch geht dann zugleich aus den Worten des Plinius hervor, dass auch schon auf dem Original die mythologische Bedeutung wenigstens nicht die hervortretende war.

Fig. **15**. Die Hochzeit des Peleus und die Geschenke, welche sämmtliche Götter dem hochgeehrten Paare darbrachten, sind Gegenstände vieler Darstellungen geworden. Von andern Bildern abweichend sind hier die Horen (bald in der Dreizahl in der Vierzahl erscheinend) abgebildet, wie sie in Gesellschaft des an der Löwenhaut kenntlichen schwer tragenden Herakles die Erzeugnisse des Jahres und verschiedene Thiere bringen.

Fig. **15 a**, Zuführung der Braut, Fig. **16**, Fussbad der Braut, Fig. **20**, »Ubi tu Gaius, ego Gaia«, und **21**, Zusammengebung eines Paares durch Juno Pronuba, sind einzelne Gruppen aus dem Gebiete des hochzeitlichen Lebens. Fig. **16** ist von Zoëga in Zweifel gezogen worden, der wegen des schroffen Felsens, auf welchem die weinende Gestalt zu sitzen scheint, die Beziehung auf ein häusliches Bad verwirft und in der Meinung, die Reliefplatte sei zu einer Brunnenverzierung bestimmt gewesen, die übrigens nach eigenem Dafürhalten leichte und schwache Conjectur aufstellt, Aphrodite sei hier dargestellt, wie sie sich in der Quelle von Byblos den Fuss heilen lasse, der bei Gelegenheit von Adonis' Tod verwundet worden. Allein was sollte da der Vorhang, der doch nur in das Innere eines Hauses gehören kann? Ein anderer Beschauer des Marmors sagt, der Sitz sei nicht ein rauher Fels, sondern von Stein, durch die Zeit zernagt, und so wird die schon von Winckelmann angenommene Deutung des Bildes auf eine Braut, die, während sie sich die Füsse waschen lässt, die Veränderung ihres Standes beweint, die richtige bleiben.

Fig. **17** und **18**. Grosse römische Opferscenen, dergleichen wir früher schon wiederholt gesehen, diesmal mit Vermählungen zusammenhängend. Merkwürdig ist die Haltung des Schlachtthieres bei Fig. 17, worin man das Vorbild zu der allerdings etwas ähnlichen Gruppe auf Rafael's bekanntem Bilde der Aufnahme des Paulus und Barnabas in Lystra hat finden wollen.

Fig. **19**. Auch dieses schöne Bild lässt unverkennbar ein griechisches Kunstwerk durch die römische Nachbildung durchblicken, und enthält dabei eine Verschmelzung der beiderseitigen Sitten, sofern die Römer im Brautzuge den gemischten Chor des Hymenäus kannten, vor dem Brautgemache aber keine Jung-

frauenchöre das Epithalamium singen und tanzen liessen, wie Theokrit im Epithalamios der Helena es schildert. Vergegenwärtigen wir uns diese Blüthe der griechischen Poesie und stellen ihr dann eine Probe der römischen gegenüber, indem wir so von jeder der beiden Nationen einen Dichter die Worte zu dem Bilde sprechen lassen, das den Geist der beiden athmet. Zwölf Jungfrauen sind es bei Theokrit (Mörike), die ersten der Stadt, der Stolz der lakonischen Jugend, die im Königspalast des blonden Menelaos, mit Hyakinthosblüthen umkränzt die lockigen Haare, im Tanz vor der frischgeschmückten Kammer sich schwingend, wo der Atreussohn mit Helena ruht, das Brautlied singen:

Trautester Bräutigam, wie, so früh schon hist du entschlummert?
Ist der Schlaf dir so lieb, und sind dir die Knies so müde?
Oder auch trankst du zu viel, dass du nun aufs Lager dich hinwarfst?
Aber um nöthig zu ruhen, da konntest du wahrlich allein gehn
Und bei der nährlichen Mutter das Kind noch weilt mit den Kindern.
Spielen lassen, bis Ehemert der Tag, denn morgen und über-
Morgen und Jahr für Jahr ist dein, Menelaos, die Braut nun.
Gläcklicher Mann, ja gewiss dir steeto zu gutem Vollbringen,
Als du gen Sparta kamst, dem Lande der Helden, ein Edler
Du von allen Heroen allein wirst Eidam Kronions,
Die nur gewiss Zeus' Tochter sich unter dem eitligen Tappich.
Selbst wie diese beträgt kein Weib den schlanken Bodon.
Herrliches wahrlich gebiert ein dir einst, wenn der Mutter so gleichet.
Viermal sechzig Mädchen sind unser, die weibliche Jugend,
All' an Jahren uns gleich, und geübt auf einerlei Rennbahn
Alle, nach Jünglingsweise geeubt am kühlen Eurotas:
Aber unendlig wäre, verglichen mit Helena, keine.
Wie der gestirnten Nacht ein strahlender Kranz die schönste
Anthüllt, dich, die lachende Lenz dem scheidenden Winter,
So ergötzen vor uns der goldenen Helena Reize.
Wie die schlanke Cypresse dem üppigen Pardies zur Zierde
Oder dem Garten prangt und ein Thessalier Ross an dem Wagen,
So prangt Helena auch, die rosige Zier Lakedämons.
Keine verwahrt so fein gesponnene Knäuel im Korbe,
Keine auch weh an künstlichen Stuhl mit dem Kelnchen ein dichter
Zeug und schnitt das Gewebe vom langen Rahmen herunter,
Keine versteht so lieblich die klingende Cither zu rühren,
Singend der Artemis Lob und der männlich gerüsteten Pallas,
Als, o Helena, du, die nur Anmuth blickt und Liebreiz.
O holdseliges Kind, du wärest zur Frau nun geworden!
Aber wir, wir werden nach Blumen der Wiesen im Frühthau
Traurig schleichen, uns dort eins duftende Kränze zu winden,
Deiner gedenken wir dann, o Helena, wie auch den Brüsten
Ihrer Mutter mit Schmerzen die saugenden Lämmer verlangen.
Draussen fechten wir die aus niederem Lotos den ersten
Kranz, und hängen ihn auf an der schattenreichen Platane.
Nehmen aus silberner Flasche für dich der lieblichen Narde
Erstlingstropfen und träufeln sie aus am Fuss der Platane,
Und in die Rinde geschnitten zur Inschrift, möge der Wandrer
Lesen das dorische Wort: „Ehr' mir, Helena's Raume!“

Heil dir, o Braut! Heil dir, Erbam des erhabenen Vaters!
Lebe, ein gab' euch, Leto, die Pflegerin, Segen der Kinder,
Kypris, die göttliche Kypris, euch gleich zu lieben einander,
Zeus dann, Zeus der Kronide, verleih' unvergänglichen Reichthum,
Den ein edel Geschlecht auf edle Geschlechter vererbe!
Schlaf, euch Lieb' einathmend ins Herz und süssen Verlangen!
Schlaft! doch auch zu erwachen am Morgenschimmer vergesst nicht!

Wir auch kommen zurück, wann der tagankündende Sänger,
Wach aus der Rub, aufkräht, schändedeckig während den Nachtm.
Hymen, o Hymenäus, du freue dich dieser Vermählung!"

Wählen wir als Gegenstück eines der Brautlieder Catull's. Es ist ein Wettgesang von Jünglingen und Jungfrauen. Jene verlassen das leckere Mahl, da Hesperus die längst erwartete Leuchte hebt, denn die Zeit ist angebrochen, wo der Hochzeitzug beginnt, und nächstens wird die Braut erscheinen. Die Jungfrauen sehen, wie die Jünglinge sich aufstellen, und rufen einander zu, ihnen entgegen zu ziehen, denn, was sie nun singen, verlohnt sich zu hören. Hiemit beginnt der Wettgesang, zwischen welchem nach jeder Strophe der Chor austimmt: »Komm, Gott Hymen, o Bringer des Heils, komm, mächtiger Hymen!«

### Ein Jüngling.

Brüder, wir wurden, ich fürchte, den Sieg so leicht nicht erhalten.
Schaut, wie die Jungfrauen Gestarn! Sie haben sich etwas ersonnen,
Nicht vergebens ersonnen, es kommen besondere Dinge.
Doch kein Wunder: sie denken und thun auch Alles mit ganzer
Seele — wir haben das Ohr stets auswärts und die Gedanken.
Und so singt man den Kürzern, ein Sieg ist gewinnt sich im Schlaf nicht.
Nun, so nehmet zum wenigsten jetzt die Sinne zusammen.
Denn sie singen zugleich, und gleich auch muss man's erwidern.

### Die Jungfrauen.

Hesperus! ist wohl einer der himmlischen Lichter so grausam:
Ihr lieb Kind aus der Mutter Umarmung zu reissen, vermagst du's?
Ja aus den Armen der Mutter das fast sich klammernde Mädchen!
In den verlangenden Mannes Gewalt die Keusche verräthst du?
Giebt doch der Feind so grausam mit keiner eroberten Stadt mit!

### Die Jünglinge.

Hesperus! ist wohl einer der himmlischen Lichter so freundlich?
Siehe, dein Blicken bekräftiget uns die heiden Verträge.
Was die Freier anrust, was Väter und Mütter gelobten,
Dies vollzieht nun nicht aber, als bis dein Stern sich erhoben.
Selige Stunde! Was können die Götter uns Lieberes geben?

### Die Jungfrauen.

Hesperus! du hast uns eine von unsern Gespielen genommen.
Sitzet, erhebt du erscheinst, bezieht auch der Wächter die Wache
Nachts da schleichen die Diebe herum, da grüsenet sie scheidend,
Kehret mit verändertem Namen auch oft, als zu Morgen zu kehren.

### Die Jünglinge.

Gestlicher, höret du? dich schmähn mit erdichteten Klagen die Jungfrauen.
Ei nun, schmähn sie doch nur, wonach sie im Stillen sich sehnen.

### Die Jungfrauen.

Wie die Blume, die still im verschlossnen Garten emporblüht,
Vor der weidenden Heerde geschützt und dem Sinne des Pfluges,
Wo die Lüfte sie fächeln, die Sonne sie stärkt und der Regen.
Manchen der Jünglinge reizt und alle die Mädchen herumlockt.
Aber wenn sie mit leichtem Finger gebrochen dahinwelkt,
Keinen der Mädchen hinfort und keinen der Jünglinge reizet:
Also, die rein sich bewahrte, die Jungfrau blüht zu der Freud.
Lust, doch nachdem sie, welket, der Keuschheit Blume verloren,
Bleibet sie weder die Wonne der Knaben, noch theuer den Mädchen.

Die Jünglinge.

Wie die Ähre, gewachsen auf nacktem Gebreite des Feldes,
Einem nie sich erbeut, nie lieblicher Trachen sich freut,
Sondern, erliegend der Last, den zarten Körper beraubeukt,
Traurig die Gipfelranken zur eigenen Wurzel gebogen:
Was fragt so der Pflüger nach ihr mit seinem Gespanne?
Hat man dagegen sie erst mit der kräftigen Ulme verbunden,
Gern dann beugt und neiget sie mit reifem Gespanne der Landmann:
So auch altert verlassen die nie berührte, die Jungfrau,
Aber vermählt, wenn zur Zeit sich ein Freund, ein würdiger, findet,
Hält er sie lieb und werth, und der Mutter auch fällt sie nicht lästig.

Ein Jüngling.

Doch, du Liebchen, du musst mit solchem Gemahle nicht rechten.
Denk' nur, rechten mit ihm, dem selbst dein Vater dich schenkte,
Er und nicht minder die Mutter: sie Kind muss den Eltern gehorchen.
Wisse, dein Mädchenthum, nicht so ganz allein gehört's dir,
Nur ein Drittel ist dein, dem Vater gehört ein Drittel
Und ein Drittel der Mutter. Du wirst mit ewigen nicht streiten,
Welche dem Eidam schenkten ihr Anrecht oben der Hälfte.

Chor.

Komm, Gott Hymen, o Bringer des Heils, komm, mächtiger Hymen.

Bilderquellen: Taf. XVII. Fig. 1. Stackelberg, Gräber der Hellenen. T. 32. Fig. 2. 3. Stuart, Antiquities of Athens. Fig. 4. Tischbein, Vases. Fig. 5. Gerhard, Archäolog. Zeitung. 1850, t. 21. Fig. 6a. Caylus, Recueil d'Antiquités Egypt. Grecques et Romaines. Fig. 6. Vasengem. Mus. Iuod. dell' Inst. IV, tav. 43. Fig. 7. Vermählungsscene. Gem. aus den Thermen des Titus. Nach einem Stich von Ang. Testa. Fig. 8. Tischbein, Vases I, 60. Fig. 9. 10. 11. Gerhard, Griech. Trinkschalen. Fig. 12. Seroux d'Agincourt, Hist. de l'Art V, pl. 4, 13. Fig. 13. P. S. Bartoli, Admiranda etc. t. 60. 61. Fig. 14. Tischbein, Vases etc. III. 57. Fig. 15. Gerhard. Archäol. Ztg. 1851. Taf. 26. Fig. 15a. Basrelief bei P. S. Bartoli, Admir. Fig. 16. Zoëga, Bassir. pl. 12. Fig. 17. Révell, Mus. de Peint. etc. pl. 570. Fig. 18. Mon. inediti IV, tav. 9. Fig. 19. P. S. Bartoli, Admiranda etc. t. 62. Fig. 20. Clarac, Mus. de Sculpt. pl. 894 nr. 2287. Fig. 21. P. S. Bartoli, Admiranda etc. t. 56.

## 14. Gelage. Häusliches Leben. Frauenleben.
### (Taf. XVIII.)

Wir haben im vorigen Abschnitt schon gesehen, wie beschränkt der Frauenberuf und das Frauenleben war, und es läßt sich daraus entnehmen, daß auch das häusliche Zusammenleben des Mannes und der Frau, so weit die Theilnahme zu der Oeffentlichkeit es jenem gestattete, im Ganzen sehr einförmig gewesen sein muß. Selbst im eigenen Hause durfte die Frau, wenn sie nicht ihren ganzen Ruf aufs Spiel setzen wollte, an keinem Gelage der Männer theilnehmen oder auch nur, wenn der Mann zufällig einen Freund mit zum Mahle brachte, gegenwärtig sein. Wenn man daher auf künstlerischen Darstellungen von Symposien weibliche Gestalten in männlicher Gesellschaft erblickt, so sind es Hetären, wie gleich auf dem ersten der folgenden Bilder.

Fig. 1, einen der schönsten und berühmtesten Symposienbilder, Vasengemälde im Neapler Museum, zeigt uns auf einer langen mit Polstern und Decken reich verschenen Kline, vor welcher drei Tische mit Erfrischungen und das Mischgefäss stehen, fünf Jünglinge mit drei Mädchen, darunter eine Psaltria, bedeutungsvoll gruppirt. An beiden Enden sitzt oder liegt je ein Jüngling durch das Polster abgeschieden und, wie es scheint, vorerst aufs Trinken als Ersatz anderer Freuden angewiesen; in den beiden andern Abtheilungen befinden sich zwei Jünglinge und ein Mädchen und dann wieder zwei Mädchen und ein Jüngling, die sich sehr verschieden unter einander verhalten. Ein unzweideutiges Einverständniss ist nur bei dem einem Paare rechts eingetreten; die Andern, die als Paare auf einander angewiesen scheinen, sind noch weit davon entfernt. Ueber der Gesellschaft schweben drei Eroten in verschiedenartiger Richtung, alle das Neigen von Herzen- ausdrückend. Welche Absichten sie haben? ob sie die Gruppirung bestätigen oder verändern wollen? wer leer angehen soll? das wird wohl ein Räthsel bleiben müssen und der geistreiche Künstler selbst scheint es darauf abgesehen zu haben, dass über die Lösung gestritten werden kann. Ein vierter Eros am Boden hascht einen Vogel, der sich nicht mit Sicherheit benennen lässt. Eben so ist es zweifelhaft, ob der Gegenstand auf dem Dreifusstischchen neben ihm ein ausgelöschter Leuchter ist. Am Krater beschäftigt sich ein Diener, die Mischung des Weines und Wassers vorzunehmen oder das Gemischte in die Trinkgefässe zu schöpfen. Die Fussschemel, auf welche zwei der Schönen sich stützen, scheinen Thiergestalt zu haben und mit entsprechenden Thierfellen bekleidet zu sein.

Ein Gegenstück zu dieser Darstellung bildet Fig. 5. Auf einer Kline, mit zwei Tischen davor, ruhen drei Jünglinge mit zwei älteren Männern, jeder auf ein besonderes Polster mit Streifen gestützt, alle fleissig dem Trinken obliegend, in der Mitte Komos, der das Tympanon schlägt. Gegenwärtiges Bild dient die hauptsächlichsten Trinkgeschirre zu unterscheiden. Was die beiden ersten Trinker links und der letzte rechts mit durch den einen Henkel gestrecktem Zeigefinger in die Höhe halten, ist die Kylix, die im römischen Worte Calix und unserm Kelch fortlebt. Der zweite rechts hält in der rechten das Trinkhorn (Rhyton oder

Kerax, das bei ihm einfach geformt ist, sonst aber auch, wie bei dem Trinker links auf dem vorigen Bilde, eine beliebige Thierform hat und nach dieser benannt ist. In der Linken hält er die flache Schale (Phiale), die auch bei seinem Nebenmann zu sehen ist. Der Krater fehlt zwar auf diesem Bilde, doch darf man darum nicht glauben, dass die Gesellschaft Ungemischten trinke, was mit Recht für barbarisch und abscheulich galt. Die griechischen Weine waren so stark, dass es nichts weniger als unwahrscheinlich klingt, wenn man dem wahnsinnigen Kleomenes nachsagt, er habe dem bei den Skythen geleraten Brauche, ungemischt zu trinken, seinen Zustand verdankt, und wenn Brennus, der Führer der bei Delphi vernichteten Gallier, aus Verzweiflung im ungemischten Weine den Tod gesucht und gefunden haben soll. Wir dürfen uns den gemischten Wein, den der gebildete Grieche trank, der Wirkung nach immerhin als eine Art Grog vorstellen, und es ging bei jenen Symposien nicht allzu nüchtern her, zumal die anfangs noch etwas «froschmässige» Mischung im Lauf des Abends «steifer» beliebt wurde und, zum Behufe des gewaltig geübten Zutrinkens, an die Stelle der kleinen Becher grosse Humpen kamen. Sokrates, der nicht bloss wegen seiner Mässigkeit, sondern noch mehr weil er den Wein unvergleichlich «führen» konnte, berühmt war, trank dem Alkibiades dritthalb Mass ex pleno nach, und Alexander der Grosse explenirte deren sieben, was Proteas, dem er sie vorgetrunken, zum zweitenmale wiederholte. Das reicht freilich noch nicht ganz an unsern Ritter Hans von Schweinichen, der einen mit Wein gefüllten Schwenkkessel an der Tafel austrank, nachdem er das Kunststück, um seiner Sache sicher zu sein, vorher in der Küche probirt hatte. Dagegen wären unsere Weine dem Griechen das gewesen, was er Autokras nannte; hiemit bezeichnete man einen gewissen Wein, den man nicht zu mischen brauchte, weil er schon von sich selbst den gehörigen Zusatz Wasser hatte. Ausser dem, was die Einzelnen einander zutranken, konnte das von der Gesellschaft gewählte Präsidium (der Symposiarch) Jedem einen beliebigen Satz, auch pro poena, dictiren. Unter den in solcher Gesellschaft gebräuchlichen Spielen wird als das beliebteste der «Kottabos» genannt, von dem man sich aber keine recht deutliche Vorstellung machen, sondern nur so viel sagen kann, dass mit einem Bogenguss aus dem Becher oder gar aus dem Munde eine aufgehängte Wage so getroffen werden musste, dass die eine Wagschale ein darunter befindliches Figürchen, Manes genannt, im Herunterssinken an den Kopf traf. Aber auch das Würfelspiel um Geld wurde getrieben, was bei den Römern, welche die griechische Sitte der Symposien annahmen, zum Uebermass ausartete.

Dass Musik bei dem Gelage beliebt war, hat uns schon Fig. **1** gezeigt. Die Flötenspielerin Fig. **12** war bei dem Beginn desselben nothig, um die dem guten Dämon in ungemischtem Weine dargebrachte Spende mit ihren Tönen zu begleiten. Die Musik wurde aber gerne auch nachher beibehalten, um die Pausen der Unterhaltung auszufüllen. Natürlich unterhielt man sich mit jenen Auletriden, Psaltrien, Kitharistrien, Sambukistrien, und wie die musikalischen Schönen alle hiessen, auch noch auf andere Art, und es wird als Gebrauch angeführt, dass das Glück, eine Flötenspielerin über das Symposion neben sich sitzen zu haben, förmlich versteigert wurde.

Eine weitere Unterhaltung beim Gelage war der Tanz, die Pantomime, bei den Römern nach ihrer handgreiflichen Weise selbst Seiltänzerei und Gladiatorenfechl. Hierher gehören die Bilder der vorhergehenden Tafel XVII, Fig. **5**, **5a**, **8**, deren letzteren von der schon früher gerühmten Kunstfertigkeit griechisch-

römischer Gaukler eine starke Probe gibt. Zwei Tänzer spielen die Pyrrhyche, ein dritter steht mit erhobenem Schwert dahinter, und über dem Kopfe des einen Kämpfers schwebt, auf eine Hand sich stützend, eine Tänzerin, die noch das weitere Kunststück macht, mit den emporgeschwungenen Füssen einen Ball oder dgl. in die Urne zu legen, und nun im Purzelbaum zwischen Lanzen und Schwertern wieder zu Boden kommen wird. (Nach der Säule und der sitzenden Figur könnte man übrigens auch annehmen, dass dies eine gesonderte Abtheilung des Bildes und die Berührung zwischen Hand und Haar eine zufällige, von der Enge des Raumes hervorgebrachte sei. Oder schwebt auch die Sitzende in der Luft und streckt die Hände aus, um die Gegenstände aus den Füssen der andern in Empfang zu nehmen?) Künstlerischer ist der Waffentanz auf dem ersten der genannten Bilder, das übrigens Manches zu rathen gibt. Die in der Mitte über dem Niedestal schwebende Figur ist offenbar eine Amazone, die sonach mit dem hinter ihr stehenden Helden das Kunstpersonal bildet, von welchem unter Lyra- und Flötenbegleitung vor einer ansehnlichen Gesellschaft die Pyrrhiche aufgeführt wird. Die Deutung der beiden Tänzerfiguren wird dadurch unterstützt, dass, wie Panofka beibringt, auch sonst Amazonen auf volcenter Vasen im kurzen Chiton ohne Gürtel erscheinen und dass Theseus auf Bildwerken meist nur mit Helm, Schild und Lanze, ohne Panzer und Beinschienen, den Amazonen gegenüber kämpft. Das Paar mag also einen Achilleus mit Penthesilea oder einen Theseus mit Antiope oder Hippolyte vorstellen, und der Tanz gehört somit ganz in die Classe jener Pantomimen, dergleichen wir aus Lucian und auch aus Xenophon's Symposion kennen. Die Namen der beiden Tänzer können unter diesen Umständen nicht den dargestellten Figuren angehören, sondern müssen, wie die der beiden Musikerinnen und die der Zuhörerschaft, persönlich sein. Die Darstellerin der Amazone trägt den bedenklichen Namen Porna, der übrigens freilich auch ein Beiname der Aphrodite ist (wenn nicht vielmehr Porna gelesen werden muss). Die sitzende vornehme, Nikopolis überschriebene, weibliche Gestalt, über welcher der Kranz schwebt, mag die erkorene Preisrichterin, vielleicht aber auch eine Braut sein, wozu sich der schwebende Genius als Hymenäos schicken würde. Der hinter Nikopolis stehende, sich auf ihren Sitz lehnende Kallias wäre alsdann der Bräutigam, vielleicht einer jener reichen Kallias, deren Familie sich auf zweideutige Weise an der Perserbeute bereichert haben soll? Die unbenannten Frauen rechts und links kehren, wie Panofka bemerkt, auf vielen andern Vasen bei ähnlichem Mobiliar des Hauses wieder und sind als Brautmütter und Brautjungfern zu deuten. Hienach wäre die Aufnahme des Bildes unter die Vermählungsbilder gerechtfertigt.

Fig. **2** gehört zu den in der Nekropolis des alten Tarquinii gefundenen Wandgemälden. Das Gemälde, wovon hier ein Theil gegeben ist, stellt ein Festmahl dar, zu welchem der hier abgebildete bacchantische Tanz von Jünglingen und Mädchen, deren Kleidung an lydische Tracht und Pracht erinnert, in einem von Thieren und Vögeln erfüllten Haine aufgeführt wird. In den Händen der Tänzerinnen sieht man zum Theil die uralten Castagnetten (Krotalen).

Fig. **3** und **4** lassen in ihrer Zusammenstellung die Fortschritte der Wagnerarbeit erkennen. Das letztere Bild zeigt einen mit Maulthieren bespannten altgriechischen Korbwagen, worauf die Insassen schlecht und recht zusammengepfropft sitzen. Der Dritte der Fahrenden, der die Füsse hinten hinabhängt und den Leib gefährlich verdreht, um mit dem Kopf nach vorn gewandt zu sitzen, ist vermuthlich der Paroches einer Braut, die auf diese Weise nach dem Hause ihres Gatten

gebracht wird, und das Bild dürfte somit noch zu den Hochzeitbildern zu rechnen sein.

Fig 6. Der Thyrsos und das Traubengehänge kennzeichnen den fröhlichen Gott, der auf diesem schönen Wandgemälde abgebildet ist. Statt des Becherchens ist ihm sonst gewöhnlich zum Trinken der weite Kantharos oder das Karchesion mit den grossen übergreifenden Henkeln beigegeben.

Fig. 7. Familienmahl, an einem römischen Sarkophag in Relief dargestellt, dem vorerwähnten etruskischen in der Bedeutung gleich. «Diese Festgelage», sagt Müller, «sollen wohl zum grossen Theil das selige Loos der Gestorbenen ausdrücken, welches griechische Hymnendichter durch ein unausgesetztes Schmausen an vollbesetzten Tafeln und eine ewige Trunkenheit bezeichneten.»

Fig. 8. Eine Frau lässt sich von der Dienerin Wein aus einer Gusskanne (Oinochoe) in die Schale schenken.

Fig. 9. Weibliche Gestalt mit Schale und Fruchtkorb.

Fig. 10. Das auf früheren Bildern ersichtliche Trinkhorn ist hier zum eigentlichen Rhyton geworden, welches durchbohrt ist, so dass der Weinstrahl mit dem Munde aufgefangen werden muss.

Fig. 11 stellt die schon berührte Einkehr des Dionysos bei Ikarios dar. Der bekränzte bärtige Gott, eine eben so würdige als heitere, eben so sanfte als mächtige Gestalt, tritt, von einem Satyriskos gestützt und von seinem Thiasos gefolgt, unter welchem sich besonders Silen tanzend und auf der Doppelflöte spielend auszeichnet, in den durch zwei Pfeiler und einen Vorhang von dem eigentlichen Gebäude geschiedenen Vorderraum, wo Ikarios und «sein Weib Phanothea» oder seine Tochter Erigone ihn auf der Kline liegend empfangen. Die Haltung der letztern wird von den Erklärern nicht mit Unrecht bacchantinnen- oder hetärenartig gefunden. Ein anderer Satyrisk zieht dem Gebieter die Sandalen ab, worauf er den leeren Platz auf dem Lager einnehmen und der Ernst aus seinen Zügen schwinden wird. Die Masken auf dem Schemel deuten offenbar auf die Kunst, die in Ikaria ihren Ursprung hatte.

Fig. 12. Wieder ein pompejanisches Bild, das uns das modernste Leben entrollt. Die Kaputzen, die wir hier sehen, werden noch heute von Fischern und Matrosen in Italien getragen. Nichts von Lager, nichts von Triclinium — die ehrenwerthe Gesellschaft sitzt recht kneipenmässig um den dreifüssigen Tisch, und die Schinken, die oben hängen, scheinen so eben frisch abgesotten zu sein. Es ist eines der Gemälde, wie sie auf Ort und Stelle bezüglich gefunden werden, und gehörte einer Weinschenke an.

Fig. 13, aus einer Reliefgruppe herausgeschnittene Nike (denn sie ist auf dem Original beflügelt), die dem Apollon Kitharödos Wein einschenkt.

Fig. 14a. Galt früher für einen Mundschenken, wird jetzt für einen Laren erklärt.

Fig. 15. Frau, die einem Manne eine Schale reicht; Spinnerin, zu der eine Dienerin mit Korb und Lade tritt; Eros mit einem unkenntlichen Gegenstande. Wieder eine Frau in anscheinend ziemlich freier Unterhaltung mit einem Manne; weiterhin zwei weibliche Gestalten, eine mit einem Kästchen.

Fig. 16. Eine Frau ist mit Weben beschäftigt, hinter ihr steht eine Dienerin mit Arbeitskorb, vor ihr eine Verhüllte, die man für eine Braut halten möchte. Was die weiterhin sitzende Frau in der Hand hat, ist nach Panofka

eine Spatel zum Probiren des Oels, aber auch statt des Pinsels zum Salben bestimmt, was bestätigt wird durch das Salbfläschchen (Lekythos), das ihr die Dienerin entgegenhält.

Fig. 17. Spinnerin mit Rocken und Spindel.

Fig. 18. Ankleidescene mit Spiegel, Schmuck und Kranz.

Fig. 19 scheint nach dem Fusswaschen und den beiden Gestalten zu urtheilen, die sich zu Brautführer und Brautführerin eignen, eine Vermählungsscene zu sein. Warum der bekränzte Bräutigam, der der Braut ein Salbfläschchen zum Riechen vorhält, gerade Bellerophon mit Kassandra sein soll, wie Tischbein will, ist nicht abzusehen.

Fig. 20. Eine Schöne begiebt sich nach beendigter Toilette an ihre weibliche Arbeit.

Fig. 21. Musäos lauscht dem Spiele der Terpsichore, hinter welcher eine Flötenspielerin mit dem Namen «Melelosa» steht. Da der Vasenkünstler auch den «Musaios» ein wenig verkehrt hat, so dürfte der andere Name gleichfalls verschrieben sein und etwa «Melelosa» gelesen werden, was wenigstens dem Musennamen Melete näher kömmt. — Dass Schildkröten auch in späterer Zeit noch zum Bau der Lyra verwendet wurden, beweist nicht sowohl das Instrument in der Hand des Musäos, desto mehr aber das Zeugniss des Pausanias, welcher von dem Parthenongebirge bei Argos sagt, es liefere die zum Fertigen von Lyren brauchbarsten Schildkröten, aber die Gebirgsbewohner fangen sie nicht und lassen sie nicht fangen, weil sie sie als dem Pan geheiligt ansehen.

Fig. 22. Da gegenwärtiges Bild zwei Frauenzimmer ohne männliche Gesellschaft aufweist, so glaubte Tischbein sie für die beiden Strohwittwen des Plautus, die durch die dreijährige Abwesenheit ihrer Männer in Verlegenheit gesetzt sind, erkennen zu dürfen. Er wendet sich zwar ein, die Vase könnte verfertigt worden sein, ehe Plautus geboren wurde, tröstet sich aber mit dem Gedanken, dass ja dieser Komiker aus älteren griechischen Quellen geschöpft habe.

Fig. 23. Hierodulen oder vielleicht opfernde Frauen, die im Tanze die brennenden Candelaber vor dem Tempel schmücken.

Fig. 24. Schöne mit Spiegel, welcher die Dienerin eine Binde bringt.

Fig. 25. Wieder die Schaukel, diesmal von einem Eros in Bewegung gesetzt.

Fig. 26 u. 27. Weibliche Verrichtungen, wie Spinnerei u. dgl., nicht vollständig erklärbar.

Fig. 28. Zwei weibliche Gestalten, die sich um das Saiteninstrument zu streiten scheinen, während sie sehnsüchtig in eine Ferne blicken, die sich nicht errathen lässt, da der Rest des Basreliefs abgebrochen ist.

Bilderquellen: Tafel XVIII. Fig. 1. Mus. Borb. V, 51. Fig. 2. Monum. ined. dell' Inst. I, 39. Fig. 3. Clarac, Mus. de Sculpt. pl. 154 bis nr. 316 bis. Fig. 4. Panofka, Cab. Pourtalès pl. VIII, 3. Fig. 5. Millin, Peintures de Vases ant. II, 58. Fig. 6. Hope, Costume of the ancients II, 90. Fig. 7. Reinard, Topographia urbis Romae pl. 146, 145. Fig. 8. Hope, Costume etc. I, 139. Fig. 9. Hope, Costume etc. I, 106. Fig. 10. Pittura d'Ercol. I, pag. 79. Fig. 11. Hope, Costume etc. II, 224. Fig. 12. Tischbein, Vases etc. IV, 40. Fig. 13. Smith, 209. Fig. 14. Hope, Costume etc. I, 49. Fig. 24 a. Clarac, Mus. de Sculp. pl. 770 nr. 1916. (Mus. zu Florenz.)

Fig. 15. Tischbein, Vases etc. IV, 1. Fig. 16. Stackelberg, Gräber der Hellenen t. 33. Fig. 17. Millingen, Vases etc. pl. 21. Fig. 18. Tischbein, Vases etc. I. Fig. 19. Ebds. I. 2. Fig. 20. Tischbein, Vases, I, 10. Fig. 21. Mon. ined. dell' Instit. V, 37. Fig. 22. Tischbein, Vases etc. III, 58. Fig. 23. Clarac, Mus. de Sculpt. pl. 163, nr. 21. Fig. 24. Tischbein, Vases etc. III, 51. Fig. 25. Gerhard, Antike Bildwerke, Taf. 54. Fig. 26 u. 27. Bartoli, Admiranda Romanorum. Fig. 28. Clarac, Mus. de Sculpt. etc. 202 pl. nr. 261.

## 15. Bad. Arzneikunde. Tod.

### (Tafel XIX.)

Diese Tafel schliesst sich mit den ersten Bildern an die vorhergehende, und auch die Badscenen sind zum Theil Fortsetzungen des Frauenlebens, zum Theil reihen sie sich an die schon früher gegebenen gymnastischen Bilder an.

Fig. 1. Gastfreundliche Aufnahme eines Helden, der für sich, seinen Begleiter und seine Rosse um Aufnahme bittet. Die Fürstin, oder wer die Frau sein mag, an deren Haus er sich wendet, thront unter dem Sonnenschirme (Skiadeion), den die Dienerin über ihr hält, und blickt dem Ankömmling in edler Haltung entgegen. Eine weibliche Gestalt von gleichfalls adeligem Aussehen reicht ihm die Willkommsschale dar.

Fig. 2. Ein junger Heros wird von einem älteren Fürsten mit Händedruck gastlich aufgenommen, wie Telemachos von Nestor, Odysseus von Alkinoos, Bellerophon von Jobates, nur dass für die beiden Ersteren die Personen nicht passen und für den Letztern der Brief — «viel Mordwinke geritzt auf gefaltetem Täflein» — fehlt. Die weibliche Gestalt hinter dem Sessel des Königs, die den Gast mit einer recht von Herzen kommenden Theilnahme ansieht, erinnert an Nausikaa, die freilich nicht zu der Umgebung stimmt, oder an Stheneböa, falls die Ankunft Bellerophon's bei Prötos gemeint sein sollte, wozu aber der zweite Greis nicht passt, denn dieser, der gleichfalls Freude über den Besuch ausdrückt, scheint der Mitherrscher des Sitzenden zu sein. Die in Fig. 1 und 2 enthaltenen Scenen der Gastfreundschaft, die der antiken Welt so eigen war, ergänzen die auf der vorhergehenden Tafel begonnenen Bilder aus dem häuslichen Leben.

Fig. 3. Frauen mit Schmuckkästchen, Spiegel und Salbfläschchen um das Lutron kauernd, über welchem ein Eros, die eine liebkosend, schwebt.

Fig. 4. Der Vasenmaler hat die Namen der Figuren beigeschrieben, die halb Göttinnen, halb Allegorieen sind. Aphrodite liebkost den Eros, der ihr auf den Schultern sitzt. Peitho (die Ueberredung) macht sich mit Zweigen an einem Dreifusse zu schaffen. Eunomia (die regelrechte Sitte, übrigens Name eine der Charitinnen) hat sich zur Paidia (Scherz und Spiel) gesellt. Kleopatra (Ahnenruhm) und Eudämonia (Glückseligkeit) bringen zu beiden Seiten Früchte auf Schüsseln herbei.

Fig. 5. Eine nackte Schöne lässt sich von einer andern aus dem Wasserkruge (Hydria) den Rücken begiessen. Der Gegenstand, auf dem sie kniet, scheint eine natürliche Höhlung zu sein, durch welche das Wasser abfliessen kann.

Fig. 6. Eine Frau lässt sich von der Dienerin das Schmuckkästchen überreichen.

Fig. 7. Eine nackte Schöne, vor dem Badebecken (Luter) sitzend, beschaut sich im Spiegel, von welchem ein Eros wegfliegt. Eine andere, das schon abgestreifte Obergewand mit den Zähnen festhaltend, giesst Wasser in das Becken.

Fig. 8. Zwei Badende in Halbgewändern, die offenbar Badehemden sind. Die eine hält einen Spiegel, die andere balancirt, im müssigen Spiele scheint es, einen Stab auf dem Finger. Ein auf dem Bassin stehender gekrönter Eros hält das Tuch zum Abtrocknen. Zu bemerken ist, dass er im Original nicht so alt aussieht, wie auf der Abbildung.

Fig. 9. Jünglinge, die, offenbar von der Palästra kommend, sich am Badebecken Oel und Staub abwaschen. Die Inschrift Demosia bedeutet eine öffentliche Badanstalt.

Fig. 10. Wasserholen. Der Wasserträger sucht die zunächst am Brunnen befindliche Wasserträgerin wegzudrücken oder sich sonst zudringlich gegen sie zu erweisen, und wird von der ihm folgenden zurückgehalten, die ihn durch eine Blume zu beschwichtigen oder zu gewinnen sucht.

Fig. 11. Wasserholen, wobei es merkwürdig ist, dass der Brunnen wie ein Marmortisch gebildet ist, aus welchem an beiden Seiten und in der Mitte Wasser strömt.

Fig. 12 wird von Winckelmann als Toilette der Venus nach dem Bade bezeichnet; doch kann man in der Hauptfigur und in den diese bedienenden Grazien eben so gut auch sterbliche Schönen erblicken.

Fig. 15. Während die andern Badebilder ein Waschen im Becken, kein eigentliches Baden darstellen, lässt das gegenwärtige die ganz moderne Erscheinung eines Sturzbades sehen, worin Rücken, Arme, Knice dem Strahl dargeboten werden. Die Einrichtung ist schöner als gewöhnlich in unsern Douchen: die Wasserröhren sind durch die Säulen maskirt und Löwen-, Panther-, Eberköpfe bilden die Mündungen.

Fig. 16. Hier dient eine Pansmaske als Brunnenmündung, aus welcher die am Bassin stehende Schöne das Wasser auffängt. Am Boden liegen Schwamm und Salbfläschchen.

Reicher ausgebreitet als das griechische ist das römische Badeleben, von welchem Fig. 13, 14, 17, 18, 19 einige Anschauungen geben. Der Luxus der warmen Bäder (Thermen) kam erst gegen das Ende der Republik auf, und Agrippa war der Erste, der eine jener grossen Badeanstalten errichtete und dem römischen Volke vermachte. Sie wurde weit überboten von den Thermen des Titus, Caracalla, Diocletian, deren Ueberbleibsel noch jetzt das Staunen der Nachwelt erregen. Die Anzahl von Bädern grösserer und kleinerer Art stieg zu Rom in den Jahrhunderten der Kaiserzeit nach und nach beinahe bis auf tausend. Die grösseren waren, wie zwei unserer Bilder zeigen, von einer Porticus umgeben, wo die Wartenden lustwandeln konnten. Die erste Räumlichkeit, die man betrat, war das Apodyterion, wo man die Kleider, die von Knaben in Verwahrung genommen wurden, auf steinernen Bänken längs der Wand ablegte. Dann kam das Frigidarium mit dem Bassin (Baptisterium, Natatorium, Piscina) zum Kaltbaden und Schwimmen. Ein anderes Gemach war das Tepidarium, ein erwärmtes Zimmer, das als Vorbereitung zum Schwitzbade diente. Dieses, Caldarium, auch concamerata Sudatio genannt, war ähnlich wie die russischen Dampfbäder eingerichtet. Fussboden und Wände waren hohl, so dass Dampf und Hitze aus der Unterfeuerung (Hypokaustum) sich durch das ganze Zimmer verbreiten konnte. Doch

gab es noch eine Art Hölle im Fegefeuer, nämlich das kuppelförmige Laconicum, wo man mittelst einer Klappe (Clipeus) die Hitze noch steigern konnte. Ein Wasserbehälter (Labrum) führte dem bis zum Braten erhitzten Körper kaltes Wasser zu. Das Gemälde aus den Bädern des Titus, Fig. 12, das die angeführten Abtheilungen mit Namen nennt, hat ausser ihnen noch ein Balneum, das nichts anderes als das warme Bad sein kann. In den zu Pompeji entdeckten Bädern ist die ganze Einrichtung erhalten, die, wenn auch kleiner und einfacher als in den römischen Riesenbauten, eine deutliche Anschauung gewährt, welche auf Tafel II in den nachgenannten Abbildungen zu ersehen ist. Fig. 10 stellt das Apodyterium vor, Fig. 17 das Frigidarium, Fig. 11 das Tepidarium, Fig. 18 das Caldarium mit dem Labrum; Fig. 19 ist eine Abtheilung des ähnlich eingerichteten Frauenbades. Das römische Bad ist in gewisser Weise an die Stelle des griechischen Gymnasion getreten. Oel und Striegel spielen keine geringe Rolle darin; Leibesübungen, besonders das Ballspiel, wurden als Vorbereitung getrieben. Freilich waren auch Schwelgerei und Unfug jeder Art dort zu Hause. Indessen konnte man in den, wie am Gymnasion angebrachten Säulengängen, Exedren, Xysten, Stadien etc., die Zeit nicht blos müssiggängerisch verbringen, sondern auch zu geistigem Gewinne anwenden. Schon zur Zeit des Horaz wurden Gedichte in den Bädern vorgelesen. Wissenschaftliche Vorlesungen und Unterredungen jeder Art konnten dort aufgesucht werden, wie im griechischen Gymnasion, und in den Thermen Diocletian's war endlich gar die ulpische Bibliothek aufgestellt, denn dort studirte Vopiscus, wie er erzählt, seine meisten Geschichtsquellen.

---

Die Medicin war ursprünglich ein priesterliches Geschäft und bestand in Anrufungen und Beschwörungen der Gottheiten, die man als die Urheber der Krankheiten betrachtete. Nach und nach gesellte sich an der Hand der Erfahrung das eigentliche Heilverfahren hinzu, und es wird von den Babyloniern berichtet, dass sie die Kranken vor das Thor gebracht haben, um etwa von Vorübergehenden, die den betreffenden Fall selbst erlebt, das Heilmittel erfragen zu können. In Aegypten kam im Laufe der Zeit eine Sammlung ärztlicher Vorschriften zu Stande, die, einen Theil der gesammten auf Thot zurückgeführten Priesterliteratur bildend, dem Arzte bei jedem einzelnen Falle die Hände band, so dass er nur mit Gefahr seines eigenen Lebens von der Regel abweichen konnte; denn durch den unglücklichen Ausgang der Krankheit war dasselbe alsdann verwirkt. Auch in Griechenland war die Ausübung der Medicin das Eigenthum einer Priesterkaste, der Asklepiaden, die ihren Ursprung von Asklepios ableiteten. In den berühmten Heiltempeln dieses Gottes, zu Epidauros, auf Kos, Knidos u. s. f., wurden die Curen priesterlich und ärztlich zugleich betrieben und neben den Abbildungen der kranken Glieder, welche die Genesenen nach ägyptischer und philistäischer Sitte als Weihegeschenke aufhingen, wurden die Heilungen selbst auf Tafeln oder Säulen beigeschrieben, so dass sich jener Schatz von Erfahrungen bildete, zu welchem Hippokrates von Kos, selbst Asklepiade, der Begründer der wissenschaftlichen Medicin, seine Studien machte. Neben dieser als freier Wissenschaft und Kunst blieb die Tempelmedicin beständig in Geltung, und das Wunder wurde in den spätern gläubigen Zeiten fast wieder so herrschend, wie es im grauen Alterthum gewesen war. Die Incubation, d. h. der Tempelschlaf, verbreitete sich von den Heiligthümern des Amphiaraos, wo diese Curart zuerst heimisch war, über sämmtliche Tempel des

Asklepios. Man liess nämlich die Kranken nach den gehörigen Vorbereitungen im Tempel schlafen — oder die Priester schliefen für sie — und da gab ihnen die Gottheit im Traume das rechte Recept. Eine Menge Wundergeschichten werden hievon erzählt. In anderen Heiligthümern erfuhr man blos den Ausgang der Krankheit; so gab es eines, wo man einen Spiegel in's Wasser liess, der dann den Kranken im Zustande der Genesung oder des Todes zeigte. Eine der artigsten Geschichten von wunderbaren Heilungen ist die womit Pausanias seine Beschreibung von Griechenland beschliesst. In Naupaktos lebt ein hochbetagter Mann, welchem der Gott von Epidauros eines Tages ein Schreiben durch eine Frau überschickt. Sie hat ihren Auftrag durch ein Traumgesicht erhalten und beim Erwachen das versiegelte Schreiben in ihren Händen gefunden, worauf sie eiligst nach Naupaktos schifft und das Schreiben überreicht. Der Kranke zweifelt, dass er es werde lesen können, doch im Vertrauen auf Asklepios erbricht er das Schreiben, und siehe da, er liest ohne Mühe, dass er der Ueberbringerin tausend Goldstater geben solle, worauf er mit Freuden die Anweisung zahlt und obendrein dem Wiederhersteller seiner Augen ein Heiligthum errichtet. Hier mag es auch am Orte sein, einen andern wunderbaren Nebenzweig der Medicin, der unser ganzes Mittelalter bis in den Anfang des gegenwärtigen Jahrhunderts herein in Athem gehalten hat, flüchtig zu berühren. Der Name der Alchymie kommt zwar erst im 4. Jahrhundert unserer Zeitrechnung vor, aber der Schriftsteller (Julius Maternus Firmicus), der zuerst die Benennung hat, braucht sie ohne erläuternden Beisatz, so dass man sieht, dass er von etwas Bekanntem spricht. Die Sache selbst ist jedenfalls weit älter und scheint zur Zeit Alexanders d. Gr. aus Indien in die Westwelt gedrungen zu sein. Gewiss ist, dass Ptolemäos Philadelphos an der Bereitung des Lebenselixiers arbeitete.

Fig. 90. Asklepios mit der schlangenumwundenen Keule am Lager eines Kranken, zu dessen Füssen die Pantoffeln nebst den sonst zum fröhlichen Trinken, hier aber zu bitterer Arznei dienenden Gefässen stehn. Der Kranke lauscht demüthig dem Zuspruch des im Weggehen begriffenen Gottes, und dieser selbst scheint ganz zu beherzigen, was Hippokrates und Galen vom Arzte fordern, nämlich dass er auf Sauberkeit und Reinlichkeit in Haar und Barttracht, auf schmucke Kleidung und Anstand bedacht, dass er gleich weit von Herabwürdigung und grossprecherischer Wichtigthuerei entfernt, voll Ruhe und Behutsamkeit in seinen Aeusserungen über den Zustand des Kranken sein solle. Dass nicht alle dieses Mass einhielten, erhellt aus den Bemerkungen der römischen Schriftsteller über die griechischen Charlatane zu Rom, und ein classisches Beispiel von ärztlicher Grobheit ist jenes Kraftwort, das nach Galen ein Arzt einem Kranken auf dessen Befürchtung, dass es mit ihm zu Ende gehen werde, erwiderte: »Auch Patroklos musste sterben, und war mehr als du.«

Fig. 91 gilt gewöhnlich für eine Darstellung, wie Nestor den verwundeten Asklepiossohne Machaon, dem hülflos gewordenen Helfer, einen stärkenden Trank reicht. Eine andere Auslegung schliesst aus der Grösse des Gefässes und aus der Haltung des Kranken, dass es sich nicht um das Trinken, sondern um das Gegentheil, nämlich um die Wirkung eines eingenommenen Brechmittels handle. Betrachtet man jedoch das Bild genauer, so kann man kaum zweifeln, dass der Aeltere den Sitzenden am Arme ergreift, um ihn vom Trinken abzuhalten, und dass er somit zugleich mit der andern Hand die Schale von dessen Munde zurückzuziehen strebt. Es lag deshalb nahe, an Alexander zu denken, den seine Ge-

treuen vergebens zurückzuhalten suchten, den Trank seines ungerecht verdächtigten Arztes Philipp einzunehmen; nur fehlt hier der Arzt, der doch als eine Hauptperson dabei stehen sollte. Daher wird Müller's Deutung Recht behalten: es ist Theseus, der, unbekannt in Athen angekommen, von Medea einen Gifttrank erhält, welchen ihm sein Vater Aegeus, ihn in diesem Augenblicke am Schwert erkennend, entreisst.

So verschieden die Ansichten des Alterthums über den Zustand des Menschen nach dem Tode in den verschiedenen Zeiten waren, so hat doch der Todtencultus selbst stets sein gleiches Recht auf hohe Heiligkeit behauptet. Wir haben bei der Bestattung des Patroklos die Leichengebräuche der homerischen Welt zum Theil kennen gelernt. Ein wesentlicher Theil derselben ist aber noch die Todtenklage, welche die Griechen mit allen alten Völkern gemein haben, und zwar ist es merkwürdig, dass bei ihnen gleichfalls das wilde Schreien, Haarraufen, Brustzerschlagen, Wangenzerfleischen, Bodenwälzen u. dgl. zu Hause ist, während bei Hektors Leiche Sänger den Threnos anstimmen und Andromache, Hekabe, Helena einzeln, vom Jammer der Frauen gewissermassen antiphonisch begleitet, sich in Klagen folgen, so dass die Feier den veredelnden Character der Schönheit erhält.

Hierauf wird der Leichnam, der während der Klage auf einem Ruhebette aufgestellt gewesen, köstlich gekleidet und gesalbt auf einer Bahre von Freunden zum Holzstoss getragen und mit seinen Waffen und Lieblingsthieren etc. verbrannt. Unter Anrufen des Todten sprengt der nächste Freund beständig Wein in die Gluthen, und wenn der Scheiterhaufen zusammensinkt, löschen Alle mit Wein den glostenden Schutt. Die Gebeine werden aus der Asche gesammelt, mit Wein und Balsam besprengt und in der Urne geborgen, über welcher sodann der Hügel errichtet wird, worauf der Leichenschmaus und sodann bei Helden, wie Patroklos und Achilleus, die Leichenspiele folgen.

So finden wir in der griechischen Heroenwelt, wenigstens bei den Vornehmen, die Verbrennung üblich. Sie ist es auch in der älteren jüdischen Zeit. Saul und seine Söhne werden, nachdem die Leichname den Feinden abgenommen sind, verbrannt. König Asa, der rechtgläubige, der gleichwohl in seiner Krankheit nicht den Herrn, sondern die Aerzte gesucht, musste ungeachtet dieses Beistandes sterben, «und sie legten ihn auf sein Lager, welches man gefüllet hatte mit gutem Räucherwerk und allerlei Specerei nach Apothekerkunst gemacht, und machten ein sehr grosses Brennen.» Jeremia prophezeit dem Könige Zedekia: «Du sollst im Frieden sterben, und wie man über deine Väter, die vorigen Könige, so vor dir gewesen sind, gebrannt hat, so wird man auch über dich brennen und dich klagen.» Auch von den Deutschen meldet Tacitus die Verbrennung, die auch nachher noch fortbestand, bis Karl der Grosse sie bei Todesstrafe verbot. Sie war gleichfalls üblich bei den Skandinaviern, die jedoch ein Brennalter und eine Hügelzeit unterscheiden. Bei den Griechen und Römern aber waren durch die ganze historisch bekannte Zeit hindurch Verbrennen und Begraben neben einander im Brauch, und wenn man, wie die Spartaner unter dem Vater des Leonidas in der Schmiede zu Tegea, oder wie Kimon auf Skyros, Gebeine von riesenhafter Grösse, also unverbrannte, vollständige Knochen ausgrub, die als Gebeine des Orestes, des Theseus ihrer Heimath glückbringend wurden, so muss man damals unbefangen angenommen haben, dass auch im Heroenalter die Sitte des Begrabens nicht ganz ausgeschlossen

gewesen sei. Die Spartaner haben diese Sitte beibehalten; sie begruben ihre Todten innerhalb der Stadt, um die Jugend an den Anblick des Todes zu gewöhnen, und duldeten keine laute Wehklage. Auch die Sikyonier bargen den Leib in der Erde wie Pausanias sagt. Bei dem Besitzerstreit zwischen Athen und Megara um Salamis kommt zur Sprache, dass die Megarer die Leichen gegen Morgen, die Athener sie gegen Abend gelegt; so Plutarch, und wenn andere Schriftsteller die Sitte gleich oder umgekehrt angeben, so laufen doch alle diese Angaben auf das Beerdigen des vollständigen Körpers hinaus. Für das Nebeneinander der beiden Bestattungsarten spricht am deutlichsten die Aeusserung des Sokrates, der sich bei Plato (Phädon) gleichgültig dagegen erzeigt, ob er verbrannt oder begraben werde, und hiefür haben auch die Ausgrabungen in Griechenland die Bestätigung geliefert, denn man hat in den dortigen Gräbern (s. Stackelberg's «Gräber der Hellenen») eben sowohl unverbrannte Gerippe als verbrannte Knochen gefunden. Und in den Todtenkammern von Nola und Capua waren die ersteren so vorherrschend, dass man zweifeln wollte, ob diese Todten dem alten Grossgriechenland angehört haben könnten. In Rom war das Begraben die ältere Sitte. Das Verbrennen, sagt Plinius, sei erst durch die Kriege aufgekommen, in welchen man (wie in unserm Mittelalter) oft die Todten aus der Erde gerissen habe. Familien jedoch, die am Althergebrachten festhielten, wie die Cornelier, behielten das Begraben bei, bis auf Sulla, der nach seiner Verordnung auf dem Marsfelde verbrannt wurde, und zwar aus Furcht vor Wiedervergeltung, weil er den Leichnam des Marius hatte ausgraben und in den Anio werfen lassen. Man sollte annehmen, die Aermeren haben das wohlfeilere Begraben dem theuren Verbrennen vorgezogen, und das wird wohl auch in Rom und Griechenland grossentheils der Fall gewesen sein. Zur Kaiserzeit jedoch herrschte das Verbrennen vor und die nöthige Ersparniss wurde durch gemeinschaftliche Scheiterhaufen für Viele bewerkstelligt, bis das Christenthum dem orientalischen Begraben den Sieg verschaffte.

Die griechischen Leichenbegängnisse beschreibt Lucian in seiner Abhandlung über die Trauer. Das Erste ist, dem Todten einen Obolos als Fährgeld für Charon in den Mund zu stecken; bei Oeffnung eines Grabes hat man die Münze noch zwischen den Zähnen des Gerippes gefunden. Dann wird die Leiche gewaschen, mit duftigen Oelen zur Abhaltung des Verwesungsgeruches gesalbt, mit Blumen bekränzt, mit weissen Gewändern angethan und so, mit den Füssen gegen die Thüre gekehrt, wie schon beim homerischen Leichencultus, auf einem Lager ausgestellt. Diese Verrichtungen wurden von den nächsten Anverwandten, später und bei den Römern von bezahlten Personen besorgt; auch gab es eigene Trauerhandlungen, in welchen die nöthigen Erfordernisse zu haben waren. Das Leichenbette war mit Salbfläschchen (Lekythoi) umstellt, und vor der Hausthüre stand ein thönernes Gefäss mit Wasser zum Besprengen für die Herausgehenden, weil das Trauerhaus für verunreinigt galt. Bei dieser Ausstellung, die am zweiten Tage stattfand, versammelten sich die Verwandten und Freunde, und obgleich Solon die alten wilden Ausbrüche der Todtenklage verboten hatte, so scheint doch nach Lucian das Heulen und Schreien der Frauen, das Brustzerschlagen, Wangenzerkratzen, Haarraufen, Kleiderzerreissen und Zerschlagen des Kopfes am Boden mehr oder weniger bräuchlich geblieben zu sein. Am dritten Tage wurde das Ausstellungsbette mit der Leiche hinausgetragen. Der Leichenzug wurde von gedungenen Klagesängern (Threnoden), auch Flötenbläserinnen eröffnet und von dem Trauergefolge beschlossen, wobei die Männer voraus, die Weiber

hintendrein gingen. Die letzteren waren auch hier, wie überall im Leben, beschränkt, denn ausser den nächsten Verwandtinnen war durch Solon nur Weibern über sechzig Jahren das Mitgehen gestattet.

Die Asche der verbrannten Leiche wurde in einer Urne, der unverbrannte Leichnam in einem Sarge von Holz, gewöhnlicher von Thon — später bediente man sich hiezu des fleischverzehrenden Steines von Assos (Sarkophag) — im Grabmal beigesetzt. Die Grabmäler befanden sich meist an den Landstrassen, bei den Vornehmen auf ihren Grundstücken, auch gab es wohl gemeinschaftliche Begräbnissplätze. Als Formen der Grabmäler werden aufgeführt Hügel, Pfeiler (wie der des Marathonkämpfers Aristion in den griechischen Kriegsbildern), Säulen, tempelartige Gebäude, Heroa genannt, und liegende Grabsteine (Tische). Sie wurden von den Nachkommen aufs sorgfältigste gepflegt und immer wieder neu mit Kränzen, Bändern und Blumenpflanzungen geschmückt. Die grösseren wurden als Familiengräber benützt und eifersüchtig gegen das Einbringen fremder Leichen verwahrt. Die Gegenstände, die den Todten mitgegeben wurden, waren Lampe, Thongeschirre, Salbfläschchen u. s. w., wie denn aus den Gräbern jene Unzahl von Vasen stammt, die den verschiedensten Zeiten angehören. Nach der Bestattung wurde das Leichenmahl gehalten, und dann folgten die Todtenopfer, Mahlzeiten nämlich, die dem Todten dargebracht wurden, am dritten Tage ein Frühstück, am neunten die Hauptmahlzeit u. s. f. Am dreissigsten wurde, scheint es, die Trauer abgelegt, die gewöhnlich in einem schwarzen Obergewande (zu Argos in einem weissen) bestand. Doch wurden dem Verstorbenen fortan an wiederkehrenden Tagen Grabesspenden von Milch, Honig, Wein, Oel, Kränzen u. s. w. dargebracht, und diese Verehrung der Familienahnen wurde zu einer Art Heroencultus, der einigermassen unserer Bezeichnung unserer Verstorbenen als «Selige» entsprach, aber den antiken Vergötlichungsbegriffen gemäss viel weiter ging und der eigentlichen Apotheose grosser Gewalthaber begreiflichen Vorschub leistete.

Eine besondere Art von Leichenfeier, die in Athen den vor dem Feinde Gefallenen gehalten wurde, ist vornehmlich durch Thukydides näher bekannt. Es war strenges Gebot, diese Leichname (wenn sie nicht im Meere untergegangen waren) aus dem Kriege mit heim zu bringen, und die kriegführenden Parteien pflegten einander nach der Schlacht gegenseitig ihre Todten auszuliefern. Drei Tage nun vor der Bestattung werden die Gebeine ausgestellt, und die Angehörigen bringen die Gaben, womit Jeder seinen Todten ehren will. Jede Stammgemeinde legt dann die Gebeine der Ihrigen in einen gemeinschaftlichen Sarg von Cypressenholz, und bei dem Begängniss werden diese Särge nebst einem leeren für die Vermissten, die nicht aufgefunden wurden, unter Begleitung von Bürgern und wehklagenden Frauen und wer von Fremden sich dem Zuge anschliessen will, nach der gemeinsamen Begräbnisstätte geführt, wo im öffentlichen Auftrage ein auserkorner Redner zu Ehren der Gefallenen, der Vorfahren und des Staates die Leichenrede hält. Zwei dieser grossen Leichenreden sind auf uns gekommen, die des Perikles, die Thukydides bei jenem Anlasse mittheilt, und die des Demosthenes die man nicht für hundert Jahre jünger halten sollte und deren Echtheit daher schon das Alterthum bezweifelt hat. Sicher ist indessen, dass Demosthenes nach der Schlacht von Chäronea, obgleich er seine Mitbürger zum Kriege gegen Philipp angefeuert hatte, von ihrem ungebrochenen Vertrauen als Leichenredner gewählt wurde, wie er sich denn auch rühmt, dass ihm die Theilnehmer zum Leichenmahle in sein Haus gefolgt seien. Der öffentliche Begräbnissplatz, wo diese Feier

»stattfand, war im äussern Kerameikos, an der Strasse nach der Akademie. Hier, wo auch ausgezeichnete Männer, wie Perikles, Thrasybul, Konon, Chabrias, begraben lagen, sah Pausanias die Gräber und Denksäulen der Gefallenen aus allen athenischen Land- und Seekriegen, welche die Geschichte kennt und nicht kennt, denn unter diesen Schlachten ist auch ein Seetreffen im punischen Kriege, wozu die Athener den Römern fünf Galeeren geschickt haben wollten. Nur die Marathoner Helden lagen nicht dort, sie waren wegen ihrer Tapferkeit auf dem Kampfplatze selbst bestattet, und dort, in der Ebene von Marathon, sah der Beschreiber Griechenlands ihre Gräber und die Stellen mit den Namen der Gefallenen und ihrer Stämme, ein Grab für die Athener, eines für die Platäer und Böotier, und eines für die Sklaven, die man damals bewaffnet hatte. Dort besass auch Miltiades sein eigenes Grabmal, worin er nachher seinen Kampfgenossen beigesellt wurde. »Hier,« sagt der alte Perieget, »kann man jede Nacht wiehernde Pferde und kämpfende Männer vernehmen; wer sich absichtlich hinstellte, der ist nicht ungestraft davongekommen, wem es aber zufällig und unwissentlich begegnet, dem zürnen die Dämonen nicht.« Aber auch die Spartaner waren nicht undankbar gegen ihre grossen Todten. Leonidas, dessen Gebeine von Thermopylä geholt wurden, und Pausanias, der Feldherr in der Platäer Schlacht, obgleich er nachmals als Verräther starb, hatten ihre Grabmäler gegenüber vom Theater zu Sparta, und eine Denksäule stand dort mit den Namen aller Thermopylen-Kämpfer und den Namen ihrer Väter. Bei diesen Gräbern hielten sie jährlich Gedächtnissreden und einen Wettkampf, in welchem ausser Spartanern keinem Andern mitzukämpfen verstattet war.

Die römischen Leichengebräuche, in Becker's Gallus zusammengestellt, im Allgemeinen den griechischen ähnlich, aber nach römischer Art und Weise officieller und ceremoniöser, begannen mit der Conclamatio, wobei der Todte mit Namen gerufen wurde, und mit der Wehklage, die auf sein Nichtwiedererwachen folgte. Dann wurde der Leichnam der Fürsorge des Tempels der Todesgöttin Venus Libitina übergeben, an welchen, wie an den Tempel der Juno Lucina für die Geburten, so für die Sterbefälle eine Abgabe bezahlt werden musste, womit zugleich die Führung der regelmässigen Geburts- und Todtenlisten zusammenhing. Der Libitinarius, der Beamte des Tempels, der den ganzen Trauerapparat nebst dem nöthigen Personal unter sich hatte, schickte den Pollinctor, um die Leiche zu waschen und zu salben. Das Todtengewand war bei jedem Freien die Toga, auch in der Provinz, wo man sie im Leben nicht trug, daher Juvenal: es gebe einen guten Theil Italiens, wo nur der Todte die Toga trage. Einer Magistratsperson wurde die Toga prätexta angelegt. Dann brachte man den Leichnam auf den Lectus funebris, das Paradebette, neben welchem eine Rauchpfanne dampfte. Vor der Hausthüre wurde eine Kiefer oder bei Vornehmen eine Cypresse aufgepflanzt zum Zeichen, dass ein Todter im Hause liege, und auf dem Herde blieb das Feuer ausgelöscht. Die Ausstellung dauerte sieben Tage, wobei es sich von selbst versteht, dass diesen und das folgende nicht von der stillen Leiche des gemeinen Mannes, vom Funus tacitum, sondern vom solennen Leichenbegängniss angesehener Personen, vom Funus indictivum oder publicum gilt, zu welchem das Volk durch den Herold eingeladen wurde.

Der von Designatoren und schwarz gekleideten Lictoren geordnete Zug wurde durch zehn Tibicines eröffnet, deren durch die zwölf Tafeln beschränkte Anzahl nichtsdestoweniger von Tuba- und Hornbläsern unterstützt werden konnte.

Ihnen folgten die gedungenen oder vielmehr vom Libitinarius gestellten Klageweiber, Præficæ, die das Klagelied, Naenia, sangen. Dann kam eine Schaar von Mimen, deren einer, der Archimimus, den Verstorbenen selbst nach Gestalt, Tracht, Haltung, kurz nach seinem ganzen Wesen spielte, wobei es mitunter sehr scurril herging, wie denn bei Vespasian's Leiche der Darsteller der Hauptperson, «ganz Vespasian», nach den Kosten des Spectakels fragte und entsetzt über die hohe Summe ausrief, sie sollten ihm hundert Sestertien geben und ihn in die Tiber werfen. Ohnehin war diese Maske nicht bloss von tragischen Schauspielern, die ernste Dichterstellen recitirten, sondern auch von Tänzern und Histrionen umgeben, die das Volk mit Possenreisserei belustigten. Aehnlich wie der Todte wurden auch seine verstorbenen Vorfahren (Imagines Majorum) durch Masken dargestellt und machten so den Zug zu Wagen oder zu Fusse mit. Unter Umständen wurde diese Pompa zur förmlichen Pompa triumphalis mit Abbildungen eroberter Städte, Spolien u. s. f., die von Lictoren mit gesenkten Fascen begleitet waren. Nun erschien das Funus im engeren Sinn des Worts, die Leiche selbst, etwas aufgerichtet auf dem Paradebette liegend, das auf dem Traggestelle (Feretrum) ruhte und in ausgezeichneten Fällen von Senatoren, Rittern, angesehenen Bürgern, in der Regel wahrscheinlich meist von Freunden, auch von Freigelassenen des Verstorbenen, getragen wurde. Hinter der Leiche gingen Verwandte, Erben, Freunde, Freigelassene und zuletzt das ganze freiwillige Geleite, das einem solchen Zuge zu folgen pflegt, in schwarzen oder aschgrauen Kleidern.

Auf dem Forum, wohin der Zug ging, wurde die Leiche vor den Rostren niedergesetzt, und die Ahnen nahmen auf curulischen Sesseln Platz. Ein Verwandter oder Freund, nach Umständen auch ein Staatsredner, bestieg die Rednerbühne und hielt die Leichenrede, Laudatio funebris, in welcher nicht bloss der Verstorbene, sondern auch alle seine anwesenden Vorfahren ihre Verdienste zu hören bekamen. Cicero und Livius erklärten diese Leichenreden für Quellen der der römischen Geschichte anhaftenden Verfälschungen. Auch den Frauen war nach dem gallischen Kriege, worin sie ihren Schmuck hergegeben, die Ehre der Leichenrede zuerkannt worden. Zu Cicero's Zeiten wusste man nichts mehr davon, aber seit Cäsar kam die Sitte wieder auf.

Nun ging es zur Bestattung. Der Holzstoss, falls nämlich verbrannt wurde, wird wohl in den meisten Fällen bei dem Grabmal errichtet worden sein, das sich entweder auf einem Landgute des Verstorbenen, oder an einer der grossen Landstrassen auf eigenem Grundstücke befand. Die Leiche wurde sammt dem Bette auf den oft ungeheuren, von Cypressen umgebenen Scheiterhaufen gehoben, und zwar mit wieder geöffneten Augen, die man nach dem Tode zugedrückt hatte. Von allen Seiten warf man Musern, nämlich Kränze, abgeschnittene Haarlocken, Schmuck zu der Leiche hinauf, Odoren und Liquoren wurden über dem aus brennbarem rohem Holze gezimmerten Scheiterhaufen ausgeschüttet. Abermals erhob sich die Todtenklage, während welcher die nächsten Verwandten mit Fackeln, das Gesicht abwendend, das Gerüste in Flammen setzten. Wenn es niedergebrannt war, wurde die glühende Asche mit Wein gelöscht. Dann sammelten die Nächsten die übriggebliebenen Gebeine in ihre Gewänder, besprengten sie mit Milch und Wein, trockneten sie wieder und legten sie in die Urne, die hierauf mit Salbfläschchen u. s. f. in der Grabkammer beigesetzt wurde. Nachdem der Todte den letzten Abschiedsgruss empfangen («Have anima candida, æternum vale, terra tibi

levis sit, molliter cubent ossa» etc.) wurde die Versammlung durch Besprengen mit Weihwasser gereinigt, und mit der Formel «ilicet» entlassen.

Fig. **22**. Archemoros, dessen früher Tod den Sieben gegen Theben ihr eigenes Schicksal weissagte, liegt in ein langes Gewand eingehüllt auf dem geschmückten Todtenlager, unter welchem der Krug zur Reinigung des Leichnams steht. Eine verschleierte Frau, vermuthlich seine Wärterin Hypsipyle, setzt ihm einen Kranz auf. Eine Andere hält einen Sonnenschirm über sein Haupt, was so gedeutet wird, dass die Bestattung im Sonnenlichte stattfinden müsse, sofern nächtliches Begräbniss, wie aus einer Stelle des Euripides geschlossen wird, für schimpflich gegolten habe. Indessen wurden die Leichen in Athen früh vor Sonnenaufgang ausgeführt. Der Erzieher des verstorbenen Knaben, als Paidagogos bezeichnet, bringt eine Leier, die dem Zögling gehört haben mag, herbei, um sie ihm ins Grab mitzugeben. Weiterhin werden Opfergaben auf Opfertischen herbeigetragen.

Fig. **23**, von einer athenischen Vase, gibt uns ein echtes Bild der oben beschriebenen griechischen Todtenausstellung (Prothesis), wobei die Weiber wehklagend das Leichenbette umstehen. Der Todte ist mit Epheb bekränzt, übrigens nicht, wie man gewöhnlich liest, in ein weisses, sondern in ein buntes Gewand gehüllt.

Fig. **24**. Relief von einem Grabmal in Pompeji, zeigt eine Frau, die das Gerippe eines auf einer Steinmasse liegenden Kindergerippes mit einer Binde schmückt. Kinder waren diejenigen Todten, die man vorzugsweise begrub, und die noch keine Zähne hatten, wurden überhaupt nie verbrannt. Aus den Steintrümmern hat man übrigens geschlossen, dass das Bild auf das Erdbeben vom Jahr 63 zu beziehen sei. Die Tracht der Frau hat sich, wie Mazois bemerkt, bis heute in der Gegend erhalten.

Fig. **25**. Etruskisch. Der Todte liegt auf dem Leichen- und Leiterwagen, wo ein männliches und ein weibliches Wesen, vermuthlich Sohn und Tochter, klagend bei ihm sitzen. Vor dem Wagen bewegen sich Klageweiber bei den Maulthieren, die auf eine mit Grün geschmückte Grabthüre zuschreiten. Dem Wagen folgen ein klagender Greis und ein Musikant mit der Doppelflöte.

Fig. **26**. Die Aufschrift «Antinoi Adr. Cms. consecratio», die sich über gegenwärtigem Marmorfragmente befindet, würde die Beziehung des Bildes auf Kaiser Hadrian und seinen vergötterlichten Liebling Antinous ausser Zweifel setzen, wenn man sie für echt halten könnte. Sie scheint aber ein Werk späterer Erklärung zu sein, und die bekannten Züge jener beiden historischen Personen sind weder an dem Todten noch an der leidtragenden Hauptfigur zu erblicken. Man wird daher an eine mythologische Handlung denken müssen, bei welcher der römische Hafnisch eine ähnliche Rolle spielt, wie bei den Dioskuren von Monte Cavallo, und am nächsten bietet sich zur Erklärung die Leichenfeier des Meleager. Der Wehklagende im Harnisch wäre sonach als sein Vater Oeneus und die verzweifelnde Frau, deren Ausbrüche eine andere zurückzuhalten sucht, als seine Gemahlin Kleopatra zu betrachten.

Fig. **27**. Auf dem vollständigen Vasenbilde sieht man Herakles, von Nike geführt und von Zeus erwartet, dem Olymp zufahren. Was auf dem untern Theile des Bildes hier zu sehen, ist sein Rumpf in Mitte des brennenden Scheiterhaufens, in welchen eine Nymphe die Gefäss ausgiesst.

Fig. **28**. Zoëga fasst diese Darstellung als «Ehegatten zu Tische», obgleich er die sepulcrale Bedeutung des Basreliefs nicht verkennt. Der auf dem Canapee

liegende Mann sei der Ehemann, das sitzende Weib dagegen seine Gemahlin. Die vier stehenden Figürchen erklärt er für Sklavinnen (vielleicht eher die Töchter des Verstorbenen?); mit dem Pferde und dem Eichenzweig weiss er wenig anzufangen. «Man möchte sagen, der Verstorbene sei Soldat gewesen und habe vielleicht mit Beistand desselben Pferdes, das man beisetzt sieht, das Leben eines Bürgers gerettet, weswegen er, statt der verdienten und vielleicht nicht erhaltenen Krone, sein Vergnügen darein gesetzt, einen Eichenzweig bei seinem Bett aufzustecken.» Das so häufig vorkommende Pferd ist einfaches Bild eines Abschieds, einer Reise ohne weitere Bezeichnung des unbekannten Ortes, wohin sie gerichtet ist. (O. Müller's Handb. § 431.) Der Hund hat wohl dieselbe Bedeutung wie bei den mittelalterlichen Grabsteinen, d. h. der Treue, auch knüpfen sich wohl noch unterweltliche Beziehungen an das Symbol.

Fig. **29**. Der noch trauernde Verstorbene, dessen Seelenzustand der neben ihm sitzende Genius repräsentirt, wird durch andere Genien mit Fackeln und Musik vollends erweckt, um die elysischen Früchte, die sie in Körbe sammeln, zu geniessen. Unverständlich ist der Flügelknabe, der unter dem Baume vor einem brennenden Altare sitzt und eine Spindel darüber zu halten scheint. Gerhard erkennt hierin das Verbrennen des Lebensgespinnstes, welchem das völlige Erwachen und die Aufnahme unter die Seligen folgen soll.

Fig. **30**. Eine Verstorbene auf dem Todtenlager. Zu beiden Seiten sitzen die vornehmsten Verwandten (Vater und Mutter?) in ihrem Leide, die andern stehen in den verschiedenen Acten der Todtenklage umher. Unter dem Lager ein Hund, der eine Schlange zwischen den Füssen hält.

Fig. **31**. Neben einem mit einem Aufsatz von Akanthblättern geschmückten Grabpfeiler sitzt eine Trauernde, welcher auf beiden Seiten von Freundinnen auf grossen Körben Binden und Salbfläschchen gebracht werden.

Fig. **32**. Zwei Frauen an einem in Form eines Altars errichteten Grabmal.

Fig. **33**. Auch auf diesem grossen Bilde, das einen von Kriegs- und Jagdgenossen zum Scheiterhaufen begleiteten, von Weibern und Männern leidenschaftlich beklagten Helden darstellt, scheint die Bestattung Meleagers wiederzukehren. In der wehklagenden männlichen Gestalt in der Mitte des Bildes hätte man abermals Oeneus zu erkennen, und die Frau rechts, die sich das Schwert in die Brust stösst, wäre als Althäa zu erklären, die unnatürliche Mutter, die den Tod des Helden verschuldete und nach der einen Sage von Oeneus ermordet wurde, nach andern sich erhenkte oder erstach.

Fig. **34**. Weibliche Gestalt mit Graburne.

Fig. **35**. Aehnliche Ausstellung, wie Fig. 30.

Fig. **36**. Relief von der Antoninssäule, stellt eine jener abgeschmackten Apotheosen oder Consecrationen dar, die Herodian beim Tode des Septimius Severus beschreibt. Nach der prachtvollen Bestattung des Kaisers beginnt eine neue Ceremonie. Man verfertigt ein möglichst ähnliches Wachsbild von ihm und legt es in Goldgewanden auf ein elfenbeinernes Lager, als ob es krank wäre, und demgemäss ist auch sein Aussehen bleich gebildet. Zur Linken sitzt der Senat in schwarzen Kleidern, zur Rechten trauern Matronen weiss gekleidet ohne Gold und Schmuck. So geht es sieben Tage lang, und täglich treten die Aerzte an das Lager, besehauen den Patienten und verkündigen, es werde schlimmer mit ihm. Endlich gilt er für gestorben und wird von den erlesensten Jünglingen senatorischen und ritterlichen Geschlechts durch die Via sacra aufs alte Forum getragen, wo auf einem Stufen-

geraute edelgeborne Knaben und patricische Frauen Trauerhymnen auf den Verstorbenen singen. Dann trägt man das Lager auf das Marsfeld, wo ein ungeheures leuchtthurmartiges Gebäude von vielen Stockwerken sich erhebt, innen mit brennbaren Stoffen gefüllt, aussen von Gold, Elfenbein und kostbaren Malereien strotzend. Das Bette wird in das zweite Geschoss gebracht, wo Provinzen, Städte, Würdenträger etc. wetteifern, kostbares Räucherwerk, Salben, Oele und alle möglichen Arten von Liebesgaben darzubringen. Dann Reitertanz und Wagenlauf umher, worauf der Reichsnachfolger die Fackel ergreift und Alles ihm nach Feuer in das Gebäude wirft, von dessen oberster Spitze in diesem Augenblick ein Adler aufsteigt, die Seele des verstorbenen Fürsten gen Himmel zu führen. Dieser ist somit ein Gott geworden und erhält seine Tempel und Priester, wie die andern Götter. Die letzte Ausartung des alten Heroencultus, die Vespasian so beissend persiflirte, als er im Gefühl des nahenden Todes sagte: «Ich glaube, das Gottwerden fängt an.» — Das gegenwärtige Bild stellt Antonin und seine Gemahlin Faustina dar, wie sie durch einen Genius mit Himmelskugel und Schlange in der Hand vom Marsfelde, das häufig in der Figur mit dem Obelisken personificirt ist, und über der gegenüber sitzenden Roma empor getragen werden.

**Fig. 37.** Die jüngere Faustina wird von einer Lichtgottheit aus den Flammen des Scheiterhaufens emporgetragen. Marc Aurel assistirt dieser von ihm angeordneten Apotheose. Die am Boden sitzende Figur ist vermuthlich eine Personification, wie die des vorhergehenden Bildes.

**Fig. 38** ist eines jener attischen Grabbilder, die wir früher schon berührt haben. Der trauernde Gatte nimmt Abschied von der Gattin, die sitzend im Grabe zurückbleibt.

**Fig. 39.** Im Tempelchen mit jonischen Säulen sitzt ein Jüngling, ein Gefäss mit Früchten oder Samen haltend, die er auszustreuen scheint. Um den Tempel her zwei männliche und zwei weibliche Gestalten, die dem Todten den Zoll ihrer Verehrung darbringen. Die Gegenstände, die sie in Händen halten, scheinen Fruchtkorb, Kästchen, Spiegel, Kranz und Fächer zu sein. Dem Brauche des Todtencultus gemäss sind die männlichen Gestalten nackt, wie auch Alexander dem Hügel des Achilleus nahte. Aus dem Testament Epikur's kennt man die Sitte, die Opferspenden für den Verstorbenen und seine Vorfahren an seinem Geburtstage darzubringen und so diesen fortzufeiern, wie die Freunde ihn bei Lebzeiten des Abgeschiedenen begangen hatten.

Bilderquellen: Tafel XIX. Fig. 1. Panofka Mus. Blacas pl. 21. Fig. 2. Panofka, Bilder etc. 17. 2. Tischbein, Vases etc. III, 35. Fig. 4. Stackelberg, Gräber etc. 20. Fig. 5. Tischbein, Vases etc. III, 59. Fig. 6. 7. Ebendas. II, 36. Fig. 8. Ebds. I, 59. Fig. 9. Ebds. I, 58. Fig. 10. Mus. Gregor. II, 11. 2a. Fig. 11. Panofka, Bilder etc. t. 10, 6. Fig. 12. Winckelmann, Monum. inod. 31. Fig. 13. Montfaucon, l'Antiquité expl. Fig. 14. Ebends. Fig. 15. Gerhard, Etrus. u. Camp. Vasen etc. T. 30. Fig. 16. Dubois Maisonneuve, Introduction etc. pl. 54, 1. Fig. 17. Montfaucon, l'Ant. expl. Fig 16. Ebds. Fig. 19. Ebds. Fig. 20. Millin, Gal. Myth. 32. nr. 105. Fig. 21. Combe, Terracott. in the brit. Mus. pl. 12, 20. Fig. 22. Gerhard, Archemoros u. die Hesperiden. Fig. 23. Monum. ined. dell' Inst III, 60. Fig. 24. Smith 442. Fig. 25. Miraii, Atlas t. 86, 1. Fig. 26. Gerhard, Archäolog. Zeitung 1850, Taf. 20. Fig. 27. Gerhard, Antike Bildwerke, Taf. 30. Fig. 28. Zoëga, Bassiril.

Fig. 29. Gerhard, Arch. Ztg. 1850, 20. Fig. 30. Bartoli, Admiranda Roman. etc. 72. Fig. 31. Raoul Rochette, Peint. ant. ined. Fig. 32. Hope, Costume etc. II, 208. Fig. 33. Bartoli, Admiranda Roman. etc. I, 70, 71. Fig. 34. Hope, Costume etc. I, 119. Fig. 35. Clarac, Mus. de Sculpt. etc. pl. 154. n. 332. Fig. 36. Mus. Pio-Clement V, 29. Fig. 37. Bartoli, Admiranda Roman. etc. I, 36. Fig. 38. Clarac, Mus. de Sculpt. etc. pl. 154 nr. 275. Fig. 39. Millin, Peint. de Vases etc. II, 32.

## 17. Schlussbemerkungen. Nachtrag zu Taf. I—III.

Auf dem Gebiete, von welchem wir vorläufig hier scheiden, ist die Masse des Wissenswerthen so gross, dass der Versuch, auch nur über den sichern Besitz in seiner Gesammtheit Buch führen zu wollen, den uns gesteckten Raum weit überschreiten würde, und jenseits der Grenzen des Gewussten liegt überdies der noch nicht abgeschlossenen Wissenschaft ein unübersehbares Feld zum Erforschen vor, so dass auch die grösste Ausführlichkeit auf den Anspruch verzichten müsste, das ganze Gebiet vollständig zu beherrschen. Wir haben uns daher die anspruchslose Aufgabe gestellt, durch Vorüberführen einzelner Lebensbilder, durch Auffrischen von Begebenheiten, Verhältnissen und Beziehungen aus den verschiedenen Jahrhunderten der alten Geschichte, je nachdem eben unsere Bildertafeln Veranlassung dazu boten, sowie durch Hinweisung auf die Kunstdenkmäler, womit sie so reichlich ausgestattet sind, den Leser anzuregen, und wo möglich zu selbstständiger Beschäftigung mit diesen geistbelebenden Gegenständen des Wissenstriebes zu reizen.

Gerade zu diesem Zwecke ist vielleicht der »Laie« geeigneter, dem Laien, dessen Bedürfnisse er kennt, eine Anleitung zu geben, die diesen in den Stand setzt, im raschen, lebhaften Ueberblicke die Punkte sich auszuwählen, an welchen er sich zum eigenen Eindringen in ein volleres Wissen eingeladen fühlen mag. Gelehrsamkeit ist es nicht, worauf diese Erläuterungen Anspruch machen, aber einige Belesenheit in alten und neuen Schriften wird man ihnen zugestehen und die Ergebnisse derselben zu einer in so weit umrissenen Andeutung eines geistigen Ganzen zusammengestellt finden, dass die Arbeit nicht als blosse Compilation erscheinen wird.

Im ersten Abschnitt, wo die Entwicklung der Tempelhauformen im Anschluss an die hergebrachte Lehre dargestellt ist, hätte S. 6 der Streit über den Hypäthros nicht unerwähnt bleiben sollen. Die Lehre vom Hypäthraltempel ist in die Wissenschaft durch Vitruv gekommen, der von dergleichen Tempeln in Griechenland spricht, mit dem Beisatze, in Rom gebe es keine. Hiergegen hat der gelehrte Archäolog Ross mit grossem Nachdruck und mit beträchtlichem Erfolge angekämpft, dass Vitruv, obendrein in sehr unklarer Weise, bloss von unvollendeten Tempeln spreche, und dass keine der vielen Abbildungen antiker Tempel auf Münzen oder in Marmor einen Dachausschnitt zeige, so wie auch die ganze alte Literatur nirgends einen Halt für diese den Tempelbildern so verderbliche Oeffnung ergebe. Hiernach würde die innere obere Säulenstellung bloss zum Tragen des Daches gedient und

das Götterbild in der Cella sein Licht einzig von der Tempelthüre, die nach Osten gerichtet war, empfangen haben. Bei Pausanias kommen freilich Hypäthraltempel in Menge vor, aber nur solche, denen das Dach vor Alter eingefallen ist. Dagegen hat er eine Stelle, wo sich eine Wunderlage zur Vertheidigung des Hypäthros dienlich erweist. Es ist die schöne Erzählung vom Urtheil des Zeus über die Olympische Statue von Phidias. Der Künstler bittet nach Vollendung des Bildes den Gott, ihm anzuzeigen, ob das Werk nach seinem Sinne sei, worauf alsbald zum Zeichen der Bejahung ein Blitz vor ihm in den Boden schlägt. Die Stelle wurde noch zur Zeit des Periegeten gezeigt, und aus seinem Wortlaut ergibt sich deutlich, dass er sie innerhalb des Tempels im Fussboden sah. Nun muss zwar die Kunstlegende auf sich beruhen bleiben, aber der Glaubwürdigkeit des Pausanias und der Fremdenführer, denen er nacherzählt, ist viel aufgebürdet, wenn das Wunder bei völlig geschlossenem Dache stattgefunden haben soll, in welchem Falle es nicht wohl ohne erhebliche Beschädigung des Tempels abgelaufen wäre.

Ebendaselbst hätte auch noch angeführt werden sollen, dass der Theseustempel, gleichfalls nach dem Vorgang von Rose, in einen Tempel des Ares umgewandelt worden ist. Auch hier genügt es, die Streitfrage als eine der Bewegungen innerhalb der noch immer im Fluss befindlichen Wissenschaft zu verzeichnen. Bei Pausanias übrigens ist der zu Kimon's Zeit erbaute Theseustempel offenbar einem älteren Heiligthume des Heros zugesellt, und dieses liegt neben dem ptolemäischen Gymnasion, dessen Lage ja als gesichert angesehen wird.

Hinsichtlich der für die Erläuterungen zum Bilderatlas der Weltgeschichte gewählten, an sich gar nicht unwillkommenen lateinischen Schrift bedauert der Verfasser, nicht gleich auf dem ersten Bogen der von ihm übernommenen zweiten Abtheilung einige Vorkehrungen getroffen zu haben, die ihm später anzuwenden die Consequenz verbot. Hätte er von Anfang an das Lateinische mit liegender Schrift gegeben und im Deutschen die Buchstaben f (f) und s (ſ) unterschieden, so wäre fühlbaren Uebelständen vorgebeugt gewesen.

Endlich ist noch eines Theils der Bauriss, so wie der Trachten, Geräthschaften etc. zu gedenken, die sich auf den vordern Tafeln dieser Abtheilung zusammengestellt finden. Diese Gegenstände, die eine Besprechung nach Art der von uns gegebenen Abschnitte nicht zugelassen haben würden, sind in andern Werken, welche mehr die einzelnen technischen Formen des antiken Lebens zum Vorwurf haben, ausführlich besprochen, und da die verschiedenen Unternehmungen, die sich der Darstellung des classischen Alterthums gewidmet haben, einander nicht ausschliessen, sondern ergänzen sollen, so haben wir es für angemessen erachtet, uns zu diesen Tafeln mit dem hier nachfolgenden Verzeichnisse des Herausgebers zu begnügen, das dem Leser jede einfache Frage ausreichend beantwortet und ihm hiedurch zugleich die Mittel bietet, sich des Näheren in den betreffenden Fachwerken zu unterrichten.

# Nachtrag.

## (Taf. I—III.)

### Tafel I.

Der Inhalt dieser Tafel ist in den Abschnitten über Cultus, Theater, Musik, Gymnastik, Circus und Amphitheater, auf welche hiemit verwiesen wird, beinahe vollständig abgehandelt, so dass nur noch Fig. **105** übrig bleibt. Es ist der Versuch eines Grundrisses, der das Hauptforum von Pompeji darstellt, länglich viereckig, umgeben zunächst von einer Colonnade, dann von Tempeln und öffentlichen Gebäuden, wie auch die grossen Foren Roms, nur in unendlich grösserem Masse, eingerichtet waren.

### Tafel II.

Fig. **1**. Aufriss und Durchschnitt der Basilika von Verona. Hauptumgebung der Foren waren jene Gerichts- und Geschäftshallen, die, nach der königlichen Stoa von Athen, wo der Archon Basileus Gericht hielt, benannt, nachher zur Zeit Konstantin's den christlichen Kirchen Form und Namen gaben.

Fig. **2** und **3**. Strigeln. S. Gymnastik.

Fig. **4**. Marke für die Getreidespenden. Vgl. Fig. **8**.

Fig. **5**. Grundriss der Basilika von Pompeji.

Fig. **6**. Der curulische Ehrensessel der höheren Magistratspersonen, früher von Elfenbein, später von Metall oder Marmor, mit beibehaltener alteinfacher sägebockartiger Form.

**7**. Ovile, Einrichtung zum Abstimmen, vom Humor des öffentlichen Lebens nach der Einzäunung der Schafe so genannt. Es war ursprünglich ein mit einem Geländer umgebener Platz auf dem Marsfelde, später ein grosses steinernes Gebäude, welches das ganze Volk fasste, mit Abtheilungen für die Tribus, Centurien und Classen. Aus den Abtheilungen führten Brücken, über welche, wie man es hier auf einer Münze von Nerva sieht, die Votanten herausgingen, um ihr Stimmtäfelchen in die Cista zu legen.

**8**. Largitio, Austheilung der Marken, durch welche die ärmeren Bürger auf ein bestimmtes Quantum Getreide (später Brod), auch Wein, Geld u. dgl. angewiesen werden. Relief vom Konstantinsbogen.

**9**. Urne, als Wassergefäss, aber auch als Stimmurne gebraucht.

**10**. Die Rednerbühne auf dem römischen Forum, mit den berühmten Schiffsschnäbeln geschmückt, nach einer Münze der Gens Lollia, die ein Mitglied mit dem Beinamen Palicanus zählte.

Fig. **11**. Wieder Darstellung einer Largitio auf einer Munze des Nerva, der auf der Tribune thront, während die Empfänger Mann für Mann, zu Vermeidung von Unordnungen, die Stufen hinaufsteigen und ihre Marken vorzeigen, um das Angewiesene in Empfang zu nehmen. Stiegenbrod wurde solches Brod genannt.

Fig. **12**. Stadtthor von Verona.

**Fig. 13.** Cista, Korb, worein bei den Comitien die Stimmtäfelchen geworfen werden.

Fig. 14. Ampulla zur Aufbewahrung von Oel, Salbe, Schminke u. dgl.

Fig. 15. Cancelli, Schranken, bei den verschiedenen öffentlichen Handlungen nothwendig, woher auch unser Ausdruck «Kanzlei» stammt. Im engeren Sinne bezeichnet die einzelnen Stimmabtheilungen der Comitien so.

Fig. 16. Grundriss des Herculaner Thors von Pompeji.

Fig. 17—19. Pompejanische Bäder. S. den vorletzten Abschnitt.

Fig. 20. Versuch eines Grundrisses der Thermen Caracalla's.

Fig. 21. Die Fasces des Lictors nebst dem Beile.

Fig. 22. Grundriss der Thermen von Pompeji.

Fig. 23. Abschnitt eines über den Bogen wegsteichenden Canals einer Wasserleitung.

Fig. 24. Badesitz, wie sie in den kaiserlichen Thermen, und von Marmor, zu Tausenden angebracht waren.

Fig. 25. Bisellium, d. i. doppelter Ehrensessel für Eine Person. Vergl. S. 30.

Fig. 26. Castellum, castellartiges Gebäude von grösserem oder kleinerem Massstab, das an der Wasserleitung als Reservoir dient, von wo aus das Wasser nach den verschiedenen Seiten in der Stadt weiter geleitet wird. Agrippa baute bei einer Wiederherstellung der römischen Wasserleitungen 130 solcher Behälter, mit Säulen und marmornen und broncenen Statuen geschmückt.

Fig. 27. Herold, der die Trompete bläst.

Fig. 28. Hahn einer Wasserleitung, zu Capri im Palaste des Tiberius gefunden.

Fig. 29. Schöpfbrunnen, desgleichen es noch heute gibt, nach einem pompejanischen Gemälde, das eine ägyptische Landschaft darstellt.

Fig. 30, 31. Metallene Instrumente, die in den Bädern statt der Glocken gebraucht wurden.

Fig. 32, 33. Peitschen, die erstere wahrscheinlich Sklavenzüchtigungsinstrument, nach einem in Herculanum gefundenen Exemplar abgebildet, die zweite nach einem Relief, das die Göttin Kybele nebst mehreren zu ihrem Cult gehörigen Gegenständen darstellt, worunter die Geissel, mit welcher ihre Priester dem Mittelalter ein heftig nachgeahmtes Vorbild gaben.

Fig. 34. Broncener Hahn einer Wasserleitung von Pompeji, dessen eleganter Ausschen die Angabe des Seneca, dass selbst in geringeren Bädern zu Rom die Hähne von Silber seien, desto glaublicher macht.

Fig. 35. Theil einer Wasserleitung, deren unbedeckten Canal man oben sieht.

Fig. 36. Ziehbrunnen mit Schöpfrad, von einem Sackenbau.

Fig. 37. Piscina, Theil einer Wasserleitung, worin das Wasser ausruht, um sich zu reinigen.

Fig. 38. Strasse von Pompeji mit Trottoir.

Fig. 39. Römisches Gefängniss. Vergl. Fig. 45.

Fig. 40. Abzugscanäle (Emissarien), die das Gossenwasser unterirdisch aus der Stadt entfernten. Von Pompeji.

Fig. 41, 42. Pompejanische Bäder. S. den vorletzten Abschnitt.

Fig. 43. Brücke bei Rimini (Ariminum), die durch ihre Inschrift jetzt noch erzählt, dass sie von August begonnen und von Tiberius vollendet wurde.

Fig. 44. Stadtmauer von Rom, mit Gang, Bogen und Thürmen.

Fig. 45. Tullianum, das dem König Servius Tullius zugeschriebene unterirdische Verliess im mamertinischen Gefängniss, worin u. A. die Genossen Catilina's hingerichtet wurden.

Fig. 46. Brunnen in Pompeji. Der gewölbte Bau dahinter ist das Brunnenhaus (Castellum).

Fig. 47. Mündung der Cloaca maxima in den Tiber.

Fig. 48. Restaurirter Aufriss pompejanischer Läden (Tabernen), wie sie auf die Strasse gingen.

Fig. 49. Brode von runder Form, wie sie in Pompeji gefunden worden.

Fig. 50. Hängerahmen für Gemüse, Würste u. dergl., nach einem pompejanischen Kneipenbilde.

Fig. 51. Kuchen, desgleichen verhärtet in einer Bäckerei zu Pompeji gefunden worden.

Fig. 52. Grund- und Aufriss einer Oliven-Mühle, aus welcher die Oliven in die Presse kommen.

Fig. 53. Peitsche, einem pompejanischen Gemälde entnommen.

Fig. 54. Gebäckmodel, in Pompeji gefunden.

Fig. 55. Zweirädriger Wagen mit gewölbtem Dach, nach einem etruskischen Wandgemälde.

Fig. 56. Leichenwagen in Form eines Grabmals, nach einer Münze.

Fig. 57. Joch für Zugvieh, von einem alten Relief.

Fig. 58, 63. Streitwagen, in welchen der Kämpfer und sein Wagenlenker von hinten traten, nach einem im Vatican aufbewahrten Exemplar von beiden Seiten abgebildet.

Fig. 59. Tragbalken, einer Vasendarstellung entnommen.

Fig. 60. Marcellum (angeblich nach einem Bilder Marcellus, dessen Haus niedergerissen und zu einem Markt gemacht worden sei), eine Art Victualienmarkt, mit der Zeit zu einer Halle verschönert, die vermuthlich auf der hier abgebildeten Münze von Nero dargestellt sein soll.

Fig. 61. Zeugpresse aus der Tuchwalke von Pompeji.

Fig. 62. Schlegel, beim Walken gebraucht.

Fig. 63. Griechischer Rennwagen.

Fig. 64. Wagen nach einem Relief im Museum von Verona. Ueber seine Benennung »Epirhedium« wird gestritten.

Fig. 65. S. Fig. 58.

Fig. 66. Ein Sieb.

Fig. 67. Prachtwagen, nach einer Münze der Kaiserin Faustina.

Fig. 68. Ein Reitsattel.

Fig. 69. Leichtes Fuhrwerk, Cisium genannt, unserm Cabriolet ähnlich, nach einem Relief auf dem Monument von Igel.

Fig. 70. Mühle und Backofen von Pompeji.

Fig. 71. Leiterwagen nach einem Gemälde von Pompeji.

Fig. 72. Oberlicht, ebendaselbst gefunden.

Fig. 73, Sonde, Fig. 74, Zange, Fig. 75, Pincette, Fig. 76, Katheder, Fig. 77, Kauter, im Hause eines pompejanischen Chirurgen gefunden.

Fig. 78. Weberschiffchen.

Fig. 79. Plan eines römischen Weinkellers, der nebst seinen Fässern 1780 entdeckt wurde.

Fig. 80. Abbildung eines Stalls, der sich auf Sicilien befindet und in welchem man das einzige noch vorhandene Exemplar eines antiken Stalls erkennen will.

Fig. 81. Prachtwagen, wahrscheinlich von der Art, welche Carruca hiess und mit Erz, Elfenbein, Silber und Gold ausgelegt war. Der Name lebt in unserer Carosse fort.

Fig. 82. Eine Reihe Zellen in den Ruinen eines römischen Hauses, wie sie in Privathäusern als Schlafkammern für die Sklaven, in Wirthshäusern für Schlafgänger, in Bordellen für die Bewohnerinnen (Name und Preis über jeder Thüre) dienten.

Fig. 83. Isländischer Webstuhl von 1780, zur Vergegenwärtigung des antiken dienend, dessen Form er beibehalten hat.

Fig. 84. Bienenkorb, nach einem alten Relief bei Montfaucon.

Fig. 85. Mühle. Vgl. die früher besprochenen Mühlenbilder.

Fig. 86. Bidens, zweizahnige Hacke. Auf dem geschnittenen Steine, dem sie entnommen ist, befindet sie sich in den Händen Saturns, der als Bauer mit ihr arbeitet.

Fig. 87. Eine Axt.

Fig. 88. Hacke zum Aufhacken des Bodens, Capreolus genannt, auf dem Original in den Händen einer Person, die im Weinberg arbeitet.

Fig. 89. Axeia, für Zimmerleute.

Fig. 90. Gezahnte Sichel, in Aegypten herkömmlich, wurde beim Gebrauche aufwärts gehalten.

Fig. 91. Axt.

Fig. 92. Dolabra, im Garten- und Ackerbau, aber auch von Soldaten zum Palissadenbau und zum Angriff auf Mauern gleicherweise gebraucht.

Fig. 93. Plaustrum, zweirädriger Ochsenwagen.

Fig. 94. Falx, gewöhnliche Sense.

Fig. 95. Raster, Harke, als Haue, Rechen und Gabel dienend.

Fig. 96, 97. Scalprum, Meisel.

Fig. 98. Axeia, als Keile verwendet.

Fig. 99. Scalprum als Instrument zum Lederschneiden.

Fig. 100. Scalprum als chirurgisches Instrument.

Fig. 101. Marra, gezahnte Haue zum Jäten.

Fig. 102. Trahe, eine Art Schlitten zum Dreschen.

Fig. 103, 104. Zwei verschiedene Exemplare des Pfluges.

Fig. 105. Stimulus, Ochsenstachel.

Fig. 106. Malleus, Schmiedehammer.

Fig. 107. Forceps, Schmiedezange.

Fig. 108. Falx vinitoria, das Werkzeug des Winzers.

Fig. 109. Falx arboraria, Hape.

Fig. 110. Machaera, die kurze einschneidige Hiebwaffe, ohne Zweifel orientalischen Ursprungs.

Fig. 111. Sichelförmiges Schwert, wie Perseus auf Bildwerken eines führt.

Fig. 112. Erntesichel, zu Pompeji gefunden.

Fig. 113. Opfermesser, nach einem Relief am Grabmal eines Cultrarius.

Fig. 114. Schusterahle, dem Grabstein eines Schusters entnommen.

Fig. 115, 116. Zwei Sägen.

Fig. 117. Hemicyclium, halbkreisförmige Sonnenuhr, in deren sphärischer Aushöhlung die Stundenlinien eingegraben sind, wurde in einer tusculanischen Reise, die man für Cicero's Tusculanum hält, entdeckt.

Fig. 118. Ambos, nach einem geschnittenen Stein.

Fig. 119. Marcus, schwerer Schmiedehammer.

Fig. 120. Fischbesatz.

Fig. 121. Weinschlauch, nach einem pompejanischen Gemälde.

Fig. 122. Fusus, Spindel.

Fig. 123. Cavea, Drahtgestell, worüber der Tuchwalker die Stoffe zum Schwefeln hängt.

Fig. 124. Colus, Rocken.

Fig. 125, 126. Aexte.

Fig. 127. Ascia zum Gebrauch der Maurers.

Fig. 128. Feldhacke.

Fig. 129. Eine Form der Securis, Spitzhaue.

Fig. 130. Forma, Münztempel mit der Münze daneben.

Fig. 131. Spindel nach einem pompejanischen Gemälde.

Fig. 132. Perpendiculum, Loth, in vielen Exemplaren zu Pompeji gefunden, aber von Bronze und geschmackvoller als die heutigen gearbeitet.

Fig. 133. Runcina, Tischlerhobel, einem Grabsteine zu Rastatt entnommen.

Fig. 134. Bipallium, Schaufel mit Kreuz zum Draufstreten.

Fig. 135. Amphora von einem Relief, das einem pompejanischen Weinhändler zum Schilde diente.

Fig. 136. Amphora, wie man sie zum Aufbewahren des Weins aufrecht in die Erde einzugraben pflegte.

Fig. 137. Sarculum, Hacke, in Feld und Garten, auch zum Ebnen des Sandes im Circus gebraucht.

Fig. 138. Terebra, Bohrer.

Fig. 139. Malleus, malleolus, hölzerner Hammer.

Fig. 140. Pecten, der griechische Kteis, Webekamm, aus einem Grabe vom ägyptischen Theben.

Fig. 141, 142. S. 139.

Fig. 143. Forma, Schusterleisten.

Fig. 144. Lapidarii, Steinhauer, ein Marmorstock und eine Säule bearbeitend, nach der vaticanischen Virgilhandschrift.

Fig. 145. Calendarium, Kalender, nach einem zu Pompeji gefundenen Marmor, die Thierkreiszeichen, Monate und Tage nebst Angabe der Opferpflichten und Feiarbeiten enthaltend.

Fig. 146. Trulla, Kelle, nebst andern Maurerwerkzeugen zu Pompeji gefunden.

Fig. 147. Aciculus, Spitzhammer.

Fig. 148. Martiolus, kleiner Hammer.

Fig. 149. Mühle, von einem Pferd getrieben, das Scheuleder trägt.

Fig. 150. Schleifmühle nach einem geschnittenen Stein.

Fig. 151. Pedum, Hirtenstab.

Fig. 152. Rallum, Werkzeug, die Erde vom Pflug abzustossen.

Fig. 153. Libella, Richtwage. Fig. 154. Massstab von einem römischen Fuss, in Uncien und Digiti abgetheilt. Fig. 155, 156. Norma, Winkelmass.

Fig. 157—59. Zirkel. Theils nach Grabmonumenten, theils in Natur zu Pompeji gefunden.

Fig. 160. Scalprum, Federmesser. Fig. 161. Tabella, Schreibtafel. Fig. 162. Stilus, Schreibgriffel. Fig. 163. Capsa, Schachtel zur Aufbewahrung der Bücherrollen. Fig. 164. Graphium, angebliches Schreibinstrument. Fig. 165. Dintenfass. Fig. 166. Schriftrolle mit angehängtem Titel. Fig. 167. Stilus, Griffel von Bronze. Fig. 168. Feder, an der Trajans- und Antonins-Säule vorkommend.

Fig. 169. Arcula, hier Farbenschachtel eines Malers.

Fig. 170. Aufgerollte Schriftrolle. Fig. 171. Zusammengebundene Rollen, wie man sie in Herculanum gefunden hat. Fig. 172. Schreibtäfelchen mit dem Oehr (Capitulum) durch welches Schleife und Tragschnur gezogen wurde.

Fig. 173. Gemälde auf der Staffelei (griechisch Olvthos).

Fig. 175, 177. Kleine Schreibtäfelchen, Pugillares, weil man sie in die geballte Hand fassen konnte, oder von der Zahl der Blätter Diptycha und Triptycha genannt. Fig. 176. Forulus, Bücherschrank.

Fig. 178. Pictura in tabula, Gemälde auf Holz, durch Flügelthüren verschliessbar.

Fig. 179. Schreibtafel. Fig. 180. Doppeltes Dintenfass, vermuthlich für schwarze und rothe Dinte. Fig. 181. Rollen im Scrinium, der grösseren Bücherkapsel. Fig. 182. Rohrfeder. Fig. 183. Gefalteter und gesiegelter Brief mit der Adresse: M. Lucretio Flamini) Martis Decurioni Pompei(anae), nach einem Gemälde im Hause des genannten Rathsherrn. Fig. 184. Papiermesser. Fig. 185. Schreibtafel. Fig. 186. Capsa oder Scrinium. Fig. 187. Fünfblättrige Schreibtafel (cerae quinquplices).

## Taf. III (erste Hälfte).

Helm, Kynea, Galea, Krânos, Cassis. Fig. 1 etc. Der Helm war ursprünglich eine Lederhaube, wie diejenige, mit welcher Diomedes Fig. 3 abgebildet ist. Die historische Zeit der Griechen kennt vornehmlich zwei Arten des ausgebildeten Helmes, den attischen mit kurzem Stirnschild und Seitenklappen, ungefähr wie Fig. 1 und 2, und den peloponnesischen mit einem mit Augenlöchern versehenen Visier, das über das Gesicht herab oder zurückgeschoben werden konnte, wie Fig. 10, 11, 12 etc. Ziemlich dem attischen ähnlich ist der Helm des gemeinen römischen Soldaten, Fig. 16, während ihn die höheren Offiziere mit Helmbüschen und anderen Verzierungen trugen, Fig. 18, 20 etc. Die Gladiatorenhelme, wie man sie in Pompeji gefunden hat, Fig. 17, sind schon früher zur Sprache gekommen.

Der Panzer, Thorax, Lorica, vgl. Fig. 35 und den Fig. 51 und 64 von vorn und hinten dargestellten griechischen Krieger, im Gegensatz zu dem Römer Fig. 48, bestand aus zwei Metallplatten, wovon die vordere oft mit getriebener Arbeit sehr schön geschmückt war, nach unten meist bei den Griechen gerade, bei den Römern rund zugeschnitten, oben durch Schulterblätter gehalten, unten durch den Schutz (Zoma) mit metallbesetzten Lederstreifen verlängert und häufig durch einen Gürtel, Cingulum, Fig. 69, den man um die Lenden trug, verstärkt. Eine besondere Art ist die dem Körper angepasste aus Brust- und Rückenstück bestehende, Fig. 59, die man in einem Grab zu Pästum gefunden hat. Eine andere Abart ist der Schuppenpanzer, von Orientalen, Sarmaten etc. getragen, mit Schuppen von Horn, die später in Metall und in Gestalt von Fisch- oder Schlangen-

schuppen nachgeahmt wurden, vgl. Fig. 41, dann der linnene der Vorzeit, der auch in den griechischen und römischen Heeren dann und wann wieder aufkam.

Beinschienen, Knemides, Ocreae, sind in verschiedenen Formen Fig. 18, 28, 32, 64 dargestellt. Armschienen, Fig. 33, wurden von den Gladiatoren getragen.

Der grosse griechische Schild, Aspis, Clipeus, ist der runde argolische Fig. 35, 61 etc., oder der eingeschnittene böotische. Wie er auf der Innenseite gehalten wurde, zeigt Fig. 54. Auch im römischen Bürgerheere trug die erste Censusclasse anfangs den Clipeus, nachher aber kam bei dem Fussvolk allgemein das viereckige Scutum auf, während die Reiterei und die leichtbewaffneten Velites die kleine runde Parma, Parmula, trugen. Gladiatorenschilde, wie Fig. 67, gibt es in verschiedenen mehr oder weniger prächtigen Formen.

Das griechische zweischneidige Schwert (Xiphos) zu Hieb und Stoss in seiner ältern Form gibt Fig. 35 zu erkennen. Es wurde zur Zeit der militärischen Reformen bedeutend verlängert. Auch das ältere römische Schwert war verhältnissmässig kurz, bis im zweiten punischen Kriege das ziemlich lange und wuchtige celtiberische, Fig. 29, das die Griechen Spatha nannten, eingeführt wurde. Fig. 36 ist ein Dolch, Pugio.

Speer und Lanze in verschiedenen Formen s. Fig. 6, 14, 46, 47, 49, 52, 53, 55.

Bogen und Köcher, zu allen Zeiten mehr orientalisch als griechisch-römisch, s. Fig. 24, 40, 43, 45.

Streitäxte, eine vorherrschend barbarische Waffe, hier abgebildet Fig. 65.

Die eiserne Keule Fig. 27, die in einem Grabe zu Pästum gefunden wurde, mag wohl einem Barbaren der umwohnenden italienischen Völkerschaften abgenommen worden sein, da sie auf dem dabei befindlichen Grabgemälde von einem griechischen Krieger tropäenartig an der Lanze getragen wird.

Signa militaria, Feldzeichen, Fig. 20, 21, 34, 58, 59, 60, sind aus den älteren Römerzeiten nur von den Manipeln bekannt und bestanden aus Thierbildern, wobei der Adler vorherrschte. Durch Marius wurde dieser zum ausschliesslichen Feldzeichen der Legion erhoben; er sass auf einem höheren Spiess mit ausgebreiteten Flügeln, silbern, später golden, lorbeergeschmückt, auch Blitze in den Klauen haltend. Die Manipelfeldzeichen verblieben auch nach Aufhebung der Manipel bei den Cohorten, aber statt der Thiere kam eine Hand auf den Spiess, oder auch ein Kranz, oder eine Spitze mit runden Metallschilden darunter, worauf die Bilder des Mars, der Minerva, Bellona, des Kaisers etc. Auch kamen besondere Signa mit dem Bilde des Kaisers auf, wie eine unserer Abbildungen zeigt. Seit Hadrian wurden noch besondere Cohorten- und Centurienzeichen eingeführt, und zwar Drachen, Fig. 63. Die Reiterei trug das Vexillum, auch Flammula genannt, s. das Reiterfähnchen Fig. 66. Die Hauptfahne der christlichen Zeit war das Labarum, Fig. 19, dessen Name, unbekannten Ursprungs, schon zur Zeit der Republik für Feldzeichen vorkommt, aber erst durch Konstantin zu der spätern grossen Bedeutung erhoben wurde. Es war ein auf langer Lanze befestigtes, allen andern Feldzeichen vorangehendes viereckiges Stück Seide, und darauf das bekannte Monogramm, das zugleich ein Kreuz und die Anfangsbuchstaben vom Namen Christus bildet, entweder dieses allein oder vom Bilde Christi oder auch von den Bildern des Kaisers und seines Hauses begleitet.

Fig. 15. Elephant mit Thurm.

Fig. 31. Agger, römische Verschanzung.

Fig. 32. Katapulte.

Fig. 33. Aries. Sturmbock.

Fig. 34. Tropæon, Siegesdenkmal, nach alter griechischer Sitte, die dann auch von den Römern angenommen wurde, auf dem Schlachtfelde errichtet, indem man die erbeuteten Waffen etc. an einem Baume aufhing, so dass das Ganze eine Art von menschlicher Gestalt erhielt. Die römischen Tropäen wurden übrigens in Rom selbst errichtet und sind an den Triumphbogen, auf Münzen etc. zahllos abgebildet zu sehen.

Fig. 35. Castra, römisches Lager für zwei Legionen Römer und Bundesgenossen berechnet und der Zeit des Polybius angehörig, nach dessen Angaben der Plan gezeichnet ist. 1 ist das Feldherrnzelt, umgeben zu beiden Seiten vom (2) Quästorium (Zelte und Magazine für den Quästor und sein Gefolge) und (3) dem Markte (Forum), von den Zelten der Elitecorps von (4) Reiterei und (5) Fussvolk, dann von ausserordentlicher (6) Cavallerie und (7) Infanterie nebst zwei Flügeln Auxiliarvölker, welche zusammen die hintere, und endlich (9) von den Tribunen, welche mit den auf beiden Flügeln befindlichen Präfecten der Bundesgenossen die vordere Reihe bilden. So bildet das Prätorium mit seinen Umgebungen die abgesonderte kleinere Hälfte des Lagers. Die grössere, ein gleichseitiges Viereck, durch die 100 Fuss breite Hauptstrasse, Via Principalis, von der kleineren geschieden, zerfällt in zwei Hälften, die die 50 Fuss breite Via Quintana quer durchschneidet. Ein anderer, der Länge nach sie durchschneidender Weg führt zur Porta decumana (A), die der Porta prætoria (B) gegenüber liegt. Entsprechend mündet die Principalstrasse in die beiden Principalthore (C, D), die dextra und sinistra heissen. Zu beiden Seiten des nach der Porta decumana führenden Weges campirt die römische Reiterei, auf diese folgen rechts und links die Triarier, dann die Principes, die Hastati, und auf beiden Flügeln, also ihren Präfecten gegenüber, Reiterei und Fussvolk der Bundesgenossen, gerade wie die Römer ihren Tribunen gegenüber lagern.

## Tafel III (zweite Hälfte).

Fig. 1. Griechische Särge von alter Form, aus Thon oder Ziegeln, Fig. 1a. Eine griechische Grabsäule.

Fig. 2. Steinsarg mit Skelett, in den Katakomben zu Rom gefunden.

Fig. 3. Ossarium, zur Aufnahme der eigentlichen Graburne bestimmt und mit dieser in die Grabkammer (Ossuarium) gestellt. Der gegenwärtige Behälter, auf dem Capitol aufbewahrt, ist von besonderem historischem Interesse, da er laut seiner Aufschrift einst die Asche der Agrippina barg.

Fig. 5. Griechisch Trapeza, römisch Mensa, viereckiger liegender Grabstein.

Fig. 7. Einem Grabrelief entnommen, das eine weinende Frau darstellt, ist gegenwärtige Figur wahrscheinlich das Bild des Gegenstandes ihrer Trauer.

Fig. 11. Triclinium funebre, an der Gräberstrasse von Pompeji gelegen, ummauerter, oben offener Raum für die Todtenmahle. Die Wände sind mit Blumen und Thieren bemalt, die Bänke und der Tisch in der Mitte gemauert und mit Stucco überkleidet. Eine halbzerstörte runde Basis trug vermuthlich einen Opferaltar.

Fig. 14. Das früher beschriebene Consecrationsgerüste, nach einer Münze des Caracalla.

Fig. **17**. Sarg des Lucius Cornelius Scipio Barbatus, in dem 1780 entdeckten Familienbegräbniss der Scipionen gefunden. Ein merkwürdiges Denkmal auch der Kunst, die zu Rom im Anfang des 3. Jahrhunderts v. Chr. blühte, der Fries mit Triglyphen und in den Metopen mit Rosetten geschmückt, darüber ein jonisches Gesims mit Zahnschnitten und am Deckel ein Rundstab mit Voluten zu beiden Seiten. Das Ganze ist aus Peperinstein. Ein Epitaph an der Seite hat alte Sprachformen vom höchsten Werth.

Fig. **19**. Cinerarium oder Ossuarium mit Nischen für die Urnen und einer grösseren in der Mitte für einen Sarkophag.

Fig. **21**. Graburne mit Asche, wie sie zu Pompeji gefunden worden.

Fig. **22**. Arca, Sarg, worin geringe Personen bestattet oder angesehene bis zur Bestattung aufbewahrt wurden.

Fig. **23**. Gräberstrasse von Pompeji, vor dem herculanischen Thore.

Fig. **24**. Grabmal Hadrian's, jetzt Engelsburg. Die Restauration ist zweifelhaft, worüber man das Nähere bei Bunsen in der Beschreibung Roms nachlesen mag.

Fig. **25**. Ustrinum, Verbrennungsstätte, auf einem Vorplatz vor den Gräbern gelegen.

Fig. **26**, **26a**. Cippus, kleine runde oder eckige Säule, häufig an Gräbern angebracht.

Fig. **30**. Eines der Gräber an dieser Strasse, ein Familiengrab mit Nischen und Urnen darin. Die freistehenden Urnen auf den Steinbänken, die einen geringeren Rang anzusprechen scheinen, mögen wohl Freigelassenen angehören, welche gleichfalls bei der Familie ihre letzte Ruhestätte fanden.

Fig. **31**. Grössere Grabkammer mit einer grossen Anzahl von kleinen Nischen, wegen der Aehnlichkeit mit einem Taubenschlage Columbarium genannt. Diese dienten als gemeinsame Begräbnissstätten der Armen, ähnlich den grossen Scheiterhaufen, worauf dieselben gemeinschaftlich verbrannt wurden, und man kaufte sich daselbst ein oder machte sich gegenseitig die Nische nebst der bescheidenen Urne, Olla, Fig. **33**, zum Geschenk.

Fig. **9**. Grundriss des wohlhabenderen griechischen Hauses der späteren Zeit, durchschnittlich genommen, und nach ziemlich allgemein vereinbarter Berichtigung der durch Vitruv angerichteten Verwirrung. Durch die von der Strasse hereinführende (1) Hausthüre tritt man in den (2) Thürenflur, Thyroreion, an welchem rechts die (3) Stallung und das (4) Pförtnerszimmer, links (5, 6) Gelasse zu beliebigen Zwecken stossen. Er öffnet sich nach einem (7) säulenumgebenen Hofe, Peristyl, Aule, in dessen Mitte 8 der Altar des hausväterlichen Zeus (Herkeios) steht und welcher zu beiden Seiten von der (9) Männerwohnung, Andronitis, bestehend in Empfangzimmer, Speisesaal, Bibliothekzimmer, Gastzimmer u. s. w., umgeben ist. Ein zweiter (11) Flur, Mesaulos genannt, weil zwischen zwei Höfen gelegen, führt (12) in den zweiten hinteren Peristyl, der den Mittelpunkt der Frauenwohnung, Gynäkonitis, bildet. Hier setzt man zunächst zu beiden Seiten (17) Küche, (18) Speisekammer und andere wirthschaftliche Räumlichkeiten, und auf der Rückseite, wo Pfeiler statt der Säulen zu einem weiteren (13) Vorplatze führen, drei diesen umgebende grosse Gemächer an, nämlich (15) das eheliche Schlafgemach, Thalamos, (16) einen Amphithalamos von unbekannter Bestimmung, und, ganz nach hinten abschliessend, (14) die weiblichen Arbeitssäle, worin die Hausfrau mit den Sklavinnen waltet. Wenn nun auf dieser Seite nicht etwa eine Thüre in den Garten führt

oder ein solcher gar nicht vorhanden ist, so liegt die Andronitis wie ein Wachposten vor der Gynäkonitis, die hienach gleich einem Harem abgeschlossen ist. Die in jedem der beiden Höfe angebrachte Treppe, 10 und 18, wird als nach dem Obergeschosse (Hyperoon) führend gedacht, wofern nämlich eines vorhanden ist.

Fig. 19. Grundriss des römischen Hauses. Durch die (1) Hausthüre, die an der Strasse oder bei Vornehmen hinter einem Vorplatz mit Porticus liegt, tritt man in den (2) Flur, Vestibulum. Auf dem Plane ist sodann 3 eine zweite innere Thüre, (4) eine innere Flur, Ostium, mit (5) der Wohnung des Pförtners, Ostiarius, angenommen, von wo man in das dem griechischen Peristyl entsprechende (6) Atrium gelange. Allein in dem langen und verwickelten Streite über das Atrium haben die überwiegenden Stimmen, wie es scheint, dargethan, dass dasselbe ein hinter dem Vestibulum gelegenes bedecktes Gemach, in grossen Häusern ein grosser Saal oft mit Seitenhallen (Alæ), war, und demgemäss hätte man die Stelle 4 mit Atrium zu bezeichnen. Dem Peristyl 6 dagegen würde der Name Cavum Aedium gebüren. Es ist ein von allen vier Seiten mit bedeckten Gängen eingeschlossener, in der Mitte offener Hof mit dem Impluvium. Um ihn herum hat man sich die Familienzimmer, Wirthschaftsgelasse etc. zu denken, die von Alters her das eigentliche Wohnhaus bilden und auf dem Plane mit 7, 9, 10 bezeichnet sind. Mit dem (11) Tablinum, ursprünglich ohne Zweifel Archiv, dann überhaupt Geschäftszimmer des Hausherrn, schliesst dieser Theil des Hauses ab. Nun folgt, in der Luxuszeit beim griechischen Geschmack geborgt, (13) ein zweites eigentliches Peristyl, von Speisesälen (Triclinien), Conversationssälen (Oeci, korinthisch, ägyptisch, kyzikenisch etc. von der Mode benannt) und ähnlichen Zwecken dienenden Exedren umgeben, denen man je nach dem Stande des Besitzers, Bibliothek- und Gemäldesäle, Badezimmer etc. beifügen mag. Dass es mehrstockige Häuser gab, ja dass sie in Rom bis zu 60 und 70 Fuss Höhe stiegen, ist bekannt. In Pompeji hat man bei der Ausgrabung nur in wenigen Zimmern des Obergeschosses den Fussboden noch nicht eingestürzt gefunden; da hier viele Gegenstände der Toilette und des weiblichen Putzes auf dem Boden lagen, so werden wahrscheinlich Schlafzimmer, besonders für den weiblichen Theil der Familie, da gewesen sein. Das einzige bis unter das Dach vollständige Haus, das aus dem Alterthum auf unsere Zeiten gekommen ist, wurde zu Herculanum ausgegraben; das Obergeschoss war aber so verkohlt und vom Erdbeben beschädigt, dass man es abtragen musste, jedoch nicht ohne vorher einen Grundriss und einen Aufriss im Durchschnitt genommen zu haben, der Fig. 20 wiedergegeben ist. Man unterscheidet hier das Cavädium (sonst Atrium genannt) mit vier und das Peristyl mit acht Säulen. Ersteres gehört zu der Ordnung, die man testudinatum nannte, weil es wie das Dach der Schildkröte geschlossen und vielleicht gewölbt war; bei dieser Ordnung senkte sich das Dach nach aussen und hatte keine Oeffnung für den Regen. Eine verwandte Ordnung war das Cavædium displuviatum, das den Regen gleichfalls nach aussen abführte, jedoch in der Mitte unbedeckt war. Die andern Arten sind das Cavædium tuscanicum, das älteste und einfachste, das tetrastylum und das corinthium. Alle drei haben das Dach nach innen geneigt, so dass der Regen durch die in der Mitte gelassene Oeffnung, Compluvium, in das entsprechende Bassin am Boden, Impluvium, fliesst. Das tuscische Cavædium nun hat ein bloss von Balken getragenes Dach, Fig. 21; das viersäulige unterstützt die vier Punkte, auf welchem über den vier Ecken das Impluviums die beiden Nebenbalken auf den beiden Hauptbalken aufliegen, durch eben so viele Säulen, Fig. 18; und wenn schon

diesse Art eine grössere Räumlichkeit zulässt, so wird bei der verwandten korinthischen, Fig. **30**, durch die erweiterte und vermehrte Säulenstellung die beliebig grösste Ausdehnung und Pracht erreicht. Sie nähert sich, wie schon der Name andeutet, dem griechischen Peristylion. Doch ist das römische Peristyl in der Regel grösser und schöner als das vordere Cavædium; sein Impluvium ist zu einem Bassin mit Springbrunnen, Piscina, erweitert und mit einer Anlage, Viridarium, geschmückt. Auch befindet sich die Hauskapelle daselbst. Vom Tablinum gibt Fig. **32** eine Anschauung; es ist das hintere Gemach, das man hinter dem Cavædium mit seinem Impluvium erblickt und dessen Säulen im Hintergrunde eine Aussicht ins Peristyl eröffnen, wohin ein Durchgang an der Seite des Tablinum oder auch Durchgänge an beiden Seiten desselben, Fauces, führen. Einen Theil eines pompejanischen Peristyls stellt Fig. **31** dar.

Ein pompejanischer Hausschlüssel gibt sich in Fig. **12** zu erkennen, eine andere Form in Fig. **35**. Fig. **13** trägt den Namen Clavis ebenfalls, aber uneigentlich, denn das Instrument dient den Kindern, um den Reif zu treiben. Fig. **16** ist ein Handgriff zum Oeffnen der Thüre, von Pompeji stammend, wo er in Bronze an einer Hausthüre gefunden wurde, Fig. **34** ein Nagelkopf, in Bronze oder Gold an der Füllung eines Portals verwendet. Fig. **8** endlich ist die an Ecken und Mauern häufig wiederkehrende Figur des Genius loci, welche, aus zwei an einem Altar sich emporringelnden Schlangen bestehend, mit oder ohne Beischrift — «Pueri, sacer est locus, extra meite!» «Duodecim etc. deos habeat iratos quisquis hic minxerit aut cacaverit!» — die Aufforderung ausspricht, den Ort nicht zu verunreinigen.

Fig. **4**. Jugum compluviatum, nach einem Gemälde aus dem Grabe der Nasonen. Man verband beim Weinbau zwei Pfähle durch ein Querholz zu einem Joch und dann wieder vier solcher Joche mit einem offenen Platze in der Mitte zu einer Art Peristyl.

Fig. **6**. Eremitage von Holz oder Steinen erbaut, mit Reben oder andern Schlingpflanzen bewachsen, ein kühler, schattiger Ort in der Umgebung einer Villa, zugleich zum Speisen oder Trinken eingerichtet.

Fig. **15**. Laube, nach einer Mosaik von Präneste.

Fig. **28**. Bescheidenes Landhaus, Casa, im Gegensatze zu der prunkenden Villa des Vornehmen, von Formen, wie sie noch im heutigen Italien gefunden werden. Menschen und Vieh sind auf diesem pompejanischen Landschaftsgemälde in bestem Behagen, obwohl nicht sehr künstlerisch gruppirt dargestellt.

Fig. **29**. Villa rustica, im Gegensatze zur Luxusvilla (urbana), einem heutigen Pächterhofe zu vergleichen. Hier hat der Villicus, der Verwalter des Gutsherrn, seine Wohnung, hier sind die Vorrathshäuser, die Ställe für das vierfüssige und das Federvieh. Der Hof hat auch den Namen Cohors, chors oder cors, woher das nachmalige romanische Corte kommen mag. Die gegenwärtige Abbildung ist der vaticanischen Miniaturenhandschrift des Virgil entnommen, welche humoristisch genug die Oekonomiegebäude des Palastes der Kirke, d. h. die Schweineställe, worin die verzauberten Gefährten des Odysseus eingesperrt sind, in Gestalt eines solchen römischen Villenhofes abgebildet hat.

## Tafel III a erste Hälfte.

Erstes Viertel, oben links:

Hauptbestandtheile der griechischen Männertracht sind das hemdartige Untergewand, Chiton, Fig. 15, 19, 22, und der mantelartige Ueberwurf, Himation, Fig. 20, 28 etc., dann die von Reitern und Jünglingen getragene, mit einer Spange über der rechten Schulter befestigte, mantelkragenartige Chlamys, Fig. 9, 16, 18 etc.

Kopfbedeckungen sind der aus der Darstellung des Hermes bekannte Petasos, Fig. 17, die Kausia mit breiter Krämpe und niedrigem Kopf, Fig. 13, die halbeiförmige, von Odysseus und den Dioskuren getragene Schiffermütze, Pilos, Fig. 10, auch die phrygische Mütze, Fig. 8.

Zweites Viertel, oben rechts:

Hauptbestandtheile der römischen Männertracht sind, dem Chiton und Himation entsprechend, die Tunica, Fig. 1, 2, 6, 11, 16, 18, 26, 27, 28 u. s. f., und die Toga, Fig. 12, 14, 15, 24, 29, 32. Die letztere ist nur durch Grossartigkeit und mächtigen Faltenwurf, aber auch Schwerfälligkeit von dem anliegenderen Himation unterschieden, das die Römer, zum Unterschied von der Toga, mit Pallium übersetzen, daher für die dem griechischen Theater entlehnten, auf griechischem Boden und in griechischem Costüm spielenden Stücke die Bezeichnung Comoedia oder Fabula palliata im Gegensatz zur togata, welche römische Stoffe behandelte. Im Kriege und bei priesterlichen Handlungen wurde die Toga von der älteren Zeit nach gabinischer Weise gegürtet (Cinctus gabinus), Fig. 13; die spätere Zeit hatte dafür als Kriegstracht das leichtere, mehr der Chlamys ähnliche Sagum und Paludamentum, das wir auf den Kriegsbildern gesehen haben. Eine besondere Art der Toga ist die mit dem Purpurstreifen verbrämte Toga praetexta freigeborner Kinder und höherer Magistrate. Die mit Gold und Purpur gestickte Toga picta trug der Triumphator; in der Kaiserzeit wurde sie verbreiteter, wie denn Fig. 32 einem späten Consularbilde entnommen ist. Die Bezeichnung Amiculum gilt eben so wohl der Toga als einem leichteren Umwurfe, da der Römer mit «amicire» für männliche wie weibliche Tracht ungefähr dasselbe sagte, was wir unter «Toilette machen» verstehen. Den Gegensatz dazu bildet Indusium, Gewand, das man anzieht, Fig. 17.

Eine bequemere Tracht ist die Paenula, Fig. 7, 26, 28, 31, 36, mit einer Kapuze, die auch, unter dem Namen Cucullus, besonders getragen wurde, Fig. 35, und die von den Galliern geborgte Lacerna, die aber unter den Kaisern sich zu einem Luxuskleide erhob. Der gleichen Spätzeit gehört die von den Dalmatiern entlehnte Dalmatica Fig. 19 an, die ganz so, wie sie hier nach den virgilischen Miniaturen gegeben ist, auf die christliche Kirche überging. Die Dalmatica Fig. 20 ist späten Ursprungs und gehört einer christlichen Märtyrerin an. Beide haben noch die Streifen, die schon bei der älteren Tracht durch Breite (laticlavia) oder Schmalheit (angusticlavia) den höheren Rang vom geringeren unterschieden.

Hirten-, Bauern- und Sklavenbekleidungen, Fig. 1, 22, 18, 27 etc., Strohkappen, Filz- und Ledermützen, Fig. 22, 3, 5. Die Handwerkertracht Exomis, Fig. 24, werden wir im mythologischen Theile am Gotte Hephästos wieder finden.

Drittes Viertel, unten links:

Untergewand und Ueberwurf, ursprünglich Hemd und Mantel, sind auch die Grundbestandtheile der weiblichen Tracht, nur dass sie sich hier weiter ausgebildet haben. Das Untergewand der griechischen Frauen ist entweder der lange jonische, mit Ermeln versehene (Fig. 16) oder der kurze dorische ermellose Chiton, Fig. 9, 17, 30 etc. Beide sind in der Regel gegürtet und zwar so, dass der heraufgenommene und über den Gürtel (Zone) fallende Chiton um die Hüfte einen Bausch (Kolpos) bildet, Fig. 9, 17, 30 etc. Ueber dem Chiton wird zuweilen das Diplotdion getragen, das bald wie ein Ueberschlag des Gewandes, Fig. 11, bald ungegürtet mantillenartig, Fig. 23, bald gegürtet wie eine kürzere oder längere Jacke, Fig. 4, erscheint. Meist aber wird das Obergewand durch das Himation oder Epiblema gebildet, das gleich dem Himation der Männer umgeworfen wird, Fig. 23, 30, und hiebei verschiedene Formen, Fig. 6, 7, 22, 27 etc., annehmen kann. In seiner grössten Ausdehnung, Fig. 19, dient es auch, den Kopf und die ganze Gestalt wie eine Nonne einzuhüllen. Doch werden daneben besondere Schleiertücher getragen, wie Fig. 13 des folgenden Viertels zeigt. Ebenfalls Schleierhüllen, aber in der Wirkung das Gegentheil von diesen, sind die berüchtigten gazeartigen koischen Gewänder, Fig. 20, von der Insel Kos so genannt, wo sie verfertigt wurden.

Die Kopftracht, Fig. 1, 2, 3, 10, 12, 13, 14, 15, 24, 28, erklärt sich grossentheils von selbst; freiwallend oder geflochten, gescheitelt oder zurückgestrichen, im Netz, im Haarsack, mit Bändern (Tänien) durchflochten, mit Tüchern (Mitren) umwunden oder bedeckt, sind die antiken Haartrachten an abwechselnder Manigfaltigkeit noch reicher als die modernen. Eine der häufigsten und schönsten Arten des Kopfschmuckes ist die in der Mitte sich erhebende Metallplatte über der Stirne, Fig. 3 etc., Stephane genannt, und unterschieden vom Stephanos, der als Krone rings breit umherläuft.

Viertes Viertel, unten rechts:

Das der römischen Frauentracht gewidmete Viertel enthält, z. B. in Fig. 1 bis 6, 7 etc., noch Fortsetzungen der griechischen, mit welcher auch jene in mancher Entlehnung und Nachahmung zusammenfällt. In ältester Zeit sollen die römischen Frauen einerlei Tracht mit den Männern gehabt haben, nämlich die kurze, dem dorischen Chiton ähnliche Tunica und darüber eine eben so einfache mässige Toga; denn erst in den späteren Prunkzeiten schwoll diese zu dem bekannten Faltenungeheuer an. Mit dem Veralten dieser Tracht, die sich nur in den untern Classen erhielt, kam bei den Vornehmeren eine längere und reichere auf, die unter dem Namen Stola und Palla dem jonischen Chiton und Himation nachgebildet war. Jene ist eine lange Tunica mit Besatz, die, wenn sie, wie bei Fig. 1, ungegürtet gerade niederfällt, recta heisst, mit dem griechischen Chiton orthostadios gleichbedeutend. Unter ihr wird eine Untertunica, ein eigentliches Hemde, Fig. 22, über ihr oder auch nur über dem Hemde von jungen Mädchen ein leichtes Uebergewand nach Art einer Jacke oder Mantille, Fig. 19, von Frauen aber die Palla getragen, Fig. 29, 31 etc., die auf manchen Bildern sich sehr der Prachttoga der Männer nähert, auf andern den leichteren griechischen Ueberwürfen gleicht, und wahrscheinlich (wiewohl hierüber gestritten wird) nebst den kleineren Mäntelchen, wie Ricinium u. dgl., unter der allgemeinen Bezeichnung Amiculum verstanden wird. Zur vollständigen Tracht gehört noch der Schleier,

Rica, Fig. 26, 26. Von den unzähligen Wechseln und Wandlungen der Mode können die wenigen auf beschränktem Raum zusammengestellten Bilder begreiflicher Weise keine Vorstellung geben.

Noch reicher an Manigfaltigkeit sind die Formen des Kopfputzes, von welchen hier eine ziemliche Anzahl gegeben ist, die sich bei der Anschauung selbst erklären. Trotz ihrer Menge verschwinden sie vor dem bekannten Worte Ovid's, dass man eben so gut die Eicheln einer grossen Eiche, die Bienen des Hybla oder das Wild in den Alpen, als die römischen Frisuren zählen könnte. Von historischem Interesse ist das Lockengebäude Fig. 10, der Tutulus, der einst Amtstracht der Gemahlin des Flamen Dialis, der Flaminica, war, nachher aber allgemeiner in die Mode kam. Manche dieser Frisuren wird man, wie Fig. 28, zu jenen Perrücken zu rechnen haben, die in der Kaiserzeit aus deutschen Haaren verfertigt wurden.

Am Schlusse der römischen Damengarderobe sind die Fussbekleidungen für alle vier Viertel untergebracht, die auch der griechischen und römischen und in beiden der männlichen und weiblichen Welt grossentheils gemeinsam waren. Auch hier herrscht die Mode in so buntem Wechsel, dass keine vollständige Verzeichnung möglich wäre; denn es werden gegen sechzig verschiedene Arten angegeben. Die Sandale, Fig. 12, 35, 39, 40, 41, 46, 48, 50, schreitet von dem einfachen Sohlenriemen durch allerlei mehr oder minder reich bebänderte Formen bis zu einer den Fuss umschliessenden schuhartigen Bekleidung fort, an welche sich sodann der wirkliche Schuh anreiht. Diese stattlicheren Formen gesellen sich in Griechenland, im Gegensatz zu der häuslichen Sohlentracht, als unerlässliche Ergänzung eines schmucken Anzuges zur Ausgehtracht, und eben so verlangt in Rom die Schicklichkeit zur Toga den Calceus, Fig. 32, 33, 34, 43, 45, der nach verschiedenen Moden und auch nach verschiedenen Rangstufen ausgeprägt vom einfachen Bundschuh zu eleganten und modernen Formen steigt. Den Schnabelschuh Fig. 51 werden wir unter den Götterbildern an der Juno Sospita wiederfinden. Hieran schliessen sich die Halb- und Schnürstiefel, Fig. 42, 44, 47, zu welchen schon die Calceusformen Fig. 32 und 33 den Uebergang bilden. Innerhalb dieser Formen spielt der Soldatenstiefel Caliga, der einem der ersten römischen Kaiser den Namen gab.

## Tafel III b.

Fig. 1 und 2. Monile, Halsband, nach pompejanischen Gemälden.
Fig. 3. Halskette mit Schmuckgehänge.
Fig. 4. Schmuckkästchen.
Fig. 5. Schnalle.
Fig. 6. Armspange.
Fig. 7. Stephane, Kopfschmuck, s. oben.
Fig. 8. Phalerae, Hals- oder Brustschmuck, hauptsächlich Militärdecoration
Fig. 9. Eisen zum Lockenkräuseln.
Fig. 10. Goldener Gürtel, gefunden in einem Grabe auf Ithaka (Stackelberg Gräber der Hellenen)
Fig. 11. Elastischer goldener Fingerring in Gestalt einer gewundenen Schlange, gleichfalls von Ithaka. (Ebd.)
Fig. 12. Ohrgehänge.

Fig. 13. Dergleichen in Form eines Tropfens, woher die Benennung Stalagmium.

Fig. 14. Fächer.

Fig. 15. Haarnadel, crinalis, einfacher Art.

Fig. 16. Elfenbeinerne Haarnadeln mit geschmackvollen Knöpfen, in Pompeji gefunden.

Fig. 17. Aufsteckkamm.

Fig. 18, 20. Fingerringe.

Fig. 19. Goldnes Ohrgehänge mit Haken, in Gestalt einer schwebenden, Doppelflöten haltenden Sirene. Ithaka.

Fig. 21. Büchschen mit Stöpsel, bei andern Toilettegegenständen in Pompeji gefunden.

Fig. 22. Ungewisser Schmuck, in einem Grabe gefunden.

Fig. 23. Armschmuck, in einem Grab am Arm eines Skelets gefunden.

Fig. 24. Perle in Birnform, von einem Ohrgehänge.

Fig. 25. Spiegel, von einer nackten auf einer Schildkröte stehenden Figur getragen.

Fig. 26, 27. Abermals Haarnadeln.

Fig. 28. Restaurirte Ansicht eines antiken Zimmers mit Tisch, Sitzen, Candelaber, Bücherkapsel, Bibliothek etc. (Hope, Costum of the Ancients.)

Fig. 29. Aurea Bulla, Goldkapsel, dergleichen von edelgebornen römischen Kindern um den Hals hängend auf der Brust getragen wurde, wahrscheinlich ein Amulet enthaltend, da auch der triumphirende Imperator sie in ähnlichem Sinne trug. Sie wurde zugleich mit der Toga praetexta abgelegt und den Laren geweiht.

Fig. 30. Armschmuck aus Goldfäden, ähnlich dem unter Fig. 23 abgebildeten.

Fig. 31. Goldener Armring von elastischer Construction.

Fig. 32. Silberne Schnalle von schmuckreicher Arbeit, in Herculaneum gefunden.

Fig. 33. Elfenbeinernes Schminknäpfchen von Pompeji.

Fig. 34. Handspiegel, dergleichen früher irrig für Pateren gehalten wurden.

Fig. 35. Sessel mit Rück- und Armlehnen.

Fig. 36, 37. Kämme aus Bronze, von Pompeji. Ein nicht abgebildeter beinerner Kamm von dort gleicht völlig unsern engen Staubkämmen.

Fig. 38. Zwei in Pompeji gefundene silberne Spiegel, der eine von der gewöhnlichen Form der alten Handspiegel, der andere durchaus der neueren Form gleichend.

Fig. 39. Gläsernes Schminktöpfchen von Pompeji, worin noch Reste der Schminke zu erkennen.

Fig. 40. Büchschen von Pompeji mit Stecknadeln, die übrigens erst neuerdings zur Bezeichnung des Gebrauchs eingelegt worden.

Fig. 41. Abbildung eines Thrones, einem mythologischen Vasenbilde entnommen.

Fig. 42. Klappsehemel.

Fig. 43. Sella curulis im zusammengeklappten Zustande.

Fig. 44. Marmorthron.

Fig. 45. Einfussiger Marmortisch von Pompeji, von einer uns Neueren sehr vertrauten Form.

Fig. 47. Koffer, dergleichen bei den Griechen statt der Schränke gebräuchlich.

Fig. 47. Frauensessel, nach einem mythologischen Gemälde von Pompeji

Fig. 48. Sägbockartiger Klappstuhl, in Griechenland seit der frühesten Zeit üblich, auch die Form der römischen Sella curulis.

Fig. 49. Bronzene Bank aus den Bädern von Pompeji.

Fig. 50. Bronzener Dreifuss von Pompeji.

Fig. 51. Bisellium, Ehrensitz, dessen Inhaber sich's für Zwei bequem machen kann.

Fig. 52. Altar in Gestalt eines Dreifusses.

Fig. 53. Schenktischchen mit Trinkgefässen.

Fig. 54. Klappstuhl wie Fig. 48, nur ohne die Thierhaut, die jenen als Polster deckt.

Fig. 55. Delphica, nach dem delphischen Dreifusse benannter römischer Prunktisch, zum Aufstellen von Trinkgefässen u. dgl. gebraucht.

Fig. 56. Sella curulis.

Fig. 57. Lectus, Bett oder vielmehr Schlafsopha mit einer offenen Seite, Sponda, wo man der Höhe wegen mittelst eines Tabourets, Scamnum, einsteigt, und einer Rücklehne, Pluteus.

Fig. 58. Dasselbe, mit Bettwerk ausgestattet.

Fig. 59. Arca, Kasten, Koffer, Casse, gegenwärtiges Exemplar in Pompeji gefunden und für die Casse des Quästors erklärt.

Fig. 60. Dreifuss mit Scharnieren zur Bewerkstelligung einer beliebigen Höhe.

Fig. 61. Armstuhl, nach einem römischen Relief.

Fig. 62, 66, 67. Candelaber mit Armstuhl und Dreifuss.

Fig. 63. Lehnstuhl, seit den ältesen Zeiten gebräuchlich.

Fig. 64. Thron aus Bronze.

Fig. 65. Prachtvoller Marmortisch aus Pompeji.

Fig. 68. Fragment eines eben daselbst gefundenen Tischfusses, in Gestalt einer kunstvoll gearbeiteten Sphinx.

Fig. 69. Skyphos, Trinkgefäss der heroischen und aller späteren Zeiten, in Händen von Zechern, wie Nestor und Heraklea, gedacht.

Fig. 70. Karchesion, Trinkgefäss ältesten Ursprungs, wie der Kantharos, beide mit hoch aufsteigenden und tief herabgehenden Henkeln, aber jenes mehr gebaucht, dieser mehr pokalartig. Vgl. Fig. 90.

Fig. 71. Kylix, zweihenklige mit einem Fuss versehene Schale, das gewöhnliche Trinkgefäss der Symposien.

Fig. 72. Oxybaphon, in gegenwärtiger Gestalt als Salatière zu bezeichnen und der Tryblion genannten Schüssel sich nähernd, gewöhnlicher aber kleineres Schüsselchen für Eingemachtes, daher auch als Trinkgefäss gebraucht.

Fig. 73. Mehr dem Oxybaphon entsprechend.

Fig. 74. Glasflasche.

Fig. 75. Rhyton, Trinkhorn mit Oeffnung an dem gewöhnlich durch einen Thierkopf gebildeten unteren Ende.

Fig. 76. Phiale (röm. Patera), flache Schale, unter anderem auch zum Auffangen des Weines gebraucht, den man aus dem Rhyton springen liess.

Fig. 77. Aryballos, oben eng, nach unten sich erweiternd, nach der Beschreibung des Athenäos einem zusammengezogenen ledernen Beutel gleichend.

Fig. 78. Eines der Giessgefässe verschiedenster Form und Grösse, die unter dem Namen Oinochoë bekannt sind.

Fig. 79. Kotyle, grösseres Gefäss zum Schöpfen, aber auch zum Trinken. Eine kleinere Form, Kotyliskos, war bei den Mysterien gebräuchlich.

Fig. 80. Der Form des Kantharos wohl am nächsten kommend.

Fig. 81. Krater, worin der Wein gemischt wird, um, gewöhnlich mit dem Kyathos, für die Trinkgesellschaft ausgeschöpft zu werden. Die gegenwärtige Abbildung stellt ein Prachtexemplar aus Marmor vor.

Fig. 82. Kyathos, auch Kyathis, Schöpfgefäss, von den Symposien hinlänglich bekannt.

Fig. 83. Tryblion, Schüssel.

Fig. 84. Oinochoë, vgl. Fig. 78.

Fig. 85. Kymbion, einfacher Trinkbecher ohne Henkel und Fuss.

Fig. 86. Poculum, römisch.

Fig. 87. Pelike, ein Giessgefäss, das als veraltet nur noch im Tempeldienst verwendet wurde.

Fig. 88. Prochus, Giessgefäss, das nur deshalb nicht zu den Formen der Oinochoë gehört, weil es ausser zum Wein auch zu Wasser und Oel verwendet wurde.

Fig. 89. Gefäss aus Terracotta, das der Lekythos, dem Salbfläschchen, am nächsten zu kommen scheint, obwohl dieses gewöhnlich einen Henkel hatte.

Fig. 90. Kantharos. Vgl. das bei Fig. 70 Gesagte.

Fig. 91. Aufbewahrungsgefäss, das im Allgemeinen zu den thönernen Fässern, Pithoi, gerechnet werden mag, die von verschiedener Form und Grösse waren. Gegenwärtige Art ist unten spitzig, zum Eingraben in den Boden.

Fig. 92. Oinochoë. Vgl. Fig. 78.

Fig. 93. Pyxis, Arzneibüchse.

Fig. 94. Prochus. Vgl. Fig. 88.

Fig. 95. Kotyle. Vgl. Fig. 79.

Fig. 96. Prachteimer von Pompeji, mit dem auf dem Henkel angebrachten Namen der Eigenthümerin: Cornelia Chelidonis.

Fig. 97. Lekythos, das in der Palästra besonders heimische Salbgefäss.

Fig. 98. Hohes schmales Glasfläschchen.

Fig. 99. Amphora, bedeutendste Form [illegible] Aufbewahrungsgefässe.

Fig. 100. Alabastron, Salbgefäss, ur[illegible] aus Alabaster, dessen Name dann auch auf ähnliche Fläschchen von ande[illegible]ffe übertragen wurde.

Fig. 101. Olpe, in Form und Gebrauch der Lekythos ähnlich, von der dorischen Palästra in die Mode gekommen.

Fig. 102. Krater mit bronzenem Henkel und Fussgestell.

Fig. 103. Lekane, Schwenkkessel, Kühlfass, Waschfass u. dgl. m.

Fig. 104. Lepaste wird von den Alten als eine grössere Art von Kylix (Fig. 71) bezeichnet, daher gegenwärtige in Vasensammlungen vorräthige Form von Krause für das Gefäss dieses Namens erklärt wird.

Fig. 105. Nicht sicher zu bezeichnendes Gefäss.

Fig. 106. Diskos, der scheibenförmigen Gestalt des allbeliebten Turngeräthe entnommener Name für Schüssel oder Teller.
Fig. 107. Gefäss von Terracotta, kraterartig.
Fig. 108. Bronzene Kanne aus Pompeji, mit Thierverzierungen.
Fig. 109. Gerippten Trinkglas aus Pompeji, mit höchst zierlich aufgeschmolzenen Tropfen.
Fig. 110. Krater.
Fig. 111. Ampulla, römisches Salbgefäss, in verschiedenen Exemplaren hier dargestellt.
Fig. 112. Bronzekanne von Pompeji.
Fig. 113. Konis, Gefäss, wohl von der kegelförmigen Bildung so benannt.
Fig. 114. Eine der vielen Lampenformen, diese mit zwei Flammen, Bilychnis.
Fig. 115. Candelaber von Pompeji, als Baum gestaltet, an dessen Zweigen die Lampen hängen.
Fig. 116. Trinkglas von Pompeji.
Fig. 117. Stamnos, zu den Aufbewahrungsgefässen gehörig.
Fig. 118. Amphora.
Fig. 119. Kernos, eine Vereinigung von mehreren Gefässen, Kotylisken genannt, Honig, Oel, Gewürze u. dergl. enthaltend, wie bei uns Salz, Pfeffer, Senf, Essig etc.
Fig. 120. Amphora mit dem Bilde der Athene Promachos, den Siegern in den Panathenäen mit Oel gefüllt überreicht, bekannt unter dem Namen der panathenäischen Preisvasen.
Fig. 121. Bronzekanne von Pompeji.
Fig. 122. Hydria, Gefäss zum Wasserholen, auch Aschenurne.
Fig. 123. Hoher Candelaber von Pompeji.
Fig. 124. Solium, Badgefäss.
Fig. 125. Rhyton, Trinkhorn mit Hundskopf, also «Hund» benannt, wie andere «Pferd», «Hirsch», «Widder» u. dgl.
Fig. 126. Labrum, Badgefäss.
Fig. 127. Essiglöffel.
Fig. 128. Eierpfanne.
Fig. 129. Kochtöpfe.
Fig. 130. Essiglöffel.
Fig. 131. Kleinerer Candelaber von Pompeji.
Fig. 132. Von einer Terracottalampe, aus zweifelhaften Gründen für das Fruchtmass Modius gehalten.
Fig. 133. Geräthe zum Seihen des Weines.
Fig. 134. Küchengeräth zum Abschäumen des Fleisches.
Fig. 135. Simpulum, zu ähnlichem Gebrauche wie der griechische Kyathos (Fig. 42) bestimmt, aber auch sonst als Schöpfkelle, z. B. bei Opfern, auch in der Küche gebraucht.
Fig. 136. Trichter.
Fig. 137. Sartago, Pfanne.
Fig. 138. Congius, römisches Flüssigkeitsmass, etwa zehn Pfund an Gewicht. Die Abbildung ist einem erhaltenen, unter dem Namen Congius Farnesianus viel besprochenen Exemplar entnommen.

Fig. 139. Casserole.
Fig. 140. Kessel.
Fig. 141. Tragbarer Herd.
Fig. 142. Triclinium, die bekannte Anordnung bei Gastungen, wonach drei Sopha's in Hufeisenform zusammengestellt einen Tisch umgaben, so dass die vierte Seite zum Auftragen der Speisen frei blieb.
Fig. 143. Badegefäss, das griechisch als Lutron zu bezeichnen ist, von geringem Umfang, wogegen die römischen Labra und Solia ungeheure Ausdehnung erreichten.
Fig. 144. Tragbarer Herd von Pompeji.
Fig. 145. Verzierung an einer Lampe.
Fig. 146. Tasse aus Pompeji, ganz wie bei uns, nur hat sie statt der Untertasse einen offenen Untersatz.
Fig. 147. Schöpfkelle.
Fig. 148. Tragbarer Herd.
Fig. 149. Fläschchen.
Fig. 150. Blasebalg, nach einem Lampenbilde.
Fig. 151. Bilychnis, zum Aufhängen bestimmt, um nach beiden Seiten Licht zu verbreiten. Der Docht, den man in der einen Schnauze sieht, ist echt antik; er ist, wie leinene Geldbeutel, Helmfutter u. dgl., durch die Berührung mit dem Metall erhalten worden. Pompeji.
Fig. 152, 153. Schnellwage von eben daselbst, das Gewicht ein wohlgeformter Kopf (ein anderes Beispiel von Götter- oder Menschenköpfen, die als Gewichte dienen, ist Fig. 152), auf der Schale ist ein mit einem Bocke ringender Satyr dargestellt.
Fig. 154—156. Weitere Küchengeräthe von Pompeji. Die beiden ersteren sind Eimer mit sehr sorgfältig gearbeiteten Henkeln, Fig. 156 ein grosser Kessel, der entweder an seinen Ringen über das Feuer gehängt oder wie Fig. 140 auf einen Dreifuss gestellt werden kann. Sein griechischer Name ist Lebes, der römische Pelvis, Abenum. Der Topf, grösser oder kleiner, heisst griechisch Chytra, römisch Olla.
Fig. 157. Laterne mit Lämpchen, aus Herculaneum.
Fig. 158. Zweiflammige Lampe.
Fig. 159. Candelaber.
Fig. 160. Pompejanischer Sieder von der Construction der unsrigen, die in der Mitte eine Röhre für die Spiritusflamme haben, nur dass dort die Röhre mit brennenden Kohlen gefüllt wurde, die unten auf einem Rost aufliegen. Auf einer Seite befindet sich ein Hahn zum Abzapfen, auf der andern eine Art Trichter zum Nachgiessen. Das Gefäss diente zur Bereitung des früher erwähnten antiken Punsches, Calda genannt.
Fig. 161. Knauf und Platte eines Candelabers.
Fig. 162. Schaft und Fuss eines Candelabers.
Fig. 163. Einfache Lampe von gebranntem Thon mit einem Loch im Bauche zum Eingiessen des Oels und einem andern in der Schnauze zum Einstecken des Dochtes.
Fig. 164. Marmorner Prachtcandelaber, dergleichen in Tempeln etc. gebraucht wurden.
Fig. 165. Glasfläschchen in thönernem Kübel. Pompeji.

Fig. **166**. Thönerne Schüssel mit Arabeskenverzierung.

Fig. **167**. Berühmter, im vorigen Jahrhundert aufgefundener Krystallbecher von der Art, die man durchbrochene (diatreta) nannte. Das Glas wurde in verschiedenfarbigen Lagen geblasen oder gegossen und die obere Lage so geschnitten und geschliffen, dass — bei gegenwärtigem Exemplar — den schillernden Körper des Trinkgefässes ein himmelblaues Netz umgibt, das nur noch durch stehen gebliebene Stiftchen mit ihm zusammenhängt. In gleicher Weise ist die Aufschrift aus grünem Glase gearbeitet, sie heisst: BIBE, VIVAS MULTOS ANNOS.

Fig. **168**. Vierflammige Lampe.

Fig. **169**. Torten- oder Pastetenform aus einer pompejanischen Küche.

Fig. **170**-**172**. Noch einige Lampen von Pompeji, die eine vielflammig (polymyxos nach den Schnauzen benannt), die andere einfach, wie Fig. **163**, nur mit einer Palmette geziert, die dritte auf dem Deckel eines Gelbehälters höchst anmuthig mit einem Wettläufer geschmückt, der zugleich als Halter des zum Ausziehen des Dochtes bestimmten Häkchens dient.

---

Zum Schluss verzeichnen wir, was — neben den alten Schriftstellern — von neueren Schriften mehr oder weniger benützt worden ist:


**Becker**, Charikles.

— Gallus.

**Becker-Marquardt**, Handbuch der römischen Alterthümer.

**E. Braun**, Ruinen und Museen Rom's.

**J. Braun**, Geschichte der Kunst in ihrem Entwicklungsgang etc.

**Forkel**, Allg. Geschichte der Musik.

**Gerhard**, archäologische Zeitung.

Historia belli dacici ex simulachris quae in Columna Trajani vis untur collecta aut. Alf. Ciacono.

**Jal**, Archéologie navale.

**Jäger**, Gymnastik der Hellenen.

**Krause**, Gymnastik und Agonistik der Hellenen.

**Kugler**, Geschichte der Kunst.

**Montfaucon**, l'Antiquité expliquée.

**Ottfr. Müller**, Handbuch der Archäologie der Kunst.

— — Denkmäler der alten Kunst. Zweite Bearbeitung durch Wieseler.

Museum of classical antiquities.

**Overbeck**, Pompeji.

**Panofka**, Bilder antiken Lebens.

**Pauly**, Realencyklopädie der classischen Alterthumswissenschaft. (Konnte nicht von Anfang an benützt werden.)

**Platner und Bunsen**, Beschreibung Rom's.

**Preller**, Griechische Mythologie.

— Römische Mythologie.

Röth, Geschichte unserer abendländischen Philosophie.

Wieseler, Theatergebäude und Denkmäler des Bühnenwesens bei den Griechen und Römern.

## Druckfehler, Berichtigungen etc.

S. 1, Z. 15 l. Hyperboreern statt Hyperboräern.
S. 2, Z. 3 lies ihm statt ihn.
S. 4, Z. 4 ist die auf unerklärliche Weise in den Text gekommene Verweisung auf S. 10 zu streichen.
S. 20, Z. 7 v. u. l. Fig. 31 statt Fig. 3.
S. 41, Z. 6 v. u. l. Taf. VI, Fig. 23 st. Taf. V, Fig. 23.
S. 58, Z. 20 v. u. l. 113, 114, 119 st. 114, 117, 119.
S. 61, Z. 6 v. u. l. Taf. VIIa st VIb.
S. 64 im Quellenverzeichniss l. Taf. VIb st. VIa.
" " " " VIIa st. VIb.
S. 73, Z. 14 lies Phigalia statt Olympia.
S. 90, Z. 15 lies Reliefbild statt Mosaikbild.

# II. Götter- und Heroenbilder.

Die griechische Mythologie, nach Abkunft und Entwicklung ein bis jetzt ungelöstes Räthsel, auf der einen Seite mit den Götter- und Heldensagen anderer Völker von Indien bis zu unserem Norden und Westen verwandt, auf der andern in sich selbst in ein widerspruchsvolles Gewirre der verschiedensten Mythenverzweigungen zerfallend, hat bei einem zwar durch Cultus und Religionsforderungen geleiteten, aber durch keine Dogmatik gebundenen freien Spiele des Geistes den wunderbarsten Gebilden der Poesie und Kunst ihren Ursprung gegeben. Von den ersteren hat sich ein kleiner Rest erhalten, so dass zu den tausend unbeantworteten Fragen über die dunkle Führung der Menschheit auch die Frage kommt, warum denn der Geist so Vieles und Grosses nur für die Vernichtung habe schaffen müssen. Die letzteren sind fast ganz untergegangen, aber sie leben fort in erhaltenen Nachbildungen, die ein auf dem Gipfel des Schaffens angelangter, von einer grossen Vergangenheit zehrender Kunstbetrieb schon im Alterthum fort und fort wiederholte. Sie geben Zeugniss von einem stillen Kampfe, den die Kunst mit der altehrwürdigen Ueberlieferung zu bestehen hatte; aber wenn auch die Religion durch das Verlassen des innerlich bedeutsamen Symbols in ihrem Bestande beeinträchtigt wurde, so eröffnete die Kunst dafür der Nation ein Pantheon ihr selbst entnommener Ideale, und in diesem Sinne mag das Wort des Aristoteles verstanden werden, dass, wenn diese überragenden Gestalten in das Leben träten, alles Volk sich ihnen unterwerfen müsste. Diese Ideale, in welchen eine reichbegabte Nation ihr Leben und Wesen verkörperte, sind in Verbindung mit der alten Literatur der herrliche Grund, worin der grösste Theil unserer heutigen Bildung wurzelt. Es wird zu allen Zeiten als wahr empfunden werden, was Hirt in seinem Bilderbuche sagt: »Die alten Denkmale sind und bleiben die ewige Quelle des Schönen und des wahren Geschmacks; sie bilden den echten Sinn für edle und schöne Gestalten und für die Bedeutsamkeit in Bewegung, Handlung und Mienen; sie geben dem Geiste die wahre Tendenz, welche alle Kunst haben soll.«

Indem wir nun zur Besprechung der in gegenwärtiger Abtheilung gegebenen Auswahl übergehen, setzen wir die verbreitetsten Gestalten und Erzählungen der Mythologie als bekannt voraus und berühren das auf sie Bezügliche der Reihe der Bilder folgend mit entsprechender Kürze; weniger bekannte Mythen und abweichende Mythenzüge sind, wo es zum Verständniss der Darstellung erforderlich ist, ausführlicher behandelt. Zwar stand in diesem Betreff, besonders für die

oft unverständlichen Vasenbilder, die massenhaft angewachsene Erklärungsliteratur dem Verfasser der Erläuterungen nicht so umfassend zu Gebote, wie er bei Uebernahme seiner Aufgabe hatte hoffen dürfen; indessen handelt es sich hier weniger um Einführung des Lesers in die specielle mythologisch-archäologische Forschung, die aus jenen Bildern ihre unerschöpfliche Ausbeute zieht, als vielmehr um sein Vertrautwerden mit den vorzüglichsten, auch durch die Copieen hindurch noch erkennbaren Hervorbringungen der alten Kunst, mit ihrer Entstehung und mit ihren Schicksalen, so viel eine nur allzu dürftige Geschichtschreibung uns davon hinterlassen hat, und hierauf ist überall sorgfältig Bedacht genommen worden.

## 1. Kronos, Kybele, Zeus, Hera, Poseidon.

### (Götterbilder. Tafel I.)

**Fig. 1** beginnt mit einem der spätesten Abkömmlinge des Phidias'schen Zeusbildes, der gleichwohl, wie Fig. 8 und 16 zeigen, der Hauptsache nach auf das Urbild von Olympia zurückzuführen ist. Das in unserer Abbildung wiedergegebene pompejanische Wandgemälde stellt den Götterkönig auf dem Throne sitzend dar, von einer hinter ihm schwebenden Nike bekränzt; zu seinen Füssen sitzt der Adler, der nach ihm aufschaut. Er hält in der einen Hand den hohen Scepter, in der andern einen seltsam geformten Donnerkeil. Das nach Art der olympischen Bilder um die Hüften gelegte Gewand und der über den Thron gebreitete Mantel geben der Erscheinung etwas Vornehmes. Neben dem Thron zu Füssen des Gottes ist die Weltkugel angebracht.

**Fig. 2.** Büste des Kronos, und zwar von auffallender Aehnlichkeit mit der seines weltregierenden Sohnes, von dem er sich vornehmlich durch die Verhüllung des Hauptes und das tief in's Gesicht herabfallende Haar unterscheidet, sowie durch einen finsteren Gesichtsausdruck, der den eigenwillig starren Urfeind aller Bewegung und Freiheit kennzeichnet.

Fig. **3.** Rhea-Kybele, sitzend, mit Mauerkrone und Schleier, die Hand am Tympanon. Die Löwen, die diesem Bilde auffallenderweise abgehen, finden sich auf Fig. 7.

**Fig. 4.** Zeusbüste aus Pompeji, der berühmten Büste von Otricoli — s. Fig. 8 — gleichend, aber im Gegensatze zu dieser den heitersten Ausdruck zeigend, der zu der gewaltigen Erscheinung des olympischen Hauptes fast im Widerspruche steht.

Fig. **5.** Europa, hier ohne Sträuben auf dem Zeusstiere sitzend, dem sie mit der einen Hand einen Kranz zwischen die Hörner drückt, während sie mit der andern ihre Haarflechten hält.

Fig. **6.** Zeuskopf von ähnlichen Formen wie der vorhergehende und der nachfolgende, aber von strengem fulminirendem Ausdruck, womit auch die gekürzten Haare übereinstimmen.

Fig. **7.** Kybele mit den gewöhnlichen Attributen, wie auf Fig. 3, erscheint hier mit vier ihrer Löwen, die ihren Wagen ziehen.

Fig. **8.** Kolossalbüste des Zeus, in den Ruinen von Otricoli gefunden, der beste Zeuskopf, den wir aus dem Alterthume haben, und der uns für den unter-

gegangenen Zeus des Phidias einigen Ersatz gewährt. Gewöhnlich ist er auf den Abbildungen von vorn dargestellt; da es aber deren so viele giebt, dass die Büste das bekannteste Zeusbild genannt werden darf, so rechtfertigt es sich, diesen wundervollen Kopf, wie hier geschehen ist, von der Seite zu nehmen. Von vorn gleicht er der Büste Fig. 4, nur dass er statt der fast lebemännischen Heiterkeit den Ausdruck väterlicher Milde und Ehrfurcht gebietender Allgewalt hat, die vermöge der übermenschlichen Formen Grauen und Schrecken einflössen würde, wenn nicht die ruhige Klarheit der Augen und die Freundlichkeit des Mundes vertrauen hiesse. Die Hoheit ist durch Milde und Gnade gedämpft, aber [illegible] beschattende Lockenfülle des Hauptes und Bartes gleicht Wolken, aus welchen jeden Augenblick der vernichtende Blitz zucken kann. So ruft das Bild unbeschadet des einheitlichen Gesammteindruckes, abwechselnd zwei entgegengesetzte Stimmungen hervor. Die Seitenansicht, welche die über der Stirn sich aufbäumenden Locken über die Schläfe niederfallen und mit dem Bart verschmelzen lässt, hat ein Verdienst, das der Vorderansicht versagt bleibt: sie zeigt den Gott mit geneigtem Haupte, wie er zu Olympia von seinem erhabenen Sitze gnädig auf seine herbeiströmenden Hellenen niedersah. Zu diesem olympischen Bilde kehren wir bei Fig. 16 zurück.

Fig. 9. Ganymed als Liebling des Zeus, in dessen Kreis gehörig, eignete sich auch zu symbolischen Darstellungen. Ein Kind, nach oben entrückt, wird als vom Adler des Zeus geraubt dargestellt. Die Eidexen, die unten zurückbleiben, wie sie auf Frühlingsbildern das Erwachen der Natur bezeichnen, so gelten sie hier als Symbole des winterlichen Todesschlafs.

Fig. 10. Kronos nach römischer Darstellung, welcher die meisten Saturnusbilder angehören. Der verschlossene, verborgene Gott trägt noch hier wieder das Haupt verhüllt, indem der Mantel zugleich als Schleier dient. Die Waffe in seiner Rechten ist bald, wie hier, ein gekrümmtes, bald ein gerades Schwert mit einem Haken, bald eine Harpe.

Fig. 11. Ganymed, durch die phrygische Mütze als Troer bezeichnet, den Adler tränkend, der ihn einst vom Ida emporführte, um Zeus' Mundschenk zu werden. Die liegende weibliche Figur lässt sich als Hebe, die auf andern Bildern selbst den Adler tränkt, oder als Nymphe des Idagebirges deuten. Da jedoch die Gruppe sich auf einem Sarkophagrelief befindet, so könnte diese Gestalt auch eine nicht mehr zu entziffernde persönliche Beziehung haben.

Fig. 12. Kopf des Zeus Aegiochos, berühmter Cameo der französischen Sammlung. Der siegreiche Gott ist mit Eichenlaub bekränzt, trägt aber noch die Aegis auf der linken Schulter, vermuthlich mit Beziehung auf den Titanenkampf.

Fig. 13. Die in eine Kuh verwandelte Jo unter Aufsicht des von Hera bestellten Argos. Der allsehende Wächter ist hier als einfacher Hirt dargestellt, der mit dem Hirtenstab in der Hand, den schlafenden Hund zur Seite, unter einem Baume sitzt.

Fig. 14. Zeus stehend mit Scepter und Donnerkeil, der Adler zu seinen Füssen. Statue im Louvre. Die nackte Gestalt hat den Mantel über die linke Schulter nach hinten herabfallend, wie der vaticanische Apoll, wodurch, wie bei diesem, die künstlerische Wirkung erreicht wird, den leeren Raum zwischen dem emporgehobenen linken Arme und dem Körper auszufüllen.

Fig. 15. Zeus als Titanenbekämpfer auf einem Viergespann mit wild bäumenden Rossen, in der Linken den Scepter haltend, mit der Rechten den Donner-

keil schleudernd. Von den beiden schlangenfüssigen Giganten, auf die er einfährt, ist der eine zu Boden geworfen, der andere sucht sich noch mit einer Keule (oder nach andern Abbildungen mit einem Baumaste) zu vertheidigen. Unten steht der Name des Steinschneiders Athenion, von welchem dieser berühmte Cameo stammt.

Fig. 16. Zeus Verospi, Nachbildung des Werkes von Phidias. Diese Kolossalstatue, die aus dem Palast Verospi dem vaticanischen Museum einverleibt worden ist, kann im Wesentlichen nur eine Copie des Phidias'schen Werkes sein, von welchem man weiss, dass es alle ihm folgenden Epochen der antiken Kunst beherrscht hat. Eine Wiederholung derselben, von geringer Grösse, ist bei Korinth gefunden worden, und eine eleische Münze mit einer authentischen, übrigens sehr rohen Nachbildung des Tempelbildes von Olympia stimmt in den Hauptzügen mit diesen beiden Bildwerken überein. Ein weiterer Beweis ist die Wirkung, mit welcher aus der verospischen Statue ein nicht ihr selbst angehöriger Geist so mächtig spricht, dass dieses Werk, das man jetzt kaum noch als leidliche Decoration gelten lässt, früher massles bewundert, ja noch von Visconti in die besten Zeiten der griechischen Kunst gesetzt wurde. So ist nun diese handwerksmässige Arbeit der unschätzbare einzige Rest, aus welchem eine Gesammtanschauung des Meisterwerkes von Phidias gewonnen werden kann. Um diese Operation möglichst zu befördern, pflegt man der Statue in Gedanken den nach dem gleichen Typus gebildeten Kopf der Büste von Otricoli aufzusetzen, und wem es gelingt, sich nicht bloss der Vorstellung des Marmors, sondern auch der hergebrachten Begriffe von antiker Plastik zu entschlagen, was vielleicht am erfolgreichsten mit Hülfe alter bemalter Heiligenbildwerke geschehen dürfte, der mag sich ein ungefähres Bild von der Goldelfenbeinstatue des olympischen Zeus entwerfen. «Eine kühnere Mischung der Plastik und Malerei», sagt Feuerbach (vatican. Apoll), «lässt sich kaum ersinnen, als die war, wodurch das größte Werk des grössten Meisters zugleich eines der seltsamsten Producte griechischer Kunst wurde. Malerisch war an dieser Statue schon der Gegensatz von Gold und Elfenbein, der natürliche Farbenton dieses doppelten Materiale. Das goldene Gewand überdies mit den bunten Bildern von Blumen und Thieren geschmückt; das Scepter des Gottes blühend von verschiedenen Metallen, und der Kranz des Hauptes in verschiedenen Farben spielend. Zu diesem bunten Farbenspiele, zur wohlberechneten Vertheilung von Licht und Schatten nun noch der gelbliche dämmernde Lichtreflex, welcher vom Golde des Kleides auf das Elfenbein der nackten Theile überströmte und diese mit Lebenswärme durchdringen oder wie mit dem heitern Scheine eines überirdischen Körpers verklären musste. Vollkommen dem Geiste dieses Werkes entsprechend war es, wenn, wie es heisst, der Koloss dem Beschauer um ein bedeutendes grösser zu sein schien, als sich aus den künstlichen Berechnungen seines Masses ergeben wollte. Das reiche Schmuckwerk am Throne und Gewande hatte zugleich die Bestimmung, durch seinen Contrast mit den grossen einfachen Flächen und Linien des Nackten dies noch mächtiger erscheinen zu lassen.» Dem Künstler schwebten bekanntlich bei der Conception seines Bildes die Verse vor, in welchen Homer schildert, wie der Gott mit dunklen Brauen Gewährung winkt und seine ambrosischen Locken von dem unsterblichen Haupte vorwärts wallen und die Höhen des Olympos erbeben. Dieser Auffassung gemäss muss der geistige Ausdruck des Bildes Vereinigung von Allmacht und Gnade sein. Die individuellen Erscheinungsformen, durch welche dieser Ausdruck erreicht ist, sind eine mächtig vortretende helle klare Stirne, über welcher die Locken sich aufbäumen, um löwenmähnenartig an den Seiten herabzusinken und

die Schläfen zu beschatten, tiefe aber weite Augen, dann, diese Hoheit zu mildern, Güte um den Mund und Anmuth auf den Wangen, darunter ein Bart, dessen mächtige Lockenfülle wieder der des Haupthaares gleicht, eine breite edelgeformte Brust und in allen diesen sichtbaren Theilen des nackten Körpers eine mässig kräftige Muskelbildung. Der Gott sitzt auf dem Throne, den adlergekrönten hohen Scepterstab in der gehobenen Linken haltend und gegen den Boden stemmend, und (statt des Donnerkeils, mit dem die rechte Hand der verospischen Statue ziemlich müssig auf dem Schenkel ruht) auf der ruhend ausgestreckten Rechten die Siegesgöttin tragend, die gegen ihn selbst, den Sieger, mit dem Kranze gewendet ist. Wenn er sich erhöbe — dies war der Eindruck, den die Beschauenden von dem etwa vierzig Fuss hohen Kolosse hatten — so würde er das Dach des Tempels zerschmettern. Die Sage, wie der Gott selbst beifällig über diese seine Verkörperung geurtheilt, haben wir am Schlusse der vorhergehenden Abtheilung erwähnt. Der Thron, ein architektonisches Kunstwerk, war von Cedernholz, mit Plastik und Malerei in buntem Wechsel von Gold und Marmor, Ebenholz und Elfenbein geschmückt; die halbe Mythologie war in diesen Gemälden, Reliefbildern und Statuen versinnlicht, über welchen der Riesenleib des Hauptbildes emporstieg, zu Füssen von tanzenden Siegesgöttinnen, zu Häupten über dem obersten Thronrande von Charitinnen und Horen umgeben. Das Elfenbein, das man zu Zwecken solcher Art mit vollen Händen aus Arabien und Indien bezog, war ein empfindliches Material, auf dessen Erhaltung grosse Sorgfalt verwendet werden musste, oder vielmehr der vorauszusetzende Holzkern war es, dessen Zusammenziehung oder Ausdehnung die darüber befestigten Elfenbeinplatten zu verschieben drohte. So musste man das Goldelfenbeinbild der Parthenos mit Wasser tränken, weil es durch die hohe Lage der Burg von Athen dem Vertrocknen ausgesetzt war, und im Asklepiostempel von Epidauros standen Bild und Thron über einem Brunnen, dessen Dunst die gleiche Wirkung hatte. Mit dem Zeus von Olympia verhielt es sich umgekehrt: dieser hätte wegen der Lage der Altis in der sumpfigen Niederung des Alpheios durch Feuchtigkeit Noth leiden müssen, und wurde daher mit Oel gespeist, dessen Abfluss von einem Marmorrand zu Füssen des Bildes zusammengehalten wurde, woraus zu schliessen, dass das Oel, durch das Innere des Körpers geleitet, an einer untern Stelle des Bildes oder Thrones ausfloss. Trotzdem gieng das Elfenbein nicht viel über ein halbes Jahrhundert nach der Aufstellung aus den Fugen. Obgleich nun die alten Kunst- und Dichterschulen gerne in der Familie fortgepflanzt wurden, so scheinen doch die mit dem Ehrenamte der Obhut bei dem Bilde betrauten Nachkommen des Phidias — denn er war in Elis hoch in Ehren gestanden und hatte seinen Namen zu Füssen des Zeus anschreiben dürfen, was ihm in Athen bei der Parthenos nicht gestattet wurde — diese Bildputzer (Phädrynten) scheinen kein Kunstgeschick besessen zu haben, da die Wiederherstellung des Bildes dem messenischen Künstler Damophon übertragen wurde, der seine Aufgabe zur Befriedigung der Eleer vollbrachte und besondere Ehrenbezeugungen von ihnen erhielt. Von den weiteren Schicksalen dieses als Krone des Alterthums gepriesenen Kunstwerks sind nur Einzelheiten bekannt. Unter Cäsars Dictatur wurde es vom Blitze getroffen. Caligula wollte den Zeus nach Rom in seinen Palast verpflanzen und ihm seinen eigenen Kopf aufsetzen, aber das Bild — so erzählt die classische Sage — brach in ein solches Hohngelächter aus, dass die Arbeiter entsetzt auseinander stoben. Im 2. Jahrhundert sah Pausanias den Kolosse in unversehrter Herrlichkeit; nur eines der Athletenbilder, die

den Thron zierten, war auf unbekannte Art verschwunden. Zu gleicher Zeit ungefähr lässt Lucian seinen tragischen Zeus mit Anspielung auf eine jüngst vorgefallene Begebenheit sagen: «Wenn ich nicht dem Schicksal unterworfen wäre, meinst du, ich hätte nicht mit dem Blitz dreingeschlagen, als die Tempelräuber mir zwei Locken abschnitten, deren jede sechs Minen wog?» Noch unter Julian wallfahrteten die Künstler nach Olympia, um den Zeus des Phidias zu zeichnen. Unter Theodosius II. brannte der olympische Tempel ab, und es ist nicht gesagt, dass der Koloss dabei gerettet worden sei. Er müsste nur schon vorher durch Theodosius I., der die Kunstwerke Griechenlands nach Konstantinopel bringen zu lassen anfing, von Olympia entfernt worden sein, um an seinem neuen Standort dem gleichen Loose zu verfallen. Ein byzantinischer Schriftsteller sagt nämlich, bei dem grossen Brande unter Leo I. sei mit vielen andern Kunstwerken ersten Ranges, wie z. B. die knidische Aphrodite des Praxiteles, auch der Zeus von Olympia mitverbrannt. Die Glaubwürdigkeit der Angabe wird übrigens in Zweifel gezogen; indessen bleibt es gleichgültig, ob das Bild in Konstantinopel verbrannt ist oder in Olympia. Seitdem musste die Welt zu Grabe gehen, ohne es gesehen zu haben, was den Alten für ein Unglück galt, wie in die Mysterien uneingeweiht zu sterben. Denn in dem Bilde, das zu schauen ein Nepenthes war, sah man die Offenbarung des Gottes selbst:

Dir sein Bild zu enthüllen ist Zeus vom Himmel gestiegen,
Phidias, oder du stiegst selbst, ihn zu schauen, hinauf.

Fig. 17. Jugendlicher, unbärtiger Zeus, der, den Donnerkeil in der Rechten erhebend, die Aegis um den linken Arm gewickelt, dem auffordernd voranschreitenden Adler zum Kampfe folgt. Durch den beigeschriebenen Namen ist die Gemme als Werk des Steinschneiders Neisos bezeichnet.

Fig. 18 gilt als Hebe, die den Adler liebkost, kann aber eben so gut, wenn der Adler den Gott selbst vorstellt, eine seiner vielen Geliebten sein.

Fig. 19. Der schöne Jüngling, der mit gekreuzten Beinen an einen Baumstamm gelehnt steht, ist als Ganymed angesprochen und ergänzt worden. Der hohle Stamm hat zu einer Brunnenmündung gedient, womit die Gestalt des den Adler tränkenden Götterschenken gar wohl im Einklange stand.

Fig. 20. Münze von Kyrene mit dem Ammonskopfe.

Fig. 21. Münze von Epiros, mit dem eichenlaubgeschmückten Kopfe des Zeus von Dodona.

Fig. 22. Kronos und Rhea, Relief von einer Seite einer im capitolinischen Museum aufbewahrten Ara des Jupiter. Es ist dies die Darstellung des Mythus, nach welchem Rhea dem kinderfressenden Gemahl statt des neugebornen Zeus einen Stein zum Verschlingen bot. Er ist auch hier verhüllt; das Anlegen der linken Hand an den Hinterkopf, das auch auf andern Bildern wiederkehrt, scheint auf sein «verschlagenes Sinnen» hinzudeuten.

Fig. 23 gehört dem gleichen Mythus an und bildet eine andere Seite der erwähnten Ara. Der kleine Zeus, von seiner Mutter nach Kreta gerettet, saugt an der Ziege Amalthea, während über ihm zwei Kureten oder Korybanten im Waffentanze mit den Schwertern an die Schilde schlagen, damit der feindselige Vater nichts von dem Geschrei des Kindes höre. Die dabei sitzende Gestalt mit der Mauerkrone wird am einfachsten als Rhea-Kybele gedeutet. Nach andern Auslegungen ist es die personificirte Kreta, oder Adrastrea, die Wärterin des Kindes und Schwester der Kureten.

Fig. **24**. Poseidon, dessen Dreizack nicht bloss dem Meer gebietet und Quellen entspringen lässt, sondern auch Felsen spaltet, Klippen schafft und in den Erdbeben waltet, hat seinen Fuss auf Felsenstücke gestellt, neben welchen ein Wasserkrug steht.

Fig. **25**. Poseidon, mit Dreizack und Delphin auf dem von Seepferden (Hippokampen) gezogenen Wagen über das Meer fahrend. Der Name Quintia, der in griechischen Buchstaben darunter steht, bezeichnet wohl die Besitzerin der Gemme.

Fig. **26**. Hera Ludovisi, Kolossalbüste, gleich dem Zeus Versopi Nachbildung eines der ersten Kunstwerke des Alterthums. Das Hauptheiligthum von Argos war der bei Mykene gelegene Tempel der Götterkönigin Hera, deren Priesterin, wie in Athen der Archon eponymos und in Rom die Consuln, der Zeitrechnung den Namen gab. Nun hatte während des peloponnesischen Krieges die vieljährige Priesterin Chrysis, die beim Beginn des Krieges in der Geschichtschreibung als eine der chronologischen Mächte jener Zeit auftritt, das Unglück, im Tempel einzuschlafen, so dass das Licht die Kranzgewinde ergriff und der Tempel niederbrannte. Sie konnte noch fliehen und entkam in den Tempelschutz der Athene Alea zu Tegea, wo sie weder ausgeliefert noch, wie es scheint, zurückverlangt wurde. Auch stürzten die Argiver trotz des grossen Missgeschicks ihr Bild nicht um, das ihr gleich den andern Herapriesterinnen errichtet war; es blieb als ein geweihtes vor dem verbrannten Tempel stehen. Für den neuen Tempel und das neue Cultusbild brauchten sie den Künstler nicht auswärts zu suchen: hatte doch Phidias selbst in der argivischen Werkstatt die letzte Vollendung seiner Kunst sich erwerben müssen. Sein grosser Mitschüler Polyklet wurde mit dem Herabilde beauftragt. Er fertigte ein Goldelfenbeinbild, kolossal, wie der olympische Zeus und die athenische Parthenos, doch in kleineren Verhältnissen. Die Göttin sass auf dem Throne, eine Stirnkrone mit den Reliefiguren der Charitinnen und Horen schmückte sie, in der einen Hand hielt sie einen Granatapfel, dessen Bedeutung auf eine unbekannte Geheimsage bezogen wurde, in der andern ein Scepter mit dem Kukuk darauf, zur Erinnerung an den Mythus, dass Zeus sie in der Gestalt dieses Vogels beschlichen und sich als Spielzeug von ihr habe haschen lassen. Neben ihr stand ein kleineres Bild ihrer Tochter Hebe, ein Werk des Naukydes, gleichfalls chryselephantin, das aber schon im Alterthum abhanden kam. Hera war, wie zu erwarten, bekleidet; das bezeugt ein erhaltenes Epigramm, welches besagt, dass Polyklet von dem Körper der Göttin zeige, was Göttern und Menschen zu sehen erlaubt, aber verhülle, was Zeus' Auge allein vorbehalten sei. Ausser diesen spärlichen Andeutungen der alten Literatur sind Münzen auf uns gekommen, die, wie Fig. **43**, von dem Bilde nur eine ungenügende Vorstellung geben. Von der cultlichen Aufgabe jedoch in Verbindung mit Polyklet's massvollem Kunstcharakter ist vorauszusetzen, dass er die Göttin als die strenge Hüterin alles Bestehenden, der Sitte, Zucht, Ordnung, die in den Mythen selbst dem Gemahl unbeugsam, ja der Gefahr trotzend gegenübertritt, und doch zugleich so schön und anmuthig, als der Gegensatz es erlaubte, gebildet haben werde. Dieser doppelten Anforderung entspricht die in der Villa, welche vormals dem Cardinal Ludovisi gehörte, befindliche Büste nach allen Theilen. Abbildungen, die nicht durch Photographieen bewerkstelligt sind, geben von Werken dieser Art kaum einen oberflächlichen Begriff und lassen die überschwenglichen Bewunderungsrufe der Beschauer des Originals — wie z. B. Göthe's Ausruf: «Keiner unserer Zeitgenossen darf sich rühmen diesem Anblick

gewachsen zu sein!» — klanglos verhallen. Begnügen wir uns daher mit dem ruhigen Urtheil Ottfr. Müllers: «Das Antlitz zeigt die Formen einer unvergänglichen Blüthe und Reife der Schönheit, sanft gerundet ohne Ueberfülle, Ehrfurcht gebietend ohne Schroffheit. Die Stirn, von schräg herabfliessenden Haaren umgeben, bildet ein sanftgewölbtes Dreieck; die gerundeten und offenen Augen (Ἥρη βοῶπις) schauen gerade vor sich hin. Die Gestalt ist blühend, völlig ausgebildet, durchaus mangellos, die einer Matrone, welche stets von neuem im Brunnen der Jungfräulichkeit badet, wie von Hera erzählt wurde.» Es lag in der Natur der Sache, dass eine solche Schöpfung gleich dem Zeus des Phidias massgebend wurde und ihr Gepräge allen folgenden Kunstbestrebungen aufdrückte, die an dem einmal bestehenden Typus festhalten mussten, wenn sie sich auch im Einzelnen selbständige Modificationen erlaubten. Denn von Praxiteles, der zwei Herabilder fertigte, ein thronendes für Mantinea und ein stehendes marmornes Kolossalbild für Platää ist nicht anzunehmen, dass er sich auf eine sklavische Nachahmung beschränkt haben werde. Als eigentliche Copie kann auch der Kopf der Hera Ludovisi nicht betrachtet werden, denn er weisst vermöge seiner Richtung mehr auf ein Standbild als auf ein sitzendes, wie das argivische, hin.

Fig. **27**. Herabüste, vormals im Palast Farnese zu Rom, jetzt im Museum von Neapel, der vorigen im Ausdruck gleichend, aber strenger und herber. Der Eindruck, den sie auf den Beschauer macht, ist verschieden. Dem Einen erscheint sie als die maulende olympische Hausfrau des Homer, dem Anderen als die jungfräulich spröde Braut, deren Herbigkeit nur die der aufbrechenden Knospe ist. Auch fehlt es nicht an Solchen, die diesen mit vollendetem Ebenmass gearbeiteten Kopf für unmittelbare Nachbildung des Polyklet'schen Werks erkennen.

Fig. **28**. Poseidon, das derbere und weniger edle Ebenbild seines Bruders Zeus. E. Braun schildert die im Museo Chiaramonti befindliche Büste des Meergottes treffend. «Der scharfe finstere Seemannsblick macht ihn sofort kenntlich. Die Spannung, mit der er einen bestimmten Gegenstand fixirt, zieht auf dem Wege sympathetischen Reizes die Nase krampfhaft an. Die Haarlocken, welche ebenfalls wie beim Zeus die Neigung haben, auf dem Scheitel emporzusteigen, sinken bald unter dem specifischen Gewicht der Feuchtigkeit, von der sie zu triefen scheinen. Besonders charakterisch ist der struppige, aber dichte und kräftige Bartwuchs, so wie der Zug des Mundes, welcher auf einen Mann von harten, derben Worten hindeutet.»

Fig. **29**. Poseidon und Amphitrite, rechte Seite des Reliefs in Villa Albani, auf dessen linker Zeus mit dem Blitz in der Hand auf einem Throne sitzend, neben ihm ein Gott mit Füllhorn und eine weibliche Gottheit abgebildet sind.

Fig. **30**. Poseidonskopf, Avers einer Silbermünze des Antigonos, zum Andenken an den Seesieg über Ptolemäos Soter geschlagen. Er und sein Sohn Demetrios Poliorketes, sowie später Pompejus und Agrippa liebten sich Söhne Neptun's zu nennen und auf den Verherrlichungen ihrer Seethaten den Gott oder sich selbst in seiner Gestalt darzustellen.

Fig. **31**. Aehnlicher Poseidonskopf, hier durch den Dreizack bezeichnet, Avers auf einer Goldmünze der Bruttier. Der Revers stellt eine weibliche Gottheit mit dem Eros, also wohl Aphrodite, auf einem Hippokampen dar.

Fig. **32**. Amphitrite, neben seinen Geliebten die rechtmässige Gemahlin Poseidon's, die Hera der Meereswelt, mit fliessenden Haaren, wie man sie gewöhnlich dargestellt sieht.

Fig. **33**. Poseidon in bedeutend milderen, edleren Formen als sonst und Zeus ähnlich aufgefasst, den Fuss auf einen Delphin setzend. Statuette in Dresden.

Fig. **34**. Farnesische Herastatue, nach dem Aussterben dieses Hauses nebst den andern antiken Schätzen desselben an Neapel vererbt. Ein beinahe feindseliger Ernst spricht aus dieser Gestalt, der sich selbst dem mächtigen Wurfe der Gewänder mittheilt. Für die Grossheit und Schönheit dieser Massen giebt es nur Eine Ueberlieferung, die durch das Auge. Bemerkenswerth ist, dass man bei Ephesus eine nicht ganz erhaltene Kolossalstatue gefunden hat, die völlig mit der gegenwärtigen übereinstimmt. Sie befindet sich in Wien.

Fig. **35**. Poseidon, Bronzestatuette aus Herculanum, etwas struppig, die eine Hand in die Seite stemmend, die andere auf eine lange Ruderstange gestützt, voll trotziger Tüchtigkeit, eine Gestalt, die noch heute dem Matrosen, der unter dem Aequator mit Neptun zu spielen liebt, herzerfreuend sein müsste.

Fig. **36**. Münze von Kroton mit dem Kopf der lakinischen Hera, der Hauptgottheit der griechischen Städte von Unteritalien, mit welcher Hannibal ein eigenthümliches Abenteuer bestand. Er wollte aus ihrem Tempel eine goldene Säule wegnehmen und liess sie anbohren, um zu prüfen, ob sie massiv sei. Da erschien ihm die Göttin im Traume und drohte ihm das einzige Auge, das er noch hatte, zu nehmen. Der Held von Karthago erschrack, wenn Cicero's Erzählung zu glauben ist, und liess von dem angebohrten Golde eine kleine Kuh formen, die auf die Säule gestellt wurde.

Fig. **37**. Münze von Elis mit dem K[illegible] olympischen Hera, deren Tempelbild Pausanias in alterthümlich einfache[illegible] Style gearbeitet nennt.

Fig. **38**. Hera, vornehmlich durch die Stirnkrone bezeichnet, einen kleinen Knaben säugend, der nach Winckelmann Herakles sein soll, seit Visconti aber mit mehr Wahrscheinlichkeit für ihren Sohn Ares gehalten wird. Die ruhige Haltung der Göttin verräth wenigstens nichts von dem gewaltigen Saugen des Heroenkindes, dem der Mythus den Ursprung der Milchstrasse zuschrieb.

Fig. **39**. Juno Sospita, im Hain und Tempel von Lanuvium, aber auch in zwei Tempeln zu Rom verehrt, und aus alten Beschreibungen wie aus Familienmünzen hinlänglich der Gestalt und den Attributen nach bekannt, so dass die hier abgebildete Kolossalstatue, die lange Zeit verstümmelt und unbeachtet gelegen, authentischer als so viele andere Bildwerke des Alterthums restaurirt werden konnte. Sie trägt ein als Helm und Panzer zugleich dienendes mittelst der Vorderfüsse über der Brust zusammengeknüpftes Ziegenfell, das man bei der kriegerischen Haltung der Göttin kaum für etwas anderes als für die gleichnamige Aegis halten kann, zielt mit einem Wurfspiess und hält am andern Arme den ausgeschnittenen Schild, der den Ancilien gleicht. An den Füssen sieht man die alttuskischen Schnabelschuhe, die schon in dem so viel älteren Aegypten und dann wieder in unserem Mittelalter getragen wurden. Ihr Cultus in Lanuvium, woran Rom grossen Antheil nahm, war mit einer sehr kritischen Ceremonie verbunden. In ihrem Haine hauste ein Drache oder eine mit diesem Namen benannte Schlange, welcher jährlich eine Jungfrau mit verbundenen Augen einen Opferkuchen bringen musste. Nahm die Schlange das Opfer an, so galt dies nicht blos als Vorzeichen eines fruchtbaren Jahres, sondern auch als Beweis für die Reinheit der Jungfrau. Verschmähte sie das Opfer, so wurde dies als eine Anklage gegen die Darbringerin genommen, die, wenn man dem Aelian glauben darf, sogar bestraft wurde. Man

glaubte, Ameisen schaffen dann den Kuchen in kleinen Stücken wieder aus der Schlangenhöhle hinaus.

*Fig.* **40**. Bronzebild der Hera-Juno aus Herculaneum, in Diadem, Schleier und Matronentracht.

*Fig.* **41**. Amphitrite mit dem Dreizack auf dem ungeheuren Fischleib des oberhalb menschlich gestalteten Tritonen sitzend.

*Fig.* **42**. Poseidon, absichtlich alterthümlich gehalten, mit zusammengebundenem Haar und Spitzbart, in gegürtetem Gewande, die Triäne in der Rechten, auf der Linken einen Delphin, der ihm den Schwanz um den Arm schlingt, rasch und leicht über das beruhigte Meer hingleitend. Die ganze Haltung des Gottes mit dem tänzelnden Gang und den am Schaft des Dreizacks spielenden Fingern hat etwas Kokett-Naives, das zu der Bestimmung des Bildes als Verzierung — am Fussgestell eines Kandelabers — nicht übel passt.

*Fig.* **43**. Münze von Argos mit dem Kopfe der dortigen Hera. Vom Werke Polyklet's ist nichts wahrzunehmen, als die Stirnkrone (Stephanos genannt), die gleich der des Ludovisischen Bildes Palmetten statt der Reliefügures hat, die Haartracht und ein Halsschmuck, der flüchtig angedeutet ist.

*Fig.* **44**. Zeus lässt von seinem Götterthrone, neben welchem der Adler neugierig zuschauend sitzt, den goldenen Regen zu der gefangenen Danae hinabströmen, die denselben knieend empfängt. Der den Blitz haltende Schwan kann nur Zeus sein, der in dieser Gestalt abermals zugegen ist. Was sich der Gemmenschneider darunter gedacht haben mag, dass er neben dem Liebesverhältnisse zur Tochter des Akrisios das zur Leda andeutete? Ein Witz liesse sich allenfalls errathen, eine ernsthafte Idee nicht so leicht.

*Fig.* **45**. Leda mit dem Schwan, Relief am Pfeiler einer Halle. Leda, auf andern Bildern sich sträubend oder verschämt, ist hier in weicher, williger Hingebung dargestellt.

*Fig.* **46**. Amymone, eine der Töchter des Danaos, vom Vater nach Wasser ausgesendet, wird, nachdem sie sich der Zudringlichkeit eines Satyrs entrissen, Geliebte des Poseidon, der sie mit der nach ihr benannten, noch jetzt in der Gegend des alten Lerna sprudelnden Quelle beschenkt. Dieselbe scheint drei Sprudel gehabt zu haben, denn man zeigte die drei Zinken der Triäne, die er in die Erde bohrte, um dadurch das Wasser hervorzurufen. Ihr Name heisst die Tadellose, weil sie nie versiegte, wie die andern Quellen im «durstigen Argos».

*Fig.* **47**. Münze der Böotier, auf dem Avers ein bekränzter Poseidonskopf, auf dem Revers ein thronender Poseidon mit Dreizack und Delphin, vermuthlich Nachbildung einer Tempelstatue. Poseidon, nicht blos im Meere, sondern auch in Quellen und Flüssen waltend, war in dem an diesen so reichen Böotien, zugleich auch als Rossgott, hoch verehrt. Doch deuten die Attribute des Delphins und Dreizacks — dieser gewöhnlich von der Thunfischharpune abgeleitet — auf den Meerbeherrscher hin.

Bilderquellen: Tafel I. Fig. 1. Zeus. Pomp. Wandgemälde. Mus. Borb. VI, 52. Fig. 2. Kronos. Marmorbüste im Vatican. Mus. Pio-Clement VI, 2. Fig. 3. Kybele. Statue im Vatican. Mus. Pio-Clement. I, 40. Fig. 4. Zeus. Büste zu Neapel. Mus. Borb. 5, 2. Fig. 5. Europa. Geschnittener Stein. Schlichtegroll, Pierr. grav. pl. 29. Fig. 6. Zeus Kopf von einem Torso im Louvre. Rouillon Musée. I. 1. Fig. 7. Kybele. Auf einer Münze des Hadrian. Buonarotti, Medagl.

zeich. I, 1. Fig. 8. Zeus-Büste. E. Braun, Kunstmythologie. Taf. 6. Fig. 9. Ganymedes. Clarac, Mus. de Sculpt. pl. 407. Fig. 10. Kronos. Pomp. Wandgemälde. Mus. Borb. IX, 26. Fig. 11. Ganymedes und Hebe. Sarkophag-Relief. Mus. Pio-Clement V, 16. Fig. 12. Zeus. Geschn. Stein. O. Müller, Denkmäler II, taf. I, 5. Fig. 13. Jo und Argos. Geschnittener Stein. Schlichtegroll, Pierr. Grav. pl. 30. Fig. 14. Zeus. Statue im Louvre. Clarac, Mus. de Sculpt. pl. 211, nr. 666. Fig. 15. Zeus, die Giganten bekämpfend. Geschn. Stein. Mus. Borb. I, 53. Fig. 16. Statue im Vatican. Mus. Pio-Clement I, 1. Fig. 17. Zeus. Geschn. Stein. Schlichtegroll, Pierr. Grav. pl. 20. Fig. 18. Hebe. Geschn. Stein. Schlichtegroll pl. 33. Fig. 19. Ganymedes. Statue im Vatican. Clarac, Mus. de Sculpt. pl. 409 nr. 708. Fig. 20. Jupiter-Ammon. Münze von Kyrene. Clarac, VI, nr. 2713. Fig. 21. Zeus von Dodona. Münze von Epirus. Clarac VI, nr. 2703. Fig. 22. Kronos und Rhea. Relief. Mus. Capit. IV, 6. Fig. 23. Korybanten. Ebds. IV, 7. Fig. 24. Poseidon. Geschn. Stein. O. Müller, Denkm. II, Taf. VI. 74. Fig. 25. Poseidon auf dem Hippokampenwagen. Geschn. Stein. Bracci, Memorie degli Incisori II, 100. Fig. 26. Hera. Büste in der Villa Ludovisi. Meyer, Geschichte der Kunst, Taf. 20. Fig. 27. Hera. Büste in Neapel. Mus. Borb. V, 9. Fig. 28. Poseidon. Büste. E. Braun, Kunstmythologie. Taf. 16. Fig. 29. Poseidon und Amphitrite. Theil von einem Relief in der Villa Albani. Zoëga, Bassirilievi etc. I, 1. Fig. 30. Poseidon. („Méd. d'Antigone Roi de l'Asie") Clarac VI, nr. 2723. Fig. 31. Poseidon. Münze. O. Müller, Denkm. II, Taf. VI, 65. Fig. 32. Amphitrite. Geschn. Stein. Gori, Mus. Flor. I, 65. Fig. 33. Poseidon. Statuette zu Dresden. Becker, Augusteum, Taf. 40. Fig. 34. Hera. Statue im Museum zu Neapel. Clarac, pl. 414 nr. 723 B. Fig. 35. Poseidon. Bronze aus Herculanum. Antichità d'Ercolano VI, 9. Fig. 36. Juno Lacinia. Münze von Crotona. Clarac VI, nr. 2720. Fig. 37. Hera. Münze von Elis. Stanhope, Olympia etc. Fig. 38. Hera. Statue im Vatican. Mus. Pio-Clement. I, 4. Fig. 39. Juno Sospita. Statue im Vatican. Mus. Pio-Clement. II, 21. Fig. 40. Hera. Bronze aus Herculanum. Clarac, Mus. de Sculpt. III, pl 421. Fig 41. Amphitrite. Geschnittener Stein. O. Müller, Denkm. II, Taf. 7 nr. 81. Fig. 42. Poseidon. Relief vom Fuss eines Kandelabers im Vat. Mus. Mus. Pio-Clem. IV, 32. Fig. 43. Hera. Münze von Argos. O. Müller, Denkmäler I, Taf. XXX, nr. 132. Fig. 44. Danaë. Geschn. Stein. O. Müller, Denkmäler etc. II, Taf. 3, nr. 46. Fig. 45. Leda. Relief. Stuart, Antiq. of Athens III, 9. Fig. 46. Poseidon und Amymone. Geschn. Stein. O. Müller, Denkmäler II, Taf. VII, nr. 82. Fig. 47. Poseidon. Münze. Mionnet, Desc. pl. 72, 7.

## 2. Hades, Demeter etc. Apollon.

### (Götterbilder, Taf. II.)

Fig. 1 und 2. Hades oder Serapis. Der Dienst des Serapis, der in den ptolemäischen Zeiten als eine aus ägyptischen und fremden Elementen gemischte Neuerung aufkam und später das römische Reich durchdrang, hat den altem Hades-Pluto zurückgedrängt, so dass die Bilder des Beherrschers der Unterwelt meist dem neueren Gotte angehören. Sein Tempelbild zu Alexandria war ein Koloss, mit den Attributen des Höllenhundes, der Schlange und des Fruchtkorbes oder Scheffels (Kalathos, Modius), der auch andern Gottheiten des aus der Erde dringenden Wachsthums beigelegt wurde. In seinem Wesen aber war Alt- und Neu-ägyptisches mit Griechischem verschmolzen, Osiris-Serapis mit Hades, Asklepios, Zeus. Daher kommt es, dass seine Bilder den milden Ausdruck des letzteren zeigen, während doch zugleich ein tiefer Ernst in den Zügen frommes Grauen zu erwecken geeignet ist. Ein Muster dieser Art ist der schöne Kopf im Louvre, Fig. 2. Die thronende Statue Fig. 1, im vaticanischen Museum befindlich, hat die gleichen etwas düster in die Stirn herabfallenden Haare, in welchen sich auch schon die äusserliche Unterscheidung vom Zeustypus kund gibt. Die drei Köpfe des schlangenumwundenen Kerberos sind übrigens neu. — Eines der besten Bilder des Hades, in echt griechischem Geiste aufgefasst, ist eine in Prof. Göttling's Besitze zu Jena befindliche Marmorstatuette, welche den schöngebildeten, finstern, tückisch nach oben blickenden Gott darstellt, wie er sich gegen einen vorauszusetzenden Angreifer (Herakles, der ihn beim Kampf im eleischen Pylos mit einem Pfeil verwundete) in die von den Kyklopen erhaltene Nebelkappe (hier Mantel, wie die nibelungische Tarnkappe) hüllt. Eine Abbildung der Statuette findet sich bei Müller-Wieseler Denkm. d. a. K. II, 864.

Fig. 3. Demeter und Triptolemos, nach einem nolanischen Vasengemälde. Demeter im Suchen der geraubten Tochter von Hekate theilnehmend berathen und begleitet, kommt auf rastloser Wanderung nach Eleusis, wo sie dem jungen Triptolemos mit Waizensamen und der Kunde des Ackerbaus, auch mit einem geflügelten Wagen, ausstattet, auf welchem er in die Welt ausziehen muss, um den von der Göttin empfangenen Segen höherer Gesittung zu verbreiten. Da die Darstellungen, die sich an den Mythus vom Raube der Persephone anschliessen, in unendlicher Mannigfaltigkeit zwischen schroffer Gewaltthat und friedlicher Versöhnung abwechseln, so darf man sich nicht wundern, bei der feierlichen Handlung Personen anwesend zu sehen, deren Gegenwart dem buchstäblich genommenen Gang der Sage vorerst noch fremd bleiben sollte. Triptolemos mit dem Scepter sitzt auf dem Flügelwagen, zur Abreise bereit, wozu ihm Demeter die Trankopferspende in die Schale giesst; hinter ihr steht Hekate mit zwei Fackeln. Diese drei Personen sind durch Ueberschriften bezeichnet. Die weibliche Gestalt mit Scepter hinter dem Wagen muss Rhea sein, die der Demeter ihre Tochter zurückgebracht hat und auch auf andern Bildern dieser Art bei der Aussendung des Triptolemos zugegen ist. Der Scepterträger links kann einer der eleusinischen Heroen sein, die mit Triptolemos in Verbindung stehen, ist aber wegen des Füll-

horns eher für Pluto selbst zu nehmen, wodurch die vor ihm hergehende Gestalt mit zwei Fackeln zu Persephone-Kora wird, da ja auch die unterweltlichen Gottheiten, als versöhnte freundliche Mächte gefasst, bei dem Segen, den die Erde spendet, betheiligt sind. Die von der Rechten zu Hekate herantretende Gestalt mit dem Fruchtkorbe ist eine der dienenden Gottheiten, von denen besonders die Frühlingshore, Chloris-Flora, häufig in der Umgebung der zur Oberwelt heraufsteigenden Persephone erscheint.

Fig. 4. Kora, Aehren in der Hand tragend, mit Aehren und Weinlaub bekränzt, aus der Erde emporkommend. Münze von Lampsakos.

Fig. 5. Wahrscheinlich eine nach römischer Kaisermode zur Göttin idealisirte Portraitfigur, für welche man willkürlich auf historische Namen gerathen hat. Kopf und Gestalt würden sich eher zu einer Muse schicken, daher man an eine Klio, welcher eine Rolle in die linke Hand zu geben wäre, oder an eine Mnemosyne gedacht hat, die mit ähnlichem Mantelumwurfe gleichfalls im vaticanischen Museum vorhanden ist. Clarac versichert jedoch, der Mohn in der Linken sei nebst den Ansätzen der ergänzten Aehrenstengel echt antik, und so würde die Deutung des Restaurators auf eine Ceres, als welche schon Livia sich darstellen liess, Recht behalten. Vorzüglich bewundernswerth ist die Feinheit in der Ausführung des Gewandes.

Fig. 6. Hades und Persephone, Grabgemälde. Hermes der Seelenführer bringt einen zagenden weiblichen Schatten vor den Thron des Hades, der über das Urtheil nachsinnt, während die neben ihm sitzende Persephone die Theilnahme am Richteramt von sich auf ihn abzuweisen scheint. Die Verhüllte hinter Hermes und dem Schatten dürfte als Nemesis, der freilich die Attribute fehlen, zu deuten sein. Die geflügelten Hippokampen oben scheinen blosse Verzierung zu sein.

Fig. 7. Hades mit Persephone thronend, die in ehelicher Zuneigung seinen Nacken umschlungen hält. Die beiden Nebenfiguren haben verschiedene Deutungen erfahren, unter denen sich als sinnreichste die auf Eros und Lethe, die der Kora den Trank der Vergessenheit gereicht hat, oder auf eine das Brautbad bereitende Dienerin der Unterweltsfürstin empfiehlt.

Fig. 8, pompejanisches Wandgemälde, nebst Fig. 25 zu den schönsten Demeterbildern gehörig. Ceres sitzt auf einem Throne, dessen Vordergestell in ähnlicher Weise, wie bei unsern landwirthschaftlichen Festen Früchte zu architektonischer Decoration verwendet werden, mit Blumen verziert ist. Der Fruchtkorb mit Aehren, der zu ihren Füssen steht, bietet eine ähnliche Erscheinung. Die Göttin selbst ist mit Aehren bekränzt und hält ein Aehrenbündel in der Linken, während ihre Rechte die Fackel, die ihr zukommt, in der Art eines langen Scepterstabes hält. Bald wird sie sich erheben, um mit dieser Fackel zur Tochter in die Unterwelt hinabzugehen, denn die Zeit der Reife enthält ja schon die Jahresneige, in welcher die Natur selbst, wie dieses Bild der Göttin, neben milder Freundlichkeit einen unnennbar elegischen Ausdruck hat.

Fig. 9. Raub der Kora, Sarkophagrelief. Auf einem unfern von Gebirgsklüften gelegenen blumigen Anger, der von den verschiedenen Localsagen gleich unsern «Mädchensprüngen» und «Jungfernfelsen» an die verschiedensten Orte versetzt wird, hat das schöne Kind der Demeter in harmloser Jugend mit den Gespielinnen Frühlingsblumen zu Kränzen gepflückt, Krokos, Hyakinthos und Narkissos (die Todesblume), da öffnet sich plötzlich die Erde und der Fürst der Unterwelt stürmt mit seinen Rossen hervor, sie gewaltsam entführend, so dass sie nur,

wie sie Himmel, Meer und Erde zum letztenmal sieht, mit einem Schrei die Mutter auf ihre Spur führen kann, während die Rosse, von Eros geleitet, schon durch die Höhle zu den Schatten hinabsinken. Unheimlich und trotzig, vom Mantel überflogen, hält er die Beute quer gepackt, die in ohnmächtige Ringen an allen Gliedern sich sträubend in seinen Armen liegt. Praxiteles hat diese leidenschaftliche Scene in Marmor gebildet, und die Aehnlichkeit der Haupthandlung auf der Mittelgruppe von Fig. 8 weist deutlich auf ein gemeinsames Vorbild hin. Athene mit Helm und Aegis als Vorkämpferin der erschreckenen Nymphen sucht hier, wie auf andern Bildern, den Räuber zurückzuhalten, sei es, dass sie als jungfräuliche Göttin (wie auf andern Darstellungen auch Artemis) sich dem Jungfrauenraube widersetzt, sei es dass sie, selbst Erntegottheit, zu Persephone (mit der sie in einem attischen Demos einen gemeinschaftlichen Altar hatte) in Verwandtschaft steht. Abweichend von andern Bildern stellt das vorliegende Demeter auf ihren Fruchtkorb gelehnt der Entführung den Rücken bietend dar, so dass sie vorerst nichts davon inne wird. Die hinter ihr stehende Gestalt, durch den kreisförmig über ihrem Haupte wehenden Schleier als Mondgöttin Hekate bezeichnet, steht dagegen aufmerksam nach dem Vorgang hingewendet und wird der Schmerzensmutter Kunde davon geben. Im Mythus geschieht dies freilich erst am zehnten Tage, wo sie ihr begegnet und berichtet, was sie gehört aber nicht gesehen hat, weil nur Helios, der hoch vom Aether schauende, es sehen konnte. Die andere Gestalt mag wohl eine Hore sein. Als Sinnbild der vom Tod geknickten Jugend eignete sich dieser Act des weit gesponnenen Koramythus sehr gut zu Sarkophagbildern, auf welchen man häufig in den Zügen der Geraubten die Verstorbene dargestellt zu haben scheint.

Fig. 10. Gemmenbild, das man für einen eigensinnig aussehenden Portraitkopf halten könnte, zumal Haar und Bart sehr sorgfältig geordnet sind. E. Braun, in dessen «Vorschule zur Kunstmythologie» der Kopf mit noch eigenartigerem Ausdrucke abgebildet ist, erkennt darin einen Hades der besten griechischen Zeit. Die «düstere Verschlossenheit», das «dumpfe Vorsichhinbrüten», die «unerbittliche Charakterfestigkeit», die man mit ihm in diesen Zügen lesen muss, eignet sich jedenfalls zu einer Verkörperung des Königs der Nacht.

Fig. 11. Hermes, gesendet von Zeus, den Demeter durch Einstellung ihres segensreichen Waltens bezwungen hat, steht vor dem thronenden Herrscherpaare der Unterwelt, um die Geraubte für ihre Mutter zurückzufordern. Hades bescheidet den Götterboten, aus dessen Haltung das Bewusstsein einer dornigen Aufgabe spricht, mit finsterer Ergebung in den Rathschluss des mächtigeren Bruders. Aber Persephone verhüllt sich in Trauer — sie hat von der verhängniss- und bedeutungsvollen Granate gegessen, und weiss, dass sie dem finstern Reiche verfallen bleibt. Es kommt nun zu dem Vertrage, wonach sie die Hälfte des Jahres bei dem Gemahl in der Nacht und die andere bei der Mutter im Lichte zuzubringen hat, ein Verhältniss, das in den Trauer- und Freudenfesten des Herbstes und Frühlings gefeiert und in den Bildern vom Niedergang und Aufgang der Persephone ausgedrückt wird. Die halbentblösste weibliche Gestalt im Hintergrunde gilt als die Hore des Aufgangs mit einem Früchteschurz, wie Fig. 8 links und rechts; aber das Original scheint hierin zweifelhaft. Als Königin der Unterwelt, als unterirdische Hera, muss Persephone jedenfalls Dienerinnen haben, und eine solche dürfte hier anzunehmen sein.

Fig. 9. Münze von Metapont mit dem Kopfe der Kora.

Fig. 10. Sicilische Münze mit dem Kopfe der Demeter.

Fig. 14. Hades, ähnlich wie Fig. 1, aber nicht so serapisartig aufgefasst. Haar und Bart, Gewand und Mantelumwurf haben etwas Schlichtes, Dürftiges, wozu der fast niedrig zu nennende Gesichtsausdruck vollkommen stimmt. Die steife Haltung der Arme, die nebst dem Obertheil des Scepterstabes neu sind, ist ohne Zweifel richtig gegeben, da sie der eben so steifen, wahrhaft ungeschickten Haltung des Körpers entspricht. Der Marmor, eine Statue in der Villa Borghese, ist zwar roh und handwerksmässig (zur Zeit der Antonine nach Nibby) gearbeitet, doch scheint der Grundcharakter der Figur schon dem muthmasslichen Vorbilde eigen gewesen zu sein.

Fig. 15. Ceres, pompejanisches Wandgemälde. In reichen Gewande der würdig frohen Feier, mit sprossenden Blättern und Aehren bekränzt, auf dem Fruchtkörbchen die Erstlinge der verjüngten Au' tragend, kommt sie mit erloschener Fackel, die, oben aus Blüthenkelchen bestehend und mit der Infel umwunden, als Scepter dient, von der Wanderung durch die Unterwelt zurück, um den Frühling zu bringen. Der Lichtschein um ihr Haupt bildet zu der erloschenen Fackel einen sprechenden Gegensatz.

Fig. 16. Münze des Agathokles mit dem Kopfe der Kora.

Fig. 17. Münze von Delphi mit dem Kopfe der Demeter.

Fig. 18. Raub der Kora, ähnlich dargestellt wie auf Fig. 9, nur dass die von Hermes geleiteten Rosse über die als Göttin personificirte Erde hinstürmen und Demeter auf ihrem Drachenwagen mit flammender Fackel eben so stürmisch den Entführer verfolgt, vor ihr her eine geflügelte Gestalt, die einen langen Schleier — vorwärts, wie auch die Flamme der Fackel vorwärts geneigt ist — flattern lässt. Nach dem Mythus ist Hekate diese Begleiterin. Zur Rechten ist die Abforderung der Kora vom Hades durch Hermes mit der Frühlingshore dargestellt. Die Figuren zur Linken deutet Müller als blosse symmetrische Ergänzung des Reliefs, der ursprünglichen Composition entnommen, auf welcher der Flussgott (Kokytos) mit den beiden Nymphen (Dienerinnen wie auf Fig. 11 die Gestalt rechts?) und mit einer zweiten Frühlingshore sich dem Rücken des Hades zunächst befunden hätte.

Fig. 19. Niedergang der Kora, in dem freundlichen, friedlichen Geiste des Vertrages zwischen Ober- und Unterwelt gedacht. Die Göttin neben dem ernsten Gatten auf dem schon in der Abfahrt begriffenen Wagen stehend, umarmt noch einmal die Mutter, die sie jetzt beruhigt entlassen kann. Am gestirnten Himmel erkennt man dass es Nacht ist, zugleich die Jahresnacht, in welcher die Sterne früher aufgehen. Hekate, die vordem die Mutter beim Suchen begleitete, leuchtet jetzt dem unterweltlichen Paare mit ihren Fackeln vor. Oben schwebt Eros nebst der Taube der Aphrodite, Schale und Myrthenkränze tragend. Hermes an den Baum gelehnt sieht den Kommenden entgegen, um sie zu den Schatten hinabzugeleiten.

Fig. 20. Demeter auf dem Throne, Fackel und Aehren in den Händen, die jedoch als restaurirt angesehen werden. Statue des Palastes Rondanini.

Fig. 21. Anmuthige Marmorstatue einer thronenden Demeter, vormals zu Rom, jetzt in das K. Museum zu Berlin versetzt.

Fig. 22. Proserpina, pompejanisches Wandgemälde. Von der milden Mutter unterscheidet sich die Tochter durch jugendlicheres aber ernsteres Aussehen, denn sie kann finster und furchtbar sein, wie Pluto selbst.

Fig. 25. Petersburger Statue, als Kora bezeichnet, wozu der schleierartig verhüllende Mantel zu passen scheint.

Fig. 26. Hestia (Vesta), thronend, mit dem Palladium des römischen Vestatempels auf der Hand. Revers einer Bronzemünze der Kaiserin Sabina.

Fig. 27. Vesta, nach einer Münze, stehend mit Scepterstab und Lampe (die aber auch ein Simpulum sein könnte), das Hinterhaupt verhüllt. Die Lampe, deren Griff einen Eselskopf darstellt, befindet sich auf einem Thierkreise neben dem Zeichen des Schützen, dessen Monat die genannte Göttin vorsteht, und der Eselskopf bezieht sich ohne Zweifel auf den Mythus vom Esel Silen's, der die schlafende Göttin durch sein Geschrei zur rechten Zeit noch weckte, als Priap sie überraschen wollte.

Fig. 34. Vesta Giustiniani. Jungfräuliche Matrone von völlig nonnenhaftem Aussehen; ob griechisches oder römisches Kunstgebilde, ist streitig, aber jedenfalls sehr alterthümlich und cultusmässig gearbeitet. Hinterhaupt und Schultern sind in einen Schleier gehüllt, das Haar fällt ungescheitelt und unbeschnitten in die Stirne herein. Streng und schmucklos fällt das Brusttuch bis über den Gürtel, und das Gewand deckt in einfachen gleichförmigen Massen den Unterkörper bis auf den Boden, so dass man nicht einmal die Füsse sieht. Der Gesichtsausdruck ist streng und dennoch mild. Die regungslose Gestalt stemmt die eine Hand in die Seite und deutet mit der andern nach oben, wo die ewige Weltordnung wohnt.

Fig. 37. Proserpina, nach einem Wandgemälde, der frühern ähnlich, aber weicher, ceresartiger. Sie hält auf einer Hand den Modius, den sie auch auf dem Haupte unter dem Schleier trägt, in der andern ruht der Scepterstab, den sie schräg auf den Boden stellt.

---

Fig. 33, 34. Phöbus Apollon. Das zweite der beiden Bilder ist das ältere, es bezeichnet den Apollotypus der Phidias-Polyklet'schen Zeit. Wenn man diesen Kopf mit den Köpfen der in der vorhergehenden Abtheilung enthaltenen Aegineten vor allem zunächst in der Haarlegung vergleicht, so kann man den Entwicklungsgang erkennen, welchen die Kunst in der Ausbildung ihrer Ideale gewonnen hat. Die erste verhältnissmässig vollkommene Gestalt nach Ueberwindung der alten Unform ist die bei natürlich richtigem Körperbau in Haar, Gewand und Gesichtsausdruck noch streng gebundene mit dem stehenden Lächeln unter der Galerie von Zopflöckchen. Nun erwacht im Antlitz eine Regung von Leben und Seele, während der Kopf den conventionellen steifen Zopfwulst unverändert behalten muss. So hat man sich einer erhaltenen Nachbildung zufolge den Apoll des Kanachos vorzustellen, jenen Erzkoloss, welchen Xerxes den Milesiern, weil sie sich bei Salamis schlecht gehalten hätten, wegnahm. Aber auch noch Kalamis, dessen Sosandra mit dem seelenvollen Gesichte und dessen unübertroffenen Pferde eine verwöhnte Nachwelt bewunderte, hat, wie eine Nachbildung von seinem Hermes dem Widderträger (Götterbilder, Taf. VII, Fig. 28) zeigt, das gebundene Haar und das steife Gewand beibehalten. Hiernach kann man sich eine Vorstellung von dem Apollon alexikakos machen, den er in Athen nach dem Aufhören der Pest zu Anfang des peloponnesischen Krieges verfertigte. Denn Kalamis hat, wie sich aus diesem Datum ergibt, das tragische Ende des Phidias überlebt: ein Beweis, dass verschiedene Kunststufen, die man sich unwillkürlich in chronologischer Folge

denkt, gleichzeitig neben einander bestehen können. Es mag wohl noch eine weitere Verschiedenheit zwischen den beiden Schulen bestanden haben, denn ein Schüler des Kalamis, des alterthümlicheren Meisters, war es, welchem von Delphi die plastische Vollendung des dortigen Tempels übertragen wurde, und als er starb, wählte man den Schüler eines andern athenischen Meisters der freidenkerische Phidias hat von dem Sitze des pythischen Gottes keine Bestellung erhalten. Uebrigens hat auch er einen Apoll gebildet; eben so Polyklet; und die Büste Fig. 34 lässt auf den Charakter schliessen, in welchem der Gott von den Darstellern bis zur nächsten grossen Kunstperiode gehalten wurde. Die Züge sind bis zur vollen Freiheit kühner Idealbildung gediehen, und die ernst wallenden Locken bilden ein schönes Gegenstück zu der majestätischen Mähne des Zeus von Olympia. Merkwürdig aber ist es, an diesem Kopfe so wie an den Götterköpfen vom Parthenon zu beobachten, wie gewisse ältere Formen auch auf einer Stufe unbeschränktester Kunstentfaltung zäh zu beharren wissen. Die staffelförmige Zopfguirlande der Aegineten und der sonst bekannten älteren Bilder hat sich zum schönsten Lockengerolle aufgelöst, aber die Grundform ist, nur mit dem Unterschiede des gefrornen und des flüssigen Zustandes, die gleiche geblieben, so zwar, dass der vollständige Sieg des Flüssigen über das Starre nur um so mehr Bewunderung verdient. Im folgenden Jahrhundert gab Skopas dem Apollonsideal durch seinen weichen Kitharspieler (Fig. 31) eine veränderte Richtung, Praxiteles schuf den früher männlicher gehaltenen Gott zum zarten Jüngling (Fig. 32) um, und Lysipp, der gleichfalls einen Apoll bildete, half durch seine Uebertragung des gedrungenen Polyklet'schen Kanons in schlankere Verhältnisse den neuern Typus begründen, der seitdem der herrschende geblieben ist. Dieser Typus, dem der Kopf Fig. 33 nebst den beiden Büsten Fig. 28 und 29 angehört, wird uns bei den vornehmsten aller Apollobilder, Fig. 30, wieder begegnen.

Fig. 28 und 29. Zwei Apollobüsten im Louvre, die erstere vielfach restaurirt, die letztere von vorzüglicher Arbeit, im Typus mit Fig. 33 und der nachfolgenden Fig. 30 zu vergleichen.

Fig. 30. Der vaticanische Apoll, vermuthlich aus einem der Kaiserpaläste des alten Antium stammend, in dessen Ruinen er gegen das Ende des 15. Jahrhunderts gefunden wurde, von Julius II. in dem von seiner schönen Aussicht benannten Flügel des vaticanischen Palastes aufgestellt, woher er den Namen Apoll von Belvedere hat, unter welchem er am bekanntesten ist. Von den Künstlern und Kennern der letzten Jahrhunderte bis zur Anbetung verehrt, und mit Lobpreisungen überhäuft, welchen Winckelmann's dichterische Schilderung die Krone aufsetzte, hat er seitdem der kunstarchäologischen Untersuchung viel zu rathen aufgegeben, und heute noch sind die widerstreitenden Meinungen — auch durch Anselm Feuerbach's erschöpfend gründliches Buch über die Statue — nicht vereinigt. Nicht einmal die centnerschwere Frage, ob wir ein Werk griechischer oder römischer Kunst vor uns haben, ist über jeden Zweifel hinaus gelöst, und selbst die Mineralogie, in deren Gebiet sich der kunstgeschichtliche Kampf gezogen hat, ist mit ihrem Verdict nur bis zu einem hohen Grade von Wahrscheinlichkeit gelangt. Der Marmor der Statue nämlich, der früher für griechisch gegolten, bricht nirgends in Griechenland und gleicht eher dem carrarischen, welchen Plinius unter dem Namen des lunensischen zu denjenigen Marmorarten rechnet, die, weisser als der parische, erst «neuerdings» (und zwar der in Frage stehende «neusterdings») zur Sculptur verwendet würden. Aber auch diesem entspricht er

nur so, dass ähnliche Adern in den Brüchen von Carrara sich finden, daher man, weil er nicht zu der gewöhnlichen Art gehört, auf die unsichere Vermuthung hingedrängt wurde, dieser Marmor möge aus gewissen verlassenen lunensischen Brüchen stammen, die von den Römern früh ausgenutzt worden seien. Andrerseits zeugt die mit der grossartigsten Auffassung verbundene bis ins Kleinste gehende Ausführung und technische Vollendung, die man fast übertrieben elegant nennen will, für eine späte Zeit, für eine mit Gold überschüttete Kunst, die unter kunstliebenden Kaisern ihre feinsten und zartesten, eben darum vielleicht auch ihre letzten Blüthen trieb». Ferner scheint der Künstler ein älteres Vorbild gehabt zu haben, denn bei Argos ist, nach Pouqueville, eine Bronze von ähnlicher Stellung und Bildung gefunden worden, und für einen ursprünglichen Erzguss spricht auch das in diesem Material weit leichter zu behandelnde Gehänge des Mantels, dessen Uebertragung in Marmor eine grosse Kühnheit und Sicherheit verräth, wie es denn auch als ein Wunder betrachtet wird, dass die Statue gerade in diesem Theile so unversehrt auf die Nachwelt gekommen ist. Dabei ist aber das Werk nichts weniger als Copie oder Nachbildung im gemeinen Sinn des Wortes, vielmehr «ist die ganze Behandlung mit dem Grundgedanken der Statue so sehr Eins, so ganz nur der ungetheilte freie Erguss einer und derselben Bildungskraft, dass es der eigensinnigsten Kritik nicht gelingen wird, zwischen beiden auch nur den feinsten Unterschied, geschweige einen Widerspruch zu entdecken.» Verhält es sich nun in Wahrheit so, dass dieses Originalwerk, das von allen bewährten Kennern zu den ersten Meisterwerken der alten Kunst gerechnet wird, nicht früher als zu der durch Plinius bezeichneten Zeit ververtigt worden ist, dann ist die Meinung, dass die Kunst in der römischen Periode keinen grossen Aufschwung mehr genommen habe, aber den Haufen geworfen. Und es gibt ja auch noch andere Zeugnisse, dass die Kunst dieser Zeit, obwohl im Kreise der alten Kunsterrungenschaften beharrend, selbstständig schuf, «dass Griechenland, wenigstens in einzelnen Kunstgenien, seinen politischen Untergang überlebte, und noch unter der Obhut oder dem Drucke römischer Imperatoren sich in neuen herrlichen Schöpfungen verjüngte.» Die grösste Verschiedenheit herrscht in den Ansichten über die Handlung, in welcher der Gott dargestellt ist. Er schreitet in grossartiger Haltung vorwärts, den linken Arm ausgestreckt, über welchen die von der Schulter fallende Chlamys geworfen ist, und das über die Brust laufende Köcherband bezeichnet den fernetreffenden Schützen, dessen Pfeile niemals fehlen; um den Baumstamm neben ihm windet sich die Schlange, die auch an seinem delphischen Dreifusse heimisch ist. Seine Nüstern bewegen sich noch im Zorn und auf den Lippen glaubt man ein Lächeln unwilliger Verachtung zu erblicken, während auf der Stirn eine lichte Siegesfreude und selige Götterheiterkeit aufgeht, noch gehoben durch die herrliche Jugend der Gestalt und des Antlitzes, über welchem das reiche Lockenhaar majestätisch in eine wallende Stirnflechte (den flüssig gewordenen vormaligen Krobylos) aufgenommen ist. Augenfällig ist die Aehnlichkeit mit den vorhin in Betracht gekommenen Köpfen, von welchen namentlich Fig. 29 einen noch tieferen geistigen Ausdruck zeigt. Was nun die Bedeutung der Statue betrifft, so sehen die meisten Stimmen den Gott in der Erlegung des Drachen Python (oder der Niobiden oder des Riesen Tityos etc.) begriffen, und manche Erklärer glauben noch die Sehne seines Bogens klingen zu hören. Allein so weit man bei den Ergänzungen der beiden Vorderarme (seltsamerweise bestehen auch hierüber ganz abweichende Angaben) sich eine Vorstellung von der ursprünglichen Haltung machen kann, so ist zwar der linke Arm

ele zum drohenden Halten des Bogens ausgestreckt, der rechte aber keineswegs zu der Lage erhoben, in welcher er noch verharren müsste, wenn der Pfeil so eben von der Sehne flöge. Der Act des Schiessens müsste also schon eine längere Weile vorüber und der Gott im Wegschreiten von dem erlesten Ziele des Schusses begriffen sein, somit in einer Situation, die eben so gut auch etwas anderes bedeuten könnte. Eine Nachbildung des Alexikakos von Kalamis kann die Statue nicht sein, weil dieses Bild, das wahrscheinlich in der einen Hand Pfeile und Bogen, auf der andern die Charitinnen (Symbole des Verderbens und des Heiles) trug, jedenfalls in seiner charakteristisch alterthümlichen, unbewegten Haltung wiedergegeben worden wäre. Die Deutung auf den Apollo Palatinus, welchem August nach dem Siege von Actium den prächtigen Tempel errichtete, fällt ebenfalls weg, da der actische Apoll, welcher zugleich der palatinische ist, auf Münzen leierspielend und langbekleidet vorkommt; noch weniger statthaft ist die Deutung auf einen als Apoll dargestellten August, der gleichfalls im palatinischen Tempel stand, denn der vaticanische hat mit diesem Kaiser nicht die geringste Aehnlichkeit. Bedeutend und geistvoll ist die Erklärung Feuerbach's, der in der Statue den pythischen Gott aus den Eumeniden des Aeschylos erkennt, wie er sich für den Beschützer des Orest erklärt und die verfolgenden Ungeheuer von seinem Tempel scheucht:

„Hinaus, ich will's, aus diesem Heiligthume schnell
Hebt euch hinweg, vom Scheeltitze lasset ab,
Damit du nicht die blanke Flügelsehne' empfähest,
Die ins von goldgetriebner Bogensehne stürmt,
Und dunklen Mundschaumes Schaum du dann vor Schmerz
Ausspuckst in Klumpen, so du mordend eingeschlürft.
— In Wüsteni's entzeichend irrst hinweg,
Denn nie befleckten solcher Heerde sich ein Gott.

In diesem Moment glaubt er den vaticanischen Apollo gedacht, der freilich nicht im tragischen Prachtgewande auftritt, aber etwas Orchestisches, Theatralisches in seiner Erscheinung hat. «Mit dem entschiedenen Schritte eines raschen Entschlusses hat Apollo den Schauplatz betreten. Dem grausenvollen Chore Aug in Aug gegenüber, hält er inne, doch nur um so lange zu verweilen, bis er die Furien von seinem Tempel verjagt, vielleicht auch von ihrem Vorsatze, den Orest weiter zu verfolgen, zurückgeschreckt hat. Dann gedenkt er nach Athen zu eilen, wie er denn auch bald darauf mit den Worten: Ich bin sein Hort und meinen Schützling rette ich, die Bühne verlässt. Der linke Fuss ist gar nicht zum ruhigen bleibenden Stande nachgezogen; denn jeden Augenblick kann Apoll die Wuth der Furien beschwichtigt haben, oder genöthigt werden, seine Drohung zu bethätigen. Der linke Arm ist mit dem Bogen bewehrt und schon dem Feinde entgegengestreckt, wiewohl noch nicht zum Schusse straff gespannt. Der rechte spielt in freier mimischer Bewegung, aber im Augenblicke bereit, den tödtlichen Pfeil aus dem Köcher zu holen. Wahrscheinlich behielt der Apollo des Theaters, Statuen gleich, die ganze Scene hindurch diese drohende Stellung bei. Noch am Schlusse derselben wird er nur in langsamen Schritten, immer den drohenden Arm noch ausgestreckt, und den Chor entlang einen weiten Kreis beschreibend, die Bühne verlassen haben. In unserer Statue sehen wir den Gott erscheinen, dann, um ein ferner liegendes Ziel zu verfolgen, wieder verschwinden, und der Zwischenmoment des Verweilens ist durch die Spannung einer energischen Kraft, welche zwischen Entschluss und That getheilt ist, aus einander gehalten.» Dieser Deutung, von der man, während man sie liest, ganz gefangen

wird, steht eine andere gegenüber, die sich auf eine andere Dichterstelle stützt, auf eine Stelle Homers, der doch noch kannte aber ist, als Aeschylos. Aus Homers Schilderung, wie Zeus der Thetis Gewähr zunickt, hat Phidias das Urbild seines Götterkönigs geschöpft, und ein zweiter Kunstgenius, der in gleichen Bahnen wandelnd dem Zeusideal ein Apollonideal an die Seite setzen wollte, wird das Urbild desselben zuerst und vor allen bei Homer gesucht haben, der ihm auch gleich in den ersten Versen des ersten Gesanges ein Gegenstück zum Zeus von Olympia bot, so charakteristisch, wie es sich nur wünschen läßt. Chryses, der Priester Apoll's, von Agamemnon durch die Vorenthaltung seiner Tochter gekränkt, fleht zu seinem Gotte, er möge dieses Leid an den Danaern rächen, und der Pestsender Phöbos Apollon erhört ihn:

„Eilig entstieg er den Höh'n des Olympos, zürnenden Herzens,
Mit dem Geschoss an die Schulter und wohlgeschlossenem Köcher.
Laut erklangen die Pfeile dem grollenden Gott um die Schultern,
Als er nieder sich senkte; er wandelte düsterer Nacht gleich,
Setzte sich dann von den Schiffen entfernt und schnellte den Pfeil ab,
Und grauenvoll ertönte das Rasseln des silbernen Bogens.
Nur Maultier' ereilt' er zuerst und flüchtige Hunde,
Doch auf die Männer nun selbst das bittre Geschoss hinwendend
Traf er, und rasches brannten die Totenfeuer in Menge.
Neben neun Tage durchdrangen das Heer die Geschosse des Gottes" —

So wenig aber der Zeus des Phidias eine bloße Illustration zu einer homerischen Stelle ist, so wenig ist es der vaticanische Apoll. Bei jenem müsste die Thetis zugegen sein, oder man müsste sie sich wenigstens im Geiste als gegenwärtig denken, was schwerlich einem Beschauer des Olympiabildes jemals eingefallen ist, und dieser müsste sitzend dargestellt sein, wie er die tödtlichen Pfeile nach dem Griechenheere schnellt. Dies war nicht die Aufgabe einer Kunst, die ihr Verhältniss zur Poesie verstand. Dem Homer entnahm Phidias nur die Anschauung eines majestätisch thronenden Gottes, der mit dunklen Brauen und vorwärts wallenden Locken gnädig winkt, während die Höhen des Olympos unter seiner Allmacht erbeben, deren Furchtbarkeit durch diese Wirkung hinlänglich kundgegeben ist; der Künstler des Apoll entnahm ihm die Anschauung des nürnend der Nacht gleich einherschreitenden Gottes, um dessen Schulter die Pfeile hell erklingen, während die jugendliche Heiterkeit, die einem den Begriff des Gottes ganz ausdrückenden Bilde nicht fehlen darf, auf der Stirne aufzublühen beginnt. Das Einherschreiten des Gottes, ein Gegenstand für die Poesie wie für die Kunst, ist von der ersteren wiederholt geschildert worden. In dem Argonautengedichte des Apollonios, einem der besseren Alexandrinerwerke, das sich nachher in Rom großen Erfolgs erfreute, ist er beschrieben, wie er von goldhellen Locken umflossen dahergeht:

„Links bewegt er im Sprunge den Silberbogen, um den Rücken
Klang von den Schultern der Köcher herab, ihm ertönt den Füssen
Heiter das Klingen und er rauschte" im Gestade des Pfeils rauh."

Dieses Bild, das die homerischen Schilderungen des Apollon und Zeus gewissermassen einander nähert, sollte es nicht einem Künstler, der unter dem Gebote der römischen Cultur arbeitete, Veranlassung gegeben haben, den homerischen Apoll, der seinem griechischen Geiste zunächst stand, mit dem nicht unverträglichen Apollo des Alexandriners, den die römische Poesie adoptirt hatte, zu vervollständigen? Auch Artemis, Apollon's geschosslustige Schwester, wird in Poesie

und Kunst gerne rasch daherschreitend dargestellt, und eine dieser Statuen (Götterbilder Taf. III, Fig. 8 b, vgl. S. 296, 297) hat, die ganze Gestalt bis zum Haarknauf, überraschende Aehnlichkeit mit dem belvederischen Apoll. Der ergänzende neuere Künstler, von dem die Arme sind, hat sie schiessend gebildet; wenn diese Handlung dem ursprünglichen Bilde entspricht, so schiesst sie ziemlich blindlings drein. Auf alle Fälle ist es unverkennbar, dass die beiden Statuen in einem entschiedenen Verhältniss zu einander stehen, nur ist Artemis hier die muntere Jägerin, die den Wald durchstreift und im Dahineilen die leichte Beute, wie sie ihr in den Schuss kommt, erlegt, Apoll dagegen der hehre Schütze, dem ein ernsteres Ziel vor dem Bogen liegt. Verlangt man dasselbe genau bestimmt, so mag man die Beziehung an der homerischen Stelle festhalten. Der Gott kommt an den Schiffen geschritten, bei welchen er sich sofort setzen und schiessen wird; mit ausgestrecktem Bogen blickt er nach den Opfern hin, die seinem Zorne fallen sollen, während die Genugthuung, die er sich verschaffen wird, ihn schon mit erhabener Heiterkeit erfüllt. Für unser modernes Gefühl hat diese Deutung etwas Wiederstrebendes, aber der antike Mensch konnte ja kaum reinere Seligkeit, als in niedergeworfenen Heerhaufen zu schlachten und zu würgen, oder den besiegten Widerstand durch Kreuzigung der einen Hälfte und Verkaufen der andern in die Sclaverei zu bestrafen. Wie sehr der Gott nach dem Bilde dieses Menschen geschaffen ist, zeigt gleich nebenan (Fig. 31) der kitharspielende Apoll, dessen himmlische Begeisterung sich mit der an der Kithar hängenden Figur des geschundenen Marsyas trefflich verträgt. Nach geschlachtlicher Auffassung scheinet der entsetzliche im Kampfturm und Siegerstolz, der sich eben an seliger Heiterkeit verklärt, von einem überwundenen Gegner weg, wobei das Ausstreben des Bogens nach dem Erlegten für den, der den Gott nicht als schiessend erblicken kann, eine dem Gefühl gleichfalls widerstrebende Triumphgeberde wäre. Verlangt man aber nicht zu viel von dem Bilde, wenn man ihm eine so bestimmte Beziehung unterlegt, wie die Festeondung, oder die Tödtung des Python u. dgl., oder endlich, was mit unserm Gefühl allerdings am meisten in Einklang steht, die Verscheuchung der Erinnyen? Ist die Statue vorgleichtet, eine einzelne Handlung darzustellen, wie man es von der Gruppe erwarten darf? Sicher genügt es, in dieser Statue den Gott zu sehen, der dunkel und licht einherschreitet und wie im geistigen Ausdruck so in der äussern Erscheinung (Bogen in der Linken und Heilschlange am Baumstamm zur Rechten) Verderben und Heil in weit stärker hervortretenden Gegensätzen, als der Zeus von Olympia, vereinigt. Aehnlich waren die Gegensätze von Vernichtung und Segen, Krieg und Frieden in den fernhin gebietenden Händen des Imperators vereinigt, und besonders nach einer Katastrophe, wie der Sieg über Antonius und Kleopatra, der die Welt wiederbeschlagt zu den Füssen Augusts legte, war in einer Statue, die neben beziehungsvolleren Werken dieser Art nur den Gott, dem der Sieg angeschrieben wurde, in jener Doppelbedeutung darstellte, eine mittelbare Beziehung auf den mächtigen Schützling und Verehrer des Gottes nahe genug gerückt. Bleibt aber an die Deutung des grossen Kunstwerkes — was sich auch schon im Dasein so vieler widersprechender Erklärungen ausdrückt — eine allgemeine, schwebende, so ist doch im Gebiet eine sehr bestimmte, ganz abenteuerliche, aber schwer zu entscheidende Beziehung niedergelegt. Der Strauk nämlich, um welchen sich die Schlange windet, ist nicht der Lorbeer, der dem Apollo eignet, sondern ein Oelbaum. Dass dieser mit Absicht gewählt ist, lässt sich nicht bezweifeln. Wer Feuerbach's Deutung zu der seinigen macht,

wird sich gerne von ihm zur Bestätigung derselben erinnern lassen, dass Orest mit dem Oelzweige des Schutzflehenden von Delphi nach Athen flüchtete; allein diese Beziehung haftet ausschliesslich an dem schutzflehenden Flüchtling, nicht an dem Gotte, der mit dem Lorbeerzweige zu entsündigen pflegte, und die weitere Vermuthung, dass die Statue zu Antium vielleicht im Palaste des Muttermörders Nero, der Athen wegen der Eumeniden nicht zu betreten wagte, als Abwehrer und Entsühner gestanden sei, schwebt in der Luft, da die Entstehungszeit des Bildes ungewiss und auch durch Plinius' Bemerkung über den Marmor von Carrara — selbst jeden mineralogischen Zweifel bei Seite gesetzt — nicht in die engsten Grenzen eingeschlossen ist. In der Geschichte des Gottes selbst wird wohl nur eine einzige Beziehung auf den Oelbaum zu finden sein, sofern der Mythus oder vielmehr die Localsage von Olympia, dass er daselbst den Hermes im Lauf und den Ares im Faustkampf überwunden habe, ihm Anspruch auf den Olivenkranz verleiht; doch was dies mit dem vaticanischen Apoll, der weder Wettläufer noch Faustkämpfer ist, zu schaffen haben sollte, ist nicht abzusehen. Eher möchte der Oelbaum im vorhin angedeuteten Sinne auf den Frieden zu beziehen sein, dessen Göttin, erstmals von August und dann nach entsprechenden Katastrophen von mehreren seiner Nachfolger gefeiert, den Oelzweig und sogar die Schlange zu Attributen hatte. Dieser Gottheit mag die Statue nach der einen, nach der andern Seite dem drohenden Apollobilde sich nähern, das Silius Italicus auf dem palatinischen Berge sah: *Interditque arcum et pugnax meditatur Apollo.*

Fig. **34**. Apoll, der Kitharsänger, nach Skopas. Im geistlichen Sängergewande von Delphi, wie er der Sage nach einst an der Spitze seiner Priester aus Kreta dort einzog, feierlichen Schrittes, aber lebhaft bewegt, den Kopf mit dem metallenen, edelsteingeschmückten Lorbeerkranze schwärmerisch emporgeworfen, mit beiden Händen in die schwere, am Tragband von der Schulter hängende Phorminx greifend, deren Schallkasten fast zu sorgfältig angegeben ist, so tritt der Gott den Chorreigen führend einher; das hochgegürtete Gewand fliesst in tausend Falten bis auf die Sohlen, und der gleich lange, auf den Schultern geheftete, über den Rücken hinabwallende Mantel vollendet die grossartig reiche Pracht der Gewandung. Die bekannte Neigung des Skopas zum Leidenschaftlich-Schwärmerischen macht es wahrscheinlich, dass die gegenwärtige Statue nach seinem beruhmten Vorbilde gearbeitet ist. Dieses wurde, als August den Tempel des actisch-palatinischen Apollo baute, mit einer Masse anderer Kunstschätze von Griechenland nach Rom gebracht, wo es als Hauptstatue des gedachten Tempels zwischen einer Leto von Praxiteles und einer Artemis von Timotheos, genannt Diana Victrix, stand. So beschreibt auch Properz den Gott als zwischen Mutter und Schwester stehend und im langen Gewande Lieder singend, und so ist er auch auf Münzen als Apollo Actius oder Palatinus abgebildet, wobei indessen nicht verschwiegen werden darf, dass eine Münze des August und eine des Nero, beide in Müller's Denkmälern, I, 141, b, c, mitgetheilt, gerade in jenen Aeusserlichkeiten, die das Charakteristische der verkleinernden Nachbildung sind, bedeutend von einander abweichen, sofern die Augustische Münze den Gott nicht spielend, sondern das Plektron wie auf Taf. III, Fig. **6** haltend, darstellt, die Neronische dagegen ganz dem vorliegenden Bilde gleicht. Wieder ein anderes Bild erscheint unter Commodus, unter welchem wahrscheinlich die Statue von Skopas verbrannte. Die gegenwärtige ist im vorigen Jahrhundert nebst den Musenstatuen, bei welchen sie jetzt im vaticanischen Museum steht, in der sogenannten Villa des

Cassius zu Tivoli entdeckt worden, daher sie auch von einem Theil der Erklärer als Copie eines andern Vorbildes angesehen wird, eines Werkes nämlich von Timarchides aus Athen, der damals, als die griechische Kunst unter römischem Schutze neu zu erstarken begann, in der Porticus des Metellus Macedonicus, wo von Philiskos aus Rhodos die neun Musen nebst zwei anderen Apollobildern standen, einen Apollon Kitharödos bildete.

Fig. **32**. Apollon Sauroktonos, nach Praxiteles. Dieses Bild ist seinem Meister besser gesichert als das vorhergehende, denn man weiss durch Plinius, dass Praxiteles einen jugendlichen Apoll gemacht hat, der einer hinaufkriechenden Eidexe mit dem Pfeil auflauerte und Eidexentödter genannt wurde. Das gleiche Bild und Motiv bezeichnet ein Epigramm von Martial:

Bohème doch, lauernder Knabe, das Thierchen, das zu dir heraufkriecht:
Gliebte doch, zu sterben durch dich, sonst sieht sich dir in die Hand.

Dem Meister geistreicher Anmuth ist also aus dem göttlichen Drachentödter ein mädchenhaft zarter, mit einer Eidexe spielender Knabe geworden; da jedoch in der Darstellung eines Gottes eine völlige Entfernung von heiligen Bezügen nicht denkbar ist, so hat schon Heyne — und seitdem ausführlich Welcker — auf die prophetische Geltung der Eidexe aufmerksam gemacht, deren Todeszuckungen hier dem jungen Orakelgott zum Weissagen dienen sollen. Wiederholte Nachbildungen in Statuen und Gemmen, die im Vatican, Louvre und anderwärts aufbewahrt sind, erzählen noch heute von dem Ruhme des verlorenen Originals.

Fig. **33**. Münze von Kroton mit dem lorbeergekrönten Apollukopfe auf dem Avers.

Fig. **34**. Apoll nach einer Gemme.

Fig. **30**. Münze von Katana mit einem grossartigen Apollakopfe auf dem Avers.

Bilderquellen: Tafel II. Fig. 1. Hades, Statue. Mus. Pio-Clem. II, 1. Fig. 2. Jupiter Serapis. Büste im Louvre. Clarac 272? A. Fig. 3. Triptolemos' Aussendung. Monumenti dell' Inst. I, tav. 4. Fig. 4. Kora. Millingen. Anc. coins, pl. 3, 7. Fig. 5. Demeter, Statue. Clarac Nr. 775. Fig. Hades und Persephone. Bartoli Pitt. del Sepolcr. dei Nasoni t. 8. Fig. 7. Hades und Persephone. Relief, Mus. Pio-Clem. II, 1. Fig. 8. Demeter, pomp. Gemälde. Mus. Borb. IV, 54. Fig. 9. Raub der Kora. Clarac, Nr. 83. Fig. 10. Hades. Gemme. Braun, Vorschule der Kunstmythologie, taf. 21. Fig. 11. Hades und Persephone, Mus. di Mant. I, 3. Fig. 12. Kora. Mionnet Description de Méd. LXIV, 8. Fig. 13. Demeter. Ebds. LXVI, 1. Fig. 14. Thronender Hades. Braun, Vorschule taf. 22. Fig. 15. Demeter mit Fackel und Fruchtkorb. Wandgemälde Mus. Borb. IX, 35. Fig. 16. Kora. Mionnet Description de Méd. LXVIII, 3. Fig. 17. Demeter. Münze von Delphi. Ebds. pl. LXXII, 5. Fig. 18. Raub der Kora. Bartoli, Admiranda Romanorum antiquitatis, t. 53. Fig. 19. Abschied der Kora von Demeter. Millingen. Uned. Monum. Ser. I, pl. 10. Fig. 20. Demeter, thronend. Clarac Nr. 766. Fig. 21. Demeter. Ebds. Nr. 773. Fig. 22. Kora. Wandgem. Braun, Vorschule taf. 30. Fig. 23. Apollon. Antiques du cabinet du Fourtalès pl 14. Fig. 24. Apollon. Büste. Mus. Chiaramonti tav. 10. Fig. 25. Kora. Statue in Petersburg. Clarac Nr. 779. Fig. 26. Müller, Denkmäler II, tav. 30, 339. Fig. 27. Hestia. Hirt, Bilderbuch taf. 6, Nr. 12, 13. Fig. 28. Apollon, Büste im Louvre. Clarac,

2785 B. Fig. 29. Apollon. Büste im Louvre. Clarac, 2785 C. Fig. 30. Belvederischer Apollon. Mus. Pio-Clementi I, 14. Fig. 31. Apollon Kitharoedos. Revell, Musée etc. Nr. 294. Fig. 32. Apollon Sauroktonos. Statue im Louvre. Clarac, Nr. 905. Fig. 33. Apollon, Münze von Kroton. Mionnet, Descr. pl. 69, 2. Fig. 34. Hestia. Statue Galeria Giustiniana I, 14. Fig. 35. Apollon. Geschnittener Stein. Müller, Denkm. Bd. II, nr. 120. Fig. 36. Apollon. Münze von Katana. Specimens of anc. coins of M. Grecia pl. 10. Fig. 37. Kora, threwend. Wandgem. Mus. Borb. IX, 21.

---

## 3. Apollon. Artemis.

### (Götterbilder Taf. III.)

Fig. 1. Marsyas. Der aus den Kämpfen zwischen der Kithar- und Flötenmusik (vermuthlich in Athen) erwachsene Mythus vom Wettstreit Apoll's mit Marsyas, in Folge dessen dieser phrygische Silen als Besiegter aufgehängt und geschunden wird, ist in Statuen, Reliefs, Wand- und Vasengemälden und Gemmen vielfach dargestellt. Zeuxis hat die Bestrafung des Marsyas gemalt, und aufgefundene Reliefs, sowie eine in Florenz, Rom, Berlin, im Louvre befindliche Anzahl Statuen, die in wenig abweichender Wiederholung den an der Fichte hängenden Marsyas darstellen, haben, nebst der Fig. 10. abgebildeten Statue des sein Messer schleifenden Sklaven, auf die Vermuthung geführt, dass es einst eine vorzügliche Statuengruppe des gleichen Inhalts gegeben habe. Die gegenwärtige Statue befindet sich im Louvre. Das Bocksfell unter den Füssen des Gehängten deutet wohl auf den Schlauch, der ihm in seiner phrygischen Heimath als einem Fluss- und Quelldämon eignete und aus welchem das ganze Märchen von der Schindung abgeleitet wird. Merkwürdigerweise hat dieses Märchen auf Phrygien zurückgewirkt und einen dagegen reagirenden Wunderglauben hervorgebracht: denn in Kelänä, wo der mit dem Dämon gleichnamige Fluss entspringt, war an der Quelle der Schlauch des Marsyas aufgehängt, der sich bei Kitharspiel nicht rühren, bei Flötenspiel aber lebhaft bewegen sollte. Noch in späterer Zeit war er dort verehrt, wie denn noch im 2. Jahrh. n. Chr. von ihm gerühmt wurde, dass er einst die Gallier bei ihrem Einfall durch Ueberschwemmung und Flötenspiel verscheucht habe.

Fig. 2. Apollo in Florenz, den rechten Arm zum Zeichen der Ruhe über den Kopf gelegt, den linken auf einen Baumstamm gestützt, an welchem der zu keinem Kampfe mehr erforderliche Köcher hängt. Wegen der fast knaben- oder mädchenhaften Zartheit der Formen wird diese Statue, die zu den bewundertsten Werken der Florentiner Galerie gehört, Apollino genannt.

Fig. 3. Aehnliche Statue im Louvre, aber männlich kräftig dargestellt. Ob die um den Baumstamm geringelte Schlange der besiegte Python ist oder eine andere Bedeutung ausdrückt, wird nicht wohl zu entscheiden sein.

Fig. 4. Apoll mit der Kithar, in sein Spiel versunken, zu seinen Füssen statt des Schwans, der ihm sonst als mythischer Singvogel heilig ist, eine Gans. Marmorstatue, einst farnesisch, jetzt im Museum von Neapel.

Fig. 5. Apoll, in raschem, tanzartigem Schritte daherwandelnd und zur Phorminx singend, die am Tragband zur Seite hängt. Vaticanische Statue.

Fig. **6**. Kitharspielender Apoll in der Sammlung des Lord Egremont, Gegenstück zu dem weichen Kitharöden, der dem Skopas zugeschrieben wird, begeistert, aber voll männlicher Kraft, und dabei doch jugendlich, mit Locken, die über der Stirn gescheitelt lang auf den Rücken hinabfallen. Neben ihm der delphische Erdnabel, der, mit einem Wollennetz umwickelt, die prophetische Bedeutung des Sängergottes vergegenwärtigt.

Fig. **7**. Apoll, sehr jung, mit dem Bogen schiessend. Bronze im Museum von Neapel.

Fig. **8**. Apollo, durch den Krummstab als Hirt im Dienst Admet's bezeichnet, sitzt mit der Lyra auf einem Felsen. Statue der Villa Ludovisi.

Fig. **9**. Strafe des Marsyas. Er ist schon an den Baum gebunden, und Apollo wendet sich hochfahrend von dem jungen Flötenspieler Olympos ab, der fussfällig für seinen Meister bittet. Die Umschrift Laur. Med. nennt den Lorenzo de' Medici, der einst diese Gemme seiner Sammlung einverleibte.

Fig. **10**. Der Schleifer. Sowohl Sage als Kunst stellen zum Theil den Gott selbst als Schinder des Marsyas dar, in welcher Eigenschaft (Torso) er eine Bildsäule in Rom hatte, zum Theil einen Sklaven, und zwar vorherrschend einen Skythen, den er (athenischer Auffassung entsprechend, weil dort die Polizeimannschaft aus diesem Volke genommen war) mit der Execution beauftragt haben soll. Gegenwärtige Statue, eines der ersten Denkmäler der florentinischen Sammlung, stellt den sein Messer schleifenden Sklaven dar, eine echte, nach dem Befehl des Herrn und nach dem willkommenen Opfer auflauschende Henkersgestalt, in Gemeinheit und individuellem Ausdruck — Blumenbach erklärte den Schädel für komasenartig — treffend und zugleich mit künstlerischer Mässigung aufgefasst.

Fig. **11**. Ein oft gesehenes Vasenbild der Hamilton'schen Sammlung. Leto darstellend, wie sie, Apollon und Artemis als Kinder in Windeln auf den Armen tragend, vor dem aus seiner delphischen Höhle hervorbrechenden Drachen Python flieht. Die Kinder strecken die Händchen nach ihm aus, und der kleine Gott wird ihm gleich den Meister zeigen.

Fig. **12**. Apollon, schwangergetragen und leierspielend, lässt sich auf Delos bei der Palme nieder, wo ihn Leto geboren, und wird von Jungfrauen nebst einem Satyr mit Gesang und Leierspiel empfangen. Vasengemälde.

Fig. **13**. Eine der zahlreichen Reliefdarstellungen, welche das Gericht über Marsyas enthalten. In der Mitte Apoll in stolzer, strenger Haltung, den einen Fuss auf seinen hyperboreischen Greif und die Lyra auf den Dreifuss stützend, das Urtheil über Marsyas sprechend, der ihm gegenüber von dem mit einem Rehfell bedeckten Sitze aufgesprungen ist. Neben diesem befindet sich Athene mit dem Kauz zu ihren Füssen, die Hand auf die Schulter des unglücklichen Flötenspielers legend, der sich ihre Verschmähung dieses Instruments nicht hat zur Warnung dienen lassen. An Athene schliesst sich Dionysos an, hinter welchem ein Theil seines Satyrgefolges zum Vorschein kommt, und weiterhin sitzt mit einem ihrer Löwen die phrygische Göttermutter Kybele, die dem Schicksal ihres treuen Dieners besondere Theilnahme schuldig ist. Mit Ausnahme der Athene bilden diese Gottheiten die Partei der Flötenmusik, zu welcher auch die hinter Apoll stehende Muse mit der tragischen Maske gerechnet werden mag. Links neben Apoll befinden sich seine Schwester Artemis mit Fackel und Bogen, Hermes, der die Leier erfunden hat, und einige weitere Musen, darunter Urania mit der Himmelskugel und die sitzende Polyhymnia mit der Hand am Kinn. Auf dieser Seite sucht man drei Phrygier

mit Mützen und Mundbinden. Der vorderste, der vor dem richtenden Gotte auf dem Boden liegt, mag wohl Olympos, der Schüler des Gerichteten, sein. Der zweite schleift sein Messer in ähnlicher Haltung wie der Skythe, der sonst diesen Geschäft versieht. Der dritte befestigt das Seil an dem Fichtenstamm, an welchem die Schindung vor sich gehen soll. Die Nymphenfiguren in den Ecken werden für Flussgottheiten gehalten. Die behelmte Figur links ist als Athene angesprochen, hier zum zweitenmal dargestellt, wie sie im Spiegel des Sees die Entstellung ihres Angesichts durch das Flötenblasen erkennt. Clarac jedoch sagt, dass dieselbe ihren Helm bloss der Restauration verdanke.

Fig. **14**. Apollo, von einer Nike bekränzt, als siegreicher Kitharspieler im Wettkampfe mit Marsyas, der, nebst dem jungen Olympos, anhörend zu seinen Füssen sitzt. Hinter ihm seine Schwester Artemis mit zwei Fackeln; auf der andern Seite Athene, die Erfinderin der Flöte, und Ares, der Freund des kriegerischen Flötenspiels.

Fig. **15**. Artemis, aufgeschürzt, in Jagdschuhen, vom Jagdhunde begleitet, die mit leidenschaftlichem Vergnügen durch Wald und Gebirg schweifende Jägerin, deren Haltung (s. S. 291) an den vaticanischen Apoll erinnert.

Fig. **16**. Sogenannte Zingarella, da sie in der Villa Borghese, von wo sie nach dem Louvre verpflanzt wurde, einst unter dem Namen der Zigeunerin stand. Räthselhaft ist sie auch seitdem geblieben. Wegen der Löcher an den Schultern, aus denen man auf das vormalige Vorhandensein eines Köchers schloss, hat man sie für eine Artemis erklärt. Müller hält sie für eine Nymphe der Artemis.

Fig. **17** und **18** sind nebst Fig. **28** und **29** Reliefs von einem der schönsten römischen Sarkophage, der, früher ein Bestandtheil der Borghesischen Sammlung, sich jetzt im Louvre befindet. Sie stellen den Mythus der Aktäon dar, der von Artemis zur Strafe, weil er sie im Bade belauscht (oder weil er um Semele gefreit oder dgl.), in einen Hirsch verwandelt und in dieser Gestalt von seinen Hunden zerrissen wird. Das erste Bild stellt den Aufbruch zur Jagd dar, wobei das freudige Ungestüm der Hunde, deren einer seinen Herrn beinahe über den Haufen wirft, einen eigenthümlichen Gegensatz zu der nachmaligen Zerreissungsscene bildet. Das letzte Relief, das hier mit dem ersten zusammengestellt ist, zeigt den sterbenden oder todten Aktäon unter den Händen zweier Frauen, die sich klagend um ihn beschäftigen und die man nur für seine Mutter Autonoe und eine Dienerin halten kann. Der thierische Zuschauer im Hintergrunde scheint einer von seinen Hunden zu sein, der wieder zur Vernunft gekommen ist und sich das Unheil, das er nebst seinen Mitschuldigen angerichtet, zu Gemüthe führt. Nach dem Mythus suchten sie ihren Herrn heulend, bis ihnen der weise Chiron, sein Lehrer, ein Bild von ihm verfertigte, bei welchem sie sich beruhigten. Der Mythus hat schon im Alterthum rationalistische Deutungen gefunden, wie dass die Umwandlung der Hunde eine einfache Hundswuth ohne göttliche Eingebung gewesen sei (Pausanias), oder dass Aktäon über beständigem Jagen und kostspieligem Hundehalten sein Hauswesen verräumt habe und so gewissermassen von seinen Hunden aufgezehrt worden sei (Peläphaton), und fast möchte man sich versucht fühlen, wenigstens bei dem Bewohner des Sarkophags, für welchen diese Bilder gewählt wurden, etwas Aehnliches zu denken; allein der Fall ist nicht vereinzelt, und Darstellungen der Aktäonsage kommen auch auf andern Sarkophagen vor.

Fig. **19**. Syrakusische Münze, auf einer Seite Apollon mit Kithar, auf der

andern Artemis mit Kithar und geschlossenem Köcher, ihn als Heilgott, sie als Retterin (Soteira) darstellend.

Fig. **20**. Münze der Faustina, Artemis darstellend, wie sie mit der Fackel in der Hand auf ihrer Hirschkuh sitzt.

Fig. **21**. Artemis mit dem segelartig geblähten Schleier der Mondgöttin, daher sie bei der Ansetzung des Vorderarmes durch Beigabe der Fackel als Artemis phosphoros (Diana lucifera) ergänzt worden ist. Statue aus der farnesischen Sammlung in Neapel.

Fig. **22**. Oft gesehenes choragisches Relief, worauf Apoll als siegreicher Kitharöde, gefolgt von seiner Schwester Artemis und seiner Mutter Leto, einer Siegesgöttin zuschreitet, die ihm Wein in die Schale giesst. Absichtlich alterthümlicher Styl.

Fig. **23**. Artemis, nicht blosse Jägerin, sondern auch Pflegerin des Wildes, ein gleich einem Hündchen aufgerichtetes Reh zu sich heranziehend, etwas alterthümlich gehaltene Statue mit Krone aus Rehen und Köcher, zu Gabii gefunden, jetzt in der Münchner Glyptothek.

Fig. **24**. Artemis tauropolos, mit Rindern fahrend, in ältern Cultus selbst stierartig dargestellt. Nach einem geschnittenen Steine.

Fig. **25**. Diana von Versailles, jetzt im Louvre. Die Göttin, raschen Laufes ihrer Hirschkuh beispringend, blickt drohend nach dem muthmasslichen Verfolger derselben zurück, greift über die Schulter rückwärts in den Köcher, hält mit der andern Hand den Bogen bereit, und mit ihren Götterhänden schützt sie das gequälte Thier.« Das Ideal der Artemis ist in dieser schönsten ihrer Statuen ausgedrückt, wie es einst aus der Schule des Skopas und Praxiteles hervorgegangen war. Man erkennt in der Göttin das Ebenbild ihres Zwillingsbruders, nur dass dieser in zartere, weibliche Formen übertragen ist. Auch mit dem vaticanischen Apoll insbesondere gibt diese Statue in der Haltung eine gewisse Aehnlichkeit zu erkennen, ja noch mehr: »die physionomische Bildung beider Statuen,« sagt Feuerbach, »ihre Verhältnisse, die zierliche Fussbekleidung, und selbst gewisse technische Eigenheiten lassen fast die Hand ein und desselben Künstlers vermuthen.«

Fig. **26**. Münze von Stymphalos mit dem Artemiskopfe, das Haar in einen Busch zurückgebunden.

Fig. **27**. Münze aus der punischen Provinz in Sicilien, Revers ein Pferdekopf mit punischer Unterschrift, Avers Kopf einer schilfbekränzten Gottheit, auf dem Original mit Fischen umgeben (Artemis potamia).

Fig. **28** und **29** sind die beiden weiteren Reliefs des unter Fig. **17** und **18** besprochenen Sarkophags. Artemis in einer Haltung, die einigermassen an Aphrodite erinnert, von Genien bedient in quelldurchrauschter Grotte badend, wird von dem durch Neugier oder Zufall herbeigeführten Aktäon belauscht und schleudert ihm, wie er sich über die Felsen herunterneigt, ihre Verwünschung entgegen, die auch sofort wirkt, indem ihm bereits die Hirschgeweihe auf der Stirne stehen. Der Schauplatz des Mythus ist sonst die Quelle Gargaphia am Fuss des Kithäron, die in der Platäer Schlacht von den Persern verstopft wurde; aber der Künstler hat vorgezogen, einen männlichen Flussgott anzubringen, der nach dem unglücklichen Jäger hinüberschaut. Auf dem andern Bilde erscheint Aktäon von seinen Hunden angegriffen und sich vergebens gegen sie wehrend. Die Verwandlung in den Hirsch ist nur durch das Geweih angedeutet; auf einer ältern Darstellung

hat ihm Artemis ein Hirschfell übergeworfen und hetzt die Hunde gegen ihn an. Der Kampf findet hier in einer Grotte statt, wodurch eine gewisse Gleichförmigkeit mit der Badescene bezweckt worden zu sein scheint. Die Figuren im Hintergrunde sind ein theilnehmender Hirt und vermuthlich ein Genius des Orts, dieser als ruhigerer Zuschauer. Ein nicht unglücklicher Einfall des Künstlers ist die im Umstürzen begriffene Herme, die von dem ungestümen Anlauf der Hunde zeugt.

Fig. **30**. Sogenannte Diana von Gabii, wo sie bei den Nachgrabungen von 1792 gefunden wurde, jetzt im Louvre. Die schöne Statue von parischem Marmor ist das Obergewand umlegend dargestellt, welche Handlung eine gewisse Aehnlichkeit mit dem Thun der auf Taf. V. unter Fig. **3** vorkommenden Aphrodite hat. Müller hat sie, wie die Zingarella Fig. **15**, für eine Nymphe der Artemis erklärt.

**Bilderquellen: Taf. III.** Fig. 1. Maryas. Statue im Louvre. Clarac Nr. 1140. Fig. 2. Sogenannter Apollino in Florenz. Clarac Nr. 919B. Fig. 3 Apollon. Statue im Louvre. Clarac Nr. 921. Fig. 4. Apollon, die Kithar spielend. Statue in Neapel. Mus. Borb. I, 67. Fig. 5. Apollon, zur Phorminx einen Paean singend. Clarac Nr. 915. Fig. 6. Apollon. Specimens of anc. sculpture II, 45. Fig. 7. Apollon als Bogenschütze. Mus. Borb. VIII, 60. Fig. 8. Apollo Nomios, die Heerden des Admet hütend. Hirt, Bilderbuch, Taf. 4, 6. Fig. 9. Apollon, Maryas und Olympos. Müller, Denkm. II, 151. Fig. 10. Der Schleifer. Florent. Statue. Clarac 1141. Fig. 11. Loto mit den beiden Kindern vor Python flehend. Tischbein, Vases III, 4. Fig. 12. Epiphanie in Delos. Ebds. II, 12. Fig. 13. Apollon's Kampf mit Maryas. Relief im Louvre. Clarac Nr. 52. Fig. 14. Apollons Kampf mit Maryas. Tischbein III, 5. Fig. 15. Artemis als Jägerin. Mus. Pio-Cl. I, 31. Fig. 16. Nymphe der Artemis. Clarac Nr. 1231. Fig. 17. Aktäon sieht zur Jagd rüstend. Relief von einem Sarkophage im Louvre. Clarac Nr. 66, 67, 68, 69. Fig. 18. Aktäon von seiner Mutter und Amme betrauert. Desgl. Ebds. Fig. 19. Specimens of anc. coins of M. Grecia pl. 16. Fig. 20. Pedrusi Farnese Mus. V. t. 13, n. 2. Fig. 21. Diana Lucifera. Clarac Nr. 1206. Fig. 22. Cheragisches Relief. Zoega Rasrelf. ant. II, 99. Fig. 23. Artemis. Sichler, Almanach aus Rom. II, 12. Fig. 24. Artemis Tauropolos. Tassie, Catalogue de pierres gravées pl. 26, fig. 2059. Fig. 25. Artemis als Schützerin des Wildes. Musée Français I, 2. Fig. 26. Mionnet, Descr. pl. 72, 9. Fig. 27. Müller, Denkm. I, 42 n. 201. Fig. 28. Aktäon, die Artemis im Bade überraschend. Relief von einem Sarkophage im Louvre. Clarac Nr. 66, 67, 68, 69. Fig. 29. Aktäon von den Hunden zerrissen. Desgl. Ebds. Fig. 30. Nymphe der Artemis Clarac Nr. 1208.

## 4. Hephästos. Pallas Athene.

### (Götterbilder Tafel IV.)

Fig. 1. Hephästos, Bronzestatuette in Berlin, untersetzte, gedrungene Gestalt mit sinnendem Künstlerblick, auf dem Kopf die eiförmige Mütze, die sonst auch von Odysseus und den Dioskuren getragen wird, mit dem die rechte Schulter und den Arm freilassenden Handwerkergewande (Exomis) bekleidet.

Fig. 2. Athene-Kopf von wunderbarem Ausdruck, statt des Helmes eine Gorgoneumaske von gleichfalls edlem Ausdruck über den Kopf zurückgeschoben.

Fig. 3. Kolossalkopf der Athene, wahrscheinlich von einer Statue, wilden Ausdrucks im Original, der Helm mit den Flügelrossen neu.

Fig. 4, 5, 32 und 34. Athena Parthenos nach Phidias. Von dem Goldelfenbeinbilde selbst, das Phidias im Parthenon aufgestellt, sind nur trockene Beschreibungen erhalten, wie z. B. die, welche Pausanias in seiner Aufzählung der athenischen Burgheiligthümer gibt. «Das Bild der Göttin,» sagt er, «ist aus Elfenbein und Gold gearbeitet. Mitten auf ihrem Helme liegt das Bild einer Sphinx, und an beiden Seiten des Helmes sind Greife in erhobener Arbeit. Das Bild ist stehend, hat ein Gewand, das bis auf die Füsse reicht, und trägt auf der Brust das Haupt der Meduse von Elfenbein. Die Nike, welche sie in der einen Hand hält, ist ungefähr vier Ellen hoch. In der andern Hand hat sie einen Speer. Zu ihren Füssen liegt ein Schild, und neben dem Speer ist ein Drache, der wohl Erichthonios sein wird. Am Fussgestell des Bildes ist die Geburt der Pandora in erhobener Arbeit angebracht.» Hienach müssten sich Speer und Schlange auf einer, Nike und Schild auf der andern Seite befunden haben, während auf einem attischen Relief, das man für eine treue Nachbildung hält, die Göttin die Linke auf den Schild stützt und auf der von der Schlange unterstützten Rechten die Nike trägt. Ausser den Reliefs an der Basis waren, wie Plinius berichtet, am Schilde innen Giganten-, aussen Amazonenkämpfe und selbst an den hohen tyrrhenischen Sandalen Kentaurenkämpfe gearbeitet. Dieses Kunstwerk, welchem der Tyrann Lachares einen Theil des 44 Talente betragenden Goldes raubte (wahrscheinlich auch den früher goldenen Medusenkopf), stand noch gegen das Ende des 4. christlichen Jahrhunderts, aus welcher Zeit gemeldet wird, dass ein Hierophant eine Achilleusstatue unter dem (etwa 40 Fuss hohen) Bilde aufgestellt habe. Wann und wie es verschwunden, ist unbekannt. Ein kleiner Elfenbeinwürfel, der 1836 im Schutte des Parthenon gefunden wurde, mag vielleicht der letzte Rest davon sein. Die dem Original am nächsten kommende Nachbildung des Kopfes (nur dass man im Beiwerk den korinthischen Visierhelm mit dem anliegenden attischen sphinx- und greifengeschmückten Helme von Fig. 4 vertauschen muss) ist ohne Zweifel die berühmte Büste Fig. 5, die aus der Villa Albani in die Münchner Glyptothek gekommen ist. Streng von Zügen, bietet sie mit der ernsten reinen Stirne, den vor sich hin blickenden Augen, der langen feinen Nase und dem festen, etwas scharfen Kinn den Anblick der männlich empfindenden Denkergöttin dar, die über der Stadt des Perikles waltete. Ungefähr wie zur Zeusbüste von Otricoli der Zeus Verospi, so verhält sich zu dieser Athenebüste die bei

Velletri gefundene Kolossalstatue, die sich im Louvre befindet, Fig. **34**; die Haltung ihrer Hände, die andere Attribute getragen haben mögen, taugt beinahe zu Speer und Nike, das Gesicht ist das gleiche wie das der albanischen Büste, und die riesige Grösse des Bildes vergegenwärtigt den Phidias'schen Koloss. Die schönste aber und berühmteste aller Statuen der Göttin ist diejenige, die, unter dem Namen der Giustinianischen bekannt, aus der Sammlung im Palaste Giustiniani in den Vatican gekommen ist, Fig. **32**. Wegen der Schlange, die man auf den Asklepios bezog, hat sie früher die Benennung Minerva Medica geführt, allein diese Schlange zu ihren Füssen erinnert vielmehr an die Erichthoniosschlange der athenischen Parthenos, und die äusserliche Beziehung wird durch die geistige Verwandtschaft um so wahrscheinlicher gemacht. Die Statue, bei einem ehemaligen Minerventempel Roms gefunden, war vermuthlich ein Tempelbild, und so erhöht sich die Wahrscheinlichkeit, dass ihr das Tempelbild des Parthenon zum Vorbilde gedient hat. Eine andere Nachbildung desselben ist die in der Hope'schen Sammlung zu London vorhandene Statue, Fig. **4**, bei welcher namentlich auch der Helm mit Sphinx und Greifen dem Urbilde entspricht; die buchstäbliche Aehnlichkeit aber, die diese Statue vor allen andern in die Augen springen macht, rührt von dem Restaurator her, der ihr die Nike auf die Hand gegeben hat. Indessen ist es nach alten Münzen wahrscheinlich, dass die Göttin des Phidias die Nike so wie hier auf der rechten Hand getragen hat, und man darf sich also, das Bild zu ergänzen, nur noch den Schild an ihrer linken Seite lehnend denken.

Fig. **5**. S. bei Fig. **4**.

Fig. **6**. Athene, Gemmenbild von der Hand des Aspasios, in reichem Schmucke dargestellt. Der Helm ist mit einer Sphinx unter dem grossen Helmbusche, mit zwei Flügelrossen zu den Seiten und rennenden Rossen über der Stirne, das Ohr mit traubenförmigem Gehänge und der Hals mit einem Halsband von Eicheln geziert. Auf der Brust steht man die Aegis mit dem Medusen-Kopfe.

Fig. **7**. Gemmenbild der Athene ohne Helm und Aegis. Phidias machte für die Lemnier eine Athene aus Erz, die gleichfalls, von ihnen dorthin gestiftet, auf der athenischen Akropolis stand und von Pausanias sowie von Lucian für das vorzüglichste aller seiner Werke erklärt wurde. Sie hatte den Beinamen der schönen, von derjenigen Eigenschaft, die ihre vorherrschende gewesen sein muss. Doch ist von dem Künstler, der das Wesen seiner Göttin so durchdrungen hatte, zu erwarten, dass er der Schönheit nicht Alles aufgeopfert haben werde, daher vielleicht jene lemnische Athene als Vorbild des gegenwärtigen Bildes zu vermuthen sein dürfte, das, raffeulos, mit vollem Busen und die eine Schulter reizend entblösst, von lieblichem Gesicht, eine wahre Aphrodite, doch den Helmbusch als Haar- und die zingelnden Schlangen der Aegis als Brustschmuck beibehalten hat, also eine von geheimem Grauen umgehene Schönheit zeigt.

Fig. **8**. Kopf der Athene mit korinthischem Helm. Münze von Side.

Fig. **9**. Kopf der Athene mit attischem Helm. Münze von Herakles.

Fig. **10**. Hephästos, den Schild des Achilleus über dem Ambos festhaltend, während seine Kyklopen mit Macht zum Hämmern ausholen. Am Boden liegen die zur Rüstung des Helden gehörigen Beinschienen, nebst Hammer und Feuerzange des Gottes. Das Reliefbild stellt ihn nicht, wie man ihn sonst häufig sieht, in einer Grotte schmiedend dar, sondern deutet durch die Pforte ein Gebäude an, bei welchem man an den von Homer geschilderten Palast denken mag.

Fig. 11. Hephästos vor seinem Ambos sitzend, von Apoll, Hermes, Athene, Ares, Aphrodite und einem den Blasebalg ziehenden Eros umgeben, ihm gegenüber eine sitzende Gestalt, die traurig der Vollendung des Werkes entgegensieht. Es ist Prometheus, dessen Ketten geschmiedet werden, während der Adler neben ihm sich auf die Leber freut.

Fig. 12. Athene mit den Flöten, die sie erfunden, neben der auf ihre Urne gelehnten Nymphe der Quelle sitzend, worin sie ihr durch das Blasen verunstaltetes Gesicht spiegelt. Zwei andere Nymphen umstehen sie. Alle Drei geben ihr durch Gebärden zu verstehen, dass ihre Wahrnehmung richtig gewesen sei, und sie scheint im Begriff, die Flöte wegzuwerfen.

Fig. 13. Als Vulcan und Mercur bezeichnet. Hephästos, der auf älteren Bildwerken unbärtig und in Gestalt eines Athleten erscheint, hat, als die Kunst seinen stehenden Typus ausbildete, die Gestalt eines bärtigen Mannes in reifen Jahren erhalten. Gleichwohl sieht man ihn auch auf dem Bilde Fig. 29 wieder in der früheren Jünglingsgestalt. An der Bedeutung der beiden Götter, die etwa als zwei Techniker verschiedener Art sich mit einander berathen, wäre nicht zu zweifeln, wenn der Caduceus des Einen kein Bedenken erregte. Aber auch das Instrument zu Füssen des Andern gleicht mehr einer Streitaxt, als dem Hammer des Schmiedegottes. Eine andere Deutung der Gruppe räth auf Orest und Pylades.

Fig. 14. Geburt der Athene, nach der gewöhnlichen Vorstellung, wie Hephästos dem Zeus mit dem Hammer den Kopf spaltet u. s. f., welcher für uns so abstossenden Vorstellung wahrscheinlich selbst ein Phidias sich bequemen musste. Das schön gemalte Vasenbild im brittischen Museum, wovon hier eine Abbildung vorliegt, wird sogar geradezu als eine Copie der östlichen Giebelgruppe vom Parthenon betrachtet, die bekanntlich schon bei der Verwandlung des Tempels in eine christliche Kirche grossentheils zu Grunde gegangen ist. Die erhaltenen Figuren der beiden Ecken sind übrigens ganz andere als auf unserem Bilde, und man müsste annehmen, dass sie auf demselben aus Mangel an Raum weggelassen seien. Durch beigeschriebene Namen sind Zeus und die über seinem Haupte schwebende kleine Athene, sodann zu seiner Linken Ilithyia und Artemis, zu seiner Rechten Hephäst, Poseidon und Dionysos kenntlich gemacht. Die beiden Figuren zwischen dem letzteren und Poseidon werden für eine Nike oder Iris und Apoll oder Theseus, und die beiden Mantelfiguren in den Ecken, die in ähnlicher Weise wie manchmal auf unseren Votivbildern die Stifter zugegen zu sein scheinen, für einen Demos und Nereus oder Hades, auch Olympos und Thessalos oder Ikarios und Kekrops erklärt. Merkwürdig ist die Aufschrift Poseios statt Poseidon, und der Name Molpos, der sich sonst auch über Marsyas findet, statt Dionysos. Dieser führt übrigens auch den Beinamen Melpomenos und hat in seinem Gefolge eine Melpe, deren Name gleichfalls auf Gesang hinweist.

Fig. 15. Athene in Kämpferstellung, Marmorstatue aus Herculanenm, absichtlich alterthümlich aufgefasst. In der rechten Hand hält sie zum Ausfall bereit den (nicht sichtbaren) Speer, über den linken Arm und die Schulter ist die Aegis geworfen, die ihr zum Schilde dient und der Homerischen Schilderung entspricht, wie die Göttin diese furchtbare Waffe schüttelt. Ein Seitenstück zu diesem Bilde ist eine ebenfalls von vollendeter Kunst archaïstisch behandelte Artemis, in der Gegend von Neapel aufgefunden.

Fig. 16. Athene zu Wagen, die Rosse durch Zuruf antreibend. Die Eule sitzt vorn auf der speerartig gebildeten Deichsel.

Fig. 17. Athene, den linken Arm in den Mantel gehüllt und in die Seite gestemmt, neben ihr die Eule und zu ihren Füssen eine Tritonin, die wohl auf den Mythus von dem Ursprung der Göttin aus dem tritonischen See hinweist.

Fig. 18. Athene wirft die Flöte weg, während Marsyas eine Gebärde der Bewunderung und des Bedauerns macht, welcher man ansieht, dass er das von der Erfinderin verschmähte Instrument sich selbst zueignen wird.

Fig. 19. Poseidon mit Athene vor dem Oelbaum rechtend, der für diese den Besitz von Attika entschied.

Fig. 20. Athene, Bildsäule im Louvre, von dem Halsbande Minerve au collier genannt.

Fig. 21. Athene in vordringender, angreifender Stellung, das rasche Einherschreiten einigermaassen dem Gange der Jägerin Artemis ähnlich. Statue im Belvedere, an welcher übrigens Kopf und Arme neu sind.

Fig. 22. Friedliche Athene ohne Helm und mit kleiner Aegis, Statue im Vatican.

Fig. 23. Athene als Rednerin, wie ein in der Anrede an das Heer begriffener Feldherr, oder vielleicht als Fürsprecherin bei Zeus gedacht. Statue im Louvre.

Fig. 24. Athene gegen zwei Giganten kämpfend, einem ausführlicheren Vasenbilde entnommen, auf welchem Zeus, Athene, Artemis und Herakles im Gigantenkampfe erscheinen.

Fig. 25. Athene und Hephästos als verbundene Götter der Technik, wie sie in Athen am Fest der Chalkeia von den Handwerkern gefeiert wurden. Geschnittener Stein.

Fig. 26. Athene mit Eulen fahrend. Geschnittener Stein.

Fig. 27. Revers einer Münze des Königs Antigonos, mit einer alterthümlichen blitzschleudernden Pallas Athene, wie sie auch auf attischen und syrakusischen Münzen vorkommt.

Fig. 28. Römisches Votivbild eines Theaterunternehmers, als Relief an einer Bühne angebracht. Es stellt Minerva die Werkmeisterin (Athene Ergane) dar, wie sie, übrigens mit Helm, Aegis und Lanze ausgerüstet, einen am Capitell einer Säule arbeitenden Bildhauer unterweist. Zwei Arbeiter setzen ein Tretrad in Bewegung, das durch ein Zugwerk die Architekturstücke in die Höhe hebt. Weiterhin, in der Mitte des Bildes, Jupiter tonans mit Scepter und Donnerkeil, dann Diana mit Spiess, Bogen und Köcher, eine auf dem Altar opfernde Priesterin mit Füllhorn, und endlich eine Schlange mit gekrönten Bockskopfe, durch die Ueberschrift als Genius (Thea) tri bezeichnet. Die Unterschrift besagt, dass Luccejus Peculiaris, Unternehmer des Proscenium, dieses Bild habe setzen lassen, und zwar vermuthlich nach einem Traume (ex viso statt biso).

Fig. 29. Hephästos, unbärtig, hinter dem mit Scepter und Blitz thronenden Zeus, bereit, ihm das Haupt zu spalten und dadurch Athene's Geburt zu fördern.

Fig. 30. Athene, eine grosse an ihr emporgerichtete Schlange aus der Schale tränkend. Die Figur befindet sich an einem der beiden in Hadrian's Villa bei Tivoli gefundenen und aus dem Palast Barberini in den Vatican gekommenen (barberinischen) Marmorcandelaber, deren dreiseitige Untergestelle je mit drei

Göttern in Relief geschmückt sind und wahrscheinlich mit zwei verlorenen Exemplaren zusammen die ganze Zwölfgötterzahl, dem Geschmacke des Kaisers gemäss in religiös alterthümlicher Auffassung, enthalten haben. Es ist streitig, ob diese Athene, die den von der Gemme des Aspasios (Fig. 2) her bekannten Helm trägt, als Nährerin der attischen Burgschlange oder, weil Hygieia sonst ähnlich in Verbindung mit der Schlange erscheint, als Nachbildung der gleichfalls auf der Akropolis aufgestellten Statue der Athene Hygieia zu denken ist, die man übrigens anderwärts das Heilkraut Parthenion gegen Kranke ausstreckend erblickt.

Fig. **31**. Athene als Gigantenbekämpferin, mit umgekehrtem Speer nach einem Giganten zielend, der mit dem Hirtenstabe nach ihr schlägt, während sich seine Schlangen gegen sie aufbäumen.

Fig. **32**. Minerva Giustiniani. S. bei Fig. **4**.

Fig. **33**. Vermählung Hephäst's und Ueberraschung der Aphrodite mit Ares, beide Scenen auf einem Relief aneinander gereiht. Links sieht man den Schmiedegott mit Aphrodite durch Hera zusammengegeben. Weiterhin ist er dargestellt, wie er den Vorhang aufhebt, hinter welchem Ares und Aphrodite zum Vorschein kommen, — jener Schwank, den Homer so ergötzlich erzählt. Ares hält beträrt die Hand vor's Auge und Aphrodite hüllt sich in ihren Schleier. Ein Eros weint und Hymenäos mit der Fackel freut sich der Rache. Von den Göttern sind blos Zeus, Apoll, Helios und Hermes vorhanden, von welchen der erstere statt des endlosen homerischen Gelächters, ernsthaft auf dem Throne sitzend, zu dessen Füssen der Adler steht, eine strafende Gebärde erkennen lässt. Apollo mit dem Greif zu Füssen hält einen Zweig in der Hand, der vielleicht zur Sühnung dienen soll. Helios, mit Strahlenkrone und Peitsche, hat die beiden Liebenden verrathen, wendet aber jetzt sein Gesicht von ihnen ab. Hermes, der bei Homer den Wunsch ausdrückt, um den gleichen Preis dreifach stärkere Bande erdulden zu müssen, sitzt hier zur Rechten nachdenklich auf einem Steine. Der geflügelte Genius mit der Fackel wird als die Nacht gedeutet, die vor dem Helios entflieht, womit aber das Instrument in seiner Linken nicht erklärt ist.

Fig. **34**. Athene aus Velletri. S. bei Fig. **4**.

Bilderquellen: Tafel IV. Figur 1. Hirt, myth. Bilderbuch, IV, 2. Fig. 2. Braun, Kunstmyth. Taf. 59. Figur 3. Museo Chiaramonti I, t. 15. Figur 4. Specimens of ancient sculpture. I, 35. Figur 5. Braun, Vorschule der Kunstmyth. t. 57. Figur 6. Reacci, Intagliatori I, 29. Figur 7. Tassie, Catalogue pl. 25. nr. 1647. Figur 8. Micanet pl. LXXVI, 10. Figur 9. Münze von Herakles. Micanet pl. LXIV, 9. Figur 10. Inghirami, Galleria Omerica II, t. 163. Figur 11. Müller und Wieseler, Denkmäler II, t. XVIII, 193. Fig. 12. Monum. ined. 18. Fig. 13. Gruppe im Louvre. Clarac, pl. 817, nr. 1546. Fig. 14. Gerhard, Auserles. gr. Vasenbilder I, 3. 4. Fig. 15. Millingen, Uned. monum. Sar. II. t. 8. Fig. 16. Mus. Borb. VIII, t. 14, 2. Fig. 17. Gerhard, Ant. Bildw. T. 8. Fig. 1. Fig. 18. Relief bei Stuart II, 3. vign. Fig. 19. Mus. Borb. VII, 48. Fig. 20. Clarac pl. 315. nr. 940. Fig. 21. Clarac pl. 468 nr. 865. Fig. 22. Mus. Chiaram. I, 14. Fig. 23. Clarac pl. 320 nr. 871. Fig. 24. Avellino, Bull. arch. Nap. A. II, t. 6. Fig. 25. Müller, Denkmäler II, t. XXII, 285. Fig. 26. Tassie, Catalogue pl. 26 nr. 1750. Fig. 27. Müller, Denkmäler II, 20 nr. 215. Fig. 28. Winckelmann, Storia delle Arti del

disegno III, 18. Fig. 29. Winckelmann, Mon. ined. 9. Fig. 30. Mus. Pio-Clement. IV, 6. Fig. 31. Millin, pierres gravées inédites. Fig. 32. Clarac pl. 455 nr. 875. Fig. 33. Winckelmann, Mon. ined. nr. 27. Fig. 34. Réveil, Musée XVI nr. 864.

## 5. Aphrodite.

### (Götterbilder Taf. V.)

Fig. **1**. Vennskopf, 1805 bei den Thermen Diocletian's gefunden, wahrscheinlich einst zu einer Statue gehörig, in den zarten ovalen Formen dem von Skopas und Praxiteles geschaffenen Ideal der Aphrodite entsprechend, durch die Eleganz der Ausführung aber auf eine spätere Kunstperiode hinweisend.

Fig. **2**, **3**, **4**. Venus genitrix. Der Entstehung nach jünger als das Ideal der so eben genannten neueren attischen Schule, aber nach Form und Charakter auf ein älteres Ideal, vielleicht die Aphrodite Urania des Phidias, zurückweisend, vergegenwärtigt eine grosse Anzahl bekleideter Venusstatuen einen Cultus der römischen Kaiserzeit, der, obwohl schon in früheren Ursprüngen wurzelnd, durch Julius Cäsar im Sinne dieser Zeit gestiftet worden ist. In der Pharsaler Schlacht hatte er der Stammmutter des von Aeneas abgeleiteten römischen Volkes und den julischen Geschlechtes insbesondere in Folge eines Traumes einen Tempel angelobt, den er nachher auf seinem Forum prachtvoll erbaute. Das Tempelbild war von Arkesilaos, dem ersten Künstler jenes Jahrhunderts, dessen Modelle theurer als fertige Werke anderer Meister bezahlt wurden. Der Typus dieses Bildes ist auf einer Münze der Kaiserin Sabina erhalten, welches die Göttin im anliegenden Gewande ohne Gürtel zeigt, mit der Rechten einen Schleier über die Schulter ziehend, in der Linken einen Apfel haltend. In dieser zugleich anständigen und reizenden, den Geist einer Restaurationszeit vollkommen kennzeichnenden Erscheinung soll sie neben den angeführten Bedeutungen zugleich die Göttin der matronalen Weiblichkeit, die ein lascives Geschlecht zu sittlich gesetzlichem Liebesbande auffordert, bezeichnen. Eine der berühmtesten Nachbildungen der Venus genitrix ist die schöne Statue im Louvre, Fig. **2**. Zu dem gleichen Typus, sofern wenigstens das Bild einer frauenhaften, mütterlichen Venus den Anstoss zur Wiederbildung bekleideter Aphroditen im Gegensatz zu den nackten gegeben haben mag, gehört die ähnliche Statue des Vaticans, Fig. **3**, die, an der rechten Schulter weniger entblösst, gleichfalls einen Schleier oder Mantel über die linke, mit der Rechten aber das Gewand um die Hüfte zieht, und die matronenhaftere des Louvre, Fig. **4**, mit dem über den Gürtel herabfallenden Gewande, die dem auf die Schildkröte, nach Plutarch Symbol der Häuslichkeit, gebannten Eros die Hand beschwichtigend auf das Haupt legt.

Fig. **5**, **9**, **12**. Die knidische Aphrodite des Praxiteles in Nachbildungen. Auch Praxiteles schuf zuerst eine bekleidete, dann aber eine nackte Aphrodite, die er beide zu gleicher Zeit und zu gleichen Preisen verkaufte. Die Koer wählten die erstere, die Knidier die letztere. Sie erhielt auf Knidos ein

eigenes Tempelchen, das man vorn und hinten öffnen konnte, in einem Haine von Cypressen, Lorbeer und Myrthen, mit Ruheplätzen. Viele schifften eigens hin, sie zu sehen, und auch von Rom aus wurden später solche Reisen unternommen. Wie andere Kunstgebilde, z. B. der vaticanische Apoll und manche spätere Heiligenbilder, wurde sie zum Gegenstande wirklicher Liebesleidenschaft. Auch die Kennerleidenschaft stieg so hoch, dass König Nikomedes von Bithynien die ganze grosse Schuldenlast der Insel gegen Abtretung des Bildes zu übernehmen bereit war; aber die Knidier wollten lieber das Aeusserste erdulden, als ihre Göttin hergeben, die ihre Stadt berühmt machte und so viele Fremde herbeizog. Die Gestalt der Statue ist auf einer knidischen Münze abgebildet, Taf. VI, Fig. 4, und durch die Beschreibung Lucian's, der vornemlich den sanft lächelnden Mund und das feucht thränende Auge bewunderte, ausreichender überliefert, als man dies von den meisten andern Kunstwerken des Alterthums sagen kann. Die Göttin war aus parischem Marmor in völliger Nacktheit gebildet, aber im Begriff, ins Bad zu steigen, und während sie mit der Linken das letzte Gewandstück über eine Urne gleiten liess — so scheint man nach der Münze annehmen zu müssen — deckte sie mit der Rechten «unwillkürlich» — sagt Lucian — den Schoss. Unter den dem verlorenen Original am nächsten kommenden Nachbildungen gilt für eine der besten die im Vatican (Saal in Gestalt des griechischen Kreuzes) befindliche Statue, die aber durch eine plumpe Verhüllung der untern Hälfte entstellt worden ist. Eine andere dieser Art steht in der Villa Ludovisi; Fig. 5 ist eine Abbildung derselben. Nur scheint in diesen Darstellungen die Göttin das Gewand nicht abzulegen, sondern aufzunehmen und nach der Brust emporzuziehen, so dass man sie sich nicht ins Bad steigend, sondern aus dem Bade kommend zu denken hat, wobei es zweifelhaft bleibt, ob der Münztypus ungenau ist oder ob die Nachbildungen, die hienach keine blosse Copien wären, sich in einem etwas veränderten Motiv gefallen haben. Gross ist der Unterschied zwischen beiden Motiven jedenfalls nicht, denn schamhaft, wie die Göttin ins Bad steigt, wird sie auch wieder aus dem Bade kommen, und in den Bewegungen des Aufhebens und Hinlegens gibt es einen Moment, worin beide zusammentreffen, daher man selbst über den Sinn der Münzdarstellung streiten kann. Die Erwägung, dass eine dem Bad entsteigende Aphrodite den Eindruck grösserer Frische verbreitet und zugleich dem Begriff der meerentsteigenden Göttin näher steht, dürfte vielleicht den Ausschlag geben. Die Hauptsache ist, dass die Göttin, den aus Veranlassung des Bades, dessen Vorstellung durch Gewand und Urne erweckt wird, enthüllten Leib in natürlicher Schamhaftigkeit deckend, in durchaus unschuldiger und unberechneter Haltung dasteht. Die berühmteste und bewundernswürdigste aller Nachbildungen, wenn man sie im strengen Sinn des Wortes so nennen darf, ist — Fig. 19 — die mediceische Venus in Florenz, einst im Besitz des Hauses Medici, verfertigt von Kleomenes, Sohn Apollodor's, aus Athen, «der als ein glücklicher Forthilder des von Praxiteles geschaffenen Ideals hohe Bewunderung verdient.» Es ist nach einstimmigem Urtheil das Schönste, Zarteste, Vollendetste, was uns die alte Kunst hinterlassen hat, aber von der göttlichen Absichtslosigkeit, die man der Praxitelischen Aphrodite zuschreiben darf, ist keine Spur geblieben: ein schönes nacktes Mädchen mit selbstbewusster Miene deckt Busen und Schoss gerade so weit, um recht auf die nicht einmal durch das Bad mehr veranlasste Nacktheit aufmerksam zu machen, und sieht sich um, als ob sie sich in einer Ausstellung befände. Als die schönste Aphrodite nach der mediceischen gilt eine durch den Herzog von

Sussex nach England gebrachte, und als die Dritte im Range die im capitolinischen Museum aufbewahrte, die man unter dem Namen der capitolinischen Venus kennt (Fig. 9). Sie ist reifer entwickelt, wird besonders wegen der durch den schönen parischen Marmor unterstützten Nachahmung des Fleisches bewundert, und hat, weniger ideal als die Mediceerin, einen individuellen Gesichtsausdruck, der sie für eine verherrlichte Portraitfigur halten lässt. Nach den vorliegenden Abbildungen sind indessen die beiden Statuen nicht zu beurtheilen, am wenigsten die letztere.

Fig. 6. Aphrodite, den Schoss mit dem Gewande deckend, laut Inschrift von Menophantos nach der Statue in (Alexandria-) Troas gefertigt. Dort also befand sich einst ein berühmtes Originalwerk, das, wenn auch selbständig und abweichend gearbeitet, doch in der Hauptsache, wie alle schamhaften Aphroditen, auf die knidische zurückgeführt werden kann. Von der Copie des Menophantos, im Palast Chigi zu Rom, wird gerühmt, dass »die Augen und die Stirne mit dem Ansatz der Haare so schön sind, dass sie hierin die mediceische und jede andere Statue übertrifft.«

Fig. 7. Anadyomene, Bronzestatuette in Florenz, deren weiche freie Behandlung gerühmt wird, vielleicht nach dem gefeierten Gemälde des Apelles gearbeitet, das sich zu Kos im Asklepiostempel befand und das August später den Koern gegen Erlassung eines Steuerrestes von hundert Talenten wegnahm. Die Göttin war auf demselben, wie hier, nackt dargestellt, die feuchten Haare mit beiden Händen ausdrückend.

Fig. 8. Kopf der Dresdener Aphroditestatue, welchen Becker dem der mediceischen vorzieht. »Er ist so reizend,« sagt er vom Original, »als man ihn nur von der jungen Göttin der Liebe und Schönheit erwarten kann. Unschuldige Heiterkeit ist der Ausdruck desselben. Das Profil ist völlig griechisch, da hingegen das Profil der mediceischen sich mehr der römischen Schönheit nähert.«

Fig. 9. Capitolinische Venus. S. bei Fig. 5.

Fig. 10. Geburt der Aphrodite, in Umgebung von Tritonen, Nereiden, Liebesgöttern, Delphinen. Sarkophagrelief, worun aber gerade der wichtigste Theil, das Mittelstück, neu ist.

Fig. 11. Aphrodite, den Oberkörper mit einem durchsichtigen koischen Gewänder umhüllend; neben ihr Eros mit einem Fächer in Form eines Blattes.

Fig. 12. Mediceische Venus. S. bei Fig. 5.

Fig. 13. Eines der Gemälde, die den Verkauf von Eroten im Käfig darstellen, in der Weise des Göthe'schen: »Wer kauft Liebesgötter?« gedacht.

Fig. 14. Meergeboren, wie es scheint, schwebt Aphrodite auf dem Schwan, dem Vogel Apoll's, von einem Liebesgott umflattert über den Meereswellen, worin Delphine spielen. Minder deutlich ist das Gebaren der beiden Paare, die die neue Erscheinung theils freudig anzustaunen, theils zu flehen scheinen; da die männliche Hälfte derselben Panshörner trägt, so scheinen sie zum Dionysischen Kreise zu gehören.

Fig. 15. Angeblicher Venuskopf, wird auch auf Niobe bezogen.

Fig. 16 dürfte vielleicht für ein Portrait gehalten werden, das durch die Beigabe des Amor zu einer Venus idealisirt ist.

Fig. 17. Wandgemälde, die meergeborene Aphrodite in einer Muschel auf dem Meere schwebend, einen Fächer in der Hand, den Schleier als Segel spannend.

Fig. 18. Geschnittener Stein, Aphrodite von den Charitinnen geschmückt.

Fig. 19. Besuch der Aphrodite bei Anchises, dem Königssohn und Hirten am Ida, der durch die phrygische Mütze und die Beinkleider (Anaxyriden) gekennzeichnet ist.

Fig. 20. Camee von einem Steinschneider Glykon, Aphrodite auf einem Seestier in Gesellschaft von Eroten darstellend.

Fig. 21. Venuskopf im capitolinischen Museum, von hingebendem Ausdruck.

Fig. 22. Aphrodite als Anadyomene auf einer Muschel sitzend, von Tritonen andächtig emporgehalten.

Fig. 23. Aphrodite zu Wagen, von zwei Paychen gezogen, die ein Eros lenkt. Ein anderer sitzt bei ihr auf dem Wagen, und ein Dritter ergötzt sich, den Hemmschuh zu machen. Geschnittener Stein.

Fig. 24. Aphrodite nikephoros (Venus victrix), den Schmuck in das von Eros gehaltene Schmuckkästchen legend und die Lanze ergreifend. Pompejanisches Gemälde.

Fig 25. Dieselbe, dem Eros den Bogen reichend. Geschnittener Stein.

Fig. 26. Dieselbe, mit Lanze und Helm in Händen, auf einer Münze August's, nachdem (divus) Cäsar den Cultus der Venus victrix eingeführt.

Fig. 27. Eros, der Mutter im Nacken. Schöner Camee.

Fig. 28. Die im Bade kauernde Aphrodite, in vielen Copieen vorhanden, die ohne Zweifel auf ein berühmtes Original zurückweisen, wie etwa das des Polycharmos, der nach Plinius eine badende Venus bildete.

Fig. 29. Venus von Arles, mit flacher Brust, als Victrix restaurirt.

Fig. 30. Venus von Capua, in den Ruinen des dortigen Amphitheaters aufgefunden, den Fuss auf einen Helm setzend. Die Hände hielten wahrscheinlich den Schild des Ares als Spiegel.

Fig. 31. Aphrodite von Melos, 1820 auf dieser Insel gefunden, eines der wenigen Originalkunstwerke, die aus classischer Zeit auf uns gekommen sind. Wie sie nach Melos kam, ist unbekannt. Trümmer von Ergänzungsversuchen, die bei ihr gefunden wurden, beweisen, dass sie schon im Alterthum zweimal, zum Theil barbarisch, restaurirt worden ist. Auch eine Inschrift befand sich dabei, worauf sich ein Künstler Alexandros von Antiochia am Mäander nennt; aber es ist ungewiss, ob diese Inschrift zu ihr gehörte. Die Grossartigkeit des Ausdrucks und der Schönheit lässt an die Zeit vor Praxiteles, ja an die Zeit des Phidias und Alkamenes denken. Bei der Aehnlichkeit, die sie in Gewandung und Stellung mit der capuanischen Venus (diese ohne die neu angesetzten Arme gedacht) und mit Münzen der schildhaltenden Venus hat, scheint die wahrscheinlichste Restauration die zu sein, ihr gleichfalls den Schild des Ares, so dass sie sich darin spiegelt, in die Hände zu geben. «Dieser Leib,» sagt Jul. Braun, «will sich nicht verbergen, sondern sehen lassen. Es gilt einen Leib, der wie die Rumpfe aus den Giebelfeldern des Parthenon über menschliche Schwächen erhaben und mit wunderbarer Lebenskraft zur Unsterblichkeit ausgestattet ist. Diese Göttin Aphrodite wird schon durch ihre später nicht mehr übliche Kolossalbildung der Menschheit entrückt, und bemerkt gar nicht, dass es Menschen gibt, am wenigsten solche, vor denen sie sich zu bergen hätte. Während später jenes Weltwunder des Praxiteles den sinnlichen Reiz durch einen gewissen Schleier der Unschuld wirken lässt, und die bewährtesten Werke seiner Nacheiferer noch gröbere Motive

wählen, haben wir hier noch ein Werk, das Beides verschmäht — eine wahrhaftige Göttin.»

Fig. **32**. Venus nackt, aber auch als Siegerin dargestellt, wie sie sich das Schwert des Kriegsgottes umhängt, während ein Amor gar den gewaltigen Helm desselben aufzusetzen sucht.

Fig. **33**. Venusstatue, zu Ostia gefunden.

Fig. **34**. Aphrodite, kleine farnesische Statue in Neapel, auf den Schweif des umgekehrten Delphins gestützt, als Meerbeherrscherin die Wasserfläche überblickend, ein Bild von grosser Lieblichkeit.

Fig. **35**. Aphrodite Kallipygos, bekanntes Hetärenbild.

Bilderquellen: Tafel V. Fig. 1. Aphrodite, Büste. Sickler, Almanach aus Rom. II. t. 11. Fig. 2. Bekleidete Aphr. (Venus Genitrix). Louvre. Clarac nr. 1449. Fig. 3. Bekleid. Aphr. Statue. Mus. Pio-Clem. Fig. 4. Bekleid. Aphr. mit Eros. Statue im Louvre. Clarac 1291. Fig. 5. Knidische Aphr. Villa Ludovisi. Braun, Kunstmythologie, t. VI. Fig. 6. Aphrodite von Alexandria-Troas. Louvre nr. 1397. Fig. 7. Aphr. Anadyomene. Galleria di Firenze II, 89. Fig. 8. Aphr. Büste. Berlor, Augusteum, I. 30. Fig. 9. Aphr. im Capitol, Mus. Réveil nr. 25. Fig. 10. Relief im Louvre. Clarac nr. 83. Fig. 11. M. Borb. VIII, 5. Fig. 12. Medicäische Aphr. Réveil, Musée. Fig. 13. Vasengem. bei Tischbein nr. 2. Pitt. d'Erc. III, 7. Fig. 14. Gerhard, ant. Bildw. pl. 44. Fig. 15. Aphr. Büste. Clarac nr. 2793 D. Fig. 16. Aphr. u. Eros. Mus. Borb. XI, 6. Fig. 17. Wandgem. Mus. Borb. V, 32. Fig. 18. Winckelmann, Mon. ined. nr. 31. Fig. 19. Relief. Millingen, Un. mon. II, 12. Fig. 20. Gal. myth. pl. 42, 177. Fig. 21. Aphr. Büste. Braun, Kunstmythologie. Fig. 22. Bartoli, Admiranda Romanorum Antiquitatis nr. 30. Fig. 23. Mus. Borb. IV 39. (Geschn. Stein). Fig. 24. Mus. Borb. VIII, 6. Fig. 25. Wicar Gal. de Florence I. Fig. 26. Marelli, Numi imper. Aug. tab. 14, 26. Fig. 27. Aphr. u. Eros. Galleria di Firenze, Cammei t. 33, 1. Fig. 28. Aphr. knieend. Réveil. Fig. 29. Venus von Arles. Clarac nr. 1307. Fig. 30. Venus v. Capua. Braun, Kunstmyth. 75. Fig. 31. Venus v. Melos. Réveil. Fig. 32. Statue im Louvre. Clarac nr. 1298. Fig. 33. Statue der Aphr. im brit. Mus. Clarac nr. 1302. Fig. 34. Müller, Denkmäler nr. 281. Clarac nr. 1537. Fig. 35. Aphrodite Kallipygos. Réveil, Musée.

## 6. Aphrodite. Ares.

### Götterbilder (Taf. VI.)

Fig. 1. Aphrodite vor einer Muschel kniend, deren Schalen wie Flügel ausgebreitet sind.

Fig. 2. Kauernde Aphrodite, die sich ein Gewand überwirft. Geschnittener Stein.

Fig. 3. Dieselbe, von Eroten im Bad bedient, deren einer sie begiesst, die andern sie abtrocknen. Geschnittener Stein.

Fig. 4. Münze der Knidier mit der Aphrodite des Praxiteles. S. Taf. V. Fig. 5.

Fig. 5. Badende Aphrodite mit Eros.

Fig. 6, 7. Spielereien auf herculanensischen Wandgemälden: Thron der Aphrodite und Thron des Ares.

Fig. 8. Aphrodite, das Busenband (Kestos) umlegend.

Fig. 9. Aphrodite, die Binde um das Haupt legend.

Fig. 10. Aphrodite mit Salbfläschchen von Eroten bedient.

Fig. 11. Anadyomene, das Gewand um die untere Körperhälfte geschlungen und in einen Knoten geknüpft.

Fig. 12. Ares und Aphrodite, Gruppe im Louvre, auch sonst häufig wiederholt, am schönsten in Florenz, auf ein berühmtes Original zurückweisend; die Gewandung der Göttin der von Melos und den andern dieser Art ähnlich, die hiedurch als Ueberwinderinnen des wildesten der Götter bezeichnet sind.

Fig. 13. Aphrodite, die Sandalen anlegend.

Fig. 14. Aphrodite, die Haare flechtend.

Fig. 15. Wandgemälde, Aphrodite auf einem Seepferd mit Eroten darstellend.

Fig. 16. Wandgemälde, Ares mit abgelegten Waffen und Aphrodite, von Eroten bedient, deren einer ihm den Helm, der andere ihr das Schmuckkästchen hält.

Fig. 17. Ares, bärtig dargestellt, mit Helm, Schwert und Schild, wenn überhaupt die Deutung der Statue richtig ist.

Fig. 18. Ares Ludovisi. Skopas hat einen sitzenden Ares gebildet, der später in den Tempel des Brutus Gallaicus zu Rom versetzt wurde. Bei dem bekannten Charakter des Künstlers konnte ein ruhender Kriegsgott wohl nur auf Eine Weise motivirt sein, und so ist es wenig zweifelhaft, dass die schöne Statue in Villa Ludovisi von jenem Urbilde stammt. Der stürmische Gott ist in weichem Liebestraume dargestellt, den der zu seinen Füssen spielende Eros äusserlich versinnlicht. Die Arme übrigens nebst den Händen und dem modernen Schwertgriffe sind neu, doch wird man die Restauration für richtig halten dürfen.

Fig. 19. Münze der Bruttier, Ares, der sich den Siegeskranz aufsetzt.

Fig. 20. Ares, einen kleinen Eros liebkosend. Geschnittener Stein.

Fig. 21. Mars, Relief am Fussgestell des einen der barberinischen Candelaber, nackt, mit Chlamys, Speer aufstützend, die Rechte in die Seite stemmend, auf dem Helm mit hohem Kamme ein Greif über zwei Löwen.

Fig. 22. Münze der Mamertiner, laut Umschrift den Ares darstellend.

Fig. 23. Münze von Metapont mit angeblichem Areskopfe.

Fig. 24. Geschnittener Stein mit dem Brustbilde des Ares.

Fig. 25, 26, 27. Genien auf den Waffen des Ares.

Fig. 28. Urtheil des Paris, von einem geschnittenen Steine.

Fig. 29. Aphrodite mit Eros scherzend, ähnlich wie Fig. 25 der vorhergehenden Tafel. Geschnittener Stein.

Fig. 30. Aphrodite und Ares gefesselt, von klagenden Eroten umgeben, oben Helios, der sie verrathen, und Hephästos, der sie gefangen hat. Relief einer zu Rom ausgegrabenen Ara, auf welcher T. Claudius Faventinus als Stifter steht.

Fig. 31, 32. Venus und Adonis, zwei Gemälde. Auf dem einen ruht der mit zwei Spiessen zur Jagd ausgerüstete schöne Jäger bei der Geliebten, die ihm einen Kranz überreicht. Auf dem andern liegt er am Schenkel verwundet und sterbend auf ihrem Schosse. Zwei Eroten sind auf dem ersten Bilde heiter, auf dem zweiten trauernd zugegen.

Fig. 33. Schöne Gruppe eines Liebespaares, das man für Aphrodite und Adonis halten kann. Geschnittener Stein.

Fig. 34. Aphrodite und Ares, von einem Eros umspielt. Geschnittener Stein.

Fig. 35. Venus und Adonis, Relief im Louvre, mit drei Darstellungen. Rechts empfängt Adonis, neben der thronenden Aphrodite stehend, die Meldung von den Verwüstungen des Ebers. In der Mitte wird er von dem aus seiner Höhle hervorbrechenden Eber gefällt, während seine Begleiter vergeblichen Beistand versuchen. Links stirbt er in den Armen der Göttin, von ihren Dienerinnen und einem jungen Jäger, der in allen drei Scenen mitspielt, umgeben.

Fig. 36. Aphrodite mit Eros und Psyche wie eine Mutter mit ihren Kindern spielend. Gruppe in Dresden.

Fig. 37. Mars gradivus, nach einem geschnittenen Stein, mit Lanze und Trophäe schreitend, wie man ihn häufig auf Münzen sieht.

Fig. 38. Berühmte Borghesische Statue im Louvre, von den Einen für Ares, von den Andern für Achill gehalten, der gedrungenen und doch schlanken kräftigen Gestalt nach zu beiden passend. Nur müsste der Ring am Fusse bei einem Achill näher an der sterblichen Ferse sein, während er zu einem Ares besser passt, sofern man diesen mitunter gefesselt darstellte, um ihn nicht zu den Feinden übergehen zu lassen. Dagegen stimmt der melancholische Ausdruck wieder nicht zum Ares, man müsste denn annehmen, der Ring bedeute die ihm von Hephäst angelegte Fessel, aber die er niedergeschlagen sei.

Bilderquellen: Taf. VI. Fig. 1. Clarac, nr. 1343. Fig. 2. Gesch. Stein. Müller, Denkmäler nr. 231. Fig. 3. Geschn. Stein. Ebda. nr. 230. Fig. 4. Vasengem. bei Tischbein. Fig. 5. Gruppe im Vatican. Clarac nr. 1330. Fig. 6, 7. Pitture d'Ercolano 1, 155. Fig. 8. Statuette in Florenz. Cl. nr. 1407. Fig. 9. Cl. nr. 1390 B. Fig. 10. Cl. nr. 1406. Fig. 11. Aphr. Anadyomene. Clarac nr. 1356. Fig. 12. Gruppe im Louvre. Réveil, Mus. Fig. 13. Roux, Pompeji V, 13. Fig. 14. Cl. nr. 1390 A. Fig. 15. Wandgemälde Mus. Borb. XII, 32. Fig. 16. M. Borb. IX, 9. Fig. 17. Cl. nr. 1456 B. Fig. 18. Statue der Villa Ludovisi. Braun, Kunstm. 66. Fig. 19. Münze, Cat. myth. 189. Fig. 20. Geschn. Stein. Gall. di Fir. Comm. 26, 2. Fig. 21. Relief, Mus. Pio-Clem.

IV. 7. Fig. 22. Müller, Denkm. nr. 241. Fig. 23. Clarac nr. 2196. Fig. 24. Müller nr. 243. Fig. 25. 26. 27. Clarac nr. 81. Fig. 28. Geschn. Stein. Gall. di Firenze, Cameoi tav. 22, 2. Fig. 29. Caylus Recueil de trois cent têtes etc. nr. 296. Fig. 30. Relief. Bartoli, Admiranda I. Fig. 31. Mus. Borb. IX, 40. Fig. 32. Ebds. IV, 17. Fig. 33. Geschn. Stein. Gal. di Flor. I. Fig. 34. Geschn. Stein. G. di Fir. Comm. 48, 3. Fig. 35. Relief im Louvre. Cl. nr. 80. Fig. 36. Gruppe in Dresden. Clarac nr. 1461. Fig. 37. Gall. di Fir. Comm. 10, 1. Fig. 38. Hirt, Bilderbuch 6. 7, 2.

## 7. Hermes.

### (Götterbilder Tafel VII.)

Fig. 1. Hermes, Kopf von einer Herme nach älterer Auffassung, die ihn als reifen Mann und bärtig bildete.

Fig. 2. Gegenstück zum vorigen Kopfe, nach jüngerer Auffassung, die den Gott in Gestalt des jugendlichen Gymnasten mit kurz geschnittenen Haaren bildete. Zu diesem Kopf gehört der mässig kräftig ausgebildete Jünglingsleib, den die folgenden Statuen zeigen.

Fig. 3. Hermes mit dem Beutel, der Gott des Handels und Wandels und des Gewinns (Hermes Kerdoos), Statue aus der Sammlung von Payne-Knight im britischen Museum. Bronzestatuetten dieser Art sind von Kaufleuten in alle Gegenden der Welt verschleppt worden. Fig. 8 ist die Rückseite dieser Statuette, welche 1772 von zwei französischen Bauern in der Gegend von Lhuis gefunden wurde und später, mehrmals verkauft, nach England kam. Ein silberner Caduceus, den der Gott in der Hand hielt, und ein goldenes Halsband sind wahrscheinlich gleich nach der Entdeckung losgeschlagen worden.

Fig. 4. Hermes als Gott der Redegewandtheit (Hermes Logios), in vielen Wiederholungen existirend, die auf ein berühmtes Original schliessen lassen, von dem Bildhauer Kleomenes zum Portrait eines griechischen oder wahrscheinlicher römischen Redners (des sogenannten Germanicus) benützt. Vorliegende Statue befindet sich in Villa Ludovisi.

Fig. 5. S. bei Fig. 16.

Fig. 6. Hermes mit Heroldsstab und Beutel. Statue im Louvre.

Fig. 7. Bekleideter Hermes als Herold, in auffallend eleganter Chlamys, mit Heroldsstab und gefügeltem Petasos. Statue der vormaligen Giustinianischen Sammlung.

Fig. 8. S. Fig. 3.

Fig. 9. Hermes, sich nach einem Eros zurückbeugend, der ihm einen Flügel vom Fuss genommen zu haben scheint. Eine offenbar genreartige Gruppe, vormals der Giustinianischen Sammlung angehörig.

Fig. 9a. Schöner Hermeskopf. Im Vatican.

Fig. 10. Münze von Aenos in Thrakien, mit dem Hermeskopfe, auf den vorherrschenden Cult des Handelsgottes deutend.

Fig. 11. Hermes, vom Flug und Lauf des Götterboten einen Augenblick ausruhend, berühmte Bronzestatue in Lebensgrösse aus Herculaneum, jetzt im Museum von Neapel. Charakteristisch ist besonders das lange Ausstrecken der rechten Fusses und die Art, wie er diesen auf die Ferse, den linken aber auf die Zehen stellt, um den sandalenartigen Verband der Schlenflügel zu schonen.

Fig. 12. Ruhender Hermes. Pompejanisches Wandgemälde.

Fig. 13. Hermeskopf, ähnlich wie Fig 9, aber im Knabenalter aufgefasst.

Fig. 14. Hermes mit der Schildkröte, die ihm zur Erfindung der Lyra gedient. Kleine Bronzestatuette.

Fig. 15. Hermes der Seelenführer (Psychopompos), eine Seele zu den Schatten tragend. Capitolinisches Relief.

Fig. 16. Belvederischer Hermes, früher für Hadrian's Liebling Antinous, auch für Meleager gehalten, bis Visconti die Aehnlichkeit mit dem farnesischen Hermes, Fig. 5, entdeckte, welcher, noch ehe ihm die Flügel an den Füssen restaurirt wurden, deutlich die Ansätze derselben im Marmor und auch einen Rest vom Caduceus zeigte. Ob an der vaticanischen Statue die Flügel schon ursprünglich weggelassen oder, wie man vermuthet hat, bei der Wiederherstellung weggemeisselt wurden, ist streitig geblieben. Die ganze Erscheinung dieses Normalkörpers spricht dafür, und die ungemein grosse Zahl von Wiederholungen, die auf uns gekommen sind, macht es noch wahrscheinlicher, dass das Urbild, bei welchem man an Polyklet denkt, den Hermes der Palästra, den Vorsteher der Turnkunst, darzustellen bestimmt gewesen sei.

Fig. 17. Hermes, die Lyra einrichtend. Bronzener Diskus von Pompeji.

Fig. 18. Hermes der Rinderdieb, Aussenseite einer volcenter Schale des etruskischen Museums in Rom. Auf der einen Seite durchgeht Apollo mit dem Ausdrucke des Staunens seine Heerde, die er gelichtet sieht; auf der andern ist der neugeborne Dieb, noch den Reisehut auf dem Kopfe, in seine Wiege zurückgeschlüpft, vor welcher seine Mutter Maja verwundert steht, von den gestohlenen Rindern umgeben, deren einen die Wiege beschnuppert.

Fig. 19. Hermes führt eine der drei Göttinnen, vermuthlich Aphrodite, zum Urtheil vor Paris, der mit der Kithar auf einem Felsen des Ida sitzt. Vasengemälde im Museum von Neapel.

Fig. 20. Hermes enthauptet mit einer Harpe Argos, den hundertaugigen Wächter der Kuh Jo, welche, von der Bremse geplagt (sie sollte am Hintertheil sichtbar sein), ins Weite rennt, während der Pfau, in dessen Schweif die Augen fortleben, auf dem Baume sitzt.

Fig. 21. Hermes als verschmitzter Knabe gebildet, mit einem Ausdruck, wie ihn der homerische Hymnus schildert. In der einen Hand hält er den Beutel, die andere legt er auf eine List sinnend an die Lippen. Zwischen den Haaren wachsen ihm die Flügel hervor.

Fig. 22. Die Glücksgöttin (Tyche, Fortuna) mit dem Füllhorn, Steuerruder und Rad, sendet den Hermes mit Caduceus und vollem Beutel aus, um irgendwo ein Glück zu bescheren. Pompejanisches Wandgemälde.

Fig. 23. Demeter, auf einem Fruchtkorbe sitzend, empfängt von Hermes den Beutel in das ausgebreitete Gewand. Die gleiche Handlung, wie auf diesem pompejanischen Wandgemälde, ist auf einer griechischen Grabstele dargestellt, wo Hermes einer verhüllten, durch die Beischrift als Erdgöttin bezeichneten Gestalt

den Beutel übergibt. Das Symbol des Handelsgottes hat also noch eine höhere Bedeutung — es ist Symbol des Lebens, das die unterirdischen Gottheiten bewahren und im Frühling wieder ans Licht senden.

Fig. **24**. Die Bedeutung dieses pompejanischen Wandgemäldes wird durch die Kuhhörner entschieden, welche die weibliche Gestalt als Jo und somit den bei ihr sitzenden Hirten als Argos Panoptes bezeichnen, welchem Hermes die Hirtenflöte (mit der er ihn sonst einschläfert) überreicht.

Fig. **25, 26**. Hermes als Führer der Seelen aus der Unterwelt (Psychagogos) auf zwei Gemmen dargestellt, auf der einen eine Seele in der Hand tragend und mit Schildkröte statt des Hutes, auf der andern einen Todten aus der Erde ziehend.

Fig. **27**. Hermes als Opferherold an der Basis des einen der barberinischen Candelaber zwischen Zeus und Hera die Schale darreichend und einen Widder zum Opfer führend. Der Hut hat hier, wie auf manchen andern Bildern, die ältere glockenartige Form, im Gegensatz zum breitkrämpigen Petasos.

Fig. **28**. Hermes, der Widderträger, kleine Marmorstatue der Pembroke'schen Sammlung zu Wilton-House bei Salisbury, übereinstimmend mit einer Münze von Tanagra, wohin Kalamis seinen Hermes Kriophoros für den einen der dortigen Hermestempel geliefert hat.

Fig. **29**. Hermes als Herdenbeschützer auf einem Widder sitzend. Statue im Besitze des Grafen Stanislaus Potoski.

Fig. **30**. Hermes in nachdenklicher Stellung. Geschnittener Stein.

Fig. **31**. Hermes als Seehandelsgott, Poseidonartig auf einer Prora stehend, ein Aplustre in der Hand. Siegelring der Quintia (Kvintia) «wahrscheinlich einer Besitzerin von Handelsschiffen» (Müller).

Fig. **32**. Hermes und Tyche, ähnlich wie Fig. **29**. Geschnittener Stein.

Fig. **33**. Münze der Gens Titia mit bärtigem Hermeskopfe.

Fig. **34**. Hermes, den Argos tödtend. Gruppe.

Fig. **35**. Hermes «in der derbsinnlichen Art, die ihm von jeher eigen war» (Müller). Berühmte Statuengruppe der farnesischen Sammlung. Die weibliche Gestalt wird gewöhnlich für die Tochter des Kekrops, Herse, erklärt, wenn man nicht lieber wegen der, wie es scheint, am Boden angedeuteten Schildkröte, die unter andrem im Gebirge heimisch ist, an eine arkadische Nymphe denken will. Die Auswahl unter den Gelichten des Gottes ist ziemlich gross.

Bilderquellen Taf. VII. Fig. 1. Combe Ancient marbles of the Brit. Museum. T. II, pl. 19. Fig. 2. Kopf im brit. Museum. Ebds. pl. 21. Fig. 3. Clarac pl. 666. 1515. Fig. 4. Villa Ludovisi, Maffei Raccolta tv. 58. Fig. 5. Braun pl. 91. Fig. 6. Statue im Louvre, Clarac IV, pl. 818, nr. 1542. Fig. 7. Clarac IV, pl. 646. nr. 1538. Fig. 8. Gall. Giustin. Rom. Fig. 9. Stat. in der Samml. Giustiniani. Clarac IV, pl. 859, 1519. Fig. 9 a. Braun, Kunstmyth. Taf. 67. Fig. 10. Clarac, Musée VI, pl. 1007, 2597. Fig. 11 a. Clarac, pl. 665, nr. 1522. b. Braun, Kunstmyth. pl. 69. Fig. 12. Pomp. Wandgem. Mus. Bord. XII, t. 6. Fig. 13. Specimens of ancient sculpture, T. I, pl. 51. Fig. 14. Pacindi Statuetta del March. di Opitale. Fig. 15. Hirt Bilderbuch VIII, 3. Fig. 16. Réveil, Musée de peinture et de sculpture IX, nr. 648. Fig. 17. Mazois, Les ruines de Pompéi T. II, Vignette. Fig. 18. Aussenbild einer Schale im Mus. Gregor. Vol. II, t. 83, 1 a. Fig. 19. Berühmtes Vasengem im Bord. Mus. II. 29. Fig. 20. Müller, Denkmäler II, t. XXX, nr. 396. Fig. 21. Cl. pl. 665, nr. 1517.

Fig. 22. Pompej. Wandgem. Mus. Borb. VI, 2. Fig. 23. Mus. Borb. IX, 36. Fig. 24. Pomp. Wandg. Mus. Borb. VIII, 25. Fig. 25. Winckelmann, mon. ined. nr. 39. Fig. 26. Müller, Denkmäler II, Tafel XXX, 332. Fig. 27. Braun, Taf. 93. Fig. 28. Ebda. pl. 658, 1545 B. Fig. 29. Clarac pl. 655, nr. 1529. Fig. 30. Wicar, Galerie de Florence et du Palais Pitti, Tome II. Fig. 31. O. Müller u. Oesterley, Denkmäler d. a. Kunst II, nr. 317. Fig. 32. Gesch. Stein im florent. Museum. Wicar, Galerie de Florence etc. Tome I. Fig. 33. Morelli Num. fam. aeneo Titia. Fig. 34. pl. 666 A, 1545 C. Fig. 35. Clarac pl. 666 C nr. 1545 bis.

---

## 8. Dionysos.

### (Götterbilder Tafel VIII.)

Fig. 1. Kolossaler Marmorkopf einer jetzt nicht mehr vorhandenen Dionysosstatue, aufbewahrt im Museum zu Leyden, zwischen dem ältern majestätischen und dem spätern weichen Typus merkwürdig die Mitte haltend, trotz des Lächelns um die offenen Lippen von grossartigem, stolzem Ausdruck, das Haar über dem die Stirne durchziehenden breiten Diadem Zeusartig aufgebäumt und zu den Seiten niederwallend, der ganze Charakter zu einem Apollo neigend, wenn nicht die Epheutrauben im Haare den Dionysos verkündigten.

Fig. 2. Ueberbringung des Dionysoskindes, von dem in der Kunstgeschichte vielgenannten Marmorkrater des sonst unbekannten Meisters Salpion aus Athen. Hermes überbringt den neugeborenen Gott in seiner Chlamys der Ino oder einer der Nymphen von Nysa, die hier die Gesammtheit derselben zu vertreten scheint und dem Kleinen als Windel ein Rehfell (Nebris) entgegenhält. Hinter ihr steht in sehr würdiger Haltung der alte Silen, hier in seinem höheren Charakter als Erzieher des Gottes aufgefasst, mit zwei Frauen, deren eine sich gleichfalls auf den Thyrsos stützt, die andere einen Baumstumpf gefasst hält, beide dem Gefolge des Gottes angehörend, aber verschiedentlich zu deuten. Hinter Hermes ein im Tanz und mit Flötenspiel heranschreitender Satyr, gefolgt von einer Mänade, die mit zurückgeworfenem Kopfe das Tympanon schlägt, und einem andern tanzenden Satyr, alle drei in jenen bekannten Stellungen, die, auf andern Bildern ähnlich, zum Theil noch gewaltsamer wiederkehrend, auf Vorbilder des Skopas und Praxiteles deuten. Auch der das Kind tragende Hermes, der sich vielleicht auf das Werk des Praxiteles im Heratempel zu Olympia zurückführen lässt, begegnet ganz ähnlich in einem Marmorfragment. Aus der Anordnung des Kraterreliefs wird es klar, dass der Künstler die beiden Seiten der bacchischen Begeisterung, die ernste und die wildschwärmerische, auf beiden Seiten des Bildes gleichmässig vertheilt hat darstellen wollen.

Fig. 3. Zeus und Semele, Wandgemälde im Besitz des Fürsten Gagarin. Die unbesonnene Geliebte des Zeus liegt, von seinem Blitze getödtet, auf dem Lager, und über ihrem Leibe schwebt das Kind in Gestalt eines Neugeborenen oder einer unreifen Geburt, mehr natürlich als künstlerisch dargestellt. In den

Lüften auf mächtigen Wolken thront Zeus mit einem Nimbus um das Haupt, den Blitz in der Rechten, die Linke gegen das Kind ausstreckend, neben ihm der Adler, der sich ebenfalls nach dem der Rettung bedürftigen Kleinen zu wenden scheint. Eine auffallende Beigabe ist das Prachtgefäss mit Lorbeer und Tuch zu Füssen Semele's.

Fig. **3** a. Das Dionysoskind unter Nymphen und Satyrn, römisches Sarkophagrelief in München. Zwei Nymphen sind in der Mitte beschäftigt, das Kind zu waschen. Rechts lässt ein Satyr das Kind auf den Händen tanzen, das sich an seinem Kopf und an einem von Silen festgehaltenen Baumstämmchen hält. Links reitet das Kind, unter die Cista mystica gebeugt, auf einem Widder, den ein Satyr an den Hörnern führt, während anderes bacchisches Gefolge in feierlicher Prozession mitschreitet. Die Andeutung von Mysterien, die man hier findet, ist um so wahrscheinlicher, weil die Darstellung — am Sarge eines vierjährigen Mädchen Flaminius — sepulcrale Bedeutung hat.

Fig. **4**. Dionysosherme im vaticanischen Museum, jugendlich und unbärtig dem jüngeren Typus gemäss, aber mit Beibehaltung der Hörner von der Thiergestalt des ältesten Cultus, in den struppigen Haaren und im Gesichtsausdruck sich dem Satyr nähernd, aber ohne die spitzen Ohren, eine selten vorkommende Bildung. Hinter dem aus den Haaren hervorwachsenden Hörnchen ist der Kopf mit einer Mitra gegürtet, deren Enden aber die Schultern herab fallen.

Fig. **5**. Dionysosbüste von besonderer Schönheit, im capitolinischen Museum, wegen des weiblichen Ausdrucks früher für Leukothea oder Ariadne gehalten, bis Meyer die Stierhörner unter den Haaren des Vorderkopfes entdeckte.

Fig. **6**. Silen als Pfleger des Dionysoskindes. Borghesische Gruppe im Louvre, die nebst den anderen Wiederholungen, unter welchen sie den ersten Rang einnimmt, auf ein Original eines den grössten ebenbürtigen, wiewohl unbekannten Meisters zurückzuführen ist. Der alte Satyr, trotz der ihm gelassenen thierischen Kennzeichen edel und grossartig aufgefasst, die alten Körperformen voll jugendlicher Frische und Kraft, lehnt an einer Ulme, das Kind, das ihm schmeicheln zu wollen scheint, zärtlich an das Gesicht heranziehend. Eine der Wiederholungen, wovon sich in Göttingen ein Gypsabguss befindet, hat die dem Silen in den Mund gelegte, als Prophezeiung eines durch das Kind anbrechenden goldenen Zeitalters zu verstehende Inschrift: «Bella manu pacemque gero, mox, praesciis aevi Te duce venturi, fatorum arcana recludam.»

Fig. **7**. Münze von Naxos, mit dem bärtigen Dionysoskopfe.

Fig. **8**. Dionysos, satyrartig auf dem Esel liegend, Statue in England, Sammlung Smith Barry.

Fig. **9**. Thronender Dionysos, in welcher Stellung er selten dargestellt ist, pompejanisches Wandgemälde, Seitenstück zu der thronenden Demeter (Taf. II), Thyrsos und Kantharos in den Händen, zu den Füssen Panther und Tympanon.

Fig. **10**. Dionysos, halb liegend, ein an ihm hinaufkletterndes Kind liebkosend, in der Linken einen wie zum Füllhorn auswachsenden Rebstock haltend. Statue im Louvre.

Fig. **11**. Dionysos als Kind, auf einem Widder reitend. Statue der Sammlung Carlisle in England.

Fig. **12**. Dionysos als Jüngling, auf dem Panther sitzend. Statue der Giustinianischen Sammlung.

Fig. **13**. Bärtiger, mit Weinlaub bekränzter Kopf des Dionysos, im Louvre.

Fig. **14**. Prachtstatue des bärtigen Dionysos im Vatican, das Gesicht von edeln Formen, Bart, Gewand und Mantel asiatische Ueppigkeit mit majestätischer Erhabenheit vereinigend, die schönste von allen Darstellungen des orientalischen Typus, des sogenannten indischen Dionysos. Die Aufschrift »Sardanapallos« am Saume des Mantels, die für antik gehalten wird, rührt entweder von einem ungeschickten Erklärer her, den die luxuriöse Pracht der Erscheinung an den berüchtigten Weichling der assyrischen Sage erinnerte, oder von einem Mythologen, der diesen ziemlich mythischen König für identisch mit dem asiatischen Bacchus nahm. In diesem Gewande trat der Dionysos der Tragödie auf.

Fig. **15**. Dionysos als Jüngling, ganz nackt, in weicher, träumerischer Haltung auf einen Baumstamm gestützt, um den sich eine Rebe mit Trauben und Blättern schlingt, in der Linken eine Schale haltend. Statue im Louvre.

Fig. **16**. Der Jüngling Dionysos, nur mit der von der linken Schulter über die Brust nach der rechten Hüfte hängenden Nebris bedeckt, die Linke auf den Baumstamm gestützt und zugleich eine Traube daran fassend, die Rechte zum Zeichen der Ruhe über das Haupt gelegt. Im Louvre.

Fig. **17**. Dionysos am Baumstamm, dem Vorigen ähnlich, nackt. Nach dem Urtheil der Beschauer dieser gleichfalls im Louvre befindlichen Marmorstatue ist die Erfindung weit besser als die Ausführung und bildet der bewundrungswürdige Kopf »mit dem Gesichte von süss schwärmerischem, wollustig sanftem Ausdruck« den besten Theil der Figur.

Fig. **18**. Dionysos und Ampelos, Marmorgruppe im britischen Museum, das Verhältniss des Gottes zu seinem satyrartigen, aber schön und edel gedachten Liebling ausdrückend, der nach dem Mythus von einem Stier getödtet und von Zeus in einen Weinstock (was sein Name besagt) verwandelt wurde. Ampelos ist im Augenblick dieser Verwandlung dargestellt, wobei der Uebergang der menschlichen Gestalt in die knorrige Rebe mit besonderer Meisterschaft behandelt ist. Er blickt zärtlich zu dem ihn umschlingenden Gotte auf, dem er eine Traube reicht. Der Panther springt an den Trauben empor, so dass ihm das Halsband von Epheu nach hinten fällt, und eine Eidexe kriecht an dem Stamm hinauf. Was der rechte Arm des Gottes ursprünglich gehalten, lässt sich, da derselbe neu ist, nicht ermitteln.

Fig. **19**. Statue in weiblichem Gewand, von welcher es zweifelhaft bleibt, ob sie einen Dionysos vorstellt, denn der Kopf, obgleich ein antiker Bacchuskopf, ist der überhaupt mehrfach restaurirten Figur erst neuerdings aufgesetzt worden. Uebrigens fehlt es auch in der späteren Kunst nicht an weiblich bekleideten Dionysosbildern.

Fig. **20**. Dionysos in hochgeschürztem Gewande, das ihm das Ansehen weiblicher Gestalt gibt, das Pantherfell darüber gegürtet, und in hohen Kothurnen, die oben mit Pantherköpfen verziert sind, das weite Obergewand grossentheils über das Haupt der kleineren weiblichen Gestalt geworfen, die in der alterthümlichen Haltung des Gewandlosens neben ihm steht und für Elpis oder Aphrodite gelten kann. Beide Statuen sind in der Gegend von Tusculum, von wo sie nach Rom und später nach London kamen, ohne Hände gefunden worden, was zu widersprechenden Restaurationen und Abbildungen Veranlassung gegeben hat.

Fig. **21**. In Dionysos mit Eros, einer Marmorgruppe des Museum Worsleyanum, tritt uns eine der schönsten Dionysosbildungen entgegen, die zwischen

Männlichkeit und Weiblichkeit in der Mitte steht und die Vorzüge beider vereinigt. Der Eros trägt einen Epheukranz und die Nebris, ist also ein bacchischer.

Fig. **92**. Ariadne, Kolossalstatue im vaticanischen Museum, vormals für Kleopatra, dann für eine schlafende Nymphe gehalten, von Visconti zuerst für Ariadne erklärt, aber mit unzureichenden Gründen, bis Jacobs ihre Uebereinstimmung mit der entsprechenden Figur einer perinthischen Münze nachwies, welche, unter Alexander Severus geprägt, das Auftreten des Dionysos und seines Gefolges vor der verlassenen, schlafenden Ariadne, nach einer ohne Zweifel sehr berühmten Statuengruppe, darstellt. Sie ist also, jener Gruppe entnommen, als Copie einzeln ausgeführt, und war, da die Rückseite unbearbeitet blieb, wahrscheinlich zur Aufstellung in einer Nische oder an einer Wand bestimmt.

Fig. **93** Ariadne, traurig am Boden sitzend, während das Schiff mit aufgespanntem Segel den Theseus entführt, sei es, dass er ihrer Liebe und des rettenden Fadens undankbar vergass oder sich widerstrebend dem Willen der Götter fügte. Neben ihr steht ein Eros, die Hand ausstreckend. Wenn die Abbildung des Wandgemäldes richtig ist, so sehen Beide nicht nach dem Schiffe, sondern in die Höhe, so dass man sich von dort die Ankunft des Dionysos zu denken hätte.

Fig. **94**. Dionysos und Ariadne in Liebesvereinigung, eine der vielen heiligen Hochzeiten der alten Mythen, welche auf gegenwärtigem Wandgemälde von einer nebenan gelagerten Kitharödin besungen wird.

Fig. **95**. Trunkener Dionysos. Nach einer Gemme.

Fig. **96**. Dionysos mit seinem Gefolge (Thiasos) der von Theseus verlassenen, schlafenden Ariadne nahend. Eine seiner bacchischen Begleiterinnen mit Thyrsos fährt den mehr wonnig träumenden als begehrenden Gott zu der Schläferin, der ein Eros das Gewand wegzieht, so wie auf dem vorhergehenden Bilde Fig. **24** der Gott selbst es thut. Die bekränzte weibliche Flügelgestalt mit Zweig und Schale, an welcher Ariadne ruht, wird als Nachtgöttin gefasst; sonst erscheint auf Darstellungen dieser Art der Schlafgott an ihrer Stelle. Mit vielem Humor ist der dicke alte Silen gemalt, der, von einem Satyr gezogen, keuchend das Felsplateau erklettert, das der vom übrigen Gefolge aus Neugier und Theilnahme beschauten Scene gleichsam zur Bühne dient.

Fig. **97**. Zurückführung des Hephästos in den Olymp durch Dionysos. Hirt ist der erste, der die Bedeutung der Vasenbilder, die diesen Gegenstand behandeln, erkannt hat. Es ist der Mythus, wonach Hephäst, von seiner Mutter aus dem Olymp geworfen, ihr, wie der Schmied von Jütcrbogk, einen Stuhl schickte, der sie mit unsichtbaren Fesseln gefangen hielt, und trotz der Bitten aller Götter nicht zurückkehren wollte, bis Dionysos ihn berauschte und auf dem Esel in den Göttersaal zurückführte, worauf Hera aus ihrem Zwangsthron erlöst wurde. In einem Dionysosheiligthume zu Athen war die Zurückführung des Hephäst in den Himmel nebst der Erscheinung des Dionysos vor der schlafenden Ariadne und ein paar andere von den auf ihn bezüglichen Mythen handelnde Bilder gemalt. Auch war die Zurückführung von Pindar mit heiligem Ernste besungen und von Epicharmos gleich andern Göttergeschichten zum Gegenstand der Komödie gemacht. Auf unserem Vasengemälde ist Hephästos unhärtig mit Thyrsos, Hammer, Zange und Feuer, auf einem andern ist er bärtig dargestellt. Auf dem unsrigen folgt ihm ein Satyr mit der Doppelflöte, in welchem man nur Marsyas erkennen kann, auf einem andern ein ganz gleich gebildeter Satyr mit einer Kithar, ein Beweis,

wie sehr die Mythen in einander fliessen. Zahlreich sind die Darstellungen, in welchen der Weingott bald, wie hier, von Silen oder einem andern Mitgliede seines Schwarmes geschoben, bald unterstützt oder gar getragen wird.

Fig. **28.** Ein Satyr fasst und küsst eine Mänade, die sich nicht, wie auf andern Bildern, sträubt, sondern die Liebkosung gutwillig hinzunehmen und zu erwidern scheint. Ihm ist Syrinx und Hirtenstab, ihr Thyrsos und Tympanon entfallen.

Fig. **29.** Dionysos hat auf einen am Boden liegenden Pan den Fuss gesetzt und giesst zugleich grossmüthig aus seinem Rhyton dem »Thiere« Wein in die Schale, deren schiefe Haltung aber die wohlthätige Absicht zu vereiteln droht.

Fig. **30.** Pentheus, der Bacchushasser, wird von den Mänaden zerrissen, wobei sich der Panther des Dionysos auch sein Theil nimmt. Welche von den wüthenden Weibern die den Sohn für ein wildes Thier haltende Mutter Agaue sein soll, scheint nicht angedeutet. Hinter den Mänaden kommt der bacchische Zug heran, durch zwei Kentauren angedeutet, von denen der eine die Kithar spielt, während der andere die Hand erhebt, so dass man annehmen kann, dass dieser eine Gehörde des Erbarmens mache und jener die Mänaden durch sein Spiel zu besänftigen suche. Nach einer andern Auffassung des beschädigten Reliefs hingegen spielt der zweite Kentaur die Flöte, wonach die Musik auch eine entgegengesetzte Bedeutung haben könnte. Die dritte Figur, die dem Schauspiel mit dem Arm vorm Kopfe aufmerksam, vielleicht bestürzt zusieht, muss gleichfalls zum Zuge des Gottes gehören. Die weibliche Gestalt auf der andern Seite, mit Wasserkrug und Schlange, die zu schlafen oder zu trauern scheint, ist die Quellnymphe des Kithäron.

Fig. **31.** Bacchischer Zug. Der Gott, von einem kentaurischen Zweigespann in Begleitung eines Löwen und eines Panthers gezogen, sitzt thronend mit Thyrsos und Kantharos auf dem Wagen, nackt, das Gewand regelrecht um Haupt und Schultern gebläht, wie die Mänaden des vorhergehenden Bildes. Er ist gegen eine hinter ihm stehende weibliche Gestalt gewendet, die ihn am Arme hält und wegen ihrer untergeordneten Stellung weniger für Ariadne als für eine der anderen Begleiterinnen, Methe, Nysa oder dergl., gelten kann. Ein Eros schwebt als Wagenlenker über dem älteren der beiden Kentauren, der einen Baumast trägt. Der jüngere hat einen Krater auf der Schulter. Vor dem Gespann gehen ein flötenblasender Satyr und eine Bacchantin, die das Tympanon schlägt, und ein Pan, der das Mysterienkästchen, aus welchem sich die Schlange hervorringelt, aufgetanzt zu haben scheint, und nun auf den dem Dionysos vorausfahrenden Wagen tritt. Die beiden mit der Maske auf diesem niedrigen Wagen sitzenden Gestalten können, obgleich Musen im Gefolge des Dionysos selten vorkommen, wohl nur die beiden bacchischen Musen der Tragödie (Melpomene) und der Komödie (Thalia) sein. Ihr Zweigespann ist vermuthlich vor Trunkenheit zu Boden gefallen; ein Satyr und ein Pan bemühen sich, es wieder auf die Beine zu bringen. Ein alter Satyr bringt die mystische Wanne, mit Früchten gefüllt. Zwei jüngere tragen der eine ein Lamm, der andere ein Rind.

Fig. **32.** Dionysos in zärtlicher Umarmung mit seiner Mutter Semele, die er aus der Unterwelt in den Olymp eingeführt hat, wo sie fortan unter dem Namen Thyone heimisch ist. Vor ihnen mit dem Lorbeerzweige steht Apollon, hinter welchem ein kleiner Satyr die Doppelflöte bläst. Auf dem merkwürdigen etruskischen Spiegel, dem dieses Bild entnommen ist, sind die Namen der Figuren

etruskisch beigeschrieben. Dionysos heisst Phuphluns (Populonius), Semele Semla und Apoll (der auch sonst mit Dionysos verbunden erscheint und in Delphi selbst das Heiligthum mit ihm theilte) Apulu.

Fig. **93**. Bacchanal, Relief eines Marmorkraters (der sogen. medicäischen Marmorvase), jetzt im Louvre. Die Hauptfiguren sind — Fig. 93 a in der Mitte — Dionysos und eine kitharaspielende Bacchantin, auf deren Schulter er sich lehnt, in der andern Hand einen Thyrsos mit rebrartigem Schafte haltend; zu Boden sein Panther, der einen Thyrsos in den Klauen hält. Daneben tanzt ein Satyr in Verzückung. Weiterhin — Fig. 93 b — erscheint der trunkene Silen, der sein Karchesion hat fallen lassen und es mit charakteristisch hilflosem Arme wieder aufheben will, wobei er, um nicht vollends hinzustürzen, von einem Satyr gehalten wird. Eine Bacchantin mit Klappern, ein Satyr mit der Doppelflöte, eine Bacchantin mit der Lyra, von einem Satyr zum Tanze oder in anderer Absicht angefasst, und eine in reizender Haltung mit dem Tympanon tanzende Mänade vollenden das Bild, dessen Kreis sich mit der letzteren — Figur 93 a links — schliesst.

Fig. **94**. Satyr und Mänade in orgiastischem Tanze begriffen, wundervolle Gestalten eines Reliefs in Villa Albani, deren eine jene berühmte Bacchantin des Skopas, die mit zurückgeworfenem Haupt und fliegenden Haaren ein Rehböckchen zerreisst, fast buchstäblich wiedergibt. Der Satyr hat durch das Instrument in seiner Rechten, das ein Schelleustock zu sein scheint, und durch die drei Hörner auf dem Kopfe (die andererseits gar für Zöpfe erklärt werden) der archäologischen Forschung viel zu rathen aufgegeben.

Fig. **95** und **96**. Bacchantinen, Reliefs in Villa Albani, die eine mit Tympanon, die andere mit Cymbeln, beide mit einem hahnenartigen Kopfputz ausgestattet.

Bilderquellen: Tafel VIII. Fig. 1. Dionysos. Marmorkopf im Museum zu Leyden. Monum. ined. dell' Inst. II, 41. Fig. 2. Hermes, den kleinen Dionysos den Nymphen übergebend. Marmorrelief zu Neapel. Mus. Borb. I, 49. Fig. 3. Kore und Semele. Wandgemälde im Besitz des Fürsten Gagarin. Mon. Rom. di Antichità III, 18. Das Kind Dionysos unter den Nymphen. Röm. Sarkophagrelief in München. Mus. Nadol. I, 76. Fig. 4. Dionysos. Marmorherme im Vatican. Mus. Pio-Clement. VI, 6. Fig. 5. Dionysos. Marmorbüste im Capitol. Mus. O. Müller Denkmäler Taf. XXXIII, 375. Fig. 6. Silen. Marmorgruppe im Louvre. Mus. Royal II, 9. Fig. 7. Monnot, Suppl. IV, p. 206. Fig. 8. Clarac. Mus. de Sculpt. pl. 696, nr. 1610 A. Fig. 9. Pomp. Wandgemälde. Mus. Borb. VI, 55. Fig. 10. Marmorstatuo im Louvre. Bouillon. Mus. III, 9. Fig. 11. Clarac Mus. pl. 694 A nr. 1610 B. Fig. 12. Clarac Mus. pl. 695 nr. 1610. Fig. 13. Büste im Louvre. Clarac Mus. pl. 1074 nr. 2760 A. Fig. 14. Statue im Vatican. Mus. Pio-Clem. II, 41. Fig. 15. Statue im Louvre. Clarac pl. 773 nr. 1575. Fig. 16. Marmorstatue im Louvre. Bouillon. Mus. I, 39. Fig. 17. Statue im Louvre. Clarac pl. 772 nr. 1570. Fig. 18. Marmorgruppe im Brit. Mus. III, 11. Fig. 19. Statue im Vatican. Clarac pl. 697 nr. 1642. Fig. 20. Marmorgruppe in London. Spec. of anc. sculpt. II, 56. Fig. 21. Marmorgruppe im Mus. Worsley. Clarac pl. 699 nr. 1626. Fig. 22. Ariadne. Mus. Pio-Clem. II, 14. Fig. 23. Ariadne. Wandgemälde im Mus. zu Neapel. Mus. Borb. Fig. 24. Dionysos und Ariadne. Wandgemälde, Pitture d'Ercolano IV, pag. 61.

Fig. 25. Dionysos. Geschnittener Stein. Mus. Worsley. II, 11. Fig. 26. Dionysos mit Gefolge bei Ariadne. Wandgemälde in Neapel. Mus. Borb. III, 6. Fig. 27. Dionysos, den Hephästos in den Olymp zurückführend. Vasenbild. Tischbein, Vas. gr. Fig. 28. Faun und Bacchantin. Wandgemälde. Pitt. d'Ercol. I, 20. Fig. 29. Dionysos und Pan. Wandgemälde. Pitt. d'Ercol. III, 107. Fig. 30. Penthens von den Mänaden zerrissen. Basrelief. Gal. Giustiniana I, 104. Fig. 31. Bacchischer Zug. Relief im Vatican. Mus. Pio-Clem. V, 7. Fig. 32. Dionysos und Semele. Mon. ined. dell' Inst. I, 58. Fig. 33 a, b. Bacchanal. Relief im Louvre. Clarac. pl. 181 nr. 143. Fig. 34. Satyr und Mänade. Basrelief in der Villa Albani. Zoëga, Bassir. I, 32. Fig. 35, 36. Bacchantinnen. Relief in der Villa Albani. Zoëga, Bassir. I, 19.

## 9. Dionysos. Satyrn. Pane. Kentauren.

### (Götterbilder Taf. IX.)

Fig. 2—10 sind mit einer einzigen Ausnahme den berühmten herculanisch-pompejanischen Wandmalereien entnommen, welche, theils mythologische Darstellungen von grösserer Bedeutung, theils untergeordnetere, mehr decorative Gebilde enthaltend, ohne Zweifel die verschiedenen Epochen der griechischen Kunst als Copieen repräsentiren. Die letztere Art von Bildern, leicht hingeworfen, aber mit grösster Anmuth behandelt und eine reiche Abwechslung bietend, enthält die berühmten schwebenden Gestalten von Tänzerinnen, deren unsere vorhergehende Abtheilung eine Auswahl gebracht hat, von Kentauren mit Mänaden, Kentaurenweibern mit Bacchanten etc. Ihre Urbilder sind in dem Kreise der jüngeren attischen Kunst zu suchen, welche den Satyrn ihre gefällige Bildung und den früher missgestaltig zusammengesetzten Kentauren jene wunderbare Verschmelzung von Menschen- und Thierleib gegeben hat, an die man wegen ihrer Naturwahrheit beinahe zu glauben genöthigt ist.

Fig. 1 und 9. Kentauriden, je eine einen Bacchanten im Fluge dahintragend, besonders anmuthig auf dem zweiten Bilde, wo der Bacchant das Kentaurenweib umhalst und so an ihr hängend von ihr fortgetragen wird, während beide die Cymbeln mit einander zusammenklingen.

Fig. 3. Kentaurin, eine Mänade mit Thyrsos auf dem Rücken dahintragend.

Fig. 4. Bacchantische Tänzerin, mit einem Satyr im Tanze schwebend und wie durch die Lüfte dahingeführt.

Fig. 5. Satyr mit Nebris und Hirtenstab, neben ihm ein Knabe, der die Syrinx bläst.

Fig. 6. Pan (denn im Original hat er Hörner) oder Marsyas als gehörnter Satyr unterrichtet den Olympos im Flötenspiel.

Fig. 7. Mänade und Satyr, wie Fig. 4, nur anders im Tanze gruppirt.

Fig. 8. Kentaur mit Mänade, wohl die schönste aller dieser antiken Hexenfahrten. Die Mänade sitzt oder kniet vielmehr in der kühnsten Stellung dem mit gebundenen Händen dahinstürmenden Kentauren auf dem Rücken, und treibt ihn,

indem sie ihn an den Haaren gefasst hält, durch Stösse mit dem einen Fuss und dem Thyrsos zu noch wilderem Jagen an.

Fig. **9**. Satyr, ein mit einer Traube spielendes Satyr- (oder Dionysos-) Kind auf der Schulter tragend, zu dem er zärtlich aufblickt, während er die Cymbeln zusammenschlägt. Schöne Statuengruppe in häufigen Wiederholungen, die auf ein gefeiertes Original hinweisen.

Fig. **10**. Mänade und Satyr, wie Fig. **8** und **9**, wieder anders gruppirt. Diese drei Wandgemälde geben einen Begriff von der unendlichen Mannigfaltigkeit dieser in Freudenrausch und Tanzbegeisterung dahinbrausenden Gruppen.

Fig. **11**. Jno-Leukothea, das Dionysoskind im Arme, an dessen Pflegerin eine der verschiedenen Mythenverzweigungen sich macht. Eine der berühmtesten Statuen des Alterthums, echtgriechischer Herkunft, einst in der Villa Albani, jetzt in der Münchner Glyptothek. Die Zärtlichkeit des stillschönen Gesichts hat schon auf manche Beschauer und Beschauerinnen des Originals einen überwältigenden Eindruck gemacht.

Fig. **12–18** geben grossentheils eine Auswahl aus derjenigen Classe von Statuen, in welchen die Satyrbildung nach der Weise der neueren attischen Schule anmuthig, ja zum Theil bewundernswürdig schön aufgefasst ist, und die meisten derselben, in vielen Wiederholungen, zum Theil sogar, wie es scheint, aus Verkaufsläden antiker Kunsthändler vorhanden, weisen auf classische Originale zurück, die sehr zahlreich in Copieen vervielfältigt wurden. So kommt der schöne Jüngling Fig. **12**, der Trauben und ein Pantherchen in der Chlamys trägt, mehrfach in ähnlichen Darstellungen vor. Noch häufiger ist der angelehnte Flötenspieler Fig. **13**, der auf den berühmten Satyr des Praxiteles zurückgeführt wird. Von der edlen Gestalt des Weinschenken Fig. **14** sind nicht weniger als vier Exemplare an Einer Stelle, zu Antium, gefunden worden. Derber und kräftiger ist der die Ziege tragende Fig. **15**, der den Panther am Schwanz in die Höhe hebende und die Keule um den Kopf schwingende Fig. **16**. Gleichfalls mehrere Wiederholungen gibt es von dem die Cymbeln zusammenschlagenden und den Kukuk (Scabillum) tretenden; die berühmteste derselben, die sich in Florenz befindet, gilt als von Michel Angelo restaurirt. Zu den ernsteren Gestalten gehört der mit dem Thyrsos einherschreitende Tänzer, der zu Herculaneum gefunden wurde.

Fig. **19**. Pan. Auch dieser Gott, der in den Mythen verschiedene Wandlungen durchgemacht hat, bis er zum Begleiter bacchischer Züge wurde, hat, theils als solcher, theils allein oder in Gruppen mit Satyrn, Nymphen etc. dargestellt, von der attischen Kunst eine Ausstattung erhalten, die ihn, gleich den Kentauren, so glaubwürdig erscheinen lässt, als ob krummnasige, eselbärtige, muskelstarke Menschen mit Hörnern und Ziegenfüssen eine naturgeschichtliche Wahrheit wären. Diesen Eindruck macht unter andern die schöne, mit dem Hirtenstab ruhig einherschreitende Statue im brittischen Museum, die hier abgebildet ist.

Fig. **20**. Pan in ungewöhnlicher Darstellung an einem Pfeiler lehnend, einen grossen Mantel umgeschlagen, unter welchem der rechte Arm verborgen ist, während die Linke die Syrinx hält. Ob das (in Griechenland gefundene) Original auch so mephistophelische Züge hat, wie in unserer Abbildung? In Müller's Denkmälern (II, 532) ist dies nicht der Fall.

Fig. **21**. Der sogenannte barberinische Faun, jetzt in München, ein den Rausch ausschlafender Satyr, grossartige Statue, bei welcher der derbe Gegenstand

ganz in der Anmuth und Schönheit der Behandlung aufgeht. »Man glaubt sein Athmen zu hören.«

Fig. 90. Pan, mit einer Bacchantin neben seinem Schlauche behaglich zum Zechen hingestreckt.

Fig. 93. Gruppe (Symplegma) eines Satyrs und eines Hermaphroditen, der sich mit Händen und Füssen der Zärtlichkeit des erstern erwehrt.

Fig. 94. Pan, voll innerlicher Erregtheit den Olympos auf der Syrinx unterrichtend.

Fig. 95. Silen, auf seinem Schlauche sitzend, der als Brunnenmündung diente, ein Beispiel der Unerschöpflichkeit des Alterthums im Erfinnen solcher Verzierungen.

Fig. 96. Bacchischer Zug, Dionysos mit Karchesion, hinter ihm eine seiner Begleiterinnen, die das Schenkenamt versieht, dann zwei Satyrn, zwischen ihnen eine Bacchantin.

Fig. 97. Dionysos und (vermuthlich) Ariadne, auf Felsenstücken einander gegenüber thronend, zwischen ihnen mehr nach hinten ein Satyr mit angesetztem Trinkhorn. Hinter ihrem Gotte lehnt eine Mänade am Felsen. Von links kommt ein Satyr auf einer Biga mit Panthergespann daher gefahren, das ein Eros reitend und lyraspielend lenkt. Auf der andern Seite kommt zu Ariadne eine Mänade oder Meduse flötenspielend heran. Weiterhin thun zwei Mänaden oder Nymphen an dem betrunkenen Pan ein Werk der Barmherzigkeit. Eine desgleichen hebt den Schleier der mystischen Wanne, und eine andere öffnet das mystische Kästchen, aus welchem die Schlange hervorkommt, zum Schrecken eines Satyrs, der mit dem Hirtenstabe die Flucht ergreift. Relief am Deckel vom sogenannten Sarkophag Casali zu Rom.

Fig. 98. Dionysos auf dem Panther reitend, mit einer Blätterkrone geschmückt, voraus eine Mänade mit Fackeln, hintendrein ein Satyr, der keuchend einen grossen Krater mit beiden Händen trägt. Vasengemälde.

Fig. 99. Mänade oder Nereide, wegen des Einschenkens und Tränkens vielleicht eher erstere, auf einem Seepanther hinschwebend. Indessen spielen beide Kreise in einander, denn aus den Nereiden wird »ein Thiasos des Meeres, der auch durch die Umbildung der dem Dionysos geweihten Thiere zu Seeungeheuern ein ganz bacchisches Ansehen gewinnt.«

Fig. 80. Ekstatische Mänade, die vor einer Pansherme, einen trinkenden Satyr hinter sich, ein flötendes Götterbild in die Höhe hält. Ueber die Bedeutung des letztern wird gestritten. Es kommt aber auf einem andern geschnittenen Steine, wo die Mänade ganz als dieselbe erscheint, in Form einer Göttin mit Schild und Lanze vor, die nur als Athene gedeutet werden kann, daher Gerhard (»Ueber die Minervenidole Athens«) diese in Reliefs und Gemmenbildern häufig wiederkehrenden Darstellungen auf den Dienst der Athena Skiras bezieht, die mit dem bacchischen Kreise in Verbindung stand.

Fig. 81. Satyr mit Kind auf der Schulter, Früchte im Pantherfell haltend, neben ihm Syrinx und Hirtenstab. Schöner geschnittener Stein.

Fig. 82. Bacchischer Zug, Relief, ausgezeichnet durch höchst lebendige Handlung, worin jedes Einzelne für sich besteht und doch zu einem wundervollen Gesammtbilde zusammengreift. Dionysos, trunken, von einem jungen Satyr unterstützt, eröffnet den Zug, indem ein bärtiger Satyr ihm mit der Fackel voranleuchtet. Hinter ihm eine Kentauride, in der Rechten die Krotalen, die ihr ein

auf ihren Rücken gesprungener Bacchant zu entreissen sucht. Dann folgt ein anderer Bacchant mit einer Fackel, deren Besitz ein grosser bärtiger Satyr ihm streitig machen will. Zwei Kinder, welchen ein ähnlicher Satyr mit der Fackel folgt, tragen auf einem Untersatze einen kleinen Altar mit brennenden Flammen. Den Beschluss macht eine Kentaurin, die einen auf sie gesprungenen Satyrisken mit Hülfe eines andern vom Rücken herunterwirft.

Fig. **33**. Mänaden mit Thyrsos, Messer und getödteten Thieren, Tympanon u. s. f., im Tanze begriffen. Die zweite in der Reihe, die in bacchischem Taumel das Messer über dem Kopfe und mit der abwärts gerichteten Hand das Böckchen hält, ist wahrscheinlich eine Nachbildung der berühmten Mänade des Skopas, die auch auf andern Reliefs und auf der bekannten Amphora des Sosibios wiederkehrt.

Fig. **34**. Zwei Mänaden, mit Thyrsos und Tympanon in symmetrischem Tanze dargestellt.

Fig. **35**. Hochzeitzug des (bärtigen) Dionysos und der Ariadne, die, auf dem Wagen einander gegenüber gelagert und ein grosses Rhyton haltend, von einem zärtlichen Kentaurenpaare gezogen werden. Ein Satyr mit Schlauch begleitet den Wagen, ein Eros mit Fackel steht hinten auf, ein Satyr mit nach dem Trinkhorn ausgestreckter Rechten folgt, und der Pan mit Fackel, so wie der Satyr mit Schlauch scheinen rückwärts nach weiteren Figuren zu blicken, die vermuthlich auf dem Original dieses in der Münchner Glyptothek befindlichen Sarkophagbildes vorhanden waren. Dem Hochzeitwagen geht ein anderer mit Panthergespann voraus, worauf eine weibliche Figur, die für Venus pronuba gehalten wird. Ein Satyrisk stützt ihr den Arm, der einen leeren Kantharos in die Höhe hält. Ein Eros mit Fackel, etwa Hymenäos, steht bei ihr auf dem Wagen. Ein anderer Eros als Lenker hält die Panther an. Im Hintergrund eine weibliche Figur mit Fackel, eine Trinkschale emporhaltend. Vor dem Zug her wird der trunkene Silen von zwei Satyrn getragen. Noch weiter nach vorn tanzt ein Pan voraus, das Tympanon dazu schlagend; über dem zu Boden gefallenen Kantharos springt ein Panther zornig oder freudig an ihm hinauf. Die an den Cippus gelehnte Bacchantin mit dem Tympanon scheint den Zug weniger zu eröffnen, als in Schaulust an sich vorübergehen lassen zu wollen.

Fig. **36**. Bacchantinnen in symmetrischem Tanze, ein Gegenstück zu den hinterwärts enthüllten Fig. 34.

Fig. **37**. Bacchanal. Dionysos mit der Trinkschale, auf einen Satyr gelehnt und von einer Mänade gehalten, bildet den Mittelpunkt des heitern Sarkophagreliefs. Der Satyr ist wohl sein Liebling Ampelos; beide tragen den grossen Lorbeerkranz gleichmässig quer über die Brust. Zu Füssen des Gottes zwei zu ihm aufschauende Panther, Widderköpfe zwischen den Tatzen. Silen mit der Lyra, würdig bewegt, doch auch etwas taumelnd; zu seinen Füssen eine Maske. Rechts Pan, mit Macht ausschreitend, nach einer Bacchantin hinter ihm zurückblickend, zu seinen Füssen ein Satyrisk mit einer Ziege. Links ein mit Glocken behangener Bacchant, eine Ziege unter dem Arme und in der andern Hand Schlangen haltend, nach der Flöte eines Satyrs tanzend, zu seinen Füssen ein Panther, der die Tatze auf einen Fruchtkorb legt. Weiterhin eine ekstatische Mänade, die den Schleier im Bogen über den Kopf haltend tanzt.

Fig. **38**. Bacchische Scene, vom Kasten des unter Fig. 27 genannten Sarkophags, eines der wohlerhaltensten von allen, die auf uns gekommen sind. Dio-

nysos und Ariadne (nach andern Auslegungen Semele oder Kora) sind an einem Abhang einander gegenüber gelagert. Zu ihren Füssen scheint der auch sonst dargestellte Wettkampf zwischen Pan und Eros stattgefunden zu haben, dessen Ausgang ist, dass der besiegte Pan, die Arme auf den Rücken gebunden, von zwei Eroten, deren einer eine Palme trägt, als Sträfling abgeführt und von Silen bedrängt wird. Neben Dionysos steht Hermes, sei es als Gott der Palästra, sei es in anderer Beziehung zum dionysischen Kreise, dem Vorgang behaglich zu. Bacchantin und Satyr auf der Seite des Gottes. Satyr und Bacchantin auf der Seite der Göttin drängen sich neugierig herzu; die Bacchantin auf letzterer Seite lehnt sich auf einen Cippus, der mit dem Bilde des Gottes geschmückt ist. Zwei Priester mit Thyrsos, Tympanon und Nebris, den Modius auf dem Haupte, gewissermassen den Gott selbst (den thätigen) darstellend, schliessen auf jeder Seite das Bild. Der Gott reicht seinem Panther zu trinken, der es aber verzuschen scheint, auf die an dem Pan bewerkstelligte Execution herabzublicken. Ein Löwchen zu Füssen der Göttin scheint im Gegensatze emporschreckend das Labsal minder zu verschmähen geneigt. Neben ihm liegt harmlos eine Ziege am Boden. Ein Satyrknäbchen auf einem Felsenvorsprung neben der Göttin bläst in sich selbst vergnügt die Querflöte und scheint sich um das ganze Schauspiel gar nichts zu bekümmern.

Fig. **39**. Satyrweibchen, ihren Kleinen auf dem Fusse schaukelnd, eine der vielen Darstellungen aus dem häuslichen Leben dieser Dämonen.

Fig. **40**. Agaue, die Mutter des Pentheus, den sie in bacchischer Wuth getödtet, in der einen Hand das Schwert, in der andern das abgehauene Haupt des Sohnes haltend, noch in der später von Entthronung gefolgten Raserei begriffen.

Bilderquellen: Tafel IX. Fig. 1. Wandgemälde. Pitt. d'Ercol. I, p. 143. Fig. 2. Wandgem. Ebds. I, p. 140. Fig. 3. Wandgem. Ebds. I, p. 141. Fig. 4. Faun u. Bacchantin. Ebds. I, p. 139. Fig. 5. Faun. Wandgem. Mus. Borb. X, 42. Fig. 6. Marsyas und Olympos. Wandgem. Pitt. d'Ercol. III. p. 101. Fig. 7. 60. Faun und Bacchantin. Wandgem. Nach Mus. Borb. Fig. 8. Wandgemälde. Pitture d'Ercol. I, p. 135. Fig. 9. Satyr mit Satyrkind. Statue zu Neapel. Clarac pl. 701 B, nr. 1629 A. Fig. 10. Lesbothes. Stat. in der Glypt. zu München. Clarac pl. 673, 1355 A. Fig. 12. Faun. Statue im Louvre. Clarac, pl. 299, 1052. Fig. 13. Faun. Stat. im Louvre. Clarac, pl. 299, 1071. Fig. 14. Faun. Stat. im Mus. zu Dresden. Clarac, pl. 312 nr. 1093. Fig. 15. Faun. Stat. zu Madrid. Clarac pl. 720 B, nr. 1671 B. Fig. 16. Faun. Stat. in der Sammlung Pourtalès. Clarac pl. 714 nr. 1693 A. Fig. 17. Faun. Stat. im Louvre. Clarac pl 297, 1046. Fig. 18. Faun. Bronzestatue aus Herculanum im Mus. zu Neapel. Clarac pl. 716 A, 1712 B. Fig. 19. Faun. Statue im Brit. Mus. Clarac pl. 720 A, nr. 1740 A. Fig. 20. Pan. Statue zu Athen. Clarac pl. 726 F, nr. 1736 K. Fig. 21. Schreitender Satyr, in der Glyptoth. zu München. Clarac pl. 710 A, nr. 1733. Fig. 22. Pan mit Bacchantin. Gruppe im Mus. zu Neapel. Clarac pl. 726 nr. 1736 B. Fig. 23. Satyr mit Hornspielender, Gruppe im Mus. zu Dresden. Clarac pl. 672 nr. 1735. Fig. 24. Pan mit Olympos, Gruppe im Mus. zu Florenz. Clarac pl. 726 D nr. 1736 D. Fig. 25. Silen. Stat. in Neapel. Clarac pl. 734 C nr. 1745 G. Fig. 26. Bacchanal. Vasenbild. Nach Mus. Borb. Fig. 27 (s. Fig. 18). Bacchanal. Deckel eines Sarkophags. Mus. Pio-Clem. V. Fig. 28. Dionysos. Vasengemälde bei Tischbein, Vas. etc. II, 43. Fig. 29. Pitt. d'Ercol. III, pag. 17. Fig. 30.

Münzte. Geschnittener Stein. Gerhard, Minerventhein Taf. IV, 16. Fig. 31. Satyr. Geschn. Stein. Mus. Borb. II, 28. Fig. 32. Bacchanal. Relief. Mus. Pio-Clem. IV, 21. Fig. 33. Bacchantinnen. Relief in der Villa Albani. Zoëga, Bassirilievi tav. 84. Fig. 34. Bacchantinnen. Ebds. tav. 5. Fig. 35. Bacchischer Zug. Sarkophagrelief in der Glypt. zu München. Sickler u. Reinhard, Almanach aus Rom II, 18. Fig. 36. Bacchantinnen. Relief in der Villa Albani. Zoëga, Bassir. tav. V. Fig. 37. Bacchanal. Sarkophagrelief. Mus. Pio-Clem. IV, 20. Fig. 38. Bacchanal. Sarkophagrelief. Ebds. V. Fig. 39. Satyrn. Geschnitt. Stein. Wieseler, Ital. de Flor. II, 20. Fig. 40. Münzbild. Geschnitt. Stein. O. Müller, Denkmäler II, Taf. 37 nr. 438.

## 10. Eros, Hymenäos, Hermaphrodit, Chariten, Musen.

(Götterbilder Taf. X.)

Fig. 6. Rudender Hermaphrodit, von drei Eroten umgeben, deren einer mit einem Blatte fächelt, während der andere auf einem Saiteninstrument spielt und der dritte eine Syrinx bläst. Geschnittener Stein.

Fig. 9. Eros. Marmorstatue im Museum von Neapel, nebst andern Wiederholungen, auf das Original des Praxiteles zurückweisend, das einst zu Thespiä stand. Der Meister hatte selbst sein Werk loben müssen. Phryne, die sich die beste seiner Arbeiten auswählen durfte, ohne dass er ihr dieselbe nennen wollte, brachte ihn mit List dazu. Als er einmal bei ihr war, stürzte ein Sklave herein und meldete, es brenne in seiner Werkstatt und seine meisten Werke seien schon in Flammen aufgegangen. Da rief Praxiteles zur Thüre eilend, wenn sein Satyr und sein Eros darunter seien, so sei es um all sein Schaffen gethan. Phryne aber beruhigte ihn jetzt und zählte sich den Eros, den sie ihrer Vaterstadt Thespiä schenkte. Das Bild wurde von Caligula geraubt, von Claudius den Thespiern zurückgegeben, von Nero aber zum zweitenmale nach Rom gebracht, wo es verbrannte. Da Pausanias an der Stelle, wo er diesen wiederholten Raub erzählt, im gleichen Athen von dem ebenfalls zu Thespiä aufgestellten Eroskilde des Lysippos spricht, so hat man gestritten, welchen von beiden Bildern gemeint sei, aber der Zusammenhang macht es mehr als wahrscheinlich, dass von dem Praxitelischen die Rede ist. Der thespische Eros des Praxiteles, aus pentelischem Marmor, auf der Zwischenstufe zwischen dem Knaben und Jüngling dargestellt, trug vergoldete Flügel und stand ruhig vor sich hinblickend da. Er entspricht also dem einen der beiden Praxitelischen Eroskilder, welche Kallistratos schildert (das andere war in Parion), ein weiches Knabe voll Zärtlichkeit und Sehnsucht in der Blüthe der Jugendalters, die Locken bis zu den Augbrauen vorwärts fallend, durch ein Band von der Stirne zurückgehalten, das Auge voll Liebreiz, sehnsüchtig und doch verschämt blickend. Drei Werke sind es, die vornehmlich diesen Charakter überliefern, die gegenwärtige, einzig vollständige Statue, die ein Stück des Bogens in der Hand hält und Gewand und Köcher neben sich am Baumstrunk hat, dann der berühmte vaticanische Torso ohne Flügel, beide in der gesenkten Haltung und dem schwärmerisch träumerischen Ausdrucke des Kopfes ganz der Beschreibung des alten Rhetors gleichend, endlich ein in Athen gefun-

dener und im brittischen Museum befindlicher Eros, der durch die Schönheit seiner Körperbildung den unmittelbarsten Anspruch auf die Schule des Praxiteles macht, aber neben den Verstümmlungen der Arme und des rechten Beines ohne Kopf ist.

Fig. 8. Peinigung der Psyche. Die ohne Zweifel aus Mysteriendarstellungen von Sündenfall, Busse, Läuterung und Erlösung entstandene Legende von Eros und Psyche, aus welcher Apuleius sein Märchen Amor und Psyche gestaltete, hat der Kunst den Stoff zu zahlreichen, theils tiefsinnigen Bildern, theils bloss artigen Spielereien, wie sie auch am Eros selbst und seinen masslosen Vervielfältigungen hervortreten, dargeboten. Gegenwärtiges Wandgemälde stellt eine der vielen Peinigungen der Psyche dar. Ein Eros, der, wie sie selbst, Schmetterlingsflügel trägt, brennt die gefesselt Dastehende, deren auf den Rücken gebundene Arme von einem andern Eros gehalten werden, mit einer Fackel an der Brust, während er eine andere Fackel auf den Boden stösst, um sie zur wechselnden Folter tauglicher zu machen. Ein dritter Eros giesst in der Luft schwebend Wasser auf sie herab, sei es, um ihr einige Linderung zu gewähren oder um ihre Qual zu verlängern. Die weibliche Gestalt hinter Psyche, die mit der Linken das Gewand von der Brust in die Höhe zieht und sich in den Busen schaut, ist Nemesis, welche häufig in dieser Haltung dargestellt wird und zu den Wechselverhältnissen der Liebe in besonderer Beziehung steht.

Fig. 8. Eros und Psyche in Umarmung und Kuss, berühmte Marmorgruppe im capitolinischen Museum, nebst andern geringeren Wiederholungen auf ein bedeutendes Original zurückweisend.

Fig. 5. Eros und Psyche im Hochzeitszuge, beide verschleiert, er eine Taube tragend, werden von einem fackeltragenden Eros als Hymenäos an einer Wollenbinde dem Brautbette zugeführt, das ein anderer Eros aufdeckt. Ein dritter folgt dem neuvermählten Paare, indem er eine Schwinge mit Aepfeln über ihren Häuptern hält. Berühmte Gemme des Tryphon, der durch eine — übrigens nicht für echt gehaltene — Aufschrift als Verfertiger angegeben ist.

Fig. 6. Eros auf einem Löwen reitend und die Lyra dazu spielend. Berühmte Gemme des Steinschneiders Protarchos.

Fig. 9. Münze des Caracalla, von Germe in Galatien, die drei Chariten bekleidet darstellend. Umschrift: *ΕΠΙ ΣΤΡΑΤ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΓΕΡΜΗΝΩΝ* (unter dem Prätor Alexander, M. der Germener).

Fig. 9. Die Chariten, in der Dreizahl, und nackt, wie man sie seit der Mitte des 4. Jahrhunderts im Gegensatze zu der früheren Bekleidung (s. B. an den dem Sokrates zugeschriebenen Grazien) zu bilden angefangen haben mag, in schwesterlicher Umarmung, wie man sie in Statuengruppen sieht, Blumen, Aehren und Früchte in Händen haltend. Herculanenisches Wandgemälde.

Fig. 10. Eros unterstützt und gängelt einen wankenden Knaben ohne Flügel, der einen Kranz mit einer Binde trägt. Liebliches Relief eines griechischen Sarkophags, das die frühe Vollendung und jenseits des Grabes beginnende Weiterentwicklung eines Kindes anzudeuten scheint.

Fig. 10. Unruhig schlafender Hermaphrodit, die schönste und berühmteste unter mehreren Wiederholungen dieser Darstellung, vormals in der Sammlung Borghese, jetzt im Louvre. Die geschmacklose Matratze ist neu.

Fig. 11. Eros auf einer Biga mit einem Zweigespann von Psychen fahrend, die er mit der Fackel statt einer Peitsche lenkt. Geschnittener Stein.

Fig. 87. Eros mit zwei Psychen in Gestalt von Schmetterlingen pflügend, die er vor den Pflug gespannt hat und mit der Fackel lenkt. Geschnittener Stein.

Fig. 88. Hymenäos, aus dem so benannten Hochzeitgesange als Personification hervorgegangen (daher auch zum Sohn einer der Musen gestempelt) und zu einer ernsthaften Nebenform des Eros geworden, kommt auf Bildwerken sonst, seiner Bestimmung als Hochzeitgott gemäss, meist in Gruppen vor, ist aber auf gegenwärtigem Wandgemälde allein dargestellt, in bedeutender Haltung an den Altar gelehnt, in der Rechten die Hochzeitfackel, in der Linken einen Kranz. Der auf Liebessegen bezügliche Apfel liegt mehr symbolisch als malerisch am Boden.

Fig. 89. Eros auf einer bewimpelten Amphora über das durch einen Delphin angedeutete Meer schiffend, auf Ueberfahren der Asche eines Verstorbenen in Aschengefässe nach den elysischen Inseln bezogen, vielleicht auch nur Spielerei. Geschnittener Stein.

Fig. 90. Psyche, nach dem Märchen des Apuleius von ihrer Quälerin Venus in die Unterwelt gesandt, um ihr von Proserpina die Schminkbüchse zu holen, hat auch diese letzte Prüfung beinahe bestanden, erliegt aber auf dem Rückweg der Neugierde und öffnet die Büchse, aus welcher stygische Dämpfe dringen und sie besinnungslos zu Boden werfen, worauf Amor ihr zu Hülfe kommt und sie mit seinem Pfeil berührend die Ohnmacht verscheucht. Auf gegenwärtigem geschnittenem Steine ist es die Doppelflöte, durch deren Spiel er die mit dem Gefäss Hingesunkene ins Leben zurückruft.

Fig. 91. Wettstreit der Musen und Sirenen. Die Musen — verschiedentlich abgeleitet, nach dem gangbarsten Mythus Töchter des Zeus und der Mnemosyne genannt, früher unter verschiedenen Namen in der Dreizahl, auch in andern Zahlen, später unter den bekannten Namen in der Neunzahl gedacht und dargestellt — und die Sirenen, singende See- und Todesdämonen, als Vögel mit Frauenköpfen, von der fortgeschrittenen Kunst als Jungfrauen mit Federn und Vogelbeinen gebildet, werden in einem ähnlichen Wettkampfe, wie Apoll und Marsyas, aufgeführt. Auf Anstiften der Hera nämlich stellten sich die Sirenen den Musen zum Kampf im Singen, wurden aber besiegt und mussten sich ihre Federn ausreissen lassen, aus welchen die Musen Kränze machten; der Mythus dient so nebenher, den Federschmuck auf den Köpfen der Musen zu erklären, der aus irgend einer alten Cultusüberlieferung stammen muss. Das vorliegende Bild, ein Sarkophagrelief, in den Uffizien von Florenz befindlich, gibt eine Darstellung des Kampfes. Zeus, mit Scepter, Donnerkeil und Adler thronend, wohnt demselben als Kampfrichter bei. Hinter ihm steht Athene, neben ihm Here, die für die Unterliegenden zu bitten scheint. Der Kampf selbst findet zwischen drei Musen und drei Sirenen im Singen, Kithar- und Flötenspielen statt. Zwei Musen hören im Hintergrunde zu, die vier übrigen sind bei der Züchtigung der Nebenbuhlerinnen beschäftigt. Die Wahl des Gegenstandes zu einem Sarkophagbilde erklärt sich daraus, dass Sirenen nicht selten auf Gräber, z. B. des Sophokles, des Isokrates, gesetzt wurden. Am häufigsten standen sie auf Gräbern von Frauen.

Fig. 92. Eros in einer Fussangel gefangen, in die er durch Psyche gerathen ist. Sie sitzt in Schmetterlingsgestalt auf der Falle. Ein anderer Eros mit einem Palmzweige leistet dem Gefangenen Gesellschaft, aber in einer Weise, die an Hiob's Freunde erinnert. Geschnittener Stein.

Fig. 18. Eros hat Psyche bei den Haaren gefasst und tritt ihr auf das Bein, wahrscheinlich um sie mit der Fackel zu brennen. Geschnittener Stein.

Fig. 19. Eros den Schmetterling an der Fackel verbrennend. Geschnittener Stein. Da diese Darstellung auch auf Sepulcralbildern vorkommt, so kann sie nicht immer bloss spielende Bedeutung gehabt haben.

Fig. 20. Eros die Sehne an den Bogen spannend, von welchem bei dieser Marmorstatue des Louvre nur in den Händen und am rechten Beine Bruchstücke übrig sind. In andern Wiederholungen, worunter die capitolinische die beste, ist der Bogen vollständig. Das Original, auf welches die vielen Nachahmungen hinweisen, wird man zunächst im Praxitelesbilde von Parion oder im thespischen Erzbilde Lysipp's (vgl. bei Fig. 2) zu suchen geneigt sein. Da das erstere, nach der Beschreibung des Kallistratos, zwar den Bogen in der Linken, die Rechte aber ruhend über dem Haupte hielt, so bleibt die Vermuthung bei dem Lysipp'schen Werke stehen, freilich ohne Gewissheit zu sein.

Fig. 21. Verhüllte Statue, durch die Inschrift an der Plinthe als Mnemosyne bezeichnet, gefunden bei Tivoli, wo auch die mehrerwähnten Statuen ihrer Töchter entdeckt wurden.

Fig. 22. Eroten, selig bezecht, von einem Symposion kommend. Einer leuchtet mit der Laterne gebückt voraushüpfend den Andern vor. Geschnittener Stein.

Fig. 23. Klio, nach einem Wandgemälde, in einem Sessel sitzend, eine geöffnete Rolle in der Linken haltend, zu ihren Füssen eine Bücherkapsel.

Fig. 24. Eros mit brennender Fackel einen Schmetterling verfolgend. Aus einem grösseren Vasenbilde herausgenommen.

Fig. 25. Eros als Schütze mit Bogen und Köcher. Geschnittener Stein.

Fig. 26. Eros auf einer Muschel als Wagen von zwei Schmetterlingen gezogen. Abschnitzel des gleichen Vasenbildes, von welchem Fig 24 genommen ist.

Fig. 27. Urania, aus der gleichen Gruppe von Wandgemälden, ähnlich thronend und mit dem Stäbchen an der Himmelskugel demonstrirend.

Fig. 28. Erato, Statue aus der Musengruppe im Stockholmer Museum, mit zierlicher Anfassung des Gewandes im Tanzen begriffen.

Fig 29. Eros gefesselt und traurig vor dem Bilde der Nemesis sitzend, die hier geflügelt und mit dem Rade dargestellt ist.

Fig. 30. Melpomene, Statue der Musengruppe im Vatican, zu den Sieben gehörig, die nebst dem Apollon Kitharödos (Taf. II, Fig. 31) in der sogenannten Villa des Cassius bei Tivoli gefunden wurden und für Nachahmungen der in der Halle der Octavia aufgestellten Musen des Philiskos gelten. Die Muse der Tragödie trägt die Lockenfülle mit Weinlaub durchwunden und hält in der einen Hand eine tragische Maske, in der andern ein (modern ergänztes) Schwert. Die heroische Stellung, den linken Fuss hoch auf dem Felsstücke, wird auch anderwärts gefunden, «ist aber hier nicht zum besten ausgeführt, wie denn überhaupt die ganze Gestalt so weit hinter dem schönen Kopfe zurücksteht, dass zu bezweifeln ist, ob dieser ursprünglich zu ihr gehört habe.»

Fig. 31. Melpomene noch einmal, mit Maske und Herakleskeule, die sie oft statt des Schwertes trägt, Wandgemälde aus dem Cyklus, welchem Fig. 28 und 29 angehören.

Fig. 32. Euterpe, nach einer Mosaik der spanischen Colonie Italica. Die Göttin hält die Doppelflöte, mit der sie gewöhnlich abgebildet wird.

Fig. **38**. Terpsichore mit der Lyra, Wandgemälde in Gesellschaft von Fig. **28**, **27** und **31**.

Fig. **34**. Eros auf einem Wagen, von Schwänen gezogen, Zügel und Peitsche mit Heftigkeit handhabend. Wandgemälde.

Fig. **35**. Eros und Anteros, der Dämon der Gegenliebe, um einen Palmzweig ringend, wie sie in einem Gymnasion zu Elis in Relief dargestellt waren.

Fig. **36**. Thalia, Marmorstatue im vaticanischen Musenverein (vergl. Fig. **29**), durch die komische Maske bezeichnet, in den Händen Hirtenstab und Tympanon, letzteres nach einem antiken Ansatze nicht ganz sicher ergänzt. Der Kopf ist aufgesetzt, wie bei der Statue der Melpomene, und der wehmüthige Gesichtsausdruck lässt zweifeln, ob ihn die Statue der heitern Muse ursprünglich trug.

Fig. **37**. Kalliope, eben daselbst, durch Griffel und Wachstafeln als Muse der (epischen) Dichtkunst bezeichnet.

Fig. **39**. Zug von Eroten mit Götterinsignien, die wie im Triumphe auf vier Wagen gefahren werden. Der erste ist mit den Attributen Apoll's, dem Dreifuss, der Leier und vermuthlich einem pythischen Preisgefäss beladen; sein Gespann bilden Greife, die diesem Gotte heilig sind. Auf dem zweiten, von Panthern gezogenen Wagen befinden sich das mystische Kästchen mit der Schlange, ein grosser Krater und ein Thyrsos, der aber im Original ein Bocksfuss sein soll, Symbole, die dem Dionysos angehören. Der dritte, von den Hirschkühen der Artemis gezogen, enthält ihren Bogen und Köcher nebst ihrem Bilde zwischen zwei Fackeln. Auf dem vierten, mit Widdern bespannt, sieht man den Caduceus und den geflügelten Hut des Hermes nebst einem Gefäss, in welchem man sich Münzen oder Loose, die bei gymnastischen Spielen gezogen werden, denken mag. Die weiteren Wagen, die das Relief enthielt, fehlen, da es nur noch als Fragment (im capitolinischen Museum) vorhanden ist. Unter den verschiedenen Deutungen desselben ist ohne Zweifel diejenige die richtige, die darin einen Triumph der Eroten über die Götter erblickt, denen sie, wie auf so vielen andern Bildern, ihre Insignien fortschleppen, und zwar mit solchem Muthwillen, dass sie ihre heiligen Thiere zum Ziehen der Triumphwagen verwenden.

Fig. **39**. Erato noch einmal, mit dem Psalterion, durch welches sie als Muse der erotischen Lyrik bezeichnet ist, zu der sich auch der Tanz gesellt. Zu dem obigen Wandgemälde gehörig.

Fig. **40**. Helios steigt sein geflügeltes Viergespann lenkend zum neuen Tag empor. Die Sterne, als badende Knaben vorgestellt, stürzen sich beim Nahen des grossen Tagesgestirns ins Meer, wo sie rüstig einherschwimmen; nur Einer, der Morgenstern, wagt dem mächtigen Herrscher vor dem Sprunge noch einmal kühn ins Angesicht zu sehen. Auf der Höhe des Gebirges scheint ein Satyr dem Morgen entgegen zu eilen. Weiterhin verfolgt die verliebte Eos den Orion oder den schönen Jäger Kephalos, und am Rande des Bildes reitet Selene auf ihrem Passgänger den Berg hinab. Gemälde auf einem Krater des Musée Blacas.

Fig. **41**. Polyhymnia in nachsinnender Stellung auf einen Felsen gestützt, den Eingebungen der Mythen lauschend, die ihr den Stoff zu Hymnen auf Götter und Heroen gewähren. Berühmte Statue des Louvre, vormals in Villa Borghese.

Bilderquellen: Taf. X. Fig. 1. Reale Galeria di Firenze V, t. 20. Fig. 2. Mus. Borb. VI, t. 25. Fig. 3. Zahn, Ornamente und Gemälde aus Pompeji II, t. 62, nr. 2. Fig. 4. Révell Musée etc. I, 66. Fig. 5. Millin Gal. myth. XLI, 199. Fig. 6. R. Gal. di Fir. V. t. 2,

nr. 1. Fig. 7. Millin Gal. myth. XXX, 202. Fig. 8. Mus. Borb. VIII, t. 3. Fig. 9. Stackelberg, Gräber der Hellenen, t. 1 nr. 1. Fig. 10. Clarac Mus. d. Sculpt. pl. 203, nr. 527. Fig. 11. Müllers Denkmäler d. a. K., fortges. v. Wieseler, II. 690. Fig. 12. Ebds. II, 674. Fig. 13. Mus. Borb. XII, t. 17. Fig. 14. Müller-Wieseler. II, 703. Fig. 15. Hirt Bilderbuch, T. 32, nr. 6. Fig. 16. Millingen unedited Monuments Ser. II, pl. 15. Fig. 17. Gori Mus. Florent. I, t. 84 nr. 2. Fig. 18. R. Gal. di Firenze Ser. V, Cammei t. 10 nr. 4. Fig. 19. Hirt Bilderbuch T. 35 nr. 5. Fig. 20. Réveil Mus. d. peint. e. d. sculpt. VIII nr. 516. Fig. 21. Clarac Mus. pl. 497, nr. 970. Fig. 22. Winckelmann, Mon. ined. 33. Fig. 23. Pitture d'Ercolano, II, 2 Fig. 24. Köhler, Descript. d'un vase de Sardonge art. etc. Fig. 25. R. Gal. di Fir. Camm. t. 49 nr. 3. Fig. 26. Wie Fig. 24. Fig. 27. Pitt. d'Erc. II, 8. Fig. 28. Clarac Mus. pl. 523, nr. 1077 Fig. 29. Gall. d. Firenze V, t. 49, nr. 1. Fig. 30. Réveil Mus. V. pl. 15. Fig. 31. Pitt. d'Ercol. II, 4. Fig. 32. Clarac Mus. pl. 507, nr. 1014. Fig. 33. Pitt. d'Erc. II, 5. Fig. 34. Mus. Borb. VII, t. 5. Fig. 35. Mus. Borb. XIV t. 34. Fig. 36. Clarac Mus. pl. 509, nr. 1025. Fig. 37. Hirt Bilderbuch, T. 29, Fig. 12. Fig. 38. Mus. Capitol. IV, 30. Fig. 39. Pitt. d'Ercol. II, 6. Fig. 40. Raoul Rochette, Mon. ined. pl. 73. Fig. 41. Clarac pl. 527, nr. 1083.

---

## 11. Licht-, Heil-, Jahresgötter. Winde. Prometheus.

### (Götterbilder Taf. XI.)

**Fig. 1—5.** Reliefdarstellungen von Windgottheiten an dem in Athen noch jetzt erhaltenen sogenannten Thurm der Winde, welchen Andronikos Kyrrhestes ungefähr um die Mitte des 2. Jahrhunderts v. Chr. baute. Es war ein Stunden- und Windezeiger, eine dankenswerthe Einrichtung für eine Verkehrs- und Seestadt, wie Athen, ein achteckiger, mit einer Kuppel gedeckter Bau, worauf ein als Windfahne dienender Triton sich drehte und mit einer Ruthe auf das Bild des jedesmal wehenden Windes niederwies. Diese Bilder sind, die acht Hauptwinde darstellend, auf breitem Friese unter der Kuppel an den acht Seiten des Thurmes gross in Relief gebildet. Unter ihnen sieht man noch die Linien, vermittelst welcher die Sonne einst die Stunden zeigte. Im Innern des Thurmes war eine Wasseruhr angebracht, die für die Stunden der Nacht und an sonnenlosen Tagen diente. Sie wurde durch eine Quelle aus der Pansgrotte am nördlichen Burgfelsen mittelst einer Wasserleitung gespeist. Diese Art Wasseruhr, ein künstliches Triebwerk, war eben damals von dem alexandrinischen Mathematiker Ktesibios erfunden und an die Stelle der einfachen Klepsydra getreten, die man z. B. bei Gericht brauchte, um den Parteien die Zeit zum Reden zuzumessen, und die unserer Sanduhr glich, nur dass sie mit Wasser statt des Sandes gefüllt war. Die Bilder der Winde, durch Ueberschriften namhaft gemacht, schwebende Flügelgestalten, theils langbärtige Alte, theils leichtbekleidete Jünglinge, sind in ihrer charakteristischen Auffassung bezeichnend für den Stand der griechischen Kunst zwischen Alexander und der Römerzeit. Unsere Tafel hat deren nur fünf aufgenommen.

Fig. 1. Boreas, der Nordwind, von majestätischer Bildung, winterlich stark bekleidet, mit einer gewundenen Muschel, die vermuthlich ein hohles Brausen und Dröhnen versinnlichen soll. Als Gemahl der Erechtheustochter Orithyia wurde er von den Athenern Schwager genannt, und zum Danke für die im Perserkrieg erwiesene Hülfe, als er, noch vor der Salaminer Schlacht, beim Vorgebirge Sepias so verderblich in die persischen Galeeren fuhr, war ihm ein Tempel am Ilissos errichtet. Hieraus folgert Hirt geistreich, dass er an diesem Denkmal in Stirne, Haarwuchs und Bart gleichsam als der Zeus der Winde gebildet worden sei.

Fig. 2. Kaikias, der Nordost, in Haar und Bart zum Vorigen ungefähr wie Poseidon zu Zeus sich verhaltend, denn er ist neblig, nasskalt, von Regen und Schnee begleitet. Er hält eine schildförmige Scheibe oder Wanne, aus welcher er Hagel herabschüttelt.

Fig. 3. Zephyros, der West, der «schöne Jüngling», die «Wonne der Natur», nackt und selbst ohne die Fussbekleidung der andern Windgötterbilder, den Mantel bloss als Blumenfüllhorn umgeschlagen.

Fig. 4. Euros, der Südost, bärtig, mürrisch, den rechten Arm schwerfällig eingehüllt, der Bringer schwüler Regenluft.

Fig. 5. Notos, der Süd, warm und regnerisch, daher als freundlicher Jüngling gebildet, der einen Krug ausgiesst. Merkwürdig zu vergleichen mit dem Notos der Marcaurelssäule, Fig. 10.

Fig. 6. Eos mit der Fackel, das Gewand bogenförmig über dem Haupt gebauscht, ein Ross am Zügel haltend. Alexandrinische Münze des Kaisers Lucius Verus

Fig. 7. Figur eines auf einer langen gewundenen Seemuschel blasenden Windes, dem der fliegende Mantel statt der Flügel dienen zu sollen scheint. Von einer den Winden geweihten Ara im capitolinischen Museum.

Fig. 8. Zwölfstrahlige Büste des Helios, auf einem Halbmond stehend, von zwei Sternen umgeben. Relief an einer Terracottalampe. Die Beziehung der zwölf Radien auf die zwölf Monate scheint klar; die zu Mond und Sternen mag verschiedentlichen Deutungen unterliegen.

Fig. 9. Telesphoros, der Genesungsdämon im Gefolge des Asklepios, in seiner gewöhnlichen Erscheinung mit Zipfelmütze und weitem einhüllendem Mantel dargestellt. Marmorstatuette aus Villa Borghese im Louvre.

Fig. 10. Angeblicher Jupiter pluvius von der sogenannten Antoninssäule. Vgl. das über diese Gestalt bei Besprechung der ganzen Composition Gesagte, Abtheilung II, Lebensbilder, S. 157 ff.

Fig. 11. Asklepios, nach dem vorherrschenden Typus dargestellt, der auf die pergamenische Statue des Pyromachos zurückgeführt wird, wenn er nicht, was wahrscheinlicher ist, schon der älteren attischen Schule angehört, ein menschlich gefasstes Abbild des Zeus, das ähnlich, aber bescheidener gelockte Haupt und die edle Gestalt voll freundlicher Würde, in einfacher Stellung auf den Knotenstock des immer gangrüstigen Arztes gestützt, um welchen gewöhnlich die dem Heilsgott eigene Heils- und Verjüngungsschlange gewunden ist. Bei der gegenwärtigen, aus Villa Albani in den Louvre gekommenen Marmorstatue liegt sie dem Gott in Gestalt eines Drachen zu Füssen. Abweichend ist auch die übrigens nicht einzig hier vorkommende turbanartige Kopfbinde statt des sonstigen Bandes. Das Himation, das der Gott nach Art eines Philosophenmantels, jedoch ohne Affectation, zu tragen pflegt, ist hier mit besonderer Eleganz behandelt.

Fig. **12**. Hygieia, nach gewöhnlicher Sage Tochter des Asklepios, wird meist, wie in gegenwärtiger Statue des Louvre, sittsam bekleidet und die Schlange aus der Schale tränkend dargestellt, ähnlich wie Athene, die sich in ihr wiederholt.

Fig. **13**. Asklepios und Hygieia, schöne Gruppe im Vatican, einst auf dem Forum von Präneste. Hygieia, hier leichter bekleidet als sonst, lehnt sich zumuthig auf die Schulter des von seinen hülfreichen Mühen ausruhenden Vaters und reicht die Schale der Schlange hin, die sich an seinem Stabe emporringelt.

Fig. **14**. Eine der schönsten Marmorstatuen der Hygieia, in Ostia gefunden, der Hope'schen Sammlung zu London angehörig, gleichfalls im Tränken der Schlange begriffen dargestellt.

Fig. **15**. Asklepiosstatute im Vatican, ein Beispiel des unbärtigen, z. B. von Skopas gewählten Typus, der sich neben dem bärtigen erhielt. An manchen Statuen dieser Art lässt die eigenthümliche Haar- und Gesichtsbildung schliessen, dass in dem Gotte ein berühmter Arzt dargestellt wurde. Doch scheint diess im gegenwärtigen Falle nicht angenommen werden zu können, da er das bedeutende Attribut des netzumwundenen Omphalos von Delphi neben sich hat. Dieses ist von seinem Vater Apoll auf ihn übertragen, vermuthlich zugleich mit Rücksicht darauf, dass Asklepios seit der Einführung des prophetischen Schlafes (incubation) in seinen Tempeln ein Orakelgott geworden war. Apoll, der ihn nach einer Sage mit Koronis, nach einer andern mit Arsinoe erzeugte, soll der Mythenforschung zufolge sein Vater in dem Sinne sein, dass die milde Sonne eine gesunde Luft hervorbringt. Solche verflüchtigende Deutungen waren auch schon im Alterthum zu Hause, und Pausanias gibt aus Anlass des Asklepiostempels zu Aegion ein merkwürdiges Pröbchen davon. «In diesem Tempel,» sagt er, «kam ich in Streit mit einem Manne aus Sidon, welcher behauptete, die Phöniker verstehen sich auf Theologie besser als die Hellenen, und so geben sie denn auch dem Asklepios zwar den Apollon zum Vater, aber kein sterbliches Weib zur Mutter. Asklepios nämlich sei die Luft, die den Menschen und allen andern Geschöpfen zur Gesundheit diene, Apollon aber die Sonne, und ganz richtig werde daher derselbe der Vater des Asklepios genannt, weil die Sonne den Jahreszeiten gemäss ihren Lauf vollbringend der Luft Gesundheit mittheile. Ich liess das völlig gelten, und bemerkte dagegen nur, die Phöniker seien in diesem Punkte nicht weiter als die Hellenen, wie ja zu Titane im Sikyonischen das Asklepiosbild Gesundheit (Hygieia) genannt werde, und jedes *Kind* wisse, dass der Lauf der Sonne über die Erde den Menschen Gesundheit bringe.»

Fig. **16**. Luna untergehend, vom Konstantinsbogen. Die Göttin — «Luna nocturnos alta regebat equos» — fährt auf ihrer Biga, deren Gespann vom Knaben Phosphoros oder Lucifer gelenkt wird, vom Gebirge nach dem Meere nieder, wo der Meergott seine Urne strömen lässt.

Fig. **17**. Phaëton von seinem Sonnenwagen gestürzt, dessen Rosse wild am Himmel dahinstürmen. Geschnittener Stein.

Fig. **18**. Eos auf einem Viergespann. Die ihr voranschreitende Gestalt wird als Hekate oder Iris oder Artemis phosphoros gedeutet. Vasenbild.

Fig. **19**. Helios in den Wagen tretend und die Zügel des Viergespanns ergreifend, über welchem ein ähnlicher Phosphorosknabe wie auf Fig. **16**, diesmal mit Fackel und Flügeln, schwebt. Der voranreitende Reiter ist einer der Dioskuren, die auch sonst den Auf- und Untergang von Lichtgottheiten begleiten. Die sitzende Gestalt mit der strömenden Urne wird als Meeresgöttin und der Alte mit

dem nagelförmigen Schleier als Himmelsgott (Coelus) erklärt. Auf dem Original, einem Relief im vaticanischen Museum, sind noch die drei capitolinischen Gottheiten nebst Fortuna als Zuschauer zugegen.

Fig. **90**. Boreas, als bärtiger Greis mit Flügeln an Schultern und Füssen dargestellt, die Orithyia raubend, die den Krug hat fallen lassen und zu entfliehen sucht. Vasenbild.

Fig. **91**. Grossartige Marmormaske im Louvre, wegen der Bekränzung der strahlenförmigen Haare mit Weinlaub und Trauben und wegen des weichen Ausdrucks in Gesicht und Haltung für Dionysos als Sonnengott erklärt.

Fig. **92**. Selene und Endymion. Der schöne Jüngling, den die Liebe der Mondgöttin beglücken soll, liegt schlafend im Arme des Traumgottes auf dem Berge Latmos, dessen Oertlichkeit durch die Nymphe mit dem Quellgefässe angedeutet ist. Die Göttin steigt so eben von ihrem Zweigespann und wird, den nagelartig um das Haupt liegenden Mantel mit beiden Händen haltend, von einem Eros mit brennender Fackel dem Schläfer zugeführt. Zwei andere Flügelknaben, Eroten oder kleine Lichtgötter, hüten Wagen und Pferde, deren Zügel von einer weiblichen geflügelten Gestalt, angeblich einer Hore, gehalten werden. Rechts ist ein schlafender Hirt dargestellt, und zu beiden Seiten schliessen Schlafes- oder Todesgenien mit umgestürzter Fackel das Bild. Sarkophagrelief im vaticanischen Museum.

Fig. **93**. Iris, an Schultern und Füssen beflügelt, mit dem Heroldstabe, der ihr als Götterbotin zukommt, und der Giesskanne, womit sie (nach einer auch bei uns gangbaren Meinung vom Regenbogen) Wasser als Nahrung für die Wolken schöpft. Vasenbild.

Fig. **94**. Die Erdgöttin, eine Rebe mit Trauben in der Hand haltend und auf einen vollen Korb gestützt, legt die andere Hand an die Himmelskugel, welche kalendarische Bedeutung zu haben scheint, sofern die Horen der vier Jahreszeiten über sie hinwandeln. Bronzemedaillon des Commodus zur Feier des allgemeinen Friedens, mit der Umschrift: Pontifex maximus, tribuniciae potestatis XII, Imperator VIII, Consul V, Pater Patriae; Tellus stabilita.

Fig. **95**. Prometheus, der Menschenschöpfer, als alter kahlköpfiger Handwerksmeister dargestellt, wie er auf einem Klapptuhl sitzend das Skelett des Menschen zurecht hämmert. Geschnittener Stein.

Fig. **96**, **98**. Hora des Winters und Hora des Herbstes, zwei zusammengehörige pompejanische Wandgemälde. Sie sind in der schwebenden Haltung dargestellt, die bei dieser Art von Gemälden so beliebt war. Die erstere, wohl eingemummt, hält in der einen Hand einen entlaubten Zweig und in der andern ein paar Enten. Die andere, den Mantel über den Arm gehängt, trägt ganz in der Art des Hermes kriophoros ein Lamm, nach Andern ein Rehkalb, dessen Füsse sie auf der Brust zusammenfasst, und hält auf der linken Hand einen Gegenstand, welchen Wieseler, nach der Abbildung zu urtheilen, mit Recht für eine Honigwabe erklärt.

Fig. **97**. Marmorgruppe im Vatican, von unsicherer Deutung. Die verhüllte weibliche Gestalt, die am oder im Wasser liegt und von Flügelknaben wie Wasservögeln umgeben ist, wird für den Winter, auch für die winterliche Erdgöttin erklärt.

Fig. **99**. Bronzemünze der makedonischen Stadt Thessalonike mit dem Kopf des makedonischen Kabeiros, cultverwandt mit den Kabiren von Samothrake, jenen

altgriechischen Gottheiten, welche die Forscher — auch Göthe im 2. Theil des Faust — so lebhaft beschäftigt haben und ihre semitische Herkunft im Namen so deutlich zur Schau tragen.

Fig. **30**. Die Nacht, in Werken der ältesten griechischen Kunst, wie z. B. am Kasten des Kypselos, dargestellt, kommt später kaum mehr vor, so dass man froh sein muss, sie auf dem Miniaturgemälde einer altchristlichen Handschrift der Pariser Bibliothek zu finden, dessen Figuren jedenfalls älteren nachgebildet sind. Man sieht hier den Propheten Jesaias von einer Inspiration angestrahlt und mit zwei Figuren umgeben, die durch die Aufschriften als Nacht (Nyx) und Tagesanbruch (Orthros) bezeichnet sind. Die erstere ist eine Frau mit strahlendem Haupte, segelförmig geblähtem, sternenbesätem Schleier und umgekehrter Fackel.

Fig. **31**. Flora, die römische Blumengöttin, gewöhnlich mit der griechischen Frühlingshore Chloris identificirt. Statuette im Louvre, übrigens von unsicherer Deutung.

Fig. **32**. Priap, in asiatischen Städten, wie Lampsakos etc., dem dionysischen Kreise verbunden oder selbständig daraus hervorgetreten, ein phallischer Dionysos, Feld-, Garten- und Viehzuchtsgott mit dem Symbol der Fruchtbarkeit, in dieser Eigenschaft von den Römern adoptirt, bei welchen sein Bild als Feld- und Gartenhüter diente. Gewöhnlich ist er in Hermenform dargestellt, wie Fig. **41**. Gegenwärtige vaticanische Statue zeigt ihn in ganzer Gestalt, bekränzt und das Gewand als Fruchtschurz verwendend, mit welchem auch andere Vegetationsgottheiten erscheinen.

Fig. **33**. Prometheus, im Triumph mit dem geraubten Feuer davon eilend, das er hier, entsprechend der Bestimmung des Bildes, auf einer Lampe trägt. Lampenrelief.

Fig. **34**. Frühlingshore, von dem wenig umhüllenden Gewande umweht, Blumen im Haar und in den Händen, balletartig dahinschwebend, wie so viele ähnliche Gestalten auf andern Malereien. Wandgemälde.

Fig. **35**. Vertumnus, altitalischer Fruchtbarkeitsgott, mit Fichtenkranz, Gartenmesser und dem priapischen Krummstabe ausgestattet, in der statt eines Gewandes umgeworfenen Thierhaut Früchte tragend. Marmorstatue im Berliner Museum.

Fig. **36**. Genius des Sommers, nebst drei andern Genien der Jahreszeiten am Bogen des Septimius Severus dargestellt.

Fig. **37**. Weibliche Gestalt mit Früchten im Busen des Gewandes, für die Hora des Herbstes erklärt, welcher röm. Pomona entspricht.

Fig. **38**. Sitzende Figur mit einem Kästchen, Glaspaste des Berliner Museums, für Epimetheus mit der Büchse Pandora's erklärt. Auf einem geschnittenen Steine gleichen Inhalts ist die Figur weiblich.

Fig. **39**. Vielbesprochenes pompejanisches Wandgemälde, vom Herausgeber am obern Rande (oberhalb der punktirten Linie) ergänzt. Der untere Theil des Bildes erinnert auf den ersten Blick an die Ueberraschung der schlafenden Ariadne, von deren Darstellungen auf Taf. VIII Fig. 26 ein Beispiel abgebildet ist. Dort wie hier liegt eine schöne Schläferin im Schosse einer weiblichen Schlummergottheit, die man etwa für die Nacht halten mag, und ein Eros zieht ihr das Gewand hinweg, um ihre Reize dem nahenden Besucher zu enthüllen. Aehnlich liegt auch auf einem bekannten Wandgemälde aus den Thermen des Titus Ilia-Rhea Sylvia zu Füssen des Morpheus, der den einschläfernden Mohnstengel über ihr hält,

während Ares-Mars aus den Lüften zu ihr niederschwebt, statt, wie Dionysos zur Ariadne, auf der Erde zu ihr heranzutreten. Mit diesem Niederschweben des Ares ist der obere Theil unseres Bildes verwandt, wo in Gegenwart der von zwei Eroten umgebenen Aphrodite ein geflügelter Jüngling, den unter jedem Arme ein Eros trägt, zu der Schlafenden herniederschwebt. Unter den vielen Auslegungen, die das Bild gefunden hat, würde sich wegen der Aehnlichkeit mit dem Mythus von der Ariadne diejenige empfehlen, welche den Herabschwebenden für den Traumgott, Oneiros, hält, der der Schlafenden die bevorstehende Ankunft des Dionysos verkündige, wenn nicht die Handlung selbst, die Bedeutung, die in seinem Kommen liegt, und auch die Aehnlichkeit des Motivs mit dem Herabschweben des Mars, ihn vielmehr als den wirklichen Bräutigam bezeichnete. Man hat daher eben an Mars, auch an Dionysos gedacht, allein die Gestalt passt für keinen dieser Götter. Die meisten Erklärer sind nun übereingekommen, in dem Paare Zephyros und Chloris zu erkennen, von welchen jedoch sonst nur, wie von Boreas und Orithyia, Darstellungen des Raubes oder der Verfolgung vorhanden sind.

Fig. **40**. Angebliche Flora, Statue im capitolinischen Museum, so wenig als Fig. **34** mit Sicherheit zu deuten.

Fig. **41**. Priapherme, geschnittener Stein im florentinischen Museum.

Fig. **42**. Drei weibliche Figuren, um eine runde Säule wie im Reigen schreitend, ohne Attribute, für die Horen erklärt, die auch in der Dreizahl dargestellt werden. Marmor im Vatican.

Fig. **43**. Atlas und Prometheus einander gegenüber, jener unter der Last des Himmels gebeugt, dieser an eine Säule gebunden und den Geier vor sich, der ihm nach der Leber hackt. Der kleinere Vogel hinter ihm ist nicht befriedigend zu erklären. Die Schlange hinter Atlas mag wohl auf den Hesperidendrachen zu beziehen sein.

Fig. **44**. Prometheus und sein Werk. Berühmtes und vielbesprochenes Sarkophagrelief aus sehr später Zeit, daher man sogar an eine Einmischung christlicher Ideen gedacht hat. Da die Darstellung auf der Hauptseite und beiden Nebenseiten zusammengehörig fortläuft, so wird es das Einfachste sein, die ganze in der Abbildung vereinigte Composition von links nach rechts zu verfolgen. Hier bildet den Anfang ein nacktes Menschenpaar, das sich seiner Blösse zu schämen und eine Frucht von einem Baume pflücken zu wollen scheint, so dass man unwillkürlich an Adam und Eva denkt. Auch sind viele Erklärer bei diesem alttestamentlichen Paare stehen geblieben, andere stimmen für das Urpaar des griechischen Mythus, Deukalion und Pyrrha, und andere erblicken in den Figuren zwei Wilde, denen Prometheus das himmlische Feuer noch nicht gebracht hat. Weiterhin folgt die Schmiede des Hephästos, die aus diesem Zusammenhang entnommen schon in einem früheren Bilde mitgetheilt worden ist, dann die Erdgöttin mit einem grossen Füllhorn, das zwei Genien halten, über der Schmiede der Meergott und über der Gäa eine auf langer gewundener Muschel blasende Figur, einen Luftdämon vorstellend, so dass an die Vergegenwärtigung der Esse, aus welcher Prometheus das Feuer entwendet, sich zugleich eine Vereinigung der vier Elemente reiht, denen der Stoff des Menschen entnommen ist. Die belebende Verbindung derselben mag etwa durch die Umarmung von Eros und Psyche, die zwischen die Gäa und den einen Kyklopen hineingeschoben sind, symbolisirt sein. Auch das Aufsteigen des Sonnengottes in seinem Wagen, das zu oberst über diesen Sinnbildern dargestellt ist, mag bedeuten, dass nunmehr dem Menschen der

Tag anbricht oder dass durch die Erschaffung des Menschen ein neuer Tag für die Schöpfung beginnt. Diese Haupthandlung geht in der Mitte des Bildes vor sich. Prometheus ist hier beschäftigt, den Menschen aus Thon zu formen, wobei die Erdgöttin, welcher der Inhalt des Thonkorbes angehört, rückwärts gewendet aufmerksam zuschaut, ein Motiv, das einen nothdürftigen Zusammenhang der Figuren auf dieser Seite vermittelt. Vor Prometheus steht Athene, die sein Kunstgebilde belebt, was durch Aufsetzen des Schmetterlings auf das Haupt desselben versinnbildet ist. Das andere Menschenbild auf dem Postamente mag noch auf seine Beseelung warten oder die ersten Regungen des empfangenen Lebens ausdrücken. Ueber dieser Menschenbildung erscheinen die Mören, die auch sonst auf Sarkophagbildern der gleichen Art mit derselben in Beziehung gesetzt werden. Doch ist nur die spinnende Klotho und die das Menschenschicksal in die Sternfiguren der Himmelskugel schreibende Lachesis zugegen; die fehlende Atropos wird durch die hinter Athene sichtbare Sonnenuhr angedeutet, die an das Zeitmaass des Lebens erinnert. Auf der andern Seite des Bildes, die durch eine kleine Unterbrechung von der vorigen geschieden ist, liegt das prometheische Geschöpf entseelt am Boden, die Seele als Schmetterling über ihm schwebend. Ein trauernder Eros (oder Todesgenius) stützt die umgekehrte Fackel auf die Brust des Hingeschiedenen. Zu Häupten desselben, nach ägyptischem Brauche die Rolle seiner guten und bösen Werke entfaltend, sitzt eine weibliche Gestalt, verschiedentlich gedeutet, als dritte Möre Atropos, die aber in ihrer Erscheinung ihren beiden Schwestern nicht entspricht, als römische Parze Morta, die sich aber in diesem Kreise griechisch-römischer Mythologie fremd ausnehmen würde, als Nemesis, auch als Aphrodite, die nach orphischer Lehre Herrscherin der Mören und Mutter der Nothwendigkeit heisst. Die verhüllte weibliche Gestalt hinter dem Eros hat eine auffallende Aehnlichkeit mit den beiden Verhüllten, die auf unsern Hadesbildern Taf. II., Fig. 6 und 7, als Dienerinnen des unterweltlichen Herrscherpaares vorkommen, besonders mit der ersteren. Da sie aber gleiche Grösse mit den Hauptfiguren des Bildes hat, so wird man sie nicht für untergeordnet halten dürfen. Wenn sie nicht die Unterweltsgöttin selbst vorstellen soll, die auf einem ähnlichen Bilde bei dem Tode des prometheischen Menschen nebst Hades, freilich anders gekleidet, gegenwärtig ist, so wird man unter den vorhandenen Deutungen — auf Repräsentation der Schattenwelt überhaupt, auf römische Mors, die den Todesact vollstreckt, oder auf die verhüllte Gestalt der Nacht — der letztern den Vorzug geben, womit auch die im Hintergrund am Himmel aufsteigende und dem Helios der andern Seite gegensätzlich entsprechende Selene im Einklang stünde. Die Psyche des Geschiedenen wird sofort von Hermes psychopompos, der über das von einem Genius gehaltene Füllhorn der Erdgöttin wegschreitet, nach der Unterwelt abgeführt. Darf man, den religiös-philosophischen Dogmen des Alterthums gemäss, das Sterben zugleich als Erlösung aus der Haft irdischer Schuld und Busse betrachten, so steht die Befreiung des Titanen, der den Menschen in solche Zustände versetzt hat, mit diesem Theile des Bildes im nächsten Zusammenhang. Er ist noch am Kaukasus angeschmiedet und der Vogel zehrt noch von seiner Leber, aber schon hat Herakles den Pfeil angelegt, der seinen Leiden ein Ende machen wird. Sein Fuss scheint auf der Erdgöttin zu ruhen, die, von Hermes überschritten, hier zum zweitenmal dargestellt ist. Ueber dem Felsen, an welchen die Keule des Herakles mit der Löwenhaut angelehnt ist, sitzt der Berggott, der die Oertlichkeit der Handlung verkörpert. Sollten nun diejenigen Erklärer, die in

dem Menschenpaar an der entgegengesetzten Seite des Bildes Adam und Eva erkennen wollen, Recht behalten, so würde diese Mischung von Religionsüberlieferungen den Geist einer Zeit bezeichnen, worin ein Alexander Severus die Bilder eines Abraham, Orpheus, Jesus und eines Apollonius von Tyana in seiner Hauskapelle neben einander verehrte.

Bilderquellen: Taf. XI. Fig. 1—5. Stuart Antiq. of Athens. I, 21. Fig. 6. Eckhel, Descript. num. Ant. tab. VII, 2. Fig. 7. Hirt, Bilderbuch T. 18, Fig. 3. Fig. 8. Bartoli und Bellori, Lucernae sepulcr. P. II. t. 11. Fig. 9. Clarac, Mus. pl. 234, nr. 1165. Fig. 10. Millin, Gal. Myth. IX, 41. Fig. 11. Clarac, Mus. pl. 293, nr. 1148. Fig. 12. Ebds. pl. 305, nr. 1170. Fig. 13. Visconti Mus. Pio-Clement. II, 2. 3. Fig. 14. Clarac, Mus. pl. 555, nr. 1178. Fig. 15. Ebds. pl. 549, nr. 1159. Fig. 16. Bellori, Arcus etc. t. 41. Fig. 17. Wicar, Gal. d. Flor. Tom. I. Fig. 18. Millin, Vases I, 50. Fig. 19. Mus. Pio-Clement. IV, 16. Fig. 20. Tischbein, Vases III, 31. Fig. 21. Clarac pl. 295, nr. 814 bis. Fig. 22. Mus. Pio-Clement. IV, 16. Fig. 23. Hirt, Bilderbuch T. 12, Fig. 2. Fig. 24. Müller-Wieseler, Denkmäler II, nr. 796. Fig. 25. Ebd. T. 66 nr. 837. Fig. 26. Mus. Borb. XIV, t. 32. Fig. 27. Clarac pl. 448, nr. 822. Fig. 28. Mus. Borb. XIV, 32. Fig. 29. Cousinéry, voyage dans la Macédoine I, nr. 4. Fig. 30. Seroux d'Agincourt, Histoire de l'Art etc. Peinture Tome I. Fig. 31. Clarac pl. 299. nr. 795. Fig. 32. Mus. Pio-Clement. I, 51. Fig. 33. Bartoli Lucernae t. 2. Fig. 34. Antich d'Ercol. Bd. V. Fig. 35. Landon, Ann. du Mus. Nap. I, pl. 38. Fig. 36. Bellori Arc. Aug. t. 14 Fig. 37. Clarac pl. 441 nr. 864. Fig. 38. Müller-Wieseler, Denkm. II, 842. Fig. 39. Raoul-Rochette, Monum. inéd. I, pl. 9. Fig. 40. Clarac pl. 439 nr. 795 A. Fig. 41. Wicar, Gal. d. Flor. Vol. II Fig. 42. Clarac pl. 446 nr. 815. Fig. 43. Etrusc. Mus. Gregor. t. II, t. 67, 3. Fig. 44. Bartoli Admir. Rom. Ant. t. 66, 67.

---

## 12. Vermischte Gottheiten.

### (Götterbilder Tafel XII.)

Fig. 1. Tritonsbüste mit Hörnern und einem Wellenbart, der zum Theil in Delphine übergeht, wie auch die Haut des Gesichts an einigen Stellen zu Schuppen wird. Das Weinlaub wird entweder darauf, dass diese Satyrn der See sich dem bacchischen Kreise anschliessen, oder auf die weinreiche Umgebung des Mittelmeers oder insbesondere auf die Gegend von Puteoli, wo die Büste gefunden wurde, gedeutet.

Fig. 2. Morpheus, der Traumgott, mit Flügeln am Haupte und einem Asphodeloskranze, der seine Beziehung zur Unterwelt ausdrückt. Geschn. Stein.

Fig. 3. Pudicitia, eine der Abstractionen, die auch in Griechenland nicht fehlten, in Rom aber von Anfang an sehr zahlreich im Cultus vorhanden waren und mit der Zeit immer nüchterner wurden. Die patricischen Frauen hatten von Alters her eine Kapelle der Pudicitia, welcher, als sie eine an einen Plebejer ver-

heirathete Patricierin nicht mehr darin zulassen wollten, eine gleiche Kapelle für die Plebejerinnen gegenübertrat, so dass nun plebejische und patricische Schamhaftigkeit mit einander wetteiferten, bis mit den alten Sitten die beiden Kapellen in Vergessenheit geriethen. Unter den Kaiserinnen, »wenn es ihr Lebenswandel anders erlaubte«, wurde dieser Cultus von der Schmeichelei wieder aufgefrischt, wie aus Münzen und Statuen zu ersehen ist. Das Bild der Göttin trägt den Schleier als hauptsächliches Attribut.

Fig. 4. Italia als Weltherrscherin dargestellt, mit Mauerkrone, Füllhorn und Scepter, den Erdball neben sich. Die schon bei den Griechen ausgebildete Personification von Städten und Völkern erlangte in der alexandrinischen Zeit (vgl. Fig. 41) weitere Ausbreitung und wurde vom römischen Eroberungsprunke besonders zu zahllosen Bildern unterworfener Provinzen u. dgl. verwendet.

Fig. 5. Populus Romanus, als reisiger Jüngling mit Lanze und Füllhorn personificirt.

Fig. 6, 7. Nereiden auf Seeungeheuern, jene nach einem berühmten pompejanischen Wandgemälde, diese nach einem Sarkophagrelief im Louvre. Der Greif, den wir hier im ungewohnten Element erblicken, ist bei Aeschylos dem Okeanos dienstbar, der von ihm getragen bei Prometheus erscheint.

Fig. 8. Constantia mit Fackel und Füllhorn, von einer Münze zur Verherrlichung der Gemahlin des Drusus, Antonia, und der ihrem Gemahl bewiesenen Beständigkeit.

Fig. 9. Schlafende Quellnymphe, auf ihrem Kruge ausruhend. Schöne Statue der Landsdowne'schen Sammlung in London.

Fig. 10. Drei Nymphen, ein Wasserbecken haltend, von einer Fontaine.

Fig. 11. Nereide, die von einem Triton, um Hülfe schreiend und sich an seinen Haaren haltend, entführt wird, während von zwei auf seinem Fischschwanze sitzenden Eroten der eine sie zu schweigen bedeutet und der andere humoristisch die Hand ans Ohr legt, um ihr Geschrei besser zu hören. Gruppe im Vatican.

Fig. 12. Pluton, Pluteus, Plutos, eine Abzweigung von Pluton-Hades, Fruchtbarkeitsspender, dann Gott des Reichthums überhaupt, in Gestalt eines Knaben mit einem Füllhorn dargestellt.

Fig. 13. Nymphe, ein Gefäss vor sich hinhaltend.

Fig. 14, 17, 18, 19, 31, 45. Gorgoneion. Das letzte dieser Bilder zeigt die Gorgomaske in ihrer alterthümlichen Gestalt, als breites Gesicht mit herausgestreckter Zunge, hier noch besonders stark in die Breite gezogen und mit Schweinshauern versehen. Es ist eine Bronzemaske im etruskischen Museum des Vatican. Die anderen gehören der spätern Auffassung an, in welcher theils die Verzerrung gemildert, theils zu erhabener Schönheit umgebildet ist, die »nur einen unter Anmuth und Lust tief verborgenen Ausdruck von vernichtender Todesangst behält«. Von der ersteren Art ist Fig. 14, ein Cameo, der die Meduse in heftiger, zorn- und schmerzvoller Reaction darstellt, umflogen von einer ungeheuren Fülle der Haare, die wie Schlangen leben und zwischen welchen die Kopfflügel sich lebhaft heben. Den Uebergang zu der zweiten Art bilden Fig. 18 u. 19. Jene, am Panzer einer Marmorstatue des Kaisers Hadrian im capitolinischen Museum, lässt die Kopfflügel in Todeserstarrung sinken und die unfreiwillig Abschied nehmende Seele spiegelt sich im Gesicht. Die andere, Fig. 19, die unter dem Namen Medusa Rondanini so berühmte Marmormaske, aus dem römischen Palaste dieses Namens in die Münchner Glyptothek versetzt, hat gleichfalls den

Ausdruck des schmerzlichen Erstarrens bei einer Schönheit, die schon durch Cicero's «Gorgonis os pulcherrimum» geschildert ist. Der Kopf dieser sterbenden Meduse ist, wie die vorigen, von zwei Schlangen umknüpft; die Fittige im Haar, unter welchen die Schlangenköpfe hervorsehen, schlagen nicht so zornig wie bei Fig. 14 und legen sich nicht so ersterbend wie bei Fig. 18, sondern scheinen eben noch die letzten Schwingungen zu versuchen. «Der Ausdruck dieses schönen Angesichts, um dessen halboffenen Mund Schmerz und Lust, Todesangst und Hohn spielen, ergreift wunderbar und prägt sich ein wie kein anderes, unheimlich abstossend und doch wieder Mitleid weckend». Die letzte Art ist in der Gemme Fig. 19 vertreten. Sie stellt eine Jungfrau von ruhiger, wunderbarer Schönheit vor, die nur «durch einen leisen Anflug düsteren, unheimlichen Unmuths im Blicke der Augen und der Bewegung des Mundes getrübt ist»; als Gorgone kennzeichnen sie überdies die Schlangenhaare, denn nicht bloss ringeln sich die Haare selbst wie Schlangen, sondern sie sind auch noch von Schlangen durchwoben, die mit ihnen aus dem Kopfe hervorzuwachsen scheinen, so dass vielleicht eine Darstellung der Verwandlung der Haare in Schlangen beabsichtigt ist. Der im Original eingegrabene Name des Künstlers, Solon, gilt für unecht. Dasselbe findet bei dem Namen Sosokles der Gemme Fig. 21 statt, ja die Echtheit der Arbeit selbst ist wegen der modernen Behandlung der Haare angefochten, obwohl der Ausdruck des mit schmerzhaft gebrochenen Augen unwillig die Seele aushauchenden Kopfes Bewunderung verdient.

Fig. 15. Sogenannte Venus mit der Muschel, berühmte Statue im Louvre, durch Gewand und Haltung als Nymphe bezeichnet.

Fig. 16. Kolossal-Statue des Nil im vaticanischen Museum. Im Tempel des Friedens befand sich eine Kolossalstatue des Nil aus dunklem Stein, Basanit, wovon die berühmte Statue aus weissem Marmor, die im neuen Flügel des Belvedere sich befindet, ohne Zweifel eine Nachbildung ist. Der schilfbekränzte Flussgott ruht in grossartigem Behagen, mit dem linken Arme, worin er ein Füllhorn hält, auf eine Sphinx gestützt, während die Hand der Urne die Wassermasse entströmen lässt; die Rechte lässt er mit einem Aehrenbüschel über das Knie herabsinken. Der Einfall, die sechzehn Ellen, bis zu welchen das Steigen des Stroms bei Ueberschwemmungen berechnet wurde, in Gestalt von Kindern darzustellen, die an dem Alten emporklettern, ist mit einem so lieblichen Gegensatze, den ihre anmuthige Heiterkeit zu seiner gütigen Majestät bildet, ausgeführt, dass man die Spielerei darüber vergisst. Einer der Steiger ist bis zur Schulter gekommen, ein anderer, der noch eine Spanne höher ragt, steht im Füllhorn und schaut mit übergeschlagenen Armen siegerstolz herab. Einige hetzen zu seinen Füssen ein Krokodil und ein Ichneumon an einander, und einer reitet auf den herabstürzenden Wassern empor. Der untere Theil der Abbildung gibt die Gegenstände, welche an den Seiten der Basis dargestellt sind. Ueber die Vorderseite verbreiten sich die aus der Urne geflossenen Wellen. Weiterhin sieht man Krokodil und Nilpferd im Kampfe begriffen, der Ibis kommt zum Vorschein, Barken mit zwergartigem Volke befahren die Strasse des Schreckens, Rinder weiden am Ufer u. s. f. Das Gegenstück zu dieser Statue ist der Tibergott Fig. 23.

Fig. 20. Meergott mit schöner menschlicher Gesichtsbildung, fliessendem Haar und Bart, nur durch die Schuppen auf der Brust als Seegeschöpf bezeichnet. Hirt hat ihn Phorkys benannt, der aber nach seiner mythologischen Bedeutung eher als ungeheuerlich zu denken sein wird. Geschnittener Stein.

Fig. 91. Bruchstück einer Tritonsstatue im Vatican.

Fig. 92. Münze der sicilischen Stadt Gela mit dem Bilde des Flusses Gelas, der nach älterer Darstellungsweise der Flussgötter als Stier, jedoch mit Menschenantlitz, gebildet ist.

Fig. 93. Kolossale Statue des Tibergottes, ähnlich grossartig wie der Nil, zu dessen Rang der kleinere Fluss durch die Lorbeerbekränzung emporgehoben ist. Er ist in der gleichen ruhenden Stellung dargestellt, in der einen Hand ein Füllhorn, in der andern ein Ruder. Wie jener auf die Sphinx, so lehnt er sich auf die Wölfin, welche die Zwillinge Romulus und Remus säugte. Die Wasser fliessen über die Basis, wie beim Nil. Man erblickt Rom mit seinen Hügeln, Alba mit der albanischen Muttersau und Aeneas mit zwei unverständlichen Figuren, dann Fischer- und Schifferbilder, die den Verkehr auf dem vormals vom Meer bis Rom schiffbaren Flusse vergegenwärtigen, Vieh, das am Ufer weidet etc. Die beiden dem Gedanken nach zusammengehörigen Statuen, welche den grössten und den ruhmreichsten Fluss des römischen Reiches darstellen, befinden sich räumlich weit auseinander. Sie wurden 1796 nach dem Vertrag von Tolentino an die republicanische Seine versetzt, an welcher ein ähnliches Weltreich aufgehen zu wollen schien. Im Jahr 1816, als die geraubten Kunstschätze wieder herausgegeben wurden, kam der Nil nach Rom zurück; der Tiber aber musste ominöser Weise in Frankreich bleiben, das auch heute wieder den Fuss nicht von den sieben Hügeln zurückziehen will. Geringere Nachbildungen der beiden Statuen, gleichfalls Antiken, schmücken den Springbrunnen am Palaste des Senators auf dem Capitol, wo sie von Michel Angelo aufgestellt worden sind.

Fig. 94. Fides, auf Münzen verschiedentlich dargestellt, hier mit dem Fruchtkörbchen in der einen und mit Aehren in der andern Hand.

Fig. 95. Sarkophagrelief im Louvre, einen Nereiden- und Tritonenzug darstellend. Die Bilder dieser Art werden ohne Zweifel auf die berühmte Gruppe des Skopas zurückzuführen sein, welche die Fahrt Achill's, des Thetissohnes, mit Poseidon, Thetis und einem Zuge Meergottheiten der anmuthigsten wie der ungeheuerlichsten Art nach der Donauinsel Leuke darstellte, «ein ausgezeichnetes Werk, auch wenn es die Arbeit eines ganzen Lebens gewesen wäre», sagt der pedantische Plinius, der nicht eine Secunde Müssiggang statuirte. Nereiden auf Delphinen und Hippokampen, Tritonen, den Chor des Phorkys und alle möglichen anderen Seegeschöpfe gibt er als Begleiter des Zuges an. Alles, was wir an so zahlreichen Gruppen und Einzelbildern des mythischen Seelebens besitzen, oder doch das Meiste davon, scheint aus vielfach variirten Abschnitzeln dieses Kunstwerks zu bestehen. Das gegenwärtige Relief zeigt die Nereiden theils auf Tritonen, theils auf Meerungeheuern sitzend, von Eroten umschwärmt. Eine, welcher ein Eros einen Fisch bietet, sitzt auf einem Meerbock, den ein Triton an seinem langen Barte wie am Zügel führt. Die nächste hat sich einem kentaurenartigen Triton auf den Rücken gesetzt, der ein Scepter trägt und ein Ross des Poseidon am Zügel hält. Ein ähnlicher Triton mit einem Anker lässt einen Eros auf seiner Schulter reiten und hat eine Nereide mit der Kithar auf dem Rücken. Der nächste Kentaurtriton, der einer Nereide als Pferd dient, führt einen Stier und trägt auf dem Kopfe das mystische Kästchen, das diese so überaus heitere Gruppe doch wieder mit dem Ernst der Religionsgeheimnisse in Verbindung hält. Zu seinen Füssen reitet ein Eros auf einem Delphin, die Doppelflöte spielend. Zwei andere im Vordergrunde scheinen ihre Delphine wie im Turnier gegen einander zu spornen.

Die sepulcrale Bedeutung solcher Bilder liegt in der Vorstellung der seligen Inseln, nach welchen die Züge gleich dem oben angeführten Zuge des Achilleus gehen.

Fig. 86. Giganten, mit Baumästen und Felsenstücken kämpfend, Stierhäute als Schilde um den linken Arm gewunden, sich bäumend und am Boden wälzend. Sarkophagrelief im Vatican, auf welchem die von oben entgegenkämpfenden Götter hinzugedacht werden müssen.

Fig. 87. Die drei Mören, Marmorrelief im Humboldt'schen Besitze. Klotho spinnt, Lachesis zieht das Schicksalsloos, Atropos deutet auf die unabwendbare Schicksalsrolle, die auf der astrologischen Himmelskugel liegt.

Fig. 88. Da sowohl Nike als Tyche-Fortuna auf einer Kugel stehend vorkommen, so kann man bei dieser herculanischen Bronze an eine wie die andere denken. Die Art, das Gewand zu lüpfen, gehört den Darstellungen der Hoffnung an. An den Schultern der Figur sollen sich Vertiefungen zur Einsetzung von Flügeln finden, was zunächst auf Nike rathen liesse. Aber auch Fortuna begegnet geflügelt in jener Stelle des Plutarch, wo er von ihr sagt, sie habe dem assyrischen und persischen Reiche früh den Rücken gewendet, sei leicht über Makedonien hingeflogen und habe Alexandern bald untergehen sehen, im ägyptischen und syrischen Reiche der Ptolemäer und Selenkiden habe sie eine kurze Blüthe geweckt, auch hin und wieder den Karthagern gelächelt, bis sie, an den Ufern des Tiber und am palatinischen Berge angekommen, Flügel und Schuhe abgelegt habe und von der rollenden Kugel gestiegen sei, um für immer hier zu bleiben.

Fig. 89. Charon im knappen Gewande, einen Schatten aufzunehmen bereit, der, von Hermes psychopompos hergeführt, gleich beim Einsteigen den Fährlohn entrichtet. Relief an einer Lampe.

Fig. 30, 36, 55, 56. Verschiedene Darstellungen des Schlafes, von welchen nicht zu entscheiden ist, ob sie nur diesen oder die ewige Ruhe des Todes bedeuten. In den meisten Fällen scheint der letztere nur unter der freundlichen Gestalt des Schlafes dargestellt worden zu sein. Als entscheidend für die Frage wird man Fig. 30 ansehen können, welches Bild sich an einem Grabcippus im Palast Albani befindet. Dieser ist von einem Cäcilius Ferox zur Zeit des Domitian dem Schicksal (Fatis) und von seiner Schwester Orestilla dem Schlafe (Somno) gewidmet worden, der von der einen Seite als geflügelter Knabe, auf eine umgekehrte Fackel gestützt, in Relief gebildet ist. Aus der Bedeutung des Altars nun erhellt auch die Bedeutung der Figur und Inschrift, die sich nur auf den Schlaf im Grabe beziehen kann. Häufig wird dieser Knabe wie ein schlafender Eros dargestellt, bald auf der Erde, bald auf Fellen oder Gewändern ruhend; seine Attribute sind abwechselnd Mohnköpfe, die Eidexe, von welcher man glaubt, dass sie den Schlafenden bewache, Fledermaus, Kaninchen, als Symbol der Verborgenheit, auch hält er auf manchen Darstellungen die umgekehrte Fackel vor sich hin. Eines der vorzüglichsten dieser Bilder, die alle auf ein gemeinsames Original zurückzuweisen scheinen, ist die florentinische Statue Fig. 56, von welcher Heinrich Meyer sagt: »Das Werk ist in hohem Grade lieblich, besser sagte man vielleicht bezaubernd, anmuthig durch wunderbar gelungene Darstellung kindlicher Unschuld; die Ruhe eines tiefen gesunden Schlafes ist mit nicht zu übertreffender Wahrheit ausgedrückt». Statt Eidexe u. dergl. ist diesem Kinde ein Schmetterling beigesellt, der gleichfalls zu schlafen scheint und durch seine Beziehung zu Psyche den Gedanken an einen ausschliesslichen Eros hervorrufen könnte, aber die Mohn-

köpfe in der Hand des Kindes und die Uebereinstimmung des Ganzen mit den eben genannten Bildern stellen den Charakter der Gattung fest, die freilich durch den Wechsel der Beigaben eine Mannigfaltigkeit von Einzelbedeutungen zulässt. Eine andere Auffassung in gleichfalls häufigen Wiederholungen, wovon Fig. **35** ein Beispiel gibt, stellt den Schlaf als schönen Jüngling dar, bald geflügelt, bald ungeflügelt, mit gesenktem Haupte, geschlossenen Augen, die Linke auf einen Baumstamm gestützt, in der Rechten Mohn oder eine umgekehrte Fackel haltend. Die vaticanische Statue, die hier abgebildet ist, wurde mit den Musen zusammen in der schon genannten Villa des Cassius gefunden, sei es, dass diese Gesellung zufällig oder in Nachahmung des Cultus von Trözen stattgefunden, wo man an einem alten Altare den Musen und dem Schlafe gemeinschaftlich opferte, weil dieser ein den Musen innigst befreundeter Gott sei. Eine von den bisherigen sehr abweichende Darstellung zeigt das in Villa Albani befindliche Relief Fig. **36**. Hier erscheint der Gott (fälschlich mit dem Namen des Traumgottes bezeichnet) als schlafender Greis in weibischer Tracht, Vogelflügel an Kopf und Schultern, mit geschlossenen Augen auf einen Stab (oder vielleicht umgekehrte Fackel) gestützt, mit verworrenem Haar und Bart.

Fig. **37**. Isis und das Kind Horus oder Harpokrates, aus der Zeit des von Aegypten geborgten römischen Isisdienstes, barberinische Marmorgruppe in München. Die Göttin ist mit dem Sistrum in der Hand und der Lotosblume auf dem Kopfe in der Tracht ihrer Priesterinnen dargestellt, den gefranzten Mantel mit den Zipfeln über die Schultern gezogen und auf der Brust nicht sehr geschmackvoll geknüpft. Der Knabe hat den Zeigefinger auf dem Munde und das Füllhorn in der andern Hand.

Fig. **38**. Nike mit Kranz und Palme über einem Postamente schwebend. Wandgemälde.

Fig. **34**. Nemesis geflügelt, in den Busen blickend, mit der gewöhnlichen Haltung des rechten Armes, der im Heraufziehen des Gewandes mit dem Ellenbogen das Maass bildet, an dessen Nichtüberschreitensollen erinnert wird, in der andern Hand den (Eschen-) Zweig, zu Füssen das Rad, das sie mit der Glücksgöttin gemein hat. Geschnittener Stein.

Fig. **35**. Münze der Stadt Carrhä, die ihren Namen von Charon abgeleitet zu haben scheint und einen struppigen Charonskopf auf ihre Münzen prägte.

Fig. **37**. Tyche, nach Andern Aphrodite Urania, mit Mauerkrone, Oelzweig, Scepter und Ruder, in sternengeschmücktem Mantel, neben ihr ein Knabe, Genius einer Stadt oder Familie, oder ein Eros oder Plutos, mit einer Scheibe. Berühmtes und vielbesprochenes, noch nicht sicher gedeutetes pompejanisches Wandgemälde.

Fig. **38**. Elpis-Spes, als junges Mädchen im alterthümlich zierlichen Gewande mit Staffelfältchen, in der einen Hand eine Blume, mit der andern das Gewand lüpfend. Geschnittener Stein.

Fig. **39**. Hekate dreigestaltig, wie sie seit Alkamenes gebildet wurde, jede der drei Gestalten mit einem Kalathos auf dem Haupte, die vordere in jeder Hand eine Fackel, die zur Rechten Dolch und Geissel, die zur Linken Schlüssel und Schlange haltend. Münze von Antiochia in Karien.

Fig. **40**. Der gute Erfolg, griech. ἀγαθος δαιμων, röm. bonus eventus, auf einer Gemme dem Euphranor nachgebildet, der ihn mit einer Schale in der Rechten und mit Aehren und Mohn in der Linken gebildet hatte.

Fig. 41. Die Stadtgöttin (Tyche) von Antiochien, nach der Statue des Eutychides von Sikyon, mit Mauerkrone und Aehren, bequem auf einem Felsen sitzend, wodurch die Lage der an den Berg gelehnten Stadt bezeichnet ist, zu ihren Füssen der Flussgott des Orontes, der nach einem unterirdischen Laufe von ein paar Stunden bei der Stadt wieder zum Vorschein kam, daher er als mit halbem Leibe aus der Erde in jugendlicher Freudigkeit sich erhebend dargestellt ist. Das Werk befand sich in einem offenen Tempelchen, worin die Könige Seleukos und Antiochos die Göttin bekränzend aufgestellt waren, und stand in hohem Ansehen, so dass viele andere Tychen asiatischer Städte nach dem gleichen Typus gebildet wurden. Copieen desselben sind in Münzen und Statuen erhalten, von welchen das hier abgebildete im vaticanischen Museum befindliche Marmorwerk das beste ist.

Fig. 42. Nemesis noch einmal in der schon beschriebenen Haltung. Sinnvoll sind die beiden Gestalten der Vergeltung und Hoffnung auf einem Vasenbilde sich gegenüber stehend dargestellt, zwischen ihnen ein Eros, der weinend den Schmetterling über die Fackel hält.

Fig. 43. Concordia mit Schale und Füllhorn, nach einer römischen Münze.

Fig. 44. Pietas, nach ihren verschiedenen Bedeutungen verschiedentlich dargestellt, hier als mütterliche Fürsorge, die zwei Kinder unter die Fittige ihres Mantels nimmt.

Fig. 46. Asia mit Mauerkrone, Kranz und Anker, nach einer römischen Münze.

Fig. 47. Dioskurenartiges Larenpaar, von den Römern in der Stadt und auf dem Lande als Schutzgeister der Strassen in Kapellen an Kreuzwegen verehrt (Lares compitales oder viales). August, der die Stadtquartiere nebst den zu ihnen gehörigen Strassenecken polizeilich eintheilte und unter Quartiersvorstände (Magistros vicorum) stellte, gab dem populären Dienst der Larenzwillinge, mit welchem er diese Viertelsmeister beauftragte, einen neuen Aufschwung. Die Laren mussten regelmässig bekränzt und die alten Compitalspiele wieder gefeiert werden. Zugleich wurde an jeder dieser Compitalkapellen den beiden Laren der Genius Augusti beigesellt, der hiedurch zum Hauptlar des römischen Volkes erhoben wurde. Auf diese Einrichtung bezieht sich die von einer solchen Kapelle erhaltene, im Vatican aufbewahrte Ara, von vier Vicomagistris errichtet und inschriftlich den Laribus Augustis gewidmet, welche nebst dem Genius des Kaisers in Reliefs an der Vorderseite dargestellt sind. Es sind zwei Jünglinge in kurzer gegürteter Tunica, bekränzt und mit Stiefeln an den Füssen, Trinkhörner emporhaltend, in der andern Hand der eine eine Patera, der andere einen Eimer tragend. Die beiden Lorbeerbäume, die auch auf vielen Augustischen Münzen vorkommen, scheinen an jene erinnern zu sollen, die der Senat vor den Palast Augusts auf dem palatinischen Berge pflanzen liess.

Fig. 48. Libertas, auf römischen Münzen als Frau mit länglicher Mütze oder Hut (Zeichen der Freiheit) in der einen und Lanze oder Füllhorn in der andern Hand dargestellt.

Fig. 49. Justitia oder richtiger Aequitas mit Füllhorn und Wage, welche letztere sie mit der Moneta theilt.

Fig. 50. Weibliche Statue mit Füllhorn, welches das gewöhnlichste Attribut der Fortuna ist, früher aber die Bezeichnung mit Abundantia veranlasst hat.

Fig. 51. Drei Nymphen, den Pegasos pflegend, liebkosend und waschend. Wandgemälde im Grabmal der Nasonen.

Fig. 89. Die Mysterien der Mithrashöhle, nach dem im Louvre befindlichen Relief, dem besten der vielen durch Italien, Deutschland, Frankreich, England und andere vormalige Provinzen des römischen Reichs verbreiteten Mithrasbilder. In einer Grotte kniet ein Jüngling mit phrygischer Mütze und fliegendem Mantel auf einem niedergebrochenen Stier, dem er mit der Linken den Kopf zurückzieht und mit der Rechten den Dolch in den Nacken stösst. Ein Hund, eine Schlange und ein Skorpion nähren sich gierig von der Lebenskraft des verendenden Thieres, dessen Schwanz in einen Aehrenbuschel übergeht, und über dem Jüngling auf dem Felsen (bei andern Bildern auf seinem Mantel) sitzt ein Rabe. Zu beiden Seiten stehen kleinere Jünglinge in gleicher Tracht und Mütze, der hintere mit erhobener, der vordere mit gesenkter Fackel und einer Traube, beide in offenbarer Beziehung zu den oberhalb des Höhlenrandes in bekannter griechischer Darstellung erscheinenden Lichtgottheiten, von welchen der Sonnengott über dem ersteren auf- und die Mondgöttin über dem letzteren niedergeht. Die Bedeutung dieser symbolischen Bilder ist ein bis jetzt unerledigter und vielleicht nie zu erledigender Gegenstand der Forschung. E. Röth und nach ihm J. Braun sehen in dem Stierkämpfer das böse Princip der zoroastrischen Religionslehre, Ahriman, wie er der Schöpfungsage der Zendbücher gemäss den heiligen Urstier ermordet, Ormuzdische gute Geister in Thiergestalt, wie Hund (und Hahn), Ahrimanische böse, wie Schlange und Skorpion, machen den Kampf um den sterbenden Stier und seine Kräfte mit, die in eine neue Generation übergehen, denn aus seinem Schwanze wachsen Getreideähren, sein Blut wird zum Saft der Traube, aus seinen Hörnern sprossen Bäume, und aus seiner Seite geht der erste Mensch hervor. Zur Erklärung der Grotte dient sodann die Sage von der Gebirgshöhle, welche der Stifter dieser Religion bewohnt und mit Bildern seiner Lehre ausgeschmückt haben soll. So auffallend aber die Mithrasbilder mit der Tödtung des Stiers durch Ahriman übereinstimmen, so steht doch der Deutung die auf so vielen dieser Bilder wiederkehrende Inschrift «Deo Soli invicto Mithræ» entgegen, sofern weder Ahriman noch der Urstier dieser Bezeichnung entspricht. Mithra kommt, jedoch nicht in so ausschliesslicher Bedeutung, sondern als einer der obersten Diener des guten Princips Ormuzd, im Zendavesta (auch in den indischen Weda's) vor, muss aber im Verlaufe der religiösen Entwicklung, durch Vermischung von Culten und Götterbegriffen, allerlei Wandlungen durchgemacht haben. Die Zeit des Zarathustra (Zoroaster) selbst ist bestimmt gegeben, wenn man nämlich mit Röth im König Gustasp, den die Zendschriften als den Zeitgenossen desselben nennen, den Hystaspes, den Vater des ersten Darius, erblicken darf; aber falls auch der Name der gleiche ist, so können ihn verschiedene Könige in früherer und späterer Zeit geführt haben, und andere Forscher nehmen Zoroaster als weit älter an. Wenn es sich nun auch bestätigt, dass Darius sich in Inschriften als Diener Ormuzd's bekennt, so sind doch, wofern man den griechischen Berichten trauen darf, schon unter seinem Sohne Xerxes polytheistische Elemente und Opfergreuel eingedrungen, die mit der Zendreligion im grellsten Widerspruche stehen, und in der Folgezeit muss die persische Religion grosse Veränderungen erlitten haben, aus welchen Mithra als vorherrschende Gottheit und als Sonnengott hervorging. In dieser Eigenschaft kennen ihn die Reiche, die seit Alexander d. Gr. entstanden, wovon besonders der Name Mithradata (Mithridates) Zeugniss gibt. In das römische Reich gelangte der Mithrasdienst schon gegen das Ende der republicanischen Zeit durch die von Pompejus bekämpften Seeräuber, die ihren

Hauptsitz in Kilikien hatten, wo diese Religion sich in Tarsos längere Zeit erhielt. Unter Trajan, Hadrian und den Antoninen, besonders unter Commodus, kamen diese Mysterien immer mehr in Aufnahme, wurden unter Septimius Severus und seinem Hause zu den Culten des kaiserlichen Hofes gezogen und durch die Legionen über die meisten Provinzen des Reiches ausgebreitet, bis sie mehr und mehr mit den andern sich bekämpfenden und zugleich einander durchdringenden Religionen jener Zeit verschmolzen und zuletzt nebst den andern durch das Christenthum aufgehoben wurden. Ueber die zum Theil gefährlichen Weihen und ihre verschiedenen Grade, als da sind «Raben», «Geheime», «Perser», «Sonnenläufer», «Väter» u. dgl., sind nur spärliche Nachrichten vorhanden, und die Hauptquelle für die Geschichte des Cultus liegt eben in den unerklärten Bildern selbst.

Fig. **53**. Schöne Darstellung von drei Stadtgöttinnen (vgl. Fig. 41). Relief aus Villa Borghese im Louvre.

Fig. **54**. Nike, eine Siegesthat auf einen Schild schreibend. Geschnittener Stein.

Fig. **55**. Danaiden und Oknos. Bekanntlich hat der Maler Polygnot in der Halle (Lesche) zu Delphi die Eroberung von Troja und ein Bild der Unterwelt dargestellt, welche beide von Pausanias beschrieben und durch Göthe und die Brüder Riepenhausen versuchsweise hergestellt worden sind. Das Unterweltsgemälde nun enthielt unter andern, übrigens nicht in räumlicher Nachbarschaft, folgende Gruppen, die wir mit den Worten des alten Reisebeschreibers schildern. Auf das erste Dutzend Figuren «folgt ein Mann, von der Inschrift Oknos genannt, der sitzend einen Strick aus Binsen flicht, während eine Eselin, die neben ihm steht, das, was er geflochten hat, immer wieder heimlich frisst. Dieser Oknos soll ein fleissiger Mann gewesen sein, aber eine verschwenderische Frau gehabt haben, die Alles, was er durch seine Arbeit erwarb, gleich wieder verbrauchte. Auf diese Geschichte von des Oknos Weib also, glaubt man, habe Polygnot anspielen wollen. Ich weiss auch, dass die Jonier, wenn jemand eine völlig nutzlose Arbeit betreibt, von ihm sagen, er fertige den Strick des Oknos. Oknos nennen auch die Wahrsager aus der Vögelschau den grössten und schönsten Reiher, der zu den seltensten Vögeln gehört». Hierauf ergeht sich die Beschreibung in langen Reihen von berühmten Helden und Heldinnen der Vorzeit, die der älteren Anschauung von der Unterwelt gemäss ein ruhig beschauliches Schattenleben führen, aber auch die spätere Anschauung ist durch eine Darstellung von Höllenstrafen vertreten, die, schon bei Homer vereinzelt zum Vorschein kommend, dem pythagoräischen Kreise so geläufig waren und bei Plutarch in wahrhaft mittelalterlicher Färbung und Fülle sich drängen. Zu diesen Sündern und Büssern nun sind zwei Weiber zu rechnen, «die in zerbrochenen irdenen Gefässen Wasser tragen, die eine von noch blühendem Aeusseren, die andere in schon vorgerücktem Alter; es hat zwar nicht jede eine besondere Aufschrift, beide zusammen aber die gemeinschaftliche, dass sie Uneingeweihte seien». Das gleiche Bild wiederholt sich zwischen den Figuren der gequälten Verbrecher Sisyphos und Tantalos. «Hier», sagt die Beschreibung, «ist ein Wasserfass, ein Greis, ein Knabe, ein junges Weib, ein altes neben dem Greise; diese Personen tragen Wasser mit Ausnahme der Alten, welcher ihr Krug zerbrochen zu sein scheint, daher sie, was noch von Wasser in ihrem Scherben zurückgeblieben ist, wieder in das Fass schüttet. Ich kam auf die Vermuthung, dass auch diese Solche seien, welche die eleusinischen Mysterien verachteten, denn in der Verehrung der älteren Hellenen stand die eleusinische

Weihe in demselben Grade höher über allen andern gottesdienstlichen Handlungen, wie die Götter über den Heroen». Ungeweihte, oder nach unserer Art zu reden Leute, die keine Religion haben, sind hier in der Unterwelt zu einem zwecklosen hohlen Treiben verurtheilt, womit besagt wird, dass auch ihr Erdendasein ohne die Tröstungen der Mysterien ein solches gewesen sei. Die Danaiden kommen bei Polygnot nicht vor, werden aber von andern Unterweltsagen für ihre Mordthat — wohl auch für die hiedurch begangene Versündigung an den von ihnen selbst gestifteten Mysterien — mit der gleichen Strafe bedacht. Der Oknos, dieses profunde Symbol, mit Göthe zu reden, scheint in Athen eine populäre Figur gewesen zu sein, da er von Kratinos auf die Bühne gebracht wurde. Bei Polygnot hat er mit den Wasserschöpfenden nichts gemein und befindet sich an einer ganz andern Stelle des Gemäldes, aber seine Beschäftigung ist ein eben so zweck- und fruchtloses Mühen, dass man durch das eine Bild sofort an das andere erinnert wird. So sind denn auch beide auf dem hier abgebildeten Relief einer Brunnenmündung des vaticanischen Museums vereinigt. Der Strickflechter mit dem den Strick fressenden Esel kann nur dem delphischen Gemälde oder der Beschreibung desselben entnommen sein, während die in das am Boden durchlöcherte Gefäss Wasser giessende Jungfrauen ohne Zweifel die Danaiden vorstellen sollen, deren bekannten Mythus man wohl lieber zur Darstellung wählen mochte, als die unbekannten Personen bei Polygnot. Ueber die auf dem Felsen sitzende Figur lässt sich nichts bestimmtes sagen, da das Original sehr verstümmelt ist.

Fig. 58. Ankunft in der Unterwelt, von einer Brunnenmündung im Vatican, die ein Gegenstück zu der vorhergehenden gebildet zu haben scheint. Charon landet mit zwei männlichen und einem zögernden weiblichen Schatten, welchen letzteren er auszusteigen bedeutet, während die beiden andern, ein Jüngling und ein Knabe in römischer Tracht, über die Landungsbrücke das Ufer der Unterwelt betreten. Die beiden Gestalten, die zu ihrem Empfang herbeikommen, werden für eine Parne mit der noch vollen Spindel (die sitzende weibliche Gestalt Fig. 57 hat einen ähnlichen Gegenstand in der Hand, wenn man der Restauration trauen darf) und für eine Lethe oder eine Venus Libitina erklärt. Die Gefässe mögen wohl auf den Trank der Vergessenheit hinweisen und die Bereitwilligkeit der beiden jugendlichen Schatten könnte absichtlich in Contrast mit dem Zögern des weiblichen gesetzt sein, einer Mutter vielleicht, die mit zwei Söhnen hier unten ankommt, aber noch andere Angehörige unter der Sonne zurückgelassen hat.

Fig. 59. Hermes psychopompos führt einen weiblichen Schatten dem Charon zu, der in der Exomis das Ruder anstemmend auf dem mit einem Auge bezeichneten Vordertheil seines Schiffes steht. Griechisches Vasengemälde.

Fig. 60. Sisyphos, Ixion, Tantalos, die drei bekannten Sünder, über deren Verschuldungen jedoch die Mythen zum Theil sehr weit auseinander gehen. Auch ihre Strafen werden zum Theil verschieden angegeben; doch ist die gewöhnliche Vorstellung, mit welcher auch das gegenwärtige Bild übereinstimmt, die, dass Sisyphos den immer wieder herabrollenden Stein den Abhang hinauf zu wälzen hat, Ixion auf ein drehendes feuriges Rad gebunden ist und Tantalos von ewigem Durste gequält wird. Den letzteren hat Polygnot in Vereinigung der verschiedenen Ueberlieferungen gemalt im Wasser stehend, das vor ihm zurückweicht, nach den unerreichbaren Früchten langend und von dem auf ihn herabhängenden Felsenstücke bedroht. Hier besteht die Durstqual im nutzlosen Ausgiessen des Wassers, das ihm zu trinken versagt ist. Sarkophagrelief im Vatican.

Bilderquellen: Tafel XII. Fig. 1. Mus. Pio-Clem. VI, 5. Fig. 2. Millin, Gal. myth. XIII nr. 852. Fig. 3. Hirt, Bilderbuch etc. t. 13, Fig. 12. Fig. 4. Ebend. t. 25, nr. 12. Fig. 5. Ebend. t. 16, nr. 8. Fig. 6. Pitture antiche d'Ercol. III, 17. Fig. 7. Clarac, Musée pl. 207. nr. 188. Fig. 8. Hirt t. 13, 3. Fig. 9. Clarac IV, pl. 750 nr. 1829 A. Fig. 10. Clarac pl. 259 nr. 634. Fig. 11. Clarac IV, pl. 745 nr. 1808. Fig. 12. Clarac IV, pl. 770 C, nr. 1851 D. Fig. 13. Clarac IV, pl. 754 nr. 1839. Fig. 14. Levezow, Gorgonenideal etc. t. 5 f. 46. Fig. 15. Clarac pl. 323 nr. 1425. Fig. 16. Clarac pl. 748 nr. 1811. Fig. 17. Levezow t. 4 f. 45. Fig. 18. Levezow 5 fig. 51. Fig. 19. Müller-Wieseler, Denkmäler II. Fig. 913. Fig. 20. Hirt, Bilderbuch t. 18 nr. 10. Fig. 21. Clarac pl. 745 nr. 1806. Fig. 22. Hirt t. 30, nr. 4. Fig. 23. Mus. Pio-Clem. I, 39. Fig. 24. Hirt t. 13 nr. 4. Fig. 25. Réveil Musée de sculpture et de peinture. VIII nr. 446. Fig. 26. M. P. Clem. IV. t. 10. Fig. 27. Welcker, Zeitschrift für Gesch. u. Auslegung d. a. Kunst. t. 3 nr. 10. Fig. 28. Bronzi d'Ercolano II. t. 24. Fig. 29. Bartoli Lucernae Pars I, t. 12. Fig. 30. Zoëga Bassir. t. 15. Fig. 31. Levezow t. 5. f. 52. Fig. 32. Hirt t. 11, nr. 10. Fig. 33. Pitture d'Ercolano etc. Fig. 34. Wieseler II. 949. Fig. 35. Millingen Sylloge of anc Coins pl. 4 nr. 68. Fig. 36. Zoëga Bassir. t. 93. Fig. 37. Mon. ined. dell' Inst. di corresp. arch. III, t. 6. Fig. 38. Millin, Gall. myth. t. 88 nr. 360. Fig. 39. Wieseler II. 884. Fig. 40. Hirt. t. 13 nr. 10. Fig. 41. M. P. Clem. VIII, t. 46. Fig. 42. M. P. Clem. II, t. A nr. 5. Fig. 43. Hirt t. 13, nr. 3. Fig. 44. Ebd. t. 13, 11. Fig. 45. Mus. Etrusc. Gregorianum II, t. 73 nr. 3. Fig. 46. Hirt t. 25, 1. Fig. 47. Ebd. t. 26 nr. 12. Fig. 48. Ebd. t. 13 nr. 14. Fig. 49. Ebd. t. 13 nr. 9. Fig. 50. Clarac pl. 452 nr. 829. Fig. 51. Bartoli, Pitture del sep. de Nasoni t. 20. Fig. 52. Clarac pl. 204 nr. 57. Fig. 53. Clarac pl. 222 nr. 301. Fig. 54. Nach einem Umrisse des Grafen Caylus. Fig. 55. Mus. d. sc. Fig. 56. Reale Galleria di Firenze Ser. IV. Band II. t. 63. Fig. 57. M. P. Clement. IV. t. 36. Fig. 58. Mus. P. Clem. IV. t. 35. Fig. 59. Stackelberg, die Gräber der Hellenen t. 47. Fig. 60. M. P. Clem. V, 19.

---

## 13. Herakles.

### (Heroenbilder Tafel I.)

**Fig. 1.** Herakles und die Hirschkuh mit goldenen Hörnern und ehernen Läufen, die er (die vierte seiner Arbeiten) im arkadischen Gebirge fing. Bronzegruppe aus Pompeji, wo sie als Brunnenverzierung diente, so dass der Wasserstrahl von der Hindin ausgespieen wurde.

**Fig. 2.** Jugendlicher Herakleskopf, belorbeert, wie er auch auf Münzen vorkommt. Geschnittener Stein in Florenz.

**Fig. 3.** Herakles mit einem in die Löwenhaut eingehüllten Kinde, schöne Statue im Vatican, gewissermassen ein Seitenstück zum Silen mit dem Dionysoskinde. In Uebereinstimmung mit zahlreichen andern antiken Darstellungen wird man in dem Kinde den mit der tegeatischen Athenapriesterin Auge erzeugten,

dann ausgesetzten und von Herakles wunderbar wiedergefundenen Telephos erkennen müssen, obwohl die Deutung Winckelmann's, die aber nicht durch Denkmäler gerechtfertigt ist, angeführt zu werden verdient. Er erinnert nämlich an die Schilderung Pindar's, wie Herakles bei Telamon einkehrt, umhüllt vom Löwenfell, wie der treffliche Wirth ihm die goldene schwere Schale darreicht und der Heros, die unbezwinglichen Hände zu Vater Zeus aufhebend, seinem Freunde einen Sohn verheisst, unbrechbar wie das Fell des Unthiers, das er zu Nemea erschlagen, und den er Aias nennen solle, nach dem Aar, der während dieses Gebetes Gewährung von Zeus verbürgend vorüberflog.

Fig. 4. Bärtiger Herakles. Geschnittener Stein in Florenz.

Fig. 5. Omphale, die Beherrscherin des Heros, die mit ihm die Rolle getauscht hat, in der heroischen Bekleidung mit dem Löwenfell. Geschnitt. Stein in Florenz.

Fig. 6. Kampf des Herakles mit dem nemeischen Löwen (erste Arbeit). Pompejanisches Wandgemälde, aus welchem zu ersehen ist, dass die Alten auch eine Landschaft darzustellen verstanden.

Fig. 7. Heraklestorso im Vatican. Der berühmte Torso vom Belvedere führt nebst der gleichbenannten Apollostatue den Beweis, dass die griechische Kunst in verhältnissmässig später, in römischer Zeit noch einmal eine hohe Stufe erstiegen und alte Vorbilder in selbständiger Nachschöpfung zu einer ihr eigenen Vollkommenheit ausgebildet hat. Die Inschrift am Felsensitze nennt mit Buchstaben, die dem letzten Jahrhundert der alten Zeitrechnung angehören, als Meister des Bildes einen sonst unbekannten Apollonios, Nestors Sohn von Athen, von welchem man nur vermuthen kann, dass er eins gewesen sei mit dem athenischen Künstler Apollonios, der als Verfertiger einer im capitolinischen Tempel, wahrscheinlich nach dessen Brande unter Sulla, aufgestellten Goldelfenbeinstatue des Jupiter capitolinus genannt wird. Der Torso, der die Spuren gewaltsamer Verstümmlung und einer schon im Alterthum versuchten Restauration an sich trägt, stellt den ruhenden Herakles dar, wie ihn die Kunst wiederholt, entweder mitten in seinen Mühen einen Augenblick sorgenvoll rastend, oder von allen Lasten befreit in olympischer Verklärung und seliger Heiterkeit ausruhend, gebildet hat. Die bewährtesten Schilderungen des Originals, welche auf die mit der Heroenkraft verbundene Weichheit, Zartheit und verklärte Schönheit der Formen hinweisen, sprechen für die letztere Auffassung. «In diesem Körper scheint eine Vollkommenheit menschlicher Bildung zur höchsten Wirklichkeit gebracht, die in der Natur nur als möglich gedacht werden kann, wenn sie frei von widerstrebenden Einflüssen zu wirken vermöchte. Auf bewundernswürdige Weise wusste der Meister der Darstellung seiner Idee sinnliches Leben zu geben durch die in dem Wesen der Natur gegründete Manigfaltigkeit der Formen und durch die Kunst, mit der er den Marmor zu bezwingen und ihm den Charakter des Fleisches zu ertheilen verstand. Die Muskeln sind stark und mächtig, wie es der Charakter des Halbgottes erfordert, und mit einer Fülle und Grossheit, die weit die Erfahrung übertrifft, angedeutet, aber ohne die mindeste Härte, und durch die sanftesten Uebergänge in einander verschmolzen.» Nicht ohne Grund wird man durch das Werk an die Bronzestatuette Lysipp's erinnert, welche, als Tafelaufsatz für Alexander den Grossen gearbeitet, nachher in Hannibal's und Sulla's Hände kam und durch die Schilderungen des Statius und Martial bekannt ist. Dieser Herakles epitrapezios war kaum einen Fuss hoch, aber so klein er sich zu schauen gab, so

gross (ingens) war er in der Wirkung, denn täuschend wuchs das Bildchen im Anschauen zur Kolossalgrösse empor und man erblickte den Gott, der, aus der Asche des Scheiterhaufens zu den Sternen emporgestiegen, mit mildheitrem Antlitz den Nektar trinkt. Er sass auf einem Felsen, über den er das Löwenfell gebreitet, mit zurückgeworfenem Haupte, also in Siegesstolz mit Freundlichkeit vermischt, in der Linken noch kraftvoll die Keule, in der Rechten den Humpen (Skyphos) haltend. Dem grossartigen Eindruck dieses kleinen Bildes durch eine Ausführung in grösseren Formen Folge zu geben, war eine geistreiche Aufgabe, die einen grossen Meister der späteren Zeit ganz eigens reizen konnte, und die Lage des Rumpfes stimmt zu einer Gestalt, die mit dem Körper nach rechts gebeugt den das Trinkgefäss haltenden rechten Arm auf den rechten Schenkel und die Linke auf die am linken Schenkel ruhende Keule stützte. Sinnreich, aber freilich nicht zur Genüge erweisbar ist die Vermuthung von A. Haakh, Sulla (als muthmasslicher Besteller des capitolinischen Tempelbildes) habe dieses Werk durch Apollonios verfertigen lassen, um sich selbst am Ende seines politischen Tagewerkes als ruhender Herakles zu verherrlichen, dasselbe sei dann in den Zeiten der demokratischen Reaction, als der junge Cäsar die Bildsäule des Marius wieder aufrichtete, von der Volkswuth zertrümmert, von dem gleichen Cäsar aber, der nach dem Siege über Pompejus die vom Volke umgestürzte Bildsäule seines Gegners wieder aufgestellt, bei veränderten Ansichten über die Beherrschung Rom's wiederhergestellt worden. Wie dem nun sei, das Werk muss das Theater des Pompejus geschmückt haben, denn es ist im Campo di Fiore, wo jenes stand, zur Zeit Julius II. gefunden worden.

Fig. 8. Herakles Schlangenwürger, in seiner Heldenthat wie in der Körperbildung und besonders in den kurzen krausen Haaren als Kind schon den künftigen Herakles vorbedeutend, Bronze in Neapel. Die besten Darstellungen dieses Gegenstandes sind Statuen in Florenz und Turin. Die Neapler Bronze, an deren Basis die Arbeiten des Herakles in kleinen Reliefs angebracht sind, gilt für eine Copie des 16. Jahrhunderts.

Fig. 9. Raub des Hylas, pompejanisches Wandgemälde. Der Liebling des Herakles, der ihn auf der Argofahrt an der Küste von Mysien in einen Wald begleitet hat, wird, während der Heros sein zerbrochenes Ruder zu ersetzen geht, an der Quelle, wo er Wasser schöpfen will, von den Nymphen, deren eine ihn am Kopfe untertaucht, ins Wasser gezogen. Einer der Argonauten, Polyphemos, der später den Herakles benachrichtigen und nebst ihm von dem forteilenden Schiffe zurückgelassen werden wird, zeigt sich auf der Seite des Bildes, jedoch unvermögend, Hülfe zu leisten. Auch hier verdient der landschaftliche Hintergrund bemerkt zu werden.

Fig. 10. Wiederauffindung des von seiner Mutter Auge im arkadischen Parthenion gebirge ausgesetzten Telephos, Gemälde. Herakles, von einem Löwen und einem Adler symbolisch umgeben, blickt auf seinen von der säugenden Hirschkuh geliebkosten Sohn herab, den ihm eine halb in Wolken verhüllte Flügelgestalt mit Aehren am Arme zeigt. Eine majestätische Frau mit langem Knotenstab und Fruchtkorb, Personification der Arkadia, sitzt vor ihm als Beschützerin des zu ihren Füssen spielenden und zum Vater aufblickenden Kindes. Hinter ihr steht der arkadische Pan mit Syrinx und Hirtenstab.

Fig. 11. Jugendlicher Herakles mit Keule und Löwenhaut, von schlanken aber athletischen Formen. Statue der Sammlung Giustiniani.

Fig. 12. Herakles unter der Macht des Eros niedergebeugt, den er kaum zu tragen vermag. Geschnittener Stein nach einem von Lysipp erfundenen Motive, das in der Sage vom h. Christoph anders wiederkehrt.

Fig. 13. Der farnesische Herakles, bekannte marmorne Kolossalstatue von Glykon aus Athen nach Lysippos, in den Thermen Caracalla's gefunden, jetzt zu Neapel aufbewahrt. Dass Glykon nach einem Lysippischen Vorbilde gearbeitet hat, beweist eine geringere Wiederholung desselben Werkes in Florenz, die sich ein Werk des Lysippos, d. h. dem Sinne nach Copie eines Lysippischen Werkes, nennt. Die Darstellung ist die des müden Herakles, der zwischen vergangenen und künftigen Mühsalen, mit der linken Achselhöhle über der aufgestützten, durch die Löwenhaut gepolsterten Keule hängend, die Rechte auf den Rücken gelegt, einen Augenblick ausruht, wobei die Kraft der noch von der Anstrengung arbeitenden Muskeln und der ungeheure Gliederbau einen offenbar durchdachten Contrast zu der Müdigkeit bilden. Aber mit Recht wird die zu massige Gestalt getadelt. „Man sieht wohl, was für einen Schlag diese Muskelmaschine führen könnte, wenn sie sich aufraffte und ihre Keule schwänge. Aber bevor sie sich aufrafft, wird ihr jedermann entkommen."

Fig. 14 a, b, c. Die Arbeiten des Herakles, Reliefs an einer kolossalen Marmorschale, die an der Stelle eines von Domitian errichteten Herculestempels gefunden wurde, somit vermuthlich als Geräthe oder Schmuck in demselben gedient hat. Die Arbeiten sind nicht in der Ordnung dargestellt, in welcher man sie gewöhnlich aufgezählt findet, wie denn auf die erste gleich die letzte folgt. Jene ist bekanntlich der Kampf mit dem nemeischen Löwen, welchem hier die personificirte Nemea mit der an die Kampfspiele erinnernden Palme anwohnt. Die darauf folgende Entführung des Kerberos aus der Unterwelt ist ungenau oder absichtlich gefasst, indem der Höllenhund am Boden liegt und der Heros statt seiner nur den befreiten und sehnsüchtig (nach seinem zurückbleibenden Freunde Pirithoos) zurückblickenden Theseus mit sich fortreisst. Folgen die menschenfleischfressenden Rosse des Diomedes, welche hier, wie das Rad anzudeuten scheint, angeschirrt werden sollen. Die dabei sitzende bewaffnete Frau mag Personification des kriegerischen Thrakiens sein, wo Diomedes herrschte. Der Kampf mit der neunköpfigen Hydra findet unter den Augen der Nymphe des Quells von Lerna statt, und auch die Platane fehlt nicht dabei, die als Aufenthalt des Ungeheuers angegeben wird. Der Fang der Hirschkuh gleicht dem Bilde Fig 8, nur dass sonderbarer Weise noch ein weiterer Hirsch ein ganzes Rudel zu vergegenwärtigen scheint; die weibliche Gestalt dabei mag die Nymphe des Flusses Ladon sein, an welchem das Thier gefangen wurde, obgleich nach Mythen und Vasenbildern Artemis im Verein mit Apollo sich der That widersetzte. Theilnehmender als die bisherigen Ortsgottheiten scheint die Nymphe des Thalkessels von Stymphalos dem Erschiessen ihrer erdeschwingten Vögel zuzusehen. Achnlich gesinnt scheint die Nymphe des Bergen oder Flusses Erymanthos ihr Gesicht abzuwenden, als ob sie es nicht ertragen könne, wie der Heros ihren Eber auf den Schultern davonträgt. Der kretische (nachmals marathonische) Stier liegt bereits am Boden und wird sich dem nächsten Keulenschlage fügen; die Ortsgottheit, die einen runden Schild zu tragen scheint, ist sehr verwischt. Die Reinigung des Augiasstalles ist sinnreich angedeutet, indem der Heros mit einem Schöpfgefässe zu dem in der Haltung der Flussgötter dasitzenden Alpheios kommt, um das Wasser zu holen, das durch den Stall geleitet werden soll. Der dreileibige Riese Geryon,

der den Heros mit drei Schilden, einem Schwerte und einem zweihändig geschwungenen Speere bekämpft, hat seine Heimath Spanien mit Schild und hutartigem Helme zur Mühkämpferin. Der Kampf mit der Hesperidenschlange, wobei eine der Hesperiden die Hand an den Baum legend zugegen ist, nimmt die ihm gebührende elfte Stelle ein. Als zwölftes Abenteuer aber folgt ein sonst nicht in den Kreis der eigentlichen Kampfarbeiten gerechnetes Gefecht mit einem Kentauren, wobei man der grossen Kentaurenschlacht des Heros im Waldgebirge Pholoe oder der von Pausanias berichteten Darstellung seines Kampfes mit dem Kentauren Oreios, die am Throne des amyklaischen Apollon zu sehen war, gedenken mag. Die Ziege (im Original zwei), die übrigens mehr den Kyklopen eignet, mag das Hirtenleben dieser Waldmenschen bezeichnen.

Fig. **15**. Herakles, die stymphalischen Vögel erschiessend. Geschnitt. Stein.

Fig. **16**. Herakles mit der Lyra, wie er denn auch den Namen Musaget führt und in Rom einen Tempel als Hercules Musarum hatte. Geschn. Stein.

Fig. **17**. Eroten mit den Waffen des Herakles, dessen Keule sie aufzuheben versuchen. Geschn. Stein.

Fig. **18**. Herakles sitzend und eine weibliche Gestalt umfassend, welche den meisten Erklärern für Jole gilt, deren Liebe Veranlassung seines Todes wurde. Nach der berühmten Gemme des Steinschneiders Teukros.

Fig. **19**. Herakles und Antäos, Statuengruppe in Florenz. Der Kampf mit dem Riesen, der aus jeder Berührung des Bodens neue Kräfte schöpft und darum in der Luft erwürgt werden muss, ist besonders gerne in seiner palästrischen Bedeutung erfasst worden.

Fig. **20**. Herakles und Omphale, farnesische Gruppe in Neapel, nach dem bekannten Mythus, der ihn zur Busse für Blutschuld in den Dienst der lydischen Königin treten und zu Zeiten mit ihr die Tracht wechseln lässt, so dass er im weiblichen Gewande mit Spindel und Rocken, sie mit Löwenhaut und Keule erscheint.

Fig. **21**. Der Herakles des bacchischen Kreises, trunken, wie man auf ähnlichen Darstellungen den Silen oder Dionysos selbst taumelnd und von einem Satyr unterstützt erblickt. Gruppe der Pembroke'schen Sammlung zu Wilton bei Salisbury.

Fig. **22**. Herakles den Kerberos bezwingend und bindend. Geschn. Stein.

Fig. **23**. Kampf des Herakles mit dem Flussgott Acheloos, der gleich den Giganten schlangenfüssig gebildet ist und seinen Gegner um die Mitte des Leibes erdrückend gefasst hält, während die Schlangen desselben in die Schenkel zu beissen drohen, so dass der Heros auf den ersten Anblick ähnlich wie Laokoon verloren scheint, bis man näher zusehend gewahrt, wie er seinen Feind mit der Linken würgt und dessen Widerstand ein Ende macht. Auch diese Gruppe, der Pembroke'schen Sammlung angehörig, erinnert, wie die mit Antäos, an gymnastische Motive.

Fig. **24**. Herakles, den gefangenen kretischen Stier davontragend. Geschnittener Stein der Florentinischen Galerie, welcher Sammlung sämmtliche Gemmen dieser Tafel entnommen sind.

Bilderquellen: Taf. I. Fig. 1. Monum. Ined. d. Inst. IV, t. 6. Fig. 2. Galleria Reale di Firenze, Serie V. Cammei t. 11 nr. 5. Fig. 3. Bévell Musée nr. 42. Fig. 4. Galleria Reale di Firenze. t. I, nr. 2. Fig. 5. Ebds. Ser. V, t. 27, 5. Fig. 6. Mus. Borb. XI, t. 4. Fig. 7. Mus. Pio-Clement. II, 10. Fig. 8. Clarac, pl. 763 nr.

1956 A. Fig. 9. Mus. Borb. I, t. 6. Fig. 10. Ebds. IX, 5. Fig. 11. Clarac, Musée de Sculpt. pl. 788. nr. 1975. Fig. 12. Gal. Reale di Firenze, Ser. V, t. 27, 5. Fig. 13. Réveil Musée de peinture et de sculpt. nr. 646. Fig. 14 a, b, c. Zoëga, Bassirilievi ant. t. 61—63. Fig. 15. Gal. Reale di Firenze, Ser. V, t. 1 nr. 4. Fig. 16. Ebds. t. 58, 1. Fig. 17. Ebds. t. 28. Fig. 18. Ebds. t. 26. Fig. 19. Clarac, pl. 802 nr. 2016. Fig. 20. Mus. Borb. IX, 27. Fig. 21. Clarac, pl. 790 B. nr. 1967. Fig. 22. Gal. Reale di Firenze, Ser. V. t. 6. nr. 1. Fig. 23. Clarac, 790 A. nr. 1944 A. Fig. 24. Galleria Reale di Firenze, Ser. V. t. 4, 8.

---

## 14. Theseus, Perseus etc.

### Heroenbilder Tafel II.

Fig. 1. Theseus und die Amazonenköniginnen, Gruppe vom phigalischen Friese. Der athenische Heros, in Körperbau, Löwenhaut (aber ohne Rachen) und Keule dem Herakles ähnlich gebildet, nur von jünglingshafteren Formen, kämpft gegen die mit dem Schlachtbeil auf ihn einreitende Amazonenkönigin Hippolyte, während ihn eine Amazone zu Fuss mit der Streitaxt im Rücken bedroht. Unter dem Rosse der Königin liegt ein Jüngling hingeworfen, der noch sein Schwert gegen sie zu ziehen versucht. Die andere Königin der Amazonen, Antiope, ist nach einer Sage von Theseus selbst, obgleich mit ihm vermählt, getödtet worden, nach einer andern ist sie in der Amazonenschlacht an seiner Seite durch die Hand einer Amazone gefallen und von ihm gerächt worden. Die Darstellung hat diesen Hergang im Unklaren gelassen; man sieht nur die Getödtete, die von ihrem zusammengebrochenen Rosse durch einen Kampfgefährten des Theseus herabgenommen wird. Hinter Hippolyte, in der Abbildung nicht sichtbar, bezwingt ein Anderer die dritte Königin, Orithya, die gleichfalls als Reiterin vor den übrigen fusskämpfenden Amazonen ausgezeichnet ist. Dies ist die Hauptgruppe der Amazonenschlacht, worin Theseus die andern Figuren an Grösse überragend gebildet ist. Auch in der Kentaurenschlacht, welche den grösseren Theil des Frieses füllt, ist ihm als Kämpfer der Lapithen eine Hauptrolle übertragen, die nur dadurch zur zweiten wird, dass Apoll und Artemis selbst sich am Kampfe gegen die Kentauren betheiligen. Die athenische Kunst, als sie zum Bau und Schmuck des zu Bassä bei Phigalia dem pestabwehrenden Apollon geweihten Tempels aufgerufen wurde, hat diese Gelegenheit nicht versäumt, die Erinnerung an den attischen Heros und ein Stück attischer Religion auf dem fremden arkadischen Boden aufzupflanzen. Die beiden Darstellungen bildeten jenen im Innern der Cella um die Wände laufenden Fries, der, im gleichen Jahre mit den äginetischen Statuen und von der gleichen Gesellschaft entdeckt, Eigenthum des brittischen Museums geworden ist.

Fig. 2. Theseus und Eurytion, antike Zeichnung auf Marmor im Museum zu Neapel. Der Heros hat den übermüthigen Waldmenschen, der auf der Hochzeit des Pirithoos den Ausbruch zwischen Lapithen und Kentauren und den Untergang seines Volkes verschuldete, an den Haaren gefasst, um ihm den Kopf in das Genick zu reissen; zugleich kniet er auf ihm, um ihm das Schwert in den

Leib zu stossen. Hippodamia, die beleidigte Braut, ist noch in der Abwehrung den sie erfasst haltenden Kentauren begriffen. Aehnlich, doch mit einigen Abweichungen, sieht man diesen Kampf auf dem phigalischen Friese. Auf der Zeichnung trägt der Heros statt des Löwenfells die Chlamys.

Fig. 3. Theseus und Minotauros, Vasengemälde. Theseus, auch hier mit der Chlamys bekleidet, hat den Stier des Minos, der, wie gewöhnlich, menschlich mit Kopf und Schweif eines Stiers gebildet ist, an einem Horn ergriffen und tritt dem Niederstürzenden auf den Fuss, um ihn mit der Keule vollends zu erschlagen.

Fig. 4. Theseus und der Stier, der jetzt der marathonische heisst, nachdem Herakles ihn von Mykene nach Marathon hat laufen lassen, wo ihn Theseus abermals bändigt und lebendig fängt. Alterthümliches Vasenbild des etruskischen Museums in Rom, worauf der Heros nach der ältern Auffassung bärtig und mit dem Schwert bewaffnet dargestellt ist. Für den über dem Stier befindlichen Gegenstand steht uns keine Erklärung zu Gebote.

Fig. 5. Perseus und Andromeda, berühmtes Wandgemälde im Museum von Neapel, in der Auffassung einem gleichfalls berühmten Relief des capitolinischen Museums ähnlich. Perseus, die vom Halse zurückfallende Chlamys um den linken Arm gewickelt, an den Füssen die von den Nymphen auf der Fahrt nach der Meduse empfangenen Flügel, in der linken das Schwert und mehr hinterwärts, um es unschädlich zu machen, das Medusenhaupt haltend, führt die befreite Andromeda von dem Felsen herab, an den sie angefesselt war, um als Beute des von Poseidon gesandten Meerungeheuers die Eitelkeit ihrer Mutter Kassiepeia zu büssen. Am Strande sieht man den Kopf des vom Heros erlegten Ungeheuers.

Fig. 6. Theseus, Statue der Blundell'schen Sammlung zu Ince bei Liverpool, deren Deutung jedoch für nicht gesichert gilt.

Fig. 7. Theseus, über dem erlegten, wie bei Fig. 3 gebildeten Minotauros stehend, von den athenischen Knaben und Mädchen umringt, welche als Tribut für den Tod des Androgeos dargebracht werden sollten und nun ihrem Retter Hände und Füsse küssen. Die im Hintergrunde auf einer Erhöhung sitzende weibliche Gestalt erinnert durch Bogen und Pfeile an Artemis, obgleich Aphrodite, die den Heros auf dieser Fahrt beschützt, oder Ariadne, deren Faden ihn durch das Labyrinth geleitet, näher stünden. Oder Kreta als Jägerin? Berühmtes herculanisches Wandgemälde.

Fig. 8. Amazone, Statue im capitolinischen Museum, auch sonst in mehrfachen Wiederholungen vorhanden, ohne sichere Bürgschaft unter dem Namen der sprungfertigen Amazone auf Phidias zurückgeführt. Es ist streitig, ob man ihr einen Speer, eine Springstange, womit sie zum Sprung ansetzt, in die Hände zu geben, oder ob man sie sich den Bogen über den Kopf werfend oder kampffertig über die Schultern nehmend zu denken hat. Sicherer sind die Nachbildungen jener verwundeten Amazone, mit welcher Kresilas die Amazonen des Phidias, Polyklet und einiger anderer Künstler im Wettkampfe besiegte.

Fig. 9. Narkissos, pompejanisches Wandgemälde. Der schöne Jüngling beschaut träumerisch sehnsüchtig sein Bild in der spiegelnden Quelle; ein Eros, der mit umgekehrter Fackel trauernd hinter ihm steht, mag, wenn es sich um die gewöhnliche Fassung des Mythus handelt, die von der eiteln Selbstliebe verschmähte echte Liebe (der Echo) andeuten, vielleicht aber auch eine bedeutendere

Auffassung des Mythus verlangen. Derselbe wird verschiedentlich erzählt. Pausanias, der die Narkissosquelle bei Thespiä besuchte und es abgeschmackt fand, dass ein erwachsener Mensch sich in seinen eigenen Schatten verlieben sollte, erzählt eine andere und, wie er sagt, weniger bekannte Sage von ihm. »Narkissos habe nämlich eine Zwillingsschwester gehabt, beide haben einander in Allem, selbst in den Haaren, ähnlich gesehen, auch gleiche Kleidung getragen und seien mit einander auf die Jagd gegangen; nun habe sich Narkissos in seine Schwester verliebt, sei nach ihrem Tode an die Quelle gegangen und habe hier zwar bemerkt, dass er nur seinen eigenen Schatten sehe, aber auch so gereichte es ihm zur Erleichterung seiner Liebesschmerzen, weil er nicht seinen eigenen Schatten, sondern das Bild seiner Schwester zu sehen sich einbildete.« Diese Wendung scheint nach willkürlicher Verbesserung eines abstossenden Mythus zu schmecken. Da aber die Blume, welche nach dem Jüngling benannt ist oder von welcher der Jüngling den Namen hat, im Mythus vom Blumenlesen (Anthologie) der Persephone als Todesblume bezeichnet wird, und da ferner nach der antiken Traumlehre das Blicken in den Wasserspiegel als todverkündend gilt, so mag Narkissos, ähnlich wie Endymion, den zu Jugend und Schönheit oft so tragisch hinzutretenden Gedanken des Todes vergegenwärtigen.

Fig. 10. Tod des Meleager, Relief in Villa Albani. Der Heros, der in der Ilias dem Achill als warnendes Beispiel vorgehalten wird, ist nach älterem Mythus von Apoll in der Schlacht mit den Kureten getödtet, nach einem erst von Phrynichos in die Dichtung eingeführten wunderbaren Sagenzuge jedoch, der in der nordischen Saga von Nornagest wiederkehrt, von seiner erzürnten Mutter Althäa durch Anzünden des Feuerbrandes, an welchen die Moiren sein Leben geknüpft, auf das Todeslager gesendet worden. Sein alter Vater Oeneus steht trauernd auf den Stab gestützt vor ihm, sein Weib Kleopatra und seine Schwestern umgeben klagend den Sterbenden, eine derselben steckt ihm den Obolos für den Fährmann Charon in den Mund. Zu Füssen des Bettes liegen seine Waffen, Schwert, Helm und der Schild mit dem Medusenhaupte. Auf der einen Seite, die einen abgesonderten Theil der Darstellung bildet, sitzt die Jägerin Atalanta mit Köcher und Hund trauernd auf einem Felsenstück unter einem Baume. Auf einem Relief des capitolinischen Museums, das dem gegenwärtigen sonst fast völlig gleicht, sieht man an dieser Stelle den Kampf Meleager's mit seinen Oheimen, welche Atalanten das Fell des kalydonischen Ebers, das er ihr aus Liebe zugewendet, wieder entrissen hatten. Atalantens Trauer scheint also hier nichts mit der Haupthandlung zu schaffen zu haben, sondern auf jenen früheren Vorgang hinweisen zu sollen, der die Ursache des Mutterfluches war, wodurch der Held erst in grollende Einsamkeit und dann in den Tod gestürzt wurde. Auf der andern Seite, durch eine Wand vom Hauptbilde getrennt, übergibt Althäa, um den Mord ihrer Brüder zu rächen, mit verzweiflungsvoller Gebärde das verhängnissvolle Scheit den Flammen. Eine Erinys mit auf sie gerichteter Fackel ergreift sie an der Brust, um die noch Widerstrebende zu der furchtbaren That am Sohne hinzuziehen. Eine zweite nicht furienartige Gestalt, ihr am Hausaltare gegenüber stehend, hat das Schwert auf die eigene Brust gezückt, gleichsam eine prophetische Personification der der rasenden Mutter selbst bevorstehenden Endes. Hinter ihr steht Nemesis auf das Rad gestützt, den über dem ganzen Trauerspiele ruhenden Schicksalsspruch in ihr Buch verzeichnend. Durch ihre Dreizahl scheinen diese Gestalten, obgleich

zwei davon entschieden ihren eigenthümlichen Charakter behalten, doch zugleich an die Mören anzuklingen, die in diesem Schicksal walten.

Fig. 12. Die Wahrzeichen des Theseus, Relief in Villa Albani. Auf der einen Seite ist Aegeus von Athen dargestellt, wie er seiner heimlichen Gemahlin Aethra das Schwert übergibt, an welchem er dereinst, falls sie einen Sohn gebären sollte, diesen erkennen will. Auf der andern wälzt Theseus den Felsen weg, unter welchem das Schwert und die Schuhe seines Vaters verborgen sind. Die ihn umgebenden weiblichen Gestalten werden verschieden gedeutet. Erinnert man sich der Sage, dass der junge Heros von Trözen im altjonischen langen Gewande nach Athen gekommen und von den an einem Tempel arbeitenden Werkleuten als mannbare Jungfrau verspottet worden sei, bis er einen Wagen ergriffen und über die Höhe des Tempeldachs geworfen habe, so lässt sich annehmen, es habe eine Sage gegeben, die ihn ähnlich, wie Achill auf Skyros, unter Gespielinnen aufwachsen liess, die hier seinem ersten Kraftstücke zuwohnen.

Fig. 13. Atalante und Hippomenes oder Milanion, je nach dem böotischen oder arkadischen Mythus der Kämpfer im Wettlaufe, der die spröde Jungfrau durch das Hinwerfen der goldenen Aepfel Aphroditens in die Rennbahn um den Sieg bringt und zur Gemahlin erhält.

Fig. 14. Meleagers Auszug zur kalydonischen Jagd, Relief in Florenz. Der Heros, peinlich mit sich selbst kämpfend, wendet sich von seiner in Trauer versunken dasitzenden Gemahlin Kleopatra, von deren Mutter Marpessa, die ihm vergebens einen andern Entschluss einzureden sucht, und von seinen jammernden Schwestern seinem Pferde zu, um mit seinem Gefolge auf die verhängnissvolle Jagd zu ziehen. Ein Eros, der der Kleopatra die Fackel unter die Augen hält, scheint den wahren Grund der Jagdbegierde zu enthüllen. Auf der andern Seite des Bildes ist die Jagd selbst dargestellt, bei welcher sich Atalante unter den aus ganz Griechenland zusammenberufenen Heroen auszeichnet. Uebrigens zeigen manche Figuren dieses Bildes eine gewisse Geistesverwandtschaft mit dem 16ten Jahrhundert, das manches geistreiche Bild unter dem Namen einer Antike in die Welt schickte.

Fig. 15. Der Sandalenbinder, streitige Statue im Louvre und anderwärts, einst Cincinnatus genannt, seitdem für Jason erklärt, der einschuhig nach Jolkos kommt, von Pelias an diesem Wahrzeichen als der ihm geweissagte Verderber erkannt und nach dem goldenen Vliesse ausgesendet wird.

Fig. 16. Meleager, Statue im Belvedere und anderen Orten, die schönste zu Berlin. Der Eberkopf auf dem Postamente, der den Heros kennzeichnet, ist antik. Die linke Hand, die der vaticanischen Statue fehlt, hat einen Spiess gehalten, worauf die Figur sich stützte; nach einer Künstlersage hat Michel Angelo nicht gewagt, die Hand dieser bewunderten Statue zu restauriren. Die Art, die Chlamys um den linken Arm gewickelt zu tragen, bezeichnet den Jäger; ähnlich, doch abweichend, kommt sie bei Perseus Fig. 8 und Theseus Fig. 9 vor.

Fig. 17. Dädalos und Ikaros, ersterer mit Klaggebärden über dem im Fluge verunglückten Sohne schwebend, letzterer herabgestürzt mit zerbrochenen Flügeln am Meeresstrande liegend, wo eine auf einem Felsen sitzende Figur ihm ihre Theilnahme weiht. Auf dem Meere ein gleichgültiges Fahrzeug mit zwei Ruderern, rechts eine Art Felsenlandschaft mit Gebäude, geschmacklos, wie man es von diesen pompejanischen Veduten gewöhnt ist, die sehr gegen die trefflichen

Landschaftshintergründe anderer ebendaselbst gefundener Malereien abstechen. Pompejanisches Wandgemälde.

Fig. 89. Leda, ein Nest in der Hand haltend, aus welchem drei Kinder (Helena und die Dioskuren) ausschlüpfen. Ihr Gemahl Tyndareos mit zwei Speeren in der Hand, von der Jagd oder aus dem Kriege heimkommend, sitzt neben ihr, die Bescherung betrachtend, und verschiedene Figuren im Hintergrunde schauen gleichfalls zu. Nach einer Sage, die schon von Sappho behandelt und auch von Phidias an der Statue der Nemesis zu Rhamnus angedeutet wurde, war Nemesis von Zeus die Mutter, Leda aber die Amme und Erzieherin der Helena. So wurde denn neben dem Mythus von Leda und dem Schwan auch der andere ausgebildet, wonach Nemesis das Ei vom Schwane legt, das sodann ein Hirt im Haine findet und der Leda bringt.

Fig. 90. Medea in Korinth, Relief im Louvre. Nachdem Jason mit Medea's Hülfe alle Abenteuer der Argonautenfahrt glücklich überstanden und nach dem Tode des von ihr überlisteten Pelias die Herrschaft in Jolkos übernommen hat, dann aber freiwillig oder vertrieben mit ihr nach Korinth ausgewandert ist, wird er ihr untreu und will die Tochter des dortigen Königs Kreon, Kreusa oder Glauke, heirathen. Medea ersinnt deshalb die Rache, die auf dem Relief nach der Tragödie des Euripides dargestellt ist. Es zerfällt in sechs Bilder ohne unmittelbaren Zusammenhang. Das erste zeigt Jason nachdenklich zwischen zwei Säulen, die ein Vorgemach oder einen Platz vor dem Palaste bedeuten mögen. Auf dem zweiten sitzt Medea über ihrem Racheplan brütend, zu welchem die alte Amme Theil nimmt, und zu ihren Füssen stehen ihre beiden Kinder, bereit, der unglücklichen Braut im Namen der Mutter die vergifteten Hochzeitgeschenke, Brautgewand, Kranz und Halsband, zu überbringen. Der Jüngling hinter den unschuldigen Werkzeugen des Mordes hat Mohnköpfe in der Linken und auf zwei andern, diesem entsprechenden Reliefs in der Rechten eine gesenkte Fackel; er ist der Genius des Todes, den die beiden Kinder der jungen Braut bringen und dem sie selbst verfallen sind. Auf dem nächsten Bildabschnitt, von wenig besagendem Inhalt, sieht man den Jason, der auch bei Euripides eine sehr geringe Rolle spielt, wiederum nachdenklich dastehen, zu ihm gehört die bärtige Figur im Hintergrunde, die auf den beiden andern Reliefs ein bei ihm stehender Jüngling ist. Das vierte Bild zeigt die Wirkung der Giftgewande, die sich entzündet haben und Kreusen mit aufgelöstem Haar in wahnsinnigem Schmerz dahintreiben, gefolgt von dem jammernden Kreon, dem die Berührung das gleiche Verderben bereiten muss. Die nächste Gruppe zeigt Medeen mit dem Schwert in der Hand, wie man aus einem der beiden andern Reliefs, das nicht verstümmelt ist, ergänzen muss, als Mörderin ihrer Kinder, die ihr zu entfliehen suchen. Nachdem so ihre ganze Rache an dem Treulosen vollbracht ist, besteigt sie in der letzten Darstellung, eines der getödteten Kinder über die Schulter geworfen, mit einem letzten Blicke zurückgewandt, den mit geflügelten Schlangen bespannten Wagen, um sich nach Athen in den Schutz des Königs Aegeus zu begeben. Die Scenen erinnern zum Theil an die Medea des Euripides, und besonders die Darstellung von Glauke's Katastrophe entspricht ganz der dort dem Boten in den Mund gelegten Schilderung. Feuerbach hat eine Reihe von Beweisen gesammelt, wonach viele Reliefs und Vasenbilder Theaterscenen enthalten, jene mehr den Inhalt in freier Auffassung wiedergebend, diese aber mit ihren schleppenden Prachtgewanden die Aufführung selbst und das Costüm vergegenwärtigend. Die Mehrzahl der Bilder dieser

Art ist dem Euripides entnommen, der somit der beliebteste unter den Tragikern war. In der Erklärung der vor den Kindern sitzenden Frau weicht übrigens Feuerbach von der gewöhnlichen Annahme ab. Ihm ist dies Glauke, welcher die Knaben die verderblichen Geschenke überbringen, während Jason mit Wohlgefallen auf die beiden Söhne niederblickt, und den Ausdruck ihres Gesichts, der den Erklärer auf Medea zu rathen zwingt, weist er fast überzeugend aus der Tragödie abzuleiten. Glauke war, wie der Bote erzählt, über das Eintreten der Kinder entrüstet, sie erheiterte sich erst bei Empfang der Gaben und auf die Anrede Jasons: »Befreundet sind sie, bleib' so finster nicht, nicht länger wende zürnend ab dein Angesicht.« Auch ist in der That auf einem andern ähnlichen Relief Glauke die Geschenke empfangend an dieser Stelle dargestellt im Beisein der Hera als Ehegöttin (Juno Pronuba). Den blumenbekränzten Jüngling mit der Fackel erklärt er demgemäss als Hymenäos, der aber mit umgekehrter Fackel »die Vermählungsfeier und ihre traurige Katastrophe in ein rührendes Sinnbild zusammenfasst, wie auch der Chor, nachdem die Kinder mit den Geschenken sich entfernt haben, von einem Schmucke des Hades singt, welchen Glauke um die blonden Locken legen wird, von der Einkleidung einer Todtenbraut.« In der Alten hätte man dann eine Dienerin der Glauke zu erkennen, die freilich besser weggeblieben wäre, da man, die Tragödie vor Augen, bei dieser Figur nothwendig an die Amme der Medea denken muss. Allein für die erste der beiden Erklärungen spricht noch ein weiterer Grund: wenn das Relief sich durchweg an die Tragödie anschliessen sollte, so war die Absendung der Kinder, die im Stücke als Handlung, und tragisch wirkend, vollzogen wird, ein bedeutenderer Gegenstand der Darstellung als ihr Auftreten vor Glauke, das nur episch im Hintergrunde vorübergeht. Freilich wäre die Darstellung jener Scene auch nicht ganz buchstäblich, weil sonst statt der Amme der Pädagog zugegen sein müsste. Indessen lässt sich das Mass von Freiheit, das sich die Kunst in solchen Fällen nehmen mochte, nicht leicht bestimmen, und die Gruppe selbst ist so beschaffen, dass sie sich mit beiden Erklärungen verträgt.

Fig. 8●. Dädalos und Ikaros, Relief in Villa Albani. Der mythische Werkmeister, der eine so auffallende Verwandtschaft mit unserem Schmied Wieland darbietet, sitzt mit sinnendem Künstlergesicht vor einem Flügel, den er mit einem Hammer oder einer Spitzhaue bearbeitet, wobei sein Sohn Ikaros, der Flucht aus dem Labyrinth gewärtig, ihm als Handlanger dient. Der andere Flügel steht fertig auf dem Boden. Beide sind sehr treu der Natur nachgeahmt und scheinen dem Instrument nach zu urtheilen keineswegs, wie der Mythus erzählt, aus Wachs zu sein. An der Figur des bereits fluchtfertigen Ikaros sind die Flügel weggebrochen, aber die Tragbänder, die über die Brust, unter den Schultern weg und um die Oberarme laufen, zeigen, wie man sich die Platte ergänzt zu denken hat.

Bildquellen: Taf II. Fig. 1. Stackelberg, der Tempel des Apollo zu Bassae. Fig. 2. Mus. Borb. V, 4. Fig. 3. Tischbein, Vases I, 25. Fig. 4. Vase im Museum Etr. Gregorianum II. Fig. 5. Mus. Borb. V, 39. Fig. 6. Clarac, Mus. de Sculpture pl. 812 C, 2071. Fig. 7. Piot. d'Ere. I, 5. Fig. 8. Mus Capit. III, [illegible]. Fig. 9. Mus. Borb. X, 36. Fig. 10. Zoëga, Bassir. ant. 46. Fig. 11. Zoëga, Bassir. ant. 48. Fig. 12. Clarac, Mus de Sculpt. pl. 304 B, 2027 A. Fig. 13. Reale Galleria di Firenze, Statue t. 91. Figur 14. Clarac pl. 300, 2046. Fig. 15. Clarac, Mus. de Sculpt.

pl. 805, 2021. Fig. 16. Pitt. d'Ercol. IV, 68. Fig. 17. Zahn, die schönsten Ornamente und Gemälde von Pompeji etc. I. 30. Fig. 18. Clarac pl. 806. Fig. 19 Zoëga, Bassir. ant. 44.

---

## 15. Argonauten etc.

### (Heroenbilder Tafel III.)

Fig. 1. Theseus, den Leichnam der Antiope im Arme haltend (vergl. die vorige Tafel Fig. 1). Geschnittener Stein.

Fig. 2. Chimära, das Ungeheuer der Bellerophonsage, als Löwe, Ziege und Drache nach vorherrschender Kunstdarstellung so zusammengesetzt, dass der Ziegenkopf aus dem Rücken des Löwen herauswächst und der Schwanz in eine Schlange endigt. Geschnittener Stein in Florenz.

Fig. 3. Die Köpfe der Dioskuren mit den Sternen über der Stirne und Lanzenspitzen hinter dem Nacken hervorragend. Glaspaste.

Fig. 4. Bellerophon, auf dem aus dem Blute der Medusa entsprungenen Flügelrosse schwebend, hat den Ziegenkopf der Chimäre bereits durchbohrt und sendet nun einen zweiten Speer nach ihrem Löwentheil, während der Kopf des Schlangenschweifes sich gegen ihn bäumt. Vasenbild.

Fig. 5. Perseus mit abgelegten Waffen, die Flügel noch am Kopf und an den Füssen, in traulicher Liebesgruppe mit der befreiten Andromeda zusammensitzend und ihr das Medusenhaupt, dessen unvermittelter Anblick tödtlich wäre, im Spiegel der Quelle zeigend. Wandgemälde.

Fig. 6. Statue im Vatican, als Perseus ergänzt. »Gefunden ohne Kopf, Arme und Füsse, und ohne die mindeste Anzeige von Attributen des gedachten Helden. Das umgeschlagene Gewandstück im abwärts gewandten linken Arme hat nicht einmal hinlängliche Breite, um eine Medusa verdecken zu können; es könnte einem Mercur oder einem Meleager passen, meinte selbst Visconti. Aufgesetzt ist der antike Kopf eines Satyrs, dem man die spitzen Ohren genommen und Flügel gegeben hat, um die Statue als Perseus zu bezeichnen.« Gerhard und Platner in der Beschreibung des vaticanischen Museums.

Fig. 7. Bellerophon, den entfliehenden Pegasos vergebens noch am Zügel haltend. Dieses Gemmenbild berührt einen Mythus, der sich bei Pindar findet und von Euripides in einer grossartigen Weise behandelt worden zu sein scheint. Schon bei Homer unterliegt Bellerophon auf dem Gipfel des Glückes einem düstern Geschick: von Verstörung ergriffen, allen Göttern verhasst, schweift er einsam auf dem Felde der Irren umher, in bittrem Unmuth sein Herz abzehrend und die Pfade der Menschen meidend. Ares und Artemis tödten ihm zwei Kinder, so dass nur ein Sohn übrig bleibt, dessen Sohn Glaukos später seine Lykier nach Troja führt und jenes unvergessliche Zusammentreffen mit Diomedes hat. Der weiter ausgesponnene Mythus nun lässt den Bellerophon im titanischen Trotze den Himmel stürmen. Auf dem Pegasos, den er von Athene zum Kampfe mit der Chimäre bändigen gelernt, dringt er empor, aber Zeus wirft ihn mit seinem Blitz vom

Rosse, das allein in den Olymp gelangt, um fortan den Donnerwagen des Götterkönigs zu ziehen, und Bellerophon stürzt geblendet auf die Erde herab.

Fig. 8. Perseus, sich zum Kampfe mit der Medusa beflügelnd, vor ihm die Harpe, die gewöhnlich als das Werkzeug dieser That figurirt. Geschnittener Stein in Käferform (Sharnhaus).

Fig. 9. Perseus, in der Rechten das an den Haaren gefasste Gorgonenhaupt, in der Linken die von Hermes erhaltene Harpe, am rechten Arme den von Gräen eroberten Schnappsack (Kibisis) tragend. Geschnittener Stein.

Fig. 10. Meleager todt hinweg getragen, seine Biga ihm nachgefahren, Oeneus jammernd und trauerndes Volk dabei. Dass dies der Sinn des von Winckelmann veröffentlichten Reliefs ist, das nebst mehreren Wiederholungen der Haupthandlung (vgl. Lebensbilder Taf. XIX, Fig. 26 und 33) auf ein bedeutendes Original zurückweist, wird durch den im Hintergrunde aber dem Todten sichtbaren Schild, worauf Meleager den Eber mit dem Spiesse erlegt, unzweifelhaft dargethan. Die andere Seite des Bildes wird auf den Kampf des Heros mit seinen Oheimen bezogen, aber die Menge der Kämpfer und die Andeutung von Stadtthor und Mauer scheinen vielmehr zu jener andern oben (bei Fig. 10 der vorigen Tafel) berührten Sage zu stimmen, die bei Homer der alte Phönix dem Achill theilweise erzählt. Um den Preis der kalydonischen Jagd, Kopf und Fell des Ebers, entbrennt zwischen den Aetolern und Kureten ein Streit, angeschürt von Artemis, die auch den Eber gesendet. So lang Meleager mitkämpft, geht es den Kureten schlecht; als aber deren Führer, Althäa's Bruder, von seiner Hand gefallen war und seine Mutter im Schmerz den grausen Fluch, von der Erinys in dunkler Tiefe vernommen, über ihn ausgerufen hatte, da zog sich Meleagros vom Kampfe zurück und blieb grollend daheim (just wie Achill in seinen Zelten). Nun brachen die Kureten aus ihren Mauern hervor und der Kriegssturm erscholl um die Thore von Kalydon, aber der Heros verharrte in seinem Zürnen und ruhte bei seinem Weibe, der schöngegürteten Kleopatra. Vergebens baten ihn die Aeltesten seines Volkes und schichten Priester zu ihm mit Verheissung reicher Geschenke, funfzig Morgen Weinfeld und Saatland, vergebens drang sein grauer Vater Oeneus durch die verschlossene Thüre, zu seinen Füssen einkend, Schwestern, Mutter und Freunde konnten nicht mit ihrem Flehen das Gemüth in der Brust ihm bewegen, bis der Kurete die Mauern erstieg und die Geschosse an seinem Gemache rasselten, die Gattin selbst mit Jammergeschrei zu ihm trat, alles Elend eroberter Städte schildernd, den Mord der Männer, den Brand der Stadt, die Wegführung der gefangenen Weiber und Kinder. Jetzt erst schmolz ihm das Herz, er erhob sich, hüllte den Leib in die leuchtende Rüstung und wendete den Aetolern den Unglückstag; doch die Geschenke zollten sie ihm nicht, die vielen und erfreulichen. Mit dieser dunklen Wendung, die es ungewiss lässt, ob er seinen Lohn bei ihnen dahin gehabt oder ob der von der Mutter heraufbeschworene Tod ihn um denselben gebracht habe, bricht die Homerische Erzählung ab. Sie verträgt sich jedoch mit der bereits angeführten Sage, dass Meleager im Verlauf des Krieges mit den Kureten (durch Apoll, der diesen half) den Tod gefunden habe. Dass die bildende Kunst neben dem Scheite der Althea auch den Kuretenkampf ergriff, ist um so wahrscheinlicher, weil dieser sich auf Homer zurückführen liess und zugleich mit der sonst dargestellten Bekämpfung der Oheime versöhnte. So scheint es denn, dass Meleager in dieser Darstellung als ein im Kampf Gefallener aus der Schlacht getragen wird, eine Auffassung, die bei der Wahl des

Sarkophagbildes persönliche Beziehung gehabt haben kann. Auf einem in der Austragung des Leichnams verwandten, sonst aber abweichenden Sarkophagrelief erscheinen im Zuge vor dieser Gruppe die Dioskuren zu Pferde, die an der kalydonischen Jagd Theil genommen, aber auch vermöge ihres Mythus, der sie abwechselnd im Dunkel der Unterwelt und im goldenen Lichte des Himmels wohnen lässt, an Sarkophagen den Wechsel dieser Gegensätze bedeuten. Auf unserem Bilde sind sie getrennt und in den Ecken angebracht, wie man so oft Gottheiten des Tages und der Nacht einander gegenüber gestellt findet. Die beiden Harnische bilden eine müssige Zierde, die aber unverkennbar auf den Stand der Person hinweist, welcher das Relief gewidmet war.

Fig. 61. Rossbändiger, für Kastor erklärt, Marmorrelief aus der tiburtinischen Villa Hadrian's, jetzt im brittischen Museum, die dem Phidias'schen Höhepunkte unmittelbar vorangegangene Epoche der griechischen Kunst bezeichnend.

Fig. 62. »Raub der Leukippiden«, von der berühmten Midiasvase im brittischen Museum. Von den Töchtern des Leukippos, die in Sparta ein Heiligthum mit dem an der Decke schwebenden Ei der Leda hatten, wurde gesungen und dargestellt, wie sie von den Dioskuren ihren Verlobten, dem Lynkeus und Idas, entführt werden, wobei in dem daraus entstandenen Kampfe diese beiden Brüder nebst dem einen der Räuber fallen. So liest man denn auch unter der obersten Aufschrift des Vasenbildes, die den Midias als Verfertiger nennt, über dem auf dem Viergespann mit einträchtig gemeinsamer Lenkung dahinfahrenden Paare den Namen der einen Leukippide, Hilaira (ΗΙΛΑΙΡΑ), und des einen Dioskuren, Polydeukes (ΠΟΛΥΔΕΥΚΕΣ). Auch der andere, der mit seiner Beute zu Fuss abgeht, ist als Kastor (ΚΑΣΤΟΡ) bezeichnet, seine Errungene aber, welche Phöbe heissen sollte, ist in der Aufschrift Eriphyle benannt, ein Name, durch welchen man vielmehr an die Gemahlin und Verrätherin des Amphiaraos in der Sage von den Sieben gegen Theben erinnert wird. Eine dritte weibliche Gestalt, die in lebhafter Aufregung zu entfliehen scheint, wurde in dieser Haltung der dritten Schwester, Arsinoe, entsprechen, die sich auf andern Bildern des Leukippidenraubes auch ganz so abgebildet findet; aber die Aufschrift gibt ihr den Namen der ehestiftenden Ueberredungsgöttin, Peitho. Dem Viergespann des Polydeukes und der Hilaira ist auf der andern Seite des zwischen beiden stehenden Idols ein zweites Viergespann parallel, auf welchem ein Jüngling in entgegengesetzter Richtung ruhig abfährt. Er trägt den Namen Chrysippos, bei welchem man zunächst an den von Laios im Wagenlenken unterrichteten und entführten Sohn des Pelops, entfernter an einen der Danaidenbräutigame denkt. Unterhalb des ersten Viergespanns thront Zeus mit dem Scepter, neben ihm ist in tanzender Stellung Agaue (Name einer der Kadmostöchter, der Mutter des Pentheus, ferner einer der Danaiden, einer Nereide und einer Amazone), dann kniend Chryseis (die erste Ursache des Streites zwischen Achill und Agamemnon, wenn nicht eine der Thespiaden), dann auf einem Altare sitzend Aphrodite dargestellt und benannt. Ueber die Räthsel dieses schöngemalten Bildes s. die Verhandlungen der Berliner Akademie von 1839, Gerhard Notice sur le vase de Midias und Raoul Rochette Lettre à Mr. Schorn.

Fig. 63. Perseus mit Medusenhaupt und Harpe (die hier, wie auch auf andern Bildern, eine gerade und eine krumme Spitze hat), den Medusenschild zu Füssen, vor einem Idol der Athene, seiner Beschützerin im Gorgonenkampfe. Geschnittener Stein in Florenz.

Fig. 14. Medea, die Kindermörderin, Gruppe, zu Arles (Arelas) gefunden. Man hat in dieser zur That entschlossenen und zugleich vor der That zurückbebenden Frau eine das Schwert zum Schutze ihrer Kinder ziehende Mutter sehen zu dürfen geglaubt. Aber ihr tragischer Ausdruck und die Haltung der Kinder, deren eines schreckenvoll um Mitleid fleht und das andere sich vor der Mutter in ihrem eigenen Gewande zu bergen sucht, besagen das Gegentheil. Ohnehin, wenn an classischer Stätte eine das Schwert ziehende Mutter mit zwei Kindern oder auch allein (nach dem Gemälde des Timomachos) abgebildet gefunden wird, so kann es nur Medea sein, diese besonders hervorragende Gestalt der Tragödie und der von dieser bestimmten Kunst. Euripides hat ihr den Stempel aufgedrückt, der durch alle Zeiten an ihr haftet; denn ein Zweig des Mythus und ein korinthischer Cultus sprechen sie von der Hauptschuld frei. In Korinth erzählte man, dass vielmehr die Korinther selbst die beiden Kinder wegen der Ueberbringung der vergifteten Geschenke an Glauke gesteinigt haben, und die dort in alter Zeit dargebrachten Kinderopfer wurden als Busse für jene mythische Versündigung angesehen. An die Stelle dieser alten Molochsopfer trat in milderer Zeit der Brauch, dass die Knaben den beiden Kindern zu Ehren sich das Haar scheeren und ein schwarzes Trauergewand tragen mussten, und dieser Brauch erhielt sich bis zur Zerstörung Korinths durch die Römer. Die späteren Nachsiedler der damals vernichteten Korinther hielten sich nicht mehr daran gebunden, aber noch Pausanias sah ein geheiligtes Grabmal der beiden Kinder Medeens, und dabei ein Bildniss der Furcht, sein ins Grauenvolle gearbeitetes Bild eines Weibes. So hat sich, während Medea über alle Bühnen ging, auf dem angeblichen Schauplatze des Muttermordes der Mythus in Wort und Bild ganz anders gestaltet bis in späte Zeit erhalten. Im Alterthum ging die Sage, Euripides sei von den Korinthern durch fünf Talente bewogen worden, den Mord der Kinder auf die Mutter zu wälzen. Bestechend war der tragische Reiz auch ohne das, und schwerlich durfte ein Dichter einen Mythus erfinden, er durfte wohl nur aus den verschiedenen localen Darstellungen derselben eine herausgreifen und weiter ausbilden. Aber die subjectiv werthlose Anekdote hat einen objectiven Werth, sofern sie einen Blick in das Verhältniss der Bühne zum religiösen und politischen Leben gestattet.

Fig. 15. Orpheus, eine vom Mythus nicht ganz verflochtene Gestalt altgriechischer Religionsgeschichte, von der Kunst jedoch vorherrschend mythisch aufgefasst und demgemäss in gegenwärtiger zu Grunsen aufgefundener Mosaik (vgl. auch die Rottweiler in den Veröffentlichungen des württembergischen Alterthumsvereins) als sanftherhafter Lyraspieler dargestellt, der durch die Klagen um seine verlorene Eurydike die ganze Natur bewegt und vierfüssiges wie geflügeltes Gethier um sich versammelt.

Fig. 16. Münze von Sparta, die Dioskuren mit den Sternen über den Häuptern darstellend, durch die Umschrift als Münze der Lakedämonier bezeichnet.

Fig. 17. Die verwundete Amazone des Kresilas, die über die Amazonenbildungen des Phidias und der andern Mitbewerber den Sieg davontrug, in verschiedenen Nachbildungen erhalten, wovon die gegenwärtige, eine Statue des capitolinischen Museums von der Hand des Künstlers Sosikles, für die beste gilt.

Fig. 18. Orpheus, Eurydike und Hermes, Relief in Villa Albani, ähnlich in Neapel und aus Villa Borghese in Paris. Das echtgriechische Werk in pentelischem Marmor stellt die beiden Gatten in dem Augenblicke dar, da sie nach

kurzem Wiedersehen wieder von einander scheiden müssen. Der mit der Macht seiner Lieder Alles bezwingende Sänger, dem die Geliebte durch den Biss der Schlange entrissen worden, hat sich bis in die Unterwelt gewagt, die strenge Persephone hat er erweicht und die Erinyen zu Thränen gerührt, aber den Drang seines Herzens konnte er nicht überwinden, und während er das Gebot der Nachtkönigin vergessend sich zu der Wiedererrungenen umwendet, ihre Linke ergreifend, die sie ihm auf die Schulter legt, beide einander voll Liebe und Weh anblickend, rührt Hermes leise und bedeutend an ihre Rechte, um sie zu den Schatten zurückzuführen. Gegen die Erklärung des Bildes hat zwar schon das Alterthum einen Einspruch erhoben, denn auf dem ganz gleichen Borghesischen Relief sind die Figuren mit den lateinischen Aufschriften Amphion (dem die Leier gleichfalls zukommen würde), Antiopa und Zethus bezeichnet, während das neapolitanische Relief in griechischer Schrift die Namen Orpheus, Eurydike und Hermes trägt; allein wenn auch die thebanische Mutter mit ihren Söhnen in einer ziemlich ähnlichen Gruppe gedacht werden kann, so musste im Ausdruck mehr die Freude des Wiedersehens oder die darauf folgende Ruhe der Berathung vorherrschen, nicht die gehaltene und doch so tiefe Wehmuth der beiden einander zugewendeten Gestalten, noch der die unerbittliche Nothwendigkeit so mild verkündende Ernst des Hermes, dessen stillen Anfassen nicht zu dem derben Zethos stimmen würde. Von Widersprüchen und Irrthümern in der antiken Erklärung der Kunstdenkmäler gibt es Beispiele genug. Bedenklich könnte auf einer griechischen Darstellung die Kopfbedeckung des Orpheus erscheinen, deren Spitze auffallend dem Apex der römischen Priester gleicht; die Stachelhaube findet sich jedoch auch sonst als thrakische Tracht, zu welcher auch die schon unter dem Knie gegürteten Stiefeln gehören, wonach dieses Beiwerk die Deutung auf Orpheus nur zu bestätigen dient.

Fig. 89. Atalanta, in Tracht der Artemis ähnlich, durch den Schweinskopf bezeichnet, wie Meleager. Statue im Vatican.

Fig. 90. Helle, die vor der bösen Stiefmutter Ino mit ihrem Bruder Phrixos auf dem Widder über das Meer entfloh und herabstürzend dem Hellespont den Namen gab, ist hier allein auf dem Widder dargestellt, dem sie mit der Linken den Hals umfasst, während sie mit der Rechten das Obergewand über die Schulter in die Höhe zieht. Das Meer ist durch Wellenlinien und einen Delphin angedeutet. Vasengemälde.

Fig. 91. Bellerophon, den Pegasos an einer Quelle tränkend, die man für die berühmte Quelle Pirene zu Korinth halten mag, zu welcher das Wunderpferd von dem Heros gefangen wurde, oder für die Hippokrene, die sein Huf am Helikon aus dem Boden schlug. Relief im Palaste Spada zu Rom.

Fig. 92. Amazone mit Schild und Streitaxt, Statue der Stackelberg'schen Sammlung.

Fig. 93. Tod der Alkestis. Relief in Villa Albani, nach der Tragödie des Euripides. Die Heldin liegt auf dem Sterbebette, zu ihren Füssen die Tochter in Verzweiflung zusammensinkend und der Sohn in Trauer versunken, vor ihr der Pädagog, dem sie eine Rolle mit den letzten Verfügungen übergibt, neben ihr die alte Amme und hinter ihr eine andere weibliche Gestalt. Neben dieser Mittelgruppe befindet sich eine zweite, Admet von seinen zur Leichenfeier versammelten Mannen und Frauen von Pherä umgeben und seinem auf den Stab gestützten alten Vater Vorwürfe machend. Apoll hatte durch süssen Wein von den Mören die Vergün-

stigung für seinen Freund erlangt, dass, wenn er zu sterben käme, sein Vater oder seine Mutter oder sein Weib seine Stelle vertreten könne, aber weder Vater noch Mutter haben für ihn den Tod erleiden wollen, und die treue Gattin, die sich gerne hingab, ist nun das Opfer dieser Weigerung. Aber Herakles jagt dem Tode seine Beute wieder ab, und dies muss man sich als den Inhalt der dritten Gruppe auf der andern Seite denken, wo das beschädigte Original nur noch den entgegeneilenden Admet nebst einem kleinen Reste von einer weiblichen Gestalt zu erkennen gibt. Ein den gleichen Mythus darstellender Sarkophag hat denn auch an dieser Stelle den Herakles, wie er die Gattin dem Gatten wieder zuführt, ein ähnlich freundliches Bild des Wiedersehens, wie man an andern Särgen den Aufgang der Kora sieht.

Fig. 84. Phrixos und Helle, er auf dem Widder sitzend und vergebens nach der im Meere versinkenden Schwester greifend, die ihm den Arm entgegenstreckt. Wandgemälde.

Fig. 85. Argonautenabenteuer, bewundernswerthe eingegrabene Zeichnung an einem runden metallenen Kästchen mit den Inschriften «Novius Plautius Med. Romai freid» und «Dindia Macolnea filia dedit», um die Mitte vorigen Jahrhunderts bei Präneste gefunden, von Visconti dem Collegio Romano geschenkt und unter dem Namen der ficoronischen Cista bekannt. Inhalt des Bildes ist die Landung der Argo in Bithynien und der Faustkampf des Dioskuren Polydeukes mit Amykos, dem riesigen König der Bebryker, der bisher Jedem an der schönen Quelle Helenos zu trinken wehrte, jetzt aber seinen Meister findet, so dass die Quelle frei wird und alle Silene, alle Nymphen, Menschen und Thiere sich ihrer erfreuen und den Sieger preisen. Das Schiff liegt am Strande, den die ganze Mannschaft mit Ausnahme dreier Argonauten betreten hat. Der eine derselben, vermuthlich der Steuermann, Tiphys, sitzt im Hintertheil beschaulich in der Nähe des Steuerruders, der zweite liegt der Länge nach ausgestreckt auf dem Verdeck, des Schlummers pflegend, und der dritte kniet neben ihm, mit irgend einem Geräth beschäftigt. Der letzte der Gelandeten steigt so eben von der Schiffsleiter; er trägt in der einen Hand ein Wassergefäss, in der andern eine Tasche oder dergleichen. Auf der andern Seite der Leiter ein Sitzender, der sich entschuht. Weiterhin, in derselben Richtung, macht sich ein Argonaute nach der langen Fahrt in den Bewegungen des Faustkampfes Luft, was ihm ein an der Quelle unter seinem an einem Baume aufgehängten Schlauche sitzender Silen possierlich nachthut, indem er sich mit den Fäusten auf dem Wanste trommelt. Neben der Quelle, deren Mündung ein Löwenkopf bildet, während ihre jetzt errungene Köstlichkeit durch eine dabei hängende Trinkschale gekennzeichnet ist, trinkt ein durstiger Argonaute aus einer mit Bildern verzierten Vase, deren so viele auf unsere Tage gekommen sind. Ein anderer, ganz nackt, steckt eine Amphora mit dem spitzen Ende in der früher geschilderten Weise in den Boden, vermuthlich um sie zum Bade zu benützen. Die oberhalb auf dem Berge stehende Jünglingsgestalt mit der struthisch-römischen Bulla um den Hals und der fliegenden Binde in der Hand mag eine Ortsgottheit sein, die sich über die Befreiung der Quelle freut. Folgen zwei weitere Argonauten, als Freundespaar gestellt, deren einen die Mütze als Dioskuren, hier also Kastor, bezeichnet. Die leerliegende Amphora zu ihren Füssen scheint zu bezeichnen, dass das Bad vorüber ist. Auf einer andern leeren Amphora sitzt ein Heros, auf die Lanze gelehnt der Kampfscene gespannt zuschauend, die nun — die beiden Ecken unserer Abbildung zum ringsumlaufenden

Bilde gelegen — folgt. Der Kampf ist zu Ende, der gewaltige struppige Barbarenkönig wird in völliger Ermattung von dem noch immer kampfesmutigen Polydeukes, der gleich ihm mit dem palästrisch berühmten Faustriemen bewaffnet ist, an den in den Mythen erwähnten Lorbeer angebunden, dessen Zweige überall, wo sie hinkommen, Streit zu erwecken bestimmt sind. Ob seine Strafe Tödtung sein soll, das ist die Frage, und hiervon hängt die Erklärung der bärtigen gefesselten Gestalt ab, die zwischen dem auf der Amphora sitzenden Helden und der Kampfgruppe, gegen diese gewendet, das Haupt mit dem Arme stützend auf einer Erhöhung kauert. Wenn sie nicht, nach älterer Auslegung, ein Todesgenius ist, so dürfte unter den streitenden Erklärungen die von Wieseler die zusagendste sein, der an die Stelle des Valerius Flaccus erinnert, wonach der Tartarus die von dem Ungeheuer Gemordeten auf ihre Bitte zur Oberwelt entliess, um die Strafe desselben zu schauen. Die Figur zu Füssen des Polydeukes und Amykos gilt als auf den Abbildungen kümmerlich wiedergegeben und wird für einen Diener des Ersteren erklärt, der seinem Herrn die Gewande und gymnastischen Geräthe hütet. Oberhalb schwebt eine Nike herbei, die den Sieger in gewohnter Weise begrüsst. Athene als Beschützerin desselben ist durch die Aegis unverkennbar bezeichnet. Die neben ihr sitzende Gestalt mit dem etruskischen Armschmuck regt die Zweifel von neuem an, die über dieses so griechische Bild mit so fremden Zuthaten erhoben sind. Man streitet, ob es Apollo sei. Die bärtige auf die Lanze gestützte Gestalt möchte füglich für Herakles, einen Hauptheilnehmer des Argonautenzuges, gelten, aber man hat ihn, so wie Jason, den Unternehmer des Zuges, auch anderwärts im Bilde unterzubringen gesucht. Das Räthselhafteste bleibt aber die Inschrift, wonach das Kästchen zu Rom im dritten Jahrhundert v. Chr. — denn dahin weisen die Sprachformen — gefertigt zu sein sich ausgibt. Seine sonstigen Verzierungen werden einer untergeordneten Kunst zugeschrieben, aber auch das Hauptbild, obgleich anscheinend griechischer Kunst entsprungen, trägt, wie oben bemerkt, Spuren eines andern Bodens.

Fig. **20**. Theseus, glücklich aus dem Labyrinthe zurückgekehrt, bringt der Ariadne den Knäuel wieder, mit dessen Hülfe er sich durch die Irrgänge desselben hindurch gewunden hat, und was die Schöne in der Hand hält, kann — ungeachtet der in der Abbildung wenigstens etwas abweichenden Form — wohl nur die Siegesbinde sein, die sie ihm nach überstandenem Strausse reicht.

Bilderquellen: Tafel III. Figur 1. Winckelmann, Monum. ined. 97. Fig. 2. Reale Gall. di Firenze II, 54. Fig. 3. Schlichtegroll, Pierres gravées de Stosch, 28. Fig. 4. Tischbein 1, 1. Fig. 5. Pitt. d'Ercol. III, 25. Fig. 6. Clarac pl. 812 C, 2054. Fig. 7. Gravelle, Pierres grav. II. 51. Fig. 8. Lanzi, Saggio di lingua etrusca II, IV. Fig. 9. Ebendas. Fig. 10. Winckelmann, Mon. ined. 88. Figur 11. Specimens of anc. sc. pl. 14. Fig. 12. Gerhard, Notice sur le Vase de Midias t. 1. Fig. 13. Reale Galleria di Firenze XV, 3. Fig. 14. Millin, Voyage du midi de la France, 68, 2. Fig. 15. Laborde, Voyage pittor. de la Suisse 197. Fig. 16. Mionnet II, p. 223 n. 49. Fig. 17. Mus. Capitol. III, t. 46. Fig. 18. Zoëga, Bassir. 42. Fig. 19. Clarac pl. 809, 2027. Fig. 20. Tischbein III, 2. Fig. 21. Winckelmann, Storia delle Arti III, 14. Fig. 22. Clarac pl. 810 A, 2031 B. Fig. 23. Zoëga, Bassir. 43. Fig. 24 Pitt. d'Ercol. III, 23. Fig. 25. Müller, Denkmäler Taf. 61, 309. Fig. 26. Winckelmann, Mon. ined. 99.

## 16. Thebanische Mythen.

### (Heroenbilder Taf. IV.)

Fig. 1. Kadmos, Heros mit dem Namen eines phönikischen Gottes, mythischer Gründer einer Stadt ägyptischen Namens, Theben, die eines ihrer sieben Thore zugleich ägyptisch und phönikisch — «Thor der Neith» (Athene) und «Thor der Pallas Onka» — benennt und sich somit recht als Mischungsboden der heute noch wie schon in den Religionsforschungen des Alterthums einander bekämpfenden Abstammungselemente griechischer Religion und Mythologie zu erkennen gibt. Eine thebanische Münze zeigt uns den Ahnherrn der auf gegenwärtiger Tafel dargestellten sagenhaften Heldengeschlechter, mit Lanze und Schale vor den Mauern und Thoren Thebens stehend. Die Schnecke deutet wohl auf die Herkunft aus Phönikien, dem Lande der Purpurschnecke, hin, und die Kuh gehört der Gründungssage an. Denn als er von seinem Vater Agenor (nach Buttmann's glücklicher Entdeckung Chnās-Kanaan) nach der geraubten Europa ausgesendet zum delphischen Gotte kommt, befiehlt ihm dieser, sein Suchen aufzugeben und der mondgefleckten Kuh (eben dem Symbol des Europacultus und der phönikischen Colonieen) zu seiner künftigen Wohnstätte zu folgen; die Kuh von Pelagon's Heerde aber lässt sich an der Stelle nieder, wo nach der Besiegung des Drachen die kadmeische Burg ersteht.

Fig. 2. Niobe und ihre Kinder. Ein Theil der griechischen Sagenwelt wurzelt in Lydien. Dort ist Tantalos zu Hause, in dessen Strafgericht eine halbverklungene geschichtliche Thatsache, der Untergang einer grossen Stadt durch Erdbeben am Berge Sipylos, nachklingt. Von dort sind die Mythen von seinem Sohne Pelops und seiner Tochter Niobe in den Peloponnes und nach Theben gewandert. Noch jetzt ist das Steinbild dort zu sehen, das dem Sänger der Ilias bei seiner Schilderung der versteinerten auf den Felsen des Sipylos weinenden Tantalostochter vorgeschwebt und zu dessen Besichtigung Pausanias den Berg erstiegen hat: in der Nähe verwitterter Fels fast ohne Spuren des Meissels, der das Relief einst in dreifacher Lebensgrösse aus dem Gestein herausgehauen hat, von unten aber, aus anderthalb hundert Fuss Entfernung, als eine in einer Nische sitzende Frau mit kummervoll geneigtem Haupte und über einander geschlagenen Händen anzusehen, noch immer weinend, weil Quellwasser sie überrieselt, dessen Nymphen dort Homer vom Tanze ruhen sah. Eine urzeitlich rohe Kunst hat an dieser Stätte die Sage von der im Gebirge untröstlich um ihre Kinder klagenden Mutter verewigt, eine Sage, die, wie man weiss, auch im Hebräerlande Eingang fand.

In Griechenland ist sie dem Sagenkreise des thebanischen Königshauses einerseits und andrerseits dem Mythus von Leto und ihren Kindern eingefügt worden, vielleicht ein Nachhall eines der vielen Religionskämpfe, die sich unter Mythen bergen. Niobe wird Gemahlin des Sängers Amphion; die Sagen von wunderbarem Gesange deuten, sofern alle Poesie ursprünglich religiösen Inhalts war, auf Stiftungen von Culten, und bedeutsam ist die Ueberlieferung Pindars, dass bei dieser Hochzeit zuerst nach der lydischen Weise gesungen worden sei. Sie ist Mutter einer Anzahl Kinder, die von den griechischen Dichtern so verschieden angegeben

wird, dass Aulus Gellius sagt, es gehe ins Lächerliche. Von ihrer Freundschaft mit Leto, die in Apollinischen Culten des Zeus vollberechtigte Gemahlin ist, haben wir auf einer der früheren Tafeln (Lebensbilder Taf. XVI Fig. 40) ein Bild gesehen. Diese Freundschaft wird gestört, indem die glückliche Mutter sich vermisst, der ehrwürdigen Göttin den Rang streitig zu machen, weil diese nur zwei, sie aber (nach Homer) zwölf Kinder habe, sechs Söhne und sechs Töchter. Zur Strafe erschiessen ihr die Kinder Leto's ihr ganzes Geschlecht, Apoll die Söhne und Artemis die Töchter, nach Homer im Hause, nach Andern werden die Söhne auf der Jagd oder bei gymnastischen Uebungen und die Töchter nachher, weil Niobe sich immer noch nicht demüthigt, bei der Bestattung der Brüder getödtet. Neun Tage lagen sie unbegraben, denn Zeus, sagt Homer, hatte die Menschen zu Stein gemacht, bis die Götter selbst sie am zehnten Tage begruben. Auch Amphion erliegt dem Geschicke und befindet sich gestraft als übermüthiger Sänger in der Unterwelt. Niobe sitzt sprach- und bewegungslos bei den Leichen ihrer Kinder und wird zuletzt in Stein verwandelt, worüber die Sagen sich spalten. Eine derselben lässt den Stein durch einen Sturmwind nach Phrygien blasen, wo er seitdem auf der Spitze eines Berges weint, denn da der Mythus durch das steinerne Frauenbild so fest an den Sipylos geheftet ist, so muss er mit seinem Endpunkte dahin zurückkehren, von wo er ausgegangen ist. Eine andere Sage erzählt, Niobe sei wieder in ihre Heimath gegangen, habe ihre Stadt zerstört, ihren Vater unter dem schwebenden Felsblock (nach der ältesten Gestalt der Ueberlieferung ist ein Berg auf ihn gewälzt) gesehen, und der Last des so gehäuften Jammers erliegend habe sie den Zeus um ihre Verwandlung gebeten. Der Rationalismus des Alterthums hat sich in den abgeschmacktesten Zurechtlegungen dieser Verwandlungssage überboten.

Neben der tragischen Kunst (Aeschylos, Sophokles) hat auch die bildende diesen, wenn er als Menschenschicksal aufgefasst wird, tief rührenden Gegenstand ergriffen. An den vordern Thronfüssen seines Zeusbildes stellte Phidias unter andern Bildern die Kinder der Niobe dar, wie sie von Apollon und Artemis mit Pfeilschüssen getödtet werden, und in Athen stand bei der Grotte auf der südlichen Burgseite über dem Theater ein Dreifuss, auf welchem das gleiche Trauerspiel gebildet war. Dann gab es eine Gruppe der Niobe mit ihren Kindern, von welcher schon die Zeit des Plinius nicht mehr wusste, ob sie dieses grosse Kunstwerk dem Skopas oder Praxiteles zuschreiben solle. Zur Zeit der römischen Sarkophagbildnerei endlich wurde die Niobidengruppe ein beliebter Gegenstand der Darstellung, besonders an Särgen, welche die Ueberreste mehrerer Todten aus einer und derselben Familie enthielten, und diese Bilder gehen in der Composition nach zwei verschiedenen Richtungen aus einander, die vielleicht auf zwei griechische Originale zurückschliessen lassen.

Die Gruppe, von welcher Plinius spricht, befand sich im Tempel des Apollo Sosianus zu Rom, also, nach dem Namen und dem Kunsturtheil zu schliessen, in einem Tempel, den ein Sosius erbaut und mit gerauhtem griechischem Kunstschmuck ausgestattet hatte. Es ist somit wahrscheinlich, dass sie auch früher schon einem Apollotempel angehört hatte, und in diesem Falle muss sie, da die Figuren keine Cultusbilder waren, der Schmuck des Giebels gewesen sein. Auf diese muthmassliche Giebelgruppe nun wird, obwohl in sehr bedingter Weise, die berühmte Gruppe zurückzuführen sein, die 1583 bei einem der südlichen Thore Roms gefunden worden ist und jetzt in der Galerie zu Florenz die vier Wände

eines Saales fällt. Sie besteht aus Originalen und Copieen, oder, wenn man will, aus mehr und minder guten Copieen, die sogar in verschiedenem Marmor gearbeitet sind. manche Figuren sind doppelt enthalten, von manchen finden sich anderer Orten bessere Wiederholungen, so dass man mit Welcker vermuthen muss, das Ganze sei von einem sammelnden Kunstfreunde aus verschiedenen nach dem gleichen Original gearbeiteten Gruppen nach jeweiliger Gelegenheit zusammengesetzt und etwa in einer Villa aufgestellt worden. Mit den in den andern europäischen Museen vorhandenen Wiederholungen ist die Anzahl dieser Niobiden so gross, dass Aulus Gellius sich noch einmal über dieselbe lustig machen könnte, und dennoch ist es nicht möglich, aus dem Zuviel und Zuwenig eine vollständige Gruppe herzustellen, die in ihren Verhältnissen den Anforderungen der Giebelaufstellung entspräche. Man hat daher diese völlig verwerfen wollen, allein die pyramidale Abstufung der Statuen, von der alle überragenden Mutter bis zu dem am Boden ausgestreckten Sohne herab, sodann der Umstand, dass mehrere hinten am Sockel abgerundet sind, ein Zeichen, dass sie bestimmt waren, an eine Wand gelehnt zu werden, und dass immer eine Seite mehr als die andere ausgearbeitet ist, die nicht der Beschauung ausgesetzt war, dies Alles vereinigt sich, die von Welcker und Cockerell gleichzeitig ausgesprochene Behauptung der Giebelgruppe zu rechtfertigen, und wenn gleichwohl die Statuen mit der Abstufung ihrer Höhe nicht die für das Giebeldreieck erforderliche Verjüngung darbieten, so erklärt sich dies eben durch die Annahme, dass sie aus verschiedenen Gruppen von verschiedenen Dimensionen entnommen sind. Man hat sich die Gruppe auch in einem freien Halbkreise aufgestellt gedacht, wie die von Lykios nach Olympia gearbeitete, welche in der Mitte Zeus mit Thetis und Eos, weiterhin die bedeutendsten Griechen- und Trojerhelden einander gegenüber stehend und auf beiden Flügeln die Söhne jener Göttinnen, Achill und Memnon, sich zum Kampf entgegenschreitend, enthielt. Setzt man an die Stelle der beiden Letzteren die in die Niobidenfamilie hineinschiessenden Gottheiten, so wie sie an dem Sarkophagrelief Figur 9 angebracht sind, und Niobe in der Mitte der Gruppe, so würde diese Halbkreisstellung ein wohlgeschlossenes Ganzes bilden. Auch hat man in der That den vaticanischen Apoll für die Niobegruppe in Anspruch nehmen wollen, und die Artemis des genannten Reliefs erinnert an Statuen der Göttin, welche, jener Apollstatue in der Haltung verwandt, sich zum gleichen Zwecke bieten würden. Allein abgesehen von Feuerbach's Entgegnung, dass das Triumphlächeln des vaticanischen Apollo jener unglücklichen Familie gegenüber ganz unter der Würde des Gottes wäre, so geben die alten Beschreibungen von Bildern der Erschiessung der Niobiden durch Apoll und Artemis die Gegenwart der beiden Gottheiten ausdrücklich an, während der Wortlaut des Plinius nur (je nach der Wahl der Lesart) von einer mit ihren Kindern sterbenden Niobe oder von Niobe's sterbenden Kindern spricht. Noch anderer Aufstellungsversuche zu geschweigen, wird man die Giebelstellung aus den angeführten Gründen immerhin für die wahrscheinlichste Form der ursprünglichen Gruppe halten dürfen. Die beiden Gottheiten, über deren Entbehrlichkeit oder Unerlässlichkeit für die Darstellung viel gestritten worden ist, denkt sich Feuerbach auf dem gemalten Hintergrunde des Giebelfeldes flach angedeutet, so dass sie durch eine leichte Wolkengruppe halb verdeckt den obersten Winkel füllten, wobei er an ein Relief erinnert, auf welchem Apoll und Diana in den Wolken schweben.

Eine befriedigende Herstellung der Gesammtgruppe ist, wie schon gesagt,

nicht möglich. Das Vorhandene zerfällt in einzelne Gruppen und in Einzelfiguren, die ohne Zweifel so vertheilt waren, dass die Söhne und Töchter, die wir aber jetzt nur noch in ungleicher Anzahl besitzen, theils in Gruppen vereinigt, theils einzeln zu beiden Seiten der im Mittelpunkt anfragenden Mutter einander gegenüber sich befanden. Auch diese (a, der Kopf a a) bildet eine Gruppe, sie hat die jüngste Tochter, die sich an sie anschmiegt, in ihren Schooss genommen und drückt sie an sich an. Zwei weitere Gruppen, die wahrscheinlich auf beiden Seiten einander entsprechend gegenüber gestellt waren, sind die beiden Geschwisterpaare, in welchen abwechselnd das eine Geschlecht das andere beschützt. In der Gruppe d e, die nur in einer Gemmennachbildung vollständig erhalten ist, sucht eine Schwester den ins Knie gesunkenen Bruder mit dem ausgebreiteten Obergewande gegen die von oben her fliegenden Geschosse zu schützen. In der Gruppe k l dagegen ist es der Bruder, der die sterbend hinsinkende Schwester und wohl auch sich selbst mit dem über den Kopf geschwungenen Mantel zu decken sucht, während er sie mit dem vorgestellten Fusse stützt oder nach anderer Auslegung in rascher Flucht durch die über sein Knie Hinsinkende aufgehalten wird. Auch diese Gruppe ist in Florenz nicht vollständig, aber die Schwester ist in einer verstümmelten vaticanischen Gruppe erhalten. Der Pädagog mit dem jüngsten Sohne (b c), in Florenz zwei getrennte Statuen, ist erst 1830 bei Soissons als Gruppe gefunden worden, die zu der Gruppe der Niobe mit der jüngsten Tochter einen eigenthümlichen Gegensatz bildet und deshalb in der Gesammtgruppe sehr schwer unterzubringen ist, während doch andrerseits dieser Fund beweist, dass die beiden Florentiner Figuren ursprünglich zusammen gehörten. Auch der Pädagog wendet die Blicke und einen Arm nach oben, von wo das Verderben kommt; mit der andern Hand hält er den Knaben, der sich zu ihm geflüchtet hat. Der Niobe zunächst werden die beiden Töchter (k i) anzunehmen sein, von denen die eine noch angstvoll flieht und die andere schon im Laufe stockend nach dem Nacken greift, wo das göttliche Geschoss eingeschlagen hat. Zwei Söhne (f und m) fliehen mit gewaltsamen Bewegungen über das Gebirge; ein anderer (n), früher für einen Narciss erklärt, ist in beide Kniee gesunken, streckt den einen Arm in die Höhe und greift mit der andern Hand nach der Wunde im Rücken. Der am Boden der Länge nach todt ausgestreckte Sohn (g), dessen Richtung auf unserer Tafel dem Original gemäss gegeben ist (die andern Figuren sind zum Theil von der Gegenseite gezeichnet), schliesst die rechte Ecke des Giebels ab, und verlangt für die linke eine ähnlich daliegende Tochter, die aber freilich bis jetzt nirgends vorhanden ist.

Noch ist der sogenannte Ilioneus (o) übrig, die berühmte Münchner Statue, die man lang für jenen Sohn der Niobe gehalten hat, welchen, weil er betete, Apoll gern verschont haben würde, wenn der bereits vom Bogen abgeflogene Pfeil noch zurückzuhalten gewesen wäre. Der ausgezeichnete Rumpf aber zeugt nicht blos von einer höheren Kunst, sondern ist auch durch die Abwesenheit jeder Andeutung eines Gewandes von den sämmtlichen Niobiden verschieden. Er stellt einen zarten Jüngling dar, der in beide Kniee geworfen Kopf und Arme wie abwehrend nach oben erhebt. Beifall gefunden hat die Deutung Overbeck's auf den jungen Troilos, der von Achill überfallen und niedergeworfen (oder vor dem Altare des thymbräischen Apollon kniceend) den Todesstoss des Gegners abzuwehren sucht.

Fig. **B.** Kadmos, von der Kuh zur Gründungsstätte geführt, will dieselbe der

Athene opfern und hiezu Wasser aus der Quelle des Ares holen lassen, da aber die ausgesendeten Geführten von einem Drachen verschlungen werden (eine bis in unsere Gegenden unter den sonderbarsten Gestalten verbreitete Sage), so übernimmt er selbst die Bekämpfung und Tödtung des Drachen, aus dessen in die Erde gesäeten Zähnen jene Geharnischten hervorgehen, von welchen, nachdem die meisten einander gegenseitig erschlagen, fünf Ahnen des hohen thebanischen Adels übrig bleiben. Das hier abgebildete Vasengemälde stellt den Heros dar, wie er, den Wasserkrug in der Linken, mit der Rechten einen Stein nach der aufgebäumten Schlange schleudert, deren Höhle durch die gethürmten Steine bezeichnet ist. Vor ihm steht mit der Myrthe Harmonia, die Aresstochter, die er (freilich nach dem Mythus nicht unmittelbar) in Folge dieses Sieges erlangt, neben ihm eine andere weibliche Gestalt, vielleicht die Landesgottheit Thebe, die in verschiedenen mythischen Figuren begegnet, in der Hand eine Schale, die zum Opfern aus der jetzt frei gewordenen Quelle dient. Oberhalb erscheinen göttliche Zuschauer des Kampfes, auf einer Seite Hermes mit zurückgeworfenem Hut und dem hier in eine Pfeilspitze (zur Besitznahme des Bodens durch Aufpflanzung?) sich endigenden Schlangenstabe, dann, statt Athenens, der Beschützerin des Heros, Aphrodite als Liebesgöttin sowohl wie als Mutter der Harmonia, endlich ein Pan und ein Satyr mit einem Kranze, Ortsgottheiten, die die Besitznahme bestätigen.

Fig. **4**. Hochzeit des Kadmos und der Harmonia. Nachdem der Zorn des Ares über die Tödtung seines Drachen durch eine den Sieger als Busse auferlegte achtjährige Dienstzeit, obwohl nicht für immer, beschwichtigt ist, gibt Zeus seinem Schützling die Harmonia zur Ehe, und dem berühmten Hochzeitfeste wohnen alle Götter bei, die Braut mit Hochzeitgaben, Gewand und Halsband beschenkend, die allen künftigen Besitzern verderblich werden, daher die nach Zusammenhang strebenden Sagengestaltungen dieselben dem der Harmonia wegen der Untreue ihrer Mutter grollenden Hephästos zuschreiben. Die Hochzeit wird auf der Burg von Theben, nach andern Sagen auf der Mysterieninsel Samothrake gefeiert, wo nämlich ein dem Kadmos namensverwandter Cultus herrschte und Harmonia die Tochter des Zeus und der Elektra hiess. Dort ist auch Rhea-Kybele zu finden, die auf gegenwärtigem die Hochzeit darstellenden Relief mit einem ihrer Löwen im Vordergrunde thront. Indessen braucht man sie nicht so weit zu suchen, denn die »dindymenische Mutter« hatte in Theben selbst Heimathrecht, und ihr Heiligthum daselbst mit Bild und Thron aus pentelischem Marmor war von keinem Geringeren als von Pindar gestiftet. Ausser ihr ist nur dem Hochzeitpaare die Ehre des Sitzes zugedacht; sie nehmen ein Ruhebette ein, der Bräutigam mit Helm und Schwert bewaffnet, die Braut das Halsband in der Hand. Von den Göttern sind zur Rechten des Kadmos Hephäst, Hermes, Artemis und Apollo hinter Kybele kenntlich, auf der andern Seite Herakles und Dionysos (welcher letztere freilich nach streng thebanischem Mythus hier allzu voreilig zugegen wäre). Die Gestalt, die sich im Hintergrunde hält, scheint Zeus zu sein, und am Boden liegt eine weibliche Gottheit mit Füllhorn.

Fig. **5**. Menökeus, König Kreon's Sohn, dem Ares, der den Mord seines Drachen auch den spätern Enkeln nicht vergessen kann, sich freiwillig darbringend, da beim Anzug der Sieben die Weissagung verlautet, dass die Thebaner nur dann siegen werden, wenn ein Sprössling aus dem Geschlechte der von Kadmos Gesäten (Spartoi) sich dem Ares opfere. Nach der Sage ersticht er sich auf der

Zinne der Burg und stürzt in die Kluft hinunter, wo einst der Drache gehaust. Noch in späterer Zeit wurde bei dem Neith'schen Thore sein Grab gezeigt mit dem uralten Granatbaum darauf, dessen Frucht, wenn man die Schale öffnete, innen einen Blutstropfen zeigen sollte. Er ist hier nach einer antiken gelben Paste der vormaligen, von Friedrich d. Gr. angekauften Stosch'schen Sammlung dargestellt, wie er sich über einem brennenden Altare kniend ersticht.

Fig. 6. Auffinden des Kindes Oedipus durch die Hirten des Königs Polybos, schwarze antike Paste der Berliner Sammlung. Overbeck findet die Kleidung des Hirten etwas seltsam, und meint, sie lasse sich eher sehen als beschreiben.

Fig. 7. Sphinx, das alte ägyptische Symbol, gewiss nicht zufällig nach Theben gekommen, wo es, einer jüngeren Welt räthselhaft geworden, in der bekannten aus Märchen zusammengeflochtenen Sage selbst Räthsel aufgibt. Der ältere Zug der Sage ist wohl der, dass die Sphinx gleich andern Ungeheuern ihre Gegner im Kampfe tödtet. So sehen wir auf gegenwärtigem Gemmenbilde einen Jüngling von ihr niedergeworfen, der sich noch unterliegend mit dem Schwerte zu vertheidigen sucht. Uebrigens hat sie hier wie auf ähnlichen Bildern etwas Melancholisches, sie legt dem Gefallenen die Tatze auf die Schulter und sieht ihm mit ernstem Blick ins Angesicht, als ob sie dem Räthsel vom Menschen nachsänne.

Fig. 8. Amphiaraos, einer der Sieben, im Cultus als Orakel- und Heilgott Ähnlich wie Asklepios verehrt und wie dieser seine Orakel durch Incubation ertheilend, daher er auf Münzen von Oropos, wo in seinem Tempel die Kranken schliefen und träumten, dem Asklepios ähnlich gebildet ist.

Fig. 9. Niobiden-Sarkophag im Vatican, vom Cardinal Casali dem Pabst Pius VI. geschenkt und unter dem Namen des Casalischen Reliefs bekannt. Hier sehen wir die beiden Gottheiten von beiden Seiten, und zwar Artemis in der schon oben bezeichneten Stellung. Apoll aber in einer dem vaticanischen nicht im mindesten ähnlichen, ihre Pfeile unausgesetzt nach Niobe's Söhnen und Töchtern schnellen. Dicht neben Artemis erblickt man Niobe, welcher eine ältere Tochter über das Knie gesunken ist, während die jüngste nach den endlosen Jammerscenen rückwärts blickend sich zu ihr drehet. Weiterhin wird eine zu Boden gesunkene Tochter von einer älteren Person gehalten, welche ohne Zweifel die Amme ist und zu dem Pädagogen ein Seitenstück bildet, das einen Wink für die Ergänzung der Gruppe gibt. Eine andere Tochter daneben zeigt den Ausdruck der Todesangst, ohne recht in das Bild einzugreifen. Der Pädagog, durch Ermelgewand, Pelz, Anaxyriden und Schuhe als Ausländer bezeichnet, umfasst mit der einen Hand den zu ihm geflüchteten jüngsten Sohn und erhebt die andere, wie der Pädagog der Gruppe, gegen den hier sichtbaren unerbittlichen Gott. Der nächstjüngste Sohn ist daneben in die Kniee gesunken und sucht, das Gesicht abwendend, mit vorgestreckter Hand die unentrinnbaren Pfeile abzuwehren. Ein älterer Sohn mit zwei Speeren, von welchen er keinen Gebrauch zu machen denkt, sucht sich fliehend mit der Chlamys zu decken. Ein anderer liegt zwischen ihm und dem schiessenden Gotte ausgestreckt am Boden und deckt noch die Brustwunde, während der andern Hand schon der Speer entsunken ist. Weit von ihren Schwestern getrennt stürmt auf dieser Seite noch eine Tochter dahin, die auffallend an die Mänade des Skopas erinnert, nur dass ihre Haltung anders motivirt ist, denn auf der Flucht vom Pfeile getroffen sinkt sie mit krampfhafter Bewegung zurück. Die Darstellung geht, in der Abbildung nicht sichtbar, zu den Querseiten des Sarges fort. Zwei Töchter fliehen rastlos nach entgegengesetzten Richtungen, und ihre

Mäntel fliegen bogenförmig über ihnen, wie man es über den Gruppen auf der Linken der Vorderseite sieht. An der andern Querseite sind zwei Söhne dargestellt, deren einer den getödteten Bruder in den Armen hält und nach den auch ihm drohenden Geschossen rückwärts blickt, während das Ross, von welchem jener herabgeschossen worden, scheu davoneilt. Der letztere Zug, der hier nur nebenher angedeutet ist, hat auf einem Niobidensarkophag im Lateran grössere Ausdehnung gewonnen. Auf diesem sind mehrere der männlichen Niobiden berittten, zwei derselben fliehen auf ihren Rossen nach entgegengesetzten Seiten, zwei andere sinken getroffen herab, und noch einem stürzt das Ross zusammen. Merkwürdig ist dieses andere Sarkophagbild auch dadurch, dass es den Amphion in die Handlung zieht, der den jüngsten seiner Söhne mit dem Schilde zu schirmen sucht, während Niobe ihre beiden jüngsten Töchter unter die Arme nimmt, ferner durch zwei Pädagogen statt des einen, welche die Leichen eines Sohnes und einer Tochter umfasst halten, neben einer Amme, die eine verwundete Tochter hält. Es ergibt sich hieraus, dass die Verfertiger der Sarkophagreliefs verschiedene Vorbilder hatten, welchen sie folgten. Das lateranische ist der Statuengruppe völlig fremd. Das vaticanische kommt ihr näher, doch mit grossen Abweichungen, die entweder freie Erfindung oder Benützung eines andern Originals verrathen. Dann hat dieser Sarkophag noch eine höchst eigenthümliche Zugabe, welche die Krone des Werkes ist. Der Deckel nämlich ist mit einem Fries geschmückt, auf welchem die Leichname der Söhne und Töchter in ergreifender Schönheit hingelagert sind. Ein Blick auf die Abbildung genügt, um die Wehmuth und den Frieden dieser wundervollen Gruppenreihe zu erfassen, und wenn je noch ein Wort darüber gesagt sein soll, so thuts am besten das Wort des Dichters: «Da mocht' es gar stille sein.»

Fig. **10**. Baton, die berühmte Bronze des Tux'schen Cabinets in Tübingen. Grüneisen, der sie zuerst edirte, ist gleich der Bedeutung der Statuette sehr nahe gekommen, indem er auf Amphiaraos rieth. Sie stellt nicht diesen jugendlichen Helden selbst, aber seinen Wagenlenker Baton dar, wie er im Untergehen (vergl. Fig. **9 a**) das Letzte zur Rettung versucht. Er steht mit vorgebeugtem Oberkörper, eingezogenem Leibe und gebogenen Knieen, woraus man den rasenden Lauf des ihne Stock und Stein dahinjagenden Wagens erräth; mit der Linken zieht er gewaltig die Zügel zurück, um die Rosse an dem sich öffnenden Abgrunde anzuhalten, mit der Rechten greift er aus, um die Zügel noch kürzer zu fassen, und erhebt den Kopf, um durch Zuruf die scheugewordenen Rosse zu beruhigen, während er mit Besonnenheit über sie hinweg in das nahe Verderben schaut. Haartracht, Keilhart und scharfe Ausprägung der Körperformen erinnern noch an die Kunststufe der Aegineten, doch gibt sich auch hierin schon ein starker Fortschritt kund, und im geistigen Ausdruck der eigenthümlich charakteristischen Gestalt ist jene Kunststufe völlig überwunden. Unwillkürlich gleitet der Blick von diesem Baton auf Pythagoras' hinkenden Philoktet, der in zwei Gemmennachbildungen erhalten ist und besonders in der einen (dem Berliner Exemplar) eine eben so eigenthümlich charakteristisch bildende Hand zu verrathen, von dieser Seite also eine gewisse Familienähnlichkeit mit der Tübinger Bronze zu haben scheint. Auch wird von der antiken Kunstgeschichte an dem alten Meister aus Rhegion neben den Verdiensten der Körperbehandlung und der säuberlicheren Haarlegung ausdrücklich die lebendige Charakteristik, der Rhythmus und die Symmetrie hervorgehoben.

Fig. 82. Angeblich Oedipus, der von Laios ausgesetzte Findling mit dem «Schwellfuss,» der auf dem Kreuzwege den unbekannten Vater trifft und, durch seinen hochfahrenden Trotz beleidigt, erschlägt. Wenn die Sphinx auf der Säule ausschliesslich mit Theben und der Oedipussage zu schaffen hätte, so müsste man den Jüngling, der einen Mann niedergeworfen hat und an den Haaren fortzuschleppen im Begriffe steht, allerdings für Oedipus halten und in der Darstellung gegenwärtiger Paste eine Abweichung von dem bekannten Verlauf der Sage erblicken. Allein die Sphinx war, wie aus Münzen zu ersehen, auch in Chios und anderen Orten heimisch, hat also, wenn sie als Säulenverzierung vorkommt, keinen nothwendigen Bezug zur Sage des Oedipus.

Fig. 83. Der farnesische Stier. Marmorgruppe des Apollonios und Tauriskos von Tralles, aus Rhodos nach Rom gebracht, im Besitze des Asinius Pollio, bei den Thermen Caracalla's um die Mitte des 16. Jahrhunderts entdeckt, jetzt im Museum zu Neapel. Das berühmte Bild bezieht sich auf den Mythus von den thebanischen Dioskuren. Antiope, die Tochter des an die Stelle des kadmeischen Geschlechtes getretenen Spartos Nykteus, gebiert von Zeus den Amphion und Zethos, welche von Nykteus ausgesetzt, von einem Hirten auf dem Kithäron gefunden und erzogen werden, während ihre Mutter, die sich nach Sikyon gerettet, von Nykteus' Bruder und Nachfolger Lykos gefangen und seiner bösen Gemahlin Dirke als Sklavin übergeben wird. Sie entflieht und gelangt in rauher Winternacht auf den Kithäron, wo sie mit ihren unerkannten Söhnen, dem sanfteren Sänger Amphion und dem wilden Jäger Zethos, wie Euripides die Brüder in der verlornen Tragödie schildert, zusammentrifft. Aber auch Dirke kommt zur Stelle, durch die trieterische Dionysosfeier auf das Gebirge geführt, und befiehlt den vermeintlichen Hirtensöhnen, die entlaufene Sklavin an die Hörner eines bacchischen Stiers zu fesseln, damit sie so zu Tode geschleift werde. Schon sind die Brüder im Vollzuge des Befehls begriffen, da entdeckt ihnen der alte Hirt das Geheimniss ihrer Abkunft, und sie vollziehen nun an Dirke selbst die von ihr ersonnene Todesstrafe, worauf sie den Lykos stürzen und die durch den Mauerbau berühmte gemeinsame Herrschaft über Theben führen. Nach dem Ausgang der beiden Brüder, an deren einen sich das Trauerspiel der Niobe knüpft, kommt der Kadmeerstamm mit Labdakos wieder auf den Thron, an dessen Sohn Laios sich die Oedipustragödie anschliesst, auf welche, veranlasst durch die um das fluchbeladene Erbe des Vaters mit dem Eteokles hadernden Oedipussöhne, der Zug der Sieben gegen Theben folgt. — Die Vorbereitungen zur Schleifung der Dirke sind es, was die Gruppe zum Gegenstande hat. Auf dem durch Klippen und allerlei Thiergiguren symbolisch bezeichneten Kithäron geht die Handlung pyramidalisch aufgegipfelt vor sich. Amphion, durch die Leier bezeichnet, steht in kühner Stellung auf zwei Felszacken und hält den wild sich aufbäumenden, die Spitze der ganzen Gruppe bildenden Stier an Maul und Horn, um ihm den Kopf niederzudrücken. Zethos hält mit der Rechten das um die Hörner des Stiers geschlungene Seil, und mit der Linken hielt er wahrscheinlich — denn unter den vielen im Ganzen gutgeheissenen Restaurationen ist hier eine zweifelhafte — die Dirke am Haar gefasst, um sie zu den Hörnern des Stiers emporzureissen. Dirke liegt halb enthüllt unter den steigenden Vorderhufen des Stiers und hält gnadeflehend das Bein Amphion's umklammert, in welchem Zug Müller einen mit Rücksicht auf die Schilderung des Euripides angedeuteten feinen psychologischen Unterschied zwischen beiden Brüdern findet, der auch in ihrer verschiedenartigen Betheiligung

an der Handlung, aber in dem grausen Ganzen verschwindend, sich ausdrücken mag. Antiope steht als ruhige Zuschauerin dabei. Die mystische Kiste und das Traubengewinde neben Dirke bezeichnen die bacchische Feier, um deretwillen sie auf den Kithäron gekommen, und die kleine Hirtenfigur mit dem gleichfalls bacchischen Kranze und dem am Stier emporbellenden Hunde ist dem übrigen symbolischen Beiwerk zuzurechnen. — Die Bewunderung, welche dieses Kunstwerk von einer Seite her verdient, ist in einem gefeierten Aufsatze Welcker's treffend ausgesprochen. »Die Seele der Erfindung in diesem Werke der höchsten Virtuosität,« sagt er, »ist in der Wahl des prägnanten Moments, der den nächstfolgenden unmittelbar hervorruft und fast mit Nothwendigkeit denken lässt, aber schon in der unwillkürlich in dem Beschauer hervorgerufenen Vorstellung die Wirkung des äussersten Darstellbaren mächtig verstärkt. Hier ist mehr als Vorbereitung. Die Secunden, die zwischen dieser und der Ausführung liegen, verschwinden vor der Schnelligkeit, womit der Zorn der Brüder und die Schwierigkeit, das wüthende Thier länger festzuhalten, zwingen, und dass die Raschheit und Stärke der Brüder und die Gewalt des Stiers so vollkommen und lebendig ausgedrückt ist, darin liegt die Magie, welche uns mit der Vorbereitung auch das Vollbringen der That empfinden lässt, und das höchste Verdienst des Werks. Dirke ist bei dieser feurigen blitzschnellen Thätigkeit schon so gut wie angebunden, und obgleich sie nicht die Besinnung verliert und Amphion's Bein instinctmässig umschlingt und körperlich im Augenblick noch nicht leidet, kann sie doch selbst nicht hoffen, das Schreckliche abzuwenden, der Zuschauer kann es unmöglich erwarten, dass es ihr gelingen werde. Amphion hält noch das Thier an Horn und Schnauze fest, wie es zum Anfesseln nöthig war, noch kann es, so sehr es sich auch bäumt, nicht davonspringen, aber länger wird es so nicht mehr halten und in einem Riss wird Zethos das Opfer hinanziehen. Jetzt lassen sie den Stier los, mit Vorsicht zur Seite springend, er wirft sich herab auf seine Füsse, macht einen Satz und schleppt schleudernd die Last an den Hörnern davon. Es ist wie eine Mine, die im Losgehen begriffen ist: mit grösster Kunst ist die Gruppe wie gewaltsam in dem Augenblick zusammengefasst, wo nie sich auf die regelloseste, wildeste Art entfalten soll. Der Contrast dieser Scenen, furchtbarste, rascheste, endlose Bewegung als unausbleibliche Folge eines durch Kraft und Gewandtheit herbeigeführten und glücklich benützten flüchtigen Augenblicks des Stillhaltens, geben dem Bilde Leben und Energie in wunderbarem Masse.« Dass dieses Lob der Gruppe, so weit sie von den drei Hauptfiguren und dem Stier gebildet wird, zukommt, wird niemand bestreiten, aber die Schattenseite des Kunstwerks hat der berühmte Erklärer selbst bezeichnend angedeutet, indem er es ein Werk der Virtuosität nennt und an einer andern Stelle den Tadel gelten lässt, dass diese Art von Kunst ihr Augenmerk nicht auf die Grösse und Tiefe der Ideen, sondern auf das Ausserordentliche der Erscheinung richte, dass man in ihren Werken nicht den geistigen Gehalt, sondern das Künstlerische aufzusuchen habe. Schon im Laokoon zeigt die rhodische Kunst eine Entwicklungsstufe, auf welcher die Kunst sich selbst überbietet und die Schwierigkeiten nicht bloss willkommen heisst, sondern geflissentlich aufsucht, um in der wundervollen Durchführung der Kunstabsicht einen Triumph zu feiern, der den Gehalt der Darstellung fast in Schatten stellt. In der Gruppe des farnesischen Stiers, bei welcher man das Wissen um die Verschuldung der Dirke von aussen mitbringen muss oder vielmehr im Tumult des Beschauens gar keine Zeit zum Nachdenken hat, ist diese Kunst völlig

seelenlos geworden. Sie kümmert sich überhaupt nicht mehr um einen innern Gehalt, selbst das Abscheulichste ist ihr ein erwünschter Gegenstand, wenn sie der Situation den Triumph der Meisterschaft abgewinnen kann, den man den beiden Künstlern zugestehen muss. Es ist die letzte Stufe einer sich selbstgefällig auf dem Gipfel der Virtuosität und Technik wiegenden Kunst, die (wenn auch die Anekdote von jenem ephesisch-athenischen Maler ein Märchen ist) im Stande wäre, einen Menschen todtzufoltern, um dem Modell ein lohnendes Resultat raffinirter Studien abzugewinnen.

Fig. **12**, **14**. Zwei Gemmen, die, übrigens nicht mit Sicherheit, als Amphiaraos und Tydeus mit dem Haupte des Melanippos gedeutet werden. Die Thebais, bemerkt Preller, enthielt Züge von einer so wilden Kühnheit, dass sie einen Eindruck von höherem Alterthum als selbst die Bilder der Ilias machen. So hat die Sage vom Tode des Tydeus etwas wahrhaft Nordisches. Nachdem Polynikes und Eteokles im Bruderkampfe geendet, beginnt der Kampf zwischen Argivern und Thebanern von Neuem, wobei Tydeus von Melanippos tödtlich verwundet wird. Athene erhält auf ihre Bitte, ihm helfen zu dürfen, von Zeus ein Heilkraut, das ihn unsterblich machen soll. Unterdessen aber hat Tydeus von Amphiaraos, durch welchen Melanippos gefallen, sich das Haupt seines Feindes erbeten, das er wie ein wildes Thier zerreisst, um das Gehirn zu schlürfen. Vor solchem Greuel wendet die Göttin schaudernd ihr Antlitz und eilt mit dem Kraute davon, auf die vom sterbenden Tydeus ihr nachgerufene Bitte die Unsterblichkeit seinem Sohne Diomedes vorbehaltend. Wenn die beiden Gemmen hieher bezogen werden dürfen, so hätte man mit Overbeck in Fig. **12** den Amphiaraos zu erkennen, der nachdenklich zögernd, weil er als Seher den folgenden Greuel voraus weiss, den abgehauenen Kopf betrachtet, und in Fig. **14** den Tydeus, der sich noch einmal aufgerafft hat und den Kopf mit dem Schwerte zu spalten beschäftigt ist. Nach einer Sage jedoch hat Amphiaraos aus Hass gegen Tydeus, in welchem er den Anstifter des unglücklichen Krieges und die Ursache seines eigenen Schicksals sah, die Greuelthat herbeigeführt. Die Thebais, in welcher dieselbe auf eine oder die andere Weise erzählt gewesen sein muss, galt im Alterthum Vielen für ein Werk Homer's und wurde von Andern wenigstens nächst der Ilias und Odyssee am höchsten gestellt.

Fig. **15**. Entführung des Chrysippos, apulisches Vasengemälde, von Overbeck edirt. Der von Laios an seinem Schüler im Wagenrennen, dem schönen Pelopssohne Chrysippos, begangene Raub wird in den Sagen verschiedentlich erzählt, indem nach der einen Chrysippos sich das Leben nimmt und Pelops über den Entführer einen Fluch ausspricht, der nachher an dessen eigenem Sohne in Erfüllung geht, nach den andern aber der Jüngling, zum Vater zurückgekehrt, von Atreus und Thyestes ermordet wird. Das Vasenbild, dem auch ein anderes im Wesentlichen sich anschliesst, stellt das Mitgehen desselben als ein freiwilliges dar. Von Laios umschlungen steht er am Bügel sich haltend auf dem vom dahinbrausenden Viergespann rasch entführten Wagen und grüsst mit einem flatternden Stück Gewandes in der Linken nach dem in der Ferne nacheilenden Pädagogen (auf dem andern Bilde ist es der Vater Pelops selbst) zurück. Die beiden Eroten, von denen der eine dem Wagen mit der Schale voraus, der andere mit Kranz und Binde nachschwebt, lassen über die Auffassung des Bildes keinen Zweifel zu. Die an der die Palästra vergegenwärtigenden Herme sitzende weibliche Gestalt ist Aphrodite oder Peitho, die ihr Werk an Chrysippos vollendet hat und nun zurück-

gewandt dem Pädagogen zuspricht, dessen schmerzlich an den Kopf gelegte Hand verkündigt, dass er sie, wenn auch ohne seine Zustimmung, Recht behalten lassen muss. Der Satyr, der der Entführung zuschauend dasitzt, mag etwa bedeuten, dass die Fahrt von der Palästra in Wald oder Gebirge geht, aber der Hund unter den Pferden, der eine Schlange zu fressen scheint, muss wohl oder übel auf sich beruhen bleiben.

Fig. **16**. Oedipus mit dem Petasos auf dem Kopfe, zwei Lanzen in der Hand, sitzt der über ihm auf ihrem Felsen stehenden Sphinx gegenüber. Hinter ihm auf eine Lanze ohne Spitze gestützt steht ein anderer Jüngling, übereinstimmend mit sonstigen Bildern, auf welchen Oedipus in seiner Zusammenkunft mit der Sphinx ebenfalls von Gefährten umgeben ist. Gemälde auf einer Amphora.

Fig. **17**. Oedipus vor der Sphinx, die mit erhobener Vorderpfote auf ihrem Felsen sitzt, zu dessen Füssen die Opfer des nicht gelösten Räthsels liegen. Oedipus schreitet auf sie zu, den Zeigefinger der rechten Hand nachdenklich an die Stirne legend und in der Lösung des Räthsels vom Menschen begriffen. Es gibt jedoch auch eine Sage, wonach er durch diese Gebärde des vorerst noch um die Lösung kämpfenden Kopfzerbrechens die Sphinx täuschte und auf die Meinung brachte, dass er damit sich selbst, den Menschen als das fragliche Thier mit der verschiedenen Zahl der Füsse bezeichnen wolle, ein Schwank von ohne eigenes Verdienst gefundener Räthsellösung, der auch in den Räthselschwänken unseres Mittelalters wiederkehrt. Das Bild ist ein zu einem Grabe in Pompeji gehöriges Relief.

Fig. **18**. Blendung des Oedipus, Relief einer etruskischen Aschenkiste, ohne Zweifel nach dem Oedipus des Euripides. Von dieser Tragödie weiss man durch einen Scholiasten, dass Oedipus darin von den Dienern des Laios geblendet wurde und zwar als vermeintlicher Sohn des Polybos. Hienach scheint die tragische Steigerung bei Euripides darin bestanden zu haben, dass Oedipus erst als Mörder seines Vorgängers erkannt und bestraft wird, seine Erkennung aber als Sohn des Laios, als Mörder des eigenen Vaters und als Gemahl der eigenen Mutter erst später folgt. So zeigt denn das etruskische Bild den Oedipus auf den Knieen von zwei Dienern zu den Armen gehalten, während ein dritter ihn am Schopf gefasst hat und ihm den Dolch in die Augen stösst. Kreon, der die abgetretene Herrschaft wieder übernommen hat und als Anordner der grausamen Strafe zu denken ist, steht mit dem Stabe drohend; hinter ihm sinkt seine Gemahlin entsetzt in einen Stuhl, von einer Dienerin gehalten. Von der andern Seite eilt Jokaste mit ihren beiden noch kleinen Knaben im vollen Jammer herbei, gleichfalls mit einer Dienerin, die ihr unter die Arme greift.

Fig. **19**. Aussetzung des Oedipus, volcenter Vasengemälde. Das Bild zeigt einen reisigen jungen Mann, ein Kind tragend, das sich an ihn anschmiegt. Beigeschrieben sind die Namen Euphorbos und Oidipodas. Der erstere stammt vielleicht aus dem verlorenen alten Epos Oidipodia, dessen während er in der griechischen Tragödie nicht begegnet, kommt bei dem römischen Tragiker Seneca, der aus jenem Epos geschöpft haben mag, der Name Phorbas als Name eines Hirten des Laios vor, der das Kind Oedipus gerettet und den Hirten des Polybos übergeben hat. Die Namensform Oedipodas oder Oedipoden weist auf den epischen Hexameter hin und findet sich demgemäss auch bei Homer, wogegen die Form Oedipus dem tragischen Jambus besser zusagte.

Fig. **20**. Tod des Opheltes-Archemoros, nach einem der Reliefs in Palazzo

Spada. Es ist jenes vorbedeutende Ereigniss, das den sieben Helden auf ihrem Zuge von Argos nach Theben im Thale von Nemea zustösst. In der wasserlosen Gegend von Durst gequält, finden sie die verkaufte Königstochter Hypsipyle, die Wärterin des Königskindes von Nemea, die, ihnen eine Quelle zu zeigen, das Kind auf Eppich niederlegt, bei ihrer Zurückkunft aber dasselbe von einer Schlange getödtet findet. Nachdem die Helden diese erlegt, verkündigt der Seher Amphiaraos seinen Genossen aus dem Tode des Kindes Opheltes ihr eigenes künftiges Schicksal und gibt ihm den düstern Namen Archemoros, Erstling der Geschicke, worauf ihm zu Ehren die nemeischen Spiele gestiftet und von den sieben Helden sofort zuerst gefeiert werden. Das Bild zeigt das Kind getödtet und von der Schlange umringelt, die den Kopf gegen das mit Speeren herbeieilende Heldenpaar erhebt, hinter deren einem Hypsipyle sich der Verzweiflung überlässt. Sie hat den Wasserkrug auf den Boden fallen lassen, dessen steinige, unfruchtbare Beschaffenheit deutlich hervorgehoben ist. Im Hintergrunde ist der nemeische Zeustempel dargestellt, in dessen Giebelfelde ein auf die Kampfspiele hindeutender Siegeskranz sichtbar wird.

Fig. **25**. Amphiaraos' Niedergang, berühmtes Relief, 1842 in der Nähe von Oropos gefunden, wo, wie oben gesagt, ein Tempel des Amphiaraos stand. Nachdem Eteokles und Polynikes im Zweikampfe gefallen, wird am Ismenos die Schlacht zwischen den Thebanern und Argivern erneuert, aber Zeus sendet diesen einen panischen Schrecken und der Rest ihrer Führer fällt bis auf Adrastos und Amphiaraos, von welchen der Erstere auf seinem Wunderrosse Arion nach Argos entkommt, der Letztere aber, da sein Wagen von Periklymenos verfolgt zur Flucht nach dem Ismenos wendet, plötzlich, noch ehe der Wurfspeer des Verfolgers ihn treffen kann, mit Wagen und Wagenlenker in die von Zeus mit dem Blitze gespaltene Erde versinkt. Den Wagenlenker Baton, der wie Amphiaraos von dem Seher Melampus abstammte und gleich ihm zu Argos ein Heiligthum hatte, haben wir unter Fig. **10** kennen gelernt. Er erscheint auf dem Relief in etwas veränderter Auffassung, aber im gleichen Altersverhältniss zu dem jungen Helden, dem er die Rosse lenkt. Dieses schöne und geistreiche Bild ist ausführlich in einer Beschreibung Welcker's geschildert, von welcher Overbeck (Galerie heroischer Bildwerke) einen Auszug gibt. «Von dem gemässigt galoppirenden Viergespann, dessen vorderstes Pferd von dem aufsteigenden Dunst des Todtenreichs wie gelähmt erscheint, während die andern vor ihm, jedoch ohne Heftigkeit, scheuen, wird der Wagen dem nicht physisch dargestellten, nur in seiner Wirkung zu ahnenden Erdschlunde entgegengeführt. Auf dem Wagen steht Amphiaraos in vollster Blüthe der Jugend und männlichen Schönheit; als ob ihn Schwindel erfasse, wie ihn der Hauch der Unterwelt berührt, hat er den Wagenrand ergriffen, seine Kniee wanken, eine unsichtbare aber unwiderstehliche Macht zieht ihn hinunter ins Reich der Nacht, der Tod hat, wenn auch nur vorübergehend, Macht über ihn. Neben ihm steht wunderbar viel ruhiger, unempfindlicher sein Wagenlenker Baton, der bärtige Alte neben dem herrlichen Jüngling, der unendlich viel Materielleres neben dem ganz von Geist Durchdrungenen in höchst bedeutendem Contrast. Auch auf ihn wirkt die Nähe des sich öffnenden Reiches der Tiefe, aber ganz anders als auf seinen Helden: seine geistige Thätigkeit ist getheilt, er versieht sein Amt, indem er wie mechanisch die Zügel der Pferde noch festhält, und doch ist er weit entfernt, etwa mit rascher Wendung, mit angestrengter Kraft und Kunst zu versuchen, dem Verderben auszuweichen, nicht einmal der Blick ist

nach vorn gerichtet, sondern er ist dem wankenden Amphiaraos zugewendet, ohne so auf ihn fixirt zu sein, dass wir ein helfendes Unterstützen als Folge erwarten. Feiner konnte der Künstler den Unterschied der beiden Charaktere nicht ausdrücken, und schwerlich lässt sich ein zweites Motiv der Composition ersinnen, in welchem sich die ganze Bedeutung des Ereignisses so klar und so tief aussprächte, wie in diesem schwindenden Zusammensinken des Amphiaraos und in dieser halb unwillkürlichen Theilnahme des Wagenlenkers, welche auch unser Gefühl ganz auf den Helden zurücklenkt. Es weht uns ein Geisterhauch aus diesem wundervollen Bildwerk entgegen, und wie wir hier die lähmenden Schauer des Todes über dies volle Leben gleiten sehen, werden wir inne, dass nur die stumme Poesie der bildenden Kunst einen solchen Moment ganz auszudrücken fähig ist.»

Fig. **22**. Kampf um die Mauern Thebens, etruskische Aschenkiste. Die Hauptfigur ist Kapaneus, der am Elektrischen Thore stürmend und von Zeus' rächendem Blitze getroffen, köpflings mit der zerbrochenen Leiter zu Boden stürzt, ein Anzeichen für seine sechs Genossen, dass sie vergebens dem Willen der Götter zuwider handeln.

Fig. **23**. Manto oder Kassandra vor Apoll, pompejanisches Wandgemälde. Die Epigonen, d. h. die Söhne der fruchtlos gegen Theben gezogenen Sieben, beschliessen ihre Väter zu rächen, und dieser zweite Krieg ist in allen Punkten das Widerspiel des ersten. Die Thebaner werden bei Glissa geschlagen. Auf den Rath ihres Sehers Tiresias knüpfen sie Friedensunterhandlungen an und benutzen die Frist, in heimlicher Flucht aus der Stadt abzuziehen, die sie den Feinden überlassen. Diese dringen ein und sammeln die Beute, als deren Schönstes, das sie dem pythischen Gotte zu weihen gelobt, sie die Tochter des Tiresias, Manto, erkennen und nach Delphi senden. Man hat daher die in sich versunkene Gestalt, die vor Apollon sitzt, für die trauernde Manto erkannt. Aber der Gott, der mit gekreuzten Beinen, in der Hand den Bogen nachlässig haltend, den andern Arm in den Mantel gehüllt, sich anlehnt, steht, wenn auch nicht so tief in Gedanken verloren wie die Sitzende, dennoch ebenfalls sehr in sich gekehrt, und so wird der ohnehin viel bekanntere und darum mehr zur Darstellung auffordernde Mythus von der Kassandra, für welchen sich Feuerbach erklärt, der Deutung näher liegen. Auch diese Apollspriesterin hat Anspruch auf den Lorbeerkranz und Lorbeerzweig. Der Gott verlieh ihr die Sehergabe unter der Bedingung, dass sie seine Liebe erwidere; da sie aber ihr Versprechen nicht hielt, so belegte er ihre Weissagungen mit dem Fluche, dass niemand ihnen Glauben schenkte. Fasst man diesen Moment ins Auge, so hat das Bild nichts Räthselhaftes mehr. «Apollo und Kassandra,» sagt Feuerbach, «sind beide nur mit sich selbst beschäftigt; man ahnet, dass etwas Unheimliches vorgegangen ist oder vorgehen wird; man glaubt ein peinliches Schweigen zu fühlen. Sicherlich ist Kassandra in dem Augenblicke vorgestellt, wo sie zum erstenmal die unglückliche Sehergabe in sich verspürt, deren Erwachen sich durch schwermuthsvoll brütenden Trübsinn kundgibt.»

Fig. **24**. Amphiaraos' Weissagung (sogenannter Kriegsrath der Helden gegen Theben), etruskischer in Skarabäenform geschnittener Carneol der Stosch'schen Sammlung im Berliner Museum. Nachdem König Adrast von Argos die beiden Flüchtlinge, den thebanischen Polyneikes und den ätolischen Tydeus, mit seinen Töchtern vermählt, wird die Wiedereinsetzung des ersteren der beiden Prätendenten in sein Reich beschlossen und der Zug gegen Theben unternommen, welchem sich noch der arkadische Parthenopäos, Meleager's und Atalanten's Sohn,

und von Argos Kapaneus, Hippomedon und Amphiaraos anschliessen, und zwar dieser, Adrast's Schwager und Mitregent, der als Seher den üblen Ausgang des Unternehmens vorher weiss, durch Verrath seiner von Polynikes mit dem Schmuck der Harmonia bestochenen Gemahlin Eriphyle zur Theilnahme genöthigt. Die bewundernswerthe alte Gemme, die in der so kleinen Abbildung um etwas mehr als das Doppelte vergrössert wiedergegeben ist, zeigt von den sieben Helden fünf versammelt, deren Namen auf dem Original beigeschrieben sind. Amphiaraos (Amphiaraē) sitzt, mit einem Widderfell umhüllt, wie diejenigen, die in historischer Zeit sein Orakel befragten, in der Mitte zwischen Polynikes (Phaniuces) und Parthenopaos (Parthanapaae), welche gleichfalls sitzen, jener das gesenkte Haupt in die Hand gestützt, dieser in den Mantel gewickelt und mit den Händen das übergeschlagene Knie umfassend, beide in der Haltung der Trauer. Hinter ihnen stehen Tydeus (Tute) die Lanze haltend und Adrastos (Atreothe) im Aufbruch begriffen. Die Erklärung, wonach das Bild eine Berathung der Helden vorstellen soll, ist zuerst von Winckelmann gegeben worden; man hilft sich dabei wegen der Fünfzahl mit der Annahme, dass Kapaneus und Hippomedon aus Mangel an Raum weggelassen worden oder dass zur Zeit, da die Gemme geschnitten wurde, nur fünf Heroen als die ersten Anführer gegen Theben bekannt gewesen seien. Aber die Haltung der drei sitzenden Figuren, welche nicht bloss wegen der Wichtigkeit ihres Vorhabens in tiefes schwermuthsvolles Nachdenken versunken sind (Winckelmann), verlangt eine nähere und inhaltsvollere Beziehung, daher man in der Hauptsache der Welcker'schen Deutung wird beipflichten müssen, die in dem Bilde eine Weissagung des Amphiaraos erkennt. Nur lässt Welcker dieselbe im Hause des Adrast vor dem Auszuge des Heeres und in Gegenwart der besonders bedeutsamen oder interessirten Personen geschehen, wobei die Auswahl der fünf abermals sich nicht ganz befriedigend zurechtlegen lässt und die Unschicklichkeit, dass Adrast, der regierende König und Führer des Zuges, in seinem Hause vor dem sitzenden Parthenopaios steht, durch die Annahme beseitigt werden muss, dem Steinschneider sei eine Namensverwechslung begegnet, ein Versehen, das möglich ist, aber nicht zu erweisen steht. Die Fünfzahl der Helden wird durch die Deutung von Antonioli und Stephani vollkommen erklärt. Es sind die Fünf, die bei dem für Archemoros gestifteten ersten nemeischen Kampfspiele Sieger blieben. Die Weissagung des Amphiaraos ist somit jene, die im Thale von Nemea unter erschütternden Umständen wiederholt wurde und hier in ihren Wirkungen dargestellt ist. Der Seher selbst sitzt mit gesenktem Haupte, in den Tiefen der Zukunft lesend. Am stärksten wirkt sein Spruch, wie billig, auf Polynikes, der sein heimisches Reich auf immer mit dem Leben verlieren und dazu noch seine Genossen ins Verderben mitreissen soll. Parthenopaios, der jugendliche, der recht die Gesammtheit der zum Opfer geweihten Jugend vertritt, ist ebenfalls ergriffen; ewem aber so der Menschheit Kraft und Gluth dahinfährt ohne Wiederkehr, dann hebt ein menschlich Herze; sein Jugendmuth wird sich jedoch bald in das zu finden wissen, was unwiderruflich beschlossen ist. Diesen Beschluss deutet das Aufbrechen des Adrastos an, dessen Rang eben hiedurch noch sprechender als durch Sitzen bezeichnet ist: er ist der Oberfeldherr, und wenn er fortstürmt, so bedeutet das, dass die Loosung Vorwärts heisst. Tydeus, der wie Adrast behelmt und kriegsgerüstet erscheint, der wildeste und entschlossenste der Sieben, hat den Beschluss herbeigeführt und bereitet sich dem Heerkönige zu folgen; in seiner Haltung ist er sichtbar als Gegensatz des kummervollen Sehers aufgefasst. Gerade so

wird er ihm demnächst am Ismenos wieder gegenüber stehen, um seine letzte Warnung durch Beschuldigungen zunichte zu machen.

Fig. 25. Amphiaraos' Auszug, altes griechisches Vasenbild in Neapel. Durch Entdeckung seines Verstecks oder durch Missbrauch des ihr vertragsmässig zukommenden Schiedsrichteramts treibt die bestochene Eriphyle ihren Gemahl Amphiaraos zur Theilnahme an dem verderblichen Unternehmen; scheidend befiehlt er seinem Sohne Alkmäon, ihn zu rächen, was auch später vor oder nach dem Epigonenkriege an dem als Mutter wie als Gattin verrätherischen Weibe vollzogen wird. Unter den Bildern des uralten Kypseloskastens war die Abfahrt des Seher's dargestellt, Bateu die Zügel haltend, Amphiaraos mit dem einen Fuss auf den Wagen tretend und das blosse Schwert in der Hand sich gegen Eriphyle zurückwendend, als ob er sich kaum halten könnte, seinen Zorn an ihr auszulassen. Das Vasenbild ist etwas friedlicher. Hier stehen Amphiaraos und Bateu ruhig auf dem Wagen, ersterer durch die Beischrift bezeichnet und ein Bein im Wappen führend. Die Frau, die mit gesenktem Blick das lange Gewand emporhebt, muss also Eriphyle sein. Die neben ihr befindliche Inschrift Kalopa mag auf ihre Schönheit gehen, wie denn die Vasenbilder oft die Namen ihrer Helden und Heldinnen hinter Beinamen verstecken; nach anderer Lesung aber ist es das abgekürzte gewöhnliche καλος ὁ παις.

Fig. 26. Amphiaraos' Abschied von Eriphyle, auf einer Hydria von Vulci. Ueber dem Abschied nehmenden Helden steht nach Overbeck rückläufig «Amphiaraos» geschrieben, so dass über seine Person, wie über die ihm gegenüberstehende Frau, welcher er die Hand drückt, kein Zweifel sein kann. Es ist übrigens auf allen vorhandenen Darstellungen dieses Gegenstandes das einzige Beispiel, dass Amphiaraos von seiner Gattin freundlichen Abschied nimmt, und müsste sich etwa auf die Dichtung des Stesichoros beziehen, nach welcher Eriphyle nicht aus eigentlichem Verrath, sondern aus Vaterlandsliebe ihren Gemahl in den Krieg trieb, so dass er, obgleich seinen Untergang voraussehend, doch versöhnt von ihr scheiden könnte. Der Greis auf der einen Seite möchte als sein Vater Oikles und der Jüngling auf der andern als sein Sohn Alkmäon (da die Jugend der Figur an Bateu zu denken verbietet), die kleinere weibliche Figur hinter Eriphyle aber für eine Tochter zu nehmen sein. Die Haltung der beiden Eckfiguren ist übrigens räthselhaft, daher Overbeck vermuthet, dass sie, wie auf andern Vasenbildern geschehen, ungeschickt aus einer grösseren Composition herausgenommen seien.

Fig. 27. Angeblicher Kapaneus, Relief in Villa Albani. Der nackte, bärtige, im heroischen Charakter dargestellte Krieger mit dem argolischen Schilde und der Stirnbinde um das Haupt ist in das rechte Knie gestürzt und greift nach der Todeswunde im Nacken, wo ihn ein Pfeil getroffen haben mag. Dieses Zurückgreifen, «als ob er einen Schlag an den Hinterkopf bekommen hätte,» brachte Winckelmann auf den Gedanken, dass der vom Blitze des Zeus getroffene Kapaneus gemeint sei, aber dann müsste der Blitzstrahl angedeutet sein, und in den Zügen des sterbenden Helden ist nichts von dem wilden Uebermuthe zu finden, der dem Zeus selbst zu trotzen wagte.

Fig. 28. Bruderkampf des Eteokles und Polynikes, Aschenkiste im etruskischen Gregorsmuseum des Vatican. Der Zweikampf der beiden Brüder, durch welchen der Streit um Theben entschieden werden sollte und worin beide einander tödteten, war schon an dem berühmten von den Kypseliden in den olympischen Heratempel gestifteten Kasten dargestellt: Polynikes ins Knie gesunken und von

Eteokles bedrängt, hinter Polynikes eine weibliche Gestalt mit Zähnen eines wilden Thieres und langen Nägeln, als Todesgottheit durch die Beischrift Ker bezeichnet. In den späteren Darstellungen dieses Kampfes, deren jedoch keine griechischen mehr übrig sind, ist die Stellung des Polynikes beibehalten, statt der Einen Ker aber sind Furien dargestellt, die sie beiderseits zum Kampfe treiben.

Fig. 29. Auswanderung der Thebaner mit Tiresias, Relief. Der Seher Tiresias, der dem kadmeischen Labdakidenhause gegenüber die Opposition der Spartergeschlechter und besonders das Orakelpriesterthum Apoll's vertritt, ragt mit seinem langen Leben bis in den Epigonenkrieg hinein, in welchem er, wie schon erwähnt, seinen Mitbürgern die Flucht anräth und mit ihnen auswandernd an der Tilphussaquelle stirbt. Nach einer andern Sage wird er von den Epigonen wie Manto gefangen und dem delphischen Gotte geschickt, trinkt unterwegs an der Quelle der Tilphusa, wo dann gleichfalls sein Tod und sein Begräbniss erfolgt. Winckelmann, der das Relief edirte, hielt es für eine Ausstossung des blinden Oedipus; es stellt aber offenbar eine Auswanderung dar, und so wird man mit Zoëga ungezwungen an die Flucht der Thebaner denken können, die nach der Schlacht von Glisas mit ihrem blinden Seher aus der Heimath ziehen.

Fig 30. Hauptbegebenheiten der Thebais, Relief der Villa Panfili in Rom. Das Bild zerfällt in ein grosses Mittelstück und zwei Seitengruppen. Die eine derselben, die in der linken Ecke, bezieht sich auf das Ereigniss von Nemea: Hypsipyle, durch Hängebrüste als alte Frau bezeichnet, kniet gnadeflehend vor einem Mann und einer Frau, die als Lykurgos und Eurydike, die Eltern des Opheltes-Archemeros, anzusehen sind und von Zwei der Sieben angesprochen werden, eine Hindeutung auf die Versöhnung der verwaisten Eltern durch die Einsetzung der nemeischen Spiele. Das Mittelstück enthält die Hauptscenen aus dem Kampf um Theben. Den Mittelpunkt derselben bildet im Vordergrunde Amphiaraos' Niederfahrt, durch die er zum Gotte wird; die Erde ist dabei in der so oft wiederkehrenden Weise durch die am Boden liegende weibliche Gestalt bezeichnet. Links davon erscheint der riesige Kapaneus sich auf die Sturmleiter schwingend, hinter ihm Tydeus mit gezogenem Schwerte, der die kühnsten Thaten in jenem Kampfe verrichtete; rechts ist der Bruderkampf dargestellt, und im Hintergrunde der Mitte, hinter Amphiaraos, sieht man den Scheiterhaufen der Erschlagenen. Die Gruppe der rechten Ecke stellt Antigone dar, wie sie, hier abweichend in Begleitung ihrer Schwester oder ihrer Schwägerin Argeia, den Leichnam ihres Bruders Polynikes zu der vom Staatsgesetze verbotenen Bestattung trägt, jene Schlusstragödie, in welcher wir bei Sophokles das Haus des Oedipus erlöschen und seines Gegners Kreon Haus veröden sehen.

Fig. 31. Sarkophag aus Tarquinii im gregorianischen Museum des Vaticans. In der Mitte des Reliefs ist der Bruderkampf ähnlich wie Fig. 28 dargestellt. Auch die Furien mit den Fackeln kehren auf diesem etruskischen Bilde wieder. Hienach müssen die beiden Jünglinge zunächst an den hetzenden Furien noch einmal die beiden Brüder sein, der eine allein, der andere seinen Vater Oedipus führend, aus dessen Fluch das Verhängniss des Brudermordes erwachsen ist. Die Gruppe in der rechten Ecke scheint Eteokles und Polynikes vorzustellen, den ersteren im Besitze der Herrschaft thronend, aber niedergeschlagen, den letzteren heftig sein Recht auf den Wechselbesitz des Thrones verfechtend. Die auf dem Felsen sitzende weibliche Gestalt in der linken Ecke ist räthselhaft, muss aber der ganzen Zusammenstellung gemäss zur Familie gehören, dürfte somit am ein-

fachsten als Antigone zu nehmen sein, die zur Strafe für die Bestattung des geächteten Bruders in die Felsenkluft verschlossen wurde, welche man hier angedeutet sehen mag.

Bilderquellen: Tafel IV. Fig. 1. Millin, Gall. myth. 396. Fig. 2 a. Galeria reale di Firenze, Serie IV. Stat. I, 1. a a. Ebds. b c. Clarac IV, pl. 8 l. Gal. 9. d e f. Gal. 3. und 4. g Gal. 2. h. Gal. 10. i. Gal. 13. m. Clarac M. de Sc. IV. n. Gal. II, tav. 78. o. Müller, Denkmäler XXXIV E. Fig. 3. Millin, mon. ined. II, 26. Fig. 4. Zoëga, Bassirilievi ant. I, 2. Fig. 5. Tölken IV, 34. Fig. 6. Tölken, Verzeichniss CI. IV, 9. Fig. 7. Quatremère de Quincy Jupiter Olympien pl. 17. nr. 23. Fig. 8. Cadalvène, Recueil de médailles grecques p. 166. 1. Fig. 9. MPCl. IV, 17. Fig. 10. Grömeson, altgr. Bronze des Tuscher Cab. in Tübingen. Fig. 11. Tölken IV, 12. Fig. 12. Revell Musée de peinture et de sculpture, nr. 328. Fig. 13. Overbeck, Galterie historischer Bildwerke t. V, 6. Fig. 14. Ebds. t. V, f. 10. (nr. 51). Fig. 15. Ebds. Taf. I, 2. Fig. 16. Ebds. t. 1, Fig. 13. Fig. 17. Mazois Ant. de Pompéi I, 26. Fig. 18. Micali, Antichi monumenti. Fig. 19. Mon. dell' inst. II, tav. XIV. Fig. 20. Braun, 12 Rel. aus Pal. Spada. t. 6. Fig. 21. M. I. d. Inst. IV. tav. 5. Fig. 22. Micali, Antichi monumenti tav. XXIX. Figur 23. Mus. Borb. VII, 19. Fig. 24. Winckelmann Werke VII, Taf. 2 A. Fig. 25. Müller Denkm. XIX nr. 98. Fig. 26. Mon. ined. d. Inst. III, 54. Fig. 27. Zoëga, Bassir. I, 47. Fig. 28. Mus. Etr. Gregor. I, tv. 93, 3. Fig. 29. Winckelmann, m. i. 169. Fig. 30. Raoul Rochette, Mon. inéd. 67 A. Fig. 31. Sarkophagr. M. E. Greg. I, 96, 3.

---

Nachtrag zu S. 166, Z. 4 v. u. etc. Die daselbst ausgesprochene Auffassung dürfte doch nicht unbedingt festzuhalten sein, zumal das Relief als Copie einen Abschnitt aus einer grösseren Composition gebildet haben könnte, welche die herabschwebende Göttin mit enthielt.

# IV. Anhang.

## Leben Jesu.

In der Periode, mit welcher man die Geschichte des Alterthums abzuschliessen pflegt, steht das Christenthum, aus dunkeln Anfängen hervorgetreten, bereits in weltgeschichtlicher Macht und Wirkung da. Die theologische Streitfrage, deren Gegenstand diese Anfänge bilden, setzen wir hier als bekannt voraus. Auch die christliche Kunst, für welche der nächste Band die nach der Zeitfolge der Entwickelung geordneten Belege liefern wird, dürfte in diesem eine passendere Stelle der Besprechung finden. Wir glauben uns deshalb bei den vom Herausgeber hier angeschlossenen vier Tafeln, welche den letzten Jahrhunderten unserer neueren Kunstgeschichte angehören, auf das kürzeste Inhaltsverzeichniss beschränken zu sollen.

### Tafel I.

1. Mariä Verkündigung nach Tizian.
2. Geburt Christi nach Correggio.
3. Anbetung der Hirten nach Guido Reni.
4. Anbetung der Weisen nach Rafael.
5. Darstellung im Tempel nach Fra Bartolomeo.
6. Flucht nach Egypten nach Van der Werff.
7. Heilige Familie nach Rafael.
8. Heilige Familie nach Correggio.
9. Heilige Familie nach Rafael.
10. Heilige Familie nach Rafael.
11. Taufe Christi nach Rafael.

### Tafel II.

1. Christus im Tempel nach Salvator Rosa.
2. Christus segnet die Kinder, nach H. Hess.
3. Heilung einer Kranken nach P. Veronese.
4. Christus am Teich zu Bethesda nach Murillo.
5. Christus, Blinde heilend, nach N. Poussin.
6. Auferweckung von Jairi Töchterlein nach Overbeck.
7. Bergpredigt nach Begas.
8. Christus und die Samariterin nach P. Veronese.
9. Hochzeit zu Cana nach P. Veronese.
10. Christus bei Simon nach Subleyras.

11. Christus und die Ehebrecherin nach Varotari.
12. Der wunderbare Fischzug nach Rafael.
13. Verklärung Christi nach Rafael.
14. Auferweckung des Lazarus nach Jouvenet.

## Tafel III.

1. Einzug in Jerusalem nach F. Overbeck.
2. Vertreibung der Krämer aus dem Tempel nach Jouvenet.
3. Abendmahl nach Leonardo da Vinci.
4. Christus am Oelberg nach Carlo Dolci.
5. Christus vor Pilatus nach Camuccini.
6. Dornenkrönung nach Van Dyck.
7. Kreuztragung nach Rafael.
8. Christus am Kreuz nach Cornelius.
9. Kreuzabnahme nach Daniel von Volterra.
10. Klage über den Leichnam Christi nach Andrea del Sarto.
11. Grablegung Christi nach Rafael.
12. Auferstehung nach F. Overbeck.
13. Christus bei seinen Jüngern am See Tiberias nach Rafael.

Bilderquellen: Taf. I. 1. Maria Verkündigung. Gemälde v. Tizian. (Nach der Radirung von Valentin Lefebre.) 2. Geburt Christi, von Correggio. (Das Gemälde befindet sich in der Galerie zu Florenz.) Galeria di Firenze, Serie I, Vol. I, tab. 4. 3. Anbetung der Hirten, von G. Reni. Nach dem Stich von Fr. de Poilly. 4. Anbetung der Weisen, von Rafael. (Logiengemälde nach dem Stich von P. Aquila.) 5. Darstellung im Tempel, von Fra Bartolomeo. Nach dem Stich von Massard. 6. Flucht nach Egypten, von Van der Werf. Nach dem Stich von Avril père. 7. Heilige Familie, von Rafael. Nach dem Stich von M. Desnoyers. 8. Heilige Familie, von Correggio. Nach dem Stich von G. Fiesoli. 9. Heilige Familie, von Rafael. Nach dem Stich von G. Rousselet. 10. Heilige Familie, von Rafael. Nach dem Stich von N. de Larmessin. 11. Taufe Christi, von Rafael. (Logiengemälde.) Landon: Vies et oeuvres etc.

Bilderquellen: Tafel II. 1. Christus im Tempel, a. Salv. Rosa. Gemälde im Museum zu Neapel. Mus. Borb. I, 15. 2. Christus, die Kinder segnend, n. Heinr. Hess. Raczinsky: Geschichte der neueren deutschen Kunst. 3. Heilung einer Kranken, Gemälde von P. Veronese. Nach dem Stich von F. Blaschker. 4. Christus am Teich zu Bethesda, von Murillo. Réveil, Musée nr 969. 5. Christus, Blinde heilend, von N. Poussin. Nach dem Stich von Louis Audran. 6. Auferweckung von Jairi Töchterlein, Zeichnung von F. Overbeck, bei Raczinsky III, pag. 534. 7. Bergpredigt, von Begas. („Selig sind die reinen Herzens sind".) Kupferstich bei Raczinsky. 8. Christus und die Samariterin, von Veronese. Nach der Radirung von Lefebre. 9. Hochzeit zu Cana, von P. Veronese. Nach dem Stich von Louis Jacob. 10. Christus bei Simon, von Subleyras. Gemälde im Louvre. Nach der Originalradirung des Meisters. 11. Christus und die Ehebrecherin, von Varotari. Nach Réveil Musée nr. 848. 12. Der wunderbare Fischzug, von Rafael. Nach dem Stiche von N. Dorigny. 13. Die Verklärung, von Rafael. Nach dem Stiche von R. Morghen. 14. Auferweckung des Lazarus, von Jouvenet. Nach dem Stiche von Jean Audran.

Bilderquellen: Taf. III. 1. Einzug in Jerusalem, von F. Overbeck. Aus dem Werke: Darstellungen aus den Evangelien nach 40 Originalzeichnungen von F. Overbeck. Im Besitze des Freiherrn Alfred v. Lotzbeck. Düsseldorf, Verlag von W. Schulzen. 2. Vertreibung der Krämer aus dem Tempel, von Jouvenet. Nach dem Stiche von J. Audran. 3. Abendmahl, von L. da Vinci. Nach dem Stich von B. Morghen. 4. Christus am Oelberg, von Carlo Dolci. Nach: Etruria pittrice ovvero storia della pittura Toscana II, 110. 5. Christus vor Pilatus, von Camuccini. „Vita di Nostro Signor Gesù Christo, espressa in litografia dal cavaliere Vincenzo Camuccini. 6. Dornenkrönung, von Van Dyk. Nach dem Stiche von Sch. à Bolswert. 7. Kreuztragung, von Rafael. Nach dem Stiche von Toschi. 8. Aufrichtung des Kreuzes, von Rubens. Nach dem Stiche von Marquellier. 9. Kreuzabnahme, von Dan. Ricciarelli von Volterra. Nach dem Stiche von N. Dorigny. 10. Klage über den Leichnam Christi, von Andreas del Sarto. Nach dem Stiche von Forster. 11. Grablegung, von Rafael. Nach dem Stiche von Amsler. 12. Auferstehung, von F. Overbeck. 40 Darstellungen etc. 13. „Weide meine Schafe." Rafael'scher Carton. Nach dem Stiche von N. Dorigny.

## Erste Verbreitung des Christenthums.

Die nachfolgenden vier Darstellungen sind den Cartons entnommen, welche Rafael für die Wandtapeten der sixtinischen Kapelle gezeichnet hat. Zu ihrem Verständnisse genügt es, auf die biblischen Texte zu verweisen.

1. **Tod des Ananias**, Apostelgeschichte Cap. 5.
2. **Erblindung des Elymas**, Apostelgeschichte Cap. 13, 6—12.
3. **Paulus und Barnabas zu Lystra**, Apostelgeschichte Cap. 14, 6—20.
4. **Predigt des Paulus zu Athen**, Apostelgeschichte Cap. 17, 15—34.

Bilderquellen: Tafel IV. Erste Verbreitung des Christenthums. Sämmtliche Darstellungen zu den sogenannten Rafael'schen Cartons gehörig, nach den Stichen von N. Dorigny.

# Register

## zu Band I., Abtheilung 2.

### Lebensbilder aus dem klassischen Alterthum. Götter- und Heroenbilder.

NB. Die Lebensbilder sind ohne besondere Bezeichnung aufgeführt; die Götterbilder durch ein vorgesetztes **G**, die Heroenbilder durch **H** unterschieden. Die **römische** Ziffer bedeutet die **Tafel**; die **arabische** Ziffer die **Figur**; **p.** die **Seite des Textes.**


Abfliehen VII b. 22. p. 79.
Abschied (oder Ankunft) X. 4. p. 114; einiger Krieger X. 5. p. 114; Hektor's von Priamos X. 3. p. 114; von den Todten XIX. 38. p. 247; vor dem Tode XIX. 28. p. 245.
Abundantia G. XII. 50. p. 343.
Abzugskanäle II. 40. p. 254.
Acerra I. 51. p. 13.
Achelous II. 1. 23. p. 351.
Achilles und Hermann X. 12. p. 117; — verbindet den Patroklos X. 28. p. 119.
Aclepius II. 147. p. 254.
Acta diurna XV. 28. p. 202.
Adler, Feldzeichen p. 133.
Admet II. III. 24. p. 362.
Adonis G. VI. 31. 32. 33. p. 310.
Adorante VII b. 1. p. 73; XV. 11. p. 199.
Adrastos II. IV. 24. p. 378.
Aediculn I. 24. p. 9.
Aegeus II. II. 1. p. 355.
Aegineten X. 29. p. 121 ff.
Aequitas G. XII. 49. p. 343.
Aesculapspolfer IV. 19. p. 19.
Aesopus, tragischer Schauspieler V. 12. p. 40.
Aether II. II. 11. p. 355.
Agathos Daimon G. XII. 40. p. 342.
Agaue G. IX. 40. p. 324; II. III. 12. p. 360.
Agger III. 21. p. 258.





Agonisten p. 70.
Ahle II. 114. p. 253.
Ahorn oder Akelöien XVI. 43. p. 217.
Akontist VIII. a. 17. p. 87.
Aktäon G. III. 17. 18. 28. 29. p. 296. 297.
Alabastron III b. 109. p. 266.
Alchymie p. 239.
Alexandrinische Hochzeit XVII. 13. p. 226.
Alektryomantie p. 215.
Alites p. 22.
Alkestis' Tod II. III. 24. p. 362.
Alkmäon II. IV. 26. p. 379.
Allocutio XI a. 14. p. 157.
Altar I. 13. 30. 32. 44. 62. p. 10 ff.; III b. 52. p. 265.
Alter V. 35. p. 45.
Althäa V. 32. p. 44; II. II. 10. p. 354.
Amazone II. II. 8. p. 353; III. 17. 21. p. 361 f.
Ambarvalia p. 23.
Ambivius Turpio V. 30. p. 43.
Ambos II. 118. p. 254.
Amor s. Eros.
Ampelos (und Dionysos) G. VIII. 18. p. 316; 18. 37. p. 323.
Amphiaraos II. IV. 8. 13. p. 370. 374; Abschied von Eriphyle IV. 26. p. 379; Auszug IV. 25. p. 378; Niederfahrt IV. 21. 30. p. 376. 380; Weissagung IV. 24. p. 377.

Amphion H. IV. 12. p. 372.
Amphiprostylos I. 6. p. 5.
Amphitheater, flavisches IX b. 1; von Pola I. 97. 110; von Pompeji I. 120. p. 97.
Amphitrite G. I. 29. 32. 41. p. 278 f.
Amphora II. 135. 136. p. 254. III b. 99. 118. 120. p. 266 f.
Ampulla II. 14. p. 251; III b. 111. p. 267.
Amykos H. III. 23. p. 363.
Amymone G. I. 46 p. 280.
Anabaten p. 87.
Anadyomene G. V. 7. 10. 14. 17. 22. p. 306 f.; VI. 11. p. 309.
Anathemata p. 10
Ancilia IV. 22. p. 20.
Ancona, Hafen XIV. 22. p. 192.
Andria, Scene aus, V. 35. p. 43.
Andromeda H. II. 5. p. 253; III. 5. p. 358.
Anker XIV. 4. 5. p. 192.
Antäos H. I. 19. p. 351.
Anten p. 3.
Anteros G. X. 35. p. 329.
Antigone H. IV. 30 p. 380; Parodie (Lebensb.) V. 27. p. 42.
Antiope H. II. 1. p. 352; III. 1. p. 358; IV. 12 p. 372.
Antoninssäule s. Marc Aurel's Säule.
Apex IV. 22. 23. p. 20.
Aphlaston p. 191.
Aphrodite IV. 9. p. 16; G. V. 1 ff. VI. 1 ff. p. 304 ff.; H. III. 12. p. 360; IV. 15. p. 374; — und Ares G. IV. 33 p. 305.
Aplustre XIV. 2. 7. p. 191.
Apobaten p. 87.
Apodyterium H. 42. p. 238.
Apollon G. II. 23. 24. 28—36 p. 286 ff.; III. 2—9. 11—14. 22. p. 294 f. 297; H. IV. 4. 9. p. 369 f.; IV. 23. p. 377.
Apollonmopfer IV. 4. p. 15.
Apotheose XIX. 36. 37. p. 246.
Apoxyomenos IX. 1. 2 p. 74.
Area III. (2.) 22. p. 296; III b. 59. p. 265.
Archemoros auf dem Todtenbette XIX. 22. p. 245.
Architekt XV. 23. p. 209.
Arcula I. 23. p. 13; II. 109. p. 255.
Arena p. 98.
Ares G. VI. 12. 16 ff. p. 309.
Argeia II. IV. 30. p. 380.
Argo, Bau der, XV. 9 p. 199.
Argonauten II. III. 25. p. 363.
Argos G. I. 15. p. 273; VII. 24. p. 312; — von Hermes getödtet VII. 20. 34. p. 312. 313.
Ariadne VI b. 6. p. 63; G. VIII. 22 ff. p. 317; IX. 27. 38. p. 322 f.; — Hochzeitzug IX. 35. p. 323; — II. III. 26. p. 365.
Aries III. 37. p. 257.
Aristion X. 2. p. 113.
Arkesilas XIV. 28. p. 194.
Armschienen III. 53. p. 256
Armschmuck III b. 6. 23. 30. 31. p. 263 f.
Armstuhl III b. 61. 66. p. 265.
Arrhachion p. 84.
Arsinoë II. III. 12. p. 360.
Artemis VI b. 6. p. 62; G. III. 11. 15. 16. 19 ff. p. 295 ff.; H. IV. 4. 9. p. 369 f.
Aryballos III b. 77. p. 266.
Arzneibüchse III b. 93. p. 266.
Arzt? XV. 36. p. 203.
Asia II. 89. 98. 127. p. 253 f.
Asia G. XII. 46. p. 343.
Asklepios XIX. 20. p. 239; G. XI. 11. 13. 15. p. 331 f.
Aspergillum I. 26. p. 12.
Astragalen, Spiel mit, XVI. 7. 23. 40. 41. p. 214 ff.
Atalanta II. 10. 12. 13. p. 354; III. 19. p. 362.
Atellane p. 48.
Athanse und Ino V. 15. p. 40.
Athene p. 6; G. IV. 2 ff. p. 299 ff.; XI. 44. p. 336.
Athleten VII b. 1—4. p. 69 f. 74.
Atlantes p. 189.
Atlas XI. 43. p. 335.
Atropos XI. 44. p. 336; XII. 27 p. 340.
Aufbewahrungsgefäss III b. 91. p. 266.
Auge V. 11. 16. p. 39.
Augur IV. 26. p. 22.
Auspicien IV. 26. p. 22.
Auszeichnungen im römischen Heere p. 139 f.
Autokras p. 232.
Axt II. 87. 89. 91. 92. 125. 126. p. 253 f.

Bacchantinnen IV. 17. p. 18; siehe Mänaden.
Bacchischer Zug und Bacchanal G. VIII. 31. 33. p. 318 f.; IX. 26. 32. 37. 38. p. 322 f.
Bacchus s. Dionysos.
Bacchusopfer IV. 3. 11. 13. p. 15 ff.
Backformen II. 54. p. 252.
Backofen II. 70. p. 252.
Bäckerei XV. 1. 2. 5. p. 197.
Bad XIX. 3 b. p. 236; II. 17—19. p. 251; pompejanisches II. 41. 42. p. 254; metallische Instrumente für dasselbe II. 30. 34. p. 254; Badesitz II. 24. p. 251; II. 49. p. 265; Badgefässe III b, 124. 126. 143 p. 267 f.
Ballista p. 134.

Ballspiel XVI. 39. p. 216.
Ballspielerin XVI. 12. p. 214.
Barbiton I. 31. p. 57.
Basilika von Pompeji II. 5; von Verona II. 1. p. 250.
Baton II. IV. 10. p. 370. 21. p. 376.
Becher von Krystall III b. 167. p. 269.
Begraben der Todten p. 241.
Beinschienen III. 18. 28. 32. 34. p. 286.
Bellerophon III. 4. 7. 22. p. 358. 362.
Belohnungen im römischen Heere p. 139.
Belustigung im Freien XIX. 4. p. 236.
Betende Statue IV. 34. p. 24.
Bett III b. 57. 58. p. 265.
Bidens II. 86. p. 253.
Biergefäss II. 84. p. 253.
Bildhauer XV. 22. p. 208.
Bilychnis III b. 114. 151. p. 267 f.
Bipalium II. 134. p. 254.
Biremis XIV. 14. p. 187.
Bisellium p. 30.; II. 25. p. 251; III b. 51. p. 265.
Blasebalg III b. 150. p. 268.
Blitzgrab I. 62. p. 10.
Blumenflechter XV. 17. p. 199.
Bockenofer IV. 8. p. 18.
Boëthos XIII. 36. p. 176 f.
Bogen III. 24. 40. 43. p. 256.
Bohrer II. 138. p. 254.
Bonus Eventus O. XII. 40. p. 342.
Borsos XI. 1. 20. p. 334. 335.
Brandführung XVII. 1. 5. p. 225. 227; Fussbad der Braut XVII. 16.
Brettschaukel XVI. 42. p. 217.
Brief II. 193. p. 255.
Brode II. 49. 51. p. 252.
Brücke bei Rimini II. 43. 251.
Brunnen in Pompeji II. 48. p. 252.
Buccina I. 90. 91. p. 58.
Buchhandel p. 203 ff.
Bücherschrank II. 176. p. 255.
Büchsehen III b. 21. 40. p. 264.
Bühne I. 67. p. 31.
Bulla aurea III b. 29. p. 264.

Cadda XIV. 26. p. 193.
Caldarium II. 18. p. 238.
Calendarium II. 145. p. 254.
Camillus IV. 35. 36. p. 24.
Cancelli II. 15. p. 250.
Candelaber III b. 62. 115. 123. 131. 159. 161. 162. 164. p. 265. 267. 268.
Capistrum I. 99. p. 58.
Capreolus II. 88. p. 253.
Capsa II. 163. 186. p. 255.
Carcéres I. 124. p. 65.
Carrucn II. 81 p. 253.
Casa III (2). 28. p. 260.
Casse III b. 59. p. 265.
Cassorole III b. 139. p. 268.
Castagnetten XVIII. 2. p. 233.
Castellum II. 26. p. 251.
Castra III. 57. p. 257.
Cavaedium III (2). 18. 27. 30. p. 259 f.
Cavea im Tempel I. 73. p. 43; im Theater V. 23. p. 28. 41; des Tuchwalkers II. 123. p. 254.
Cella I. 1. p. 4.
Ceres s. Demeter.
Ceroplaste IV. 2. p. 14.
Cestus VIII a. 12. p. 83.
Chariten VIb. 5. p. 63. O. X. 7. 8. p. 326.
Charon O. XII. 29. 35. p. 341. 342.
Chemikos XIV. 3. p. 191.
Chimära II. III. 2. 4. p. 358.
Chiron p. 210.
Chirurgische Instrumente II 73—77. p. 252.
Chiton der Frauen III a, drittes Viertel 9. 16. 17. 20. p. 267; der Männer III a, erstes Viertel 15. 19. 22. p. 264.
Chlamys III a, erstes Viertel 2. 16. 18. p. 264.
Chloris und Zephyros O. XI. 30. p. 334 f.
Chormos V. 36. p. 43.
Chrysosis II. III. 12. p. 360.
Chrysippos II. III. 12. p. 360; Entführung IV. 15. p. 374.
Cincius gabinus III a, zweites Viertel 13. p. 264.
Cinerarium III (2). 19. p. 258.
Cippus III (2). 26. p. 258.
Circus IX a. 11. p. 95; Grundriss I. 73. p. 93; einzelne Theile I. 109. 102. 109. 112. p. 93; Rennen IX a. 6—10. p. 93. 94; Circus maximus p. 95.
Cistum II. 69. p. 252.
Cista II. 13. p. 250.
Cistus II. 40. 47. p. 251 f.
Cohors p. 132. 260.
Columbarium III (2). 37. p. 258.
Coma II. 124. p. 254.
Concert VI b. 18. p. 61.
Concordia O. XII. 43. p. 343.
Congius III b. 138. p. 267.
Conjunctio p. 132.
Consecratio XIX. 36. 37. p. 240; III (2). 14. p. 257.
Constantia O. XII. 8. p. 338.
Constantinsbogen XI a. 15—19. p. 153 f.; XI b. 3. p. 162 f.
Cornu I. 95. p. 58.
Coronae p. 140 f.
Corsaren p. 188.
Costümirung und Maskirung eines Schauspielers V. 24. p. 41.

Cucullus III a, zweites Viertel 35. p. 261.
Cultrarius IV. 15. p. 18.
Cumei p. 28.
Curulischer Sessel II. 6. p. 250.

Dädalos II. 11. 16. 19. p. 355 f.
Danaë G. I. 44. p. 280.
Danaiden G. XII. 37. p. 345.
Dalmatica III a, zweites Viertel 19. 20. p. 261.
Dank für einen Sieg X. 10. p. 115 f.
Dankfest p. 141.
Dares VIII b. 2. p. 106.
Delphi, Tempel zu, p. 5; p. 173.
Delphica III b. 57. p. 265.
Demeter G. II. 3. 5. 8. 13. 15. 17. 20. 21. p. 282 ff.; VII. 21. p. 312; Opfer der Demeter Lotonis. IV. 2. p. 14.
Demetrogamiet p. 31.
Diadumenos Polyklet's VIII b. 19. p. 85.
Diana, Statue zwischen Bäumen I. 15. p. 10; vgl. Artemis.
Dianlos p. 66.
Diarcontis p. 28.
Dichter XV. 26. 30. p. 202 f.
Dichterin XV. 29. p. 202.
Didaskalos V. 25. p. 41.
Dienst im römischen Heere p. 138.
Dintenfass II. 165. 180. p. 255.
Dionedes, Rosse des, II. I. 14a. p. 350.
Dione IV. 14. p. 18.
Dionysos XVIII. 6. p. 234; vor dem Fenster der Althäa V. 32. p. 44; Erziehung des XVI. 11. 15. p. 214; Hermes des IV. 20. p. 19; bei Ikarios XVIII. 11. p. 234; Opfer s. Baechusopfer; -Schminke p. 34; -Theater p. 28; Dionysien IV. 14. p. 17; G. VIII. 1 ff. p. 314 ff.; IX. 27. 28. 37. 38. p. 327 f.; Hochzeitzug IX. 35. p. 321; als Sonnengott XI. 19. p. 332; II. IV. 4. p. 369.
Dioskuren XVI. 33. 34. p. 218; G. XI. 19. p. 332; II. II. 17. p. 356; III. 3. 16. p. 358. 364.
Dipteros p. 7.
Dirke II. IV. 12. p. 372.
Diskos p. 80; III b. 108. p. 267; -Werfer VII b. 5. p. 81; VIII a. 1—5 p. 84 f.
Dolabella II. 92. p. 253.
Dolch III. 36. p. 256.
Dolichos p. 66.
Donaria p. 141.
Donativa p. 138.
Doppelflöte p. 58.
Dorierinnen, tanzende, VI c. 8. p. 63.
Douche XIX. 19. p. 277.
Dreifuss f. 16. 27. p. 10; III b. 50 60. 67. p. 263; delphischer I. 18. p. 10.
Dreiruderer XIV. 17. p. 189.
Dreschschlitten II. 103. p. 253.
Dromos p. 75.
Dullius p. 187.

Ehe p. 221 f.
Eimer III b. 154. 155. p. 268.
Eingeweide, Braten der, IV. 8. p. 16.
Elephant mit Thurm III. 15. p. 256; Elephantenführer X. 31. p. 124.
Elpis G. XII. 38. p. 342.
Enmeleia p. 56.
Endymion XII b. 32. p. 166; G. XI. 22. p. 335.
Engelsburg III (2). 24. p. 258.
Enkotylie XVI. 27. p. 215.
Enteline VIII b. 1. p. 106.
Entenhaken und Enterbrücke p. 187.
Eos G. X. 40. p. 329; XI. 6. 18. p. 331 f.
Epheben IV. 2. p. 14; XVI. 17. 37. p. 214. 216; XVII. 2. 4. p. 218; weitreitende zu Pferde VIII b. 6 f. p. 87.
Ephesos, Tempel, p. 3. 7.
Epibaten p. 190.
Epiblema III a, drittes Viertel 6. 7. 22. 24. 27. 30. p. 262.
Epimetheus G. XI. 38. p. 334.
Epithalamion XVII. 19. p. 227 ff.
Erato G. X. 28. 39. p. 328 f.
Eremitage III (2). 6. p. 260.
Erinys II. II. 10. p. 354.
Eriphyle II. III. 12. p. 360; IV. 25. 26. p. 379.
Eros IV. 9. p. 16; und Anteros XVI. 25. p. 215; G. X. 2. 6. 9. 11. 12. 14. 19. 20. 24. 25. 26. 34. 35. p. 325 ff.; mit Dionysos VIII. 21. p. 316; in einer Vogelnetz gefangen X. 17. p. 327; gefesselt X. 29. p. 328; Triumphzug X. 38. p. 329; und Psyche X. 4. 15. 18. p. 326 ff.; Vermählung mit Psyche X. 5. p. 326.
Eroten, spielende, XVI. 29. 31. 38. p. 216; G. Eroten-Verkauf V. 13. p. 306; Eroten, vom Sympasion heimkehrend X. 22. p. 328; mit den Waffen des Herakles II. I. 17. p. 354.
Erwachen nach dem Tode XIX. 29. p. 246.
Exegetensessel XV. 11. p. 199.
Erziehung p. 210 ff.; in Athen p. 212; in Rom p. 213; in Sparta p. 211.
Eteokles II. IV. 28. 31. p. 379.
Etruskische Krieger X. 11 a, b. 27 a, b. p. 117.
Europa G. I. 5. p. 272.
Eurus G. XI. 4. p. 331.
Eurydike II. III. 18. p. 361; IV. 30. p. 380

Eurycaces' Grab XV. 1. 2. p. 197.
Eurytion II. II. 2. p. 352.
Euterpe O. X. 33. p. 328.
Faschen' Gladiatorenmonument VIII a, 13. p. 109.
Etonis IIIa. zweiter Viertel 39. p. 264; O. IV. 1.

Fackelläufer VII b. 9. 10. p. 77; VIII b. 8. p. 77.
Fackelrennen, berittenes, VIII b. 8. 15. p. 77.
Farbe III b. 14. p. 264.
Fata II. 94. 108. 109. p. 253.
Familienmahl XVIII. 7. p. 234.
Familie zu Wagen XVIII. 3. 4. p. 233.
Fasces II. 21. p. 251.
Faun, tanzender VIc. 3. p. 62. — vgl. Satyr.
Faustkampf VIII a. 6—13. p. 83.
Feder II. 168. p. 255.
Federmesser II. 180. p. 258.
Feldherr, für einen Sieg dankend X. 10. p. 115 f.
Feldzeichen III. 19. 30. 31. 34. 58. 59. 60. 63. 66. p. 256.
Festtafeln IV. 28. p. 22.
Feuerzeichen zum Opfer I. 8—10. p. 12.
Fides O. XII. 24. p. 240.
Fingerring III b. 11. 18. 20. p. 263 f.
Fischfang XII. 22 ff. p. 167.
Flamen IV. 24; — Dialis IV. 31. p. 24.
Fläschchen III b. 165; Fläschchen III b. 149. p. 268.
Flaschenzug II. 120. p. 254.
Fleischerbude XIV. 29. p. 195.
Flöte I. 71 ff. p. 55.
Flötenspieler VI b. 10. p. 60; Flötenspielerin bei Gelage XVIII. 12. p. 232.
Flora O. XI. 31. 40. p. 334 f.
Foculus I. 44. p. 10.
Forceps II. 107. p. 253.
Forma II. 130. 143. p. 254.
Fortuna O. VII. 22. p. 312; XII. 50. p. 343.
Fortuna Augusta, Tempel derselben zu Pompeji I. 37. p. 8.
Fortuna virilis, Tempel derselben zu Rom I. 22. p. 7.
Forum zu Pompeji I. 105. p. 250.
Frauen p. 221; -Bad II. 19. p. 238; Scenen im Frauengemach XVIII. 15 ff. p. 234 f.
Friedlarium II. 17. p. 238.
Frösche des Aristophanes, Scene V. 37. p. 45.
Fünfzigruderer XIV. 10. p. 189.
Fullonica XV. 3. 7. 9. p. 198.
Fulminata p. 137.
Fuscina IX b. 7. p. 104.
Fussbekleidungen IIIa. viertes Viertel 12 ff. p. 263.
Fusus II. 122. p. 254.
Futilis I. 49. p. 13.

Gäa O. XI. 24. 27. 41. p. 333. 335.
Galerus IV. 22. p. 20.
Galli VI. 19. p. 49.
Ganymedes II. I. 9. 11. 19. p. 273 f.
Gastfreundlicher Empfang XIX. 12. p. 236.
Gaukler VI. 18. 20. p. 49.
Gefängnis, römisches II. 39. 45. p. 254 f.
Geisse XVIII. 1. 3. p. 231.
Geiss O. 22. p. 340.
Geländer XV. 25. 27. p. 200.
Gelon von Syrakus p. 185.
Gelübde IV. 23. p. 21.
Genius loci III (?). 8. p. 260; des Nomaren O. XI. 36. p. 334.
Genre in der griechischen Kunst p. 177.
Geripp eines Kindes XIX. 24. p. 245.
Geryon II. I. 14 b. p. 350.
Getränke p. 194.
Getreidespenden II. 4. 8. p. 250.
Giessgefäss III b. 78. 92. p. 266.
Giganten O. I. 15. p. 2; XII. 26. p. 341.
Gladiatoren IX b. 2—10. p. 102; -Monument VIIIa. 13. p. 109.
Gladiatorenspiele p. 95. 96. 99.
Glaukarche III b. 74. 98. p. 265. 266.
Glaukc II. II. 18. p. 356.
Gorgoneion O. XII. 14. 17. 18. 19. 31. 45. p. 338.
Grabhammer III (?). 36. 37. p. 258.
Grabmäler p. 242; XIX. 31. 32. p. 246.
Grabmal Hadrian's III (?). 24. p. 258.
Grabstele III (?). 1a. 26. p. 257 f.
Grabstein III (?). 5. 7. p. 257.
Graphium II. 164. p. 255.
Graskrone p. 140.
Grazien, tanzende VIb. 5. p. 62.
Griff an der Thüre III (?). 18. p. 260.
Gürtel III b. 10. p. 263.
Gutina I. 39. p. 13.
Gymnasiarch VII b. 21. p. 79.
Gymnasien p. 67 f.; — von Ephesus im Grundriss I. 96. p. 68.
Gymnast, stegreifcher? XVII. 12. p. 218.
Gymnopädien p. 68.

Haarnadeln III b. 15. 26. 27. p. 264.
Hacke II. 80. 88. 93. 128. 129. 137. p. 253 f.
Hades O. II. 1. 2. 6. 7. 10. 11. 14. p. 282 ff.

Jo O. I. 13. p. 273.
Joch II. 57. v. 252.
Jokaste II. IV. 18. p. 375.
Jole II. I. 18. p. 354.
Iphigenia XV. 27. p. 289; in Aulis, Scene V. 26. p. 42.
Iris O. XI. 23. p. 333.
Isis O. XII. 32. p. 342.
Isispfeifer, römischer IV. 37. p. 24. 25.
Italia O. XII. 4. p. 338.
Jüngling und Mädchen XVI. 20. p. 215.
Jugum compluviatum III. (2). 4. p. 260.
Juno s. Hera.
Jupiter capitolinus I. 21. p. 9; Tempel des Jupiter I. 19. 45. p. 7. 8; Jupiter pluvius O. XI. 10. p. 331. — vgl Zeus.
Jupiterzapfer IV. 6. p. 16.
Justitia O. XII. 49. p. 343.
Ixion O. XII. 60. p. 346.

Kabeiros O. XI. 29. p. 333.
Kadmos II. IV. 1. p. 365; Hochzeit IV. 4. p. 369; tödtet den Drachen IV. 3. p. 368.
Käfig für die heiligen Hühner I. 23. p. 13.
Kaikias O. XI. 2. p. 331.
Kalender II. 145. p. 254.
Kalliopa O. X. 37. p. 329.
Kalpe p. 87.
Kamm III b. 17. 36. 37. 108. 112. 121. p. 264. 267.
Kampf zu Pferd und zu Fuss X. 9. p. 115.
Kanephore IV. 42. p. 24.
Kantharos III b. 80. 90. p. 266.
Kapaneus II. IV. 22. 27. 30. p. 377. 379 f.
Kappaunus I. 99. p. 58.
Karchesion III b. 70. 90. p. 265.
Karyatiden VI c. 7. p. 63.
Kassandra II. IV. 25. p. 377.
Kastor II. III. 14. 12. 25. p. 360. 363.
Katapulte p. 134; III. 23. p. 297.
Katharsis p. 12.
Kausia III a, ersten Viertel. 13. p. 264.
Kelle II. 96. 146. p. 253. 254.
Kentaur und Mänade O. IX. 8. p. 320.
Kentaurin IX. 1. 2. 3. p. 320.
Keras XVIII. b. p. 232.
Kerberos II. I. 14 a. 22. p. 350 f.
Kerkides p. 28.
Kermes III b. 119. p. 267.
Kessel III b. 140. 156. p. 268.
Kettentanz, spartanischer VI c. I. p. 61.
Keule III. 27. p. 296.
Kinder, spielende XVI. 35. p. 216.
Kinderstatuetten XVI. 4. 6. p. 214.
Kitharis p. 52; I. 31. 35. 57—98. p. 57.
Kitharöden VI b. 1—4. 6. p. 59.
Klappschemel III b. 42. p. 264.
Klappstuhl III b. 48. 54. p. 265.
Kleopatra II. II. 10. 13. p. 354 f.
Klio O. X. 23. p. 328.
Klotho O. XI. 44. p. 336; XII. 27. p. 340.
Knabe mit Affe XVI. 3. p. 214; mit Gans XVI. 32. p. 216; mit Schwan XVI. 19. p. 215; mit Wägelchen XVI. 14. p 214; gestraft XVI. 16 1-6. p. 214; ringende XVI. 24. p. 215; schreibend oder lesend XVI. 13. p. 214.
Knöchelspiel XVI. 7. 23. 40. 41. p. 214 bis 217.
Kochtöpfe III b. 129. p. 267.
Köcher III. 40. 43. 45. p. 296.
Koffer III b. 47. 99. p. 265.
Kollen p. 28.
Kolkos p. 184.
Komödie V. 16. 24. 40. 41. p. 39. 41. 46.
Konis III b. 113. p. 267.
Konstantinsbogen XIa. 15 — 19. XI b. 3. p. 134 ff.
Kopfschmuck III b. 7. p. 263.
Kopftracht der Frauen III a; griechisch dritten Viertel I. 2. 3. 10. 12—15. 24. 28. p. 262; römisch vierten Viertel 2 ff. p. 263.
Kora O. II. 4. 9. 11. 12. 16. 18. 19. 25. 27. p. 283 ff.
Kordax p. 56; VI b. 2. p. 62.
Korinth, Hafen XIV. 23. p. 192.
Korybanten (Kureten) O. I. 23. p. 276; — Korybantentanz Lehrsch. VI c. 4. p. 62.
Kothurn p. 33; V. 26. p. 42; XVII. 3. p. 246.
Kottabos p. 232.
Kotyle III b. 79. 95. p. 266.
Krater III b. 81. 102. 107. 110. p. 266 f.
Krebskämpfer XIV. 33 p. 196.
Kreon II. II. 16. p. 356; IV. 16. p. 376.
Kreusa II. II. 18. p. 356.
Krieger circushafter X. 11 a. b. 27 a. b. p. 117; zurückgehaltener X. 7. p. 115.
Kronos O. I. 2. 10. 22. p. 272 ff.
Krotalon I. 86. p. 58; XVIII. 2. p. 233; — zu Spielen VI b. 7. p. 59.
Küchengeräthe III b. 131. 154. 155. 156. p. 267 f.
Kyathos I. 38. p. 13; III b. 62. p. 266 IV. 14. p. 18.
Kybele O. I. 3. 7. p. 272 ff. — (Rhea —) II. IV. 4 p. 369.
Kyllnis VIII c. 14. 15. p. 79. 80.
Kylix III b. 71. p. 265; XVIII. 5. p. 234.
Kymbalon I. 123. 129. p. 58; Spielerin VI b. 6. 14. p. 59.

Kymbium III b. 85, p. 266.
Kyniska VIII b. 14, p. 89.

Labrum II. 18, p. 238; III b. 126, p. 267.
Lachesis O. XI. 44, p. 336; XII. 27, p. 340.
Ladas VII b. 5, p. 75.
Läden in Pompeji II. 48, p. 252.
Ländliches Opfer IV. 2. 11. 16, p. 16. 18.
Läufer p. 75.
Lager, römisches III. 57, p. 257.
Laios entführt den Chrysippos II. IV. 15, p. 374; Laios' Tod O. IV. 11, p. 372.
Lampe III b. 114. 145. 158. 163. 168. 170 – 172, p. 268 f.
Landhaus, ländliches XIII, p. 171 ff.
Landhaus III. (2). 28, p. 260.
Landung XIV. 8 a, p. 192.
Lanista IX b. 6, p. 104.
Lanze III. 6. 14. etc. p. 256.
Lapidarii II. 144, p. 254.
Laren XVIII. 14 a, p. 234; O. XII. 47, p. 343.
Largitio II. 4. 8. 11, p. 250.
Laterne III b. 157, p. 268.
Laube III. (2). 15, p. 260.
Lebenselixier p. 239.
Lectisternium p. 13.
Leetus III b. 57. 98, p. 265.
Leda O. I. 45, p. 280; II. 11. 17, p. 356.
Legio p. 131. 135.
Lehnstuhl III b. 63, p. 265.
Leichenbegängniss p. 241; – Spiele VI b. 9. 13, p. 88; – Wagen II. 50, p. 252; – Zug X. 13, p. 117; XIX. 25. 26. 33, p. 245 f.
Leiterwagen II. 71, p. 252.
Lekane III b. 103, p. 266.
Lekythos XVIII. 16, p. 235; III b. 89. 97, p. 266.
Lepaste III b. 104, p. 266.
Leser XV. 24. 28, p. 209 f.
Leucrin XV. 29, p. 203.
Leseunterricht XVI. 2, p. 214.
Leto O. III. 11. 22, p. 295. 297.
Leuchtthurm XIV. 8 b. 13, p. 193.
Leukippiden, Raub der II. III. 12, p. 360.
Leukothea (mit dem Dionysoskinde) O. IX. 11, p. 324.
Libella II. 153, p. 254.
Libertas O. XII. 48, p. 343.
Litaus des Augurn I. 47. p. 13; Blasinstrument I. 82, p. 58.
Lockeneisen III b. 9, p. 261.
Löffel III b. 127. 130, p. 267.
Logaion p. 20. 31.
Lorbeerkranz p. 141.
Loth II. 32, p. 256.
Lucius Siccius Dentatus p. 140.
Luna s. Selene.
Lustratio p. 12.
Lutten III b. 143, p. 268; XIX. 3, p. 236.
Lykurgos II. IV. 30, p. 380.
Lyra p. 52; I. 31. 35. 57 – 66, p. 57; – Spieler s. Kitharspieler; – Spielerinnen VI b. 11. 12, p. 99.

Machaera II 110, p. 253.
Mädchen mit Vogel XVI. 10, p. 214.
Mänaden IV. 14, p. 17. – O. IX. 29. 30. 40, p. 322. 324; tanzend VIII. 34 – 36, p. 319; IX. 4. 7. 10. 30. 34. 36, p. 320. 324. 325; und Kentaur IX. 8, p. 320; von Kentauriden getragen IX. 1. 2. 3, p. 320; von einem Satyr geküsst VIII. 28, p. 318.
Maiuas IV. 14, p. 18.
Maler XV. 35, p. 203; Malerin XV. 30. 31, p. 202; Maler-Atelier XV. 34, p. 203.
Malleolus II. 139. 141. 142, p. 254.
Malleus I. 54. 59, p. 13; II. 109, p. 253.
Mamurius Veturius p. 20. 21.
Manipel p. 133.
Mantis IV. 23, p. 377.
Marathonischer Stier II. II. 4, p. 355.
Marathonkämpfer X. 2, p. 113.
Marc Aurel's Säule XI a. b. 12. 14; XI b. 14, p. 155. ff.; vgl. I. 1, Taf. 45–10–13.
Marcellum II. 60, p. 252.
Martialis II. 148, p. 254.
Marcus II. 119, p. 254.
Marino p. 198.
Marius (Veränderungen im Kriegswesen) p. 133.
Markt- und Hallenbilder XIV. 24 – 26, p. 193.
Marpessa II. II. 13, p. 358.
Marra II. 101, p. 253.
Marsias O. III. I. 9. 10, p. 294 f.
Marsyas IV. 18, p. 19.
Martialis p. 206 ff.
Maske p. 33; V. 1 – 21, p. 34.
Massalia II. 154, p. 254.
Mathematische Philosophen XV. 36, p. 203.
Mauerkrone p. 140.
Medea XVI. 41, p. 217. – H. II. 16, p. 356; III. 14, p. 361.
Medizin p. 239.
Medusa s. Gorgoneion.
Meeresgott O. XI. 16, p. 332; XII. 20, p. 339.
Meeresgöttin O. XI. 19, p. 332.
Meineid II. 96. 97, p. 253.

Meleager's Leichenfeier XIX. 26. 33. p. 245 f. — Meleagros II. II. 15 p. 355; Auszug zur kalydonischen Jagd II. II. 13. p. 355; Tod II. II. 10. p. 354.
Melpomene G. X. 30. 31. p. 328.
Memnon und Achilles X. 12. p. 117.
Menes III. (2). 5. p. 257.
Menschen II. IV. 5. p. 369.
Menschenopfer p. 12.
Meta I. 142. p. 86.
Milanion II. II. 12. p. 355.
Milon VII b. 19. p. 79.
Mimischer Tanz VI c. 6. p. 62.
Mimus p. 48.
Minerva s. Athene.
Minotauros II. II. 3. p. 353.
Mithrashöhle, Mysterien G. XII. 52. p. 344.
Mnemosyne G. X. 21. p. 328.
Modelleur XV. 21. p. 200.
Modius III b. 152. p. 267.
Möven G. XI. 44. p. 336; XII. 27. p. 341.
Monaulos p. 58.
Monile III b. 1. 2. p. 263.
Morpheus G. XII. 2. 36. p. 337. 342.
Mormopel XVI. 25. p. 215.
Mühle II. 70. 85. 149. p. 252 ff.; XIV. 35. p. 196; XV. 15. p. 199.
Münzstempel II. 130. p. 254.
Mütze, phrygische III a. erstes Viertel 3. p. 261.
Mundschenk? XVIII. 14. a. p. 234.
Muskus XVIII. 21. p. 235.
Musen VI b. 17. p. 60. — Wettstreit mit den Sirenen G. X. 16. p. 327.
Musiklehrer VI b. 15. p. 60.
Mutter mit Kind XVI. 5. 11. p. 214.
Myrmex VIII a. 12. p. 83.
Myron, Diskuswerfer des VIII a. 1. p. 81.

Nägelkopf III. (2). 34. p. 260.
Naos I. 1. p. 4.
Narkissos II. II. 9. p. 353.
Naukydes, Diskuswerfer des VIII a. 2. p. 81
Naumachie I. 121 a. p. 100.
Nemesis G. II. 6. p. 293; X. 3. 29. p. 320. 326; XII. 34. 42. p. 342 f. — II. II. 10. p. 354.
Nephalia p. 14.
Nereiden G. XII. 6. 7. 25; von einem Triton entführt XII. 11. p. 338.
Nester, dem Machaon einen Trank reichend? XIX. 21. p. 239.
Netzwerfer IX b. 7. p. 104.
Niederkunft XVI. 1. 6. p. 213.
Nike XVIII. 14. p. 234. — G. III. 22. p. 297; XII. 28. 33. 54. p. 341. 342.
Nil G. XII. 16. p. 338.
Niobe und ihre Kinder II. IV. 2. 9. p. 365 f. 370. — bei Leto Lebensb. XVI. 40. p. 216.
Norma II. 155. 156. p. 284.
Notenschrift, griechische p. 51. 54 Anmerkung.
Notos G. X. 5 p. 321. p. 159.
Nymphen G. XII. 9. 10. 13 p. 338; Dionysos bei den Nymphen VIII. 3. p. 315; den Pegasos pflegend XII. 51. p. 343. — tanzende Lebensb. VI b. 5. p. 62.
Nyx G. XI. 30. p. 334.

Ochsenstachel II. 105. p. 253.
Odysseus' Tod XIV. 5. p. 192.
Oedipus II. IV. 31. p. 370; Auffindung IV. 6 p. 370; Aussetzung IV. 19. p. 375; Blendung IV. 18. p. 375; tödtet seinen Vater Laios IV. 4. p. 372; vor der Sphinx IV. 16. 17. p. 375.
Oelung VII b. 2. 3. 4. 12; IX. 1 — 5. p. 74.
Oeneus II. II. 10. p. 354.
Oenomaos' Sturz beim Wagenrennen VIII b. 10. p. 88.
Oergehänge III b. 12. 13. 19. 24. p. 263 f.
Ohrölfläschchen II. 72. p. 252
Oikles II. IV. 26. p. 370.
Olmechos III b. 84. 92. p. 266; XVIII. 8. p. 234.
Olonoskopie p. 22.
Okeanos G. XII. 57. p. 345.
Okridas II. 173. p. 255.
Oktave p. 190.
Oliventräger II. 52. p. 252.
Olla III. (2). 33. p. 260.
Olpe III b. 101. p. 266.
Olympische Spiele p. 65. 71.
Olympos von Pan im Flötenspiel unterrichtet IX. 6. p. 320; auf der Sphinx IX. 24. p. 322.
Omphale II. I. 5. 20. p. 348. 351.
Omphalos IV. 17. p. 10.
Onager p. 134.
Onkos p. 33.
Opfer p. 11; - Messer I. 11. 28. 30 a. p. 12; II. 113. p. 253; -Priester, römischer IV. 40. p. 24; - Schalen I. 25. 49. 50. p. 12; - Tischchen I. 12. 41. 64. p. 10. 13.
Opheltes' Tod II. IV. 20. p. 375.
Opisthodomos I. 4. p. 5.
Oppidum I. 89. p. 93.
Orchestra p. 28. 29.
Orchos II. I. 14 a. p. 351
Orestes in der olympischen Rennbahn? VIII b. 10. p. 88; Sühnung IV. 17. p. 10.

Orion G. X. 40. p. 329.
Orithyia G. XI. 20. p. 333.
Ornamenta triumphalia p. 146.
Orontes G. XII. 41. p. 343.
Orpheus H. III. 15. p. 361; mit Eurydike und Hermes III. 18. p. 361.
Orsines p. 22.
Ossarium III. (7). 3. p. 257.
Ossuarium III. (7). 19. p. 258.
Ostia, Hafen XIV. 19. p. 197.
Ostia II. 7. p. 250.
Oxyduphon III b. 72. 73. p. 265.

Paenula III a. zweites Viertel. 7. 26. 28. 31. 36. p. 261.
Palästra p. 67; Gruben der VIII b. 5. p. 85.
Palla III a. viertes Viertel. 29. 31 etc. p. 262.
Pan G. IX. 19. 20. p. 324; und Dionysos VIII. 29. p. 318; und Manade reichend IX. 22. p. 327; vgl. Olympos.
Panathenäen XVII. 2. 3. p. 217 f.
Panathenäische Preisvasen p. 76.
Pankratiasten VIII a. 14. 15. p. 79.
Pankration VIII a. 16; VIII b. 4. p. 84; p. 66.
Panoplie I. 113. 114. 119. p. 58.
Panopfer IV. 12. p. 17.
Pantomimen bei Gelage XVII. 5. 5 a. 9. p. 233.
Pantoffelmotive p. 49.
Panzer II. 35 ff. p. 255.
Papiermesser II. 184. p. 255.
Pappusilen V. 34. p. 44.
Parcae VI. 10. 16. 17. p. 48.
Paris' Urtheil G. VI. 29. p. 310; VII. 19. p. 312.
Paredon I. 46. p. 32.
Parthenon, Gesimbrie I. 21. p. 5. 6.
Parthenopäus II. IV. 24. p. 376 ff.
Pasiteles I. T. 25. 40. 50. p. 12; III b. 76. p. 266.
Patrokles X. 24. 29. p. 118. 121 ff.
Pecten II. 140. p. 254.
Pedum II. 131. p. 254.
Pegasos II. III. 4. 7. 27. p. 358. 362. — von den Nymphen gepflegt G. XII. 51. p. 343.
Pelias II. III. 42. 25. p. 360. 363; IV. 13. p. 374.
Pelzstiefel II. 32. 33. 53. p. 251 f.
Peleus' Hochzeit XVII. 15. p. 227.
Pelike III b. 87. p. 266.
Peltasten p. 142.
Pentathlon VIII a. 17. 18 p. 66. 82.
Penthesa wird von den Männlen zerrissen G. VIII. 30. p. 316.
Periakten p. 29.
Peripteros I. 17. 21. p. 5.
Peristylon III. (2). 34. p. 260.
Perpendiculum II. 132. p. 254.
Persephone G. II. 6. 7. p. 283.
Perseus II. III. 5. 6. 8. 9. 13. p. 358 ff.
Petasos III a. erstes Viertel. 12. p. 261; IV. 17. p. 19.
Pfanne III b. 137; für Kios III b. 128. p. 267.
Pferdeschlossen X. 6. p. 115.
Pferdetödtiger XVI. 33. 34. p. 218 ff.; vgl. Rossbändiger.
Pferderennen VIII b. 6—17. p. 87.
Pflug II. 103. 104. p. 253.
Phädra V. 18. p. 41.
Phaethon G. XI. 17. p. 332.
Phalanx p. 111 f.; 131 f.
Phalerae III b. 8. p. 263.
Phallus p. 79. 81.
Phiale XVIII. 5. p. 232; III b. 76. p. 266.
Phidias p. 6.
Phöbe II. III. 12. 25. p. 360. 363.
Phöbus s. Apollon.
Phorbeia I. 99. p. 58.
Phorkys G. XII. 20. p. 339.
Phorminx p. 32.
Phormio V. 29. 30. p. 43.
Phosphoros G. XI. 18. 19. p. 332.
Phrixos II. III. 24. p. 363.
Phrygische Mütze III a. erstes Viertel 3. p. 261.
Pictura in tabula II. 178. p. 255.
Pietas G. XII. 44. p. 343.
Pilos III a. erstes Viertel 10. p. 261.
Pilum p. 132.
Pinsa II. 37. p. 251.
Pithos III b. 91. p. 266.
Plagiaulon p. 56.
Plautinum II. 93. p. 253.
Plectron II. 98. p. 57.
Plutens, Pluto G. XII. 12. p. 338.
Pocalum III b. 86. p. 266.
Polychromie X. 2. p. 114.
Polydeukes VIII a. p. 83. — II. III. 13. 25. p. 360. 363.
Polyhymnia G. X. 41. p. 329.
Polyneikes II. IV. 24. 28. 30. 31. p. 376 ff.
Polyphemos II. I. 9. p. 349.
Pomona G. XI. 37. p. 334.
Pompa p. 83.
Pompejanische Wandmalereien VI a. 9—12. p. 93.
Pompeji, das grössere Theater I. 52. 56. 57. p. 29. 30; das kleinere Theater I. 46. p. 31.
Pontifex p. 24.

Pops IV. 15. p. 18.
Populus Romanus G. XII. 5. p. 338.
Poseidon G. I. 24. 25. 28—31. 33. 35. 42. 46. 47. p. 272 ff.
Possessurinder VI. 11. 21. 24. p. 48 f.
Postlum I. 4. p. 5.
Prachtheimer III b. 96. p. 266.
Prachtwagen II. 67. p. 252.
Praecinctiones p. 28.
Praefectus sine p. 137.
Praetorianer XI a. 2. p. 136.
Presse für Zeug II. 61. p. 252.
Preisbewerbung bei Schauspielen p. 36.
Priapus G. XI. 32. 41. p. 334. 335.
Priester, das Opfermehl nehmend IV. 10. p. 16; römischer IV. 39. p. 24.
Priesterin IV. 30. p. 24.
Principes p. 132.
Prochin III b. 88. 94. p. 266.
Proedria p. 37.
Prokrustes? V. 39. p. 46.
Prometheus G. XI. 25. 33. 43. 44. p. 333 ff.
Pronaos I. 2. 3. p. 4.
Prora XIV. 1. 12. p. 191.
Proserpina G. II. 22. 37. p. 285; vgl. Kora.
Prostylos I. 5. 17. 21. p. 5.
Protagonist p. 31.
Prytanis p. 101.
Pseudodipteros p. 7.
Pseudoperipteros I. 2. p. 7.
Psyche G. XI. 44. p. 336; und Eros X. 4. 10. p. 326 f.; von Eros misshandelt X. 10. p. 328; Peinigung X. 3. p. 326.
Publicitia G. XII. 3. p. 337.
Pugillares II. 175. 177. p. 255.
Pulpitum p. 28.
Puppis p. 191.
Pyknl I. 62. p. 10.
Pygme VIII a. 12. p. 93; s. Faustkampf.
Pyrrhyche p. 56; XVII. 8. p. 233.
Pyxis III b. 93. p. 266.

Quadenschlacht XI b. 14. p. 157.
Quadrigen VIII b. 9. p. 88.
Querflöte p. 58.
Quiriten p. 134.

Rallum II. 152. p. 254.
Räucherständer I. 20. p. 10.
Raster II. 93. p. 253.
Rauchopfer IV. 9. p. 16.
Rauhreibhne II. 10. p. 250.
Reifhpiel VIII b. 18. p. 77; XVI. 23. p. 215.
Reitsattel II. 68. p. 252.
Reitunterricht XVI. 3. 26. p. 214 f.
Rennwagen II. 63. p. 252.
Rettarius IX b. 7. p. 191.
Rhabdophoren p. 38.
Rhamnus, Tempel I. 3. p. 5.
Rhea G. I. 3. 7. 22. p. 272. 276; II. 3. p. 282.
Rhyton III b. 75. 125. p. 265. 267; XVIII 5. 10. p. 234. 234.
Richtwage II. 153. p. 254.
Ringkampf p. 78; VII b. 19—23. p. 79; VIII a. 14. 15. p. 79; XVI. 36. p. 216.
Rocken II. 124. p. 254.
Römisches Opfer IV. 15. 32. p. 18. 23.
Rohrfe-ler II. 182. p. 256.
Rosschändiger II. III. 11. p. 360.
Ruderer p. 189 f.
Rüstungs-Szene X. 1. p. 113.
Runcina II. 133. p. 254.

Sacramentum p. 132.
Säge II. 115. 116. p. 254.
Sänger auf der Thymele VI b. 10. p. 60.
Salbenbehälter I. 39. p. 13; Salbfläschchen III b. 89. 97. p. 266; Salbgefäss III b. 111. p. 267.
Salier IV. 34. p. 24.
Salpinx I. 94. 95. p. 58.
Sandalenbinder II. II. 14. p. 355.
Sarculum II. 137. p. 254.
Satz III. 2. 17. 22. p. 278. 280; griechisch III. (2). 1. p. 287; Stellung III. (2). 2. p. 287.
Sattago III b. 137. p. 267.
Satteln p. 184.
Sattel II. 68. p. 252.
Saturn I. 10. p. 273; vgl. Kronos.
Satyr IV. 2. p. 17; weintrunend VI a. 2. p. 62; tanzend VI a. 3. p. 62. — G. 18. 5. 12—18. p. 320. 321; und Hermaphrodit IX. 23. p. 322; eine Mänade küssend VIII. 28. p. 318; mit Satyrkind IX. 9. 31. p. 321. 322; schlafend IX. 21. p. 321; tanzend VIII. 34. p. 319; IX. 4. 7. 10. p. 320. 321.
Satyrspiel, Szene V. 22. p. 41; Vorübungen zu einem V. 25. p. 44.
Satyrweibchen G. IX. 29. p. 324.
Scabillum I. 88; VI b. 18. p. 61.
Scalprum II. 97. 99. 100. 109. p. 253. 255.
Schale, flache III b. 76. p. 266.
Schaufel II. 134. p. 254.
Schaukel XVIII. 25. p. 235; Schaukelfest XVI. 43. p. 217.
Schauspieler VI. 1. p. 47; im Studirzimmer V. 12. p. 40; Schauspielerin VI. 12. p. 47.

Schema p. 80.
Schiffbau XV. 4. P. p. 192.
Schiffahrt XIV. p. 179 ff.
Schiffskrone p. 149.
Schild III. 35. 64. etc. p. 256.
Schlacht-Szene X. 73. p. 168.
Schlägel zum Tödten der Opferthiere I. 54. 55. 59. p. 17. 13; beim Weben II. 62. p. 252.
Schlaf G. XII. 30. 36. 55. 56. p. 341.
Schlafende Kinder XVI. 24. p. 215.
Schlafkammern II. 82. p. 253.
Schleier III a. drittes Viertel, 29; viertes Viertel. 16. 36. p. 262.
Schleifer G. III. 10. p. 295.
Schleifmühle II. 150. p. 254.
Schleuderer X. 30. p. 120.
Schlüssel, Haus- III. (2) 12. 35. p. 260.
Schmied XV. 10. 14. 18. p. 199; - Hammer II. 108. 119; - Zange II. 107. p. 253 f.
Schminkbüchschen III b. 32; -Töpfchen III b. 39. p. 264.
Schmuckkästchen I. 42. p. 13; III b. 4. p. 263.
Schnalle III b. 9. 32. p. 263 f.
Schnellwage III b. 152. 153. p. 268.
Schöpfbrunnen II. 29. p. 251.
Schöpfer I. 38. p. 13.
Schöpfkelle III b. 147. p. 268.
Schreibender Jüngling XV. 32 p. 202.
Schreibgriffel II. 167 p. 255.
Schreibtafel II. 161. 172. 175. 177. 179. 185. 187. p. 255.
Schriftrolle II. 166. 170. 171. p. 255.
Schrank III b. 83. 108. 166. p. 266 bis 268.
Schulen p. 212 ff.
Schuster XV. 13. p. 199; - Ahle II. 14. p. 254; -Leisten II. 143 p. 254.
Schwanenhals (am Schiff) XIV. 3. 20. p. 192.
Schwert II. 111. p. 253; III. 22. 35. p. 256.
Scrinium II. 181. p. 255.
Scrupula I. 11. 28. 39 a. p. 12.
Secaria I. 55. p. 13.
Seekrieg p. 183.
Seelenwanderung p. 211.
Segel einziehen XIV. 9. 14. p. 191.
Seiltänzerin Satyra VI c. 2 p. 62.
Seinos G. X. 40. p. 329; XI. 10. 22. 44. p. 332. 333. 336.
Sella curulis III b. 43. 56. p. 265.
Semele VI c. 6. p. 62. — G. VIII. 3. 32. p. 344. 348.
Senec II. 24. p. 253.
Septimius Severus, Bogen des XI b. 4. p. 160; vgl. XI b. 6.
Serapis p. 282.
Sessel III b. 35. 47. p. 264; curulischer II. 6. p. 249.
Sichel II. 90. 112. p. 253.
Sieb II. 66. p. 252.
Sieder III b. 160. p. 268.
Sieger VIII c. 18. 20. p. 85.
Siegesdenkmal III. 48. p. 257.
Sikinnis p. 56.
Silen IV. 11. p. 10; als Satyrkind stehend XVI. 16. p. 214; als Schauspieler V. 34. p. 44. — als Pfleger des Dionysoskindes G. VIII. 6. p. 345; auf einem Schlauch sitzend G. IX. 25. p. 322.
Silphion XIV. 28. p. 195.
Simpulum I. 38. p. 13; III b. 135. p. 267.
Simpuvium I. 38. p. 13.
Sistrum IV. 37. p. 24.
Sisyphos G. XII. 60. p. 346.
Skiadeion XIX. 1. p. 236.
Sklave VI. 3. 6. 7. 18. 22. 26. p. 48.
Skyphos III b. 69. p. 265.
Sold des römischen Soldaten p. 137.
Solium III b. 124. p. 267.
Solos p. 80.
Sommer, Genius G. XI. 36. p. 334.
Somnus s. Schlaf.
Sonnenuhr II. 117. p. 254.
Sotades Vase X. 28. p. 119.
Spartanerinnen, tanzende, am Feste der Artemis VI c. 7. p. 63.
Speer s. Lanze.
Speerwerfen VIII c. 17. 18. p. 82.
Spes G. XII. 38. p. 342.
Sphinx II. IV. 7. 16. 17. p. 370. 375.
Spiegel III b. 25. 34. 38. p. 263; XVIII. 18. 24. 25. p. 235.
Spiele, olympische p. 95. 71.
Spielerinnen auf Pfeifen, Kitharn und Trigon VI b. 17. p. 60.
Spindel II. 122. 131. p. 254.
Spinnerin XVIII. 17. 26. 27. p. 235.
Spolien p. 141.
Springer VII b. 13. 14. p. 78.
Springknöchen p. 78.
Springstangen p. 77.
Sprenggewichte p. 77. 78.
Sprengseil, Knoche mit VII b. 17. p. 78.
Stadion im Grundriss I. 70. p. 70; Wegmass p. 66.
Stadtgöttinnen G. XII. 53. p. 345.
Stadtmauer von Rom II. 44. p. 252.
Stadtteil II. 173. p. 255.
Stall II. 80. p. 253.

Stamnos III b. 117. p. 267.
Steinarbeiter XV. 20. p. 208.
Steinhauer II. 144. p. 274.
Stephanos III b. 7. p. 265.
Stier, farnesischer IV. 12. p. 372.
Stilus II. 162. 167. p. 255.
Stimulus II. 166. p. 253.
Stiengis VII b. 4. 12. p. 21; IX. 1—4.
Strafen im römischen Heere p. 139.
Strasse von Pompeji II. 98. p. 254.
Streitaxt III. 65. p. 256.
Streitwagen II. 58. 65. p. 252.
Strickerhaenkel XVI. 43. p. 217.
Strigil VII b. 4. p. 74; IX. 1—4; II. 2. p. 248.
Stuhl III b. 42. 43. 48. 54. 61. 63. p. 265.
Sturmbock III. 37. p. 257.
Sturzhut XIX. 15. p. 237.
Stutz beim Wagenrennen VIII b. 10. p. 88.
Styx, Fahrt über den O. XII. 59. p. 340.
Suthkalum der Vestalinnen IV. 28. 41. p. 22.
Suovetaurilia IV. 33. p. 23.
Supplicatio p. 141.
Symplegma VIII a. 14. 15. p. 79.
Symposion XVIII. 1. 3. p. 231.
Syrinx I. 113. 114. 119. p. 98.

Tabella II. 161. p. 255.
Tabernae II. 48. p. 252.
Tabernakel I. 24. p. 9.
Tablinum III. (2). 32. p. 260.
Taenia IV. 9. p. 16.
Tänzerinnen, pompejanische VIc. 8—12 p. 63.
Tantalos O. XII. 60. p. 340.
Tanz p. 55; bei Gelage XVII. 5. 8; XVIII. 2. p. 232 f.
Tanzender Satyr VI a. 3. p. 62.
Taraxippos I. 112. p. 96.
Tasse III b. 146. p. 267.
Telephos II. 5. 3. p. 347; Wiederauffindung I. 10. p. 340.
Telesphoros O. XI. 9. p. 334.
Tepidarium II. 45b p. 253.
Terebra II. 138. p. 254.
Terpandros p. 51.
Terpsichore XVIII. 21. p. 235. — O. X. 53. p. 329.
Tessarakonters p. 199.
Tessera V. 19. p. 30
Testudo XI a. 12. p. 157.
Thalia O. X. 36. p. 329.
Theater zu Herculanum I. 53. p. 29. 30; zu Pompeji I. 46. 52. 56. 67. p. 29 ff.
Theatertag, sibyllischer p. 35. ff.
Thebais, Hauptgegenheiten II IV 30 p.380.
Theben, Kampf um die Mauern II IV 23 p.377.
Thermen XIX. 17. p. 237; Caracalla's im Grundriss II. 20. p. 251; von Pompeji im Grundriss II. 22. p. 254.
Thessanon p. 101.
Thoenion (?), Anthis I. 17. p. 5. 6. 240.
Thoenis II. 1. 14a. p. 250; II. 1 ff. p. 302; III. 1. 26. p. 308. 363; Wehrzeichen II. 11. p. 305. — Thoenis und Antiope Lebensb. XVII. 6. p. 225; ebds. Mode eines Gürtrank Lebensb. XIX. 21. p. 240.
Thierjagden p. 96.
Thierkämpfe IX b. 11—19. p. 107.
Thor von Pompeji im Grundriss II. 16. p. 250; von Verona II. 12.
Thronsitzen p. 190.
Thyrsos IX b. 6. p. 103.
Thron III b. 41. 44. 54. p. 264 f.
Thumbelum I. 48. p. 15.
Thymiaterion I. 29. p. 10; IV. 9. p. 16.
Thyiaden IV. 14. p. 17.
Thymele p. 18.
Thyrsos O. VIII. 32. p. 318.
Tiber O. XII. 23. p. 338.
Tibicines VI b. 18. p. 64.
Tintinnabula I. 115—117. p. 58.
Tiphys II. III. 25. p. 363.
Tiresias und die zuwiderdenden Thebaner IV. 28. p. 380. *
Tirocinium p. 138.
Tisch III b. 45. 53. 60. 68. p. 265.
Titelkie XV. 6. p. 199.
Titanen O. I. 15. p. 2.3.
Titus, Bogen des XI b. I a—c. p. 148. vgl. 43. 70—78.
Todtenbett p. 241. 245; Todtenritus XIX. 39. p. 240; Todtenfeier p. 240; Todtentage XIX. 23. 30. 35. p. 245. 246.
Töpfer XV. 18. 19. p. 203.
Togn III a. zweites Viertel 53. 14. 15. 24. 29. 37. p. 261.
Torten- und Pastetenform III b. 169 p. 269.
Trachalum II. 58. p. 243.
Tragödie, Scene V. 11. p. 39.
Treba II. 102. p. 253.
Trajansmarkt XIa. 3 d. p. 140; vgl. I. 1. 44. 7. 9.
Trajanssäule XIV. 21. p. 190.
Trauere p. 191.
Trapeza III. (2). 5. p. 257.
Triarii p. 133.
Tribunus legionis p. 131.
Tricliae III b. 136. p. 267.
Tricliclium III b. 142. p. 268.
Tricliinium funebre III. (2). 11. p. 257.
Trigonon I. 54. 66. p. 37.
Trinkgefässe III b. 69. 70. 71. 72. 75 etc. 116. p. 265. 267.

Triptolemos G. II. 3. p. 282.
Triumis XIV. 17. p. 199.
Tritagonist p. 31.
Triton G. XII. 1. 21. 23. p. 337 f.; eine Meerleiche entführend XII. 11. p. 338.
Triumph XI b. 5. 7. 10. p. 141 ff.
Troilos II. IV. 2. G. p. 368.
Tropaeon III. 48. p. 257.
Tryblion III b. 83. p. 266.
Tube I. 91. p. 58.
Tuchwalkerei XV. 3. 7. 9. p. 198.
Tullianum II. 45. p. 252.
Tunica III a. zweites Viertel. I. 2. 6. 11. 16. 18. 26. 27. 28. p. 261; der Frauen III c. viertes Viertel I. 6. p. 263.
Turpio, Ambivius V. 30. p. 43.
Tutulus III c. viertes Viertel. 10. p. 263.
Tyche G. VII. 22. 32. p. 312 f.; XII. 28. 37. 53. p. 341 f.; von Antiochien XII. 41. p. 343.
Tydeus II. IV. 14. 24. 30. p. 374. 378. 380; Tydeus apoxyomenos Lebensb. IX. 2. p. 74.
Tympanon I. 113. 122. p. 58; IV. 14. p. 18.
Tyndareos II. II. 17. p. 356.

Unterwelt, Ankunft G. XII. 58. 59. p. 346; Fahrt in die G. XII. 29. p. 341.
Uranos G. X. 10. p. 328; XII. 31. p. 342.
Urne II. 9. p. 256; III. (2). 21. 32. p. 258; XIX. 34. p. 240.
Utrinum III. (2). 25. p. 258.

Veiovius p. 88.
Venetianer p. 96.
Venus s. Aphrodite.
Venus mit der Muschel G. XII. 15. p. 339.
Venuspfeife IV. 1. p. 14.
Verbrennen der Leichname p. 240; XIX. 21. p. 245.
Verkaufsladen XIV. 31. p. 195.
Vermählung XVII. 7. 20. 21. p. 226. 227; Opfer-Scene bei derselben XVII. 17. 18. p. 227.
Vesuvius, Stadtbild II. 12. p. 250.
Verschnürung III. 21. p. 256.
Verstopfung G. XI. 55. p. 334.
Vesta G. II. 26. 27. 34. p. 286.
Vestalinnen IV. 26—28. 41. p. 22.
Victimarii IV. 15. p. 19.
Victualien aufschneiden II. 50. p. 252.
Victualienmarkt II. 60. p. 252.
Vimpernaca VIII b. 9. p. 88.
Virenigrandere p. 108.
Villa rustica III. (2). 23. p. 260.
Vitruvia VI b. 16. p. 99.
Vitis XI a. 1. p. 132.
Vittigiren VII b. 16. p. 78.
Vordertheil des Schiffes XIV. 1. 12. p. 191.
Vorleser XV. 27. p. 200.
Vota publica IV. 25. p. 21.
Votivbilder I. 14. p. 11.
Vulcan XV. 10. 14. 16. p. 199.

Waarenmagazin XIV. 30. p. 195.
Waffenhändler VII b. 6. p. 77.
Waffentanz XVII. 5. p. 237; griechischer VI c. 4. p. 62.
Wage mit Silberklumpen oder Getreide XIV. 32. p. 196; Schnellwage III b. 152. 153. p. 268.
Wagen, strukischer II. 55. p. 252; Familien- XVIII. 3. 4. p. 233; Kriegs- II. 58. 59. p. 252; Leichen- II. 56. p. 253; Lotter- II. 71. p. 272; Ochsen- II. 93. p. 253; Fracht- II. 6. 7. 81. p. 252 f.; Renn- II. 63. p. 252.
Wagenleuker IX a. 12. 13.
Wagenrennen VIII b. 9—14. p. 88.
Walkerei XV. 3. 7. 9. p. 198.
Wallkrone p. 149.
Wasserleitung II. 23. 26. 35. 37. p. 251; Hahn II. 28. 34. p. 251.
Wasserorgel I. 84. p. 58.
Webemeschilchen II. 78. p. 252.
Webstuhl II. 83. p. 253; XV. 13. p. 200.
Weihgeschenke p. 10.
Weihnachtsfeste I. 48. 51. p. 13.
Weihwasserbecken I. 43. p. 10.
Weihwedel I. 26. p. 12.
Wein, Gerüche zum Setzen III b. 133. p. 267; -Keller II. 79. p. 253; XIV. 30. p. 195; -Schenke, römische XVIII. 13. p. 234; -Schlauch II. 171. p. 254; -Verkauf XIV. 34. p. 195.
Werbung I. XVII. 9—11. 14. p. 226.
Wettläufer VII b. 6. 7. p. 76.
Wettläufaria VII b. 11. p. 77.
Wetterzeus p. 85.
Wildprethändler XIV. 27. p. 194.
Windgottheiten G. XII. 1—5. 7. p. 330 f.
Winkelmass II. 155. 156. p. 264.
Wolfe (?) XIV. 28. p. 194 s. Silphion.
Wollspinnst XVI. 7. 23. 40. 81. p. 214 ff.

Xanthias V. 28. p. 43.
Xanthos, Harpagonidenkunst ex X. 14—22. 25. p. 417.

Zeichner XV. 33. p. 202.
Zephyros G. XII. 3. p. 331; und Chloris XI. 39. p. 334. 335.

## Druckfehler, Berichtigungen etc.

S. 2, Z. 3 lies ihm statt ihn.
S. 4, Z. 4 ist die auf unerklärliche Weise in den Text gekommene Verweisung auf S. 10 zu streichen.
S. 73, Z. 14 lies Phigalia statt Olympia.
S. 90, Z. 15 lies Reliefbild statt Mosaikbild.

(Berichtigungen, die sich weiterhin geltend machen sollten, werden am Schluss des gesammten Textes folgen.)

Zethos II. IV. 12. p. 372.
Zeugpresse II. 61. p. 252.
Zeus G. I. 1. 4. 6. 8. 12. 14. 15. 16. 17. 20. 21 p. 272 ff. — H. III. 12. p. 360. — des Phidias Lebensh. p. 274.
Ziehbrunnen II. 36. p. 251.
Zimmer III 5. 28. p. 264.
Zirkel II. 157—159. p. 255.
Zurückgekehrter Krieger X. 7. p. 115.
Zutrinken p. 232.
Zweikampf Achills und Memnons X. 12. p. 117.
Zwerg VI. 15 p. 49.

---

Ausser den früher angezeigten sind noch folgende **Druckfehler** nachzutragen:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| p. 156. | Z. | 6. | v. o. | tilge nach „Volke“ — „so“. |
| „ 160. | „ | 8. | „ „ | st. neptunnistisch l. neptunistisch |
| „ 161. | „ | 2. | „ „ | st. nach l. nach. |
| „ 161. | „ | 1. | v. u. | st. dun l. und. |
| „ 255. | „ | 14. | „ „ | st. 16. l. 13. |
| „ 257. | „ | 2. | „ „ | l. Consecrations. |
| „ 262. | „ | 16. | v. o. | l. 16. st. 13. |
| „ 284. | „ | 4. | „ „ | l. ohnmächtigem st. ohnmächtige. |
| „ 291. | „ | 16. | „ „ | l. kannte st. konnte. |
| „ 321. | „ | 7. | v. u. | l. 20. st. 30. |
| „ 346. | „ | 21. | „ „ | l. 27. st. 57. |
| „ 355. | „ | 13. | „ „ | l. 15. st. 16. |
| „ 362. | „ | 10. | „ „ | l. 21. st. 22. |
| „ 362. | „ | 14. | „ „ | l. 22. st. 21. |
| „ 368. | „ | 26. | v. o. | l. h st. k. |

BAYERISCHE STAATS-BIBLIOTHEK MÜNCHEN

# Bibliothek

# ausländiſcher Klaſſiker

in

deutſcher Uebertragung.

---

## Spaniſches Theater.

Zweiter Band.

Hildburghauſen.

Verlag des Bibliographiſchen Inſtituts.

1868.

# Spaniſches Theater.

Herausgegeben

von

Moriz Rapp.

Zweiter Band.

Cervantes' Zwiſchenſpiele, deutſch von H. Kurz.

Hildburghauſen.
Verlag des Bibliographiſchen Inſtituts.
1868.

# Cervantes'

# Neun Zwischenspiele.

Uebersetzt

von

Hermann Kurz.

15-88

Hildburghausen.
Verlag des Bibliographischen Instituts.
1868.

# Vorwort.

Die Zwischenspiele des Cervantes erscheinen hier zum erstenmal vollständig ins Deutsche übersetzt. Mit Ausnahme des letzten, das erst acht Jahre nach dem Tode des Dichters in Sevilla aufgeführt und gedruckt wurde*), gehören sie seiner verunglückten Dramensammlung von 1615 an, die aus dem Koffer nicht weiter als in die Presse gelangte, und auch in diese nur, um von der Ungunst der Zeit den seltensten Bücherschätzen beigesellt zu werden (worin selbst durch den Wiederabdruck von 1749 so wie durch die gleich unfindbare dritte Edition von 1816 nichts geändert worden ist). Während jedoch von jenen acht Komödien nur eine einzige bei den neueren Herausgebern Gnade gefunden hat, sind die acht Zwischenspiele nebst dem kleinen Zuwachs von 1624 in die meisten Gesammtausgaben der Werke unseres Dichters aufgenommen worden.

Kein Freund der „heitern Wissenschaft" wird bestreiten, daß ihnen diese Anerkennung gebürt. Zwar sind sie ungleich an Werth; und die bei Cervantes nicht ungewöhnliche pedantische Eigenheit, verletztes Latein aus ungebildetem Munde — ein wirksames, von ihm oft so glücklich gehandhabtes Lustspielmotiv — fast jedesmal durch Organe einer höheren Schulbildung sorgfältig zu berichtigen, mischt sich auch hier mitunter im besten Augenblicke etwas störend ein; aber die reiche Lebensanschauung und sprudelnde Erfindung, die man immer und immer wieder an ihm bewundern muß, lassen in der geringsten dieser poetischen Kleinigkeiten den Stempel seines herrlichen Geistes erkennen.

Als die besten gelten „Das Wundertheater" und „Die Höhle von Salamanca", beide auf mittelalterlichen Schwänken aufgebaut, die auch, der eine im Eulenspiegel, der andere bei Hans Sachs vorkommen und bis auf neuere Zeiten, der eine bei den Deutschen und beide bei den Franzosen, beliebte Bearbeitungen gefunden haben.

*) Biblioteca de autores españoles, I, p. XXIX.

Ein anderes jener Fabliaux begegnet uns im „Eifersüchtigen Alten". Die meisten dieser Scherzspiele sind jedoch erfunden oder mit sicherem Griffe dem Leben abgelauscht. Die einen glänzen durch treffende Abconterfeiung der unmittelbaren Wirklichkeit, andere erheben sich zu einem den engen Rahmen übersliegenden Schwung der künstlerischen Darstellung und Sprache. Und in letzterer Hinsicht wird man — unbeschadet des Werthes der vorgenannten beiden Stücke, die es ebenfalls an Hochdruck des Humors nicht fehlen lassen, und deren eines obendrein unter der frischesten Handlung eine tiefsinnige Allegorie verbirgt — wird man wohl den Trampagos den König unserer aufgeweckten Neune nennen dürfen. Hier hat der pathetische Jambus (denn er ist das Versmaß des Originals) theils in seiner Anwendung auf Dinge der gemeinsten Wirklichkeit — wie auch in der „Alcaldenwahl", wo man Don Quijote und Sancho in Einer Person reden zu hören glaubt — eine purzelbaumschlagende Komik; theils steigt er, wenn diese wilden Seelen sich Zwang auferlegen und feierlich thun müssen, zum komisch Erhabenen, theils, wenn sie den Zwang abwerfen und sich ihrer unbändigen Natur überlassen, zum komisch Heroischen auf, um zuletzt in bacchantischem Taumel unterzugehen.

Man wird nicht unbeachtet lassen, daß das so eben besprochene Zwischenspiel den Stoff mit der Novelle „Rinconet und Cortadillo" gemein hat, gleichwie im „Eifersüchtigen Alten", bis auf den Namen hinaus (Cañizares-Carrizales) der „Eifersüchtige Estremadurer" wiederkehrt. Daß die Novellen 1613 und die Dramen 1615 gedruckt sind, entscheidet nicht über die Priorität: denn die letzteren haben, wie man weiß, nach vergeblichem Harren auf einen Theaterdirektor sich erst noch um einen Verleger bemühen müssen, werden also geraume Zeit im Koffer gelegen sein; was auch das Datum des Eheversprechens S. 86, 6. Mai 1611, ahnen läßt, ein ohne Zweifel humoristisch angebrachtes Datum des Tages, an welchem diese Stelle geschrieben wurde. Man ist also auf innerliche Indicien beschränkt. In der Schilderung des Gaunerlebens nun sollte man das Zwischenspiel, obgleich ärmer an Figuren und Begebenheiten, für jünger als die Novelle halten, weil es in eminenter Steigerung über dieselbe hinausgeht. Im Sujet des „Eifersüchtigen Alten" dagegen scheint die Novelle jünger als das Zwischenspiel, weil sie die muthwilligen Situationen desselben mit scharfer Wendung einem überraschend ernsthaften Ende zuführt; wodurch diese Novelle, ähnlich wie Goethe's Procurator, zu einer exemplarischen im besondern Sinne wird. Daß

der Dichter gleichwohl das Zwischenspiel nach dem Erscheinen der Novelle noch aus seinem Verschlusse entließ, das beweist wenigstens so viel, daß er von ihm das Gleiche dachte, was er ja im Vorwort von jenen sämmtlichen Komödien und Zwischenspielen sagt: „que no tienen necedades patentes y descubiertas."

Wir ersehen aus den beiden genannten Beispielen, daß Cervantes bei seinen Stoffen zwischen epischer und dramatischer Behandlung schwanken oder gar beide versuchen konnte. Dieß deutet auf das wohlbegründete Gefühl, daß ihm die dramatische Form einen nicht minder angemessenen Raum geboten hätte, seinen Styl, die Ausgestaltung seiner dichterischen Individualität, in energischen Schöpfungen zu bethätigen. Welches Feld aber hier dem im Ergreifen des Einzelbildes so glücklichen Novellisten am unzweifelhaftesten offen stand, das ist durch die vorliegenden Zwischenspiele klar erwiesen: es war der Mimus, das dramatisirte Genrebild. Wäre es ihm vergönnt gewesen, dieses Feld noch ferner anzubauen und seiner Art gemäß dessen Grenzen zu erweitern — manche da und dort eingeflochtene Novelle hätte brauchbaren Humus dafür gegeben —, so behauptete er sich als Wiederhersteller jener anmuthigen Komödiengattung des Alterthums in unbestrittener Meisterschaft. Aber der vollendete Blödsinn, den seine Welt ihrem ersten Dichter in allen Punkten bewies, versagte ihm die fruchtbringende Aufmunterung, die ihm diesen seinen zweiten Beruf zum volleren Bewußtsein gebracht hätte, und würde sich, wie vorauszusehen war, auch gegen die selbstbewußtesten Versuche gleich unüberwindlich gezeigt haben.

Von Cervantes' Zwischenspielen sind bis jetzt ins Deutsche übertragen: „Das Wundertheater", Die Höhle von Salamanca, „Das Ehegericht" („Der Scheidungsrichter"), „Der Eifersüchtige Alte"; diese von Adolph Friedrich von Schack (Spanisches Theater, 1. Th.); und „Der wachsame Posten" („Die wachsame Schildwache") von C. A. Dohrn (Spanische Dramen, 2. Th.).

Die Franzosen besitzen neuerdings eine Uebertragung des ganzen Theaters von Cervantes durch Mr. Alphonse Royer (Théâtre de Michel Cervantès, Paris 1862), jedoch zum Theil nur in Analyse, auch die vollständig mitgetheilten Stücke manigfach verkürzt, und durchweg Prosa. So viel aus dieser Nachbildung zu schließen, verdient von den sieben nicht in die Gesammtausgaben aufgenommenen Komödien Pedro de Urdemalas die meiste Aufmerksamkeit; besonders auch darum, weil diese Komödie im Mimus, diesem classischen Boden für das picareske Element, dutzendfach verwerthbar gewesen wäre.

In Betreff gegenwärtiger Uebertragung ist nur noch hinzuzufügen, daß, wo Anspielungen, Sprichwörter und dgl. eine Erklärung verlangten, diese so viel als möglich in den Text selbst verlegt worden ist. Einige weitere Bemerkungen mögen hier statt der Noten hinter dem Texte folgen:

S. 79 wird man nicht übersehen, daß Lope de Vega, „el monstruo de la naturaleza", trotz aller Verehrung ein wenig ironisch gestreift ist.

S. 93. Spanische Infanterie ist eine scherzhafte Bezeichnung des Parterrepublicums im Theater.

S. 134. Der edle Räuber Roque ist aus dem Don Quijote bekannt.

S. 136. Antonio de Nebrixa, berühmter Grammatiker, dessen Grammatik in allgemeinem Gebrauche war.

S. 145. „Von Esquivias". Dies ist nicht ironisch gemeint. Der Dichter hat dem genannten Flecken, seinem Wohnort in den ersten Jahren seiner Ehe, eine dauernde Anhänglichkeit bewahrt, und er äußert diese noch im Vorwort zu „Persiles und Sigismunda", wo er denselben durch edle Familien und edelste Weine ausgezeichnet nennt. Die Weine haben übrigens, nach Madoz, ihren Ruf verloren.

S. 152. Zahori, Seher, eine Person, die nach dem Volksaberglauben verborgene, ja vergrabene Dinge sieht, wofern sie nicht mit einem blauen Tuche bedeckt sind.

Die wiederholt vorkommenden Ortsbehörden Gobernadór, Alcalde und Regidoren verhalten sich zu einander wie Bürgermeister, Schultheiß und Gemeinderäthe.

Ueber die aufgeführten Nationaltänze kann man sich bekanntlich in A. F. von Schack's „Geschichte der dramatischen Literatur und Kunst in Spanien" (I, 377 ff.) unterrichten.

H. K.

# Das Ehegericht.

## Perſonen:

**Eheſcheidungsrichter.**
**Gerichtsſchreiber.**
**Procurator.**
Ein **Alter.**
**Mariana**, ſeine Frau.
**Soldat.**
**Guiomar**, ſeine Frau.
**Wundarzt.**
**Aldonza**, ſeine Frau.
**Laſtträger.**
Zwei **Muſikanten.**

## Erſter Auftritt.

Der **Eheſcheidungsrichter** tritt auf, begleitet vom **Gerichtsſchreiber** und **Procurator**. Er ſetzt ſich. Vor ihm erſcheinen ein **Ehekrüppel** (der „komiſche Alte") und **Mariana**, deſſen Frau.

**Mariana.**

Ah, der Herr Scheidungsrichter hat ſich bereits in ſeinem Richterſtuhle niedergelaſſen: jetzt gilt es! Jetzund will ich einmal thun oder laſſen können was mir beliebt, zollfrei will ich ſein, frei wie der Falk in der Luft.

**Der Alte.**

Um des Himmels willen, Mariana, mach' nicht ſo viel Aufhebens mit deiner Angelegenheit. Thu' gemach, um des Ungemachs willen, das Gott am Stamm des Kreuzes durchmachen mußte. Bedenke doch, daß du die ganze Nachbarſchaft mit deinem Geſchrei betäubſt. Du ſtehſt ja nun vor dem Herrn Richter, und kannſt ihm deine Sache mit weniger Lärm vortragen.

**Richter.**

Was habt Ihr für einen Handel, gute Leute?

**Mariana.**

O Señor, Scheidung, Scheidung, und noch einmal Scheidung, und tauſendmal Scheidung!

**Richter.**

Von wem und warum, Señora?

**Mariana.**

Von wem? von dem Alten da.

**Richter.**

Und warum?

**Mariana.**

Weil mirs nicht möglich ist, seine Abgeschmacktheiten zu ertragen und unaufhörlich seine Gebrechlichkeiten abzuwarten, die nicht zu zählen sind. Meine Eltern haben mich nicht zur Krankenwärterin oder barmherzigen Schwester erzogen. Eine schöne Mitgift hab' ich dieser Handvoll Knochen zugebracht, die mich um alle Tage meines Lebens bringt. Als ich zu ihm kam, glänzte mein Gesicht wie ein Spiegel, und jetzt sieht dieser Spiegel aus, wie wenn man ihn mit einer Elle Fries überhängt hätte. Euer Gnaden, Herr Richter, scheidet mich, wenn Ihr nicht wollt, daß ich mich hänge. O seht, seht nur diese Thränenfurchen; sie kommen vom täglichen Weinen, daß ich mich mit diesem Skelett verheirathet sehen muß.

**Richter.**

Weinet nicht, Señora, dämpfet Eure Stimme und trocknet Eure Thränen, ich werde Euch Gerechtigkeit widerfahren lassen.

**Mariana.**

Lasse Euer Gnaden mich weinen, denn das schafft mir Erleichterung. In wohleingerichteten Reichen und Republiken sollten die Ehen auf Zeit geschlossen und alle drei Jahre sollten sie aufgelöst oder neu bestätigt werden, wie jeder andere Pachtvertrag, statt das ganze Leben in Kraft zu bleiben, zur ewigen Marter für beide Theile.

**Richter.**

Wenn solche freiwillige Gerichtsbarkeit sich ins Werk setzen ließe, so wäre sie schon längst eingeführt, und Mancher würde sichs gerne was kosten lassen. Allein, Señora, Ihr solltet mir die Umstände näher specificiren, die Euch zu diesem Scheidungsantrage bewegen.

**Mariana.**

Die Umstände sind: einmal der Winter meines Mannes im Vergleich mit dem Frühling meiner Jahre; dann daß ich Nacht für Nacht die Ruhe entbehren und aus dem besten Schlafe aufstehen muß, um ihm Tücher und Kleienſäckchen zu wärmen und auf die Hüfte zu legen; daß ich ihm bald da bald dort Binden anlegen muß, während ich ihm doch viel lieber einen Strick

gönnte und den Galgen sammt Henker dazu; daß ich ihm Nachts die Kopfkissen höher legen und Hustentränkchen geben muß, damit er nicht erstickt; endlich, daß ich verdammt bin, seinen Athem zu ertragen, der ihm drei Büchsenschüsse weit aus dem Munde riecht.

**Gerichtsschreiber.**

Das muß von einem hohlen Zahne kommen.

**Der Alte.**

Kann nicht sein, denn der Teufel mag ihn haben, wenn er einen einzigen — Stock- oder Vorderzahn — im ganzen Munde findet.

**Procurator.**

Es gibt ein Gesetz, so habe ich mir sagen lassen, wonach der üble Athem genügt, um das Weib vom Manne oder den Mann vom Weibe zu scheiden.

**Der Alte.**

Die Wahrheit ist, Señores, daß dieser üble Geruch, über den sie sich beklagt, nicht von hohlen Zähnen herrührt, weil ich keine habe, und noch weniger von meinem Magen, denn es gibt keinen besseren, sondern daß er lediglich aus ihrem bösen Herzen stammt. Euer Gnaden kennen diese Dame schlecht; sicherlich, wenn Sie sie kennten, würden Sie ihr den Teufel austreiben, mit Fasten und Bekreuzigen. Zweiundzwanzig Jahre führe ich jetzt ein Märtyrerleben mit ihr, ohne jemals ihre Unarten, ihr Geschrei, ihre tollen Launen an die große Glocke gehängt zu haben, und zwei Jahre sind es, daß sie mir täglich Püffe und Stöße gibt, die mich unter den Boden bringen, und das mit einem Geschrei, das mich taub macht, und mit einem Keifen, das mich um den Verstand bringt. Wenn sie mich pflegt, wie sie behauptet, so thut sie es mit Dornhandschuhen, da doch der Arzt mit linder Hand und sachter Manier verfahren sollte. Kurz, meine Herren, ich bin es, der bei ihr *stirbt*, und *sie* ist es, die bei mir *lebt*; denn sie führt das Regiment *cum mero, mixto imperio*, und hat mein ganzes Vermögen unter sich gebracht.

**Mariana.**

Euer Vermögen? Was habt Ihr denn für Vermögen, das

Ihr nicht durch meine Mitgift erworben hättet? Mir gehört die Hälfte unsrer gemeinsamen Errungenschaft, so leid es Euch sein mag, und weder hiervon noch von meiner Mitgift soll Euch, wenn ich heute sterbe, der Werth eines Maravedí verbleiben, damit Ihr meine Liebe zu Euch kennen lernet.

**Richter.**

Sagt einmal, Señor: als Ihr Euch mit Eurer Frau verbandet, wart Ihr da munter, gesund und wohlbeschaffen?

**Der Alte.**

Wie gesagt, zweiundzwanzig Jahre sind es, daß ich dieses Band geschlossen und mich damit an eine Galeere geschmiedet habe, zu einem Sklavenleben, wie man es nur unter einem calabresischen Rudervogte haben kann. Und damals war ich bei so guter Gesundheit, daß ich ein Grandissimo auftrumpfen konnte.

**Mariana.**

Ein neues Sieb, sagt das Sprichwort, hängt man drei Tage säuberlich an den Nagel, nachher fährt es auf dem Boden herum.

**Richter.**

Schweigt, schweigt, und behüte uns der Himmel vor Euch, gute Frau. Geht mit Gott, ich finde keine Ursache, Euch zu scheiden. Haben Euch die Beeren frisch geschmeckt, so nehmt nun auch mit den Hutzeln vorlieb. Man kann keinen Ehemann verpflichten, den Lauf und die Flucht der Zeit aufzuhalten, so daß sie vor seiner Thür und auf seiner Uhr stehen bleibt. Gegen die bösen Stunden, die Ihr jetzt mit ihm habt, müßt Ihr die guten rechnen, die er Euch genießen ließ, so lange er's vermochte. Und nun laßt mich kein Wort weiter hören.

**Der Alte.**

Wenn es möglich wäre, so würde Euer Gnaden mir eine große Wohlthat erzeigen, mich aus diesem Kerker zu erlösen; denn wenn Ihr jetzt die Hand von mir abzieht, nachdem es einmal zu diesem Bruche gekommen ist, so heißt das mich wieder dem Henker überliefern, der mich martyrisirt. Also ein Vorschlag zur Güte: man thue mich in ein Kloster und sie in ein anderes, wir theilen das Vermögen, und auf diese Weise können

wir im Frieden und im Dienſte Gottes den Reſt unſrer noch übrigen Tage verbringen.

**Mariana.**

Daß Euch die ſchwere Noth! Ich bin zu gut fürs Kloſter! Damit mögt Ihr einem jungen Mädchen kommen, das an Sprachgittern, Drehſcheiben, Gitterfenſtern und Spionerieen Geſchmack findet. Geht Ihr ins Kloſter: ſo Einer kann's aushalten, der keine Augen zum Sehen, keine Ohren zum Hören, keine Füße zum Gehen und keine Hände zum Greifen hat. Ich aber bin geſund und wohl auf, habe alle meine fünf Sinne friſch und lebendig bei einander, und will ſie auch brauchen; mit offenen Karten will ichs, nicht aufs Gerathewohl, wie beim verdeckten Spiel.

**Gerichtsſchreiber.**

Das Weib iſt frei.

**Procurator.**

Und der Mann vernünftig. Das iſt aber auch Alles was er kann.

**Richter.**

In Summa, ich kann dieſe Scheidung nicht vollziehen — quia nullam invenio causam.

---

## Zweiter Auftritt.

Ein aufgeſtutzter Soldat tritt auf, und mit ihm ſeine Frau, Doña Guiomar. Die Vorigen.

**Guiomar.**

Gelobt ſei Gott, daß mir mein Wunſch erfüllt iſt, vor Euer Gnaden Angeſicht zu ſtehen, als welche ich bitte, ſo hoch und theuer ich kann, es möge ihr belieben, mich von Dem da zu ſcheiden.

**Richter.**

Was heißt das: von Dem da? Hat er keinen andern Namen? Ihr hättet doch wenigſtens ſagen ſollen: von dieſem Manne.

**Guiomar.**

Wenn er das wäre, ſo würde ich nicht um Scheidung einkommen.

**Richter.**

Was iſt er denn?

**Guiomar.**

Ein Scheit Holz.

**Soldat** (für ſich).

Bei Gott, das muß ich ſein, und zwar mit Schweigen und Dulden; denn wenn ich mich gar nicht vertheidige und dieſem Frauenzimmer mit keinem Wort widerſpreche, ſo bringe ich es vielleicht dahin, daß mich der Richter verurtheilt, in der Meinung mich zu beſtrafen, ſo daß ich frei werde, wie ein Sklave, der durch ein Wunder aus den Verließen von Tetuan entkommt.

**Procurator.**

Redet mit mehr Manier, Señora, und tragt Eure Sache ohne Injurien gegen Euren Gatten vor; denn der Herr Scheidungsrichter, vor dem ihr ja ſteht, wird Euer Recht gehörig in Erwägung ziehen.

**Guiomar.**

Was,. Euer Gnaden? Dieſes Ding, mit dem man eine Riegelwand hinausſtoßen könnte, ſoll ich nicht ein Scheit Holz heißen dürfen?

**Mariana.**

Die und ich, wir ſind ohne Zweifel in Einem Spitale krank.

**Guiomar.**

Kurz geſagt, Señor, man hat mich mit dieſem Manne verheirathet, weil Euer Gnaden nun einmal haben will, daß ich ihn ſo nenne; aber das iſt nicht der Mann, mit dem ich mich verheirathet habe.

**Richter.**

Was ſoll das heißen? Ich verſtehe Euch nicht.

**Guiomar.**

Das will ſagen: ich glaubte einen Mann geheirathet zu haben, der Hände und Füße zu rühren wiſſe, und fand nach ein paar Tagen, daß ich, wie geſagt, einen Klotz genommen hatte. Er kennt ſeine rechte Hand nicht, denkt auch nie auf Mittel und Wege, einen Real zum Unterhalt ſeiner Familie zu

verdienen. Den Vormittag verbringt er mit Messehören und Lungern am Guadalajara-Thore, wo er klatscht, Neuigkeiten verhandelt und Lügen auskramt. Nachmittags, oder auch schon Morgens, geht er von einem Spielhaus ins andere und gesellt sich zu den Maulaffen, die dem Spiele zusehen und, wie ich mir habe sagen lassen, dort Jedermann verhaßt und im Wege sind. Um zwei Uhr Nachmittags kommt er zum Essen, ohne einen Real Kartengeld, weil es heutzutage nicht mehr Brauch ist, daß der glückliche Spieler eines gibt. Dann geht er wieder. Um Mitternacht kommt er heim, speist, wenn er etwas findet, und wenn nicht, so schlägt er sein Kreuz, gähnt und legt sich schlafen. Aber die ganze Nacht hat er keine Ruhe, sondern wirft sich hin und her. Frag' ich ihn, was er habe, so sagt er, er dichte ein Sonett im Kopfe für einen Freund, von dem er darum ersucht worden sei; denn er legt sich auch auf Poesie, als ob das ein Beruf wäre, der über die Nothwendigkeiten des Lebens erhaben ist.

**Soldat.**

Señora Doña Guiomar hat in Allem, was sie da sagt, die Grenzen der Wahrheit mit Nichten überschritten. Es ist alles wohlbegründet; und wenn ich nicht eben so guten Grund zu meinem Thun und Lassen hätte, wie sie zu ihren Reden, so würde ich mir schon längst ein kleines Aemtchen, ein Commissiönchen da- oder dorthin verschafft haben, und könnte eben so aufziehen wie andere gewandte und alerte Leutchen. Mit einer Reitgerte in der Hand, auf einer kleinen, magern, stätigen Miethstute, natürlich ohne Maulthiertreiber, weil man diese Katzen bloß vermiethet, wenn sie nicht zu brauchen sind; ein paar Fellseisen auf der Croupe, im einen Halskrause und Hemd, im andern den halben Käse, das Brod und die Lederflasche; ohne weitere Reisegarderobe als ein paar Kamaschen und einen einzigen Sporn, dazu die Commission und die Commißgedanken im Kopfe — in diesem Aufzuge kleppert so Einer, so gut er's mit seiner Bockbeinigen vermag, über die Toledobrücke hinaus, und nach ein paar Tagen schickt er einen Schweineschinken heim, ein paar Ellen ungebleichter Leinewand, kurz, was von solchen

Schlämpchen bei ſolchen Verrichtungen auf dem Lande zu ergattern iſt; und damit erhält er ſeine Familie, ſo gut es ein armer Teufel vermag. Aber ich habe keine Beſtallung, weiß auch nicht, wie ich zu einer kommen ſoll; denn mich will keiner von den großen Herren in Dienſt nehmen, weil ich verheirathet bin. Und ſomit, Herr Richter, weil arme Hidalgos ſo läſtig ſind, und weil meine Frau darauf anträgt, muß ich Euer Gnaden bitten, uns allerdings zu trennen und zu ſcheiden.

**Guiomar.**

Hierüber wäre noch Manches zu ſagen, Herr Richter. Ich möchte meinem Manne gern auf die Beine helfen, weil er ſo gar unpraktiſch und in ſo übeln Umſtänden iſt; aber wie ich mich auch abzappeln mag, ich kann nichts für ihn thun, denn, kurz und gut, ich bin eine rechtſchaffene Frau und mag keine Schlechtigkeit begehen.

**Soldat.**

Eine ſolche Geſinnung würde ja allein ſchon Liebe verdienen. Aber unter ihrer Ehrbarkeit verbirgt dieſe Frau die ſchlimmſten Eigenſchaften von der Welt. Sie iſt eiferſüchtig ohne Grund, ſie lärmt um nichts und wieder nichts, thut groß, ohne etwas zu haben, und wegen meiner Armuth achtet ſie mich nicht eines Nagels werth. Was jedoch das Aergſte iſt, Herr Richter: zum Dank dafür, daß ſie mir treu iſt, meint ſie, müſſe ich ihr tauſend und abertauſend Unarten und Widerwärtigkeiten nachſehen.

**Guiomar.**

Und warum nicht? Habt Ihr mir nicht Ehre und Achtung zu erweiſen, da ich's doch mit meinem guten Wandel verdiene?

**Soldat.**

Hört einmal, Señora Doña Guiomar, was ich Euch vor dieſen Herren ſagen will. Wie könnt Ihr mir Euren guten Wandel aufrechnen, der doch Eure Pflicht iſt, einmal als guter Leute Kind, dann als Chriſtin, und endlich, weil Ihr's Euch ſelbſt ſchuldig ſeid! Das wäre mir fein, wenn die Weiber für ihre Zucht und Ehrbarkeit von ihren Männern beſondere Ehrerbietung verlangen könnten, als ob darin ihre ganze Voll-

kommenheit beſtände, und tauſend andre Tugenden, die ſie haben ſollten, darüber flöten gehen dürften! Was macht es mir, wenn Ihr für Euch ſelbſt einen guten Wandel führt? Aber das macht mir etwas, wenn Ihr Euch um Eurer Magd ihren Wandel nicht kümmert, wenn Ihr fortwährend ſauertöpfiſch, aufſahrend, eiferſüchtig, kopfhängeriſch, aufhauſeriſch, ſchläfrig, faul, mürriſch, zänkiſch und voll anderer Untugenden dieſes Schlages ſeid, die hinreichend ſind, um zweihundert Männer unter den Boden zu bringen. Uebrigens bei alledem, Herr Richter, finde ich es für gut, zu erklären, daß Señora Doña Guiomar keine einzige von dieſen Untugenden hat — im Gegentheil, ich bekenne es, ich bin der Klotz, der Unpraktiſche, der Faule, der Taugenichts, und um der lieben Ordnung willen, wäre es auch aus keinem andern Grunde, iſt Euer Gnaden verpflichtet uns zu ſcheiden; denn hiemit erkläre ich ausdrücklich, daß ich gegen das Vorbringen meiner Frau nicht das Mindeſte einzuwenden habe, daß ich die Verhandlung für geſchloſſen anſehe und nichts wünſche, als verurtheilt zu werden.

**Guiomar.**

Was gibt es auch gegen mein Anbringen einzuwenden? Daß Ihr mir nichts zu eſſen gebt und Eurer Magd auch nichts. Und wenn's noch Mägde wären ſtatt einer Magd! Aber es iſt eine einzige, dazu ein Siebenmonatkind, das nicht ſo viel wie ein Heimchen ißt.

**Gerichtsſchreiber.**

Stille! Da kommen weitere Parteien.

## Dritter Auftritt.

Ein Wundarzt in Doctorstracht und seine Frau, Aldonza de Minjaca, treten auf. Die Vorigen.

**Wundarzt.**

Aus vier sehr gewichtigen Gründen komme ich, Euer Gnaden, Herr Richter, um Scheidung von meiner hier gegenwärtigen Gattin, Señora Doña Aldonza de Minjaca, zu bitten.

**Richter.**

Ihr tretet resolut auf. Nennt Eure vier Gründe.

**Wundarzt.**

Der erste ist, daß ich sie für meine Sünden nicht leiden kann; den zweiten weiß sie selbst; vom dritten will ich lieber schweigen; und viertens mag ich nicht dem Teufel in den Rachen fahren, was mir bevorsteht, wenn ich sie bis ans Ende meiner Tage um mich haben und in dieser Verfassung aus dem Leben gehen muß.

**Procurator.**

In der That eine höchst gewichtige Art von Beweisführung.

**Aldonza.**

Herr Richter, Euer Gnaden höre auch mich. Ich erkläre: wenn mein Gatte aus vier Gründen auf Scheidung anträgt, so habe ich deren vierhundert. Der erste ist: so oft er mir vor Augen kommt, glaube ich den leibhaftigen Lucifer zu sehen; der zweite: ich war angeführt, als ich ihn nahm, denn er gab sich für einen Doctor aus, macht aber bloß in Aderlassen statt Pulsfühlen, und in andern dergleichen pflasterstreicherischen Curen, ist also ein Mensch, bei dem es kaum halbwegs zum Doctor reicht. Drittens ist er eifersüchtig, daß er mich vor jedem Sonnenstrahl hüten möchte. Viertens kann ich ihn nicht vor Augen sehen und wünschte zwei Millionen Meilen weit von ihm zu sein.

**Gerichtsschreiber.**

Wer Teufels träfe es, diese beiden Uhren wieder in gleichen Gang zu bringen, da die Räder so in Unordnung sind?

**Aldonza.**

Fünftens —

**Richter.**

Señora, Señora, wenn Ihr Eure vierhundert Gründe der Reihe nach herſagen wollt, ſo kann ich Euch unmöglich Stand halten. Dazu habe ich keine Zeit. Eure Sache ſoll auf den ordentlichen Termin geſetzt werden; darum geht jetzt mit Gott, denn ich habe noch mehr Angelegenheiten zu erledigen.

**Wundarzt.**

Iſt denn das nicht Termin genug, daß ich nicht bei ihr ſterben und ſie nicht bei mir leben will?

**Richter.**

Wenn dieſer Grund zur Scheidung hinreichend wäre, ſo würden die Leute ſchaarenweiſe kommen, das Joch der Ehe abzuſchütteln.

---

## Vierter Auftritt.

Ein **Laſtträger**, mit dem Bierſpitz auf dem Kopfe, tritt auf.
Die **Vorigen.**

**Laſtträger.**

Herr Richter, meines Zeichens bin ich ein Laſtträger, ich leugne es nicht, aber von gut altchriſtlichem Blute und ſchlecht und recht nach der Schnur; und wenn ich nicht jezuweilen über den Wein käme, oder er über mich, was eigentlich richtiger iſt, ſo wäre ich längſt Vorſtand der Laſtträgerbrüderſchaft. Indeſſen will ich das bei Seite laſſen, denn es gäbe viel darüber zu ſagen, und will dem Herrn Richter bloß dieſes zu wiſſen thun. Ich habe nämlich einmal im Katzenjammer angelobt, eine verirrte Frauensperſon zu heirathen. Wie ich wieder auf den Beinen war, ging ich in mich, hielt mein Gelübde und nahm ein Weibsbild zur Ehe, das ich aus dem Pfuhl der Sünde zog. Ich machte ſie zur Obſthändlerin. Nun iſt ſie ſo hochmüthig geworden und hat eine ſo üble Art, daß kein Kunde zu ihr treten kann, mit dem ſie nicht Händel bekommt, das eine Mal, weil

sich die Leute das schlechte Gewicht nicht gefallen lassen wollen, das andre, weil sie drob selbst zugreifen. Unter dreien dürfen zwei darauf rechnen, eine Tracht an den Kopf zu erhalten, oder wohin es just gehen mag. Dabei schimpft sie sie, daß bis ins vierte Glied kein guter Faden an ihnen bleibt. Nicht eine Stunde kann sie mit ihren Nachbarinnen und Colleginnen in Frieden leben. Ich muß den ganzen Tag für sie mit dem Degen bei der Hand sein, wie mit einer Posaune, die ohne Unterlaß heraus- und hineinfährt, und von Erwerb ist keine Rede, denn mit den Strafen für zu leichtes Gewicht und mit den verlorenen Prozessen setzen wir alles zu. Jetzt, wenn Euer Gnaden mir einen Gefallen thun wollte, möchte ich bitten, entweder mich von ihr zu scheiden, oder wenigstens ihr statt ihrer zu schnellen Art ein ordentlicheres und freundlicheres Betragen beizubringen; und dafür verspreche ich Euer Gnaden, den ganzen heurigen Kohlenbedarf umsonst vor's Haus zu spediren, weil ich bei der Brüderschaft der Achselträger ein Ziemliches ausrichten kann.

**Wundarzt.**

Leibhaftig steht sie vor mir, die Frau dieses Biedermannes. Die ist gerade so schlimm wie meine Aldonza: einen höhern Rang kann ich ihr nicht anweisen.

**Richter.**

Seht, ihr Herren, es haben zwar Einige von euch gewisse Dinge vorgebracht, vermöge deren ein Erkenntniß auf Scheidung angezeigt sein dürfte, aber um die Sache spruchreif zu machen, bedarf es einer schriftlichen Verhandlung und eines Zeugenverhörs, daher ich denn euch Alle vorerst zum Beweisverfahren zugelassen haben will. — Doch was soll das? Musik und Guitarren in meinem Gerichtssaal? Das ist mir eine große Neuigkeit.

(Zwei Musikanten treten auf.)

**Einer der Musikanten.**

Herr Richter, die beiden uneinigen Eheleute, die Euer Gnaden neulich ausgesöhnt und wieder zusammengebracht hat, erwarten Euch zu einer großen Festlichkeit in ihrem Hause, und schicken uns

her, um Euer Gnaden zu bitten, Ihr möchtet die Gefälligkeit haben und dieſelben mit Eurer Gegenwart beehren.

**Richter.**

Das werde ich ſehr gerne thun, und wollte Gott, daß alle heute Erſchienenen ihrem Beiſpiele folgten und ſich ebenfalls vertrügen.

**Procurator.**

Auf dieſe Weiſe müßten wir Schreiber und Procuratoren Hungers ſterben. Nein, nein, alle Welt ſoll auf Scheidung klagen, denn am Ende bleiben ja doch die Meiſten im alten Stande, und den Vortheil von ihren Katzbalgereien und Albernheiten haben wir.

**Muſikant.**

Jetzt aber vorwärts, um zur Freude des Feſtes beizutragen!

Die **Muſikanten** (ſingen).

Merkt's, die ihr im Ehezwiſt
Greifen wollt zum Auftrennmeſſer,
Daß der ſchlimmſte Friede beſſer
Als die beſte Scheidung iſt.

Muß ja doch bei Eheleuten,
Die Vernunft noch zügeln kann,
Zank um Sommer-Sanct-Johann
Ein ganz Friedensjahr bedeuten.

Wie das Herz gemach vergißt,
Wird der Unmuth blaß und bläſſer,
Wird der ſchlimmſte Friede beſſer,
Als die beſte Scheidung iſt.

Selbſt der Hölle Zorngetümmel,
Die, von Eiferſucht gereizt,
Dir ein holdes Weibchen heizt,
Iſt nicht Hölle, nein, iſt Himmel.

Und ſo denkt auch Amor, wißt,
Er, der rechte Spruch-Ermeſſer,
Daß der ſchlimmſte Friede beſſer
Als die beſte Scheidung iſt.

# Gauners Wittwerstand.

## Perſonen:

Trampagos,
Chiquiznaque,
Juan Claros,
Escarraman,
} Gauner.

Nepulida,
Pizpita,
Moſtrenca,
} Gaunerinnen.

Vademecum, Diener des Trampagos.
Ein Gauner.
Zwei Muſikanten.

## Erſter Auftritt.

Trampagos tritt auf im langen Trauermantel mit Schleppe. Vademecum trägt ihm zwei Hechtrappiere nach.

**Trampagos.**

Vademecum!

**Vademecum.**

Herr!

**Trampagos.**

Bringſt du die Rappiere?

**Vademecum.**

Ich bringe ſie.

**Trampagos.**

's iſt gut. Laß ſehn und lauf
Und hole mir den großen Armſtuhl her
Benebſt den andern Seſſeln meines Hauſes.

**Vademecum.**

Was, Seſſel? gibt es deren etwa denn?

**Trampagos.**

Den alten Mörſer nimm, den Rundſchild auch,
Dazu die Ruhebank.

**Vademecum.**

Die kann nicht kommen:
Ihr fehlt ein Fuß.

**Trampagos.**

Iſt das ein Fehl?

**Vademecum.**

Kein kleiner. (Ab.)

**Trampagos.**

O Pericona, meine Pericona!
Juſt du vom ganzen Kreiſe. Dich umgibt
Ein andrer nun. Ich blieb und du gingſt hin,

Und — was das Schlimmste — wüßt' ich nur nach wannen!
Zwar, wenn man deinen Lebenslauf ermißt,
Darf man wohl christlich glauben, daß du doch
Ein Plätzchen fandst — wiewohl, ich wag' es nicht,
Dir deinen Stuhl im Jenseits anzuweisen.
Nun, ohne dich ist jedes Leben Tod.
Ach, daß ich nicht an deinem Kissen stand,
Als du den Lüften deine Seele gabst,
Sie aufzufangen zwischen meinen Lippen
Und meinem lautern Herzen einzugießen!
Elendes Menschenloos, wer baut auf dich!
Noch gestern Pericon', heut kalter Staub,
Wie sich ein hochberühmter Dichter ausdrückt.

(Chiquiznaque tritt auf.)

**Chiquiznaque.**

Wie? Herr Trampagos ist sich selbst so feind,
Daß Gnaden sich vergräbt, daß sich die Sonne
Der Cumpanei in florene Nacht verhüllt?
Genug des Leides, Herr Trampagos, gnug
Der schweren Seufzer! Wandle Gnaden lieber
Der Thränen Lauf in milde Gaben um,
In Messen und Gebete für die Seele
Der großen Pericona, die Gott habe!
Denn das wiegt alles Aechzen und Krächzen auf.

**Trampagos.**

Gnaden hat ganz wie ein Tholog gesprochen.
Doch, mein Herr Chiquiznaque, alldieweil
Ich mit dem Jenseits mein Geschäft berichtige,
Greif' Euer Gnaden zu, und machen wir
'n nagelneuen Gang.

**Chiquiznaque.**

Nein, Herr Trampagos,
Heut ist es keine Zeit zu Zechterkünsten.
Heut regnets Condolenzen, oder muß
Es regnen wenigstens, und durch die Bank.
Und wir, wir sollten uns auf Finten legen?

(Gabrmeum kommt mit einem alten zerbrochenen Lehnstuhle.)

**Vademecum.**

Bei meiner Seele, ſchön! Wer meinem Herrn
An ſeine Quarten, ſeine Terzen greift,
Der greift ihm an die Tage ſeines Lebens.

**Trompagos.**

Geh nach der Bank nun und dem Mörſer. Und
Den Schild nicht zu vergeſſen, Vademecum!

**Vademecum.**

Auch Bratſpieß, Pfanne, Schüſſeln bring' ich mit. (Ab.)

**Trompagos.**

Doch nachher machen wir ein Fechterſtück,
Einzig, ſo glaub' ich, und nie dageweſen!
Denn der Verdruß ob meines Engels Tod
Lähmt mir die Glieder und mein ganzes Denken.

**Chiquinaque.**

Wie all war unſre Arme, da ſie heimging?

**Trompagos.**

Bei Nachbarinnen und Gevatterinnen
Stets zweiunddreißig Jahr!

**Chiquinaque.**

Ein grünes Alter.

**Trompagos.**

Soll ich die Wahrheit ſagen, zählte ſie
Fünfzig und ſechs, jedoch verſtand ſie ſo
Den Ueberſchuß zu bergen, daß ich ſtaune.
O welche Färbe-, welche Kräuſelkunſt,
Ein Silberhaar in Lockengold zu wandeln!
Am ſechsten künft'gen Monds iſts fünfzehn Jahr',
Daß ſie mein eigen ward, und all die Zeit
Hat ſie mich niemals in Verdruß gebracht,
Noch in Gefahr, die Schultern blau zu tragen.
Ja fünfzehn Faſten, zähl' ich richtig, hat
Die Gute durchgemacht ſeit jenem Tage,
Da ſie mein theures, holdes Liebchen ward;
Und ſicher dreißig Faſtenpredigten
Und mehr noch haben ihr das Ohr betäubt,

Doch gegen alle blieb ſie, mir zu lieb,
So feſt, wie gegen die bewegten Wellen
Des Meers der unbewegte Meerfels bleibt.
Wie oft, wenn ſie, in Todesſchweiß gebadet,
Vom harten Kampfe kam, vom Bußgeſchrei,
Vom Schwirren der Gebete, ſprach die Aermſte:
„Möge der Himmel, mein Trampagos, einſt
Von meinen Sünden abziehn, was ich hier
Für dich, mein Kleinod, leide.“

**Chiquinaque.**

Wackrer Sieg!
Seltner Beſtändigkeit unſterblich Beiſpiel!
Dort wird ſie's nun genießen.

**Trampagos.**

Zweifelsohne.
Nicht einmal wurden ihr die Augen naß
Bei all dem Predigen, wie wenn ihr die Seele
Von Baſt, ja Feuerſtein geweſen wäre.

**Chiquinaque.**

Ein Weib, das ſich an Werth den Griechinnen,
Den Römerinnen darf zur Seite ſtellen!
Woran ſtarb ſie?

**Trampagos.**

Woran? Beinah an nichts.
Die Aerzte ſagten, ſie ſei hypochondriſch
Und leberkrank, doch könnte ſie gar wohl
Mit Tamariskenwaſſer ihre Tage
Auf ſiebzig Jahre bringen.

**Chiquinaque.**

Wie, und trank
Sie 's nicht?

**Trampagos.**

Sie ſtarb ja.

**Chiquinaque.**

Das war ungeſchickt.
Hätt' ſie's getrunken bis zum jüngſten Tage,

Sie lebte bis dahin. Der Fehler war:
Man hätte sie brav schwitzen lassen sollen.

**Trampagos.**

Sie hat einmal geschwitzt.

**Chiquinaquo.**

Und that's ihr gut?

(Madmoiselle kommt mit Gefolge.)

**Trampagos.**

Fast jedesmal: sie war darnach wohlauf
Wie 'n grüner Brustbeerbaum, frisch und gesund
Wie 'n wilder Birnbaum, lachend wie ein Apfel.

**Chiquinaquo.**

Sie hatte Fontanellen, sagt man mir,
An Armen und Beinen.

**Trampagos.**

Ja, was das betrifft,
So war die Aermste ein Aranjuez:
Fontäne an Fontäne! Doch trotz Allem
Verzehrt die Erde heut in diesem Leib
Das allerweißeste, das schönste Fleisch,
Das ihre Eingeweide je umschlossen;
Und eh die Theure an des Athems Hauch
— Zwei Jahre mag das sein — begann zu leiden,
Hieß, sie umarmen, einen Blumentopf
Mit Nelken, mit Basilienkraut umfassen.

**Chiquinaquo.**

Es war ein Fluß wohl, oder Caries,
Was ihres Mundes Perlen so verdarb,
Die Zähne mein' ich, Schneid'- und Malmezähne.

**Trampagos.**

Einst beim Erwachen fand sie keine mehr.

**Madmoiselle.**

So ist es, freilich, aber nur weil sie
Zahnlos zu Bett gegangen. Fünfe just
Konnt' ich noch von den echten zählen falsche
Hob sie ein Dutzend in dem Winkel auf.

BIBLIOTHEK DER DEUTSCHEN LITERATUR
**Kurz, H.**

3-598-51566-9
**FNr. 21104 / 026**

**Trampagos.**

Was mengſt du dich in dieſe Dinge, Tölpel?

**Vademecum.**

Ich ſage nur was wahr iſt.

**Trampagos.**

Chiquiznaque,
Der Gang von vorhin kommt mir in den Sinn
Zurück: greif' zu und geh'n wir endlich dran.

**Chiquiznaque.**

Laß ruhn jetzt! Nichts von Gängen und von Finten
Jetzt ſchwärmen die Mosquitos um das Licht,
Die Weibchen, mein' ich, um den Moscowittwer.
Die Repulida, die Pizpita kommt,
Und die Moſtrenca und der große Juan
Claros..

---

## Zweiter Auftritt.

Die **Repulida** (Stutzerin), die **Pizpita** (Bachſtelze), die **Moſtrenca** (die Herrenloſe) und **Juan Claros** treten auf. Die Vorigen.

**Trampagos.**

Willkommen! hunderttauſendmal
Willkommen!

**Juan.**

Gleicherweiſe ſei mein Herr
Trampagos mir gegrüßt!

**Repulida.**

Mög' ihm der Himmel
Sein Dunkel in das hellſte Licht verwandeln!

**Pizpita.**

Möchten ihn meine Augen dieſer düſtern
Gramvollen Hülle doch entkleidet ſehn!

**Moſtrenca.**

Jeſus, was für ein nächtliches Geſpenſt!
Schafft mir's hinweg!

**Vadeneram.**

Sind das gezierte Flauſen!

**Trampagos.**

Ich wär' ein Polyphem, Anthropophag,
Ein Troglodyt, ein wilder Zoilus,
Ein Kaiman, Karaibe, Menſchenfreſſer,
Wenn ich mich anders ausſtaffiren wollte
In ſolchem großen Jammer.

**Juan.**

Er hat Recht.

**Trampagos.**

Denn eine Mine, ach, von Potoſi
Hab' ich verloren, eine Mauer für
Den Epheu meiner Schwachheit, einen Baum,
In deſſen Schatten meine Nöthe ruhten.

**Juan.**

Die Pericona war ein Brunnen Goldes.

**Trampagos.**

Mit Abendgrauen niederſitzen und
Beim Zapfenſtreiche ſechzig Silberlinge
In Cuartos haben, iſt das etwa nichts?
Doch alles dies ging mir dahin mit ihr,
Die Staub iſt.

**Repulida.**

Ich bekenne meine Sünde:
Stets trug ich ihrem Rieſenfleiße Neid.
Ich kann nicht mehr: ich thue was ich kann,
Jedoch nicht was ich möchte.

**Pizpita.**

Gräm' dich nicht.
Wer Gottes Beiſtand hat, iſt beſſer dran,
Als wer früh aufſteht. Du begreifſt mich ſchon.

**Vadeneram.**

Das Sprüchlein trifft den Nagel auf den Kopf.
So geb' euch Gott viel Schlaf, ihr Thörinnen.

**Mostrenca.**

Wir sind Geschöpfe Gottes, und er hat
Niemand erschaffen, um ihn zu verlassen.
An mir liegt wenig: dennoch hab' ich was
Zu beißen und zu brechen, und den Meinen
Halt' ich gekleidet besser als ein Püppchen.
Garstig ist Keine, die das Herz hat auf
Dem rechten Fleck. Der Teufel nur ist garstig.

**Vademecum.**

Sehr gut hat die Mostrenca ihre Sache
Verfochten, und noch besser hätte sie's,
Wenn sie hinzugefügt, sie sei noch Jungfer,
Und rein, was sie ja ist im höchsten Grad.

**Chiquiznaque.**

Trampagos so zu sehen, macht mir Schmerz.

**Trampagos.**

Der Flor umhüllt mich, diese Augen sind
Verwandelt in Retorten —

**Vademecum.**

Aquavit's?

**Trampagos.**

Was? destillir' ich derlei, Satanskind?

**Vademecum.**

Vier Wäscherinnen an der Brücke triefen
Zusammen nicht den zehnten Theil. Sagt selbst:
Was kann er weinen sonst, als Aquavit?

**Chiquiznaque.**

Mir deucht, am besten endlich wärs, der große
Trampagos stillte seinen Gram und kehrte
Zum sicut erat in principium,
Zur alten Fröhlichkeit, und nähme sich
Ein Liebchen, das die Grillen ihm vertreibt.
Denn recht ists, daß der Todte geht ins Grab,
Und daß der Lebende sich setzt zum Schmause.

**Repulida.**

Gesprochen wie ein Cato Zinsironus.

**Pizpita.**

Zwar bin ich klein, Trampagos, aber groß
Iſt mein Verlangen, dir zu dienen. Ich
Bin ohne Schatz, und habe achtzig Vögel.

**Repulida.**

Ich hundert, und bin wohlgethan und gar
Nicht faul.

**Moſtrenca.**

Ich habe zwei und zwanzig,
Vier und zwanzig, genau gezählt, und bin
Nicht dumm.

**Repulida.**

Mein Jeſus, was iſt das?
Pizpita und Moſtrenca gegen mich?
Du wollteſt mit mir in die Schranken treten,
Drahtpuppe du? Und du, einfältig Ding?

**Pizpita.**

Bei den Gebeinen meiner Ahne, Doña
Mari Bobales, Mispelſchälerin,
Ich achte ſie keinen Moriskendeut.
Seht mir den dummen aufgedonnerten Engel,
Wie der uns Alle unterkriegen will!

**Moſtrenca.**

Mich ſoll er nicht, ich dulde nichts auf mir,
Was ich nicht gern und willig tragen mag.

**Juan.**

Man wiſſe, die Pizpita wird von mir
Beſchützt.

**Chiquiznaque.**

Man merke ſich, die Repulida
Steht unter meines Schirmes Fittigen.

**Vademecum.**

Hie Troja! Nun ſetzt's Späne, nun ſind die
Vom gelben Meſſergriff an ihrem Werk.
Und noch einmal: hie Troja!

**Repulida.**

Chiquiznaque,

Ich brauche keinen Ritter, der mich ſchützt.
Ich will mir ſelber ſchon die Rache nehmen
Und will mit meinen ſündigen Händen ihr
Das fiebergelbe Quittengeſicht zerſetzen.

**Juan.**

He, Fräulein, Achtung vor dem großen Juan!

**Pizpita.**

Laßt ſie nur machen, laßt ſie immer kommen,
Die Larve da von ſchlechtgeknetetem Teig!

(Ein **Gauner** kommt in Haſt und Beſtürzung.)

**Gauner.**

Juan Claros, die Juſtiz! Der Alguacil
Von der Juſtiz kommt gradeswegs die Straße
Herab! (Schnell ab.)

**Juan.**

Beim Leben meines Vaters, hier
Iſt nicht gut wohnen!

**Trampagos.**

Bleibt nur Alle, laßt
Euch nicht erſchrecken, denn der Alguacil
Iſt ganz gut Freund mit mir, 's gibt nichts zu fürchten.

(**Gauner** kommt zurück.)

**Gauner.**

Er kommt nicht her, er iſt vorbeigeſchwebt. (Ab.)

**Chiquiznaque.**

Das Herz im Leib hat mir gezittert, weil
Ich ausgewieſen bin.

**Trampagos.**

Und käm' er auch,
Er thät' uns nichts zu Leide, dafür ſteh' ich:
Er kann nicht knarren, denn er iſt geſchmiert.

**Vademecum.**

Nun laßt den Streit beruhen, und mein Herr
Erkieſe ſelbſt die Braut, die ihm die beſten
Zähn' oder Hörner bringt.

**Repulida.**

Ich bin's zufrieden.

**Pizpita.**

Ich ebenfalls.

**Moſtrenca.**

Und ich.

**Vademecum.**

Dem Himmel Dank,
Daß für ſolch Gift ſolch Gegengift ich fand.

**Trampagos.**

Mit Todesverachtung denn!

**Moſtrenca.**

Gott leite dich!

**Repulida.**

Iſts dir ein Tod, Trampagos, wirds für die
Erkorne auch ein Tod ſein.

**Trampagos.**

Ich verſprach mich.
Drum ohne Todesſchweiß!

**Moſtrenca.**

Gott leite dich!

**Trampagos.**

So wähl' ich denn, und zwar die Repulida.

**Juan.**

Wohlan, er eſſe ſie auf ſeinem Brod!

**Chiquiznaque.**

Auch ohne Brod, denn ſchmackhaft iſt ſie allweg.

**Repulida.**

Dein bin ich, brenne mir dein Sklavenzeichen
Auf dieſe beiden Wangen!

**Pizpita.**

Hexe, die!

**Moſtrenca.**

Sie hat's gewonnen. Neide ſie nicht drum.
Trampagos iſt kein guter Katholik:
Kaum hat er Periconen unterm Boden,
So iſt ſie auch vergeſſen.

**Repulida.**

Gut geſagt!

**Trampagos.**

Vademecum, pack' dieſen Mantel ein,
Trag' ihn ins Leihhaus, laß dir drauf ein Dutzend
Realen geben.

**Vademecum.**

O ich denke wohl,
Ich werde vierzehn kriegen.

**Trampagos.**

Fort, nur fort,
Und bringe gleich ſechs Maß vom Beſten mit.
Mach' Flügel dir an Beinen und an Schultern!

(Vademecum mit dem Trauermantel ab.)

**Trampagos.**

Bei Gott, ging dieſer Spuk noch länger fort,
So hätt' man morgen mich begraben können.

**Repulida.**

Licht meiner Augen, die die deinen ſind,
Um wie viel beſſer ſteht dir dieſe Tracht
Als jene andre düſtre, traurige!

(Zwei Muſikanten treten auf, ohne Guitarren.)

**Erſter Muſikant.**

Der Duft des Weines hat uns hergeführt,
Mich und meinen Gevatter da.

**Trampagos.**

Willkommen!
Doch die Guitarren?

**Erſter Muſikant.**

Sind noch in der Bude.
Freund Vademecum kann ſie holen.

**Zweiter Muſikant.**

Ich
Will ſelber gehn.

**Erſter Muſikant.**

Bei der Gelegenheit
Sag' meiner Hälfte: ſollte Jemand zum
Raſirenden Roland wollen, ſoll ſie ihn

Ein wenig warten heißen, ich wolle nur
Ein halbes Dutzend Schlückchen nehmen, ein
Paar Lieder ſingen, und dann wieder heimgehn.

(Zweiter Muſikant ab.)

Denn Herr Trampagos, ſcheint's, hat einen Gang
Mit Waffen vor von preislichem Kaliber.

(Vademecum zurück.)

**Vademecum.**

Der Krug ſteht in dem Vorſaal.

**Trampagos.**

Bring' ihn her.

**Vademecum.**

Es iſt kein Glas da.

**Trampagos.**

Daß dich Gott verlaſſe!
Der Nachttopf iſt noch ungebraucht. Mach' her!
Die heiligen Elemente über dich!
Du könnteſt einen Herzog verſchimpfiren.

**Vademecum.**

Nur kühl! Es ſoll an Trinkgeſchirr nicht mangeln,
Und müßten ſelbſt die Hüte dran. Doch halt!
Da iſt, wenn mich nicht Alles trügt, ein Flüchtling.

---

## Dritter Auftritt.

Ein Mann in Sklaventracht mit einer Kette um den Hals tritt auf. Die Vorigen. Gegenſeitiges Anſtarren.

**Repulida.**

Jeſus, iſt das ein Geiſt? Wer mag es ſein?
Iſts nicht Escarraman? Er iſt es, ja!
Herzens-Escarraman! O Theurer, komm,
Säule der Cumpanei, in meine Arme!

**Trampagos.**

Escarraman, mein Freund Escarraman!
Was ſoll das? Biſt du eine Statue? Brich
Dein Schweigen doch und ſprich zu deinen Freunden!

**Pizpita.**

Was will der Aufzug, was die Kette heißen?
Bist du denn ein Phantom? Ich fasse dich,
Und du bist Fleisch und Bein.

**Mostrenca.**

Er ist es, Liebe,
Er kann's nicht leugnen, trotz des Schweigens nicht.

**Escarraman.**

Ich bin Escarraman. Hört zu, wie ich
Mein langes Abenteuer kurz berichte.

(Der **Musikant** kommt mit zwei Guitarren zurück, deren eine er seinem Genossen gibt.)

Mit der Galeer', auf die des Richters Zorn
Als Vormann für die linke Bank mich setzte,
Erlitt ich Schiffbruch an der Berberei
Und wechselte den Kerker sammt dem Schicksal,
Indem ich jetzo Türkensklave ward.
Zween Monde, und es war des Himmels Schluß,
Daß ich entkam auf einer Galeotte.
Frei bin ich und gehöre wieder mir.
Doch hab' ich unverbrüchlich angelobt,
Gewand und Kette nicht von mir zu thun,
Bis ich sie hängen kann daheim an die
Geweihten Mauern einer frommen Klause,
Die San Millan de la Cogolla heißt.
Dies die Geschichte meiner seltsamen
Gedenkenswürdigen Begebenheiten.
Der Mendez wird es nicht zum besten gehn:
Lebt sie noch?

**Juan.**

Ganz gemächlich in Granada.

**Chiquiznaque.**

Und grämt sich doch noch um den Armen stets.

**Escarraman.**

Was sprach man denn von mir in dieser Welt,
Derweil dort drüben gut' und böse Sterne
Mein Loos regierten?

**Moſtrenca.**

Tauſend Dinge ſprach man:
Die Komödianten hatten dich am Galgen.

**Pizpita.**

Die Straßenjungen machten ein Ragout
Aus allen deinen Knochen ſammt dem Mark.

**Repulida.**

Du biſt verewigt, und was willſt du mehr?

**Chiquizuaque.**

Man ſingt dich auf den Plätzen, in den Straßen,
Man tanzt dich im Theater und zu Haus.
Du haſt den Dichtern mehr zu thun gegeben,
Als Troja gab dem mantuan'ſchen Tityrus.

**Juan.**

Von deinem Ruf ſind alle Ställe voll.

**Repulida.**

Du hallſt in aller Mägde Waſchgeklatſch,
Im Striegel jedes Pferdejungen wieder.

**Chiquizuaque.**

Im Klippklapp aller Scheerenkünſtler lebſt du:
Du biſt berühmter als das bunte Pferd.

**Moſtrenca.**

Dein Lob iſt bis nach Indien gedrungen.
In Rom verlauten deine Mißgeſchicke,
Und bringen dir Trophäen zahllos ein.

**Cadmeram.**

Bei Gott, man hat dich ganz zu Mehl zerrieben,
Zerpflückt, zerzaust wie Blumen hat man dich.
Du machſt mehr Lärm und Staub als eine Glocke,
Als ein pſalmirend Waiſenkinderheer.
Um dich gab's Kampf mit den Balletten allen
Dieſer Epoche blühenden Geſchmacks,
Hartnäckigen, verzweiflungsvollen Kampf,
Doch Sieger über Alle blieb das deine.

**Escarraman.**

Nur Ruhm! und mag man mich in Fetzen reißen!
Um dieſen Preis werd' ich zum Horoſtrat.

(Die Muſikanten fallen aus dem Stegreif ein und beginnen die folgende Romanze.)

**Muſikanten.**

Aus der Klemme durch die Hecken
Kommt Escarraman gehüpft,
Schergen, euch zu Spott und Schrecken,
Sich zum Heile durchgeſchlüpft.

**Escarraman.**

Soll das ein Aufruf in die Schranken ſein?
Glaubt ihr, daß ich den Spaß vergeſſen habe?
Ich bin behender als ich jemals war.
Muſik denn, und herunter mit dem Plunder!

(Wirft mit einem Entrechat Obergewand und Kette ab.)

**Pizpita.**

O Blum' und Ausbund aller Tänzer, wie
Haſt du dich gut erhalten!

**Vademecum.**

Leicht und zierlich!

**Juan.**

Er macht der Hochzeit des Trampagos Ehre.

**Escarraman.**

Muſik! Und ſeht, ob ich Queckſilber bin.

**Erſter Muſikant.**

Merkt Alle, wie ich ſinge, haltet Euch
An Ton und Gang, dann gibt es keinen Fehler.

**Escarraman.**

Muſik! Ich ſiede, ich vergehe ſchon!

**Repulida.**

Ich ſterbe, bis ich auf dem Plan ihn ſehe.

**Muſikant.**

So gebt denn Alle Acht!

**Chiquiznaque.**

Wir geben ſchon.

**Musikanten.**

Aus der Klemme durch die Hecken
Kommt Escarraman gehüpft,
Schergen, euch zu Spott und Schrecken,
Sich zum Heile durchgeschlüpft.

Ja, er kommt, der Welt zu zeigen
Seine Kunst und seine Kraft,
Seine Leichtigkeit im Reigen,
Jede hohe Eigenschaft.

Zum Ersatz für Coscolinen,
Die uns nicht zur Seite steht,
Muß heut Repulida dienen,
Duftend wie ein Blumenbeet.

Bis sich, nie genug zu preisen,
Die Pizpita aufgepflanzt,
Soll Escarraman uns weisen,
Wie man die Gallarde tanzt.

(Die Musik spielt die Gallarde, die von Escarraman getanzt wird; hierauf Verwandlung des Tanzes, wobei die Romanze wieder einfällt.)

Seht, wie fegt mit stolzer Sitte
Repulida jetzt den Plan,
Die es in dem neuen Schritte
Allen hat zuvorgethan!

Ihr Escarraman zur Seite,
Die Pizpita nebenan,
Chiquiznaque und Mostrenca,
Und Juan Claros, der Galan.

Kinder, drauf! Bei meinem Leben,
Wie vortrefflich, wie exact!
Welcher Anstand, welches Schweben!
Welche Grazie, welcher Tact!

Reicher Himmel, Perl' an Perle!
Laßt sie rümpfen ihr Gesicht:
Andre Dirnen, andre Kerle
Lösen euch die Riemen nicht.

Welches Schmachten aller Hände!
Welches Suchen, welches Fliehn!
Labyrinthe ohne Ende,
Die ſich hin und wieder ziehn!

Laßt den Tanz nach Laune wechſeln,
Denn ich ſpiele, was ihr wollt:
Den Canario, die Gambetas —
Seid ihr dem Villano hold?

Zarabanda, Zambapalo,
Alles was da ſchleift und rollt,
Don Alonzo's Tanz, des Guten,
Aus der Zeit voll Minneſold.

**Escarraman.**

Mögt ihr den Canario ſpielen?
Dieſen hätt' ich längſt gewollt.

**Muſikant.**

Gut, ich ſpiel' ihn auf wie Silber,
Und du tanzeſt ihn wie Gold.

(Die Muſik ſpielt den Canario, welchen Escarraman allein tanzt; hierauf)

**Escarraman.**

Jetzt den Bauer an die Reihe
Mit der Zwiebel und dem Brod!
Diesmal ſpringen mit mir Dreie.

**Muſikant.**

Friſch, nur friſch! 's hat keine Noth.

(Sie tanzen den Villano. Andere Tänze, die Escarraman noch verlangen mag, bleiben der Aufführung vorbehalten. Zuletzt)

**Trampagos.**

Meine Hochzeit iſt begangen,
Wie's kein Roland kann verlangen.
Stimmet ein und ſtoßet an:
Vivat hoch Escarraman!

**Alle.**

Vivat! Vivat!

# Die Alcaldenwahl von Daganzo.

## Perſonen:

**Baccalaureus Peſuña.**
**Pedro Eſtornudo**, Schreiber.
**Panduro,** } Regidoren.
**Algarroba,** }
**Juan Berrocal,**
**Francisco de Humillos,** } Candidaten.
**Miguel Jarrete,**
**Pedro de la Rana,**
**Ein Diener.**
**Ein Unterſacriſtan.**
**Zigeuner und Zigeunerinnen.**

## Erſter Auftritt.

Der **Bartolaureus Peſaña**, der **Schreiber Pedro Eſtevado**, die **Regidoren** (Gemeinderäthe) **Panduro** und **Alonſo Algarroba** treten auf, um über die Alcalden- (Schulzen-) Wahl zu berathen.

**Panduro.**

Man nehme Platz. Die Sache wird ſich machen,
Wofern's dem höchſten Himmel ſo gefällt.

**Algarroba.**

Ja, Kraut und Rüben! ſo wird nichts daraus.
Nur Frieden, und wir werden ohne Müh'
Zu Stande kommen, wenn's der Himmel will.
Denn ob er will, ob nicht, das iſt die Frage.

**Panduro.**

Algarroba, die Zunge glitſcht Euch aus.
Sprecht angemeſſen und im rechten Trumm!
Denn ſagen: „Ob der Himmel will, ob nicht",
Das klingt mir gar nicht gut. Beim heiligen Stroh!
Wenn Ihr den Suppenklugen ſpielen wollt,
So bringt Ihr Alles kreuzweis durch einander.

**Algarroba.**

Ich bin doch jedenfalls ein alter Chriſt
Und glaube ſteif und feſt an Gott.

**Bartolaureus.**

Vortrefflich!
Was will man mehr!

**Algarroba.**

Und hab' ich etwas Unrecht's
Geſagt, ſo bin ich halt ein Gänſerich
Und nehm's für nicht geſagt.

**Schreiber.**

Genug denn! Gott
Will nicht den Tod des Sünders, sondern daß
Er leb' und sich bekehre.

**Algarroba.**

Ich will leben
Und mich bekehren, und erkennen, daß
Der Himmel thun kann, was er will, und Niemand
Es ihm verwehren mag, insonders wenn
Er Regen schickt.

**Panduro.**

Der Regen, Algarroba,
Kommt vom Gewölk und nicht vom Himmel her.

**Algarroba.**

Potz alle Welt, wenn wir hier sitzen sollen,
Bloß um einander aufzutrumpfen, laßt
Es gleich gesagt sein! Meiner Treu, dann soll's
Auch Algarroba nicht an Trümpfen fehlen.

**Baccalaureus.**

Redeamus ad rem, Señor Panduro
Und Señor Algarroba, schlagen wir
Die Zeit nicht todt mit eiteln Kindereien!
Versammelt man sich hier zu nichtigem
Gezänk? Das läßt ja fein! So oft Panduro
Und Algarroba bei einander sind,
Gibt's zwischen ihnen Sturm und Lärm und Trubel,
Daß man sein eigen Wort nicht hören kann.

**Schreiber.**

Herr Baccalaureus Pesuña hat
Ganz teufelmäßig Recht. Zur Sache denn!
Merkt auf, wir müssen für nächstkünft'ges Jahr
Alcalden wählen, und zwar so beschlagen,
Daß sie Toledo nicht verschreien kann,
Vielmehr bestätigen muß und gelten lassen;
Und dieses ist der Grund, warum wir tagen.

**Panduro.**

Vier Prätendenten buhlen um den Stab,
Juan Berrocal, Francisco de Humillos,
Miguel Jarrete, Pedro de la Rana.
Es ſind Euch lauter Leute von Kaliber,
Die nicht allein Daganzo, die Rom ſelbſt
Regieren können.

**Algarroba.**

Das heißt aufgerömert!

**Schreiber.**

Wer ſchwatzt ins Protokoll! Potz heiliger Specht,
Er ſoll die Späße laſſen.

**Algarroba.**

Nicht umſonſt
Vom Rieſen führt der Schreiber ſeinen Namen,
Weil Alles ihn gleich in die Naſe ſticht,
Die er ſo mächtig hoch trägt. Ruhig nur,
Ich will ja nichts mehr ſagen.

**Panduro.**

Gibt es wohl
Auf dieſem ganzen Glebus —

**Algarroba.**

Kleebus, was?
Kühe zu weiden etwa? Globus ſagt,
O Licht Panduro, und Ihr ſeid bei Troſt.

**Panduro.**

Ich ſag': auf unſerm ganzen Erdball gibts
Vier Köpfe nicht, die ſich mit dieſen meſſen.

**Algarroba.**

Von Berrocal zum mindſten weiß ich: der
Hat herrlichen Inſtinct.

**Schreiber.**

Wie ſo?

**Algarroba.**

Er iſt
Beim Wein im Schmecken und Verkoſten Meiſter.
Verwichner Tage koſtet' er bei mir

Daheim 'n Krug, und ſagte, daß der Wein
Nach Holz, nach Leder und nach Eiſen ſchmecke.
Wie nun der Krug den Weg des Fleiſches war
Gegangen, fand ſich auf dem Boden, denkt,
Ein Steckelchen, woran ein Schlüſſelchen
An einem corduanenen Riemchen hing.

**Schreiber.**

O ſeltne Kunſt, erſtaunliches Genie!
Wer das vermag zu leiſten, der regiert
Euch drei Schlaraffenländer nur zum Frühſtück.

**Algarroba.**

Miguel Jarrete iſt ein Adler.

**Baccalaureus.**

Und
Worin?

**Algarroba.**

Im Schießen mit der Vogelarmbruſt.

**Baccalaureus.**

Iſt er ſo ſicher?

**Algarroba.**

Aus der Maßen ſehr.
Wenn er nicht meiſtens mit der Linken ſchöße,
So lebte längſt kein Sperling im Revier.

**Baccalaureus.**

Das iſt nun freilich für's Alcaldenamt
Eine ſo ſeltne wie nothwendige Kunſt.

**Algarroba.**

Was von Francisco de Humillos ſagen?
Er flickt Euch einen Schuh trotz einem Schneider.
Dann Pedro de la Rana, der hat ein
Gedächtniß, das ſein's Gleichen ſucht: er weiß
Das altberühmte Lied vom Hund des Alba,
Und Vers für Vers, daß auch kein Jota fehlt.

**Panduro.**

Das wirbt ihm meine Stimme.

**Schreiber.**

Meine auch.

**Algarroba.**

Ich halt's mit Berrocal.

**Baccalaureus.**

Und ich mit Keinem,
Bis ſie mehr Proben ihres Geiſtes geben,
Und zwar von Seiten der Jurisprudenz.

**Algarroba.**

Ich weiß ein gutes Mittel, und das iſt:
Man laſſe die vier Prätendenten kommen,
Dann mag ſie der Herr Baccalaureus
Examiniren, weil er's ja verſteht,
Genau nach ſeiner Wiſſenſchaft, ſo wird
Sich's zeigen, wen man brauchen kann zum Amte.

**Schreiber.**

Bei Gott, das iſt ein ausgeſuchter Rath.

**Panduro.**

Ein Rathſchlag, wie ihn Seine Meiſtetät
Im hellen Staatsrath brauchen könnte! Denn
So gut's bei Hof Brodmedicuſſe gibt,
So gut auch kann es Brodalcalden geben.

**Algarroba.**

Proto, Señor Panduro, heißt's, nicht Brod.

**Panduro.**

Auf Erden lebt doch kein Frißkal wie Ihr.

**Algarroba.**

Fiscal, ſoll's Der und Jener!

**Schreiber.**

Heiliger Gott,
Was Algarroba unerträglich iſt!

**Algarroba.**

Ich ſage, wie man die Barbiere, die
Hufſchmiede, Schneider, Pflaſterſtreicher und
Den ganzen Plunder examinirt, juſt ſo
Examinire man auch die Alcalden,
Und wenn man einen recht erfunden hat
Und brauchbar zu dem Amt, ſo gebe man

Ihm ſein Examinalpatent, womit
Der Candidat ſich weiter helfen kann.
Mit dem Diplom im weißen Futteral
Mag leicht ein armer Teufel Leute finden,
Die ihn mit Gold aufwägen. Heuer iſt
Ja Mißwachs an Alcalden von Verſtand,
Zumal in kleinen Neſtern.

**Baccalaureus.**

Wohl geſprochen
Und gut gedacht! Man rufe Berrocal,
Und laßt uns ſehn, weß Geiſtes Kind er iſt.

---

## Zweiter Auftritt.

Die **vier Candidaten** treten auf. Die **Vorigen.**

**Algarroba.**

Humillos, Rana, Berrocal, Jarrete,
Da ſind ſie ja, die vier Bewerber alle,
Sie ſtehn vor deinem Angeſicht.

**Baccalaureus.**

Willkommen,
Ihr' Gnaden!

**Berrocal.**

Schön gegrüßt, ihr' Gnaden!

**Pandaro.**

Setzt Euch,
Es hat ja Platz genug.

**Humillos.**

Ich ſetze und —
Entſetze mich.

**Jarrete.**

Wir ſäßen alle gern
In unſern Seſſeln warm, mit Gottes Gnade.

**Rana.**

Warum entſetzt Ihr Euch, Humillos?

**Humillos.**

Weil

Die Wahl so lang sich hinzieht. Sollen wir
Mit Puterhähnen aufgezogen kommen,
Mit Krügen, he, vom Süßen oder Sauser,
Mit Lederfläschchen vom Alten, die
Zu Schläuchen angeschwollen sind? Nur grad
Heraus, und Rath und Eifer wird sich finden.

**Baccalaureus.**

Bestechung gibts hier nicht. Wir alle sind
Der gleichen Meinung, nämlich: wer am besten
Zum Amte des Alcalden taugt, der soll
Erkoren und ernannt sein.

**Rana.**

Gut, ich bin's
Zufrieden.

**Serrocal.**

Ich desgleichen.

**Baccalaureus.**

Recht, ganz recht!

**Humillos.**

Ich gleichfalls.

**Jarrete.**

Ebenmäßig einverstanden.

**Baccalaureus.**

Wohlan denn, zum Examen!

**Humillos.**

Zum Examen!

**Baccalaureus.**

Könnt Ihr lesen, Humillos?

**Humillos.**

Nein, fürwahr!
In meiner Sippschaft wird sich hoffentlich
Niemand so unsolid erfinden lassen,
Daß er diese Schimären lernen möchte,
Die auf den Rost die Männer liefern und
Den Weibern frei Quartier verschaffen. Nein,
Ich kann nicht lesen, aber Andres kann ich,
Das besser hilft als Lesen.

**Baccalaureus.**
Was iſt das?

**Humillos.**
Auswendig kann ich alle vier Gebete,
Und bete ſie die Woche vier, fünf Mal.

**Baccalaureus.**
Und damit wollt Ihr's zum Alcalden bringen?

**Humillos.**
Damit, und daß ich bin ein alter Chriſt,
Wollt' ich wohl römiſcher Senator werden.

**Baccalaureus.**
Ei ja, ganz gut. Jarrete ſage jetzt,
Was er verſteht.

**Jarrete.**
Je nun, Señor Peſuña,
Ich kann ein bischen leſen, zwar nicht viel.
Ich buchſtabire, bin am Abc
Drei Monde jetzt: noch fünf dazu, dann, denk'
Ich, werd' ich's fertig bringen. Außerdem
Handhab' ich einen Pflug nach Herzensluſt,
Beſchlage vier Paar junge feurige Stiere
Faſt in drei Stunden, bin geſund und heil
An allen Gliedern, leide nicht an Taubheit,
Auch nicht am Staar, an Huſten, Rheuma nicht,
Bin alter Chriſt, wie alle Andern hier,
Und ſchieße mit der Armbruſt wie ein Tullius.

**Algarroba.**
Vielſeitige, ſeltne Gaben das, die ein
Alcalde ſehr kann brauchen!

**Baccalaureus.**
Weiter denn:
Wie ſteht's mit Berrocal?

**Berrocal.**
In meiner Zunge
Steckt meine ganze Kunſt und meiner Kehle.
Ich bin ein Schmecker, dieſe Welt hat nicht

Den zweiten, ſechs und ſechzig Grade des
Geſchmacks trag' ich im Gaumen eingeprägt,
Und alle drauf geſtellt, den Wein zu wägen.

**Algarroba.**

Und wollt Alcalde werden?

**Berrocal.**

Alleweg.
Denn wenn ich unter Bacchus' Fahnen kämpfe,
So kommt mein Kopf in ſolche Richtigkeit,
Daß ich, was das betrifft, wohl dem Lykurg
Geſetze leihn und mich mit Bartolus
Gewaſchen haben könnte.

**Pandura.**

Sachte, ſachte!
Wir ſitzen hier zu Rath.

**Berrocal.**

Ei, ich bin weder
Ein Zieraff' noch ein Schwein. Ich ſage nur:
Man halte mir mein Recht nicht auf, ſonſt werf' ich
Den ganzen Kram durchs Fenſter.

**Baccalaureus.**

Drohungen?
Bei meinem Leben, Señor Berrocal,
Die fruchten wenig. — Was kann Pedro Rana?

**Rana.**

Als Froſch, wie ich benamst bin, werd' ich nicht
Zum Beſten ſingen, immerhin jedoch
Hört meine Denkart, nicht juſt mein Genie:
Wenn ich etwa, ihr Herrn, Alcalde würde,
So trüg' ich nicht ſolch dünnen Stab, wie's Brauch iſt,
Nein, einen eichenen, und zwei Finger dick,
Daß ihn die ſüße Laſt nicht böge der
Ducaten oder anderer Geſchenke,
Bitten, Verſprechungen, Gefälligkeiten,
Die in die Wage fallen ſchwer wie Blei
Und nicht ſo bald ſich merklich machen als

Bis Leib und Seel' verzehrt iſt. Ja, und dann
Würd' ich mich wohlgeſittet zeigen, höflich,
Auch wohl zu Zeiten ſtreng, doch nimmer hart.
Niemals beſchimpft' ich den Gefallenen,
Den ſein Vergehn vor meine Schranken brächte.
Mit ſchnöder Rede kann ein frecher Richter
Weit mehr verwunden als mit ſeinem Spruch,
Und ſpräch' er auch die ſchärfſte Strafe aus.
Nie ſollte Macht die gute Sitte tödten,
Nie des zu Richtenden gebeugtes Haupt
Den Richter ſtolz und aufgeblaſen machen.

**Algarroba.**

Bei Gott, ein feines Lied von unſrem Froſch!
Der Schwan ſingt ja nicht ſchöner, wann er ſtirbt.

**Panduro.**

Ganz cenſoriniſch hat er ſich geäußert.

**Algarroba.**

Ein Cato Cenſorinus! Gut geſagt,
Señor Panduro.

**Panduro.**

Nergelt mir's hinweg!

**Algarroba.**

Das wird ſich finden.

**Schreiber.**

Gar nichts ſoll ſich finden!
Es iſt doch ſchrecklich, Algarroba, dies
Eu'r ewigs Nergeln.

**Algarroba.**

Gnug, Herr Schriftgelehrter!

**Schreiber.**

Was Schriftgelehrter, Phariſäer Ihr?

**Baccalaureus.**

Nun, bei San Pedro, das ſind tolle Sprünge.

**Algarroba.**

Ich habe nur geſpaßt.

**Schreiber.**

Ich ſpaße nur.

**Baccalaureus.**

So laßt die Späße doch, bei meinem Leben!

**Algarroba.**

Wer lügt, der lügt.

**Schreiber.**

Und wer die Wahrheit ſpricht,
Der ſpricht die Wahrheit.

**Algarroba.**

Wahrheit!

**Schreiber.**

Stille denn!

**Humillos.**

Rana's Verſprochenſchaften ſtehn im Weiten,
Denn, meiner Treu, würd' ihm der Stab zu Theil,
So müßt' er einen neuen Menſchen anziehn
Und ſeinen alten Adam ganz verwandeln.

**Baccalaureus.**

Es iſt nicht ohne, was Humillos ſpricht.

**Humillos.**

Und weiter ſag' ich: wenn Ihr *mir* den Stab
Ertheilt, ſo ſollt Ihr ſehen, daß ich mich
Nicht ändre und nicht wandle und nicht wechsle.

**Baccalaureus.**

Wohlan, hier iſt der Stab, und rechnet drauf,
Daß Ihr Alcalde ſeid.

**Algarroba.**

Potz alle Welt,
Er hat den Stab ja *links* gekriegt!

**Humillos.**

Was links?

**Algarroba.**

Iſt das nicht links? Ein Stummer oder Tauber
Sieht's eine Meile weit.

**Humillos.**

Ei, ei, wenn man

Den Stab mir in die Linke gibt, wie wollt Ihr,
Daß ich als Richter soll zum Rechten sehn?

**Schreiber.**

Der Teufel hat doch diesen Algarroba.
Schaut, schaut, wo sah man einen Linksstab je?

(Ein Diener tritt ein.)

**Diener.**

Señores, draußen stehn ein paar Zigeuner
Und ein paar sacrische Zigeunerinnen.
Zwar hat man sie belehrt von der Verrichtung,
Worin Eur' Gnaden hier begriffen sind,
Jedennoch, sie bestehen auf dem Einlaß,
Um Eure Gnaden zu ergötzen.

**Baccalaureus.**

Nur
Herein. Wir wollen sehn, ob wir sie zum
Frohnleichnamsfeste brauchen können, dessen
Vorstand ich bin.

**Pandurs.**

Herein, sie sind willkommen.

**Baccalaureus.**

Geschwind herein.

**Humillos.**

Mir steht der Mund voll Wasser.

**Jarrete.**

Mir auch.

**Nana.**

Zigeuner sind's? Gebt Acht, daß sie
Die Nas' uns nicht aus dem Gesichte stehlen.

**Diener.**

Die warten nicht des Rufs: da sind sie schon.

## Dritter Auftritt.

Zigeuner treten als Muſikanten ein, mit ihnen zwei ſchmuck aufgeputzte Zigeunerinnen, die zu der von jenen geſungenen Romanze tanzen. Die Vorigen.

**Muſikanten.**

Regidoren von Daganzo,
Ehrfurcht zollt euch unſre Zunft,
Biedermänner raſchen Geiſtes,
Biedermänner voll Vernunft,
Die hier weislich ſind gefaßt,
Amt und Würden zu vergeben,
Wonach ehrbegierig ſtets
Chriſten ſo wie Mauren ſtreben:
Traun, in euch ja hat der Himmel,
Der ſo heiter droben ſcheint,
Simſons Wiſſen mit der Stärke
Eines Bartolus vereint!

**Jarrete.**

Was ſie da ſingen, iſt Alles ſtreng hiſtoriſch.

**Humillos.**

Einzig, Muſik und Tanz! Die haben ſich gewaſchen!

**Algarroba.**

Nur nicht mit Waſſer.

**Baccalaureus.**

Ei doch, sufficit!

**Muſikanten.**

Wechſelnd, wie die Winde ſpielen,
Wechſelnd, wie die Zweige rauſchen,
Die mit kahler Wintertracht
Grüne Frühlingskleider tauſchen,
Wechſelnd ſchlingen wir den Tanz,
Tour bei Tour und Schritt bei Schritte.
Daß die Weiber gerne wechſeln,
Iſt ja eine alte Sitte.

Es leben die Herrn Regidoren mit Weib und mit Kind,
Die Herrn, die da Palmen, wenn auch hagebüchne, ſind!

(Tanz.)

**Jarrete.**

Ein ſchöner Vers, bei Gott.

**Humillos.**

Und ſehr empfindſam.

**Berrocal.**

Gedruckt will ich das ſehen, daß von uns
Ein Angedenken bleibt in secula
Seclorum. Amen.

**Baccalaureus.**

Schweigt doch, wenn Ihr könnt.

**Muſikanten.**

Sie leben, ſie leben!
Und ſei ihnen hold
Die Zeit, wie ſie täglich
Und nächtlich entrollt,
Nicht wandelnd ihr Alter
Vom dreißigſten Jahr,
Nicht ſtreifend der Eichen
Friſch grünendes Haar!
Die Winde, die wüthend
Das Meer durchwühlen,
Sie ſollen mit ihnen
Wie Weſte nur ſpielen!
Es leben die Herrn Regidoren mit Weib und mit Kind,
Die Herrn, die da Palmen, wenn auch hagebüchne, ſind!

**Baccalaureus.**

Der Kehrreim will mir nicht ſo ganz gefallen,
Doch klingt er ſtattlich.

**Berrocal.**

Eia, ſtille doch!

**Muſikanten.**

Ich dreh' mich im Kreischen
So ſachtchen, ſo leischen,

Ich dreh' mich im Kreis
So ſachte, ſo leis.

**Panduro.**

Die drechſeln ihre Weiſe, daß ſie zum
Getrippel wird.

**Humillos.**

Sind Teufel, die Zigeuner.

**Muſikanten.**

Ich dreh' mich und trete
Den Boden mit Macht,
Bis Amor, bis Amor
Mein Grab darin macht.
Er hat mich ja tückiſch
Um Alles gebracht
So leiſe, ſo ſacht.
Den härteſten Boden
Zerſtampf' ich verwogen,
Und ſtößt du den Fuß
An was Niemand nicht weiß,
Im Nu iſt mein Glücke,
Mein Glücke verflogen,
Und läßt mich zurücke,
Und läßt mich im Kreis
So ſachte, ſo leis.

---

## Vierter Auftritt.

Ein abgeriſſener Unterſacriſtan kommt. Die Vorigen.

**Sacriſtan.**

Ei, meine Herren Regidoren, welch
Ein Zeitvertreib mit dieſerlei Geſindel!
Zum Henker doch, regiert man ſo das Volk
Unter Guitarren, Tänzen, Luſtbarkeiten?

**Vaccalantrus.**

Verhaftet ihn, Jarrete.

**Jarrete.**

Ich verhaft' ihn.

**Baccalaureus.**

Bringt eine Decke, denn, bei Chriſti Tod,
Geprellt muß er mir ſein, der Böſewicht,
Der Ignorant, der Unverſchämte, der
So maßlos ſich erdreiſtet.

**Sacriſtan.**

Hört, Señores!

**Algarroba.**

Im Fluge bin ich mit der Decke da.

(Geht ab, mit drohender Gebärde gegen den Sacriſtan.)

**Sacriſtan.**

Hört! Ich erkläre, daß ich Prieſter bin.

**Baccalaureus.**

Du Prieſter, Schuft?

**Sacriſtan.**

Ja, Prieſter, oder, was
Auf Eins hinausläuft, erſtmals tonſurirt.

**Panduro.**

„Gleich ſollt ihr's ſehn", ſprach Rodomont.

**Sacriſtan.**

Hier iſt
Kein rother Mund.

**Baccalaureus.**

Bald ſiehſt du ſchwarze Schnäbel,
Die dir die Zunge und die Augen hacken.

**Rana.**

Sprich, Unglückſeliger, welcher Dämon fuhr
Dir in die Zunge? Wer hat dich geheißen,
Mit der Juſtiz zu hadern? Liegt auf *dir*
Die Sorge für's Gemeinwohl? Sorge du
Für deine Glocken und dein Amt, und laß
Die Obrigkeit. Sie weiß, was ſie zu thun hat,
Und beſſer als wir Andern. Iſt ſie ſchlecht,

So bete, daß sie sich bekehren möge,
Wenn gut, daß Gott sie uns nicht nehme.

**Baccalaureus.**

Traun,
Heilig und selig ist er, unser Nana.

(Algarroba kommt zurück, die Decke mit einem Ende über die Schulter geworfen und hinter sich herschleppend.)

**Algarroba.**

Da kommt sie schon.

**Baccalaureus.**

Faßt an denn Alle, faßt,
Auch die Zigeuner und Zigeunerinnen!
Auf, Freunde!

**Sacriſtan**

(indem er geprellt wird).

Heiliger Gott, nun wird es Ernſt. —
Das iſt zum Teufelwerden: bin ich doch
Zu gut für ſolche Späße. — Bei San Pedro,
Den Bann und Interdict auf All' und Jede,
Wer nur ein Haar der Decke hat berührt!

**Nana.**

Genug, nicht mehr! Die Züchtigung muß enden,
Sobald der Arme ſich bußfertig zeigt.

**Sacriſtan.**

Und mürbe, was die Hauptſach' iſt. Fortan
Will ich mit Pechdraht zwiefach mir den Mund
Vernäh'n.

**Nana.**

Das iſt das Beſte.

**Baccalaureus.**

Die Zigeuner
Gehen nach Haus mit mir, ich muß etwas
Mit ihnen reden.

**Zigeuner.**

Wir begleiten dich.

**Baccalaureus.**

Die Wahl bleibt bis auf morgen ausgeſetzt,
Indeß hat jetzt ſchon Rana meine Stimme.

**Zigeuner.**

Sollen wir ſingen, Herr?

**Baccalaureus.**

Was euch beliebt.

**Panduro.**

Singt Keiner doch ein Lied gleich unſrem Froſch.

**Jarrete.**

Ja ſeine Lieder, das ſind Zauberlieder.

(Sie fallen wieder mit der Tanzweiſe ein und gehen ſingend ab.)

# Der wachsame Posten.

## Personen:

Ein **Soldat.**
**Pasillas**, Sacriſtan.
Ein anderer **Sacriſtan.**
Ein **Burſche.**
Ein anderer **Burſche.**
Ein **Schuſter.**
**Criſtina.**
Der **Hausherr.**
Die **Hausfrau.**
**Muſikanten.**

## Erſter Auftritt.

Ein Soldat in abenteuerlichem Aufzuge, mit zerlumpter Schärpe und einer Brille. Hinter ihm her ein ſchäbig ausſehender Sacriſtan.

**Soldat.**

Was willſt du da, hohler Schatten?

**Sacriſtan.**

Ich bin kein hohler Schatten, ich bin ein gediegener Körper.

**Soldat.**

Trotzdem banne ich dich und gebiete dir bei meiner Ungnade, mir zu ſagen, wer du biſt und was du in dieſer Straße ſuchſt.

**Sacriſtan.**

Auf dieſe Beſchwörung antworte ich dir, kraft der Gnade, in der ich ſtehe: Ich bin Lorenzo Paſillas, Unterſacriſtan dieſes Sprengels, und was ich in dieſer Straße ſuche, das werde ich finden, während du ſuchſt, was du nicht finden wirſt.

**Soldat.**

Suchſt du etwa Criſtinica, die Magd in dieſem Hauſe?

**Sacriſtan.**

Tu dixisti.

**Soldat.**

So komm her, du Unterſacriſtan des Satanas.

**Sacriſtan.**

Da bin ich, du Ober-Leibroß der Ginevra.

**Soldat.**

Gut gegeben: Unter und Ober — fehlt nichts mehr als der König, um einen braven Stich zu machen. Her da, ſag' ich noch einmal; und weißt du nicht, Paſillas, dem ich einen Paß ins Fegefeuer zu ſchreiben geneigt bin, weißt du nicht, daß Criſtinchen mein Schatz iſt?

**Sacriſtan.**

So? und weißt du nicht, zweibeiniger Stockfiſch, daß ich dieſen Schatz längſt gehoben habe, daß er mein iſt mit Haut und Haar?

**Soldat.**

Was? So wahr Gott lebt, ich will dir tauſend Schmiſſe geben, ich will dir den Kopf in lauter Fetzen hauen.

**Sacriſtan.**

Sei Er zufrieden mit denen, die Ihm von den Hoſen herunterhängen und am Rocke baumeln. Damit kann Er meinen Kopf in Ruhe laſſen.

**Soldat.**

Haſt du jemals mit Criſtina geſprochen?

**Sacriſtan.**

So oft ich will, thu' ich's.

**Soldat.**

Haſt du ihr Geſchenke gegeben?

**Sacriſtan.**

Viele.

**Soldat.**

Wie viele und was für welche?

**Sacriſtan.**

Ich hab' ihr gegeben eine große Büchſe für Quitten-Eingemachtes, angefüllt mit Abſchnitzeln von weißen Oblaten, blank wie der Schnee, und als Zugabe vier Enden von Wachskerzen, ebenfalls weiß wie Hermelin.

**Soldat.**

Und was noch mehr?

**Sacriſtan.**

Ein Briefchen mit hunderttauſend unterdienſthaften Wünſchen drein gewickelt.

**Soldat.**

Und ſie, was hat ſie dir geantwortet?

**Sacriſtan.**

Ausſicht hat ſie mir gemacht, nächſtkünftig meine Frau zu werden.

**Soldat.**

Wie, du biſt alſo nicht ordinirt?

**Sacriſtan.**

Damit hat es gute Wege. Ich bin Laienbruder und kann heirathen wann und wie mir's in den Sinn kommt, und das ſollt Ihr alsbald ſehen.

**Soldat.**

Tritt her, lauſiger Laienbruder, antworte mir, was ich dich fragen will: wenn dieſes Mädchen ſich ſo hoch, wie ich es zwar nicht glaube, auf die Armſeligkeit deiner Geſchenke eingelaſſen hat, was wird ſie erſt bei der Größe der meinigen thun? Hab' ich ihr doch jüngſt zum allerwenigſten einen Liebesbrief geſendet, aufgeſetzt auf der Rückſeite eines Memorials an Seine Majeſtät, worin ich meine geleiſteten Dienſte und meine dermalige Nothdurft vorgeſtellt — denn einem Soldaten bringt es keine Schande, zu geſtehen, daß er arm ſei — eines Memorials, das bereits decretirt und dem Großalmoſenier überwieſen war; und dennoch, ohne Bedacht darauf zu nehmen, daß es mir ſonder allen Zweifel vier bis ſechs Realen abwerfen konnte, ſchrieb ich mit unglaublicher Liberalität und beträchtlicher Hintanſetzung, wie ſchon geſagt, auf die Rückſeite meinen Brief; und feſt ſteht es, daß er aus meinen ſündigen Händen in ihre faſt heiligen gelangt iſt.

**Sacriſtan.**

Haſt du ihr ſonſt noch etwas geſchickt?

**Soldat.**

Seufzer, Thränen, Schluchzer, Paroxysmen, Ohnmachten, kurz all den nöthigen Vorrath von Demonſtrationen, den ein richtiger Liebhaber zur Offenbarung ſeiner Leidenſchaft anwendet und jederzeit und bei jeglicher Gelegenheit anwenden muß.

**Sacriſtan.**

Haſt du ihr auch ſchon Ständchen gebracht?

**Soldat.**

Ja, mit der Muſik meines Ach und Weh, meiner Klagelaute und Trübſalslieder.

**Sacriſtan.**

Da iſt mir's beſſer geworden. Mit meinen Glocken bring' ich ihr eine Muſik um die andere, ſo daß ich die ganze Nachbarſchaft mit dem ewigen Bimbaum in Verzweiflung ſetze, einzig und allein ihr zum Vergnügen, und damit ſie vernehme, daß ich auf dem Thurme bin, um ihr eine Ehre zu erweiſen; denn ſoll ich auch nur die Todtenglocke ziehen, ſo läute ich dafür die große Vesper ein.

**Soldat.**

Hierin biſt du im Vortheil vor mir. Mit klingendem Spiele kann ich's in keiner Weiſe aufnehmen.

**Sacriſtan.**

Und wie hat ſich denn Criſtina auf die Ueberſchwänglichkeit all dieſer deiner Huldigungen eingelaſſen?

**Soldat.**

So, daß ſie mich nicht ſehen noch hören will, daß ſie mich verwünſcht, wenn ſie mir auf der Straße begegnet, daß ſie mich mit dem Seifenwaſſer begießt, wenn ſie wäſcht, und mit dem Spülicht, wenn ſie ſcheuert. Und das geſchieht jeden Tag, weil ich täglich in dieſer Straße und vor ihrer Thüre ſtehe. Denn ich bin ihre Schildwache, bin, kurz geſagt, der Hund des Gärtners, von dem das Sprichwort ſagt, der den Salat nicht ſelbſt freſſen durfte und ihn darum auch keinem Andern gönnte. Hab' ich nichts von ihr, ſo ſoll auch ſonſt Keiner was von ihr haben, derweil ich lebe: und hiemit verfüge ſich der Herr Unterſacriſtan ohne Weiteres von dannen, denn ohne den Reſpect, den ich vor ſeinem geiſtlichen Stande hatte und habe, hätt' ich ihm längſt den Schädel übel zugerichtet.

**Sacriſtan.**

Ja, wenn der in ſolche Verfaſſung käme, wie der Aufzug da, dann könnt' er allerdings genug haben.

**Soldat.**

Die Kutte macht den Mönch nicht, und ein im Kriege abgeriſſener Soldat iſt immerhin ſo ehrwürdig wie ein Stipendiat, dem ſein Mantel in Stücken am Leibe hängt und damit das

Alterthum ſeiner Studien bezeugt. Weg da, oder es bleibt bei dem, was ich geſprochen habe.

**Sacriſtan.**

Meint Er, weil ich ohne Waffen bin? Ei, nur Geduld, Señor Schildwacht, und Er ſoll gleich ſehen, wer Roland iſt.

**Soldat.**

Ein Paſillas etwa?

**Sacriſtan.**

„Gebt nur Acht", ſprach Eiſenfreſſer. (Ab.)

**Soldat.**

O Weiber, Weiber, alle oder doch die meiſten launiſch und grillenhaft! Kannſt du, Criſtina, die Blume, ja den Blüthenwald der Soldatenſchaft im Stiche laſſen und mit dieſem Miſtbeet von einem Unterſacriſtan vorlieb nehmen, du, für die ein rechter Sacriſtan, ja ein Canonicus nicht zu gut wäre! Aber es ſoll dir ſchlecht bekommen, ſo viel an mir iſt, ich will dir die Freude zu Waſſer machen. Jeden will ich aus dieſer Straße und von deiner Thüre ſcheuchen, der mir danach ausſieht, daß er irgendwie dein Liebhaber ſein könnte; und ſo werd' ich's erlangen, zu heißen was ich bin: der wachſame Poſten.

---

## Zweiter Auftritt.

Ein **Burſche** tritt auf mit einer Büchſe, in der grünen Tracht derer, die für ein Heiligenbild Almoſen ſammeln. **Soldat.**

**Burſche.**

Gebt um Gottes willen etwas zur Oellampe der Señora Santa Lucia, die Euch dafür Euer Augenlicht behüten möge! He, in dem Haus da, gibt's kein Almoſen?

**Soldat.**

Holla, Freund Santa Lucia, angetreten! Was will man von dieſem Hauſe?

**Burſche.**

Sieht's der Herr denn nicht? Almoſen zu Lampenöl für die heilige Frau Lucia.

**Soldat.**

Heiſcht Ihr's für die Lampe oder für das Oel? Denn aus Euren Reden wird man nicht klug, ob das Oel des Aufhelfens bedarf oder die Lampe.

**Burſche.**

Das verſteht doch Jedermann, daß mir's um das Oel und nicht um die Lampe zu thun iſt.

**Soldat.**

Und pflegt man Euch in dieſem Hauſe etwas zu reichen?

**Burſche.**

Täglich zwei Maravedi's.

**Soldat.**

Und wer gibt ſie Euch?

**Burſche.**

Wer juſt zur Hand iſt. Wiewohl, meiſtens kommt eine niedliche Magd mit Namen Criſtina, die ein wahres Goldkind iſt.

**Soldat.**

So? eine niedliche Magd und ein Goldkind?

**Burſche.**

O, ein wahres Perlenkind.

**Soldat.**

Alſo gefällt ſie Euch nicht übel, die Kleine?

**Burſche.**

Und wenn ich von Holz wäre, ſo könnte ſie mir nicht mißfallen.

**Soldat.**

Wie nennt Ihr Euch? damit ich nicht immer Santa Lucia ſagen muß.

**Burſche.**

Ich, Señor, heiße Andrés.

**Soldat.**

Wohlan denn, Señor Andrés, merke Er auf, was ich Ihm ſagen will. Nehme Er dieſen Achter als Abfindung für vier Tage Almoſen, die man's Ihm in dieſem Hauſe und zwar gewöhnlich durch die Hand Criſtinens gibt, und nun gehe Er mit

Gott, und laſſe Er ſich's gerathen ſein, die nächſten vier Tage nicht wieder vor dieſe Thüre zu kommen, bei Allem, was Ihm lieb iſt, ſonſt breche ich Ihm alle Rippen entzwei.

**Burſche.**

Den ganzen Monat nicht, wenn ich den Kopf bei einander behalte. Nur nichts für ungut, Euer Gnaden, ich gehe ja ſchon. (Ab.)

**Soldat.**

Laß dir ja den Schlaf nicht kommen, gute Schildwache.

---

## Dritter Auftritt.

Wieder ein **Burſche** tritt auf, der Waaren feilbietet und ausruft. **Soldat.**

**Hauſirer.**

Wer kauft Bänder, brabanter Spitzen, holländiſche Leinwand, Kammertuch, portugieſiſches Garn?

**Criſtina** (am Fenſter).

He, Manuel, führt Ihr Buſenſtreife für Hemden?

**Hauſirer.**

Ja, und ſehr ſchöne.

**Criſtina.**

So kommt herein, denn meine Herrin bedarf deren.

(Verſchwindet.)

**Soldat.**

O du Geſtirn meines Verderbens anſtatt Polarſtern meiner Hoffnung! — Kammertuch, oder wie Ihr Euch nennt, kennt Ihr jenes Fräulein, das Euch vom Fenſter zurief?

**Hauſirer.**

Freilich kenn' ich ſie, aber warum fragen Euer Gnaden?

**Soldat.**

Hat ſie nicht ein ſehr hübſches Geſicht und ein ſehr einnehmendes Weſen?

**Hauſirer.**

Es kommt mir auch ſo vor.

**Soldat.**

Dann kommt es mir vor, daß Er nicht in das Haus hinein

ſoll, ſonſt, bei Gott ſei's geſchworen, werde ich Ihm die Knochen zermalmen und keinen einzigen ganz laſſen.

**Hauſirer.**

Was? ich darf nicht in ein Haus, wo man mir ruft und meine Waaren kaufen will?

**Soldat.**

Fort, keine Flauſen, oder ich halte Wort, und das auf der Stelle.

**Hauſirer.**

Da geht's ja ſchrecklich zu. Sachte, Herr Soldat, ich gehe ſchon. (Ab.)

**Criſtina** (am Fenſter).

Kommſt du nicht, Manuel?

**Soldat.**

Manuel iſt hinweg, Herrin der Buſenſtreife und alles deſſen, was darunter iſt, denn Herzen und Nieren hältſt du unter deiner Macht und Gewalt beſchloſſen.

**Criſtina.**

Jeſus, das unausſtehliche Thier! Was willſt du in dieſer Straße und an dieſer Thüre? (Verſchwindet wieder.)

**Soldat.**

Meine Sonne hat ſich verhüllt und iſt hinter die Wolken gegangen.

---

## Vierter Auftritt.

Ein **Schuſter** tritt auf, mit einem Paar neuen Pantöffelchen in der Hand. Wie er in das Haus eintreten will, das der Soldat bewacht, hält dieſer ihn zurück.

**Soldat.**

Guter Señor, ſucht Euer Gnaden etwas in dieſem Hauſe?

**Schuſter.**

Ja wohl.

**Soldat.**

Und wen, falls man es wiſſen darf?

**Schuſter.**

Warum nicht? Ich will zu einer Magd im Hauſe, und will ihr dieſe Pantoffeln bringen, die ſie bei mir beſtellt hat.

**Soldat.**

Somit ist Euer Gnaden ihr Schuhmacher?

**Schuster.**

Das will ich meinen, ich hab' ihr schon manches Paar angemessen.

**Soldat.**

Und jetzt soll sie diese Pantoffeln probiren?

**Schuster.**

Wird nicht nöthig sein. Wenn's Männerhalbstiefelchen wären, dergleichen sie sonst trägt, würde ich sie ihr anpassen.

**Soldat.**

Sind sie bezahlt oder nicht?

**Schuster.**

Sie sind's noch nicht, ich soll eben jetzt die Bezahlung empfangen.

**Soldat.**

Würde mir Euer Gnaden wohl eine Gunst erweisen, die für mich von sehr großem Belang wäre, nämlich mir diese Pantoffeln zu creditiren? Ich biete dafür ein entsprechendes Unterpfand auf zwei Tage, denn bis dahin hoffe ich Baarschaft im Ueberfluß zu haben.

**Schuster.**

Ei, ganz gewiß. Nur her mit dem Pfande, denn als ein armer Handwerksmann kann ich Niemanden ohne Weiteres borgen.

**Soldat.**

Ich biete Euer Gnaden einen Zahnstocher, den ich sehr hoch halte und nicht für einen Goldthaler weggeben würde. Wo hat Euer Gnaden ihre Werkstätte, damit ich ihn wieder einlösen kann?

**Schuster.**

In der breiten Straße, an einem der Pfeiler daselbst, und mein Name ist Juan Juncos.

**Soldat.**

Wohlan, Señor Juan Juncos, hier ist der Zahnstocher; Euer Gnaden darf viel darauf halten, denn er gehört mir.

**Schuster.**

Wie? ein gemeines Zahndörnchen im Werth von kaum zwei Maravedi's? und das soll ich so hoch anschlagen?

**Soldat.**

Du mein Gott, ich gebe es ja nur für mich selbst zur Erinnerung her, damit, wenn ich die Hand in die Tasche stecke und den Zahnstocher nicht finde, mir beifällt, daß Euer Gnaden ihn hat, so daß ich ihn alsbald einlösen gehen muß. Auf Soldatenwort, das ist die einzige Ursache, warum ich ihn gebe. Wenn er aber nicht genügt, so will ich noch diese Schärpe und diese Brille zulegen, denn einem guten Zahler thun die Pfänder nicht weh.

**Schuster.**

Bin ich auch nur ein Schuhmacher, so werde ich doch nicht so unmanierlich sein, Euer Gnaden ihrer Juwelen und Kleinodien zu berauben. Behalte sie Euer Gnaden, wie ich meine Pantoffeln behalte, das taugt mir besser in meinen Kram.

**Soldat.**

Welche Größe haben sie?

**Schuster.**

Knapp Nummer fünf.

**Soldat.**

Ich bin noch knapper beschaffen, o Pantoffeln meiner Seele, denn mir fehlen sechs Realen, um euch an mich zu bringen. Höre mir Euer Gnaden zu, Señor Schuster, ich will diesen Vers, der mir da wie angemessen über die Lippen gesprungen ist, aus dem Stegreif gloſſiren:

O Pantoffeln meiner Seele!

**Schuster.**

Ist Euer Gnaden ein Dichter?

**Soldat.**

Ein famoser, Ihr werdet's gleich sehen, merkt auf.

Ihr Pantoffeln meiner Seele!

Jetzt die Gloſſe:

Amor macht mir harten Stand:
Er, dem treulich jede Schleuſe
Meines Herzens offen stand,
Weist mit einem Fußgehäuſe
All mein Hoffen von der Hand.

Ihr Gehäuschen ohne Fehle,
Klein und spröd, ihr zwei Juwele
Thut mir's an, daß ich muß grüßen
Euch, Erkorne meiner Süßen,
Als Pantoffeln meiner Seele.

**Schuster.**

Ich verstehe mich zwar wenig auf Verse, aber diese haben mir so gut geklungen, daß sie mir von Lope zu sein scheinen, wie ja Alles, was gut ist oder so lautet.

**Soldat.**

Nun denn, Señor, wenn es unmöglich ist, mir diese Pantoffeln auf Borg zu geben, was denn doch nicht übermenschlich wäre, zumal in Betracht eines so holden Gegenstandes, an dem ich das Nachsehen haben soll, so möge Euer Gnaden doch wenigstens so viel thun, sie mir ein paar Tage aufzuheben, bis ich sie abholen kann. Für jetzt übrigens erkläre ich, daß der Herr Schuster die Cristina diesmal weder sehen noch sprechen soll.

**Schuster.**

Ich werde dem Befehle des Herrn Soldaten nachzuleben wissen, denn es ist mir ein Licht aufgegangen darüber, auf welchem Fuße er hinkt, oder vielmehr auf welchen Füßen, sintemal es deren zwei sind: Armuth und Eifersucht.

**Soldat.**

Solche Erleuchtung sollte man nicht bei einem Schuster suchen, sondern bei einer philosophischen Facultät.

**Schuster.**

O Eifersucht, Eifersucht, du Leidenschaft, die mit Eifer sucht, was Leiden schafft! (Ab.)

**Soldat.**

Da gilt es scharf auf Posten stehen, gute Schildwache, oder du kannst zusehen, wie dir die Fliegen über deinen Honig kommen. Aber horch, welche Stimme? Ohne Zweifel ist das meine Cristina, die sich mit Singen überm Besen oder Scheuerlappen die Zeit vertreibt.

(Teller geklirr im Hause, wozu gesungen wird.)

**Stimme.**

Sacriſtan meines Lebens, der Meine biſt du,
Und ich bin die Deine, ſing' Amen dazu.

**Soldat.**

Daß meine Ohren Solches hören müſſen! Sicherlich iſt der Sacriſtan ihr Herzblatt. O Tellerverwalterin, du blankſte von allen, die der Küchenkalender zählt, zählte und zählen wird, wie kannſt du dein Geſchirr ſo blank ſcheuern, daß es ſich unter deinen Händen in polirtes Silber verwandelt, und kannſt nicht eben ſo deine Seele von niedrigen unterſacriſteilichen Gedanken blank halten?

---

## Fünfter Auftritt.

Der **Hausherr** tritt auf. Der **Soldat.**

**Hausherr.**

Mein Freund, was iſt das Begehren, und was gibt es an dieſer Thüre zu ſuchen?

**Soldat.**

Ich begehre mehr, als vielleicht gut iſt, und ſuche, was ich nicht finde. Aber, wer iſt Euer Gnaden, daß Ihr mich danach fragt?

**Hausherr.**

Ich bin der Herr dieſes Hauſes.

**Soldat.**

Criſtinica's Herr?

**Hausherr.**

Ganz richtig.

**Soldat.**

So beliebe Euer Gnaden hieherzukommen und dieſes Bündel Papiere durchzuſehen. Es enthält die Nachweiſe über meine Feldzüge, mit zweiundzwanzig Beglaubigungen von zweiundzwanzig Generalen, unter deren Standarten ich gedient habe, nicht zu gedenken viernunddreißig weiterer von eben ſo vielen Oberſten, die mich damit zu beehren geruht.

**Hausherr.**

Aber ſo weit ich mich verſtehe, hat es ſo viele Generale und Oberſten bei dem ſpaniſchen Heere in hundert Jahren nicht gegeben.

**Soldat.**

Euer Gnaden iſt ein Mann des Friedens, und hat keine Verpflichtung ſich ſtark auf das Kriegsweſen zu verſtehen. Ueberlauft dieſe Papiere, und Ihr werdet, Einen um den Andern, alle die beſagten Generale und Oberſten darin erblicken.

**Hausherr.**

Ich will ſie für überlaufen und erblickt annehmen, aber wozu ſoll mir die ganze Sache gut ſein?

**Soldat.**

Dazu, daß Euer Gnaden daraus Beglaubigung ſchöpfen kann für das, was ich ſofort ſagen werde. Es diene nämlich zu wiſſen, daß ich für eine der Vacaturen der drei Caſtelle und Plätze in unſerm Königreich Napoli, als da ſind Gaëta, Barletta und Reggio, vorgeſchlagen bin.

**Hausherr.**

Euer Gnaden macht mir da Mittheilungen, womit ich dermalen nicht das Geringſte zu thun weiß.

**Soldat.**

Ich aber weiß, daß Euer Gnaden, geliebt es Gott, noch etwas damit zu thun bekommen wird.

**Hausherr.**

In was Art und Weiſe?

**Soldat.**

In der Art, daß ich nothwendig, wenn nicht der Himmel einfällt, in einen dieſer Plätze eingeſetzt werden muß und mich dann ſofort mit Criſtinica vermählen will, worauf, wenn ich einmal ihr Gatte bin, Euer Gnaden über meine Perſon und mein bedeutendes Einkommen wie über ein Eigenthum verfügen kann; denn ich werde mich nicht undankbar beweiſen gegen die Erziehung, die Euer Gnaden meiner theuren geliebten Gemahlin gegeben hat.

**Hausherr.**

Euer Gnaden hat den Sparren unterm Dache, eher als anderwärts.

**Soldat.**

Wißt Ihr auch, mein trefflichſter Herr, daß Ihr mir ſie augenblicklich auszuliefern habt oder nicht wieder die Schwelle Eures Hauſes überſchreiten ſollt?

**Hausherr.**

Giebt es etwas Aberwitzigeres? Wer kann mir's nehmen, in mein eigen Haus zu gehen?

## Sechſter Auftritt.

Der Unterſacriſtan **Paſillas** kommt zurück, mit einem Wannendeckel und einem ganz verroſteten Schwerte bewaffnet, gefolgt von einem andern **Sacriſtan** mit einer Pickelhaube und einem Stecken, woran ein Fuchsſchwanz befeſtigt iſt. Die **Vorigen.**

**Paſillas.**

Drauf, Freund Grajales, hier iſt der Störer meiner Ruhe!

**Grajales.**

Es thut mir nur leid, daß ich ſo ſchwache und einigermaßen zärtliche Waffen habe, ſonſt hätte ich ihn bereits in aller Geſchwindigkeit nach der andern Welt befördert.

**Hausherr.**

Gemach, edle Herren, was iſt das für ein Tumult und was ſoll dieſer Einpökelungsapparat?

**Soldat.**

Briganten! Verrätheriſch, und eine ganze Bande? Falſche Sacriſtane, ſoll mich Der und Jener, wenn ich Euch nicht durchlöchere, und wäret Ihr auch heiliger als ein Ritualbuch! Haſenfuß, mir mit einem Fuchsſchwanz? Willſt du mich damit als einen Trunkenbold, dem der Kopf brennt, ſignaliſiren, oder bildeſt du dir ein, den Staub von irgend einer Heiligenſtatue abkehren zu müſſen?

**Grajales.**

Ich bilde mir nichts ein, als daß ich die Fliegen von einem Weingefäße ſcheuchen muß.

(Criſtina und ihre Frau erſcheinen am Fenſter.)

**Criſtina.**

Señora, Señora, man bringt unſern Herrn um! Mehr als zweitauſend Schwerter ſind über ihn her, und funkeln, daß ich ganz geblendet bin.

**Hausfrau.**

Ja wahrhaftig, mein Kind! Gott ſteh' ihm bei! Sanct Urſula mit den elftauſend Jungfrauen behüte ihn! Komm, Criſtina, wir wollen hinunter und ihm helfen, ſo gut wir können.

**Hausherr.**

Bei Eurem Leben, Ihr Herren, haltet ein und bedenket, daß es nicht wohlgethan iſt, Einen hinterliſtig zu überfallen.

**Soldat.**

Zurück, Fuchsſchwanz, zurück, Deckelchen! bringt es nicht dahin, meinen ſchlafenden Zorn zu wecken, denn wenn er aufwacht, ſo richte ich Euch hin, verſpeiſe Euch, und ſchieße Euch, aber nicht durch die Ehrenpforte, zwei Meilen weit über die Hölle hinaus.

**Hausherr.**

Haltet Frieden, ſage ich, denn bei Gott! wenn ich in die Hitze komme, ſo wird es Jemand bereuen.

**Soldat.**

Ich für meinen Theil bin ganz ruhig, denn ich zolle dir Ehrerbietung wegen des Engelsbildes, das du in deinem Hauſe haſt.

**Sacriſtan.**

Und wenn dieſes Bild Wunder thäte, diesmal ſoll es dir nichts helfen.

**Soldat.**

Sah man je eine Unverſchämtheit gleich der dieſes Schuftes, mir mit einem Fuchsſchwanz bange machen zu wollen, mir, der ſich durch Schüſſe, grauſamer als aus der großen Kanone von Diu, die zu Liſſabon ſteht, nicht hat erſchrecken noch einſchüchtern laſſen!

## Siebenter Auftritt.

Criſtina und ihre Frau treten auf. Die Vorigen.

**Hausfrau.**

Ach, mein Gatte! Ich will nicht hoffen, daß Ihr verwundet ſeid, Kleinod meiner Seele!

**Criſtina.**

O ich Unglückliche! So wahr mein Vater mich gezeugt hat, die Händelmacher ſind Niemand andres als mein Sacriſtan und mein Soldat.

**Soldat.**

So darf ich wenigſtens Einen Weg mit dem Sacriſtan gehen, denn ſie ſagt doch: „Mein Soldat.“

**Hausherr.**

Ich bin nicht verwundet, Señora, aber Ihr müßt wiſſen, daß dieſer ganze Handel um Criſtinica los iſt.

**Hausfrau.**

Wie ſo um Chriſtinica?

**Hausherr.**

So viel ich merken kann, ſind dieſe beiden Herren ihretwegen eiferſüchtig auf einander.

**Hausfrau.**

Iſt das wahr, Mädchen?

**Criſtina.**

Ja, Señora.

**Hausfrau.**

Seht einmal, wie wenig ſie ſich ſchämt, das zu ſagen. Und hat dir Einer von ihnen die Ehre genommen?

**Criſtina.**

Ja, Señora.

**Hausfrau.**

Welcher?

**Criſtina.**

Der Sacriſtan hat mir neulich die Ehre genommen, als ich Fleiſch holen ging.

**Hausfrau.**

Wie oft hab' ich's Euch doch gesagt, Señor, das Mädchen dürfe mir nicht aus dem Hause, sie sei kein Kind mehr, und es thue nicht gut, sie aus den Augen zu lassen! Was wird nun ihr Vater sagen, der sie uns makellos, ohne Balken und Splitter übergeben hat? Und wo hat er dich hingenommen, Verrätherin, um dich zu entehren?

**Cristina.**

Nirgend hin, mitten in der Straße hat er's gethan.

**Hausfrau.**

Was? mitten in der Straße?

**Cristina.**

Ja, mitten in der Toledostraße, vor Gott und aller Welt hat er mich ein garstiges, unehrbares Ding geheißen, das wenig Zucht und noch weniger Ueberlegung besitze, sammt vielen andern Ausfällen von gleichem Schlage; und all das aus Eifersucht wegen des Soldaten da.

**Hausherr.**

Und weiter ist also nichts zwischen Euch vorgefallen, als diese Ehrenkränkung, die er dir auf der Straße anthat?

**Cristina.**

Nein, gewiß nicht, denn der Zorn verging ihm gleich wieder.

**Hausfrau.**

Jetzt wird mir wieder besser, ich glaubte schon, es sei aus mit mir.

**Cristina.**

Und obendrein hat er alle seine Versicherungen in diesen Zettel hineingeschrieben, den er mir zum Eheverspruche gab, den ich aber auch aufhebe wie Gold im Kasten.

**Hausherr.**

Zeig' her, laß sehen.

**Hausfrau.**

Lest laut, Señor.

**Hausherr** (liest).

„Ich Lorenzo Pasillas, Untersacristan dieses Kirchsprengels, thue hiemit kund und zu wissen, daß ich die Señora Cristina de Parrazes gar mächtiglich begehre, zu dessen Wahrheitsbekräftigung ich ihr diese Urkunde ausgestellt habe. Gegeben zu Madrid

auf St. Andrés' Kirchhof am sechsten Mai in diesem Jahr des Herrn eintausend sechshundert und elfe. Zeugen: mein Herz, mein Verstand, mein Wille und mein Gedächtniß. Lorenzo Pasillas." — Eine hübsche Art von Eheversprechen, das!

**Sacristan.**

In den Worten, daß ich sie sehr begehre, ist Alles mit eingeschlossen, was sie von mir begehren mag; denn wer seinen Willen gibt, der gibt sein Alles.

**Hausherr.**

Also wenn sie es begehrte, würdet Ihr sie heirathen?

**Sacristan.**

Von ganzem Herzen, und wenn ich auch dadurch die Aussicht auf eine Rente von dreitausend Maravedis einbüßte, die meine Großmutter so eben auf mich übertragen will, wie man mir aus meiner Heimat schreibt.

**Soldat.**

Wenn Willensvergabungen angerechnet werden, so hab' ich Cristinen schon vor neun und dreißig Tagen am Eingang der Segoviabrücke den meinigen vergabt, sammt meinen drei Seelenkräften und Allem was drum und dran hängt, und wollte sie meine Frau werden, so würde denn doch ein Castellan eines großmächtigen Schlosses auch ein wenig in die Wagschale fallen, gegenüber von einem Sacristan, der nicht einmal ein ganzer, sondern nur ein halber ist — ja und dem auch zur bloßen Hälfte noch etwas fehlen muß.

**Hausherr.**

Hast du Lust zu heirathen, Cristinica?

**Cristina.**

Ja wohl.

**Hausherr.**

So wähle denn von diesen beiden Bewerbern den, der dir am besten gefällt.

**Cristina.**

Ich schäme mich.

**Hausfrau.**

Du brauchst dich nicht zu schämen. Beim Essen und Heirathen kommt es auf den eigenen Geschmack und nicht auf fremden Willen an.

**Criſtina.**

Euer Gnaden, die mich erzogen haben, werden mir ſchon den rechten Mann geben — wiewohl, wenn's ſein muß, will ich mich gern zum Wählen verſtehn.

**Soldat.**

Mein Kind, wirf einen Blick auf mich und betrachte meinen Anſtand. Ich bin Soldat, gedenke Caſtellan zu werden, habe das Herz auf dem rechten Flecke, bin der galanteſte Menſch von der Welt, und du kannſt an jedem Faden dieſes Wämmschens ziehen, du bekommſt einen ganzen Knäuel meiner guten Lebensart in die Hand.

**Sacriſtan.**

Criſtina, ich bin Muſikus, wenn auch nur als Glockenſpieler. Im Verzieren eines Sarges, im Behängen einer Kirche für hohe Feſte läuft mir kein Sacriſtan den Rang ab; und das ſind Verrichtungen, die ich als Ehemann beſorgen und mir ein fürſtliches Brod damit verdienen kann.

**Hausherr.**

Wohlan denn, Mädchen, wähle von beiden den, der dir einleuchtet; er ſoll meinen Beifall haben, und auf die Art wirſt du zugleich Frieden zwiſchen zwei ſo gewaltigen Nebenbuhlern ſtiften.

**Soldat.**

Ich ergebe mich darein.

**Sacriſtan.**

Ich unterwerfe mich.

**Criſtina.**

So wähle ich den Sacriſtan.

**Hausherr.**

Ruft mir die Geſellen meines Nachbars, des Barbiers! Sie ſollen ihre Guitarren und Stimmen mitbringen, daß wir die Verlobung feiern mit Sang und Tanz. Und der Herr Soldat ſoll mein Gaſt ſein.

**Soldat.**

Angenommen, denn

Hat einmal die That geſprochen,
Iſt dem Recht der Stab gebrochen.

(Die **Muſikanten** ſind indeſſen eingetreten.)

**Muſikanten.**

Da wir gerade recht kommen, ſo ſoll das der Refrain unſres Liedes ſein.

(Sie theilen ſich in zwei Parteien und ſingen.)

Strophe.

Immer ziehen doch die Weiber
Den geringern Freier vor,
Denn für des Verdienſtes Rechte
Haben ſie nicht Aug' noch Ohr.
Tapferkeit wird nicht geachtet,
Denn das Geld iſt Matador,
Und dem kahlen Martisbruder
Thut's der Sacriſtan zuvor.
Doch natürlich, daß das Gänschen
Sich die Sacriſtei erkor,
Die ja allen dummen Streichen
Mild erſchließt ihr Zufluchtsthor.
Hat einmal die That geſprochen,
Iſt dem Recht der Stab gebrochen.

Gegenſtrophe.

Ein Soldat, der hoch in Jahren,
Doch nicht hoch im Alter ſteht,
Dem, weil er das Feld verlaſſen,
Nun das Geld den Rücken dreht,
Mag ſich Hahn im Korbe dünken
Und in ſeiner Majeſtät
Mit Gewalt ertrotzen wollen,
Was in Demuth ich erfleht.
Drum verdrießt mich nicht ſein Schelten,
Da er leer vom Spiele geht.
Dem Verlierer läßt man's gelten,
Wenn er zornig ſchimpft und ſchmäht.
Hat einmal die That geſprochen,
Iſt dem Recht der Stab gebrochen.

(Alle ſingend und tanzend ab.)

# Der falſche Biscayer.

## Personen:

Solórzano.
Quiñones.
Criſtina.
Brigida.
Goldarbeiter.
Alguacil.
Muſikanten.

## Erſter Auftritt.

Solórzano und Quiñones treten auf.

**Solórzano.**

Da ſind die beiden Täſchchen, ſie ſehen ſich ganz gleich, und die Ketten, die hinein gehören, ebenfalls. Nun braucht Ihr mir bloß noch bei meinem Plane beizuſtehen, und dieſe Sevillanerin ſoll trotz ihrer Abgeführtheit diesmal die Angeführte ſein.

**Quiñones.**

Gibt es denn in der Ueberliſtung einer Frau ſo viel Ehre aufzuheben, oder ſo viel Geſchick zu zeigen, daß Ihr die Sache mit ſolchem Eifer und ſolcher Sorgfalt betreibt?

**Solórzano.**

Bei Weibern dieſes Schlages iſt es eine wahre Luſt um einen Schelmenſtreich, zumal wenn er nicht über alle Häuſer hinaus geht, das heißt, die Gebote Gottes nicht übertritt und der Vexirten kein Unheil bringt; denn das ſind ſchlechte Poſſen, die den Nebenmenſchen zunichte machen.

**Quiñones.**

Wohlan, da Ihr wollt, ſo mag es ſein. Ich will Euch ſecundiren, ganz wie Ihr mir's vorgezeichnet habt, und werde meine Rolle ſpielen, juſt wie Ihr die Eurige, denn beſſer kann ich's nicht. Wo geht Ihr jetzt hin?

**Solórzano.**

Geradewegs dem Frauenzimmer ins Haus. Und Ihr, entfernt Euch nicht von da, ich werde Euch rufen, ſowie es Zeit iſt.

**Quiñones.**

Ich bleibe auf dem Fleck und warte.

(Beide ab.)

## Zweiter Auftritt.

Doña Criſtina und Doña Brigida treten auf, Erſtere im Hauskleide, Letztere mit Mantel, verſtört und in Haſt.

**Criſtina.**

Jeſus, was treibſt du, Freundin Doña Brigida? Du ſiehſt ja aus, als ob du deine Seele ihrem Schöpfer zurückgeben wollteſt.

**Brigida.**

Doña Criſtina, Freundin, mach mir Luft, ſprenge mir ein paar Tropfen Waſſer ins Geſicht! Ich ſterbe, es iſt aus mit mir, die Seele fährt mir von hinnen. Gott ſteh' mir bei, geſchwind einen Beichtiger!

**Criſtina.**

Was iſt das? Ich Unglückliche! So ſag mir doch endlich, Freundin, was dir begegnet iſt! Haſt du ein Geſpenſt geſehen? Haſt du eine böſe Nachricht erhalten? Iſt deine Mutter geſtorben? Kommt dein Mann heim? Hat man dir deinen Schmuck geſtohlen?

**Brigida.**

Ich habe kein Geſpenſt geſehen, meine Mutter lebt, mein Mann iſt weit weg und braucht noch drei Monate zu ſeiner Geſchäftsreiſe; auch hat mir niemand meinen Schmuck geſtohlen. Aber etwas Anderes, Schlimmeres iſt mir zugeſtoßen.

**Criſtina.**

Was denn? Sprich, meine Doña Brigida! Ich vergehe, bis ich es weiß.

**Brigida.**

Ach, Geliebte, du haſt auch deinen Theil an dem Unglück. Trockne mir das Geſicht: ich bin von Kopf zu Fuß in eiskaltem Schweiß gebadet. O die Aermſten, die ein freies Leben führen! Wenn ſie ein bischen Selbſtändigkeit an ſich gebracht haben, ſo oder ſo, und wollen ſie ausüben, ſo wird ſie ihnen juſt im beſten Augenblick wieder lahmgelegt und aus den Händen geriſſen.

**Criſtina.**

So komm doch ums Himmelswillen zur Sache, Freundin, und ſag' mir, was dir geſchehen iſt, und an welchem Unglück ich ebenfalls meinen Theil haben ſoll.

**Brigida.**

Freilich haſt du ihn, und ſehr, wirſt es auch empfinden, wenn

du geſcheid biſt, woran es ja nicht fehlt. Wiſſe denn, Schweſterherz, wie ich auf dem Wege zu dir durch das Thor von Guadalaxara kam, ſtand mitten in einem zahlloſen Haufen Juſtiz und Volk ein Ausrufer, der ein Mandat bekannt machte, daß die Kutſchen abgeſchafft ſeien und die Frauen künftig nicht mehr verſchleiert auf der Straße gehen dürfen.

**Criſtina.**

Und das iſt die böſe Neuigkeit?

**Brigida.**

Kann es für Unſereins eine ärgere geben?

**Criſtina.**

Schweſterherz, ich glaube, daß das Kutſchenweſen allerdings einer Reformation bedarf — von völliger Abſchaffung kann natürlich nicht die Rede ſein, aber eine gewiſſe Einſchränkung wäre ſehr angemeſſen; denn wie ich mir habe ſagen laſſen, iſt die ſpaniſche Chevalerie ganz in Verfall gerathen, ſeitdem es Mode wird, daß zehn, zwölf junge Cavaliere ſich in eine Kutſche ſtopfen und Tag und Nacht durch die Straßen raſſeln, als ob es weder Pferde noch Reitkunſt in der Welt gäbe. Wird ihnen nun die Gemächlichkeit dieſer Landgaleeren, der Kutſchen nämlich, abgeſchnitten, ſo kehren ſie vielleicht zum Ritterdienſt zurück, worin ihre Ahnen ſich Ehre erworben haben.

**Brigida.**

Ach, Criſtina meiner Seele, ich habe wohl gehört, daß deren erlaubt bleiben, aber keine Miethkutſchen und keine für Frauenzimmer von — du verſtehſt mich.

**Criſtina.**

Das mögen ſie uns anthun. Du mußt nämlich wiſſen, Schweſterherz: unter den Kriegsleuten iſt es zur Sprache gekommen, welche Waffengattung beſſer ſei, die Reiterei oder das Fußvolk, und da hat es ſich herausgeſtellt, daß die ſpaniſche Infanterie allen Nationen den Rang abläuft. Parterre alſo können wir Löwinnen uns fortan am beſten in unſrem Glanze zeigen und obendrein mit offenem Viſier, wobei Keiner, der uns den Hof macht, über Betrug klagen kann, weil er uns ja geſehen hat.

**Brigida.**

Ach, Criſtina, rede mir nichts davon. Es war doch gar zu hübſch, in einer Kutſche fahren, den Hauptſitz von einer Seite zur andern ausfüllen und den Kopf bald nach Dieſem, bald nach Jenem drehn. Bei Gott und meiner Seele ſchwör' ich dir: wenn ich eine zu miethen bekam und mit jener Vornehmheit darin ſaß, da war ich ſo ganz weg, daß ich gewiß und wahrhaftig glaubte, ich ſei eine Frau des erſten Rangs und könnte wohl ein halbes Dutzend Damen von Stande meine Dienerinnen nennen.

**Criſtina.**

Siehſt du, Doña Brigida, daß ich Recht habe? Nimmt man uns die Kutſchen, ſo erlöst man uns zugleich von der Sünde der Eitelkeit. Auch war es doch nicht in der Ordnung, daß Hoch und Niedrig durch die Kutſche gleichgeſtellt wurden; denn der Fremde, der eine geputzte, von Juwelen ſtrahlende Dame in der Caroſſe einherſtolziren ſah, war in Gefahr ſeine Höflichkeit wegzuwerfen, indem er der Nächſten Beſten huldigte, als ob ſie eine Herzogin wäre. Betrübe dich alſo nicht, liebe Freundin, nein, mit deinem Anſtand und deiner Zierlichkeit, in deinem Mantel von Sevillaner Taffet, und ganz beſonders in deinen neuen Stelzſchuhen mit den Silberplättchen kannſt du getroſt durch dieſe Straßen gehen, und ich verſichere dich, es wird einem ſo ſüßen Honig nicht an Mücken fehlen, wenn du nämlich umſchwärmt ſein willſt; denn Truggeſchäfte gibt es ja nicht bloß da wo man die Katze im Sacke kauft.

**Brigida.**

Lohne dir's Gott, Freundin! Du haſt mich tröſtlich belehrt und berathen. Auch will ich dir folgen, will mich putzen und aufdonnern, zu Fuß paradiren und im Menuettſchritt dahertrippeln. Hab' ich ja doch Niemand, der mir drum den Kopf nehmen kann; denn der, den man für meinen Gatten hält, iſt es nicht, obgleich er mir verſprochen hat, es zu werden.

## Dritter Auftritt.

Solórzano tritt auf. Die Vorigen.

**Criſtina.**

Jeſus, wie kommt Ihr ſo leiſe und unangeklopft in mein Haus, Señor? Was befiehlt Euer Gnaden?

**Solórzano.**

Euer Gnaden verzeihe, daß ich ſo dreiſt bin. Gelegenheit macht Diebe. Ich fand die Thüre offen, und ſo wagte ich einzutreten, im Bewußtſein der Dienſte, die ich Euer Gnaden leiſten will, nicht mit Worten bloß, ſondern mit Werken. Wenn ich vor dieſer Dame ſprechen darf, ſo will ich ſagen, warum ich komme und was meine Abſicht iſt.

**Criſtina.**

Euer Gnaden angenehme Gegenwart läßt nichts anderes hoffen als gute Worte und gute Werke. Sagt an, was Ihr wollt, edler Herr. Señora Doña Brigida iſt meine Freundin, ja mein anderes Ich.

**Solórzano.**

Auf dieſe Bürgſchaft und mit dieſer Erlaubniß will ich die Wahrheit reden, und die Wahrheit iſt, Señora, daß ich ein Hidalgo bin, den Euer Gnaden nicht kennt.

**Criſtina.**

In der That, ſo iſt es.

**Solórzano.**

Schon lange wünſche ich Euch zu dienen, wozu Euer Gnaden Schönheit, edle Gaben und noch trefflichere Sitten mich verpflichten; allein Hinderniſſe, woran es ja im Leben nicht fehlt, haben bis jetzt den Willen nicht zur That werden laſſen. Nun aber fügt es das Glück, daß mir ein vertrauter Freund aus Biscaya ſeinen Sohn ſendet, einen rechten Biscayer und ſehr galanten jungen Mann, um ihn nach Salamanca zu liefern und anſtändigen Händen zur Erziehung und Unterweiſung anzuvertrauen. Er iſt freilich, wenn ich Euer Gnaden die Wahrheit ſagen ſoll, ein wenig dumm und nicht ſo ganz bei Troſte. Dazu kommt noch ein Fehler, den man kaum in den

Mund nehmen, geschweige denn am Leibe haben sollte: er übernimmt sich nämlich gern ein klein bischen im Weine, nicht so, daß er ganz von Sinnen käme, aber doch halbwegs. Wenn er nun betrunken und so zu sagen aus dem Häuschen ist, so kommt eine merkwürdige Lustigkeit und Freigebigkeit über ihn; Alles was er hat, gibt er her, man braucht ihn nur darum zu bitten, oder auch das nicht einmal. Nun möchte ich, weil ihn doch der Teufel um Alles bringt, auch etwas davon haben. Da weiß ich denn kein besseres Mittel als ihn bei Euer Gnaden einzuführen. Er ist nämlich ein großer Damenfreund, und hier können wir ihm bei gebundenen Händen das Fell über die Ohren ziehen, wie einer Katze. Für den Anfang übergebe ich Euer Gnaden in diesem Täschchen eine Kette, die ihre hundert und zwanzig Goldthaler werth ist. Dafür wünsche ich deren zehn, die ich zu allerlei Kleinigkeiten brauche. Weitere zwanzig verwendet Euer Gnaden auf einen Abendschmaus, zu dem ich unsern Gimpel mitbringe; denn ich führe ihn ganz an der Nase, wie man zu sagen pflegt; und so im Handumwenden gewinnt Euer Gnaden die Kette, für die ich bloß zehn Thaler verlange. Sie ist echt, vom besten Gold, und obendrein werthvoll gearbeitet. Hier, nehmt, Señora.

**Cristina.**

Ich küsse Euer Gnaden die Hände für die Güte, mich in einer so vortheilhaften Angelegenheit zu bedenken. Jedoch wenn ich reden soll, wie es mir ums Herz ist, so macht mich diese Großmuth etwas bestürzt und einigermaßen mißtrauisch.

**Solórzano.**

Wie so mißtrauisch, beste Señora?

**Cristina.**

Die Kette könnte unecht sein, denn das Sprichwort sagt: Nicht Alles was glänzt ist Gold.

**Solórzano.**

Euer Gnaden spricht ganz klug, und steht nicht umsonst im Rufe, die klügste Dame dieser Hauptstadt zu sein. Es freut mich sehr, daß Ihr mir so ohne Ziererei und Umschweif Euer

Herz eröffnet habt. Aber es gibt ja für Alles ein Mittel, außer für den Tod. Nehmt Euren Mantel um oder sendet eine vertraute Person zu den Goldschmieden, laßt die Kette wägen und probiren, und hält sie was ich versprochen habe, so gibt mir Euer Gnaden die zehn Thaler, richtet den Schmaus für den Gimpel aus, und behält die Kette.

**Cristina.**

Gleich nebenan habe ich einen Nachbar und Bekannten, der ein Goldschmied ist und mir den Zweifel leicht benehmen kann.

**Solórzano.**

So wünsch' ich's, so lieb' ich's, so acht' ich's! Klar müssen die Dinge stehen, wenn sie Gottes Segen haben sollen.

**Cristina.**

Wenn Euer Gnaden mir die Kette anzuvertrauen wagt, bis ich Gewißheit erlangt habe, so mögt Ihr in Kurzem wiederkehren, und ich werde die zehn Goldthaler bereithalten.

**Solórzano.**

Gut so. Vertrau' ich doch Euer Gnaden meine Ehre an, warum nicht auch die Kette? Lasse Euer Gnaden sie probiren und wieder probiren: ich gehe, und in einer halben Stunde bin ich wieder da.

**Cristina.**

Noch früher, wenn mein Nachbar zu Hause ist.

(Solórzano ab.)

**Brigida.**

Höre, Freundin Cristina, das ist mehr als Glück. So gut wird es mir nicht, ich finde Keinen, der mir einen Schluck Wasser umsonst reichte. Nur einem Poeten bin ich einmal auf der Straße begegnet, der mir höchst zuvorkommend und artig ein Sonett auf die Geschichte von Pyramus und Thisbe schenkte und noch dreihundert andre zu meinem Lobe zu machen sich erbot.

**Cristina.**

Besser, du hättest einen Genueser getroffen, der dir dreihundert Realen gab.

**Brigida.**

Ja wahrhaftig, darin lassen sich die Genueser sehen; die

fliegen Einem auf die Hand, wie abgerichtete Falken. Sie sind auch alle ganz niedergeschlagen und schwermüthig über das Mandat.

**Cristina.**

Sei du versichert, Brigida, daß ein halber Genueser mehr werth ist als vier ganze Poeten. Aber sieh, sieh, der Wind bläst aus der rechten Ecke, da kommt ja mein Goldschmied. Und was will mein lieber Nachbar?

---

## Vierter Auftritt.

Der Goldschmied tritt auf. Die Vorigen.

**Cristina.**

Gewiß und wahrhaftig, Ihr nehmt mir den Mantel von den Schultern, denn eben wollt' ich ihn umlegen, um Euch aufzusuchen.

**Goldschmied.**

Señora Doña Cristina, Euer Gnaden muß mir den Gefallen thun und alles aufbieten, um meine Frau morgen mit in die Komödie zu nehmen, denn ich möchte morgen Abend frei sein und Niemand auf den Fersen haben.

**Cristina.**

Das will ich mit allem Vergnügen thun, und wenn der Herr Nachbar mein Haus sammt Allem was drin ist, begehrt, so soll er's leer und ausgeräumt zu seiner Verfügung haben. Ich weiß schon, wohin solche Angelegenheiten zielen.

**Goldschmied.**

Nein, Señora, es braucht bloß meine Frau zu beschäftigen. Aber was wollte Euer Gnaden von mir, daß Ihr mich aufzusuchen gedachtet?

**Cristina.**

O nichts als den Herrn Nachbar fragen, was diese Kette werth ist, ob sie von gutem Gold ist und wie vielkarätig.

**Goldschmied.**

Diese Kette kenne ich wohl, ich habe sie oft in Händen gehabt. Sie ist hundertfünfzig Goldthaler werth und hält zweiundzwanzig Karat. Wenn Euer Gnaden sie kauft, ohne die Façon bezahlen zu müssen, so werdet Ihr nichts dabei verlieren.

**Criſtina.**

Etwas koſtet mich die Façon, aber nicht viel.

**Goldſchmied.**

Die Frau Nachbarin wird das ſchon machen können, denn wenn Ihr die Kette nicht behalten wollt, ſo gebe ich zehn Ducaten für die Façon.

**Criſtina.**

Ich hoffe ſie wohlfeiler zu bekommen. Aber ſehe der Herr Nachbar wohl zu, daß er ſich über den Goldgehalt und das Gewicht nicht täuſcht.

**Goldſchmied.**

Das wäre ſauber, wenn ich mich in meinem Geſchäfte täuſchen ließe. Ich ſag' Euch, Señora, ich habe die Kette zweimal Glied für Glied probirt, habe ſie gewogen, und kenne ſie wie meine eigenen Hände.

**Brigida.**

Das kann uns genug ſein.

**Goldſchmied.**

Und als weiteren Beweis, daß ich ſie kenne, kann ich Euch ſagen, daß ſie mir ein Herr von Stande, ein gewiſſer de Solórzano, zum Probiren und Schätzen gebracht hat.

**Criſtina.**

Nun gut, Herr Nachbar. Geht mit Gott, ich will thun wie Ihr befohlen habt, will ſie Euch mitnehmen und unterhalten ſo lang es nöthig iſt, oder auch noch etwas länger, denn ich weiß, daß ein Stündchen mehr nicht ſchaden kann.

**Goldſchmied.**

Ich laſſe mich mit Euer Gnaden begraben, Ihr ſeid die geſcheidſte Frau von der Welt. Lebt wohl, beſte Señora. (ab.)

**Brigida.**

Könnte man dieſen Herrn Solórzano, denn ſo heißt er alſo, könnte man ihn nicht dazu bringen, daß er von ſeinem Biscayer, dem betrunkenen Schlauch, auch für mich eine kleine Beiſteuer herausſchlüge?

**Criſtina.**

Das wird ſich nicht ſo geſchwind machen laſſen. Aber ſieh,

da kommt er wieder. Er hat Eile und ſieht wacker aus, ſeine zehn Thaler ſpornen und ſtacheln ihn.

(Solórzano kommt zurück.)

**Solórzano.**

Nun, Señora Doña Criſtina, hat Euer Gnaden ihre Maßregeln genommen? Iſt die Kette gut befunden?

**Criſtina.**

Bitte ſehr, wie nennt ſich Euer Gnaden?

**Solórzano.**

Don Eſtevan de Solórzano heiße ich, wo man mich kennt. Aber warum fragt Euer Gnaden?

**Criſtina.**

Um auf Euer Gnaden Wahrhaftigkeit und Höflichkeit das Siegel zu drücken. Unterhaltet Euch ein wenig mit Señora Doña Brigida, ich will nur die zehn Thaler zu holen gehn. (Ab.)

**Brigida.**

Señor Don Solórzano, hat Euer Gnaden nicht auch eine Kleinigkeit im Werth eines Zahnſtochers für mich? Ich bin wahrhaftig nicht zu verachten, und man kann in meinem Hauſe ſo gut ein- und ausgehen wie bei Señora Doña Criſtina. Ja, wenn ich nicht fürchten müßte, man höre uns, ſo wollte ich meinem hochgeehrten Herrn mehr als ein halbes Dutzend Fehler an ihr verrathen. Brüſte hat ſie, die wie zwei leere Säcke herunterhängen. Auch riecht ſie nicht zum Beſten aus dem Munde. Dann ſchminkt ſie ſich ſehr. Und trotz alledem iſt ſie geſucht, umworben und geliebt. Ich möchte mir das Geſicht zerkratzen, mehr aus Wuth als aus Neid, daß mir Niemand die Hand bietet und Alles mich mit Füßen tritt. Aber das iſt eben das Loos der Häßlichen.

**Solórzano.**

Darüber muß ſich Euer Gnaden keine grauen Haare wachſen laſſen. Wenn ich das Leben behalte, ſo ſoll bald ein Hahn auf Eurer Hühnerſteige krähen.

(Criſtina kommt zurück.)

**Criſtina.**

Hier, Señor Don Eſtevan, ſind die zehn Thaler, und heut Abend ſoll eine fürſtliche Mahlzeit bereit ſtehen.

**Solórzano.**

Unſer Gimpel iſt ſchon vor der Hausthüre, ich will ihn jetzt holen. Euer Gnaden muß ihm ſchön thun, und ſollte es auch wie Pillen ſchmecken. (Ab.)

**Brigida.**

Denke, Freundin, ich habe ihn gebeten, mir Einen zu bringen, der generös ſei, und er verſprach mir, das ſolle ſich mit der Zeit finden.

**Criſtina.**

Mit der Zeit, Freundin, pflegen die Generöſen zu ſchwinden. In der Jugend gewonnen, im Alter zerronnen.

**Brigida.**

Auch habe ich ihm geſagt, wie hübſch und wohlgethan und zierlich du ſeiſt, lauter Ambra und Biſam und Zibeth.

**Criſtina.**

Ich weiß ja wohl, liebe Freundin, daß du Einem nichts als Gutes nachredeſt.

**Brigida** (für ſich).

Da ſieht man's wieder, wer den Männern in die Augen ſticht. Ihre Halskrauſe kann's nicht mit meiner Schuhſohle aufnehmen, und doch —! Ich ſag's noch einmal: das iſt das Loos der Häßlichen.

---

## Vierter Auftritt.

Quiñones und Solórzano treten auf. Die Vorigen.

**Quiñones.**

Biscayer küß ſick Hand. Biſehl Gnaden.

**Solórzano.**

Der Herr Baske ſagt, er küſſe Euer Gnaden die Hand und Ihr möchtet über ihn befehlen.

**Brigida.**

Ach was für eine hübſche Sprache! Ich verſtehe ſie zwar nicht, aber ſie gefällt mir ſehr.

**Criſtina.**

Ich küſſe meinem verehrten Biscayer Herrn gleichfalls die Hände, und zwei- für einmal.

**Quiñones.**

Schau ſick gut, ſchau ſick ſchön. Auch ſpieſen Nacht heutiges. Kette nur bihalts; nix ſchlaf; baſta, geben hab.

**Solórzano.**

Mein Freund ſagt, Euer Gnaden ſehe gut und ſchön aus; er wolle heute Nacht bei Euch ſpeiſen, und die Kette möchtet Ihr nur behalten, obgleich er nicht hier ſchlafe; denn er habe ſie Euch einmal gegeben, und damit ſei es abgethan.

**Brigida.**

Hat man je einen ſolchen Alexander geſehn? Das heiß' ich aber Glück, das heiß' ich unverſchämtes Glück!

**Solórzano.**

Gibt es vielleicht etwas Eingemachtes und ein Schlückchen Seelentroſt für den Herrn Basken? (Leiſe zu Criſtina.) Das kommt uns hundertfältig herein.

**Criſtina.**

Ob es gibt? Ich will darnach gehen, und Ihr ſollt etwas Beſſeres haben als der Prieſter Johann in Indien. (Ab.)

**Quiñones.**

Dame, das giblibb, is ſick als gut ſo Gangenes.

**Brigida.**

Was hat er geſagt, Señor Solórzano.

**Solórzano.**

Die Dame, die zurückgeblieben ſei, Euer Gnaden nämlich, ſei eben ſo gut wie diejenige, die weggegangen.

**Brigida.**

Das will ich auch meinen. Der biscayiſche Señor hat ganz recht und iſt in dieſem Punkte gar nicht dumm.

**Quiñones.**

Dumm is Taif. Biscayer geſcheid willen wann er ſein.

**Brigida.**

Aha, ich verſtehe ihn wohl. Der Teufel ſei dumm, ſagt er, ein Biscayer könne geſcheid ſein, wenn er wolle.

**Solórzano.**

Richtig bis aufs Jota hinaus!

(Criſtina kommt mit Eingemachtem und einer Flaſche Wein zurück, von einer Dienerin unterſtützt.)

**Criſtina.**

Nun mag ſich's der Herr Baske ſchmecken laſſen, und das unbeſorgt, denn was man in dieſem Hauſe anrührt, das iſt Alles die Reinlichkeit ſelbſt.

**Quiñones.**

Süß Giſräß machen, Wein is ſick als Waſſer ſehre gut. Is ſick Martiswein heiliges. Trinken das, und trinken mehr.

**Brigida.**

Du mein Gott, wie anmuthig ſpricht der liebe Herr, obgleich ich nichts davon verſtehe!

**Solórzano.**

Er ſagt, auf das Eingemachte könne er den Wein wie Waſſer trinken. Es ſei Sanct-Martins-Wein, und er wolle ihm wiederholt zuſprechen.

**Criſtina.**

Hundertmal! Er darf nur den Mund aufthun.

**Solórzano.**

Nein, Ihr müßt ihm nichts mehr geben, es thut ihm nicht gut, und das wird ſich gleich zeigen. Ich hab's ihm geſagt, er ſollte lieber gar keinen Wein trinken, aber es hilft nichts.

**Quiñones.**

Fort! Steigen Wein über ſick, unter ſick, Blei in Zungen, Klotz in Bein. Kommen Abend, Señora, Gott biſohl.

**Solórzano.**

Hört nur was er ſagt, und ſeht ob ich nicht Recht habe.

**Criſtina.**

Was hat er geſagt, Señor Solórzano?

**Solórzano.**

Der Wein liege ihm wie Blei auf der Zunge und wie ein Klotz in den Beinen. Er wolle auf den Abend wiederkommen und Euer Gnaden inzwiſchen Gott befehlen.

**Brigida.**

O Himmel, was ihm die Augen trüb werden und die Zunge anstößt! Jesus, er taumelt! Er hat wahrhaftig zu viel getrunken. Ein größerer Jammer ist mir in meinem Leben nicht vorgekommen. So jung und ein solcher Trunkenbold!

**Solórzano.**

Er brachte schon einen Stich von Hause mit. Nun denn, Señora Cristina, laßt das Essen zurichten. Ich will ihn seinen Rausch ein wenig ausschlafen lassen; auf den Abend sind wir zeitig wieder hier.

**Cristina.**

Es soll an nichts fehlen. Gehen Euer Gnaden mit Gott.

(Solórzano geht mit seinem Biscayer ab.)

**Brigida.**

Freundin Cristina, zeige mir die Kette, laß mich mein Gelüst ein wenig büßen. Ach wie hübsch, wie neu, wie glänzend, und wie billig! Ich sage dir, Cristina, auf dich regnet's Glücksgüter mir nichts dir nichts, das Glück kommt dir zur Thür hereingeflogen, ohne daß du dich darum umthust, du bist wahrhaftig die Glücklichste der Glücklichen. Aber du verdienst es auch mit deinem freien, goldigen, hochherzigen Wesen. Du hast einen Zauber, der dir die gleichgültigsten und ungebundensten Gemüther unterwirft, während es mir nicht gegeben ist, einen Hund aus dem Ofen zu locken. Da nimm deine Kette wieder, Schwesterherz, ich meine, ich müsse in Thränen zerfließen, nicht aus Neid gegen dich, sondern aus Jammer über mich selbst.

(Solórzano kommt zurück.)

**Solórzano.**

Uns ist das größte Mißgeschick von der Welt zugestoßen.

**Brigida.**

Jesus; ein Mißgeschick! Und was für eines, Señor Solórzano?

**Solórzano.**

Wie wir auf dem Heimweg um die Straßenecke biegen, begegnet uns ein Diener von unsres Biscayers Vater mit Briefen und Neuigkeiten. Der Vater ist am Sterben, und ent-

bietet dem Sohne, er ſolle augenblicklich abreiſen, wenn er ihn noch lebend finden wolle. Der Diener bringt Geld mit für die Reiſe, die nicht wohl aufgeſchoben werden kann. Ich habe davon zehn Thaler für Euer Gnaden genommen; hier ſind ſie, und dazu die zehn andern, die mir Euer Gnaden vorhin gab. Nun muß ich aber die Kette wieder haben: wenn der Vater das Leben behält, ſo bringt der Sohn ſie Euch wieder, oder ich bin nicht Don Eſtevan de Solórzano.

**Criſtina.**

Wahrhaftig, das thut mir leid, nicht um meinetwillen, ſondern für dieſen armen Jüngling, den ich bereits lieb gewonnen habe.

**Brigida.**

Es iſt etwas Schönes um zehn Thaler, die man ſo ohne alle Mühe einſtreicht. Nimm ſie, Freundin, und gib dem Señor Solórzano die Kette zurück.

**Criſtina.**

Hier iſt ſie, gebt mir das Geld. Gewiß, ich hätte mehr als dreißig auf die Mahlzeit verwendet.

**Solórzano**
(die Kette unterſuchend).

Señora Criſtina, ein alter Hund iſt nicht ſo leicht aus dem Ofen zu locken. Das ſind Finten für Landpomeranzen. Den Knochen haltet einem andern Hunde vor.

**Criſtina.**

Was ſollen die Redensarten, Señor Solórzano?

**Solórzano.**

Sie ſollen Euer Gnaden lehren, daß die Habſucht der Taſche ein Loch macht. So kurz habt Ihr meinem Wort getraut, daß Euer Gnaden ihr Schäfchen ins Trockne bringen und dem Wolf entgegenlaufen will wie jene allzu geſcheide Gans? Señora Criſtina, Señora Criſtina, wie gewonnen ſo zerronnen, und das iſt noch der geringſte Schaden für Euch. Gebt mir die echte Kette wieder und behaltet Eure falſche. Solche ovidiſche Metamorphoſen laſſ' ich mir nicht nur ſo im Handumwenden machen.

Wetter auch, wie geſchickt haben ſie ſie ausgewechſelt, und wie ſchnell!

**Criſtina.**

Was ſagt Ihr, mein Herr? Ich verſtehe Euer Gnaden nicht.

**Solórzano.**

Ich ſage, daß das nicht die Kette iſt, die ich Euer Gnaden gab, obgleich es ſo ſcheint. Dieſe iſt von Tombak und die andere war von zweiundzwanzigkarätigem Gold.

**Brigida.**

Bei meiner Seele, das ſagte der Nachbar Goldſchmied auch.

**Criſtina.**

Mag's der Teufel geſagt haben!

**Solórzano.**

Der Teufel oder ſeine Großmutter! Gebt mir meine Kette und ſtille mit dem Geſchrei! Zum Henker mit dem Schwören und Fluchen!

**Criſtina.**

Der Teufel, daß Gott vor ſei, ſoll mich holen, wenn das nicht die Kette iſt, die Euer Gnaden mir gab, und wenn eine andre in meine Hände gekommen iſt. Gerechter Himmel, muß ich eine ſolche Beſchuldigung erleben?

**Solórzano.**

Der Lärm iſt unnöthig. Wir haben ja den Herrn Corregidor, der Jedem ſein Recht widerfahren läßt.

**Criſtina.**

Wenn dieſe Sache vor den Corregidor kommt, bin ich ſo gut wie verurtheilt; denn er hat einen ſo ſchlechten Begriff von mir, daß er meine Wahrheit für Lüge und meine Tugend für Laſter nimmt. Mein hochgeehrter Herr, die Hände ſollen mir verfaulen, wenn ich eine andere Kette als dieſe darin gehabt habe!

## Fünfter Auftritt.

Ein Alguacil tritt auf. Die Vorigen.

**Alguacil.**

Was iſt das für ein Streit und Geſchrei, für ein Gewinſel und Geſluche?

**Solórzano.**

Señor Alguacil, Euer Gnaden kommt eben recht. Dieſer Dame von Sevillaniſchem Curs verpfändete ich eine Kette vor etwa einer Stunde gegen zehn Ducaten zu einem gewiſſen Zweck; ich komme zurück, ſie auszulöſen, und anſtatt meiner Kette, die hundertfünfzig Ducaten zweiundzwanzigkarätigen Goldes wog, gibt mir die Señora dieſe falſche hier, die nicht zwei Ducaten werth iſt. Dabei ſucht ſie mir mit Schreien und Zetern das Recht aufzuhalten, während ſie doch wohl weiß, daß dieſe andere Dame, die bei dem ganzen Handel zugegen war, mir die Wahrheit wird bezeugen müſſen.

**Brigida.**

Von Anfang bis zu Ende! Und bei Gott und meiner Seele muß ich ſagen, daß der Herr Recht hat, obgleich ich mir nicht vorſtellen kann, wo die Vertauſchung ſtattgefunden haben ſoll, denn die Kette iſt nicht aus dieſem Zimmer gekommen.

**Solórzano.**

Der Herr Alguacil erweiſe mir die Gnade, Señora vor den Corregidor zu führen. Da wollen wir die Sache ausmachen.

**Criſtina.**

Ich ſag' es noch einmal, wenn ich vor den Corregidor komme, ſo kann ich mich als verloren anſehen.

**Brigida.**

Ja, ſie ſteht nicht gut mit ihm.

**Criſtina.**

Es iſt um mich geſchehen! Ich erſticke! Die Hexen zehren an mir!

**Solórzano.**

Wohlan, ſo will ich etwas für Euer Gnaden thun, Señora

Doña Criſtina, damit Ihr mir nicht erſtickt oder gar von den Hexen verzehrt werdet. Dieſe Kette ſieht der echten des Biscayers ſehr ähnlich. Er iſt immer noch etwas benebelt und ſeiner Sinne nicht ganz mächtig. Ich will ſie nehmen und ihm für die ſeinige ausgeben. Dafür wird Euer Gnaden den Herrn Alguacil hier befriedigen und den Abendſchmaus auf ſich nehmen. Und ſomit könnt Ihr Euch beruhigen, der Verluſt iſt ja nicht gar groß.

**Criſtina.**

Mög' es Euch der höchſte Himmel lohnen! Dem Herrn Alguacil gebe ich ein halb Dutzend Thaler, auf den Schmaus verwende ich einen, und verbleibe meines Herrn Solórzano ewige Dienerin.

**Brigida.**

Und ich will mich bei dem Feſte zu Tode tanzen.

**Alguacil.**

Euer Gnaden hat nobel uud wie ein rechter Caballero gehandelt, deſſen Pflicht es iſt, den Damen zu dienen.

**Solórzano.**

Nun möcht' ich aber auch die zehn Thaler wieder haben, die ich zu viel gegeben habe.

**Criſtina.**

Hier ſind ſie, und hier die ſechs für den Herrn Alguacil.

---

## Sechſter Auftritt.

Zwei Muſikanten treten auf, mit ihnen Quiñones, der Biscayer. Die Vorigen.

**Muſikanten.**

Wir haben Alles gehört, und da ſind wir nun.

**Quiñones.**

Jetzt weiß ich, wie man die Señora Criſtina über den Löffel barbiren kann.

**Brigida.**

Seht doch einmal, wie geläufig der Biscayer ſpricht!

**Quiñones.**

Ei, ich ſpreche bloß ſchlecht, wenn ich will.

**Criſtina.**

Ich will des Todes ſein, wenn mich dieſe Spitzbuben nicht angeführt haben.

**Quiñones.**

Meine Herren Muſiker, die Romanze, die ich Euch gab, Ihr kennt ſie ja, wovon handelt ſie?

**Muſikanten.**

Die ſich hält für überklug,
Iſt noch lang nicht klug genug.

Eine, die da Modephraſen
Allezeit im Munde führt,
Sprachverderbend ihre Rede
Mit verzwickten Wörtern ziert,
Die Loſraſo's Liebesglücke
Und Dianens Schäfertücke,
Die des Sonnenritters Ruhm,
Olivante's Heldenthum
Aus dem Kopfe herzuſagen
Prunkend weiß in Einem Zug,
Die den großen Don Quixote
Sechsmal Monats lieſt im Flug,
Iſt mit allem ihrem Wiſſen,
Iſt wahrhaftig gar nicht klug.

Eine, die gewinnbegierig
Ihrem armen Witze traut,
Die auf ihre falſchen Künſte,
Ihre tollen Launen baut,
Die ſich nicht vor ſtillen Waſſern,
Wie man's nennt, zu hüten weiß,
Und ſich in die Strömung ſtürzet,
Die daherzieht raſch und leis,
Sichrer, als das Salz der Erde,
Glaubt zu ſein vor jedem Trug,

Die iſt für ſolch heitern Handel,
O, noch lang nicht klug genug.

**Criſtina.**

Schon gut, man hat mich zum Beſten gehabt, aber gleichwohl lade ich Euer Gnaden zum Abendeſſen.

**Quiñones.**

Wir nehmen die Einladung an, bei der Zeche wird ſich Alles finden.

# Das Wundertheater.

Das Wundertheater

## Personen:

**Chanfalla**, Puppentheaterinhaber.
**Chirinos**, seine Gefährtin.
Ein **Knirps**, ihr Musikant.
Licentiat **Gomecillos**, Gobernadór.
**Benito Repollo**, Alcalde.
**Teresa**, seine Tochter.
**Juan Castrado**, Regidor.
**Juana**, seine Tochter.
**Pedro Capacho**, Schreiber.
Ein **Fourier**.

## Erſter Auftritt.

Chanſalla und Chirinos treten auf.

**Chanſalla.**

Vergiß meine Vorſchriften nicht, Chirinos, beſonders in Betreff des Streiches, den wir jetzt vorhaben, und der uns gelingen ſoll wie der neuliche mit dem Regenmacher.

**Chirinos.**

Erlauchter Chanſalla, meine Geiſteskräfte ſtehen ganz zu deiner Verfügung, Gedächtniß wie Verſtand, und dazu ein Wille, dich zu befriedigen, der alle Grenzen des Möglichen überſteigt. Aber ſage mir, zu was dient der Knirps, den wir angenommen haben? Könnten wir beide nicht allein mit dieſem Unternehmen fertig werden?

**Chanſalla.**

Wir haben ihn ſo nöthig wie das tägliche Brod. Er muß in den Pauſen zwiſchen dem Auftreten der Figuren unſeres Puppenſpiels muſiciren.

**Chirinos.**

Ein Wunder wird es ſein, wenn man uns nicht ſteinigt, bloß dieſes Knirpſes wegen; denn ein ſolcher Wechſelbalg iſt mir in allen Tagen meines Lebens nicht vorgekommen.

(Der Knirps tritt auf.)

**Knirps.**

Gibt es in dieſer Ortſchaft etwas zu agiren, Herr Director? Ich ſterbe vor Ungeduld, Euer Gnaden zu zeigen, daß Ihr keine unnütze Laſt an mir aufgeladen habt.

**Chirinos.**

Ein halbes Dutzend ſolcher Bürſchchen gibt noch keine Handvoll, geſchweige eine Laſt. Wenn du als Muſiker nicht größer biſt denn als Menſch, ſo machen wir ſchöne Geſchäfte.

**Knirps.**

Ich habe ein sprechendes Zeugniß für mich. So klein ich bin, so ist mir doch ein schriftlicher Antrag zugekommen, in eine Theilhabergesellschaft einzutreten.

**Chanfalla.**

Wenn sie dir deinen Antheil nach dir selbst zumessen, so ist er kaum mit der Brille zu finden. — Chirinos, wir sind nachgerade in dem Dorfe angelangt, und Jene, die uns dort entgegenkommen, müssen nothwendig der Bürgermeister und die Alcalden sein. Gehen wir auf sie zu. Wetze deine Zunge auf dem Schleifstein der Schmeichelei, jedoch vergiß nicht, daß Allzuscharf schartig macht.

(Es treten auf der **Gobernadór**, **Benito Repollo**, Alcalde, **Juan Caprado**, Regidor und **Pedro Capacho**, Schreiber.)

Ich küsse Euer Gnaden die Hände. Wer von Euer Gnaden ist der Gobernadór dieses Orts?

**Gobernadór.**

Ich bin der Gobernadór. Was wollt Ihr, guter Mann?

**Chanfalla.**

Wenn ich zwei Unzen Verstand besäße, so hätte ich ja gleich sehen müssen, daß diese peripatetische und weitspurige Erscheinung niemand Andres sein konnte, als der höchst würdige Gobernadór dieser geehrten Gemeinde, die Euer Gnaden gar wohl einmal mit einem statthalterlicheren Wirkungskreise vertauschen mag.

**Chirinos.**

Ja, beim Leben der Señora und der Señoritos, falls der Herr Gobernadór Kinder hat.

**Capacho.**

Der Herr Gobernadór ist nicht verheirathet.

**Chirinos.**

Also für den Fall, daß er's einmal sein wird! Der Wunsch kann ihm ja nichts schaden.

**Gobernadór.**

Nun denn, was wollt Ihr, Ehrenmann?

**Chirinos.**

Ehrenvoll möge Euer Gnaden ihre Tage verleben, da Ihr

uns so ehret. Trägt doch die Eiche ihre Eicheln, der Birnbaum seine Birnen, die Rebe ihre Trauben, und so muß auch der Ehrenmann Ehre fruchten, er kann ja nicht anders.

**Benito.**

Ein ciceronianisches Wort, ohne ein Jota wegzunehmen oder zuzusetzen!

**Sepoche.**

Ciceronianisch wollte der Herr Alcalde Benito Repollo sagen.

**Benito.**

Immer will ich das Rechte sagen, aber ich treffe es meist nicht recht. Uebrigens was wollt Ihr, guter Mann?

**Chanfalla.**

Ich, meine Herren, bin Montiel, Inhaber des Wundertheaters. Die Herren von der Spitalbrüderschaft haben mich nach der Hauptstadt berufen; denn weil es dort dermalen keinen Komödienunternehmer gibt, so müssen die Hospitäler, die vom Ertrag des Theaters leben sollen, zu Grunde gehen, bis meine Ankunft Hülfe bringt.

**Gobernador.**

Und was soll der Name Wundertheater besagen?

**Chanfalla.**

Wundertheater nennt man es wegen der wunderbaren Dinge, die sich auf diesem Puppentheater mit lebenden Bildern weisen und erzeigen. Es ist gemacht und verfertigt von dem weisen Pinselo, unter solchen Parallelen, Rhomben, Gestirnen und Constellationen, mit solchen Punkten, Charakteren und Observationen, daß Niemand etwas davon sehen kann, der einen Tropfen neuchristlichen Blutes in den Adern hat, oder der nicht von seinen Eltern in rechtmäßiger Ehe erzeugt und geboren ist. Wer mit einem dieser beiden so häufigen Schäden behaftet ist, der verzichte darauf, die unerhörten und niegesehenen Wunder meines Theaters zu sehen.

**Benito.**

Man erlebt doch alle Tage etwas Neues in der Welt. Und Pinselo nannte sich der Weise, der das Theater verfertigt hat?

**Chirinos.**

Pinſelo nannte er ſich, weil er aus der Stadt Pinſelonia gebürtig war. Die Sage erzählt, er habe einen Bart bis an den Gürtel getragen.

**Benito.**

Die Leute mit langen Bärten ſind gemeiniglich weiſe.

**Gobernadór.**

Señor Regidor Juan Caſtrado, mit Eurem Wohlnehmen verfüge ich, daß die Señora Juana Caſtrada, Eure Tochter, deren Pathe ich bin, heute Abend ihre Verlobung feire, und zur Verherrlichung dieſes Feſtes ſoll der Señor Montiel in Eurem Hauſe ſein Wunderſpiel aufführen.

**Juan.**

Ich ſtehe dem Herrn Gobernadór zu Dienſten, in deſſen Wohlnehmen ich mich einvernehme, einverſtehe und einverleibe, was auch im Wege ſein möge.

**Chirinos.**

Allerdings iſt etwas im Wege, nämlich daß die Herrſchaften, wenn ſie uns nicht erſt für unſre Arbeit bezahlen, von unſern Figuren ſo viel als den Kukuk zu ſehen bekommen werden. Euer Gnaden, meine Herren Richter, habt Ihr ein Gewiſſen und ein Herz im Leibe? Das wäre ja fein, wenn heut Abend die ganze Gemeinde ins Haus des Señor Juan Caſtrado, oder wie er heißt, ſtrömte, um unſer Spiel zu ſehen, und morgen, wo wir es im Orte aufführen wollen, fände ſich keine Seele mehr ein. Nein, Señores, nein, Señores, ante omnia müßt Ihr uns bezahlen was recht iſt.

**Benito.**

Frau Directorin, hier führt keine Antonia und kein Antonius den Beutel. Der Herr Regidor Juan Caſtrado wird Euch mehr als honnett bezahlen, oder der Gemeinderath. Ihr kennt den Ort wahrhaftig ſchön. Nein, gute Frau, bei uns wartet man nicht bis irgend eine Antonia für die Andern bezahlt.

**Capucho.**

O Jemine, Señor Benito Repollo, wie ſchießt Ihr weit vom Ziel. Die Frau Directrice ſpricht von keiner Antonia, ſondern

von einer Vorausbezahlung, die ſie vor allem Andern haben will, und darum ſagt ſie ante omnia.

**Benito.**

Ei, Schreiber Pedro Capacho, ſo heißt die Leute gradaus mit mir reden, damit ich ſie ebenen Fußes verſtehe. Ihr, der Ihr beleſen und beſchrieben ſeid, könnt dieſes arabiſche Kauderwelſch verſtehen, ich nicht.

**Juan.**

Wohlan, iſt der Herr Director zufrieden, wenn ich ihm ein halbes Dutzend Ducaten baar vorſchieße? Auch ſoll obendrein dafür geſorgt ſein, daß Niemand vom Orte heut Abend mein Haus betritt.

**Chanfalla.**

Ich bin's zufrieden, und verlaſſe mich auf Euer Gnaden Befliſſenheit und gute Vernunft.

**Juan.**

So kommt mit mir, das Geld in Empfang zu nehmen. Dann könnt Ihr zugleich mein Haus und ſeine Gelegenheit beſehen, damit Ihr wißt, wie Ihr Euer Spectakel aufſtellen ſollt.

**Chanfalla.**

Gehen wir. Vergeßt aber nicht, welche Eigenſchaften Diejenigen haben müſſen, die dieſes Wunderſpiel zu ſehen wagen wollen.

**Benito.**

Das laßt meine Sache ſein. Ich meinestheils, das kann ich Euch ſagen, gehe ruhig ins Gericht, denn ich bin eines Alcalden Sohn. Mein Stammbaum hat eine zolldicke Schwarte von ſtinkaltem Chriſtenſpeck: nun urtheilt, ob ich die Figuren nicht ſehen werde.

**Capacho.**

Wir hoffen ſie Alle zu ſehen, Señor Benito Repollo.

**Juan.**

Auch wir ſind nicht auf der Haide zur Welt gekommen, Señor Pedro Capacho.

**Gobernadór.**

Es wird ja wohl ſo ſein, meines Erachtens, Señores Alcalde, Regidor und Schreiber.

**Juan.**

Vorwärts, Director, und Hand ans Werk! Juan Caſtrado heiß' ich, Anton Caſtrado hieß mein Vater und Juana Macha meine Mutter, und weiter will ich nichts ſagen als: ich verpfände mein Wort, daß ich feſten Fußes dieſem beſagten Spiel gegenübertreten kann.

**Chirinos.**

Gott gebe es.

(Juan Caſtrado und Chanſalla ab.)

**Gobernadór.**

Señora, was für Poeten ſind jetzt in der Hauptſtadt an der Spitze der Mode, beſonders unter den ſogenannten Komikern? Ich habe nämlich auch einen kleinen Hieb davon, und bin auf die komiſche Maske verſeſſen. Zweiundzwanzig Komödien hab' ich daliegen, alle neu und einander wie ein Ei dem andern gleich. Ich warte nur noch auf eine Conjunctur, um in die Hauptſtadt zu ziehen und ein halbes Dutzend Unternehmer mit ihnen reich zu machen.

**Chirinos.**

Was Euer Gnaden, Herr Gobernadór, mich wegen der Poeten fragt, darauf wüßte ich nicht recht zu antworten; denn es ſind ihrer ſo viele, daß ſie die Sonne verdunkeln, und alle glauben, ſie ſeien in der Mode. Die Komiker ſind die gewöhnlichſten und immer an der Tagesordnung; daher thut es nicht noth, ſie zu nennen. Aber Euer Gnaden ſage mir doch um Alles, wie Euer werther Name iſt.

**Gobernadór.**

Mich, Señora, nennt man den Licentiaten Gomecillos.

**Chirinos.**

Gott helfe mir! Iſt Euer Gnaden der Herr Licentiat Gomecillos, der die famoſen Verſe verfertigt hat:

Lucifer iſt krank geweſen,
War er wohl am Heimweh krank?

**Gobernadór.**

Das ſind böſe Zungen, die mir dieſe Verſe unterſchoben haben; ſie könnten eben ſo gut vom Großtürken ſein als von mir. Diejenigen, die ich gemacht habe und nicht zu verleugnen

gedenke, behandeln die Ueberſchwemmung von Sevilla. Obgleich die Poeten an einander zu Dieben werden, ſo habe ich mir doch niemals herausgenommen, Jemanden zu beſtehlen. Helfe mir Gott bei meinen Verſen, und mag ſtehlen wer da will.

(Chanſalla kommt zurück.)

**Chanſalla.**

Señores, kommen Euer Gnaden! Alles iſt bereit, und es fehlt nichts mehr, als daß wir anfangen.

**Chirinos** (leiſe).

Haſt du das Geld in der Ficke?

**Chanſalla** (ebenſo).

Bis in die Herzfalten hab' ich's verſteckt.

**Chirinos.**

Und nimm doch, Chanſalla, der Gobernadór iſt ein Poet.

**Chanſalla.**

Ein Poet? Alle Welt! Dann nimm du ihn für betrogen, denn Alle dieſes Schlages ſind für den Schabernack gemacht, ſorgloſe, leichtgläubige, gutmüthige Leute.

**Benito.**

Gehen wir, Director; mir brennen die Sohlen, ich kann's nicht erwarten, dieſe Wunder zu ſehn.

(Alle ab.)

---

## Zweiter Auftritt.

Juana Caſtrada und Tereſa Repolla treten auf, Erſtere im Brautgewande.

**Juana.**

Hier kannſt du dich ſetzen, Freundin Tereſa Repolla, damit wir das Theater gegenüber haben. Du weißt aber, unter welchen Bedingungen es zu ſehen iſt; drum nimm dich zuſammen, ſonſt könnte ein großer Unſchick draus entſtehen.

**Tereſa.**

Du weißt doch, Juana Caſtrada, daß ich deine Baſe bin, mehr ſag' ich nicht. So gewiß ich bin, in den Himmel zu

kommen, so gewiß bin ich, daß ich alle Figuren auf diesem Theater sehen werde. Beim Leben meiner Mutter, ich würde mir ja alle beide Augen aus dem Kopfe reißen, wenn mir ein Unschick widerführe. So was begegnet mir nicht.

**Juana.**

Sei ruhig, Base, sie kommen Alle.

(Der **Gobernadór**, **Benito Repollo**, **Juan Castrado**, **Pedro Capacho**, **Chanfalla** und **Chirinos**, der **Knirps** und **Gäste** treten auf.)

**Chanfalla.**

Setzen sich die Herrschaften gefälligst. Das Theater ist hinter diesem Vorhang, die Directorin begibt sich ebenfalls dorthin, und hieher kommt der Musiker zu stehen.

**Benito.**

Der ein Musiker? Stellt ihn auch hinter den Vorhang. Wenn ich ihn nur nicht sehen muß, so will ich gern auf das Hören verzichten.

**Chanfalla.**

Euer Gnaden, Señor Alcalde Repollo, thut Unrecht, sich über den Musiker zu ärgern. Ist er doch ein wahrer Christ und ein Hidalgo, dessen Geschlechtsname einen guten Klang hat.

**Gobernadór.**

Eigenschaften, die einem Musiker unentbehrlich sind.

**Benito.**

An den Klang seines Namens will ich glauben: was aber seinen eigenen Wohlklang betrifft, abrenuncio, ich widersag' ihm sammt allen seinen Werken und Wesen.

**Knirps.**

Geschieht mir recht. Wer wird auch der Schuft von Musiker sein, vor solchen —

**Benito.**

Bei Gott, wir haben hier schon ganz andre Musiker —

**Gobernadór.**

Laßt sie beide das Ende ihrer Sätze verschlucken, sonst bekommen wir einen endlosen Prozeß. Señor Montiel soll sein Spiel beginnen.

**Benito.**

Dieser Director hat wenig Geräthe für solch ein großes Stück.

**Juan.**

Es muß eben Alles mit Wundern zugehen.

**Chanfalla.**

Achtung, Señores, jetzt fang' ich an, und wohlgemerkt, die Puppen treten in Lebensgröße auf. — O du, wer du auch gewesen sein magst, der du dieses Spiel mit so wundervoller Kunst zugerichtet, daß es seinen Namen davon erlangt hat: in Kraft der Tugend die du darein verschlossen, beschwöre ich dich, binde dich, und gebiete dir, diesen Herrschaften ohne Verzug und Säumniß etliche von deinen wundervollen Wundern erscheinen zu lassen, auf daß sie sich ergötzen und belustigen, ohne einen Anstoß darin zu finden. — Wohlan, ich sehe schon, daß du meinen Ruf erhört hast, denn allhier erscheint die Figur des allmächtigen Simson, wie er die Säulen des Tempels umfaßt, um sie zu Boden zu reißen und sich an seinen Feinden zu rächen. Halt ein, streitbarer Held, halt ein um Gottes des Vaters willen, begehe keine solche Frevelthat, daß du das Haus einreißest und die große, edle Versammlung hier zu Brei zermalmst!

**Benito.**

Alle Wetter, haltet ein! Das wär' ein schöner Spaß, wenn wir, statt Vergnügens halber, hieher gekommen wären, um zu Teig zu werden. Haltet ein, Señor Simson! Mordschwerenoth! Es sind Biederleute, die Euch ersuchen.

**Capacho.**

Seht Ihr ihn, Castrado?

**Juan.**

Was sollte ich ihn nicht sehen? Hab' ich denn die Augen hinterwärts?

**Capacho.**

Das ist ein wunderbarer Fall. Ich seh' ihn auch, ich seh' ihn jetzt, so gut wie den Großtürken. Ja, ja, ich halte mich auch für ein ehliches Kind und einen alten Christen.

**Chirinos.**

Seht Euch vor, Mann! Der Stier kommt, derselbe Stier, der den Lastträger in Salamanca getödtet hat! Werft Euch nieder, Mann, werft Euch nieder! Gott helf' Euch, Gott helf' Euch!

**Chanfalla.**

Werft Euch alle nieder, alle, alle! Hu! hu! hu!

(Alle werfen ſich zu Boden und fürchten ſich.)

**Benito.**

Der Stier hat den Teufel im Leibe. Er iſt an den Seiten ſchwärzlich und gefleckt, einer von den ganz ſchlimmen. Wenn ich mich nicht ducke, ſo nimmt er mich im Fluge mit fort.

**Juan.**

Herr Director, laßt doch wo möglich keine Figuren auftreten, die uns Angſt machen. Ich ſage es nicht für mich, ſondern um dieſer Mädchen willen, die keinen Tropfen Blut mehr im Leibe haben, weil ſie ſo ſehr über die Grauſamkeit des Stiers erſchrocken ſind.

**Juana Caſtrada.**

Und wie ſind wir erſchrocken, Vater! Ich glaube, ich werde in drei Tagen nicht mehr zu mir kommen. Ich ſah mich ſchon auf ſeinen Hörnern, die ſpitzig wie Ahlen waren.

**Juan.**

Wenn du nicht meine Tochter wäreſt, ſo hätteſt du's nicht geſehen.

**Gobernadór** (für ſich)

Es hilft nichts, ſie haben's Alle geſehen, während ich nichts geſehen habe. Aber am Ende muß ich mich doch auch ſehend ſtellen, von wegen des leidigen Ehrenpunktes.

**Chirinos.**

Dieſe Heerde Mäuſe, die hier auftritt, ſtammt in gerader Linie von den Mäuſen der Arche Noah's ab. Es ſind weiße, geſprenkelte, jaspisfarbige, blaue, und ſchließlich ſind's doch lauter Mäuſe.

**Juana Caſtrada.**

Jeſus! Wehe mir! Haltet mich, ich ſpringe zum Fenſter hinaus. Mäuſe? Ich Unglückskind! Freundin, nimm deine Röcke zuſammen und ſieh zu, daß ſie dich nicht beißen. Und das ſoll bloß eine Heerde ſein? Beim Leben meiner Großmutter, es ſind mehr als tauſend!

**Tereſa Repolla.**

Ich bin das Unglückskind, denn ſie greifen mich ohne alle

Gnade an. Eine Schwarzbraune hängt mir am Knie. Der Himmel ſende mir Hülfe, denn auf Erden gibt es keine für mich.

**Benito.**

Es iſt nur gut, daß ich Hoſen trage. Da kann mir keine Maus beikommen, die kleinſte nicht.

**Chanſalla.**

Dieſes Waſſer, das ſo geſchwinde aus den Wolken herabſtürzt, iſt die Quelle, die dem Jordan ſeinen Urſprung gibt. Wenn dieſes Waſſer einer Frau das Geſicht benetzt, ſo wird daſſelbe in polirtes Silber verwandelt, und die Männer bekommen goldene Bärte davon.

**Juana Caſtrada.**

Hörſt du, Freundin? Enthülle das Geſicht, dann wirſt du ſehen wie dir geſchieht. O welch angenehme Flüſſigkeit! Bedeckt Euch, Vater, daß Ihr nicht naß werdet!

**Juan.**

Wir bedecken uns Alle, Kind.

**Benito.**

Das Waſſer iſt mir den Rücken hinabgerieſelt bis auf die Hauptſchleuße.

**Capacho** (für ſich).

Ich bin trockener als Pfriemenkraut.

**Gobernadór** (ebenſo).

Was zum Teufel mag das ſein, daß ich keinen Tropfen verſpüre, während die Andern alle ſchier ertrinken? Wie, ſollte ich unter all dieſen Ehrlichgebornen der einzige Baſtard ſein?

**Benito.**

Thut mir den Muſikanten weg, oder, bei Gott! ich gehe, ohne eine Figur weiter zu ſehen. Hol' dich der Henker, Geſpenſt von einem Muſikanten, mit deinem hölzernen Geklimper!

**Knirps.**

Señor Alcalde, werft keinen Haß auf mich. Ich ſpiele, wie's der liebe Gott mich hat lernen laſſen.

**Benito.**

Gott hat's dich lernen laſſen, du Kröte? Mach dich hinter den Vorhang, oder ich werfe dir eine Bank an den Kopf.

**Kairys.**

Ich glaube, der Teufel hat mich in dieſes Dorf geführt.

**Capacho.**

Kühl iſt das Waſſer vom heiligen Jordan. Obgleich ich mich einhüllte ſo gut ich konnte, ſo iſt mir doch etwas in die Bartſpitzen gekommen, und ich wette, ſie leuchten wie Gold.

**Benito.**

O noch funfzigmal ärger!

**Chirinos.**

Jetzt kommen gar ein paar Dutzend reißende Löwen und graue Honigbären. Alles, was da lebt, ſehe ſich vor! Obgleich ſie Phantome ſind, werden ſie doch nicht unterlaſſen, Unheil anzuſtellen und Herculesthaten mit bloßen Schwertern zu verrichten.

**Juan.**

Ei zum Kukuk, Herr Director, nun wollt Ihr uns vollends das Haus mit Bären und Löwen anfüllen?

**Benito.**

Euer Pinſelonio ſoll uns Nachtigallen und Lerchen ſchicken, ſtatt Löwen und Drachen. Herr Director, entweder bringt uns friedſamere Figuren aufs Tapet, oder wir wollen uns an den bisherigen genügen laſſen. Damit ſeid in Gottes Obhut befohlen und haltet Euch keinen Augenblick länger in unſerem Dorfe auf.

**Juana.**

Señor Benito Repollo, dieſe Bären und dieſe Löwen ſolltet Ihr wenigſtens uns Mädchen gönnen, denn ſie machen uns viel Vergnügen.

**Juan.**

Was iſt das, meine Tochter? Vorhin entſetzteſt du dich über die Mäuſe und jetzt verlangſt du Löwen und Bären?

**Juana.**

Alles Neue hat ſeinen Reiz, Herr Vater.

**Chirinos.**

Dieſes Fräulein, das ſo zierlich und artig auftritt, iſt die ſogenannte Herodias, deren Tanz dem Vorläufer des Herrn

den Kopf gekoſtet hat. Wenn ſie einen Tänzer hätte, ſo ſolltet Ihr Wunder ſehn.

**Benito.**

Ja die, potz alle Welt, was iſt das eine hübſche, angenehme, funkelnde Geſtalt! Daß dich, und wie ſich die Kleine zu drehen weiß! Neffe Nepollo, du verſtehſt dich ja ein wenig auf die Caſtagnetten: tritt mit ihr an, das gibt eine Hauptluſtbarkeit.

**Neffe.**

Ich bin dabei, Oheim Benito Nepollo.

(Tanzt die Sarabanda, zu welcher der Knirps aufſpielt.)

**Capacho.**

Beim Leben meines Großvaters, da ſieht man doch, daß die Zarabanda und die Chacona uralte Tänze ſind.

**Benito.**

Recht, Vetter, faſſe ſie wacker an, dieſe Spitzbübin von einer Jüdin. — Aber, wenn ſie eine Jüdin iſt, wie kann ſie denn etwas von den Herrlichkeiten ſehen?

**Chanſalla.**

Jede Regel hat ihre Ausnahme, Señor Alcalde.

(Trompetenſtoß draußen. Ein Fourier tritt auf.)

**Fourier.**

Welches iſt der Herr Gobernadór?

**Gobernadór.**

Ich bin's. Was befiehlt Euer Gnaden?

**Fourier.**

Ihr müßt auf der Stelle Quartier für dreißig Reiter machen, die in einer halben Stunde nachkommen werden, oder auch früher, denn man hört ſchon die Trompete. Gott befohlen. (Ab.)

**Benito.**

Ich wette, die ſind vom weiſen Pinſelonio abgeſchickt.

**Chanſalla.**

Diesmal nicht. Es iſt eine Compagnie Reiterei, die zwei Meilen von hier im Quartier lag.

**Benito.**

Jetzt kenn' ich den Pinſelonio, und Euch auch. Ihr ſeid die größten Spitzbuben von der Welt, den Muſikanten nicht aus-

genommen. Merkt auf, was ich Euch ſage. Fügt Eurem Pinſelonio zu wiſſen, daß er ſich nicht unterſtehen ſolle, dieſe Reiter zu ſchicken, oder ich werde ihnen Mann für Mann ein paar hundert Hiebe auf den Rücken aufzählen laſſen.

**Chanſalla.**

Aber, Señor Alcalde, ich ſage ja, es iſt nicht Pinſelo, der ſie ſchickt.

**Benito.**

Und ich ſage, Pinſelonio ſchickt ſie, wie das andre Ungeziefer, das ich geſehen habe.

**Capacho.**

Ei, wir haben's Alle geſehen, Señor Benito Repollo.

**Benito.**

Ich habe ja nichts dagegen, Señor Pedro Capacho. Gib dein Geklimper auf, Schwindelhans von Muſikanten, oder ich ſchlage dir den Kopf entzwei.

(Der Fourier kommt zurück.)

**Fourier.**

Nun, ſind die Quartiere bereit? Die Reiter halten ſchon im Dorfe.

**Benito.**

Alſo hat's der Pinſelonio dennoch durchgeſetzt? Wartet nur, Ihr Gaukeldirector, Ihr ſollt mir's bezahlen.

**Chanſalla.**

Ich rufe Euch zu Zeugen auf, daß der Alcalde mir droht.

**Chirinos.**

Ich rufe Euch zu Zeugen auf, daß der Alcalde die Truppen Seiner Majeſtät für Creaturen des weiſen Pinſelo ausgibt.

**Benito.**

Ich will dich pinſeliſirt ſehen, wenn es Gottes Wille iſt, des Allmächtigen!

**Gobernadór.**

Wahrhaftig, ich meinestheils halte dafür, daß dieſe Reiter kein bloßer Spaß ſind.

**Fourier.**

Ein Spaß ſollen ſie ſein, Señor Gobernadór? Seid Ihr bei Sinnen?

**Juan.**

Sie könnten doch am Ende pinſelonisch ſein, wie die andern Wunderdinge auch. Um Alles, Director, laßt noch einmal das Fräulein Herodias auftreten, damit dieſer Herr etwas ſieht, was er in ſeinem Leben nicht geſehen hat. Vielleicht beſtechen wir ihn damit, daß er uns deſto eher den Flecken räumt.

**Chanfalla.**

Ganz wohl. Seht, da iſt ſie ſchon wieder und winkt ihrem Tänzer, daß er ſie begleiten ſolle.

**Neffe Repollo.**

Ich werde ſie gewiß nicht warten laſſen.

(Abermals Tanz und Muſik.)

**Benito.**

So iſts recht, Vetter! Mach' ihr zu ſchaffen, mach' ihr zu ſchaffen! Einen Dreher! und noch mehr Dreher! Bei Gott, das Mädel iſt von Queckſilber. Munter, munter! Drauf, drauf!

**Fourier.**

Iſt das Volk verrückt? Was zum Teufel iſt es mit dieſem Fräulein und dieſem Tanz und dieſem Pinſelo?

**Capacho.**

Alſo ſieht der Herr Fourier das herodianiſche Fräulein nicht?

**Fourier.**

Was Teufels ſoll ich für ein Fräulein ſehen?

**Capacho.**

Baſta, de ex illis est!

**Gobernadór.**

De ex illis est, de ex illis est!

**Juan.**

Er iſt einer, der Herr Fourier, er iſt einer.

**Fourier.**

Den Teufel bin ich einer! Etwa ein Hundsſötter wie Ihr? So wahr Gott lebt, wenn ich die Hand an den Degen lege, ſo ſollt Ihr mir durchs Fenſter ſpringen.

**Capacho.**

Baſta, de ex illis est!

**Benito.**

Baſta, er iſt einer, denn er ſieht nichts von den Figuren.

**Fourier.**

Infame Canaille, wenn Ihr mir noch einmal ſagt, ich ſei einer, ſo laſſ' ich an Euch keinen Knochen heil.

**Benito.**

Getaufte Juden und Bankerte haben noch niemals Muth gehabt, drum laſſen wir uns das Maul nicht ſchließen. Er iſt einer, er iſt einer!

**Fourier.**

Verfluchtes Bauernpack, wartet!

(Er zieht vom Leder und tummelt ſich mit ihnen herum. Der Alcalde prügelt den Knirps. Das Getümmel wälzt ſich hinaus, ſo daß Chanfalla und Chirinos allein zurückbleiben.)

**Chirinos**

(den Vorhang herunter nehmend).

Der Teufel hat uns die Trompete und die Reiter auf den Hals geſchickt. Die hätten auch nicht gerufener kommen können.

**Chanfalla.**

Wir haben einen außerordentlichen Erfolg gehabt. Das Theater hat ſeine Tugend bewährt, und wir können es morgen vor dem ganzen Flecken produciren. Der Sieg in dieſer Schlacht iſt auf unſrer Seite. Darum ſoll das Triumphlied lauten: Chirinos und Chanfalla hoch!

# Die Höhle von Salamanca.

## Perſonen:

**Pancracio.**
**Leonarda,** ſeine Frau.
**Criſtina,** ihre Dienerin.
**Sacriſtan Reponce.**
**Nicolas Roque,** ein Barbier.
**Ein fahrender Student.**
**Leoniſo,** Pancracio's Gevatter.

## Erſter Auftritt.

Pancracio, Leonarda und Criſtina treten auf.

**Pancracio.**

Trocknet, Señora, dieſe Thränen, und leget Euren Seufzern Schweigen auf: denn vier Tage Abweſenheit ſind keine Jahrhunderte, und ich werde aufs Längſte am fünften zurück ſein, wenn Gott mir das Leben läßt. Doch um Euch keine Unruhe zu machen, iſt es wohl beſſer, ich breche mein Wort und unterlaſſe dieſe Reiſe. Meine Schweſter kann ſich ohne mich vermählen.

**Leonarda.**

Ich will nicht, mein Geliebter und Gebieter, daß Ihr um meinetwillen unhöflich erſchienet. Geht in Gottes Namen und erfüllet Eure Verpflichtungen, da ſie nicht zu umgehen ſind. Ich werde meinen Schmerz unterdrücken und meine einſamen Stunden ſo wenig ſchlecht als möglich zu verbringen ſuchen. Nur das lege ich Euch ans Herz, daß Ihr der Wiederkehr gedenket und Eure feſtgeſetzte Friſt nicht überſchreitet. Halte mich, Criſtina, mein Herz krampft ſich zuſammen.

(Fällt in Ohnmacht.)

**Criſtina.**

O wie ſchön ſind da Hochzeiten und Feſte angebracht! In der That, Señor, wenn ich an Euer Gnaden Stelle wäre, reiste ich gewiß nicht ab.

**Pancracio.**

Geh, mein Kind, und hole ein Glas Waſſer, um es ihr ins Angeſicht zu ſprengen. Doch halt, ich weiß ein paar Worte, welche die Kraft haben ſollen, Ohnmächtige wieder ins Leben zu rufen. Ich will ſie anwenden.

(Murmelt ſeinen Spruch. Sie kommt wieder zu ſich.)

**Leonarda.**

Genug, es muß durchaus ſein. Wir müſſen uns eben in Geduld faſſen, mein Leben. Je länger Ihr zögert, deſto mehr ſchiebt Ihr mein Glück hinaus. Euer Gevatter Leoniſo wird bereits in der Kutſche auf Euch warten. Geht mit Gott, der Euch ſo ſchnell und ſo wohl zurückſenden möge, wie ich es wünſche.

**Pancracio.**

Mein Engel, wenn es dir lieber wäre, ich bliebe, ſo werde ich mich ſo wenig als eine Bildſäule von der Stelle rühren.

**Leonarda.**

Nein, nein, mein Troſt; ich habe keinen Willen als den Eurigen, und darum muß ich Euer Gehen Eurem Bleiben vorziehen, denn Eure Ehre iſt die meinige.

**Criſtina.**

O Spiegel einer Muſterehe! Ja, wenn alle Frauen ihre Männer ſo liebten, wie meine Señora Leonarda den ihrigen, welch ein anderer Hahn würde ihnen ſingen!

**Leonarda.**

Geh, Criſtinica, und hole mir meinen Mantel. Ich will deinen Herrn zur Kutſche begleiten.

**Pancracio.**

Nein, bei meiner Liebe! Umarmt mich jetzt und bleibt hier, bei meinem Leben! Criſtinica, trage Sorge, deine Gebieterin gut zu unterhalten. Ich verſpreche dir ein Paar Schuhe nach deinem Geſchmack, wenn ich wiederkomme.

**Criſtina.**

Geht, Señor, und macht Euch keinen Kummer um meine Señora; denn ich will ſie ſchon bereden, ſich mit mir zu vergnügen, ſo daß ſie Euer Gnaden nicht vermiſſen ſoll.

**Leonarda.**

Ich mich vergnügen? Du weißt deine Rechnung gut zu machen, Kind. Nein,

Weilt mein Liebſtes in der Ferne,
O ſo fliehn mich alle Freuden,
Ferne bleibt mir jede Luſt,
Gram nur wohnt in meiner Bruſt.

**Pancracio.**

Jetzt kann ich's nicht mehr aushalten. Bleibt im Frieden, Licht meiner Augen, denen nichts gefallen wird, bis ich Euch wiederſehe. (Ab.)

**Leonarda.**

So fahre doch ins Pfefferland! Geh hin und komm nicht wieder! Verduſte! Bei Gott, diesmal ſoll dir deine hochtrabende Weisheit nichts helfen.

**Criſtina.**

Tauſendmal hab' ich gefürchtet, du möchteſt mit deinen Exſtaſen ſeine Abreiſe und unſere Freude vereiteln.

**Leonarda.**

Kommen ſie heute Nacht, unſre Erwarteten?

**Criſtina.**

Was ſollten ſie nicht? Ich habe ihnen Botſchaft geſendet, und die haben ſie ſo gut begriffen, daß ſie dieſen Abend durch unſre Vertraute, die Wäſcherin, einen Waſchkorb voll Herrlichkeiten und Leckereien geſendet haben. Er gleicht wahrhaftig einem der großen Körbe, die der König am Gründonnerſtage ſeinen Armen gibt, oder vielmehr es iſt ein Oſterkorb, denn er enthält Paſteten, kalte Speiſen, Hühnerbruſt in Reis, zwei Kapaunen, die noch nicht gerupft ſind, und jede Art von Früchten, die die Jahreszeit bietet, zu allem aber noch einen Weinſchlauch, gut eine Arroba haltend, mit einem Feuertranke, der durchdringend duftet.

**Leonarda.**

Er iſt äußerſt artig, und war es immer, mein Reponce, der Sacriſtan aller meiner Eingeweide.

**Criſtina.**

Und was fehlt meinem Meiſter Nicolas? Barbier meiner Nieren, Raſirmeſſer meiner Betrübniſſe, ach, wenn ich ihn nur ſehe, ſo ſcheert er mir all mein Leid hinweg, als ob ich nie eines empfunden hätte.

**Leonarda.**

Haſt du den Korb in Sicherheit gebracht?

**Criſtina.**

In der Küche ſteht er, mit einem Laugentuch bedeckt, damit Niemand was merkt.

(Es klopft an der Thüre und herein tritt ein **Bettelſtudent**, ohne die Antwort auf ſein Klopfen abzuwarten.)

**Leonarda.**

Criſtina, ſieh wer klopft.

**Student.**

Señoras, ich bin ein armer Student.

**Criſtina.**

Man ſieht beides, den Studenten an Eurem Aufzuge und den Bettler an Eurer Dreiſtigkeit. Es iſt doch merkwürdig, daß kein Bettler warten kann, bis man ihm das Almoſen an die Thüre bringt, ſondern daß ſie in die Häuſer eindringen bis in den letzten Winkel, ohne Rückſicht, ob ſie Schlafende aufwecken oder nicht.

**Student.**

Ich hätte einen freundlicheren Beſcheid von einer ſo hübſchen Dame, wie Euer Gnaden, erwartet, zumal ich kein anderes Almoſen heiſche oder ſuche als etwa einen Stall oder Strohboden, wo ich mich dieſe Nacht gegen die Ungelindigkeit des Himmels ſchützen kann, die, wie ich ahne, der Erde ihre höchſte Strenge zu zeigen droht.

**Leonarda.**

Woher ſeid Ihr, guter Freund?

**Student.**

Ich bin ein Salamantiner, meine Señora, das heißt, ich bin von Salamanca. Ich ging mit einem Oheim nach Rom. Dieſer ſtarb aber unterwegs, im Herzen von Frankreich, und ſo kam ich allein zurück. Ich war auf der Heimreiſe begriffen, da beraubten mich in Catalonien Roque Guinarde's Diener oder Genoſſen, während er ſelbſt abweſend war. Wäre er dageweſen, ſo würde er dieſe Mißhandlung nicht zugelaſſen haben, weil er ſehr höflich, gebildet, ja wohlthätig iſt. Nun hat mich die Nacht an dieſer frommen Thüre, denn dafür halte ich ſie, überfallen, und ſomit ſuche ich Hülfe hier.

**Leonarda.**

Fürwahr, Criſtina, der Student flößt mir Mitleid ein.

**Criſtina.**

Mir zerreißt er die Eingeweide. Wir wollen ihn dieſe Nacht im Hauſe behalten. Mit den Brocken vom Schloſſe kann man das Volk ſättigen, das heißt, mit den Ueberbleibſeln des Korbes kann er ſeinen Hunger ſtillen. Und nebenbei mag er mir das Geflügel rupfen helfen.

**Leonarda,**

Aber bedenke doch, Criſtina, ſollen wir denn einen Zeugen unſerer Leichtfertigkeiten ins Haus aufnehmen?

**Criſtina.**

O, er ſieht ganz darnach aus, als ob er die Sprache der Fiſche reden könnte. Laßt einmal hören, Freund, könnt Ihr rupfen?

**Student.**

Ob ich rupfen kann? Ich weiß nicht was das bedeuten ſoll, es wäre denn, Euer Gnaden wollte ſich über meine Gerupftheit luſtig machen. Aber wofür das? Ich gebe es ja zu, ich bin der größte Kahlmäuſer von der Welt.

**Criſtina.**

Nein, ſo mein' ich's nicht, bei meiner Seele, ſondern ich frage, ob Ihr ein paar Kapaunen rupfen könnt.

**Student.**

Hierauf, meine Damen, kann ich nur antworten, daß ich graduirter Baccalaureus von Salamanca bin. Ich will damit nicht ſagen —

**Leonarda.**

Natürlich, wer zweifelt da noch, daß Ihr's nicht bloß mit Kapaunen aufnehmen könnt, ſondern mit Gänſen und Trappen? Aber was das Schweigenkönnen betrifft, wie ſieht es damit aus? Könntet Ihr etwa in Verſuchung kommen, zu ſagen, was Ihr ſeht, glaubt oder denkt?

**Student.**

Ihr könnt vor meinen Augen Menſchen ſchlachten, mehr als Hämmel auf der Fleiſchbank, eh' ich die Lippen aufthue, um ein einziges Wort zu ſagen.

**Criſtina.**

So verſtopft den Mund, verneſtelt die Zunge, wetzt die Zähne und kommt mit uns. Ihr werdet Geheimniſſe ſehen und Wunder ſchmauſen. Auf einem Strohboden könnt Ihr alsdann ausmeſſen, wie viel Fuß Ihr zu Eurem Lager braucht.

**Student.**

An ſieben habe ich übergenug. Ich bin weder lüſtern noch verwöhnt.

(Sacriſtan und Barbier treten auf.)

**Sacriſtan.**

Geſegnet ſeien die Automedonen und Wagenlenker unſres Vergnügens, die Lichter unſrer Finſterniß, die beiden gegenſeitigen Neigungsaxen, die dem liebeathmenden Empyräum unſrer Wünſche zu Baſen und Säulen dienen!

**Leonarda.**

Das iſt das Einzige was mich an dir verdrießt, mein Reponce. Sprich doch moderner, daß ich dich begreife, und verſteige dich nicht zu Höhen, wohin ich dir nicht folgen kann.

**Barbier.**

Hierin halte ich mich untadelhaft, denn meine Rede geht ebener daher als eine Schuhſohle. Ich gebe jedem Ding ſeinen Namen und ſage Brod für Wein, Wein für Brod, oder wie die Redensart lautet.

**Sacriſtan.**

Ja, aber es muß auch ein Unterſchied ſtattfinden zwiſchen einem claſſiſchgebildeten Sacriſtan und einem romanzenſingenden Barbier.

**Criſtina.**

Für das, was ich von meinem Barbier will, weiß er Latein genug, und mehr als man beim Antonio de Nebrixa nachſchlagen kann. Uebrigens iſt es keine Zeit, über gelehrte Sachen und über Sprechmanieren zu ſtreiten. Rede Jeder wie ihm der Schnabel gewachſen iſt, und kommt jetzt, Hand ans Werk, denn es gibt viel zu thun.

**Student.**

Und viel zu rupfen.

**Sacriſtan.**

Wer iſt der Landsmann?

**Leonarda.**

Ein armer Student von Salamanca, der für dieſe Nacht um Herberge bittet.

**Sacriſtan.**

Ich will ihm ein paar Realen fürs Eſſen und Schlafen geben, dann kann er mit Gott hingehen.

**Student.**

Herr Sacriſtan Reponce, ich nehme Eure Gabe an und danke für Eure Güte. Im Uebrigen bin ich ſtumm und obendrein Kahlmäuſer oder Kahlmacher, wie mich juſt dieſe Dame gebrauchen will, deren Gaſt ich bin. Aber, das ſchwör' ich bei Dem oder Jenem, aus dieſem Hauſe werde ich heute Nacht nicht weichen, und wenn's die ganze Welt mich heißt. Vertraue Euer Gnaden doch zum Henker einem Menſchen meines Schlages, der ſich begnügt auf dem Strohboden zu ſchlafen. Iſt es Euch aber um Eure Kapaunen zu thun, ſo mag ſie der Großtürke rupfen, dann laßt ſie Euch ſchmecken und verdaut ſie geſund.

**Barbier.**

Der ſcheint mehr Schelm als Bettler zu ſein. Er hat eine Art, als ob er das ganze Haus an ſich reißen wollte.

**Criſtina.**

Ich will verwünſcht ſein, aber gerade dies entſchloſſene Weſen gefällt mir. Kommt jetzt Alle und laßt uns unſre Zurichtungen treffen. Der Student wird rupfen, und wird ſchweigen wie in der Meſſe.

**Student.**

Oder wie in der Veſper.

**Sacriſtan.**

Dieſer Student macht mir bange. Ich wette, er kann mehr Latein als ich.

**Leonarda.**

Das wird eben der Grund ſein, warum er ſo alert iſt. Doch laß dich, Lieber, deine Mildthätigkeit nicht gereuen, denn ſie iſt zu allen Dingen gut.

(Alle ab.)

## Zweiter Auftritt.

Straße.

Pancratio und ſein Gevatter Leoniſo treten auf.

**Leoniſo.**

Ich habe es gleich bemerkt, daß das Rad brechen werde. Die Kutſcher ſind eben alle eigenſinnig. Hätte er ein wenig abgebogen und das Loch im Wege vermieden, ſo wären wir jetzt zwei Meilen von hier.

**Pancracio.**

Mir verſchlägt es nichts, denn ich bin ja doch lieber wieder daheim bei meiner Gattin Leonarda, als daß ich dieſe Nacht in der Herberge verbringe. Ich habe die Aermſte heute Abend halbentſeelt vor Jammer über meine Abreiſe verlaſſen.

**Leoniſo.**

Eine ausgezeichnete Frau! Der Himmel hat Euch geſegnet, Herr Gevatter. Dankt ihm dafür.

**Pancracio.**

Das thu' ich ſo gut ich kann, nicht ſo gut ich's ſollte. Es gibt keine Lucretia, die ihr gleich kommt, keine Porcia, die ihr das Waſſer reicht. Ehrbarkeit und Eingezogenheit haben ſie zu ihrem Wohnſitz erkoren.

**Leoniſo.**

Wenn die Meine nicht eiferſüchtig wäre, ſo bliebe mir nichts zu wünſchen übrig. Durch dieſe Straße habe ich näher nach Hauſe; ſchlagt Ihr jene ein, Gevatter, und Ihr werdet bald an dem Euren ſein. Morgen ſehen wir uns wieder, denn es ſoll mir nicht an einer Kutſche zur Reiſe fehlen. Gute Nacht.

**Pancracio.**

Gute Nacht.

(Beide ab.)

## Dritter Auftritt.

Im Hause.

Sacriſtan, Barbier, jeder mit einer Guitarre, Leonarda, Criſtina und der Student. Der Sacriſtan hat die Soutane aufgenommen und um den Leib geſchlungen, tanzt, auf der Guitarre ſpielend, und begleitet ſeine Ausrufe mit Freudenſprüngen.

**Sacriſtan.**

O ſchöne Nacht, o ſchönes Feſt, o ſchöner Schmaus, o ſchöne Liebe!

**Criſtina.**

Herr Sacriſtan Reponce, es iſt jetzt nicht Zeit zum Tanzen. Haltet Euch ordentlich zum Eſſen und zur Geſellſchaft, und verſchiebt das Tanzen auf eine paſſendere Gelegenheit.

**Sacriſtan.**

O ſchöne Nacht, o ſchönes Feſt, o ſchöner Schmaus, o ſchöne Liebe!

**Leonarda.**

Laß ihn, Criſtina, es iſt ein Entzücken, ſeine Agilität zu ſehen.

(Es klopft an der Hausthüre.)

**Pancracio** (von außen).

Verſchlafenes Volk, hört Ihr nichts? Was riegelt Ihr denn ſo früh ſchon die Thüre zu? So weit alſo hat meine Leonarda ihre Sittſamkeitsmaßregeln getrieben?

**Leonarda.**

Ich Unglückſelige! Der Stimme und dem Anklopfen nach iſt das mein Mann Pancracio. Es muß ihm etwas zugeſtoßen ſein, weßhalb er zurückkommt. Señores, geſchwind in die Kohlenkammer! Eile, Criſtina, und bringe ſie dort unter! Ich will ihn hinhalten, daß du vollauf Zeit behältſt.

**Student.**

O ſchnöde Nacht, o garſtiges Feſt, o herber Schmaus und ſaure Liebe!

**Criſtina.**

Eine artige Abkühlung, das muß ich ſagen! Kommt nur, kommt Alle!

**Pancracio.**

Was zum Henker iſt das? Warum öffnet Ihr nicht, Ihr Murmelthiere?

**Student.**

Meiner Treu, ich will nicht gemeinſchaftliche Sache mit dieſen Herren machen. Mögen ſie ſich verſtecken wo ſie wollen: ich gehe auf meinen Strohboden, denn wenn man mich dort findet, ſo hält man mich eher für einen Bettler, als für Einen der auf unrechten Wegen geht.

**Criſtina.**

Fort, fort, er klopft ja das Haus zu Trümmern!

**Sacriſtan.**

Mir zappelt die Seele zwiſchen den Zähnen.

**Barbier.**

Und mir iſt ſie bis auf die Ferſen hinabgerutſcht.

(Alle ab, außer Leonarda, die ans Fenſter tritt.)

**Leonarda.**

Wer iſt da? Wer klopft?

**Pancracio.**

Dein Gatte, meine Leonarda! Thu mir auf, ſeit einer halben Stunde martre ich die Thüre mit Klopfen.

**Leonarda.**

Der Stimme nach ſcheint es freilich mein Pancracio zu ſein, aber ein Hahn kräht accurat wie der andere, und ich weiß nicht, ob ich trauen darf.

**Pancracio.**

Unerhörte Vorſicht eines klugen Weibes! Ich bin's, mein Leben, bin dein Pancracio, öffne mir, du kannſt es ganz ruhig thun.

**Leonarda.**

Kommt näher daher, ich will gleich ſehen. Was habe ich dieſen Abend bei Eurer Abreiſe gethan?

**Pancracio.**

Du haſt geſeufzt und geweint, und zuletzt biſt du in Ohnmacht gefallen.

**Leonarda.**

Das iſt wahr, aber ich will mich noch beſſer verſichern. Was für ein Zeichen habe ich auf einer meiner Schultern?

**Pancracio.**

Auf der linken haſt du ein Muttermal von der Größe eines halben Reals, mit drei Härchen wie Goldfäden.

**Leonarda.**

Das iſt auch wahr. Aber wie heißt das Mägdlein im Hauſe?

**Pancracio.**

Ach Närrin, ſei doch nicht langweilig. Criſtinica heißt ſie, was willſt du mehr?

**Leonarda.**

Criſtinica, Criſtinica, dein Herr iſt da, thu' ihm auf, Kind!

**Criſtina.**

Gleich, Señora, er ſoll hoch willkommen ſein. Was iſt das, Señor meiner Seele? Warum kommt Ihr ſo ſchnell wieder zurück?

(Pancracio tritt ein.)

**Leonarda.**

Ach mein Kleinod, ſo redet doch! Alle meine Pulſe ſtocken vor Angſt, es möchte Euch ein Unglück geſchehen ſein.

**Pancracio.**

Es iſt weiter nichts, als daß uns in einem Straßenloche ein Rad gebrochen iſt. Deshalb ſind wir umgekehrt, mein Gevatter und ich, um die Nacht nicht draußen zubringen zu müſſen. Morgen früh werden wir ſehen, daß wir wieder fortkommen, denn es hat noch Zeit. Aber wer ruft denn da?

**Student**

(hinter der Scene mit ſchwacher Stimme).

Laßt mich heraus, Señoras, ich erſticke!

**Pancracio.**

Iſt das im Haus oder auf der Straße?

**Criſtina.**

Ich will des Todes ſein, wenn das nicht der Bettelſtudent iſt, dem ich auf dem Strohboden ein Nachtlager angewieſen habe.

**Pancracio.**

Ein Student in meinem Hauſe, und das während ich abweſend bin? Wahrhaftig, Señora, wenn ich mich nicht Eurer großen Gutthätigkeit verſichert hielte, ſo würde mir dieſer Beſuch einigen Argwohn einflößen. Indeſſen geh, Criſtina, und thu' ihm auf. Das Stroh muß alles über ihn her gefallen ſein.

**Criſtina.**

Ich gehe. (Ab.)

**Leonarda.**

Señor, es ist ein armer Salamankeser. Er bat uns um Gottes willen, ihn diese Nacht aufzunehmen, und wenn er auch auf dem Strohboden schlafen müßte. Ihr kennt ja meine Gemüthsart, und wißt, daß ich keinem Menschen eine Bitte abschlagen kann. So haben wir ihn denn aufgenommen und eingeschlossen. Seht, da kommt er, und in welchem Zustande!

(**Student** und **Cristina** treten ein. Er hat Haare, Bart und Kleider voll Stroh.)

**Student.**

Wenn die Furcht nicht gewesen wäre und die Bedenklichkeit, so hätte ich mich nicht der Gefahr ausgesetzt, im Stroh zu ersticken, hätte besser gespeist und gemächlicher und sicherer geschlafen.

**Pancracio.**

Und wer hätte Euch besseres Essen und besseres Nachtlager gegeben, guter Freund?

**Student.**

Wer? Meine Kunst, wenn mir nicht die Furcht vor der Justiz die Hände gebunden hielte.

**Pancracio.**

Das muß eine gefährliche Kunst sein, wenn Ihr die Justiz dabei zu fürchten habt.

**Student.**

Diese Wissenschaft, die ich in der Höhle von Salamanca erlernt habe, von wo ich gebürtig bin, — wenn man sie ausüben könnte, ohne vor der heiligen Inquisition zittern zu müssen, so wollte ich schmausen nach Herzenslust auf Kosten meiner Erben. Ich bin auch in der That nahe daran, Gebrauch von ihr zu machen, für dies Einemal wenigstens, weil die Noth mich drängt und entschuldigt; aber ich weiß nicht ob diese Damen so verschwiegen sind wie ich.

**Pancracio.**

Besorgt nichts von ihnen, Freund, sondern thut was Ihr wollt; ich werde sie schon schweigen machen, denn ich brenne vor Verlangen, etwas von diesen Wunderdingen zu sehen, die man dem Vernehmen nach in der Zauberhöhle von Salamanca lernt.

**Student.**

Ist es Euer Gnaden genehm, wenn ich zwei Teufel hercitire,

die in Menschengestalt erscheinen und einen Korb mit kalter Küche und dergleichen bringen müssen?

**Leonarda.**

Teufel in meinem Hause und vor meinen Augen? Jesus, steh mir bei, denn ich weiß mir nicht zu helfen.

**Cristina** (bei Seite).

Der Teufel selbst steckt in dem Studenten. Gebe Gott, daß dieser Handel gut von Statten gehe! Das Herz im Leibe steht mir still vor Angst.

**Pancracio.**

Meinetwegen, wenn es ohne Gefahr und Schrecken geschehen kann, so werde ich mit Vergnügen diese Herren Teufel und den Korb mit kalter Küche erscheinen sehen. Aber laßt's Euch gesagt sein, sie dürfen nichts Schreckhaftes an sich haben.

**Student.**

So sollen sie in Gestalt von zwei Bekannten erscheinen. Nehmen wir den Sacristan vom Kirchspiel und seinen Freund, den Barbier.

**Cristina.**

Was wollt Ihr mit dem Sacristan Reponce und Meister Roque, unsrem Barbier? Ach die Unglücklichen, die sich in Teufel verwandeln lassen sollen! Sagt mir doch, Meister, und werden's auch getaufte Teufel sein?

**Student.**

Das ist mir etwas Neues. Wo Teufels soll es denn getaufte Teufel geben? Oder wozu wird man Teufel taufen? Möglich ist's indessen immerhin, denn es gibt ja keine Regel ohne Ausnahme. Tretet aber jetzt ein wenig zurück, und Ihr sollt Wunder schauen.

**Leonarda** (bei Seite).

O wir Unglückseligen, jetzt kommt Alles heraus, unsre Unthaten sind verrathen! Ich bin des Todes.

**Cristina** (ebenso).

Muth, Señora! Seelenstärke besiegt das schlimmste Geschick.

**Student.**

Ihr Tröpfe dort hinten im Winkel der Kohlen,
Merkt auf und erscheint, denn die Noth lehrt beten.

Herbei mit dem Korbe der kalten Paſteten
Auf willigen Schultern, mit eilenden Sohlen!
Voran denn und thut doch ſo wie ich befohlen,
Sonſt muß ich Euch anders und härter beſchwören.
Was ſäumt Ihr? Erſcheint doch! Denn wollt Ihr nicht hören,
So wird mein Project uns der Teufel ja holen.

Schon gut, ich weiß wie ich mit dieſen Menſchenteufeln verfahren muß. Ich will hineingehen und ſie drinnen ganz in der Stille beſchwören, aber mit einem ſtärkeren Spruche, der ihnen Beine machen ſoll, wiewohl dieſe Art von Teufeln die Eigenheit hat, mehr auf vernünftiges Zureden als auf Beſchwörungsformeln zu gehn. (Ab.)

**Pancracio.**

Wenn der ſein Vorhaben zu Stande bringt, ſo hat die Welt keine merkwürdigere Neuigkeit geſehen. Das ſag' ich!

**Leonarda.**

Er bringt es zu Stande, ganz gewiß. Sollte er uns betrügen wollen?

**Criſtina.**

Da drin wird's laut. Ich wette, er bringt ſie. Seht, da kommt er mit den Teufeln und mit dem ganzen Plunder im Korbe.

(Der **Student** kommt zurück; hinter ihm der **Sacriſtan** und der **Barbier**, einen Korb mit Eßwaaren tragend.)

**Leonarda.**

Jeſus, was dieſe Laſtthiere dem Sacriſtan Reponce und dem Barbier im Höſchen gleichen!

**Criſtina.**

Nehmt Euch in Acht, Señora, in Gegenwart von Teufeln darf man den Namen Jeſus nicht ausſprechen.

**Sacriſtan.**

Vor uns darf man ſagen was man will. Wir ſind wie die Hunde in der Schmiede, die unter den Hammerſchlägen ruhig ſchlafen. Uns kann Nichts aus der Faſſung bringen.

**Leonarda.**

Laßt ſie herkommen, damit ich etwas vom Inhalte des Korbes verſuchen kann. Sie ſollen auch davon haben.

**Student.**

Ich will vorkoſten, und zwar will ich mit dem Weine beginnen. (Trinkt.) Der iſt gut. Er iſt von Esquivias, nicht wahr, Herr Sacriteufel?

**Sacriſtan.**

Von Esquivias! Ich ſchwöre —

**Student.**

Zurück bei Eurem Leben, keinen Schritt weiter! Als ob ich Schwörteufel brauchen könnte! Ihr Höllengelichter, wir ſind nicht hier, Todſünden zu begehen, ſondern uns ein Stündchen Zeitvertreib zu machen, zu ſchmauſen und in Gottes Namen wieder abzufahren.

**Leonarda.**

Wie? und dieſe ſollen mit uns zu Tiſche ſitzen?

**Pancracio.**

Pah, die Teufel eſſen nicht.

**Barbier.**

Doch, es gibt welche, die eſſen. Nicht alle ſind darauf eingerichtet, aber wir gehören zu den eßhaftigen.

**Criſtina.**

Ach Señores, laßt doch die armen Teufel dableiben. Sie haben uns die Mahlzeit aufgetragen: da wäre es ja doch gar nicht artig, ſie mit leerem Magen abziehen zu laſſen, zumal da ſie ſehr anſtändige Teufel und wackere Leute zu ſein ſcheinen.

**Leonarda.**

Wenn ſie uns nicht erſchrecken wollen, und wenn es meinem Mann recht iſt, ſo mögen ſie denn bleiben.

**Pancracio.**

Ja, ſie ſollen bleiben, ich will niegeſehene Dinge ſchauen.

**Barbier.**

Der Herr vergelte Euch Eure Gutthat, meine Herren.

**Criſtina.**

Ach, wie wohl erzogen, wie höflich ſind ſie! Bei meinem Leben, wenn alle Teufel wie dieſe ſind, ſo bin ich von Stund an gut Freund mit ihnen.

**Sacriſtan.**

Hört zu, dann mögt Ihr Euch im Ernſt verlieben.

(Er ſingt und ſpielt. Der Barbier begleitet ihn, indem er mit dem Refrain einfällt.)

**Sacriſtan.**

Höret, die Ihr wenig wißt,
Was ich frank und frei erzähle,
Von den großen Herrlichkeiten

**Barbier.**

Unſrer Salamanker Höhle.

**Sacriſtan.**

Höret, was ein grundgelehrter
Baccalaur geſchrieben klar —
Auf die Haut von einer Stute,
Die ein Stutenfüllen war,
Dicht am Hintertheil — worin
Ueber alle Prachtjuwele
Er erhebt und ausposaunet

**Barbier.**

Unſre Salamanker Höhle.

**Sacriſtan.**

Dort ſtudiren reiche Leute,
Und wer keinen Heller hat,
Dorten werden hohle Köpfe
Alles Wiſſens voll und ſatt.
Auf der Pechbank der Profeſſor,
Um ihn Füchſe und Kameele —
Dies die Sehenswürdigkeiten

**Barbier.**

Unſrer Salamanker Höhle.

**Sacriſtan.**

Dorten in der Zauberdinte
Werden Mohren weiß gewaſchen,
Und der ungeſchlachtſte Pinſel
Füllt mit Weisheit ſeine Taſchen.
Keiner, der allda ſtudirt,

Findet, daß ihm's irgend fehle.
Darum hoch für alle Zeiten

**Barbier.**

Unſre Salamanker Höhle!

**Sacriſtan.**

Unſrem Freund, der uns beſchworen,
Iſt er etwa von Loranca,
Wachſe Weiß- und Rother, feurig
Wie der Geiſt von Salamanca!
Und der Schuft, der ihn verriethe,
Sei verflucht als Hundeſeele!
Dem ſoll niemals offen ſtehen

**Barbier.**

Unſre Salamanker Höhle!

**Criſtina.**

Genug, man ſieht ſchon, daß die Teufel Poeten ſind.

**Barbier.**

Und die Poeten allzumal Teufel.

**Pancracio.**

Sagt mir, Señor, weil die Teufel Alles wiſſen: wo ſind denn alle dieſe Tänze erfunden worden, die Zarabanda, der Zambapalo und gar der verwünſchte famoſe neue Escarramán?

**Barbier.**

Wo? In der Hölle. Dort haben ſie ihren Urſprung und ihr Daſein gefunden.

**Pancracio.**

Ja, das glaub' ich auch.

**Leonarda.**

Ich geſtehe, ich habe auch meinen escarramanesken Tic, aber aus Rückſicht auf meine Ehrbarkeit und auf den Anſtand, den ich mir zu beobachten ſchuldig bin, wage ich mich dieſem Tanze nicht hinzugeben.

**Sacriſtan.**

Mit vier Touren, die ich Euer Gnaden jeden Tag beibringen

würde, wollte ich aus Euch in einer Woche eine Tänzerin ohne Gleichen machen. Es fehlt ja jetzt schon wenig dazu.

**Student.**

Das wird sich Alles geben. Nun aber zu Tische, denn darum handelt sich's jetzt.

**Pancracio.**

Gehen wir, ich bin begierig, ob die Teufel essen oder nicht, und auf tausend andere Dinge, die man von ihnen erzählt. Ja, bei Gott, sie sollen mir nicht aus dem Hause kommen, bis sie mich in all den Zauberkünsten unterwiesen haben, die man in der Höhle von Salamanca lernt.

# Der eiferſüchtige Alte.

## Personen:

**Cañizares.**
**Lorenza,** seine Frau.
**Cristina,** deren Nichte.
**Hortigosa,** Nachbarin.
Ein **Gevatter** vom Cañizares.
**Lorenza's Liebhaber,** stumme Person.

## Erſter Auftritt.

Doña Lorenza, ihre dienſtbare Nichte Criſtina und ihre Nachbarin Hortigoſa treten auf.

**Lorenza.**

Das iſt ein Wunder, Señora Hortigoſa, daß er den Schlüſſel nicht umgedreht hat, mein Unterdrücker, mein Peiniger, mein Henker. Heute iſt der erſte Tag, ſeit ich mit ihm zuſammen lebe, daß ich mit jemand Fremdem reden kann. Ich wollte, er ginge nicht bloß aus dem Hauſe, ſondern aus dem Leben, mit ſammt denen, die mich an ihn verheirathet haben!

**Hortigoſa.**

Geht, meine Señora Doña Lorenza, klagt nicht ſo ſehr. Um einen alten Keſſel kann man einen neuen kaufen.

**Lorenza.**

Ja, mit dergleichen Liedlein und Sprüchlein bin ich auch betrogen worden. Verflucht ſei ſein Geld, mit Ausnahme der Kreuze die darauf geprägt ſind, verflucht ſeine Kleider, verflucht ſeine Juwelen, verflucht Alles was er mir gibt und verſpricht. Was ſoll mir all das helfen, wenn ich mitten im Reichthum arm und mitten im Ueberfluſſe hungrig bin?

**Criſtina.**

Wahrhaftig, Frau Tante, du haſt Recht. Ich möchte auch lieber mit einem jungen Gemahl an der Seite in Lumpen und Fetzen gehen, als mich an einen ſolchen welken Greis verpfänden und verſchänden, wie du einen genommen haſt.

**Lorenza.**

Ich hätte ihn *genommen*, Nichte? Nein, man hat mich ihm *gegeben*, denn ich konnte nicht frei über mich verfügen und war, wie junge Mädchen zu ſein pflegen, mehr zu Gehorſam als Widerſpruch bereit. Hätte ich aber die Erfahrung gehabt,

die ich jetzt habe, so würde ich mir eher die Zunge abgebissen als jenes Ja gesprochen haben, das man mit zwei Buchstaben ausspricht und zwei Jahrtausende zu beweinen hat: Nun, ich denke, es hat eben so sein müssen; und was einmal nothwendig geschehen soll, das wird durch keine menschliche Vorsicht noch Wachsamkeit abgewendet.

**Cristina.**

Jesus, was für ein abscheulicher alter Mensch! Die ganze Nacht heißt's bei ihm: „Gib den Topf; nimm den Topf; steh auf, Cristinica, und wärme mir Tücher, denn ich sterbe vor Seitenstechen; hole mir die Binsen dort, der Stein plagt mich." Salben und Arzneien gibt's in seinem Zimmer mehr als in der Apotheke; und ich, die ich kaum Zeit behalte, mich anzukleiden, soll beständig seine Krankenwärterin sein. Puch, puch, puch! Der alte Hustenbeller, mit seinem Bruch und seiner Eifersucht! Und die ist noch das Aergste von Allem, die geht über das Mögliche.

**Lorenza.**

Leider sagt meine Nichte die Wahrheit.

**Cristina.**

Wollte Gott, man könnte mich Lügen strafen!

**Hortigosa.**

Nun denn, Señora Doña Lorenza, so thut was ich Euer Gnaden gerathen habe, und Ihr werdet sehen, wie gut man mit meinem Rathe fährt. Es ist ein Junge, frisch wie der Brustbeerbaum; er liebt sehr schön, weiß zu schweigen und ist erkenntlich für das, was man an ihm thut. Und hält uns Euer Alter mit seiner Eifersucht und seinem Aufpassen noch so sehr in Athem, so seid darum nur dreist und wohlgemuth; denn mit der Einrichtung, die wir getroffen haben, will ich Euch den Liebsten ins Zimmer bringen und wieder fortschmuggeln, ob auch der Alte Augen wie ein Argus hätte, ja einen Zahori überträfe, der verborgene Dinge sieben Klafter tief unter dem Boden sieht.

**Lorenza.**

Als Neuling bin ich schüchtern, und möchte nicht um der Lust willen meine Ehre auf das Spiel setzen.

**Criſtina.**

Frau Tante, das kommt mir vor, wie es in dem Volksliede von Gomez Arias heißt:

Señor Gomez Arias,
Ach, erbarmt Euch doch!
Bin Mägdlein jung von Jahren,
Erfuhr das niemals noch.

**Lorenza.**

Ein böſer Geiſt redet aus dir, Nichte, wenn man dich hört.

**Criſtina.**

Ich weiß nicht wer aus mir redet, aber das weiß ich, daß ich Alles thun würde, was Señora Hortigoſa räth, ohne es an einem Jota fehlen zu laſſen.

**Lorenza.**

Und die Ehre, Nichte?

**Criſtina.**

Und das Vergnügen, Tante?

**Lorenza.**

Und wenn's herauskommt?

**Criſtina.**

Und wenn's nicht herauskommt?

**Lorenza.**

Und wer bürgt mir dafür, daß es nicht herauskommen wird?

**Hortigoſa.**

Wer? Unſre Sorgfalt, Vorſicht und Geſchicklichkeit, vor allem aber Euer guter Muth und meine Anſchläge.

**Criſtina.**

Auf denn, Señora Hortigoſa, bringt uns den Holderſtock, und zwar ſo wie er ſein ſoll: galant, manierlich, aufgeweckt, ein wenig keck, und vor allen Dingen jung!

**Hortigoſa.**

Alle dieſe Eigenſchaften hat mein Empfohlener, und noch zwei weitere dazu, denn er iſt reich und freigebig.

**Lorenza.**

Reichthümer begehre ich nicht, Señora Hortigoſa. Ich habe Juwelen im Ueberfluſſe und bin geblendet von den tauſenderlei

Farben meiner vielen Kleider. In dieſem Punkte bleibt mir nichts zu wünſchen übrig, als daß Gott dem Cañizares viel Heil geben möge. Er kleidet mich wie eine Puppe, und behängt mich mit Schmuck wie das Schaufenſter eines reichen Juweliers. Wenn er mir nur nicht die Fenſter vernagelte und die Thüren verſchlöße, nicht alle Augenblicke das Haus durchſuchte, nicht Hund und Kater ferne hielte, bloß weil ſie Mannsnamen tragen, wenn er mich nicht mit dieſen und tauſend andern, bis jetzt im Buch der Eiferſucht unerhörten Vorſichtsmaßregeln quälte, ſo wollte ich ihm ja gerne ſeine Geſchenke und Gunſtbezeugungen erlaſſen.

**Hortigoſa.**

So ſchrecklich eiferſüchtig iſt er alſo?

**Lorenza.**

Ich brauche nur eins zu erzählen. Neulich bot man ihm eine Tapete zum billigſten Preiſe an, aber er nahm ſie nicht, weil menſchliche Figuren darauf abgebildet waren, ſondern kaufte eine andere mit einer Landſchaft, die nicht ſo ſchön war und höher zu ſtehen kam. Sieben Thüren ſind zwiſchen meinem Zimmer und der Hausthüre, alle ſieben mit Schlöſſern verſehen, und bis zur Stunde habe ich nicht dahinterkommen können, wo er die Schlüſſel bei Nacht verwahrt.

**Criſtina.**

Tante, den Hauptſchlüſſel trägt er, glaub' ich, im Hemde eingewickelt.

**Lorenza.**

Behüte, Nichte! Ich ſchlafe ja bei ihm, und habe nie etwas von einem Schlüſſel geſehen oder gefühlt.

**Criſtina.**

Das iſt noch nicht Alles. Die ganze Nacht geht er wie ein Poltergeiſt im Hauſe um. Läßt ſich Muſik auf der Straße hören, ſo wirft er mit Steinen, um die Leute fortzutreiben. Er iſt ein Scheuſal, ein Unhold, kurz, er iſt ein alter Mann, und damit iſt Alles geſagt.

**Lorenza.**

Señora Hortigoſa, entfernt Euch jetzt, ehe der Brummbär heimkommt, er könnte Euch ſonſt bei uns antreffen, und dann

wäre Alles verloren. Und was Ihr thun wollt, das thut bald; denn ich bin so mißvergnügt, daß ich mir nächstens einen Strick um den Hals lege, diesem elenden Leben ein Ende zu machen.

**Hortigosa.**

Hoffen wir, daß mit dem neuen, das jetzt für Euch beginnt, all Euer Leid dahinschwinden und sich in Lieb' und Lust verwandeln werde.

**Cristina.**

Also sei es, und sollte es mich einen Finger von meiner Hand kosten! Ich liebe ja meine Frau Tante so sehr, und sterbe vor Kummer, sie immer so in Gedanken und so betrübt sehen zu müssen unter der Herrschaft dieses Alten und Aberalten und Uralten! Ich kann's nicht genug bekommen, ihn einen Alten zu schimpfen.

**Lorenza.**

Uebrigens hat er dich sehr lieb, Cristina.

**Cristina.**

Hört er darum auf, ein Alter zu sein? Ja, ja, und ich habe mir sagen lassen, daß die Alten immer den jungen Mädchen grün seien.

**Hortigosa.**

Das ist auch wahr, Cristina. Nun adieu, nach Tische will ich wiederkommen. Bleibe Euer Gnaden nur fest bei dem was wir verabredet haben, und Ihr werdet sehen, es wird Alles gut gehen von A bis Z.

**Cristina.**

Señora Hortigosa, thut mir den Gefallen und bringt mir auch etwas mit, ein artiges Mönchlein, daß ich auch eine Ergötzlichkeit habe.

**Hortigosa.**

Ich will dem Kinde eins bringen, ein zuckriges.

**Cristina.**

Nichts von Zucker will ich, etwas Lebendiges, etwas Lebendiges! Und niedlich wie von lauter Perlen muß es sein.

**Lorenza.**

Und wenn's Onkel sieht?

**Criſtina.**

Dem ſag' ich, es ſei ein Kobold. Dann fürchtet er ſich vor ihm, und das macht mir Spaß.

**Hortigoſa.**

Bleib's dabei, ich bring' eins mit, und damit adieu. (Ab.)

**Criſtina.**

Tante, wenn Hortigoſa dir deinen Liebhaber und mir mein Mönchlein bringt, und der Herr ſollte dazukommen, ſo wird er ganz einfach dazwiſchengenommen, erdroſſelt und in den Brunnen geworfen oder im Stall vergraben.

**Lorenza.**

Mädchen, ich glaube, du biſt im Stande ſo was zu thun, noch leichter als es zu ſagen.

**Criſtina.**

Drum ſoll er nicht den eiferſüchtigen Alten machen und ſoll uns im Frieden laſſen. Wir haben ihm ja nichts zu Leide gethan, ſondern haben gelebt wie zwei Heilige.

(Beide ab.)

---

## Zweiter Auftritt.

Cañizares, der Alte, tritt mit einem Gevatter auf.

**Cañizares.**

Herr Gevatter, Herr Gevatter, der Siebziger der eine Fünfzehnjährige heirathet, iſt entweder nicht bei Verſtand, oder er trägt Verlangen, ſo bald als möglich einen Beſuch in der andern Welt zu machen. Kaum hatte ich mich mit Doña Lorencica verheirathet, in der Hoffnung, ſie werde mir Geſellſchaft und Erholung ſein, ſie werde an meinem Kiſſen ſtehen und mir die Augen zudrücken, wenn ich ſterbe, — kaum hatte ich mich mit ihr verheirathet, ſo kamen Sorgen und Widerwärtigkeiten in Schaaren über mich. Ich hatte doch ein Heimweſen, aber da mußte auch noch heimgeführt werden; ein trauriges Leben hatte ich freilich, und da wollte ich's traulicher haben und ließ mich trauen.

**Gevatter.**

Gevatter, das war freilich ein Fehler, aber kein so großer, denn Heirathen, sagt der Apostel, ist besser denn Brunst leiden.

**Cañizares.**

Das fand bei mir nicht Statt, Herr Gevatter, denn der kleinste Funken hätte mich in Asche verwandelt. Gesellschaft wollte ich, Gesellschaft suchte ich, und Gesellschaft fand ich auch, aber Gott bessre es, in dessen Hand es steht.

**Gevatter.**

Seid Ihr eifersüchtig, Herr Gevatter?

**Cañizares.**

Auf die Sonne, die sie bescheint, auf die Luft, die sie fächelt, auf die Schöße, die sie umrauschen!

**Gevatter.**

Gibt sie Euch Anlaß dazu?

**Cañizares.**

Nicht im Geringsten. Ich wüßte auch nicht, wie oder wo oder wann sie Gelegenheit haben sollte. Die Fenster sind nicht bloß fest versperrt, sondern auch mit Gittern und Jalousieen umgeben; die Thüren öffnen sich nie; keine Nachbarin betritt meine Schwelle, und keine wird sie betreten so lang mir Gott das Leben schenkt. Seht, Gevatter, nicht bei Jubiläen, nicht bei Prozessionen und dergleichen Volkslustbarkeiten holen sich die Weiber ihre schlechten Sitten, nein, wenn sie an Leib und Seele verdorben werden sollen, so brauchen sie nur zu ihren Nachbarinnen und Freundinnen zu gehn. Eine schlechte Freundin verdeckt mehr Schandthaten als der Mantel der Nacht. Bei ihr werden mehr Complotte angesponnen als in einer ganzen Assemblee.

**Gevatter.**

Das glaub' ich auch. Aber wenn Señora Doña Lorenza nicht aus dem Hause kommt und daheim keinen Besuch empfangen kann, so möcht' ich wissen, worüber sich mein Gevatter zu grämen haben sollte.

**Cañizares.**

Darüber daß Lorencica über kurz oder lang gewahr werden

muß, wo es ihr fehlt. Das iſt ſchlimm, ſehr ſchlimm, o ſo ſchlimm, daß mich der bloße Gedanke daran zur Verzweiflung bringt, und dieſe beſtändige Verzweiflung macht mir das Leben zur Qual.

**Gevatter.**

Die Beſorgniß iſt freilich nicht ohne Grund, denn die Frauen möchten die Früchte des Eheſtandes vollſtändig genießen.

**Cañizares.**

Ei, die meinige genießt ſie, genießt ſie in einem Grade, daß es nicht erdenklich iſt.

**Gevatter.**

Da eben ſitzt der faule Fleck, Herr Gevatter.

**Cañizares.**

Nein, nein, kein Gedanke! Lorencica iſt ſo unſchuldig wie eine Taube und weiß bis jetzt nichts von dieſen Dummheiten. Adieu, Herr Gevatter, ich gehe nach Hauſe.

**Gevatter.**

Ich will Euch begleiten und nach Señora Doña Lorenza ſehn.

**Cañizares.**

Ihr müßt wiſſen, Gevatter, die alten Lateiner hatten ein Sprichwort: Amicus usque ad aras, das heißt, ein Freund bis an den Altar, und will beſagen, daß der Freund für den Freund Alles thun müſſe, was nicht gegen Gott ſei. Ich aber ſage: Amicus usque ad portam, bis an die Thüre, weil mir Niemand zwiſchen Thür' und Angel kommen ſoll. Adieu, Gevatter, und nehmt mir's nicht übel. (Ab.)

**Gevatter.**

In meinem Leben habe ich keinen mißtrauiſcheren, eiferſüchtigeren, wunderlicheren Mann geſehen. Das iſt einer von denen, die ihre Kette nachſchleppen und ſtündlich aus Furcht vor dem Unglück ſterben, das ſie nicht aus dem Kopfe bringen können. (Ab.)

## Dritter Auftritt.

Lorenza und Criſtina.

**Criſtina.**

Tante, Onkel verzieht lange, und Hortigoſa noch länger.

**Lorenza.**

Ich wollte, er bliebe ganz aus, und ſie ebenfalls, denn er iſt mir zum Ekel, und ſie ſetzt mich in Angſt.

**Criſtina.**

Nur verſuchen, Frau Tante. Will's nicht recht gehen, ſo wirft man's hinter ſich.

**Lorenza.**

Ach, Nichte, in dieſen Dingen, ſo ahnt mir's, wird juſt der Verſuch vom Uebel ſein.

**Criſtina.**

Meiner Treu, Frau Tante, Ihr habt wenig Muth. Wenn ich in Eurem Alter wäre, ſo ſollte mich ein Heer in Waffen nicht erſchrecken.

**Lorenza.**

Es iſt und bleibt dabei, der Satan ſpricht aus deinem Munde. — Aber halt, der Herr! Wie mag er ins Haus gekommen ſein?

**Criſtina.**

Er wird mit dem franzöſiſchen Schlüſſel aufgemacht haben.

**Lorenza.**

Ich wollte, der Schlüſſel thäte ihm einmal das Thor der Hölle auf!

(Cañizares tritt ein.)

**Cañizares.**

Mit wem habt Ihr geſprochen, Doña Lorenza?

**Lorenza.**

Mit Criſtinica.

**Cañizares.**

Gebt wohl Acht, Doña Lorenza.

**Lorenza.**

Ich ſage, mit Criſtinica hab' ich geſprochen. Mit wem hätt' ich denn ſprechen ſollen? Habe ich etwa ſonſt Jemand hier?

**Cañizares.**

Ich möchte nicht, daß Ihr mit Euch ſelbſt ein Geſpräch führtet, das mir einen Eintrag thun könnte.

**Lorenza.**

Von dieſen Umſchweifen und verdeckten Redensarten verſteh' ich nichts, und will auch nichts davon verſtehen. Laßt mich meinen Tag in Frieden verbringen!

**Cañizares.**

Von Herzen, und den Vorabend dazu, denn nicht einen Augenblick möcht' ich mit Euch im Kriege leben. Aber halt, wer klopft da ſo ungeſtüm an die Thüre? Sieh nach, Criſtinica, wer es iſt; wenn's ein Bettler iſt, ſo gib ihm ein Almoſen und ſchick' ihn weiter.

**Criſtina.**

Wer iſt da?

**Hortigoſa** (von außen).

Nachbarin Hortigoſa iſt's, Señora Criſtina.

**Cañizares.**

Hortigoſa, und Nachbarin? Gott ſteh' mir bei! Frage ſie, Criſtina, was ſie wolle, und gib es ihr, unter der Bedingung, daß ſie mir nicht über die Schwelle kommt.

**Criſtina.**

Was wollt Ihr, Frau Nachbarin?

**Cañizares.**

Das Wort Nachbarin iſt mir zuwider, es greift mich an. Rufe ſie bei ihrem Namen.

**Criſtina.**

Antwortet! Was wollt Ihr, Señora Hortigoſa?

**Hortigoſa.**

Ich habe an Señor Cañizares eine Bitte, wobei Ehre, Leben und Seele auf dem Spiele ſteht.

**Cañizares.**

Sag' ihr, Nichte, dieſer Señora, bei mir ſtehe eben ſo viel und noch mehr auf dem Spiel, wenn ich ſie einlaſſe. Sie ſoll nur draußen bleiben.

**Lorenza.**

Jeſus, was iſt das für ein tolles Betragen! Steh' ich nicht

hier vor Euch? Wird man mich mit den Augen verſchlingen? Wird man mich durch die Lüfte entführen?

**Cañizares.**

So ſoll ſie denn mit allen tauſend Teufeln hereinkommen, weil Ihr es ſo haben wollt.

**Criſtina.**

Tretet ein, Frau Nachbarin.

**Cañizares.**

Verwünſchter Ausdruck! Ich mag nichts von Nachbarinnen hören.

(**Hortigoſa** mit einer Tapete, auf deren Feldern vier Kämpen aus dem Rolandskreiſe, Rodomont, Mandricard, Rüdiger und Gradaß, abgebildet ſind, Rodomont mit über das Geſicht gezogenem Mantel.)

**Hortigoſa.**

Mein Herzens Herr Nachbar, bewogen und angetrieben durch den ſchönen Ruf, worin Euer Gnaden ſteht, durch die Kunde von Eurer großen Mildthätigkeit und Euren vielen Almoſen, erkühne ich mich, Euer Gnaden mit der Bitte anzutreten, Ihr möchtet mich in Eurer chriſtlichen Liebe würdigen, ein gutes Werk an mir zu thun und mir dieſe Tapete abzukaufen. Ich habe nämlich einen Sohn im Gefängniß liegen, der einen Tuchſcheerer verwundet hat. Die Juſtiz hat eine Chirurgenvernehmung angeordnet, und ich habe kein Geld zum Bezahlen. Daraus können ſodann noch andre Verwickelungen entſpringen, und zwar nicht wenige, weil mein Sohn ein großer Hitzkopf iſt. Deshalb möchte ich ihn heute oder morgen frei ſehen, wenn es möglich wäre. Die Tapete iſt neu, die Arbeit vorzüglich, und überdies gebe ich ſie, wie Euer Gnaden ſie nehmen will, natürlich unter dem Werthe. Ach, wie viel hab' ich an ſolchen Sachen in meinem Leben ſchon verloren! Faßt ſie an dieſem Ende, Señora, wir wollen ſie entfalten, damit Señor Cañizares ſieht, daß in meinen Worten kein Betrug iſt. Höher, Euer Gnaden! Seht, wie glatt ſie fällt. Und die Figuren in den Feldern ſind ſo leibhaftig, als lebten ſie.

(Während ſie die Tapete vor **Cañizares** ausbreiten, ſchleicht ſich der **Liebhaber** durch das Zimmer und verſchwindet im anſtoßenden.)

**Cañizares.**

Das iſt mir ein feiner Rodomont! Was will der verkappte Herr in meinem Hauſe? Wenn er wüßte, welch ein Freund ich von ſolchen Herrlichkeiten und ſolchen Vermummungen bin, er würde zittern.

**Criſtina.**

Herr Onkel, ich weiß nichts von einem verkappten Herrn. Wenn ſich einer ins Haus geſchlichen hat, ſo trägt Señora Hortigoſa die Schuld. Ich will des Kukuks ſein, wenn ich etwas geſagt oder gethan habe, um ihn herzubringen, auf mein Gewiſſen! Das müßte ja mit dem Henker zugehen, wenn der Herr Onkel mir Schuld geben könnte, daß er hereingekommen iſt.

**Cañizares.**

Ei, ich weiß wohl, Nichte, daß Señora Hortigoſa die Schuld trägt. Das iſt übrigens kein Wunder, ſie kennt eben meine Gemüthsart nicht und weiß nicht wie feind ich ſolchen Malereien bin.

**Lorenza.**

Er ſpricht ja von den Gemälden, Criſtinica, von nichts Anderem.

**Criſtina.**

Ei, die habe ich auch gemeint. (Leiſe.) Gott ſei Lob und Dank! Mein Athem geht wieder ordentlich, aber ich meinte bereits zu erſticken.

**Lorenza.**

In die Hölle mit dieſem ſieben Fuß langen Vogel! Ja, ja, wenn dich die böſen Buben locken —

**Criſtina** (leiſe).

Hilf Himmel, das hätte ein gefährliches Spiel geben können.

**Cañizares.**

Señora Hortigoſa, ich liebe die verkappten Figuren nicht und mag nichts von Mummereien wiſſen. Nehmt dieſe Dublone, die Euer Verlegenheit abhelfen wird, und verlaßt mein Haus ſo ſchnell als möglich. Geht, geht, und nehmt Eure Tapete wieder mit.

**Hortigoſa.**

Möge Euer Gnaden mehr Jahre zählen als Methuſa von Jeruſalem, beim Leben meiner Señora Doña — ich weiß den

Namen nicht, aber ich bitte sie, über mich zu verfügen, ich werde ihr Tag und Nacht zu Diensten sein, mit Leib und Seele, denn man sieht ihr's an, daß sie die Seele eines unschuldigen Turteltäubchens hat.

**Cañizares.**

Señora Hortigosa, macht's kurz und geht, und befaßt Euch nicht damit, die Seelen anderer Leute zu taxiren.

**Hortigosa.**

Wenn Euer Gnaden etwas fürs Mutterweh brauchen sollte, ich habe wunderthätige Pflästerchen, und fürs Zahnweh weiß ich einen Spruch, der den Schmerz wegnimmt, wie geblasen.

**Cañizares.**

Macht's kurz, Señora Hortigosa. Señora Lorenza hat weder Mutterweh noch Zahnschmerzen. Ihre Zähne sind heil und ganz, sie hat in ihrem Leben noch keinen verloren.

**Hortigosa.**

Es wird schon noch kommen, wenn's Gottes Wille ist, denn er wird ihr viele Jahre schenken, und wenn dann einmal das Alter kommt, so muß das Zahnwerk nothwendig zu Schanden gehen.

**Cañizares.**

Gott sei mir gnädig, es ist keine Möglichkeit, diese Nachbarin los zu werden. Hortigosa oder Teufel oder Nachbarin oder was du sein magst, geh mit Gott und laß mich im Hausfrieden!

**Hortigosa.**

Das ist ein billiges Verlangen. Euer Gnaden muß nicht böse werden, ich gehe ja schon. (Ab.)

**Cañizares.**

O Nachbarinnen, Nachbarinnen! Ich bin noch ganz außer mir von diesen schönen Redensarten, denn sie kamen ja aus dem Munde einer Nachbarin.

**Lorenza.**

Ihr seid ein Barbar, ein Wilder. Was hat sie denn gesagt, diese Nachbarin, daß Ihr solchen Widerwillen gegen sie habt? Eure guten Werke werden in Eurer Ausübung alle zu Todsünden. Ihr habt ihr zwei Dutzend Realen geschenkt, begleitet von zwei Dutzend Beleidigungen. Ihr Wolfsrachen, Ihr Scorpionszunge, Ihr Magazin von Bosheiten!

**Cañizares.**

Nein, das geht zu weit. Es gefällt mir gar nicht, daß Ihr Euch ſo auf die Seite Eurer Nachbarin ſchlagt.

**Criſtina.**

Frau Tante, geht auf Euer Zimmer und beſänftigt Euch. Laßt den Onkel, er iſt übler Laune.

**Lorenza.**

Das will ich thun. Er kann ein paar Stunden warten, bis er mich wieder ſieht. Meiner Treu, ich will's ihm einträuken, ſo ſauer ihm der Kelch ſchmecken mag. (Ab.)

**Criſtina.**

Hat der Herr Onkel bemerkt, wie ſie die Thüre zuſchnappen ließ? Ich glaube, ſie wird eine Querſtange ſuchen, um ganz feſt zu ſchließen.

**Lorenza** (von innen).

Criſtinica, Criſtinica!

**Criſtina.**

Was will die Frau Tante?

**Lorenza.**

Ach wenn du wüßteſt was für einen Liebhaber mir mein gutes Glück beſcheert hat! Jung, wohlgethan, ſchwarzgelockt, und aus dem Munde nach tauſend Orangeblüthen duftend!

**Criſtina.**

Jeſus, welche Thorheiten, welche Kindereien! Seid Ihr verrückt geworden, Tante?

**Lorenza.**

Nein, ich bin recht gut bei Sinnen. Wenn du ihn ſehen könnteſt, das Herz würde dir aufgehen.

**Criſtina.**

Jeſus, welche Thorheiten, welche Kindereien! Zankt ſie doch, Herr Onkel, denn ſie ſollte ſich auch im Scherze nicht erlauben, ſolche Unanſtändigkeiten im Munde zu führen.

**Cañizares.**

Faſelſt du, Lorenza? Ich bin wahrhaftig nicht aufgelegt, ſolche Phantaſterei zu dulden.

**Lorenza.**

Es iſt keine Phantaſterei, es iſt Wirklichkeit, ſo wirklich, daß ſie nicht wirklicher ſein könnte!

**Criſtina.**

Jeſus, welche Thorheiten, welche Kindereien! Aber ſagt mir, Tante, iſt auch mein Mönchlein da?

**Lorenza.**

Nein, Nichte, aber ein andermal wird es ſich einſtellen. Halte dich nur an die Nachbarin Hortigoſa.

**Cañizares.**

Lorenza, rede was du willſt, nur laß mich nichts mehr von dieſer Nachbarin hören. Die Glieder zittern mir bei dem bloßen Namen.

**Lorenza.**

Mir zittern ſie auch, aber vor lauter Liebe zu der Nachbarin.

**Criſtina.**

Jeſus, welche Thorheiten, welche Kindereien!

**Lorenza.**

Nun ſeh' ich erſt wer du biſt, vermaledeiter Alter, denn bis jetzt hab' ich belogen und betrogen mit dir gelebt.

**Criſtina.**

Scheltet ſie aus, Herr Onkel, ſcheltet ſie aus, ſie wird gar zu unverſchämt.

**Lorenza.**

Ich will meinem Buhlen ſein Bärtchen in einem Becken mit Engelwaſſer waſchen, denn er hat ein wahres Engelsangeſicht.

**Criſtina.**

Jeſus, welche Thorheiten, welche Kindereien! Schlagt ſie zu Schanden, Onkel!

**Cañizares.**

Nicht ſie, aber die Thüre, hinter der ſie ſteckt, will ich zu Stücken ſchlagen.

**Lorenza.**

Es iſt unnöthig. Sieh her, ſie iſt ja offen. Komm nur herein und ſieh ob ich nicht die Wahrheit geſagt habe.

**Cañizares.**

Obgleich ich weiß, daß es nur Poſſen ſind, ſo will ich doch hinein, um dich zur Vernunft zu bringen.

(Wie er unter die Thüre kommt, fliegt ihm ein Guß aus einem Waſchbecken in die Augen. Er ſucht ſich abzutrocknen. **Lorenza** und **Criſtina** ſpringen ihm bei und bemühen ſich um ihn. Dieſen Augenblick benützt der Liebhaber, ſich durch das Zimmer fortzuſchleichen.)

**Cañizares.**

Bei Gott, um ein Haar hättest du mich blind gemacht, Lorenza. Der Teufel hole derlei Possen, die mir die Augen kosten können.

**Lorenza**

(weinend und immer stärker schreiend).

Seht her, was mir mein Unstern für einen Mann beschieden hat! Den bösartigsten Menschen von der Welt! Seht her, wie bereitwillig er in seiner gehässigen Eifersucht meinen Lügen Glauben schenkte! Ach und Weh über mich! Büßet, ihr meine Haare, die Missethaten dieses Alten! Weinet, ihr meine Augen, über die Greuel dieses Böswichts! Seht her, wie er mit meiner Ehre und Reputation umgeht, wie er aus einem Verdacht eine Gewißheit, aus einer Lüge eine Wahrheit, aus dem Scherz Ernst, aus der Neckerei ein Todesverbrechen macht! Ach! das Herz will mir zerspringen!

**Cristina.**

Schreit doch nicht so arg, Frau Tante, Ihr bringt uns ja die ganze Nachbarschaft auf den Hals.

**Alguacil** (von außen).

Die Thüre aufgemacht! Augenblicklich aufgemacht, oder ich schlage sie ein!

**Lorenza.**

Oeffne, Cristina, und mag die ganze Welt um meine Unschuld und die Bosheit dieses Alten wissen.

**Cañizares.**

So wahr Gott lebt, Lorenza, ich habe dir nichts Anderes zugetraut als daß du spaßest. Sei doch still!

(Alguacil mit Hortigosa, Musikanten und einem Tänzer.)

**Alguacil.**

Was gibt es hier? Was ist das für ein Streit? Wer hat so geschrieen?

**Cañizares.**

Señor, es ist nichts, es sind bloß Ehehändel, die schnell vorübergehn.

**Musikant.**

Potz Element, wir waren dicht nebenan auf einer Hochzeit, meine Kameraden und ich, denn wir sind unsres Zeichens Musikanten, da hörten wir das Geschrei, und kamen in nicht geringem Schrecken hergelaufen, denn wir meinten Wunder was es sei.

**Hortigoſa.**

So ging mir's auch, bei meiner ſündigen Seele.

**Cañizares.**

Und wenn Ihr nicht geweſen wäret, Señora Hortigoſa, ſo wäre von dem Allem nichts geſchehn.

**Hortigoſa.**

Das werden meine Sünden gethan haben. Es iſt nun eben einmal mein Unglück: ich weiß nicht wie es zugeht, aber wenn Andere etwas pecciren, ſo fällt die Schuld immer auf mich.

**Cañizares.**

Señores, Eure Gnaden können in Gottes Namen heimgehen. Ich danke Euch für Eure gute Abſicht, bin aber jetzt wieder im Frieden mit meiner Frau.

**Lorenza.**

Ich will mir's gefallen laſſen, aber Ihr müßt zuvor die Nachbarin um Verzeihung bitten, daß Ihr übel von ihr gedacht habt.

**Cañizares.**

Wenn ich alle Nachbarinnen, von welchen ich übel denke, um Verzeihung bitten müßte, ſo würde ich nimmer fertig werden; indeſſen mag's drum ſein, ich bitte Señora Hortigoſa um Verzeihung.

**Hortigoſa.**

Und ich ertheile dieſelbe hier und dort.

**Muſikant.**

Ja, ſo geht es nicht ab, wir wollen nicht umſonſt hergekommen ſein. Spielt auf, Kameraden! Auf die Beine, Tänzer! Ein Lied zur Feier des Friedensſchluſſes!

**Cañizares.**

Señores, ich mag keine Muſik, ich nehme ſie für empfangen an.

**Chor.**

Mag er wollen oder nicht:
Naſſe Zeit um Sanct Johann
Thut ſo Wein als Brod in Bann.
Aber Streit um Sanct Johann
Sagt ein Jahr voll Frieden an.

Ungelegen iſt der Regen,
Wenn der Waizen juſt im Schaft
Und die Rebe ſteht im Saft,
Bringt nicht Faß- noch Speicherſegen.
Aber Zwietracht allerwegen,
Die es ſetzt auf Sanct Johann,
Sagt ein Jahr des Friedens an.

Iſt der Hundsſtern angebrochen,
Wacht der Zorn im Menſchen auf,
Aber in des Jahres Lauf
Wird er nach und nach verkochen.
Darum bleibt es wahr geſprochen:
Streit an Sommer-Sanct-Johann
Sagt ein Jahr des Friedens an.

Alſo mögen's Don und Donne
Halten mit den Ehehändeln,
Daß das Zanken ſich in Tändeln,
Sich der Schmerz verkehrt in Wonne,
Wie nach Regen ſcheint die Sonne:
Streit um Sommer-Sanct-Johann
Sagt ein Jahr voll Frieden an.

**Cañizares**
(der mit in den Tanz gezogen worden iſt).

Da ſehen Eure Gnaden ſelbſt, in welche Schwenkungen und Wirbel mich eine Nachbarin verwickelt hat, und ob ich nicht Recht habe, wenn ich ſchlecht auf die Nachbarinnen zu ſprechen bin.

**Lorenza.**

Ich aber küſſe Ihren Gnaden die Hände, hochgeſchätzte Nachbarinnen.

**Criſtina.**

Ich auch. Wiewohl, wenn mir meine Nachbarin ein Mönchlein mitgebracht hätte, ſo wäre ſie mir eine noch viel liebere Nachbarin. Gute Nacht, hochgeſchätzte Nachbarinnen.

# Die beiden Plapperzungen.

## Perſonen:

**Carmiento.**
**Beatriz**, ſeine Frau.
**Ines**, ihre Dienerin.
**Roldan**, Landſtreicher.
**Procurator.**
**Alguacil.**
**Schreiber.**

## Erſter Auftritt.

**Procurator, Carmiento und Roldan, letzterer zerlumpt, mit Lederkoller, Degen und kurzen Hoſen.**

**Carmiento.**

Hier, mein Herr Procurator, ſind die zweihundert Ducaten. Ich gebe Euer Gnaden mein Wort, daß ich mir's recht gerne vierhundert koſten ließe, wenn die Schmarre noch einmal ſo breit wäre.

**Procurator.**

Euer Gnaden hat ſie wie ein Caballero ausgetheilt und wie ein Chriſt bezahlt. Ich nehme das Geld, und bin froh, daß mein Geſchäft abgethan und meiner Partei geholfen iſt.

**Roldan.**

Mit Verlaub, Caballero. Iſt Euer Gnaden Procurator?

**Procurator.**

Ja. Was befiehlt Euer Gnaden?

**Roldan.**

Darf ich fragen was das für eine Zahlung iſt?

**Procurator.**

Ich habe ſie von dieſem Caballero erhalten, als Schmerzensgeld für einen Clienten, dem er eine Schmarre von zwölf Linien gehauen hat.

**Roldan.**

Und wie hoch iſt der Betrag?

**Procurator.**

Zweihundert Ducaten.

**Roldan.**

Ich wünſche Euer Gnaden Gott zum Geleite.

**Procurator.**

Gott behüte Euer Gnaden. (Ab.)

**Roldan.**

Mit Verlaub, Caballero!

**Sarmiento.**

Ich, Euer Edeln?

**Roldan.**

Ja, Euer Gnaden meine ich.

**Sarmiento.**

Was befehlt Ihr?

**Roldan.**

Euer Gnaden möge ſich bedecken, ſonſt kann ich mir nicht die Freiheit nehmen, eine Silbe zu reden.

**Sarmiento** (bedeckt ſich).

Gut denn?

**Roldan.**

Señor, ich bin ein armer Hidalgo, wiewohl ich beſſere Tage geſehen habe. Ich befinde mich in Noth, und da ich ſo eben höre, daß Euer Gnaden zweihundert Ducaten für eine Schmarre bezahlt hat, ſo ſtelle ich mich zu Eurer Verfügung. Wenn es Euer Gnaden Vergnügen macht, Schmarren auszutheilen, ſo bin ich bereit, eine in Empfang zu nehmen, wohin es Euch belieben mag. Ich thue es um fünfzig Ducaten billiger als der Andere.

**Sarmiento.**

Wenn ich nicht ſo verdrießlich wäre, ſo müßte ich wahrhaftig lachen. Spricht Euer Gnaden im Ernſte? Wie, meint Ihr, man zeichne Einen unverdient?

**Roldan.**

Wer verdient mehr gezeichnet zu werden als die Noth? Sagt nicht der höhere Spanier: La necesidad tiene cara de herege, die Noth hat das Geſicht eines Ketzers? Nun, wo wäre eine Schmarre beſſer angebracht als in einem Ketzergeſicht?

**Sarmiento.**

Euer Gnaden muß nicht ſehr beleſen ſein. Necessitas caret lege, ſagt der Höhergebildete mit dem Lateiner, und das heißt: Noth kennt kein Gebot, kein Geſetz.

**Roldan.**

Euer Gnaden hat vollkommen recht, denn das Geſetz iſt um der Ruhe und Ordnung willen erfunden, und die Vernunft iſt

die Seele des Geſetzes. Wer aber eine Seele hat, der hat auch Vermögen, und zwar ſind es der Seelenvermögen drei, das Gedächtniß, der Wille und der Verſtand. Euer Gnaden nun hat einen ſehr guten Verſtand, denn den Verſtand erkennt man an der Phyſionomie. Euer Gnaden hat eine perverſe Phyſionomie, nach dem Stand des Horoſkops, denn in dieſem befindet ſich Saturn mit Jupiter in Conjunction, wiewohl Venus im Geviertſchein dagegen ſteht, und zwar in der Exaltation des Aufſteigenden.

**Sarmiento.**

Bei allen Teufeln, die mich hierhergebracht haben, das kann ich auch noch brauchen, nachdem ich die verwünſchte Schmarre mit zweihundert Ducaten habe bezahlen müſſen!

**Kolban.**

Schmarre, ſagt Euer Gnaden? Richtig! Die erſte Schmarre war jene die Kain ſeinem Bruder Abel verſetzte, obgleich es damals noch keine Klingen gab. Eine Schmarre war es, mit welcher Alexander Magnus die Königin Panteſelea bedachte, nachdem er ihr Zaméra die wohlbefeſtigte abgenommen hatte; und eben eine ſolche verabreichte Julius Cäſar dem Grafen Don Pedro Anzéres beim Damenſpiel. Uebrigens diene Euer Gnaden zu wiſſen, daß es zweierlei Arten von verrätheriſchem Angriff gibt. Die eine heißt Hochverrath und die andere Treuloſigkeit. Hochverrath begeht Ihr gegen den König, Treuloſigkeit gegen Euresgleichen. Mit den Waffen muß der Verrath geſchehen und mit unerlaubtem Vortheil im Fechten; denn, ſagt Carranza in ſeiner Philoſophie des Degens und Terentius in ſeiner Verſchwörung des Catilina —

**Sarmiento.**

Geht doch zum Teufel! Ihr werdet mich verrückt machen. Was ſchwatzt Ihr mir für Gallimathias vor?

**Kolban.**

Gallimathias ſagt Euer Gnaden? Sehr richtig! Diesmal hoff' ich's beſſer zu treffen. Der Ausdruck ſtammt von einem gewiſſen Advocaten, der bei einem Rechtsſtreit im Eifer der Rede

den Hahn des Mathias und den Mathias des Hahns durch einander brachte und verwechselte. Wieder ein anderer Hahn ist der Hahn des Petrus, welcher zweimal gekräht hat. Was ein Apostel ist, brauche ich Euer Gnaden nicht zu sagen. Der Hahn aber, müßt Ihr wissen, ist ein sehr streitbarer Vogel. Nichtsdestoweniger beträgt er sich gegen seine Hennen äußerst galant: er bricht sich den besten Bissen am Munde oder vielmehr am Schnabel ab, um ihn diesen seinen Gattinnen zu Theil werden zu lassen; auch führt er sie gravitätisch zu einem klaren Quell oder stillen Weiher, damit sie ihren Durst allda löschen können. Gleichwohl nennt man dieses ihr Getränke nicht Hühner-, sondern Gänsewein. Der Wein selbst jedoch hat große Tugenden; nur darf ihn Niemand nüchtern trinken, selbst nicht mit Wasser vermengt, denn die dünnen Theile des Wassers dringen durch die Poren und steigen in den Kopf, allwo —

**Sarmiento.**

Haltet ein, Ihr bringt mich um! Ein böser Geist muß auf Eurer Zunge sitzen.

**Roldan.**

Euer Gnaden hat vollkommen recht, was die Zunge betrifft, denn wer seine Zunge brauchen kann, der findet den Weg nach Rom. Ich bin in Rom, bin in der Mancha, bin in Transsilvania und bin in der Stadt Montalban gewesen. Montalban war früher die Burg des Reinaldos. Reinaldos war einer der zwölf Paladine von Frankreich, die mit Kaiser Carolus Magnus an der runden Tafel zu speisen pflegten. Rund nennt man sie nämlich, weil sie nicht vier- oder achteckig war. In Valladolid gibt es einen kleinen Platz, den man das Achtel nennt. Ein Achtel ist die Hälfte eines Cuarto. Ein Cuarto besteht aus vier Maravedi's. Der alte Maravedi galt so viel wie jetzt ein Thaler. Es gibt zweierlei Thaler, Patienzthaler und —

**Sarmiento.**

Patienz, ja, Gott schenke sie mir, damit ich's bei Euch aushalten kann. Haltet doch ein, oder ich bin verloren.

**Roldan.**

Verloren, sagt Euer Gnaden. Ganz gut! Verlieren und

Gewinnen iſt zweierlei. Siebenerlei Arten des Verlierens gibt es: man kann im Spiel verlieren, kann ſein Vermögen, kann die Ehre, kann den Verſtand verlieren, kann aus Unachtſamkeit einen Ring oder ein Sacktuch verlieren, kann —

**Sarmiento.**

Hört auf ins Teufels Namen!

**Roldan.**

Euer Gnaden ſpricht vom Teufel, und das iſt ſehr zeitgemäß geſprochen, denn der Teufel führt uns in viele und mancherlei Verſuchungen. Der größte Theil derſelben iſt fleiſchlicher Natur. Fleiſch iſt kein Fiſch. Der Fiſch iſt phlegmatiſch. Die Phlegmatiker ſind keine Choleriker. Aus vier Elementen iſt der Menſch zuſammengeſetzt, aus dem choleriſchen, ſanguiniſchen, phlegmatiſchen und melancholiſchen. Die Melancholie iſt keine Fröhlichkeit, denn die Fröhlichkeit beſteht darin, daß man Geld hat. Das Geld macht den Mann. Der Mann iſt ein Menſch, und der Menſch iſt kein Thier. Die Thiere gehen auf die Weide, und ſchließlich —

**Sarmiento.**

Schließlich werdet Ihr mich um den Verſtand bringen, oder Ihr habt niemals etwas ausgerichtet. Ich bitte Euer Gnaden, thut mir den Gefallen und laßt mich ein einziges Wort ſagen, ohne mir auseinanderzuſetzen was ein Wort und ſo weiter iſt, ſonſt werdet Ihr mich todt zu Euren Füßen ſehen.

**Roldan.**

Was befiehlt Euer Gnaden?

**Sarmiento.**

Hört mich an, Señor. Ich bin, für meine Sünden, mit einer Frau geſtraft, die ein Plappermaul hat, wie in dieſer Welt kein größeres geſehen wurde, ſeit es Weiber darin gibt. Sie ſchwatzt in einer Weiſe, daß ich ſchon oft entſchloſſen geweſen bin, ſie ihre Worte, wie es Andern für die Werke geſchieht, mit dem Tode büßen zu laſſen. Ich habe ſie auf dieſe und jene Art zu heilen geſucht, aber es hat Alles nichts geholfen. Nun iſt mir der Gedanke gekommen, wenn ich Euer Gnaden mit nach Hauſe nähme und Ihr Eure Beredſamkeit ſechs Tage lang in

Einem fort gegen ſie ſpielen ließet, ſo würde ſie vor Euch daſtehen wie der Recrut vor dem Veteran. Kommt mit mir, ich bitt' Euch ſehr. Ich will Euch für meinen Vetter ausgeben, das iſt ein guter Vorwand, Euch in meinem Hauſe einzuführen.

**Roldan.**

Vetter, ſagt Euer Gnaden? Ei, das iſt ja ſehr gut geſagt! Wenn Euer Gnaden das Wort ein klein wenig anders betont hätte, ſo würdet Ihr gewaltig fehlgeſchoſſen haben, denn einen Vetter kann ich gar wohl vorſtellen, aber um ein Fetter zu ſein, dazu fehlt mir viel. Das B und das F liegen weit aus einander: jenes iſt der fünfte Buchſtabe von hinten, dieſes der ſechste von vorn. In ſechs Tagen iſt die Welt erſchaffen worden, aber fünf Sinne hat der Menſch und fünf Saiten die Guitarre. Mit Fünfen mußte vor Alters kämpfen, wer Alle herausgefordert hatte; ſo war es der Fall mit Don Diego Ordoñez und den Söhnen des Arias Gonzalo, als der König Don Sancho —

**Sarmiento.**

Stille doch, um Gotteswillen! Kommt, kommt, in meinem Hauſe könnt Ihr ſchwatzen ſo viel Ihr wollt.

**Roldan.**

Nur voran, Euer Gnaden! In zwei Stunden will ich Eure Frau ſo ſtumm gemacht haben wie einen Stein, denn der Stein —

**Sarmiento.**

Ich höre kein Wort mehr.

**Roldan.**

Immer zu, ich will ſie ſchon curiren.

(Beide ab.)

---

## Zweiter Auftritt.

Doña Beatriz und Inés, ihre Dienerin.

**Beatriz.**

Inés, heda, Inés! Muß ich vergebens rufen? Inés, Inés!

**Inés.**

Ich höre, Señóra, Señora, Señora!

**Beatriz.**

Abſcheuliche! Unverſchämte! Wie kannſt du mir in dieſem Tone antworten? Weißt du nicht, daß die Scham das vornehmſte Kleinod der Weiber iſt?

**Ines.**

Wenn Euer Gnaden nicht weiß was Ihr ſonſt reden ſollt, ſo ruft Ihr mir wohl zweihundertmal, nur daß die Zunge etwas zu thun hat.

**Beatriz.**

Nichtsnutzige! Zweihundert iſt eine bewegliche Zahl, unter welcher man auch zweimalhunderttauſend verſtehen kann, wenn man Nullen hinzuſetzt. Die Nullen haben an ſich ſelbſt keinen Werth.

**Ines.**

Señora, ich will thun, als ob ich's verſtände. Allein jetzt laßt uns in Proſa reden und ſagt mir was Ihr von mir wollt.

**Beatriz.**

In Proſa geſagt, ſollſt du den Tiſch decken, damit dein Herr eſſen kann. Du weißt ja, daß er ſonſt ärgerlich wird, und wenn ein Ehemann im Aerger iſt, ſo greift er nach dem Stocke, fängt bei den Mägden an und kommt zuletzt auch an die Frau.

**Ines.**

Weiter nichts als den Tiſch decken? Ich fliege.

(Sarmiento und Roldan treten auf.)

**Sarmiento.**

Heda, iſt Niemand zu Hauſe? Doña Beatriz, he!

**Beatriz.**

Da bin ich ja, Señor. Warum ſchreit Ihr ſo?

**Sarmiento.**

Hier bringe ich Euch einen Caballero, der Soldat und obendrein mein Verwandter und mein Gaſt iſt. Empfangt und bewirthet ihn aufs Beſte. Er hat ein Geſuch bei Hofe.

**Beatriz.**

Wenn Euer Gnaden an den Hof kommt, ſo merkt Euch wohl, daß man bei Hofe nur ja nicht blöde ſein darf, denn Blödigkeit iſt Geſchwiſterkind mit der Dummheit; ein Dummkopf aber iſt ſo gut wie hülflos, und er verdient es auch; denn der Verſtand

iſt die Leuchte der menſchlichen Handlungen. Jede Handlung aber beſteht —

**Roldan.**

Sachte, ſachte, bitte Euer Gnaden, ich weiß wohl worin ſie beſteht: in der Dispoſition über das Temperament; das Temperament aber operirt vermittelſt der Körperwerkzeuge und weiſet den Sinnen ihre Verrichtungen an. Fünf Sinne gibt es, Gehen, Fühlen, Laufen, Denken und ſich nicht Verblüffenlaſſen. Wer ſich verblüffen läßt, der iſt ein Ignorant. Die Ignoranz aber beſteht darin, daß Einem nichts einfällt. Wenn er dagegen fällt und wieder aufſteht, ſo gebe ihm Gott gute Oſtern. Vier dergleichen Hauptfeſte hat das Jahr: Weihnachten und Dreikönige gehen voraus, und auf Oſtern folgt Pfingſten. Pfingſten iſt eine exquiſite Benennung —

**Beatriz.**

Wie ſo, exquiſit? Euer Gnaden verſteht ſich ſchlecht darauf was exquiſit iſt. Alles Exquiſite iſt extraordinär; das Ordinäre wird nicht bewundert; die Bewunderung aber rührt von dem Eindruck der Hoheit her. Das Höchſte in der Welt iſt die Ruhe, denn nichts kommt ihr gleich; das Niedrigſte iſt die Bosheit, weil Alles auf ſie verfällt. Fallen iſt eine Sache der Nothwendigkeit, denn jedes Ding hat drei Stadien: Ingreß, Augment und Declination.

**Roldan.**

Declination ſagt Euer Gnaden? Vortrefflich! Denn die Hauptwörter werden declinirt und die Zeitwörter conjugirt. Auch die Heirath kann man gewiſſermaßen eine Conjugation heißen; und zwar ſind die Verheiratheten verpflichtet, einander zu lieben und zu achten, wie es die heilige Mutter Kirche vorſchreibt. Der Grund davon iſt —

**Beatriz.**

Gemach, gemach! Wer iſt das, mein Gatte? Seid Ihr von Sinnen? Was iſt das für ein Menſch, den Ihr mir ins Haus gebracht habt?

**Sarmiento.**

O Gott, welche Wolluſt, daß ich endlich das Mittel gefunden habe, mich zu rächen! Macht nur geſchwind, daß das Eſſen

bereit iſt. Wir wollen zu Tiſche gehen, und Señor Roldan bleibt mein Gaſt für ſechs oder ſieben Jahre.

**Beatriz.**

Sieben Jahre? Ich danke dafür. Keine Stunde, mein Gatte, wenn ich nicht berſten ſoll.

**Sarmiento.**

Was den Gatten betrifft, ſo würde er weit beſſer für Euch taugen. Heda, macht daß wir zu Tiſche kommen!

**Ines.**

Haben wir Gäſte? Das Eſſen ſteht ſchon bereit.

**Roldan.**

Wer iſt dieſe Señora?

**Sarmiento.**

Es iſt die Dienerin vom Hauſe.

**Roldan.**

Eine Dienerin? In Valencia nennt man ſie Fadrina, in Italien Masara, in Frankreich Gazpirria, in Deutſchland Filimoquia, bei Hofe Sirvienta, in Biscaya Moscorra, und bei den Zigeunern Daifa. Nur friſch an die Mahlzeit! Ich wünſche Euer Gnaden zu zeigen, daß ich nach der Weiſe von Großbritannien zu ſpeiſen verſtehe.

**Beatriz.**

Mir bleibt nichts übrig, als den Verſtand zu verlieren, mein Gatte. Ich muß reden, oder ich platze.

**Roldan.**

Reden ſagt Euer Gnaden? Das iſt das rechte Wort. Durch das Reden geben ſich die Begriffe zu erkennen. Dieſe bilden ſich im Denkvermögen. Wer nicht denkt, der fühlt nicht; wer nicht fühlt, der lebt nicht; wer nicht lebt, der iſt todt; und die Todten —

**Beatriz.**

Mein Gatte, mein Gatte!

**Sarmiento.**

Was wollt Ihr, Frau?

**Beatriz.**

Schafft mir dieſen Menſchen mit ſeinen Teufeleien weg. Ich erſticke, wenn ich nicht zu Worte kommen kann.

**Sarmiento.**

Ihr müßt Geduld haben. Ehe die beſagten ſieben Jahre vergangen ſind, kommt er nicht von hier fort. Ich habe nun einmal mein Wort gegeben, und das muß ich halten, oder ich bin nicht wer ich bin.

**Beatriz.**

Sieben Jahre? Das wäre mein Tod. Ach, ach, ach!

(Fällt in Ohnmacht.)

**Ines.**

Sie iſt ohnmächtig. Kann Euer Gnaden das mit anſehen? Ach Gott, ſie iſt todt!

**Roldan.**

Jeſus, woher iſt ihr der Unfall zugeſtoßen?

**Sarmiento.**

Vom zurückgetretenen Reden.

**Alguacil** (von außen).

Oeffnet der Juſtiz! Oeffnet der Juſtiz!

**Roldan.**

Die Juſtiz! Wehe mir, ich muß fliehen. Wenn ſie mich erwiſchen, ſo ſtecken ſie mich ins Gefängniß.

**Sarmiento.**

Geſchwind, Señor, verbergt Euch unter der Binſenmatte da, die man zum Ausſtäuben hergerichtet hat. Das wird Euch hoffentlich retten. Ich weiß kein anderes Mittel.

(Roldan verſteckt ſich. **Alguacil** und **Schreiber** treten auf.)

**Alguacil.**

Wird's endlich?

**Sarmiento.**

Was hat Euer Gnaden zu befehlen, daß Ihr ſo in der Furie kommt.

**Alguacil.**

Der Herr Gobernador will es bei den zweihundert Ducaten Schmerzensgeld nicht bewenden laſſen. Er gebietet Euer Gnaden, dem Manne die Hand zu geben. Ihr müßt einander umarmen und Freunde ſein.

**Sarmiento.**

Ich möchte jetzt ſpeiſen.

**Schreiber.**

Der Mann iſt ganz in der Nähe. Es iſt gleich geſchehn, und dann kann Euer Gnaden in aller Gemüthlichkeit zu Tiſche ſitzen.

**Sarmiento.**

Nun denn, in Gottes Namen!

(Ab mit ihnen.)

**Ines.**

Kommt zu Euch, Señora, Ihr ſeid ganz allein und könnt reden nach Herzensluſt.

**Beatriz.**

Gott ſei gelobt, jetzt kann ich mich von der Anſtrengung des Stillſchweigens erholen!

**Roldan**

(ſtreckt den Kopf unter der Matte hervor).

Stillſchweigen ſagt Euer Gnaden? Wohlgetroffen! Denn das Stillſchweigen iſt ſtets von den Weiſen geprieſen worden. Der Weiſe weiß zur Zeit zu ſchweigen und zur Zeit zu reden, denn Alles, und ſo auch das Reden und Schweigen, hat ſeine Zeit. Wer ſchweigt, der willigt ein; zu einer Einwilligung gehört eine Urkunde; zu einer Urkunde bedarf es dreier Zeugen, und bei einem geſiegelten Teſtamente müſſen's ihrer ſieben ſein; denn —

**Beatriz.**

Geh zum Teufel, Menſch, du und wer dich hieher gebracht hat! Welche Schändlichkeit! Ich werde wieder ohnmächtig.

(Die **Vorigen** kommen mit einem **Vierten** zurück.)

**Sarmiento.**

Nachdem nunmehr Freundſchaft geſchloſſen iſt, müſſen Euer Gnaden ein Schlückchen zu etwas Süßem nehmen. He, Wein und Eingemachtes!

**Beatriz.**

Wie mögt Ihr uns jetzt mit dergleichen kommen? Seht Ihr denn nicht, daß wir beſchäftigt ſind, dieſe Matten auszuklopfen? Den Stecken her! Nimm du den anderen, und nun wacker drauf los geſchlagen!

**Roldan** (kriecht hervor).

Sachte, ſachte, meine Damen! Ich war wohl auf ein tüchtig Stück Zungenarbeit, aber nicht auf Handarbeit gefaßt.

**Alguacil.**

Wie, wer iſt das? Iſt denn das nicht der Spitzbube von Roldanejo, der kleine Schwätzer mit ſeinen Gaunerſtreichen?

**Schreiber.**

Freilich iſt er's.

**Alguacil.**

Ihr ſeid verhaftet, ſeid verhaftet.

**Roldan.**

Verhaftet, ſagt Euer Gnaden? Das iſt ein ſehr angemeſſener Ausdruck, denn wer in Haft ſitzt, der iſt nicht frei, und die Freiheit —

**Alguacil.**

Nichts da, nichts da, hier ſoll Euch das Plappern zu nichts helfen. So wahr Gott lebt, Ihr müßt ins Gefängniß wandern.

**Sarmiento.**

Señor Alguacil, ich bitte Euer Gnaden, ihn diesmal nicht zu verhaften, da er ſich gerade in meinem Hauſe befindet. Ich gebe Euer Gnaden mein Wort, daß ich ihn in den Stand ſetzen werde, ſich einen andern Aufenthalt zu ſuchen, wenn er meine Frau vollends curirt hat.

**Alguacil.**

Von was curirt er ſie?

**Sarmiento.**

Vom Schwatzen.

**Alguacil.**

Womit?

**Sarmiento.**

Mit Schwatzen. Er ſchwatzt ſie nieder und macht ſie völlig ſtumm.

**Alguacil.**

Gut, wenn er ein ſolches Wunder thun kann, ſo bin ich Euch zu Willen, jedoch unter der Bedingung, daß Euer Gnaden mich's allſogleich wiſſen läßt, wenn er die Cur glücklich zu Ende gebracht hat, damit ich ihn zu mir ins Haus nehme; denn meine Frau iſt mit der gleichen Krankheit behaftet, und ich wäre ſehr froh, wenn er mir ſie endlich einmal curiren könnte.

**Sarmiento.**

Ich werde es nicht fehlen laſſen, ſobald er ſo weit iſt.

**Roldan.**

Ich auch nicht, ich weiß es gewiß, ich curire ſie.

**Alguacil.**

Geh, du Plapperzunge du!

**Sarmiento.**

Der Vers gefällt mir gar nicht übel.

**Alguacil.**

Wenn er Euch nicht mißfällt, ſo hört weiter, denn ich habe eine poetiſche Ader in mir.

**Roldan.**

Was, poetiſche Ader, ſagt Euer Gnaden? Wartet nur, ich werde Euch den Rang ablaufen.

**Alguacil.**

Dieſes Schwatzen, Plaudern, Plappern
Kommt vom böſen Feinde nur.
Wer möcht' auch wie ein Tambour
Immer auf dem Kalbfell klappern?
Siegle deine Lippen zu,
Strolch, und laß die Welt in Ruh.
Kann doch ſolche Höllenplagen
Kein vernünftig Ohr ertragen.
Geh, du Plapperzunge du!

**Schreiber.**

Ruht einſt deine müde Hülle,
Höre, was dein Grabſtein ſpricht:
„Dieſer Mund ſtand niemals ſtille,
Und er kann's im Tode nicht."

**Ines.**

Den Vers will ich vollenden.

**Schreiber.**

Gut, laßt hören.

**Ines.**

Drum, weil dein Geſchwätz, hu, hu,
Störet ſelbſt der Todten Ruh,
Geh zur Wildniß, wo dein Plaudern
Niemand ſeufzen macht und ſchaudern,
Geh, du Plapperzunge du!

**Carmiente.**

Jetzt iſt's an mir.
Die für Zwanzig konnte ſchwatzen,
Ja für Zwanzigtauſend gar —

**Beatriz.**

Laß doch mich! Ich muß fürwahr —

**Roldan.**

Ja fürwahr, ſie muß zerplatzen.

**Beatriz.**

Ei, ſo ſeht mir doch den Fratzen!
Nun, Herr Vetter, macht nur zu.
Weiß ja, wo Euch drückt der Schuh:
Euer Schwatzen geht aufs Atzen,
Wünſcht zu ſchmauſen, wünſcht zu ſchmatzen —
Geh, du Plapperzunge du!

**Roldan.**

Mit Verlaub, Euer Gnaden, mein Vers ſoll nicht der ſchlechteſte ſein.

Dieſer Herr hat mich in Gnaden,
Um ſein ehlich Plappermaul
Ihm zu ſtopfen, eingeladen,
Und ich war auch gar nicht faul,
Zu curiren ihren Schaden.
Iß, ſprach Er, iß immerzu!
Und ich thu's in guter Ruh,
Ob auch Sie ſich heiſer ſchreie,
Daß das Mahl mir nicht gedeihe:
Geh, du Plapperzunge du!

# Inhalt.


| | Seite |
|---|---|
| Vorwort | 7 |
| Das Ehegericht | 11 |
| Gauners Witwerſtand | 27 |
| Die Alcaldenwahl von Daganzo | 43 |
| Der wachſame Poſten | 67 |
| Der falſche Biscayer | 89 |
| Das Wundertheater | 111 |
| Die Höhle von Salamanca | 129 |
| Der eiferſüchtige Alte | 149 |
| Die beiden Plapperzungen | 169 |


Druck vom Bibliographiſchen Inſtitut (M. Meyer) in Hildburghauſen.

# Novellenschatz.

I.

# Deutſcher Novellenſchatz

herausgegeben

von

**Paul Heyſe**

und

**Hermann Kurz.**

112, 1162

Erſter Band.

BIBL. VNIVERS. LIPS.

Inhalt:

Einleitung.
Die neue Meluſine. Von Goethe.
Die Verlobung in St. Domingo. Von Heinrich von Kleiſt.
Geſchichte vom braven Kaſperl und dem ſchönen Annerl. Von Clemens Brentano.
Der tolle Invalide auf dem Fort Ratonneau. Von Achim von Arnim.
Das Fräulein von Scudery. Von E. T. A. Hoffmann.

München.
Rudolph Oldenbourg.

Lit. germ. B 1654 t:
HBR 7.1.67.

Druck von C. H. Beck in München.

# Inhalt

## des ersten Bandes.


| | Seite |
|---|---|
| Einleitung . . . . . | V |
| Die neue Melusine. Von Goethe . . . . . | 1 |
| Die Verlobung in St. Domingo. Von Heinrich von Kleist . . . . . | 45 |
| Geschichte vom braven Kasperl und dem schönen Annerl. Von Clemens Brentano . . . . . | 107 |
| Der tolle Invalide auf dem Fort Ratonneau. Von Achim von Arnim . . . . . | 163 |
| Das Fräulein von Scudery. Von E. T. A. Hoffmann . . . . . | 203 |

# Einleitung.

Schon von den Italienern des 13. Jahrhunderts mit Vorliebe gepflegt, durch Boccaccio zur Kunstform erhoben, durch Cervantes endlich künstlerisch erweitert und seelisch vertieft, hat die Novelle doch in Deutschland erst sehr spät eine Heimath gefunden. Im Mittelalter begnügten wir uns mit unserm Besitzantheil an jenen internationalen Sammlungen, die unter dem Namen der „Sieben Weisen Meister", des „Buchs der Beispiele", der „Gesta Romanorum" u. s. w. bekannt sind; besonders waren wir reich an fremden und eigenen kleinen Erzählungen meist schwankhafter Art, in Versen oder Prosa, und zum Theil nicht ganz kunstlos vorgetragen. Aber diese Literatur versank in den Stürmen der Zeit, und was seit dem Anbrechen der neueren Bildung an ihre Stelle trat, war, einige wenige und obendrein meist zweifelhafte Versuche abgerechnet, weit entfernt, dem Begriff der Novelle zu entsprechen.

So sind u. A. die kleinen Erzählungen, welche der bekannte Johann Heinrich Merck in den

siebziger und achtziger Jahren im „Teutschen Merkur“ veröffentlicht hat, „Herr Oheim“, „Lindor“ u. s. w., trefflich im Ton und können als Muster ihrer Art gelten: aber es herrscht in ihnen ein dem Zeitgeschmack entsprechender Pragmatismus und zugleich ein dem Verfasser eigener Pessimismus, die keinen poetischen Eindruck aufkommen lassen. Auch waren jene kurzen, meist aus dem Leben gegriffenen Geschichten beliebt, die man als „eine wahre Geschichte“ mit einem gewissen Schwung zu erzählen und das eine Mal dem Dichter, das andre Mal dem Psychologen oder Volkserzieher zu empfehlen pflegte; sie sind, ob wahr oder erfunden, rein stoffartig und ohne künstlerische Form. Dahin gehört die Erzählung „Zur Geschichte des menschlichen Herzens“ im „Schwäbischen Magazin“ für 1775, aus welcher Schiller den Stoff zu den Räubern nahm; und in gewissem Betracht auch Schiller's „Verbrecher aus verlorener Ehre“, der mit seinem schönen Pathos gleichwohl nicht recht aus dem Pragmatischen und Stoffartigen herauskommt und nebenbei sonderbarerweise in dem gewöhnlichen Sinne des Wortes nichts weniger als „wahr“ ist. — Eine der werthvollsten Erzählungen aus jener Vorperiode ist Wieland's „Peregrinus Proteus“, ein Werk voll Geist, aber von ganz anderem als novellistischem Zuschnitt und Interesse. Nicht mehr in jene Epoche fällt seine „Novelle ohne Titel“, die ein sehr bedeutendes Thema

ziemlich hastig abthut und am Schlusse, wo verschiedene Ausgänge der Geschichte zu beliebiger Auswahl angeboten werden, in großer Naivetät errathen läßt, wie wenig es dem Dichter mit der völlen künstlerischen Erledigung eines Novellenproblems Ernst gewesen sei. Noch weniger tief durchgeführt sind die übrigen Erzählungen dieses seines „Hexameron von Rosenhain", das im Jahr 1805 entstand, zu einer Zeit, wo die echte Novelle bereits bei uns Wurzel geschlagen hatte.

Nicht früher nämlich als zu Ende des vorigen Jahrhunderts und durch Goethe wurde dieselbe in unsere Dichtung eingeführt. Es ist von Gewicht, daß der Begründer der deutschen Novelle eben damals, als er in den Unterhaltungen der Ausgewanderten ein modernes Decameron anzulegen beabsichtigte, mit jenen spanischen Musternovellen vertraut wurde, in welchen er einen Schatz gefunden zu haben bekannte. „Wie sehr", rief er, freudig den verwandten Geist begrüßend, „wie sehr wird man auf seinem Wege gefördert, wenn man Arbeiten sieht, die nach eben den Grundsätzen gebildet sind, nach denen wir nach unserem Maße und in unserem Kreise selbst verfahren!"

Goethe's Bahn jedoch ging bald wieder über die Novelle hinaus, und wenn er auch später zu ihr zurückkehrte, so fügte er sie fast durchaus in einen größeren Rahmen ein, worin gerade einige seiner

bedeutendsten novelliſtiſchen Erzeugniſſe ſich unabgeſchloſſen verlieren. So bleibt ihm denn vorwiegend das Verdienſt, für die Deutſchen auch in dieſer kleineren Dichtungsform zuerſt den rechten Ton angeſchlagen zu haben.

Aber — trotz der glänzenden Nachfolge Heinrich's von Kleiſt — erſt ſeit 1822, in welchem Jahre Tieck mit ſeiner erſten Novelle hervortrat, datirt der Aufſchwung dieſer Gattung bei uns. Die große Wirkung, welche Tieck's Novellen auf ihre Mitwelt ausgeübt haben, iſt der heutigen Nachwelt kaum noch begreiflich; ſo viel man aber auch mit allem Recht an ihnen ausſetzen mag: zu ihrer Zeit waren ſie eine That; ein offener Bruch mit der falſchen Kunſt, zwei für ſich gleichberechtigte Erzählungsgebiete, das Wunderbare und das Natürliche, das Märchen und die Wirklichkeit, zu beiderſeitigem Schaden mit einander zu vermengen. Goethe's recht ausdrücklich „Novelle“ überſchriebene phantaſtiſch-myſtiſche Erzählung von dem Knaben, der den Löwen mit Geſang bezähmt, ſchien dieſen Mißbrauch zu rechtfertigen, und Tieck ſelbſt hatte ihm, beſonders in einigen Erzählungen ſeines Phantaſus, nur allzu ſehr gehuldigt. Jetzt führte er die Novelle aus der Zaubernacht und Dämmerung der Romantik in das helle Tageslicht heraus.

Er ſelbſt hat Boccaz, Cervantes und Goethe als ſeine Muſter und Vorbilder in dieſer Gattung

bezeichnet, und zumal mit Begeisterung spricht er von den „leuchtenden" Novellen des Cervantes. So sind es denn hauptsächlich die beiden Deutschen und der Spanier, deren Standbilder wir am Eingang unseres Novellenhaines aufzustellen haben.

Allein die neue Richtung, welche Tieck angegeben, wurde den alten Sauerteig so bald nicht los. Der Meister selbst erlitt gewisse Rückfälle; und was von der Natur gesagt ist, daß sie mit keiner Gewalt ganz auszutreiben sei, das läßt sich zu Zeiten auch von der Unnatur sagen. Die falsche Romantik war in der alten Gestalt überwunden; aber sie wechselte proteïsch ihre Formen und Farben, und noch eine geraume Zeit sollte es dauern, bis ihr wunderlicher Rocken bis auf den letzten Faden abgesponnen war.

Denn nicht viele Jahrzehnte sind zu zählen, seit die Novelle das von Tieck gegebene Versprechen, daß sie auch im Wunderbaren stets natürlich sein werde, in gutem Ernste zu erfüllen begann. Damit dies geschehen konnte, mußte erst der sociale und künstlerische Geist im Allgemeinen die große Wandlung erfahren, die mit den letzten Regungen der Romantik entschieden brach, und die wir mit dem landläufigen Schulwort die Wendung zum Realismus nennen wollen. Eine Zeit, die in Politik und Philosophie sich zunächst wieder auf den Boden des Thatsächlichen stellte, in der Geschichtschreibung die Quellenforschung, in Physik und Chemie das Ex-

periment ihrer Methode zu Grunde legte, mußte auch einer Dichtungsart günstig sein, in der die Begebenheit, das Ereigniß, der einzelne Fall so vielfach ohne alle höheren Ansprüche auf absoluten sittlichen und dichterischen Werth zu ihrem Rechte kommen. War es doch auch in Goethe's weltumfassendem Naturell der Respect vor dem Thatsächlichen, das epische Geltenlassen der Wirklichkeit, die Freude am überraschenden Phänomen gewesen, was ihn zum Begründer des deutschen Romans gemacht hatte. Nach dem verwirrenden Um- und Abweg durch den verkehrten und nur scheinbaren Idealismus der Romantik fand sich der poetische Geist der Nation wieder zu ihrem großen Führer zurück, um die von diesem eingeschlagene Bahn, allerdings oft ins Breite und Flache sich verlierend, mit klarem Selbstbewußtsein bis an die äußersten Grenzen zu verfolgen.

Bei dem unverkennbaren Einfluß, den diese allgemeinen Zustände insbesondere auch auf die Entwicklung der Novelle ausübten, hat noch ein ganz äußerlicher Umstand aufs Entscheidenste mitgewirkt: das Aufblühen des Journalismus; denn die von Jahr zu Jahr wachsende Menge der Tages- und Wochenblätter begünstigte in früher ungeahntem Maße die Prosaformen der Dichtung und machte durch den breiten Spielraum, den sie in ihren Spalten dem Roman und der Novelle öffnete, zugleich mit der Lockung rasch zu gewinnender Popularität selbst

Talente sich dienstbar, die in der klassischen Periode unzweifelhaft höheren Formen sich zugewandt hätten.

So wurde zunächst mit einem Nachtheil für die sogenannte „hohe Poesie", die der rhythmischen Form nicht entbehren kann, der Gewinn für die Ausbildung einer künstlerischen Prosa bezahlt; aber auch für die Novelle selbst lagen in dem Hausrecht, das ihr der Journalismus einräumte, sehr erhebliche Gefahren. Denn es konnte nicht ausbleiben, daß man in der Nachbarschaft anderer Tagesneuigkeiten auch ihren Namen, der ja im Grunde nichts Anderes bedeutet, allzu wörtlich nehmen und die Novelle von gestern schon heute veraltet finden mußte. Von dem künstlerischen Rang, den sie in den Händen ihrer Meister erhalten, drohte sie zu bloßer Unterhaltungswaare herabzusinken und somit die schnelle und allgemeine Gunst, die sie erfuhr, durch die Flüchtigkeit dieser Gunst mehr als aufzuwiegen. Dazu machte sich auch ein künstlerischer Nachtheil nur allzu rasch fühlbar.

Die abgerissene Form des Erscheinens nämlich entwöhnte die Leser bald genug, auch eine Novelle als ein kleines Kunstwerk, ein abgerundetes Ganzes zu genießen und selbst an diese bescheidenste dichterische Form die Ansprüche der möglichsten Vollendung zu machen. Diese Genügsamkeit hatte die natürliche Folge, daß auch die Schaffenden Fähigkeit

und Bedürfniß, es auf ein künſtleriſch organiſirtes Ganzes abzuſehen, mehr und mehr verloren und dafür die Fertigkeit ausbildeten, was im Großen und Ganzen eingebüßt war, im Kleinen und Einzelnen wieder einzubringen. Es galt, den flüchtigen Leſer, wie jene geiſtreiche Märchenerzählerin ihren grillenhaften Sultan, um jeden Preis von heut auf morgen feſtzuhalten, ihn, wenn er etwa nur ein mitten herausgeriſſenes Fragment in die Hände bekam, durch den reizenden Geſchmack dieſes Brockens nach der „Fortſetzung" lüſtern zu machen und ſo von der Hand in den Mund lebend die tauſend und einen Werkeltage des literariſchen Handwerks hinzubringen. Daher das Uebergewicht des Vortrags über den Stoff, der geiſtreichen Ausführung über die Gediegenheit der Compoſition, und das Umſichgreifen jener Zwittergattungen, die als Reiſenovellen, Feuilletonphantaſieen, Capriccio's u. ſ. w. ſo lange Jahre gewuchert und den geſunden Wuchs der echten Novelle verkümmert haben.

In noch höherem Grade hat der Romanſtil unter der heilloſen Zerſtückelung der Tagesblätter zu leiden gehabt, und die Klage darüber iſt ſelbſt in jenen Kreiſen laut geworden, von denen das Uebel ausging. George Sand, im Vorwort zu ihrer Jeanne vom Jahre 1852, bezeichnet ſogar ein beſtimmtes Datum, auf das ſich der Beginn dieſer haſtig dramatiſirenden, in muſiviſch aneinanderge-

reihten Effectscenen sich fortbewegenden Manier zurückführen lasse. „Es war", sagt sie, „im Jahre 1844, als der alte „Constitutionnel" sich verjüngte, indem er zum großen Format überging. Seitdem besaßen Alexander Dumas und Eugène Sue im höchsten Grade die Kunst, jedes Kapitel mit einer spannenden Peripetie zu schließen, die den Leser beständig in Athem erhalten und zur ungeduldigsten Neugier stacheln sollte. Das war nicht das Talent Balzac's und noch weniger das meine. Balzac, dessen Geist mehr von einem Mittelpunkt aus zu entwickeln liebte, ich, mehr von einem langsamen und träumerischen Charakter, wir konnten nicht daran denken, mit dieser an Erfindung von Begebenheiten und Häufung von Intriguen unerschöpflichen Phantasie zu wetteifern." — —

Sagen wir es mit Einem Wort: dem Roman wie der Novelle ist heutzutage die epische Ruhe des Stils mehr oder weniger verloren gegangen, die in den Mustern der Gattung bei den romanischen Völkern so großen Reiz übt und dem, was unser deutscher Großmeister der Erzählungskunst geschaffen, unvergänglichen Werth verleiht.

Aber wenn wir diese Thatsache mit unverhohlenem Bedauern erkennen, sind wir doch von der Meinung fern, als ob die Novelle nothwendig „umkehren" und um jeden Preis die edle Einfalt und classische Mäßigung zurückgewinnen müsse, die sie

in ihrer Jugend besaß. Jeder Zeitgeschmack ist eine Macht, die zwar nicht vor Recht geht, der aber ein doctrinärer Eigensinn sich nicht in den Weg stellen darf. So wenig wir von Robert Schumann's durchgeistigt subjectiver Form und dem problematisch leidenschaftlichen Charakter seiner Kunst zu der durchsichtigen Objectivität Vater Haydn's zurückkönnen, weil die Stimmungen und Strömungen unseres heutigen Lebens über den Rand dieser krystallklaren Formen hinausschwellen, eben so wenig wird es uns einfallen dürfen, mit archaistischer Willkür die Novelle zu freiwilliger Armuth, zur Beschränkung an Stoffen und Darstellungsmitteln zu verpflichten. Nil humani a me alienum puto — Alles, was eine Menschenbrust bewegt, gehört in meinen Kreis — dieser Loosung wird die Novelle mit vollster Unumschränktheit treu bleiben müssen. Haben doch auch gerade in der neueren Zeit bedeutende Talente im verschiedensten Sinne mit diesem Wahlspruch Ernst gemacht. Von dem einfachen Bericht eines merkwürdigen Ereignisses oder einer sinnreich erfundenen abenteuerlichen Geschichte hat sich die Novelle nach und nach zu der Form entwickelt, in welcher gerade die tiefsten und wichtigsten sittlichen Fragen zur Sprache kommen, weil in dieser bescheidenen dichterischen Gattung auch der Ausnahmsfall, das höchst individuelle und allerpersönlichste Recht im Kampf der Pflichten, seine Geltung findet. Fälle, die sich

durch den Eigenſinn der Umſtände und Charaktere und eine durchaus nicht allgemein gültige Löſung der dramatiſchen Behandlung entziehen, ſittliche Zartheit oder Größe, die zu ihrem Verſtändniß der ſorgfältigſten Einzelzüge bedarf, alles Einzige und Eigenartige, ſelbſt Grillige und bis an die Grenze des Häßlichen ſich Verirrende iſt von der Novelle dichteriſch zu verwerthen. Denn es bleibt ihr von ihrem Urſprung her ein gewiſſes Schutzrecht für das bloß Thatſächliche, das ſchlechthin Erlebte, und für den oft nicht ganz reinlichen Erdenreſt der Wirklichkeit kann ſie vollauf entſchädigen, theils durch die harmloſe Lebendigkeit des Tons, indem ſie Stoffe von geringerem dichteriſchen Gehalt auch in anſpruchsloſerer Form, ohne den vollen Nachdruck ihrer Kunſtmittel überliefert, theils durch die unerſchöpfliche Bedeutſamkeit des Stoffes ſelbſt, da der Menſch auch in ſeinen Unzulänglichkeiten dem Menſchen doch immer das Intereſſanteſte bleibt.

Thöricht wäre daher die Forderung, auch Probleme der oben bezeichneten Art, die oft nur durch die zarteſten Schattirungen, reizendes Helldunkel oder eine photographiſche Deutlichkeit unſer Intereſſe gewinnen, in jener naiven Holzſchnittmanier der alten Italiener oder mit den ungebrochenen Farben des großen Spaniers zu behandeln. Hier ſind alle jene Mittel höchſt individueller Vortragsweiſe nicht nur erlaubt, ſondern ſogar gefordert, wie ſie einigen der

französischen Erzähler und in noch höherem Grade dem russischen Meister der Seelenkunde, Iwan Turgenjew, in so bewundernswerthem Maße zu Gebote stehen. Der Dichter, der uns in die geheimnißvollsten Gemüthstiefen seltener oder doch sehr entschieden ausgeprägter Individuen blicken läßt, wird, um uns in volle Illusion zu bringen, andere Töne anschlagen müssen, als wer uns von einem geraubten und unter Zigeunern wiedergefundenen Kinde erzählt, in dessen Geschick die abenteuerliche Verwicklung und Lösung äußerer Umstände das Hauptinteresse bildet. Bei jenen höchst modernen Aufgaben ist eine dramatische Unmittelbarkeit berechtigt, eine gesteigerte Schärfe der Naturlaute, ein gewisser nervöser, herzklopfender Stil, die mit der oben gerühmten epischen Ruhe im äußersten Gegensatz stehen.

Und freilich ist diese, wie jede Virtuosität, auch sehr der Gefahr ausgesetzt, die Mittel zum Zweck zu machen und über dem Reiz, mit der Schwierigkeit der Form zu spielen, den Sinn für den Werth des Ganzen einzubüßen. Auch der Erzähler dürfte nie vergessen, daß, wie bloße Farbeneffecte noch kein Bild machen, ein noch so geistreiches Spiel mit zerflatternden Motiven keine Geschichte ergiebt, die unserer Phantasie eingegraben bleibt, und daß auch in diesem Gebiet „groß sein heißt, nicht ohne großen Gegenstand sich regen."

Denn wie sehr auch die kleinste Form großer

Wirkungen fähig sei, beweis't unseres Erachtens gerade die Novelle, die im Gegensatz zum Roman den Eindruck eben so verdichtet, auf Einen Punkt sammelt und dadurch zur höchsten Gewalt zu steigern vermag, wie es der Ballade, dem Epos gegenüber, vergönnt ist, mit einem raschen Schlage uns das innerste Herz zu treffen. Es kann hier nicht unsere Aufgabe sein, das Kapitel der Aesthetik über Roman und Novelle zu schreiben, so wenig wir mit den einleitenden Notizen eine Geschichte der deutschen Novellistik zu geben dachten. So viel aber muß doch zu vorläufiger Verständigung gesagt werden, daß wir allerdings den Unterschied beider Gattungen nicht in das Längenmaß setzen, wonach ein Roman eine mehrbändige Novelle, eine Novelle ein kleiner Roman wäre. Da lang und kurz relative Begriffe sind und man bekanntlich die simpelste Liebesgeschichte für den Liebhaber nicht lang genug ausspinnen, dagegen den Inhalt der Odyssee „zum Gebrauch des Dauphin" auf eine Quartseite bringen kann, so muß, wenn es sich um mehr als Namen handeln soll, schon im Thema, im Problem, im unentwickelten Keim etwas liegen, das mit Nothwendigkeit zu der einen oder andern Form hindrängt.

Und dies scheint, wenn man auf das Wesentliche sieht, in Folgendem zu beruhen.

Wenn der Roman ein Cultur- und Gesellschaftsbild im Großen, ein Weltbild im Kleinen

entfaltet, bei dem es auf ein gruppenweises Ineinandergreifen oder ein concentrisches Sichumschlingen verschiedener Lebenskreise recht eigentlich abgesehen ist, so hat die Novelle in einem einzigen Kreise einen einzelnen Conflict, eine sittliche oder Schicksals-Idee oder ein entschieden abgegrenztes Charakterbild darzustellen und die Beziehungen der darin handelnden Menschen zu dem großen Ganzen des Weltlebens nur in andeutender Abbreviatur durchschimmern zu lassen. Die Geschichte, nicht die Zustände, das Ereigniß, nicht die sich in ihm spiegelnde Weltanschauung, sind hier die Hauptsache; denn selbst der tiefste ideelle Gehalt des einzelnen Falles wird wegen seiner Einseitigkeit und Abgetrenntheit — der Isolirung des Experiments, wie die Naturforscher sagen — nur einen relativen Werth behalten, während es in der Breite des Romans möglich wird, eine Lebens- oder Gewissensfrage der Menschheit erschöpfend von allen Seiten zu beleuchten. Freilich wird es auch hier an Uebergangsformen nicht fehlen. Hat doch unser größter Erzähler in seinen „Wahlverwandtschaften" ein echt novellistisches Thema mit vollem Recht zum Roman sich auswachsen lassen, indem er das bedeutende Problem mitten in ein reich gegliedertes soziales Leben hineinsetzte, obwohl vier Menschen auf einer wüsten Insel eben so gut in die Lage kommen konnten, die Gewalt dieses Naturgesetzes an sich zu erfahren.

Im Allgemeinen aber halten wir auch bei der Auswahl für unſern Novellenſchatz an der Regel feſt, der Novelle den Vorzug zu geben, deren Grundmotiv ſich am deutlichſten abrundet und — mehr oder weniger gehaltvoll — etwas Eigenartiges, Specifiſches ſchon in der bloßen Anlage verräth. Eine ſtarke Silhouette — um nochmals einen Ausdruck der Malerſprache zu Hülfe zu nehmen — dürfte dem, was wir im eigentlichen Sinne Novelle nennen, nicht fehlen, ja wir glauben, die Probe auf die Trefflichkeit eines novelliſtiſchen Motivs werde in den meiſten Fällen darin beſtehen, ob der Verſuch gelingt, den Inhalt in wenige Zeilen zuſammenzufaſſen, in der Weiſe, wie die alten Italiener ihren Novellen kurze Ueberſchriften gaben, die dem Kundigen ſchon im Keim den ſpecifiſchen Werth des Thema's verrathen. Wer, der im Boccaz die Inhaltsangabe der 9ten Novelle des 5ten Tages lieſ't:

„Federigo degli Alberighi liebt, ohne Gegenliebe zu finden; in ritterlicher Werbung verſchwendet er all ſeine Habe und behält nur noch einen einzigen Falken; dieſen, da die von ihm geliebte Dame zufällig ſein Haus beſucht und er ſonſt nichts hat, ihr ein Mahl zu bereiten, ſetzt er ihr bei Tiſche vor. Sie erfährt, was er gethan, ändert plötzlich ihren Sinn und belohnt ſeine Liebe, indem ſie ihn zum Herrn ihrer Hand und ihres Vermögens macht" —

— wer erkennt nicht in diesen wenigen Zeilen alle Elemente einer rührenden und erfreulichen Novelle, in der das Schicksal zweier Menschen durch eine äußere Zufallswendung, die aber die Charaktere tiefer entwickelt, aufs Liebenswürdigste sich vollendet? Wer, der diese einfachen Grundzüge einmal überblickt hat, wird die kleine Fabel je wieder vergessen, zumal wenn er sie nun mit der ganzen Anmuth jenes im Ernst wie in der Schalkheit unvergleichlichen Meisters vorgetragen findet.

Wir wiederholen es: eine so einfache Form wird sich nicht für jedes Thema unseres vielbrüchigen modernen Culturlebens finden lassen. Gleichwohl aber könnte es nicht schaden, wenn der Erzähler auch bei dem innerlichsten oder reichsten Stoff sich zuerst fragen wollte, wo „der Falke" sei, das Specifische, das diese Geschichte von tausend anderen unterscheidet.

Der Gedanke nun, das Beste, was in dieser Gattung geleistet ist, nach Art der lyrischen Anthologieen zu sammeln und in übersichtlicher Folge herauszugeben, bedarf wohl kaum der Rechtfertigung. Wer dieses so breit angebaute Gebiet unserer Literatur von den fernsten Grenzen her durchwandert, wird seltsame Erfahrungen machen. Ehemals hochgefeierte und vielgelesene Novellisten erscheinen so völlig veraltet und ungenießbar, daß man ihnen ihre heutige Verschollenheit für immer gönnen würde,

wenn nicht unter dem werthlosen Haufen hie und da eine Perle hervorglänzte, die ein besseres Loos verdiente. Andere, die nie zu Namen gekommen sind, aus einer Laune ihres Talents oder jener Göttin, die über den Schicksalen der Bücher waltet, hätten gerechten Anspruch darauf, daß die Unbill der Zeitgenossen ihnen vergütet werde. Dann die nicht seltenen Fälle, daß Lyriker oder Dramatiker, von einem bedeutenden Motiv angeregt, sich auch einmal in der Novelle versucht und Eigenthümliches geleistet haben, das im Schatten ihrer berühmteren Werke als gelegentlicher Nebenschößling unbeachtet blieb. Wir erwähnen statt anderer Beispiele hier nur jener feinempfundenen und ergreifend dargestellten Novelle Grillparzer's, „der arme Spielmann", die seit ihrem Erscheinen in dem Taschenbuch „Iris" von 1848 nie wieder gedruckt und außerhalb Oesterreichs so gut wie unbekannt geblieben ist. Und nun die Menge der Dilettanten beiderlei Geschlechts, die gerade die Novelle zum Tummelplatz ihrer „Versuche und Hindernisse" zu machen pflegen! Ihrer haben Kritik und Literaturgeschichte nicht Acht, und ihre Namen und Werke verschwinden meist spurlos in den Spalten illustrirter Blätter und Familienjournale. Und doch taucht auch in diesen Kreisen hin und wieder ein Talent auf, dem zu guter Stunde ein glücklicher Griff gelingt, ein Stoff in die Hände kommt, der an sich schon dankbar genug ist, um auch von

einem mäßig begabten Naturell in eine erfreuliche Form gebracht zu werden. Für all solche Fälle scheint es wünschenswerth, einen Sammelpunkt zu gründen, wo aufbewahrt wird, was unter der Masse des Eintagslebendigen Dauer verspricht und des Aufhebens werth ist.

Wir haben unsere Sammlung in einer Art von chronologischer Ordnung begonnen, von der wir aber in den folgenden Bänden wieder abzuweichen genöthigt sind. Bei der Unabsehbarkeit des Stoffes würde es noch Jahrzehnte brauchen, ehe wir mit gutem Gewissen beginnen dürften, wenn wir es auf eine strenge Gruppirung nach geschichtlichen und ästhetischen Gesichtspunkten anlegen wollten. Und den strengsten wissenschaftlichen Maßstab haben wir von vornherein nicht an unser Unternehmen zu legen beabsichtigt. Vieles wäre zur Charakteristik der Zeit, in der es entstand, des literarischen Geistes und Geschmacks, der es hervorrief und billigte, in einer literarhistorisch geordneten Beispielsammlung am Platz, was der Aufnahme in unsern Novellenschatz nicht gewürdigt werden könnte. Aber wenn wir auch nur wahrhaft Werthvolles, Lebensfähiges und heute noch Erfreuendes zu bieten wünschen, so müssen wir freilich darauf verzichten, sowohl es Allen recht zu machen, als auch nur Vollkommenes zu bringen. Schon die ersten Bände enthalten Manches, was nur mit starken Einschränkungen empfohlen werden konnte,

so hochberühmte Namen ihm auch an der Stirne stehen. Wir haben nach demselben Grundsatz ausgewählt, nach dem bei Gründung einer öffentlichen Bildergallerie verfahren zu werden pflegt: nicht daß die Flagge überall die Ladung deckt, der Name das Werk vertritt, daß aber doch von den berühmtesten Namen, auch wenn wir gegen einen Theil dieses Ruhms wohlbegründete Bedenken hätten, keiner ganz unvertreten bleibe und jeder womöglich mit seinem eigenthümlichsten Werk sich in die Kette der Entwicklung einreihe.

Die Absicht war anfänglich, einen jeden Schriftsteller mit einer kritischen Besprechung seiner Schriften einzuführen. Aber gerade die strenge Sorgfalt, mit der wir dies in den ersten drei Bänden durchzuführen gesucht, hat uns überzeugt, daß es rathsamer sein werde, in der Folge uns auf bloße biographische Notizen zu beschränken, denen vielleicht nur über die ausgewählte Novelle einige ästhetische Winke hinzugefügt würden, um auf das eigenthümliche Verdienst derselben aufmerksam zu machen. Wir sind auf das freundliche Entgegenkommen der Dichter und Verleger angewiesen, die uns bisher, mit wenigen Ausnahmen, in der dankenswerthesten Liberalität das Recht zum Abdruck der noch nicht freien Beiträge bewilligt haben. Vielfach nun würden wir in den Fall kommen, zum Dank für eine solche Gewährung eine Kritik üben zu müssen, die den

Interessen der Betheiligten nicht erwünscht sein möchte, und dadurch der Breite und Vollständigkeit unseres Unternehmens zu schaden. Indessen hoffen wir, durch die strengste Sichtung des Materials auch in den folgenden Bänden nicht nur dem Leser zu genügen, dem es um edlere Unterhaltung und künstlerischen Genuß zu thun ist, sondern auch für eine künftige Geschichte der Novelle in unserer Mustersammlung eine willkommene Vorarbeit zu liefern.

Die Herausgeber.

# Die neue Melusine.

Von

**Goethe.**

---

Nicht bloß um mit dem größten Namen unserer Dichterwelt zu beginnen, sondern ungezwungen und mit gutem Rechte stellen wir die „Neue Melusine" voran. Sie scheint nur ein Märchen zu sein, in Wirklichkeit ist sie eine Novelle.

Die Goethe'schen Märchen sind überhaupt nicht Märchen im reinen und erst dem neueren Verständniß erschlossenen Sinn des Worts: an die Rococozeit anklingend, aus der sie stammen, sind sie ein zerfließendes Spiel mit halb versteckten, da und dort bedeutungsvoll hervortretenden und dann wieder neckisch untertauchenden Begriffen, ein wunderbar reizendes Geschlinge von Gedankenarabesken, die, wie der Dichter selbst zu verstehen giebt, an Alles und doch auch wieder an Nichts erinnern wollen.

Gerade hierin nun macht die Melusine eine, fast möchte man sagen, vortheilhafte Ausnahme: sie neckt uns nicht mit verschwindenden Gebilden, sondern läßt, weil denn einmal angespielt sein soll, eine überall gleichmäßig durchschimmernde Allegorie der besten Art festhalten, indem sie — mit einer Anmuth und Meisterschaft des Vortrags, worin sie ihren Geschwistern nicht nachsteht, vielleicht dieselben noch übertrifft, während sie als Novelle sicherlich unter den Goethe'schen den ersten Rang einnimmt — geistreich schalkhaft das bunte Treiben der

Weltkinder schildert, das ihren gesetzten Zuschauern oft wie ein Märchen erscheint; so daß dem Hörer oder Leser aus der märchenhaften Verkleidung sofort Verhältnisse und Begebenheiten des wirklichen Lebens in die Augen springen müssen. Zu einer vollendeten Wirkung fehlt nur eine ausgeführtere Rahmenerzählung, worin etwa die Betroffenen selbst gegenwärtig wären und durch neckendes Hin- und Wiederwerfen des bunten Fangballs der Scherz gesteigert würde.

Aehnlich war ja die Wirkung gleich bei dem ersten Erzählen, als der junge Dichter mit den beiden Mädchen und dem Freunde in der Sesenheimer Laube saß, in welche Erwin's von Steinbach Heimathberge nachbarlich über den Rhein herüber sahen. Die ältere Schwester lachte ausgelassen, die jüngere schüttelte den Kopf, und der Freund sagte nachher dem über seine „Fratzen" selbst bedenklich gewordenen Dichter: Die guten Kinder sind mit solchen Dingen gar nicht so unbekannt, als du glaubst; denn die große Gesellschaft um sie her giebt ihnen zu manchem Nachdenken Anlaß, und so ist überrhein gerade ein solches Ehepaar, wie du es, nur übertrieben und märchenhaft, schilderst. Er gerade so groß, derb und plump, sie niedlich und zierlich genug, daß er sie wohl auf der Hand tragen könnte. Ihr übriges Verhältniß, ihre Geschichte paßt ebenfalls so genau zu deiner Erzählung, daß die Mädchen mich ernstlich fragten, ob du die Personen kenntest und sie schalkhaft dargestellt hättest? — Daß der Dichter dagegen versicherte, es sei ihm gar keine Beziehung in den Sinn gekommen, das ändert an dem Charakter der Märchennovelle nichts.

Auch er hatte das Gefühl, daß dieselbe einer verdeutlichenden Abrundung auf festem Wirklichkeitsboden

bedürfe. Daher, als er sie in das „Taschenbuch für Damen auf das Jahr 1817" gab, setzte er ihr eine Einleitung vor, die wir, da jener Almanach wohl ziemlich selten geworden sein wird, als eine gewiß beliebte literarische Curiosität hier mittheilen.

## „Vorwort.

„Man hat das Märchen verlangt, von welchem ich zu Ende des zweiten Bandes meiner Bekenntnisse gesprochen. Leider werde ich es jetzo in seiner ersten unschuldigen Freiheit nicht überliefern; es ist lange nachher aufgeschrieben worden und deutet in seiner jetzigen Ausbildung auf eine reifere Zeit, als die ist, mit der wir uns dort beschäftigten. So viel reiche hin, um den einseitigen Hörer vorzubereiten. Sollte ich also gegenwärtig jenes Märchen erzählen, so würde ich folgendergestalt anfangen:

---

„Wir hatten uns eines Abends, eine Gesellschaft junger Leute, im Weinhause versammelt, um ein kleines Fest zu feiern. Damit es nun nicht, wie wohl öfters geschah, durch zufällige Gespräche und ohngefähren Widerspruch gestört würde, so hatten wir ausgemacht, daß Jeder die seltsamste Liebesgeschichte, die ihm begegnet, erzählen und die Gesellschaft dadurch ergötzen und unterhalten sollte. Der Erste, den das Loos traf, hatte schon angefangen, seine Pflicht zu erfüllen, als ein Fremder hereintrat, den wir um so mehr betrachteten, als uns seine störende Gegenwart unangenehm fiel. Er war von ansehnlicher Statur, breitschultrig; sein Betragen gewandt und sicher und bei einiger Rohheit gefällig. Sein schwarzes Kraushaar gab ihm ein jugendliches, sein

glattrasirter blauer Bart ein männliches Ansehen. Er setzte sich zu seiner Flasche an einen besonderen Tisch; doch kaum bemerkte er, daß wir zu schweigen fortfuhren, so trat er zu uns heran und sagte mit höflicher Geberde: Meine Herren, ich bin hier herein als in eine Wirthsstube getreten, Sie sind aber, wie ich merke, in geschlossener Gesellschaft versammelt, und ich trinke lieber meine Flasche auf dem Vorsaal, als daß ich Sie stören wollte. — Diese Anrede bestach uns sogleich, und der Vorsitzende, der die Zustimmung schon in unseren Augen gelesen hatte, lud ihn ein, sich zu uns zu setzen, und wenn er unsere Geschichten angehört, auch die seinige mitzutheilen.

„Der Fremde ging diesen Vorschlag mit Vergnügen ein, und als nach einigen angenehm vollbrachten Stunden gegen Mitternacht die Reihe nunmehr an ihn kam, so begann er seine Rede mit einer gewissen zutraulichen Bescheidenheit, die zu seinem übrigen Wesen vollkommen passend war.

„Es ist nicht zu leugnen, meine Herren, daß die Begebenheiten und Liebesabenteuer, deren Sie sich rühmen, für merkwürdig und bedeutend zu halten sind; aber Sie erlauben mir zu sagen, daß ich eines zu erzählen habe, welches die bisherigen weit übertrifft, und das, wiewohl es mir schon vor einigen Jahren begegnet, mich noch immer in der Erinnerung unruhig macht, ja sogar eine endliche Entwicklung hoffen läßt. Es möchte schwerlich seines Gleichen finden."

In den letzten Worten fällt der Text bereits mit der späteren Rahmenerzählung zusammen, und von hier an läuft der Vortrag gleichlautend fort. Nur würde man irren, wenn man glaubte, daß das Märchen sich nun vollständig angeschlossen habe. Nein, vielmehr ge-

leitet von der bekannten Neigung, zu zerſtückeln und nicht gleich mit dem Ganzen herauszurücken, gab der Dichter nur die Hälfte des ohnehin ſo kleinen Stückes, und das Bruchſtückchen ſchloß, unbefriedigend genug, mit den Worten: „Vernimm alſo: —“ Alſo, da das Damentaſchenbuch in jährlichen Zwiſchenräumen herauskam, mußte eine Pauſe von dieſer Länge erduldet werden? O nein, geneigter Leſer, der Jahrgang 1818 brachte den „Mann von fünfzig Jahren“, und erſt im Jahrgang 1819, ſomit nach mehr als ſiebzehntauſend Warteſtunden, erſchien die zweite Hälfte der Meluſine, beginnend mit den Worten: „Vernimm alſo, was ich dir lieber bis in die ſpäteſten Zeiten verborgen hätte.“ Ja, und am Schluſſe läßt der Dichter, welchem jetzt bereits die Rahmenerzählung der Wanderjahre vorſchweben mochte, den Erzähler, der bei den erſten Worten als Fremder in die Geſellſchaft eingetreten iſt, gelaſſen ſagen: „Und ſo kam ich denn endlich wieder an den Herd zur Köchin, wo ihr mich zuerſt habt kennen lernen.“ Es war denn doch ein bischen Willkürregiment, das dem beſchränkten Unterthanenverſtand des Publikums geboten wurde, und man darf ſich nicht wundern, wenn dieſes nachderhand etwas anarchiſch geworden iſt.

Selbſtverſtändlich geben wir die Einleitung in der ſpäteren Faſſung, wie ſie in den Wanderjahren ſteht, und laſſen zur Vergegenwärtigung des Zuſammenhanges eine kleine Erinnerung vorausgehen. Wilhelm Meiſter hat die Einladung der eigenthümlichen Geſellſchaft angenommen, welcher Lenardo vorſteht. Morgens nach dem Frühſtücke ſieht er eine Figur in ſein Zimmer eintreten, in welcher wir bald den Doppelgänger jenes früheren Erzählers zu erkennen haben, jedoch in der Zeichnung beſtimmter gefaßt und zugleich etwas gemildert (ſoferne

wenigstens ein „bei einiger Rohheit gefälliges Betragen" vorübergehend stutzen machen konnte).

„Es war ein wohlgebauter, breitschultriger, auch behender Mann, der sich durch ausgekramtes Geräth als Barbier ankündigte und sich bereitete, Wilhelmen diesen so erwünschten Dienst zu leisten. Uebrigens schwieg er still, und das Geschäft war mit sehr leichter Hand vollbracht, ohne daß er irgend einen Laut von sich gegeben hätte. Wilhelm begann daher und sprach: „Eure Kunst versteht Ihr meisterlich, und ich wüßte nicht, daß ich ein zarteres Messer jemals an meinen Wangen gefühlt hätte, zugleich scheint Ihr aber die Gesetze der Gesellschaft genau zu beobachten." — Schalkhaft lächelnd, den Finger auf den Mund legend, schlich der Schweigsame zur Thüre hinaus. Wahrlich, rief ihm Wilhelm nach, Ihr seid jener Rothmantel, wo nicht selbst, doch wenigstens gewiß ein Abkömmling; es ist Euer Glück, daß Ihr den Gegendienst von mir nicht verlangen wollt, Ihr würdet Euch dabei schlecht befunden haben."

Abends nun wird der Gast von seinen Freunden unterhalten, wie folgt.

K.

Als der Abend herbeikam und die Freunde in einer weitumherschauenden Laube saßen, trat eine ansehnliche Figur auf die Schwelle, welche unser Freund sogleich für den Barbier von heute früh erkannte. Auf einen tiefen, stummen Bückling des Mannes erwiderte Lenardo: Ihr kommt, wie immer, sehr gelegen und werdet nicht säumen, uns mit Eurem Talent zu erfreuen. — Ich kann Ihnen wohl, fuhr er zu Wilhelmen gewendet fort, Einiges von der Gesellschaft erzählen, deren Band zu sein ich mich rühmen darf. Niemand tritt in unsern Kreis, als wer gewisse Talente aufzuweisen hat, die zum Nutzen oder Vergnügen einer jeden Gesellschaft dienen würden. Dieser Mann ist ein derber Wundarzt, der in bedenklichen Fällen, wo Entschluß und körperliche Kraft gefordert wird, seinem Meister trefflich an der Seite zu stehen bereit ist. Was er als Bartkünstler leistet, davon können Sie ihm selbst ein Zeugniß geben. Hiedurch ist er uns eben so nöthig als willkommen. Da nun aber diese Beschäftigung gewöhnlich eine große und oft lästige Geschwätzigkeit mit sich führt, so hat er sich

zu eigner Bildung eine Bedingung gefallen lassen, wie denn Jeder, der unter uns leben will, sich von einer gewissen Seite bedingen muß, wenn ihm nach anderen Seiten hin die größere Freiheit gewährt ist. Dieser also hat nun auf die Sprache Verzicht gethan, insofern etwas Gewöhnliches oder Zufälliges durch sie ausgedrückt wird; daraus aber hat sich ihm ein anderes Redetalent entwickelt, welches absichtlich, klug und erfreulich wirkt, die Gabe des Erzählens nämlich. Sein Leben ist reich an wunderlichen Erfahrungen, die er sonst zu ungelegener Zeit schwätzend zersplitterte; nun aber durch Schweigen genöthigt im stillen Sinne wiederholt und ordnet. Hiermit verbindet sich denn die Einbildungskraft und verleiht dem Geschehenen Leben und Bewegung. Mit besonderer Kunst und Geschicklichkeit weiß er wahrhafte Märchen und märchenhafte Geschichten zu erzählen, wodurch er oft zur schicklichen Stunde uns gar sehr ergötzt, wenn ihm die Zunge durch mich gelöst wird; wie ich denn gegenwärtig thue, und ihm zugleich das Lob ertheile, daß er sich in geraumer Zeit, seitdem ich ihn kenne, noch niemals wiederholt hat. Nun hoff' ich, daß er auch diesmal, unserm theuren Gast zu Lieb' und Ehren, sich besonders hervorthun werde.

Ueber das Gesicht des Rothmantels verbreitete sich eine geistreiche Heiterkeit, und er fing ungesäumt folgendermaßen zu sprechen an:

Hochverehrte Herren! da mir bekannt ist, daß Sie vorläufige Reden und Einleitungen nicht besonders lieben, so will ich ohne weiteres versichern, daß ich diesmal vor-

züglich gut zu beſtehen hoffe. Von mir ſind zwar ſchon gar manche wahrhafte Geſchichten zu hoher und allſeitiger Zufriedenheit ausgegangen, heute aber darf ich ſagen, daß ich eine zu erzählen habe, welche die bisherigen weit übertrifft, und die, wiewohl ſie mir ſchon vor einigen Jahren begegnet iſt, mich noch immer in der Erinnerung unruhig macht, ja ſogar eine endliche Entwicklung hoffen läßt. Sie möchte ſchwerlich ihres Gleichen finden.

Vorerſt ſei geſtanden, daß ich meinen Lebenswandel nicht immer ſo eingerichtet, um der nächſten Zeit, ja des nächſten Tages ganz ſicher zu ſein. Ich war in meiner Jugend kein guter Wirth und fand mich oft in mancherlei Verlegenheiten. Einſt nahm ich mir eine Reiſe vor, die mir guten Gewinn verſchaffen ſollte; aber ich machte meinen Zuſchnitt ein wenig zu groß, und nachdem ich ſie mit Extrapoſt angefangen und ſodann auf der ordinären eine Zeitlang fortgeſetzt hatte, fand ich mich zuletzt genöthigt, dem Ende derſelben zu Fuße entgegen zu gehen.

Als ein lebhafter Burſche hatte ich von jeher die Gewohnheit, ſobald ich in ein Wirthshaus kam, mich nach der Wirthin oder auch nach der Köchin umzuſehen und mich ſchmeichleriſch gegen ſie zu bezeigen, wodurch denn meine Zeche meiſtens vermindert wurde.

Eines Abends, als ich in das Poſthaus eines kleinen Städtchens trat und eben nach meiner hergebrachten Weiſe verfahren wollte, raſſelte gleich hinter mir ein ſchöner zweiſitziger Wagen, mit vier Pferden beſpannt, an der

Thüre vor. Ich wendete mich um, und sah ein Frauenzimmer allein, ohne Kammerfrau, ohne Bedienten. Ich eilte sogleich ihr den Schlag zu eröffnen und zu fragen, ob sie etwas zu befehlen habe. Beim Aussteigen zeigte sich eine schöne Gestalt, und ihr liebenswürdiges Gesicht war, wenn man es näher betrachtete, mit einem kleinen Zug von Traurigkeit geschmückt. Ich fragte nochmals, ob ich ihr in etwas dienen könne. — O ja! sagte sie, wenn Sie mir mit Sorgfalt das Kästchen, das auf dem Sitze steht, herausheben und hinauftragen wollen; aber ich bitte gar sehr, es recht stät zu tragen und im mindesten nicht zu bewegen oder zu rütteln. — Ich nahm das Kästchen mit Sorgfalt, sie verschloß den Kutschenschlag, wir stiegen zusammen die Treppe hinauf, und sie sagte dem Gesinde, daß sie diese Nacht hier bleiben würde.

Nun waren wir allein in dem Zimmer, sie hieß mich das Kästchen auf den Tisch setzen, der an der Wand stand, und als ich an einigen ihrer Bewegungen merkte, daß sie allein zu sein wünschte, empfahl ich mich, indem ich ihr ehrerbietig aber feurig die Hand küßte.

Bestellen Sie das Abendessen für uns beide, sagte sie darauf; und es läßt sich denken, mit welchem Vergnügen ich diesen Auftrag ausrichtete, wobei ich denn zugleich in meinem Uebermuthe Wirthin und Gesinde kaum über die Achsel ansah. Mit Ungeduld erwartete ich den Augenblick, der mich endlich wieder zu ihr führen sollte. Es war aufgetragen, wir setzten uns gegen einander über, ich labte mich zum erstenmale seit geraumer

Zeit an einem guten Eſſen und zugleich an einem ſo erwünſchten Anblick; ja mir kam es vor, als wenn ſie mit jeder Minute ſchöner würde.

Ihre Unterhaltung war angenehm, doch ſuchte ſie alles abzulehnen, was ſich auf Neigung und Liebe bezog. Es ward abgeräumt; ich zauderte, ich ſuchte allerlei Kunſtgriffe, mich ihr zu nähern, aber vergebens; ſie hielt mich durch eine gewiſſe Würde zurück, der ich nicht widerſtehen konnte, ja ich mußte wider meinen Willen zeitig genug von ihr ſcheiden.

Nach einer meiſt durchwachten und unruhig durchträumten Nacht war ich früh auf, erkundigte mich, ob ſie Pferde beſtellt habe; ich hörte, nein, und ging in den Garten, ſah ſie angekleidet am Fenſter ſtehen und eilte zu ihr hinauf. Als ſie mir ſo ſchön und ſchöner als geſtern entgegen kam, regte ſich auf einmal in mir Neigung, Schalkheit; ich ſtürzte auf ſie zu und faßte ſie in meine Arme. Engliſches, unwiderſtehliches Weſen! rief ich aus: verzeih, aber es iſt unmöglich! — Mit unglaublicher Gewandtheit entzog ſie ſich meinen Armen, und ich hatte ihr nicht einmal einen Kuß auf die Wange drücken können. — Halten Sie ſolche Ausbrüche einer plötzlichen leidenſchaftlichen Neigung zurück, wenn Sie ein Glück nicht verſcherzen wollen, das Ihnen ſehr nahe liegt, das aber erſt nach einigen Prüfungen ergriffen werden kann.

Fordere, was du willſt, engliſcher Geiſt! rief ich aus, aber bringe mich nicht zur Verzweiflung. — Sie

verſetzte lächelnd: Wollen Sie ſich meinem Dienſte widmen, ſo hören Sie die Bedingungen! Ich komme hierher, eine Freundin zu beſuchen, bei der ich einige Tage zu verweilen gedenke; indeſſen wünſche ich, daß mein Wagen und dies Käſtchen weiter gebracht werden. Wollen Sie es übernehmen? Sie haben dabei nichts zu thun, als das Käſtchen mit Behutſamkeit in und aus dem Wagen zu heben, ſich daneben zu ſetzen und jede Sorge dafür zu tragen. Kommen Sie in ein Wirthshaus, ſo wird es auf einen Tiſch geſtellt, in eine beſondere Stube, in der Sie weder wohnen noch ſchlafen dürfen. Sie verſchließen die Zimmer jedesmal mit dieſem Schlüſſel, der alle Schlöſſer auf- und zuſchließt und dem Schloſſe die beſondere Eigenſchaft giebt, daß es Niemand in der Zwiſchenzeit zu eröffnen im Stande iſt.

Ich ſah ſie an, mir ward ſonderbar zu Muthe; ich verſprach Alles zu thun, wenn ich hoffen könnte, ſie bald wieder zu ſehen, und wenn ſie mir dieſe Hoffnung mit einem Kuß beſiegelte. Sie that es, und von dem Augenblicke an war ich ihr ganz leibeigen geworden. Ich ſollte nun die Pferde beſtellen, ſagte ſie. Wir beſprachen den Weg, den ich nehmen, die Orte, wo ich mich aufhalten und ſie erwarten ſollte. Sie drückte mir zuletzt einen Beutel mit Gold in die Hand, und ich meine Lippen auf ihre Hände. Sie ſchien gerührt beim Abſchied, und ich wußte ſchon nicht mehr, was ich that oder thun ſollte.

Als ich von meiner Beſtellung zurückkam, fand ich

die Stubenthür verſchloſſen. Ich verſuchte gleich meinen Hauptſchlüſſel, und er machte ſein Probeſtück vollkommen. Die Thüre ſprang auf, ich fand das Zimmer leer, nur das Käſtchen ſtand auf dem Tiſche, wo ich es hingeſtellt hatte.

Der Wagen war vorgefahren, ich trug das Käſtchen ſorgfältig hinunter und ſetzte es neben mich. Die Wirthin fragte: Wo iſt denn die Dame? — Ein Kind antwortete: Sie iſt in die Stadt gegangen. — Ich begrüßte die Leute und fuhr wie im Triumph von hinnen, der ich geſtern Abend mit beſtaubten Gamaſchen hier angekommen war. Daß ich nun bei guter Muße dieſe Geſchichte hin und her überlegte, das Geld zählte, mancherlei Entwürfe machte und immer gelegentlich nach dem Käſtchen ſchielte, können Sie leicht denken. Ich fuhr nun ſtracks vor mich hin, ſtieg mehrere Stationen nicht aus und raſtete nicht, bis ich zu einer anſehnlichen Stadt gelangt war, wohin ſie mich beſchieden hatte. Ihre Befehle wurden ſorgfältig beobachtet, das Käſtchen in ein beſonderes Zimmer geſtellt und ein paar Wachslichter daneben angezündet, wie ſie auch verordnet hatte. Ich verſchloß das Zimmer, richtete mich in dem meinigen ein und that mir etwas zu Gute.

Eine Weile konnte ich mich mit dem Andenken an ſie beſchäftigen, aber gar bald wurde mir die Zeit lang. Ich war nicht gewohnt, ohne Geſellſchaft zu leben; dieſe fand ich bald an Wirthstafeln und an öffentlichen Orten nach.

meinem Sinne. Mein Geld fing bei dieſer Gelegenheit an zu ſchmelzen und verlor ſich eines Abends völlig aus meinem Beutel, als ich mich unvorſichtig einem leidenſchaftlichen Spiel überlaſſen hatte. Auf meinem Zimmer angekommen, war ich außer mir. Von Gelde entblößt, mit dem Anſehen eines reichen Mannes eine tüchtige Zeche erwartend, ungewiß, ob und wann meine Schöne ſich wieder zeigen würde, war ich in der größten Verlegenheit. Doppelt ſehnte ich mich nach ihr, und glaubte nun gar nicht mehr ohne ſie und ohne ihr Geld leben zu können.

Nach dem Abendeſſen, das mir gar nicht geſchmeckt hatte, weil ich es diesmal einſam zu genießen genöthigt worden, ging ich in dem Zimmer lebhaft auf und ab, ſprach mit mir ſelbſt, verwünſchte, warf mich auf den Boden, zerraufte mir die Haare und erzeigte mich ganz ungeberdig. Auf einmal höre ich in dem verſchloſſenen Zimmer nebenan eine leiſe Bewegung, und kurz nachher an der wohlverwahrten Thüre pochen. Ich raffe mich zuſammen, greife nach dem Hauptſchlüſſel, aber die Flügelthüren ſpringen von ſelbſt auf, und im Schein jener brennenden Wachslichter kommt mir meine Schöne entgegen. Ich werfe mich ihr zu Füßen, küſſe ihr Kleid, ihre Hände, ſie hebt mich auf, ich wage nicht ſie zu umarmen, kaum ſie anzuſehen; doch geſtehe ich ihr aufrichtig und reuig meinen Fehler. — Er iſt zu verzeihen, ſagte ſie, nur verſpätet Ihr leider Euer Glück und meines. Ihr müßt nun abermals eine Strecke in die Welt

hineinfahren, ehe wir uns wieder ſehen. Hier iſt noch mehr Gold, ſagte ſie, und hinreichend, wenn Ihr einigermaßen haushalten wollt. Hat Euch aber diesmal Wein und Spiel in Verlegenheit geſetzt, ſo hütet Euch nun vor Wein und Weibern, und laßt mich auf ein fröhliches Wiederſehen hoffen.

Sie trat über ihre Schwelle zurück, die Flügel ſchlugen zuſammen, ich pochte, ich bat, aber nichts ließ ſich weiter hören. Als ich den andern Morgen die Zeche verlangte, lächelte der Kellner und ſagte: So wiſſen wir doch, warum Ihr Eure Thüren auf eine ſo künſtliche und unbegreifliche Weiſe verſchließt, daß kein Hauptſchlüſſel ſie öffnen kann. Wir vermutheten bei Euch viel Geld und Koſtbarkeiten; nun aber haben wir den Schatz zur Treppe hinunter gehen ſehen, und auf alle Weiſe ſchien er würdig, wohl verwahrt zu werden.

Ich erwiderte nichts dagegen, zahlte meine Rechnung und ſtieg mit meinem Käſtchen in den Wagen. Ich fuhr nun wieder in die Welt hinein mit dem feſten Vorſatz, auf die Warnung meiner geheimnißvollen Freundin künftig zu achten. Doch war ich kaum abermals in einer großen Stadt angelangt, ſo ward ich bald mit liebenswürdigen Frauenzimmern bekannt, von denen ich mich durchaus nicht losreißen konnte. Sie ſchienen mir ihre Gunſt theuer anrechnen zu wollen; denn indem ſie mich immer in einiger Entfernung hielten, verleiteten ſie mich zu einer Ausgabe nach der andern, und da ich nur ſuchte, ihr Vergnügen zu befördern, dachte ich aber-

mals nicht an meinen Beutel, ſondern zahlte und ſpendete immerfort, ſo wie es eben vorkam. Wie groß war daher meine Verwunderung und mein Vergnügen, als ich nach einigen Wochen bemerkte, daß die Fülle des Beutels noch nicht abgenommen hatte, ſondern daß er noch ſo rund und ſtrotzend war, wie Anfangs. Ich wollte mich dieſer ſchönen Eigenſchaft näher verſichern, ſetzte mich hin zu zählen, merkte mir die Summe genau und fing nun an mit meiner Geſellſchaft luſtig zu leben, wie vorher. Da fehlte es nicht an Land- und Waſſerfahrten, an Tanz, Geſang und anderen Vergnügungen. Nun bedurfte es aber keiner großen Aufmerkſamkeit, um gewahr zu werden, daß der Beutel wirklich abnahm, eben als wenn ich ihm durch mein verwünſchtes Zählen die Tugend, unzählbar zu ſein, entwendet hätte. Indeſſen war das Freudenleben einmal im Gange und konnte nicht zurück, und doch war ich mit meiner Baarſchaft bald am Ende. Ich verwünſchte meine Lage, ſchalt auf meine Freundin, die mich ſo in Verſuchung geführt hatte, nahm es ihr übel auf, daß ſie ſich nicht wieder ſehen laſſen, ſagte mich im Aerger von allen Pflichten gegen ſie los und nahm mir vor, das Käſtchen zu öffnen, ob vielleicht in demſelben einige Hülfe zu finden ſei. Denn war es gleich nicht ſchwer genug, um Geld zu enthalten, ſo konnten doch Juwelen darin ſein, und auch dieſe wären mir ſehr willkommen geweſen. Ich war im Begriff den Vorſatz auszuführen, doch verſchob ich ihn auf die Nacht, um die Operation recht ruhig vorzunehmen, und eilte zu

einem Bankett, das eben angeſagt war. Da ging es denn wieder hoch her, und wir waren durch Wein und Trompetenſchall mächtig aufgeregt, als mir der unangenehme Streich paſſirte, daß beim Nachtiſche ein älterer Freund meiner liebſten Schönheit, von Reiſen kommend, unvermuthet hereintrat, ſich zu ihr ſetzte und ohne große Umſtände ſeine alten Rechte geltend zu machen ſuchte. Daraus entſtand nun bald Unwille, Hader und Streit; wir zogen vom Leder, und ich wurde mit mehreren Wunden halbtodt nach Hauſe getragen.

Der Chirurgus hatte mich verbunden und verlaſſen, es war ſchon tief in der Nacht, mein Wärter eingeſchlafen, die Thür des Seitenzimmers ging auf, meine geheimnißvolle Freundin trat herein und ſetzte ſich zu mir ans Bette. Sie fragte nach meinem Befinden; ich antwortete nicht, denn ich war matt und verdrießlich. Sie fuhr fort, mit vielem Antheil zu ſprechen, rieb mir die Schläfe mit einem gewiſſen Balſam, ſo daß ich mich geſchwind und entſchieden geſtärkt fühlte, ſo geſtärkt, daß ich mich erzürnen und ſie ausſchelten konnte. In einer heftigen Rede warf ich alle Schuld meines Unglücks auf ſie, auf die Leidenſchaft, die ſie mir eingeflößt, auf ihr Erſcheinen, ihr Verſchwinden, auf die Langeweile, auf die Sehnſucht, die ich empfinden mußte. Ich ward immer heftiger und heftiger, als wenn mich ein Fieber anfiele, und ich ſchwur ihr zuletzt, daß, wenn ſie nicht die Meinige ſein, mir diesmal nicht angehören und ſich mit mir verbinden wolle, ſo verlange ich nicht länger zu leben;

worauf ich entſchiedene Antwort forderte. Als ſie zaudernd mit einer Erklärung zurückhielt, gerieth ich ganz außer mir, riß den doppelten und dreifachen Verband von den Wunden, mit der entſchiedenen Abſicht, mich zu verbluten. Aber wie erſtaunte ich, als ich meine Wunden alle geheilt, meinen Körper ſchmuck und glänzend und ſie in meinen Armen fand.

Nun waren wir das glücklichſte Paar von der Welt. Wir baten einander wechſelſeitig um Verzeihung und wußten ſelbſt nicht recht warum. Sie verſprach nun, mit mir weiter zu reiſen, und bald ſaßen wir nebeneinander im Wagen, das Käſtchen gegen uns über, am Platze der dritten Perſon. Ich hatte desſelben niemals gegen ſie erwähnt; auch jetzt fiel mir's nicht ein, davon zu reden, ob es uns gleich vor den Augen ſtand und wir durch eine ſtillſchweigende Uebereinkunft beide dafür ſorgten, wie es etwa die Gelegenheit geben mochte; nur daß ich es immer in und aus dem Wagen hob und mich wie vormals mit dem Verſchluß der Thüren beſchäftigte.

So lange noch etwas im Beutel war, hatte ich immerfort bezahlt; als es mit meiner Baarſchaft zu Ende ging, ließ ich ſie es merken. — Dafür iſt leicht Rath geſchafft, ſagte ſie und deutete auf ein paar kleine Taſchen, oben an der Seite des Wagens angebracht, die ich früher wohl bemerkt, aber nicht gebraucht hatte. Sie griff in die eine und zog einige Goldſtücke heraus, ſo wie aus der andern einige Silbermünzen, und zeigte mir dadurch die Möglichkeit, jeden Aufwand, wie es uns be-

liebte, fortzuſetzen. So reiſ'ten wir von Stadt zu Stadt, von Land zu Land, waren unter uns und mit Andern froh, und ich dachte nicht daran, daß ſie mich wieder verlaſſen könnte, um ſo weniger, als ſie ſich ſeit einiger Zeit entſchieden guter Hoffnung befand, wodurch unſere Heiterkeit und unſere Liebe nur noch vermehrt wurde. Aber eines Morgens fand ich ſie leider nicht mehr, und weil mir der Aufenthalt ohne ſie verdrießlich war, machte ich mich mit meinem Käſtchen wieder auf den Weg, verſuchte die Kraft beider Taſchen und fand ſie noch immer bewährt.

Die Reiſe ging glücklich von Statten, und wenn ich bisher über mein Abenteuer weiter nicht nachdenken mögen, weil ich eine ganz natürliche Entwickelung der wunderſamen Begebenheiten erwartete, ſo ereignete ſich doch gegenwärtig etwas, wodurch ich in Erſtaunen, in Sorgen, ja in Furcht geſetzt wurde. Weil ich, um von der Stelle zu kommen, Tag und Nacht zu reiſen gewohnt war, ſo geſchah es, daß ich oft im Finſtern fuhr, und es in meinem Wagen, wenn die Laternen zufällig ausgingen, ganz dunkel war. Einmal bei ſo finſterer Nacht war ich eingeſchlafen, und als ich erwachte, ſah ich den Schein eines Lichtes an der Decke meines Wagens. Ich beobachtete denſelben und fand, daß er aus dem Käſtchen hervorbrach, das einen Riß zu haben ſchien, eben als wäre es durch die heiße und trockene Witterung der eingetretenen Sommerzeit geſprungen. Meine Gedanken an die Juwelen wurden wieder rege, ich vermuthete, daß

ein Karfunkel im Käſtchen liege, und wünſchte darüber Gewißheit zu haben. Ich rückte mich ſo gut ich konnte zurecht, ſo daß ich mit dem Auge unmittelbar den Riß berührte. Aber wie groß war mein Erſtaunen, als ich in ein von Lichtern wohl erhelltes, mit viel Geſchmack, ja Koſtbarkeit meublirtes Zimmer hineinſah, gerade ſo, als hätte ich durch die Oeffnung eines Gewölbes in einen königlichen Saal hinab geſehen. Zwar konnte ich nur einen Theil des Raumes beobachten, der mich auf das Uebrige ſchließen ließ. Ein Kaminfeuer ſchien zu brennen, neben welchem ein Lehnſeſſel ſtand. Ich hielt den Athem an mich und fuhr fort zu beobachten. Indem kam von der anderen Seite des Saals ein Frauenzimmer mit einem Buch in den Händen, die ich ſogleich für meine Frau erkannte, obſchon ihr Bild nach dem allerkleinſten Maßſtabe zuſammengezogen war. Die Schöne ſetzte ſich in den Seſſel ans Kamin, um zu leſen, legte die Brände mit der niedlichſten Feuerzange zurecht, wobei ich deutlich bemerken konnte, das allerliebſte kleine Weſen ſei ebenfalls guter Hoffnung. Nun fand ich mich aber genöthigt, meine unbequeme Stellung einigermaßen zu verrücken, und bald darauf, als ich wieder hineinſehen und mich überzeugen wollte, daß es kein Traum geweſen, war das Licht verſchwunden, und ich blickte in eine leere Finſterniß.

Wie erſtaunt, ja erſchrocken ich war, läßt ſich begreifen. Ich machte mir tauſend Gedanken über dieſe Entdeckung und konnte doch eigentlich nichts denken. Darüber ſchlief ich ein, und als ich erwachte, glaubte

ich eben nur geträumt zu haben; doch fühlte ich mich von meiner Schönen einigermaßen entfremdet, und indem ich das Käſtchen nur deſto ſorgfältiger trug, wußte ich nicht, ob ich ihre Wiedererſcheinung in völliger Menſchengröße wünſchen oder fürchten ſollte.

Nach einiger Zeit trat denn wirklich meine Schöne gegen Abend in weißem Kleide herein, und da es eben im Zimmer dämmerte, ſo kam ſie mir länger vor, als ich ſie ſonſt zu ſehen gewohnt war, und ich erinnerte mich gehört zu haben, daß alle vom Geſchlecht der Nixen und Gnomen bei einbrechender Nacht an Länge gar merklich zunähmen. Sie flog wie gewöhnlich in meine Arme, aber ich konnte ſie nicht recht frohmüthig an meine beklemmte Bruſt drücken.

Mein Liebſter, ſagte ſie, ich fühle nun wohl an deinem Empfang, was ich leider ſchon weiß. Du haſt mich in der Zwiſchenzeit geſehn; du biſt von dem Zuſtand unterrichtet, in dem ich mich zu gewiſſen Zeiten befinde; dein Glück und das meinige iſt hiedurch unterbrochen, ja es ſteht auf dem Punkte, ganz vernichtet zu werden. Ich muß dich verlaſſen und weiß nicht, ob ich dich jemals wiederſehen werde. — Ihre Gegenwart, die Anmuth, mit der ſie ſprach, entfernte ſogleich faſt jede Erinnerung jenes Geſichtes, das mir ſchon bisher nur als ein Traum vorgeſchwebt hatte. Ich empfing ſie mit Lebhaftigkeit, überzeugte ſie von meiner Leidenſchaft, verſicherte ihr meine Unſchuld, erzählte ihr das Zufällige der Entdeckung, genug, ich that

ſo viel, daß ſie ſelbſt beruhigt ſchien und mich zu beruhigen ſuchte.

Prüfe dich genau, ſagte ſie, ob dieſe Entdeckung deiner Liebe nicht geſchadet habe, ob du vergeſſen kannſt, daß ich in zweierlei Geſtalten mich neben dir befinde, ob die Verringerung meines Weſens nicht auch deine Neigung vermindern werde.

Ich ſah ſie an; ſchöner war ſie, als jemals, und ich dachte bei mir ſelbſt: Iſt es denn ein ſo großes Unglück, eine Frau zu beſitzen, die von Zeit zu Zeit eine Zwergin wird, ſo daß man ſie im Käſtchen herumtragen kann? Wäre es nicht viel ſchlimmer, wenn ſie zur Rieſin würde und ihren Mann in den Kaſten ſteckte? Meine Heiterkeit war zurückgekehrt. Ich hätte ſie um Alles in der Welt nicht fahren laſſen. — Beſtes Herz, verſetzte ich, laß uns bleiben und ſein, wie wir geweſen ſind. Könnten wir's beide denn herrlicher finden! Bediene dich deiner Bequemlichkeit, und ich verſpreche dir, das Käſtchen nur deſto ſorgfältiger zu tragen. Wie ſollte das Niedlichſte, was ich in meinem Leben geſehen, einen ſchlimmen Eindruck auf mich machen? Wie glücklich würden die Liebhaber ſein, wenn ſie ſolche Miniaturbilder beſitzen könnten! Und am Ende war es auch nur ein ſolches Bild, eine kleine Taſchenſpielerei. Du prüfſt und neckſt mich; du ſollſt aber ſehen, wie ich mich halten werde.

Die Sache iſt ernſthafter, als du denkſt, ſagte die Schöne; indeſſen bin ich recht wohl zufrieden, daß du

ſie leicht nimmſt: denn für uns beide kann noch immer die heiterſte Folge werden. Ich will dir vertrauen und von meiner Seite das Mögliche thun, nur verſprich mir, dieſer Entdeckung niemals vorwurfsweiſe zu gedenken. Dazu füg' ich noch eine Bitte recht inſtändig, nimm dich vor Wein und Zorn mehr als jemals in Acht.

Ich verſprach, was ſie begehrte, ich hätte zu und immer zu verſprochen; doch ſie wendete ſelbſt das Geſpräch, und Alles war im vorigen Gleiſe. Wir hatten nicht Urſache, den Ort unſeres Aufenthalts zu verändern; die Stadt war groß, die Geſellſchaft vielfach, die Jahreszeit veranlaßte manches Land- und Gartenfeſt.

Bei allen ſolchen Freuden war meine Frau ſehr gerne geſehen, ja von Männern und Frauen lebhaft verlangt. Ein gutes, einſchmeichelndes Betragen, mit einer gewiſſen Hoheit verknüpft, machte ſie jedermann lieb und ehrenwerth. Ueberdies ſpielte ſie herrlich die Laute und ſang dazu, und alle geſelligen Nächte mußten durch ihr Talent gekrönt werden.

Ich will nur geſtehen, daß ich mir aus der Muſik niemals viel habe machen können, ja ſie hatte vielmehr auf mich eine unangenehme Wirkung. Meine Schöne, die mir das bald abgemerkt hatte, ſuchte mich daher niemals, wenn wir allein waren, auf dieſe Weiſe zu unterhalten; dagegen ſchien ſie ſich in Geſellſchaft zu entſchädigen, wo ſie denn gewöhnlich eine Menge Bewunderer fand.

Und nun, warum ſollte ich es läugnen, unſere letzte

Unterredung, ungeachtet meines beſten Willens, war doch nicht vermögend geweſen, die Sache ganz bei mir abzuthun; vielmehr hatte ſich meine Empfindungsweiſe gar ſeltſam geſtimmt, ohne daß ich mir es vollkommen bewußt geweſen wäre. Da brach eines Abends in großer Geſellſchaft der verhaltene Unmuth los, und mir entſprang daraus der allergrößte Nachtheil.

Wenn ich es jetzt recht bedenke, ſo liebte ich nach jener unglücklichen Entdeckung meine Schönheit viel weniger, und nun ward ich eiferſüchtig auf ſie, was mir vorher gar nicht eingefallen war. Abends bei Tafel, wo wir ſchräg gegen einander über in ziemlicher Entfernung ſaßen, befand ich mich ſehr wohl mit meinen beiden Nachbarinnen, ein paar Frauenzimmern, die mir ſeit einiger Zeit reizend geſchienen hatten. Unter Scherz und Liebesreden ſparte man des Weines nicht, indeſſen von der andern Seite ein paar Muſikfreunde ſich meiner Frau bemächtigt hatten und die Geſellſchaft zu Geſängen, einzelnen und chormäßigen, aufzumuntern und anzuführen wußten. Darüber fiel ich in böſe Laune; die beiden Kunſtliebhaber ſchienen zudringlich; der Geſang machte mich ärgerlich, und als man gar von mir auch eine Solo-Strophe begehrte, ſo wurde ich wirklich aufgebracht, leerte den Becher und ſetzte ihn ſehr unſanft nieder.

Durch die Anmuth meiner Nachbarinnen fühlte ich mich ſogleich zwar wieder gemildert, aber es iſt eine böſe Sache um den Aerger, wenn er einmal auf dem Wege iſt. Er kochte heimlich fort, obgleich Alles mich hätte

ſollen zur Freude, zur Nachgiebigkeit ſtimmen. Im Gegentheil wurde ich nur noch tückiſcher, als man eine Laute brachte und meine Schöne ihren Geſang zur Bewunderung aller Uebrigen begleitete. Unglücklicherweiſe erbat man ſich eine allgemeine Stille. Alſo auch ſchwatzen ſollte ich nicht mehr, und die Töne thaten mir in den Zähnen weh. War es nun ein Wunder, daß endlich der kleinſte Funke die Mine zündete?

Eben hatte die Sängerin ein Lied unter dem größten Beifall geendigt, als ſie nach mir, und wahrlich recht liebevoll, herüber ſah. Leider drangen die Blicke nicht bei mir ein. Sie bemerkte, daß ich einen Becher Wein hinunter ſchlang und einen neu anfüllte. Mit dem rechten Zeigefinger winkte ſie mir lieblich drohend. Bedenken Sie, daß es Wein iſt! ſagte ſie, nicht lauter, als daß ich es hören konnte. — Waſſer iſt für die Nixen! rief ich aus. — Meine Damen, ſagte ſie zu meinen Nachbarinnen, kränzen Sie den Becher mit aller Anmuth, daß er nicht zu oft leer werde. — Sie werden ſich doch nicht meiſtern laſſen! ziſchelte mir die Eine ins Ohr! — Was will der Zwerg? rief ich aus, mich heftiger geberdend, wodurch ich den Becher umſtieß. — Hier iſt viel verſchüttet! rief die Wunderſchöne, that einen Griff in die Saiten, als wolle ſie die Aufmerkſamkeit der Geſellſchft aus dieſer Störung wieder auf ſich heranziehen. Es gelang ihr wirklich, um ſo mehr, als ſie aufſtand, aber nur als wenn ſie ſich das Spiel bequemer machen wollte, und zu präludiren fortfuhr.

Als ich den rothen Wein über das Tiſchtuch fließen ſah, kam ich wieder zu mir ſelbſt. Ich erkannte den großen Fehler, den ich begangen hatte, und war recht innerlich zerknirſcht. Zum erſtenmal ſprach die Muſik mich an, die erſte Strophe, die ſie ſang, war ein freundlicher Abſchied an die Geſellſchaft, wie ſie ſich noch zuſammen fühlen konnte. Bei der folgenden Strophe floß die Societät gleichſam aus einander, Jeder fühlte ſich einzeln, abgeſondert, Niemand glaubte ſich mehr gegenwärtig. Aber was ſoll ich denn von der letzten Strophe ſagen? Sie war allein an mich gerichtet, die Stimme der gekränkten Liebe, die von Unmuth und Uebermuth Abſchied nimmt.

Stumm führte ich ſie nach Hauſe und erwartete mir nichts Gutes. Doch kaum waren wir in unſer Zimmer gelangt, als ſie ſich höchſt freundlich und anmuthig, ja ſogar ſchalkhaft erwies und mich zum glücklichſten aller Menſchen machte.

Des andern Morgens ſagte ich ganz getroſt und liebevoll: Du haſt ſo manchmal, durch gute Geſellſchaft aufgefordert, geſungen, ſo zum Beiſpiel geſtern Abend das rührende Abſchiedslied; ſinge nun auch einmal mir zu Liebe ein hübſches, fröhliches Willkommen in dieſer Morgenſtunde, damit es uns werde, als wenn wir uns zum erſtenmal kennen lernten.

Das vermag ich nicht, mein Freund, verſetzte ſie mit Ernſt. Das Lied von geſtern Abend bezog ſich auf unſere Scheidung, die nun ſogleich vor ſich gehen muß;

denn ich kann dir nur ſagen, die Beleidigung gegen Verſprechen und Schwur hat für uns beide die ſchlimmſten Folgen; du verſcherzeſt ein großes Glück, und auch ich muß meinen liebſten Wünſchen entſagen.

Als ich nun hierauf in ſie drang und bat, ſie möchte ſich näher erklären, verſetzte ſie: Das kann ich leider wohl, denn es iſt doch um mein Bleiben bei dir gethan. Vernimm alſo, was ich dir lieber bis in die ſpäteſten Zeiten verborgen hätte. Die Geſtalt, in der du mich im Käſtchen erblickteſt, iſt mir wirklich angeboren und natürlich; denn ich bin aus dem Stamm des Königs Eckwald, des mächtigen Fürſten der Zwerge, von dem die wahrhafte Geſchichte ſo vieles meldet. Unſer Volk iſt noch immer, wie vor Alters, thätig und geſchäftig und auch daher leicht zu regieren. Du mußt dir aber nicht vorſtellen, daß die Zwerge in ihrer Arbeit zurückgeblieben ſind. Sonſt waren Schwerte, die den Feind verfolgten, wenn man ſie ihm nachwarf, unſichtbar und geheimnißvoll bindende Ketten, undurchdringliche Schilder und dergleichen ihre berühmteſten Arbeiten. Jetzt aber beſchäftigen ſie ſich hauptſächlich mit Sachen der Bequemlichkeit und des Putzes und übertreffen darin alle andern Völker der Erde. Du würdeſt erſtaunen, wenn du unſere Werkſtätten und Waarenlager hindurch gehen ſollteſt. Dies wäre nun Alles gut, wenn nicht bei der ganzen Nation überhaupt, vorzüglich aber bei der königlichen Familie, ein beſonderer Umſtand einträte.

Da ſie einen Augenblick inne hielt, erſuchte ich ſie

um fernere Eröffnuug dieſer wunderſamen Geheimniſſe, worin ſie mir denn auch ſogleich willfahrte.

Es iſt bekannt, ſagte ſie, daß Gott, ſobald er die Welt erſchaffen hatte, ſo daß alles Erdreich trocken war und das Gebirg mächtig und herrlich daſtand, daß Gott, ſage ich, ſogleich vor allen Dingen die Zwerglein erſchuf, damit auch vernünftige Weſen wären, welche ſeine Wunder im Innern der Erde auf Gängen und Klüften anſtaunen und verehren könnten. Ferner iſt bekannt, daß dieſes kleine Geſchlecht ſich nachmals erhoben und ſich die Herrſchaft der Erde anzumaßen gedacht, weßhalb denn Gott die Drachen erſchaffen, um das Gezwerge ins Gebirge zurückzudrängen. Weil aber die Drachen ſich in den großen Höhlen und Spalten ſelbſt einzuniſten und dort zu wohnen pflegten, auch viele derſelben Feuer ſpieen und manch anderes Wüſte begingen, ſo wurde dadurch den Zwerglein gar große Noth und Kummer bereitet, dergeſtalt daß ſie nicht mehr wußten wo aus noch ein und ſich daher zu Gott dem Herrn gar demüthiglich und flehentlich wendeten, auch ihn im Gebet anriefen, er möchte doch dieſes unſaubere Drachenvolk wieder vertilgen. Ob er nun aber gleich nach ſeiner Weisheit ſein Geſchöpf zu zerſtören nicht beſchließen mochte, ſo ging ihm doch der armen Zwerglein große Noth dermaßen zu Herzen, daß er alſobald die Rieſen erſchuf, welche die Drachen bekämpfen und wo nicht ausrotten, doch wenigſtens vermindern ſollten.

Als nun aber die Rieſen ſo ziemlich mit den Dra-

chen fertig geworden, ſtieg ihnen gleichfalls der Muth und Dünkel, weßwegen ſie gar manches Frevele, beſonders auch gegen die guten Zwerglein, verübten, welche denn abermals in ihrer Noth ſich zu dem Herrn wandten, der ſodann aus ſeiner Machtgewalt die Ritter ſchuf, welche die Rieſen und Drachen bekämpfen und mit den Zwerglein in guter Eintracht leben ſollten. Damit war denn das Schöpfungswerk von dieſer Seite beſchloſſen, und es findet ſich, daß nachher Rieſen und Drachen ſo wie die Ritter und Zwerge immer zuſammengehalten haben. Daraus kannſt du nun erſehen, mein Freund, daß wir von dem älteſten Geſchlecht der Welt ſind, welches uns zwar zu Ehren gereicht, doch aber auch großen Nachtheil mit ſich führt.

Da nämlich auf der Welt Nichts ewig beſtehen kann, ſondern Alles, was einmal groß geweſen, klein werden und abnehmen muß, ſo ſind auch wir in dem Falle, daß wir ſeit Erſchaffung der Welt immer abnehmen und kleiner werden, vor allen andern aber die königliche Familie, welche wegen ihres reinen Blutes dieſem Schickſal am erſten unterworfen iſt. Deßhalb haben unſere weiſen Meiſter ſchon vor vielen Jahren den Ausweg erdacht, daß von Zeit zu Zeit eine Prinzeſſin aus dem königlichen Hauſe heraus ins Land geſendet werde, um ſich mit einem ehrſamen Ritter zu vermählen, damit das Zwergengeſchlecht wieder angefriſcht und vom gänzlichen Verfall gerettet ſei.

Indeſſen meine Schöne dieſe Worte ganz treuherzig

vorbrachte, ſah ich ſie bedenklich an, weil es ſchien, als ob ſie Luſt habe, mir etwas aufzubinden. Was ihre niedliche Herkunft betraf, daran hatte ich weiter keinen Zweifel; aber daß ſie mich anſtatt eines Ritters ergriffen hatte, das machte mir einiges Mißtrauen, indem ich mich denn doch zu wohl kannte, als daß ich hätte glauben ſollen, meine Vorfahren ſeien von Gott unmittelbar erſchaffen worden.

Ich verbarg Verwunderung und Zweifel und fragte ſie freundlich: Aber ſage mir, mein liebes Kind, wie kommſt du zu dieſer großen und anſehnlichen Geſtalt? Denn ich kenne wenig Frauen, die ſich dir an prächtiger Bildung vergleichen können. — Das ſollſt du erfahren, verſetzte meine Schöne. Es iſt von jeher im Rath der Zwergenkönige hergebracht, daß man ſich ſo lange als möglich vor jedem außerordentlichen Schritt in Acht nehme, welches ich denn auch ganz natürlich und billig finde. Man hätte vielleicht noch lange gezaudert, eine Prinzeſſin wieder einmal in das Land zu ſenden, wenn nicht mein nachgeborner Bruder ſo klein ausgefallen wäre, daß ihn die Wärterinnen ſogar aus den Windeln verloren haben und man nicht weiß, wo er hingekommen iſt. Bei dieſem in den Jahrbüchern ganz unerhörten Falle verſammelte man die Weiſen, und kurz und gut, der Entſchluß ward gefaßt, mich auf die Freite zu ſchicken.

Der Entſchluß! rief ich aus; das iſt wohl alles ſchön und gut. Man kann ſich entſchließen, man kann

etwas beſchließen; aber einem Zwerglein dieſe Göttergeſtalt zu geben, wie haben eure Weiſen dies zu Stande gebracht?

Es war auch ſchon von unſern Ahnherren vorgeſehen. In dem königlichen Schatze lag ein ungeheurer goldner Fingerring. Ich ſpreche jetzt von ihm wie er mir vorkam, da er mir, als einem Kinde, ehemals an ſeinem Orte gezeigt wurde: denn es iſt derſelbe, den ich hier am Finger habe; und nun ging man folgendergeſtalt zu Werke. Man unterrichtete mich von Allem, was bevorſtehe, und belehrte mich, was ich zu thun und zu laſſen habe.

Ein köſtlicher Palaſt nach dem Muſter des liebſten Sommeraufenthalts meiner Eltern wurde verfertigt: ein Hauptgebäude, Seitenflügel und was man nur wünſchen kann. Er ſtand am Eingang einer großen Felskluft und verzierte ſie auf's Beſte. An dem beſtimmten Tage zog der Hof dorthin und meine Eltern mit mir. Die Armee paradirte, und vier und zwanzig Prieſter trugen auf einer köſtlichen Bahre, nicht ohne Beſchwerlichkeit, den wundervollen Ring. Er ward an die Schwelle des Gebäudes gelegt, gleich innerhalb, wo man über ſie hinübertritt. Manche Ceremonien wurden begangen, und nach einem herzlichen Abſchiede ſchritt ich zum Werke. Ich trat hinzu, legte die Hand an den Ring und fing ſogleich merklich zu wachſen an. In wenig Augenblicken war ich zu meiner gegenwärtigen Größe gelangt, worauf ich den Ring ſogleich an den Finger

ſteckte. Nun im Nu verſchloßen ſich Fenſter, Thür und Thore, die Seitenflügel zogen ſich ins Hauptgebäude zurück, ſtatt des Palaſtes ſtand ein Käſtchen neben mir, das ich ſogleich aufhob und mit mir forttrug, nicht ohne ein angenehmes Gefühl, ſo groß und ſtark zu ſein, zwar immer noch ein Zwerg gegen Bäume und Berge, gegen Ströme wie gegen Landſtrecken, aber doch immer ſchon ein Rieſe gegen Gras und Kräuter, beſonders aber gegen die Ameiſen, mit denen wir Zwerge nicht immer in gutem Verhältniß ſtehen und deßwegen oft von ihnen geplagt werden.

Wie es mir auf meiner Wallfahrt erging, ehe ich dich fand, davon hätte ich viel zu erzählen. Genug, ich prüfte Manchen, aber Niemand als du ſchien mir werth, den Stamm des herrlichen Eckwald zu erneuern und zu verewigen. —

Bei allen dieſen Erzählungen wackelte mir mitunter der Kopf, ohne daß ich ihn gerade geſchüttelt hätte. Ich that verſchiedene Fragen, worauf ich aber keine ſonderlichen Antworten erhielt, vielmehr zu meiner größten Betrübniß erfuhr, daß ſie nach dem, was begegnet, nothwendig zu ihren Eltern zurückkehren müſſe. Sie hoffe zwar wieder zu mir zu kommen, doch jetzt habe ſie ſich unvermeidlich zu ſtellen, weil ſonſt für ſie ſo wie für mich Alles verloren wäre. Die Beutel würden bald aufhören zu zahlen und was ſonſt noch alles daraus entſtehen könnte.

Da ich hörte, daß uns das Geld ausgehen dürfte,

fragte ich nicht weiter, was ſonſt noch geſchehen möchte. Ich zuckte die Achſeln, ich ſchwieg, und ſie ſchien mich zu verſtehen.

Wir packten zuſammen und ſetzten uns in den Wagen, das Käſtchen gegen uns über, dem ich aber noch nichts von einem Palaſt anſehen konnte. So ging es mehrere Stationen fort. Poſtgeld und Trinkgeld wurden aus den Täſchchen rechts und links bequem und reichlich bezahlt, bis wir endlich in eine gebirgige Gegend gelangten und kaum abgeſtiegen waren, als meine Schöne vorausging und ich auf ihr Geheiß mit dem Käſtchen folgte. Sie führte mich auf ziemlich ſteilen Pfaden zu einem engen Wieſengrund, durch welchen ſich eine klare Quelle bald ſtürzte, bald laufend ſchlängelte. Da zeigte ſie mir eine erhöhte Fläche, hieß mich das Käſtchen niederſetzen und ſagte: Lebe wohl; du findeſt den Weg gar leicht zurück; gedenke mein, ich hoffe dich wieder zu ſehen.

In dieſem Augenblicke war mir's, als wenn ich ſie nicht verlaſſen könnte. Sie hatte gerade wieder ihren ſchönen Tag, oder, wenn ihr wollt, ihre ſchöne Stunde. Mit einem ſo lieblichen Weſen allein, auf grüner Matte, zwiſchen Gras und Blumen, von Felſen beſchränkt, von Waſſer umrauſcht, welches Herz wäre da wohl fühllos geblieben! Ich wollte ſie bei der Hand faſſen, ſie umarmen, aber ſie ſtieß mich zurück und bedrohte mich, obwohl noch immer liebreich genug, mit großer Gefahr, wenn ich mich nicht ſogleich entfernte.

Iſt denn gar keine Möglichkeit, rief ich aus, daß ich bei dir bleibe, daß du mich bei dir behalten könnteſt? Ich begleitete dieſe Worte mit ſo jämmerlichen Geberden und Tönen, daß ſie gerührt ſchien und nach einigem Bedenken mir geſtand, eine Fortdauer unſerer Verbindung ſei nicht ganz unmöglich. Wer war glücklicher als ich. Meine Zudringlichkeit, die immer lebhafter ward, nöthigte ſie endlich, mit der Sprache herauszurücken und mir zu entdecken, daß, wenn ich mich entſchlöße, mit ihr ſo klein zu werden, als ich ſie ſchon geſehen, ſo könnte ich auch jetzt bei ihr bleiben, in ihre Wohnung, in ihr Reich, zu ihrer Familie mit übertreten. Dieſer Vorſchlag gefiel mir nicht ganz, doch konnte ich mich einmal in dieſem Augenblick nicht von ihr losreißen, und ans Wunderbare ſeit geraumer Zeit ſchon gewöhnt, zu raſchen Entſchlüſſen aufgelegt, ſchlug ich ein und ſagte, ſie möchte mit mir machen, was ſie wolle.

Sogleich mußte ich den kleinen Finger meiner rechten Hand ausſtrecken, ſie ſtützte den ihrigen dagegen, zog mit der linken Hand den goldenen Ring ganz leiſe ſich ab und ließ ihn herüber an meinen Finger laufen. Kaum war dies geſchehen, ſo fühlte ich einen gewaltigen Schmerz am Finger, der Ring zog ſich zuſammen und folterte mich entſetzlich. Ich that einen gewaltigen Schrei und griff unwillkürlich um mich her nach meiner Schönen, die aber verſchwunden war. Wie mir indeſſen zu Muthe geweſen, dafür wüßte ich keinen Ausdruck zu finden, auch bleibt mir nichts übrig zu ſagen, als daß ich mich ſehr

bald in kleiner Perſon neben meiner Schönen in einem Walde von Grashalmen befand. Die Freude des Wiederſehens nach einer kurzen und doch ſo ſeltſamen Trennung, oder wenn ihr wollt, einer Wiedervereinigung ohne Trennung, überſteigt alle Begriffe. Ich fiel ihr um den Hals, ſie erwiderte meine Liebkoſungen und das kleine Paar fühlte ſich ſo glücklich als das große.

Mit einiger Unbequemlichkeit ſtiegen wir nunmehr an einem Hügel hinauf; denn die Matte war für uns beinah' ein undurchdringlicher Wald geworden. Doch gelangten wir endlich auf eine Blöße, und wie erſtaunt war ich, dort eine große geregelte Maſſe zu ſehen, die ich doch bald für das Käſtchen, in dem Zuſtand wie ich es hingeſetzt hatte, wieder erkennen mußte.

Gehe hin, mein Freund, und klopfe mit dem Ringe nur an, du wirſt Wunder ſehen, ſagte meine Geliebte. Ich trat hinzu und hatte kaum angepocht, ſo erlebte ich wirklich das größte Wunder. Zwei Seitenflügel bewegten ſich hervor und zugleich fielen wie Schuppen und Späne verſchiedene Theile herunter, da mir denn Thüren, Fenſter, Säulengänge und Alles, was zu einem vollſtändigen Palaſte gehört, auf einmal zu Geſichte kamen.

Wer einen künſtlichen Schreibtiſch von Röntgen geſehen hat, wo mit einem Zuge viele Federn und Reſſorts in Bewegung kommen, Pult und Schreibzeug, Brief- und Geldfächer ſich auf einmal oder kurz nach einander entwickeln, der wird ſich eine Vorſtellung machen können,

wie ſich jener Palaſt entfaltete, in welchen mich meine ſüße Begleiterin nunmehr hineinzog. In dem Hauptſaal erkannte ich ſogleich das Kamin, das ich ehemals von oben geſehen, und den Seſſel, worauf ſie geſeſſen. Und als ich über mich blickte, glaubte ich wirklich noch etwas von dem Sprunge in der Kuppel zu bemerken, durch den ich hereingeſchaut hatte. Ich verſchone euch mit Beſchreibung des Uebrigen; genug, Alles war geräumig, köſtlich und geſchmackvoll. Kaum hatte ich mich von meiner Verwunderung erholt, als ich von fern eine militäriſche Muſik vernahm. Meine ſchöne Hälfte ſprang vor Freuden auf und verkündigte mir mit Entzücken die Ankunft ihres Herrn Vaters. Hier traten wir unter die Thüre und ſchauten, wie aus einer anſehnlichen Felskluft ein glänzender Zug ſich bewegte. Soldaten, Bediente, Hausofficianten und ein glänzender Hofſtaat folgten hinter einander. Endlich erblickte man ein goldnes Gedränge und in demſelben den König ſelbſt. Als der ganze Zug vor dem Palaſte aufgeſtellt war, trat der König mit ſeiner nächſten Umgebung heran. Seine zärtliche Tochter eilte ihm entgegen, ſie riß mich mit ſich fort, wir warfen uns ihm zu Füßen, er hob mich ſehr gnädig auf, und als ich vor ihn zu ſtehen kam, bemerkte ich erſt, daß ich freilich in dieſer kleinen Welt die anſehnlichſte Statur hatte. Wir gingen zuſammen nach dem Palaſte, da mich der König in Gegenwart ſeines ganzen Hofes mit einer wohl ſtudirten Rede, worin er ſeine Ueberraſchung, uns hier zu finden, ausdrückte, zu bewillkommnen geruhte, mich als

ſeinen Schwiegerſohn erkannte und die Trauungsceremonie auf morgen anſetzte.

Wie ſchrecklich ward mir auf einmal zu Muthe, als ich von Heirath reden hörte: denn ich fürchtete mich bisher davor faſt mehr als vor der Muſik ſelbſt, die mir doch ſonſt das Verhaßteſte auf Erden ſchien. Diejenigen, die Muſik machen, pflegte ich zu ſagen, ſtehen doch wenigſtens in der Einbildung, unter einander einig zu ſein und in Uebereinſtimmung zu wirken: denn wenn ſie lange genug geſtimmt und uns die Ohren mit allerlei Mißtönen zerriſſen haben, ſo glauben ſie ſteif und feſt, die Sache ſei nunmehr aufs Reine und ein Inſtrument paſſe genau zum andern. Der Capellmeiſter ſelbſt iſt in dieſem glücklichen Wahne, und nun geht es freudig los, unterdeß uns andern immerfort die Ohren gellen. Bei dem Eheſtand hingegen iſt dies nicht einmal der Fall: denn ob er gleich nur ein Duett iſt und man doch denken ſollte, zwei Stimmen, ja zwei Inſtrumente müßten einigermaßen übereingeſtimmt werden können, ſo trifft es doch ſelten zu; denn wenn der Mann einen Ton angibt, ſo nimmt ihn die Frau gleich höher; da geht es denn aus dem Kammer- in den Chorton und immer ſo weiter hinauf, daß zuletzt die blaſenden Inſtrumente ſelbſt nicht folgen können. Und alſo, da mir die harmoniſche Muſik zuwider bleibt, ſo iſt mir noch weniger zu verdenken, daß ich die disharmoniſche gar nicht leiden kann.

Von allen Feſtlichkeiten, worunter der Tag hinging,

mag und kann ich nicht erzählen; denn ich achtete gar wenig darauf. Das kostbare Essen, der köstliche Wein, nichts wollte mir schmecken. Ich sann und überlegte, was ich zu thun hätte. Doch da war nicht viel auszusinnen. Ich entschloß mich, als es Nacht wurde, kurz und gut, auf und davon zu gehen und mich irgendwo zu verbergen. Auch gelangte ich glücklich zu einer Steinritze, in die ich mich hineinzwängte und so gut als möglich verbarg. Mein erstes Bemühen darauf war, den unglücklichen Ring vom Finger zu schaffen, welches jedoch mir keineswegs gelingen wollte; vielmehr mußte ich fühlen, daß er immer enger ward, sobald ich ihn abzuziehen gedachte, worüber ich heftige Schmerzen litt, die aber sogleich nachließen, sobald ich von meinem Vorhaben abstand.

Frühmorgens wach' ich auf — denn meine kleine Person hatte sehr gut geschlafen — und wollte mich eben weiter umsehen, als es über mir wie zu regnen anfing. Es fiel nämlich durch Gras, Blätter und Blumen wie Sand und Grus in Menge herunter; allein wie entsetzte ich mich, als Alles um mich her lebendig ward und ein unendliches Ameisenheer über mich niederstürzte. Kaum wurden sie mich gewahr, als sie mich von allen Seiten angriffen, und ob ich mich gleich wacker und muthig genug vertheidigte, doch zuletzt auf solche Weise zudeckten, kneipten und peinigten, daß ich froh war, als ich mir zurufen hörte, ich solle mich ergeben. Ich ergab mich wirklich und gleich, worauf denn eine

Ameiſe von anſehnlicher Statur ſich mit Höflichkeit, ja mit Ehrfurcht näherte und ſich ſogar meiner Gunſt empfahl. Ich vernahm, daß die Ameiſen Alliirte meines Schwiegervaters geworden, und daß er ſie im gegenwärtigen Fall aufgerufen und verpflichtet mich herbeizuſchaffen. Nun war ich Kleiner in den Händen von noch Kleinern. Ich ſah der Trauung entgegen und mußte noch Gott danken, wenn mein Schwiegervater nicht zürnte, wenn meine Schöne nicht verdrießlich geworden.

Laßt mich nun von allen Ceremonien ſchweigen; genug, wir waren verheirathet. So luſtig und munter es jedoch bei uns herging, ſo fanden ſich deſſen ungeachtet einſame Stunden, in denen man zum Nachdenken verleitet wird, und mir begegnete, was mir noch niemals begegnet war; was aber und wie, das ſollt ihr vernehmen.

Alles um mich her war meiner gegenwärtigen Geſtalt und meinen Bedürfniſſen völlig gemäß, die Flaſchen und Becher einem kleinen Trinker wohl proportionirt, ja, wenn man will, verhältnißmäßig beſſeres Maß als bei uns. Meinem kleinen Gaumen ſchmeckten die zarten Biſſen vortrefflich, ein Kuß von dem Mündchen meiner Gattin war gar zu reizend, und ich leugne nicht, die Neuheit machte mir dieſe Verhältniſſe höchſt angenehm. Dabei hatte ich jedoch leider meinen vorigen Zuſtand nicht vergeſſen. Ich empfand in mir einen Maßſtab voriger Größe, welches mich unruhig und unglücklich machte. Nun begriff ich zum erſtenmal, was die Philo-

ſophen unter ihren Idealen verſtehen möchten, wodurch die Menſchen ſo gequält ſein ſollen. Ich hatte ein Ideal von mir ſelbſt und erſchien mir manchmal im Traum wie ein Rieſe. Genug, die Frau, der Ring, die Zwergenfigur, ſo viele andere Bande machten mich ganz und gar unglücklich, daß ich auf meine Befreiung im Ernſt zu denken begann.

Weil ich überzeugt war, daß der ganze Zauber in dem Ring verborgen liege, ſo beſchloß ich ihn abzufeilen. Ich entwendete deshalb dem Hofjuwelier einige Feilen. Glücklicherweiſe war ich links, und ich hatte in meinem Leben niemals etwas rechts gemacht. Ich hielt mich tapfer an die Arbeit; ſie war nicht gering: denn das goldne Reifchen, ſo dünn es ausſah, war in dem Verhältniß dichter geworden, als es ſich aus ſeiner erſten Größe zuſammengezogen hatte. Alle freien Stunden wendete ich unbeachtet an dieſes Geſchäft und war klug genug, als das Metall bald durchgefeilt war, vor die Thüre zu treten. Das war mir gerathen: denn auf einmal ſprang der goldne Reif mit Gewalt vom Finger, und meine Figur ſchoß mit ſolcher Heftigkeit in die Höhe, daß ich wirklich an den Himmel zu ſtoßen glaubte und auf alle Fälle die Kuppel unſeres Sommerpalaſtes durchgeſtoßen, ja das ganze Sommergebäude durch meine friſche Unbehülflichkeit zerſtört haben würde.

Da ſtand ich nun wieder, freilich um ſo vieles größer, allein, wie mir vorkam, auch um vieles dümmer und unbehülflicher. Und als ich mich aus meiner Be-

täubung erholt, ſah ich die Schatulle neben mir ſtehen, die ich ziemlich ſchwer fand, als ich ſie aufhob und den Fußpfad hinunter nach der Station trug, wo ich denn gleich einſpannen und fortfahren ließ. Unterwegs machte ich ſogleich den Verſuch mit den Täſchchen an beiden Seiten. An der Stelle des Geldes, welches ausgegangen ſchien, fand ich ein Schlüſſelchen, es gehörte zur Schatulle, in welcher ich einen ziemlichen Erſatz fand. So lange das vorhielt, bediente ich mich des Wagens; nachher wurde dieſer verkauft, um mich auf dem Poſtwagen fortzubringen. Die Schatulle ſchlug ich zuletzt los, weil ich immer dachte, ſie ſollte ſich noch einmal füllen; und ſo kam ich denn endlich, obgleich durch einen ziemlichen Umweg, wieder an den Herd zur Köchin, wo ihr mich zuerſt habt kennen lernen.

# Die Verlobung in St. Domingo.

Von

Heinrich von Kleist.

Gesammelte Schriften, herausgegeben von Tieck. Bd. 3.
Berlin, Reimer.

Heinrich v. Kleist, geb. 10. October 1776 zu Frankfurt an der Oder, gest. 21. November 1811, Verfasser der Trauerspiele „Robert Guiscard“ (verloren), „Familie Schroffenstein“ und „Penthesilea“, der Lustspiele „Amphitryon“ und „Der zerbrochene Krug“, der Schauspiele „Das Käthchen von Heilbronn“, „Die Hermannsschlacht“, „Der Prinz von Homburg“, und einer Anzahl Erzählungen und Gedichte, endete ein theils durch eigene, noch weit mehr aber durch die Schuld des Geschicks und einer für seine hohe dichterische Begabung blinden Mitwelt verfehltes Leben, indem er sich nebst einer Freundin, die an einem unheilbaren Uebel zu leiden glaubte, am Wansee bei Potsdam erschoß. S. über ihn das vorzügliche Buch: „Heinrich v. Kleist“ von Adolf Wilbrandt.

Noch ehe Goethe sich zum zweitenmal der Novelle zuwendete, hatte Kleist (1810—11) seine Erzählungen herausgegeben. Es ist schwer, diesem Dichter gerecht zu werden, von welchem man sich ebenso gewaltig angezogen als abgestoßen fühlen muß. Eine Gestaltungskraft, die über das Höchste, was wir besitzen, noch hinauszureichen scheint, die das Süßeste wie das Erschütterndste zu verkörpern weiß, und doch wie oft mitten in der herrlichsten Entfaltung ihre Schöpfungen mit einem widerwärtigen Querstrich vernichtet! Die Lösung des Räthsels ist, daß eine dunkle Fügung hier einen Genius von seltener Größe in ein krankes Gefäß eingeschlossen hat, das, obendrein durch unermüdlich grausame Lebensschicksale und tief empfundenes Unglück der Zeit aufgerieben, sich in einem unruhigen Schaffen bewegt, bei welchem Poesie und Irrsinn Hand in Hand gehen.

Leider trifft dieses Urtheil in besonders starkem Grade die Erzählung „Michael Kohlhaas", die man vergebens in gegenwärtiger Sammlung suchen wird. In ihrer ersten Hälfte ein geradezu unerreichbares Muster von Erzählung, zumal einer Volksgeschichte, die, wenn in gleichem Geist und Guß vollendet, der weitesten Verbreitung als Volksbuch würdig wäre — die Entwicklung (ein paar kleine in Ueberstürzung mitlaufende Unmöglichkeiten ausgenommen) der Natur selbst abgelauscht; der Vortrag künstlerisch einfach, knapp, so daß jedes Wort

ausgespart ist, anspruchslos, als wäre bloß eine alte Chronik ab- oder umgeschrieben, und eben hiedurch den Leser zu eigenem Schauen und Nachschaffen der ungeheuren Vorgänge nöthigend — in der zweiten (kleineren) Hälfte gleicht sie der schönen Jungfrau, die in einen Fischschwanz endet, indem das Gemälde einer großartigen Leidenschaft für Volksrecht und Manneswürde auf einmal zu einer albernen Gespenstergeschichte wird, kaum besser als die vielen Dutzende, die von handwerksmäßigen Schreibern im Trosse der Romantik angefertigt wurden.

Es wäre wohl ein verdienstliches Werk, wenn Jemand aus den älteren Erzgängen unserer Literatur Goldstufen, wie diesen ersten Theil des „Kohlhaas" und so manches Aehnliche, herauszubrechen und in eine literarhistorisch berichtliche, das Abgerissene für die Betrachtung ergänzende Darstellung zu fassen unternähme. Unsere Aufgabe ist eine andere. Wir dürfen uns keine eigenmächtige Weglassung oder gar Aenderung, keine Unterbrechung durch eigene Zuthat erlauben, wir haben nur die Wahl, ein in Frage kommendes Stück entweder ganz zu nehmen, wie es ist, oder ganz auf dasselbe zu verzichten. Aus diesem Grunde nun müssen wir manchmal Bedeutenderes zurückstellen, wenn es ungesunde Bestandtheile hat, die wir weder beibehalten, noch entfernen können, und müssen dafür Anderes, das sich Jenem in der Hauptsache nicht an die Seite stellen dürfte, vorziehen, sobald es in seinem Gesammtbestande den so eben bezeichneten Anspruch erhebt.

So legen wir denn, indem wir den „Kohlhaas" einem andern Verfahren anheimgeben, die „Verlobung in St. Domingo" vor, eine in ihrer Art vortreffliche Novelle. Man wird zwar auch hier den Dä-

mon, der den Dichter beherrſchte, an mehr als flüchtigen Zuckungen erkennen: nur aus einem gewaltſamen Seelenzuſtande erklärt ſich die eigenſinnige Motivirung des Verlaufes, die uns nicht bereden wird, daß es nothwendig gerade nur ſo und nicht anders habe gehen können, und beſonders willkürlich muß der Schluß erſcheinen, ſofern ja die Vergangenheit der Heldin, die allein und freilich ſtark genug für denſelben ſprechen könnte, gerade nach der Auffaſſung des Dichters ſelbſt ein tragiſches Abbrechen nicht erfordert; ſo daß Theodor Körner, der wuchtige Sängerheld und federleichte Dramatiker, in ſeiner verwaſchenen Behandlung der „Toni" mit dem glücklichen Ausgang immer noch das Richtigere getroffen zu haben ſcheint. Aber durch Tiefe des Gehalts und Meiſterſchaft der Form wird die Erzählung, wenn ſie auch einen Stachel im Gemüthe zurückläßt, immer ihren Platz bei den Muſternovellen behaupten.

K.

Zu Port au Prince, auf dem französischen Antheil der Insel St. Domingo, lebte zu Anfang dieses Jahrhunderts, als die Schwarzen die Weißen ermordeten, auf der Pflanzung des Hrn. Guillaume von Villeneuve ein fürchterlicher alter Neger, Namens Congo Hoango. Dieser von der Goldküste von Afrika herstammende Mensch, der in seiner Jugend von treuer und rechtschaffener Gemüthsart schien, war von seinem Herrn, weil er ihm einst auf einer Ueberfahrt nach Cuba das Leben gerettet hatte, mit unendlichen Wohlthaten überhäuft worden. Nicht nur, daß Hr. Guillaume ihm auf der Stelle seine Freiheit schenkte und ihm bei seiner Rückkehr nach St. Domingo Haus und Hof anwies; er machte ihn sogar einige Jahre darauf, gegen die Gewohnheit des Landes, zum Aufseher seiner beträchtlichen Besitzung und legte ihm, weil er nicht wieder heirathen wollte, an Weibes Statt eine alte Mulattin, Namens Babekan, aus seiner Pflanzung bei, mit welcher er durch seine erste verstorbene Frau weitläufig verwandt war. Ja, als der Neger sein sechzigstes Jahr erreicht hatte, setzte er ihn mit einem ansehnlichen Gehalt in den Ruhestand und krönte seine Wohlthaten noch damit, daß er ihm in seinem Vermächtniß

ſogar ein Legat auswarf; und doch konnten alle dieſe Beweiſe von Dankbarkeit Hrn. Villeneuve vor der Wuth dieſes grimmigen Menſchen nicht ſchützen. Congo Hoango war bei dem allgemeinen Taumel der Rache, der auf die unbeſonnenen Schritte des National-Convents in dieſen Pflanzungen aufloderte, einer der Erſten, der die Büchſe ergriff und, eingedenk der Tyrannei, die ihn ſeinem Vaterlande entriſſen hatte, ſeinem Herrn die Kugel durch den Kopf jagte. Er ſteckte das Haus, worein die Gemahlin desſelben mit ihren drei Kindern und den übrigen Weißen der Niederlaſſung ſich geflüchtet hatte, in Brand, verwüſtete die ganze Pflanzung, worauf die Erben, die in Port au Prince wohnten, hätten Anſpruch machen können, und zog, als ſämmtliche zur Beſitzung gehörige Etabliſſements der Erde gleich gemacht waren, mit den Negern, die er verſammelt und bewaffnet hatte, in der Nachbarſchaft umher, um ſeinen Mitbrüdern in dem Kampfe gegen die Weißen beizuſtehen. Bald lauerte er den Reiſenden auf, die in bewaffneten Haufen das Land durchkreuzten; bald fiel er am hellen Tage die in ihren Niederlaſſungen verſchanzten Pflanzer ſelbſt an und ließ Alles, was er darin vorfand, über die Klinge ſpringen. Ja, er forderte in ſeiner unmenſchlichen Rachſucht ſogar die alte Babekan mit ihrer Tochter, einer jungen fünfzehnjährigen Meſtize, Namens Toni, auf, an dieſem grimmigen Kriege, bei dem er ſich ganz verjüngte, Antheil zu nehmen; und weil das Hauptgebäude der Pflanzung, das er jetzt bewohnte, einſam an der

Landstraße lag und sich häufig während seiner Abwesenheit weiße oder creolische Flüchtlinge einfanden, welche darin Nahrung oder ein Unterkommen suchten, so unterrichtete er die Weiber, diese weißen Hunde, wie er sie nannte, mit Unterstützungen und Gefälligkeiten bis zu seiner Wiederkehr hinzuhalten. Babekan, welche in Folge einer grausamen Strafe, die sie in ihrer Jugend erhalten hatte, an der Schwindsucht litt, pflegte in solchen Fällen die junge Toni, die wegen ihrer ins Gelbliche gehenden Gesichtsfarbe zu dieser gräßlichen List besonders brauchbar war, mit ihren besten Kleidern auszuputzen; sie ermunterte dieselbe, den Fremden keine Liebkosung zu versagen, bis auf die letzte, die ihr bei Todesstrafe verboten war; und wenn Congo Hoango mit seinem Negertrupp von den Streifereien, die er in der Gegend gemacht hatte, wiederkehrte, war unmittelbarer Tod das Loos der Armen, die sich durch diese Künste hatten täuschen lassen.

Nun weiß Jedermann, daß im Jahre 1803, als der General Dessalines mit 30,000 Negern gegen Port au Prince vorrückte, Alles, was die weiße Farbe trug, sich in diesen Platz warf, um ihn zu vertheidigen. Denn er war der letzte Stützpunkt der französischen Macht auf dieser Insel, und wenn er fiel, waren alle Weißen, die sich darauf befanden, sämmtlich ohne Rettung verloren. Demnach traf es sich, daß gerade in der Abwesenheit des alten Hoango, der mit den Schwarzen, die er um sich hatte, aufgebrochen war, um dem General Dessalines

mitten durch die französischen Posten einen Transport von Pulver und Blei zuzuführen, in der Finsterniß einer stürmischen und regnigen Nacht Jemand an die hintere Thüre seines Hauses klopfte. Die alte Babekan, welche schon im Bette lag, erhob sich, öffnete, einen bloßen Rock um die Hüften geworfen, das Fenster, und fragte, wer da sei? — Bei Maria und allen Heiligen, sagte der Fremde leise, indem er sich unter das Fenster stellte: beantwortet mir, ehe ich Euch dies entdecke, eine Frage! Und damit streckte er durch die Dunkelheit der Nacht seine Hand aus, um die Hand der Alten zu ergreifen, und fragte: Seid Ihr eine Negerin? — Babekan sagte: Nun, Ihr seid gewiß ein Weißer, daß Ihr dieser stockfinstern Nacht lieber in's Antlitz schaut, als einer Negerin! Kommt herein, setzte sie hinzu, und fürchtet Nichts, hier wohnt eine Mulattin, und die Einzige, die sich außer mir noch im Hause befindet, ist meine Tochter, eine Mestize! — Und damit machte sie das Fenster zu, als wollte sie hinabsteigen und ihm die Thüre öffnen; schlich aber unter dem Vorwand, daß sie den Schlüssel nicht sogleich finden könne, mit einigen Kleidern, die sie schnell aus dem Schrank zusammenraffte, in die Kammer hinauf und weckte ihre Tochter. Toni! sprach sie: Toni! — Was giebt's, Mutter? — Geschwind! sprach sie. Aufgestanden und dich angezogen! Hier sind Kleider, weiße Wäsche und Strümpfe! Ein Weißer, der verfolgt wird, ist vor der Thür und begehrt eingelassen zu werden! — Toni fragte: ein Weißer? indem sie sich halb

im Bett aufrichtete. Sie nahm die Kleider, welche die Alte in der Hand hielt, und ſprach: Iſt er auch allein, Mutter? Und haben wir, wenn wir ihn einlaſſen, Nichts zu befürchten? — Nichts, Nichts! verſetzte die Alte, indem ſie Licht anmachte: er iſt ohne Waffen und allein, und Furcht, daß wir über ihn herfallen möchten, zittert in allen ſeinen Gebeinen! — Und damit, während Toni aufſtand und ſich Rock und Strümpfe anzog, zündete ſie die große Laterne an, die in dem Winkel des Zimmers ſtand, band dem Mädchen geſchwind das Haar nach der Landesart über dem Kopf zuſammen, bedeckte ſie, nachdem ſie ihr den Latz zugeſchnürt hatte, mit einem Hut, gab ihr die Laterne in die Hand und befahl ihr auf den Hof hinabzugehen und den Fremden herein zu holen.

Inzwiſchen war auf das Gebell einiger Hofhunde ein Knabe, Namens Nanky, den Hoango auf unehelichem Wege mit einer Negerin erzeugt hatte, und der mit ſeinem Bruder Seppy in den Nebengebäuden ſchlief, erwacht; und da er beim Schein des Mondes einen einzelnen Mann auf der hinteren Treppe des Hauſes ſtehen ſah, ſo eilte er ſogleich, wie er in ſolchen Fällen angewieſen war, nach dem Hofthor, durch welches derſelbe hereingekommen war, um es zu verſchließen. Der Fremde, der nicht begriff, was dieſe Anſtalten zu bedeuten hatten, fragte den Knaben, den er mit Entſetzen, als er ihm nahe ſtand, für einen Negerknaben erkannte: wer in dieſer Niederlaſſung wohne? Und ſchon war er auf die

Antwort desſelben: daß die Beſitzung ſeit dem Tode Hrn. Villeneuve's dem Neger Hoango anheim gefallen, im Begriff, den Jungen niederzuwerfen, ihm den Schlüſſel der Hofpforte, den er in der Hand hielt, zu entreißen und das weite Feld zu ſuchen, als Toni, die Laterne in der Hand, vor das Haus hinaus trat. Geſchwind! ſprach ſie, indem ſie ſeine Hand ergriff und ihn nach der Thüre zog: hier herein! — Sie trug Sorge, indem ſie dies ſagte, das Licht ſo zu ſtellen, daß der volle Strahl davon auf ihr Geſicht fiel. — Wer biſt du? rief der Fremde ſträubend, indem er, um mehr als einer Urſache willen betroffen, ihre junge liebliche Geſtalt betrachtete. Wer wohnt in dieſem Hauſe, in welchem ich, wie du vorgiebſt, meine Rettung finden ſoll? — Niemand, bei dem Licht der Sonne, ſprach das Mädchen, als meine Mutter und ich! und beſtrebte und beeiferte ſich, ihn mit ſich fortzureißen. — Was, Niemand! rief der Fremde, indem er mit einem Schritt rückwärts ſeine Hand losriß: Hat mir dieſer Knabe nicht eben geſagt, daß ein Neger, Namens Hoango, darin befindlich ſei? — Ich ſage, nein! ſprach das Mädchen, indem ſie mit einem Ausdruck von Unwillen mit dem Fuße ſtampfte; und wenn gleich einem Wütherich, der dieſen Namen führt, das Haus gehört; abweſend iſt er in dieſem Augenblick und auf zehn Meilen davon entfernt! — Und damit zog ſie den Fremden mit ihren beiden Händen in das Haus hinein, befahl dem Knaben, keinem Menſchen zu ſagen, wer angekommen ſei, ergriff, nachdem ſie die Thür

erreicht, des Fremden Hand und führte ihn die Treppe hinauf nach dem Zimmer ihrer Mutter.

Nun, sagte die Alte, welche das ganze Gespräch von dem Fenster herab mit angehört und bei dem Schein des Lichtes bemerkt hatte, daß er ein Offizier war: was bedeutet der Degen, den Ihr so schlagfertig unter Eurem Arme tragt? Wir haben Euch, setzte sie hinzu, indem sie sich die Brille aufdrückte, mit Gefahr unseres Lebens eine Zuflucht in unserm Hause gestattet; seid Ihr hereingekommen, um diese Wohlthat nach der Sitte Eurer Landsleute mit Verrätherei zu vergelten? — Behüte der Himmel! erwiderte der Fremde, der dicht vor ihren Sessel getreten war. Er ergriff die Hand der Alten, drückte sie an sein Herz, und indem er nach einigen im Zimmer schüchtern umhergeworfenen Blicken den Degen, den er an der Hüfte trug, abschnallte, sprach er: Ihr seht den elendesten der Menschen, aber keinen undankbaren und schlechten vor Euch! — Wer seid Ihr? fragte die Alte, und damit schob sie ihm mit dem Fuße einen Stuhl hin und befahl dem Mädchen in die Küche zu gehen und ihm, so gut es sich in der Eile thun ließ, ein Abendbrod zu bereiten. Der Fremde erwiderte: ich bin ein Offizier von der französischen Macht, obschon, wie Ihr wohl selbst urtheilt, kein Franzose; mein Vaterland ist die Schweiz und mein Name Gustav von der Ried. Ach, hätte ich es niemals verlassen und gegen dies unselige Eiland vertauscht! Ich komme von Fort Dauphin, wo, wie Ihr wißt, alle Weißen ermordet worden sind, und

meine Abſicht iſt, Port au Prince zu erreichen, bevor es dem General Deſſalines noch gelungen iſt, es mit den Truppen, die er anführt, einzuſchließen und zu belagern. — Von Fort Dauphin! rief die Alte. Und es iſt Euch mit Eurer Geſichtsfarbe geglückt, dieſen ungeheuren Weg mitten durch ein in Empörung begriffenes Mohrenland zurückzulegen? — Gott und alle Heiligen, erwiderte der Fremde, haben mich beſchützt! Und ich bin nicht allein, gutes Mütterchen; in meinem Gefolge, das ich zurückgelaſſen, befindet ſich ein ehrwürdiger alter Greis, mein Oheim, mit ſeiner Gemahlin und fünf Kindern; mehrere Bediente und Mägde, die zur Familie gehören, nicht zu erwähnen; ein Troß von zwölf Menſchen, den ich mit Hülfe zweier elenden Maulеſel in unſäglich mühevollen Nachtwanderungen, da wir uns bei Tage auf der Heerſtraße nicht zeigen dürfen, mit mir fortführen muß. — Ei, mein Himmel! rief die Alte, indem ſie unter mitleidigem Kopfſchütteln eine Priſe Tabak nahm. Wo befindet ſich denn in dieſem Augenblicke Eure Reiſegeſellſchaft? — Euch, verſetzte der Fremde, nachdem er ſich ein wenig beſonnen hatte, Euch kann ich mich anvertrauen; aus der Farbe Eures Geſichts ſchimmert mir ein Strahl von der meinigen entgegen. Die Familie befindet ſich, daß Ihr es wißt, eine Meile von hier, zunächſt dem Möwenweiher, in der Wildniß der angrenzenden Gebirgswaldung; Hunger und Durſt zwangen uns vorgeſtern dieſe Zuflucht aufzuſuchen. Vergebens ſchickten wir in der verfloſſenen Nacht unſere Bedienten

aus, um ein wenig Brod und Wein bei den Einwohnern des Landes aufzutreiben; Furcht, ergriffen und getödtet zu werden, hielt sie ab, die entscheidenden Schritte deshalb zu thun, dergestalt, daß ich mich selbst heute mit Gefahr meines Lebens habe aufmachen müssen, um mein Glück zu versuchen. Der Himmel, wenn mich nicht Alles trügt, fuhr er fort, indem er die Hand der Alten drückte, hat mich mitleidigen Menschen zugeführt, die jene grausame und unerhörte Erbitterung, welche alle Einwohner dieser Insel ergriffen hat, nicht theilen. Habt die Gefälligkeit, mir für reichlichen Lohn einige Körbe mit Lebensmitteln und Erfrischungen anzufüllen; wir haben nur noch fünf Tagereisen bis Port au Prince, und wenn Ihr uns die Mittel verschafft, diese Stadt zu erreichen, so werden wir Euch ewig als die Retter unseres Lebens ansehen. — Ja, diese rasende Erbitterung, heuchelte die Alte. Ist es nicht, als ob die Hände Eines Körpers oder die Zähne Eines Mundes gegen einander wüthen wollten, weil das eine Glied nicht geschaffen ist, wie das andere? Was kann ich, deren Vater aus St. Jago von der Insel Cuba war, für den Schimmer von Licht, der auf meinem Antlitz, wenn es Tag wird, erdämmert? Und was kann meine Tochter, die in Europa empfangen und geboren ist, dafür, daß der volle Tag jenes Welttheils von dem ihrigen wiederscheint? — Wie? rief der Fremde, Ihr, die Ihr nach Eurer ganzen Gesichtsbildung eine Mulattin und mithin afrikanischen Ursprungs seid, Ihr wäret sammt der lieblichen jungen Mestize,

die mir das Haus aufmachte, mit uns Europäern in Einer Verdammniß? — Beim Himmel! erwiderte die Alte, indem sie die Brille von der Nase nahm, meint Ihr, daß das kleine Eigenthum, das wir uns in mühseligen und jammervollen Jahren durch die Arbeit unserer Hände erworben haben, dies grimmige, aus der Hölle stammende Räubergesindel nicht reizt? Wenn wir uns nicht durch List und den ganzen Inbegriff jener Künste, die die Nothwehr dem Schwachen in die Hände giebt, vor ihrer Verfolgung zu sichern wüßten, der Schatten von Verwandtschaft, der über unsere Gesichter ausgebreitet ist, der, könnt Ihr sicher glauben, thut es nicht. — Es ist nicht möglich! rief der Fremde, und wer auf dieser Insel verfolgt Euch? — Der Besitzer dieses Hauses, antwortete die Alte, der Neger Congo Hoango! Seit dem Tode Hrn. Guillaume's, des vormaligen Eigenthümers dieser Pflanzung, der durch seine grimmige Hand beim Ausbruch der Empörung fiel, sind wir, die wir ihm als Verwandte die Wirthschaft führen, seiner ganzen Willkür und Gewaltthätigkeit preisgegeben. Jedes Stück Brod, jeden Labetrunk, den wir aus Menschlichkeit einem oder dem andern der weißen Flüchtlinge, die hier zuweilen die Straße vorüberziehen, gewähren, rechnet er uns mit Schimpfwörtern und Mißhandlungen an; und Nichts wünscht er mehr, als die Rache der Schwarzen über uns weiße und creolische Halbhunde, wie er uns nennt, hereinhetzen zu können, theils um unserer überhaupt, die wir seine Wildheit gegen die Weißen

tadeln, los zu werden, theils um das kleine Eigenthum, das wir hinterlassen würden, in Besitz zu nehmen. — Ihr Unglücklichen! sagte der Fremde, ihr Bejammernswürdigen! Und wo befindet sich in diesem Augenblick dieser Wütherich? — Bei dem Heere des Generals Dessalines, antwortete die Alte, dem er mit den übrigen Schwarzen, die zu dieser Pflanzung gehören, einen Transport von Pulver und Blei zuführt, dessen der General bedürftig war. Wir erwarten ihn, falls er nicht auf neue Unternehmungen auszieht, in zehn oder zwölf Tagen zurück; und wenn er alsdann, was Gott verhüten wolle, erführe, daß wir einem Weißen, der nach Port au Prince wandert, Schutz und Obdach gegeben, während er aus allen Kräften an dem Geschäfte Theil nimmt, das ganze Geschlecht derselben von der Insel zu vertilgen, wir wären alle, das könnt Ihr glauben, Kinder des Todes. — Der Himmel, der Menschlichkeit und Mitleiden liebt, antwortete der Fremde, wird Euch in dem, was Ihr einem Unglücklichen thut, beschützen! Und weil Ihr Euch, setzte er, indem er der Alten näher rückte, hinzu, einmal in diesem Falle des Negers Unwillen zugezogen haben würdet, und der Gehorsam, wenn Ihr auch dazu zurückkehren wolltet, Euch fürderhin zu Nichts helfen würde, könnt Ihr Euch wohl für jede Belohnung, die Ihr nur verlangen mögt, entschließen, meinem Oheim und seiner Familie, die durch die Reise aufs Aeußerste angegriffen sind, auf einen oder zwei Tage in Eurem Hause Obdach zu geben, damit sie sich ein wenig

erholten? — Junger Herr! ſprach die Alte betroffen, was verlangt Ihr da? Wie iſt es in einem Hauſe, das an der Landſtraße liegt, möglich, einen Troß von ſolcher Größe, als der Eurige iſt, zu beherbergen, ohne daß er den Einwohnern des Landes verrathen würde? — Warum nicht? verſetzte der Fremde dringend: wenn ich ſogleich ſelbſt an den Möwenweiher hinausginge und die Geſellſchaft noch vor Anbruch des Tages in die Niederlaſſung einführte; wenn man Alles, Herrſchaft und Dienerſchaft, in einem und demſelben Gemach des Hauſes unterbrächte und für den ſchlimmſten Fall etwa noch die Vorſicht gebrauchte, Thüren und Fenſter desſelben ſorgfältig zu verſchließen? — Die Alte erwiderte, nachdem ſie den Vorſchlag während einiger Zeit erwogen hatte, daß, wenn er in der heutigen Nacht unternehmen wollte, den Troß aus ſeiner Bergſchlucht in die Niederlaſſung einzuführen, er bei der Rückkehr von dort unfehlbar auf einen Trupp bewaffneter Neger ſtoßen würde, der durch einige vorangeſchickte Schützen auf der Heerſtraße angeſagt worden wäre. — Wohlan! verſetzte der Fremde, ſo begnügen wir uns für dieſen Augenblick, den Unglücklichen einen Korb mit Lebensmitteln zuzuſenden, und ſparen das Geſchäft, ſie in die Niederlaſſung einzuführen, für die nächſtfolgende Nacht auf. Wollt Ihr, gutes Mütterchen, das thun? — Nun, ſprach die Alte unter vielfachen Küſſen, die von den Lippen des Fremden auf ihre knöcherne Hand niederregneten: um des Europäers, meiner Tochter Vater willen, will ich Euch, ſeinen be-

drängten Landsleuten, dieſe Gefälligkeit erweiſen. Setzt Euch beim Anbruch des morgenden Tages hin und ladet die Eurigen in einem Schreiben ein, ſich zu mir in die Niederlaſſung zu verfügen; der Knabe, den Ihr im Hof geſehen, mag ihnen das Schreiben mit einigem Mundvorrath überbringen, die Nacht über zu ihrer Sicherheit in den Bergen verweilen und dem Troſſe beim Anbruch des nächſtfolgenden Tages, wenn die Einladung angenommen wird, auf ſeinem Wege hieher zum Führer dienen.

Inzwiſchen war Toni mit einem Mahl, das ſie in der Küche bereitet hatte, wiedergekehrt und fragte die Alte mit einem Blick auf den Fremden, ſchäkernd, indem ſie den Tiſch deckte: Nun, Mutter, ſagt an! Hat ſich der Herr von dem Schreck, der ihn vor der Thür ergriff, erholt? Hat er ſich überzeugt, daß weder Gift noch Dolch auf ihn warten, und daß der Neger Hoango nicht zu Hauſe iſt? — Die Mutter ſagte mit einem Seufzer: Mein Kind, der Gebrannte ſcheut nach dem Sprichwort das Feuer. Der Herr würde thöricht gehandelt haben, wenn er ſich früher in das Haus hineingewagt hätte, als bis er ſich von dem Volksſtamm, zu welchem ſeine Bewohner gehören, überzeugt hatte. — Das Mädchen ſtellte ſich vor die Mutter und erzählte ihr, wie ſie die Laterne ſo gehalten, daß ihr der volle Strahl davon ins Geſicht gefallen wäre. Aber ſeine Einbildung, ſprach ſie, war ganz von Mohren und Negern erfüllt; und wenn ihm eine Dame von Paris oder Marſeille die

Thüre geöffnet hätte, er würde ſie für eine Negerin gehalten haben. — Der Fremde, indem er den Arm ſanft um ihren Leib ſchlug, ſagte verlegen, daß der Hut, den ſie aufgehabt, ihn verhindert hätte, ihr ins Geſicht zu ſchauen. Hätte ich dir, fuhr er fort, indem er ſie lebhaft an ſeine Bruſt drückte, ins Auge ſehen können, ſo wie ich es jetzt kann: ſo hätte ich, auch wenn alles Uebrige an dir ſchwarz geweſen wäre, aus einem vergifteten Becher mit dir trinken wollen. — Die Mutter nöthigte ihn, der bei dieſen Worten roth geworden war, ſich zu ſetzen, worauf Toni ſich neben ihm an der Tafel niederließ und mit aufgeſtützten Armen, während der Fremde aß, in ſein Antlitz ſah. Der Fremde fragte ſie, wie alt ſie wäre? und wie ihre Vaterſtadt hieße? worauf die Mutter das Wort nahm und ihm ſagte, daß Toni vor fünfzehn Jahren auf einer Reiſe, welche ſie mit der Frau des Hrn. Villeneuve, ihres vormaligen Principals, nach Europa gemacht hätte, in Paris von ihr empfangen und geboren worden wäre. Sie ſetzte hinzu, daß der Neger Komar, den ſie nachher geheiratet, ſie zwar an Kindesſtatt angenommen hätte, daß ihr Vater aber eigentlich ein reicher Marſeiller Kaufmann, Namens Bertrand, wäre, von dem ſie auch Toni Bertrand hieße. — Toni fragte ihn, ob er einen ſolchen Herrn in Frankreich kenne. Der Fremde erwiderte: nein! das Land wäre groß, und während des kurzen Aufenthalts, den er bei ſeiner Einſchiffung nach Weſtindien darin genommen, ſei ihm keine Perſon dieſes Namens vorgekommen.

Die Alte verſetzte, daß Hr. Bertrand auch nach ziemlich ſicheren Nachrichten, die ſie eingezogen, nicht mehr in Frankreich befindlich ſei. Sein ehrgeiziges und aufſtrebendes Gemüth, ſprach ſie, gefiel ſich in dem Kreis bürgerlicher Thätigkeit nicht; er miſchte ſich beim Ausbruch der Revolution in die öffentlichen Geſchäfte und ging im Jahre 1795 mit einer franzöſiſchen Geſandtſchaft an den türkiſchen Hof, von wo er meines Wiſſens bis dieſen Augenblick noch nicht zurückgekehrt iſt. Der Fremde ſagte lächelnd zu Toni, indem er ihre Hand faßte, daß ſie ja in dieſem Falle ein vornehmes und reiches Mädchen wäre. Er munterte ſie auf, dieſe Vortheile geltend zu machen, und meinte, daß ſie Hoffnung hätte, noch einmal an der Hand ihres Vaters in glänzendere Verhältniſſe, als in denen ſie jetzt lebte, eingeführt zu werden! Schwerlich, verſetzte die Alte mit unterdrückter Empfindlichkeit. Herr Bertrand läugnete mir während meiner Schwangerſchaft zu Paris, aus Scham vor einer jungen reichen Braut, die er heirathen wollte, die Vaterſchaft zu dieſem Kinde vor Gericht ab. Ich [illegible] zu Eidſchwur, den er die Frechheit hatte mir [illegible]s Geſicht zu leiſten, niemals vergeſſen, ein Gallenfieber war die Folge davon und bald darauf noch ſechzig Peitſchenhiebe, die mir Hr. Villeneuve geben ließ, und in deren Folgen ich noch bis auf dieſen Tag an der Schwindſucht leide. — — Toni, welche den Kopf gedankenvoll auf ihre Hand gelegt hatte, fragte den Fremden, wer er denn wäre, wo er herkäme und wo er hin-

ginge, worauf dieſer nach einer kurzen Verlegenheit, worein ihn die erbitterte Rede der Alten verſetzt hatte, erwiderte, daß er mit Hrn. Strömli's, ſeines Oheims Familie, die er unter dem Schutze zweier jungen Vettern in der Bergwaldung am Möwenweiher zurückgelaſſen, vom Fort Dauphin käme. Er erzählte auf des Mädcheys Bitte mehrere Züge der in dieſer Stadt ausgebrochenen Empörung; wie zur Zeit der Mitternacht, da Alles geſchlafen, auf ein verrätheriſch gegebenes Zeichen das Gemetzel der Schwarzen gegen die Weißen losgegangen wäre; wie der Chef der Neger, ein Sergeant bei dem franzöſiſchen Pioniercorps, die Bosheit gehabt, ſogleich alle Schiffe im Hafen in Brand zu ſtecken, um den Weißen die Flucht nach Europa abzuſchneiden; wie die Familie kaum Zeit gehabt, ſich mit einigen Habſeligkeiten vor die Thore der Stadt zu retten, und wie ihr bei dem gleichzeitigen Auflodern der Empörung in allen Küſtenplätzen Nichts übrig geblieben wäre, als mit Hülfe zweier Mauleſel, die ſie aufgetrieben, den Weg quer durch das ganze Land nach Port au Prince einzuſchlagen, das allein noch, von einem ſtarken franzöſiſchen Heere beſchützt, der überhand nehmenden Macht der Neger in dieſem Augenblicke Widerſtand leiſte. — Toni fragte, wodurch ſich denn die Weißen daſelbſt ſo verhaßt gemacht hätten. — Der Fremde erwiderte betroffen: durch das allgemeine Verhältniß, das ſie, als Herren der Inſel, zu den Schwarzen hatten, und das ich, die Wahrheit zu geſtehen, mich nicht unterfangen will in

Schutz zu nehmen, das aber schon seit vielen Jahrhunderten auf diese Weise bestand! Der Wahnsinn der Freiheit, der alle diese Pflanzungen ergriffen hat, trieb die Neger und Creolen, die Ketten, die sie drückten, zu brechen und an den Weißen wegen vielfacher und tadelnswürdiger Mißhandlungen, die sie von einigen schlechten Mitgliedern derselben erlitten, Rache zu nehmen. Besonders, fuhr er nach einem kurzen Stillschweigen fort, war mir die That eines jungen Mädchens schauderhaft und merkwürdig. Dieses Mädchen, vom Stamm der Neger, lag gerade zur Zeit, da die Empörung aufloderte, an dem gelben Fieber krank, das zur Verdoppelung des Elends in der Stadt ausgebrochen war. Sie hatte drei Jahre zuvor einem Pflanzer vom Geschlecht der Weißen als Sclavin gedient, der sie aus Empfindlichkeit, weil sie sich seinen Wünschen nicht willfährig gezeigt hatte, hart behandelt und nachher an einen creolischen Pflanzer verkauft hatte. Da nun das Mädchen an dem Tage des allgemeinen Aufruhrs erfuhr, daß sich der Pflanzer, ihr ehemaliger Herr, vor der Wuth der Neger, die ihn verfolgten, in einen nahegelegenen Holzstall geflüchtet hatte: so schickte sie, jener Mißhandlungen eingedenk, beim Anbruch der Dämmerung ihren Bruder zu ihm mit der Einladung, bei ihr zu übernachten. Der Unglückliche, der weder wußte, daß das Mädchen unpäßlich war, noch an welcher Krankheit sie litt, kam und schloß sie voll Dankbarkeit, da er sich gerettet glaubte, in seine Arme; doch kaum hatte er eine halbe Stunde

unter Liebkosungen und Zärtlichkeiten in ihrem Bette zugebracht, als sie sich plötzlich mit dem Ausdruck wilder und kalter Wuth darin erhob und sprach: eine Pestkranke, die den Tod in der Brust trägt, hast du geküßt; geh und gieb das gelbe Fieber allen Denen, die dir gleichen! — Der Offizier, während die Alte mit lauten Worten ihren Abscheu hierüber zu erkennen gab, fragte Toni: ob sie wohl einer solchen That fähig wäre? Nein! sagte Toni, indem sie verwirrt vor sich niedersah. Der Fremde, indem er das Tuch auf den Tisch legte, versetzte, daß nach dem Gefühle seiner Seele keine Tyrannei, die die Weißen je verübt, einen Verrath, so niederträchtig und abscheulich, rechtfertigen könnte. Die Rache des Himmels, meinte er, indem er sich mit einem leidenschaftlichen Ausdruck erhob, würde dadurch entwaffnet; die Engel selbst, dadurch empört, stellten sich auf Seiten Derer, die Unrecht hätten, und nähmen zur Aufrechthaltung menschlicher und göttlicher Ordnung ihre Sache! Er trat bei diesen Worten auf einen Augenblick an das Fenster und sah in die Nacht hinaus, die mit stürmischen Wolken über den Mond und die Sterne vorüberzog; und da es ihm schien, als ob Mutter und Tochter einander ansähen, obschon er auf keine Weise merkte, daß sie sich Winke zugeworfen hätten, so übernahm ihn ein widerwärtiges und verdrießliches Gefühl; er wandte sich und bat, daß man ihm das Zimmer anweisen möchte, wo er schlafen könne,

Die Mutter bemerkte, indem sie nach der Wand-

uhr sah, daß es überdies nahe an Mitternacht sei, nahm ein Licht in die Hand und forderte den Fremden auf, ihr zu folgen. Sie führte ihn durch einen langen Gang in das für ihn bestimmte Zimmer; Toni trug den Ueberrock des Fremden und mehrere andere Sachen, die er abgelegt hatte; die Mutter zeigte ihm ein von Polstern bequem aufgestapeltes Bett, worin er schlafen sollte, und nachdem sie Toni noch befohlen hatte, dem Herrn ein Fußbad zu bereiten, wünschte sie ihm eine gute Nacht und empfahl sich. Der Fremde stellte seinen Degen in den Winkel und legte ein Paar Pistolen, die er im Gürtel trug, auf den Tisch. Er sah sich, während Toni das Bett vorschob und ein weißes Tuch darüber breitete, im Zimmer um; und da er gar bald aus der Pracht und dem Geschmack, die darin herrschten, schloß, daß es dem vormaligen Besitzer der Pflanzung angehört haben müsse, so legte sich ein Gefühl der Unruhe wie ein Geier um sein Herz, und er wünschte sich, hungrig und durstig, wie er gekommen war, wieder in die Waldung zu den Seinigen zurück. Das Mädchen hatte mittlerweile aus der nahebelegenen Küche ein Gefäß mit warmem Wasser, von wohlriechenden Kräutern duftend, hereingeholt und forderte den Offizier, der sich in das Fenster gelehnt hatte, auf, sich darin zu erquicken. Der Offizier ließ sich, während er sich schweigend von der Halsbinde und der Weste befreite, auf den Stuhl nieder; er schickte sich an, sich die Füße zu entblößen, und während das Mädchen, auf ihre Kniee vor ihm hingekauert, die kleinen Vor-

kehrungen zum Bade besorgte, betrachtete er ihre einnehmende Gestalt. Ihr Haar, in dunkeln Locken schwellend, war ihr, als sie niederkniete, auf ihre jungen Brüste herabgerollt; ein Zug von ausnehmender Anmuth spielte um ihre Lippen und um ihre langen, über die gesenkten Augen hervorragenden Augenwimpern; er hätte, bis auf die Farbe, die ihm anstößig war, schwören mögen, daß er nie etwas Schöneres gesehen. Dabei fiel ihm eine entfernte Aehnlichkeit, er wußte noch selbst nicht recht mit wem, auf, die er schon bei seinem Eintritt in das Haus bemerkt hatte, und die seine ganze Seele für sie in Anspruch nahm. Er ergriff sie, als sie in den Geschäften, die sie betrieb, aufstand, bei der Hand, und da er gar richtig schloß, daß es nur Ein Mittel gab, zu erprüfen, ob das Mädchen ein Herz habe oder nicht, so zog er sie auf seinen Schoß nieder und fragte sie, ob sie schon einem Bräutigam verlobt wäre. Nein! lispelte das Mädchen, indem sie ihre großen schwarzen Augen in lieblicher Verschämtheit zur Erde schlug. Sie setzte, ohne sich auf seinem Schoß zu rühren, hinzu, Konelly, der junge Neger aus der Nachbarschaft, hätte zwar vor drei Monaten um sie angehalten; sie hätte ihn aber, weil sie noch zu jung wäre, ausgeschlagen. Der Fremde, der mit seinen beiden Händen ihren schlanken Leib umfaßt hielt, sagte, in seinem Vaterlande wäre nach einem daselbst herrschenden Sprichwort ein Mädchen von vierzehn Jahren und sieben Wochen bejahrt genug, um zu heirathen. Er fragte, während sie ein kleines goldenes

Kreuz, das er auf der Bruſt trug, betrachtete, wie alt ſie wäre? — Fünfzehn Jahre, erwiderte Toni. — Nun alſo! ſprach der Fremde. Fehlt es ihm denn an Vermögen, um ſich häuslich, wie du es wünſcheſt, mit dir niederzulaſſen? — Toni, ohne die Augen zu ihm aufzuſchlagen, erwiderte: O nein! Vielmehr, ſprach ſie, indem ſie das Kreuz, das ſie in der Hand hielt, fahren ließ, Konelly iſt ſeit der letzten Wendung der Dinge ein reicher Mann geworden; ſeinem Vater iſt die ganze Niederlaſſung, die ſonſt dem Pflanzer, ſeinem Herrn, gehörte, zugefallen. — Warum lehnteſt du denn ſeinen Antrag ab? fragte der Fremde. Er ſtreichelte ihr freundlich das Haar von der Stirn und ſprach: Gefiel er dir etwa nicht? — Das Mädchen, indem ſie kurz mit dem Kopf ſchüttelte, lachte; und auf die Frage des Fremden, ihr ſcherzend ins Ohr geflüſtert, ob es vielleicht ein Weißer ſein müſſe, der ihre Gunſt davontragen ſolle, legte ſie ſich plötzlich nach einem flüchtigen, träumeriſchen Bedenken unter einem überaus reizenden Erröthen, das über ihr verbranntes Geſicht aufloderte, an ſeine Bruſt. Der Fremde, von ihrer Anmuth und Lieblichkeit gerührt, nannte ſie ſein liebes Mädchen und ſchloß ſie, wie durch göttliche Hand von jeder Sorge erlöſ't, in ſeine Arme. Es war ihm unmöglich zu glauben, daß alle dieſe Bewegungen, die er an ihr wahrnahm, der bloße elende Ausdruck einer kalten und gräßlichen Verrätherei ſein ſollten. Die Gedanken, die ihn beunruhigt hatten, wichen wie ein Heer ſchauerlicher Bö-

gel von ihm; er ſchalt ſich, ihr Herz nur einen Augenblick verkannt zu haben, und während er ſie auf ſeinen Knieen ſchaukelte und den ſüßen Athem einſog, den ſie ihm heraufſandte, drückte er, gleichſam zum Zeichen der Ausſöhnung und Vergebung, einen Kuß auf ihre Stirn. Inzwiſchen hatte ſich das Mädchen unter einem ſonderbar plötzlichen Aufhorchen, als ob Jemand von dem Gang her der Thür nahte, emporgerichtet; ſie rückte ſich gedankenvoll und träumeriſch das Tuch, das ſich über ihrer Bruſt verſchoben hatte, zurecht; und erſt als ſie ſah, daß ſie von einem Irrthum getäuſcht worden war, wandte ſie ſich mit einigem Ausdruck von Heiterkeit wieder zu dem Fremden zurück und erinnerte ihn, daß ſich das Waſſer, wenn er nicht bald Gebrauch davon machte, abkälten würde. — Nun? ſagte ſie betreten, da der Fremde ſchwieg und ſie gedankenvoll betrachtete: Was ſeht Ihr mich ſo aufmerkſam an? Sie ſuchte, indem ſie ſich mit ihrem Latz beſchäftigte, die Verlegenheit, die ſie ergriffen, zu verbergen, und rief lachend: Wunderlicher Herr, was fällt Euch in meinem Anblick ſo auf? — Der Fremde, der ſich mit der Hand über die Stirn gefahren war, ſagte, einen Seufzer unterdrückend, indem er ſie von ſeinem Schoß herunterhob: Eine wunderbare Aehnlichkeit zwiſchen dir und einer Freundin! — Toni, welche ſichtbar bemerkte, daß ſich ſeine Heiterkeit zerſtreut hatte, nahm ihn freundlich und theilnehmend bei der Hand und fragte: Mit welcher? — worauf jener nach einer kurzen Beſinnung das Wort nahm und ſprach: Ihr Name

war Mariane Congreve und ihre Vaterstadt Straßburg. Ich hatte sie in dieser Stadt, wo ihr Vater Kaufmann war, kurz vor dem Ausbruch der Revolution kennen gelernt und war glücklich genug gewesen, ihr Jawort und vorläufig auch ihrer Mutter Zustimmung zu erhalten. Ach, es war die treueste Seele unter der Sonne; und die schrecklichen und rührenden Umstände, unter denen ich sie verlor, werden mir, wenn ich dich ansehe, so gegenwärtig, daß ich mich vor Wehmuth der Thränen nicht enthalten kann. — Wie, sagte Toni, indem sie sich herzlich und innig an ihn drückte, sie lebt nicht mehr? — Sie starb, antwortete der Fremde, und ich lernte den Inbegriff aller Güte und Vortrefflichkeit erst mit ihrem Tode kennen. Gott weiß, fuhr er fort, indem er sein Haupt schmerzlich an ihre Schulter lehnte, wie ich die Unbesonnenheit so weit treiben konnte, mir eines Abends an einem öffentlichen Ort Aeußerungen über das eben errichtete furchtbare Revolutionstribunal zu erlauben. Man verklagte, man suchte mich; ja in Ermanglung meiner, der glücklich genug gewesen war, sich in die Vorstadt zu retten, lief die Rotte meiner rasenden Verfolger, die ein Opfer haben mußte, nach der Wohnung meiner Braut, und durch ihre wahrhaftige Versicherung, daß sie nicht wisse, wo ich sei, erbittert, schleppte man dieselbe unter dem Vorwande, daß sie mit mir im Einverständniß sei, mit unerhörter Leichtfertigkeit statt meiner auf den Richtplatz. Kaum war mir diese entsetzliche Nachricht hinterbracht worden, als ich sogleich

aus dem Schlupfwinkel, in welchen ich mich geflüchtet hatte, hervortrat und, indem ich die Menge durchbrechend nach dem Richtplatz eilte, laut ausrief: Hier, ihr Unmenschlichen, hier bin ich! Doch sie, die schon auf dem Gerüste der Guillotine stand, antwortete auf die Frage einiger Richter, denen ich unglücklicher Weise fremd sein mußte, indem sie sich mit einem Blick, der mir unauslöschlich in die Seele geprägt ist, von mir abwandte: diesen Menschen kenne ich nicht! — worauf unter Trommeln und Lärmen, von den ungeduldigen Blutmenschen angezettelt, das Eisen wenige Augenblicke nachher herabfiel und ihr Haupt von seinem Rumpfe trennte. Wie ich gerettet worden bin, das weiß ich nicht; ich befand mich eine Viertelstunde darauf in der Wohnung eines Freundes, wo ich aus einer Ohnmacht in die andere fiel und halbwahnwitzig gegen Abend auf einen Wagen geladen und über den Rhein geschafft wurde. — Bei diesen Worten trat der Fremde, indem er das Mädchen losließ, an das Fenster; und da diese sah, daß er sein Gesicht sehr gerührt in ein Tuch drückte, so übernahm sie, von manchen Seiten geweckt, ein menschliches Gefühl; sie folgte ihm mit einer plötzlichen Bewegung, fiel ihm um den Hals und mischte ihre Thränen mit den seinigen.

Was weiter erfolgte, brauchen wir nicht zu melden, weil es jeder, der an diese Stelle kommt, von selbst lies't. Der Fremde, als er sich wieder gesammelt hatte, wußte nicht, wohin ihn die That, die er begangen, führen würde;

inzwiſchen ſah er ſo viel ein, daß er gerettet und in dem Hauſe, in welchem er ſich befand, für ihn Nichts von dem Mädchen zu befürchten war. Er verſuchte, da er ſie mit verſchränkten Armen auf dem Bett weinen ſah, alles nur Mögliche, um ſie zu beruhigen. Er nahm ſich das kleine goldene Kreuz, ein Geſchenk der treuen Mariane, ſeiner abgeſchiedenen Braut, von der Bruſt; und indem er ſich unter unendlichen Liebkoſungen über ſie neigte, hing er es ihr als ſein Brautgeſchenk, wie er es nannte, um den Hals. Er ſetzte ſich, da ſie in Thränen zerfloß und auf ſeine Worte nicht hörte, auf den Rand des Bettes nieder und ſagte ihr, indem er ihre Hand bald ſtreichelte, bald küßte, daß er bei ihrer Mutter am Morgen des nächſten Tages um ſie anhalten wolle. Er beſchrieb ihr, welch ein kleines Eigenthum, frei und unabhängig, er an dem Ufer der Aar beſitze; eine Wohnung, bequem und geräumig genug, ſie und auch ihre Mutter, wenn ihr Alter die Reiſe zulaſſe, darin aufzunehmen; Felder, Gärten, Wieſen und Weinberge; und einen alten ehrwürdigen Vater, der ſie dankbar und liebreich daſelbſt, weil ſie ſeinen Sohn gerettet, empfangen würde. Er ſchloß ſie, da ihre Thränen in unendlichen Ergießungen auf das Bettkiſſen niederfloßen, in ſeine Arme und fragte ſie, von Rührung ſelber ergriffen, was er ihr zu Leide gethan und ob ſie ihm nicht vergeben könne. Er ſchwor ihr, daß Liebe für ſie nie aus ſeinem Herzen weichen würde, und daß nur im Taumel wunderbar verwirrter Sinne eine Miſchung von

Begierde und Angſt, die ſie ihm eingeflößt, ihn zu einer ſolchen That habe verführen können. Er erinnerte ſie zuletzt, daß die Morgenſterne funkelten, und daß, wenn ſie länger im Bette verweilte, die Mutter kommen und ſie darin überraſchen würde; er forderte ſie ihrer Geſundheit wegen auf, ſich zu erheben und noch einige Stunden auf ihrem eigenen Lager auszuruhen; er fragte ſie, durch ihren Zuſtand in die entſetzlichſten Beſorgniſſe geſtürzt, ob er ſie vielleicht in ſeinen Armen aufheben und in ihre Kammer tragen ſolle; doch da ſie auf Alles, was er vorbrachte, nicht antwortete, und ihr Haupt ſtilljammernd, ohne ſich zu rühren, in ihre Arme gedrückt, auf den verwirrten Kiſſen des Bettes dalag: ſo blieb ihm zuletzt, hell wie der Tag ſchon durch beide Fenſter ſchimmerte, Nichts übrig, als ſie ohne weitere Rückſprache aufzuheben; er trug ſie, die wie eine Lebloſe von ſeiner Schulter niederhing, die Treppe hinauf in ihre Kammer, und nachdem er ſie auf ihr Bette niedergelegt und ihr unter tauſend Liebkoſungen noch einmal Alles, was er ihr ſchon geſagt, wiederholt hatte, nannte er ſie noch einmal ſeine liebe Braut, drückte einen Kuß auf ihre Wangen und eilte in ſein Zimmer zurück.

Sobald der Tag völlig angebrochen war, begab ſich die alte Babekan zu ihrer Tochter hinauf und eröffnete ihr, indem ſie ſich an ihr Bett niederſetzte, welch einen Plan ſie mit dem Fremden ſowohl als ſeiner Reiſegeſellſchaft vorhabe. Sie meinte, daß, da der Neger Congo Hoango erſt in zwei Tagen wiederkehre, Alles darauf ankäme,

den Fremden während dieſer Zeit in dem Hauſe hinzuhalten, ohne die Familie ſeiner Angehörigen, deren Gegenwart ihrer Menge wegen gefährlich werden könnte, darin zuzulaſſen. Zu dieſem Zweck, ſprach ſie, habe ſie erdacht, dem Fremden vorzuſpiegeln, daß einer ſo eben eingelaufenen Nachricht zufolge der General Deſſalines ſich mit ſeinem Heer in dieſe Gegend wenden werde und daß man mithin wegen allzugroßer Gefahr erſt am dritten Tage, wenn er vorüber wäre, würde möglich machen können, die Familie ſeinem Wunſche gemäß in dem Hauſe aufzunehmen. Die Geſellſchaft ſelbſt, ſchloß ſie, müſſe inzwiſchen, damit ſie nicht weiter reiſe, mit Lebensmitteln verſorgt und gleichfalls, um ſich ihrer ſpäterhin zu bemächtigen, in dem Wahn, daß ſie eine Zuflucht in dem Hauſe finden werde, hingehalten werden. Sie bemerkte, daß die Sache wichtig ſei, indem die Familie wahrſcheinlich beträchtliche Habſeligkeiten mit ſich führe, und forderte die Tochter auf, ſie aus allen Kräften in dem Vorhaben, das ſie ihr angegeben, zu unterſtützen. Toni, halb im Bette aufgerichtet, indem die Röthe des Unwillens ihr Geſicht überflog, verſetzte, daß es ſchändlich und niederträchtig wäre, das Gaſtrecht an Perſonen, die man in das Haus gelockt, alſo zu verletzen. Sie meinte, daß ein Verfolgter, der ſich ihrem Schutze anvertraut, doppelt ſicher bei ihnen ſein ſollte, und verſicherte, daß, wenn ſie den blutigen Anſchlag, den ſie ihr geäußert, nicht aufgäbe, ſie auf der Stelle hingehen und dem Fremden anzeigen würde, welch eine Mördergrube das Haus

ſei, in welchem er geglaubt habe ſeine Rettung zu finden. Toni! ſagte die Mutter, indem ſie die Arme in die Seite ſtemmte und dieſelbe mit großen Augen anſah. — Gewiß! erwiderte Toni, indem ſie die Stimme ſenkte. Was hat uns dieſer Jüngling, der von Geburt gar nicht einmal ein Franzoſe, ſondern, wie wir geſehen haben, ein Schweizer iſt, zu Leide gethan, daß wir nach Art der Räuber über ihn herfallen, ihn tödten und ausplündern wollen? Gelten die Beſchwerden, die man hier gegen die Pflanzer führt, auch in der Gegend der Inſel, aus welcher er herkömmt? Zeigt nicht vielmehr Alles, daß er der edelſte und vortrefflichſte Menſch iſt und gewiß das Unrecht, das die Schwarzen ſeiner Gattung vorwerfen mögen, auf keine Weiſe theilt? — Die Alte, während ſie den ſonderbaren Ausdruck des Mädchens betrachtete, ſagte bloß mit bebenden Lippen, daß ſie erſtaune. Sie fragte, was der junge Portugieſe verſchuldet, den man unter dem Thorweg kürzlich mit Keulen zu Boden geworfen habe. Sie fragte, was die beiden Holländer verbrochen, die vor drei Wochen durch die Kugeln der Neger im Hofe gefallen wären? Sie wollte wiſſen, was man den drei Franzoſen und ſo vielen andern einzelnen Flüchtlingen vom Geſchlecht der Weißen zur Laſt gelegt habe, die mit Büchſen, Spießen und Dolchen ſeit dem Ausbruch der Empörung im Hauſe hingerichtet worden wären. — Beim Lichte der Sonne, ſagte die Tochter, indem ſie wild aufſtand, du haſt ſehr Unrecht, mich an dieſe Gräuelthaten zu erinnern! Die

Unmenschlichkeiten, an denen ihr mich Theil zu nehmen zwingt, empörten längst mein innerstes Gefühl, und um mir Gottes Rache wegen Alles, was vorgefallen, zu versöhnen, so schwöre ich dir, daß ich eher zehnfachen Todes sterben als zugeben werde, daß diesem Jünglinge, so lange er sich in unserem Hause befindet, auch nur ein Haar gekrümmt werde. — Wohlan, sagte die Alte mit einem plötzlichen Ausdruck von Nachgiebigkeit, so mag der Fremde reisen! Aber wenn Congo Hoango zurückkömmt, setzte sie hinzu, indem sie, um das Zimmer zu verlassen, aufstand, — und erfährt, daß ein Weißer in unserm Hause übernachtet hat, so magst du das Mitleiden, das dich bewog, ihn gegen das ausdrückliche Gebot wieder abziehen zu lassen, verantworten.

Auf diese Aeußerung, bei welcher, trotz aller scheinbaren Milde, der Ingrimm der Alten heimlich hervorbrach, blieb das Mädchen in nicht geringer Bestürzung im Zimmer zurück. Sie kannte den Haß der Alten gegen die Weißen zu gut, als daß sie hätte glauben können, sie werde eine solche Gelegenheit, ihn zu sättigen, ungenutzt vorübergehen lassen. Furcht, daß sie sogleich in die benachbarten Pflanzungen schicken und die Neger zur Ueberwältigung des Fremden herbeirufen möchte, bewog sie, sich anzukleiden und ihr unverzüglich in das untere Wohnzimmer zu folgen. Sie stellte sich, während diese verstört den Speiseschrank, bei welchem sie ein Geschäft zu haben schien, verließ und sich an einen Spinnrocken niedersetzte, vor das an die Thür geschlagene Mandat,

in welchem allen Schwarzen bei Lebensstrafe verboten war, den Weißen Schutz und Obdach zu geben; und gleichsam als ob sie, von Schrecken ergriffen, das Unrecht, das sie begangen, einsähe, wandte sie sich plötzlich und fiel der Mutter, die sie, wie sie wohl wußte, von hinten beobachtet hatte, zu Füßen. Sie bat, die Kniee derselben umklammernd, ihr die rasenden Aeußerungen, die sie sich zu Gunsten des Fremden erlaubt, zu vergeben; entschuldigte sich mit dem Zustande, halb träumend, halb wachend, in welchem sie von ihr mit den Vorschlägen zu seiner Ueberlistung, da sie noch im Bette gelegen, überrascht worden sei, und meinte, daß sie ihn ganz und gar der Rache der bestehenden Landesgesetze, die seine Vernichtung einmal beschlossen, Preis gäbe. Die Alte, nach einer Pause, in der sie das Mädchen unverwandt betrachtete, sagte: Beim Himmel, diese deine Erklärung rettet ihm für heute das Leben! Denn die Speise, da du ihn in deinen Schutz zu nehmen drohtest, war schon vergiftet, die ihn der Gewalt Congo Hoango's, seinem Befehle gemäß, wenigstens todt überliefert haben würde. — Und damit stand sie auf und schüttete einen Topf mit Milch, der auf dem Tische stand, aus dem Fenster. Toni, welche ihren Sinnen nicht traute, starrte, von Entsetzen ergriffen, die Mutter an. Die Alte, während sie sich wieder niedersetzte und das Mädchen, das noch immer auf den Knieen dalag, vom Boden aufhob, fragte, was denn im Laufe einer einzigen Nacht ihre Gedanken so plötzlich umgewandelt hätte. Ob sie gestern, nachdem

sie ihm das Bad bereitet, noch lange bei ihm gewesen wäre. Und ob sie Viel mit dem Fremden gesprochen hätte. Doch Toni, deren Brust flog, antwortete hierauf nicht, oder nichts Bestimmtes; das Auge zu Boden geschlagen, stand sie, indem sie sich den Kopf hielt, und berief sich auf einen Traum; ein Blick jedoch auf die Brust ihrer unglücklichen Mutter, sprach sie, indem sie sich rasch bückte und ihre Hand küßte, rufe ihr die ganze Unmenschlichkeit der Gattung, zu der dieser Fremde gehöre, wieder ins Gedächtniß zurück, — und betheuerte, indem sie sich umkehrte und das Gesicht in ihre Schürze drückte, daß, sobald der Neger Hoango eingetroffen wäre, sie sehen würde, was sie an ihr für eine Tochter habe.

Babekan saß noch in Gedanken versenkt und erwog, woher wohl die sonderbare Leidenschaftlichkeit des Mädchens entspringe: als der Fremde mit einem in seinem Schlafgemach geschriebenen Zettel, worin er die Familie einlud, einige Tage in der Pflanzung des Negers Hoango zuzubringen, in das Zimmer trat. Er grüßte sehr heiter und freundlich die Mutter und die Tochter und bat, indem er der Alten den Zettel übergab, daß man sogleich in die Waldung schicken und für die Gesellschaft, dem ihm gegebenen Versprechen gemäß, Sorge tragen möchte. Babekan stand auf und sagte mit einem Ausdruck von Unruhe, indem sie den Zettel in den Wandschrank legte: Herr, wir müssen Euch bitten, Euch sogleich in Euer Schlafzimmer zurück zu verfügen. Die Straße ist voll von einzelnen Negertrupps, die vorüberziehen

und uns anmelden, daß ſich der General Deſſalines mit ſeinem Heere in dieſe Gegend wenden werde. Dies Haus, das Jedem offen ſteht, gewährt Euch keine Sicherheit, falls Ihr Euch nicht in Eurem auf den Hof hinausgehenden Schlafgemach verbergt und die Thüren ſowohl als auch die Fenſterladen auf das Sorgfältigſte verſchließt. — Wie? ſagte der Fremde betroffen, der General Deſſalines — Fragt nicht! unterbrach ihn die Alte, indem ſie mit einem Stocke dreimal auf den Fußboden klopfte: in Eurem Schlafgemach, wohin ich Euch folgen werde, will ich Euch Alles erklären. — Der Fremde, von der Alten mit ängſtlichen Geberden aus dem Zimmer gedrängt, wandte ſich noch einmal unter der Thür und rief: Aber wird man der Familie, die meiner harrt, nicht wenigſtens einen Boten zuſenden müſſen, der ſie — ? — Es wird Alles beſorgt werden, fiel ihm die Alte ein, während durch ihr Klopfen gerufen der Baſtardknabe, den wir ſchon kennen, hereinkam; und damit befahl ſie Toni, die dem Fremden den Rücken zukehrend vor den Spiegel getreten war, einen Korb mit Lebensmitteln, der in dem Winkel ſtand, aufzunehmen; und Mutter, Tochter, der Fremde und der Knabe begaben ſich in das Schlafzimmer hinauf.

Hier erzählte die Alte, indem ſie ſich auf gemächliche Weiſe auf den Seſſel niederließ, wie man die ganze Nacht über auf den den Horizont abſchneidenden Bergen die Feuer des Generals Deſſalines ſchimmern geſehen; ein Umſtand, der in der That gegründet war, obſchon

sich bis diesen Augenblick noch kein einziger Neger von seinem Heer, das südwestlich gegen Port au Prince anrückte, in dieser Gegend gezeigt hatte. Es gelang ihr, den Fremden dadurch in einen Wirbel von Unruhe zu stürzen, den sie jedoch nachher wieder durch die Versicherung, daß sie alles Mögliche, selbst in dem schlimmen Fall, daß sie Einquartirung bekäme, zu seiner Rettung beitragen würde, zu stillen wußte. Sie nahm auf die wiederholte inständige Erinnerung desselben, unter diesen Umständen seiner Familie wenigstens mit Lebensmitteln beizuspringen, der Tochter den Korb aus der Hand, und indem sie ihn dem Knaben gab, sagte sie ihm, er solle an den Möwenweiher, in die nahgelegenen Waldberge hinausgehen und ihn der daselbst befindlichen Familie des fremden Offiziers überbringen. Der Offizier selbst, solle er hinzusetzen, befinde sich wohl; Freunde der Weißen, die selbst viel der Partei wegen, die sie ergriffen, von den Schwarzen leiden müßten, hätten ihn in ihrem Hause mitleidig aufgenommen. Sie schloß, daß, sobald die Landstraße nur von den bewaffneten Negerhaufen, die man erwartete, befreit wäre, man sogleich Anstalten treffen würde, auch ihr, der Familie, ein Unterkommen in diesem Hause zu verschaffen. — Hast du verstanden? fragte sie, da sie geendet hatte. Der Knabe, indem er den Korb auf seinen Kopf setzte, antwortete, daß er den ihm beschriebenen Möwenweiher, an dem er zuweilen mit seinen Kameraden zu fischen pflege, gar wohl kenne, und daß er Alles, wie man es

ihm aufgetragen, an die daſelbſt übernachtende Familie des fremden Herrn beſtellen würde. Der Fremde zog ſich auf die Frage der Alten, ob er noch etwas hinzuzuſetzen hätte, noch einen Ring vom Finger und händigte ihn dem Knaben ein, mit dem Auftrag, ihn zum Zeichen, daß es mit den überbrachten Meldungen ſeine Richtigkeit habe, dem Oberhaupte der Familie, Hrn. Strömli, zu übergeben. Hierauf traf die Mutter mehrere, die Sicherheit des Fremden, wie ſie ſagte, abzweckende Veranſtaltungen; befahl Toni, die Fenſterladen zu verſchließen, und zündete ſelbſt, um die Nacht, die dadurch in dem Zimmer herrſchend geworden war, zu zerſtreuen, an einem auf dem Kaminſims befindlichen Feuerzeug, nicht ohne Mühſeligkeit, indem der Zunder nicht fangen wollte, ein Licht an. Der Fremde benutzte dieſen Augenblick, um den Arm ſanft um Toni's Leib zu legen und ihr ins Ohr zu flüſtern, wie ſie geſchlafen; und ob er die Mutter nicht von dem, was vorgefallen, unterrichten ſolle; doch auf die erſte Frage antwortete Toni nicht, und auf die andere verſetzte ſie, indem ſie ſich aus ſeinem Arm loswand: Nein, wenn Ihr mich liebt, kein Wort! Sie unterdrückte die Angſt, die alle dieſe lügenhaften Anſtalten in ihr erweckten; und unter dem Vorwand, dem Fremden ein Frühſtück zu bereiten, ſtürzte ſie eilig in das untere Wohnzimmer herab.

Sie nahm aus dem Schrank der Mutter den Brief, worin der Fremde in ſeiner Unſchuld die Familie eingeladen hatte, dem Knaben in die Niederlaſſung zu folgen;

und auf gut Glück hin, ob die Mutter ihn vermissen würde, entschlossen, im schlimmsten Falle den Tod mit ihm zu leiden, flog sie damit dem schon auf der Landstraße wandernden Knaben nach. Denn sie sah den Jüngling vor Gott und ihrem Herzen nicht mehr als einen bloßen Gast, dem sie Schutz und Obdach gegeben, sondern als ihren Verlobten und Gemahl an und war Willens, sobald nur seine Partei im Hause stark genug sein würde, dies der Mutter, auf deren Bestürzung sie unter diesen Umständen rechnete, ohne Rückhalt zu erklären. Nanky, sprach sie, da sie den Knaben athemlos und eilfertig auf der Landstraße erreicht hatte: die Mutter hat ihren Plan, die Familie Hrn. Strömli's anbetreffend, umgeändert. Nimm diesen Brief! Er lautet an Hrn. Strömli, das alte Oberhaupt der Familie, und enthält die Einladung, einige Tage mit Allem, was zu ihm gehört, in unserer Niederlassung zu verweilen. Sei klug und trage selbst alles Mögliche dazu bei, diesen Entschluß zur Reife zu bringen; Congo Hoango, der Neger, wird, wenn er wieder kömmt, es dir lohnen! Gut, gut, Base Toni, antwortete der Knabe. Er fragte, indem er den Brief sorgsam eingewickelt in seine Tasche steckte: und ich soll dem Zuge auf seinem Wege hierher zum Führer dienen? — Allerdings, versetzte Toni, das versteht sich, weil sie die Gegend nicht kennen, von selbst. Doch wirst du möglicher Truppenmärsche wegen, die auf der Landstraße stattfinden könnten, die Wanderung eher nicht als um Mitternacht an-

treten; aber dann dieſelbe auch ſo beſchleunigen, daß du vor der Dämmerung des Tages hier eintriffſt. Kann man ſich auf dich verlaſſen? fragte ſie. — Verlaßt Euch auf Nanky! antwortete der Knabe: ich weiß, warum ihr dieſe weißen Flüchtlinge in die Pflanzung lockt, und der Neger Hoango ſoll mit mir zufrieden ſein!

Hierauf trug Toni dem Fremden das Frühſtück auf; und nachdem es wieder abgenommen war, begaben ſich Mutter und Tochter, ihrer häuslichen Geſchäfte wegen, in das vordere Wohnzimmer zurück. Es konnte nicht fehlen, daß die Mutter einige Zeit darauf an den Schrank trat und, wie es natürlich war, den Brief vermißte. Sie legte die Hand, ungläubig gegen ihr Gedächtniß, einen Augenblick an den Kopf und fragte Toni, wo ſie den Brief, den ihr der Fremde gegeben, wohl hingelegt haben könne. Toni antwortete nach einer kurzen Pauſe, in der ſie auf den Boden niederſah, daß ihn der Fremde ja ihres Wiſſens wieder eingeſteckt und oben im Zimmer in ihrer Beiden Gegenwart zerriſſen habe! Die Mutter ſchaute das Mädchen mit großen Augen an; ſie meinte ſich beſtimmt zu erinnern, daß ſie den Brief aus ſeiner Hand empfangen und in den Schrank gelegt habe; doch da ſie ihn nach vielem vergeblichen Suchen darin nicht fand und ihrem Gedächtniß mehrerer ähnlichen Vorfälle wegen mißtraute, ſo blieb ihr zuletzt Nichts übrig, als der Meinung, die ihr die Tochter geäußert, Glauben zu ſchenken. Inzwiſchen konnte ſie ihr lebhaftes Mißvergnügen über dieſen Umſtand nicht unterdrücken, und

meinte, daß der Brief dem Neger Hoango, um die Familie in die Pflanzung hereinzubringen, von der größten Wichtigkeit geweſen ſein würde. Am Mittag und Abend, da Toni den Fremden mit Speiſen bediente, nahm ſie, zu ſeiner Unterhaltung an der Tiſchecke ſitzend, mehreremal Gelegenheit, ihn nach dem Briefe zu fragen; doch Toni war geſchickt genug, das Geſpräch, ſo oft es auf dieſen gefährlichen Punkt kam, abzulenken oder zu verwirren; dergeſtalt, daß die Mutter durch die Erklärungen des Fremden über das eigentliche Schickſal des Briefes auf keine Weiſe ins Reine kam. So verfloß der Tag; die Mutter verſchloß nach dem Abendeſſen aus Vorſicht, wie ſie ſagte, des Fremden Zimmer; und nachdem ſie noch mit Toni überlegt hatte, durch welche Liſt ſie ſich von Neuem am folgenden Tage in den Beſitz eines ſolchen Briefes ſetzen könne, begab ſie ſich zur Ruhe und befahl dem Mädchen, gleichfalls zu Bette zu gehen.

Sobald Toni, die dieſen Augenblick mit Sehnſucht erwartet hatte, ihre Schlafkammer erreicht und ſich überzeugt hatte, daß die Mutter entſchlummert war, ſtellte ſie das Bildniß der heiligen Jungfrau, das neben ihrem Bette hing, auf einen Seſſel und ließ ſich mit verſchränkten Händen auf Knieen davor nieder. Sie flehte den Erlöſer, ihren göttlichen Sohn, in einem Gebet voll unendlicher Inbrunſt um Muth und Standhaftigkeit an, dem Jüngling, dem ſie ſich zu eigen gegeben, das Geſtändniß der Verbrechen, die ihren jungen Buſen beſchwerten, abzulegen. Sie gelobte dieſem, was es ihrem

Herzen auch kosten würde, Nichts, auch nicht die Absicht, erbarmungslos und entsetzlich, in der sie ihn gestern in das Haus gelockt, zu verbergen; doch um der Schritte willen, die sie bereits zu seiner Rettung gethan, wünschte sie, daß er ihr vergeben und sie als sein treues Weib mit sich nach Europa führen möchte. Durch dies Gebet wunderbar gestärkt, ergriff sie, indem sie aufstand, den Hauptschlüssel, der alle Gemächer des Hauses schloß, und schritt damit langsam, ohne Licht über den schmalen Gang, der das Gebäude durchschnitt, dem Schlafgemach des Fremden zu. Sie öffnete das Zimmer leise und trat vor sein Bett, wo er in tiefen Schlaf versenkt ruhte. Der Mond beschien sein blühendes Antlitz, und der Nachtwind, der durch die geöffneten Fenster eindrang, spielte mit dem Haar auf seiner Stirn. Sie neigte sich sanft über ihn und rief ihn, seinen süßen Athem einsaugend, beim Namen; aber ein tiefer Traum, von dem sie der Gegenstand zu sein schien, beschäftigte ihn; wenigstens hörte sie zu wiederholten Malen von seinen glühenden, zitternden Lippen das geflüsterte Wort: Toni! Wehmuth, die nicht zu beschreiben ist, ergriff sie; sie konnte sich nicht entschließen, ihn aus den Himmeln lieblicher Einbildung in die Tiefe einer gemeinen und elenden Wirklichkeit herabzureißen; und in der Gewißheit, daß er ja früh oder spät von selbst erwachen müsse, kniete sie an seinem Bette nieder und überdeckte seine theure Hand mit Küssen.

Aber wer beschreibt das Entsetzen, das wenige

Augenblicke darauf ihren Busen ergriff, als sie plötzlich im Innern des Hofraums ein Geräusch von Menschen, Pferden und Waffen hörte und darunter ganz deutlich die Stimme des Negers Congo Hoango erkannte, der unvermutheter Weise mit seinem ganzen Troß aus dem Lager des Generals Dessalines zurückgekehrt war. Sie stürzte, den Mondschein, der sie zu verrathen drohte, sorgsam vermeidend, hinter die Vorhänge des Fensters und hörte auch schon die Mutter, welche dem Neger von Allem, was während dessen vorgefallen war, auch von der Anwesenheit des europäischen Flüchtlings im Hause, Nachricht gab. Der Neger befahl den Seinigen mit gedämpfter Stimme, im Hofe still zu sein. Er fragte die Alte, wo der Fremde in diesem Augenblick befindlich sei; worauf diese ihm das Zimmer bezeichnete und sogleich auch Gelegenheit nahm, ihm von dem sonderbaren und auffallenden Gespräch, das sie, den Flüchtling betreffend, mit der Tochter gehabt hatte, zu unterrichten. Sie versicherte den Neger, daß das Mädchen eine Verrätherin und der ganze Anschlag, desselben habhaft zu werden, in Gefahr sei zu scheitern. Wenigstens sei die Spitzbübin, wie sie bemerkt, heimlich beim Einbruch der Nacht in sein Bette geschlichen, wo sie noch bis diesen Augenblick in guter Ruhe befindlich sei; und wahrscheinlich, wenn der Fremde nicht schon entflohen sei, werde derselbe eben jetzt gewarnt, und die Mittel, wie seine Flucht zu bewerkstelligen sei, mit ihm verabredet. Der Neger, der die Treue des Mädchens schon in ähnlichen

Fällen erprobt hatte, antwortete, es wäre wohl nicht möglich. Und: Kelly! rief er wüthend, und Omra! nehmt eure Büchsen! Und damit, ohne weiter ein Wort zu sagen, stieg er im Gefolge aller seiner Neger die Treppe hinauf und begab sich in das Zimmer des Fremden.

Toni, vor deren Augen sich während weniger Minuten dieser ganze Auftritt abgespielt hatte, stand, gelähmt an allen Gliedern, als ob sie ein Wetterstrahl getroffen hätte, da. Sie dachte einen Augenblick daran, den Fremden zu wecken; doch theils war wegen Besetzung des Hofraums keine Flucht für ihn möglich, theils auch sah sie voraus, daß er zu den Waffen greifen und somit bei der Ueberlegenheit der Neger Zubodenstreckung unmittelbar sein Loos sein würde. Ja, die entsetzlichste Rücksicht, die sie zu nehmen genöthigt war, war diese, daß der Unglückliche sie selbst, wenn er sie in dieser Stunde bei seinem Bette fände, für eine Verrätherin halten und, statt auf ihren Rath zu hören, in der Raserei eines so heillosen Wahns dem Neger Hoango völlig besinnungslos in die Arme laufen würde. In dieser unaussprechlichen Angst fiel ihr ein Strick in die Augen, welcher, der Himmel weiß durch welchen Zufall, an dem Riegel der Wand hing. Gott selbst, meinte sie, indem sie ihn herabriß, hätte ihn zu ihrer und des Freundes Rettung dahin geführt. Sie umschlang den Jüngling, vielfache Knoten schürzend, an Händen und Füßen damit; und nachdem sie, ohne darauf zu achten, daß er sich

rührte und ſträubte, die Enden angezogen und an das Geſtell des Bettes feſtgebunden hatte: drückte ſie, froh des Augenblicks mächtig geworden zu ſein, einen Kuß auf ſeine Lippen und eilte dem Neger Hoango, der ſchon auf der Treppe klirrte, entgegen.

Der Neger, der dem Bericht der Alten, Toni anbetreffend, immer noch keinen Glauben ſchenkte, ſtand, als er ſie aus dem bezeichneten Zimmer hervortreten ſah, beſtürzt und verwirrt im Corridor mit ſeinem Troß von Fackeln und Bewaffneten ſtill. Er rief: Die Treuloſe! die Bundbrüchige! und indem er ſich zu Babekan wandte, welche einige Schritte vorwärts gegen die Thür des Fremden gethan hatte, fragte er: Iſt der Fremde entflohn? — Babekan, welche die Thür ohne hineinzuſehen offen gefunden hatte, rief, indem ſie als eine Wüthende zurückkehrte: Die Gaunerin! Sie hat ihn entwiſchen laſſen! Eilt und beſetzt die Ausgänge, ehe er das weite Feld erreicht! — Was giebt's? fragte Toni, indem ſie mit dem Ausdruck des Erſtaunens den Alten und die Neger, die ihn umringten, anſah. — Was es giebt? erwiderte Hoango, und damit ergriff er ſie bei der Bruſt und ſchleppte ſie nach dem Zimmer hin. — Seid Ihr raſend? rief Toni, indem ſie den Alten, der bei dem ſich ihm darbietenden Anblick erſtarrte, von ſich ſtieß: da liegt der Fremde, von mir in ſeinem Bette feſtgebunden; und beim Himmel, es iſt nicht die ſchlechteſte That, die ich in meinem Leben gethan! — Bei dieſen Worten kehrte ſie ihm den Rücken zu und ſetzte ſich, als ob ſie weinte,

an einen Tiſch nieder. Der Alte wandte ſich gegen die in Verwirrung zur Seite ſtehende Mutter und ſprach: O Babekan, mit welchem Märchen haſt du mich getäuſcht? — Dem Himmel ſei Dank, antwortete die Mutter, indem ſie die Stricke, mit welchen der Fremde gebunden war, verlegen unterſuchte: der Fremde iſt da, obſchon ich von dem Zuſammenhang Nichts begreife. — Der Neger trat, das Schwert in die Scheide ſteckend, an das Bett und fragte den Fremden, wer er ſei, woher er komme und wohin er reiſe. Doch da dieſer unter krampfhaften Anſtrengungen ſich loszuwinden Nichts hervorbrachte, als auf jämmerlich ſchmerzhafte Weiſe: o Toni! o Toni! — ſo nahm die Mutter das Wort und bedeutete ihm, daß er ein Schweizer ſei, Namens Guſtav von der Ried, und daß er mit einer ganzen Familie europäiſcher Hunde, welche in dieſem Augenblick in den Berghöhlen am Möwenweiher verſteckt ſei, von dem Küſtenplatz Fort Dauphin komme. Hoango, der das Mädchen, den Kopf ſchwermüthig auf ihre Hände geſtützt, da ſitzen ſah, trat zu ihr und nannte ſie ſein liebes Mädchen; klopfte ihr die Wangen und forderte ſie auf, ihm den übereilten Verdacht, den er ihr geäußert, zu vergeben. Die Alte, die gleichfalls vor das Mädchen hingetreten war, ſtemmte die Arme kopfſchüttelnd in die Seite und fragte, weshalb ſie denn den Fremden, der doch von der Gefahr, in der er ſich befunden, gar Nichts gewußt, mit Stricken in dem Bette feſtgebunden habe. Toni, vor Schmerz und Wuth in der That weinend, antwortete, plötzlich zur

Mutter gekehrt: Weil du keine Augen und Ohren haſt! Weil er die Gefahr, in der er ſchwebte, gar wohl begriff! Weil er entfliehen wollte; weil' er mich gebeten hatte, ihm zu ſeiner Flucht behülflich zu ſein; weil er einen Anſchlag auf dein eigenes Leben gemacht hatte und ſein Vorhaben bei Anbruch des Tages ohne Zweifel, wenn ich ihn nicht ſchlafend gebunden hätte, in Ausführung gebracht haben würde. — Der Alte liebkoſete und beruhigte das Mädchen und befahl Babekan, von dieſer Sache zu ſchweigen. Er rief ein Paar Schützen mit Büchſen vor, um das Geſetz, dem der Fremdling verfallen war, augenblicklich an demſelben zu vollſtrecken; aber Babekan flüſterte ihm heimlich zu: Nein, ums Himmels willen, ango! — Sie nahm ihn auf die Seite und bedeutete ihm, der Fremde müſſe, bevor er hingerichtet werde, eine Einladung aufſetzen, um vermittelſt derſelben die Familie, deren Bekämpfung im Walde manchen Gefahren ausgeſetzt ſei, in die Pflanzung zu locken. — Hoango, in Erwägung, daß die Familie wahrſcheinlich nicht unbewaffnet ſein werde, gab dieſem Vorſchlage ſeinen Beifall; er ſtellte, weil es zu ſpät war, den Brief verabredeter Maßen ſchreiben zu laſſen, zwei Wachen bei dem weißen Flüchtling aus; und nachdem er noch der Sicherheit wegen die Stricke unterſucht, auch, weil er ſie zu locker befand, ein Paar Leute herbeigerufen hatte, um ſie noch enger zuſammenzuziehen, verließ er mit ſeinem ganzen Troß das Zimmer, und Alles nach und nach begab ſich zur Ruhe.

Aber Toni, welche nur ſcheinbar dem Alten, der ihr noch einmal die Hand gereicht, gute Nacht geſagt und ſich zu Bette gelegt hatte, ſtand, ſobald ſie Alles im Hauſe ſtill ſah, wieder auf, ſchlich ſich durch eine Hinterpforte des Hauſes auf das freie Feld hinaus und lief, die wildeſte Verzweiflung im Herzen, auf dem die Landſtraße durchkreuzenden Wege der Gegend zu, von welcher die Familie Hrn. Strömli's herankommen mußte. Denn die Blicke voll Verachtung, die der Fremde von ſeinem Bette aus auf ſie geworfen hatte, waren ihr empfindlich wie Meſſerſtiche durchs Herz gegangen; es miſchte ſich ein Gefühl heißer Bitterkeit in ihre Liebe zu ihm, und ſie frohlockte bei dem Gedanken, in dieſer zu ſeiner Rettung angeordneten Unternehmung zu ſterben. Sie ſtellte ſich, in der Beſorgniß die Familie zu verfehlen, an den Stamm einer Pinie, bei welcher, falls die Einladung angenommen worden war, die Geſellſchaft vorüberziehen mußte, und kaum war auch der Verabredung gemäß der erſte Strahl der Dämmerung am Horizont angebrochen, als Nanky's, des Knaben, Stimme, der dem Troſſe zum Führer diente, ſchon fernher unter den Bäumen des Waldes hörbar ward.

Der Zug beſtand aus Hrn. Strömli und ſeiner Gemahlin, welch letztere auf einem Mauleſel ritt; fünf Kindern desſelben, deren zwei, Adelbert und Gottfried, Jünglinge von achtzehn und ſiebzehn Jahren, neben dem Mauleſel hergingen; drei Dienern und zwei Mägden, wovon die eine, einen Säugling an der Bruſt, auf dem andern

Mauleſel ritt; in Allem aus zwölf Perſonen. Er bewegte ſich langſam über die den Weg durchflechtenden Kienwurzeln, dem Stamm der Pinie zu, wo Toni, ſo geräuſchlos, als Niemand zu erſchrecken nöthig war, aus dem Schatten des Baumes hervortrat und dem Zuge zurief: Halt! Der Knabe kannte ſie ſogleich; und auf ihre Frage, wo Herr Strömli ſei, während Männer, Weiber und Kinder ſie umringten, ſtellte dieſer ſie freudig dem alten Oberhaupte der Familie, Herrn Strömli, vor. Edler Herr! ſagte Toni, indem ſie die Begrüßungen desſelben mit feſter Stimme unterbrach: der Neger Hoango iſt, auf überraſchende Weiſe, mit ſeinem ganzen Troß in die Niederlaſſung zurückgekommen. Ihr könnt jetzt ohne die größte Lebensgefahr nicht darin einkehren, ja Euer Vetter, der zu ſeinem Unglück eine Aufnahme darin fand, iſt verloren, wenn Ihr nicht zu den Waffen greift und mir zu ſeiner Befreiung aus der Haft, in welcher ihn der Neger Hoango gefangen hält, in die Pflanzung folgt! — Gott im Himmel! riefen, von Schrecken erfaßt, alle Mitglieder der Familie; und die Mutter, die krank und von der Reiſe erſchöpft war, fiel von dem Maulthier ohnmächtig auf den Boden nieder. Toni, während auf den Ruf Herrn Strömli's die Mägde herbeieilten, um ihrer Frau zu helfen, führte, von den Jünglingen mit Fragen beſtürmt, Herrn Strömli und die übrigen Männer aus Furcht vor dem Knaben Nanky auf die Seite. Sie erzählte den Männern, ihre Thränen vor Scham und Reue nicht zurückhaltend, Alles, was vorgefallen; wie die Verhält-

niſſe in dem Augenblick, da der Jüngling eingetroffen, im Hauſe beſtanden; wie das Geſpräch, das ſie unter vier Augen mit ihm gehabt, dieſelben auf ganz unbegreifliche Weiſe verändert; was ſie bei der Ankunft des Negers, faſt wahnſinnig vor Angſt, gethan, und wie ſie nun Tod und Leben daran ſetzen wolle, ihn aus der Gefangenſchaft, worein ſie ihn ſelbſt geſtürzt, wieder zu befreien. Meine Waffen! rief Herr Strömli, indem er zu dem Maulthier ſeiner Frau eilte und ſeine Büchſe herabnahm. Er ſagte, während auch Adelbert und Gottfried, ſeine rüſtigen Söhne, und die drei wackern Diener ſich bewaffneten: Vetter Guſtav hat mehr als Einem von uns das Leben gerettet; jetzt iſt es an uns, ihm den gleichen Dienſt zu thun; — und damit hob er ſeine Frau, welche ſich erholt hatte, wieder auf das Maulthier, ließ dem Knaben Nanky aus Vorſicht, als eine Art von Geiſel, die Hände binden, ſchickte den ganzen Troß, Weiber und Kinder, unter dem bloßen Schutze ſeines dreizehnjährigen, gleichfalls bewaffneten Sohnes Ferdinand, an den Möwenweiher zurück; und nachdem er noch Toni, welche ſelbſt einen Helm und einen Spieß genommen hatte, über die Stärke der Neger und ihre Vertheilung im Hofraume ausgefragt und ihr verſprochen hatte, Hoango's ſowohl als ihrer Mutter, ſo viel es ſich thun ließ, bei dieſer Unternehmung zu ſchonen: ſtellte er ſich muthig und auf Gott vertrauend an die Spitze ſeines kleinen Haufens und brach, von Toni geführt, in die Niederlaſſung auf.

Toni, ſobald der Haufen durch die hintere Pforte eingeſchlichen war, zeigte Herrn Strömli das Zimmer, in welchem Hoango und Babekan ruhten; und während Herr Strömli geräuſchlos mit ſeinen Leuten in das offene Haus eintrat und ſich ſämmtlicher zuſammengeſetzter Gewehre der Neger bemächtigte, ſchlich ſie zur Seite ab in den Stall, in welchem der fünfjährige Halbbruder des Nanky, Seppy, ſchlief. Denn Nanky und Seppy, Baſtardkinder des alten Hoango, waren dieſem, beſonders der letzte, deſſen Mutter kürzlich geſtorben war, ſehr theuer; und da ſelbſt in dem Fall, daß man den gefangenen Jüngling befreite, der Rückzug an den Möwenweiher und die Flucht von dort nach Port au Prince, der ſie ſich anzuſchließen gedachte, noch mancherlei Schwierigkeiten ausgeſetzt war, ſo ſchloß ſie nicht unrichtig, daß der Beſitz beider Knaben, als eine Art von Unterpfand, dem Zug bei etwaiger Verfolgung der Neger von großem Vortheil ſein würde. Es gelang ihr, den Knaben ungeſehen aus ſeinem Bette zu heben und in ihren Armen, halb ſchlafend, halb wachend, in das Hauptgebäude hinüberzutragen. Inzwiſchen war Herr Strömli, ſo heimlich als es ſich thun ließ, mit ſeinem Haufen in Hoango's Stubenthüre eingetreten; aber ſtatt ihn und Babekan, wie er glaubte, im Bette zu finden, ſtanden, durch das Geräuſch geweckt, beide, obſchon halbnackt und hülflos, in der Mitte des Zimmers da. Herr Strömli, indem er ſeine Büchſe in die Hand nahm, rief, ſie ſollten ſich ergeben oder ſie wären des Todes! Doch

Hoango, ſtatt aller Antwort, riß ein Piſtol von der Wand und platzte es, Herrn Strömli am Kopfe ſtreifend, unter die Menge los. Herrn Strömli's Haufen, auf dies Signal, fiel wüthend über ihn her; Hoango, nach einem zweiten Schuß, der einem Diener die Schulter durchbohrte, ward durch einen Säbelhieb an der Hand verwundet, und Beide, Babekan und er, wurden niedergeworfen und mit Stricken am Geſtell eines großen Tiſches feſt gebunden. Mittlerweile waren, durch die Schüſſe geweckt, die Neger des Hoango, zwanzig und mehr an der Zahl, aus den Ställen hervorgeſtürzt und drangen, da ſie die alte Babekan im Hauſe ſchreien hörten, wüthend gegen daſſelbe vor, um ihre Waffen wieder zu erobern. Vergebens poſtirte Herr Strömli, deſſen Wunde von keiner Bedeutung war, ſeine Leute an die Fenſter des Hauſes und ließ, um die Kerle im Zaum zu halten, mit Büchſen unter ſie feuern; ſie achteten zweier Todten nicht, die ſchon auf dem Hofe umher lagen, und waren im Begriff, Aexte und Brechſtangen zu holen, um die Hausthüre, welche Hr. Strömli verriegelt hatte, einzuſprengen, als Toni, zitternd und bebend, den Knaben Seppy auf dem Arm, in Hoango's Zimmer trat. Herr Strömli, dem dieſe Erſcheinung äußerſt erwünſcht war, riß ihr den Knaben vom Arm; er wandte ſich, indem er ſeinen Hirſchfänger zog, zu Hoango und ſchwor, daß er den Jungen augenblicklich tödten würde, wenn er den Negern nicht zurieſe, von ihrem Vorhaben abzuſtehen. Hoango, deſſen Kraft durch den Hieb über die

drei Finger der Hand gebrochen war und der sein eigenes Leben im Fall einer Weigerung ausgesetzt haben würde, erwiderte nach einigem Bedenken, indem er sich vom Boden aufheben ließ, daß er dies thun wolle; er stellte sich, von Herrn Strömli geführt, an das Fenster, und mit einem Schnupftuch, das er in die linke Hand nahm, über den Hof hinauswinkend, rief er den Negern zu, daß sie die Thüre, indem es sein Leben zu retten keiner Hülfe bedürfe, unberührt lassen sollten und in ihre Ställe zurückkehren möchten. Hierauf beruhigte sich der Kampf ein wenig; Hoango schickte auf Verlangen Herrn Strömli's einen im Hause eingefangenen Neger mit der Wiederholung dieses Befehls zu dem im Hof noch verweilenden und sich berathschlagenden Haufen hinab; und da die Schwarzen, so wenig sie auch von der Sache begriffen, den Worten dieses förmlichen Botschafters Folge leisten mußten, so gaben sie ihren Anschlag, zu dessen Ausführung schon Alles in Bereitschaft war, auf und verfügten sich nach und nach, obschon murrend und schimpfend, in ihre Ställe zurück. Herr Strömli, indem er dem Knaben Seppy vor den Augen Hoango's die Hände binden ließ, sagte Diesem, daß seine Absicht eine andere sei, als den Offizier, seinen Vetter, aus der in der Pflanzung über ihn verhängten Haft zu befreien, und daß, wenn seiner Flucht nach Port au Prince keine Hindernisse in den Weg gelegt würden, weder für sein, Hoango's, noch für seiner Kinder Leben, die er ihm wiedergeben würde, Etwas zu befürchten sein würde. Dabe-

kan, welcher Toni ſich näherte und zum Abſchied in einer Rührung, die ſie nicht unterdrücken konnte, die Hand geben wollte, ſtieß Dieſe heftig von ſich. Sie nannte ſie eine Niederträchtige und Verrätherin und meinte, indem ſie ſich am Geſtell des Tiſches, an dem ſie lag, umkehrte: die Rache Gottes würde ſie, noch ehe ſie ihrer Schandthat froh geworden, ereilen. Toni antwortete: Ich habe euch nicht verrathen; ich bin eine Weiße und dem Jüngling, den ihr gefangen haltet, verlobt; ich gehöre zu dem Geſchlecht Derer, mit denen ihr im offenen Kriege liegt, und werde vor Gott, daß ich mich auf ihre Seite ſtellte, zu verantworten wiſſen. — Hierauf gab Herr Strömli dem Neger Hoango, den er zur Sicherheit wieder hatte feſſeln und an die Pfoſten der Thüre feſtbinden laſſen, eine Wache; er ließ den Diener, der mit zerſplittertem Schulterknochen ohnmächtig am Boden lag, aufheben und wegtragen; und nachdem er dem Hoango noch geſagt hatte, daß er beide Kinder, den Nanky ſowohl als den Seppy, nach Verlauf einiger Tage in Sainte Lüze, wo die erſten franzöſiſchen Vorpoſten ſtünden, abholen laſſen könne, nahm er Toni, die, von mancherlei Gefühlen beſtürmt, ſich nicht enthalten konnte zu weinen, bei der Hand, und führte ſie unter den Flüchen Babekan's und des alten Hoango aus dem Schlafzimmer fort.

Inzwiſchen waren Adelbert und Gottfried, Herrn Strömli's Söhne, ſchon nach Beendigung des erſten, an den Fenſtern gefochtenen Hauptkampfes auf Befehl des Vaters in das Zimmer ihres Vetters Guſtav geeilt und

waren glücklich genug gewesen, die beiden Schwarzen, die Diesen bewachten, nach einem hartnäckigen Widerstand zu überwältigen. Der Eine lag todt im Zimmer; der Andere hatte sich mit einer schweren Schußwunde bis auf den Corridor hinausgeschleppt. Die Brüder, deren einer, der Aeltere, dabei selbst, obschon nur leicht, am Schenkel verwundet worden war, banden den theuren lieben Vetter los; sie umarmten und küßten ihn und forderten ihn jauchzend, indem sie ihm Gewehr und Waffen gaben, auf, ihnen nach dem vorderen Zimmer, in welchem, da der Sieg entschieden, Herr Strömli wahrscheinlich Alles schon zum Rückzug anordne, zu folgen. Aber Vetter Gustav, halb im Bette aufgerichtet, drückte ihnen freundlich die Hand; im Uebrigen war er still und zerstreut, und statt die Pistolen, die sie ihm darreichten, zu ergreifen, hob er die Rechte und strich sich mit einem unaussprechlichen Ausdruck von Gram damit über die Stirne. Die Jünglinge, die sich bei ihm niedergesetzt hatten, fragten, was ihm fehle? und schon, da er sie mit seinem Arm umschloß und sich mit dem Kopf schweigend an die Schulter des Jüngern lehnte, wollte Adelbert sich erheben, um ihm im Wahn, daß ihn eine Ohnmacht anwandle, einen Trunk Wasser herbeizuholen: als Toni, den Knaben Seppy auf dem Arm, an der Hand Herrn Strömli's in das Zimmer trat. Gustav wechselte bei diesem Anblick die Farbe; er hielt sich, indem er aufstand, als ob er umsinken wollte, an den Leibern der Freunde fest; und ehe die Jünglinge noch wußten, was

er mit dem Piſtol, das er ihnen jetzt aus der Hand nahm, anfangen wollte: drückte er dasſelbe ſchon, knirſchend vor Wuth, gegen Toni ab. Der Schuß war ihr mitten durch die Bruſt gegangen; und da ſie mit einem gebrochenen Laut des Schmerzes noch einige Schritte gegen ihn that und ſodann, indem ſie den Knaben an Herrn Strömli gab, vor ihm niederſank: ſchleuderte er das Piſtol über ſie, ſtieß ſie mit dem Fuß von ſich und warf ſich, indem er ſie eine Hure nannte, wieder auf das Bette nieder. Du ungeheurer Menſch! riefen Herr Strömli und ſeine beiden Söhne. Die Jünglinge warfen ſich über das Mädchen und riefen, indem ſie es aufhoben, einen der alten Diener herbei, der dem Zuge ſchon in manchen ähnlichen verzweiflungsvollen Fällen die Hülfe eines Arztes geleiſtet hatte; aber das Mädchen, das ſich mit der Hand krampfhaft die Wunde hielt, drückte die Freunde hinweg und: ſagt ihm —! ſtammelte ſie röchelnd, auf ihn, der ſie erſchoſſen, hindeutend, und wiederholte: ſagt ihm — —! Was ſollen wir ihm ſagen? fragte Herr Strömli, da der Tod ihr die Sprache raubte. Adelbert und Gottfried ſtanden auf und riefen dem unbegreiflich gräßlichen Mörder zu: ob er wiſſe, daß das Mädchen ſeine Retterin ſei; daß ſie ihn liebe und daß es ihre Abſicht geweſen ſei, mit ihm, dem ſie Alles, Eltern und Eigenthum aufgeopfert, nach Port au Prince zu entfliehen? — Sie donnerten ihm: Guſtav! in die Ohren und fragten ihn: ob er Nichts höre? und ſchüttelten ihn und griffen ihm in die Haare, da er un-

empfindlich und ohne auf ſie zu achten auf dem Bette lag. Guſtav richtete ſich auf. Er warf einen Blick auf das in ſeinem Blut ſich wälzende Mädchen; und die Wuth, die dieſe That veranlaßt hatte, machte auf natürliche Weiſe einem Gefühl gemeinen Mitleidens Platz. Hr. Strömli, heiße Thränen auf ſein Schnupftuch niederweinend, fragte: Warum, Elender, haſt du das gethan? Vetter Guſtav, der von dem Bette aufgeſtanden war und das Mädchen, indem er ſich den Schweiß von der Stirn abwiſchte, betrachtete, antwortete: daß ſie ihn ſchändlicher Weiſe zur Nachtzeit gebunden und dem Neger Hoango übergeben habe. Ach! rief Toni und ſtreckte mit einem unbeſchreiblichen Blick ihre Hand nach ihm aus: dich, liebſten Freund, band ich, weil — —! Aber ſie konnte nicht reden und ihn auch mit der Hand nicht erreichen; ſie fiel mit einer plötzlichen Erſchlaffung der Kraft wieder auf den Schoß Herrn Strömli's zurück. Weshalb? fragte Guſtav blaß, indem er zu ihr niederkniete. Herr Strömli, nach einer langen, nur durch das Röcheln Toni's unterbrochenen Pauſe, in welcher man vergebens auf eine Antwort von ihr gehofft hatte, nahm das Wort und ſprach: Weil nach der Ankunft Hoango's dich Unglücklichen zu retten kein anderes Mittel war; weil ſie den Kampf, den du unfehlbar eingegangen wäreſt, vermeiden, weil ſie Zeit gewinnen wollte, bis wir, die wir ſchon vermöge ihrer Veranſtaltung herbeieilten, deine Befreiung mit den Waffen in der Hand erzwingen konnten. Guſtav legte die Hände vor ſein Geſicht. O!

rief er, ohne aufzuſehen, und meinte die Erde verſänke unter ſeinen Füßen: Iſt das, was ihr mir ſagt, wahr? Er legte ſeine Arme um ihren Leib und ſah ihr mit jammervoll zerriſſenem Herzen ins Geſicht. Ach, rief Toni, und dies waren ihre letzten Worte: du hätteſt mir nicht mißtrauen ſollen! Und damit hauchte ſie ihre ſchöne Seele aus. Guſtav raufte ſich die Haare. Gewiß! ſagte er, da ihn die Vettern von der Leiche wegrißen: ich hätte dir nicht mißtrauen ſollen; denn du warſt mir durch einen Eidſchwur verlobt, obſchon wir keine Worte darüber gewechſelt hatten! Herr Strömli drückte jammernd den Latz, der des Mädchens Bruſt umſchloß, nieder. Er ermunterte den Diener, der mit einigen unvollkommenen Rettungswerkzeugen neben ihm ſtand, die Kugel, die, wie er meinte, in dem Bruſtknochen ſtecken müſſe, auszuziehen; aber alle Bemühung, wie geſagt, war vergebens, ſie war von dem Blei ganz durchbohrt und ihre Seele ſchon zu beſſeren Sternen entflohn. — Inzwiſchen war Guſtav ans Fenſter getreten; und während Herr Strömli und ſeine Söhne unter ſtillen Thränen berathſchlagten, was mit der Leiche anzufangen ſei, und ob man nicht die Mutter herbeirufen ſolle, jagte Guſtav ſich die Kugel, womit das andere Piſtol geladen war, durchs Hirn. Dieſe neue Schreckensthat raubte den Verwandten völlig alle Beſinnung. Die Hülfe wandte ſich jetzt auf ihn; aber des Aermſten Schädel war ganz zerſchmettert und hing, da er ſich das Piſtol in den Mund geſetzt hatte, zum Theil an den

Wänden umher. Herr Strömli war der Erſte, der ſich wieder ſammelte. Denn da der Tag ſchon ganz hell durch die Fenſter ſchien und auch Nachrichten einliefen, daß die Neger ſich ſchon wieder auf dem Hofe zeigten: ſo blieb Nichts übrig, als ungeſäumt an den Rückzug zu denken. Man legte die beiden Leichen, die man nicht der muthwilligen Gewalt der Neger überlaſſen wollte, auf ein Brett, und nachdem die Büchſen von Neuem geladen waren, brach der traurige Zug nach dem Möwenweiher auf. Herr Strömli, den Knaben Seppy auf dem Arm, ging voran; ihm folgten die beiden ſtärkſten Diener, welche auf ihren Schultern die Leichen trugen; der Verwundete ſchwankte an einem Stabe hinterher, und Adelbert und Gottfried gingen mit geſpannten Büchſen dem langſam fortſchreitenden Leichenzuge zur Seite. Die Neger, da ſie den Haufen ſo ſchwach erblickten, traten mit Spießen und Gabeln aus ihren Wohnungen hervor und ſchienen Miene zu machen, angreifen zu wollen; aber Hoango, den man die Vorſicht beobachtet hatte, loszubinden, trat auf die Treppe des Hauſes hinaus und winkte den Negern, zu ruhen. In Sainte Lüze! rief er Herrn Strömli zu, der ſchon mit den Leichen unter dem Thorweg war. In Sainte Lüze! antwortete Dieſer, worauf der Zug, ohne verfolgt zu werden, auf das Feld hinauskam und die Waldung erreichte. Am Möwenweiher, wo man die Familie fand, grub man unter vielen Thränen den Leichen ein Grab; und nachdem man noch die Ringe, die ſie an der Hand trugen, gewechſelt hatte, ſenkte man ſie unter

ſtillen Gebeten in die Wohnungen des ewigen Friedens ein. Herr Strömli war glücklich genug, mit ſeiner Frau und ſeinen Kindern fünf Tage darauf Sainte Lüze zu erreichen, wo er die beiden Negerknaben ſeinem Verſprechen gemäß zurückließ. Er traf kurz vor Anfang der Belagerung in Port au Prince ein, wo er noch auf den Wällen für die Sache der Weißen focht; und als die Stadt nach einer hartnäckigen Gegenwehr an den General Deſſalines überging, rettete er ſich mit dem franzöſiſchen Heer auf die engliſche Flotte, von wo die Familie nach Europa überſchiffte und ohne weitere Unfälle ihr Vaterland, die Schweiz, erreichte. Herr Strömli kaufte ſich daſelbſt mit dem Reſt ſeines kleinen Vermögens in der Gegend des Rigi an; und noch im Jahr 1807 war unter den Büſchen ſeines Gartens das Denkmal zu ſehen, das er Guſtav, ſeinem Vetter, und der Verlobten desſelben, der treuen Toni, hatte ſetzen laſſen.

# Geſchichte vom braven Kasperl und dem ſchönen Annerl.

Von

Clemens Brentano.

Gaben der Milde von Gubitz, Berlin 1817.
Brentano's geſammelte Schriften, Bd. 4. Frankfurt a. M., Sauerländer, 1852.

Clemens Brentano, geb. 8. September 1778 in Frankfurt am Main, gest. 28. Juli 1842 in Aschaffenburg, war nebst Bettina der aus Goethe's Dichtung und Wahrheit bekannten Maximiliane La Roche entsprossen. Er führte ein unstetes und bewegtes Leben. Zuletzt flüchtete er sich aus der Romantik in den Schoß der Kirche zurück und lebte zu Dülmen am Krankenbette der stigmatisirten Nonne Anna Katharina Emmerich, deren Leben er beschrieb und nach deren Visionen er Bilder aus der heiligen Geschichte zeichnete, wobei er freilich, wie Varnhagen erzählt, seinen barocken Tabaksbeutel dem Apostel Petrus als Reisetasche umhing. Nach ihrem Tode weilte er zu München ꝛc. und endlich zu Aschaffenburg, wo er bei seinem Bruder starb. Von seinen Schauspielen sind die hauptsächlichsten „Ponce de Leon" und „Die Gründung Prags"; große Schönheiten hat sein Märchen „Gockel, Hinkel und Gackeleia"; die beste seiner Erzählungen ist die hier ausgewählte, die auf einem Volksliede beruht. Von seiner Liebe zum Volksliede zeugt die Herausgabe des „Wunderhorns" in Gemeinschaft mit Arnim. Auch ist die stärkste Seite seiner Poesie die lyrische.

„O mein Kind! wir hatten Nichts genährt als die Phantasie, und sie hatte uns theils wieder aufgefressen!“ — Dieses Bekenntniß, das Brentano selbst einer Freundin ablegte, dürfte jedes weitere Wort über seine Geistesart ersparen, und man braucht nur etwa noch hinzuzunehmen, was sein Zeitgenosse Steffens von ihm sagt, er sei unter den Romantikern der Einzige gewesen, der mit Bestimmtheit zu wissen schien, daß er Nichts wollte, ein ironisch spielender Kronos, der, in rein phantastischer Dialektik durch jede folgende Bestimmung die vorhergehende vernichtend, seine eigenen Kinder verschlang. Gleichwohl, während er in muthwilliger, grundsätzlicher Willkür den ernsteren Arnim übertraf, spielte ihm seine süddeutsche Natur mitunter den Streich, seine Gestaltungen etwas voller hervortreten zu lassen.

Von den drei Erzählungen, die er hinterlassen hat, können nur zwei in Betracht kommen.

„Die mehreren Wehmüller und ungarischen Nationalgesichter“ werden theilweise sehr gerühmt. Die Erzählung beginnt auch mit einem höchst schnakischen Einfall, indem berichtet wird, wie der Maler Wehmüller jeden Sommer mit seinem Vorrath von einem halben Hundert Nationalgesichter, die er im Winter voraus gemalt hat, Ungarn bezieht, wo sodann ein hochedles Publicum sich sein Porträt, Stück für Stück zu einem Ducaten, selbst auswählen kann; persönliche Züge und Ehrennarben oder die Individualität des Schnurbarts werden unentgeltlich hineingemalt, für die leergelassene Uniform aber muß nach Maßgabe ihres Reichthums nachbezahlt werden. Auch verspricht sich der Scherz gedeihlich fortzuspinnen, denn alsbald erfährt man, daß ein zweiter, ein falscher Wehmüller aufgetreten sei, von wel-

chem ergötzliche Verwicklungen erwartet werden können. Allein hievon ist nicht die Rede: sobald ein Einfall vorgebracht ist, bleibt er auch liegen und ein anderer tritt an seine Stelle, der ihn ganz in der von Steffens bezeichneten Weise verdrängt; die Handlung zerrinnt in eine Reihe Geschichtchen, die eine Gesellschaft sich erzählt, eines toller als das andere und zum Theil durch einen plötzlichen Sprung wieder mit Einzelnen der Anwesenden verflochten; am Ende ein dritter Wehmüller, der die Frau des ersten ist, und hiemit eine Entwicklung, die man einem Purzelbaum vergleichen kann.

Kurz, wer die Erzählung an ihrem Orte nachlesen will, wird sich überzeugen, daß wir redlich bestrebt sind, unsere Leser vor Schwindel zu wahren.

Auch „Kasperl und Annerl" ist nicht ganz frei von Manier. Der Volkston zeigt mitunter etwas Gemachtes und wird gelegentlich von einer nicht sehr volksmäßigen Sprache unterbrochen. Das zuckende Richtschwert sodann und der abgehauene Kopf, der dem Kind in das Röckchen beißt, sind aus der Dämmerung, wohin sie gehören, zu sehr in das Licht des Tages gerückt: denn der Aberglaube kann nur dann poetisch wirken, wenn er durch dritte oder vierte Hand überliefert wird; hier aber ist es eine als glaubwürdig vorgeführte Person, die uns Selbsterlebtes erzählt und hiemit Glauben an die Thatsachen so wie an deren Folgen beansprucht. Allein trotz alledem schlägt die Erzählung auch wieder starke tiefe Volkstöne an und ist eine edle, wenngleich nicht ganz unversehrte Frucht jener besten Stunden, die Brentano und Arnim hatten, als sie der deutschen Volksdichtung nachgingen und die Nation mit des Knaben Wunderhorn beschenkten. K.

Es war Sommers-Frühe. Die Nachtigallen ſangen erſt ſeit einigen Tagen durch die Straßen und verſtummten heut in einer kühlen Nacht, welche von fernen Gewittern zu uns herwehte. Der Nachtwächter rief die elfte Stunde an. Da ſah ich, nach Hauſe gehend, vor der Thür eines großen Gebäudes einen Trupp von allerlei Geſellen, die vom Biere kamen, um Jemand, der auf den Thürſtufen ſaß, verſammelt. Ihr Antheil ſchien mir ſo lebhaft, daß ich irgend ein Unglück beſorgte und mich näherte.

Eine alte Bäuerin ſaß auf der Treppe, und ſo lebhaft die Geſellen ſich um ſie bekümmerten, ſo wenig ließ ſie ſich von den neugierigen Fragen und gutmüthigen Vorſchlägen derſelben ſtören. Es hatte etwas ſehr Befremdendes, ja ſchier Großes, wie die gute alte Frau ſo ſehr wußte, was ſie wollte, daß ſie, als ſei ſie ganz allein in ihrem Kämmerlein, mitten unter den Leuten es ſich unter freiem Himmel zur Nachtruhe bequem machte. Sie nahm ihre Schürze als ein Mäntelchen um, zog ihren großen ſchwarzen wachsleinenen Hut tiefer in die Augen, legte ſich ihr Bündel unter den Kopf zurecht und gab auf keine Frage Antwort.

Was fehlt dieſer alten Frau? fragte ich einen der Anweſenden. Da kamen Antworten von allen Seiten: Sie kommt ſechs Meilen Weges vom Lande, ſie kann nicht weiter, ſie weiß nicht Beſcheid in der Stadt, ſie hat Befreundete am andern Ende der Stadt und kann nicht hinfinden. — Ich wollte ſie führen, ſagte Einer, aber es iſt ein weiter Weg, und ich habe meinen Hausſchlüſſel nicht bei mir. Auch würde ſie das Haus nicht kennen, wo ſie hin will. — Aber hier kann die Frau nicht liegen bleiben, ſagte ein Neuhinzugetretener. — Sie will aber platterdings, antwortete der Erſte, ich habe es ihr längſt geſagt: ich wolle ſie nach Haus bringen; doch ſie redet ganz verwirrt, ja ſie muß wohl betrunken ſein. — Ich glaube, ſie iſt blödſinnig. Aber hier kann ſie doch in keinem Falle bleiben, wiederholte Jener, die Nacht iſt kühl und lang.

Während allem dieſem Gerede war die Alte, gerade als ob ſie taub und blind ſei, ganz ungeſtört mit ihrer Zubereitung fertig geworden, und da der Letzte abermals ſagte: Hier kann ſie doch nicht bleiben, — erwiderte ſie mit einer wunderlich tiefen und ernſten Stimme:

Warum ſoll ich nicht hier bleiben? Iſt dies nicht ein herzogliches Haus? Ich bin acht und achtzig Jahre alt, und der Herzog wird mich gewiß nicht von ſeiner Schwelle treiben. Drei Söhne ſind in ſeinem Dienſte geſtorben, und mein einziger Enkel hat ſeinen Abſchied genommen; — Gott verzeiht es ihm gewiß, und ich will nicht ſterben, bis er in ſeinem ehrlichen Grabe liegt.

BIBL. UNIVERS. LIPS.

Acht und achtzig Jahre und ſechs Meilen gelaufen! ſagten die Umſtehenden; ſie iſt müd' und kindiſch, in ſolchem Alter wird der Menſch ſchwach.

Mutter, Sie kann aber den Schnupfen kriegen und ſehr krank werden hier, und Langeweile wird Sie auch haben, ſprach nun einer der Geſellen und beugte ſich näher zu ihr.

Da ſprach die Alte wieder mit ihrer tiefen Stimme, halb bittend, halb befehlend:

O, laßt mir meine Ruhe, und ſeid nicht unvernünftig; ich brauch' keinen Schnupfen, ich brauche keine Langeweile; es iſt ja ſchon ſpät an der Zeit, acht und achtzig bin ich alt, der Morgen wird bald anbrechen, da geh' ich zu meinen Befreundeten. Wenn ein Menſch fromm iſt, und hat Schickſale, und kann beten, ſo kann er die paar armen Stunden auch noch wohl hinbringen.

Die Leute hatten ſich nach und nach verloren, und die letzten, welche noch daſtanden, eilten auch hinweg, weil der Nachtwächter durch die Straßen kam und ſie ſich von ihm ihre Wohnungen wollten öffnen laſſen. So war ich allein noch gegenwärtig. Die Straße ward ruhiger. Ich wandelte nachdenkend unter den Bäumen des vor mir liegenden freien Platzes auf und nieder; das Weſen der Bäuerin, ihr beſtimmter ernſter Ton, ihre Sicherheit im Leben, das ſie acht und achtzigmal mit ſeinen Jahreszeiten hatte zurückkehren ſehen, und das ihr nur wie ein Vorſaal im Bethauſe erſchien, hatten mich mannigfach erſchüttert. Was ſind alle Leiden, alle

Begierden meiner Bruſt, die Sterne gehen ewig unbekümmert ihren Weg, wozu ſuche ich Erquickung und Labung, und von wem ſuche ich ſie und für wen? Alles, was ich hier ſuche und liebe und erringe, wird es mich je dahin bringen, ſo ruhig, wie dieſe gute fromme Seele, die Nacht auf der Schwelle des Hauſes zubringen zu können, bis der Morgen erſcheint, und werde ich dann den Freund finden, wie ſie? Ach, ich werde die Stadt nicht erreichen, ich werde, wegemüde, ſchon in dem Sande vor dem Thor umſinken und vielleicht gar in die Hände der Räuber fallen. So ſprach ich zu mir ſelbſt, und als ich durch den Lindengang mich der Alten wieder näherte, hörte ich ſie halb laut mit geſenktem Kopfe vor ſich hin beten. Ich war wunderbar gerührt und trat zu ihr hin und ſprach: Mit Gott, fromme Mutter, bete Sie auch ein wenig für mich! — bei welchen Worten ich ihr einen Thaler in die Schürze warf.

Die Alte ſagte hierauf ganz ruhig: Hab tauſend Dank, mein lieber Herr, daß du mein Gebet erhört.

Ich glaubte, ſie ſpreche mit mir und ſagte: Mutter, habt Ihr mich denn um etwas gebeten? ich wüßte nicht.

Da fuhr die Alte überraſcht auf und ſprach: Lieber Herr, gehe Er doch nach Haus und bete Er fein, und lege Er ſich ſchlafen. Was zieht Er ſo ſpät noch auf der Gaſſe herum? Das iſt jungen Geſellen gar Nichts nütze, denn der Feind geht um und ſuchet, wo er ſich Einen erfange. Es iſt Mancher durch ſolch Nachtlaufen

verdorben. Wen ſucht der? Den Herrn? Der iſt in des Menſchen Herz, ſo er züchtiglich lebt, und nicht auf der Gaſſe. Sucht Er aber den Feind, ſo hat Er ihn ſchon; gehe Er hübſch nach Haus und bete Er, daß Er ihn los werde. Gute Nacht!

Nach dieſen Worten wendete ſie ſich ganz ruhig nach der andern Seite und ſteckte den Thaler in ihren Reiſeſack. Alles, was die Alte that, machte einen eigenthümlichen ernſten Eindruck auf mich, und ich ſprach zu ihr: Liebe Mutter, Ihr habt wohl recht, aber Ihr ſelbſt ſeid es, was mich hier hält. Ich hörte Euch beten und wollte Euch anſprechen, meiner dabei zu gedenken.

Das iſt ſchon geſchehen, ſagte ſie. Als ich Ihn ſo durch den Lindengang wandeln ſah, bat ich Gott: er möge Euch gute Gedanken geben. Nun habe Er ſie und gehe Er fein ſchlafen.

Ich aber ſetzte mich zu ihr nieder auf die Treppe und ergriff ihre dürre harte Hand und ſagte: Laſſet mich hier bei Euch ſitzen die Nacht hindurch und erzählet mir, woher Ihr ſeid und was Ihr hier in der Stadt ſucht; Ihr habt hier keine Hülfe, in Eurem Alter iſt man Gott näher als den Menſchen; die Welt hat ſich verändert, ſeit Ihr jung waret. —

Daß ich nicht wüßte, erwiderte die Alte, ich hab's mein Lebetag ganz einerlei gefunden. Er iſt noch zu jung, da verwundert man ſich über Alles; mir iſt Alles ſchon ſo oft wieder vorgekommen, daß ich es nur noch mit Freuden anſehe, weil es Gott ſo treulich damit

meint. Aber man ſoll keinen guten Willen von ſich weiſen, wenn er Einem auch gerade nicht Noth thut, ſonſt möchte der liebe Freund ausbleiben, wenn er ein andermal gar willkommen wäre; bleibe Er drum immer ſitzen und ſehe Er, was Er mir helfen kann. Ich will Ihm erzählen, was mich in die Stadt den weiten Weg hertreibt. Ich hätt' es nicht gedacht, wieder hieher zu kommen. Es ſind ſiebzig Jahre, daß ich hier im Hauſe als Magd gedient habe, auf deſſen Schwelle ich ſitze, ſeitdem war ich nicht mehr in der Stadt; was die Zeit herumgeht! Es iſt, als wenn man eine Hand umwendet. Wie oft habe ich hier am Abend geſeſſen vor ſiebzig Jahren und habe auf meinen Schatz gewartet, der bei der Garde ſtand. Hier haben wir uns auch verſprochen. Wenn er hier — aber ſtill, da kömmt die Runde vorbei.

Da hob ſie an mit gemäßigter Stimme, wie etwa junge Mägde und Diener in ſchönen Mondnächten, vor der Thüre zu ſingen, und ich hörte mit innigem Vergnügen folgendes ſchöne alte Lied von ihr:

„Wann der jüngſte Tag wird werden,
Dann fallen die Sternelein auf die Erden.
Ihr Todten, ihr Todten ſollt auferſtehn,
Ihr ſollt vor das jüngſte Gerichte gehn;
Ihr ſollt treten auf die Spitzen,
Da die lieben Engelein ſitzen.
Da kam der liebe Gott gezogen
Mit einem ſchönen Regenbogen.

Da kamen die falſchen Juden gegangen,
Die führten einſt unſern Herrn Chriſtum gefangen.
Die hohen Bäum' erleuchten ſehr,
Die harten Stein' zerknirſchten ſehr.
Wer dies Gebetlein beten kann,
Der bet's des Tages nur einmal,
Die Seele wird vor Gott beſtehn,
Wann wir werden zum Himmel eingehn!" Amen.

Als die Run e uns näher kam, wurde die gute Alte gerührt. Ach, ſagte ſie, es iſt heute der ſechzehnte Mai, es iſt doch Alles einerlei, gerade wie damals, nur haben ſie andere Mützen auf und keine Zöpfe mehr. Thut Nichts, wenn's Herz nur gut iſt! — Der Offizier der Runde blieb bei uns ſtehen und wollte eben fragen, was wir hier ſo ſpät zu ſchaffen hätten, als ich den Fähnrich Graf Groſſinger, einen Bekannten, in ihm erkannte. Ich ſagte ihm kurz den ganzen Handel, und er ſagte, mit einer Art von Erſchütterung: Hier haben Sie einen Thaler für die Alte und eine Roſe, — die er in der Hand trug, — ſo alte Bauersleute haben Freude an Blumen. Bitten Sie die Alte, Ihnen morgen das Lied in die Feder zu ſagen, und bringen Sie mir es. Ich habe lange nach dem Liede getrachtet, aber es nie ganz habhaft werden können. — Hiemit ſchieden wir, denn der Poſten der nahe gelegenen Hauptwache, bis zu welcher ich ihn über den Platz begleitet hatte, rief: Wer da! Er ſagte mir noch, daß er die Wache am Schloſſe habe, ich ſollte ihn dort beſuchen. Ich ging zu der Alten zurück und gab ihr die Roſe und den Thaler.

Die Rose ergriff sie mit einer rührenden Heftigkeit und befestigte sie sich auf ihrem Hut, indem sie mit einer etwas feineren Stimme und fast weinend die Worte sprach:

„Rosen die Blumen auf meinem Hut,
Hätt' ich viel Geld, das wäre gut,
Rosen und mein Liebchen."

Ich sagte zu ihr: Ei, Mütterchen, Ihr seid ja ganz munter geworden. Und sie erwiderte:

„Munter, munter,
Immer bunter,
Immer runder,
Oben stund er,
Nun bergunter,
'S ist kein Wunder!"

Schau Er, lieber Mensch, ist es nicht gut, daß ich hier sitzen geblieben? Es ist Alles einerlei, glaub' Er mir. Heute sind es siebzig Jahre, da saß ich hier vor der Thür, ich war eine flinke Magd und sang gern alle Lieder. Da sang ich auch das Lied vom jüngsten Gericht, wie heute, da die Runde vorbeiging, und da warf mir ein Grenadier im Vorübergehen eine Rose in den Schoß, — die Blätter hab' ich noch in meiner Bibel liegen — das war meine erste Bekanntschaft mit meinem seligen Mann. Am andern Morgen hatte ich die Rose vorgesteckt in der Kirche, und da fand er mich, und es ward bald richtig. Drum hat es mich gar sehr gefreut, daß mir heute wieder eine Rose ward. Es ist ein

Zeichen, daß ich zu ihm kommen ſoll, und darauf freu' ich mich herzlich. Vier Söhne und eine Tochter ſind mir geſtorben, vorgeſtern hat mein Enkel ſeinen Abſchied genommen, — Gott helfe ihm und erbarme ſich ſeiner! — und morgen verläßt mich eine andere gute Seele, aber was ſag' ich morgen, iſt es nicht ſchon Mitternacht vorbei?

Es iſt Zwölfe vorüber, erwiderte ich, verwundert über ihre Rede.

Gott gebe ihr Troſt und Ruhe die vier Stündlein, die ſie noch hat, ſagte die Alte und ward ſtill, indem ſie die Hände faltete. Ich konnte nicht ſprechen, ſo erſchütterten mich ihre Worte und ihr ganzes Weſen. Da ſie aber ganz ſtille blieb und der Thaler des Offiziers noch in ihrer Schürze lag, ſagte ich zu ihr: Mutter, ſteckt den Thaler zu Euch, Ihr könntet ihn verlieren.

Den wollen wir nicht weglegen, den wollen wir meiner Befreundeten ſchenken in ihrer letzten Noth! erwiderte ſie. Den erſten Thaler nehm' ich morgen wieder mit nach Haus, der gehört meinem Enkel, der ſoll ihn genießen. Ja ſeht, es iſt immer ein herrlicher Junge geweſen, und hielt etwas auf ſeinen Leib und auf ſeine Seele — ach Gott, auf ſeine Seele! — Ich habe gebetet den ganzen Weg, es iſt nicht möglich, der liebe Herr läßt ihn gewiß nicht verderben. Unter allen Burſchen war er immer der reinlichſte und fleißigſte in der Schule, aber auf die Ehre war er vor Allem ganz erſtaunlich. Sein Lieutenant hat auch immer geſprochen:

Wenn meine Schwadron Ehre im Leib hat, ſo ſitzt ſie bei dem Finkel im Quartier. Er war unter den Uhlanen. Als er zum erſten Mal aus Frankreich zurückkam, erzählte er allerlei ſchöne Geſchichten, aber immer war von der Ehre dabei die Rede. Sein Vater und ſein Stiefbruder waren bei dem Landſturm, und kamen oft mit ihm wegen der Ehre in Streit, denn was er zuviel hatte, hatten ſie nicht genug. Gott verzeih' mir meine ſchwere Sünde, ich will nicht ſchlecht von ihnen reden, Jeder hat ſein Bündel zu tragen: aber meine ſelige Tochter, ſeine Mutter, hat ſich zu Tode gearbeitet bei dem Faulpelz, ſie konnte nicht erſchwingen, ſeine Schulden zu tilgen. Der Uhlane erzählte von den Franzoſen, und als der Vater und Stiefbruder ſie ganz ſchlecht machen wollten, ſagte der Uhlane: Vater, das verſteht Ihr nicht, ſie haben doch viel Ehre im Leibe. Da ward der Stiefbruder tückiſch und ſagte: Wie kannſt du deinem Vater ſo viel von der Ehre vorſchwatzen? war er doch Unteroffizier im R . . . ſchen Regiment, und muß es beſſer als du verſtehen, der nur Gemeiner iſt. — Ja, ſagte da der alte Finkel, der nun auch rebelliſch ward, das war ich, und habe manchem vorlauten Burſchen Fünfundzwanzig aufgezählt; hätte ich nur Franzoſen in der Compagnie gehabt, die ſollten ſie noch beſſer gefühlt haben, mit ihrer Ehre. — Die Rede that dem Uhlanen gar weh, und er ſagte: Ich will ein Stückchen von einem franzöſiſchen Unteroffizier erzählen, das gefällt mir beſſer. Unterm vorigen Könige ſollten auf einmal die Prügel bei der

franzöſiſchen Armee eingeführt werden. Der Befehl des Kriegminiſters wurde zu Straßburg bei einer großen Parade bekannt gemacht, und die Truppen hörten in Reih' und Glied die Bekanntmachung mit ſtillem Grimm an. Da aber noch am Schluß der Parade ein Gemeiner einen Exceß machte, wurde ſein Unteroffizier vorcommandirt, ihm zwölf Hiebe zu geben. Es wurde ihm mit Strenge befohlen, und er mußte es thun. Als er aber fertig war, nahm er das Gewehr des Mannes, den er geſchlagen hatte, ſtellte es vor ſich an die Erde und drückte mit dem Fuße los, daß ihm die Kugel durch den Kopf fuhr und er todt niederſank. Das wurde an den König berichtet, und der Befehl, Prügel zu geben, ward gleich zurückgenommen. Seht, Vater, das war ein Kerl, der Ehre im Leib hatte! — Ein Narr war es, ſprach der Bruder. — Freß deine Ehre, wenn du Hunger haſt! brummte der Vater. Da nahm mein Enkel ſeinen Säbel und ging aus dem Hauſe und kam zu mir in mein Häuschen und erzählte mir Alles und weinte die bitteren Thränen. Ich konnte ihm nicht helfen. Die Geſchichte, die er mir auch erzählte, konnte ich zwar nicht ganz verwerfen, aber ich ſagte ihm doch immer zuletzt: Gieb Gott allein die Ehre! Ich gab ihm noch den Segen, denn ſein Urlaub war am andern Tag aus, und er wollte noch eine Meile umreiten nach dem Orte, wo ein Pathchen von mir auf dem Edelhof diente, auf die er gar viel hielt, er wollte einmal mit ihr hauſen. Sie werden auch wohl bald zuſammen kommen, wenn

Gott mein Gebet erhört. Er hat ſeinen Abſchied ſchon genommen, mein Pathchen wird ihn heut erhalten, und die Ausſteuer hab ich auch ſchon beiſammen, es ſoll auf der Hochzeit weiter Niemand ſein, als ich. — Da ward die Alte wieder ſtill und ſchien zu beten. Ich war in allerlei Gedanken über die Ehre, und ob ein Chriſt den Tod des Unteroffiziers ſchön finden dürfe? Ich wollte, es ſagte mir einmal Einer etwas Hinreichendes darüber.

Als der Wächter Ein Uhr anrief, ſagte die Alte: Nun habe ich noch zwei Stunden. Ei, Er iſt noch da, warum geht Er nicht ſchlafen? Er wird morgen nicht arbeiten können und mit ſeinem Meiſter Händel kriegen; von welchem Handwerk iſt Er denn, mein guter Menſch?

Da wußte ich nicht recht, wie ich es ihr deutlich machen ſollte, daß ich ein Schriftſteller ſei. Ich bin ein Geſtudirter, durfte ich nicht ſagen, ohne zu lügen. Es iſt wunderbar, daß ein Deutſcher immer ſich ein wenig ſchämt, zu ſagen: er ſei ein Schriftſteller. Zu Leuten aus den untern Ständen ſagt man es am Ungernſten, weil dieſen gar leicht die Schriftgelehrten und Phariſäer aus der Bibel dabei einfallen. Der Name Schriftſteller iſt nicht ſo eingebürgert bei uns, wie das homme de lettres bei den Franzoſen, welche überhaupt als Schriftſteller zünftig ſind und in ihren Arbeiten mehr hergebrachtes Geſetz haben, ja bei denen man auch fragt: Où avez-vous fait votre Philosophie? wo haben Sie Ihre Philoſophie gemacht? wie denn ein Franzoſe ſelbſt viel mehr von einem gemachten Manne hat. Doch dieſe nicht

deutſche Sitte iſt es nicht allein, welche das Wort Schriftſteller ſo ſchwer auf der Zunge macht, wenn man am Thore um ſeinen Charakter gefragt wird, ſondern eine gewiſſe innere Scham hält uns zurück, ein Gefühl, welches Jeden befällt, der mit freien und geiſtigen Gütern, mit unmittelbaren Geſchenken des Himmels Handel treibt. Gelehrte brauchen ſich weniger zu ſchämen als Dichter, denn ſie haben gewöhnlich Lehrgeld gegeben, ſind meiſt in Aemtern des Staates, ſpalten an groben Klötzen, oder arbeiten in Schachten, wo viel wilde Waſſer auszupumpen ſind. Aber ein ſogenannter Dichter iſt am Uebelſten daran, weil er meiſtens aus dem Schulgarten nach dem Parnaß entlaufen, und es iſt auch wirklich ein verdächtiges Ding um einen Dichter von Profeſſion, der es nicht nur nebenher iſt. Man kann ſehr leicht zu ihm ſagen: Mein Herr, ein jeder Menſch hat, wie Hirn, Herz, Magen, Milz, Leber und dergleichen, auch eine Poeſie im Leibe; wer aber eines dieſer Glieder überfüttert, verfüttert oder mäſtet, und es über alle andere hinüber treibt, ja es gar zum Erwerbzweige macht, der muß ſich ſchämen vor ſeinem ganzen übrigen Menſchen. Einer, der von der Poeſie lebt, hat das Gleichgewicht verloren, und eine übergroße Gänſeleber, ſie mag noch ſo gut ſchmecken, ſetzt doch immer eine kranke Gans voraus. Alle Menſchen, welche ihr Brod nicht im Schweiß ihres Angeſichts verdienen, müſſen ſich einigermaßen ſchämen; und das fühlt Einer, der noch nicht ganz in der Tinte war, wenn er ſagen ſoll, er ſei ein Schriftſteller. So

dachte ich Allerlei, und beſann mich, was ich der Alten ſagen ſollte, welche, über mein Zögern verwundert, mich anſchaute und ſprach:

Welch ein Handwerk Er treibt? frage ich. Warum will Er mir's nicht ſagen? Treibt Er kein ehrlich Handwerk, ſo greif Er's noch an, es hat einen goldnen Boden. Er iſt doch nicht etwa gar ein Henker oder Spion, der mich ausholen will? Meinethalben ſei Er, wer Er will, ſag' Er's, wer Er iſt! Wenn Er bei Tag ſo hier ſäße, würde ich glauben, Er ſei ein Lehnerich, ſo ein Tagedieb, der ſich an die Häuſer lehnt, damit er nicht umfällt vor Faulheit.

Da fiel mir ein Wort ein, das mir vielleicht eine Brücke zu ihrem Verſtändniß ſchlagen könnte: Liebe Mutter! ſagte ich, ich bin ein Schreiber. — Nun, ſagte ſie, das hätte er gleich ſagen ſollen. Er iſt alſo ein Mann von der Feder, dazu gehören feine Köpfe und ſchnelle Finger und ein gutes Herz, ſonſt wird Einem drauf geklopft. Ein Schreiber iſt Er: Kann Er mir dann wohl eine Bittſchrift aufſetzen an den Herzog, die aber gewiß erhört wird und nicht bei den vielen anderen liegen bleibt?

Eine Bittſchrift, liebe Mutter, ſprach ich, kann ich Ihr wohl aufſetzen, und ich will mir alle Mühe geben, daß ſie recht eindringlich abgefaßt ſein ſoll.

Nun, das iſt brav von Ihm, erwiderte ſie. Gott lohn' es Ihm, und laſſe Ihn älter werden, als mich, und gebe Ihm auch in ſeinem Alter einen ſo geruhigen Muth

und eine ſo ſchöne Nacht mit Roſen und Thalern, wie mir, und auch einen Freund, der Ihm eine Bittſchrift macht, wenn es Ihm Noth thut. Aber jetzt gehe Er nach Haus, lieber Freund, und kaufe Er ſich einen Bogen Papier und ſchreibe Er die Bittſchrift: ich will hier auf ihn warten. Noch eine Stunde, dann gehe ich zu meiner Pathe, Er kann mitgehen; ſie wird ſich auch freuen an der Bittſchrift. Sie hat gewiß ein gut Herz, aber Gottes Gerichte ſind wunderbar!

Nach dieſen Worten ward die Alte wieder ſtill, ſenkte den Kopf und ſchien zu beten. Der Thaler lag noch auf ihrem Schoße. Sie weinte. Liebe Mutter, was fehlt Euch, was thut Euch ſo weh? Ihr weinet? ſprach ich?

Nun, warum ſoll ich denn nicht weinen, ich weine auf den Thaler, ich weine auf die Bittſchrift, auf Alles weine ich. Aber es hilft Nichts, es iſt doch Alles viel, viel beſſer auf Erden, als wir Menſchen es verdienen, und gallenbittre Thränen ſind noch viel zu ſüße. Sehe Er nur einmal das goldne Kameel da drüben, an der Apotheke. Wie doch Gott Alles ſo herrlich und wunderbar geſchaffen hat; aber der Menſch erkennt es nicht. Und ein ſolch Kameel geht eher durch ein Nadelöhr, als ein Reicher in das Himmelreich. — Aber, was ſitzt Er denn immer da, gehe Er, den Bogen Papier zu kaufen, und bringe Er mir die Bittſchrift.

Liebe Mutter, ſagte ich, wie kann ich Euch die Bitt-

ſchrift machen, wenn Ihr mir nicht ſagt, was ich hineinſchreiben ſoll?

Das muß ich Ihm ſagen? erwiderte ſie, dann iſt es freilich keine Kunſt, und wundre ich mich nicht mehr, daß Er ſich einen Schreiber zu nennen ſchämte, wenn man Ihm Alles ſagen ſoll. Nun, ich will mein Mögliches thun. Setz' Er in die Bittſchrift, daß zwei Liebende bei einander ruhen ſollen, und daß ſie Einen nicht auf die Anatomie bringen ſollen, damit man ſeine Glieder beiſammen hat, wenn es heißt: Ihr Todten, ihr Todten ſollt auferſtehn, ihr ſollt vor das jüngſte Gerichte gehn. Da fing ſie wieder bitterlich an zu weinen.

Ich ahnte, ein ſchweres Leid müſſe auf ihr laſten, aber ſie fühle bei der Bürde ihrer Jahre nur in einzelnen Momenten ſich ſchmerzlich gerührt. Sie weinte, ohne zu klagen, ihre Worte waren immer gleich ruhig und kalt. Ich bat ſie nochmals, mir die ganze Veranlaſſung zu ihrer Reiſe in die Stadt zu erzählen, und ſie ſprach:

Mein Enkel, der Uhlane, von dem ich Ihm erzählte, hatte doch mein Pathchen ſehr lieb, wie ich Ihm vorher ſagte, und ſprach der ſchönen Annerl, wie die Leute ſie ihres glatten Spiegels wegen nannten, immer von der Ehre vor, und ſagte ihr immer: ſie ſolle auf ihre Ehre halten und auch auf ſeine Ehre. Da kriegte dann das Mädchen etwas ganz Apartes in ihr Geſicht und ihre Kleidung von der Ehre. Sie war feiner und manierlicher, als alle andere Dirnen. Alles ſaß ihr knapper

am Leib, und wenn ſie ein Burſche einmal ein wenig derb beim Tanze anfaßte oder ſie etwa höher als den Steg der Baßgeige ſchwang, ſo konnte ſie bitterlich darüber bei mir weinen, und ſprach dabei immer: Es ſei wider ihre Ehre. Ach, das Annerl iſt ein eigenes Mädchen immer geweſen. Manchmal, wenn kein Menſch es ſich verſah, fuhr ſie mit beiden Händen nach ihrer Schürze und riß ſie ſich vom Leib, als ob Feuer drin ſei, und dann fing ſie gleich entſetzlich an zu weinen. Aber das hat ſeine Urſache, es hat ſie mit Zähnen hingeriſſen, der Feind ruht nicht. Wäre das Kind nur nicht ſtets ſo hinter der Ehre her geweſen, und hätte ſich lieber an unſern lieben Gott gehalten, hätte ihn nie von ſich gelaſſen in aller Noth und hätte ſeinetwillen Schande und Verachtung ertragen ſtatt ihrer Menſchenehre: der Herr hätte ſich gewiß erbarmt, und wird es auch noch. Ach, ſie kommen gewiß zuſammen. Gottes Wille geſchehe!

Der Uhlane ſtand wieder in Frankreich, er hatte lange nicht geſchrieben, und wir glaubten ihn faſt todt und weinten oft um ihn. Er war aber im Hoſpital an einer ſchweren Bleſſur krank gelegen, und als er wieder zu ſeinen Kameraden kam und zum Unteroffizier ernannt wurde, fiel ihm ein, daß ihm vor zwei Jahren ſein Stiefbruder ſo übers Maul gefahren: Er ſei nur Gemeiner und der Vater Corporal, und dann die Geſchichte von dem franzöſiſchen Unteroffizier, und wie er ſeinem Annerl von der Ehre ſo viel geredet, als er Abſchied

genommen. Da verlor er ſeine Ruhe und kriegte das Heimweh und ſagte zu ſeinem Rittmeiſter, der ihn um ſein Leid fragte: Ach, Herr Rittmeiſter, es iſt, als ob es mich mit den Zähnen nach Hauſe zöge. Da ließen ſie ihn heimreiten mit ſeinem Pferde, denn alle ſeine Offiziere trauten ihm. Er kriegte auf drei Monate Urlaub, und ſollte mit der Remonte wieder zurückkommen. Er eilte, ſo ſehr er konnte, ohne ſeinem Pferde wehe zu thun, welches er beſſer pflegte als jemals, weil es ihm war anvertraut worden. An einem Tage trieb es ihn ganz entſetzlich, nach Hauſe zu eilen. Es war der Tag vor dem Sterbetage ſeiner Mutter, und es war ihm immer, als laufe ſie vor ſeinem Pferde her und rieſe: Kasper, thue mir eine Ehre an! Ach, ich ſaß an dieſem Tag auf ihrem Grabe ganz allein, und dachte auch, wenn Kasper doch bei mir wäre! Ich hatte Blümelein Vergißnichtmein in einen Kranz gebunden und an das eingeſunkene Kreuz gehängt, und maß mir den Platz umher aus, und dachte: Hier will ich liegen, und da ſoll Kasper liegen, wenn ihm Gott ſein Grab in der Heimath ſchenkt, daß wir ſein beiſammen ſind, wenn's heißt: Ihr Todten, ihr Todten ſollt auferſtehn, ihr ſollt zum jüngſten Gerichte gehn! Aber Kasper kam nicht, ich wußte auch nicht, daß er ſo nahe war und wohl hätte kommen können. Es trieb ihn auch gar ſehr zu eilen, denn er hatte wohl oft an dieſen Tag in Frankreich gedacht, und hatte einen kleinen Kranz von ſchönen Goldblumen von daher mitgebracht, um das Grab ſeiner

Mutter zu ſchmücken, und auch einen Kranz für Annerl, den ſollte ſie ſich bis zu ihrem Ehrentage bewahren. —

Hier ward die Alte ſtill und ſchüttelte mit dem Kopf; als ich aber die letzten Worte wiederholte: Den ſollte ſie ſich bis zu ihrem Ehrentage bewahren, — fuhr ſie fort: Wer weiß, ob ich es nicht erflehen kann, ach, wenn ich den Herzog nur wecken dürfte! — Wozu? fragte ich, welch Anliegen habt Ihr denn, Mutter? — Da ſagte ſie ernſt: O, was läge am ganzen Leben, wenn's kein End' nähme; was läge am Leben, wenn es nicht ewig wäre! und fuhr dann in ihrer Erzählung fort:

Kasper wäre noch recht gut zu Mittag in unſerm Dorf angekommen, aber morgens hatte ihm ſein Wirth im Stalle gezeigt, daß ſein Pferd gedrückt ſei, und dabei geſagt: Mein Freund, das macht dem Reiter keine Ehre. — Das Wort hatte Kasper tief empfunden, er legte deswegen den Sattel hohl und leicht auf, that Alles, ihm die Wunde zu heilen, und ſetzte ſeine Reiſe, das Pferd am Zügel führend, zu Fuße fort. So kam er am ſpäten Abend bis an eine Mühle, eine Meile von unſerm Dorf, und weil er den Müller als einen alten Freund ſeines Vaters kannte, ſprach er bei ihm ein und wurde wie ein recht lieber Gaſt aus der Fremde empfangen. Kasper zog ſein Pferd in den Stall, legte den Sattel und ſein Felleiſen in einen Winkel, und ging nun zu dem Müller in die Stube. Da fragte er dann nach den Seinigen, und hörte, daß ich alte Großmutter

noch lebe, und daß ſein Vater und ſein Stiefbruder geſund ſeien, und daß es recht gut mit ihnen gehe. Sie wären erſt geſtern mit Getreide auf der Mühle geweſen; ſein Vater habe ſich auf den Roß- und Ochſenhandel gelegt und gedeihe dabei recht gut, auch halte er jetzt etwas auf ſeine Ehre und gehe nicht mehr ſo zerriſſen umher. Darüber war der gute Kasper nun herzlich froh, und da er nach der ſchönen Annerl fragte, ſagte ihm der Müller: Er kenne ſie nicht, aber wenn es die ſei, die auf dem Roſenhofe gedient habe, die hätte ſich, wie er gehört, in der Hauptſtadt vermiethet, weil ſie da eher Etwas lernen könne und mehr Ehre dabei ſei; ſo habe er vor einem Jahre von dem Knecht auf dem Roſenhofe gehört. Das freute den Kasper auch. Wenn es ihm gleich leid that, daß er ſie nicht gleich ſehen ſollte, ſo hoffte er ſie doch in der Hauptſtadt bald recht fein und ſchmuck zu finden, daß es ihm, als einem Unteroffizier, auch eine rechte Ehre ſei, mit ihr am Sonntage ſpazieren zu gehen. Nun erzählte er dem Müller noch Mancherlei aus Frankreich; ſie aßen und tranken mit einander, er half ihm Korn aufſchütten, und dann brachte ihn der Müller in die Oberſtube zu Bett und legte ſich ſelbſt unten auf einigen Säcken zur Ruhe. Das Geklapper der Mühle und die Sehnſucht nach der Heimath ließen den guten Kasper, wenn er gleich ſehr müde war, nicht feſt einſchlafen. Er war ſehr unruhig und dachte an ſeine ſelige Mutter und an das ſchöne Annerl, und an die Ehre, die ihm bevorſtehe, wenn er als Unteroffizier

vor die Seinigen treten würde. So entſchlummerte er endlich leiſ' und wurde von ängſtlichen Träumen oft aufgeſchreckt. Es war ihm mehrmals, als trete ſeine ſelige Mutter zu ihm und bäte ihn händeringend um Hülfe; dann war es ihm, als ſei er geſtorben und würde begraben, gehe aber ſelbſt zu Fuß als Todter mit zu Grabe, und ſchön Annerl gehe ihm zur Seite; er weinte heftig, daß ihn ſeine Kameraden nicht begleiteten; und da er auf den Kirchhof komme, ſei ſein Grab neben dem ſeiner Mutter; und Annerl's Grab ſei auch dabei, und er gebe Annerl das Kränzlein, das er ihr mitgebracht, und hänge das der Mutter an ihr Grab, und dann habe er ſich umgeſchaut und Niemand mehr geſehen als mich und die Annerl, die habe Einer an der Schürze ins Grab geriſſen, und er ſei dann auch ins Grab geſtiegen und habe geſagt: Iſt denn Niemand hier, der mir die letzte Ehre anthut und mir ins Grab ſchießen will als einem braven Soldaten? und da habe er ſein Piſtol gezogen und ſich ſelbſt ins Grab geſchoſſen. Ueber den Schuß wachte er mit großem Schrecken auf, denn es war ihm, als klirrten die Fenſter davon. Er ſah um ſich in der Stube; da hörte er noch einen Schuß fallen und hörte Getöſe in der Mühle und Geſchrei durch das Geklapper. Er ſprang aus dem Bett und griff nach ſeinem Säbel. In dem Augenblicke ging ſeine Thür auf und er ſah beim Vollmondſcheine zwei Männer mit berußten Geſichtern mit Knitteln auf ſich zuſtürzen. Aber er ſetzte ſich zur Wehre und hieb den

Einen über den Arm, und ſo entflohen Beide, indem ſie die Thüre, welche nach Außen aufging und einen Riegel draußen hatte, hinter ſich verriegelten. Kasper verſuchte umſonſt, ihnen nachzukommen, endlich gelang es ihm, eine Tafel in der Thür einzutreten. Er eilte durch das Loch die Treppe hinunter und hörte das Wehgeſchrei des Müllers, den er geknebelt zwiſchen den Kornſäcken liegend fand. Kasper band ihn los und eilte dann gleich in den Stall, nach ſeinem Pferd und Felleiſen, aber Beides war geraubt. Mit großem Jammer eilte er in die Mühle zurück und klagte dem Müller ſein Unglück, daß ihm all ſein Hab und Gut und das ihm anvertraute Pferd geſtohlen ſei, über welches Letztere er ſich gar nicht zufrieden geben konnte. Der Müller aber ſtand mit einem vollen Geldſack vor ihm, er hatte ihn in der Oberſtube aus dem Schranke geholt und ſagte zu dem Uhlanen: Lieber Kasper, ſei Er zufrieden, ich verdanke Ihm die Rettung meines Vermögens. Auf dieſen Sack, der oben in Seiner Stube lag, hatten es die Räuber gemünzt, und Seiner Vertheidigung danke ich Alles, mir iſt Nichts geſtohlen. Die Sein Pferd und Sein Felleiſen im Stalle fanden, müſſen ausgeſtellte Diebeswachen geweſen ſein, ſie zeigten durch die Schüſſe an, daß Gefahr da ſei, weil ſie wahrſcheinlich am Sattelzeug erkannten, daß ein Cavaleriſt im Hauſe herberge. Nun ſoll Er meinethalben keine Noth haben, ich will mir alle Mühe geben und kein Geld ſparen, Ihm ſeinen Gaul wieder zu finden, und finde ich ihn nicht, ſo will

ich Ihm einen kaufen, so theuer er sein mag. Kasper sagte: Geschenkt nehme ich Nichts, das ist gegen meine Ehre; aber wenn Er mir im Nothfalle siebzig Thaler vorschießen will, so kriegt Er meine Verschreibung, ich schaffe sie in zwei Jahren wieder. Hierüber wurden sie einig, und der Uhlane trennte sich von ihm, um nach seinem Dorfe zu eilen, wo auch ein Gerichtshalter der umliegenden Edelleute wohnt, bei dem er die Sache berichten wollte. Der Müller blieb zurück, um seine Frau und seinen Sohn zu erwarten, welche auf einem Dorf in der Nähe bei einer Hochzeit waren. Dann wollte er dem Uhlanen nachkommen und die Anzeige vor Gericht auch machen.

Er kann sich denken, lieber Herr Schreiber, mit welcher Betrübniß der arme Kasper den Weg nach unserm Dorf eilte, zu Fuß und arm, wo er hatte stolz einreiten wollen; ein und fünfzig Thaler, die er erbeutet hatte, sein Patent als Unteroffizier, sein Urlaub und die Kränze auf seiner Mutter Grab und für die schöne Annerl waren ihm gestohlen. Es war ihm ganz verzweifelt zu Muth. Und so kam er um ein Uhr in der Nacht in seiner Heimat an und pochte gleich an der Thüre des Gerichtshalters, dessen Haus das erste vor dem Dorfe ist. Er ward eingelassen und machte seine Anzeige und gab Alles an, was ihm geraubt worden war. Der Gerichtshalter trug ihm auf, er solle gleich zu seinem Vater gehen, welches der einzige Bauer im Dorfe sei, der Pferde habe, und solle mit diesem und

ſeinem Bruder in der Gegend herum patrouilliren, ob er vielleicht den Räubern auf die Spur komme; indeſſen wolle er andere Leute zu Fuß ausſenden und den Müller, wenn er komme, um die weiteren Umſtände vernehmen. Kasper ging nun von dem Gerichtshalter weg nach dem väterlichen Hauſe. Da er aber an meiner Hütte vorüber mußte und durch das Fenſter hörte, daß ich ein geiſtliches Lied ſang, wie ich denn vor Gedanken an ſeine ſelige Mutter nicht ſchlafen konnte, ſo pochte er an und ſagte: Gelobt ſei Jeſus Chriſtus! Liebe Großmutter, Kasper iſt hier. Ach! wie fuhren mir die Worte durch Mark und Bein, ich ſtürzte an das Fenſter, öffnete es und küßte und drückte ihn mit unendlichen Thränen. Er erzählte mir ſein Unglück mit großer Eile und ſagte, welchen Auftrag er an ſeinen Vater vom Gerichtshalter habe; er müſſe darum jetzt gleich hin, um den Dieben nachzuſetzen, denn ſeine Ehre hänge davon ab, daß er ſein Pferd wieder erhalte.

Ich weiß nicht, aber das Wort Ehre fuhr mir recht durch alle Glieder, denn ich wußte ſchwere Gerichte, die ihm bevorſtanden. Thue deine Pflicht und gib Gott allein die Ehre, ſagte ich; und er eilte von mir nach Finkel's Hof, der am andern Ende des Dorfes liegt. Ich ſank, als er fort war, auf die Kniee und betete zu Gott, er möge ihn doch in ſeinen Schutz nehmen; ach! betete mit einer Angſt, wie niemals, und mußte dabei immer ſagen: Herr, dein Wille geſchehe, wie im Himmel, ſo auf Erden.

Der Kasper lief zu ſeinem Vater mit einer entſetzlichen Angſt. Er ſtieg hinten über den Gartenzaun, er hörte die Pumpe gehen, er hörte im Stalle wiehern, das fuhr ihm durch die Seele; er ſtand ſtill. Er ſah im Mondſcheine, daß zwei Männer ſich wuſchen, es wollte ihm das Herz brechen. Der Eine ſprach: Das verfluchte Zeug geht nicht herunter; da ſagte der Andere: Komm erſt in den Stall, dem Gaul den Schwanz abzuſchlagen und die Mähnen zu verſchneiden. Haſt du das Felleiſen auch tief genug unter'm Miſt begraben? — Ja, ſagte der Andere. Da gingen ſie nach dem Stall, und Kasper, vor Jammer wie ein Raſender, ſprang hervor und ſchloß die Stallthür hinter ihnen und ſchrie: Im Namen des Herzogs! Ergebt euch; wer ſich widerſetzt, den ſchieße ich nieder! — Ach, da hatte er ſeinen Vater und ſeinen Stiefbruder als die Räuber ſeines Pferdes gefangen. Meine Ehre, meine Ehre iſt verloren! ſchrie er, ich bin der Sohn eines ehrloſen Diebes. Als die Beiden im Stalle dieſe Worte hörten, iſt ihnen bös zu Muthe geworden; ſie ſchrieen: Kasper, lieber Kasper, um Gotteswillen, bringe uns nicht ins Elend. Kasper, du ſollſt ja Alles wieder haben, um deiner ſeligen Mutter willen, deren Sterbetag heute iſt, erbarme dich deines Vaters und Bruders. Kasper aber war wie verzweifelt, er ſchrie nur immer: Meine Ehre, meine Pflicht! Und da ſie nun mit Gewalt die Thüre erbrechen wollten und ein Fach in der Lehmwand einſtießen, um zu entkommen, ſchoß er ein Piſtol in die

Luft und ſchrie: Hülfe, Hülfe, Diebe, Hülfe! Die Bauern, von dem Gerichtshalter erweckt, welche ſchon herannahten, um ſich über die verſchiedenen Wege zu bereden, auf denen ſie die Einbrecher in der Mühle verfolgen wollten, ſtürzten auf den Schuß und das Geſchrei ins Haus. Der alte Finkel flehte immer noch, der Sohn ſolle ihm die Thür öffnen, der aber ſagte: Ich bin ein Soldat und muß der Gerechtigkeit dienen. Da traten der Gerichtshalter und die Bauern heran. Kasper ſagte: Um Gottes Barmherzigkeit willen, Herr Gerichtshalter, mein Vater, mein Bruder ſind ſelbſt die Diebe, o daß ich nie geboren wäre! hier im Stall hab' ich ſie gefangen, mein Felleiſen liegt im Miſte vergraben. — Da ſprangen die Bauern in den Stall und banden den alten Finkel und ſeinen Sohn und ſchleppten ſie in ihre Stube. Kasper aber grub das Felleiſen hervor und nahm die zwei Kränze heraus und ging nicht in die Stube, er ging nach dem Kirchhof an das Grab ſeiner Mutter. Der Tag war angebrochen. Ich war auf der Wieſe geweſen und hatte für mich und für Kasper zwei Kränze von Blümelein Vergißnichtmein geflochten; ich dachte: er ſoll mit mir das Grab ſeiner Mutter ſchmücken, wenn er von ſeinem Ritte zurückkommt. Da hörte ich allerlei ungewohnten Lärm im Dorf, und weil ich das Getümmel nicht mag und am Liebſten allein bin, ſo ging ich ums Dorf herum nach dem Kirchhofe. Da fiel ein Schuß, ich ſah den Dampf in die Höhe ſteigen, ich eilte auf den Kirchhof, o du lieber Heiland! erbarme

dich ſein. Kasper lag todt auf dem Grabe ſeiner Mutter. Er hatte ſich die Kugel durch das Herz geſchoſſen, auf welches er ſich das Kränzlein, das er für ſchön Annerl mitgebracht, am Knopfe befeſtigt hatte, durch dieſen Kranz hatte er ſich ins Herz geſchoſſen. Den Kranz für die Mutter hatte er ſchon an das Kreuz befeſtigt. Ich meinte, die Erde thäte ſich unter mir auf bei dem Anblicke. Ich ſtürzte über ihn hin und ſchrie immer: Kasper, o du unglückſeliger Menſch, was haſt du gethan? Ach wer hat dir denn dein Elend erzählt? O warum habe ich dich von mir gelaſſen, ehe ich dir Alles geſagt! Gott, was wird dein armer Vater, dein Bruder ſagen, wenn ſie dich ſo finden. — Ich wußte nicht, daß er ſich wegen dieſen das Leid angethan; ich glaubte, es habe eine ganz andere Urſache. Da kam es noch ärger. Der Gerichtshalter und die Bauern brachten den alten Finkel und ſeinen Sohn mit Stricken gebunden. Der Jammer erſtickte mir die Stimme in der Kehle, ich konnte kein Wort ſprechen. Der Gerichtshalter fragte mich: ob ich meinen Enkel nicht geſehen? Ich zeigte hin, wo er lag. Er trat zu ihm, er glaubte, er weine auf dem Grabe; er ſchüttelte ihn: da ſah er das Blut niederſtürzen. Jeſus Maria! rief er aus, der Kasper hat Hand an ſich gelegt. Da ſahen die beiden Gefangenen ſich ſchrecklich an; man nahm den Leib des Kasper's und trug ihn neben ihnen her nach dem Hauſe des Gerichtshalters. Es war ein Wehgeſchrei im ganzen Dorfe, die Bauernweiber führten mich nach.

Ach das war wohl der ſchrecklichſte Weg in meinem Leben!

Da ward die Alte wieder ſtill, und ich ſagte zu ihr: Liebe Mutter, Euer Leid iſt entſetzlich, aber Gott hat Euch auch recht lieb; die er am härteſten ſchlägt, ſind ſeine liebſten Kinder. Sagt mir nun, liebe Mutter, was Euch bewogen hat, den weiten Weg hierher zu gehen, und um was Ihr die Bittſchrift einreichen wollt?

Ei, das kann Er ſich doch wohl denken, fuhr ſie ganz ruhig fort, um ein ehrliches Grab für Kasper und die ſchöne Annerl, der ich das Kränzlein zu ihrem Ehrentage mitbringe. Es iſt ganz mit Kasper's Blut unterlaufen, ſeh' Er einmal!

Da zog ſie einen kleinen Kranz von Flittergold aus ihrem Bündel und zeigte ihn mir. Ich konnte bei dem anbrechenden Tage ſehen, daß er vom Pulver geſchwärzt und mit Blut beſprengt war. Ich war ganz zerriſſen von dem Unglücke der guten Alten, und die Größe und Feſtigkeit, womit ſie es trug, erfüllte mich mit Verehrung. Ach, liebe Mutter, ſagte ich, wie werdet Ihr der armen Annerl aber ihr Elend beibringen, daß ſie nicht gleich vor Schrecken todt niederſinkt, und was iſt denn das für ein Ehrentag, zu welchem Ihr dem Annerl den traurigen Kranz bringt?

Lieber Menſch, ſprach ſie, komme Er nur mit, Er kann mich zu ihr begleiten, ich kann doch nicht geſchwind fort, ſo werden wir ſie gerade noch zu rechter Zeit finden. Ich will Ihm unterwegs noch Alles erzählen.

Nun ſtand ſie auf und betete ihren Morgenſegen ganz ruhig und brachte ihre Kleider in Ordnung, und ihren Bündel hängte ſie dann an meinen Arm. Es war zwei Uhr des Morgens, der Tag graute, und wir wandelten durch die ſtillen Gaſſen.

Seh' Er, erzählte die Alte fort, als der Finkel und ſein Sohn eingeſperrt waren, mußte ich zum Gerichtshalter auf die Gerichtsſtube. Der todte Kasper wurde auf einen Tiſch gelegt und mit ſeinem Uhlanenmantel bedeckt hereingetragen, und nun mußte ich Alles dem Gerichtshalter ſagen, was ich von ihm wußte, und was er mir heute Morgen durch das Fenſter geſagt hatte. Das ſchrieb er Alles auf ſein Papier nieder, das vor ihm lag. Dann ſah er die Schreibtafel durch, die ſie bei Kasper gefunden; da ſtanden mancherlei Rechnungen drin, einige Geſchichten von der Ehre und auch die von dem franzöſiſchen Unteroffizier, und hinter ihr war mit Bleiſtift Etwas geſchrieben. — Da gab mir die Alte die Brieftaſche, und ich las folgende letzte Worte des unglücklichen Kasper's: „Auch ich kann meine Schande nicht überleben. Mein Vater und mein Bruder ſind Diebe, ſie haben mich ſelbſt beſtohlen; mein Herz brach mir, aber ich mußte ſie gefangen nehmen und den Gerichten übergeben, denn ich bin ein Soldat meines Fürſten und meine Ehre erlaubt mir keine Schonung. Ich habe meinen Vater und Bruder der Rache übergeben, um der Ehre willen. Ach! bitte doch Jedermann für mich, daß man mir hier, wo ich gefallen bin, ein ehrliches Grab

neben meiner Mutter vergönne. Das Kränzlein, durch welches ich mich erschossen, soll die Großmutter der schönen Annerl schicken und sie von mir grüßen. Ach! sie thut mir leid durch Mark und Bein, aber sie soll doch den Sohn eines Diebes nicht heirathen, denn sie hat immer viel auf Ehre gehalten. Liebe, schöne Annerl! mögest du nicht so sehr erschrecken über mich, gieb dich zufrieden und wenn du mir jemals ein wenig gut warst, so rede nicht schlecht von mir. Ich kann ja nichts für meine Schande; Ich hatte mir so viel Mühe gegeben, in Ehren zu bleiben mein Leben lang, ich war schon Unteroffizier und hatte den besten Ruf bei der Schwadron, ich wäre gewiß noch einmal Offizier geworden, und Annerl, dich hätte ich doch nicht verlassen und hätte keine Vornehmere gefreit -- aber der Sohn eines Diebes, der seinen Vater aus Ehre selbst fangen und richten lassen muß, kann seine Schande nicht überleben. Annerl, liebes Annerl, nimm doch ja das Kränzlein, ich bin dir immer treu gewesen, so Gott mir gnädig sei! Ich gebe dir nun deine Freiheit wieder, aber thue mir die Ehre, und heirathe nie Einen, der schlechter wäre, als ich. Und wenn du kannst, so bitte für mich, daß ich ein ehrliches Grab neben meiner Mutter erhalte. Und wenn du hier in unserm Orte sterben solltest, so lasse dich auch bei uns begraben; die gute Großmutter wird auch zu uns kommen, da sind wir Alle beisammen. Ich habe fünfzig Thaler in meinem Felleisen, die sollen auf Interessen gelegt werden für dein erstes Kind. Meine silberne Uhr

ſoll der Herr Pfarrer haben, wenn ich ehrlich begraben werde. Mein Pferd, die Uniform und Waffen gehören dem Herzoge, dieſe meine Brieftaſche gehört dein. Adies, herztauſender Schatz, Adies, liebe Großmutter, betet für mich und lebt Alle wohl. — Gott erbarme ſich meiner. — Ach, meine Verzweiflung iſt groß!"

Ich konnte dieſe letzten Worte eines gewiß edeln unglücklichen Menſchen nicht ohne bittere Thränen leſen. — Der Kasper muß ein gar guter Menſch geweſen ſein, liebe Mutter, ſagte ich zu der Alten, welche nach dieſen Worten ſtehen blieb und meine Hand drückte und mit tief bewegter Stimme ſagte: Ja, es war der beſte Menſch auf der Welt. Aber die letzten Worte von der Verzweiflung hätte er nicht ſchreiben ſollen, die bringen ihn um ſein ehrliches Grab, die bringen ihn auf die Anatomie. Ach, lieber Schreiber, wenn Er hierin nur helfen könnte.

Wie ſo, liebe Mutter? fragte ich, was können dieſe letzten Worte dazu beitragen? Ja gewiß, erwiderte ſie, der Gerichtshalter hat es mir ſelbſt geſagt. Es iſt ein Befehl an alle Gerichte ergangen, daß nur die Selbſtmörder aus Melancholie ehrlich ſollen begraben werden; Alle aber, die aus Verzweiflung Hand an ſich gelegt, ſollen auf die Anatomie, und der Gerichtshalter hat mir geſagt, daß er den Kasper, weil er ſelbſt ſeine Verzweiflung eingeſtanden, auf die Anatomie ſchicken müſſe.

Das iſt ein wunderlich Geſetz, ſagte ich, denn man könnte wohl bei jedem Selbſtmord einen Prozeß anſtellen,

ob er aus Melancholie oder Verzweiflung entſtanden, der ſo lange dauern müßte, daß der Richter und die Advocaten darüber in Melancholie und Verzweiflung fielen und auf die Anatomie kämen. Aber ſeid nur getröſtet, liebe Mutter, unſer Herzog iſt ein ſo guter Herr: wenn er die ganze Sache hört, wird er dem armen Kasper gewiß ſein Plätzchen neben der Mutter vergönnen.

Das gebe Gott! erwiderte die Alte: ſehe Er nun, lieber Menſch, als der Gerichtshalter Alles zu Papier gebracht hatte, gab er mir die Briefkaſche und den Kranz für die ſchöne Annerl, und ſo bin ich dann geſtern hieher gelaufen, damit ich ihr an ihrem Ehrentage den Troſt noch mit auf den Weg geben kann. — Der Kasper iſt zu rechter Zeit geſtorben, hätte er Alles gewußt, er wäre närriſch geworden vor Betrübniß.

Was iſt denn nun mit der ſchönen Annerl? fragte ich die Alte. Bald ſagt Ihr, ſie habe nur noch wenige Stunden, bald ſprecht Ihr von ihrem Ehrentag, und ſie werde Troſt gewinnen durch Eure traurige Nachricht. Sagt mir doch Alles heraus, will ſie Hochzeit halten mit einem Andern, iſt ſie todt, krank? Ich muß Alles wiſſen, damit ich es in die Bittſchrift ſetzen kann.

Da erwiderte die Alte: Ach, lieber Schreiber, es iſt nun ſo! Gottes Wille geſchehe! Sehe Er, als Kasper kam, war ich doch nicht recht froh, als Kasper ſich das Leben nahm, war ich doch nicht recht traurig; ich hätte es nicht überleben können, wenn Gott ſich meiner nicht erbarmt gehabt hätte mit größerem Leid. Ja, ich ſage

Ihm: es war mir ein Stein vor das Herz gelegt, wie ein Eisbrecher, und alle die Schmerzen, die wie Grundeis gegen mich ſtürzten und mir das Herz gewiß abgeſtoßen hätten, die zerbrachen an dieſem Stein und trieben kalt vorüber. Ich will Ihm Etwas erzählen, das iſt betrübt:

Als mein Pathchen, die ſchöne Annerl, ihre Mutter verlor, die eine Baſe von mir war und ſieben Meilen von uns wohnte, war ich bei der kranken Frau. Sie war die Wittwe eines armen Bauern und hatte in ihrer Jugend einen Jäger lieb gehabt, ihn aber wegen ſeines wilden Lebens nicht genommen. Der Jäger war endlich in ſolch Elend gekommen, daß er auf Tod und Leben wegen eines Mordes gefangen ſaß. Das erfuhr meine Baſe auf ihrem Krankenlager, und es that ihr ſo weh, daß ſie täglich ſchlimmer wurde und endlich in ihrer Todesſtunde, als ſie mir die liebe ſchöne Annerl als mein Pathchen übergab und Abſchied von mir nahm, noch in den letzten Augenblicken zu mir ſagte: Liebe Anne Margareth, wenn du durch das Städtchen kömmſt, wo der arme Jürge gefangen liegt, ſo laſſe ihm ſagen durch den Gefangenwärter, daß ich ihn bitte auf meinem Todesbett, er ſolle ſich zu Gott bekehren, und daß ich herzlich für ihn gebetet habe in meiner letzten Stunde, und daß ich ihn ſchön grüßen laſſe. — Bald nach dieſen Worten ſtarb die gute Baſe, und als ſie begraben war, nahm ich die kleine Annerl, die drei Jahre alt war, auf den Arm und ging mit ihr nach Haus.

Vor dem Städtchen, durch das ich mußte, kam ich an der Scharfrichterei vorüber, und weil der Meiſter berühmt war als ein Viehdöctor, ſollte ich einige Arznei mitnehmen für unſern Schulzen. Ich trat in die Stube und ſagte dem Meiſter, was ich wollte, und er antwortete, daß ich ihm auf den Boden folgen ſolle, wo er die Kräuter liegen habe, und ihm helfen ausſuchen. Ich ließ Annerl in der Stube und folgte ihm. Als wir zurück in die Stube traten, ſtand Annerl vor einem kleinen Schranke, der an der Wand befeſtigt war, und ſprach: Großmutter, da iſt eine Maus drin, hört, wie es klappert, da iſt eine Maus drin!

Auf dieſe Rede des Kindes machte der Meiſter ein ſehr ernſthaftes Geſicht, riß den Schrank auf und ſprach: Gott ſei uns gnädig! denn er ſah ſein Richtſchwert, das allein in dem Schrank an einem Nagel hing, hin und her wanken. Er nahm das Schwert herunter und mir ſchauderte. Liebe Frau, ſagte er, wenn Ihr das kleine liebe Annerl lieb habt, ſo erſchreckt nicht, wenn ich ihr mit meinem Schwerte rings um das Hälschen die Haut ein wenig aufritze; denn das Schwert hat vor ihm gewankt, es hat nach ſeinem Blute verlangt, und wenn ich ihm den Hals damit nicht ritze, ſo ſteht dem Kinde groß Elend im Leben bevor. Da faßte er das Kind, welches entſetzlich zu ſchreien begann, ich ſchrie auch und riß das Annerl zurück. Indem trat der Bürgermeiſter des Städtchens herein, der von der Jagd kam und dem Richter einen kranken Hund zur Heilung

bringen wollte. Er fragte nach der Urſache des Geſchrei's. Annerl ſchrie: Er will mich umbringen! Ich war außer mir vor Entſetzen. Der Richter erzählte dem Bürgermeiſter das Ereigniß. Dieſer verwies ihm ſeinen Aberglauben, wie er es nannte, heftig und unter ſcharfen Drohungen. Der Richter blieb ganz ruhig dabei und ſprach: So haben's meine Väter gehalten, ſo halt' ich's. Da ſprach der Bürgermeiſter: Meiſter Franz, wenn Ihr glaubtet, Euer Schwert habe ſich gerührt, weil ich Euch hiermit anzeige, daß morgen früh um 6 Uhr der Jäger Jürge von Euch ſoll geköpft werden, ſo wollt' ich es noch verzeihen; aber daß Ihr daraus Etwas auf dies liebe Kind ſchließen wollt, das iſt unvernünftig und toll. Es könnte ſo Etwas einen Menſchen in Verzweiflung bringen, wenn man es ihm ſpäter in ſeinem Alter ſagte, daß es ihm in ſeiner Jugend geſchehen ſei. Man ſoll keinen Menſchen in Verſuchung führen. — Aber auch keines Richters Schwert, ſagte Meiſter Franz vor ſich und hing ſein Schwert wieder in den Schrank. Nun küßte der Bürgermeiſter das Annerl und gab ihm eine Semmel aus ſeiner Jagdtaſche, und da er mich gefragt, wer ich ſei, wo ich herkomme und wo ich hin wolle? und ich ihm den Tod meiner Baſe erzählt hatte und auch den Auftrag an den Jäger Jürge, ſagte er mir: Ihr ſollt ihn ausrichten, ich will Euch ſelbſt zu ihm führen. Er hat ein hartes Herz, vielleicht wird ihn das Andenken einer guten Sterbenden in ſeinen letzten Stunden rühren. Da nahm der gute Herr mich und Annerl auf ſeinen Wagen,

der vor der Thüre hielt, und fuhr mit uns in das Städtchen hinein.

Er hieß mich zu seiner Köchin gehn; da kriegten wir gutes Essen; und gegen Abend ging er mit mir zu dem armen Sünder. Und als ich Dem die letzten Worte meiner Base erzählte, fing er bitterlich an zu weinen und schrie: Ach, Gott! wenn sie mein Weib geworden, wäre es nicht so weit mit mir gekommen. Dann begehrte er, man solle den Herrn Pfarrer doch noch einmal zu ihm bitten, er wolle mit ihm beten. Das versprach ihm der Bürgermeister und lobte ihn wegen seiner Sinnesveränderung und fragte ihn: ob er vor seinem Tode noch einen Wunsch hätte, den er ihm erfüllen könne. Da sagte der Jäger Jürge: Ach, bittet hier die gute alte Mutter, daß sie doch morgen mit dem Töchterlein ihrer seligen Base bei meinem Rechte zugegen sein möge, das wird mir das Herz stärken in meiner letzten Stunde. — Da bat mich der Bürgermeister, und so graulich es mir war, so konnte ich es dem armen elenden Menschen nicht abschlagen. Ich mußte ihm die Hand geben und es ihm feierlich versprechen, und er sank weinend auf das Stroh. Der Bürgermeister ging dann mit mir zu seinem Freunde, dem Pfarrer, dem ich nochmals Alles erzählen mußte, ehe er sich ins Gefängniß begab.

Die Nacht mußte ich mit dem Kinde in des Bürgermeisters Haus schlafen, und am andern Morgen ging ich den schweren Gang zu der Hinrichtung des Jägers

Jürge. Ich ſtand neben dem Bürgermeiſter im Kreis und ſah, wie er das Stäblein brach. Da hielt der Jäger Jürge noch eine ſchöne Rede, und alle Leute weinten, und er ſah mich und die kleine Annerl, die vor mir ſtand, gar beweglich an, und dann küßte er den Meiſter Franz, der Pfarrer betete mit ihm, die Augen wurden ihm verbunden und er kniete nieder. Da gab ihm der Richter den Todesſtreich. Jeſus, Maria, Joſeph! ſchrie ich aus; denn der Kopf des Jürgen flog gegen Annerl zu und biß mit ſeinen Zähnen dem Kinde in ſein Röckchen, das ganz entſetzlich ſchrie. Ich riß meine Schürze vom Leibe und warf ſie über den ſcheußlichen Kopf, und Meiſter Franz eilte herbei, riß ihn los und ſprach: Mutter, Mutter, was habe ich geſtern morgen geſagt; ich kenne mein Schwert, es iſt lebendig! — Ich war niedergeſunken vor Schreck, das Annerl ſchrie entſetzlich. Der Bürgermeiſter war ganz beſtürzt und ließ mich und das Kind nach ſeinem Hauſe fahren. Da ſchenkte mir ſeine Frau andere Kleider für mich und das Kind, denn die unſrigen waren von Jürge's Blut beſpritzt, und Nachmittags ſchenkte uns der Bürgermeiſter noch Geld, und viele Leute des Städtchens auch, die Annerl ſehen wollten, ſo daß ich an zwanzig Thaler und viele Kleider für ſie bekam. Am Abend kam der Pfarrer ins Haus und redete mir lange zu, daß ich das Annerl nur recht in der Gottesfurcht erziehen ſollte und auf alle die betrübten Zeichen gar Nichts geben, das ſeien nur Schlingen des Satans, die man ver-

achten müſſe, und dann ſchenkte er mir noch eine ſchöne Bibel für das Annerl, die ſie noch hat; und dann ließ uns der gute Bürgermeiſter am andern Morgen noch an drei Meilen weit nach Haus fahren. Ach, du mein Gott, und Alles iſt doch eingetroffen! ſagte die Alte und ſchwieg.

Eine ſchauerliche Ahnung ergriff mich, die Erzählung der Alten hatte mich ganz zermalmt. Um Gottes Willen, Mutter! rief ich aus, was iſt es mit der armen Annerl geworden, iſt denn gar nicht zu helfen?

Es hat ſie mit den Zähnen dazu geriſſen, ſagte die Alte. Heut wird ſie gerichtet; aber ſie hat es in der Verzweiflung gethan, die Ehre, die Ehre lag ihr im Sinne. Sie war zu Schanden gekommen aus Ehrſucht, ſie wurde verführt von einem Vornehmen, er hat ſie ſitzen laſſen, ſie hat ihr Kind erſtickt in derſelben Schürze, die ich damals über den Kopf des Jägers Jürge warf und die ſie mir heimlich entwendet hat. Ach, es hat ſie mit Zähnen dazu geriſſen, ſie hat es in der Verwirrung gethan. Der Verführer hatte ihr die Ehe verſprochen und geſagt, der Kasper ſei in Frankreich geblieben. Dann iſt ſie verzweifelt und hat das Böſe gethan und hat ſich ſelbſt bei den Gerichten angegeben. Um vier Uhr wird ſie gerichtet. Sie hat mir geſchrieben, ich möchte noch zu ihr kommen; das will ich nun thun und ihr das Kränzlein und den Gruß von dem armen Kasper bringen, und die Roſe, die ich heut Nacht erhalten; das wird ſie tröſten. Ach, lieber Schreiber,

wenn Er es nur in der Bittſchrift auswirken kann, daß ihr Leib und auch der Kasper dürfen auf unſern Kirchhof gebracht werden.

Alles, Alles will ich verſuchen! rief ich aus. Gleich will ich nach dem Schloſſe laufen; mein Freund, der Ihr die Roſe gab, hat die Wache dort, er ſoll mir den Herzog wecken. Ich will vor ſein Bett knieen und ihn um Pardon für Annerl bitten.

Pardon? ſagte die Alte kalt. Es hat ſie ja mit Zähnen dazu gezogen; hör' Er, lieber Freund, Gerechtigkeit iſt beſſer als Pardon; was hilft aller Pardon auf Erden, wir müſſen doch Alle vor das Gericht:

„Ihr Todten, ihr Todten ſollt auferſtehn,
Ihr ſollt vor das jüngſte Gerichte gehn".

Seht, ſie will keinen Pardon, man hat ihn ihr angeboten, wenn ſie den Vater des Kindes nennen wolle. Aber das Annerl hat geſagt: Ich habe ſein Kind ermordet und will ſterben und ihn nicht unglücklich machen; ich muß meine Strafe leiden, daß ich zu meinem Kinde komme, aber ihn kann es verderben, wenn ich ihn nenne. Darüber wurde ihr das Schwert zuerkannt. Gehe Er zum Herzog, und bitte Er für Kasper und Annerl um ein ehrlich Grab. Gehe Er gleich. Seh' Er: dort geht der Herr Pfarrer ins Gefängniß; ich will ihn anſprechen, daß er mich mit hinein zum ſchönen Annerl nimmt. Wenn Er ſich eilt, ſo kann Er uns draußen am Gerichte vielleicht den Troſt noch bringen: mit dem ehrlichen Grabe für Kasperl und Annerl.

Unter dieſen Worten waren wir mit dem Prediger zuſammengetroffen. Die Alte erzählte ihr Verhältniß zu der Gefangenen, und er nahm ſie freundlich mit zum Gefängniß. Ich aber eilte nun, wie ich noch nie gelaufen, nach dem Schloß, und es machte mir einen tröſtenden Eindruck, es war mir wie ein Zeichen der Hoffnung, als ich an Graf Groſſinger's Hauſe vorüberſtürzte und aus einem offenen Fenſter des Gartenhauſes eine liebliche Stimme zur Laute ſingen hörte:

„Die Gnade ſprach von Liebe,
Die Ehre aber wacht,
Und wünſcht voll Lieb' der Gnade
In Ehren gute Nacht.

Die Gnade nimmt den Schleier,
Wenn Liebe Roſen gibt,
Die Ehre grüßt den Freier,
Weil ſie die Gnade liebt."

Ach, ich hatte der guten Wahrzeichen noch mehr! Einhundert Schritte weiter fand ich einen weißen Schleier auf der Straße liegend: ich raffte ihn auf, er war voll von duftenden Roſen. Ich hielt ihn in der Hand und lief weiter, mit dem Gedanken: Ach, Gott, das iſt die Gnade. Als ich um die Ecke bog, ſah ich einen Mann, der ſich in ſeinen Mantel verhüllte, als ich vor ihm vorüber eilte, und mir heftig den Rücken wandte, um nicht geſehen zu werden. Er hätte es nicht nöthig gehabt, ich ſah und hörte Nichts in meinem Innern, als: Gnade, Gnade! und ſtürzte durch das Gitterthor in den

Schloßhof. Gott ſei Dank, der Fähndrich, Graf Groſſinger, der unter den blühenden Kaſtanienbäumen vor der Wache auf und ab ging, trat mir ſchon entgegen.

Lieber Graf, ſagte ich mit Ungeſtüm, Sie müſſen mich gleich zum Herzoge bringen, gleich auf der Stelle, oder Alles iſt zu ſpät, Alles iſt verloren!

Er ſchien verlegen über dieſen Antrag und ſagte: Was fällt Ihnen ein, zu dieſer ungewohnten Stunde? Es iſt nicht möglich. Kommen Sie zur Parade, da will ich Sie vorſtellen.

Mir brannte der Boden unter den Füßen. Jetzt, rief ich aus, oder nie! Es muß ſein! Es betrifft das Leben eines Menſchen.

Es kann jetzt nicht ſein, erwiderte Groſſinger ſcharf abſprechend. Es betrifft meine Ehre; es iſt mir unterſagt, heute Nacht irgend eine Meldung zu thun.

Das Wort Ehre machte mich verzweifeln. Ich dachte an Kasper's Ehre, an Annerl's Ehre, und ſagte: Die vermaledeite Ehre! Gerade um die letzte Hülfe zu leiſten, welche ſo eine Ehre übrig gelaſſen, muß ich zum Herzoge. Sie müſſen mich melden, oder ich ſchreie laut nach dem Herzoge.

So Sie ſich rühren, ſagte Groſſinger heftig, laſſe ich Sie in die Wache werfen. Sie ſind ein Phantaſt, Sie kennen keine Verhältniſſe.

O ich kenne Verhältniſſe, ſchreckliche Verhältniſſe! Ich muß zum Herzoge, jede Minute iſt unerkauflich!

versetzte ich. Wollen Sie mich nicht gleich melden, so eile ich allein zu ihm.

Mit diesen Worten wollte ich nach der Treppe, die zu den Gemächern des Herzogs hinaufführte, als ich den nämlichen, in einen Mantel Verhüllten, der mir begegnet, nach dieser Treppe eilend bemerkte. Grossinger drehte mich mit Gewalt um, daß ich Diesen nicht sehen sollte. Was machen Sie, Thöriger! flüsterte er mir zu. Schweigen Sie, ruhen Sie. Sie machen mich unglücklich.

Warum halten Sie den Mann nicht zurück, der da hinauf ging? sagte ich. Er kann nichts Dringenderes vorzubringen haben, als ich. Ach, es ist so dringend, ich muß, ich muß! Es betrifft das Schicksal eines unglücklichen, verführten, armen Geschöpfes.

Grossinger erwiderte: Sie haben den Mann hinaufgehen sehen; wenn Sie je ein Wort davon äußern, so kommen Sie vor meine Klinge. Gerade weil er hinauf ging, können Sie nicht hinauf, der Herzog hat Geschäfte mit ihm.

Da erleuchteten sich die Fenster des Herzogs. Gott, er hat Licht, er ist auf! sagte ich. Ich muß ihn sprechen, um des Himmels willen, lassen Sie mich, oder ich schreie Hülfe.

Grossinger faßte mich beim Arm und sagte: Sie sind betrunken, kommen Sie in die Wache; ich bin Ihr Freund, schlafen Sie aus und sagen Sie mir das Lied, das die Alte heute Nacht an der Thüre sang, als ich die Runde führte; das Lied interessirt mich sehr.

Gerade wegen der Alten und den Ihrigen muß ich mit dem Herzoge ſprechen! rief ich aus.

Wegen der Alten? verſetzte Groſſinger. Wegen der ſprechen Sie mit mir, die großen Herren haben keinen Sinn für ſo etwas. Geſchwind kommen Sie nach der Wache.

Er wollte mich fortziehen, da ſchlug die Schloßuhr halb Vier. Der Klang ſchnitt mir wie ein Schrei der Noth durch die Seele, und ich ſchrie aus voller Bruſt zu den Fenſtern des Herzogs hinauf:

Hülfe! um Gottes willen, Hülfe für ein elendes, verführtes Geſchöpf! Da ward Groſſinger wie unſinnig. Er wollte mir den Mund zuhalten, aber ich rang mit ihm; er ſtieß mich in den Nacken, er ſchimpfte; ich fühlte, ich hörte Nichts. Er rief nach der Wache; der Corporal eilte mit etlichen Soldaten herbei, mich zu greifen. Aber in dem Augenblicke ging des Herzogs Fenſter auf, und es rief herunter:

Fähndrich Graf Groſſinger, was iſt das für ein Scandal? Bringen Sie den Menſchen herauf, gleich auf der Stelle!

Ich wartete nicht auf den Fähndrich; ich ſtürzte die Treppe hinauf, ich fiel nieder zu den Füßen des Herzogs, der mich betroffen und unwillig aufſtehen hieß. Er hatte Stiefel und Sporen an, und doch einen Schlafrock, den er ſorgfältig über der Bruſt zuſammen hielt.

Ich trug dem Herzog Alles, was mir die Alte von dem Selbſtmorde des Uhlanen, von der Geſchichte der

ſchönen Annerl erzählt hatte, ſo gedrängt vor, als es die Noth erforderte, und flehte ihn wenigſtens um den Aufſchub der Hinrichtung auf wenige Stunden und um ein ehrliches Grab für die beiden Unglücklichen an, wenn Gnade unmöglich ſei. — Ach, Gnade, Gnade! rief ich aus, indem ich den gefundenen weißen Schleier voll Roſen aus dem Buſen zog; dieſer Schleier, den ich auf meinem Wege hierher gefunden, ſchien mir Gnade zu verheißen.

Der Herzog griff mit Ungeſtüm nach dem Schleier und war heftig bewegt; er drückte den Schleier in ſeinen Händen, und als ich die Worte ausſprach: Euere Durchlaucht! Dieſes arme Mädchen iſt ein Opfer falſcher Ehrſucht; ein Vornehmer hat ſie verführt und ihr die Ehe verſprochen. Ach, ſie iſt ſo gut, daß ſie lieber ſterben will, als ihn nennen — da unterbrach mich der Herzog mit Thränen in den Augen und ſagte: Schweigen Sie, ums Himmels willen, ſchweigen Sie! — Und nun wendete er ſich zu dem Fähndrich, der an der Thüre ſtand, und ſagte mit dringender Eile: Fort, eilend zu Pferde mit dieſem Menſchen hier; reiten Sie das Pferd todt; nur nach dem Gerichte hin. Heften Sie dieſen Schleier an Ihren Degen, winken und ſchreien Sie Gnade, Gnade! Ich komme nach.

Groſſinger nahm den Schleier. Er war ganz verwandelt, er ſah aus wie ein Geſpenſt vor Angſt und Eile. Wir ſtürzten in den Stall, ſaßen zu Pferd und ritten im Galopp; er ſtürmte wie ein Wahnſinniger zum

Thore hinaus. Als er den Schleier an ſeine Degenſpitze heftete, ſchrie er: Herr Jeſus, meine Schweſter! — Ich verſtand nicht, was er wollte. Er ſtand hoch im Bügel und wehte und ſchrie: Gnade, Gnade! Wir ſahen auf dem Hügel die Menge um das Gericht verſammelt. Mein Pferd ſcheute vor dem wehenden Tuch. Ich bin ein ſchlechter Reiter, ich konnte den Groſſinger nicht einholen; er flog im ſchnellſten Carriere: ich ſtrengte alle Kräfte an. Trauriges Schickſal! Die Artillerie exercirte in der Nähe; der Kanonendonner machte es unmöglich, unſer Geſchrei aus der Ferne zu hören. Groſſinger ſtürzte, das Volk ſtob auseinander, ich ſah in den Kreis, ich ſah einen Stahlblitz in der frühen Sonne — ach Gott, es war der Schwertblitz des Richters! — Ich ſprengte heran, ich hörte das Wehklagen der Menge. Pardon, Pardon! ſchrie Groſſinger und ſtürzte mit wehendem Schleier durch den Kreis wie ein Raſender. Aber der Richter hielt ihm das blutende Haupt der ſchönen Annerl entgegen, das ihn wehmüthig anlächelte. Da ſchrie er: Gott ſei mir gnädig! und fiel auf die Leiche hin zur Erde. Tödtet mich, tödtet mich, ihr Menſchen! Ich habe ſie verführt, ich bin ihr Mörder!

Eine rächende Wuth ergriff die Menge. Die Weiber und Jungfrauen drangen heran und riſſen ihn von der Leiche und traten ihn mit Füßen, er wehrte ſich nicht; die Wachen konnten das wüthende Volk nicht bändigen. Da erhob ſich das Geſchrei: Der Herzog, der Herzog! — Er kam im offenen Wagen gefahren; ein

blutjunger Menſch, den Hut tief ins Geſicht gedrückt, in einen Mantel gehüllt, ſaß neben ihm. Die Menſchen ſchleifen Groſſinger herbei: Jeſus, mein Bruder! ſchrie der junge Offizier mit der weiblichſten Stimme aus dem Wagen. Der Herzog ſprach beſtürzt zu ihm: Schweigen Sie! Er ſprang aus dem Wagen, der junge Menſch wollte folgen; der Herzog drängte ihn ſchier unſanft zurück; aber ſo beförderte ſich die Entdeckung, daß der junge Menſch die, als Offizier verkleidete, Schweſter Groſſinger's ſei. Der Herzog ließ den mißhandelten, blutenden, ohnmächtigen Groſſinger in den Wagen legen, die Schweſter nahm keine Rückſicht mehr, ſie warf ihren Mantel über ihn. Jedermann ſah ſie in weiblicher Kleidung. Der Herzog war verlegen; aber er ſammelte ſich und befahl, den Wagen ſogleich umzuwenden und die Gräfin mit ihrem Bruder nach ihrer Wohnung zu fahren. Dieſes Ereigniß hatte die Wuth der Menge einigermaßen geſtillt. Der Herzog ſagte laut zu dem wachthabenden Offiziere: Die Gräfin Groſſinger hat ihren Bruder an ihrem Hauſe vorbei reiten ſehen, den Pardon zu bringen, und wollte dieſem freudigen Ereigniß beiwohnen; als ich zu demſelben Zwecke vorüberfuhr, ſtand ſie am Fenſter und bat mich, ſie in meinem Wagen mitzunehmen, ich konnte es dem gutmüthigen Kinde nicht abſchlagen. Sie nahm einen Mantel und Hut ihres Bruders, um kein Aufſehen zu erregen, und hat, von dem unglücklichen Zufall überraſcht, die Sache gerade dadurch zu einem abenteuerlichen Scandale ge-

macht. Aber wie konnten Sie, Herr Lieutenant, den unglücklichen Grafen Groſſinger nicht vor dem Pöbel ſchützen? Es iſt ein gräßlicher Fall, daß er, mit dem Pferde ſtürzend, zu ſpät kam; er kann doch aber Nichts dafür. Ich will die Mißhandler des Grafen verhaftet und beſtraft wiſſen.

Auf dieſe Rede des Herzogs erhob ſich ein allgemeines Geſchrei: Er iſt ein Schurke, er iſt der Verführer, der Mörder der ſchönen Annerl geweſen; er hat es ſelbſt geſagt, der elende, der ſchlechte Kerl!

Als dies von allen Seiten her tönte und auch der Prediger und der Offizier und die Gerichtsperſonen es beſtätigten, war der Herzog ſo tief erſchüttert, daß er Nichts ſagte als: Entſetzlich, entſetzlich, o, der elende Menſch!

Nun trat der Herzog blaß und bleich in den Kreis; er wollte die Leiche der ſchönen Annerl ſehen. Sie lag auf dem grünen Raſen in einem ſchwarzen Kleide mit weißen Schleifen. Die alte Großmutter, welche ſich um Alles, was vorging, nicht bekümmerte, hatte ihr das Haupt an den Rumpf gelegt und die ſchreckliche Trennung mit ihrer Schürze bedeckt. Sie war beſchäftigt, ihr die Hände über die Bibel zu falten, welche der Pfarrer in dem kleinen Städtchen der kleinen Annerl geſchenkt hatte; das goldene Kränzlein band ſie ihr auf den Kopf und ſteckte die Roſe vor die Bruſt, welche ihr Groſſinger in der Nacht gegeben hatte, ohne zu wiſſen, wem er ſie gab.

Der Herzog sprach bei diesem Anblicke: Schönes unglückliches Annerl! Schändlicher Verführer, du kamst zu spät! — Arme alte Mutter, du bist ihr allein treu geblieben bis in den Tod! — Als er mich bei diesen Worten in seiner Nähe sah, sprach er zu mir: Sie sagten mir von einem letzten Willen des Corporals Kasper, haben Sie ihn bei sich? Da wendete ich mich zu der Alten und sagte: Arme Mutter, gebt mir die Brieftasche Kasper's; Seine Durchlaucht wollen seinen letzten Willen lesen.

Die Alte, welche sich um Nichts bekümmerte, sagte mürrisch: Ist Er auch wieder da? Er hätte lieber ganz zu Hause bleiben können. Hat Er die Bittschrift? Jetzt ist es zu spät. Ich habe dem armen Kinde den Trost nicht geben können, daß sie zu Kasper in ein ehrliches Grab soll; ach, ich hab' es ihr vorgelogen, aber sie hat mir nicht geglaubt!

Der Herzog unterbrach sie und sprach: Ihr habt nicht gelogen, gute Mutter. Der Mensch hat sein Möglichstes gethan, der Sturz des Pferdes ist an Allem schuld. Aber sie soll ein ehrliches Grab haben bei ihrer Mutter und bei Kasper, der ein braver Kerl war. Es soll ihnen Beiden eine Leichenpredigt gehalten werden über die Worte: „Gebt Gott allein die Ehre!" Der Kasper soll als Fähndrich begraben werden, seine Schwadron soll ihm dreimal ins Grab schießen, und des Verderbers Grossinger's Degen soll auf seinen Sarg gelegt werden.

Nach diesen Worten ergriff er Grossinger's Degen,

der mit dem Schleier noch an der Erde lag, nahm den Schleier herunter, bedeckte Annerl damit und ſprach: Dieſer unglückliche Schleier, der ihr ſo gern Gnade gebracht hätte, ſoll ihr die Ehre wieder geben. Sie iſt ehrlich und begnadigt geſtorben, der Schleier ſoll mit ihr begraben werden.

Den Degen gab er dem Offizier der Wache mit den Worten: Sie werden heute noch meine Befehle wegen der Beſtattung des Uhlanen und dieſes armen Mädchens bei der Parade empfangen.

Nun las er auch die letzten Worte Kasper's laut mit vieler Rührung. Die alte Großmutter umarmte mit Freudenthränen ſeine Füße, als wäre ſie das glücklichſte Weib. Er ſagte zu ihr: Gebe Sie ſich zufrieden, Sie ſoll eine Penſion haben bis an Ihr ſeliges Ende, ich will Ihrem Enkel und der Annerl einen Denkſtein ſetzen laſſen. Nun befahl er dem Prediger, mit der Alten und einem Sarge, in welchen die Gerichtete gelegt wurde, nach ſeiner Wohnung zu fahren und ſie dann nach ihrer Heimath zu bringen und das Begräbniß zu beſorgen. Da während dem ſeine Adjutanten mit Pferden gekommen waren, ſagte er noch zu mir: Geben Sie meinen Adjutanten Ihren Namen an, ich werde Sie rufen laſſen. Sie haben einen ſchönen menſchlichen Eifer gezeigt. — Der Adjutant ſchrieb meinen Namen in ſeine Schreibtafel und machte mir ein verbindliches Compliment. Dann ſprengte der Herzog, von den Segenswünſchen der Menge begleitet, in die Stadt. Die Leiche

der ſchönen Annerl ward nun mit der guten alten Großmutter in das Haus des Pfarrers gebracht, und in der folgenden Nacht fuhr dieſer mit ihr nach der Heimath zurück. Der Offizier traf, mit dem Degen Groſſinger's und einer Schwadron Uhlanen, auch daſelbſt am folgenden Abend ein. Da wurde nun der brave Kasper, mit Groſſinger's Degen auf der Bahre und dem Fähndrichs-Patent, neben der ſchönen Annerl zur Seite ſeiner Mutter begraben. Ich war auch hingeeilt und führte die alte Mutter, welche kindiſch vor Freude war, aber wenig redete; und als die Uhlanen dem Kasper zum dritten Mal ins Grab ſchoſſen, fiel ſie mir todt in die Arme. Sie hat ihr Grab auch neben den Ihrigen empfangen. Gott gebe ihnen Allen eine freudige Auferſtehung!

Sie ſollen treten auf die Spitzen,
Wo die lieben Engelein ſitzen,
Wo kömmt der liebe Gott gezogen,
Mit einem ſchönen Regenbogen;
Da ſollen ihre Seelen vor Gott beſtehn,
Wann wir werden zum Himmel eingehn! Amen.

Als ich in die Hauptſtadt zurück kam, hörte ich, Graf Groſſinger ſei geſtorben, er habe Gift genommen. In meiner Wohnung fand ich einen Brief von ihm. Er ſagte mir darin:

„Ich habe Ihnen viel zu danken. Sie haben meine Schande, die mir lange das Herz abnagte, zu Tage gebracht. Jenes Lied der Alten kannte ich wohl, die

Annerl hatte es mir oft vorgeſagt, ſie war ein unbeſchreiblich edles Geſchöpf. Ich war ein elender Verbrecher. Sie hatte ein ſchriftliches Eheverſprechen von mir gehabt, und hat es verbrannt. Sie diente bei einer alten Tante von mir, ſie litt oft an Melancholie. Ich habe mich durch gewiſſe mediciniſche Mittel, die etwas Magiſches haben, ihrer Seele bemächtigt. — Gott ſei mir gnädig! — Sie haben auch die Ehre meiner Schweſter gerettet. Der Herzog liebt ſie, ich war ſein Günſtling — die Geſchichte hat ihn erſchüttert — Gott helfe mir! Ich habe Gift genommen.

Joſeph Graf Groſſinger."

Die Schürze der ſchönen Annerl, in welche ihr der Kopf des Jägers Jürge bei ſeiner Enthauptung gebiſſen, iſt auf der herzoglichen Kunſtkammer bewahrt worden. Man ſagt, die Schweſter des Grafen Groſſinger werde der Herzog mit dem Namin: „Voile de Grace", auf deutſch: „Gnadenſchleier", in den Fürſtenſtand erheben und ſich mit ihr vermählen. Bei der nächſten Revue in der Gegend von D.... ſoll das Monument auf den Gräbern der beiden unglücklichen Ehrenopfer auf dem Kirchhofe des Dorfs errichtet und eingeweiht werden. Der Herzog wird mit der Fürſtin ſelbſt zugegen ſein. Er iſt ausnehmend zufrieden damit; die Idee ſoll von der Fürſtin und dem Herzog zuſammen erfunden ſein. Es ſtellt die falſche und wahre Ehre vor, die ſich vor einem Kreuze beiderſeits gleich tief zur Erde beugen; die Ge-

rechtigkeit ſteht mit dem geſchwungenen Schwerte zur einen Seite, die Gnade zur andern Seite und wirft einen Schleier heran. Man will im Kopfe der Gerechtigkeit Aehnlichkeit mit dem Herzog, in dem Kopfe der Gnade Aehnlichkeit mit dem Geſichte der Fürſtin finden.

# Der tolle Invalide auf dem Fort Ratonneau.

Von

Achim v. Arnim.

Gaben der Milde, herausgegeben von Gubitz, Berlin 1818.
Arnim's ſämmtliche Werke, Bd. 2. Berlin, Veit u. Comp.

Ludwig Achim v. Arnim, geb. 26. Januar 1781 in Berlin, gest. 21. Januar 1831 auf seinem Gute Wiepersdorf bei Dahme, studirte Naturwissenschaft, durchreiste sodann Deutschland, um Land und Leute zu ergründen, besonders auch alte Volkslieder in fliegenden Blättern und aus mündlicher Ueberlieferung zu sammeln, und machte eine Zeit lang Heidelberg mit den daselbst herausgegebenen Zeitschriften „Einsiedlerzeitung" und „Trösteinsamkeit" zum Hauptsitze der Romantik. Die eben daselbst mit seinem Freunde Clemens Brentano, dessen Schwester Bettina er 1811 heirathete, gemeinschaftlich unternommene Herausgabe der von Beiden gesammelten Volkslieder unter dem Titel „Des Knaben Wunderhorn" ist ein Hauptverdienst, das sich diese Dichter um die deutsche Poesie erworben haben. Arnim schrieb merkwürdige Schauspiele, worunter „Halle und Jerusalem", nebst größeren und kleineren Erzählungen, deren vornehmste die Romane „Armuth, Reichthum, Schuld und Buße der Gräfin Dolores" und „Die Kronenwächter" sind.

Ein noch weit größeres Räthsel als Kleist ist der Dichter, zu welchem wir jetzt kommen. Arnim war keine kranke Natur: er war im Leben, nach der Versicherung seiner Freunde, ein gesunder, heiterer, harmonischer Mensch, ein nüchterner Landwirth: und dennoch macht seine Muse Sprünge, neben welchen die größte Kleist'sche Tollheit wie gemeiner Verstand erscheinen kann. An plastischer Kraft zeigt er sich diesem noch überlegen, wenn man nämlich nach einzelnen Proben urtheilen will: in seiner „Dolores", in seinen „Kronenwächtern" finden sich Ansätze zu Lebensgemälden, die mit der gleichen festen Hand ausgeführt, wie sie begonnen sind, das Beste, was die neuere Zeit schuf, hinter sich lassen würden. Aber kaum hat er eine Gruppe in unvergleichlicher Eigenthümlichkeit lebend, athmend vor uns hingestellt, so reizt ihn ein schadenfroher Kobold, sie alsbald wieder zu verschütten und den Schauplatz eines vermeinten Lebens mit Gerümpel von Surrogaten des unbegreiflichsten Schlages anzufüllen. So muß man nun mit dem Schmerz, ja mit dem Zorn der Liebe zusehen, wie Einer, der zum Dichter ersten Ranges geboren scheint, dieses sein Erstgeburtsrecht jeden Augenblick, nicht bloß gegen ein Linsengericht, sondern gegen Bohnen- und Erbsenstroh zu vertauschen fähig ist. Und das nicht aus Krankheit, sondern aus bloßer Laune, aus purer Grille.

Vielleicht scheint es aber auch nur so, vielleicht war mit dieser zwar außerordentlichen Begabung den-

noch das productive Talent, das in einzelnen Augenblicken so hoch auflodert, nicht in dem reichen und nachhaltigen Maße verbunden, an welches man bei solch einzelnen Proben glauben muß. Dann war es doch nicht bloß Grille, sondern Nothbehelf, wenn diese anscheinend so gestaltungskräftige Muse sich von jedem festen Gebilde hinweg immer wieder gestaltlosem Nebelspuk in die Arme flüchtete. Freilich kam dann der Unzulänglichkeit des schaffenden Vermögens noch die Krankhaftigkeit der Zeit zu Hülfe, die im willkürlich Sprunghaften, im Form- und Charakterlosen die eigentliche Poesie erblickte. Denn für eine Zeit, die ihre Geister besser in Zucht gehalten hätte, wäre dieser reiche Geist, sobald er sich zusammennehmen mußte und sich nicht verzetteln durfte, immerhin schöpferisch genug angelegt gewesen, um in der richtigen Bahn der Kunst wandelnd dauerhafte, ja unvergängliche Werke zu hinterlassen. So aber läßt sich nur wiederholen, was Goethe von ihm sagte: „Er ist leider wie ein Faß, wo der Böttcher vergessen hat die Reifen fest zu schlagen, da läuft's denn auf allen Seiten heraus."

In einer nur in literarhistorischem Interesse zusammengestellten Novellensammlung würde man von Arnim wohl vor Allem die „Isabella von Aegypten" erwarten, die in den meisten Literaturgeschichten als seine berühmteste Novelle aufgeführt wird. Zur Bezeichnung der äußersten Höhe des romantischen Unfugs möchte sie auch ganz passend sein, aber dieser bloß historische Werth kann ihr in eine Sammlung, die grundsätzlich nur das dichterisch Werthvollste enthalten soll, keinen Eingang verschaffen. Wenn Goethe, wie wir gesehen, ein Märchenhaftes im Tageslichte der Wirklichkeit vorgehen läßt, so legt er es als Erzählung einem schalkhaften Abenteurer in den Mund,

deſſen Zuhörer dabei in aller Freiheit das Ihre denken können. Arnim dagegen nimmt mehr als halben Ernſtes unſern Glauben in Anſpruch, wenn er Menſchen von Fleiſch und Bein mit dem Geſpenſt eines verſtorbenen Bärenhäuters, einem Golem (zauberiſch belebten Lehmbild) und einer zum Feldmarſchall Cornelius Nepos beförderten Alraunwurzel die unſinnigſte Wirthſchaft führen läßt. Es iſt noch gnädig, daß er einmal bemerkt: „Wie vergebens quält uns das Verhältniß zu manchem Menſchen! könnten wir uns einbilden, er ſei ein Todter, eine Erdſcholle, eine Wurzel, unſer Kummer und unſer Zorn müßte verſchwinden, wie aller Gram über unſere Zeit, wenn wir nur endlich gewiß wüßten, daß wir bloß träumten!“ Allein dergleichen flüchtig hingeworfene und überdies noch ſehr problematiſche Einfälle reichen nicht hin, uns mit Fratzen zu verſöhnen, die weder Traum noch Wirklichkeit noch auch nur Allegorie, ſondern von dem Allen ein verworrenes Gemengſel ſind, worin eine Fülle ſchöner Erfindungen und tiefſinniger Gedanken beweinenswerth verkümmert.

Fürwahr, ein Glücksfund iſt es zu nennen, wenn aus dem gedankenvollen Hexenſabbath Arnim's, aus der eulenſpiegeliſchen Phantaſterei Clemens Brentano's, wenn — um gleich hier vorauszugreifen — aus E. Th. A. Hoffmann's geiſtig ſchwächeren, jedoch der Mache nach immer noch genießbareren Höllenbrenghe-leien etwas halbwegs Geſundes ſich herausfinden und feſthalten läßt. Denn auch diejenigen Weſen, die angeblich von Fleiſch und Bein ſein ſollten, werden im Zauberſpiegel dieſer Romantik meiſt über kurz oder lang zu ſpukhaften Larven oder wenigſtens zu geſtaltloſen Schemen, zu unwirklichen Schattenſpielfiguren verkehrt.

Wer nun von den Arnim'ſchen Novellen einige

mehr oder weniger laut gepriesene, wie z. B. „Fürst Ganzgott und Sänger Halbgott", „Die Kirchenordnung" u. a., hier vermißt, der möge sie an Ort und Stelle aufsuchen, und es wird ihm bald klar werden, warum sie hier nicht zu finden sind. Uns erschien aus dem ganzen Vorrathe leider nur eine einzige mittheilbar: „Der tolle Invalide auf dem Fort Ratonneau", eine Erzählung, die in menschlichen nicht bloß, sondern auch, der Hauptsache nach, in natürlichen Spuren einhergeht.

Freilich darf man es auch im verhältnißmäßig Natürlichsten mit Arnim nicht allzu genau nehmen: die halb verdeckte halb offene Rolle, die der Fluch der Mutter und in dessen Hintergrunde der Teufel mitspielt; der Seufzer, der (glücklicher als in manchen Fällen eine ganze Batterie) die Wolken bricht, daß die Sonne hervortreten kann; der Wirbelwind, der sich als aufdringlicher Servibilis in die Handlung einmischt; die Tauben, die eine fast genovevenhafte Erziehung bekunden; der mit der Lösung des Unheils gleichzeitige Tod der Mutter; das Alles, auf wenigen Blättern nur so nebenher gehäuft, sind romantische Glühwürmchen, die sich dem grünen Pfade des Lebens aus dem unfernen domanialen Zauberwalde, vermuthlich um eine höhere Bedeutung auszudrücken, angesetzt haben. An ihnen kann man ahnend ermessen, wie es in dem Walde selbst aussehen mag.

Es bleibt Nichts übrig, als diese kleinen Auswüchse, die ja nicht größer als Warzen sind, wegzudenken: dann tritt in den wenigen Blättern eine höchst markige Zeichnung zu Tage, die einen großartigen und rührenden Eindruck hinterlassen muß. K.

Graf Dürande, der gute alte Commandant von Marseille, saß einsam frierend an einem kalt stürmenden Octoberabende bei dem schlecht eingerichteten Kamine seiner prachtvollen Commandantenwohnung und rückte immer näher und näher zum Feuer, während die Kutschen zu einem großen Balle in der Straße vorüber rollten und sein Kammerdiener Basset, der zugleich sein liebster Gesellschafter war, im Vorzimmer heftig schnarchte. Auch im südlichen Frankreich ist es nicht immer warm, dachte der alte Herr und schüttelte mit dem Kopfe, die Menschen bleiben auch da nicht immer jung, aber die lebhafte gesellige Bewegung nimmt so wenig Rücksicht auf das Alter, wie die Baukunst auf den Winter. Was sollte er, der Chef aller Invaliden, die damals (während des siebenjährigen Krieges) die Besatzung von Marseille und seinen Forts ausmachten, mit seinem hölzernen Beine auf dem Balle; nicht einmal die Lieutenants seines Regiments waren zum Tanze zu brauchen. Hier am Kamine schien ihm dagegen sein hölzernes Bein höchst brauchbar, weil er den Basset nicht wecken mochte, um den Vorrath grüner Olivenäste, den er sich zur Seite hatte hinlegen lassen, allmählich in die Flamme zu schieben.

mehr oder weniger laut geprieſene, wie z. B. „Fürſt Ganzgott und Sänger Halbgott", „Die Kirchenordnung" u. a., hier vermißt, der möge ſie an Ort und Stelle aufſuchen, und es wird ihm bald klar werden, warum ſie hier nicht zu finden ſind. Uns erſchien aus dem ganzen Vorrathe leider nur eine einzige mittheilbar: „Der tolle Invalide auf dem Fort Ratonneau", eine Erzählung, die in menſchlichen nicht bloß, ſondern auch, der Hauptſache nach, in natürlichen Spuren einhergeht.

Freilich darf man es auch im verhältnißmäßig Natürlichſten mit Arnim nicht allzu genau nehmen: die halb verdeckte halb offene Rolle, die der Fluch der Mutter und in deſſen Hintergrunde der Teufel mitſpielt; der Seufzer, der (glücklicher als in manchen Fällen eine ganze Batterie) die Wolken bricht, daß die Sonne hervortreten kann; der Wirbelwind, der ſich als aufdringlicher Servibilis in die Handlung einmiſcht; die Tauben, die eine faſt genovevenhafte Erziehung bekunden; der mit der Löſung des Unheils gleichzeitige Tod der Mutter; das Alles, auf wenigen Blättern nur ſo nebenher gehäuft, ſind romantiſche Glühwürmchen, die ſich dem grünen Pfade des Lebens aus dem unfernen domanialen Zauberwalde, vermuthlich um eine höhere Bedeutung auszudrücken, angeſetzt haben. An ihnen kann man ahnend ermeſſen, wie es in dem Walde ſelbſt ausſehen mag.

Es bleibt Nichts übrig, als dieſe kleinen Auswüchſe, die ja nicht größer als Warzen ſind, wegzudenken: dann tritt in den wenigen Blättern eine höchſt markige Zeichnung zu Tage, die einen großartigen und rührenden Eindruck hinterlaſſen muß. K.

Graf Dürande, der gute alte Commandant von Marseille, saß einsam frierend an einem kalt stürmenden Octoberabende bei dem schlecht eingerichteten Kamine seiner prachtvollen Commandantenwohnung und rückte immer näher und näher zum Feuer, während die Kutschen zu einem großen Balle in der Straße vorüber rollten und sein Kammerdiener Basset, der zugleich sein liebster Gesellschafter war, im Vorzimmer heftig schnarchte. Auch im südlichen Frankreich ist es nicht immer warm, dachte der alte Herr und schüttelte mit dem Kopfe, die Menschen bleiben auch da nicht immer jung, aber die lebhafte gesellige Bewegung nimmt so wenig Rücksicht auf das Alter, wie die Baukunst auf den Winter. Was sollte er, der Chef aller Invaliden, die damals (während des siebenjährigen Krieges) die Besatzung von Marseille und seinen Forts ausmachten, mit seinem hölzernen Beine auf dem Balle; nicht einmal die Lieutenants seines Regiments waren zum Tanze zu brauchen. Hier am Kamine schien ihm dagegen sein hölzernes Bein höchst brauchbar, weil er den Basset nicht wecken mochte, um den Vorrath grüner Olivenäste, den er sich zur Seite hatte hinlegen lassen, allmählich in die Flamme zu schieben.

Ein ſolches Feuer hat großen Reiz; die kniſternde Flamme iſt mit dem grünen Laube wie durchflochten, halb brennend, halb grünend erſcheinen die Blätter wie verliebte Herzen. Auch der alte Herr dachte dabei an Jugendglanz und vertieſte ſich in den Conſtructionen jener Feuerwerke, die er ſonſt ſchon für den Hof angeordnet hatte, und ſpeculirte auf neue, noch mannigfachere Farbenſtrahlen und Drehungen, durch welche er am Geburtstage des Königs die Marſeiller überraſchen wollte. Es ſah nun lichter in ſeinem Kopfe als auf dem Balle aus. Aber in der Freude des Gelingens, wie er ſchon Alles ſtrahlen, ſauſen, praſſeln, dann wieder Alles in ſtiller Größe leuchten ſah, hatte er immer mehr Olivenäſte ins Feuer geſchoben und nicht bemerkt, daß ſein hölzernes Bein Feuer gefangen hatte und ſchon um ein Drittheil abgebrannt war. Erſt jetzt, als er aufſpringen wollte, weil der große Schluß, das Aufſteigen von tauſend Raketen, ſeine Einbildungskraft beflügelte und entflammte, bemerkte er, indem er auf ſeinen Polſterſtuhl zurück ſank, daß ſein hölzernes Bein verkürzt ſei, und daß der Reſt auch noch in beſorglichen Flammen ſtehe. In der Noth, nicht gleich aufkommen zu können, rückte er ſeinen Stuhl wie einen Pikſchlitten mit dem flammenden Beine bis in die Mitte des Zimmers, rief ſeinen Diener und dann nach Waſſer. Mit eifrigem Bemühen ſprang ihm in dieſem Augenblicke eine Frau zu Hülfe, die, in das Zimmer eingelaſſen, lange durch ein beſcheidenes Huſten die Aufmerkſamkeit des Commandanten auf ſich zu ziehen

gesucht hatte, doch ohne Erfolg. Sie suchte das Feuer mit ihrer Schürze zu löschen, aber die glühende Kohle des Beins setzte die Schürze in Flammen, und der Commandant schrie nun in wirklicher Noth nach Hülfe, nach Leuten. Bald drangen diese von der Gasse herein, auch Basset war erwacht; der brennende Fuß, die brennende Schürze brachte Alle ins Lachen; doch mit dem ersten Wassereimer, den Basset aus der Küche holte, war Alles gelöscht und die Leute empfahlen sich. Die arme Frau triefte von Wasser, sie konnte sich nicht gleich vom Schrecken erholen, der Commandant ließ ihr seinen warmen Rockelor umhängen und ein Glas starken Wein reichen. Die Frau wollte aber Nichts nehmen und schluchzte nur über ihr Unglück, und bat den Commandanten, mit ihm einige Worte ins Geheim zu sprechen. So schickte er seinen nachlässigen Diener fort und setzte sich sorgsam in ihre Nähe. Ach, mein Mann, sagte sie in einem fremden deutschen Dialekte des Französischen, mein Mann kommt von Sinnen, wenn er die Geschichte hört; ach, mein armer Mann, da spielt ihm der Teufel sicher wieder einen Streich! — Der Commandant fragte nach dem Manne, und die Frau sagte ihm, daß sie eben wegen dieses ihres lieben Mannes zu ihm gekommen, ihm einen Brief des Obersten vom Regimente Picardie zu überbringen. Der Oberste setzte die Brille auf, erkannte das Wappen seines Freundes und durchlief das Schreiben, dann sagte er: Also Sie sind jene Rosalie, eine geborne Demoiselle Lilie aus Leipzig, die den Sergeanten Francoeur gehei-

rathet hat, als er am Kopf verwundet in Leipzig gefangen lag? Erzählen Sie, das iſt eine ſeltne Liebe! Was waren Ihre Eltern, legten die Ihnen keine Hinderniſſe in den Weg? Und was hat denn Ihr Mann für ſcherzhafte Grillen als Folge ſeiner Kopfwunde behalten, die ihn zum Felddienſte untauglich machten, obgleich er als der bravſte und geſchickteſte Sergeant, als die Seele des Regiments geachtet wurde? — Gnädiger Herr, antwortete die Frau mit neuer Betrübniß, meine Liebe trägt die Schuld von alle dem Unglück, — ich habe meinen Mann unglücklich gemacht und nicht jene Wunde, meine Liebe hat den Teufel in ihn gebracht und plagt ihn und verwirrt ſeine Sinne. Statt mit den Soldaten zu exerciren, fängt er zuweilen an, ihnen ungeheure, ihm vom Teufel eingegebene Sprünge vorzumachen, und verlangt, daß ſie ihm dieſe nachmachen; oder er ſchneidet ihnen Geſichter, daß ihnen der Schreck in alle Glieder fährt, und verlangt, daß ſie ſich dabei nicht rühren noch regen, und neulich, was endlich dem Faſſe den Boden ausſchlug, warf er den commandirenden General, der in einer Affaire den Rückzug des Regiments befahl, vom Pferde, ſetzte ſich darauf und nahm mit dem Regimente die Batterie fort. — Ein Teufelskerl, rief der Commandant, wenn doch ſo ein Teufel in alle unſre commandirenden Generale führe, ſo hätten wir kein zweites Roßbach zu fürchten; iſt Ihre Liebe ſolche Teufelsfabrik, ſo wünſchte ich, Sie liebten unſre ganze Armee. — Leider im Fluche meiner Mutter, ſeufzte die Frau.

Meinen Vater habe ich nicht gekannt. Meine Mutter ſah viele Männer bei ſich, denen ich aufwarten mußte, das war meine einzige Arbeit. Ich war träumeriſch und achtete gar nicht der freundlichen Reden dieſer Männer, meine Mutter ſchützte mich gegen ihre Zudringlichkeit. Der Krieg hatte dieſe Herren, die meine Mutter beſuchten und bei ihr Hazardſpiele heimlich ſpielten, meiſt zerſtreut; wir lebten zu ihrem Aerger ſehr einſam; Freund und Feind waren ihr darum gleich verhaßt, ich durfte keinem eine Gabe bringen, der verwundet oder hungrig vor dem Hauſe vorüberging. Das that mir ſehr leid, und einſtmals war ich ganz allein und beſorgte unſer Mittagseſſen, als viele Wagen mit Verwundeten vorüberzogen, die ich an der Sprache für Franzoſen erkannte, die von den Preußen gefangen worden. Immer wollte ich mit dem fertigen Eſſen zu Jenen hinunter, doch ich fürchtete die Mutter; als ich aber Francoeur mit verbundenem Kopfe auf dem letzten Wagen liegen geſehen, da weiß ich nicht wie mir geſchah; die Mutter war vergeſſen, ich nahm Suppe und Löffel und, ohne unſre Wohnung abzuſchließen, eilte ich dem Wagen nach in die Pleißenburg. Ich fand ihn, er war ſchon abgeſtiegen; dreiſt redete ich die Aufſeher an und wußte dem Verwundeten gleich das beſte Strohlager zu erflehen. Und als er drauf lag, welche Seligkeit, dem Nothleidenden die warme Suppe zu reichen! Er wurde munter in den Augen und ſchwor mir, daß ich einen Heiligenſchein um meinen Kopf trage. Ich antwortete ihm, das

ſei meine Haube, die ſich im eiligen Bemühen um ihn aufgeſchlagen. Er ſagte, der Heiligenſchein komme aus meinen Augen! Ach, das Wort konnte ich gar nicht vergeſſen, und hätte er mein Herz nicht ſchon gehabt, ich hätte es ihm dafür ſchenken müſſen. — Ein wahres, ein ſchönes Wort! ſagte der Commandant, und Roſalie fuhr fort: Das war die ſchönſte Stunde meines Lebens; ich ſah ihn immer eifriger an, weil er behauptete, daß es ihm wohlthue, und als er mir endlich einen kleinen Ring an den Finger ſteckte, fühlte ich mich ſo reich, wie ich noch niemals geweſen. In dieſe glückliche Stille trat meine Mutter ſcheltend und fluchend ein; ich kann nicht nachſagen, wie ſie mich nannte, ich ſchämte mich auch nicht, denn ich wußte, daß ich ſchuldlos war und daß er Böſes nicht glauben würde. Sie wollte mich fortreißen, aber er hielt mich feſt und ſagte ihr, daß wir verlobt wären, ich trüge ſchon ſeinen Ring. Wie verzog ſich das Geſicht meiner Mutter; mir war's als ob eine Flamme aus ihrem Halſe brenne, und ihre Augen kehrte ſie in ſich, ſie ſahen ganz weiß aus; ſie verfluchte mich und übergab mich mit feierlicher Rede dem Teufel. Und wie ſo ein heller Schein in meine Augen am Morgen geſtrahlt, als ich Francoeur geſehen, ſo war mir jetzt, als ob eine ſchwarze Fledermaus ihre durchſichtigen Flügeldecken über meine Augen legte; die Welt war mir halb verſchloſſen, und ich gehörte mir nicht mehr ganz. Mein Herz verzweifelte, und ich mußte lachen. Hörſt du, der Teufel lacht ſchon aus dir! ſagte die Mutter und ging

triumphirend fort, während ich ohnmächtig niederstürzte. Als ich wieder zu mir gekommen, wagte ich nicht zu ihr zu gehen und den Verwundeten zu verlassen, auf den der Vorfall schlimm gewirkt hatte; ja ich trotzte heimlich der Mutter wegen des Schadens, den sie dem Unglücklichen gethan. Erst am dritten Tage schlich ich, ohne es Francoeur zu sagen, Abends nach dem Hause, wagte nicht anzuklopfen; endlich trat eine Frau, die uns bedient hatte, heraus und berichtete, die Mutter habe ihre Sachen schnell verkauft und sei mit einem fremden Herrn, der ein Spieler sein sollte, fortgefahren, und Niemand wisse wohin. So war ich nun von aller Welt ausgestoßen und es that mir wohl, so entfesselt von jeder Rücksicht in die Arme meines Francoeur zu fallen. Auch meine jugendlichen Bekanntinnen in der Stadt wollten mich nicht mehr kennen, so konnte ich ganz ihm und seiner Pflege leben. Für ihn arbeitete ich; bisher hatte ich nur mit dem Spitzenklöppeln zu meinem Putze gespielt, ich schämte mich nicht, diese meine Handarbeiten zu verkaufen, ihm brachte es Bequemlichkeit und Erquickung. Aber immer mußte ich der Mutter denken, wenn seine Lebendigkeit im Erzählen mich nicht zerstreute; die Mutter erschien mir schwarz mit flammenden Augen, immer fluchend vor meinen inneren Augen, und ich konnte sie nicht los werden. Meinem Francoeur wollte ich Nichts sagen, um ihm nicht das Herz schwer zu machen; ich klagte über Kopfweh, das ich nicht hatte, über Zahnweh, das ich nicht fühlte, um weinen zu kön-

nen, wie ich mußte. Ach hätte ich damals mehr Vertrauen zu ihm gehabt, ich hätte sein Unglück nicht gemacht, aber jedesmal, wenn ich ihm erzählen wollte, daß ich durch den Fluch der Mutter vom Teufel besessen zu sein glaubte, schloß mir der Teufel den Mund; auch fürchtete ich, daß er mich dann nicht mehr lieben könne, daß er mich verlassen würde, und den bloßen Gedanken konnte ich kaum überleben. Diese innere Qual, vielleicht auch die angestrengte Arbeit, zerrüttete endlich meinen Körper; heftige Krämpfe, die ich ihm verheimlichte, drohten mich zu ersticken, und Arzeneien schienen diese Uebel nur zu mehren. Kaum war er hergestellt, so ward die Hochzeit von ihm angeordnet. Ein alter Geistlicher hielt eine feierliche Rede, in der er meinem Francoeur Alles ans Herz legte, was ich für ihn gethan, wie ich ihm Vaterland, Wohlstand und Freundschaft zum Opfer gebracht, selbst den mütterlichen Fluch auf mich geladen; alle diese Noth müsse er mit mir theilen, alles Unglück gemeinsam tragen. Meinem Manne schauderte bei den Worten, aber er sprach doch ein vernehmliches Ja, und wir wurden vermählt. Selig waren die ersten Wochen, ich fühlte mich zur Hälfte von meinen Leiden erleichtert und ahnte nicht gleich, daß eine Hälfte des Fluchs zu meinem Manne übergegangen sei. Bald aber klagte er, daß jener Prediger in seinem schwarzen Kleide ihm immer vor Augen stehe und ihm drohe, daß er dadurch einen so heftigen Zorn und Widerwillen gegen Geistliche, Kirchen und heilige Bilder empfinde, daß er ihnen fluchen

müſſe, und wiſſe nicht warum, und um ſich dieſen Gedanken zu entſchlagen, überlaſſe er ſich jedem Einfall, er tanze und trinke, und ſo in dem Umtriebe des Bluts werde ihm beſſer. Ich ſchob Alles auf die Gefangenſchaft, obgleich ich wohl ahnete, daß es der Teufel ſei, der ihn plage. Er wurde ausgewechſelt durch die Vorſorge ſeines Oberſten, der ihn beim Regimente wohl vermißt hatte, denn Francoeur iſt ein außerordentlicher Soldat. Mit leichtem Herzen zogen wir aus Leipzig und bildeten eine ſchöne Zukunft in unſeren Geſprächen aus. Kaum waren wir aber aus der Noth ums tägliche Bedürfniß zum Wohlleben der gut verſorgten Armee in die Winterquartiere gekommen, ſo ſtieg die Heftigkeit meines Mannes mit jedem Tage, er trommelte Tage lang, um ſich zu zerſtreuen, zankte, machte Händel, der Oberſt konnte ihn nicht begreifen, nur mit mir war er ſanft wie ein Kind. Ich wurde von einem Knaben entbunden, als der Feldzug ſich wieder eröffnete, und mit der Qual der Geburt ſchien der Teufel, der mich geplagt, ganz von mir gebannt. Francoeur wurde immer muthwilliger und heftiger. Der Oberſt ſchrieb mir, er ſei tollkühn wie ein Raſender, aber bisher immer glücklich geweſen; ſeine Kameraden meinten, er ſei zuweilen wahnſinnig, und er fürchte, ihn unter die Kranken oder Invaliden abgeben zu müſſen. Der Oberſt hatte einige Achtung gegen mich, er hörte auf meine Fürbitte, bis endlich ſeine Wildheit gegen den commandirenden General dieſer Abtheilung, die ich ſchon erzählte, ihn in Arreſt

brachte, wo der Wundarzt erklärte, er leide wegen der Kopfwunde, die ihm in der Gefangenschaft vernachläſſigt worden, an Wahnſinn, und müſſe wenigſtens ein paar Jahre im warmen Klima bei den Invaliden zubringen, ob ſich dieſes Uebel vielleicht ausſcheide. Ihm wurde geſagt, daß er zur Strafe wegen ſeines Vergehens unter die Invaliden komme, und er ſchied mit Verwünſchungen vom Regimente. Ich bat mir das Schreiben vom Oberſten aus, ich beſchloß Ihnen zutraulich Alles zu eröffnen, damit er nicht nach der Strenge des Geſetzes, ſondern nach ſeinem Unglück, deſſen einzige Urſache meine Liebe war, beurtheilt werde, und daß Sie ihn zu ſeinem Beſten in eine kleine abgelegene Ortſchaft legen, damit er hier in der großen Stadt nicht zum Gerede der Leute wird. Aber, gnädiger Herr, Ihr Ehrenwort darf eine Frau ſchon fordern, die Ihnen heute einen kleinen Dienſt erwieſen, daß Sie dies Geheimniß ſeiner Krankheit, welches er ſelbſt nicht ahnet und das ſeinen Stolz empören würde, unverbrüchlich bewahren. — Hier meine Hand, rief der Commandant, der die eifrige Frau mit Wohlgefallen angehört hatte: noch mehr, ich will Ihre Fürbitte dreimal erhören, wenn Francoeur dumme Streiche macht. Das Beſte aber iſt, dieſe zu vermeiden, und darum ſchicke ich ihn gleich zur Ablöſung nach einem Fort, das nur drei Mann Beſatzung braucht; Sie finden da für ſich und Ihr Kind eine bequeme Wohnung, er hat da wenig Veranlaſſung zu Thorheiten, und die er begeht, bleiben verſchwiegen. — Die Frau dankte für dieſe gütige Vorſorge, küßte dem alten

Herrn die Hand, und er leuchtete ihr dafür, als ſie mit vielen Knixen die Treppe hinunterging. Das wunderte den alten Kammerdiener Baſſet, und es fuhr ihm durch den Kopf, was ſeinem Alten ankomme, ob Der wohl gar mit der brennenden Frau eine Liebſchaft geſtiftet habe, die ſeinem Einfluſſe nachtheilig werden könne. Nun hatte der alte Herr die Gewohnheit, Abends im Bette, wenn er nicht ſchlafen konnte, Alles, was am Tage geſchehen, laut zu überdenken, als ob er dem Bette ſeine Beichte hätte abſtatten müſſen. Und während nun die Wagen vom Balle zurückrollten und ihn wach erhielten, lauerte Baſſet im andern Zimmer und hörte die ganze Unterredung, die ihm um ſo wichtiger ſchien, weil Francoeur ſein Landsmann und Regimentskamerad geweſen, obgleich er viel älter als Francoeur war. Und nun dachte er gleich an einen Mönch, den er kannte, der ſchon Manchem den Teufel ausgetrieben hatte, und zu Dem wollte er Francoeur bald hinführen; er hatte eine rechte Freude an Quackſalbern und freute ſich, einmal wieder einen Teufel austreiben zu ſehen. — Roſalie hatte, ſehr befriedigt über den Erfolg ihres Beſuchs, gut geſchlafen; ſie kaufte am Morgen eine neue Schürze und trat mit dieſer ihrem Manne entgegen, der mit entſetzlichem Geſange ſeine müden Invaliden in die Stadt führte. Er küßte ſie, hob ſie in die Luft und ſagte ihr: Du riechſt nach dem trojaniſchen Brande, ich habe dich wieder, ſchöne Helena! — Roſalie entfärbte ſich und hielt es für nöthig, als er fragte, ihm zu eröffnen, daß ſie wegen der Wohn-

ung beim Obersten gewesen, daß Diesem gerade das Bein in Flammen gestanden und daß ihre Schürze verbrannt. Ihm war es nicht recht, daß sie nicht bis zu seiner Ankunft gewartet habe, doch vergaß er das in tausend Späßen über die brennende Schürze. Er stellte darauf seine Leute dem Commandanten vor, rühmte alle ihre leiblichen Gebrechen und geistigen Tugenden so artig, daß er des alten Herrn Wohlwollen erwarb, der so in sich meinte: die Frau liebt ihn, aber sie ist eine Deutsche und versteht keinen Franzosen; ein Franzose hat immer den Teufel im Leibe! — Er ließ ihn ins Zimmer kommen, um ihn näher kennen zu lernen, fand ihn im Befestigungswesen wohl unterrichtet, und was ihn noch mehr entzückte, er fand in ihm einen leidenschaftlichen Feuerkünstler, der bei seinem Regimente schon alle Arten Feuerwerke ausgearbeitet hatte. Der Commandant trug ihm seine neue Erfindung zu einem Feuerwerke am Geburtstage des Königs vor, bei welcher ihn gestern der Beinbrand gestört hatte, und Francoeur ging mit funkelnder Begeisterung darauf ein. Nun eröffnete ihm der Alte, daß er mit zwei andern Invaliden die kleine Besatzung des Forts Ratonneau ablösen sollte, dort sei ein großer Pulvervorrath, und dort solle er mit seinen beiden Soldaten fleißig Raketen füllen, Feuerräder drehen und Frösche binden. Indem der Commandant ihm den Schlüssel des Pulverthurms und das Inventarium reichte, fiel ihm die Rede der Frau ein, und er hielt ihn mit den Worten noch fest: Aber Euch plagt doch nicht der

Teufel und Ihr ſtiftet mir Unheil? — Man darf den Teufel nicht an die Wand malen, ſonſt hat man ihn im Spiegel, antwortete Francoeur mit einem gewiſſen Zutrauen. Das gab dem Kommandanten Vertrauen, er reichte ihm den Schlüſſel, das Inventarium und den Befehl an die jetzige kleine Garniſon, auszuziehen. So wurde er entlaſſen, und auf dem Hausflur fiel ihm Baſſet um den Hals; ſie hatten ſich gleich erkannt und erzählten einander in aller Kürze, wie es ihnen ergangen. Doch weil Francoeur an große Strenge in allem Militäriſchen gewöhnt war, ſo riß er ſich los und bat ihn auf den nächſten Sonntag, wenn er abkommen könnte, zu Gaſt nach dem Fort Ratonneau, zu deſſen Commandanten, der er ſelbſt zu ſein die Ehre habe.

Der Einzug auf dem Fort war für Alle gleich fröhlich; die abziehenden Invaliden hatten die ſchöne Ausſicht auf Marſeille bis zum Ueberdruſſe genoſſen, und die Einziehenden waren entzückt über die Ausſicht, über das zierliche Werk, über die bequemen Zimmer und Betten; auch kauften ſie von den Abziehenden ein paar Ziegen, ein Taubenpaar, ein Dutzend Hühner und die Kunſtſtücke, um in der Nähe einiges Wild in aller Stille belauern zu können; denn müßige Soldaten ſind ihrer Natur nach Jäger. Als Francoeur ſein Commando angetreten, befahl er ſogleich ſeinen beiden Soldaten, Brunet und Teſſier, mit ihm den Pulverthurm zu eröffnen, das Inventarium durchzugehen, um dann einen gewiſſen Vorrath zur Feuerwerkarbeit in das Laboratorium zu tragen.

Das Inventarium war richtig, und er beschäftigte gleich einen seiner beiden Soldaten mit den Arbeiten zum Feuerwerk; mit dem andern ging er zu allen Kanonen und Mörsern, um die metallnen zu poliren und die eisernen schwarz anzustreichen. Bald füllte er auch eine hinlängliche Zahl Bomben und Granaten, ordnete auch alles Geschütz so, wie es stehen mußte, um den einzigen Aufgang nach dem Fort zu bestreichen. Das Fort ist nicht zu nehmen, rief er einmal über das andere begeistert. Ich will das Fort behaupten, auch wenn die Engländer mit hunderttausend Mann landen und stürmen! Aber die Unordnung war hier groß! — So sieht es überall auf den Forts und Batterieen aus, sagte Tessier; der alte Commandant kann mit seinem Stelzfuß nicht mehr so weit steigen, und Gottlob! bis jetzt ist es den Engländern noch nicht eingefallen, zu landen. — Das muß anders werden, rief Francoeur, ich will mir lieber die Zunge verbrennen, ehe ich zugebe, daß unsre Feinde Marseille einäschern oder wir sie doch fürchten müssen.

Die Frau mußte ihm helfen, das Mauerwerk von Gras und Moos zu reinigen, es abzuweißen und die Lebensmittel in den Kasematten zu lüften. In den ersten Tagen wurde fast nicht geschlafen, so trieb der unermüdliche Francoeur zur Arbeit, und seine geschickte Hand fertigte in dieser Zeit, wozu ein Anderer wohl einen Monat gebraucht hätte. Bei dieser Thätigkeit ließen ihn seine Grillen ruhen; er war hastig, aber Alles zu

einem festen Ziele, und Rosalie segnete den Tag, der ihn in diese höhere Luftregion gebracht, wo der Teufel keine Macht über ihn zu haben schien. Auch die Witterung hatte sich durch Wendung des Windes erwärmt und erhellt, daß ihnen ein neuer Sommer zu begegnen schien; täglich liefen Schiffe im Hafen ein und aus, grüßten und wurden begrüßt von den Forts am Meere. Rosalie, die nie am Meere gewesen, glaubte sich in eine andere Welt versetzt, und ihr Knabe freute sich, nach so mancher harten Einkerkerung auf Wagen und in Wirthsstuben, der vollen Freiheit in dem eingeschlossenen kleinen Garten des Forts, den die früheren Bewohner nach Art der Soldaten, besonders der Artilleristen, mit den künstlichsten mathematischen Linienverbindungen in Buchsbaum geziert hatten; ihn überflatterte die Fahne mit den Lilien, der Stolz Francoeur's, ein segensreiches Zeichen der Frau, die eine geborne Lilie, die liebste Unterhaltung des Kindes. So kam der erste Sonntag von Allen gesegnet, und Francoeur befahl seiner Frau, für den Mittag ihm etwas Gutes zu besorgen, wo er seinen Freund Basset erwarte; insbesondere machte er Anspruch auf einen guten Eierkuchen, denn die Hühner des Forts legten fleißig, lieferte auch eine Zahl wilder Vögel, die Brunet geschossen hatte, in die Küche. Unter diesen Vorbereitungen kam Basset hinaufgekeucht und war entzückt über die Verwandlung des Forts; erkundigte sich auch im Namen des Commandanten nach dem Feuerwerke und erstaunte über die große Zahl fertiger Raketen und

Leuchtkugeln. Die Frau ging nun an ihre Küchenarbeit, die beiden Soldaten zogen aus, um Früchte zur Mahlzeit zu holen, Alle wollten an dem Tage recht selig schwelgen und sich die Zeitung vorlesen lassen, die Basset mitgebracht hatte. Im Garten saß nun Basset dem Francoeur gegenüber und sah ihn stillschweigend an, dieser fragte nach der Ursache. Ich meine, Ihr seht so gesund aus wie sonst, und Alles, was Ihr thut, ist so vernünftig. — Wer zweifelt daran? fragte Francoeur mit einer Aufwallung, das will ich wissen! — Basset suchte umzulenken, aber Francoeur hatte etwas Furchtbares in seinem Wesen, sein dunkles Auge befeuerte sich, sein Kopf erhob sich, seine Lippen drängten sich vor. Das Herz war schon dem armen Schwätzer Basset gefallen, er sprach dünnstimmig wie eine Violine von Gerüchten beim Commandanten, er sei vom Teufel geplagt, von seinem guten Willen, ihn durch einen Ordensgeistlichen, den Vater Philipp, exorciren zu lassen, den er deswegen vor Tische hinaufbestellt habe, unter dem Vorwande, daß er eine Messe der vom Gottesdienst entfernten Garnison in der kleinen Kapelle lesen müsse. Francoeur entsetzte sich über die Nachricht, er schwur, daß er sich blutig an Dem rächen wolle, der solche Lüge über ihn ausgebracht, er wisse Nichts vom Teufel, und wenn es gar keinen gebe, so habe er auch Nichts dagegen einzuwenden, denn er habe nirgends die Ehre seiner Bekanntschaft gemacht. Basset sagte: er sei ganz unschuldig, er habe die Sache vernommen, als der Comman-

dant mit sich laut gesprochen habe, auch sei ja dieser Teufel die Ursache, warum Francoeur vom Regimente fortgekommen. Und wer brachte dem Commandanten die Nachricht? fragte Francoeur zitternd. — Eure Frau, antwortete Jener, aber in der besten Absicht, um Euch zu entschuldigen, wenn Ihr hier wilde Streiche machtet. — Wir sind geschieden, schrie Francoeur und schlug sich vor den Kopf, sie hat mich verrathen, mich vernichtet, hat Heimlichkeiten mit dem Commandanten, sie hat unendlich viel für mich gethan und gelitten, sie hat mir unendlich wehe gethan, ich bin ihr Nichts mehr schuldig, wir sind geschieden! — Allmählich schien er stiller zu werden, je lauter es in ihm wurde; er sah wieder den schwarzen Geistlichen vor Augen, wie die vom tollen Hunde Gebissenen den Hund immer zu sehen meinen, da trat Vater Philipp in den Garten, und er ging mit Heftigkeit auf ihn zu, um zu fragen, was er wolle. Dieser meinte, seine Beschwörung anbringen zu müssen, redete den Teufel heftig an, indem er seine Hände in kreuzenden Linien über Francoeur bewegte. Das Alles empörte Francoeur, er gebot ihm als Commandant des Forts, den Platz sogleich zu verlassen. Aber der erschrockene Philipp eiferte um so heftiger gegen den Teufel in Francoeur, und als er sogar seinen Stab erhob, ertrug Francoeur's militärischer Stolz diese Drohung nicht. Mit wüthender Stärke ergriff er den kleinen Philipp bei seinem Mantel und warf ihn über das Gitter, das den Eingang schützte, und wäre der gute

Mann nicht an den Spitzen des Thürgitters mit dem Mantel hängen geblieben, er hätte einen schweren Fall die steinerne Treppe hinunter gemacht. Nahe diesem Gitter war der Tisch gedeckt, das erinnerte Francoeur an das Essen. Er rief nach dem Essen und Rosalie brachte es, etwas erhitzt vom Feuer, aber sehr fröhlich, denn sie bemerkte nicht den Mönch außer dem Gitter, der sich kaum vom ersten Schrecken erholt hatte und still vor sich betete, um neue Gefahr abzuwenden; kaum beachtete sie, daß ihr Mann und Basset, jener finster, dieser verlegen nach dem Tische blickten. Sie fragte nach den beiden Soldaten, aber Francoeur sagte: Sie können nachher essen, ich habe Hunger, daß ich die Welt zerreißen könnte. Darauf legte sie die Suppe vor und gab Basset aus Artigkeit das Meiste, dann ging sie nach der Küche, um den Eierkuchen zu backen. Wie hat denn meine Frau dem Commandanten gefallen? fragte Francoeur. Sehr gut, antwortete Basset, er wünschte, daß es ihm in der Gefangenschaft so gut geworden wäre, wie Euch. Er soll sie haben! antwortete er. Nach den beiden Soldaten, die fehlen, fragte sie; was mir fehlt, das fragte sie nicht; Euch suchte sie als einen Diener des Commandanten zu gewinnen, darum füllte sie Euren Teller, daß er überfloß, Euch bot sie das größte Glas Wein an, gebt Achtung, sie bringt Euch auch das größte Stück Eierkuchen. Wenn das der Fall ist, dann stehe ich auf, dann führt sie nur fort und laßt mich hier allein. — Basset wollte antworten, aber im Augenblicke

trat die Frau mit dem Eierkuchen herein. Sie hatte ihn ſchon in drei Stücke geſchnitten, ging zu Baſſet und ſchob ihm ein Stück mit den Worten auf den Teller: Einen beſſeren Eierkuchen findet Ihr nicht beim Commandanten, Ihr müßt mich rühmen! — Finſter blickte Francoeur in die Schüſſel, die Lücke war faſt ſo groß wie die beiden Stücke, die noch blieben; er ſtand auf und ſagte: Es iſt nicht anders, wir ſind geſchieden! Mit dieſen Worten ging er nach dem Pulverthurme, ſchloß die eiſerne Thür auf, trat ein und ſchloß ſie wieder hinter ſich zu. Die Frau ſah ihm verwirrt nach und ließ die Schüſſel fallen. Gott, ihn plagt der Böſe; wenn er nur nicht Unheil ſtiftet im Pulverthurm. — Iſt das der Pulverthurm? rief Baſſet, er ſprengt ſich in die Luft, rettet Euch und Euer Kind! Mit dieſen Worten lief er fort, auch der Mönch wagte ſich nicht wieder herein und lief ihm nach. Roſalie eilte in die Wohnung zu ihrem Kinde, riß es aus dem Schlafe, aus der Wiege, ſie wußte Nichts mehr von ſich; bewußtlos, wie ſie Francoeur einſt gefolgt, ſo entfloh ſie ihm mit dem Kinde und ſagte vor ſich hin: Kind, das thue ich nur deinetwegen, mir wäre beſſer, mit ihm zu ſterben; Hagar, du haſt nicht gelitten, wie ich, denn ich verſtoße mich ſelbſt! — Unter ſolchen Gedanken kam ſie herab auf einem falſchen Wege und ſtand am ſumpfigen Ufer des Fluſſes. Sie konnte aus Ermattung nicht mehr gehen und ſetzte ſich deswegen in einen Nachen, der, nur leicht ans Ufer gefahren, leicht abzuſtoßen war, und ließ

ſich den Fluß herabtreiben; ſie wagte nicht umzublicken; wenn am Hafen ein Schuß geſchah, meinte ſie, das Fort ſei geſprengt, und ihr halbes Leben verloren; ſo verfiel ſie allmählich in einen dumpfen fieberartigen Zuſtand.

Unterdeſſen waren die beiden Soldaten, mit Aepfeln und Trauben bepackt, in die Nähe des Forts gekommen, aber Francoeur's ſtarke Stimme rief ihnen, indem er eine Flintenkugel über ihre Köpfe abfeuerte: Zurück! dann ſagte er durch das Sprachrohr: An der hohen Mauer werde ich mit euch reden, ich habe hier allein zu befehlen und will auch allein hier leben, ſo lange es dem Teufel gefällt! — Sie wußten nicht, was das bedeuten ſolle, aber es war nichts Anderes zu thun, als dem Willen des Sergeanten Folge zu leiſten. Sie gingen herab zu dem ſteilen Abhange des Forts, welcher die hohe Mauer hieß, und kaum waren ſie dort angelangt, ſo ſahen ſie Roſaliens Bette und des Kindes Wiege an einem Seile niederſinken, dem folgten ihre Betten und Geräthe, und Francoeur rief durch das Sprachrohr: Das Eurige nehmt; Bette, Wiege und Kleider meiner entlaufenen Frau bringt zum Commandanten, da werdet ihr ſie finden; ſagt: das ſchicke ihr Satanas, und dieſe alte Fahne, um ihre Schande mit dem Commandanten zu decken! Bei dieſen Worten warf er die große franzöſiſche Flagge, die auf dem Fort geweht hatte, herab und fuhr fort: Dem Commandanten laſſe ich hierdurch Krieg erklären, er mag ſich waffnen bis zum

Abend, dann werde ich mein Feuer eröffnen, er soll nicht schonen, denn ich schone ihn beim Teufel nicht; er soll alle seine Hände ausstrecken, er wird mich doch nicht fangen; er hat mir den Schlüssel zum Pulverthurm gegeben, ich will ihn brauchen, und wenn er mich zu fassen meint, fliege ich mit ihm gen Himmel, vom Himmel in die Hölle, das wird Staub geben. — Brunet wagte endlich zu reden und rief hinauf: Gedenkt an unsern gnädigsten König, daß der über Euch steht, ihm werdet Ihr doch nicht widerstreben. Dem antwortete Francoeur: In mir ist der König aller Könige dieser Welt, in mir ist der Teufel, und im Namen des Teufels sage ich euch, redet kein Wort, sonst zerschmettere ich euch. — Nach dieser Drohung packten beide stillschweigend das Ihre zusammen und ließen das Uebrige stehen; sie wußten, daß oben große Steinmassen angehäuft waren, die unter der steilen Felswand Alles zerschmettern konnten. Als sie nach Marseille zum Commandanten kamen, fanden sie ihn schon in Bewegung, denn Basset hatte ihn von Allem unterrichtet; er sendete die beiden Ankommenden mit einem Wagen nach dem Fort, um die Sachen der Frau gegen den drohenden Regen zu sichern, Andere sandte er aus, um die Frau mit dem Kinde aufzufinden, während er die Offiziere bei sich versammelte, um mit ihnen zu überlegen, was zu thun sei. Die Besorgniß dieses Kriegsraths richtete sich besonders auf den Verlust des schönen Forts, wenn es in die Luft gesprengt würde; bald kam aber ein Ab-

gesandter der Stadt, wo sich das Gerücht verbreitet hatte, und stellte den Untergang des schönsten Theiles der Stadt als ganz unvermeidlich dar. Es wurde allgemein anerkannt, daß mit Gewalt nicht verfahren werden dürfe, denn Ehre sei nicht gegen einen einzelnen Menschen zu erringen, wohl aber ein ungeheurer Verlust durch Nachgiebigkeit abzuwenden; der Schlaf werde die Wuth Francoeur's doch endlich überwinden, dann sollten entschlossene Leute das Fort erklettern und ihn fesseln. Dieser Rathschluß war kaum gefaßt, so wurden die beiden Soldaten eingeführt, welche Rosaliens Betten und Geräth zurückgebracht hatten. Sie hatten eine Bestellung Francoeur's zu überbringen, daß ihm der Teufel verrathen: sie wollten ihn im Schlafe fangen, aber er warne sie aus Liebe zu einigen Teufelskameraden, die zu dem Unternehmen gebraucht werden sollten, denn er werde ruhig in seinem verschlossenen Pulverthurme mit geladenen Gewehren schlafen, und ehe sie die Thüre erbrechen könnten, wäre er längst erwacht und der Thurm mit einem Schusse in die Pulverfässer zersprengt. Er hat Recht, sagte der Commandant, er kann nicht anders handeln, wir müssen ihn aushungern. — Er hat den ganzen Wintervorrath für uns Alle hinaufgeschafft, bemerkte Brunet, wir müssen wenigstens ein halbes Jahr warten; auch sagte er, daß ihm die vorbeifahrenden Schiffe, welche die Stadt versorgen, reichlichen Zoll geben sollten, sonst bohre er sie in den Grund, und zum Zeichen, daß Niemand in der Nacht fahren sollte ohne seine Be-

willigung, werde er am Abend einige Kugeln über den Fluß ſauſen laſſen. — Wahrhaftig, er ſchießt! rief einer der Offiziere, und Alle liefen nach einem Fenſter des obern Stockwerkes. Welch ein Anblick! an allen Ecken des Forts eröffneten die Kanonen ihren feurigen Rachen, die Kugeln ſauſten durch die Luft, in der Stadt verſteckte ſich die Menge mit großem Geſchrei, und nur Einzelne wollten ihren Muth im kühnen Anſchauen der Gefahr beweiſen. Aber ſie wurden auch reichlich dafür belohnt, denn mit hellem Lichte ſchoß Francoeur einen Bündel Raketen aus einer Haubitze in die Luft und einen Bündel Leuchtkugeln aus einem Mörſer, denen er aus Gewehren unzählige andere nachſandte. Der Commandant verſicherte, dieſe Wirkung ſei trefflich, er habe es nie gewagt, Feuerwerke mit Wurfgeſchütz in die Luft zu treiben, aber die Kunſt werde dadurch gewiſſermaßen zu einer meteoriſchen, der Francoeur verdiene ſchon deswegen begnadigt zu werden.

Dieſe nächtliche Erleuchtung hatte eine andere Wirkung, die wohl in keines Menſchen Abſicht lag; ſie rettete Roſalien und ihrem Kinde das Leben. Beide waren in dem ruhigen Treiben des Kahnes eingeſchlummert, und Roſalie ſah im Traume ihre Mutter von innerlichen Flammen durchleuchtet und verzehrt und fragte ſie: warum ſie ſo leide? Da war's als ob eine laute Stimme ihr in die Ohren rief: Mein Fluch brennt mich wie dich, und kannſt du ihn nicht löſen, ſo bleib' ich eigen allem Böſen. Sie wollte noch mehr ſprechen, aber Roſalie war ſchon aufgeſchreckt, ſah über ſich den Bündel

Leuchtkugeln im höchſten Glanze, hörte neben ſich einen Schiffer rufen: Steuert links, wir fahren ſonſt ein Boot in den Grund, worin ein Weib mit einem Kinde ſitzt. Und ſchon rauſcht die vordere Spitze eines großen Flußſchiffes wie ein geöffneter Wallfiſchrachen hinter ihr, da wandte er ſich links, aber ihr Nachen wurde doch ſeitwärts nachgeriſſen. Helft meinem armen Kinde! rief ſie, und der Haken eines Stangenruders verband ſie mit dem großen Schiffe, das bald darauf Anker warf. Wäre das Feuerwerk auf dem Fort Ratonneau nicht aufgegangen, rief der eine Schiffer, ich hätte Euch nicht geſehen, und wir hätten Euch ohne böſen Willen in den Grund geſegelt; wie kommt Ihr ſo ſpät und allein aufs Waſſer, warum habt Ihr uns nicht angeſchrieen? Roſalie beantwortete ſchnell die Fragen und bat nur dringend, ſie nach dem Hauſe des Commandanten zu bringen. Der Schiffer gab ihr aus Mitleid ſeinen Jungen zum Führer.

Sie fand Alles in Bewegung beim Commandanten; ſie bat ihn, ſeines Verſprechens eingedenk zu ſein, daß er ihrem Manne drei Verſehen verzeihen wolle. Er leugnete, daß von ſolchen Verſehen die Rede geweſen, es ſei über Scherz und Grillen geklagt worden, das ſei aber teufliſcher Ernſt. — So iſt das Unrecht auf Eurer Seite, ſagte die Frau gefaßt, denn ſie fühlte ſich nicht mehr ſchickſallos: Euch habe ich den Zuſtand des armen Mannes angezeigt, und doch habt Ihr ihm einen ſo gefährlichen Poſten vertraut. Ihr habt mir Geheimniß ange-

lobt, und doch habt Ihr Alles an Baſſet, Euren Diener, erzählt, der uns mit ſeiner thörichten Klugheit und Vorwitzigkeit in das ganze Unglück geſtürzt hat; nicht mein armer Mann, Ihr ſeid an allem Unglück ſchuld, Ihr müßt dem Könige davon Rechenſchaft geben. — Der Commandant vertheidigte ſich gegen den Vorwurf, daß er Etwas dem Baſſet erzählt habe; dieſer geſtand, daß er ihn im Selbſtgeſpräche belauſcht, und ſo war die ganze Schuld auf ſeine Seele geſchoben. Der alte Mann ſagte, daß er den andern Tag ſich vor dem Fort wolle todtſchießen laſſen, um ſeinem Könige die Schuld mit ſeinem Leben abzuzahlen, aber Roſalie bat ihn, ſich nicht zu übereilen, er möge bedenken, daß ſie ihn ſchon einmal aus dem Feuer gerettet habe. Ihr wurde ein Zimmer im Hauſe des Commandanten angewieſen, und ſie brachte ihr Kind zur Ruhe, während ſie ſelbſt mit ſich zu Rathe ging und zu Gott flehte, ihr anzugeben, wie ſie ihre Mutter den Flammen und ihren Mann dem Fluche entreißen könne. Aber auf ihren Knieen verſank ſie in einen tiefen Schlaf und war ſich am Morgen keines Traumes, keiner Eingebung bewußt. Der Commandant, der ſchon früh einen Verſuch gegen das Fort gemacht hatte, kam verdrießlich zurück. Zwar hatte er keine Leute verloren, aber Francoeur hatte ſo viele Kugeln mit ſolcher Geſchicklichkeit links und rechts und über ſie hinſauſen laſſen, daß ſie ihr Leben nur ſeiner Schonung dankten. Den Fluß hatte er durch Signalſchüſſe geſperrt, auch auf der Chauſſee durfte Niemand fahren,

kurz, aller Verkehr der Stadt war für diesen Tag gehemmt, und die Stadt drohete, wenn der Commandant nicht vorsichtig verfahre, sondern wie in Feindesland ihn zu belagern denke, daß sie die Bürger aufbieten und mit den Invaliden schon fertig werden wolle.

Drei Tage ließ sich der Commandant so hinhalten, jeden Abend verherrlichte ein Feuerwerk, jeden Abend erinnerte Rosalie an sein Versprechen der Nachsicht. Am dritten Abend sagte er ihr, der Sturm sei auf den andern Mittag festgesetzt, die Stadt gebe nach, weil aller Verkehr gestört sei und endlich Hungersnoth ausbrechen könne. Er werde den Eingang stürmen, während ein andrer Theil von der andern Seite heimlich anzuklettern suche so, daß diese vielleicht früher ihrem Manne in den Rücken kämen, ehe er nach dem Pulverthurm springen könne; es werde Menschen kosten, der Ausgang sei ungewiß, aber er wolle den Schimpf von sich ablenken, daß durch seine Feigheit ein toller Mensch zu dem Dünkel gekommen, einer ganzen Stadt zu trotzen; das größte Unglück sei ihm lieber als dieser Verdacht, er habe seine Angelegenheiten mit der Welt und vor Gott zu ordnen gesucht, Rosalie und ihr Kind würden sich in seinem Testamente nicht vergessen finden. Rosalie fiel ihm zu Füßen und fragte: was denn das Schicksal ihres Mannes sei, wenn er im Sturme gefangen würde? Der Commandant wendete sich ab und sagte leise: Der Tod unausbleiblich; auf Wahnsinn würde von keinem Kriegsgerichte erkannt werden, es ist zu viel Einsicht, Vorsicht

und Klugheit in der ganzen Art, wie er sich nimmt; der Teufel kann nicht vor Gericht gezogen werden, er muß für ihn leiden. — Nach einem Strome von Thränen erholte sich Rosalie und sagte: wenn sie das Fort ohne Blutvergießen, ohne Gefahr in die Gewalt des Commandanten brächte, würde dann sein Vergehen als ein Wahnsinn Begnadigung finden? — Ja, ich schwör's! rief der Commandant, aber es ist vergeblich, Euch haßt er vor Allen und rief gestern einem unsrer Vorposten zu, er wolle das Fort übergeben, wenn wir ihm den Kopf seiner Frau schicken könnten. — Ich kenne ihn, sagte die Frau, ich will den Teufel beschwören in ihm, ich will ihm Frieden geben, sterben würde ich doch mit ihm, also ist nur Gewinn für mich, wenn ich von seiner Hand sterbe, der ich vermählt bin durch den heiligsten Schwur. — Der Commandant bat sie, sich wohl zu bedenken, erforschte ihre Absicht, widerstand aber weder ihren Bitten, noch der Hoffnung, auf diesem Wege dem gewissen Untergange zu entgehen.

Vater Philipp hatte sich im Hause eingefunden und erzählte, der unsinnige Francoeur habe jetzt eine große weiße Flagge ausgesteckt, auf welcher der Teufel gemalt sei, aber der Commandant wollte Nichts von seinen Neuigkeiten wissen und befahl ihm, zu Rosalien zu gehen, die ihm beichten wolle. Nachdem Rosalie ihre Beichte in aller Ruhe eines gottergebenen Gemüthes abgelegt hatte, bat sie den Vater Philipp, sie nur bis zu einem sichern Steinwalle zu begleiten, wo keine Kugel ihn treffen könne;

dort wolle ſie ihm ihr Kind und Geld zur Erziehung desſelben übergeben, ſie könne ſich noch nicht von dem lieben Kinde trennen. Er verſprach es ihr zögernd, nachdem er ſich im Hauſe erkundigt hatte, ob er auch dort noch ſicher gegen die Schüſſe ſei; denn ſein Glaube, Teufel austreiben zu können, hatte ſich in ihm ganz verloren; er geſtand, was er bisher ausgetrieben hätte, möchte wohl der rechte Teufel nicht geweſen ſein, ſondern ein geringerer Spuk.

Roſalie kleidete ihr Kind noch einmal unter mancher Thräne weiß mit rothen Bandſchleifen an, dann nahm ſie es auf den Arm und ging ſchweigend die Treppe hinunter. Unten ſtand der alte Commandant und konnte ihr nur die Hand drücken und mußte ſich umwenden, weil er ſich der Thränen vor den Zuſchauern ſchämte. So trat ſie auf die Straße, Keiner wußte ihre Abſicht, Vater Philipp blieb etwas zurück, weil er des Mitgehens gern überhoben geweſen, dann folgte die Menge müßiger Menſchen auf den Straßen, die ihn fragten, was es bedeute? Viele fluchten auf Roſalien, weil ſie Francoeur's Frau war, aber dieſer Fluch berührte ſie nicht.

Der Commandant führte unterdeſſen ſeine Leute auf verborgenen Wegen nach den Plätzen, von welchen der Sturm eröffnet werden ſollte, wenn die Frau den Wahnſinn des Mannes nicht beſchwören könnte.

Am Thore ſchon verließ die Menge Roſalien, denn Francoeur ſchoß von Zeit zu Zeit über dieſe Fläche; auch

Vater Philipp klagte, daß ihm schwach werde, er müsse sich niederlassen. Rosalie bedauerte es und zeigte ihm den Felsenwall, wo sie ihr Kind noch einmal stillen und es dann in den Mantel niederlegen wollte; dort möge es gesucht werden, da liege es sicher aufbewahrt, wenn sie nicht zu ihm zurückkehren könne. Vater Philipp setzte sich betend hinter den Felsen, und Rosalie ging mit festem Schritt dem Steinwalle zu, wo sie ihr Kind tränkte und segnete, es in ihren Mantel wickelte und in Schlummer brachte. Da verließ sie es mit einem Seufzer, der die Wolken über ihr brach, daß blaue Hellung und das stärkende Sonnenbild sie bestrahlten. Nun war sie dem harten Manne sichtbar, als sie am Steinwalle heraustrat; ein Licht schlug am Thore auf, ein Druck, als ob sie umstürzen müßte, ein Rollen in der Luft, ein Sausen, das sich damit mischte, zeigte ihr an, daß der Tod nahe an ihr vorübergegangen. Es wurde ihr aber nicht mehr bange, eine Stimme sagte ihr innerlich, daß Nichts untergehen könne, was diesen Tag bestanden, und ihre Liebe zum Manne, zum Kinde regte sich noch in ihrem Herzen, als sie ihren Mann vor sich auf dem Festungswerke stehen und laden, das Kind hinter sich schreien hörte; sie thaten ihr Beide mehr leid als ihr eigenes Unglück, und der schwere Weg war nicht der schwerste Gedanke ihres Herzens. Und ein neuer Schuß betäubte ihre Ohren und schmetterte ihr Felsstaub ins Gesicht, aber sie betete und sah zum Himmel. So betrat sie den engen Felsgang, der, wie ein verlängerter Lauf, für zwei

mit Kartätſchen geladene Kanonen mit boshaftem Geize die Maſſe des verderblichen Schuſſes gegen die Andringenden zuſammenzuhalten beſtimmt war. — Was ſiehſt du, Weib! brüllte Francoeur, ſieh nicht in die Luft, deine Engel kommen nicht, hier ſteht dein Teufel und dein Tod. — Nicht Tod, nicht Teufel trennen mich mehr von dir, ſagte ſie getroſt und ſchritt weiter hinauf die großen Stufen. Weib, ſchrie er, du haſt mehr Muth als der Teufel, aber es ſoll dir doch Nichts helfen. — Er blies die Lunte an, die eben verlöſchen wollte, der Schweiß ſtand ihm hellglänzend über Stirn und Wangen, es war, als ob zwei Naturen in ihm rangen. Und Roſalie wollte nicht dieſen Kampf hemmen und der Zeit vorgreifen, auf die ſie zu vertrauen begann; ſie ging nicht vor, ſie kniete auf die Stufe nieder, als ſie drei Stufen von den Kanonen entfernt war, wo ſich das Feuer kreuzte. Er riß Rock und Weſte an der Bruſt auf, um ſich Luft zu machen, er griff in ſein ſchwarzes Haar, das verwildert in Locken ſtarrte, und riß es ſich wüthend aus. Da öffnete ſich die Wunde am Kopfe in dem wilden Erſchüttern durch Schläge, die er an ſeine Stirne führte, Thränen und Blut löſchten den brennenden Zundſtrick, ein Wirbelwind warf das Pulver von den Zündlöchern der Kanonen und die Teufelsflagge vom Thurm. Der Schornſteinfeger macht ſich Platz, er ſchreit zum Schornſtein hinaus! rief er und deckte ſeine Augen. Dann beſann er ſich, öffnete die Gitterthüre, ſchwankte zu ſeiner Frau, hob ſie auf, küßte ſie, endlich ſagte er: Der

ſchwarze Bergmann hat ſich durchgearbeitet, es ſtrahlt wieder Licht in meinen Kopf und Luft zieht hindurch und die Liebe ſoll wieder ein Feuer zünden, daß uns nicht mehr friert. Ach Gott, was hab' ich verbrochen. Laß uns nicht feiern, ſie werden mir nur wenig Stunden noch ſchenken, wo iſt mein Kind, ich muß es küſſen, weil ich noch frei bin; was iſt Sterben? Starb ich nicht ſchon einmal, als du mich verlaſſen? und nun kommſt du wieder und dein Kommen giebt mir mehr, als dein Scheiden mir nehmen konnte, ein unendliches Gefühl meines Daſeins, deſſen Augenblicke mir genügen. Nun lebte ich gern mit dir, und wäre deine Schuld noch größer als meine Verzweiflung geweſen, aber ich kenne das Kriegsgeſetz und ich kann nun gottlob in Vernunft als ein reuiger Chriſt ſterben. — Roſalie konnte in ihrer Entzückung, von ihren Thränen faſt erſtickt, kaum ſagen, daß ihm verziehen, daß ſie ohne Schuld und ihr Kind nahe ſei. Sie verband ſeine Wunde in Eile, dann zog ſie ihn die Stufen hinunter bis hin zu dem Steinwalle, wo ſie das Kind verlaſſen. Da fanden ſie den guten Vater Philipp bei dem Kinde, der allmählich hinter Felsſtücken zu ihm hingeſchlichen war, und das Kind ließ Etwas aus den Händen fliegen, um nach dem Vater ſie auszuſtrecken. Und während ſich alle Drei umarmt hielten, erzählte Vater Philipp, wie ein Taubenpaar vom Schloß heruntergeflattert ſei und mit dem Kinde artig geſpielt, ſich von ihm habe anrühren laſſen und es gleichſam in ſeiner Verlaſſenheit getröſtet habe. Als er

Das geſehen, habe er ſich dem Kinde zu nahen gewagt. Sie waren, wie gute Engel, meines Kindes Spielkameraden auf dem Fort geweſen, ſie haben es treulich aufgeſucht, ſie kommen ſicher wieder und werden es nicht verlaſſen. Und wirklich umflogen ſie die Tauben freundlich und trugen in ihren Schnäbeln grüne Blätter. Die Sünde iſt von uns geſchieden, ſagte Francoeur, nie will ich wieder auf den Frieden ſchelten, der Friede thut mir ſo gut.

Inzwiſchen hatte ſich der Commandant mit ſeinen Offizieren genähert, weil er den glücklichen Ausgang durch ſein Fernrohr geſehen. Francoeur übergab ihm ſeinen Degen, er kündigte Francoeur Verzeihung an, weil ſeine Wunde ihn des Verſtandes beraubt gehabt, und befahl einem Chirurgen, dieſe Wunde zu unterſuchen und beſſer zu verbinden. Francoeur ſetzte ſich nieder und ließ ruhig Alles mit ſich geſchehen, er ſah nur Frau und Kind an. Der Chirurg wunderte ſich, daß er keinen Schmerz zeigte; er zog ihm einen Knochenſplitter aus der Wunde, der ringsumher eine Eiterung hervorgebracht hatte; es ſchien, als ob die gewaltige Natur Francoeur's ununterbrochen und allmählich an der Hinausſchaffung gearbeitet hatte, bis ihm endlich äußere Gewalt, die eigene Hand ſeiner Verzweiflung die äußere Rinde durchbrochen. Er verſicherte, daß ohne dieſe glückliche Fügung ein unheilbarer Wahnſinn den unglücklichen Francoeur hätte aufzehren müſſen. Damit ihm keine Anſtrengung ſchade, wurde er auf einen Wagen gelegt und ſein Einzug in Marſeille glich unter einem Volke,

das Kühnheit immer mehr als Güte zu achten weiß, einem Triumphzuge; die Frauen warfen Lorbeerkränze auf den Wagen, Alles drängte sich, den stolzen Bösewicht kennen zu lernen, der so viele tausend Menschen während drei Tage beherrscht hatte. Die Männer aber reichten ihre Blumenkränze Rosalien und ihrem Kinde und rühmten sie als Befreierin und schwuren ihr und dem Kinde reichlich zu vergelten, daß sie ihre Stadt vom Untergange gerettet habe.

Nach solchem Tage läßt sich in einem Menschenleben selten noch Etwas erleben, was der Mühe des Erzählens werth wäre, wenn gleich die Wiederbeglückten, die Fluchbefreiten, erst in diesen ruhigeren Jahren den ganzen Umfang des gewonnenen Glücks erkannten. Der gute alte Commandant nahm Francoeur als Sohn an, und konnte er ihm auch nicht seinen Namen übertragen, so ließ er ihm doch einen Theil seines Vermögens und seinen Segen. Was aber Rosalie noch inniger berührte, war ein Bericht, der erst nach Jahren aus Prag einlief, in welchem ein Freund der Mutter anzeigte, daß diese wohl ein Jahr, unter verzehrenden Schmerzen, den Fluch bereut habe, den sie über ihre Tochter ausgestoßen, und, bei dem sehnlichen Wunsche nach Erlösung des Leibes und der Seele, sich und der Welt zum Ueberdruß bis zu dem Tage gelebt habe, der Rosaliens Treue und Ergebenheit in Gott gekrönt; an dem Tage sei sie, durch einen Strahl aus ihrem Innern beruhigt, im gläubigen Bekenntniß des Erlösers selig entschlafen.

Gnade löst den Fluch der Sünde,
Liebe treibt den Teufel aus.

# Das Fräulein von Scudery.

Von

**E. T. A. Hoffmann.**

Taschenbuch der Liebe und Freundschaft für 1820.
Hoffmann's Werke, Bd. 10. 11. Stuttgart, Brodhag.

Ernst Theodor Wilhelm Hoffmann, geb. 24. Januar 1776 in Königsberg, gest. 24. Juli 1822 in Berlin, studirte die Jurisprudenz, wurde 1795 Auscultator, 1798 Referendarius, 1800 Regierungsassessor in Posen, 1802 als solcher in Folge mißliebiger Caricaturen nach Plozk versetzt, 1803 Regierungsrath in Warschau, 1806 in Folge des Krieges brodlos, 1808 Musikdirector am Theater in Bamberg, nach baldiger Auflösung desselben abermals brodlos, bei dessen Wiederherstellung rehabilitirt und nach wiederholter Auflösung wiederholt brodlos, 1813 Musikdirector bei der Seconda'schen Schauspielergesellschaft in Dresden und Leipzig, den Kriegsschicksalen dieser Zeit preisgegeben, endlich nach beendigtem Kriege Kammergerichtsrath in Berlin, tüchtiger Arbeiter an diesem richterlichen Collegium und zugleich höchst fruchtbarer Schriftsteller im Fache romantischer Sensations-Erzählung. Seine Schriften: „Phantasiestücke in Callots Manier", „Die Elixiere des Teufels", „Nachtstücke", „Die Serapionsbrüder", „Lebensansichten des Katers Murr" u. s. w., sind allbekannt.

Wollten wir Hoffmann auch gänzlich aus der Reihe der Dichter ſtreichen, ſo bliebe doch immer noch ein bedeutender Muſiker und Componiſt übrig (als welcher er bekanntlich zu Ehren Mozart's ſeinen Namen Wilhelm in Amadeus umwandelte). Indeſſen hat er als Erzähler vor Arnim und Brentano, obgleich ſie dichteriſch weit höher ſtehen, doch etwas Weſentliches voraus: dieſe Beiden erzählen meiſt eigentlich nur für ſich ſelbſt, und beſonders der Erſtere trägt ſich beſtändig mit allerlei verborgenem Abſehen, das außer ihm ſelbſt Niemand kennt und verſteht; Hoffmann aber erzählt für Andere, und das iſt doch die erſte Bedingung des Wirkens. Auch beſaß er als Zeichner (der er daneben war) zu ſehr das Bedürfniß feſter Linien eingeprägt, um ſo völlig formloſe Gebilde oder vielmehr Nichtgebilde hervorbringen zu können, und was bei Arnim und Brentano zur bloßen Phantasmagorie wurde, bei Hoffmann blieb es doch immer noch wenigſtens greifbare Caricatur.

Dafür iſt freilich der größte Theil des Inhalts ſeiner Erzählungen unter verſchiedenen Geſtalten immer nur er ſelbſt. Hoffmann war weniger poetiſcher Conceptionen fähig, auf die ihm nicht gleich, um ſeinen eigenen Ausdruck zu brauchen, „der Teufel den Schwanz legte.“ Dieſer Teufel aber iſt nichts Anderes als die pathologiſche Stimmung, in welcher er ſich ſtets befand. Denn obgleich er viel auf äußere Veranlaſſung ſchrieb, ſo war er doch nicht der Mann, der das Fratzenhafte und Grauenvolle eben auch nur wie andere Waaren auf dem Lager hatte und ſeine Erzeugniſſe, ohne an ihrer

Art und ihrem Gehalte theilzunehmen, gleich ſo manchem ſeiner Nachahmer mit wohlgenährter lachender Behaglichkeit losſchlug: ſondern ſeine Poeſie war wirklich ein Theil ſeiner ſelbſt, eine trübe Perle aus einem kranken Herzen, und was er ſchilderte, jener bizarre Kreſpel, jener verrückte Kreisler, waren Figuren, die er in der Tragikomödie ſeines Lebens jeden Augenblick ſelbſt zu ſpielen fähig war.

Dieſes Leben fiel in eine Geniezeit, die uns heutzutage nicht mehr begreiflich, ja kaum noch glaublich iſt. Ein Beiſpiel diene zur Erläuterung. Wenn es gilt, einen „widerwärtigen Menſchen", einen „gemeinen verfluchten Kerl" aus der „hochgeſtimmten, ſo höchſt gemüthlichen, genialen Geſellſchaft" zu vertreiben, ſo ſteht Hoffmann halb auf, thut wie wenn er mit der Gabel auf den Teller ſchriebe, und murmelt dazu vernehmlich vor ſich hin: „Liebwertheſter, da unten am rechten Eck, ich verehre Sie überaus, obwohl Sie ein Eſel ſind; aber möchten Sie mir doch den Gefallen thun, ſich zu entfernen." Abgeſehen von der eigenthümlichen Art und Weiſe hat dieſer Terrorismus des „Genie's" über den „Philiſter" für die Zeit nichts Auffallendes; die Geſellſchaft fühlt höchſtens einiges Mitleid mit dem Gemaßregelten; ja dieſer ſelbſt wird die Maßregel kaum anders als wie einen Schlag empfunden haben, den eine minder berechtigte Claſſe von der beſtehenden Geſetzgebung erleiden kann und muß.

Nur aus einer ſolchen Zeit iſt eine Erſcheinung wie Hoffmann zu erklären. Das Privilegium zu Excentricitäten, das ihm dieſelbe ertheilte, brachte den Keim der Krankheit, der ſonſt vielleicht ruhen geblieben wäre, erſt recht zur Blüthe; aus dem Leben ging dieſe Krankheit in die Schriften über, und aus den Schriften

wirkte sie wieder auf das Leben zurück. Wo man diese Schriften aufschlägt, fast überall sieht man ein caricaturartiges kleines Männlein mit einer Katzenphysiognomie umherhüpfen und närrische Capriolen machen. Auch in den gesunderen Productionen, wie z. B. „Meister Martin und seine Gesellen", zeigt sich eine, kaum kann man es anders nennen, unangenehme geistige Heiserkeit. Die immer wiederkehrende Anrede „Liebwerthester", womit diese Figuren einander bedienen, hat etwas ungesund Süßliches, wobei man sich indeß keinen Augenblick sicher fühlt, ob die Trefflichen nicht in all ihrer Liebwertherei aus den Sammetpfötchen die Klauen hervorstrecken und einander kratzen werden.

Seine eigentliche Welt aber ist jene widerwärtige Mischung von Wirklichkeit und Märchen, womit er das Verfahren der Romantik, oft nahezu handwerksmäßig, auf die Spitze treibt. In der Unbedeutendheit des Alltagslebens fühlt er den Drang, diesem ein Ideales gegenüber zu stellen: allein er findet das Ideale nur im Abnormen, und so besteht sein Mechanismus darin, das Alltäglichste mit einem Traumleben, das noch wirklicher als jenes sein soll, ein carikirt geschildertes Philisterthum mit dem tollsten Hexenspuke zu durchkreuzen. Dazu kommt noch, daß eine mangelhafte Bildung ihn beim Prunken mit vermeintlicher Gelehrtheit in Magie zuweilen geradezu ins Alberne herabsinken läßt.

Seine meisten Producte sind jetzt zu Leihbibliothekenfutter geworden, das aber gröberen Geschmacksorganen immer noch recht unterhaltend entgegenkommen kann, während unsere robustere Zeit ganz ruhige Nerven für diese Erfindungen hat, die seine Mitwelt mit Sensation erfüllten, die ihm selbst über dem nächtlichen Schreiben oft eine jähe Gespensterfurcht einjagten.

Die beſte ſeiner Erzählungen iſt die „Scudery", die keinen Spuk enthält und auch mit den wenigen andern gleicher Art den ſüßlichen Ton nicht gemein hat. Das Unheimliche liegt hier bloß in der Eigenthümlichkeit eines Individuums, das von ſeiner Mutter in dunkler Stunde einen dämoniſchen Zug geerbt hat, durch welchen es zum pſychologiſchen Geſpenſte wird. Die Entwicklung greift tief in das ſogenannte Nachtgebiet der menſchlichen Natur und ſchweift weit in das Gebiet der äußerſten Ausnahmefälle hinaus, ohne jedoch als baare Unmöglichkeit zu erſcheinen. Dagegen hat die Erzählung einen ſehr bedenklichen Punkt. Ein junger Mann von reinem Herzen liebt ein Mädchen und hängt um dieſer Liebe willen auch an dem Vater des Mädchens, obgleich dieſer ein Verbrecher iſt: ein rührend menſchlicher Zug, wenn nämlich der Verbrecher gerichtet und von der übrigen Menſchheit ausgeſtoßen wäre; allein das iſt keineswegs der Fall, vielmehr ſchleicht das Ungeheuer, von welchem Niemand Arges ahnt, in ſtraſloſer Sicherheit jede Nacht auf Mord aus, und der Jüngling weiß dies, verharrt aber nichtsdeſtoweniger geraume Zeit in ſolcher Umgebung, ohne die vorausſichtlichen Opfer ihrem Schickſale zu entreißen. In dieſem Punkte wird man es mehr mit der Criminaljuſtiz als mit der Poeſie halten; und der Dichter hilft ſich nur unzulänglich durch den Kunſtgriff, daß die Criminaljuſtiz ſehr abſchreckend geſchildert iſt.

Ungeachtet dieſer Flüchtigkeit jedoch, die ſo leicht zu verbeſſern wäre, dürfte ſich die Erzählung vermöge ihrer verhältnißmäßigen Friſche und Freiheit von Manier in der Reihe der beſſeren und erhaltungswerthen deutſchen Novellen behaupten. K.

In der Straße St. Honoré war das kleine Haus gelegen, welches Magdalene von Scudery, bekannt durch ihre anmuthigen Verſe, durch die Gunſt Ludwig des XIV. und der Maintenon, bewohnte.

Spät um Mitternacht — es mochte im Herbſte des Jahres 1680 ſein — wurde an dieſes Haus hart und heftig angeſchlagen, daß es im ganzen Flur laut wiederhallte. — Baptiſte, der in des Fräuleins kleinem Haushalt Koch, Bedienten und Thürſteher zugleich vorſtellte, war mit Erlaubniß ſeiner Herrſchaft über Land gegangen zur Hochzeit ſeiner Schweſter, und ſo kam es, daß die Martiniere, des Fräuleins Kammerfrau, allein im Hauſe noch wachte. Sie hörte die wiederholten Schläge, es fiel ihr ein, daß Baptiſte fortgegangen und ſie mit dem Fräulein ohne weiteren Schutz im Hauſe geblieben ſei; aller Frevel von Einbruch, Diebſtahl und Mord, wie er jemals in Paris verübt worden, kam ihr in den Sinn, es wurde ihr gewiß, daß irgend ein Haufen Meuter, von der Einſamkeit des Hauſes unterrichtet, da draußen tobe und eingelaſſen ein böſes Vorhaben gegen die Herrſchaft ausführen wolle, und ſo blieb ſie in ihrem Zimmer zitternd und zagend und den Baptiſte verwünſchend

ſammt ſeiner Schweſter Hochzeit. Unterdeſſen donnerten die Schläge immer fort, und es war ihr, als rufe eine Stimme dazwiſchen: So macht doch nur auf um Chriſtuswillen, ſo macht doch nur auf! Endlich in ſteigender Angſt ergriff die Martiniere ſchnell den Leuchter mit der brennenden Kerze und rannte hinaus auf den Flur; da vernahm ſie ganz deutlich die Stimme des Anpochenden: Um Chriſtuswillen, ſo macht doch nur auf! In der That, dachte die Martiniere, ſo ſpricht doch wohl kein Räuber; wer weiß, ob nicht gar ein Verfolgter Zuflucht ſucht bei meiner Herrſchaft, die ja geneigt iſt zu jeder Wohlthat. Aber laßt uns vorſichtig ſein! — Sie öffnete ein Fenſter und rief hinab, wer denn da unten in ſpäter Nacht ſo an der Hausthür tobe und Alles aus dem Schlafe wecke, indem ſie ihrer tiefen Stimme ſo viel Männliches zu geben ſich bemühte, als nur möglich. In dem Schimmer der Mondesſtrahlen, die eben durch die finſtern Wolken brachen, gewahrte ſie eine lange, in einen hellgrauen Mantel gewickelte Geſtalt, die den breiten Hut tief in die Augen gedrückt hatte. Sie rief nun mit lauter Stimme, ſo, daß es Der unten vernehmen konnte: Baptiſte, Claude, Pierre, ſteht auf und ſeht einmal zu, welcher Taugenichts uns das Haus einſchlagen will! Da ſprach es aber mit ſanfter, beinahe klagender Stimme von unten herauf: Ach! la Martiniere, ich weiß ja, daß Ihr es ſeid, liebe Frau, ſo ſehr Ihr Eure Stimme zu verſtellen trachtet, ich weiß ja, daß Baptiſte über Land gegangen iſt und Ihr mit Eurer

Herrſchaft allein im Hauſe ſeid. Macht mir nur getroſt auf, befürchtet Nichts. Ich muß durchaus mit Eurem Fräulein ſprechen, noch in dieſer Minute. Wo denkt Ihr hin, erwiderte die Martiniere, mein Fräulein wollt Ihr ſprechen mitten in der Nacht? Wißt Ihr denn nicht, daß ſie längſt ſchläft, und daß ich ſie um keinen Preis wecken werde aus dem erſten ſüßeſten Schlummer, deſſen ſie in ihren Jahren wohl bedarf? — Ich weiß, ſprach der Untenſtehende, ich weiß, daß Euer Fräulein ſoeben das Manuſcript ihres Romans, Clelia geheißen, an dem ſie raſtlos arbeitet, bei Seite gelegt hat und jetzt noch einige Verſe aufſchreibt, die ſie morgen bei der Marquiſe de Maintenon vorzuleſen gedenkt. Ich beſchwöre Euch, Frau Martiniere, habt die Barmherzigkeit und öffnet mir die Thüre. Wißt, daß es darauf ankommt, einen Unglücklichen vom Verderben zu retten, wißt, daß Ehre, Freiheit, ja das Leben eines Menſchen abhängt von dieſem Augenblick, in dem ich Euer Fräulein ſprechen muß. Bedenkt, daß Eurer Gebieterin Zorn ewig auf Euch laſten würde, wenn Sie erführe, daß Ihr es waret, die den Unglücklichen, welcher kam, ihre Hülfe zu erflehen, hartherzig von der Thüre wies. — Aber warum ſprecht Ihr denn meines Fräuleins Mitleid an in dieſer ungewöhnlichen Stunde? Kommt Morgen zu guter Zeit wieder, ſo ſprach die Martiniere herab; da erwiderte der unten: Kehrt ſich denn das Schickſal, wenn es verderbend wie der tödtende Blitz einſchlägt, an Zeit und Stunde? Darf, wenn nur ein Augenblick Rettung noch

möglich iſt, die Hülfe aufgeſchoben werden? Oeffnet mir die Thüre, fürchtet doch nur Nichts von einem Elenden, der ſchutzlos, verlaſſen von aller Welt, verfolgt, bedrängt von einem ungeheuern Geſchick Euer Fräulein um Rettung anflehen will aus drohender Gefahr! — Die Martiniere vernahm, wie der Untenſtehende bei dieſen Worten vor tiefem Schmerz ſtöhnte und ſchluchzte; dabei war der Ton ſeiner Stimme der eines Jünglings, ſanft und eindringend tief in die Bruſt. Sie fühlte ſich im Innerſten bewegt; ohne ſich weiter lange zu beſinnen, holte ſie die Schlüſſel herbei.

So wie ſie die Thüre kaum geöffnet, drängte ſich ungeſtüm die im Mantel gehüllte Geſtalt hinein und rief, der Martiniere vorbeiſchreitend in den Flur, mit wilder Stimme: Führt mich zu Euerm Fräulein! Erſchrocken hob die Martiniere den Leuchter in die Höhe, und der Kerzenſchimmer fiel in ein todtbleiches, furchtbar entſtelltes Jünglingsantlitz. Vor Schrecken hätte Martiniere zu Boden ſinken mögen, als nun der Menſch den Mantel auseinanderſchlug und der blanke Griff eines Stilets aus dem Bruſtlatz hervorragte. Es blitzte der Menſch ſie an mit funkelnden Augen und rief noch wilder als zuvor: Führt mich zu Euerm Fräulein, ſage ich Euch! Nun ſah die Martiniere ihr Fräulein in der dringendſten Gefahr, alle Liebe zu der theuren Herrſchaft, in der ſie zugleich die fromme, treue Mutter ehrte, flammte ſtärker auf im Innern und erzeugte einen Muth, deſſen ſie wohl ſelbſt ſich nicht fähig gegkaubt hätte. Sie

warf die Thüre ihres Gemachs, die ſie offen gelaſſen, ſchnell zu, trat vor dieſelbe und ſprach ſtark und feſt: In der That, Euer tolles Betragen hier im Hauſe paßt ſchlecht zu Euern kläglichen Worten da draußen, die, wie ich nun wohl merke, mein Mitleiden ſehr zu unrechter Zeit erweckt haben. Mein Fräulein ſollt und werdet Ihr jetzt nicht ſprechen. Habt Ihr nichts Böſes im Sinn, dürft Ihr den Tag nicht ſcheuen, ſo kommt morgen wieder und bringt Eure Sache an! — jetzt ſchert Euch aus dem Hauſe! — Der Menſch ſtieß einen dumpfen Seufzer aus, blickte die Martiniere ſtarr an mit entſetzlichem Blick und griff nach dem Stilet. Die Martiniere befahl im Stillen ihre Seele dem Herrrn, doch blieb ſie ſtandhaft und ſah dem Menſchen keck ins Auge, indem ſie ſich feſter an die Thüre des Gemachs drückte, durch welches der Menſch gehen mußte, um zu dem Fräulein zu gelangen. — Laßt mich zu Euerm Fräulein, ſage ich Euch, rief der Menſch nochmals. — Thut was Ihr wollt, erwiderte die Martiniere, ich weiche nicht von dieſem Platz, vollendet nur die böſe That, die Ihr begonnen, auch Ihr werdet den ſchmachvollen Tod finden auf dem Greveplatz, wie Eure verruchten Spießgeſellen. — Ha, ſchrie der Menſch auf, Ihr habt Recht, la Martiniere! ich ſehe aus, ich bin bewaffnet wie ein verruchter Räuber und Mörder, aber meine Spießgeſellen ſind nicht gerichtet, ſind nicht gerichtet! — Und damit zog er, giftige Blicke ſchieſſend auf die zum Tode geängſtete Frau, das Stilet heraus. Jeſus! rief ſie, den Todesſtoß erwartend, aber in

dem Augenblick ließ ſich auf der Straße das Geklirr von Waffen, der Hufstritt von Pferden hören. — Die Marechauſſee — die Marechauſſee. Hülfe, Hülfe! ſchrie die Martiniere. Entſetzliches Weib, du willſt mein Verderben — nun iſt Alles aus, Alles aus! — nimm! — nimm; gib das dem Fräulein heute noch — morgen, wenn du willſt, — dies leiſe murmelnd hatte der Menſch der Martiniere den Leuchter weggeriſſen, die Kerzen verlöſcht und ihr ein Käſtchen in die Hände gedrückt. Um deiner Seligkeit willen, gib das Käſtchen dem Fräulein, rief der Menſch und ſprang zum Hauſe hinaus. Die Martiniere war zu Boden geſunken, mit Mühe ſtand ſie auf und tappte ſich in der Finſterniß zurück in ihr Gemach, wo ſie ganz erſchöpft, keines Lautes mächtig, in den Lehnſtuhl ſank. Nun hörte ſie die Schlüſſel klirren, die ſie im Schloß der Hausthüre hatte ſtecken laſſen. Das Haus wurde zugeſchloſſen und leiſe unſichere Tritte nahten ſich dem Gemach. Feſt gebannt, ohne Kraft ſich zu regen, erwartete ſie das Gräßliche; doch wie geſchah ihr, als die Thüre aufging und ſie bei dem Scheine der Nachtlampe auf den erſten Blick den ehrlichen Baptiſte erkannte; der ſah leichenblaß aus und ganz verſtört. Um aller Heiligen willen, fing er an, um aller Heiligen willen, ſagt mir, Frau Martiniere, was iſt geſchehen? Ach die Angſt! die Angſt! Ich weiß nicht, was es war, aber fortgetrieben hat es mich von der Hochzeit geſtern Abend mit Gewalt! Und nun komme ich in die Straße. Frau Martiniere, denk'

ich, hat einen leiſen Schlaf, die wird's wohl hören, wenn ich leiſe und ſäuberlich anpoche an die Hausthüre, und mich hineinlaſſen. Da kommt mir eine ſtarke Patrouille entgegen, Reiter, Fußvolk bis an die Zähne bewaffnet, und hält mich an und will mich nicht fortlaſſen. Aber zum Glück iſt Desgrais dabei, der Marechauſſee-Lieutenant, der mich recht gut kennt; der ſpricht, als ſie mir die Laterne unter die Naſe halten: Ei Baptiſte, wo kommſt du her des Wegs in der Nacht? Du mußt ſein im Hauſe bleiben und es hüten. Hier iſt es nicht geheuer, wir denken noch in dieſer Nacht einen guten Fang zu machen. Ihr glaubt gar nicht, Frau Martiniere, wie mir dieſe Worte aufs Herz fielen. Und nun trete ich auf die Schwelle, da ſtürzt ein verhüllter Menſch aus dem Hauſe, das blanke Stilet in der Fauſt, und rennt mich um und um — das Haus iſt offen, die Schlüſſel ſtecken im Schloſſe — ſagt, was hat das Alles zu bedeuten? — Die Martiniere, von ihrer Todesangſt befreit, erzählte, wie ſich Alles begeben. Beide, ſie und Baptiſte, gingen in den Hausflur, ſie fanden den Leuchter auf dem Boden, wo der fremde Menſch ihn im Entfliehen hingeworfen. Es iſt nur zu gewiß, ſprach Baptiſte, daß unſer Fräulein beraubt und wohl gar ermordet werden ſollte. Der Menſch wußte, wie Ihr erzählt, daß Ihr allein war't mit dem Fräulein, ja ſogar, daß ſie noch wachte bei ihren Schriften; gewiß war es einer von den verfluchten Gaunern und Spitzbuben, die bis ins Innere der Häuſer dringen, Alles liſtig auskund-

ſchaftend, was ihnen zur Ausführung ihrer teufliſchen Anſchläge dienlich. Und das kleine Käſtchen, Frau Martiniere, das, denk' ich, werfen wir in die Seine, wo ſie am tiefſten iſt. Wer ſteht uns dafür, daß nicht irgend ein verruchter Unhold unſerm guten Fräulein nach dem Leben trachtet, daß ſie, das Käſtchen öffnend, nicht todt niederſinkt, wie der alte Marquis von Tournay, als er den Brief aufmachte, den er von unbekannter Hand erhalten! — Lange rathſchlagend beſchloßen die Getreuen endlich, dem Fräulein am andern Morgen Alles zu erzählen und ihr auch das geheimnißvolle Käſtchen einzuhändigen, das ja mit gehöriger Vorſicht geöffnet werden könne. Beide erwägten ſie genau jeden Umſtand der Erſcheinung des verdächtigen Fremden, meinten, daß wohl ein beſonderes Geheimniß im Spiele ſein könne, über das ſie eigenmächtig nicht ſchalten dürften, ſondern die Enthüllung ihrer Herrſchaft überlaſſen müßten. —

---

Baptiſte's Beſorgniſſe hatten ihren guten Grund. Gerade zu der Zeit war Paris der Schauplatz der verruchteſten Greuelthaten, gerade zu der Zeit bot die teufliſchſte Erfindung der Hölle die leichteſten Mittel dazu dar.

Glaſer, ein deutſcher Apotheker, der beſte Chemiker ſeiner Zeit, beſchäftigte ſich, wie es bei Leuten von ſeiner Wiſſenſchaft wohl zu geſchehen pflegt, mit alchymiſtiſchen Verſuchen. Er hatte es darauf abgeſehen, den Stein der Weiſen zu finden. Ihm geſellte ſich ein Italiener zu, Namens Exili. Dieſem diente aber die Gold-

macherkunſt nur zum Vorwande. Nur das Miſchen, Kochen, Sublimiren der Giftſtoffe, in denen Glaſer ſein Heil zu finden hoffte, wollt' er erlernen, und es gelang ihm endlich, jenes ſeine Gift zu bereiten, das ohne Geruch, ohne Geſchmack, entweder auf der Stelle oder langſam tödtend, durchaus keine Spur im menſchlichen Körper zurückläßt und alle Kunſt, alle Wiſſenſchaft der Aerzte täuſcht, die, den Giftmord nicht ahnend, den Tod einer natürlichen Urſache zuſchreiben müſſen. So vorſichtig Exili auch zu Werke ging, ſo kam er doch in den Verdacht des Giftverkaufs und wurde nach der Baſtille gebracht. In daſſelbe Zimmer ſperrte man bald darauf den Hauptmann Godin de Sainte Croix ein. Dieſer hatte mit der Marquiſe de Brinvillier lange Zeit in einem Verhältniſſe gelebt, welches Schande über die ganze Familie brachte, und endlich, da der Marquis unempfindlich blieb für die Verbrechen ſeiner Gemahlin, ihren Vater, Dreux d'Aubray, Civil-Lieutenant zu Paris, nöthigte, das verbrecheriſche Paar durch einen Verhaftsbefehl zu trennen, den er wider den Hauptmann auswirkte. Leidenſchaftlich, ohne Charakter, Frömmigkeit heuchelnd und zu Laſtern aller Art geneigt von Jugend auf, eiferſüchtig, rachſüchtig bis zur Wuth, konnte dem Hauptmann Nichts willkommener ſein als Exili's teufliſches Geheimniß, das ihm die Macht gab, alle ſeine Feinde zu vernichten. Er wurde Exili's eifriger Schüler und that es bald ſeinem Meiſter gleich, ſo daß er, aus der Baſtille entlaſſen, allein fortzuarbeiten im Stande war.

Die Brinvillier war ein entartetes Weib, durch Sainte Croix wurde sie zum Ungeheuer. Er vermochte sie nach und nach, erst ihren eigenen Vater, bei dem sie sich befand, ihn mit verruchter Heuchelei im Alter pflegend, dann ihre beiden Brüder und endlich ihre Schwester zu vergiften; den Vater aus Rache, die andern der reichen Erbschaft wegen. Die Geschichte mehrerer Giftmörder giebt das entsetzliche Beispiel, daß Verbrechen der Art zur unwiderstehlichen Leidenschaft werden. Ohne weiteren Zweck, aus reiner Lust daran, wie der Chemiker Experimente macht zu seinem Vergnügen, haben oft Giftmörder Personen gemordet, deren Leben oder Tod ihnen völlig gleich sein konnte. Das plötzliche Hinsterben mehrerer Armen im Hotel Dieu erregte später den Verdacht, daß die Brode, welche die Brinvillier dort wöchentlich auszutheilen pflegte, um als Muster der Frömmigkeit und des Wohlthuns zu gelten, vergiftet waren. Gewiß ist es aber, daß sie Taubenpasteten vergiftete und sie den Gästen, die sie geladen, vorsetzte. Der Chevalier du Guet und mehrere andere Personen fielen als Opfer dieser höllischen Mahlzeiten. Sainte Croix, sein Gehülfe la Chaussee, die Brinvillier wußten lange Zeit ihre gräßlichen Unthaten in undurchdringliche Schleier zu hüllen; doch welche verruchte List verworfener Menschen vermag zu bestehen, hat die ewige Macht des Himmels beschlossen, schon hier auf Erden die Frevler zu richten! Die Gifte, welche Sainte Croix bereitete, waren so fein, daß, lag das Pulver (poudre de suc-

cession nannten es die Pariser) bei der Bereitung offen, ein einziger Athemzug hinreichte, sich augenblicklich den Tod zu geben. Sainte Croix trug deshalb bei seinen Operationen eine Maske von feinem Glase. Diese fiel eines Tags, als er eben ein fertiges Giftpulver in eine Phiole schütten wollte, herab, und er sank, den feinen Staub des Giftes einathmend, augenblicklich todt nieder. Da er ohne Erben verstorben, eilten die Gerichte herbei, um den Nachlaß unter Siegel zu nehmen. Da fand sich in einer Kiste verschlossen das ganze höllische Arsenal des Giftmords, das dem verruchten Sainte Croix zu Gebote gestanden, aber auch die Briefe der Brinvillier wurden aufgefunden, die über ihre Unthaten keinen Zweifel ließen. Sie floh nach Lüttich in ein Kloster. Desgrais, ein Beamter der Marechaussee, wurde ihr nachgesendet. Als Geistlicher verkleidet erschien er in dem Kloster, wo sie sich verborgen. Es gelang ihm, mit dem entsetzlichen Weibe einen Liebeshandel anzuknüpfen und sie zu einer heimlichen Zusammenkunft in einem einsamen Garten vor der Stadt zu verlocken. Kaum dort angekommen wurde sie aber von Desgrais' Häschern umringt, der geistliche Liebhaber verwandelte sich plötzlich in den Beamten der Marechaussee und nöthigte sie in den Wagen zu steigen, der vor dem Garten bereit stand und von den Häschern umringt gerades Wegs nach Paris abfuhr. La Chaussee war schon früher enthauptet worden, die Brinvillier litt denselben Tod, ihr Körper wurde nach der Hinrichtung verbrannt und die Asche in die Lüfte zerstreut.

Die Pariſer athmeten auf, als das Ungeheuer von der Welt war, das die heimliche mörderiſche Waffe ungeſtraft richten konnte gegen den Feind und Freund. Doch bald that es ſich kund, daß des verruchten La Croix entſetzliche Kunſt ſich fort vererbt hatte. Wie ein unſichtbares tückiſches Geſpenſt ſchlich der Mord ſich ein in die engſten Kreiſe, wie ſie Verwandtſchaft — Liebe — Freundſchaft nur bilden können, und erfaßte ſicher und ſchnell die unglücklichen Opfer. Der, den man heute in blühender Geſundheit geſehen, wankte morgen krank und ſiech umher, und keine Kunſt der Aerzte konnte ihn vor dem Tode retten. Reichthum — ein einträgliches Amt — ein ſchönes, vielleicht zu jugendliches Weib — das genügte zur Verfolgung auf den Tod. Das grauſamſte Mißtrauen trennte die heiligſten Bande. Der Gatte zitterte vor der Gattin — der Vater vor dem Sohn — die Schweſter vor dem Bruder. — Unberührt blieben die Speiſen, blieb der Wein bei dem Mahl, das der Freund den Freunden gab, und wo ſonſt Luſt und Scherz gewaltet, ſpähten verwilderte Blicke nach dem verkappten Mörder. Man ſah Familienväter ängſtlich in entfernten Gegenden Lebensmittel einkaufen und in dieſer, jener ſchmutzigen Garküche ſelbſt bereiten, in ihrem eigenen Hauſe teufliſchen Verrath fürchtend. Und doch war manchmal die größte, bedachteſte Vorſicht vergebens.

Der König, dem Unweſen, das immer mehr überhand nahm, zu ſteuern, ernannte einen eigenen Gerichtshof, dem er ausſchließlich die Unterſuchung und Beſtraf-

ung dieſer heimlichen Verbrechen übertrug. Das war die ſogenannte Chambre ardente, die ihre Sitzungen unfern der Baſtille hielt und welcher la Regnie als Präſident vorſtand. Mehrere Zeit hindurch blieben Regnie's Bemühungen, ſo eifrig ſie auch ſein mochten, fruchtlos, dem verſchlagenen Desgrais war es vorbehalten, den geheimſten Schlupfwinkel des Verbrechens zu entdecken. — In der Vorſtadt St. Germain wohnte ein altes Weib, la Voiſin geheißen, die ſich mit Wahrſagen und Geiſterbeſchwören abgab und mit Hülfe ihrer Spießgeſellen le Sage und le Vigoureux auch ſelbſt Perſonen, die eben nicht ſchwach und leichtgläubig zu nennen, in Furcht und Erſtaunen zu ſetzen wußte. Aber ſie that mehr als dieſes. Exili's Schülerin, wie la Croix, bereitete ſie wie dieſer das feine, ſpurloſe Gift und half auf dieſe Weiſe ruchloſen Söhnen zur frühen Erbſchaft, entarteten Weibern zum andern, jüngern Gemahl. Desgrais drang in ihr Geheimniß ein, ſie geſtand Alles, die Chambre ardente verurtheilte ſie zum Feuertode, den ſie auf dem Greveplatze erlitt. Man fand bei ihr eine Liſte aller Perſonen, die ſich ihrer Hülfe bedient hatten; und ſo kam es, daß nicht allein Hinrichtung auf Hinrichtung folgte, ſondern auch ſchwerer Verdacht ſelbſt auf Perſonen von hohem Anſehen laſtete. So glaubte man, daß der Cardinal Bonzy bei der la Voiſin das Mittel gefunden, alle Perſonen, denen er als Erzbiſchof von Narbonne Penſionen bezahlen mußte, in kurzer Zeit hinſterben zu laſſen. So wurden die Herzogin

von Bouillon, die Gräfin von Soiſſons, deren Namen man auf der Liſte gefunden, der Verbindung mit dem teufliſchen Weibe angeklagt, und ſelbſt François Henri de Montmorenci Boudebelle, Herzog von Luxemburg, Pair und Marſchall des Reichs, blieb nicht verſchont. Auch ihn verfolgte die furchtbare Chambre ardente. Er ſtellte ſich ſelbſt zum Gefängniß in der Baſtille, wo ihn Louvois' und la Regnie's Haß in ein ſechs Fuß langes Loch einſperren ließ. Monate vergingen, ehe es ſich vollkommen ausmittelte, daß des Herzogs Verbrechen keine Rüge verdienen konnte. Er hatte ſich einmal von le Sage das Horoſkop ſtellen laſſen.

Gewiß iſt es, daß blinder Eifer den Präſidenten la Regnie zu Gewaltſtreichen und Grauſamkeiten verleitete. Das Tribunal nahm ganz den Charakter der Inquiſition an, der geringfügigſte Verdacht reichte hin zu ſtrenger Einkerkerung, und oft war es dem Zufall überlaſſen, die Unſchuld des auf den Tod Angeklagten darzuthun. Dabei war Regnie von garſtigem Anſehen und heimtückiſchem Weſen, ſo daß er bald den Haß Derer auf ſich lud, deren Rächer oder Schützer zu ſein er berufen wurde. Die Herzogin von Bouillon, von ihm im Verhöre gefragt, ob ſie den Teufel geſehen? erwiderte: mich dünkt, ich ſehe ihn in dieſem Augenblick!

Während nun auf dem Greveplatz das Blut Schuldiger und Verdächtiger in Strömen floß und endlich der heimliche Giftmord ſeltner und ſeltner wurde, zeigte ſich ein Unheil andrer Art, welches neue Beſtürzung ver-

breitete. Eine Gaunerbande schien es darauf angelegt zu haben, alle Juwelen in ihren Besitz zu bringen. Der reiche Schmuck, kaum gekauft, verschwand auf unbegreifliche Weise, mochte er verwahrt sein, wie er wollte. Noch viel ärger war es aber, daß Jeder, der es wagte, zur Abendzeit Juwelen bei sich zu tragen, auf offener Straße oder in finstern Gängen der Häuser beraubt, ja wohl gar ermordet wurde. Die mit dem Leben davon gekommen, sagten aus, ein Faustschlag auf den Kopf habe sie wie ein Wetterstrahl niedergestürzt, und aus der Betäubung erwacht hätten sie sich beraubt und an ganz anderm Orte als da, wo sie der Schlag getroffen, wieder gefunden. Die Ermordeten, wie sie beinahe jeden Morgen auf der Straße oder in den Häusern lagen, hatten alle dieselbe tödtliche Wunde. Einen Dolchstich ins Herz, nach dem Urtheil der Aerzte so schnell und sicher tödtend, daß der Verwundete keines Lautes mächtig zu Boden sinken mußte. Wer war an dem üppigen Hofe Ludwig des XIV., der nicht in einen geheimen Liebeshandel verstrickt spät zur Geliebten schlich und manchmal ein reiches Geschenk bei sich trug? — Als stünden die Gauner mit Geistern im Bunde, wußten sie genau, wenn sich so etwas zutragen sollte. Oft erreichte der Unglückliche nicht das Haus, wo er Liebesglück zu genießen dachte, oft fiel er auf der Schwelle, ja vor dem Zimmer der Geliebten, die mit Entsetzen den blutigen Leichnam fand.

Vergebens ließ Argenson, der Polizeiminister, Alles

aufgreifen in Paris, was von dem Volk nur irgend verdächtig schien, vergebens wüthete la Regnie und suchte Geständnisse zu erpressen, vergebens wurden Wachen, Patrouillen verstärkt, die Spur der Thäter war nicht zu finden. Nur die Vorsicht, sich bis an die Zähne zu bewaffnen und sich eine Leuchte vortragen zu lassen, half einigermaßen, und doch fanden sich Beispiele, daß der Diener mit Steinwürfen geängstet und der Herr in demselben Augenblick ermordet und beraubt wurde.

Merkwürdig war es, daß aller Nachforschungen auf allen Plätzen, wo Juwelenhandel nur möglich war, uncrachtet nicht das Mindeste von den geraubten Kleinodien zum Vorschein kam, und also auch hier keine Spur sich zeigte, die hätte verfolgt werden können.

Desgrais schäumte vor Wuth, daß selbst seiner List die Spitzbuben zu entgehen wußten. Das Viertel der Stadt, in dem er sich gerade befand, blieb verschont, während in den andern, wo Keiner Böses geahnt, der Raubmord seine reichen Opfer erspähte.

Desgrais besann sich auf das Kunststück, mehrere Desgrais zu schaffen, sich untereinander so ähnlich an Gang, Stellung, Sprache, Figur, Gesicht, daß selbst die Häscher nicht wußten, wo [illegible]te Desgrais stecke. Unterdessen lauschte er, sein Leben wagend, allein in den gehrimsten Schlupfwinkeln und folgte von weitem Diesem oder Jenem, der auf seinen Anlaß einen reichen Schmuck bei sich trug. Der blieb unangefochten; also auch von

dieſer Maßregel waren die Gauner unterrichtet. Desgrais gerieth in Verzweiflung.

Eines Morgens kommt Desgrais zu dem Präſidenten la Regnie, blaß, entſtellt, außer ſich. — Was habt Ihr, was für Nachrichten? Fandet Ihr die Spur? ruft ihm der Präſident entgegen. — Ha, gnädiger Herr, fängt Desgrais an, vor Wuth ſtammelnd, ha, gnädiger Herr — geſtern in der Nacht — unfern des Louvres iſt der Marquis de la Fare angefallen worden in meiner Gegenwart. — Himmel und Erde, jauchzt la Regnie auf vor Freude — wir haben ſie! — O hört nur, fällt Desgrais mit bitterm Lächeln ein, o hört nur erſt, wie ſich Alles begeben. Am Louvre ſtehe ich alſo und paſſe, die ganze Hölle in der Bruſt, auf die Teufel, die meiner ſpotten. Da kommt mit unſicherm Schritt immer hinter ſich ſchauend eine Geſtalt dicht bei mir vorüber, ohne mich zu ſehen. Im Mondesſchimmer erkenne ich den Marquis de la Fare. Ich konnt' ihn da erwarten, ich wußte, wo er hinſchlich. Kaum iſt er zehn bis zwölf Schritte bei mir vorüber, da ſpringt wie aus der Erde herauf eine Figur, ſchmettert ihn nieder und fällt über ihn her. Unbeſonnen, überraſcht von dem Augenblick, der den Mörder in meine Hand liefern konnte, ſchreie ich laut auf und will mit einem gewaltigen Sprunge aus meinem Schlupfwinkel heraus auf ihn zuſetzen; da verwickle ich mich in den Mantel und falle hin. Ich ſehe den Menſchen wie auf den Flügeln des Windes forteilen, ich rapple mich auf, ich renne ihm

nach — laufend ſtoße ich in mein Horn, aus der Ferne antworten die Pfeifen der Häſcher — es wird lebendig — Waffengeklirr, Pferdegetrappel von allen Seiten. — Hierher — hierher — Desgrais — Desgrais! ſchreie ich, daß es durch die Straßen hallt. — Immer ſehe ich den Menſchen vor mir im hellen Mondſcheine, wie er, mich zu täuſchen, da — dort — einbiegt; wir kommen in die Straße Ricaiſe, da ſcheinen ſeine Kräfte zu ſinken, ich ſtrenge die meinigen doppelt an — noch fünfzehn Schritte höchſtens hat er Vorſprung — — Ihr holt ihn ein — Ihr packt ihn, die Häſcher kommen, ruft la Regnie mit blitzenden Augen, indem er Degrais beim Arme ergreift, als ſei Der der fliehende Mörder ſelbſt. — Fünfzehn Schritte, fährt Desgrais mit dumpfer Stimme und mühſam athmend fort, fünfzehn Schritte vor mir ſpringt der Menſch auf die Seite in den Schatten und verſchwindet durch die Mauer. — Verſchwindet? durch die Mauer! Seid Ihr raſend? ruft la Regnie, indem er zwei Schritte zurück tritt und die Hände zuſammenſchlägt. — Nennt mich, fährt Desgrais fort, ſich die Stirn reibend, wie einer, den böſe Gedanken plagen, nennt mich, gnädiger Herr, immerhin einen Raſenden, einen thörichten Geiſterſeher, aber es iſt nicht anders, als wie ich es Euch erzähle. Erſtarrt ſtehe ich vor der Mauer, als mehrere Häſcher athemlos herbeikommen; mit ihnen der Marquis de la Fare, der ſich aufgerafft, den bloßen Degen in der Hand. Wir zünden die Fackeln an, wir tappen an der Mauer hin und her, keine Spur einer Thüre, eines

Fensters, einer Oeffnung. Es ist eine starke steinerne Hofmauer, die sich an ein Haus lehnt, in dem Leute wohnen, gegen die auch nicht der leiseste Verdacht aufkommt. Noch heute habe ich Alles in genauen Augenschein genommen. Der Teufel selbst ist es, der uns foppt. — Desgrais' Geschichte wurde in Paris bekannt. Die Köpfe waren erfüllt von den Zaubereien, Geisterbeschwörungen, Teufelsbündnissen der Voisin, des Vigoureux, des berüchtigten Priesters le Sage; und wie es denn nun in unserer ewigen Natur liegt, daß der Hang zum Uebernatürlichen, zum Wunderbaren alle Vernunft überbietet, so glaubte man bald nichts Geringeres, als daß, wie Desgrais nur im Unmuth gesagt, wirklich der Teufel selbst die Verruchten schütze, die ihm ihre Seelen verkauft. Man kann es sich denken, daß Desgrais' Geschichte mancherlei tollen Schmuck erhielt. Die Erzählung davon mit einem Holzschnitte darüber, eine gräßliche Teufelsgestalt vorstellend, die vor dem erschrockenen Desgrais in die Erde versinkt, wurde gedruckt und an allen Ecken verkauft. Genug, das Volk einzuschüchtern und selbst den Häschern allen Muth zu nehmen, die nun zur Nachtzeit mit Zittern und Zagen die Straßen durchirrten, mit Amuletten behängt und eingeweicht in Weihwasser.

Argenson sah die Bemühungen der Chambre ardente scheitern und ging den König an, für das neue Verbrechen einen Gerichtshof zu ernennen, der mit noch ausgedehnterer Macht den Thätern nachspüre und sie strafe. Der König, überzeugt, schon der Chambre ar-

dente zu viel Gewalt gegeben zu haben, erschüttert von dem Gräuel unzähliger Hinrichtungen, die der blutgierige la Regnie veranlaßt, wies den Vorschlag gänzlich von der Hand.

Man wählte ein anderes Mittel, den König für die Sache zu beleben.

In den Zimmern der Maintenon, wo sich der König Nachmittags aufzuhalten und wohl auch mit seinen Ministern bis in die späte Nacht hinein zu arbeiten pflegte, wurde ihm ein Gedicht überreicht im Namen der gefährdeten Liebhaber, welche klagten, daß, gebiete ihnen die Galanterie, der Geliebten ein reiches Geschenk zu bringen, sie allemal ihr Leben daran setzen müßten. Ehre und Lust sei es, im ritterlichen Kampfe sein Blut für die Geliebte zu verspritzen; anders verhalte es sich aber mit dem heimtückischen Anfall des Mörders, wider den man sich nicht wappnen könne. Ludwig, der leuchtende Polarstern aller Liebe und Galanterie, der möge hellaufstrahlend die finstere Nacht zerstreuen und so das schwarze Geheimniß, das darin verborgen, enthüllen. Der göttliche Held, der seine Feinde niedergeschmettert, werde nun auch sein siegreich funkelndes Schwert zucken und, wie Hercules die Lernäische Schlange, wie Theseus den Minotaur, das bedrohliche Ungeheuer bekämpfen, das alle Liebeslust wegzehre und alle Freude verdüstre in tiefes Leid, in trostlose Trauer.

So ernst die Sache auch war, so fehlte es diesem Gedichte doch nicht, vorzüglich in der Schilderung, wie

die Liebhaber auf dem heimlichen Schleichwege zur Geliebten ſich ängſtigen müßten, wie die Angſt ſchon alle Liebesluſt, jedes ſchöne Abenteuer der Galanterie im Aufkeimen tödte, an geiſtreich-witzigen Wendungen. Kam nun noch hinzu, daß beim Schluß Alles in einen hochtrabenden Panegyricus auf Ludwig XIV. ausging, ſo konnte es nicht fehlen, daß der König das Gedicht mit ſichtlichem Wohlgefallen durchlas. Damit zu Stande gekommen, drehte er ſich, die Augen nicht wegwendend von dem Papier, raſch um zur Maintenon, las das Gedicht noch einmal mit lauter Stimme ab und fragte dann anmuthig lächelnd, was ſie von den Wünſchen der gefährdeten Liebhaber halte? Die Maintenon, ihrem ernſten Sinne treu und immer in der Farbe einer gewiſſen Frömmigkeit, erwiderte, daß geheime verbotene Wege eben keines beſonderen Schutzes würdig, die entſetzlichen Verbrecher aber wohl beſonderer Maßregeln zu ihrer Vertilgung werth wären. Der König, mit dieſer ſchwankenden Antwort unzufrieden, ſchlug das Papier zuſammen und wollte zurück zu dem Staatsſecretär, der in dem andern Zimmer arbeitete, als ihm bei einem Blick, den er ſeitwärts warf, die Scudery ins Auge fiel, die zugegen war und eben unfern der Maintenon auf einem kleinen Lehnſeſſel Platz genommen hatte. Auf dieſe ſchritt er nun los; das anmuthige Lächeln, das erſt um Mund und Wangen ſpielte, und das verſchwunden, gewann wieder die Oberhand, und dicht vor dem Fräulein ſtehend und das Gedicht wieder auseinander faltend

ſprach er ſanft: Die Marquiſe mag nun einmal von den Galanterieen unſerer verliebten Herren Nichts wiſſen und weicht mir aus auf Wegen, die nichts weniger als verboten ſind. Aber Ihr, mein Fräulein, was haltet Ihr von dieſer dichteriſchen Supplik? — Die Scudery ſtand ehrerbietig auf von ihrem Lehnſeſſel, ein flüchtiges Roth überflog wie Abendpurpur die blaſſen Wangen der alten würdigen Dame, ſie ſprach, ſich leiſe verneigend mit niedergeſchlagenen Augen:

„Un amant qui craint les voleurs
n'est point digne d'amour."

Der König, ganz erſtaunt über den ritterlichen Geiſt dieſer wenigen Worte, die das ganze Gedicht mit ſeinen ellenlangen Tiraden zu Boden ſchlugen, rief mit blitzenden Augen: Beim heiligen Dionys, Ihr habt Recht, Fräulein! Keine blinde Maßregel, die den Unſchuldigen trifft mit dem Schuldigen, ſoll die Feigheit ſchützen; mögen Argenſon und la Regnie das Ihrige thun! —

---

Alle die Gräuel der Zeit ſchilderte nun die Martiniere mit den lebhafteſten Farben, als ſie am andern Morgen ihrem Fräulein erzählte, was ſich in voriger Nacht zugetragen, und übergab ihr zitternd und zagend das geheimnißvolle Käſtchen. Sowohl ſie als Baptiſte, der ganz verblaßt in der Ecke ſtand und vor Angſt und Beklommenheit die Nachtmütze in den Händen knetend kaum ſprechen konnte, baten das Fräulein auf das Weh-

müthigſte um aller Heiligen willen, doch nur mit möglichſter Behutſamkeit das Käſtchen zu öffnen. Die Scudery, das verſchloſſene Geheimniß in der Hand wiegend und prüfend, ſprach lächelnd: Ihr ſeht beide Geſpenſter! Daß ich nicht reich bin, daß bei mir keine Schätze, eines Mordes werth, zu holen ſind, das wiſſen die verruchten Meuchelmörder da draußen, die, wie ihr ſelbſt ſagt, das Innerſte der Häuſer erſpähen, wohl eben ſo gut als ich und ihr. Auf mein Leben ſoll es abgeſehen ſein? Wem kann was an dem Tode liegen einer Perſon von drei und ſiebzig Jahren, die niemals Andere verfolgte als die Böſewichter und Friedensſtörer in den Romanen, die ſie ſelbſt ſchuf, die mittelmäßige Verſe macht, welche Niemandes Neid erregen können, die Nichts hinterlaſſen wird, als den Staat des alten Fräuleins, das bisweilen an den Hof ging, und ein paar Dutzend gut eingebundener Bücher mit vergoldetem Schnitt! Und du, Martiniere! du magſt nun die Erſcheinung des fremden Menſchen ſo ſchreckhaft beſchreiben, wie du willſt, doch kann ich nicht glauben, daß er Böſes im Sinne getragen.

Alſo! —

Die Martiniere prallte drei Schritte zurück, Baptiſte ſank mit einem dumpfen Ach! halb in die Kniee, als das Fräulein nun an einen hervorragenden ſtählernen Knopf drückte und der Deckel des Käſtchens mit Geräuſch aufſprang.

Wie erſtaunte das Fräulein, als ihr aus dem Käſt-

chen ein Paar goldne, reich mit Juwelen beſetzte Armbänder und eben ein ſolcher Halsſchmuck entgegen funkelten. Sie nahm das Geſchmeide heraus, und indem ſie die wundervolle Arbeit des Halsſchmucks lobte, beäugelte die Martiniere die reichen Armbänder und rief einmal über das andere, daß ja ſelbſt die eitle Montespan nicht ſolchen Schmuck beſitze. Aber was ſoll das, was hat das zu bedeuten? ſprach die Scudery. In dem Augenblick gewahrte ſie auf dem Boden des Käſtchens einen kleinen zuſammengefalteten Zettel. Mit Recht hoffte ſie den Aufſchluß des Geheimniſſes darin zu finden. Der Zettel, kaum hatte ſie, was er enthielt, geleſen, entfiel ihren zitternden Händen. Sie warf einen ſprechenden Blick zum Himmel und ſank dann wie halb ohnmächtig in den Lehnſeſſel zurück. Erſchrocken ſprang die Martiniere, ſprang Baptiſte ihr bei. O, rief ſie nun mit von Thränen halb erſtickter Stimme, o der Kränkung, o der tiefen Beſchämung! Muß mir das noch geſchehen im hohen Alter! Hab' ich denn im thörichten Leichtſinn gefrevelt, wie ein junges, unbeſonnenes Ding? O Gott, ſind Worte, halb im Scherz hingeworfen, ſolcher gräßlichen Deutung fähig? Darf dann mich, die ich der Tugend getreu und der Frömmigkeit, tadellos blieb von Kindheit an, darf dann mich das Verbrechen des teufliſchen Bündniſſes zeihen?

Das Fräulein hielt das Schnupftuch vor die Augen und weinte und ſchluchzte heftig, ſo daß die Martiniere und Baptiſte ganz verwirrt und beklommen nicht wuß-

ten, wie ihrer guten Herrſchaft beiſtehen in ihrem großen Schmerz.

Die Martiniere hatte den verhängnißvollen Zettel von der Erde aufgehoben. Auf demſelben ſtand:

„Un amant qui craint les voleurs
n'est point digne d'amour.“

Euer ſcharfſinniger Geiſt, hochgeehrte Dame, hat uns, die wir an der Schwäche und Feigheit das Recht des Stärkern üben und uns Schätze zueignen, die auf unwürdige Weiſe vergeudet werden ſollten, von großer Verfolgung errettet. Als einen Beweis unſerer Dankbarkeit nehmet gütig dieſen Schmuck an. Es iſt das Koſtbarſte, was wir ſeit langer Zeit haben auftreiben können, wiewohl Euch, würdige Dame! viel ſchöneres Geſchmeide zieren ſollte, als dieſes nun eben iſt. Wir bitten, daß Ihr uns Eure Freundſchaft und Euer huldvolles Andenken nicht entziehen möget.

Die Unſichtbaren.

Iſt es möglich, rief die Scudery, als ſie ſich einigermaßen erholt hatte, iſt es möglich, daß man die ſchamloſe Frechheit, den verruchten Hohn ſo weit treiben kann? — Die Sonne ſchien hell durch die Fenſtergardinen von hochrother Seide, und ſo kam es, daß die Brillanten, welche auf dem Tiſche neben dem offenen Käſtchen lagen, in röthlichem Schimmer aufblitzten. Hinblickend verhüllte die Scudery voll Entſetzen das Geſicht und befahl der Martiniere, das fürchterliche Geſchmeide, an dem

das Blut der Ermordeten klebe, augenblicklich fortzuschaffen. Die Martiniere, nachdem sie Halsschmuck und Armbänder sogleich in das Kästchen verschlossen, meinte, daß es wohl am gerathensten sein würde, die Juwelen dem Polizeiminister zu übergeben und ihm zu vertrauen, wie sich alles mit der beängstigenden Erscheinung des jungen Menschen und der Einhändigung des Kästchens zugetragen.

Die Scudery stand auf und schritt schweigend langsam im Zimmer auf und nieder, als sinne sie erst nach, was nun zu thun sei. Dann befahl sie dem Baptiste, einen Tragsessel zu holen, der Martiniere aber, sie anzukleiden, weil sie auf der Stelle hin wolle zur Marquise de Maintenon.

Sie ließ sich hintragen zur Marquise gerade zu der Stunde, wenn diese, wie die Scudery wußte, sich allein in ihren Gemächern befand. Das Kästchen mit den Juwelen nahm sie mit sich.

Wohl mußte die Marquise sich hochverwundern, als sie das Fräulein, sonst die Würde, ja trotz ihrer hohen Jahre die Liebenswürdigkeit, die Anmuth selbst, eintreten sah blaß, entstellt, mit wankenden Schritten. Was um aller Heiligen willen ist Euch widerfahren? rief sie der armen, beängsteten Dame entgegen, die, ganz außer sich selbst, kaum im Stande, sich aufrecht zu erhalten, nur schnell den Lehnsessel zu erreichen suchte, den ihr die Marquise hinschob. Endlich des Wortes wieder mächtig, erzählte das Fräulein, welche tiefe, nicht zu verschmer-

zende Kränkung ihr jener unbedachtſame Scherz, mit dem ſie die Supplik der gefährdeten Liebhaber beantwortet, zugezogen habe. Die Marquiſe, nachdem ſie Alles von Moment zu Moment erfahren, urtheilte, daß die Scudery ſich das ſonderbare Ereigniß viel zu ſehr zu Herzen nehme, daß der Hohn verruchten Geſindels nie ein frommes, edles Gemüth treffen könne, und verlangte zuletzt den Schmuck zu ſehen.

Die Scudery gab ihr das geöffnete Käſtchen, und die Marquiſe konnte ſich, als ſie das köſtliche Geſchmeide erblickte, des lauten Ausrufs der Verwunderung nicht erwehren. Sie nahm den Halsſchmuck, die Armbänder heraus und trat damit an das Fenſter, wo ſie bald die Juwelen an der Sonne ſpielen ließ, bald die zierliche Goldarbeit ganz nahe vor die Augen hielt, um nur recht zu erſchauen, mit welcher wundervollen Kunſt jedes kleine Häkchen der verſchlungenen Ketten gearbeitet war.

Auf einmal wandte ſich die Marquiſe raſch um nach dem Fräulein und rief: Wißt Ihr wohl, Fräulein! daß dieſe Armbänder, dieſen Halsſchmuck Niemand anders gearbeitet haben kann, als René Cardillac? — René Cardillac war damals der geſchickteſte Goldarbeiter in Paris, einer der kunſtreichſten und zugleich ſonderbarſten Menſchen ſeiner Zeit. Eher klein als groß, aber breitſchultrig und von ſtarkem, muskulöſem Körperbau, hatte Cardillac, hoch in die fünfziger Jahre vorgerückt, noch die Kraft, die Beweglichkeit des Jünglings. Von

dieſer Kraft, die ungewöhnlich zu nennen, zeugte auch das dicke, krauſe, röthliche Haupthaar und das gedrungene, gleißende Antlitz. Wäre Cardillac nicht in ganz Paris als der rechtlichſte Ehrenmann, uneigennützig, offen, ohne Hinterhalt, ſtets zu helfen bereit, bekannt geweſen, ſein ganz beſonderer Blick aus kleinen, tiefliegenden, grün funkelnden Augen hätte ihn in den Verdacht heimlicher Tücke und Bosheit bringen können. Wie geſagt, Cardillac war in ſeiner Kunſt der Geſchickteſte nicht ſowohl in Paris, als vielleicht überhaupt ſeiner Zeit. Innig vertraut mit der Natur der Edelſteine, wußte er ſie auf eine Art zu behandeln und zu faſſen, daß der Schmuck, der erſt für unſcheinbar gegolten, aus Cardillac's Werkſtatt hervorging in glänzender Pracht. Jeden Auftrag übernahm er mit brennender Begierde und machte einen Preis, der, ſo geringe war er, mit der Arbeit in keinem Verhältniß zu ſtehen ſchien. Dann ließ ihm das Werk keine Ruhe, Tag und Nacht hörte man ihn in ſeiner Werkſtatt hämmern, und oft, war die Arbeit beinahe vollendet, mißfiel ihm plötzlich die Form, er zweifelte an der Zierlichkeit irgend einer Faſſung der Juwelen, irgend eines kleinen Häkchens — Anlaß genug, die ganze Arbeit wieder in den Schmelztiegel zu werfen und von Neuem anzufangen. So wurde jede Arbeit ein reines, unübertreffliches Meiſterwerk, das den Beſteller in Erſtaunen ſetzte. Aber nun war es kaum möglich, die fertige Arbeit von ihm zu erhalten. Unter tauſend Vorwänden hielt er den Beſteller hin von Woche zu Woche, von

Monat zu Monat. Vergebens bot man ihm das Doppelte für die Arbeit, nicht einen Louis mehr als den bedungenen Preis wollte er nehmen. Mußte er dann endlich dem Andringen des Bestellers weichen und den Schmuck herausgeben, so konnte er sich aller Zeichen des tiefsten Verdrusses, ja einer innern Wuth, die in ihm kochte, nicht erwehren. Hatte er ein bedeutenderes, vorzüglich reiches Werk, vielleicht viele Tausende an Werth bei der Kostbarkeit der Juwelen, bei der überzierlichen Goldarbeit, abliefern müssen, so war er im Stande, wie unsinnig umherzulaufen, sich, seine Arbeit, Alles um sich her verwünschend. Aber so wie Einer hinter ihm herrannte und laut schrie: René Card[illegible] möchtet Ihr nicht einen schönen Halsschmuck machen für meine Braut — Armbänder für mein Mädchen u. s. w., dann stand er plötzlich still, blitzte Den an mit seinen kleinen Augen und fragte, die Hände reibend: Was habt Ihr denn? Der zieht nun ein Schächtelchen hervor und spricht: Hier sind Juwelen, viel Sonderliches ist es nicht, gemeines Zeug, doch unter Euern Händen — Cardillac läßt ihn nicht ausreden, reißt ihm das Schächtelchen aus den Händen, nimmt die Juwelen heraus, die wirklich nicht viel werth sind, hält sie gegen das Licht und ruft voll Entzücken: Ho ho — gemeines Zeug? — mit nichten! — Hübsche Steine — herrliche Steine, laßt mich nur machen! — und wenn es Euch auf eine Handvoll Louis nicht ankommt, so will ich noch ein Paar Steinchen hineinbringen, die Euch in die Augen funkeln sollen

wie die liebe Sonne ſelbſt. — Der ſpricht: Ich überlaſſe Euch Alles, Meiſter René, und zahle, was Ihr wollt! Ohne Unterſchied, mag er nun ein reicher Bürgersmann oder ein vornehmer Herr vom Hofe ſein, wirft ſich Cardillac ungeſtüm an ſeinen Hals und drückt und küßt ihn und ſpricht, nun ſei er wieder ganz glücklich, und in acht Tagen werde die Arbeit fertig ſein. Er rennt über Hals und Kopf nach Hauſe, hinein in die Werkſtatt, und hämmert darauf los, und in acht Tagen iſt ein Meiſterwerk zu Stande gebracht. Aber ſo wie der, der es beſtellte, kommt, mit Freuden die geforderte geringe Summe bezahlen und den fertigen Schmuck mitnehmen will, wird Cardillac verdrießlich, grob, trotzig. — Aber Meiſter Cardillac, bedenkt, morgen iſt meine Hochzeit. — Was ſtört mich Eure Hochzeit? fragt in vierzehn Tagen wieder nach. — Der Schmuck iſt fertig, hier liegt das Geld, ich muß ihn haben. — Und ich ſage Euch, daß ich noch Manches an dem Schmuck ändern muß und ihn heute nicht herausgeben werde. — Und ich ſage Euch, daß, wenn Ihr mir den Schmuck, den ich Euch allenfalls doppelt bezahlen will, nicht herausgebt im Guten, Ihr mich gleich mit Argenſon's dienſtbaren Trabanten anrücken ſehen ſollt. — Nun ſo quäle Euch der Satan mit hundert glühenden Kneipzangen und hänge drei Centner an den Halsſchmuck, damit er Eure Braut erdroßle! — Und damit ſteckt Cardillac dem Bräutigam den Schmuck in die Buſentaſche, ergreift ihn beim Arm, wirft ihn zur Stubenthüre hinaus, daß er die ganze Treppe hinab-

poltert, und lacht wie der Teufel zum Fenster hinaus, wenn er sieht, wie der arme junge Mensch, das Schnupftuch vor der blutigen Nase, aus dem Hause hinkt. — Gar nicht zu erklären war es auch, daß Cardillac oft, wenn er mit Enthusiasmus eine Arbeit übernahm, plötzlich den Besteller mit allen Zeichen des im Innersten aufgeregten Gemüths, mit den erschütterndsten Betheuerungen, ja unter Schluchzen und Thränen, bei der Jungfrau und allen Heiligen beschwor, ihm das unternommene Werk zu erlassen. Manche der von dem Könige, von dem Volke hochgeachtetsten Personen hatten vergebens große Summen geboten, um nur das kleinste Werk von Cardillac zu erhalten. Er warf sich dem Könige zu Füßen und flehte um die Huld, Nichts für ihn arbeiten zu dürfen. Eben so verweigerte er der Maintenon jede Bestellung, ja mit dem Ausdruck des Abscheues und Entsetzens verwarf er den Antrag derselben, einen kleinen, mit den Emblemen der Kunst verzierten Ring zu fertigen, den Racine von ihr erhalten sollte.

Ich wette, sprach daher die Maintenon, ich wette, daß Cardillac, schicke ich auch hin zu ihm, um wenigstens zu erfahren, für wen er diesen Schmuck fertigte, sich weigert herzukommen, weil er vielleicht eine Bestellung fürchtet und doch durchaus Nichts für mich arbeiten will. Wiewohl er seit einiger Zeit abzulassen scheint von seinem starren Eigensinn, denn, wie ich höre, arbeitet er jetzt fleißiger als je und liefert seine Arbeit

ab auf der Stelle, jedoch noch immer mit tiefem Verdruß und weggewandtem Gesicht. — Die Scudery, der auch viel daran gelegen, daß, sei es noch möglich, der Schmuck bald in die Hände des rechtmäßigen Eigenthümers komme, meinte, daß man dem Meister Sonderling ja gleich sagen lassen könne, wie man keine Arbeit, sondern nur sein Urtheil über Juwelen verlange. Das billigte die Marquise. Es wurde nach Cardillac geschickt, und, als sei er schon auf dem Wege gewesen, trat er nach Verlauf weniger Zeit in das Zimmer.

Er schien, als er die Scudery erblickte, betreten und wie Einer, der, von dem Unerwarteten plötzlich getroffen, die Ansprüche des Schicklichen, wie sie der Augenblick darbietet, vergißt, neigte er sich zuerst tief und ehrfurchtsvoll vor dieser ehrwürdigen Dame und wandte sich dann erst zur Marquise. Die frug ihn hastig, indem sie auf das Geschmeide wies, das auf dem dunkelgrün behängten Tisch funkelte, ob das seine Arbeit sei? Cardillac warf kaum einen Blick darauf und packte, der Marquise ins Gesicht starrend, Armbänder und Halsschmuck schnell ein in das Kästchen, das daneben stand, und das er mit Heftigkeit von sich weg schob. Nun sprach er, indem ein häßliches Lächeln auf seinem rothen Antlitz gleißte: In der That, Frau Marquise, man muß René Cardillac's Arbeit schlecht kennen, um nur einen Augenblick zu glauben, daß irgend ein anderer Goldschmied in der Welt solchen Schmuck fassen könne. Freilich ist das meine Arbeit. So sagt denn, fuhr die Marquise fort,

für wen Ihr diesen Schmuck gefertigt habt. Für mich ganz allein, erwiderte Cardillac: ja Ihr möget, fuhr er fort, als Beide, die Maintenon und die Scudery, ihn ganz verwundert anblickten, jene voll Mißtrauen, diese voll banger Erwartung, wie sich nun die Sache wenden würde, ja Ihr möget das nun seltsam finden, Frau Marquise, aber es ist dem so. Bloß der schönen Arbeit willen suchte ich meine besten Steine zusammen und arbeitete aus Freude daran fleißiger und sorgfältiger als jemals. Vor weniger Zeit verschwand der Schmuck aus meiner Werkstatt auf unbegreifliche Weise. — Dem Himmel sei es gedankt, rief die Scudery, indem ihr die Augen vor Freude funkelten und sie rasch und behende wie ein junges Mädchen von ihrem Lehnsessel aufsprang, auf den Cardillac losschritt und beide Hände auf seine Schultern legte: empfangt, sprach sie dann, empfangt, Meister René, das Eigenthum, das Euch verruchte Spitzbuben raubten, wieder zurück. — Nun erzählte sie ausführlich, wie sie zu dem Schmuck gekommen. Cardillac hörte Alles schweigend mit niedergeschlagenen Augen an. Nur mitunter stieß er ein unvernehmliches Hm! — So! — Ei! — Hoho! — aus und warf bald die Hände auf den Rücken, bald streichelte er leise Kinn und Wangen. Als nun die Scudery geendet, war es, als kämpfe Cardillac mit ganz besonderen Gedanken, die während dessen ihm gekommen, und als wolle irgend ein Entschluß sich nicht fügen und fördern. Er rieb sich die Stirne, er seufzte, er fuhr mit der Hand über

die Augen, wohl gar um hervorbrechenden Thränen zu steuern. Endlich ergriff er das Kästchen, das ihm die Scudery darbot, ließ sich auf ein Knie langsam nieder und sprach: Euch, edles, würdiges Fräulein! hat das Verhängniß diesen Schmuck bestimmt. Ja, nun weiß ich es erst, daß ich während der Arbeit an Euch dachte, ja für Euch arbeitete. Verschmäht es nicht, diesen Schmuck als das Beste, was ich wohl seit langer Zeit gemacht, von mir anzunehmen und zu tragen. Ei, ei, erwiderte die Scudery anmuthig scherzend, wo denkt Ihr hin, Meister René? steht es mir denn an, in meinen Jahren mich noch so herauszuputzen mit blanken Steinen? Und wie kommt Ihr denn dazu, mich so überreich zu beschenken? Geht, geht, Meister René, wär' ich schön wie die Marquise de Fontange, und reich, in der That, ich ließe den Schmuck nicht aus den Händen, aber was soll diesen welken Armen die eitle Pracht, was soll diesem verhüllten Hals der glänzende Putz? Cardillac hatte sich indessen erhoben und sprach, wie außer sich, mit verwildertem Blick, indem er fortwährend das Kästchen der Scudery hinhielt: Thut mir die Barmherzigkeit, Fräulein, und nehmt den Schmuck. Ihr glaubt es nicht, welche tiefe Verehrung ich für Eure Tugend, für Eure hohen Verdienste im Herzen trage! Nehmt doch mein geringes Geschenk nur für das Bestreben an, Euch recht meine innerste Gesinnung zu beweisen. — Als nun die Scudery immer noch zögerte, nahm die Maintenon das Kästchen aus Cardillac's Händen, sprechend: Nun beim

Himmel, Fräulein, immer redet Ihr von Euern hohen Jahren, was haben wir, ich und Ihr, mit den Jahren zu ſchaffen und ihrer Laſt! Und thut Ihr denn nicht eben wie ein junges, verſchämtes Ding, das gern zulangen möchte nach der dargebotenen ſüßen Frucht, könnte das nur geſchehen ohne Hand und ohne Finger! Schlagt dem wackern Meiſter René nicht ab, das freiwillig als Geſchenk zu empfangen, was tauſend Andere nicht erhalten können, alles Goldes, alles Bittens und Flehens unerachtet.

Die Maintenon hatte der Scudery das Käſtchen während deſſen aufgedrungen, und nun ſtürzte Cardillac nieder auf die Knice — küßte der Scudery den Rock — die Hände — ſtöhnte — ſeufzte — weinte — ſchluchzte — ſprang auf — rannte wie unſinnig, Seſſel, Tiſche umſtürzend, daß Porzellain, Gläſer zuſammenklirrten, in toller Haſt von dannen. —

Ganz erſchrocken rief die Scudery: Um aller Heiligen willen, was widerfährt dem Menſchen! Doch die Marquiſe, in beſonderer heiterer Laune bis zu ſonſt ihr ganz fremdem Muthwillen, ſchlug eine helle Lache auf und ſprach: Da haben wir's, Fräulein, Meiſter René iſt in Euch ſterblich verliebt und beginnt nach richtigem Brauch und bewährter Sitte ächter Galanterie Euer Herz zu beſtürmen mit reichen Geſchenken. — Die Maintenon führte dieſen Scherz weiter aus, indem ſie die Scudery ermahnte, nicht zu grauſam zu ſein gegen den verzweifelten Liebhaber, und dieſe wurde, Raum gebend

angeborner Laune, hingeriſſen in den ſprudelnden Strom tauſend luſtiger Einfälle. Sie meinte, daß ſie, ſtünden die Sachen nun einmal ſo, endlich beſiegt wohl nicht werde umhin können, der Welt das unerhörte Beiſpiel einer drei und ſiebzigjährigen Goldſchmieds-Braut von untadeligem Adel aufzuſtellen. Die Maintenon erbot ſich, die Brautkrone zu flechten und ſie über die Pflichten einer guten Hausfrau zu belehren, wovon freilich ſo ein kleiner Kick in die Welt von Mädchen nicht viel wiſſen könne.

Da nun endlich die Scudery aufſtand, um die Marquiſe zu verlaſſen, wurde ſie alles lachenden Scherzes ungeachtet doch wieder ſehr ernſt, als ihr das Schmuckkäſtchen zur Hand kam. Sie ſprach: Doch, Frau Marquiſe! werde ich mich dieſes Schmuckes niemals bedienen können. Er iſt, mag es ſich nun zugetragen haben, wie es will, einmal in den Händen jener hölliſchen Geſellen geweſen, die mit der Frechheit des Teufels, ja wohl gar in verdammtem Bündniß mit ihm, rauben und morden. Mir grauſ't vor dem Blute, das an dem funkelnden Geſchmeide zu kleben ſcheint. Und nun hat ſelbſt Cardillac's Betragen, ich muß es geſtehen, für mich etwas ſonderbar Aengſtliches und Unheimliches. Nicht verhehlen kann ich mich einer dunklen Ahnung, daß hinter dieſem Allem irgend ein grauenvolles, entſetzliches Geheimniß verborgen, und bringe ich mir die ganze Sache recht deutlich vor Augen mit jedem Umſtande, ſo kann ich doch wieder gar nicht auch nur ahnen, worin das Ge-

heimniß beſtehe, und wie überhaupt der ehrliche, wackere Meiſter René, das Vorbild eines guten, frommen Bürgers, mit irgend etwas Böſem, Verdammlichem zu thun haben ſoll. So viel iſt aber gewiß, daß ich niemals mich unterſtehen werde, den Schmuck anzulegen.

Die Marquiſe meinte, das hieße den Scrupel zu weit treiben; als nun aber die Scudery ſie auf ihr Gewiſſen fragte, was ſie in ihrer, der Scudery, Lage wohl thun würde, antwortete ſie ernſt und feſt: weit eher den Schmuck in die Seine werfen, als ihn jemals tragen.

Den Auftritt mit dem Meiſter René brachte die Scudery in gar anmuthige Verſe, die ſie den folgenden Abend in den Gemächern der Maintenon dem Könige vorlas. Wohl mag es ſein, daß ſie auf Koſten Meiſter René's, alle Schauer unheimlicher Ahnung beſiegend, das ergötzliche Bild der drei und ſiebzigjährigen Goldſchmieds-Braut von uraltem Adel mit lebendigen Farben darzuſtellen gewußt. Genug, der König lachte bis ins Innerſte hinein und ſchwur, daß Boileau Despréaux ſeinen Meiſter gefunden, weshalb der Scudery Gedicht für das Witzigſte galt, das jemals geſchrieben.

Mehrere Monate waren vergangen, als der Zufall wollte, daß die Scudery in der Glaskutſche der Herzogin von Montauſier über den Pontneuf fuhr. Noch war die Erfindung der zierlichen Glaskutſchen ſo neu, daß das neugierige Volk ſich zudrängte, wenn ein Fuhrwerk der Art auf den Straßen erſchien. So kam es denn auch, daß der gaffende Pöbel auf dem Pontneuf

die Kutſche der Montauſier umringte, beinahe den Schritt der Pferde hemmend. Da vernahm die Scudery plötzlich ein Geſchimpfe und Geflucht und gewahrte, wie ein Menſch mit Fauſtſchlägen und Rippenſtößen ſich Platz machte durch die dickſte Maſſe. Und wie er näher kam, trafen ſie die durchbohrenden Blicke eines todtbleichen gramverſtörten Jünglings-Antlitzes. Unverwandt ſchaute der junge Menſch ſie an, während er mit Ellbogen und Fäuſten rüſtig vor ſich wegarbeitete, bis er an den Schlag des Wagens kam, den er mit ſtürmender Haſtigkeit aufriß, der Scudery einen Zettel in den Schooß warf und Stöße, Fauſtſchläge austheilend und empfangend verſchwand, wie er gekommen. Mit einem Schrei des Entſetzens war, ſo wie der Menſch am Kutſchenſchlage erſchien, die Martiniere, die ſich bei der Scudery befand, entſeelt in die Wagenkiſſen zurück geſunken. Vergebens riß die Scudery an der Schnur, rief dem Kutſcher zu; der, wie vom böſen Geiſte getrieben, peitſchte auf die Pferde los, die den Schaum von den Mäulern wegſpritzend um ſich ſchlugen, ſich bäumten, endlich in ſcharfem Trab fortdonnerten über die Brücke. Die Scudery goß ihr Riechfläſchchen über die ohnmächtige Frau [illegible] bebend, ſich krampfhaft feſtklammernd an die Herrſchaft, Angſt und Entſetzen im bleichen Antlitz, mühſam ſtöhnte: Um der heiligen Jungfrau willen! was wollte der fürchterliche Menſch? Ach, er war es ja, er war es, derſelbe, der Euch in jener ſchauervollen Nacht das Käſt-

chen brachte! — Die Scudery beruhigte die Arme, indem sie ihr vorstellte, daß ja durchaus nichts Böses geschehen, und daß es nur darauf ankomme, zu wissen, was der Zettel enthalte. Sie schlug das Blättchen auseinander und fand die Worte:

„Ein böses Verhängniß, das Ihr abwenden konntet, stößt mich in den Abgrund! — Ich beschwöre Euch, wie der Sohn die Mutter, von der er nicht lassen kann, in der vollsten Glut kindlicher Liebe, den Halsschmuck und die Armbänder, die Ihr durch mich erhieltet, unter irgend einem Vorwand — um irgend etwas daran bessern — ändern zu lassen, zum Meister René Cardillac zu schaffen; Euer Wohl, Euer Leben hängt davon ab. Thut Ihr es nicht bis übermorgen, so dringe ich in Eure Wohnung und ermorde mich vor Euern Augen!“

Nun ist es gewiß, sprach die Scudery, als sie dies gelesen, daß, mag der geheimnißvolle Mensch auch wirklich zu der Bande verruchter Diebe und Mörder gehören, er doch gegen mich nichts Böses im Schilde führt. Wäre es ihm gelungen, mich in jener Nacht zu sprechen, wer weiß, welches sonderbare Ereigniß, welch dunkles Verhältniß der Dinge mir klar worden, von dem ich jetzt auch nur die leiseste Ahnung vergebens in meiner Seele suche. Mag aber auch die Sache sich nun verhalten, wie sie will, das, was mir in diesem Blatte geboten wird, werde ich thun, und geschähe es auch nur, um den unseligen Schmuck los zu werden, der mir ein höl-

liſcher Talisman des Böſen ſelbſt dünkt. Cardillac wird ihn doch wohl nun, ſeiner alten Sitte getreu, nicht ſo leicht wieder aus den Händen geben wollen.

Schon andern Tages gedachte die Scudery ſich mit dem Schmuck zu dem Goldſchmied zu begeben. Doch war es, als hätten alle ſchönen Geiſter von ganz Paris ſich verabredet, gerade an dem Morgen das Fräulein mit Verſen, Schauſpielen, Anekdoten zu beſtürmen. Kaum hatte la Chapelle die Scene eines Trauerſpiels geendet und ſchlau verſichert, daß er nun wohl Racine zu ſchlagen gedenke, als dieſer ſelbſt eintrat und ihn mit irgend eines Königs pathetiſcher Rede zu Boden ſchlug, bis Boileau ſeine Leuchtkugeln in den ſchwarzen tragiſchen Himmel ſteigen ließ, um nur nicht ewig von der Colonnade des Louvre ſchwatzen zu hören, in die ihn der architektiſche Doctor Perrault hineingeengt.

Hoher Mittag war geworden, die Scudery mußte zur Herzogin Montauſier, und ſo blieb der Beſuch bei Meiſter René Cardillac bis zum andern Morgen verſchoben.

Die Scudery fühlte ſich von einer beſonderen Unruhe gepeinigt. Beſtändig vor Augen ſtand ihr der Jüngling, und aus dem tiefſten Innern wollte ſich eine dunkle Erinnerung aufregen, als habe ſie dies Antlitz, dieſe Züge ſchon geſehen. Den leiſeſten Schlummer ſtörten ängſtliche Träume, es war ihr, als habe ſie leichtſinnig, ja ſtrafwürdig verſäumt, die Hand hülfreich zu erfaſſen, die der Unglückliche, in den Abgrund verſinkend,

nach ihr emporgestreckt, ja als sei es an ihr gewesen, irgend einem verderblichen Ereigniß, einem heillosen Verbrechen zu steuern! — So wie es nur hoher Morgen, ließ sie sich ankleiden und fuhr, mit dem Schmuckkästchen versehen, zu dem Goldschmied hin.

Nach der Straße Nicaise, dorthin, wo Cardillac wohnte, strömte das Volk, sammelte sich vor der Hausthüre — schrie, lärmte, tobte — wollte stürmend hinein, mit Mühe abgehalten von der Marechaussee, die das Haus umstellt. Im wilden, verwirrten Getöse riefen zornige Stimmen: Zerreißt, zermalmt den verfluchten Mörder! — Endlich erscheint Desgrais mit zahlreicher Mannschaft, die bildet durch den dichten Haufen eine Gasse. Die Hausthüre springt auf, ein Mensch mit Ketten belastet wird herausgebracht und unter den greulichsten Verwünschungen des wüthenden Pöbels fortgeschleppt. — In dem Augenblick, als die Scudery halb entseelt vor Schreck und furchtbarer Ahnung dies gewahrt, dringt ein gellendes Jammergeschrei ihr in die Ohren. Vor! — weiter vor! ruft sie ganz außer sich dem Kutscher zu, der mit einer geschickten raschen Wendung den dicken Haufen auseinander stäubt und dicht vor Cardillac's Hausthüre hält. Da sieht die Scudery Desgrais und zu seinen Füßen ein junges Mädchen, schön wie der Tag, mit aufgelöst'ten Haaren, halb entkleidet, wilde Angst, trostlose Verzweiflung im Antlitz, die hält seine Kniee umschlungen und ruft mit dem Ton des entsetzlichsten, schneidendsten Todesschmerzes: Er ist

ja unſchuldig! — er iſt unſchuldig! Vergebens ſind Desgrais', vergebens ſeiner Leute Bemühungen, ſie loszureißen, ſie vom Boden aufzurichten. Ein ſtarker ungeſchlachter Kerl ergreift endlich mit plumpen Fäuſten die Arme, zerrt ſie mit Gewalt weg von Desgrais, ſtrauchelt ungeſchickt, läßt das Mädchen fahren, die hinabſchlägt die ſteinernen Stufen und lautlos — todt auf der Straße liegen bleibt. Länger kann die Scudery ſich nicht halten. In Chriſtus Namen, was iſt geſchehen, was geht hier vor? ruft ſie, öffnet raſch den Schlag, ſteigt aus. — Ehrerbietig weicht das Volk der würdigen Dame, die, als ſie ſieht, wie ein paar mitleidige Weiber das Mädchen aufgehoben, auf die Stufen geſetzt haben, ihr die Stirne mit ſtarkem Waſſer reiben, ſich dem Desgrais nähert und mit Heftigkeit ihre Frage wiederholt. Es iſt das Entſetzliche geſchehen, ſpricht Desgrais, René Cardillac wurde heute Morgen durch einen Dolchſtich ermordet gefunden. Sein Geſelle Olivier Bruſſon iſt der Mörder. Eben wurde er fortgeführt ins Gefängniß. Und das Mädchen, ruft die Scudery? — iſt, fällt Desgrais ein, iſt Madelon, Cardillac's Tochter. Der verruchte Menſch war ihr Geliebter. Nun weint und heult ſie und ſchreit einmal übers andere, daß Olivier unſchuldig ſei, ganz unſchuldig. Am Ende weiß ſie von der That, und ich muß ſie auch nach der Conciergerie bringen laſſen. Desgrais warf, als er dies ſprach, einen tückiſchen, ſchadenfrohen Blick auf das Mädchen, vor dem die Scudery erbebte. Eben begann das Mäd-

chen leiſe zu athmen, doch keines Lauts, keiner Bewegung mächtig, mit geſchloſſenen Augen lag ſie da, und man wußte nicht, was thun, ſie ins Haus bringen, oder ihr noch länger beiſtehen bis zum Erwachen. Tief bewegt, Thränen in den Augen, blickte die Scudery den unſchuldsvollen Engel an, ihr graute vor Desgrais und ſeinen Geſellen. Da polterte es dumpf die Treppe herab, man brachte Cardillac's Leichnam. Schnell entſchloſſen rief die Scudery laut: Ich nehme das Mädchen mit mir, Ihr möget für das Uebrige ſorgen, Desgrais! Ein dumpfes Murmeln des Beifalls lief durch das Volk. Die Weiber hoben das Mädchen in die Höhe, Alles drängte ſich hinzu, hundert Hände mühten ſich, ihnen beizuſtehen, und wie in den Lüften ſchwebend wurde das Mädchen in die Kutſche getragen, indem Segnungen der würdigen Dame, die die Unſchuld dem Blutgericht entriſſen, von allen Lippen ſtrömten.

Seron's, des berühmteſten Arztes in Paris, Bemühungen gelang es endlich, Madelon, die ſtundenlang in ſtarrer Bewußtloſigkeit gelegen, wieder zu ſich ſelbſt zu bringen. Die Scudery vollendete, was der Arzt begonnen, indem ſie manchen milden Hoffnungsſtrahl leuchten ließ in des Mädchens Seele, bis ein heftiger Thränenſtrom, der ihr aus den Augen ſtürzte, ihr Luft machte. Sie vermochte, indem nur dann und wann die Uebermacht des durchbohrendſten Schmerzes die Worte in tiefem Schluchzen erſtickte, zu erzählen, wie ſich Alles begeben.

Um Mitternacht war ſie durch leiſes Klopfen an ihrer Stubenthüre geweckt worden und hatte Olivier's Stimme vernommen, der ſie beſchworen, doch nur gleich aufzuſtehen, weil der Vater im Sterben liege. Entſetzt ſei ſie aufgeſprungen und habe die Thür geöffnet. Olivier, bleich und entſtellt, von Schweiß triefend, ſei, das Licht in der Hand, mit wankenden Schritten nach der Werkſtatt gegangen, ſie ihm gefolgt. Da habe der Vater gelegen mit ſtarren Augen und geröchelt im Todeskampfe. Jammernd habe ſie ſich auf ihn geſtürzt und nun erſt ſein blutiges Hemde bemerkt. Olivier habe ſie ſanft weggezogen und ſich dann bemüht, eine Wunde auf der linken Bruſt des Vaters mit Wundbalſam zu waſchen und zu verbinden. Während deſſen ſei des Vaters Beſinnung zurückgekehrt, er habe zu röcheln aufgehört und ſie, dann aber Olivier mit ſeelenvollem Blick angeſchaut, ihre Hand ergriffen, ſie in Olivier's Hand gelegt und beide heftig gedrückt. Beide, Olivier und ſie, wären bei dem Lager des Vaters auf die Kniee gefallen, er habe ſich mit einem ſchneidenden Laut in die Höhe gerichtet, ſei aber gleich wieder zurückgeſunken und mit einem tiefen Seufzer verſchieden. Nun hätten ſie Beide laut gejammert und geklagt. Olivier habe erzählt, wie der Meiſter auf einem Gange, den er mit ihm auf ſein Geheiß in der Nacht habe machen müſſen, in ſeiner Gegenwart ermordet worden, und wie er mit der größten Anſtrengung den ſchweren Mann, den er nicht auf den Tod verwundet gehalten, nach Hauſe getragen. So wie

der Morgen angebrochen, wären die Hausleute, denen das Gepolter, das laute Weinen und Jammern in der Nacht aufgefallen, heraufgekommen und hätten sie noch ganz trostlos bei der Leiche des Vaters knieend gefunden. Nun sei Lärm entstanden, die Marechaussee eingedrungen und Olivier als Mörder seines Meisters ins Gefängniß geschleppt worden. Madelon fügte nun die rührendste Schilderung von der Tugend, der Frömmigkeit, der Treue ihres geliebten Olivier's hinzu. Wie er den Meister, als sei er sein eigener Vater, hoch in Ehren gehalten, wie dieser seine Liebe in vollem Maß erwidert, wie er ihn trotz seiner Armuth zum Eidam erkoren, weil seine Geschicklichkeit seiner Treue, seinem edlen Gemüth gleichgekommen. Das Alles erzählte Madelon aus dem innersten Herzen heraus und schloß damit, daß, wenn Olivier in ihrem Beisein dem Vater den Dolch in die Brust gestoßen hätte, sie dies eher für ein Blendwerk des Satans halten, als daran glauben würde, daß Olivier eines so entsetzlichen, grauenvollen Verbrechens fähig sein könne.

Die Scudery, von Madelon's namenlosen Leiden auf das Tiefste gerührt und ganz geneigt, den armen Olivier für unschuldig zu halten, zog Erkundigungen ein und fand Alles bestätigt, was Madelon über das häusliche Verhältniß des Meisters mit seinem Gesellen erzählt hatte. Die Hausleute, die Nachbarn rühmten einstimmig den Olivier als das Muster eines sittigen, frommen, treuen, fleißigen Betragens, Niemand wußte

Böſes von ihm, und doch, war von der gräßlichen That die Rede, zuckte Jeder die Achſeln und meinte, darin liege etwas Unbegreifliches.

Olivier, vor die Chambre ardente geſtellt, läugnete, wie die Scudery vernahm, mit der größten Standhaftigkeit, mit dem hellſten Freimuth die ihm angeſchuldigte That und behauptete, daß ſein Meiſter in ſeiner Gegenwart auf der Straße angefallen und niedergeſtoßen worden, daß er ihn aber noch lebendig nach Hauſe geſchleppt, wo er ſehr bald verſchieden ſei. Auch dies ſtimmte alſo mit Madelon's Erzählung überein.

Immer und immer wieder ließ ſich die Scudery die kleinſten Umſtände des ſchrecklichen Ereigniſſes wiederholen. Sie forſchte genau, ob jemals ein Streit zwiſchen Meiſter und Geſellen vorgefallen, ob vielleicht Olivier nicht ganz frei von jenem Jähzorn ſei, der oft wie ein blinder Wahnſinn die gutmüthigſten Menſchen überfällt und zu Thaten verleitet, die alle Willkür des Handelns auszuſchließen ſcheinen. Doch je begeiſterter Madelon von dem ruhigen häuslichen Glück ſprach, in dem die drei Menſchen in innigſter Liebe verbunden lebten, deſto mehr verſchwand jeder Schatten des Verdachts wider den auf den Tod angeklagten Olivier. Genau Alles prüfend, davon ausgehend, daß Olivier unerachtet alles Deſſen, was laut für ſeine Unſchuld ſpräche, dennoch Cardillac's Mörder geweſen, fand die Scudery im Reich der Möglichkeit keinen Beweggrund zu der entſetzlichen That, die in jedem Falle Olivier's Glück zer-

ſtören mußte. — Er iſt arm, aber geſchickt. — Es gelingt ihm, die Zuneigung des berühmteſten Meiſters zu gewinnen, er liebt die Tochter, der Meiſter begünſtigt ſeine Liebe, Glück, Wohlſtand für ſein ganzes Leben wird ihm erſchloſſen! — Sei es aber nun, daß, Gott weiß auf welche Weiſe gereizt, Olivier, vom Zorne übermannt, ſeinen Wohlthäter, ſeinen Vater mörderiſch anfiel, welche teufliſche Heuchelei gehört dazu, nach der That ſich ſo zu betragen, als es wirklich geſchah! — Mit der feſten Ueberzeugung von Olivier's Unſchuld faßte die Scudery den Entſchluß, den unſchuldigen Jüngling zu retten, koſte es, was es wolle.

Es ſchien ihr, ehe ſie die Huld des Königs ſelbſt vielleicht anrufe, am gerathenſten, ſich an den Präſidenten la Regnie zu wenden, ihn auf alle Umſtände, die für Olivier's Unſchuld ſprechen mußten, aufmerkſam zu machen und ſo vielleicht in des Präſidenten Seele eine innere, dem Angeklagten günſtige Ueberzeugung zu erwecken, die ſich wohlthätig den Richtern mittheilen ſollte.

La Regnie empfing die Scudery mit der hohen Achtung, auf die die würdige Dame, von dem Könige ſelbſt hoch geehrt, gerechten Anſpruch machen konnte. Er hörte ruhig Alles an, was ſie über die entſetzliche That, über Olivier's Verhältniſſe, über ſeinen Charakter vorbrachte. Ein feines, beinahe hämiſches Lächeln war indeſſen Alles, womit er bewies, daß die Betheuerungen, die von häufigen Thränen begleiteten Ermahnungen, wie jeder Richter nicht der Feind des Angeklagten ſein, ſon-

dern auch auf Alles achten müſſe, was zu ſeinen Gunſten ſpräche, nicht an gänzlich tauben Ohren vorüber glitten. Als das Fräulein nun endlich ganz erſchöpft, die Thränen von den Augen wegtrocknend, ſchwieg, fing la Regnie an: Es iſt ganz Eures vortrefflichen Herzens würdig, mein Fräulein, daß Ihr, gerührt von den Thränen eines jungen verliebten Mädchens, Alles glaubt, was ſie vorbringt, ja daß Ihr nicht fähig ſeid, den Gedanken einer entſetzlichen Unthat zu faſſen; aber anders iſt es mit dem Richter, der gewohnt iſt, frecher Heuchelei die Larve abzureißen. Wohl mag es nicht meines Amts ſein, Jedem, der mich frägt, den Gang eines Criminalproceſſes zu entwickeln. Fräulein! ich thue meine Pflicht, wenig kümmert mich das Urtheil der Welt. Zittern ſollen die Böſewichter vor der Chambre ardente, die keine Strafe kennt als Blut und Feuer. Aber von Euch, mein würdiges Fräulein, möcht' ich nicht für ein Ungeheuer gehalten werden an Härte und Grauſamkeit, darum vergönnt mir, daß ich Euch mit wenigen Worten die Blutſchuld des jungen Böſewichts, der, dem Himmel ſei es gedankt, der Rache verfallen iſt, klar vor Augen lege. Euer ſcharfſinniger Geiſt wird dann ſelbſt die Gutmüthigkeit verſchmähen, die Euch Ehre macht, mir aber gar nicht anſtehen würde. — Alſo! — Am Morgen wird René Cardillac durch einen Dolchſtoß ermordet gefunden. Niemand iſt bei ihm als ſein Geſelle Olivier Bruſſon und die Tochter. In Olivier's Kammer, unter andern, findet man einen Dolch von friſchem

Blute gefärbt, der genau in die Wunde paßt. Cardillac iſt, ſpricht Olivier, in der Nacht vor meinen Augen niedergeſtoßen worden. — Man wollte ihn' berauben? — Das weiß ich nicht! — Du gingſt mit ihm, und es war dir nicht möglich, dem Mörder zu wehren? ihn feſt zu halten? um Hülfe zu rufen? — Fünfzehn, wohl zwanzig Schritte vor mir ging der Meiſter, ich folgte ihm. — Warum in aller Welt ſo entfernt? — Der Meiſter wollt' es ſo. — Was hatte überhaupt Meiſter Cardillac ſo ſpät auf der Straße zu thun? — Das kann ich nicht ſagen. — Sonſt iſt er aber doch niemals nach neun Uhr Abends aus dem Hauſe gekommen? — Hier ſtockt Olivier, er iſt beſtürzt, er ſeufzt, er vergießt Thränen, er betheuert bei Allem, was heilig, daß Cardillac wirklich in jener Nacht ausgegangen und ſeinen Tod gefunden habe. Nun merkt aber wohl auf, mein Fräulein. Erwieſen iſt es bis zur vollkommenſten Gewißheit, daß Cardillac in jener Nacht das Haus nicht verließ, mithin iſt Olivier's Behauptung, er ſei mit ihm wirklich ausgegangen, eine freche Lüge. Die Hausthüre iſt mit einem ſchweren Schloß verſehen, welches bei dem Auf- und Zuſchließen ein durchdringendes Geräuſch macht, dann aber bewegt ſich der Thürflügel widrig knarrend und heulend in den Angeln, ſo daß, wie es angeſtellte Verſuche bewährt haben, ſelbſt im oberſten Stocke des Hauſes das Getöſe wiederhallt. Nun wohnt in dem unterſten Stock, alſo dicht neben der Hausthüre, der alte Meiſter Claude Patru mit ſeiner Aufwärterin, einer

Perſon von beinahe achtzig Jahren, aber noch munter und rührig. Dieſe beiden Perſonen hörten, wie Cardillac nach ſeiner gewöhnlichen Weiſe an jenem Abend Punkt neun Uhr die Treppe hinab kam, die Thüre mit vielem Geräuſch verſchloß und verrammelte, dann wieder hinauf ſtieg, den Abendſegen laut las und dann, wie man es an dem Zuſchlagen der Thüre vernehmen konnte, in ſein Schlafzimmer ging. Meiſter Claude leidet an Schlafloſigkeit, wie es alten Leuten wohl zu gehen pflegt. Auch in jener Nacht konnte er kein Auge zu thun. Die Aufwärterin ſchlug daher, es mochte halb zehn Uhr ſein, in der Küche, in die ſie über den Hausflur gehend gelangt, Licht an und ſetzte ſich zum Meiſter Claude an den Tiſch mit einer alten Chronik, in der ſie las, während der Alte, ſeinen Gedanken nachhängend, bald ſich in den Lehnſtuhl ſetzte, bald wieder aufſtand und, um Müdigkeit und Schlaf zu gewinnen, im Zimmer leiſe und langſam auf und ab ſchritt. Es blieb Alles ſtill und ruhig bis nach Mitternacht. Da hörten ſie über ſich ſcharfe Tritte, einen harten Fall, als ſtürze eine ſchwere Laſt zu Boden, und gleich darauf ein dumpfes Stöhnen. In Beide kam eine ſeltſame Angſt und Beklommenheit. Die Schauer der entſetzlichen That, die eben begangen, gingen bei ihnen vorüber. Mit dem hellen Morgen trat dann ans Licht, was in der Finſterniß begonnen. — Aber, fiel die Scudery ein, aber um aller Heiligen willen, könnt Ihr bei allen Umſtänden, die ich erſt weitläuftig erzählte, Euch denn irgend einen Anlaß

zu dieſer That der Hölle denken? — Hm, erwiderte la Regnie, Cardillac war nicht arm — im Beſitz vortrefflicher Steine. — Bekam, fuhr die Scudery fort, bekam denn nicht Alles die Tochter? Ihr vergeßt, daß Olivier Cardillac's Schwiegerſohn werden ſollte. — Er mußte vielleicht theilen oder gar nur für Andere morden, ſprach la Regnie. — Theilen, für Andere morden? fragte die Scudery in vollem Erſtaunen. — Wißt, fuhr der Präſident fort, wißt, mein Fräulein, daß Olivier ſchon längſt geblutet hätte auf dem Greveplatz, ſtünde ſeine That nicht in Beziehung mit dem dicht verſchleierten Geheimniß, das bisher ſo bedrohlich über ganz Paris waltete. Olivier gehört offenbar zu jener verruchten Bande, die alle Aufmerkſamkeit, alle Mühe, alles Forſchen der Gerichtshöfe verſpottend ihre Streiche ſicher und ungeſtraft zu führen wußte. Durch ihn wird — muß Alles klar werden. Die Wunde Cardillac's iſt denen ganz ähnlich, die alle auf den Straßen, in den Häuſern Ermordeten und Beraubten trugen. Dann aber das Entſcheidendſte: ſeit der Zeit, daß Olivier Bruſſon verhaftet iſt, haben alle Mordthaten, alle Beraubungen aufgehört. Sicher ſind die Straßen zur Nachtzeit wie am Tage. Beweis genug, daß Olivier vielleicht an der Spitze jener Mordbande ſtand. Noch will er nicht bekennen, aber es gibt Mittel, ihn ſprechen zu machen wider ſeinen Willen. — Und Madelon, rief die Scudery, und Madelon, die treue, unſchuldige Taube! — Ei, ſprach la Regnie mit einem giftigen Lächeln, ei, wer

ſteht mir dafür, daß ſie nicht mit im Complott iſt? Was iſt ihr an dem Vater gelegen; nur dem Mordbuben gelten ihre Thränen. — Was ſagt Ihr? ſchrie die Scudery, es iſt nicht möglich; den Vater! dieſes Mädchen! — O! fuhr la Regnie fort, o! denkt doch nur an die Brinvillier! Ihr möget es mir verzeihen, wenn ich mich vielleicht bald genöthigt ſehe, Euch Euern Schützling zu entreißen und in die Conciergerie werfen zu laſſen. — Der Scudery ging ein Grauſen an bei dieſem entſetzlichen Verdacht. Es war ihr, als könne vor dieſem ſchrecklichen Manne keine Treue, keine Tugend beſtehen, als ſpähe er in den tiefſten, geheimſten Gedanken Mord und Blutſchuld. Sie ſtand auf. Seid menſchlich, das war Alles, was ſie beklommen, mühſam athmend hervorbringen konnte. Schon im Begriffe, die Treppe hinabzuſteigen, bis zu der der Präſident ſie mit ceremoniöſer Artigkeit begleitet hatte, kam ihr, ſelbſt wußte ſie nicht wie, ein ſeltſamer Gedanke. Würd' es mir wohl erlaubt ſein, den unglücklichen Olivier Bruſſon zu ſehen? ſo fragte ſie den Präſidenten, ſich raſch umwendend. Dieſer ſchaute ſie mit bedenklicher Miene an, dann verzog ſich ſein Geſicht in jenes widrige Lächeln, das ihm eigen. Gewiß, ſprach er, gewiß wollt Ihr nun, mein würdiges Fräulein, Euerm Gefühl, der innern Stimme mehr vertrauend als dem, was vor unſern Augen geſchehen, ſelbſt Olivier's Schuld oder Unſchuld prüfen. Scheut Ihr nicht den düſtern Aufenthalt des Verbrechens, iſt es Euch nicht gehäſſig, die Bilder der Verworfenheit in allen

Abſtufungen zu ſehen, ſo ſollen für Euch in zwei Stunden die Thore der Conciergerie offen ſein. Man wird Euch dieſen Olivier, deſſen Schickſal Eure Theilnahme erregt, vorſtellen.

In der That konnte ſich die Scudery von der Schuld des jungen Menſchen nicht überzeugen. Alles ſprach wider ihn, ja kein Richter in der Welt hätte anders gehandelt, wie la Regnie, bei ſolch entſcheidenden Thatſachen. Aber das Bild häuslichen Glücks, wie es Madelon mit den lebendigſten Zügen der Scudery vor Augen geſtellt, überſtrahlte jeden böſen Verdacht, und ſo mochte ſie lieber ein unerklärliches Geheimniß annehmen, als daran glauben, wogegen ihr ganzes Inneres ſich empörte.

Sie gedachte, ſich von Olivier noch einmal Alles, wie es ſich in jener verhängnißvollen Nacht begeben, erzählen zu laſſen und ſo viel möglich in ein Geheimniß zu bringen, das vielleicht den Richtern verſchloſſen geblieben, weil es werthlos ſchien, ſich weiter darum zu bekümmern.

In der Conciergerie angekommen, führte man die Scudery in ein großes helles Gemach. Nicht lange darauf vernahm ſie Kettengeraſſel. Olivier Bruſſon wurde gebracht. Doch ſo wie er in die Thüre trat, ſank auch die Scudery ohnmächtig nieder. Als ſie ſich erholt hatte, war Olivier verſchwunden. Sie verlangte mit Heftigkeit, daß man ſie nach dem Wagen bringe, fort, augenblicklich fort wollte ſie aus den Gemächern der fre-

velnden Verruchtheit. Ach! — auf den erſten Blick hatte ſie in Olivier Bruſſon den jungen Menſchen erkannt, der auf dem Pontneuf jenes Blatt ihr in den Wagen geworfen, der ihr das Käſtchen mit den Juwelen gebracht hatte. — Nun war ja jeder Zweifel gehoben, la Regnie's ſchreckliche Vermuthung ganz beſtätigt. Olivier Bruſſon gehört zu der fürchterlichen Mordbande, gewiß ermordete er auch den Meiſter! — Und Madelon? — So bitter noch nie vom innern Gefühl getäuſcht, auf den Tod angepackt von der hölliſchen Macht auf Erden, an deren Daſein ſie nicht geglaubt, verzweifelte die Scudery an aller Wahrheit. Sie gab Raum dem entſetzlichen Verdacht, daß Madelon mit verſchworen ſein und Theil haben könne an der gräßlichen Blutſchuld. Wie es denn geſchieht, daß der menſchliche Geiſt, iſt ihm ein Bild aufgegangen, emſig Farben ſucht und findet, es greller und greller auszumalen, ſo fand auch die Scudery, jeden Umſtand der That, Madelon's Betragen in den kleinſten Zügen erwägend, gar Vieles, jenen Verdacht zu nähren. So wurde Manches, was ihr bisher als Beweis der Unſchuld und Reinheit gegolten, ſicheres Merkmal frevelicher Bosheit, ſtudirter Heuchelei. Jener herzzerreißende Jammer, die blutigen Thränen konnten wohl erpreßt ſein von der Todesangſt, nicht den Geliebten bluten zu ſehen, nein — ſelbſt zu fallen unter der Hand des Henkers. Gleich ſich die Schlange, die ſie im Buſen nähre, vom Halſe zu ſchaffen: mit dieſem Entſchluß ſtieg die Scudery aus dem Wagen. In ihr Gemach

eingetreten, warf Madelon ſich ihr zu Füßen. Die Himmelsaugen, ein Engel Gottes hat ſie nicht treuer, zu ihr emporgerichtet, die Hände vor der wallenden Bruſt zuſammengefaltet, jammerte und flehte ſie laut um Hülfe und Troſt. Die Scudery, ſich mühſam zuſammenfaſſend, ſprach, indem ſie dem Ton ihrer Stimme ſo viel Ernſt und Ruhe zu geben ſuchte, als ihr möglich: Geh — geh — tröſte dich nur über den Mörder, den die gerechte Strafe ſeiner Schandthaten erwartet. Die heilige Jungfrau möge verhüten, daß nicht auf dir ſelbſt eine Blutſchuld ſchwer laſte. — Ach! nun iſt Alles verloren! mit dieſem gellenden Ausrufe ſtürzte Madelon ohnmächtig zu Boden. Die Scudery überließ die Sorge um das Mädchen der Martiniere und entfernte ſich in ein anderes Gemach.

Ganz zerriſſen im Innern, entzweit mit allem Irdiſchen, wünſchte die Scudery, nicht mehr in einer Welt voll hölliſchen Truges zu leben. Sie klagte das Verhängniß an, das in bitterm Hohn ihr ſo viele Jahre vergönnt, ihren Glauben an Tugend und Treue zu ſtärken, und nun in ihrem Alter das ſchöne Bild vernichte, welches ihr im Leben geleuchtet.

Sie vernahm, wie die Martiniere Madelon fortbrachte, die leiſe ſeufzte und jammerte: Ach! — auch ſie — auch ſie — haben die Grauſamen bethört! — Ich Elende! — armer unglücklicher Olivier! — Die Töne drangen der Scudery ins Herz, und aufs Neue regte ſich aus dem tiefſten Innern heraus die Ahnung eines

Geheimniſſes, der Glaube an Olivier's Unſchuld. Bedrängt von den widerſprechendſten Gefühlen, ganz außer ſich, rief die Scudery: Welcher Geiſt der Hölle hat mich in die entſetzliche Geſchichte verwickelt, die mir das Leben koſten wird! — In dem Augenblick trat Baptiſte hinein, bleich und erſchrocken, mit der Nachricht, daß Desgrais draußen ſei. Seit dem abſcheulichen Prozeß der la Voiſin war Desgrais' Erſcheinung in einem Hauſe der gewiſſe Vorbote irgend einer peinlichen Anklage, daher kam Baptiſte's Schreck, deshalb fragte ihn das Fräulein mit mildem Lächeln: was iſt dir, Baptiſte? Nicht wahr? der Name Scudery befand ſich auf der Liſte der la Voiſin? — Ach, um Chriſtus willen, erwiderte Baptiſte, am ganzen Leibe zitternd, wie möget Ihr nur ſo etwas ausſprechen, aber Desgrais — der entſetzliche Desgrais thut ſo geheimnißvoll, ſo dringend, er ſcheint es gar nicht erwarten zu können, Euch zu ſehen! — Nun, ſprach die Scudery, nun Baptiſte, ſo führt ihn nur gleich herein, den Menſchen, der Euch ſo fürchterlich iſt, und der mir wenigſtens keine Beſorgniß erregen kann. — Der Präſident, ſprach Desgrais, als er ins Gemach getreten, der Präſident la Regnie ſchickt mich zu Euch, mein Fräulein, mit einer Bitte, auf deren Erfüllung er gar nicht hoffen würde, kennte er nicht Eure Tugend, Euren Muth, läge nicht das letzte Mittel, eine böſe Blutſchuld an den Tag zu bringen, in Euern Händen, hättet Ihr nicht ſelbſt ſchon Theil genommen an dem böſen Prozeß, der die Chambre ardente, uns

Alle in Athem hält. Olivier Bruſſon, ſeitdem er Euch geſehen hat, iſt halb raſend. So ſehr er ſchon zum Bekenntniß ſich zu neigen ſchien, ſo ſchwört er doch jetzt aufs Neue bei Chriſtus und allen Heiligen, daß er an dem Morde Cardillac's ganz unſchuldig ſei, wiewohl er den Tod gern leiden wolle, den er verdient habe. Bemerkt, mein Fräulein, daß der letzte Zuſatz offenbar auf andere Verbrechen deutet, die auf ihm laſten. Doch vergebens iſt alle Mühe, nur ein Wort weiter herauszubringen, ſelbſt die Drohung mit der Tortur hat Nichts gefruchtet. Er fleht, er beſchwört uns, ihm eine Unterredung mit Euch zu verſchaffen, Euch nur, Euch allein will er Alles geſtehen. Laßt Euch herab, mein Fräulein, Bruſſon's Bekenntniß zu hören. — Wie! rief die Scudery ganz entrüſtet, ſoll ich dem Blutgericht zum Organ dienen, ſoll ich das Vertrauen des unglücklichen Menſchen mißbrauchen, ihn aufs Blutgerüſt zu bringen? Nein, Desgrais! mag Bruſſon auch ein verruchter Mörder ſein, nie wär' es mir doch möglich, ihn ſo ſpitzbübiſch zu hintergehen. Nichts mag ich von ſeinen Geheimniſſen erfahren, die wie eine heilige Beichte in meiner Bruſt verſchloſſen bleiben würden. — Vielleicht, verſetzte Desgrais mit einem feinen Lächeln, vielleicht, mein Fräulein, ändert ſich Eure Geſinnung, wenn Ihr Bruſſon gehört habt. Batet Ihr den Präſidenten nicht ſelbſt, er ſollte menſchlich ſein? Er thut es, indem er dem thörichten Verlangen Bruſſon's nachgibt und ſo das letzte Mittel verſucht, ehe er

die Tortur verhängt, zu der Brusson längst reif ist. — Die Scudery schrak unwillkürlich zusammen. Seht, fuhr Desgrais fort, seht, würdige Dame, man wird Euch keineswegs zumuthen, noch einmal in jene finstern Gemächer zu treten, die Euch mit Grausen und Abscheu erfüllen. In der Stille der Nacht, ohne alles Aufsehen bringt man Olivier Brusson wie einen freien Menschen zu Euch in Euer Haus. Nicht einmal belauscht, doch wohl bewacht, mag er Euch dann zwanglos Alles bekennen. Daß Ihr für Euch selbst Nichts von dem Elenden zu fürchten habt, dafür stehe ich Euch mit meinem Leben ein. Er spricht von Euch mit inbrünstiger Verehrung. Er schwört, daß nur das düstre Verhängniß, welches ihm verwehrt habe, Euch früher zu sehen, ihn in den Tod gestürzt. Und dann steht es ja bei Euch, von dem, was Euch Brusson entdeckt, so viel zu sagen, als Euch beliebt. Kann man Euch zu Mehrerem zwingen?

Die Scudery sah tief sinnend vor sich nieder. Es war ihr, als müsse sie der höheren Macht gehorchen, die den Aufschluß irgend eines entsetzlichen Geheimnisses von ihr verlange, als könne sie sich nicht mehr den wunderbaren Verschlingungen entziehen, in die sie willenlos gerathen. Plötzlich entschlossen sprach sie mit Würde: Gott wird mir Fassung und Standhaftigkeit geben; führt den Brusson her, ich will ihn sprechen.

So wie damals, als Brusson das Kästchen brachte, wurde um Mitternacht an die Hausthüre der Scudery

gepocht. Baptiſte, von dem nächtlichen Beſuch unterrichtet, öffnete. Eiskalter Schauer überlief die Scudery, als ſie an den leiſen Tritten, an dem dumpfen Gemurmel wahrnahm, daß die Wächter, die den Bruſſon gebracht, ſich in den Gängen des Hauſes vertheilten.

Endlich ging leiſe die Thüre des Gemachs auf. Desgrais trat herein, hinter ihm Olivier Bruſſon, feſſelfrei, in anſtändigen Kleidern. Hier iſt, ſprach Desgrais, ſich ehrerbietig verneigend, hier iſt Bruſſon, mein würdiges Fräulein, und verließ das Zimmer.

Bruſſon ſank vor der Scudery nieder auf beide Kniee, flehend erhob er die gefalteten Hände, indem häufige Thränen ihm aus den Augen rannen.

Die Scudery ſchaute erblaßt, keines Wortes mächtig, auf ihn herab. Selbſt bei den entſtellten, ja durch Gram, durch grimmen Schmerz verzerrten Zügen ſtrahlte der reine Ausdruck des treuſten Gemüths aus dem Jünglingsantlitz. Je länger die Scudery ihre Augen auf Bruſſon's Geſicht ruhen ließ, deſto lebhafter trat die Erinnerung an irgend eine geliebte Perſon hervor, auf die ſie ſich nur nicht deutlich zu beſinnen vermochte. Alle Schauer wichen von ihr, ſie vergaß, daß Cardillac's Mörder vor ihr kniee, ſie ſprach mit dem anmuthigen Ton des ruhigen Wohlwollens, der ihr eigen: Nun, Bruſſon, was habt Ihr mir zu ſagen? Dieſer, noch immer knieend, ſeufzte auf vor tiefer inbrünſtiger Wehmuth und ſprach dann: O mein würdiges, mein hochverehrtes Fräulein, iſt denn jede Spur der Erinnerung an mich verflogen?

Die Scudery, ihn noch aufmerkſamer betrachtend, erwiderte, daß ſie allerdings in ſeinen Zügen eine Aehnlichkeit mit einer von ihr geliebten Perſon gefunden, und daß er nur dieſer Aehnlichkeit es verdanke, wenn ſie den tiefen Abſcheu vor dem Mörder überwinde und ihn ruhig anhöre. Bruſſon, ſchwer verletzt durch dieſe Worte, erhob ſich ſchnell und trat, den finſtern Blick zu Boden geſenkt, einen Schritt zurück. Dann ſprach er mit dumpfer Stimme: Habt Ihr denn Anne Guiot ganz vergeſſen? — Ihr Sohn Olivier, — der Knabe, den Ihr oft auf Euern Knieen ſchaukeltet, iſt es, der vor Euch ſteht. — O um aller Heiligen willen, rief die Scudery, indem ſie, mit beiden Händen das Geſicht bedeckend, in die Polſter zurückſank. — Das Fräulein hatte wohl Urſache genug, ſich auf dieſe Weiſe zu entſetzen. Anne Guiot, die Tochter eines verarmten Bürgers, war von klein auf bei der Scudery, die ſie, wie die Mutter das liebe Kind, erzog mit aller Treue und Sorgfalt. Als ſie nun herangewachſen, fand ſich ein hübſcher ſittiger Jüngling, Claude Bruſſon geheißen, ein, der um das Mädchen warb. Da er ein grundgeſchickter Uhrmacher war, der ſein reichliches Brod in Paris finden mußte, Anne ihn auch herzlich lieb gewonnen hatte, ſo trug die Scudery gar kein Bedenken, in die Heirath ihrer Pflegetochter zu willigen. Die jungen Leute richteten ſich ein, lebten in ſtiller, glücklicher Häuslichkeit, und was den Liebesbund noch feſter knüpfte, war die Geburt eines wunderſchönen Knaben, der holden Mutter treues Ebenbild.

Einen Abgott machte die Scudery aus dem kleinen Olivier, den ſie Stunden, Tage lang der Mutter entriß, um ihn zu liebkoſen, zu hätſcheln. Daher kam es, daß der Junge ſich ganz an ſie gewöhnte und eben ſo gern bei ihr war, als bei der Mutter. Drei Jahre waren vorüber, als der Brodneid der Kunſtgenoſſen Bruſſon's es dahin brachte, daß ſeine Arbeit mit jedem Tage abnahm, ſo daß er zuletzt kaum ſich kümmerlich ernähren konnte. Dazu kam die Sehnſucht nach ſeinem ſchönen heimathlichen Genf, und ſo geſchah es, daß die kleine Familie dorthin zog, des Widerſtrebens der Scudery, die alle nur mögliche Unterſtützung verſprach, unerachtet. Noch ein paarmal ſchrieb Anne an ihre Pflegemutter, dann ſchwieg ſie, und dieſe mußte glauben, daß das glückliche Leben in Bruſſon's Heimat das Andenken an die früher verlebten Tage nicht mehr aufkommen laſſe.

Es waren jetzt gerade drei und zwanzig Jahre her, als Bruſſon mit ſeinem Weibe und Kinde Paris verlaſſen und nach Genf gezogen.

O entſetzlich, rief die Scudery, als ſie ſich einigermaßen wieder erholt hatte, o entſetzlich! — Olivier biſt du? — der Sohn meiner Anne! — Und jetzt! — Wohl, verſetzte Olivier ruhig und gefaßt, wohl, mein würdiges Fräulein, hättet Ihr nimmermehr ahnen können, daß der Knabe, den Ihr wie die zärtlichſte Mutter hätſcheltet, dem Ihr, auf Euerm Schooß ihn ſchaukelnd, Näſcherei auf Näſcherei in den Mund ſtecktet, dem Ihr

die ſüßeſten Namen gabt, zum Jünglinge gereift dereinſt vor Euch ſtehen würde, gräßlicher Blutſchuld angeklagt! — Ich bin nicht vorwurfsfrei, die Chambre ardente kann mich mit Recht eines Verbrechens zeihen; aber, ſo wahr ich ſelig zu ſterben hoffe, ſei es auch durch des Henkers Hand, rein bin ich von jeder Blutſchuld, nicht durch mich, nicht durch mein Verſchulden fiel der unglückliche Cardillac! — Olivier gerieth bei dieſen Worten in ein Zittern und Schwanken. Stillſchweigend wies die Scudery auf einen kleinen Seſſel, der Olivier zur Seite ſtand. Er ließ ſich langſam nieder.

Ich hatte Zeit genug, fing er an, mich auf die Unterredung mit Euch, die ich als die letzte Gunſt des verſöhnten Himmels betrachte, vorzubereiten und ſo viel Ruhe und Faſſung zu gewinnen, als nöthig, Euch die Geſchichte meines entſetzlichen, unerhörten Mißgeſchicks zu erzählen. Erzeigt mir die Barmherzigkeit, mich ruhig anzuhören, ſo ſehr Euch auch die Entdeckung eines Geheimniſſes, das Ihr gewiß nicht geahnet, überraſchen, ja mit Grauſen erfüllen mag. Hätte mein armer Vater Paris doch niemals verlaſſen! So weit meine Erinnerung an Genf reicht, finde ich mich wieder, von den troſtloſen Eltern mit Thränen benetzt, von ihren Klagen, die ich nicht verſtand, ſelbſt zu Thränen gebracht. Später kam mir das deutliche Gefühl, das volle Bewußtſein des drückendſten Mangels, des tiefen Elends, in dem meine Eltern lebten. Mein Vater fand ſich in allen ſeinen Hoffnungen getäuſcht. Von tiefem Gram niedergebeugt,

erdrückt, ſtarb er in dem Augenblick, als es ihm gelungen war, mich bei einem Goldſchmied als Lehrjungen unterzubringen. Meine Mutter ſprach viel von Euch, ſie wollte Euch Alles klagen, aber dann überfiel ſie die Muthloſigkeit, welche vom Elend erzeugt wird. Das und auch wohl falſche Scham, die oft an dem todtwunden Gemüthe nagt, hielt ſie von ihrem Entſchluß zurück. Wenige Monden nach dem Tode meines Vaters folgte ihm meine Mutter in's Grab. — Arme Anne! arme Anne! rief die Scudery vom Schmerz überwältigt. — Dank und Preis der ewigen Macht des Himmels, daß ſie hinüber iſt und nicht fallen ſieht den geliebten Sohn unter der Hand des Henkers, mit Schande gebrandmarkt! So ſchrie Olivier laut auf, indem er einen wilden, entſetzlichen Blick in die Höhe warf. Es wurde draußen unruhig, man ging hin und her. Ho, ho, ſprach Olivier mit einem bitteren Lächeln, Desgrais weckt ſeine Spießgeſellen, als ob ich hier entfliehen könnte. Doch weiter! Ich wurde von meinem Meiſter hart gehalten, unerachtet ich bald am Beſten arbeitete, ja wohl endlich den Meiſter weit übertraf. Es begab ſich, daß einſt ein Fremder in unſere Werkſtatt kam, um einiges Geſchmeide zu kaufen. Als Der nun einen ſchönen Halsſchmuck ſah, den ich gearbeitet, klopfte er mir mit freundlicher Miene auf die Schuldern, indem er, den Schmuck beäugelnd, ſprach: Ei, ei, mein junger Freund, das iſt ja ganz vortreffliche Arbeit. Ich wüßte in der That nicht, wer Euch noch anders übertreffen ſollte, als René

Cardillac, der freilich der erſte Goldſchmied iſt, den es auf der Welt giebt. Zu dem ſolltet Ihr hingehen; mit Freuden nimmt er Euch in ſeine Werkſtatt, denn nur Ihr könnt ihm beiſtehen in ſeiner kunſtvollen Arbeit, und nur von ihm allein könnt Ihr dagegen noch lernen. Die Worte des Fremden waren tief in meine Seele gefallen. Ich hatte keine Ruhe mehr in Genf, mich zog es fort mit Gewalt. Endlich gelang es mir, mich von meinem Meiſter los zu machen. Ich kam nach Paris. René Cardillac empfing mich kalt und barſch. Ich ließ nicht nach, er mußte mir Arbeit geben, ſo geringfügig ſie auch ſein mochte. Ich ſollte einen kleinen Ring fertigen. Als ich ihm die Arbeit brachte, ſah er mich ſtarr an mit ſeinen funkelnden Augen, als wollt' er hineinſchauen in mein Innerſtes. Dann ſprach er: Du biſt ein tüchtiger, wackerer Geſelle, du kannſt zu mir ziehen und mir helfen in der Werkſtatt. Ich zahle dir gut, du wirſt mit mir zufrieden ſein. Cardillac hielt Wort. Schon mehrere Wochen war ich bei ihm, ohne Madelon geſehen zu haben, die, irr' ich nicht, auf dem Lande bei irgend einer Muhme Cardillac's damals ſich aufhielt. Endlich kam ſie. O du ewige Macht des Himmels, wie geſchah mir, als ich das Engelsbild ſah! Hat je ein Menſch ſo geliebt als ich! Und nun —! O Madelon!

Olivier konnte vor Wehmuth nicht weiter ſprechen. Er hielt beide Hände vor's Geſicht und ſchluchzte heftig. Endlich mit Gewalt den wilden Schmerz, der ihn erfaßt, niederkämpfend, ſprach er weiter.

Madelon blickte mich an mit freundlichen Augen. Sie kam öfter und öfter in die Werkstatt. Mit Entzücken gewahrte ich ihre Liebe. So streng der Vater uns bewachte, mancher verstohlene Händedruck galt als Zeichen des geschlossenen Bundes, Cardillac schien Nichts zu merken. Ich gedachte, hätte ich erst seine Gunst gewonnen, und konnte ich die Meisterschaft erlangen, um Madelon zu werben. Eines Morgens, als ich meine Arbeit beginnen wollte, trat Cardillac vor mich hin, Zorn und Verachtung im finstern Blick. Ich bedarf deiner Arbeit nicht mehr, fing er an, fort aus dem Hause noch in dieser Stunde, und laß dich nie mehr vor meinen Augen sehen. Warum ich dich hier nicht mehr dulden kann, brauche ich dir nicht zu sagen. Für dich armen Schlucker hängt die süße Frucht zu hoch, nach der du trachtest! Ich wollte reden, er packte mich aber mit starker Faust und warf mich zur Thüre hinaus, daß ich niederstürzte und mich hart verwundete an Kopf und Arm. — Empört, zerrissen vom grimmen Schmerz verließ ich das Haus und fand endlich am äußersten Ende der Vorstadt St. Martin einen gutmüthigen Bekannten, der mich aufnahm in seine Bodenkammer. Ich hatte keine Ruhe, keine Rast. Zur Nachtzeit umschlich ich Cardillac's Haus, wähnend, daß Madelon meine Seufzer, meine Klagen vernehmen, daß es ihr vielleicht gelingen werde, mich vom Fenster herab unbelauscht zu sprechen. Allerlei verworrene Pläne kreuzten in meinem Gehirn, zu deren Ausführung ich sie zu bereden hoffte.

An Cardillac's Haus in der Straße Nicaise ſchließt ſich eine hohe Mauer mit Blenden und alten, halb zerſtückelten Steinbildern darin. Dicht bei einem ſolchen Steinbilde ſtehe ich in einer Nacht und ſehe hinauf nach den Fenſtern des Hauſes, die in den Hof gehen, den die Mauer einſchließt. Da gewahre ich plötzlich Licht in Cardillac's Werkſtatt. Es iſt Mitternacht, nie war ſonſt Cardillac zu dieſer Stunde wach, er pflegte ſich auf den Schlag neun Uhr zur Ruhe zu begeben. Mir pocht das Herz vor banger Ahnung, ich denke an irgend ein Ereigniß, das mir vielleicht den Eingang bahnt. Doch gleich verſchwindet das Licht wieder. Ich drücke mich an das Steinbild, in die Blende hinein, doch entſetzt pralle ich zurück, als ich einen Gegendruck fühle, als ſei das Bild lebendig worden. In dem dämmernden Schimmer der Nacht gewahre ich nun, daß der Stein ſich langſam dreht und hinter demſelben eine finſtere Geſtalt hervorſchlüpft, die leiſen Trittes die Straße hinabgeht. Ich ſpringe an das Steinbild hinan, es ſteht wie zuvor dicht an der Mauer. Unwillkürlich, wie von einer innern Macht getrieben, ſchleiche ich hinter der Geſtalt her. Gerade bei einem Marienbilde ſchaut die Geſtalt ſich um, der volle Schein der hellen Lampe, die vor dem Bilde brennt, fällt ihr ins Antlitz. Es iſt Cardillac! Eine unbegreifliche Angſt, ein unheimliches Grauen überfällt mich. Wie durch Zauber feſtgebannt muß ich fort — nach — dem geſpenſtiſchen Nachtwanderer. Dafür halte ich den Meiſter, unerachtet nicht die Zeit des Voll-

monds iſt, in der ſolcher Spuk die Schlafenden bethört. Endlich verſchwindet Cardillac ſeitwärts in den tiefen Schatten. An einem kleinen, wiewohl bekannten Räuspern gewahre ich indeſſen, daß er in die Einfahrt eines Hauſes getreten iſt. Was bedeutet das, was wird er beginnen? — So frage ich mich ſelbſt voll Erſtaunen und drücke mich dicht an die Häuſer. Nicht lange dauert's, ſo kommt ſingend und trillerirend ein Mann daher mit leuchtendem Federbuſch und klirrenden Sporen. Wie ein Tiger auf ſeinen Raub, ſtürzt ſich Cardillac aus ſeinem Schlupfwinkel auf den Mann, der in demſelben Augenblick röchelnd zu Boden ſinkt. Mit einem Schrei des Entſetzens ſpringe ich heran, Cardillac iſt über den Mann, der zu Boden liegt, her. Meiſter Cardillac, was thut Ihr! rufe ich laut. Vermaledeiter! brüllt Cardillac, rennt mit Blitzesſchnelle bei mir vorbei und verſchwindet. Ganz außer mir, kaum der Schritte mächtig, nähere ich mich dem Niedergeworfenen. Ich kniee bei ihm nieder, vielleicht, denk' ich, iſt er noch zu retten, aber keine Spur des Lebens iſt mehr in ihm. In meiner Todesangſt gewahre ich kaum, daß mich die Marechauſſee umringt hat. Schon wieder einer von den Teufeln niedergeſtreckt — he he — junger Menſch, was machſt du da — biſt einer von der Bande? — fort mit dir! — So ſchreien ſie durcheinander und packen mich an. Kaum vermag ich zu ſtammeln, daß ich ſolche gräßliche Unthat ja gar nicht hätte begehen können, und daß ſie mich im Frieden ziehen laſſen möchten. Da leuchtet mir einer

ins Geſicht und ruft lachend: Das iſt Olivier Bruſſon, der Goldſchmiedsgeſelle, der bei unſerm ehrlichen, braven Meiſter René Cardillac arbeitet! — ja, der wird die Leute auf der Straße morden! — ſieht mir recht darnach aus — iſt recht nach der Art der Mordbuben, daß ſie beim Leichnam lamentiren und ſich fangen laſſen werden. — Wie war's, Junge? Erzähle dreiſt. — Dicht vor mir, ſprach ich, ſprang ein Menſch auf Den dort los, ſtieß ihn nieder und rannte blitzſchnell davon, als ich laut aufſchrie. Ich wollt' doch ſehen, ob der Niedergeworfene noch zu retten wäre. Nein, mein Sohn, ruft einer von denen, die den Leichnam aufgehoben, der iſt hin, durchs Herz, wie gewöhnlich, geht der Dolchſtich. Teufel, ſpricht ein Anderer, kamen wir doch wieder zu ſpät, wie vorgeſtern; damit entfernten ſie ſich mit dem Leichnam.

Wie mir zu Muthe war, kann ich gar nicht ſagen; ich fühlte mich an, ob nicht ein böſer Traum mich necke, es war mir, als müßt' ich nun gleich erwachen und mich wundern über das tolle Trugbild. — Cardillac — der Vater meiner Madelon, ein verruchter Mörder! — Ich war kraftlos auf die ſteinernen Stufen eines Hauſes geſunken. Immer mehr und mehr dämmerte der Morgen herauf, ein Offiziershut, reich mit Federn geſchmückt, lag vor mir auf dem Pflaſter. Cardillac's blutige That, auf der Stelle begangen, wo ich ſaß, ging vor mir hell auf. Entſetzt rannte ich von dannen.

Ganz verwirrt, beinahe beſinnungslos, ſitze ich in

meiner Dachkammer, da geht die Thür auf, und René Cardillac trat herein. Um Chriſtus willen! was wollt Ihr? ſchrie ich ihm entgegen. Er, das gar nicht achtend, kommt auf mich zu und lächelt mich an mit einer Ruhe und Leutſeligkeit, die meinen innern Abſcheu vermehrt. Er rückt einen alten gebrechlichen Schemel heran und ſetzt ſich zu mir, der ich nicht vermag, mich von dem Strohlager zu erheben, auf das ich mich geworfen. Nun, Olivier, fängt er an, wie geht es dir, armer Junge? Ich habe mich in der That garſtig übereilt, als ich dich aus dem Hauſe ſtieß, du fehlſt mir an allen Ecken und Enden. Eben jetzt habe ich ein Werk vor, das ich ohne deine Hülfe gar nicht vollenden kann. Wie wär's, wenn du wieder in meiner Werkſtatt arbeiteteſt? — Du ſchweigſt? — Ja, ich weiß, ich habe dich beleidigt. Nicht verhehlen wollt' ich's dir, daß ich auf dich zornig war, wegen der Liebelei mit meiner Madelon. Doch recht überlegt habe ich mir das Ding nachher und gefunden, daß bei deiner Geſchicklichkeit, deinem Fleiß, deiner Treue ich mir keinen beſſern Eidam wünſchen kann als eben dich. Komm alſo mit mir und ſiehe zu, wie du Madelon zur Frau gewinnen magſt.

Cardillac's Worte durchſchnitten mir das Herz, ich erbebte vor ſeiner Bosheit, ich konnte kein Wort hervorbringen. Du zauderſt, fuhr er nun fort mit ſcharfem Ton, indem ſeine funkelnden Augen mich durchbohren, du zauderſt? — du kannſt vielleicht heute noch nicht mit mir kommen, du haſt andere Dinge vor! — du

willſt vielleicht Desgrais beſuchen oder dich gar einführen laſſen bei d'Argenſon oder la Regnie. Nimm dich in Acht, Burſche, daß die Krallen, die du hervorlocken willſt zu anderer Leute Verderben, dich nicht ſelbſt faſſen und zerreißen. — Da macht ſich mein tief empörtes Gemüth plötzlich Luft. Mögen die, rufe ich, mögen die, die ſich gräßlicher Unthat bewußt ſind, jene Namen fürchten, die Ihr eben nanntet, ich darf das nicht — ich habe nichts mit ihnen zu ſchaffen. — Eigentlich, ſpricht Cardillac weiter, eigentlich, Olivier, macht es dir Ehre, wenn du bei mir arbeiteſt, bei mir, dem berühmteſten Meiſter ſeiner Zeit, überall hochgeachtet wegen ſeiner Treue und Rechtſchaffenheit, ſo daß jede böſe Verläumdung ſchwer zurückfallen würde auf das Haupt des Verläumders. Was nun Madelon betrifft, ſo muß ich dir nur geſtehen, daß du meine Nachgiebigkeit ihr allein verdankſt. Sie liebt dich mit einer Heftigkeit, die ich dem zarten Kinde gar nicht zutrauen konnte. Gleich als du fort warſt, fiel ſie mir zu Füßen, umſchlang meine Kniee und geſtand unter tauſend Thränen, daß ſie ohne dich nicht leben könne. Ich dachte, ſie bilde ſich das nur ein, wie es denn bei jungen verliebten Dingern zu geſchehen pflegt, daß ſie gleich ſterben wollen, wenn das erſte Milchgeſicht ſie freundlich angeblickt. Aber in der That, meine Madelon wurde ſiech und krank, und wie ich ihr denn das tolle Zeug ausreden wollte, rief ſie hundertmal deinen Namen. Was konnt' ich endlich thun, wollt' ich ſie nicht verzweifeln laſſen? Geſtern

Abend ſagt' ich ihr, ich willige in Alles und werde dich heute holen. Da iſt ſie über Nacht aufgeblüht, wie eine Roſe, und harrt nun auf dich ganz außer ſich vor Liebesſehnſucht. — Mag es mir die ewige Macht des Himmels verzeihen, aber ſelbſt weiß ich nicht, wie es geſchah, daß ich plötzlich in Cardillac's Hauſe ſtand, daß Madelon laut aufjauchzend: Olivier — mein Olivier — mein Geliebter — mein Gatte! auf mich geſtürzt, mich mit beiden Armen umſchlang, mich feſt an ihre Bruſt drückte, daß ich im Uebermaß des höchſten Entzückens bei der Jungfrau und allen Heiligen ſchwor, ſie nimmer, nimmer zu verlaſſen.

Erſchüttert von dem Andenken an dieſen entſcheidenden Augenblick mußte Olivier inne halten. Die Scudery, von Grauſen erfüllt über die Unthat eines Mannes, den ſie für die Tugend, die Rechtſchaffenheit ſelbſt gehalten, rief: Entſetzlich! René Cardillac gehört zu der Mordbande, die unſere gute Stadt ſo lange zur Räuberhöhle machte? — Was ſagt Ihr, mein Fräulein, ſprach Olivier, zur Bande? Nie hat es eine ſolche Bande gegeben. Cardillac allein war es, der mit verruchter Thätigkeit in der ganzen Stadt ſeine Schlachtopfer ſuchte und fand. Daß er es allein war, darin liegt die Sicherheit, womit er ſeine Streiche führte, die unüberwundene Schwierigkeit, dem Mörder auf die Spur zu kommen. Doch laßt mich fortfahren, der Verfolg wird Euch die Geheimniſſe des verruchteſten und zugleich unglücklichſten aller Menſchen aufklären. Die Lage,

in der ich mich nun bei dem Meiſter befand, Jeder mag die ſich leicht denken. Der Schritt war geſchehen, ich konnte nicht mehr zurück. Zuweilen war es mir, als ſei ich ſelbſt Cardillac's Mordgehülfe geworden, nur in Madelon's Liebe vergaß ich die innere Pein, die mich quälte, nur bei ihr konnt' es mir gelingen, jede äußere Spur namenloſen Grams weg zu tilgen. Arbeitete ich mit dem Alten in der Werkſtatt, nicht ins Antlitz vermochte ich ihm zu ſchauen, kaum ein Wort zu reden vor dem Grauſen, das mich durchbebte in der Nähe des entſetzlichen Menſchen, der alle Tugenden des treuen, zärtlichen Vaters, des guten Bürgers erfüllte, während die Nacht ſeine Unthaten verſchleierte. Madelon, das fromme, engelsreine Kind, hing an ihm mit abgöttiſcher Liebe. Das Herz durchbohrt' es mir, wenn ich daran dachte, daß, träfe einmal die Rache den entlarvten Böſewicht, ſie ja, mit aller hölliſchen Liſt des Satans getäuſcht, der gräßlichſten Verzweiflung unterliegen müſſe. Schon das verſchloß mir den Mund, und hätt' ich den Tod des Verbrechers darum dulden müſſen. Unerachtet ich aus den Reden der Marechauſſee genug entnehmen konnte, waren mir Cardillac's Unthaten, ihr Motiv, die Art, ſie auszuführen, ein Räthſel: die Aufklärung blieb nicht lange aus. Eines Tages war Cardillac, der ſonſt, meinen Abſcheu erregend, bei der Arbeit in der heiterſten Laune ſcherzte und lachte, ſehr ernſt und in ſich gekehrt. Plötzlich warf er das Geſchmeide, woran er eben arbeitete, bei Seite, daß Steine und Perlen auseinander rollten,

ſtand heftig auf und ſprach: Olivier! — es kann zwiſchen uns Beiden nicht ſo bleiben, dies Verhältniß iſt mir unerträglich. Was der feinſten Schlauigkeit Desgrais' und ſeiner Spießgeſellen nicht gelang, zu entdecken, das ſpielte dir der Zufall in die Hände. Du haſt mich geſchaut in der nächtlichen Arbeit, zu der mich mein böſer Stern treibt, kein Widerſtand iſt möglich. Auch dein böſer Stern war es, der dich mir folgen ließ, der dich in undurchdringliche Schleier hüllte, der deinem Fußtritt die Leichtigkeit gab, daß du unhörbar wandelteſt wie das kleinſte Thier, ſo daß ich, der ich in der tiefſten Nacht klar ſchaue wie der Tiger, der ich Straßen weit das kleinſte Geräuſch, das Sumſen der Mücke vernehme, dich nicht bemerkte. Dein böſer Stern hat dich, meinen Gefährten, mir zugeführt. An Verrath iſt, ſo wie du jetzt ſtehſt, nicht mehr zu denken. Darum magſt du Alles wiſſen. — Nimmermehr werd' ich dein Gefährte ſein, heuchleriſcher Böſewicht! ſo wollt' ich aufſchreien, aber das innere Entſetzen, das mich bei Cardillac's Worten erfaßt, ſchnürte mir die Kehle zu. Statt der Worte vermochte ich nur einen unverſtändlichen Laut auszuſtoßen. Cardillac ſetzte ſich wieder in ſeinen Arbeitsſtuhl. Er trocknete ſich den Schweiß von der Stirne. Er ſchien, von der Erinnerung des Vergangenen hart berührt, ſich mühſam zu faſſen. Endlich fing er an: Weiſe Männer ſprechen viel von den ſeltſamen Eindrücken, deren Frauen in guter Hoffnung fähig ſind, von dem wunderbaren Einfluß ſolch lebhaften, willenloſen Eindrucks von außen

her auf das Kind. Von meiner Mutter erzählte man mir eine wunderliche Geschichte. Als die mit mir im ersten Monat schwanger ging, schaute sie mit andern Weibern einem glänzenden Hoffest zu, das in Trianon gegeben wurde. Da fiel ihr Blick auf einen Cavalier in spanischer Kleidung mit einer blitzenden Juwelenkette um den Hals, von der sie die Augen gar nicht mehr abwenden konnte. Ihr ganzes Wesen war Begierde nach den funkelnden Steinen, die ihr ein überirdisches Gut dünkten. Derselbe Cavalier hatte vor mehreren Jahren, als meine Mutter noch nicht verheirathet, ihrer Tugend nachgestellt, war aber mit Abscheu zurückgewiesen worden. Meine Mutter erkannte ihn wieder, aber jetzt war es ihr, als sei er im Glanz der strahlenden Diamanten ein Wesen höherer Art der Inbegriff aller Schönheit. Der Cavalier bemerkte die sehnsuchtsvollen, feurigen Blicke meiner Mutter. Er glaubte jetzt glücklicher zu sein, als vormals. Er wußte sich ihr zu nähern, noch mehr, sie von ihren Bekannten fort an einen einsamen Ort zu locken. Dort schloß er sie brünstig in seine Arme, meine Mutter faßte nach der schönen Kette, aber in demselben Augenblick sank er nieder und riß meine Mutter mit sich zu Boden. Sei es, daß ihn der Schlag plötzlich getroffen, oder aus einer andern Ursache, genug, er war todt. Vergebens war das Mühen meiner Mutter, sich den im Todeskampf erstarrten Armen des Leichnams zu entwinden. Die hohlen Augen, deren Sehkraft erloschen, auf sie gerichtet, wälzte der Todte sich mit ihr

auf dem Boden. Ihr gellendes Hülfsgeſchrei drang endlich bis zu in der Ferne Vorübergehenden, die herbeieilten und ſie retteten aus den Armen des grauſigen Liebhabers. Das Entſetzen warf meine Mutter auf ein ſchweres Krankenlager. Man gab ſie, mich verloren, doch ſie geſundete, und die Entbindung war glücklicher, als man je hatte hoffen können. Aber die Schrecken jenes fürchterlichen Augenblicks hatten mich getroffen. Mein böſer Stern war aufgegangen und hatte den Funken hinabgeſchoſſen, der in mir eine der ſeltſamſten und verderblichſten Leidenſchaften entzündete. Schon in der früheſten Kindheit gingen mir glänzende Diamanten, goldenes Geſchmeide über Alles. Man hielt das für gewöhnliche kindiſche Neigung. Aber es zeigte ſich anders, denn als Knabe ſtahl ich Gold und Juwelen, wo ich ſie habhaft werden konnte. Wie der geübteſte Kenner unterſchied ich aus Inſtinct unechtes Geſchmeide von echtem. Nur dieſes lockte mich, unechtes, ſo wie geprägtes Gold ließ ich unbeachtet liegen. Den grauſamſten Züchtigungen des Vaters mußte die angeborne Begierde weichen. Um nur mit Gold und edlen Steinen handthieren zu können, wandte ich mich zur Goldſchmieds-Profeſſion. Ich arbeitete mit Leidenſchaft und wurde bald der erſte Meiſter dieſer Art. Nun begann eine Periode, in der der angeborne Trieb, ſo lange niedergedrückt, mit Gewalt empordrang und mit Macht wuchs, Alles um ſich her wegzehrend. So wie ich ein Geſchmeide gefertigt und abgeliefert, fiel ich in eine Un-

ruhe, in eine Troſtloſigkeit, die mir Schlaf, Geſundheit, Lebensmuth raubte. Wie ein Geſpenſt ſtand Tag und Nacht die Perſon, für die ich gearbeitet, mir vor Augen, geſchmückt mit meinem Geſchmeide, und eine Stimme raunte mir in die Ohren: Es iſt ja dein — es iſt ja dein — nimm es doch — was ſollen die Diamanten dem Todten! — Da legt' ich mich endlich auf Diebeskünſte. Ich hatte Zutritt in den Häuſern der Großen, ich nützte ſchnell jede Gelegenheit, kein Schloß widerſtand meinem Geſchick, und bald war der Schmuck, den ich gearbeitet, wieder in meinen Händen. — Aber nun vertrieb ſelbſt das nicht meine Unruhe. Jene unheimliche Stimme ließ ſich dennoch vernehmen und höhnte mich und rief: Ho ho, dein Geſchmeide trägt ein Todter! — Selbſt wußte ich nicht, wie es kam, daß ich einen unausſprechlichen Haß auf Die warf, denen ich Schmuck gefertigt. Ja, im tiefſten Innern regte ſich eine Mordluſt gegen ſie, vor der ich ſelbſt erbebte. — In dieſer Zeit kaufte ich dieſes Haus. Ich war mit dem Beſitzer Handels einig geworden, hier in dieſem Gemach ſaßen wir erfreut über das geſchloſſene Geſchäft beiſammen und tranken eine Flaſche Wein. Es war Nacht worden, ich wollte aufbrechen, da ſprach mein Verkäufer: Hört, Meiſter René, ehe Ihr fortgeht, muß ich Euch mit einem Geheimniß dieſes Hauſes bekannt machen. Darauf ſchloß er jenen in die Mauer eingeführten Schrank auf, ſchob die Hinterwand fort, trat in ein kleines Gemach, bückte ſich nieder, hob eine Fallthür auf. Eine ſteile, ſchmale

Treppe ſtiegen wir hinab, kamen an ein ſchmales Pförtchen, das er aufſchloß, traten hinaus in den freien Hof. Nun ſchritt der alte Herr, mein Verkäufer, hinan an die Mauer, ſchob an einem nur wenig hervorragenden Eiſen, und alsbald drehte ſich ein Stück Mauer los, ſo daß ein Menſch bequem durch die Oeffnung ſchlüpfen und auf die Straße gelangen konnte. Du magſt einmal das Kunſtſtück ſehen, Olivier, das wahrſcheinlich ſchlaue Mönche des Kloſters, welches ehemals hier lag, fertigen ließen, um heimlich aus- und einſchlüpfen zu können. Es iſt ein Stück Holz, nur von außen gemörtelt und getüncht, in das von außenher eine Bildſäule, auch nur von Holz, doch ganz wie Stein, eingefügt iſt, welches ſich mit ſammt der Bildſäule auf verborgenen Angeln dreht. Dunkle Gedanken ſtiegen in mir auf, als ich dieſe Einrichtung ſah, es war mir, als ſei vorgearbeitet ſolchen Thaten, die mir ſelbſt noch Geheimniß blieben. Eben hatt' ich einem Herrn vom Hofe einen reichen Schmuck abgeliefert, der, ich weiß es, einer Operntänzerin beſtimmt war. Die Todesfolter blieb nicht aus — das Geſpenſt hielt ſich an meine Schritte — der liſpelnde Satan an mein Ohr! — Ich zog ein in das Haus. In blutigem Angſtſchweiß gebadet, wälzte ich mich ſchlaflos auf dem Lager. Ich ſeh' im Geiſt den Menſchen zu der Tänzerin ſchleichen mit meinem Schmuck. Voller Wuth ſpringe ich auf — werfe den Mantel um — ſteige herab die geheime Treppe — fort durch die Mauer nach der Straße Ricaiſe. — Er kommt,

ich falle über ihn her, er ſchreit auf, doch von hinten feſtgepackt, ſtoße ich ihm den Dolch ins Herz — der Schmuck iſt mein! — Dies gethan, fühlte ich eine Ruhe, eine Zufriedenheit in meiner Seele, wie ſonſt niemals. Das Geſpenſt war verſchwunden, die Stimme des Satans ſchwieg. Nun wußte ich, was mein böſer Stern wollte, ich mußt' ihm nachgeben oder untergehen. Du begreifſt jetzt mein ganzes Thun und Treiben, Olivier! Glaube nicht, daß ich darum, weil ich thun muß, was ich nicht laſſen kann, jenem Gefühl des Mitleids, des Erbarmens, was in der Natur des Menſchen bedingt ſein ſoll, rein entſagt habe. Du weißt, wie ſchwer es mir wird, einen Schmuck abzuliefern; wie ich für Manche, deren Tod ich nicht will, gar nicht arbeite, ja wie ich ſogar, weiß ich, daß am morgenden Tage Blut mein Geſpenſt verbannen wird, heute es bei einem tüchtigen Fauſtſchlage bewenden laſſe, der den Beſitzer meines Kleinods zu Boden ſtreckt und mir dieſes in die Hand liefert. — Dies alles geſprochen, führte mich Cardillac in das geheime Gewölbe und gönnte mir den Anblick ſeines Juwelen-Cabinets. Der König beſitzt es nicht reicher. Bei jedem Schmuck war auf einem kleinen daran gehängten Zettel genau bemerkt, für wen es gearbeitet, wann es durch Diebſtahl, Raub oder Mord genommen worden. An deinem Hochzeitstage, ſprach Cardillac dumpf und feierlich, an deinem Hochzeitstage, Olivier, wirſt du mir, die Hand gelegt auf des gekreuzigten Chriſtus Bild, einen heiligen Eid ſchwören, ſo

wie ich gestorben, alle diese Reichthümer in Staub zu vernichten durch Mittel, die ich dir dann bekannt machen werde. Ich will nicht, daß irgend ein menschlich Wesen, und am wenigsten Madelon und du, in den Besitz des mit Blut erkauften Horts komme. — Gefangen in diesem Labyrinth des Verbrechens, zerrissen von Liebe und Abscheu, von Wonne und Entsetzen, war ich dem Verdammten zu vergleichen, dem ein holder Engel mild lächelnd hinaufwinkt, aber mit glühenden Krallen festgepackt hält ihn der Satan, und des frommen Engels Liebeslächeln, in dem sich alle Seligkeit des hohen Himmels abspiegelt, wird ihm zur grimmigsten seiner Qualen. Ich dachte an Flucht — ja an Selbstmord — aber Madelon! — Tadelt mich, tadelt mich, mein würdiges Fräulein, daß ich zu schwach war, mit Gewalt eine Leidenschaft niederzukämpfen, die mich an das Verbrechen fesselte; aber büße ich nicht dafür mit schmachvollem Tode? — Eines Tages kam Cardillac nach Hause ungewöhnlich heiter. Er liebkos'te Madelon, warf mir die freundlichsten Blicke zu, trank bei Tische eine Flasche edlen Weins, wie er es nur an hohen Fest- und Feiertagen zu thun pflegte, sang und jubilirte. Madelon hatte uns verlassen, ich wollte in die Werkstatt. Bleib sitzen, Junge, rief Cardillac, heut keine Arbeit mehr, laß uns noch eins trinken auf das Wohl der allerwürdigsten, vortrefflichsten Dame in Paris. Nachdem ich mit ihm angestoßen und er ein volles Glas geleert hatte, sprach er: Sag an, Olivier! wie gefallen dir die Verse:

**Un amant qui craint les voleurs**
**n'est point digne d'amour.**

Er erzählte nun, was sich in den Gemächern der Maintenon mit Euch und dem Könige begeben und fügte hinzu, daß er Euch von jeher verehrt habe, wie sonst kein menschliches Wesen, und daß Ihr, mit solch hoher Tugend begabt, vor der der böse Stern kraftlos erbleiche, selbst den schönsten von ihm gefertigten Schmuck tragend niemals ein böses Gespenst, Mordgedanken in ihm erregen würdet. Höre, Olivier, sprach er, wozu ich entschlossen. Vor langer Zeit sollt' ich Halsschmuck und Armbänder fertigen für Henriette von England und selbst die Steine dazu liefern. Die Arbeit gelang mir wie keine andere, aber es zerriß mir die Brust, wenn ich daran dachte, mich von dem Schmuck, der mein Herzenskleinod geworden, trennen zu müssen. Du weißt der Prinzessiin unglücklichen Tod durch Meuchelmord. Ich behielt den Schmuck und will ihn als ein Zeichen meiner Ehrfurcht, meiner Dankbarkeit dem Fräulein von Scudery senden im Namen der verfolgten Bande. Außerdem, daß die Scudery das sprechende Zeichen ihres Triumphs erhält, verhöhne ich auch Desgrais und seine Gesellen, wie sie es verdienen. Du sollst ihr den Schmuck hintragen. — So wie Cardillac Euern Namen nannte, Fräulein, war es, als würden schwarze Schleier weggezogen und das schöne, lichte Bild meiner glücklichen frühen Kinderzeit ginge wieder auf in bunten glänzenden Farben. Es kam ein wunderbarer Trost in

meine Seele, ein Hoffnungsſtrahl, vor dem die finſtern Geiſter ſchwanden. Cardillac mochte den Eindruck, den ſeine Worte auf mich gemacht, wahrnehmen und nach ſeiner Art deuten. Dir ſcheint, ſprach er, mein Vorhaben zu behagen. Geſtehen kann ich wohl, daß eine tiefinnere Stimme, ſehr verſchieden von der, welche Blutopfer verlangt wie ein gefräßiges Raubthier, mir befohlen hat, daß ich Solches thue. Manchmal wird mir wunderlich im Gemüthe — eine innere Angſt, die Furcht vor irgend etwas Entſetzlichem, deſſen Schauer aus einem fernen Jenſeits herüberwehen in die Zeit, ergreift mich gewaltſam. Es iſt mir dann ſogar, als ob das, was der böſe Stern begonnen durch mich, meiner unſterblichen Seele, die daran keinen Theil hat, zugerechnet werden könne. In ſolcher Stimmung beſchloß ich, für die heilige Jungfrau in der Kirche St. Euſtache eine ſchöne Diamanten-Krone zu fertigen. Aber jene unbegreifliche Angſt überfiel mich ſtärker, ſo oft ich die Arbeit beginnen wollte, da unterließ ich's ganz. Jetzt iſt es mir, als wenn ich der Tugend und Frömmigkeit ſelbſt demuthsvoll ein Opfer bringe und wirkſame Fürſprache erflehe, indem ich der Scudery den ſchönſten Schmuck ſende, den ich jemals gearbeitet. — Cardillac, mit Eurer ganzen Lebensweiſe, mein Fräulein, auf das Genaueſte bekannt, gab mir nun Art und Weiſe ſo wie die Stunde an, wie und wann ich den Schmuck, den er in ein ſauberes Käſtchen ſchloß, abliefern ſolle. Mein ganzes Weſen war Entzücken, denn der Himmel

ſelbſt zeigte mir durch den freveligen Cardillac den Weg, mich zu retten aus der Hölle, in der ich, ein verſtoßner Sünder, ſchmachtete. So dacht' ich. Ganz gegen Cardillac's Willen wollt' ich bis zu Euch dringen. Als Anne Bruſſon's Sohn, als Euer Pflegling gedacht' ich mich Euch zu Füßen zu werfen und Euch Alles — Alles zu entdecken. Ihr hättet, gerührt von dem namenloſen Elend, das der armen, unſchuldigen Madelon drohte bei der Entdeckung, das Geheimniß bewahrt, aber Euer hoher, ſcharfſinniger Geiſt fand gewiß ſichre Mittel, ohne jene Entdeckung der verruchten Bosheit Cardillac's zu ſteuern. Fragt mich nicht, worin dieſe Mittel hätten beſtehen ſollen, ich weiß es nicht — aber daß Ihr Madelon und mich retten würdet, davon lag die Ueberzeugung feſt in meiner Seele, wie der Glaube an die troſtreiche Hülfe der heiligen Jungfrau. Ihr wißt, Fräulein, daß meine Abſicht in jener Nacht fehlſchlug. Ich verlor nicht die Hoffnung, ein andermal glücklicher zu ſein. Da geſchah es, daß Cardillac plötzlich alle Munterkeit verlor. Er ſchlich trübe umher, ſtarrte vor ſich hin, murmelte unverſtändliche Worte, focht mit den Händen, Feindliches von ſich abwehrend, ſein Geiſt ſchien gequält von böſen Gedanken. So hatte er es einen ganzen Morgen getrieben. Endlich ſetzte er ſich an den Werktiſch, ſprang unmuthig wieder auf, ſchaute durchs Fenſter, ſprach ernſt und düſter: Ich wollte doch, Henriette von England hätte meinen Schmuck getragen! — Die Worte erfüllten mich mit Entſetzen. Nun wußt'

ich, daß sein irrer Geist wieder erfaßt war von dem abscheulichen Mordgespenst, daß des Satans Stimme wieder laut worden vor seinen Ohren. Ich sah Euer Leben bedroht von dem verruchten Mordteufel. Hatte Cardillac nur seinen Schmuck wieder in Händen, so wart Ihr gerettet. Mit jedem Augenblick wuchs die Gefahr. Da begegnete ich Euch auf dem Pontneuf, drängte mich an Eure Kutsche, warf Euch jenen Zettel zu, der Euch beschwor, doch nur gleich den erhaltenen Schmuck in Cardillac's Hände zu bringen. Ihr kamt nicht. Meine Angst stieg bis zur Verzweiflung, als andern Tags Cardillac von nichts Anderm sprach, als von dem köstlichen Schmuck, der ihm in der Nacht vor Augen gekommen. Ich konnte das nur auf Euern Schmuck deuten, und es wurde mir gewiß, daß er über irgend einem Mordanschlag brüte, den er gewiß schon in der Nacht auszuführen sich vorgenommen. Euch retten mußt' ich, und sollt' es Cardillac's Leben kosten. So wie Cardillac nach dem Abendgebet sich wie gewöhnlich eingeschlossen, stieg ich durch ein Fenster in den Hof, schlüpfte durch die Oeffnung in der Mauer und stellte mich unfern in den tiefen Schatten. Nicht lange dauerte es, so kam Cardillac heraus und schlich leise durch die Straße fort. Ich hinter ihm her. Es ging nach der Straße St. Honoré, mir bebte das Herz. Cardillac war mit einem Mal mir entschwunden. Ich beschloß, mich an Eure Hausthüre zu stellen. Da kommt singend und trillernd, wie damals, als der Zufall mich zum Zuschauer von

Cardillac's Mordthat machte, ein Offizier bei mir vorüber, ohne mich zu gewahren. Aber in demſelben Augenblick ſpringt eine ſchwarze Geſtalt hervor und fällt über ihn her. Es iſt Cardillac. Dieſen Mord will ich hindern, mit einem lauten Schrei bin ich in zwei — drei Sätzen zur Stelle. — Nicht der Offizier — Cardillac ſinkt zum Tode getroffen, röchelnd zu Boden. Der Offizier läßt den Dolch fallen, reißt den Degen aus der Scheide, ſtellt ſich, wähnend, ich ſei des Mörders Geſelle, kampffertig mir entgegen, eilt aber ſchnell davon, als er gewahrt, daß ich, ohne mich um ihn zu kümmern, nur den Leichnam unterſuche. Cardillac lebte noch. Ich lud ihn, nachdem ich den Dolch, den der Offizier hatte fallen laſſen, zu mir geſteckt, auf die Schultern und ſchleppte ihn mühſam fort nach Hauſe und durch den geheimen Gang hinauf in die Werkſtatt. Das Uebrige iſt Euch bekannt. — Ihr ſeht, mein würdiges Fräulein, daß mein einziges Verbrechen nur darin beſteht, daß ich Madelon's Vater nicht den Gerichten verrieth und ſo ſeinen Unthaten ein Ende machte. Rein bin ich von jeder Blutſchuld. Keine Marter wird mir das Geheimniß von Cardillac's Unthaten abzwingen. Ich will nicht, daß der ewigen Macht, die der tugendhaften Tochter des Vaters gräßliche Blutſchuld verſchleierte, zum Trotz, das ganze Elend der Vergangenheit, ihres ganzen Seins noch jetzt tödtend auf ſie einbreche, daß noch jetzt die weltliche Rache den Leichnam aufwühle aus der Erde, die ihn deckt, daß noch jetzt der Henker die vermoderten

Gebeine mit Schande brandmarke. Nein! — mich wird die Geliebte meiner Seele beweinen als den unschuldig Gefallenen, die Zeit wird ihren Schmerz lindern, aber unüberwindlich würde der Jammer sein über des geliebten Vaters entsetzliche Thaten der Hölle.

Olivier schwieg, aber nun stürzte plötzlich ein Thränenstrom aus seinen Augen, er warf sich der Scudery zu Füßen und flehte: Ihr seid von meiner Unschuld überzeugt — gewiß, Ihr seid es! Habt Erbarmen mit mir, sagt, wie steht es mit Madelon? — Die Scudery rief der Martiniere, und nach wenigen Augenblicken flog Madelon an Olivier's Hals. Nun ist Alles gut, da du hier bist — ich wußt' es ja, daß die edelmüthigste Dame dich retten würde! So rief Madelon einmal über das andere, und Olivier vergaß sein Schicksal, Alles was ihm drohte, er war frei und selig. Auf das Rührendste klagten Beide sich, was sie um einander gelitten, und umarmten sich dann aufs Neue und weinten vor Entzücken, daß sie sich wieder gefunden.

Wäre die Scudery nicht von Olivier's Unschuld schon überzeugt gewesen, der Glaube daran müßte ihr jetzt gekommen sein, da sie die Beiden betrachtete, die in der Seligkeit des innigsten Liebesbündnisses die Welt vergaßen und ihr Elend und ihr namenloses Leiden. Nein, rief sie, solch seliger Vergessenheit ist nur ein reines Herz fähig.

Die hellen Strahlen des Morgens brachen durch das Fenster. Desgrais klopfte leise an die Thüre des

Gemachs und erinnerte, daß es Zeit ſei, Olivier Bruſſon fortzuſchaffen, da, ohne Aufſehen zu erregen, das ſpäter nicht geſchehen könne. Die Liebenden mußten ſich trennen.

Die dunklen Ahnungen, von denen der Scudery Gemüth befangen ſeit Bruſſon's erſtem Eintritt in ihr Haus, hatten ſich nun zum Leben geſtaltet auf furchtbare Weiſe. Den Sohn ihrer geliebten Anne ſah ſie ſchuldlos verſtrickt auf eine Art, daß ihn vom ſchmachvollen Tod zu retten kaum denkbar ſchien. Sie ehrte des Jünglings Heldenſinn, der lieber ſchuldbeladen ſterben als ein Geheimniß verrathen wollte, das ſeiner Madelon den Tod bringen mußte. Im ganzen Reiche der Möglichkeit fand ſie kein Mittel, den Aermſten dem grauſamen Gerichtshofe zu entreißen. Und doch ſtand es feſt in ihrer Seele, daß ſie kein Opfer ſcheuen müſſe, das himmelſchreiende Unrecht abzuwenden, das man zu begehen im Begriffe war. — Sie quälte ſich ab mit allerlei Entwürfen und Plänen, die bis an das Abenteuerliche ſtreiften, und die ſie eben ſo ſchnell verwarf als auffaßte. Immer mehr verſchwand jeder Hoffnungsſchimmer, ſo daß ſie verzweifeln wollte. Aber Madelon's unbedingtes kindliches Vertrauen, die Verklärung, mit der ſie von dem Geliebten ſprach, der nun bald, freigeſprochen von jeder Schuld, ſie als Gattin umarmen werde, richtete die Scudery in eben dem Grad wieder auf, als ſie davon bis tief ins Herz gerührt wurde.

Um nur endlich Etwas zu thun, ſchrieb die Scudery an la Regnie einen langen Brief, worin ſie ihm

ſagte, daß Olivier Bruſſon ihr auf die glaubwürdigſte Weiſe ſeine völlige Unſchuld an Cardillac's Tode dargethan habe, und daß nur der heldenmüthige Entſchluß, ein Geheimniß in das Grab zu nehmen, deſſen Enthüllung die Unſchuld und Tugend ſelbſt verderben würde, ihn zurückhalte, dem Gericht ein Geſtändniß abzulegen, das ihn von dem entſetzlichen Verdacht nicht allein, daß er Cardillac ermordet, ſondern daß er auch zur Bande verruchter Mörder gehöre, befreien müſſe. Alles, was glühender Eifer, was geiſtvolle Beredſamkeit vermag, hatte die Scudery aufgeboten, la Regnie's hartes Herz zu erweichen. Nach wenigen Stunden antwortete la Regnie, wie es ihn herzlich freue, wenn Olivier Bruſſon ſich bei ſeiner hohen, würdigen Gönnerin gänzlich gerechtfertigt habe. Was Olivier's heldenmüthigen Entſchluß betreffe, ein Geheimniß, das ſich auf die That beziehe, mit ins Grab nehmen zu wollen, ſo thue es ihm leid, daß die Chambre ardente dergleichen Heldenmuth nicht ehren könne, denſelben vielmehr durch die kräftigſten Mittel zu brechen ſuchen müſſe. Nach drei Tagen hoffe er im Beſitz des ſeltſamen Geheimniſſes zu ſein, das wahrſcheinlich geſchehene Wunder an den Tag bringen werde.

Nur zu gut wußte die Scudery, was der fürchterliche la Regnie mit jenen Mitteln, die Bruſſon's Heldenmuth brechen ſollten, meinte. Nun war es gewiß, daß die Tortur über den Unglücklichen verhängt war. In der Todesangſt fiel der Scudery endlich ein, daß,

um nur Aufſchub zu erlangen, der Rath eines Rechtsverſtändigen dienlich ſein könne. Pierre Arnaud d'Andilly war damals der berühmteſte Advocat in Paris. Seiner tiefen Wiſſenſchaft, ſeinem umfaſſenden Verſtande war ſeine Rechtſchaffenheit, ſeine Tugend gleich. Zu Dem begab ſich die Scudery und ſagte ihm Alles, ſo weit es möglich war, ohne Bruſſon's Geheimniß zu verletzen. Sie glaubte, daß d'Andilly mit Eifer ſich des Unſchuldigen annehmen werde, ihre Hoffnung wurde aber auf das Bitterſte getäuſcht. D'Andilly hatte ruhig Alles angehört und erwiderte dann lächelnd mit Boileau's Worten: Le vrai peut quelque fois n'être pas vraisemblable. — Er bewies der Scudery, daß die auffallendſten Verdachtsgründe wider Bruſſon ſprächen, daß la Regnie's Verfahren keineswegs grauſam und übereilt zu nennen, vielmehr ganz geſetzlich ſei, ja daß er nicht anders handeln könne, ohne die Pflichten des Richters zu verletzen. Er, d'Andilly ſelbſt, getraue ſich nicht durch die geſchickteſte Vertheidigung Bruſſon von der Tortur zu retten. Nur Bruſſon ſelbſt könne das entweder durch aufrichtiges Geſtändniß oder wenigſtens durch die genaueſte Erzählung der Umſtände bei dem Morde Cardillac's, die dann vielleicht erſt zu neuen Ausmittelungen Anlaß geben würden. — So werfe ich mich dem Könige zu Füßen und flehe um Gnade, ſprach die Scudery ganz außer ſich mit von Thränen halb erſtickter Stimme. — Thut das, rief d'Andilly, thut das um des Himmels Willen nicht, mein Fräulein! Spart

Euch dieſes letzte Hülfsmittel auf, das, ſchlug es einmal fehl, Euch für immer verloren iſt. Der König wird nimmer einen Verbrecher der Art begnadigen, der bitterſte Vorwurf des gefährdeten Volks würde ihn treffen. Möglich iſt es, daß Bruſſon durch Entdeckung ſeines Geheimniſſes oder ſonſt Mittel findet, den wider ihn ſtreitenden Verdacht aufzuheben. Dann iſt es Zeit, des Königs Gnade zu erflehen, der nicht darnach fragen, was vor Gericht bewieſen iſt, oder nicht, ſondern ſeine innere Ueberzeugung zu Rathe ziehen wird. — Die Scudery mußte dem tief erfahrenen d'Andilly nothgedrungen beipflichten. — In tiefen Kummer verſenkt, ſinnend und ſinnend, was um der Jungfrau und aller Heiligen willen ſie nun anfangen ſolle, um den unglücklichen Bruſſon zu retten, ſaß ſie am ſpäten Abend in ihrem Gemach, als die Martiniere eintrat und den Grafen von Mioſſens, Obriſten von der Garde des Königs, meldete, der dringend wünſche, das Fräulein zu ſprechen.

Verzeiht, ſprach Mioſſens, indem er ſich mit ſoldatiſchem Anſtande verbeugte, verzeiht, mein Fräulein, wenn ich Euch ſo ſpät, ſo zu ungelegener Zeit überlaufe. Wir Soldaten machen es nicht anders, und zudem bin ich mit zwei Worten entſchuldigt: — Olivier Bruſſon führt mich zu Euch. — Die Scudery, hochgeſpannt, was ſie jetzt wieder erfahren werde, rief laut: Olivier Bruſſon? der unglücklichſte aller Menſchen? — was habt Ihr mit dem? — Dacht' ich's doch, ſprach Mioſſens lächelnd weiter, daß Eures Schützlings Namen hinreichen würde,

mir bei Euch ein geneigtes Ohr zu verſchaffen. Die ganze Welt iſt von Bruſſon's Schuld überzeugt. Ich weiß, daß Ihr eine andere Meinung hegt, die ſich freilich nur auf die Betheuerungen des Angeklagten ſtützen ſoll, wie man geſagt hat. Mir iſt es anders. Niemand als ich kann beſſer überzeugt ſein von Bruſſon's Unſchuld an dem Tode Cardillac's. — Redet, o redet! rief die Scudery, indem ihr die Augen glänzten vor Entzücken. — Ich, ſprach Mioſſens mit Nachdruck, ich war es ſelbſt, der den alten Goldſchmied niederſtieß in der Straße St. Honoré unfern Eurem Hauſe. — Um aller Heiligen willen, Ihr — Ihr! rief die Scudery. — Und, fuhr Mioſſens fort, und ich ſchwöre es Euch, mein Fräulein, daß ich ſtolz bin auf meine That. Wiſſet, daß Cardillac der verruchteſte, heuchleriſchſte Böſewicht, daß er es war, der in der Nacht heimtückiſch mordete und raubte und ſo lange allen Schlingen entging. Ich weiß ſelbſt nicht, wie es kam, daß ein innerer Verdacht ſich in mir gegen den alten Böſewicht regte, als er voll ſichtlicher Unruhe den Schmuck brachte, den ich beſtellt, als er ſich genau erkundigte, für wen ich den Schmuck beſtimmt, und als er auf recht liſtige Art meinen Kammerdiener ausgefragt hatte, wann ich eine gewiſſe Dame zu beſuchen pflege. — Längſt war es mir aufgefallen, daß die unglücklichen Schlachtopfer der abſcheulichſten Raubgier alle dieſelbe Todeswunde trugen. Es war mir gewiß, daß der Mörder auf den Stoß, der augenblicklich tödten mußte, eingeübt war und darauf rechnete.

Schlug der fehl, so galt es den gleichen Kampf. Dies ließ mich eine Vorsichtsmaßregel brauchen, die so einfach ist, daß ich nicht begreife, wie Andere nicht längst darauf fielen und sich retteten von dem bedrohlichen Mordwesen. Ich trug einen leichten Brustharnisch unter der Weste. Cardillac fiel mich von hinten an. Er umfaßte mich mit Riesenkraft, aber der sicher geführte Stoß glitt ab an dem Eisen. In demselben Augenblick entwand ich mich ihm und stieß ihm den Dolch, den ich in Bereitschaft hatte, in die Brust. — Und Ihr schwiegt, fragte die Scudery, Ihr zeigtet den Gerichten nicht an, was geschehen? — Erlaubt, sprach Miossens weiter, erlaubt, mein Fräulein, zu bemerken, daß eine solche Anzeige mich, wo nicht geradezu ins Verderben, doch in den abscheulichsten Prozeß verwickeln könnte. Hätte la Regnie, überall Verbrechen witternd, mir's denn geradehin geglaubt, wenn ich den rechtschaffenen Cardillac, das Muster aller Frömmigkeit und Tugend, des versuchten Mordes angeklagt? Wie, wenn das Schwert der Gerechtigkeit seine Spitze wider mich selbst gewandt? — Das war nicht möglich, rief die Scudery, Eure Geburt — Euer Stand — O, fuhr Miossens fort, denkt doch an den Marschall von Luxemburg, den der Einfall, sich von le Sage das Horoskop stellen zu lassen, in den Verdacht des Giftmordes und in die Bastille brachte. Nein, beim St. Dionys, nicht eine Stunde Freiheit, nicht meinen Ohrzipfel geb' ich preis dem rasenden la Regnie, der sein Messer gern an unserer Aller Kehlen setzte. — Aber

so bringt Ihr ja den unschuldigen Brusson aufs Schafsot? fiel ihm die Scudery ins Wort. — Unschuldig, erwiderte Miossens, unschuldig, mein Fräulein, nennt Ihr des verruchten Cardillac's Spießgesellen? der ihm beistand in seinen Thaten, der den Tod hundertmal verdient hat? Nein, in der That, der blutet mit Recht, und daß ich Euch, mein hochverehrtes Fräulein, den wahren Zusammenhang der Sache entdeckte, geschah in der Voraussetzung, daß Ihr, ohne mich in die Hände der Chambre ardente zu liefern, doch mein Geheimniß auf irgend eine Weise für Euren Schützling zu nützen verstehen würdet.

Die Scudery, im Innersten entzückt, ihre Ueberzeugung von Brusson's Unschuld auf solch entscheidende Weise bestätigt zu sehen, nahm gar keinen Anstand, dem Grafen, der Cardillac's Verbrechen ja schon kannte, Alles zu entdecken und ihn aufzufordern, sich mit ihr zu d'Andilly zu begeben. Dem sollte unter dem Siegel der Verschwiegenheit Alles entdeckt werden, der solle dann Rath ertheilen, was nun zu beginnen.

D'Andilly, nachdem die Scudery ihm Alles auf das Genaueste erzählt hatte, erkundigte sich nochmals nach den geringfügigsten Umständen. Insbesondere fragte er den Grafen Miossens, ob er auch die feste Ueberzeugung habe, daß er von Cardillac angefallen, und ob er Olivier Brusson als denjenigen würde wieder erkennen können, der den Leichnam fortgetragen. — Außerdem, erwiderte Miossens, daß ich in der mondhellen Nacht den Gold-

ſchmied recht gut erkannte, habe ich auch bei la Regnie ſelbſt den Dolch geſehen, mit dem Cardillac niedergeſtoßen wurde. Es iſt der meinige, ausgezeichnet durch die zierliche Arbeit des Griffs. Nur einen Schritt von ihm ſtehend, gewahrte ich alle Züge des Jünglings, dem der Hut vom Kopf gefallen, und würde ihn allerdings wieder erkennen können.

D'Andilly ſah ſchweigend einige Augenblicke vor ſich nieder, dann ſprach er: Auf gewöhnlichem Wege iſt Bruſſon aus den Händen der Juſtiz nun ganz und gar nicht zu retten. Er will Madelon's halber Cardillac nicht als Mordräuber nennen. Das mag er thun, denn ſelbſt wenn es ihm gelingen müßte, durch Entdeckung des heimlichen Ausgangs, des zuſammengeraubten Schatzes dies nachzuweiſen, würde ihn doch als Mitverbundenen der Tod treffen. Dasſelbe Verhältniß bleibt ſtehen, wenn der Graf Mioſſens die Begebenheit mit dem Goldſchmied, wie ſie wirklich ſich zutrug, den Richtern entdecken ſollte. Aufſchub iſt das Einzige, wonach getrachtet werden muß. Graf Mioſſens begiebt ſich nach der Conciergerie, läßt ſich Olivier Bruſſon vorſtellen und erkennt ihn für den, der den Leichnam Cardillac's fortſchaffte. Er eilt zu la Regnie und ſagt: In der Straße St. Honoré ſah ich einen Menſchen niederſtoßen, ich ſtand dicht neben dem Leichnam, als ein Anderer hinzuſprang, ſich zum Leichnam niederbückte, ihn, da er noch Leben ſpürte, auf die Schultern lud und forttrug. In Olivier Bruſſon habe ich dieſen Menſchen erkannt.

Dieſe Ausſage veranlaßt Bruſſon's nochmalige Vernehmung, Zuſammenſtellung mit dem Grafen Mioſſens. Genug, die Tortur unterbleibt, und man forſcht weiter nach. Dann iſt es Zeit, ſich an den König ſelbſt zu wenden. Euerm Scharfſinn, mein Fräulein, bleibt es überlaſſen, dies auf die geſchickteſte Weiſe zu thun. Nach meinem Dafürhalten würd' es gut ſein, dem Könige das ganze Geheimniß zu entdecken. Durch die Ausſage des Grafen Mioſſens werden Bruſſon's Geſtändniſſe unterſtützt. Dasſelbe geſchieht vielleicht durch geheime Nachforſchungen in Cardillac's Hauſe. Kein Rechtsſpruch, aber des Königs Entſcheidung, auf inneres Gefühl, das da, wo der Richter ſtrafen muß, Gnade ausſpricht, geſtützt, kann das Alles begründen. — Graf Mioſſens befolgte genau, was d'Andilly gerathen, und es geſchah wirklich, was dieſer vorhergeſehen.

Nun kam es darauf an, den König anzugehen, und dies war der ſchwierigſte Punkt, da er gegen Bruſſon, den er allein für den entſetzlichen Raubmörder hielt, welcher ſo lange Zeit hindurch ganz Paris in Angſt und Schrecken geſetzt hatte, ſolchen Abſcheu hegte, daß er, nur leiſe erinnert an den berüchtigten Prozeß, in den heftigſten Zorn gerieth. Die Maintenon, ihrem Grundſatz, dem Könige nie von unangenehmen Dingen zu reden, getreu, verwarf jede Vermittlung, und ſo war Bruſſon's Schickſal ganz in die Hand der Scudery gelegt Nach langem Sinnen faßte ſie einen Entſchluß eben ſo ſchnell, als ſie ihn ausführte. Sie kleidete ſich in eine ſchwarze

Robe von ſchwerem Seidenzeug, ſchmückte ſich mit Cardillac's köſtlichem Geſchmeide, hing einen langen ſchwarzen Schleier über und erſchien ſo in den Gemächern der Maintenon zur Stunde, da eben der König zugegen. Die edle Geſtalt des ehrwürdigen Fräuleins in dieſem feierlichen Anzuge hatte eine Majeſtät, die tiefe Ehrfurcht erwecken mußte, ſelbſt bei dem loſen Volk, das gewohnt iſt, in den Vorzimmern ſein leichtſinnig nichtsbeachtendes Weſen zu treiben. Alles wich ſcheu zur Seite, und als ſie nun eintrat, ſtand ſelbſt der König ganz verwundert auf und kam ihr entgegen. Da blitzten ihm die köſtlichen Diamanten des Halsbands, der Armbänder ins Auge, und er rief: Beim Himmel, das iſt Cardillac's Geſchmeide! Und dann ſich zur Maintenon wendend, fügte er mit anmuthigem Lächeln hinzu: Seht, Frau Marquiſe, wie unſere ſchöne Braut um ihren Bräutigam trauert. — Ei, gnädiger Herr, fiel die Scudery wie den Scherz fortſetzend ein, wie würd' es ziemen einer ſchmerzerfüllten Braut, ſich ſo glanzvoll zu ſchmücken? Nein, ich habe mich ganz losgeſagt von dieſem Goldſchmied, und dächte nicht mehr an ihn, träte mir nicht manchmal das abſcheuliche Bild, wie er ermordet dicht bei mir vorübergetragen wurde, vor Augen. — Wie, fragte der König, wie, Ihr habt ihn geſehen, den armen Teufel? — Die Scudery erzählte nun mit kurzen Worten, wie ſie der Zufall (noch erwähnte ſie nicht der Einmiſchung Bruſſon's) vor Cardillac's Haus gebracht, als eben der Mord entdeckt worden. Sie ſchil-

derte Madelon's wilden Schmerz, den tiefen Eindruck, den das Himmelskind auf ſie gemacht, die Art, wie ſie die Arme unter Jujauchzen des Volks aus Desgrais' Händen gerettet. Mit immer ſteigendem und ſteigendem Intereſſe begannen nun die Scenen mit la Regnie — mit Desgrais — mit Olivier Bruſſon ſelbſt. Der König, hingeriſſen von der Gewalt des lebendigſten Lebens, das in der Scudery Rede glühte, gewahrte nicht, daß von dem gehäſſigen Prozeß des ihm abſcheulichen Bruſſon die Rede war, vermochte nicht ein Wort hervorzubringen, konnte nur dann und wann mit einem Ausruf Luft machen der innern Bewegung. Ehe er ſich's verſah, ganz außer ſich über das Unerhörte, was er erfahren, und noch nicht vermögend, Alles zu ordnen, lag die Scudery ſchon zu ſeinen Füßen und flehte um Gnade für Olivier Bruſſon. — Was thut Ihr, brach der König los, indem er ſie bei beiden Händen faßte und in den Seſſel nöthigte, was thut Ihr, mein Fräulein! Ihr überraſcht mich auf ſeltſame Weiſe! Das iſt ja eine entſetzliche Geſchichte! Wer bürgt für die Wahrheit der abenteuerlichen Erzählung Bruſſon's? — Darauf die Scudery: Moiſſens' Ausſage — die Unterſuchung in Cardillac's Hauſe — innere Ueberzeugung — ach! Madelon's tugendhaftes Herz, das gleiche Tugend in dem unglücklichen Bruſſon erkannte! — Der König, im Begriff, etwas zu erwidern, wandte ſich auf ein Geräuſch um, das an der Thüre entſtand. Louvois, der eben im andern Gemach arbeitete, ſah hinein mit beſorglicher Miene. Der König

ſtand auf und verließ, Louvois folgend, das Zimmer. Beide, die Scudery, die Maintenon hielten dieſe Unterbrechung für gefährlich, denn einmal überraſcht mochte der König ſich hüten, in die geſtellte Falle zum zweitenmal zu gehen. Doch nach einigen Minuten trat der König wieder hinein, ſchritt raſch ein paarmal im Zimmer auf und ab, ſtellte ſich dann, die Hände über den Rücken geſchlagen, dicht vor die Scudery hin und ſprach, ohne ſie anzublicken, halb leiſe: Wohl möcht' ich Eure Madelon ſehen! — Darauf die Scudery: O mein gnädiger Herr, welches hohen — hohen Glücks würdigt Ihr das arme, unglückliche Kind — ach, nur Eures Winks bedurft' es ja, die Kleine zu Euren Füßen zu ſehen. Und trippelte dann, ſo ſchnell ſie es in den ſchweren Kleidern vermochte, nach der Thür und rief hinaus, der König wolle Madelon Cardillac vor ſich laſſen, und kam zurück und weinte und ſchluchzte vor Entzücken und Rührung. Die Scudery hatte ſolche Gunſt geahnet und daher Madelon mitgenommen, die bei der Marquiſe Kammerfrau wartete mit einer kurzen Bittſchrift in den Händen, die ihr d'Andilly aufgeſetzt. In wenig Augenblicken lag ſie ſprachlos dem Könige zu Füßen. Angſt — Beſtürzung — ſcheue Ehrfurcht — Liebe und Schmerz — trieben der Armen raſcher und raſcher das ſiedende Blut durch alle Adern. Ihre Wangen glühten in hohem Purpur — die Augen glänzten von hellen Thränenperlen, die dann und wann hinabfielen durch die ſeidenen Wimpern auf den ſchönen Lilienbuſen. Der König ſchien

betroffen über die wunderbare Schönheit des Engelskinds. Er hob das Mädchen ſanft auf, dann machte er eine Bewegung, als wolle er ihre Hand, die er gefaßt, küſſen. Er ließ ſie wieder und ſchaute das holde Kind an mit thränenfeuchtem Blick, der von der tiefſten innern Rührung zeugte. Leiſe lispelte die Maintenon der Scudery zu: Sieht ſie nicht der la Valliere ähnlich auf ein Haar, das kleine Ding? Der König ſchwelgt in den ſüßeſten Erinnerungen. Euer Spiel iſt gewonnen. — So leiſe dies auch die Maintenon ſprach, doch ſchien es der König vernommen zu haben. Eine Röthe überflog ſein Geſicht, ſein Blick ſtreifte bei der Maintenon vorüber, er las die Supplik, die Madelon ihm überreichte, und ſprach dann mild und gütig: Ich will's wohl glauben, daß du, mein liebes Kind, von deines Geliebten Unſchuld überzeugt biſt, aber hören wir, was die Chambre ardente dazu ſagt! — Eine ſanfte Bewegung mit der Hand verabſchiedete die Kleine, die in Thränen verſchwimmen wollte. — Die Scudery gewahrte zu ihrem Schreck, daß die Erinnerung an die Valliere, ſo erſprießlich ſie anfangs geſchienen, des Königs Sinn geändert hatte, ſo wie die Maintenon den Namen genannt. Mocht' es ſein, daß der König ſich auf unzarte Weiſe daran erinnert fühlte, daß er im Begriffe ſtehe, das ſtrenge Recht der Schönheit aufzuopfern, oder vielleicht ging es dem König wie dem Träumer, dem, hart angerufen, die ſchönen Zauberbilder, die er zu umfaſſen gedachte, ſchnell verſchwinden. Vielleicht ſah er nun nicht mehr ſeine

Valliere vor ſich, ſondern dachte nur an die Soeur Louiſe de la miséricorde (der Valliere Kloſtername bei den Carmeliternonnen), die ihn peinigte mit ihrer Frömmigkeit und Buße. — Was war jetzt anders zu thun, als des Königs Beſchlüſſe ruhig abzuwarten.

Des Grafen Mioſſens Ausſage vor der Chambre ardente war indeſſen bekannt geworden, und wie es zu geſchehen pflegt, daß das Volk leicht getrieben wird von einem Extrem zum andern, ſo wurde Derſelbe, den man erſt als den verruchteſten Mörder verfluchte, und den man zu zerreißen drohte, noch ehe er die Blutbühne beſtiegen, als unſchuldiges Opfer einer barbariſchen Juſtiz beklagt. Nun erſt erinnerten ſich die Nachbarsleute ſeines tugendhaften Wandels, der großen Liebe zu Madelon, der Treue, der Ergebenheit mit Leib und Seele, die er zu dem alten Goldſchmied gehegt. — Ganze Züge des Volks erſchienen oft auf bedrohliche Weiſe vor la Regnie's Palaſt und ſchrieen: Gieb uns Olivier Bruſſon heraus, er iſt unſchuldig! — und warfen wohl gar Steine nach den Fenſtern, ſo daß la Regnie genöthigt war, bei der Marechauſſee Schutz zu ſuchen vor dem erzürnten Pöbel.

Mehrere Tage vergingen, ohne daß der Scudery von Olivier Bruſſon's Prozeß nur das Mindeſte bekannt wurde. Ganz troſtlos begab ſie ſich zur Maintenon, die aber verſicherte, daß der König über die Sache ſchweige und es gar nicht gerathen ſcheine, ihn daran zu erinnern. Fragte ſie nun noch mit ſonderbarem

Lächeln, was denn die kleine Valliere mache? so überzeugte ſich die Scudery, daß tief im Innern der ſtolzen Frau ſich ein Verdruß über eine Angelegenheit regte, die den reizbaren König in ein Gebiet locken konnte, auf deſſen Zauber ſie ſich nicht verſtand. Von der Maintenon konnte ſie daher gar Nichts hoffen.

Endlich mit d'Andilly's Hülfe gelang es der Scudery, auszukundſchaften, daß der König eine lange geheime Unterredung mit dem Grafen Mioſſens gehabt. Ferner, daß Bontems, des Königs vertrauteſter Kammerdiener und Geſchäftsträger, in der Conciergerie geweſen und mit Bruſſon geſprochen, daß endlich in einer Nacht eben derſelbe Bontems mit mehreren Leuten in Cardillac's Hauſe geweſen und ſich lange darin aufgehalten. Claude Patru, der Bewohner des untern Stocks, verſicherte, die ganze Nacht habe es über ſeinem Kopfe gepoltert, und gewiß ſei Olivier dabei geweſen, denn er habe ſeine Stimme genau erkannt. So viel war alſo gewiß, daß der König ſelbſt dem wahren Zuſammenhang der Sache nachforſchen ließ, unbegreiflich blieb aber die lange Verzögerung des Beſchluſſes. La Regnie mochte Alles aufbieten, das Opfer, das ihm entriſſen werden ſollte, zwiſchen den Zähnen feſtzuhalten. Das verdarb jede Hoffnung im Aufkeimen.

Beinahe ein Monat war vergangen, da ließ die Maintenon der Scudery ſagen, der König wünſche ſie heute Abend in ihren, der Maintenon, Gemächern zu ſehen.

Das Herz ſchlug der Scudery hochauf, ſie wußte, daß Bruſſon's Sache ſich nun entſcheiden würde. Sie ſagte es der armen Madelon, die zur Jungfrau, zu allen Heiligen inbrünſtig betete, daß ſie doch nur in dem König die Ueberzeugung von Bruſſon's Unſchuld erwecken möchten.

Und doch ſchien es, als habe der König die ganze Sache vergeſſen, denn wie ſonſt, weilend in anmuthigen Geſprächen mit der Maintenon und der Scudery, gedachte er nicht mit einer Silbe des armen Bruſſon's. — Endlich erſchien Bontems, näherte ſich dem Könige und ſprach einige Worte ſo leiſe, daß beide Damen Nichts davon verſtanden. — Die Scudery erbebte im Innern. Da ſtand der König auf, ſchritt auf die Scudery zu und ſprach mit leuchtenden Blicken: Ich wünſche Euch Glück, mein Fräulein! Euer Schützling, Olivier Bruſſon, iſt frei! — Die Scudery, der die Thränen aus den Augen ſtürzten, keines Wortes mächtig, wollte ſich dem Könige zu Füßen werfen. Der hinderte ſie daran, ſprechend: Geht, geht! Fräulein, Ihr ſolltet Parlamentsadvocat ſein und meine Rechtshändel ausfechten, denn, beim heiligen Dionys, Eurer Beredſamkeit widerſteht Niemand auf Erden. — Doch, fügte er ernſter hinzu, doch, wen die Tugend ſelbſt in Schutz nimmt, mag der nicht ſicher ſein vor jeder böſen Anklage, vor der Chambre ardente und allen Gerichtshöfen in der Welt? — Die Scudery fand nun Worte, die ſich in den glühendſten Dank ergoßen. Der König unter-

brach ſie, ihr ankündigend, daß in ihrem Hauſe ſie ſelbſt viel feurigerer Dank erwarte, als er von ihr fordern könne, denn wahrſcheinlich umarme in dieſem Augenblick der glückliche Olivier ſchon ſeine Madelon. Bontems, ſo ſchloß der König, Bontems ſoll Euch tauſend Louis auszahlen, die gebt in meinem Namen der Kleinen als Brautſchatz. Mag ſie ihren Bruſſon, der ſolch ein Glück gar nicht verdient, heirathen, aber dann ſollen Beide fort aus Paris. Das iſt mein Wille.

Die Martiniere kam der Scudery entgegen mit raſchen Schritten, hinter ihr her Baptiſte, Beide mit vor Freude glänzenden Geſichtern, Beide jauchzend, ſchreiend: Er iſt hier — er iſt frei! — o die lieben jungen Leute! — Das ſelige Paar ſtürzte der Scudery zu Füßen. O ich habe es ja gewußt, daß Ihr, Ihr allein mir den Gatten retten würdet, rief Madelon. — Ach, der Glaube an Euch, meine Mutter, ſtand ja feſt in meiner Seele, rief Olivier, und Beide küßten der würdigen Dame die Hände und vergoſſen tauſend heiße Thränen. Und dann umarmten ſie ſich wieder und betheuerten, daß die überirdiſche Seligkeit dieſes Augenblicks alle namenloſen Leiden der vergangenen Tage aufwiege, und ſchworen, nicht von einander zu laſſen bis in den Tod.

Nach wenigen Tagen wurden ſie verbunden durch den Segen des Prieſters. Wäre es auch nicht des Königs Wille geweſen, Bruſſon hätte doch nicht in Paris bleiben können, wo ihn Alles an jene entſetzliche Zeit

der Unthaten Cardillac's erinnerte, wo irgend ein Zufall das böse Geheimniß, nun es noch mehreren Personen bekannt worden, feindselig enthüllen und sein friedliches Leben auf immer verstören konnte. Gleich nach der Hochzeit zog er, von den Segnungen der Scudery begleitet, mit seinem jungen Weibe nach Genf. Reich ausgestattet durch Madelon's Brautschatz, begabt mit seltner Geschicklichkeit in seinem Handwerk, mit jeder bürgerlichen Tugend, ward ihm dort ein glückliches, sorgenfreies Leben. Ihm wurden die Hoffnungen erfüllt, die den Vater getäuscht hatten bis in das Grab hinein.

Ein Jahr war vergangen seit der Abreise Brusson's, als eine öffentliche Bekanntmachung erschien, gezeichnet von Harlay de Chauvalon, Erzbischof von Paris, und von dem Parlaments-Advocaten Pierre Arnaud d'Andilly, des Inhalts, daß ein reuiger Sünder unter dem Siegel der Beichte der Kirche einen reichen geraubten Schatz an Juwelen und Geschmeide übergeben. Jeder, dem etwa bis zum Ende des Jahres 1680 vorzüglich durch mörderischen Anfall auf öffentlicher Straße ein Schmuck geraubt worden, solle sich bei d'Andilly melden und werde, treffe die Beschreibung des ihm geraubten Schmucks mit irgend einem vorgefundenen Kleinod genau überein, und finde sonst kein Zweifel gegen die Rechtmäßigkeit des Anspruchs statt, den Schmuck wieder erhalten. — Viele, die in Cardillac's Liste als nicht ermordet, sondern bloß durch einen Faustschlag betäubt aufgeführt waren, fanden sich nach und nach bei dem

Parlamentsadvocaten ein und erhielten zu ihrem nicht geringen Erstaunen das ihnen geraubte Geschmeide zurück. Das Uebrige fiel dem Schatz der Kirche zu St. Eustache anheim.

# Novellenschatz.

II.

# Deutſcher Novellenſchatz

herausgegeben

von

**Paul Heyſe**

und

**Hermann Kurz.**

N. 1162.

Zweiter Band.

Inhalt:

Die Gemälde. Von Ludwig Tieck.
Der letzte Novelle. Von C. Fr. von Rumohr.
Brigitta. Von Adalbert Stifter
Der Stern der Schönheit. Von August Wolf.

BIBL. VNIVERS. LIPS.

München.
Rudolph Oldenbourg.

Druck von C. H. Beck in München.

# Inhalt

## des zweiten Bandes.


| | Seite |
|---|---|
| Die Gemälde. Von Ludwig Tieck . . . . . | 1 |
| Der letzte Havekko. Von C. Fr. von Uumohr . . . | 125 |
| Brigitta. Von Adalbert Stifter . . . . . | 211 |
| Der Stern der Schönheit. Von August Wolf . . | 303 |

# Die Gemälde.

Von

Ludwig Tieck.

Taschenbuch zum geselligen Vergnügen für 1822.
Tieck's gesammelte Schriften, (Berlin, Georg Reimer)
Bd. 17. Novellen, Bd. 1.

---

Johann Ludwig Tieck, geb. 31. Mai 1773 in Berlin, gest. 28. April 1853 ebendaselbst, Sohn eines wackern Seilermeisters, zeigte schon auf dem Gymnasium ein frühreifes Talent, schrieb später für den alten Nicolai Erzählungen unbedeutender Art, wie „Peter Lebrecht" u. dgl., aber auch Bedeutendes, wie den Roman „William Lovell", lebte 1799—1800 zu Jena im Verkehr mit den Brüdern Schlegel, Novalis, Brentano, Fichte, Schelling, daneben auch mit Goethe und Schiller, und erwuchs zum dichterischen Haupte der romantischen Schule, in welcher Eigenschaft er mit der „Genoveva", dem „Kaiser Octavianus", dem späteren „Fortunat" und mit den im „Phantasus" gesammelten Märchen, Märchennovellen und Märchendramen geraume Zeit die deutsche Geisteswelt beherrschte. Er half die ersten kindlichen Anfänge des Studiums unserer mittelalterlichen Poesie heraufführen, das er nachher mit Shakespeare'schen Stücken vertauschte, die jedoch ziemlich unfruchtbar geblieben sind. In der Mitte seines Lebens, 1819, ließ er sich dauernd zu Dresden nieder, wo er als Dramaturg am Theater wirkte, besonders aber durch seine berühmten abendlichen Vorlesungen einen von nah und fern um ihn versammelten Kreis begeisterte. Dort schrieb er die Novellen, welche die dritte Periode seiner schriftstellerischen Laufbahn bezeichnen. Nach der Thronbesteigung Friedrich Wilhelm's IV. wurde er von diesem Freunde der romantischen Dichtungen und Strebungen 1841 nach Berlin gezogen, wo ihm in heiterer, doch nicht ganz ungetrübter Muße sein Lebensabend verfloß. Ein Verdienst, das ihm bei keiner Gelegenheit vergessen werden darf, ist, daß er, neben den Schriften von Maler Müller, Lenz, Schröder, die Schriften Heinrich's v. Kleist herausgegeben hat, die ohne ihn vielleicht noch lange unbeachtet geblieben wären.

Tieck ist nächst Goethe der Begründer derjenigen Gattung, die man die moderne oder auch die Gesellschaftsnovelle nennt. Er selbst hat sich über den Grund und Boden derselben klar ausgesprochen. „Alle Stände", sagt er, „alle Verhältnisse der neuen Zeit, ihre Bedingungen und Eigenthümlichkeiten sind dem klaren dichterischen Auge gewiß nicht minder zur Poesie und edlen Darstellung geeignet, als es dem Cervantes seine Zeit und Umgebung war, und es ist wohl nur Verwöhnung einiger vorzüglicher Kritiker, in der Zeit selbst einen unbedingten Gegensatz vom Poetischen und Unpoetischen anzunehmen. Gewinnt jene Vorzeit für uns an romantischem Interesse, so können wir dagegen die Bedingungen unseres Lebens und der Zustände desselben um so klarer erfassen."

Die Forderung, welche Tieck an die Novelle stellt, ist die, daß sie, zum Unterschiede von Begebenheit, Erzählung, Geschichte, „einen großen oder kleinern Vorfall ins hellste Licht stelle, der, so leicht er sich ereignen kann, doch wunderbar, vielleicht einzig ist." „Diese Wendung der Geschichte, dieser Punkt, von welchem aus sie sich unerwartet völlig umkehrt und doch natürlich, dem Charakter und den Umständen angemessen, die Folge entwickelt, wird sich der Phantasie des Lesers um so fester einprägen, als die Sache, selbst im Wunderbaren, unter andern Umständen wieder alltäglich sein könnte.

So erfahren wir es im Leben selbst, so sind die Begebenheiten, die uns, von Bekannten aus ihrer Erfahrung mitgetheilt, den tiefsten und bleibendsten Eindruck machen."

Ein Beispiel dieses natürlich Wunderbaren, das ihm an die Stelle des romantischen Wunders getreten ist, findet er in der Novelle der Goethe'schen Ausgewanderten von dem leichtsinnigen Sohne, der durch den aufspringenden Schreibtisch seines Vaters (Tieck sagt in der Zerstreuung „Ladentisch", wodurch die Sache bedeutend unerbaulicher würde) zu schlimmen Griffen verleitet wird. Eine ähnlich wunderbare Fügung stellt auch er gleich in seiner ersten Novelle „Die Gemälde" dar, indem dort die verloren geglaubten Kunstschätze durch einen ungemein sinnig angelegten Zufall wieder zu Tage gebracht werden und das Glück des Helden, eines jungen Mannes von freilich etwas zweifelhaftem Charakter, wieder herstellen.

Diesen Umschlag, der keineswegs immer von außen kommen muß, sondern oft nur eine plötzliche eigenthümliche Wendung des Gemüthes sein kann, in welcher eine ursprüngliche Anlage hervorbricht, hat Tieck in den meisten seiner Novellen, jedoch mit sehr ungleichem Glücke durchgeführt. Aber nicht nur ist der Kern derselben von ungleichem Werth, sondern sie leiden auch fast ohne Ausnahme, auch die besseren, an dem gleichen Fehler. Fast nirgends kommt es zu einer vollen runden Gestaltung, die Figuren haben fast alle etwas Schattenhaftes, sie thun gelegentlich dieses oder jenes, aber meist ziehen sie es vor, sich gegen einander auszusprechen. Und in diesem übermäßigen Gespräche, das die eigentliche Handlung vertritt, ja oft die ganze Handlung ist, führt der Dichter beständig durch den Mund seiner Personen mit wohlbekannter Stimme selbst das Wort. Hoch und Niedrig bekunden die gleiche Culturstufe; die mittelalterlichen Figuren

ſingen ſo gut wie die modernen das Lied des neunzehnten Jahrhunderts, und immer in den gewohnten Tieck'ſchen Coloraturen. Dabei zeigt ſich in der Charakteriſtik etwas Schwankendes, ein Uebergehen von einer Richtung zu der andern, ja eine bedenkliche Hinneigung zu zweideutigen oder gar unzweideutig verwerflichen Charakteren, welchen mit einer gewiſſen ironiſchen Salbung Abſolution ertheilt wird; ſo daß man im Grunde wenig verändert in der neuen Form doch wieder das alte Weſen der Romantik zu erkennen glaubt, jener Welt des Unbeſtimmten, des ironiſchen Zerfließens aller Gedanken und Grundſätze.

So iſt denn die That, mit welcher die neue Epoche begann, eigentlich nicht weit über den guten Vorſatz hinaus gekommen. Aber auch dieſe unvollkommene Stufe brachte einen Fortſchritt von großer Wirkung, indem die Nachſtrebenden ein Vorbild vor ſich hatten, deſſen richtiger Intention ſie nur zu folgen brauchten, um über die mangelhafte Geſtaltung hinweg zu künſtleriſcher Plaſtik zu gelangen; ein Vorbild, durch welches um ſo mehr das Bewußtſein geweckt werden mußte, weil es von dem alten Zauberer ſelbſt herrührte, der ſeinen Stab wegwarf und aus der „mondbeglänzten Zaubernacht" hervor an das Licht des Tages trat.

Auch war das erſte Auftreten ein glänzendes, ja glänzender als die meiſten der ſpäteren Hervorbringungen, ſofern „Die Gemälde" in Gehalt und Kraft der Behandlung ſich mehr gleich bleiben, mehr aus Einem Guſſe gearbeitet ſind, als ihre jüngeren Geſchwiſter. Die Redner ſind noch frich bei Athem, nicht ſo müde und ermüdend, wie ſie im Laufe der Tieck'ſchen Novellenproduction immer mehr werden; ſie ſprechen ſich ſo lebhaft aus, daß ſie etwas lebendiger ſcheinen, als ſie vielleicht in Wirklichkeit ſind. Ueberdies erhebt ſich das Geſpräch mitunter zu

dramatiſchem Leben, wenn z. B. Kunſtkenner ein angeblich altes Gemälde preiſen, von welchem der Leſer im Voraus weiß, daß es untergeſchoben iſt, und wenn die komiſche Wirkung ſich äußert, indem Derjenige, der in einem Falle als der größere Kenner den Betrug durchſchaute und triumphirend aufdeckte, in einem andern Falle ſich um ſo ärger prellen läßt. Zwar kündigt ſich ſchon, mehr als zu wünſchen, das ungebührlich viele Reden und deſſen Manierirtheit an; auch ſteht dicht neben dem Geiſtreichen ſchon das Gegentheil desſelben, ſo daß man vorausſieht, was der Dichter nach beiden Seiten noch wird leiſten können: aber Witz und Geiſt ſind ſiegreich überwiegend; die wenige Handlung iſt einfach und natürlich; das Ganze voll heiterer Anmuth; und die Glückskataſtrophe bricht artig überraſchend herein. Perſönliche Anſpielungen, die hier auf ſich beruhen bleiben, mögen den Reiz der Novelle bei den Zeitgenoſſen geſchärft haben. Was jedoch dieſen Reiz und die Zeitgemäßheit erhöhte, das war, daß der alte Myſtiker und Anhänger des äſthetiſchen Katholicismus, dem man ſelbſt nachſagte, daß er katholiſch geworden ſei (Frau und Tochter waren übergetreten), hier auf einmal die Kunſtjünger ſeines Franz Sternbald, die chriſtlichen Maler „im ſogenannten altdeutſchen Rocke, die weißlichen Haare auf den Schultern hängend, und mit einem blonden Bärtchen", auf's Entſchiedenſte verſpottete.

Noch höher ſtieg das frohe Erſtaunen, als im nächſten Jahre, 1823, die „Verlobung" erſchien, worin er von der Höhe des modernen Denkens herab dem Modepietismus den Krieg erklärte. Es war juſt die Zeit der falſchen Wanderjahre, die er denn auch in dieſer Novelle mit Worten der Verachtung geißelt; auch Fouqué, der in der Vorrede zum „Zauberring" das Publicum unter-

richtet, daß er vor dem Romanschreiben immer zu beten und hieraus seine Eingebungen zu schöpfen pflege, erhält seinen gutgezielten Hieb. Um dieser Gesinnungsäußerung willen fand die Novelle den lebhaftesten Beifall der Gleichgesinnten: man fühlte es wie Befreiung von einem Alp, daß der erste Dichter nächst Goethe, wofür Tieck ziemlich unbestritten galt, so offen und freisinnig in die geistigen Kämpfe der Gegenwart eintrat, daß er, auch innerhalb des Protestantismus und einem Auswuchse desselben gegenüber, eine protestantische Gesinnung bekannte. Das ist aber auch Alles, was sich zu Gunsten dieser Erzählung sagen läßt: Handlung keine; die Figuren leblos; ja selbst ihre Reden so verschwommen und abgeblaßt, daß man die Partei der Frommen, wenn sie nicht gelegentlich ein paar Schlagwörter zum Besten gäbe, aus ihren eigenen Aeußerungen kaum als solche erkennen würde, sondern von ihren Gegnern auf Treu und Glauben hinnehmen müßte, daß sie es sei.

An den gleichen Mängeln leiden in verschiedenen Abstufungen seine übrigen Novellen, die in den zwanziger und dreißiger Jahren erschienen und von welchen die „Ahnenprobe", die „Gesellschaft auf dem Lande", der „15. November" und etwa die „Wundersüchtigen" dem Kerne nach die bedeutendsten sein dürften*), nur daß eben auch hier der Kern leider von keiner festen gesunden Frucht umschlossen ist. Besonders Schade ist es um die zweite der genannten, um die zu ihrer Zeit mit Jubel begrüßte sogenannte Zopfnovelle, die einer ernstlichen schönen Verherrlichung der alten-Fritzischen

*) Die Romane „Aufruhr in den Cevennen" u. a., welche Tieck ebenfalls Novellen benannt hat, gehören nicht in dieses Gebiet.

Periode gleichwohl humoristischerweise zum Mittelpunkte einen Schwindler gibt, der alle Welt und zuletzt sich selber anlügt, er sei Ziethen'scher Husar gewesen, und der sich in die Illusion seiner Theilnahme an jener großen Zeit so tief hineingelebt hat, daß er, als ein muthwilliger Mensch ihm den Zopf abschneidet, sich darüber zu Tode grämt. Aber auch hier schwimmt der treffliche Brocken in einer dünnen Brühe.

In den späteren Novellen erscheint zum Theil an der Stelle des natürlich Wunderbaren, das der Dichter so richtig aufgestellt hat, das unnatürlich Wunderliche, wo nicht noch Schlimmeres. Vieles läßt sich wohl aus dem unbekümmerten Fluge der Feder erklären: denn man glaubt mitunter wahrzunehmen, wie die Blätter einzeln in die Druckerei gewandert sein müssen, so daß es z. B. vorkommen kann, daß eine Heldin auf einem folgenden Bogen unversehens einen ganz andern Namen führt als auf dem vorhergehenden. Nachgerade sind es nur noch in Gespräche eingekleidete Leitartikel, worin der Verfasser gegen literarische und sociale Richtungen polemisirt. Zuletzt griff er gar wieder in die alte romantische Rumpelkammer und putzte seine Gegner mit phantastischen Larven auf, die aber nur traurige Revenants sind und nicht einmal das eigenthümliche Scheinleben der früheren Romantik haben.

Unerwartet jedoch trat er 1839 mit einer im Verhältniß zu dieser Umgebung allerliebsten Novelle hervor, in welcher wir zumal eine seiner spätesten Productionen zu begrüßen haben: „Des Lebens Ueberfluß.“*) Ein schonungslos strenges Kunsturtheil mag freilich auch von dieser sagen: „sie sei eben abermals mit der bekannten geschwätzigen Altklugheit behaftet; das reizende Motiv in

*) Folgt im 3. Bande.

allerlei säuerlicher Zuthat verkocht; die Menschen unreal, wie er denn so selten ein lebendiges Wesen auf zwei gesunde Beine zu stellen vermocht habe": allein wenn man mit solchem Maße messen wollte, so müßte man das Unerhörte begehen, aus einer Novellensammlung, die zwar nicht unter literargeschichtlichen Gesichtspunkten angelegt, aber doch auf unsere Literaturgrößen möglichste Rücksicht zu nehmen verpflichtet ist, einen Tieck, und dazu den Vater der modernen Novelle, völlig auszuschließen. Lassen wir uns daher durch keine Schattenseite den unverwüstlichen liebenswürdigen Humor dieser Novelle verderben, zu dessen Empfehlung nichts weiter beizufügen nöthig ist.

Das aber möchte noch hervorzuheben sein, daß er, der einst das Wesen der Novelle so scharf definirt hatte, gegen das Ende seines Lebens den merkwürdigen Ausspruch that: „Es ist nicht leicht zu sagen, was eigentlich die Novelle sei, und wie sie sich von den verwandten Gattungen, Roman und Erzählung, unterscheide. — Es ist sehr schwer, hier einen allgemeinen Begriff zu finden, auf den sich alle Erscheinungen dieser Art zurückbringen ließen."

R.

Treten Sie nur indeß hier in den Bildersaal, sagte der Diener, indem er den jungen Eduard herein ließ, der alte Herr wird gleich zu Ihnen kommen.

Mit schwerem Herzen ging der junge Mann durch die Thüre. Mit wie so andern Gefühlen, dachte er bei sich selbst, schritt ich sonst mit meinem würdigen Vater durch diese Zimmer! Das ist das erste Mal, daß ich mich zu dergleichen hergebe, und es soll auch das letzte sein. Wahrlich das soll es! Und es ist Zeit, daß ich von mir und der Welt anders denke.

Er trat weiter im Saale vor, indem er ein eingehülltes Gemälde an die Wand stellte. Wie man nur so unter leblosen Bildern ausdauern kann und einzig in ihnen und für sie da sein! so setzte er seine stummen Betrachtungen fort. Ist es nicht, als wenn diese Enthusiasten in einem verzauberten Reiche untergehen? Für sie ist nur die Kunst das Fenster, durch welches sie die Natur und die Welt erblicken; sie können beide nur erkennen, indem sie sie mit den Nachahmungen derselben vergleichen. Und so verträumte doch auch mein Vater seine Jahre; was nicht Bezug auf seine Sammlung hatte,

war für ihn nicht bedeutender, als wenn es unter dem Pole vorfiele. Seltſam, wie jede Begeiſterung ſo leicht dahin führt, unſer Daſein und alle unſere Gefühle zu beſchränken.

Indem erhob er ſein Auge, und war faſt geblendet oder erſchrocken vor einem Gemälde, welches in der obern Region des hohen Saales ohne den Schmuck eines Rahmens hing. Ein blonder Mädchenkopf mit zierlich verwirrten Locken und muthwilligem Lächeln guckte herab, im leichten Nachtkleide, die eine Schulter etwas entblößt, die voll und glänzend ſchien; in langen zierlichen Fingern hielt ſie eine eben aufgeblühte Roſe, die ſie den glühend rothen Lippen näherte. Nun wahrlich! rief Eduard laut, wenn dies Bild von Rubens iſt, wie es ſein muß, ſo hat der herrliche Mann in dergleichen Gegenſtänden alle andern Meiſter übertroffen! Das lebt, das athmet! Wie die friſche Roſe den noch friſcheren Lippen entgegen blüht! Wie ſanft und zart die Röthe beider in einander leuchtet und doch ſo ſicher getrennt iſt! Und dieſer Glanz der vollen Schulter, darüber die Flachshaare in Unordnung geſtreut! Wie kann der alte Walther ſein beſtes Stück ſo hoch hinauf hängen und ohne Rahmen laſſen, da all das andere Zeug in den koſtbarſten Zierden glänzt?

Er erhob wieder den Blick und fing an zu begreifen, welche gewaltige Kunſt die der Malerei ſei, denn das Bild wurde immer lebendiger. Nein, dieſe Augen! ſprach er wieder zu ſich ſelbſt, ganz im Anſchauen verloren;

wie konnten Pinsel und Farbe dergleichen hervorbringen? Sieht man nicht den Busen athmen? die Finger und den runden Arm sich bewegen?

Und so war es auch in der That: denn in diesem Augenblick erhob sich das reizende Bild und warf mit dem Ausdruck schelmischen Muthwillens die Rose herab, die dem jungen Mann in's Gesicht flog, trat dann zurück und verschloß klirrend das kleine Fenster.

Erschrocken und beschämt nahm Eduard die Rose vom Boden auf. Er erinnerte sich nun deutlich des schmalen Ganges, welcher oben neben dem Saale weglief und zu den höhern Zimmern des Hauses führte; die übrigen kleinen Fenster waren mit Bildern verhangen, nur dieses hatte man, um Licht zu gewinnen, in seinem Zustande gelassen, und der Hausherr selbst pflegte von dort oft die Gäste zu mustern, die seine Gallerie besuchen wollten. Ist es möglich, sagte Eduard, nachdem er sich aller dieser Umstände erinnert hatte, daß die kleine Sophie in einem Zeitraume von vier Jahren zu einer solchen Schönheit hat erwachsen können? — Er drückte unbewußt und in sonderbarer Zerstreuung die Rose an den Mund, stellte sich dann, starr auf den Boden sehend, an die Mauer und bemerkte nicht, daß der alte Walther schon seit einigen Sekunden neben ihm stand, bis dieser ihn mit einem freundlichen Schlage auf die Schulter aus seiner Träumerei erweckte. Wo waren Sie, junger Mann? sagte er scherzend; Sie sind wie einer, der eine Erscheinung gehabt hat.

So ist es mir selbst, sagte Eduard; vergeben Sie, daß ich Ihnen mit meinem Besuche lästig falle.

Wir sollten uns nicht so fremd sein, junger Freund, sagte der Alte herzlich; es ist nun schon länger als vier Jahre, daß Sie mein Haus nicht betreten haben. Ist es recht, den Freund Ihres Vaters, Ihren ehemaligen Vormund, der es gewiß immer gut mit Ihnen meinte, wenn wir gleich damals einige Differenzen mit einander hatten, so ganz zu vergessen?

Eduard ward roth und wußte nicht gleich, was er antworten sollte. Ich glaubte nicht, daß Sie mich vermissen würden, stotterte er endlich. Es könnte Vieles, Alles anders gewesen sein; allein die Irrthümer der Jugend —

Lassen wir das, rief der Alte im frohen Muth; was hindert uns, unsre ehemalige Bekanntschaft und Freundschaft zu erneuern? Was führt Sie jetzt zu mir?

Eduard sah nieder, dann warf er einen eiligen, schnell abgleitenden Blick auf den alten Freund, zauderte noch, und ging nun mit zögerndem Schritt nach dem Pfeiler, wo das Gemälde stand, das er aus seiner Verhüllung nahm. Sehen Sie hier, sagte er, was ich noch unvermuthet in der Verlassenschaft meines seligen Vaters gefunden habe, ein Bild, das in einem Bücherschranke aufbewahrt war, den ich seit Jahren nicht eröffnet hatte; Kenner wollen mir sagen, daß es ein trefflicher Salvator Rosa sei.

So ist es, rief der alte Walther mit begeisterten

Blicken. Ei, das ist ein herrlicher Fund! Ein Glück, daß Sie es so unvermuthet entdeckt haben. Ja, mein verstorbener lieber Freund hatte Schätze in seinem Hause, und er wußte selber nicht, was er alles besaß.

Er stellte das Bild in das rechte Licht, prüfte es mit leuchtenden Augen, ging näher und wieder zurück, begleitete aus der Ferne die Linien der Figuren mit einem Kennerfinger und sagte dann: wollen Sie mir es ablassen? Nennen Sie mir den Preis, und das Bild ist mein, wenn es nicht zu theuer ist.

Indem hatte sich ein Fremder herbei gemacht, der in einer andern Wendung des Saales nach einem Julio Romano zeichnete. Ein Salvator? fragte er mit etwas schneidendem Tone, den Sie wirklich als einen alten Besitz in einer Verlassenschaft gefunden haben?

Allerdings, sagte Eduard, den Fremden mit einem stolzen Blicke musternd, dessen schlichter Oberrock und einfaches Wesen etwa einen reisenden Künstler vermuthen ließen.

So sind Sie selbst hintergangen, antwortete der Fremde mit einem stolzen, rauhen Tone, im Fall Sie nicht hintergehen wollen; denn dieses Bild ist augenscheinlich ein ziemlich modernes, vielleicht ist es ganz neu, wenigstens gewiß nicht über zehn Jahre alt, eine Nachahmung der Manier des Meisters, gut genug, um auf einen Augenblick zu täuschen, das sich aber bei näherer Prüfung dem Kenner bald in seiner Blöße zeigt.

Ich muß mich sehr über diese Anmaßung ver-

wundern, rief Eduard aus, ganz aus aller Faſſung geſetzt. Im Nachlaſſe meines Vaters befanden ſich lauter gute Bilder und Originale, denn er und der Herr Walther galten immer für die beſten Kenner in der Stadt. Und was wollen Sie? Bei unſerm berühmten Kunſthändler Erich hängt der Pendant zu dieſem Salvator, für welchen vor einigen Tagen ein Reiſender eine ſehr große Summe geboten hat. Man halte beide zuſammen und man wird ſehen, daß ſie von Einem Meiſter ſind und zuſammen gehören.

So? ſagte der Fremde mit langgedehntem Tone. Sie kennen alſo oder wiſſen um jenen Salvator auch? Freilich iſt er von derſelben Hand, wie dieſer hier, das leidet keinen Zweifel. In dieſer Stadt ſind die Originale dieſes Meiſters ſelten, und Herr Erich und Walther beſitzen keines von ihm; aber ich bin mit dem Pinſel dieſes großen Meiſters vertraut und gebe Ihnen mein Wort, daß er dieſe Bilder nicht berührte, ſondern daß ſie von einem Neueren herrühren, der Liebhaber mit ihnen hintergehen will.

Ihr Wort? rief Eduard in glühender Röthe; Ihr Wort! Ich ſollte denken, daß das meinige hier eben ſo viel, und noch mehr gelte!

Gewiß nicht, ſagte der Unbekannte, und außerdem muß ich noch bedauern, daß Sie Sich ſo von Ihrer Hitze übereilen und verrathen laſſen. Sie wiſſen alſo um die Fabrikation dieſes Machwerks und kennen den nicht ungeſchickten Nachahmer?

Nein! rief Eduard noch heftiger; Sie sollen mir diese Beschimpfung beweisen, mein Herr! Diese Anmaßungen, diese Unwahrheiten, die Sie so dreist herausstoßen, kündigen einen mehr als gehässigen Charakter an.

Der Geheimrath Walther war in der größten Verlegenheit, daß diese Scene in seinem Hause vorfallen mußte. Er stand prüfend vor dem Bilde und hatte sich schon überzeugt, daß es eine moderne, aber treffliche Nachahmung des berühmten Meisters sei, die wohl auch ein erfahrenes Auge hintergehen konnte. Ihn schmerzte es innig, daß der junge Eduard in diesen bösen Handel verwickelt war; die beiden Streitenden aber waren so heftig erzürnt, daß jede Vermittlung unmöglich wurde.

Was Sie da sprechen, mein Herr! rief der Fremde jetzt auch in erhöhtem Tone; Sie sind unter meinem Zorn, und ich bin erfreut, daß ein Zufall mich in diese Gallerie geführt hat, um zu verhüten, daß ein würdiger Mann und Sammler hintergangen wurde.

Eduard schäumte vor Wuth. So ist es nicht gemeint gewesen, sagte begütigend der Alte.

Wohl war das die Meinung, fuhr der Fremde fort; es ist ein altes wiederholtes Spiel, bei dem man es nicht einmal der Mühe werth gefunden hat, eine neue Erfindung anzubringen. Ich sah in der Kunsthandlung jenen sogenannten Salvator Rosa; der Eigenthümer hielt ihn für ächt und wurde noch mehr darin bestärkt, als ein Reisender, der, der Kleidung nach, ein

ſehr vornehmer Mann ſein konnte, einen hohen Preis für das Bildchen bot; er wollte bei der Rückkehr wieder zuſprechen und bat ſich vom Kunſthändler aus, daß dieſer das Gemälde wenigſtens vier Wochen nicht aus den Händen geben ſollte. — Und wer war dieſer vornehme Herr? der weggejagte Kammerdiener des Grafen Alten aus Wien. So iſt es klar, daß das Spiel, von wem es auch herrühre, auf Sie, Herr Walther, und Ihren Freund Erich abgekartet war.

Eduard hatte indeſſen mit zitternden Händen ſein Bild ſchon wieder eingewickelt; er knirſchte mit den Zähnen, ſtampfte mit dem Fuße und ſchrie: der Teufel ſoll mir dieſen Streich bezahlen! So ſtürzte er zur Thüre hinaus und bemerkte nicht, daß das Mädchen wieder von oben in den Saal herabſchaute, die durch das Geſchrei der Streiter herbeigezogen worden war.

Mein werther Herr, ſo wandte ſich jetzt der Alte zu dem Unbekannten, Sie haben mir weh gethan; Sie ſind zu raſch mit dem jungen Manne verfahren; er iſt leichtſinnig und ausſchweifend, aber ich habe bis jetzt noch keinen ſchlechten Streich von ihm gehört.

Einer muß immer der erſte ſein, ſagte der Fremde mit kalter Bitterkeit; er hat wenigſtens heute Lehrgeld gegeben und kehrt entweder um, oder lernt ſo viel, daß man ſeine Sachen klüger anfangen und auf keinen Fall die Faſſung verlieren muß.

Er iſt gewiß ſelbſt hintergangen, ſagte der alte Walther, oder er hat wirklich das Bild, wie er ſagt,

gefunden, und ſein Vater, der ein großer Kenner war, hat es ſchon deswegen, weil es nicht echt iſt, bei Seite geſchafft.

Sie wollen es zum Beſten kehren, alter Herr, ſagte der Fremde; aber in dieſem Falle wäre der junge Menſch nicht ſo unanſtändig heftig geworden. Wer iſt er denn eigentlich?

Sein Vater, erzählte der Alte, war ein reicher Mann, der ein großes Vermögen hinterließ; er hatte eine ſo ſtarke Leidenſchaft für die Kunſt, wie gewiß nur wenige Menſchen ihrer fähig ſind. Auf dieſe verwandte er einen großen Theil ſeines Vermögens, und ſeine Sammlung war unvergleichlich zu nennen. Darüber aber verſäumte er wohl etwas zu ſehr die Erziehung dieſes ſeines einzigen Sohnes; ſowie daher der Alte ſtarb, war der junge Menſch nur darauf bedacht, Geld auszugeben, mit Schmarotzern und ſchlechtem Volke Umgang zu haben, ſich Mädchen und Equipagen zu halten. Als er majorenn wurde, waren ungeheure Schulden bei Wucherern und Wechſel zu bezahlen, aber er ſetzte ſeinen Stolz darein, nun noch mehr zu verſchwenden; die Kunſtwerke wurden verkauft, da er keinen Sinn für dieſe hat; ich nahm ſie für billige Preiſe. Jetzt hat er wohl, außer dem ſchönen Hauſe, ſo ziemlich Alles durchgebracht, und auch auf dieſem mögen Schulden laſten; Kenntniſſe hat er ſich ſchwerlich erworben, Beſchäftigung iſt ihm unleidlich, und ſo muß man mit Bedauern ſehen, wie er ſeinem Untergange entgegen geht.

Die alltägliche Geſchichte von ſo Vielen, bemerkte der Unbekannte, und der gewöhnliche Weg unwürdiger Eitelkeit, der die Menſchen luſtig in die Arme der Verachtung führt.

Wie haben Sie ſich nur dieſes ſichere Auge erwerben können? fragte der Rath; auch erſtaune ich über die Art, mit der Sie dem Julio nachzeichnen, da Sie doch kein Künſtler ſind, wie Sie ſagen.

Aber ich ſtudire ſeit lange die Kunſt, antwortete der Fremde; ich habe die wichtigſten Gallerieen in Europa fleißig und nicht ohne Nutzen geſehen, mein Blick iſt von Natur ſcharf und richtig und noch durch Uebung gebildet und ſicher gemacht, ſo daß ich mir ſchmeicheln darf, wohl nicht ſo leicht, am wenigſten über meine Lieblinge zu irren.

Der Fremde empfahl ſich jetzt, nachdem er dem Sammler hatte verſprechen müſſen, am folgenden Mittage bei ihm zu eſſen, denn der Alte hatte vor den Kenntniſſen des Reiſenden große Achtung gewonnen.

---

Mit unbeſchreiblichem Zorne ging Eduard nach Hauſe. Er trat wüthend ein, warf alle Thüren heftig hinter ſich zu und eilte durch die großen Gemächer nach einem kleinen Hinterſtübchen, wo in der Dämmerung der alte Eulenböck bei einem Glaſe ſtarken Weines ſeiner

wartete. Hier! ſchrie Eduard, du alter, ſchiefnaſiger, weinverbrannter Halunke, iſt deine Schmiererei wieder; verkauf ſie an den Seifenſieder drüben, der ſie in die Lichte gießen kann, wenn ihm die Malerei nicht anſteht.

Wäre Schade, ſagte der alte Maler, um das gute Bildchen, indem er ſich mit der größten Kaltblütigkeit ein neues Glas einſchenkte. Haſt dich erhitzt, Freundchen; und der Alte hat von dem Kauf Nichts wiſſen wollen?

Schelm! ſchrie Eduard, indem er das Bild heftig hinwarf; und um deinetwillen bin ich auch zum Schelm geworden! Beſchimpft, gekränkt! O und wie beſchämt vor mir ſelber, glühend Kopf und Hals hinunter, daß ich mir aus Liebe zu dir ſolche Lüge erlaubte.

Iſt keine Lüge, liebes Männchen, ſagte der Maler, indem er das Bild auswickelte, iſt ein ſo veritabler Salvator Roſa, wie ich nur noch je einen gemalt habe. Haſt mich ja nicht daran arbeiten ſehen, und kannſt alſo nicht wiſſen, von wem das Bild herrührt. Du haſt kein Geſchick, mein Hänschen; ich hätte dir die Sache nicht anvertrauen ſollen.

Ich will ehrlich ſein, rief Eduard und ſchlug mit der Fauſt auf den Tiſch; ich will ein ordentlicher Menſch werden, daß Andre und ich ſelber wieder Achtung vor mir haben! Ganz anders will ich werden, einen neuen Lebenswandel will ich anfangen!

Warum dich erboſen? ſagte der Alte und trank. Ich will dich nicht hindern; mich wird's freuen, wenn

ich das erlebe. Ich habe ja immer an dir ermahnt und dir vorgepredigt; ich habe dich auch an Beſchäftigung zu gewöhnen geſucht, ich habe dir das Reſtauriren lehren wollen, Firniſſe bereiten, Farben reiben, in Summa, ich habe es an Nichts bei dir fehlen laſſen.

Hund von Kerl! rief Eduard, dein Junge, dein Farbenreiber ‚ſollt' ich werden? Aber freilich, ich bin ja heute noch tiefer geſunken, da ich mich zum Spitzbuben eines Spitzbuben habe gebrauchen laſſen.

Was das Kind für ehrenrührige Ausdrücke braucht, ſagte der Maler und ſchmunzelte in ſein Glas hinein; wenn ich mir ſo was zu Herzen nähme, ſo hätten wir die Schlägerei oder bittre Feindſchaft hier zur Stelle. Er meint es aber gut in ſeinem Eifer; der Junge hat was Nobles in ſeinem ganzen Weſen, allein zum Bilderhändler taugt er freilich nicht.

Eduard legte ſich mit dem Kopf auf den Tiſch, und der Maler wiſchte ſchnell einen Weinfleck ab, damit der Jüngling nicht mit dem Aermel hineinfahre. Der gute liebe Salvator, ſagte er dann bedächtig, ſoll auch nicht das beſte Leben geführt haben; ſie geben ihm gar Schuld, er ſei Bandit geweſen. Als Rembrandt ſich bei lebendigem Leibe für todt ausgab, um den Preis ſeiner Werke zu erhöhen, war er auch nicht ganz der Wahrheit treu geblieben, ob er gleich wirklich einige Jahre ſpäter ſtarb und ſich alſo nur in der Jahreszahl etwas verrechnet hatte. So, wenn ich nun ſolch Bildchen in aller Liebe und Demuth male, mich in den alten

Meiſter und alle ſeine lieben Eigenheiten recht ſanftſelig und ſaumthunlich hineindenke, daß mir immer iſt, als führte des Verſtorbnen Seelchen mir Hand und Pinſel; und das Ding iſt dann fertig und nickt mir mit rechter Herzlichkeit ſeinen Dank zu, daß ich auch was vom alten Virtuoſen geliefert habe, der doch nicht Alles hat machen und nicht ewig hat leben können, und ich mich nun, vollends nach einem Glaſe Wein, indem ich es mit tieferer Prüfung beſchaue, rechtgläubig überzeuge, daß es vom alten Herrn wirklich herrührt, und ich übergebe es ſo einem andern Liebhaber des Seligen und verlange nur ein Billiges für die Mühe, daß ich mir die Hand habe führen, mein eignes Ingenium derzeit unterdrücken laſſen, an der Verringerung meines eignen Künſtlernamens zu arbeiten, — iſt denn das ſo himmelſchreiende Sünde, Freundchen, wenn ich mich ſelbſt auf ſolche kindliche Weiſe aufopfere?

Er hob den Kopf des Liegenden auf, verwandelte aber ſeine grinſende Freundlichkeit in eben ſo verzerrten Ernſt, als er die Wangen des Jünglings voll Thränen ſah, die in einem heißen Strome unaufhaltſam aus den Augen ſtürzten. O meine verlorne Jugend! ſchluchzte Eduard: o ihr goldnen Tage, ihr Wochen und Jahre! wie ſeid ihr doch ſo ſündlich verſchleudert worden, als läge nicht in euern Stunden der Keim der Tugend, der Ehre und des Glücks; als ſei dieſer köſtliche Schatz der Zeit jemals wieder zu gewinnen. Wie ein Glas abgeſtandenes Waſſer hab' ich mein Leben und den Inhalt

meines Herzens ausgegoſſen. Ach! welch Daſein hätte mir aufgehen können, welch Glück mir und Andern, wenn ein böſer Geiſt nicht meine Augen verblendete. Segensbäume wuchſen und ſchatteten um mich und über mir, in denen der Freund, die Gattin und die Bedrängten Hülfe, Troſt, Heimath und Frieden fanden; und ich habe die Axt im ſchwindelnden Uebermuth an dieſen Hain gelegt, und muß nun Froſt, Sturm und Hitze dulden!

Eulenböck wußte nicht, welch Geſicht er machen, noch weniger, was er ſagen ſollte, denn in dieſer Stimmung, mit ſolchen Geſinnungen hatte er ſeinen jungen Freund noch niemals geſehen; er war endlich nur froh und beruhigt, daß dieſer ihn nicht bemerkte, ſo daß er in behaglicher Heimlichkeit ſeinen Wein ausleerte.

Tugendhaft alſo willſt du werden, mein Sohn? fing er endlich an. Auch gut. Wahrlich! wenige Menſchen ſind für die Tugend ſo portirt, als ich ſelber, denn es gehört ſchon ein ſcharfer Blick dazu, um nur zu wiſſen, was Tugend iſt. Knauſern, den Leuten abzwacken, ſich und unſerm Herrgott etwas vorlügen, iſt gewiß keine. Wer aber das rechte Talent dazu hat, der findet's auch. Wenn ich einem verſtändigen Mann zu einem guten Salvator oder Julio Romano von meiner Hand verhelfe, und er freut ſich dann, ſo habe ich immer noch beſſer gehandelt, als wenn ich einem Pinſel einen echten Rafael verkaufe, den der Gimpel nicht zu ſchätzen weiß, ſo daß ihm im Grunde ſeines

Herzens ein geschniegelter Van der Werft mehr Freude machen würde. Meinen großen Julio Romano muß ich nun wohl in eigner Person verkaufen, da du zu dergleichen weder Gaben noch Glück hast.

Diese armseligen Sophistereien, sagte Eduard, können auf mich nicht mehr wirken; diese Zeit ist vorüber, und du magst dich nur in Acht nehmen, daß sie dich nicht ertappen; denn mit Laien mag es dir wohl gelingen, aber nicht mit Kennern, wie der alte Walther einer ist.

Laß gut sein, mein Kindchen, sagte der alte Maler, die Kenner sind gerade am besten zu betrügen, und mit einem Unerfahrnen möcht' ich gar nicht einmal anfangen. O dieser gute, alte, liebe Walther, dies feine Männchen! Hast du nicht den schönen Höllenbreughel gesehen, der am dritten Pfeiler zwischen der Skizze von Rubens und dem Portrait von Van Dyk hängt? Der ist von mir. Ich kam zu dem Männchen mit dem Gemälde: Wollen Sie nicht etwas Schönes kaufen? „Was! rief er; solche Fratzen, Tollheiten? Das ist nicht meine Sache; zeigen Sie doch. Nun, ich nehme sonst dergleichen Unsinn bei mir nicht auf, indessen weil in diesem Bilde doch etwas mehr Anmuth und Zeichnung ist, als man sonst bei diesen Phantasieen trifft, so will ich mit ihm einmal eine Ausnahme machen." In Summa, er hat's behalten, und zeigt's den Leuten, um seinen vielseitigen Geschmack zu beurkunden.

Eduard sagte: aber willst du denn nicht auch

noch ein rechtlicher Mann werden? Es ist doch die höchste Zeit.

Mein junger Bekehrer, rief der Alte, ich bin es längst; du verstehst das Ding nicht, auch bist du mit deinem heißen Anlauf noch nicht durch. Stehst du am Ziel und bist glücklich allen Klippen, Halseisen, Leuchtpfählen vorüber, dann winke mir nur dreist, und ich steure dir vielleicht nach. Bis dahin laß mich ungeschoren.

So trennt sich also unsre Laufbahn, sagte Eduard, indem er ihn wieder freundlich anblickte; ich habe viel versäumt, aber doch noch nicht Alles, mir bleibt noch etwas von meinem Vermögen, mein Haus. Hier will ich mich einfach einrichten und beim Prinzen, der binnen Kurzem hier ankommen wird, eine Stelle als Secretär oder Bibliothekar suchen, vielleicht reise ich mit ihm; vielleicht, daß anderswo ein Glück — oder, wenn das nicht, so beschränke ich mich hier und suche Arbeit und Beschäftigung in meiner Vaterstadt.

Und wann soll das Tugendleben losgehen? fragte der Alte mit grinsendem Lachen.

Gleich, sagte der Jüngling, morgen, heut, diese Stunde!

Narrenspossen! sagte der Maler und schüttelte den greisen Kopf; zu allen guten Dingen muß man sich Zeit lassen, sich vorbereiten, einen Anlauf nehmen, die alte Periode mit einer Feierlichkeit beschließen und die neue eben so beginnen. Das war eine herrliche Sitte, daß

in manchen Gegenden unsere Vorfahren das Carneval mit rechter ächter Ausgelassenheit zu Grabe trugen, daß sie zuletzt noch einmal recht toll aufjubelten und sich in der Lust übernahmen, um nachher ungestört und ganz ohne Gewissensscrupel fromm sein zu können. Laß uns der verehrlichen Sitte nachfolgen; Brüderchen, sieh, ich bin dir so gut, gieb uns und deinen Launen noch einmal so einen rechten ausgesuchten Weinschmaus, so einen hohen Valet- und Abschied-Hymnus, daß wir, besonders ich, deiner gedenken; laß uns beim besten Wein bis in die tiefe Nacht hinein jubeln, dann gehst du rechts ab zur Tugend und Mäßigkeit, und wir andern bleiben links, wo wir sind.

Schlemmer! sagte Eduard lächelnd: wenn du nur einen Vorwand findest, dich zu betrinken, so ist dir Alles recht. Es sei also am heiligen Dreikönigs-Abend.

Da ist ja noch vier Tage hin, seufzte der Alte, indem er den letzten Rest ausschlürfte und sich dann schweigend entfernte.

---

Wir werden heut eine kleine Tischgesellschaft haben, sagte der Rath Walther zu seiner Tochter.

So? fragte Sophie. Und wird der junge Eduard auch herkommen?

Nein, antwortete der Vater. Wie fällst du auf diesen?

Ich dachte nur, sagte Sophie, daß Sie ihm viel-

leicht durch eine Einladung die unangenehme Scene etwas vergüten wollten, die er ohne Ihren Willen in Ihrem Hause hat erleiden müſſen.

Heute würde es am wenigſten paſſen, erwiderte der Alte, da gerade der Mann mit uns ſpeiſen wird, von dem der junge Menſch beleidigt ward.

So? der? ſagte das Mädchen mit gedehntem Tone.

Es ſcheint, der fremde Mann iſt dir unangenehm.

Recht ſehr, rief Sophie; denn erſtlich kann ich es von Niemand leiden, wenn man nicht genau weiß, wer er iſt; ſolch Incognito iſt in der Fremde allerliebſt, um für etwas Beſonderes zu gelten, wenn hinter dem Menſchen gerade gar nichts ſteckt, und ſo iſt es gewiß mit dieſem Unbekannten, der ganz das Weſen eines vacirenden Hofmeiſters oder Secretärs hat, der ſich geſtern in Ihrer Gallerie ein Anſehen gab, als wenn er der oberſte Director aller Heiden-Bekehrungsanſtalten wäre.

Du ſagteſt: erſtens! fragte der Vater lächelnd; nun alſo zweitens?

Zweitens iſt er fatal, ſagte ſie lachend, und drittens iſt er unausſtehlich, und viertens haſſe ich ihn wahrhaft.

Das iſt freilich erſtens und letztens bei euch, ſagte der Alte. Uebrigens erſcheint noch mein Freund Erich und der junge Maler Dietrich, ſo wie der wunderliche Eulenböck.

Da haben wir ja alle Zeitalter beiſammen, rief Sophie aus, alle Arten von Geſchmack und Geſinnung!

Kommt nicht etwa auch noch der junge Herr von Eisenſchlicht, um mir das Leben recht ſauer zu machen?

Der Vater hob den Finger drohend auf, ſie ließ ſich aber nicht irren, ſondern fuhr ſchnell und unwillig fort: es iſt ja wahr, daß ich in dieſer Geſellſchaft meines Lebens niemals froh werde; das ſchwatzt, und guckt, und iſt artig, und lügt, und wird unausſtehlich durch einander, daß ich ſtatt ſolcher Mahlzeiten lieber drei Tage hungern möchte. Solche verliebte Leute ſind mir ſo zuwider, wie unreife Johannisbeeren! jedes Wort von ihnen ſchmeckt mir noch ſauer nach acht Tagen und verdirbt mir auch die Zunge für alle beſſeren Früchte. Der alte krummnaſige, kupfrige Sünder iſt mir noch von allen der liebſte, denn er denkt doch nicht daran, mich wie ein Möbel in ſeine Stuben hinzuſtellen.

Dieſe Art und Weiſe, ſagte der Vater, iſt mir an dir ſelbſt leid, ja recht verdrießlich, weil ich bei deinem ſtarren Eigenſinn noch gar nicht abſehen kann, wie du dich je ändern möchteſt. Du weißt nun, wie ich über die Ehe und die ſogenannte Liebe denke, wie ſehr du mich glücklich machen würdeſt, wenn du deinen Willen brechen wollteſt —

Ich muß nach der Küche ſehen, rief ſie plötzlich; ich muß Ihnen heute Ehre machen; vergeſſen Sie nur nicht die guten Weine, damit der röthliche Eulenböck nicht Ihren Keller in ſchlechten Ruf bringt. So lief ſie hinaus, ohne eine Antwort abzuwarten.

Der Alte ging an ſeine Geſchäfte, indeſſen die

Tochter Küche und Tisch besorgte. Sie hatte jenes Gespräch so plötzlich abgebrochen, weil es der Wunsch des Vaters, den sie nur gar zu gut kannte, war, sie mit seinem Freunde Erich zu verheirathen, der zwar nicht mehr jung, indessen auch noch nicht so sehr in Jahren vorgerückt war, daß ein solcher Plan lächerlich gewesen wäre. Erich hatte bei seinem Handel ein ansehnliches Vermögen erworben; in diesem Augenblicke besaß er eine Sammlung ganz vorzüglicher Bilder aus den italienischen Schulen, und Walther hatte den Gedanken, daß, falls seine Tochter sich noch zu dieser Heirath bereden ließe, Erich alsdann seinen Handel einstellen und diese vorzüglichen Gemälde seiner Gallerie einverleiben solle, damit der Schwiegersohn diese dann nach seinem Tode als eine recht ausgezeichnete besäße und erhielte. Denn es war ihm fürchterlich, sich diese treffliche Sammlung einst wieder zerstreut zu denken, vielleicht gar unter dem Preise verkauft und an Menschen vergeudet, bei denen die Bilder durch Unverstand zu Grunde gehen könnten. Seine Leidenschaft für Malerei war so groß, daß er auf jeden Fall seines Freundes Bilder für eine sehr große Summe gekauft haben würde, wenn ihn nicht der Erwerb eines ansehnlichen Gutes und großen Gartens, die er seiner Tochter zurücklassen wollte, gehindert und ihm jetzt jede Auslage, vorzüglich aber eine so bedeutende, unmöglich gemacht hätte. Indem er seine Briefe schrieb, zerstreuten ihn diese Gedanken unaufhörlich. Er gedachte dann des jungen Malers Dietrich, eines hübschen blonden Jüng-

lings; und ob ihm gleich deſſen Art, die Kunſt auszuüben, ſo wenig wie die, ſich zu kleiden, recht war, ſo hätte er doch auch dieſen gern als Schwiegerſohn umarmt, weil er überzeugt ſein konnte, daß der junge Menſch für ſein Kunſtvermächtniß die höchſte Ehrerbietung hegen würde. Der alte Maler Eulenböck konnte ihm für ſeine Plane nie in die Gedanken kommen; aber ſeit geſtern hatte er den fremden Kunſtkenner mit väterlichem Auge gemuſtert, und die ſchnippiſche Antwort der Tochter, mit der ſie ſich über dieſen geäußert hatte, war ihm daher um ſo empfindlicher. Er mochte es ſich nicht geſtehen, aber er dachte, wenn er in die Zukunft ſchaute, weit mehr an das Heil ſeiner Sammlung, als an das Glück ſeines Kindes. Selbſt der junge Herr von Eiſenſchlicht, der Sohn eines Wucherers, wäre ihm zum Eidam erwünſcht geweſen, weil der junge Menſch auf Reiſen ſich ziemlich gebildet hatte; und da dieſer zugleich die Neigungen ſeines Vaters beſaß, ſo ließ ſich wohl erwarten, daß er aus jeder Rückſicht eine ſo koſtbare Sammlung in Ehren halten würde.

So war der Vormittag verſtrichen, und die Gäſte fanden ſich nach und nach ein. Zuerſt der jüngſte, Dietrich, im ſogenannten altdeutſchen Rocke, die weißlichen Haare auf den Schultern hängend, und mit einem blonden Bärtchen, das ſein roſenrothes durchſichtiges Antlitz nicht entſtellte. Er erkundigte ſich ſogleich angelegentlich nach der Tochter, und dieſe erſchien, geſchmückt, in einem grünſeidenen Kleide, das den Glanz ihres Ge-

ſichts und Nackens wunderbar erhob. Der Jüngling begann ſogleich eben ſo verlegen als zudringlich ein Geſpräch mit Sophien, das um ſo trockner wurde, um ſo mehr er es überſchwänglich zu machen ſuchte. Geſtört und getröſtet wurden beide durch das Erſcheinen des alten Eulenböck, der mit ſeinem braunrothen Geſicht wunderlich aus einer hellgrünen Weſte und weißlichem Frack heraus ſchien, da er es, wie viele ausgemacht häßliche Menſchen, liebte, ſich in auffallende Farben zu kleiden. Die jungen Leute konnten kaum das Lachen unterdrücken, als ſie ihn ſich linkiſch hereindrehen, grimaſſirend grüßen und mit falſcher Artigkeit ſtolpern ſahen, wobei ſich ſein ſchiefes Geſicht, die kleinen grellen Augen und die ſeitwärts gedrehte Naſe noch wunderlicher ausnahmen. Der Fremde ließ lange auf ſich warten, und Sophie ſpöttelte wieder über die Anmaßung, den vornehmen Mann zu ſpielen, bis er endlich, ſchlicht gekleidet, erſchien und es der Geſellſchaft möglich machte, ſich in das Speiſezimmer zu begeben, in welchem ſie Erich ſchon fanden, der dort ein Gemälde befeſtigt hatte, welches der Fremde und die Maler in Augenſchein nehmen ſollten.

Sophie ſaß zwiſchen Erich und dem Unbekannten, obgleich Dietrich einen vergeblichen Verſuch gemacht hatte, ſich an ihre Seite einzuſchieben. Eulenböck, der Alles bemerkte, und der am liebſten ſeine Bosheit in das Gewand der Gutmüthigkeit hüllte, drückte dem jungen Menſchen die Hand und dankte ihm wie gerührt, daß er ſo

einzelne Menſchen zu gewiſſen Zeiten leidenſchaftlichen Stimmungen und Verirrungen ausgeſetzt geweſen? Nur zu häufig haben wir die böſen Folgen des Zornes, der Trunkenheit, der Eiferſucht und Wuth wahrnehmen müſſen. Eben ſo iſt auch nicht zu läugnen, daß vielfaches Unheil und ſeltſame Begebenheiten aus jenen geſteigerten Empfindungen, die man Liebe nennt, hervorgegangen ſind. Es iſt nur die Rede von jener Verkehrtheit, daß der Menſch zwar alle andere Verwirrungen vermeidet und ſich der Ueberraſchung der Leidenſchaften zu entwöhnen ſucht, Alle aber ſich ſeit einer gewiſſen Zeit damit brüſten, ja es für nothwendig zum Leben halten, die Liebe und ihre wilden Zuſtände und leidenſchaftlichen Verwirrungen erlebt zu haben.

Der Unbekannte ſah den Wirth ernſthaft an und nickte ihm zu, worauf der Alte mit erhöhter Stimme fortfuhr:

Möchte man am Ende auch einer gewiſſen Billigkeit nachgeben und dieſe Zuſtände der ſogenannten Liebenden, in denen, wie ſie uns erzählen, die ganze Welt ihnen im ſchönern Lichte erſcheint, und in welchen ſie ſich aller ihrer Seelenkräfte erhöht und vielfacher bewußt werden (obgleich ſie in jenem Schlummerwachen in der Regel träge und zu keiner Arbeit zu bringen ſind), natürlich finden: was thut, frag' ich nun, Alles dies, auch noch ſo glücklich ſich wendend, um eine vernünftige und gute Ehe zu ſchließen? Ich würde nie meine Einwilligung geben, wenn ich das Unglück hätte, an meiner Tochter einmal dieſe Verſtandesverwirrung zu bemerken.

Sophie lächelte; der junge Dietrich ſah ſie er-

röthend an, und Eulenböck trank mit großem Wohlbehagen, indeß der Fremde den Alten mit Ernst anhörte, der, seiner Sache gewiß, um so eifriger fortfuhr: Nein, wohl dem Manne, der, mit dieser verkehrenden Leidenschaft völlig unbekannt, den vernünftigen Entschluß faßt, sich in den Stand der Ehe zu begeben, und Heil dem Mädchen, das züchtig den Gemahl findet, ohne jene Scenen des Wahnsinns je mit ihm gespielt zu haben, denn alsdann findet sich jene Zufriedenheit, jene Ruhe und jener Segen, der unsern Vorfahren nicht unbekannt war, und den die heutige Welt nicht mehr achten will. In diesen Ehen, welche nach vernünftiger Ueberlegung, in Demuth und stiller Ergebenheit geschlossen wurden, fanden die Menschen damals im wachsenden Vertrauen, in zunehmender Zärtlichkeit und im gegenseitigen Ertragen der Schwächen ein Glück, welches dem jetzigen hochfahrenden Geschlechte zu geringe erscheint, und das auch darum nur Elend und Noth, Unzufriedenheit und Mißverständniß, Zwietracht und Verachtung im Garten seines Lebens baut. Früh schon an den Rausch der Leidenschaft gewöhnt, suchen sie auch diesen in der Ehe und verachten die Nothwendigkeit des alltäglichen Lebens, erneuern dann rechts und links in mannigfaltigen und immer geringeren Abwechselungen die Kunststücke ihres Liebeshandwerks und gehen so in Schlechtigkeit und Selbstbetrug unter.

Sehr bitter, aber wahr, sagte der Unbekannte mit nachdenklicher Miene.

Es iſt wie mit allen Bitterkeiten, flüſterte Sophie ihrem Nachbar zu, ſie fallen zu ſchwer auf die Zunge; man kann nicht recht unterſcheiden, ob es ſchmeckt, oder nur allen Geſchmack betäubt; dergleichen iſt natürlich für den wahr, der Liebhaber davon iſt.

Eulenböck, der dieſen Ausſpruch auch gehört hatte, lachte, und der Vater, der die Sache nur halb verſtanden, wandte ſich mit Heiterkeit zu ſeinem fremden Gaſte: wir ſind alſo darüber einig, daß nur die ſogenannten Conventionsheirathen glücklich ſein können; ich werde auch niemals Anſtand nehmen, meine einzige und nicht unbegabte oder arme Tochter einem Manne zu geben, ſei er von welchem Stande er wolle, deſſen Charakter mir werth iſt, und deſſen Kenntniſſe ich, vorzüglich in der Kunſt, achten muß, damit auch meine Enkel noch die Früchte meines Fleißes ärnten, und nicht in alle Winde und in die Häuſer der Unwiſſenden das verſtreut werde, was Liebe, Aufopferung, Studium und unermüdeter Fleiß in dieſer Wohnung verſammelt haben.

Er ſah den Fremden mit gefälligem Lächeln an; doch dieſer, der bis jetzt ihm freundlich erwidert hatte, machte eine faſt finſtere Miene und ſagte nach einer kleinen Pauſe: die Sammlungen von Privatperſonen können niemals lange beſtehen; wer die Kunſt liebt, ſollte, falls er geſammelt hat, ſeine Schätze um ein Billiges Fürſten verkaufen, oder ſie größern Gallerieen durch Teſtament einverleiben. Darum kann ich auch den Plan mit Ihrer Tochter nicht billigen, wenn ich auch

mit Ihren Ansichten von der Ehe einverstanden bin. Und überhaupt ist es in Ansehung jeder Heirath eine mißliche Sache. Wenn ich nicht versprochen wäre und tausend dringende Ursachen mich zwängen, mein Wort nicht zu brechen, so würde ich meiner Neigung nach immer unverheirathet bleiben.

Der Alte wurde roth und sah vor sich nieder, dann fing er mit seinem Nachbar, nicht ohne Verlegenheit, ein anderes Gespräch an. Die neuliche Auction der Kupferstiche, sagte der Gemäldehändler, ist bei Weitem nicht so ergiebig ausgefallen, als es der Eigenthümer sich versprochen hatte. Das ist häufig mit Auctionen der Fall, warf die Tochter mit schnippischem Tone dazwischen: darum sollte sich kein Mensch damit einlassen, den nicht die äußerste Noth dazu treibt.

Dietrich war noch zu unerfahren, um den Zusammenhang dieser Gespräche einzusehen; er redete treuherzig und eifrig über die Barbarei der Auctionen, in denen oft die kostbarsten Seltenheiten übersehen, viele Kunstwerke durch die Gaffer und Handlanger beschädigt, und der Ruhm großer Meister, so wie das Gefühl ächter Bewunderer, schmerzlich verletzt würden. Dadurch gewann er die gute Meinung des Vaters, der die getrübte Miene erheiterte und ihm mit Freundlichkeit Recht gab. Sophie, welche fürchten mochte, daß ein neuer Antrag im verdeckten Wege des Kunstenthusiasmus vorgeschoben werden sollte, fragte schnell den jungen Maler, ob er

mit ſeinem Marienbilde bald fertig ſei, oder ob er vorher die Abnahme vom Kreuz vollenden wolle?

Sie malen alſo auch dergleichen rührende Gegenſtände? fragte der Unbekannte, indem er mit einem faſt ſchielenden Blicke zum jungen Manne herüber blinzelte. Mich wundert es immer von Neuem, daß Menſchen in ihren beſten und heiterſten Jahren mit dergleichen Gegenſtänden ihre Zeit und Imagination verderben können. Der heiligen Familien haben mir wohl, dächte ich, in der Kunſt genug; da iſt nichts Neues anzubringen und zu erfinden, und jene Leichname und Verzerrungen des Schmerzes widerſtreben ſo völlig allem Reiz und dem Genuß der Sinne, daß ich mein Auge immer davon abwenden muß. Die Kunſt ſoll unſer Leben erhöhen und erheitern, alle Dürftigkeiten deſſelben und aller Jammer der Welt ſoll uns in ihrer Nähe verſchwinden; nicht aber darf unſre Phantaſie durch ihre Hervorbringungen gängſtigt und gefoltert werden. Im heitern, friſchen Licht ſoll die Sinnenwelt ſpielen und in freundlichem Reiz uns ſchmeicheln und auf dieſe Weiſe erheben. Schönheit iſt Freude, Leben, Kraft. Der hat ſich noch wenig verſtanden, der Nacht und düſtre Gefühle ſucht. Oder gehören Sie auch etwa zu denen, die ſich vor dergleichen Bildern mit erzwungener Gläubigkeit entzücken und verlangen, daß in uns eine Art von Andacht ſich entzünden ſoll, um den Gegenſtand zu verſtehen und chriſtlich zu würdigen?

Und wäre denn das, rief Dietrich mit einer ge-

wiſſen Eil und Heftigkeit, etwas ſo Unerhörtes oder nur Beſonderes? Im Schönen, wenn es erſcheint, wird der Reiz der Sinnenwelt zum Göttlichen erhöht, und ſo wird die ſtumme Ehrfurcht, die hülfloſe Rührung unbegeiſterter Gemüther durch die Kunſt zur himmliſchen Andacht erhoben. Es iſt, wenn auch verzeihlich, doch abgeſchmackt, wenn bloß des frommen Gegenſtandes wegen ein elendes Bild den gläubigen Beſchauer entzückt, aber es iſt mir völlig unbegreiflich, wenn ſich ein fühlendes Herz vor der Sixtiniſchen Maria zu Dresden des Glaubens und der Andacht erwehren kann. Ich weiß es wohl, daß die neuen Beſtrebungen jüngerer Künſtler, zu denen ich mich auch bekennen muß, bei vielen trefflichen Leuten großes Aergerniß erregt haben, aber man ſollte ſich doch endlich ohne Leidenſchaft überzeugen, daß das alte, ganz ausgefahrene Geleiſe kein Weg mehr iſt. Was haben Diejenigen, die dieſe neue Lehre zuerſt wieder aufbrachten, denn anders gewollt, als das Gemüth wieder erwecken, welches ſeit langer Zeit bei allen Kunſtproductionen als ganz überflüſſig angeſehen worden war? Und hat denn dieſe neue Schule nicht ſchon vieles Achtungswürdige hervorgebracht? Ein Geiſt offenbart ſich, das iſt nicht abzuläugnen, der ſich kräftigen wird und ausbilden, ein neuer Weg iſt gefunden, auf welchem freilich, wie bei jeder Begeiſterung, mancher Unberufene auch das Uebertriebene, Widerwärtige und ganz Tadelswürdige hervorbringen wird. Iſt denn aber das Schlechte dieſer Zeit wirklich ſchlechter als was weiland ein gefeierter Ca-

nova erſchuf, oder das Leere leerer als jenes kalte Abſchreiben der mißverſtandenen Antike, das jene ganze frühere Zeit als einen großen Lückenbüßer in der Kunſtgeſchichte darſtellt? Waren denn nicht bizarre Manieriſten auch damals die tröſtenden Erſcheinungen? Und hat denn der Hülfverein für die Kunſt, von verehrten Männern geſtiftet, etwas Tüchtiges hervorbringen können?

Junger Mann, ſagte der Unbekannte mit der ſchneidendſten Kälte: ich müßte zehn Jahre jünger, oder Sie einige älter ſein, wenn ich über ſo wichtigen Gegenſtand mit Ihnen ſtreiten ſollte. Dieſer neue phantaſtiſche Traum hat ſich der Zeit bemächtigt, das iſt freilich nicht zu läugnen, und muß nun bis zum Erwachen fortgeſchlummert werden. Waren Jene, die Sie tadeln wollen, vielleicht zu nüchtern, ſo ſind dafür die jetzt Geprieſenen in einem kränklichen Rauſch befangen, indem ihnen ein wenig ſchwaches Getränk zu Kopfe geſtiegen iſt.

Sie wollten nicht ſtreiten, rief der junge Maler, und thun mehr, Sie ſind bitter. In der Leidenſchaft iſt man wenigſtens keines freien Urtheils fähig. Ob die Partei, für die Sie mit ſolchen Waffen kämpfen, dadurch gewinnen kann, muß die Zukunft entſcheiden.

Sophie ſah den Jüngling ermuthigend mit einem ſchadenfrohen Blicke an, Walther war ſchon beſorgt; doch nahm der Bilderhändler Erich das Geſpräch beruhigend auf und ſagte: ſobald ſich ein heftiger Widerſtreit in der Zeit regt, ſo iſt es ein Zeichen, daß etwas Wirkliches in der Mitte liegt, das den Streit wohl verdient, und

welches der Mitlebende nicht ganz ignoriren darf, wenn er nicht unbillig sein will. Seit lange war die Kunst aus dem Leben getreten und nur ein Artikel des Luxus geworden; darüber vergaß man, daß sie jemals mit Kirche und Welt, mit Andacht und Begeisterung zusammengehangen hatte, und kalte Kennerschaft, Vorliebe für das Kleine und gemeine Natürlichkeit, so wie ein erkünstelter Enthusiasmus mußten sie erzeugen. Weiß ich doch die Zeit noch, wo man in den Gallerieen die schönsten Werke eines Leonardo nur als merkwürdige und sonderbare Alterthümer vorwies, selbst Rafael wurde nur mit einschränkender Kritik bewundert, und über noch ältere große Meister zuckte man die Achseln, und betrachtete die Malereien der früheren Deutschen oder Niederländer niemals ohne Lachen. Diese Barbarei der Unwissenheit ist doch jetzt vorüber.

Wenn nur keine neue und schlimmere darüber entstände! rief Eulenböck, vom Weine hochroth erglühend, indem er dem Unbekannten einen feurigen Blick zuwarf. Mir thut es immer weh, daß in unsern Tagen das Wort des ächten Kenners fast nie mehr gehört wird; der Enthusiasmus übertönt die Einsicht, und doch ist für den Künstler nichts so lehrreich, als ein Gespräch mit einem ächten Kunstfreunde, das ihn belehre und erhebe, da es ihm oft in Jahren nicht so gut wird, dergleichen zu genießen.

Der Fremde, welcher schon verstimmt und heftig zu werden schien, ward nach diesen Worten wieder heiter

und freundlich. Künſtler und Freunde der Kunſt, erwiderte er, ſollten ſich immer aufſuchen, um beſtändig von einander zu lernen. So war es in voriger Zeit, und auch dies war eine der Urſachen, daß die Malerei gedieh. Die Phantaſie eines jeden Schaffenden iſt beſchränkt, und ermattet, wenn ſie nicht von außen angefriſcht und bereichert wird, und dies kann nur durch verſtändige, freundliche Mittheilungen geſchehen; ohne zu erwähnen, was Correctheit, Anmuth der Behandlung und Auswahl der Gegenſtände gewinnen.

Sie haben ſich, antwortete der alte Maler, einen Künſtler vorzüglich auserſehen, den ich auch gewiſſermaßen mehr als alle liebe.

Ich geſtehe, ſagte der Fremde, daß ich ihm mein Herz vielleicht etwas zu ausſchließlich zugewendet habe. Es war mir früh vergönnt, einige ausgezeichnete Werke des Julio Romano kennen zu lernen und zu verſtehen; in Mantua fand ich auf meinen Reiſen Gelegenheit, ihn zu ſtudiren, und ſeitdem glaube ich, meine Vorliebe auch rechtfertigen zu können.

Gewiß, erwiderte der Alte, wird Ihr Aufenthalt dort zu den ſchönſten Epochen Ihres Lebens gehören. Habe ich doch zu meinem innerlichen Verdruß in neueren Zeiten auch manchen Tadel dieſes großen Geiſtes hören müſſen, vorzüglich, daß er die geiſtlichen Gegenſtände nicht mit der gehörigen Innigkeit behandle. Einem Jeden iſt nicht Alles gegeben. Aber die Verklärung des friſchen ſinnlichen Lebens, die Herrlichkeit des freien Muthwillens,

das Spiel der lebendigsten Phantasie waren ihm vorbehalten. Und ist dem jungen Wallfahrer sein Herz noch für den Reichthum dieses glänzenden Geistes verschlossen, so wandre er nur nach Mantua, um dort in dem Palast Te kennen zu lernen, was Erd' und Himmel, möcht' ich fast sagen, Herrliches in sich fassen; wie in den Schrecken des Riesensturzes noch Lust und Scherz gaukeln, und in dem Saale des Amor und Psyche in der Trunkenheit des Entzückens die himmlische Erscheinung der vollendeten Schönheit sich verkläret.

Der junge Dietrich sah seinen abtrünnigen Anhänger schon seit lange mit großen Augen an; er konnte diesen Abfall nicht begreifen und nahm sich vor, mit dem Alten in einer vertrauten Stunde darüber zu sprechen; denn wenn er auch die Bewunderung des Julius gelten ließ, so schien ihm doch die erste Hälfte des Gesprächs geradezu im Widerspruch mit der früheren Aeußerung Eulenböck's zu stehen, der sich aber um dergleichen Nebendinge nicht kümmerte, sondern sich mit dem fremden Kunstfreunde in so lebhaften Enthusiasmus hineinschwatzte, daß Beide auf lange Zeit weder die Uebrigen hörten, noch sie zu Worte kommen ließen.

Erich wollte eine Aehnlichkeit des Fremden mit einem Verwandten Walther's bemerken; darüber kam man in das Kapitel der Aehnlichkeiten, und wie sonderbar sich in den Familien, oft in der fernsten Verzweigung am deutlichsten, gewisse Formen wiederholen. Sonderbar ist es auch, sagte der Wirth, daß die Natur oft ganz wie

die Kunſt verfährt. Wenn ein Niederländer und ein Italiener aus der vorigen Zeit ein und dasſelbe Bildniß malen ſollten, ſo würden beide die Aehnlichkeit auffaſſen, aber jeder ein ganz verſchiedenes Porträt und eine ganz andere Aehnlichkeit hervorbringen. So kannte ich in meiner Jugend eine Familie, die aus vielen Kindern beſtand, an denen allen die Phyſiognomie der Aeltern und nur eine Hauptform, aber unter verſchiedenen Bedingungen ausgeprägt war, ſo klar und ſicher, als wenn die Kinder Bildniſſe von demſelben Gegenſtande, von verſchiedenen großen Malern gezeichnet, wären. Die älteſte Tochter war wie von Correggio gemalt mit feinem Teint und zierlicher Form; die zweite war dasſelbe Geſicht, aber größer, voller, wie aus der florentiniſchen Schule; die dritte hatte das Anſehen, als habe Rubens das nämliche Porträt auf ſeine Art gemalt; die vierte wie ein Bild von Dürer; die nächſte wie aus der franzöſiſchen Schule, glänzend, voll, aber unbeſtimmt, und die jüngſte wie ein flüſſig gemaltes Werk von Leonard. Es war eine Freude, dieſe Geſichter unter ſich zu vergleichen, die, mit denſelben Formen, in Ausdruck, Farbe und Lineamenten wieder ſo verſchieden waren.

Erinnern Sie ſich des wunderbaren Porträts, fragte Erich, welches Ihr alter Freund in ſeiner Sammlung beſaß, und welches ſich mit ſo vielen andern Sachen auf eine unerklärliche Weiſe verloren hat?

Ja wohl! rief der alte Walther aus, wenn es

nicht von Rafaels Händen war, wie Einige behaupten wollen, so war es wenigstens von einem vorzüglichen Meister, der nach diesem Muster die Kunst mit Glück studirt hatte. Wenn einige Neuere von der Kunst des Porträtirens als von einer geringen Sache sprechen wollten, oder die gar den Maler erniedrige, so durfte man sie nur vor dieses wunderwürdige Bildniß führen, um sie zu beschämen.

Wie, sagen Sie, so wandte sich der Fremde lebhaft zum alten Rath, es sind außer diesem trefflichen Stück noch andere merkwürdige Gemälde verloren gegangen? Auf welche Weise?

Ob verloren, sagte Walther, kann man so eigentlich nicht sagen; aber sie sind unsichtbar geworden, und vielleicht ins ferne Ausland verkauft. Mein Freund, der Herr von Essen, der Vater des jungen Menschen, den Sie neulich in meinem Saale trafen, wurde mit zunehmendem Alter launenhaft und wunderlich. Die Liebe zur Kunst hatte uns befreundet, und ich kann sagen, daß ich sein ganzes Vertrauen besaß. Wir ergötzten uns an unsern Sammlungen, und die seinige übertraf damals bei Weitem die meinige, die ich erst durch die Nachlässigkeit seines Sohnes so ansehnlich habe vermehren können. Wenn wir uns einmal ein rechtes Fest geben wollten, so setzten wir uns in sein Cabinet, in welchem die ausgesuchtesten seiner Werke versammelt waren. Diese hatte er mit vorzüglich prächtigen Rahmen einfassen lassen und sie sinnreich bei einer sehr vortheilhaften

Erleuchtung geordnet. Außer jenem Porträt ſah man dort eine ſo unvergleichliche Landſchaft von Nicolas Pouſſin, wie mir noch nie eine vorgekommen iſt. Im ſanften Abendlicht fuhr Chriſtus mit ſeinen Jüngern auf dem Waſſer. Die Lieblichkeit des Wiederſcheins der Häuſer und Bäume, die klare Luft, die Durchſichtigkeit der Wellen, der edle Charakter des Erlöſers und die himmliſche Ruhe, die über dem Ganzen ſchwebte und unſer Gemüth wie in Wehmuth und friedlicher Sehnſucht auflöſ'te, iſt nicht zu beſchreiben. Daneben hing ein Chriſtus mit der Dornenkrone, von Guido Reni, von einem Ausdrucke, wie ich ihn ſeitdem auch nicht wieder geſehen habe. Der alte Freund wollte ſonſt in ſeinem Eigenſinne den trefflichen Guido vielleicht zu wenig gelten laſſen; aber vor dieſem Bilde war er immer entzückt, und es iſt wahr, man ſah es, ſo oft man es ſah, jedesmal von Neuem; die vertraute Bekanntſchaft mit ihm erhöhte nur den Genuß und ließ immer neue, noch geiſtigere Schönheiten entdecken. Dieſer Ausdruck der Milde, des ergebenen Duldens, der himmliſchen Güte und des Verzeihens mußten auch das ſtarrſte Herz durchdringen. Es war nicht jene geſteigerte Leidenſchaftlichkeit, wie man wohl in andern ähnlichen Bildern des Guido wahrnimmt, und die uns bei trefflicher Behandlung des Gegenſtandes doch eher zurückſtößt als anzieht, ſondern es war das ſüßeſte wie das ſchmerzlichſte Gemälde. Durch die zarten Fleiſchpartien unter Wange, Kinn und Auge ſah und fühlte man den ganzen

Schädel, und dieser Ausdruck des Leidens erhöhte nur die Schönheit. Gegenüber war eine Lucretia von demselben Meister, die sich mit starkem vollen Arm den Dolch in den schönen Busen stieß. In diesem Bilde war der Ausdruck groß und kräftig, die Farbe unvergleichlich. Eine Mutter, die dem schlafenden Kinde das Tuch vom nackten Körper nimmt, und Joseph und Johannes den Schläfer betrachtend, die Figuren lebensgroß, waren von einem alten römischen Meister so herrlich und graziös dargestellt, daß jede Beschreibung nur unzulänglich ist. Aber wohl möchte ich Worte suchen, um auch nur eine schwache Vorstellung von dem einzigen Van Eyck zu geben, einer Verkündigung, welche doch vielleicht die Krone der Sammlung war. Hat sich die Farbe je als eine Tochter des Himmels verherrlicht, ist mit Licht und Schatten jemals gespielt und im Spiel die edelste Rührung der Seele erweckt worden, haben Lust, Begeisterung, Poesie und Wahrheit und Adel sich je in Figuren und Färbung auf eine Tafel gelegt, so war es in diesem Bilde geschehen, welches mehr als Malerei und Zauber war. Ich muß abbrechen, um mich nicht selbst zu vergessen. Diese Bilder waren die vorzüglichsten; aber ein Hemling, ein herrlicher Annibal Carracci, ein kleines Bild, Christus zwischen den Kriegsknechten, eine Venus, vielleicht von Titian, wären wohl noch der Erwähnung werth, und kein Bild war in diesem Cabinet, das nicht jeden Freund der Kunst beglückt hätte. Und, denken Sie, fassen Sie die Sonder-

barkeit des Alten, kurz vor seinem Tode sind alle diese Stücke verschwunden, ohne Spur verschwunden. Hat er sie verkauft? Er hat nie diese Frage beantwortet, und seine Bücher hätten es nach seinem Tode ausweisen müssen, die aber nichts davon sagten. Hat er sie verschenkt? Aber wem? Man muß fürchten, und der Gedanke ist herzzerreißend, er hat sie in einer Art von wahnsinniger Schwermuth, weil er sie wohl keinem andern Menschen auf Erden gönnen mochte, kurz vor seinem Tode vernichtet. Vernichtet! Fassen Sie es, begreift ein Mensch diese furchtbare Abwesenheit, wenn mein Verdacht gegründet ist?

Der Alte war so erschüttert, daß er seine Thränen nicht zurück halten konnte, und Eulenböck zog ein ungeheures gelbseidenes Tuch aus der Tasche, um in auffallender Rührung sein dunkelrothes Gesicht abzutrocknen. Erinnern Sie sich wohl noch, hub er schluchzend an, des sonderbaren Bildes von Quintin Messys, auf dem ein junger Schäfer und ein Mädchen in seltsamer Tracht abgebildet waren, beide herrlich ausgearbeitet, und wovon er behauptete, die Figuren sähen seinem Sohne und Ihrer Tochter ähnlich.

Die Aehnlichkeit war damals auffallend, erwiderte Erich. Sie haben aber noch den Johannes zu nennen vergessen, der wenigstens mit dem Guido wetteifern konnte. Dies Bild war vielleicht von Domenichino, wenigstens war es jenem berühmten äußerst ähnlich. Dieser Blick des Jünglings nach dem Himmel, die Be-

geisterung, die Sehnsucht, zugleich die Wehmuth, daß er schon das Göttliche auf Erden gesehen, als Freund umarmt und als Lehrer verstanden hatte, dieser Wiederschein einer entschwundenen Vergangenheit im Spiegel des edeln Antlitzes war rührend und erhebend. — O, wenige von diesen Bildern könnten den jungen Mann retten und wieder wohlhabend machen.

Wäre doch Alles an ihm verloren, rief Eulenböck aus. Er würde es doch nur wieder vergeuden. Was habe ich nicht an ihm ermahnt! Aber er hört auf den ältern Freund und die Stimme der Erfahrung nicht. Nun endlich, da ihm das Wasser doch wohl mag an die Seele gehen, ist er in sich geschlagen; er sah, daß ich über sein Unglück bis zu Thränen gerührt war, da hat er mir in meine Hand versprochen, sich von Stund' an zu bessern, zu arbeiten und ein ordentlicher Mensch zu werden. Wie ich ihn hierauf gerührt umarme, reißt er sich lachend los und ruft: „aber erst vom heiligen Dreikönigs-Abend an soll dieser Vorsatz gelten, bis dahin will ich noch lustig sein und in der alten Bahn fortlaufen!" Was ich auch sagen mochte, Alles war umsonst; er drohte, wenn ich ihm nicht seinen Willen ließe, die ganze Besserung wieder aufzugeben. — Ei nun, das Fest ist in einigen Tagen, die Frist ist nur kurz; Sie können aber wenigstens daraus sehen, wie wenig auf seine guten Vorsätze zu bauen ist.

Von jeher, sagte Sophie, ist er zu sehr mit frommen Leuten umgeben gewesen; aus Widerspruch hat er

ſich auf die andere Seite gewandt, und ſo hat freilich ſein Eigenſinn verhindert, daß der Umgang mit den Tugendhaften ihm hat nützlich werden können.

Sie haben gewiſſermaßen Recht, rief der alte Maler. Hat er ſich nicht von dem Pietiſten, dem langweiligen alten Muſikdirector Henne, ſeit einiger Zeit wie belagern laſſen? Aber ich verſichere Sie, deſſen trockne Predigten können unmöglich an ihm haften; auch wird der Alte beim dritten Glaſe betrunken, und ſo kommt er aus dem Text.

Er hat es zu arg getrieben, bemerkte der Wirth; dergleichen Menſchen, wenn Unordnung und Verſchwendung erſt ihre Lebensweiſe geworden ſind, können ſich niemals wieder zurecht finden. Das rechtliche, wahre Leben erſcheint ihnen gering und bedeutungslos; ſie ſind verloren.

Sehr wahr, ſagte Eulenböck: und um Ihnen nur ein auffallendes Beiſpiel ſeiner Raſerei zu geben, ſo hören Sie, wie er es mit ſeiner Bibliothek anfing. Er erbte eine unvergleichliche Bücherſammlung von ſeinem würdigen Vater; die herrlichſten Ausgaben der Claſſiker, die größten Seltenheiten der italieniſchen Literatur, die erſten Ausgaben des Dante und Petrarca, nach denen man auch wohl in berühmten Städten umſonſt fragt. Nun fällt es ihm ein, er müſſe einen Secretär haben, der zugleich dieſe Bibliothek in Ordnung halten ſolle, die neu angekauften Werke in das Verzeichniß eintragen, die Werke ſyſtematiſch aufſtellen und dergleichen mehr. Ein

junger wüſter Menſch meldet ſich zu dieſem wichtigen Amte und wird auch gleich angenommen, weil er zu ſchwatzen weiß. Zu ſchreiben iſt nicht viel, aber trinken muß er lernen, und der Unterricht ſchlägt bei dem lockern Vogel an. Das wilde Leben nimmt gleich ſeinen Anfang; alle Tage toll und voll, Bälle, Maskeraden, Schlittenfahrten, die halbe Stadt frei gehalten. So fehlt es denn nun ſchon nach einem halben Jahre, als der junge Gelehrte ſich ſeinen Gehalt ausbittet, an baarem Gelde. Man fällt auf den Ausweg, daß er für den Gehalt des erſten Jahres an Büchern nach einer billigen Taxe nehmen dürfe. Herr und Diener kennen aber den Werth der Sachen nicht, die auch nur für den Kenner koſtbar ſind, und deren finden ſich nicht auf allen Gaſſen. Die theuerſten Werke werden ihm alſo lächerlich wohlfeil überlaſſen, und da man die Auskunft einmal gefunden hat, ſo wiederholt ſich das Spiel immer wieder, und um ſo öfter, da der neue Günſtling zuweilen Gelegenheit hat, für ſeinen Patron baare Auslagen zu machen, die ihm in Büchern wieder erſtattet werden. So, fürchte ich, ſind von der Bücherſammlung vielleicht nur noch die Schränke übrig geblieben.

Ich weiß am beſten, ſagte der Rath, wie unverantwortlich man mit den Büchern umgegangen iſt.

Das ſind ja alles erſchreckliche Geſchichten, ſagte Sophie: wer möchte ſie nur von ſeinem Feinde ſo wieder erzählen?

Das Schlimmſte aber, fuhr Eulenböck fort, war

denn doch seine Leidenschaft für die berüchtigte schöne Betty; denn diese that das im Großen, was alle seine übrigen Thorheiten an seinem Wohlstand nur im Kleinen vernichten konnten. Sie hat auch seinen Charakter zu Grunde gerichtet, der sich ursprünglich zum Guten neigte. Er ist gutherzig, aber schwach, so daß Jeder, welcher sich seiner bemächtigt, aus ihm machen kann, was er will. Meine gutgemeinten Worte verschollen nur in den Wind. Bis in die tiefe Mitternacht hinein habe ich zuweilen auf die eindringlichste Art gesprochen, aber es war nur Schade um alle meine Ermahnungen. Sie hatte ihn so in Stricken, daß er selbst seine redlichsten und ältesten Freunde um ihretwillen mißhandeln konnte.

Indem erhob man sich von der Tafel, und während der gegenseitigen Begrüßungen nahm Sophie die Gelegenheit wahr, indem sie dem alten Maler die Hand reichte, der sie ihr zierlich küßte, ihm deutlich zuzuflüstern: o Sie abscheulichster von allen abscheulichen Sündern, Sie undankbarer Heuchler! Wie kann es Ihr verkehrtes Herz über sich gewinnen, Den öffentlich zu lästern, von dessen Wohlthaten Sie sich bereichert haben, dessen Leichtsinn Sie benutzen, um ihn mit andern Gehülfen elend zu machen? Bisher habe ich Sie nur für abgeschmackt, aber gutmüthig gehalten; ich sehe aber, daß Sie nicht ohne Ursache eine wahre Teufels-Physiognomie tragen! Ich verabscheue Sie! — Sie stieß ihn mit Bewegung zurück und eilte dann aus dem Zimmer.

Die Gesellschaft ging in den Bildersaal, wo der

Kaffee herum gereicht wurde. Was war denn meiner Tochter? fragte der Rath den Maler: sie schien so eilig und hatte Thränen im Auge.

Ein gutes, liebes Kind, schmunzelte Eulenböck. Sie sind recht glücklich, Herr Geheimer Rath, bei diesem empfindsamen Herzen Ihrer Tochter. Sie war so liebevoll um meine Gesundheit besorgt; sie findet meine Augen entzündet und meinte gar, ich könnte erblinden; darüber ist sie denn so gerührt worden.

Ein treffliches Kind! rief der Vater aus: wenn ich sie nur erst gut versorgt sähe, daß ich in Frieden sterben könnte. — Der Fremde war noch zurück geblieben, um das neue Gemälde in Augenschein zu nehmen, welches Erich ihm im Speisezimmer zeigte; jetzt kam er mit diesem zur Gesellschaft und Dietrich folgte. Sie waren Alle im lebhaften Gespräch begriffen; der Fremde tadelte den Gegenstand, welchen Dietrich vertheidigen wollte. Wenn Teniers und ähnliche Niederländer, sagte der letztere, die Versuchung des heiligen Antonius komisch und fratzenhaft dargestellt haben, so ist diese Laune ihrer Stimmung zu vergeben, so wie ihrem Talent nachzusehen, da sie das Würdige nicht zu erschaffen wußten. Der Gegenstand aber fordert eine ernste Behandlung, und dem alten deutschen Meister dort ist sie ohne Zweifel gelungen; wenn der Beschauer nur unparteiisch sein kann, so wird er sich von seinem Bilde angezogen und befriedigt fühlen.

Dieser Gegenstand, nahm der Fremde das Wort,

ist keiner für die bildende Kunst. Die ängstigenden Träume eines wahnsinnigen Alten, die Gespenster, die er in seiner Einsamkeit sieht und die ihn durch falschen Reiz oder Entsetzen von seiner melancholischen Beschaulichkeit abziehen wollen, können nur in das Gebiet fratzenhafter Phantome fallen und auch nur phantastisch dargestellt werden, wenn es überhaupt erlaubt sein soll. Dagegen dort die weibliche Gestalt, welche sich edel zeigen will und zugleich reizend, eine enthüllte Schönheit in der Fülle der Jugend, und die doch nur ein verkleidetes Gespenst ist; die wilden Gestalten umher, die durch den grellen Contrast sie noch mehr hervor heben, das Entsetzen des Alten, der sich im Vertrauen wieder zu finden sucht, diese Vermischung der widersprechendsten Gefühle ist durchaus widersinnig, und Schade um Talent und Kunst, die sich an dergleichen abarbeitend verschwenden und vernichten.

Ihr Zorn, sagte Dietrich, enthält das schönste Lob des Bildes. Ist denn nicht Alles, was den Menschen versucht, nur Gespenst, in die lockende Gestalt der Schönheit verhüllt, oder sich scheinbar mit nichtigem Entsetzen verpanzernd? Sollte eine Darstellung, wie jene, nicht gerade in unsern neuesten Tagen eine doppelte Bedeutung erhalten? Allen kommt diese Versuchung, die sich noch ihres Herzens nicht ganz bewußt sind; aber in jenem Heiligen sehen wir den festen und reinen Blick, der über die Furcht erhaben ist und längst die wahre unsichtbare Schönheit kennt, um Grauen und geringe

Lüsternheit von sich zu weisen. Das wahre Schöne führt uns in keine Versuchung; das, was wir wirklich fürchten dürfen, erscheint nicht in Larve und Unform. Das Bestreben jenes alten Meisters läßt sich daher vor dem gebildeten Sinne rechtfertigen; nicht so Teniers und seines Gleichen.

Das Tolle, das Alberne und Abgeschmackte ist ein Unendliches, rief der Unbekannte: es ist es eben dadurch, daß es sich in keine Grenze fassen läßt, denn durch die Schranke wird alles Vernünftige: das Schöne, Edle, Freie, Kunst und Enthusiasmus. Weil sich aber etwas Ueberirdisches, Unaussprechliches beimischt, so meinen die Thoren, es sei das Unbedingte, und sündigen im angemaßten Mysticismus in Natur und Phantasie hinein. Sehen Sie diesen tollen Höllenbreughel hier am Pfeiler? Weil sein Auge gar keinen Blick mehr hatte für Wahrheit und Sinn, weil er sich ganz von der Natur lossagte, und Aberwitz und Unsinn ihm als Begeisterung und Verständniß galten, so ist er mir vom ganzen Heere der Fratzenmaler geradezu der liebste, da er ohne Weiteres die Thüre zuschlug und den Verstand draußen ließ. Sehn Sie den Riesensaal von Julio Romano in Mantua, seine wunderlichen Aufzüge mit Thieren und Centauren und allen Wundern der Fabel, seine Bacchanalien, seine kühne Vermischung des Menschlichen, Schönen, Thierischen und Frechen; vertiefen Sie sich in diese Studien; dann werden Sie erst wissen, was ein wirklicher Poet aus diesen sonderbaren und unver-

ſtandenen Stimmungen unſers Gemüthes machen kann und darf, und wie er im Stande iſt, auch in dieſem aus Träumen geflochtenen Netz die Schönheit zu fangen.

Auf ſolchem Wege, ſagte Dietrich, ſind wir mit allen Dingen ſehr bald fertig, wenn wir nur eine Norm und Regel annehmen, in leidenſchaftlicher Verblendung alles Göttliche auf Einen Namen übertragen und von dem einſeitigen Erkennen ſeiner dann abweiſen, was er nicht geleiſtet hat oder nicht leiſten konnte, der doch auch nur ein Einzelner und Sterblicher war, deſſen Blick nicht in alle Tiefen drang, und dem wenigſtens der Tod die Palette aus der Hand nahm, wäre er ſelbſt fähig geweſen, alle Erſcheinungen aus ſeinen Fingern quellen zu laſſen. Schranke muß ſein; wer bezweifelt das? Aber ſo manche Altklugheit, die ſich im Halten der Regel ſo groß dünkt, erinnert mich immer wieder an die ſonderbare Eigenſchaft des Hahns, der, wie unbändig und kriegeriſch er auch thut, wenn er auf die Seite gelegt wird und man von ſeinem Schnabel aus einen Kreideſtrich auf den Boden hinzieht, unbeweglich und andächtig liegen bleibt, weil er ſich, wer weiß von welcher Naturnothwendigkeit, philoſophiſchen Regel oder unerläßlichen Kunſtſchranke gefeſſelt glaubt.

Sie werden unbeſcheiden, mein junger altdeutſcher Herr, ſagte der Fremde in etwas hohem Tone. Die gute Erziehung wird freilich bald zu den verlorenen Künſten gerechnet werden müſſen.

Dafür iſt aber wohl geſorgt, verſetzte Dietrich,

daß Uebermuth nicht ausſtirbt und Dünkel bei friſchen Kräften bleibt. Er verbeugte ſich ſchnell gegen den Hausherrn und verließ die Geſellſchaft.

Ich weiß nicht, wie ich dazu komme, ſo behandelt zu werden, ſagte der Fremde. Scheint doch über dieſem Saal ein Unheil zu walten, daß ich hier immer auf Rieſen treffe, die mich in den Staub legen wollen.

Der alte Walther war ſehr mißmuthig, daß in ſeinem Hauſe ſolche Scenen vorfielen. So wie er den Fremden ſchon bei Tiſche hatte aufgeben müſſen, ſo gab er nun auch den Gedanken auf, jemals den jungen Maler zum Schwiegerſohn in Vorſchlag zu bringen. Begütigend wendete er ſich zu dem Fremden, der in ſeinem Zorn dem Höllenbreughel eine größere Aufmerkſamkeit ſchenkte, als außerdem geſchehen ſein würde. Nicht wahr, fing er an, ein in ſeiner Art treffliches Gemälde?

Das ſchönſte von dieſem Meiſter, das ich bisher geſehen, erwiderte der verſtimmte junge Mann. Er nahm ſein Glas zu Hülfe, um es genauer zu prüfen. Was iſt das? rief er plötzlich: ſehen Sie, wo die Beine der beiden Teufel zuſammenkommen, und der feurige Schweif des Dritten, wird ein Geſicht, ein recht wunderlich ausdrucksvolles Profil gebildet, und, ich irre mich nicht, es gleicht auffallend hier Ihrem ältern Freunde, dem braven Künſtler.

Alle drängten ſich hinzu, keiner hatte dieſen ſonderbaren Einfall noch bemerkt. Eulenböck, der Schalk, ſpielte am meiſten den Erſtaunten. Daß mein Andenken,

sagte er, sich in diesem seltsamen Stammbuche finden sollte, hätte ich mir nicht träumen lassen; sollte der boshafte Maler aber mein Profil schon in der Vorzeit geahndet haben, so ist es doch zu ruchlos, daß dieser Feuerschweif gerade meine etwas rothe Nase formiren muß.

Das Ding, sagte Erich, ist so sonderbar angebracht, daß man wirklich nicht ergründen kann, ob es Vorsatz oder bloßer Zufall ist. Walther betrachtete das Profil im Bilde, dann musterte er die Physiognomie seines Freundes, schüttelte den Kopf, ward nachdenkend und nahm zerstreut Abschied, als der Fremde sich mit Eulenböck beurlaubte, der sich dessen Begleitung erbeten hatte, um ihm seine Kunstwerke zu zeigen.

Was ist dir? fragte Erich, der mit dem Alten allein im Saale zurück geblieben war. Du scheinst über den sonderbaren Scherz des Zufalls verdrießlich, der uns Alle zum Lachen gezwungen hat; ist doch der Säufer hinlänglich dadurch bestraft, daß diese Teufelscompagnie so artig sein Portrait zusammen setzen muß.

Hältst du es denn wirklich auch für Zufall? rief Walther erzürnt aus: siehst du denn nicht ein, daß der alte Schelm mir dies Bild betrügerisch aufgeheftet hat? Daß es von ihm herrührt? Schau nur hieher, ich habe ihn vor den Andern nicht beschämen wollen; aber nicht genug an dieser Abschattung von sich selbst, hat er auch noch dem großen Teufel da oben, der die Seelen in einer Handmühle mahlt, in seinen ungeheuren Schnauzbart fein den Namen Eulenböck eingeschrieben. Ich ent-

deckte die Kritzelei schon unlängst einmal; ich glaubte aber, da es nicht ganz deutlich war, es habe der Maler, oder ein Anderer, Höllenbreughel hineinschreiben wollen; so erklärte es mir der alte Schuft auch selbst, der mir, wie ich es ihm zeigte, Ellenbröeg herauslas und hinzufügte, die Künstler hätten sich nie um die Orthographie viel gekümmert. Nun geht mir erst ein Licht auf, daß der verruchte Säufer auch nur den jungen Mann verführt hat, mir den Salvator zu verkaufen, daß du einen solchen von ihm ebenfalls erhalten hast; und dabei müssen wir noch fürchten, unsre Gesichter einmal, wer weiß unter welchen abscheulichen Gegenständen, irgendwo unanständig auf pasquillantische Weise angebracht zu sehen.

Er war so zornig, daß er die Faust aufhob, um das Bild zu zerstören. Aber Erich hielt ihn zurück und sagte: Vernichte nicht im Unmuth ein merkwürdiges Product eines Virtuosen, das dich in Zukunft wieder ergötzen wird. Rührt es von unserm Eulenböck her, wie ich jetzt selber glauben muß, und sind gar noch die beiden Salvators von ihm, so muß ich die Geschicklichkeit des Mannes bewundern. Toll ist die Art, wie er sich selbst gezeichnet hat; indessen kann dieser Uebermuth nur ihm selber schädlich werden, da ich und du uns nun wohl hüten werden, von ihm zu kaufen, von denen er außerdem wohl noch manchen Thaler gelöst hätte. Aber dich wurmt noch etwas Anderes, ich sehe es dir wohl an. Kann ich dir rathen? Ist es vielleicht die alte Besorgniß um deine Tochter?

Ja, mein Freund, ſagte der Vater: und wie iſt es mit dir? Haſt du ſelbſt meinen Worten nachgedacht?

Viel und oft, erwiderte Erich: aber, lieber Grillenfänger, wenn es auch glückliche Ehen ohne Leidenſchaft geben kann, ſo muß doch eine Art von Neigung da ſein; die finde ich aber nicht, und ich kann es deiner Tochter nicht verdenken, — wir ſind uns zu ungleich. Schade wär' es auch, wenn das liebe Weſen mit ſeinen lebhaften Empfindungen nicht glücklich werden ſollte.

Durch wen? rief der Vater, es findet ſich ja Niemand, den ſie mag, und der ſich für ſie paßt; du trittſt völlig zurück, der fremde hochmüthige Gaſt hat mich heut' mit ſeiner vornehmen Art recht empfindlich geärgert; aus dem jungen Herrn Dietrich würde nie ein geſcheidter Ehemann werden, da er ſich gar nicht in die Welt zu ſchicken weiß, wie ich geſehen habe, und vom jungen Eiſenſchlicht darf ich ihr gar nicht einmal ſprechen. Dazu iſt mir auf's Neue der Verluſt der herrlichen Bilder auf das Herz gefallen. Wo der Satan ſie nur hingeführt hat! Sieh, meinem ärgſten Feinde möchte ich ſie gönnen, wenn ſie nur da wären! — Und dann — hab' ich nicht auch noch eine Verſchuldung gegen Eduard? Du weißt, zu welchen billigen Preiſen ich nach und nach von ihm kaufte, was er noch im Nachlaſſe ſeines Vaters fand. Er kannte, er achtete die Sachen nicht; ich habe ihm nie abgedrungen, ich habe ihn nie angelockt, — aber doch — wenn der junge Menſch ordentlich werden wollte, wenn er den beſſern Weg einſchlüge, — wüßte

ich nur, daß es ihn nicht wieder ſchlecht machte, daß er es nicht vergeudete, ich wollte ihm noch einen beträchtlichen Nachſchuß gerne zahlen.

Brav! rief Erich und gab ihm die Hand. Ich habe den jungen Menſchen nicht aus den Augen gelaſſen; er iſt nicht ganz ſo ſchlimm, als die Stadt von ihm ſpricht, er kann noch einmal ein rechter Mann werden. Wenn wir Beſſerung ſehen und du dich ihm gewogen fühlſt, vielleicht daß deine Tochter einmal auch gut von ihm dächte, kann ſein, daß ſie ihm gefiele; — wie wär's alsdann, wenn du durch dein Vermögen Beiden ein glückliches Schickſal bereiteteſt, Enkel auf deinen Knieen ſchaukelteſt, ihnen die erſten Begriffe der Kunſtgeſchichte beibrächteſt, daß ſie hier in deinem Saale die berühmten Namen ſtammelten?

Nimmermehr! rief der Alte und ſtampfte mit dem Fuße. Wie? einem ſolchen verderbten Taugenichts mein einziges Kind? Ihm dieſe Sammlung hier, daß er ſie verpraſſen und für ein Spottgeld verkaufen könnte? Das räth mir kein Freund.

Doch, ſagte Erich: ſei nur gelaſſen, überdenke den Vorſchlag ohne Leidenſchaft, und ſuche deine Tochter zu prüfen.

Nein, nein! wiederholte Walther laut, es kann, es darf nicht ſein! Ja, könnte er noch ein einziges von jenen koſtbaren, unvergleichlichen Bildern aufweiſen, die aber nun auf ewig verloren ſind, ſo ließe ſich noch eher darüber ſprechen. Aber ſo verſchone mich in alle Zu-

kunft mit dergleichen Vorſchlägen. — Und der verdammte Breughel hier! Da oben, hoch, wo ich ihn nie wieder ſehe, will ich ihn mit der Galgen-Phyſiognomie des alten Sünders und allen ſeinen Teufeln hinauf hängen!

Er ſah empor, und wieder ſchaute aus dem offnen Fenſter Sophie, lauſchend auf ihr Geſpräch, herab. Sie erröthete, entfloh, ohne das Fenſter zu ſchließen, und der Alte rief: das fehlte noch! Nun hat die eigenſinnige Dirne Alles mit angehört und ſetzt ſich wohl gar dergleichen in den kleinen trotzigen Kopf!

Die alten Freunde trennten ſich, Walther mit ſich und aller Welt unzufrieden.

---

Tief in der Nacht ſaß Eduard in ſeinem einſamen Zimmer, mit vielfachen Gedanken beſchäftigt. Um ihn lagen unbezahlte Rechnungen, und er häufte die Summen daneben auf, um ſie am folgenden Morgen zu tilgen. Es war ihm gelungen, unter billigen Bedingungen ein Capital auf ſein Haus aufzunehmen, und ſo arm er ſich erſchien, ſo war er doch ſchon in dem Gefühl zufrieden, welches ihm ſein feſter Vorſatz gab, künftig auf andre Weiſe zu leben. Er ſah ſich in Gedanken ſchon thätig, er machte Plane, wie er von einem kleinen Amte zu einem wichtigern emporſteigen und ſich in dieſem zu einem noch anſehnlichern vorbereiten wolle. Die Gewohnheit, ſagte er, wird ja zu unſerer Natur, ſo im Guten wie im Schlimmen, und wie mir Müßiggang

bisher nothwendig gewesen ist, um mich wohl zu befinden, so wird es in Zukunft die Arbeit nicht weniger sein. — Aber wann, wann wird denn dies erwünschte goldne Zeitalter meines edlern Bewußtseins wirklich und wahrhaft in mir sein, daß ich mit Befriedigung und Wohlbehagen die Gegenstände vor mir und mich selbst werde betrachten können? Jetzt sind es doch nur noch Vorsätze und liebliche Hoffnungen, die blühen und locken; und, ach! werde ich nicht auf halbem Wege, vielleicht schon auf dem Anfange meiner Bahn ermatten?

Er sah die Rose zärtlich an, die im Wasserglase ihm glühend entgegen lachte. Er nahm sie und drückte mit zarter Berührung einen leisen Kuß in ihre Blätter und hauchte einen Seufzer in den Kelch. Dann stellte er sie behutsam in das nährende Element zurück. Er hatte sie neulich, schon verwelkt, in seinem Busen wieder gefunden; seit der Stunde, daß sie im Fluge sein Gesicht berührt hatte, war er ein andrer Mensch geworden, ohne daß er es sich selber gestehen wollte. Man ist nie so abergläubisch und merkt so gern auf Vorbedeutungen, als wenn das Herz recht erschüttert ist und aus dem Sturm der Gefühle ein neues Leben sich erzeugen will. Eduard merkte selbst nicht, wie sehr ihm die kleine Blume Sophien selbst gegenwärtig machte, und da er Alles und sich selbst beinah verloren hatte, so sollte die welke Pflanze sein Orakel sein, ob sie sich wieder erfrische und auch ihm ein neues Glück verkündigen wolle. Da sie aber nach einigen Stunden sich im Wasser nicht ent-

faltete, so half er ihr und der weissagenden Kraft durch die gewöhnliche Kunst, den Stengel zu beschneiden, diesen dann einige Augenblicke in die Flamme des Lichtes zu halten und die Blume nachher in das kalte Element zurück zu setzen. Fast sichtlich erfrischte sie sich nach dieser gewaltsamen Nachhülfe und blühte so schnell und mächtig auf, daß Eduard fürchten mußte, sie würde binnen Kurzem alle ihre Blätter verstreuen. Doch war er seitdem getröstet und traute seinen Sternen wieder.

Er blätterte in alten Papieren seines Vaters, schlug Briefe auseinander und fand so manche Erinnerungen aus seiner Kindheit, sowie aus der Jugend des Erzeugers. Er hatte den Inhalt eines Schrankes vor sich ausgepackt, der Rechnungen, Nachweisungen, Proceßacten und Vieles ähnlicher Art enthielt. Indem rollte sich ein Blatt auf, welches das Verzeichniß der ehemaligen Gallerie enthielt, die Geschichte der Bilder, ihre Preise, und was dem Besitzer bei jedem Stücke merkwürdig gewesen war. Eduard, der von einer Reise zurück kam, als sein Vater auf dem Sterbebette lag, hatte nach dem Begräbnisse vielfach nach jenen verlorenen Bildern gesucht und manche vergebliche Nachforschung angestellt. Er konnte mit Recht erwarten, daß auch von jenen vermißten sich hier ein Wort finden möchte, und wirklich erschien ihm in einem andern Paket, zwischen Papieren versteckt, ein Blatt, welches genau jene Stücke nannte, die Namen der Meister, so wie die vorigen Eigenthümer. Die Schrift war augenscheinlich aus den

letzten Tagen seines Vaters, und unten fanden sich die Worte: diese Stücke sind jetzt — —, weiter hatte die Hand nicht geschrieben, und selbst diese Zeile war wieder ausgestrichen worden.

Nun suchte Eduard noch eifriger, aber keine Spur. Das Licht war niedergebrannt, sein Blut war erhitzt; er warf die Bogen eilig im Zimmer umher, aber es zeigte sich Nichts. Als er ein altes vergelbtes Papier auseinander schlug, sah er zu seinem Erstaunen einen Schein, der vor vielen Jahren ausgestellt war, in welchem sich sein Vater als den Schuldner Walther's mit einer namhaften Summe bekannte. Er war nicht quittirt, aber doch nicht in den Händen des Gläubigers. Wie war dieser Umstand zu erklären? —

Er steckte ihn zu sich und rechnete aus, daß, wenn das Blatt gültig wäre, er von seinem Hause kaum noch etwas übrig behalten würde. Er betrachtete einen Beutel, den er in eine Ecke gestellt, und der dazu bestimmt war, ein für allemal noch den Familien, die er bisher im Stillen unterstützt hatte, eine ansehnliche Hülfe zu geben. — Denn wie er im Verschwenden leichtsinnig war, so war er es auch in seinen Wohlthaten; man hätte sie auch, wenn man strenge sein wollte, Verschwendung nennen können. — Wenn ich nur diese Summe nicht anrühren darf, damit die Elenden sich noch einmal freuen, so ist es nachher auch eben so gut, ganz von vorn anzufangen und nur meinen Kräften zu vertrauen. Dies war vor dem Einschlafen sein letzter Gedanke.

Eduard war vom Geheimenrath Walther eingeladen worden; es war lange nicht geschehen, und ob der Jüngling gleich nicht begriff, wie der alte Freund zu diesem erneuten Wohlwollen komme, so ging er doch mit frischem Muthe hin, hauptsächlich in der frohen Erwartung, mit Sophien die ehemalige Bekanntschaft wieder anzuknüpfen. Er nahm das aufgefundene Papier mit.

Es war ihm sehr verdrießlich, dort den alten und den jungen Herrn von Eisenschlicht zu finden; indessen, da er bei Tische Sophien gegenüber saß, so richtete er das Gespräch hauptsächlich an diese und bestrebte sich heiter zu erscheinen, obgleich sein Gemüth auf vielfache Weise gereizt war; denn es entging ihm nicht, wie der alte Walther dem jungen Eisenschlicht mit aller Artigkeit entgegen kam und ihn beinahe vernachlässigte; auch war es in der Stadt bekannt, daß sich der Rath den jungen reichen Mann zum Schwiegersohne wünsche. Dieser ließ sich die Freundlichkeit des Wirthes gefallen mit einer Art, als wenn es nicht anders sein könne, und Erich, der es gut mit dem jungen Eduard meinte, suchte nur zu verhindern, daß der gereizte Jüngling nicht in Heftigkeit ausbräche. Sophie war die Munterkeit selbst; sie hatte sich mehr geschmückt als gewöhnlich, und der Vater mußte sie oft prüfend betrachten, denn ihr Anzug wich in einigen Stücken von dem gebräuchlichen ab und erinnerte ihn heute lebhafter als je an jenes verlorene Bild von Messys, welches die beiden jungen Leute in einer gewissen Aehnlichkeit als Schäfer darstellte.

Man versammelte sich nach Tische im Bildersaal, und Erich mußte lächeln, als er bemerkte, daß sein Freund wirklich den falschen Höllenbreughel hoch in einen Winkel hinauf gehangen hatte, wo man ihn kaum noch bemerken konnte. Der junge Eisenschlicht setzte sich neben Sophien und schien sehr angelegentlich mit ihr zu sprechen. Eduard ging unruhig hin und her und betrachtete die Bilder; Erich unterhielt sich mit dem Vater des jungen Freiwerbers, und Walther hatte ein prüfendes Auge auf Alle gerichtet.

Warum aber, sagte Erich zu seinem Nachbar, ist Ihnen hier das Meiste aus der niederländischen Schule zuwider?

Weil sie so viel Lumpenvolk und Bettler darstellt, antwortete der reiche Mann. Mein Widerwille trifft auch nicht diese Niederländer allein, sondern vorzüglich ist mir deshalb der Spanier Murillo verhaßt, und auch so manche Italiener. Es ist schon traurig genug, daß man sich auf Markt und Straße, ja in den Häusern selbst, nicht vor diesem Geschmeiße zu retten weiß; wenn aber ein Künstler verlangt, ich soll mich gar noch auf bunter Leinwand an dem lästigen Volke ergötzen, so heißt das meiner Geduld etwas zu viel anmuthen.

Da würde Ihnen vielleicht, sagte Eduard, der Quintin Messys recht sein, der so häufig Wechsler an ihrem Tische, mit Münzen und Rechnungsbüchern, so treu und kräftig vor uns hinstellt.

Auch nicht, junger Herr, sagte der alte Mann:

das können wir leicht und ohne Anstrengung in der Wirklichkeit sehn. Soll ich mich einmal an Malerei erfreuen, so verlange ich große königliche Aufzüge, viele schwere Seidenzeuge, Kronen und Purpurmäntel, Pagen und Mohren; das, vereinigt mit einem Anblick auf Paläste, große Plätze und in weite gerade Straßen hinein, erhebt die Seele, das macht mich erst auf lange munter, und ich werde nicht müde, es immer wieder von Neuem zu beschauen.

Gewiß, sagte Erich, hat Paul Veronese und manche andere Italiener auch darin viel Vorzügliches geleistet.

Was sagen Sie denn zu einer Hochzeit von Cana in dieser Manier? fragte Eduard.

Alles Essen, erwiderte der alte Herr, wird auf Bildern langweilig, weil es doch nie von der Stelle rückt, und die gebratenen Pfauen und hoch aufgehobenen Pasteten, so wie die halb umgedrehten Mundschenken, sind auf allen solchen Darstellungen lästige Creaturen. Aber ein Anderes ist es, wenn sie den kleinen Moses aus dem Wasser ziehn, und dabei steht die Prinzeß in ihrem reichsten Schmuck, und umher die geputzten Damen, die auch für Fürstinnen gelten könnten, Männer mit Hellebarden und Rüstungen, selbst Zwerge und Hunde; ich kann nicht sagen, wie es mich erfreut, wenn ich eine solche Geschichte, die ich in meiner frühen Jugend oft unter Beklemmungen in einer dunkeln Schulstube lesen mußte, so herrlich ausgeschmückt wieder antreffe. Von

dergleichen Sachen aber, lieber Herr Walther, haben Sie zu wenig. Ihre meisten Bilder sind für die Empfindung, und ich will niemals, am wenigsten von Kunstwerken, gerührt sein. Ich werde es auch nicht, sondern ich ärgere mich nur.

Noch schlimmer, fing der junge Eisenschlicht an, ist es aber in unsern Komödien. Wenn wir aus einer angenehmen Gesellschaft und von einem glänzenden Diner in den erleuchteten Saal treten: wie kann man nur verlangen, daß wir uns für das mannigfaltige Elend und den kümmerlichen Mangel interessiren sollen, der uns hier aufgetischt wird? Könnte man nicht dieselbe polizeiliche Einrichtung treffen, die schon in den meisten Städten löblicherweise angeordnet ist, daß ich ein für allemal für die Armuth etwas einlege und mich dann nicht weiter von den einzelnen Zerlumpten und Hungernden incommodiren lasse?

Bequem wäre es ohne Zweifel, sagte Eduard: ob aber durchaus zu loben, sei es als Polizei- oder Kunsteinrichtung, weiß ich noch nicht zu sagen. Ich kann mich wenigstens des Mitleids gegen den Einzelnen nicht erwehren, und mag es auch nicht, wenn man freilich oft zur Unzeit gestört, unverschämt bedrängt und zuweilen auch wohl arg betrogen wird.

Ich bin Ihrer Meinung, rief Sophie aus: ich kann die stummen, blinden Bücher nicht leiden, in die man sich einschreiben soll, um sich ruhig auf eine unsichtbare Verwaltung verlassen zu können, die dem Elende

ſo viel als möglich abhelfen werde. In manchen Gegenden verlangt man ſogar, man ſolle ſich verpflichten, dem Einzelnen Nichts zu geben. Aber wie kann man nur dem Jammer widerſtehen? Wenn ich Dem gebe, der mir ſeine Noth klagt, ſo ſehe ich doch wenigſtens ſeine augenblickliche Freude und kann hoffen, ihn getröſtet zu haben.

Das iſt es eben, ſagte der alte Kaufmann, was in allen Ländern den Bettelſtand erhält, daß wir uns nicht von dem kleinlichen Gefühl einer weichlichen Eitelkeit und eines ſüßlichen Wohlthuns frei machen können und wollen. Dies iſt es zugleich, was die beſſeren Maßregeln der Staaten vereitelt und unmöglich macht.

Sie denken anders als jene Schweizer, ſagte Eduard. Es war in einer katholiſchen Gegend, wo ein alter Bettler ſeit lange ſein Almoſen an gewiſſen Tagen einkaſſirte und in jedem Hauſe faſt, da die ländliche Einſamkeit nicht viel Gewerbe und Umtrieb geſtattete, mit zur Familie gerechnet wurde. Indeſſen traf es ſich doch, daß man ihn in einer Hütte, als er zuſprach, da man gerade mit einer Wöchnerin ſehr beſchäftigt war, in der Verwirrung und Beſorgniß für die Kranke abwies. Als er wirklich nach wiederholter Forderung Nichts erhielt, wandte er ſich zornig und rief im Scheiden: Nun, wahrlich, ihr ſollt ſehn, daß ich gar nicht wiederkomme, und ſo möget ihr dann ſehen, wo ihr wieder einen Bettler herkriegt!

Alle lachten, nur Sophie nicht, welche dieſen Aus-

ſpruch ganz vernünftig finden wollte und mit dieſen Worten ſchloß: gewiß, wenn es uns unmöglich gemacht werden könnte, Wohlthaten zu erzeigen, ſo möchte unſer Leben ſelber arm genug werden. Könnte der Trieb des Mitleids in uns erſterben, ſo möchte es auch wohl um Luſt und Freude traurig ausſehen. Derjenige, der glücklich genug iſt, mittheilen zu können, empfängt mehr als der arme Nehmende. Ach! das iſt ja noch das Einzige, fügte ſie mit großer Bewegung hinzu, was das ſtarre Eigenthum, die Grauſamkeit des Beſitzes etwas entſchuldigen und mildern kann, daß auf die Schmachtenden unten etwas von dem unbillig Aufgehäuften herabgeſchüttet wird, damit es nicht ganz in Vergeſſenheit komme, daß wir Alle Brüder ſind.

Der Vater ſah ſie mißbilligend an und wollte eben etwas ſagen, als Eduard heftig einfiel, indem er ſeine feurigen Augen auf die feuchten des Mädchens heftete: dächte die Mehrzahl der Menſchen ſo, ſo lebten wir in einer andern und beſſern Welt. Wir entſetzen uns, wenn wir von dem Drangſal leſen, das in Wüſten und Einöden fremder Himmelsſtriche dem harmloſen Wanderer auflauert, oder von jenen Schreckniſſen, die auf der unwirthbaren See das Schiffsvolk fürchterlich verzehren, wenn im höchſten Mangel kein Fahrzeug oder keine Küſte ſich auf der unermeßlichen Fläche zeigen will; wir entſetzen uns, wenn Ungeheuer der Tiefe den Verunglückten zerfleiſchen, — und doch — leben wir nicht in den großen Städten wie auf einem Vorgebirge, wo

unmittelbar zu unſern Füßen aller dieſer Jammer, dasſelbe gräuliche Schauſpiel ſich entwickelt, nur langſamer und deſto grauſamer? Aber wir ſehen aus unſern Concerten und Feſten und aus dem ſichern Gewahrſam des Wohlſtandes nicht in dieſen Abgrund hinein, wo die Geſtalten des Elends ſich in tauſend fürchterlichen Gruppen, wie in Dante's Gebilden, zermartern und verzehren und gar nicht einmal mehr zu uns empor zu ſchauen wagen, weil ſie ſchon wiſſen, welchem kalten Blick ſie begegnen, wenn ihr Geſchrei uns zu Zeiten aus den Betäubungen unſrer kalten Ruhe weckt.

Dieſe Uebertreibungen, ſagte der alte Eiſenſchlicht, ſind jugendlich. Ich behaupte immer noch, der wirklich gute Bürger, der echte Patriot ſoll ſich von augenblicklicher Rührung nicht hinreißen laſſen, die Bettelei zu unterſtützen. Er theile jenen wohlthätigen Anſtalten mit, ſo viel er mit Bequemlichkeit entbehren kann; aber vergeude nicht ſeine geringen Mittel, die auch hierin der Aufſicht des Staates zu Gute kommen ſollen. Denn was thut er im entgegengeſetzten Fall? Er befördert durch ſeine Weichlichkeit, ja ich möchte es faſt wollüſtigen Kitzel des Herzens nennen, Betrug, Faulheit, Unverſchämtheit, und entzieht das Wenige der wahren Armuth, die er doch nicht immer antreffen oder erkennen kann. Wenn wir aber auch jene übertriebene Schilderung des Elendes als richtig anerkennen wollten, was kann der Einzelne auch ſelbſt in dieſem Falle Gutes ſtiften? Iſt er denn im Stande, die Lage des Ver-

zweifelnden zu verbessern? Was hilft es, doch immer nur wieder einen Tag oder eine Stunde zu erleichtern? Der Unglückliche wird seine Schmach nur um so tiefer empfinden, wenn er nicht seinen Zustand in einen glücklichen verwandeln kann; er wird noch unzufriedener, noch elender werden, und ich schade ihm, anstatt ihm zu nützen.

O, sagen Sie das nicht, rief Eduard aus, wenn ich Sie nicht verkennen soll; denn es erscheint mir wie Lästerung! Was der Arme in einem solchen Augenblick des Sonnenscheins gewinnt? O mein Herr! er, der schon daran gewöhnt ist, von der Gesellschaft der Menschen ausgestoßen zu sein; er, für den es kein Fest, keinen Markt, keine Gesellschaft und kaum eine Kirche gibt; für den Ceremonie, Höflichkeit und alle die Rücksichten ausgestorben sind, die sonst jeder Mensch dem andern leistet; dieser Elende, dem auf Spaziergängen und in der Frühlingsnatur nur Verachtung grünt und blüht, er wendet oft das dürre Auge nach Himmel und Sternen über sich, und sieht auch dort nur Leere und Zweifel; aber in solcher Stunde, die ihm unverhofft eine reichlichere Gabe spendet, daß er mit mehr als augenblicklichem Trost zu den verschmachteten Seinigen in die dunkle Hütte kehren kann, geht ihm plötzlich im Herzen wieder der Glaube an Gott, an seinen Vater auf; er wird wieder Mensch, er fühlt wieder die Nähe eines Bruders, und darf diesen und sich wieder lieben. — Wohl dem Reichen, der diesen Glauben fördern, der

mit der sichtbaren Gabe das Unsichtbare schenken kann; und wehe dem Verschwender, der sich durch frevelnden Leichtsinn dieser Mittel beraubt, ein Mensch unter den Menschen zu sein; denn das Gefühl wird ihn am härtesten strafen, daß er als herzloser Barbar in Strömen das Labsal in die Wüste geschüttet hat, wovon ein jeder Tropfen seine Brüder, unter der Last des mühseligen Lebens erliegend, erquicken könnte.

Er konnte das Letzte nur mit Thränen sagen, er verhüllte sein Angesicht und bemerkte nicht, daß die Fremden, auch Erich, vom Wirthe Abschied nahmen. Auch Sophie weinte; doch ermunterte sie sich zur Heiterkeit, als der Vater zurück kam.

Als sich in andern Gesprächen die Gefühle wieder beruhigt hatten, zog Eduard das Papier aus der Tasche und trug dem Rathe die zweifelhafte Sache vor, und wie sehr er besorge, noch mit einer ansehnlichen Summe sein Schuldner zu sein, die er ihm durch ein Capital abzutragen denke, welches er auf sein Haus zu bekommen suchen wolle.

Der Alte sah abwechselnd ihn und das vergilbte Papier mit großen Augen an, endlich faßte er die Hand des Jünglings und sagte mit gerührter Stimme: mein junger Freund, Sie sind viel besser, als ich und auch die Welt von Ihnen gedacht haben; Ihr Gefühl entzückt mich, und wenn Sie auch mit dem Herrn von Eisenschlicht nicht so heftig hätten sprechen sollen, so war ich doch bewegt; denn, wahrlich! ich denke wie Sie über

BIBLIOTHEK DER DEUTSCHEN LITERATUR
Kurz, H.
3-598-51566-9
FNr. 21105 / 027

dieſen Punkt. Was dies Papier betrifft, ſo kann ich Ihnen darüber ſchwerlich eine entſcheidende Antwort geben, ob es gültig ſei oder nicht. Es rührt aus einer früheren Zeit her, in der ich mit Ihrem wackern Vater mancherlei, und zuweilen verwickelte Geldgeſchäfte hatte; wir halfen einander bei unſeren Speculationen und Reiſen aus, und der alte Herr war dazumal in früher Jugend freilich zuweilen etwas locker und wild. Er bekennt hier, mir eine anſehnliche Summe ſchuldig zu ſein; das Blatt muß ſich unter ſeinen Papieren verloren haben; ich weiß Nichts mehr davon, weil wir ſehr viel mit einander zu berechnen hatten, und ich war denn damals auch nicht ſo ordentlich, wie jetzt. Indeß — (und mit dieſen Worten zerriß er das Blatt) ſei dieſe anſcheinende Forderung zernichtet; denn auf keinen Fall, auch wenn die Schuld klar wäre, könnte ich von dir, mein Sohn, dieſe Summe annehmen; wenigſtens ſollte ich dir ſo viel nachzahlen für jene Gemälde, die du mir viel zu wohlfeil verkauft haſt. Kann ich dir überhaupt helfen, mein gutes Kind, ſo rechne auf mich, und Alles kann vielleicht noch gut werden.

Eduard beugte ſich über ſeine Hand und rief: ja ſei'n Sie mir Vater, erſetzen Sie mir den, den ich zu früh verloren habe! Ich verſpreche es Ihnen, es iſt mein feſter Vorſatz, ich will ein andrer Menſch werden, ich will meine verſäumte Zeit wieder einbringen; ich hoffe, der menſchlichen Geſellſchaft noch einmal nützlich zu werden. Aber väterlicher Rath, wohlwollende Auf-

munterung muß mich leiten, damit ich wieder Vertrauen zu mir faſſe.

So gut, ſagte der Alte, hätte es uns ſchon ſeit manchem Jahre werden können, aber du haſt es dazumal verſchmäht. Worin ich dir nur irgend helfen kann, darfſt du ſicher auf mich rechnen. Jetzt aber will ich doch, Neugierde halber, noch einmal meine Papiere anſehen, ob ich denn doch von dieſer Schuld gar keine Nachricht finden ſollte.

Er ließ die beiden jungen Leute allein, die ſich erſt eine Weile ſtillſchweigend anſahen und ſich dann in die Arme flogen. Sie hielten ſich lange umſchloſſen, dann machte ſich Sophie gelinde los, entfernte den Jüngling und ſagte, indem ſie ihm mit Munterkeit in's Auge ſah: wie widerfährt mir denn das? Eduard, was ſoll uns denn das bedeuten?

Liebe, rief Eduard, Glück und ewige Treue! Sieh, liebſtes Kind, ich fühle mich wie von einem ſchweren Traum erwacht. Das Glück, das mir ſo nahe vor den Füßen lag, das mir mein redlicher Vater ſchon an deiner Wiege zugedacht hatte, ſtieß ich wie ein ungezogener Knabe von mir, um mich der Welt und mir ſelbſt verächtlich zu machen. Haſt du mir denn vergeben, holdſeliges Weſen? Kannſt du mich denn lieben?

Ich bin dir recht von Herzen gut, du mein alter Spielkamerad, ſagte Sophie: aber glücklich ſind wir darum noch nicht.

Was kann uns noch im Wege ſein! rief Eduard

aus. O wie tief beschämt es mich, daß ich deinen edeln Vater so sehr habe verkennen mögen! Wie gütig er mir entgegen kommt! Wie herzlich er mich als Sohn an seine Brust drückt!

Ja, du wunderlicher Kauz, lachte Sophie auf, das ist ja aber nicht so gemeint. Aber Der bleibt zeitlebens unbesonnen und hat gleich die Rechnung ohne den Wirth gemacht! Davon wird der Papa, so gut er auch sein mag, nicht eine Silbe hören wollen. Auch müssen wir beide uns ja erst näher kennen lernen. Freund, das sind Sachen, die sich noch in die Jahre hinaus verziehen können. Und während der Zeit sattelst du auch vielleicht wieder um und lachst dann in deiner lustigen Gesellschaft über meinen Gram und meine Thränen.

Nein! rief Eduard und warf sich vor ihr nieder: verkenne mich nicht, sei so gut und lieb, wie dein Auge verspricht! Und ich fühle es, dein Vater wird sich unseres Glückes freuen, er wird unsern Bund segnen! — Er umfaßte sie heftig, ohne zu bemerken, daß der Vater schon wieder hinter ihm stand. Was ist das, junger Herr? rief der Alte erzürnt aus: den Bund segnen? Nein, vertreiben, aus seinem Hause verbannen wird er den lockern Zeisig, der so sein Vertrauen und seine Neigung zu ihm mißbrauchen will.

Eduard war aufgestanden und sah ihm ernst in's Auge. Sie sind nicht gesonnen, mir Ihre Tochter zur Frau zu geben? fragte er mit ruhigem Tone.

Was! rief der Alte mit der größten Ungeduld, seid Ihr rasend, Patron? Einem Menschen, der den Nachlaß seines Vaters, die kostbarsten Bilder, verkauft und verschleudert hat? Und wenn Ihr ein Millionär wäret, ein so gefühlloser Mensch erhielte sie niemals! Ei, da würde es nach meinem Tode, vielleicht schon während meinen letzten Tagen, an ein herrliches Ausbieten meiner Schätze gehen, da würden die Bilder in alle vier Ecken der Welt fliegen, daß ich keine Ruhe in meinem Grabe hätte. Klug ist er aber, der saubre Herr. Macht mich erst recht treuherzig, bringt mir mit herrlicher Großmuth ein altes Schuldblatt seines Vaters, das er mir noch bezahlen will, kirrt mich in die Rührung hinein, damit ich nur noch großmüthiger, noch edler und heroischer werden und ihm meine Tochter an den Hals werfen soll. Nein nein, mein junger Herr, so leicht hat Er das Spiel bei mir nicht gewonnen. Die Schuld ist kassirt, ich finde keine Spur davon in meinen Büchern, und selbst, wie ich schon sagte, wenn es wäre. Auch will ich Ihm helfen, wie ich versprach, mit Rath und That, mit Freundschaft und Geld, so viel Er nur billigerweise verlangen kann. Aber mein Kind lass' Er mir aus dem Spiele, und darum verbitt' ich mir in Zukunft Seine Gegenwart in meinem Hause. Auch mag sie Ihn gar nicht, so wie ich sie kenne. Sprich, Sophie, wärst du wohl im Stande, dich mit einem solchen Thunichtgut einzulassen?

Ich mag gar noch nicht heirathen, sagte Sophie,

und Dieſen wohl am wenigſten, der zu allen Dingen in der Welt beſſer als zu einem Ehemanne paßt. Halb ſchmerzhaft und doch lächelnd warf ſie dem Jüngling einen ſcheidenden Blick zu und verließ den Saal. Sophie! rief Eduard aus und wollte ihr nacheilen: wie kannſt du dieſe Worte ſprechen? Der Alte hielt ihn am Kleide feſt und machte Miene, ihm noch eine lange Ermahnung zu halten; doch Eduard, der nun die Geduld völlig verloren hatte, nahm ſeinen Hut, ſtellte ſich vor den Vater und ſagte mit einer Stimme, die von Zorn und Schluchzen unterdrückt war: ich gehe, alter Herr, und komme nicht, merken Sie ſich das! in Ihr Haus zurück, bis Sie mich rufen laſſen! bis Sie mich ſelber wieder hieher zurück rufen! Ja, bis Sie mich inſtändig bitten, Ihre Wohnung nicht zu verſchmähen! Es kann mir nicht fehlen; Talente, gute Aufführung, Kenntniſſe, ſie bahnen mir den Weg zu den höchſten Ehrenſtellen. Dem Prinzen bin ich ſchon empfohlen. Das iſt aber nur die erſte und kleinſte Staffel meines Glücks! Ganz andre Wege müſſen ſich mir eröffnen. Und wenn dann die Stadt es ſich zur Ehre rechnet, mich geboren zu haben, wenn ich dieſe jetzige Stunde ganz vergeſſen habe, dann ſende ich irgend einen Vertrauten von Anſehen zu Ihnen und laſſe unter der Hand anfragen, wie es um Ihre Tochter ſteht: dann fallen Sie aus den Wolken, daß ich noch an Sie denke, Sie falten andächtig die Hände, daß ſich Ihnen die Möglichkeit zeigt, einen ſolchen Schwiegerſohn zu erhalten, — und ſo, gerade ſo wird es kommen.

und auf dieſe Weiſe werde ich Sie zwingen, mir Ihre Tochter zu geben.

Er ſtürzte fort, und der Vater ſah ihm mit zweifelndem Blicke nach und murmelte: nun iſt er gar verrückt geworden.

---

Im Freien, als dem jungen Manne ein heftiges Schneegeſtöber entgegenſchlug, verkühlte ſich ſeine ſonderbare Hitze; er mußte über ſeine Heftigkeit und jene unſinnigen Reden erſt lächeln, dann laut lachen, und als er ſich in ſeiner Wohnung befand, kam er beim Umkleiden völlig zur Beſinnung. Dieſer Tag war für ihn von der höchſten Wichtigkeit, denn die Stunde war jetzt da, in welcher er ſich dem Prinzen, der unterdeſſen, wie man ihm geſagt hatte, angelangt war, vorſtellen ſollte. Die Kleider, welche er jetzt anlegte, hatte er lange nicht getragen, mit ſolcher Aufmerkſamkeit hatte er ſich noch nie im Spiegel betrachtet. Er muſterte ſeine Geſtalt und konnte ſich nicht verhehlen, daß er gut gewachſen, daß ſein Auge feurig, ſein Geſicht anmuthig und die Stirne edel ſei. Mein erſter Anblick, ſagte er zu ſich ſelbſt, wird ihm wenigſtens nicht mißfallen. Alle Menſchen, ſelbſt diejenigen, die mich nicht leiden können, loben mein gewandtes und feines Betragen; ich habe manche Talente und Kenntniſſe, und was mir mangelt, kann ich bei meiner Jugend, bei

meinem trefflichen Gedächtniſſe leicht nachholen. Er wird mich lieb gewinnen, und bald werde ich ihm unentbehrlich ſein. Der Umgang mit der großen Welt wird nach und nach Alles das wegſchleifen, was mir noch von ſchlechten Geſellſchaften anhängen mag. Reiſe ich nun auch mit ihm und muß mich etwa ein Jahr, oder ſelbſt noch länger, von hieſiger Gegend entfernen, ſo dient dies auch in fremden Ländern nur um ſo mehr dazu, mich in ſeiner Gunſt recht feſt zu ſetzen. Wir kommen dann zurück; meiner Bildung, meinen Anſprüchen kommen durch ſeine Protection die anſehnlichſten Stellen hier, oder auch im Auslande, entgegen, und ich werde gewiß alsdann nicht vergeſſen haben, daß es doch Sophie eigentlich war, die mein beſſeres Selbſt zuerſt aus ſeinem Schlaf erweckte.

Er war nun angekleidet und ſo trunken von ſeinen Hoffnungen, daß er es nicht merkte, wie er wieder die nämlichen Worte vor ſich ſelber ausſprach, über welche er ſich vorhin verlacht hatte. Er nahm die ganz erblühte Monatsroſe aus dem Glaſe und drückte ſie, um ſich zu ſeinem Gange zu ſtärken, an den Mund, aber zugleich fielen ihm alle ihre Blätter vor die Füße. Eine üble Vorbedeutung! ſeufzte er und ging aus dem Hauſe, um in den Wagen zu ſteigen.

Als er im Palaſt angelangt war, gab er dem Bedienten den Brief, welcher ihn dem Prinzen empfehlen ſollte. Indem er den Spiegelwänden vorüber ſpazierte, kam zu ſeiner Verwunderung der junge Dietrich aus

einem Seitenzimmer in verstörter Eile und bemerkte anfangs seinen Befreundeten nicht. Wie kommen Sie hieher? fragte Eduard hastig. Kennen Sie den Prinzen? — Ja, — nein, — stotterte Dietrich, — es ist eine sonderbare Sache, die wohl, — ich will es Ihnen erzählen, aber freilich wird hier keine Zeit dazu sein.

Dies war in der That der Fall, denn eine geschmückte, in Juwelen prangende Dame schritt mit vornehmem Anstande herein und vertrieb den jungen Maler, der sich mit ungeschickten Verbeugungen entfernte. Eduard stand still, als die glänzende Erscheinung ihm näher kam; er wollte sich verneigen, aber sein Erstaunen lähmte seine Bewegung, als er in ihr jene Schöne plötzlich erkannte, die zum Nachtheil seines Rufes so lange in seinem Hause gewohnt und mehr als alle seine Verirrungen sein Vermögen verringert hatte. Wie! rief er aus, — du selbst — Sie, hier in diesen Zimmern?

Und warum nicht? sagte sie lachend. Es wohnt sich gut hier. Du merkst doch wohl, mein Freund, daß ich, wie einst deine Freundin, so jetzt die Freundin des Fürsten bin, und wenn du Etwas bei ihm suchst, so kann ich dir Ungetreuem vielleicht beförderlich sein, denn er hat mehr Gemüth, als du, und auf seine fortdauernde Gunst kann ich sicherer zählen, als es mir mit deinem Flattersinn gelingen wollte.

Eduard mochte die freundliche Schöne in dieser Stunde nicht daran erinnern, daß sie sich zuerst von

ihm entfernt hatte, als ſie geſehen, daß ſein Vermögen verſchwendet war; er entdeckte ihr ſeine Lage und ſeine Hoffnungen, und ſie verſprach, ſich mit dem beſten Eifer für ihn zu verwenden. Sei nur ruhig, mein Freund, ſo beſchloß ſie ihre Verſicherungen, es kann und ſoll dir nicht fehlen, und dann wird es ſich ja zeigen, ob du noch ein Fünkchen Liebe in deinem kalten Herzen für mich aufbewahrt haſt. Nur mußt du vorſichtig ſein und in ſeiner Gegenwart fremd gegen mich thun, damit er nie erfährt oder merkt, daß wir uns ſchon ſonſt gekannt haben.

Mit einem flüchtigen Kuß, wobei die geſchminkte Wange ihm einen lebhaften Widerwillen erregte, verließ ſie ihn, und Eduard ging mit dem größten Mißbehagen im Saale auf und ab, da ſich Alles ſo ganz anders geſtaltete, als er es ſich vorgebildet hatte. Dieſes Weſen, welches er haſſen mußte, in ſeiner neuen Umgebung zu finden, ſchlug alle ſeine Hoffnungen nieder, und er nahm ſich feſt vor, ihren Netzen und Lockungen zu entgehen, und wenn dieſe ſeine Tugend ihm auch die größten Nachtheile bringen ſollte.

Indem öffnete ſich die Thüre, und jener ihm ſo widerwärtige Unbekannte trat mit ſeinem hoffärtigen Gange und ſtolzer Geberde herein.

Eduard ging ihm entgegen und ſagte: vielleicht gehören Sie zum Gefolge Seiner Durchlaucht und können mir melden, ob ich jetzt die Ehre haben kann, ihm meine Aufwartung zu machen.'

Der Fremde ſtand ſtill, ſah ihn an, und nach einer Pauſe antwortete er in kaltem Tone: das kann ich Ihnen freilich ſagen; keiner beſſer als ich. — Eduard erſchrak, da er den Empfehlungsbrief in ſeinen Händen bemerkte. Will mich der Prinz nicht ſprechen? fragte er beſtürzt. Er ſpricht mit Ihnen, antworte Jener, und mit ſo höhnendem und wegwerfendem Tone, daß der junge Mann alle Faſſung verlor. Ich halte mich ſchon ſeit einiger Zeit in dieſer Stadt auf, fuhr der vornehme Fremde fort, und habe Gelegenheit gefunden, Menſchen und Verhältniſſe durch mein Incognito kennen zu lernen. Wir ſind uns auf eine etwas ſonderbare Art nahe gekommen, und wenn ich auch jenen Schritt, von dem Sie wohl ſelbſt wiſſen, daß er kein ganz unſchuldiger war, entſchuldigen könnte, ſo hat er mir doch ein gerechtes Mißtrauen gegen Ihren Charakter eingeflößt, ſo daß ich unmöglich Ihnen eine Stelle einräumen kann, die uns in eine vertrauliche Nähe rücken würde. Ich gebe Ihnen alſo dieſen Brief zurück, den ich, trotz ſeiner warmen Empfehlung, und obwohl er aus höchſt achtungswürdigen Händen kommt, nicht berückſichtigen kann. Inſofern Sie mich perſönlich beleidigt haben, iſt Ihnen, da Sie mich nicht kannten, völlig vergeben, und Ihre jetzige Beſchämung und Verwirrung iſt mehr als hinlängliche Strafe. Ein junger Mann verließ mich eben, von dem ich ein ziemlich wohlgerathenes Bild gekauft habe, und welchem ich auch einige Warnungen und gute Lehren für ſeine Zukunft mitgegeben habe. —

Ich sehe, daß unser Zusammentreffen Sie etwas zu sehr erschüttert, und da Sie vielleicht auf jene Stelle schon mit zu großer Sicherheit gerechnet hatten und wohl in augenblicklicher dringender Verlegenheit sind, so empfangen Sie diesen Ring zu meinem Andenken und zum Zeichen, daß ich ohne allen Groll von Ihnen scheide.

Eduard, welcher indeß Zeit gehabt hatte, sich wieder zu sammeln, trat mit Bescheidenheit einen Schritt zurück, indem er sagte: rechnen Sie es mir, durchlauchtiger Prinz, nicht als Stolz und Uebermuth an, wenn ich dieses Geschenk, welches mir unter andern Umständen höchst ehrenvoll sein würde, in dieser Stunde ausschlage. Ich kann Ihre Art nicht mißbilligen, und Sie erlauben mir gewiß, ebenfalls meinem Gefühle zu folgen.

Junger Mann, sagte der Prinz, ich will Sie nicht verletzen, und da Sie mir Achtung abzwingen, so muß ich Ihnen auch noch sagen, daß wir uns, ungeachtet der sonderbaren Art, unsre Bekanntschaft zu machen, vereinigt hätten, wenn nicht eine Person, die ich achten und der ich glauben muß, und welche Sie vorhin in diesem Saale traf, mir so viel Nachtheiliges von Ihnen gesagt und mich dringend ersucht hätte, auf den Brief keine Rücksicht zu nehmen.

Ich werde, sagte Eduard wieder ganz heiter, dem Beispiele dieser Dame nicht folgen und sie wieder anklagen, noch mich über sie beklagen, da sie gewiß nur ihrer Ueberzeugung gemäß gesprochen hat. Wenn mir aber Ihre Durchlaucht die Gnade erzeigen wollen, das

Bild des jungen Dietrich, so wie einige Ihrer andern Gemälde zu zeigen, so werde ich mit der größten Dankbarkeit von Ihnen scheiden.

Es freut mich, antwortete der Prinz, wenn Sie Intereſſe an der Kunſt nehmen; ich habe zwar nur Weniges hier, aber ein Bild, das ich vor einigen Tagen ſo glücklich war zu dem meinigen zu machen, wiegt allein eine gewöhnliche Sammlung auf.

Sie traten in ein reich verziertes Cabinet, wo an den Wänden und auf einigen Staffeleien ältere und neuere Bilder ſich zeigten. Hier iſt der Verſuch des jungen Mannes, ſagte der Prinz, welcher allerdings Etwas verſpricht, und ob ich gleich dem Gegenſtande keinen Geſchmack abgewinnen kann, ſo iſt doch die Behandlung desſelben zu loben. Die Färbung iſt gut, wenn auch etwas grell, die Zeichnung iſt ſicher und der Ausdruck rührend. Nur ſollte man die Marien mit dem Kinde endlich zu malen aufhören.

Der Prinz zog einen Vorhang auf, ſtellte Eduard in das rechte Licht und rief: ſehn Sie aber hier dies gelungene, herrliche Werk meines Lieblings, des Julio Romano, und erſtaunen Sie, und entzücken Sie ſich!

Mit einem lauten Ausrufe, und mit einem höchſt freudigen, ja lachenden Geſicht mußte Eduard in der That dies große Bild begrüßen; denn es war das wohlbekannte Machwerk ſeines alten Freundes, an welchem dieſer ſchon ſeit einem Jahre gearbeitet hatte. Es war Pſyche und der ſchlafende Amor. Der Prinz ſtellte ſich

zu ihm und rief: daß ich diesen Fund gethan habe, bezahlt mir allein schon die Reise hierher! Und bei jenem alten, unscheinbaren Manne habe ich dieses Kleinod angetroffen! Ein Mann, welcher selbst als Künstler keine unbedeutende Rolle spielt, aber doch bei Weitem nicht so erkannt wird, wie er sollte. Er besaß das Gemälde schon lange und wußte, daß es vom Julio sei: indessen da er nicht Alles gesehen hat, so waren ihm immer noch einige Zweifel geblieben, und er war erfreut, von mir so viele nähere Umstände von diesem Meister und seinen Werken zu erfahren. Denn freilich hat er Sinn, der Alte, und weiß wohl ein solches Juwel zu würdigen; aber er ist nicht in alle Trefflichkeiten des Malers eingedrungen. Ich würde mich geschämt haben, seine Unkenntniß zu benutzen, denn er forderte für diese herrliche Arbeit, zu der er auf sonderbare Weise gekommen ist, einen zu mäßigen Preis; ich habe diesen erhöht, um die Zierde meiner Gallerie auch auf eine würdige Art bezahlt zu haben.

Er ist glücklich, sagte Eduard, der verkannte alte Mann, einen solchen Kenner und edlen Beschützer zum Freunde gewonnen zu haben; vielleicht ist er im Stande, die Gallerie Eurer Durchlaucht noch mit einigen Seltenheiten zu vermehren, denn er besitzt in seiner dunklen Wohnung Manches, was er selbst nicht kennt oder würdigt, und ist eigensinnig genug, seine eigenen Arbeiten oft allen ältern vorzuziehen.

Eduard empfahl sich, ging aber nicht sogleich nach

Hauſe, ſondern eilte, ſo leicht bekleidet er auch war, nach dem Park, rannte luſtig durch die abgelegenen, mit Schnee bedeckten Gänge, lachte laut und rief: o Welt! Welt! Lauter Fratzen und Albernheiten! O Thorheit, du buntes, wunderliches Kind, wie führſt du deine Lieblinge ſo zierlich an deinem glänzenden Gängelbande! Lange lebe der große Eulenböck, er, der trefflicher als Julio Romano oder Rafael iſt! Habe ich doch nun auch einmäl einen Kenner kennen gelernt.

---

Eduard hatte nun Anſtalten zu dem luſtigen Abend gemacht, welchen er mit Eulenböck verabredet hatte. Vor Kurzem war ihm dieſer Tag als ein läſtiger erſchienen, den er nur bald hinter ſich zu haben wünſchte; jetzt aber war ſeine Stimmung ſo, daß er ſich auf dieſe Stunden der Betäubung freute, weil er meinte, daß ſie für lange Zeit ſeine letzten vergnügten ſein würden. Gegen Abend erſchien der Alte und ſchleppte mit einem Diener zwei Körbe mit Wein herbei. Was ſoll das? fragte Eduard: iſt es denn nicht ausgemacht, daß ich euch bewirthen ſoll? Das ſollſt du auch, ſagte der Alte, nur bringe ich einigen Vorrath zum Succurs, weil du die Sache doch eigentlich nicht verſtehſt, und weil ich auch an dieſem Abend recht ausgelaſſen ſein will.

Ein trauriger Vorſatz, erwiderte Eduard, luſtig ſein zu wollen, und dennoch habe ich ihn auch gefaßt, mir und meinem Schickſal zum Trotz.

Sieh da, ſagte Eulenböck lachend, haſt du auch

ein Schickſal? Das hab' ich gar nicht einmal gewußt, junger Burſche; mir ſchien das Weſen ſich immer höchſtens zum Verhängniß hin zu neigen. Aber vornehmer iſt das andere ohne Zweifel, und vielleicht wird es noch zum Geſchick, wenn du erſt etwas klüger geworden biſt. Ja, ja, Freund, Geſchick, das iſt es, was den meiſten Menſchen fehlt, Verſtand, Umſtände zu nutzen, oder ſie hervor zu bringen, und darüber gerathen ſie ins Schickſal, oder gar in das noch fatalere Verhängniß, wo ſich dann nicht immer eine chriſtliche Hand findet, ſie wieder los zu ſchneiden.

Du biſt unverſchämt, rief Edmrd aus, und glaubſt witzig zu ſein; oder du haſt dir gar ſchon einen Rauſch getrunken.

Kann ſein, mein-Kind, ſchmunzelte Jener, und wir wollen bald die Anſtalten treffen, mich wieder nüchtern zu machen. Unſer gutes Prinzchen hat mich in eine Art von Wohlſtand verſetzt, der, wenn ich Vernunft habe, ein dauernder ſein kann; denn er protegirt mich trefflich, wird mir noch mehr abkaufen und auch Sachen von meinem eigenen Pinſel malen laſſen. Er meint, ich wäre hier in dieſer Stadt nicht an meiner Stelle, man erkenne mich nicht genug an, und es mangle mir an Aufmunterung. Vielleicht nimmt er mich mit und bildet mich noch zum ächten Künſtler aus, denn er hat den beſten Willen dazu, und ich gerade Sinn und Talent genug, um ihn zu verſtehn und mir von ihm rathen zu laſſen.

Schelm der du biſt! ſagte ſein junger Freund;

ich habe lachen müſſen, daß du deinen Julio Romano ſo vortheilhaft verkauft haſt; aber ich möchte denn doch nicht an deiner Stelle ſein.

Der Alte ging auf ihn zu, ſah ihn ſtarr an und ſagte: Und warum nicht, Kleiner? Wenn du nur die Gabe dazu hätteſt! Jeder Menſch malt und pinſelt an ſich herum, um ſich für beſſer auszugeben, als er in der That iſt, und für ein wunderbares, köſtliches Original zu gelten, da die Meiſten doch nur geſchmierte Copieen von Copieen ſind. Hätteſt du meinen Gönner das Bild nur analyſiren hören, da hätteſt du Etwas lernen können! Nun verſtehe ich erſt alle die Kunſtabſichten des Julio Romano; du glaubſt nicht, wie viel Treffliches ich an dem Bilde überſehen hatte, wie viele Stellen ſeines markigen Pinſels. Ja, es iſt eine Freude, einen ſolchen Künſtler ſo recht zu durchdringen, und wenn man ihn ganz und in allen ſeinen Theilen zugleich faßt, ſo überſchleicht uns im vollſtändigen Gefühl ſeines hohen Werthes eine wohlthätige Empfindung, als hätten wir auch an ſeiner Herrlichkeit einigen Antheil; denn ein Kunſtwerk ganz verſtehen, heißt, es gewiſſermaßen erſchaffen. Wie großen Dank bin ich meinem erlauchten Gönner und Kenner ſchuldig, daß er mir auch außer dem Gelde noch eine ſolche Fülle von Künſtlerweihe zufließen läßt.

Wenn ich ihn nicht an der Tafel hätte malen ſehen, rief Eduard lächelnd aus, ſo könnte er mich glauben machen, das Bild ſei ein ächtes!

Was haſt du geſehen? antwortete im Eifer der Alte: was verſtehſt du von der Magie der Kunſt und jenen unſichtbaren Geiſtern, die ſich durch die Farbe und Zeichnung herbei ziehn und verkörpern laſſen? Das ſind eben Geheimniſſe für den Laien. Glaubſt du denn, man malt nur, um zu malen, und daß es mit Palette, Pinſel und dem guten Vorſatze genug ſei? O theurer Gelbſchnabel, da müſſen noch gar wunderbare Conjuncturen, aſtraliſche Einflüſſe und Wohlwollen mannigfaltiger Geiſter zuſammen treffen, um etwas Rechtſchaffenes zu Stande zu bringen! Haſt du es noch niemals erlebt, daß ein feinſinniger, tiefdenkender Künſtler ſein Tuch und Netz ausſpannt und ſeine Pinſel in die beſten Farben taucht, um das ſchönſte Ideal in ſein Netz zu locken und hinein zu kitzeln? Er hat ſich redlich vorgenommen, einen Apollo zu malen, er ſtreicht und tuſcht, und wiſcht und bürſtet, und lächelt verliebt und mit ſüßeſter Freundlichkeit die Creatur an, die aus dem Nichts und Nebel hervorgehen ſoll; und wenn es nun fertig iſt, ſiehe da, ſo hat ſich in alle die künſtlichen Netze ein wahrer Lümmel eingefangen, der aus der arkadiſchen Landſchaft uns zähnefletſchend entgegen grinzt! Nun kommen die Unverſtändigen und ſchreien und toben: der Malerkerl hat kein Talent, er hat die Antike nicht gehörig verſtanden, er hat ſtatt eines Ideals ein Schmierial hervorgebracht! und was dergleichen unverdaute Urtheile mehr ausgeſtoßen werden. So wird alsdann das gerührte Herz des Künſtlers verkannt, dem ſich ein wahrer

Teufel, eine Höllenbrut ſtatt eines Himmelsengels in ſeiner künſtlichen Krebsreuſe gefangen hat. Denn auch dieſe Geiſter ſtreifen herum und lauern nur darauf, wo ſie ſich verkörpern können. Bildwerke, die etwa untergehen, treiben ſich oft lange geängſtigt im leeren Raume um, bis ein freundlicher und der Sache gewachſener Mann ihnen wieder Gelegenheit verſchafft, ſichtlich herab zu ſteigen. Es hat mich Mühe genug gekoſtet, dieſes Gedichts des trefflichen römiſchen Malers wieder habhaft zu werden; es erfordert mehr Studium, als du daran wandteſt, wenn du in der Jugend dem Nachbar ſeine Tauben wegfingſt. Wenn du der Meinung biſt, daß der Menſch, um eine heilige Geſchichte zu malen, nicht ſeine ganze Andacht dem Gegenſtande entgegen bringen muß, ſo biſt du ſehr im Irrthum, aus dem dich unſer junger Freund, der talentvolle Dietrich, am erſten reißen könnte.

Dietrich, welcher eingetreten war und nur die letzte Aeußerung gehört hatte, nahm ſogleich Gelegenheit, dieſen letzten Satz weitläufiger auszuführen. Indeſſen ließ Eulenböck decken und ſtellte die Weine in die Ordnung, nach welcher ſie genoſſen werden ſollten; nachher wandte er ſich mit der Frage an Eduard: und was denkſt du nun in Zukunft anzufangen?

Für's Erſte nicht viel, antwortete dieſer: indeſſen will ich meine vernachläſſigten Studien wieder anknüpfen und fortſetzen und mich vorzüglich mit Geſchichte und den neuern Sprachen beſchäftigen. Ich ſchränke mich ein,

vermiethe die übrigen Theile meines Hauſes, welches mir doch ohne Nutzen leer ſteht, und behalte nur dieſen kleinen Saal und die angränzenden Zimmer. So hoffe ich, ohne Sorgen, bei einer vernünftigen Lebensart, über die erſten Jahre hinüber zu kommen und mich indeß zu irgend einem Amte tauglich gemacht zu haben.

Hier alſo wird dein Muſeum ſein? ſagte Eulenböck, indem er mit dem Kopfe ſchüttelte: Dieſe Einrichtung will mir gar nicht gefallen, denn ich glaube nicht, daß dieſe Wände dazu geeignet ſind, um hier gehörig ſtudiren zu laſſen, denn ſie haben nicht die gehörige Reſonanz, das Zimmer ſelbſt hat nicht die wahre Quadratur, die Gedanken ſchlagen zu heftig zurück und verſchwirren, und wenn du einmal eine rechte Fuge denken willſt, ſo klappert gewiß Alles durch einander. Dein ſeliger Papa war auch darin wunderlich, noch in ſeinen letzten Jahren dieſen ſchönen Saal durch ſeinen Eigenſinn ſo zu verderben. Sonſt ſah man die Straße auf der einen Seite und hier auf der andern über den Garten und den Park hinweg in die Hügel und fernen Berge hinein. Dieſe ſchöne Ausſicht hat er nicht nur zumauern laſſen, ſondern auch noch die Fenſteröffnungen mit Bohlen und Täfelung weit herein verbaut, und ſo das Ebenmaß des Zimmers geſtört. An deiner Stelle riß' ich das Weſen, Tapeten und Vertäfelung wieder auf und ließe, wenn doch einmal Fenſter fehlen ſollen, jene nach der Straße vermauern.

Es war kein Eigenſinn, ſagte Eduard, es geſchah,

da er hier am liebſten wohnte, ſeiner Geſundheit wegen; der Morgenwind von hier ſchadete ihm und erregte ihm Gichtſchmerzen. Konnte er doch in den andern Zimmern die grüne Ausſicht genießen.

Wäre nur der alte Walther kein Narr, fuhr Eulenböck fort, ſo wäre dir leicht geholfen. Er könnte dir das Mädchen geben, die ja doch verſorgt werden muß, und Alles wäre wieder in Ordnung!

Schweig! rief Eduard mit der größten Heftigkeit aus; nur heute laß mich vergeſſen, was ich hoffte und träumte. Ich mag nicht mehr an ſie denken, ſeit ich zu meinem Entſetzen fühlte, daß ich ſie liebe. Ich will es mir nicht wiederholen, wie albern und thöricht ich mich gegen den Vater betrug; Nichts ſoll mir heut einfallen, auch ihre unbegreifliche Aufführung nicht. Nein, es gab ein herrliches Glück für mich, ich habe es zu ſpät erkannt; das iſt die Strafe meines Leichtſinns, daß ich auf ewig darauf verzichten muß! Wie ich aber ohne ſie leben ſoll, muß ich erſt von der Zukunft lernen.

Indem trat der junge Menſch herein, der bis jetzt Eduard's Bibliothekar vorgeſtellt hatte. Hier iſt der Katalog, welchen Sie befohlen hatten, ſagte er, indem er dem beſchämten Jünglinge einige Blätter überreichte. Wie? rief dieſer aus, nicht mehr als nur etwa ſechshundert Bände ſind noch von der ſchönen Sammlung übrig? Und unter dieſen nur die gewöhnlichſten Werke? Der Bibliothekar zuckte mit den Achſeln. Da Sie mir gleich vom Anbeginn, erwiderte er, meinen Gehalt in

Büchern ausgezahlt haben, so mußte ich diejenigen nehmen, die am ersten Käufer fanden; auch bin ich nicht genug Kenner von Seltenheiten und habe diese wohl nicht genug gewürdiget; außerdem haben Bücher, vorzüglich Raritäten, zu verschiedenen Zeiten einen ungleichen Werth, und ist der Verkäufer gedrängt, um eine Summe zu erhalten, so muß er fast nehmen, was ihm geboten wird.

So hätt' ich also, sagte Eduard halb in Wehmuth, halb mit Lachen, gewiß besser gethan, gar keinen Bibliothekar anzunehmen, oder die Sammlung gleich anfangs zu verkaufen, dann hätte ich Geld dafür gehabt, oder die Bücher behalten. Und welche Sammlung! Mit welcher Liebe hat sie mein Vater gehegt! Welche Freude war es ihm, als er den seltnen Petrark, die erste Ausgabe des Dante und Boccaz erhielt! Wie konnt' ich es vergessen, daß sich in den meisten Büchern Nachweisungen von seiner Hand finden! Wie wollt' ich diese Werke ehren, wenn ich sie noch besäße! Uebrigens, da ich keine Bibliothek mehr habe, werden Sie ermessen, wie ich Ihnen auch schon neulich meldete, daß ich keines Bibliothekars mehr bedarf. Indessen wollen wir heut noch mit einander fröhlich sein.

Jetzt trat auch der Mann herein, der oft an den wilden Gelagen Theil genommen hatte und den sie wegen seiner Gesinnungen immer nur den Pietisten nannten. Sie hatten ihm diesen Namen beigelegt, weil er nie in die heitern Scherze oder ausgelassene Fröhlichkeit der andern stimmte, sondern unter Murren und

moraliſchen Betrachtungen ſeinen Antheil am Mahle verzehrte. Nun fehlt nur noch das Krokodill, rief Eulenböck aus, ſo ſind wir beiſammen. Dies wär ein kleiner hypochondriſcher Buchhalter, blaß und eingeſchrumpft, aber einer der größten Trinker. Den ſonderbaren Namen hatten ſie ihm beigelegt, weil er alsbald, ſo wie ihn der kleinſte Rauſch anwandelte, in Thränen ausbrach und dieſe um ſo reichlicher vergoß, je länger das Gelag dauerte und je ausgelaſſener die Uebrigen waren. Die Thüre öffnete ſich, und die Jammergeſtalt machte den wunderlichen Kreis der Gäſte vollſtändig.

Die Tafel war mit Trüffelpaſteten, Auſtern und andern Leckerbiſſen bedeckt; man ſetzte ſich, und Eulenböck, deſſen purpurrothes Geſicht zwiſchen den Kerzen einen ehrwürdigen Schein von ſich gab, begann auf feierliche Weiſe alſo: Meine verſammelten Freunde! Ein Unwiſſender, der plötzlich in dieſen Saal träte, könnte von dieſen Anſtalten, die den Schein eines Feſtes haben, verleitet werden, im Fall er die Mitglieder dieſer Geſellſchaft nicht näher kennen ſollte, die Meinung zu faſſen, es ſei hier auf Schwelgerei, Trinken, Tumult und ausgelaſſene Luſtigkeit, die nur der rohen Menge ziemt, angelegt worden. Selbſt ein junger Künſtler, Dietrich mit Namen, der zum erſten Mal unter uns an dieſem Tiſche ſitzt, läßt verwundernde Blicke auf die Menge dieſer Flaſchen und Gerichte, auf dieſe Gansleberpaſtete, auf dieſe Auſtern und Muſcheln und auf den ganzen Apparat einer Feierlichkeit ſchießen, der ihm

hier einen übertriebenen sinnlichen Genuß zu versprechen scheint, und auch er wird sich wundern, wenn er erfährt, wie alles dies so ganz anders und im entgegengesetzten Sinne gemeint sei. Meine Herren, ich bitte, Acht zu geben und meine Worte nicht zu leicht in das Ohr fallen zu lassen. Wenn Länder die Geburt eines Prinzen feierlich begehen, wenn in Arabien ein ganzer Stamm sich festlich freut, indem sich ein Dichter in ihm gezeigt und hervorgethan hat, wenn die Installation des Lord Mayor mit einem Schmause verherrlicht wird, ja wenn man die Geburtsstunde der Pferde von echter Race nicht unbillig auf nachdenkliche Weise auszeichnet: so liegt es uns ja wohl noch näher (um nicht mit einem Antiklimax zu schließen) aufzuschauen, gerührt zu sein und etwa mit Gläsern anzustoßen, wenn das Unsterbliche sich uns zeigt, wenn die Tugend uns würdigt, körperlich vor uns zu erscheinen. Ja, meine Freunde, gerührten Herzens spreche ich es aus, ein junger angehender Tugendhafter ist unter uns, der noch heut Abend sich als eingepuppter Schmetterling durchbeißen und seine Schwingen im neuen Leben entfalten wird. Es ist Niemand anders als unser edler Wirth, der uns so manchen Schmaus gegönnt, so manches Glas eingeschenkt hat. Aber ein feuriger Vorsatz, abgerechnet, daß er selbst auf dem Trocknen sitzt, jener Impetus der Begeisterung, von dem schon die Alten sangen, reißt ihn nun von uns in lichte Höhen hinauf, und wir, von diesem Tisch und Flaschen und Schüsseln, seiner irdischen Grabesstätte, schauen ihm

ſchwindelnd nach, ſtaunend, welchen fremden Regionen er nun zuſteuern wird. Ich ſage euch, Theuerſte, er wälzt unendlich viele und treffliche Entſchlüſſe in ſeinem Buſen: und was kann der Menſch, ſelbſt der ſchwächſte und unanſehnlichſte, nicht entſchließen! Habt ihr es wohl je ſchon erwogen (aber in euerm Leichtſinn denkt ihr nicht an dergleichen), daß in einer unſcheinbaren Mappe, wenn ſie nur etwa hundert gezeichnete Landſchaften enthält, ſich eine Strecke von tauſend Meilen verbergen kann, und daß ſie ſelbſt doch nicht mehr Raum einnimmt, als ein mäßiger Foliant? Denn Perſpective liegt dort neben Perſpective, und Berg und Thal und Fluß, und weite, unendliche Ausſichten. So mit den Vorſätzen! ſo ſchwächlich unſer Pietiſt, oder Herr Dietrich ausſieht, ſo können ſie doch gewiß an guten Entſchlüſſen mehr als zehn Elephanten, oder zwanzig Kameele tragen. Wie ſchwach ich ſelbſt in dieſer Tugend bin, weiß ich am Beſten, und daher meine Verehrung vor Denen, an welchen ich dieſe Kräfte wahrnehme.

Da wir nun nicht alle der Begeiſterung fähig ſind, ſo ſitzen wir hier an dieſem Tiſche, wie an einem Kreuzwege, an welchem ſich viele Straßen in mannigfaltigen und entgegengeſetzten Richtungen ſcheiden. Auf dergleichen Hauptſtationen pflegen auf pyramidaliſcher Säule die Entfernungen der Städte nach allen vier Weltgegenden verzeichnet zu ſtehn. So mag es auch hier, in einem nicht unerfreulichen Bilde, gelten. Dieſe Auſtern führen, übermäßig genoſſen, zur Krankheit, dieſer Burgunder nach

einigen Stationen zu rothen Naſen, dieſe Trüffeln und was ihnen anhängt zu Waſſerſucht, Magenkrampf und ähnlichen Uebeln. Unſer Eduard aber, alles dies verſchmähend, wandelt zur Tugend. So fahre denn wohl auf deinem einſamen Pfade, und wir, die wir entzündete Geſichter, dicke Bäuche und kurzen Athem nicht ſo ſehr ſcheuen, gehn unſre Straße fort. Aber auch ich werde euch bald verlaſſen, Theuerſte; ein edler Unbekannter, den ich euch noch nicht nennen darf, wird mein Kunſtgenie zu den höchſten Leiſtungen begeiſtern, er wird mich in fernen Regionen einer idealiſchen Weihe empfänglich machen und, ſo zu ſagen, vergeiſtigen. Unſer frommer, gemüthlicher Dietrich, den wir kaum kennen lernten, wandelt den Kunſtdom entlang und ſchmückt die vaterländiſchen Altäre. Was ſoll ich von dir ſagen, Bibliothekar, der du vor den leeren Bücherſchränken ſtehſt und die Werke nicht bloß geleſen, ſondern buchſtäblich verſchlungen haſt? O du verleſener Menſch, du von der Secte des muſelmänniſchen Omar, Kienraupe der Bibliotheken, Verwüſter der Schriften, der du eine neue alexandriniſche Sammlung bloß durch die treffliche neue Erfindung, dein Salar nicht geiſtig, ſondern wirklich aus den Schriften zu ziehn, vernichten könnteſt. Alle Buchhändler des römiſchen Reiches ſollten dich umher ſenden, um mit deiner zerſtörenden Kraft die Sammlungen zu zerſtieben und neue Werke nothwendig zu machen. Du, mehr als Recenſent und ſchlimmer als Saturnus, der doch nur verzehrte, was er ſelbſt erzeugt:

wo ſind ſie, deine Untergebenen, deine Mündel, die mit goldnem Rücken und Schnitt dich ſo freundlich anlachten? Verſilbert haſt du ſie alle und ſchon nach wenigen Jahren deine ſilberne Hochzeit mit ihnen gefeiert. Lebe denn wohl auch du, Pietiſt, redlichſter unter den Sterblichen, du Haſſer aller Poeſie und Lüge! Reich' mir die Hand zum Abſchied, armes Krokodill, das ſchon in Thränen ſchwimmt; im Sumpf einer Taverne mußt du künftig heulen. In einem beſſern Leben ſehn wir uns alle wieder.

Da Eduard nachdenkend war und Dietrich in der Geſellſchaft noch fremd, der Bibliothekar und Pietiſt keine Miene verzogen, ſo herrſchte während und nach der Rede ein tiefes Stillſchweigen, welches dadurch noch feierlicher wurde, daß der Buchhalter, der ſchon manches Glas geleert hatte, ſchluchzte und jammerte.

Heut iſt der Abend der heiligen Drei-Könige, ſagte Eduard, und wie es noch in manchen Gegenden Sitte iſt, ſich an dieſem Tage zu beſchenken, ſo wünſche ich, daß meine bisherigen Genoſſen und Freunde auch dieſe Nacht in froher Geſelligkeit mit mir verbringen.

An dieſem Abend, fuhr Eulenböck fort, iſt es nicht unſchicklich, einmal anders als gewöhnlich zu leben; daher waren ſonſt Glücksſpiele gebräuchlich, wenn ſie auch übrigens verboten waren. Und wie gut wäre es für dich, Freund Eduard, wenn heute auch dein Glücksſtern von Neuem erwachte, daß dem verarmten Verſchwender ein neues Vermögen beſcheert würde. Man

hat wunderliche Erzählungen, wie verzweifelte Jünglinge sich in der Armuth haben in ihrem väterlichen Hause erhängen wollen, und siehe da, der Nagel fällt mit dem Balken der Decke herab, und mit beidem zugleich viele tausend Goldstücke, die der vorsorgende Vater dorthin versteckt hatte. Beim Lichte besehen, eine dumme Geschichte. Konnte der Vater denn wissen, daß der Sohn für das Hängen eine besondere Vorliebe haben würde? Konnte er wohl berechnen, daß der Körper des Desperaten noch schwer genug bleibe, den verborgenen Schatz durch sein Gewicht aufzudecken und herab zu ziehn? Konnte der verlorene Sohn nicht schon früher einen Kronleuchter dort anbringen wollen und das Geld finden? Kurz, tausend gegründete Einwürfe kann die vernünftige Kritik diesem schlecht erfundenen Märchen machen.

Ohne daß du immer wieder auf diesen Vorwurf zurück kömmst, sagte Eduard empfindlich, schilt mein eignes Gewissen meinen Leichtsinn und thörichte Verschwendung. Wären die Leidenschaften nicht unbändig, die ihren Stolz darein setzen, die Vernunft zu verhöhnen, so hätten die Moralprediger nur leichte Arbeit. Es ist ganz begreiflich, wenn die armen Menschen glauben, von bösen Geistern besessen zu sein. Denn wie soll man es erklären, daß man dem Schlimmen folgt, indem man das Bessere einsieht, ja daß wir oft zum Letztern selbst in unsern wildesten Stunden mehr Trieb, als zum Unrecht empfinden und dennoch, uns selbst zum Trotz,

jeder Einſicht den Rücken kehren und ſchon vor der begangenen That von unſerm Gewiſſen gequält werden? Es muß eine tiefgewurzelte Verderbniß in der menſchlichen Natur ſein, die ſich auch nie ganz zum Edeln erziehn, oder durch Pfropfreiſer der Tugend umwandeln läßt.

So iſt es, ſagte der Pietiſt: der Menſch an ſich taugt Nichts, er iſt gleich in der Schöpfung mißrathen. Er kann nur geflickt werden, und die Lappen bleiben immer auf dem alten ſchäbigen Tuche ſichtbar.

Ja wohl, ſeufzte das Krokodill, es iſt zu bejammern und immer wieder zu bejammern. Die Thränen floßen ihm dicht aus den weinglühenden Augen.

Als du mich zum erſten Mal in jene Weinſchenke führteſt, fuhr Eduard zum alten Maler gewendet fort, machte es mir denn Freude, mich in dem Kreiſe dieſer rohen und langweiligen Menſchen zu ſehn? Ich war beſchämt, als der Herr der Schenke mir mit einer Ehrfurcht entgegen kam, als ſei ich einer der Götter, vom Olymp herabgeſtiegen. Dergleichen Ehre war ſeinem Hauſe noch niemals widerfahren. Bald gewöhnte man ſich an die Gegenwart meiner Herrlichkeit, und immer zog es mich wider meinen Willen in den Weinduft des Zimmers, in das ſchreiende Geſpräch und an meine Wand hin, wie ein Zauber, der auch nicht riß, als die Geſichter des Wirthes und ſeiner Leute kälter, ja verdroſſen wurden, als man mein Wort nicht mehr beachtete und geringere Gäſte anſtändiger behandelte; denn durch meine Nachläſſigkeit war ich ſchon in eine

bedeutende Schuld gerathen, um welche man mich mit grober Zudringlichkeit mahnte. Noch schlimmer ging es einem armen Lumpen, einem täglichen Gast, auf den man fast nie hörte, der oft verdorbenen Essig erhielt und sich doch nicht beschweren durfte; er war die Zielscheibe des witzigen Gesindes, der Gegenstand des Hohns und Mitleids der übrigen Fremden, so wie seiner eignen furchtsamen Verachtung. Und so schlecht man ihn behandelte, mußte er doch theurer als Alle bezahlen und ward betrogen, ohne klagen zu dürfen, indeß sein Gewerbe versäumt ward und Frau und Kinder zu Hause schmachteten. In diesem Spiegel sah ich nun mein eignes Elend, und als einmal ein redlicher Handwerker von unbescholtenem Wandel dort zufällig einkehrte und von Allen als eine seltene Erscheinung mit Hochachtung begrüßt wurde, erwachte ich endlich aus dem Schlummer meiner Ohnmacht, bezahlte, was nur meine Trägheit versäumt hatte, und suchte auch jenen Elenden zu retten, daß er nicht ganz versank. Aber so ist es, daß selbst Diejenigen, die sich vom Leichtsinnigen und Taugenichts bereichern, Diesen verachten und dem Würdigen, der ihnen aus dem Wege geht, ihre Ehrfurcht nicht versagen können. So habe ich meine Zeit und mein Vermögen unwürdig verschleudert, um Verachtung einzukaufen.

Sei still, Sohn, rief Eulenböck, du hast auch mancher armen Familie Gutes gethan.

Laß uns davon schweigen, antwortete Eduard in Unmuth: auch das geschah ohne Sinn, so wie ich ohne

Sinn Aufwand machte, ohne Sinn reiſete, ſpielte und Wein trank und weder mir noch Andern eine gute Stunde zuzubereiten verſtand.

Das iſt freilich ſchlimm, ſagte der Alte, und was den lieblichen Wein betrifft, eine Sünde. Aber ſeid munter und trinkt, ihr wackern Gehülfen, damit auch der Wirth in die Stimmung komme, die ihm geziemt.

Es bedurfte aber dieſer Aufmunterung nicht, denn die Tiſchgeſellſchaft war unermüdet. Selbſt der junge Dietrich trank fleißig, und Eulenböck ordnete an, wie die Weine auf einander folgen ſollten. Heute gilt es, rief er aus, die Schlacht muß gewonnen werden und der Sieger erzeigt dem Beſiegten keine Gnade. Seht in mein kriegeriſches Antlitz, ihr jüngern Helden, hier hab' ich die rothe Blutfahne dräuend ausgehängt, zum Zeichen, daß kein Erbarmen ſtattfinden ſoll! Nichts in der Welt wird ſo mißverſtanden, Freunde, als der ſcheinbar einfache Actus, den die Menſchen ſo obenhin trinken nennen, und ſeine Gabe wird ſo verkannt, ſo wenig gewürdiget, als der Wein. Könnt' ich wünſchen, der Welt einmal nützlich zu werden, ſo möcht' ich eine aufgeklärte Regierung dahin bewegen, einen eignen Lehrſtuhl zu errichten, von wo herab ich die unwiſſende Menſchheit über die trefflichen Eigenſchaften des Weines unterrichtete. Wer trinkt nicht gern? Es gibt nur wenige Unglückſelige, die das mit Wahrheit von ſich verſichern können. Aber es iſt ein Erbarmen, anzuſehn, wie ſie trinken, ohne alle Application, ohne Stil, Schatten und Licht,

ſo daß ſich kaum die Spur einer Schule findet; höchſtens Colorit, was die Uebermüthigen dann auch gleich ſich und der Welt auf die Naſe binden und zur Schau aushängen.

Und wie muß man es eigentlich anfangen? fragte Dietrich.

Anfangs, erwiderte der Alte, muß man durch ſtille Demuth und einfachen Glauben, wie in allen Künſten, den Grund legen. Nur ja keine vorzeitige Kritik, kein ſpürendes, naſeweiſes Schnüffeln, ſondern ein edles, vertrauensvolles Dahingeben. Kommt der Schüler weiter, nun ſo mag er auch unterſcheiden; und trifft der Wein nur Lehrbegier und Sitteneinfalt, ſo unterrichtet auch ſein Geiſt von innen heraus und weckt mit dem Enthuſiasmus zugleich das Verſtändniß. Nur nicht die Uebung, als das Hauptſächlichſte, hintangeſetzt, keine leere Schwärmerei; denn nur die That macht den Meiſter.

O wie wahr! ſeufzte der Buchhalter, indem er ſeinen Thränen keinen Einhalt that. — Worte, ſagte der Pietiſt, die der gemeine Hauſe goldne nennen würde.

Wäre das Trinken, fuhr Eulenböck fort, keine Kunſt und Wiſſenſchaft, ſo dürfte es auch nur einerlei Getränk auf Erden geben, ſo wie das unſchuldige Waſſer ſchon dieſe Rolle ſpielt. Aber der Geiſt der Natur verſenkt ſich auf lieblich anmuthige Weiſe wechſelnd und ſpielend hier und dort in die Rebe und läßt ſich im wunderſamen Ringen keltern und verklären, um über den magiſchen Weg der Zunge in unſer Inneres zu ſteigen und

dort aus altem Chaos alle glänzenden Kräfte aus Betäubung und Schlummer aufzuwecken. Seht, da geht der Säufer! O meine Freunde, so schalten und spotteten auch Diejenigen, die die Eleusinische Weihe nicht empfangen hatten. Mit dieser goldnen und purpurnen Fluth ergießt sich und breitet sich in uns ein Meer von Wohllaut aus, und dem aufgehenden Morgenroth erklingt das alte Memnons-Bild, das bis dahin stumm in dunkler Nacht gestanden hatte. Durch Blut und Gehirn rinnt und eilt frohlockend der holde Ruf: der Frühling ist da! Da fühlen alle die Geisterchen die süßen Wogen und kriechen mit lachenden Augen aus ihren finstern Winkeln hervor; sie dehnen die feinen krystallnen Gliederchen und stürzen sich zum Bade in die Weinfluth, und plätschern und ringen, und steigen schwebend wieder heraus, und schütteln die bunten Geisterschwingen, daß mit Gesäusel die klaren Tropfen von den Federchen fallen. Sie rennen umher und begegnen einander, und küssen frohes Leben Einer von des Andern Lippe. Immer dichter, immer leuchtender wird die Schaar, immer wohllautender ihr Gestammel: da führen sie gekränzt und hoch triumphirend den Genius herbei, der kaum mit den dunkeln Augen aus vollen Blumengewinden hervor schauen kann. Nun fühlt der Mensch die Unendlichkeit, die Unsterblichkeit; er sieht und fühlt die Millionen von Geistern in sich und ergötzt sich an ihren Spielen. Was soll man dann von den gemeinen Seelen sagen, die Einem nachrufen: seht! der Kerl ist besoffen. Was meinst du, redliches Krokodill?

Der blaſſe Weinende reichte ihm die Hand und ſagte: ach! Lieber, die Leute haben Recht, und Ihr habt Recht, und die ganze Welt hat Recht. Was Ihr ſo prophetiſch daher gekugelt habt, geht über mein Verſtändniß, aber ich bin ſelig in meiner tiefen Rührung. Wenn Leute in die Komödie gehn, um für ihr Geld zu weinen, ſo kommt mir das ganz abgeſchmackt vor; mag es Andern vergönnt ſein, ſich an hohen Geſinnungen und Thaten zu erheben und darüber Thränen zu vergießen, aber ich verſtehe es nicht; doch, wenn ſolch guter Wein in mich hinein geht, ſo wirkt er wunderſam, daß mir dann Alles, Alles, mag man ſprechen was man will, mag man ſchweigen oder lachen, in der ſchönſten Rührung aufgeht. Seht, mein Herz möchte vot Wonne brechen, ich könnte Alles, und wär' es Euer lahmer Pudel, in die Arme ſchließen. Aber meine Augen leiden darunter, und der Doctor hat mir deshalb das Trinken ganz verbieten wollen. Aber dieſer Gedanke iſt mir eben die rührendſte von allen Vorſtellungen, darüber könnte ich Tage lang weinen, und deshalb hat er auch dieſe Verordnung wieder zurück nehmen müſſen.

Je mehr ich trinke, ſagte der Pietiſt, je mehr haſſe ich das, was Ihr, Eulenböck, da ſchwadronirt habt, je unvernünftiger kommt es mir vor. Lug und Trug! Es iſt beinah eben ſo dumm, als beim Trinken die Lieder zu ſingen, die dazu gemacht ſind. Jedes Wort darin iſt gelogen. Wenn der Menſch nur einen Gegenſtand mit dem andern vergleicht, ſo lügt er ſchon. „Das

Morgenroth ſtreut Roſen.“ Gibt es etwas Dümmeres? „Die Sonne taucht ſich in das Meer.“ Fratzen! „Der Wein glüht purpurn.“ Narrenspoſſen! „Der Morgen erwacht.“ Es giebt keinen Morgen; wie kann er ſchlafen? Es iſt ja Nichts, als die Stunde, wenn die Sonne aufgeht.“ Verflucht! Die Sonne geht ja nicht auf; auch das iſt ja ſchon Unſinn und Poeſie. O dürft' ich nur einmal über die Sprache her und ſie ſo recht ſäubern und ausfegen! O verdammt! Ausfegen! Man kann in dieſer lügenden Welt es nicht laſſen, Unſinn zu ſprechen!

Laßt's Euch nicht irren, ehrlicher Mann, ſagte Eulenböck, Eure Tugend meint es gut, und wenn Ihr die Sache anders anſeht, als ich, ſo trinkt Ihr wenigſtens denſelben Wein, und faſt eben ſo viel, als ich ſelber. Die That vereinigt uns, wenn uns das Syſtem aus einander führt. Wer verſteht ſich heut zu Tage? Davon iſt auch gar nicht die Rede mehr. Ich wollte nur noch bemerken, wenn es auch mit dem Vorigen gar nicht zuſammen hängt, daß mir die Art, wie Menſchen und Aerzte den Nahrungsproceß und die ſogenannte Aſſimilation anſehen, höchſt einfältig vorkommt. Der Eichenbaum wird aus ſeinem Samenkorne eine Eiche, und die Feige bringt den Feigenbaum hervor, und wenn ſie auch Luft, Waſſer und Erde bedürfen, ſo ſind es doch dieſe Elemente nicht eigentlich, aus denen ſie erwachſen. So erweckt die Nahrung in uns nur die Kräfte und den Wachsthum, bringt ſie aber nicht hervor; ſie giebt die Möglichkeit, aber nicht die Sache,

und aus sich selbst quillt der Mensch wie eine Pflanze hervor. Es ist eine platte Ansicht, zu glauben, daß der Wein unmittelbar, an sich selbst, alle die Wirkungen hervorbringt, die wir ihm zuschreiben; nein, wie ich sagte, sein Duft und Hauch erweckt nur die Qualitäten, die in uns ruhn. Nun stürzen sich die Kräfte, Gefühle und Entzückungen hervor, wenn sie von diesen Wellen getränkt werden. Meint man denn, daß es in aller Kunst und Wissenschaft anders sei? Ich brauche doch wohl die alte Platonische Idee nicht von Neuem vorzutragen. Rafael und Correggio und Titian regen nur mein eigenes Selbst an, das in Vergessenheit schlummert, und das größte Genie, der tiefste Kunstsinn können sich die Gebilde mit aller Imagination nicht erfinden die ihnen von den großen Meistern vorgehalten werden; und doch wecken diese Werke selbst nur die alten Erinnerungen auf. Daher auch die Sucht nach neuen geistigen Genüssen, die sonst nicht löblich sein würden; daher der Wunsch, Unbekanntes aufzufinden, Originelles hervorzubringen, der außerdem nur Unsinn wäre. Denn wir ahnen die Unendlichkeit der Erkenntniß in uns, diesen weissagenden Spiegel der Ewigkeit, und was diese uns werden kann, ein unaufhörlich neues Erkennen, das sich im Mittelpunkt einer himmlischen Ruhe sammelt, und von hier aus weiter nach neuen Regionen ausbreitet. Und darum eben, meine lieben Saufbrüder, muß es auch viele und mancherlei Weine geben.

Und welchen ziehen Sie vor? fragte Dietrich.

Giebt es hier nicht auch das Classische und Vollendete, das Moderne und Triviale, das Manierirte und Gesuchte, das Lieblich-Alte und Fromm-Schlichte, das Gemüthliche und leer Renommirende?

Jüngling, sagte der Alte, diese Frage ist zu verwickelt, setzt unendliche Erfahrung, historischen Ueberblick, abgelegtes Vorurtheil und einen nach allen Richtungen ausgebildeten Geschmack voraus, den nur viele Jahre, fortgesetzte Arbeit und unermüdliches Studium, so wie die Mittel dazu, die nicht in Jedermanns Händen sind, fassen und lösen können. Einiges Encyklopädische wird dir hinreichen. Fast jeder Wein hat sein Gutes, fast alle verdienen gekannt zu werden. Ist in unserm Vaterlande der Neckar fast nur, den Durst zu löschen, da, so erhebt sich der Würzburger schon zum Edeln, und die vielfachen hohen Sorten des Rheinweins lassen sich nicht in der Eile charakterisiren. Ihr habt sie hier vor euch stehn gehabt und genossen. Diese trefflichen Wogen, vom leichten Laubenheimer bis zum starken Nierensteiner, gewaltigen Rüdesheimer und tiefsinnigen Hochheimer, mit allen ihren verwandten Fluthen gehörig zu preisen, dazu gehört mehr als die Zunge eines Redi, der in seinem toscanischen Dithyrambus doch nur mittelmäßig gefaselt hat. Diese Geister gehn rein und klar, kühlend und den Sinn erläuternd den Gaumen hinunter. Soll ich es vergleichen, so ist es die ruhige Gediegenheit trefflicher Schriftsteller, Gemüth und Fülle ohne Phantasterei oder schwärmerische Allegorie. Was ist nun der

heißere Burgunder demjenigen, der ihn vertragen kann! Wie die unmittelbare Begeiſterung fällt er in uns hinab, ſchwer, blutig, heftig erweckt er unſre Geiſter. Die Rebe von Bordeaux dagegen iſt heiter, geſchwätzig, ermuntert, aber begeiſtert nicht. Doch ſchon voller und wunderlicher dichtet die Provence und das poetiſche Languedoc. Dann das heiße Spanien im Xerez und ächten Malaga und den glühenden Weinen von Valencia. Hier verwandelt ſich der Weinſtrom, indem wir ihn genießen, ſchon an unſerm Gaumen in Kugelgeſtalt, die ſich weit und weiter ausbreitet und uns im Tokayer und St. Georgen-Ausbruch noch weit inniger und ſinniger ſo erſcheint. Wie erfüllt Mund und Gaumen und den ganzen Sinn des Gefälls nur ein Tropfen des edelſten Cap-Weins. Dieſe Weine muß der Kenner nippen und züngeln und nicht mehr trinken, wie unſern braven Rhein. Was ſag' ich von euch, ihr lieblichſten Gewächſe Italiens und namentlich Toscana's, du geiſtreichſter Monte Fiascone, du wahrhaft rührender Monte Pulciano? Nun ſo koſtet denn, Freunde, und verſteht mich! Aber nicht konnt' ich dich ausſetzen, dich König aller Weine, dich roſenröthlicher Alcatico, Blume und Ausbund alles Weingeiſtes, Milch und Wein, Blume und Süße, Feuer und Milde zugleich! Dieſen Wundergeſellen trinkt, koſtet, nippt und züngelt man nicht; ſondern dem Beſeligten erſchließt ſich ein neues Organ, das ſich dem Unkundigen und Nüchternen nicht beſchreiben läßt. — Hier brach er gerührt ab und trocknete die Augen.

So hatte meine Ahnung ja doch recht, rief Dietrich begeistert aus: dieser ist denn im Weinreich, was der alte Eyck oder Hemling, vielleicht auch der Bruder Johann von Fiesole unter den Malern sind. So schmeckt ja auch diese lieblich rührende und tiefe Farbe, die ohne Schatten doch so wahr, ohne Weiße so blendend und überzeugend ist. So sättigt und berauscht der Purpur des Gewandes, und so mildert und sänftigt das Feuer das milde Blau, das schwärmende Violett. Alles ist Eins, und klingt in unserm Geist zusammen!

Ausgenommen Eulenböck's Nase, rief der ganz trunkene Bibliothekar aus: die hat keinen Scharlach mehr, keine Uebergänge in den Tönen, um sie mit dem Gesicht in Verbindung zu setzen, sondern jenes violette Dunkelroth bratet in ihrer Zauberküche, wie unterirdisch in den Reichen der feuchten Nacht die rothe Rübe gerinnt, aller Sonne abgewandt. Soll dies Gewächs wohl dem Leben angehören? Soll der Weingott es so aufgefüttert haben? Nimmermehr! Es ist ein ungeschlachtes Gehäuse, ein widerwärtiges Etui für Bosheit und Lüge.

Leerer Schwulst, rief der Buchhalter, morscher Glanz, hinfällige Sterblichkeit! Und krumm, baufällig steht sie auch noch in dem unterminirten Gesicht, so daß sie mit ihrer Wucht bald den ganzen Mann in Trümmer drücken kann. Kerl! wo hast du die unverschämt schiefe Nase her?

Ruhig, Krokodill! schrie Eulenböck, indem er heftig auf den Tisch schlug: will das Gezieser die Welt reformiren? Jede Nase hat ihre Geschichte, ihr Naseweise.

Meint das dumme Volk denn, daß nicht auch das Kleinste sich als Ring an die Nothwendigkeit ewiger Gesetze fügt? Meine Nase, wie sie da ist, habe ich meinem Barbier zu verdanken.

Erzähle, Alter! riefen die jungen Leute.

Geduld! sprach der Maler. Die Physiognomik wird immer eine trügliche Wissenschaft bleiben, eben weil sie auf Barbiere, Weinschenken und sonstige historische Umstände zu wenig Rücksicht nimmt. Freilich ist das Gesicht der Ausdruck des Geistes; aber es leidet unter der Art, wie man damit hantiert, auffallend. Die Stirn hat es ihrer Festigkeit nach am Besten, wenn sich der Mensch nicht gewöhnt, alle kleinen Leidenschaften, Verdruß und Mißbehagen durch Faltenziehen darauf zu malen. Seht, wie edel ist die unsers Eduard, und wie viel schöner würde sie noch sein, wenn der junge Bursche mehr gedacht und sich beschäftigt hätte! Die Augen, ihrer Beweglichkeit nach hin und her rennend, conserviren sich in ihrem Spiel auch noch leidlich, man müßte sie denn ausweinen, wie unser krokodillischer Freund dort. Schlimmer ist es schon mit dem Munde; der schleift sich bald durch Schwatzen und fades Lächeln ab, wie bei unserm werthen Bibliothekar; wischt Einer nun gar nach Essen und Trinken übermäßig daran, so wird er bald unkenntlich, besonders, wenn man aus falscher Scham etwa die Lippen immer nach innen kneipt, wie unser trefflicher Pietist, der die Röthe derselben wohl für Lüge und unnützen Schwulst erklärt. Aber die Nase, die

Bibl. Universit.

arme, die von allen Theilen am Meiſten ſich hervorarbeitet, uns Unglückliche von allen Thieren unterſcheidet, bei denen Maul und Schnauze ſo freundlich eins werden, und die beim Menſchen als Höcker und Blocksberg der Tummelplatz aller Hexen und böſen Geiſter wird: wird ſie nicht ſchon der kalten Luft und des Schnupfens wegen bei den meiſten Menſchen zum Sauſewind und zur klingenden Trompete und Schlachtpoſaune ausgereckt, gezogen, gedehnt und gehudelt? Wird ihre Nachgiebigkeit, ihre Entwicklungsfähigkeit nicht gemißbraucht, um faſt Elephantenrüſſel und Truthahnsſchnäbel heraus zu arbeiten? Frommere Seelen drücken ſie wieder nieder und plätſchen den Hochmuth in jammervolle Unformen zuſammen. Alles dieſes ſah ich früh, ſchonte meine Naſe, und konnte meinem Schickſal doch nicht entgehn. Ich bin mit meinem Barbier, einem meiner innigſten Freunde, aufgewachſen und alt geworden. Dieſer Künſtler, indem er ſich von einer Seite meines Antlitzes zur andern wandte, pflegte bei dieſem Wechſel, um einen Stützpunkt zu haben, mir die Schneide des Meſſers unten an die Kehle zu ſetzen und darauf drückend und ſich lehnend ſchnell die andre Seite zu gewinnen. Dies ſchien mir bedenklich. Er durfte ausgleiten, ſich ſtoßen, ſo ſchnitt er höchſt wahrſcheinlich mit dem Geſtützten in das Stützende, und mein Angeſicht lag unraſirt zu ſeinen Füßen. Dem mußte abgeholfen werden. Er dachte nach, und als wahres Genie war es ihm nicht ſo gar ſchwer, ſein Syſtem und ſeine Manier zu ändern. Er packte

nämlich mit ſeinen Fingern meine Naſe, was ihm den Vortheil gewährte, ſich ſtützen und viel länger auf ſie lehnen zu können, und zog ſie gewaltſam in die Höhe, vorzüglich, indem er die Oberlippe barbirte, und ſo beſchauten wir uns Auge in Auge, ein Herz dem andern nahe, und das Scheermeſſer arbeitete in beſonnener und ſicherer Thätigkeit. Es traf ſich aber, daß mein Freund von jeher eins der auffallendſten Geſichter an ſich trug, die der gemeine Haufe abſcheulich, verzerrt und garſtig zu nennen pflegt; dabei hatte er die Gewohnheit, zu grimaſſiren, und liebäugelte mir ſo herzlich entgegen, daß ich es in jeder Sitzung ihm erwidern und in dieſer Nähe auch ſeine übrigen Fratzen unwillkürlich nachahmen mußte. Riß er die Naſe unbillig hinauf, ſo zerrte er dafür, um mit ſeiner Kunſt in die Mundwinkel zu gelangen, die Lippen und den Mund zu gewaltſam in die Breite. Hatte er auf dieſe mechaniſche Weiſe in meinem Antlitz ein ſcheinbares Lächeln erzwungen, ſo kam mir ſein Lachen ſo liebreich, freundlich, herzinnig und rührend entgegen, daß mir oft aus ſchmerzlicher Theilnahme und um nur ein boshaftes Lachen zu verbeißen die Thränen in die Augen traten. Menſch! barbirender Freund! rief ich aus: ſtelle dein menſchenfreundliches Anlachen ein, ich lächle ja gar nicht, du ziehſt mir ja nur die Mundwinkel wie einen Schwamm aus einander. Thut nichts, antwortete die redliche Seele, dein Liebreiz in dieſem Lächeln zwingt mich zur Erwiderung. Seht, ſo grinſ'ten wir uns denn wie die Affen minutenlang an.

Ich bemerkte nach zwölf Wochen etwa eine auffallende Veränderung in meiner Physiognomie. Die Nase stieg und bäumte sich so auffallend nach oben, als wenn sie den Augen und der Stirn den Krieg ankündigen wollte, die wirklich häßlichen Verzerrungen der Wangen und Lippen ungerechnet, die ich aber schon nicht mehr lassen konnte, weil ich sie wie ein Andenken von meinem Freunde empfangen hatte. Ich drückte die aufstrebende Nase wieder nieder und trug dem Edeln meine Wünsche noch einmal vor. Nun schien aber guter Rath theuer und eine Auskunft kaum möglich. Doch entschloß er sich, ein zweiter Rafael, eine dritte, untadelige Manier anzunehmen, und nach einigen Kämpfen gelang es ihm, indem er vorher bedächtig auskundschaftete, nach welcher Seite es am vortheilhaftesten sei, mir die Nase beim Anlehnen hin zu drehen: und dabei sind wir denn auch stehen geblieben, und diese Nothwendigkeit hat sie mir gebogen; das wahre Gesicht, nach dem ich mich instinktartig bilden mußte, hat mir diese Falten eingegraben, und tiefes Forschen und Denken, flammende Begeisterung und glühende Liebe zum Guten und Besten haben endlich diesen rothen Teppich über das Ganze gewoben.

Lautes Lachen hatte diese Erzählung begleitet; jetzt forderte der Bibliothekar ungestüm Champagner, und der Buchhalter schrie nach Punsch. Eulenböck aber rief: O ihr gemeinen Seelen! Nach dieser Himmelsleiter, die ich euch habe hinauf klettern lassen, um in das Paradies zu schauen, kann auch ein so unedler, manierirter,

moderner und witzloser Geist, wie dieser sogenannte Punsch, auch nur in den fernsten Winkel eures Gedächtnisses kommen? Dies elende Gebräu aus heißem Wasser, schlechtem Branntwein und Citronensäure? Und was soll dieses diplomatische, nüchterne Getränk, der Champagner, in unserm Kreise? Der nicht Herz und Geist aufschließt und nach dem halben Rausch höchstens dazu dienen kann, wieder nüchtern zu machen? O ihr Profanen!

Er schlug auf den Tisch; aber die Uebrigen, Eduard ausgenommen, erwiderten diese Geberde so heftig, daß von der Erschütterung die Flaschen tanzten und mehrere Gläser zerschmetternd auf den Boden stürzten. Hierüber ward Gelächter und Tumult noch lauter, man sprang auf, andre Gläser zu holen, und Dietrich rief: Es ist so kalt, eiskalt hier geworden, und dagegen würde der Punsch helfen.

Es war tief in der Nacht, die Diener hatten sich entfernt, man wußte nicht, wie man den Ofen wieder heizen sollte; auch gestand Eduard, daß sein Holzvorrath völlig zu Ende sei und er morgen mit der Frühe erst neuen wieder herbeifahren lasse. Was meint ihr? rief der ganz berauschte Dietrich, unser Wirth hat doch beschlossen, dies Zimmer auf neue Art einzurichten: wenn wir diese unnütze Vertäfelung, diese Bretter, welche die Fenster bedecken, herausbrächen, und in dem großen altfränkischen Kamin hier ein herrliches deutsches Feuer anzündeten? Dieser tolle Vorschlag fand bei den verwilderten Gästen sogleich Gehör und lauten Beifall, und

Eduard, der den ganzen Abend in einer Art von Betäubung gewesen war, widersetzte sich nicht. Man hob den Schirm vom Kamin hinweg und lief dann mit Kerzen nach der Küche, um Beile, Stangen und andere Instrumente herbei zu holen. Im Vorsaal fand Eulenböck ein altes verdorbenes Waldhorn, und darauf blasend marschirten sie wie Soldaten unter Schreien und abscheulicher Musik in den Saal zurück. Der Tisch, welcher im Wege stand, ward umgeworfen, und sogleich begann ein Hauen, Brechen und Hämmern gegen die hohle Wand. Jeder suchte den andern in Emsigkeit zu übertreffen; um die Arbeitenden zu ermuntern, stimmte der Maler den Schlachtruf auf dem Horne wieder an, und beim Gepolter riefen Alle wie besessen: Holz! Holz! Feuer! Feuer! so daß dies Geschrei, die Musik, das Schlagen der Aexte, das Krachen der brechenden und ausspringenden Bretter den Wirth des Hauses in eine so dumpfe Betäubung warf, daß er sich stumm in eine Ecke des Zimmers zurückzog.

Plötzlich wurde die Gesellschaft noch auf eine eben so unerwartete als unangenehme Art vermehrt. Die Nachbarschaft war unruhig geworden, und die Wache, welche ebenfalls das ungeheure Getümmel vernommen hatte, trat jetzt, einen Offizier an ihrer Spitze, herein, da sie das Haus unverschlossen gefunden hatten. Sie forschten nach der Ursache des Getöses, und weshalb man Feuer geschrieen habe. Eduard, der ziemlich nüchtern geblieben war, suchte ihnen Alles zu erklären, um

seine Freunde zu entschuldigen. Diese aber, aufgeregt und keines vernünftigen Gedankens mehr fähig, behandelten diesen Besuch als einen gewaltsamen Einbruch in ihre unveräußerlichen Rechte; jeder schrie auf den Offizier ein, Eulenböck drohte, der Buchhalter fluchte und weinte, der Bibliothekar holte mit der Brechstange aus, und Dietrich, welcher am meisten begeistert war, wollte sich mit dem Beile über den Lieutenant hermachen. Dieser, ebenfalls ein junger, hitziger Mann, nahm es von der ernsthaften Seite und fand seine Ehre verletzt, und so war das Ende der Scene, daß Jene unter Geschrei und Lärmen, Drohungen und Freiheits-Declamationen nach der Hauptwache abgeführt wurden. So endigte das Fest, und Eduard, der allein im Saal zurückgeblieben war, ging völlig verstimmt auf und nieder und betrachtete die Verwüstung, welche seine begeisterten Freunde angerichtet hatten. Unter dem umgeworfenen Tische lagen zertrümmerte Flaschen, Gläser, Teller und Schüsseln, nebst Allem, was von den Leckerbissen übrig geblieben war; der kostbarste Wein floß über den Boden, die Leuchter waren zerschlagen; von denen, welche stehen geblieben waren, waren alle Lichter, bis auf eine Wachskerze, niedergebrannt und ausgelöscht. Er nahm das Licht und betrachtete die Wand, von der die Tapete abgerissen und einige starke Bretter herausgebrochen waren; ein Balken stand davor, der den Zutritt in die Nische hemmte. Ein sonderbares Gelüst befiel den Jüngling, noch in der Nacht das angefangene Werk seiner wilden

Gesellen fortzusetzen; um aber kein übermäßiges Geräusch zu erregen und doch noch vielleicht ihr Schicksal zu theilen, nahm er eine feine Säge und durchschnitt oben vorsichtig den Balken; er wiederholte dies unten, und nahm dann den Kloben heraus. Hierauf war es nicht so gar schwer, noch eine innere leichte Vertäfelung wegzubrechen; das dünne Brett fiel nieder, und Eduard leuchtete in die Nische hinein. Er konnte aber kaum den breiten Raum übersehen und etwas, das ihm wie Gold entgegen glänzte, wahrnehmen, als Alles plötzlich verschwand; denn er hatte mit dem Lichte oben angestoßen und es ausgelöscht. Erschreckt und in der größten Bewegung tappte er durch den finstern Saal, aus der Thüre, über einen langen Gang, dann über den Hof nach einem kleinen Hintergebäude. Wie zürnte er über sich selbst, daß er keine Anstalt in der Nähe habe, Feuer zu machen. Aus festem Schlafe ermunterte er den eisgrauen Thürhüter, der sich lange nicht besinnen konnte, ließ sich von ihm, nach vielen vergeblichen Versuchen, sein Licht wieder anzünden und kehrte dann mit behutsam vorgehaltener Hand, an allen Gliedern zitternd und mit klopfendem Herzen über die Gänge nach dem Zimmer zurück. Er wußte nicht, was er gesehen hatte, er wollte noch nicht glauben, was er ahndete. Im Saale setzte er sich erst in den Lehnstuhl, um sich zu sammeln, dann zündete er noch einige Kerzen an und begab sich nun gebückt in die Nische. Der weite Raum der Fenster erglänzte von oben bis unten wie in goldnem

Brand; denn Rahmen drängte ſich an Rahmen, einer koſtbarer als der andere, und in ihnen alle jene verloren gewähnten Gemälde ſeines Vaters, um die der alte Walther und Erich ſo oft gejammert hatten. Der Erlöſer Guido's, der Johannes von Domenichino, ſie alle ſchauten ihn an, und er fühlte ſich ſelbſt gerührt, andächtig, erſtaunt, wie in einer bezauberten Welt. Als er ſich beſann, floßen ſeine Thränen, und er blieb dort, die Kälte nicht achtend, unter ſeinen neugefundenen Schätzen ſitzen, bis der Morgen herauf dämmerte.

---

Walther war eben vom Tiſch aufgeſtanden, als Erich eilig zu ihm in den Gemäldeſaal trat. Was iſt dir, mein Freund? rief der Rath aus: haſt du Geiſter geſehen? — Wie du es nimmſt, erwiderte Erich: mache dich auf eine außerordentliche Nachricht gefaßt. — Nun? — Was gäbeſt du wohl, was thäteſt du wohl dafür, wenn alle die verlorenen Malereien deines ſeligen Freundes, jene unſchätzbaren Koſtbarkeiten wieder da wären und dein werden könnten?

Himmel! rief der Rath aus und verfärbte ſich: ich habe keinen Athem. Was ſagſt du? — Sie ſind da, rief Jener, und können dein Eigenthum werden, — Ich habe kein Vermögen, ſie zu kaufen, ſagte der Rath: aber Alles, Alles würde ich geben, ſie zu erhalten, meine Gallerie und Vermögen, aber ich bin zu arm

dazu. — Wenn man ſie dir nun überlaſſen wollte, ſagte Erich, und der Eigenthümer forderte bloß die Gunſt dafür, dein Schwiegerſohn zu werden?

Ohne Antwort rannte der Alte hinaus und zur Tochter hinüber. Im Streit mit dieſer kam er zurück. Du mußt mein Glück machen, geliebtes Kind, rief er aus, indem er mit ihr herein trat: von dir hängt nun die Seligkeit meines Lebens ab. Die erſchrockene Tochter wollte immer noch widerſprechen, aber auf einen heimlichen Wink Erich's, den ſie zu verſtehen glaubte, ſchien ſie endlich nachzugeben. Sie ging fort, ſich umzukleiden; denn bei Erich warteten, wie dieſer erklärte, die Bilder und der Freiwerber auf ſie. Unter welchen ſonderbaren Gedanken und Erwartungen ſuchte ſie ihren beſten Schmuck hervor; konnte ſie ſich in Erich nicht irren? Hatte er denn auch ſie verſtanden? Hatte ſie ihn richtig gedeutet? Walther war ungeduldig und zählte die Augenblicke; endlich kam Sophie zurück.

In Erich's Hauſe waren alle jene Gemälde im beſten Lichte aufgehangen, und es wäre vergeblich, des Vaters Erſtaunen, Freude und Entzücken beſchreiben zu wollen. Die Bilder waren, ſo behauptete er, bei Weitem ſchöner, als er ſie in ſeiner Erinnerung geſehen hatte. Du ſagſt, der Liebhaber meiner Tochter ſei jung, wohlerzogen, von gutem Stande, du giebſt mir dein Wort darauf, daß er ein ordentlicher Mann ſein wird und niemals nach meinem Tode dieſe Bilder wieder veräußern? Wenn dies Alles ſo iſt, ſo braucht er kein

anderes Vermögen zu beſitzen, als dieſe Bilder, denn er iſt überreich. Aber wo iſt er?

Eine Seitenthür öffnete ſich, und Eduard trat ungefähr ſo gekleidet herein, wie der ihm ähnliche Schäfer auf dem alten Gemälde von Quintin Meſſys ſtand. — Dieſer? ſchrie Walther: woher haben Sie die Gemälde? Als ihm Eduard den ſonderbaren Vorfall erzählt hatte, nahm der Alte die Hand der Tochter und legte ſie in die des Jünglings, indem er ſagte: Sophie wagt viel, aber ſie thut es aus Liebe zu ihrem Vater; ich denke, mein Sohn, du wirſt nun klug und gut geworden ſein. Doch, eine Bedingung: ihr wohnt bei mir und Eulenböck kommt nie über meine Schwelle, auch ſiehſt du ihn mit keinem Auge wieder. Gewiß nicht, antwortete Eduard: überdies reiſet er mit dem fremden Prinzen von hier fort.

Man ging nach dem Hauſe des Vaters. Dieſer führte den Jüngling in ſeine Bibliothek: hier, junger Menſch, ſagte er, findeſt du auch deine Seltenheiten wieder, die dein luſtiger Bibliothekar mir für ein Spottgeld verkauft hat. Du wirſt dieſe Schätze deines Vaters künftig heiliger halten.

Die Liebenden waren glücklich. Als ſie allein waren, ſchloß Sophie den Jüngling herzlich in die Arme. Ich liebe dich innigſt, mein Freund, flüſterte ſie ihm zu, aber ich mußte neulich dem Eigenſinne meines Vaters nachgeben und mich damals und heute ſtellen, als gehorchte ich ihm unbedingt, um erſt nicht alle Hoffnung aufzugeben und heute ohne Widerſpruch dein zu ſein;

denn hätte er meine Liebe gemerkt, ſo hätte er nimmermehr ſo ſchnell eingewilligt.

Nach wenigen Wochen waren ſie vermählt. Es ward dem Jünglinge nun nicht ſchwer, ein ordentlicher und glücklicher Mann zu werden; an ſeine wilde Jugend dachte er im Arme ſeiner Frau und im Kreiſe ſeiner Kinder nur wie an einen ſchweren Traum zurück. Eulenböck hatte mit dem Prinzen die Stadt verlaſſen, und mit ihm zugleich der ſogenannte Bibliothekar, der jene Stelle als Secretär beim Prinzen erhielt, um welche Eduard ſich bemüht hatte, und nach einigen Jahren die lockre Schöne heirathete, die unſerm jungen Freunde einen ſo übeln Ruf in ſeiner Vaterſtadt verurſachte und faſt die Veranlaſſung ſeines Unglücks geworden war.

# Der letzte Savello.

Von

C. Fr. von Rumohr.

Urania, Taschenbuch auf das Jahr 1834.
Leipzig, F. A. Brockhaus.

Carl Dietrich Ludwig Felix von Rumohr — auf den Titeln seiner Schriften C. Fr. (eiherr?) v. R. — geboren 1785 zu Reinhardsgrimma bei Dresden, durch bequeme Vermögensverhältnisse befähigt, ohne eigentliche Fachwissenschaft seinen Neigungen für Kunst und Geschichte zu leben, besuchte, nachdem er in Dresden zum Katholicismus übergetreten war, schon als Jüngling Rom und Neapel und legte dort den Grund zu seinen bahnbrechenden „Italienischen Forschungen", dem wissenschaftlichen Hauptwerke seines Lebens (Berlin 1826—31, in drei Bänden), das er erst nach zwei weiteren italienischen Reisen (1816 und 1828) herausgab. Andere höchst werthvolle kunsthistorische Schriften können hier übergangen werden, dagegen ist sein Memoiren-Roman „Deutsche Denkwürdigkeiten" (1832) und sein satyrisch-humoristisches Gedicht „Kynalopekomachia" (1835) zu erwähnen, da sie, wie auch die unten angeführten Novellen, der Epoche seines Lebens angehören, in der bei ihm der Gelehrte und Kunstkenner hinter dichterischen Versuchen zurücktraten. Er starb in Dresden am 25. Juli 1843.

Der vielbegabte Mann, der sich als Forscher und Kenner um die Begründung der modernen Kunstwissenschaft unvergeßliche Verdienste erwarb, hat es in seinen verschiedenen dichterischen Versuchen, trotz des redlichsten Bemühens, nicht über den Dilettanten gebracht, da ihm reichere Erfindung und die unbewußt gestaltende sinnliche Kraft gebrach, ohne die alle Feinheit des Geschmacks und der künstlerischen Absicht zu kurz kommt. Gleichwohl verdient er unter den Pflegern der Novelle eine ehrenvolle Erwähnung, wäre es auch nur um der eigensinnigen und fast verzweifelten Liebe willen, mit der er der Novelle sein Lebenlang nachgegangen ist und sich bestrebt hat, ihr Wesen zu ergründen, ihren Begriff auf eine handliche Formel zu bringen, ihr Gebiet gegen unberechtigte Erweiterungen oder das Eindringen falscher Tendenzen sicher zu stellen. Seine Studien italienischer Geschichte und Cultur hatten ihn an die Quelle der Novellistik geführt, und ehe noch ein literarhistorisches Interesse sich dieser Schätze bemächtigte, theilte er in seiner 1816 erschienenen „Sammlung für Kunst und Historie" eine Reihe alter Novellen in feinkörniger Uebertragung mit, zunächst um zu zeigen, wie viel werthvolle Zeugnisse für die Sittengeschichte des Mittelalters in diesen Schnurren und Schwänken enthalten seien. Erst in den Jahren 1833 und 1835 veröffentlichte er zwei Bändchen Novellen eigener Erfindung, bei denen uns der Verdacht be-

ſchleicht, als ob ſie ihre Entſtehung vorzüglich der Abſicht verdankten, dem ehemals hochverehrten Tieck, gegen deſſen neuere Richtung Rumohr ſich auflehnte, einmal recht deutlich herauszuſagen, und mit allerlei Exempeln klar zu machen, warum ſeine Novellen nicht mehr Gnade vor den Augen des Freundes finden könnten. Vielleicht iſt ſchon die geiſtreiche Putzmacherin, die im Salon der Gräfin das Geſpräch über den Begriff der Novelle anregt, ein ſatyriſcher Hieb auf Tieck's üble Sitte, dem Erſten Beſten, der zufällig in ſeinen Erzählungen auftritt, und wäre es eine alte Botenfrau oder Holzſammlerin, ſeine eignen äſthetiſchen oder literariſchen Maximen in den Mund zu legen. Rumohr nun läßt ſeine Putzmacherin in ſo weit wenigſtens ihrer Sphäre treu bleiben, daß ſie nach einigen mißglückten Verſuchen, eine Definition der Gattung aufzuſtellen, ſich überhaupt gegen alle weitere Unterſuchung erklärt und dabei bleibt, Novellen ſeien eben Novellen. Leider aber bringt es auch die übrige hochgebildete, kunſt- und poeſiebefliſſene Geſellſchaft nicht viel weiter, wenn nicht etwa die Eintheilung in „Novelle an ſich, didaktiſche und hiſtoriſch-poetiſche" als ein erhebliches Reſultat gelten, oder die ſpäter ausgeführte Bemerkung den Nagel auf den Kopf treffen ſoll, daß die Novelle, wenn ſie überhaupt etwas Anderes ſei als Erzählung ſchlechtweg, in der modernen Literatur die Stelle der Idylle einnehmen, bei Schilderungen ſich aufhalten, die Begebenheit als ſolche unterordnen müſſe — beiläufig, ein Begriff, der gerade der ächten volksthümlichen Novelle am fernſten ſteht, obwohl Rumohr wunderſamer Weiſe behauptet, oder doch den „Poeten" behaupten läßt, die claſſiſchen Novellen der Italiener und Spanier träfen mit dieſer Beſtimmung „recht wohl" zuſammen. Leider werden wir nun aber durch die Muſter-

ſtücke der einzelnen Gattungen mehr verwirrt als aufgeklärt über das, was in den Zwiſchenreden theoretiſch verhandelt worden iſt, und erkennen erſt mit einer gewiſſen Befriedigung zum Schluſſe die Tendenz der ganzen Unterſuchung in der Erklärung des „Kenners" (doch wohl Rumohr's eigenſte in Ironie gehüllte Herzensmeinung contra Tieck): „Uebrigens vermiſſe ich in Ihrer Novelle das Element des Wunderbaren, die Faſelei des Tiefſinns, die tiefſinnige Unvernunft, den lebhaft ſprudelnden Witz, die Wortſpiele und ſo viel Anderes, ſo dieſer Gattung eigenthümlich iſt und ihr den beſonderen Reiz verleiht, wie namentlich die Berufung auf Solches, ſo noch gar nicht ausgeſprochen, ſondern für künftigen Gebrauch im Sinne behalten worden. Eine Novelle iſt für mich, was in ihrer Art die berühmten Strudel und Waſſerwirbel in der ſiciliſchen Meerenge: ein bewegter Abgrund voll unaufgeklärter. undurchdringlicher Räthſel, bei deſſen Anblick ich mich fühle wie Nachts im Bette, wenn's draußen ſtürmt." Kräftiger konnte der Bruch mit der Romantik nicht wohl ausgeſprochen werden, und es wäre ein Wunder geweſen, wenn die perſönliche Freundſchaft zwei ſo reizbarer Männer dieſen ſcharfausbrechenden Gegenſatz ihrer künſtleriſchen Naturen überdauert hätte.

Nur Schade, daß Erkennen und Können auch diesmal wieder zweierlei waren, daß es Rumohr verſagt blieb, den Ausartungen der romantiſchen Novelle wahre Muſter der Gattung in geſunden eigenen Schöpfungen entgegenzuſetzen. Eine gewiſſe Trockenheit und gezwungene Schlichtheit iſt bei ihm an die Stelle der italieniſchen Naivetät getreten, die ſo erfreulich von ſinnlicher Friſche und Anmuth belebt iſt. Seine Erfindungen ſind kümmerlich, ein barocker Humor erinnert nur noch allzu ſehr an die

frühere Tieck'ſche Schule, und der Leſer iſt kaum dankbar dafür, daß ſtatt der mondbeglänzten Zaubernacht das poeſieloſeſte Alltagslicht die Figuren beſcheint.

Und ſo würde der Name Rumohr's doch wohl höchſtens in der Einleitung zu unſerm „Novellenſchatze" erwähnt worden ſein, hätte ihn nicht das Glück in einer Chronik von Aricia die Grundzüge einer ergreifenden Geſchichte finden laſſen, die er in einer guten Stunde meiſterhaft nacherzählte, ſo daß ſie unter ſeiner vorſichtigen antiquariſchen Behandlung gerade den Hauch antiker Größe und Ruhe erhalten hat, der wie künſtlicher Edelroſt am Erz nicht den geringſten Theil ihres Reizes ausmacht. Um ein ganz tadelloſes Cabinetsſtück zu Stande zu bringen, hätte der Erzähler den Eingang mehr im Verhältniß zu der eigentlichen Hauptbegebenheit halten und die hiſtoriſche Perſpective nicht auf Verhältniſſe ausdehnen ſollen, die mit dem Geſchick des Savello durchaus in keinem Zuſammenhange ſtehen. Auch drängt ſich die feine Kenntniß der Cultur- und Kunſtgeſchichte hie und da in ungebührlicher Breite vor, und eine, klaſſiſchen Vorbildern entlehnte, Neigung zu ſorgfältig ausgeführten allgemeinen Sentenzen giebt der Darſtellung gelegentlich eine gewiſſe altväteriſche Steifheit. Trotz dieſer kleinen Mängel aber glauben wir die Novelle, zumal in ihrer zweiten Hälfte, als ein Muſter hinſtellen zu können, wie mit den einfachſten Mitteln, durch Echtheit der Localfarben und lapidare Kürze eine leidenſchaftliche Tragödie zur erſchütterndſten Wirkung gebracht werden könne.

H.

Margaretha, die begünſtigte Tochter des fünften Karl, war durch den jüngeren Farneſe, ihren zweiten Gemahl, nun auch die Nichte Paul des Dritten, pflegte daher einen Theil des Jahres in Rom Hof zu halten. Papſt und Kaiſer regierten jenerzeit den größern Theil der chriſtlichen Welt nach ihrem Willen und Gutachten. Ehrenzeichen, glänzende Titel, Gewalt, Anſehen und Reichthümer wurden in Fülle von ihnen ausgetheilt; bisweilen nach Verdienſt, häufiger nach Gunſt. Beiden ſchien die Prinzeſſin gleich nahe zu ſtehen, denn von Beiden hatte ſie bereits Milderung harter Urtheilsſprüche, gelegentlich auch reiche Gaben und hohe Ehren durch ihre Fürbitte und Verwendung erlangt. Wer demnach ſein Glück zu ſichern oder es neu zu gründen bedurfte, drängte ſich an ihren Hoftagen ungeſtüm durch die Menge, ihr nahe zu kommen, von ihr ein Wort, einen Blick aufzuhaſchen. Ihr äußeres Bezeigen war ernſt und feierlich; ſie wünſchte zu verbergen und geheim zu halten, daß ſie Einfluß beſitze. Doch iſt es ſchwer, von Allen beobachtet, ſein Geheimniß auf lange zu bewahren.

Vornehmlich bemühete ſich der römiſche Adel um die Gunſt der hohen und edeln Frau. Die Unabhängig-

keit ihres Sinnes, die Erhabenheit ihrer Stellung ſchien ihm Schutz zu verſprechen gegen die Willkür und Gewaltſamkeit vieler Glieder des farneſiſchen Hauſes. Und vielleicht war Margaretha im Stillen thätig, Unbilden abzuwenden, ihre Wirkungen aufzuheben, wenigſtens ſie zu vergüten; gewiß ehrte ſie der Papſt, ſcheuete ſie deſſen wildeſter Neffe, derſelbe, den bald nachher zu Parma die Vergeltung ereilte. Glänzende Feſte wurden angeſtellt, die junge Prinzeſſin zu vergnügen, ſie an Rom zu feſſeln, wo deren Gegenwart unentbehrlich zu ſein ſchien. Sie war eben damals vom Hofe des Kaiſers zurückgekehrt, welcher ſie mit großer Auszeichnung aufgenommen und, wohl abſichtlich, der Welt klar gezeigt hatte, wie viel ihre Meinung und Anſicht ihm gelte. Von dieſer Ausdehnung oder Beſtätigung ihres Einfluſſes war eine vergrößernde Kunde Margarethen nach Rom vorangeeilt, wo man nur um ſo eifriger zu ihrem feierlichen Empfange ſich anſchickte. Die Vorbereitungen waren noch unbeendigt, als die Prinzeſſin der Stadt ſich näherte, weshalb ſie, unter dem Vorwande, von der langen Reiſe in ihrem Schloſſe ſich auszuruhen, zu Caprarola Halt gemacht. Ihr Herz war nicht heiter noch feſtlich geſtimmt. Nicht ungern weilte ſie daher in dem großartigen, doch einſamen Schloſſe, jenem Wunderbau des Vignola, in welchem ländliche Gemächlichkeit und fürſtlicher Glanz aus und über unverwüſtlichen Feſtungsmauern ſich erheben und damit ſo ganz aus einem Guſſe ſind, daß, wer darauf hinblickt, die Baſteien des mäch-

tigen Fünfecks für unentbehrliche Widerlagen des aufstrebenden Palastes zu nehmen geneigt ist. Dort, in der Bogenhalle, welche gegen die Ebene sich öffnet, liebte die Prinzessin langsam hin und wieder zu gehen; gern übersah sie von dieser luftigen Höhe das verödete weite Land, wendete den Blick bisweilen abwärts gegen die ernste Bergreihe, welche zur Linken die Fläche begrenzt. Ein wehmüthig schöner Anblick; er stand im Einklang mit ihrer Gemüthsstimmung.

Schwach und krank hatte sie ihren kaiserlichen Vater verlassen, anschaulich von der Wahrheit des Gerüchtes sich überzeugt, daß seine Lebenskraft allmählich versiege, sein Wille gebrochen sei. Mit Innigkeit liebte sie in dem Vater ihren Wohlthäter, den Schöpfer ihrer Größe, deren Werth sie empfand. Doch schwerer, als jene allgemeineren Gefühle kindlichen Antheils, bedrängte sie die Voraussicht der Uebel und Verwicklungen, welche die gegenwärtige Schwäche und der unvermeidlich nahe Tod des Kaisers herbeizuführen drohten. Ihr männlicher Geist war zeitig gereift. Sie genoß das Vertrauen des Vaters, welcher sie tief in das Geheimniß seiner kühnen und edeln Entwürfe hatte eindringen lassen. Ihre Bestimmung ahnend, suchte er sie auf die Lenkung der großen Weltgeschäfte vorzubereiten, indem er ihr in freien Augenblicken anvertraute, was er bestrebt, erreicht oder verfehlt hatte. Aus einem höheren Standpunkte erblickte sie daher die Staatenverhältnisse ihrer Zeit, faßte sie weit allgemeiner auf als Diejenigen,

welche in Kriegs- und Friedensgeschäften ergraut waren. Denn, wer in irgend einer Sache lange Zeit bloß mit Untergeordnetem sich beschäftigt, durch Anstrengung und Ausdauer darin Meisterschaft zu erlangen strebt und erlangt, verliert nothwendig den Ueberblick des Ganzen, wenn er überhaupt ihn jemals sich erworben. So gewöhnlich sind die Erfahrungen dieser Art, und so häufig übertragen hinaufgerückte Staatsmänner die Kleinlichkeit der untergeordneten Geschäftszweige auf die Verwaltung der großen und allgemeinen Sachen, daß man darauf ein Sprichwort gebaut hat, welches Allen bekannt und geläufig ist. Gewiß berechnete Margaretha schon damals die unvermeidlichen Folgen der täglich zunehmenden Unabhängigkeit unter den höheren Staatsbeamten ihres Vaters. Bei Wahrnehmung dieser Uebel beunruhigte sie die Schwäche ihres rechtmäßigen Bruders Philipp; denn richtig schloß sie aus seinen Handlungen und Aeußerungen, daß er künftig mehr dem Scheine als dem Wesen der Herrschaft nachgehen, also knechtisch Denen Folge leisten werde, welche vor ihm Gehorsam und gänzliche Unterordnung des Willens recht täuschend zu heucheln wissen. Allein auch ihre eigene Stellung war besorglich. Sie hatte ihren stolzen, unzugänglichen Bruder, die Mächtigen des gegenwärtigen und künftigen Hofes ruhig und ohne Leidenschaft geprüft, konnte daher nicht länger sich verhehlen, daß ihr Ansehen mit dem Tode des Kaisers erlöschen, ihr Einfluß aufhören werde. Die neue, noch unbeliebte Größe des farnesischen Hauses, der alternde

Papſt gewährten und verſprachen für dieſe Einbuße nur geringen Erſatz. An den Höfen indeß und wo ſonſt Menſchen Ueberlegenheit ausüben, will der Mächtige ſtets Zufriedenheit, Güte und Milde zeigen, ſoll er daher ſeine Trauer, ſeine Bekümmerniſſe und Verſtimmungen in der verborgenſten Tiefe ſeines Buſens einſchließen. Nie verläßt ihn die Beſorgniß, durch ein ſchnelles Wort, durch eine unbewachte Miene ihm Untergeordnete zu verletzen und abzuſtoßen. Klugheit und Edelmuth gebieten ihm gleich ſehr, Allen Gunſt und Berückſichtigung darzulegen; wohl iſt es ein öffentliches, längſt aufgedecktes Geheimniß; doch verleitet die Larve gnädiger Geſinnung täglich wiederum jeden Einzelnen zu Hoffnungen, welche, wenn jemals, doch ſtets nur höchſt zufällig in Erfüllung gehen. Denn in den eigenen Angelegenheiten ſehen wir Menſchen durch gefärbte Brillen, lieben trügeriſchen Hoffnungen uns hinzugeben; woher das Beſeligende in jenen leeren Merkmalen einer, ſelbſt wo ſie wahr iſt, doch nur unſicheren und wandelbaren Gunſt.

Margaretha hatte die Künſte des Hoflebens frühe ins Geſicht gefaßt, über ſie nachgedacht, ihren Grund und Nutzen erforſcht; ſie hielt es für eine Pflicht ihrer Stellung, ſie auszuüben, wenigſtens darin dem Gebrauche nachzukommen. Am Morgen ihres Einzuges in die Stadt erhob ſie ſich früh, um, nachdem ſie die Meſſe mit herzlicher Andacht gehört, ihren Anzug dem Tage anzupaſſen. Sie wählte ein Kleid von dunkelgrünem Sammet mit reicher Stickerei, welches die Arme bis auf die Hand,

den Hals bis unter das Kinn bedeckte. Ueber die Schultern warf ſie einen kurzen Mantel von ähnlicher Farbe, deſſen breiter Saum in Gold und Perlen geſtickt war. Den Kopf deckte ein kleiner Hut von ſchwarzer Farbe, deſſen zierlicher Reiherbuſch von einem koſtbaren Juwel feſtgehalten ward. So geſchmückt ſtieg ſie mit ihren Damen in den Wagen. Sie fuhr darin bis an die Stelle fort, wo ſie dem feſtlichen Zuge des römiſchen Adels begegnen ſollte. Hier ward Halt gemacht, verließ die Prinzeſſin den Wagen, um mit ihrem weiblichen Gefolge zu Pferd zu ſteigen. Mit edlem Anſtande und ganz ohne Hülfe ſchwang ſie ſich auf den mähnenreichen Zelter; Sattel und Leibdecke waren von hellrothem Sammet, Bügel und Zäumung vergoldet. Eine nicht zahlreiche Bedeckung ganz gewaffneter Lanzenträger, welche bisher dem Wagen gefolgt war, ſprengte nunmehr dem Zuge in abgemeſſener Entfernung voran. Die Spitze gab den glänzenden Speeren eine leichte Vorneigung; die nachfolgenden Reiter hielten ihre Lanzen ſenkrecht empor. Gleich weit von dieſer Vorhut und von der langſam folgenden Begleitung ihres Wagens ritt die Prinzeſſin, umgeben von ihren Damen und von dem übrigen Hofe.

Auch bei den Entgegenkommenden eröffnete den Zug eine geſchloſſene Schaar ſchwerbewaffneter Ritter. Im Heranrücken nahm ſie die volle Breite des Weges ein und verdeckte der Vorhut der Prinzeſſin das nachfolgende friedliche Gepränge. Doch im Augenblicke des Zuſam-

mentreffens theilte sie sich der Länge nach, schwenkte sich mit Blitzesschnelle links und rechts ab, um, nach einer schönen Bogenbewegung, auf dem anstoßenden offenen Felde eine glanzvolle Doppelhecke zu bilden. Beide Reihen hielten sich entfernt genug von der Straße, um Margarethens Reitern zu ähnlicher Bewegung Raum zu geben, welche sie ungesäumt, obwohl mit weniger Ordnung und Zierde, in Ausführung brachten.

Die Prinzessin hatte dem kriegerischen Gaukelspiele mit Theilnahme zugesehen und wendete, auf Ueberraschungen gefaßt, jetzt den Blick gegen die Straße, auf welcher in langem Zuge der junge Adel der Stadt und Umgegend heranritt, alle Künste damaliger Schule auslegend, die Capriole, die Corbetta und ähnliche Dinge, wenn es deren noch gab. Es war ein feiner, nicht unedler Anblick, da nun Alle gleichzeitig absaßen, die Pferde den Stallmeistern übergaben, um in geschlossenem Zuge der Prinzessin sich zu nahen, welche mit ihren Damen zu Pferde blieb, nur den Zügel leicht anzog, die Entgegenkommenden zu erwarten, oder in ruhiger Haltung sie zu empfangen.

Diese glänzende Blüte des römischen Adels war den welken Erscheinungen der neuesten Zeit auf keine Weise vergleichbar. Nach und nach verdrängten, verdunkelten wenigstens, die Angehörigen der geistlichen Gewalt die Sprößlinge jener Geschlechter, welche seit den Ottonen in der römischen Landschaft kaiserliche Lehen genommen hatten. Gegenwärtig zeigt der römische Adel,

ſelbſt wenn hochberühmte Namen ihn zieren, daß er der Inful und nicht dem Schwerte ſeine Größe verdankt. Damals gab es aber noch eine große Zahl alter und mächtiger Geſchlechter, welche die Tugenden, freilich denn auch die meiſten Fehler des Lehenadels ſorgſam auf ihre Nachkommen fortpflanzten. Sie waren voll unvernutzter Lebenskraft, alſo ſinnlich; voll Muth, alſo auch übermüthig, herriſch, gewaltſam. Der geiſtigen Erziehung und Bildung dieſer ungeſtümen Jugend pflegte man eine großartige Anlage zu geben; doch war man weder beharrlich noch ſorgfältig in der Befolgung des erſten Planes. Der Lebenslauf jedes Einzelnen war ein Roman voll genialer Züge, anziehender Verwickelungen und Wageſtücke; doch ohne Zuſammenhang und allgemeinen Guß. Unter ſolchen Gefährten herrſchte der junge Savello durch Muth und Geiſt; das Alter und Anſehen ſeines Geſchlechtes, der Reichthum und die Macht ſeiner hochbejahrten Aeltern half ihm, ſeinen Vorrang feſt zu behaupten.

Der Herzog und die Herzogin Savello hatten viele Kinder aufgezogen; doch blieb ihnen von Allen nur dieſer jüngſte Sohn; denn es waren die älteren nach und nach dahingeſtorben, häufig unerwartet und ſchrecklich. Der Jüngling war daher der Troſt und die Hoffnung ihres Alters, Herr in ihrem Hauſe, mehr als ſie ſelbſt. Schmeichler brachten täglich die Kunde von Dem, was er Glänzendes gethan und geſprochen, ſie beſchönigten oder verhehlten ihnen die Ausgelaſſenheit ſeines Lebens.

Allein auch, wenn man Alles ihnen gesagt und verrathen hätte, möchten sie nur dazu gelächelt haben. Machte ich es doch nicht anders, als ich jung war, pflegte der Herzog zu sprechen, wenn die Ausschweifungen seines Sohnes ihm zufällig zu Ohren kamen. Er war zu entschuldigen. Die freie Sitte der ganzen Zeitgenossenschaft, die weite Kluft, der Abstand unter den verschiedenen Stellungen des Lebens, ließ damals Vieles als verzeihlich erscheinen, was bei strengerer Ordnung schon für ein Verbrechen gilt. Durften die Aeltern doch nachsichtig auffassen, was ganz Rom dem Jüngling verzieh; denn es liebten ihn die Damen, es ehrte, fürchtete, suchte ihn die ritterliche Jugend der Stadt. Man glaubte, daß selbst Margaretha vor Anderen ihn auszeichne, und nicht ohne Rücksicht auf diesen Umstand ward er von seinen Genossen zum Anführer und Vorredner des Zuges bestimmt.

Eine schönere Jugend, einen reicheren Aufzug vermochte jene Zeit nicht hervorzubringen; doch blickten die Damen wie durch Verabredung nur auf den Savello, welcher, das Barett in der Hand, den Uebrigen voranging. Panzerähnlich, vielfach durchnäht und überall in Gold und Perlen gestickt war sein Bruststück; auf der rechten Schulter trug er einen kurzen Mantel, an der linken Seite glänzte das reichbesetzte Heft und Gehänge seines Degens. Sein Barett schmückte ein glänzender Rubin von milchweißen zartglänzenden Perlen eingeschlossen. Die Feder, ohne welche dazumal ein vor-

nehmer Mann nicht leicht ſich öffentlich zu zeigen pflegte, hatte er vergeſſen, oder aus Laune zurückgelaſſen.

Mit Ehrfurcht verbeugte er ſich drei Male vor der edeln Frau, welche mit würdevoller Milde auf ihn herabſah. Dann ergriff er mit der Rechten den Bügel, auf welchem ihr Fuß ruhete, neigte ein Knie zur Erde und ſprach in dieſer Stellung folgende Worte:

Vom Throne des Cäſar unſerer Tage, des großen Karl, kehrſt du, erhabene Fürſtin, zurück in ſeine Hauptſtadt; denn Rom iſt des Cäſar, und dem Cäſar lehrt die Kirche zu geben, was des Cäſar iſt. Und ſo ergeben wir uns dir, ſeiner Tochter, ſeiner Stellvertreterin. Denn für ihn regierſt du über uns, indem du unſeren Herzen und Geiſtern, dem edleren Selbſt, unumſchränkt gebieteſt. Deine Abweſenheit erfüllte uns mit Trauer, deine Rückkehr bringt uns die Freude zurück, welche du hinweggenommen. Geſtatte uns, große Fürſtin, dich bis an die Thore jener Stadt zu begleiten, welche vormals auch den irdiſchen und vergänglichen Schickſalen der Menſchen gebot, wie jetzt noch den himmliſchen und ewigen. Du ſteigſt zu uns von den Stufen jenes Thrones herab, welcher beiden Indien befiehlt, die Meere beherrſcht, ſeiner Macht keine Grenze ſetzt, als jene geiſtige, durch welche Rom noch immer groß iſt. Allein gleich nahe ſteheſt du dieſer myſtiſchen Gewalt, als Nichte und Tochter unſers geiſtlichen Vaters und Beherrſchers. Wohin du dich wendeſt, begegnet dir die

Macht; auch wenn du wolltest, entfliehest du ihr nicht, weil sie stets dir zur Seite bleibt.

Nicht Macht zu üben, erwiderte Margaretha, sondern um zu gehorchen, kehre ich in die geheiligten Mauern Roms zurück. Bereitwillig folge ich jeglichem Gebote, und so ergebe ich mich denn auch in das Gesetz euerer Liebe, mich einzuführen und zu begleiten in jene ehrwürdigen Mauern, denen ich nur mit heiliger Furcht mich zu nähern vermag. Begleitet mich denn, um mir Muth zu machen, mich zu beschützen und zu stärken. Besteigt eure Pferde, ihr Herren, und Ihr, Savello, bleibt mir zur Seite.

Sie ritten langsam fort bis zur Brücke, wo unzählige Staatswagen anhielten. Die Prinzessin erwiderte hier den Willkommen der ältern Cavaliere und die Grüße der Damen, welche an den Fenstern der Kutschen sich drängten, um sie zu sehen und von ihr gesehen zu werden. — Wo Grundsatz und Regel der Gewalt keine Schranken entgegenstellen, ist der Werth eines mildvermittelnden Einflusses unschätzbar, sucht Jeder denselben auch sich selbst für künftigen Gebrauch zu sichern.

Der Zug dieses bunten, doch wohlgeordneten Schaugepränges begegnete am Thore del Popolo unzähligem Volke, durch welches er nur mühsam sich einen Durchweg eröffnete. Langsam bewegte er sich fort bis in die Mitte des Corso, wo jener antike Triumphbogen, den man später hinweggeräumt, noch die Straße verengte. Die Zögerung gab der Prinzessin Gelegenheit

und Muße, die Malereien zu durchſehen, von welchen der alte Bau durchaus überkleidet war. Allegoriſche Darſtellungen, Anſpielungen auf die Größe Karls, den Einfluß Margarethens, das Anſehen des farneſiſchen Hauſes; Arbeiten talentvoller, doch flüchtiger Maler, wie ſolche in jener Zeit die Höfe in Menge ſich herangezogen. Sobald es den Soldaten gelungen war, dem Zuge einen Durchgang zu öffnen, bewegte er ſich im Corſo fort, bis wo der Weg abwärts führt gegen den farneſiſchen Palaſt hin. Von dieſer Stelle an begab ſich die Prinzeſſin in kleinerer Begleitung nach ihrer Wohnung, wo mit dem eigenen Hauſe auch ein Theil des päpſtlichen Hofhaltes ſie empfing; mit Liebe, wenigſtens mit Hochachtung. Die Höflinge ſuchten ihre Begrüßungen möglichſt abzukürzen und entfernten ſich bald, weil die Prinzeſſin ihr lebhaftes Verlangen nach Ruhe und Abgeſchiedenheit nicht länger verhehlen konnte. Sie bedurfte einiger Sammlung, da für den Abend ihr noch bevorſtand, die Glückwünſche alles Deſſen anzunehmen, was jenerzeit in Rom mächtig und angeſehen war. — Wie ſo häufig wird die Größe von Denen, welche deren nicht theilhaftig ſind, verdrießlich und neidiſch aufgefaßt. Wüßten dieſe Mißgünſtigen, wie ſchwer und koſtbar ſie erkauft wird! Wer denn iſt mehr Sclav, der, welcher gemeinſchaftlich mit Allen Einem dient, oder wer Allen allein?

Nach einigen in der Stille, doch nicht geſchäftlos hingebrachten Stunden verſammelten ſich, nach der Ge-

wohnheit des Hauses, die Damen um ihre Gebieterin. Anfangs flüsterten sie mit einander; in der Folge, als die Prinzessin darauf zu horchen schien, ward das Gespräch allmählich lauter. Der Aufzug des römischen Adels hatte im Ganzen ihren Beifall; im Einzelnen fanden sie daran zu tadeln. Wie denn überhaupt die weibliche Schätzung männlicher Verdienste sehr launisch ist, nach Zeit und Stunde oft unerwartet wechselt, von einem Aeußersten schnell auf das andere übergeht, so schien in dem Augenblicke die Gunst der römischen Frauen mit Ausschließung aller Andern dem Savello allein zugewendet zu sein. Keine Farbe war schön oder gefällig, kein Schnitt der Bekleidung, keine Manier den Degen zu tragen lobenswerth, als nur die seinige. Er ward von Allen nachgeahmt, doch ohne Glück und Erfolg. Denn schon ehe, was er zur Tagessitte erhob, sich allgemein verbreitete, wendete er Geschmack und Neigung auf neue Grillen, welche den Werth der schnell veralteten sogleich in den Augen der Frauen tief herabsetzten. In Gegenwart der Prinzessin vermieden freilich ihre Hoffräulein sich lange bei so gleichgültigen Dingen aufzuhalten. Ward doch sogar Wuchs und Haltung, Blick und Wendung nur flüchtig berührt. Denn für heute gab die feine und höfische Anrede, der edle Vortrag, der blühende Witz des Tageshelden ihnen Stoff genug zu unerschöpflichem Lobe.

Der junge Savello, sprach Margaretha, nachdem sie eine Weile schweigend ihnen zugehört, würde jeden,

ſogar den ſpaniſchen Hof durch ſeine Gegenwart beleben und zieren. Es iſt unmöglich, in der Welt ſich vortheilhafter darzuſtellen, ganz ohne Zwang mehr Anmuth in ſeine Bewegungen zu legen, als ihm gelingt oder von der Natur verliehen iſt. Auch ſpricht er trefflich und zeigt einen behenden Witz, weshalb ich mit ihm mehr und länger zu reden pflege, als mit Andern. Vielleicht ſchließt man daraus, daß ich ihn höher ſchätze, als ſo Viele, welche bei gleichem oder größerem Werthe im Reden und Antwortgeben minder gewandt ſind. Doch täuſcht man ſich, wenn man ſo denkt; denn im Gegentheil macht ſein Anblick mir Furcht und Grauen, weil ich täglich von ihm ſo viel Entſetzliches hören muß, daß ich mich oft geneigt fühle, ihn zu warnen und ihm die Gefahren und ſchlimmen Folgen vor Augen zu ſtellen, denen ſeine Verwegenheiten ihn ausſetzen. Ich hoffe, ſetzte ſie hinzu, daß er nicht etwa meinen Damen beſſer gefalle, weil er in der Welt Nichts achtet, ungeſtüm und ſchonungslos ſeinen Begierden nachgeht? — Ich befürchte mit Grund, daß ſein wüſtes Leben ihm ein frühes und ſchreckliches Ende bereiten wird.

Den letzten Worten gab Margaretha eine höchſt eigenthümliche Betonung, deren Strenge durch den rührenden Ausdruck ihres theilnehmenden Gefühles gemildert ward. Unter den Damen ſenkten diejenigen, welche ihr Vorwurf zu treffen ſchien, den Blick ſanft erröthend zur Erde. Allein auch die übrigen verſtimmte der ahnungsvolle Ausgang des Geſpräches. Die Ankündigung, daß

im Saale Alles verſammelt ſei und die Prinzeſſin mit Ungeduld erwarte, gab ihrer Aufmerkſamkeit eine andere Richtung.

Die Einrichtung des farneſiſchen Palaſtes war noch nicht zur Hälfte beendigt, allein in den Prunkgemächern die Täfelung der Decken bereits vergoldet, und die rohen Seitenwände verdeckten gewirkte Teppiche, welche von Gold und Seide glänzten. Als die Prinzeſſin in den Thronſaal eintrat, hielt ſie, an den einfachen Hof ihres Vaters gewöhnt, von dem Schimmer der reichen Verſammlung wie geblendet, für einen Augenblick den Schritt zurück, ging darauf langſam der ſich herandrängenden Menge entgegen. Wie denn oft eine bloße Zufälligkeit der perſönlichen Darſtellung ſehr glücklich nachhilft, ſo gab auch jetzt die unfreiwillige Zögerung Margarethen eine ganz eigenthümliche Würde und Hoheit, welche beachtet wurde und bei den Anweſenden ein leiſes Gemurmel des Beifalls hervorrief.

Den römiſchen Frauen verglichen, erſchien die Prinzeſſin nicht ſchön, kaum gefällig. Indeß erweckte das Andenken ihrer Handlungen, der Eindruck ihres gegenwärtigen Bezeigens, bei Allen eine glückliche Miſchung von Ehrfurcht und Zutrauen. Wen ſie auf ihrem Wege durch den weiten Saal begrüßte, nun gar anredete, der fühlte ſich über ſich ſelbſt hinausgehoben und hoch beglückt. Nicht ohne Neid ſah man ſie nach einiger Zeit vor dem Prinzen Savello den Schritt anhalten. Sie

ſchien mit ihm reden zu wollen, weshalb alle Näherſtehenden beſcheiden zurücktraten.

Die Prinzeſſin nahm von dem Befinden des Herzogs und der Herzogin, welche Alter und Schwachheit ſchon ſeit lange am Ausgehen verhinderten, einen Anlaß, zu fragen, weshalb Savello noch immer zögere, ſich eine Gefährtin in Freud und Leid, eine Gattin zu wählen. Würde es nicht, ſprach ſie, Euern Aeltern unſägliche Freude machen, noch vor ihrem Tode Euch verehelicht, vielleicht auch beerbt zu ſehen? Ihr ſeid der letzte Sprößling Eures alten Hauſes; auf Euch beruhet die Erhaltung eines edlen und ſchönen Namens; künftig werden fürſtliche Reichthümer Euch zufallen. Wenn Ihr, gleich mir, die Frauenklöſter dieſer Stadt beſuchen dürftet, würdet Ihr ſtaunen über die Anmuth und Schönheit der holden Jugend, welche ſie einſchließen; Töchter der mächtigſten Häuſer der Stadt, welche neue Verbindungen, Erbſchaften, Reichthümer Euch zubringen würden und in das häusliche Leben mehr Schmuck und Reiz, als Ihr nur zu ahnen vermöget. Wie ſo häufig wird das eheliche Bündniß über die Zeit hinaus vertagt, innerhalb welcher die Männer für deſſen Glück noch empfänglich, ſich zu binden und neue Gewöhnungen anzunehmen fähig ſind!

Savello hätte verſucht, dem Geſpräche eine andere Beziehung zu geben; doch gebot ihm die Ehrfurcht, Margarethens Erinnerungen nicht unmittelbar, noch ganz unbeantwortet fallen zu laſſen. Gnädigſte Frau, ſprach

er, Eure Hoheit klingen da den Ton an, aus welchem daheim von meinen Alten mir täglich ein langes Lied geſungen wird. Hätte der Herzog, hätte die Mutter meiner Meinung freien Lauf gelaſſen, nicht durch Ueberredung mich feſſeln wollen, ſo möchte ich längſt ſchon verehelicht ſein. In Solchem, was uns ſelbſt näher angeht als alle Uebrigen, laſſen wir uns nur unwillig von Anderen beſtimmen, wie gut ihre Gründe, wie ſanft auch ihr Zureden ſein möge.

Iſt nicht, ſprach Margaretha, in Dem, was Ihr ſagt, ein wenig Trotz und Uebermuth im Werke? Fühlt Ihr nicht überhaupt einige Neigung zu thun, was Andere mißbilligen und verwerfen, hingegen abzulehnen was von Euern Freunden Euch angerathen wird, ſo vernünftig und lobenswerth es ſein möge? Ich befürchte, daß Ihr die wahren Freunde nicht von den falſchen zu unterſcheiden verſteht und in Eurer Täuſchung nur auf dieſe letzten achtet. Denn hättet Ihr je auf wahre Freunde gehört, würdet Ihr vor Euch ſelbſt erſchrecken und von der Bahn ablaſſen, welche Ihr eingeſchlagen habt. Glaubt mir, daß ich um Euretwillen in ſteter Beſorgniß ſchwebe. — Wie ungezügelt ſtürmt Ihr durch das Leben! Eine Gewaltthat verdrängt die andere, und täglich bietet Ihr der göttlichen Langmuth Trotz, welche bis dahin unter ſo vielen Gefahren Euch erhalten hat. Doch fürchtet den Augenblick, da ſie Euch aufgeben, Eurem Schickſal und der menſchlichen Rache wehrlos überlaſſen wird. — Die letzten Worte ſprach ſie ernſt und drohend

aus, ſah zugleich auf den Jüngling herab, welcher gebeugt vor ihr ſtand. In ihrem Blicke ſchien ein lebhafter Antheil ſich auszuſprechen, welchen der Prinz wahrnahm, allein mißdeutete. Ein kecker, boshafter Zug in den Mundwinkeln verrieth ſeine thörichte Freude. Margaretha verſtand ihn und wendete mit Schauder ſich von ihm ab, der nächſten Gruppe zu, und ſchien in dem Verlaufe des Abends ihn ganz aus dem Geſichte zu verlieren.

Am folgenden Tage, Morgens, begab ſich die Prinzeſſin nach dem vaticaniſchen Palaſte, dem Papſte die Hand zu küſſen. Er hatte die Reiſe ſeiner Nichte an den kaiſerlichen Hof benutzt, durch ſie Unterhandlungen eingeleitet, deren Erfolg den Beſitz der Fürſtenthümer Piacenza und Parma ſeinem Hauſe auf immer ſichern ſollte. Bis auf den gegenwärtigen Augenblick hatte Karl in dieſer Angelegenheit wenig Wärme gezeigt, weil Pier Luigi, Paul's älterer und geliebterer Neffe, noch lebte und einen Erben erhalten konnte, deſſen Erhebung zum unabhängigen Fürſten Margarethen alſo nicht unmittelbar zu fördern ſchien. Allein der uneigennützige Eifer, mit welchem die Tochter vor ihrem kaiſerlichen Vater des farneſiſchen Hauſes Vortheile betrieb und verwahrte, hatte in der letzten Zeit die Unterhandlungen ihrem Ziele näher gerückt. Um von deren Umſtänden genauere Kunde einzuziehen, auch Margarethen zu danken und zu fernerer Thätigkeit ſie aufzumuntern, ſah der Papſt ihrer Gegenwart ſehnlichſt entgegen.

Die Zusammenkunft sollte vertraulich sein, sogar den spähenden Blicken der Höflinge entzogen bleiben. Die Prinzessin nahm daher den Weg nach der Brücke St. Angelo durch die neue Straße Julius des Dritten; sie war nach der Schnur ausgesteckt und mit neuen oder noch entstehenden Gebäuden besetzt. Wiederholt blickte sie aus nach den Palästen, welche seit ihrer Abreise im Bauen weiter fortgerückt oder frisch gegründet waren. Sie verglich diese lange und regelmäßige Straße, eine der schönen, wenn auch nicht die schönste Roms, mit den unebenen und krummen Gassen der großen Marktflecken und mittelmäßigen Städte, durch welche sie in den letzten Monden den umherziehenden Hof ihres Vaters begleitet hatte. Der Gebieter in drei Welttheilen, der große Karl, entbehrte eines Mittelpunktes und festen Sitzes seiner Reiche; seine Schlösser und Burgen bestanden aus zufälligen Anhäufungen verschiedenartiger Theile, denen es an Bequemlichkeit, an Pracht, bisweilen selbst am Nothwendigen fehlte. In Rom hingegen war in der Anlage, in der Ausführung Alles großartig und prächtig; und aus Entwöhnung erschien ihr selbst das Bekannte neu. Auf der Brücke angelangt, befahl sie den Vorhang aufzuziehen. Sie wollte das Grabmal Hadrians wiedersehen, jetzt die Citadelle, die Burg des neuen Roms. In diesen unzerstörbaren Mauern hatte Clemens der Siebente gegen ungezügelte Banden, welche der Kaiser besoldete, ein französischer Prinz befehligte, vor wenigen Jahrzehnten Schutz gesucht. Sie erinnerte

ſich der Plünderung und Mißhandlung Roms, wo die Begebenheit noch immer in friſchem Andenken war, nicht ſelten ſelbſt in Gegenwart der Prinzeſſin mit Bitterkeit beſprochen wurde. Durch welche ſchwache Fäden, dachte ſie, verknüpfen ſich die Bündniſſe der Großen; doch nur, weil es ihnen ſelten mit deren Zwecken ein rechter Ernſt iſt. Und wie leicht verſöhnen ſie ſich wiederum nach den heftigſten Kämpfen, weil die härteſte Wirkung ihrer Feindſeligkeiten nicht ſie ſelbſt, nur die Menge trifft.

Sie fuhr weiter durch den Borgo, den jenerzeit noch viele der alten zierlichen Bauwerke ſchmückten, die niedlichen Bürgerhäuſer, welche Nikolaus der Fünfte hier aufgerichtet, auch das Wohnhaus Rafael's und Anderes, wovon nur der Palaſt des Bramante noch übrig iſt, obwohl verlaſſen, da kein edler Herr, kein mächtiger Prälat gegenwärtig darin ſeinen Hof hält. — In der Nähe der Peterskirche, deren mächtiger Dom bereits über die geſammte Stadt hinausragte, verletzte kein modernes Bauwerk, kein ſcherenartig vorausgreifender Porticus den Sinn verſtändiger und gebildeter Menſchen. Die guten Gebäude aus alter Zeit ſtanden der neuen Kirche ſehr nahe; der Bauplatz zeigte in maleriſcher Unordnung mächtige Werkſtücke und großartige Holzgerüſte. Nicht unerfreulich war der Anblick dieſer Miſchung von halben Zertrümmerungen und noch unvollendeten neuen Werken. Mühſam wand ſich der Wagen durch den ſchmalen Weg, den man offen gelaſſen, um den Zugang zum erſten Hofe des vaticaniſchen Palaſtes nicht durchaus zu verſperren.

Die Prinzessin stieg an der Treppe, welche zu den Logen Rafael's führt, aus ihrem Wagen und begab sich hinauf zu jener Bogenreihe, welche sein Genius durch zarte Anklänge des Gefühles und üppig mannichfache Formenspiele belebt und erheitert hat. Noch behielten diese Wunder der Kunst ihre erste Frische, noch lebten Personen, welche sie entstehen gesehen, den Sinn und Geist ihres Schöpfers lebend und wirksam angeschaut hatten. Oft sprach man daher in den höhern Kreisen Roms von Rafael's Anmuth, vom Zauber seines Umganges, beklagte das frühe Dahinscheiden seiner männlichen Jünglingsseele. Margarethen ward Alles, was sie gelegentlich und im Fortgange der Zeit über ihn gehört und vernommen hatte, hier wiederum gegenwärtig. Sie blickte auf den reichen Schmuck der Wände und Decken, nicht gleich uns, als auf ein Kunstwerk vorübergegangener Zeiten, vielmehr wie man auf Solches hinsieht, was uns so nahe steht, daß wir wähnen könnten, daran mitgewirkt zu haben. In der Mitte des Ganges hielt sie an und lehnte sich zu einem der offenen Bogen hinaus, die große Stadt, die ernste, verlassene Ebene, die Bergreihen der Ferne auf ihre Weise nachdenklich zu überschauen. Sie war auf diesem Boden nie heimisch geworden; ihr Verhältniß zu Rom erschien ihr, ungeachtet seiner gegenwärtigen Bedeutung, doch nur als ein vorübergehendes. Daher behielt ihre Seele für das Wunderbare, allein auch für das Wehmüthige und Zermalmende dieses Anblicks jene Frische der Empfänglichkeit, welche

Gewohnheit nach und nach abzustumpfen oder zu schwächen pflegt. Die Richtung, die man ihrem Geiste mit seltenem Erfolge von frühester Jugend an zu geben gesucht, gestattete ihr nicht, bei Gefühlen lange zu verweilen; es war ihr Bedürfniß, deren Grund und Gegenstand aufzusuchen, hier das Ringen und Streben nach menschlicher Größe und Macht, und im Gegensatze die Ironie des Geschickes, welches mit besonderer Vorliebe eben Das zertrümmert, was für die Ewigkeit gegründet zu sein schien, hingegen anspruchslose Stiftungen, bescheidene Denkzeichen oft Jahrtausende lang unberührt, unverändert der Nachwelt aufbehält. Wer erinnerte sich nicht, wie mancher höchst einfache Gedanke, dessen plane Richtigkeit beinahe gewöhnlich scheint, wie mancher Handgriff, welcher das Ansehen hat, dem niedrigsten Mechanismus anzugehören, doch, als hätte nur er in der Weltgeschichte Bedeutung, oftmals die Zerstörung mächtiger Reiche überdauert. — Verzweifeln müßte jeder weit hinausblickende Politiker, verliehe nicht das Bewußtsein der Pflicht ihm die Stärke, das Ruder festzuhalten, sein Schiff so weit und recht zu führen, als ihm selbst, als überhaupt möglich ist.

Die Prinzessin mußte aus ihrem Nachsinnen geweckt, an den Oheim erinnert werden, welcher bereits in die Zimmer der Kanzlei sich begeben hatte. Man nennt sie, weil sie Rafael's größtes Lebenswerk enthalten, seine Stanzen. Nicht ungern weilte der Papst in dieser Umgebung; denn noch immer suchte die Kirche mit dem Genius sich zu befreunden, glaubte durch ein solches

Bündniß neue Kraft, mehr Stärke zu gewinnen. Margaretha ward einen Augenblick in der ersten Stanze aufgehalten, wo Attila gemalt ist, den Leo, Heliodor, den Abgesandte des hohen Gottes der Juden von Raub und Verwüstung abhalten; Gegenstände, welche das Priesterthum im Vollgefühle seiner Macht dem Künstler aufgegeben. Seither indeß hatte in der Stellung der römischen Hierarchie sehr Vieles sich geändert; die Kirche schreckte und lockte nicht mehr durch sich selbst; hingegen hatte sie bereits unterhandeln gelernt, wußte die Mächte auf gemeinsame Gefahren und Vortheile aufmerksam zu machen. Aus dem Standpunkte eigener Sicherung und Wohlfahrt erschien daher auch den freisinnigen, selbst den ungläubigen Herrschern die Erhaltung des kirchlichen Ansehens nothwendig, mindestens wünschenswerth. Die Prinzessin war in das Geheimniß dieser Politik tief eingeweiht. Sie überdachte noch einmal schnell, wie Vieles sie werde verrathen und sagen dürfen, ohne die Bahn der Vermittlung und Ausgleichung zu verlassen, welche die Umstände ihr vorzeichneten.

Sie fand den Papst, dem sein hohes Alter ein ehrwürdiges Ansehen gab, niedergelassen auf einen Lehnsessel, den Gold und Purpur schmückte. Man hatte einen zweiten, weniger erhöhten Sessel nahe an seine Linke gerückt, für Margarethen, damit er unbehorcht und leise mit ihr reden könne. Nach der üblichen Kniebeugung, während welcher Paul ihr die Hand zum Kusse reichte, winkte er der Prinzessin, sich zu erheben und

neben ihn zu ſetzen. Das Gefolge entfernte ſich, man verſchloß die Thüren des Zimmers und verwahrte die äußeren Zugänge; worauf nach einigen laut ausgeſprochenen Allgemeinheiten das Staatsgeſpräch leiſe angehoben und liſpelnd bis zu ſeinem Ende fortgeſetzt wurde.

Das Ziel der glühendſten Wünſche des Greiſes kam alſobald zur Sprache: des Kaiſers Einwilligung zur Erhebung ſeines Hauſes. Margaretha berichtete, ſie habe dieſe Angelegenheit ſehr weit gediehen bei Hofe hinterlaſſen. Indeß mache der Kaiſer zur Bedingung ſeiner ſchließlichen Entſcheidung, daß man ihrem Gemahle, dem Prinzen Ranuzio, die Erbfolge bündiger verſichern möge, als bei Eröffnung der Unterhandlungen und bei deren Fortgange bisher ſich dargeboten habe. In dieſer Beziehung fand ſie den Papſt geſchmeidiger als je zuvor. Sein Liebling, Pier Luigi Farneſe, war ſchon eine längere Zeit kinderlos verehelicht, die Hoffnung, ihn beerbt zu ſehen, daher allmählich zurückgewichen; hingegen bei dem Greiſe der Wunſch lebendiger als je, ſeinen Namen in den Reihen der europäiſchen Herrſcher prangen zu ſehen und die Sicherheit zu erlangen, daß er ihn überleben und bis auf ferne Zeiten ſich fortpflanzen werde. Auch in dieſer letzten Beziehung begann er einzuſehen, daß Pier Luigi, den er von allen Nipoten allein mit väterlicher Schwäche und Zärtlichkeit liebte, wenig geeignet ſei, einem ganz neuen Hauſe Anſehen und Gunſt zu erwerben; daß vielmehr ſein Uebermuth, ſein gänz-

licher Mangel an Ernſt und Tugend und Haltung, weit entfernt ein neues Anſehen begründen zu können, leicht hinreichen dürfe, auch das älteſte Haus in Verachtung zu bringen und vielleicht ſelbſt es zu ſtürzen. Alſo hörte er jetzt den Bericht der Prinzeſſin mit Freundlichkeit an, erklärte ſich bereit, jede nicht ſtreng eheliche Nachkommenſchaft des ältern Bruders zu Gunſten des jüngeren von der Erbfolge in den Herzogthümern auszuſchließen. Von dieſem Gegenſtande ging der Papſt zu allgemeineren Sachen über, ſuchte über die Lebenskraft des Kaiſers, die Stimmung, die Anlagen des Thronerben, die Neigungen und ſchwachen Seiten der Günſtlinge von der Prinzeſſin neue Kunde einzuziehen, oder auch im ſchon Bekannten mehr Sicherheit zu gewinnen. Bis dahin war es ſelbſt den Naheſtehenden dunkel oder doch ungewiß geblieben, ob Philipp eine Perſon vor der anderen begünſtige. Man ſagte von ihm, daß er an den Menſchen Nichts unterſcheide und hochſchätze, als deren unmittelbare Brauchbarkeit. Seine Werkzeuge ſchone er, ſchmeichle ihnen mit Feinheit, doch mit Furcht und Mißtrauen, und bei ſtets reger Beſorgniß, ſie möchten über ihn Leitung und Herrſchaft erringen. Sogar den geiſtlichen Behörden, denen er gehorſam und ganz ergeben zu ſein ſcheine, geſtatte er keinen unmittelbaren Einblick in ſeinen politiſchen Charakter. Seine Beichte (ſo lauteten die Berichte an den heiligen Stuhl) ſei allgemein ausgedrückt, räthſelhaft die Bezeichnung ſeiner Gewiſſenszweifel. Man ſah daher einem Könige von ganz neuem,

ungewohntem Charakter entgegen. Ohne Leidenſchaft, ohne Unbeſonnenheit; überzeugt von der unmittelbaren Sendung ſeines Berufes; in ſeinen Fehlern und Mißgriffen ſtandhaft, wie in dem Rechten, was er wählen werde; eine andere Perſon als Menſch und als Regent, ein fortgehendes Räthſel, ſchwer und leicht zu löſen, je nachdem man den Schlüſſel gefunden oder nicht. Viele unter den Fragen des Papſtes waren auf dieſen wichtigen Gegenſtand gerichtet. Margaretha beantwortete ſie zum Theil durch leichte Andeutungen voll Anſtand und Rückſicht, ſuchte indeß durch gewandte Einführung lockender und einwiegender Kunden, von der Verehrung des Kaiſers für die Perſon Seiner Heiligkeit, von der ſtandhaften Ergebenheit des Thronfolgers in den Willen und die Lenkung der Kirche, den Papſt von jenem mißlichen Gegenſtande abzuleiten. Denn es lag nicht in ihrer Aufgabe, die tieferen Geheimniſſe des kaiſerlichen Hofes vor ſeinen Augen bloßzulegen, oder die bleibende Stütze der vorübergehend gebrechlichen eines Greiſes aufzuopfern, welcher bereits mehr als ein Mal dem Grabe ſo nahe gekommen war, daß man um ihn ſchon alle Hoffnung aufgegeben.

Das Geheimniß und die ungewöhnliche Dauer dieſer Audienz ward bemerkt und zu Rom in den nachfolgenden Tagen vielfältig beſprochen. Nur um ſo mehr ſuchte man der Prinzeſſin ſich bemerklich zu machen, beeiferte ſich nur um ſo mehr, durch glänzende Feſte ihr die Freude zu zeigen, welche man über die Rückkunft der

edlen und großartigen Frau nicht bloß erlog, nein auch in Wahrheit empfand. Sie hatte es über ihr gütiges Herz gewonnen, dem Savello ihre Ungnade fühlbar zu machen. Es war dem stolzen Jüngling unerträglich, öffentlich und im Angesichte des gesammten Adels mit einer Nichtbeachtung und Geringschätzung behandelt zu werden, welche zu entgegnen die Macht der kaiserlichen Tochter, die ritterliche Sitte ihm untersagte. Er beschloß daher, noch vor Ablauf der Lustbarkeiten aus Rom sich zu entfernen, um in der schönen Herrschaft seines Vaters, dem anmuthvollen Aricia, sich einzuschließen mit wenigen Gefährten, römischen Wüstlingen, Schmeichlern, Kupplern.

Am frühen Morgen war er mit diesen Gesellen zu Pferd gestiegen und ritt vom obern Hofe der alten Burg (dem Theater des Marcellus) die Trümmer entlang, wo in den Gärten neben den immergrünen Epheuranken an den Wänden des Gemäuers die Mandelbäume schon blüheten, neben verstreuten wilden Orangen der Pfirsich knospete; während die Niederung des Bodens überall ein zartes Grün bedeckte. Die Sonne warf ein mildes Licht auf die hohen Wände der Bäder Antonin's, welche gegen die Bläue des entfernten Gebirges zugleich scharf und sanft sich absetzten. Weiter hinaus am Thore St.-Sebastiano eilten die Wächter hervor, das stattliche Geleite nicht aufzuhalten, nur es zu begrüßen und zu ehren. Nachlässig erwiderte der junge Prinz den Gruß, ritt fort, wandte jedoch schon im Thore sich um, die Wache herbeirufend. Er zog aus dem Gürtel einige

Goldstücke hervor, warf sie den herbeikommenden Soldaten und Häschern mit nachläſſiger Sicherheit zu. Nehmt das, sagte er, zum Lohne eures Grußes und, sprach er seltsam bewegt, auch zum Andenken an mich. Die Begleiter und das Gefolge lachten bei diesen Worten laut auf; denn sie hielten das Gefühl, welches den wilden Jüngling beschlichen, für einen Spott und Scherz seiner Art.

Vorwärts zogen sie nun durch die halb verödeten Vorstädte. Denn noch immer stand hier manches Haus, ward hier mancher Anbau betrieben, den erst späterhin ein mehr verweichlichtes Geschlecht ganz aufgegeben hat. Links blieb ihnen der Circus des Caracalla, dann folgten sie dem Lauf der appischen Straße, welche, seitdem man sie nicht mehr benutzt, unter dem Schutte naher Gebäude mehr und mehr sich verbirgt. Der Anblick der alten Gräber zu beiden Seiten der Straße war dem Savello unerfreulich und steigerte seinen Mißmuth. Erst spät, da, wo der Weg am Fuße des Albanerberges allmählich emporsteigt, eine leichtere Luft wehet, der Blick über die Ebene freier und bald auch das Meer in der Ferne sichtbar wird, begann sein Herz dem klaren Sonnenscheine sich zu öffnen und der wonnevollen Aussicht, kehrte mit den schönen Eindrücken die Freude allmählich wiederum in sein Herz zurück. Diese Aenderung ward schnell von seinen höfischen Gefährten wahrgenommen und Alles aufgeboten, ihr nachzuhelfen. Es ward gescherzt, doch mit Maß, weil er noch immer verletzlich und reiz-

bar zu sein schien. Unter diesem Geplauder hatte eines der Pferde unbemerkt auf der harten Römerstraße den Hufbeschlag abgestoßen, das Eisen verloren. Ein Diener ward zurückgesandt, es aufzusuchen; von der übrigen Begleitung hielten Einige, Jenen zu erwarten, Andere folgten langsam dem Prinzen, welcher den Vorfall nicht beachtend im Trabe fortritt. Es verflossen einige Minuten, ehe Savello bemerkte, daß er Jenen weit vorangekommen war. Von seinem Gefolge war nur ein Einziger ihm zur Seite geblieben.

Er hielt an, um von seiner Begleitung nicht zu weit sich zu entfernen; eine Vorsicht, zu welcher die Bestimmungsgründe in der Umgebung Roms nie gefehlt haben. Savello schien ungeduldig die Ursache der Zögerung zu erspähen; sein Begleiter indeß, welcher unter so Vielen allein mit wahrer Liebe ihm anhing, suchte, weil die Gelegenheit sich darbot, dem Grunde seiner Verstimmung auf die Spur zu kommen; nicht aus Neugier, mehr in der Hoffnung, ihn zu trösten und aufzurichten.

Weil du mich drängst, erwiderte Savello, und wir allein sind, will ich meine Schwäche und Thorheit dir eingestehen. Schon am frühen Morgen sandte man aus dem Stalle die Botschaft herauf, daß mein Leibpferd, der Schwarze, sich widerspenstig bezeige, um sich schlage, beiße und auf keine Weise Zaum und Sattel dulden wolle. Ich befahl ein anderes aufzuzäumen; doch auch von diesem kam die Meldung, daß es sich sträubt

habe, den Stall zu verlassen. Vor den Anwesenden verbarg ich, welchen Eindruck das Ammenmärchen auf mich gemacht; ich nahm mich zusammen. Doch späterhin, wie es gekommen, weiß ich nicht, steigerte der Anblick des fabelhaften alten Gemäuers zu beiden Seiten des Weges meine frühere Verstimmung. Ich hatte es vormals nie angesehen, kaum es bemerkt; allein heute zog und drehte das alte träumerische Unwesen mich unwiderstehlich hin und wieder, sodaß ich auch keines aus dem Gesichte verlor. Doch verrathe mir Nichts; da kommen schon die Nachzügler herangeritten; laß uns hören, was sie aufgehalten hat.

Die Stimmung, in welcher Savello sie anhörte, ließ ihn selbst in diesem alltäglichsten Ereignisse ein neues Unglückszeichen erblicken. Doch erzwang er eine höhnische Miene und gab im Umlenken seinem Pferde die Sporen, den Uebrigen wiederum vorauszukommen. Seine Begleiter, seine Diener folgten ihm schweigend, bis der Zug endlich den Thalweg erreichte, welcher zum Schlosse von Aricia hinanführt.

Die kleine Besatzung empfing die Einziehenden am Thore mit kriegerischem Gepränge und lautem Freudenrufe. Ihr brachte die Ankunft der Herrschaft Ueberfluß, befreite sie vorübergehend aus jenem sonderbaren Belagerungsstande, in welchem ihre schwache Zahl und der bittere Haß der Landbewohner in den gewöhnlichen Zeiten sie zu halten pflegte. Wo diese Miethlinge einzeln sich betreffen ließen, wurden sie von den Einwohnern unbe-

denklich erschlagen. Denn sie zu tödten, erschien den Meisten als ein Werk der Gerechtigkeit, wohl selbst als eine Handlung der Sühne und Reinigung. Jene bewaffneten Banden, deren Zahl und Macht den großen Häusern damaliger Zeit nicht bloß zum Schutze, nein auch diente, vor der Welt ihren Glanz, ihre Auszeichnung zu behaupten, führten mit Grund den Namen: Banditi, das heißt: Verbannte, Geächtete. Denn aus Missethätern auf eigene Gefahr und für eigenen Vortheil wurden sie gesammelt und zusammengesetzt. Sie pflegten ihren Brodherren mit unerschütterlicher Treue anzuhängen und den Mächtigen, welche sie gegen das Gesetz beschützten, in Allem blindlings Folge zu leisten. Bündnisse solcher Art, wie schlimm ihre Grundlage nun auch sein möge, gebaren mindestens ein Trugbild jener schönsten Tugend des Menschenlebens: der Treue und Ergebenheit bis in den Tod. — So häufig entspringen aus den Lastern Tugenden, aus den Tugenden wiederum Verbrechen und schwere Verschuldungen, daß man wähnen könnte, diese Dinge seien viel inniger verknüpft und unter sich verwachsen, als gemeinhin angenommen wird.

Die Ankömmlinge zogen nun in den Hof ein, dessen Pflaster verwittert und von Schutt und Gras überdeckt war. Auch im Innern des Schlosses zeigten sich Spuren überhandnehmenden Verfalles; die Treppe war gesunken, viele Stufen stark beschädigt, der Hauptgang wüst, dessen Fenster gegen die eindringende Nässe nothdürftig geschützt durch hölzerne, halbvermoderte Läden.

Doch jenseit des Ganges lag ein wohlunterhaltener, vor nicht gar langer Zeit neu ausgerüsteter Flügel. Er war gegen Südwest gerichtet; man übersah aus seinen Fenstern die Stadt, ihre lachende Feldmark, in großer Ferne über den öden Strand hinaus das Meer.

Im Saale war die alternde Decke nach einer schönen Zeichnung getäfelt, die Wände oberhalb von guter Hand auf die Mauer bemalt, nach unten aber durch Lederteppiche bekleidet, der Art, wie sie früherhin zu Venedig bereitet und nach gutgewählten Mustern in Gold bedruckt wurden. Seitwärts glühte in dem breiten Kamin ein mächtiges Feuer; es kam den verwöhnten Südländern gelegen, weil nach Mittag das Wetter sich geändert, auf der Höhe ein kalter Wind die Reisenden, leicht bekleidet, überrascht hatte. In der Mitte des Saales war die Tafel bereits gedeckt; der Castellan hatte von der bevorstehenden Ankunft des jungen Herrn zeitig Kunde erlangt, das Haus im Stillen auf seinen Empfang vorgerüstet, doch im Orte Nichts davon verlauten lassen. Er kannte das Gelüste des Jünglings, in den väterlichen Herrschaften unerkannt, unerwartet umherzuschweifen, um Abenteuer aufzusuchen, deren Ausgang oft fürchterlich war.

Die Tafel belasteten unzählige Speisen und Getränke, Erzeugnisse des umliegenden Landes, doch edle und sorgsam bereitete; denn noch immer war man in Italien dieser Art von Genüssen wohl geneigt. Das fette, milchweiße Kalbfleisch der Ufergegend, das gemästete zahme Geflügel wechselte mit der Beute der Jagd und

Fischerei. Als nach gesättigtem Hunger mit den Früchten der Jahreszeit auch die eingemachten aufgetragen wurden, rief man lauter und häufiger nach Wein. Es gab hier nur heimische Gewächse; doch wurden sie sorgfältiger gebaut und gepflegt, als in späterer Zeit; man hielt noch auf gute Jahrgänge und überjährige Weine, von welchen gegenwärtig in der Umgebung Roms Nichts mehr verlautet. Die Mahlzeit ward abgetragen; der Abhub diente dem Gefolge, nach ihm der Besatzung, zu überreichlicher Sättigung.

Das laute Tosen der jubelnden Zecher schallte hinab ins nahe Aricia, wo die Einwohner ängstlich aufhorchten, zweifelnd einander aus den Fenstern befragten, was es droben wohl gebe; ob in der Besatzung sich Lärmen erhoben; ob man sicher werde zur Ruhe gehen können oder wach bleiben müssen, um zur Hand zu sein. Doch beruhigten sie sich, als das Getöse sich gelegt. Denn auf Savello's Geheiß war die trunkene Besatzung in ein Gewölbe des Erdgeschosses eingesperrt worden, hatte die Dienerschaft ebenfalls in entlegenere Theile des Schlosses sich zurückgezogen. Die Gäste aber bat er in sehr entschiedenem Tone, für heute sich ruhig zu verhalten, die Lust der nahen nächtlichen Ausflucht nicht muthwillig zu vereiteln.

Es wurden noch einige Gläser geleert; doch hatte Savello's Warnung in die Fröhlichkeit des Tages mit der Hemmung auch Störung gebracht. Das Gespräch, welches er laut zu führen untersagt, schien, unter der

Stimme geführt, ohne Reiz und Gehalt, weshalb die Gesellschaft nach und nach vom Tische aufstand. Einzelne traten an den Kamin, Andere in die nächste Fensterblende, der untergehenden Sonne nachzusehen.

Es ist nicht ungewöhnlich, die Sonne, besonders an kühlen Abenden, sich selbst und das Gewölke umher düster und gleichsam blutig röthen zu sehen. Uns ist eine solche Erscheinung eben nur eine optische, für welche wir Gründe angeben, überzeugende, wenigstens zufriedenstellende. Allein den Stier der Weide erfüllt der Anblick des blutig gerötheten Abendhimmels mit Grimm und Entsetzen; und selbst die Menschen, ehe sie sich daran gewöhnt, ihr Phantasieleben der Vernunft unterzuordnen, glaubten darin Vorzeichen zu sehen von blutigen Thaten, Mord und Verbrechen. Jenerzeit war der Glaube an die Vorbedeutung dieser und anderer Himmelszeichen ganz allgemein, wohnte er selbst bei Solchen, die, alle sittliche Schranken durchbrechend, die Religion in ihrem strengeren Sinne verachteten und haßten, daher in der Welt für ungläubige Spötter galten. Es entstand am Fenster ein unheimliches Geflüster, hörbar genug, um den Savello aus seinen verworrenen Gedanken zu erwecken. Er verließ schnell den Sessel, auf welchen er nach aufgehobener Tafel sich hingeworfen hatte, näherte sich dem Fenster, um für einen Augenblick gleich den Uebrigen hinauszustarren. Dann kehrte er schweigend zurück an die Stelle, welche er eben verlassen hatte. Kein Zug des unbewegten Angesichts verrieth seinen Unheilsgenossen,

was in ihm vorging. Allein fürchterlich tobte es, drängte es ſich in den verborgenen Tiefen ſeiner Seele. Die Vorzeichen des Morgens waren, nach ihrem ſympathetiſch rührenden Weſen, als milde und freundliche Warnungen ihm entgegengetreten, hatten daher ſein Herz ungewöhnlich ſanft und weich geſtimmt. Doch jetzt, nachdem ein ſchwelgeriſches Mahl, ein ruchloſes Tiſchgeſpräch bereits die Kraft jener beſſeren Stimmung geſchwächt hatte, jetzt, da, wie er feſt glaubte, der Himmel ſelbſt ihm drohte, erwachte in ihm ein unermeßlicher Stolz, erbitterte ſeinen nie gebeugten Sinn die Vorſtellung, daß höhere Mächte über ihn gebieten, ihn ſchrecken und meiſtern wollen. — Gleich Anderen hatte er oftmals, was er vorübergehend geliebt, reu- und rückſichtslos zerknickt, verderbt, vernichtet. Jetzt lechzte er in wildem Unmuthe, Verderben und Entſetzen um ſich her zu verbreiten, ja über die Welt, wenn die Kräfte hätten dem Willen zu folgen vermocht. Der Zufall, oder auch eine von jenen furchtbaren Vorausbeſtimmungen, deren Sinn und Zweck verborgen, ja ganz unerforſchlich iſt, hielt ein Opfer für ihn bereit.

Es war ſchon finſtre Nacht, als er ſeine Gefährten erinnerte, ſich umzukleiden und zu bewaffnen. Sie verließen das Schloß durch eine verborgene Thüre, welche vormals zum Ausfalle gedient hatte und in den trockenen Graben hinabführte. Die entgegengeſetzte Futtermauer war in einer früheren Belagerung minirt und an einigen Stellen zerſprengt worden. Ueber dieſe Trümmer pflegte

Savello zu klimmen, wenn er auf Unternehmungen ausging, gleich dieſer letzten; keine der früheren hatte er mit ſo entſchieden feindſeligem Willen, mit ſo kaltem, bitterem Herzen begonnen.

Eine Ahnung der nahenden Gefahr hatte die meiſten Einwohner zeitig in ihre Wohnungen zurückgeſcheucht; die Straßen waren verlaſſen, der Ort ſchien verödet, ebenſo die Wege, welche zu den nahen Feldern und Gärten führen und nur von vereinzelten Häuſern beſetzt ſind. Die tiefe Stille ward nicht einmal durch Hundegebell unterbrochen; denn es wittern dieſe Hausthiere die Uebermacht, pflegten daher bei Savello's Annäherung nicht anzuſchlagen, vielmehr furchtſam ſich zu verkriechen. Seiner Wuth ein Ziel, ein Opfer zu ſchaffen, ſchien dem Prinzen ſo nothwendig, ſo ganz unerläßlich, als unter gleichen Umſtänden Allen, bei denen ſchwache Vorgeſetzte oder ein blindes Glück die Vorſtellung haben aufkommen und feſt werden laſſen, daß ihr Verlangen und Hoffen nie unerfüllt bleiben dürfe. Allein noch ehe er die neue Laune hatte laut werden laſſen, hörte er in der Entfernung ein leiſes Geflüſter, bald, als er Stille geboten, auch unſichere Schritte und ein Geräuſch wie von Klimmenden.

Ein Wink, und ſchnell hatten ſeine Begleiter in drei Haufen ſich abgetheilt, um von allen Seiten ihre Beute zu umſpannen. Sie war nicht fern, noch ſchwer aufzufinden. Denn ſchon nach wenigen raſchen Schritten entdeckte Savello unter den entlaubten Bäumen ein Mäd-

chen, deſſen Begleiter vergeblich ſich anſtrengte, ſie über die nächſte Gartenmauer zu flüchten. Ein gellender Pfiff zeigte ſeinen Gefährten an, daß eine Beute aufgefunden ſei. Die Nächſten waren ihm nahe, die Anderen bemühten ſich ihn einzuholen; bald waren Alle zur Stelle.

Ein einziger finſterer Augenblick entſchied das Schickſal zweier ſchuldloſen Menſchen. Savello umfaßte das wehrloſe, vom Schreck gelähmte Mädchen und warf ſie den Nächſten in die Arme, welche ſie ohnmächtig davontrugen. Indeß war ihr Begleiter, mit einem Weinpfahle bewaffnet, die Mauer hinabgeſprungen; wüthend und nicht ohne Erfolg ſchwang er ſeine zerbrechliche Waffe, ſank jedoch bald, vielfach durchbohrt, zur Erde. Er rang nicht lange; die Römer verſtanden ihr Handwerk und wußten ins Leben zu treffen.

---

Als früh Morgens darauf die Landleute zur Arbeit hinauszogen, fanden ſie am Weg den entſeelten Körper. Nachdem ſie vom erſten Entſetzen ſich erholt, trugen Einige den Leichnam ſchweigend und kummervoll in die Stadt, während Andere der Spur ſeiner Mörder nachgingen. Der Weg war ſandig, hatte daher den Eindruck ihrer Tritte bewahrt. Doch bald, in der Nähe des Schloſſes, verſchwand auf der Straße die Spur und nur undeutlich ſchien ſie im Graſe des nahen Brachfeldes ſich fortzuſetzen. Es ward gezaudert, berathen,

zuletzt entschieden, daß Einige den schwachen Zeichen nachgehen sollen, zerknickten Halmen, gequetschten Gräsern, welche die Sonne noch nicht wieder aufgerichtet hatte; die Anderen aber zurückbleiben, bis Jene über den Weg, den die Verbrecher eingeschlagen, Gewißheit erlangt haben werden. So macht's dort der Jäger, so der Räuber, so, wer sonst in der Wildniß verlockenden, undeutlichen Spuren nachgeht.

Nicht lange, so zog ein lauter Klageruf auch die Uebrigen herbei. Die Kundigen hatten die Spur bis an den Festungsgraben verfolgt, dort längs der eingefallenen Futtermauer an den Brombeerranken ein Tuch, unter den Trümmern die Nadel gefunden, welche noch immer den Frauen jener Gegend dient, die aufgerollten Haarflechten festzustecken. Auch in dem Graben sah man den Pfad zum Ausfallthore hin.

Scheu blickten sie auf die Burg und eilten in die Stadt zurück, um nicht gesehen, nicht für den unzeitigen Vorwitz bestraft zu werden; denn nun war es ihnen gewiß, daß Savello gekommen sei und auf gewohnte Weise seine Landlust durch eine Gewaltthat begonnen habe. Vor der Kirche fanden sie vieles Volk versammelt, den Getödteten zu besehen, das Wie und Weshalb zu erkunden. Er war aus der Fremde, doch nicht ganz unbekannt. Man wußte, daß er einem Mädchen nachging, der einzigen Tochter der blinden Alten, welche gegen das Feld hin ein vereinzeltes Haus bewohnte. Es ward dahin gesandt, um nach dem Mädchen zu

fragen. Es fehlte. So war es denn ausgemacht, daß ſie geraubt und ins Schloß getragen ſei; erklärt, auf welche Weiſe und durch welche Hände der Jüngling ſeinen Tod gefunden.

Der Körper ward ſtill beigeſetzt; das Volk verlief ſich; Jeder trug ſeine Furcht und ſeinen Kummer zu Hauſe oder ins Feld hinaus. Allein unter nahen Freunden, im Innern der Familien ward laut geklagt, das Verhängniß verwünſcht, welches Abkömmlinge freier Römer in ſo tiefe Schmach geſtürzt, welches Chriſten der Zügelloſigkeit gottloſer, mehr als heidniſcher Tyrannen ſchutzlos überlaſſen.

Während alle zärtliche Gatten, alle ſorgliche Väter zitterten, Einige an Flucht dachten, Andere ihre Lieben zu verbergen bemüht waren, ſaßen in der geräumigen Küche ihres Hauſes zwei Neuverehelichte, unbeſorgt beim Frühmahle plaudernd und koſend, Künftiges beredend und des Vergangenen froh ſich erinnernd. Die Mittagsſonne ſchien mild gebrochen durch die Papierfenſter des einfachen Hauſes, deſſen Rückſeite gegen den räumigen Garten hin wohl belegen war. An wärmeren Wintertagen hielt man die Fenſter geöffnet und erfreute ſich unbewußt der Ausſicht in die reiche und ausgedehnte Ferne. Das wohlunterhaltene Feuer des nahen Herdes mehrte die Behaglichkeit dieſer traulichen Stunde, in welcher verträgliche Eheleute auch nach Befriedigung der Eßluſt zuweilen behaglich zu ruhen und zu plaudern lieben. Die Magd war noch geſchäftig, den Nachtiſch abzuheben, als

es draußen an der verſchloſſenen Hausthüre pochte. Giuſtiniano, ſo lautete der Name des Hausherrn, gebot ihr, nachzuſehen und ganz ungelegenen Beſuch entfernt zu halten.

Sie hörten die Thüre öffnen, ſie wiederum verſchließen, dann neben den leiſeren Schritten der Magd auf der Treppe männliche Fußtritte. Wer mag da kommen? fragte der Hausherr halblaut. Als junger Ehemann verſchloß er, nach römiſcher Sitte, ſein Haus ſelbſt nahen Verwandten. Wenige Wochen waren ſeit der Hochzeit verfloſſen, an welcher die Bewirthung reichlich und gut geweſen; als ein Abſchiedsmahl ward es gegeben und aufgenommen, und ſeit dieſer Stunde das Haus vermieden. Den Eheleuten, die einander herzlich liebten und ihrer Liebe noch kein Ende ſahen, lag Nichts ſo fern, als durch Beſuch und Gruß den Nachbarn anzukündigen, daß es für ſie in der Welt ſchon wiederum etwas Anderes gebe als ſie ſelbſt. Daher befremdete es ſie, den Oheim der jungen Frau bei ihnen eintreten zu ſehen. Kein gewöhnlicher Grund hatte ihn hergeführt; es war in ſeinem Antlitz ein gemiſchter Ausdruck von Grimm, Zorn, Furcht und Mitleid. Kaum grüßte er, ſeufzte ein Mal auf und ſprach dann: Caſſandra — dies war der Name der jungen Frau, Caſſandra, ich bitte dich, für einen Augenblick uns allein zu laſſen. Die junge Frau blickte den Oheim beſtürzt und fragend an und erhob ſich, um mit der Magd hinabzugehen in das Erdgeſchoß, wo deren Kammer lag.

Giuſtiniano, ſagte der Alte, als er mit Jenem ſich allein ſah, Giuſtiniano, ich bringe dir ſchlimme Botſchaft. Du haſt das arme Ding, die Vittoria, mehreremal in meinem Weinberge geſehen, wo ſie für Lohn arbeitete. Denke dir, daß ſie die Nacht verſchwunden iſt und wohin, fragſt du? — In den alten bekannten Feſtungsgraben. Man wird ſie nicht wiederſehen, wie von den Früheren die Meiſten. Ein armer Teufel, der ihr nachging, man ſagt, er ſei aus Norba, er hat ihr helfen, ſich wehren wollen, ſcheint es; denn ſie haben ihn heut Morgen gefunden, durchlöchert wie eine Zielſcheibe, und nicht von Meſſern, ſondern von dreiſchneidigen Degen, wie die Soldaten und Edelleute ſie tragen. Jetzt weiß man bereits, daß der junge Herr die Nacht, oder geſtern, im Schloſſe angekommen iſt. Es heißt, er ſei aus Rom verwieſen und werde lange dableiben. Ich bringe dir dieſe Neuigkeit, nicht des Plauderns willen, nur um dich zu warnen, dein Weib nicht herauszulaſſen, oder ſie wegzubringen von hier, wohin es auch ſei. Dir hat Caſſandra gefallen, du haſt ſie zur ehelichen Frau genommen. Allein, ob du auch weißt, ob du nachgedacht haſt, daß auf dreißig Meilen kein ſchöneres Weib aufzufinden iſt? Was man liebt, liebt man und denkt nicht daran, es mit Anderem zu vergleichen, bildet ſich wohl gar ein, es könne keinem Anderen ſo gut gefallen als uns ſelbſt. Ich ſage es nicht, um gegen dich groß zu thun, daß wir Andern dir das ſchöne Weib zur Ehe gegeben, denn beim Blute

Gottes, das war gern geschehen, weil du so schön und brav bist als sie selbst und Geld und Gut hast, so viel als sie hat, oder haben wird, wenn ihre Alten sterben, was in Gottes Hand liegt. Allein dieses wollte ich dir sagen, und höre mir genau zu: daß dein Weib, daß du selbst in Gefahr stehst, wenn's der Savello merkt und zur Wissenschaft bringt, daß Cassandra dein Weib und du eines solchen Schatzes Meister bist. Mit List und Ueberredung, mit Geld und Gut ist da Nichts auszurichten. Denn sie ist unser Kind und deine Frau. Allein Gewalt, Giustiniano, was kann nicht die Gewalt.

Ernst und ruhig hatte der Hausherr der unglückdrohenden Rede des Oheims zugehört. Sein dunkles Auge rollte langsam und ebenmäßig hin und her; seine Stirne faltete sich, seine Lippen bebten. Doch bei den letzten Worten des Alten wich seine Fassung. Gewalt! rief er aus, gegen Gewalt Gewalt! Wegbringen, flüchten sollte ich mein rechtmäßiges Weib? Nein, nein, wer sie mir raubt, dem zahle ich bitteren Lohn. Lebendig lasse ich sie nicht; behüten werde ich sie mir. Und sollt' ich mein Leben lassen, so stürbe sie doch mit mir. Ihr kennt sie noch nicht, sie ist nicht mehr ein schwäch, einfältig Mädchen, nicht mehr das Kind, das ihr mir gabt. Sie ist jetzt mein, ganz mein, ich bin sie, und sie ist nichts Anderes, als was ich bin. Sterbe ich, stirbt auch sie; macht Euch keine Sorge, wir wollen uns schon behüten, der Eine den Andern.

Aber — sagte der Alte; doch unterbrach ihn der

Hausherr. Schweig, ſagte er, denn herausfordern wollen wir das Schickſal nicht, nein, uns daheimhalten, wie's ohnehin geſchehen ſein würde, denn wir ſind uns ſelbſt Luſt und Freude genug. Ihr wißt nicht, welchen Schatz ich beſitze, ſprach er mit Erhebung des Gefühls. Unter uns reißt das Geſpräch nicht ab, den ganzen Tag haben wir mit einander zu reden. Als ihr mir zuerſt das Wort botet, ſie zu nehmen, glaubte ich nicht, daß mir's ſo viel Glück bringen würde. Aber Sonntags, ſprach er, wiederum den Blick verdüſternd, Sonntags müſſen wir zur Kirche, zum Hochamt, weil wir Gott als junge und glückliche Eheleute für ſeine Gnade zu danken, ſeinen Segen zu erflehen haben. Gottes Gebot über Menſchen Witz und Kunſt; das war meines Vaters Wahlſpruch und ſoll der meine bleiben.

Könntet ihr nicht, ſagte der Oheim mit Zögern, auch in die Frühmeſſe gehen, ſtill und verhüllt? Es iſt dann noch finſtre Nacht, es würde euch Niemand ſehen, als Gott, deswillen ihr gehet.

Nein, ſagte der trotzige Mann, wer Gott ſucht, ſoll an Gottes Hand nicht verzweifeln. Er wird uns ſchützen, und wenn er nicht, ſo mein Arm. — Er zündete am Herde die Lampe an, nahm darauf den zitternden Alten bei der Hand, um ihn in den unbeleuchteten Raum des Hauſes zu führen, wo ſeine Waffen aufgeſtellt waren; Flinten und ſchwere Büchſen, zur Jagd in der herrenloſen Maremme, auch ſeinen Feinden aufzupaſſen, eine ehrliche Kugel ihnen zuzuſenden; ſtarke

Messer, von verschiedener Länge, mit Griff und Scheide; ein Paar alte Partisanen, welche Staub und Rost bedeckte. Sieh, alter Ohm, sprach der Hausherr, hier ist Waffe und hier, indem er auf den Arm zeigte, Kraft, und hier, indem er das untere Augenlid mit dem Finger herabdrückte, Verstand und Scharfblick. Lasse nur Gott walten und mich, wenn's Noth thut, handeln. Wäret ihr Anderen gleich mir, so würde heut zu Tage die Gottlosigkeit nicht, wie's geschieht, das Haupt frech emportragen.

Unwillig verließ der Oheim das Haus, in welchem seine Stimme Nichts galt, sein Rath nicht gehört wurde. Als er sich entfernt hatte, die Hausthüre wiederum fest zugeschlossen war, kehrte die junge Frau in die Küche zurück, wo sie ihren Gatten auf der Bank am Feuer sitzend fand, zerstreut und nachdenklich in der Asche wühlend, um halbverglühte Kohlen und schnell verglimmende Funken daraus hervorzustöbern. Sie setzte sich ihm gegenüber auf die andere Bank und nahm den Spinnrocken zur Hand, um unter der Arbeit besser verhehlen zu können, daß es sie schwer bekümmerte, ihren Gatten so düster und nachdenklich zu sehen. Vielleicht empfand sie, obwohl Römerin, doch Weib, einen Antheil jenes Verlangens, welches man Neu- und Wißbegierde nennt und mit Unrecht den Frauen zum Vorwurf macht. Wes Leben und Wirken auf persönliche Verhältnisse sich beschränkt, für den behält nothwendig das Naheliegende jeglicher Art mehr Reiz und Bedeutung.

Schon lange hatte die Spindel im Drehen leiſe fortgeſchwirrt, als Giuſtiniano das Auge aufſchlug, ſeine Gattin anzuſehen, welche mit geſenktem Blicke fortſpann und noch zu verbergen ſuchte, daß ſie blinzelnd den Mann doch im Geſichte behalte. Er wähnte ſich unbemerkt und ſah um ſo liebevoller auf ſie hin, daß ihr das Herz davon überging und unter den ſeidenen Wimpern Thränen hervorquollen. Als ſie die Hand erhob, ihre Thränen abzuwiſchen, fragte Giuſtiniano: ob ſie denn ſchon erfahren, was es im Orte gegeben. — Nichts, entgegnete ſie, ich weine nur, weil ich dich traurig ſehe.

Wünſcheſt du zu erfahren, was mich betrübt? fragte der Gatte. — Ich wünſche es nicht, entgegnete ſie, und fürchte es auch nicht. Wenn ich dich tröſten, dir helfen kann, ſo ſprich. Sonſt behalte dein Geheimniß. Der Oheim hieß mich hinausgehen, vielleicht ſoll und darf ich's nicht einmal wiſſen. Beſinne dich alſo, ehe du ſprichſt; ich kann auch unwiſſend dein Leid mitfühlen, dich beklagen, vielleicht ſelbſt dich tröſten.

Giuſtiniano legte die Hand vor die Augen und ſprach, nachdem er aus der Tiefe ſeiner breiten und hohen Bruſt ſchwer aufgeathmet, mit Ernſt und Feier: Caſſandra, liebes Weib, magſt du das Geheimniß deines Oheims hören wollen oder nicht, ſo muß ich doch es dir ſagen. Ein Ungewitter iſt über unſere Stadt gezogen; der Savello iſt angekommen, hat mit einer That begonnen, welche Felſen von ihrer Stelle

rücken, das Meer empören könnte. Erlasse mir die Umstände; früh oder spät wirst du schon erfahren, was heute das einzige Gespräch des ganzen Ortes ist. Gewalt zu üben, Unglück über schuldlose Menschen zu bringen, das scheint diesen römischen Rittern der einzige ihres Standes würdige Genuß. Recht, Sitte, Tugend und Frömmigkeit sind diesen Lehenträgern der heiligen Kirche ein Greuel. Sie denken, fühlen, handeln nicht wie Menschen, nein, wie Teufel. Deinem jungfräulichen Sinne wird man die Dinge verborgen haben, welche schon geschehen sind und täglich sich zutragen. Welche Zeit, welche Sitten! Auf das Schlimmste muß der Christ und Mensch gefaßt, gegen Alles stark und gewaffnet sein. — Sieh nun, weshalb der Ohm gekommen. Er wollte mich bereden, nächsten Sonntag mit dir die Frühmesse zu hören, das Amt zu meiden, damit Savello dich nicht erblicke. Es zuckt mir in allen Nerven, schloß er mit grimmiger Geberde, wenn ich's nur als möglich denke, daß irgend ein Mensch, wer es auch sei, auf dich, mein eigenes Weib, ein freches Auge werfen könne.

Er hörte auf zu reden; Cassandra blickte fragend auf ihn hin. Was denn, sprach sie, als er eine Weile geschwiegen, was denn beschließt mein Gemahl?

Ins Hochamt zu gehen, antwortete er mit Stolz. Sollten wir uns denn vor ihm verstecken? Das Recht und die Sitte vor der Gewalt und Zügellosigkeit? Nein, nicht einmal dein Gesicht verschleiern sollst du vor Gott,

ſeines Schutzes und deiner Ehre dich ſo gewiß bezeigen, als einſt am Tage des Gerichtes. Wagt er es dann an geheiligter Stätte, im Angeſichte des Höchſten, vor Gott und Menſchen auf dein reines Antlitz einen einzigen Blick des Hohnes zu werfen: dann, bei allen Heiligen, ſoll er's entgelten, fühlen, daß noch römiſches Blut in meinen Adern fließt! Ein Vater tödtete ſeine Tochter, unmächtig, ſie der Schande anders zu entreißen. Du gehſt mich näher an, als den Vater ſein Kind; denn uns verbindet ein Sacrament, jene nur die Natur.

Ein leiſer Schauer überraſchte das ſchöne Weib. Tod und Leben ſtehen einander ſo fern. Doch als der Nachſinnenden allmählich deutlicher ward, was ihr Gatte keuſch und mit Zurückhaltung angedeutet, ſchwoll ihr das Herz, bemächtigte ſich ein edler Unwille ihrer Seele. Wenn ich dich recht verſtanden, ſagte ſie, ſo tödte mich jetzt oder ſobald du's für nöthig halten wirſt. — Dich tödten? ſprach Giuſtiniano. Weißt du, daß man das Leben nicht zweimal gewinnt, die Todten nicht mehr zurückrufen kann in das Leben, welches ſie verlaſſen haben? Dich tödten, mich ſelbſt tödten, das iſt Alles eins und dasſelbe. Wie könnte ich, nachdem ich ſchon zwei Wochen lang mit und neben dir gelebt, von dir getrennt das Leben ertragen, wenn es noch Leben ſein und heißen kann, ein Leben ohne dich! Nein, nicht ungerächt, nicht ohne ein würdiges Todtenopfer ſollſt du, müßteſt du dann ſterben. Er zuerſt, dann ich. — Allein, weshalb uns vorzeitig kümmern! Genießen wir

des Augenblickes; vertrauen wir auf Gott und nächſt ihm auf uns ſelbſt. — Caſſandra war aufgeſtanden und hatte den Spinnrocken zur Seite geſtellt. Sie trat zu ihm, er zog ſie mit Zärtlichkeit in ſeine Arme. Das holdſelige Weib wußte für dieſen, auch für den nächſten Tag die Grillen ihm auszureden; und bis zum Sonntage verging die Woche den jungen Gatten ſo heiter und harmlos, als nur immer jene erſten, welche man die Flitter- und Feierwochen der Ehe zu nennen gewohnt iſt.

Im Schloſſe hatte es ſehr ſpät getagt. Was bis zum Abend an Zeit übrig blieb, verbrachte die Geſellſchaft unter frechen und ausgelaſſenen Reden beim Spiele. Selten indeß und nur vorübergehend ward das Ereigniß der letzten Nacht berührt, weil bei jedem entfernt darauf abzielenden Worte Savello die Stirne in Falten zog und die Augen verdüſterte. Er fühlte vielleicht zum erſten Male den Druck jener ungewiſſen Verſtimmung, welche noch nicht Reue, kein Vorzeichen nahender Beſſerung iſt, daher auch bei ganz verhärteten Menſchen häufig das Andenken ihrer Thaten begleitet.

Am folgenden Tage ſollte in der entvölkerten, unangebauten Ebene des Strandes ein Eber aufgejagt werden, welcher in den Fluren der Maremme den jungen Saaten großen Schaden gethan. Vor Aufgang der Sonne verließ Savello mit ſtarkem Gefolge das Schloß, um zeitig in der öden Niederung anzulangen, wo vom Lande gegen den gemeinſchaftlichen Feind vieles Volk

willig dem sonst verhaßten Edeln sich anschloß. Alle waren durchaus bewaffnet, nicht bloß auf die Jagd, nein auch um gegen Ueberfälle vom Strande her gesichert zu sein.

Der Jagdzug hatte bereits die äußerste Grenze des Anbaues überschritten, weilte zufällig noch einen Augenblick, wo die letzte Anhöhe sich leise in die Ebene hinabsenkt, als die Sonne hinter den fernen Bergen hell und glänzend emporstieg, darauf in wenig Augenblicken die Nebel der Sümpfe zertheilte. Ohne Befehl noch Vereinbarung ward angehalten, dem seltenen Schauspiele zuzusehen. An einem frischen und klaren Wintermorgen hat der Ueberblick dieser weiten Ebene großen Reiz. Nie kehrt da der Winter ein; üppige Pflanzen geben dort unzähligen Herden Nahrung, bis gegen den Sommer der verderbliche Hauch der Sümpfe die wandernde Bevölkerung zwingt, in den hohen Bergen bei spärlicher Weide bessere Luft zu suchen. Weitläuftige halbzerfallene Gebäude, welche man in der römischen Ufergegend Casali benennt, gewähren dem Hirten, dem Jäger, sogar dem Räuber gegen Gewitter und Regen eine Zuflucht. Nach außen sind diese ausgedehnten, doch roh angelegten Ziegelmassen fest abgeschlossen, zum Schutze gegen unerwartete Ueberfälle. Im Innern enthalten sie weite Hallen, welche geflüchteten Herden Obdach und Sicherheit gewähren. Von diesen rohen und verwitterten Mauermassen erreichen viele eine bemerkliche Höhe und Ausdehnung; wenn die Sonne sie scharf beleuchtet, wie eben jetzt, ihre Ziegel

aus dem Röthlichen ins Gelbe verfärbt, bilden ſie zu der weiten grünenden Ebene einen wundervollen Gegenſatz. Dazu das ſchön geformte Gebirg in nicht großer Ferne, das nähere Meer, die mächtigen Himmelsgebilde; ſo wird es erklärlich, daß in dieſer Wildniß der Hirt und Jäger oft ſeine froheſten Stunden zubringt. Man gewöhnt ſich leicht, die Menſchen zu meiden, wo die Natur Genuß und der Beruf nothdürftige Beſchäftigung gewährt.

Zum Sammelplatz der Jäger und Jagdfreunde hatte Savello ein Caſale ſeines Vaters beſtimmt, welches ſehr ausgedehnt und durch vorſpringende Thürme gegen den erſten Anlauf wohl befeſtigt war. Als er heranſprengte, fand er an der Morgenſeite die jagdluſtige Menge gelagert; ein wilder Haufe, der ihn laut und freudig begrüßte. Gern unterwarf ſich das Landvolk bei gemeinſamen Jagdunternehmungen der Leitung des kühnen und kundigen Jünglings. Vorübergehend ward dann Haß und Rache zum Schweigen gebracht; ſoviel öfter vereinigt die Menſchen die Gemeinſchaft des Zweckes, als Gunſt und Liebe.

Ein verwunderlicher Haufe, dieſes Hirten- und Jägervolk, welches jedem Anderen dürfte Mißtrauen und Furcht gemacht haben, als Dem, der ihnen heute vorübergehend gebot. Savello durchlief mit den Augen die lange Reihe, ſuchte und fand überall ihm längſt bekannte Geſichter, welche nach ihrer Lebensweiſe bald dunkel gebräunt von Sonne und Luft, bald von vieljährigen

Wechselfiebern ins Aſchgraue gebleicht, alle doch mit ihren tiefliegenden Augen und verwilderten ſchwarzen Bärten ein abſchreckendes, ſchauerliches Anſehen hatten.

Die Kundigen wurden nun befragt nach dem Wechſel und nach der Lagerung des Wildes, darauf der Plan der Umſtellung beredet, die Menge in verſchiedene Haufen abgetheilt, Jedem ſein Weg, ſein Standort genau bezeichnet. Savello mit dem größten Theile ſeiner ſtädtiſchen Gefährten ritt gradaus dem beſchilften Sumpfe zu, in welchem der Eber Tages zu lagern pflegte. Die mächtigen Hunde erhoben, als ſie im Zuge die Bewegung ſahen, ein lautes grimmiges Geheul und zogen ihre Führer, denen die Kraft gebrach, ſie aufzuhalten, in ſchnellem Laufe mit ſich fort. In nicht langer Zeit waren ſie am Rande des Sumpfes angelangt, wo das zertretene Rohr und die zerquetſchte Binſe des unbeholfenen Wildes Eingang zur Lagerſtätte ſchon längſt dem erſchreckten Hirten, dem zweifelnden Jäger verrathen hatte.

Mit Blitzesſchnelle ſchoßen die muthigen Thiere, als die Führer ſie losgelaſſen, der Spur nach, hinein in das Dickicht von hohem waldigem Geröhre. Man ſah bald hin und wieder die Wipfel ſchwanken, dann reihenweis das Schilf einbrechen, um nie wieder aufzuſtehen. Die Jagdgenoſſen folgten mit den Augen der Bewegung in den Wipfeln der Beſchilfung und horchten geſpannt auf den erſten Anſchlag der Meute. Endlich erſcholl er tief aus dem Innern des Sumpfes. Es iſt mein Bayard, rief Savello frohlockend und hocherfreut,

auch hier wiederum der Erſte zu ſein. Bald indeß erhob ſich ein allgemeines Gebelle, welches das Brauſen des aufgeſchreckten Wildes, das Angſtgeheul ſchon verwundeter Hunde verſchlang und weit übertönte.

Das Getöſe und die Bewegung im Rohre näherte ſich der Freiung; Savello ſaß ab und ergriff den Jagdſpieß, indem er die Stelle ins Auge faßte, wo nach ſeinem Urtheil der Eber hervorbrechen mußte. Die Gefährten folgten ſeinem Beiſpiele, hielten doch von den Ausgängen ſich weiter entfernt. Savello ſtand daher von den Uebrigen abgeſondert und von naher Hülfe, wenn er deren hätte bedürfen ſollen, durchaus entblößt.

Ein Augenblick noch, und es ſchoß das vielfach verwundete, gereizte Wild ſchäumend und brauſend hervor aus dem Dickicht, zugleich mit ihm zwei machtvolle Hunde. Sie hatten ſeine Ohren mit den Zähnen gefaßt und ſuchten es zu lenken, zu ſchleppen oder aufzuhalten. Doch, unmittelbar nachdem es die Freiung erreicht hatte, riß es dem einen die Bruſt, dem andern den Leib auf und warf ſie beide laut heulend von ſich ab auf den Boden hin. Vorwärts rannte es nun ohne Aufenthalt dem Savello entgegen, welcher den Jagdſpieß anſtemmte und ſeinen Feind feſt in den Augen behielt. Der laute Ruf ſeiner Jagdgefährten, als ſie ihn in Gefahr ſahen, verwirrte, entmuthigte ihn nicht. Er hatte nur für ſeine Beute Sinn, wendete ſich, als der Eber ihm nahe gekommen, behend in die Richtung ſeiner Bahn. Das Thier rannte auf, doch mit ſo ungeheurer Gewalt,

daß Savello ſchwankte und nur durch gewandte Schwingung ſeiner behenden Glieder ſich im Gleichgewicht erhielt. Von allen Seiten eilten nun die übrigen Jäger herbei, ihrem Führer beizuſtehen oder auch an ſeinem Siege gefahrlos Theil zu nehmen.

Seit lange hatte man in dieſen Wildniſſen keinen Keuler zu ſolcher Kraft und Größe heranwachſen laſſen; er ward daher von dem Gefolge, welches der Jagdruf herbeigezogen, mit Verwunderung ausgemeſſen und von allen Seiten genau beſehen. Die Größe und Gewalt des Thieres ſtellte die Kühnheit und Kaltblütigkeit ſeines Beſiegers in ein glänzendes Licht. Mit innerer Befriedigung horchte Savello noch einige Augenblicke auf die rohen, doch ausdrucksvollen Lobſprüche ſeiner Jagdgehülfen, ſchwang dann ſich auf ſein Roß und ritt ſchnell davon, um noch vor Einbruch der Nacht das Schloß wiederum zu erreichen.

Er hatte im Verlaufe dieſes Tages Muth, Kraft und Einſicht erprobt, des Gehorſams ſich erfreut, mit welchem das verwilderte Landvolk der Ebene ſeinen Befehlen gefolgt war, und dem Beifall, dem Zujauchzen der Menge zu Ende der Jagd mit innerer Befriedigung zugehört. Durch die ſtürmiſch thätige Beluſtigung des Tages zerſtreut, vom Vergangenen abgelenkt und im Vollgefühle ſeines neuerprobten männlichen Werthes, warf er ſich vom Pferde, eilte die Treppe hinauf in das Tafelzimmer, um mit gewohnter Ausgelaſſenheit das Gelag zu eröffnen. Nicht mehr gleichgültig wie geſtern,

noch drohend und finſter, ſondern heiter und lachend hörte er heute den Scherzen ſeiner Tiſchgenoſſen zu, mehrte und ſteigerte ihre Fröhlichkeit durch boshafte Bemerkungen, unerwartete Einfälle, kecke Erzählungen. Die Fortdauer ſeiner glücklichen Stimmung zu ſichern, ihn bei Laune zu erhalten, war unter ſeinen Gäſten Niemand ganz unbedacht; doch als man ſchied, um zur Ruhe zu gehen, wagte nur, wer ihm befreundeter zu ſein, ihm näher zu ſtehen glaubte, zu fragen, was denn am nächſten Morgen werde anzuſtellen ſein. Was anders, entgegnete Savello mit plötzlicher Aenderung ſeiner Miene und Haltung, als in die Kirche zu gehen. Habt Ihr vergeſſen, ſetzte er hinzu, daß morgen Sonntag iſt?

Aus Prachtliebe oder auch weil die Umſtände geboten, auf Angriff und Ueberfall ſtets gefaßt zu ſein, pflegten jenerzeit die Lehenherren des römiſchen Gebietes nur in feierlichem Aufzuge die Hauptkirche ihnen unterthäniger Ortſchaften zu beſuchen. Gemeiniglich ließen ſie in den Kapellen ihrer Paläſte die Meſſe leſen; doch war es Gebrauch und Herkommen, wenigſtens ein Mal bei jeglicher Anweſenheit dem öffentlichen Gottesdienſte beizuwohnen. Der Sitte und Vorſchrift ſeines Hauſes Gehorſam zu leiſten, denn unter neuen und anderen Namen verehrte man noch immer die Manen, Penaten und Laren des alten Roms, gab Savello am nächſten Morgen zeitig den Auftrag, ihm einen Anzug hervorzuſuchen, welcher dem Ernſte der Handlung angemeſſen ſei. Man

brachte ihm Unterkleider von schwarzer Serge mit Sammetbesatz, einen Mantel von braunem Tuche mit breitem Saume von schwarzer Farbe, einen schlichten Degen von großer Länge; denn es hatten die Cavaliere in Gebrauch, der Messe stehend beizuwohnen, bedienten sich daher ihres Degens, um mit Anstand auf ihn sich zu stützen, wenn sie Ermüdung zu fühlen oder in dieser Stellung anmuthvoller zu erscheinen glaubten.

Als er sich angelegt und den Hut mit weißer Feder aufgesetzt hatte, sammelte und ordnete er sein Gefolge. Man zog zum einzigen Thore hinaus und schlug den Weg um den Festungsgraben ein, den nächsten zur Stadt. Auf den Straßen zeigten sich nur einzelne Menschen, welche von fern und mißtrauisch dem Zuge mit den Augen folgten und, wo die Gelegenheit sich darbot, durch Seitenstraßen dem Auge des Herrn und der Verwegenheit seiner Begleitung sich zu entziehen suchten. Doch begegneten sie am Thore der Kirche einigem Gedränge von Austretenden und Eingehenden. Glücklich schätzte sich, wem es gelungen war, eine frühere Messe zu hören und vor Ankunft des Herrn mit Weib und Kind daheim fest sich einzuschließen.

Savello ging ernst und ohne umzublicken durch die Gasse, welche sein bewaffnetes Geleite in der Menge ihm öffnete, gradaus dem Altare zu, wo die Priester bereits das Amt begonnen hatten. Er nahm durch eine leichte Kniebeugung Besitz von dem Schemel in der Mitte der Kirche, bekreuzte sich nachlässig und erhob sich

darauf, um, nach Art vornehmer Andächtigen, so lange die Messe währte, mit seinen Nachbarn zu wispern. Ringsum war tiefe Stille. Die Frauen, besonders die ältlichen, verhüllten sich in ihre Schleier und Kopftücher. Hier ist Nichts für uns, sprach der Savello zu den Nächsten sich umwendend; ist es nicht eine Schande, zu sehen, wie die Weiber sich vor uns vermummen? Für so gefährlich gelte ich an diesem Orte, daß Keine es wagt, nur mich anzusehen. Was aber eine Jede von sich selbst für wahr hält, zeigt diese allgemeine Mummerei. Obwohl in dieser Herrschaft die Art sehr gut ist, fügte er nicht ohne Bosheit hinzu, so glaube ich doch nicht, daß alle diese Mäntel Schönheit verhüllen; und würde es selbst dem Notar des Ortes nicht glauben, der so klug ist, daß er schon seit langer Zeit auf Wege und Mittel sinnt, bei Sr. Heiligkeit mir zu schaden. Auch habe ich größere Feinde, die mich gern in Ketten und Bande schlügen, mir die Dornen des Ehestandes aufdrückten, oder auf andere Weise mir den Hals brächen.

Bei den letzten Worten verwirrte er sich und hörte plötzlich auf zu reden. Sein bisher fesselos umherschweifender Blick ward starr, schien auf einem bestimmten Gegenstande zu haften. Seine Begleiter suchten vergeblich, seinem Auge nachfolgend, aufzufinden, was ihn anzog. Es war Cassandra. An den äußeren Stufen des Altares niederknieend, hatte sie gegen das Geheiß ihres Gatten den scharlachrothen Tuchschleier dichter an-

gezogen, als Savello dem Altare gegenübertrat. Allein um doch den Gottesdienſt ſehen und frei athmen zu können, hatte ſie Stirn und Auge unbedeckt gelaſſen, ſo daß von ihrem halb ihm zugewendeten Geſichte dem Prinzen einige Umriſſe ſichtbar wurden; genug um ſeine Aufmerkſamkeit aufs Höchſte zu ſpannen, doch nicht ſo viel, ihm ein deutliches Bild zu gewähren. Vergeblich hoffte er, daß eine zufällige Bewegung ihr Antlitz mehr enthüllen werde. Sie blieb bis zu Ende des Gottesdienſtes auf den Knieen, ihr Auge von ihm ab und dem Altare zugewendet. Doch, als der Prieſter den Segen ertheilt hatte und die Gemeinde nun aufbrach, erhob Caſſandra ſich langſam und zog nicht ohne geheimes Zagen den Schleier zurück, ihrem Gatten ſich zu zeigen und in der Menge ihn zu erſpähen. Da fiel unwillkürlich ihr Blick auf den Ritter, traf ihr ſchwarzes, ſchön umriſſenes Auge das ſeinige, um erſchreckt und überraſcht unter den dunkeln Augenwimpern ſchnell wiederum ſich zu verbergen.

Wie ſeltſam, wie verdächtig muß es Denen erſcheinen, welche nie ein ſüdlich Auge geſehen haben, wenn ſie in Büchern leſen, daß ein einziger Blick verſtändige Menſchen der Beſinnung beraubt, ſie zu verderblichen Handlungen hinreißt, für die Dauer ihres Lebens ihren Willen feſſelt. — Allein dem iſt ſo. Sei's die dunkle Flammenglut, ſei's das behende Rollen des Auges, genug ihm widerſteht nicht leicht, wem das Blut noch flüſſig und heiß zum Herzen kreiſet. — Caſſandra entdeckte

ihren Gatten, drängte ſich ängſtlich zu ihm zu kommen und verließ die Kirche an ſeiner Seite, ehe Savello ſich wiederum auf ſich ſelbſt beſann. Nach einem tiefen Seufzer machte er dem Altare eine kaum bemerkliche Verbeugung und ging langſam, von ſeinem Gefolge begleitet, hinaus auf den Platz. Hier winkte er unter ſeinen Dienern dem geſchmeidigſten, gewandteſten. Haſt du ſie geſehen? fragte er ihn haſtig. — Geſehen und weiß was ich zu thun habe, antwortete Jener, indem er unbemerkt davonglitt und in der Menge ſich verlor, um den Namen und Stand der jungen Frau zu erſpähen und was ſonſt ihm Hoffnung gab, die Wünſche ſeines Herrn ihrer Befriedigung ſchneller entgegenzuführen.

Schweigend war Savello bis in das Schloß ſeinen Gefährten vorausgegangen. An ihrem Mahle hatte er nur aus Gewohnheit Theil genommen. Doch in früher Stunde zog er ſich zurück in ſein entlegenes Schlafgemach, um ſeinen Gäſten zu muthwilliger Luſt freien Raum zu laſſen. Hier erwartete er in peinlicher Unruhe die Rückkunft ſeines Spähers, welcher bei der gefährlichen Sendung großer Umſicht bedurft hatte, daher ſehr ſpät im Schloſſe eintraf. Er ward ſogleich zum Gebieter eingeführt. Sie heißt Caſſandra, rief er, ſobald ſie allein waren, und iſt ſeit wenig Wochen mit einem reichen Landbeſitzer verehelicht, deß Name Giuſtiniano. Sie ſoll ihrem Gatten mit Zärtlichkeit anhängen und fromm und tugendhaft ſein, wie eine Heilige. Durch Geld und freundliche Worte, ſetzte er nachdenklich hinzu,

ist hier Nichts auszurichten, und nicht ohne die größte Gefahr werden wir in diesem Falle, bei der sicheren Lage des Hauses, dem Ansehen und den Verbindungen der Familie, Gewalt anwenden können. Als er die letzten Worte aussprach, warf Savello auf den Elenden einen fürchterlich drohenden Blick, der ihn erschreckte und verstummen machte.

Die Anschauung wahrer Schönheit beruhigt die Seele guter Menschen, gibt ihnen eine edle und reine Stimmung. Allein auch über Verderbte übt sie mehr Gewalt, als diese sich selbst eingestehen. Ein neues Leben würde aus ihr auf sie übergehen, wenn nicht die Gewohnheit des Bösen sie täuschte und, während ihr Herz schweigt, doch trügerische Wünsche ihnen vorspiegelte. — Vor jenem erinnerungsvollen Worte bebte der unglückliche, in seinem innersten Wesen zerrissene Jüngling schaudernd zurück. Ein ihm neues Gefühl hatte ihn ergriffen: sehnsüchtiges zärtliches Verlangen nach Gegenliebe. So viele Herzen hatte er gebrochen, die Eintracht so viel inniger Bündnisse gestört, der Liebe Blüten oft frevelnd zertreten. Jetzt aber war die Stunde gekommen, in welcher die Liebe der Liebe Frevel rächen sollte.

Nach langem Schweigen, in welchem der Helfer leise, den Rückzug zu sichern, der Thüre sich genähert hatte, erweckte den Savello ein nahes Geräusch aus seiner Betäubung. Was ist das? rief er erzürnt, wer hat uns behorcht? — Es ist nur Etwas um-

gefallen, antwortete der Diener, zur Thüre hinausschauend. Befehlt Ihr noch Anderes? setzte er ängstlich hinzu. Bleib, sagte Savello, ich habe mit dir noch zu reden. Du meinst, sprach er sinnend, daß über sie der Mammon keine Gewalt habe? Du kennst die Menschen, die Weiber nicht. In der Welt ist Alles käuflich; der Bettler für eine Kupfermünze, der Fürst für große Schätze; der Unterschied liegt nur im Maße. — Du sagst, daß sie reich sei; nun wohl, nimm diesen Schmuck: er ist fürstlich und wird sie verblenden, wie reich sie sei. Wird es, um ihr zu nahen, dir nöthig sein, ihre Diener zu bestechen? Da, nimm den Sack voll spanischen Goldes, gib, spende, wirf aus. Nur eile! — Doch bleib! — Nein, gehe sogleich; noch ist es nächtig und dunkel, noch glückt es dir vielleicht, Etwas auszuspähen, was uns behülflich sein wird. Geh, geh und kehre bald zurück.

Nach einer ganz durchwachten Nacht hatte Savello den Morgen verschlummert und war erst gegen den Mittag von seinem Lager aufgestanden. Man erinnerte ihn an seine Gäste, welche frühe im Tafelzimmer sich versammelt und oft nach ihm gefragt hatten. Da befahl er ihnen zu sagen, daß sie Unterhaltung suchen mögen nach ihrem eigenen Gefallen; er selbst werde sein Zimmer nicht verlassen. Verletzt und betroffen, auch ermüdet von der wechselnden Laune ihres Wirthes, entfernten sie sich nach kurzer Berathung aus dem Schlosse ohne Urlaub noch Abschied. Sie wollen wiederkommen,

ſagten ſie den beſtürzten Dienern, wenn ihrem Gebieter wiederum feſter zu Muthe ſei.

Savello's Helfer hatte indeß die Dunkelheit benutzt, alle Zugänge zum Gartenſtücke des Giuſtiniano auszuſpähen. Die Felſen, welche gegen die Schlucht hin den Garten begrenzten, fand er an mehr als einer Stelle zugänglich, die Mauer niedrig und vernachläſſigt. In den Garten eingetreten, überzeugte er ſich, daß man unter Bäumen und Büſchen unbemerkt bis an das Haus gelangen könne. Die Hinterthüre war nur angelehnt. Er öffnete ſie und horchte ins Haus hinein. Alles ſtill wie der Tod. Er wollte bereits ſich zurückziehen, als in der nahen Kammer des Erdgeſchoſſes das laute Aufathmen eines Menſchen, der aus dem Schlafe zu erwachen ſchien, ihn noch ein Mal veranlaßte, das Ohr an den Thürpfoſten anzulegen. Er hörte von weiblicher Stimme ein Gebet murmeln und errieth aus den Umſtänden, daß hier die Hausmagd ſchlafen müſſe. Seine Kundſchafter hatten ihm berichtet, daß Giuſtiniano im Hauſe eine Magd halte, welche arm, jung, lüſtern und nicht abgeneigt ſei, in verwegene Händel ſich einzulaſſen. Nicht ohne die Hoffnung, unbehorcht mit dieſem Mädchen einige Worte auszutauſchen, mit ihr mindeſtens ſich bekannt zu machen, zog er ſich jetzt hinter die Mauer zurück, welche den Brunnen vom Wohngebäude abſonderte.

Schon begann der Morgen zu grauen, als die Magd, das kupferne Behältniß auf dem Kopfe tragend, noch ſchläfrig und verdroſſen, dem Brunnen ſich näherte.

Sie hatte das Waſſergefäß ſchon auf den Boden geſetzt und die Kette des Ziehbrunnens ergriffen, als ſie des Fremden anſichtig wurde, welcher, den Finger auf den Mund haltend, leicht durch das geltend verſtändliche Zeichen ihr Schweigen auflegte. Er war ein rüſtiger Mann, ſeinem Blicke auf ſie wußte er einen bittend zärtlichen Ausdruck zu geben, der ſie zugleich beruhigte und lockte. Mariuccia, lispelte er kaum hörbar, ich bin gekommen, um deine Liebe zu flehen, dir Alles anzubieten, was ich beſitze, mein Herz, meine Habe. Ich habe einiges Geld, ſagte er und zog eine Börſe hervor, welche ſie gierig ins Auge faßte. Nimm es hin; es muß, wenn nicht heute, doch morgen dein werden. Das Mädchen nahm und wog das Geld in der Hand und ſprach verwirrt und albern: Was willſt du mir? — Dich lieben, ſagte er, und von dir geliebt ſein. Seine freie Andringlichkeit überzeugte ſie, daß es ihm ein Ernſt ſei; es gelang ihm, die Dirne ſich ganz zu eigen zu machen. Als er das Nächſte erreicht, fragte er nachläſſig nach beiden Gatten, wie ſie mit einander leben, ob ſie ſtets beiſammen ſeien? Immerfort, ſagte ſie, doch für heute ſcheint der Herr ausgehen zu wollen. Ich habe ihm geſtern den Mantel nachbeſſern müſſen und gehört, daß er auswärts ein Geſchäft habe. — Nun, da könnteſt du, ſagte er, mir einen Dienſt erweiſen, holdſeliges Kind, von welchem wir Beide Gewinn ziehen werden. Du ſollſt deiner Frau ein Juwel zeigen, welches ein großer Herr aus bloßer Achtung ihr verehren

will; ſie fragen, ob ſie daran eine Aenderung beliebt. — Ei ja, ſprach ſie, haltet Ihr mich für eine Mittlerin? Nein, nein, wer um mich ſelbſt wirbt, den höre ich an, wenn er ſonſt mir gefällt. Allein kuppeln will und verſtehe ich nicht. — Ei, du kleine Närrin, fiel ihr der Helfer ins Wort, du kennſt die vornehmen Leute noch nicht. Die ſchmachten daheim für ſich und geben für einen einzigen lieben Blick alle Schätze der Erde hin. — Alſo bloß das Ding ihr zeigen? fragte ſie. Nun, ſo zeigt es nur mir, dann will ich Euch ſagen, ob — ei, welche Pracht, rief ſie aus, als er die Bruſtſpange hervorzog: gebt es nur her, das wird, das muß ſie annehmen. — Ein Rubin von ungewöhnlicher Größe und tief dunklem Feuer, den große milchweiße Perlen umgaben; zu beiden Seiten ein ſaftgrüner Smaragd und wiederum eine länglich gerundete Perle von bläulichem Schimmer. Die zierliche Faſſung war überall kunſtreich durch farbigen Schmelz belebt. Savello hätte dafür das Herz großer Damen einkaufen mögen.

Der helleinbrechende Tag mahnte die Magd an ihr Geſchäft zu gehen, erinnerte den Helfer an die Gefahren, in welche ein längeres Weilen ſeine Pläne und ſogar ſeine Perſon hätte verwickeln dürfen. Auf den Abend ward an einer mehr geſicherten Stelle der Gartenmauer eine neue Zuſammenkunft beredet. Dann ſchlich der kecke Späher unter den Bäumen fort, ſchlüpfte tief gebückt durch das Geſtrüppe die Felſen hinunter. Ehe er in die Schlucht ſich verſenkte, blickte er noch ein Mal

zurück. Eben wurden im Hauſe die Fenſter geöffnet, das holde Morgenlicht und den Frühlingsduft des Gartens einzulaſſen. Er horchte auf; es war ſtille im Hauſe; ſein Beſuch im Garten war unbemerkt geblieben.

Auf Umwegen eilte er nach dem Schloſſe, um ſeinem Herrn den Erfolg ſeines letzten Wagſtückes zu berichten, von ihm Lob und Belohnungen einzuernten. — Es war ihm gelungen, die leichtfertige Magd ſich ganz zu unterwerfen. Während ſie ihren Arbeiten nachging, ſchwebte ihr der ſchlanke Freier unabläſſig vor Augen, fühlte ſie ein brennendes Verlangen, ſeinen Auftrag wohl auszurichten.

Als nun endlich der Herr gegangen war und ſie die Hausthüre wiederum verſchloſſen hatte, holte ſie aus ihrer Kammer das Geſchmeide hervor, hielt es einen Augenblick in der Hand dem Sonnenſtrahle entgegen, welcher durch das hochbelegene Gitterfenſter in den ſchwach erhellten Raum einfiel. Sie hätte es lieber für ſich ſelbſt behalten, entſchloß ſich jedoch gegen die Regung der Habſucht und gegen das Zagen ihres ungewiſſen Herzens damit die Treppe hinaufzugehen, wo ſie die edle Hausfrau mit der Spindel zur Hand am Herde ſitzend fand. Ihr Anblick benahm ihr den Muth; Caſſandra, wie ſie da ſaß, arbeitſam, ernſt, nachdenklich, gab und erweckte ein ſo vollendetes Bild weiblicher Tugend und Schönheit, daß Niemand ſo leicht den ehrloſen Antrag ohne geheimen Widerwillen ihr hätte entgegenbringen können.

Mehreremale war das Mädchen, bald dieſes, bald jenes andere Geſchäft vorwendend, in der räumigen Küche auf- und abgegangen, hatte der Herrin ſich genähert, ungeſehen das Juwel hervorgeholt, welches ſie jetzt emporhielt, funkeln und blicken ließ, in der Hoffnung, daß Caſſandra darauf hinſehen und ihr die Einleitung ihres Vortrags erleichtern oder ganz abnehmen werde.

Nach einiger Zeit blickte die ſchöne Frau zufällig auf von ihrer Arbeit und ſah in den Händen der Magd das blinkende Kleinod. Was haſt du da gefunden? fragte ſie, eine Koſtbarkeit der Art kann nicht dein eigen ſein, denn Stein und Perlen ſind von hohem Preiſe; ich verſtehe davon ein wenig, weil mein Ohm in der Stadt mit Edelſteinen Handel treibt und nach Größe, Glanz und Farbe ihren Werth mir gezeigt hat. Wie kommſt du dazu? — Ach, Frau Caſſandra, antwortete die Magd, ich ſchäme mich zu ſagen, wie; aber zeigen ſollte ich Euch das Ding und Euch fragen, ob es Euch ſo recht ſei oder noch daran geändert werden ſolle. — Wer hat dir den Auftrag gegeben? fragte die Hausfrau zürnend; was gehen mich anderer Leute Händel an? — So habe ich, ſprach die Magd, die Botſchaft mißverſtanden; denn ich meinte, das Juwel ſei für Euch beſtimmt. — Für mich? fragte Caſſandra entrüſtet: Niemand hat das Recht, mir Geſchmeide zu verehren, als nur mein Gemahl; und wenn Giuſtiniano mir Etwas zu ſchenken hat, ſo wird er dich nicht ins Mittel ziehen,

ſondern mich ſelbſt fragen, ob mir's anſtehe, was er mir geben will. Sprich alſo grad' heraus, wer dir's gegeben; oder bekenne, ob du's gefunden haſt oder gar —. Sie blickte dem Mädchen ſtreng ins Geſicht; doch als ſie ſah, daß ſie die Farbe nicht wechſelte, noch ihr Auge abwendete, ſo ward ſie nachdenklich, befahl ihr, das Geſchmeide auf die Tafel hinzulegen, hinunterzugehen und zu erwarten, was ſie beſchließen werde. Auch, ſetzte ſie hinzu, habe ich ſchon früh Morgens dir geſagt, daß du zum Winzer hinausgehen, ein Huhn und friſche Eier holen ſollſt. Sobald als der Herr wieder heimkommt, mache dich auf den Weg, damit es nicht zu ſpät werde, und halte dich nicht auf.

Giuſtiniano erblickte, ſobald er eingetreten war, des Savello verſuchendes Geſchenk. Caſſandra ſtand ihm unbefangen gegenüber; in ihrer Miene lag keine Frage, nur ruhige Ergebung in ſeinen Willen. In ihres Mannes Antlitz ſpiegelte ein tiefes Nachſinnen ſich ab, doch nicht die leiſeſte Spur von Zweifel, Mißtrauen oder Verdacht. Wer den Gatten jetzt zugeſehen, hätte wähnen können, daß nur die gleichgültigſte Sorge des Hauſes ſie beſchäftigte.

Ich verſtehe, ſagte Giuſtiniano nach einigem Sinnen, dieſes reiche Juwel iſt ein Fallſtrick, den uns die Argliſt gelegt. Beſtechen will man dich und vielleicht auch mich ſelbſt. Haſt du nähere Kunde, wie das Ding hier ins Haus gekommen? — Die Magd, ſprach Caſſandra, trug es in den Händen und geſtand auf meine Fragen,

daß man's ihr gegeben, es mir zu zeigen. Zuletzt bekannte sie auch, daß es für mich bestimmt sei. — Nannte sie den Savello? fragte Giustiniano. Nein, antwortete Cassandra. Nannte sie Niemand? fragte er wieder. Keinen, entgegnete sie: auch habe ich sie nicht befragt und sie gehen heißen, weil ich die Sache vorher mit dir berathen wollte. Giustiniano, begann sie von Neuem und mit einiger Bewegung, ich mache dir keine Vorwürfe, erinnere dich nur, weil's nicht zu umgehen ist, daß du Viel gewagt, als du mir befahlst, in der Kirche mich unverschleiert den Blicken der Menschen auszustellen. Nun ist es geschehen, der Unhold, wer könnte noch daran zweifeln, hat auf mich ein Auge geworfen. Denn, als ich vom Gebet aufstehend nach dir suchte und umhersah, bemerkte ich, daß er wild und lüstern auf mich hinstarrte. Ich wendete schnell den Blick von ihm ab; allein ich hatte genug gesehen, um besorgt und kummervoll heimzukommen. Ich verbarg dir bis auf diesen Augenblick meine Verstimmung, weil ich's nicht über mich bringen konnte, dich zu beunruhigen. Jetzt aber, da uns die Gefahr genaht, muß ich dir Alles sagen, dich bitten mich ruhig anzuhören. Hast du Geduld? denn ich darf nicht unterbrochen werden, da ich dir Viel zu sagen habe und ein Wort das andere erklärt. — So sprich, sagte er mit Ernst und Fassung, ich gelobe es, daß ich dir nicht ins Wort fallen werde.

Daß ich den Feind unseres ruhigen Glückes, sprach sie, flüchtig angesehen, habe ich eben dir bekannt; doch

verſchwiegen bis jetzt, daß ſein Bild, ſeitdem ich ihn geſehen, mir unabläſſig vorgeſchwebt. Nicht länger darf ich dir, nicht länger mir ſelbſt verhehlen, daß er mir Antheil und Mitleid eingeflößt. Sein Antlitz iſt ſchön, in deſſen edeln Zügen glaubte ich Reue, inneren Unfrieden, eine noch ungewiſſe und zagende Neigung zum Beſſeren und Guten ſich abſpiegeln zu ſehen. In dieſer Stimmung oder Täuſchung — wer könnte ſagen, ob ich hierin geirrt oder nicht! — überraſchte mich ſein Geſchenk, welches ſehr koſtbar, welches fürſtlich reich iſt. Wohl weiß ich, daß, Liebe erkaufen zu wollen, für edle Gemüther die erdenklich tiefſte Kränkung, Schmähung, Beleidigung ſei. Allein daß ein verwegener, Nichts verſchonender Wüſtling auf meine Gunſt ſo hohen Preis geſetzt, erſchien mir, ich bekenne es dir, als ein Zeugniß ſeiner Leidenſchaft, minder verletzend, beinahe ſchmeichelnd und anlockend. — Wenn du des Weibes Herz kennteſt, Giuſtiniano, ſo würdeſt du wiſſen, daß Vieles über ſie zu gewinnen vermag, wer in ihnen das Mitleid und die Eitelkeit anzuregen, ſie für ſich beredſam zu machen verſteht. Ich ſelbſt bin kein gewöhnliches Weib; doch ein Weib, mein Gemahl.

Und was, ſagte er, denkſt du mit dieſen Bekenntniſſen einzuleiten?

Daß es dir zukomme, antwortete ſie haſtig, mich zu ſchützen vor fremder Argliſt und eigener Schwäche. Treiben wir durch Weigerung und Widerſetzlichkeit dieſen Feuerbrand aufs Aeußerſte, wer dann ſtehet dir dafür

ein, daß er nicht gewaltsam einbrechen, deinen Namen, deinen Herd entehren werde? Oder lässest du ihm Zeit, mich zu gewinnen, wer steht dir für meine Schwäche? — Es bleibt uns Nichts übrig, als ihn zu tödten.

Nun wohl, sprach er grimmig, so hole ich mein Gewehr, ihm aufzulauern. —

Halt, fiel sie ein, ihn so zu morden, wenn es dir nun auch gelänge, ihn, den so viel Miethlinge umgeben, der ohne bewaffnet Gefolge nicht einmal zur Kirche kommt; ihn so zu morden, wiederholte sie, würde schlimmer sein, als mich selbst zu tödten. Hast du bedacht, was man sagen würde, wenn du ihn mordetest? Aus Eifersucht, würde man sprechen, aus Eifersucht hat er ihn hingestreckt; und das wird seinen Grund haben. Nein, Giustiniano, um seinen Tod muß ich gewußt. dabei geholfen haben. Niemand wird dann nach mir den Stein werfen, Jeder sagen: das Weib hat seinem Manne geholfen in blutiger, gefährlicher That, muß also bis in den Tod ihm treu und makellos sein, wie Gold. Sprich, willst du ihn tödten? —

In Stücke hauen könnte ich ihn, rief der aufgebrachte Gatte. Ach, Cassandra, edles Weib, sprach er in weicherem Tone, du hast mir schon zu viel bekannt. Das stille unbefangene Glück unseres Beisammenlebens ist dahin; die Tage vorüber, da nicht einmal träumend mir in den Sinn kam, du könntest einen Andern mit Wohlgefallen ansehen, als mich. Dein Bekenntniß gibt mir ein sicheres Pfand deiner Ehre und

Treue; es erfüllt mich mit heiligem Entzücken; doch zugleich fühle ich in mir ein neues, mir unbekanntes Feuer auflodern: ich denke, es ist, was die Menschen Eifersucht nennen.

Recht so, antwortete Cassandra, Eifersucht solltest du empfinden; so liebe ich dich, und willst du meine Liebe dir erhalten, so morde, so tödte Den, welcher nicht allein deine Ehre, nein, selbst mein Herz dir zu entreißen droht. Doch höre nun, wie. Du, Giustiniano, sollst zum Scheine den Ort verlassen und heimlich in der ersten Stunde der Nacht durch die Hinterthüre wiederum dich ins Haus schleichen. Der Magd bedarf ich noch einige Stunden. Wenn ich durch sie erfahren und bewirkt, was ich bedarf, so werde ich ein Mittel ersinnen, sie aus dem Hause zu schaffen, bevor du zurückkommst. Gelingt es mir, den Elenden schon in nächster Nacht ins Haus zu locken, so tödten wir ihn sogleich; denn gefährliche Anschläge, habe ich von meinem Vater oft sagen hören, soll man nicht verschieben, damit sie nicht auskommen und der Muth nicht erlösche.

So sei und bleibe es, sprach der Gatte: und gebe Gott dem guten Werke seinen Segen, damit viel künftiges Unheil abgewendet und Rache werde allen den Unseligen, deren Glück er ruchlos zu Grund gerichtet. Stecke das Juwel in den Busen, oder verberge es sonst, damit die Magd nicht merke, daß ich's gesehen. Ich kann mich nicht verstellen, will daher in den Stall gehen, das Maulthier aufzuzäumen. Ich höre sie, sagte er, in

die Flur hinaushorchend, nimm den Spinnrocken wiederum zur Hand und thu', als sei unter uns Nichts vorgefallen.

Die Hausfrau drehte bereits ihre Spindel, als die Magd nicht ohne die Besorgniß hereintrat, wegen überlangen Ausbleibens geschmäht zu werden. Denn auf ihrem Wege zum Winzer war sie, an entlegener Stelle, dem Späher des Savello begegnet, und er hatte sie angehalten, um von ihr neue Kunde einzuziehen. Sie berichtete ihm, daß ihre Frau das Kleinod zwar nicht angenommen, doch ebensowenig es ganz zurückgewiesen habe; und versprach Nachmittags, an der Gartenmauer, den weiteren Erfolg ihm nach den Umständen zu melden. Sie eilte darauf nach Hause, um zu erkunden, was dort in der Zeit ihrer Abwesenheit sich zugetragen habe. Als sie das Kleinod nicht mehr an der Stelle sah, wohin sie's gelegt hatte, wuchs ihr der Muth, wagte sie die Hausfrau mit Keckheit zu befragen: ob sie nun entschlossen sei, es zu behalten.

Weiß ich doch nicht, antwortete Cassandra, ohne von der Arbeit aufzublicken, von wem es kommt. — Ich weiß es wohl, sagte das Mädchen, wenn ich es nur verrathen dürfte. — Vor wem denn scheu'st du dich? fragte Jene. — Vor Euch fürchte ich mich, weil Ihr noch immer so ernsthaft aussieht. Doch muß es heraus; erfahrt denn, daß es vom Herrn kommt, vom Savello. — Nun, sprach Cassandra, ich dachte es wohl; allein was soll ich dabei thun? Mein Gatte geht nie aus;

ſo lange er mit mir verehelicht iſt, hat er mich nicht eine Stunde allein gelaſſen. — Ei, ſagte das Mädchen, das hat Alles früh oder ſpät ſein Ende. Eben hörte ich ihn im Stalle mit dem Maulthiere ſchelten; ſollte er nicht über Land reiten wollen? Ich dachte es gleich, als er mir geſtern ſeinen Mantel zu flicken gab. Er legte ihn ja ſonſt im Hauſe nie ab. Soll ich nicht einmal nachſehen, was er im Stalle macht? Er ſagt es mir vielleicht, wohin er zu reiten denkt. — Das wird er dir nicht ſagen, ſprach die Hausfrau ruhig und ohne von der Arbeit aufzuſehen. Hat er doch mir ſelbſt davon kein Wort geſagt. Du wirſt ſehen, daß er im Stalle ſich nur mit dem Thiere die Zeit vertreibt.

Die Magd ging leiſe der Thüre zu, blickte ſich mehrmals um nach der Herrin und ſchlüpfte, als dieſe nicht auf ſie zu achten ſchien, die Treppe hinab, um in den Stall zu lugen, wo Giuſtiniano eben die Anſchirrung ſeines Thieres beendigt hatte. Als ſie nun ihn, das Maulthier am Zaume führend, dem Stallthore zugehen ſah, fragte ſie: Ei, wie denn, Herr Giuſtiniano, denkt Ihr uns ſchon zu verlaſſen, ein ſo junger Ehemann, als Ihr es ſeid? — Was geht es dich an, Hexe, entgegnete er, gehe du deinen Weg und laß mich den meinen ziehen. — Ei je, Herr, es iſt doch Nichts vorgefallen? rief ſie mit verſtellter Beſorgniß, Ihr kehrt doch den Abend noch zurück? — Laß mich, albernes Stück; vielleicht morgen oder übermorgen, wie es kommt; denn wir Männer richten uns nicht nach unſeren Launen,

ſondern nach den Geſchäften. Längſt hätte ich nach Nettuno reiten ſollen und fürchte, daß aus der Zögerung mir noch Verluſt entſtehen wird. Du, Mariuccia, ſagte er im Vorbeigehen ihr leiſe ins Ohr, paſſe auf meine Frau, gib auf Alles Acht, was ſie thut, und erzähle es mir, wenn ich heimkomme. Du ſollſt, wenn du aufmerkſt und mir treu bleibſt, davon guten Vortheil haben. — Mein Herr, ſagte ſie, nicht des Vortheils willen, ſondern weil's meine Pflicht iſt, Euch in Allem dienſtbar zu ſein, verlaßt Euch ganz auf mich. Wollt Ihr denn nicht von der Frau Abſchied nehmen? Ich halte Euch indeß das Thier. — Kann das Gewinſel nicht leiden, ſagte er barſch, indem er ſich auf das Maulthier ſchwang; öffne mir den Thorweg und grüße droben und ſag' ihr, daß ich bald wieder heimkommen werde. Sie möge indeß auf's Haus achten und Niemand hereinlaſſen.

Der Magd ſchlug das Herz vor innerem Jubel, als ſie den Hausherrn davonreiten ſah. Da bietet er mir nun ſelbſt, ſagte ſie, Zeit und Gelegenheit, große Schätze und Gunſt und Liebe mir zu verdienen. Gleich ihr ging auch der Späher in die Falle; denn ränkevolle Menſchen verfolgen ihre Zwecke mit ſo viel Leidenſchaft, daß ſie den einfachen und offenen Seelen häufig Blößen zeigen und ſo ganz mühelos von ihnen überliſtet werden. So kam es, daß Savello ſchon in der Nacht, welche dieſem Tage folgte, von ſeinem argloſen Mittler durch jene Schlucht die Felſen hinan über die Mauer in den Garten und bis zur Hinterthüre geleitet

wurde. Er ſollte das Abenteuer allein beſtehen; ſein Begleiter ward daher von ihm entlaſſen, damit er verſteckt in dem Geſtrüppe der Schlucht den Zugang zur Gartenmauer bewache, den Rückzug ihm ſichere.

Er horchte noch einen Augenblick auf die behutſam leiſen Schritte des Dieners, welche bald in der Ferne verhallten. Als er ſich nun ganz allein wußte, überlief ihn ein kalter, geſpenſtiſcher Schauder. Es flüſterte die innere Stimme ihm zu, daß ſeine Leidenſchaft nicht Liebe, nicht Zärtlichkeit, nicht einmal Begierde ſei, daß er nur einem dunkeln, ihm unverſtändlichen Zuge nachfolge. Vielleicht war, was ihn lenkte, bloß Herrſchſucht und herriſche Neigung, Gewalt und Macht zu üben; vielleicht jene unfreiwillige Verehrung und Huldigung, welche die Schönheit auf ihren erhabenſten Stufen auch von verderbten und rohen Menſchen erzwingt. Noch zweifelte er, ob er in die halbgeöffnete Thüre eintreten oder zurückweichen und davoneilen wolle, als auf der Flur über der Treppe Caſſandra ihm ſich zeigte, reizender, als da er zuerſt ſie geſehen. Sie hatte mit Sorgfalt ſich geſchmückt, hielt die Lampe in maleriſch ſchöner Stellung empor, ihr eigenes Antlitz günſtiger zu beleuchten. Da widerſtand er nicht länger ihrem wehmüthig ſehnſuchtsvollen Blicke, ihrem bezaubernd anmuthsvollen Lächeln. Er eilte die Treppe hinauf, folgte ihr, da ſie vor ihm, den Finger auf den Mund legend, langſam zurückwich, bis an die Schwelle der Waffenkammer. Caſſandra öffnete die Thüre, indem ſie ihm

ein Zeichen gab, ihr nachzufolgen. Im Hereintreten ließ er den Mantel fallen; wohl seinen edeln Wuchs, seine kunstvoll reiche Kleidung offen zu legen; oder auch unbesinnlich und absichtslos. Um so leichter und sicherer traf ihn Giustiniano, welcher, hinter der Thüre versteckt, dem Eintretenden aufgelauert hatte und nun in einem einzigen Stoße sein Herz traf und durchschnitt.

Während der That, oder doch unmittelbar nachdem sie geschehen, ergriff beide Gatten ein ungewisses, zweifelhaftes Gefühl. Der Freude, so schnell und leicht mit ihm geendet zu haben, gab das Mitleid eine schmerzliche Stimmung. Im Todeskrampfe war der edle Jüngling anmuthsvoll, nicht starr und leichenähnlich, zu Boden gesunken; denn es begleitet die Anmuth den Menschen bis jenseit der Grenze des Lebens. Sein halbabgewendetes, von ungeordneten Haarlocken malerisch umspieltes Antlitz erschien noch immer schön, edel, gebietend, herrisch. Mit Rührung, ja mit Zärtlichkeit blickte Cassandra auf ihn hernieder; wer denn vermöchte so ganz ohne Schmerz für eine Ewigkeit zu scheiden von Dem, was jemals ihm einigen Antheil eingeflößt? — Sie glaubte nicht, daß ein todter Körper den Neid der Lebendigen erwecken könne, gab daher sorglos und ohne Verstellung dem Eindrucke des schönen Bildes, den Gefühlen des seltenen Augenblickes sich hin. Doch nährt des Menschen Herz einen Argwohn tieferer und höherer Art, welchen der Tod nicht sühnt; doch ist Denen, welche wahrhaft und bis in den Grund der Seele lieben, Nichts unerträg-

licher, als mit wesenlosen Erinnerungen und leichten Schatten des geliebtesten Wesens Neigung und Liebe zu theilen.

Giustiniano erhob zuckend den blutigen Dolch. Die Mordlust, welche ein römisches Herz in ihrer ganzen Stärke zu fühlen fähig ist, schien noch immer ihn heiß und brennend zu durchglühen. Nicht fern lag es ihm, auch die Gattin zu durchbohren und dann auf immer die Heimat zu verlassen, den Schauplatz seines höchsten Glückes, nun alles Unheils und Verderbens. Cassandra, welche indeß prüfend nach ihm aufgeblickt, verstand, errieth wenigstens, welche Gefühle ihn bewegten, welche Wünsche in ihm aufstiegen. Nicht erschrak sie, nicht schauderte sie auf; kalt und besonnen sprach sie zu ihm: Erwäge ehe du handelst. Wenn du mich tödtest, so stirbt mit mir auch unsers Hauses Ehre. Wie könnte, wer am nächsten Tage mich hier entseelt liegen sähe, wohl anders denken, als daß du mich gestraft für Treubruch und Schande? — Unser Loos ist geworfen, wir müssen scheiden, vielleicht auf immer. Nimm du, was ich dir zurechtgelegt, mein Geschmeide, mein weniges Geld; nimm, was du mit dir forttragen kannst, und entfliehe weit hin, bis du Sicherheit erlangt hast, daß unser Schicksal eine gute, eine bessere Wendung genommen als die, welche ich befürchte. Damit mein Ruf nicht leide, mein Name nicht befleckt werde, muß ich selbst an dieser Stelle bleiben. Wenn die That ruchtbar, der Todte hier entdeckt wird, habe ich der Welt von meinem

Anschlag Kunde zu geben, mich selbst anzuklagen, damit ich mich reinige von härterem Vorwurf. Ob es mir gelingen wird, vor dem Gesetze, vor den Mächtigen dieser Erde andern Lohn zu ernten als den Tod, welchen du unzeitig und vorgreiflich mir geben wolltest, darüber möge Gott entscheiden; ich ergebe mich in seinen Willen. Gehe jetzt, eile. Die Erinnerung an unser kurzes Glück gebe dir in Schmerz und Leiden die Kraft, sie männlich und standhaft zu erdulden. Sieh auf mich, sieh mich gefaßt und ruhig der Freude, dem Leben entsagen. — Wir sind der Schande entflohen; ist das nicht ein Großes? — Danken wir unserm Gott, daß er zu schwerem Schicksal uns starke Seelen gegeben.

Er verließ das Haus ohne Kuß und Händedruck. Sie war ihm noch behülflich, die blutigen Kleider mit anderen zu wechseln, begleitete ihn bis an die Thüre, welche auf die Gasse des Ortes hinausführt, verriegelte diese, dann auch das Gartenthor, und begab sich hinauf in ihre Kammer, um einsam die schreckliche That, die ungewisse Zukunft zu überdenken. Keine Thräne lös'te den harten, drückenden Schmerz, welcher auf ihrer Seele lastete. Ihr Gatte suchte indeß im Finstern seinen Weg, zum Orte hinaus, der Küste zu. — Man hat nie mehr von ihm gehört.

---

Als das erste Morgenlicht hereinbrach und Savello noch immer nicht zurückkehrte, ergriff den Diener, welcher bis dahin an der Gartenmauer vergeblich auf ihn ge-

wartet hatte, plötzlich eine Ahnung seiner eigenen größten Gefahr. Er sah, daß alles Unheil, welches sich ereignet haben konnte, unfehlbar auf sein Haupt zurückfallen werde, und rettete sich nach kurzem Besinnen durch eilige Flucht. Seine Abwesenheit schärfte den Verdacht, erschwerte hingegen die Entdeckung der blutigen That, bis nach einigen Tagen Vermuthungen und halbdeutliche Spuren die Häscher zum Hause des Giustiniano geleiteten. Man habe, sagten die Nachbarn, in denselben Tagen Niemand darin aus- und eingehen sehen. Als auf wiederholtes Klopfen von innen her keine Antwort erfolgte, wurden die Thüren erbrochen, das Haus gewaltsam geöffnet. Als man hinaufkam, saß die schöne Frau, durch Gram und Entsetzen verändert, doch nicht entstellt, am Herde bei der Arbeit. Man fragte nach ihrem Gatten; sie antwortete ruhig, daß er verreis't sei. Nach dem Savello; da stand sie auf, drängte sich durch die Häscher und öffnete die Thüre zur Waffenkammer. Da liegt er, sprach sie; ich warte schon zwei Tage lang auf euch; schafft ihn fort, ich habe ihn lang genug gehütet.

Seit Menschengedenken hatte zu Rom kein Fall dieser Art ein größeres Aufsehen gemacht, eine lebhaftere Theilnahme erweckt. Die Untersuchung des Thatbestandes nahm wenig Zeit hinweg, weil Cassandra schon beim ersten Verhöre frei bekannte, daß sie selbst den Tod des Jünglings beschlossen, ihn ins Haus gelockt und ihrem Gatten überliefert habe. Mit Ruhe zeigte sie, daß nur

der Tod des mächtigen Jünglings vor deſſen Wildheit ſie habe beſchützen, die Ehre ihres Hauſes ſichern können. Ihre Schönheit, der Adel ihrer Haltung verlieh den Gründen, welche ſie entwickelte, eine unwiderſtehliche Gewalt.

Lange ward der Urtheilsſpruch verzögert, weil unter den Richtern keiner ſich fand, welcher über den ſeltenen Fall nach dem Buchſtaben des Geſetzes zu entſcheiden in ſich den Muth fühlte. Man verglich dieſe Handlung den großen römiſchen Beiſpielen; und als ein Anklang aus ferner alter Zeit ward ſie von dem ahnenſtolzen Volke mit lautem Jubel begrüßt. Man drängte ſich zu den Sitzungen, um die kühne Frau zu ſehen, ehrte ſie in ihrem Gefängniſſe. Häufiger als Andere beſuchte ſie dort die Prinzeſſin Margaretha, welche bei ihrem Ohm, dem Papſte, Nichts unverſucht ließ, um die Begnadigung der edlen Verbrecherin zu bewirken. Allein ihr widerſtrebten der Herzog und die Herzogin Savello, indem ſie lang aufgehäufte, für ſie nun werthloſe Schätze verſchwendeten, um die Bedenklichkeit der Richter zu überwältigen und Margarthens Einfluß auf den Herrſcher zu ſchwächen. Während ganz Rom ihre That bewunderte, ihr Schickſal beklagte oder es abzuwenden bemüht war, erwartete Caſſandra mit Gleichmuth den Urtheilsſpruch, den ſie nicht abzuwenden, nicht gemildert zu ſehen wünſchte, weil ihr das Leben kalt und werthlos, der Tod längſt befreundet war.

---

# Brigitta.

Von

**Adalbert Stifter.**

Studien von A. Stifter, Bd. 2, Peſt, Heckenaſt.

---

Adalbert Stifter, geb. 23. October 1806 in Oberplan bei Budweis, Sohn eines Leinewebers, in das Gymnasium der Abtei Kremsmünster aufgenommen und von da an die Universität in Wien befördert, studirte Philologie und Naturwissenschaft, dann einige Zeit die Rechte, widmete sich hierauf der Landschaftsmalerei, beschäftigte sich daneben als Privatlehrer und wurde Lehrer des Fürsten Richard Metternich in Psychologie und Physik, 1849 Schulrath in Linz, wo er auch nach seiner Pensionirung bis zu seinem Tode seinen Wohnsitz behielt. Ausgebreiteter Ruhm und eine trotz der Kinderlosigkeit sehr glückliche Ehe schmückten sein Leben; aber in den letzten Jahren traf ihn ein schwerer Schlag durch den jähen Tod einer Nichte, die er bei sich erzog, eines „Kindes der Wildniß", das sich in das Leben der Städte nicht finden konnte. Seine Schriften, bei G. Heckenast in Pest erschienen, sind: Studien 3 Bde, Erzählungen 2 Bde., Vermischte Schriften 2 Bde., der Nachsommer 3 Bde, Witiko 3 Bde., Briefe 3 Bde, Bunte Steine.

Selten ist ein Schriftsteller mit so warmer Hingebung empfangen worden, wie Stifter. Der Leser war bezaubert von dem Reichthum seiner Bilder, von den blendenden und doch sanften Farben seiner Darstellung. Im „Condor" (Beschreibung einer damals noch ungewöhnlichen Art zu reisen, nämlich im Luftballon), in den „Feldblumen", im „Haidedorf", „Hochwald", legte er, wie schon die Titel dieser Erzählungen andeuten, einen Weg durch das Reich der Natur zurück, umfassender als von der Ceder bis zum Ysop, empor in die Lüfte und Wolkengebilde und hernieder bis zum kleinsten Kleinleben, das am Boden sprießt oder kriecht. Bald erkannte man den Landschaftsmaler, der seine Studien (so war auch die erste Sammlung betitelt) mit wunderbarem Blick für das Detail und liebevollem Fleiß zusammenträgt und nun auf einmal die ganze überraschende Fülle seiner Mappe ausbreitet.

Aber dieser Bilderreichthum, unendliches, unübersehbares Detail, Alles Licht in Licht gemalt, wurde ermüdend und erdrückend, und dem Leser blieb dabei nicht einmal die armselige Genugthuung, sich über den Dichter zu erheben und ihm seinen Irrthum nachzuweisen. Denn es war klar, daß dieser keineswegs aus unwillkürlichem Irrthum sich verzeichnend, sondern mit Bewußtsein und Absicht so verfuhr; und er hat sich auch wiederholt hierüber ausgesprochen. Ihm galt der auf anderem

Gebiete vollkommen richtige Grundsatz, daß bei Gott nichts groß oder klein sei, sondern alles gleichen Werth habe, Grashalm oder Gewitter, weil er alles mit gleicher Sorgfalt behandle. Er versetzte sich also dichtend so zu sagen in das Auge Gottes, das auf die winzigste Creatur wie in das All der Welten mit gleicher Liebe schaut, und verzichtete, er, der Künstler, freiwillig, wissentlich auf das, was doch die Kunst nicht entbehren kann, auf die Perspective.

Dazu kam in den ersten Erzählungen, daß das Naturleben ganz im Vordergrunde stand. Es fehlte zwar nicht an Menschen darin, aber sie waren nur um des Naturgemäldes willen da, und man erklärte sie deshalb mit Recht für bloße Staffage in der Landschaft. In den folgenden Erzählungen ging der Dichter mehr auf das Menschenleben ein, aber auch hier wieder trat das, was man sonst als Beiwerk mit ein paar Strichen abzufertigen pflegt, die äußerliche Erscheinung und Umgebung, eben so peinlich wie meisterhaft im Detail ausgemalt in den Vordergrund. Ja dieser Detailmalerei überläßt er sich mitunter einer fast betäubenden Redseligkeit, die er nach der Versicherung seines Biographen auch im Leben besessen haben soll, und einer ganz sonderbaren Lehrhaftigkeit, die uns auch mit dem Bekanntesten nicht verschont, so daß, wer nicht von seiner akademischen Bildung weiß, ihn für einen Autodidakten zu halten geneigt sein sollte. Indessen beschränkt er sich keineswegs auf das Aeußere: er geht, und zwar sehr tief, in das Innere des Menschen ein. Aber dies geschieht nicht, um die Erzählung entwicklungsmäßig vorwärts zu bringen: vielmehr kommen ohne Verwicklung, ohne Entwicklung die Menschen zusammen und wieder auseinander; wir sehen nicht wie es zugeht, wir erfahren nur, daß

es geſchehen iſt, und erhalten ſtatt eines dramatiſchen Hergangs bloß die bei derartigen Anläſſen oder auch ſonſt im Leben eintretenden Stimmungen und Gemüthszuſtände, aber mit einer Beobachtungsgabe, die eben ſo wunderbar und unvergleichlich iſt wie Stifter's Naturbeobachtung, dargeſtellt. Man könnte dieſe Gebilde Seelenlandſchaften nennen; ſie ſind in ähnlicher Weiſe wie ſeine Naturmalereien ausgeführt; und nicht ganz mit Unrecht hat ein Spötter geſagt, ſeine Menſchen ſeien wandelnde Bäume.

Sollte man es glauben, daß ein Dichter, der in dieſer ſeltſamen Art zu Werke ging, dennoch eine Novelle geſchaffen habe, die ihrem Begriff entſpricht? Und doch iſt dies ſogar in hohem Grade der Fall: „Brigitta" darf eine wahre Perle unſerer Sammlung genannt werden. In echt dramatiſcher Entwicklung werden hier zwei Menſchen, deren Charaktere ſich allmählich vor uns entfalten, getrennt und wieder zuſammengeführt, und der Grund und Boden, auf welchem die Handlung vor ſich geht, iſt bei allem Reichthum der Schilderung doch künſtleriſch maßvoll als ſympathiſcher Rahmen der Begebenheiten behandelt.

Aber ſollte man es für möglich halten, daß dieſes Kunſtwerk, das vom vollſten Bewußtſein ſeines Schöpfers zeugt, nicht für alle ſeine ſpäteren Hervorbringungen maßgebend geblieben ſei? Und dennoch iſt er nachher, eben ſo bewußt, wieder in ſeine alte Art und Weiſe zurückgefallen. Dies ſcheint ein Räthſel, das ſich wohl nur dadurch erklärt, daß bei Stifter das künſtleriſche Schaffen dem denkenden Anſchauen und ethiſchen Streben, das dieſem edlen Geiſte eigen war, ſich unterordnete, ſtatt aus beiden hervorzugehen. K.

# 1.

## Steppenwanderung.

Es gibt oft Dinge und Beziehungen in dem menschlichen Leben, die uns nicht sogleich klar sind und deren Grund wir nicht in Schnelligkeit hervor zu ziehen vermögen. Sie wirken dann meistens mit einem gewissen schönen und sanften Reize des Geheimnißvollen auf unsere Seele. In dem Angesichte eines Häßlichen ist für uns oft eine innere Schönheit, die wir nicht auf der Stelle von seinem Werthe herzuleiten vermögen, während uns oft die Züge eines Andern kalt und leer sind, von denen Alle sagen, daß sie die größte Schönheit besitzen. Eben so fühlen wir uns manchmal zu Einem hingezogen, den wir eigentlich gar nicht kennen, es gefallen uns seine Bewegungen, es gefällt uns seine Art, wir trauern, wenn er uns verlassen hat, und haben eine gewisse Sehnsucht, ja eine Liebe zu ihm, wenn wir oft noch in späteren Jahren seiner gedenken: während wir mit einem Andern, dessen Werth in vielen Thaten vor uns liegt, nicht ins Reine kommen können, wenn wir auch Jahre lang mit ihm umgegangen sind. Daß

zuletzt ſittliche Gründe vorhanden ſind, die das Herz heraus fühlt, iſt kein Zweifel, allein wir können ſie nicht immer mit der Wage des Bewußtſeins und der Rechnung hervorheben und anſchauen. Die Seelenkunde hat Manches beleuchtet und erklärt, aber Vieles iſt ihr dunkel und in großer Entfernung geblieben. Wir glauben daher, daß es nicht zu viel iſt, wenn wir ſagen, es ſei für uns noch ein heiterer unermeßlicher Abgrund, in dem Gott und die Geiſter wandeln. Die Seele in Augenblicken der Entzückung überfliegt ihn oft, die Dichtkunſt in kindlicher Unbewußtheit lüftet ihn zuweilen; aber die Wiſſenſchaft mit ihrem Hammer und Richtſcheite ſteht häufig erſt an dem Rande, und mag in vielen Fällen noch gar nicht einmal Hand angelegt haben.

Zu dieſen Bemerkungen bin ich durch eine Begebenheit veranlaßt worden, die ich einmal in ſehr jungen Jahren auf dem Gute eines alten Majors erlebte, da ich noch eine ſehr große Wanderluſt hatte, die mich bald hier bald dort ein Stück in die Welt hinein trieb, weil ich noch weiß Gott was zu erleben und zu erforſchen verhoffte.

Ich hatte den Major auf einer Reiſe kennen gelernt, und ſchon damals lud er mich wiederholt ein, ihn einmal in ſeiner Heimat zu beſuchen. Allein ich hielt dies für eine bloße Redeformel und Artigkeit, wie Reiſende wohl oft zu wechſeln pflegen, und hätte der Sache wahrſcheinlich keine weitere Folge gegeben, wenn nicht im zweiten Jahre unſerer Trennung ein Brief von ihm

gekommen wäre, in welchem er ſich angelegentlich um mein Befinden erkundigte und zuletzt wieder die alte Bitte hinzu fügte, doch einmal zu ihm zu kommen und einen Sommer, ein Jahr oder fünf oder zehn Jahre bei ihm zuzubringen, wie es mir gefällig wäre; denn er ſei jetzt endlich geſonnen, auf einem einzigen winzigen Punkte dieſer Erdkugel kleben zu bleiben und kein anderes Stäubchen mehr auf ſeinen Fuß gelangen zu laſſen, als das der Heimat, in welcher er nunmehr ein Ziel gefunden habe, das er ſonſt vergeblich auf der ganzen Welt geſucht hätte.

Da es nun eben Frühling war, da ich neugierig war, ſein Ziel kennen zu lernen, da ich eben nicht wußte, wo ich hin reiſen ſollte; beſchloß ich, ſeiner Bitte nachzugeben und ſeiner Einladung zu folgen.

Er hatte ſein Gut im öſtlichen Ungarn — zwei Tage ſchlug ich mich mit Plänen herum, wie ich die Reiſe am geſchickteſten machen ſollte, am dritten Tage ſaß ich im Poſtwagen und rollte nach Oſten, während ich mich, da ich das Land nie geſehen hatte, bereits mit Bildern von Haiden und Wäldern trug — und am achten wandelte ich bereits auf einer Pußta, ſo prachtvoll und öde, als ſie nur immer Ungarn aufzuweiſen haben mag.

Anfangs war meine ganze Seele von der Größe des Bildes gefaßt: wie die endloſe Luft um mich ſchmeichelte, wie die Steppe duftete, und ein Glanz der Einſamkeit überall und allüberall hinaus webte: —

aber wie das morgen wieder ſo wurde, übermorgen wieder — immer gar nichts, als der feine Ring, in dem ſich Himmel und Erde küßten, gewöhnte ſich der Geiſt daran, das Auge begann zu erliegen und von dem Nichts ſo überſättigt zu werden, als hätte es Maſſen von Stoff auf ſich geladen — es kehrte in ſich zurück, und wie die Sonnenſtrahlen ſpielten, die Gräſer glänzten, zogen verſchiedene einſame Gedanken durch die Seele, alte Erinnerungen kamen wimmelnd über die Haide, und darunter war auch das Bild des Mannes, zu dem ich eben auf der Wanderung war — ich griff es gerne auf, und in der Oede hatte ich Zeit genug, alle Züge, die ich von ihm erfahren hatte, in meinem Gedächtniſſe zuſammen zu ſuchen und ihnen neue Friſche zu geben.

In Unteritalien, beinahe in einer eben ſo feierlichen Oede, wie die war, durch die ich heute wandelte, hatte ich ihn zum erſten Male geſehen. Er war damals in allen Geſellſchaften gefeiert und, obwohl ſchon faſt fünfzig Jahre alt, doch noch das Ziel von manchen ſchönen Augen; denn nie hat man einen Mann geſehen, deſſen Bau und Antlitz ſchöner genannt werden konnte, noch einen, der dieſes Aeußere edler zu tragen verſtand. Ich möchte ſagen, es war eine ſanfte Hoheit, die um all ſeine Bewegungen floß, ſo einfach und ſiegend, daß er mehr als einmal auch Männer bethörte. Auf Frauenherzen aber, ging die Sage, ſoll er einſt wahrhaft ſinnverwirrend gewirkt haben. Man trug ſich mit Geſchichten von Siegen nnd Eroberungen, die er gemacht haben

ſollte, und die wunderbar genug waren. Aber ein Fehler, ſagte man, hänge ihm an, der ihn erſt recht gefährlich mache; nämlich, es ſei noch Niemanden, ſelbſt der größten Schönheit, die dieſe Erde trage, gelungen, ihn länger zu feſſeln, als es ihm eben beliebte. Mit aller Lieblichkeit, die ihm jedes Herz gewann und das der Erkornen mit ſiegreicher Wonne füllte, benahm er ſich bis zu Ende, dann nahm er Abſchied, machte eine Reiſe, und kam nicht wieder. — Aber dieſer Fehler, ſtatt ſie abzuſchrecken, gewann ihm die Weiber nur noch mehr, und manche raſche Südländerin mochte glühen, ihr Herz und ihr Glück, ſobald als nur immer möglich, an ſeine Bruſt zu werfen. Auch reizte es ſehr, daß man nicht wußte, woher er ſei und welche Stellung er unter den Menſchen einnehme. Obwohl ſie ſagten, daß die Grazien um ſeinen Mund ſpielen, ſetzten ſie doch hinzu, daß auf ſeiner Stirne eine Art Trauer wohne, die der Zeiger einer bedeutenden Vergangenheit ſei — aber das war am Ende das Lockendſte, daß Niemand dieſe Vergangenheit wußte. Er ſoll in Staatsbegebenheiten verwickelt geweſen ſein, er ſoll ſich unglücklich vermählt, er ſoll ſeinen Bruder erſchoſſen haben — und was dieſer Dinge mehr waren. Das aber wußten Alle, daß er ſich jetzt ſehr ſtark mit Wiſſenſchaften beſchäftigte.

Ich hatte ſchon ſehr viel von ihm gehört und erkannte ihn augenblicklich, als ich ihn einmal auf dem Veſuve Steine herab ſchlagen und dann zu dem neuen Krater hinzu gehen und freundlich auf das blaue Rin-

geln des Rauches ſchauen ſah, der noch ſparſam aus der Oeffnung und aus den Ritzen quoll. Ich ging über die gelb glänzenden Knollen zu ihm hin und redete ihn an. Er antwortete gerne und ein Wort gab das andere. Wirklich war damals eine furchtbar zerworfene dunkle Oede um uns, die um ſo ſchroffer wurde, als der unſäglich anmuthige tiefblaue Südhimmel gerade über ihr ſtand, zu dem die Rauchwölkchen traulich ſeitwärts zogen. Wir ſprachen damals lange mit einander, gingen dann aber jeder allein von dem Berge.

Später fand ſich wieder Gelegenheit, daß wir zuſammen kamen, wir beſuchten uns dann öfter, und waren endlich bis zu meiner Heimreiſe faſt unzertrennt bei einander. Ich fand, daß er an den Wirkungen, die ſein Aeußeres machen ſollte, ziemlich unſchuldig war. Aus ſeinem Innern brach oft ſo etwas Urſprüngliches und Anfangsmäßiges, gleichſam als hätte er ſich, obwohl er ſchon gegen die fünfzig Jahre ging, ſeine Seele bis jetzt aufgehoben, weil ſie das Rechte nicht hatte finden können. Dabei erkannte ich, als ich länger mit ihm umging, daß dieſe Seele das Glühendſte und Dichteriſchſte ſei, was mir bis dahin vorgekommen, daher es auch kommen mochte, daß ſie das Kindliche, Unbewußte, Einfache, Einſame, ja oft Einfältige an ſich hatte. Er war ſich dieſer Gaben nicht bewußt und ſagte in Natürlichkeit die ſchönſten Worte, die ich je aus einem Munde gehört habe, und nie in meinem Leben, ſelbſt ſpäter nicht, als ich Gelegenheit hatte, mit Dichtern und Künſt-

lern umzugehen, habe ich einen so empfindlichen Schönheitssinn angetroffen, der durch Ungestalt und Rohheit bis zur Ungeduld gereizt werden konnte, als an ihm. Diese unbewußten Gaben mochten es auch sein, die ihm alle Herzen des andern Geschlechtes zufliegen machten, weil dieses Spielen und Glänzen an Männern in vorgerückten Jahren gar so selten ist. Eben daher mochte es auch kommen, daß er mit mir als einem ganz jungen Menschen so gerne umging, so wie ich meinerseits in jenen Zeiten eigentlich auch noch nicht recht diese Dinge zu würdigen vermochte und mir dieselben erst recht einleuchtend wurden, da ich älter war und daran ging, die Erzählung seines Lebens zusammen zu stellen. Wie weit es mit seinem sagenhaften Glücke bei Weibern ging, habe ich nie erfahren können, da er niemals über diese Dinge sprach und sich auch nie Gelegenheit zu Beobachtungen vorfand. Von jener Trauer, die auf seiner Stirne sitzen sollte, konnte ich ebenfalls Nichts wahrnehmen, so wie ich auch von seinen früheren Schicksalen damals Nichts erfuhr, als daß er einst beständige Reisen gemacht habe, jetzt aber schon Jahre lang in Neapel sei und Lava und Alterthümer sammle. Daß er in Ungarn Besitzungen habe, erzählte er mir selber und lud mich, wie ich oben sagte, wiederholt dahin ein.

Wir lebten ziemlich lange neben einander und trennten uns zuletzt, da ich fort ging, nicht ohne Theilnahme. Aber mancherlei Gestalten von Ländern und Menschen drangen nachher noch durch mein Gedächtniß,

ſo daß es mir endlich nicht im Traume beigekommen wäre, daß ich einmal auf einer ungariſchen Haide zu dieſem Manne unterwegs ſein würde, wie ich es nun wirklich war. Ich malte mir ſein Bild in Gedanken immer mehr aus und ſenkte mich ſo hinein, daß ich oft Mühe hatte, nicht zu glauben, ich ſei in Italien; denn ſo heiß, ſo ſchweigſam war es auf der Ebene, auf der ich wandelte, wie dort, und die blaue Dunſtſchichte der Ferne ſpiegelte ſich mir zum Trugbilde der pontiniſchen Sümpfe.

Ich ging aber doch nicht in gerader Richtung auf das mir in dem Briefe bezeichnete Gut des Majors los, ſondern ich machte mehrere Kreuz- und Querzüge, um mir das Land zu beſehen. So wie mir das Bild desſelben früher immer meines Freundes wegen mit Italien zuſammen gefloſſen war, ſo webte es ſich nun immer mehr und immer eigenthümlicher als Selbſtſtändiges und Ganzes heraus. Ich war über hundert Bächlein, Bäche und Flüſſe gegangen, ich hatte oft bei Hirten und ihren zottigen Hunden geſchlafen, ich hatte aus jenen einſamen Haidebrunnen getrunken, die mit dem furchtbar hohen Stangenwinkel zum Himmel ſehen, und ich hatte unter manchem tief herabgehenden Rohrdache gegeſſen, — dort lehnte der Sackpfeifer, dort flog der ſchnelle Fuhrmann über die Haide, dort glänzte der weiße Mantel des Roßhirten — — oft dachte ich mir, wie denn mein Freund in dieſem Lande ausſehen werde; denn ich hatte ihn nur in Geſellſchaft geſehen und in

dem Getriebe, wo ſich alle Menſchen wie die Bachkieſel gleichen. Dort war er im Aeußern der glatte feine Mann geweſen — hier aber war Alles anders, und oft, wenn ich ganze Tage Nichts ſah, als das ferne röthlich blaue Dämmern der Steppe und die tauſend kleinen weißen Punkte darinnen, die Rinder des Landes, wenn zu meinen Füßen die tiefſchwarze Erde war, und ſo viel Wildheit, ſo viel Ueppigkeit, trotz der uralten Geſchichte ſo viel Anfang und Urſprünglichkeit, dachte ich, wie wird er ſich denn hier benehmen. Ich ging in dem Lande herum, ich lebte mich immer mehr in ſeine Art und Weiſe und in ſeine Eigenthümlichkeiten hinein und es war mir, als hörte ich den Hammer ſchallen, womit die Zukunft dieſes Volkes geſchmiedet wird. Jedes in dem Lande zeigt auf kommende Zeiten, alles Vergehende iſt müde, alles Werdende feurig, darum ſah ich recht gerne ſeine endloſen Dörfer, ſah ſeine Weinhügel aufſtreben, ſah ſeine Sümpfe und Röhrichte und weit draußen ſeine ſanft blauen Berge ziehen.

Nach monatlangem Herumwandern glaubte ich endlich eines Tages, ich müſſe mich nun in ſehr großer Nähe bei dem Gute meines Freundes befinden, und des vielen Schauens doch etwas müde, beſchloß ich dem Pilgern ein Ziel zu ſetzen und gerade auf die Beſitzung meines künftigen Beherbergers zuzulenken. Ich war den ganzen Nachmittag durch ein heißes Steinfeld gegangen; links ſtiegen fernblaue Berghäupter am Himmel auf — ich hielt ſie für die Karpathen — rechts ſtand zerriſſenes

Land mit jener eigenthümlich röthlichen Färbung, wie sie so oft der Hauch der Steppe gibt: beide aber vereinigten sich nicht, und zwischen beiden ging das endlose Bild der Ebenen fort. Endlich, wie ich eben aus einer Mulde, in der das Bette eines ausgetrockneten Baches lief, empor stieg, sprang rechts ein Kastanienwald und ein weißes Haus herüber — eine Sandwehe hatte mir Beides bisher gedeckt. — Drei Meilen, drei Meilen — so hatte ich fast den ganzen Nachmittag gehört, wenn ich nach Uwar fragte — so hieß das Schloß des Majors — drei Meilen: aber da ich die ungarischen Meilen aus Erfahrung kannte, so war ich gewiß ihrer fünfe gegangen und wünschte daher sehnlich, das Haus möchte Uwar heißen. In nicht großer Ferne stiegen Felder gegen einen Erddamm empor, auf denen ich Menschen sah. Diese wollte ich fragen und durchschritt zu dem Zwecke einen Flügel des Kastanienwaldes. Hier sah ich nun, was ich, durch die vielen Gesichtstäuschungen dieses Landes belehrt, sogleich geahnet hatte, nämlich daß das Haus nicht an dem Walde liege, sondern erst hinter einer Ebene, die von den Kastanien weg lief, und daß es ein sehr großes Gebäude sein müsse. Ueber die Ebene aber sah ich eine Gestalt herüber sprengen, gerade auf jene Felder zu, auf denen die Leute arbeiteten. Auch sammelten sich alle Arbeiter um die Gestalt, da sie bei ihnen angekommen war, wie um einen Herrn — aber meinem Major sah das Wesen ganz und gar nicht ähnlich. Ich ging langsam gegen

die Erdlehne empor, die auch weiter entfernt war, als ich dachte, und kam eben an, als bereits die ganze Glut der Abendröthe um die dunkeln wogenden Maisfelder und die Gruppen bärtiger Knechte und um den Reiter loderte. Dieser aber war nichts anderes als ein Weib, etwa vierzig Jahre alt, welches sonderbar genug die weiten landesmäßigen Beinkleider an hatte und auch wie ein Mann zu Pferde saß. Da die Knechte schon auseinander gingen und sie fast allein auf dem Flecke war, richtete ich mein Anliegen an sie. Meinen Wanderstab unter das Ränzlein stützend, zu ihr empor schauend und mir gleichsam die Strahlen der Abendröthe, die schief herein kamen, aus dem Gesichte streichend, sagte ich deutsch zu ihr: Guten Abend, Mutter.

Guten Abend, antwortete sie in derselben Sprache.

Gewährt mir eine Bitte und sagt: heißt jenes Gebäude Uwar?

Jenes Gebäude heißt nicht Uwar. Seid Ihr nach Uwar bestellt?

Allerdings. Ich habe dort meinen Reisefreund, den Major, zu besuchen, der mich dahin eingeladen hat.

So geht nur ein wenig neben meinem Rosse her.

Mit diesen Worten setzte sie ihr Pferd in Schritt und ritt langsam, damit ich ihr folgen konnte, zwischen den hohen grünen Maisbüscheln den Abhang hinan. Ich ging hinter ihr her und hatte Gelegenheit, meine Blicke auf die Umgebung richten zu können — und in der That, ich bekam immer mehr Ursache, mich zu ver-

wundern. Wie wir höher kamen, öffnete ſich zuſehends das Thal hinter uns, ein ganzer ungeheurer Gartenwald lief von dem Schloſſe in die Berge hinein, die hinter ihm begannen, Alleen ſtreckten ſich gegen die Felder, ein Wirthſchaftsſtück nach dem andern legte ſich bloß und ſchien in trefflichem Stande. Ich habe nie dieſes lange, fette, friſche Blatt des Maiſes geſehen, und nicht ein Gräschen war zwiſchen ſeinen Stängeln. Der Weinberg, an deſſen Rande wir eben ankamen, erinnerte mich an die des Rheins, nur habe ich am Rheine nicht dieſes derbe Trotzen und Strotzen von Blatt und Reben geſehen, wie hier. Die Ebene zwiſchen den Kaſtanien und dem Schloſſe war eine Wieſe, ſo rein und ſanft, als wäre Sammt gebreitet; ſie war mit eingehegten Wegen durchſchnitten, in denen die weißen Rinder des Landes wandelten, aber glatt und ſchlank, wie Hirſche. Das Ganze hob ſich wunderbar von dem Steinfelde ab, das ich heute durchwandelt hatte und das jetzt in der Abendluft draußen lag und in den röthlich ſpinnenden Strahlen heiß und trocken herein ſah zu dieſer kühlen grünen Friſche.

Indeſſen waren wir zu einem jener weißen Häuschen gelangt, wie ich mehrere im Grün der Rebengelände zerſtreut wahrgenommen hatte, und das Weib ſagte zu einem jungen Manne, der trotz des heißen Juniabends in ſeinem zottigen Pelze ſtack und vor der Thür des Häuschens allerlei hantirte: Miloſch, der Herr will heute noch nach Uwar, wenn du etwa die zwei Weidebraunen

nähmeſt, ihm einen gäbeſt und ihn bis zum Galgen geleiteteſt.

Ja, erwiderte der Burſche und ſtand auf.

Jetzt geht nur mit ihm, er wird Euch ſchon richtig führen, ſagte das Weib und wendete ihr Pferd, um des Weges zurück zu reiten, den ſie mit mir gekommen war.

Ich hielt ſie für eine Art Schaffnerin und wollte ihr ein namhaftes Geldſtück für den Dienſt geben, den ſie mir ſo eben geleiſtet hatte. Sie aber lachte nur und zeigte hiebei eine Reihe ſehr ſchöner Zähne. Durch den Weinberg ritt ſie langſam hinab, dann hörten wir aber bald darauf die ſchnellen Hufſchläge ihres Pferdes, wie ſie über die Ebene flog.

Ich ſteckte mein Geld wieder ein und wendete mich zu Miloſch. Dieſer hatte einſtweilen zu ſeinem Pelze einen breiten Hut aufgeſetzt und führte mich um eine Strecke in den Weinpflanzungen fort, bis wir in eine Thalkrümme ſtiegen und auf Wirthſchaftsgebäude ſtießen, aus denen er zwei jener kleinen Roſſe zog, wie man ſie auf den Haiden dieſes Landes antrifft. Meines ſattelte er, ſeines beſtieg er, wie es war, und ſofort ritten wir in die Abenddämmerung hinein dem dunkeln Oſthimmel entgegen. Es mochte ein ſonderbarer Anblick geweſen ſein: der deutſche Wandersmann ſammt Ränzlein, Knotenſtock und Kappe zu Pferde ſitzend, neben ihm der ſchlanke Ungar mit rundem Hute, Schnurrbart, Zottelpelz und flatternden weißen Beinkleidern — beide in Nacht und Wüſte reitend. In der That war es eine Wüſte, in

die wir jenſeits der Weinberge geriethen, und die Anſiedlung war wie eine Fabel darinnen. Eigentlich war die Wüſte wieder mein altes Steinfeld, und zwar ſich ſelber ſo gleich geblieben, daß ich wähnte, wir ritten denſelben Weg zurück, den ich gekommen war, wenn mich nicht das ſchmutzige Roth, das noch hinter meinem Rücken am Himmel glühte, belehrt hätte, daß wir wirklich gegen Morgen ritten.

Wie weit iſt noch nach Uwar? fragte ich.

Es ſind noch anderthalb Meilen, antwortete Miloſch.

Ich fügte mich in die Antwort und ritt hinter ihm her, ſo gut ich konnte. Wir ritten an denſelben unzähligen grauen Steinen vorbei, wie ich ſie heute den ganzen Tag zu Tauſenden gezählt hatte. Sie glitten mit falſchem Lichte auf dem dunklen Boden hinter mich, und weil wir eigentlich auf trocknem, ſehr feſtem Moore ritten, hörte ich keinen Hufſchlag unſerer Pferde, außer wenn zufällig das Eiſen auf einen der Steine ſchlug, die ſonſt dieſe Thiere, an derlei Wege gewöhnt, ſehr gut zu vermeiden wiſſen. Der Boden war immer eben, nur daß wir wieder zwei oder drei Mulden hinab und hinan geſtiegen waren, in deren jeder ein ſtarrer Strom von Kieſelgerölle lag.

Wem gehört denn das Anweſen, das wir verlaſſen haben? fragte ich meinen Begleiter.

Maroshely, antwortete er.

Ich wußte nicht, weil er die Worte ſchnell vor mir reitend geſprochen hatte, ob dies der Name des

Besitzers sei, oder ob ich überhaupt recht verstanden habe; denn die Bewegung erschwerte das Sprechen und Hören.

Endlich ging ein blutrothes Stück Mond auf, und in seinem schwachen Lichte stand auch schon das schlanke Gerüste auf der Haide, das ich für das Ziel meiner Begleitung hielt.

Hier ist der Galgen, sagte Milosch, dort unten, wo es glänzt, rinnt ein Bach, daneben ist ein schwarzer Haufen, auf den geht zu, es ist eine Eiche, auf der sonst die Uebelthäter aufgehängt worden sind. Jetzt darf das nicht mehr sein, weil ein Galgen ist. Von der Eiche beginnt ein gemachter Weg, an welchem junge Bäume zu beiden Seiten stehen. Auf dem Wege geht etwas weniger als eine Stunde fort, dann zieht an der Glockenstange des Gitters. Hört, wenn auch nicht zugesperrt ist, geht doch nicht hinein; es ist wegen der Hunde. Zieht nur an der Glockenstange. So, jetzt steigt ab und macht den Rock besser zu, daß Ihr nicht das Fieber bekommt.

Ich stieg ab, und obwohl ich mit meiner Belohnung bei der Schaffnerin nicht gut angekommen war, bot ich Milosch doch auch wieder eine. Er nahm sie an und steckte sie in den Pelz. Dann haschte er nach dem Zügel meines Pferdes, wandte sich und flog eilends davon, ehe ich nur sagen konnte, er möge dem Herrn der Pferde meinen Dank melden, daß ich so unbedingt auf einem in der Nacht fort reiten durfte. Offenbar

hatte er von dem Orte weg getrachtet. Ich blickte hin. Es ſtanden zwei Säulen und darauf war ein Querbalken. So ragte es in das gelbe Mondlicht empor. Oben lag etwas, wie ein Kopf. In der That aber mochte es irgend eine Erhöhung ſein. Ich ging weiter, gleichſam als ob das Gras der Haide hinter mir liſpelte und ſich etwas am Fuße des Galgens rührte. Von Miloſch war nicht mehr das Geringſte zu vernehmen, als ſei er gar nie dageweſen. Ich kam ſogleich zu der Todeseiche. Der Bach ſchillerte und glänzte und ringelte ſich um Binſen, wie eine todte Schlange. Daneben war der ſchwarze Bau des Baumes. Ich ging um ihn herum, und jenſeits war ein gerader weißer Weg, von dem Monde beſchienen. Der Weg war geſtampft und hatte Gräben und eine Allee junger Pappeln. Es that mir wohl, daß ich wieder meine Schritte ſchallen hörte, wie es daheim in unſerem Lande auf den Wegen der Fall iſt.

Ich ging langſam dahin. Der Mond hob ſich mehr und mehr und ſtand endlich klar an dem warmen Sommerhimmel. Die Haide lief wie eine fahle Scheibe unter ihm weg. Endlich, da eine gute Stunde vergangen ſein mochte, hoben ſich vor mir ſchwarze Klumpen, wie ein Wald oder ein Garten, und in kurzer Friſt ſtieß der Weg an ein Gitter, das in einer Mauer ſtand, die außer dem Walde hinlief und hinter ſich rieſengroße Wipfel hatte, die todesſtille in dem Silber der Nachtluft empor ſtanden. An dem Gitter war ein Glocken-

griff, ich zog, und es schellte von Innen. Gleich darauf ertönte nicht etwa ein Bellen, sondern zwei Stöße jenes tiefen, entschlossenen und neugierigen Schnaufens edler Hunde — ein dumpfer Sprung — und der größte schönste Hund, den ich in meinem Leben gesehen habe, stand von Innen an dem Gitter. Er stellte sich auf die Hinterfüße, faßte mit den vorderen die eisernen Stangen und sah auf mich heraus, ohne nur den geringsten Laut zu geben, wie es die ernste Art dieser Thiere gewohnt ist. Bald kamen murrend und jagend noch zwei kleinere und jüngere derselben Gattung, glatte Bulldoggen, und alle schauten unverwandt auf mich. Nach einer Weile hörte ich auch nahende Menschentritte, und ein Mann im zottigen Pelze kam und fragte um mein Begehren. Ich entgegnete, ob ich in Uwar sei, und nannte meinen Namen. Er mußte Weisung haben; denn sofort beschwichtigte er mit ungarischen Worten die Hunde und öffnete dann das Gitter.

Der Herr hat Briefe von Euch und erwartet Euch schon lange, sagte der Mann, als wir weiter gingen.

Ich habe ihm ja geschrieben, daß ich mir Euer Land ansehen wolle, antwortete ich.

Und das habt Ihr lange angesehen, sagte er.

Freilich, antwortete ich. Ist der Herr Major noch wach?

Er ist gar nicht zu Hause, sondern in der Sitzung. Morgen früh wird er herüber reiten. Für Euch hat er drei Zimmer richten lassen und gesagt, daß wir Euch

hinein führen ſollen, wenn Ihr in ſeiner Abweſenheit kämet.

Nun ſo führt mich hinein.

Wohl.

Dieſe Worte waren die einzigen, die wir auf dem langen Wege wechſelten, den wir meiner Meinung nach eher durch einen Urwald als durch einen Garten machten. Rieſige Tannen ſtreckten ſich gegen den Himmel, und mannsdicke Eichenäſte griffen herum. Der größere Hund ging ruhig neben uns, die andern ſchnoberten in meinen Kleidern und jagten ſich dann gelegentlich. Als wir ſo den Hain durchſchritten hatten, kamen wir zu einer baumloſen Erhöhung, auf welcher das Schloß ſtand — ſo viel ich jetzt erkennen konnte — ein großes viereckiges Gebäude. Ueber die Erhöhung führte eine breite Steintreppe empor, auf der das ſchönſte Mondlicht ſtarrte. Hinter der Treppe war ein etwas ebener Platz und dann ein großes Gitter, das ſtatt des Thores des Hauſes diente. Als wir an dem Gitter angekommen waren, ſprach mein Begleiter einige Worte zu den Hunden, worauf ſie in den Garten zurück ſchoßen. Nun ſchloß er das Gitter auf und führte mich in das Gebäude.

Auf der Treppe brannte noch Licht und beglänzte hohe ſeltſame Steinbilder mit weiten Stiefeln und ſchleppenden Gewändern. Es mochten ungariſche Könige ſein. Dann empfing uns im erſten Geſchoſſe ein langer mit Rohrmatten belegter Gang. Wir gingen ihn entlang und ſtiegen dann noch eine Treppe hoch. Hier war

wieder ein ſolcher Gang, und einen der Thürflügel, die in demſelben waren, öffnend, ſagte mein Begleiter, hier ſeien meine Zimmer. Wir gingen hinein. Nachdem er in jedem mehrere Kerzen angezündet hatte, wünſchte er mir gute Nacht und ging fort. In einer Weile wurde von einem Anderen Wein, Brod und kalter Braten gebracht, worauf mir von ihm, wie von ſeinem Vorgänger, gute Nacht geboten wurde. Ich erkannte hieraus und aus der völligen Einrichtung der Zimmer, daß ich nun allein bleiben würde, und ging daher an die Thüren und ſchloß mich ab.

Hierauf aß ich und muſterte dabei meine Wohnung. Das erſte Zimmer, in welchem die Speiſen auf einen großen Tiſch geſtellt wurden, war ſehr geräumig. Die Kerzen ſtrahlten hell und beleuchteten Alles. Die Geräthe waren anders, als ſie bei uns gebräuchlich ſind. In der Mitte ſtand eine lange Tafel, an deren einem Ende ich aß. Um die Tafel waren Bänke von Eichenholz geſtellt, nicht eigentlich wohnlich ausſehend, ſondern wie zu Sitzungen beſtimmt. Sonſt war nur noch hie und da ein Stuhl zu ſehen. An den Wänden hingen Waffen aus verſchiedenen Zeiten der Geſchichte. Sie mochten meiſt der ungariſchen angehören. Es waren noch viele Bogen und Pfeile darunter. Außer den Waffen hingen auch Kleider da, ungariſche, die man aus früheren Zeiten aufgehoben hatte, und dann jene ſchlotternden ſeidenen die entweder Türken oder gar Tartaren angehört haben mochten.

Als ich mit meinem Nachtmahle fertig war, ging ich in die zwei Nebenzimmer, die auf diesen Saal folgten. Sie waren kleiner, und wie ich gleich bei dem ersten Blicke, da ich eingeführt wurde, bemerkt hatte, wohnlicher eingerichtet, als der Saal. Er waren Stühle, Tische, Schränke, Waschgeräthe, Schreibzeug und Alles da, was ein einsamer Wanderer in seiner Wohnung nur immer wünschen kann. Selbst Bücher lagen auf dem Nachttische, und sie waren sämmtlich in deutscher Sprache. In jedem der zwei Zimmer stand ein Bett, aber statt der Decke war auf ein jedes das weite volksthümliche Kleidungsstück gebreitet, welches sie Bunda heißen. Es ist dies gewöhnlich ein Mantel aus Fellen, wobei die rauhe Seite nach Innen, die glatte weiße nach Außen gekehrt ist. Letztere hat häufig allerlei farbiges Riemzeug und ist mit aufgenähten farbigen Zeichnungen von Leder verziert.

Ehe ich mich schlafen legte, ging ich noch, wie es immer an fremden Orten meine Gewohnheit ist, an das Fenster, um zu schauen, wie es draußen aussähe. Es war nicht viel zu sehen. Das aber erkannte ich im Mondlichte, daß die Landschaft nicht deutsch sei. Wie eine andere, nur riesengroße Bunda lag der dunkle Fleck des Waldes oder Gartens unten auf die Steppe gebreitet — draußen schillerte das Grau der Haide — dann waren allerlei Streifen, ich wußte nicht, waren es Gegenstände dieser Erde, oder Schichten von Wolken.

Nachdem ich meine Augen eine Weile über diese

Dinge hatte gehen lassen, wendete ich mich wieder ab, schloß die Fenster, entkleidete mich, ging zu dem nächst besten Bette und legte mich nieder.

Als ich das weiche Pelzwerk der Bunda über meine ermüdeten Glieder zog und als ich schon fast die Augen zuthat, dachte ich noch: So bin ich nun begierig, was ich in dieser Wohnung Freundliches oder Häßliches erleben werde.

Dann entschlummerte ich, und Alles war todt, was schon in meinem Leben gewesen ist, und was ich sehnlichst wünschte, daß noch in dasselbe eintreten möchte.

## 2.

## Steppenhaus.

Wie lange ich geschlafen habe, weiß ich nicht, aber daß es nicht fest und gut war, das wußte ich. Es mußte die allzu große Müdigkeit daran Schuld sein. Die ganze Nacht ging ich auf dem Vesuve herum und sah den Major bald in einem Pilgeranzuge in Pompeji sitzen, bald im Fracke zwischen den Schlacken stehen und Steine suchen. In meinen Morgentraum tönte Pferdegewieher und Hundegebell, dann schlief ich einige Zeit fest, und als ich erwachte, war heller Tag in dem Zimmer, und ich sah hinaus in den Saal, in dem die Waffen und Kleider von der Sonne beschienen hingen.

Unten erbrauſ'te der dunkle Park von dem Lärmen der Vögel, und als ich aufgeſtanden und an eines der Fenſter getreten war, funkelte die Haide draußen in einem Netze von Sonnenſtrahlen. Da ich noch kaum angekleidet war, klopfte es an meine Thür, ich öffnete, und es trat mein Reiſefreund herein. Ich war immer die Tage her begierig geweſen, wie er ausſehen möge, und er ſah nicht anders aus als er eben ausſehen konnte, nämlich ſo zu der ganzen Umgebung ſtimmend, daß es ſchien, ich hätte ihn immer ſo geſehen. Auf der Oberlippe hatte er den gebräuchlichen Bart, der die Augen noch funkelnder machte, das Haupt deckte ein breiter runder Hut und von den Lenden fiel das weite weiße Beinkleid hinab. Es war ganz natürlich, daß er ſo ſein mußte, ich konnte plötzlich nicht mehr denken, wie ihm der Frack ſtehe, ſeine Tracht ſchien mir reizend, daß mir mein deutſcher Flaus, der beſtaubt und herabgeſchunden auf einer Bank unter dem verſchoſſenen Seidenkleide eines Tartaren lag, faſt erbärmlich vorkam. Sein Rock war kürzer, als ſie gewöhnlich in Deutſchland ſind, ſtand aber ſehr gut zu dem Ganzen. Mein Freund ſchien zwar gealtert; denn ſeine Haare miſchten ſich mit Grau und ſein Antlitz war voll von jenen feinen und kurzen Linien, die bei wohlgebildeten Menſchen, die ſich lange erhalten, doch endlich die wachſende Zahl der Jahre anzeigen; aber er erſchien mir ſo angenehm und einnehmend, wie immer.

Er grüßte mich ſehr freundlich, ſehr herzlich, ja

faſt innig — und als wir eine halbe Stunde geplaudert hatten, waren wir ſchon wieder ſo bekannt, wie zuvor. Es ſchien, als hätten wir uns ſeit unſerer italieniſchen Reiſe gar nicht getrennt. Da ich mich ankleidete und dazu bemerkte, daß ein Koffer mit meinen anderen Sachen ankommen werde, ſchlug er vor, ich möchte bis dahin, oder, wenn ich wollte, in der Zeit meines ganzen Hierſeins ungariſche Kleider anziehen. Ich ging in die Sache ein, und die nöthigen Beſtandſtücke waren bald herbeigeſchafft, wobei er bemerkte, daß er in den nächſten Tagen ſchon für Abwechslung ſorgen werde. Wie wir nun ſo in den Hof hinunter kamen zu den mit uns gleich gekleideten Knechten, und wie dieſe aus den finſtern Schnurrbärten und den buſchigen Augenbrauen ſo beifällig auf uns blickten und uns die Pferde zu einem Morgenritte zuführten, war etwas ſo Edles und Beruhigendes in dem Schauſpiele, daß ich mich innerlichſt recht davon erquickt fühlte.

Wir ritten von der großen ſanften Dogge begleitet in den Beſitzungen des Majors herum. Er zeigte mir Alles, und gab gelegentlich Befehle und Lobſprüche. Der Park, durch den wir zuerſt ritten, war eine freundliche Wildniß, ſehr gut gehegt, rein gehalten und von Wegen durchſchnitten. Als wir hinaus auf die Felder kamen, wogten ſie im dunkelſten Grün. Nur in England habe ich ein Gleiches geſehen; aber dort, ſchien es mir, war es zarter und weichlicher, während dieſes hier kräftiger und ſonnedurchdrungener erſchien. Wir ritten hinter dem

Parke ſachte bergan und an dem Kamme dieſer ſanften Höhe, die gegen die Haide ging, zogen ſich die Weinpflanzungen dahin. Ueberall war ein dunkles breites Blatt, die Pflanzungen nahmen einen großen Strich ein, an allen Stellen waren Pfirſichbäume eingeſtreut, und von den gehörigen Orten blickten, wie in Maroshely, die weißen leuchtenden Punkte der Wächterhäuschen herüber. Auf die Haide gekommen ſahen wir ſeine Rinder, eine große, zerſtreute, faſt unüberſehbare Heerde. Eine Stunde Reitens führte uns dann zu den Geſtüten und Schäfereien. Da wir über die Haide kamen, zeigte er auf einen ſchmalen ſchwarzen Streifen, der ſehr weit im Weſten das hingehende Grau der Steppe ſchnitt, und ſagte: Das ſind die Weinberge von Maroshely, von wo Ihr geſtern die Pferde hattet.

Den Rückweg nahmen wir auf einer andern Seite, und hier zeigte er mir ſeine Gärten, ſeine Obſtanlagen und ſeine Glashäuſer. Ehe wir dazu kamen, ritten wir an einem ſehr unanſehnlichen Landſtriche vorbei, auf dem bedeutend viele Menſchen beſchäftigt waren. Auf meine Frage ſagte er, dies ſeien Bettler, Herumſtreicher, ſelbſt Geſindel, die er durch pünktliche Bezahlung gewonnen habe, daß ſie ihm arbeiten. Sie trocknen eben einen ſumpfigen Strich und legen eine Straße an.

Zu Mittage, da wir nach Hauſe gekommen waren, aßen wir mit allen Knechten und Mägden in einer Art Vorhalle oder vielmehr unter einem ungeheuren Vor-

dache, an dem ein riesiger Nußbaum stand. An dem hölzernen Brunnengerüste musicirten eben durchziehende Zigeuner. — Es war zu Tische auch ein Fremder gekommen, ein Jüngling in frühesten Jahren. Er fiel mir durch seine außerordentliche Schönheit auf. Er hatte Briefe aus der Nachbarschaft gebracht und war nach dem Essen wieder fortgeritten. Von dem Major war er sehr achtungsvoll, fast zärtlich behandelt worden.

Den heißen Nachmittag verbrachten wir in den kühlen Zimmern. Abends zeigte mir mein Gastfreund das Abendroth der Haide. Wir ritten eigens zu dem Zwecke hinaus, nachdem er mir gerathen hatte, so wie er gegen die Fieberluft der Ebene einen Pelz umzuthun, wenn ihn auch die noch warme Luft entbehrlich zu machen scheine. Wir warteten, da wir hinaus gekommen waren, an dem von ihm angegebenen Punkte, bis die Sonne untergegangen war. Und in der That, es war ein prachtvoller Anblick, der nun folgte: auf der ganzen schwarzen Scheibe der Haide war die Riesenglocke des brennend gelben, flammenden Himmels gestellt, so sehr in die Augen wogend und sie beherrschend, daß jedes Ding der Erde schwarz und fremd wird. Ein Grashalm der Haide steht wie ein Balken gegen die Glut, ein gelegentlich vorübergehendes Thier zeichnet ein schwarzes Ungeheuer auf den Goldgrund, und arme Wachholder- und Schlehenbüsche malen ferne Dome und Paläste. Im Osten fängt dann nach wenigen Augenblicken das feuchte kalte Blau der Nacht herauf zu steigen an

und ſchneidet mit trübem und undurchſichtigem Dunſte den eigentlichen Glanz der Kuppel des Himmels.

Die Erſcheinung dauert vorzüglich in den Junitagen, wo die Sonne hoch ſteht, ſehr lange. Als wir ſchon zu Hauſe waren, als wir ſchon das Abendmahl eingenommen und einige Zeit mit einander verplaudert hatten, als ich dann in meinem Schlafzimmer war, an dem Fenſter ſtand, und bereits faſt die Mitternacht heran kam, ſtand noch ein trüb gelbes Stückchen Licht im Weſten, während ſchon im blauen Oſten die rothe Scheibe des Halbmondes glühte.

Ich nahm mir an dieſem Abende vor, morgen oder übermorgen, oder wenn ſich immer in den nächſtfolgenden Tagen eine Gelegenheit ergäbe, den Major um das Ziel zu fragen, von dem er mir geſchrieben hatte, daß er es endlich gefunden habe und daß es ihn auf immerwährende Zeiten an die Heimat binde.

Des andern Morgens weckte er mich vor Sonnenaufgang und fragte, ob ich den Tag für mich zubringen oder ob ich ihn mit ihm theilen wolle. Beides ſtehe mir auch in der Zukunft frei. Wenn ich an den Geſchäften und Beſtrebungen des Hauſes Theil nehmen wollte, ſo dürfe ich nur an dem Tage, an dem ich Solches im Sinne habe, beim Klange der Hofglocke, die jeden Morgen geläutet werde, aufſtehen und mich zu dem gemeinſchaftlichen Frühmahle einfinden. Hätte ich aber an einem Tage abgeſonderte Pläne, ſo ſeien ſchon ſeine Leute, falls er ſelber nicht da wäre, angewieſen,

mir mit Pferden, mit Begleitung oder mit anderm Nöthigen an der Hand zu sein. Lieb wäre es ihm, wenn ich ihn von solchen Dingen, vorzüglich wenn sie weitere Entfernungen von Hause beträfen, immer vorher in Kenntniß setzte, damit er mich vor Umwegen, Schwierigkeiten und vielleicht auch vor kleinen Gefahren, die eintreten könnten, bewahre. Ich war ihm für seine Bereitwilligkeit dankbar und erklärte, daß ich heute und morgen und überhaupt so lange, bis es mir anders einfiele, seine Zeit theilen wolle.

Ich stand daher auf, kleidete mich an und begab mich unter das Vordach zum Frühmahle. Die Leute waren schon fast fertig und trennten sich, um zu ihren verschiedenen Arbeiten zu gehen. Der Major hatte meiner geharrt und wartete, bis ich mit der Einnahme meines Frühstückes fertig war. Dann wurden die gesattelten Pferde vorgeführt. Ich fragte nicht, was er thun werde, sondern folgte ihm, wohin er ritt.

Wir ritten heute nicht mehr so im Allgemeinen herum, daß er mir überhaupt seine Besitzungen und Beschäftigungen zeige, sondern er sagte, er wolle das, was der heutige Tag von ihm fordere, thun, und ich möge ihm zusehen, falls es mir nicht lange Weile mache.

Wir kamen zu gedehntem Wiesenlande, auf dem Heu gemacht wurde. Der schöne ungarische Braune, den der Major ritt, trug ihn tanzend auf dem schönen, weichen, geschorenen Rasengrün hin. Er stieg ab, während ein Knecht das Pferd hielt, und besah an verschie-

denen Schobern das Heu. Es wurde von dem Knechte bemerkt, daß es auf den Nachmittag zum Einführen bestimmt sei. Der Major ordnete, so lange die Wiese geschoren sei, das Schlagen mehrerer Gräben an, damit überflüssiges Wasser abgehe, und an andern Stellen, damit es gesammelt werde. Von der Wiese schlug er den Weg zu den Gewächshäusern ein, die nicht, wie es sonst gewöhnlich ist, in der Nähe des Wohnhauses waren, sondern auf einem geeigneten Platze, wo ein sanfter Erdhang seine Dachung gegen Aufgang und Mittag zeigte. Es war an diesen Häusern ein kleiner reiner Stall angebracht, wohin der Major und seine Begleitung, wenn zufällig eine da war, ihre Pferde thun konnten; denn es war nicht selten der Fall, daß er sich hier lange aufhalten mußte, und wenn Besuch da war, der die Gewächsanlagen besehen wollte, geschah es wohl auch, daß mehrere Stunden darüber hin gingen. Wir thaten unsere Pferde gesattelt in den Stall, und er ging zuerst daran, mehrere Gewächsstücke und Pflanzen, die auf Begehren zu Versendungen geordnet wurden, zu besichtigen; dann ging er in die Gärtnerstube, wo Schreibereien lagen, und brachte ziemlich lange Zeit an dem Tische bei denselben zu. Ich sah indessen die Dinge um mich an, von denen ich aber gerade so viel und so wenig verstand, als ein unaufhörlich Reisender, welcher unzählige Gewächshäuser besah, verstehen kann. Als ich aber später in seinem Bücherzimmer die Werke und Abbildungen über diesen Zweig ein wenig durchging,

erkannte ich, wie wenig ich eigentlich von dem Kerne dieſer Sache wußte.

Wenn man von dieſen reizenden Dingen, ſagte der Major zu einer andern Zeit einmal, die ſo gerne vom Hundertſten ins Tauſendſte führen, wirklich Früchte haben ſoll, ſo muß man ſie vom Grunde aus betreiben und die Andern, die darin arbeiten, bedeutend zu übertreffen ſuchen.

Von der Gärtnerſtube heraus kommend ſah er eine Weile mehreren Weibern zu, die mit Abſtauben und Reinigen der grünen Camellienblätter beſchäftigt waren. Dieſe Pflanze war damals noch ſelten und theuer. Er unterſuchte auch die gereinigten und machte ſeine Bemerkungen. Von da kamen wir an den vielen reinen weißen Sandbeeten der Glashäuſer vorüber, in denen die ganz jungen Pflänzchen ſtanden, dann an all den Blumen und Gewächſen, deren Zucht er ſich zur Aufgabe gemacht hatte. An dem entgegengeſetzten Ausgange der Anlagen warteten unſere Pferde, die ein Gärtnerburſche indeſſen hinten herum geführt hatte. Hier waren die Stellen zur Bereitung und Miſchung der Erden, die von Eſeln in Körben aus verſchiedenen Gegenden und oft von weit entfernten Nadelwaldungen das ganze Jahr hindurch herbeigebracht werden. Selbſt zum Brennen der Erde waren beſtimmte Orte, und in der Nähe war das Eichenholz aufgeſchichtet, das im Winter zur Erwärmung dient.

Da, wie ich ſchon geſtern bemerkt hatte, von den

Gewächsanlagen nicht weit auf die Haide war, ſo ritten wir nun auf dieſelbe hinaus. Der gute Lauf unſerer ſchlanken Pferde trug uns bald ſo weit auf die einförmige morgenduftige Ebene hinaus, daß wir das Schloß und den Park nur mehr als einen dunklen Fleck in der Ferne liegen ſahen. Hier ſtießen wir zu ſeinen Hirten. Einige Stangen, ſo mager, daß von ihnen als Schutzwerken gar keine Rede ſein kann, bildeten eine Hütte oder vielleicht gar nur ein Zeichen, welches in der Steppe leicht geſehen und gefunden werden kann. Unter dieſen Stangen brannte oder glimmte vielmehr ein Feuer, das von den zähen Aeſten oder den Wurzeln der Wachholder- und Schlehen- und anderer Krüppelſträuche unterhalten wurde. Hier bereiteten die Hirten, die um eilf Uhr ſchon Mittag hielten, ihr Mahl. Braune Geſtalten, deren Pelze auf der Erde umher lagen, ſtanden in ſchmutzig weißen Beinkleidern und Hemdärmeln um den Major herum und antworteten auf ſeine Fragen. Andere, da ſie ſeine Ankunft auf der weithin gedehnten Fläche wahrgenommen hatten, jagten auf kleinen unſcheinbaren Roſſen herbei, die weder Sattel noch Decke und ſtatt Zügel und Halfter oft nur einen Strick hatten. Sie ſtiegen ab, hielten ihre Thiere an der Hand und umringten den Major, der ebenfalls abgeſtiegen war und ſein Pferd zu halten gab. Sie ſprachen nicht bloß von ihrer Beſchäftigung mit ihm, ſondern auch von andern Dingen, und er kannte ſie faſt alle mit Namen. Er war ſo leutſelig mit ihnen, als wäre er einer aus

ihrer Mitte, und dies, wie ich glaubte, erweckte eine Art Begeiſterung unter den Menſchen. Wie bei uns in den Bergen, ſo waren auch hier die Thiere den ganzen Sommer über im Freien. Es waren jene weißen langgehörnten Rinder, welche in dem Lande vorkommen und ſich von den Kräutern der Steppe nähren, die eine Würze und einen Blumengeruch haben, die wir Alpenländler ihnen kaum zutrauen ſollten. Bei dieſen Thieren bleiben die Menſchen, die ihnen zugegeben ſind, ebenfalls im Freien und haben oft gar Nichts über ſich als den Himmel und die Sterne der Haide, oft nur, wie wir eben geſehen hatten, einige Stangen oder eine gegrabene Hütte von Erde. Sie ſtanden vor dem Major, dem Grundherrn, wie ſie ihn hier hießen, und hörten ſeinen Anordnungen zu. Als er wieder aufſtieg, hielt ihm einer, der blitzende Augen aus dem Schwarz ſeines Geſichtes und ſeiner Brauen heraus zeigte, das Pferd, während ſich ein anderer mit langen Haaren und dichtem Schnurrbarte bückte und ihm die Steigbügel hielt.

Lebt wohl, Kinder, ſagte er beim Fortreiten, ich werde euch bald wieder beſuchen, und wenn die Nachbarn herüber kommen, werden wir einen Nachmittag auf der Haide liegen und bei euch eſſen.

Er hatte dieſe Worte auf ungariſch geſagt und ſie mir auf meine Bitte verdeutſcht.

Im Fortreiten ſagte er zu mir: Wenn es Euch ergötzt, dieſe Haidewirthſchaft einmal im Einzelnen genau anzuſchauen, und Ihr etwa einmal allein heraus kommen

wolltet, um mit dieſen Leuten gleichſam zu leben, müßt Ihr auf die Hunde achten, die ſie haben. Sie ſind nicht immer ſo zahm und geduldig, wie Ihr ſie heute geſehen habt, ſondern ſie würden Euch ſtrenge mit fahren. Ihr müßt es mir vorher ſagen, daß ich Euch hin geleite, oder wenn ich nicht kann, daß ich Euch einen bekannten Hirten mit gebe, der Euch führe und den die Hunde lieben.

Ich hatte in der That, da wir bei dem Hirtenfeuer waren, die ungemein großen, ſchlanken, zottigen Hunde bewundert, derlei ich auf meiner ganzen Wanderung nicht angetroffen habe, und die ſo ſittſam neben und unter uns am Feuer herum ſaßen, als verſtünden ſie etwas von der Verhandlung und nähmen daran Theil.

Wir wendeten uns, da wir fort ritten, dem Schloſſe wieder zu, da bereits die Zeit zum Mittageſſen heran rückte. Als wir, ſo wie geſtern, in der Nähe der Strecke vorüber kamen, auf der die Leute arbeiteten, um den Sumpf zu trocknen und die Grundriſſe einer Straße zu ziehen, ſagte er, indem er auf ein Weizenfeld zeigte, an dem wir ziemlich nahe vorbei ritten und auf welchem die Frucht außerordentlich ſchön ſtand: Dieſe guten Schollen, wenn ſie ihre Schuldigkeit thun, müſſen uns das Geld herbeiſchaffen, daß wir auch an anderen Stellen Etwas verrichten können. Die Leute arbeiten da drüben in der Oede das ganze Jahr. Sie haben ihren Taglohn und kochen gleich neben ihren Geſchäften im Freien. Zum Schlafen gehen ſie in jene hölzernen

Hütten, die Ihr seht. Im Winter, wenn sich Eis bildet, gehen wir den tiefern Stellen zu, denen wir jetzt wegen zu großer Weiche des Bodens nicht ankönnen, und füllen Gerölle der Haide und Steine, die wir von den Weinpflanzungen nehmen, hinein.

Wirklich erblickte ich, da ich auf die eigenthümliche Anlage hinüber schaute, die hölzernen Hütten, von denen er gesprochen hatte, und sah an verschiedenen Stellen des Haiderückens schwachen Rauch aufgehen, der die kunstlosen Herde anzeigen mochte, auf denen die Leute ihr Mittagessen kochten.

Als wir in den Park einritten, umsprungen von den großen und kleinen Doggen, läutete in dem Herrenhause eben die Glocke, die uns und die andern Leute zum Mahle rief.

Ich fragte an dem Abende dieses Tages meinen Reisefreund nicht um sein Ziel, wie ich mir Tags vorher beim Schlafengehen so fest vorgenommen hatte.

Der Nachmittag verging wie gewöhnlich zu Hause, nur daß der Major gegen fünf Uhr auf dem gebahnten Wege mit der Pappelallee, auf dem ich in der Nacht gekommen war, ich weiß nicht wohin fuhr, während ich die Bücher musterte, die er mir in immer größerer Anzahl aus seinem Bücherzimmer auf meine Stube bringen ließ.

Des folgenden Tages hatte der Major viel zu schreiben, und ich brachte schier den ganzen Tag damit

zu, ſeine Pferde, die er zu Hauſe hatte, zu beſehen und mit ſeinen Leuten Bekanntſchaft zu machen.

An dem Tage, der nachher folgte, war ich mit ihm in der Schäferei, die zwei Stunden Reitens entfernt iſt, und in welcher wir den ganzen Tag zubrachten. Er hat einige Leute dort, die bedeutende Bildung verrathen und mit ihm in das Weſen der Sache, die ſie lieben, einzugehen ſcheinen. Hier ſah ich auch, daß alle Zweige ſeiner Thätigkeit ihre eigene Geldverwaltung haben, indem er den Schäfereien eine Summe vorſtreckte, die aus einem andern Bereiche genommen war. Die Sache wurde ſehr genau und richtig in die Papiere aufgenommen und verbrieft. Die Anlagen ſind ſehr weitſchichtig und die Zuchten nach ihrem Bedürfniſſe geordnet.

Ein anderes Mal ſah ich die Geſtüte, und wir waren auf der Weide, auf welcher ſeine Füllen und die jüngeren Pferde gewöhnlichen Schlages unter Hirten ſtehen, wie anderswo die Rinder.

Auf dieſe Weiſe lernte ich nach und nach den ganzen Kreis ſeiner Thätigkeit kennen, welcher wahrhaftig nicht geringfügig war. Ich wunderte mich, daß er dieſen Sachen eine ſolche Aufmerkſamkeit und Umſicht zuwendete, da ich ihn doch früher mehr als träumend und in Wiſſenſchaften herum dichtend und forſchend gekannt hatte.

Ich glaube, ſagte er einmal, daß man es ſo mit dem Boden eines Landes beginnen müſſe. Unſere Verfaſſung, unſere Geſchichte iſt ſehr alt, aber noch Vieles iſt zu thun; wir ſind in ihr gleichſam wie eine Blume

in einem Gedenkbuche aufgehoben worden. Dieſes weite Land iſt ein größeres Kleinod, als man denken mag, aber es muß noch immer mehr gefaßt werden. Die ganze Welt kommt in ein Ringen, ſich nutzbar zu machen, und wir müſſen mit. Welcher Blüthe und Schönheit iſt vorerſt noch der Körper dieſes Landes fähig, und Beide müſſen hervorgezogen werden. Ihr müßt es ja geſehen haben, da Ihr zu mir kamt. Dieſe Haiden ſind der feinſte ſchwarze Ackergrund, in dieſen Anhöhen voll glitzernden Geſteins bis zu jenen blauen Bergen hin, die Ihr im Norden ſehet, ſchläft der feurige Fluß des Weines und dämmert, von Erde umflort, der Glanzblick des Metalles. Zwei ſehr edle Ströme ziehen durch unſer Land, über ihnen iſt ſo zu ſagen die Luft noch todt und harret, daß unzählige bunte Wipfel in ihr flattern. Vielerlei Volk iſt in dem Lande, manches iſt ein Kind, dem man vormachen muß, was es beginnen ſoll. Seit ich in der Mitte meiner Leute lebe, über die ich eigentlich mehr Recht habe, als Ihr Euch denket, ſeit ich mit ihnen in ihrer Kleidung gehe, ihre Sitten theile und mir ihre Achtung erworben habe, iſt es mir eigentlich, als hätte ich dieſes und jenes Glück errungen, das ich ſonſt immer in der einen oder der andern Entfernung geſucht habe.

Ich fragte den Mann nun gar nicht mehr um ſein Ziel, deſſen er in ſeinem Briefe an mich erwähnt hatte.

Vorzugsweiſe waren es die Getreidearten, denen er ſeine Aufmerkſamkeit zugewendet hatte. Und ſie ſtan-

den aber auch in einer Fülle und Schönheit, daß ich ſchon neugierig war, wann ſich dieſe Aehren der Reife zuwenden und wann wir ſie heimführen würden.

Die Einſamkeit und Kraft dieſer Beſchäftigungen erinnerte mich häufig an die alten ſtarken Römer, die den Landbau auch ſo ſehr geliebt hatten und die wenigſtens in ihrer früheren Zeit auch gerne einſam und kräftig waren.

Wie ſchön und urſprünglich, dachte ich, iſt die Beſtimmung des Landmannes, wenn er ſie verſteht und veredelt. In ihrer Einfalt und Mannigfaltigkeit, in dem erſten Zuſammenleben mit der Natur, die leidenſchaftslos iſt, gränzt ſie zunächſt an die Sage von dem Paradieſe.

Da ich einmal längere Zeit auf der Beſitzung des Majors war, da ich die Theile derſelben überſah und verſtehen lernte, da die Dinge vor mir wuchſen und ich an dem Gedeihen derſelben Antheil nahm: hatte mich das gleichförmig ſanfte Abfließen dieſer Tage und Geſchäfte ſo eingeſponnen, daß ich mich wohl und ebenmäßig angeregt fühlte und auf unſere Städte vergaß, gleichſam als wäre Das ein Kleines, was in ihnen bewegt wird.

Da wir wieder einmal unter den Pferden geweſen waren, die auf der Haide ſind, und da ſich zu den Hirten derſelben auch die geſellt hatten, die das Geſchäft der Rinder über ſich haben, ſo daß zufällig eine größere Menge dieſer Menſchen auf der Haide beiſammen

und bei uns waren, ſagte der Major im Nachhauſefahren zu mir — denn dieſes Mal hatte er ein ſchönes Haidegeſpann mit Riemengeſchirr vor einen Wagen geſpannt, der mit großer Spurweite ſicher auf dem Graſe der Haide dahin rollte —: Dieſe würde ich ſogar zum Blutvergießen führen können, ſobald ich mich nur an ihre Spitze ſtellte. Sie ſind mir unbedingt zugethan. Auch die Andern, die Knechte und die Arbeiter, die ich zu Hauſe habe, würden ſich eher ihre Glieder zerſchlagen laſſen, ehe Einer zugäbe, daß mir ein Haar gekrümmt würde. Wenn ich nun Die dazu rechne, die mir wegen dem Verhältniſſe der Grundherrlichkeit unterthan ſind, und die mir, wie ich bei vielen Gelegenheiten erfahren konnte, vom Grunde des Herzens zugethan ſind, ſo würde ich, wie ich glaube, eine ziemlich große Zahl von Menſchen zuſammen bringen, die mich lieben. — — Seht nur und ich bin erſt zu ihnen gekommen, als mein Haupt ſchon grau geworden war und als ich viele Jahre auf ſie vergeſſen hatte. Wie müßte es ſein, ſo Hunderttauſende zu leiten und ſie zum Guten zu führen; denn meiſtens, wenn ſie vertrauen, ſind ſie wie Kinder und folgen zum Guten, wie zum Böſen.

Einmal, fuhr er nach einer Weile fort, habe ich geglaubt, ich werde ein Künſtler oder Gelehrter werden. Ich habe aber eingeſehen, daß Dieſe ein tiefes ernſtes Wort zu der Menſchheit ſagen müſſen, das ſie begeiſtert und edler und größer macht — oder daß wenigſtens der Gelehrte Dinge zu Tage ſchaffe und erfinde, welche

die Menſchen in dem irdiſchen Gute, in den Mitteln, fördern und weiter bringen. In beiden Fällen aber iſt es nothwendig, daß ein ſolcher Mann zuerſt ſelber ein einfaches und großes Herz habe. Aber da ich dies nicht beſitze, ſo ließ ich Alles wieder fahren, und es iſt nun vorbei.

Mir war es, da er dieſe Worte ſagte, als ginge ein ſanfter Schatten über ſein Auge, und als blicke es in dieſem Augenblicke noch immer mit jener Schwärmerei in die Luft hinaus, wie einſtens, wenn wir manchmal müßig auf dem Epomeo ſaßen, ein ganzes Meer von Himmelsbläue um uns feierte, unten die See glänzte und er von allerlei Wünſchen und Träumen junger Herzen redete. Darum kam mir auch plötzlich der Gedanke, ob etwa das Glück, von dem er mir ſagte, daß er es gefunden habe, doch noch nicht ganz da ſei.

Das war das einzige Mal geweſen, daß er ſeit unſerer Bekanntſchaft auf ſeine Vergangenheit angeſpielt hatte, vorher in unſerem ganzen Umgange nie. Ich habe auch nie gefragt, ſo wie ich ſpäter nicht fragte. Wer viel reiſet, lernt ſchon die Menſchen ſchonen und läßt ſie in dem inneren Haushalte ihres Lebens gewähren, der ſich nicht aufſchließt, wenn es nicht freiwillig iſt. Ich war nun ſchon ziemlich lange auf Uwar und war gerne da, weil ich an den Beſchäftigungen des Ortes mit Aufmerkſamkeit und öfter auch mit wirklicher Thätigkeit Antheil nahm, und weil ich zu andern Zeiten an dem Tagebuche meiner Reiſen und Erfahrungen weiter ſchrieb:

aber das glaubte ich zu erkennen, daß in dem reinen beschäftigten Leben des Majors irgend ein Bodensatz liege, der es nicht zur völligen Abklärung kommen ließ, und mir war, als sei doch irgend eine Art Trauer da, die sich natürlich bei einem Manne nur durch Ruhe und Ernst ausdrückt.

Sonst war er in seinem Leben und in seinem Umgange mit mir sehr einfach, und von einer Zurückhaltung oder Verstellung war nicht im Geringsten die Rede. So stand auf dem Tische seines Schreibzimmers, in das ich sehr oft kam und in dem wir an heißen Nachmittagen oder Abends bei der Kerze, wenn wir noch nicht schlafen gingen, von verschiedenen Dingen plauderten, ein Bild — es war in schönem Goldrahmen das verkleinerte Bild eines Mädchens von vielleicht zwanzig — zwei und zwanzig Jahren — aber sonderbar war es, wie auch der Maler die Sache verschleiert haben mochte, es war nicht das Bild eines schönen, sondern eines häßlichen Mädchens — die dunkle Farbe des Angesichtes und der Bau der Stirne waren seltsam, aber es lag etwas wie Stärke und Kraft darinnen, und der Blick war wild, wie bei einem entschlossenen Wesen. Daß dieses Mädchen etwa in seinem früheren Leben eine Rolle gespielt habe, wurde mir klar, und mir fiel der Gedanke ein, warum sich denn dieser Mensch nicht vermählt habe, sowie mir dieser Gedanke auch schon bei unserer italienischen Bekanntschaft gekommen war; aber nach meinen Grundsätzen hatte ich damals nicht gefragt und fragte

auch jetzt nicht. Er durfte freilich das Bild ruhig auf dem Tiſche ſtehen laſſen; denn es kam Niemand von ſeinen Leuten in das Schreibgemach, ſondern ſie mußten im Vorzimmer, wo ein Glöcklein beim Eintritte läutete, ſtehen bleiben, wenn ihm Einer Etwas zu ſagen hatte. Auch von ſeinen Bekannten und von Beſuchenden kam Niemand in das Zimmer, da er ſie immer in ſeiner andern Wohnung empfing. Es war alſo ſchon ein Grad Vertraulichkeit, daß ich da hinein durfte und Alles beſehen konnte, was da ſtand und lag. Dieſe Vertraulichkeit mochte ich wohl dem Umſtande zu verdanken haben, daß ich nie forſchte und grübelte.

Mittlerweile war die Ernte gekommen, und nie werde ich jener heitern vergnüglichen Zeit vergeſſen.

Der Major mußte unterdeſſen auch einige Male kleine Reiſen in die Nachbarſchaft machen und lud mich dazu ein. In keinem Lande ſind die Entfernungen zwiſchen den bewohnten Punkten oft ſo groß, wie hier, aber mit den ſchnellen Roſſen legt man ſie reitend oder mit den leichten Wägen über die Haide fahrend in verhältnißmäßig kurzer Zeit zurück. Einmal hatte der Major das enganliegende ungariſche Volkskleid an, er war in großem Schmucke, mit dem Säbel an der Seite. Es ſtand ihm ſehr wohl. Er hielt in einer Verſammlung ſeiner Geſpanſchaft über gemeinſame Angelegenheiten eine ungariſche Rede. Da es von jeher meine Gewohnheit war, in jedem Lande, in das ich kam, ſchnell ſo viel von der Sprache zu lernen, als mir nur immer

möglich war, so hatte ich auch bereits von den Leuten des Majors und Allen, die mich umgaben, etwas Ungarisch gelernt, daher verstand ich Manches von der Rede, die bei einem Theile heftige Bewunderung, bei dem andern heftigen Tadel hervorrief; im Nachhausefahren übersetzte er sie mir vollständig ins Deutsche. Nachmittag bei Tische sah ich ihn an jenem Tage im Fracke, wie einstens in Italien, so wie die meisten der Anwesenden ihre Volkskleidung abgelegt hatten und in dem gemeinschaftlichen europäischen Fracke waren.

Auch zu anderen Besuchen, die er in der Nachbarschaft machte, hatte ich ihn begleitet. Hier erfuhr ich nun, daß vier solcher Sitze bestehen, wie der Major einen hatte. Man hatte vor einigen Jahren einen Bund geschlossen, den Landbau und die Hervorrufung der ursprünglichen Erzeugnisse dadurch zu heben, daß man dies zuerst in dem besten Maßstabe auf den eigenen Besitzungen thue und so den Andern mit einem Beispiele voran gehe, namentlich wenn sie sehen, daß Wohlhabenheit und besseres Leben sich aus dem Dinge entwickle. Der Bund hatte auch seine Gesetze, und die beigetretenen hielten landwirthschaftliche Versammlungen. Außer diesen vier großen Musterhöfen, die eigentlich bis jetzt erst nur die einzigen Mitglieder des Bundes waren, hatten schon einige kleinere Besitzer angefangen, das Verfahren ihrer größeren Nachbarn nachzuahmen, ohne daß sie deswegen eigentlich Glieder des Bundes waren. Zur Sitzung, aber nur als Zuhörer oder gelegentlich als Rathfrager,

durften alle Landwirthe und andere Menſchen kommen, wenn ſie ſich nur vorher angemeldet hatten. Und ſie nahmen nicht ſparſam Theil, wie ich aus einer Verſammlung abnahm, die vier Stunden Reitens von Uwar entfernt bei dem Mitgliede Gömör abgehalten wurde, wo von Mitgliedern nur der Major und Gömör, aber von Zuhörern eine ziemliche Menge war.

Ich bin nach der Hand noch zweimal ganz allein bei Gömör geweſen, und habe das letzte Mal ſogar mehrere Tage bei ihm zugebracht.

Da die Ernte ſich zu ihrem Ende neigte und die Arbeiten etwas weniger wurden, ſagte der Major eines Tages zu mir: Weil wir jetzt ein wenig Muße bekommen werden, werden wir in der nächſten Woche zu meiner Nachbarin Brigitta Maroshely hinüber reiten und ihr einen Beſuch machen. Sie werden in meiner Nachbarin Maroshely das herrlichſte Weib auf dieſer Erde kennen lernen.

Zwei Tage nach dieſem Ausſpruche ſtellte er mir Brigitta's Sohn vor, der zufällig herüber gekommen war. Es war dies derſelbe junge Mann, der am erſten Tage meines Aufenthaltes in Uwar mit uns zu Mittag geſpeiſ't hatte und der mir wegen ſeiner außerordentlichen Schönheit damals aufgefallen war. Er blieb ſchier den ganzen Tag bei uns und war mit uns auf verſchiedenen Punkten der Beſitzungen. Er war, wie ich ſchon das erſte Mal bemerkte, in den früheſten Jahren des Jünglings, kaum bei dem Uebergange vom Knaben zum

Jünglinge, und er gefiel mir sehr wohl. Sein dunkles sanftes Auge sprach so schön zu mir, und wenn er zu Pferde saß, so kraftvoll und so demüthig, neigte sich mein ganzes Wesen zu ihm. Ich hatte einen Freund, der so war und in den früheſten Jahren seiner Jugend in das kalte Grab mußte. Gustav, so hieß der Sohn Brigitta's, erinnerte mich lebhaft an ihn.

Seit der Major den Ausſpruch über Brigitta gethan hatte und seit ich ihren Sohn kannte, war ich sehr neugierig, sie nun auch persönlich zu sehen.

Ueber die Vergangenheit meines Gaſtfreundes, des Majors, hatte ich ein Weniges von Gömör, als ich bei ihm war, erfahren. Gömör iſt, wie mancher seiner Freunde, die ich bei ihm kennen gelernt hatte, von offener freundlicher Zunge und sagte mir unaufgefordert, was er wußte. Der Major sei nicht in der Gegend geboren. Er stamme von einer sehr reichen Familie. Er sei seit seiner Jugend fast immer auf Reiſen geweſen, man wisse eigentlich nicht recht, wo, so wie man auch nicht wisse, in welchen Dienſten er sich den Majorsrang verdient habe. Auf seiner Beſitzung Uwar iſt er in seinem ganzen früheren Leben nicht geweſen. Vor einigen Jahren kam er, machte sich in Uwar anſäſſig und ſchloß sich dem Bunde der Landwirthſchaftsfreunde an. Damals waren nur erſt zwei Glieder des Bundes: er, Gömör, ſelber, und Brigitta Maroshely. Eigentlich war es kein Bund; denn die Zuſammenkünfte und die Geſetze kamen erſt ſpäter auf, ſondern die zwei Nach-

barn, er und Brigitta, haben einſtimmig die beſſere Bewirthſchaftung ihrer Güter in dieſer öden Gegend begonnen. Im Grunde ſei es Brigitta geweſen, welche den Anfang gemacht habe. Weil ſie eher unſchön als angenehm zu nennen ſei, ſo habe ſie ihr Gatte, ein junger leichtſinniger Menſch, dem ſie in ihren jüngeren Jahren angetraut worden war, verlaſſen und ſei nicht wiedergekommen. Damals erſchien ſie mit ihrem Kinde auf ihrem Sitze Maroshely, habe wie ein Mann umzuändern und zu wirthſchaften begonnen und ſei bis jetzt noch gekleidet und reite, wie ein Mann. Sie halte ihre Dienerſchaft zuſammen, ſei thätig und wirthſchafte vom Morgen bis in die Nacht. Man könne hier ſehen, was unausgeſetzte Arbeit vermöge; denn ſie, habe auf dem Steinfelde faſt Wunder gewirkt. Er ſei, als er ſie kennen gelernt habe, ihr Nachahmer geworden und habe ihre Art und Weiſe auf ſeiner Beſitzung eingeführt. Bis jetzt habe er es nicht bereut. Der Major ſei Anfangs, da er ſich in Uwar niedergelaſſen hatte, mehrere Jahre nicht zu ihr hinüber gekommen. Dann ſei ſie einmal todtkrank geworden: da ſei er zu ihr über die Haide geritten und habe ſie geſund gemacht. Von der Zeit an kam er dann immer zu ihr. Die Leute ſagten damals, er habe die Heilkräfte des Magnetismus angewendet, deren er theilhaftig ſei, aber Niemand weiß eigentlich in der Sache etwas Rechtes zu ſagen. Es hat ſich ein ungewöhnlich inniges und freundſchaftliches Band entwickelt — der höchſten Freundſchaft ſei das Weib

auch würdig — aber ob die Leidenschaft, die der Major zu der häßlichen und bereits auch alternden Brigitta gefaßt habe, natürlich sei, das sei eine andere Frage — und Leidenschaft sei es ganz gewiß, das erkenne ein Jeder, der hinüber komme. Der Major würde gewiß Brigitta heirathen, wenn er könnte — er grämе sich offenbar tief, daß er es nicht könne: aber weil man von ihrem angetrauten Manne Nichts wisse, so könne kein Todtenschein und kein Trennungsschein herbei gebracht werden. Es spreche diese Thatsache recht sehr zu Gunsten Brigitta's und verurtheile ihren Gemahl, der einst so leichtsinnig von ihr gegangen sei, während nun ein so ernster Mann sich sehne, sie zu besitzen.

Diese Dinge hat mir Gömör über den Major und Brigitta gesagt, und ich kam noch ein paar Male mit Gustav, ihrem Sohne, bei Gelegenheit eines Besuches, den wir bei Nachbarn machten, zusammen, ehe der Tag erschien, der bestimmt war, daß wir zu seiner Mutter hinüber reiten sollten.

Am Vorabende dieses Tages, da schon das tausendstimmige Zirpen der abendlichen Haidegrillen in meine schlaftrunkenen Ohren fiel, dachte ich noch an sie. Dann träumte mir Allerlei von ihr, vorzüglich kam ich von dem Traume nicht los, daß ich auf der Haide vor der seltsamen Reiterin stehe, die mir damals die Pferde mitgegeben hatte, daß sie mich mit schönen Augen banne, daß ich immer stehen müsse, daß ich keinen Fuß heben könne, und daß ich alle Tage meines Lebens nicht mehr

von dem Flecke der Haide weg zu kommen vermöge. Dann schlief ich fest ein, erwachte des andern Tages frisch und gestärkt, die Pferde wurden vorgeführt, und ich freute mich, nun Die auch von Angesicht zu Angesicht zu sehen, die heute so vielfach im Traume bei mir gewesen war.

## 3.

## Steppenvergangenheit.

Ehe ich entwickle, wie wir nach Maroshely geritten sind, wie ich Brigitta kennen gelernt habe und wie ich noch recht oft auf ihrem Gute gewesen bin, ist es nöthig, daß ich einen Theil ihres früheren Lebens erzähle, ohne den das Folgende nicht verständlich wäre. Wie ich zu so tief gehender Kenntniß der Zustände, die hier geschildert werden, gelangen konnte, wird sich aus meinen Verhältnissen zu dem Major und zu Brigitta ergeben und am Ende dieser Geschichte von selbst klar werden, ohne daß ich nöthig hätte, vor der Zeit zu enthüllen, was ich auch nicht vor der Zeit, sondern durch die natürliche Entwicklung der Dinge erfuhr.

Es liegt im menschlichen Geschlechte das wundervolle Ding der Schönheit. Wir Alle sind gezogen von der Süßigkeit der Erscheinung und können nicht immer sagen, wo das Holde liegt. Es ist im Weltall, es ist in einem Auge, dann ist es wieder nicht in Zügen,

die nach jeder Regel der Verſtändigen gebildet ſind. Oft wird die Schönheit nicht geſehen, weil ſie in der Wüſte iſt, oder weil das rechte Auge nicht gekommen iſt — oft wird ſie angebetet und vergöttert und iſt nicht da: aber fehlen darf ſie nirgends, wo ein Herz in Inbrunſt und Entzücken ſchlägt, oder wo zwei Seelen an einander glühen; denn ſonſt ſteht das Herz ſtille und die Liebe der Seelen iſt todt. Aus welchem Boden aber dieſe Blume bricht, iſt in tauſend Fällen tauſendmal anders; wenn ſie aber da iſt, darf man ihr jede Stelle des Keimens nehmen, und ſie bricht doch an einer andern hervor, wo man es gar nicht geahnet hatte. Es iſt nur dem Menſchen eigen und adelt nur den Menſchen, daß er vor ihr kniet — und Alles, was ſich in dem Leben lohnt und preiſet, gießt ſie allein in das zitternde beſeligte Herz. Es iſt traurig für Einen, der ſie nicht hat oder nicht kennt, oder an dem ſie kein fremdes Auge finden kann. Selbſt das Herz der Mutter wendet ſich von dem Kinde ab, wenn ſie nicht mehr, ob auch nur einen einzigen Schimmer dieſes Strahles an ihm zu entdecken vermag.

So war es mit dem Kinde Brigitta geſchehen. Als es geboren ward, zeigte es ſich nicht als der ſchöne Engel, als der das Kind gewöhnlich der Mutter erſcheint. Später lag es in dem ſchönen goldenen Prunkbettchen in den ſchneeweißen Linnen mit einem nicht angenehm verdüſterten Geſichtchen, gleichſam als hätte es ein Dämon angehaucht. Die Mutter wandte, von ſich

ſelber unbemerkt, das Auge ab und heftete es auf zwei kleine ſchöne Engel, die auf dem reichen Teppiche des Bodens ſpielten. Wenn fremde Leute kamen, tadelten ſie das Kind nicht, lobten es nicht und fragten nach den Schweſtern. So wurde es immer größer. Der Vater ging öfter durch das Zimmer nach ſeinen Geſchäften, und wenn die Mutter wohl manchmal, gleichſam aus verzweiflungsvoller Brünſtigkeit, die andern Kinder herzte, ſah ſie nicht das ſtarre ſchwarze Auge Brigitta's, das ſich hin heftete, als verſtünde das winzige Kind ſchon die Kränkung. Wenn ſie weinte, half man ihrem Bedürfniſſe ab; weinte ſie nicht, ließ man ſie ruhig liegen, Alle hatten für ſich zu thun, und ſie richtete die großen Augen auf die Vergoldung des Bettchens oder auf die Schnörkel der Wandtapeten. Da die Glieder ſtark geworden waren und ihre Wohnung nicht mehr in dem engen Bettchen beſtand, ſaß ſie in einem Winkel, ſpielte mit Steinchen und ſagte Laute, die ſie von Niemanden gehört hatte. Als ſie in ihren Spielen vorrückte und behender ward, verdrehte ſie oft die großen wilden Augen, wie Knaben thun, die innerlich bereits dunkle Thaten ſpielen. Auf die Schweſtern ſchlug ſie, wenn ſie ſich in ihre Spiele einmiſchen wollten — und wenn jetzt die Mutter in einer Anwandlung verſpäteter Liebe und Barmherzigkeit das kleine Weſen in die Arme ſchloß und mit Thränen benetzte, ſo zeigte dasſelbe keineswegs Freude, ſondern weinte und wand ſich aus den umfaſſenden Händen. Die Mutter aber

wurde dadurch noch mehr zugleich liebend und erbittert, weil sie nicht wußte, daß die kleinen Würzlein, als sie einst den warmen Boden der Mutterliebe suchten und nicht fanden, in den Fels des eigenen Herzens schlagen mußten und da trotzen.

So ward die Wüste immer größer.

Als die Kinder empor wuchsen und schöne Kleider ins Haus kamen, waren jene Brigitta's immer recht, die der Schwestern wurden mannigfach geändert, bis sie paßten. Die Andern bekamen Verhaltungsregeln und Lob, sie nicht einmal Tadel, wenn sie auch ihr Kleidchen beschmutzt oder zerdrückt hatte. Da das Lernen kam und die Stunden des Vormittags ausgefüllt waren, saß sie unten an und starrte mit dem einzigen Schönen, das sie hatte, mit den in der That schönen düstern Augen auf die Ecke des fernen Buches oder der Landkarte; und wenn der Lehrer eine seltene rasche Frage an sie that, erschrak sie und wußte keine Antwort. Aber an langen Abenden oder sonst, wenn man im Gesellschaftszimmer saß und sie nicht vermißte, lag sie auf der Erde über durcheinander geworfenen Büchern oder über Bildern und zerrissenen Karten, die die Andern nicht mehr brauchten. Sie mochte eine phantastische verstümmelte Welt in ihr Herz hinein brüten. Sie hatte von den Büchern ihres Vaters, da der Schlüssel immer stak, beinahe die Hälfte gelesen, ohne daß man es ahnte. Darunter waren die meisten, die sie nicht verstehen konnte. In der Wohnung fand man oft Papiere, auf

denen seltsame wilde Dinge gezeichnet waren, die von ihr sein mußten.

Als die Mädchen in das Jungfrauenalter getreten waren, stand sie wie eine fremde Pflanze unter ihnen. Die Schwestern waren weich und schön geworden, sie bloß schlank und stark. In ihrem Körper war fast Manneskraft, was sich dadurch erwies, daß sie eine Schwester, wenn sie ihr Tändeleien sagen oder sie liebkosen wollte, mit dem schlanken Arme bloß ruhig weg bog, oder daß sie, wie sie gerne that, Hand an knechtliche Arbeit legte, bis ihr die Tropfen auf der Stirne standen. Musik machen lernte sie nicht, aber sie ritt gut und kühn, wie ein Mann, lag oft mit dem schönsten Kleide auf dem Rasen des Gartens und that halbe Reden und Ausrufungen in das Laub der Büsche. Nun kam es auch, daß der Vater begann, ihr Ermahnungen über ihr störriges und stummes Wesen zu geben. Dann, wenn sie auch eben redete, hörte sie plötzlich auf, wurde noch stummer und noch störriger. Es half Nichts, daß ihr die Mutter Zeichen gab und zur Kundgebung ihres Unmuthes in bittrer Rathlosigkeit die Hände rang. Das Mädchen redete nicht. Als sich der Vater einmal so weit vergaß, daß er sie, die Erwachsene, weil sie durchaus nicht in das Gesellschaftszimmer gehen wollte, körperlich strafte, sah sie ihn bloß mit den heißen trockenen Augen an, und ging doch nicht hinüber, er hätte ihr thun können, was er wollte.

Wenn nur Einer gewesen wäre, für die verhüllte

Seele ein Auge zu haben und ihre Schönheit zu sehen, daß sie sich nicht verachte. — Aber es war Keiner: die Andern konnten es nicht, und sie konnte es auch nicht.

Ihr Vater lebte in der Hauptstadt, wie es überhaupt seine Gewohnheit war, und gab sich einem glänzenden Wohlleben hin. Als seine Mädchen herangewachsen waren, verbreitete sich der Ruf ihrer Schönheit durch das Land, Viele kamen herbei, sie zu sehen, und die Versammlungen und Gesellschaften in dem Hause wurden noch zahlreicher und belebter, als sie es bisher gewesen waren. Manches Herz schlug heftig und trachtete nach dem Besitze der Kleinode, welche dieses Haus beherbergte — aber die Kleinode achteten nicht darauf, oder sie waren noch zu jung, solche Huldigungen zu verstehen. Desto mehr gaben sie sich den Vergnügungen hin, die solche Gesellschaften mit sich führten, und ein Putzkleid oder die Anordnung eines Festes konnte sie Tage lang auf das Ergreifendste und Innigste beschäftigen. Brigitta, als die Jüngste, wurde nicht gefragt, als verstünde sie die Sache nicht. Sie war manchmal in den Versammlungen gegenwärtig, und dann trug sie immer ein weites, schwarzseidenes Kleid, das sie sich selber zusammen gemacht hatte — oder sie mied dieselben, saß indessen auf ihrem Zimmer, und man wußte nicht, was sie dort that.

So gingen ein paar Jahre hin.

Gegen Ende derselben erschien ein Mann in der Hauptstadt, der in den verschiedenen Kreisen derselben

Aufſehen erregte. Er hieß Stephan Murai. Sein Vater hatte ihn auf dem Lande auferzogen, um ihn für das Leben vorzubereiten. Als ſeine Erziehung vollendet war, mußte er zuerſt Reiſen machen, und dann ſollte er die gewählte Geſellſchaft ſeines Vaterlandes kennen lernen. Dies war die Urſache, daß er in die Hauptſtadt kam. Hier wurde er bald der faſt einzige Gegenſtand der Geſpräche. Einige rühmten ſeinen Verſtand, Andere ſein Benehmen und ſeine Beſcheidenheit, wieder Andere ſagten, daß ſie nie etwas ſo Schönes geſehen hätten, als dieſen Mann. Mehrere behaupteten, er ſei ein Genie, und wie es an Verläumdungen und Nachreden auch nicht fehlte, ſagten Manche, daß er etwas Wildes und Scheues an ſich habe, und daß man es ihm anſehe, daß er in dem Walde auferzogen worden ſei. Einige meinten auch, er beſitze Stolz und, wenn es darauf ankomme, gewiß auch Falſchheit. Manches Mädchenherz war im Mindeſten doch neugierig, ihn einmal erblicken zu können. Brigitta's Vater kannte die Familie des neuen Ankömmlings ſehr gut, er war in früheren Jahren, da er noch Ausflüge machte, öfter auf ihre Beſitzungen gekommen, und war nur ſpäter, da er immer in der Hauptſtadt lebte und ſie nie, mit ihr außer Berührung gerathen. Da er ſich um den Stand der Güter, der einſt ein vortrefflicher geweſen war, erkundigte und erfuhr, daß derſelbe jetzt noch bedeutend beſſer ſei und bei der einfachen Lebensweiſe der Familie ſich noch immer verbeſſere: dachte er, wenn der Mann

ſonſt auch noch in ſeinem Weſen nach ſeinem Sinne wäre, ſo könnte er einen erwünſchten Bräutigam für eine ſeiner Töchter abgeben. Da aber dasſelbe mehrere Väter und Mütter dachten, ſo beeilte ſich Brigitta's Vater, ihnen den Vorſprung abzugewinnen. Er lud den jungen Mann in ſein Haus, dieſer ſagte zu und war ſchon mehrere Male in einer Abendgeſellſchaft desſelben geweſen. Brigitta hatte ihn nicht geſehen, weil ſie gerade in jener Zeit ſchon ſeit länger her nicht in das Geſellſchaftszimmer gekommen war.

Einmal ging ſie zu ihrem Oheime, der eine Art Feſt veranſtaltet und ſie dazu geladen hatte. Sie war auch ſchon in früheren Zeiten manchmal nicht ungern zu der Familie des Oheims gegangen. An jenem Abende ſaß ſie in ihrem gewöhnlichen ſchwarzſeidenen Kleide da. Um das Haupt hatte ſie einen Kopfputz, den ſie ſelber gemacht hatte und den ihre Schweſtern häßlich nannten. Wenigſtens war es in der ganzen Stadt nicht Sitte, einen ſolchen zu tragen, aber er ſtand zu ihrer dunklen Farbe ſehr gut.

Es waren viele Menſchen zugegen, und da ſie einmal durch eine Gruppe derſelben hindurch blickte, ſah ſie zwei dunkle ſanfte Jünglingsaugen auf ſie geheftet. Sie blickte gleich wieder weg. Da ſie ſpäter noch einmal hinſchaute, ſah ſie, daß die Augen wieder gegen ſie gerichtet geweſen ſeien. Es war Stephan Murai, der ſie angeblickt hatte.

Ungefähr acht Tage darnach wurde bei ihrem

Vater getanzt. Murai war auch geladen und kam, da schon die Meisten zugegen waren und der Tanz bereits begonnen hatte. Er schaute zu, und da man sich zum zweiten Tanze zusammengestellt hatte, ging er gegen Brigitta hin und bat sie mit bescheidener Stimme um einen Tanz. Sie sagte, daß sie nie tanzen gelernt habe. Er verbeugte sich und mischte sich wieder unter die Zuschauer. Später sah man ihn tanzen. Brigitta setzte sich hinter einem Tische auf ein Sopha und sah dem Treiben zu. Murai sprach mit verschiedenen Mädchen, tanzte und scherzte mit ihnen. Er war an diesem Abende besonders lieb und verbindlich gewesen. Endlich war die Unterhaltung aus, man zerstreute sich nach allen Richtungen, um seine Behausung zu suchen. Als Brigitta in ihr Schlafgemach gekommen war, das sie mit vielem Bitten und Trotzen ihren Eltern abgerungen hatte, daß sie es allein bewohnen durfte, und als sie sich dort entkleidete, schoß sie im Vorbeistreifen einen Blick in den Spiegel und sah die braune Stirne durch denselben gleiten, und die rabenschwarze Locke, die sich um die Stirne schlang. Dann ging sie, da sie weder beim Anziehen noch beim Ausziehen ein Dienstmädchen um sich litt, gegen ihr Bett, deckte es selber ab, schlug die schneeweißen Linnen von ihrem Lager, das sie sich immer sehr hart machen ließ, zurück, legte sich darauf, that den schlanken Arm unter ihr Haupt und schaute mit den schlaflosen Augen gegen die Decke des Zimmers.

Als nun in der Folge öfters Gesellschaften waren

und Brigitta denſelben bewohnte, wurde ſie wieder von Murai bemerkt, ſie wurde von ihm ſehr ehrfurchtsvoll gegrüßt, und wenn ſie ging, brachte er ihr das Tuch, und wenn ſie fort war, hörte man auch gleich darauf ſeinen Wagen unten rollen, der ihn nach Hauſe führte.

Dies dauerte längere Zeit.

Einmal war ſie wieder bei dem Oheime, und da ſie wegen der großen Hitze, die in dem Saale herrſchte, auf den Balkon, deſſen Thüren immer offen ſtanden, hinaus getreten war und dichte Nacht um ſie lag: vernahm ſie ſeinen Tritt zu ihr und ſah dann auch in der Dunkelheit, daß er ſich neben ſie ſtellte. Er ſprach Nichts als gewöhnliche Dinge, aber wenn man auf ſeine Stimme horchte, ſo war es, als ſei etwas Furchtſames in derſelben. Er lobte die Nacht und ſagte, daß man ihr Unrecht thue, wenn man ſie ſchelte, da ſie doch ſo ſchön und milde ſei; ſie allein umhülle, ſänftige und beruhige das Herz. Dann ſchwieg er, und ſie ſchwieg auch. Als ſie wieder in das Zimmer getreten war, ging er auch hinein und ſtand lange an einem Fenſter.

Da Brigitta in dieſer Nacht zu Hauſe angelangt war, da ſie ſich in ihr Zimmer begeben hatte und den Putzflitter Stück um Stück von dem Leibe nahm, trat ſie im Nachtgewande vor den Spiegel und ſah lange, lange hinein. Es kamen ihr Thränen in die Augen, die nicht verſiegten, ſondern mehreren Platz machten, die hervor drangen und herab rannen. Es waren die erſten

Seelenthränen in ihrem ganzen Leben gewesen. Sie weinte immer mehr und immer heftiger, es war, als müßte sie das ganze versäumte Leben nachholen und als müßte ihr um Vieles leichter werden, wenn sie das Herz heraus geweint hätte. Sie war in die Kniee gesunken, wie sie es öfters zu thun gewohnt war, und saß auf ihren eigenen Füßen. Auf dem Boden neben ihr lag zufällig ein Bildchen, es war ein Kinderbildchen, auf dem dargestellt war, wie sich ein Bruder für den andern opfere. Dieses Bildchen drückte sie an ihre Lippen, daß es zerknittert und naß wurde.

Da endlich die Quellen nachgelassen hatten und die Kerzen herabgebrannt waren, saß sie noch auf der Erde vor dem Spiegeltische, gleichsam wie ein ausgeweintes Kind, und sann. Es lagen die Hände in dem Schooße, die Schleifen und Krausen des Nachtgewandes waren feucht und hingen ohne Schönheit um den keuschen Busen. Sie ward stiller und unbeweglicher. Endlich schöpfte sie ein paarmal frischen Athem, fuhr mit der flachen Hand über die Augenwimpern und ging zu Bette. Als sie lag und die Nachtlampe, die sie nach ausgelöschten Kerzen hinter einen kleinen Schirm gestellt hatte, düster brannte, sagte sie noch die Worte: Es ist ja nicht möglich, es ist ja nicht möglich!

Dann entschlummerte sie.

Als sie in der Zukunft wieder mit Murai zusammen kam, war es wie früher: er zeichnete sie nur noch mehr aus, aber sonst war sein Benehmen scheu, fast

zaghaft. Er redete beinahe Nichts mit ihr. Sie selber that ihm keinen einzigen, auch nicht den kleinsten Schritt entgegen.

Als sich nach einiger Zeit wieder einmal eine Gelegenheit ergab, mit ihr allein zu sprechen, deren manche früher schon ungenützt vorüber gegangen waren, nahm er sich den Muth, er redete sie an und sagte, daß ihm erscheine, daß sie ihm abgeneigt sei — und wenn dies so wäre, so habe er die einzige Bitte, sie möchte ihn doch kennen lernen, vielleicht sei er doch ihrer Aufmerksamkeit nicht ganz unwerth, vielleicht habe er Eigenschaften oder könne sich dieselben erwerben, die ihm ihre Hochachtung gewännen, wenn auch Nichts, das er noch heiliger wünschte.

Nicht abgeneigt, Murai, antwortete sie, o nein, nicht abgeneigt; aber ich habe auch eine Bitte an Sie: thun Sie es nicht, thun Sie es nicht, werben Sie nicht um mich, Sie würden es bereuen.

Warum denn, Brigitta, warum denn?

Weil ich, antwortete sie leise, keine andere Liebe fordern kann, als die allerhöchste. Ich weiß, daß ich häßlich bin, darum würde ich eine höhere Liebe fordern, als das schönste Mädchen dieser Erde. Ich weiß es nicht, wie hoch, aber mir ist, als sollte sie ohne Maß und Ende sein. Seh'n Sie — da nun dies unmöglich ist, so werben Sie nicht um mich. Sie sind der Einzige, der darnach fragte, ob ich auch ein Herz habe, gegen Sie kann ich nicht falsch sein.

Sie hätte vielleicht noch mehr gesagt, wenn nicht Leute herzu gekommen wären; aber ihre Lippe bebte vor Schmerz.

Daß Murai's Herz durch diese Worte nicht beschwichtigt, sondern nur noch mehr entflammt wurde, begreift sich. Wie einen Engel des Lichtes verehrte er sie, er blieb zurückgezogen, sein Auge ging an den größten Schönheiten, die ihn umringten, vorüber, das ihre mit sanfter Bitte zu suchen. So war es unabänderlich fort. Auch an ihr begann nun die dunkle Macht und die Größe des Gefühles in der verarmten Seele zu zittern. An beiden erschien es offen. Die Umgebungen begannen das Unglaubliche zu ahnen, und man erstaunte unverhohlen. Murai legte seine Seele entschieden vor dem Angesichte aller Welt dar. Eines Tages, in einem einsamen Zimmer, da die Musik, zu deren Anhörung man zusammen gekommen war, von ferne her erscholl, da er vor ihr stand und Nichts redete, da er ihre Hand faßte, sie sanft gegen sich ziehend, widerstand sie nicht, und da er sein Angesicht immer mehr gegen sie neigte und sie seine Lippen plötzlich auf den ihrigen empfand, drückte sie süß entgegen. Sie hatte noch nie einen Kuß gefühlt, da sie selbst von ihrer Mutter und ihren Schwestern nie geküßt worden war — und Murai hat nach vielen Jahren einmal gesagt, daß er nie mehr eine solche reine Freude erlebt habe, als damals, da er zum ersten Male diese vereinsamten unberührten Lippen auf seinem Munde empfand.

Der Vorhang zwiſchen den Beiden war nun zerriſſen und das Schickſal ging ſeine Wege. In wenigen Tagen war Brigitta die erklärte Braut des gefeierten Mannes, die Eltern beider Theile hatten eingewilligt. Es wurde nun ein freundlicher Umgang. Aus dem tiefen Herzen des bisher unbekannten Mädchens ging ein warmes Daſein hervor, Anfangs unſcheinbar und unbedeutend, dann in reicher heiterer Entwicklung. Der Inſtinkt, der den Mann an dieſes Weib gezogen, hatte ihn nicht getäuſcht. Sie war ſtark und keuſch, wie kein anderes Weib. Weil ſie ihr Herz nicht durch Liebesgedanken und Liebesbilder vor der Zeit entkräftet hatte, wehte der Odem eines ungeſchwächten Lebens in ſeine Seele. Auch ihr Umgang war reizend. Weil ſie ſtets allein geweſen war, hatte ſie auch allein ihre Welt gebaut, und er wurde in ein neues, merkwürdiges, nur ihr angehörendes Reich eingeführt. Wie ſich dann ihr Weſen vor ihm entfaltete, erkannte er zu allem Dem noch ihr inniges und heißes Lieben, das wie ein goldner Strom in vollen Ufern quoll, in vollen, aber auch in einſamen; denn wie das Herz der andern Menſchen zwiſchen eine halbe Welt getheilt iſt, war das ihre beiſammen geblieben, und da es nur ein Einziger erkannt hatte, war es nun auch Eigenthum dieſes Einzigen. Er lebte ſo in Freude und Gehobenheit die Tage des Brautſtandes durch.

Es ging die Zeit mit roſenfarbnen Flügeln und in ihr das Geſchick mit ſeinen dunkeln Schwingen.

Der Vermählungstag war endlich gekommen. Murai hatte seine schweigende Braut, da die heilige Handlung vorüber war, auf der Schwelle der Kirche in die Arme geschlossen, sie dann in seinen Wagen gehoben und in seine Wohnung geführt, die er, da die jungen Leute beschlossen hatten, in der Stadt zu bleiben, aus dem Reichthume seines Vaters, der ihm alles Ersparte zur Verfügung stellte, auf das Schönste und Glänzendste hatte einrichten lassen. Murai's Vater war zur Vermählung von seinem Landsitze, den er zum bleibenden Aufenthaltsorte gewählt hatte, herein gekommen. Seine Mutter konnte leider die Freude nicht theilen; denn sie war schon längst gestorben. Von Seite der Braut waren Vater und Mutter, dann die Schwestern, der Oheim und mehrere nahe Verwandte zugegen. Murai, so wie Brigitta's Vater, hatte gewollt, daß der Tag öffentlich und mit großem Glanze gefeiert werde, und so war er auch vorüber gegangen.

Als sich endlich die letzten Gäste entfernt hatten, führte Murai seine Gattin durch eine Reihe beleuchteter Zimmer, da sie sich bisher immer mit Einem hatte begnügen müssen, bis in das Wohngemach zurück. Dort saßen sie noch, und er sagte die Worte: Wie gut und herrlich ist Alles abgegangen, und wie schön hat es sich erfüllt. Brigitta! Ich habe dich erkannt. Da ich dich das erste Mal sah, wußte ich schon, daß mir dieses Weib nicht gleichgültig bleiben werde; aber ich erkannte noch nicht, werde ich dich unendlich lieben oder unendlich

haſſen müſſen. Wie glücklich iſt es gekommen, daß es die Liebe ward!

Brigitta ſagte Nichts, ſie hielt ihn an der Hand und ließ die glänzenden Augen in ſanfter Ruhe durch das Zimmer blicken.

Dann befahlen ſie, daß die Reſte des Feſtes weggeräumt würden, daß die Menge der überflüſſigen Lichter ausgethan und die Feſtgemächer eine gewöhnliche Wohnung würden. Dies geſchah, die Diener begaben ſich in ihre Zimmer, und auf die neue Wohnung und auf die neue Familie, die aus Zweien beſtand und erſt einige Stunden alt war, ſenkte ſich die erſte Nacht hernieder.

Von nun an lebten ſie in ihrer Wohnung fort. So wie ſie, da ſie ſich kennen gelernt hatten, nur in Geſellſchaften zuſammen getroffen waren, und ſo wie ſie im Brautſtande nur immer öffentlich erſchienen waren: ſo blieben ſie nun immer zu Hauſe. Sie dachten nicht, daß etwas Aeußerliches zu ihrem Glücke erforderlich ſei. Obgleich die Wohnung im Allgemeinen mit Allem verſehen war, was ihr nur immer noth that, ſo blieb doch im Einzelnen noch ſo Vieles zu verbeſſern und zu verſchönern übrig. Sie klügelten dieſes heraus, ſie überlegten, was man dort und da noch anbringen könnte, gingen einander mit Rath und That an die Hand, daß ſich der Raum immer mehr und mehr und reiner ordnete und die Eintretenden mit klarer Wohnlichkeit und einfacher Schönheit empfing.

Ueber Jahresfriſt gebar ſie ihm einen Sohn und

dieſes neue Wunder hielt ſie wieder und noch mehr zu Hauſe. Brigitta pflegte ihr Kind, Murai verſah ſeine Geſchäfte; denn der Vater hatte ihm einen Theil der Güter abgetreten, und dieſe verwaltete er von der Stadt aus. Dies machte manche Umwege nöthig und häufte manche Dinge, die ſonſt zu entrathen geweſen wären.

Als der Knabe ſo weit entwickelt war, daß unmittelbare Pflege nicht gar ſo ſehr mehr noth that, als Murai ſeine Geſchäfte ſchon geordnet und in einen gleichen Gang gebracht hatte, fing er an, ſeine Gattin häufiger auf öffentliche Plätze, in Geſellſchaften, auf Spaziergänge, in das Schauſpiel zu führen, als er es ſonſt zu thun gewohnt war. Hiebei bemerkte ſie, daß er ſie vor Leuten noch zarter und noch aufmerkſamer behandle, als ſelber zu Hauſe.

Sie dachte: Jetzt weiß er, was mir fehlt, und hielt das erſtickende Herz an ſich.

Im nächſten Frühlinge nahm er ſie und ſein Kind auf eine Reiſe mit, und da ſie gegen den Herbſt zurückkamen, ſchlug er vor, lieber für beſtändig auf dem Lande, auf einem ſeiner Güter zu wohnen; denn auf dem Lande ſei es doch viel ſchöner und viel annehmlicher, als in der Stadt.

Brigitta folgte ihm auf das Landgut.

Hier fing er an zu wirthſchaften und umzuändern und den Reſt der Zeit, der ihm übrig war, zum Jagen zu verwenden. Und hier führte ihm das Schickſal ein ganz anderes Weib entgegen, als er es immer zu ſehen

gewohnt war. Auf einer der einſamen Jagden, die er jetzt häufig that, wo er nämlich mit ſeiner Büchſe allein durch die Gegend ging oder ritt, hatte er ſie erblickt. Als er einmal ſein Pferd langſam durch einen Weidebruch ein wenig abwärts leitete, hatte er plötzlich durch das dichte Gebüſch her zwei Augen gegenüber, erſchrocken und ſchön, wie die einer fremdländiſchen Gazelle, und neben den grünen Blättern hatte das ſüßeſte Morgenroth der Wangen geglüht. Es war nur ein Augenblick; denn ehe er recht hin ſehen konnte, hatte das Weſen, das ebenfalls zu Pferde war und in dem Gebüſche ſtand, das Pferd gewendet und flog über die Ebene zwiſchen den leichten Büſchen davon.

Es war Gabriele geweſen, die Tochter eines greiſen Grafen, der in der Nachbarſchaft wohnte, ein wildes Geſchöpf, das ihr Vater auf dem Lande erzog, wo er ihr alle und jede Freiheit ließ, weil er meinte, daß ſie ſich nur ſo am naturgemäßeſten entfalte und nicht zu einer Puppe gerathe, wie er ſie nicht leiden konnte. Die Schönheit dieſer Gabriele war ſchon weithin berühmt geworden, nur zu Murai's Ohren war der Ruf noch nicht gedrungen, weil er bisher nie auf dieſem ſeinem Landgute geweſen war und in letzter Zeit ſich auf ſeiner großen Reiſe befunden hatte.

Nach mehreren Tagen trafen die Beiden ſchier auf derſelben Stelle wieder zuſammen, und dann öfter und öfter. Sie fragten nicht, wer und woher ſie ſeien, ſondern das Mädchen, gleichſam ein Abgrund von Unbe-

fangenheit, ſcherzte, lachte, neckte ihn und trieb ihn meiſtens zu kühnem, übermüthigem Wettreiten an, wo ſie wie ein himmliſches, tolles, glühendes Räthſel neben ihm her flog. Er ſcherzte mit und ließ ſie meiſtens ſiegen. Eines Tages aber, als ſie, vor Erſchöpfung athemlos, nur durch wiederholtes Haſchen nach ſeinem Zügel andeuten konnte, daß ſie wolle, daß er halten ſolle, und als ſie beim Herabheben vom Pferde ſchmachtend geflüſtert hatte, ſie ſei beſiegt — damals, nachdem er ihren Steigbügelriemen, an dem Etwas gebrochen war, wieder hergeſtellt hatte und ſie nun verglühend an einem Baumſtamme ſtehen ſah — riß er ſie plötzlich an ſich, preßte ſie an ſein Herz, und ehe er ſehen konnte, ob ſie zürne oder frohlocke, ſprang er auf ſein Pferd und jagte davon. — Es war Uebermuth geweſen, aber ein Taumel unbeſchreiblichen Entzückens war in jenem Augenblicke in ihm, und vor ſeiner Seele, wie er heim ritt, hing das Bild der ſanften Wange, des ſüßen Athems und der ſpiegelnden Augen.

Sie hatten ſich von da an nicht mehr geſucht, aber da ſie ſich einmal zufällig auf einen Augenblick in dem Saale eines Nachbars ſahen, wurden Beider Wangen von einem tiefen Scharlache übergoſſen.

Murai ging dann auf eine ſeiner ferneren Beſitzungen und änderte dort alle Verhältniſſe um, die er vorfand.

Brigitta's Herz aber war zu Ende. Es war ein Weltball von Scham in ihrem Buſen empor gewachſen,

wie ſie ſo ſchwieg und wie eine ſchattende Wolke in den Räumen des Hauſes herum ging. Aber endlich nahm ſie das aufgequollene ſchreiende Herz gleichſam in ihre Hand und zerdrückte es.

Als er von ſeinen Umänderungen auf dem entfernten Landgute zurück kam, ging ſie in ſein Zimmer und trug ihm mit ſanften Worten die Scheidung an. Da er heftig erſchrak, da er ſie bat, da er ihr Vorſtellungen machte, ſie aber immer dieſelben Worte ſagte: Ich habe es dir geſagt, daß es dich reuen wird, ich habe es dir geſagt, daß es dich reuen wird, — ſprang er auf, nahm ſie bei der Hand und ſagte mit inniger Stimme: Weib, ich haſſe dich unausſprechlich, ich haſſe dich unausſprechlich!

Sie ſagte kein Wort, ſondern ſah ihn bloß mit den trockenen, entzündeten Augen an — aber als er nach drei Tagen ſeine Reiſekoffer gepackt und fortgeſchickt hatte — als er nun ſelber in Reiſekleidern gegen Abend fortgeritten war: ſo lag ſie, wie einſt, da ſie die Dichtungen ihres Herzens den Büſchen des Gartens zugerufen hatte, auch jetzt vor Schmerz auf dem Teppiche ihres Zimmerbodens, und ſo heiße Tropfen rannen aus ihren Augen, als müßten ſie ihr Gewand, den Teppich und das Getäfel des Bodens durchbrennen — es waren die letzten, die ſie dem noch immer Heißgeliebten nachſandte, dann keine mehr. Er ritt indeſſen auf der finſtern Ebene und hatte hundertmal im Sinne, ſich mit der Sattelpiſtole das ſiedende Gehirn zu zerſchmettern.

Er war bei ſeinem Ritte, da es noch Tag war, an Gabrielen vorüber gekommen, ſie ſtand auf dem Balkon ihres Schloſſes, aber er hatte nicht hinauf geſehen und war weiter geritten.

Nach einem halben Jahre ſandte er die Einwilligung zur Scheidung und trat ihr auch den Knaben ab, war es nun, daß er ihn in ihren Händen beſſer aufgehoben meinte, war es noch die alte Liebe, die ihr nicht Alles rauben wollte, ihr, die nun ganz allein ſei, während ihm die zweite Welt vor Augen lag. In Bezug auf das Vermögen hatte er für ſie und den Knaben am Günſtigſten geſorgt, wie es nur immer möglich war. Er ſandte die Papiere, die dieſe Sache enthielten, mit. Dies war das erſte und letzte Zeichen, das Murai von ſeinem Daſein gegeben hatte, nachher kam keines mehr, und er erſchien auch nicht wieder. Die Summen, die er brauchte, waren an ein Antwerpner Haus angewieſen. Dies ſagte ſpäter ſein Verwalter, mehr wußte Der auch nicht.

Um dieſe Zeit waren kurz nacheinander Brigitta's Vater, ihre Mutter und die beiden Schweſtern geſtorben. Murai's Vater, der ohnedem ſchon ſehr alt war, ſtarb auch in kurzer Zeit darnach.

So war Brigitta im ſtrengen Sinne des Wortes ganz allein mit ihrem Kinde.

Sie hatte ſehr weit von der Hauptſtadt ein Haus auf einer öden Haide, wo ſie Niemand kannte. Das

Gut hieß Maroshely, woher auch der Name der Familie ſtammte. Nach der Scheidung nahm ſie ihren urſprünglichen Namen Maroshely wieder an und begab ſich in das Haidehaus, um ſich dort zu verbergen.

So wie ſie einſtens, wenn man ihr wohl aus Mitleiden eine ſchöne Puppe gegeben hatte, dieſelbe nach kurzer Freude wieder weg warf und ſchlechte Dinge in ihr Bettchen trug, als Steine, Hölzchen und dergleichen: ſo nahm ſie jetzt auch ihr größtes Gut, das ſie hatte, nach Maroshely mit, ihren Sohn, pflegte und hütete ihn, und ihr Auge hing einzig und allein über dem Bettchen desſelben.

Wie er größer wurde und ſein kleines Auge und ſein Herz ſich erweiterte, that es auch das ihre mit: ſie begann die Haide um ſich zu ſehen, und ihr Geiſt fing an, die Oede rings um ſich zu bearbeiten. Sie nahm Männerkleider, ſtieg wieder, wie einſt in ihrer Jugend, zu Pferde und erſchien unter ihrem Geſinde. Wie der Knabe ſich nur auf einem Pferde halten konnte, war er überall mit, und die thätige, ſchaffende, heiſchende Seele ſeiner Mutter floß allgemach in ihn. Dieſe Seele griff immer weiter um ſich, der Himmel des Erſchaffens ſenkte ſich in ſie: grüne Hügel ſchwellten ſich, Quellen rannen, Reben flüſterten, und in das öde Steinfeld war ein kraftvoll weiterſchreitend Heldenlied gedichtet. Und die Dichtung trug, wie ſie thut, auch ihren Segen. Manche ahmten nach, es erhob ſich der Verein, Entferntere wurden begeiſtert, und hie und da

auf der öden blinden Haide ſchlug ſich ein menſchlich freies Walten wie ein ſchönes Auge auf.

Nach fünfzehn Jahren, während welcher Brigitta auf Maroshely hauſ'te, kam der Major, indem er ſeinen Landſitz Ilwar, wo er ſonſt nie geweſen war, bezog. Von dieſem Weibe lernte er, wie er mir ſelber ſagte, Thätigkeit und Wirken — und zu dieſem Weibe faßte er jene tiefe und verſpätete Neigung, von der wir oben erzählt haben.

Nachdem nun, wie am Eingange des Abſchnittes erwähnt wurde, dieſer Theil aus Brigitta's früherem Leben erzählt iſt, gehen wir wieder in der Entwicklung der Zuſtände weiter, wo wir ſie gelaſſen.

## 4.

## Steppengegenwart.

Wir ritten nach Maroshely. Brigitta iſt wirklich jenes reitende Weib geweſen, das mir die Pferde mitgegeben hatte. Sie erinnerte ſich mit freundlichem Lächeln an unſere alte Bekanntſchaft. Meine Wangen wurden roth, weil ich auf das Trinkgeld dachte. Es war Niemand anderer zum Beſuche da, als der Major und ich. Er ſtellte mich als einen Reiſebekannten vor, mit dem er einmal viel zuſammen geweſen ſei und von dem er ſich ſchmeichle, daß er nun von einem Bekannten in einen Freund überzugehen im Begriffe ſei.

Ich erlebte die Freude — und es war mir wirklich keine unbedeutende — daß ſie faſt alle Dinge wußte, die ſich auf mein früheres Zuſammenſein mit ihm bezogen, daß er ihr alſo viel von mir erzählt haben mußte, daß er noch mit Vorliebe bei jenen Tagen verweilte, und daß ſie es der Mühe werth hielt, ſich dieſe Sachen zu merken.

Sie ſagte, ſie wolle mich nicht in ihrem Schloſſe und in ihren Feldern herum führen, ich werde Das gelegentlich ſehen, wenn wir ſpazieren gehen und wenn ich oft genug von Uwar werde herüber gekommen ſein, wozu ſie mich höflich einlade.

Dem Major machte ſie einen Vorwurf, warum er denn ſo lange nicht herüber gekommen ſei. Er entſchuldigte ſich mit den vielen Geſchäften und hauptſächlich damit, daß er ohne mich nicht herüber reiten wollte und daß er doch vorher erſt ſehen wollte, wie ſehr oder wie wenig ich zu ſeiner Freundin paſſe.

Wir gingen in einen großen Saal, in dem wir ein wenig ausruhten. Der Major zog eine Schreibtafel hervor und fragte ſie um mehrere Dinge, die ſie klar und einfach beantwortete, und von denen er ſich manche aufzeichnete. Auch ſie fragte dann um Verſchiedenes, was ſich auf manchen Nachbar, auf die Geſchäfte des Augenblickes, oder auf den künftigen Landtag bezog. Ich ſah bei dieſer Gelegenheit, mit welch tiefem Ernſte ſie die Dinge behandelten, und welche Aufmerkſamkeit der Major auf ihre Meinungen legte. Wo ſie in Etwas

unsicher war, gestand sie ihre Unwissenheit und bat den Major um Berichtigung.

Als wir ausgeruht hatten und der Major die Schreibtafel einsteckte, standen wir auf, um in den Besitzungen einen Spaziergang zu machen. Hier redete man häufig von den Veränderungen, die erst jüngst in ihrem Hause entstanden waren. Wenn sie hiebei auf Dinge seines Hauses kam, war es mir, als läge eine Art Zärtlichkeit darinnen, wie sie sich um dieselben bekümmerte. Sie zeigte ihm den neuen hölzernen Säulengang am Gartengeschosse des Hauses und fragte, ob sie Reben hinan ziehen solle; an seinen Hoffenstern, meinte sie, ließe sich auch so ein Ding anbringen, wo es sich in der Spätherbstsonne recht angenehm sitze. Sie führte uns in den Park, der vor zehn Jahren ein wüster Eichenwald gewesen war: jetzt gingen Wege durch, flossen eingehegte Quellen und wandelten Rehe. Sie hatte durch unsägliche Ausdauer um den ungeheuren Umfang desselben eine hohe Mauer gegen die Wölfe aufführen lassen. Das Geld hiezu zog sie langsam aus ihrem Viehstande und aus den Maisfeldern, deren Pflege sie sehr empor gebracht hatte. Als die Einhegung fertig war, ging man in einem geschlossenen Jagen Schritt für Schritt durch jede Stelle des Parkes, um zu sehen, ob man nicht etwa einen Wolf zu künftiger Brut mit eingemauert habe. Aber es war keiner zugegen. Dann erst wurden Rehe in die Einhegung gesetzt und für Anderes Vorkehrungen gemacht. Die

Rehe, ſchien es, wußten das Alles und dankten ihr dafür; denn, wenn wir manches bei unſerem Gange ſahen, war es nicht ſcheu und blickte mit den dunkeln, glänzenden Augen gegen uns herüber. Brigitta führte ihre Gäſte und Freunde recht gerne durch den Park, weil ſie ihn liebte. Wir kamen oben auch zur Anlage der Faſanen. Wie wir ſo durch die Wege gingen und weiße Wolken durch die Eichenwipfel herein ſchauten, gewann ich Gelegenheit, Brigitta zu betrachten. Ihre Augen, ſchien es mir, waren noch ſchwärzer und glänzender, als die der Rehe, und mochten heute beſonders hell ſtrahlen, weil der Mann an ihrer Seite ging, der ihr Wirken und Schaffen zu würdigen verſtand. Ihre Zähne waren ſchneeweiß, und der für ihre Jahre noch geſchmeidige Wuchs zeugte von unverwüſtlicher Kraft. Da ſie den Major erwartet hatte, war ſie in Frauenkleidern und hatte ihre Geſchäfte bei Seite geſetzt, weil ſie den Tag für uns widmete.

Unter Geſprächen der verſchiedenſten Art, von der Zukunft des Landes, von Hebung und Verbeſſerung des gemeinen Mannes, von Bearbeitung und Benützung des Bodens, von Ordnung und Einſchränkung des Donauſtromes, von ausgezeichneten Perſönlichkeiten der Vaterlandsfreunde, kamen wir durch den größten Theil des Parkes, da ſie uns, wie ich ſchon oben ſagte, nicht durch ihre Beſitzungen herum führen, ſondern uns nur Geſellſchaft leiſten wollte. Da wir zu dem Hauſe zurück kehrten, war es Eſſenszeit. Zum Mahle kam auch

Guſtav, der Sohn Brigitta's, mit ziemlich verbrannten Wangen, ein lieblich ſchlanker Jüngling, eine Blume von Geſundheit. Er hatte heute an der Stelle der Mutter die Felder beſucht und die Arbeiten eingetheilt und berichtete ihr jetzt Manches mit kurzen Worten. Bei Tiſche ſaß er horchend und beſcheiden unten an; in ſeinen ſchönen Augen lag Begeiſterung für die Zukunft und unendliche Güte für die Gegenwart. Da auch, wie bei dem Major, das Geſinde mit an dem Tiſche ſaß, ſo bemerkte ich meinen Freund Miloſch, der mich zum Zeichen alter Bekanntſchaft grüßte.

Der größte Theil des Nachmittags verging mit Beſichtigung mehrerer Veränderungen, die dem Major neu waren, mit einer Runde im Garten und mit einem Gange durch den Weinberg.

Gegen Abend nahmen wir Abſchied. Da wir unſere Kleider zuſammenſuchten, machte Brigitta dem Major einen Vorwurf, daß er neulich in der Nachtluft von Gömör weg in leichten Kleidern nach Hauſe geritten ſei — ob er denn nicht wiſſe, wie tückiſch die Thauluft dieſer Ebenen ſei, daß er ſich ſo ausſetze?! Er vertheidigte ſich nicht und ſagte, er werde in Zukunft ſchon vorſichtiger ſein. Ich aber wußte recht gut, daß er damals ſeine Bunda Guſtav aufgenöthigt hatte, der ohne eine gekommen war, und dem er vorgelogen hatte, daß er noch eine andere im Stalle liegen habe. Dieſes Mal aber ſchieden wir mit Allem hinlänglich verſorgt und verwahrt. Brigitta ſelbſt bekümmerte ſich

um Jedes und ging erſt in das Haus zurück, als wir ſchon in unſern dichten Oberkleidern zu Pferde ſaßen und der Mond aufging. Sie hatte dem Major noch ein paar Aufträge gegeben und beurlaubte ſich dann mit einfacher, edler Freundlichkeit.

Die Geſpräche der zwei Menſchen waren den ganzen Tag über ruhig und heiter geweſen, aber mir ſchien es, als zitterte eine heimliche Innigkeit durch, der ſich Beide ſchämten Raum zu geben, wahrſcheinlich, weil ſie ſich für zu alt hielten. Auf dem Rückwege aber ſagte der Major zu mir, als ich mich einiger wahrhafter, aufrichtiger Lobesworte auf dieſe Frau nicht enthalten konnte: Freund! ich bin oft in meinem Leben heiß begehrt worden, ob auch ſo geliebt, weiß ich nicht: aber die Geſellſchaft und die Achtung dieſer Frau iſt mir ein größeres Glück auf dieſer Welt geworden, als jedes andere in meinem Leben, das ich für eines gehalten habe.

Er hatte dieſe Worte ohne alle Leidenſchaft geſagt, aber mit einer ſolchen Ruhe der Gewißheit, daß ich in meinem Herzen von der Wahrheit derſelben vollſtändig überzeugt war. Mir geſchah es in dieſem Augenblicke beinahe, was ſonſt nicht meine Art iſt, daß ich den Major um dieſe Freundſchaft und um ſein häusliches Wirken beneidete; denn ich hatte damals recht auf der ganzen Welt nichts Feſtes, um mich daran zu halten, als etwa meinen Wanderſtab, den ich wohl in Bewegung ſetzte, dieſes und jenes Land zu ſehen, der aber doch nicht recht nachhalten wollte.

Als wir nach Hauſe kamen, trug mir der Major an, daß ich noch den Sommer und Winter bei ihm zubringen möchte. Er hatte begonnen, mich mit größerer Vertraulichkeit zu behandeln und mich tiefer in ſein Leben und ſein Herz blicken zu laſſen, daß ich eine große Liebe und Neigung zu dem Manne faßte. Ich ſagte alſo zu. Und da ich dieſes nun einmal gethan hätte, ſagte er, ſo wolle er mir auch ſogleich einen Geſchäftszweig ſeines Hauſes auftragen, den ich ſtändig beſorgen ſollte — es würde mich nicht reuen, ſagte er, und würde mir gewiß in der Zukunft von Nutzen ſein. Ich willigte ebenfalls ein, und in der That, es war mir von Nutzen. Daß ich nun einen Hausſtand habe, daß ich eine liebe Gattin habe, für die ich wirke, daß ich nun Gut um Gut, That um That in unſern Kreis herein ziehe, verdanke ich dem Major. Als ich einmal ein Theil jenes einträchtigen Wirkens war, das er entfaltete, wollte ich doch die Sache ſo gut machen, als ich konnte, und da ich mich übte, machte ich ſie immer beſſer, ich war nütze und achtete mich — und da ich die Süßigkeit des Schaffens kennen lernte, erkannte ich auch, um wie viel mehr werth ſei, was ein gegenwärtig Gutes ſetzt, als das bisherige Hinſchlendern, das ich Erfahrungen ſammeln nannte, und ich gewöhnte mich an Thätigkeit.

So ging die Zeit nach und nach hin, und ich war unendlich gerne in Uwar und ſeiner Umgebung.

Ich kam in dieſen Verhältniſſen öfter nach Maros-

hely. Man achtete mich, und ich war faſt wie ein Glied der Familien, und lernte die Sachlage immer beſſer kennen. Von einer unheimlichen Leidenſchaft, von einem fieberhaften Begehren, oder gar von Magnetismus, wie ich gehört hatte, war keine Spur. Dagegen war das Verhältniß zwiſchen dem Major und Brigitta von ganz merkwürdiger Art, daß ich nie ein ähnliches erlebt habe. Es war ohne Widerrede das, was wir zwiſchen Perſonen verſchiedenen Geſchlechtes Liebe nennen würden, aber es erſchien nicht als ſolches. Mit einer Zartheit, mit einer Verehrung, die wie an die Hinneigung zu einem höheren Weſen erinnerte, behandelte der Major das alternde Weib; ſie war mit ſichtlicher innerlicher Freude darüber erfüllt, und dieſe Freude, wie eine ſpäte Blume, blühte auf ihrem Antlitze und legte einen Hauch von Schönheit darüber, wie man es kaum glauben ſollte, aber auch die feſte Roſe der Heiterheit und Geſundheit. Sie gab dem Freunde dieſelbe Achtung und Verehrung zurück, nur daß ſich zuweilen ein Zug von Beſorgniß um ſeine Geſundheit, um ſeine kleinen Lebensbedürfniſſe und dergleichen einmiſchte, der doch wieder dem Weibe und der Liebe angehörte. Ueber dieſes hinaus ging das Benehmen Beider nicht um ein Haar — und ſo lebten ſie neben einander fort.

Der Major ſagte einmal zu mir, daß ſie in einer Stunde, wo ſie, wie es ſelten zwiſchen Menſchen geſchieht, mit einander inniger über ſich ſelber ſprachen, feſtgeſetzt hätten, daß Freundſchaft der ſchönſten Art, daß

Aufrichtigkeit, daß gleiches Streben und Mittheilen zwiſchen ihnen herrſchen ſollte, aber weiter Nichts; an dieſem ſittlich feſten Altare wollten ſie ſtehen bleiben, vielleicht glücklich bis zum Lebensende — ſie wollten keine Frage weiter an das Schickſal thun, daß es keinen Stachel habe und nicht wieder tückiſch ſein möge. Dies ſei nun ſchon mehrere Jahre ſo, und werde ſo bleiben.

Das hatte der Major zu mir geſagt — allein in einiger Zeit darauf that das ungefragte Schickſal von ſelber eine Antwort, die Alles ſchnell und auf unerwartete Art löſete.

Es war ſchon ſehr ſpät im Herbſte, man könnte ſagen, zu Anfang Winters, ein dichter Nebel lag eines Tages auf der bereits feſt gefrornen Haide, und ich ritt eben mit dem Major auf jenem neugebauten Wege mit der jungen Pappelallee, wir hatten vor, vielleicht ein wenig zu jagen, — als wir plötzlich durch den Nebel herüber zwei dumpfe Schüſſe fallen hörten.

Das ſind meine Piſtolen und keine andern, rief der Major.

Ehe ich Etwas begreifen und fragen konnte, ſprengte er ſchon die Allee entlang, ſo furchtbar, wie ich nie ein Pferd habe laufen geſehen, ich folgte ihm nach, weil ich ein Unglück ahnete, und als ich wieder zu ihm kam, traf ich auf ein Schauſpiel, ſo gräßlich und ſo herrlich, daß noch jetzt meine Seele ſchaudert und jauchzt: an der Stelle, wo der Galgen ſteht und der Binſenbach ſchillert, hatte der Major den Knaben Guſtav gefunden,

der sich nur noch matt gegen ein Rudel Wölfe wehrte. Zwei hatte er erschossen, einen, der vorne an sein Pferd gesprungen war, wehrte er mit seinem Eisen, die andern bannte er für den Augenblick mit der Wuth seiner vor Angst und Wildheit leuchtenden Augen, die er auf sie bohrte; aber harrend und lechzend umstanden sie ihn, daß eine Wendung, ein Augenzucken, ein Nichts Grund werden konnte, mit eins auf ihn zu fallen — da, im Augenblicke der höchsten Noth, erschien der Major. Als ich ankam, war er schon wie ein verderblich Wunder, wie ein Meteor, mitten unter ihnen — der Mann war fast entsetzlich anzuschauen, ohne Rücksicht auf sich, fast selber wie ein Raubthier warf er sich ihnen entgegen. Wie er von dem Pferde gekommen war, hatte ich nicht gesehen, da ich später ankam; den Knall seiner Doppelpistolen hatte ich gehört, und wie ich auf dem Schauplatze erschien, glänzte sein Hirschfänger gegen die Wölfe, und er war zu Fuß. Drei — vier Sekunden mochte es gedauert haben, ich hatte bloß Zeit, mein Jagdgewehr unter sie abzudrücken, und die unheimlichen Thiere waren in den Nebel zerstoben, als wären sie von ihm eingetrunken worden.

Ladet, schrie der Major, sie werden gleich wieder hier sein.

Er hatte die weggeschleuderten Pistolen aufgerafft, und stieß die Patronen hinein. Wir luden auch, und in dem Augenblicke, da wir ein wenig still waren, vernahmen wir den unheimlichen Trab um die Galgeneiche

herum. Es war klar, die hungrigen geängſtigten Thiere umkreiſ'ten uns, bis ihnen wieder etwa der Muth zum Angriffe gewachſen ſein würde. Eigentlich ſind dieſe Thiere, wenn ſie nicht von dem Hunger geſpornt werden, feig. Wir waren zu einer Wolfsjagd nicht gerüſtet, der unſelige Nebel lag dicht vor unſern Augen, daher ſchlugen wir den Weg zu dem Schloſſe ein. Die Pferde ſchoßen in Todesangſt dahin, und da wir ſo ritten, ſah ich es mehr als einmal wie einen jagenden Schatten neben mir, grau in grauem Nebel. In unſäglicher Geduld eilte die Heerde neben uns. Wir mußten in ſteter Bereitſchaft ſein. Von dem Major fiel einmal links ein Schuß, aber wir erkannten Nichts, zum Reden war keine Zeit, und ſo langten wir an dem Parkgitter an, und wie wir hinein drangen, brachen die edlen, ſchönen, dahinter harrenden Doggen neben uns heraus, und in demſelben Augenblicke ſcholl auch ſchon aus dem Nebel ihr wüthendes Heulen, hinter den Wölfen haidewärts ſchweifend.

Sitzt Alle auf, rief der Major den entgegen eilenden Knechten zu, laßt alle Wolfshunde los, daß meine armen Doggen Nichts leiden. Bietet die Nachbarn auf und jagt, ſo viel Tage ihr wollt. Ich gebe für jeden todten Wolf das doppelte Schußgeld, die ausgenommen, die an der Galgeneiche liegen; denn die haben wir ſelbſt getödtet. An der Eiche liegt vielleicht auch eine der Piſtolen, die ich voriges Jahr an Guſtav geſchenkt habe, denn ich ſehe nur eine in ſeiner Hand und das Sattelfach der andern iſt leer; ſeht zu, ob es ſo iſt.

Seit fünf Jahren, sagte er zu mir gewendet, da wir im Parke weiter ritten, hat sich kein Wolf so nahe zu uns gewagt, und es war sonst ganz sicher hier. Es muß einen harten Winter geben, und er muß in den nördlichen Ländern schon begonnen haben, daß sie sich bereits so weit herab drücken.

Die Knechte hatten den Befehl des Herrn vernommen, und in weniger Zeit, als es mir glaublich schien, war ein Haufen Jäger ausgerüstet, und das Geschlecht jener schönen zottigen Hunde war neben ihnen, das den ungarischen Haiden eigen und für sie so unentbehrlich ist. Man beredete sich, wie man die Nachbarn abholen wolle, und dann gingen sie fort, um eine Jagd einzuleiten, von der sie erst in acht, vierzehn oder noch mehreren Tagen zurückkehren würden.

Wir hatten alle Drei, ohne von den Pferden zu steigen, dem größten Theil dieser Anstalten zugeschaut. Als wir uns aber von den Wirthschaftsgebäuden dem Schlosse zuwendeten, sahen wir, daß Gustav doch verwundet sei. Als wir nämlich unter dem Thorbogen anlangten, von wo wir in unsere Zimmer wollten, wandelte ihn eine Uebelkeit an und er drohte von dem Pferde zu sinken. Einer von den Leuten fing ihn auf und hob ihn herunter, da sahen wir, daß die Lenden des Thieres von Blut gefärbt waren. Wir brachten ihn in eine Wohnung des Erdgeschosses, die gegen den Garten hinaus ging, der Major befahl sogleich Feuer in den Kamin zu machen und das Bett zu bereiten.

Als indeſſen die ſchmerzende Stelle entblößt worden war, unterſuchte er ſelber die Wunde. Es war ein leichter Biß im Schenkel, ohne Gefahr, nur der Blutverluſt und die vorhergegangene Aufregung ließ jetzt den Jüngling mit Ohnmachten kämpfen. Er ward in das Bett gebracht und ſofort ein Bote an den Arzt und einer an Brigitta abgefertigt. Der Major blieb bei dem Bette und ſorgte, daß keine der Ohnmachten überhand nehmen könne. Als der Arzt kam, gab er ein ſtärkendes Mittel, erklärte die Sache für durchaus ungefährlich und ſagte, daß der Blutverluſt ſelber ein Heilmittel geweſen ſei, da er die Heftigkeit der Entzündung mindere, die ſonſt ſolchen Bißwunden gerne folge. Das einzige Krankheitsübel ſei die Gewalt der Gemüthsbewegung, und ein paar Tage Ruhe würden das Fieber und die Abſpannung gänzlich heben. Man war beruhigt und erfreut, und der Arzt ſchied unter den Dankſagungen Aller; denn es war Keiner, der den Knaben nicht liebte. Gegen Abend erſchien Brigitta, und nach ihrer entſchloſſenen Art ruhte ſie nicht eher, als bis ſie den Körper ihres Sohnes Glied um Glied geprüft und ſich überzeugt hatte, daß außer der Bißwunde Nichts vorhanden ſei, das ein Uebel drohen könnte. Als die Unterſuchung vorüber war, blieb ſie doch noch an dem Bette ſitzen und reichte nach der Vorſchrift des Arztes die Arznei. Für die Nacht mußte ihr ein ſchnell zuſammengerafftes Bette im Krankenzimmer gemacht werden. Am andern Morgen ſaß ſie wieder neben dem Jüng-

linge und horchte auf ſeinen Athem, da er ſchlief und ſo ſüß und erquickend ſchlief, als wolle er nie mehr erwachen. — Da geſchah ein herzerſchütternder Auftritt. Ich ſehe den Tag noch vor Augen. Ich war hinab gegangen, um mich nach dem Befinden Guſtav's zu erkundigen, und trat in das Zimmer, das neben dem Krankengemache befindlich war, ein. Ich habe ſchon geſagt, daß die Fenſter gegen den Garten hinaus gingen: die Nebel hatten ſich gehoben, und eine rothe Winterſonne ſchaute durch die entlaubten Zweige in das Zimmer herein. Der Major war ſchon zugegen, er ſtand an dem Fenſter, das Angeſicht gegen das Glas gekehrt, als ſähe er hinaus. Im Krankengemache, durch deſſen Thür ich hinein ſchaute, und deſſen Fenſter durch ganz leichte Vorhänge etwas verdunkelt waren, ſaß Brigitta und ſah auf ihren Sohn. Plötzlich entrang ſich ihren Lippen ein freudiger Seufzer, ich blickte genauer hin und ſah, daß ihr Auge mit Süßigkeit an dem Antlitze des Knaben hänge, der die ſeinigen offen hatte; denn er war nach langem Schlafe aufgewacht und ſchaute heiter um ſich. Aber auch auf der Stelle, wo der Major geſtanden war, hatte ich ein leichtes Geräuſch vernommen, und wie ich hinblickte, ſah ich, daß er ſich halb umgewendet hatte und daß an ſeinen Wimpern zwei harte Tropfen hingen. Ich ging gegen ihn und fragte ihn, was ihm ſei. Er antwortete leiſe: Ich habe kein Kind.

Brigitta mußte mit ihrem ſcharfen Gehöre die

Worte vernommen haben; denn sie erschien in diesem Augenblicke unter der Thür des Zimmers, sah sehr scheu auf meinen Freund, und mit einem Blicke, den ich nicht beschreiben kann und der sich gleichsam in der zaghaftesten Angst nicht getraute, eine Bitte auszusprechen, sagte sie Nichts, als das einzige Wort: Stephan!

Der Major wendete sich vollends herum — Beide starrten sich eine Sekunde an — nur eine Sekunde — dann aber vorwärts tretend lag er eines Sturzes in ihren Armen, die sich mit maßloser Heftigkeit um ihn schloßen. Ich hörte Nichts, als das tiefe leise Schluchzen des Mannes, wobei das Weib ihn immer fester umschlang und immer fester an sich drückte.

Nun keine Trennung mehr, Brigitta, für hier und die Ewigkeit.

Keine, mein theurer Freund!

Ich war in höchster Verlegenheit und wollte stille hinaus gehen; aber sie hob ihr Haupt und sagte: Bleiben Sie, bleiben Sie.

Das Weib, das ich immer ernst und strenge gefunden hatte, hatte an seinem Halse geweint. Nun hob sie, noch in Thränen schimmernd, die Augen — und so herrlich ist das Schönste, was der arme, fehlende Mensch hienieden vermag, das Verzeihen — daß mir ihre Züge wie in unnachahmlicher Schönheit strahlten und mein Gemüth in tiefer Rührung schwamm.

Arme, arme Gattin, sagte er beklommen, fünfzehn

Jahre mußte ich dich entbehren und fünfzehn Jahre warst du geopfert.

Sie aber faltete die Hände und sagte bittend in sein Antlitz blickend: Ich habe gefehlt, verzeihe mir, Stephan, die Sünde des Stolzes — ich habe nicht geahnt, wie gut du seist — es war ja bloß natürlich, es ist ein sanftes Gesetz der Schönheit, das uns ziehet — —

Er hielt ihr den Mund zu und sagte: Wie kannst du nur so reden, Brigitta — ja, es zieht uns das Gesetz der Schönheit, aber ich mußte die ganze Welt durchziehen, bis ich lernte, daß sie im Herzen liegt und daß ich sie daheim gelassen in einem Herzen, das es einzig gut mit mir gemeint hat, das fest und treu ist, das ich verloren glaubte und das doch durch alle Jahre und Länder mit mir gezogen. — O Brigitta, Mutter meines Kindes! du standest Tag und Nacht vor meinen Augen.

Ich war dir nicht verloren, antwortete sie, ich habe traurige, reuevolle Jahre verlebt! — Wie bist du gut geworden, jetzt kenne ich dich, wie bist du gut geworden, Stephan!

Und wieder stürzten sie sich in die Arme, als könnten sie sich nicht ersättigen, als könnten sie an das gewonnene Glück nicht glauben. Sie waren wie zwei Menschen, von denen eine große Last genommen ist. Die Welt stand wieder offen. Eine Freude, wie man sie nur an Kindern findet, war an ihnen — in dem

Augenblicke waren sie auch unschuldig, wie die Kinder; denn die reinigendste, die allerschönste Blume der Liebe, aber nur der höchsten Liebe, ist das Verzeihen, darum wird es auch immer an Gott gefunden und an Müttern. Schöne Herzen thun es öfter — schlechte nie.

Die zwei Gatten hatten mich wieder vergessen und wandten sich in das Krankenzimmer, wo Gustav, der das Ganze dunkel ahnte, wie eine glühende, blühende Rose lag und ihnen athemlos entgegen harrte.

Gustav, Gustav, er ist dein Vater, und du hast es nicht gewußt, rief Brigitta, als sie über die Schwelle in das verdunkelte Zimmer traten.

Ich aber ging in den Garten hinaus und dachte: O wie heilig, o wie heilig muß die Gattenliebe sein, und wie arm bist du, der du von ihr bisher Nichts erkanntest und das Herz nur höchstens von der trüben Lohe der Leidenschaft ergreifen ließest. — —

Erst spät ging ich in das Schloß zurück und fand Alles gelöset und gelüftet. Geschäftige Freude, wie heiterer Sonnenschein, wehte durch alle Zimmer. Man empfing mich mit offenen Armen als Zeugen des schönsten Auftrittes. Man hatte mich schon allenthalben suchen lassen, da ich ihnen, als sie zu sehr mit sich beschäftigt waren, aus den Augen gekommen war. Sie erzählten mir theils gleich in abgebrochenen Sätzen, theils die folgenden Tage im Zusammenhange Alles, was sich zugetragen hatte und was ich oben angemerkt habe.

Mein Reisefreund war also Stephan Murai gewesen. Er war unter dem Namen Bathori, der einem seiner weiblichen Vorfahren gehörte, gereiset. So hatte ich ihn auch gekannt, aber er ließ sich immer Major nennen, welchen Rang er in Spanien erworben hatte, und alle Welt nannte ihn auch den Major. Da er in der ganzen Welt gewesen war, ging er, von seinem Innern gezogen, unter demselben Namen nach dem wüsten Sitze Uwar, wo er nie gewesen war, wo ihn Niemand kannte, und wo er, wie er recht gut wußte, der Nachbar seines getrennten Weibes werden würde. Gleichwohl kam er nicht zu ihr hinüber, die schon so schön auf Maroshely waltete, bis der Ruf die Kunde ihrer Todeskrankheit zu ihm trug. Da machte er sich auf, ritt hinüber, trat zu ihr, die ihn vor Fieber nicht kannte, blieb Tag und Nacht bei ihrem Bette, wachte über sie und pflegte sie, bis sie genas. Damals durch den gegenseitigen Anblick gerührt und von leiser Liebe getrieben, aber dennoch ängstlich vor der Zukunft, weil sie sich nicht kannten, und weil sich wieder etwas Fürchterliches zutragen könnte, schloßen sie jenen seltsamen Vertrag der bloßen Freundschaft, den sie Jahre lang hielten, und den bisher Keines zuerst anzurühren wagte, bis ihn das Geschick durch einen scharfen Schnitt, den es in Beider Herzen that, trennte und zu dem schöneren natürlicheren Bunde wieder zusammenfügte.

Alles war nun gut.

Nach vierzehn Tagen wurde es in der Gegend

kund gethan und die läſtigen Glückwünſcher kamen von nahe und von ferne.

Ich aber blieb noch den ganzen Winter bei den Leuten und zwar auf Maroshely, wo vorläufig Alles wohnte und von wo der Major im Sinne hatte Brigitta nie fort zu ziehen, weil ſie da in Mitte ihrer Schöpfung ſei. Am freudigſten war ſchier Guſtav, der immer ſo an dem Major gehangen war, der ihn immer leidenſchaftlich und einſeitig den herrlichſten Mann dieſer Erde nannte, und der ihn nun als Vater verehren durfte, ihn, an dem ſein Auge wie an einer Gottheit hing.

Ich habe jenes Winters zwei Herzen kennen gelernt, die ſich nun erſt recht zu einer vollen, wenn auch verſpäteten Blume des Glückes aufſchloßen.

Ich werde dieſe Herzen nie, nie vergeſſen! — —

Im Frühjahre nahm ich wieder mein deutſches Gewand, meinen deutſchen Stab und wanderte dem deutſchen Vaterlande zu. Ich ſah auf dem Rückwege Gabrielens Grabmal, die ſchon vor zwölf Jahren im Gipfel ihrer jugendlichen Schönheit geſtorben war. Auf dem Marmor ſtanden zwei große weiße Lilien.

Mit trüben, ſanften Gedanken zog ich weiter, bis die Leitha überſchritten war und die lieblichen blauen Berge des Vaterlandes vor meinen Augen dämmerten.

# Der Stern der Schönheit.

Von

**August Wolf.**

August Wolf's gesammelte und nachgelassene Schriften. Dresden. Verlagsbuchhandlung von Rudolph Kuntze. 1864. S. 188. Unter dem Titel: Zweite nicht wahre Geschichte.

August Wolf, am 22. Januar 1816 in Königsberg geboren, Sohn eines Kaufmanns jüdischer Abstammung, studirte in seiner Vaterstadt und ein Jahr lang auch in Halle Medicin, ohne schließlich sich der praktischen Ausübung zuzuwenden. Nachdem er eine Zeitlang eine Bibliothekarsstelle bekleidet und eine erste Sammlung seiner Gedichte (Königsberg, Pfitzer und Heilmann 1847) herausgegeben hatte, nöthigte ihn seine damals schon angegriffene Gesundheit, seine Stellung aufzugeben, um in Lithauen, Meran (1848), Gratz, Italien (1851) Heilung für die leidende Brust zu suchen. Nach weiterem unstäten Wandern von Kurort zu Kurort ließ er sich 1857 in Stuttgart nieder, das er im Herbst 1860, von Unruhe getrieben, wieder verließ, um im folgenden Jahre zu Mainz in treuester Pflege einer ihm sehr nahestehenden Schwester zu sterben.

Freunde des Dichters, die seinen Nachlaß in einem mäßigen Bande herausgegeben, äußern sich in einem kurzen Vorwort über den früh Verstorbenen: „Ein glühender Lebensdurst, ein hohes Gefühl für das Schöne und ein scharfer Verstand, dem zersetzende Kritik zur Nothwendigkeit geworden — die Mischung dieser Elemente brachte in ihm einen Conflict hervor, der hindernd auf alle Thätigkeiten seines Lebens wirkte. Der Gegensatz zwischen Idee und Realität trat zu stark für ihn auf, um dauernd einen Compromiß zu gestatten; was zu gerundeter Einheit sich ergänzen sollte, blieb ihm meistens getrennt, und dem Riß, der durch sein Inneres ging, erlag endlich der Körper. In der Novellette aus Lope de Vega's Leben, welche durchaus Erfindung ist, hinterließ er einen sprechenden Zug seines Wesens, eine Art geistigen Portraits. „Der Stern der Schönheit" war das Fatum seines eigenen Dichterlebens."

Eine zweite, größere Novelle desselben Autors, „Eine dunkle Begebenheit", zeigt die Vorzüge seiner Darstellung, jenen kunstvollen Ton höchster Natürlichkeit, der an das Gespräch der besten Gesellschaft erinnert, in noch höherem Maße, steht aber an dichterischem Gehalt hinter der hier mitgetheilten zurück, da die Gestalten und ihr geheimnißvolles Schicksal nur wie durch einen Nebel erscheinen und wir am Schluß mit dem Gefühl entlassen werden, als habe der Erzähler uns mit Räthseln unterhalten, deren volle Lösung er uns schuldig

bleibe, in der Meinung, das geistreiche Spiel des Rathens sei eigentlich die Hauptsache gewesen.

Unter den Gedichten sind viele von tiefsinniger Schönheit und Schwermuth, und das kleine lyrische Drama „Leben, eine Tragödie" verdient „um seine Kühnheit schon den Kranz", wenn es sich auch durch die Neigung zum Verhüllten und Räthselhaften, die ein Grundzug dieser Dichternatur war, dem Verständniß in weiteren Kreisen entzieht.

In launiger Weise hat der Dichter sich gegen die Freunde, die ihn zu reicherem Schaffen drängten, in einem Gedicht vertheidigt, das ihn schildert, wie er an der Himmelspforte anpocht und auf Petrus' Frage, was er gewesen sei, nur verlegen antwortet: ein Dichter. Petrus will sich damit nicht zufrieden geben.

„Wo bist du verlegt? bei Cotta,
Oder ist's in Leipzig Brockhaus?
Kannst du nichts Gedrucktes zeigen,
Klopf' ich dir den staub'gen Rock aus."

„„Guter Gott, verlegt! Ich habe
Ja nicht einmal was geschrieben!
Alles, was ich wollte machen,
Ist Gedanke nur geblieben.""

Petrus öffnet, vor sich brummend:
„Komm du nur vor Gottes Thron,
Da wirst du das Deine hören;
Warte nur, du kriegst es schon."

Als die arme Seele hintrat
Nun vor Gott, den höchsten Richter,
Blickte dieser mild und gnädig,
Wie auf Alles, auf den Dichter.

„Dein Verdienst?“ so fragt' er. „„Niemals
Schrieb ich nieder schlechte Sachen,
Und ich machte lieber gar nichts,
Konnt' ich nicht was Rechtes machen.

Konnte ich der Schönheit Strahlen
Nicht allmächtig, rein entfalten,
Hab' ich, nannt' ich gleich mich Dichter,
Lieber ganz das Maul gehalten.““

Und der Herr sprach: „Das war gut!
Bleib du ruhig hier im Himmel.
Muß ich doch so oft verzeihen
Mittelmäß'ges Versgebimmel.“

Petrus doch, der Polizist,
Hörte mit unwill'gem Ohre
Und ging, mit den Schlüsseln rasselnd,
Wieder zu dem Himmelsthore.

O.

Heute war große Gesellschaft bei Madame G. gewesen. Es waren sehr viele Leute da zusammengekommen, sehr viel gesprochen, gelacht, getanzt und sehr viel gegessen und getrunken worden. Nun aber war es schon spät, die Meisten hatten sich empfohlen, nur einige nähere Verwandte und nächste Bekannte waren noch geblieben, hatten sich um einen großen Tisch gruppirt, auf dem einige Weinflaschen standen, und scherzten und lachten. Es war eine Munterkeit in diesem Rest der Gesellschaft, die noch von der Aufregung des Abends zehrte; man wollte diese noch nicht enden lassen, man wollte noch nicht schlafen gehen, es war zu hübsch, noch ein wenig zusammen zu sitzen, zu plaudern, zu trinken und sich zu necken.

Plötzlich sagte Madame G.: Robert, Sie sind ja wieder so still, ich glaube, Sie haben den ganzen Abend über kein Wort gesprochen.

Haben Sie das so genau gehört? fragte Robert.

Ei, ich weiß das schon. Ja, wenn Sie Einem falsche Geschichten aufbinden können, dann reißt es nicht ab. Denken Sie, wandte sie sich zu einigen Damen, was er neulich thut. Ich und Emma bitten ihn, uns

Etwas von ſeiner Reiſe zu erzählen, er erzählt uns eine lange Geſchichte, und am Ende ſagt er, ſie ſei nicht wahr. Aber wer weiß, wer weiß, die Geſchichte war doch wohl wahr, und er will es nur nicht eingeſtehen.

Wer weiß! ſagte Robert.

War es denn eine ſo ſchlimme Geſchichte? fragte eine alte Verwandte des Hauſes, die nie zu Robert's Charakter rechtes Zutrauen gehabt. Laſſen Sie ſie ihn doch noch einmal erzählen.

Um Gotteswillen! rief Robert und ſprang auf, ich weiß gar nichts mehr von der ganzen Geſchichte; ich bin das wirklich nicht im Stande.

Aber zur Strafe ſollten wir Ihnen aufgeben, eine andere zu erzählen, meinte Madame G. Wenn Sie ſo ſchnell erfinden können, ſo erzählen Sie doch. Wir ſind gerade Alle in der Stimmung, noch eine Geſchichte zu hören. Sie braucht gar nicht wahr zu ſein, es kommt Ihnen ja darauf nicht an.

Ja wohl, ja wohl! ſcholl es von mehreren Seiten, eine unwahre Geſchichte! Ganz gerechte Strafe! Hat er einmal gelogen, ſo mag er auch das zweite Mal lügen!

Wenn Ihnen denn durchaus damit gedient iſt, ſo ſollen Sie es auch ordentlich haben. Ich will Ihnen eine ganz unwahre Geſchichte erzählen. Hören Sie nur zu!

Jeder ſetzte ſich zurecht, die leeren Gläſer wurden gefüllt, Madame G. bot noch einige Male Kuchen an, und Robert begann:

So viel ich mich erinnere, waren Sie faſt Alle

neulich im Theater, als B. — Robert nannte den Namen eines augenblicklich in jener Stadt gaſtirenden Schauſpielers — in einem Luſtſpiel auftrat, von dem geſagt war, daß es nach einem ſpaniſchen bearbeitet ſei. Das ſpaniſche, nach dem es gearbeitet iſt, iſt von Lope de Vega. Dieſer Lope de Vega hat weit über tauſend Dramen geſchrieben, denken Sie ſich! Vielleicht wird es Sie intereſſiren, eine Anekdote aus ſeinem Leben zu hören.

Als er etwa vierzig Jahre alt war, ging er eines Nachmittags mit einem ſeiner beſten Freunde ſpazieren. Sie ſchritten durch ein Thor Madrids und die Landſtraße entlang. Der Freund Lope's war ein ernſter, ſchweigſamer, in ſich gekehrter Mann, etwa ſo alt wie Jener, aber ärmlicher gekleidet, und in den Zügen ſeines hagern Geſichts, in denen eine Art Reſignation lag, und an ſeinem träumeriſchen Auge, in dem ein Schmerz zu glühen ſchien, konnte man den Mann erkennen, der unerfüllte Hoffnungen lange in ſich trug, der aber auch mehr in ſeiner Gedankenwelt als nach außen lebte.

Fernando, ſagte Lope, als ſie die ziemlich ſtaubige Landſtraße entlang gingen, du biſt ein Faulpelz. Heute iſt dein Geburtstag, du wirſt, wenn ich nicht irre, zweiundvierzig Jahre alt, und du haſt Nichts gearbeitet.

Das iſt wahr, ſagte Fernando.

Ja, warum haſt du aber Nichts gearbeitet?

Wahrſcheinlich doch, weil ich nicht Talent genug habe.

Nicht Talent genug? Fernando, das iſt eine große Lüge. Du haſt mehr Talent als ich; ich bin nicht

einmal so alt wie du, und habe schon viele hundert Stücke geschrieben, während du Nichts gethan hast.

Ja, das ist es eben, sagte ruhig Fernando, du schreibst die Stücke, und ich schreibe sie nicht. Wenn Jemand sein ganzes Leben lang Stücke schreiben will und Nichts schreibt, dann hat er kein Talent, das scheint mir deutlich.

Aber du hast Talent, sagte Lope, ich weiß es. Deine Gedichte, die du in Alcala machtest, waren viel, viel besser als meine, und nun sagst du auf einmal, du habest nicht Talent. Wenn du nur daran gehen wolltest und Etwas fertig machen, aber das kannst du nicht. Du hast dich allmählich so an das Nichtsthun und Weintrinken gewöhnt, daß du nicht mehr arbeiten kannst, und dein Gehirn so an das Faulenzen und Träumen, daß es schläfrig geworden ist.

Möglich, sagte Fernando, aber es hat noch einen andern Grund.

Welchen?

Ich kann Nichts erfinden.

Thorheit!

Ich will dir sagen, Lope, Alles was ich erfinden kann, entspricht nicht der hohen Idee, die ich von einem Drama habe. Ich versichere dich, ich habe im Kopfe mehr gearbeitet, als du meinst; ich habe es aber Alles wieder verwerfen müssen.

Glaubst du, daß ich das nicht weiß? Aber es war doch zur Hälfte Faulheit.

Sieh, ich kann dir das schwer ausdrücken, fuhr Fernando fort, mir ist aber, als müßte ich alle meine Kraft in ein Gedicht pressen und dies Gedicht zum Schönsten und Vollendetsten machen, das ich überhaupt machen kann, und immer und immer hab' ich an allen meinen Entwürfen Mängel entdeckt. Vielleicht, daß ich eine falsche Vorstellung von Dramen habe, oder daß ein anderer Grund da ist, den ich gar nicht kenne; genug, ich habe nie den Stoff gefunden, dem ich meine Seele ganz hätte hingeben können. Und das wollte ich, das brauchte ich, um zu dichten. Ich wollte nicht geistiges Handwerk treiben, es war mir unmöglich, Scheinpoesie zu machen, auch nur zum Theil. Ich fühlte die Regung in mir, aber ich habe den Boden nicht entdeckt, auf dem meine Seele sich frei hätte bewegen können. So bin ich stumm geblieben.

Hm! erwiderte Lope sehr nachdenklich, weißt du, daß es mir eigentlich auch so geht?

Fernando blieb stehen und schlug ein helles Gelächter auf.

Dir geht es so? rief er dann, dir mit deinen tausend Dramen, du Dintensäufer!

Höre nur, sagte Lope, noch immer sinnend. Ich will dir das erzählen. Aber wir sind bei unserem Francisco angelangt und wollen uns setzen.

Sie bogen zu einer Schenke ein, die am Wege lag, Lope rief nach Wein; Francisco, der dicke Wirth, brachte eine volle Flasche nebst Gläsern und stellte Beides

auf den Tisch unter der Laube. Die Freunde setzten sich, und Lope schenkte ein.

Ah Malaga! rief Fernando, der sogleich gekostet hatte, erfreut aus. Dann nahm er noch einen Schluck, prüfte ihn mit Wohlbehagen und fügte hinzu: und welch ein guter, alter!

Natürlich, sagte Lope, kann ich dir heute nichts Anderes vorsetzen. Trink dich nur satt. Laß es dir nur schmecken und höre, was ich dir erzählen will.

Ach ja, erwiderte Fernando und lachte nochmals, daß es dir, der du fünfhundert Dramen geschrieben hast, ebenso gegangen ist wie mir, der ich nicht ein einziges vollendet habe.

Was ich dir zu erzählen habe, ist wohl nichts Anderes, als die Geschichte, wie ich überhaupt dazu gekommen bin zu schreiben. Weißt du, daß ich das Stück, welches ich eigentlich dichten will, noch nicht geschrieben, daß ich es mehrere Male angefangen und immer wieder verbrannt habe?

Was ist denn das für ein Stück? fragte Fernando.

Es heißt: Der Stern der Schönheit.

Wie Tausend?.

Der Stern der Schönheit oder die Prinzessin von Granada.

Als ich ein Bube von etwa zwölf Jahren war, befand ich mich eines Sonntags mit der Mutter bei meiner Tante. Ich langweilte mich entsetzlich und freute mich sehr, als der Oheim nach Hause kam. Der ging

gewöhnlich viel in Haus und Hof herum und ich lief mit ihm und fand dabei mehr Zeitvertreib als in dem Zimmer, in welchem meine Mutter und Tante saßen, Limonade tranken und schwatzten, und wo ich mich stets sehr still und ruhig verhalten mußte. Ich schloß mich auch diesmal dem Oheim bei erster Gelegenheit an, und nachdem wir lange Zeit auf dem Hofe, im Stalle bei zwei Maulthieren und in einer Vorrathskammer, in der allerlei Geräthschaften aufgehäuft waren, zugebracht, kehrten wir wieder in den Hausraum zurück und gingen in ein Zimmer, das gewöhnlich verschlossen war und in das ich nur selten kam, das also schon deshalb einen außerordentlichen Reiz für mich hatte, diesmal mir aber ganz besonders wichtig werden sollte. Der Onkel öffnete nämlich einen großen braunen Wandschrank, der fest in die Mauer eingefügt war, nahm aus den Fächern desselben eine Menge Bücher, legte sie auf das Bett, das unter dem Wandschrank aufgeschlagen war, und begann in den Büchern zu blättern und zu suchen. Ich hatte früh lesen und schreiben gelernt, und lesen, das war meine größte Lust damals. Das viele Lesen war mir verboten: wo ich aber nur ein Buch erwischen konnte, da nahm ich es, versteckte mich und las es begierig. So kramte ich denn auch hier eifrig unter der Menge von Büchern, die unordentlich durcheinander auf dem Bette vor mir aufgehäuft lagen. Ich ergriff eins nach dem andern und schlug die Titel auf, sie waren aber meist unverständlich für mich. Da kam mir auch ein

hellgraues, altes, ziemlich abgegriffenes Buch in die Hände, ich schlug auch seinen Titel auf, und da stand mit gewaltigen Buchstaben: Der Stern der Schönheit, oder die Prinzessin von Granada, ein großes Schauspiel. Ich wollte eben mit dem Buch an das Fenster treten, um es näher zu besichtigen, als der Oheim sagte: Laß das liegen! Schleppe Nichts davon fort, die Bücher gehören nicht mir. Dabei nahm er mir das Buch aus der Hand und warf es zu den andern.

Ich möchte das so gerne lesen, sagte ich mit flehender Stimme.

Störe mich jetzt nicht, sonst mußt du hinaus, war seine Antwort, und ich ging mißmuthig, traurig von den Büchern fort und setzte mich ans Fenster, indem ich durchaus nicht den Gedanken aufgab, das Buch mir auf irgend eine Weise zu verschaffen, ja auch eigentlich gar nicht zweifelte, daß mir das gelingen werde.

Indem steckte die Magd den Kopf zur Thüre herein und rief den Oheim hinaus. Es sei ein Fremder da, der ihn zu sprechen wünsche. Schon ging der Onkel der Thüre zu und schon glaubte ich mich im Besitz des Buches, als er sich umwandte und sagte, ich solle mit hinausgehen, er müsse das Zimmer wieder verschließen.

Kann ich nicht das Buch mitnehmen? fragte ich.

Warte, bis nachher, antwortete er, und komm jetzt nur!

Dagegen war Nichts zu machen. Ich mußte hinaus. Aber er hatte ja von nachher gesprochen.

Der Fremde unterhielt ſich etwa eine halbe Stunde mit dem Oheim, dann nahm der Letztere Hut und Mantel und ging mit ihm aus. Ich mußte wieder zu Tante und Mutter, aber ich ging gerüſtet mit der Hoffnung auf das Buch. Eine halbe Stunde hielt dieſe Rüſtung auch ziemlich aus, dann aber überwand die Ungeduld und quälte mich entſetzlich. Ich ſtellte mich an das Fenſter, um nur gleich zu wiſſen, wenn der Oheim wiederkäme. Aber er wollte nicht kommen. Und wie Kinder ſind: was ſie heute nicht haben, haben ſie gar nicht; ich war in Verzweiflung, und mir kamen mehrmals die Thränen in die Augen. Ich kann dir nicht ſagen, welchen Schimmer der Stern der Schönheit in meiner Phantaſie verbreitet hatte und was ich mir Alles dabei dachte. Abſolut das Schönſte und Entzückendſte, was es nur gäbe, gleichſam ein Gedicht, das alle übrigen Stücke und Gedichte gleichgültig und übrig machte, das die Möglichkeit aller Poeſie in ſich verwirklichte und umſchloß, die ächte und eigentliche Wunderblüthe der himmliſchen Pflanze, zu der alle übrigen Erzeugniſſe nur die Blätter waren.

Das würde ich natürlich damals nicht in dieſer Weiſe klar und beſtimmt haben ausſprechen können, aber das Gefühl davon hatte ich voll und ganz und ſo ſtark, daß es mir heute noch ganz gegenwärtig und deutlich iſt. Der Stern der Schönheit, das war die einzige Vorſtellung, die mein Gehirn erfüllte; und unbeſtimmt zogen wunderſchöne Frauen, prächtige Paläſte, Ritter,

Gärten, Gold und Blumen, Sternenglanz und Lautenklang, was weiß ich Alles, durch meine Phantasie und bewegten sich darin, wie die bunten Figuren in einem Kaleidoskop.

Es wurde Abend, und der Oheim kam nicht, ich mußte mit der Mutter nach Hause.

Am andern Tage lief ich, sobald es thunlich war, wieder dorthin. Da gab's eine betrübende Nachricht für mich, der Oheim war verreis't, und die Tante wußte nicht, wann er wiederkehren würde. Ich mußte mich in Geduld fassen.

Wochenlang blieb der Oheim fort. Während der Zeit war mein Denken und Sinnen der Stern der Schönheit. Wie mag es doch sein? dacht' ich, wenn ich Stunden lang in meinem Verlangen hingeträumt hatte. Die Prinzessin von Granada heißt es auch. Was mag doch Alles darin vorkommen? — Unwillkürlich formten sich bei der steten Richtung meiner Phantasie nach dem einen ganz unbestimmten Gegenstand schon damals gewisse Figuren, gewisse Verhältnisse in meinen Gedanken. So ist es vielleicht, dacht' ich, oder so kann es sein, und änderte die Gestaltungen meiner Träume. Aber nein, meinte ich dann immer gleich darauf, es ist viel, viel schöner, so schön, daß ich jetzt gar keine Vorstellung davon haben kann.

Als der Oheim von seiner Reise zurückgekehrt war und ich ihn endlich zu sprechen bekam, antwortete er auf meine schüchterne Frage nach dem Buch: Ach, das alte dumme Buch! Ich habe die Bücher schon abgegeben.

Mir traten die Thränen in die Augen, und als ich weiter fragte, ob er es mir nicht wieder beſorgen könne, ſagte er flüchtig, er werde ſehen. Oft hab' ich ihn noch um das Buch gebeten, auf alle Arten; ich glaubte, ich müſſe es am Ende erlangen; als er aber immer beſtimmt dabei blieb, es ſei jetzt unmöglich, ſo mußte ich zuletzt meine vergeblichen Verſuche einſtellen. Aber wie oft, wenn ich bei der Tante war, hielt ich mich vor der Thüre jenes Zimmers auf, um ja nicht die Gelegenheit zu verſäumen, wenn Jemand hineinginge, mit hineinzugehen. Und wenn es mir gelang, ſo ſtand ich in der Nähe jenes braunen Schranks. Ich fing die Tante an zu bitten, ſie möchte ihn mir einmal aufſchließen. Nach langen und vielen Anſtrengungen brachte ich ſie dazu, ſie reichte mir auch ſogar auf mein leidenſchaftliches Flehen die Bücher herunter, die da oben lagen. Es waren nicht mehr ſo viel, wie damals, als der Onkel darin ſuchte, das ſah ich wohl. Ich machte ſie alle auf, aber mein Stern der Schönheit fand ſich [illegible] darunter. Ich nahm zwar ein anderes; aber was [illegible] das? Was konnte das ſein? Lieber Gott, gar nicht zu erwähnen, das Mädchen von Sevilla hieß es. Was war das gegen den Stern der Schönheit!

Es war alſo gewiß, ich konnte ihn jetzt nicht erlangen. Aber die Sehnſucht war zu mächtig, ja ſelbſt die Sicherheit, ihn zu erhalten, in meinem Innern zu ſtark geweſen, meine Phantaſie, mein ganzes Weſen war zu tief aufgeregt; in einem gewiſſen Trotz gegen das

Schickſal, gleichſam die Unmöglichkeit fühlend, daß ich den Stern der Schönheit nicht haben und kennen lernen ſollte, kam ich auf den Gedanken, ihn mir ſelbſt zu ſchreiben und ſo wenigſtens durch die Phantaſie annähernd mir zu erſetzen, was die Wirklichkeit mir vorerſt verſagte. Ich weiß noch deutlich den Abend, als ich, Thränen der Erregung in den Augen und vor Wuth mit dem Fuß ſtampfend, zuerſt auf dies Rettungsmittel verfiel und mich auch ſogleich heranſetzte. Wie kann es ſein? dachte ich wieder, und wohl mehr als zehnmal hab' ich in der Folge die angefangene Arbeit vernichtet, die einmal ſchon bis zum Anfang des dritten Acts gediehen war. Aber mit Freude ging ich immer wieder an den Anfang, wenn der vorige Verſuch verworfen war. — Endlich ſagte ich mir: Aber Lope, du fängſt es auch ſehr dumm an, ſehr dumm! Wer wird denn auch gleich einen Stern der Schönheit ſchreiben wollen. Schreibe doch erſt andere Sachen, übe dich, entwickle dich, und wenn du deine Kraft erſtarkt fühlſt, dann geh wieder an einen Verſuch. Gedacht, gethan! Ich begann andere Dramen zu ſchreiben, gleichgültig, ſpielend, zum Spaß. Darüber wurde ich älter, ich legte mehr Ernſt in dieſe meine Uebungen, ſchrieb auch andere Gedichte, und je mehr ich ſchrieb, deſto nöthiger ſchien mir die Vorarbeit zu dem eigentlichen Werk.

Meine Sachen wurden bekannt, wurden gelobt, wurden beliebt und aufgeführt, und ich ſchrieb immer fort, ich konnte mir nicht genug thun, und weißt du,

Fernando, daß ich noch dreimal daran ging, den Stern der Schönheit zu ſchreiben, und daß ich jeden Verſuch wieder verbrannte, daß das letzte Opfer dieſer Art erſt vor zwei Jahren gebracht wurde, und daß es mir bei allen meinen Stücken eigentlich im Hintergrunde lag: das ſind nur Vorarbeiten zum Stern der Schönheit, zu dem eigentlichen Werk. Ich habe jenes Buch nie wieder zu Geſicht bekommen, und es blieb gewiſſermaßen meine Lebensaufgabe, die ich noch nicht erfüllt, den Stern der Schönheit zu ſchreiben.

Ja wohl, ſagte Fernando ernſt, das hat allerdings Aehnlichkeit mit meiner Empfindung, die mich nicht zum Schreiben kommen läßt. — Aber mein Gott, wie iſt mir denn, rief er plötzlich, der Stern der Schönheit oder die Prinzeſſin von Granada? mir dämmert Etwas in der Erinnerung auf; ja wohl, ja wohl, ich kenne das Stück —

Du kennſt es, fiel Lope ein und ergriff ſeinen Arm ſo heftig, daß er durch dieſe Bewegung den Wein aus Fernando's Glaſe verſchüttete, du kennſt es? Rede!

Ja, ich erinnere mich jetzt ganz genau, ich kenne es, ich habe es vor Jahren einmal geleſen.

Aber wo, aber wo? fragte Lope.

Es iſt die jämmerlichſte alte Scharteke, die mir vorgekommen, eines der ſchwächſten, elendeſten Machwerke; deshalb hatt' ich es auch ſo ganz vergeſſen, und erſt am Ende fiel mir ein, daß ich es einmal geleſen.

O ſcherze nicht! ſagte Lope ganz ernſt.

Wahrhaftig, ich ſcherze nicht, erwiderte Fernando. Ich kann dir das Ding übrigens verſchaffen, glaub' ich.

O thu' es ja, rief Lope eifrig. Vergiß es nicht, ich muß es leſen.

Ich wette, ſagte lächelnd Fernando, du denkſt bei dir: es iſt doch ein ſchönes Stück, da muß ich ſelbſt hinſehen, ich trau' Fernando's Urtheil nicht. Nicht wahr, ſo etwas Aehnliches dachteſt du? — Nun, gedulde dich nur, du ſollſt mit eignen Augen ſehen. Du wirſt es gar nicht zu Ende leſen.

Ich denke, ich leſe es lieber gar nicht, meinte ſinnend Lope: ich fürchte, ich ſchreibe Nichts mehr, wenn ich es geleſen habe.

Unbeſorgt, lieber Lope! wir verfallen Beide dem Geſetz der Trägheit; ich werde Nichts mehr ſchreiben, und du wirſt ſchreiben, ſo lange der Herr in ſeiner Langmuth dich athmen läßt.

Dann ſtanden ſie auf, Fernando trank den Reſt, Lope bezahlte den Wein, und Beide gingen nach der Stadt zurück. — —

Die Damen hatten ſich faſt alle ſehr gelangweilt, Madame G. war in ihrer Sophaecke eingeſchlafen, und nur ein ſchönes ernſtes Mädchen, das aufmerkſam zugehört hatte, rief: Das iſt eine allerliebſte Anekdote! Vielleicht that ſie es auch nur aus Gutmüthigkeit, um den Erzähler nicht unbelohnt zu laſſen.

Die Herren ſchienen im Ganzen mehr befriedigt,

als die Damen, und ein Doctor der Philoſophie fragte: Wo haben Sie die Anekdote her?

Wo ich ſie herhabe? fragte Robert verwundert dagegen: ſie iſt ja nicht wahr. Sie vergeſſen, daß ich eine nicht wahre Geſchichte erzählen ſollte, daß das meine Aufgabe war. Da hab' ich denn gleich tüchtig gelogen. Ich hoffe, Sie laſſen mich künftig in Ruhe.

# Deutſcher Novellenſchatz

herausgegeben

von

**Paul Heyſe**

und

**Hermann Kurz.**

75 62

Dritter Band.

BIBL. VNIVERS. LIPS.

Inhalt:

Des Lebens Ueberfluß. Von L. Tieck.
Die Glücksritter. Von J. v. Eichendorff.
Die katholische Mühle. Von A. Widmann.
Romeo und Julia auf dem Dorfe. Von G. Keller.

München.
Rudolph Oldenbourg.

Kgl. Hofbuchdruckerei von Dr. C. Wolf & Sohn.

# Inhalt

## des dritten Bandes.


| | Seite |
|---|---|
| Des Lebens Ueberfluß. Von Ludwig Tieck . . . | 1 |
| Die Glücksritter. Von Joseph von Eichendorff . . | 87 |
| Die katholische Mühle. Von Adolf Widmann . . | 161 |
| Romeo und Julia auf dem Dorfe. Von Gottfried Keller | 233 |

# Des Lebens Ueberfluß.

## Von L. Tieck.

Urania für 1839.
Tieck's gesammelte Novellen. Berlin, G. Reimer. Band 11.

Vgl. Novellenschatz, Bd. II. S. 8.

In einem der härteſten Winter war gegen Ende des Februar ein ſonderbarer Tumult geweſen, über deſſen Entſtehung, Fortgang und Beruhigung die ſeltſamſten und widerſprechendſten Gerüchte in der Reſidenz umliefen. Es iſt natürlich, daß, wenn alle Menſchen ſprechen und erzählen wollen, ohne den Gegenſtand ihrer Darſtellung zu kennen, auch das Gewöhnliche die Farbe der Fabel annimmt.

In der Vorſtadt, die ziemlich bevölkert iſt, hatte ſich in einer der engſten Straßen das Abenteuer zugetragen. Bald hieß es, ein Verräther und Rebell ſei entdeckt und von der Polizei aufgehoben worden, bald, ein Gottesleugner, der mit andern Atheiſten verbrüdert das Chriſtenthum mit ſeiner Wurzel ausrotten wollen, habe ſich nach hartnäckigem Widerſtand den Behörden ergeben und ſitze nun ſo lange feſt, bis er in der Einſamkeit beſſere Grundſätze und Ueberzeugungen finde. Er habe ſich aber vorher noch in ſeiner Wohnung mit alten Doppelhaken, ja ſogar mit einer Kanone, vertheidigt, und es ſei, bevor er ſich ergeben, Blut gefloſſen, ſo daß das Conſiſtorium wie das Criminalgericht wohl auf ſeine Hinrichtung antragen werde. Ein

politiſcher Schuhmacher wollte wiſſen, der Verhaftete ſei ein Emiſſair, der als das Haupt vieler geheimen Geſellſchaften mit allen Revolutionsmännern Europa's in innigſter Verbindung ſtehe; er habe alle Fäden in Paris, London und Spanien, wie in den öſtlichen Provinzen gelenkt, und es ſei nahe daran, daß im äußerſten Indien eine ungeheure Empörung ausbrechen und ſich dann gleich der Cholera nach Europa herüberwälzen werde, um allen Brennſtoff in lichte Flammen zu ſetzen.

So viel war ausgemacht, in einem kleinen Hauſe hatte es Tumult gegeben, die Polizei war herbeigerufen worden, das Volk hatte gelärmt, angeſehene Männer wurden bemerkt, die ſich darein miſchten, und nach einiger Zeit war Alles wieder ruhig, ohne daß man den Zuſammenhang begriff. Im Hauſe ſelbſt war eine gewiſſe Zerſtörung nicht zu verkennen. Jeder legte ſich die Sache aus, wie Laune oder Phantaſie ſie ihm erklären mochten. Die Zimmerleute und Tiſchler beſſerten nachher den Schaden aus.

Ein Mann hatte in dieſem Hauſe gewohnt, den Niemand in der Nachbarſchaft kannte. War er ein Gelehrter? ein Politiker? ein Einheimiſcher? ein Fremder? Darüber wußte Keiner, ſelbſt der Klügſte nicht, einen genügenden Beſcheid zu geben.

So viel iſt gewiß, dieſer unbekannte Mann lebte ſehr ſtill und eingezogen, man ſah ihn auf keinem Spaziergange, an keinem öffentlichen Orte. Er war noch nicht alt, wohlgebildet, und ſeine junge Frau, die ſich

mit ihm dieſer Einſamkeit ergeben hatte, durfte man eine Schönheit nennen.

Um Weihnachten war es, als dieſer jugendliche Mann in ſeinem Stübchen, dicht am Ofen ſitzend, alſo zu ſeiner Frau redete: Du weißt, liebſte Clara, wie ſehr ich den Siebenkäs unſers Jean Paul liebe und verehre; wie dieſer ſein Humoriſt ſich aber helfen würde, wenn er in unſrer Lage wäre, bleibt mir doch ein Räthſel. Nicht wahr, Liebchen, jetzt ſind, ſo ſcheint es, alle Mittel erſchöpft?

Gewiß, Heinrich, antwortete ſie lächelnd und zugleich ſeufzend; wenn du aber froh und heiter bleibſt, liebſter aller Menſchen, ſo kann ich mich in deiner Nähe nicht unglücklich fühlen.

Unglück und Glück ſind nur leere Worte, antwortete Heinrich; als du mir aus dem Hauſe deiner Eltern folgteſt, als du ſo großmüthig um meinetwillen alle Rückſichten fahren ließeſt: da war unſer Schickſal auf unſre Lebenszeit beſtimmt. Lieben und leben hieß nun unſre Loſung; wie wir leben würden, durfte uns ganz gleichgültig ſein. Und ſo möchte ich noch jetzt aus ſtarkem Herzen fragen: Wer in ganz Europa iſt wohl ſo glücklich, als ich mich mit vollem Recht und aus der ganzen Kraft meines Gefühles nennen darf?

Wir entbehren faſt Alles, ſagte ſie, nur uns ſelbſt nicht, und ich wußte ja, als ich den Bund mit dir ſchloß, daß du nicht reich warſt; dir war es nicht unbekannt, daß ich aus meinem väterlichen Hauſe nichts mit mir

nehmen konnte. So ist die Armuth mit unsrer Liebe eins geworden, und dieses Stübchen, unser Gespräch, unser Anblicken und Schauen in des Geliebten Auge ist unser Leben.

Richtig! rief Heinrich aus und sprang auf in seiner Freude, um die Schöne lebhaft zu umarmen; wie gestört, ewig getrennt, einsam und zerstreut wären wir nun in jenem Schwarm der vornehmen Cirkel, wenn Alles in seiner Ordnung vor sich gegangen wäre. Welch Blicken, Sprechen, Handgeben, Denken dort! Man könnte Thiere oder selbst Marionetten so abrichten und eindrechseln, daß sie eben die Complimente machten und solche Redensarten von sich gäben. So sind wir, mein Schatz, wie Adam und Eva hier in unserm Paradiese, und kein Engel kommt auf den ganz überflüssigen Einfall, uns daraus zu vertreiben.

Nur, sagte sie etwas kleinlaut, fängt das Holz an, ganz einzugehen, und dieser Winter ist der härteste, den ich bis jetzt noch erlebt habe.

Heinrich lachte. Sieh, rief er, ich muß aus purer Bosheit lachen, aber es ist darum noch nicht das Lachen der Verzweiflung, sondern einer gewissen Verlegenheit, da ich durchaus nicht weiß, wo ich Geld hernehmen könnte. Aber finden müssen sich die Mittel; denn es ist undenkbar, daß wir erfrieren sollten bei so heißer Liebe, bei so warmem Blut! Pur unmöglich!

Sie lachte ihn freundlich an und erwiderte: Wenn ich nur, so wie Lenette, Kleider zum Verkaufen mitge-

bracht, oder überflüssige Messingkannen und Mörser oder kupferne Kessel in unsrer kleinen Wirthschaft umherständen, so wäre leicht Rath zu finden.

Ja wohl, sprach er mit übermüthigem Ton, wenn wir Millionärs wären, wie jener Siebenkäs, dann wäre es keine Kunst Holz anzuschaffen und selbst bessere Nahrung.

Sie sah im Ofen nach, in welchem Brod in Wasser kochte, um so das kärglichste Mittagsmahl herzustellen, welches dann mit einem Nachtische von weniger Butter beschlossen werden sollte. Während du, sagte Heinrich, die Aufsicht über unsre Küche führst und dem Koch die nöthigen Befehle ertheilst, werde ich mich zu meinen Studien niedersetzen. Wie gern schriebe ich wieder, wenn mir nicht Tinte, Papier und Feder völlig ausgegangen wären; ich möchte auch wieder einmal etwas lesen, was es auch sei, wenn ich nur noch ein Buch hätte.

Du mußt denken, Liebster, sagte Clara und sah schalkhaft zu ihm hinüber; die Gedanken sind dir hoffentlich noch nicht ausgegangen.

Liebste Ehefrau, erwiderte er, unsre Wirthschaft ist so weitläuftig und groß, daß sie wohl deine ganze Aufmerksamkeit in Anspruch nimmt; zerstreue dich ja nicht, damit nicht unsre ökonomischen Verhältnisse in Verwirrung gerathen. Und da ich mich jetzt in meine Bibliothek begebe, so laß mich vor jetzt in Ruhe; denn

ich muß meine Kenntniſſe erweitern und meinem Geiſte Nahrung gönnen.

Er iſt einzig! ſagte die Frau zu ſich ſelber und lachte fröhlich; und wie ſchön er iſt!

So leſe ich denn wieder in meinem Tagebuche, ſprach Heinrich, das ich ehemals anlegte, und es intereſſirt mich, rückwärts zu ſtudiren, mit dem Ende anzufangen und mich ſo nach und nach zu dem Anfange vorzubereiten, damit ich dieſen um ſo beſſer verſtehe. Immer muß alles echte Wiſſen, alles Kunſtwerk und gründliche Denken in einen Kreis zuſammenſchlagen und Anfang und Ende innigſt vereinigen, wie die Schlange, die ſich in den Schwanz beißt — ein Sinnbild der Ewigkeit, wie Andre ſagen: ein Symbol des Verſtandes und alles Richtigen, wie ich behaupte.

Er las auf der letzten Seite, aber nur halblaut: Man hat ein Märchen, daß ein wüthender Verbrecher, zum Hungertode verdammt, ſich ſelber nach und nach aufſpeiſet; im Grunde iſt das nur die Fabel des Lebens und eines jeden Menſchen. Dort blieb am Ende nur der Magen und das Gebiß übrig, bei uns bleibt die Seele, wie ſie das Unbegreifliche nennen. Ich aber habe auch, was das Aeußerliche betrifft, in ähnlicher Weiſe mich abgeſtreift und abgelebt. Es war beinah lächerlich, daß ich noch einen Frack nebſt Zubehör beſaß, da ich niemals ausgehe. Am Geburtstage meiner Frau werde ich in Weſte und Hemdärmeln vor ihr erſcheinen, da es doch unſchicklich wäre, bei hoffähigen

Leuten in einem ziemlich abgetragenen Ueberrock Cour zu machen.

Hier geht die Seite und das Buch zu Ende, sagte Heinrich. Alle Welt sieht ein, daß unsre Fracks eine dumme und geschmacklose Kleidung sind, Alle schelten diese Uniform, aber Keiner macht, so wie ich, Ernst damit, den Plunder ganz abzuschaffen. Ich erfahre nun nicht einmal aus den Zeitungen, ob andre Denkende meinem kühnen Beispiele und Vorgange folgen werden.

Er schlug um und las die vorige Seite: Man kann auch ohne Servietten leben. Wenn ich bedenke, wie unsere Lebensweise immer mehr und mehr in Surrogat, Stellvertretung und Lückenbüßerei übergegangen ist, so bekomme ich einen rechten Haß auf unser geiziges und knickerndes Jahrhundert und fasse, da ich es ja haben kann, den Entschluß, in der Weise unsrer viel freigebigern Altvordern zu leben. Diese elenden Servietten sind ja, was selbst die heutigen Engländer noch wissen und verachten, offenbar nur erfunden, um das Tischtuch zu schonen. Ist es also Großmuth, das Tischtuch nicht zu achten, so gehe ich darin noch weiter, das Tafeltuch zusammt den Servietten für überflüssig zu erklären. Beides wird verkauft, um vom saubern Tische selbst zu essen, nach Weise der Patriarchen, nach Art der — nun? welcher Völker? Gleichviel! Essen doch viele Menschen selbst ohne Tisch. Und, wie gesagt, ich treibe dergleichen nicht aus cynischer Spar-

ſamkeit, nach Art des Diogenes, aus dem Hauſe, ſondern im Gegentheil im Gefühl meines Wohlſtandes, um nur nicht, wie die jetzige Zeit, aus thörichtem Sparen zum Verſchwender zu werden.

Du haſt es getroffen, ſagte die Gattin lächelnd; aber damals lebten wir von dem Erlös dieſer überflüſſigen Sachen doch noch verſchwenderiſch. Oft ſogar hatten wir zwei Schüſſeln.

Jetzt ſetzten ſich die beiden Gatten zum dürftigſten Male nieder. Wer ſie geſehen, hätte ſie für beneidenswerth halten müſſen, ſo fröhlich, ja ausgelaſſen waren ſie an der einfachen Tafel. Als die Brodſuppe verzehrt war, holte Clara mit ſchalkhafter Miene einen verdeckten Teller aus dem Ofen und ſetzte dem überraſchten Gatten noch einige Kartoffeln vor. Sieh! rief dieſer, das heißt einem, wenn man ſich an den vielen Büchern ſatt ſtudirt hat, eine heimliche Freude machen! Dieſer gute Erdapfel hat mit zu der großen Umwälzung von Europa beigetragen. Der Held Walter Raleigh ſoll leben! Sie ſtießen mit den Waſſergläſern an, und Heinrich ſah nach, ob der Enthuſiasmus auch nicht einen Riß im Glaſe verurſacht habe. Um dieſe ungeheure Künſtlichkeit, ſagte er dann, um dieſe Einrichtung mit unſern alltäglichen Gläſern würden uns die reichſten Fürſten des Alterthums beneidet haben. Es muß langweilig ſein, aus einem goldenen Pokal zu trinken, vollends ſo ſchönes, klares, geſundes Waſſer. Aber in unſern Gläſern ſchwebt die erfriſchende Welle ſo heiter,

durchsichtig, so eins mit dem Becher, daß man wirklich versucht wird, zu glauben, man genieße den flüssig gewordenen Aether selbst. — Unsre Mahlzeit ist geschlossen, umarmen wir uns.

Wir können auch zur Abwechselung, sagte sie, unsre Stühle an das Fenster rücken.

Platz genug haben wir ja, sagte der Mann, eine wahre Rennbahn, wenn ich an die Käfiche denke, die der elfte Ludwig für seine Verdächtigen bauen ließ. Es ist unglaublich, wie viel Glück schon darin liegt, daß man Arm und Fuß nach Gutdünken erheben kann. Zwar sind wir immer noch, wenn ich an die Wünsche denke, die unser Geist in manchen Stunden faßt, angekettet, die Psyche ist in die Leimruthe, die uns klebend hält und von der wir nicht losflattern können, weiß der Himmel wie, hineingesprungen, und wir und Ruthe sind nun so eins, daß wir zuweilen das Gefängniß für unser besseres Selbst halten.

Nicht so tiefsinnig, sagte Clara und faßte seine schön geformte Hand mit ihren zarten und schlanken Fingern; sieh lieber, mit wie sonderbaren Eisblumen der Frost unsre Fenster ausgeschmückt hat. Meine Tante wollte immer behaupten, durch diese mit dickem Eise überzogenen Gläser werde das Zimmer wärmer, als wenn die Scheiben frei wären.

Es ist nicht unmöglich, sagte Heinrich; doch möchte ich auf diesen Glauben hin das Heizen nicht unterlassen. Am Ende könnten die Fenster von Eisschollen so dick

werden, daß ſie uns die Stube verengten, und ſo wüchſe uns um die Haut her jener berühmte Eispalaſt in Petersburg. Wir wollen aber lieber bürgerlich und nicht wie die Fürſten leben.

Wie wunderbar, rief Clara, ſind doch dieſe Blumen gezeichnet, wie mannigfaltig! Man glaubt ſie alle ſchon in der Wirklichkeit geſehen zu haben, ſo wenig man ſie auch namhaft zu machen weiß. Und ſieh nur, die eine verdeckt oft die andre, und die großartigen Blätter ſcheinen noch nachzuwachſen, indem wir darüber ſprechen.

Ob wohl, fragte Heinrich, die Botaniker ſchon dieſe Flora beobachtet, abgezeichnet und in ihre gelehrten Bücher übertragen haben? Ob dieſe Blumen und Blätter nach gewiſſen Regeln wiederkehren oder ſich phantaſtiſch immer neu verwandeln? Dein Hauch, dein ſüßer Athem hat dieſe Blumengeiſter oder Revenants einer erloſchenen Vorzeit hervorgerufen, und ſo wie du ſüß und lieblich denkſt und phantaſirſt, ſo zeichnet ein humoriſtiſcher Genius deine Einfälle und Fühlungen hier in Blumenphantomen und Geſpenſtern wie mit Leichenſchrift in einem vergänglichen Stammbuche auf, und ich leſe hier, wie du mir treu und ergeben biſt, wie du an mich denkſt, obgleich ich neben dir ſitze.

Sehr galant, mein verehrter Herr, verſetzte ſie ſehr freundlich; Sie könnten in der Weiſe dieſe Eisblumen lehr- und ſinnreich erklären, wie wir zu Umriſſen der

Shakeſpeariſchen Stücke gelehrte und elegante Erläuterungen beſitzen.

Still, mein Herz, erwiderte der Gatte, kommen wir nicht in jene Gegend, und nenne mich auch nicht einmal im Scherze Sie. — Ich werde mein Tagebuch jetzt nach unſerem Feſtmahl noch etwas rückwärts ſtudiren. Dieſe Monologe belehren mich ſchon jetzt über mich ſelbſt, wie viel mehr müſſen ſie es künftig in meinem Alter thun. Kann ein Tagebuch etwas Andres als Monologe enthalten? Doch, ein recht großer Künſtlergeiſt könnte ein ſolches dialogiſch denken und ſchreiben. Wir vernehmen aber nur gar zu ſelten dieſe zweite Stimme in uns ſelbſt. Natürlich! Giebt es unter Tauſenden doch kaum Einen, der in der Wirklichkeit den Verſtändigen und deſſen Antworten vernimmt, wenn ſie anders lauten, als der Sprechende ſich die ſeinigen und ſeine Fragen angewöhnt hat.

Sehr wahr, bemerkte Clara, und darum iſt in ihrer höchſten Weihe die Ehe erfunden. Das Weib hat in ihrer Liebe immer jene zweite antwortende Stimme oder den richtigen Gegenruf des Geiſtes. Und glaube mir, was ihr, ſo oft in euerm männlichen Uebermuth unſere Dummheit oder Kurzſichtigkeit benennt, oder Mangel an Philoſophie, Unfähigkeit, in die Wirklichkeit einzudringen, und dergleichen Phraſen mehr, das iſt, wie oft, der echte Geiſterdialog, die Ergänzung oder der harmoniſche Einklang in euer Seelengeheimniß. Aber freilich, die meiſten Männer erfreuen ſich nur eines

nachhallenden Echo's, und nennen Das Naturlaut, Seelenklang, was nur nachbetender oder nachbuchstabirter Schall unverstandener Floskeln ist. Oft ist das sogar ihr Ideal der Weiblichkeit, in welches sie sich sterblich verlieben.

Engel! Himmel! rief in Begeisterung der junge Gatte; ja, wir verstehen uns; unsre Liebe ist die wahre Ehe, und du erhellst und ergänzest die Gegend in mir, wo sich der Mangel oder die Dunkelheit kund thut. Wenn es Orakel giebt, so darf es auch an Sinn und Gehör nicht fehlen, sie zu vernehmen und zu deuten.

Eine lange Umarmung endigte und erläuterte dieses Gespräch. Der Kuß, sagte Heinrich, ist auch ein solches Orakel. Sollte es wohl schon Menschen gegeben haben, die sich bei einem recht innigen Kusse etwas Verständiges haben denken können?

Clara lachte laut, ward dann plötzlich ernsthaft und sagte etwas kleinlaut, ja selbst im Tone des Mitleids: Ja, ja, so verfahren wir mit Domestiken und Haushältern, Reitknechten und Stallmeistern, denen wir doch oft so viel zu verdanken haben. Sind wir in geistiger oder gar in übermüthiger Aufregung, so verachten und verlachen wir sie. Mein Vater sprang einmal mit seinem schwarzen Hengst über einen breiten Graben, und, als alle Welt ihn bewunderte und die Damen in die Hände klatschten, stand ein alter Stallmeister in der Nähe, und nur er schüttelte bedenklich

mit dem Kopfe. Der Mann war steif und linkisch, mit seinem langen Zopfe und der rothen Nase komisch anzuschauen. Nun, Ihr? fuhr ihn mein heftiger Vater an; giebt's wieder zu hofmeistern? Der steilrechte Mann ließ sich aber nicht aus der Fassung bringen und sagte ruhig: Erstlich haben Excellenz dem Pferde den Zügel nicht genug nachgelassen, weil Sie ängstlich waren; Sie konnten stürzen, denn der Sprung war nicht frei und weit genug; zweitens hat das Roß wenigstens ebenso viel Verdienst dabei als Sie, und wenn ich drittens nicht Stunden und Tage lang das Thier geübt und verständig gemacht hätte, was nur geschehen kann, wenn man Langeweile nicht fürchtet und die Geduld übt, so hätten weder Ihr freier Muth noch der gute Wille des Hengstes etwas gefruchtet. — Ihr habt Recht, alter Mensch, sagte mein Vater und ließ ihm ein großes Geschenk verabreichen. — So wir. Wir dürfen nur phantasiren, uns dem Gefühle und der Ahndung überlassen, träumen und witzig sein, wenn jener trockne Verstand die Schule allen diesen Rossen beigebracht hat. Will Reiter oder Pferd, wenn sie nur Dilettanten geblieben sind, den kühnen Sprung versuchen, so werden sie zum Grauen oder Gelächter der Zuschauer stürzen und im Graben liegen bleiben.

Wahr, bemerkte Heinrich, die Geschichte unsrer Tage bestätigt das in so manchem Schwärmer oder auch Poeten. Es giebt jetzt Dichter, die sogar von der falschen Seite aufsteigen und doch ganz arglos

jenen künſtlichen Sprung verſuchen wollen. O dein Vater!

Clara ſah ihn mit mitleidvollen Augen an, deren Blick er nicht zu widerſtehen vermochte. Ja wohl Vater, ſagte er halb verdroſſen, mit dem einzigen Laut iſt ſehr viel geſagt. Und was will ich denn auch? Du warſt ja doch im Stande, ihn aufzugeben, ſo ſehr du ihn liebteſt.

Beide waren ernſthaft geworden. Ich will weiter ſtudiren, ſagte dann der junge Mann.

Er nahm das Tagebuch wieder vor und ſchlug ein Blatt zurück. Er las laut: Heut verkaufte ich dem geizigen Buchhändler mein ſeltenes Exemplar des Chaucer, jene alte koſtbare Ausgabe von Caxton. Mein Freund, der liebe, edle Andreas Vandelmeer, hatte ſie mir zu meinem Geburtstage, den wir in der Jugend auf der Univerſität feierten, geſchenkt. Er hatte ſie eigens aus London verſchrieben, ſehr theuer bezahlt und ſie dann nach ſeinem eigenſinnigen Geſchmack herrlich und reich mit vielen gothiſchen Verzierungen einbinden laſſen. Der alte Geizhals, ſo wenig er mir auch gegeben hat, hat ſie gewiß ſogleich nach London geſchickt, um mehr als das Zehnfache wieder zu erhalten. Hätte ich nur wenigſtens das Blatt herausgeſchnitten, auf welchem ich die Geſchichte dieſer Schenkung erzählt und zugleich dieſe unſre Wohnung verzeichnet hatte. Das geht nun mit nach London oder in die Bibliothek eines reichen Mannes. Ich bin darüber verdrießlich.

Und daß ich dies liebe Exemplar so weggegeben und unter dem Preiſe verkauft habe, ſollte mich faſt auf den Gedanken bringen, daß ich wirklich verarmt ſei oder Noth litte; denn ohne Zweifel war doch dieſes Buch das theuerſte Eigenthum, was ich jemals beſeſſen habe, und welches Angedenken von ihm, von meinem einzigen Freunde! O Andreas Vandelmeer! Lebſt du noch? Wo weileſt du? Gedenkſt du noch mein?

Ich ſah deinen Schmerz, ſagte Clara, als du das Buch verkaufteſt, aber dieſen deinen Jugendfreund haſt du mir noch niemals näher bezeichnet.

Ein Jüngling, ſagte Heinrich, mir ähnlich, aber etwas älter und viel geſetzter. Wir kannten uns ſchon auf der Schule, und ich mag wohl ſagen, daß er mich mit ſeiner Liebe verfolgte und ſie mir leidenſchaftlich aufdrang. Er war reich und bei ſeinem großen Reichthum und ſeiner verweichlichten Erziehung doch ſehr wohlwollend und allem Egoismus fern. Er klagte, daß ich ſeine Leidenſchaft nicht erwidere, daß meine Freundſchaft zu kühl und ihm ungenügend ſei. Wir ſtudirten mit einander und bewohnten dieſelben Zimmer. Er verlangte, ich ſolle Opfer von ihm begehren; denn er hatte an Allem Ueberfluß, und mein Vater konnte mich nur mäßig unterhalten. Als wir in die Reſidenz zurückkehrten, faßte er den Plan, nach Oſtindien zu gehen; denn er war ganz unabhängig. Nach jenen Ländern der Wunder zog ihn ſein Herz; dort wollte er lernen, ſchauen und ſeinen heißen Durſt nach Kenntniſſen und

der Ferne sättigen. Nun ein unabläſſiges Zureden, Bitten und Flehen, daß ich ihn begleiten ſolle; er verſicherte, daß ich dort mein Glück machen werde und müſſe, wobei er mich unterſtützen wolle; denn dort hatte er von ſeinen Vorfahren große Beſitzungen ererbt. Aber meine Mutter ſtarb, der ich noch in ihren letzten Tagen ihre Liebe etwas vergelten konnte, mein Vater war krank, und ich konnte die Leidenſchaft meines Freundes nicht theilen; auch hatte ich alle jene Kenntniſſe nicht geſammelt, die Sprachen nicht gelernt, was ihm Alles aus Liebe zum Orient geläufig war. Es lebten ſelbſt noch Verwandte von ihm, die er dort aufſuchen wollte. Durch Freunde und Beſchützer ward mir, wie es immer mein Wunſch war, eine Stelle beim diplomatiſchen Corps. Mit dem Vermögen meiner Mutter war ich im Stande, mich zu meinem Beruf gezieмlich einzurichten, und ich verließ meinen Vater, für deſſen Geneſung nur wenig Hoffnung war. Mein Freund verlangte durchaus, daß ich einen Theil meines Capitals ihm mitgeben ſolle, er wolle dort damit ſpekuliren und mir dann den Gewinn in Zukunft berechnen. Ich mußte glauben, daß dies ein Vorwand ſei, mir mit Anſtand einmal ein anſehnliches Geſchenk machen zu können. So kam ich mit meinem Geſandten in deine Vaterſtadt, wo ſich nachher mein Schickſal auf die Art, wie du es weißt, entwickelte.

Und du haſt niemals von dieſem herrlichen Andreas wieder etwas erfahren? fragte Clara.

Zwei Briefe erhielt ich von ihm aus jenem fernen Welttheile, antwortete Heinrich; nachher erfuhr ich von einem unverbürgten Gerücht, er sei daselbst an der Cholera gestorben. So war er mir entrückt, mein Vater war nicht mehr, ich war gänzlich, auch in Ansehung meines Vermögens, auf mich selbst angewiesen. Doch genoß ich die Gunst meines Gesandten, bei meinem Hofe war ich nicht unbeliebt, ich durfte auf mächtige Beschützer rechnen — und alles das ist verschwunden.

Ja wohl, sagte Clara, du hast mir Alles aufgeopfert, und ich bin ebenfalls von den Meinigen auf immer ausgestoßen.

Um so mehr muß uns die Liebe Alles ersetzen, sagte der Gatte, und so ist es auch; denn unsre Flitterwochen, wie die prosaischen Menschen sie nennen, haben sich doch nun schon weit über ein Jahr hinaus erstreckt.

Aber dein schönes Buch, sagte Clara, deine herrliche Dichtung! Hätten wir nur wenigstens eine Abschrift davon behalten können. Wie möchten wir uns daran ergötzen in diesen langen Winterabenden! — Ja freilich, setzte sie seufzend hinzu, müßten uns dann auch Lichter zu Gebote stehen.

Laß gut sein, Clärchen, tröstete der Mann; wir schwatzen, und das ist noch besser; ich höre den Ton deiner Stimme, du singst mir ein Lied, oder du schlägst gar ein himmlisches Gelächter auf. Diese Lachtöne habe ich noch niemals im Leben, als nur von dir vernommen

Es iſt ein ſo reiner Jubel, ein ſo überirdiſches Jauchzen, und dabei ein ſo feines und innig rührendes Gefühl in dieſem Klange des Ergötzens und Uebermuthes, daß ich entzückt zuhöre und zugleich darüber denke und grüble. Denn, mein zarter Engel, es giebt Fälle und Stimmungen, wo man über einen Menſchen, den man ſchon lange, lange kennt, erſchrickt, ſich zuweilen entſetzt, wenn er ein Lachen aufſchlägt, das ihm recht von Herzen geht, und das wir bis dahin noch nicht von ihm vernommen haben. Selbſt bei zarten Mädchen, und die mir bis dahin gefielen, iſt mir dergleichen wohl begegnet. Wie in manchem Herzen unerkannt ein ſüßer Engel ſchlummert, der nur auf den Genius wartet, der ihn erwecken ſoll, ſo ſchläft oft in graziöſen und liebenswerthen Menſchen doch im tiefen Hintergrund ein ganz gemeiner Sinn, der dann aus ſeinen Träumen auffährt, wenn ihm einmal das Komiſche mit voller Kraft in des Gemüthes verborgenſtes Gemach dringt. Unſer Inſtinct fühlt dann, daß in dieſem Weſen etwas liege, wovor wir uns hüten müſſen. O wie bedeutungsvoll, wie charakteriſtiſch iſt das Lachen der Menſchen! Das deinige, mein Herz, möchte ich einmal poetiſch beſchreiben können.

Hüten wir uns aber, erinnerte ſie, nicht unbillig zu werden. Das allzu genaue Beobachten der Menſchen kann leicht zur Menſchenfeindlichkeit führen.

Daß jener junge, leichtſinnige Buchhändler, fuhr Heinrich fort, Bankrott gemacht hat und mit meinem

herrlichen Manuſcript in alle Welt gelaufen iſt, dient gewiß auch zu unſerm Glück. Wie leicht, daß der Umgang mit ihm, das gedruckte Buch, das Schwatzen darüber in der Stadt die Aufmerkſamkeit der Neugierigen auf uns hierher gelenkt hätte. Noch hat die Verfolgung deines Vaters und deiner Familie gewiß nicht nachgelaſſen; man hätte wohl meine Päſſe von Neuem und ſchärfer unterſucht, man wäre auf den Argwohn gerathen, daß mein Name nur ein falſcher und angenommener ſei, und ſo hätte man uns bei meiner Hülfloſigkeit, und da ich mir durch meine Flucht den Zorn meiner Regierung zugezogen habe, wohl gar getrennt, dich deinen Angehörigen zurückgeſendet und mich in einen ſchwierigen Proceß verwickelt. So, mein Engel, ſind wir ja in unſrer Verborgenheit glücklich und überglücklich.

Da es ſchon dunkel geworden und das Feuer im Ofen ausgebrannt war, ſo begaben ſich die beiden glücklichen Menſchen in die enge, kleine Kammer auf ihr gemeinſchaftliches Lager. Hier fühlten ſie nichts von dem zunehmenden, erſtarrenden Froſt, von dem Schneegeſtöber, das an ihre kleinen Fenſter ſchlug. Heitre Träume umgaukelten ſie, Glück, Wohlſtand und Freude umgaben ſie in einer ſchönen Natur, und als ſie aus der anmuthigen Täuſchung erwachten, erfreute ſie die Wirklichkeit doch inniger. Sie plauderten im Dunkeln noch fort und verzögerten es, aufzuſtehen und ſich anzukleiden, weil der Froſt ſie draußen und Mühſal erwartete.

Indeſſen ſchimmerte ſchon der Tag, und Clara eilte in das beſchränkte Zimmer, um aus der Aſche den Funken zu wecken und das kleine Feuer im Ofen anzuzünden. Heinrich half ihr, und ſie lachten wie die Kinder, als ihr Werk immer noch nicht gelingen wollte. Endlich, nach vieler Anſtrengung von Hauchen und Blaſen, ſo daß Beide rothe Geſichter bekommen hatten, entzündete ſich der Span, und das wenige feingeſchnittene Holz wurde künſtlich gelegt, um ohne Verſchwendung den Ofen und das kleine Zimmer zu erwärmen. Du ſiehſt, lieber Mann, ſagte die Frau, daß wir etwa nur auf morgen Vorrath haben; wie dann? —

Es muß ſich ja etwas finden, erwiderte Heinrich mit einem Blicke, als wenn ſie etwas ganz Ueberflüſſiges geſprochen hätte.

Es war ganz hell geworden, die Waſſerſuppe war ihnen das köſtlichſte Frühſtück, von Kuß und Geſpräch gewürzt, und Heinrich ſetzte der Gattin auseinander, wie falſch jenes lateiniſche Sprichwort ſei: Sine Baccho et Cerere friget Venus. So vergingen ihnen die Stunden.

Ich freue mich ſchon darauf, ſagte Heinrich, wenn ich in meinem Tagebuche an die Stelle kommen werde, wie ich dich, Geliebte, plötzlich entführen mußte.

O Himmel! rief ſie, wie uns damals jener wunderbare Augenblick ſo ſeltſam und unerwartet überraſchte! Schon ſeit einigen Tagen hatte ich an meinem Vater eine gewiſſe Verſtimmung bemerkt; er ſprach in

einem andern Tone zu mir als gewöhnlich. Er hatte ſich früher über deine häufigen Beſuche gewundert; jetzt nannte er dich nicht, ſprach aber von Bürgerlichen, die ihre Stellung ſo oft verkennen und ſich den Beſten unbedingt gleichſtellen wollten. Da ich nicht antwortete, wurde er böſe, und da ich endlich ſprach, artete ſeine Laune in heftigen Zorn aus. Ich fühlte, wie er Zank mit mir ſuchte, und nachher, wie er mich bewachte und von Andern beobachten ließ. Nach acht Tagen, als ich eben einen Beſuch machen wollte, rannte meine getreue Kammerfrau mir auf der Treppe nach, der Bediente war ſchon voraus, und unter dem Vorwande, mir am Kleide etwas zu ordnen, ſagte ſie mir heimlich, wie Alles entdeckt ſei; man habe meinen Schrank gewaltſam geöffnet und alle deine Briefe gefunden, ich werde nach wenigen Stunden zu einer Tante fern in eine traurige Landſchaft hinein verſchickt werden. Wie ſchnell war mein Entſchluß gefaßt! Ich ſtieg, um zu kaufen, an einem Galanterieladen ab, ſchickte Kutſcher und Diener fort, um mich nach einer Stunde wieder abzuholen. —

Und wie erſtaunte, erſchrak ich, war ich entzückt, rief der Gatte aus, als du ſo plötzlich in mein Zimmer tratſt! Ich kam von meinem Geſandten, ich war angekleidet; er hatte ſeltſame Reden geführt, in einem ganz andern Tone als gewöhnlich, halb bedrohend, warnend, aber immer noch freundlich. Ich hatte zum Glück verſchiedene Päſſe bei mir, und ſo beſtiegen wir ſchnell ohne Vorkehrungen einen Miethwagen, dann auf

dem Dorfe ein Fuhrwerk und kamen ſo über die Grenze, wurden getraut und glücklich.

Aber, fuhr ſie fort, die tauſend Verlegenheiten unterwegs, in ſchlechten Gaſthöfen, der Mangel an Kleidern und Bedienung, die vielfachen Bequemlichkeiten, die wir gewohnt waren, und die wir nun entbehren mußten — und der Schreck, als wir von ungefähr durch einen Reiſenden erfuhren, wie man uns nachſetze, wie öffentlich Alles geworden ſei, wie man ſo gar keine Rückſicht gegen uns beobachten wolle.

Ja, ja, Liebchen, erwiderte Heinrich, das war auf der ganzen Reiſe unſer ſchlimmſter Tag. Denkſt du denn auch noch daran, wie wir, um nicht Argwohn zu erregen, mit jenem ſchwatzenden Fremden lachen mußten, als er ſich in der Schilderung des Entführers erging, der nach ſeiner Meinung das Muſter eines elenden Diplomaten ſei, da er gar keine klugen Anſtalten und ſicheren Vorkehrungen getroffen habe; wie er nun deinen Geliebten wiederholend einen dummen Teufel, einen Einfaltspinſel nannte, wie du in Zorn ausbrechen wollteſt und auf meinen Wink dich doch wieder zum Lachen zwangſt, ja zum Ueberfluß nun ſelber zu ſchelten begannſt, mich und dich als Leichtſinnige, Unverſtändige ſchilderteſt und endlich, als ſich der Schwätzer, dem wir aber eigentlich ſeiner Warnung halber dankbar ſein mußten, entfernt hatte, du in ein lautes Weinen ausbrachſt. —

Ja, rief ſie aus, ja, Heinrich, das war ein eben

ſo luſtiger als betrübter Tag. Unſre Ringe, ſo manches Werthvolle, das wir zufällig an uns trugen, half uns nun fort. Aber, daß wir deine Briefe nicht haben retten können, iſt ein unerſetzlicher Verluſt. Und heiß überläuft mich die Angſt, ſo oft es mir einfällt, daß andre Augen, als die meinigen, dieſe deine himmliſchen Worte, alle dieſe glühenden Töne der Liebe geleſen haben und an dieſen Lauten, die meine Seligkeit waren, nur ein Aergerniß genommen.

Und noch ſchlimmer, fuhr der Gatte fort, daß meine Dummheit und Uebereilung auch alle die Blätter zurückgelaſſen hat, die du mir in ſo mancherlei Stimmungen ſchickteſt oder heimlich in die Hand drückteſt. In allen Proceſſen, nicht bloß denen der Liebe, iſt es immer das Schwarz auf Weiß, welches das Geheimniß entdeckt oder den Caſus verſchlimmert. Und doch kann man es nicht laſſen, mit Feder und Tinte dieſe Züge zu malen, welche die Seele bedeuten ſollen. O, meine Geliebte, es waren oft Worte in dieſen Briefen, bei denen mein Herz, von deiner Geiſterhand, von dieſem Lufthauch berührt, ſo gewaltig aus ſeiner Knospe ging, daß es mir, wie im zu raſchen Auseinanderblühen aller Blätter, zu zerſpringen ſchien.

Sie umarmten ſich und es entſtand eine faſt feierliche Pauſe. Liebchen, ſagte Heinrich dann, welche Bibliothek neben meinem Tagebuch, wenn deine und meine Briefe aus dieſer Omar'ſchen Verfolgung noch wären

gerettet worden! Er nahm das Tagebuch und las, indem er nach rückwärts das Blatt umſchlug:

Treue! — Dieſe wunderſame Erſcheinung, die der Menſch ſo oft am Hunde bewundern will, wird in der Regel am eignen Menſchengeſchlecht viel zu wenig beachtet. Es iſt unglaublich und kommt doch täglich vor, welchen ſonderbaren, oft ganz verwirrten Begriff ſich ſo Viele von den ſogenannten Pflichten machen. Wenn ein Dienſtbote das Unmögliche thut, ſo hat er nur ſeine Pflicht gethan, und an dieſer Pflicht künſteln die höhern Stände ſo herum und herab, daß ſie dieſe Pflichten, ſo viel ſie nur können, nach ihrer Bequemlichkeit beugen oder zu ihrem Egoismus erziehen. Wäre die unerbittliche Galeerenarbeit, der eiſerne Zwang der Papier- und Actenverhältniſſe nicht, ſo würden wir vermuthlich die ſeltſamſten Erſcheinungen beobachten können. Es iſt unleugbar, daß dieſe Sclavenarbeit der endloſen Schreiberei in unſerm Jahrhundert größtentheils unnütz, nicht ſelten ſogar ſchädlich iſt. — Aber man denke nur einmal dieſes große Rad der Hemmung in dieſer egoiſtiſchen Zeit, bei dieſer ſinnlichen Generation plötzlich ausgehoben, — was könnte da entſtehen, was ſich Alles zerſtörend verwirren?

Pflichtlos ſein iſt der eigentliche Zuſtand, zu welchem die ſogenannten Gebildeten in allen Richtungen ſtürzen wollen; ſie nennen es Unabhängigkeit, Selbſtändigkeit, Freiheit. Sie bedenken nicht, daß, ſowie ſie ſich dieſem Ziele nähern wollen, die Pflichten wachſen,

die bis dahin der Staat oder die große, unsäglich-complicirte, ungeheure Maschine der geselligen Verfassung in ihrem Namen, wenn auch oft blindlings, übernahm. Alles schilt die Tyrannei, und Jeder strebt, Tyrann zu werden. Der Reiche will keine Pflichten gegen den Armen, der Gutsbesitzer gegen den Unterthan, der Fürst gegen das Volk haben, und Jeder von ihnen zürnt, wenn jene Untergebenen die Pflichten gegen sie verletzen. Darum nennen auch die Niederen diese Forderung eine alterthümliche, der Zeit nicht mehr anpassende, und möchten nun mit Redekunst und Sophisterei alle jene Bande abläugnen und vernichten, durch welche die Staaten und die Ausbildung der Menschheit nur möglich sind.

Aber Treue, echte Treue, — wie so ganz anders ist sie, wie ein viel Höheres als ein anerkannter Contract, ein eingegangenes Verhältniß von Verpflichtungen. Und wie schön erscheint diese Treue in alten Dienern und ihrer Aufopferung, wenn sie in ungefälschter Liebe, wie in alten poetischen Zeiten, einzig und allein ihren Herren leben.

Ich kann es mir freilich als ein sehr großes Glück denken, wenn der Dienstmann nichts Höheres kennt, nichts Edleres denken mag, als seinen Gebieter. Ihm ist aller Zweifel, alle Grübelei, alles Schwanken und Hin- und Hersinnen auf ewig erloschen. Wie Tag und Nacht, Sommer und Winter, wie unabänderliches Na-

turwalten iſt ſein Verhältniß; in der Liebe zum Herrn liegt ihm jedes Verſtändniß.

Und gegen ſolche Diener hätte die Herrſchaft keine Pflichten? Sie hat ſie gegen alle ihre Diener, über den bedingten Lohn hinaus, aber gegen ſolche ſchuldet ſie weit mehr und ganz etwas Anderes und Höheres, nämlich eine wahre Liebe, eine echte, die dieſer unbedingten Hingebung entgegenkommt.

Und womit ſollen wir das je gut machen, erwidern (denn vom Vergelten iſt die Rede gar nicht), was unſre alte Chriſtine an uns thut? Sie iſt die Amme meiner Frau; wir trafen ſie auf der erſten Station, und ſie zwang uns beinah mit Gewalt, ſie auf unſrer Reiſe mitzunehmen. Ihr durften wir Alles ſagen; denn ſie iſt die Verſchwiegenheit ſelbſt; ſie fand ſich auch gleich in die Rolle, die ſie unterwegs und hier zu ſpielen hatte. Und wie iſt ſie uns, vorzüglich meiner Clara, ergeben! — Sie bewohnt unten ein ganz kleines, finſteres Kämmerchen und nährt ſich eigentlich davon, daß ſie in etlichen Nachbarhäuſern noch gelegentliche Dienſte thut. Wir begriffen es nicht, wie ſie uns für ſo Weniges unſere Wäſche unterhielt, immer wohlfeil einkaufte, bis wir endlich dahinter kamen, daß ſie alles nur irgend Entbehrliche uns aufgeopfert hat. Jetzt arbeitet ſie viel auswärts, um uns bedienen, um nur bei uns bleiben zu können.

So werde ich alſo nun doch meinen Chaucer, von Caxton gedruckt, verſtoßen und das ſchimpfliche Gebot

des knauſernden Buchhändlers annehmen müſſen. Das Wort „verſtoßen“ hat mich immer beſonders gerührt, wenn geringere Frauen es brauchten, indem ſie in der Noth gute oder geliebte Kleider verſetzen oder verkaufen mußten. Es klingt faſt wie von Kindern. — Verſtoßen! — Wie Lear Cordelien, ſo ich meinen Chaucer. — Hat aber Clara nicht ihr einziges gutes Kleid, noch jenes von der Flucht her, längſt verkauft? Schon unterwegs! — Ja, Chriſtine iſt doch mehr werth, als der Chaucer, und ſie muß auch vom Ertrage etwas erhalten. Nur wird ſie es nicht nehmen wollen.

Caliban, der den trunkenen Stefano, noch mehr aber deſſen wohlſchmeckenden Wein bewundert, kniet vor den Trunkenbold hin, ſagt flehend und mit aufgehobenen Händen: „Bitte, ſei mein Gott!“

Darüber lachen wir; und viele Beamte, viele Beſternte und Vornehme lachen mit, die zum elenden Miniſter oder zum trunkenen Fürſten oder zur widerwärtigen Maitreſſe eben ſo flehend ſagen: „Bitte, ſei mein Gott! Ich weiß meine Verehrung, meinen Glauben, das Bedürfniß, Etwas anzubeten, nirgend anzubringen: mir fehlt ein Gott, an den ich glauben könnte, dem ich dienen, dem ich mein Herz widmen möchte, völlig; ſei du es, denn — du haſt guten Wein, und der wird hoffentlich vorhalten.“

Wir lachen über den Caliban und ſeinen Sclavenſinn, weil hier, wie beim Shakeſpeare immer, im Komiſchen verhüllt eine unendliche, eine ſchlagende Wahrheit

ausgesprochen wird; weil wir diese, durch welche Tausende vor unsrer Phantasie in Calibans verwandelt werden, sogleich fühlen, darum lachen wir über diese bedeutsamen Worte.

Bitte, sei mein Gott! hat auch die alte Christine in ihrem stillen, ehrlichen Herzen, ohne es auszusprechen, zu Clara gesagt; aber nicht wie Caliban oder jene Weltmenschen, um Wein und Würden zu erhalten: — sondern, damit Clara ihr die Erlaubniß gebe, zu entbehren, zu hungern und zu dürsten und bis in die Nacht hinein für sie zu arbeiten.

Es braucht wohl für einen Leser, wie ich einer bin, nicht gesagt zu werden, daß hier einiger Unterschied stattfindet.

---

Eine Rührung hatte an diesem Tage die Lesung unterbrochen, eine Rührung, die um so gewaltiger wurde, als jetzt die alte, runzelvolle, halbkranke, von elenden Kleidern bedeckte Amme hereintrat, um zu melden, daß sie in dieser Nacht nicht im Kämmerchen unten schlafen, daß sie aber morgen früh dennoch den dürftigen Einkauf besorgen werde. Clara begleitete sie hinaus und sprach noch draußen mit ihr, und Heinrich schlug mit der Hand auf den Tisch und rief in Thränen: Warum arbeite ich denn nicht auch als Tagelöhner? Ich bin ja bis jetzt noch gesund und kräftig. Aber nein, ich darf es nicht; denn dadurch erst würde sie sich elend fühlen;

auch ſie würde erwerben wollen, ſich abquälen, allenthalben Hülfe ſuchen, und wir hätten uns Beide für unglücklich erklärt. Auch würde man uns dann gewiß entdecken. Und leben wir doch, ſind wir doch glücklich!

Clara kam ganz heiter zurück, und das ſchlechte Mittagsmahl wurde von den Zufriedenen wieder als ein köſtliches verzehrt. Nun fühlten wir doch, ſagte Clara nach Tiſche, gar keine Noth, wenn unſer Holzvorrath nicht völlig zu Ende wäre, und Chriſtine weiß auch keinen Rath zu ſchaffen.

Liebe Frau, ſagte Heinrich ganz ernſthaft, wir leben in einem civiliſirten Jahrhundert, in einem wohlregierten Lande, nicht unter Heiden und Menſchenfreſſern; es muß ja doch Mittel und Wege geben. Befänden wir uns in einer Wildniß, ſo würde ich natürlich, wie Robinſon Cruſoe, einige Bäume fällen. Wer weiß, ob ſich nicht Wald da findet, wo man ihn am wenigſten vermuthet; kam doch auch zum Macbeth Birnams Wald hin, freilich um ihn zu verderben. Indeſſen ſind ja auch zuweilen Inſeln plötzlich aus dem Meere aufgetaucht; mitten unter Klüften und wilden Steinen wächſ't auch wohl ein Palmbaum, der Dornſtrauch rauft Schafen und Lämmern die Wolle aus, wenn ſie ihm zu nahe kommen, der Hänfling aber trägt dieſe Flocken zu Neſt, um ſeinen zarten Jungen ein warmes Bett daraus zu machen.

Clara ſchlief diesmal länger als gewöhnlich, und als ſie erwachte, verwunderte ſie ſich darüber, daß es

ſchon heller Tag war, und noch mehr, daß ſie den Gemahl nicht an ihrer Seite fand. Wie aber erſtaunte ſie erſt, als ſie ein lautes, kreiſchendes Geräuſch vernahm, das ſo klang, wie wenn eine Säge hartes, widerſpänſtiges Holz zerſchneidet. Schnell kleidete ſie ſich an, um dem ſonderbaren Ereigniß auf den Grund zu kommen. Mein Heinrich, rief ſie eintretend, was machſt du da? Ich zerſäge das Holz für unſern Ofen, verſetzte er keuchend, indem er von der Arbeit aufſah und der Frau ein ganz rothes Geſicht entgegenhielt.

Erſt ſage mir nur, wie in aller Welt du zu der Säge kommſt, und gar zu dem ungeheuern Block dieſes ſchönen Holzes?

Du weißt, ſagte Heinrich, wie vier, fünf Stufen zu einem kleinen Boden von hier führen, der leer ſteht. Nun, in einem Verſchlage ſah ich neulich, durch das Schlüſſelloch guckend, eine Holzſäge und ein Beil, die wohl dem alten Hauswirth oder wer weiß wem ſonſt gehören mögen. Man achtet auf den Gang der Weltgeſchichte, und ſo merkte ich mir dieſe Utenſilien. Heut Morgen nun, als du noch ſo angenehm ſchlieſſt, ging ich in ſtockdichter Finſterniß dort hinauf, ſprengte die dünne, elende Thür, die kaum mit einem kleinen, jämmerlichen Riegel verſperrt war, und holte mir dieſe beiden Mordinſtrumente herunter. Nun aber, da ich die Gelegenheit unſers Hauſes ganz genau kenne, hob ich dieſes lange, dicke, gewichtige Geländer unſerer Treppe, nicht ohne Mühe und Anſtrengung und mit Hülfe des Beiles,

aus ſeinen Fugen und brachte den langen und ſchweren Balken, der unſere ganze Stube ausfüllt, hierher. Sieh nur, geliebte Clara, welche ſoliden, trefflichen Menſchen unſre Vorfahren waren. Betrachte dieſe eichene Maſſe vom allerſchönſten und körnigſten Holze, ſo glatt polirt und gefirnißt. Das wird uns ein ganz andres Feuer geben, als unſer bisheriges elendes Kiefern- und Weidengeflecht.

Aber, Heinrich, rief Clara und ſchlug die Hände zuſammen — das Haus verderben!

Kein Menſch kommt zu uns, ſagte Heinrich, wir kennen unſere Treppe und gehen ſelber nicht einmal auf und ab, alſo iſt ſie höchſtens für unſere alte Chriſtine da, die ſich doch unendlich verwundern würde, wenn man zu ihr ſagen wollte: Sieh, altes Kind, es ſoll einer der ſchönſten Eichenſtämme im ganzen Forſt, mannsdick, gefällt werden, vom Zimmermann und nachher vom Tiſchler kunſtreich bearbeitet, damit du, Alte, die Stufen hinaufgehend, dich auf dieſen herrlichen Eichenſtamm ſtützen kannſt. Sie müßte ja laut auflachen, die Chriſtine. Nein, ein ſolches Treppengeländer iſt wieder eine von des Lebens ganz unnützen Ueberflüſſigkeiten; der Wald iſt zu uns gekommen, da er gemerkt hat, daß wir ihn ſo höchſt nothwendig brauchten. Ich bin ein Zauberer; nur einige Hiebe mit dieſem magiſchen Beil, und es ergab ſich dieſer herrliche Stamm in meine Macht. Das kommt Alles von der Civiliſation; hätte man hier immer, wie in

vielen alten Hütten an einem Strick, oder an einem Stück Eisen, wie in Palästen, sich hinaufhelfen müssen, so konnte diese meine Speculation nicht eintreten, und ich hätte andre Hülfsmittel suchen und erfinden müssen.

Als Clara ihr Erstaunen überwunden hatte, mußte sie laut und heftig lachen; dann sagte sie: Da es aber einmal geschehen ist, so will ich dir wenigstens bei deiner Holzhauerarbeit helfen, sowie ich es ehemals oft auf den Straßen gesehen habe.

Man legte den Baum auf zwei Stühle, die an den Enden des Zimmers standen, weil es seine Länge so erforderte. Nun sägten Beide, um den Zwischenraum zu vermindern, den Block in der Mitte durch. Es war mühsam, da Beide des Handwerks nicht gewohnt waren, und das harte Holz den Zähnen der Säge widerstand. Lachend und Schweiß vergießend konnten die Beiden nur langsam in dem Geschäft vorschreiten. Endlich brach der Balken unter den letzten Schnitten. Nun ruhte man und trocknete den Schweiß. Das hat noch den Vortheil, sagte Clara dann, daß wir nun fürs Erste noch nicht einzuheizen brauchen. Sie vergaßen, sich das Frühstück zu bereiten, und arbeiteten so den ganzen Vormittag, bis sie den Baum in so viele Theile zerlegt hatten, als nöthig war, um diese spalten zu können.

Welch ein Künstleratelier ist plötzlich aus unserm einsamen Zimmer geworden, sagte Heinrich in einer Pause. Jener ungeschlachte Baum, dort in der Finster-

niß liegend, von keinem Auge bemerkt, ist nur bereits in diese zierlichen Cubusklötze verwandelt, die jetzt nach einiger Ueberredung und Kunstgeschliffenheit vermöge dieses Beiles feuerfähig gemacht und in den Stand gebracht werden, die Flammen der Begeisterung zu ertragen.

Er nahm das erste Viereck zur Hand, und die Arbeit, dieses in kleinere Klötze und schmale Stücke zu spalten, war natürlich noch mühsamer als das Zersägen. Clara ruhte indessen aus und sah dem Manne mit Verwunderung und Freude zu, der nach einiger Uebung und vergeblichen Versuchen bald die Handgriffe fand und selbst in dieser niedrigen Beschäftigung seiner Gattin als ein schöner Mann erschien. —

Es traf sich glücklich, daß bei diesen Arbeiten, von denen die Wände erdröhnten, der Herr des kleinen Hauses, der sonst das untere Zimmer bewohnte, abwesend war. So kam es, daß das verursachte Geräusch von Niemand im Hause bemerkt werden konnte. Die Nachbarn hörten nicht sehr darauf, weil viele geräuschvolle Gewerbe sich in der Vorstadt, und namentlich in dieser Gasse, niedergelassen hatten.

Endlich war ein Vorrath des kleinen Holzes zu Stande gekommen, und man versuchte nun, den Ofen damit zu heizen. An diesem merkwürdigen Tage waren Mittagsmahl und Frühstück zusammengeflossen. Der Mittagstisch war heute viel anders als gestern und vorgestern.

Du mußt nicht wunderlich ſein, lieber Mann, ſagte Clara, bevor ſie ein kleines Tuch auflegte; unſre Chriſtine hat von ihrem großen Waſchfeſt dieſe Nacht allerhand nach Hauſe gebracht, und ſie iſt glücklich darin, es mit uns theilen zu können. Ich habe nicht den Muth gehabt, die Gabe zu verſchmähen, und du wirſt ſie ebenfalls freundlich aufnehmen.

Heinrich lächelte und ſagte: Die Alte iſt ja ſchon ſeit lange unſere Wohlthäterin, ſie arbeitet in der Nacht, um uns zu helfen, ſie bricht ſich jetzt vom Munde ab, um uns zu ſpeiſen. Schwelgen wir alſo, um ihr Spaß zu machen, und ſtirbt ſie, bevor wir uns in That dankbar erzeigen können, oder bleibt es uns für immer unmöglich, nun, ſo wollen wir mindeſtens in Liebe erkenntlich ſein.

Das Mahl war in der That ſchwelgeriſch. Die Alte hatte einige Eier eingeliefert, etwas Gemüſe mit Fleiſch und ſelbſt in einem Kännchen Kaffee zugerichtet. Beim Eſſen erzählte Clara, wie eine ſolche Wäſche in der Nacht dieſen Leuten ein wahres hohes Feſt ſei, bei welchem ſie erzählten und witzig und luſtig wären, ſo daß ſich zu dieſer Arbeit immer Viele drängten und dieſe nächtlichen Stunden feierlich begingen. Welch ein Glück, fuhr ſie fort, daß dieſen Menſchen ſich ſo Vieles in Genuß verwandelt, was uns wie harte, ſklaviſche Arbeit und Qual erſcheint. So gleicht ſich im Leben Vieles glücklich aus, was ohne dieſe ſanfte Einigung höchſt widerwärtig, ſelbſt ſchrecklich werden könnte. Und

haben wir es nicht selbst erlebt, daß auch die Armuth ihre Reize hat?

Ja wohl, fiel Heinrich ein, indem er sich am Genuß des Fleisches erquickte, das er schon seit lange hatte entbehren müssen; wüßten die Schlemmer und stets Uebersatten, welch ein Wohlgeschmack, welche sanfte Würze auch dem Bissen des trocknen Brodes inne wohnt, wie ihn nur der Arme, Hungernde zu würdigen weiß, sie würden ihn vielleicht beneiden und auf künstliche Mittel sinnen, um ebenfalls dieses Genusses theilhaft zu werden. Aber wie gut und glücklich trifft es sich, daß uns nach unsrer harten Tagesarbeit ein solches Sardanapalisches Mahl zu Theil geworden ist; so ergänzen sich unsre Kräfte wieder zu neuen Anstrengungen. Aber laß uns einmal recht übermüthig sein, und singe mir einige jener süßen Lieder, die mich immer so bezaubert haben.

Sie that gern, was er verlangte, und indem sie so, Hand in Hand und Auge in Auge, in der Nähe des Fensters saßen, bemerkten sie, wie die Eisblumen an den Scheiben aufzuthauen begannen, sei es nun, daß die strenge Kälte etwas nachließ, oder daß die Wärme, welche das harte Eichenholz verbreitete, mehr Gewalt auf jene Frostgewächse ausübte. Sieh, meine Geliebte, rief Heinrich aus, wie das kalte, eisige Fenster in Rührung weint, vor deiner schönen Stimme zerschmelzend. Immer kehrt die alte Wundergeschichte vom Orpheus wieder. —

Es war ein heller Tag, und sie erblickten einmal den blauen Himmel wieder; zwar nur einen sehr kleinen Theil, aber sie freuten sich des durchsichtigen Krystalls, und wie ganz dünne, feine, schneeweiße Wölkchen zerfließend durch das azurblaue Meer segelten und gleichsam mit Geisterarmen um sich griffen, als wenn sie sich behaglich und erfreut dort fühlen könnten.

Die uralte Hütte oder das kleine Haus war in dieser menschengedrängten Straße ein sehr sonderbares. Die Stube mit zwei Fenstern und die Kammer, die Ein Fenster hatte, war der ganze Raum des Hauses. Unten wohnte sonst der alte, grämelnde Wirth, der aber, weil er Vermögen besaß, sich für den Winter nach einer andern Stadt gewendet und dort einem befreundeten Arzte in die Kur gegeben hatte, weil er am Podagra litt. Der Erbauer dieser Hütte mußte von seltsamer, fast unbegreiflicher Laune gewesen sein; denn unter den Fenstern des zweiten Stocks, welchen die Freunde bewohnten, zog sich ein ziemlich breites Ziegeldach hervor, so daß es ihnen völlig unmöglich war, auf die Straße hinabzusehen. Waren sie auf diese Weise, auch wenn sie zur Sommerszeit die Fenster öffneten, völlig von allem Verkehr mit den Menschen abgeschnitten, so waren sie es auch durch das noch kleinere Haus, welches ihnen gegenüber stand. Dieses hatte nämlich nur Wohnungen zu ebner Erde; darum sahen sie dort niemals Fenster und Gestalten an diesen, sondern immer nur das ganz nahe, sich weit nach

hinten ſtreckende, ſchwarz geräucherte Dach, und rechts und links die ſteilen, nackten Feuermauern von zwei höhern Häuſern, die jene niedrige Hütte von beiden Seiten einfaßten. In den erſten Tagen des Sommers, als ſie hier eben erſt eingezogen waren, riſſen ſie, wie es den Menſchen natürlich iſt, wenn ſich in der ganz engen Gaſſe Geſchrei oder Zank vernehmen ließ, ſchnell die Fenſter auf und ſahen dann nichts, als ihr Ziegeldach vor ſich und das der Hütte gegenüber. Sie lachten jedesmal, und Heinrich ſagte wohl: Wenn das Weſen des Epigramms (nach einer alten Theorie) in getäuſchter Erwartung beſtehe, ſo hätten ſie wieder ein Epigramm genoſſen.

Nicht leicht iſt es Menſchen möglich geweſen, in einer ſo völlig abgeſchloſſenen Einſamkeit zu leben, als es dieſen Beiden hier gelang, am getümmelvollen Saum einer ſtets bewegten Reſidenz. So abgeſchieden von aller Welt waren ſie, daß es eine Begebenheit ſchien, wenn ein Kater einmal behutſam über das fremde Dach ſpazierte und jenſeit, den ſpitzen Kamm der Ziegel ſich hinüber fühlend, eine Bodenluke und dort einen Gevatter oder eine Gevatterin aufſuchte. Wie im Sommer die Schwalben aus dem angeklebten Neſte in die Lücke der Feuermauer flogen und zwitſchernd wiederkehrten, wie ſie mit ihrer jungen Brut plauderten, war den Zuſchauenden an ihrem Fenſter eine wichtige Geſchichte. Sie erſchraken faſt über das höchſt bedeutſame Ereigniß, als ein Knabe, ein Schornſtein-

feger, ſich einmal aus ſeinem engen, viereckigen Zwinger mit ſeinem Beſen gegenüber erhob und einige Töne von ſich gab, die ein Lied bedeuten ſollten.

Dieſe Einſamkeit war den Liebenden aber doch erwünſcht; denn ſo konnten ſie am Fenſter ſtehen, ſich umarmend und küſſend, ohne Furcht, daß irgend ein neugieriger Nachbar ſie beobachten möchte. So phantaſirten ſie denn oft, daß jene trübſeligen Feuermauern Felſen ſeien einer wunderbaren Klippengegend der Schweiz, und nun betrachteten ſie ſchwärmend die Wirkungen der Abendſonne, deren rother Schimmer an den Riſſen zitterte, welche ſich in dem Kalk oder rohen Stein gebildet hatten. Mit Sehnſucht konnten ſie an ſolche Abende zurückdenken und ſich dann aller der Geſpräche erinnern, die ſie geführt, der Gefühle, die ſie gehabt, aller Scherze, die ſie gewechſelt hatten.

So war nun jetzt vorerſt eine Waffe gegen den harten Froſt gefunden, wenn er noch dauern oder gar zunehmen ſollte. Da es dem Gatten nicht an Zeit fehlte, ſo erleichterte er ſich ſein Geſchäft des Holzſpaltens dadurch, daß er kleine Keile ſchnitt, die er in den Stamm trieb und auf dieſe Weiſe den Kolben zwang, ſchneller und leichter nachzugeben.

Nach einigen Tagen fragte die Frau, indem ſie ſeinem Keilſchnitzen aufmerkſam zuſah: Heinrich, wenn dieſe Holzmaſſe, die du hier aufgethürmt haſt, nun auch verbraucht iſt — wie dann?

Mein Herz, erwiderte er, der gute Horaz (wenn

ich nicht irre) ſagt unter andern ſeiner weiſen Lehren einmal ſehr kurz und bündig: „Carpe diem!“, genieße den Tag, den du gerade vor dir haſt, gieb dich ihm ganz hin, bemächtige dich ſeiner, als eines, der niemals wiederkehrt; das kannſt du aber gar nicht vollſtändig, wenn du auch nur an ein mögliches Morgen denkſt; geſchieht dies gar mit Sorgen und Zweifeln, ſo iſt dir ja der gegenwärtige Tag, dieſe Stunde, der du dich erfreuſt, ſchon verloren, indem du ſie durch ängſtliche Fragen dir verkümmerſt. Wir kommen nur zum Bewußtſein der Gegenwart, wir können nur leben und glücklich ſein, wenn wir uns ganz in dieſe ſtürzen. Sieh! ſo viel liegt in den zwei Worten dieſer lateiniſchen Sprache, die darum wohl mit Recht eine bündige und energiſche genannt wird, weil ſie mit ſo kleinen Lauten ſo vielerlei ausdrücken kann. Und kennſt du nicht die Liederzeilen:

Alle Sorgen
Nur auf morgen;
Sorgen ſind für morgen gut.

Richtig! erwiderte ſie, haben wir uns doch ſeit einem Jahre dieſe Philoſophie zu eigen gemacht und befinden uns wohl dabei.

So gingen die Tage hin, und dieſe jungen Eheleute entbehrten nichts im Gefühle ihres Glücks, obgleich ſie wie die Bettler lebten. An einem Morgen ſagte der Gatte: Ich hatte in dieſer Nacht einen wunderlichen Traum.

Erzähle ihn mir, Liebchen, rief Clara; wir geben auf unſere Träume viel zu wenig, die doch einen ſo wichtigen Theil von unſerm Leben ausmachen. Ich bin überzeugt, wenn viele Menſchen dieſe Erlebniſſe der Nacht mehr in ihr Tagesleben hineinzögen, ſo würde ihnen auch ihr ſogenanntes wirkliches Leben weniger traumartig und ſchlafbefangen ſein. Außerdem gehören aber deine Träume mir; denn ſie ſind Ergüſſe deines Herzens und deiner Phantaſie, und ich könnte eiferſüchtig auf ſie werden, wenn ich denke, daß mancher Traum dich von mir trennt, daß du, in ihm verſtrickt, mich auf Stunden vergeſſen kannſt, oder daß du dich wohl gar, wenn auch nur in Phantaſie, in ein anderes Weſen verliebſt. Iſt dergleichen nicht ſchon eine wirkliche Untreue, wenn Gemüth und Einbildung auf dergleichen nur verfallen können?

Es kommt nur darauf an, erwiderte Heinrich, ob und in wiefern unſre Träume uns gehören. Wer kann ſagen, wie weit ſie die geheime Geſtaltung unſeres Innern enthüllen. Wir ſind oft grauſam, lügenhaft, feige im Traum, ja ausgemacht niederträchtig, wir morden ein unſchuldiges Kind mit Freuden und ſind

doch überzeugt, daß alles dies unſrer wahren Natur fremd und widerwärtig ſei. Die Träume ſind auch ſehr verſchiedener Art. Wenn manche lichte an Offenbarung grenzen mögen, ſo erzeugen ſich wohl andere aus Verſtimmung des Magens oder anderer Organe. Denn dieſe wunderſam complicirte Miſchung unſers Weſens von Materie und Geiſt, von Thier und Engel, läßt in allen Functionen ſo unendlich verſchiedene Nuancen zu, daß über dergleichen ſich am wenigſten etwas Allgemeines ſagen läßt.

O, das Allgemeine! rief ſie aus, die Maximen, die Grundregeln und wie das Zeug alles heißt: ich kann nicht ausſprechen, wie Alles der Art mir immer zuwider und unverſtändlich geweſen iſt. In der Liebe wird uns jene Ahndung recht deutlich, die ſchon unſre Kindheit erleuchtet, daß das Individuelle, das Einzige, das Weſen, das Rechte, das Poetiſche und Wahre ſei. Der Alles allgemein machende Philoſoph kann für Alles eine Regel finden, er kann Alles ſeinem ſogenannten Syſtem einfügen, er zweifelt niemals, und ſeine Unfähigkeit, irgend etwas wahrhaft zu erleben, das iſt eben jene Sicherheit, auf welche er pocht, jene Zweifelsunfähigkeit, die ihn ſo ſtolz macht. Der rechte Gedanke muß auch ein erlebter ſein, die wahre Idee ſich lebendig aus vielen Gedanken entwickeln und, plötzlich ins Sein getreten, rückſtrahlend wieder tauſend halb geborne Gedanken erleuchten und beſeelen. — Aber ich erzähle dir da meine Träume, und doch

ſollteſt du mir lieber den deinigen vortragen, der beſſer und poetiſcher ſein wird.

Du beſchämſt mich in der That, ſagte Heinrich erröthend, weil du diesmal mein Traumtalent viel zu hoch anſchlägſt. Ueberzeuge dich ſelbſt.

Ich war noch bei meinem ehemaligen Geſandten dort in der großen Stadt und in der vornehmen Umgebung. Man ſprach bei Tiſche von einer Auction, die nächſtens ſtattfinden werde. So oft das Wort Auction bei Tiſche nur genannt wurde, befiel mich eine unbeſchreibliche Angſt, und doch begriff ich nicht warum. In meiner frühen Jugend war es meine Leidenſchaft geweſen, bei Bücherauctionen zugegen zu ſein, und wenn es mir auch faſt immer unmöglich fiel, jene Werke, die ich liebte, zu erſtehen, ſo hatte ich doch meine Freude daran, ſie ausgeboten zu hören und mir die Möglichkeit zu denken, daß ſie in meinen Beſitz gelangen könnten. Die Kataloge der Auctionen konnte ich wie meine Lieblingsdichter leſen, und dieſe Thorheit und Schwärmerei war nur eine von den vielen, an welchen meine Jugend litt; denn ich war weit von dem entfernt, was man einen ſoliden, verſtändigen Jüngling nennt, und ich zweifelte in einſamen Stunden oft, ob aus mir je ein ſogenannter vernünftiger und brauchbarer Mann werden würde.

Clara lachte laut auf, umarmte ihn dann und küßte ihn heftig. Nein, rief ſie, bis jetzt iſt davon, dem Himmel ſei Dank, noch nichts eingetroffen. Ich

denke dich auch ſo in der Zucht zu halten, daß du nie auf dergleichen Laſter gerathen ſollſt. Nun aber weiter in deinem Traum!

Ich hatte mich denn auch, fuhr Heinrich fort, nicht ohne Noth vor dieſer Auction geängſtigt, denn wie es im Traum zu gehen pflegt, war ich plötzlich in dem Saal der Verſteigerung, und wie ich zu meinem Erſchrecken ſah, gehörte ich zu den Sachen, die öffentlich ausgeboten werden ſollten.

Clara lachte wieder. O, das iſt hübſch, rief ſie aus. Das wäre ein ganz neues Mittel, unter die Leute zu kommen.

Ich fand es gar nicht erfreulich, antwortete der Mann. Es lagen und ſtanden da allerhand alte Sachen und Möbeln umher, dazwiſchen ſaßen alte Weiber, Tagediebe, elende Schriftſteller, Libelliſten, verdorbene Studenten und Komödianten: Alles dies ſollte nun heut dem Meiſtbietenden zugeſchlagen werden, und ich war mitten unter dieſen verſtäubten Alterthümlichkeiten. Im Saale ſaßen manche von meinen Bekannten, und einige von dieſen betrachteten die ausgeſtellten Sachen und Menſchen mit Kennerblicken. Ich war unendlich beſchämt. Endlich kam der Auctionator, und ich erſchrak, als wenn ich zur Hinrichtung geführt würde.

Der ernſthafte Mann ſetzte ſich, räuſperte und begann ſein Amt damit, daß er zuerſt nach mir griff, um mich auszubieten. Er ſtellte mich vor ſich hin

und ſagte: Sehn meine Herrſchaften hier einen noch ziemlich gut conſervirten Diplomaten, etwas eingeſchrumpft und abgeriſſen, von Würmern und Motten hier und da zernagt, aber doch noch brauchbar als Kaminſchirm, um gegen zu große Flamme und Hitze zu ſchützen und abzukühlen, oder um ihn als Karyatide zu nutzen und ihm etwa eine Uhr auf den Kopf zu ſtellen. Auch kann man ihn vor das Fenſter hängen, daß er die Witterung anzeigt. Es iſt ihm ſelbſt noch ein klein wenig Verſtand geblieben, ſo daß er auf alltägliche Dinge, wenn die Frage nicht zu tief geht, ganz leidlich antworten und darüber ſprechen kann. Wie hoch wollen Sie auf ihn bieten?

Keine Antwort im Saal. Der Auctionator rief: Nun, meine Herren und Damen? Er kann ja in einem Geſandtſchaftslocal noch Thürſteher werden; er könnte ja als Kronleuchter in der Entrée angehangen werden und die Kerzen mit Armen, Beinen und auf dem Kopfe tragen. Es iſt ja ein lieber anſtelliger Menſch. Wenn eine Herrſchaft eine Hausorgel beſitzen ſollte, kann er auch die Balgen treten; ſeine Beine, wie Sie ſehen, ſind ja noch von leidlicher Beſchaffenheit. — Aber immer keine Antwort. — Ich fühlte mich im Zuſtand der tiefſten Erniedrigung und meine Beſchämung war ohne Grenzen; denn Manche meiner Bekannten ſahen grinzend und ſchadenfroh nach mir, Manche lachten, Andre zuckten die Schultern, wie in tief verachtendem Mitleid. Mein Bedienter

kam jetzt zur Thür herein, und ich trat einen Schritt vor, um ihm einen Auftrag zu geben, aber der Auctionator ſtieß mich heftig mit den Worten zurück: Still, altes Möbel! Kennt Er die Pflichten ſeines Standes ſo wenig? Hier iſt Seine Beſtimmung, ſich ruhig zu halten! Das wäre mir, wenn die Auctionsſtücke ſelbſtändig werden wollten. — Wieder auf eine neue Anfrage antwortete Niemand. — Der Lump iſt nichts werth, hörte man aus einem Winkel; wer wird auf den Taugenichts etwas bieten? ſagte ein Andrer. Mir trat der Angſtſchweiß auf die Stirn. Ich winkte meinem Bedienten mit den Augen, daß er eine Kleinigkeit bieten möchte; denn, ſo dachte ich ganz vernünftig, hat mich der Menſch nur erſt erſtanden und ich bin aus dem verfluchten Saal, ſo werde ich mich draußen ſchon mit meinem Diener abfinden, da wir uns kennen; ich will ihm ſeine Auslage wieder erſtatten und ein Trinkgeld noch obendrein verabreichen. Der mochte aber kein Geld bei ſich haben oder mein Winken nicht verſtehen, vielleicht, daß ihm dieſe ganze Anſtalt unbekannt und unbegreiflich war, genug, er rührte ſich nicht von ſeinem Platze. Der Auctionator war verdrießlich, er winkte ſeinem Gehülfen und ſagte zu dieſem: Hol mir Nummer 2, 3 und 4 aus der Kammer. Der ſtarke Menſch brachte drei zerlumpte Kerle, und der Ausrufer ſprach: Da man auf dieſen Diplomaten gar nichts bieten will, ſo vereinigen wir ihn mit dieſen drei Tagesſchriftſtellern, einem abgeſtandenen Redacteur eines

Wochenblattes, einem, der Correſpondenzartikel ſchrieb, und dieſem Theaterkritiker — was wird nun für dieſe Bande zuſammengenommen geboten?

Ein alter Trödler rief, nachdem er eine Weile die Hand an die Stirne gelegt hatte: Einen Groſchen! Der Auctionator fragte: Einen Groſchen alſo? Niemand mehr? Einen Groſchen zum Erſten — er erhob den Hammer. Da rief ein kleiner ſchmutziger Judenjunge: Einen Groſchen ſechs Pfennige. Der Auctionator wiederholte das Gebot zum erſten, zum zweiten Mal, ſchon wollte das dritte Wort mit dem Hammer mich zuſammt jenen Geſellen dem kleinen Israeliten zuſchlagen, als ſich die Thüre öffnete und du, Clara, in voller Herrlichkeit mit einem großen Gefolge von vornehmen Damen hereintrateſt, indem du gebieteriſch mit ſtolzer Miene und Stellung: Halt! rieſeſt. Alle erſchraken und verwunderten ſich, und mein Herz war in Freude bewegt. Meinen eigenen Mann verauctioniren? ſagteſt du mit Unwillen; wie viel iſt bis jetzt geboten? Der alte Ausrufer verbeugte ſich ſehr tief, ſetzte einen Stuhl für dich hin und ſagte hochroth vor Verlegenheit: Bis jetzt haben wir einen und einen halben Groſchen im Angebot auf Dero Herrn Gemahl.

Du ſagteſt: Ich biete aber nur allein auf meinen Mann und begehre, daß jene Perſonen wieder entfernt werden. Achtzehn Pfennige für den unvergleichlichen Mann! Unerhört! Ich ſetze gleich zum Anfang tauſend

Thaler. — Ich war erfreut, aber auch erſchrocken; denn ich begriff nicht, woher du die Summe nehmen wollteſt. Indeſſen wurde ich von dieſer Angſt bald befreit, da eine andere hübſche Dame gleich zweitauſend bot. Nun entſtand unter den reichen und vornehmen Weibern ein Wettſtreit und Eifer, mich zu beſitzen. Die Gebote folgten immer ſchneller, bald war ich auf zehn und nicht lange nachher auf zwanzigtauſend geſtiegen. Mit jedem Tauſend erhob ich mich mehr, ſtand ſtolz und gerade und ging dann mit großen Schritten hinter dem Tiſche und meinem Auctionator auf und ab, der es nun nicht mehr wagte, mich zur Ruhe zu verweiſen. Verachtende Blicke ſchoß ich nun auf jene Bekannten, die vorher von Lump und Taugenichts gemurmelt hatten. Alle ſahen jetzt mit Verehrung nach mir hin, beſonders weil der enthuſiaſtiſche Wettſtreit der Damen zunahm, ſtatt ſich zu mäßigen. Eine alte häßliche Frau ſchien es darauf angelegt zu haben, mich nicht zu laſſen; ihre rothe Naſe wurde immer glühender, und ſie war es, die mich nun ſchon bis hunderttauſend Thaler hinaufgetrieben hatte. Es herrſchte eine Todtenſtille, eine feierliche Stimme ließ ſich vernehmen: So hoch iſt in unſerm Jahrhundert noch niemals ein Mann geſchätzt worden! Ich ſehe jetzt ein, daß er für mich zu koſtbar iſt. Als ich mich umſah, wurde ich gewahr, daß dieſes Urtheil von meinem Geſandten herrührte. Ich begrüßte ihn mit einer gnädigen Miene. Um es kurz zu machen, mein Werth-

erhob ſich bis zu zweimal hunderttauſend Thalern und etlichen darüber, und für dieſen Preis wurde ich endlich jener rothnaſigen, alten, häßlichen Dame zugeſchlagen.

Als die Sache endlich entſchieden war, erhob ſich ein großer Tumult, weil jeder das ausbündige Stück in der Nähe betrachten wollte. Wie es kam, iſt nicht zu ſagen, aber die große Summe, für die ich erſtanden war, wurde mir, gegen alle Geſetze der Auction, eingehändigt.

Als ich nun aber fortgeſchleppt werden ſollte, da trateſt du hervor und riefſt: Noch nicht! Da man meinen Gemahl ſo gegen alle chriſtliche Sitte öffentlich verauctionirt und verkauft hat, ſo will ich mich auch demſelben harten Schickſal unterwerfen. Ich ſtelle mich alſo hiermit freiwillig unter den Hammer des Herrn Auctionators. Der Alte beugte und krümmte ſich, du begabſt dich hinter den langen Tiſch, und alle Menſchen betrachteten deine Schönheit mit Bewunderung. Das Bieten fing an, und die jungen Herren trieben dich gleich hoch hinauf. Ich hielt mich anfangs zurück, theils vor Erſtaunen, theils aus Neugier. Als die Summen ſchon in die Tauſende hineingeſtiegen waren, ließ ſich auch meine Stimme vernehmen. Wir kamen immer höher hinauf, und mein Geſandter gerieth ſo in Eifer, daß ich beinahe die Faſſung verloren hätte; denn es erſchien mir ſchändlich, daß dieſer ältliche Mann mir auf dieſe Weiſe meine angetraute Gattin rauben wollte.

Er bemerkte auch meinen Mißmuth; denn er sah mich immer scheel von der Seite und mit einem boshaften Lächeln an. Es drangen immer mehr reiche Cavaliere herein, und hätte ich nicht die ganz ungeheure Summe in meinen Taschen gehabt, so mußte ich dich verloren geben. Es kitzelte mich nicht wenig, daß ich dir meine Liebe in größerem Maße zeigen konnte, als du mir bewiesen, denn bald nach deinem Angebot von tausend Thalern hattest du mich schweigend dem Glück der Auction und jener rothnasigen Dame überlassen, die jetzt verschwunden schien, denn ich sah sie nirgend mehr. Nun waren wir schon weit über hunderttausend Thaler, du nicktest mir immer freundlich über den Tisch zu, und da ich mich im Besitz des mächtigen Kapitals befand, brachte ich durch Hinauftreiben alle meine Nebenbuhler zur Verzweiflung. So setzte ich es hohnlachend und mit Uebermuth durch. Alle verstummten endlich in Verdruß, und du wurdest mir zugeschlagen. Ich triumphirte. Ich zahlte die Summe hin — aber — o weh! ich hatte im Taumel nicht beachtet, wie viel ich für mich selbst gewonnen hatte, und jetzt fehlten beim Auszahlen noch viele Tausende. Meine Verzweiflung diente den Andern nur zum Spott. Du rangst die Hände. So wurden wir in ein dunkles Gefängniß geschleppt und mit schweren Ketten belastet. Wir erhielten zur Nahrung nur Wasser und Brod, und ich mußte darüber lachen, daß das eine Strafe vorstellen sollte, da wir schon ziemlich lange hier oben

nicht mehr genoſſen hatten und dieſe Speiſung für ein Feſtmahl hielten. So verwirrt ſich im Traume Alles durcheinander, frühere Zeit und gegenwärtige, Nähe und Ferne. Der Kerkermeiſter erzählte uns, daß die Richter uns zum Tode verdammt; denn wir hätten hinterliſtig das königliche Aerar und die öffentlichen Einkünfte defraudirt, das Vertrauen des Publicums betrogen und den Credit des Staates untergraben. Es ſei ein furchtbarer Betrug, ſich ſo theuer auszubieten und ſich mit ſolchen großen Summen bezahlen zu laſſen, die dadurch der Concurrenz und dem allgemeinen Nutzen entzogen würden. Dem Patriotismus, wo jedes Individuum ſich unbedingt dem Ganzen opfern müſſe, laufe es gradezu entgegen, und unſer Attentat ſei alſo als offenbarer Hochverrath zu betrachten. Der alte Auctionator werde mit uns zugleich hingerichtet werden, denn er ſei mit im Complott und habe auch dazu beigetragen, die Summen der Bietenden ſo hoch hinaufzutreiben, weil er uns Beide übermäßig und ganz der Wahrheit entgegen den Kaufluſtigen als Wunderwerke der Schöpfung herausgeſtrichen habe. Es ſei nun Alles entdeckt, daß wir mit den auswärtigen Mächten und den Feinden des Landes verbunden einen allgemeinen Staatsbankrott hätten herbeiführen wollen. Denn es ſei augenſcheinlich, wenn auf den Einzelnen, der obendrein keine Verdienſte beſitze, ſo ungeheure Summen verwendet werden ſollten, ſo bleibe nichts für das Miniſterium, die Schulen und Univerſitäten

und ſelbſt für Zucht- und Armenhäuſer übrig. Gleich nachdem wir fortgegangen, hätten ſich zehn Edelleute und fünfzehn angeſehene Fräulein verauctioniren laſſen, und die Gelder ſeien ebenfalls dem Staatsſchatz und den Einkünften entzogen worden. Aller moraliſche Werth ginge bei ſo böſen, verderblichen Beiſpielen unter, und die Schätzung der Tugend verſchwinde, wenn Individuen ſo taxirt und übermäßig hoch geſchätzt würden. Das Alles kam mir ganz vernünftig vor, und ich bereute es jetzt, daß durch mein Verſchulden dieſe Verwirrung habe entſtehen können.

Als wir zur Hinrichtung hinausgeführt wurden — erwachte ich und fand mich in deinen Armen. —

Nachdenklich iſt die Geſchichte in der That, antwortete Clara; ſie iſt, nur in ein etwas grelles Licht geſtellt, die Geſchichte vieler Menſchen, die ſich alle ſo theuer wie möglich verkaufen. Dieſe wunderliche Auction geht freilich durch die Einrichtung aller Staaten.

Nachdenklich iſt dieſer dumme Traum auch mir, erwiderte Heinrich, denn die Welt hat mich und ich habe die Welt in dem Grade verlaſſen, daß kein Menſch meinen Werth mit irgend einer namhaften Summe würde taxiren wollen. Mein Credit in dieſer ganzen großen Stadt erſtreckt ſich nicht auf einen Groſchen; ich bin ganz ausdrücklich das, was die Welt einen Lumpen nennt. Und doch liebſt du mich, du koſtbares, herrliches Weſen! Und wenn ich wieder bedenke, wie

die theuerſte und künſtlichſte Spinnmaſchine nur grob und roh eingerichtet iſt gegen das Wunder meines Blutumlaufes, der Nerven, des Gehirnes, und wie dieſer Schädel, der, wie die Meiſten glauben, ſeinen Unterhalt nicht werth iſt, große, edle Gedanken faſſen kann, vielleicht auf eine neue Erfindung ſtößt, ſo möchte ich darüber lachen, daß Millionen dieſe Organiſation nicht aufwägen, die auch der Klügſte und Stolzeſte nicht hervorzubringen im Stande iſt. Wenn unſre Köpfe aneinanderrücken, die Schädel ſich berühren und die Lippen ſich aufeinanderpreſſen, um einen Kuß entſtehen zu laſſen, ſo iſt es faſt unbegreiflich, welche künſtlich verflochtene Mechanik dazu gehört, welche Ueberwindung von Schwierigkeiten, und wie nun dieſe Verbindung von Gebein und Fleiſch, von Häuten und Lymphen, von Blut und Feuchtigkeit ſich gegenſeitig in Thätigkeit ſetzt, um dem Spiel der Nerven, dem feinen Sinn und noch unbegreiflicheren Geiſte dieſen Genuß des Kuſſes zuzuführen. Wenn man der Anatomie des Auges folgen will, auf wie Seltſames, Wunderliches, Widriges ſtößt die Beobachtung, um aus dieſem glänzenden Schleime und milchigen Gerinne die Göttlichkeit des Blicks herauszufinden.

O laß das, ſagte ſie, das Alles ſind gottloſe Reden.

Gottloſe? fragte Heinrich verwundert.

Ja, ich weiß ſie nicht anders zu nennen. Mag es die Pflicht des Arztes ſein, ſich, ſeiner Wiſſenſchaft

zu lieb, aus dieſer Täuſchung herauszureißen, die uns die Erſcheinung und das verhüllte Innere bietet. Auch der Forſcher wird aus der Täuſchung der Schönheit nur in eine andere Täuſchung gerathen, die er vielleicht Wiſſen, Erkennen, Natur betitelt. Zerſtört aber bloßer Vorwitz, freche Neugier oder höhnender Spott alle dieſe Netze und körperlichen Träume, in welchen Schönheit und Anmuth gefangen liegen, ſo nenne ich das einen gottloſen Witz, wenn es überall einen ſolchen geben kann.

Heinrich war ſtill und in ſich gekehrt. Du magſt wohl Recht haben, ſagte er nach einer Pauſe. Alles, was unſer Leben ſchön machen ſoll, beruht auf einer Schonung, daß wir die liebliche Dämmerung, vermöge welcher alles Edle in ſanfter Befriedigung ſchwebt, nicht zu grell erleuchten. Tod und Verweſung, Vernichtung und Vergehen ſind nicht wahrer, als das geiſtdurchdrungene, räthſelhafte Leben. Zerquetſche die leuchtende, ſüßduftende Blume, und der Schleim in deiner Hand iſt weder Blume noch Natur. Aus der göttlichen Schlafbetäubung, in welche Natur und Daſein uns einwiegen, aus dieſem Poeſieſchlummer ſollen wir nicht erwachen wollen, im Wahn, jenſeit die Wahrheit zu finden.

Fällt dir das ſchöne Wort nicht ein? ſagte ſie:

Und wie der Menſch nur ſagen kann: „Hier bin ich“,
Daß Freunde ſeiner ſchonend ſich erfreun! —

Sehr wahr! rief Heinrich. Selbſt der ver-

traute Freund, der Liebende, muß den geliebten Freund *ſchonend* lieben, *ſchonend* das Geheimniß des Lebens mit ihm träumen und in gegenſeitiger inniger Liebe die Täuſchung der Erſcheinung nicht zerſtören wollen. Es giebt aber ſo plumpe Geſellen, die unter dem Vorwande, der Wahrheit zu leben und einzig ihr zu huldigen, nur Freunde haben wollen, um etwas zu beſitzen, was ſie *nicht* zu ſchonen brauchen. Nicht bloß, daß dieſe Geſellen immerdar mit ſchlechtem Witz und Schraubereien in den ſogenannten Freund hineinbohren: auch deſſen Schwächen, Menſchlichkeiten, Widerſprüche ſind der Gegenſtand ihrer lauernden Beobachtung. Die Grundlage des menſchlichen Daſeins, die Bedingungen unſrer Exiſtenz ſind aber nun ſo feine und leiſe Schwingungen, daß grade dieſe von jenen hartfäuſtigen Kameraden in plumper Berührung nur Schwächen genannt werden. Es muß ſich nun bald ergeben, daß alle Tugenden und Talente, wegen welcher man Anfangs dieſen Freund verehrte und aufſuchte, ſich in Schwächen, Fehler und Thorheiten verwandeln, und widerſetzt ſich endlich der edlere Geiſt und will die Mißhandlung nicht länger erdulden, ſo iſt er nach dem Ausſpruch der Rohen eitel, eigenſinnig, rechthaberiſch; er iſt Einer, der zu kleinlich fühlt, um die Wahrheit ertragen zu können; und die Gemeinſamkeit wird endlich aufgelöſ't, die ſich niemals hätte zuſammenfinden ſollen. Wenn es ſich aber mit Natur, Menſchen, Liebe und Freundſchaft ſo verhält, wird es wohl auch mit jenen

myſtiſchen Gegenſtänden, dem Staate, der Religion und der Offenbarung nicht anders ſein. Die Einſicht, daß einzelne Mißbräuche da ſind, die der Verbeſſerung bedürfen, giebt noch kein Recht, das Geheimniß des Staates ſelbſt anzurühren. Will man die religiöſe Ehrfurcht vor dieſer mächtigen, übermenſchlichen Zuſammenſetzung und Aufgabe, durch welche der Menſch in vielfach geordneter Geſellſchaft nur zum echten Menſchen werden kann, will man jene heilige Scheu vor Geſetz und Obrigkeit, vor König und Majeſtät, zu nahe an das Licht einer vorſchnellen, oft nur anmaßlichen Vernunft ziehen, ſo zerſtäubt die geheimnißvolle Offenbarung des Staates in ein Nichts, in Willkür. Iſt es mit der Kirche, der Religion, der Offenbarung und dieſen heiligen Geheimniſſen anders beſchaffen? Auch hier muß eine ſtille Dämmerung, ein zartes Gefühl der Schonung das Heiligthum umſchweben. Weil es heilig und göttlicher Natur iſt, iſt auch Nichts ſo wohlfeil, als mit frechem Witz der Verleugnung hineinzuleuchten, um dem Sinn des Unbegabten, der keine Glaubensfähigkeit beſitzt, das fromme Gewebe als nüchternen Trug hinzuſtellen, oder den Schwachen in ſeinen beſten Gefühlen irre zu machen. Es könnte unbegreiflich ſcheinen, wie allenthalben in unſern Tagen der Sinn für ein großes Ganze, für das Untheilbare, welches nur durch göttlichen Einfluß entſtehen konnte, ſich verloren hat. Immer wird, wie in Gedichten, Kunſtwerken, Geſchichte, Natur und Offenbarung, nur

Dies und Jenes, nur das Einzelne bewundert und gelobt; schärfer noch das Einzelne getadelt, was im großen Ganzen, wenn es ein Kunstwerk ist, doch nur so sein kann, wie es ist, wenn jenes Gelobte möglich sein soll. Sucht und Kraft, zu vernichten, ist aber gradezu der Gegensatz alles Talentes und wird endlich zur Unfähigkeit, irgend die Erscheinung in ihrer Fülle zu verstehen. Immer „Nein" sprechen, ist gar nicht sprechen.

---

So vergingen den Vereinsamten, Verarmten und doch Glücklichen Tage und Wochen. Die dürftigste Nahrung fristete ihr Leben, aber im Bewußtsein ihrer Liebe war keine Entbehrung, auch der drückendste Mangel nicht fähig, ihre Zufriedenheit zu stören. Um in diesem Zustande fortzuleben, war aber der sonderbare Leichtsinn dieser beiden Menschen nothwendig, die Alles über der Gegenwart und dem Augenblick vergessen konnten. Der Mann stand jetzt immer früher auf als Clara; dann hörte sie ihn hämmern und sägen, und fand die Stücke Holz vor dem Ofen zurecht gelegt, welche sie zum Einheizen brauchte. Sie verwunderte sich, daß dieses gespellte Holz seit einiger Zeit eine ganz andre Form, Farbe und andres Wesen hatte, als sie es bis dahin gewohnt war. Da sie indessen immer Vorrath fand, so unterließ sie jede Betrachtung, indem die Gespräche, Scherze und Erzählungen beim sogenannten Frühstück ihr viel wichtiger waren.

Die Tage werden schon länger, fing er an; bald wird nun die Frühlingssonne auf das Dach da drüben scheinen.

Ja wohl, sagte sie, und die Zeit wird nicht mehr fern sein, wo wir das Fenster wieder aufmachen, uns daran setzen und die frische Luft einathmen. Das war im vorigen Sommer gar so schön, als wir vom Park draußen sogar hier den Duft der Lindenblüthe spürten.

Sie holte zwei kleine Töpfchen herbei, die mit Erde gefüllt waren, und in welchen sie Blumen aufzog. Sieh! fuhr sie fort, diese Hyacinthe und diese Tulpe kommen nun doch heraus, die wir schon verloren gaben. Wenn sie gedeihen, so will ich es als ein Orakel ansehen, daß sich auch unser Schicksal bald wiederum zum Bessern kehren wird.

Aber, Liebchen, sagte er etwas empfindlich, was geht uns denn ab? Haben wir nicht bis jetzt noch Ueberfluß an Feuer, Brod und Wasser? Das Wetter wird augenscheinlich milder, wir werden des Holzes weniger bedürfen, nachher kommt die Sonnenwärme. Zu verkaufen haben wir freilich nichts mehr, aber es wird, es muß sich irgend ein Weg aufthun, auf welchem ich etwas verdienen kann. Bedenke nur unser Glück, daß Keines von uns krank geworden ist, auch die alte Christine nicht.

Wer steht uns aber für diese getreuste Dienerin? antwortete Clara; ich habe sie nun seit so lange nicht

geſehen; du fertigſt ſie jetzt immer des Morgens ſchon früh ab, wenn ich noch ſchlafe; du nimmſt dann von ihr das eingekaufte Brod, ſowie den Waſſerkrug. Ich weiß, daß ſie oft für andere Familien arbeitet; alt iſt ſie, ihre Nahrung nur eine dürftige, wenn alſo ihre Schwäche zunimmt, ſo kann ſie leicht erkranken. Warum iſt ſie nicht ſchon längſt wieder einmal zu uns heraufgekommen?

Je nun, ſagte Heinrich nicht ohne einige Verlegenheit, welche Clara auch bemerkte, und die ihr auffallen mußte, es wird ſich wohl bald wieder eine Gelegenheit finden, warte nur noch einige Zeit.

Nein, Liebſter! rief ſie mit ihrer Lebhaftigkeit aus, du willſt mir etwas verbergen, es muß etwas vorgefallen ſein. Du ſollſt mich nicht abhalten, ich will gleich ſelbſt hinuntergehen, ob ſie etwa in ihrem Kämmerchen iſt, ob ſie leidet, ob ſie unzufrieden mit uns ſein mag.

Du haſt dieſe fatale Treppe ſchon ſeit ſo lange nicht betreten, ſagte Heinrich; es iſt finſter draußen, du könnteſt fallen.

Nein, rief ſie, du ſollſt mich nicht zurückhalten; die Treppe kenne ich; ich werde mich in der Finſterniß ſchon zurechtfinden.

Da wir aber das Geländer verbraucht haben, ſagte Heinrich, welches mir damals als ein Ueberfluß erſchien, ſo fürchte ich jetzt, da du dich nicht anhalten kannſt, daß du ſtolpern und ſtürzen könnteſt.

Die Stufen, erwiderte ſie, ſind mir bekannt genug, ſie ſind bequem, und ich werde ſie noch oft betreten.

Dieſe Stufen, ſagte er mit einiger Feierlichkeit, wirſt du niemals wieder betreten!

Mann! rief ſie aus und ſtellte ſich gerade vor ihn hin, um ihm in die Augen zu ſehen, — es iſt nicht richtig hier im Hauſe; du magſt reden, was du willſt, ich laufe ſchnell hinab, um ſelber nach Chriſtinen zu ſehen.

So wandte ſie ſich um, die Thür zu öffnen, er aber ſtand eilig auf und umſchlang ſie, indem er ausrief: Kind, willſt du muthwillig den Hals brechen?

Da es nicht mehr zu verſchweigen war, öffnete er ſelber die Thür; ſie traten auf den Vorplatz, und, indem ſie weiter gingen und der Gatte die Frau noch immer umfaßt hielt, ſah dieſe, daß keine Treppe mehr da war, die hinabführen ſollte. Sie ſchlug verwundert in die Hände, bog ſich hinüber und ſchaute hinab; dann kehrte ſie um, und als ſie wieder in der verſchloſſenen Stube waren, ſetzte ſie ſich nieder, um den Mann genau zu betrachten. Dieſer hielt ihrem forſchenden Auge ein ſo komiſches Geſicht entgegen, daß ſie in ein lautes Gelächter ausbrach. Hierauf ging ſie nach dem Ofen, nahm eins der Hölzer in die Hände, betrachtete es genau von allen Seiten und ſagte dann: Ja, nun begreife ich freilich, warum die Heizſtücke ſo ganz andere Statur hatten als die vorigen. Alſo die Treppe haben wir nun auch verbrannt!

Ja wohl, antwortete Heinrich jetzt ruhig und gefaßt; da du es nun einmal weißt, wirst du es ganz vernünftig finden. Ich begreife auch nicht, warum ich es dir bisher verschwiegen habe. Sei man auch noch so sehr alle Vorurtheile los, so bleibt irgendwo doch noch ein Stückchen hangen und eine falsche Scham, die im Grunde kindisch ist! Denn erstlich warst du das Wesen in der Welt, das mir am vertrautesten ist; zweitens das einzige, denn mein Sechzehntel-Umgang mit der alten Christine ist nicht zu rechnen; drittens war der Winter immer noch hart und kein andres Holz aufzutreiben; viertens war die Schonung fast lächerlich, da das allerbeste, härteste, ausgetrocknetste, brauchbarste dicht vor unsern Füßen lag; fünftens brauchten wir die Treppe gar nicht, und sechstens ist sie schon, bis auf wenige Reliquien, ganz verbrannt. Du glaubst aber nicht, wie schlecht sich diese alten, ausgebogenen, widerspenstigen Stufen sägen und zersplittern ließen. Sie haben mich so warm gemacht, daß mir die Stube oft nachher zu heiß dünkte.

Aber Christine? fragte sie.

O die ist ganz gesund, antwortete der Mann. Alle Morgen lasse ich ihr einen Strick hinunter, woran sie dann ihr Körbchen bindet; das zieh' ich herauf und nachher den Wasserkrug, und so geht unsere Haushaltung ganz ordentlich und friedlich. — Als unser schönes Treppengeländer sich zum Ende neigte und immer noch keine warme Luft eintreten wollte, sann ich nach, und

es fiel mir ein, daß unsere Treppe recht gut die Hälfte ihrer Stufen hergeben könnte; denn es war doch nur ein Luxus, ein Ueberfluß, so gut wie die dicke Lehne, daß der Stufen bloß der Bequemlichkeit wegen so viele waren. Schritt man höher aus, wie man in manchen Häusern muß, so konnte der Treppenmaschinist mit der Hälfte ausreichen. Mit Christinens Hülfe, die mit ihrem philosophischen Geiste sogleich die Richtigkeit meiner Behauptung einsah, brach ich nun die unterste Stufe los, dann, indem sie mir nachschritt, die dritte, fünfte und so fort. Unser Grabstichel nahm sich, als wir diese Filigranarbeit geendigt hatten, recht gut aus. Ich sägte, zerschnitt, und du heiztest in deiner Arglosigkeit mit den Stufen ebenso geschickt und wirksam, als du es vordem mit dem Geländer gethan hattest. Aber unserer durchbrochenen Arbeit drohte von der unermüdlichen Winterkälte ein neuer Angriff. Was war diese ehemalige Treppe überhaupt noch als eine Art von Kohlenbergwerk, eine Grube, die ihre Steinkohlen jetzt lieber ganz und auf einmal zu Tage fördern konnte? Ich stieg demnach in den Schacht hinab und rief die alte verständige Christine. Ohne nur zu fragen, theilte sie gleich meine Ansicht; sie stand unten, ich brach mit großer Anstrengung da sie mir nicht helfen konnte, die zweite Stufe los. Als ich diese der vierten anvertraut hatte, reichte ich der guten Alten den Abgrund hinunter die Hand zum ewigen Abschied; denn diese ehemalige Treppe sollte uns nun niemals

wieder verknüpfen oder zu einander führen. So zerstörte ich ſie denn nicht ohne Mühſal am Ende völlig, immer die geretteten Tritte oder Stufen nach den übrigen noch vorhandenen obern Stufen hinaufführend. Jetzt haſt du das vollendete Werk angeſtaunt, mein herziges Kind, und ſiehſt nun wohl ein, daß wir uns zur Zeit noch mehr als ſonſt ſelbſt genügen müſſen. Denn wie möchte es doch eine Kaffeegeſellſchaft anfangen, mit ihren Nachrichten hier zu dir hinauf zu dringen? Nein, ich bin dir, du biſt mir genug; der Frühling kommt, du ſtellſt deine Tulpe und Hyazinthe an das Fenſter, und wir ſitzen hier,

Wo uns die Gärten der Semiramis
Auf zu den Wolken ſteigenden Terraſſen
In bunter Sommerpracht entgegenlachen
Mit dem Geplätſcher ihrer ſpielenden Brunnen!
Den langen Sommer durch ſoll dort auf uns
Ein paradieſiſch Liebesleben thau'n!
Dort auf der höchſten der Terraſſen will ich,
Von dunkel glüh'nden Roſen überlaubt,
An deiner Seite ſitzen, uns zu Füßen
Die heiß beſonnten Dächer Babylons. —

Ich glaube, unſer Freund Uechtritz hat das ganz eigen auf unſern Zuſtand hier gedichtet. Denn ſieh nur, dort ſind die heißbeſonnten Dächer, wenn nämlich erſt die Sonne im Julius wieder ſcheinen wird, wie wir doch hoffen dürfen. Iſt nun erſt deine Tulpe und Hyazinthe in Blüthe gerathen, ſo haben wir hier

wirklich und anſchaulich die fabelhaften hängenden Gärten der Semiramis, und noch viel wunderbarer, als jene; denn wer nicht Flügel hat, kann gar nicht hierher zu ihnen gelangen, wenn wir ihm nicht hülfreiche Hand bieten und etwa eine Strickleiter präpariren.

Wir leben eigentlich, erwiderte ſie, ein Märchenleben ſo wunderlich, wie es nur in der Tauſend und eine Nacht geſchildert werden kann. Aber wie ſoll das in der Zukunft werden? Denn dieſe ſogenannte Zukunft rückt doch irgend einmal in unſere Gegenwart hinein.

Sieh, herzlichſtes Herz, ſagte der Mann, wie du nun wieder von uns Beiden die proſaiſche biſt. Um Michaelis reiſete unſer alter grämlicher Hauswirth nach jener entfernten Stadt, um bei ſeinem Doctorfreunde Hülfe oder Erleichterung für ſein Podagra zu ſuchen. Wir waren damals ſo unermeßlich reich, daß wir ihm nicht nur die vierteljährliche Miethe, ſondern ſogar die Vorausbezahlung bis Oſtern geben konnten, was er mit ſchmunzelndem Danke annahm. Von ihm haben wir alſo bis nach Oſtern wenigſtens nichts zu beſorgen. Der eigentliche ſtrenge Winter iſt bereits vorüber. Holz werden wir nicht mehr viel brauchen, und im äußerſten Fall ſind uns immer noch die vier Stufen zum Boden hinauf übrig, und unſere Zukunft ſchläft dort noch ſicher in mancher alten Thür, den Brettern des Fußbodens, den Bodenluken und manchen Utenſilien. Darum getroſt, meine Liebe, und laß uns

recht heiter des Glückes genießen, daß wir hier von aller Welt so völlig abgetrennt sind, von keinem Menschen abhängig und keines Menschen bedürftig. So ganz eine Lage, wie der weise Mann sie sich immer gewünscht hat, und wie nur Wenige und Seltene glücklich genug sind sich aneignen zu können.

Aber es kam dennoch anders, als er vorausgesetzt hatte. Als sie am nämlichen Tage kaum ihre bedürftige Mahlzeit beschlossen hatten, fuhr ein Wagen vor das kleine Haus. Man hörte das Rasseln der Räder, das Anhalten des Fuhrwerks, das Aussteigen von Personen. Das seltsam vorgebaute Dach hinderte freilich die beiden Eheleute, zu erfahren, wer oder was die Ankommenden sein möchten. Es wurde abgepackt, so viel konnten sie vernehmen, und den Gatten überschlich jetzt die bängliche Vermuthung, daß es denn doch wohl der grämliche Hausherr sein könne, der früher, als man berechnet, den Anfall des Podagra möchte überstanden haben.

Es war deutlich zu hören, der Angekommene richtete sich unten ein, und so konnte kein Zweifel bleiben, wer er sei. Koffer wurden abgepackt und in das Haus geschafft, verschiedene Stimmen redeten durcheinander, man begrüßte sich mit den Nachbarn. Es war ausgemacht, Heinrich würde noch heut einen Kampf zu bestehen haben. Er horchte mißtrauisch hinunter und blieb an der nur angelehnten Thür stehen. Clara sah ihn mit einem fragenden Blick an; er aber schüt-

telte lächelnd mit dem Kopfe und blieb ſtumm. Unten wurde Alles ganz ſtill; der Alte hatte ſich in ſein Zimmer zurückgezogen.

Heinrich ſetzte ſich zu Clara hin und ſagte mit etwas unterdrückter Stimme: Es iſt in der That verdrießlich, daß nur ſehr wenige Menſchen ſo viel Phantaſie wie der große Don Quixote beſitzen. Als man dieſem ſein Bücherzimmer vermauert hatte und ihm erklärte, ein Zauberer habe ihm nicht nur ſeine Bibliothek, ſondern auch die ganze Stube zugleich hinweggeführt, ſo begriff er ſogleich, ohne nur zu zweifeln, die ganze Sache. Er war nicht ſo proſaiſch, ſich zu erkundigen, wo denn ein ſo ganz abſtractes Ding, wie der Raum, hingekommen ſei. Was iſt Raum? ein Unbedingtes, ein Nichts, eine Form der Anſchauung. Was iſt eine Treppe? ein Bedingtes, aber nichts weniger als ein ſelbſtändiges Weſen, eine Vermittlung, eine Veranlaſſung, von unten nach oben zu gelangen, und wie relativ ſind ſelbſt dieſe Begriffe von Oben und Unten. Der Alte wird es ſich nimmermehr ausreden laſſen, daß dort, wo jetzt nur eine Lücke iſt, ehemals eine Treppe geſtanden habe; er iſt gewiß zu empiriſch und rationaliſtiſch, um einzuſehen, daß der wahre Menſch und die tiefere Intuition der gewöhnlichen Uebergänge jener armſeligen, proſaiſchen Approximation einer ſo gemeinen Stufenleiter der Begriffe nicht bedarf. Wie ſoll ich ihm das Alles von meinem höheren Standpunkte auf ſeinem niedern da unten deutlich

machen? Er will sich auf die alte Erfahrung des Geländers stützen und zugleich gemächlich eine Staffel nach der andern zur Höhe des Verständnisses abschreiten, und er wird unsrer unmittelbaren Anschauung niemals folgen können, die wir unter uns alle diese trivialen Erfahrungs- oder Ergehungssätze abgebrochen und dem reinsten Erkennen nach alter Parsenlehre durch die reinigende und erwärmende Flamme geopfert haben.

Ja, ja, sagte Clara lächelnd, phantasire und witzle nur; das ist der wahre Humor der Aengstlichkeit.

Niemals, fuhr er fort, will das Ideal unsrer Anschauung mit der trüben Wirklichkeit ganz aufgehen. Die gemeine Ansicht, das Irdische will immerdar das Geistige unterjochen und beherrschen. —

Still! sagte Clara, unten rührt es sich wieder.

Heinrich stellte sich wieder an seine Thür und öffnete sie ein wenig. Ich muß doch einmal meine lieben Miethsleute besuchen, sagte man unten ganz deutlich; ich hoffe, die Frau ist noch eben so hübsch, und die beiden Leutchen sind noch so gesund und heiter wie sonst. — Jetzt wird er, sagte Heinrich leise, an das Problem gerathen.

Eine Pause. Der Alte tappte unten in der Dämmerung umher. Was ist denn das? hörte man ihn sagen; wie bin ich denn in meinem eignen Hause so fremd geworden? — Hier nicht — da nicht — was ist denn das? — Ulrich! Ulrich, hilf mir doch einmal zurecht.

Der alte Diener, der in ſeiner kleinen Wirthſchaft Alles in Allem war, kam aus der Kammer herbei. Hilf mir doch einmal die Treppe hinauf, ſagte der Hauswirth, ich bin ja wie verhext und verblindet, ich kann die großen, breiten Stufen nicht finden. Was iſt denn das?

Nun, kommen Sie nur, Herr Emmerich, ſagte der mürriſche Hausknecht, Sie ſind noch vom Fahren etwas duſelig.

Der da, bemerkte Heinrich oben, geräth auf eine Hypotheſe, die ihm nicht Stand halten wird.

Schwerenoth! ſchrie Ulrich, ich habe mir hier den Kopf zerſtoßen; ich bin ja auch wie verdummt; es iſt faſt als wenn uns das Haus nicht leiden wollte.

Er will es ſich, ſagte Heinrich, durch das Wunderbare erklären; ſo tief liegt in uns der Hang zum Aberglauben.

Ich faſſe rechts, ich faſſe links, ſagte der Hausbeſitzer, ich greife nach oben — ich glaube beinah, der Teufel hat die ganze Treppe geholt.

Faſt, ſagte Heinrich, die Wiederholung aus dem Don Quixote; ſein Unterſuchungsgeiſt wird ſich aber damit nicht zufrieden geben; es iſt im Grunde auch falſche Hypotheſe, und der ſogenannte Teufel wird oft nur eingeſchoben, weil wir eine Sache nicht begreifen, oder, was wir begreifen, uns in Zorn verſetzt.

Man hörte unten nur murmeln, leiſe fluchen, und der verſtändige Ulrich war ſtill fortgegangen, um ein

brennendes Licht zu holen. Dieſes hielt er jetzt mit ſtarker Fauſt empor und leuchtete in den leeren Raum hinein. Emmerich blickte verwundernd hinauf, ſtand eine Weile mit aufgeſperrtem Munde, ſtarr vor Schrecken und Erſtaunen, und ſchrie dann mit den lauteſten Tönen, deren ſeine Lunge fähig war: Donnerwetter noch einmal! Das iſt mir ja eine verfluchte Beſcherung! Herr Brand! Herr Brand da oben!

Jetzt half kein Verleugnen mehr, Heinrich ging hinaus, beugte ſich über den Abgrund und ſah beim ungewiſſen Schein des flackernden Lichts die beiden dämoniſchen Geſtalten in der Dämmerung des Hausflurs. Ach! werthgeſchätzter Herr Emmerich, rief er freundlich hinab, ſeien Sie uns willkommen; es iſt ein ſchönes Zeichen Ihres Wohlſeins, daß Sie früher ankommen, als Sie es ſich vorgeſetzt hatten. Es freut mich, Sie ſo geſund zu ſehen.

Gehorſamer Diener! antwortete Jener, — aber davon iſt hier die Rede nicht. Herr! wo iſt meine Treppe geblieben?

Ihre Treppe, verehrter Herr? erwiderte Heinrich; was gehn mich denn Ihre Sachen an? Haben Sie ſie mir bei Ihrer Abreiſe aufzuheben gegeben?

Stellen Sie ſich nicht ſo dumm, ſchrie Jener, — wo iſt die Treppe hier geblieben? Meine große, ſchöne, ſolide Treppe?

War hier eine Treppe? fragte Heinrich; ja, mein Freund, ich komme ſo wenig oder vielmehr gar nicht

aus, daß ich von Allem, was nicht in meinem Zimmer vorgeht, gar keine Notiz nehme. Ich ſtudire und arbeite, und kümmre mich um alles Andre gar nicht.

Wir ſprechen uns, Herr Brand, rief Jener, die Bosheit erſtickt mir die Zunge und Rede; aber wir ſprechen uns noch ganz anders! Sie ſind der einzige Hausbewohner; vor Gericht werden Sie mir ſchon melden müſſen, was dieſer Handel zu bedeuten hat.

Seien Sie nicht ſo böſe, ſagte Heinrich jetzt; wenn Ihnen an der Geſchichtserzählung etwas liegt, ſo kann ich Ihnen auch ſchon jetzt damit dienen; denn allerdings erinnere ich mich jetzt, daß vormals hier eine Treppe war, auch bin ich nun eingeſtändig, daß ich ſie verbraucht habe.

Verbraucht? ſchrie der Alte und ſtampfte mit den Füßen; meine Treppe? Sie reißen mir mein Haus ein?

Bewahre, ſagte Heinrich, Sie übertreiben in der Leidenſchaft; Ihr Zimmer unten iſt unbeſchädigt, ſo ſteht das unſre hier oben blank und unberührt, nur dieſe arme Leiter für Emporkömmlinge, dieſe Unterſtützungsanſtalt für ſchwache Beine, dieſes Hülfsmittel und dieſe Eſelsbrücke für langweilige Beſuche und ſchlechte Menſchen, dieſe Verbindung für läſtige Eindringlinge, dieſe iſt durch meine Anſtalt und Bemühung, ja ſchwere Anſtrengung, allerdings verſchwunden.

Aber dieſe Treppe, ſchrie Emmerich hinauf, mit ihrer koſtbaren, unverwüſtlichen Lehne, mit dieſem eichenen Geländer, dieſe zwei und zwanzig breiten, ſtarken,

eichenen Stufen waren ja ein integrirender Theil meines Hauses. Habe ich noch, so alt ich bin, von einem Miethsmann gehört, der die Treppen im Hause verbraucht, als wenn es Hobelspäne oder Fidibus wären!

Ich wollte, Sie setzten sich, sagte Heinrich, und hörten mich ruhig an. Diese Ihre zwei und zwanzig Stufen lief oft ein heilloser Mensch herauf, der mir ein kostbares Manuscript abschwatzte, es drucken wollte, sich dann für bankerott erklärte und auf und davon ging. Ein anderer Buchhändler stieg unermüdet diese Ihre eichenen Stufen hinauf und stützte sich dabei immer auf jenes starke Geländer, um sich den Gang bequemer zu machen; er ging und kam und kam und ging, bis er, meine Verlegenheit grausam benutzend, mir die erste kostbare Edition meines Chaucer abdrang, die er für mehr als einen Spottpreis, für einen wahren Schandpreis, in seinen Armen davontrug. O mein Herr, wenn man solche bittere Erfahrungen macht, so kann man wahrlich eine Treppe nicht lieb gewinnen, die es solchen Gesellen so übermäßig erleichtert, in die obern Etagen zu dringen.

Das sind ja verfluchte Gesinnungen, schrie Emmerich.

Bleiben Sie gelassen, sprach Heinrich etwas lauter hinunter. Sie wollten ja den Zusammenhang der Sache erfahren. Ich war betrogen und hintergangen; so groß unser Europa ist, Asien und Amerika nicht einmal zu rechnen, so erhielt ich doch von nirgend her Rimessen;

es war, als wenn alle Credite ſich erſchöpft hätten und alle Banken leer geworden wären. Der überharte, unbarmherzige Winter forderte Holz zum Einheizen; ich hatte aber kein Geld, um es auf dem gewöhnlichen Wege einzukaufen. So verfiel ich denn auf dieſe Anleihe, die man nicht einmal eine gezwungene nennen kann. Dabei glaubte ich nicht, daß Sie, geehrter Herr, vor den warmen Sommertagen wiederkommen würden.

Unſinn! ſagte Jener, glauben Sie denn, Armſeliger, daß meine Treppe bei der Wärme, wie der Spargel, von ſelbſt wieder herauswachſen würde?

Ich kenne die Natur eines Treppengewächſes zu wenig, wie ich auch von Tropenpflanzen nur wenige Kenntniſſe habe, um das behaupten zu mögen, antwortete Heinrich. Ich brauchte indeß das Holz höchſt nöthig, und da ich gar nicht ausging, meine Frau ebenſo wenig, auch kein Menſch zu mir kam, weil bei mir nichts mehr zu gewinnen war, ſo gehörte dieſe Treppe durchaus zu den Ueberflüſſigkeiten des Lebens, zum leeren Luxus, zu den unnützen Erfindungen. Iſt es, wie ſo viele Weltweiſe behaupten, edel, ſeine Bedürfniſſe einzuſchränken, ſich ſelbſt zu genügen, ſo hat dieſer für mich völlig unnütze Anbau mich vor dem Erfrieren gerettet. Haben Sie niemals geleſen, wie Diogenes ſeinen hölzernen Becher wegwarf, als er geſehen, wie ein Bauer Waſſer mit der hohlen Hand ſchöpfte und ſo trank? —

Sie führen aberwitzige Reden, Mann, erwiderte Emmerich; ich sah einen Kerl, der hielt die Schnauze gleich an das Rohr und trank so Wasser; somit hätte sich Ihr Mosje Diogenes auch noch die Hand abhauen können. — Aber Ulrich, lauf 'mal gleich zur Polizei; das Ding muß einen andern Haken kriegen. —

Uebereilen Sie sich nicht, rief Heinrich, Sie müssen einsehen, daß ich Ihr Haus durch diese Hinwegnahme wesentlich verbessert habe.

Emmerich, der schon nach der Hausthüre ging, kehrte wieder um. Verbessert? schrie er in höchster Bosheit; nun, das wäre mir denn doch etwas ganz Neues!

Die Sache ist jedoch ganz einfach, erwiderte ihm Heinrich, und Jeder kann sie einsehen. Nicht wahr, Ihr Haus steht nicht in der Feuerkasse? Nun hatte ich zeither böse Träume von Brandunglück, auch fielen Häuserbrände hier in der Nachbarschaft vor; ich hatte eine ganz bestimmte Ahnung, ja ich möchte es ein Vorauswissen nennen, daß unser Haus hier dasselbe Unglück treffen würde. Giebt es nun wohl (das frage ich jeden Bauverständigen) etwas Ungeschickteres als eine hölzerne Treppe? Die Polizei sollte dergleichen gefährliches Bauwerk geradezu verbieten. So oft ein Feuer auskommt, so ist in allen Städten, wo dieser Mißbrauch noch stattfindet, immer die hölzerne Treppe das allergrößte Unheil. Sie leitet das Feuer nicht nur in alle Stockwerke, sondern macht auch oft die Rettung der

Menſchen unmöglich. Da ich nun gewiß wußte, daß binnen Kurzem hier oder in der Nachbarſchaft Feuer auskommen würde, ſo habe ich mit vieler Mühe und ſaurem Schweiß dieſe elende, verderbliche Treppe mit eignen Händen weggebrochen, um das Unglück und den Schaden ſo viel als möglich zu mildern. Und darum hatte ich ſogar auf ihren Dank gerechnet.

So? rief Emmerich hinauf; wäre ich länger ausgeblieben, ſo hätte mir der ſaubre Herr wohl aus eben den ſpitzigen Gründen mein ganzes Haus verbraucht? Verbraucht! Als wenn man Häuſer ſo verbrauchen dürfte! Aber wart', Patron! — Iſt die Polizei da? fragte er den wiederkehrenden Ulrich.

Wir legen, rief Heinrich hinab, eine große, ſteinerne Treppe, und ihr Palais, geehrter Mann, gewinnt dadurch ebenſo ſehr, wie die Stadt und der Staat.

Mit der Windbeutelei ſoll es bald zu Ende ſein, antwortete Emmerich und wendete ſich ſogleich an den Führer, der mit verſchiedenen Gehülfen der Polizei herbeigekommen war.

Mein Herr Inſpector, ſagte er, ſich zu dieſem wendend, haben ſie von dergleichen Attentat gehört? Mir aus meinem Hauſe die große, ſchöne Treppe wegzubrechen und ſie als Klafterholz im Ofen während meiner Abweſenheit zu verbrennen!

Das wird in die Stadtchronik kommen, erwiderte der Anführer trotzig, und der ſaubere Patron, der

Treppenräuber, in das Zuchthaus oder auf die Festung. Das ist schlimmer als Einbruch! Den Schaden muß er außerdem noch ersetzen. Kommen Sie nur herunter, Herr Missethäter!

Niemals, sagte Heinrich; wohl hat der Engländer ein Recht, sein Haus ein Castell zu nennen, und meines hier ist ganz unzugänglich und unüberwindlich; denn ich habe die Zugbrücke aufgezogen.

Dem läßt sich abhelfen! rief der Anführer. Leute schafft 'mal eine große Feuerleiter herbei; so steigt ihr dann hinauf und schleppt, wenn er sich wehren sollte, den Verbrecher mit Stricken gebunden herunter, um ihn seiner Strafe zu überliefern.

Jetzt hatte sich das Haus unten schon mit Leuten, aus der Nachbarschaft gefüllt; Männer, Weiber und Kinder hatte der Tumult herbeigelockt, und viele Neugierige standen auf der Gasse, um zu erforschen, was hier vorgehe, und zu sehen, was aus dem Handel sich ergeben werde. Clara hatte sich an das Fenster gesetzt und war verlegen, doch hatte sie ihre Fassung behalten, da sie sah, daß ihr Gatte so heiter blieb und sich die Sache nur wenig anfechten ließ. Doch begriff sie nicht, wie es endigen werde. Heinrich aber kam jetzt einen Augenblick zu ihr herein, um sie zu trösten und etwas aus der Stube zu holen. Er sagte: Clara, schau, wir sind jetzt eben so eingeschlossen, wie unser Götz in seinem Jaxthausen; der widerwärtige Trompeter hat mich auch schon aufgefordert, mich auf Gnade und Ungnade

zu ergeben, und ich werde ihm jetzt Antwort sagen, aber bescheidentlich, nicht wie mein großes Vorbild von damals. Clara lächelte ihm freundlich zu und sagte nur die wenigen Worte: Dein Schicksal ist das meinige; ich glaube aber doch, daß wenn mein Vater mich jetzt sähe, er mir verzeihen würde.

Heinrich ging wieder hinaus, und als er sah, daß man wirklich eine Leiter herbeischleppen wollte, sagte er mit feierlichem Ton: Meine Herren, bedenken Sie, was Sie thun, ich bin seit Wochen schon auf Alles, auf das Aeußerste gefaßt, ich werde mich nicht gefangen geben, sondern mich bis auf den letzten Blutstropfen vertheidigen. Hier bringe ich zwei Doppelflinten, beide scharf geladen, und noch mehr, diese alte Kanone, ein gefährliches Feldstück voller Kartätschen und gehacktem Blei, zerstoßenem Glas und derlei Ingredienzen. Pulver, Kugeln, Kartätschen, Blei, alles Nöthige ist im Zimmer aufgehäuft; während ich schieße, ladet meine tapfere Frau, die als Jägerin wohl damit umzugehen weiß, die Stücke aufs Neue, und so rücken Sie denn an, wenn Sie Blut vergießen wollen.

Das ist ja ein Erzsakermenter, sagte der Polizeianführer; ein solcher resoluter Verbrecher ist mir seit lange nicht vor die Augen gekommen. Wie mag er nur aussehen? Denn man kann in diesem dunkeln Neste keinen Stich sehen.

Heinrich hatte zwei Stäbe und einen alten Stiefel auf den Boden niedergelegt, die ihm für Kanone und

Doppelflinten gelten mußten. Der Polizeimann winkte, daß ſich die Leiter wieder entfernen ſolle; hier iſt wohl der beſte Rath, Herr Emmerich, ſetzte er dann hinzu, daß wir den ungerathenen Abällino aushungern; ſo muß er ſich uns ergeben.

Weit gefehlt! rief Heinrich mit heiterer Stimme hinab; auf Monate ſind wir mit getrocknetem Obſt, Pflaumen, Birnen, Aepfeln und Schiffszwieback verſehen; der Winter iſt ziemlich vorüber, und ſollte es uns an Holz gebrechen, ſo iſt oben noch die Bodenkammer; da finden ſich alte Thüren, überflüſſige Dielen, ſelbſt vom Dachſtuhle kann gewiß Manches als entbehrlich losgebrochen werden.

Hören Sie den Heidenkerl! rief Emmerich; erſt reißt er mir unten mein Haus ein, nun will er ſich auch noch oben an das Dach machen.

Es iſt über die Beiſpiele, ſagte der Polizeiwächter. Viele von den Neugierigen freuten ſich über Heinrich's Entſchloſſenheit, weil ſie dem geizigen Hausbeſitzer dieſes Aergerniß gönnten. Sollen wir das Militär kommen laſſen, auch mit geladenen Flinten?

Nein, Herr Inſpector, um des Himmels willen nicht; darüber würde mir am Ende mein Häuschen in Grund und Boden geſchoſſen, und ich hätte das leere Nachſehen, wenn wir den Rebellen auch endlich bezwungen hätten.

Richtig, ſagte Heinrich, und haben Sie nebenher vergeſſen, was ſeit vielen Jahren in allen Zeitungen

ſteht? Der erſte Kanonenſchuß, er falle, wo er wolle, wird ganz Europa in Aufruhr ſetzen. Wollen Sie nun, Herr Polizeimann, die ungeheure Verantwortung auf ſich nehmen, daß aus dieſer Hütte, der engſten und finſterſten Gaſſe der kleinen Vorſtadt, die ungeheure europäiſche Revolution ſich herauswickeln ſoll? Was würde die Nachwelt von Ihnen denken? Wie könnten Sie dieſen Leichtſinn vor Gott und Ihrem Könige verantworten? Und doch ſehen Sie hier ſchon die geladene Kanone liegen, welche die Umwandlung des ganzen Jahrhunderts herbeiführen kann.

Er iſt ein Demagog und Carbonari, ſagte der Polizeianführer, das hört man nun wohl an ſeinen Reden. Er ſteckt in den verbotenen Geſellſchaften und rechnet in ſeiner Frechheit auf auswärtige Hülfe. Möglich, daß unter dieſem lärmenden und gaffenden Haufen ſchon viele ſeiner Geſellen verkleidet lauern, die nur auf unſern Angriff warten, um uns dann mit ihrem Mordgewehr in den Rücken zu fallen.

Als dieſe Müßiggänger erlauſchten, daß die Polizei ſich vor ihnen fürchte, erhoben ſie in ihrer Schadenfreude ein lautes Geſchrei, die Verwirrung vermehrte ſich und Heinrich rief ſeiner Gattin zu: Bleibe heiter, wir gewinnen Zeit und können gewiß capituliren, wenn nicht vielleicht gar ein Sickingen kommt, uns zu erlöſen.

Der König, der König! hörte man jetzt von der Straße her das laute Geſchrei. Alles ſprang zurück

und durcheinander; denn eine glänzende Equipage ſuchte ſich in der engen Gaſſe Bahn zu machen. Livreebediente in betreßten Kleidern ſtanden hinten auf, ein glänzender, geſchickter Kutſcher lenkte die Roſſe, und aus dem Wagen ſtieg ein prächtig gekleideter Herr mit Orden und Stern.

Wohnt hier nicht ein Herr Brand? fragte der vornehme Mann; und was hat dieſer Auflauf zu bedeuten?

Sie wollen da drin, Ew. Durchlaucht, ſagte ein kleiner Krämer, eine neue Revolution anfangen, und die Polizei iſt dahintergekommen; es wird auch gleich ein Regiment von der Garde einrücken, weil ſich die Rebellen nicht ergeben wollen.

Es iſt halt eine Secte, Excellenz, rief ein Obſthöker; ſie wollen als gottlos und überflüſſig alle Treppen abſchaffen.

Nein, nein! ſchrie eine Frau dazwiſchen, er ſoll vom heiligen Sanct Simon abſtammen, der Empörer; alles Holz, ſagt er, und alles Eigenthum ſoll gemeinſchaftlich ſein, und die Feuerleiter haben ſie ſchon geholt, um ihn gefangen zu nehmen.

Es war dem Fremden ſchwer, in die Thür des Hauſes zu gelangen, obgleich ihm Alles Platz machen wollte. Der alte Emmerich trat ihm entgegen und berichtete auf Nachfrage mit vieler Höflichkeit die Lage der Dinge, und wie man noch nicht einig ſei, auf welche Weiſe man des großen Verbrechers habhaft

werden könne. Der Fremde ſchritt jetzt tiefer in den dunkeln Hausflur hinein und rief mit lauter Stimme: Wohnt denn hier wirklich ein Herr Brand?

Ja wohl, ſagte Heinrich; wer iſt da unten Neues, der nach mir fragt?

Die Leiter her! ſagte der Fremde, daß ich hinaufſteigen kann.

Das werde ich Jedem unmöglich machen, rief Heinrich; es hat kein Fremder hier oben bei mir etwas zu ſuchen, und keiner ſoll mich moleſtiren.

Wenn ich aber den Chaucer wiederbringe? rief der Fremde, die Ausgabe von Caxton, mit dem beſchriebenen Blatt des Herrn Brand?

Himmel! rief dieſer, ich mache Platz, der gute Engel, der Fremde, mag heraufkommen. — Clara! rief er ſeiner Frau fröhlich, aber mit einer Thräne entgegen, unſer Sickingen iſt wirklich angelangt!

Der Fremde ſprach mit dem Wirth und beruhigte ihn völlig, die Polizei ward entlaſſen und belohnt, am ſchwerſten aber war es, das aufgeregte Volk zu entfernen; doch als endlich auch dies gelungen war, ſchleppte Ulrich die große Leiter herbei, und der vornehme Unbekannte ſtieg allein zur Wohnung des Freundes hinauf.

Lächelnd ſah ſich der Fremde im kleinen Zimmer um, begrüßte höflich die Frau und ſtürzte dann dem ſeltſam bewegten Heinrich in die Arme. Dieſer konnte nur das eine Wort: Mein Andreas! hervorbringen.

Clara ſah nun ein, daß dieſer rettende Engel jener Jugendfreund, der vielbeſprochene Vandelmeer ſei.

Sie erholten ſich von der Freude, von der Ueberraſchung. Das Geſchick Heinrich's rührte Andreas tief; dann mußte er über die ſeltſame Verlegenheit und die Aushülfe lachen, dann bewunderte er wieder die Schönheit Clara's, und beide Freunde konnten es nicht müde werden, die Erinnerung jugendlicher Scenen wiederzubeleben und in dieſen Gefühlen und Rührungen zu ſchwelgen.

Aber nun laß uns auch vernünftig ſprechen, ſagte Andreas. Dein Capital, welches du mir damals bei meiner Abreiſe anvertrauteſt, hat in Indien ſo gewuchert, daß du dich jetzt einen reichen Mann nennen kannſt; du kannſt alſo jetzt unabhängig leben, wie und wo du willſt. In der Freude, dich bald wiederzuſehen, ſtieg ich in London ans Land, weil ich dort einige Geldgeſchäfte zu berichtigen hatte. Ich verfüge mich wieder zu meinem Bücherantiquar, um für deine Liebhaberei an Alterthümern ein artiges Geſchenk auszuſuchen. Sieh da, ſage ich zu mir ſelber, da hat ja Jemand den Chaucer in demſelben eigenſinnigen Geſchmack binden laſſen, wie ich die Art damals für dich erſann. Ich nehme das Buch in die Hand und erſchrecke, denn es iſt das deinige. Nun wußte ich ſchon genug und zu viel von dir; denn nur Noth hatte dich bewegen können, es wegzugeben, wenn es dir nicht geſtohlen war. Zugleich fand ich, und zu unſer Beider

Glück, ein Blatt von deiner Hand vorn beſchrieben, in welchem du dich unglücklich und elend nannteſt, mit dem Namen Brand unterzeichneteſt und Stadt, Gaſſe und Wohnung anzeigteſt. Wie hätte ich, bei deinem veränderten Namen, bei deiner Verdunklung, dich jemals auffinden können, wenn dieſes liebe, theure Buch dich mir nicht verrathen hätte. So empfange es denn zurück zum zweiten Male und halte es in Ehren, denn dies Buch iſt wunderbarer Weiſe die Treppe, die uns wieder zu einander geführt hat. — Ich kürze in London meinen Aufenthalt ab, ich eile hierher — und erfahre vom Geſandten, der ſeit acht Wochen ſchon von ſeinem Monarchen hierher geſchickt iſt, daß du ſeine Tochter entführt haſt.

Mein Vater hier? rief Clara erblaſſend.

Ja, meine gnädige Frau, fuhr Vandelmeer fort, aber erſchrecken Sie nicht; noch weiß er es nicht, daß Sie ſich in dieſer Stadt befinden. — Der alte Mann bereut jetzt ſeine Härte, er klagt ſich ſelber an und iſt untröſtlich, daß er jede Spur von ſeiner Tochter verloren hat. Längſt hat er ihr verziehen, und mit Rührung erzählte er mir, daß du völlig verſchollen ſeiſt, daß er trotz aller eifrigen Nachforſchung nirgend eine Spur von dir habe entdecken können. — Es iſt nur begreiflich, Freund, wenn man ſieht, wie du, faſt wie ein thebaiſcher Einſiedler oder wie jener Simeon Stylites, zurückgezogen gelebt haſt, daß keine Nachricht, keine Zeitung zu dir gedrungen iſt, um dir zu ſagen,

daß dein Schwiegervater dir ganz nahe lebt, und wie froh bin ich, daß ich hinzusetzen kann, dir versöhnt. Ich komme eben von ihm her, aber ohne ihm gesagt zu haben, daß ich die fast gewisse Hoffnung hegte, dich heut noch zu sehn. Er wünscht, wenn du dich mit der Tochter wiederfindest, daß du auf seinen Gütern lebst, da du gewiß selbst nicht in deine frühere Carriere zurücktreten möchtest.

Alles war Freude. Den beiden Eheleuten war die Aussicht, wieder anständig und in behaglicher Wohlhabenheit zu leben, wie dem Kinde die Weihnachtbescherung. Gern ließen sie die nothgedrungene Philosophie der Armuth fahren, deren Trost und Bitterkeit sie bis auf den letzten Tropfen ausgekostet hatten.

Vandelmeer führte sie in der Kutsche erst nach seiner Wohnung, wo man sogleich für anständige Kleider sorgte, um sich in diesen dem versöhnten Vater vorzustellen. Daß die alte getreue Christine nicht vergessen wurde, bedarf wohl keiner Erinnerung. Sie war in ihrer Art ebenso glücklich wie ihre Herrschaft.

Nun sah man in der kleinen Gasse Maurer, Zimmerleute und Tischler thätig. Lachend führte der alte Emmerich die Aufsicht über diese Wiederherstellung und den Bau seiner neuen Treppe, die ungeachtet der

Anmahnungen Heinrich's doch wieder eine hölzerne war. Sein Verluſt war ihm ſo reichlich und groß-müthig vergütet worden, daß der alte Geldſammler ſich oft fröhlich die Hände rieb und gern wieder einen abenteuerlichen Miethsmann ähnlicher Geſinnung in ſeine Wohnung genommen hätte. — —

Nach drei Jahren empfing der alte Zuſammengekrümmte mit vielen verlegnen Scharrfüßen und übertriebenen Verbeugungen eine vornehme Herrſchaft, die in einer reichen Equipage ankam, und die er ſelber die neue Treppe in das kleine Quartier hinaufführte, das jetzt ein armer Buchbinder bewohnte. Clara's Vater war geſtorben, ſie war mit ihrem Gatten von den fernen Gütern hereingekommen, um den Verſcheidenden noch einmal zu ſehen und ſeinen Segen zu empfangen. Arm in Arm ſtanden ſie jetzt am kleinen Fenſter, ſahen wieder nach dem rothen und braunen Dache hinüber und beobachteten wieder jene traurigen Feuermauern, in denen der Sonnenſchein wie damals ſpielte. Dieſe Scene ihres vormaligen Elends und zugleich unendlichen Glücks rührte ſie innigſt. — Der Buchbinder war eben beſchäftigt, die zweite Auflage jenes Werkes, das dem Verarmten gewiſſenlos war geraubt worden, für eine Leſebibliothek einzubinden. Das iſt ein ſehr beliebtes Buch, äußerte er bei ſeiner Arbeit, und wird noch mehr Editionen erleben.

Unſer Freund Vandelmeer erwartet uns, ſagte Heinrich und beſtieg, nachdem er den Handwerker be-

ſchenkt hatte, mit der Gattin den Wagen. Beide ſannen nach über den Inhalt des menſchlichen Lebens, deſſen Bedürfniß, Ueberfluß und Geheimniß.

# Die Glücksritter.

## Von Joseph von Eichendorff.

Rheiniſches Jahrbuch für Kunſt und Poeſie. 1841.
Eichendorff's ſämmtliche Werke. 2. Aufl. 3. Bd. Leipzig,
Voigt und Günther, 1864.

Joseph Karl Benedict Freiherr von Eichendorff, geb. 10. März 1788 auf dem Schlosse Lubowitz bei Ratibor, gest. 26. November 1857 zu Neiße, studirte die Rechte in Halle, später, 1807, in Heidelberg, wo er mit den daselbst angesiedelten Romantikern in innige Beziehung trat; machte 1813—1815 die Befreiungskriege erst im Lützow'schen Freicorps, dann in der Landwehr mit; trat 1816 in den Staatsdienst, wurde 1821 Regierungsrath, 1824 Oberpräsidialrath in Königsberg, 1831 Rath im Cultusministerium zu Berlin, in welcher Stellung er als Katholik zur Zeit der Kölner Wirren mit Altenstein in einen beiderseits ehrenhaft ausgetragenen Conflict gerieth, der aber unter dessen Nachfolger Eichhorn sich so gestaltete, daß Eichendorff 1844 aus dem Staatsdienst ausschied; neben lyrischen Gedichten Verfasser der Romane „Ahnung und Gegenwart" und „Dichter und ihre Gesellen", des dramatischen Märchens „Krieg den Philistern" und anderer Dramen, sowie einer Reihe von Erzählungen, worunter der „Taugenichts" die berühmteste ist.

Schlesien, „die poetische Schatzkammer für Preußen“, wie es einst genannt wurde, hat in Eichendorff der deutschen Nation einen Liederdichter gegeben, der durch das Volkslied „In einem kühlen Grunde“, wie Uhland durch den treuen Kameraden und der Wirthin Töchterlein, bis in jene entferntesten Kreise des Volkes gedrungen ist, in welchen kaum noch ein Dichtername genannt wird. Er ist ein Lyriker von unvergänglichem Werthe. Gleich Rousseau's dreitöniger Romanze wiederholen sich die Klänge, über die er verfügt, immer wieder in andern Accorden, so daß sie immer wieder neu das Herz gewinnen. Dabei tragen seine Lieder die Musik in sich selbst, und trotz ihrer künstlerisch reinen und vollendeten Form erscheinen sie als unwillkürlich entstandene Naturproducte, so daß von diesem Dichter in besonderem Sinne das Wort des Sängers gilt:

Ich singe, wie der Vogel singt,
Der in den Zweigen wohnet.

Dieselbe lyrische Natur kehrt in seinen Romanen, Dramen und Novellen wieder. Die Gegensätze des Lebens zerfließen in Bildern und Tönen; indessen fehlt es nicht an Andeutungen der ernsteren Gesinnung des Dichters, der gerne diejenigen seiner Figuren, die er als die bedeutendsten aufstellt, am Ende geistlich werden läßt. Die Gestalten sind bei diesem letzten Romantiker,

wie man ihn mit Recht genannt hat, fester gezeichnet, als bei seinen Vorgängern; doch gelangt man auch bei ihm vor lauter „Waldesrauschen," „Brunnenplätschern" und „Posthornschmettern" nicht zu eigentlicher Wirklichkeit. Darum fühlt man sich am wohlsten in seinen humoristischen Gebilden, denn der Humor gestattet das Schattenspiel, und die übermüthige Heiterkeit dieser Gebilde verbreitet ein Behagen, das keinen Widerspruch aufkommen läßt.

Wer sollte es glauben, daß in einem so ehren- und charakterfesten Geschäftsmanne ein so liebenswürdiger „Taugenichts" steckte, der consequenterweise sich selbst, als „Philister," den Krieg hätte erklären sollen! Aber es ist ein unschuldiges Ausruhen von des Tages Last und Hitze, das im Gedanken, wie lustig es wäre, so durch die Welt kommen zu können, die Wirklichkeit in ein buntes Märchen verwandelt, in welchem der Zufall von der ersten Station zur letzten die Zügel führt, Berg und Thal zusammenkommen und nichts mehr unmöglich scheint. Diese Art Erfindung verfährt wie der Traum, der uns z. B. in einen Wald versetzt und uns dabei zufällig an einen entfernten Freund erinnert: im gleichen Augenblicke, wo wir desselben gedenken, tritt er auch schon hinter dem nächsten Baume hervor.

Da jedoch diese an das Märchenhafte grenzenden Zufälle, in die Gegenwart versetzt, den Eindruck der Unglaublichkeit stärker hervorrufen, so ist der Dichter vielleicht noch glücklicher gewesen, indem er die innerlich verwandte Erzählung „Die Glücksritter" in eine ferne wirre Zeit zurück verlegte, in welcher es mit Schicksalswechseln und Abenteuern im Großen und Kleinen so bunt über Eck ging, daß man bei einem daraus herausgegriffenen Bilde auch ein bischen viel Unwahrscheinlichkeit mit in den Kauf nehmen mag: in die Zeit zwischen dem dreißigjährigen Krieg und dem westphälischen Frieden, wie die schulmäßig geläufigen Zeitangaben schnakisch gewendet lauten, die in dieser Form

der abenteuerlich humoriſtiſchen Muſe einen Tanzboden gewähren, desgleichen der Volkswitz „zwiſchen Pfingſten und Bruchſal“ zu finden glaubt. Während Arnim aus jener Zeit ſchwerfällig ein Zeitbild Philander's von Sittewald, des alten Lebensbilderzeichners, aufwärmt, leiſtet Eichendorff mit ſeiner freien Erfindung viel mehr, und gerade das tolle Radſchlagen des Zufalls, das im „Taugenichts“ etwas bedenklich erſcheinen kann, dient in den „Glücksrittern“ nur zur Erhöhung der Zeitfarbe. Frau Abenteure ſauſ't auf Windesflügeln über Berg und Thal, um zuletzt „in den Wäldern ſelig verſchollen“ zu bleiben.

Und ſo ſei neben Novellen, die ihrem Begriffe ſtrenger entſprechen, auch dieſem erheiternden Capriccio ſein wohlverdienter Platz gegönnt. K.

## 1. Suppius und Clarinett.

Der Abend funkelte über die Felder, eine Reisekutsche fuhr rasch die glänzende Straße entlang, der Staub wirbelte, der Postillon blies, hinten auf dem Wagentritte aber stand vergnügt ein junger Bursch, der im Wandern heimlich aufgestiegen, bald auf den Zehen lang gestreckt, bald sich duckend, damit die im Wagen ihn nicht bemerkten. Und hinter ihm ging die Sonne unter und vor ihm der Mond auf, und manchmal wenn der Wald sich theilte, sah er von ferne Fenster glitzern im Abendgold, dann einen Thurm zwischen den Wipfeln und weiße Schornsteine und Dächer immer mehr und mehr, es mußte eine Stadt ganz in der Nähe sein. Da zog er geschwind die Aermel seines Rocks tiefer über die Handgelenke, denn er hatte ihn ausgewachsen, auch war derselbe schon etwas dünn und spannte über dem Rücken. Im Walde neben ihm aber war ein großes Gefunkel und Zwitschern und Hämmern von den Spechten, bald da, bald dort, als wollten sie ihn necken, und die Eichkätzchen guckten um die Stämme nach ihm, und die Schwalben kreuzten

jauchzend über den Weg: kiwitt, kiwitt, was hat dein Rock für einen schönen Schnitt!

So ging's wie im Fluge fort, es wurde allmählich dunkel, jetzt klangen schon deutlich die Abendglocken über den Wald herüber. Sind wir bald dort? fragte eine wunderliebliche Stimme aus dem Wagen. — Gleich, gleich, antwortete rasch der Bursch, der sich in der Freude vergessen; da bemerkten sie ihn erst alle. Wart, ich will dir herunterhelfen, rief der Postillon und hieb mit der Peitsche zurück nach ihm; eine Hand haspelte eifrig von innen am Wagenfenster. Indem aber fuhren sie eben an einer Gartenmauer hin, über die der Ast eines Apfelbaumes weit herauslangte, der Bursch hatte ihn schon gefaßt und schwang sich behend auf die Mauer und von der Mauer auf den Baum. Darüber öffnete sich das Glasfenster der Kutsche, ein junges Mädchengesichtchen guckte neugierig hervor. Gott, wie ist die schön! rief der Bursch und schüttelte aus Leibeskräften den Baum vor Lust, daß der Wagen im Vorbeifliegen ganz von Blüthen verschneit war. Ueber dem Schütteln aber flog ihm droben der Hut vom Kopf, er wollte ihn haschen, darüber verlor er sein Bündel, und eh' er sich's versah, fuhren Hut und Bündel und Bursch prasselnd zwischen den Zweigen in den fremden Garten hinab.

Jetzt that's plötzlich unten einen lauten Schrei, er' aber erschrak am allermeisten, denn als er aufblickte, bemerkte er in der Dunkelheit eine Dame und einen

Herrn dicht vor ſich, die dort zu luſtwandeln ſchienen. Da ruft ihm aber zu ſeinem großen Erſtaunen auch ſchon der Herr lachend entgegen: Nun, endlich, endlich, willkommen! und: Wir haben ſchon recht auf Sie gewartet, ſagt die Dame. Der Burſch, ohne ſich in der Confuſion lange zu beſinnen, macht ein Compliment und erwidert: ſein Courier wäre an Allem Schuld, der hätte zur Unzeit mit der Peitſche geſchnalzt, da habe ſein Roß einen erſtaunlichen Satz gemacht, daß er mit der Friſur am Aſte hängen geblieben; ſo habe er in der Geſchwindigkeit die Gartenthür verfehlt — Und den rechten Ton getroffen, meinte die Dame, Sie ſpielen zum Entzücken. — Bloß das Klarinett ein wenig, ſagte der Burſch verwundert. — Aber wo bleibt denn dein Schatz? fragte der Herr wieder. — Schatz? — entgegnete der Burſch — o die kommt mir mit Extrapoſt nachgefahren wie eine Ananas im Glaskaſten. — Und wahrhaftig, als er unter den dunkeln Bäumen umherſchaute, ſah er ſeitwärts am Gartenthor den Wagen, den er kaum verlaſſen, ſo eben im hellen Mondſchein ſtillhalten. Aber die Andern bemerkten es nicht mehr, ſie waren ſchon lachend vorausgeeilt. Er iſt da, Herr Klarinett iſt da! riefen ſie und ſprangen nach dem Hauſe im Garten, daß der taftene Reifrock der Dame im Winde rauſchte.

Indem aber hüpft auch das hübſche Frauenzimmer am Thor ſchon aus dem Wagen und gleich hinter ihr ein junger Menſch, ſchlank, geſellenhaft, ein Bündel

auf dem Rücken; die streichen im Dunkel an dem Burschen, der nicht weiß, wie ihm geschieht, schnell vorüber, gerade nach dem Hause hin, und wie sie ankommen, geht eben die Hausthür auf, ein Glanz von Lichtern schlägt blendend heraus, drin summt und wimmelt es ordentlich vor Gesellschaft. Da, Herr Klarinett und sein Schatz — und „süperb" und „tausendwillkommen", hört der Bursch von dem Hause, drauf noch ein großes Scharren und Complimentiren auf der Schwelle, dann klappt auf einmal die Saalthür hinter dem ganzen Jubel zu, und der Bursch stand wieder ganz allein draußen in der Nacht.

Das ärgerte ihn sehr, denn wußt' er gleich in der Finsterniß nicht recht, wo eigentlich Fortuna's Haarzopf hier flatterte, so hatte er ihn doch fast schon erwischt und sah nun unschlüssig zwischen einem Hollunderstrauch hervor. Da eilt plötzlich ein galonirter Bedienter dicht an ihm vorüber, und in demselben Augenblick öffnet sich leise seitwärts ein Fensterchen und „pst, pst, bist du's?" reicht ein weißer Arm fix eine Flasche Wein heraus. Der Bursch, nicht zu faul, langt schnell nach der Flasche, der Bediente, der soeben der prächtigen Felsentorte, die er nach dem Hause trug, heimlich zugesprochen, hatte beide Backen voll und konnte weder gleich reden noch zugreifen. Und eh' er sich noch besinnt, hat der Bursch auch schon der Torte das Dach eingeschlagen und schiebt sie zur Flasche in den Schubsack, das ging Alles so still und rasch hinterein-

ander, daß man's nicht so geschwind erzählen kann. Nun aber bekam der Bediente endlich Luft und schrie: Diebe, Spitzbuben! das Frauenzimmer am Fensterchen kreischte, ein Hund schlug im Garten an, mehrere Thüren im Hause flogen heftig auf. Der Bursch indeß war quer durchs Gesträuch schon am andern Ende des Gartens. Kaum aber hatte er beide Beine über den Zaun geschwungen, so schreit's schon wieder draußen: Wer da? neben ihm. Er, ohne Antwort zu geben, mit den dickgeschwollenen Rocktaschen über ein frischgeackertes Feld immer fort, daß der Staub flog, zwei Kerls mit langen Stangen hinter ihm: halloh, und fangt den Schnappsackspringer! und Gärten rechts, und Gärten links, so stürzten endlich Alle miteinander durch ein altes Thor unverhofft mitten in eine Stadt hinein.

Hier wäre er ihnen um ein Haar entwischt, denn er hatte einen guten Vorsprung und flog eben in ein abgelegenes Seitengäßchen, aber das war zum Unglück eine Sackgasse, dort trieben sie ihn hinein und warfen ihm ihre Stangen nach den Füßen, worüber in der ganzen Gegend ein großes Verwundern und Thür- und Fenster-Klappen entstand. Da trat aber plötzlich ein langer Mann in einem zottigen Mantel um die Ecke, wie ein Tanzbär in Stiefeln, der faßte, ohne ein Wort zu sagen, den einen Häscher am Genick, den andern an der Halsbinde, warf den dahin, den dorthin, riß dem dritten seine Stange aus der Hand und versetzte damit dem vierten, der etwas dick war und nicht

ſo geſchwind entſpringen konnte, einen Schlag über den breiten Rücken, und in einem Augenblick war Alles auseinandergeſtoben und der Platz leer. Nun wetzte er die eroberte Stange, die unten mit Eiſen beſchlagen war, kreuzweis auf dem Pflaſter, daß es Funken gab, und rief zu wiederholten Malen: Hoho, ſind noch Mehrere da, die Prügel haben wollen? Da ſich aber Niemand weiter meldete, ſo nahm er die Stange, die er einen Bleiſtift nannte, unter den einen Arm und den Burſchen unter den andern und führte ihn über die Straße fort. Unterwegs, als dieſer ſich wieder etwas erholt und nach allen Seiten umgeſehen hatte, fragte er endlich, was denn das für eine Stadt ſei? — Das wird Halle geheißen, erwiderte Jener.

So kamen ſie an ein kleines Haus und über eine enge Treppe, wo der Graumantel mit ſeinen ungeheueren Reiterſtiefeln mehrmals ſtolperte, in eine große wüſte Stube, in der eine Oellampe verwirrte Scheine über die kahlen Wände und in die ſtaubigen Winkel umherwarf. Der alte Student (denn das war der im Mantel) warf, wie er eintrat, ſeinen Bleiſtift mitten in die Stube und zog mühſam das Docht der halbverloſchenen Lampe zurecht; da tauchte nach und nach allerlei Gerümpel ringsher aus der Dämmerung: ein ausgetrocknetes Dintenfaß, leere Bierflaſchen, die als Leuchter gedient, Rappiere und ein alter Stiefel daneben, da hatt' er ſeine Wäſche drin. Er ſelbſt aber nahm ſich, ſo bei Licht beſehen, ziemlich graulich aus:

große, weitherausstehende Augen, eine lederne Kappe auf dem zerzauf'ten Kopf, einen Strick um den Leib und lauter Bart, wie ein Eremit.

Als er mit der Lampe fertig war, reckte er sich zufrieden, daß ihm alle Glieder knackten. Ach, sagte er, solche Motion thut noth, wenn man so den ganzen Tag über den Büchern hockt. — Der Bursch sah sich überall um, aber es war kein Buch zu sehen. — Drauf wandte der Student sich zu ihm: Aber Fuchs, bist du denn des Teufels, sagte er, gleich zwischen Spießen und Stangen hier mit der Thür ins Haus zu brechen! — Zerbrochen? entgegnete der Bursch, erschrocken nach seinem Schubsack greifend, nein, da ist die ganze Bescherung.

Mit diesen Worten brachte er Flasche und Torte aus den Taschen hervor. Als der Student das sah, fragte er nicht weiter nach dem Herkommen, sondern verbiß sich, obgleich es fast über Mitternacht war, sogleich mit so erstaunlichem Appetit in die Felsentorte, daß ihm die Trümmer vor den Bart herabkollerten. Wie heißt du denn? fragte er dazwischen. — Der Bursch, ohne sich lange zu bedenken, erwiderte: Klarinett. — Hm, ein guter Klang, meinte der Student. Dann griff er nach dem Wein, und da kein Glas da war, trank er ihm aus der Flasche zu: Daß dich der Donner erschlag', Klarinett, wenn du nicht ein ordentlicher Kerl wirst! Ueberhaupt, fuhr er sich den Bart wischend fort, wenn du studiren willst, da mußt du

die Bücher in die Naſe — wollt' ſagen die Naſe in die Bücher ſtecken und Cajo, Cujacio und allen den ſchweinsledernen Kerls auf den Leib gehen, und wenn ſie noch ſo dick wären!

Aber, fiel ihm hier der Burſch ins Wort, ich bin ja gar kein Student, ſondern eigentlich ein wandernder Muſikus.

Was, ein Muſikant? rief der Student, was ſpielſt du? — Das Klarinett. — Oho, ſagte er, du pfeifſt alſo deinen eignen Namen wie der Kukuk. Hier ging er, wie in reiflicher Ueberlegung, mit langen Schritten ein paarmal im Zimmer auf und nieder, dann blieb er plötzlich vor dem Burſchen ſtehen und vertraute ihm, wie er eine große, heimliche Lieb' gefaßt hätte ſeit langer Zeit zu einer vornehmen Dame hier im Ort; er wüßte aber nicht, wie ſie hieße, ſondern ginge nur zuweilen an ihrem Hauſe vorüber, wo ſie mit ihrem dicken Kopfzeug wie eine prächtige Hortenſia am Fenſter ſäße, aber ſo oft er unter die Fenſter käme, hörte er bloß ein angenehmes Flüſtern droben und ſähe nichts als weiße Arme flimmern und Augen funkeln durch die Blumen.

Der Burſch verſetzte darauf, er ſollte ſich nur etwas beſſer herausputzen bei ſolchen Gelegenheiten. — Der Student ſah an ſich herunter, ſchüttelte den Kopf und ſchien ganz zufrieden mit ſeinem Aufzuge. Dann ſagte er, er hätte ſchon lange die Intention gehabt, vor ihren Fenſtern eine Serenade aufzuführen, aber ſeine Commilitonen könnte er dazu nicht brauchen, die würden

ihn auszustechen suchen bei ihr; nun aber wolle er ihr morgen Abend das Ständchen bringen, da sollte der Bursch mit blasen helfen.

Dieser war damit zufrieden, und nun sollte auch sogleich die Serenade eingeübt werden. Der Student nahm voller Eifer ein Waldhorn von der Wand, staubte es erst sorgfältig ab, setzte ein wackeliges Notenpult unter Zorn und Fluchen, weil es nicht feststehen wollte, mitten in der Stube zurecht, legte die Notenbücher drauf, und beide stellten sich nun einander gegenüber und fingen mit großer Anstrengung ein sehr künstliches Stück zu blasen an. Darüber aber war bei der nächtlichen Stille nach und nach die ganze Nachbarschaft in Aufruhr gerathen. Ein Hund fing im Hofe zu heulen an, drauf that sich erst bescheiden ein Fenster gegenüber auf, dann wieder eins, und endlich unaufhaltsam immer mehrere vom Keller bis zum Dach, und dicke und dünne Stimmen durcheinander, Alles schimpfte und zankte auf die unverhoffte Nachtmusik. Zuletzt wurde es doch dem Studenten zu toll, er warf voller Wuth das Horn weg, ergriff ein altes, verrostetes Pistol vom Tisch und drohte zum offenen Fenster hinaus, den Zipfel von jeder Schlafmütze herabzuschießen, die sich ferner am Fenster blicken ließe. Da duckten auf einmal alle Mausköpfe unter, und es wurde wieder stille draußen, nur der Hund bellte noch ein Weilchen den Mond an, der prächtig über die alten Dächer schien.

Der Student aber, sich den Schweiß von der Stirn

wiſchend, ſtreckte ſich nun ganz ermüdet der Länge nach auf das zerriſſene Sopha hin. Klarinett ſollte ſich's auch commode machen, aber es war nur ein einziger Stuhl in der Stube, und als er ihn angriff, ging die Lehne auseinander. Da wies der Student auf einen leeren Koffer neben dem Kanapee, dann verlangte er gähnend, Klarinett ſollte ihm ſeinen Lebenslauf erzählen, damit er ihm darnach gute Rathſchläge für ſein weiteres Fortkommen ertheilen könnte.

Der Burſch ſchoß einen ſeltſamen ſcharfen Blick herüber, als wollt' er erſt prüfen, wieviel er hier vertrauen dürfte, dann rückte er ſich auf ſeinem Koffer zurecht und begann nach kurzem Beſinnen:

Ich weiß nicht, ob mein Vater ein Müller war, aber er wohnte in einer verfallenen Waldmühle, da rauſchten die Waſſer luſtig genug, aber das Rad war zerbrochen und das Dach voller Lücken, in den klaren Winternächten ſahen oft die Wölfe durch die Löcher ins Haus herein.

Was lachſt du denn? unterbrach ihn hier der Student. — Wahrhaftig, erwiderte der Burſch, Ihr gemahnt mich heut ganz an meinen ſeligen Vater, wie ihn mir die Mutter einmal beſchrieben hat. — Was geht mich dein ſeliger Vater an? meinte der Student. Aber der Burſch fuhr von Neuem lachend fort: Es war nämlich gerade den Abend nach einer Schlacht, man hatte den ganzen Tag in der Ferne ſchießen hören, da ging mein ſeliger Vater eilig ins Feld hinaus, denn

die Mühle lag seitwärts im Grunde tief verschneit; so war der Krieg darüber weggegangen. Draußen aber hatte er mancherlei Plunder im Schnee verstreut, zerhauene Wämser, Fahnen, Pickelhauben und Waffen; mein Vater konnte Alles brauchen; er fuhr sogleich in ein Paar ungeheure Reiterstiefel hinein, zog hastig Pappenheim'sche Küraſſe, schwedische Koller und Kroatenmäntel an, eins über das andere, dabei war er in der Geschwindigkeit mit beiden Armen in ein Paar spanische Pluderhosen gerathen, der Wind blies den Kroatenmantel im Freien weit auf, je mehr er zuckte und reckte, je verwickelter wurde die Confusion von Schlitzen, Falten, flatternden Zipfeln und Quasten, und als nun meine Mutter, die eben guter Hoffnung war, ihn so haspelnd und fluchend mit ausgespreizten Armen wie einen fliegenden Wegweiser daherstreichen sah, mußte sie so darüber lachen, daß sie plötzlich meiner genas. Und in demselben Augenblick, wo ich zur Welt kam, ging draußen klingendes Spiel durch die stille Luft, die Kaiserlichen bliesen noch im Fortziehen Victoria weit auf den Bergen, daß es lustig über den Schnee herüber klang, mein Vater meinte, das wäre ein gutes Zeichen, ich würde ein glücklicher Soldat werden. Ich selbst aber weiß mich von allem dem nur noch dunkel so viel zu erinnern, daß ich so recht still und warm in der wohlgeheizten Stube in meinem Kissen lag und verwundert die spielenden Ringe und Figuren betrachtete, welche die Nachtlampe an der Stubendecke abbildete.

Das zahme Rothkehlchen war von dem ungewohnten Licht und Nachtrumor aufgewacht, schüttelte die Federn, wie wenn es auch sein Bettlein machen wollte, setzte sich dann neugierig auf die Bettlade vor mir und sang ganz leise, als wollt' es mir zum Geburtstag gratuliren. Meine Mutter aber neigte sich mit ihrem schönen, bleichen Gesicht und den großen Augen freundlich über mich, daß ihre Locken mich ganz umgaben, zwischen denen ich draußen die Sterne und den stillen Schnee durchs kleine Fenster hereinfunkeln sah. Seitdem, so oft ich eine klare weitgestirnte Winternacht sehe, bin ich immer wieder wie neugeboren. —

Hier hielt er plötzlich inne, denn er hörte so eben Herrn Suppius (so hieß der Student) auf dem Kanapee schon tüchtig schnarchen. Der Mondschein lag wie Schnee auf den Dächern, da war's ihm in dieser Stille, wie der Lampenschein so flatternd an der Decke spielte, als hörte er draußen die Wasser und den Wind wieder gehen durch die Wipfel im Wald und das Rothkehlchen wieder dazwischen singen.

## 2. Die Serenaden.

Am folgenden Tage durchstrich Klarinett neugierig alle Gassen und Plätze, die der dreißigjährige Kriegssturm übel zugerichtet. Aber es gefiel ihm doch sehr, denn die ganze Stadt war jetzt wie ein lustiges Feld-

lager, die Studenten in schönen, unerhörten Trachten schwärmten plaudernd durch die Straßen, überall Lachen, Waffengeklirr und der fröhliche Klang der Jugend, als hätte sich mitten aus dem neuen Frieden, der nun allmählich draußen die müde Welt überzog, ein Haufen Holk'scher Jäger hierhergeworfen, um die Wissenschaften zu erstürmen.

Als er endlich, nach vielem Umherirren und Fragen, ziemlich spät die Sackgasse wiedergefunden, traf er Herrn Suppius schon unten an der Hausthür voller Unruhe wegen der verabredeten Serenade. Er hätte ihn beinah nicht wiedererkannt, denn er hatte einen gestickten Modefrack mit steifen Schößen angezogen und eine große Wolkenperücke auf dem Kopf, wie ein Gesandter. Er quälte sich so eben voll Zorn und Eifer, einen alten Degen, der nicht passen wollte, galant anzustecken, darüber waren mehrere Locken der Perücke aufgegangen, da und dort kam sein eignes struppiges Haar darunter hervor, aber er fragte nichts darnach und steckte einen dreieckigen Tressenhut drauf, daß es staubte, der saß ihm ganz hinten über recht im Genick. Klarinett mußte nun auch geschwind seine besten Kleider anlegen, und als die balsamische Nacht über die verräucherten Dächer daherkam, wanderten schon beide vergnügt mit ihren Instrumenten durch die finstere Stadt. Ihre Tritte hallten in der abgelegenen Einsamkeit, nur ein Student sang noch am offenen Fenster zur Zither, mehrere Uhren schlugen verworren durch

den Wind, der Nachtwächter rief eben die elfte Stunde, einige Stimmen ahmten ihn verhöhnend nach, man hörte Lärm und Gezänke in der Ferne, dann plötzlich Alles wieder still. Auf einmal winkte Suppius, sie schlüpften durch eine Lücke der Stadtmauer ins Freie und standen vor einem schönen, großen Hause. Klarinett betrachtete verwundert Dach, Erker und den mondbeschienenen Garten zur Seite, er glaubte nach und nach dieselbe Villa wieder zu erkennen, wo er gestern Abends angekommen; da dacht' er sich's gleich, daß es wieder nicht gut ablaufen würde.

Aber Alles erschien heute von einer anderen Seite: sie waren in einen kleinen, winkligen Hof gerathen voll Gerümpel und alter Tonnen, die Fenster im Hause waren fest verschlossen, nur die Wetterfahne drehte sich manchmal knarrend auf dem Dach, eine Katze unten funkelte sie mit ihren grünfeurigen Augen an und wand sich mit gebogenem Buckel spinnend um ihre Stiefel. Hier heraus muß sie schlafen, halt' dich nur dicht hinter mir, sagte Suppius, sein Waldhorn leise zurechtsteckend.

Kaum aber hatten sie sich zwischen den Tonnen zum Blasen zurechtgestellt, so war's ihnen, als hörten sie von der einen Seite draußen ein Pferd schnauben. Sie setzten die Instrumente ab und horchten ein Weilchen, da ließ sich gleich darauf ein heimliches Knistern im Hause vernehmen, in demselben Augenblick that sich ein Hinterpförtchen leise auf, ein Mann, vorsichtig nach allen Seiten umschauend, trat hervor und führte ein

Frauenzimmer, die zögernd folgte, schnell bei der Hand an den blühenden Sträuchern fort. Der Mond schien bald hell, bald dunkel zwischen wechselnden Wolken, da sahen sie deutlich, wie der Mann jetzt unter den hohen Bäumen die Dame auf ein Pferd hob, sich selber hinter ihr hinaufschwang, einen weiten weißen Mantel um beide schlug und sacht und lautlos davonritt. Da warf Suppius plötzlich die leeren Tonnen auseinander, und mit einem Satz sich über den Zaun schwingend, rannte er unaufhaltsam mit entsetzlichem Geschrei über's Feld an den letzten Häusern vorüber, daß alle Hunde erwachten und die Leute erschrocken an die Fenster fuhren. Der Herr auf dem Pferde aber, da er ihn unverhofft mit seinen großen Stiefeln hinter sich so hohe, weite Sprünge machen sah, setzte die Sporen ein, und es dauerte nicht lange, so waren Roß und Reiter verschwunden.

Der Student nun, als er sie im Dunkel verloren, blieb athemlos mitten im Feld stehen und schimpfte auf die Nacht, die Alles bemäntelte, und auf den Mond, der wie eine Spitzbubenlaterne dazu leuchtete, und auf den Wind, der ihm die Wolkenperücke zerzaus't, und auf Klarinett, der darüber lachte. — Aber um Gotteswillen, was giebt's denn eigentlich? fragte dieser endlich ganz erstaunt. — Was es giebt? erwiderte Suppius zornig, Mord, Todtschlag, Entführung giebt's, hast du nicht den Reiter gesehen? — Ja, und eine Dame. — Und das war just meine Liebste, rief Suppius.

Klarinett aber, da er diese unerwartete Nachricht

vernommen, lag schon der Länge nach im Grase und legte das Ohr an den Boden. Die Luft kommt von dorther, sagte er eifrig, ich höre noch den Klang der Hufstritte von fern, jetzt schlagen die Hunde an drüben im Dorf, dort sind sie hin. — Gut, so steh nur rasch wieder auf, sagte Suppius und beschloß sogleich, dem Entführer weiter nachzusetzen, Klarinett sollte auch mit, er selber habe Alles von Werth bei sich und in der Stadt nichts zurück gelassen als ein paar lumpige Schulden, den Weg aber, den der Räuber eingeschlagen, kenne er wie seine Tasche und wisse recht gut, wohin er führe, sie brauchten nur schnell auf der Saale sich in einen Kahn zu werfen, so kämen sie ihnen noch vor Tagesanbruch ein gut Stück voraus.

Das war dem Klarinett eben recht, und so gingen sie rasch miteinander nach dem Ufer zu. Dort fanden sie bald unter dem Weidengebüsch einen angebundenen Nachen, ein Fischer lag drin voller Gedanken auf dem Rücken, der machte große Augen, als er Herrn Suppius, den hier in der Gegend Alle kannten, so martialisch auf sich zukommen sah. Suppius sagte ihm, wo sie hinauswollten, der Fischer griff stumm und verschlafen nach den Rudern, und nach einigen Minuten fuhren sie alle schon lustig die Saale hinunter. Der Wind hatte unterdeß die Wolken zerstreut, da legte Suppius, der sich in der Nachtkühle wieder ein wenig beruhigt, dem Fischer gelehrt den ganzen Himmelsplan aus mit lateinischen Scorpionen, Krebsen und Schlangen, und

gerieth, da der ungläubige Fiſcher von dem allen nichts wiſſen wollte, immer tiefer und eifriger in den Diſput. Klarinett aber ſaß in der Einſamkeit ganz vorn im Kahn; das war eine prächtige Nacht. Sternſchnuppen am Himmel, und Berge, Wälder und Dörfer am Ufer flogen wie im Traum vorüber, manchmal rauſcht' es leiſe im Waſſer auf, als wollte eine Nixe auftauchen in der großen Stille, von beiden Seiten hörte man Nachtigallen fern in den Gärten. Da ſang Klarinett: *)

Möcht' wiſſen, was ſie ſchlagen
So ſchön bei der Nacht,
Iſt in der Welt ja doch Niemand,
Der mit ihnen wacht.

Und die Wolken die reiſen,
Und das Land iſt ſo blaß,
Und die Nacht wandert leiſe,
Man hört's kaum, durchs Gras.

Nacht, Wolken, wohin ſie gehen,
Ich weiß es recht gut,
Liegt ein Grund hinter den Höhen,
Wo meine Liebſte jetzt ruht.

Zieht der Einſiedel ſein Glöcklein,
Sie höret es nicht,
Es fallen ihr die Löcklein
Uebers ganze Geſicht.

*) Ausgabe von 1864.

Und daß sie Niemand erschrecket,
Der liebe Gott hat sie schier
Ganz mit Mondschein bedecket,
Da träumt sie von mir.

Jetzt glitt der Nachen durch das säuselnde Schilf ans Ufer, ein erleuchtetes Fenster spiegelte sich im Fluß, Klarinett erkannte nach und nach alte Mauern und Thürme und eine Stadt im Mondschein. Suppius aber hatte ihn schon am Arme gefaßt und sprang mitten aus seinem Discurse ans Land. Dort am Galgen geht der Feldweg vorbei, den sie kommen müssen, sagte er und bezahlte rasch den Schiffer, der gähnend wieder in die schöne Nacht hinausstieß. Die Beiden aber schritten nun sogleich durch das alte Thor, da hatte der Krieg das Stadtwappen ausgebissen, bei der angenehmen Friedenszeit lag der Nachtwächter schnarchend auf der steinernen Bank daneben, der Mond beschien hell die stille Straße mit ihren spitzen, finstern Giebeln, draußen vom Felde hörte man fern eine Wachtel schlagen. Als sie auf den Markt kamen, machte Suppius plötzlich Halt. Die Stadt hat nur zwei Thore, sagte er, von dem Brunnen hier kann man von einem Thor zum andern sehn, die Nacht ist klar, sie mögen nun erst ankommen oder schon drin sein, hier können sie uns nicht entwischen. Mit diesen Worten postirte er den Klarinett an die eine Seite des Brunnens und setzte sich selbst von der andern auf die steinerne Rampe,

die Arme über der Brust verschlungen und unverwandt in die Straße hinausschauend. Indem bemerkte Klarinett noch Licht in einem schönen großen Hause, ein tief heruntergebrannter Kronleuchter drehte sich wie verschlafen hinter den Scheiben, man schien so eben nach einem Tanze die Kerzen auszuputzen von einem Fenster zum andern, und bald war das ganze Haus ebenfalls dunkel bis auf ein einziges Zimmer. Da that sich plötzlich unten eine Thür auf, und laut plaudernd, scherzend und lachend brach ein dunkles Häuflein in die kühle Stille heraus, es waren Schüler oder Musikanten mit überwachten Gesichtern, ihre Instrumente unter den Mänteln. Als sie noch das Licht oben sahn, traten sie schnell wieder zusammen, stellten sich unter das erleuchtete Fenster und fingen sogleich ein Ständchen zu blasen an, das zog wie ein goldener Traum über die schlafende Stadt. Auf einmal aber öffnete sich oben das Fenster, zwischen den rothseidenen Gardinen erschien eine schöne, schlanke Mädchengestalt und bog sich weit heraus in den Mondschein, als wollte sie zu ihnen sprechen.

Da ist sie! rief hier plötzlich Suppius, von dem Rande des steinernen Brunnens aufspringend. In demselben Augenblick aber faßte von hinten ein dunkler Arm das Mädchen schnell um den Leib, zog sie in das Zimmer zurück und warf hastig das Fenster zu, dann sah man noch drin an den Wänden lange Schatten wie Windmühlflügel verworren durcheinander arbeiten, und

gleich darauf war auch das Licht oben ausgelöscht und Alles wieder still.

Die unverhoffte Erscheinung des Suppius brachte die erschrockenen Musikanten unten ganz aus dem Concept, einer sah den andern verwundert an, nur hier und da fuhr noch ein verlegener Ton aus, wie bei einer Orgel, der der Wind ausgegangen. Zu beiden Seiten ehrerbietig ausweichend, antworteten Alle eifrig durcheinander: Wir sind's, wir sind's, wir wollten ihnen, da sie oben noch Licht hatten, einen Willkommen blasen. — Wem denn? — Nun, Ihr wißt's ja, die vorhin ankamen, als wir drin zum Tanze aufspielten, der fremde Herr mit der Dame. — Zu Pferd, im langen Mantel? — Ja, die Euch so höflich grüßten, Ihr saht eben auch zum Fenster heraus. — Ich? — Freilich, und: ha das faule Hofgesind! rief der fremde Kavalier im Hofe, wo bleibt meine Leibkarosse? Und als Ihr eben droben den Kehraus tanztet — Da möcht' man ja gleich des Teufels werden! — kam auch die Karosse wirklich nach, Ihr riefst noch dem Kutscher aus dem Fenster zu, er sollt' nach dem Hof fahren. — Wer ist hier betrunken, ich oder ihr? — Ich und Ihr und wir alle für unsern Herrn Burgemeister, vivat hoch! schrien da auf einmal die berauschten Musikanten, und wollten nun den Suppius, den sie in seinen höfischen Staatskleidern im Dunkeln für den Burgemeister hielten, durchaus mit Musik nach Hause bringen. Vergebens sträubte sich der entrüstete Student, sie ließen sich's nicht nehmen, und

eh er sich's versah, setzten sie sich paarweis in Ordnung und schritten, einen feierlichen Marsch spielend, quer über den Markt voran, als wollten sie die Sterne am Himmel ausblasen. In ihrem Eifer merkten sie's gar nicht, daß Suppius an einer Straßenecke hinter ihnen entwischt war; immerfort blasend bogen sie in die finstere Gasse hinein, da wurden von allen Seiten über dem Lärm die Hunde wach, dann hörte man sie noch mit dem Nachtwächter um den verlorenen Burgemeister zanken, immer weiter und weiter, bis endlich Alles zwischen den dunklen Häusern nach und nach vertos'te.

Unterdeß aber hatten Suppius und Klarinett, der eine schimpfend, der andere lachend, schon den offnen Hof des Wirthshauses erreicht, als ihnen eine ausgespannte Reisekutsche mit Glasfenstern und vergoldeten Schnörkeln im Mondschein prächtig entgegen glitzerte. Suppius, bei dem erfreulichen Anblick, ohne ein Wort zu sprechen, öffnete sogleich die Thür der verlassenen Kutsche, schob den verwunderten Klarinett in den Wagen und schwang sich selber hurtig nach. So, sagte er, nachdem er das Glasfenster hinter ihnen behutsam wieder geschlossen hatte, jetzt sitzen wir mitten in der Entführung drin, wie der fromme Aeneas im hölzernen Pferde, um die geraubte Helena zu retten; der Kavalier kann nicht fahren ohne Wagen, der Wagen nicht ohne mich, und ich nicht, ohne den Kavalier und den Wagen und ganz Troja umzuwerfen. — Amen, Gott weiß,

BIBL. UNIVERS.

wer dabei zu oberst oder zu unterst zu liegen kommt, erwiderte Klarinett, dem die Bündigkeit des trojanischen Anschlages noch nicht recht einleuchten wollte. Eigentlich aber freute er sich selber sehr auf die Confusion, die nun jeden Augenblick ausbrechen konnte.

Suppius hatte sich indeß in der Finsterniß des Wagens unverhofft in die seidnen Franzen und Quasten, die überall herum bommelten, verhaspelt und kam nicht, aus dem Aerger. Dabei unterließ er aber doch nicht, von Zeit zu Zeit die Gardinen am Wagenfenster zurückzuschlagen und aus seinem Castell Beobachtungen anzustellen. Das ganze Haus lag in tiefem Schlaf, nur von der einen Seite stand die Stallthür halb offen, sie hörten drin zuweilen Pferde stampfen und schnauben und einzelne Fußtritte, der Kutscher schien schon wach zu sein. Auf einmal stieß er Klarinett an. Sieh doch, sagte er, was ist das für ein großer Pilz da auf der Hofmauer?

Das wackelt ja, entgegnete Klarinett scharf hinblickend, ein breiter Klapphut ist's, den Wind und Wetter so zerknattert haben, seht Ihr nicht die Augen darunter hervorfunkeln?

Wahrhaftig, bemerkte Suppius wieder, nun hampelt's und hebt sich's, Haare, Bart und Mantel verworren durch einander gefilzt, jetzt kommt ein Bein über die Mauer.

Und ein Ellbogen aus dem Aermel, meinte Klarinett.

Indem aber ſchwang ſich die ganze Figur plötzlich von der Mauer in den Hof hinab, eine zweite folgte, lange, bärtige, ſoldatiſche Geſellen.

Beide, erſt nach allen Seiten umherſpähend, ſchlichen an die Hausthür und verſuchten vorſichtig zu öffnen, fanden aber Alles feſt verſchloſſen. Suppius und Klarinett verwandten kein Auge von ihnen. Jetzt bemerkten ſie, wie die Fremden, an der Stallthür vorbei, quer über den Hof gingen und in der Gaunerſprache mit einander redeten. Schau, ſagte der Eine, haben ſchöne Klebis (Pferde), werden Sauzen (Edelleute) ſein, oder vornehme Kummerer (Kaufleute), die nach Leipzig ſchwänzen (reiſen). — Eine gute Schwärze (Nacht), verſetzte der Andre, es ſchlunt (ſchläft) noch Alles im Schöcherbeth (Wirthshaus), kein Quin (Hund) bellt und kein Strohbohrer (Gans) raſchelt. Alch' (troll dich), wollen die Karoſſe zerlegen, hat vielleicht Meſſen (Gelder) in den Eingeweiden.

Das ſind verlaufne Lenninger (Soldaten), flüſterte Klarinett, die kommen bracken (ſtehlen), ich wollt', ich könnt' den Mauskopfen grandige Kuffen ſtecken (ſchwere Schläge geben)! — Was Teufel, verſtehſt du denn auch das Rothwelſch? fragte Suppius erſtaunt.

Aber da war keine Zeit mehr zu Erklärungen, denn die Lenninger kamen jetzt gerade auf den Wagen los; der eine ſchnupperte ringsherum, ob er nicht einen Koffer oder Mantelſack fände, der andere aber griff

geſchwind, damit es ſein Geſell nicht merken ſollte, nach der Wagenthür. Suppius und Klarinett hielten ſie von innen feſt, er konnte ſie mühſam nur ein wenig öffnen, wunderte ſich, daß es ſo ſchwer ging, und tappte ſogleich mit der Hand hinein. Aha, ein paar Stiefeln! ſagte er vergnügt in ſich, des überraſchten Suppius Füße faſſend. Indem aber ſchnappt Klarinett die Thür wie eine Auſter raſch wieder zu, der Dieb hatte kaum ſo viel Zeit, die gequetſchte Hand zurückzuziehn, er meinte in der Finſterniß nicht anders, ſein Kamerad hätt' ihn geklemmt, weil er ihm den erſten Griff nicht gönnte. Was iſt das! rief er zornig und böſe dieſem zu, biſt ein Hautz (Bauer) und kein ehrlicher Gleicher (Mitgeſell), möchteſt Alles allein ſchöchern (trinken) und mir den leeren Gleſtrich (Glas) laſſen! — Der Andre, der gar nicht wußte was es gab, erwiderte eben ſo: Was barleſt (ſprichſt) du ſo viel, wenn wir eben was auf dem Madium (Ort) haben? komm nur her, ſollſt mir den Hautz wie gefunkelten Johann (Branntwein) hinunterſchlingen! — Da trat plötzlich der Mond aus den Wolken und der Kutſcher in die Stallthür, und die erſchrockenen Schnapphähne flogen wie Eidechſen unter dem Schatten des Hauſes zwiſchen Steinen und Ritzen durch den Hof und über die Mauer wieder in die alte Freiheit hinaus.

Nun, die bleiben auch noch draußen am Galgen hängen, meinte Suppius aufathmend. Der ſchlaftrunkene Kutſcher aber, der von Allem nichts bemerkt hatte,

ſiebte im Mondſchein den Haſer für ſeine Pferde, gähnte laut und ſang:

Wann der Hahn kräht auf dem Dache,
Putzt der Mond die Lampe aus,
Und die Stern' ziehn von der Wache,
Gott behüte Land und Haus!

Darauf ging der Knecht an den Brunnen im Hofe, plumpte Waſſer in den Eimer und kämmte und wuſch ſich umſtändlich mit vielem Gegurgel und Geräuſch, zu großem Aerger des Suppius, der gerne geſprochen hätte. Endlich kehrte er in den Stall zurück, auch die Schnapphähne ließen ſich nicht wieder blicken, und da nun Alles ſtill blieb, ſagte Suppius ernſt zu Klarinett gewendet: Hör, junger Geſell, es iſt ein löblicher Brauch, Verirrte auf den rechten Weg zu weiſen. Du redeteſt vorhin ziemlich geläufig eine gewiſſe Sprache — Ex ungue leonem — Alſo glaube ich —

Was denn? unterbrach ihn Klarinett etwas betroffen; unter den Römern gab's Schnapphähne genug, und Ihr redet doch auch lateiniſch. Aber Suppius, den der Tiefſinn der Nacht angeweht, ließ ſich nicht aus ſeiner feierlichen Verfaſſung bringen. Er hatte ſich in das Wagenfenſter gelehnt, den Kopf in die rechte Hand geſtützt, die Sterne funkelten durch den Lindenbaum vor dem Hauſe, von den Bergen rauſchte der Wald über die Dächer herein. Da nimm dir ein Exempel dran, fuhr er fort, Wälder und Berge ſtehn Nachts in

Gedanken, da soll der Mensch sich auch bedenken. Alle weltliche Lust, Hoheit und Pracht, die Nacht hat Alles umgeworfen, die wunderbare Königin der Einsamkeit, denn ihr Reich ist nicht von dieser Welt. Sie steigt auf alle Berge und stellt sich auf die Zinnen der Schlösser und schlägt mahnend die Glocken an, aber es hört es Niemand als die armen Kranken, und Niemand hört die Gewichte der Thurmuhr schnurren und den Pendel der Zeit gehn in der stillen Stadt. Der Schlaf probirt heimlich den Tod, und der Traum die Ewigkeit. Da hab' ich immer meine schönsten —

Hier überwältigte ihn unversehens der Schlaf, er nickte ein paarmal mit seinem dreieckigen Tressenhut; dann plötzlich ein Weilchen wieder hinausstarrend, in abgebrochenen Sätzen wie eine abgelaufene Spieluhr: meine schönsten Gedanken, hub er noch einmal an — in der Nacht, wo Laub und Fledermaus und Igel und Iltis verworren miteinander flüstern — und der Mensch im Traume — ihre Sprache versteht. —

Jetzt aber hatte die Nacht ihn selber umgeworfen. Klarinett horchte noch immer hin, denn es war ihm wirklich bei den Worten, als hört' er des Einsiedels Glöcklein fern überm Wald. Er zog, da Suppius nun fest schlief, das Wagenfenster vorsichtig wieder auf; dann lehnt' er in Gedanken die Stirn an die Scheibe, da hörte er vom Stall her wieder das einförmige Schnurzen der Pferde beim Futter, und über ihm rauschte der Baum und seitwärts die Saale hinter dem

Hauſe fort und immerfort, bis auch er endlich vor großer Ermüdung einſchlummerte.

Ruck! — ſtießen da auf einmal beide ſo hart mit den Köpfen aneinander, daß es dröhnte. Suppius blickte wild nach allen Seiten um ſich und wußte durchaus nicht, wo er war. Als er ſich aber endlich auf ſeine Liebſte und die ganze Entführungsgeſchichte wieder beſonnen hatte, ſagte er verwirrt: Was iſt das, Klarinett? Wir fahren ja, ich glaube gar, nun werden wir ſelbſt entführt. — Ja, und gerade in einen Wald hinein, erwiderte Klarinett nicht weniger verwundert, ſeht nur, vier prächtige Roſſe vor dem Wagen und der fromme Kutſcher drauf. — Mit einem goldbordirten Hut, ſagte Suppius wieder, und hinter uns aus der Stadt krähen uns die Hähne nach, als wollten ſie uns foppen, mir ſcheint, ich wittre ſchon Morgenluft. — Freilich, aber die Fledermäuſe ſchwirren noch durch die Dämmerung, verſetzte Klarinett plötzlich aufmerkſamer zur Seite blickend, da ſchaut nur zwiſchen die Bäume, da noch einer, dort wieder einer: bei Gott, das ſind die Bärenhäuter von heute Nacht, die halten Euch gewiß für den reiſenden Kavalier.

Indem aber fiel auch ſchon ein Schuß aus dem Walde und gleich darauf noch ein zweiter. Der Kutſcher duckte ſich, die Kugel pfiff über ihn weg, er peitſchte heftig in die Pferde, Suppius ſchrie voll Wuth aus dem Wagen: Fehlgeſchoſſen, ihr Narren! Ich bin's ja nicht! — Der Kutſcher, da er zu ſeinem Erſtaunen auf

einmal fremde Leute im Wagen bemerkte, die er gleichfalls für Strauchdiebe hielt, warf ſich nun ohne Weiteres aus dem Sattel, überkugelte ſich ein paarmal im Graben und war dann ſchnell im Dickicht verſchwunden. Ueber dem Lärm aber wurden die ledigen Pferde ganz wild, die Räuber fluchten, die Kugeln pfiffen, Suppius drohte, ſo ſauſ'ten ſie unaufhaltſam dahin, man hört' es noch lange durch die heitere Morgenſtille rumpeln und ſchimpfen.

---

### 3. Waldesrauſchen.

In einer warmen Sommernacht ſchlief ein Mädchen im Walde; ſie hatte den Kopf über den rechten Arm auf ihr Tambourin gelegt und das Geſicht gegen den Thau mit der Schürze bedeckt, ein Pferd weidete daneben, weiterhin lag ein junger Burſch, der wendete ſich manchmal und redete unverſtändlich im Schlaf. Zwiſchen den Bäumen aber flog das erſte halbe Morgenlicht ſchon ſchräg über den luſtigen Raſen, ein paar Rehe, die in der Nacht mit dem Pferde geweidet, ſchlüpften raſchelnd durch die Dämmerung tiefer in den Wald zurück, ſonſt war noch Alles ſtill.

Auf einmal ertönte ein gellender Wachtelſchlag, das Mädchen hob ſich raſch, daß die Glöckchen am Tambourin klangen. Es war der Vater, der mit ſeinem Pfeifchen die Schlafenden weckte. Er ſtand ſchon

in voller Reisetracht: knappe blaue Beinkleider mit rothem Paß und eine grüne ungarische Jacke mit gelben Schnüren und blinkenden Knöpfchen nachlässig über die Schulter geworfen, ein ehemaliger Soldat, der nun als Puppenspieler und starker Mann mit den Kindern durchs Land zog.

Horch, sagte er, da krähen Hähne in weiter Ferne nach jener Seite hin, die Luft kommt von drüben, da muß ein Dorf sein, der Wald liegt hoch, besteig einmal den Tannenbaum, Seppi, und sieh dich um. Der Bub reckte und dehnte sich mit beiden Armen in die ungewisse Luft und schüttelte die Locken aus der Stirn, dann kletterte er schnell in den höchsten Wipfel hinauf. Nach einem Weilchen rief er herab: Da unten ist noch Alles nachtkühl und still, es liegt Alles durcheinander im tiefen Grund, da haben sie wieder ein Dorf verbrannt. — Ja, ja, versetzte der Vater, der große Schnitter Krieg mäht uns tapfer voran, man hört seine Sense bei Tag und bei Nacht klirren durch's Land, wir geringen Leut' haben die Nachlese auf den Stoppeln. Siehst du sonst nichts? — In der Ferne ein schönes Schloß überm Wald, die Fenster glitzern herüber. — Raucht der Schornstein? — Ja, kerzengerad aus den Wipfeln. — Gut, versetzte der Vater, so komm nur wieder herunter, da wollen wir hin. — Aber im Herabsteigen zögernd rief der Bursch noch einmal: Ach, aber da drüben, da liegt das ganze Thal schon im Sonnenschein, jetzt blitzen drunten Hellebarden aus den

Kornfeldern, Landsknechte ziehn nach dem Walde zu, wie schön sie singen! — Da ist der Siglhupfer dabei! sagte das Mädchen freudig. — Der Vater blickte rasch nach ihr herüber, man wußt' niemals recht, ob er lächelte oder heimlich schnappen und beißen wollte, so scharf blitzten manchmal seine Zähne unter dem langen, gewichsten Schnurrbart hervor. Rauch und Wind! sagte er, wer weiß, wo der Siglhupfer schon zerhauen im Graben liegt. — Das Mädchen aber lachte: Ihr sprecht immer so barsch, er denkt doch an mich, er ist ein Soldat von Fortüne und kommt wohl wieder, eh wir's denken, als Offizier zu Pferde mit hohen Federn auf dem Hut.

Währenddeß hatte sie ein Stück von einem zerschlagenen Spiegel vor sich an den Baum gelehnt, setzte sich davor ins Gras und flocht ihr langes, schwarzes Haar auf zigeunerisch in zierliche Zöpfchen, dabei biß sie von Zeit zu Zeit in eine Wecke und streute einzelne Krümchen über den Rasen für die Vögel, die ihr neugierig aus dem Laube zusahen. Der Vater und Seppi aber zäumten und packten schon das Saumroß, unverdrossen bald einen König- bald einen Judenbart zurückschiebend, die in schmählicher Gleichheit durcheinander geworfen aus dem löcherigen Puppensack herausdrängten. Dann hauchte der Vater ein paarmal auf ein großes, schwarzes Pflaster, das er über das linke Auge und die Backe legte, damit er martialischer aussäh' und die Leute sich vor ihm fürchteten. Und als end-

lich Alles reisefertig war, schwang er die Tochter in den Sattel, Seppi mußte vorausgehen, er aber führte das Pferd über die Wurzeln und Steine vorsichtig hinter sich am Zügel, und droben auf ihrem lustigen Sitze, das Tambourin neben sich gehängt, baumelte das Mädchen vergnügt mit den Füßchen und freute sich über ihre neuen rothen Halbstiefeln; manchmal streifte ihr ein Zweig Stirn und Wange, daß sie wie eine Blume ganz voll Thauperlen hing. Da stimmte Seppi vorne lustig an:

Der Wald, der Wald, daß Gott ihn grün erhalt',
Gibet gut Quartier und nimmt doch nichts dafür!

Und das Mädchen antwortete sogleich:

Zum grünen Wald wir Herberg halten,
Denn Hoffahrt ist nicht unser Ziel,
Im Wirthshaus, wo wir nicht bezahlten,
Es war der Ehre gar zu viel,
Der Wirth er wollt' uns gar nicht lassen,
Sie ließen Kanne und Kartenspiel,
Die ganze Stadt war in den Gassen,
Und von den Bänken mit Gebraus
Stürzt' die Schule heraus,
Wuchs der Haufe von Haus zu Haus,
Schwenkt' die Mützen und jubelt' und wogt',
Der Hatschier, die Stadtwacht, der Bettelvogt,
Wie wenn ein Prinz zieht auf die Freit',
Gab Alles, Alles uns fürstlich Geleit.
Wir aber schlugen den Markt hinab

Uns durch die Leut' mit dem Wanderſtab
Und hoch mit dem Tambourin, daß es ſchallt' —

Und der Puppenſpieler und Seppi fielen jubelnd ein:

Zum Wald, zum Wald, zum ſchönen grünen Wald!

Das Mädchen ſang wieder:

Und da nun Alle ſchlafen gingen,
Der Wald ſteckt ſeine Irrlicht' an,
Die Fröſche tapfer Ständchen bringen,
Die Fledermaus ſchwirrt leis voran,
Und in dem Fluß auf feuchtem Steine
Gähnt laut der alte Waſſermann,
Strählt ſich den Bart im Mondenſcheine
Und frägt ein Irrlicht, wer wir ſind?
Das aber duckt ſich geſchwind,
Denn über ihn weg im Wind
Durch die Wipfel der wilde Jäger geht,
Und auf dem alten Thurm ſich dreht
Und kräht der Wetterhahn uns nach:
Ob wir nicht einkehr'n unter ſein Dach?
O Gockel, verfallen iſt ja dein Haus,
Es ſieht die Eule zum Fenſter heraus,
Und aus allen Thoren rauſchet der Wald,
Der Wald, der Wald, der ſchöne grüne Wald!

Und wenn wir müd' einſt, ſehn wir blinken
Eine goldne Stadt ſtill überm Land,
Am Thor Sanct Peter ſchon thut winken:
„Nur hier herein, Herr Muſikant!"
Die Engel von den Zinnen fragen,

Und wie ſie uns erſt recht erkannt,
Sie gleich die ſilbernen Pauken ſchlagen,
St. Peter ſelbſt die Becken ſchwenkt,
Und voll Geigen hängt
Der Himmel, Cäcilia an zu ſtreichen fängt,
Dazwiſchen hoch vivat! daß es praſſelt und pufft,
Werfen die Andern vom Wall in die Luft
Sternſchnuppen, Kometen,
Gar prächtige Raketen,
Verſengen Sankt Peter den Bart, daß er lacht,
Und wir ziehen heim, ſchöner Wald, gute Nacht!

Und zum Chor machte der Puppenſpieler mit dem Munde praſſelnd das Feuerwerk nach, und Seppi ſchmetterte mit einem Pfeifchen wie eine Nachtigall, und die Tochter ſchwang ihr Tambourin ſchwirrend dazwiſchen; ſo zogen ſie wie eine Bauernhochzeit durch den Wald in den aufblitzenden Morgen hinunter, als zögen ſie ſchon ins Himmelreich hinein.

Als ſie aber am Rand des Waldes zu ſein vermeinten, fing jenſeits der Wieſe ſchon wieder ein andrer an, die Haiden waren ohne Weg, die Bäche ohne Steg, manchmal ward ihnen, wie wenn ſie Hunde bellen hörten aus der Ferne und Stimmen gehn im Grund, das Schloß aber, wohin ſie zielten, ſtand bald drüben, bald dort, immer neue Schluchten dazwiſchen, als wollt' es ſie foppen. Und ſo war es faſt ſchon wieder Abend geworden, als ſie endlich, aus einem verworrnen Gebüſch tretend, auf einmal die Burg ganz nahe vor ſich ſahen.

Sie schauten sich erst nach allen Seiten um, eine Allee von wilden Kastanien führte nach dem Thor, man konnte bis in den gepflasterten Hof und im Hofe einen Brunnen und Gallerien rings an dem alten Hause sehen, es rührte sich aber nichts darin. Ich weiß nicht, Denkeli, sagte der Puppenspieler nach einem Veilchen zur Tochter, das kommt mir doch kurios vor mit dem Schloß, das hängt ja Alles so liederlich, die Sparren vom Dach und die Laden aus den Fenstern, als wär' auch schon der Kriegsbesen darüber gefahren. — Indem schlug die Uhr vom Thurme langsam durch die große Einsamkeit. — Da muß aber doch Jemand wohnen, der die Uhr aufzieht, sagte Denkeli. — Das thun die Todten bei Nacht in solchen Schlössern, erwiderte der Vater verdrießlich.

Darüber waren sie an ein altes Gitterthor gekommen und blickten durch die ehemals vergoldeten Stäbe in den Schloßgarten hinein. Da lag Alles einsam und schattigkühl, Regen, Wind und Sonnenschein waren, wie es schien, schon lange die Gärtner gewesen, die hatten einen steinernen Neptun aufs Trockene gesetzt und ihm eine hohe grüne Mütze von Ginster bis über die Augen gezogen; wilder Wein, Epheu und Brombeer kletterten von allen Seiten an ihm heran, eine Menge Sperlinge tummelte sich lärmend in seinem Bart, er konnt' sich mit seinem Dreizack vor dem Gesindel gar nicht mehr erwehren. Und wie er so sein Regiment verloren, reckten und dehnten sich auch die

künſtlich verſchnittenen Laubwände und Baumfiguren aus ihrer langen Verzauberung phantaſtiſch mit ſeltſamen Füllhörnern, Kameelhälſen und Drachenflügeln in die neue Freiheit hinaus, und mitten unter ihnen auf dem Dach eines halbverfallenen Luſthauſes ſaß melancholiſch ein Pfau noch aus der vorigen Pracht und rief der untergehenden Sonne nach, als hätte ſie ihn hier in der Wildniß vergeſſen. Auf einmal aber that es einen leuchtenden Blitz durchs Grün, eine wunderſchöne Dame erſchien tiefer im Garten, durch die ſtillen Gänge nach dem Schloſſe zu wandeln, ganz allein in prächtigem Gewande, ihr langes Haar wallte ihr wie ein goldener Mantel über die Schultern, die Abendſonne blitzte noch einmal leuchtend über das koſtbare Geſchmeide auf Stirn und Gürtel. Denkeli blickte ſie ſcheu, doch unverwandt an, ſie dachte an die vorigen Reden des Vaters, es war ihr, als ginge die Zauberin dieſer Wildniß vorüber. Die Dame aber bemerkte die Wanderer nicht, ſie ſah ein paarmal zurück nach ihrer taſtenen Schleppe, die ſchlängelnd hinter ihr herrauſchte, und verlor ſich dann wieder zwiſchen den Bäumen.

Jetzt hörten ſie zu ihrem Erſtaunen plötzlich auch Stimmen am Schloß, ſie gingen eilig hin und bemerkten nach langem Umherirren endlich einen Balkon zwiſchen den Wipfeln, der nach dem Walde herausging. Dort ſahen ſie einige Herrn an dem ſteinernen Geländer ſtehen, die Dame aus dem Garten ſchien auch bei ihnen zu ſein; aber ſie konnten Nichts deutlich erkennen,

denn die Linde, die in voller Blüthe ſtand, reichte bis an den Balkon, und die Abendſonne funkelte blendend dazwiſchen. Der Puppenſpieler war auf alle Glücksfälle vorbereitet, er zog ſchnell eine Orgelpfeife, die er vor den Mund band, und eine Geige hervor, Seppi einen Triangel und Denkeli ihr Tambourin, und ſo ſtellten ſie ſich unter die Bäume und brachten gleich den Herrſchaften ein Ständchen. Denkeli ſah dabei öfters ſcharf hinauf; auf einmal ließ ſie, mitten in dem Geſchwirre abbrechend, Arm und Tambourin ſinken, ſie hatte in größter Verwirrung in dem einen Kavalier droben den Siglhupfer erkannt, ſie ſah, wie er galant und ſcharmant ſich neigte und beugte und mit der Dame parlirte, ſie konnt' es gar nicht begreifen. Der Vater ſtieß ſie ein paarmal mit dem Ellbogen an, ſie ſollte zu ſingen anfangen, aber ſie warf das Köpfchen trotzig empor und wollte durchaus nicht, und dem Vater mochte ſie die Urſach nicht ſagen, denn er lachte ſie immer aus mit ihrer Liebſchaft. Während dem Hinundherwinken aber kam auch ſchon eine Kammerjungfer ſchnell aus dem Schloß herunter und brachte ihnen einen Krug Wein und jedem einen Roſenobel ſauber in Papier gewickelt mit der Botſchaft, ihre Herrſchaft ſei heute gar nicht wohl und zu müde, um die Muſik anzuhören, auch ſei im ganzen Hauſe kein Unterkommen für ſie zur Nacht.

Seht Ihr, ſie mögen meinen Geſang ja nicht, ſagte Denkeli zum Vater; ſie dachte bei ſich, Siglhupfer habe

ſie erkannt und wolle ſie nur los ſein, weil er ſich ihrer ſchäme vor der vornehmen Dame.

Der Puppenſpieler zuckte, ohne zu antworten, ein paarmal zornig mit den buſchigen Augenbraunen, trank aber doch auf die Geſundheit der Dame und reichte drauf den Krug der Tochter, die ihn mit der Hand von ſich ſtieß. So ſtritten ſie heimlich untereinander, der Vater zankte noch immer über Denkeli's Eigenſinn, dann packte er heftig ſeine Inſtrumente zuſammen, um weiterzuziehn, ſie wußten nicht wohin in der fremden Gegend. Ueber ihnen aber ſummten die Bienen im Wipfel, und hinter den Blüthen droben plauderten und lachten die Herrſchaften in der ſchönen Abendkühle und machten ſich luſtig über die Bettelmuſikanten. Denkeli erkannte Siglhupfer's Stimme darunter recht gut, das ſchnitt ihr durch die Seele! Manchmal ſah ſie auch ſeinen Federhut und die Locken und den Schmuck der Dame durch die Zweige ſchimmern, es war ihr Alles wie ein Traum. Im Weggehn fragte ſie die Jungfer noch: Wer iſt denn der junge Herr da droben?

Ei, Ihr kommt wohl von weit her? erwiderte dieſe, das iſt ja der Herr Rittmeiſter von Klarinett, der Bräutigam des gnädigen Fräuleins.

## 4. Das verzauberte Schloß.

Der Schall einer Trompete gab das Zeichen zur Tafel. Eine Flügelthür that ſich plötzlich auf, und Suppius, in goldbrokatenem Staatskleid leuchtend, einen Federhut in der einen Hand, führte an der andern eine prächtige Dame, von koſtbaren Armbändern, Halsketten und Ohrgehängen umblitzt und umbommelt, daß man nicht hinſehen konnte, wenn die Sonne darauf ſchien. Sie ſtiegen beide feierlich eine ſteinerne Treppe in den großen alten Gartenſaal hinab, ein Hündchen mit ſilbernen Schellen um den Hals trat oft der Dame auf die ſchwere Schleppe, die von Stufe zu Stufe hinter ihnen herrauſchte. Klarinett folgte in reicher Offizierkleidung: in dunkelgrünem Sammt mit geſchlitzten Aermeln, einem Kragen von Brüſſler Kanten darüber und den Hut mit goldner Spange und nickenden Federn ſchief auf den Kopf gedrückt, es paßte ihm Alles prächtig. Er ſpielte vornehm mit einer Reitgerte und nickte kaum, als ihm der Diener der Dame meldete, daß ſein Reiſegepäck gehörig untergebracht ſei.

Im Saale aber war der Tiſch ſchon gedeckt, ſie nahmen mit großem Geräuſch und unter vielen Complimenten Platz auf den ſchweren rothſammtenen Seſſeln mit hohen, künſtlich geſchnitzten Lehnen. Klarinett überblickte unterdeß erſtaunt die Tafel, da gab's ſo wunderliche Pracht, abenteuerlich gehenkelte Krüge, hohe, altmodiſch geſchliffene Stengelgläſer von den verſchiedenſten Far-

ben und Gestalten, seltsam gethürmte Speisen und Schaugerichte und heidnische Götter von Silber dazwischen, die Pomeranzen in den Händen hielten. Seitwärts aber stand die Thür auf, daß man weit in den Garten sehen konnte, die Sonne funkelte in den Gläsern, der Diener eilte mit den Schüsseln und vergoldeten Aufsätzen flimmernd hin und her, und draußen sangen die Vögel dazu, und vor der Thür saß ein Pfau auf der marmornen Rampe und schlug sein prächtiges Rad.

So saßen sie lange in freudenreichem Schalle, da hub Fräulein Euphrosine (so war die Dame genannt) mit freundlicher Geberde an: sie könne sich noch immer nicht drein finden, denn es käme selten ein Fremder in diese Einsamkeit, und keiner so seltsam, als ihre beiden Gäste, die, wie sie versicherte, heut beim ersten Morgengrauen vom Walde quer übers Feld plötzlich mit vier schäumenden Rossen ohne Kutscher mitten in den Schloßhof und gewiß auch am andern Ende wieder hinausgepflogen wären, hätten sie nicht am Thorpfeiler Achse und Deichsel gebrochen. — Klarinett, mit zierlichen Reden den verursachten Schreck entschuldigend, erzählte nun, sie seien fremde Cavaliere, die, vom westphälischen Frieden nach ihren Herrschaften reisend, in jenem Walde von Räubern überfallen worden, Haushofmeister, Kutscher, Leibhusar, Alles sei erschossen; und da das Fräulein auf die Frage: ob sie in Tztschneß hinter Tzquali in Mingrelim be-

kannt? mit dem Kopf schüttelte, bedauerte er das sehr, denn gerade von dort seien sie her.

Suppius stürzte ein Glas Ungarwein so eilig aus, daß er sich den gestickten Zipfel seiner Halsbinde begoß; es war, als hätte Klarinett mit seinen Lügen ihn plötzlich in einen Strom gestoßen, nun mußte er mit durch oder schmählich vor den Augen der Dame untergehn. Dabei sah er oft das Fräulein bedenklich von der Seite an, sie kam ihm schon wieder auf ein Haar wie seine entführte Geliebte vor, aber er traute sich doch nicht recht, er hatte seine Liebste so selten und immer nur flüchtig am Fenster hinter den Blumen gesehen; so wurde er ganz confus und wagte es nicht, von der Entführung zu reden. Und als er darauf dennoch mit großer Feinheit die Sommerkühle der vergangenen Nacht pries, gelegentlich einen Seitenblick über jenes mondbeschienene Städtchen warf und endlich leise über den Marktplatz am steinernen Brunnen vorbei zu dem Wirthshaus kam, auf das Fenster zielend, wo ihnen damals der lieblichste Stern erschienen: sah die Dame ihn befremdet an und wußte durchaus nicht, was er wollte. Aber Suppius war einmal im Zuge ausbündiger Galanterie. Was frag' ich noch nach Sternen! rief er aus, flogen wir doch auf vergoldeten Rädern Fortuna's aus Nacht zu Aurora, daß ich vor Blendung noch nicht aufzublicken vermag. — Da schlug das Fräulein mit einem angenehmen Lächeln die schönen Augen nieder, Suppius, entzückt, griff hastig nach ihren

Fingerspitzen, um sie zu küssen, warf aber dabei mit dem breiten Aufschlag seines Aermels dem silbernen Cupido die Pomeranze aus der Hand, und wie er sie haschen wollte, verwickelte er sich mit Sporen und Degenspitze unversehens ins Tischtuch, alle Gläser stießen auf einmal klirrend an, als wollten sie seine Gesundheit ausbringen, der Cupido stürzte und riß einen Weinkrug mit, das Hündchen bellte, der Pfau draußen schrie. Euphrosine aber mit flüchtigem Erröthen stand rasch auf, die Tafel aufhebend, indem sie dem Klarinett ihren Arm reichte.

Sie traten vor die Saalthür auf die Terrasse, von der eine breite Marmortreppe nach dem Garten führte. Eine Eidechse, als sie herauskamen, fuhr erschrocken zwischen die Ritzen der Stufen, aus denen überall das Gras hervordrang, seitwärts stand ein alter Feldstuhl, eine Zither lehnte daran. Als Suppius, der noch immer den Aufruhr an der Tafel mit seinen weiten Alamode-Aermeln ausführlich zu entschuldigen beflissen war, das Instrument erblickte, stockt' er auf einmal und entfernte sich schnell, wie Einer, der plötzlich einen guten Einfall hat. Das Fräulein aber ließ sich in der Thüre auf dem Feldstuhl nieder, Klarinett, die Zither auf den Knieen prüfend und stimmend, setzte sich auf die Stufen zu ihren Füßen, daß der Pfau von dem steinernen Geländer ihm mit seinem schlanken Hals über die Schulter sah. Draußen aber war es unterdeß kühl geworden, der ganze Garten stand tief im Abendroth,

während die Thäler schon dunkelten, auch der Pfau steckte jetzt den Kopf unter die Flügel zum Schlaf, die Luft kam über den Garten und brachte den Schall einer Abendglocke aus weiter Ferne. Da fiel dem Klarinett in dieser Abgeschiedenheit eine Sage ein, die er unten in den Dörfern gehört, und da das Fräulein sie wissen wollte, erzählte er von einem verzauberten Schlosse des Grafen Gerold, da wüchse auch das Gras aus den Steinen, da sänge kein Vogel ringsum, und kein Fenster werde jemals geöffnet, man höre nichts als den Wetterhahn sich drehn und den Zugwind flüstern und zuweilen bei großer Trockne das Getäfel krachen im Schloß, so stünd' es öde seit hundert Jahren, als redet' es mit geschlossenen Augen im Traum. — Jetzt hatte er die Zither in Ordnung gebracht. — Es giebt auch eine Weise darauf, sagte er und sang:

Doch manchmal in Sommertagen
Durch die schwüle Einsamkeit
Hört man Mittags die Thurmuhr schlagen,
Wie aus einer fremden Zeit.

Und ein Schiffer zu dieser Stunde
Sah einst eine schöne Frau
Vom Erker schau'n zum Grunde —
Er ruderte schneller vor Grau'n.

Sie schüttelt' die dunkeln Locken
Aus ihrem Angesicht:

„Was ruderſt du ſo erſchrocken?
Behüt' dich Gott, dich mein' ich nicht."

Sie zog ein Ringlein vom Finger,
Warf's tief in die Saale hinein:
„Und der mir es wiederbringet,
Der ſoll mein Liebſter ſein!"

Hier gewahrte Klarinett auf einmal, daß das Fräulein, wie in tiefes Nachſinnen verſunken, aufmerkſam den koſtbaren Demantring betrachtete, den er mit dem andern Staat in der fremden Karoſſe gefunden und leichtſinnig angeſteckt. Er ſtutzte einen Augenblick, das Fräulein aber, als hätte ſie nichts bemerkt, fragte mit ſeltſamem Lächeln nach dem Ausgang der Sage. Klarinett, etwas verwirrt, erzählte weiter: Und wenn nun der Rechte mit dem Ringe kommt, hört die Verzauberung auf, aus den Winkeln der ſtillen Gemächer erheben ſich überall ſchlaftrunken Männer und Frauen in ſeltſamen Trachten, das öde Schloß wird nach und nach lebendig, Diener rennen, die Vögel ſingen wieder draußen in den Bäumen, und dem Liebſten gehört das Land, ſo weit man vom Thurme ſehen kann.

Bei dieſen Worten fiel auf einmal draußen ein Waldhorn ein; der galante Suppius war es, er zog in ſeinem Goldbrokat wie ein ungeheurer Johanniswurm durch den finſtern Garten, als wollt' er mit ſeinen Klängen die Nacht anbrechen, die nun von allen Seiten prächtig über die Wälder heraufſtieg, Schloß,

Büſche und Garten wurden immer wunderbarer im Mondſchein, und wenn die Luft die Zweige theilte, blinkte aus der Tiefe unterm Schloß die Saale herauf, und das Geſchmeide und die Augen des Fräuleins blitzten verwirrend dazwiſchen. — Da hub plötzlich die Uhr vom Thurme zu ſchlagen an. Klarinett fuhr unwillkürlich zuſammen, in demſelben Augenblick glaubte er einen flüchtigen Händedruck zu fühlen, und als er verwundert aufſah, traf ihn ein funkelnder Blick der Dame.

Indem aber trat der Diener mit einer Kerze hinter ihnen in den Saal, um die Fremden ins Schlafgemach zu geleiten, die Dame erhob ſich zierlich und gemeſſen, wie ſonſt, und war nach einer freundlichen Verbeugung ſchnell durch eine innere Thür des Saals verſchwunden. Doch als Klarinett ſich betroffen wandte, ging eben der Mond aus einer Wolke und beſchien hell das ſteinerne Bildwerk über der Thür: es war wirklich das ihm wohlbekannte Wappen des Grafen Gerold. — Was iſt denn das? dachte er erſchrocken, am Ende hab' ich da ſelber den Ring. —

Am folgenden Tage hielt er's faſt für einen Traum, ſo ganz anders ſah die Welt aus, der Morgen hatte Alles wieder mit Glanz und Vogelſchall verdeckt, nur das unheimliche Wappen über der Thür blieb aus jener Nacht und der Zauberblick der Dame. Er hatte ſich in dem Wetterleuchten ihrer Augen nicht geirrt, ſie ſpielten munter fort, ihre Liebe zu Klarinett brach raſch aus, wie der Frühling nach einem warmen Ge-

witterregen. Und so ließ er denn auch Alles gut sein und wollte mit Grübeln das Glück nicht versuchen, das ihm so unversehens über den Kopf gewachsen.

Dem Suppius aber ging es über den seinigen weg, ohne daß er's merkte. Jeden Morgen putzte er sich, mit Rath und Beistand des muthwilligen Klarinett, auf das Sorgfältigste heraus und probirte vor dem Wandspiegel insgeheim artige Stellungen. Aber bis zu Mittag war doch Alles wieder schief und verschoben, das vornehme Kleid der guten Lebensart saß ihm, als wär' er in der Eile mit einem Arm in den falschen Aermel gefahren. Manchmal fielen ihm auch plötzlich die Wissenschaften wieder ein, da erschrak er sehr und verwünschte alle Abenteuer, die er doch immer selber wieder anzettelte. Dann ergriff er hastig das dicke Buch, das in der Tasche seines Serenadenrockes mitgekommen, damit setzte er sich in die abgelegensten Winkel des Gartens ins Gras und schlug das Kapitel auf, wo er in Halle stehen geblieben. Aber der alte Ungarwein aus dem Schloßkeller war stärker als er, der ließ die Buchstaben auf magyarisch vor ihm tanzen und drückte ihm jedesmal die Augen zu und die Nase ins Buch. Und wenn er aufwachte, steckte zu seinem Erstaunen das Zeichen im Buch immer beim unrechten Paragraphen, auch glaubte er auf dem Rasen Spuren von Damenschuhen zu bemerken, als hätten ihn Elfen im Schlafe besucht; ja das Einemal lag, statt des Zeichens, ein ganzer Strauß brennender Liebe zwischen den Blättern.

Da ſteckt' er ihn triumphirend vorn an die Bruſt und ſprach den ganzen Tag durch die Blume zu Euphroſine von heimlicher Liebe und Hochzeit. Er zweifelte und verwunderte ſich nicht, daß ſie in ihn verliebt, und ließ oft gegen Klarinett fallen, wie er darauf bedacht ſein werde, ihn hier als ſeinen Kapellmeiſter oder Faſanengärtner anzuſtellen.

Klarinett aber wußt' es wohl beſſer, es kam Alles bald zum Ausgang. Denn als er eines Morgens bei einem Spaziergange mit Euphroſine und ihrem Diener auf eine Anhöhe geſtiegen, von der man weit ins Land hinausſehn konnte, wies ihm der Diener rings in die Runde die Schlöſſer, Wälder, Teiche, weidende Heerden und Unterthanen, die alle ſeinem Fräulein gehörten. Der Morgen funkelte drüber, die Teiche blickten wie Augen aus dem Grün, alle Wälder grüßten ehrerbietig rauſchend herauf, Klarinett war wie geblendet. Da ſagte Euphroſine raſch: Und Alles iſt dein — wenn du dieſe Hand nicht verſchmähſt, ſetzte ſie mit geſenkten Augen kaum hörbar hinzu. Klarinett aber, ganz verblüfft, ſtürzte auf ein Knie nieder und ſchwor, ſo wahr er Cavalier und Rittmeiſter ſei, wolle er ſie nimmer verlaſſen, und ein Kuß auf ihre Hand verſiegelte den ſchönen Bund, und in dem Auge des grauen Dieners zitterte eine Freudenthräne.

Nun aber lebten ſie alle vergnügt von einem Tage zum andern, da war nichts als Schmauſen und Muſiciren und Umherliegen über Raſenbänken und Kanapees.

Täglich zur selben Zeit lustwandelten sie rauschend in vollem Staate vor dem Schloß, gleichsam leuchtende Zirkel und Namenszüge durch den Garten beschreibend, der mit seinen Schnörkeln von bunten Scherben wie ein Hochzeitskuchen im Sonnenschein lag; im Hofe hatte der blühende Hollunderbusch ihre Staatskarosse schon beinah ganz überwachsen, auf der Marmortreppe schlug der Pfau täglich dasselbe Rad, die Vögel sangen immer dieselben Lieder in denselben Bäumen. Und an einem prächtigen Morgen, den er halb verschlafen, dehnte sich Klarinett, daß ihm die Glieder vor Nichtsthun knackten; nein, sagte er, nichts langweiliger als Glück!

## 5. Fortuna's Schildknappen.

Zur selben Zeit lag das Dorf, das einst zu dem Schlosse gehört, fern unterm Berg in Trümmern. Es war seit dem letzten Durchzug der Schweden zerstört und verlassen, nun rückte der Wald, den die Bauern so lange tapfer zurückgedrängt, über die verras'ten Beete unter Vogelschall mit Stacheln, Disteln und Dornen wieder ein und hatte sich das verbrannte Gebälk schon mit Epheu und wilden Blumen prächtig ausgeschmückt und auf dem höchsten Aschenhaufen einen blühenden Strauch als Siegesfahne aufgesteckt; nur einzelne Schornsteine streckten noch, wie Geister, verwundert die

langen weißen Hälse aus der verwilderten Einsamkeit. Heute aber fing auf einmal der eine Schornstein wieder zu rauchen an, ein helles Feuer knisterte unter demselben, und so oft der Wind den Rauch theilte, sah man in der Gluth des Widerscheins wilde dunkle Gestalten, wie Arbeiter in einem Eisenhammer, mit aufgestreiften Aermeln vor dem Feuer hantieren, kochen und Bratspieße drehn; Einer saß im Grase und flickte sein Wams, ein Anderer lag daneben und sah ihm verächtlich zu, den Arm stolz in die Seite gestemmt, daß ihm im Mondschein der Ellbogen aus dem Loch im Aermel glänzte, während weiterhin zwei holkische Jäger so eben durch das Dickicht brachen und ein frischgeschossenes Reh herbeischleppten. Es waren versprengte Landsknechte, die das Ende des dreißigjährigen Krieges plötzlich vom Pferd auf den Friedens- und Bettelfuß gesetzt. In solchem Sumpf hatten sie beschlossen, den Krieg auf ihre eigene Faust fortzusetzen und sich mitten durch ihren gemeinschaftlichen Feind, den Frieden, nach Ungarn durchzuschlagen, wo sie gegen den Türken neue Ehre und Beute zu gewinnen hofften.

Hartes Bett, gemeines Bett! sagte der Stolze mit dem Loch im Aermel, heute ist's gerade ein Jahr, es war auch so eine blanke Nacht, da hing's nur von mir ab, ich konnte auf kostbaren Teppichen liegen mit eingewirkten Wappen, in jedem Zipfel mein Namenszug in Gold.

Da kniff ein grauer Kerl seitwärts den neben ihm

liegenden Dudelsack, der plötzlich schnarrend einfiel. — Ruhe da! rief ein breiter Landsknecht hinüber, und mehrere Schalke rückten zum Feuer, um den Schreckenberger (so hieß der Stolze) besser zu hören. Dieser warf dem Dudelsack einen martialischen Blick zu und fuhr fort:

Denkt ihr noch dran, nach der Schlacht bei Hanau, wie wir da querfeld mit der Regimentskasse retirirten, nichts als Rauchwirbel in der Ferne und Rabenzüge über uns, in den Dörfern guckten die Wölfe aus den Fenstern und die Bauern graf'ten im Wald. — Freilich, versetzte der schlaue Landsknecht, und eine Dame auf kostbarem Zelter, einen Pagen hinter sich, immer neben uns her, und als wir am Abend an einem verbrannten Dorfe Halt machten, kehrte sie auch über Nacht ein in dem wüsten Gartenschloß daneben. — Ja, und die Augen, sagte Schreckenberger, spielten ihr wie zwei Spiegel im Sonnenschein, dich und die Andern hat's geblendet, ihr war't alle vernarrt in sie. Nun denk' ich an nichts und gehe Abends am Schloß vorüber, da schreibt sie euch aus dem Fenster ordentlich: Vivat Schreckenberger! mit den feurigen Blicken in die Luft, und wie ich mich wende, ruft sie: Ach! und fällt in Ohnmacht vor großer Lieb zu mir. So was war mir schon oft passirt, ich fragt' wenig darnach, da ich aber tiefer im Garten bin, kommt plötzlich der Page im Dunkel daher mit einem Brief an mich auf rosenfarbenem Papier.

Hier zog Schreckenberger ein Briefchen aus dem

Wams und reichte es mit vornehm zugekniffenen Augen über die Achsel den Andern hin. Der Landsknecht nahm es haſtig und las: „Im Garten bei Nacht — Das Luſthaus ohne Wacht — Sturmleitern daran — Cupido führt an — Um Mitternacht Runde — Parol: Adelgunde.“ —

Das klappt ja wie ein Trommelwirbel, ſagte der Landsknecht, indem er, den Brief zurückgebend, neugierig noch näher rückte, ja, Cupido hat ſchon Manchen angeführt, nur weiter, weiter!

Kurz: um Mitternacht bin ich auf meinem Poſten, hub Schreckenberger wieder an, im Garten nichts als Mondſchein, große Stille, das Luſthaus wie's im Briefe ſteht, droben ein offnes Fenſter auf dem Dach, drunten eine Leiter, ich weiß nicht mehr ob von Sandelholz oder Seide oder Frauenhaaren. Ich ſackle nicht lange, die Büchſe auf dem Rücken, in jeder Hand ein Piſtol, den blanken Säbel zwiſchen den Zähnen, ſo kletr' ich hinauf —

Alſo du warſt es doch! fiel hier der Landsknecht verwundert ein.

Nun wer denn ſonſt? erwiderte Schreckenberger, und Jasmin, wie ich hinaufſteige, Roſe von Jericho, Hollunder, Jelängerjelieber, alles umhalſ't und umſchlingt mich vor Freuden, das riß ſich ordentlich um mich, daß ich die Sporen nicht nachbringen konnte, und vom Fenſter droben hoben mich plötzlich zwei alabaſterne Schwanen-Arme aus dem Brunnen der Nacht, und über mir ein prächtiges Gewitter von ſchwarzen Locken, da blitzen

Augen und Juwelen draus, und in dem Brunnen gehn immerfort goldne Eimer auf und nieder mit Muskateller und Confect, und die Gräfin Adelgunde sitzt neben mir auf einem mit Diamanten gesprenkelten Kanapee, und: Langen Sie zu, sagte sie, und: O ich bitte sehr, sag' ich — Da hör' ich auf einmal unter uns in dem Lustpalaste inwendig ein Gesumse wie in einem Bienenstock. Was war das? ruf' ich —

Jetzt brach plötzlich ein Lachen aus. Wir waren's, sagte einer der Zuhörer, denn wir steckten ja alle drin, der Page hatte uns alle nacheinander auch in's Lusthaus geladen und drauf die Thür hinter uns verriegelt.

Aber Schreckenberger, einmal im Strom der Erzählung, ließ sich nicht irre machen; ich springe auf, fuhr er fort, ha, Verrath! schrei' ich —

Nun sprachen Alle rasch durcheinander: Ja, du machtest einen Teufelslärm auf dem Dache, denn sie hatten hinter dir die Leiter weggenommen, und das Fenster oben war verschlossen.

Und die Gräfin in dem einen Arm, den Säbel im andern, und unter mir kocht's und zischt's und rumpelt's —

Freilich, im dunklen Lusthaus stießen wir Einer auf den Andern, und Einer fragte den Andern trotzig, was er hier suche, und Jeder hatte seine Parole Adelgunde, bis wir zuletzt alle aneinander geriethen und aus der Parole ein großes Feldgeschrei und Gerause wurde.

Und ich steche links, steche rechts, die Gräfin ohnmächtig, ruft: Genug des Gemetzels! Aber ich lass' mich nicht halten und feure prasselnd alle meine Pistolen ab nach allen Seiten wie ein Feuerwerk —

Das hörten wir wohl, fiel nun der Landsknecht wieder ein, und hielten's für einen feindlichen Ueberfall, da arbeiteten wir und stemmten uns an die verriegelte Thür und die Wände, bis das ganze morsche Lusthaus über uns in Stücken auseinanderging. So kamst du auch kopfüber mit herunter, — du machtest einmal Sprünge quer übers Feld fort, ohne dich umzusehn! Wir erkannten dich nicht in der Verwirrung, und wußten dann gar nicht, wo du auf einmal hingekommen; später hieß es, du wärst zu den Kaiserlichen desertirt in dieser Nacht.

Nacht? fuhr der unverwüstliche Schreckenberger noch immer fort, ja recht mitten durch die Nacht auf einem schneeweißen Zelter, sich die Thränen wischend mit dem goldbordirten Schleier und mir zuwinkend, flog die dankbar gerettete Gräfin —

Mit eurer verlassenen Regimentskasse in die weite Welt, versetzte einer der holkischen Jäger, denn es war unsere Marketenderin, die schöne Sinka, die halt's euch allen angethan, das merkte sie wohl und vexirte euch von der Feldwacht fort.

Schreckenberger schwieg und warf wieder einen martialischen Blick rings in die Runde. Aber der Jäger fuhr fort: Und gleich am andern Morgen, da wir

bei unserm Regiment sie alle kannten, wurden wir commandirt, ihr nachzusetzen. Das war eine lustige Jagd, wir strichen wie die Füchse auf allen Diebswegen und schüttelten jeden Baum, ob das saubere Früchtchen nicht herabfiel. So kamen wir am folgenden Abend — es war gerade ein Sonntag — in ein kleines Städtchen; da war großes Gewirr auf dem Platz, ein Stoßen und Drängen und Lärm von Trommeln und Pfeifen, in allen Fenstern lagen Damen wie ein Blumengeländer bis an die Dächer herauf, wo die Schornsteinfeger aus den Rauchfängen guckten und vor Lust ihre Besen schwangen. An des Burgemeisters Hause aber war vom Balkon ein Seil gespannt über die Stadt und die Gärten weg bis zum Waldberg jenseits überm Fluß. Ein schlanker Bursch stand auf dem Geländer des Balkons in flimmernder spanischer Tracht mit wallenden Locken. Der alte Burgemeister schien wie vernarrt in das blanke Püppchen, plauderte und nickte ihm freundlich zu, daß die Sonne in den Edelsteinen seines kostbaren Hutes spielte, der Bursch reckte ihm lachend den Fuß hin, er mußte ihm mit einem großen Stück Kreide die Sohlen einreiben. Auf einmal wendet er sich herum — Das ist Sinka! ruf' ich erstaunt meinen Kameraden zu. Aber sie hatte uns auch schon bemerkt, und eh' wir uns durchdrängen können, nimmt sie rasch dem Burgemeister den kostbaren Hut von der Glatze, drückt sich ihn auf die Locken und zierlich mit zwei bunten Fähnchen schwenkend und grüßend schreitet sie unter

großem Jubelgeschrei über Köpfe, Dächer und Gärten fort. Der Abend dunkelte schon, das Seil wurde unkenntlich aus der Ferne, es war, als ginge sie durch die leere Luft, die untergehende Sonne blitzte noch einmal in den Steinen am Hut, so verschwand sie wie eine Sternschnuppe jenseits überm Walde; Niemand hat sie wiedergesehn.

Meinetwegen, Stern oder Schnuppe! fiel hier Schreckenberger ein, that einen Zug aus seiner Feldflasche und sang:

Aufs Wohlsein meiner Dame,
Eine Windfahn' ist ihr Panier,
Fortuna ist ihr Name,
Das Lager ihr Quartier.

Und wendet sie sich weiter,
Ich kümmre mich nicht drum,
Da draußen ohne Reiter
Da geht die Welt so dumm.

Statt Pulverblitz und Knattern,
Aus jedem wüsten Haus
Gevattern sehn und schnattern
Alle Luft zum Land hinaus.

Fortuna weint vor Aerger,
Es rinnet Perl auf Perl.
„Wo ist der Schreckenberger?
Das war ein andrer Kerl!"

Sie thut den Arm mir reichen,
Fama bläſ't das Geleit,
So zu dem Tempel ſteigen
Wir der Unſterblichkeit.

Nun ſchwenkten die Andern die Hüte, und: Vivat das hohe Brautpaar! ſchrieen ſie jubelnd, hoch lebe unſer Tempelherr der Unſterblichkeit! und der Dudelſack ſchnurrte wieder einen Tuſch dazu.

Da ſchlugen plötzlich die großen Hunde an, die jede Nacht um ihr Lager die Runde machten, die Geſellen horchten auf, es war auf einmal Alles todtenſtill. Man hörte in der Ferne Aeſte knacken, wie wenn Jemand durchs Dickicht bräche, es kam immer näher, jetzt vernahmen ſie deutlich Fußtritte und Stimmen, die Wipfel der Sträucher bewegten ſich ſchon, Schreckenberger nahm ſchnell ſeine Muskete und zielte nach der Gegend hin.

Plötzlich aber ließ er Arm und Flinte wieder ſinken: J, Pamphil, wo kommſt denn du hergezigeunert? rief er ganz verwundert aus. Der Puppenſpieler trat aus dem Gebüſch, Seppi und Denkeli hinter ihm, die großen Hunde, denen ſie Brocken zuwarf, gaben ihnen frei Geleit. Der Puppenſpieler viſirte erſt die ganze Geſellſchaft rings im Kreiſe ſcharf mit dem einen Auge, dann, da er lauter bekannte Geſichter bemerkte, nahm er das ſchwarze Pflaſter vom andern. Haſt du wieder Mondfinſterniß gemacht, um beſſer zu mauſen?

fragte lachend der Landsknecht. — Wir sind alle im abnehmenden Mond, bei dem wachsenden Frieden, erwiderte Pamphil, wir haben den faulen Bauern die Felder mit Blut gedüngt, nun schießt Alles in Kraut und Rüben, die Welt wird noch ersticken vor Langerweile. Aber was treibt ihr hier, ihr alten Kriegsgurgeln? Man hört euch ja eine halbe Meile weit durch die stille Nacht, ich konnt' nicht fehlen.

Nun raschelte es in allen Winkeln, immer mehr wilde Gestalten richteten sich aus dem Dunkel empor, da war des Begrüßens, Händeschüttelns und Fragens kein Ende. Wie sie aber hörten, daß Pamphil so eben von dem Schlosse kam, das sie unterwegs von fern überm Walde gesehn, trat Alles um ihn herum, und da er von zwei Cavalieren droben erzählte und von einem schönen Reisewagen im Hofe, mußt' er ihnen Alles ausführlich beschreiben; sie zweifelten nicht, daß es die beiden Edelleute mit der Karosse seien, die sie vor einiger Zeit bei Nacht in dem Städtchen gesehen, und die ihnen dann im Walde mitten durchs Kreuzfeuer ihrer Pistolen so schnöde entwischt.

Unterdeß saß Denkeli seitwärts auf einem Baumsturz, den Kopf in die Hand gestützt und ohne sich um die Andern zu bekümmern, man wußte nicht, ob sie müde oder traurig. Das stach den Gesellen in die Augen, einige wollten sich galant zeigen und scharrten und gollerten wie aufgeblasene Truthähne um sie herum. Der holkische Jäger, kecker als die Andern, schlich sich

leis von hinten heran, um das Mädchen zu küſſen, da wandt' ſie ſich und gab ihm unverſehens eine Ohrfeige, daß es laut klatſchte. Der Ueberraſchte griff wüthend nach ſeinem Hirſchfänger, aber der Puppenſpieler, der Alles bemerkt, hatte ihn ſchon von unten an dem einen Bein gefaßt und hob ihn ſo, zu allgemeinem Gelächter, mit ausgeſtrecktem Arm hoch über ſich in die Luft. Bleibt meiner Denkeli vom Leib, rief er mit martialiſchen Mienen, oder ich mach' meine ſchönſten Kunſtſtücke an euern eignen Knochen durch. — Laßt ſie nur, ſagte Denkeli, ich werde ſchon allein mit ihnen fertig, heute kommen ſie mir gerade recht. — Der Jäger, da er wieder auf dem Boden war, ſah den Puppenſpieler halb verwundert, halb trotzig vom Kopf bis zu den Füßen an, wie ein Mops, der unverhofft auf einen Bullenbeißer geſtoßen.

Denkeli aber blickte ſcharf zur Seite zwiſchen die dunkeln Bäume, dort waren die Andern unterdeß wieder zuſammengetreten und redeten heimlich untereinander in der Spitzbubenſprache. Eine entſetzliche Ahnung ſtieg plötzlich in ihrer Seele auf, denn ſie hörte von Zeit zu Zeit des reichen Fräuleins auf dem Schloß und der beiden Cavaliere erwähnen. Ihr Herz klopfte; ſcheinbar gleichgültig am Feuer kauernd und die Flamme ſchürend, horchte ſie mit wachſender Angſt hinüber, da erfuhr und errieth ſie nach und nach Alles: wie ſie noch heute den Berg hinaufſchleichen, das ſchlechtverwahrte Schloß im erſten Schlaf überfallen und die Be-

raubten auf ewig still machen wollten. Auch der Vater trat nun hinzu und schien mancherlei guten Rath zu ertheilen.

Denkeli dachte mit Schrecken an Siglhupfer, den sie oben gesehn. Sonst achtete sie wenig auf die Anschläge der Männer, sie war von Jugend dran gewöhnt; jetzt kam ihr auf einmal Alles ganz anders und und unleidlich vor. Aber zu verhindern war's nicht mehr, das wußt' sie wohl, eher hätte sie den Sturmwind im Fluge wenden können. So suchte sie nach kurzem Bedenken unbemerkt die Pistolen des Vaters hervor, lud sie und legte drauf hastig ihren schönsten Putz an, ihre Augen funkelten, und wie sie auf einmal, von den schwarzen Locken umringelt, sich in ihrem Schmuck am Feuer aufrichtete, erschrak Alles, so prächtig war sie. Der Vater lobte sie, daß sie etwas auf sich hielt vor den Leuten. Sie erwiderte rasch: sie wisse schon Alles, sie habe sich die Gegend wohl gemerkt und wolle nach dem Schloß vorausgehn, um auszukundschaften, ob der Wald sicher, eh die Andern nachkämen. Es fiel dem Vater nicht auf, er kannte sie, wie beherzt sie war. Da stand sie noch einen Augenblick zögernd. Lebt wohl, sagte sie dann aus tiefstem Herzensgrund. Der Vater stutzte bei dem ungewöhnlich bewegten Klang der Stimme und sah ihr in Gedanken nach, aber, ihr Tambourin schwingend, war sie schon im Walde verschwunden.

## 6. Viel Lärm um Nichts.

Währenddeß ruhte ſchon Alles im Schloß, nur Klarinett konnte vor den vielen ſchlagenden Nachtigallen im Garten nicht einſchlafen. Der Mond ſchien hell durchs ganze Zimmer, manchmal bewegte die Zugluft die alten Tapeten, und wo ſie zerriſſen, waren auf den kahlen Wänden, dem Stammbuch müßiger Soldaten, überall Geſichter und Figuren ungeſchickt mit Kohle gemalt. Seitwärts, in einen weiten damaſtenen Schlafrock gehüllt, ſaß er auf dem ſchweren Himmelbett, an dem Himmel und Betten fehlten, und dachte über ſeine immer näher heranrückende Vermählung nach. — Jetzt öffnete er ungeduldig ein Fenſter, der friſche Waldhauch wehte ihn plötzlich über die Dächer an, da war's, als wollten die rauſchenden Wipfel ihn an ein Lied erinnern, das er früher gar oft in ſolcher nächtlichen Einſamkeit geſungen. Er beſann ſich lange, dann ſtimmte er, halb ſingend, halb ſprechend, leiſe vor ſich an:

Es iſt ein Klang gekommen
Herüber durch die Luft.

Die Weiſe wollte ihm durchaus nicht einfallen —

Der Wind hat's gebracht und genommen —

Er ärgerte ſich, daß er hier Alles verlernt, was ihm ſonſt lieb geweſen, es wurde ihm ſo heiß und angſt, er ſchob's auf den ungewohnten Ungarwein und

eilte endlich aus dem schwülen Gemach, die stille Treppe hinab, durch ein verborgenes Pförtchen ins Freie. Er ging so eilig durch den Garten, daß er sich alle Augenblick in die weiten Falten des Schlafrockes verwickelte, die Mücken stachen ihn, die Gedanken jagten sich ihm durch die Seele wie die Wolken am Himmel, er wußt' sich gar nicht zu retten. Sei kein Narr, sei kein Narr, sagte er hastig zu sich selbst, ein Schloß, drei Weiler, vier Teiche und fette Karpfen und Unterthanen und Himmelbett — und was macht die Frau Liebste? — danke für höfliche Nachfrag', sie wiegt — ach, und die lieben Kleinen? — sie schrei'n und die Wiegen rumpeln — und derweil rauscht der Wald draußen und schilt mich, und die Rehe gucken durch den Gartenzaun und lachen mich aus — ja Wald und Rehe, als wenn das Alles nur so zum Einheizen und Essen wär'! —

So war er in seinem Eifer mit dem langen Schlafrock mitten ins Dickicht zwischen Dornen und Nesseln gerathen, und als er sich umsah, erblickte er wahrhaftig die wunderbare Fey in einem Fensterbogen über sich. Er starrte betroffen hin, denn dieser Theil des Schlosses war völlig wüst und unbewohnt, auch kam die Gestalt ihm jetzt schlanker und ganz anders vor als Euphrosine, sie bog sich weit herüber, als säh' sie sich nach Jemand um, ihn schauerte — da schien sie ihn zu bemerken und verschwand schnell wieder am Fenster.

Jetzt aber hörte er zu seinem Erstaunen eine wunderschöne Stimme singen, bald näher bald ferner,

wie in goldnen Kreisen um das ganze stille Haus. Er stutzte und hielt den Athem an, das Herz wurde ihm so leicht und fröhlich bei dem Klange, die Luft kam vom Schloß, er meinte die Weise zu kennen aus alter Zeit. Da schlug er sich plötzlich vor die Stirn, jetzt wußt' er auf einmal das Lied, auf das er sich niemals besinnen konnte, und sang jauchzend aus frischer Brust:

Es ist ein Klang gekommen
Herüber durch die Luft,
Der Wind hat's gebracht und genommen,
Ich weiß nicht, wer mich ruft.
Es schallt der Grund von Hufen,
In der Ferne fiel ein Schuß —
Das sind die Jäger, die rufen,
Daß ich hinunter muß!

Und auf einmal ganz nahe unter dem Garten antwortete die Stimme:

Das sind nicht die Jäger — im Grunde
Gehn Stimmen hin und her,
Hüt' dich zu dieser Stunde!
Mein Herz ist mir so schwer.
Wer dich lieb hat, macht die Wunde,
Steig nieder und frag nicht,
Ich führ' dich aus diesem Grunde —
Dann siehst du mich nimmermehr.

Aber Klarinett hatte schon den Schlafrock abgeworfen, er fühlt' sich auf einmal so leicht in dem alten

Wanderkleid und ſchaute in das ſtille Meer der Nacht, als hört' er die Glocken gehn von den verſunkenen Städten darunter, und aus dem Waldgrund tönte der Geſang immerfort dazwiſchen:

Ich weiß einen großen Garten,
Wo die wilden Blumen ſtehn,
Die Engel frühmorgens ſein warten,
Wenn Alles noch ſtill auf den Höh'n.
Manch zackiges Schloß ſteht darinne,
Die Rehe graſen ums Haus,
Da ſieht man weit von der Zinne
Weit über die Länder hinaus —

Klarinett erkannte die Stimme recht gut, und ganz verwirrt, zwiſchen den wankenden Schatten der Bäume, ſtieg er durch den Garten in die mondbeglänzte Einſamkeit hinab, immer tiefer, tiefer, das Schloß war hinter ihm ſchon verſunken.

Nun wurde oben Alles wieder todtenſtill, nur der Wetterhahn auf dem Thurm drehte ſich unruhig im Winde hin und her, als traute er der falſchen Nacht nicht und wollte die Schlafenden warnen. Da raſchelt plötzlich etwas in der Ferne, lockeres Steingeröll, wie hinter Fußtritten, rollt ſchallend in den Abgrund, drauf wieder die alte unermeßliche Stille. Allmählich aber ſchien das heimliche Gekniſter ringsum ſich zu nähern, manchmal fuhr ein verſtörter Waldvogel aus dem Gebüſch, ſich erſchrocken in wildem Zickzack in die Nacht-

luft ſtürzend, da und dort blinkte es wie Stahl auf und funkelten wilde Augen durchs Geſträuch. Jetzt trat eine fremde Geſtalt vorſichtig aus den Hecken hervor, ein Zweiter und Mehrere folgten von allen Seiten, die ganze Bande mit Blendlaternen, Brecheiſen, Stricken und Leitern ſchritt ſacht und lautlos dem Schloſſe zu. Nur immer mir nach, hier die Marmorſtufen hinauf! flüſterte der Puppenſpieler zurück. Sie arbeiteten nun, daß ihnen die Schweißtropfen aus dem ſtruppigen Haar rannen, an der verſchloſſenen Thür, um ſie unbemerkt zu öffnen. Andere hoben ungeduldig indeß die Scheiben aus den Fenſtern und legten die Leitern an, eifrig hinanſteigend. Indem aber thut auch die Thür ſich ſchon mit Krachen auf, und das ganze Geſindel durch Fenſter und Thür ſtürzt auf einmal mitten in den Gartenſaal. — Das Fräulein! ſchreit plötzlich der Puppenſpieler: Euphroſine, von ihrem Diener begleitet, erſchrocken, mit fliegendem Haar im Wiederſchein eines Windlichts tritt ihnen raſch entgegen. — Was Teufel, die tolle Sinka, ruft da der holkiſche Jäger, und Alle ſtehn wie verzaubert.

Pamphil war der erſte, der ſich von ſeinem Erſtaunen wieder erholte. Was iſt das, wie kommt ihr hierher? fragte er den Diener, ich traf dich doch erſt vor Kurzem in Halle, es war gerade Geburtstag, glaub' ich, und Maskerade in des Grafen Gerold Haus an der Stadtmauer; da ſagteſt du, du hätteſt einen Schatz drin. — Und den hab' ich auch in der folgen-

den Nacht gehoben aus der Jungfernkammer auf mein Roß, entgegnete der Diener, denn Sinka war Kammerjungfer im Haus, und ich entführte sie die Nacht nach dem Feste. — Wie die Andern so viel von Schätzen hörten, schrieen alle durcheinander: da stecke was dahinter, sie wüßten's wohl, Sinka hätte hier auf dem Schloß wie eine Prinzessin gelebt und aus dem gräflichen Hause mehr als ihren Abschied genommen, auch sei sie ihnen noch ihre Regimentskasse schuldig, sie sollte ihnen zur Goldtruhe vorleuchten, oder sie würden ihr das Schloß überm Kopfe anzünden.

Sinka blickte rathlos umher, wie nach einem guten Einfall, denn sie gedachte des in Halle gestohlenen Schmuckkästchens droben unter ihrem Bett und verwünschte im Herzen die beiden Cavaliers und ihr Heirathsproject, das sie so lange hier im Schlosse aufgehalten. Doch die Gesellen ließen keine Bedenkzeit, überwacht und in der übelsten Laune stürmten die Einen schon die innere Saalthür, die Andern wollten das Schlafzimmer der beiden Edelleute aufsuchen, wieder Andre verrannten Diesen wie Jenen den Weg, um die Ersten zu sein beim Fange, und Jeder zankte auf den Puppenspieler, daß er sie mit seinem falschen Schloßfräulein vexirt. So geriethen endlich Alle, lärmend, stoßend und über die Marmorstufen sich wieder hinabdrängend, auf dem Gartenplatz vor dem Schlosse wüthend aneinander. Vergebens warf sich Sinka dazwischen und schimpfte sie wilde Gänse, die ihr ins

Netz fielen und alle Maschen zerrissen, da sie eben einen jungen Goldfasan fangen wollte; morgen sei die Hochzeit mit dem Rittmeister; sie wolle ehrlich mit ihnen theilen. Keiner hörte mehr, Alles stach, hieb und raufte in der stockfinstern Nacht, daß die Fetzen flogen und die Funken von den Klingen sprühten.

Da schrie plötzlich Sinka durchdringend auf, mit Entsetzen bemerken sie auf einmal mitten unter sich ein fremdes Gesicht, jetzt wieder eins, bald da bald dort beim Streiflicht des Mondes immer mehr unbekannte Gestalten, die schweigend mitkämpfen, Einer von furchtbarem Aussehn ingrimmig durch den dicksten Haufen mähend, als föchte der Teufel mit ihnen. Da faßt Alle ein unwiderstehliches Grauen, und, Sinka voran, stiebt plötzlich der ganze verbissene Knäul wie ein Nachtspuk in die Waldschluchten auseinander.

Nur der grimme Fechter, mit zerhauenem Hute blutend auf ein Knie gesunken, vertheidigte sich noch immer gegen die geisterhafte Runde der Unbekannten, die nun allein auf dem Platz zurückgeblieben. Der Eine leuchtete ihm mit seiner Fackel unter die herabhängende Hutkrämpe — Ei Herr Suppius, was machen Sie denn hier! rief er erschrocken zurückprallend.

Suppius — der bei dem ersten Lärm sich sogleich aus seinem Schlafgemach in das Getümmel gestürzt hatte — blickte im Kreise herum und erkannte nun mit großem Erstaunen einige reichgekleidete Jäger des Gra-

ſen Gerold aus Halle, die er damals öfters geſehn, wenn er unter den Fenſtern ſeiner eingebildeten Geliebten vorbeiſtrich. Sie halfen ihm ſogleich wieder auf die Beine, und da ſie ſeine umherſchweifenden fragenden Blicke bemerkten, erzählten ſie ihm in aller Geſchwindigkeit, wie ihrem Herrn vor Kurzem, da er mit ſeiner Tochter im nächſten Städtchen übernachtet, eine Karoſſe, nebſt Effecten, die er auf der Reiſe vorausgeſchickt, verwegen weggeſchnappt worden, da ſeien ſie endlich der Diebsbande auf die Spur gekommten und ihr immer dicht auf den Ferſen bis hier zu des Grafen wüſtem Jagdſchloß gefolgt.

Des Grafen Schloß? fragte Suppius ganz verwirrt. Aber er hatte nicht Zeit, ſich lange zu verwundern. Wo iſt der Samſon, der die Philiſter geſchlagen? rief ein ſtattlicher Herr im Garten. Es war Graf Gerold ſelbſt, der, ſich raſch vom Pferde ſchwingend, herzutrat und den abenteuerlichen Studenten mit heimlichem Lächeln betrachtete. Hinter ihm hielt ſeine Tochter, im erſten Morgenlicht mit den wallenden Federn vom Zelter nickend. — Das iſt ſie wirklich und leibhaftig! dachte Suppius überraſcht.

Nun war unter den Schalken ringsum viel Rühmens von dem wüthenden Studenten, der wie ein Sturmwind das Geſindel auseinandergeblaſen. Indem hatten die Jäger im Schloßhofe auch die verſchwundene Karoſſe entdeckt, Andre brachten ſo eben den verlornen

Reisekoffer mit den Staatskleidern und das gestohlene Schmuckkästchen herbei. Der lustige Graf, ohne lange zu kramen, zog sogleich eine schwere goldne Kette hervor, aus lauter St. Jürgen und Lindwürmern künstlich zusammengefügt, und reichte sie seiner Tochter, die mußte sie feierlich dem tapfern Retter des Schlosses um den Hals hängen. Dann gab er seinen Leuten einen Wink. Da setzten sie rasch die Trompeten an und bliesen dem Suppius zu Ehren einen schmetternden Tusch, während die Andern, eh er sich's versah, ihn auf ihre Schultern schwangen und so im Triumph ins Schloß zum Frühstück trugen.

Unterdeß war der Tag schon angebrochen, Suppius konnte von seinem lustigen Sitz weit über die Hecken weg ins Thal schauen. Da sah er, zu neuem Erstaunen, unten seinen Gefährten Klarinett zu Roß, seine Denkeli vor sich im Sattel, wie einen Morgenblitz am Saum des Waldes dahinfliegen. Siglhupfer (denn niemand anders war Klarinett) hatte sich nicht getäuscht: Denkeli, entschlossen mit Gefahr ihres eigenen Lebens ihn zu warnen und zu retten, war die singende Fey im Fenster gewesen — nun verstand er erst die Sage; so weit man vom Thurm des Schlosses sehen konnte, es war ja Alles, Alles wieder sein!

Oben aber schmetterten jetzt von Frischem die Trompeten, Vivat und Jubelgeschrei, und hinter sich sah Suppius die Hüte schwenken und Weinflaschen

blinken und die ſchönen Augen der jungen Gräfin dazwiſchen funkeln. — So hatte er, wie man die Hand umdreht, ſein Glück gemacht; — Siglhupfer aber blieb fortan in den Wäldern ſelig verſchollen.

# Die katholiſche Mühle.

## Von Adolf Widmann.

Am warmen Ofen. Eine Weihnachtsgabe. Berlin. Verlag von Franz Duncker (W. Beſſer's Verlagshandlung) 1865.

---

Adolf Widmann, geboren am 7. Mai 1818 zu Maichingen in Würtemberg, studirte 1837–39 in Tübingen National-Oekonomie und betheiligte sich später in mannigfacher Weise, nachdem er die Verbindung mit Friedr. Rohmer abgebrochen, an der politischen Bewegung der Zeit. Gegenwärtig lebt er in Berlin. Von seinen dichterischen Arbeiten s. weiter unten.

Nicht ohne Absicht haben wir diesen Novellisten unmittelbar auf den letzten Romantiker folgen lassen; denn nicht nur „Die katholische Mühle", sondern fast alle übrigen Erzählungen desselben Bändchens und des im Jahre darauf in demselben Verlag unter dem Titel „Für stille Abende" erschienenen, desgleichen „Eine Universitätsgeschichte" im ersten Bande von Hackländer's und Höfer's Hausblättern (1855)*) zeigen in Stoff und Tonart eine entschiedene Verwandtschaft mit jener zwischen Schwermuth und Uebermuth in einer reizenden Mitte schwebenden Jugendstimmung, in der wir den Grundton der Eichendorff'schen Dichtung erkannt haben, während sie zugleich aufs Deutlichste den Schritt bezeichnen, den die neuere Poesie in das wirkliche Leben hinaus gethan hat. Hier wie dort Waldeinsamkeit, verfallene Schlösser, um deren Roccoco-Fontänen spukhafte Sagen und unheimliche Geschichten schweben, Menschen, die aus der Prosa des Alltagslebens in die Natur flüchten und das philiströse Einerlei ihres socialen Berufs durch kecke Abenteuer aufzufrischen suchen; endlich hier wie dort — freilich nur ein äußerlicher, aber immerhin bezeichnender Zug — die Neigung, die Si-

*) Die im zweiten Bande der Hausblätter mitgetheilte interessante Novelle „die Tochter der Schauspielerin" hat einen anderen Charakter.

tuation lyrisch verklingen, das Ereigniß in ein Lied ausblühen zu lassen.

Und doch bedarf es nur eines Blickes in unsere Novelle, um nicht nur jeden Gedanken der Nachahmung zu verscheuchen, sondern auch inne zu werden, daß hier das Stoff- und Stimmungsgebiet der Romantik mit vollster Klarheit für den modernen Realismus erobert worden ist. Landschaften und Staffage, die dort in verschwimmenden Umrissen immer von dem gleichen Sonnenduft oder Mondnebel umflort erscheinen, sind hier in festen Zügen ausgeprägt und mit charakteristischen Localtönen gefärbt, deren Treue gerade unserer Novelle einen ihrer Hauptreize verleiht, wenn es auch nur zu billigen ist, daß der Dichter in dieser späteren Bearbeitung an den schwäbischen Dialekt, den er in der ersten Fassung*) seinen alten Rühs noch in voller Reinheit sprechen läßt, nur in einzelnen Wendungen erinnert. Auch die Geschichten aus kleinen mitteldeutschen Fürstenhöfen und Jagdschlössern, die Widmann mit Vorliebe erzählt, haben im Gegensatz zu Eichendorff's phantastischen Gräfinnen eine memoirenhafte Bestimmtheit, und nur die poetische Vorliebe für jene Welt ist Beiden gemein, in der man immer Zeit zu Herzensgeschichten, Geld zum Reisen und verfallene Jägerhäuschen zum Schauplatz romantischer Abenteuer hatte.

Leider hat A. Widmann nur in den Pausen zwischen strengerer politischer und wissenschaftlicher Arbeit sich der Dichtung zugewendet. Sein Roman, „Der Tannhäuser" (Berlin, Franz Duncker 1850), der allerdings empfindlich darunter zu leiden hatte, daß die ihm zu Grunde liegenden Erlebnisse dem Erzähler noch zu nahe standen, um eine volle künstlerische Freiheit zu

*) Unter dem Titel „die Wilddiebe" in: Lebensbilder aus Süd und Nord, aus alt und neuer Zeit, herausgegeben von F. Röse.. Stuttgart 1844. Bd. I.

gestatten, läßt gleichwohl das ungewöhnliche Talent des Verfassers erkennen: eine seltene Verbindung von sinnlicher Fülle und geistiger Schärfe, der wir ohne Zweifel noch bedeutende Schöpfungen gerade auf dem Gebiet der Novelle und des Romans verdankt hätten, wenn dem Dichter nicht der Politiker über den Kopf gewachsen wäre.

H.

## Die katholische Mühle.

Ihr wißt doch, daß ich als Büchsenspanner beim Prinzen Adolph diente, ehe ich mit unserer Gnädigen nach Carlsstadt herüberkam. Der Prinz wohnte am liebsten auf seinen Gütern im Schwarzwald, weil die Jagd dort noch am besten ist, und da ich bei ihm einen großen Stand hatte, wurde ich immer mitgenommen und von allen Forstbediensteten in Ehren gehalten.

Besonders genau lernte ich die umwohnenden würtembergischen Förster kennen und darunter Einen mit Namen Rühs, zu dem ich das meiste Zutrauen faßte, wiewohl er mir anfänglich nicht zusagen wollte; denn er war ein steiler, steifer Mann, von einer langsamen Gemüthsart, und wenn er sich bewegte, war es immer ein militärisches Exercitium. Er war streng, und die Bauern haßten ihn wie's bittere Leiden; sie fürchteten den „dürren Peter" aber noch mehr; und dürr war er, nichts als Knochen, Rock und Erfahrung. Aber sonst war er respectirt im ganzen Land, und wenn sich die jungen vornehmen Herren den letzten Schliff zum voll-

kommenen Jäger geben wollten, ſo riſſen ſie ſich darum, ein paar Monate auf ſeiner Förſterei zuzubringen. Dieſe lag auch ſo bequem, nicht bloß für die Jagd, ſondern für alles Andere; man konnte da das Floßgeſchäft verſtehen lernen und den Holzhandel mit den Fremden; man ſah die ſchönſten Anpflanzungen und die beſten Verſuche, kahle Platten wieder zu beſtocken; kurz alles Mögliche; und hatte dazu noch die Wilderei zu bekämpfen, ordentlich in einem kleinen fortwährenden Krieg.

Die Gegend liegt zunächſt am badiſchen Land und iſt arm oder reich, je nachdem man die Sache betrachtet. Der Grund und Boden, ſoweit er nicht herrſchaftlich iſt, gehört einem reichen Bauernadel, welcher ein Leben für ſich und unter ſich führt; die Häusler und Kleinbauern aber haben faſt Nichts und Zeit genug zu unnützen Dingen. Früher, ehe man etwas vom Zollverein wußte, waren ſie alle Schmuggler, die nur gelegentlich wilderten, wenn den nächtigen, leiſe auftretenden Geſellen auf dem einſamen Waldpfad ein Hirſch oder eine Sau über den Weg wechſelten.

Als aber der Schmuggel ſein geweiſ'tes Ende fand, da wurde Jung und Alt ausſchließlich zum Wilddieb. Das Volk dort herum iſt gar unruhig und mochte lieber im kühlen grünen Wald ein beſchwerlich Leben führen, als zu Hauſe ſitzen; ſo ein armer Häusler fühlte ſich dann auch wohler und freier und konnte dem

reichen Bauern nicht länger neidiſch ſein um Aecker, Vieh und Weiden.

Manchmal mußte freilich Einer bluten, oder kam gar nicht mehr nach Hauſe; aber dann hatten ſeine Kameraden nur eine Wolluſt weiter in der Blutrache an Jäger und Zöllner. Abgelaſſen hat darum Keiner; wenn er auch Jahrelang im Zuchthaus ſchmachtete und dort ein Handwerk lernen mußte und endlich heimkehrte ins Dorf, um ehrlich zu leben: — des Abends, wenn der Mond aufging und von der Waldwieſe ein Rehruf klang, zog es ihn an die verroſtete Büchſe. Er nahm ſie von der Wand. Das Schloß ging hart und ſchwer. Sollteſt es doch ſchmieren, denkt er, und zärtlich, wie ſein Kind, putzt er die Waffe blank. Das glitzert ſo fein, das läßt ſich ſo ſchön! Huſch! ſchlüpft er durch die niedere Thür und ſchlupft in den Wald; was das ein luſtig Leben iſt! Da kommt das Reh — er legt an; ſein ſcharfes Auge ſieht zugleich den Jäger, der ihn ins Zuchthaus gebracht; er ruckt — der Grünrock wälzt ſich im Blute, und der Burſch treibt's wilder als zuvor.

Nicht als ob die Gegend darum unſicher wäre; es iſt nur ein Krieg zwiſchen Jäger und Wilddieb. Wer ohne Büchſe wandert, mag ruhig durch den dickſten Wald ziehen. Wo man ein ſteinernes Kreuz findet, zum Zeichen, daß hier ſchändlicher Friedbruch geübt ward, da iſt's halbumgeſtürzt, hohes Riedgras wächſ't über der Schuld, und Moos verhüllt den eingegrabenen Spruch.

Ja ſelbſt zwiſchen Jäger und Wilddieb hat ſich mitten in der Geſetzloſigkeit ein eigenes Recht gebildet, das Niemand kennt als die Betheiligten, weil es ſonſt gegen Niemand gewendet wird. Es beſteht eine Art langhergebrachten Abkommens, wenn man ſchießt, wenn man mordet, wer ſich rächen darf, und was gerächt werden muß. Der kleine Krieg mit all ſeinen Liſten und auch Grauſamkeiten lernt ſich von Vater an Sohn; die feinſten Kunſtgriffe vererben als Geheimlehre von Anführer an Anführer. Dawider läßt ſich nur wenig thun, weil der Bauer kein böſes Gewiſſen bei der Wilderei hat; denn ſein Kopf begreift einmal nicht, daß Wald und Weide nicht Allen frei und gemeinſam ſein ſollen.

Namentlich ſind es einige Thäler im badiſchen Hochwald, voran das Wolfsthal, wo die gefährlichſten Wilderer wohnen, die natürlich auch vor einem anders gefärbten Grenzpfahl keine Scheu haben und in anderen Herrſchaften ſtehlen, was ſie im Badiſchen nicht finden können.

In dieſem Thale liegen die Wohnungen zerſtreut, kleine Hütten, halb in den Berg gebaut zum Schutz gegen die Winterſtürme, mitten im Wieſengrün, zwiſchen kleinen Hecken und unordentlichen Zäunen; kaum ein Kirſchbaum oder ein verwehter Zwetſchgenbaum deuten auf Anbau, und auch vom Handwerk verſtehen die Bewohner nicht viel, obwohl ſie von Natur gar anſtellig zu künſtlicher Arbeit ſind.

Die Landesherrſchaften haben ſchon ganze Militär-Commando's in Wolfsthal gelegt; in jede Hütte einen Soldaten, dem der Bauer das Woher und Wohin ſagen mußte, der haftete, daß alle Bewohner zur Nachtzeit in der Hütte waren. - Es half nichts! Kaum waren die Soldaten weg, ſo ließ der Vater die Schnitzbank, der Bub' die Schule, und der Vater zog in den Wald und lernte den Jungen locken und rufen, laden und ſchießen. Ohne Gewehr muß dann der fünfzehnjährige Knabe die Fährten von Menſchen und Wild abſpüren und ſchützt ſich, indem er ſich gerade ſo dumm ſtellt, als er ſchlau iſt.

Das Uebel wird dadurch noch ärger, daß die Jäger ſelbſt den Anordnungen der Herrſchaft nicht grün ſind; denn auch ihnen behagt die wilde Luſt, Gefahr und Kampf. Auch ſie freuen ſich auf den Sommer, wenn die Banden, ihrer ſechs oder ſieben unter einem Hauptmann, ausziehen, um Wildpret in die Bäder zu liefern; dann ſammeln ſich die Jäger desgleichen, und es geht los, wie es will und kann.

Flucht gilt nicht für eine Schande, Liſt und Betrug nicht für Unrecht; der Tapferſte iſt, wer jedes Handgemenge meidet, ſo wenig Zoll von ſeinem Leib als möglich der Büchſe zum Ziel giebt, ſo viele Geiſen und Böcke ſchießt, als er zu Geſicht bekommt, wer im Kampfe mit dem Einzelnen ſich wehrt wie ein Tiger, und wenn er von Mehreren überraſcht wird, ruhig die Waffe legt, trotzig vors Gericht und kaltblütig ins

Zuchthaus wandert, immer den klingenden Frühling im Sinn, der ihn wieder einmal im Walde ſieht.

Eigene Bräuche üben ſie bei Beſtattung der Todten. Iſt einer der Geſellen kalt, ſo ziehen ſich von beiden Seiten Jäger und Wilderer raſch zurück. Entweder ſchleppen die Bauern den Todten alsbald mit, denn ſie halten redlich zuſammen, ſchon aus Aberglauben und damit man an dem Todten nicht die Lebendigen erkenne; oder ſie holen ihn ſpäter, wenn ſie erſt an einem ſichern Ort die Gewehre verſteckt haben — und die Jäger laſſen es gern geſchehen.

Dann erfährt Niemand etwas weiter von dem Todten; ſie graben ein Grab im tiefſten Wald und decken ihn mit Heidekraut, Erde und Felſen. Einer ſpricht ein Ave — denn die im Bad'ner Land ſind viel katholiſch — und Alles iſt vergeſſen, bis ſie nach Hauſe kommen und der armen Seele noch ein paar Meſſen leſen laſſen.

Nicht Richter noch Schreiber ſind zu dieſen Ceremonien nöthig. Nur eins behalten ſie ewig: die Blutrache gegen den Jäger, der ihren Kameraden gefällt hat. Darum forſchen ſie ſo lange, bis ſie den Thäter kennen, und wenn dieſer auch gefällt wird, halten ſie es nicht für Mord. Sonſt aber ſcheuen ſie ſich, Einen unter ſich zu dulden, dem unſchuldig Blut an den Fingern klebt, weil dieſer dem ganzen Streifzug Unheil brächte.

Können die Wilderer aber ihren Bruder nicht finden

und holen sie ihn nicht zur Nachtzeit, so scharren ihn die Jäger ein. Was sie bei dem Todten finden, wird dann sorgfältig gesammelt und aufbewahrt, und wenn ein im Wolfsthal Vermißter in der Zeitung gelesen wird, packen sie die sieben Sachen zusammen und geben sie auf die badische Post, daß sie an die Nachgelassenen gelangen.

Das ist freilich nicht ganz in der Ordnung, ich gestehe es, aber es vermeidet viel Ungelegenheit u. s. f. Ihr müßt nämlich wissen, daß die Leichen und Untersuchungskosten der Gemeinde zufallen, auf deren Markung der Todte gefunden wird. Schießt nun der Förster auf der Markung seines Wohnorts einen Wilddieb, und dieser bleibt liegen, so geht der Jäger rasch heim und holt ein Roß. Sobald es aber dunkle Nacht ist, packt er den Todten auf den Gaul und führt ihn zur Grenze. Ist es nun ein badisch Roß, so wird es seiner Last in Würtemberg ledig; ist's ein würtembergisch Pferd, erhält Baden den Leichnam zum Geschenk. Dies hat aber so oft zu Streit und Untersuchung geführt, bis die Jäger still übereinkamen, den Wilderer da einzuscharren, wo er liegt, die Herren aufm Gericht nicht weiter zu bemühen und um eines todten Wolfsthälers willen nicht dreißigmal vors Bezirksamt zu wandern.

Ich sage euch, man könnte Tagelang erzählen, was Alles in diesen Wäldern vorgeht; Ihr könnt es aber schon an dem Einen sehen, was jetzt kommt.

Der unwirthlichste Theil in dem Revier des Försters

Rühs, wovon ich rede, iſt eine enge Thalſchlucht. Der Bach bricht wild zwiſchen den umhergewürfelten Felsblöcken durch, verſchwindet oft unter dem Geſtein, und man hört nur das Brauſen. Kein Erlenbuſch, nicht einmal die Weide mehr wächſ't in der Oede, nur die Ranken des Brombeerſtrauchs wuchern in den Spalten und breiten ſich hungrig und ſuchend über das weiche bräunliche Moos.

Von beiden Seiten erhebt ſich ſteiler immer ſteiler der Berg, voll Ginſter und Haiden und Stein. Kein Laut, kein Ton! Nicht einmal der Specht klopft im Tannenwald, der auf den Kuppen ſteht, kein Rehruf hallt von dem kleinen, heimlichen Grasplatz her, der wie verloren zwiſchen den Felſen liegt. Hinten baut ſich Kuppe über Kuppe: dunkler, ſchwarzer Wald; nur die Nebelwolken, die ſich wie vom Rocken am Berge abſpinnen, nur purpurne Lichtſtreifen zeigen, wo die Frühſonne hindringt. Das Haupt der höchſten Berge iſt wieder kahl, voll Trümmer und Schneeplätzen, unheimlich und ſchwer zu erklimmen. Auch wandelt nicht leicht ein Menſch darüber, denn es iſt nicht geheuer, und der Bauer ſcheut ſich vor „des Teufels Mühle".

Nur gegen Norden fängt dieſe Schlucht an in das breitere Thal auszulaufen, daß man wohl ſchon die Glocken herüberklingen hört. Da tritt auch der Wald weiter, faſt bis ans Waſſer, herab; die Buchen mögen auch wieder im feuchteren Grund wachſen und umſchatten einen Raſenplatz, welcher etliche hundert Schritte im

Umfang haben mag. Das Bett des Baches ist abgegraben und treibt rechts hingeleitet die Räder einer Mühle, welche halb in den Berg hineingebaut ist, so daß man sich hinten leicht zum ersten Stock einschwingen könnte. Aber nur in dem kurzen Mühlgraben geht das Wasser still und tief; dann rauscht es wieder lustig im alten Bach unter dem Dickicht fort.

Links ziehen von allen Seiten glatte Fußpfade vom Berge herab und laufen bei einer Brücke von unbehauenen Tannenstämmen zusammen, die zur Mühle hin über den alten, fast trockenen Wasserlauf führt. Tiefe übergras'te Radspuren zeigen, daß man, wenn auch nur selten und mit Noth und Mühe, doch das Korn zur Mühle fährt, wenn sich schon schwer begreift, wie ein Wagen über Stein und Berg kommen soll, weil eine Krümmung der Schlucht den Blick ins weitere Thal verdeckt.

Auch hier war es aber noch lautlos still. Das Mühlwerk stand; der Tag konnte kaum angebrochen sein. Wenn auch die Sonne um die Gipfel spielte und der Tannenduft, der sich des Morgens ergießt, die Lüfte füllte, so blieb es unten noch düster und kalt.

Dennoch war schon ein junger Jägersmann auf den Beinen und suchte sich gegenüber der Mühle mit Hülfe der Sträucher auf einen Felsblock zu schwingen, von wo er Alles im Auge haben könnte, ohne selbst gesehen zu werden.

Wer ihn so im Moose liegen sah, verdeckt durch

Geſtrüpp und Farrenkräuter, wie er ſpähend die verwegenen braunen Augen von Buſch zu Buſch rollen ließ und weiter über den gelben Ginſter hinaus tief hinein in den Tannenwald hinter der Mühle, der hätte Wunder gemeint: die ganzen Franzoſen wären über den Schwarzwald gekommen und ſtünden einem Vorpoſten gegenüber.

Am längſten aber verweilte ſein Auge auf der Mühle, bis endlich der helle Schein ſich von den Bergen auch auf Dach und Räder niederſenkte und es unten lebendig wurde.

Ein Mädchen trat heraus; der Morgenwind wehte ihr friſch entgegen, daß ſie raſch mit der Hand nach der Haube fuhr, die geſchmückt mit Flitter und Glasperlen wie ein Krönlein um die Stirn lag und die blonden Haare zuſammenhielt. Der kurze gefältelte Rock, ſchwarz mit handbreitem, hochrothem Saum, die weiße Schürze und Fürtuch, die hohen blauen Strümpfe mit weißem Zwickel paßten nicht in die Gegend, die andere Sitte und Trachten hat.

Sie ſchaute zuerſt lange nach der Brücke hin; ſie wartete, — wandte ſich aber dann raſch zu dem klaren Brunn, welcher gerade vor der Mühle hervorſtrömt und, durch eine kurze Röhre gefaßt, den hölzernen Trog füllt und die ſaftigen Butterblumen ringsherum tränkt.

Schnell wuſch ſich Anna Marie, oder wie man dort ſagt: „die Ammrey", die Augen hell und die Stirne kühl, die weicher war als die Kirſchblüthen, die über ihr hingen, und weißer als der Hollunderbluſt im Gärtchen.

Ein verwittertes Muttergottesbild ſtand zunächſt am Quell; zu dem betete ſie unaufmerkſam, immer nach dem Walde ſchauend, ein Ave und ging dann ruhig auf den Stall zu, wo die Kühe in der leeren Krippe ſchnoberten. Wie ſie ſo ging, ſang ſie vor ſich hin:

Der Graf auf'm Schloß
Und der Jäger in der Höh'
Sind ſchön wie der Maien
Und falſch wie der Schnee!

Ei was du ſingſt! rief ihr der Jäger herüber, der ſich jetzt ganz ſorglos aufrichtete und näher kam. Er riß ein Paar Blumen ab, und warf ſie im Gehen über die Brücke; — ei, wie ſingſt du ſo ſchön, Ammrey!

Ha ja! entgegnete das Mädchen von ferne, ich dächte wohl ſchön genug für Specht und Guckuck.

Denn eben rief der Guckuck. Der Jäger horchte ſcharf hin und eilte fort. Guten Morgen! rief er ſchon leiſe am Bach hinauf; Gott behüt'! antwortete ſie ſo leiſe, daß er es nicht mehr hören konnte. Aber ſie blickte ihm nach, wie er über die Felsblöcke ſprang und ſich nicht umſchaute. Er hätte ſonſt auch noch einen Mann in der Mühlluke ſehen müſſen, der raſch zurückfuhr, als er den Weg, den der Jäger einſchlug, erkundet hatte. Sie bemerkte den Späher wohl, that aber nicht desgleichen, ſondern trillerte weiter:

Und weiß ich, daß der Mai nicht bleibt,
Ich lieb' ihn halt ſo ſehr;

Und kommt der Schnee und geht der Schnee,
So ſing' ich nimmer mehr.

Der Jäger eilte am Bache hin, der Gegend zu, von wo der Guckuck rief, und dachte nicht an den Lärm, den das nachſtürzende Geröll machte; denn das Rauſchen übertäubte denſelben mitſammt den feſten Schritten. Nur hielt er ſich ſtets an der rechten Seite und ging ſo nahe als möglich unter dem überhängenden Bachufer hin, um vom Walde aus, der immer noch ziemlich weit herunterlief, nicht geſehen zu werden.

Zuletzt hörte jeder Weg auf; er ſprang von Fels zu Fels, nahm aber doch einmal den Ablauf zu kurz und hing einige Fuß über dem Waſſer nur noch in alten Wurzeln, die im Felſen ſteckten aus der Zeit, da ihn der Schneegang von der Höhe herabgeriſſen. Ei ſo ſoll dich doch! murmelte er vor ſich hin, da ſein Fuß in dem glatten Geſtein keinen Halt finden konnte und die morſchen Wurzeln unter ſeinen Händen wichen, daß ihm das kalte Bad gewiß war. Und Ihr lacht auch noch, rief er faſt ärgerlich, als ein ſtilles, heiſeres Gelächter an ſein Ohr ſchlug. Aber ſchon griff ein ungewöhnlich langer Arm von oben herab, faßte ihn am Rockkragen und hob ihn, faſt ohne ſein Zuthun, mit Einem Ruck empor.

Jugend hat keine Tugend; es bleibt ewig wahr, ſagte der Retter mit einer ſchönen tiefen Stimme, nur daß er jedes Wort herzählte wie ein einzelnes Geldſtück. Der Herr Otto rennt über Stock und Stein, wie ein

Füllen; von der Mühle an mußt' ich es traben hören. Wenn's so laut hergeht, so läuft ja ein Fuchs noch weg, wenn er nur Einen Lauf hat. Wie oft soll ich's dem Herrn Otto noch sagen, daß er vorsichtig sein muß, wenn er an diesem verdammten Mühlbach aufwärts rennt; abwärts kann er traben wie ein Pferd; aber aufwärts! — nein; wer oben im Thal steht, hört das Kommen so laut und deutlich, als wären die Steinblöcke lauter Saiten, an denen der Ton hinaufläuft.

Nein, nein, Herr von Eyach; wenn der Herr so viel Lärm macht im Wald, so muß er zum wenigsten den grünen Rock ausziehen, oder man singt ihm in acht Tagen: „Nun ruhen seine Todtenbeine". — Dabei sperrte er den weiten Mund auf, zog die ledernen Backen in tausend Fältchen zurück und ließ das Gesicht zwischen Dummheit und Schlauheit; doch salutirte er zugleich und griff an die Mütze, denn zu viel wollte er doch auch nicht gesagt haben.

Meint man doch, man sei unter den Türken und nicht mehr in einem Lande, wo das Gesetz gilt, wenn man Euch hört, Rühs; wo in aller Welt schießt man denn bei Tag auf einen Jäger in des Königs Rock? antwortete etwas erhitzt der junge Mann, indem er das Blut von der Hand wischte, die aufgeritzt war. Und Ihr könnt auch nicht fliegen und nicht, ohne daß man's hört, von dort hier herüberkommen — damit deutete er auf die Stelle, wo er abgesprungen war, wohl acht Fuß von der Spalte, in der sie kauerten — und da,

wo die Blöcke im Winkel zuſammenlaufen, iſt doch wahrhaftig Alles ſo glatt und ſteil, daß man nicht hinüber und herüber kann.

Der alte Förſter ſchaute verwundert dem Herrn Otto ins Geſicht, hob ſich in die Höhe, ſah ringsum, ob ihn kein fremdes Auge bemerke, murmelte dann: Die Hunde von Wilddieben ſind doch fort ſeit dem Lärmen, warf die ſchwere Büchſe auf die Schulter zurück und ſtand mit Einem Schwung da, wohin zu kommen der Andere für unmöglich erklärt hatte.

Ohne Geräuſch, ſicher und feſt wie ein Steinbild ſchritt er nach dem Ort, wo der Jüngling ſeinen Anlauf genommen hatte; da ſetzte auch er ab und ſchnellte ſich neben ſeinen Gefährten auf dieſelbe Stelle, wo er kaum geſtanden. Sein Geſicht, das ehern geworden war, lief wieder in ſeine tauſend Falten auseinander, und ohne Athem zu ſuchen, als wäre er ſeither nur mit Einem Gedanken beſchäftigt geweſen, fuhr er fort:

Ja, ärger als bei den Türken! Der Herr Otto kommt vom Unterland; dort freilich zeigt man das Geweih von einem Zwölfender fürs Geld, dort trägt man die Vogelflinte und fängt Haſen und Spatzen in Schlingen. Dort thut man auch dem Wilddieb nichts; höchſtens ein Paar Schrote in die Waden; dort braucht der Jäger auch keine Angſt zu haben, denn ſo umſonſt ſchießt auch der Wilddieb nicht.

Geſetz! — Schönes Geſetz, das! — Ziehe der Herr Otto den grünen Rock aus, ſtelle er die Flinte

in Kasten, so kann er ruhig durch den Schwarzwald ziehen, bei Tag und Nacht, wie in Abraham's Schooß.

Ein ander Gesetz aber ist's mit dem Jäger und mit dem Wilderer. Was Sau ist und was Hirsch ist, was fliegt und im grünen Rock stolziert, das gehört dem Wilderer; was Sau ist und was Hirsch ist, was fliegt und nicht des Königs Rock trägt, das gehört dem Jäger. Und wenn Einer kalt wird, dem singen die Kinder nicht am Grabe, dem hält kein Pfarrer die Rede: man scharrt ihn nur so ein; und wenn's ein Jäger ist, thut man drei Schuß; ist's ein Wilddieb, den graben die Kameraden ein, und der Pfaff unten im Badner Land leiert ihm eine Messe für einen Rehziemer und einen neuen Kerzenstock. Und für jeden Jäger fällt ein Wildrer und für jeden Wildrer ein Schütz!

Gerade dort — er deutete auf einen überwachsenen Fleck am Ufer — gerade dort unter dem Ginster liegt auch Einer, den Niemand findet, als unser Herrgott am jüngsten Gericht! — Unwillkürlich griff der Jüngling nach seiner Vogelflinte. — Er thut nichts Böses mehr und nichts Gutes, sagte der Förster, nichts Böses und nichts Gut s, wiederholte er ernst. Man rief ihn „Maurerkarle", und war er von den Schlimmsten; und doch wollte ich, ich hätte ihn nicht geschossen. Er bittelte und bettelte so um der Gotts Willen und fiel ins Knie; ich wollte schon absetzen; Puff! da knallt's von der andern Seite nach mir und die Reh-

poſten prazzeln um mich her; da hat's mich angefaßt, ſo bitterbös, und der Kerl mußte mir kalt ſein.

Es iſt wohl zwanzig Jahre her, und doch: ich konnt' oft und viel darüber nicht Schlaf finden. Er hat mich ſo gräßlich bedroht, daß er mir noch erſcheinen wolle vor dem ſeligen End', wenn ich ſchöſſe. Und es iſt nicht ſauber. Ja, Herr Otto: in die Kirche komm' ich gerade nicht viel; aber man lernt es im Wald: wen der Herrgott ſoll ſchützen, deß Hand muß rein ſein von ungerechtem Blut. Denn der Otter frißt den Fiſch und den Otter ſchießt der Schütz und den Schütz holt der Tod. Eins ums Andere. Wie oft denk' ich nicht in meinem Sinn: du willſt keinen weiter kalt machen, Förſter! Aber wenn ſie ſo die Gais in der Milch und die Vögel in der Heckzeit wegſchießen, ſo thut mir's im Herzen weh, und wenn ſo ein Kerl vor mir ſteht, ſo muß ich Blut ſehen.

Doch er liegt wohl; ich habe in des Königs Namen geſchoſſen! — machte ſich der Förſter die Laſt leicht und ſah ſeinen Begleiter um Zuſtimmung an; allein dieſer antwortete nur kurz: Meine Hände ſind rein.

Das war dem Alten nicht recht; er wurde ſtill; er klopfte am Büchſenſchloß, ſchnallte den Leibriemen feſter und ſah vor ſich hin.

Schwatzen wir da wie die alten Weiber Langes und Breites, fing er endlich wieder an, und vergeſſen ganz, daß der Eber im Grenzthal abgeſpürt werden

muß, und doch ſcheint die Sonne ſchon im Waſſerſpiegel. Wir müſſen aber zuvor auf die Glashütte; da wird's ſchon vier, fünf Uhr, ehe wir nur ans Abſpüren kommen. — Doch, daß ich es nicht vergeſſe, was hat denn der Herr Otto bei der Mühle geſehen? fragte er endlich; iſt der Herr hübſch vorſichtig geweſen und hübſch umſichtig, wie's der vollkommene Jäger lernen ſoll?

Ich ging durch den ſchwarzen Winkel und ſah nach den Tauben, antwortete der junge Jägersmann; dann ſchlich ich durch den alten Schlag auf den großen Stein bei der Mühle, es war noch Alles leer und ſtill; die Räder ſtanden, und kein Menſch ließ ſich blicken. — Otto wandte ſich um, als horchte er auf etwas, um den ſpähenden Blicken des Förſters zu entgehen, auf die Frage aber: Und hinter der Mühle? — antwortete er leicht hin, indem er ſich zum Gehen anſchickte: Ueberall ganzer Thau, den kein Vogel geſtreift hat.

Ja! rief der Alte, man findet nie etwas, als könnte das katholiſche Pack nur auch durch die Luft fliegen. — Er hielt inne und griff mit der Hand an den Kappenſchild empor: Weiß wohl, der Herr Vater ſind auch katholiſch und der Herr Otto auch, aber nicht ſo katholiſch; — allen Reſpect! — Aber, wie geſagt, das katholiſche — die katholiſche Mühle iſt mir ein Dorn im Auge, ſo lange ich lebe. Seit hundert Jahren hat dieſelbe Sippſchaft das Haus, und Jeder iſt ein ärgerer Wilddieb geweſen, als ſein Vater. Der Jetzige treibt's an die dreißig Jahr; und es iſt, als hätte er mit dem

Teufel einen Pact, denn nie wird er geſchoſſen, und doch ſchwört er und flucht im Haus, daß es gewiß ſchon lange verbrannt wäre, thäte die Ammrey nicht ebenſo viel beten, als er donnerwettert.

Und immer iſt dort das Hauptquartier von den Wolfsthälern, von dieſen katholiſchen — von dieſen Hauptwilddieben, und ſeit ſie wiſſen, daß ich ihnen den Weg abſpüre und nachzähle, wie viel in der Mühle ſind, waten ſie von hier oben herab lieber im Waſſer, nur daß ſich die Spur verwiſcht. Aber warte! der Förſter iſt doch auch noch da! —

Er wanderte dem Jüngling nun rüſtig voraus, vorſichtig wie ein Fuchs, lauſchend und ſchauend, während er ihm alle Schliche der Wilddiebe erzählte und allerlei gute Lehren dagegen an die Hand gab, die ſichtlich nicht auf ſchlechten Boden fielen, denn je eifriger er ſchwatzte, um ſo eifriger hörte dieſer zu.

Mitten in einem Satze aber blieb der Alte ſtehen und betrachtete aufmerkſam einen großen rothen Sandſteinblock, der einſam und vom Waſſer abgeſchliffen zwiſchen den Graniten lag.

Ob der Teufel nicht dumm iſt, Herr Otto! wandte er ſich endlich zu ſeinem Begleiter zurück, welcher nicht wußte, was den Alten aufhielt, ſich ſchußfertig machte und hinter den Felſen duckte.

Nicht jetzt! grinſ'te der Alte; aber bleibe der Herr Otto nur, wie er iſt; ich will's ihn ſchon lehren, daß er von den erſten Jägern werden ſoll.

Damit ſtellte er ſich ſelbſt ſo, daß er vom Berge aus nicht geſehen werden konnte, und begann mit großer Langſamkeit: Sieht der Herr Otto die Streifen im rothen Stein? Iſt der Teufel nicht dumm? Das nenn' ich mir eine Spur, eine Capitalſpur; die dummen Teufel wiſſen noch nicht, daß man die Schuhnägel im Sandſtein ſieht, und treten ſo feſt auf, als wär's Granit. — Der Herr Otto wird bald ſo ein Paar Wilddiebe ſehen, denn dieſer da iſt aufwärts gerannt. 's hat ihm preſſirt, denn er iſt ausgerutſcht. — Dort hinten, wo die Schlucht ſchließt, rückt der Tannenwald wieder ans Waſſer; da kommen ſie herunter und gehen im Bach zur Mühle und wieder zurück. — Und die Spur iſt noch friſch; wär' ſchon ein Thau darüber, ſo wären die Streifen nicht ſo weiß. Jetzt gilt's, Herr Otto; jetzt muß ich den Obermann machen.

Vorſichtig ging er vorwärts, und freudig folgte der Junge mitten im Bach, durch die ſteilen Ufer gedeckt.

Der Herr Otto muß beim Waten ſeinen Fuß aus dem Waſſer ziehen, gerade bis an die Sohle, aber nicht höher, ſonſt tröpfelt's, raunte ihm der Förſter zu, und fort ging's, bis der hohe Tannenwald wieder ganz nahe am Waſſer begann.

Das ſteht wie ein Dom, ſo hundertjährige Tannen und wohl ſechzig Fuß hoch, bis nur die Krone anfängt, und auf dem Boden iſt's ſauber und glatt, wie in der Kirche. Kein Strauch hindert den Fuß, weiches Moos und grüne Heidelbeeren decken den Boden, nur die Stech-

palme geſellt ſich zu den ſtolzen Bäumen. Purpurne Lichter funkeln um die Stämme; es wird gar geheim in der würzigen ſtillen Mittagswärme; auch die Wipfel rauſchen nicht mehr.

Der Alte trat hier aus dem Waſſer, ſchlüpfte hinter einen Felſen mitten in die Farrenkräuter, bedeutete Otto daſſelbe zu thun, und als er ringsum geſpäht hatte, ſetzte er ſich, legte die Flinte über die Knie und langte ein großes Stück Speck und Kartoffelbrod aus der Taſche. Das Beſttheil ſchnitt er für ſeinen Begleiter ab, der die rauhe Koſt nicht verſchmähte.

Der Herr Otto legt das Gewehr zu weit von ſich weg, murmelte Rühs kauend und ſich dehnend; der vollkommene Jäger thut das nie; und der Herr Vater hat es mir ſo auf die Seele gebunden, daß ich den jungen Herrn in aller Kunſt ſoll unterrichten; — aber auch der Herr Vater waren immer zu heißblütig; — freilich, es ſind jetzt an die vierzig Jahr, daß der jung war, und drunten auf dem Schloß am Neckar giebt's wohl nicht mehr viel, was ihm das Blut heiß macht.

Otto lachte hell auf, aber die breite knöcherne Hand des Jägers deckte ihm raſch den Mund: Scht! Scht! Und dieſer hatte Recht; ein heller Rehruf klang von dem Berge her, welcher jenſeits des Baches und ihres Lagers emporſtieg.

Der Alte kaute ruhig zu Ende, warf ſich auf den Bauch und kroch dann an die Ecke des Felſens vor, hinter welchem ſie ſaßen. Die Erfahrung leitete ſein

Auge alsbald nach einem frischgrünen Wiessfleck. Die Glocken des rothen Fingerhuts glühten und schimmerten herüber aus dem Kraut, das mannshoch aufgesproßt war und ein treffliches Versteck für den Bauer abgab, welcher dazwischen stand, und von welchem Otto, der dem Alten nachrutschte, nur den linken Arm sehen konnte, in einer Entfernung, wie weit gerade noch eine gute Büchse trägt.

Hm, hm, sagte der Förster, indem er den Hahn leise aufzog; seit wann braucht man denn die linke Hand, um den Rehruf zu führen? Herr Otto, es ist nicht gut, wenn man nur so ein kleines Stück, wie einen Arm, mit der Büchse nimmt; man muß immer das Mittel nehmen, sonst ist's gefehlt; es ist nicht wie mit den Schroten; die Kugel macht nur Ein Loch oder kein Loch. Es ist gewiß wahr, Herr Otto. — Da kam der Rücken des Wilderers zum Vorschein; der graue Kittel gab ein gutes Ziel, und ehe Otto es, wie er versuchte, hindern konnte, knallte die Büchse, ein langer Bursche that einen Schrei, machte einen hohen Sprung im Kraut und fiel.

Was ist's? wandte sich der Alte um, welcher glaubte, der Jüngling habe ihm wegen einer näheren Gefahr ans Gewehr gegriffen. Es hat ihn schon! —

Oben aus dem Walde sprangen vier Gesellen, faßten den Gefallenen und schleppten ihn eilig fort.

Schuß und geflossenes Blut hatten Otto umgewandelt. Er, der soeben den Förster am Schießen hindern

wollte, fuhr jetzt ſelbſt glühend empor und knallte nach dem Haufen, der dem Walde zudrängte. Natürlich zerſtäubten die Schrotkörner der leichten Flinte auf der halben Zielweite. Der Alte lachte: Es iſt nichts mit ſo leichten Dingern! Von Morgen ab muß der Herr Otto immer die Büchſe tragen, und dann immer nur mitten auf den Leib gehalten!

Aber was thun wir jetzt? fragte Otto, indem er das Beiſpiel des Alten befolgte und ſein Gewehr friſch lud.

Nichts! — Wir laſſen ſie ihn forttragen, antwortete Rühs, legte die Büchſe wieder in den Schooß und fuhr ſtill in ſeinem vorhin unterbrochenen Mahl fort, bis er damit zu Ende war und aufſtand. Der Herr Otto hat ein zu unruhiges Blut, ſagte er zu dem Jüngling, deſſen Pulſe hörbar klopften, zu heiß für dieſe Gegend. — Ich will jetzt noch ſehen, wohin ich den Kerl geſchoſſen habe; es will mir nicht recht ſcheinen; — aber der Herr Otto bleibt da; müßt' ich mich doch zu Tod ſchämen, wenn ihm etwas geſchähe. — Nein, nein! fuhr er fort, als der Jüngling doch Miene machte, zu folgen: es geht nicht und darf nicht ſein; ich könnte ja nicht mehr vor den Herrn Vater treten, wenn ich ſeinen Augapfel unnütz in Gefahr brächte. Der Herr Otto bleibt hier, wo er iſt, und hält die Augen offen; 's wird nöthig ſein.

Der Jüngling blieb ſtehen, an die Ecke des Felſens gelehnt, und ſah erſt dem Alten nach, der mit einigen

Sätzen über dem Bach war und bald oben mitten unter den glühendrothen Blüthen emsig und lange suchte. Dann überließ er sich seinen Gedanken und kämpfte halb zwischen Schlaf und Träumen, als es plötzlich schleichend um die Ecke bog, an welcher er lehnte, und ein junger Bauer, Gewehr im Arm, vor im stand. Jedem von Beiden kam der Andere unerwartet; ihre Augen wurzelten in einander. Aber schon hatte Otto den Bauer um den Leib gefaßt, denn das Gewehr zu brauchen war keine Zeit; schon wälzten sie sich am Boden zwischen Tannen und Moos, Jeder bemüht, das Messer zu ziehen, kräftig und gelenk wie zwei kämpfende Schlangen. Der Wildrer war stärker und preßte Otto so fest an sich, daß ihm das Blut wild zum Gehirn strömte, als sollte es zerspringen; doch ersah sich der Jüngling eines Vortheils und stieß endlich dem Bauer den Kopf an eine hervorragende starke Wurzel, daß dieser betäubt nachließ und Otto das Messer lösen konnte.

Keiner von Beiden hatte ein Wort gesprochen! trotzig und mit giftigem, aber festem Blick wollte der Bursche den Stoß empfangen, als eine eiserne Hand Otto's Arm von hinten so fest umklammerte, daß er weder den Wilderer erstechen, noch dem Andern, wie er versuchte, das Messer in den Leib rennen konnte.

Um der Gotts Willen! — Der Herr Otto kämpft mit dem Teufel selbst; es ist ja der Maurerkarle, der unter dem Ginster liegt! schrie der Förster, Otto immer krampfhafter haltend.

Der Augenblick war aber nicht, um den jungen Edelmann mit dem Teufel zu ſchrecken. Narr! er hat Fleiſch und Blut! Laß fahren! ſchrie er ergrimmt auf, ohne ſeine Beute aus den Augen zu laſſen. Doch ſchien er ſich plötzlich eines Andern zu beſinnen; denn er zog das Knie, welches er dem Bauer auf die Bruſt geſetzt, zurück und ſprang raſch empor: Du kannſt gehen! ſagte er zu dem verblüfften Burſchen.

Der Alte trat erſt einige Schritte furchtſam zurück, und Otto ſah eine grenzenloſe Angſt in ſeinen Zügen. Doch faßte der Förſter endlich den Bauern am Kittel, wie wenn er ſich vergewiſſern wollte, daß Fleiſch und Blut darin ſtecke. Als er aber die feſten derben Knochen ſpürte, lief das angeſpannte Geſicht wieder auseinander, und aufathmend, als wäre ihm ein Stein vom Herzen, ſagte er zu ſeinem Begleiter, indem er dem Bauern das Meſſer abnahm: 's iſt ſchon gut, Herr Otto, es iſt mir auch recht, wenn er frei wird; aber unvorſichtig muß man darum doch nicht ſein; den Stachel muß man der Hummel nehmen.

Der Bauer ließ willig Alles mit ſich geſchehen und putzte ſich die Tannennadeln aus dem Haar, ohne eine Miene zu verziehen; dann wandte er ſich endlich zu dem Alten und ſagte hämiſch: Ich danke, danke und will's behalten; des Maurerkarle's Aelteſter vergißt Euch nichts.

Damit ſchickte er ſich an zu gehen, indem er über die Achſel nach Otto zurückſah: Ihr und ich haben

uns nichts zu danken und nichts zu vergeben, ſagte er, und ſein junges, aber zerrüttetes Angeſicht war nur bitterer Haß, daß ſich Otto verachtend und wortlos abwandte, um ſein Gewehr aufzuheben, welches noch am Boden lag.

Aber ſo leichten Kaufs ſollte der Burſche jetzt nicht mehr fortkommen, denn der Rühs hatte ſeine Sinne wieder bei einander. — So! — ſagte er, ſo! — Du biſt nur der Sohn; — ja, ja; du ſiehſt dem Schlingel gleich; der Apfel fällt nicht weit vom Stamm! Ja wahrhaftig — dabei faßte er ihn wieder beim Kittel — du biſt ein junges Blut. Du könnteſt dich noch beſſern, du — Auf will ich von Sünden ſtehen und zu meinem Vater gehen, — ſo heißt's im alten Geſangbuch. Du ſollteſt dich ſchämen, du! —

Der Bauer ſah recht demüthig aus, daß dem Alten ſogar noch ein freigebiger Gedanke kam, was ſonſt eben ſeine Sache nicht war. — Da, da! — er zog einen halben Gulden heraus und drückte ihn dem Bauer in die Hand; nimm's nur, es iſt kein Sündengeld; beſſre dich, denn wenn du mir wieder ins Revier kommſt, hernach —

Mit einer Drohung ließ er den Burſchen endlich los, der wehmüthig nach ſeiner guten Flinte ſah, die von vorhin noch am Boden lag, und über welche ſich der Förſter geſtellt hatte.

Langſam ging der Bauer unter den Tannen fort. Kaum aber war er hundert Schritte empor geſtiegen,

da gellt's im Berg; er ſchaute um, ob ihm die Bäume den Rücken deckten, trat noch einmal hervor, daß ihn die Beiden ſehen mußten, warf ihnen das Geldſtück zurück und lief wie ein Reh dem Dickicht zu.

Dacht' ich es doch, die Hunde! fuhr der Alte auf; er hat keine Ruh als mit dem Blei im Leib. Damit zog er die Büchſe empor, um nachzuſchießen, aber Otto fuhr ihm dazwiſchen: Seid Ihr verrückt, Rühs? Erſt ſeid Ihr weichherzig, wie ein altes Weib, und nun wollt Ihr unnütz Blut vergießen!

Verlegen griff der Alte an den Kappenſchild. Verzeihen der Herr Otto; bin ich doch erſchrocken, wie in meinem Leben nicht. Ich habe geglaubt, der Maurerkarle ſei aus dem Grab gekommen, ſo ähnlich ſieht der Bub dem Vater. — Man wird eben auch alt und ſieht nicht immer gut, ſetzte er hinzu, wandte aber plötzlich das Geſpräch: Aber was hat denn der Herr Otto mit dem Kerl; der hat ja einen gottloſen Haß; ich wollte, ich hätte zugeſchoſſen, denn ſo ein Bauer iſt rachſüchtig wie ein Schäferhund! — —

Oder hat der Herr Otto etwas mit der Ammrey in der Mühle? —

In der Mühle, wie ſo? fragte Otto glühend über und über.

Nu, nu, ich meine gerade nichts Böſes, antwortete der Förſter; ich dachte nur, es wäre möglich; dann könnte ich mir den Haß erklären. Es iſt wahr, die Ammrey iſt eine ſtattliche Perſon, und die Maurer-

karle ſind mit der ganzen katholiſchen Sippſchaft verwandt! —

Und Ihr meint, der Kerl ſei in das Mädchen verliebt? ſagte der Jüngling ſo, als ob dies unmöglich wäre.

Und warum nicht? Sie iſt eine ſchöne Dirn und er ein ſauberer Burſch; wenn er gerade nicht am Wildern iſt, kann es ein rechter Bauer ſein; denn es kommt nicht bei Allen, daß ſie aus Armuth wilddieben. — Freilich, die Ammrey iſt ſo ſtolz wie eine Gräfin! — Er holte Athem und beſann ſich; endlich wagte er es aber doch und ſagte: Ich möchte dem jungen Herrn keinen Spaß verderben; aber mit der Ammrey iſt's gefährlich; der Herr Otto kann's im Thal unten bequemer haben; für ſo eine Kleinigkeit ſetzt man zu viel ein, wenn man's Leben einſetzt —

Ich habe aber keinen Spaß mit der Ammrey! ſagte der Jüngling ärgerlich.

So, ſo! ja dann iſt es anders entgegnete Rühs, und ließ Otto ſtehen, um zuerſt das Geldſtück wieder zu ſuchen. Doch murmelte er vor ſich hin: Art läßt nicht von Art; ſein Vater war ebenſo auf die Mädchen; der Rühs muß aber doch zuſehen, daß es keine Dummheiten giebt; da käme ich ſchön an.

Aber auch von ſeinem Geldſuchen wurde der Förſter durch eine Fußſpur abgezogen, welche ſich in einem Buſch von Riedgras abgedrückt hatte, der einzeln zwiſchen dem Moos ſtand.

Wolfsthäler! ſagte Rühs und ſchaute den Jüngling an, der ihm langſam gefolgt war.

Wie ſo Wolfsthäler? antwortete dieſer; Menſchentritt iſt Menſchentritt, und ein großer Tritt iſt es obenan.

Indeſſen war der Förſter niedergekniet und rief: Menſchentritt ſei Menſchentritt? Hör' Einer! Sage der Herr Otto lieber, ich ſehe gerade ſo aus, wie er. Sieht der Herr Otto nicht, wie das Gras auf dem Umkreis von der Spur faſt durchgeſchnitten iſt? Trete der junge Herr auch einmal auf einen ähnlichen Buſch, der dort links an der Seite ſteht.

Der Jüngling that ſo; das Gras war zwar zuſammengetreten, aber nicht durchgeſchnitten. Das kommt, lachte der Alte, weil die Wolfsthäler Nägel an den Schuhen tragen, die noch an der Sohle herauslaufen. Eiſen ſchneidet den Halm, Leder nicht.

Immer aufmerkſamer betrachtete er die Spur, immer wüthender wurde ſein Geſicht. Und wüßte ich nicht, daß er im Zuchthaus ſäße, es könnte kein Andrer ſein, als er, denn Keiner hat ſo große Füße, murmelte er vor ſich hin und zog einen Lederriemen mit Linien und Zollzeichen aus der Taſche. Er begann nun ſorgfältig zu meſſen und rief endlich leidenſchaftlich: Der Basler!

Was iſt Basler! fragte der Jüngling.

Werd' es dem Herrn morgen ſagen, morgen, ſprach der Alte ausweichend und unterſuchte noch eine zweite Spur in der weichen Holzerde unter einem Tan-

nenbaum, in welcher die einzelnen Schuhnägel abgedruckt waren. Mitten im Ballen war ein Kreuz von Nägelspuren: Hat der Hund die nämlichen Schuhe nicht abgelaufen in zwei Jahr Zuchthaus! — So, so — also der Basler wieder da! — Nun aber, Herr Otto, wollen wir den Weg unter die Füße nehmen, daß wir bald in die Glashütte kommen und dann noch bei Zeiten in das Grenzthal zu unserer Sau.

Auf dem Weg zur Glashütte und wieder zurück war der Förster wortkarg, und dem Jüngling ging Mehreres durch den Kopf; stillschweigend stiegen sie in das Grenzthal herunter und spürten die Fährte ab. Sie waren jetzt wieder in der Nähe der Mühle, denn nur ein schmaler, wenn auch hoher Bergrücken liegt zwischen dem Mühlthal und Grenzthal, wo der unregelmäßige Lauf eines kleinen Baches die beiden Länder scheidet. Man kann hier schon ins Hauptthal offen und weit hinabsehen, und vorn, da wo die schwarz und rothen und gelb und rothen Wappenpfähle wenige Schritte auseinanderstehen, erhebt sich zwischen inne der schönste Buchbaum weit und breit. Sieben Buchen schlank und goldengrün im Laub schwingen sich aus Einem Stamm, ein Ruheplatz für alle Wanderer, den Bauern in der Gegend wohl bekannt, weil alljährlich um Johanni im hellen Sonnenschein der badische und würtembergische Oberförster hier zusammentreten und Rugtag halten über alle kleinen Frevel der Bauern und Streitigkeiten der Jäger, welche sich nur gemeinschaftlich aburtheilen lassen.

Es war ſchon gegen Abend, als ſie an die ſieben Buchen vorkamen; die Thäler lagen bereits im Schatten, und der Mond ſtand wie eine weiße Flocke hoch am dunkelblauen Himmel.

Sie ſetzten ſich nun endlich, einmal zu ruhen, und ſprachen der Feldflaſche zu, die ſie ſich in der Glashütte vorſorglich hatten neu füllen laſſen. Mit dem Trunk kehrte dem Förſter auch die Sprache wieder: Ich glaube doch nicht, daß ich bald ſterben muß, begann er, wenn ich ſchon den Maurerkarle wieder geſehen habe; — doch iſt es nicht ſauber. Hm, Hm! — Wir ſind freilich allzumal ſterblich, aber doch iſt es auch ſchön im Wald. Wie's Gott fügt; — ich glaub' aber wirklich nicht. Ja, wenn ich den Burſchen hätte erſtechen laſſen, dann; aber ſo glaube ich es nicht. Freilich, die Jungen wollen auch leben, und jung bin ich gerade nicht; und doch iſt es ſo eine Sache mit dem Sterben, gnädiger Herr; ich weiß nicht, ob es im Himmel Tannen giebt und Büchſen und Hirſch', und wenn das nicht iſt, ſo weiß ich nicht, Gott helf' mir, was ich darin thun ſoll; denn das Wohlleben und Faulenzen thäte mich auch im Himmel bald hin machen. Iſt's nicht ſo, Herr Otto?

Dem Jüngling aber war es gar nicht darum, auszumachen, wie es im Himmel ausſieht, er ſchaute einmal über das andere auf die Uhr, und da es ſchon auf Sieben ging, ſagte er abweiſend: Ja, ja. — Aber, Rühs, wäre es nicht beſſer, wir ſchauten nach den Ar-

beitern, da man dort noch Holz schlagen hört, sonst nehmen sie, wenn sie nachher Feierabend machen, wieder die Hälfte der Wellen mit.

Der Herr hat Recht; mit dem Denken kommt doch nichts heraus; man sollte nie denken, denn in der Zeit betrügt der Bauer den Herrn und König und hält's gar noch für ein gutes Werk. Aber wenn ich dahin gehe, so wäre es doch besser, der Herr Otto ginge nicht mit, sondern zunächst über den Berg heim; wenn er sich aber nicht links und nicht bei der Lichtung ordentlich hinter den Büschen hält, so kommt er nach der Mühle und tappt den Wilddieben erst recht in die Hände. Im Kloster treffen wir uns wieder!

Damit stand er auf und ging dem Axtschlag nach. Otto sann einige Augenblicke, sah nach Schuß und Schloß und schlug dann langsam, als wollte er das einbrechende Dunkel abwarten, der Warnung des Jägers zuwider den Weg nach der Mühle ein.

Bis er den Berg erstiegen hatte und in die Lichtung auf dem schmalen Bergrücken kam, war der Mond klar über den Höhen. Doch war ihm der Rath des Alten gegenwärtig, vorsichtig wandelte er zwischen den weitauseinanderstehenden Bäumen und benützte jeden Busch, als er von Ferne reden hörte und Fußtritte eines Mannes vernahm, der ihm entgegen rasch den Berg heraufkommen mußte.

Leise spannte er den Hahn und glitt hinter einen starken Stamm. Er konnte den Burschen leicht wieder

erkennen, mit welchem er dieſen Morgen gerungen, und der jetzt, heftig vor ſich hin ſprechend, allein den Fußpfad herankam. Und ſie will mich nicht, und ſie will ihn, hörte er den Bauern ſagen; Tod und Teufel, und er ſoll bluten und zucken, wenn ich ihn nur treffe, den grünen Zeiſig vom Unterland!

Der Burſch war vorüber und ſtürzte den Berg hinab, ſichtbar um Otto zu ſuchen, von dem er wiſſen konnte durch die Holzknechte oder ſonſt, daß er noch im Walde war und bald vom Grenzthal nach dem Kloſter heimkehren mußte, wo der Förſter ſeine Wohnung hatte.

Den jungen Edelmann ekelte ein ſolcher Haß an; dennoch vergaß er die Vorſicht nicht, blieb ruhig ſtehen, bis der Bauer auf der andern Seite faſt ſchon an den ſieben Buchen ſein mußte, ſetzte den Hahn in Ruh und glitt dann im Schutze der Nacht, denn der Mond ſtand jetzt hinter dem Nachtgewölk, durch das Haidekraut ſchnell hinab ins Thal.

Lauernd legte er ſich in die Büſche hinter der Mühle, ſo nah, daß er den Kienſpahn hinter den Scheiben glimmen ſah, der am Ofen im Ring brannte, ſtatt des Lichts. Er löſ'te das Meſſer am Hirſchfänger und rüſtete ſich zum Schuß, denn um jeden Preis wollte er heute noch die Ammrey ſehen und ſprechen.

Endlich hörte er die Hausthüre gehen, und die Ammrey trat heraus. Er ſah ſie deutlich, denn ſie trug einen brennenden Span, der in der Nachtluft flackernd ſcharfes, ſchnell wechſelndes Licht über die Wieſe warf.

Sie ſchien emſig nach Kräutern zu ſuchen und kam der Stelle immer näher, wo Otto lag.

Ammrey! flüſterte er aus dem Gebüſch, ich bin da und muß dich ſprechen. Zuerſt wollte ſie zurückfliehen, denn ſie erſchrak; ſie faßte ſich aber ſchnell, ſtürzte die Fackel in den kleinen Sumpf am Quell, daß ſie ziſchend erloſch, und trat dann zu den Erlenbüſchen. Um Gottes und aller Heiligen willen, was führt Euch zu dieſer Stunde her, Herr Jäger? fragte ſie mit zitternder Stimme; wenn mein Vater käme oder — — die letzten Worte verſchluckte ſie und drängte ihn in die dunkelſten Schatten hinein. Ich könnte dich fragen, was ſuchſt du ſo ſpät noch nach Kräutern? entgegnete der Jüngling, indem er ſie näher an ſich zog, und will dir eine Ausflucht erſparen und für dich antworten: weil du einen Verwundeten in der Mühle haſt, ſuchſt du Kräuter. Der Förſter weiß es, er weiß Alles, und darum bin ich gekommen, dich zu warnen. Es muß zuletzt ein Unglück geben; denn morgen giebt's Kampf mit allen Jägern der Umgegend; ich muß mit; aber halte zum wenigſten deinen Vater zurück, daß er diesmal nicht mitgeht, und mach, daß der Verwundete fort kommt, ſonſt fällt alle Schuld auf die Mühle. Sie hing wortlos an ſeiner Bruſt; nur ſpät und ganz leiſe flüſterte ſie ihm zu: Ich muß viel leiden. — O, ich weiß es wohl, rief Otto; Gott weiß, was das Schaf unter den Wölfen ſoll. Denn es ſind nicht bloß Diebe, es ſind Mörder. Sie zitterte und bebte, als

er ihr ſein Zuſammentreffen am Morgen und vorhin mit dem Maurerkarle erzählte.

Sie hatte aber nicht Zeit zu antworten. Drüben in der Mühle wurden die Stimmen heftig und laut; ſie ſah, daß ein Arm den Kienſpan aus dem Ring nahm; ängſtlich drängte ſie zu gehen, denn ſie begriff nicht, was es war.

Morgen um neun Uhr bei den ſieben Buchen! ſagte Otto; er konnte faſt nicht wegkommen. Ja, bei den Buchen, riß ſich Ammrey endlich los, ſah Otto in den Büſchen verſchwinden, raufte noch ſchnell einige Kräuter zuſammen und ging der Mühle zu.

Otto eilte am Bache hinab und kam bald an einen jähen Abgrund, der ihn vom nächſten Wege trennte, den er zu gehen hatte. In den leichten Buchen, welche über dem Abgrund ſchwankten, wohl dreißig Fuß hoch und nicht ſo dick wie ein Arm, ſpielte der ſilberne Schein; unten in der Tiefe brauſ'te der Bach und war ſchwarze Nacht.

Raſch bog Otto eine dieſer Buchen herab, faßte ſie ſo hoch am Gipfel als möglich und ſchnellte ſich über den Abgrund. Von der andern Seite des Bachufers konnte er noch einmal die hellerleuchteten Scheiben der Mühle ſehen. Er riß die Flinte herab und ſchoß, um ſeiner Gefühle los zu werden, in die Luft.

Lächelnd ſah er noch, wie es drüben hinter den Scheiben wimmelte, als hätte er in ein Weſpenneſt ge-

ſtoßen, und verſchwand dann vor jeder Verfolgung ſicher im dunklen Wald.

Kurz ehe die Beiden ſich getroffen hatten, war es in der Mühle noch gar ſtill hergegangen, wie in einem friedlichen, reinlichen Bauernhauſe. Die Juniſonne hatte des Mittags ins Thal geſchienen, und doch ſtrömte der große Ofen von Backſteinen mit grünverglaſ'ten Ziegeln eine gelinde Wärme aus. Auf demſelben und auf der Bank rings um ihn her lagen die müden Burſche und ruhten von Nachtwachen und Bergſteigen aus. An der Ecke im eiſernen Ring hing der Kienſpann; grelles Licht und ſchwarzer Schatten wechſelten in der Stube, wenn einer von den Geſellen, die auf der Ofenbank lagen, ſein ſtummes Spiel von Gerade und Ungerade aufgab, die Kupferkreuzer zur Seite ſchob und neue Späne aufſteckte.

Die vier älteſten ſaßen um den eichenen Tiſch und tranken Wein, ohne aber allzuoft die zinnernen Kannen aufzuklappen; drei davon in bequemem Discuriren über das, was im Reich unten geſchieht, über Steuer und Juſtiz; Einer in eine alte Bilderbibel vertieft, deren vergilbte Holzſchnitte, wie Simſon die Füchſe ins Korn treibt oder der keuſche Joſeph flieht, ihn wohl unterhielten.

Der Aelteſte der drei Redenden war der Schluchtmüller ſelbſt. Er war breit und eines Kopfes länger als die Uebrigen, wenn er auch etwas vorwärts geheugt ging, als drückte ihn die Schwere ſeines eigenen Nackens. So ſtarke Männer wollen leicht in allen Stücken die Erſten ſein, das war bei ihm nicht; er

ließ sich befehlen oder befahl, wie es die Umstände schickten, aß was ihm die Tochter vorsetzte, schlief, wenn es nichts zu thun gab, und wachte eben so gut drei, vier Nächte, wenn es sein mußte. Nur das, was er für sein Recht hielt, mußte man ihm nicht anfassen, sonst wurde er wüthend, daß er sich nicht mehr kannte, und schlug und warf Alles zusammen im ganzen Haus und Hof herum, bis er endlich an einen Stein kam, der auch seinen Kräften zu schwer war, oder an ein Rad, das er nicht im Schwunge hemmen konnte, weil der Bach zu stark ging. Selbst die Annrey, das einzige Kind, das darum schon ein Wörtlein wagen konnte, ging ihm dann aus dem Wege.

Heute mußte der Schluchtmüller etwas Besonderes damit vorhaben; denn immer und immer wieder, wenn auch die Anderen von Anderem anfingen, kam er auf die böse Zeit zu sprechen, und wie der Bezirks-Richter ihm aufsätzig sei. Ich sag es euch, es ist ein Elend! Jüngst muß ich hinunter nach Neuburg vors Amt. Erst lassen sie mich warten im kalten Flur, daß es eine Schande ist, dann fährt mich der Amtmann an: er wolle mir das Mühlrecht absprechen, wenn ich weiterhin den Herbergsvater machen wolle für alle Wilddiebe — und ich habe auch gute Lust, dies Handwerk aufzugeben. — Es ist nicht wie bei euch Andern; ihr habt gut reden, ihr trefft jedesmal ein Abkommen mit den badischen Jägern, daß ihr auf großherzoglichem Grund nichts schießen wollt; dafür lassen sie euch

freien Paß mit Gewehr und Laſt bis zum würtembergiſchen Grenzpfahl und wieder zurück. Mit mir heißt es anders. Ich muß mitten unter den verdammten Ketzern wohnen, wo es nicht einmal einen ordentlichen Kirchgang hat; ihr Recht iſt auch mein Recht, und ich muß zuletzt, wenn ihr weg ſeid, die Suppe auslöffeln mit dem Leib, aber auch mit Hab und Gut, und das gehört der Ammrey ebenſo, wie mir. — Ich will darum 's Wildern laſſen und 's Herbergen laſſen; und ich will es thun und gleich thun; — von morgen ab könnt ihr nicht mehr bei mir einkehren! — ſprach der Alte ſo beſtimmt, daß die Burſche vom Ofen auffuhren und die laute Bewegung entſtand, welche Ammrey und den jungen Jäger auseinander gejagt hatte.

Die Anderen verſuchten mit allerlei ſchlauen Reden, denn man glaubt es nicht, was der Bauer für ein Politicus iſt, den Müller von ſeinem Vorhaben abzubringen; er hatte aber lange genug geſprochen und ſchaute nur ſchweigend bald Den, bald Jenen an. Als daher das Mädchen wieder in die Stube trat, war die frühere Stille; nur hatte der Leſende ſein Buch ſachte auf die Feuerwand hinter den Ofen geſtellt und das Geſpräch hatte ganz aufgehört.

Keiner wendete auch nur den Kopf oder hob das Auge auf, als Ammrey auf die Kammerthüre, aus deren Spalten ein Lampenlicht ſchimmerte, zuging. In einem großen viereckigten Himmelbett mit zitzenen Vorhängen lag ein Verwundeter, wie es ſchien, in herben

Schmerzen, denn er legte die Hand ängſtlich auf die linke Schulter, als könnte er dadurch ein glühendes Brennen lindern. Ammrey zerrieb die Blätter, welche ſie geſucht hatte, und legte das kühle Kraut mit ſanfter Hand auf die Fleiſchwunde. Dem Bauer mußte es wohlthun, denn er ſagte halblaut: Gottes Dank, Ammrey; bet auch für mich, wenn du's Ave ſprichſt.

Ihr brauchtet keinen Fürſprech, Basler, wenn Ihr nur ſelber ans Kreuz Jeſu dächtet, entgegnete das Mädchen.

Ich brauche keinen Pfaff! war die Antwort. Der Bauer wandte ſich ab und ſchloß die Augen; hielt aber doch ſtill unter der gleich gutmüthigen Pflege des Mädchens.

Wie ſie noch kaum damit fertig war, fiel der Schuß aus Otto's Gewehr. Sie erbleichte und trat in die vordere Stube heraus. Alle waren ſchon auf den Beinen, ohne Geräuſch und Reden, wie Männer, die an Gefahr gewöhnt ſind. Der Alte hatte die Köpfe bereits abgezählt, und da Niemand fehlte als der Maurerkarle, der heute eine Kundſchaft im Grenzthal übernommen hatte, ſandte er die Jünglinge fort, um den Geſellen zu ſuchen und zugleich auszuſpähen, was Widriges um den Weg ſei.

Sie ſaßen bald wieder ſtumm um den Tiſch oder ſchlummerten am Ofen; man hörte nur den Schwung und das Sauſen von Ammrey's Spinnrad.

Nach einer halben Stunde traten die Burſche mit

dem Geſuchten ein, den ſie ſchon auf dem Rückweg getroffen hatten; ſonſt regte ſich nichts im Wald und Thal. Unbemerkt ſuchte der Maurerkarle ſein Gewehr in eine dunkle Ecke zu ſtellen, denn es war verboten, zum Kundſchaften bewaffnet auszugehen, und ſeine Begleiter hatten ihn gehindert, die Flinte vor der Thüre abzuſtellen, weil ſie ihn nicht leiden konnten und ihm einen Verweis gönnten. Der Müller hatte es aber wohl geſehen, doch ſagte er nichts, ließ den Ankömmling erſt den dargebrachten Trunk thun und bedeutete ihn dann, ihm gegenüber Platz zu nehmen.

Er richtete ſich eben empor, um den Burſchen auszuforſchen, als ſeine Tochter vor ihn hintrat, ſo daß ſie zugleich den Maurer im Auge hatte.

Um Gott, ihr guten Mannen, ich will Recht ſuchen, ſprach ſie mit feſter Stimme. — So muß die Anklage unter den Wilderern nach Herkommen beginnen, und die Aelteſten ſprechen das Urtheil.

Sogleich ſprangen die vom Ofen herzu; die Jüngeren ſtellten ſich hinter die Männer am Tiſch. Der Alte ſah die Tochter zornig an; ſie hielt aber den Blick ſo ruhig aus, daß er ſich anſchickte und ſein Meſſer tief in den Tiſch trieb, worauf alle Uebrigen die Meſſer an ihn ablieferten, zum Zeichen, daß Friede ſein müſſe, was auch geſchehe.

Langſam erhob ſich der Müller: Die Mannen ſuchen das Recht, nicht die Weiber; nur eine reine Jungfrau kann reden ohne Fürſprech.

Bei der Mutter Gottes und den Dornen des Gekreuzigten, ich bin rein und iſt alles Wahrheit, was ich rede, ſo mir Gott helfe bei der ewigen Urſtänd, antwortete das Mädchen.

So rede! gebot er; — man hätte eine Nadel fallen hören, ſo ſtill war es in der Stube.

Ich klage den Maurer an um unſchuldig Blut, ſprach ſie feierlich. Er iſt ausgegangen, den jungen Jäger, der ihm das Leben ſchenkte, hinterrücks zu ermorden. Denn er iſt giftig, weil er heute Morgen aus der Mühlluke ſah, da ich den Jäger grüßte, und eiferſüchtig, weil ich nichts von ihm will und von ſeinem Schönthun.

Vom Blitze getroffen ſaß der Burſche da; es bebte und zuckte in ſeinem Geſicht, daß er nicht reden konnte; woher konnte ſie wiſſen, was er im Herzen gewollt hatte? — Endlich rang er die Worte heraus: Du haſt es mit dem Teufel, Ammrey, und du lügſt, ich habe Niemand gemordet!

Ihr Auge ſprühte; doch ſagte ſie ruhig: Schweig, und wenn der Herrgott über dem Jäger war, ſo haſt du doch einen böſen Sinn und eine böſe Hand, die deinen Brüdern Unglück bringt.

Die Anderen rückten bei dieſen Worten von ihm weg, daß er allein auf dem Sünderſtuhl ſaß; da wollte er wild fluchend auffahren, aber das Still! des Alten legte ſich ihm wie ein Band um die Zunge; er blieb bleich ſitzen.

Du ſagſt, ſie lüge, begann der Schluchtmüller; warum haſt du wider Geſetz die Büchſe zum Abſpüren mitgenommen? — Der finſtere Geſelle ſchwieg.

Der Alte fragte noch einmal: Warum haſt du die Büchſe mitgenommen? Er ſchwieg wieder.

Genug, wandte ſich der Richter an die Männer um den Tiſch; laſſet uns ihr Recht finden.

Sie ſprachen leiſe zuſammen; die Burſche athmeten kaum; das Mädchen ſtand noch auf derſelben Stelle und ſah vor ſich nieder.

Nach einer Weile erhob ſich der Schluchtmüller mit ſeinen Schöppen: Der Morgen wird zeigen, ob du das Böſe vollbracht. Dann ſei los und ledig von den ehrlichen Männern und komm nie wieder an unſere Thüre, nicht einmal um Brod und Waſſer. — Haſt du es aber nicht vollbracht, ſo haſt du es doch gewollt. Darum iſt deine Hand ſchlimm und verflucht und du ſollſt heimkehren. Morgen in der Nacht trägſt du das Reh, welches unten liegt, nach Baden und läſſeſt auf zwei Monate dein Gewehr roſten. — Iſt ihm Recht geſchehen? fragte er Alle. — Ja, antworteten Dieſe. — Nun denn, gelobt ſei Gott! —

Er machte eine lange Pauſe und ſetzte ſich und trank erſt aus.

Dann nahm er ſeine Tochter an der Hand und ſchritt mit einem Gute Nacht! auf die Thür zu; doch wandte er ſich noch einmal und ſagte mit zornbebender Stimme zu dem Maurer: Und was mich allein an-

geht, verſteh, Karle, mich allein: meine Tochter iſt zu gut für dich! —

Er ſchlug die Thüre zu; während er den Gang hinabſchritt aber, ſagte er zu dem Mädchen: Und du, laß dir geſagt ſein, laß das Scherwenzen mit dem Jäger!

Ich habe aber nichts Unrechtes mit ihm, und er meint es ehrlich, entgegnete Ammrey.

Was ehrlich? — Seit wann meint es ein Baron ehrlich mit einer Bauerntochter? Sieh, Ammrey, ſprach er ſo laut, daß man es in der Stube hörte und eine wilde Freude dem Maurer übers Geſicht zuckte: ſieh Ammrey, laß es unterwegs, oder bei Gott, ich ſchieße ihn todt; man ſoll mir kein Kind zur Kirche tragen, was keinen Vater hat! — Du biſt mein Einziges, ſetzte er ruhiger hinzu, als Ammrey ohne Gegenrede ſchon die Klinke ihrer Kammerthür gefaßt hatte; wegen dir laſſ' ich heute alle alten Kameraden laufen und will meine Tage vollends in Ruh' verleben. Jetzt weißt du es. — Er bot ihr die Hand und ſchob ſie freundlicher in die kleine, weißgetünchte Kammer, durch deren Scheiben das Mondlicht ſpielte.

Sie ſtellte ſich ans Fenſter und brach die verdorrten Blätter an ihren Levkoyſtöcken aus. Es war das erſte Wort, welches ſie von Otto's hohem Stand hörte. Langſam drängten ſich die Thränen aus ihren Augen; ihr war bitter weh ums Herz — Und doch iſt er lieb und treu! hauchte ſie in die Nachtluft hinaus, küßte

ihre Blumen, betete und legte sich zur Ruhe zwischen den feinen, selbstgesponnenen Linnen.

Der Wind, der Wind
Hat's schöne Müllerskind
Auf's Königs Schloß getragen,
Sie sitzet jetzt
Am goldnen Rad.
In der Wiege liegt
Ein holder Knab';
Sie singt ihm: Eyapopei,
Schlaf, süßes Kindle mein,
Und spinnt den seidenen Faden,
Und spinnt den seidenen Faden —

sang sie vor sich hin, bis der sanfte Schlaf über sie kam.

Otto war indessen nach dem breiten Thal hinabgestiegen und trat den Hohlweg herunter aus dem Walde hervor bei einer hochgewölbten Steinbrücke, die über das Flüßchen führt, welches etwa zehn Stunden nördlicher in den Neckar mündet.

Unterhalb des Bogens ist das Wasser durch einen Damm geschwellt, daß es eine ansehnliche Breite und Tiefe hat. Rauhgeschnittene starke Tannenstämme und eine Menge Scheitholz schwammen darauf; die Flößer, bis am Gurt im Wasser, banden gerade die letzten Stämme des Gestörs mit Weiden zusammen, um morgen zu Thal zu fahren, während andere, die schon fertig waren, mit einer Magd scherzten, welche die Laterne

hielt und auf dem Balken ſchaukelten, daß der Giſcht emporſpritzte. Weiter unten in den Erlenbüſchen grillten und ſchrieen die badenden Buben, daß ſich Otto über die Bruſtwehr bog und dem nächtlichen Treiben lange zuſchaute.

Es ſchien ihm gar nicht darum, bald nach dem Herrenhaus jenſeits der Brücke zu kommen, wo der ſchrille Geigenton und das Jauchzen der Jäger herüberſchallte.

Das Herrenhaus war früher die Wohnung des Vogts an dem Kloſter geweſen, das einen Büchſenſchuß davon entfernt liegt und jetzt als Förſterei und Amtshaus dient. Das Haus war von Weitem immer noch ſtattlich genug; rings um den gepflaſterten Hof ſtanden große Scheunen und vor dem Eingang ein rauſchender Röhrenbrunnen mit einem ſteinernen Franciscus unter ſchlanken Pappeln. Freilich war der eine Flügel verlaſſen, als könnten nur Geſpenſter darin wohnen, die Laden klapperten und girrten im Wind; Nichts war mehr niet- und nagelfeſt, als die ſchwere Kellerthüre, und für Nichts wurde noch Sorge getragen, als für die kühlen Gewölbe. Aber der andere Flügel war bewohnt und jetzt ein Wirthshaus, welches eine Förſterswittwe mit ihren beiden Töchtern unterhielt, die auch für Speis und Trank des jungen Edelmanns ſorgte, ſo lange er bei dem Förſter Rühs, auch einem unverheiratheten Manne, lernte.

Otto war hungrig und trat deßhalb endlich doch

in den Saal ein. Er sah sich zuerst nach seinem gewohnten Plätzchen im Erker um; allein die Erkerthür war zu; das junge Volk hatte Hirschfänger und Gewehre hineingestellt, daß kein Stück mehr an den vielendigen Geweihen hing, welche die Stube zierten; dazu hatten sie noch Tisch und Bänke vor der schmalen Thüre zusammengerückt, um Platz zum Tanzen zu haben, und wohl auch Unglück zu verhüten, wenn die Köpfe heiß wurden.

Nur ein Tisch am Fenster war frei: daran setzte sich Otto zu zwei alten Jägern und einem Bauern. Freundlich unterhielt er sich mit den Graubärten, während er seine Forellen verspeis'te, die nirgends so rosenrothes Fleisch haben, wie hier. Sie redeten von Geistergeschichten, die hier zu Hause sind, und Otto verlachte sie über ihren Aberglauben. Ich habe selbst erfahren, wie man sich täuscht, sagt er. Ich war so fünfzehn, sechszehn Jahre alt und glaubte auch steif und fest, was mir unser Förster auf dem Gut von Freikugeln und so vorschwatzte. Mein Vater sah dies nicht gern und schickte mich oft des Nachts in Wald hinaus. Nun hatte ich besonders viel von einem alten Wilderer gehört, den man Korbmacher nannte, der kugelfest sein sollte und sich unsichtbar machen konnte. Eines Nachts gehe ich auch pfeifend durch einen alten Schlag, der ganz ausgereutet werden sollte, weßhalb bereits eine Menge Klafterholz hin und her aufgeschüttet lag, da steht mit einem Male der Korbmacher vor

mir in seinem grauen Rock. Mir geht's kalt über den Rücken, doch rufe ich: Halt! — Keine Antwort! — Ich schieße, der Bursche rührt sich nicht und steht wie zuvor; ich sehe ihn ganz deutlich. Ich hinter das Holz springen und noch einmal laden und noch einmal schießen, war Eins; immer bewegt sich die Figur nicht. Da faſſ' ich mir ein Herz, ziehe vom Leder und auf den Kerl los; — ich sah aber nichts als einen moosigen Baumstrunk von Mannshöhe, auf dem ein Kittel hing, den die Arbeiter vergessen hatten. — Seither lach' ich über euren Schnickschnack!

Und doch ist es so, entgegnete der Hobbächer Waldschütz; mit Verlaub, gnädiger Herr, es giebt einmal Dinge, an die man nicht rühren soll. Freilich, man kann irren; hab' es auch erfahren, als ich aus dem Unterland vor bald fünfzig Jahren herkam, blutjung. Es war Herbstzeit, und auf den Bergen hatte es schon Schnee. Nun schickt mich der Förster am Abend spät hinauf ins Ilgenfeld. Weil's kalt ist, trinke ich unterwegs in Dürrau einen Schnaps und hörte da Allerlei erzählen, auch, daß ein Mann auf dem Ilgenfeld wohne, der nur alle hundert Jahr einmal ins Thal herabkomme, dann gäbe es eine Mordkälte. Er habe oben ein Haus von Karfunkel; es sei aber so eisig darin, daß selbst das Licht in der Ampel gefroren sei, und man könne ihn nicht anders erlösen, als wenn man den goldigen Eiszapfen am Licht wegbreche; dann aber werde man reich, viel tausend Ducaten.

Und gar Viele hätten das Karfunkelhaus geschaut. — Ich lache auch und wandere gutes Muths immer höher, bis wo das Ilgenfeld an die Teufelsmühle stößt. Wie ich aber aus dem Wald herauskomme ins Gestein, so glitzert's und glimmt es vor mir in einem großen goldenen Bogen; es sieht aus, wie eine Hütte von Karfunkel. Mir stockt der Athem; und da sich auch noch mitten im Licht ein dunkler Mann aufrichtet, meine ich, es sei mein Letztes. Langsam und immer langsamer gehe ich darauf zu; da schreit's: Wer kommt?! — Gut Freund, sagte ich; denn jetzt sehe ich die Köhlerhütte, und was so funkelt, ist nur der Kohlenhaufen, und es war das erstemal, daß ich einen sah. — Das freilich war eine rechte Irrung; aber es giebt auch ernsthafte Dinge; so gehe ich mein Lebtag nicht wieder über den Kreuzweg vor dem oberen Grenzthal. So oft und viel ich darüber weg bin, jedesmal ist mir am selben Tag ein Unglück passirt, und es geht allen Leuten so. Es sollen sich dort zwei Brüder um ein Mädchen ermordet haben.

Hoho! ich komme eben darüber mit meinem Schlingel da, unterbrach ihn der Dürrauer Schütz; mir ist nichts passirt, und jetzt in der Stube geht auch kein Rad mehr über mich und ihn. Er deutete auf den Bauern, der zwischen den beiden Jägern saß, mit dem Rücken gegen das Fenster. Otto hatte ihn seither nicht betrachtet, sah nun aber, daß es ein gefangener Wilderer sein mußte.

Verrede es nicht! antwortete der Greis ſeinem Genoſſen; noch liegſt du nicht im Bett, und es iſt Unglück genug, daß du nicht einmal das Gewehr von dem Bauern aufgetrieben haſt!

Wie ſollt' ich das auch gemacht haben! Denken Sie, Herr Baron, entgegnete der Getadelte: ſeit drei Tagen bin ich dem Kerl auf der Spur; er hat ſein Nachtlager in einer alten Kohlhütte; aber jedesmal kam ich zu früh oder zu ſpät und traf nur abgelohtes Feuer. Heute aber nehme ich noch einen Schützen dazu; wir fangen unten im Thal an; Jeder geht in einem halben Cirkel, er rechts, ich links; an einem beſtimmten Ort müſſen wir dann wieder zuſammentreffen und haben ſo Alles abgeſucht. Endlich komme ich zuerſt an die Hütte; mein Kamerad fehlt noch; ich wart' und warte; er kommt nicht; und richtig brennt das Feuer, und der Bauer liegt drin auf ſeiner Streu. Rufe ich nun, und er merkt, daß ich allein bin, ſo ſchießt er von innen heraus, und ich bin umſonſt des Todes. Der andere Jäger aber kommt immer noch nicht. Jetzt fange ich an laut zu reden, als ob noch Jemand bei mir wäre; dann laſſ' ich wieder mit einer andern Stimme antworten und klopfe dann keck an die Erdhütte. Heraus! ſchrie ich, und der Tölpel kommt richtig zum Vorſchein, aber ohne Flinte und iſt gar noch grob. Er hat wohl gemeint, ich ſoll mich jetzt bücken nach der Flinte und lang im Laub ſuchen; ich aber denke, die Flinte liegt wohl bis morgen, und laſſe ihn voraus-

gehen. Unterwegs hat er auch den Schrotbeutel noch weggeworfen an einem dunkeln Ort; ich hörte ihn aber fallen, machte mir ein Zeichen und hole ihn morgen. Narr! wandte er sich an den Bauern; ich bin so gescheidt wie du; im Thurm wirst du schon klüger werden und das Wildern abschwören.

Der Bauer machte nicht viel Wesens; er antwortete nicht, verzog die Miene nicht und sah vor sich hin. Nur zuweilen schlug er die Augen auf und schaute ans andere Ende der Stube, wo der Spielmann die Fiedel strich, daß das junge Volk fast nicht mehr konnte. Otto folgte diesem Blick und lachte laut auf über dem Aussehen des Geigers.

Bei Kirchweih, Tanz und Hochzeit ist auf dem ganzen Schwarzwald der Spielmann das Factotum. Es sind meist ihrer drei, die zusammen musiciren: ein Hornist mit rothen Wangen, immer redselig, und zwei Geiger, die gar nichts sprechen und immer trinken, daß am zweiten Tage des Festes nur noch zwei verblichene Gesichter unter den alten verschossenen Mützen hervorschauen.

Heute bei einem Gelegenheitstanze führte nur ein Spielmann das große Wort, aber einer vom besten Schlag. Ein gelbes, verblichenes Seidentuch um den Hals trennte den Mann in das Oben und Unten, welches ohnehin nicht zusammenpaßte, denn der Kopf war groß und der Körper arm und höckericht. Der Bursche fiedelte mit dem ganzen Leib und sprang dabei,

wie besessen, bald auf die Bank, bald auf den Tisch, bald tanzte er mit herum und schrie wie ein Vogel, quakte wie ein Frosch, oder knurrte wie ein Hund; und doch war er nie müde und geigte euch keinen einzigen falschen Ton.

Nicht so unermüdlich waren Jäger und Mädchen; sie mußten endlich doch einmal ausschnaufen, und jetzt hatte der Fiedler etwas Neues zu thun; er mußte Späße machen. Die waren derb genug, aber man lachte, und er ging von Einem zum Andern, bis er endlich auch an den Tisch kam, wo Otto saß. Er grüßte denselben, wie sich gebührt; dann aber drängte er, als ob es sich von selbst verstünde, den Hobbächer Waldschützen von seinem Platze neben dem Bauern weg.

Ich muß zu meinem Vetter sitzen, sprach er, indem er dem armen Bauern die Hand hinter die Schulter legte: Trink, Vetter, trink, wenn der gnädige Herr dir einschenken läßt; er hat mehr Schoppen in der Tasche, und im Neuburger Thurm wächs't kein Markgräfler!

Otto wollte eben dazwischenfahren, denn der Spott mit dem Gefangenen war ihm zuwider, als er bemerkte, daß Bauer und Spielmann sich verstanden, denn der Geiger flüsterte einige Worte und lös'te, als wenn er damit spielte, den Fensterriegel mit der Hand, welche er dem Bauer hinter den Rücken gelegt hatte.

Indessen standen die Lustigen schon wieder Paarweise und warteten auf einen neuen Tanz. Der Geiger aber fuhr jetzt die beiden Waldschützen an und rief:

Wenn die Alten nicht auch tanzen, ist's kein Vergnügen, und ich spiele nicht mehr; ich möchte lachen, wenn es bei ihnen nicht mehr geht!

Die Graubärte nahmen dies auf Point d'honneur; flugs waren sie hinter den Wirthstöchtern her und stellten sich an die Spitze der Paare zum Vortanz, daß Otto, der dem Bauern absichtlich den Rücken kehrte, mit diesem allein am Tische saß.

Jetzt mach, daß du kommst;
Jetzt mach, daß du gehst;
Und koch mir den Sellerich
Sellerich

Sell-rich-rich, Sell-rich-rich, geigte der Spielmann; man tanzt auf dem Schwarzwald keinen Walzer so gern, als diesen, und Alles drehte sich kunterbunt durcheinander.

Als sie einander stießen und traten und in einem Knäuel tanzten, daß Keiner mehr wußte, wo die Thüre war, öffnete der Bauer das Fenster, sprang behend hinaus und war schon im Walde über der Brücke, als die Jäger noch an den Tischen rückten, um im Erker das Gewehr zu holen, oder sich unter der Thüre in ihrem Eifer selbst drängten und hinderten.

Der alte Rühs kam eben die Stufen vor der Hausthüre herauf. Was giebt's, wo brennt's? rief er in bester Laune; laßt den Hungerleider laufen; ihr kriegt ihn doch nicht, und ist der Mühe nicht werth. Mit diesen

Worten führte er den ganzen Schwarm in den Saal zurück, wo der Spielmann mit den Armen über dem Tisch lag, als schliefe er tief, und der Hobbächer den Dürrauer Waldschützen verlachte: Nicht wahr, du gehst nie wieder über den Kreuzweg am Brudermord? Du hast jetzt deinen Schaden und müde Beine umsonst; seine Flinte wird nicht auf dich warten und auch den Schrotbeutel sucht er noch heute Nacht.

Aber was giebt es denn Neues? drängte sich Alles um Rühs her, der sich schon seit heute Morgen auf diese Frage freute und Otto nur deßhalb halbe Antworten gegeben hatte, um selbst die erste Nachricht zu bringen.

Nu! — ich will es kurz sagen: der Basler ist da! — sagte er und schaute sich ringsum. Manche Dirne faßte ihren Schatz ängstlich am Rockzipfel, denn der Basler war der schlimmste Wolfsthäler und der böseste Wilderer weit und breit, weil seine Kugel nie fehlte, wo er seinen Mann treffen wollte.

Ja, ja! der Basler ist da; und ich habe ihn auch geschossen, aber nicht zu Tod, nur auf die Achsel. Er zog ein kleines Stück Zwilch aus der Westentasche und zeigte es herum; die Kugel ist gerade an der Naht wieder herausgefahren, wo der Aermel am Rock sitzt; es muß ihn verdammt brennen, aber in zwei Tagen ist er wieder auf den Beinen, sagte er so sicher, als ob er den Verwundeten selbst verbunden hätte; aber, was die Hauptsache ist, wir müssen über die Andern

her, ehe der Basler wieder mitschießen kann. Ich habe es heute wohl abgespürt: sie wollen morgen Nacht im Batzenwald pürschen; da muß Alles herbei, was auf drei Stunden im Umkreis einen grünen Rock trägt; das muß eine Hauptaffaire geben!

Die Jäger jubelten und freuten sich; Jeder war willig, heute noch in die Umgegend Boten zu laufen, damit ja morgen Abend um sieben Uhr alle Andern auf dem Platz sein konnten. Auch Otto war es zufrieden; denn der Batzenwald lag nach einer ganz andern Seite, als die Siebenbuchen; so konnte er nicht wohl aufgestört werden, wenn er mit der Ammrey zusammen war.

Des andern Tags am Abend stand der Förster schon längst fix und fertig vor dem Herrenhaus und die Waldschützen und Jägerburschen um ihn her. Sie waren alle da; nur Otto fehlte noch, welchen er Nachmittags einen kurzen Weg nach einer neuen Schonung geschickt hatte, wovon er aber längst zurück sein konnte. Der junge Herr ist doch sonst eine Kopflänge voraus, wo man den Hals brechen kann; es wird ihm doch Nichts passirt sein? sagte Rühs endlich fast ärgerlich, weil man kaum gut länger warten konnte, und es ist Schade, Schade, wenn der junge Herr heute nicht dabei wäre; es kommt doch nicht alle Tage.

Er schickte einen Burschen nach dem andern aus, um den Herrn Otto zu suchen; sie kamen alle ohne

ihn wieder, und am Ende mußte man doch auch ohne ihn aufbrechen.

Otto hatte ſich mit der Wirthin verſtändigt, um, wie er angab, einen Scherz zu machen, und lachte hinter den Vorhängen der obern Stube durch, als er ſie endlich abziehen und im Gehölz nach den Batzenwald zu verſchwinden ſah.

Zuletzt machte er ſich auch auf in einer andern Richtung; da er aber nicht zu eilen hatte, ſondern nur ungeduldig war, nahm er den weiteſten Weg über die Wieſen; denn er wollte vor Nacht gar nicht in den Wald und vor neun Uhr nicht zu der Grenzbuche kommen.

Langſam ſtieg er, als es endlich dunkelte, zur Höhe auf einem graſigen Weg, bis er an die älteren Schläge kam und die Weißtannen höher wurden und im Nachtwind rauſchten. Das Wetter war unſicher; der Mond ſtritt ſich mit den Wolken, und oft war's ſchwarze Nacht um ihn, wo das Dickicht ſtark wurde. Er wollte auf den Bergrücken kommen, welcher die Mühle vom Grenzthal trennt, und dort auf das Mädchen warten. Seine Gedanken waren ſchon bei ihr und darum ſeine Füße nachläſſig; denn er ſtieß ſich im Dunkel heftig an einen Stein, daß er faſt gefallen wäre.

Da der Mond gerade vorkam, ſo beſah er ſich den Stein; ſein Haar ſträubte ſich aber, und kalt ging es ihm den Rücken hinab, als ihm der Kreuzweg am Brudermord in die Augen fiel. Die Worte des Wald-

ſchützen kamen ihm in den Sinn. Zurück, zurück! rief es ihm zu. Die Bäume ſchienen hereinzulangen und ihm den Weg zu verſperren. Er fuhr ſich mit der Hand über Stirn und Augen; er zauderte — aber er ging weiter.

Er hörte im Kloſter die Abendglocke läuten; es mußte alſo halb neun Uhr ſein, als er an den Fußpfad kam, der von der Mühle nach den ſieben Buchen führt. Es war ihm zuwider, daß er hier ein kaum abgebranntes Feuer fand und niedergetretenes Gebüſch und Kraut; er machte ſich aber vergeblich Gedanken darüber; und da es ringsum ſtill war, ließ er es auch ſein, ſetzte ſich ins Dickicht am Weg und wartete.

Das Mädchen dachte wohl auch an die Stunde, aber ſie mußte warten, bis der Maurer erſt mit dem Reh fort war, und ihr Vater aufhörte mit dem Basler zu reden, welcher matt und krank, aber doch wieder aufrecht, auf der Ofenbank ſaß und unwirrſch war, daß er heute gerade zu Hauſe bleiben mußte, wo er ſo doppelt nöthig war, weil ſich der Schluchtmüller durch Nichts bereden ließ, nur noch ein Allerletztesmal die Bande anzuführen.

Endlich aber war der Burſche ſchon geraume Zeit weg, daß er über dem Berge ſein mußte, und der Vater ſagte Gute Nacht.

Sie wartete noch eine Weile; dann öffnete ſie leiſe ihr Kammerfenſter, horchte hinaus und ſchaute nach den Wolken. Ein leichter Sprung brachte ſie auf

den Berg, in welchen das Haus hineingebaut ist, und munter kletterte sie gerade empor, denn der schlängelnde Fußweg war ihr viel zu lang. Oft schaute sie sich um, das ungewisse Wechseln von Mondschein und Nacht mußte sie schon schützen, daß sie nicht gesehen wurde.

Und doch war ein böses Auge wach. Der Maurerkarle war mit seiner Last den Berg hinaufgestiegen; sie drückte ihn, und er warf sie ab. Er weinte fast vor Grimm und konnte sich doch von der Mühle nicht trennen; setzte sich und brütete in sich hinein. Da war es ihm, als sähe er ein weißes Tuch vor Ammrey's Fenster wehen; bald darauf flatterte das weiße Zeichen höher und höher am Berg.

Zuerst schritt er ein paar Schritte querein auf die Gestalt zu; er besann sich aber und sprang den Berg hinab in die Mühle. Mit der Faust schlug er dem Alten an die Kammerthüre: Die Ammrey ist eben hinaus in den Wald, zum Stelldichein mit dem Jäger, die reine Jungfrau, die für mich zu gut ist! rief er voll Spott und Hohn. So bös er war, erschrak er doch, wie der Müller aufbrüllte, aus dem Bette sprang, halb angekleidet Jagdtasche sammt Gewehr überwarf und den Berg gerade hinaufrannte, daß der Maurer nicht nachkam.

Otto war seines Harrens auch überdrüssig geworden und schritt gegen die Siebenbuchen hinab, als ein Hund ihn stellte und leise anschlug. Der Förster trat

hinter demſelben aus dem Dickicht vor: Halt's Maul, du ungebildetes Thier; es iſt ja der Herr Baron, der unſere Spur gefunden hat. Hätt' ich doch den Kopf verwettet, daß uns der Herr Otto bei Nacht nicht finden werde; und doch kommt er. Es war unten im Batzenwald Nichts; deshalb haben wir uns hierher verzogen. Wir ſchätzen: die Wilderer ſeien im Grenzthal, ſo einen Büchſenſchuß über der Grenzbuche aufwärts. Es paßt gerade, daß der Herr Otto auf uns trifft; und nur immer das Mittel genommen, wenn man zielt, junger Herr, und vorſichtig!

Wohl oder übel mußte Otto dem Förſter folgen, der, ſtatt vollends in das Thal hinabzuſteigen, ſich an der Halde hinzog, bis ſie auf die Andern trafen, welche nun in der That die Spur der Wilderer gefunden hatten. Sie beriethen ſich ſo leiſe als möglich, denn die Bauern mußten ganz in der Nähe ſein. Die Jäger ſtanden an einer Wegſcheide; drei Wege liefen nach verſchiedenen Seiten durchs Grenzthal, zwei davon aber bald über den Bach, der eine große Krümmung machte, und alſo auf badiſchem Grund und Boden, wo die Jäger von Rechtswegen Nichts zu thun hatten.

Geh der Herr Otto nur auf dem Weg rechts vor mit dem Dürrauer Waldſchütz, ſagte Rühs; wenn es auch badiſcher Weg iſt, hat es da doch am wenigſten Gefahr; ich nehme den mittleren Weg mit dem Hobbächer; die Andern halten zuſammen und gehen links.

Falls ein Schuß fällt, läuft Alles hier an die Wegſcheide zurück, daß wir im Nothfall bei einander ſind.

Otto gehorchte um ſo lieber, weil der Weg, welcher ihm angewieſen war, zunächſt nach den ſieben Buchen führte. Er war ſchon einige Schritte voraus, als die Sau, welche ſie geſtern abgeſpürt hatten, über den linken Weg wechſelte; er ſah und hörte noch, wie der alte Rühs den Mittelweg hinabſtürzte und dem Waldſchützen zuflüſterte: Die Sau muß würtembergiſch werden. Schneller eilte Otto voran, denn das Thier konnte ihm ja auch noch auf ſeinem Weg zu Schuß kommen.

Er kam in eine kleine Lichtung und ſah die Sau auch richtig anrennen; ſchon legte er an, da knackt es neben ihm, und wie er ſo hinſieht nach dem eigenen Geräuſch, erblickt er einen ſtarken Mann, der kaum auf zehn Schritte nach ihm zielt und eben dabei iſt, wieder aufzuziehen, weil es ihm das erſtemal verſagt hat.

Es war nicht zu zaudern. Otto zog das Gewehr herauf, ſchoß, und lautlos fiel ſein Mann. Otto glaubte von den Buchen her einen leiſen Schrei zu vernehmen und die Geſtalt Ammrey's zu erkennen, die dem Walde zueilte. Er ſtürzte zurück zu ſeinen Genoſſen, die ſo eilig zuſammenliefen, daß Rühs ſeine Mütze dabei verlor. Er berichtete kurz, und man beſchloß zurückzugehen, daß die Wilderer ihren Kameraden ſuchen könnten. Alle wanderten ſtumm und leiſe und ſprachen das erſte Wort,

als man endlich die Uhr auf dem Kloſter ſchlagen hörte. Doch war die Gefahr erſt ganz vorüber, als endlich das Unwetter losbrach, was den ganzen Abend gedroht hatte; jetzt war es ſo Nacht, daß man vor jeder Kugel ſicher blieb.

Unter Sturm und Regen erreichten ſie die Förſterei; ſie waren jetzt geborgen, aber es wollte mit dem Behagen nicht recht werden; ſie hatten etwas auf dem Herzen und durften doch vor Andern davon nicht reden. Otto aß nicht und trank nicht, die Stille wurde zuletzt unleidlich, und Alle legten ſich nieder, um in der Frühe an den Unglücksplatz zurückzukehren.

So geſchah es. Ehe die Sonne ganz heraufkam, war ſchon Alles in der Förſterei wach, und die ganze Geſellſchaft zog leichteren Herzens, denn ſie konnten jetzt wenigſtens unter ſich davon reden, auf dem nächſten Wege ins Grenzthal.

Der Fall war ſchwierig. Auf badiſchem Grund und Boden war der Schuß gefallen, dort lag auch der Todte, und doch hatten die Jäger weder Recht noch Pflicht, ſo weit zu verfolgen. Kam die Sache aus, ſo gab es zum mindeſten eine langwierige Unterſuchung, und davor ſcheut ſich in jener Gegend, wer eine Büchſe trägt.

Freilich war zu hoffen, daß die Wilderer den Leichnam gefunden und begraben hatten; wenn aber nicht, ſo mußten ihn die Jäger einſcharren, und dies war eine gefährliche Arbeit, denn kaum hundert Schritt

davon ging ein Fahrweg, und wenn der badische Förster dazukam, gab es eine böse Geschichte.

Davon schwatzten die Andern; Otto aber ging still hinterher und schaute nach der Mühle hinab.

Endlich kamen sie an den Scheideweg. Ich gehe nicht weiter, sagte der Jüngling; ich will hier warten, bis ihr zu Ende seid.

Mir ist es auch recht, sprach der alte Rühs; ich will dem Herrn Otto schon sagen, wo er ihn hingeschossen hat; er mag nur ein Weniges Obacht geben, wenn ein badischer Jäger kommt, und uns zur Warnung einen Eulenruf thun. — Und du, wandte er sich zum jüngsten Jägerburschen, indem er ihm die Schaufel abnahm, du suchst meine Kappe, sei aber vorsichtig! — Seht ihr dort die frischen Spuren im Gras? rief er erfreut; sie haben nach ihm gesucht; auch gut; so ist uns die Arbeit erspart! —

Sie gingen, und Otto blieb allein. Es wäre ihm jetzt gar viel werth gewesen, hätte er gestern am Kreuzweg umgedreht; denn es wurmte ihn unheimlich, daß er ordentlich eine Freude hatte, als nach einer Weile Rühs wieder ankam.

Sie haben ihn schon unter dem Boden; eben wälzen sie Steine darüber, und der Hobbächer will noch 's Vater-Unser sprechen. Und weiß der Herr Otto, wer es ist? — Der Schluchtmüller ist's! — Hat ihn doch endlich der Teufel noch holen müssen nach dreißig Jahren, fuhr Rühs fort, ohne zu bemerken, daß Otto

bleich wurde und ſich an einem Stamm hielt — gerade durch die Bruſt; glaub' ich es doch gern, daß Der nicht mehr geſchnappt hat! —

Jetzt ſchaute er Otto an. Aber um Alles in der Welt, was kommt denn meinem jungen Herrn an, rief er, der ſieht ja aus weiß wie ein Leintuch! — Der Herr muß es ſich nicht ſo zu Herzen nehmen: es iſt ja nur ein Wilderer und war Nothwehr, pure Nothwehr, und in des Königs Namen!

Als die Andern herzukamen, faßte ſich Otto gewaltſam zuſammen. Sie brachten die Habſeligkeiten mit, welche ſie bei dem Todten gefunden hatten: die Büchſe und die Jagdtaſche mit dem Schrotbeutel, Pulverhorn, einige Gulden Geld, blutige Stricke, an denen noch Rehhaare klebten, und ein altes, abgegriffenes katholiſches Gebetbuch.

Dieſe Art iſt noch fromm, wenn ſie gerade vom Teufel geholt wird, ſagte Rühs, indem er ſich bemühte, den Schuß aus der Flinte zu ziehen; und eine Ladung hat er, es hätte ein Elephant fallen müſſen. Sieh der Herr Otto nur her; und mach' er ſich jetzt keinen Kummer weiter; der Eine oder der Andre! — und 's iſt jetzt doch beſſer, wie es iſt. — Aber meine Kappe! ſchrie er dem Jägerburſchen zu, der vom Suchen zurückkam.

Die Wilderer müſſen ſie gefunden haben, antwortete der Andere; es iſt unten ein trockener Ring mitten

im nassen Gras; aber: die Kappe ist weg, und wenn der Name drin steht, so könnt Ihr beten!

Und du bist ein naseweises unerfahrenes Bürschchen, lachte der Alte; wenn ich auf Wilderer ausgehe, setze ich immer eine badische Jägerkappe auf. Denen in Baden kann es nicht schaden, wenn einer von ihren Hungerleidern wegen mir erschossen wird; warum verrathen sie uns an die Wolfsthäler! — Er rieb sich vergnügt die Hände.

Otto war indessen unbemerkt weggegangen und verbarg sich im Walde. Der junge Herr dauert mich, sagte der Alte; doch wird er sich schon daran gewöhnen; wir müssen aber jetzt eilig ans Geschäft; man verthut zu viel Zeit!

Die Jäger wanderten fort, der Eine dahin, der Andre dorthin, und Rühs schritt allein weit hinauf ins Grenzthal und pfiff sich dazu etwas Lustiges vor.

Er dachte noch darüber nach, wie dem Schluchtmüller doch eigentlich ganz Recht geschehen sei, als er mitten im Dickicht den Basler vor sich stehen sieht, wie er leibt und lebt.

Halt in des Königs Namen! donnerte er ihn an und zog die Büchse herauf. Der Wilderer lachte ihm ins Gesicht und deutete auf sechs Flintenläufe, die sich von allen Seiten aus den Büschen gegen den Förster richteten.

Sich zu widersetzen, wäre unnütz gewesen; Rühs

ließ ſich alſo die Büchſe abnehmen und wartete ruhig ab, wie weit ſie es mit ihm wagen würden.

Jetzt wird abgerechnet! ſagte der Basler, indem er ihm mit einem wilden Lachen auf die Schulter klopfte; wir wollen probiren, ob du kugelfeſt biſt, wie die Leute ſagen.

Rühs antwortete nicht, denn es ſchickte ſich nicht, mit Spitzbuben zu capituliren, und wanderte kerzengerade mit den Wilderern hinunter bis an den Fahrweg neben der Grenzbuche.

So, jetzt knie' nieder, ſagte grimmig der Basler, zog, wenn auch mit Schmerzen, den Arm aus der Schlinge und ſpannte. Du haſt mich zweimal geſchoſſen; das wollt' ich vergeben. Wer hat aber den Schluchtmüller kalt gemacht? — Doch auch du; denn der Junge ſchießt nicht ſo ſicher. — Gebt die Kappe her! — Meinſt du denn, du ſeieſt allein der Fuchs, und ich glaubte, die Kappe ſei einem badiſchen Jäger? — Du mußt ſterben, ſchrie er, als Rühs beharrlich ſchwieg; kniee nieder und ſag dein Gebet!

Rühs kniete und ſagte mit feſter Stimme ſein Vater Unſer, als ihm der Basler die Mündung an die Stirne legte.

Ruhig hätte er den Schuß empfangen, aber der Bauer zögerte und zögerte und machte den Schnepper erſt los. Dies ertrug auch der zähe Förſter nicht; er wurde bleich und ſank zuſammen.

Holt ihm Waſſer! gebot der Hauptmann; ſie ſpran-

gen an den Bach und strichen Rühs an, bis er wieder zu sich kam. Einige Bauern murrten zwar, daß es jetzt genug sei; der Basler ließ sich aber nicht erbitten, bis der Maurer entstellt und verwirrt aus dem Walde gerannt kam und rief: Laßt ihn gehen; er ist unschuldig am Blut; der Junge hat's gethan, ich weiß es gewiß!

Darüber erhob sich ein Streit unter den Gesellen, weil der Hauptmann die Büchse wieder angelegt hatte und Rühs wieder umgesunken war.

Ein Holzwagen knarrte im Walde; der Basler lachte: Jetzt ist er gestraft! warf dem Jäger seine geladene Büchse wieder vor die Füße und winkte seinen Gesellen ab.

Rühs griff instinktmäßig und halb betäubt nach seinem Gewehr; er wollte auffahren und dem Bauern eine Kugel nachsenden; aber die Kraft verließ ihn. Es wäre auch Gott versucht! stammelte er; es wurde ihm schwarz vor den Augen.

Er mußte lange gelegen haben; denn als ihn Otto in diesem Zustande traf, spielte die Sonne lustig im Laub und der Thau war aufgesogen. Der Jüngling schleppte ihn an die Ruhbank unter den sieben Buchen, treu besorgt um den Alten, der endlich die Sprache fand und nun des Langen und Breiten erzählte.

So hat der Maurerkarle vor zwanzig Jahren doch Recht gehabt, sagte er — stockte aber inmitten der Rede und schaute gegen den Berg.

Ein Mädchen trat aus dem Walde in einem schwarzen langen Rocke; in den offenen Haaren spielte der Wind, die Schuhe und den Strohhut trug sie unter dem Arm und ging, auf den Rosenkranz schauend, an den Männern langsam vorüber.

Der Jüngling sprang auf und wollte Ammrey aufhalten. Sie aber wendete sich um, sah ihn lange an aus den tiefen blauen Augen und winkte ihm, stille zu stehen.

Er gehorchte; lautlos stand er und sah sie im Holz verschwinden; aber sein Herz schrie in bitterer Noth.

---

Es war wieder ein Morgen um den andern Tag, der ging stundenweit vom Grenzthal auf, wo sich der Schwarzwald gegen den Rhein öffnet.

Es war sonntäglich still in dem grünen Thal; die Reben blühten, Kastanien und Nußbäume hingen schattig weit über den Weg, auf welchem ein Mädchen dem Dorfe zuwanderte. Es mußte die Nacht hindurch gegangen sein, denn die Locken waren thaufeucht, das Angesicht blaß und die verweinten Augen erloschen. Es sah nicht rechts, noch links; im Herzen hatte es eine todte Welt.

Darum hörte es auch nicht auf das Lied, das sich Mädchen und Buben vorsangen, die unterm Lindenbaum an der Sägmühle auf dem frisch zugeschnittenen Balken saßen und sich herzten und küßten.

Dieſe aber mußten das Mädchen kennen; ſie ſtießen ſich an, wie es vorüberging: — Es iſt des Schluchtmüllers Ammrey. — Was hat ſie nur auch? — Sie muß in Trauer ſein! flüſterten ſie ſich zu, die laute Luſt verſtummte, und die Augen ſuchten ſich, die ſich lieb hatten.

Es lebte noch eine Mutterſchweſter der Ammrey verheirathet in dieſem Dorfe. Zu ihr wollte die Verlaſſene: zuvor aber ging ſie bis ans Ende des Dorfs, wo die Kapelle mitten im Todtengarten gebaut iſt.

Sie trat in das alte, offene Gebäude, kniete wortlos und weinend vor dem buntgeſchmückten Gnadenbilde, das mit welken Blumen und Flittergold geziert war noch vom Allerſeligentag her.

Leiſe ſang ſie empor zu der Mutter Gottes:

Wenn's Gott gefällt, ſo kann's nicht ſein,
Es wird dich letzt erfreuen.
Was du jetzt nenneſt Kreuz und Pein,
Wird dir zum Troſt gedeihen.
Die Aloe
Bringt bittres Weh,
Macht gleichwohl rothe Wangen;
So muß ein Herz
Durch Angſt und Schmerz
Zu ſeinem Heil gelangen.

Um dieſelbe Stunde ritt Otto vom Kloſter weg, heimwärts an den Neckar. Der Förſter wollte ihn keine

Stunde länger der gewiſſen Gefahr von den Wilderern ausſetzen und hatte ihn noch eine Strecke geleitet.

Jetzt war er allein und ließ ſein Pferd ruhig gehen.

Oft ſchaute er zurück. Als er aber weiter hinabkam ins Thal und die Kuppe der Teufelsmühle, um welche unten dichter Nebel lag, zum letztenmale ſah, da ſang er laut in die Lüfte hinaus:

Glaub' wohl, kein Waſſer iſt ſo tief,
Für das kein Schiff bereit,
Gäb' es ein ſo wildes Herze,
Das nimmermehr verzeiht?

Muß ſein! muß ſein! — Nie kommt zurück
Der Tag, der heut vergeht;
Eine andere Lieb', ein ander Laub
In jedem Frühling ſteht.

Meine Wange iſt ſo friſch und roth,
Meine Augen ſind ſo hell:
Mein Rößlein ſchreitet munter,
Ich komme nicht von der Stell'.

Schau' mich um und ſchau' gar oft mich um,
Als ſucht' ich was ſo ſehr;
Im Sinn iſt mir, als wenn es wohl
Verlorene Liebe wär'.

# Romeo und Julia auf dem Dorfe.

## Von Gottfried Keller.

Die Leute von Seldwyla. Erzählungen von Gottfried Keller.
Braunschweig. Vieweg und Sohn. 1856.

Gottfried Keller, geboren am 19. Juli 1819 zu Glattfelden bei Zürich, widmete sich anfangs der Landschaftsmalerei, die er später aufgab, um literarischen Arbeiten zu leben und 1848—1850 in Heidelberg und Berlin Philosophie zu studiren. Seit 1855 lebt er in seiner Vaterstadt, die ihn 1861 zum ersten Staatsschreiber und Mitglied des großen Raths erwählte.

Ein novellistisches Talent allererſten Ranges, ein Meiſter des epiſchen Stils von ſo eigenthümlicher Bedeutung, daß es ſchwer iſt, mit den wenigen Strichen, die hier vergönnt ſind, das Charakteriſtiſche ſeiner Art und Kunſt zu bezeichnen. Gleich auf den erſten Blick erkennt ſelbſt ein ungeübtes Auge in ſeinem Roman wie in den Erzählungen eine Darſtellungsweiſe, die ohne jede gezierte Alterthümelei von allem Modernen himmelweit verſchieden iſt und doch wieder überall an das Modernſte erinnert; die ächte behagliche Gelaſſenheit und Gelindigkeit des erzählenden Vortrags, die in ruhig hingleitendem Strome den Hörer an wechſelnden Bildern vorüberführt, ohne ihn in jähe dramatiſche Strudel und athembeklemmende Cascaden hineinzureißen; einen Ton, der durch ſeine maßvolle Objectivität dem Goethe'ſchen verwandt iſt, und ſich doch wieder durch ein viel bunteres ſubjectives Farbenſpiel und die Fülle humoriſtiſcher Reflexe von jenem unterſcheidet. Zu dieſem ſtiliſtiſchen Reiz, der im Grunde auf dem Geheimniſſe des Contraſtes beruht, indem die größte Schlichtheit mit der feinſten Kunſt und Mannigfaltigkeit gepaart iſt — die Naivetät eines Dürer'ſchen Holzſchnittes mit dem Zauber von Correggio's helldunklen Farbeneffecten —, zu dieſer meiſterhaften Beherrſchung der Darſtellungsmittel geſellt ſich ein verwandter Zug in der Wahl der Stoffe und Charaktere, in denen ſich ebenfalls eine Neigung zum Contraſt erkennen läßt. Das Liebliche ſteht dicht neben dem Sonderbaren, das

Luſtige neben dem Abgeſchmackten, das ſinnlich Verführeriſche neben dem Entſetzlichen, und der epiſche Gleichmuth, den der Dichter in der Darſtellung ſich zu bewahren weiß, läßt erkennen, daß er ſich dieſer Gegenſätze deutlich bewußt iſt und ſich mit künſtleriſchem Behagen daran weidet. Denn eine tiefhumoriſtiſche Lebensanſicht liegt Allem, was Keller gedichtet hat, zu Grunde und zwar der Humor eines wahren Dichters, der die vielfachen Lücken und Riſſe in der Weltordnung, ohne ſie zu beſchönigen, immer mit ſeinem Herzen auszufüllen bereit iſt. Im Gegenſatz aber zu dem pathetiſchen Humor, mit dem etwa Jean Paul den Kehricht kleinbürgerlicher Armſeligkeit vergoldet, hat Keller den realiſtiſchen Muth, die Dinge beim Namen zu nennen und das Gemeine, Philiſterhafte, Menſchenunwürdige nicht etwa mit ſentimentaler Idealiſirung poeſiefähig machen zu wollen, ſondern es zu laſſen, wie es iſt, da es das ewig Hoffnungsloſe und doch Allmächtige iſt. Nur zum Troſt für ſich und Gleichgeſinnte ſtellt er das Schöne, Echte und Herzerfreuende dicht daneben, wie etwa in ſeiner „Regel Amrain“ oder in der hier mitgetheilten Novelle, und wo überhaupt kein Contraſt dieſer Art angebracht wäre, da es ſich, wie bei den „gerechten Kammmachern“, um Zuſtände handelt, in denen eben der Sieg der Nüchternheit die humoriſtiſche Spitze bildet, weiß er durch leiſe Uebertreibung der Proportionen, durch Häufung und Steigerung des Alltäglichen zum Typiſchen, eine ſo großartige barocke Wirkung zu erzielen, daß das Nichtige und Lächerliche — umgekehrt wie im Sprichwort — ins Erhabene umſchlägt. In dieſer Kunſt hat er nur Einen überlegenen Vorgänger: den Don Quixote des Cervantes. Leider hat uns der Dichter ſeit jenen klaſſiſchen „Leuten von Seldwyla“ vergebens auf ein Werk hoffen laſſen, das alle Kräfte ſeiner reichen Natur in voller Entfaltung zeigte. Sein Roman, „der grüne Heinrich“, (Braunſchweig 1854

4 Bände), in der ersten Hälfte schon die volle Meisterschaft des Stils bekundend, zeigt in der stark absinkenden zweiten Hälfte, daß es dem Dichter an einem sichern Plan gebrach, der ihn zu einer ideellen Höhe geführt hätte, nachdem der Quell der Jugenderinnerungen des Helden versiegt war. Zwei Jahre später erschienen „die Leute von Seldwyla", seitdem nur noch einzelne Geschichten in Auerbach's Volkskalender, so daß in unserer vielschreibenden Zeit der Name des Dichters noch lange nicht nach Verdienst gekannt ist. H.

Diese Geschichte zu erzählen, würde eine müßige Erfindung sein, wenn sie nicht auf einem wahren Vorfall beruhte, zum Beweise, wie tief im Menschenleben jede der schönen Fabeln wurzelt, auf welche ein großes Dichterwerk gegründet ist. Die Zahl solcher Fabeln ist mäßig, gleich der Zahl der Metalle, aber sie ereignen sich immer wieder aufs Neue mit veränderten Umständen und in der wunderlichsten Verkleidung.

An dem schönen Flusse, der eine halbe Stunde entfernt an Seldwyl vorüberzieht, erhebt sich eine weitgedehnte Erdwelle und verliert sich, selber wohlbebaut, in der fruchtbaren Ebene. Fern an ihrem Fuße liegt ein Dorf, welches manche große Bauernhöfe enthält, und über die sanfte Anhöhe lagen vor Jahren drei prächtige lange Aecker weithingestreckt, gleich drei riesigen Bändern nebeneinander. An einem sonnigen Septembermorgen pflügten zwei Bauern auf zweien dieser Aecker, und zwar auf jedem der beiden äußersten; der mittlere schien seit langen Jahren brach und wüst zu

liegen, denn er war mit Steinen und hohem Unkraut bedeckt, und eine Welt von geflügelten Thierchen ſummte ungeſtört über ihm. Die Bauern aber, welche zu beiden Seiten hinter ihrem Pfluge gingen, waren lange, knochige Männer von ungefähr vierzig Jahren und verkündeten auf den erſten Blick den ſichern gutbeſorgten Bauersmann. Sie trugen kurze Kniehoſen von ſtarkem Zwillich, an dem jede Falte ihre unveränderliche Lage hatte und wie in Stein gemeiſelt ausſah. Wenn ſie, auf ein Hinderniß ſtoßend, den Pflug feſter faßten, ſo zitterten die groben Hemdärmel von der leichten Erſchütterung, indeſſen die wohlraſirten Geſichter ruhig und aufmerkſam, aber ein wenig blinzelnd in den Sonnenſchein vor ſich hinſchauten, die Furche bemaßen oder auch wohl zuweilen ſich umſahen, wenn ein fernes Geräuſch die Stille des Landes unterbrach. Langſam und mit einer gewiſſen natürlichen Zierlichkeit ſetzten ſie einen Fuß um den andern vorwärts, und keiner ſprach ein Wort, außer wenn er etwa dem Knechte, der die vier ſtattlichen Pferde antrieb, eine Anweiſung gab. So glichen ſie einander vollkommen in einiger Entfernung, denn ſie ſtellten die urſprüngliche Art dieſer Gegend dar, und man hätte ſie auf den erſten Blick nur daran unterſcheiden können, daß der Eine den Zipfel ſeiner weißen Kappe nach vorn trug, der Andere aber hinten im Nacken hängen hatte. Aber das wechſelte zwiſchen ihnen ab, indem ſie in der entgegengeſetzten Richtung pflügten: denn wenn ſie oben

auf der Höhe zusammentrafen und aneinander vorüberkamen, so schlug dem, welcher gegen den frischen Ostwind ging, die Zipfelkappe nach hinten über, während sie bei dem Andern, der den Wind im Rücken hatte, sich nach vorne sträubte. Es gab auch jedesmal einen mittleren Augenblick, wo die schimmernden Mützen aufrecht in der Luft schwankten und wie zwei weiße Flammen gen Himmel züngelten. So pflügten Beide ruhevoll, und es war schön anzusehen in der stillen goldenen Septembergegend, wenn sie so auf der Höhe an einander vorbeizogen, still und langsam und sich mählich von einander entfernten, immer weiter auseinander, bis beide wie zwei untergehende Gestirne hinter die Wölbung des Himmels hinabgingen und verschwanden, um eine gute Weile darauf wieder zu erscheinen. Wenn sie einen Stein in ihren Furchen fanden, so warfen sie denselben auf den wüsten Acker in der Mitte mit lässig kräftigem Schwunge, was aber nur selten geschah, da derselbe schon fast mit allen Steinen belastet war, welche überhaupt auf den Nachbaräckern zu finden gewesen. So war der lange Morgen zum Theil vergangen, als von dem Dorfe her ein kleines artiges Fuhrwerklein sich näherte, welches kaum zu sehen war, als es begann, die gelinde Höhe heran zu kommen. Das war ein grün bemaltes Kinderwägelchen, in welchem die Kinder der beiden Pflüger, ein Knabe und ein kleines Ding von Mädchen, gemeinschaftlich den Vormittagsimbiß heranfuhren. Für jeden Theil lag

ein ſchönes Brod, in eine Serviette gewickelt, eine Kanne Wein mit Gläſern und noch irgend ein Zuthätchen in dem Wagen, welches die zärtliche Bäuerin für den fleißigen Meiſter mitgeſandt, und außerdem waren da noch verpackt allerlei ſeltſam geſtaltete angebiſſene Aepfel und Birnen, welche die Kinder am Wege aufgeleſen, und eine völlig nackte Puppe mit nur einem Bein und einem verſchmierten Geſicht, welche wie ein Fräulein zwiſchen den Broden ſaß und ſich behaglich fahren ließ. Dies Fuhrwerk hielt nach manchem Anſtoß und Aufenthalt endlich auf der Höhe im Schatten eines jungen Lindengebüſches, welches da am Rande des Feldes ſtand, und nun konnte man die beiden Fuhrleute näher betrachten. Es war ein Junge von ſieben Jahren und ein Dirnchen von fünfen, beide geſund und munter, und weiter war nichts Auffälliges an ihnen, als daß beide ſehr hübſche Augen hatten und das Mädchen dazu noch eine bräunliche Geſichtsfarbe und ganz krauſe dunkle Haare, welche ihm ein feuriges und treuherziges Anſehen gaben. Die Pflüger waren jetzt auch wieder oben angekommen, ſteckten den Pferden etwas Klee vor und ließen die Pflüge in der halb vollendeten Furche ſtehen, während ſie als gute Nachbaren ſich zu dem gemeinſchaftlichen Imbiß begaben und ſich da zuerſt begrüßten; denn bislang hatten ſie ſich noch nicht geſprochen an dieſem Tage.

Wie nun die Männer mit Behagen ihr Frühſtück

einnahmen und mit zufriedenem Wohlwollen den Kindern mittheilten, die nicht von der Stelle wichen, so lange gegessen und getrunken wurde, ließen sie ihre Blicke in der Nähe und Ferne herumschweifen und sahen das Städtchen räucherig glänzend in seinen Bergen liegen; denn das reichliche Mittagsmahl, welches die Seldwyler alle Tage bereiteten, pflegte ein weithin scheinendes Silbergewölk über ihre Dächer emporzutragen, welches lachend an ihren Bergen hinschwebte.

Die Lumpenhunde zu Seldwyl kochen wieder gut! sagte Manz, der eine der Bauern, und Marti, der andere, erwiderte: Gestern war einer bei mir wegen des Ackers hier. — Aus dem Bezirksrath? Bei mir ist er auch gewesen! sagte Manz. — So? und meinte wahrscheinlich auch, du solltest das Land benutzen und den Herren die Pacht zahlen? — Ja, bis es sich entschieden habe, wem der Acker gehöre, und was mit ihm anzufangen sei. Ich habe mich aber bedankt, das verwilderte Wesen für einen Andern herzustellen, und sagte, sie sollten den Acker nur verkaufen und den Ertrag aufheben, bis sich ein Eigenthümer herausgestellt, was wohl nie geschehen wird, denn was einmal auf der Kanzlei zu Seldwyl liegt, hat da gute Weile, und überdem ist die Sache schwer zu entscheiden. Die Lumpen möchten indessen gar zu gern etwas zu naschen bekommen durch den Pachtzins, was sie freilich mit der Verkaufssumme auch thun könnten; allein wir würden uns hüten, dasselbe zu hoch hinauf zu treiben, und wir

wüßten dann doch, was wir hätten, und wem das Land gehört!

Ganz ſo meine ich auch und habe dem Stecklein-ſpringer eine ähnliche Antwort gegeben!

Sie ſchwiegen eine Weile, dann fing Manz wiederum an: Schad' iſt es aber doch, daß der gute Boden ſo daliegen muß, es iſt nicht zum Anſehen; das geht nun ſchon in die zwanzig Jahre ſo, und keine Seele fragt darnach; denn hier im Dorf iſt Niemand, der irgend einen Anſpruch auf den Acker hat, und Niemand weiß auch, wo die Kinder des verdorbenen Trompeters hingekommen ſind.

Hm! ſage Marti, das wäre ſo eine Sache! Wenn ich den ſchwarzen Geiger anſehe, der ſich bald bei den Heimathloſen aufhält, bald in den Dörfern zum Tanz aufſpielt, ſo möchte ich darauf ſchwören, daß er ein Enkel des Trompeters iſt, der freilich nicht weiß, daß er noch einen Acker hat. Was thäte er aber damit? Einen Monat lang ſich beſaufen und dann nach wie vor! Zudem, wer dürfte da einen Wink geben, da man es doch nicht ſicher wiſſen kann!

Da könnte man eine ſchöne Geſchichte anrichten! antwortete Manz, wir haben ſo genug zu thun, dieſem Geiger das Heimathsrecht in unſerer Gemeinde abzuſtreiten, da man uns den Fetzel fortwährend aufhalſen will. Haben ſich ſeine Aeltern einmal unter die Heimathloſen begeben, ſo mag er auch dableiben und dem Keſſelvolk das Geigelein ſtreichen. Wie in aller Welt

können wir wissen, daß er des Trompeters Sohnessohn ist? Was mich betrifft, wenn ich den Alten auch in dem dunklen Gesicht vollkommen zu erkennen glaube, so sage ich: Irren ist menschlich, und das geringste Fetzchen Papier, ein Stücklein von einem Taufschein würde meinem Gewissen besser thun, als zehn sündhafte Menschengesichter!

Eia, sicherlich! sagte Marti, er sagt zwar, er sei nicht Schuld, daß man ihn nicht getauft habe! Aber sollen wir unsern Taufstein tragbar machen und in den Wäldern herumtragen? Nein, er steht fest in der Kirche, und dafür ist die Todtenbahre tragbar, die draußen an der Mauer hängt. Wir sind schon übervölkert im Dorf und brauchen bald zwei Schulmeister!

Hiemit war die Mahlzeit und das Zwiegespräch der Bauern geendet, und sie erhoben sich, den Rest ihrer heutigen Vormittagsarbeit zu vollbringen. Die beiden Kinder hingegen, welche schon den Plan entworfen hatten, mit den Vätern nach Hause zu ziehen, zogen ihr Fuhrwerk unter den Schutz der jungen Linden und begaben sich dann auf einen Streifzug in dem wilden Acker, da derselbe mit seinen Unkräutern, Stauden und Steinhaufen eine ungewohnte und merkwürdige Wildniß darstellte. Nachdem sie in der Mitte dieser grünen Wildniß einige Zeit hingewandert, Hand in Hand, und sich daran belustigt, die verschlungenen Hände über die hohen Distelstauden zu schwingen, ließen sie sich endlich im Schatten einer solchen nieder, und das Mäd-

chen begann, ſeine Puppe mit den langen Blättern des Wegekrautes zu bekleiden, ſo daß ſie einen ſchönen grünen und ausgezackten Rock bekam; eine einſame rothe Mohnblume, die da noch blühte, wurde ihr als Haube über den Kopf gezogen und mit einem Graſe feſtgebunden, und nun ſah die kleine Perſon aus wie eine Zauberfrau, beſonders nachdem ſie noch ein Halsband und einen Gürtel von kleinen rothen Beerchen erhalten. Dann wurde ſie hoch in die Stengel der Diſtel geſetzt und eine Weile mit vereinten Blicken angeſchaut, bis der Knabe ſie genugſam beſehen und mit einem Steine herunterwarf. Dadurch gerieth aber ihr Putz in Unordnung, und das Mädchen entkleidete ſie ſchleunigſt, um ſie aufs Neue zu ſchmücken; doch als die Puppe eben wieder nackt und bloß war und nur noch der rothen Haube ſich erfreuete, entriß der wilde Junge ſeiner Gefährtin das Spielzeug und warf es hoch in die Luft. Das Mädchen ſprang klagend darnach, allein der Knabe fing die Puppe zuerſt wieder auf, warf ſie aufs Neue empor, und indem das Mädchen ſie vergeblich zu haſchen bemühte, neckte er es auf dieſe Weiſe eine gute Zeit. Unter ſeinen Händen aber nahm die fliegende Puppe Schaden und zwar am Knie ihres einzigen Beines, allwo ein kleines Loch einige Kleikörner durchſickern ließ. Kaum bemerkte der Peiniger dies Loch, ſo verhielt er ſich mäuschenſtill und war mit offenem Munde eifrig befliſſen, das Loch mit ſeinen Nägeln zu vergrößern und dem Urſprung

der Kleie nachzuspüren. Seine Stille erschien dem armen Mädchen höchst verdächtig, und es drängte sich herzu und mußte mit Schrecken sein böses Beginnen gewahren. Sieh mal! rief er und schlenkerte ihr das Bein vor der Nase herum, daß ihr die Kleie ins Gesicht flog, und wie sie danach langen wollte und schrie und flehte, sprang er wieder fort und ruhte nicht eher, bis das ganze Bein dürr und leer herabhing als eine traurige Hülse. Dann warf er das mißhandelte Spielzeug hin und stellte sich höchst frech und gleichgültig, als die Kleine sich weinend auf die Puppe warf und dieselbe in ihre Schürze hüllte. Sie nahm sie aber wieder hervor und betrachtete wehselig die Aermste, und als sie das Bein sah, fing sie abermals an laut zu weinen, denn dasselbe hing an dem Rumpfe nicht anders, denn das Schwänzchen an einem Molche. Als sie gar so unbändig weinte, ward es dem Uebelthäter endlich etwas übel zu Muth, und er stand in Angst und Reue vor der Klagenden, und als sie dies merkte, hörte sie plötzlich auf und schlug ihn einigemal mit der Puppe, und er that, als ob es ihm weh thäte, und schrie au! so natürlich, daß sie zufrieden war und nun mit ihm gemeinschaftlich die Zerstörung und Zerlegung fortsetzte. Sie bohrten Loch auf Loch in den Marterleib und ließen aller Enden die Kleie entströmen, welche sie sorgfältig auf einem flachen Steine zu einem Häufchen sammelten, umrührten und aufmerksam betrachteten. Das einzige Feste, was noch an der Puppe bestand,

war der Kopf und mußte jetzt vorzüglich die Aufmerksamkeit der Kinder erregen; sie trennten ihn sorgfältig los von dem ausgequetschten Leichnam und guckten erstaunt in sein hohles Innere. Als sie die bedenkliche Höhlung sahen und auch die Kleie sahen, war es der nächste und natürlichste Gedankensprung, den Kopf mit der Kleie auszufüllen, und so waren die Fingerchen der Kinder nun beschäftigt, um die Wette Kleie in den Kopf zu thun, so daß zum ersten Mal in seinem Leben etwas in ihm steckte. Der Knabe mochte es aber immer noch für ein todtes Wissen halten, weil er plötzlich eine große blaue Fliege fing und, die summende zwischen beiden hohlen Händen haltend, dem Mädchen gebot, den Kopf von der Kleie zu entleeren. Hierauf wurde die Fliege hineingesperrt und das Loch mit Gras verstopft. Die Kinder hielten den Kopf an die Ohren und setzten ihn dann feierlich auf einen Stein; da er noch mit der rothen Mohnblume bedeckt war, so glich der Tönende jetzt einem weißsagenden Haupte, und die Kinder lauschten in tiefer Stille seinen Kunden und Märchen, indessen sie sich umschlungen hielten. Aber jeder Prophet erweckt Grauen und Undank; das wenige Leben in dem dürftig geformten Bilde erweckte die menschliche Grausamkeit in den Kindern, und es wurde beschlossen, das Haupt zu begraben. So machten sie ein Grab und legten den Kopf, ohne die gefangene Fliege um ihre Meinung zu befragen, hinein und errichteten über dem Grabe ein ansehnliches Denkmal von Feld-

steinen. Dann empfanden sie einiges Grauen, da sie etwas Geformtes und Belebtes begraben hatten, und entfernten sich ein gutes Stück von der unheimlichen Stätte. Auf einem ganz mit grünen Kräutern bedeckten Plätzchen legte sich das Dirnchen auf den Rücken, da es müde war, und begann in eintöniger Weise einige Worte zu singen, immer die nämlichen, und der Junge kauerte daneben und half, indem er nicht wußte, ob er auch vollends umfallen solle, so lässig und müßig war er. Die Sonne schien dem singenden Mädchen in den geöffneten Mund, beleuchtete dessen blendendweiße Zähnchen und durchschimmerte die runden Purpurlippen. Der Knabe sah die Zähne, und dem Mädchen den Kopf haltend und dessen Zähnchen neugierig untersuchend rief er: Rathe, wie viele Zähne hat man? Das Mädchen besann sich einen Augenblick, als ob es reiflich nachzählte, und sagte dann auf, Gerathewohl: Hundert! Nein, zwei und dreißig! rief er, wart, ich will einmal zählen! Da zählte er die Zähne des Kindes, und weil er nicht zwei und dreißig herausbrachte, so fing er immer wieder von Neuem an. Das Mädchen hielt lange still, als aber der eifrige Zähler nicht zu Ende kam, raffte es sich auf und rief: Nun will ich deine zählen! Nun legte sich der Bursche hin ins Kraut, das Mädchen über ihn, umschlang seinen Kopf, er sperrte das Maul auf, und es zählte: Eins, zwei, sieben, fünf, zwei, eins; denn die kleine Schöne konnte noch nicht zählen. Der Junge verbesserte sie und gab ihr

Anweisung, wie sie zählen solle, und so fing auch sie unzählige Mal von Neuem an, und das Spiel schien ihnen am besten zu gefallen von Allem, was sie heut unternommen. Endlich aber sank das Mädchen ganz auf den kleinen Rechenmeister nieder, und die Kinder schliefen ein in der hellen Mittagssonne.

Inzwischen hatten die Väter ihre Aecker fertig gepflügt und in frischduftende braune Fläche umgewandelt. Als nun, mit der letzten Furche zu Ende gekommen, der Knecht des Einen halten wollte, rief sein Meister: Was hältst du? Kehr noch einmal um! — Wir sind ja fertig! sagte der Knecht. — Halt's Maul und thu, wie ich dir sage! der Meister. Und sie kehrten um und rissen eine tüchtige Furche in den mittleren herrenlosen Acker hinein, daß Kraut und Steine flogen. Der Bauer hielt sich aber nicht mit der Beseitigung derselben auf, er mochte denken, hiezu sei noch Zeit genug vorhanden, und er begnügte sich, für heute die Sache nur aus dem Gröbsten zu thun. So ging es rasch die Höhe empor in sanftem Bogen, und als man oben angelangt und das liebliche Windeswehen eben wieder den Kappenzipfel des Mannes zurückwarf, pflügte auf der anderen Seite der Nachbar vorüber mit dem Zipfel nach vorn und schnitt ebenfalls eine ansehnliche Furche vom mittleren Acker, daß die Schollen nur so zur Seite flogen. Jeder sah wohl, was der Andere that, aber keiner schien es zu sehen, und sie entschwanden sich wieder, indem jedes Sternbild still

am andern vorüberging und hinter dieſe runde Welt hinabtauchte. So gehen die Weberſchiffchen des Geſchicks an einander vorbei, und „was er webt, das weiß kein Weber!“

---

Es kam eine Ernte um die andere, und jede ſah die Kinder größer und ſchöner und den herrenloſen Acker ſchmäler zwiſchen ſeinen breitgewordenen Nachbaren. Mit jedem Pflügen wurde ihm hüben und drüben eine Furche abgeriſſen, ohne daß ein Wort darüber geſprochen wurde und ohne daß ein Menſchenauge den Frevel zu ſehen ſchien. Die Steine wurden immer mehr zuſammengedrängt und bildeten ſchon einen ordentlichen Grat der ganzen Länge des Ackers nach, und das wilde Gewächs darauf war ſchon ſo hoch, daß die Kinder, obgleich ſie gewachſen waren, ſich nicht mehr ſehen konnten, wenn eines dies- und das andere jenſeits ging. Denn ſie gingen nun nicht mehr gemeinſchaftlich auf das Feld, da der zehnjährige Salomon oder Sali, wie er genannt wurde, ſich ſchon wacker auf Seite der größeren Burſchen und der Männer hielt, und das braune Vrenchen, obgleich es ein feuriges Dirnchen war, mußte bereits unter der Obhut ſeines Geſchlechts gehen, ſonſt wäre es von den andern als ein Bubenmädchen ausgelacht worden. Dennoch nahmen ſie während jeder Ernte, wenn Alles auf den Aeckern war, einmal Gelegenheit, den wilden Steinkamm, der ſie trennte, zu beſteigen und ſich gegenſeitig von demſelben herunterzuſtoßen. Wenn ſie auch ſonſt keinen Verkehr mehr mit einander hatten, ſo ſchien dieſe jähr-

liche Ceremonie um ſo ſorglicher gewahrt zu werden, als ſonſt nirgends die Felder ihrer Väter zuſammenſtießen.

Indeſſen ſollte der Acker doch endlich verkauft und der Erlös einſtweilen gerichtlich aufgehoben werden. Die Verſteigerung fand an Ort und Stelle ſtatt, wo ſich aber nur einige Gaffer einfanden außer den Bauern Manz und Marti, da Niemand Luſt hatte, das ſeltſame Stückchen zu erſtehen und zwiſchen den zwei Nachbarn zu bebauen. Denn obgleich dieſe zu den beſten Bauern des Dorfes gehörten und nichts weiter gethan hatten, als was zwei Drittel der Uebrigen unter dieſen Umſtänden auch gethan haben würden, ſo ſah man ſie doch jetzt ſtillſchweigend darum an, und Niemand wollte zwiſchen ihnen eingeklemmt ſein mit dem geſchmälerten Waiſenfelde. Die meiſten Menſchen ſind fähig oder bereit, ein in den Lüften umgehendes Unrecht zu verüben, wenn ſie mit der Naſe darauf ſtoßen; ſo wie es aber von Einem begangen iſt, ſind die Uebrigen froh, daß ſie es doch nicht geweſen ſind, daß die Verſuchung nicht ſie betroffen hat, und ſie machen nun den Auserwählten zu dem Schlechtigkeitsmeſſer ihrer Eigenſchaften und behandeln ihn mit zarter Scheu als einen Ableiter des Uebels, der von den Göttern gezeichnet iſt, während ihnen zugleich noch der Mund wäſſert nach den Vortheilen, die er dabei genoſſen. Manz und Marti waren alſo die einzigen, welche ernſtlich auf den Acker boten, und nach einem ziemlich hartnäckigen Ueberbieten erſtand ihn Manz, und er wurde ihm zugeſchla-

gen. Die Beamten und die Gaffer verloren sich vom Felde, die beiden Bauern, welche sich auf ihren Aeckern noch zu schaffen gemacht, trafen beim Weggehen wieder zusammen und Marti sagte: Du wirst nun dein Land, das alte und das neue, wohl zusammenschlagen und in zwei gleiche Stücke theilen? Ich hätte es wenigstens so gemacht, wenn ich das Ding bekommen hätte. — Ich werde es allerdings auch thun, antwortete Manz, denn als Ein Acker würde mir das Stück zu groß sein. Doch was ich sagen wollte: Ich habe bemerkt, daß du neulich noch am untern Ende dieses Ackers, der jetzt mir gehört, schräg hineingefahren bist und ein gutes Dreieck abgeschnitten hast. Du hast es vielleicht gethan in der Meinung, du werdest das ganze Stück an dich bringen, und es sei dann so wie so dein. Da es nun aber mir gehört, so wirst du wohl einsehen, daß ich eine solche ungehörige Einkrümmung nicht brauchen noch dulden kann, und wirst nichts dagegen haben, wenn ich den Strich wieder grad mache! Streit wird das nicht abgeben sollen!

Marti erwiderte eben so kaltblütig, als ihn Manz angeredet hatte: Ich sehe auch nicht, wo Streit herkommen soll! Ich denke, du hast den Acker gekauft, wie er da ist, wir haben ihn alle gemeinschaftlich besehen, und er hat sich seit einer Stunde nicht um ein Haar verändert!

Larifari! sagte Manz, was früher geschehen, wollen wir nicht aufrühren! Was aber zu viel ist, ist zu

viel, und Alles muß zuletzt eine ordentliche grade Art haben; dieſe drei Aecker ſind von jeher ſo grade neben einander gelegen, wie nach dem Richtſcheit gezeichnet, es iſt ein ganz abſonderlicher Spaß von dir, wenn du nun einen ſolchen lächerlichen und unvernünftigen Schnörkel dazwiſchen bringen willſt, und wir beide würden einen Uebernamen bekommen, wenn wir den krummen Zipfel da beſtehen laſſen. Er muß durchaus weg!

Marti lachte und ſagte: Du haſt ja auf einmal eine merkwürdige Furcht vor dem Geſpötte der Leute! Das läßt ſich aber ja wohl machen; mich genirt das Krumme gar nicht; genirt es dich, gut, ſo machen wir es grad, aber nicht auf meiner Seite, das geb' ich dir ſchriftlich, wenn du willſt!

Rede doch nicht ſo ſpaßhaft, ſagte Manz, es wird wohl grad gemacht, und zwar auf deiner Seite, darauf kannſt du Gift nehmen!

Das werden wir ja ſehen und erleben! ſagte Marti, und beide Männer gingen auseinander, ohne ſich weiter anzublicken, vielmehr ſtarrten ſie nach verſchiedener Richtung ins Blaue hinaus, als ob ſie da Wunder was für Merkwürdigkeiten im Auge hätten, die ſie betrachten müßten mit Aufbietung aller ihrer Geiſteskräfte.

Schon am nächſten Tage ſchickte Manz einen Dienſtbuben, ein Taglöhnermädchen und ſein eigenes Söhnchen Sali auf den Acker hinaus, daß ſie das wilde,

Unkraut und Gestrüpp auszögen und auf Haufen brächten, damit nachher die Steine um so bequemer weggefahren werden könnten. Dies war eine Aenderung in seinem Wesen, daß er den kaum eilfjährigen Jungen, der noch zu keiner Arbeit angehalten worden, nun mit hinaussandte, gegen die Einsprache der Mutter. Es schien, da er es mit ernsthaften und gesalbten Worten that, als ob er mit dieser Arbeitsstrenge gegen sein eigenes Blut das Unrecht betäuben wollte, in dem er lebte, und welches nun begann seine Folgen ruhig zu entfalten. Das ausgesandte Völklein jätete inzwischen lustig an dem Unkraut und hackte mit Vergnügen an den wunderlichen Stauden und Pflanzen aller Art, die da seit Jahren wucherten. Denn da es eine außerordentliche, gleichsam wilde Arbeit war, bei der keine Regel und keine Sorgfalt erheischt wurde, so galt sie als eine Lust. Das wilde Zeug, an der Sonne gedörrt, wurde aufgehäuft und mit großem Jubel verbrannt, daß der Qualm weithin sich verbreitete und die jungen Leutchen darin herumsprangen, wie besessen. Dies war das letzte Freudenfest auf dem Unglücksfelde, und das junge Vrenchen, Marti's Tochter, kam auch hinausgeschlichen und half tapfer mit. Das Ungewöhnliche dieser Begebenheit und die lustige Aufregung gaben einen guten Anlaß, sich seinem kleinen Jugendgespielen wieder einmal zu nähern, und die Kinder waren recht glücklich und munter bei ihrem Feuer. Es kamen noch andere Kinder hinzu, und es sammelte sich

eine ganz vergnügte Gesellschaft; doch immer, sobald sie getrennt wurden, suchte Sali alsbald wieder neben Vrenchen zu gelangen, und dieses wußte desgleichen immer vergnügt lächelnd zu ihm zu schlüpfen, und es war beiden Creaturen, wie wenn dieser herrliche Tag nie enden müßte und könnte. Doch der alte Manz kam gegen Abend herbei, um zu sehen, was sie ausgerichtet, und obgleich sie fertig waren, so schalt er doch ob dieser Lustbarkeit und scheuchte die Gesellschaft auseinander. Zugleich zeigte sich Marti auf seinem Grund und Boden, und seine Tochter gewahrend, pfiff er derselben schrill und gebieterisch durch den Finger, daß sie erschrocken hineilte, und er gab ihr, ohne zu wissen warum, einige Ohrfeigen, also daß beide Kinder in großer Traurigkeit und weinend nach Hause gingen, und sie wußten jetzt eigentlich so wenig, warum sie so traurig waren, als warum sie vorhin so vergnügt gewesen; denn die Rauheit der Väter, an sich ziemlich neu, war von den arglosen Geschöpfen noch nicht begriffen und konnte sie nicht tiefer bewegen.

Die nächsten Tage war es schon eine härtere Arbeit, zu welcher Mannsleute gehörten, als Manz die Steine aufnehmen und wegfahren ließ. Es wollte kein Ende nehmen, und alle Steine der Welt schienen da beisammen zu sein. Er ließ sie aber nicht ganz vom Felde wegbringen, sondern jede Fuhre auf jenem streitigen Dreiecke abwerfen, welches Marti schon säuberlich umgepflügt hatte. Er hatte vorher einen graden Strich

gezogen als Grenzscheide und belastete nun dies Fleckchen Erde mit allen Steinen, welche beide Männer seit unvordenklichen Zeiten herübergeworfen, so daß eine gewaltige Pyramide entstand, welche wegzubringen Marti wohl bleiben lassen würde, dachte er. Marti hatte dies am wenigsten erwartet; er glaubte, sein Gegner werde nach alter Weise mit dem Pfluge zu Werke gehen wollen, und hatte daher abgewartet, bis er ihn als Pflüger ausziehen sähe. Erst als die Sache schon beinahe fertig, hörte er von dem schönen Denkmal, welches Manz da errichtet, rannte voll Wuth hinaus, sah die Beschwerung, rannte zurück und holte den Gemeindeamman, um vorläufig gegen den Steinhaufen zu protestiren, um den Fleck gerichtlich in Beschlag nehmen zu lassen, und von diesem Tage an lagen die zwei Bauern im Proceß mit einander und ruhten nicht eher, bis sie beide zu Grunde gerichtet waren.

Die Gedanken der sonst so wohlweisen Männer waren nun so kurz geschnitten wie Häcksel; der beschränkteste Rechtssinn von der Welt erfüllte Jeden von ihnen, indem keiner begreifen konnte noch wollte, wie der andere so offenbar unrechtmäßig und willkürlich den fraglichen unbedeutenden Ackerzipfel an sich reißen könne. Bei Manz kam noch ein wunderbarer Sinn für Symmetrie und parallele Linien hinzu, und er fühlte sich wahrhaft gekränkt durch den aberwitzigen Eigensinn, mit welchem Marti auf dem Dasein des unsinnigsten und muthwilligsten Schnörkels beharrte

Beide aber trafen zusammen in der Ueberzeugung, daß der Andere, den Anderen so frech und plump übervortheilend, ihn nothwendig für einen verächtlichen Dummkopf halten müsse, da man dergleichen etwa einem armen haltlosen Teufel, nicht aber einem aufrechten, klugen und wehrhaften Manne gegenüber sich erlauben könne, und Jeder sah sich in seiner wunderlichen Ehre gekränkt und gab sich rückhaltlos der Leidenschaft des Streites und dem daraus erfolgenden Verfalle hin, und ihr Leben glich fortan der träumerischen Qual zweier Verdammten, welche auf einem schmalen Brette einen dunkeln Strom hinabtreibend sich befehden, in die Luft hauen und sich selber anpacken und vernichten, in der Meinung, sie hätten den Feind gefaßt. Da sie eine faule Sache hatten, so geriethen Beide in die allerschlimmsten Hände von Tausendkünstlern, welche ihre verdorbene Phantasie aufbliesen zu ungeheuren Blasen, die mit den nichtsnutzigsten Dingen angefüllt wurden. Vorzüglich waren es die Speculanten aus der Stadt Seldwyla, welchen dieser Handel ein gefundenes Essen war, und bald hatte jeder der Streitenden einen Anhang von Unterhändlern, Zuträgern und Rathgebern hinter sich, welche alles baare Geld auf hundert Wegen abzuziehen wußten. Denn das Fleckchen Erde mit dem Steinhaufen darüber, auf welchem bereits wieder ein Wald von Nesseln und Disteln blühte, war nur noch der erste Keim oder der Grundstein einer verworrenen Geschichte und Lebens-

weise, in welcher die zwei Fünfzigjährigen noch andere Gewohnheiten und Sitten, Grundsätze und Hoffnungen annahmen, als sie bisher geübt. Je mehr Geld sie verloren, desto sehnsüchtiger wünschten sie welches zu haben, und je weniger sie hatten, desto hartnäckiger dachten sie reich zu werden und es dem Andern zuvorzuthun. Sie ließen sich zu jedem Schwindel verleiten und setzten auch Jahr aus Jahr ein in alle deutschen Lotterien, deren Loose massenhaft in Seldwyla circulirten. Aber nie bekamen sie einen Thaler Gewinnst zu Gesicht, sondern hörten nur immer vom Gewinnen anderer Leute, und wie sie selbst beinahe gewonnen hätten, indessen diese Leidenschaft ein regelmäßiger Geldabfluß für sie war. Bisweilen machten sich die Seldwyler den Spaß, beide Bauern, ohne ihr Wissen, am gleichen Loose Theil nehmen zu lassen, so daß Beide die Hoffnung auf Unterdrückung und Vernichtung des Andern auf ein und dasselbe Loos setzten. Sie brachten die Hälfte ihrer Zeit in der Stadt zu, wo Jeder in einer Spelunke sein Hauptquartier hatte, sich den Kopf aufblasen und zu den lächerlichsten Ausgaben und einem elenden und ungeschickten Schlemmen verleiten ließ, bei welchem ihm heimlich doch selber das Herz blutete, also daß Beide, welche eigentlich nur in diesem Hader lebten, um für keine Dummköpfe zu gelten, nun solche von der besten Sorte darstellten und von Jedermann dafür angesehen wurden. Die andere Hälfte der Zeit lagen sie verdrossen zu Hause oder gingen ihrer Arbeit

nach, wobei ſie dann durch ein tolles, böſes Ueberhaſten und Antreiben das Verſäumte einzuholen ſuchten und damit jeden ordentlichen und zuverläſſigen Arbeiter verſcheuchten. So ging es gewaltig rückwärts mit ihnen, und ehe zehn Jahre vorüber, ſteckten ſie beide von Grund aus in Schulden und ſtanden wie die Störche auf einem Beine auf der Schwelle ihrer Beſitzthümer, von der jeder Lufthauch ſie herunterwehte. Aber wie es ihnen auch erging, der Haß zwiſchen ihnen wurde täglich größer, da Jeder den Andern als den Urheber ſeines Unſterns betrachtete, als ſeinen Erbfeind und ganz unvernünftigen Widerſacher, den der Teufel abſichtlich in die Welt geſetzt habe, um ihn zu verderben. Sie ſpieen aus, wenn ſie ſich nur von weitem ſahen, kein Glied ihres Hauſes durfte mit Frau, Kind oder Geſinde des andern ein Wort ſprechen, bei Vermeidung der gröbſten Mißhandlung. Ihre Weiber verhielten ſich verſchieden bei dieſer Verarmung und Verſchlechterung des ganzen Weſens. Die Frau des Marti, welche von guter Art war, hielt den Verfall nicht aus, härmte ſich ab und ſtarb, ehe ihre Tochter vierzehn Jahre alt war. Die Frau des Manz hingegen bequemte ſich der veränderten Lebensweiſe, und um ſich als eine ſchlechte Genoſſin zu entfalten, hatte ſie nichts zu thun, als einigen weiblichen Fehlern, die ihr von jeher angehaftet, den Zügel ſchießen zu laſſen und dieſelben zu Laſtern auszubilden. Ihre Naſchhaftigkeit wurde zu wilder Begehrlichkeit, ihre Zungenfertigkeit

zu einem grundfalſchen und verlogenen Schmeichel- und Verläumdungsweſen, mit welchem ſie jeden Augenblick das Gegentheil von dem ſagte, was ſie dachte, Alles hinter einander hetzte und ihrem eigenen Manne ein X für ein U vormachte; ihre urſprüngliche Offenheit, mit der ſie ſich der unſchuldigeren Plauderei erfreut, ward nun zur abgehärteten Schamloſigkeit, mit der ſie jenes falſche Weſen betrieb, und ſo, ſtatt unter ihrem Manne zu leiden, drehte ſie ihm eine Naſe; wenn er es arg trieb, ſo machte ſie es bunt, ließ ſich nichts abgehen und gedieh zu der dickſten Blüthe einer Vorſteherin des zerfallenden Hauſes.

So war es nun ſchlimm beſtellt um die armen Kinder, welche weder eine gute Hoffnung für ihre Zukunft faſſen konnten, noch ſich auch nur einer lieblich frohen Jugend erfreuten, da überall nichts als Zank und Sorge war. Vrenchen hatte anſcheinend einen ſchlimmeren Stand, als Sali, da ſeine Mutter todt und es einſam in einem wüſten Hauſe der Tyrannei eines verwilderten Vaters anheimgegeben war. Als es ſechszehn Jahre zählte, war es ſchon ein ſchlankgewachſenes, ziervolles Mädchen; ſeine dunkelbraunen Haare ringelten ſich unabläſſig faſt bis über die blitzenden braunen Augen, dunkelrothes Blut durchſchimmerte die Wangen des bräunlichen Geſichtes und glänzte als tiefer Purpur auf den friſchen Lippen, wie man es ſelten ſah und was dem dunklen Kinde ein eigenthümliches Anſehen und Kennzeichen gab. Feurige Lebensluſt und

Fröhlichkeit zitterte in jeder Fiber dieſes Weſens; es lachte und war aufgelegt zu Scherz und Spiel, wenn das Wetter nur im Mindeſten lieblich war, d. h. wenn es nicht zu ſehr gequält wurde und nicht zu viel Sorgen hatte. Dieſe plagten es aber häufig genug; denn nicht nur hatte es den Kummer und das wachſende Elend des Hauſes mit zu tragen, ſondern es mußte noch ſich ſelber in Acht nehmen und mochte ſich gern halbwegs ordentlich und reinlich kleiden, ohne daß der Vater ihm die geringſten Mittel dazu geben wollte. So hatte Vrenchen die größte Noth, ſeine anmuthige Perſon einigermaßen auszuſtaffiren, ſich ein allerbeſcheidenſtes Sonntagskleid zu erobern und einige bunte, faſt werthloſe Halstüchelchen zuſammenzuhalten. Darum war das ſchöne, wohlgemuthe junge Blut in jeder Weiſe gedemüthigt und gehemmt und konnte am wenigſten der Hoffahrt anheimfallen. Ueberdies hatte es bei ſchon erwachendem Verſtande das Leiden und den Tod ſeiner Mutter geſehen, und dies Andenken war ein weiterer Zügel, der ſeinem luſtigen und feurigen Weſen angelegt war, ſo daß es nun höchſt lieblich, unbedenklich und rührend ſich anſah, wenn trotz alledem das gute Kind bei jedem Sonnenblick ſich ermunterte und zum Lächeln bereit war.

Sali erging es nicht ſo hart auf den erſten Anſchein; denn er war nun ein hübſcher und kräftiger junger Burſche, der ſich zu wehren wußte, und deſſen äußere Haltung wenigſtens eine ſchlechte Behandlung

von ſelbſt unzuläſſig machte. Er ſah wohl die üble Wirthſchaft ſeiner Aeltern und glaubte ſich erinnern zu können, daß es einſt nicht ſo geweſen, ja er bewahrte noch das frühere Bild ſeines Vaters wohl in ſeinem Gedächtniſſe als eines feſten klugen und ruhigen Bauers, desſelben Mannes, den er jetzt als einen grauen Narren, Händelführer und Müßiggänger vor ſich ſah, der mit Toben und Prahlen auf hundert thörichten und verfänglichen Wegen wandelte und mit jeder Stunde rückwärts ruderte wie ein Krebs. Wenn ihm nun dies mißfiel und ihn oft mit Scham und Kummer erfüllte, während es ſeiner Unerfahrenheit nicht klar war, wie die Dinge ſo gekommen, ſo wurden ſeine Sorgen wieder betäubt durch die Schmeichelei, mit der ihn die Mutter behandelte. Denn um in ihrem Unweſen ungeſtörter zu ſein und einen guten Parteigänger zu haben, auch um ihrer Großthuerei zu genügen, ließ ſie ihm zukommen, was er wünſchte, kleidete ihn ſauber und prahleriſch und unterſtützte ihn in Allem, was er zu ſeinem Vergnügen vornahm. Er ließ ſich dies gefallen ohne viel Dankbarkeit, da ihm die Mutter viel zu viel dazu ſchwatzte und log, und indem er ſo wenig Freude daran empfand, that er läſſig und gedankenlos, was ihm gefiel, ohne daß dies jedoch etwas Uebles war, weil er für jetzt noch unbeſchädigt war von dem Beiſpiele der Alten und das jugendliche Bedürfniß fühlte, im Ganzen einfach, ruhig und leidlich tüchtig zu ſein. Er war ziemlich genau ſo, wie ſein Vater in

dieſem Alter geweſen war, und dieſes flößte demſelben eine unwillkürliche Achtung vor dem Sohne ein, in welchem er mit verwirrtem Gewiſſen und gepeinigter Erinnerung ſeine eigene Jugend achtete. Trotz dieſer Freiheit, welche Sali genoß, ward er ſeines Lebens doch nicht froh und fühlte wohl, wie er nichts Rechtes vor ſich hatte und eben ſo wenig etwas Rechtes lernte, da von einem zuſammenhängenden und vernunftgemäßen Arbeiten in Manzens Hauſe längſt nicht mehr die Rede war. Sein einziger Troſt war daher, ſtolz auf ſeine Unabhängigkeit und einſtweilige Unbeſcholtenheit zu ſein, und in dieſem Stolze ließ er die Tage trotzig verſtreichen und wandte die Augen von der Zukunft ab.

Der einzige Zwang, dem er unterworfen, war die Feindſchaft ſeines Vaters gegen Alles, was Marti hieß und an dieſen erinnerte. Doch wußte er nichts Beſſeres, als daß Marti ſeinem Vater Schaden zugefügt, und daß man in deſſen Hauſe eben ſo feindlich geſinnt ſei, und es fiel ihm daher nicht ſchwer, weder den Marti noch ſeine Tochter anzuſehen und ſeinerſeits auch einen angehenden, ziemlich gleichgültigen Feind vorzuſtellen. Vrenchen hingegen, welches mehr erdulden mußte, als Sali, und in ſeinem Hauſe viel verlaſſener war, fühlte ſich weniger zu einer förmlichen Feindſchaft aufgelegt und glaubte ſich nur verachtet von dem wohlgekleideten und ſcheinbar glücklicheren Sali; deshalb verbarg ſie ſich vor ihm, und wenn er irgendwo nur in der Nähe war, ſo entfernte ſie ſich eilig, ohne daß er ſich die

Mühe gab, ihr nachzublicken. So kam es, daß er das Mädchen schon seit ein paar Jahren nicht mehr in der Nähe gesehen und gar nicht wußte, wie es aussah, seit es herangewachsen. Und doch wunderte es ihn zuweilen ganz gewaltig, und wenn überhaupt von den Marti's gesprochen wurde, so dachte er unwillkürlich nur an die Tochter, deren jetziges Aussehen ihm nicht deutlich, und deren Andenken ihm gar nicht verhaßt war.

Doch war sein Vater Manz nun der Erste von den beiden Feinden, der sich nicht mehr halten konnte und von Haus und Hof springen mußte. Dieser Vortritt rührte daher, daß er eine Frau besaß, die ihm geholfen, und einen Sohn,. der doch auch Einiges mit brauchte, während Marti der einzige Verzehrer war in seinem wackeligen Königreich, und seine Tochter durfte wohl arbeiten wie ein Hausthierchen, aber nichts gebrauchen. Manz aber wußte nichts Anderes anzufangen, als auf den Rath seiner Seldwyler Gönner in die Stadt zu ziehen und da sich als Wirth aufzuthun. Dies ist immer ein Elend anzusehen, wenn ein ehemaliger Landmann, der auf dem Felde alt geworden ist, mit den Trümmern seiner Habe in eine Stadt zieht und da eine Schenke oder Kneipe aufthut, um als letzten Rettungsanker den freundlichen und gewandten Wirth zu machen, während es ihm nichts weniger als freundlich zu Muth ist. Als die Manzen vom Hofe zogen, sah man erst, wie arm sie bereits waren; denn sie luden lauter alten und verfallenden Hausrath auf, dem

man es ansah, daß seit vielen Jahren Nichts erneuert und angeschafft worden war. Die Frau legte aber nichts desto minder ihren besten Staat an, als sie sich oben auf die Gerümpelfuhre setzte, und machte ein Gesicht voller Hoffnungen, als künftige Stadtfrau schon mit Verachtung auf die Dorfgenossen herabsehend, welche voll Mitleid hinter den Hecken hervor dem bedenklichen Zuge zusahen. Denn sie nahm sich vor, mit ihrer Liebenswürdigkeit und Klugheit die ganze Stadt zu bezaubern, und was ihr versimpelter Mann nicht machen könne, das wolle sie schon ausrichten, wenn sie nur erst einmal als Frau Wirthin in einem stattlichen Gasthofe säße. Dieser Gasthof bestand aber in einer trübseligen Winkelschenke in einem abgelegenen schmalen Gäßchen, auf der eben ein Anderer zu Grunde gegangen war, und welche die Seldwyler dem Manz verpachteten, da er noch einige hundert Thaler einzuziehen hatte. Sie verkauften ihm auch ein paar Fäßchen säuerlichen Weines und das Wirthsschaftsmobiliar, das aus einem Dutzend weißen geringen Flaschen, ebensoviel Gläsern und einigen tannenen Tischen und Bänken bestand, welche einst blutroth angestrichen gewesen und jetzt vielfältig abgescheuert waren. Vor dem Fenster knarrte ein eiserner Reifen in einem Haken, und in dem Reifen schenkte eine blecherne Hand Rothwein aus einem Schöppchen in ein Glas. Ueberdies hing ein verdorrter Busch von Stechpalme über der Hausthüre, was Manz alles mit in die Pacht bekam. Um

deswillen war er nicht so wohlgemuth wie seine Frau, sondern trieb mit schlimmer Ahnung und voll Ingrimm die mageren Pferde an, welche er vom neuen Bauern geliehen. Das letzte schäbige Knechtchen, das er gehabt, hatte ihn schon seit einigen Wochen verlassen. Als er solcher Weise abfuhr, sah er wohl, wie Marti voll Hohn und Schadenfreude sich unfern der Straße zu schaffen machte, fluchte ihm und hielt denselben für den alleinigen Urheber seines Unglückes. Sali aber, sobald das Fuhrwerk im Gange war, beschleunigte seine Schritte, eilte voraus und ging allein auf Seitenwegen nach der Stadt.

Da wären wir! sagte Manz, als die Fuhre vor dem Spelunkelein anhielt. Die Frau erschrak darüber, denn das war in der That ein betrübter Gasthof. Die Leute traten eilfertig unter die Fenster und vor die Häuser, um sich den neuen Bauernwirth anzusehen, und machten mit ihrer Seldwyler Ueberlegenheit mitleidig spöttische Gesichter. Zornig und mit nassen Augen kletterte die Manzin vom Wagen herunter und lief, ihre Zunge vorläufig wetzend, in das Haus, um sich heute vornehm nicht wieder blicken zu lassen; denn sie schämte sich des schlechten Geräthes und der verdorbenen Betten, welche nun abgeladen wurden. Sali schämte sich auch, aber mußte helfen und machte mit seinem Vater einen seltsamen Verlag in dem Gäßchen, auf welchem alsbald die Kinder der Falliten herumsprangen und sich über das verlumpete Bauernpack lustig machten. Im Hause aber sah es

noch trübseliger aus, und es glich einer vollkommenen Räuberhöhle. Die Wände waren schlecht geweißtes feuchtes Mauerwerk, außer der dunklen, unfreundlichen Gaststube mit ihren ehemals blutrothen Tischen waren nur noch ein paar schlechte Kämmerchen da, und überall hatte der ausgezogene Vorgänger den trostlosesten Schmutz und Kehricht zurückgelassen.

So war der Anfang, und so ging es auch fort. Während der ersten Woche kamen, besonders am Abend, wohl hin und wieder ein Tisch voll Leute aus Neugierde, den Bauernwirth zu sehen, und ob es da vielleicht einigen Spaß absetzte. Am Wirth hatten sie nicht viel zu sehen, denn Manz war ungelenk, starr, unfreundlich und melancholisch und wußte sich gar nicht zu benehmen, wollte es auch nicht wissen. Er füllte langsam und ungeschickt die Schöppchen, stellte sie mürrisch vor die Gäste und versuchte etwas zu sagen, brachte aber nichts heraus. Desto eifriger warf sich nun seine Frau ins Geschirr und hielt die Leute wirklich einige Tage zusammen, aber in einem ganz andern Sinne, als sie meinte. Die ziemlich dicke Frau hatte sich eine eigene Haustracht zusammengesetzt, in der sie unwiderstehlich zu sein glaubte. Zu einem leinenen naturfarbenen Landrock trug sie einen alten grünseidenen Spenser, eine baumwollene Schürze und einen schlimmen weißen Halskragen. Von ihrem nicht mehr dichten Haar hatte sie an den Schläfen possierliche Schnecken gewickelt und in das Zöpfchen hinten einen

hohen Kamm gesteckt. So schwänzelte und tänzelte sie mit angestrengter Anmuth herum, spitzte lächerlich das Maul, daß es süß aussehen sollte, hüpfte elastisch an die Tische hin und, das Glas oder den Teller mit gesalzenem Käse hinsetzend, sagte sie lächelnd: So so? so soli! herrlich, herrlich, ihr Herren! und solches dummes Zeug mehr; denn obwohl sie sonst eine geschliffene Zunge hatte, so wußte sie jetzt doch nichts Gescheidtes vorzubringen, da sie fremd war und die Leute nicht kannte. Die Seldwyler von der schlechtesten Sorte, die da hockten, hielten die Hand vor den Mund, wollten vor Lachen ersticken, stießen sich unter dem Tisch mit den Füßen und sagten: Potz tausig! das ist ja eine Herrliche! Eine Himmlische! sagte ein Anderer; beim ewigen Hagel! es ist der Mühe werth, hieher zu kommen, so Eine haben wir lang nicht gesehen! — Ihr Mann bemerkte das wohl mit finsterem Blicke; er gab ihr einen Stoß in die Rippen und flüsterte: Du alte Kuh! Was machst du denn? — Störe mich nicht, sagte sie unwillig, du alter Tolpatsch! siehst du nicht, wie ich mir Mühe gebe und mit den Leuten umzugehen weiß? Das sind aber nur Lumpen von deinem Anhang! Laß mich nur machen, ich will bald fürnehmere Kundschaft hier haben! — Dies alles war beleuchtet von einem oder zwei dünnen Talglichtern; Sali, der Sohn, aber ging hinaus in die dunkle Küche, setzte sich auf den Herd und weinte über Vater und Mutter.

Die Gäste hatten aber das Schauspiel bald satt,

welches ihnen die gute Frau Manz gewährte, und blieben wieder, wo es ihnen wohler war und sie über die wunderliche Wirthschaft lachen konnten; nur dann und wann erschien ein Einzelner, der ein Glas trank und die Wände angähnte, oder es kam ausnahmsweise eine ganze Bande, die armen Leute mit einem vorübergehenden Trubel und Lärm zu täuschen. Es ward ihnen angst und bange in dem engen Mauerwinkel, wo sie kaum die Sonne sahen, und Manz, welcher sonst gewohnt war, Tage lang in der Stadt zu liegen, fand es jetzt unerträglich zwischen diesen Mauern. Wenn er an die freie Weite der Felder dachte, so stierte er finster brütend an die Decke oder auf den Boden, lief unter die enge Hausthüre und wieder zurück, da die Nachbaren den bösen Wirth, wie sie ihn schon nannten, angafften. Nun dauerte es aber nicht mehr lange, und sie verarmten gänzlich und hatten gar Nichts mehr in der Hand; sie mußten, um etwas zu essen, warten bis Einer kam und für wenig Geld etwas von dem noch vorhandenen Wein verzehrte, und wenn er eine Wurst oder dergleichen begehrte, so hatten sie oft die größte Angst und Sorge, dieselbe beizutreiben. Bald hatten sie auch den Wein nur noch in einer großen Flasche verborgen, die sie heimlich in einer andern Kneipe füllen ließen, und so sollten sie nun die Wirthe machen ohne Wein und Brod, und freundlich sein, ohne ordentlich gegessen zu haben. Sie waren beinahe froh, wenn nur Niemand kam, und hockten so in ihrem

Kneipchen, ohne leben noch sterben zu können. Als die Frau diese traurigen Erfahrungen machte, zog sie den grünen Spenser wieder aus und nahm abermals eine Veränderung vor, indem sie nun, wie früher die Fehler, so nun einige weibliche Tugenden aufkommen ließ und mehr ausbildete, da Noth an den Mann ging. Sie übte Geduld und suchte den Alten aufrecht zu halten und den Jungen zum Guten anzuweisen; sie opferte sich vielfältig in allerlei Dingen, kurz, sie übte in ihrer Weise eine Art von wohlthätigem Einfluß, der zwar nicht weit reichte und nicht viel besserte, aber immerhin besser war, als gar nichts oder als das Gegentheil, und die Zeit wenigstens verbringen half, welche sonst viel früher hätte brechen müssen für diese Leute. Sie wußte manchen Rath zu geben nunmehr in erbärmlichen Dingen, nach ihrem Verstande, und wenn der Rath nichts zu taugen schien und fehl schlug, so ertrug sie willig den Grimm der Männer, kurzum, sie that jetzt Alles, da sie alt war, was besser gedient hätte, wenn sie es früher geübt.

Um wenigstens etwas Beißbares zu erwerben und die Zeit zu verbringen, verlegten sich Vater und Sohn auf die Fischerei, d. h. mit der Angelruthe, so weit es für Jeden erlaubt war, sie in den Fluß zu hängen. Dies war auch eine Hauptbeschäftigung der Seldwyler, nachdem sie fallirt hatten. Bei günstigem Wetter, wenn die Fische gern anbissen, sah man sie dutzendweise hinauswandern mit Ruthe und Kübel, und wenn man an

den Ufern des Fluſſes wandelte, hockte alle Spanne lang Einer, der angelte, der Eine in einem langen braunen Bürgerrock, die bloßen Füße im Waſſer, der Andere in einem ſpitzen blauen Frack auf einer alten Weide ſtehend, den alten Filz ſchief auf dem Ohre; weiterhin angelte gar Einer im zerriſſenen großblumigen Schlafrock, da er keinen andern mehr beſaß, die lange Pfeife in der einen, die Ruthe in der andern Hand, und wenn man um eine Krümmung des Fluſſes bog, ſtand ein alter kahlköpfiger Dickbauch faſelnackt auf einem Stein und angelte; dieſer hatte trotz des Aufenthaltes am Waſſer ſo ſchwarze Füße, daß man glaubte, er habe die Stiefel anbehalten. Jeder hatte ein Töpfchen oder ein Schächtelchen neben ſich, in welchem Regenwürmer wimmelten, nach welchen ſie zu anderen Stunden zu graben pflegten. Wenn der Himmel mit Wolken bezogen und es ein ſchwüles dämmeriges Wetter war, welches Regen verkündete, ſo ſtanden dieſe Geſtalten am zahlreichſten an dem ziehenden Strome, regungslos gleich einer Gallerie von Heiligen- oder Prophetenbildern. Achtlos zogen die Landleute mit Vieh und Wagen an ihnen vorüber, und die Schiffer auf dem Fluſſe ſahen ſie nicht an, während ſie leiſe murrten über die Fiſche verſcheuchenden Schiffe.

Wenn man Manz vor zwölf Jahren, als er mit einem ſchönen Geſpann pflügte auf dem Hügel über dem Ufer, damals geſagt hätte, er würde ſich einſt zu dieſen wunderlichen Heiligen geſellen und gleich ihnen

Fische fangen, so hätte er einem ins Gesicht gespieen. Auch eilte er jetzt hastig an ihnen vorüber hinter ihren Rücken und eilte stromaufwärts gleich einem eigensinnigen Schatten der Unterwelt, der sich zu seiner Verdammniß ein bequemes einsames Plätzchen sucht an den dunkeln Wässern. Mit der Angelruthe zu stehen hatten er und sein Sohn indessen keine Geduld, und sie erinnerten sich der Art, wie die Bauern auf manche andere Weise etwa Fische fangen, wenn sie übermüthig sind, besonders mit den Händen in den Bächen; daher nahmen sie die Ruthen nur zum Schein mit und gingen an den Borden der Bäche hinauf, wo sie wußten, daß es theuere und gute Forellen gab.

Dem auf dem Lande zurückgebliebenen Marti ging es inzwischen auch immer schlimmer, und es war ihm höchst langweilig dabei, so daß er, anstatt auf seinem vernachlässigten Felde zu arbeiten, ebenfalls auf das Fischen verfiel und Tage lang im Wasser herumflotschte. Vrenchen durfte nicht von seiner Seite und mußte ihm Eimer und Geräth nachtragen durch nasse Wiesengründe, durch Bäche und Wassertümpel aller Art, bei Regen und Sonnenschein, indessen sie das Nothwendigste zu Hause liegen lassen mußte. Denn es war sonst keine Seele mehr da und wurde auch keine gebraucht, da Marti das meiste Land schon verloren hatte und nur noch wenige Aecker besaß, die er mit seiner Tochter liederlich genug oder gar nicht bebaute.

So kam es, daß, als er eines Abends einen

ziemlich tiefen und reißenden Bach entlang ging, in welchem die Forellen fleißig sprangen, da der Himmel voll Gewitterwolken hing, er unverhofft auf seinen Feind Manz traf, der an dem andern Ufer daherkam. Sobald er ihn sah, stieg ein schrecklicher Groll und Hohn in ihm auf, sie waren sich seit Jahren nicht so nahe gewesen, ausgenommen vor den Gerichtsschranken, wo sie nicht schelten durften, und Marti rief jetzt voll Grimm: Was thust du hier, du Hund? Kannst du nicht in deinem Lotterneste bleiben, du Seldwyler Lumpenhund?

Wirst nächstens wohl auch ankommen, du Schelm! rief Manz. Fische fängst du ja auch schon und wirst deshalb nicht viel mehr zu versäumen haben!

Schweig, du Galgenhund! schrie Marti, da hier die Wellen des Baches stärker rauschten, du hast mich ins Unglück gebracht! — Und da jetzt auch die Weiden am Bache gewaltig zu rauschen anfingen im aufgehenden Wetterwind, so mußte Manz noch lauter schreien: Wenn dem nur so wäre, so wollte ich mich freuen, du elender Tropf! — O du Hund! schrie Marti herüber, und Manz hinüber: O du Kalb, wie dumm thust du! Und Jener sprang wie ein Tiger den Bach entlang und suchte herüber zu kommen. Der Grund, warum er der Wüthendere war, lag in seiner Meinung, daß Manz als Wirth wenigstens genug zu essen und zu trinken hätte und gewissermaßen ein kurzweiliges Leben führe, während es ungerechter Weise ihm so langweilig wäre

auf seinem zertrümmerten Hose. Manz schritt indessen auch grimmig genug an der andern Seite hin; hinter ihm sein Sohn, welcher, statt auf den bösen Streit zu hören, neugierig und verwundert nach Vrenchen hinübersah, welche hinter ihrem Vater ging, vor Scham in die Erde sehend, daß ihr die braunen krausen Haare ins Gesicht fielen. Sie trug einen hölzernen Fischeimer in der einen Hand, in der andern hatte sie Schuh und Strümpfe getragen und ihr Kleid der Nässe wegen aufgeschürzt. Seit aber Sali auf der andern Seite ging, hatte sie es schamhaft sinken lassen und war nun dreifach beläſtigt und gequält, da sie alle das Zeug tragen, den Rock zusammenhalten und des Streites wegen sich grämen mußte. Hätte sie aufgesehen und nach Sali geblickt, so würde sie entdeckt haben, daß er weder vornehm noch sehr stolz mehr aussah und selbst bekümmert genug war. Während Vrenchen so ganz beschämt und verwirrt auf die Erde sah und Sali nur diese in allem Elende schlanke und anmuthige Gestalt im Auge hatte, die so verlegen und demüthig dahin schritt, beachteten sie dabei nicht, wie ihre Väter still geworden, aber mit verstärkter Wuth einem hölzernen Stege zueilten, der in kleiner Entfernung über den Bach führte und eben sichtbar wurde. Es fing an zu blitzen und erleuchtete seltsam die dunkle, melancholische Wassergegend, es donnerte auch in den grauschwarzen Wolken mit dumpfem Grolle, und schwere Regentropfen fielen, als die verwilderten Männer gleich-

zeitig auf die schmale, unter ihren Tritten schwankende Brücke stürzten, sich gegenseitig packten und die Fäuste in die vor Zorn und ausbrechendem Kummer bleichen, zitternden Gesichter schlugen. Es ist nichts Anmuthiges und nichts weniger als artig, wenn sonst gesetzte Menschen noch in den Fall kommen, aus Uebermuth, Unbedacht oder Nothwehr unter allerhand Volk, das sie nicht näher berührt, Schläge auszutheilen oder welche zu bekommen; allein dies ist eine harmlose Spielerei gegen das tiefe Elend, das zwei alte Menschen überwältigt, die sich wohl kennen und seit lange kennen, wenn diese aus innerster Feindschaft und aus dem Gange einer ganzen Lebensgeschichte heraus sich mit nackten Händen anfassen und mit Fäusten schlagen. So thaten jetzt diese beiden ergrauten Männer; vor vierzig Jahren vielleicht hatten sie sich als Buben zum letzten Mal gerauft, dann aber vierzig lange Jahre mit keiner Hand mehr berührt, ausgenommen in ihrer guten Zeit, wo sie sich etwa zum Gruße die Hände geschüttelt, und auch dies nur selten, bei ihrem trockenen und sicheren Wesen. Nachdem sie ein oder zweimal geschlagen, hielten sie inne und rangen still zitternd mit einander, nur zuweilen aufstöhnend und elendiglich knirschend, und Einer suchte den Andern über das knackende Geländer ins Wasser zu werfen. Jetzt waren aber auch ihre Kinder nachgekommen und sahen den erbärmlichen Auftritt. Sali sprang eines Satzes heran, um seinem Vater beizustehen und ihm zu helfen, dem

gehaßten Feinde den Garaus zu machen, der ohnehin der Schwächere schien und eben zu unterliegen drohte. Aber auch Vrenchen sprang, Alles wegwerfend, mit einem langen Aufschrei herzu und umklammerte ihren Vater, um ihn zu schützen, während sie ihn dadurch nur hinderte und beschwerte. Thränen strömten aus ihren Augen, und sie sah flehend den Sali an, der im Begriff war, ihren Vater ebenfalls zu fassen und vollends zu überwältigen. Unwillkürlich legte er aber seine Hand an seinen eigenen Vater und suchte denselben mit festem Arm von dem Gegner loszubringen und zu beruhigen, so daß der Kampf eine kleine Weile ruhte oder vielmehr die ganze Gruppe unruhig hin und her drängte, ohne aus einander zu kommen. Darüber waren die jungen Leute, sich mehr zwischen die Alten schiebend, in dichte Berührung gekommen, und in diesem Augenblicke erhellte ein Wolkenriß, der den grellen Abendschein durchließ, das nahe Gesicht des Mädchens, und Sali sah in dies ihm so wohlbekannte und doch so viel anders und schöner gewordene Gesicht. Vrenchen sah in diesem Augenblicke auch sein Erstaunen, und es lächelte ganz kurz und geschwind mitten in seinem Schrecken und in seinen Thränen ihn an. Doch ermannte sich Sali, geweckt durch die Anstrengungen seines Vaters, ihn abzuschütteln, und brachte ihn mit eindringlich bittenden Worten und fester Haltung endlich ganz von seinem Feinde weg. Beide alte Gesellen athmeten hoch auf und begannen jetzt wieder zu schelten und zu

ſchreien, ſich von einander abwendend; ihre Kinder aber athmeten kaum und waren ſtill wie der Tod, gaben ſich aber im Wegwenden und Trennen, ungeſehen von den Alten, ſchnell die Hände, welche vom Waſſer und von den Fiſchen feucht und kühl waren.

Als die grollenden Parteien ihrer Wege gingen, hatten die Wolken ſich wieder geſchloſſen, es dunkelte mehr und mehr, und der Regen goß nun in Bächen durch die Luft. Manz ſchlenderte voraus auf den dunklen naſſen Wegen, er duckte ſich, beide Hände in den Taſchen, unter den Regengüſſen, zitterte noch in ſeinen Geſichtszügen und mit den Zähnen, und ungeſehene Thränen rieſelten ihm in den Stoppelbart, die er fließen ließ, um ſie durch das Wegwiſchen nicht zu verrathen. Sein Sohn hatte aber nichts geſehen, weil er in glückſeligen Bildern verloren daherging. Er merkte weder Regen noch Sturm, weder Dunkelheit noch Elend; ſondern leicht, hell und warm war es ihm innen und außen, und er fühlte ſich ſo reich und wohlgeborgen, wie ein Königsſohn. Er ſah fortwährend das ſecundenlange Lächeln des nahen ſchönen Geſichtes und erwiderte dasſelbe erſt jetzt, eine gute halbe Stunde nachher, indem er voll Liebe in Nacht und Wetter hineinlachte und das liebe Geſicht anlachte, das ihm allerwegen aus dem Dunkel entgegentrat, ſo daß er glaubte, Vrenchen müſſe auf ſeinen Wegen dies Lachen nothwendig ſehen und inne werden.

Sein Vater war des andern Tags wie zerschlagen und wollte nicht aus dem Hause. Der Handel und das ganze vieljährige Elend nahm heute eine neue, deutlichere Gestalt an und nahm sich bequemlich Platz in der drückenden Luft der Spelunke, also daß Mann und Frau matt und scheu um das Gespenst herumschlichen, aus der Stube in die dunklen Kämmerchen, von da in die Küche und aus dieser wieder sich in die Stube schleppten, in welcher kein Gast sich sehen ließ. Zuletzt hockte Jedes in einem Winkel und begann den Tag über ein müdes, halbtodtes Zanken und Vorhalten mit dem Andern, wobei sie zeitweise einschliefen, von unruhigen Tagträumen geplagt, welche aus dem Gewissen kamen und sie wieder weckten. Nur Sali sah und hörte nichts davon, denn er dachte nur an Vrenchen. Es war ihm immer noch zu Muth, nicht nur als ob er unsäglich reich wäre, sondern auch was Rechts gelernt hätte und unendlich viel Schönes und Gutes wüßte, da er nun so deutlich und bestimmt um das wußte, was er gestern gesehen. Diese Wissenschaft war ihm wie vom Himmel gefallen, und er war in einer unaufhörlichen glücklichen Verwunderung darüber; und doch war es ihm, als ob er es eigentlich von jeher gewußt und gekannt hätte, was ihn jetzt mit so wundersamer Süßigkeit erfüllte. Denn nichts gleicht dem Reichthum und der Unergründlichkeit eines Glückes, das an den Menschen herantritt in einer so klaren und deutlichen Gestalt, vom Pfäfflein getauft und wohl versehen mit

einem eigenen Namen, der nicht tönt wie andere Namen. Dieſes iſt eine feine Sache, und in ihr ruht das Geheimniß oder die Offenkunde von der Wohlfahrt des Lebens, von dem Aufbau der Familie und deſſen, was viele Familien zuſammen ſind. Es iſt die Frühlingsblüthe, aus welcher die Frucht der guten Familie erwächſ't; manche Gewächſe müſſen zwei bis drei oder gar vier Mal blühen, bis eine Frucht gerathen will, und alsdann hat die Weisheit der Natur oder der Götter es ſo eingerichtet, daß den Blühenden die letzte Blume immer die feinſte dünkt und ſie meinen, es ſei noch nie ſo ſchön geweſen. Und ob nun die Natur allein oder die Götter dies alſo geordnet, ſo iſt es wirklich ein gutes und zweckmäßiges Ding. Viele blühen aber nur einmal, und auch dieſe Blüthe zerſchlägt der Sturm, tödtet der Froſt oder erſäuft ein anhaltendes Regenwetter, und nie wird eine Frucht daraus; viele blühen in einer Wildniß oder in einem wüſten Sumpfe in der Einſamkeit, und es wird auch nichts daraus, als zuweilen eine herbe, verkrüppelte Holzfrucht; denn alle guten Früchte wachſen in großer Geſellſchaft, die Aehre ſteht neben der Aehre und die Traube hängt neben der Traube tauſendfältig. Aber Blumen ſind es immer geweſen, ob etwas daraus geworden oder nicht, und ob ſie geſehen oder ungeſehen verblühten, und der Frühling iſt ſchön, was auch aus ihm wird.

Sali fühlte ſich an dieſem Tage weder müßig noch unglücklich, weder arm noch hoffnungslos; vielmehr

Er ſtieß auf dem Wege auf Vrenchens Vater, welcher nach der Stadt zu gehen ſchien. Der ſah ſehr wild und liederlich aus, ſein grau gewordener Bart war ſeit Wochen nicht geſchoren, und er ſah aus wie ein recht böſer, verlorener Bauersmann, der ſein Feld verſcherzt hat und nun geht, um Andern Uebles zuzufügen. Dennoch ſah ihn Sali, als ſie ſich vorüber gingen, nicht mehr mit Haß, ſondern voll Furcht und Scheu an, als ob ſein Leben in deſſen Hand ſtände und er es lieber von ihm erflehen als ertrotzen möchte. Marti aber maß ihn mit einem böſen Blicke von oben bis unten und ging ſeines Weges. Das war indeſſen dem Sali recht, welchem es nun, da er den Alten das Dorf verlaſſen ſah, deutlicher wurde, was er eigentlich da wolle, und er ſchlich ſich auf altbekannten Pfaden ſo lange um das Dorf herum und durch deſſen verdeckte Gäßchen, bis er ſich Marti's Haus und Hof gegenüberbefand. Seit mehreren Jahren hatte er dieſe Stätte nicht mehr ſo nah geſehen; denn auch als ſie noch hier wohnten, hüteten ſich die verfeindeten Leute gegenſeitig, ſich ins Gehäge zu kommen. Deshalb war er nun erſtaunt über das, was er doch an ſeinem eigenen Vaterhauſe erlebt, und ſtarrte voll Verwunderung in die Wüſtenei, die er vor ſich ſah. Dem Marti war ein Stück Ackerland um das andere abgepfändet worden, er beſaß nichts mehr als das Haus und den Platz davor nebſt etwas Garten und dem Acker auf

der Höhe am Flusse, von welchem er hartnäckig am längsten nicht lassen wollte.

Es war aber keine Rede mehr von einer ordentlichen Bebauung, und auf dem Acker, der einst so schön im gleichmäßigen Korne gewogt, wenn die Ernte kam, waren jetzt allerhand abjällige Samenreste gesäet und aufgegangen, aus alten Schachteln und zerrissenen Düten zusammengekehrt, Rüben, Kraut und dergleichen und etwas Kartoffeln, so daß der Acker aussah wie ein recht übel gepflegter Gemüseplatz und eine wunderliche Musterkarte war, dazu angelegt, um von der Hand in den Mund zu leben, hier eine Hand voll Rüben auszureißen, wenn man Hunger hatte und nichts Besseres wußte, dort eine Tracht Kartoffeln oder Kraut, und das Uebrige fortwuchern oder verfaulen zu lassen, wie es mochte. Auch lief Jedermann darin herum, wie es ihm gefiel, und das schöne breite Stück Feld sah beinahe so aus, wie einst der herrenlose Acker, von dem alles Unheil herkam. Desnahen war um das Haus nicht eine Spur von Ackerwirthschaft zu sehen. Der Stall war leer, die Thüre hing nur in einer Angel, und unzählige Kreuzspinnen, den Sommer hindurch halb groß geworden, ließen ihre Fäden in der Sonne glänzen vor dem dunklen Eingang. An dem offen stehenden Scheunenthor, wo einst die Früchte des festen Landes eingefahren, hing schlechtes Fischergeräthe, zum Zeugniß der verkehrten Wasserpfuscherei; auf dem Hofe war nicht ein Huhn und nicht eine Taube, weder Katze

noch Hund zu ſehen, nur der Brunnen war noch als etwas Lebendiges da, aber er floß nicht mehr durch die Röhre, ſondern ſprang durch einen Riß nahe am Boden über dieſen hin und ſetzte überall kleine Tümpel an, ſo daß er das beſte Sinnbild der Faulheit abgab. Denn während mit wenig Mühe des Vaters das Loch zu verſtopfen und die Röhre herzuſtellen geweſen wäre, mußte ſich Vrenchen nun abquälen, ſelbſt das lautere Waſſer dieſer Verkommenheit abzugewinnen und ſeine Wäſcherei in den ſeichten Sammlungen am Boden vorzunehmen, ſtatt in dem vertrockneten und zerſpällten Troge. Das Haus ſelbſt war ebenſo kläglich anzuſehen; die Fenſter waren vielfältig zerbrochen und mit Papier verklebt, aber doch waren ſie das Freundlichſte an dem Verfall; denn ſie waren, ſelbſt die zerbrochenen Scheiben, klar und ſauber gewaſchen, ja förmlich polirt und glänzten ſo hell wie Vrenchens Augen, welche ihm in ſeiner Armuth ja auch allen übrigen Staat erſetzen mußten. Und wie die krauſen Haare und die rothgelben Kattunhalstücher zu Vrenchens Augen, ſtand zu dieſen blinkenden Fenſtern das wilde grüne Gewächs, was da durcheinander rankte um das Haus, flatternde Bohnenwäldchen und eine ganze duftende Wildniß von rothgelbem Goldlack. Die Bohnen hielten ſich, ſo gut ſie konnten, hier an einem Harkenſtiel oder an einem verkehrt in die Erde geſteckten Stumpfbeſen, dort an einer von Roſt zerfreſſenen Helbarte oder Sponton, wie man es nannte, als Vrenchens

Großvater das Ding als Wachtmeister getragen, welches es jetzt aus Noth in die Bohnen gepflanzt hatte; dort kletterten sie wieder lustig eine verwitterte Leiter empor, die am Hause lehnte seit undenklichen Zeiten, und hingen von da in die klaren Fensterchen hinunter wie Vrenchens Kräuselhaare in seine Augen. Dieser mehr malerische als wirthliche Hof lag etwas beiseit und hatte keine näheren Nachbarhäuser, auch ließ sich in diesem Augenblicke nirgends eine lebendige Seele wahrnehmen; Sali lehnte daher in aller Sicherheit an einem alten Scheunchen, etwa dreißig Schritte entfernt, und schaute unverwandt nach dem stillen wüsten Hause hinüber. Eine geraume Zeit lehnte und schaute er so, als Vrenchen unter die Hausthür kam und lange vor sich hinblickte, wie mit allen ihren Gedanken an einem Gegenstande hängend. Sali rührte sich nicht und wandte kein Auge von ihr. Als sie endlich zufällig in dieser Richtung hinsah, fiel er ihr in die Augen. Sie sahen sich eine Weile an, herüber und hinüber, als ob sie eine Lufterscheinung betrachteten, bis sich Sali endlich aufrichtete und langsam über die Straße und über den Hof ging auf Vrenchen los. Als er dem Mädchen nahe war, streckte es seine Hände gegen ihn aus und sagte: Sali! Er ergriff die Hände und sah ihr immerfort ins Gesicht. Thränen stürzten aus ihren Augen, während sie unter seinen Blicken vollends dunkelroth wurde, und sie sagte: Was willst du hier? — Nur dich sehen! erwiderte er; wollen wir nicht wieder gute

Freunde ſein? — Und unſere Aeltern? fragte Vrenchen, ſein weinendes Geſicht zur Seite neigend, da es die Hände nicht frei hatte, um es zu bedecken. — Sind wir Schuld an dem, was ſie gethan und geworden ſind? ſagte Sali; vielleicht können wir das Elend nur gut machen; wenn wir zwei zuſammenhalten und uns recht lieb ſind! — Es wird nie gut kommen, antwortete Vrenchen mit einem tiefen Seufzer, geh in Gottes Namen deiner Wege, Sali! — Biſt du allein? fragte dieſer, kann ich einen Augenblick hineinkommen? — Der Vater iſt zur Stadt, wie er ſagte, um deinem Vater irgend etwas anzuhängen; aber herreinkommen kannſt du nicht, weil du ſpäter vielleicht nicht ſo ungeſehen weggehen kannſt, wie jetzt! Noch iſt Alles ſtill und Niemand um den Weg, ich bitte dich, geh jetzt! — Nein, ſo geh' ich nicht! ich mußte ſeit geſtern immer an dich denken, und ich geh' nicht ſo fort, wir müſſen mit einander reden, wenigſtens eine halbe Stunde lang oder eine Stunde, das wird uns gut thun! — Vrenchen beſann ſich ein Weilchen und ſagte dann: Ich geh' gegen Abend auf unſern Acker hinaus, du weißt welchen, wir haben nur noch den, und hole etwas Gemüſe. Ich weiß, daß Niemand weiter dort ſein wird, weil die Leute anderswo ſchneiden; wenn du willſt, ſo komm dort hin, aber jetzt geh und nimm dich in Acht, daß dich Niemand ſieht! Wenn auch kein Menſch hier mehr mit uns umgeht, ſo würden ſie doch ein ſolches Gerede machen, daß es der Vater ſogleich vernähme. — Sie ließen ſich jetzt die

Hände frei, ergriffen sie aber auf der Stelle wieder, und beide sagten gleichzeitig: Und wie geht es dir auch? Aber statt sich zu antworten, fragten sie das Gleiche aufs Neue, und die Antwort lag nur in den beredten Augen, da sie nach Art der Verliebten die Worte nicht mehr zu lenken wußten und, ohne sich weiter etwas zu sagen, endlich halb selig und halb traurig auseinander huschten. Ich komme recht bald hinaus, geh nur gleich hin! rief Vrenchen noch nach.

Sali ging auch alsobald auf die stille schöne Anhöhe hinaus, über welche die drei Aecker sich erstreckten, und die prächtige stille Julisonne, die fahrenden weißen Wolken, welche über das reife wallende Kornfeld wegzogen, der glänzende weiße Fluß, der unten vorüberwallte, alles dies erfüllte ihn zum ersten Male seit langen Jahren wieder mit Glück und Zufriedenheit, statt mit Kummer, und er warf sich der Länge nach in den durchsichtigen Halbschatten des Kornes, wo dasselbe Marti's wilden Acker begrenzte, und guckte glückselig in den Himmel.

Obgleich es kaum eine Viertelstunde währte, bis Vrenchen nachkam, und er an nichts Anderes dachte, als an sein Glück und dessen Namen, stand es doch plötzlich und unverhofft vor ihm, auf ihn niederlächelnd, und froh erschreckt sprang er auf. Vreli! rief er, und dieses gab ihm still und lächelnd beide Hände, und Hand in Hand gingen sie nun das flüsternde Korn entlang bis gegen den Fluß hinunter und wieder zurück,

ohne viel zu reden; sie legten zwei und drei Mal den Hin- und Herweg zurück, still, glückselig und ruhig, so daß dieses einige Paar nun auch einem Sternbilde glich, welches über die sonnige Rundung der Anhöhe und hinter derselben niederging, wie einst die sicher gehenden Pflugzüge ihrer Väter. Als sie aber einsmals die Augen von den blauen Kornblumen aufschlugen, an denen sie gehaftet, sahen sie plötzlich einen andern dunklen Stern vor sich hergehen, einen schwärzlichen Kerl, von dem sie nicht wußten, woher er so unversehens gekommen. Er mußte im Korne gelegen haben; Vrenchen zuckte zusammen, und Sali sagte erschreckt: Der schwarze Geiger! In der That trug der Kerl, der vor ihnen herstrich, eine Geige mit dem Bogen unter dem Arm und sah übrigens schwarz genug aus; außer einem schwarzen Filzhütchen und einem schwarzen rußigen Kittel, den er trug, war auch sein Haar pechschwarz, sowie der ungeschorene Bart, das Gesicht und die Hände aber ebenfalls geschwärzt; denn er trieb allerlei Handwerk, meistens Kesselflicken, half auch den Kohlenbrennern und Pechsiedern in den Wäldern und ging mit der Geige nur auf einen guten Schick aus, wenn die Bauern irgendwo lustig waren und ein Fest feierten. Sali und Vrenchen gingen mäuschenstill hinter ihm drein und dachten, er würde vom Felde gehen und verschwinden, ohne sich umzusehen, und so schien es auch zu sein, denn er that, als ob er nichts von ihnen merkte. Dazu waren sie in einem seltsamen

Bann, daß sie nicht wagten den schmalen Pfad zu verlassen, und dem unheimlichen Gesellen unwillkürlich folgten, bis an des Ende des Feldes, wo jener ungerechte Steinhaufen lag, der das immer noch streitige Ackerzipfelchen bedeckte. Ein zahllose Menge von Mohnblumen oder Klatschrosen hatte sich darauf angesiedelt, weßhalb der kleine Berg feuerroth aussah zur Zeit. Plötzlich sprang der schwarze Geiger mit einem Satze auf die roth bekleidete Steinmasse hinauf, kehrte sich und sah ringsum. Das Pärchen blieb stehen und sah verlegen zu dem dunklen Burschen hinauf; denn vorbei konnten sie nicht gehen, weil der Weg in das Dorf führte, und umkehren mochten sie auch nicht vor seinen Augen. Er sah sie scharf an und rief: Ich kenne euch, ihr seid die Kinder Derer, die mir den Boden hier gestohlen haben! Es freut mich zu sehen, wie gut ihr gefahren seid, und werde gewiß noch erleben, daß ihr vor mir den Weg alles Fleisches geht! Seht mich nur an, ihr zwei Spatzen! Gefällt euch meine Nase, wie? — In der That besaß er eine schreckbare Nase, welche wie ein großes Winkelmaß aus dem dürren schwarzen Gesicht ragte, oder eigentlich mehr einem tüchtigen Knebel oder Prügel glich, welcher in dies Gesicht geworfen worden war, und unter dem ein kleines rundes Löchelchen von einem Mund sich seltsam stutzte und zusammenzog, aus dem er unaufhörlich pustete, pfiff und zischte. Dazu stand das kleine Filzhütchen ganz unheimlich, welches nicht rund und nicht

eckig und so sonderlich geformt war, daß es alle Augenblicke seine Gestalt zu verändern schien, obgleich es unbeweglich saß; und von den Augen des Kerls war fast nichts als das Weiße zu sehen, da die Sterne unaufhörlich auf einer blitzschnellen Wanderung begriffen waren und wie zwei Hasen im Zickzack umhersprangen. Seht mich nur an, fuhr er fort, eure Väter kennen mich wohl, und Jedermann in diesem Dorfe weiß, wer ich bin, wenn er nur meine Nase ansieht. Da haben sie vor Jahren ausgeschrieben, daß ein Stück Geld für den Erben dieses Ackers bereit liege; ich habe mich zwanzigmal gemeldet, aber ich habe keinen Taufschein und keinen Heimathschein, und meine Freunde, die Heimathlosen, die meine Geburt gesehen, haben kein gültiges Zeugniß, und so ist die Frist längst verlaufen, und ich bin um den blutigen Pfennig gekommen, mit dem ich hätte auswandern können! Ich habe eure Väter angefleht, daß sie mir bezeugen möchten, sie müßten mich nach ihrem Gewissen für den rechten Erben halten; aber sie haben mich von ihren Höfen gejagt, und nun sind sie selbst zum Teufel gegangen! Item, das ist der Welt Lauf, mir kann's recht sein, ich will euch doch geigen, wenn ihr tanzen wollt! — Damit sprang er auf der andern Seite von den Steinen hinunter und machte sich dem Dorfe zu, wo gegen Abend der Erntesegen eingebracht wurde und die Leute guter Dinge waren. Als er verschwunden, ließ sich das Paar ganz muthlos und betrübt auf die Steine

nieder; sie ließen ihre verschlungenen Hände fahren und stützten die traurigen Köpfe darauf; denn die Erscheinung des Geigers und seine Worte hatten sie aus der glücklichen Vergessenheit gerissen, in welcher sie wie zwei Kinder auf und abgewandelt, und wie sie nun auf dem harten Grund ihres Elends saßen, verdunkelte sich das heitere Lebenslicht, und ihre Gemüther wurden so schwer wie Steine.

Da erinnerte sich Vrenchen unversehens der wunderlichen Gestalt und der Nase des Geigers, es mußte plötzlich hell auflachen und rief: Der arme Kerl sieht gar zu spaßhaft aus! Was für eine Nase! — Und eine allerliebste sonnenhelle Lustigkeit verbreitete sich über des Mädchens Gesicht, als ob sie nur geharrt hätte, bis des Geigers Nase die trüben Wolken wegstieße. Sali sah Vrenchen an und sah diese Fröhlichkeit. Es hatte die Ursache aber schon wieder vergessen und lachte nur noch auf eigene Rechnung dem Sali ins Gesicht. Dieser, verblüfft und erstaunt, starrte unwillkürlich mit lachendem Munde auf die Augen, gleich einem Hungrigen, der ein süßes Weizenbrod erblickt, und rief: Bei Gott, Vreneli, wie schön bist du! — Vrenchen lachte ihn nur noch mehr an und hauchte dazu aus klangvoller Kehle einige kurze muthwillige Lachtöne, welche dem armen Sali nicht anders dünkten, als der Gesang einer Nachtigall. O du Hexe! rief er, wo hast du das gelernt? welche Teufelskünste treibst du da? — Ach du lieber Gott! sagte Vrenchen mit schmeichelnder Stimme

und nahm Sali's Hand, das ſind keine Teufelskünſte! Wie lange hätte ich gern einmal gelacht! Ich habe wohl zuweilen, wenn ich ganz allein war, über irgend etwas lachen müſſen, aber es war nichts Rechts dabei; jetzt aber möchte ich dich immer und ewig anlachen, wenn ich dich ſehe, und ich möchte dich wohl immer und ewig ſehen! Biſt du mir auch ein bischen recht gut? — O Vreeli! ſagte er und ſah ihr ergeben und treuherzig in die Augen, und ich habe noch nie ein Mädchen angeſehen, es war mir immer, als ob ich dich einſt lieb haben müßte, und ohne daß ich wollte oder wußte, haſt du mir doch immer im Sinn gelegen! — Und du mir auch, ſagte Vrenchen, und das noch viel mehr; denn du haſt mich nie angeſehen und wußteſt nicht, wie ich geworden bin; ich aber habe dich zu Zeiten aus der Ferne und ſogar heimlich aus der Nähe recht gut betrachtet und wußte immer, wie du ausſiehſt! Weißt du noch, wie oft wir als Kinder hieher gekommen ſind? Denkſt du noch des kleinen Wagens? Wie kleine Leute ſind wir damals geweſen, und wie lang iſt es her! Man ſollte denken, wir wären recht alt. — Wie alt biſt du jetzt? fragte Sali voll Vergnügen und Zufriedenheit, du mußt ungefähr ſiebzehn ſein? — Siebzehn und ein halbes Jahr bin ich alt! erwiderte Vrenchen, und wie alt biſt du? Ich weiß aber ſchon, du biſt bald zwanzig! — Woher weißt du das? fragte Sali. — Gelt, wenn ich es ſagen wollte! — Du willſt es nicht ſagen? — Nein! — Gewiß nicht? — Nein, — nein!

Du ſollſt es ſagen! — Willſt du mich etwa zwingen? — Das wollen wir ſehen! — Dieſe einfältigen Worte führte Sali, um ſeine Hände zu beſchäftigen und mit ungeſchickten Liebkoſungen, welche wie eine Strafe ausſehen ſollten, das ſchöne Mädchen zu bedrängen. Sie führte auch, ſich wehrend, mit vieler Langmuth den albernen Wortwechſel fort, der trotz ſeiner Leerheit beide witzig und ſüß genug dünkte, bis Sali erboſ't und kühn genug war, Vrenchens Hände zu bezwingen und es in die Mohnblumen zu drücken. Da lag es nun und zwinkerte in der Sonne mit den Augen, ſeine Wangen glühten wie Purpur, und ſein Mund war halb geöffnet und ließ zwei Reihen weiße Zähnchen durchſchimmern. Fein und ſchön floſſen die beiden Augenbrauen in einander, und die junge Bruſt hob und ſenkte ſich muthwillig unter ſämmtlichen vier Händen, welche ſich kunterbunt darauf ſtreichelten und bekriegten. Sali wußte ſich nicht zu laſſen vor Freuden, das ſchlanke ſchöne Geſchöpf vor ſich zu ſehen, es ſein eigen zu wiſſen, und es dünkte ihm ein Königreich. Alle deine weißen Zähne haſt du noch! lachte er, weißt du noch, wie oft wir ſie einſt gezählt haben? Kannſt du jetzt zählen? — Das ſind ja nicht die gleichen, du Löhli! ſagte Vrenchen, jene ſind längſt ausgefallen! — Sali wollte nun in ſeiner Einfalt jenes Spiel wieder erneuern und die glänzenden Zahnperlen zählen; aber Vrenchen verſchloß plötzlich den rothen Mund, richtete ſich auf und begann einen Kranz von Mohnroſen zu

winden, den es sich auf den Kopf setzte. Der Kranz war voll und breit und gab der bräunlichen Dirne ein fabelhaftes reizendes Ansehen, und der arme Sali hielt in seinem Arm, was reiche Leute theuer bezahlt hätten, wenn sie es nur gemalt an ihren Wänden hätten sehen können. Jetzt sprang sie aber empor und rief: Himmel, wie heiß ist es hier! Da sitzen wir wie die Narren und lassen uns versengen! Komm, mein Lieber! laß uns ins hohe Korn sitzen! — Sie schlüpften hinein so geschickt und sachte, daß sie kaum eine Spur zurückließen, und bauten sich einen engen Kerker in den goldenen Aehren, die ihnen hoch über den Kopf ragten, als sie drin saßen, so daß sie nur den tiefblauen Himmel über sich sahen und sonst nichts von der Welt. Sie umhalsʼten sich und küßten sich unverweilt und so lange, bis sie einstweilen müde waren, oder wie man es nennen will, wenn das Küssen zweier Verliebter auf eine oder zwei Minuten sich selbst überlebt und die Vergänglichkeit alles Lebens mitten im Rausche der Blüthezeit ahnen läßt. Sie hörten die Lerchen singen hoch über sich und suchten dieselben mit ihren scharfen Augen, und wenn sie glaubten, flüchtig eine in der Sonne aufblitzen zu sehen, gleich einem plötzlich aufleuchtenden oder hinschießenden Stern am blauen Himmel, so küßten sie sich wieder zur Belohnung und suchten einander zu übervortheilen und zu täuschen, so viel sie konnten. Siehst du, dort blitzt eine! flüsterte Sali, und Vrenchen erwiderte eben so leise: Ich höre sie

wohl, aber ich sehe sie nicht! — Doch, paß nur auf, dort wo das weiße Wölkchen steht, ein wenig rechts davon! — Und beide sahen eifrig hin und sperrten vorläufig ihre Schnäbel auf, wie die jungen Wachteln im Neste, um sie unverzüglich auf einander zu heften, wenn sie sich einbildeten, die Lerche gesehen zu haben. Auf einmal hielt Vrenchen inne und sagte: Dies ist also eine ausgemachte Sache, daß Jedes von uns einen Schatz hat, dünkt es dich nicht so? — Ja, sagte Sali, es schint mir fast auch! — Wie gefällt dir denn dein Schätzchen, sagte Vrenchen, was ist es für ein Ding, was hast du von ihm zu melden? — Es ist ein gar feines Ding, sagte Sali, es hat zwei braune Augen, einen rohen Mund und läuft auf zwei Füßen; aber seinen Sinn kenn' ich weniger, als den Papst zu Rom! Und was kannst du von deinem Schatz berichten? — Er hat zwei braune Augen, einen nichtsnutzigen Mund und braucht zwei verwegene starke Arme; aber seine Gedanken sind mir unbekannter, als der türkische Kaiser! — Es ist eigentlich wahr, sagte Sali, daß wir uns weniger kennen, als wenn wir uns nie gesehen hätten, so fremd hat uns die lange Zeit gemacht, seit wir groß geworden sind! Was ist alles vorgegangen in deinem Köpfchen, mein liebes Kind? — Ach, nicht viel! tausend Narrenspossen haben sich wollen regen, aber es ist mir immer so trübselig ergangen, daß sie nicht aufkommen konnten! — Du armes Schätzchen! sagte Sali, ich glaube aber, du hast es hinter den Ohren, nicht? — Das kannst

du ja nach und nach erfahren, wenn du mich recht lieb haſt! — Wenn du einſt meine Frau biſt? — Vrenchen zitterte leis bei dieſem letzten Worte und ſchmiegte ſich tiefer in Sali's Arme, ihn von Neuem lange und zärtlich küſſend. Es traten ihr dabei Thränen in die Augen, und beide wurden auf einmal traurig, da ihnen ihre hoffnungsarme Zukunft in den Sinn kam und die Feindſchaft ihrer Aeltern. Vrenchen ſeufzte und ſagte: Komm, ich muß nun gehen! und ſo erhoben ſie ſich und gingen Hand in Hand aus dem Kornfeld, als ſie Vrenchens Vater ſpähend vor ſich ſahen. Mit dem kleinlichen Scharfſinn des müßigen Elendes hatte dieſer, als er dem Sali begegnet, neugierig gegrübelt, was der wohl allein im Dorfe zu ſuchen ginge, und ſich des geſtrigen Vorfalles erinnernd, verfiel er, immer nach der Stadt zu ſchlendernd, endlich auf die richtige Spur, rein aus Groll und unbeſchäftigter Bosheit, und nicht ſo bald gewann der Verdacht eine beſtimmte Geſtalt, ſo kehrte er mitten in den Gaſſen von Seldwyla um und trollte wieder in das Dorf hinaus, wo er ſeine Tochter in Haus und Hof und rings in den Hecken vergeblich ſuchte. Mit wachſender Neugier rannte er auf den Acker hinaus, und als er da Vrenchens Korb liegen ſah, in welchem es die Früchte zu holen pflegte, das Mädchen ſelbſt aber nirgends erblickte, ſpähte er eben am Korne des Nachbars herum, als die erſchrockenen Kinder herauskamen.

Sie ſtanden wie verſteinert, und Marti ſtand erſt

auch da und beſchaute ſie mit böſen Blicken, bleich wie Blei; dann fing er fürchterlich an zu toben in Geberden und Schimpfworten und langte zugleich grimmig nach dem jungen Burſchen, um ihn zu würgen; Sali wich aus und flog einige Schritte zurück, entſetzt über den wilden Mann, ſprang aber ſogleich wieder zu, als er ſah, daß der Alte ſtatt ſeiner nun das zitternde Mädchen faßte, ihm eine Ohrfeige gab, daß der rothe Kranz herunterflog, und ſeine Haare um die Hand wickelte, um es mit ſich fort zu reißen und weiter zu mißhandeln. Ohne ſich zu beſinnen, raffte er einen Stein auf und ſchlug mit demſelben den Alten gegen den Kopf, halb in Angſt um Vrenchen und halb im Jähzorn. Marti taumelte ein wenig und ſank dann bewußtlos auf den Steinhaufen nieder und zog das erbärmlich aufſchreiende Vrenchen mit. Sali befreite noch deſſen Haare aus der Hand des Bewußtloſen und richtete es auf; dann ſtand er da wie eine Bildſäule, rathlos und gedankenlos. Das Mädchen, als es den wie todt daliegenden Vater ſah, fuhr ſich mit den Händen über das erbleichende Geſicht, ſchüttelte ſich und ſagte: Haſt du ihn erſchlagen? Sali nickte lautlos, und Vrenchen ſchrie: O Gott, du lieber Gott! Es iſt mein Vater! der arme Mann! und ſinnlos warf es ſich über ihn und hob ſeinen Kopf auf, an welchem indeſſen kein Blut floß. Es ließ ihn wieder ſinken, Sali ließ ſich auf der andern Seite des Mannes nieder, und Beide ſchauten ſtill wie das Grab und mit

erlahmten, reglosen Händen in das leblose Gesicht. Um nur etwas anzufangen, sagte endlich Sali: Er wird doch nicht gleich todt sein müssen? Das ist gar nicht ausgemacht! Vrenchen riß ein Blatt von einer Klatschrose ab und legte es auf die erblaßten Lippen, und es bewegte sich schwach. Er athmet noch, rief es, so lauf doch ins Dorf und hol Hülfe! Als Sali aufsprang und laufen wollte, streckte es ihm die Hand nach und rief ihn zurück: Komm aber nicht mit zurück und sage nichts, wie es zugegangen, ich werde auch schweigen, man soll nichts aus mir herausbringen! sagte es, und sein Gesicht, das es dem armen rathlosen Burschen zuwandte, überfloß von schmerzlichen Thränen. Komm, küß mich noch ein Mal! Nein, geh, mach dich fort! Es ist aus, es ist ewig aus, wir können nicht zusammenkommen! — Es stieß ihn fort, und er lief willenlos dem Dorfe zu. Er begegnete einem Knäbchen, das ihn nicht kannte; diesem trug er auf, die nächsten Leute zu holen, und beschrieb ihm genau, wo die Hülfe nöthig sei. Dann machte er sich verzweifelt fort und irrte die ganze Nacht im Gehölze herum. Am Morgen schlich er in die Felder, um zu erspähen, wie es gegangen sei, und hörte von frühen Leuten, welche mit einander sprachen, daß Marti noch lebe, aber nichts von sich wisse, und wie das eine seltsame Sache sei, da kein Mensch wisse, was ihm zugestoßen. Erst jetzt ging er in die Stadt zurück und verbarg sich in dem dunkeln Elend des Hauses.

Vrenchen hielt ihm Wort: es war nichts aus ihm herauszufragen, als daß es ſelbſt den Vater ſo gefunden habe, und da er am andern Tage ſich wieder tüchtig regte und athmete, freilich ohne Bewußtſein, und überdies kein Kläger da war, ſo nahm man an, er ſei betrunken geweſen und auf die Steine gefallen, und ließ die Sache auf ſich beruhen. Vrenchen pflegte ihn und ging nicht von ſeiner Seite, außer um die Arzneimittel zu holen beim Doctor und etwa für ſich ſelbſt eine ſchlechte Suppe zu kochen; denn es lebte beinahe von nichts, obgleich es Tag und Nacht auf ſein mußte und Niemand ihm half. Es dauerte beinahe ſechs Wochen, bis der Kranke allmählich zu ſeinem Bewußtſein kam, obgleich er vorher ſchon wieder aß und in ſeinem Bette ziemlich munter war. Aber es war nicht das alte Bewußtſein, das er jetzt erlangte, ſondern es zeigte ſich immer deutlicher, je mehr er ſprach, daß er blödſinnig geworden, und zwar auf die wunderlichſte Weiſe. Er erinnerte ſich nur dunkel an das Geſchehene und wie an etwas ſehr Luſtiges, was ihn nicht weiter berühre, lachte immer wie ein Narr und war ſehr guter Dinge. Noch im Bette liegend brachte er hundert närriſche, ſinnlos muthwillige Redensarten und Einfälle zum Vorſchein, ſchnitt Geſichter und zog ſich die ſchwarzwollene Zipfelmütze in die Augen und über die Naſe herunter, daß dieſe ausſah wie ein Sarg unter einem Bahrtuch. Das bleiche und abgehärmte Vrenchen hörte ihm geduldig zu, Thränen vergießend über das thörichte

Weſen, welches die arme Tochter noch mehr ängſtigte, als die frühere Bosheit; aber wenn der Alte zuweilen etwas gar zu Drolliges anſtellte, ſo mußte es mitten in ſeiner Qual laut auflachen, da ſein unterdrücktes Weſen immer zur Luſt aufzuſpringen bereit war, wie ein geſpannter Bogen, worauf aber eine um ſo tiefere Betrübniß erfolgte. Als der Alte aber aufſtehen konnte, war gar nichts mehr mit ihm anzuſtellen, er machte nichts als Dummheiten, lachte und ſtöberte um das Haus herum, ſetzte ſich in die Sonne und ſtreckte die Zunge heraus, oder hielt lange Reden in die Bohnen hinein.

Um die gleiche Zeit aber war es auch aus mit den letzten Ueberbleibſeln ſeines ehemaligen Beſitzes und die Unordnung ſo weit gediehen, daß auch ſein Haus und der letzte Acker, ſeit geraumer Zeit verpfändet, nun gerichtlich verkauft wurden. Denn der Bauer, welcher die zwei Aecker des Manz gekauft, benutzte die gänzliche Verkommenheit Marti's und ſeine Krankheit und führte den alten Streit wegen des ſtrittigen Steinfleckes kurz und entſchloſſen zu Ende, und der verlorene Prozeß trieb Marti's Faß vollends den Boden aus, indeſſen er in ſeinem Blödſinne nichts mehr von dieſen Dingen wußte. Die Verſteigerung fand ſtatt; Marti wurde von der Gemeinde in einer Stiftung für dergleichen arme Tröpfe auf öffentliche Koſten untergebracht; dieſe Anſtalt befand ſich in der Hauptſtadt des Ländchens, der geſunde und eßbegierige Blödſinnige wurde

noch gut gefüttert, dann auf ein mit Ochsen bespanntes Wägelchen geladen, das ein ärmlicher Bauersmann nach der Stadt führte, um zugleich einen oder zwei Säcke Kartoffeln zu verkaufen, und Vrenchen setzte sich zu dem Vater auf das Fuhrwerk, um ihn auf diesem letzten Gange zu dem lebendigen Begräbniß zu begleiten. Es war eine traurige und bittere Fahrt, aber Vrenchen wachte sorgfältig über seinen Vater und ließ es ihm an nichts fehlen, und es sah sich nicht um und ward nicht ungeduldig, wenn durch die Capriolen des Unglücklichen die Leute aufmerksam wurden und dem Wägelchen nachliefen, wo sie durchfuhren. Endlich erreichten sie das weitläufige Gebäude in der Stadt, wo die langen Gänge, die Höfe und ein freundlicher Garten von einer Menge ähnlicher Tröpfe belebt waren, die alle in weiße Kittel gekleidet waren und dauerhafte Lederkäppchen auf den harten Köpfen trugen. Auch Marti wurde noch vor Vrenchens Augen in diese Tracht gekleidet, und er freuete sich wie ein Kind darüber und tanzte singend umher. Gott grüß euch, ihr geehrten Herren! rief er seine neuen Genossen an, ein schönes Haus habt ihr hier! Geh heim, Vreuggel! und sag der Mutter, ich komme nicht mehr nach Haus, hier gefällt's mir bei Gott! Juchhei! Es kreucht ein Igel über den Hag, ich hab ihn hören bellen! O Meidli, küß kein' alten Knab, küß nur die jungen Gesellen! Alle die Wässerlein laufen in Rhein, die mit dem Pflaumenaug', die muß es sein! Gehst du schon, Vreeli? Du

ſiehſt ja aus wie der Tod im Häfelein und geht es mir doch ſo erfreulich! Die Füchſin ſchreit im Felde: Halleo, halleo! das Herz thut ihr weho! hoho! — Ein Aufſeher gebot ihm Ruhe und führte ihn zu einer leichten Arbeit, und Vrenchen ging das Fuhrwerk aufzuſuchen. Es ſetzte ſich auf den Wagen, zog ein Stückchen Brod hervor und aß dasſelbe; dann ſchlief es, bis der Bauer kam und mit ihm nach dem Dorfe zurückfuhr. Sie kamen erſt in der Nacht an. Vrenchen ging nach dem Hauſe, in dem es geboren und nur zwei Tage bleiben durfte, und es war jetzt zum erſten Mal in ſeinem Leben ganz allein darin. Es machte ein Feuer, um das letzte Reſtchen Kaffee zu kochen, das es noch beſaß, und ſetzte ſich auf den Herd; denn es war ihm ganz elendiglich zu Muth. Es ſehnte ſich und härmte ſich ab, den Sali nur ein einziges Mal zu ſehen, und dachte inbrünſtig an ihn; aber die Sorgen und der Kummer verbitterten ſeine Sehnſucht, und dieſe machte die Sorgen wieder viel ſchwerer. So ſaß es und ſtützte den Kopf in die Hände, als Jemand durch die offenſtehende Thür hereinkam. Sali! rief Vrenchen, als es aufſah, und fiel ihm um den Hals; dann ſahen ſich aber beide erſchrocken an und riefen: Wie ſiehſt du elend aus! Denn Sali ſah nicht minder als Vrenchen bleich und abgezehrt aus. Alles vergeſſend zog ſie ihn zu ſich auf den Herd und ſagte: Biſt du krank geweſen, oder iſt es dir auch ſo ſchlimm gegangen? — Sali antwortete: Nein, ich bin gerade

nicht krank, außer vor Heimweh nach dir! Bei uns geht es jetzt hoch und herrlich zu; der Vater hat einen Einzug und Unterschleif von auswärtigem Gesindel, und ich glaube, so viel ich merke, ist er ein Diebshehler geworden. Deßhalb ist jetzt einstweilen Hülle und Fülle in unserer Taverne, so lang es geht, und bis es ein Ende mit Schrecken nimmt. Die Mutter hilft dazu, aus bitterlicher Gier, nur etwas im Hause zu sehen, und glaubt den Unfug noch durch eine gewisse Aufsicht und Ordnung annehmlich und nützlich zu machen! Mich fragt man nicht, und ich konnte mich nicht viel darum kümmern; denn ich kann nur an dich denken Tag und Nacht. Da allerlei Landstreicher bei uns einkehren, so haben wir alle Tage gehört, was bei euch vorgeht, worüber mein Vater sich freut wie ein kleines Kind. Daß dein Vater heute nach dem Spittel gebracht wurde, haben wir auch vernommen; ich habe gedacht, du werdest jetzt allein sein, und bin gekommen, um dich zu sehen! — Vrenchen klagte ihm jetzt auch Alles, was sie drückte und was sie erlitt, aber mit so leichter, zutraulicher Zunge, als ob sie ein großes Glück beschriebe, weil sie glücklich war, Sali neben sich zu sehen. Sie brachte inzwischen nothdürftig ein Becken voll warmen Kaffee zusammen, welchen mit ihr zu theilen sie den Geliebten zwang. Also übermorgen mußt du hier weg? sagte Sali, was soll denn ums Himmelswillen werden? — Das weiß ich nicht, sagte Vrenchen, ich werde dienen müssen und in die Welt

hinaus! Ich werde es aber nicht aushalten ohne dich; und doch kann ich dich nie bekommen, auch wenn alles Andere nicht wäre, bloß weil du meinen Vater geschlagen und um den Verstand gebracht haſt! Dies würde immer ein ſchlechter Grundſtein unſerer Ehe ſein und wir beide nie ſorglos werden, nie! Sali ſeufzte und ſagte: Ich wollte auch ſchon hundert Mal Soldat werden, oder mich in einer fremden Gegend als Knecht verdingen, aber ich kann noch nicht fortgehen, ſo lange du hier biſt, und hernach wird es mich aufreiben, ich glaube, das Elend macht meine Liebe zu dir ſtärker und ſchmerzhafter, ſo daß es um Leben und Tod geht! Ich habe von dergleichen keine Ahnung gehabt! Vrenchen ſah ihn liebevoll lächelnd an; ſie lehnten ſich an die Wand zurück und ſprachen nichts mehr, ſondern gaben ſich ſchweigend der glückſeligen Empfindung hin, die ſich über allen Gram erhob, daß ſie ſich im größten Ernſte gut wären und geliebt wüßten. Darüber ſchliefen ſie friedlich ein auf dem unbequemen Herde, ohne Kiſſen und Pfühl, und ſchliefen ſo ſanft und ruhig wie zwei Kinder in einer Wiege. Schon graute der Morgen, als Sali zuerſt erwachte; er weckte Vrenchen ſo ſacht er konnte; aber es duckte ſich immer wieder an ihn, ſchlaftrunken, und wollte ſich nicht ermuntern. Da küßte er es heftig auf den Mund, und Vrenchen fuhr empor, machte die Augen weit auf, und als es Sali erblickte, rief es: Herrgott! ich habe eben noch von dir geträumt! Es träumte mir, wir tanzten

mit einander auf unserer Hochzeit, lange, lange Stunden! und waren so glücklich, sauber geschmückt, und es fehlte uns an Nichts. Da wollten wir uns endlich küssen und dürsteten darnach, aber immer zog uns Etwas auseinander, und nun bist du es selbst gewesen, der uns gestört und gehindert hat! Aber wie gut, daß du gleich da bist! Gierig fiel es ihm um den Hals und küßte ihn, als ob es kein Ende nehmen sollte. Und was hast du denn geträumt? fragte es und streichelte ihm Wangen und Kinn. — Mir träumte, ich ginge endlos auf einer langen Straße durch einen Wald und du in der Ferne immer vor mir her; zuweilen sahest du nach mir um, winktest mir und lachtest, und dann war ich wie im Himmel. Das ist Alles! — Sie traten unter die offengebliebene Küchenthür, die unmittelbar ins Freie führte, und mußten lachen, als sie sich ins Gesicht sahen. Denn die rechte Backe Vrenchens und die linke Sali's, welche im Schlafe aneinander gelehnt hatten, waren von dem Drucke ganz roth gefärbt, während die Bläße der andern durch die kühle Nachtluft noch erhöht war. Sie rieben sich zärtlich die kalte bleiche Seite ihrer Gesichter, um sie auch roth zu machen; die frische Morgenluft, der thauige stille Frieden, der über der Gegend lag, das junge Morgenroth machten sie fröhlich und selbstvergessen, und besonders in Vrenchen schien ein freundlicher Geist der Sorglosigkeit gefahren zu sein. Morgen Abend muß ich also aus diesem Hause fort, sagte es, und ein

ein anderes Obdach ſuchen. Vorher aber möchte ich Ein Mal, nur Ein Mal recht luſtig ſein, und zwar mit dir; ich möchte recht herzlich und fleißig mit dir tanzen irgendwo, denn das Tanzen aus dem Traume ſteckt mir immerfort im Sinn! — Jedenfalls will ich dabei ſein und ſehen, wo du unterkommſt, ſagte Sali, und tanzen wollte ich auch gerne mit dir, du herziges Kind! aber wo? — Es iſt morgen Kirchweih an zwei Orten nicht ſehr weit von hier, erwiderte Vrenchen, da kennt und beachtet man uns weniger; draußen am Waſſer will ich auf dich warten, und dann können wir gehen, wohin es uns gefällt, um uns luſtig zu machen, einmal, Ein Mal nur! Aber je, wir haben ja gar kein Geld! ſetzte es traurig hinzu, da kann nichts daraus werden! — Laß nur, ſagte Sali, ich will ſchon etwas mitbringen! — Doch nicht von deinem Vater, von — von dem Geſtohlenen? — Nein, ſei nur ruhig! ich habe noch meine ſilberne Uhr bewahrt bis dahin, die will ich verkaufen. — Ich will dir nicht abrathen, ſagte Vrenchen erröthend, denn ich glaube, ich müßte ſterben, wenn ich nicht morgen mit dir tanzen könnte. — Es wäre das Beſte, wir Beide könnten ſterben! ſagte Sali, ſie umarmten ſich wehmüthig und ſchmerzlich zum Abſchied, und als ſie von einander ließen, lachten ſie ſich doch freundlich an in der ſicheren Hoffnung auf den nächſten Tag. Aber wann willſt du denn kommen! rief Vrenchen noch; — ſpäteſtens um eilf Uhr Mittags, erwiderte er, wir

wollen recht ordentlich zusammen Mittag essen! — Gut, gut! komm lieber um halb eilf schon! — Doch als Sali schon im Gehen war, rief sie ihn noch einmal zurück und zeigte ein plötzlich verändertes, verzweiflungsvolles Gesicht. Es wird doch Nichts daraus, sagte sie bitterlich weinend, ich habe keine Sonntagsschuhe mehr! Schon gestern habe ich diese groben hier anziehen müssen, um nach der Stadt zu kommen! Ich weiß keine Schuhe aufzubringen! — Sali stand rathlos und verblüfft. Keine Schuhe, sagte er, da mußt du halt in diesen kommen! — Nein, nein, in denen kann ich nicht tanzen! — Nun, so müssen wir welche kaufen. — Wo, mit was? — Ei, in Seldwyl da giebt es Schuhläden genug! Geld werde ich in minder als zwei Stunden haben. — Aber ich kann doch nicht mit dir in Seldwyl herumgehen, und dann wird das Geld nicht langen, auch noch Schuhe zu kaufen! — Es muß! und ich will die Schuhe kaufen und morgen mitbringen! — O du Närrchen, sie werden ja nicht passen, die du kaufst! — So gieb mir einen alten Schuh mit, oder halt, noch besser, ich will dir das Maß nehmen, das wird doch kein Hexenwerk sein! — Das Maß nehmen? Wahrhaftig, daran hab' ich nicht gedacht! Komm, komm, ich will dir ein Schnürchen suchen! — Sie setzte sich wieder auf den Herd, zog den Rock etwas zurück und streifte den Schuh vom Fuße, der noch von der gestrigen Reise her mit einem weißen Strumpfe bekleidet war. Sali kniete nieder und nahm,

ſo gut er es verſtand, das Maß, indem er den zierlichen Fuß der Länge und Breite nach umſpannte mit dem Schnürchen und ſorgfältig Knoten in dasſelbe knüpfte. Du Schuhmacher! ſagte Vrenchen und lachte erröthend und freundſchaftlich zu ihm nieder. Sali wurde aber auch roth und hielt den Fuß feſt in ſeinen Händen, länger als nöthig war, ſo daß Vrenchen ihn noch tiefer erröthend zurückzog, den verwirrten Sali aber noch einmal ſtürmiſch umhalſ'te und küßte, dann aber fortſchickte.

Sobald er in der Stadt war, trug er ſeine Uhr zu einem Uhrmacher, der ihm ſechs oder ſieben Gulden dafür gab, für die ſilberne Kette bekam er auch einige Gulden, und er dünkte ſich nun reich genug; denn er hatte, ſeit er groß war, nie ſo viel Geld beſeſſen auf einmal. Wenn nur erſt der Tag vorüber und der Sonntag angebrochen wäre, um das Glück damit zu erkaufen, das er ſich von dem Tage verſprach, dachte er; denn wenn das Uebermorgen auch um ſo dunkler und unbekannter hereinragte, ſo gewann die erſehnte Luſtbarkeit von morgen nur einen ſeltſamern, erhöhtern Glanz und Schein. Indeſſen brachte er die Zeit noch leidlich hin, indem er ein Paar Schuhe für Vrenchen ſuchte, und dies war ihm das vergnügteſte Geſchäft, das er je betrieben. Er ging von einem Schuhmacher zum andern, ließ ſich alle Weiberſchuhe zeigen, die vorhanden waren und endlich handelte er ein leichtes und feines Paar ein, ſo hübſch, wie ſie Vrenchen noch nie

getragen. Er verbarg die Schuhe unter ſeiner Weſte und that ſie die übrige Zeit des Tages nicht mehr von ſich; er nahm ſie ſogar mit ins Bett und legte ſie unter das Kopfkiſſen. Da er das Mädchen heute früh noch geſehen und morgen wieder ſehen ſollte, ſo ſchlief er feſt und ruhig, war aber in aller Frühe munter und begann ſeinen dürftigen Sonntagsſtaat zurecht zu machen und auszuputzen, ſo gut es gelingen wollte. Es fiel ſeiner Mutter auf, und ſie fragte verwundert, was er vorhabe, da er ſich ſchon lange nicht mehr ſo ſorglich angezogen. Er wolle einmal über Land gehen und ſich ein wenig umthun, erwiderte er, er werde ſonſt krank in dieſem Hauſe. — Das iſt mir die Zeit her ein merkwürdiges Leben, murrte der Vater, und ein Herumſchleichen! — Laß ihn nur gehen, ſagte aber die Mutter, es thut ihm vielleicht gut, es iſt ja ein Elend, wie er ausſieht! — Haſt du Geld zum Spazierengehen? woher haſt du es? ſagte der Alte. — Ich brauche keines! ſagte Sali. — Da haſt du einen Gulden! verſetzte der Alte und warf ihm denſelben hin. Du kannſt im Dorf ins Wirthshaus gehen und ihn dort verzehren, damit ſie nicht glauben, wir ſeien hier ſo übel dran. — Ich will nicht ins Dorf und brauche den Gulden nicht, behaltet ihn nur! — So haſt du ihn gehabt, es wäre Schad, wenn du ihn haben müßteſt, du Steckkopf! rief Manz und ſchob ſeinen Gulden wieder in die Taſche. Seine Frau aber, welche nicht wußte, warum ſie heute ihres Sohnes wegen ſo wehmüthig und gerührt war, brachte ihm ein

großes ſchwarzes Mailänder Halstuch mit rothem Rande, das ſie nur ſelten getragen und er ſchon früher gern gehabt hätte. Er ſchlang es um den Hals und ließ die langen Zipfel fliegen, auch ſtellte er zum erſten Mal den Hemdkragen, den er ſonſt immer umgeſchlagen, ehrbar und männlich in die Höhe, bis über die Ohren hinauf, in einer Anwandlung ländlichen Stolzes, und machte ſich dann, ſeine Schuhe in der Bruſttaſche des Rockes, ſchon nach ſieben Uhr auf den Weg. Als er die Stube verließ, drängte ihn ein ſeltſames Gefühl, Vater und Mutter die Hand zu geben, und auf der Straße ſah er ſich noch einmal nach dem Hauſe um. Ich glaube am Ende, ſagte Manz, der Burſche ſtreicht irgend einem Weibsbild nach, das hätten wir gerade noch nöthig! — Die Frau ſagte: O wollte Gott, daß er vielleicht ein Glück machte! das thäte dem armen Buben gut! — Richtig! ſagte der Mann, das fehlt nicht! das wird ein himmliſches Glück geben, wenn er nur erſt an ein ſolche Maultaſche zu gerathen das Unglück hat! Das thäte dem armen Bübeli gut! natürlich!

Sali richtete ſeinen Schritt erſt nach dem Fluſſe zu, wo er Vrenchen erwarten wollte; aber unterwegs ward er anderen Sinnes und ging geradezu ins Dorf, um Vrenchen im Hauſe ſelbſt abzuholen, weil es ihm zu lang währte bis halb eilf. Was kümmern uns die Leute! dachte er. Niemand hilft uns, und ich bin ehrlich und fürchte niemand! So trat er unerwartet in Vrenchens Stube, und eben ſo unerwartet fand er es

schon vollkommen angekleidet und geschmückt dasitzen und der Zeit harren, wo es gehen könne, nur die Schuhe fehlten ihm noch. Aber Sali stand mit offenem Mund still in der Mitte der Stube, als er das Mädchen erblickte, so schön sah es aus. Es hatte nur ein einfaches Kleid an von blaugefärbter Leinwand, aber dasselbe war frisch und sauber und saß ihm sehr gut um den schlanken Leib. Darüber trug es ein schneeweißes Mousselinehalstuch, und dies war der ganze Anzug. Das braune gekräuselte Haar hatte es wohl geordnet, und die sonst so wilden Löckchen lagen nun fein und lieblich um den Kopf; da Vrenchen seit vielen Wochen fast nicht aus dem Hause gekommen, so war seine Farbe zarter und durchsichtiger geworden, so wie auch vom Kummer; aber in diese Durchsichtigkeit goß jetzt die Liebe und die Freude ein Roth um das andere, und an der Brust trug es einen schönen Blumenstrauß von Rosmarin, Rosen und prächtigen Astern. Es saß am offenen Fenster und athmete still und hold die frisch durchsonnte Morgenluft; wie es aber Sali erscheinen sah, streckte es ihm beide hübsche Arme entgegen, welche vom Ellbogen an bloß waren, und rief: Wie Recht hast du, daß du schon jetzt und hieher kommst! Aber hast du mir Schuhe gebracht? Gewiß? Nun steh' ich nicht auf, bis ich sie anhabe! — Er zog die Ersehnten aus der Tasche und gab sie dem begierigen schönen Mädchen; es schleuderte die alten von sich, schlüpfte in die neuen, und sie paßten sehr gut. Erst

jetzt erhob es sich vom Stuhl, wiegte sich in den neuen Schuhen und ging eifrig einige Mal auf und nieder. Es zog das lange blaue Kleid etwas zurück und beschaute wohlgefällig die rothen wollenen Schleifen, welche die Schuhe zierten, während Sali unaufhörlich die feine reizende Gestalt betrachtete, welche da in lieblicher Aufregung vor ihm sich regte und freute. — Du beschaust meinen Strauß? sagte Vrenchen, hab' ich nicht einen schönen zusammengebracht? Du mußt wissen, dies sind die letzten Blumen, die ich noch aufgefunden in dieser Wüstenei. Hier war noch ein Röschen, dort eine Aster, und wie sie nun gebunden sind, würde man es ihnen nicht ansehen, daß sie aus einem Untergange zusammengesucht sind! Nun ist es aber Zeit, daß ich fortkomme, nicht ein Blümchen mehr im Garten und das Haus auch leer! — Sali sah sich um und bemerkte erst jetzt, daß alle Fahrhabe, die noch da gewesen, weggebracht war. Du armes Vreeli! sagte er, haben sie dir schon Alles genommen? — Gestern, erwiderte es, haben sie's weggeholt, was sich von der Stelle bewegen ließ, und mir kaum mehr mein Bett gelassen. Ich hab's aber auch gleich verkauft und hab' jetzt auch Geld, sieh'! Es holte einige neu glänzende Thalerstücke aus der Tasche seines Kleides und zeigte sie ihm. Damit, fuhr es fort, sagte der Waisenvogt, der auch hier war, solle ich mir einen Dienst suchen in einer Stadt, und ich solle mich heute gleich auf den Weg machen! — Da ist aber auch gar nichts mehr vorhanden, sagte Sali, nach-

dem er in die Küche geguckt hatte, ich sehe kein Hölzchen, kein Pfännchen, kein Messer! Hast du denn auch nicht zu Morgen gegessen? Nichts! sagte Vrenchen, ich hätte mir etwas holen können, aber ich dachte, ich wolle lieber hungrig bleiben, damit ich recht viel essen könne mit dir zusammen, denn ich freue mich so sehr darauf, du glaubst nicht, wie ich mich freue! — Wenn ich dich nur anrühren dürfte, sagte Sali, so wollte ich dir zeigen, wie es mir ist, du schönes, schönes Ding! — Du hast Recht, du würdest meinen ganzen Staat verderben, und wenn wir die Blumen ein bischenschonen, so kommt es zugleich meinem armen Kopf zu gut, den du mir übel zuzurichten pflegst! — So komm, jetz wollen wir ausrücken! — Noch müssen wir warten, bis das Bett abgeholt wird; denn nachher schließe ich das leere Haus zu und gehe nicht mehr hieher zurück! Mein Bündelchen gebe ich der Frau aufzuheben, die das Bett gekauft hat. — Sie setzten sich daher einander gegenüber und warteten; die Bäuerin kam bald, eine vierthrötige Frau mit lautem Mundwerk, und hatte einen Burschen bei sich, welcher die Bettstelle tragen sollte. As diese Frau Vrenchens Liebhaber erblickte und das geputzte Mädchen selbst, sperrte sie Maul und Augn auf, stemmte die Arme unter und schrie: Ei sieh da, Vreeli! Du treibst es ja schon gut! Hast einen Besucher und bist gerüstet wie eine Prinzeß? — Gelt aber! sagte Vrenchen freundlich lachend, wißt Ihr auch, wer das ist? — Ei, ich denke, das ist wohl der Sali Manz' Berg

und Thal kommen nicht zusammen, sagt man, aber die Leute! Aber nimm dich doch in Acht, Kind, und denk, wie es euren Aeltern ergangen ist! — Ei, das hat sich jetzt gewendet und Alles ist gut geworden, erwiderte Vrenchen lächelnd und freundlich mittheilsam, ja beinahe herablassend, seht, Sali ist mein Hochzeiter. — Dein Hochzeiter! was du sagst! — Ja und er ist ein reicher Herr, er hat hunderttausend Gulden in der Lotterie gewonnen! Denket einmal, Frau! — Diese that einen Sprung, schlug ganz erschrocken die Hände zusammen und schrie: Hund — hunderttausend Gulden! — Hunderttausend Gulden! versicherte Vrenchen ernsthaft. — Herr du meines Lebens! Es ist aber nicht wahr, du lügst mich an, Kind! — Nun, glaubt was Ihr wollt! — Aber wenn es wahr ist und du heiratheſt ihn, was wollt ihr denn machen mit dem Gelde? Willst du wirklich eine vornehme Frau werden? — Versteht sich, in drei Wochen halten wir die Hochzeit! — Geh mir weg, du bist eine häßliche Lügnerin! — Das schönste Haus hat er schon gekauft in Seldwyl mit einem großen Garten und Weinberg; Ihr müßt mich auch besuchen, wenn wir eingerichtet sind, ich zähle darauf! — Allweg, du Teufelshexlein, was du bist! — Ihr werdet sehen, wie schön es da ist! einen herrlichen Kaffee werde ich machen und Euch mit feinem Eierbrod aufwarten, mit Butter und Honig! — Du Keyerslösli! zähl drauf, daß ich komme! rief die Frau mit lüsternem Gesicht, und der Mund wässerte ihr. — Kommt Ihr aber um die Mittags-

zeit und ſeid ermüdet vom Markt, ſo ſoll Euch eine kräftige Fleiſchbrühe und ein Glas Wein immer parat ſtehen! — Das wird mir baß thun! — Und an etwas Zuckerwerk oder weißen Wecken für die lieben Kinder zu Hauſe ſoll es Euch auch nicht fehlen! — Es wird mir ganz ſchmachtend! — Ein artiges Halstüchelchen oder ein Reſtchen Seidenzeug oder ein hübſches altes Band für Eure Röcke, oder ein Stück Zeug zu einer neuen Schürze wird gewiß auch zu finden ſein, wenn wir meine Kiſten und Kaſten durchmuſtern in einer vertrauten Stunde! — Die Frau drehte ſich auf den Hacken herum und ſchüttelte jauchzend ihre Röcke. — Und wenn Euer Mann ein vortheilhaftes Geſchäft machen könnte mit einem Land- oder Viehhandel, und er mangelt des Geldes, ſo wißt Ihr, wo Ihr anklopfen ſollt. Mein lieber Sali wird froh ſein, jederzeit ein Stück Baares ſicher und erfreulich anzulegen! Ich ſelbſt werde auch etwa einen Sparpfennig haben, einer vertrauten Freundin auszuhelfen! — Jetzt war der Frau nicht mehr zu helfen, ſie ſagte gerührt: Ich habe immer geſagt, du ſeiſt ein gutes und ſchönes Kind! Der Herr wolle es dir wohl ergehen laſſen immer und ewiglich und es dir geſegnen, was du an mir thuſt! — Dagegen verlange ich aber auch, daß Ihr es gut mit mir meint! — Allweg kannſt du das von mir verlangen! — Und daß Ihr jederzeit Eure Waaren, ſei es Obſt, ſeien es Kartoffeln, ſei es Gemüſe, erſt zu mir bringet und mir anbietet, ehe Ihr auf den Markt gehet, damit ich ſicher ſei, eine rechte Bäuerin an der

Hand zu haben, auf die ich mich verlaſſen kann! Was irgend Einer giebt für die Waare, werde ich gewiß auch geben mit tauſend Freuden, Ihr kennt mich ja! Ach, es iſt nichts Schöneres, als wenn eine wohlhabende Stadtfrau, die ſo rathlos in ihren Mauern ſitzt und doch ſo vieler Dinge benöthigt iſt, und eine rechtſchaffene ehrliche Landfrau, erfahren in allem Wichtigen und Nützlichen, eine gute und dauerhafte Freundſchaft zuſammen haben! Es kommt Einem zu gut in hundert Fällen, in Freud und Leid, bei Gevatterſchaften und Hochzeiten, wenn die Kinder unterrichtet werden und confirmirt, wenn ſie in die Lehre kommen und wenn ſie in die Fremde ſollen! Bei Mißwachs und Ueberſchwemmungen, bei Feuersbrünſten und Hagelſchlag, wofür uns Gott behüte! — Wofür uns Gott behüte! ſagte die gute Frau ſchluchzend und trocknete mit ihrer Schürze die Augen; welch ein verſtändiges und tiefſinniges Bräutlein biſt du, ja, dir wird es gut gehen, da müßte keine Gerechtigkeit in der Welt ſein! Schön, ſauber, klug und weiſe biſt du, arbeitſam und geſchickt zu allen Dingen! Keine iſt feiner und beſſer als du, in und außer dem Dorfe, und wer dich hat, der muß meinen, er ſei im Himmelreich, oder er iſt ein Schelm und hat es mit mir zu thun. Hör, Sali! daß du nur recht artlich biſt mit meinem Vreeli, oder ich will dir den Meiſter zeigen, du Glückskind, das du biſt, ein ſolches Röslein zu brechen. — So nehmt jetzt auch hier noch mein Bündel mit, wie Ihr mir ver-

ſprochen habt, bis ich es abholen laſſen werde! Vielleicht komme ich aber ſelbſt in der Kutſche und hole es ab, wenn Ihr nichts dagegen habt! Ein Töpfchen Milch werdet Ihr mir nicht abſchlagen alsdann, und etwa eine ſchöne Mandeltorte dazu werde ich ſchon ſelbſt mitbringen! — Tauſendskind! Gieb her den Bündel! — Vrenchen lud ihr auf das zuſammengebundene Bett, das ſie ſchon auf dem Kopfe trug, einen langen Sack, in welchem es ſein Plunder und Habſeliges geſtopft, ſo daß die arme Frau mit einem ſchwankenden Thurme auf dem Haupte daſtand. Es wird mir doch faſt zu ſchwer auf einmal, ſagte ſie, könnte ich nicht zweimal dran machen? — Nein, nein! wir müſſen jetzt augenblicklich gehen, denn wir haben einen weiten Weg, um vornehme Verwandte zu beſuchen, die ſich jetzt gezeigt haben, ſeit wir reich ſind! Ihr wiſſt ja, wie es geht! — Weiß wohl! ſo behüt' dich Gott und denk an mich in deiner Herrlichkeit!

Die Bäuerin zog ab mit ihrem Bündelthurme, mit Mühe das Gleichgewicht behauptend, und hinter ihr drein ging ihr Knechtchen, das ſich in Vrenchens einſt buntbemalte Bettſtadt hineinſtellte, den Kopf gegen den mit verblichenen Sternen bedeckten Himmel derſelben ſtemmte und, ein zweiter Simſon, die zwei vorderen zierlich geſchnitzten Säulen faßte, welche dieſen Himmel trugen. Als Vrenchen, an Sali gelehnt, dem Zuge nachſchaute und den wandelnden Tempel zwiſchen den Gärten ſah, ſagte es: Das gäbe noch ein artiges

Gartenhäuschen oder eine Laube, wenn man's in einen Garten pflanzte, ein Tischchen und ein Bänklein drein stellte und Winden drum herumsäete! Wolltest du mit darin sitzen, Sali? — Ja, Vreeli, besonders wenn die Winden aufgewachsen wären! — Was stehen wir noch? sagte Vrenchen, Nichts hält uns mehr zurück! — So komm und schließ das Haus zu! Wem willst du denn den Schlüssel übergeben? — Vrenchen sah sich um. Hier an die Helbart wollen wir ihn hängen; sie ist über hundert Jahre in diesem Hause gewesen, habe ich den Vater oft sagen hören, nun steht sie da als der letzte Wächter! — Sie hingen den rostigen Hausschlüssel an einen rostigen Schnörkel der alten Wasse, an welcher die Bohnen rankten, und gingen davon. Vrenchen wurde aber bleicher und verhüllte ein Weilchen die Augen, daß Sali es führen mußte, bis sie ein Dutzend Schritte entfernt waren. Es sah aber nicht zurück. Wo gehen wir nun zuerst hin? fragte es. — Wir wollen ordentlich über Land gehen, erwiderte Sali, wo es uns freut den ganzen Tag, uns nicht übereilen, und gegen Abend werden wir dann schon einen Tanzplatz finden! — Gut! sagte Vrenchen, den ganzen Tag werden wir beisammen sein und gehen wo wir Lust haben. Jetzt ist mir aber elend, wir wollen gleich im andern Dorf einen Kaffee trinken! — Versteht sich! sagte Sali, mach nur, daß wir aus diesem Dorf wegkommen!

Bald waren sie auch im freien Felde und gingen still neben einander durch die Fluren; es war ein

schöner Sonntagmorgen im September, keine Wolke stand am Himmel, die Höhen und die Wälder waren mit einem zarten Duftgewebe bekleidet, welches die Gegend geheimnißvoller und feierlicher machte, und von allen Seiten tönten die Kirchenglocken herüber, hier das harmonische tiefe Geläute einer reichen Ortschaft, dort die geschwätzigen zwei Bimmelglöcklein eines kleinen armen Dörfchens. Das liebende Paar vergaß, was am Ende dieses Tages werden sollte, und gab sich einzig der hoch aufathmenden wortlosen Freude hin, sauber gekleidet und frei, wie zwei Glückliche, die sich von Rechtswegen angehören, in den Sonntag hineinzuwandeln. Jeder in der Sonntagsstille verhallende Ton oder ferne Ruf klang ihnen erschütternd durch die Seele: denn die Liebe ist eine Glocke, welche das Entlegenste und Gleichgültigste wieder tönen läßt und in eine besondere Musik verwandelt. Obgleich sie hungrig waren, dünkte sie die halbe Stunde Weges bis zum nächsten Dorfe nur ein Katzensprung lang zu sein, und sie betraten zögernd das Wirthshaus am Eingang des Ortes. Sali bestellte ein gutes Frühstück, und während es bereitet wurde, sahen sie mäuschenstill der sichern und freundlichen Wirthschaft in der großen reinlichen Gaststube zu. Der Wirth war zugleich ein Bäcker, das eben Gebackene durchduftete angenehm das ganze Haus und Brod aller Art wurde in gehäuften Körben herbeigetragen, da nach der Kirche die Leute hier ihr Weißbrod holten oder ihren Frühschoppen tranken. Die

Wirthin, eine artige und saubere Frau, putzte gelassen und freundlich ihre Kinder heraus, und so wie eines entlassen war, kam es zutraulich zu Vrenchen gelaufen, zeigte ihm seine Herrlichkeiten und erzählte von Allem, dessen es sich erfreute und rühmte. Wie nun der wohlduftende starke Kaffee kam, setzten sich die zwei Leutchen schüchtern an den Tisch, als ob sie da zu Gast gebeten wären. Sie ermunterten sich jedoch bald und flüsterten bescheiden, aber glückselig mit einander; ach wie schmeckte dem aufblühenden Vrenchen der gute Kaffee, der fette Rahm, die frischen noch warmen Brödchen, die schöne Butter und der Honig, der Eierkuchen und was alles noch für Leckerbissen da waren! Sie schmeckten ihm, weil es den Sali dazu ansah, und es aß so vergnügt, als ob es ein Jahr lang gefastet hätte. Dazu freute es sich über das feine Geschirr, über die silbernen Kaffee-Löffelchen, denn die Wirthin schien sie für rechtliche junge Leutchen zu halten, die man anständig bedienen müsse, und setzte sich auch ab und zu plaudernd zu ihnen, und die Beiden gaben ihr verständigen Bescheid, welches ihr gefiel. Es ward dem guten Vrenchen so wählig zu Muth, daß es nicht wußte, mochte es lieber wieder ins Freie, um allein mit seinem Schatz herumzuschweifen durch Auen und Wälder, oder mochte es lieber in der gastlichen Stube bleiben, um wenigstens auf Stunden sich an einem stattlichen Orte zu Hause zu träumen. Doch Sali erleichterte die Wahl, indem er ehrbar und geschäftig zum Aufbruch mahnte, als ob

sie einen bestimmten und wichtigen Weg zu machen hätten. Die Wirthin und der Wirth begleiteten sie bis vor das Haus und entließen sie auf das Wohlwollendste wegen ihres guten Benehmens trotz der durchscheinenden Dürftigkeit, und das arme junge Blut verabschiedete sich mit den besten Manieren von der Welt und wandelte sittig und ehrbar von hinnen. Aber auch als sie schon wieder im Freien waren und einen stundenlangen Eichwald betraten, gingen sie noch in dieser Weise neben einander her, in angenehme Träume vertieft, als ob sie nicht aus zank- und elenderfüllten, vernichteten Häusern herkämen, sondern guter Leute Kinder wären, welche in lieblicher Hoffnung wandelten. Vrenchen senkte das Köpfchen tiefsinnig gegen seine blumengeschmückte Brust und ging, die Hände sorglich an das Gewand gelegt, einher auf dem glatten feuchten Waldboden, Sali dagegen schritt schlank aufgerichtet, rasch und nachdenklich, die Augen auf die festen Eichenstämme geheftet, wie ein Bauer, der überlegt, welche Bäume er am vortheilhaftesten fällen soll. Endlich erwachten sie aus diesen vergeblichen Träumen, sahen sich an und entdeckten, daß sie immer noch in der Haltung gingen, in welcher sie das Gasthaus verlassen, errötheten und ließen traurig die Köpfe hängen. Aber Jugend hat keine Tugend, der Wald war grün, der Himmel blau und sie allein in der weiten Welt, und sie überließen sich alsbald wieder diesem Gefühle. Doch blieben sie nicht lange mehr allein, da die schöne Waldstraße sich

belebte mit luſtwandelnden Gruppen von jungen Leuten ſowie mit einzelnen Paaren, welche ſchälerend und ſingend die Zeit nach der Kirche verbrachten. Denn die Landleute haben ſo gut ihre ausgeſuchten Promenaden und Luſtwälder, wie die Städter, nur mit dem Unterſchied, daß dieſelben keine Unterhaltung koſten und noch ſchöner ſind; ſie ſpazieren nicht nur mit einem beſondern Sinn des Sonntags durch ihre blühenden und reifenden Felder, ſondern ſie machen ſehr gewählte Gänge durch Gehölze und an grünen Halden entlang, ſetzen ſich hier auf eine anmuthige fernſichtige Höhe, dort an einen Waldrand, laſſen ihre Lieder ertönen und die ſchöne Wildniß ganz behaglich auf ſich einwirken; und da ſie dies offenbar nicht zu ihrer Pönitenz thun, ſondern zu ihrem Vergnügen, ſo iſt wohl anzunehmen, daß ſie Sinn für die Natur haben, auch abgeſehen von ihrer Nützlichkeit. Immer brechen ſie was Grünes ab, junge Burſche wie alte Mütterchen, welche die alten Wege ihrer Jugend aufſuchen, und ſelbſt ſteife Landmänner in den beſten Geſchäftsjahren, wenn ſie über Land gehen, ſchneiden ſich gern eine ſchlanke Gerte, ſobald ſie durch einen Wald gehen, und ſchälen die Blätter ab, von denen ſie nur oben ein grünes Büſchel ſtehen laſſen. Solche Ruthe tragen ſie wie ein Scepter vor ſich hin; wenn ſie in eine Amtsſtube oder Kanzlei treten, ſo ſtellen ſie die Gerte ehrerbietig in einen Winkel, vergeſſen aber auch nach den ernſteſten Verhandlungen nie, dieſelbe ſäuberlich wieder mitzunehmen und

BIBLIOTHEK DER DEUTSCHEN LITERATUR
Kurz, H.
3-598-51566-9
FNr. 21106 / 028

unversehrt nach Hause zu tragen, wo es erst dem kleinsten Söhnchen gestattet ist, sie zu Grunde zu richten. Warum thun sie dies? — Als Sali und Vrenchen die vielen Spaziergänger sahen, lachten sie ins Fäustchen und freuten sich, auch gepaart zu sein, schlüpften aber seitwärts auf engere Waldpfade, wo sie sich in tiefen Einsamkeiten verloren. Sie hielten sich auf, wo es sie freute, eilten vorwärts und ruhten wieder, und wie keine Wolke am reinen Himmel stand, trübte auch keine Sorge in diesen Stunden ihr Gemüth, sie vergaßen, woher sie kamen und wohin sie gingen, und benahmen sich so fein und ordentlich dabei, daß trotz aller frohen Erregung und Bewegung Vrenchens niedlicher einfacher Aufputz so frisch und unversehrt blieb, wie er am Anfang gewesen war. Sali betrug sich auf diesem Wege nicht wie ein beinahe zwanzigjähriger Landbursche oder der Sohn eines verkommenen Schenkwirthes, sondern wie wenn er einige Jahre jünger und sehr wohl erzogen wäre, und es war beinahe komisch, wie er nur immer sein feines, lustiges Vrenchen ansah, voll Zärtlichkeit, Sorgfalt und Achtung. Denn die armen Leutchen mußten an diesem einen Tage, der ihnen vergönnt war, alle Manieren und Stimmungen der Liebe durchleben und sowohl die verlorenen Tage der zarteren Zeit nachholen, als das leidenschaftliche Ende vorausnehmen mit der Hingabe ihres Lebens.

So liefen sie sich wieder hungrig und waren erfreut, von der Höhe eines schattenreichen Berges ein

glänzendes Dorf vor ſich zu ſehen, wo ſie Mittag halten wollten. Sie ſtiegen raſch hinunter, betraten dann aber ebenſo ſittſam dieſen Ort, wie ſie den vorigen verlaſſen. Es war Niemand um den Weg, der ſie erkannt hätte; denn beſonders Vrenchen war die letzten Jahre hindurch gar nicht unter die Leute und noch weniger in andere Dörfer gekommen. Deßhalb ſtellten ſie ein wohlgefälliges, ehrſames Pärchen vor, das irgend einen angelegentlichen Gang thut. Sie gingen ins erſte Wirthshaus des Dorfes, wo Sali ein erkleckliches Mahl beſtellte; ein eigener Tiſch wurde ihnen ſonntäglich gedeckt, und ſie ſaßen wieder ſtill und beſcheiden daran und beguckten die ſchön getäfelten Wände von gebohntem Nußbaumholz, das ländliche, aber glänzende und wohlhabende Büffet von gleichem Holze und die klaren weißen Fenſtervorhänge. Die Wirthin trat zuthulich herzu und ſetzte ein Geſchirr voll friſcher Blumen auf den Tiſch. Bis die Suppe kommt, ſagte ſie, könnt ihr, wenn es euch gefällig iſt, einſtweilen die Augen ſättigen an dem Strauße. Allem Anſchein nach, wenn es erlaubt iſt zu fragen, ſeid ihr ein junges Brautpaar, das gewiß nach der Stadt geht, um ſich morgen copuliren zu laſſen? — Vrenchen wurde roth und wagte nicht aufzuſehen, Sali ſagte auch Nichts, und die Wirthin fuhr fort: Nun, ihr ſeid freilich noch wohl jung beide, aber jung geheirathet lebt lang, ſagt man zuweilen, und ihr ſeht wenigſtens hübſch und brav aus und braucht euch nicht zu verbergen. Ordentliche Leute können etwas

zuwege bringen, wenn sie so jung zusammenkommen und fleißig und treu sind. Aber das muß man freilich sein, denn die Zeit ist kurz und doch lang, und es kommen viele Tage, viele Tage! Je nun, schön genug sind sie und amüsant dazu, wenn man gut Haus hält damit! Nichts für ungut, aber es freut mich, euch anzusehen, so ein schmuckes Pärchen seid ihr! — Die Kellnerin brachte die Suppe, und da sie einen Theil dieser Worte noch gehört und lieber selbst geheirathet hätte, so sah sie Vrenchen mit scheelen Augen an, welches nach ihrer Meinung so gedeihliche Wege ging. In der Nebenstube ließ die unliebliche Person ihren Unmuth frei und sagte zur Wirthin, welche dort zu schaffen hatte, so laut, daß man es hören konnte: Das ist wieder ein rechtes Hudelvölkchen, das wie es geht und steht nach der Stadt läuft und sich copuliren läßt, ohne einen Pfennig, ohne Freunde, ohne Aussteuer und ohne Aussicht, als auf Armuth und Bettelei! Wo soll das noch hinaus, wenn solche Dinger heirathen, die die Jüppe noch nicht allein anziehen und keine Suppe kochen können? Ach, der hübsche junge Mensch kann mich nur dauern, der ist schön petschirt mit seiner jungen Gungeline! — Bscht! willst du wohl schweigen, du hässiges Ding! sagte die Wirthin, denen lasse ich nichts geschehen! Das sind gewiß zwei recht ordentliche Leutlein aus den Bergen, wo die Fabriken sind; dürftig sind sie gekleidet, aber sauber, und wenn sie sich nur gern haben und arbeitsam sind, so werden sie weiter

kommen, als du mit deinem bösen Maul! Du kannst freilich noch lang warten, bis dich Einer abholt, wenn du nicht freundlicher bist, du Essighafen!

So genoß Vrenchen alle Wonnen einer Braut, die zur Hochzeit reiset: die wohlwollende Ansprache und Aufmunterung einer sehr vernünftigen Frau, den Neid einer heirathslustigen bösen Person, welche aus Aerger den Geliebten lobte und bedauerte, und ein leckeres Mittagsmahl an der Seite eben dieses Geliebten. Es glühte im Gesicht, wie eine rothe Nelke, das Herz klopfte ihm, aber es aß und trank nichts desto minder mit gutem Appetit und war mit der aufwartenden Kellnerin nur um so artiger, konnte aber nicht unterlassen, dabei den Sali zärtlich anzusehen und mit ihm zu lispeln, so daß es diesem auch ganz kraus im Gemüth wurde. Sie saßen indessen lang und gemächlich am Tische, wie wenn sie zögerten und sich scheuten, aus der holden Täuschung herauszugehen. Die Wirthin brachte zum Nachtisch süßes Backwerk, und Sali bestellte feineren und stärkeren Wein dazu, welcher Vrenchen feurig durch die Adern rollte, als es ein wenig davon trank; aber es nahm sich in Acht, nippte bloß zuweilen und saß so züchtig und verschämt da, wie eine wirkliche Braut. Halb spielte es aus Schalkheit diese Rolle und aus Lust, zu versuchen, wie es thue, halb war es ihm in der That so zu Muth, und vor Bangigkeit und heißer Liebe wollte ihm das Herz brechen, so daß es ihm zu eng ward innerhalb der

vier Wände und es zu gehen begehrte. Es war, als ob sie sich scheuten, auf dem Wege wieder so abseits und allein zu sein, denn sie gingen unverabredet auf der Hauptstraße weiter, mitten durch die Leute, und sahen weder rechts noch links. Als sie aber aus dem Dorfe waren und auf das nächstgelegene zugingen, wo Kirchweih war, hing sich Vrenchen an Sali's Arm und flüsterte mit zitternden Worten: Sali! warum sollen wir uns nicht haben und glücklich sein? — Ich weiß auch nicht, warum! erwiderte er und heftete seine Augen an den milden Herbstsonnenschein, der auf den Auen webte, und er mußte sich bezwingen und das Gesicht ganz sonderbar verziehen. Sie standen still, um sich zu küssen; aber es zeigten sich Leute, und sie unterließen es und zogen weiter. Das große Kirchdorf, in welchem Kirchweih war, war schon belebt von der Lust des Volkes; aus dem stattlichen Gasthofe tönte eine pomphafte Tanzmusik, da die jungen Dörfler schon um Mittag den Tanz angehoben, und auf dem Platz vor dem Wirthshause war ein kleiner Markt aufgeschlagen, bestehend aus einigen Tischen mit Süßigkeiten und Backwerk und ein paar Buden mit Flitterstaat, um welche sich die Kinder und dasjenige Volk drängten, welches sich einstweilen mehr mit Zusehen begnügte. Sali und Vrenchen traten auch zu den Herrlichkeiten und ließen ihre Augen darüber fliegen; denn Beide hatten zugleich die Hand in der Tasche, und Jedes wünschte dem Andern etwas zu schenken, da sie zum

erſten und einzigen Male mit einander zu Markt waren; Sali kaufte ein Haus von Lebkuchen, welches mit Zuckerguß freundlich geweißt war, mit einem grünen Dach, auf welchem weiße Tauben ſaßen, und aus deſſen Schornſtein ein Amörchen guckte als Kaminfeger; an den offenen Fenſtern umarmten ſich pausbäckige Leutchen mit winzig kleinen rothen Mündchen, die ſich recht eigentlich küßten, da der flüchtige praktiſche Maler mit einem Kleckschen gleich zwei Mündchen gemacht, die ſo in einander verfloſſen. Schwarze Pünktchen ſtellten muntere Aeuglein vor. Auf der roſenrothen Hausthür aber waren dieſe Verſe zu leſen:

Tritt in mein Haus, o Liebſte!
Doch ſei dir unverhehlt:
Drin wird allein nach Küſſen
Gerechnet und gezählt.

Die Liebſte ſprach: O Liebſter!
Mich ſchrecket Nichts zurück!
Hab' Alles wohl erwogen:
In dir nur lebt mein Glück!

Und wenn ich's recht bedenke,
Kam ich deßwegen auch!
Nun denn, ſpazier' mit Segen
Herein und üb' den Brauch!

Ein Herr in einem blauen Frack und eine Dame mit einem ſehr hohen Buſen complimentirten ſich dieſen Verſen gemäß in das Haus hinein, links und rechts an die Mauer gemalt. Brenchen ſchenkte Sali dagegen

ein Herz, auf dessen einer Seite ein Zettelchen klebte mit den Worten:

Ein süßer Mandelkern steckt in dem Herze hier,
Doch süßer als der Mandelkern ist meine Lieb' zu dir.

Und auf der andern Seite:

Wenn du dies Herz gegessen, vergiß dies Sprüchlein nicht:
Viel eh'r als meine Liebe mein braunes Auge bricht!

Sie lasen eifrig die Sprüche, und nie ist etwas Gereimtes und Gedrucktes schöner befunden und tiefer empfunden worden, als diese Pfefferkuchensprüche; sie hielten, was sie lasen, in besonderer Absicht auf sich gemacht, so gut schien es ihnen zu passen. Ach, seufzte Vrenchen, du schenkst mir ein Haus! Ich habe dir auch eines und erst das wahre geschenkt; denn unser Herz ist jetzt unser Haus, darin wir wohnen, und wir tragen so unsere Wohnung mit uns, wie die Schnecken! Andere haben wir nicht! — Dann sind wir aber zwei Schnecken, von denen jede das Häuschen der andern trägt, sagte Sali, und Vrenchen erwiderte: Desto weniger dürfen wir von einander gehen, damit Jedes seiner Wohnung nah bleibt! — Doch wußten sie nicht, daß sie in ihren Reden eben so artige Witze machten, als auf den vielfach geformten Lebkuchen zu lesen waren, und fuhren fort, diese süße, einfache Liebes-Literatur zu studiren, die da ausgebreitet lag und besonders auf vielfach verzierte kleine und große Herzen geklebt war. Alles dünkte sie schön und einzig zu-

treffend, als Vrenchen auf einem vergoldeten Herzen, das wie eine Lyra mit Saiten bespannt war, las: Mein Herz ist wie ein Zitherspiel, rührt man es viel, so tönt es viel! ward ihm so musikalisch zu Muth, daß es glaubte, sein eigenes Herz klingen zu hören. Ein Napoleonsbild war da, welches aber auch der Träger eines verliebten Spruches sein mußte, denn es stand darunter geschrieben: Groß war der Held Napoleon, sein Schwert von Stahl, sein Herz von Thon; meine Liebe trägt ein Röslein frei, doch ist ihr Herz wie Stahl so treu! — Während sie aber beiderseitig in das Lesen vertieft schienen, nahm Jedes die Gelegenheit wahr, einen heimlichen Einkauf zu machen. Sali kaufte für Vrenchen ein vergoldetes Ringelchen mit einem grünen Glassteinchen, und Vrenchen einen Ring von schwarzem Gemshorn, auf welchem ein goldenes Vergißmeinnicht eingelegt war. Wahrscheinlich hatten sie den gleichen Gedanken, sich diese armen Zeichen bei der Trennung zu geben.

Während sie in diese Dinge sich versenkten, waren sie so vergessen, daß sie nicht bemerkten, wie nach und nach ein weiter Ring sich um sie gebildet hatte von Leuten, die sie aufmerksam und neugierig betrachteten. Denn da viele junge Burschè und Mädchen aus ihrem Dorfe hier waren, so waren sie erkannt worden, und Alles stand jetzt in einiger Entfernung um sie herum und sah mit Verwunderung auf das wohlgeputzte Paar, welches in andächtiger Innigkeit die Welt um sich her

zu vergeſſen ſchien. Ei ſeht! hieß es, das iſt ja wahrhaftig das Vrenchen Marti und der Sali aus der Stadt! Die haben ſich ja ſäuberlich gefunden und verbunden! Und welche Zärtlichkeit und Freundſchaft, ſeht doch, ſeht! Wo die wohl hinauswollen? — Die Verwunderung dieſer Zuſchauer war ganz ſeltſam gemiſcht aus Mitleid mit dem Unglück, aus Verachtung der Verkommenheit und Schlechtigkeit der Aeltern und aus Neid gegen das Glück und die Einigkeit des Paares, welches auf eine ganz ungewöhnliche und faſt vornehme Weiſe verliebt und aufgeregt ſchien und in dieſer rückhaltloſen Hingebung und Selbſtvergeſſenheit dem rohen Völkchen eben ſo fremd erſchien, wie in ſeiner Verlaſſenheit und Armuth. Als ſie daher endlich aufwachten und um ſich ſahen, erſchauten ſie Nichts als gaffende Geſichter von allen Seiten, Niemand grüßte ſie, und ſie wußten nicht, ſollten ſie Jemand grüßen, und dieſe Verfremdung und Unfreundlichkeit war von beiden Seiten mehr Verlegenheit als Abſicht. Es wurde Vrenchen bang und heiß, es wurde bleich und roth, Sali nahm es aber bei der Hand und führte das arme Weſen hinweg, das ihm mit ſeinem Haus in der Hand willig folgte, obgleich die Trompeten im Wirthshauſe luſtig ſchmetterten und Vrenchen ſo gern tanzen wollte. Hier können wir nicht tanzen! ſagte Sali, als ſie ſich etwas entfernt hatten, wir würden hier wenig Freude haben, wie es ſcheint! — Jedenfalls, ſagte Vrenchen traurig, es wird auch am beſten ſein, wir laſſen es ganz bleiben,

und ich ſehe, wo ich ein Unterkommen finde! — Nein, rief Sali, du ſollſt einmal tanzen, ich habe dir darum Schuhe gebracht! Wir wollen gehen, wo das arme Volk ſich luſtig macht, zu dem wir jetzt auch gehören, da werden ſie uns nicht verachten; im Paradiesgärtchen wird jedesmal auch getanzt, wenn hier Kirchweih iſt, da es in die Kirchgemeinde gehört, und dorthin wollen wir gehen, dort kannſt du zur Noth auch übernachten. — Vrenchen ſchauerte zuſammen bei dem Gedanken, nun zum erſten Mal an einem unbekannten Ort zu ſchlafen, doch folgte es willenlos ſeinem Führer, der jetzt Alles war, was es in der Welt hatte. Das Paradiesgärtlein war ein ſchöngelegenes Wirthshaus an einer einſamen Berghalde, das weit über das Land weg ſah, in welchem aber an ſolchen Vergnügungstagen nur das ärmere Volk, die Kinder der ganz kleinen Bauern und Tagelöhner und ſogar mancherlei fahrendes Geſinde verkehrte. Vor hundert Jahren war es als ein kleines Landhaus von einem reichen Sonderling gebaut worden, nach welchem Niemand mehr da wohnen mochte, und da der Platz ſonſt zu nichts zu gebrauchen war, ſo gerieth der wunderliche Landſitz in Verfall und zuletzt in die Hände eines Wirthes, der da ſein Weſen trieb. Der Name und die demſelben entſprechende Bauart waren aber dem Hauſe geblieben. Es beſtand nur aus einem Erdgeſchoß, über welchem ein offener Eſtrich gebaut war, deſſen Dach an den vier Ecken von Bildern aus Sandſtein getragen wurde, ſo die vier Erzengel

vorſtellten und gänzlich verwittert waren. Auf dem Geſimſe des Daches ſaßen rings herum kleine muſicirende Engel mit dicken Köpfen und Bäuchen, den Triangel, die Geige, die Flöte, Cimbel und Tamburin ſpielend, ebenfalls aus Sandſtein, und die Inſtrumente waren urſprünglich vergoldet geweſen. Die Decke inwendig, ſowie die Bruſtwehr des Eſtrichs und das übrige Gemäuer des Hauſes waren mit verwaſchenen Frescomalereien bedeckt, welche luſtige Engelſchaaren, ſowie ſingende und tanzende Heilige darſtellten. Aber Alles war verwiſcht und undeutlich wie ein Traum und überdies reichlich mit Weinreben überſponnen, und blaue reifende Trauben hingen überall in dem Laube. Um das Haus herum ſtanden verwilderte Kaſtanienbäume, und knorrige ſtarke Roſenbüſche, auf eigene Hand fortlebend, ſtanden da und dort ſo wild herum, wie anderswo die Hollunderbäume. Der Eſtrich diente zum Tanzſaal; als Sali mit Vrenchen daher kam, ſahen ſie ſchon von Weitem die Paare unter dem offenen Dache ſich drehen, und rund um das Haus zechten und lärmten eine Menge luſtiger Gäſte. Vrenchen, welches andächtig und wehmüthig ſein Liebeshaus trug, glich einer heiligen Kirchenpatronin auf alten Bildern, welche das Modell eines Domes oder Kloſters auf der Hand hält, ſo ſie geſtiftet; aber aus der frommen Stiftung, die ihm im Sinne lag, konnte nichts werden. Als es aber die wilde Muſik hörte, welche vom Eſtrich ertönte, vergaß es ſein Leid und verlangte endlich Nichts, als mit Sali zu

tanzen. Sie drängten ſich durch die Gäſte, die vor dem Hauſe ſaßen und in der Stube, verlumpte Leute aus Seldwyla, die eine billige Landpartie machten, armes Volk von allen Enden, und ſtiegen die Treppe hinauf und ſogleich drehten ſie ſich im Walzer herum, keinen Blick von einander abwendend. Erſt als der Walzer zu Ende, ſahen ſie ſich um; Vrenchen hatte ſein Haus zerdrückt und zerbrochen und wollte eben betrübt darüber werden, als es noch mehr erſchrak über den ſchwarzen Geiger, in deſſen Nähe ſie ſtanden. Er ſaß auf einer Bank, die auf einem Tiſche ſtand, und ſah ſo ſchwarz aus wie gewöhnlich; nur hatte er heute einen grünen Tannenbuſch auf ſein Hütchen geſteckt, zu ſeinen Füßen hatte er eine Flaſche Rothwein und ein Glas ſtehen, welche er nie umſtieß, obgleich er fortwährend mit den Beinen ſtrampelte, wenn er geigte, und ſo eine Art von Eiertanz damit vollbrachte. Neben ihm ſaß noch ein ſchöner aber trauriger junger Menſch mit einem Waldhorn, und ein Buckliger ſtand an einer Baßgeige. Sali erſchrak auch, als er den Geiger erblickte; dieſer grüßte ſie aber auf das Freundlichſte und rief: Ich habe doch gewußt, daß ich euch noch einmal aufſpielen werde! So macht euch nur recht luſtig, ihr Schätzchen, und thut mir Beſcheid! Er bot Sali das volle Glas und Sali trank und that ihm Beſcheid. Als der Geiger ſah, wie erſchrocken Vrenchen war, ſuchte er ihm freundlich zuzureden und machte einige faſt anmuthige Scherze, die es zum Lachen brachten. Es ermunterte ſich wieder,

und nun waren sie froh, hier einen Bekannten zu haben und gewissermaßen unter dem besonderen Schutze des Geigers zu stehen. Sie tanzten nun ohne Unterlaß, sich und die Welt vergessend in dem Drehen, Singen und Lärmen, welches in und außer dem Hause rumorte und vom Berge weit in die Gegend hinausschallte, welche sich allmählich in den silbernen Duft des Herbstabends hüllte. Sie tanzten, bis es dunkelte und der größere Theil der lustigen Gäste sich schwankend und johlend nach allen Seiten entfernte. Was noch zurückblieb, war das eigentliche Hudelvölkchen, welches nirgends zu Hause war und sich zum guten Tag auch noch eine gute Nacht machen wollte. Unter diesen waren Einige, welche mit dem Geiger gut bekannt schienen und fremdartig aussahen in ihrer zusammengewürfelten Tracht. Besonders ein junger Bursche fiel auf, der eine grüne Manchesterjacke trug und einen zerknitterten Strohhut, um den er einen Kranz von Ebereschen oder Vogelbeerbüscheln gebunden hatte. Dieser führte eine wilde Person mit sich, die einen Rock von kirschrothem, weiß getüpfeltem Kattun trug und sich einen Reifen von Rebenschossen um den Kopf gebunden, so daß an jeder Schläfe eine blaue Traube hing. Dies Paar war das ausgelassenste von allen, tanzte und sang unermüdlich und war in allen Ecken zugleich. Dann war noch ein schlankes hübsches Mädchen da, welches ein schwarzseidenes, abgeschossenes Kleid trug und ein weißes Tuch um den Kopf, daß der Zipfel

BIBL. UNIVERS.

über den Rücken fiel. Das Tuch zeigte rothe, eingewobene Streifen, und war eine gute leinene Handzwehle oder Serviette. Darunter leuchteten aber ein paar veilchenblaue Augen hervor. Um den Hals und auf der Bruſt hing eine ſechsfache Kette von Vogelbeeren auf einen Faden gezogen und erſetzte die ſchönſte Korallenſchnur. Dieſe Geſtalt tanzte fortwährend allein mit ſich ſelbſt und verweigerte hartnäckig mit einem der Geſellen zu tanzen. Nichts deſto minder bewegte ſie ſich anmuthig und leicht herum und lächelte jedesmal, wenn ſie ſich an dem traurigen Waldhornbläſer vorüberdrehte, wozu dieſer immer den Kopf abwandte. Noch einige andere vergnügte Frauensleute waren da mit ihren Beſchützern, alle von dürftigem Ausſehen, aber ſie waren um ſo luſtiger und in beſter Eintracht unter einander. Als es gänzlich dunkel war, wollte der Wirth keine Lichter anzünden, da er behauptete, der Wind löſche ſie aus, auch ginge der Vollmond ſogleich auf, und für das, was ihm dieſe Herrſchaften einbrächten, ſei das Mondlicht gut genug. Dieſe Eröffnung wurde mit großem Wohlgefallen aufgenommen; die ganze Geſellſchaft ſtellte ſich an die Brüſtung des luſtigen Saales und ſah dem Aufgange des Geſtirnes entgegen, deſſen Röthe ſchon am Horizonte ſtand, und ſobald der Mond aufging und ſein Licht quer durch den Eſtrich des Paradiesgärtels warf, tanzten ſie im Mondſchein weiter, und zwar ſo ſtill, artig und ſeelenvergnügt, als ob ſie im Glanze von hundert

Wachskerzen tanzten. Das seltsame Licht machte Alle vertrauter, und so konnten Sali und Vrenchen nicht umhin, sich unter die gemeinsame Lustbarkeit zu mischen und auch mit Andern zu tanzen. Aber jedesmal, wenn sie ein Weilchen getrennt gewesen, flogen sie zusammen und feierten ein Wiedersehen, als ob sie sich Jahre lang gesucht und endlich gefunden. Sali machte ein trauriges und unmuthiges Gesicht, wenn er mit einer Andern tanzte, und drehte fortwährend das Gesicht nach Vrenchen hin, welches ihn nicht ansah, wenn es vorüberdrehte, glühte wie eine Purpurrose und überglücklich schien, mit wem es auch tanzte. Bist du eifersüchtig, Sali? fragte es ihn, als die Musikanten müde waren und aufhörten. — Gott bewahre! sagte er, ich wüßte nicht, wie ich es anfangen sollte! — Warum bist du denn so bös, wenn ich mit Andern tanze? — Ich bin nicht darüber bös, sondern weil ich mit Andern tanzen muß! Ich kann kein anderes Mädchen ausstehen, es ist mir, als wenn ich ein Stück Holz im Arm habe, wenn du es nicht bist! Und du, wie geht es dir? — O, ich bin immer wie im Himmel, wenn ich nur tanze und weiß, daß du zugegen bist! Aber ich glaube, ich würde sogleich todt umfallen, wenn du weggingest und mich da ließest! — Sie waren hinabgegangen und standen vor dem Hause; Vrenchen umschloß ihn mit beiden Armen, schmiegte seinen heißen zitternden Leib an ihn, drückte seine glühende Wange, die von heißen Thränen feucht war, an sein Gesicht und sagte

ſchluchzend: Wir können nicht zuſammen ſein, und doch kann ich nicht von dir laſſen, nicht einen Augenblick mehr, nicht eine Minute! — Sali umarmte und drückte das Mädchen heftig an ſich und bedeckte es mit Küſſen. Seine verwirrten Gedanken rangen nach einem Ausweg, aber er ſah keinen. Wenn auch das Elend und die Hoffnungsloſigkeit ſeiner Herkunft zu überwinden geweſen wären, ſo war ſeine Jugend und unerfahrene Leidenſchaft nicht beſchaffen, eine lange Zeit der Prüfung und Entſagung vorzunehmen und zu überſehen, und dann wäre erſt noch Vrenchens Vater da geweſen, welchen er zeitlebens elend gemacht. Das Gefühl, in der bürgerlichen Welt nur in einer ganz ehrlichen und gewiſſenfreien Ehe glücklich ſein zu können, war in ihm eben ſo lebendig, wie in Vrenchen, und in beiden verlaſſenen Weſen war es die letzte Flamme der Ehre, die in früheren Zeiten in ihren Häuſern geherrſcht hatte, und welche die ſich ſicher fühlenden Väter durch einen unſcheinbaren Mißgriff über den Haufen geworfen, als ſie, eben dieſe Ehre zu äufnen wähnend durch Vermehrung ihres Eigenthums, ſo gedankenlos ſich das Gut eines Verſchollenen aneigneten, ganz gefahrlos, wie ſie meinten. Das geſchieht nun freilich alle Tage; aber zuweilen ſtellt das Schickſal ein Exempel auf und läßt zwei ſolche Aeufner ihrer Hausehre und ihres Gutes zuſammentreffen, die ſich dann unfehlbar aufreiben und auffreſſen wie zwei wilde Thiere. Denn die Mehrer des Reiches verrechnen ſich

nicht nur auf den Thronen, sondern zuweilen auch in den niederſten Hütten und langen ganz am entgegengeſetzten Ende an, als wohin ſie zu kommen trachteten, und der Schild der Ehre iſt im Umſehen eine Tafel der Schande. Sali und Vrenchen hatten aber noch die Ehre ihres Hauſes geſehen in zarten Kinderjahren und erinnerten ſich, wie wohlgepflegte Kinderchen ſie geweſen, und wie ihre Väter ausgeſehen wie andere Männer, geachtet und ſicher. Dann waren ſie auf lange getrennt worden, und als ſie ſich wiederfanden, ſahen ſie in ſich zugleich das verſchwundene Glück des Hauſes, und Beider Neigung klammerte ſich nur um ſo heftiger in einander. Sie mochten ſo gern fröhlich und glücklich ſein, aber nur auf einem guten Grund und Boden, und dieſer ſchien ihnen unerreichbar, während ihr wallendes Blut am liebſten gleich zuſammengeſtrömt wäre. Nun iſt es Nacht, rief Vrenchen, und wir ſollen uns trennen! — Ich ſoll nach Hauſe gehen und dich allein laſſen? rief Sali, nein, das kann ich nicht! Dann wird es Tag werden und nicht beſſer um uns ſtehen!

Ich will euch einen Rath geben, ihr närriſchen Dinger! tönte eine ſchrille Stimme hinter ihnen, und der Geiger trat vor ſie hin. Da ſteht ihr, ſagte er, und wißt nicht wo aus, und hättet euch gern. Ich rathe euch, nehmt euch, wie ihr ſeid, und ſäumet nicht. Kommt mit mir und meinen guten Freunden in die Berge, da brauchet ihr keinen Pfarrer, kein Geld, keine

Schriften, keine Ehre, kein Bett, nichts als euren guten Willen! Es ist gar nicht so übel bei uns, gesunde Luft und genug zu essen, wenn man thätig ist; die grünen Wälder sind unser Haus, wo wir uns lieb haben, wie es uns gefällt, und im Winter machen wir uns die wärmsten Schlupfwinkel oder kriechen wir Bauern ins warme Heu. Also kurz entschlossen, haltet gleich hier Hochzeit und kommt mit uns, dann seid ihr aller Sorgen los und habt euch für immer und ewiglich, so lang es euch gefällt wenigstens; denn alt werdet ihr bei unserem freien Leben, das könnt ihr glauben! Denkt nicht etwa, daß ich euch nachtragen will, was eure Alten an mir gethan! Nein! es macht mir zwar Vergnügen, euch da angekommen zu sehen, wo ihr seid; allein damit bin ich zufrieden, und werde euch behülflich und dienstfertig sein, wenn ihr mir folgt. — Er sagte das wirklich in einem aufrichtigen und gemüthlichen Tone. — Nun, besinnt euch ein bischen, aber folget mir, wenn ich euch gut zum Rath bin! Laßt fahren die Welt und nehmet euch und fraget Niemandem was nach! Denkt an das lustige Hochzeitbett im tiefen Wald oder auf einem Heustock, wenn es euch zu kalt ist! — Damit ging er ins Haus. Vrenchen zitterte in Sali's Armen, und dieser sagte: Was meinst du dazu? Mich dünkt, es wäre nicht übel, die ganze Welt in den Wind zu schlagen und uns dafür zu lieben ohne Hinderniß und Schranken! — Er sagte es aber mehr als einen verzweifelten Scherz, denn im Ernst. Vrenchen

aber erwiderte ganz treuherzig und küßte ihn: Nein, dahin möchte ich nicht gehen, denn da geht es auch nicht nach meinem Sinne zu. Der junge Mensch mit dem Waldhorn und das Mädchen in dem seidenen Rock gehören auch so zu einander und sollen sehr verliebt gewesen sein. Nun sei letzte Woche die Person ihm zum ersten Mal untreu geworden, was ihm nicht in den Kopf wolle, und deßhalb sei er so traurig und schmolle mit ihr und mit den Andern, die ihn auslachen. Sie aber thut eine muthwillige Buße, indem sie allein tanzt und mit Niemand spricht, und lacht ihn auch nur aus damit. Dem armen Musikanten sieht man es jedoch an, daß er sich noch heute mit ihr versöhnen wird. Wo es aber so hergeht, möchte ich nicht sein, denn nie möcht' ich dir untreu werden, wenn ich auch sonst noch Alles ertragen würde, um dich zu besitzen! — Indessen aber fieberte das arme Vrenchen immer heftiger an Sali's Brust; denn schon seit dem Mittag wo jene Wirthin es für eine Braut gehalten und es eine solche ohne Widerrede vorgestellt, lohte ihm das Brautwesen im Blute, und je hoffnungsloser es war, um so wilder und unbezwinglicher. Dem Sali erging es eben so schlimm, da die Reden des Geigers, so wenig er ihnen folgen mochte, dennoch seinen Kopf verwirrten, und er sagte mit rathlos stockender Stimme: Komm herein, wir müssen wenigstens noch was essen und trinken. — Sie gingen in die Gaststube, wo Niemand mehr war, als die kleine Gesellschaft der Hei-

mahlosen, welche bereits um einen Tisch saß und eine spärliche Mahlzeit hielt. Da kommt unser Hochzeitpaar! rief der Geiger, jetzt seid lustig und fröhlich und laßt euch zusammengeben! — Sie wurden an den Tisch genöthigt und flüchteten sich vor sich selbst an denselben hin; sie waren froh, nur für den Augenblick unter Leuten zu sein. Sali bestellte Wein und reichlichere Speisen, und es begann eine große Fröhlichkeit. Der Schmollende hatte sich mit der Untreuen versöhnt, und das Paar liebkos'te sich in begieriger Seligkeit; das andere wilde Paar sang und trank und ließ es ebenfalls nicht an Liebesbezeugungen fehlen, und der Geiger nebst dem buckligen Baßgeiger lärmten ins Blaue hinein. Sali und Vrenchen waren still und hielten sich umschlungen; auf einmal gebot der Geiger Stille und führte eine spaßhafte Ceremonie auf, welche eine Trauung vorstellen sollte. Sie mußten sich die Hände geben, und die Gesellschaft stand auf und trat der Reihe nach zu ihnen, um sie zu beglückwünschen und in ihrer Verbrüderung willkommen zu heißen. Sie ließen es geschehen, ohne ein Wort zu sagen, und betrachteten es als einen Spaß, während es sie doch kalt und heiß durchschauerte.

Die kleine Versammlung wurde jetzt immer lauter und aufgeregter, angefeuert durch den stärkeren Wein, bis plötzlich der Geiger zum Aufbruch mahnte. Wir haben weit, rief er, und Mitternacht ist vorüber! Auf! wir wollen dem Brautpaar das Geleit geben, und ich

will vorausgeigen, daß es eine Art hat! — Da die rathloſen Verlaſſenen nichts Beſſeres wußten und überhaupt ganz verwirrt waren, ließen ſie abermals geſchehen, daß man ſie voranſtellte und die übrigen zwei Paare einen Zug hinter ihnen formirten, welchen der Bucklige beſchloß mit ſeiner Baßgeige auf dem Rücken. Der Schwarze zog voran und ſpielte auf ſeiner Geige wie beſeſſen den Berg hinunter, und die Andern lachten, ſangen und ſprangen hintendrein. So ſtrich der tolle nächtliche Zug durch die ſtillen Felder und durch das Heimathdorf Sali's und Vrenchens, deſſen Bewohner längſt ſchliefen.

Als ſie durch die ſtillen Gaſſen kamen und an ihren verlorenen Vaterhäuſern vorüber, ergriff ſie eine ſchmerzhaft wilde Laune, und ſie tanzten mit den Andern um die Wette hinter dem Geiger her, küßten ſich, lachten und weinten. Sie tanzten auch den Hügel hinauf, über welchen der Geiger ſie anführte, wo die drei Aecker lagen, und oben ſtrich der ſchwärzliche Kerl die Geige noch einmal ſo wild, ſprang und hüpfte wie ein Geſpenſt, und ſeine Gefährten blieben nicht zurück in der Ausgelaſſenheit, ſo daß es ein wahrer Blocksberg war auf der ſtillen Höhe; ſelbſt der Bucklige ſprang keuchend mit ſeiner Laſt herum, und Keines ſchien mehr das Andere zu ſehen. Sali faßte Vrenchen feſter in den Arm und zwang es ſtill zu ſtehen; denn er war zuerſt zu ſich gekommen. Er küßte es, damit es ſchweige, heftig auf den Mund, da es ſich ganz vergeſſen hatte

und laut ſang. Es verſtand ihn endlich, und ſie ſtanden ſtill und lauſchend, bis ihr tobendes Hochzeitgeleite das Feld entlang geraſ't war und, ohne ſie zu vermiſſen, am Ufer des Stromes hinauf ſich verzog. Die Geige, das Gelächter der Mädchen und die Jauchzer der Burſche tönten aber noch eine gute Zeit durch die Nacht, bis zuletzt Alles verklang und ſtill wurde.

Dieſen ſind wir entflohen, ſagte Sali, aber wie entfliehen wir uns ſelbſt? Wie meiden wir uns?

Vrenchen war nicht im Stande zu antworten und lag hochaufathmend an ſeinem Halſe. Soll ich dich nicht lieber ins Dorf zurückbringen und Leute wecken, daß ſie dich aufnehmen? Morgen kannſt du ja dann deines Weges ziehen, und gewiß wird es dir wohl gehen, du kommſt überall fort!

Fortkommen, ohne dich!

Du mußt mich vergeſſen!

Das werde ich nie! Könnteſt denn du es thun?

Darauf kommt's nicht an, mein Herz! ſagte Sali und ſtreichelte ihm die heißen Wangen, je nachdem es ſie leidenſchaftlich an ſeiner Bruſt herumwarf, es handelt ſich jetzt nur um dich; du biſt noch ſo ganz jung, und es kann dir noch auf allen Wegen gut gehen!

Und dir nicht auch, du alter Mann?

Komm! ſagte Sali und zog es fort. Aber ſie gingen nur einige Schritte und ſtanden wieder ſtill, um ſich bequemer zu umſchlingen und zu herzen. Die

Stille der Welt ſang und muſicirte ihnen durch die Seelen, man hörte nur den Fluß unten ſacht und lieblich rauſchen im langſamen Ziehen.

Wie ſchön iſt es da rings herum! Hörſt du nicht etwas tönen, wie ein ſchöner Geſang oder ein Geläute?

Es iſt das Waſſer, das rauſcht! Sonſt iſt Alles ſtill.

Nein, es iſt noch etwas anderes, hier, dort hinaus, überall tönt's!

Ich glaube, wir hören unſer. eigenes Blut in unſern Ohren rauſchen!

Sie horchten ein Weilchen auf dieſe eingebildeten oder wirklichen Töne, welche von der großen Stille herrührten, oder welche ſie mit den magiſchen Wirkungen des Mondlichtes verwechſelten, welches nah und fern über die grauen Herbſtnebel wallte, welche tief auf den Gründen lagen. Plötzlich fiel Vrenchen etwas ein; es ſuchte in ſeinem Bruſtgewand und ſagte: Ich habe dir noch ein Andenken gekauft, das ich dir geben wollte! — Und es gab ihm den einfachen Ring und ſteckte ihm denſelben ſelbſt an den Finger. Sali nahm ſein Ringlein auch hervor und ſteckte ihn an Vrenchens Hand, indem er ſagte: So haben wir die gleichen Gedanken gehabt! — Vrenchen hielt ſeine Hand in das bleiche Silberlicht und betrachtete den Ring. Ei, wie ein feiner Ring! ſagte es lachend; nun ſind wir aber doch verlobt und verſprochen, du biſt mein Mann und

ich deine Frau, wir wollen es einmal einen Augenblick lang denken, nur bis jener Nebelſtreif am Mond vorüber iſt, oder bis wir zwölf gezählt haben! Küſſe mich zwölfmal!

Sali liebte gewiß eben ſo ſtark als Vrenchen, aber die Heirathsfrage war in ihm doch nicht ſo leidenſchaftlich lebendig als ein beſtimmtes Entweder — oder, als ein unmittelbares Sein oder Nichtſein, wie in Vrenchen, welches nur das Eine zu fühlen fähig war und mit leidenſchaftlicher Entſchiedenheit unmittelbar Tod oder Leben darin ſah. Aber jetzt ging ihm endlich ein Licht auf, und das weibliche Gefühl des jungen Mädchens ward in ihm auf der Stelle zu einem wilden und heißen Verlangen, und eine glühende Klarheit erhellte ihm die Sinne. So heftig er Vrenchen ſchon umarmt und liebkoſ't hatte, that er es jetzt doch ganz anders und ſtürmiſcher und überſäete es mit Küſſen. Vrenchen fühlte trotz aller eigenen Leidenſchaft auf der Stelle dieſen Wechſel und ein heftiges Zittern durchfuhr ſein ganzes Weſen, aber ehe jener Nebelſtreif am Monde vorüber war, war es auch davon ergriffen. Im heftigen Schmeicheln und Ringen begegneten ſich ihre ringgeſchmückten Hände und faßten ſich feſt, wie von ſelbſt eine Trauung vollziehend, ohne den Befehl eines Willens. Sali's Herz klopfte bald wie mit Hämmern, bald ſtand es ſtill, er athmete ſchwer und ſagte leiſe: Es giebt Eines für uns, Vrenchen, wir halten Hochzeit zu dieſer Stunde und gehen dann aus der

Welt — dort ist das tiefe Wasser — dort scheidet uns Niemand mehr, und wir sind zusammen gewesen — ob kurz oder lang, das kann uns dann gleich sein. — Vrenchen sagte sogleich: Sali — was du da sagst, habe ich schon lang bei mir gedacht und ausgemacht, nämlich daß wir sterben könnten und dann Alles vorbei wäre — so schwör mir es, daß du es mit mir thun willst!

Es ist schon so gut wie gethan, es nimmt dich Niemand mehr aus meiner Hand, als der Tod! rief Sali außer sich. Vrenchen aber athmete hoch auf, Thränen der Freude entströmten seinen Augen; es raffte sich auf und sprang leicht wie ein Vogel über das Feld gegen den Fluß hinunter. Sali eilte ihm nach; denn er glaubte, es wolle ihm entfliehen, und Vrenchen glaubte, er wolle es zurückhalten, so sprangen sie einander nach, und Vrenchen lachte wie ein Kind, welches sich nicht will fangen lassen. Reut es dich schon? rief Eines zum Andern, als sie am Flusse angekommen waren und sich ergriffen; nein! es freut mich immer mehr! erwiderte ein Jedes. Aller Sorben ledig gingen sie am Ufer hinunter und überholten die eilenden Wasser, so hastig suchten sie eine Stätte, um sich niederzulassen: denn ihre Leidenschaft sah jetzt nur den Rausch der Seligkeit, der in ihrer Vereinigung lag, und der ganze Werth und Inhalt des übrigen Lebens drängte sich in diesem zusammen; was danach kam, Tod und Untergang, war ihnen ein

Hauch, ein Nichts, und ſie dachten weniger daran, als ein Leichtſinniger denkt, wie er den andern Tag leben will, wenn er ſeine letzte Habe verzehrt.

Meine Blumen gehen mir voraus, rief Vrenchen, ſieh, ſie ſind ganz dahin und verwelkt! — Es nahm ſie von der Bruſt, warf ſie ins Waſſer und ſang laut dazu: Doch ſüßer als ein Mandelkern iſt meine Lieb' zu dir!

Halt! rief Sali, hier iſt dein Brautbett!

Sie waren an einen Fahrweg gekommen, der vom Dorfe her an den Fluß führte, und hier war eine Landungsſtelle, wo ein großes Schiff, hoch mit Heu beladen, angebunden lag. In wilder Laune begann er unverweilt die ſtarken Seile loszubinden, Vrenchen fiel ihm lachend in den Arm und rief: Was willſt du thun? Wollen wir den Bauern ihr Heuſchiff ſtehlen zu guter Letzt? — Das ſoll die Ausſteuer ſein, die ſie uns geben, eine ſchwimmende Bettſtelle und ein Bett, wie noch keine Braut gehabt! Sie werden überdies ihr Eigenthum unten wieder finden, wo es ja doch hin ſoll, und werden nicht wiſſen, was damit geſchehen iſt. Sieh, ſchon ſchwankt es und will hinaus!

Das Schiff lag einige Schritte vom Ufer entfernt im tieferen Waſſer. Sali hob Vrenchen mit ſeinen Armen hoch empor und ſchritt durch das Waſſer gegen das Schiff; aber es liebkoſ'te ihn ſo heftig ungeberdig und zappelte wie ein Fiſch, daß er im ziehenden Waſſer keinen Stand halten konnte. Es ſtrebte Geſicht und Hände ins Waſſer zu tauchen und rief: Ich will auch

das kühle Waſſer verſuchen! Weißt du noch, wie kalt und naß unſere Hände waren, als wir ſie uns zum erſten Mal gaben? Fiſche fingen wir damals, jetzt werden wir ſelber Fiſche ſein und zwei ſchöne große! — Sei ruhig, du lieber Teufel! ſagte Sali, der Mühe hatte, zwiſchen dem tobenden Liebchen und den Wellen ſich aufrecht zu halten, es zieht mich ſonſt fort! Er hob ſeine Laſt in das Schiff und ſchwang ſich nach; er hob ſie auf die hochgebettete, weiche und duftende Ladung und ſchwang ſich auch hinauf, und als ſie oben ſaßen, trieb das Schiff allmählich in die Mitte des Stromes hinaus und ſchwamm dann, ſich langſam drehend, zu Thal.

Der Fluß zog bald durch hohe dunkle Wälder, die ihn überſchatteten, bald durch offenes Land; bald an ſtillen Dörfern vorbei, bald an einzelnen Hütten; hier gerieth er in eine Stille, daß er einem ruhigen See glich und das Schiff beinahe ſtill hielt, dort ſtrömte er um Wälder und ließ die ſchlafenden Ufer ſchnell hinter ſich; und als die Morgenröthe aufſtieg, tauchte zugleich eine Stadt mit ihren Thürmen aus dem ſilbergrauen Strome. Der untergehende Mond, roth wie Gold, legte eine glänzende Bahn den Strom hinauf, und auf dieſer kam das Schiff langſam überquer gefahren. Als es ſich der Stadt näherte, glitten im Froſte des Herbſtmorgens zwei bleiche Geſtalten, die ſich feſt umwanden, von der dunklen Maſſe herunter in die kalten Fluthen.

# Deutſcher Novellenſchatz

herausgegeben

von

**Paul Heyſe**

und

**Hermann Kurz.**

Vierter Band.

Bo. 1162.

BIBL. VNIVERS. LIPS.

Inhalt:

Irrwiſch-Fritze. Von Franz Berthold.
Phantaſiern im Bremer Rathskeller. Von Wilhelm Hauff.
Margret. Von Gottfried Kinkel.
Mozart auf der Reiſe nach Prag. Von Eduard Mörike.

München.
Rudolph Oldenbourg.

Kgl. Hofbuchdruckerei von Dr. C. Wolf & Sohn.

# Inhalt
## des vierten Bandes.


| | Seite |
|---|---|
| Irrwisch-Irihe. Von Franz Berthold . . . . . | 1 |
| Phantasieen im Bremer Rathskeller. Von Wilhelm Hauff . . . . . | 117 |
| Margret. Von Gottfried Kinkel . . . . . | 199 |
| Mozart auf der Reise nach Prag. Von Eduard Mörike | 263 |

# Irrwiſch-Fritze.

## Von Franz Berthold (Adelheid Reinbold).

Urania für 1839.
Geſammelte Novellen von Franz Berthold. Herausgegeben von Ludwig Tieck. 2. Thl. Leipzig, F. A. Brockhaus, 1842.

Adelheid Reinbold, geboren 1802 (?), aus einer hannover'schen Beamtenfamilie stammend, entwickelte frühzeitig Sinn für geistige Beschäftigung. Familienverhältnisse veranlaßten sie, im Hause Pereira zu Wien die Erziehung einer Tochter zu übernehmen, aus welcher Stellung sie nach sieben Jahren mit einer Pension, die sie über die gewöhnlichen Sorgen des Lebens erheben konnte, schied. Allein sie machte es sich zur Pflicht, für ihre jüngeren Geschwister zu sorgen, und da ihre Versuche, in vornehmen Häusern als Erzieherin oder Gesellschafterin unterzukommen, theils an den Umständen, theils an der Selbständigkeit ihres Charakters scheiterten (Erfahrungen, die sie in einer ihrer Novellen niedergelegt hat), so griff sie, ermuthigt durch den Beifall, den sie mit Einsendungen im Morgenblatt gefunden hatte, zur Feder, schrieb jedoch, vermuthlich aus weiblicher Scheu vor der Oeffentlichkeit unter einem angenommenen männlichen Namen. Sie lebte meist in Dresden, wo Tieck ihr ein theilnehmender Freund und Berather war. „In der Blüthe der Jahre, gesund, kräftig, schön, unermüdet thätig, von keinem Wechsel der Witterung gestört, erkrankte sie plötzlich an der brandigen Halsbräune und war in acht Tagen gesund und todt." Sie starb am 14. Februar 1839, nachdem sie sich wenige Monate des Erfolges ihrer Erzählung „Irrwisch-Fritze" erfreut und noch die ersten Druckbogen ihres Romans „König Sebastian" corrigirt hatte. Ihre Schriften hat Tieck herausgegeben und eingeführt. Die beste ihrer Leistungen ist unstreitig der „Irrwisch-Fritze", der, als er unter der Bezeichnung „Idyll-Novelle" in der Urania mit des „Lebens Ueberfluß"

von Tieck, der „Entführung" von Eichendorff und dem „Gekreuzigten" von L. Schefer zusammen erschien, trotz der Nachbarschaft dieser damals so gefeierten Namen das größte Aufsehen erregte. Heute freilich, wo man andere Maßstäbe anlegen gelernt hat, wird man nicht mehr ganz mit Tieck übereinstimmen können, der die Erzählung ein echtes bäurisches Idyll nennt, das niederdeutsche Sitten und Menschen ohne alle sogenannte poetische Verschönerung mit der höchsten Treue und Wahrheit abschildere. Aber treue und in anmuthigen Zügen hervortretende Beobachtung ländlicher Natur und ländlichen Lebens wird man ihr auch jetzt noch nicht absprechen können; besonders meisterhaft ist der kleine Widerwart, die jüngere Schwester der Heldin, gezeichnet; und obgleich „Irrwisch-Fritze" dem „Münchhausen", mit dessen erstem Theil er gleichzeitig im September 1838 ausgegeben wurde, nicht völlig ebenbürtig an die Seite treten kann, so darf er sich doch einer entschiedenen Verwandtschaft mit ihm rühmen, ja er hat sogar, was die Wirkung betrifft, der Zeit nach den Vortritt, sofern er bereits abgeschlossen vorlag, während die gewaltigen idyllischen Bestandtheile von Immermann's „Geschichte in Arabesken" noch des Erscheinens harrten. Diese beiden Idyllen sind es, die dem gesunden Realismus der neueren Erzählungskunst die Bahn gebrochen haben, und ihre Schuld ist es nicht, wenn die neue Richtung, wie dies übrigens im Wesen jeder Entwicklung liegt, zum Theil einseitig und handwerksmäßig breitgetreten wurde. Indessen ist noch eine Bemerkung anderer Art hervorzuheben, zu welcher die vorliegende Erzählung Anlaß giebt. Wir haben früher gesagt, die Romantik habe ihren Rocken nur langsam und unter vielfachem Gestaltenwechsel abgesponnen: und wir behielten uns damals vor, als ein artiges Beispiel dieses Uebergangs eben den „Irrwisch-Fritze" aufzustellen. Hier hält die Muse, die doch mit fliegenden Fahnen dem realen Leben zueilt, noch einen Augenblick still, um einen Blick des Heimwehs auf die verlassene Märchenwelt zurückzuwerfen. Denn es wird Niemand entgehen, daß in dieser liebenswürdigen Erfindung die Irrlichter keineswegs blos naturwahr im Aberglauben der handelnden Personen sich be-

thätigen, sondern daß auch der aufgeklärte Leser sie von dem Verdachte, etwas mehr als billig in die Handlung zu Gunsten ihres Helden eingegriffen zu haben, nicht völlig freisprechen kann. Oder, wenn auch der Hergang sich natürlich deuten läßt, so hat man doch den Eindruck, daß dem Natürlichen ein Ueberrest des Wunderbaren von ehedem zur Seite schleicht, und wäre es auch nur, um zuletzt als romantische Decoration am Wege zu stehen.

Es war an einem schönen Junitage, das Gras lag in langen Reihen und begann unter dem Strahl der Sonne zu welken und zu duften. Die Mäher und Mäherinnen hatten sich einzeln und in Gruppen zurückgezogen; mehrere Männer ruhten am Saum des Kornfeldes, das neben der Wiese hinlief, und benutzten den schmalen Schatten der hochaufgeschossenen Aehren zum Mittagsschlaf. Ein Haufen Weiber beschäftigte sich, einen thönernen Henkeltopf, der das enthielt, was jene von der Mahlzeit übrig gelassen, mit einem hölzernen Löffel zu leeren, der reih'um ging; ein paar Kinder kehrten, die in bunte und schmutzigweiße Tücher gebundenen Gefäße zum Zeichen der Inhaltlosigkeit schwenkend, nach dem Dörfchen zurück, aus welchem sie gekommen. In einiger Entfernung von den Andern saß ein hübsches Mädchen auf einem kleinen Rasenhügel, der ehedem Ameisen zur Wohnung gedient hatte, jetzt aber von duftendem Thymian überwachsen den natürlichsten Schemel bot. Auch sie schützte das Kornfeld, durch welches ein schwaches Lüftchen zog, das seinen Blüthenstaub hin und her trug und den Geruch mit dem des welken-

den Grases mischte. Das Mädchen hatte ihr Tuch von dem heißen Gesichte genommen und einen Haufen rother und blauer Blumen auf die abgebundene Schürze geworfen, die sie aus dem grünen Korne gepflückt, wo sie sie eben abreichen können; sie war nicht gerade schön zu nennen, aber leicht und zart gebaut, und aus dem klaren Auge strahlte eine Frische des Ausdrucks, welche an den Blick des Rehes erinnerte. Während die andern Dirnen entweder schliefen oder unter einander plauderten und mit den wenigen jüngeren Burschen schwatzten, bei denen ländliche Gefallsucht die Müdigkeit überwunden, lag nur eine einzelne Gefährtin neben ihr, und sie saß abgesondert und geringen Antheil nehmend, scheinbar in den schönen Kranz vertieft, der ihr unter den Händen wuchs; nur zuweilen blickte sie verstohlen von der Scene abwärts, die stiller und stiller ward. Das Lüftchen schwieg endlich auch und machte einer drückenden Schwüle Platz; keine Grille, kein Vogel rührte sich; die einzelnen Schmetterlinge, welche die Sense aus dem blühenden Grase verscheucht hatte, waren verschwunden und suchten Kühlung und Feuchtigkeit an der Wurzel des Kornes oder am benachbarten Quell bei den Libellen; das Geplauder der Mädchen und Knaben war verstummt, nur das Schnarchen einiger Schläfer störte noch die Mittags-Mitternachtsstunde.

Da kam ein rüstiger Bursche raschen Schritts mit einem Kruge daher. Auf seinem sonnengebräun-

ten Strohhut ſteckte ein Buſch Vergißmeinnicht, die er an dem kleinen Wieſenbache, ohne ſich eben dabei aufzuhalten, eine gute Fauſt voll auf einmal abgeriſſen. Er nahm einen Umweg, zuerſt mit dem Kruge zu der Kränzewinderin zu kommen, den er zum allgemeinen Beſten da gefüllt hatte, wo die glücklichen Fröſche nicht warten, bis man's ihnen bringt. Ich bring's Euch erſt, flüſterte er, damit Ihr's am friſcheſten habt. Lieschen ſah ihn freundlich dankbar an, nahm den Krug, trank und wollte ihn der Nachbarin reichen; dieſe aber ſchlief ganz feſt. Laßt ſie, ſagte Fritz, ich komme noch einmal wieder, wenn ich herum bin.

Aber er ſchien keine Luſt zu haben wegzugehen und ſtand noch immer. Lieschen wurde verlegen, die Blumen fielen ihr aus der Hand, und der Kranz rückte nicht weiter. Fritz dachte nicht daran ſie aufzuheben, er ſtand und würgte an Etwas, das ihm nicht aus der Kehle wollte. Um nur was zu ſagen, bemerkte er: Ihr macht ja da einen ſchönen Kranz!

Ja, antwortete Lieschen und ſah zu ſeinem Strauß auf, als wollte ſie in bäuerlicher Einfalt erwidern: Ihr habt ja da einen ſchönen blauen Buſch! Den Namen der Blumen kannte ſie nicht. Fritz wußte ihn eben ſo wenig, aber er nahm den Hut ab, langte ſie herunter und warf ſie ihr in den Schooß. Da! ſagte er, und ſeine Augen leuchteten ſo blau wie die Blumen. Lieschen nahm ſie und band ſie in den

Kranz, ohne sie zu vereinzeln. Fritz stand noch immer da. Sie wagte nicht aufzusehen. Endlich sagte sie mit unsicherer Stimme: Geht doch weiter, Euer Wasser wird warm, es steht ja in der Sonne, — und scheu glitt ihr Blick wieder auf die Blumen herab.

Fritz aber ließ sein Auge in der Versammlung umherschweifen, dann bückte er sich, wie um den Krug zu fassen, wodurch seine Gestalt Lieschen vor den Blicken der Gesellschaft schirmte, im Fall es noch welche unter ihr gab — aber statt den Henkel zu ergreifen, ließ er seine Hand auf Lieschen's sinken und sagte: Lieschen, willst du mich?

Lieschen erschrack über die plötzliche Werbung, wollte die Hand zurückziehen und konnte nicht, sie zuckte und zuckte, aber es ging nicht, vielleicht wandte sie nicht alle Kraft an; endlich sah sie zu Fritzens treuherzigem blauem Auge auf und senkte ihr flüchtiges braunes schnell wieder; eine große Thräne hing an den Wimpern.

Fritz sah das Mädchen einen Augenblick betroffen an, dann aber überwältigte ihn eine süße Ueberzeugung, und in täppischer, bäurischer Freude wollte er ihr mit einem: Heida! um den Hals fallen; eben warf er seinen Hut dazu in die Lüfte, als eine rauhe Stimme um die Ecke des Kornfeldes rief: Aber zum Henker, wo bleibt denn der Wetterjunge mit dem Wasser? Stellt er's da nicht auf die Erde in die

Sonne und ſchwatzt! — Fritz nahm Krug und Hut auf und ging, Lieschen blickte nicht vom Kranze weg. Als jene eine Strecke weit waren, hörte ſie ſie reden und fürchtete, ſie könnte der Gegenſtand ihres Geſprächs ſein. Aber es war nur der Durſt, denn Beide ſtanden ſtill, der Mann nahm Fritzen den Krug aus der Hand, ſetzte ihn an den Mund und trank, als wolle er nie wieder aufhören. Dann gingen ſie weiter. Lieschen folgte ihnen mit den Augen, Fritz ſah ſich nicht mehr um.

Als die Glocke vom fernen Dorfthurm zwei Uhr ſchlug und der Laut wie erſtickt durch die heiße Luft zitterte, kam der Verwalter vom nahen Gute auf der Wieſe an, und die Reihen ſtellten ſich wieder, Fritz an Lieschen's Seite. Aber er ſprach nicht mit ihr, doch ging er ihr zur Hand, wo er konnte, und übernahm ſo viel von ihrer Arbeit, wie, ohne Aufſehen zu erregen, möglich war.

Und Lieschen ging nach Hauſe mit den Andern, den Rechen auf der Schulter, aber im Herzen nicht wie die Andern. Die Dirnen ſchwatzten, ſie war ganz ſtill. Von fernher klang noch das Schärfen einer Senſe durch die dunkelnde Luft, das Gezirp der Grillen verkündete einen heißen Tag. Im Dorfe kehrte die Heerde eben heim, und Kühe und Schnitter langten gemiſcht vor den Thüren an, wo die Menſchen den Thieren den Vortritt ließen. Fritz wohnte am Anfange des Dorfes und verſchwand zuerſt; Lies-

chen's Haus war am anderen Ende. Sie trat auf den Flur mit dem erdigen Boden, legte Hut und Rechen ab und ging in die Küche, den Milchbrei zu bereiten. Als sie das Mehl einstreute, kam ihr Schwesterchen mit dem Kranze daher, den sie von ihrem Hute genommen; sie guckte in den Topf und sagte: Süßer Brei, Lieschen? — Närrchen, antwortete diese, morgen ist Sonntag! — Ach so mache ihn doch alle Tage süß, was geht mich der Sonntag an, ich gehe ja noch nicht mit in die Kirche und aufs Feld! entgegnete die Kleine, indem sie den Kranz zerpflückte und einzelne welke Blumen ins Feuer warf. Doch Lieschen ließ den Löffel im Topfe stehen, daß die Flamme seinen langen Stiel ergriff und ihn wie gemeines Holz behandelte, setzte den Topf mit Mehl hastig neben die brennenden Töpfe und fuhr mit der noch ganz weißen Hand nach dem Kranze, den sie der Kleinen entriß. Darüber erhob diese ein großes Geschrei. Lieschen erschrack, sie dachte, die Mutter möchte kommen und Red' und Antwort fordern, denn das Nestküchlein war ihr Liebling; sie konnte gezwungen werden, ihm den welken Kranz zu überlassen, oder man konnte wissen wollen — sie wußte selbst nicht was: Sie wandte sich schnell ab, riß den Busch Vergißmeinnicht heraus, steckte ihn in den Eimer, der im Schatten stand, und gab der Kleinen den Kranz zurück, die nach Art verzogener Kinder zwar zu schreien aufhörte, doch nun ohne Unterlaß

fragte: Aber warum ſollte ich ihn denn vorhin nicht haben? aber warum ſollte ich ihn denn vorhin nicht haben? — Dummkopf, erwiderte Lieschen, weil mein — ſie wollte ſagen: Hutband daran hing, du hätteſt es mit den Blumen ins Feuer geworfen — aber ein neues Geſchrei der Kleinen ſparte ihr die Nothlüge. Mariechen wies auf den brennenden Löffel und rief: Der Löffel brennt; Mutter, Mutter, Lieschen läßt den Löffel verbrennen! und damit ſtürzte ſie in die Stube. Die Mutter kam mit ihr zurück, ſchalt, beſah den Löffel hin und her. Lieschen nahm ihn ihr haſtig aus der Hand, den Brei raſch umzurühren, daß er nicht verbrenne, dabei fiel aber ein Stückchen von dem verkohlten Stiel in den weißen Brei — Mutter, ſagte ſie, ich kann hier nichts machen vor dem Kinde; ich bin müde von der Arbeit, und das Mariechen macht mir den Kopf noch warm mit Dummheiten. — Pack' dich in die Stube und zieh dem Vater die Stiefeln aus! rief die Mutter, er wartet auf dich. — Die Kleine ging murrend fort, kam jedoch nach ein paar Minuten ſchon wieder, ſtellte ſich dicht ans Feuer, Lieschen in den Weg, und wiederholte: Aber warum ſollte ich ihn denn vorhin nicht haben? Dabei warf ſie eine verwelkte Mohnblume, ein Kornblümchen nach dem andern ins Feuer und ſah ſie, in kniſternde Funken verwandelt, den Schlot hinauffahren. Lieschen ergriff das beſte Mittel, der Litanei des Quälgeiſts ein Ende zu machen, ſie antwortete nicht.

Man setzte sich zu Tisch, und die Kleine vergaß über dem Essen, daß sie, bis sie die Mühen der Großen zu theilen im Stande sei, dieselben zu vermehren geschaffen schien. Auf einmal aber entdeckte sie in dem weißen Löffel voll Brei, den sie zum Munde führte, ein kleines schwarzes Köhlchen; der Teufel faßte sie bei dieser verwandten Materie, sie spuckte, und sobald sie den Mund wieder frei hatte, brauchte sie ihn zur Lästerung und sagte: Aber warum sollte ich ihn denn vorhin nicht haben? Aber warum sollte ich ihn denn vorhin nicht haben?

Eine zweite Kohle, die ihr zwischen die Zähne kam, erstickte die zum drittenmal wiederholten Worte. Sie sprudelte wie eine Katze. Die häßlichen Kohlen, sagte sie, die waren einmal ein schöner Löffel; ja, ja, Lieschen! Lieschen läßt die Löffel verbrennen auf dem Herd. Sie heizen besser als Torf, nicht, Lieschen? Läßt sich auch schön Brei dabei kochen, sie leuchten gleich in den Kessel, so braucht man keine Lampe. — Der Vater, ein genauer Mann, erkundigte sich nach dem Zusammenhange dieser anklagenden Reden, und das arme Lieschen mußte noch eine Strafpredigt in Gegenwart des verzogenen Schwesterchens hinnehmen. Doch sie hörte sie kaum. Der Lärm und das Gesumme des häuslichen Treibens störte ihre lieblichen Gedanken, und sie suchte sich ihnen hinzugeben. Ein paar Mal war ihr, als bewege sich ein dunkler Schatten vor dem Fenster, als müsse es Fritz

sein; sie sah dahin, und der Schatten war weg; vielleicht träumte ihn nur ihr Geist. Endlich wurden die Laden geschlossen, das Feuer gelöscht; das unartige Schwesterchen lag zu den Füßen des Bettes ihrer Mutter und schlief, nur Lieschen wachte noch in ihrer Dachkammer und dachte an die Wiese, das Kornfeld, an die Blumen, an — Endlich überkam sie eine Rührung, und sie weinte, wie Andere vor dem Altare weinen. Dann war ihr zu Muthe als ob sie beten müsse, sie murmelte einige Worte, bis Worte und Thränen stockten und ihr Kopfkissen unter ihrem warmen, gleichmäßigen Hauche trocken ward. Draußen schwatzten die Frösche in weiter Ferne ihr Schlummerlied.

Am andern Morgen ging Lieschen mit der kleinen geputzten Schwester über Feld, in die Kirche des nächsten Dorfs, die ein Filial war, wo der entfernte Prediger alle vier Wochen einmal Gottesdienst hielt; denn da unten in der Haide war's um die Seelsorge nicht besser bestellt, und konnte eben nicht viel anders sein. Die Mutter hatte der kleinen Range zum erstenmal erlaubt, sich unter Christen zu erbauen, und sie ging stolz und breit neben Lieschen her, in der Ueberzeugung, man ahme durch Schweigen und Steifgehen die Würde der Großen am besten nach. Sie hatte sich einen dicken Nelkenstrauß gebunden, mit Melisse und Rosmarin rund umher, und hielt ihn zwei Schritt von sich ab, wie man auf alten Bildern die

würdevolle Citrone getragen ſieht. Lieschen hatte einen einfachen Buſch blauer, über Nacht friſch aufgeblühter Blümchen ans Mieder geſteckt, nur ein grünes Weinblatt ſchlang ſich rund umher und hielt ihn zuſammen wie ein Kelch. Auf dem ganzen Wege, vor ihnen, hinter ihnen, wandelten zerſtreute, geputzte Männer und Weiber. Da hörte Lieschen hinter ſich eine Stimme, die ihr das Blut in die Wange trieb. Mache doch nicht ſo viel Staub! hatte ſie eben zu Mariechen ſagen wollen, welche es mit ihrer ſonntäglichen Würde vereinbar fand, der Schweſter im Gehen ſo viel Erde wie möglich auf die weißen Strümpfe zu werfen, aber das Hauptwort blieb ihr im Munde ſtecken, ſie ſchwieg. Mariechen blickte ſie an und ſah nach rückwärts. Welcher doch? dachte der kleine Dämon. Zwei flinke Burſchen kamen daher, ſie waren bald nach. Nun, Lieschen, brav Heu gemacht geſtern? fragte Nachbars Franz. — Ach ja, antwortete ſie, es war ein ſchöner Tag. — Und i was, Jungfer Mariechen auch auf dem Wege in die Kirche und ſo blank? fuhr jener fort. Ja, ja, was ein guter Haken werden will, krümmt ſich bald. — Die Kleine ſpreizte ſich wie ein Pfau, und Fritz ſah Lieschen verſtohlen mit einem Blick an, der in ihr Herz brannte; dann gingen Beide vorüber. Fritz hatte nichts Freundliches geſagt. Aber am Gränzſtein ſeitwärts des Weges blieb er ſtehen, ſtellte den Fuß darauf und ſagte: Meine Schnalle geht mir los, geh

du nur immer zu. Der Andre ging, wartete, ging wieder, da die Schnalle gar nicht fest werden wollte. Lieschen kam heran, sie war ganz nah; jetzt war die Schnalle ganz fest. Sieh doch die schönen Blumen! sagte sie zu Mariechen, auf den gegenüberliegenden Rasenrain deutend, und bereute die List, sobald sie ihr entschlüpft war. Aber sie ward bestraft, denn Mariechen drehte sich auf dem Absatz um und sagte: Ach was, ich habe ja viel schönere! Stolz roch sie an ihren vollen rothen Nelken.

Fritz hatte sich zu ihnen gewendet; er sah den Busch Vergißmeinnicht an Lieschens Brust, und ein süßer Triumph ging über seine Züge. Er hatte ihr Wort noch vernommen und bemerkte mit einem raschen Blick auf ihre Blumen: Aber die riechen ja nicht, Lieschen; nehmt Euch in Acht, Ihr werdet über der Predigt einschlafen! — O ja, antwortete Lieschen verwirrt, sie riechen wohl! — Laßt doch sehen, sprach Fritz und langte nach den Blumen. Lieschen gab sie ihm; er drückte sie auf sein Gesicht, als wolle er riechen, zog eine prächtige Rose aus seinem zierlich gebundenen Busch und steckte sie mitten zwischen Lieschen's Vergißmeinnicht. Er roch noch einmal daran und reichte sie ihr wieder hin, indem er sie ihr auf den Mund preßte, wie einen wandernden Kuß. Nun riechen sie, lächelte er, und ging vorüber.

Mariechen sah ihm mit einem funkelnden Blicke nach. Der ist's! dachte sie. Es war ihr, als sei ein

Blitz durch ihren Kopf gefahren, der Alles hell machte, was ſonſt dunkel war. Der iſt's! wiederholte ſie bei ſich. Sie war über dieſen Gedanken ſtehen geblieben, jetzt lief ſie Lieschen nach. Warum hat er mir denn keine Roſen gegeben? fragte ſie. Weil deine Blumen riechen, erwiderte Lieschen. Ja, das glaub' ich, ſagte die Kleine boshaft, ich hatte ſie auch friſch gepflückt und ſie nicht über Nacht im Eimer ſtehen laſſen. Und dann, ſo alte Wieſenblumen! Meine ſind aus dem Garten, das iſt doch viel vornehmer! — Ein Haufen Weiber holte ſie ein, man ſprach von anderen Dingen.

Als die Schweſtern aus der Kirche traten, ſtand Fritz ſchon an der Thür. Geſtern hat Lieschen einen Löffel verbrannt, Fritz, ſagte die Kleine boshaft. Das wird einmal eine ſchlechte Hausfrau, Fritz! Sie hat ihn im Topfe ſtecken laſſen, das Ende über den Topf hinaus, er iſt zu Kohlen gebrannt, und ſind lauter Kohlen in den Brei gefallen, daß er ſchwarz und weiß war. Sie wollte nicht, daß ich ihre häßlichen blauen Blumen ins Feuer werfen ſollte. Das wird einmal eine ſchlechte Hausfrau, Fritz! — Lieschen erröthete, aber ſie verzieh dem Kinde die eine Hälfte des Zuſatzes über der andern. — Sie wußte geſtern gar nicht, was ſie that, Fritz, fuhr die Kleine fort. Wußte ſie's denn auf der Wieſe? Gewiß hat ſie Korn ſtatt Gras gemäht.

Naſeweis! rief Lieschen, und Fritz blickte ſie zärtlich an und ſchien in ihrer Betrachtung verloren. Sie

erröthete noch mehr. Es kömmt ein Gewitter! sagte sie rasch, Mariechen's Hand ergreifend, mach daß wir fortkommen!

Das Gewitter stand fern, aber drohend; schweigend gingen beide nach Haus; wie war ihnen seit gestern Alles so verwandelt! Lieschen hatte seit gestern ein Geheimniß, und schon war es entdeckt. Und Mariechen war seit dem Kirchengange alles Ernstes ein großes Mädchen geworden. Das macht die Kirche! sagte die Mutter vergnügt; ja, ja, was Gottes Wort nicht thut! Und sie beschloß, das Kind von nun an alle vier Wochen hinzuschicken.

Am nächsten Morgen konnte kein Heu gemacht werden; das Gewitter hatte sich in der Ferne entladen und sein Gefolge von Regentagen über die Gegend gesandt. Jedermann blieb daheim und besorgte das Haus. Als der Tag sank, ging Fritz ein paarmal vor dem Fenster vorüber, an welchem Lieschen saß. Sie begriff den Wink, stand auf und machte sich auf dem Hausflur zu schaffen, begann den gestern erst gekehrten zu fegen, um die Thür, trotz des Regens, mit Fug und Recht offen halten zu können.

Fritz ging gleich darauf wie zufällig an der Thür vorbei. Der Tag war finster, es dämmerte schon, von der Stube aus konnte man die Leute kaum mehr erkennen. Lieschen trat ganz nah an die Thür, um den Kehricht hinauszuwerfen. Guten Abend, Lieschen, sagte Fritz mit gedämpfter Stimme. Da bring' ich einen

Löffel für den verbrannten, und wenn du mir ein bischen gut bist —

In dem Augenblick glaubten sie einen Lärm im Winkel der Treppe zu vernehmen. Lieschen sah sich erschrocken um. Es war eine Fledermaus, sprach Fritz beruhigend. Er hatte ihre Hand ergriffen, sie zog sie nicht zurück. Sie standen noch ein Weilchen horchend, da war ihnen, als hörten sie wieder einen leichten Laut, ganz in ihrer Nähe. Jetzt wollte Lieschen sich mit Gewalt losmachen. Der Vater hustet nur in der Stube, bemerkte Fritz und hielt sie fester. Geh lieber nach Hause, flüsterte das Mädchen. Wenn du es willst, erwiderte er sanft, adjes! Sein Mund suchte ihre Lippen. Sie sträubte sich, bog sich zurück, aber Fritz ließ sich nicht abweisen. Liebes Lieschen, sagte er, ich habe dich ja so sehr lieb! Und aus dem Abschied wurde ein langer Kuß, der sie vereinte.

Abermals huschte die Fledermaus über ihrem Kopfe hin und erinnerte sie an die Welt, die sie vergessen. Jetzt wollte Fritz gehen, aber nun hielt Lieschen ihn zurück; ihr war, als würde ihr mit seiner Gegenwart das Leben entrissen. Ach Fritz, flüsterte sie, bleibe doch, ich mag gar nicht wieder in die Stube, o wenn ich doch mit dir gehn könnte! — In dem Augenblick polterte aber wirklich etwas, und Beide fuhren auseinander. Fritz war schon zur Thüre hinaus, als sich Mariechen oben an der Treppe zeigte. Die garstigen Fledermäuse! rief sie, kommt das Teufelszeug jetzt gar bis

hier herauf? Wäre mir doch eben bald eine in die Haare gefahren.

Lieschen erſchrack, das Kind hatte doch wohl gehorcht. Sie ging in die Küche, ihren Löffel in einen Topf zu ſtecken, damit er nicht neu ausſehen ſollte; wie ſie die Hand öffnete, ihn zu betrachten, merkte ſie erſt, daß ſie außer ihm noch eine ſchön geſchnitzte buchsbaumene Nadel darin hielt, wie die Mädchen dieſer Gegend ſie ſtatt Kammes zu tragen pflegen, die neſtförmig gelegten Flechten über dem Scheitel zuſammenzuhalten. Auf der linken Seite der Nadel ſtanden die beiden Namen Fritz und Lieschen eingeſchnitzt. Lieschen lächelte, küßte die Nadel und verbarg ſie in ihrem Bruſttuch.

Am andern Morgen kam Mariechen in die Küche, wie der Kaffee gekocht wurde, und trieb ſich um Lieschen herum. Ei, was da für ein ſchöner neuer Löffel hängt! bemerkte ſie. Lieschen wollte antworten: der iſt ja alt, ſchämte ſich aber der Unwahrheit und ſchwieg. Als Mariechen den Kaffee in Geſellſchaft der Familie aus ihrem Schälchen ſchlürfte, ſagte ſie: Wir haben auch einen neuen Löffel, Mutter; Fritz hat Lieschen für den verbrannten wieder einen gebracht!

Fritz? fragte die Mutter und ſah Lieschen ſtreng an. Was haben wir mit dem zu ſchaffen? Lieschen wurde roth.

Höre, Mädchen, ſagte der Vater, wenn dir's ein-

fiele, dich mit dem Irrwischjungen einzulassen, so weiß ich nicht, was ich thäte!

Es ist nöthig, diesen Spottnamen zu erklären. Fritzens Mutter hatte sich, da sie eines Abends in ihrer Schwangerschaft Korn zur Mühle getragen, von Irrlichtern getückt, verirrt, und die Schmerzen der Geburt ergriffen sie am Saume des Moores, so daß ihr Knäblein das Licht des Tages, oder vielmehr der Sterne, in einer kalten Herbstnacht unter freiem Himmel erblickte, was seiner armen Mutter das Leben kostete. Fritzens Vater, der sein Weib zu suchen ausging, hatte sie schon in den letzten Zügen gefunden. Es gelang ihm zwar, das kleine erstarrte Wesen zu Hause wieder aufzuthauen, aber ihm fehlte der Segen der Mutterbrust, denn drei Tage darauf begrub man Die, welche ihm das Dasein gegeben, und Ziegenmilch und Wasser ward des Kindchens spärliche Kost. Doch wie rauh das Leben es auch begrüßt, es gedieh ihm zum Trotze, und als der Vater, der nicht wieder heirathete und keine andern Kinder hatte, starb, war Fritz ein kräftiger Bursche von sechszehn Jahren, der sich nun mit seiner Hände Arbeit selbst durch die Welt helfen mußte; darum schien es aber wohl sehr vermessen, daß er die Augen zu Lieschen erhob, der Tochter eines wohlhabenden Häuslers, während er nichts besaß, als einen einzigen Acker Kartoffelland und seines Vaters kleines Hüttchen. Daß Fritz arm sei, daran hatte Lieschen kaum noch gedacht, desto näher aber lag diese

Betrachtung ihrem Vater, der schon seine eigenen Absichten mit der Tochter hatte.

Sein Wort sank schwer in ihre Seele, sie dachte den ganzen Abend daran, am andern Morgen war ihr etwas heiterer zu Muth; die Nacht lag dazwischen, sie meinte: Es fällt manches Wort zur Erde, das nicht aufgeht. Aber es kam ihr doch nicht aus dem Sinn, und da sie Fritz seitdem nicht gesehen hatte, wollte sie sich an seinem Stellvertreter, der neuen Nadel, darüber trösten und steckte sie, wie einen schützenden Zauber, die Namen zu unterst, in die Flechten, nachdem sie sie zuvor sorgfältig mit Kaffeesatz eingerieben hatte, daß das blanke Buchsbaumholz nicht so gelb und frisch scheinen sollte. Dennoch war ihr, als sehe die Mutter scharf darauf hin. Das machte sie verlegen, sie beschloß, die alte Nadel lieber wieder zu tragen. So steckte sie denn die neue in ein Paar Strümpfe, zog es über einander und legte es zwischen die übrigen in ihren Kasten; dann ging sie aufs Feld, die Kartoffeln zu behacken, die schon in der Blüthe standen.

Als sie Mittags nach Hause kam, eilte sie an ihre Lade, die süße Bestätigung ihrer Verbindung, die ihr unter den häuslichen Geschäften immer ein Traum schien, in den beiden Namen zu lesen, die hier von seiner Hand verschlungen standen. Aber in den Strümpfen, in welche sie die Nadel gesteckt zu haben glaubte, war sie nicht. Sie meinte sich zu irren, öffnete ein anderes

Paar, wickelte alle Paare auseinander, die Nadel war nicht da. Sie suchte sie wie eine Stecknadel, umsonst.

Beim Mittagstisch sprach Niemand mit ihr. Die Schwester sah sie von Zeit zu Zeit verstohlen an, wenn sie den Löffel zum Munde führte; Lieschen glaubte einen spöttischen Triumph in ihren Augen zu erblicken. Wäre Lieschen katholisch gewesen, so hätte sie gedacht: Ich bin in den Bann gethan. Die Kehle war ihr zugeschnürt, sie konnte nicht essen. Sie athmete erst auf, als sie mit der Hacke auf der Schulter ins Freie trat. Bei der Arbeit faßte sie den Entschluß, Fritz, es koste was es wolle, erst zu sprechen, ehe sie wieder über ihre Schwelle schritte, und ihm das Vorgefallene mitzutheilen. Sie blieb daher, als Feierabend war, hinter den anderen Mädchen zurück und schlug den Weg ein, den sie glaubte, daß Fritz kommen müsse. Sie ging weiter und weiter, aber sie sah ihn nicht. Sie stand unter den Bäumen, die sich im weiten Halbkreis um das Dorf und seine dürre, mit kurzem Gras bewachsene Flur ziehen, und sah sich die Augen blind. Jetzt kam ein Haufen Burschе daher, aber wenn er unter ihnen war, wie sollte sie ihn abrufen? wenn die Männer sie erblickten, so spät so allein, was hätten sie gedacht? Sie sprang in den Graben des Moosbächleins, das den Waldrand netzte — die Hitze hatte es an den höheren Stellen trocken gelegt — und verbarg sich im hohen Gras. Die Männer gingen vorüber, sie hörte sie reden, Fritz war nicht darunter. Lieschen erhob sich wieder, stellte sich hinter

eine große Buche und sah ihnen nach. Die Sonne war untergegangen, ein Schwarm Krähen, der in dem Waldstreif nistete, fuhr von dem erkorenen Platze auf, durch irgend etwas geschreckt, und umkreis'te sein Gebiet, als halte er Musterung über dasselbe für die Nacht. Seine Flügel dunkelten im Abendroth, unter den fernen Bäumen ward es finster. Ich muß doch nach Hause! sagte Lieschen; wer weiß auch, ob er mit den Andern auf der Wiese gearbeitet hat! Sie nahm ihre Hacke und ging. Da hörte sie ein bekanntes Lied; es kam um die Ecke des Waldes, es war Fritz. Sie dankte Gott, sie sprang hinter einen dicken Baum, sah überall umher — Niemand weiter war zu erblicken. O, dachte sie, wenn nur nicht noch Jemand kömmt, eh Fritz vorbei ist! — Ach ja! der Jäger mit seiner Flinte schlich in der Ferne unter den Bäumen; darum fuhren die Krähen auf, aber sie selbst fuhr zusammen, denn eben fiel ein Schuß, und mit lautem, empörtem Gekrächz flogen die Raben wieder auf und weckten die Vögel des Waldes aus ihrem ersten Schlaf. Fritz hatte zu pfeifen aufgehört, er war stehen geblieben, jetzt kam er schneller heran; kaum war er noch dreißig Schritte entfernt; aber welch Glück! der Jäger, der ihm entgegengelaufen, stand plötzlich still, bückte sich, hob eine gefallene Taube vom Boden, betrachtete sie einen Augenblick und kehrte dann in kurzen Sprüngen zum Dorf zurück. Fritz gab es auf, ihn einzuholen, er ging langsam an dem Baum vorbei, ohne Lieschen zu bemerken. Leicht wie ein Reh

sprang sie vor und hielt ihm die Augen von rückwärts zu. Er befreite sich und schloß den kleinen Wegelagerer mit einem so lauten Jubelgeschrei in die Arme, daß ihre Hände ihm ängstlich auf die Lippen sanken und sie gewaltsam zudrückten. Aber auch ihre Brust machte sich Luft, sie lachte wie ein Kind in vollster Freude ihres Herzens, dann bemühte sie sich das Lachen zu unterdrücken, das plötzlich in ein Schluchzen überging. Fritz sah sie erstaunt an.

Ach Fritz, sagte sie, wir sind noch so glücklich und werden doch bald so unglücklich sein! — Was du da sagst! rief er zornig. Und sie erzählte ihm Alles, was geschehen, so gut sie konnte. Als Fritz das Wort Irrwischjunge vernahm, ballte er die Faust und sagte: Wenn es dein Vater nicht wäre, Lieschen! — Lieschen weinte.

Sei stille, mein Herzchen, tröstete er. Morgen ist Feiertag, da will ich kommen in meinem blanksten Rock und will bei ihm um dich anhalten. Vielleicht spricht er nur so, weil er denkt, es ist Tand; wenn er hört, daß es mein Ernst ist — ich bin doch ein flinker Bursch, die Arbeit fliegt mir von der Hand, ich habe auch schon was zurückgelegt; die Zeiten sind schlimm, man schüttelt die Freier nicht mehr so von den Bäumen; wer weiß, was er thut, wenn du ihn schön bittest! — Vielleicht! erwiderte Lieschen ungläubig, sie wußte keinen bessern Rath. Traurig gingen sie bis an die Waldecke, wo der Weg quer über die Flur lief. Unter

den Bäumen hatte sie die Dämmerung vor Beobachtung geschützt, hier aber machte Lieschen ihre Hand aus Fritzens los und sprang dem Dorfe zu; es war fast dunkel, als sie nach Hause kam.

Du kömmst recht spät, Lieschen, bemerkte die Mutter unfreundlich. Der Vater stand am Fenster und schnitzte einen Pfahl. Mach Feuer in der Küche, Lieschen, sagte er, ohne sich zu ihr zu wenden. Lieschen ging und that, wie ihr geheißen.

Nach ein paar Minuten kam der Vater in die Küche. Er hielt den Pfahl mit dem spitzen Ende ins Feuer, bis er schwarz ward, dann griff er in die Tasche und holte Etwas heraus, was Lieschen anfangs für ein Messer ansah; doch wie erschrack sie, als sie ihre neue Nadel erkannte. Sie stand wie festgewurzelt. Der Vater nahm die Nadel und hielt sie ins Feuer, aber er zog sie nicht heraus, als sie schwarz ward, wie vorhin den Pfahl. Das schöne feste Holz wurde endlich roth wie glühend Eisen; der Vater zündete seine Pfeife gemächlich damit an, dann steckte er es vollends in die Glut. Lieschen stand noch immer auf demselben Fleck und starrte ins Feuer. Da schlug die Flamme aus der Nadel, sie knackte, als rufe sie um Hülfe, Lieschen machte eine Bewegung. Der Vater wandte sich langsam und sah die Tochter mit einem Blicke an, vor dem ihr Blut zu Eis gerann. Sie stand wie angeschmiedet. Die Nadel verbrannte.

Der Bauer sah sie in Asche zerfallen, dann kehrte

er sich vom Feuer ab, streifte Lieschen's todtbleiche Gestalt und sagte: Nun, denkt das Mädel nicht ans Essen? Er ging. Lieschen fuhr auf, wie ein Uhrwerk zusammenschnurrt. Sie wußte nicht, was sie that, es lag ihr im Kopfe wie Blei, wie Blei lag's ihr in den Gliedern; sie kochte die Suppe, sie trug sie herein, sie sagte kein Wort. Es setzten sich alle zum Essen, mechanisch setzte sie sich auch auf die Bank; die Mutter stellte den irdenen Teller vor sie hin; sie hob den Löffel auf wie die Andern, aber als er in ihren zitternden Händen an den Teller klapperte, schien sie zum Bewußtsein zu kommen, sprang auf und sagte: Ich habe Kopfweh und will nicht essen!

Sie ging auf ihre Kammer, sie riß sich die Kleider ab, sie riß die alte Nadel vom Kopfe und zerbrach sie wie einen Span, dann warf sie sich aufs Bett, wo ihr die Sinne vergingen.

Am Morgen schüttelte sie eine Hand — es war Mariechen's; die Sonne stieg schon hoch am Himmel. Nun, sagte die Schwester, du schläfst lange; die Mutter hat heute den Kaffee selbst gekocht, und der Vater hat sich geputzt und ist nach Altstadt gegangen.

Nach Altstadt! rief Lieschen und sprang auf — eine böse Ahnung trat ihr in dem Worte entgegen. Ja, antwortete Mariechen, nach Altstadt, er macht dort ein Korngeschäft mit dem Baumann. Lieschen dachte: Desto besser, so kömmt der Baumann nicht hierher. Der wohlhabende Bäcker hatte ihr bei seiner letzten Anwesenheit ein

paarmal Blicke zugeworfen, die sie in Verlegenheit gesetzt.

Die Mutter wird schelten, fuhr Mariechen fort; mach, daß du fertig wirst, dein Kaffee steht noch auf dem Herd.

Lieschen zog sich an; so wie sie sich allein sah, ergriff sie das Gefühl des Unglücks wieder in seiner ganzen Macht. Sie hätte so gern fortgeschlafen. Nichtsein schien ihr das höchste Glück. Dann meinte sie, sie habe geträumt, was gestern Abends geschehen. Doch sie erinnerte sich der Umstände zu genau, und der rettende Wahn verschwand wieder. Ihr Verstand kam und wollte sie trösten, sagte, eine Nadel sei eine Nadel, Fritz könne eine andere schnitzen, und ihr Vater habe sie necken wollen. Aber das besser unterrichtete Gefühl antwortete, ihr Vater scherze nicht und habe auch nicht darnach ausgesehen; in diesem Verbrennen liege eine Antwort auf alle künftigen Fragen, er wolle nicht gebeten sein, Fritz schien ihr auf ewig verloren. Die Thränen liefen ihr über die Wangen, sie trocknete sie hastig und ging hinunter. Die Mutter schalt nicht und sah sich nicht nach ihr um, erwiderte auch ihren Morgengruß nicht. Mariechen brachte ihr den Kaffee — Ich will nicht trinken, sagte Lieschen. Du willst nicht? fragte die Mutter streng, sie zum erstenmal anblickend; fehlt dir etwas? Dann ist's besser, du gehst wieder zu Bett.

Lieschen dachte an Fritz und daß er kommen

könnte; ich will's verſuchen, erwiderte ſie der grauſamen Frau, der Kopf thut mir nur noch ein bischen weh.

Sie ſetzte ſich ans Fenſter mit dem Töpfchen, in dem Milch und Kaffee zuſammengegoſſen waren, und ſchluckte und ſchluckte, es wollte gar kein Ende nehmen. Da kam Fritz ſchön geputzt daher.

Die Mutter warf einen finſtern Blick durchs Fenſter, er grüßte von außen ſchon, Lieschen ſetzte den Topf hin und fuhr auf. Fritz trat ein, aber ſein fröhliches Geſicht ward beſtürzt, als er ſein armes blaſſes Mädchen anſah; was giebts doch wieder? dachte er. Er drehte den Hut in der Hand. Frau Katharine, ſagte er nach einer Pauſe, einen ſchönen guten Morgen, und ich wollte Euern Mann gern ſprechen.

Der iſt nicht zu Haus, antwortete Katharine kurz; er iſt nach Altſtadt gegangen, Ihr müßt ein andermal wiederkommen. Fritz ſah Lieschen fragend an, ſie wagte nicht, zu ihm aufzublicken. Frau Katharine, wenn Ihr mich anhören wolltet, fuhr er fort, zu der arbeitenden Mutter gewandt —

Ich habe keine Zeit, mich auch noch um meines Mannes Geſchäfte zu bekümmern, entgegnete die Bäuerin; wenn er wiederkömmt, ſoll er bei Euch anfragen, ſobald er Zeit hat, oder Ihr kommt wohl einmal wieder vor; es wird ja keine ſo große Eile haben.

Fritz ſtand unſchlüſſig, ob er gehen oder bleiben ſollte; endlich dachte er, es wäre wohl beſſer, wenn er erſt von Lieschen die Urſach ihres neuen Kummers er-

forſchte, eh' er weiter in der Sache vorſchritte; auch überlegte er, daß er wohl thäte, ſich mit ſeinem Pathen, einem alten Bauersmann, der mit Lieschen's Vater auf einem ganz guten Fuße ſtand, zu berathen; er meinte, es ſei ſchicklicher, dieſen zu ſeinem Freiwerber zu machen; ſo ſagte er nur: Dann werde ich morgen wiederkommen, und ging mit einem bedeutungsvollen Blick auf Lieschen weg.

Der Tag verſtrich in Arbeit, Schweigen und Schmerz. Fritz ſchlich ein paar mal um den Gartenzaun, aber vergebens, Lieschen ließ ſich nicht blicken, oder wenigſtens nicht zu der Zeit; die Mutter wußte ſie in der Stube feſtzuhalten. Erſt gegen Abend kam der Vater wieder; er war ſehr vergnügt. Lieschen, ſagte er freundlich, ſteck mir die Pfeife an. Lieschen, der geſtrigen Scene eingedenk, näherte ſich ihm mit einer Art von Abſcheu und ſtreckte die Hand ſchon von weitem nach der Pfeife aus; aber gleich darauf entſetzte ſie ſich vor ihrem eigenen Gefühl, bezwang ſich und brachte die brennende Pfeife mit faſt demüthiger Miene zurück. Nun, Mädchen, ſagte der Vater, ihr das Kinn aufhebend, luſtig! ich habe dir einen Bräutigam ausgeſucht. Lieschen ſtand erſtarrt. Was braucht denn die Närrin zu erſchrecken? Aeltern denken mehr an ihrer Kinder Beſtes als die Kinder, verſtehn ſich beſſer darauf. Ein angeſehener Mann, Lieschen, ein hübſcher Mann; was ſagſt du zum Bäcker Baumann in Altſtadt?

Vater, macht mich nicht unglücklich! schrie Lieschen. Er lachte gezwungen. Wir kennen das, sagte er, nicht wahr, Mutter? Sind wir nicht nachher die besten Freunde geworden? Die Mutter schwieg. Lieschen glaubte plötzlich einen Bundesgenossen zu entdecken, wo sie ihn am wenigsten vermuthet. Mutter, bat sie, liebe Mutter, ich kann keinen andern Mann heirathen als den Fritz! — Nenn' mir den Bettler noch einmal! rief der Vater mit einer Wildheit, die Lieschen entsetzte. Sie zitterte und schwieg, eine traurige Pause trat ein. Um Martini ist die Hochzeit, fuhr der harte Mann gewaltsam gefaßt fort; es war, als kenne und fürchte er die angeerbte Krankheit des Jähzorns, als suche er sie zu bändigen.

Mutter, ich kann nicht! flehte Lieschen.

Der Mensch kann Vieles, meine Tochter, erwiderte die Mutter mit einem Tone, in den sich etwas wie Mißgunst widerwärtig mischte; ein Ton, der in seiner strengen Haltung von einer Schule des Lebens sprach, die vielleicht wenig Bäuerinnen zu Theil ward. Doch tauchte er nur auf, um zu verschwinden. Sie ging in die Küche und war wieder die gewöhnliche Hausfrau, die sie immer schien.

Vater, rief Lieschen, wenn ich Euer Kind bin, wenn Ihr Euch jemals über meine Geburt gefreut habt —

Sie erstaunte über ihren eigenen Muth, doch erblich er, so schnell er aufgelodert. Ihres Vaters Augen sprühten Flammen, er schleuderte sie mit Riesenkraft

von ſich. Mach mich nicht unglücklich, Mädchen, rief er, ſonſt weiß Gott, was aus euch Allen wird.

Als Lieschen die Augen wieder erhob, war ſie allein. Sie raffte ſich empor, ſie wankte weg und fiel wie bewußtlos auf ihr Bette. Aber dieſe Bewußtloſigkeit wich einem inſtinktartigen Gefühl von Angſt. Wenn eine Ratte kniſterte, die Thür in der Angel bebte, fuhr ſie in die Höhe und hüllte ſich feſter in ihre Decke; ſie fror, die Zähne klapperten ihr. Sie dankte Gott als es wieder Tag ward; ſie ſtand in ihren Kleidern auf, wie ſie ſich niedergelegt, ſie ordnete ſie — ach, mußte ſie denn hinuntergehen? Der Gedanke, Fritz könne kommen und von dem ſchrecklichen Vater mit dem Schlimmſten empfangen werden, beflügelte ihre Schritte. So brachte ſie einige Stunden lautlos in der Gegenwart Derer zu, die ſie ſo unglücklich machten. Es ſchlug neun Uhr. Da klopfte es an der Thür — wie ſchlug ihr das Herz! Fritz trat ein, bläſſer als gewöhnlich, aber feſtlich gekleidet — der Pathe hatte ſich nicht damit befaſſen wollen. Er grüßte Alle, die Mutter war nicht gegenwärtig, Mariechen ſaß und krüllte Erbſen, Lieschen nähte, ohne zu ſehen, wohin ſie ſtach.

Guten Tag, Nachbar, ich habe mit Euch zu reden, ſagte Fritz.

Ich weiß, warum Ihr kommt, erwiderte jener; aber es thut mir leid, daraus kann nichts werden: denn ſeht, meine Tochter iſt Braut.

Braut! ſchrie Fritz.

Wundert Euch das? Eine ſo hübſche Dirne, die eine gute Ausſteuer mitbringt, wird doch wohl noch an den Mann kommen? Sie heirathet den Bäcker —

Lieſe! rief Fritz, die Geliebte anſehend.

Lieſe zitterte und wagte nicht zu antworten, der Blick des Vaters hatte ſie wieder getroffen.

Und Ihr werdet mir einen Gefallen thun, fuhr der Bauer, als ob jener nichts geſagt hätte, fort, wenn Ihr uns nicht mehr heimſuchen wollt, weil es ſich nicht ſchicken würde. Meiner Tochter Bräutigam iſt ein wohlhabender und ein rechtlicher Mann, und ich werde ſie Keinem geben, der nichts hat, als ſein Paar geſunde Arme.

Lieschen ſchwieg noch immer. Fritzens Blick haftete auf ihr, aber er begegnete dem ihrigen nicht. Gut, ſagte er, Herr Jürgen; Ihr ſollt den armen Irrwiſchjungen nicht wieder auf Eurer Schwelle ſehn. — Er ſchlug die Thür zu und ging.

Lieſen war ſchrecklich zu Muth. Die folgenden Tage ließ man ſie nicht ausgehen, dann gab man ihr Mariechen unter irgend einem Vorwand zur Begleitung mit und ſchickte ſie nur dahin, wo man ſicher war, daß ſie Fritzen nicht traf; vermuthlich wurde Mariechen dazu gebraucht, die Orte, wo er Arbeit hatte, auszukundſchaften. Lieſe begriff nicht, daß ſie ihn nirgends ſah. Schmollte er? Ach, wenn er ihr auch zürnte, dann war ſie ganz verloren! Oder hatte er ſich ſchon getröſtet? — Einmal ging ſie mit Mariechen auf ihr

eigenes Feld zum Kornschneiden, da sahen sie ihn gerade auf sie zukommen. Aber sobald er sie gewahr ward, wandte er sich um, als habe ihn eine Schlange gestochen. Das machte sie sehr traurig, und schon dachte sie die verzweifeltsten Entwürfe aus, ihn zu sprechen, als sie ganz nahe bei sich ein Husten hörte; Mariechen schnitt eben am anderen Ende des Feldes. Es war Fritz, der in dem Ackergraben hinter einem Busche auf der Lauer lag. Lieschen ging dahin, als wolle sie sich einen Zweig brechen, die Fliegen damit aus der Stube zu jagen, und flüsterte: Fritz! bist du's — Freilich, Liese, wer sonst? Bist du mir noch gut? Ach, Liese, das war eine schreckliche Zeit! — Fritz, sagte sie, geh hier weg, aber ich will dich noch einmal sprechen. — Nur einmal? unterbrach sie Fritz. — Komm heut Nacht um elf Uhr an unsern Gartenzaun, wo das Loch ist, durch das man den Kopf stecken kann, und denke bis dahin nichts Schlimmes von mir.

Heiratheſt du ihn, Liese, fragte er, heiratheſt du ihn?

Ach Fritz! erwiderte sie. Mariechen sah sich um, und Liese riß einen großen Zweig ab, kehrte zurück und legte ihn neben ihr Bündelchen. Warum hast du ihn denn jetzt schon abgerissen? Nun wird er trocken, bis wir nach Hause gehen! sagte Mariechen. Fritz entfernte sich kriechend, wie er gekommen, bis ihn das hohe Korn verbarg.

Der sehnlich erwartete Abend kam endlich. Alles

ſchlief oder ſchien zu ſchlafen; Fritz ging ſchon ſeit einer halben Stunde am Zaune auf und ab. Jetzt ſchlug die kleine Dorfglocke elf, Lieschen war noch immer nicht da. Fritz wartete noch fünf Minuten, ſie ſchienen ihm eine Ewigkeit; da knarrte das Thürchen, ſie war's!

Ach, Lieschen, ſagte Fritz, das hätte ich doch nimmermehr von dir gedacht, daß du den reicher Bäcker heirathen und mich ſitzen laſſen würdeſt! — O Fritz, was das häßlich iſt von dir, daß du ſo ſprichſt! Was ſoll ich armes Mädchen denn anfangen? Siehſt du nicht, wie mir's zu Herzen geht? Vater und Mutter, die willigen nimmermehr ein. — Wenn du mich ſo lieb hätteſt, wie ich dich, ſo ſprächſt du nicht ſo; du fragteſt viel nach Vater und Mutter und liefſt mit mir in die weite Welt. — Und dein Häuschen und dein Acker Land? — Was geht mich mein Häuschen an, wenn ich dich nicht habe? Möchte drin wohnen, wer da will! Wir ſind geſund, wir könnten arbeiten. — Ach Fritz, wie viele Leute, die geſund ſind und arbeiten können, und doch kein Brod finden! Und wenn ich nun Kinder kriegte, wie wollten wir denn die ernähren? — Sie verſtummte vor Schrecken über ihre eigene Aeußerung. In der Pauſe, die dadurch entſtand, hörte ſie Fritz ſchluchzen. Still, ſagte ſie leiſe, ſtill, guter Junge, daß man uns nicht hört. Sieh, und wer ſollte uns denn trauen, wo fänden wir Jemand? Weißt du noch, wie vor vier Jahren die ſchöne Kutſche mit den zwei Leuten nach Jägerhof kam, zu unſerm

Herrn Paſtor, und kein Menſch wußte oder hat je erfahren, wer ſie geweſen ſind? Das waren vornehme reiche Leute, die ſo viel vermögen; ſchön wie die Engel und prächtig angezogen, als wenn ſie zum Tanze wollten, und half ihnen Alles nichts. Erzählte nicht die Frau Pfarrerin, wie ſich der junge Herr vor ihrem Mann auf die Knie geworfen und ihm zweitauſend Thaler geboten hätte, wenn er ihn mit der ſchönen Dame trauen wollte? Aber der Herr Paſtor hat nicht gewollt, denn es wäre doch bekannt worden, und dann hätten ſie ihn abgeſetzt. Und haben wir nicht nachher gehört, daß dieſelben Herrſchaften ſchon ſechs Stunden lang in der Haide herumgefahren waren und es überall verſucht hatten, und die Prediger hatten ſie alle fortgeſchickt? Wenn ſo reiche Leute das nicht erlangen konnten, was ſollen wir hoffen? — Fritz hatte keine Antwort darauf, er ſagte weiter nichts als: Das iſt doch erſchrecklich! Aber plötzlich rief er: Lieschen, mir fällt was ein. Neulich kam die Botenfrau von Emmede ins Dorf und ſprach bei mir vor und bat mich, weil es ſo regnete, ob ſie ihren Korb nicht dürfte bei mir ſtehen laſſen, ſie wollte rund umgehen und fragen, ob einer was in der Stadt zu beſorgen hätte. Ich ſagte: i ja, warum denn nicht? und weil ich juſt nichts Andres vorhatte, als meine Jacke von alle Tage zu flicken, guckte ich ein Buch an, was oben auf ihrem Korbe lag; das ſchickte der Herr Paſtor von Emmede wieder nach der Stadt. Es ſah nicht hübſch aus und

war ſchmutzig vom Leſen, und ich dachte: ob keine Bilder drin ſind? Und dann dacht' ich: haben's ſo Viele geleſen, ſo kannſt du auch wohl hineinſehn, wird ja wohl ein gutes Buch ſein, weil's der Herr Paſtor lieſ't, wenn's nicht Latein iſt. Da war das Buch von Engelland, und von einem Herrn, der drin ſchrieb, wie Alles in Engelland wäre, und was er da geſehen hätte. Das gefiel mir, und weil die Botenfrau ſo lange ausblieb, und die Buchſtaben größer und deutlicher waren als im Geſangbuch, las ich ein ganzes Stück hinein, und da ſtand geſchrieben, daß in Engelland ein Schmied wohnt, der die Leute für ein Stück Geld und gute Worte trauen darf, und daß die armen Jungen, die keinen Paſtor dazu finden, mit ihren Liebſten dorthin reiſen. Da ſagt der Schmid nur ein Wort und lieſ't ein Blatt aus einem Buche durch, und dann ſind ſie mir nichts dir nichts Mann und Frau, ſo feſt, daß kein Menſch ſie wieder auseinanderkriegen kann, wenn er auch wollte, und Keiner hat mehr was dabei zu ſagen.

Ach Fritz, wandte Lieschen ein, das gefiele mir doch nicht; wenn mich der Herr Paſtor nicht getraut hätte, ſo wäre gewiß kein Segen dabei, und ich müßte mich immer vor dir und vor allen Menſchen ſchämen, vor meinen eigenen Kindern würde ich mich ſchämen, und wenn ſie *dich* ſchon Irrwiſchjungen nennen, was würden ſie *die* erſt heißen?

Fritz ſtampfte mit dem Fuße. So ſoll mich doch der Teufel holen, ſagte er —

Lieschen fuhr mit der Hand durch den Zaun und drückte sie ihm auf den Mund. Fritz, sei fromm, sagte sie, fluche nicht, wenn du mich lieb hast —

Aber du hast mich auch gar nicht ein bischen lieb, denn du hast bei Allem was zu erinnern —

Ach Fritz, ist es denn aber nicht wahr? Wenn's nur was gäbe, wobei nichts zu erinnern wäre, so solltest du wohl sehen, daß ich dich lieb habe. — Ja, das wäre auch die rechte Kunst! unterbrach er sie. — Und dann, wie kämen wir nach England? fuhr sie fort; das ist ja so weit. Wir haben kein Geld, in Kutschen zu reisen, wie die vornehmen Leute —

Wir bettelten uns durch.

Ja, antwortete Lieschen, das ginge wohl zu Lande, aber bei wem betteln wir auf dem Meer? Denn es geht ja nach England übers Meer, sagen sie.

Fritz kratzte sich den Kopf. Ich will Pastors Julius in Langenwalde fragen, sagte er, der hat einen Bruder, der in England Unteroffizier ist.

Und wenn wir drüben wären, würde der Schmied die Deutschen auch trauen wollen? Und dann gälte sein Trauen gewiß nur in England, hier fragten die Leute viel darnach!

Nun, so blieben wir in England und würden Engländer! sagte Fritz.

Aber wir können ja kein Englisch, und wie fänden wir da Arbeit? Wir könnten ja mit Niemand sprechen! Und wie wollten wir denn den Schmied finden, Eng-

land ist ja so groß, wenn wir Niemand darum fragen könnten? Nachher reis't man ja auch nicht so ohne Paß, und wer gäbe uns den? Sie griffen uns auf und schickten uns ins Arbeitshaus, wie Vagabunden. Nein, ich brächte dich nur ins Elend.

Ach, arme Leute sind doch recht übel dran! rief Fritz.

Nun, reiche nicht viel besser; denke nur an die vornehmen Herrschaften, die Niemand finden konnten, der sie trauen wollte.

Sie werden doch am Ende noch Jemand gefunden haben, sprach Fritz, aber wir — Er ballte die Faust.

O Fritz, bat Lieschen, sei nur nicht so, sei nicht wild; versprich mir, daß du fromm sein willst. Sieh, mein Vater ist schon so — sonst giebt's ein Unglück!

So versprich mir wenigstens, daß du den Bäcker nicht heirathen willst, daß du nein sagen willst vor dem Altar.

Dann hätte ich die Hölle im Hause, mein Vater schlüge mich todt.

So kämst du zu mir —

Und das ganze Dorf zeigte mit Fingern auf uns, und sie würden uns am Ende hinausweisen in die weite Welt —

So gingen wir —

Nein, Fritz, so nicht. Wenn ich deine Frau wäre, dann meinetwegen, und hätten wir auch keine trockene Rinde zu essen; aber so —

Fritz reichte ihr die Hand durch die Hecke, sie nahm sie und wischte sich die Thränen damit ab; sie versuchten, sich einander durch den Zaun zu nähern, aber es ging nicht. Fritz wollte das Loch größer machen — Laß, Fritz, sagte Lieschen, der Vater und die Mutter merken's morgen; sieh, ich habe so schon all meinen Thymian zertreten! — Fritz stieß einen Fluch aus. Immer der Vater und die Mutter! sagte er. Es heißt, du sollst Vater und Mutter verlassen und mit deinem Manne gehn.

Aber du bist ja nicht mein Mann.

Ach, das ist ja immer das Alte, rief Fritz, dessen ungeschulter Verstand doch zu bemerken begann, daß sie sich hier in einem Kreise drehten, der keinen Ausgang hatte. Er wollte über den Zaun klettern und zu ihr hereinkommen; schon riß er an den Dornenbündeln, die ihn hinderten, Lieschen hielt ihn zurück. Nein, Fritz, sagte sie sehr ernsthaft, weißt du, warum ich dich hierher bestellt habe? — Nun? fragte er gespannt. — Um mein Wort zurückzuhaben und dich zu bitten, daß du mir erlaubst, daß ich den Bäcker heirathe. — Das ist eine schöne Geschichte! rief Fritz zornig. Du Treulose, du Falsche! Nun sehe ich's, du willst mit aller Gewalt einen reichen Mann haben —

Du bist recht abscheulich, Fritz, rief sie, seine Hand loslassend; wenn du so sprichst, hab' ich gar nichts mehr mit dir zu schaffen. Sie ging dem Hause zu. Lieschen, rief Fritz zornig, Lieschen! Er riß an den

Dornen, die das Klettern über den Zaun unmöglich machten; sie kehrte zurück.

Ich habe dich hergerufen, Fritz, um dir dein Wort wiederzugeben, sagte sie feierlich, und meines zurückzufordern, damit nicht ein großes Unglück entsteht. Höre, Fritz, ich vertraue dir gewiß recht viel, und du magst daraus sehn, ob ich dich lieb habe und glaube, daß du ein guter Mensch bist. Komm näher — Fritz rückte sein Ohr an die Oeffnung. Sieh, sagte Lischen, du kennst meinen Vater nicht, du weißt nicht, was er thun kann, wenn er wild wird, ich aber weiß es. Fritz, als wir hier ins Land kamen — mein Vater, will ich sagen — und er das Bauergütchen mit seinen schönen blanken Thalern kaufte, da war mein Vater aus seinem Lande weggezogen — und ich weiß selbst nicht, wo es ist, den nie haben sie mir's gesagt — aber er war weggezogen, weil mein Großvater — o Fritz, daß ich dir das erzählen muß! — Sie hielt inne und schluchzte, dann fuhr sie gewaltsam fort — weil mein Großvater Einen im Jähzorn erschlagen hat und — auf dem Richtplatz umgekommen ist — setzte sie dumpf hinzu.

Herr Gott! rief Fritz.

Mein Vater ist eben so jähzornig wie sein Vater, und er hat schon gedroht — Willst du uns unglücklich machen, Fritz? — Wenn mein Vater mich — oder dich — Fritz, Fritz! Ich bitte dich um deinetwillen! Wenn mein Vater auch — Sie hielt die Hand vor die Augen.

Vielleicht hatte die Erregung, mit der sie sprachen, sie der Vorsicht vergessen machen, denn sie hörten plötzlich Lärm, als ob Jemand an einem Laden im Hause rassle, und Beide flohen nach entgegengesetzten Seiten. Lieschen erreichte das Haus noch glücklich und zog die Thür an, huschte die Treppe hinauf, als der Laden aufging und des Vaters Stimme herausrief: Wer, zum Henker! ist denn da im Garten? — Fritz hatte sich in den nächsten Garten geworfen und beschloß, nicht eher zu gehen, bis er Lieschen in Sicherheit wisse, denn nach Dem, was er erfahren, zitterte er für sie. Sie schien sein Dableiben zu ahnen, denn sie machte ihr Kammerfensterchen auf, welches nach der Seite des Gartens zu ging, und fragte von oben herunter: Was giebt's da im Garten, Vater?

Das weiß Gott, antwortete der Bauer; es war ein Getrappel und ein Geschwatze, ich will gleich mit der Laterne nachsehen. Jetzt hielt es Fritz für gerathen, das Weite zu suchen, denn wenn man ihn fand, war Lieschen überführt. Der Vater trat wirklich in den Garten. Was zum Teufel! rief er, die Hausthür ist ja nur zugeriegelt, der Schlüssel steckt drin. Das Weibsvolk! Ueber die Nachlässigkeit! — Das arme Lieschen hatte sich bei ihrer Flucht nicht so lange aufhalten dürfen, den Schlüssel herauszuziehen und ihn an seinen Ort zu hängen; sie fürchtete verrathen zu sein. Doch der Vater sagte weiter nichts und ging mit der Laterne in den Garten. Durch den glücklichsten Zufall

von der Welt ſtand neben dem Loche im Zaun ein großer Birnbaum, deſſen kleine gelbe Birnen eben zu reifen begannen. Die Spitzbuben, rief der Bauer, da haben ſie Birnen ſtehlen wollen! Ja, ja, es ſind die erſten, und wenn ſie die zu Markte gebracht hätten, ſie würden einen hübſchen Pfennig Geld dafür gekriegt haben. Iſt da nicht am Zaun gearbeitet und geriſſen — und aller Thymian und die große blaue Levkoje zertreten — einer iſt ſchon drin geweſen, der andere hat ihm herübergeholfen, da ſind die Neſſeln vorm Zaun ganz zerſtampft, und hier im naſſen Graben ſteht noch ein Fuß. Die Halunken! Morgen muß der Zaun wieder gemacht werden, heute Nacht kommen ſie wohl nicht wieder. Er ging zurück. Höre, Mädchen, ſagte er zu Lieschen, die noch im Fenſter lag, daß du mir den Schlüſſel nicht wieder in der Thür ſtecken läßt! — Ei, Vater, erwiderte ſie, das iſt grade am ſicherſten, wenn der Riegel vor iſt, ſo kann ja Niemand einen falſchen Schlüſſel von außen probiren. — War denn der Schlüſſel umgedreht? fragte der Vater raſch. — Lieschen glaubte einen Anflug von Liſt in dem Ton zu bemerken, mit dem er die verfängliche Frage that, und antwortete ſchnell: Ich weiß nicht, ob ich die Thüre zuletzt zugemacht habe, oder ob ſeitdem noch Jemand im Garten war; als ich Glock' neun ſchlafen ging, habe ich ihn umgedreht und den Riegel vorgeſchoben. — Nun, vielleicht war er umgedreht, erwiderte der Vater haſtig. Sie ſagte gute Nacht und machte das Fenſter

zu. Was giebt's denn da im Garten? fragte jetzt auch die Mutter, den Kopf aus dem Fenster steckend. J, die Spitzbuben wollten Birnen stehlen! hörte Lieschen den Vater antworten. — Wer denn? — Weiß ich's? Sie haben nicht gewartet, bis ich kam. — Ob er wirklich Verdacht geschöpft, ob ihre schnelle Erscheinung am Kammerfenster ihn getäuscht, oder ob er es politischer fand, getäuscht zu scheinen, ward der Tochter nicht klar. Sie legte sich nieder; es war ihr so leicht ums Herz, daß sie mit Fritzen sprechen können; seit langer Zeit schlief sie einmal wieder sanft und gut.

Fritz kehrte unangefochten in sein einsames Häuschen am äußersten Dorfende zurück; als aber der erste Eindruck der Freude über ihr beiderseitiges Entkommen vorüber war, sagte er zu sich selbst: Wie hab' ich mich darauf gefreut, sie heute Nacht zu sprechen, und was habe ich nun davon als Betrübniß? Sie sagte freilich „zum letztenmal", aber wer glaubte das? Ich dachte, ich beredete sie wohl — nun hat sie mich beredet. Ja, das Weibsvolk! Was das will — O Lieschen, Lieschen! Hätte ich das gedacht, daß das so bald ein Ende nehmen sollte? Aber versprochen habe ich ihr doch nichts? Nein, ich habe ihr nichts versprochen! Der Bäcker, der reiche Bäcker! Ach, wenn ich doch reich wäre, wenn ich doch reich wäre! — Er warf sich in seinem Bette herum und schmiedete tausend Pläne reich zu werden, die er alle wieder verwarf, weil sie entweder an und für sich unhaltbar waren, oder weil zu allen Zeit ge-

hörte, die ihm eben fehlte. Er fand keinen Schlaf, er weinte, er ſchimpfte, er raufte ſich die Haare aus, es half Alles nichts. Zuletzt ſetzte er ſich im Bette auf und legte den Kopf in ſtummer Verzweiflung in die Hand. Die Vögel, die den Morgen ankündigen, ließen ihre traurigen, einzelnen Töne erſchallen; nach einer halben Stunde verſtummte der erſte, und ein anderer gab einen Laut von ſich, endlich ein dritter, die Dämmerung ward merklich; nie war ein Tag Fritzen ſchmerzlicher angebrochen, der Himmel wurde im Oſten grau, dann weiß, er färbte ſich röthlich, er färbte ſich gelb, die Sonne kam endlich, ſie war ihm verhaßt. Wie ſchien ihm ſein Haus ſo öde, die Wände ſo arm! Und ſollte es immer ſo bleiben, ſollte nie ein theures Geſicht ſie ihm beleben, der kleine Raum immer ſo ſchmucklos ſein, ohne Kinder, ohne Frau? — Der Arme iſt allein, dachte Fritz, und der Arme — der iſt ein armer Mann! Er weinte laut. Draußen zogen die Leute zur Arbeit, er ſaß noch immer unbeweglich. Die Einzelnen ſangen, Andere ſchwatzten, wie ſie mit dem Werkzeug in den Händen zuſammen gingen, einer pfiff, auf ſeinem Wagen ſtehend, mit dem er luſtig zum Dorfe hinausfuhr, das Lied, das Fritz ſonſt zu pfeifen pflegte; er wandte ſich ab, Leben und Fröhlichkeit waren ihm zum Ekel. Noch immer ſaß er auf ſeinem Bette und fühlte kein Bedürfniß aufzuſtehen und keins zu frühſtücken. Endlich trieb der Hirt die Heerde vorbei und hielt vor ſeiner Thür an, die Kuh zu erwar-

ten, die, das arme Thier, ſchon lange im Stall nach dem gewohnten Futter brüllte und jetzt, wo ſie die andern vernahm, lauter ward. Fritz ging hin und band ſie los. Friß draußen, friß ein andermal! ſagte er, die Kette auf die leere Krippe werfend. Er öffnete die Thür und ſtieß ſie hinaus. Der Hirt bot ihm einen guten Morgen — verletzt von jeder Berührung der Außenwelt zog Fritz ſich wieder in ſein Haus. zurück, all ſeine Glieder waren ihm wie gebrochen. Auf dem Flur ſah er ſeine Sichel hängen, es fiel ihm ein, daß er ſich den Tag zum Kornſchneiden verdingt habe; er nahm die Sichel, drückte den Hut auf die Augen, warf ſeine Thür ins Schloß und ging.

Die friſche Morgenluft that ihm wohl, er fühlte ſich geſtärkt. Auf dem Felde angelangt, ſtellte er ſich in die Reihen und arbeitete mit einer Art Heftigkeit. Als der Mittag herankam, war er ſehr erſchöpft. Weiber und Kinder brachten den andern Schnittern Töpfe mit Eſſen, ihm brachte Niemand was, er hatte ja weder Vater noch Mutter, kein Weib und kein Kind. Das Brod und die Zukoſt, die er ſonſt mitzunehmen pflegte, hatte er vergeſſen. Er ging abſeits, damit Keiner merken ſolle, daß er nicht eſſe.

Aber ein Gefühl der Nüchternheit überkam ihn doch, trotz ſeines Kummers; die durchwachte Nacht, die ſtarke Arbeit machten ihre Rechte geltend, und als die Branntweinflaſche umherging und die Männer ſie ihm anboten, that er einen derben Zug.

Das Feld lag am Wege und Fritz schnitt grade am äußersten Ende und faßte eben ein Bündel bestaubter Aehren zusammen, als er die nächsten Arbeiter den Hut abnehmen sah. Guten Tag, Herr Baumann! sagte einer derselben.

Fritzen fuhr's in die Glieder; er blickte auf; der Bäcker hatte nur am Hute gerückt und war schon vorüber. Er ging sonntäglich geputzt, ein großer Blumenstrauß von Rosmarin, Rosen und Levkojen prangte an seinem langen, hellblauen Tuchüberrocke mit den blanken Knöpfen. Fritz ballte die Faust und sah dem rüstig Zuschreitenden mit glühenden Augen nach. Der soll sie auch nicht haben! murmelte er, und ein böser Gedanke keimte in seiner Brust. — Wem droht Ihr? fragte der Schnitter. Laßt Euch mit dem nicht ein, der ist ein reicher und genauer Mann, mit denen ist nicht gut Kirschen essen, die Zähne werden nur davon stumpf. — Gebt mir zu trinken! rief Fritz, meine Zunge klebt am Gaumen! Der Schnitter reichte ihm die Flasche.

Am anderen Morgen war Fritz auf dem Wege zum Immeker. Es mag doch wohl was dran sein, dachte er, was die Leute vom Immeker sagen; wir wollen sehen! — Er wand sich durch Haiden und Moor und kam an die ersten Bienenstöcke; es waren die jungen Schwärme, in diesem Jahre eingefangen. Er ließ sein: Hei, ho! durch die Ebene erschallen, aber Nie-

mand antwortete. Hier ist er nicht, dachte er, er muß weiterhin sein. Er ging von Bienenstock zu Bienenstock, wohl eine Stunde Weges im Kreise herum und fand ihn nicht; da bemerkte er in der Ferne einen Trupp Eichen, das sicherste Zeichen des Wassers in dieser Einöde. Er schritt darauf zu; wohl lag in ihrem Schatten verwittertes Stroh, wohl war das Kraut im Kreise niedergetreten, hier hatte es gestanden, des Immekers wanderndes Haus, aber es war schon weiter weggetragen; verdrießlich warf Fritz sich auf das kurze Gestrüpp und legte den Kopf in die Hand, müde vom Gehen und des Tages Hitze; rechts und links um ihn summten die Bienen in der rothen, blühenden Haide und hatten ihr Reich ganz allein. Ihm ward in dieser Einsamkeit so wohl und weh; ach, dachte er, summt ihr nur, ihr habt keinen Kummer und keinen Schmerz! Als er sich ein wenig ausgeruht hatte, hungerte ihn, er langte ein Stück Brod und Käse aus der Tasche, wickelte das Tuch auf, in das er es sauber gebunden, und aß, aber die Bissen wollten nicht hinunter; ein kleiner Finke saß in der Eiche über ihm und zwitscherte und war froh; das that ihm weh, er stand auf, sich weiter weg zu legen, und trat an den Moorbach, der sich unter Bäumen hinwand. Er mußte erst die Menge weißer und gelber Wasserlilien und die blühende Conferve bei Seite schieben, die ihn bedeckte, eh' er das Wasser mit der Hand erreichen konnte, dann trank er, warf sich am Ufer nieder und ruhte noch eine Weile.

Eine Pfeife Taback weiter fand er wirklich des Immekers Wohnung, vor der eine Menge leerer Bienenkörbe standen, doch war sie gleich diesen leer; der Mann mußte grade heute gegangen sein, Vorräthe zu holen. In der Hoffnung, er könne noch wiederkommen, entschloß sich Fritz, ein wenig zu warten, und trat in die Hütte. Hier war das Reich der Natur und der Freiheit. Da lag ein angefangener Bienenkorb, dort Stroh und Weidenruthen, Messer, Kleider und Geräthschaften aller Art; auf einem hölzernen Tischchen stand eine schräggestellte Schüssel mit Honigscheiben, deren Saft in ein auf der Erde befindliches Gefäß auströpfelte. Niemand stahl hier als die kleinen Bienen, welche wieder von dem Honig naschten, den man ihnen geraubt, und wenn auch Jemand in diese Einöde kam, der Immeker war ein gefürchteter Mann, der Jedem, der ihm etwas genommen, ein Leides anthun konnte, Keiner wußte wie; denn ein Immeker versteht sich auf vielerlei Dinge, unter andern darauf, jeden Dieb ausfindig zu machen. Fritz betrachtete alles um sich her mit einer Art religiöser Scheu, kaum wagte er etwas anzurühren; er sah in der Sicherheit dieser preisgegebenen Gegenstände einen Beweis ihrer Heiligkeit und der Macht des Immekers, den er sich vornahm auf alle Weise zu Rathe zu ziehen, und wenn er noch mehr als einmal wiederkommen müßte. Auf dem Tische lag ein abgenutztes Spiel deutscher Karten, daneben ein altes Buch in schweinsledernem Einbande; Fritz machte

es auf und sah hinein. Der Titel war abgerissen und die Schrift von sonderbarer Art; es war wohl deutsch, hochdeutsch sogar, aber man konnte es nicht verstehen; hin und wieder befanden sich Zeichen am Rande, die es dem Eingeweihten vielleicht erläuterten, rothe und schwarze Punkte, Figuren hier und dorthin gemalt; an einem Orte schien ein Blatt herausgerissen, am Ende des Buches hörte der Druck ganz auf, und einige vergelbte Blätter folgten, auf welchen wunderliche Krakeleien verzeichnet standen, zwischen denen man Mond und Sonne unterschied.

Als Fritz, unfähig mit dem magischen Buch aufs Reine zu kommen, aus der Hütte trat, erschrak er, die Sonne schon so tief am Himmel zu sehen. Es ward ihm plötzlich bang ums Herz, und wie zu seinem Troste ließ er sein Halloh! durch die Gegend ertönen; doch da nichts als der Schall der eigenen Laute ihm antwortete, schlug er den Rückweg ein. Er lief, als sei Jemand hinter ihm, und es dämmerte erst, als er, von Schweiß triefend, den Rand des Föhrenwäldchens erreichte, von welchem aus man sein Dorf erblicken konnte. Schon seit einer Weile war ihm gewesen, als sehe er in einiger Ferne einen Schatten sich von Stamm zu Stamm winden, jetzt entdeckte er, daß es ein Mann sei, der auf ihn zu komme. Aber obgleich der Mann zu gehen schien, kam er nicht näher, und er ging doch auch. Fritz stand still, das Phänomen zu beobachten. Erhitzt wie er war, mußte er sich getäuscht haben, denn

es kam wirklich auf ihn zu. Wie es ganz nahe war erkannte er an der unterſetzten Geſtalt und dem großen Barte den Immeker, der einen Handkorb trug. Freudig ſchritt Fritz auf ihn zu und ſagte: Ich komme von Euch, Herrmann Baldrian.

Ich weiß, antwortete der Immeker. Ihr ſeid weit in der Irre herumgelaufen. — Wer hat's Euch denn geſagt? fragte Fritz erſtaunt. — Der Immeker lächelte bedeutungsvoll und ſchwieg. Beruhigt Euch, Keiner im Dorf, fuhr er dann fort. Da er Fritzens geſpannte Miene bemerkte, ſetzte er hinzu: Die Wolke, in die Euer Schatten fiel. Fritz ſah ihn betroffen an, er glaubte ſich zu erinnern, wie eine kleine Wolke am blauen Himmel über die Sonne gezogen, als der Finke in der Eiche ſang. Das kam ihm ſo wunderbar vor, daß er verſtummte.

Ihr habt einen Diebſtahl zu beklagen? fuhr der Immeker fort. Fritz ſchüttelte den Kopf; einen Diebſtahl nicht, ſagte er, ſich hinter den Ohren krauend. — Doch, doch! nickte der Immeker. Sie ſtahlen Euch ein Herz? fuhr er wie fragend fort. Fritz ſtaunte den Mann der Wüſte an. Ich begreife nicht, ſagte er endlich, wie Ihr Alles wiſſen könnt! — Wenn Ihr's begriffet, warf der Immeker hin, ſo wär's das rechte Wunder! — Sie gingen ein paar Schritte weiter. Sagt mir, brach Fritz das Schweigen, deſſen ſchwer bedrücktes Herz nicht wußte, wie er ſeinen Vortrag

einleiten ſollte, es iſt alſo wahr, daß Ihr geheime Kräfte beſitzt —

Das werd' ich jedem Narren aufbinden! fuhr der Immeker heraus.

Fritz ſchwieg, als habe ihn Jemand aufs Maul geſchlagen. Dann ſagte er leiſe: Ich werd's Niemand verrathen.

Das ſagt Jeder! brummte der Immeker.

Ich habe ja Niemand, fuhr Fritz fort, dem ich was verrathen könnte; kein Weib und kein Kind, keine Mutter und keine Magd, ich bin ganz allein, und mein Mädchen — das fiſcht mir der reiche Baumann weg!

Der Immeker räuſperte ſich und ſchwieg.

Was iſt da zu thun, Mann? drängte ihn Fritz.

Zu thun! Was da zu thun iſt, wißt Ihr ſo gut als ich, erwiderte jener rauh. Wer ſich nicht ſelbſt zu rathen weiß, dem hilft auch kein Anderer nicht. Er ſtrich ſich den langen Schnurrbart und wies eine weiße Reihe Zähne, deren plötzlicher Anblick etwas Thieriſches hatte. — Wie ſoll ich ihn beißen? fragte in natürlichſter Ideenverbindung Fritz. Er iſt reich!

Iſt der reichen Leute Fleiſch feſter als anderer Menſchen?

Nein, nein! rief Fritz lebhaft. Ich weiß, Ihr habt Gewalt über Leben und Tod, und kann Euch Keiner was drum anhaben; ſo ſeid denn ein Richter

über Ungerechtigkeit, wie Ihr's immer war't, ein Richter im Verborgenen —

Das war ich ſo eben, unterbrach ihn der Immeker. Der lange Michel hat das geſtohlene Leinen herausgeben müſſen.

Der lange Michel! Die zwei Stück, die dem Tiſchler Johanni von der Bleiche wegkamen, kein Menſch wußte wie? Und das hatte der lange Michel gethan? Wie iſt das entdeckt worden?

Der Immeker lächelte. —

Und was geſchieht ihm? Kömmt er zum Sitzen?

Ihm geſchieht nichts, er iſt weg unter die Soldaten, ſagte der Immeker.

Der Spitzbube! rief Fritz, nicht bedenkend, daß er im Begriff ſtand, ein weit größeres Bubenſtück zu begehen. Und ſeine Braut? Was wird aus der? Was macht die blanke Grete nun? — Die wird ſchon noch an den Mann kommen, es nimmt ſie der rothe Töffel von der Ecke. — Der! fuhr Fritz auf, der dumme Hans? Seht doch, Andre ſind glücklich, die können nehmen, wen ſie wollen, die kriegen ihre Mädchen! Die Bräute regnen ja nur ſo im Dorf, aber ich, ich armer Tropf —

Weil Ihr ein Dickkopf ſeid! antwortete der Immeker.

Ein Dickkopf! Das ſoll mir Keiner ſagen, ſchrie Fritz. Sagt, Immeker, wollt Ihr ihm Eins anthun?

Dem Baumann? fragte der Immeker langsam. Der ist ein reicher Mann, an dem klebt seines Goldes Macht; dem muß man nicht bloß an den Leib, man muß auch die Goldkraft brechen; dazu bedarf's aber eines gelben Stücks von seinem eigenen Gelde, was mit seinem Haar in den Fluß versenkt wird. Wißt Ihr daran zu kommen, so kann's sein, sonst nicht, denn er hat zu viel, und das Gold zieht seinen rothen Kreis um ihn, der ihn schützt.

Das sagt' ich ja, rief Fritz, und Ihr lachtet mich aus; doch daran soll's nicht fehlen. In meiner Sparbüchse ist so viel, daß ich einen Louisd'or zusammenbringe, wenn ich den letzten Himten Gerste verkaufe; und seine Haare — nun, die will ich Euch auch schon schaffen! Wirkt's aber noch vor Martenstag? Denn Martenstag ist die Hochzeit.

Laßt sehen, sprach der Immeker, die Zeit ist kurz. Wir haben noch — er zählte an den Fingern und schien in einer Berechnung versunken. Fritz schwieg, ihn nicht zu stören.

Ihr seid ein Sonntagskind? fragte der Immeker jetzt. Da könnt' es schneller helfen.

In der Nacht vom Sonnabend auf den Sonntag geboren, bald nach zwölf, sprach Fritz.

Gut, sehr gut, sagte der Immeker. Und sie nennen Euch den Irrwischjungen.

Fritz runzelte die Stirn.

I was, freut Euch deß! Seid nicht so dumm; das

gibt Euch Macht über ihn. Ihr ſeid im Moor geboren, da hat das Moor mehr Gewalt, als der Fluß, wir vergraben's im Moor; denn wenn Eure Kräfte nicht mithelfen, für Jeden geht's nicht! Meint Ihr, das iſt ſo leicht?

Er zog ein Büchelchen aus dem Buſen, ſchlug Feuer, zündete das Licht einer kleinen Laterne an und warf ſich aufs Moos, in dem Buche zu blättern. Laßt ſehen, wie die Zahlen ſich ſtellen, ſagte er. Fritz bemerkte, daß er Sorge trug den Mondſchein von den Blättern zu entfernen, während er las.

Der Immeker ſaß in ſeine Berechnung vertieft, als ſei hier ſein Haus, als lieſe ihm die Zeit auf dem ewigen Rade nicht ab; Fritz ſtand geſpannt daneben. Der letzte Schein des Tages verſchwand, Jener zählte die Blätter ſeines Buchs von vorwärts, er zählte ſie von rückwärts, dann und wann murmelte er Worte, wie Fritz nie welche gehört; endlich ſah er auf. Es geht noch, ſagte er, wenn Ihr das Gold und die Haare in acht Tagen ſchafft; Ihr müßt aber in der Nacht kommen, und es darf kein todtes Haar dabei ſein, alle friſch und geſund, und Gold und Haare von ihm. — Dann geht's? fragte Fritz haſtig. — Seid ruhig, der wird auf Martenstag keinen Gänſebraten mehr eſſen! lachte der Immeker.

Topp! rief Fritz mit glühenden Augen, Ihr ſollt Alles zu ſeiner Zeit haben, ich verlaſſe mich auf Euch!

Den Kopf voll heißer Projekte langte Fritz in ſeiner Wohnung an.

Am andern Morgen ſaß der Bäcker Baumann in ſeiner ſandbeſtreuten Stube und blätterte in alten Schuldbüchern; von Zeit zu Zeit ſchüttelte er den Kopf mit der weißen, reinlichen Nachtmütze, da klopfte es an ſeiner Thür. Verdrießlich über die Störung, rief er ein gereiztes: Herein! und Fritz, noch roth von der Laſt, die er den weiten Weg getragen, trat ein. Er nahm die Mütze ab und ſagte: Guten Tag! — Nun, was wollt denn Ihr? fragte der Bäcker. — Ich habe einen ſchönen Himten Gerſte, noch vom vorigen Jahre, antwortete Fritz, wollt Ihr ſie anſehen, Herr Baumann? Ich weiß wohl, daß es alte Gerſte iſt, und die neue ſchon in den Scheunen, aber jeder Menſch weiß auch, daß die Frucht von dieſem Jahre nicht ſo ausfällt wie die vom vergangenen; es ſteckt kein Mehl in den Körnern, weil Alles ins Stroh ging. — Nun, nun, das iſt noch nicht ſo ausgemacht, unterbrach ihn der Bäcker. — Sie ſagen's Alle, Herr Baumann, Ihr mögt fragen rechts, Ihr mögt fragen links; in Emmede, auf dem Jägerhof, überall iſt's ſo. Ich war auch nicht in der Abſicht, meinen letzten Himten zu verkaufen, aber kömmt Zeit, kömmt Rath. Man braucht immer mehr Geld als man denkt, und ſo dachte ich, Ihr brauchtet auch immer mehr Mehl, als Ihr denkt. Wollt Ihr Euch die Frucht anſehen? ſie liegt auf der Diele. — Der Bäcker ging mit ihm hinaus, ohne zu antworten.

Baumann war offenbar mit der Waare zufrieden, aber er war ein zu guter Wirth, es zu geſtehen. Viel Trespe drunter! ſagte er, das Korn durch die Finger laufen laſſend. — Trespe! rief Fritz heftig, nun, wenn da — er mäßigte ſich — kommt mir doch mit der Trespe! Nein, Herr Baumann, wenn da Trespe drunter iſt, ſo will ich — er wühlte in dem Korn. — Und was ſoll denn der Sack koſten? fragte der Bäcker. Fritz ſagte ſeinen Preis, und Baumann erwiderte nichts. — Ich habe den Preis gewiß ſehr niedrig geſtellt, fuhr Fritz fort, denn auf dem letzten Markte koſtete die Gerſte zwei Groſchen mehr — Die neue, die neue! fiel der Bäcker ein. — I nun, Herr Baumann, neue oder alte, das iſt gleichviel; Gerſte iſt Gerſte. — Was Ihr da ſchnackt! rief Baumann. — Aber ich will's ſo genau nicht drauf anſehen, fuhr Fritz unerſchrocken fort, wenn Ihr mir für den Himten und die Hand voll Silbers da einen blanken Louisd'or geben wollt. Er hatte ſein ledernes Beutelchen herausgelangt, band es auf und ſchüttete das kleine Geld in die Hand. Ich habe eine Schuld zu bezahlen und muß einen Louisd'or haben. — Der Bäcker ſagte nicht ja, er ſagte nicht nein; Fritz zählte das Geld auf. — Laßt ſehn, ſprach Baumann, als er fertig war — nun, ich will Euch den Gefallen thun: iſt Euch denn aber juſt am Gold gelegen? Ich habe nur noch einen Louisd'or und den — An dem zumeiſt, fuhr Fritz heraus und biß ſich auf die Lippen über die raſche Antwort. — Ich wollte, ſagte der

Bäcker — ich dachte den Louisd'or — er beſann ſich und konnte ſich nicht entſchließen, den guten Handel fahren zu laſſen; nun meinetwegen, ſagte er endlich, ich will's Euch zu Gefallen thun! Er ging an eine Schublade und ſuchte einen Louisd'or zwiſchen einigen harten Thalern hervor. Der ſcheint blank; nicht wahr, ſo ein Goldfüchschen, das iſt eine ſchöne Sache, ſagte er, he? — Fritz griff darnach, doch ſeine Hand zitterte; das Vertrauen des Mannes erſchreckte ihn, er fühlte zum erſtenmal, daß er im Begriff ſtehe, etwas Unrechtes zu thun. Der Bäcker bückte ſich, denn er war kurzſichtig, zählte das Geld mit den Augen durch und rief plötzlich: Zum Teufel, da liegen ja zwei Zweigroſchenſtücke, die ich für Vierer nahm beim Agio! Das geht nicht, Freund. Wollt Ihr den Louisd'or haben, ſo müßt Ihr mehr Aufgeld geben. — Aber ich fragte doch erſt beim Kaufmann, erwiderte Fritz, und der ſagte mir, ſie ſtänden überall ſo. — Was Kaufmann! Wenn man kaufen muß, kauft man theurer, als man verkauft, wenn man verkaufen muß; das iſt in der ganzen Welt ſo und macht Handel und Wandel, und Gold iſt auch Waare. — An wie geringfügigen Dingen hängen unſere Gefühle! Fritzens Reue ward mit dem Hauche weggeblaſen, der des Bäckers Wucherſucht darthat; er kniff den Louisd'or feſter in die Finger: Schneidet Ihr die armen Leute nur, dachte er, Ihr werdet bald ausgeſchnitten haben! Dann ſuchte er in einer Taſche nach ſeinem vorgeſtrigen Arbeitslohn. Er hatte ein Pfund Speck

dafür kaufen wollen, aber er ſagte ſich, wenn ich auch ein paar Tage nur von Kartoffeln leben muß, krieg' ich dich doch unter! gab das Verlangte, nahm Abſchied und ging. Haſtigen Schrittes, den leeren Sack auf der Schulter, eilte er fort, von Zeit zu Zeit ſah er ſich um, er fürchtete, den Bäcker werde es gereuen, er könne ihm das Goldſtück wieder abfordern, eine Ahnung des Gebrauchs, zu dem es beſtimmt, könne ihn ergreifen, aber er kam glücklich aus der Stadt. So wie er ſich allein auf dem Feldwege ſah, zog er den Louisd'or hervor und küßte ihn wie ein Raſender; dann wickelte er ihn wieder in das ſchmutzige Papierchen und ſteckte es in ſeinen leeren Beutel. Sei du nur ruhig, ſagte er, das ſchmächtige Leder durch die Finger ziehend, der kann mehr als das dickbäuchige Silber, das du haſt ausſpeien müſſen!

Am andern Morgen ſah er den Bäcker auf ſein Haus zugehen. Fritz fuhr zuſammen; er will ihn wiederhaben, dachte er. Aber der Bäcker ging bloß des Weges zum Dorfe herein und richtete ſeine Schritte nach Lieschen's Wohnung. Geh du nur! rief Fritz höhniſch.

Lieschen's Aeltern waren im Dorfe angeſehen und galten für ſehr rechtliche Leute; das hinderte jedoch nicht, daß ſie zu Hauſe kein heiteres Verhältniß zu ſchaffen wußten; wo aber keine Unbefangenheit iſt, iſt kein Vertrauen, und wo kein Vertrauen und keine Offenheit, wird die Intrigue erzogen: ſie hatte ſich in Mariechen

perſonifizirt, denn Lieschen's einfacher, reinerer Sinn wandte ſich von dem häuslichen Treiben und ſuchte unbewußt im Stillleben der Natur und ihrer eigenen Seele Erſatz für Das, was die Familie ihr nicht gab. Da hatte ſie Fritz erblickt, und ihr Gemüth war zufrieden, ſie wünſchte nun nichts mehr, er erſchien ihr wie ein Retter aus allem Leid. Aber plötzlich verſchwand Fritz, und ihr war, als habe man ihr die Lebensluft geraubt; auch lebte ſie von nun an nicht mehr, ſie vegetirte, und nur wenn Fritzens Name ausgeſprochen ward, wenn ſie ihn von Ferne gehen ſah, wenn ſie ſeinen Schatten zu erblicken glaubte, regte ſich das alte Blut in ihr, um ihr den Schmerz ihrer Wunden zu beweiſen. Wie mußte ihr alſo zu Muthe werden, als ſie Fritz heute wieder um das Haus ſchleichen ſah wie ſonſt. Sie zitterte vor Angſt, daß ihr Vater ihn erblicken möge, aber ihr Vater ſaß und rechnete mit dem Baumann; ſie hatten eine Reiſe in die Nachbarſchaft vor, alte Schulden einzukaſſiren, die ſie ein paar Tage aufhalten mußte; den Schwiegerſohn und Schwiegervater forderte die beabſichtigte Heirath zum Ordnen ihrer Vermögensumſtände auf, und ſchon lange hieß es im Dorf, Lieschen's Vater ſei reicher, als er ſcheinen wolle. Baumann war gekommen ihn abzuholen, nach dem Mittagseſſen wollten ſie aufbrechen. Lieschen öffnete das Fenſter, um Fritz wo möglich durch einen Wink zu bedeuten, er ſolle ſich jetzt entfernen; aber mit Verwunderung ſah ſie, daß er ihren Blicken

auswich. Sie verließ das Fenſter und ging auf den Flur, Mariechen ſchlüpfte an ihr vorbei zur Hausthür hinaus. Iſt einem das Kind nicht überall im Wege! dachte Lieschen und machte ſich auf dem Flur zu ſchaffen, Mariechen's völlige Entfernung abzuwarten, die gewiß mit des Nachbars Kindern ſpielen ging. Einige Augenblicke ſpäter trat Lieschen an die Thür und ſah Mariechen zu ihrem Erſtaunen an der Ecke des Nachbarzaunes im eifrigen Geſpräch mit Fritz. Wie Fritz Lieschen bemerkte, wich er zurück und verſchwand, Mariechen aber ſchlüpfte um die Ecke und kehrte erſt nach einiger Zeit von einer andern Seite ins Haus zurück. Faſt ward Lieschen auf die Schweſter eiferſüchtig. Sie ſuchte eine Gelegenheit, Mariechen zu ſprechen, aber Mariechen wußte es zu vermeiden; ſie wich nicht von der Seite der Mutter, und als dieſe in die Küche ging, machte ſie ſich in der Nähe der rechnenden Männer zu ſchaffen. Stör' uns da nicht! rief der Vater ein paarmal herüber, und Mariechen ging weg, um gleich wieder dahin zurückzugleiten. Plötzlich ſtellte ſie ſich auf einen Schemel hinter Baumann, nahm eine Schere hervor und ſchnitt ihm einen Buſch brauner Haare ab. Sie wollte entſchlüpfen, aber der Bäcker, der ſich gezogen fühlte, ſah ſich raſch um und griff mit der Hand nach ihr. Lieschen ſtaunte die Schweſter an. — Was iſt denn das? ſagte der Bäcker. Mariechen hatte grade noch Zeit gehabt, die Haare in ihr Bruſttuch zu verſtecken; nichts, ſagte ſie, und machte einen Knix, ich

mache mir einen Spaß und ſehe, was Ihr ſchreibt! — Aber der Vater hatte ihr Spiel bemerkt, er faßte ohne Umſtände in ihr Bruſttuch, nahm die Haare heraus und ſagte ernſthaft: Was ſollen die Poſſen? — Mariechen entriß ihm das Haar mit der Bewegung, mit welcher die Glucke ſich wendet, um auf den verfolgenden Hund zu ſtürzen; doch ſobald ſie es wieder hatte, ward ſie zahm und geſchmeidig, kroch aus einem Winkel der Stube in einen andern und ließ ſich von dem Bäcker jagen. Wenn ich Euch nun ſo gern habe, ſagte ſie lachend, daß ich Euern Buſch Haare behalten will! — Der Bäcker ſchmunzelte und trieb ſich mit ihr herum, bis er's müde ward, dann faßte er ſie, ließ ſie mit einem derben Kuſſe fahren und ſagte: Fort, du kleine Kröte! — Ach, was Euer Bart ſticht, geht doch, rief Mariechen, den will ich nicht! Sie hatte ſich losgemacht, und der Vater, der in der Regel voll Rückſichten gegen den wohlhabenden Schwiegerſohn zu ſein pflegte, ermahnte faſt ärgerlich zur Fortſetzung des Geſchäfts und wies den verwöhnten Liebling aus der Stube.

Mariechen ließ ſich's nicht zweimal ſagen; ſie ſchoß wie ein Blitz davon und ſprang um die Ecke des Zaunes. Erſt nach einer halben Stunde kam ſie wieder. Wo bleibt denn die Dirne? rief die Mutter, machſt du heut lauter Narrenſtreiche? — J, rief das verzogene Mädchen, Ihr wolltet mich ja nicht in der Stube leiden, da habe ich mit Nachbar Hanſens Kindern Ver-

steckens gespielt. Ihr hättet mich nur rufen sollen, ich wär die ganze Zeit hinter dem Zaun!

Sobald der Vater und der Bräutigam Abschied genommen hatten, suchte Lieschen Mariechen auf; sie faßte sie auf der Treppe. Was hast du mit den Haaren gemacht? fragte sie. Mariechen wollte entwischen, aber Lieschen zog sie gewaltsam in ihre Kammer. Mariechen erhub ein Zetergeschrei. Schrei nur, sagte Lieschen, es ist kein Mensch zu Hause, die Mutter geht ein Stück Weges mit den Männern, sie will nach dem Kartoffellande sehen. Als Mariechen hörte, daß ihr Geschrei umsonst sei, schwieg sie, wie eine Glocke, die man anhält, zu schlagen aufhört. I, so laß mich auch! brummte sie nur noch und begleitete die Worte mit Ellenbogenstößen. Gieb mir die Haare, sprach Lieschen, so sollst du gehen. Ich habe sie nicht mehr, erwiderte die Kleine. — Wer hat sie denn? fragte Lieschen. — Ei, wenn du's wissen willst, der Fritz hat sie! — Der Fritz? rief Lieschen — also wirklich! — und zu was? — Was weiß ich's! warf Mariechen hin. — Was hat er dir denn gesagt! fragte die Schwester. — Das hat er mir gesagt! rief Mariechen hastig, indem sie einen blanken Thaler aus dem Brusttuch zog und ihn einen Augenblick im Strahl der sinkenden Sonne blitzen ließ, um ihn gleich wieder in ihrem Latz zu verbergen. Es ist nicht möglich! rief Lieschen, und ohne weiter etwas zu bedenken, ließ sie die Schwester fahren und schlug den Weg zu Fritzens Hause ein.

Glücklicher Weiſe hatte die Mutter mit den ſcheidenden Männern den entgegengeſetzten Weg genommen, und die Leute im Orte ſahen nicht, wohin ſie ging. Sie kam ans Ende des Dorfes an Fritzens Haus; ohne ſich umzuſehen, ob Jemand in der Nähe ſei oder nicht, trat ſie herzu und drückte an der Thür. Sie war verſchloſſen. Sie guckte durchs Fenſter in die Stube — ſie war leer. Sucht Ihr den Fritz? fragte eine Nachbarin, die auf ihre Schwelle trat; der iſt vor einer Viertelſtunde über Feld gegangen; er erkundigte ſich bei uns, ob man die Richtwege durchs Moor gehen könnte, weil mein Mann geſtern in Neudorf war. — Und kann man durchgehn? fragte Lieschen mit bebender Stimme. — Ganz gut, erwiderte die Frau, es iſt ja ſo lange ſchon trocken Wetter geweſen. — Lieschen eilte vorüber, zum Dorfe hinaus. Sie zweifelte nicht, daß Fritz zu dem Immeker gegangen ſei, ſie wollte ihm nach, ſeine Abſicht zu verhindern. Jeſus Chriſtus, ſagte ſie zu ſich auf dem Wege, wenn Fritz um meinetwillen ein böſer Menſch würde! Sie flog wie ein Vogel, dem Verbrechen, wenn es noch möglich wäre, zuvorzukommen. Als die Sonne unterging, kam ſie ans Moor.

Bisher hatte ſie noch keine Spur eines Wanderers entdeckt, hier aber glaubte ſie friſche Fußtritte zu gewahren. Sie folgte ihnen, doch bald war ihr, als führten die Schritte auf dem kurzen mooſigen Gras, das an den unfruchtbaren Stellen der Steinflechte Platz machte, von der rechten Richtung ab, die ſie wohl zu

kennen meinte; ſie dachte, Fritz habe einen Umweg gewählt, um auf ſicherem Boden zu gehen. Aber nun wurde es dunkler und dunkler, und die Spuren verſchwanden in der Finſterniß. Das ſchien ihr bedenklich, ſie ſann, was zu thun. Wie ſie ſo ſtand, bemerkte ſie eine Hellung über dem Föhrenwalde am Horizont, die immer zunahm. Schon fürchtete ſie eine Feuersbrunſt, als der Mond in rothem Glanze vortrat. Das gab ihr Troſt, und ſie ſchritt rüſtig weiter, denn ſie glaubte in ſeinem Schein die Fußtritte wiederzuerkennen. Plötzlich entdeckte ſie ein Licht, nach einer Seite zu, wo ihrer Meinung nach kein Dorf war, bald darauf ein zweites, eben ſo befremdendes, an einer andern Stelle. Da ſah ſie ein, daß ſie ſich verirrt habe, und all ihr Muth ſank, ſie rief, ſo laut ſie konnte: Fritz, Fritz! Als ſie um ſich blickte, meinte ſie einen Schatten zu ſehen, der ihr in geringer Entfernung folgte; ſie ging auf die Geſtalt zu, doch dieſe verlor ſich hinter Büſchen. Lieschen eilte ihr nach, aber ſie war und blieb verſchwunden. Lieschen fing an zu glauben, ihr eigner Schatten habe ſie getäuſcht.

Auf einmal aber ſtand die Geſtalt wieder da, und Lieschen war, als ſuche ſie ſich ihr zu nähern. Fritz! rief Lieschen. Traurig ſcholl ihre Stimme durch die Einöde. Da ergriff Lieschen eine Todesangſt; ſie floh von den Büſchen und Untiefen weg auf die freiere Ebene und ſtand erſt ſtill, als ſie ringsum nichts mehr erblickte. Vor ihr breitete ſich eine Scene aus, die

Erlkönig geschaffen zu haben schien. Eine weite Fläche, weißlich im Mondschein glänzend, im Halbkreis von wolkig geballten, aus dem Moor aufsteigenden Nebeln begrenzt, von grau schimmernden Reihen zwergiger Weiden durchzogen, welche den düstern Ort bildeten, wo die Töchter zu tanzen pflegen. Dämmernd lag der Himmel darüber und floß mit der geisterhaft verklärten Erde an ihren Grenzen zusammen. Lieschen's Herz schlug heftig, sie begann zu überlegen und ihr Unternehmen eine Thorheit zu schelten. Da stand sie einsam in der Nacht und wußte nicht, nach welcher Seite sie sich wenden sollte, um die Heimath zu erreichen, nicht wohin, um zu dem Immeker zu gelangen. Wie konnte sie Fritz nun noch einzuholen hoffen, der einen Vorsprung von einer Viertelstunde vor ihr hatte und vielleicht eine ganz andere Richtung verfolgte, als die, auf welcher jene Schritte sie getäuscht? wer wußte, wem sie angehörten? Aber sie sagte sich, daß sie, um nach Hause zu kommen, durchs Moor müsse, von dem sie sich entfernt, daß sie es ebenfalls, nur in anderer Richtung, zu durchschneiden habe, wenn sie zum Immeker wolle; so faßte sie denn Muth und kehrte dahin zurück. Im Vorbeigehen glaubte sie in einem Busch ein Rauschen zu vernehmen. Erst hielt sie es für den Wind, der sich in der Ferne erhob; aber als sie sich wieder nach dem Gestrüpp umkehrte, sah sie einen dunkeln Schatten, der sich darin regte. Sie schrie laut auf und floh tiefer ins Moor; hinter sich hörte sie Fußtritte —

Sie wagte ſich noch einmal umzuſehen; Fritz, Fritz! rief ſie — keine Antwort. In der Ueberzeugung, Fritz könne ſie unmöglich in dieſer Angſt ſchweben laſſen, es müſſe ein anderes Geſchöpf ſein, das ſich an ihre Ferſen zu heften ſchien, ein Geſchöpf, welches doch gewiß ſprechen würde, wenn es gute Abſichten hätte, lief ſie, ſo ſchnell ihre Beine ſie tragen wollten, die entſetzlichſten Vorſtellungen kreuzten ſich in ihrem Gemüth; es fiel ihr ein, Fritz könne im Moor verſunken ſein und ſein Geiſt folge ihr — da ſtolperte ſie über eine Wurzel und ſtürzte zu Boden.

Der Schmerz des Falles verdrängte für den Augenblick die Angſt. Sie ward ruhiger; ſie ſah rings um ſich, ſie hörte nichts mehr, ſie ſah Niemand. Sie lag eine Weile da; unfähig ſich zu erheben, ſuchte ſie ſich mit den Augen in der Gegend zurecht zu finden. Die flachen Linien zogen ſich ſo gleichförmig neben einanderhin, daß es faſt unmöglich ſchien, die ſchwachen Unterſcheidungszeichen nicht zu verwechſeln, die ſich in ihrer Eintönigkeit ſo häufig wiederholten. Hier lag ein dunkler Streif Fichtenwald, in der Ferne ein kürzerer, ſeitwärts wieder ein paar; zwiſchendurch zogen ſich wellenförmige Anhöhen, die man nicht Hügel nennen konnte, nur Erhebungen des Erdreichs; dieſe verſchmolzen wieder mit andern, welche ſich nun erhoben oder ſanken, je nachdem man ſich ſtellte, und ſo ging es fort; in der Ferne ſchimmerten einige Lichter, aber kein Hundegebell verrieth die Nähe eines Dorfs. Muthlos ſah ſie noch

das bedeutungsloſe Labyrinth an, als ein Schein ihr Auge rechts lockte. Hier lag ja doch ein Dorf ziemlich nah! Es flammten Lichter, zwei, drei. Mit Mühe raffte ſie ſich auf und ging der Richtung zu. Aber die Lichter zitterten, näherten ſich, eilten aus einander — gingen Menſchen mit Laternen hin und her? — Was geſchah in dem Dorf? Jetzt ward das eine der Lichter ſehr lang, und Lieschen meinte, es brenne dort an verſchiedenen Punkten. Doch das Licht bewegte ſich vorwärts, es ſchien ganz nah. Nun fing ſie an zu glauben, daß es Leute wären, die ihre Mutter ausgeſchickt, ſie zu ſuchen, und dieſer Gedanke gab ihr in ihrer verzweifelten Lage Troſt, wie unangenehm ihr auch ſein mußte, darin betroffen zu werden; ſie rief und ging auf die Lichter zu. Sie vernahm einen ſchwachen Gegenruf — noch einmal ertönte er, und Alles ward ſtill; die Lichter kamen immer näher.

Plötzlich ſchrie Lieschen laut auf. Eine ellenhohe Flamme zuckte nickend um einen Buſch, dann ſchlüpfte ſie wieder weg. Ach, dachte ſie, es ſind Irrlichter, Irrlichter! Jetzt bin ich ganz verloren! — Da hüpfte die Flamme wieder vor, und eine zweite kam hinterdrein; nun bewegten ſich beide neben einander, bald wackelten ſie auf einander zu, bald trennten ſie ſich; dann ſchienen ſie ſich wieder die Hände zu reichen, an einander zu lecken, eins zu werden, gleich darauf wankten ſie wieder zu zweien umher, und trotz all dieſer neckenden Nebenbewegungen näherten ſie ſich ihr mit reißender

Schnelligkeit. Erſt ſtand Lieschen wie in den Boden gewurzelt, dann riß ſie ſich los; aber ihre Bewegung ſchien die Flammen anzuziehen, ſie umzingelten ſie im Halbkreis, wie ein Opfer, das ihnen nicht entrinnen konnte, an deſſen vergeblichen Anſtrengungen ſie ſich weideten, bevor ſie ihnen ein Ende machten; ſie ſaßen ihr auf den Ferſen wie Furien; wenn ſie ſchneller lief, bewegten ſie ſich ſchneller, ſtand ſie erſchöpft ſtill, ſo ſtanden ſie auch und maßen ſie mit höhnenden Blicken; es war ihr unmöglich, ihnen nicht Menſchenverſtand und Abſicht zuzutrauen; die ferneren Lichter rührten ſich nicht, ſie ſchienen dieſe wie Häſcher ausgeſandt zu haben und den Erfolg ihrer Bemühungen zu erwarten. Eine Weile hielt Lieschen dieſe Jagd aus, die Angſt ſteigerte ihre Kräfte, endlich aber raubte ſie ſie ihr; ihr ward fürchterlich zu Muth, der Schweiß der Ohnmacht ſtand auf ihrer Stirn, mit einer letzten Anſtrengung rief ſie: Fritz, Hülfe, Hülfe! und ſank zuſammen.

Ihr war, als antworte etwas: Lieschen, Lieschen! aber ſie hielt es für eine Täuſchung ihrer ſchwindenden Sinne; es nebelte vor ihren Augen, in ihren Ohren brauſ'te es, ſie glaubte die Flammen in neckender Ferne zu ſehen, wie ſie ſie betrachteten, um bei der geringſten Bewegung wieder auf ſie zuzuſtürzen. Doch plötzlich hörte ſie ſich wirklich rufen, und eine dunkle Geſtalt machte ſich Bahn zu ihr. War das Fritzens Stimme? Iſt es kein Zauber? dachte ſie und hielt Alles für einen Traum. Sie bemühte ſich zu antworten;

Fritz! rief ſie mit aller ihrer Macht; aber ſie hörte ihre eigenen Laute ſchwach verhallen. Die Geſtalt ſah rings umher, dann eilte ſie auf ſie zu, ſie hatte ſie entdeckt. Lieschen zitterte. Wenn er es nicht war, was konnte der nächſte Augenblick bringen? Ein paar warme Arme umſchloſſen ſie; Lieschen, Lieschen! wie kömmſt du hierher? fragte Fritz, und ſein Mund überzeugte ſie von ſeiner Gegenwart, rief ſie ins Leben zurück. Ach, biſt du's? ſtammelte ſie, dich ſuchte ich! und ſank an ſeine Bruſt, in ſeinen Schooß. Er fühlte den kalten Schweiß auf ihrer Stirn und trocknete ihn mit ihrer Schürze; er rieb ihr die Schläfen, die Hände, und Lieschen kam völlig zu ſich. Ach, ſagte ſie, ihn betaſtend, du biſt's, biſt's wirklich! Aber wo ſind die Flammen? — Die verwünſchten Dinger haben mich auch irr geführt, ich renne nun ſchon eine Stunde im Moor herum und weiß nicht, wo ich bin — jetzt ſind ſie weg. — Lieschen blickte auf und freute ſich, die Beſtätigung von Fritzens Worten zu erkennen; die Flammen waren wirklich nicht mehr da, nur ganz in der Ferne hüpften noch ein paar kleine Lichtchen, zuckten auf und erblichen endlich ganz. Fürchte dich nicht, Lieschen, ſprach Fritz beruhigend, ſieh, das ſind nun ſo die Dinger im Moor! Ich bin drin geboren, und ſie heißen mich den Irrwiſchjungen, wie du weißt, aber weil man ſie ſo ſelten ſieht, erſchrecken ſie mich doch auch. Doch ſei ſtill, mein Herzchen, wir ſind nun einmal die Nacht hier zuſammen, nach Hauſe können wir nicht, wenn wir nicht verſinken

wollen, weil wir vom Wege abgekommen ſind; ſo laß uns denn ruhig beiſammenbleiben, bis es Tag wird, und Gott danken, daß wir uns gefunden haben. Und weißt du, Lieschen, du wirſt doch vielleicht noch meine Frau! — Lieschen dachte an die geraubten Haare, an den Immeker und ſtieß Fritz von ſich. Einen Mörder heirathe ich niemals! rief ſie heftig. — Was ſagſt du da? ſtammelte Fritz betroffen. — Fritz, fuhr Lieschen fort, ich weiß Alles; aber, Fritz, wenn du mich lieb haſt, ſo laß von deinem abſcheulichen Vorhaben. Fritz, du warſt ſonſt ein guter Menſch, wenn du meinetwegen ſchlecht würdeſt, ich hielte es nicht aus, ich ſtürbe, und dann hätte ich auch im Grabe keine Ruh. Fritz, verſprich mir, daß du das nicht werden willſt, verſprich es mir — Fritz war verſtummt. Der Sinn Deſſen, was er hatte thun wollen, ſchien ihm jetzt erſt aufzugehen, er blickte wie in eine neue Welt. Ein ferner, ängſtlicher Schrei ſchreckte ihn aus ſeiner Erſtarrung, ſie fuhren auf und horchten. Der Schrei wiederholte ſich — Sie bringen Einen um! rief Fritz entſetzt; er dachte daran, daß Lieschen ihn ſo eben noch Mörder geſcholten. Sie hatte ſich feſt an ihn geklammert, der Schrei wiederholte ſich banger, durchdringender. Fritz ſprang auf die Füße — Da muß ich helfen! ſagte er; Lieschen hing ſich an ſeinen Arm. — Bleib, rief er, bleib wo du biſt, ich finde dich wieder. — Nein, nein, ſagte ſie, ich kann nicht zurückbleiben, ich muß mit dir gehen. Er faßte ihre Hand, ſie ſtürzten der Richtung

zu. Wie sie sich näherten, vernahmen sie das Geschrei aufs Neue, jedoch wie erstickt, sie verdoppelten ihre Eile: Hülfe, Hülfe! erklang es wieder. — Herr Gott! rief Lieschen, es versinkt einer im Moor; gieb Acht, Fritz, gieb Acht! — Lieschen, bleib da, gebot er, hier ist's noch fest — er wollte sie von sich schütteln, aber Lieschen ließ seinen Arm nicht los, und vorsichtig jede Stelle, auf die er den Fuß setzte, prüfend, ging Fritz weiter. Das Geschrei ward wieder lauter, der Unglückliche schien Kräfte gesammelt zu haben, es war die Stimme eines Weibes oder Kindes. — Wer ist da? rief Fritz laut. — Ach, helft mir, rettet mich! klang es näher und näher, Hülfe, Hülfe! — Was, rief Lieschen, das ist ein Spuk, oder Mariechen, die da schreit. — Einige Schritte weiterhin entdeckten sie einen Kopf, der die Arme ausstreckte und mit schwacher Stimme schrie; die Beine waren versunken. Sie sprangen hinzu; wer ist's? rief Fritz. — Ach, Fritz, Lieschen, Mariechen versinkt, antwortete die Kleine, denn sie war es, helft mir, helft! — Halt dich stille! sagte Fritz, der überlegte, daß der Boden unter ihr wieder fest sein müsse, weil sie schon eine Weile so geschrieen hatte, wir ziehen dich heraus; rühr' dich nicht! bist du schon so lange drin, wie du schreist? — Ach, erschrecklich lange, rief Mariechen; die abscheulichen Dinger, die haben mich irre geführt! — Von unbezwinglicher Neugier getrieben, war das Kind der Schwester nachgeschlichen, und als es finster ward, traute sie sich nicht mehr allein

zurückzugehen; es war ihr also nichts Anderes übrig geblieben, als Lieschen's Schritten hartnäckig zu folgen. Um die Früchte ihrer Bemühungen zu ernten, that sie es schweigend, aber als Lieschen fiel, verlor sie ihre Spur; Rufen half nicht, so gerieth sie aus Furcht vor den Lichtern in den Sumpf.

Fritz hatte das Erdreich mit seinem Stocke untersucht und einen großen Föhrenzweig abgerissen, den er Mariechen hinhielt. Er war nur zu kurz und erreichte sie nicht. Fritz wagte sich auf dem schwammigen Boden weiter, Mariechen faßte den Zweig nun, aber seine Kräfte reichten nicht hin, sie daran heraufzuziehen; er trat noch näher und strengte sich über die Maßen an, stemmte sich mit aller Kraft auf den Boden; der Zweig knickte ein und die festere Decke unter seinen Füßen wich wie eine mürbe Eisscholle, er brach durch und versank. Laut schrie er auf, sobald er es empfand, ein entsetztes Ha! wand sich aus Lieschen's Brust, Mariechen, die alle Hoffnung mit dem Retter untergehen sah, kreischte — es war eine Sekunde voll unbeschreiblicher Angst. Mit glühenden Augen folgte die Geliebte seinem allmähligen Verschwinden, dann, wie man einen Zauber zerreißt, stürzte sie auf ihn zu und wollte ihn halten, er machte noch eine abwehrende Bewegung mit den Armen — zurück! rief er — langsam versank er bis über die Hüften, da blieb er stehen. — Unter mir ist's wieder fest! rief er. — Ach, Gott sei

gelobt, Gott ſei gelobt, ſtammelte Lieschen, o wenn's nur feſt bleibt!

Es ſchien wirklich feſt bleiben zu wollen; was war aber dabei zu thun? Beide, Fritz und Mariechen, ſteckten im Sumpf und konnten ſich nicht rühren, und wenn Lieschen einen Schritt that, war ſie gleichfalls verloren; ſie ſchlug vor, zu gehen und Hülfe zu ſuchen, aber ſie wußte ja nicht, wohin ſich wenden, ob rechts ob links, und wie war ſie ſicher, die Stelle wieder zu finden, wo jene wie verzaubert ſtanden, wer ſagte ihr, daß ſie nicht ſelbſt in Untiefen gerathe, eh' ſie Hülfe fände, eh' ſie aus dem Moor herauskäme? Nein, rief ſie, ich kann euch nicht verlaſſen; ach, und wenn ich bleibe, kann ich euch nicht helfen! Gott, Gott! flehte ſie und warf ſich auf die Kniee, hilf du uns, rette uns! Fritz hörte ſie laut beten, ſein Herz wurde ihm wie zermalmt, er ging in ſich. Ach, Lieschen, ſagte er, ich bin ein arger Sünder, und wenn ich hier ſterben ſollte im Moor, wo ich das Haar und das Gold mit dem Immeker vergraben wollte, hätte ich nur meinen gerechten Lohn; aber Gott rette dich, und er rette mich auch um deines Gebetes willen. — Und mich, warum ſoll er mich denn nicht retten? denkt doch auch an mich, rief Mariechen; Lieschen, bete doch auch für mich! — Bete du auch, erwiderte Lieschen, und Mariechen fing an, einen Vers aus dem Geſangbuche nach dem andern, und all ihre Konfirmationsſprüche, die ſie in der Kinderlehre gelernt, wie an der Schnur herzubeten, wobei

die wunderlichſten Bruchſtücke und Zuſammenſetzungen vorkamen, wenn ihr Gedächtniß ihre Angſt im Stiche ließ. Ihre Rede glich dem vortrefflichen Erzeugniß norddeutſcher Wirthſchaftlichkeit, welches man eine Flickendecke nennt, das aber in der neueren Maſchinenzeit die darauf verwandte Mühe nicht mehr lohnt.

Lieschen betete, Fritz weinte, Mariechen murmelte, endlich entſtand eine Pauſe der Erſchöpfung, in der Alle ſchwiegen. Ich will rufen, ſagte Lieschen, als ſie wieder einige Kräfte geſammelt hatte, vielleicht hört's doch Jemand. Stehſt du noch feſt, Fritz? — Ja, erwiderte Fritz kaum vernehmbar. Lieschen ſchrie aus Leibeskräften: Halloh, halloh, Hülfe! — Fritz vereinte ſeine ſchwächer werdende Stimme mit der ihrigen, und Mariechen's gellender Trompetenton folgte. Dann waren Alle ſtill und horchten dem Erfolg. Nach einer Weile wiederholten ſie den Verſuch, nachdem Lieschen vorher empfohlen, ſich bei der Anſtrengung ſo wenig wie möglich zu rühren, damit ſie nicht tiefer ſänken. Aber Alles war vergebens, nur der Wiederhall tönte durch die Luft.

Wir werden wohl warten müſſen, bis es Tag wird, ſagte Lieschen troſtlos; wie wollt ihr das aushalten? Die Leidenden ſchwiegen. Plötzlich glaubten ſie das Bellen eines Hundes zu vernehmen, ein Dorf mußte näher ſein, als ſie gedacht. Das Bellen ſchwieg, aber nach einigen Minuten hörten ſie es wieder, und diesmal näher. Sollte ein Jäger — jetzt vernahmen

ſie Geſang. Geſang, ein Ton der Wonne, und wäre es der rauhſte geweſen. Zwei Stimmen, eine männliche und eine weibliche, ließen das:

Guter Mond, du gehſt ſo ſtille
In den Abendwolken hin —

durch die Oede ſchallen. Das fromme, milde Lied, die menſchliche Nähe, Alles wirkte ſo gewaltſam, daß der beabſichtigte Hülfeſchrei in Fritzens Kehle ſtecken blieb und in ein Schluchzen überging. Aber Lieschen rief deſto lauter, und Mariechen überſtimmte ſie faſt noch. Man antwortete, und nun fand der fortgeſetzte Ruf und Gegenruf ſtatt, den Suchende ſich zuzuſchicken pflegen; dazwiſchen bellte der Hund. Jetzt erſchienen zwei Perſonen, voraus lief ein Mittelding von Pudel und Spitz und umkreiſ'te die armen Gefangenen. Ach, es iſt Fiedler's Schnappauf, rief Lieschen, das Thier erkennend, helft uns, ihr guten Leute, hier ſind zwei Menſchen im Moor verſunken. Sie eilte den Kommenden entgegen. Gertrud! rief ſie plötzlich und warf ſich dem Mädchen um den Hals, in dem ſie ihre liebſte Freundin erkannte; und dein Bruder! Wo kommt ihr her? — Von Bagenbruch, wo ich meine Baſe im Wochenbett gepflegt habe, wie du wohl weißt; mein Bruder hat mich heute geholt; aber wie kommſt du hierher, und wer iſt denn das? — Ach, es iſt Unterberg's Fritz und Mariechen, die iſt im Moor verſunken, er hat ſie herausziehen wollen und iſt ſelbſt zu Grunde gegangen; die Irrlichter haben uns getückt. — Heinrich, rief

Fritz, Ihr seid ja der beste Torfbauer in der Gegend und kennt das Moor wie eure Hand, helft uns da heraus. — Das ist die schwere Noth, sagte Heinrich, sich den Kopf kratzend, haben euch die Dinger da hinein gelockt? Was fangen wir an? Steht ihr fest? — Schon eine Weile, erwiderte Fritz. — Nun, wartet, sagte Heinrich — Ach, Heinrich, schrie Mariechen, wollt Ihr davon gehen und uns hier lassen? — Ich muß wohl, rief Heinrich, wie kriegte ich euch sonst heraus? Ohne Bretter und Leitern geht's nicht, es ist da zu tief und hinter euch noch schlimmer. Ich will nach Hause und meinen Knecht holen, und Werkzeuge, dann machen wir euch los. — Ach, geht doch nicht! wann kommt Ihr da wieder? rief Mariechen. — J, so geht doch, Kleines, es ist ja hier nur eine halbe Stunde vom Dorf. — Ach, eine halbe Stunde ist schrecklich lang, und zwei halbe Stunden sind die Ewigkeit! — Ich lasse euch den Hund und die Gertrud — mit diesen Worten ging Heinrich davon. — Heinrich, bat Lieschen, Heinrich, macht schnell! — In einer Stunde! rief ihr Heinrich zurück.

Die Stunde dauerte sehr lange, Mariechen fing an zu weinen, sie klapperte mit den Zähnen vor Kälte und Nässe, auch Fritz klagte, er sei ganz steif, setzte aber immer hinzu: Ich habe es verdient. Dann weinte er über die Rettung, gelobte ein guter Mensch zu werden und betete, und dann empfand er das Schreckliche der Gegenwart wieder zu sehr, um Raum in seinem

Herzen für die Reue zu finden; Lieschen tröſtete ſo gut ſie es vermochte, und die Freundin, die den Zuſammenhang der Sache in wenig Worten erfuhr, half mit. So ging die Stunde hin, wie alle Stunden hingehen, die langen wie die kurzen. Aber noch war Niemand zu hören und zu ſehen. Es dauerte wohl noch eine Viertelſtunde, da bellte Schnappauf. Gleich darauf vernahm man das Raſſeln eines Wagens. — Ach, es ſind andere Leute! rief Fritz. — Nein, erwiderte Gertrud, ich kenne das Geklapper, es iſt unſer Wagen, Heinrich hat anſpannen laſſen. — In einiger Entfernung hielt der Wagen, man hörte den ſchweren Tritt eines Menſchen. Es war Heinrich, mit Stangen und Stricken beladen. Stehn ſie noch feſt? rief er ſchon von weitem. Ja, aber macht nur! bat Lieschen. — Geh zu den Pferden, Gertrud, rief Heinrich, daß der Knecht mit der Leiter kommen kann, der Hund wird dich führen; Schnappauf, allons! — Der Hund lief mit Gertruden weg, immer voran; die Naſe zur Erde gekehrt, wie ein Spürhund, der im Felde ſucht, wußte er die ſichern Stellen zu ermitteln, und bald langte der Knecht mit Brettern und Leitern an, das Befreiungswerk zu beginnen.

Man machte den Anfang mit Fritz, vielleicht, weil er, als Mann, dem einfachen Sinn dieſer Leute die wichtigſte Perſon ſchien, vielleicht auch, weil ſeine Lage gefährlicher war und er tiefer darin ſteckte. Lieschen that keinen Einſpruch, aber Mariechen verſuchte durch

fortgesetztes Weinen und Wimmern Mitleid und Aufmerksamkeit zu erregen, und in der That mochte ihr übel genug zu Muthe sein. Ich kann nicht mehr stehen, die Beine werden mir so steif, ich falle um, klagte sie; und Fritz selbst sagte: Helft doch dem Kinde!

Aber die Leitern waren nun einmal an seiner Seite befestigt, die Bretter über die Untiefe gelegt, auch konnte man wirklich nur durch ihn zu Mariechen dringen, Heinrich antwortete: Eins nach dem Andern! und fuhr fort, sich um Fritz zu bemühen; mit unsäglicher Anstrengung gelang es, ihn herauszuziehen, doch als er die Bretter betrat, konnte er nicht mehr stehen und wäre umgefallen, wenn seine beiden Befreier seine Schwäche nicht vorausgesehen und ihn gehalten hätten; so halb geschoben und halb gezogen, führten sie ihn Lieschen zu; hier sank er auf den Boden; sie warf sich neben ihn und suchte ihn durch Reiben zu erwärmen. Jetzt kam die Reihe an Mariechen, der leichter geholfen ward. Als sie herausgezogen war, nahm Heinrich sie auf die Schultern; von Lieschen gestützt und vom Knechte geführt, erhob sich Fritz: so erreichten die beiden Geretteten den Wagen, wo sie sich ins Stroh legten, dann gingen die Männer Bretter und Leitern zurückzuholen. Nachdem man diese unter dem Wagen festgebunden, fuhr man dem Dorfe zu, wo Alles in tiefen Schlaf begraben lag; nur eine Person wachte in namenloser Angst — Lieschen's Mutter. Sie hörte den Wagen, trat ans Fenster und horchte; aber er

hielt in der Ferne, und Alles schwieg wieder. Sie fiel in ihren Stuhl zurück.

Der Wagen hielt vor Heinrich's Wohnung; er nahm den erstarrten Fritz bei sich auf und bemühte sich mit seiner Schwester, ihn zu reinigen, dann legten sie ihn in Heinrich's Bette. Indessen fuhr der Knecht im Dorfe weiter und brachte Mariechen und Lieschen vor das älterliche Haus. Die Mutter stürzte an die Thür. — Wer ists? rief sie, seid ihrs? Wo — das Wort erstarb ihr auf den Lippen, denn Lieschen sagte: Wir sind's, Mutter, schweigt nur still. Der Knecht half ihnen vom Wagen. — Gott, wie seht ihr aus, wo bist du gewesen, Kind? fragte die Mutter das mit Schlamm überzogene Mariechen; diese konnte kaum auf den Beinen stehen, plötzlich aber fuhr ihr ein Gedanke durch den Kopf, sie griff in den Busen und sagte vergnügt: Ach, ich habe meinen Thaler noch, den Fritz mir geschenkt hat! — Fritz? rief die Mutter mißbilligend und verwundert. Gieb ihn dem Knecht, sagte Lieschen. — Ei! — rief Mariechen, den Schatz wieder versteckend. — Gieb ihn her, fuhr Lieschen heftig fort, hat der Mann dich nicht gerettet? Gieb ihn her, damit er schweigt, flüsterte sie. Mariechen gab den Thaler ungern her, aber sie dachte, es sei eine Schande, im Moore gelegen zu haben; wie Fritz Irrwischjunge geheißen werde, könne man sie im Dorfe Moormädchen nennen; und mit einem: Still, sag du nichts, da hast du einen blanken Thaler! drückte sie dem Knechte das

Geld in die Hand, der fröhlich davonfuhr und Allen eine gute Nacht wünschte.

Mutter, sagte Lieschen, mach Mariechen rein, sie ist im Moor versunken; Fritz hat sie retten wollen und ist auch versunken; endlich ist Heinrich mit Gertrud daher gekommen, die haben uns erlös't. Das Andere will ich dir nachher erzählen.

Die Mutter, eine kluge Frau, begriff, daß Hülfe hier nöthiger sei, als Fragen, und wiewohl sehr erschrocken, schien sie doch froh, ihren Liebling wiederzusehen, froh, Lieschen wiederzuhaben, denn sie war vor Angst vergangen, wenn sie an ihres Mannes Zurückkunft und an seinen Jähzorn dachte. Sie hatte bis jetzt geglaubt, Fritz sei mit Lieschen davongegangen, nur Mariechen's Verschwinden blieb ihr unerklärlich; wie tief sie aber auch die Angst empfunden, gewohnt, sich zu bezwingen, hatte sie den Vorfall verschwiegen, in der Hoffnung, es könne sich noch Alles zum Guten kehren. Bald war Mariechen gewaschen und zu Bette gebracht, heißer Branntwein mit Wasser ward ihr zu trinken gegeben, und wenige Minuten darauf schlief sie so fest, daß Niemand sie hätte wecken können. Nun wandte sich die Mutter zu Lieschen, die sie mit einer Ohnmacht ringend fand. Ueberzeugt, daß sie hier nicht daran denken könne, Erklärungen zu verlangen, half sie ihr zu Bette, gab auch ihr von dem Arcanum zu trinken, und bald forderte die Natur ihre Rechte und Lieschen schlief so fest wie Mariechen. Die Bäurin erinnerte sich jetzt,

daß ihre Hausthür offen geblieben, sie eilte sie zu verschließen, warf sich auf ihr Lager neben Mariechen und entschlief, von Angst und Sorge erschöpft.

Lieschen erwachte erst gegen Mittag. Sie fühlte sich noch etwas matt, aber heiter, und ging die Treppe hinunter, nach der Mutter und Mariechen zu sehen. Die Mutter saß an der Kleinen Seite und reichte ihr Kaffee; das Kind sah fieberhaft erhitzt aus. Guten Morgen, Mutter, sprach Lieschen; gieb mir ein wenig zu essen, ich bin sehr hungrig und schwach. Die Mutter holte ihr den Kaffee, sie brachte Butterbrod, etwas kaltes Fleisch, und Lieschen stärkte sich, dann setzte sie sich zu Mariechen und tröstete das Kind, das abwechselnd über Frost und Hitze klagte. Trotz ihres Zustandes hatte Mariechen schon Manches verrathen, aber der Zusammenhang ward der Mutter doch nicht deutlich. Mariechen schlief bald wieder ein, und nun ergänzte Lieschen, an ihrem Bette sitzend, die Erzählung. Sie verschwieg der Mutter nichts und bat sie dringend, Fritzens und ihrer Aller wegen, Alles zu verheimlichen. Die Mutter versprach's und gab auch Mariechen den entschiedenen Befehl. Diese aber hätte sich schon von selbst gehütet, von ihrem Abenteuer zu reden. Doch werden Heinrich und Gertrud schweigen? fragte die Mutter, wird der Knecht es thun? — Sie haben's versprochen, erwiderte Lieschen, aber ich will noch einmal hingehen und sie darum bitten. Ihr Herz ergriff den Vorwand, Fritz zu sehen. Mariechen war zu lei-

bend und zu sehr mit sich selbst beschäftigt, darauf zu merken; der Mutter hatte sie noch nicht gesagt, daß Fritz bei Heinrich aufgenommen worden. Lieschen schlich blaß und matt durchs Dorf, die Hoffnung, ihn zu sehen, stützte ihre Schritte. Sie fand die Freunde beim Mittagstisch vereint, Fritz saß zwischen Heinrich und Gertrud. In diesem Augenblick schoß ein Gedanke durch Lieschen's Kopf, ein schmerzlicher Gedanke, aber sie faßte sich und trat näher. Gegen die Sitte der Bauern standen Alle auf, umgaben sie und fragten nach ihrem Befinden. Der Antheil that ihr wieder wohl, aber der Gedanke war doch da und wollte nicht weichen. Dann dachte sie sich, es sei gut so. Sie dankte den Freunden noch einmal herzlich, erzählte von Mariechen's Befinden, von der Mutter Angst, zuletzt trat sie auf Fritz zu und reichte ihm die Hand. Beschämt sah er sie an. Habt Ihr kein Fieber davon? fragte sie; seid Ihr auch gewiß gesund? — Fritzen gab das „Ihr" einen Stich ins Herz, aber die Andern waren ja zugegen! Er antwortete, es fehle ihm nichts, und Heinrich versicherte, daß er gut geschlafen, daß er gefrühstückt, nachdem er ihm reinliche Kleider aus seinem Hause geholt, daß ihm Gertrud gestern Abend noch ein warmes Bier mit Branntwein gemacht — Ach, dachte Lieschen, ich kann ihm keins mehr machen! Die Thränen traten ihr in die Augen; sie zu verbergen, fiel sie Gertrud um den Hals, die sie gerührt umarmte. Dann blickte sie auf und sagte sanft zu Fritz: Lieber

Fritz, ich möchte Euch wohl noch einmal allein sprechen! — Gertrud und Heinrich gingen sogleich hinaus.

Schweigend standen Beide einander eine Weile gegenüber, es war ein Zwang unter ihnen, den sie früher nicht gekannt hatten; Fritz fühlte sich Lieschen's unwürdig, Lieschen empfand heute deutlicher als je, daß sie ihm entsagen müsse, und sie liebte ihn in ihrem Herzen doch noch so sehr! Fritz brach die Pause zuerst, er nahm ein Päckchen aus der Brust. Da sind die Haare! sagte er; das Goldstück, das ich vom Bäcker eingewechselt hatte und mit vergraben wollte, werfe ich in den Klingelbeutel, sobald ich wieder zur Kirche gehe. Lieschen reichte ihm die Hand, sie konnte nicht reden; Fritz sah sie an und brach in ein lautes Weinen aus, dann fiel er ihr um den Hals. Sie zog sich nicht zurück, ihre Arme umschlangen ihn, lange hielten sie sich umfaßt.

Lieschen befreite sich zuerst. Das war unser letzter Kuß, Fritz, sagte sie, jetzt gehöre ich einem Andern, und versprich mir, daß du mir nicht mehr im Wege sein willst. Fritz konnte nichts sagen.

Sie zog ihn auf einen Stuhl und setzte sich neben ihn. Fritz, sagte sie, du mußt mir noch einen Gefallen thun. — Alles in der Welt! erwiderte Fritz.

Sieh, Fritz, fuhr sie fort, du bist in deinem Hause so allein und hast Niemand — Fritz weinte heftiger — da kommen dem Menschen böse Gedanken. Fritz, du mußt auch heirathen. — Heirathen! schrie Fritz auf.

— Ja, Fritz, verſprich mir das, und eine gute, verſtändige Frau. Sie iſt älter wie du, aber was thut das? Sie iſt auch verſtändiger und bringt dir ein Stück Geld mit, daß ihr bequem leben könnt, und wenn dir was fehlt und du krank biſt, ſo weiß ich doch, daß du eine gute Pflege haſt, und im Alter ſorgt ſie für dich an meiner Statt. — Ach! ſagte Fritz; er ſchlug die Augen nieder und ſchwieg, wohl fühlend, wo das hinauswollte.

Sieh, fuhr Lieschen fort, iſt Heinrich nicht ſehr gut? Wenn du ſo einen Bruder hätteſt! Und Gertrud auch? Haben ſie uns nicht gerettet? Und dich ſo gut gepflegt? Und iſt Gertrud nicht meine Freundin? Dann könnten wir uns noch recht oft ſehen, Fritz!

Ach, das wäre ſehr ſchön! rief Fritz weinend.

Nicht wahr, Fritz, du thuſt es? ſagte Lieschen. Sieh, dann werde ich ruhig ſein. Ich muß den Baumann ja doch heirathen.

Wenn ich dich nicht haben ſoll, iſt mir Alles einerlei! rief Fritz heftig.

Du verſprichſt mir's alſo, Fritz? fragte Lieschen. Wenn ich weiß, daß du ſolche Freunde im Dorfe haſt, werde ich ruhig ſein, wenn ich weggehen muß, und dann werden wir uns ſagen, Gott hat es nicht gewollt, und was Gott nicht will, wie kann der Menſch dagegen?

Fritz weinte und ſchwieg, aber er reichte ihr die Hand. Topp! ſagte ſie mit einer Haſtigkeit, als wollte

auch ſie ein Weinen damit vertreiben, das ſie zu überwältigen drohte. Und wer weiß, Fritz, fuhr ſie lächelnd fort, konnten wir uns nicht heirathen, ob unſere Kinder nicht einmal Mann und Frau werden?

Fritz fuhr ſich über die Augen.

Das haſt du mir ſchon verſprochen, ſagte Lieschen, nun verſprich mir noch eins: daß wir an demſelben Tag Hochzeit machen; das wird mir ein Troſt ſein, und dann werden wir Beide zu gleicher Zeit wiſſen, daß für uns Alles aus iſt.

Sonderbar zu ſagen, aber dieſer ſeltſame Vorſchlag fand einen lebhaften Anklang in Fritzens Bruſt. Ach ja, mein Lieschen, rief er, das wollen wir, und wenn wir unglücklich ſein ſollen, ſo wollen wir's zuſammen in Einer Stunde werden!

Sie brach in Thränen aus. Fritz wollte ihr wieder um den Hals fallen, aber ſie wies ihn mit ſanfter Würde ab und ging, die Schürze vor den Augen, nach der Thür. Da ſtand ſie noch einmal ſtill, ſah ihn unter Thränen lächelnd an und war verſchwunden. Er blieb zurück wie im Traum.

Indeſſen kam die Wirkung der mannigfaltigen Gemüthsbewegungen und Strapazen nach, er verfiel in ein heftiges Fieber. Lieschen's Mutter, die Abends zu Gertrud ging, um ſich ſelbſt ihres Schweigens zu verſichern, kehrte über dieſen Punkt vollkommen beruhigt zurück, denn Heinrich hatte ihr geſagt, daß er ſeinem Knecht gedroht, ihn zu verabſchieden, ſobald ein Wort

von der Sache verlaute, und dieser, der seinen Brodherrn liebe, werde sich's nicht zweimal sagen lassen; aber sie brachte auch die Nachricht von Fritzens Uebelbefinden, und Lieschen erhielt die Erlaubniß, alle Morgen zu gehen und vor Gertrudens Hausthüre nachzufragen, was er mache; sie versprach, ihn nicht zu sehen, und die Mutter war Fritzen geneigter, seit sie erkannt, daß er um Mariechen's willen litt. Das Päckchen Haare von ihrem Bräutigam hatte Lieschen der Mutter gegeben, und, um Schaden zu verhüten, verbrannte es die kluge Frau noch am selbigen Tage auf dem Herd.

Nach drei Tagen kam Lieschen's Vater zurück, und nun mußte diese ihre Besuche bei Gertrud einstellen. Mariechen hatte sich glücklicherweise schon wieder erholt; nur ein Husten war ihr von jenem Ereigniß geblieben, der keiner Entschuldigung bedurfte. Auch Fritz sah seiner Genesung entgegen, und nach vierzehn Tagen wanderte er mit den Andern über Feld zur Kirche. Als er an den Punkt kam, wo er sich damals die Schnalle festgemacht, wandte er sich ab. Die Blumen blühten nicht mehr um den Grenzstein, der Wind pfiff über die Stoppeln — er hatte seine Hoffnung davongetragen.

Ein paar Tage darauf verbreitete sich das unglaubliche Gerücht im Dorfe, der Cantor habe am letzten Sonntage ein Goldstück von wunderlichem Gepräge im Klingelbeutel gefunden, es müsse ein verkappter

großer Herr unter den Zuhörern gewesen sein. Lange noch that der Herr Pfarrer sich viel auf diesen Umstand zu Gute, und als er einige Monate nachher in eine Stadt versetzt ward, behauptete er, ein Prinz des regierenden Hauses habe ihn damals gehört und den Beifall über sein Rednertalent durch die reiche Gabe für die Armen an den Tag legen wollen, weßhalb denn auch seine Versetzung zu einer größeren Heerde, von der man so lange vergeblich gesprochen, so plötzlich bewirkt worden.

Einige Zeit darauf aber erscholl ein anderes Gerücht im Dorf, welches noch größeres Aufsehen machte. Fritz, hieß es, Unterberg's Fritz, Irrwisch-Fritze, heirathe Fiedler's Gertrud, die ihn in seiner Krankheit, bei einem Stickfluß, der ihn in ihrem Hause überfallen, gepflegt, und die Hochzeit werde an Einem Tage mit Lieschen's Hochzeit sein.

Diesen Umstand überlegte sich der rothe Töffel mit seiner Braut, und er meinte, es sei äußerst bequem, sich auch auf Martenstag trauen zu lassen, weil drei Paare auf einmal zu trauen weniger koste, als wenn ein einzelnes Paar getraut würde, da der Herr Pastor doch nur eine Rede zu halten und den Segen nur einmal zu sprechen brauche. Er theilte seine Gedanken dem Klaus Bartels mit, seinem Freunde, der zu Weihnachten des Tischlers Else heirathen sollte, und Klaus und Else sagten, wenn die Andern sich auf Martenstag wohlfeil trauen ließen, so wären sie doch wohl rechte

Narren, wenn ſie noch bis Weihnachten warten wollten, um es theuer zu bezahlen, und vier Paare, die auf einmal aus einem Dorfe zum Altar gingen, das brächte beſondern Segen. Daher begaben Beide, Klaus und Töffel, ſich zu Lieschen's Aeltern, wo ſie wußten, daß der Bäcker Baumann zu Tiſche ſei. Er hatte zum heutigen Sonntag ein Flaſche Wein mitgebracht, er war luſtig und guter Dinge und lachte über den Vorſchlag, dann überlegte auch er, daß es weniger koſte, und ſagte unbedingt: Ja! Mit der Einwilligung und ihrem klugen Gedanken wohl zufrieden, gingen Klaus und Töffel nach Jägerhof, wo der Paſtor der Filialkirche wohnte, und trafen ihre Einrichtungen.

Lieschen war eben in der Küche geweſen, eine Schüſſel anzurichten, als das Geſpräch ſtattgefunden, welches dazu geführt hatte; da ſie wieder in die Stube trat, erzählte ihr der künftige Gatte, wie prunkhaft ſie ihre Hochzeit feiern würden; es war ihr peinlich, daß Fremde die heilige Handlung mit ihr und ihrem Lieben theilen ſollten, aber ſie wußte es nun nicht mehr abzuwenden; ihr: „J, das iſt ja albern!“ belachte der Bräutigam, der Vater fand es ſelbſt albern, und ſo blieb es bei der einmal getroffenen Beſtimmung.

Martenstag erſchien, und ein Wagen voll geputzter Leute fuhr mit Tagesanbruch nach Jägerhof, denn der Herr Paſtor hatte gebeten, recht früh zur Trauung zu kommen, weil er ſpäter Abhaltung habe, und man

ſah drei gute Stunden vor ſich. Die Geſellſchaft beſtand nur aus den Brautleuten, da der Wagen bei den ſchlechten Wegen ſonſt zu ſehr beladen worden wäre, auch konnte man ſich ja untereinander zu Zeugen dienen.

Man war anfangs ſehr munter, und Fritz und Lieschen bemühten ſich, nicht durch ihre Traurigkeit aufzufallen; Gertrud ſprach mehr als gewöhnlich, vielleicht, um dieſe den Uebrigen zu verbergen; endlich aber ſiegte ein Gefühl der Nüchternheit, des frühen Aufſtehens, der kalten Frühluft, man ward ſtiller. Fritz und Lieschen freute ſich des Schweigens, das ihren Gedanken freien Lauf ließ, der ſchützenden Dunkelheit, die ihre heimlichen Thränen verbarg; noch hatten ſie ſich nur gehört, und ſie fürchteten den Eindruck des Wiederſehens bei Tage und ſehnten ſich doch auch darnach, denn ſeit dem letzten Geſpräch bei Gertrud hatte ſie der Zufall nicht wieder zuſammengeführt. Schon eine Weile waren alle verſtummt, plötzlich hielt der Wagen, als theile er die allgemeine Pauſe.

Was giebt's? fragte der Bäcker, aus ſeiner Lethargie erwachend. Iſt doch nichts gebrochen? Der Fuhrmann antwortete nicht. Töffel wiederholte die Frage.

J ne, ſagte der Mann, den Kopf kratzend, gebrochen iſt juſt nichts.

Na, warum hält Er denn auf ebenem Wege?

Nun, meine Pferde ſtanden nur ein bischen ſtill.

Was Teufel, ſchläft der Kerl? fragte der Bäcker.

Wofür hält er uns? So bring ſie doch wieder in den Gang!

Wenn ich könnte, erwiderte der Fuhrmann.

Dummer Taps, wozu biſt du denn Kutſcher? rief der Bäcker.

Der Fuhrmann munterte ſeine Thiere durch einige Hiebe auf, ſie thaten einen Ruck am Wagen und ſtanden wieder.

Gotts Wetter, was iſt denn das? rief der Bäcker.

Ja, das weiß man ſo eigentlich nicht, erwiderte der Fuhrmann. Wir ſind vielleicht behext.

Hör' einmal, Kerl, wenn du geſoffen haſt — rief der Bäcker außer ſich —

Fluchen Sie nicht, ſchweigen Sie doch lieber ſtill und beten. Sehen Sie's denn nicht?

Der Bäcker bemerkte jetzt, daß die Pferde ſchnaubten und die Ohren ſpitzten. Was denn? fragte er.

Nun, was denn? Die vornehmen Leute aus den Städten wollen immer nicht dran glauben und ſagen, es wären Poſſen — da ſehen Sie's ſelbſt!

Aber was denn?

Herr Je, dort im Buſch!

Der Bäcker erhob ſich auf ſeinem Sitz, mit ihm die Andern. Unweit des Weges lief ein Wäldchen hin, deſſen Spitze in einiger Entfernung von ihnen ganz dicht herantrat und den Weg zu berühren ſchien. Gerade auf dieſer Spitze ſtand, gleich einer Schildwache, eine lange bläuliche Flamme.

Tausend, sagte Fritz, das ist ja ein Irrwisch!

So, fragte der Bäcker, das verdanken wir wohl Euch?

Fritz ärgerte sich, aber er antwortete nicht. Fahr zu, sagte er zum Kutscher, es thut dir nichts.

Da fahre ein Andrer! erwiderte der Fuhrmann.

Du bist ein Narr, rief Fritz, fahr zu!

Der Kerl hieb auf die Pferde, die sich bäumten, schnaubten, ausschlugen; die Weiber kreischten, die Männer fluchten, man versuchte vergebens, die Thiere in den Gang zu bringen, und mußte nur froh sein, als sie endlich wieder ruhig standen.

Die Flamme aber stand noch immer wie ein Soldat auf seinem Posten. Ich will selbst fahren! rief Fritz aufstehend. Da bemerkte er, daß sie eine leichte zuckende Bewegung nach rückwärts machte, und wie er ihr mit den Augen folgte, sah er den Wald licht werden; es flimmerte in allen Büschen, es spann sich wie Goldfäden durch die Zweige, und plötzlich standen drei Flammen an der Stelle der vorigen und hemmten den Weg. Klaus fluchte, Töffel schwieg, der Bäcker schimpfte, der Fuhrmann betete, die Weiber weinten, Fritz sprang auf das Leitpferd, der Kutscher ließ die Zügel fahren und nahm Jenes Platz im Wagen ein.

Fritz hieb auf die Thiere und es gelang ihm wirklich, sie unter dem heftigsten Gewieher ein paar Schritte vorwärts zu treiben, aber so wie der Wagen sich bewegte, bewegten sich auch die drei Flammen und zit-

terten ihm entgegen. Kaum nahmen die Pferde dies wahr, so schwenkten sie den Wagen auf dem dürren Rasengrund kurz um und liefen rückwärts. Glücklicherweise ertrug der Wagen die unerwartete Bewegung ohne umzufallen; in diesem ängstlichen Augenblick war Alles verstummt, aber wie die Pferde wieder gradeaus liefen, fand Jeder seine Stimme wieder, und Alles schrie: Halt, halt auf, halt auf! Der Lärm machte jedoch die durchgehenden Thiere nur noch wilder, und sie standen erst still, als sie einen Kreuzweg erreicht hatten, der von der jüngst verlassenen Heimath nur eine halbe Stunde entfernt war. Hier verschnauften sie, blickten scheu nach allen Seiten und suchten sich zu beruhigen. Auch die Gesellschaft im Wagen kam jetzt wieder zu sich, Fritz stieg ab und hielt die Thiere. Der Wald lag weit hinter ihnen, durch eine flache Anhöhe verborgen, die Flammen waren verschwunden, und die Sonne kündigte sich durch blasse Streifen im Osten an.

Das war eine schöne Geschichte, rief Fritz, sobald er unten war; es hat doch Niemand Schaden gelitten? Sind Alle noch da? Ist Keiner heruntergeflogen? — Jeder bewies seine Gegenwart durch seine Antwort; außer ein paar Püffen, die Klaus und der Bäcker sich ertheilt, waren Alle unbeschädigt geblieben. — Was fangen wir nun an? fragte Fritz. — Wenn wir über Hagen führen? meinte Gertrud, wir sind ja auf dem Wege dahin; es ist freilich fast eine Stunde um, indessen immer besser, als den Hals noch einmal dran wagen.

Alle kamen überein, daß dieſer Rath der einzige ſei; der Umweg ward eingeſchlagen, man fuhr ruhig weiter und unterhielt ſich noch eine Stunde lang von der beſtandenen Gefahr; Jeder erzählte ſeine Empfindungen und ſeine Bemerkungen dabei, Jeder hatte das Abenteuer anders erblickt; Grete wollte überhaupt nur zwei Flammen geſehen haben, Töffel gar bloß eine, Elſe hatte hinter ſich lachen gehört, als die Pferde ſich gewendet, und meinte, es ſei alſo doch wahr, was ihr Vater ihr immer von den Irrlichtern erzählt — denn der Tiſchler war der weiſe Mann des Dorfs — daß ſie Geiſter böſer Leute wären, die man ins Moor gebannt hätte; ebenſo kämen auch alle Die dahin, die durch Hexerei oder Sympathie verunglückt wären. Fritz dachte an ſein Verſinken im Moor und ſchwieg, aber er faßte den Bäcker wie von Ungefähr an dem Arm und freute ſich, daß er noch Fleiſch und Bein ſei. Das gefürchtete Wiederſehen war in dieſer Verwirrung auch überſtanden, ſie wußten ſelbſt nicht wie, denn jetzt dämmerte es ſtark, die kühle Morgenluft erhob ſich, und der Tag brach an, ohne daß die Sonne ſich zeigte; ein röthlich gefärbter Wolkenſchleier überzog den Himmel, der ſich bald in das fahle Weißgrau eines trüben Herbſttags umwandelte. Im Vorüberfahren ſahen ſie ganz in der Ferne die verhängnißvolle Waldſpitze liegen, die in der Nüchternheit des Morgens als nichts Außerordentliches mehr erſchien, und faſt hätten ſie ihrer vergangenen Furcht gelacht, wenn nicht der Blick

auf die schweißtriefenden Pferde, die noch von Zeit zu Zeit schwer aufathmeten, ihnen die Gewichtigkeit ihrer damaligen Befürchtungen bewiesen hätte. Manche Geschichte von Irrlichtern und Geistertücke kam aufs Tapet und verkürzte die jetzt doppelt langwierige Fahrt. Doch hielt dieser Stoff nicht bis ans Ende vor, und etwa eine Stunde weit von Jägerhof waren Alle wieder in Schweigen versunken und erwarteten die Ankunft daselbst und die Vollendung ihres Geschicks mit den verschiedenartigsten Gefühlen.

Ein Trupp grün gekleideter junger Leute, die man in der Ferne durch die Felder schweifen sah, unterbrach die Einförmigkeit der eingetretenen Pause. Was giebt's denn hier, daß die jungen Herren aus der Stadt uns heut über die Felder laufen? fragte Töffel. — Weißt du nicht, erwiderte Klaus, der Herzog hält in Jägerhof eine große Schweinsjagd, und alle Dörfer rund umher sind dazu bestellt. Der Herr Verwalter von Wiesenwerder ist auch dabei. — Daß dich! sagte Töffel.

Bald sah man wirklich Haufen Landleute von verschiedenen Seiten in der Richtung nach Jägerhof eilen. Man freute sich, den Herzog vielleicht zu erblicken, wenigstens etwas von dem Lärm und der Gesellschaft zu sehen, und Klaus bemerkte, daß doch der beste Schütz in der Runde der Herr Pastor von Jägerhof sei, trotz seines schwarzen Rocks. Unter solchen Gesprächen kam man an den Wald, durch welchen das letzte Stück Weges nach Jägerhof führte. Leicht

rollte der Wagen unter der rothgoldnen Pracht der schönen Hainbuchen auf dem feuchten, frischgrünen Grase dahin, das kein Unterholz verbarg; nur hier und da bedeckte es eine Blätterstreu, die raschelnd unter den Rädern wich, und, von dem Luftzug gelockt, säuselte ein einsames Blättchen den abgeschiedenen Gefährten nach. Ihm folgten mehrere, und bald zog ein tanzender Regen dieser Blätter, vom Laubdach über ihnen herabrieselnd, hinter dem Wagen her; er schreckte den Eber, der tiefer im Forste unter der starrenden Eiche nach der herabgefallenen Frucht suchte; die Gesellin erhob den Rüssel aus dem Moor, in dem sie schlürfte, sah ihrem Gefährten nach und folgte ihm auf der ungeschickt trabenden Flucht. Sieh, rief Töffel, da läuft ein Schwein — und dort wieder! — da hinten ist noch eins! — Na wart, ihr Schurken, ihr sollt heut noch dran kommen, ihr Feldiebe, ihr Saatenverwüster, wart!

Plötzlich erscholl ein Hifthorn, ihm antwortete ein anderes, und aus Furcht, in die Jagd zu gerathen, hieb der Fuhrmann auf die Thiere; rasch durchschnitten sie den Wald und fuhren in das Dorf ein. Vor der Schenke hielten sie, Pferde und Wagen einzustellen, und während die Brautpaare sich schnell nach der Pfarrwohnung aufmachten, erholten die armen Thiere sich im Stalle von der bestandenen Angst; denn der Wirth hatte den Ankommenden sogleich gemeldet, daß der Herr Pfarrer schon dreimal nach ihnen geschickt hätte. — Als die Gesellschaft sich der Pfarrwohnung, die auf

dem Kirchplatz lag, näherte, hörte ſie Kirchengeſang durch die Sabbathſtille ſchallen und wunderte ſich, die Kirche ſchon angegangen zu finden, da der Prediger verſprochen hatte, ſie noch vor dem Feſtgottesdienſt zu trauen. Sie ſchoben dieſe Verſäumniß auf Rechnung der Irrlichter und des dadurch verurſachten Aufenthalts und traten ziemlich verſtimmt — denn wenn ſie erſt nach der Kirche getraut wurden, kamen ſie zu ſpät zum Mittagstiſch nach Hauſe — bei der Frau Pfarrerin ein. Wir wollten uns melden, Frau Paſtorin, daß wir da wären, ſagte Klaus; wie wir jedoch hören, iſt die Kirche ſchon angegangen.

Freilich, erwiderte die Paſtorin; mein Mann hat dreimal ins Wirthshaus geſchickt, nachzufragen, aber da ihr ſchon um acht Uhr da ſein wolltet und es endlich zehn ſchlug, meinte er, ihr kämet nicht mehr, es wäre Eins oder das Andere krank geworden, oder ſonſt was vorgefallen. Da iſt er weggegangen.

Nun, bis in die Kirche iſt's nicht weit, ergänzte der Bäcker, und die Predigt kann doch auch ſo gar lange nicht währen.

Mein Mann iſt auf der Jagd, entgegnete die Paſtorin. Der Herr Herzog hat uns die Ehre erwieſen, ihn einzuladen, und da ein Vetter von mir heut hier zur Probe predigt, ſo ſtand dem nichts im Wege; denn wie konnte mein Mann vermuthen, daß Sie nun noch kommen würden?

J, das ist ja ein ganz vertrackter Streich! rief der Bäcker; was soll denn daraus werden?

Ach, Grete, wie kommen wir nun zusammen? fragte Töffel bedenklich.

Gegen Abend wird mein Mann wieder da sein, erwiderte die Predigersfrau.

Nicht eher? rief der Bäcker verdrießlich.

Ich kann das nicht bestimmen, der Herzog hat die Herren Jäger alle zum Frühstück aufs Amt geladen.

Nun, so ein Frühstück, das wird doch nicht bis zum Abend dauern.

Ei, die englischen Frühstücke währen oft noch länger, und da es erst nach der Jagd angeht —

Was fangen wir denn aber an, Frau Pastorin? fragte Klaus.

Dazu kann ich nichts sagen, antwortete die Predigersfrau; ich weiß nur, wann mein Mann wiederkömmt. Wollt ihr so lange warten —

Kann uns denn der Kandidat nicht trauen? fragte der Bäcker.

Wo denken Sie hin, Herr Baumann, der hat ja die Berechtigung nicht; zudem hat mein Mann die Papiere eingeschlossen.

Es hat uns bald den Hals gekostet, so weit zu kommen, rief Klaus, und nun soll's zu nichts helfen? Wir bleiben da, bis unsere Sache abgethan ist.

Und dann die Fuhre — sollen wir die noch einmal bezahlen?

Nach kurzer Berathung waren Alle dieser Meinung. Man entschloß sich ins Wirthshaus zu gehen und dort Mittag zu machen; aber die Pastorin, die den Bäcker sehr unzufrieden sah und sich den wohlhabenden Mann nicht zum Feinde machen wollte, lud ihn und seine Braut zu Tische ein, wo der Herr Kandidat auch speisen würde. Baumann, der Ehre geschmeichelt, nahm es an. Gertruden, die eine alte Bekannte der Pastorin war — sie hatte eine Zeitlang in der Stadt als Kammerjungfer gedient — flüsterte die Frau Pfarrerin zu, sie habe bei Tisch für Niemand mehr Platz, aber wenn sie mit ihrem Bräutigam zum Kaffee zu ihr kommen wolle, werde es sie freuen. So mußten denn nur Klaus und Töffel mit ihren Bräuten den bleibenden Aufenthalt im Wirthshaus nehmen, wo sie sich gegenseitig ihre Noth klagten, daß der Aufwand, den sie durch eine Quadrupelallianz zu mildern gedacht, sich nun um den Betrag des Essens vermehre. Die reichen Leute haben immer weniger Ausgabe, als die geringen, sagte Klaus, weil ihnen die Menschen Alles entgegentragen, und es sollte doch nach Recht und Billigkeit umgekehrt sein. — Davon hat ja der Pastor vor drei Wochen erst gepredigt, antwortete Töffel; wer da hat, dem wird gegeben, sagte er; das sehe aber der Teufel ein, daß das recht ist; ich konnt's schon damals nicht begreifen. — Nun siehst du's aber doch ein, daß es so

iſt, entgegnete Klaus, und brauchſt die Augen juſt nicht erſt drum aufzuſperren.

Fritz und Gertrud waren bei Tiſch ſehr ſtill und ſtörten ihre Klagen nicht, und als jene gegen Nachmittag ihren Groll in Branntwein zu erſäufen ſuchten, ſchlichen ſie ſich weg und gingen ins Pfarrhaus.

Hier trank man Kaffee aus zierlichen Schälchen und aß Hochzeitkuchen dazu, den die Frau Pfarrerin wegen der Probepredigt ihres Vetters gebacken hatte. Baumann war in lebhaftem Geſpräch mit dem künftigen Herrn Paſtor über Oekonomiegegenſtände, und um den Wuchs einer neuen Kartoffelart zu zeigen, ging die Paſtorin mit ihren Gäſten in den Garten. Hier ſchien die Sonne, die Mittags hinter Nebelwolken vorgedrungen, ſo freundlich, daß man ſich länger aufhielt, als man beabſichtigt hatte, und die wohlgepflegten Gemüſe und Blumen in Augenſchein nahm, wobei Gertrud ſich vorzüglich mit dem Bäcker unterhielt; als aber der Kandidat, über den hohen Zaun wegſehend, meldete, daß die Herren von der Jagd wiederkämen, ſtürzte Alles nach der Hausthür, um den Herzog zu erblicken. Fritz und Lieschen waren die wenigſt Eifrigen und blieben daher allein zurück, denn die Frau Pfarrerin eilte voraus, eine hindernde Thür aufzuſchließen. Die laufen, die ſind vergnügt, ſagte Fritz; ach! Lieschen, weißt du, was heute für ein Tag iſt? Mein Geburtstag; heute bin ich einundzwanzig Jahr alt geworden. Wer mir das vor einem Jahre um die Zeit geſagt

hätte, daß ich heute so traurig sein und das erleben sollte! Meinen Geburtstag hast du uns zum Hochzeitstag ausgesucht. — Lieschen schwieg ergriffen. — Meinetwegen! fuhr Fritz fort; ist mir's doch, als ob ich heute stürbe. Der Fritz wenigstens, der dich lieb gehabt hat, der stirbt heute. — Lieschen nahm die Schürze vor die Augen, wischte und wischte und ging den Andern nach; Fritz blieb allein zurück.

Nach einer Weile kam der Kandidat, ihn zu einer zweiten Schale Kaffee zu holen. Fritz meinte, es sei, ihn zur Trauung zu rufen; nun, sagte er, ist der Herr Pastor fertig? — Ach, rief der Kandidat, das hat noch gute Wege, sie sind ja erst aufs Amt frühstücken gegangen! — Nun, meinetwegen, erwiderte Fritz, eine Stunde später, eine Stunde früher, es kömmt ja nichts darauf an! — Der Kandidat sah ihn an, verwundert über den Ton, mit dem er die Worte sprach, dann glaubte er sich geirrt zu haben, weil er ihn nicht begreifen konnte, und sagte: Ihr habt recht, der Mond geht ja auch vor Morgens zwei Uhr nicht unter.

Der Nachmittag verstrich so peinlich, wie Fritz und Lieschen noch nie einer vergangen war. Er wagte sie nicht mehr anzusehen, sie hielt ihn so fern von sich wie möglich, aber der Bäcker, der seine ganze Lustigkeit wiedergefunden, war ihr unerträglich, und sie wußte nicht, wie sie ihn heirathen sollte; sie freute sich, daß Gertrud mit ihm lachte und scherzte und ihre Stelle einnahm, obgleich es ihr vorkam, als wenn Gertrud

das nicht bloß aus Gefälligkeit thäte. Sie begriff ihren Einfall jetzt nicht mehr, mit Fritzen zusammen Hochzeit zu machen, und fand es schwerer, als sie es geglaubt hatte. Töffel und Klaus gingen ungeduldig vor der Kirche auf und ab; ihre Schritte schwankten ein wenig, vielleicht vor Müdigkeit; Else und Grete saßen schweigend auf der Bank vor der Kirchenthür.

So soll denn doch das Donnerwetter drein schlagen! schrie Klaus endlich —

Halt's Maul, rief Töffel, da kömmt ja der Herr Pfarrer eben. — Klaus hatte ihn in der Dämmerung und im Jägerrocke nicht erkannt. Nun, da seid ihr ja noch! rief der Prediger — Ja, und wir warten hier schon den ganzen Tag. — Die Andern auch? — Wir alle Achte! — Und ich habe auch zwei volle Stunden auf euch gewartet. — Die Irrlichter haben uns getückt, und die Pferde gingen durch, da mußten wir einen Umweg nehmen. — Die Irrlichter! Hört man einmal wieder von denen was? Es haben sich lang keine gezeigt, und ich habe doch nie so ein Ding gesehen, ich gäbe was drum! Aber der Steuereinnehmer, der alte, mein' ich, es sind nun einundzwanzig Jahr her — in dem Jahre waren sie recht toll — nun, ich will nur geschwind gehn und mich umziehn; der Küster ist doch parat? — Wir haben's ihm zu wissen gethan, er wird wohl Acht geben. —

Der Pastor eilte in sein Haus, begrüßte die Gäste, lobte seine Frau, daß sie Herrn Baumann nicht im

Wirthshaus gelaſſen, gab dem Bäcker die Hand, entſchuldigte ſich; ja, ja, Herrendienſt, lachte er, Wilddieberei für unſer eins — ſo was kömmt denn in die Quer, kömmt aber auch nicht alle Tage — und einmal iſt keinmal — beſſer ſpät als gar nicht — nun, Herr Baumann, ich hoffe, meine Frau hat Ihnen die Zeit nicht zu lang werden laſſen — ich will mich nur geſchwind ins Zeug werfen — und damit ging er in ſeine Kammer.

In wenig Minuten kam er angekleidet zurück und Lieschen zitterte, als ſie ſah, daß nun Ernſt werden ſollte und Alles zu Ende ging. Die Paare drängten ſich durch die Thür auf den Kirchplatz. Draußen zupfte der Kantor den Herrn Paſtor am Aermel — Herr Paſtor, ſagte er, ich ſollte wohl eigentlich die Lichter auf dem Altare anſtecken, aber die letzten ſind ganz heruntergebrannt, und die Botenfrau hat in der Fabrik keine bekommen, die beſtellte Sorte war eben ausgegangen — morgen kommen wieder welche, aber heute? — Wer konnte auch das erwarten! —

Liebe Frau! rief der Prediger ſeiner Gattin zu, die noch auf der Schwelle ſtand und den Hochzeitsleuten nachſah. — Sie näherte ſich. — Haſt du nicht noch die alten Wachsenden von neulich? — flüſterte er. — Die ſind ja zu Bettenwichſe eingeſchmolzen worden, wie du weißt — Nun, ſo laßt's gut ſein, ich kann noch ſehen, ich weiß Alles auswendig! Es iſt gut, Herr Kantor, ſagte der Paſtor, und ſetzte ſich nach der

Kirche zu in Bewegung, an deren Thür die Brautleute wartend ſtanden.

Es würde aber wirklich ſchon ziemlich finſter geweſen ſein, wäre der Mond nicht eben aufgegangen. In der Kirche merkte man nur nicht viel von ſeinem Schein; die Geſellſchaft war wie geblendet, konnte ſich im erſten Augenblick nicht zurechtfinden und ging auf das Chor zu, bis der Kantor ihnen den Weg zum Altare wies. Ein paar Schwalben, die hier gebaut, flogen ängſtlich auf, erſchrocken über die unerwartete ſpäte Störung; ſie ſchoſſen zu wiederholten malen ſo nah über den Köpfen der Brautleute hin, daß einige der Mädchen ſie für Fledermäuſe hielten, in Aufruhr geriethen und durch einander liefen; die Vögel fanden jedoch den bekannten Weg durch die zerbrochenen Fenſterſcheiben, und der Kantor, der immer bei der Hand war, ordnete Alle wieder; die heilige Handlung begann.

Der Mond ſtieg allmählich höher und warf einen matten Glanz durch die Bogenfenſter, welcher die Feierlichkeit des Augenblicks erhöhte, ohne den Prediger in der Verwaltung ſeines Amtes zu begünſtigen; es war, als ſolle ſein Herrendienſt beſtraft und ſein Gedächtniß auf die Probe geſtellt werden, denn er mußte ganz aus dem Kopfe reden, indem der Platz vor dem Altar, trotz der Hellung der übrigen Kirche, durch den Schatten verdunkelt ward, welchen das Altarblatt warf. Dieſer lange finſtere Schatten in der Mitte der Kirche, der

schwache Glanz rings umher, die tiefe Stille, die wenigen Zuhörer zu dieser Stunde, der vor dem Altar fungirende Diener Gottes in der Amtskleidung, sein einsam verhallendes Wort von oben, die schweigenden Gestalten, die seine Weihe empfingen, alles Das vereinte sich zu einem Eindruck von Heiligkeit und Unwiderruflichkeit, wie ihn dieselbe Handlung schwerlich in diesem Grade gezeigt haben würde, wäre sie auf gewöhnliche Weise begangen worden. Hier war Alles dunkel, nur nicht die Herzen, die vor Gott lagen. Feierlich tönte das einstimmige Ja der Männer durch den gewölbten Raum, die Frauen antworteten nur mit einem dumpfen Schluchzen, und aller Schürzen bedeckten das Gesicht.

Die silbernen Ringe wurden getauscht, die Handlung war zu Ende, der Pfarrer begab sich in die Sakristei, seinen Chorrock abzulegen, die Paare gingen Hand in Hand aus der Kirche. Vor der Kirchenthür begrüßte sie der volle Glanz des Mondes, der freundlich auf sie niedersah. Fritz war der Erste, der hinaustrat, er sehnte sich nach der freien Luft und blickte mit feuchten Augen in das Gestirn — plötzlich hörte er seine Begleiterin einen lauten Schrei ausstoßen, er sah sie an — es war Lieschen!

Die Andern standen noch und küßten in der Kirchenthür; wie sie den Schrei vernahmen, traten sie aus der Dunkelheit vor, in diesem Augenblick aber entstand

ein allgemeines Ausrufen: Herr Jesus Christus — Was ist denn das? — Um Gotteswillen —

Der Bäcker hatte Gertrud geküßt, Töffel hielt Elsen, und Klaus umarmte noch in der Finsterniß der Pforte die Grete. — Herr Jesus, Grete, bist du denn meine Frau? rief Klaus — Was, Grete, du hast meinen Klaus geheirathet? — Und du den Töffel? — So schrie Alles durch einander.

Jetzt kam der Prediger mit feierlicher Geberde aus der Kirche; ihm folgte der Kantor, der sie verschloß. Die Beichtkinder wandten sich alle auf einmal zu dem Seelsorger. Herr Pastor, schrie Töffel, Sie haben da schöne Streiche gemacht, Sie haben uns falsch getraut! — Was sind das für Reden? erwiderte der Pastor zornig; ihr seid so richtig und nach der Ordnung verbunden, daß euch Niemand wieder auseinander bringen kann.

Ja, das ist grade der Teufel! rief der Bäcker; getraut sind wir wohl, aber wir sind verkehrt kopulirt; ein Jeder hat die unrechte Frau!

Der Pfarrer sah den Schulmeister an, der Schulmeister den Pfarrer, die Bauern wieder diesen, Fritz küßte Lieschen's Hände.

Was soll denn aber daraus werden, Herr Pastor? unterbrach der Bäcker die allgemeine Stille.

Das weiß Gott, sagte der Pfarrer, es ist ein unerhörter Fall!

Gilt's denn nicht wie wir's gemeint haben? fragte Töffel.

Gott allein kennt die Herzen, erwiderte der Pfarrer, nicht aber die menſchliche Gerechtigkeit —

Dann hat Gott bei uns recht geſehn, unterbrach ihn Fritz —

Ich muß darüber ans Konſiſtorium berichten, fuhr der Pfarrer, ohne auf ihn zu achten, fort; ihr müßt geſchieden werden, ihr guten Leute, und nachher muß ich euch noch einmal kopuliren — Ach, das wäre ja eine erſchreckliche Weitläufigkeit! rief Klaus. — Der Paſtor verwünſchte im Stillen das Vergnügen, welches ihm dieſen böſen Handel zugezogen hatte. Es iſt doch nicht anders, ſagte er. Der Bäcker ſchwieg.

Aber Fritz, der mit Lieschen geflüſtert hatte, trat jetzt vor. Herr Paſtor, ſagte er, wenn nun einer von uns ſich nicht ſcheiden laſſen will?

Wer wäre denn das? fragte der Pfarrer.

Ich! rief Fritz. Die iſt meine Frau, und Keiner kann ſie mir nehmen. Wir haben uns lange lieb gehabt, und ich habe den lieben Gott Tag und Nacht gebeten, er ſollte ſie mir zur Frau geben, denn die Aeltern wollten nicht; nun hat Gott es zu Stande gebracht, wir wiſſen ſelbſt nicht wie, und ich ſollte ſie mir wieder nehmen laſſen?

Das iſt ja eine kurioſe Sprache, rief der Bäcker; meine Braut!

Sie ist nun meine Frau, erwiderte Fritz. Bist du's nicht, Lieschen?

Ja, flüsterte Lieschen kaum hörbar.

Hört Ihr's, Herr Pastor? fragte Fritz. Sie hat hier noch einmal ja gesagt.

Der Pfarrer stand und kaute an den Nägeln; jetzt kamen, von dem lauten Gespräch gelockt, einige Leute herbei und stellten sich umher; sie horchten, sie murmelten unter einander. Herr Pastor, sagte Klaus, das kostet wohl noch ein hübsch Stück Geld, wenn man sich scheiden lassen will?

Freilich, sagte der Pfarrer verdrießlich, umsonst ist der Tod.

Da haben wir's, rief Töffel. — Das ist nun dein kluger Einfall, erwiderte Klaus. Erst Geld fürs Trauen, dann fürs Scheiden und zuletzt wieder fürs Trauen. Hätte ich das gewußt, ich hätte Hochzeit zu Weihnachten gemacht, und nicht auf Martenstag! Sie wechselten noch einige Worte unter einander, dann zogen sie sich mit ihren Weibern ein wenig zurück, während der Pfarrer dem Bäcker die Schritte erklärte, die stattfinden müßten, um das eben Gebundene wieder aufzulösen. So werde ich berichten, schloß er, dann werdet ihr sämmtlich vors Konsistorium citirt werden, wo ihr meine Aussage alle in Person bekräftigen müßt —

Was, rief Klaus herüber, auch vors Konsistorium sollten wir noch, wir sollten noch nach H. darum reisen?

Wer kann jetzt von Haus abkommen, wo die Kartoffeln noch alle in der Erde ſind? Nein, Herr Paſtor, das kann uns Keiner zumuthen; ich und Töffel, wir haben's ausgemacht, und Elſe und Grete, die ſind's auch ſo zufrieden, wie's jetzt iſt; wir behalten einander, wie wir uns angetraut worden ſind. — Iſt das wahr, Töffel? rief der erleichterte Prediger, iſt das wahr, Elſe? und Sie, Grete, Sie redet nicht? — Alle drei beſtätigten Klauſens Worte. — Was wird mein Vater aber ſagen? bemerkte Elſe. — Der hat nun nichts mehr einzuwenden, rief Töffel. Nun, Elſe, wer hätte das gedacht, daß ich dich noch kriegte, Tiſchlers Elſe! Nun können wir uns ſchöne Käſtchen machen laſſen, Elſe! —

Der Bäcker ſtand beſtürzt; Herr Paſtor, ſagte er, was iſt da zu thun? Der Pfarrer zuckte die Achſeln. Sie können ſich ſcheiden laſſen, Herr Baumann, erwiderte er; aber die alte Braut kann Ihnen Keiner wiedergeben, wenn die beiden Leute einig ſind, ſich zu behalten — er zeigte auf Fritz und Lieschen.

Lieschen, rief Fritz lachend, da wären wir ja doch vor den rechten Schmied gekommen, ohne daß wir drum nach Engelland zu gehen brauchten.

Die Andern überhörten den Einfall oder verſtanden ihn nicht, aber Lieschen lachte laut auf in innigſter Fröhlichkeit ihres Herzens. Der Bäcker ſah ſie betroffen an. Gut, ſagte er verletzt, gut, Herr Pfarrer, es mag dabei ſein Bewenden haben; ich will nicht, wer mich nicht will!

Er drehte den Rücken und wollte gehen, Gertrud ſtand verlaſſen. Lieschen trat ihm in den Weg. Lieber Herr Baumann, ſagte ſie ſanft, Gott hat Ihnen eine gute Frau gegeben, eine beſſere, als Sie verlieren; ſoll ich ſie nicht bitten, daß ſie mit Ihnen geht? — Gertrud traten die Thränen in die Augen, ſie ſchlug ſie nieder, es zu verbergen, Baumann ſtand wie angewurzelt, er ſchämte ſich ſeiner Rohheit; Lieschen wartete nicht auf ſeine Antwort, ſie nahm ſeine Hand und zog ihn zu Gertrud. Gertrud, fragte ſie, willſt du geſchieden ſein? Gertrud ſchwieg.

Baumann's Galle fing an zu weichen, er dachte an den Hergang des Tages, an Gertrudens Liebenswürdigkeit; er ſah ſie erröthend und mit niedergeſchlagenen Augen daſtehen, und plötzlich verwandelte ſich ſein Aerger in eine ausſchweifende Luſtigkeit. Gertrud, ſagte er, meine liebe Frau, ich glaube, der Himmel hat Alles wohl gemacht! Er breitete die Arme aus.

Gertrud blickte zu ihm auf, ſie wollte ſchelmiſch ausſehen, wie heute Nachmittags, aber die Thränen, die ſie unterdrückt, drangen gewaltſam aus ihren Augen und rannen über ihre Wangen. Juchhei! rief der Bäcker und warf ſeinen Hut in die Luft, dann fiel er ſeiner Frau um den Hals, die ihn gewähren ließ.

Hand in Hand gingen die Paare dem Wagen zu, der ihrer vor dem Wirthshaus harrte. Der Pfarrer aber kehrte zu ſeiner Frau zurück und ſagte, ſich aufs Kanapee werfend: Das war ein heißer Tag, das war

ein heißer Tag! Gott sei Dank, daß Alles vorbei ist. Gebt mir ein Glas Bier, ich verschmachte vor Durst!

Nachdem er getrunken hatte, erzählte er seiner nichts ahnenden Frau den Hergang. Sie konnte ihn kaum glauben, und der Kandidat sagte einmal über das andere, eine so wunderbare Geschichte sei ihm in seinem ganzen Leben nicht vorgekommen. Darauf kam man auf allerlei Anekdoten aus dem Wirken der Amtsbrüder, der Prediger machte sich's bequem, zog Schlafrock und Pantoffeln an, und einige Pfeifen stellten die Gemüthsruhe völlig wieder her. Man sprach von der Probepredigt, von der Jagd, von des Herzogs gnädigem Wort, zuletzt wurde der Schulmeister zu einer Partie Tarok geholt und der Sonntag mit einem Abendessen von Eierkuchen und frischem Kartoffelsalat beschlossen. Die ausgestandene, aber vorübergegangene Noth erhöhte die allgemeine Fröhlichkeit.

In nicht geringerer, aber nicht in so gesprächiger Fröhlichkeit fuhren unsere Reisenden der Heimath zu; nur ein Umstand störte ihre innere Zufriedenheit — (denn Klaus, Töffel, Grete und Else hatten sich friedlich in ihr Geschick ergeben, die Aussteuern waren so ziemlich gleich, und alle viere jung und gesund) —: der Gedanke, was die Hinterbliebenen zu dem Ereigniß sagen würden, und Alle gelobten sich, gegenseitig ihre Unschuld daran zu bezeugen. Die Irrlichter wurden darüber vergessen, nur der Fuhrmann gedachte ihrer

und ſchlug den Umweg ein, auf welchem er aber kaum eine Viertelſtunde zurückgelegt, als er ſich gezwungen ſah, umzukehren und die gewöhnliche Straße zu fahren; trotz des Sonntags hatte man auf dem Wege einen Graben aufgeworfen, der das Hinüberfahren verbot, weil der Weg am andern Morgen an mehreren Stellen gebeſſert werden ſollte, wozu ein Dorf aufgeboten war. Wie der Fuhrman fluchend umkehrte, erinnerten ſich die Ehepaare zwar der gefährlichen Waldecke, aber da ſie nun wirklich erſchien, hatten ſie ſie wieder vergeſſen. Der Bäcker pfiff ein Liedchen, indem er Gertrud umſchlungen hielt, Klaus und Töffel ſchliefen, Grete nickte, Elſe dachte an die ſeltſame Veränderung ihres Schickſals, Fritz hatte Lieschen's Hand in der ſeinen und ſaß mit ihr am vordern Ende des Wagens. Er allein erinnerte ſich der Lichter und ſchaute nach dem Buſch, Lieschen war in Träume verſunken und ſah mechaniſch die Räder rollen und die Pferde vorwärtsgehen; das Pferd, das der Waldecke am nächſten ſtand, ſchnaubte. Da, da! rief Fritz; eben bogen ſie um den Buſch. Lieschen ſah hin, eine lange blaue Flamme ſtand vor dem Buſch, als warte ſie hier auf Jemand. Da ſie vorüberkamen, duckte ſie ſich klein und kleiner, gleichſam als mache ſie ihr Kompliment, dann verſchwand ſie. Lieschen ſchrie auf.

Was giebt's? rief der Fuhrmann. Macht mir die Pferde nicht ſcheu, das iſt ja die verwetterte Waldecke.

Habt Ihr nichts geſehn? fragte Fritz.

Es war ja nichts da.

Die Flamme im Buſch!

Flamme! Was Flammen! Ich habe die ganze Zeit die Augen drauf gehabt, diesmal ſind keine Dinger da, was wahr iſt, muß man ſagen; Ihr wollt mich foppen; ſeht doch, die Pferde gehen ja vorbei wie nichts.

Die Pferde fuhren in raſchem Trabe vorüber.

Ich habe ſie aber doch geſehen! rief Fritz. Ich auch, betheuerte Lieschen.

Ich nicht, ſagte Töffel, der unterdeſſen aufgewacht war. Ich auch nicht, ſetzte Klaus hinzu.

Weil ihr ſchlieft, erwiderte Fritz.

Wir hätten geſchlafen? ſagte Töffel; ſchlief ich, Grete? Da fragt Elſen, erwiderte dieſe, ich weiß nicht! — Klaus lachte. — Na, hört ihr, ſagte der Bäcker, nun keine Verwechſelung mehr! Ihr werdet euch geirrt haben, ich ſah auch nichts und pfiff noch eben; von mir wird doch kein Menſch behaupten wollen, daß ich ſchlief! — Fritz ſchwieg, er dachte ſich das Seine, und Lieschen drückte ihm die Hand.

Sie langten an, man ſtieg bei Lieschen's Vater aus, wo Baumann ſeine Sachen gelaſſen; Töffel und Klaus mußten doch vorbei. Kommt ihr endlich? rief die Mutter, die ſie an der Thür empfing; warum ſeid ihr nur ſo erſchrecklich lange geblieben?

Nun ſprachen alle auf einmal, es ihr zu erklären,

und ſie ſprachen noch, als ſie in die Stube traten, wo Mariechen und der Vater das Ehepaar erwarteten. Lieschen's Aeltern begriffen weder, was dieſe alle wollten, noch was ſie ſagten; plötzlich aber ging es wie ein Blitz über der Mutter Geſicht, und Mariechen fing an zu lachen wie eine Närrin. — Was, Irrwiſch-Fritze, ſagte ſie, haben wir dich nun doch noch am Ende? — J, über die dummen Dinger, die ſind an Allem ſchuld! —

Ein heftiges Stampfen mit dem Fuß durchſchnitt ihre Rede, ihm folgte ein Gepolter. Der Tiſch, auf den Lieschen's Vater ſich mit der Hand gelehnt hatte, lag in Trümmern auf der Erde.

Der Vater ſah den fallenden Gegenſtänden mit rollenden Augen nach, einige Gläſer, die auf dem Tiſch geſtanden, klirrten noch im Wehelaut unter den Bruchſtücken auf dem Boden. Alles ſchwieg, auch Mariechen's Lachen war verſtummt.

Der Bauer brach die Pauſe zuerſt, er ſah auf, dann wandte er ſich um. — Was Gott thut, das iſt wohlgethan, ſagte er mit brechender Stimme und wankte ſeiner Kammer zu.

Alle hatten ihm erfurchtsvoll Platz gemacht, Lieschen und Baumann wollten nachgehen, aber die Mutter verbot es und bat, ihn ſich ſelbſt zu überlaſſen, wenn er allein ſein wolle; ſie kenne ihn. Die Freude der Angekommenen erhielt eine bange Dämpfung durch dies Ereigniß; ſchweigend zog man ſich zurück.

Am andern Morgen erschien Lieschen's Vater scheinbar heiter wieder, doch blieb er noch lange nachher sehr blaß; aber er hing seitdem mit früher nie gekannter Zärtlichkeit an Lieschen; es war, als wolle er ihr die Heilung von einem furchtbaren Gebrechen danken, denn nie kehrte sein früherer Jähzorn oder auch nur ein Zeichen desselben zurück.

Auch an Fritz gewöhnte er sich bald, und die Legende behauptet, daß er ihn nach einiger Zeit wie seinen leiblichen Sohn gehalten, daß er ein glückliches Alter erreicht, fröhlicher als seine Jugend, und daß kein Mensch auf der Hochzeit von Irrwisch-Fritzens ältestem Jungen mit Baumann's schöner Liese lustiger getanzt habe, als der alte Großvater.

# Phantasieen im Bremer Rathskeller.

Ein Herbstgeschenk
für Freunde des Weines
von
**Wilhelm Hauff.**

Stuttgart, Brodhag 1827. — Sämmtliche Werke. 13. stereot. Gesammtausgabe. Stuttgart, Rieger'sche Verlagshandlung, 1869.

Wilhelm Hauff, geboren am 29. November 1802 zu Stuttgart, wurde nach dem frühen Tode des Vaters bei dem Großvater in Tübingen erzogen, kam in die Klosterschule zu Blaubeuern und studirte in Tübingen Theologie. Nach einer Reise durch Frankreich, die Niederlande und Norddeutschland übernahm er im Januar 1827 die Redaction des Morgenblattes, starb aber schon am 18. November desselben Jahres.

Ein Erzählertalent von einer Fülle und Frische, wie vor ihm keines in Deutschland erschienen, hatte sich in den wenigen Jahren seines dichterischen Schaffens schon so reich entfaltet, daß die von G. Schwab mit dem Leben des Dichters herausgegebenen „Sämmtlichen Werke" in der ersten Auflage 36 Sedezbändchen umfaßten. Und es scheint, sobald seine Phantasie sich zu regen begann, die Gabe, das Erfundene darzustellen, als etwas Fertiges, Selbstverständliches hinzugekommen zu sein. Wenigstens sind seine Märchen aus dem „Märchenalmanach auf das Jahr 1826" mit so leichter Feder hingeschrieben, wie das Späteste, was wir von ihm besitzen. Die Kunst zu erzählen war ihm so angeboren, wie gewissen Küstenbewohnern das Schwimmen. Und da eine liebenswürdige Natur auch seine Erfindungen mit Anmuth und wechselndem Reiz ausstattete, ist es begreiflich, daß Hauff's historischer Roman „Lichtenstein" (Stuttgart 1826), ein Walter Scott'scher Nachschößling aus schwäbischem Grund und Boden, daß ferner seine „Mittheilungen aus den Memoiren des Satans" (1827) und seine nach dem Tode herausgegebenen „Novellen" (1828, 3 Bände) noch heute überall beliebt und eines dauernden Rufes sicher sind, welchen freilich seine unvergänglichen Märchen wohl noch überdauern werden. Ob

ein längeres Leben, das den Schöpfungen des Dichters eine größere Tiefe zu geben pflegt, dem Talent Wilhelm Hauff's nicht vielleicht seinen eigenthümlichsten Charakter, den einer sinnig-phantastischen Harmlosigkeit, abgestreift hätte, ist eine jener eben so wohlaufzuwerfenden wie müßigen Fragen. Den Herausgebern des „Novellenschatzes" drängte sie sich aber nahe genug auf, als sie von diesem trefflichen Novellisten doch keine eigentliche Novelle als das Meister- und Musterstück erwählen konnten, sondern die mit Recht berühmten „Phantasieen im Bremer Rathskeller" (Stuttgart 1827; mit Illustrationen Bremen 1849) für diejenige seiner Schöpfungen erkennen mußten, in welcher Geist und Natur des Dichters sich am glänzendsten offenbart haben. Der Zug zum Märchen, der sprudelnde Humor und die Kraft der Darstellung, die seltsamer Weise bei Hauff an sinnlicher Schärfe zunimmt, je mehr die Erfindung den Boden der Wirklichkeit verläßt, finden sich in diesem klassischen Capriccio so glücklich vereinigt, daß es überall mitgenannt werden muß, wo von deutscher Erzählungskunst die Rede ist. Durch Aufnahme desselben in unsern „Novellenschatz" fürchten wir auch nicht, die dieser Gattung gesteckte Grenze ungebührlich zu überschreiten. Haben wir bei der „Neuen Melusine" gefunden, daß sie durch ihre Rahmenerzählung — die allerdings etwas ausgeführter zu sein verdiente — zur Novelle gestempelt wird, so scheint uns dies bei den phantastischen Gebilden des Bremer Rathskellers nicht weniger der Fall zu sein. Ja während man in der Novelle „Irrwisch-Fritze" beinahe Gefahr läuft, von den Irrlichtern ein wenig „getückt" zu werden, steht man mit den viel wunderbareren Gestalten des Rathskellers auf „durchaus natürlichem Boden", indem der Dichter im stets gegenwärtigen Rahmen mit der anmuthigsten Ironie gegen sich selbst die Geburtsstätte dieser Geister durchsichtig andeutet. Freilich ist es nicht die gemeine Wirkung des Weines, es ist „des Dichters Aug', in schönem Wahnsinn rollend", das diese Geschichte hervorrief, in welcher ein inneres Erlebniß eines reichbegabten Menschenkindes lebendig an uns vorübergeht.

Mit dem Menschen ist nicht auszukommen! sagten sie, als sie in meinem Gasthof die Treppe hinabstiegen, und ich konnte es noch deutlich hören. Jetzt will er wieder schlafen von neun Uhr an und leben wie ein Murmelthier; wer hätte das gedacht vor vier Jahren!

Sie hatten nicht Unrecht, die Freunde, daß sie mich in Unmuth verließen. Gab es ja doch heute Abend eines der glänzendsten musikalischen, tanzenden und deklamirenden Butterbrode in der Stadt, und hatten sie sich nicht alle mögliche Mühe gegeben, mir, dem Landfremden, einen angenehmen Abend dort zu verschaffen? Aber es war wahrhaftig unmöglich, ich konnte nicht gehen. Warum sollte ich einen tanzenden Thee besuchen, wo sie nicht tanzte, warum ein singendes Butterbrod, wo ich (ich wußte es zum voraus) hätte singen müssen, ohne von ihr gehört zu werden; warum einen trauten Kreis von Freunden durch Trübsinn und finsteres Wesen stören, das ich nun heute nicht verbannen konnte? O Gott! ich wollte ja lieber, daß sie mir auf der Treppe einige Sekunden fluchten, als daß sie sich von neun Uhr bis ein Uhr langweilten, wenn sie nur mit meinem Körper sich unterhielten

und bei der Seele umsonst anfragten, die einige Straßen weiter auf Unserer lieben Frauen Kirchhof nachtwandelte.

Aber das that mir wehe, daß mich die guten Gesellen für ein Murmelthier hielten und dem Drang nach Schlaf zuschrieben, was aus Freude am Wachen geschah. O nur du, ehrlicher Hermann, wußtest es mehr zu würdigen! Hörte ich denn nicht, wie du unten auf dem Domhof sagtest: Schlaf ist es nicht, denn seine Augen leuchten. Aber entweder hat er wieder zu viel oder zu wenig Wein getrunken, das heißt, er trinkt noch welchen und — alleine.

Wer verlieh dir denn diese prophetische Kraft? oder konntest du ahnen, daß meine Augen wacker waren, weil sie heute Nacht alten Rheinwein schauen sollten? konntest du wissen, daß ich gerade heute von dem Patent und Erlaubnißschein, vom Rathe auf meine Person ausgestellt, Gebrauch machen werde, um die Rose und eure zwölf Apostel zu begrüßen? Und überdies, war denn heute nicht mein Schalttag?

Meines Erachtens ist es keine üble Gewohnheit, die ich von meinem Großvater angenommen, nämlich hie und da Einschnitte zu machen in den Baum des Jahres und sinnend dabei zu verweilen. Wenn der Mensch nur Neujahr und Ostern, nur Christfest oder Pfingsten feiert, so kommen ihm endlich diese Ruhepunkte in der Geschichte seines Lebens so alltäglich vor, daß er darüber hinweg gleitet ohne Erinnerung. Und doch ist

es gut, wenn die Seele, ſonſt immer nach außen gerichtet, auch einmal auf ein paar Stunden einkehrt im eigenen Gaſthof ihrer Bruſt, ſich bewirthet an der langen Table d'hote der Erinnerung und nachher gewiſſenhaft die Rechnung ad notam ſchreibt, wie Frau Hurtig dem Ritter. Der Großvater nannte ſolche Tage ſeine Schalttage; nicht daß er etwa ein Banket veranſtaltete mit ſeinen Freunden, oder den Tag luſtig und in Freuden lebte, in Saus und Braus; nein, er kehrte ein bei ſich, und ſeine Seele ſchmauſ'te in der Kammer, die ſie ſeit fünfundſiebenzig Jahren kannte. Noch jetzt, da er längſt im kühlen Friedhof ruht, noch jetzt kann ich es ſeinem holländiſchen Horaz anſehen, welche Stellen er an ſolchen Tagen geleſen; noch jetzt, als wäre es geſtern geſchehen, ſehe ich ſein großes blaues Auge ſinnend auf den vergelbten Blättern ſeines Stammbuches weilen; und wie deutlich ſehe ich, wie dieſes Auge nach und nach ſich füllt, wie eine Thräne in den grauen Wimpern zittert, wie der gebietende Mund ſich zuſammenpreßt, wie der alte Herr langſam und zögernd die Feder ergreift und „einem ſeiner Brüder, der geſchieden", das ſchwarze Kreuz unter den Namen malt.

Der Herr hält ſeinen Schalttag, pflegten die Diener uns zuzuwiſpern, wenn wir Enkel laut und fröhlich wie gewöhnlich die Treppe hinanſtürmten; der Großvater hält ſeinen Schalttag, flüſterten wir uns zu und glaubten nicht anders, als er beſchere ſich

ſelbſt den heiligen Chriſt, weil er ja doch niemand habe, der ihm den Chriſtbaum anzünde. Und war es nicht ſo, wie wir in kindiſcher Einfalt glaubten? Zündete er nicht den Chriſtbaum ſeiner Erinnerung an, flammten nicht tauſend flimmernde Kerzen auf, die Lieblingsſtunden eines langen Lebens, und ſchien er nicht, wenn er am Abend des Schalttags ſtill und ruhig im Seſſel ſaß, ſich kindlich zu freuen an den Gaben der Vergangenheit?

Es war ſein Schalttag wieder eingetreten, als ſie ihn hinaustrugen. Ich mußte weinen, als ich dachte, daß der alte Mann ſeit langer Zeit zum erſten Mal wieder in die freie Luft komme. Sie führten ihn den Weg, auf dem ich ſo oft an ſeiner Seite gegangen war. Aber nicht lange, ſo beugten ſie über die ſchwarze Brücke und legten ihn tief in die Erde. Nun hält er ſeinen rechten Schalttag, dachte ich, aber wundern ſoll es mich doch, wie der alte Herr wieder da herauf kommen will, denn ſie haben doch viele Steine und Raſen auf ihn hinab geworfen. — Er kam nicht wieder. Aber ſein Bild blieb in meinem Gedächtniß, und als ich herangewachſen war, gehörte es zu meinen liebſten Beſchäftigungen, ſeine feine offene Stirne, das klare Auge, den gebietenden und doch ſo freundlichen Mund mir vorzumalen. Mit ſeinem Bilde ſtiegen tauſend Erinnerungen auf, und ſeine Schalttage waren mir die Lieblingsſtücke in der langen Bildergallerie.

Und iſt denn heute nicht der erſte September, den auch ich mir zum Schalttag erwählte? Und ich ſollte Butterbrod verzehren in einer Geſellſchaft und allerlei Arien abſingen hören mit beigefügtem Applaus und Gezwitſcher? Nein! Heraus mit dir, köſtliches Recept, das kein Arzt der Erde ſo köſtlich miſcht! Hinab zu dir, alte wahrhaftige Apotheke, um „nach Vorſchrift jedesmal einen Römer voll zu nehmen“.

---

Es ſchlug zehn Uhr, als ich die breiten Stufen des Rathskellers hinabſtieg; ich durfte hoffen, keinen Zecher mehr zu finden, denn es war Werktag bei andern Leuten, und draußen heulte der Sturm, die Windfahnen ſtimmten ſonderbare Weiſen an, und der Regen rauſchte auf das Pflaſter des Domhofs. Aber der Rathsdiener maß mich mit fragenden Blicken vom Kopf bis zum Fuß, als ich ihm die Anweiſung auf einigen Wein darreichte.

So ſpät noch, und heute, in dieſer Nacht? rief er.

Mir iſt es vor zwölf Uhr nie zu ſpät, entgegnete ich, und nachher iſt es wohl frühe genug am Tage.

Aber muß es denn — wollte er eben fragen, doch Sigill und Handſchrift ſeiner Obern fiel ihm wieder ins Auge, und ſchweigend, aber nicht ohne Zögern, ſchritt er voraus durch die Hallen. Welch herzerquickender Anblick, wenn ſein Windlicht über die lange Reihe der Fäſſer hinſtreifte, welch ſonderbare Formen und

Schatten, wenn es an den Schwibbogen des Kellers zitterte und die Säulen im dunkeln Hintergrunde wie geschäftige Küper um die Fässer schwebten! Er wollte mir eines jener kleineren Gemächer aufschließen, wo höchstens sechs bis acht Freunde, eng zusammengerückt, den Becher kreisen lassen können. Doch, mit trauten Gesellen liebe ich ein solches heimliches Plätzchen, der enge Raum drängt Mann an Mann, und die Töne, die hier nicht verhallen können, klingen traulicher; aber allein und einsam liebe ich freiere Räume, wo der Gedanke, gleich den Athemzügen, sich freier ausdehnt. Ich wählte einen alten gewölbten Saal, den größten in diesen unterirdischen Räumen, zu meinem einsamen Gelage.

Erwarten Sie Gesellschaft? fragte der Mann an meiner Seite.

Ich bin allein.

Sie können ungebeten welche haben, setzte er hinzu, indem er sich scheu nach den Schatten umsah, die seine Lampe warf.

Wie meint Ihr das? fragte ich verwundert.

Ich meinte nur so, antwortete er, indem er einige Kerzen anzündete und einen großen Römer vor mich hinsetzte. Man spricht mancherlei vom ersten September; der Herr Senator D. waren übrigens schon vor zwei Stunden da, und ich erwartete Sie nicht mehr.

Der Herr Senator D.? Warum? fragte er nach mir?

Nein, er hieß mich nur die Proben herausnehmen.

Welche Proben, mein Freund?

Nun, die von den Zwölfen und der Roſe, erwiderte der alte Mann, indem er anfing, einige niedliche Fläſchchen mit langen Papierſtreifen an den Hälſen hervor zu ziehen.

Wie? rief ich, man ſagte mir ja, ich könnte den Wein von den Fäſſern ſelbſt trinken.

Ja, aber nur im Beiſein eines Herrn vom Senat. Darum hieß mich der Herr Senator die Zungenpröbchen herausnehmen, und ſo will ich ſie Ihnen einſchenken, wenn's gefällig.

Nicht einen Tropfen! unterbrach ich ihn, hier kein Glas voll! nein, das iſt der echte Genuß, vom Faſſe zu trinken, und iſt es mir nicht mehr möglich, ſo will ich doch am Faſſe trinken. Kommt, Alter, nehmt die Proben mit, ich will das Licht tragen.

Ich ſtand ſchon einige Minuten und ſah dem wunderlichen Treiben des alten Dieners zu. Bald ſtand er ſtill, ſah auf mich und räuſperte ſich, als wollt' er ſprechen, bald nahm er die Proben vom Tiſch und packte ſie in ſeine weiten Taſchen, bald nahm er ſie zögernd wieder heraus, um ſie auf den Tiſch zu ſetzen. Es ermüdete mich. Nun, ſollen wir bald gehen? rief ich voll Sehnſucht nach dem Apoſtelkeller. Wie lange wollt Ihr noch an Euren Gläschen hier aus- und einpacken?

Der ernſte Ton, in welchem ich dies ſagte, ſchien

ihm Muth zu machen. Ziemlich bestimmt antwortete er: Es geht nicht, — nein! heute geht es nicht mehr, Herr!

Ich glaubte hierin einen jener gewöhnlichen Kniffe zu sehen, womit Hausverwalter, Kastellane oder Kellermeister den Fremden Geld abzuzwacken suchen, drückte ihm ein hinlängliches Geldstück in die Hand und nahm ihn beim Arm, ihn fortzuziehen.

Nein, so war es nicht gemeint, entgegnete er, indem er das Geldstück zurückzuschieben suchte; so nicht, fremder Herr! ich will es nur gerade heraus sagen: mich bringt man nicht mehr in den Apostelkeller in dieser Nacht, denn wir schreiben heute den ersten September.

Und welche Thorheit wollt Ihr daraus folgern?

Nun, in Gottes Namen, Sie können denken davon, was Sie wollen: es ist dort nicht geheuer in dieser Nacht, das macht, es ist der Jahrestag der Rose.

Ich lachte, daß die Halle dröhnte. Nein! in meinem Leben habe ich doch so manchen Spuk erzählen gehört, aber einen Weinspuk nie! Schämt Ihr Euch nicht, mit Euren weißen Haaren noch solches Zeug zu schwatzen? Doch hier ist nicht lange zu spaßen. Hier ist die Vollmacht des Senats; im Keller darf ich trinken heute Nacht, ohne nach Zeit und Raum zu fragen. Darum im Namen des Raths heiß' ich Euch folgen. Schließe den Keller des Bacchus auf!

Dies wirkte; unwillig, aber ohne etwas zu entgegnen, nahm er die Kerzen und winkte mir zu folgen.

Es ging zuerſt wieder durch einen großen Keller, dann durch kleinere, bis der Weg in einen engern ſchmalen Gang zuſammenlief. Dumpf dröhnten unſere Schritte in dieſem Hohlweg, und unſere Athemzüge tönten, wenn ſie an den Mauern ſich brachen, wie fernes Geflüſter. Endlich ſtanden wir vor einer Thüre, die Schlüſſel raſſelten, ſie gähnte ächzend auf, der Schein der Lichter fiel in das Gewölbe, mir gegenüber ſaß Freund Bacchus auf einem mächtigen Weinfaß. Erquickender Anblick! Sie hatten ihn nicht zart und fein dargeſtellt, die alten Bremer Künſtler, nicht zierlich als einen griechiſchen Jüngling; ſie hatten ihn nicht alt und trunken ſich gedacht, mit gräßlichem Bauch, verdrehten Augen und hängender Zunge, wie ihn die gemein gewordene Mythe hin und wieder gottesläſterlich abkonterfeit. Schmählicher Anthropomorphismus! blinde Thorheit des Menſchen! weil einige ſeiner im Dienſte ergrauten Prieſter alſo einhergehen, weil ihnen voll guten Muthes der Leib anſchwoll, die Naſe von dem brennenden Widerſcheine der dunkelrothen Fluth ſich färbte, das in ſtummer Wonne aufwärts gerichtete Auge ſtehen blieb, — ſo legten ſie dem Gott bei, was ſeine Diener ſchmückt!

Anders die Männer von Bremen. Wie fröhlich und munter reitet der alte Knabe auf dem Faß! Das runde blühende Geſicht, die kleinen muntern Weinäuglein, die ſo klug und neckend herabſehen, der breite lächelnde Mund, der ſich an mancher Kanne ſchon ver-

ſuchte, der kurze kräftige Hals, das ganze Körperchen von behaglichem, gutem Leben ſtrotzend! Ganz beſondere Kunſt hat aber der Meiſter, der dich geſchaffen, auf Arme und Beinchen gelegt. Meint man nicht, dein kräftiges Aermlein werde ſich bewegen, du werdeſt mit den runden Fingerchen ein Schnippchen ſchlagen, und der breite lächelnde Mund werde ſich aufthun zu einem muntern Juheiſa, Heiſa, He! Iſt man nicht verſucht zu glauben, du werdeſt im tollen Weinmuth die runden Kniee beugen, den Waden anlegen, mit dem Ferſen ſtauchen und das alte Mutterfaß in Galopp ſetzen, daß alle Roſen, Apoſtel und andere gemeinere Fäſſer mit Huſſa und Halloh dir nachjagen durch den Keller?

Herr des Himmels! rief der Rathsdiener, indem er ſich an mir feſt klammerte, ſeht Ihr nicht, wie er die Augen verdreht und mit den Füßchen baumelt?

Alter, Ihr ſeid verrückt! ſagte ich, einen ſcheuen Blick nach dem hölzernen Weingott werfend, es iſt der Schein der Kerzen, der an ihm hin und her flackert. Dennoch war mir wunderlich zu Muthe, ich folgte dem Alten aus dem Bacchuskeller. Und war es denn auch der Schein der Kerzen, war es auch Täuſchung, als ich mich umſah? Nickte er mir nicht mit dem runden Köpfchen, ſtreckte er mir nicht das eine ſeiner Beinchen nach und ſchüttelte und krümmte ſich vor heimlichem Lachen? Ich rannte unwillkürlich dem Alten nach und ſchloß mich dicht hinter ihm an.

Jetzt zu den zwölf Apoſteln! ſprach ich zu ihm, wie ſollen uns dort die Proben munden!

Er antwortete nichts; kopfſchüttelnd ging er weiter. Man ſteigt vom Keller einige Stufen aufwärts zum kleinen Kellerlein, zum unterirdiſchen Himmelsgewölbe, zum Sitz der Seligkeit, wo die Zwölfe hauſen. Was ſeid ihr, Trauergewölbe und Grüfte alter Königshäuſer, gegen dieſe Katakomben! Pflanzet Särge neben Särge, rühmet auf ſchwarzem Marmor die Verdienſte des Mannes, der hier einer „fröhlichen Urſtänd" entgegenſchläft, ſtellt einen ſchwatzhaften Cicerone an, in Trauermantel und florumhängtem Hute, laßt ihn die abſonderliche Herrlichkeit dieſes oder jenes Staubes rühmen, laßt ihn erzählen von den trefflichen Tugenden eines Prinzen, der in der Bataille ſo und ſo gefallen, von der holden Schönheit einer Fürſtin, auf deren Sarge die jungfräuliche Myrthe ſich um die kaum erblühte Roſenknoſpe ſchlingt, — es wird euch an die Sterblichkeit mahnen, es wird euch vielleicht eine Thräne koſten; aber kann es euch alſo rühren, wie der Anblick dieſer Schlafkammer eines Jahrhunderts, dieſer Ruheſtätte eines herrlichen Geſchlechts? Da liegen ſie in ihren dunkelbraunen Särgen, ſchmucklos, ohne Glanz und Flitter. Kein Marmor rühmt ihr ſtilles Verdienſt, ihre anſpruchloſe Tugend, ihren vortrefflichen Charakter; aber welcher Mann von einigem Gefühl für Tugenden dieſer Art, fühlt ſich nicht innig bewegt, wenn der alte Rathsdiener, dieſer Aufwärter in den Katakomben, dieſer

Küſter der unterirdiſchen Kirche, die Kerzen auf die Särge ſtellt, wenn dann das Licht auf die erhabenen Namen der großen Todten fällt! Wie regierende Häupter führen auch ſie keine langen Titel und Zunamen; einfach und groß ſtehen die Namen auf ihren braunen Särgen geſchrieben. Dort Andreas, hier Johannes, in jener Ecke Judas, in dieſer Petrus. Wen rührt es nicht, wenn er dann hört, dort liegt der Edle von Niernſtein, geboren 1718, hier der von Rüdesheim, geboren 1726. Rechts Paulus, links Jakob, der gute Jakob!

Und ihre Verdienſte? Ihr fraget? Seht ihr denn nicht, wie er eingießt in den grünen Römer, wie er das herrliche Blut des Apoſtels mir darreicht? Gleich dunkelrothem Golde blinkt es im Glaſe. Als ihn die Sonne aufzog auf den Hügeln von St. Johannes, da war er blond und hell; ein Jahrhundert hat ihn gefärbt. Welche Würze des Geruchs! welche Namen leg' ich dir bei, du lieblicher Duft, der aus dem Römer aufſteigt? Nehmet alle Blüthen von den Bäumen, pflücket alle Blumen in den Fluren, führt Indiens Gewürz herbei, beſprengt mit Ambra dieſen kühlen Keller, löſet den Bernſtein in bläuliche Wölkchen auf — miſchet aus ihnen alle die feinſten Düfte, wie die Biene ihren Honig aus den Blüthen ſaugt, wie ſchlecht, wie gemein, wie unwürdig gegen die zarte Blume deines Kelches, mein Bingen und Laubenheim, gegen deine Düfte, Johannes, und Nierenſtein von 1718!

Ihr ſchüttelt den Kopf, Alter? Tadelt Ihr meine Freude an Euren alten Geſellen? Da nimm dieſen Römer, alter Menſch, trink auf das Wohlſein dieſer Zwölfe! Komm, ſtoß an, ſie ſollen leben!

Gott ſoll mich bewahren, daß ich einen Tropfen trinke in dieſer Nacht, erwiderte er, man ſoll mit dem Teufel kein Spiel treiben. Aber wenn Ihr ſie alle durchgekoſtet, wollen wir weiter gehen. Mir graut in dieſem Keller.

Gute Nacht denn, ihr alten Herren vom Rheine, gute Nacht und herzlichen Dank für euer Labſal. Und wenn ich dir, mein ernſter feuriger Judas, wenn ich dir, mein ſanfter lieblicher Andreas, dir, mein Johannes, dienen kann, ſo kommt, kommt zu mir.

Herr des Himmels! unterbrach mich der Alte und ſchlug die Thür zu und drehte haſtig die Schlüſſel um, ſeid Ihr von den paar Tropfen ſchon betrunken, daß Ihr den Teufel herauſſchwört? Wißt Ihr denn nicht, daß die Weingeiſter aufſtehen dieſe Nacht und einander beſuchen, wie immer am erſten September? Und ſollt' ich meinen Dienſt verlieren, ich laufe davon, wenn Ihr noch ſolche Worte ſprecht. Noch iſt es nicht zwölf Uhr, aber kann denn nicht alle Augenblick Einer aus dem Faß kriechen mit gräulichem Geſicht und uns zu Tode ſchrecken?

Alter, du faſelſt! Doch ſei ruhig; ich will kein Wort mehr ſprechen, daß deine Weingeſpenſter nicht wach

werden. Doch jetzt führe mich zur Rose. — Wir gingen weiter, wir traten ein in das Gewölbe, in das Rosengärtlein von Bremen. Da lag sie, die alte Rose, groß, ungeheuer, mit einer Art von gebietender Hoheit. Welch ungeheures Faß! und jeder Römer ein Stück Goldes werth! Anno 1615! Wo sind die Hände, die dich pflanzten! wo die Augen, die sich an deiner Blüthe erfreuten? wo die fröhlichen Menschen alle, die dir zujauchzten, edle Traube, als man dich abschnitt auf den Höhen des Rheingaus, als man deine Hüllen abstreifte und du als goldener Born in die Kufe strömtest? Sie sind dahin, wie die Wellen des Stromes, der an deinem Rebenhügel hinabzog. Wo sind sie, jene alten Herren der Hansa, jene würdigen Senatoren dieser alten Stadt, die dich pflückten, duftende Rose, dich verpflanzten in diese kühlen Räume zum Labsal ihrer Enkel? Gehet hinaus auf Angarii Friedhof, gehet hinauf zur Kirche Unserer lieben Frauen und gießet Wein auf ihre Grabsteine! Sie sind hinunter und zwei Jahrhunderte mit ihnen!

Nun, auf euer Wohlsein, alte Herren von Anno 1615! und auf das Wohl eurer würdigen Enkel, die so gastfreundlich dem Fremdling die Hand und dieses Labsal boten!

So! Und jetzt gute Nacht, Frau Rose! setzte der alte Diener freundlicher hinzu, indem er sein Körbchen zusammenräumte; jetzt gute Nacht und Gott befohlen;

hier heraus, nicht dort um die Ecke; hier heraus geht der Weg aus dem Keller, werthgeſchätzter Herr. Kommt, ſtoßet Euch nicht hier an die Fäſſer, ich will Euch leuchten.

Mit nichten, Alter, erwiderte ich, jetzt geht das Leben erſt recht an. Das alles war nur der Vorſchmack. Gieb mir zweiundzwanz'ger Ausſtich, ſo etwa zwei bis drei Flaſchen, in das große Gemach dort hinten. Ich hab' ihn grünen ſehen dieſen Wein und war dabei, als ſie ihn kelterten; hab' ich das Alter bewundert, ſo muß ich meiner Zeit nicht minder ihr Recht anthun.

Er ſtand da mit weitgeöffneten Augen, der Jammermenſch; er ſchien ſeinen Ohren nicht zu trauen. Herr, ſprach er dann feierlich, ſprechet nicht ſolch gottloſen Scherz. Heute Nacht wird nun und nimmermehr was daraus; ich bleibe um keine Seligkeit.

Und wer ſagt denn, daß du bleiben ſollſt? Dort ſetze den Wein hinein und dann mach in Gottes Namen, daß du fortkömmſt; ich will nun einmal dieſe Gedächtnißnacht hier feiern und habe mir deinen Keller auserſehen; dich habe ich nicht von Nöthen.

Aber ich darf Euch nicht allein im Keller laſſen, entgegnete er; ich weiß wohl, nehmt mir nicht ungütig, daß Ihr den Keller nicht beſtehlet, aber es iſt einmal gegen die Ordnung.

Nun, ſo ſchließe mich ein in jenes Gemach; hänge ein Schloß davor, ſo ſchwer als du willſt, daß ich

nimmer heraus kann, und morgen früh um sechs Uhr kannst du mich aufwecken und dein Schlafgeld holen.

Der Mann des Kellers versuchte noch mancherlei Einreden, doch umsonst; er setzte endlich drei Flaschen und neun Kerzen vor mich hin, wischte den Römer aus, schenkte mir den zweiundzwanziger Ausstich ein und wünschte mir, wie es schien, mit schwerem Herzen, gute Nacht. Richtig schloß er auch die Thür zweimal ab und hängte, wie es mir schien, mehr aus zärtlicher Angst für mich, als aus Vorliebe für seinen Keller, noch ein Hängeschloß vor. Eben schlug die Glocke halb Zwölf. Ich hörte ihn ein Gebet sprechen und davon eilen. Seine Schritte hallten immer ferner und ferner im Gewölbe; doch als er oben das Außenthor des Kellers zuschlug, hallte es wie Kanonendonner durch die Gänge und Hallen.

So wäre ich denn allein mit dir, meine Seele, tief unten im Schooße der Erde. Oben auf der Erde schlafen sie jetzt und träumen, und auch hier unten, rings um mich her, schlummern sie in ihren Särgen, die Geister des Weines. Ob sie wohl träumen, von ihrer kurzen Kindheit träumen und der fernen Berge, der Heimath gedenken, wo sie groß wurden, und des Stromes, des alten Vaters Rhein, der ihnen allnächtlich freundlich ein Wiegenlied murmelte?

Gedenket ihr der wonnigen Tage, da die milde Mutter, die Sonne, euch aus dem Schlummer küßte, da ihr in klarer Frühlingsluft die Aeuglein öffnetet

zum erſten Mal und hinabſchautet ins herrliche Rheingau? Und als der Mai einzog in ſein deutſches Paradies, gedenket ihr noch, wie euch die Mutter anthat mit grünen Kleidchen von Laubwerk, und wie der alte Vater baß ſich deſſen freute, herauf lugte aus ſeinem grünem Bette und euch zuwinkte und munter rauſchte am Lurley?

Und gedenkſt denn auch du der Roſentage deiner Jugend, o Seele! der ſanften Rebenhügel der Heimath, des blauen Stromes und der blühenden Thäler des Schwabenlandes? O Wonnezeit voll holder Träume! wie reich biſt du behängt mit Bilderbüchern, Chriſtbäumen, Mutterliebe, Oſterwochen und Oſtereiern, mit Blumen und Vögeln, Armeen aus Blei und Papier und den erſten Höschen und Colletchen, in welche ſich deine kleine ſterbliche Hülle, ſtolz auf ihre Größe, kleiden ließ. Und wie dich der ſelige Vater auf den Knieen ſchaukelte, und dir der Großvater gern das lange Meerrohr mit dem goldenen Knopf abtrat, um es dir als Reitpferd zu leihen!

Und rücke mit dem nächſten Glaſe um einige Jahre vorwärts! Erinnerſt du dich des Morgens, als ſie dich hineinführten zu einem wohlbekannten Mann, deſſen Geſicht ſo blaß geworden war, deſſen Hand du weinend küßteſt, weinend ohne zu wiſſen, warum? Denn konnteſt du glauben, daß die harten Männer, die ihn in einen Schrank legten und mit ſchwarzen Tüchern zudeckten, konnteſt du glauben, daß ſie ihn nicht mehr

zurückbringen würden? Sei ruhig, auch er ſchlummert nur ein Weilchen. — Und gedenkſt du des geheimnißvollen Freudelebens in Großvaters Bücherſaal? Ach, damals kannteſt du noch keine Bücher als den ſchnöden kleinen Bröder, deinen ärgſten Feind, wußteſt nicht, daß jene Folianten noch zu etwas Anderem in Leder gebunden ſeien, als um Hütten und Ställe daraus zu erbauen für dich und dein Vieh!

Gedenkſt du noch des Frevels, wie roh du mit der deutſchen Literatur in kleinerem Format umgingſt? Haſt du nicht deinem Bruder den Leſſing an den Kopf geworfen, wofür er dich freilich mit Sophiens Reiſen von Memel nach Sachſen erbärmlich zudeckte? Damals dachteſt du freilich nicht daran, daß du einſt ſelbſt Bücher machen werdeſt!

Tauchet auch ihr auf aus dem Nebel verſchwundener Jahre, ihr Mauern des alten Schloſſes; wie oft dienten deine halbverfallenen Gänge, dein Keller, dein Zwinger, deine Verließe der fröhlichen Schaar zum Tummelplatz ihrer Spiele! Soldaten und Räuber, Nomaden und Karavanen! Wie wohl war uns oft in der untergeordneten Rolle eines Koſaken, während Andere — Generale, Platow's, Blücher's, Napoleone und dergleichen vorſtellten und ſich prügelten? Ja, waren wir nicht zu Zeiten ſogar ein Pferd, dem Freunde zu Gefallen? O Himmel, wie ſchön ließ es ſich dort ſpielen!

Wo ſind ſie hin, die Geſpielen deiner Kindheit, die Genoſſen jener goldenen Tage, wo kein Rang, kein

Stand, kein Anſehn gilt; Grafen und Barone machen jetzt wohl die große Tour, oder dienen an Höfen als Kammerherren; arme Teufel pilgern als Handwerksburſche durchs Reich, den ſchweren Bündel auf dem Rücken, ohne Schuhe an den Füßen, haſchen nach Pfennigen aus dem Kutſchenſchlag, die ſie mit dem vom Regen gebräunten Hut künſtlich aufzufaſſen wiſſen; und die Liebe drückt ſie oft noch ſchwerer als das Bündel auf dem Rücken. Andere Kameraden, Seelen, die ſich in der Schule durch geordneten Fleiß in Humanioribus hervorgethan, ſitzen jetzt ſchon auf einer Pfarre, im Schlaf- oder Chorrock bei der Frau Liebſten. Andere ſind Amtleute, wieder Andere Apotheker, Einige Referendäre und dergleichen, und nur wir beide, ausſchweifend aus dem gewöhnlichen Gang der Dinge, ſitzen hier im Bremer Rathskeller und thun uns gütlich im Weine. Und was ſind denn wir Abſonderliches geworden? Doktor? Das kann Jeder werden, der vernünftig genug iſt, eine Diſſertation zu ſchreiben.

Doch ich trinke das vierte Glas, Seele. Das vierte! Fühlſt du nicht einen gewiſſen Nexus zwiſchen dem Wein und der Zunge? zwiſchen der Zunge und dem Gaumen? Hier, behaupte ich, iſt ein Scheideweg und daran ein Wegezeiger aufgeſtellt. Nämlich auf der einen Seite ſteht: „Weg nach dem Magen.“ Eine breite fahrbare Straße; es geht ſo ſchnell, ſo glitſchend bergab! daher auch der gemeinere Stoff gewöhnlich dieſen Weg nimmt. Der andere Arm

des Zeigers heißt: „in den Kopf“. Dahin ziehen die Geister, die sich schon im Faß lange genug bei dem schnöden, gemeineren Stoff gelangweilt haben, und jetzt, da sie freien Lauf nehmen können, schielen sie nach dem Wegzeiger rechts hinauf. Während die Masse links hinabströmt, steigen sie aufwärts und finden sich im Wirthshaus zur Zirbeldrüse wieder zusammen. Es sind friedliche, verständige Leute, diese Geister. Sie erhellen dein Haus, o Seele, so lang ihrer vier oder fünf beisammen sind, nachher möchte ich wohl für Nichts stehen, denn sie raufen sich dann und treiben allerhand Unfug im Gehirn.

Wie schön ist die vierte Lebensperiode, die wir mit dem vierten Glas beginnen wollen! Du bist vierzehn Jahre alt, o Seele! Aber was ist mit dir vorgegangen in der kurzen Zeit? Du spielst keine Knabenspiele mehr, Soldaten und alles dieses Gezeuge liegt hinter dir, und du scheinst mir viel zu lesen. Du bist hinter Goethe und Schiller gerathen und verschlingst sie, ohne Alles zu verstehen; oder wie? du verstehst jetzt schon Alles? du willst meinen, du könntest Liebe verstehen, weil du im letzten Sonntagsklub Elvire hinter der Kommode im Dunkeln geküßt und Emma's Zärtlichkeit zurückgewiesen hast? Barbar! ahnest du nicht, daß dieses dreizehnjährige Herz auch den Werther und sogar etwas von Clauren gelesen haben kann und Liebe für dich fühlt? Aber die Scene ändert sich. Sei mir gegrüßt, du Felsenthal der Alb! Du blauer Strom, an

welchem ich drei lange Jahre hauſ'te, die Jahre lebte, die den Knaben zum Jüngling machen. Sei mir gegrüßt, du klöſterliches Dach, du Kreuzgang mit den Bildern verſtorbener Aebte, du Kirche mit dem wundervollen Hochaltar, ihr Bilder alle in ſchönes Gold des Morgenrothes getaucht! Seid mir gegrüßt, ihr Schlöſſer auf den Felſen, ihr Höhlen, ihr Thäler, ihr grünen Wälder! Jene Thäler, jene Kloſtermauern waren das enge Neſt, das uns aufzog, bis wir flügge waren, und ihrer rauhen Alpluft danken wir es, daß wir nicht verweichlichten.

Ich komme ans fünfte Glas, ins fünfte Säculum unſeres Lebens. Ich ſchlürfe euch ein, liebliche Erinnerungen, wie ich dieß Glas edeln Rheinweins ſchlürfe; ihr duftet auf in herrlicher Schöne, Jahre meiner Jugend, wie das Aroma aufſteigt aus dem Römer; mein Auge wird wacker, o Seele, denn ſie ſind um mich, die Freunde meiner Jugend! Wie ſoll ich dich nennen, du hohes, edles, rohes, barbariſches, liebliches, unharmoniſches, geſangvolles, zurückſtoßendes und doch ſo mild erquickendes Leben der Burſchenjahre? Wie ſoll ich euch beſchreiben, ihr goldenen Stunden, ihr Feierklänge der Bruderliebe? Welche Töne ſoll ich euch geben, um mich verſtändlich zu machen? welche Farben dir, du nie begriffenes Chaos! Ich ſoll dich beſchreiben? Nie! Deine lächerliche Außenſeite liegt offen, die ſieht der Laie, die kann man ihm beſchreiben, aber deinen innern, lieblichen Schmelz kennt nur der Bergmann,

der ſingend mit ſeinen Brüdern hinabfuhr in den tiefen Schacht. Gold bringt er herauf, reines, lauteres Gold, viel oder wenig, gilt gleich viel. Aber dieß iſt nicht ſeine ganze Ausbeute. Was er geſchaut, mag er dem Laien nicht beſchreiben, es wäre allzu ſonderbar und doch zu köſtlich für ſein Ohr. Es leben Geiſter in der Tiefe, die ſonſt kein Ohr erfaßt, kein Auge ſchaut. Muſik ertönt in jenen Hallen, die jedem nüchternen Ohr leer und bedeutungslos ertönt. Doch dem, der mit gefühlt und mit geſungen, giebt ſie eine eigene Weihe, wenn er auch über das Loch in ſeiner Mütze lächelt, das er als Symbolum zurückgebracht. Alter Großvater! jetzt weiß ich, was du vornahmſt, wenn „der Herr ſeinen Schalttag feierte.“ Auch du hatteſt deine trauten Geſellen ſeit den Tagen deiner Jugend, und das Waſſer ſtand dir in den grauen Wimpern, wenn du Einen beiſetzteſt im Stammbuch. Sie leben!

Wirf die Flaſche weg, Menſch, ſtich eine neue an zu neuer Freude. Das ſechste! Wer kann dich berechnen, o Liebe?

Es ging uns, wie es ſo manchem Erdenſohn ergeht. Wir laſen von Liebe und glaubten zu lieben. Das Wunderbarſte und doch Natürlichſte an der Sache war, daß die Perioden oder Grade dieſer Art Liebe ſich nach unſerer Lektüre richteten. Haben wir nicht Vergißmeinnicht und Ranunkeln gebrochen und des Doktors Tochter in G. verſchämt überreicht und uns

einige Thränen ausgepreßt, weil wir laſen: „Das Schönſte ſucht er auf den Fluren, womit er ſeine Liebe ſchmückt?“ — „aus ſeinen Augen brechen Thränen?“ haben wir nicht à la Wilhelm Meiſter geliebt, d. h. wir wußten nicht mehr, war es Emmeline oder Camilla, die Zarte, oder gar Ottilie? Haben nicht alle drei in zierlichen Schlafmützen hinter den Jalouſieen hervorgeſchaut, wenn wir Ständchen brachten im Winter und die Guitarre weiblich ſchlugen, obgleich uns der Froſt die Finger krumm bog? Und nachher, als es ſich zeigte, wie ſie alle nur ſchnöde Koketten ſeien, haben wir da nicht die Liebe thörichter Weiſe verſchworen und uns vorgenommen, erſt dann zu heirathen, wenn die Schwaben klug werden, d. h. im vierzigſten?

Wer kann dich berechnen, verſchwören, o Liebe? Du tauchſt nieder aus dem Auge der Geliebten und ſchlüpfſt durch unſer Auge verſtohlen in das Herz. Und dennoch ſo kalt konnteſt du bleiben, wenn ich meine Lieder ſang, wollteſt den Blick nicht erwidern, den ich ſo oft nach dir ausſandte? Ich möchte ein General ſein, nur daß ſie meinen Namen in der Zeitung läſe, daß es ihr bange würde, wenn ſie läſe: „Der General Hauff hat ſich in der letzten Schlacht bedeutend hervorgethan und acht Kugeln ins Herz bekommen, — woran er aber nicht geſtorben.“ Ich möchte ein Tambour ſein, nur daß ich vor ihrem Haus meinen Schmerz auslaſſen und fürchterlich trommeln könnte, und fährt ſie dann erſchrocken mit dem Köpfchen durchs

Fenſter, ſo will ich gerade das Gegentheil ruſſiſcher Fellraßler machen und vom Fortiſſimo abwärts trommeln und piano und im leiſen Adagiowirbel ihr zuflüſtern: „ich liebe dich.“ Ein berühmter Menſch möchte ich ſein, nur daß ſie von mir hörte und ſtolz zu ſich ſagte: „Der hat dich einſt geliebt“; aber leider reden die Leute nicht von mir, höchſtens wird man ihr morgen ſagen: „Geſtern Nacht iſt er auch wieder bis Mitternacht im Weinkeller gelegen!“ Und wenn ich vollends ein Schuſter oder Schneider wäre! Doch dies iſt ein gemeiner Gedanke und deiner unwürdig, Adelgunde! —

Jetzt wacht wohl Keiner mehr, als der Höchſte und Niedrigſte dieſer Stadt, nämlich der Thurmwächter hoch oben auf der Domkirche und ich tief unten im Rathskeller. Wär' ich doch Der auf dem Thurme! in jeder Stunde wollte ich ein Sprachrohr anſetzen und dir ein Lied hinabſingen ins Schlafkämmerlein: doch nein! das würde ja den ſüßen Engel aus ſeinem Schlummer wecken, aus ſeinen holden lieblichen Träumen. Doch hier unten hört mich Niemand, da will ich eins ſingen. Seele! komme ich mir denn nicht gerade vor, wie ein Soldat auf dem Poſten, dem das Heimweh recht ſchwer und tief im Herzen liegt? Und hat nicht einer meiner Freunde dieß Lied gedichtet?

Steh' ich in finſtrer Mitternacht
So einſam auf der fernen Wacht,
Dann denk' ich an mein fernes Lieb,
Ob es mir treu und hold verblieb.

Als ich zur Fahne fortgemußt,
Hat ſie ſo herzlich mich geküßt,
Mit Bändern meinen Hut geſchmückt
Und weinend mich ans Herz gedrückt.

Sie liebt mich noch, ſie iſt mir gut,
Drum bin ich froh und wohlgemuth,
Mein Herz ſchlägt warm in kalter Nacht,
Wenn es ans ferne Lieb gedacht.

Jetzt bei der Lampe mildem Schein
Gehſt du wohl in dein Kämmerlein
Und ſchickſt dein Nachtgebet zum Herrn
Auch für den Liebſten in der Fern'.

Doch wenn du traurig biſt und weinſt,
Mich von Gefahr umrungen meinſt,
Sei ruhig, ſteh' in Gottes Hut,
Er liebt ein treu Soldatenblut.

Die Glocke ſchlägt, bald naht die Rund
Und löſ't mich ab zu dieſer Stund:
Schlaf wohl im ſtillen Kämmerlein
Und denk in deinen Träumen mein!

Und denkt ſie auch wohl meiner in ihren Träumen? Die Glocken ſummten dumpf auf den Thürmen, ſie begleiteten meinen Geſang. Schon Mitternacht? Dieſe Stunde trägt eigenen geheimnißvollen Schauer in ſich; es iſt, als zittere die Erde leiſe, wenn ſich die ſchlummernden Menſchen unter ihr auf die andere Seite legen, die ſchwere Decke ſchütteln und den Nachbar im

Kämmerlein nebenan fragen: Iſt's noch nicht Morgen? Wie ſo ganz anders zittert der Ton dieſer Mitternachtsglocke zu mir hernieder, als wenn er am Mittag durch die hellen klaren Lüfte ſchallt. Horch! ging da nicht im Keller eine Thüre? Sonderbar; wenn ich nicht ſo ganz allein hier unten wäre, wenn ich nicht wüßte, daß die Menſchen nur oben wandeln, ich würde glauben, es tönen Schritte durch dieſe Hallen. — Ha! es iſt ſo; es kömmt näher, es taſtet an der Thüre hin und her, es faßt und ſchüttelt die Klinke; doch die Thüre iſt verſchloſſen und mit Riegeln verhängt; mich ſtört heute Nacht kein Sterblicher mehr. — Ha, was iſt das? die Thüre ſpringt auf! Entſetzen! —

---

Vor der Thüre ſtanden zwei Männer und machten gegenſeitig Complimente über den Vortritt; der eine war ein langer hagerer Mann, trug eine große ſchwarze Lockenperrücke, einen dunkelrothen Rock nach altfränkiſchem Schnitt, überall mit goldenen Treſſen und goldgeſponnenen Knöpfen beſetzt; ſeine ungeheuer langen und dünnen Beine ſtaken in dünnen Beinkleidern von ſchwarzem Sammt mit goldenen Schnallen am Knie; daran ſchloſſen ſich rothe Strümpfe, und auf den Schuhen trug er goldene Schnallen. Den Degen mit einem Griff von Porzellain hatte er durch die Hoſentaſche geſteckt; er ſchwenkte, wenn er ein Compliment machte, einen dreiſpitzigen kleinen Hut von Seide, und die Lockenſchwänze ſeiner Perrücke rauſchten dann wie Waſſerfälle über die Schultern herab. Der Mann hatte

ein bleiches abgehärmtes Geſicht, tiefliegende Augen und eine große feuerrothe Naſe. Ganz anders war der kleinere Geſelle anzuſchauen, dem jener den Vortritt gönnen wollte. Seine Haare waren feſt an den Kopf geklebt mit Eiweiß, und nur an den Seiten waren ſie in zwei Rollen gleich Piſtolenhalftern gewickelt; ein ellenlanger Zopf ſchlängelte ſich über ſeinen Rücken; er trug ein ſtahlgraues Röcklein, roth aufgeſchlagen, ſtak unten in großen Reiterſtiefeln und oben in einer reichgeſtickten Bratenweſte, die über ſein wohlgenährtes Bäuchlein bis auf die Kniee herabfiel, und hatte einen ungeheuern Raufdegen umgeſchnallt. Er hatte etwas Gutmüthiges in ſeinem feiſten Geſicht, beſonders in den Aeuglein, die ihm wie einem Hummer hervorſtanden. Seine Manoeuvres führte er mit einem ungeheuren Filzhut aus, der auf zwei Seiten aufgeklappt war.

Ich hatte, nachdem ich mich von dem erſten Schrecken erholt, Zeit genug, dieſe Bemerkungen zu machen, denn die beiden Herren machten wohl mehrere Minuten lang vor der Schwelle die zierlichſten Pas. Endlich riß der Lange auch den zweiten Flügel der Thüre auf, nahm den Kleinen unter den Arm und führte ihn in mein Gemach. Sie hingen ihre Hüte an die Wand, ſchnallten die Degen ab und ſetzten ſich, ohne mich zu beachten, ſtillſchweigend an den Tiſch. Iſt denn heute Faſtnacht in Bremen? ſprach ich zu mir, indem ich über die ſonderbaren Gäſte nachdachte; und doch kam mir ihre ganze Erſcheinung ſo unheimlich vor, beſon-

ders wußte ich mich in ihre ſtarren Blicke, in ihr Schweigen nicht zu finden; ich wollte mir eben ein Herz faſſen und ſie anreden, als ein neues Geräuſch im Keller entſtand. Schritte tönten näher, die Thüre ging auf, und vier andere Herren, nach derſelben alten Mode wie die erſten gekleidet, traten ein. Mir fiel beſonders der Eine auf, der wie ein Jäger gekleidet war, denn er trug Hetzpeitſche und Jagdhorn und ſchaute ungemein fröhlich um ſich.

Gott grüß' euch, ihr Herren vom Rheine! ſprach der Lange im rothen Rocke im tiefen Baß, indem er aufſtand und ſich verbeugte. Gott grüß' Euch! quickte der Kleine dazu, haben uns lange nicht geſehen, Herr Jacobus!

Friſch auf! hollah und guten Morgen, Herr Matthäus! rief der Jäger dem Kleinen zu, und auch Euch guten Morgen, Herr Judas! Aber was iſt das? wo ſind die Römer, wo Pfeifen und Tabak? iſt der alte Maueresel noch nicht wach aus ſeinem Sündenſchlaf?

Die Schlafmütze! erwiderte der Kleine, der ſchläferige Bengel, droben liegt er noch in Unſer lieben Frauen Kirchhof, aber das Donnerwetter, ich will ihn herausſchellen! — Dabei ergriff er eine große Glocke, die auf dem Tiſche ſtand, und klingelte und lachte in grellen, ſchneidenden Tönen. Auch die drei andern Herren hatten Hüte, Stock und Degen in die Ecken geſtellt, ſich gegenſeitig gegrüßt und an den Tiſch geſetzt. Zwiſchen

dem Jäger und dem rothen Judas saß Einer, den sie Andreas nannten. Es war ein überaus zierlicher und feiner Herr; auf seinen schönen, noch jugendlichen Zügen lag ein wehmüthiger Ernst, und um die zarten Lippen schwebte ein mildes Lächeln; er trug eine blonde Perrücke mit vielen Locken, was mit seinen großen braunen Augen einen auffallenden aber angenehmen Kontrast bildete. Dem Jäger gegenüber saß ein großer wohlgemästeter Mann, mit rothausgeschlagenem Gesicht und einer Purpurnase. Er hatte die Unterlippe weit herabhängen und trommelte mit den Fingern auf seinem dicken Bauch; sie hießen ihn Philippus.

Ein starkknochiger Mann, fast wie ein Krieger anzuschauen, saß neben ihm; ein muthiges Feuer brannte in seinen dunkeln Augen, ein kräftiges Roth schmückte seine Wangen, und ein dichter Bart umschattete den Mund. Er hieß Herr Petrus.

Wie unter echten alten Trinkern, so wollte unter diesen Gästen das Gespräch nicht recht fortgehen ohne Wein; da erschien eine neue Gestalt in der Thüre. Es war ein kleines altes Männlein mit schlotternden Beinen und grauem Haar; sein Kopf sah aus wie ein Todtenkopf, über den man eine dünne Haut gespannt, und seine Augen lagen trübe in den tiefen Höhlen; er schleppte keuchend einen großen Korb herbei und grüßte die Gäste demüthig.

Ha! siehe da, der alte Kellermeister Balthasar! riefen die Gäste ihm entgegen; frisch heran, Alter, setz

die Römer auf und bring uns Pfeifen! Wo steckst du nur so lang? Es ist längst Zwölf vorüber.

Der alte Mann gähnte einigemal etwas unanständig und sah überhaupt aus wie einer, der zu lange geschlafen. Hätte beinah den ersten September verschlafen, krächzte er; ich schlief so hart, und seitdem sie den Kirchhof gepflastert haben, höre ich auch ziemlich schlecht. Wo sind denn aber die andern Herren? fuhr er fort, indem er Pokale von wunderlicher Form und ansehnlicher Größe aus dem Korbe nahm und auf den Tisch setzte, wo sind denn die Andern? Ihr seid erst eurer sechs, und die alte Rose fehlt auch noch.

Setze nur die Flaschen her! rief Judas, daß wir endlich was zu trinken bekommen; und dann gehe hinüber, sie liegen noch im Faß, poch an mit deinen dürren Knochen und heiße sie aufstehen, sage, wir sitzen schon alle hier.

Aber kaum hatte Herr Judas also gesprochen, als ein großes Geräusch und Gelächter vor der Thüre entstand. Jungfer Rose hoch, hussa, hoch! und ihr Schatz der Bacchus hoch! hörte man von mehreren Stimmen rufen; die Thüre flog auf, die gespenstigen Gesellen am Tische sprangen in die Höhe und schrieen: Sie ist's, sie ist's, Jungfer Rose und Bacchus und die Andern, hollah! jetzt geht das Freudenleben erst recht an! — und dabei stießen sie die Römer zusammen, lachten, und der Dicke schlug sich auf den Bauch, und der blasse Keller-

meiſter warf die Mütze geſchickt zwiſchen den Beinen durch an die Decke und ſtimmte ein in das Juheisa, heisa he! daß mir die Ohren gellten. Welch ein Anblick! Der hölzerne Bacchus, ſo auf dem Faß im Keller geritten, war herabgeſtiegen, nackt, wie er war; mit ſeinem breiten freundlichen Geſicht, mit den klaren Aeuglein grüßte er das Volk und trippelte auf kleinen Füßchen in das Zimmer; an ſeiner Hand führte er ganz ehrbarlich wie ſeine Braut eine alte Matrone von hoher Geſtalt und weiblicher Dicke. Noch weiß ich nicht bis dato, wie es möglich war, daß dies alles ſo geſchehen, aber damals war es mir ſogleich klar, daß dieſe Dame niemand anderes ſei als die alte Roſe, das ungeheure Faß im Roſenkeller.

Und wie hatte ſie ſich köſtlich aufgeputzt, die alte Rheinländerin! Sie mußte in der Jugend einmal recht ſchön geweſen ſein, denn wenn auch die Zeit einige Runzeln um Stirne und Mund gelegt hatte, wenn auch das friſche Roth der Jugend von ihren Wangen verſchwunden war, zwei Jahrhunderte konnten die edeln Züge des feinen Geſichts nicht völlig verwiſchen. Ihre Augenbrauen waren grau geworden, und einige unziemliche graue Barthaare wuchſen auf ihrem ſpitzigen Kinn, aber die Haare, die um die Stirne ſchön geglättet lagen, waren nußbraun und nur etwas weniges mit Silbergrau gemiſcht. Auf dem Kopfe trug ſie eine ſchwarze Sammtmütze, die ſich enge an die Schläfe anſchloß; dazu hatte ſie ein Wamms vom feinſten ſchwarzen

Tuche an, und das Mieder von rothem Sammt, das darunter hervorschaute, war mit silbernen Haken und Ketten geschnürt. Um den Hals trug sie ein breites Halsband von blitzenden Granaten, woran eine goldene Schaumünze befestigt; ein weiter falteureicher Rock von braunem Tuch fiel um ihre wohlbeleibte Gestalt, und ein kleines weißes Schürzchen mit feinen Spitzen besetzt, wollte sich recht schalkhaft ausnehmen. An der einen Seite hing ihr eine große Tasche von Leder, an der andern ein Bündel gewaltiger Schlüssel — kurz, sie war eine so ehrbare Frau, als je eine Anno 1618 in Köln oder Mainz über die Straße ging.

Aber hinter der Frau Rose kamen noch sechs jubelnde Gesellen, die Dreispitzenhüte schwingend, die Perrücken schief auf den Kopf gesetzt, mit weitschößigen Röcken und langen, reich gestickten Westen angethan.

Ehrbarlich und sittsam führte unter dem allgemeinen Jubel Bacchus seine Rose oben an die Tafel; sie verbeugte sich mit großem Anstand gegen die Gesellschaft und ließ sich nieder, an ihrer Seite nahm der hölzerne Bacchus Platz, und Balthasar, der Kellermeister, hatte ihm ein tüchtiges Polster untergeschoben, weil er sonst gar klein und niedrig dagesessen hätte. Auch die anderen sechs Gesellen nahmen Platz, und ich merkte jetzt, daß es wohl die zwölf Apostel vom Rheine seien, die hier um die Tafel saßen, sonst aber im Apostelkeller in Bremen liegen.

Da wären wir ja, sagte Petrus, nachdem der Ju-

bel etwas nachgelaſſen, da wären wir ja, wir junges munteres Volk von 1700, und alle wohlbehalten wie ſonſt. Nun, auf gutes Wohlſein, Jungfer Roſe! Auch Sie hat gar nicht gealtert und iſt noch ſo ſtattlich und hübſch wie vor fünfzig Jahren. Gutes Wohlſein, Sie ſoll leben und Ihr liebſter Herr Bacchus daneben!

Soll leben, die alte Roſe ſoll leben! riefen ſie und ſtießen an und tranken; Herr Bacchus aber, der aus einem großen ſilbernen Humpen trank, ſchluckte zwei Maß rheiniſch ohne viele Beſchwerden hinunter, und er ward zuſehends dicker davon und größer, wie eine Schweinsblaſe, die man mit Luft füllt.

Mich gehorſamſt zu bedanken, werthgeſchätzte Herren Apoſtel und Vettern, antwortete Frau Roſalia, indem ſie ſich freundlich verneigte; ſeid Ihr noch immer ſolch ein loſer Schäker, Herr Petrus? Ich weiß von keinem Schatz nicht, und Ihr müßt ein ſittſam Mägdlein nicht ſo in Verlegenheit ſetzen. — Sie ſchlug die Augen nieder, als ſie dies ſagte, und trank ein mächtiges Paßglas aus.

Schatz, erwiderte ihr Bacchus, indem er ſie aus ſeinen Aeuglein zärtlich anblickte und ihre Hand faßte, Schatz, ziere dich doch nicht ſo! Du weißt ja wohl, daß dir mein Herz zugethan ſchon ſeit zweihundert Herbſten; und daß ich dich noch heute vor allen andern liebe, ſoll ein feuriger Kuß auf deine roſigen Lippen beweiſen.

Er neigte ſich zärtlich gegen die Roſe; wenn nur das junge Volk hier nicht dabei wäre, flüſterte ſie beſchämt, indem ſie ſich halb zu ihm neigte; — aber

unter dem Jubeln und Jauchzen der Zwölfe hatte der Weingott ſein Schürzenſtipendium nebſt Zinſen eingegenommen. Dann leerte er ſeinen Humpen wieder und ward um zwei Fäuſte breiter und größer, und hub an mit einer rauhen Weinſtimme zu ſingen:

Vor allen Schlöſſern dieſer Zeit
Lob' ich ein Schloß zu Bremen;
In ſeinen Hallen hoch und weit
Darf ſich kein Kaiſer ſchämen;
Gar ſeltſam iſt es ausſtaffirt,
Mit ſchmuckem Hausrath ausgeziert,
Doch hat daſelbſt vor allen
Eine Jungfrau mir gefallen.

Ihr Auge blinkt wie klarer Wein,
Ihre Wangen ſind nicht bleiche,
Wie prächtig ihre Kleider ſein,
Von lauter ſchwerem Zeuche;
Von Eichenholz iſt ihr Gewand,
Von Birkenreifen ihre Band',
Das Mieder, das ſie zieret,
Mit Eiſen iſt geſchnüret.

Doch ach, man hat ihr Schlafkloſet
Mit Riegeln wohl verſehen,
Dort ſchlummert ſie im Roſenbett
Und ich muß draußen ſtehen;
Drum poch' ich an die Kammerthür:
Steh auf mein Schatz, und komm herfür,
Damit ich mit dir koſe,
Mach auf, herzliebe Roſe!

So ſtieg ich jede Mitternacht
Zu ihrer Kammer nieder;
Nur einmal hat ſie aufgemacht,
Jetzt will ſie nimmer wieder;
Und ſeit ich einmal ſie geküßt,
Mein Herz von Sehnſucht trunken iſt,
Nur einmal, Roſamunde,
Küſſe mich, daß es geſunde.

Ihr ſeid ein Schäker, Herr Bacchus! ſagte Roſa, als er mit einem zärtlichen Triller geendet hatte. Ihr wißt wohl, daß mich Bürgermeiſter und Rath unter gar ſtrenger Klauſur halten und nicht erlauben, daß ich mit jedwedem mich einlaſſe.

Aber mir könnteſt du doch zuweilen das Kämmerlein öffnen, lieb Röschen! flüſterte Bacchus, mich gelüſtet nach der ſüßen Speiſe deines Mundes.

Ihr ſeid ein Schelm! rief ſie lachend. Ihr ſeid ein Türke und habt es mit vielen zugleich; meinet Ihr, ich wiſſe nicht, wie Ihr mit der leichtfertigen Franzöſin ſcharmirt, mit dem Fräulein von Bordeaux, und mit dem Kreidengeſicht, der Champagnerin; geht, geht, Ihr habt einen ſchlechten Charakter und verſtehet Euch nicht auf treue deutſche Minne.

Ja, das ſag' ich auch, rief Judas, und fuhr mit der langen knöchernen Hand nach der Hand der Jungfer Roſe, das ſag' ich auch; drum nehmet mich zu Eurem Galan, liebwertheſte Jungfer, und laſſet den kleinen nackten Kerl ſeiner Franzöſin nachziehen.

Was? schrie der Hölzerne und trank im Zorn einige Maß Wein, was? mit dem jungen Fant von 1726 willst du dich abgeben, Röschen? Pfui, schäme dich; was mein nacktes Kostüm betrifft, Herr Naseweis, so kann ich eben so gut, wie Er, eine Perrücke aufsetzen, einen Degen an die Seite stecken; aber ich trage mich so, weil ich Feuer im Leibe habe und mich nicht friert im Keller. Und was Sie da sagt, Jungfer Rose, mit den Französinnen, so ist es gänzlich erlogen. Besucht habe ich sie zuweilen und mich an ihrem Geiste erlustirt, aber weiter gar nichts; dir bin ich treu, liebster Schatz, und dir gehört mein Herz.

Eine schöne Treue, Gott erbarm's! erwiderte die Dame, was hört man nur aus Spanien, wie Ihr es dort mit dem Frauenzimmer habt? Von der süßlichen Metze, der Xeres, will ich gar nichts sagen, das ist eine bekannte Geschichte, aber wie ist es denn mit der Jungfer Dentilla di Rota und mit der von San Lucas? Und dann mit der Señora Ximenes?

Alle Teufel, ihr treibt die Eifersucht auch gar zu weit! rief er ärgerlich, man kann doch alte Verbindungen nicht ganz aufgeben. Und was die Señora Ximenes betrifft, so seid Ihr sehr ungerecht, ich besuche sie ja nur aus Freundschaft für Euch, weil sie Eure Verwandte ist.

Was macht Ihr da für Fabeln? unsere Verwandte? murmelten Rose und die Zwölfe untereinander, wie das?

Wißt Ihr denn nicht, fuhr er fort, daß dieſe Señora eigentlich eine Rheinländerin iſt? Der ehrſame Don Ximenes hat ſie heimgeführt als blutjunges Rebſtöcklein aus dem Rheingau nach ſeiner Heimath in Spanien, und dort hat ſie ſich angeſiedelt und ſeinen Familiennamen angenommen. Noch jetzt, obgleich ſie den ſüßen ſpaniſchen Charakter angenommen, noch jetzt hat ſie große Aehnlichkeit mit Euch, wie die Grundzüge des Geſichtes ſich in der Familie nicht ganz verlieren. Dieſelbe Farbe und jener ſüße Duft, jenes feine Aroma iſt ihr eigen und macht ſie zu Eurer würdigen Baſe, werthgeſchätzte Jungfer Roſe.

Sie ſoll leben, ſoll leben! riefen die Apoſtel und ſtießen an, Baſe Ximenes in Hiſpanien ſoll leben!

Jungfer Roſe mochte ihrem Galan nicht ganz trauen und ſtieß mit bitterſüßer Miene an; doch ſchien ſie nicht ferner mit ihm hadern zu wollen, ſondern ſprach weiter:

Und auch ihr, meine lieben Vettern vom Rhein, ſeid ihr alle hier? Ja, das iſt ja mein zarter, feiner Andreas, mein muthiger Judas, mein feuriger Petrus. Guten Abend, Johannes, wiſche dir den Schlaf fein aus den Aeuglein, du ſiehſt noch ganz trübſelig aus. Bartholomäus, du biſt unmäßig dick geworden und ſcheinſt träge zu ſein. Ha, mein munterer Paulus, und wie fröhlich Jacobus um ſich ſchaut, noch immer der Alte. Aber wie, ihr ſeid ja zu Dreizehn am

Tiſche, wer iſt denn der dort in fremder Kleidung, wer hat ihn hierher gebracht?

Gott, wie erſchrak ich! Sie ſchauten alle verwundert auf mich und ſchienen mit meiner Anweſenheit nicht ganz zufrieden. Aber ich faßte mir ein Herz und ſagte: Mich gehorſamſt der werthen Geſellſchaft zu empfehlen. Ich bin eigentlich Nichts weiter als ein zum Doktor der Philoſophie graduirter Menſch und halte mich gegenwärtig hieſigen Orts in dem Wirthshauſe zur Stadt Frankfurt auf.

Wie wagſt du es aber, hierher zu kommen in dieſer Stunde, graduirtes Menſchenkind? ſprach Petrus ſehr ernſt, indem er Blitze aus ſeinen Feueraugen auf mich ſprühte. Du hätteſt wohl denken können, daß du nicht in dieſe noble Societät gehörſt.

Herr Apoſtel, antwortete ich, und weiß noch heute nicht, woher ich den Muth bekam, wahrſcheinlich aus dem Wein; Herr Apoſtel, das Du verbitte ich mir fürs Erſte, bis wir weiter bekannt ſind. Und was die noble Societät betrifft, in die ich gekommen ſein ſoll, ſo kam ſie zu mir, nicht ich zu ihr, denn ich ſitze ſchon ſeit drei Stunden in dieſem Gemach, Herr!

Was thut Ihr aber ſo ſpät noch im Rathskeller, Herr Doktor? fragte Bacchus etwas ſanfter als der Apoſtel; um dieſe Zeit pflegt ſonſt das Erdenvolk zu ſchlafen.

Euer Excellenz, erwiderte ich, das hat ſeinen guten Grund. Ich bin ein portirter Freund des edeln

Getränkes, das man hier unten verzapft, habe auch durch die Vergünstigung eines wohledlen Senats die Permission erhalten, denen Herren Aposteln und der Jungfrau Rose meinen Besuch abzustatten, was ich auch geziemendst gethan.

Also Ihr trinkt gern Rheinwein, fuhr Bachus fort, nun, das ist eine gute Eigenschaft und sehr zu loben in dieser Zeit, wo die Menschen so kalt geworden sind gegen diese goldene Quelle.

Ja, der Teufel hole sie All'! rief Judas, Keiner will mehr einige Maß Rheinwein trinken, außer hie und da solch ein fahrender Doktor oder vacirender Magister, und diese Hungerleider lassen sich ihn erst noch aufwichsen.

Muß ganz gehorsamst depreciren, Herr von Judas, unterbrach ich den schrecklichen Rothrock. Nur einige kleine Versuche habe ich gethan mit Dero Rebenblut von 1700 und etlichen Jahren, und den hat mir allerdings der wackere Bürgermeister einschenken lassen; was Sie aber hier sehen, ist etwas neuer und in baarer Münze von mir bezahlt.

Doktor, ereifert Euch nicht, sagte Frau Rose, er meint's nicht so böse, der Judas, und er ärgert sich nur und mit Recht, daß die Zeiten so lau geworden.

Ja! rief Andreas, der feine, schöne Andreas, ich glaube, dieses Geschlecht fühlt, daß es keines edlen Trankes mehr werth ist, drum sollen sie hier ein Gesöff von allerlei Schnaps und Syrup brauen, heißen

es Chateau-Margaux, Sillery, St. Julien und sonst nach allerlei pompösen Namen, und kredenzen es bei ihren Gastmahlen, und wenn sie es saufen, bekommen sie rothe Ringe um den Mund, dieweil der Wein gefärbt war, und Kopfweh den andern Tag, weil sie schnöden Schnaps getrunken.

Ha, was war das für ein anderes Leben, führte Johannes die Rede fort, als wir noch junge, blutjunge Gesellen waren, Anno 19 und 26. Auch Anno 50 ging es noch hoch her in diesen schönen Hallen. Jeden Abend, es mochte die Sonne scheinen im hellen Frühling, oder schneien und regnen im Winter, jeden Abend waren die Stübchen dort gefüllt mit frohen Gästen. Hier, wo wir jetzt sitzen, saß in Würde und Hoheit der Senat von Bremen, stattliche Perrücken auf dem Haupt, die Wehre an der Seite, Muth im Herzen und Jeder einen Römer vor sich.

Hier, hier, nicht oben auf der Erde, hier war ihr Rathhaus, hier die Halle des Senats; denn hier beim kühlen Wein beriethen sie sich über das Wohl der Stadt, über ihre Nachbarn und dergleichen. Wenn sie uneinig in der Meinung waren, so stritten sie sich nicht mit bösen Worten, sondern tranken einander wacker zu, und wenn der Wein ihre Herzen erwärmt hatte, wenn er fröhlich durch ihre Adern hüpfte, da war der Beschluß schnell zur Reife gediehen, sie drückten sich die Hände, sie waren und blieben immer Freunde, weil sie Freunde waren des edeln Weines. Am andern Mor-

gen aber war ihnen ihr Wort heilig, und was ſie Abends ausgemacht im Keller, das führten ſie oben im Gerichtsſaal aus.

Schöne alte Zeiten! rief Paulus; daher kömmt es auch, daß noch heut zu Tage Jeder vom Rath ein eigenes Trinkbüchlein, eine jährliche Weinrechnung hat. Den Herren, die alle Abende hier ſaßen und tranken, war es nicht genehm, allemal in die Taſche zu fahren und ihr Geldſeckelein heraus zu kriegen. Aufs Kerbholz ließen ſie es ſchreiben, und am Neujahr ward Abrechnung gehalten, und es giebt einige wackere Herren, die noch jetzt oft Gebrauch davon machen, aber es ſind deren wenige.

Ja, ja, Kinder, ſprach die alte Roſe, ſonſt war es anders, ſo vor fünfzig, hundert, zweihundert Jahren. Da brachten ſie Abends ihre Weiber und Mädchen mit in den Keller, und die ſchönen Bremerkinder tranken Rheinwein oder von unſerem Nachbar Moſeler, und waren weit und breit berühmt durch ihre blühenden Wangen, durch ihre purpurrothen Lippen, durch ihre herrlichen blitzenden Augen; jetzt trinken ſie allerlei miſerables Zeug, als Thee und dergleichen, was weit von hier bei den Chineſen wachſen ſoll, und was zu meiner Zeit die Frauen tranken, wenn ſie ein Hüſtlein oder ſonſtige Beſchwer hatten. Rheinwein, ächten gerechten Rheinwein können ſie gar nicht mehr vertragen; denkt euch ums Himmels Willen, ſie gießen ſpaniſchen

Süßen darunter, daß er ihnen munde, sie sagen, er sei zu sauer.

Die Apostel schlugen ein großes Gelächter auf, in das ich unwillkürlich einstimmen mußte, und Bacchus lachte so gräßlich, daß ihn der alte Balthasar halten mußte.

Ja die guten alten Zeiten! rief der dicke Bartholomäus; sonst trank ein Bürger seine zwei Maß, und es war, als hätt' er Wasser getrunken, so nüchtern blieb er; jetzt wirft sie ein Römer um. Sie sind aus der Uebung gekommen.

Da trug sich vor vielen Jahren eine schöne Geschichte zu, sagte Fräulein Rose und lächelte vor sich hin.

Erzähle, erzähle, Jungfer Rose, die Geschichte! baten Alle; sie aber trank bedeutend viel Wein, damit sie eine glatte Kehle bekam, und hub an:

Anno tausend sechshundert und einige zwanzig, dreißig Jahre war ein großer Krieg in deutschen Landen von wegen des Glaubens; die Einen wollten so und die Andern anders, und statt daß sie bei einem Glase Wein die Sache vernünftig besprochen hätten, schlugen sie sich die Schädel ein. Albrecht von Wallenstein, des Kaisers Generalfeldmarschall, hauf'te schrecklich in protestantischen Landen. Deß erbarmte sich der Schweden König, Gustav Adolph, und kam mit vieler Mannschaft zu Roß und zu Fuß. Es wurden viele Bataillen geliefert, sie hetzten sich herum am Rhein und

an der Donau, geschah aber weiter nicht viel, weder vor- noch rückwärts. Zu der Zeit war Bremen und die andern Hansestädte neutral und wollten es mit keiner Partei verderben. Dem Schweden lag aber daran, durch ihr Gebiet zu ziehen und sich freundlich mit ihnen einzulassen, darum wollte er einen Gesandten an sie schicken. Weil aber im Reich bekannt war, daß man in Bremen Alles im Weinkeller verhandle und die Rathsherren und Bürgermeister einen guten Schluck hätten, so fürchtete sich der Schwedenkönig, sie möchten seinem Gesandten gar sehr zusetzen mit Wein, daß er endlich betrunken würde und schlechte Bedingungen einginge für die Schweden.

Nun befand sich aber im schwedischen Lager ein Hauptmann vom gelben Regiment, der ganz erschrecklich trinken konnte. Zwei, drei Maß zum Frühstück war ihm ein Kleines, und oft hat er Abends zum Zuspitzen ein halb Imi getrunken und nachher gut geschlafen. Als nun der König voll Besorgniß war, sie möchten im Bremer Rathskeller seinem Gesandten allzu sehr zusetzen, so erzählte ihm der Kanzler Oxenstierna von dem Hauptmann, Gutekunst hieß er, der so viel trinken könne. Deß freute sich der König und ließ ihn vor sich kommen.

Da brachten sie einen kleinen, hageren Mann, der war ganz bleich im Gesicht, hatte aber eine große, kupferrothe Nase und hellblaue Lippen, was ganz wun-

derlich anzuſehen war. Der König fragte ihn, wie viel er ſich wohl zu trinken getraue, wenn es recht ernſtlich zuginge. O Herr und König, antwortete er, ſo ernſtlich bin ich noch nie daran gekommen, habe mich bis dato auch noch nicht geeicht; der Wein iſt nicht wohlfeil, und man kann täglich nicht über ſieben, acht Maß trinken, ohne in Schulden zu gerathen. — Nun, wie viel meinſt du denn führen zu können? fragte der König weiter. Aber er antwortete unerſchrocken: Wenn Euer Majeſtät bezahlen wollen, möchte ich wohl einmal zwölf Mäßchen trinken, mein Reitknecht, der Balthaſar Ohnegrund, kann es aber noch beſſer. — Da ſchickte der König auch nach Balthaſar Ohnegrund, dem Knecht des Hauptmann Gutekunſt, und war der Herr ſchon blaß geweſen und mager, ſo war es der Diener noch mehr, der ganz aſchenfarb ausſah, als hätt' er ſein Lebenlang Waſſer getrunken.

Da ließ nun der König den Hauptmann und Ohnegrund, den Reitknecht, in ein Zelt ſetzen und einige Fäßlein alten Hochheimer und Nierenſteiner anfahren und wollte haben, die Beiden ſollten ſich eichen laſſen. Sie tranken von Morgens eilf Uhr bis Abends vier Uhr ein Imi Hochheimer und anderthalb Imi Nierenſteiner, und der König ging voll Verwunderung zu ihnen ins Zelt, um zu ſehen, wie es mit ihnen ſtehe. Die beiden Geſellen waren aber wohlauf, und der Hauptmann ſagte: So, jetzt will ich einmal die Degenkuppel abſchnallen, dann

geht's beſſer; Ohnegrund machte aber drei Knöpfe an ſeinem Koller auf.

Da entſatzten ſich Alle, die dies ſahen, der König aber ſprach: Kann ich beſſere Geſandte finden nach der fröhlichen Stadt Bremen, als dieſe? Und alſobald ließ er dem Hauptmann prächtige Kleider und Waffen geben, wie auch Ohnegrund, dem Reitknecht, denn dieſer ſollte den Schreiber des Geſandten vorſtellen. Der König und der Kanzler unterrichteten den Hauptmann, was er zu ſagen hätte bei der Unterhandlung, und nahm Beiden das Verſprechen ab, daß ſie auf der ganzen Reiſe nur Waſſer trinken ſollten, damit nachher das Treffen im Keller um ſo glorreicher würde; Gutekunſt aber, der Hauptmann, mußte ſeine rothe Naſe mit einer künſtlichen Salbe anſtreichen, auf daß ſie weiß ausſah, damit man nicht merke, welch ein Kunde er ſei.

Ganz elendiglich vom vielen Waſſertrinken kamen die Beiden nach der Stadt Bremen, und nachdem ſie bei dem Bürgermeiſter geweſen, ſagte dieſer zum Senat: O! was hat uns der Schwede für zwei bleiche magere Geſellen geſchickt; heute Abend wollen wir ſie in den Rathskeller führen und zudecken. Ich nehme den Geſandten auf mich ganz allein, und der Doktor Schnellpfeffer muß auf den Schreiber. So wurden ſie denn Abends nach der Betglocke feierlichſt in den Rathskeller geführt, der Bürgermeiſter führte Gutekunſten, den Hauptmann, der Doktor Schnellpfeffer, was auch ein guter Trinker war, führte den Reitknecht am Arm, der als

Schreiber angethan ſich recht züchtiglich geberdete; hinter ihnen gingen viele Rathsherren, die zur Verhandlung geladen waren. Hier in dieſem Gemach ſetzten ſie ſich um den Tiſch und verſpeiſ'ten zuerſt Haſenbraten und Schinken und Häringe, um ſich zum Trinken zu rüſten. Dann wollte der Geſandte ganz ehrbar mit der Verhandlung anfangen und ſein Schreiber zog Pergament und Feder aus der Taſche; aber der Bürgermeiſter ſprach: Mit nichten alſo, ihr edlen Herren; ſo iſt es nicht Gebrauch in Bremen, daß man die Sache alſo trocken abmacht; wollen einander vorerſt auch zutrinken nach Sitte unſerer Väter und Großväter. — Kann eigentlich nicht viel vertragen, antwortete der Hauptmann, dieweil es aber Seiner Magnificenz alſo gefällig, will ich ein Schlücklein zu mir nehmen. Nun tranken ſie ſich zu und hielten ein Geſpräch über Krieg und Frieden und über die Schlachten, ſo geliefert worden; die Rathsherren aber, um den Fremden mit gutem Beiſpiele voranzugehen, tranken ſich weidlich zu und bekamen rothe Köpfe. Bei jeder neuen Flaſche entſchuldigten ſich die Fremden, wie ſie gar den Wein nicht gewohnt wären und er ihnen zu Kopf ſteige; deß freute ſich der Bürgermeiſter, trank in ſeiner Herzensluſt ein Paßglas um das andere, ſo daß er nicht mehr recht wußte, was zu beginnen. Aber, wie es zu gehen pflegt in dieſem wunderbaren Zuſtand, er dachte: Jetzt iſt er betrunken, der Geſandte, und auch dem Schreiber hat der Doktor tüchtig zugeſetzt; und

sprach daher: Nun wollen wir anfangen mit unserem Geschäft. Das waren die Fremden zufrieden, thaten, wie wenn sie voll Weines wären, und tranken auf ihrer Seite den Herren weidlich zu.

Da wurde nun gesprochen und getrunken, gehandelt und wieder getrunken, bis der Bürgermeister mitten im Satz einschlief und der Doktor Schnellpfeffer unter dem Tische lag. Da kamen denn die andern Rathsherren und tranken den Fremden zu und führten die Verhandlung fort; aber trank der Hauptmann lästerlich, so machte es sein Reitknecht nicht schlimmer: fünf Küper mußten immer hin- und herlaufen und einschenken, denn der Wein verschwand von dem Tisch, als wäre er in den Sand gegossen worden. So geschah es, daß die Gäste nacheinander den ganzen Rath unter den Tisch tranken bis auf Einen.

Dieser Eine aber war ein großer starker Mann, mit Namens Walther, von welchem man allerlei sprach in Bremen, und wäre er nicht im Rath gesessen, man hätte ihn längst böser Künste und Zauberei angeklagt. Herr Walther war seines Zeichens eigentlich ein Zirkelschmied gewesen, hatte sich aber hervorgethan in seiner Gilde, war unter die Aeltermänner gekommen und nachher in den Senat. Dieser hielt aus bei den Gästen, trank zweimal soviel als Beide, so daß ihnen ganz unheimlich wurde, denn er war so verständig, wie zuvor, während der Hauptmann schon trübe Augen bekam und glaubte, es gehe ihm ein Rad im Kopf herum.

So oft der Senator Walther ein Paßglas getrunken, fuhr er mit der Hand unter den Hut, und dem Reitknecht kam es vor, als sähe er ein bläuliches Wölkchen, ganz fein wie Nebel, aus seinem rabenschwarzen Haar hervorsteigen. Er trank wacker drauf los, bis der Hauptmann Gutekunst selig einschlief und sein Haupt ganz weich auf des Bürgermeisters Bauch legte.

Da sprach der Senator Walther mit sonderbarem Lächeln zu dem Schreiber des Gesandten: Lieber Geselle, du führst einen mächtigen Zug, ich vermeine aber, daß du mit dem Roßstriegel besser fortkommst als mit der Feder. Da erschrak der Schreiber und sprach: Wie meinet Ihr dies, Herr? Ich will nicht hoffen, daß Ihr mir Hohn sprechen wollt; bedenket, daß ich Seiner Majestät Gesandtschaftsschreiber bin.

Hoho! rief der Andere mit schrecklichem Lachen, seit wann haben denn ordentliche Gesandtschaftsschreiber solche Kittel an und führen solche Federn bei der Sitzung? Da sah der Reitknecht auf sein Kleid und bemerkte mit großem Schrecken, daß er seinen gewöhnlichen Stallkittel anhabe, er sah auf seine Hand, und siehe da, statt der Feder hielt er eine ganz gemeine Kratzbürste. Da entsetzte er sich und sah sich verrathen und wußte nicht, wie ihm geschah. Herr Walther aber lächelte seltsam und höhnisch und trank ihm einen Humpen von anderthalb Maß zu auf einen Zug, fuhr dann mit der Hand hinter die Ohren, und der Reitknecht sah ganz deutlich, wie ein feiner Nebel aus sei-

nem Kopf kam. Gott ſoll mich bewahren, Herr, daß ich fürder mit Euch trinke, rief er; Ihr ſeid ein Schwarzkünſtler, wie ich nun vermuthe, und könnt mehr als Brod eſſen.

Darüber wäre noch vielerlei zu ſagen, antwortete Walther ganz ruhig und freundlich, aber es würde dir auch nicht viel helfen, werthgeſchätzter Stallknecht und Roßkamm, wenn du mir fürder zuſetzteſt mit Trinken: mich trinkſt du nicht unter den Tiſch, wasmaßen ich einen kleinen Hahnen in mein Gehirn geſchraubt habe, durch welchen der Weindunſt wieder herausfährt. Schau zu! Dabei trank er ein großes Paßglas aus, wandte ſeinen Kopf herüber zu dem Reitknecht Ohnegrund, ſtrich ſein Haar zurück, und ſiehe da, in ſeinem Kopf ſteckte ein kleiner ſilberner Hahn, wie an einem Faß; da drehte er den Zapfen um, und ein bläulicher Dunſt ſtrömte hervor, ſo daß ihm der Weingeiſt keine Beſchwerden machte in der Hirnkammer.

Da ſchlug der Reitknecht vor Verwunderung die Hände zuſammen und rief: Das iſt einmal eine ſchöne Erfindung, Herr Zauberer! Könnt Ihr mir nicht auch ſo ein Ding an den Kopf ſchrauben, um Geld und gute Worte? — Nein, das geht nicht, antwortete Jener bedächtig; da ſeid Ihr nicht erfahren genug in geheimer Wiſſenſchaft; aber ich habe Euch liebgewonnen wegen Eurer abſonderlichen Kunſt im Trinken, darum möchte ich Euch gerne dienen, wo ich kann. Zum Beiſpiel, es iſt gegenwärtig die Stelle des Kellermei-

ſters vacant allhier. Balthaſar Ohnegrund! verlaß den Dienſt dieſes Schweden, wo es doch mehr Waſſer als Wein giebt, und diene dem wohledeln Rath dieſer Stadt; wenn wir auch einige Laſten Wein mehr brauchen des Jahrs, die du heimlich ſaufeſt, das thut Nichts, ein ſolcher Kapitalkerl hat uns längſt gefehlt; Balthaſar Ohnegrund! ich mach' dich morgen zum Kellermeiſter, wenn du willſt. Willſt du nicht, ſo iſt's auch gut; dann weiß aber morgen die ganze Stadt, daß uns der Schwede einen Reitknecht als Schreiber geſchickt. — Dieſer Vorſchlag mundete dem Balthaſar wie edler Wein; er that einen Blick in dieſes unermeßliche Weinreich, ſchlug ſich auf den Magen und ſagte: Ich will's thun. Nachher machten ſie noch allerhand Punkte aus, wie es gehalten werden ſolle nach Ohnegrund's zeitlichem Hinſcheiden mit ſeiner armen Seele. Er wurde Kellermeiſter, der Hauptmann Gutekunſt aber zog mit zweideutigen Bedingungen ab ins ſchwediſche Lager, und als nachher die Kaiſerlichen in die Stadt kamen, war der Bürgermeiſter und Senat froh, daß er ſich mit dem Schweden nicht zu tief eingelaſſen, obgleich Keiner recht wußte, wie es ſo gekommen war.

So erzählte die Roſe, die Apoſtel und ich dankten ihr und lachten ſehr über die beiden Geſandten, Paulus aber fragte: Und Balthaſar Ohnegrund, der wackere Kunde, was iſt aus ihm geworden? blieb er Kellermeiſter? — Die Roſe aber wandte ſich um mit Lächeln, deutete auf eine Ecke des Gemachs und ſagte:

Dort ſitzt er ja noch, wie vor zweihundert Jahren, der wackere Zecher. — Mir graute, als ich hinſah; eine bleiche abgehärmte Geſtalt ſaß in der Ecke, ſchluchzte und weinte ſehr und trank dazu ſehr viel Rheinwein; aber es war Niemand anderes, als eben der Kellermeiſter Balthaſar, der aus Unſer lieben Frauen Kirchhof herabgekommen war, nachdem ihn Matthäus aus dem Schlaf geſchellt.

Nun, alter Balthaſar, rief ihm Jacobus zu, du haſt alſo als Reitknecht gedient beim Hauptmann Gutekunſt und warſt ſogar Geſandtſchaftsſchreiber oder Sekretär, ehe du Kellermeiſter wurdeſt; was machte denn der Herr, ſo den Hahnen im Hirnkaſten hatte, für Bedinguiſſe?

O Herr! ſtöhnte der alte Kellermeiſter aus tiefer Seele, und es war, als ob ihn der ewige Tod auf dem Fagott begleitete, ſo gräulich tönte es aus ſeiner Bruſt, o Herr! fordert nicht von mir, daß ich es ſage.

Heraus damit! ſchrieen die Apoſtel, was wollte er mit dem Spiritusableiter? der Weingeiſtſchröpfer, was wollte er?

Meine Seele.

Armer Kerl, ſagte Petrus ſehr ernſt, und um was wollte er deine arme Seele?

Um Wein, murmelte er dumpf, und mir war es, als ob eine Stimme ohne Hoffnung ſpräche.

Rede deutlicher, Alter, wie hat er es gemacht mit deiner Seele? Er ſchwieg lange; endlich ſprach er:

Warum dies erzählen, ihr Herren? Es ist grausig, und ihr versteht doch nicht, was es heißt, eine Seele verlieren.

Wohl wahr, sprach Paulus, wir sind fröhliche Geister und schlummern im Weine und freuen uns ewiger ungetrübter Herrlichkeit und Freude; darum kann uns aber auch kein Grauen anwandeln, denn wer hat Macht über uns, daß er uns elend mache oder uns schrecke? Darum erzähle!

Aber es sitzt ein Mensch am Tisch, der kann es nicht vertragen, sprach der Todte; vor ihm darf ich es nicht sagen.

Nur zu, immer zu! erwiderte ich, an allen Gliedern schauernd, ich kann eine hinlängliche Dosis Schauerliches ertragen, und was ist es am Ende, als daß Euch der Teufel geholt?

Herr, es wäre Euch besser, Ihr betetet! murmelte der Alte, aber Ihr wollt es so haben, so höret: der Mensch, der in jener Nacht in diesem Zimmer bei mir saß, — es war ein böses Ding mit ihm — der hatte seine Seele dem Bösen verhandelt, und es war dabei bedingt, daß er sich loskaufen könnte durch eine andere Seele. Schon viele hatte er auf dem Korn gehabt, aber allemal waren sie ihm wieder entgangen. Mich faßte er besser. Ich war wild aufgewachsen ohne Unterricht, und das Leben im Kriege ließ mich nicht viel nachdenken; wenn ich so über ein Schlachtfeld ritt, und der Mondschein fiel herab, und Freund und Feind

niedergemäht da lagen, da dachte ich: ſie ſind jetzt halt todt und leben nicht mehr; von der Seele hielt ich nicht viel, und von Himmel und Hölle noch weniger. Aber weil man ſo kurz lebt, wollt' ich's Leben recht genießen, und Wein und Spiel war mein Element. Das hatte mir der Höllenknecht abgemerkt und ſprach zu mir in jener Nacht: So zwanzig, dreißig Jahre zu leben in dieſem Kellerreich, in dieſem Weinhimmel zu trinken nach Herzensluſt, nicht wahr, Balthaſar, das müßt' ein Leben ſein? — Ja, Herr, ſprach ich, aber wie könnte ich dies verdienen? — An was liegt dir mehr, fuhr er fort, hier recht zu leben nach Herzensluſt auf der Erde, hier im Keller, oder an den Geſchichten, die ſich nachher begeben, wo man gar nicht weiß, ob man nur noch lebt und Wein trinkt? — Ich that einen gräßlichen Schwur und ſagte: Meine Gebeine werden dahin fahren, wo die Gebeine meiner Geſellen liegen; iſt der Menſch todt, ſo fühlt er nicht und denkt nicht; hab' es an manchem Kameraden erlebt, dem die Kugel das Hirn zerſchmetterte, darum will ich leben und luſtig ſein. — Er aber ſprach zu mir: Wenn du Verzicht leiſten willſt auf das, was nachher kommt, ſo iſt es ein Leichtes, dich hier zum Kellermeiſter zu machen; ſchreib nur deinen Namen in dies Büchlein und thu einen recht tüchtigen Schwur dazu. — Was nachher mit mir geſchieht, das kümmert mich nicht, ſprach ich; Kellermeiſter will ich hier ſein immerdar und ewiglich, ſo lang ich bin, und der Teufel, oder wer will, kann

das andere haben alles, wenn sie mich einst einscharren.

Als ich so gesprochen, waren wir nicht mehr zu zwei, sondern ein Dritter saß neben mir und hielt mir das Büchlein hin zum Unterschreiben; der aber, der dies that, war nicht der Zirkelschmied, sondern ein Anderer.

Wer war es denn? Sag an! riefen die Apostel ungeduldig.

Die Augen des alten Kellermeisters funkelten gräulich und seine bleichen Lippen bebten; er setzte mehrere Mal an, um zu sprechen, aber ein Krampf schien ihm die Kehle zuzuschnüren. Da blickte er auf einmal fest und muthig in eine dunkle Ecke, trank sein Glas aus und warf es an die Erde; was hilft alle Reue, alter Balthasar? sprach er, indem große Thränen in seinen Wimpern hingen: der bei mir saß — war der Teufel.

Es war bei diesen Worten unheimlich, bis zur Verzweiflung unheimlich in dem Gemach; die Apostel schauten ernst und schweigend in ihre Römer; Bacchus hatte das Gesicht in die Hände gedrückt, und die Rose war bleich und stille. Kein Athemzug rührte sich, man hörte nur, wie in dem Todtenkopf des Alten die Zähne schaudernd an einander klapperten.

Mein Vater hatte mich gelehrt, meinen Namen zu schreiben, als ich noch ein kleiner frommer Knabe war;

ich unterſchrieb ihn ins Buch, das mir der Andere mit ſeinen Krallen vorhielt. Von da an ging mir ein Leben auf in Saus und Braus; in ganz Bremen gab es keinen Mann ſo fröhlich als den Kellermeiſter Balthaſar, und getrunken hab' ich, was der Keller Gutes und Köſtliches hatte. Zur Kirche ging ich nie, ſondern wenn ſie zuſammenläuteten, ſchritt ich hinab zum beſten Faß und ſchenkte mir ein nach Herzensluſt. Als ich alt wurde, kam oft ein Grauen über mich, und es röſtelte mir durch die Glieder, wenn ich ans Sterben dachte; hatte zwar kein Weib, das um mich jammerte, aber auch keine Kinder, die mich tröſteten; da trank ich denn, wenn die Todesgedanken über mich kamen, bis ich von Sinnen war und ſchlief. So trieb ich's lange Jahre, mein Haar ward grau, meine Glieder ſchwach, und ich ſehnte mich zu ſchlafen im Grabe. Da war mir eines Tages, als ſei ich erwacht und könne doch nicht recht erwachen; die Augen wollten ſich nicht aufthun, die Finger waren ſteif, als ich mich aus dem Bette heben wollte, und die Beine lagen ſtarr wie ein Stück Holz. An mein Bett aber traten Leute, betaſteten mich und ſprachen: Der alte Balthaſar iſt todt.

Todt, dachte ich und erſchrak, todt und nicht ſchlafen? Todt bin ich und denke? Mich erfaßte eine unnennbare Angſt, ich fühlte, wie mein Herz ſtille ſtand und wie ſich doch etwas in mir regte und in ſich zuſammenzog und bange, bange war; das war mein

Körper nicht, denn der lag ſteif und todt, was war es denn?

Deine Seele! ſprach Petrus dumpf; deine Seele! flüſterten die Andern ihm nach.

Da maßen ſie meine Länge und Breite, um die ſechs Brettlein fertig zu machen, und legten mich hinein, und ein hartes Kiſſen von Hobelſpänen unter meinen Schädel, und nagelten die Bahre zu, und meine Seele wurde immer ängſtlicher, weil ſie nicht ſchlafen konnte. Dann hörte ich die Todtenglocke läuten auf der Domkirche, ſie hoben mich auf, und kein Auge weinte um mich. Sie trugen mich auf Unſer lieben Frauen Kirchhof, dort hatten ſie mein Grab gegraben, noch höre ich die Seile ſchwirren, die ſie heraufzogen, als ich unten lag; dann warfen ſie Steine und Erde herab, und es ward ſtille um mich her.

Aber meine Seele zitterte heftiger, als es Abend wurde, als es zehn Uhr, eilf Uhr ſchlug auf allen Glocken. Wie wird es dir gehen? dachte ich bei mir. Ich wußte noch ein Gebetlein aus alter Zeit, das wollte ich ſprechen, aber meine Lippen ſtanden ſtill. — Da ſchlug es zwölf Uhr, und mit einem Ruck war die ſchwere Grabesdecke abgeriſſen, und auf meinen Sarg geſchah ein ſchrecklicher Schlag —

Ein Schlag, daß die Hallen dröhnten, ſprengte jetzt eben die Thüre des Gemaches auf, und eine große weiße Geſtalt erſchien auf der Schwelle. Ich war durch Wein und die Schreckniſſe dieſer Nacht ſo exaltirt und

außer mir ſelbſt gebracht, daß ich nicht aufſchrie, nicht aufſprang, wie wohl ſonſt geſchehen wäre, ſondern geduldig das Schreckliche anſtarrte, das jetzt kommen ſollte. Mein erſter Gedanke war nämlich: jetzt kommt der Teufel.

Habt Ihr je im Don Juan jenen bangen Moment geſchaut, wo Tritte dumpf und immer näher tönen, wo Leporello ſchreiend zurückkommt und die Statue des Gouverneurs, ihrem Streitroß auf dem Monument entſtiegen, zu dem Gaſtmahl kommt? Rieſengroß mit abgemeſſenem, dröhnendem Schritt, ein ungeheures Schwert in der Hand, gepanzert, aber ohne Helm, trat die Geſtalt ins Gemach. Sie war von Stein, das Geſicht ſteif und ſeelenlos; aber dennoch that ſich der ſteinerne Mund auf und ſprach: Gott grüß' euch, vielliebe Reben vom Rhein; muß doch das ſchöne Nachbarkind beſuchen an ihrem Jahrestag. Gott grüß' Euch, Jungfrau Roſe. Darf ich auch Platz nehmen in Eurem Gelaggaden?

Sie ſchauten alle verwundert nach der rieſigen Statue. Frau Roſe aber brach das Stillſchweigen, ſchlug vor Freude die Hände zuſammen und ſchrie: Ei, du meine Güte! 's iſt ja der ſteinerne Roland, ſo ſeit vielen hundert Jahren auf dem Domhofe in der lieben Stadt Bremen ſteht. Ei, das iſt ſchön, daß Ihr uns die Ehre anthut, Herr Ritter! leget doch Schild und Schwert ab und machet es Euch bequem; wollet Ihr

Euch nicht obenan ſetzen an meine Seite? O Gott, wie mich das freut!

Der hölzerne Weingott, ſo indeſſen wieder um ein Erkleckliches gewachſen, warf mürriſche Blicke bald auf den ſteinernen Roland, bald auf die naive Dame ſeines Herzens, die ihre Freude ſo laut und unverhohlen ausgelaſſen. Er murmelte etwas von ungebetenen Gäſten und ſtrampelte ungeduldig mit den Beinen. Aber Roſe drückte ihm unter dem Tiſche die Hand und beſchwichtigte ihn durch ſüße Blicke. Die Apoſtel waren näher zuſammengerückt und hatten dem ſteinernen Gaſt einen Stuhl neben dem alten Fräulein eingeräumt. Er legte Schwert und Schild in die Ecke und ſetzte ſich ziemlich ungelenk auf das Stühlchen, aber ach! dies war für ehrſame Bremer Stadtkinder und nicht für einen ſteinernen Rieſen gemacht, es knackte, als er ſich ſetzte, morſch zuſammen, und ſo lang er war, lag er im Gemach.

Schnödes Geſchlecht, das ſolche Hütſchen zimmert, worauf zu meiner Zeit nicht einmal ein zartes Fräulein hätte ſitzen können, ohne mit dem Sitz durchzubrechen! ſagte der Heros und ſtand langſam auf; der Kellermeiſter Balthaſar aber rollte ein Halbeimerfaß herbei an den Tiſch und lud den Ritter ein, Platz zu nehmen. Es knackten nur ein paar Dauben, als er ſich ſetzte, aber das Faß hielt aus. Dann bot ihm der Kellermeiſter ein großes Römerglas mit Wein, er faßte es mit der breiten ſteinernen Fauſt, aber krach! war

es entzwei, daß ihm der Wein über die Finger lief. Ei, Ihr hättet auch die Handſchuhe von Stein füglich ablegen können, ſprach Balthaſar ärgerlich und kredenzte ihm einen ſilbernen Becher, ſo ein Maß hielt und in früherer Zeit Tummler genannt wurde. Der Ritter faßte ihn, drückte nur einige unbedeutende Buckeln in den Becher, ſperrte das ſteinerne Maul auf und goß den Wein hinab.

Wie mundet Euch der Wein? fragte Bacchus den Gaſt. Ihr habt wohl lange keinen getrunken?

Er iſt gut, bei meinem Schwert! ſehr gut! Was iſt es für Gewächs?

Rother Ingelheimer, geſtrenger Herr! antwortete der Kellermeiſter.

Das ſteinerne Auge des Ritters bekam Leben und Glanz, als er dies hörte, die gemeiſelten Züge verſchönerte ein ſanftes Lächeln, und vergnüglich ſchaute er in den Becher.

Ingelheim! du ſüßer trauter Name! ſprach er. Du edle Burg meines ritterlichen Kaiſers; ſo nennt man alſo noch in dieſer Zeit deinen Namen, und die Reben blühen noch, die Karl einſt pflanzte in ſeinem Ingelheim? Weiß man denn auch von Roland noch etwas auf der Welt und von dem großen Carolus, ſeinem Meiſter?

Das müßt Ihr den Menſchen dort fragen, erwiderte Judas; wir geben uns mit der Erde nicht mehr

ab. Er nennt sich Doktor und Magister und muß Euch Bescheid geben können über sein Geschlecht.

Der Riese richtete sein Auge fragend auf mich, und ich antwortete: Edler Paladin! Zwar ist die Menschheit in dieser Zeit lau und schlecht geworden, ist mit dem hohlen Schädel an die Gegenwart genagelt und blickt nicht vor-, nicht rückwärts; aber so elend sind wir doch nicht geworden, daß wir nicht der großen herrlichen Gestalten gedächten, die einst über unsere Vatererde gingen und ihren Schatten werfen noch bis zu uns. Noch giebt es Herzen, die sich hinüberretten in die Vergangenheit, wenn die Gegenwart zu schal und trübe wird, die höher schlagen bei dem Klang großer Namen und mit Achtung durch die Ruinen wandeln, wo einst der große Kaiser saß in seiner Zelle, wo seine Ritter um ihn standen, wo Eginhard bedeutungsvolle Worte sprach und die traute Emma dem treuesten seiner Paladine den Becher kredenzte. Wo man den Namen Eures großen Kaisers ausspricht, da ist auch Roland unvergessen, und wie Ihr ihm nahe standet im Leben, so enge seid Ihr mit ihm verbunden in Lied und Sage und in den Bildern der Erinnerung. Der letzte Ton Eures Hifthorns tönt noch immer aus dem Thal von Ronceval durch die Welt und wird tönen, bis er sich in die Klänge der letzten Posaune mischt.

So haben wir nicht vergebens gelebt, alter

Karl! ſprach der Ritter, die Nachwelt feiert unſere Namen.

Ha! rief Johannes feurigen Muthes, dieſe Menſchen wären auch werth, Waſſer aus dem Rhein zu ſaufen ſtatt des Rebenblutes ſeiner Hügel, wenn ſie den Namen des Mannes vergeſſen hätten, der zuerſt die Reben pflanzte im Rheingau. Auf, ihr trauten Geſellen und Apoſtel, ſtoßet an, unſer herrlicher Stammvater lebe! es lebe Kaiſer Karl der Große!

Die Römer klangen, aber Bacchus ſprach: Ja, es war eine ſchöne herrliche Zeit, und ich freue mich ihrer wie vor tauſend Jahren. Wo jetzt die wundervollen Weingärten ſtehen vom Ufer bis hinauf an die Rücken der Berge, und hinauf und hinab im Rheinthal Traube an Traube ſich ſchlingt, da lag ſonſt wüſter, düſterer Wald. Da ſchaute einſt Kaiſer Karl aus ſeiner Burg in Ingelheim an den Bergen hin, er ſah, wie die Sonne ſchon im März ſo warm dieſe Hügel begrüße und den Schnee hinabrolle in den Rhein, wie ſo frühe die Bäume dort ſich belauben und das junge Gras dem Frühling voraneile aus der Erde. Da erwachte in ihm der Gedanke Wein zu pflanzen, wo ſonſt der Wald lag.

Und ein geſchäftiges Leben regte ſich im Rheingau bei Ingelheim, der Wald verſchwand, und die Erde war bereit, den Weinſtock aufzunehmen. Da ſchickte er Männer nach Ungarn und Spanien, nach Italien und Burgund, nach der Champagne und nach Loth-

ringen und ließ Reben herbeibringen und senkte die Reiser in der Erde Schooß.

Da freute sich mein Herz, daß er mein Reich ausbreite im deutschen Lande, und als dort die ersten Reben blühten, zog ich ein im Rheingau mit glänzendem Gefolge; wir lagerten auf den Hügeln und schafften in der Erde und schafften in den Lüften, und meine Diener breiteten die zarten Netze aus und fingen den Frühlingsthau auf, daß er den Reben nicht schade; sie stiegen hinauf und brachten warme Sonnenstrahlen nieder, die sie sorgsam um die kleinen Beerlein goßen, schöpften Wasser im grünen Rhein und tränkten die zarten Wurzeln und Blätter. Und als im Herbst das erste zarte Kind des Rheingaues in der Wiege lag, da hielten wir ein großes Fest und luden alle Elemente zur Feier ein. Und sie brachten köstliche Geschenke und legten sie dem Kindlein als Angebinde in die Wiege. Das Feuer legte seine Hand auf des Kindes Augen und sprach: Du sollst mein Zeichen an dir tragen ewiglich; ein reines mildes Feuer soll in dir wohnen und dich werth machen vor allen andern. Und die Luft in zartem goldenem Gewande kam heran, legte ihre Hand auf des Kindes Haupt und sprach: Zart und licht sei deine Farbe, wie der goldene Saum des Morgens auf den Hügeln, wie das goldene Haar der schönen Frauen im Rheingau. Und das Wasser rauschte heran in silbernen Kleidern, bückte sich auf das Kind und sprach: Ich will deinen Wurzeln immer nahe sein,

daß dein Geſchlecht ewig grüne und blühe und ſich ausbreite, ſo weit mein Rheinſtrom reicht. Aber die Erde kam und küßte das Kindlein auf den Mund und wehte es an mit ſüßem Athem. Die Wohlgerüche meiner Kräuter, ſprach ſie, die herrlichſten Düfte meiner Blumen habe ich für dich geſammelt zum Angebinde. Die köſtlichſten Salben aus Ambra und Myrrhen werden gering ſein gegen deine Düfte, und deine lieblichſten Töchter wird man nach der Königin der Blumen heißen, — die Roſen.

So ſprachen die Elemente; wir aber jubelten über die herrlichen Gaben, ſchmückten das Kindlein mit friſchem Weinlaub und ſchickten es dem Kaiſer in die Burg. Und er erſtaunte über die Herrlichkeit des Rebenkindes, hat es fortan gehegt und gepflegt und die Rebe am Rhein ſeinen herrlichſten Schätzen gleich geachtet.

Andreas! rief Jungfer Roſe, lieber Vetter, du haſt ſolch eine ſchöne zarte Stimme, willſt du nicht ſingen zum Ruhme des Rheingaues und ſeiner Weine?

Wenn es Euch erheitert, edle Jungfrau, und Euch nicht Beſchwerde macht, edler Bacchus, wie auch Euch nicht unangenehm iſt, mein Herr und Ritter Roland, ſo will ich eins ſingen. Und er ſang eine ſchöne Weiſe voll zarter Töne und Worte, klangvoll und zierlich gefüget, ſo daß man wohl merken konnte, es ſei ein Lied eines alten Meiſters von 1400 oder 1500. Verflogen ſind ſeine Worte aus meinem Gedächtniß, aber ſeine

Weise möchte ich doch wohl finden, denn sie war einfach und schön, und Petrus begleitete ihn mit einem sonoren herrlichen Sekund. Die Lust des Gesanges schien über Alle herabzukommen, denn als Andreas geendet, sang Judas unaufgefordert ein Lied, und ihm folgten die Uebrigen. Selbst Rose, so sehr sie sich zierte, mußte ein Lied von 1615 singen, was sie mit angenehmer, etwas zitternder Stimme vortrug. Mit dröhnendem Baß sang Roland eine Kriegshymne der Franken, von welcher ich nur einige Worte verstand, und endlich, als sie Alle gesungen, schauten sie auf mich, und Rose nickte mir zu, etwas zu singen. Da hub ich denn an:

Am Rhein, am Rhein, da wachsen unsre Reben,
Gesegnet sei der Rhein!
Da wachsen sie am Ufer hin und geben
Uns diesen Labewein.

Sie lauschten, als sie diese Worte hörten, sie nickten sich zu und rückten näher zusammen; und die Entferntern streckten die Köpfe vor, als wollten sie kein Wort verlieren. Muthiger erhob ich meine Stimme, lauter und immer lauter war mein Gesang, denn es wogte in mir wie Begeisterung, vor solchem Publikum zu singen. Die alte Rose nickte den Takt mit dem Kopfe und summte den Chorus leise, leise mit, und Freude und Stolz blickte aus den Augen der Apostel. Und als ich geendet, drängten sie sich zu, drückten mir

die Hände, und Andreas hauchte einen Kuß auf meine Lippen.

Doktor! rief Bacchus, Doktor, welch ein Lied! wie geht einem da das Herz auf! Herzensdoktor, haſt du das Lied gedichtet in deinem eigenen graduirten Gehirn?

Nein, Euer Excellenz! ſolch ein Meiſter des Geſanges bin ich nicht. Aber den, der es gedichtet, haben ſie längſt begraben; er hieß Matthias Claudius!

Sie haben — einen guten Mann begraben, ſagte Paulus. Wie klar und munter iſt dies Lied, ſo klar und hell wie echter Wein, ſo muthig und munter wie der Geiſt, der im Weine wohnet, und gewürzt mit Scherz und Laune, die wie ein würziger Duft aus dem Römer ſteigen; der Mann hat gewiß verſtanden, welch gutes Ding es um ein Glas lautern Weines iſt.

Herr, er iſt lange todt, das weiß ich, aber ein anderer großer Sterblicher hat geſagt: „guter Wein iſt ein gutes geſelliges Ding, und jeder Menſch kann ſich wohl einmal von ihm begeiſtern laſſen!“ Und ich denke, der alte Matthias hat auch ſo gedacht unter guten Freunden, hätte ja ſonſt ſolch ein ſchönes Lied nicht machen können, das noch heute alle fröhlichen Menſchen ſingen, die im Rheingau wandeln oder edeln Rheinwein trinken.

Singen ſie das? rief Bacchus, nun ſeht, Doktor, das freut mich, und ſo gar miſerabel muß Euer Ge-

ſchlecht doch nicht geworden ſein, wenn ſie ſo klare ſchöne Lieder haben und ſingen.

Ach, Herr! ſprach ich bekümmert, es giebt der Ueberſchwänglichen gar viele, das ſind die Pietiſten in der Poeſie, und wollen ſolch Lied gar nicht für ein Gedicht gelten laſſen, wie manchen Frömmlern das Vaterunſer nicht myſtiſch genug zum Beten iſt.

Es hat zu jeder Zeit Narren gegeben, Herr! erwiderte mir Petrus, und Jeder fegt am beſten vor ſeiner eigenen Thüre. Aber weil wir gerade bei Seinem Geſchlecht ſind, erzähl' Er uns doch, wie es auf der Erde ging im letzten Jahre?

Wenn es die Herren und Damen intereſſirt, — ſprach ich zögernd.

Immer zu! rief Roland, wegen meiner könntet Ihr die letzten fünfhundert Jahre erzählen, denn auf meinem Domhof ſehe ich nichts als Cigarrenmacher, Weinbrauer, Pfarrer und alte Weiber. Auch die Uebrigen ſtimmten mit ein; ich hub alſo an:

Was zuerſt die deutſche Literatur betrifft —

Halt! manum de tabula! rief Paulus, was ſcheeren wir uns um Euer miſerables Geſchmier, um Eure kleinlichen ekelhaften Gaſſenſtreite und Kneipenraufereien, um Eure Poetaſter, Afterpropheten und —

Ich erſchrak; wenn dieſen Leuten nicht einmal unſere wunderherrliche, magnifique Literatur intereſſant war, was konnte ich ihnen denn ſagen? Ich beſann

mich und fuhr fort: Offenbar hat Joco im letzten Jahre, was das Theater anbelangt —

Theater? Geht mir weg! unterbrach Andreas, was ſollen wir von Euren Puppenſpielen, Marionettenkomödien und ſonſtigen Thorheiten hören! Meinet Ihr etwa, uns komme viel darauf an, ob einer Eurer Luſtſpieldichter ausgepfiffen wurde oder nicht? Habt Ihr denn dermalen gar nichts Intereſſantes, nichts Welthiſtoriſches, das Ihr etwa erzählen könntet?

Ach, daß Gott erbarm'! erwiderte ich, bei uns iſt die Welthiſtorie ausgegangen, wir haben in dieſem Fach nur noch den Bundestag in Frankfurt. Bei unſern Nachbarn höchſtens giebt es noch hin und wieder etwas; zum Beiſpiel in Frankreich haben die Jeſuiten wieder Macht gewonnen und das Szepter an ſich geriſſen, und in Rußland ſollte es eine Revolution geben.

Ihr verwechſelt die Namen, Freund! ſagte Judas, Ihr wolltet ſagen, in Rußland ſind die Jeſuiten wieder eingezogen, und in Frankreich ſollte es eine Revolution geben?

Mit nichten, Herr Judas von Iſcharioth, antwortete ich, ſo iſt es, wie ich geſagt.

Ei der tauſend! murmelten ſie nachdenklich, das iſt ja ganz ſonderbar und verkehrt! Und, fragte Petrus, Krieg giebt es nicht?

Ein klein wenig, wird aber bald vollends zu Ende ſein, in Griechenland, gegen die Türken.

Ha! das iſt ſchön! rief der Paladin und ſchlug

mit der steinernen Faust auf den Tisch. Hat mich schon vor vielen Jahren geärgert, daß die Christenheit so schnöde zuschaute, wie der Muselmann dies herrliche Volk in Banden hielt; das ist schön, wahrlich! Ihr lebet in einer schönen Zeit, und Euer Geschlecht ist edler, als ich dachte. Also die Ritter von Deutschland und Frankreich, von Italien, Spanien und England sind ausgezogen, wie einst unter Richard Löwenherz, die Ungläubigen zu bekämpfen? Die Genueser Flotte schifft im Archipel, die Tausende der Streiter überzusetzen, die Oriflamme naht sich Stambuls Küsten und Oesterreichs Banner weht im ersten Reihen? Ha! zu solchem Kampfe möchte ich selbst noch einmal mein Roß besteigen, mein gutes Schwert Durande ziehen und in mein Hifthorn stoßen, daß alle Helden, die da schlafen, aufstünden aus den Gräbern und mit mir zögen in die Türkenschlacht.

Edler Ritter, antwortete ich und erröthete vor meiner Zeit, die Zeiten haben sich geändert. Ihr würdet wahrscheinlich als Demagoge verhaftet werden bei sothanen Umständen und Verhältnissen, denn weder Habsburgs Banner noch die Oriflamme, weder Englands Harfe noch Hispaniens Löwen sieht man in jenen Gefechten.

Wer ist es denn, der gegen den Halbmond schlägt, wenn es nicht diese sind?

Die Griechen selbst.

Die Griechen? iſt es möglich? rief Johannes, und die andern Staaten, wo ſind denn dieſe beſchäftigt?

Noch haben ſie Geſandte bei der Pforte.

Menſch, was ſagſt du? ſprach Roland ſtarr vor Staunen, kann man es ignoriren, wenn ein Volk um ſeine Freiheit kämpft? Heilige Jungfrau, was iſt dies für eine Welt! Wahrlich, das möchte einen Stein erbarmen! — Er quetſchte im Zorn, während er die letzten Worte ſprach, den ſilbernen Becher wie dünnes Zinn zuſammen, daß der Wein darin hoch an die Decke ſpritzte, fuhr raſſelnd auf vom Tiſch, nahm ſeine Tartſche und ſein langes Schwert und ſchritt düſter mit dröhnenden Schritten aus dem Gemach.

Ei, was iſt der ſteinerne Roland für ein zorniger Kumpan! murmelte Roſe, nachdem er die Pforte klirrend zugeworfen, indem ſie etliche Weintropfen, die ſie benetzten, vom Buſentuch abſchüttelte; will der ſteinerne Narr auf ſeine alten Tage noch zu Felde ziehen! Wenn er ſich ſehen ließe, ſie ſteckten ihn gleich ohne Barmherzigkeit als Flügelmann unter die Brandenburger Grenadiere, denn die Größe hat er.

Jungfer Roſe, erwiderte ihr Petrus, zornig iſt er, das iſt wahr, und er hätte können auf andere Weiſe davon gehen; aber bedenket, daß er einſt furioſo, wahnſinnig war und noch ganz andere Sachen gethan, als ſilberne Becher zerquetſcht und Frauenzimmer mit Wein beſudelt. Und genau beim Lichte beſehen, kann ich ihm ſeinen Unmuth auch nicht verdenken; war er doch

auch einmal ein Menſch und dazu ein herrlicher Paladin des großen Kaiſers, ein tapferer Ritter, der, wenn es Karl gewollt hätte, allein gegen tauſend Muſelmanen zu Felde gezogen wäre. Da hat er ſich denn geſchämt und iſt unmuthig geworden.

Laßt ihn laufen, den ſteinernen Recken! rief Bacchus, hat mich genirt, der Burſche, hat mich genirt. Er paßt nicht unter uns, der Lümmel von zehn Schuh, er ſah immer höhniſch auf mich herab. Die ganze Freudigkeit und mein Vergnügen hätt' er geſtört. Wir wären nicht zum Tanzen gekommen, nur weil er mit ſeinen ſteifen ſteinernen Beinen keinen tüchtigen Hopſer hätte riskiren können, ohne elend umzuſtülpen.

Ja tanzen, heiſa, tanzen! riefen die Apoſtel, Balthaſar ſpiel auf, ſpiel auf!

Judas ſtand auf, zog ungeheure Stülphandſchuhe an, die ihm beinahe bis zum Ellbogen reichten, trat zierlich an die Jungfrau heran und ſagte: Ehrenfeſte und allerſchönſte Jungfer Roſe, dürfte ich mir die abſonderliche Ehre ausbitten, mit Ihr den erſten —

Manum de — unterbrach ihn Bacchus pathetiſch. Ich bin es, der den Ball arrangirt hat, und ich muß ihn eröffnen. Tanze Er, mit wem Er will, Meiſter Judas, mein Röschen tanzt mit mir. Nicht wahr, Schätzerl?

Sie machte erröthend einen Knix zur Bejahung, und die Apoſtel lachten den Judas aus und verhöhn-

ten ihn. Mir aber winkte der Weingott herriſch zu. Verſteht Er Muſik, Doktor? fragte er.

Ein wenig.

Taktfeſt?

O ja, taktfeſt wohl.

Nun ſo nehme Er dies Fäßlein da, ſetze Er ſich neben Balthaſar Ohnegrund, unſeren Kellermeiſter und Zinkeniſten, nehme Er dieſe hölzernen Küperhämmer zur Hand und begleite jenen mit der Trommel.

Ich ſtaunte und bequemte mich; war aber ſchon meine Trommel etwas außergewöhnlich, ſo war Balthaſar's Inſtrument noch auffallender. Er hielt nämlich einen eiſernen Hahnen von einem achtfuderigen Faß an den Mund, wie ein Klarinett. Neben mich ſetzten ſich noch Bartholomäus und Jacobus mit ungeheuern Weintrichtern, die ſie als Trompeten handhabten, und warteten des Zeichens. Der Tiſch wurde auf die Seite gerückt, Roſe und Bacchus ſtellten ſich auf zum Tanze. Er winkte, und eine ſchreckliche, quiekende, mißtönende Janitſcharenmuſik brach los, zu der ich im Sechsachteltakt auf mein Faß als Tambour aufſchlegelte. Der Hahn, den Balthaſar blies, tönte wie eine Nachtwächtertute und wechſelte nur zwiſchen zwei Tönen, Grundton und abſcheulich hohem Falſett, die beiden Trichtertrompeter bliesen die Backen auf und lockten aus ihren Inſtrumenten Angſt- und Klagelaute ſo herzdurchſchneidend, wie die Töne der Tritonen, wenn ſie die Meermuſcheln blaſen.

Der Tanz, den die Beiden aufführten, mochte wohl vor ein paar hundert Jahren üblich gewesen sein. Jungfer Rose hatte mit beiden Händen ihren Rock ergriffen und solchen an den Seiten weit ausgespannt, daß sie anzusehen war, wie ein großes weites Faß. Sie bewegte sich nicht sehr weit von der Stelle, sondern trippelte hin und her, indem sie bald auf- bald niedertauchte und knixte. Lebendiger war dagegen ihr Tänzer, der wie ein Kreisel um sie herumfuhr, allerlei kühne Sprünge machte, mit den Fingern knallte und Heisa, Juhe! schrie. Wunderlich war es anzusehen, wie das kleine Schürzlein der Jungfer Rose, das ihm Balthasar umgethan, hin- und herflatterte in der Luft wie seine Beinchen umherbaumelten, wie sein dickes Gesicht lächelte vor inniger Herzenslust und Freude.

Endlich schien er ermüdet, er winkte Judas und Paulus herbei und flüsterte ihnen Etwas zu. Sie banden ihm die Schürze ab, faßten solche an beiden Enden und zogen und zogen, so daß sie plötzlich so groß wurde, wie ein Betttuch; dann riefen sie die anderen herbei, stellten sie rings um das Tuch und ließen es anfassen. Ha, dachte ich, jetzt wird wahrscheinlich der alte Balthasar ein wenig geprellt, zu allgemeiner Ergötzung; wenn nur das Gewölbe nicht so nieder wäre, da kann er leicht den Schädel einstoßen. Da kam Judas und der starke Bartholomäus auf uns zu und faßten — mich; Balthasar Ohnegrund lachte hämisch; ich bebte, ich wehrte mich; es half Nichts, Judas faßte

mich feſt an der Kehle und drohte mich zu erwürgen, wenn ich mich ferner ſträube. Die Sinne wollten mir vergehen, als ſie mich unter allgemeinem Jauchzen und Geſchrei auf das Tuch legten; noch einmal raffte ich mich zuſammen: Nur nicht zu hoch, meine werthen Gönner, ich renne mir ſonſt das Hirn ein am Gewölbe, rief ich in der Angſt des Herzens, aber ſie lachten und überſchrieen mich. Jetzt fingen ſie an, das Tuch hin und her zu wiegen, Balthaſar blies den Trichter dazu; jetzt ging es auf und abwärts, zuerſt drei, vier, fünf Schuh hoch, auf einmal ſchnellten ſie ſtärker, ich flog hinauf und — wie eine Wolke that ſich die Decke des Gewölbes auseinander, ich flog immer aufwärts zum Rathhausdach hinaus, höher, höher, als der Thurm der Domkirche. Ha, dachte ich im Fliegen, jetzt iſt es um dich geſchehen! Wenn du jetzt wieder fällſt, brichſt du das Genick oder zum allerwenigſten ein paar Arme oder Beine! O Himmel, und ich weiß ja, was ſie von einem Mann mit gebrochenen Gliedmaßen denkt! Ade, ade! mein Leben, meine Liebe!

Jetzt hatte ich den höchſten Punkt meines Steigens erreicht, und eben ſo pfeilſchnell fiel ich abwärts. Krach! ging es durchs Rathhausdach und hinab durch die Decke des Gewölbes, aber ich fiel nicht auf das Tuch zurück, ſondern gerade auf einen Stuhl, mit dem ich rücklings über auf den Boden ſchlug.

Ich lag einige Zeit betäubt vom Fall. Ein Schmerz am Kopfe und die Kälte des Bodens weckten

mich endlich. Ich wußte anfangs nicht, war ich zu Hause aus dem Bette gefallen, oder lag ich sonst wo. Endlich besann ich mich, daß ich irgendwo weit herabgestürzt sei. Ich untersuchte ängstlich meine Glieder, es war Nichts gebrochen, nur das Haupt that mir weh vom Fall. Ich raffte mich auf, sah um mich; da war ich in einem gewölbten Zimmer, der Tag schien matt durch ein Kellerloch herab, auf dem Tische sprühte ein Licht in seinem letzten Leben, umher standen Gläser und Flaschen, und rings um die Tafel vor jedem Stuhl ein kleines Fläschchen mit langem Zettel am Halse; — ha; jetzt fiel mir nach und nach Alles wieder ein; ich war zu Bremen im Rathskeller; gestern Nacht war ich herein gegangen, hatte getrunken, hatte mich einschließen lassen, da war — Voll Grauen schaute ich um mich, denn alle, alle Erinnerungen erwachten mit einem Mal. Wenn der gespenstige Balthasar noch in der Ecke säße, wenn die Weingeister noch um mich schwebten! Ich wagte verstohlene Blicke in die Ecken des düstern Zimmers, es war leer. Oder wie? hätte dies Alles mir nur geträumt?

Sinnend ging ich um die lange Tafel; die Probefläschchen standen, wie Jeder gesessen hatte; obenan die Rose, dann Judas, Jacobus, Johannes, — sie Alle an der Stelle, wo ich sie leiblich geschaut hatte diese Nacht. Nein, so lebhaft träumt man nicht, sprach ich zu mir, dies Alles, was ich gehört, geschaut, ist wirklich geschehen! Doch nicht lange hatte ich Zeit zu

diesen Reflexionen; ich hörte Schlüssel rasseln an der Thüre, sie ging langsam auf, und der alte Rathsdiener trat grüßend ein.

Sechs Uhr hat es eben geschlagen, sprach er, und wie Sie befohlen, bin ich da, Sie heraus zu lassen. Nun — fuhr er fort, als ich mich schweigend anschickte, ihm zu folgen, nun und wie haben Sie geschlafen diese Nacht?

So gut es sich auf einem Stuhl thun läßt, ziemlich gut.

Herr, rief er ängstlich und betrachtete mich genauer, Ihnen ist etwas Unheimliches passirt diese Nacht. Sie sehen so verstört und bleich aus, und Ihre Stimme zittert!

Alter, was wird mir passirt sein! erwiderte ich, mich zum Lachen zwingend; wenn ich bleich aussehe und verstört, so kömmt es vom langen Wachen, und weil ich nicht im Bette geschlafen.

Ich sehe, was ich sehe, sagte er kopfschüttelnd; und der Nachtwächter war heute früh auch schon bei mir und erzählte, wie er am Kellerloch vorübergegangen zwischen zwölf und ein Uhr, habe er allerlei Gesang und Gemurmel vieler Stimmen vernommen aus dem Keller.

Einbildungen, Possen! Ich habe ein wenig für mich gesungen zur Unterhaltung und vielleicht im Schlaf gesprochen, das ist Alles.

Diesmal Einen im Keller gelassen in solcher Nacht

und von nun an nie wieder, murmelte er, indem er mich die Treppe hinauf begleitete; Gott weiß, was der Herr Gräuliches hat hören und ſchauen müſſen! Wünſche gehorſamſt guten Morgen.

---

Doch hat daſelbſt vor allen
Eine Jungfrau mir gefallen.

Der Worte des fröhlichen Bacchus eingedenk und von Sehnſucht der Liebe getrieben, ging ich, nachdem ich einige Stunden geſchlummert, der Holden guten Morgen zu ſagen. Aber kalt und zurückhaltend empfing ſie mich, und als ich ihr einige innige Worte zuflüſterte, wandte ſie mir laut lachend den Rücken zu und ſprach: gehen Sie und ſchlafen Sie erſt fein aus, mein Herr.

Ich nahm den Hut und ging, denn ſo ſchnöde war ſie nie geweſen. Ein Freund, der in einer andern Ecke des Zimmers am Klavier geſeſſen, ging mir nach und ſagte, indem er wehmüthig meine Hand ergriff: Herzensbruder, mit deiner Liebe iſt es rein aus auf immerdar, ſchlage dir nur gleich alle Gedanken aus dem Sinne.

So viel ungefähr konnte ich ſelbſt merken, antwortete ich; der Teufel hole alle ſchönen Augen, jeden roſigen Mund und den thörichten Glauben an das, was Blicke ſagen, was Mädchenlippen ausſprechen.

Tobe nicht ſo arg, ſie hören es oben, flüſterte er; aber ſag mir um Gottes willen, iſt es denn wahr,

daß du heute die ganze Nacht im Weinkeller gelegen und getrunken haſt?

Nun ja, und wen kümmert es denn?

Weiß der Himmel, wie ſie es gleich erfahren hat, ſie hat den ganzen Morgen geweint und nachher geſagt, vor einem ſolchen Trunkenbold, der ganze Nächte beim Wein ſitze und aus ſchnöder Trinkluſt ganz allein trinke, ſolle ſie Gott behüten; du ſeiſt ein ganz gemeiner Menſch, von dem ſie nichts mehr hören wolle.

So? erwiderte ich ganz gelaſſen und hatte einiges Mitleiden mit mir ſelbſt. Nun gut, geliebt hat ſie mich nie, ſonſt würde ſie auch mich darüber hören; ich laſſe ſie ſchön grüßen. Lebe wohl!

Ich rannte nach Hauſe und packte ſchnell zuſammen und fuhr noch denſelben Abend von dannen. Als ich an der Rolandſäule vorüber kam, grüßte ich den alten Recken recht freundlich, und zum Entſetzen meines Poſtillons nickte er mir mit dem ſteinernen Haupt einen Abſchiedsgruß. Dem alten Rathhaus und ſeinen Kellerhallen warf ich noch einen Kuß zu, drückte mich dann in die Ecke meines Wagens und ließ die Phantaſieen dieſer Nacht noch einmal vor meinem Auge vorübergleiten.

# Margret.

## Von Gottfried Kinkel.

Vom Rhein. Leben, Kunſt und Dichtung. Eſſen, bei Bädeker, 1847.

Erzählungen von Gottfried und Johanna Kinkel. Stuttgart und Tübingen. J. G. Cotta'ſcher Verlag, 1849. Zweite unveränderte Auflage 1851.

Gottfried Kinkel, geboren den 11. August 1815 zu Oberkassel, studirte in Bonn und Berlin Theologie, gab aber 1843 die theologische Laufbahn auf, um ganz der Poesie und Kunstgeschichte zu leben. Das Jahr 1848 riß ihn in jene Bewegung, die, wie man auch von ihr denken möge, die Keime zu der heutigen Erhebung gelegt hat. Was die persönliche Folge jener Kämpfe für unsern Dichter war, ist in dem allbekannten erschütternden Bilde „Der Gefangene zu Naugardt" ausgesprochen. Mit Hülfe von Karl Schurz rettete sich Kinkel 1850 nach England, wo er eine ehrenvolle Aufnahme fand und als Lehrer der Literatur und Kunstgeschichte wirkte, bis er 1866 die Berufung an das eidgenössische Polytechnikum in Zürich als Professor der Archäologie und Kunstgeschichte annahm, wodurch er, als Angehöriger der deutschen Schweiz, wieder ganz der Unserige geworden ist.

Wir freuen uns, dem Dichter, dessen „Otto der Schütz" ein Volksgedicht im besten Sinne geworden, und der als Lyriker lange schon seine Stelle unter den Lieblingen der Nation behauptet, auch als Novellisten einen hervorragenden Rang zuerkennen zu müssen. Die einfach schöne und ergreifende Geschichte, die wir wohl ohne Widerspruch als die werthvollste unter den „Erzählungen von Gottfried und Johanna Kinkel" bezeichnen dürfen, wurde zuerst in dem Jahrbuch „Vom Rhein. Leben, Kunst und Dichtung" (Essen, bei Bädeker 1847) mitgetheilt. Sie fand sofort allgemeinen Beifall. Man erkannte, daß hier einer jener seltenen Novellenstoffe, die schon in den schlichtesten Umrissen die Seele ergreifen und sich unverwischbar der Erinnerung eingraben, von einem echten Poeten mit glücklicher Hand gestaltet worden sei. Eine gewisse lyrische

Anmuth des Vortrags erhöhte den Reiz, und daß die Stimmung, in der das kleine Werk geſchaffen worden, von keinem vergänglichen Zeitgeſchmack berührt war, erweiſ't ſich nun aufs Erfreulichſte daran, daß der Eindruck heute noch ſo rein und tief wie damals iſt, daß nach aller Verwöhnung durch moderne Palettenkünſte die einfachen, ungebrochenen Farben dieſes Lebensbildes nichts von ihrer Kraft und Friſche eingebüßt haben.

Am oberen Schluſſe des ſchönen Ahrthales, wo das Flüßchen dem Fuße eines ſtark anſteigenden Berges entſpringt, liegt in die grüne Schlucht zurückgezogen das Städtchen Blankenheim, ein Schutz und Schirm der jetzt zertrümmerten Grafenburg, der es ſeinen Urſprung dankt. Mancher Wanderer wird ſich mit Vergnügen des lieben Oertchens erinnern, wo er nach den rauhen Pfaden der oberen Ahr oder nach beſchwerlicher Eiffelfahrt zum erſtenmal wieder ſtädtiſches Behagen in reizender ländlicher Umgebung fand. Zumeiſt, wer etwa im erſten Frühling das Thal beſuchte, gedenkt ſicher mit Entzücken des weiten weißen Blüthenſchleiers, mit dem die ganze Schlucht wie überſponnen liegt, ein blühend Idyll mitten unter den wilden Eiffelhöhen, deren theils kahle, theils bewaldete Rücken die Stadt rings umziehen. Im Schirm dieſer Höhen ruht ſie und genießt in Folge dieſer Lage eines rheiniſchen Sommers, während eine Viertelſtunde Weges die Berge hinauf genügt, uns in eine rauhe, nur der Fichte noch günſtige Luft zu verſetzen.

Freilich ſieht's dann im Winter ganz anders aus. Sein über die endloſen Schneeflächen ringsum herſauſender Hauch ſchont auch das Thal nicht. Die Wieſe dorrt vor ihm, durch welche in der milderen Jahreszeit

die junge Ahr ſo munter herabtanzt, tiefer Schnee ſperrt die Stadt von dem gebildeten Leben entfernterer Gegenden und ſelbſt von dem Verkehr mit den benachbarten Ortſchaften ab. Da ziehen ſich dann die Honoratioren Abends ins Caſino zuſammen, ſpielen Karten und trinken Wein; draußen aber vor den Mauern iſt's nimmer gut hauſen.

Am wenigſten erwünſcht kommt dann in ſolchen Zeiten der Beſuch der Wölfe, welche durch den hinter Blankenheim endlos ſich ausdehnenden Zitterwald aus den Ardennen vorrücken und ihren räuberiſchen Hunger bis dicht vor die Stadtthore tragen. Unſer ungründlicher Nachbar, der Franzoſe, hat die Singvögel aus ſeinen Laubhainen, die Haſen aus ſeinen Feldern weggeſchoſſen, aber nicht Ausdauer genug gehabt, jenes widrig gemeine Raubthier zu tilgen; an ſeiner Süd- und Nordgrenze, in Pyrenäen und Ardennen, höhnt es noch den civiliſirten Zuſtand des Landes. Was von dieſen grauen und böſen Gäſten nach Deutſchland herüberkommt, findet jetzt meiſt raſch ſeine Kugel, aber ſo lange iſt's noch nicht her, daß man ſie ſogar in der Rheinebene und, wenn das Eis ihnen eine Brücke über den großen Strom gab, ſelbſt auf dem rechten Ufer antraf. Die ganze Eiffel bildet noch bis heute ihre Domäne, der ſie einen Winterbeſuch abzuſtatten niemals verfehlen. Nachts gehen ſie am liebſten auf die Hunde an der Kette aus, am Tage holen ſie vor den Augen der Hirten Schafe von den Weideplätzen.

Selten werden ſie dem Menſchen gefährlich; doch geht die unheimliche Sage im Volk, daß ein Wolf, der einmal aus grimmigem Mangel an Nahrung Menſchenfleiſch gekoſtet habe, hernach an keinem Thier ſich mehr vergreifen möge.

Jener Wald nun, der ihren Zug gegen Blankenheim hin deckt, zieht ſich faſt von der Stadt an, nämlich von dem Thiergarten der alten Grafen bei den Schloßtrümmern über einen hohen Bergrücken fort, der die Stromſcheide zwiſchen Ahr und Kyll bildet. Beiderſeits liegen ſpärliche Dörfer meilenweit auseinander, hie und da trifft man einen Bauernhof, und wo in tiefen bebuſchten Rinnen Bäche jenen größern Flüßchen zulaufen, hat ſich wohl eine einſame Mühle auf einem Stück mühſam gerodeten Wieſen- oder Ackerlandes angeſiedelt.

Solch ein Fleck in der tiefen lautloſen Stille einer flimmerkalten Winternacht liegt vor uns; nicht einmal das Rauſchen des Waſſers oder der leis plätſchernde Umſchwung des Mühlrades regt ſich, Alles ſtarrt im Eiſe. An den Menſchen und ſein Daſein mahnt nur ein ſchwaches Licht in einem Fenſter des kleinen an die Mühle angelehnten Nebenbaues, das gegen den kalten, blauen, öſtlich über die ſchneeigen Baum- und Bergſpitzen herauskommenden Mond mit warmem Roth ſich abſetzt. Sonſt herrſcht allwärts der ernſte, grauſige, allem Leben feindliche Todesſchlaf einer herben Wild- und Waldnatur.

Bei jener Lampe aber wacht und klopft ein armes Menſchenherz — ein junges Weib beim Sterbebett ihres Kindes. Sie iſt nicht Jungfrau, nicht Weib, nicht Wittwe, aber dennoch iſt ſie Mutter. Ganz einſam und verlaſſen übt ſie ihre Pflicht, über die fiebernde Stirn des Kindes, das in tiefem, ſtarrem Gehirnſchlaf mit geſpenſtig halbgeöffneten Augen theilnahmlos ihre Mühe hinnimmt, ſchlägt ſie raſch wechſelnd die naſſen, kühlenden Tücher — und zwiſchen jedem Aufſchlag kniet ſie vor der Mutter Gottes hin, die zwiſchen den Fenſtern unter der Lampe hängt, und ſpricht ein ſtilles, ringendes Gebet.

Gott und ſeine Heiligen ſind furchtbar ſtumm in ſolchen Nächten! Die einſame Mutter erfuhr es. Kein Engel kam herab, ſeine heilende Hand auf die Stirn des kranken Knaben zu legen, das heiße Fieber ſtieg gegen die Mitternacht hin, immer ſchneller mußte ſie das kühlende Linnen erneuern. Ueber die dunkle Ecke, wo das Kind vor dem Lampenſchein geſchützt lag, fiel jetzt mit blaſſem blauen Licht der Mondſchein, wob einen Glanz um das blonde müde Köpfchen und ſchlich nach kurzer Friſt wieder darüber hinweg, als hätte er das Sterbende noch einmal mit dem Strahl des Lebens umleuchten wollen und dann der ewigen Nacht geweiht. Die Stunden rannen hin, die Mutter, ſtumpf von Leid und Ermattung, empfand ihren Gang nicht mehr und hörte gleichgiltig den Schlag der Wanduhr, der ihren Wandel verkündigte.

Gegen Morgen ging der Odemzug des Kindes ruhiger, die Händchen wurden kühler, die Adern der Stirne begannen leiser zu ſchlagen, und die Augendeckel zogen ſich feſter zu. Sie wußte jetzt aus der Erfahrung dreier ſchrecklichen Wochen, daß ihr das Kind wieder auf Einen Tag geſchenkt ſei. Noch einmal legte ſie, das Köpfchen ſanft aufhebend, ein feuchtes Linnen unter. Dann ſetzte ſie ſich beiſeits ans Fenſter, lehnte den Kopf auf die aufgeſtützten Hände, hielt die heiße, ſchmerzende Stirn an die gefrornen Scheiben und ſah mit den verwachten, verweinten Augen in die troſtloſe Schneenacht hinaus, die der Mond in ihrer ganzen lautloſen Erſtorbenheit noch blaſſer und leichenhafter malte.

Und nun, da keine äußere Thätigkeit und Sorge ſie mehr zerſtreute, erwachte ihr inneres Auge. Ihre ganze Vergangenheit lief in raſchen Bildern vor ihr vorüber, jede frühere Luſt, jeder vergangene Schmerz bohrte ſich tief und wühlend in ihre müde Seele ein, und alle dieſe kämpfenden Erinnerungen führten ſie zuletzt wieder zu ihrer Gegenwart, zu ihrer gräßlichen Verlaſſenheit, zum Sterbebett ihres ſchönen Kindes.

Margret war das Kind begüterter Eltern aus einem benachbarten großen Dorfe. Ihr Vater hatte unter Napoleon gedient, viele Länder geſehen und mit dem verſtändigen Blicke, der dem rheinfränkiſchen Stamme eigen iſt, Menſchen und Sitten beobachtet. Ueberall fand er, daß Kenntniß Macht giebt, und als er mit

einem zerschossenen Arme, aber sonst noch rüstig, in sein väterliches Dorf zurückkehrte, ein Weib nahm und sein kleines Erbgut zu bewirthschaften anfing, da wandte er Alles, was er gesehen und in achtsamem Herzen bewahrt hatte, auf sein Arbeiten an, nicht in dem neuernden Geiste halber Bauernbildung, der Alles versucht und gleich wieder aufgiebt, bevor es sich als nützlich hat bewähren können, sondern mit besonnener und geduldiger Prüfung. Zum Staunen des Dorfes trat er, der schlichte Mann vom Pfluge, in einen benachbarten Verein reicher und gebildeter Grundbesitzer ein, der eben damals zur Aufbesserung der schmählich vernachlässigten Landwirthschaft jener Gebirge zusammentrat; gern nahmen ihn die Theoretiker auf, die von seinem sichern Blick und seiner verständigen Erfahrung Vieles lernten, während dagegen er von ihnen die Resultate der neuern Wissenschaft für den Landbau empfing und sogleich benützte. In fünfzehn Jahren stand der Mann, der so klein angefangen hatte, bloß durch die Macht des Verstandes unter den wohlhabendsten Leuten seiner Gemeinde da, und die erst über seine neuen Bebauungsweisen und die wunderlichen Besserungen und Futterkräuter lachend den Kopf geschüttelt, beeiferten sich jetzt von ihm zu lernen. Man wählte ihn zum Schöffen, und wenn er seine Meinung über eine gemeinschaftliche Maßregel im Gemeinderath oder auch im Wirthshause vortrug, so war Alles still, dem klaren, scharfen Auge, den ruhig hingestellten Gründen, der beredten prakti-

schen Ausführung seiner Vorschläge vermochte auch kein Gegner zu widerstehen, und er war im Geiste der Fürst seines Kreises, obwohl an äußerer Stellung und an Reichthum der alte Schultheiß noch über ihm stand.

Jenen Schatz von Kenntnissen nun, dem er sein Lebensglück dankte, wollte er um jeden Preis auch seiner ganzen Familie ins Leben mitgeben. Er hatte neun Kinder und sah also voraus, daß von seinem Erbe auf jedes doch nur ein kleines Theil fallen werde, daß sie also gleich ihm wieder unten anfangen müßten, wenn sie es in der Welt zu etwas Rechtem bringen wollten. Die Söhne nahm er selbst in seine Schule, gewöhnte sie von früh auf an eigenes kräftiges Zugreifen bei der Feldarbeit, führte sie schon als Knaben mit auf die Jagd und theilte ihnen alle Vortheile mit, die sich dem Landleben und der allnährenden Erde abgewinnen lassen. Dann mußten sie, die Kinder eines wohlbegüterten Landmannes, dennoch ohne Ausnahme für ein paar Jahre als Knecht auf großen Gütern bei tüchtigen Gutsbesitzern eintreten: denn beim Militär hatte der Alte gelernt, daß nur, wer vortrefflich gehorchen gelernt hat, hernach vortrefflich zu befehlen versteht. Dann aber, mit klugem Blicke die zu große Zahl der Bevölkerung in einem rauhen, wenig ergiebigen Lande wägend, schloß er sich, einer der Ersten, mit Rath und That an die große Auswanderung nach Amerika an, welche noch jetzt von jenen Gegenden abströmt. Die beiden ältesten Söhne gingen, trotz den Thränen der Mutter, mit

einer mäßigen Geldsumme nach Michigan, die beiden nächsten in der Reihe folgten zwei Jahre später mit der ältern Schwester und einem bedeutenden Nachschuß von Geld. Hiefür mußte er einen ansehnlichen Theil seiner Ländereien veräußern, aber er ließ sich auch von den Abziehenden, deren Schicksal er so gesichert hatte, einen schriftlichen Revers ausstellen, daß sie nach seinem Tode keinen weitern Anspruch ans Erbgut machen wollten. Wirklich ging es den jungen Leuten in Amerika vortrefflich, da sie Fleiß, praktischen Blick und ein Betriebskapital vom Vater mitgebracht hatten. Die Söhne konnten in jedem Briefe Besseres von ihrem Haus- und Viehstand melden, das Mädchen, durch Schönheit und eine in Amerika seltene Bildung ausgezeichnet, hatte einen der reichsten Pflanzer aus dem Süden geheirathet und gebot über achtzig Sklaven und Sklavinnen.

Und so gelang es ihm auch mit den zu Hause gebliebenen Kindern trefflich. Zwei Söhne verheiratheten sich in reiche Häuser, dem letzten, jüngsten wurde das väterliche Haus und Gut bestimmt. So blieb nur noch die kleine Margret übrig; sie war noch ein Kind, als nun ihre Mutter nach kurzem Krankenlager starb.

Hier fühlte nun der Vater, daß sein Wissen nicht ausreiche für alles Feinere, was Frauen lernen können und lernen sollten. Ihm selbst war seine Jugend vernachlässigt worden; der Mann, der mit seinem Geiste die amerikanischen Verhältnisse überblickte und seine ganze Umgebung beherrschte, hatte als Kind nicht

ſchreiben gelernt und ſpäter nur mühſam die Fähigkeit ſich erworben, Geſchriebenes zu leſen und ſeinen Namen mit ſteifer Hand hinzumalen. Und doch liebte er, und ſo auch die verſtorbene Mutter, dieſe Margret vor allen Kindern; zuletzt im Alter, nachdem das vorhergehende Kind ſchon acht Jahre alt, war dieß Nesthäkchen wie eine ungehoffte Weihnachtsfreude den Eltern noch geſchenkt worden. Früh ſchon anſtellig und dem Vater nachſchlagend zeigte ſie auch für Anderes als Spinnen und Nähen Sinn, und der alte Schulmagiſter fand, als ſie zehn Jahre alt war, daß ſie von ihm nichts mehr lernen könne, obwohl er ſich wohlweislich hütete, davon ein Wort zu ſagen.

Trotz dem ſah der kluge Schöffe ſehr bald ein, wie es damit ſtand: es verdroß ihn, daß ſein Mädchen noch bis zur erſten Kommunion auf den Schulbänken ſitzen ſollte, ohne davon etwas im ſpätern Leben Förderliches zu gewinnen. Er ſann ſich einen Plan aus und griff zur Ausführung. Theils beim Wein im Wirthshaus, theils im Geſpräch mit den Frauen der reicheren Gemeindeleute verfolgte er ihn: er wußte ein Dutzend Familien für ihn zu gewinnen. Es ſollte nämlich ein ſtudirter Mann auf ein paar Jahre ins Dorf gezogen werden, um etwa zwanzig Kinder in Demjenigen zu unterrichten, was die Dorfſchule nicht leiſtete. Manche Bauern hatten Söhne zum Studiren beſtimmt, mehrere Frauen wünſchten ihren Kindern ſtädtiſche Erziehung zu geben. Der Schöffe erbot ſich,

den künftigen Lehrer in Koſt und Wohnung zu nehmen, ſchon weil er ſich freute, dadurch manche Stunde Geſpräch mit einem gebildeten Manne zu gewinnen; die andern Familien ſollten ein kleines Schulgeld erlegen, das, als man hernach die Köpfe der angemeldeten Schüler zählte, dreimal ſo groß war, als das Salair, womit der Adel ſich ſeinen erſten Bedienten unter dem Namen eines Hauslehrers ins Haus zu miethen pflegt.

Als dies feſtſtand, ging der Schöffe ſelbſt in die nahe Univerſitätsſtadt, fragte einen zufällig begegnenden Studenten nach dem allerbeſten Profeſſor, den ſie an der Univerſität für die Sprachen hätten, und ging friſchweg auf deſſen Haus zu. Der berühmte Philolog, zu dem er dort geführt wurde, ſah den Mann im Linnenkittel erſt erſtaunt an bei der Bitte, ihm den wackerſten ſeiner Studenten als Bauernhauslehrer zu empfehlen; als er ihn aber ſeinen verſtändigen Plan in klarer, einfacher Rede darlegen hörte und zuletzt mit Staunen den Betrag des angebotenen Einkommens vernahm, da nannte er ſogleich einen höchſt tüchtigen Jüngling, der eben bei Beendigung ſeiner Studien noch unverſorgt war, und ſchon am Abend wanderte der Schöffe mit dem neuen Lehrer ſeiner Heimath zu.

Die Wahl war gut getroffen. Der Lehrer war auf der Univerſität ein kräftiger Demagog und Turner geweſen, neigte nicht zur ſtädtiſchen Ueberfeinerung, und, ſelbſt Bauernſohn, fand er ſich in das ſchlichte aber

reichliche Leben beim Schöffen leicht und gern hinein. Den Knaben gab er Latein und sonstige Gymnasialfächer, brachte sie auch so weit, daß die meisten beim spätern Eintritt in öffentliche Schulen ein paar Klassen übersprangen. Die Mädchen aber unterrichtete er mit den Knaben zusammen im Deutschen, in Erdbeschreibung, Vaterlands- und Völkerkunde und in Geschichte. Vom nächsten Quellchen und Mühlbach, von den überall sichtbaren Nachbarhöfen beginnend führte er die Einbildungskraft und die Begriffe seiner kleinen Schüler in das Ahrthal, an den Rhein, an die See, und so weiter in allen Ländern und Herrlichkeiten umher; dann erst begann er die Geschicke der Menschen auf unserm Balle zu berichten. Er war eine der herrlichen Naturen, bei denen jedes Wissen augenblicks ins Praktische, jedes Ferne ins Nächste übergeht, und der stürmische Freiheitsmuth, mit dem er die Gegenwart umgestalten wollte, gab seinen Erzählungen aus der Geschichte eine Glut, die als zündende Menschen- und Vaterlandsliebe in die jungen Herzen schlug. Alles Fremdländische, alles Charakterlose, alle Verirrungen der modernen Kultur hielt er von ihnen fern, schon weil ihm selbst das Alles fern lag. Mit leuchtendem Auge hing selbst der alte Schöffe in diesen Unterrichtsstunden an dem Munde des männlichen Jünglings, mit noch leuchtenderem die kleine Margret.

Der Sinn des Mädchens ist weich und auf alles Milde gewendet, so lang es jung bleibt. Schwindet

dieſer frühe Duft von ihm, erwacht der ſchärfer ſondernde Verſtand, ſo wird das Weib, weil ſein Denken meiſt keine edeln und großen Stoffe ergreift, kleinlich, perſönlich-beobachtend und leicht herb, bösartig oder gemein. Iſt aber jener anfänglichen Wärme ein Gedanke geboten, iſt dem Kinde eine Zahl mächtiger Perſonen bekannt geworden, dann erhält ſich an dieſen Erinnerungen die Jugend des Geiſtes und des Gemüthes, das reifende Denken ſinkt nicht ins Kleine, Alltägliche hinunter, und die ganze Hingabe, die in der weiblichen Natur liegt, wird zur Nachahmung jener großen Menſchen und ihrer reinen Thaten. Solch ein Weib wird ſtärker in ſeinem feſten Willen, aufopferungsfähiger für die erkannte Pflicht und ausdauernder in ſeiner Lebensaufgabe, als der kräftigſte Mann.

Margret lernte aus der Geſchichte, was zu allen Zeiten wenig Weiber begreifen, daß die Pflicht mehr iſt als das Gefühl, der Beruf wichtiger als die Neigung. Das gab ihr in Allem, was ſie that, auch im Kleinſten, eine Macht des Willens, die bei andern Frauen zum widrigen Eigenſinn geworden wäre. Sie aber hatte Erkenntniß genug, nur an das ihren Willen zu ſetzen, was eines Willens werth war. In allem Uebrigen blieb Margret ein Kind vom Land gleich allen andern Dorfmädchen. Zwei Frauen des Dorfes, die Küſterin und die Wundärztin, gaben ihren Töchtern, als dieſe ins Jungfernalter traten, ſtädtiſche Hüte, Umſchlagtücher und Sonnenſchirme, und eine reiche

Bäuerin ſchickte die ihren gar auf ein Jahr in eine Penſion zu Profeſſoren- und Kaufmannstöchtern, damit ſie doch ſich unterhalten lernen, wie die Mutter ſagte. Das hätte der Schöffe nie gelitten, und Margret hätte es nie gewollt. Im Sommer führte ſie mit den Mägden die Sichel und den Melkeimer, im Winter ſpann ſie. Obwohl ſie Sonntags unſre beſten Schriftſteller las und ſie beſſer verſtand, als die ſtädtiſchen Nähmädchen, redete ſie doch mit Jedermann den derben Dialekt, an welchem die Rheinländer ſo feſt halten. Auch ihre Tracht blieb die ländliche; nur auf den Reihen und am Feſttag trug ſie den koſtbaren, aber immer der Dorfſitte gemäßen Putz, wie man ihn am Rhein bei reichen Halfenstöchtern ſieht. Es iſt eine kleidſame Tracht: das Haar wird vorne ſchlicht geſcheitelt, nach hinten aber heruntergekämmt und dann über den Kopf in rundem, auf dem Nacken liegendem Wulſt wieder heraufgeſchlagen. Eine große, eckig gebogene Goldſpange ſitzt auf beiden Schläfen auf und trägt auf dem obern Bügel die weiße, nur das Hinterhaupt bedeckende Haube von klarem Stoff mit der koſtbaren Spitze, welche handbreit um Stirn und Wangen flattert. Das Kleid fällt lang und faltig an den Hüften herunter, ein Spitzentuch liegt über Schultern und Bruſt; lange Handſchuhe decken den untern Theil des vollen, vom Sommerbrande gerötheten Armes. Man findet in dieſem Stande zuweilen die ſchönſten, ſchlankſten Geſtalten: mit großen feſten Schritten ſieht man

ſie wohl am Arme ihrer Burſchen auf den Jahrmärkten herumziehen, das Körbchen am Arme, mit klugen braunen Augen, voll von Selbſtgefühl auf ihre Jugendfülle und auf den Reſpekt, den ihnen der Reichthum ihres Vaters unter ihren Umgebungen erwirbt.

Solch ein Mädchen wurde Margret, nicht eben fein oder beſonders hübſch, aber kräftig an Leib und Seele, klar und friſch wie ein blühender Schlehdorn. Weil ſie ernſter und männlicher war, als die meiſten andern Dirnen, hielten die Burſche des Dorfes ſie für ſtolz, und vielleicht war ſie das auch. Aber fremde Manieren hatte ſie nicht an ſich, und auf dem Tanzboden wußte ſie zwiſchen reichen und armen Burſchen keinen Unterſchied.

Mit ihr war als Spielgenoß und ſpäter auch als Mitſchüler in jenen Unterrichtsſtunden bei dem neuen Lehrer der einzige Sohn des Schultheißen aufgewachſen, nicht allein der reichſte Erbe im Dorfe, ſondern auch der ſchmuckſte und tüchtigſte Junge von allen, ſtrebſam, verſtändig und kühn. Trefflich führte Nikola ſeine Büchſe, auf die Jagd nahmen ihn auch die benachbarten herrſchaftlichen Jäger gerne mit, und wer mit dem alten, gebrechlichen Schultheißen ein Geſchäft hatte, verhandelte lieber mit dem raſchen Sohne. Daß er hübſch war, hätte Niemand abſtreiten dürfen, und er ſelbſt wußte es am beßten, auch wenn's ihm die Mädchen nicht zu verſtehen gegeben hätten. Gegen eine ſtarke Neigung zur Eitelkeit hatte ſchon bei dem Knaben der

Student, der jenen Unterricht gab, vergebens angekämpft; er trug ſich ſtädtiſcher und modiſcher als die andern Burſche, und auf ſeinen Betrieb hatte der Schultheiß die Hauptſtube ſeines Hauſes, als ſie einer Auffriſchung bedurfte, nicht neu mit Waſſerfarbe malen, ſondern mit Tapeten auskleiden laſſen.

Das Gefühl beiderſeitig anerkannter Tüchtigkeit hatte Nikola und Margret von früh auf zuſammengeführt und vertraut gemacht, und als ſie älter wurden, zweifelte Niemand daran, daß aus ihnen ein Paar werden ſollte: wer hätte auch im ganzen Dorfe beſſer zuſammengepaßt? Aber zu einer Erklärung war es zwiſchen ihnen beiden noch nicht gekommen.

Das jährliche Dorffeſt des Vogelſchießens kam heran. Früh Morgens zogen Trommler und Pfeifer durch alle Straßen, Buben und kleine Mädchen jubelnd hinter ihnen her. Die Burſche, welche durch Zahlung eines mäßigen Geldes am Rechte des Königsſchuſſes ſich betheiligt hatten, putzten ihre Büchſen und Stutzer und bürſteten die grünwollenen Schützenhüte aus, die nur an dieſem Feſte getragen werden: die Herzen der Mädchen aber pochten voller Erwartung, ob ihr Schatz oder ein Anderer dießmal den Vogel abſchießen möchte.

Um elf Uhr, nach dem Hochamte, begann der Fahnenſchwenk. Paarweis zogen die Schützen zur Kirche und holten die ſeidene Fahne mit dem Bilde der Maria ab. Der Fähnrich trat gleich hinter die Muſi-

kanten, dann folgte der Schützenkönig des vorigen Jahres, dessen Ehrenregiment nun zu Ende ging, und hinter ihm die andern Schützen, deren jeder insgeheim hoffte heut an seine Stelle zu treten. Auf dem Hauptplatz unter der Linde angekommen, stellten sich die Jünglinge in einen Kreis, um welchen die Masse der übrigen Dorfbewohner wogte. Der Fähnrich trat in die Mitte: es war ein stattlicher Bursch mit hübsch gekräuseltem Schnurrbart; er trug das blaue Barett mit drei Federn und die breite weißseidene Schärpe. Trommel und Pfeife spielten eine alte muntere Weise; nach ihrem Rhythmus erhub er die Fahne in die Luft, schwang sie über dem Haupte; dann stemmte er den Schaft in die Seite und ließ das flatternde Banner mitten um seinen Leib in weitem Kreise rauschen, dreimal rechts, dreimal links herum. Hierauf erhub er den einen Fuß, und um das Knie des andern beschrieb die Fahne, dicht am Boden herwehend, ohne ihn zu berühren, ihre raschen, rauschenden Kreise; auch um den rechten Fuß führte sie sodann die andere Hand, während der linke sich erhub, sie durchzulassen. Zuletzt noch einmal wogte das Banner unter dem jauchzenden Zuruf der Massen in fester Faust hoch in die Lüfte über dem Haupte des Starken, der stolz auf die gelungene Schaustellung mit flammendem Antlitz aufgerichtet stand. Nun ging's wieder in feierlichem Zuge, aber hastiger und ungeduldiger, zur Vogelstange oben am Walde. Die Schützen zogen ihre Loose, während

man im Dorf eilfertig die Suppe und das Sonntagsrindfleisch aß, und noch ſtand die Sonne mitten am Himmel, als gegen den monſtröſen hölzernen Vogel, deſſen Gleichen auch Raff's Naturgeſchichte nicht kennt, das muntere Pfeifen der Büchſenkugeln begann.

Glückliche Schüſſe fegten den Schwanz, die Flügel und zuletzt auch den Kopf weg; ein lautes Triumphgeſchrei der Jugend folgte jedem herabſplitternden Theile, und die kleinen Jungen balgten ſich um die Holzſpäne. Aber der Rumpf, obwohl am Ende klein wie eine Hand und ganz ungeſtalt von Streifſchüſſen, haftete noch auf dem letzten ſtarken Nagel. Die Entſcheidung konnte jetzt jeder nächſte Schuß bringen, die heiße Spannung der Schützen gab ihnen eine vorher ſeltene Sicherheit im Zielen, und oft zitterte der Vogel, wenn die Kugeln dicht unter ihm gegen den eiſenbeſchlagenen Maſt prallten. Dem Nikola bebte die Büchſe in der Hand; krampfhaft zählte er die Schützen, die noch vor ihm an der Reihe waren; der letzte hatte den Nagel krummgeſchoſſen, an welchem das kleine Holzſtück jetzt wie an einem einzigen Splitter im Wind ſchwankte. Da ſpannte Nikola den Hahn, trank ein großes Glas des beſten Ahrweins, drückte den Hut feſter in die Stirne und warf unter der Krempe einen Blick auf Margret herüber, die grade vor ihm am Waldabhang unter andern Mädchen ſtand. Alsdann ſchritt er zum Schützenſtand, legte an und wartete einen Augenblick ab, als der Abendwind den Vogel nicht

mehr schaukelte. Jetzt schoß er, der Nagel fuhr zerbrochen aus der Spitze des Mastes, und in weitem Bogen sprangen die Trümmer des Vogels zerfällt auf die Köpfe der Zuschauer herab.

Waren bis dahin die Herzen der Männer in Spannung gewesen, so kam nun das Zittern an die Mädchen. Keines hatte mit Nikola ein heimliches Verständniß, keines durfte sich Hoffnung machen, und doch konnte kein Zweifel sein, daß Die, welche er zur Königin nähme, auch die Erwählte seines Herzens sei. Aber als wäre das eine längst beschlossene und abgemachte Sache, ging Nikola, die Büchse über die Achsel hängend, drüben zum Waldraum hinauf, umfaßte Margret, gab ihr einen herzhaften Kuß und führte sie als Königin auf den Schützenplatz. Die andern Burschе wählten ebenso rasch ihre Dirnen, die Musikanten setzten sich in Marsch, und man zog zu dem eine gute halbe Stunde weiter auf einem schönen Berge aufgeschlagenen Schützenzelt, wo Alles zum Reihentanz eingerichtet war.

Margret ging selig und stolz an der Hand ihres Nikola, und ehe man noch oben anlangte, wurde auch bereits ein festerer Bund zwischen beiden jungen Herzen geschlossen, die ja schon von der Wiege an still mit einander verwachsen waren.

Den Meisten kam es ganz gelegen, daß eben Nikola den Königsschuß gethan hatte. Er war so reich, daß er nicht zu sparen brauchte, und übernahm alsbald die Zeche für die ganze Gesellschaft der Schützen und

ihrer Mädchen. Die blanken Thaler, die er in die Mützen der Musikanten springen ließ, der feurige Wein von Altenahr, den er preisgab, und die frische sommerliche Lebensluſt des Gebirges entzündeten bald den wildeſten Tanz. Nach dem erſten Walzer zog Nikola ſeine Margret aus dem Zelt: ſie gingen unter die Kirſchbäume beim Saume des Waldes, umfaßten ſich, mit Inbrunſt und wechſelten ihre Küſſe. Es waren die erſten Küſſe, die ſie gaben und empfingen — die erſten, welche verdienen, Küſſe zu heiſſen. Sie ſind gefährlich und verhängnißvoll. Margret fühlte ein leiſes Beben in allen Gliedern, ſie ſpürte ihr Blut raſch und heiß aus dem Herzen in die Wangen ſtrömen; ſie faßte Nikola an der Hand und führte ihn wie im Spiele unter Plaudern und Koſen zu dem Tanzreihen zurück.

Dort unter dem Zelt fanden ſie ein wildes Leben: die Mädchen glühten wie Pfingſtroſen, die Burſche athmeten tief vom Tanze auf. Als das Paar wieder eintrat, bliesen die Muſikanten, wie es verabredet war, Tuſch, und Alles rief laut und fröhlich mit erhobenen Gläſern: Unſer Herr Bräutigam, des Schultheißen Nikola, ſoll leben, und ſein Bräutchen, des Schöffen Margret, auch daneben! Erröthend nahm Margret, lachend Nikola den Glückwunſch an. Die Burſche wollten ihm ihre Gläſer zubringen, er aber rief: Wartet ein wenig, mein Verlöbniß muß in Walporzheimer getrunken werden!

Der dunkelglühende, ſtarke Sohn der Ahrtraube

wie er auf den heißesten schwarzen Schieferfelsen des Thales reift, rann in die Kelchgläser. Nikola trank mit Allen, und auch Margret mußte stärker Bescheid thun, als sie wünschte. Die Mädchen brachten ihr einen Kranz, die Bursche dem Nikola einen Rosenstrauß mit Bändern ins Knopfloch. Der Walzer begann von Neuem, von den beiden schlanken, stolzen Gestalten eröffnet. Und nun ergoß sich auch durch ihre Adern die ungebändigte Lebenslust: bis über die Mitternacht hinaus wurden Nikola und Margret nicht müde, in jedem neuen Tanz sich wieder zu umschlingen und Herz an Herz schlagen zu hören.

Als die Hähne aus den Thälern die Mitternacht anzeigten, gingen die meisten Bursche mit ihren Mädchen heim. Nikola, weil er den Wirth machte, mußte der letzte sein, und suchte manches Paar durch Zutrinken noch festzuhalten. Als die Musikanten ihre Geigen in die Ecke gestellt und sich auf die Streu gelegt hatten, als nur der Wirth noch schlaftrunken hinter dem Schenktisch saß, brach auch er mit seiner Braut auf. Vor das Zelt getreten, sahen sie den Himmel von einer plötzlich aufziehenden Wetterwolke dunkel, ein paar schwere Tropfen fielen herab, eine matte Schwüle lag über dem Walde. Nikola meinte, sie sollten den Regen noch unterm Zelt abwarten. Aber Margret war bange wegen des späten Ausbleibens und mochte sich keinem Gerede aussetzen, da man wußte, daß sie mit Nikola allein zurückgeblieben war. Sie drängte also zum Fortgehen: vielleicht, sagte sie, erreichen wir noch vor dem Dorf die letzten Paare und kommen gar vor Anbruch des Wetters heim.

Dann laß uns den nächsten Weg gehen durch den Busch, antwortetete Nikola, dort haben wir auch eher Schutz als auf dem Felde.

Sie schlugen den kleinen Waldweg ein; er ging steil abwärts, und Nikola hielt stützend den Busen Margrets an sein wildes Herz gepreßt, während seine Wange auf ihrer heißen vollen Schulter ruhte. Es war eine furchtbar schwüle Juninacht, Johannisfünkchen gaukelten zwischen den dunkeln Sträuchern, kein Laut klang in diese träumende Stille herüber. Aber die Wetterwolke zog schwarz und schwärzer über ihr Haupt, und fern überm Walde hörten sie schon das laute Platschen des Regens, der auch ihnen rasch näher drang. Es ist unmöglich, sagte Nikola, wir zwingen's nicht bis nach Hause. Komm in das Mooshüttchen auf dem Vogelherd, das liegt ganz nahe hierbei in meinem Busch. Damit zog er sie durchs pfadlose Gebüsch, sie zitterte, als sie ihm folgte, und wußte nicht, warum.

Die Hütte nahm sie auf: Moos, Wald und Wetter woben eine dichte undurchdringliche Nacht um sie her. Im Hollunder vor dem Pförtchen saß die Nachtigall und schlug, wie bange vor dem Wetter, ihre tiefsten, bebendsten, erschreckendsten Klänge; durch die kleinen Fenster streckte üppiges Geißblatt seine Blüthensträuße herein und füllte die Hütte mit berauschendem, sinnverwirrendem Duft; ein Johannisfünkchen schwebte hindurch und zeigte mit seinem flüchtigen Glanz dem Mädchen das lodernde Auge des Geliebten. Dazwischen

entlud ſich der Regen und durchbrach mit wildem Rauſchen die ſtille Nachtſchwüle. Müde von Tanz, Glück und Sehnſucht ſaßen ſie auf der weichen Moosbank, die Welt mit all ihren Gedanken lag fern von ihnen, nur ihre Herzen wachten, ihre Lippen fanden ſich, ihre Arme umwanden ſich.

Oeſtlich über dem Walde dämmerte ein grauer Schein, im Weſt verzuckte das Gewitter mit rothem Wetterleuchten. Da trat das Paar aus der Hütte. Margret nahm weinend den Kranz aus ihren Haaren und ſtreute ſeine welken Blumen in den Hollunderbuſch, weich und innig an den Geliebten geſchmiegt ſtieg ſie durchs Gebüſch zum Dorfe hernieder und achtete es nicht, daß die Tropfen ihr Kleid durchnäßten. Mit Schrecken ſah ſie in der Stube des Vaters ein Licht brennen; Nikola aber umfaßte ſie unter der Hofthür noch einmal mit voller Inbrunſt und jauchzender Seligkeit und ging dann die Gaſſen des Dorfes hinunter nach dem Schultheißenhauſe.

Der jüngſte Bruder machte der Margret die Hausthür auf. Aber du bleibſt lange, ſagte er; der Vater liegt oben auf dem Bett; es iſt ihm ſeit geſtern Abend nicht recht, und wir haben ſoeben den Großknecht auf dem Falben nach dem Doktor geſchickt. Geh herauf zu ihm, ich mache jetzt in der Küche geſchwind Feuer, und dann kochſt du ihm einen Hollunderthee.

Margret flog die Treppe hinauf; blutroth trat ſie vor den Vater, denn ſie meinte, Jeder müſſe ihre Schuld

auf ihrer Stirne leſen, und erwartete vom Vater heftigen Tadel, der aber war weich, wie man ihn ſelten ſah, bot ihr die Hand und ſagte: Ich habe es ſchon geſtern Abend von den jungen Geſellen gehört, du biſt Braut und haſt, das muß ich ſagen, einen wackern Burſchen mitgekriegt. Sieh, Margret, das freut mich, denn nun hab' ich auch dich verſorgt, mein letztes Kind — und mein liebſtes, ſetzte er leiſe hinzu, nun es mit mir auch einmal zu Ende geht.

Weinend über die Güte des Vaters ſtürzte Margret an ſeine Bruſt und ſuchte ihm die Todesgedanken auszureden. Nein, ſagte der Alte, laß das; mein Lebtage bin ich geſund geweſen, und die ſtarken Bäume brechen am erſten; ſo wie heut war mir's noch nie zu Muth.

Nach neun Tagen kniete Margret am Sarg des Vaters; er war an einem hitzigen Fieber verſchieden. Neben ihr ging Nikola zum Kirchhof, da er ſich nun als zur Familie gehörig anſah. Die beiden Brautleute beſchloſſen nach der Sitte ein Jahr zu warten, und kamen von jetzt an, da Margret ohnehin wegen ihrer Trauer keinen Tanz beſuchte, nur noch in andrer Leute Geſellſchaft zuſammen, wo ſie denn ganz unverholen ſich als Braut und Bräutigam küßten und vertraulich unter einander plauderten. Bei der Freiheit, die auf dem Lande im Verkehr der jungen Leute herrſcht, dachte über jenen nächtlichen Heimgang aus dem Schützenzelt keine Seele etwas Arges. Margret ſelbſt glaubte ihr

Vergehen (denn so erschien es ihrer reinen Seele) abgebüßt durch den Schmerz, daß ihr Vater ins Grab gegangen war mit einer besseren Meinung von ihr, als sie es verdiente. An Nikola's Treue zu zweifeln kam ihr gar nicht in den Sinn.

Aber auch die kleine Schuld fordert oft eine große Buße ein. Nach zwei Monaten wurde Nikola vor die Untersuchungskommission gefordert, um sich zum preußischen Militärdienst zu stellen. Als einziger Sohn und Stütze seines alten Vaters war er bereits zweimal zurückgestellt worden und hatte auch jetzt die allersicherste Aussicht vollständig freizukommen. Lustig zog er eines Morgens mit den übrigen Burschen seines Zuges nach einer nahen Stadt aus und nahm lachend von Margret Abschied.

Nun aber war von den höheren militärischen Behörden vor Kurzem Unterschleif bei den Aushebungen bemerkt worden. Einige Regimentsärzte, welche, der Bestechung zugänglich, begüterten Bauersöhnen unredliche Untauglichkeitsscheine ausgestellt hatten, mußten ihre Stellen räumen, größere Strenge und Gleichmäßigkeit des Verfahrens gegen Arm und Reich wurde den Untersuchungskommissionen von neuem eingeschärft. Nikola hatte die Sache zu leicht genommen; die frühern Gründe der Zurückstellung ließ man nicht mehr gelten, man fand, daß er zwar keinen Bruder, aber zwei tüchtige, gesunde, junge Schwäger habe, die dem alten Schultheißen mittlerweil schon in der Wirthschaft durch-

helfen könnten. Auch ſtach der ſchöne ſchlanke Junge den Offizieren ſehr in die Augen; man fand unter dem Meßſtock, daß er die gehörige Größe habe, um unter die Garde zu treten, und das Endurtheil war, daß er einem Regiment zugewieſen wurde, das in der großen Hauptſtadt des Staates garniſonirte; binnen Monatsfriſt mußte er ſich, da ſeine Zurückſtellungstermine abgelaufen waren, zum Eintritt ſtellen. Das war ihm verdrießlich um Margret's willen, aber es reizte ihn auch die Uniform des Gardiſten und der Aufenthalt in einer ſo fernen und ſo ſchönen Stadt. Da er doch mit ſeiner Heirath noch ein Jahr warten ſollte und bei guter Aufführung gewiß war, mit höchſtens zwei Jahren loszukommen, ſo kehrte er nicht eigentlich mißvergnügt zu ſeiner Braut zurück.

Als aber dieſe den Zettel an ſeiner Mütze ſah und die Sache vernahm, wurde ſie leichenblaß und fiel rücklings in den Stuhl zurück. Vergebens tröſtete er ſie; ſie nahm ihn bei der Hand und führte ihn in den Baumgarten hinter dem Hauſe, wo ſie allein waren. Dort fiel ſie wie verzweifelnd an ſeine Bruſt, und wilde, unerſchöpfliche Thränen rannen nieder. Nikola ahnte endlich, was ſie ſo erſchüttere, er hob ihren Kopf auf und ſah in ihre Augen; ſie waren müde und glanzlos. Iſt's denn wahr? fragte er. Sie antwortete nicht, ſie umarmte ihn nur ſo feſt wie noch nie. Nikola wurde blaß, und auch ſeine Augen floßen; aber mit der innigſten Herzlichkeit küßte er ihr die Thränen weg und

ſagte: Dann gehören wir ja erſt recht zuſammen; ſei munter, mein Mädchen, nun heirathen wir in vierzehn Tagen.

Ach, ſagte Margret, du willſt als Soldat eine Frau haben?

Hab' ich ein Kind, antwortete Nikola, ſo will ich auch die Mutter dazu haben.

Aber was werden die Leute ſagen, wenn ich im Trauerjahr meines Vaters heirathe?

Die laß du reden, was ſie wollen, erwiderte der junge Mann. Beſſer gegen die Sitte anſtoßen, als die Ehre verlieren. Und wenn du erſt meine Frau biſt, ſo möcht' ich doch Den ſehen, der über des Schultheißen Nikola Frau zu mucken wagte. Und nun dürfen wir keine Zeit verlieren. Du mußt deine Papiere ſchaffen, und ich muß meines Vaters Einwilligung haben. Komm!

Die Papiere! Dieß Wort iſt ſchon manchem jungen Brautpaar ein Schrecken geworden. Die franzöſiſche Geſetzgebung, welche am Rheine herrſcht, hat mit großem Verſtande den Eigenſinn der Eltern bei Verheirathung ihrer Kinder beſchränkt, indem ſie dem Volljährigen nach gewiſſen Formalitäten das Recht giebt, auch ohne Einwilligung der Eltern die Ehe zu ſchließen. Aber auf Einem Punkt ſchleppt jene Geſetzgebung eine unleidliche und lächerliche Freiheitsbeſchränkung nach: ſie rückt, wenn die Eltern todt ſind, in deren Rechte die Großeltern ein und fordert, ehe die Trauung geſtattet

wird, deren Einwilligung oder ihren Todtenſchein. In dieſem Falle befand ſich Margret.

Beide Eltern waren todt; drei Großeltern ruhten auf dem Kirchhof des Dorfes, nur die Großmutter mütterlicher Seite war hoch betagt einer verheiratheten Tochter in ein kleines heſſiſches Dorf nachgezogen, deſſen Namen Margret nicht einmal deutlich mehr wußte. Der Bürgermeiſter eröffnete dem Nikola, als er zur bürgerlichen Trauung ſich meldete, daß er wenigſtens ein Atteſt vom Vorſtand jenes Dörfchens beibringen müſſe, welches darthue, daß man dort den Namen der Geſtorbenen nicht auffinden könne. Noch an demſelben Tage ging der Brief dorthin ab; es verfloſſen zwei angſtvolle Wochen, dann kam er uneröffnet zurück mit der Aufſchrift auf der Adreſſe, daß ein Ort dieſes Namens in beiden Heſſen nicht aufzufinden ſei. Augenblicklich machte Nikola ſich auf die Reiſe, ſparte Geld und Mühe nicht und fand endlich den Ort. Der alte halbblinde Pfarrer ſuchte in den nachläſſig geſchriebenen Sterbeliſten wieder mehrere Tage lang, und Nikola half ihm. Endlich fanden ſie in einem noch im vorigen Jahrhundert angelegten Regiſter den Namen und den Todestag der alten Frau auf, Nikola erhielt das Atteſt und flog auf dem Dampfboot den Rhein hinunter zu ſeiner Geliebten. Noch war eben Zeit die geſetzlichen Ankündigungen und die Trauung vor dem Tage des Abmarſches vorzunehmen; da aber fand er Margret in Fieberphantaſieen wieder; die raſchen Schickſalsſchläge,

welche ſie ſeit jener Nacht betroffen hatten, die Angſt um das Bekanntwerden ihres Zuſtandes, die fürchterliche Spannung der letzten Wochen hatten ihr eine heftige Krankheit zugezogen. Der Doktor verſicherte: es werde ihr Tod ſein, wenn man ſie jetzt aufrege, und der Pfarrer, der die Kranke beſuchte, mußte auch mit Schmerz erklären, daß weder der Bürgermeiſter noch er jetzt die Trauung vornehmen dürften, da Margret offenbar ihrer Sinne nicht mächtig und daher unfähig ſei, eine gerichtlich gültige Erklärung abzugeben. Nikola meinte raſend zu werden; der Doktor aber zog ihn bei Seite und ſagte: Halten Sie den Kopf oben, junger Mann. Ich weiß leider, warum Sie ſo eilig ſind, und ich verſpreche Ihnen, unſerer Kranken auch nach der Geneſung zur Seite zu ſtehen. Jetzt können Sie nichts thun; reiſen Sie ruhig ab, und bleiben Sie dem armen Mädchen treu.

Der Abſchiedstag kam, Nikola faßte die heiße Hand ſeiner Braut, die im Fieber ihn laut anlachte und ausrief: Sei luſtig, Nikola, morgen heirathen wir ja. Der Brautkranz iſt ſchon fertig, im Fliederbuſch liegt er, weißt du, beim Mooshäuschen oben im Wald. Geſtern hab' ich auch die Nachtigall gehört; der Bruder ſagt, ich wär' närriſch, denn im Herbſt ſchlügen die Nachtigallen nicht. Es iſt aber doch wahr, ſchau, da fliegen ja auch die Johannisfünkchen, ſieh hier, dort, und da mir dicht vor der Stirn.

Ihre verzehrenden Augen ſtarrten weitgeöffnet in

die leere Luft hinaus. Nikola riß ſich in Verzweiflung von ihrem ſchauerlichen Anblick los, drückte noch einen Kuß auf ihre Stirn und hörte auf der Treppe einen lauten Jammerſchrei, den ſie ihm nachſandte.

Margret's Krankheit dauerte bei ihrer kräftigen Jugend nicht lange, nach wenigen Wochen konnte ſie ſchon wieder die freie Luft ertragen. Man hatte ihr anfangs Nikola's Abreiſe verborgen, und ihr eignes Unglück entſchwand ihrem Bewußtſein vor der Schwäche ihres Gehirns. Nun aber, wie ſie wieder auf dem Stuhle vors Haus getragen wurde, wie ſie über die Nachbardächer im Glanz der warmen Herbſtſonne den bräunlichen Wald und durchs fallende Laub das Mooshüttchen vorſcheinen ſah — da legte ſich auch die Erinnerung wieder wie eine Centnerlaſt auf ihr armes Herz. Und als ſie nun endlich doch erfahren mußte, daß Nikola nicht ihr Mann vor der Welt geworden ſei, ehe er abreiſ'te, als ſie nun ihre Schmach nahe und näher herankommen ſah, da gingen fürchterliche Gedanken und Rathſchläge durch ihre Seele.

Aber es kam ihrem beſſeren Gewiſſen der Doktor zu Hülfe, als er der Geneſenden den letzten Beſuch machte; er wollte ſein Wort halten, das er dem Nikola gegeben hatte. Schonend lockte er ein Bekenntniß von Margret heraus, deſſen Inhalt er längſt wußte, und bewog ſie, um ihrer Seele Ruhe wieder zu geben, gleich in den nächſten Tagen auch dem Pfarrer ihre Beichte abzulegen. Der Letztere übernahm es, der Familie das Geheimniß zu eröffnen.

Von jetzt kamen schwere Tage über Margret. Zwar sie selbst, als sie mit Gott sich wieder versöhnt wußte und bei dem sonst fremden Manne, dem Doktor, menschliche Liebe und Theilnahme gefunden hatte, gewann ihre alte Kraft und Entschlossenheit wieder; aber sie brauchte sie auch in dem Kampf mit der Außenwelt, der nun begann.

Die ältern, außer dem Hause verheiratheten Brüder, aufgereizt von ihren Weibern, waren über die Unehre entrüstet, welche die Schwester über die Familie brachte, und wandten sich mit ganz kaltem Herzen von ihr ab. Der jüngste Bruder war ihr wohl gut und blieb es auch, aber er hatte ein schwaches Gemüth, und es wurde ihm doch lästig, sie im Hause zu behalten. Man nahm die Erbtheilung vor, und die Geschwister glaubten sich völlig berechtigt, bei dieser die Schwester für ihr Vergehen zu bestrafen. Der Vermögensstand fand sich nicht ganz so glänzend, wie man erwartet hatte. Der jüngste Sohn, der nach der Anordnung des Vaters das Hauptgut übernahm, mußte doch große Schulden darauf machen, um die andern Brüder abzufinden, und suchte dafür Margret's Antheil, der ihm ja ebenfalls zur Last fiel, möglichst gering anzusetzen. Da die andern Geschwister nicht für sie sprachen, wurde sie hierbei bedeutend verkürzt, und es fiel ihr nur eine Summe zu, die zu ihrer und des Kindes Erhaltung allenfalls hinreichte, aber weit von der Aussteuer abstach, auf die sie bei Lebzeiten ihres Vaters rechnen durfte. Der Doktor

rieth ihr dringend, Einſprache zu thun, die Sache an die Gerichte zu bringen. Aber dann hätte ſie öffentlich vor den Leuten auftreten müſſen, und das wurde ihr jetzt zu hart, da ohnehin die unbarmherzigen Zungen der Schwägerinnen bereits Alles an die große Glocke gebracht hatten. So fügte ſie ſich dem Unrecht, das ſtets den Unglücklichen verfolgt; aber mit Blutsverwandten, die ſo unbrüderlich an ihr gehandelt hatten, vermochte ſie nicht mehr zu leben, und die Vorſtellung war ihr unerträglich, daß eine boshafte Hand vielleicht auf derſelben Schwelle des Vaterhauſes ihr Häckſel ſtreuen könnte, wo einſt an jedem erſten Maitag grünes Mailaub für ſie geprangt hatte.

An einem frühen, ſchon kühlen Morgen des Spätherbſtes, als noch nirgendwo von den Tennen der Taktſchlag der Dreſcher herklang, ſchlich ſie durch die Gaſſen des Dorfs, welche ſie monatlang vermieden hatte, in den Wald und ſchlug einen kleinen rauh anſteigenden Buſchpfad ein. Nach dem Marſch einer guten Stunde ſenkte ſich der Weg in das kleine Bachthal zu einer Mühle hinab. Die alte Müllersfrau war ihre Tante und Pathe zugleich; eine gutmüthige Seele gleich ihrem Bruder, dem todten Vater Margret's, wenn auch ohne deſſen klaren Verſtand. Sie traf die Alte noch beim Kaffee, und es that ihr ſo wohl, als dieſe, obwohl ebenfalls mit allem Vorgefallenen bekannt, ihr mit herzlicher Freude entgegenkam und ſie gleich zum Eſſen und Trinken nöthigte. Die Pathe erzählte ihr dabei

aus ihrer langen Lebenserfahrung ein Dutzend Fälle, wo ſolche Dinge am Ende doch noch gut abgelaufen und mit einer Hochzeit beſchloſſen worden ſeien; die drei Dutzend, welche ein betrübteres Ende genommen hatten, verſchwieg ſie. Nun rückte Margret mit ihrem Plan hervor. Sie wollte bei der Tante als Magd eintreten ohne Lohn, Garten, Küche und Näharbeit beſorgen; dafür ſollte ihr dann ein kleiner Nebenbau der Mühle eingeräumt werden und für die Pflege des Kindes Zeit bleiben. So hoffte Margret durch ihrer Hände Arbeit ihrem Kinde wenigſtens das kleine Vermögen als Erbe zu ſichern, das ſie gerettet hatte. Die Tante, der Margret's Tüchtigkeit und Fleiß wohl bewußt war, ging mit Freuden darauf ein und verſprach ihr, daß ſie wie ein Kind vom Hauſe gehalten ſein ſollte. Schon am folgenden Morgen zog Margret ein, nachdem ſie vorher an Nikola einen Brief geſchrieben und ihm ihren neuen Wohnort angezeigt hatte.

Bis jetzt war ſie unter allen dieſen Beſchäftigungen nur noch wenig ans Grübeln darüber gekommen, daß Nikola von Berlin aus noch immer nichts von ſich hören ließ; auf dem Lande iſt man ohnehin der Briefe nicht ſo bedürftig als in der Stadt. Jetzt aber bei dem ſtillen und gleichmäßigen Arbeiten auf der Mühle ſtiegen ihr allerlei Gedanken auf, die ſie jedoch tapfer abwehrte. Daß er in der Hauptſtadt angekommen ſei, wußte ſie durch ſeine Verwandten, und ein aus dem Dienſt entlaſſener Kamerad hatte ihr einmal einen Gruß

von ihm mitgebracht. Damit beruhigte ſie ihr Gemüth; nachdem ſie die Welt hinter ſich gelaſſen, erwachte ſtatt der Trauer die ſüßeſte Hoffnung der Mutterfreude, und mit klarem Blicke ſah ſie wieder ihr Geſchick an, ſtark in Muth und Vertrauen.

So kam ihre Stunde. Die Wehmutter trug das Kind, ehe ſie die Fenſterläden ſchloß, noch einmal ans Licht und ſagte tröſtlich zur Mutter: Freut Euch, Margret, Ihr habt einen hübſchen Jungen, und blaue Augen kriegt er wie ſein Vater, der Nikola kann ihn Euch nicht ableugnen. Dann aber winkte ſie die alte Müllerin hinter dem Rücken der Mutter zu ſich und zeigte im Antlitz des Kindes verſtohlen auf eine kleine blaue Ader, die dicht unter der Stirn herlief. Aengſtlich neigte die Tante ihr Geſicht über das Köpfchen des Neugebornen, und als ihre Blicke dann der Hebamme begegneten, verriethen die Augen ein ſtilles bekümmertes Einverſtändniß; die Hebamme nickte ein Ja, die Tante ſchüttelte traurig das Haupt; dann legten ſie das Kind in den Arm der Mutter. Am folgenden Sonntag wurde es auf den Namen Nikolaus getauft. Margret aber ſchrieb voller Mutterſeligkeit, mit überſtrömendem Herzen und mit noch zitternden Händen dem Vater einen Brief, der ihm den glücklichen Ausgang meldete, und nun erſt, da ſie das Gefühl einer unerhörten Freude mit ihm auszutauſchen hatte, ſah ſie mit brennender Sehnſucht einer Antwort von ihm entgegen.

Eines Abends brachte der Mühlknecht, der von

Blankenheim Getreide heraufgefahren hatte, einen Brief von dem Poſtamt daſelbſt mit. Die Tante hatte eben der Margret ein Geſchäft in der Küche zugewieſen und ſchickte ihr den Knecht dorthin. Ueber eine Weile rief ſie nach ihr; Margret antwortete nicht und kam nicht. Die Tante eilte zur Küche, das Feuer ſchlug hoch aus dem Ofen herauf, Margret ſah es nicht; ſie ſaß bewußtlos neben der Glut auf der Erde, der Brief lag in ihrem Schooß. Die Alte nahm ihn auf, las ihn und vermochte Margret's Erſchrecken nicht zu deuten. Er klang ja ſo freundlich, er ſagte ja, daß Nikola ſeine Hand von dem Kinde nicht abziehen wolle, er fragte an, ob er ſchon jetzt für Margret etwas thun könne. Aber Margret hatte mit tieferem Empfinden zwiſchen den Zeilen geleſen, und ſchon die erſten Worte lauteten ſo, daß ſie keinen Widerhall gaben zu ihrer unermeßlichen Mutterfreude: von jener Innigkeit, die einſt Nikola's gleichgültigſtes Geſpräch durchwehte, war in dieſem Briefe kein Hauch mehr. In einem Augenblick war es ihr klar geworden, daß ſie eine Verlaſſene und ihr Knabe ein Waiſenkind ſei.

Dießmal weinte ſie nicht, ſie nahm den Brief ſchweigend aus der Hand der Tante, ging mit feſtem Schritt über den Hof in ihren Nebenbau und hob ihr Kind aus der Wiege, das eben erwachte und die Händchen nach ihr ſtreckte. Mit ihm warf ſie ſich vor dem Bilde der Maria nieder, und in lautloſem Gebete that ſie Gott und ſeiner Mutter ein hohes Gelübde, daß

ſie hinfort dem Kinde Vater und Mutter zugleich ſein wolle. Erſt als ſie dann den Knaben an ihre Bruſt legte und er mit den herrlichen blauen Augen ſeines Vaters zu ihr herauſſah, rannen ihre Thränen über ſeine Stirn, und ſie empfand ſein warmes Leben wie ein ſtillendes Heilkraut, das unmerklich aus der Wunde ihres Herzens den Schmerz hinwegſog. Seit dieſem Tage kam Nikola's Name nicht mehr über ihre Lippen, auch ſchrieb ſie ihm nicht wieder: aber ihre Geſchäfte vollzog ſie wie ſonſt, das Kind gedieh unter ihren Händen, und die Tante hatte Segen in allem ihrem Hausweſen.

Wie ſcharf hatte doch der Blick der Liebe in jenem Briefe geleſen!

Als Nikola nach Berlin kam, wurde er anfangs von allen den Mühſeligkeiten des erſten Eingewöhnens weggenommen, die keinem Rekruten erſpart ſind. Seine Eitelkeit auf äußeres Erſcheinen und Anſehen machte ihn zum tüchtigſten Soldaten ſeines Zuges; das viele Geld, das er verſchwenden konnte, überhob ihn mancher Beläſtigung, und er genoß, obwohl er nicht als Freiwilliger eingetreten war, durch die Nachſicht der nächſten Vorgeſetzten, beinah die Freiheit eines ſolchen. Er fühlte ſich ſtolz in der ſchmucken, knappen Uniform, in der er merklich durch ſeine männliche Schönheit alle Offiziere überbot. Ihm, der bisher nur einfaches Landleben kannte, thaten ſich nun plötzlich die mannigfachen Reizungen einer der glänzendſten Städte auf,

und die wirklich tüchtigen Kenntniſſe, die jene Privatſchule ihm gegeben hatte, führten ihn leicht auch in die Kreiſe des höheren Geiſteslebens ein. Er beſuchte Theater und bürgerliche Bälle und zog durch reichliches Leben und Lebenlaſſen junge Kaufmannsſöhne in ſeine Bekanntſchaft. Dieſe fanden es bald nicht ungerathen, den reichen jungen Landbeſitzer in ihre Familien einzuführen.

Der Rheinländer hat in der Berliner Geſellſchaft einen Vortheil voraus. Man kommt ihm mit günſtigem Urtheil entgegen, man liebt das ſorgloſe leichte Blut ſeines Stammes, man verzeiht ihm ſeinen Dialekt und manchmal ſogar den Mangel feinerer Bildung. Nikola war nicht ungebildet: er ſang ſchön und fertig, er hielt etwas auf ſich und beſaß auch Empfindung genug, um ſich raſch in die Bücher hineinzuleſen, die eben Mode waren; in politiſchen Geſprächen, wie man ſie dort liebt, gab er ſogar durch ſeine genaue Kenntniß der heimathlichen Sachlage einen erwünſchten Beitrag zur Unterhaltung her. Schon nach ſechs Wochen hatte ſich ihm am Wirthstiſch wie am Theetiſch eine Menge von Kreiſen eröffnet, die ihn bezauberten und hinriſſen. Ihnen widmete er alle freie Zeit: ſonſt nahm ihn die Pünktlichkeit des Militärdienſtes hin, welche doch auch den Kräftigſten ermüdet, und ſo blieb ihm kaum Zeit, an die arme Margret zu denken, vielweniger an ſie zu ſchreiben.

Auf jenen Brief, der die Geburt des Knaben

meldete, hatte Margret in der Freude ihres Herzens ein „Eilig" zur Adreſſe geſetzt. Als er dem Kameraden Nikola's ausgehändigt wurde, den dieſer als Burſchen zum Putzen brauchte, meinte der, wegen jenes Wörtchens den Brief raſch abliefern zu müſſen, und brachte ihn daher in das Haus eines kleinen Kaufmanns, bei deſſen Frau und Töchtern Nikola dieſen Abend zu Thee und Muſik eingeladen war. Nikola ſaß eben mit der ſchönen, vornehm blaſſen Adelaide im lebhafteſten Geſpräch, als das Kammermädchen ihm den Brief übergab. Wohl erkannte er die zitternden Züge der Aufſchrift, aber er ſchämte ſich in dieſer Geſellſchaft an ein Bauernmädchen erinnert zu werden, ſein Blick flog über Adelaidens weiße Stirn, über ihre feinen Züge, über das glänzende, modiſch geſchnittene Kleid — und wider ſeinen Willen trat dieſem Bilde gegenüber Margret's verhärmte Geſtalt mit dem wirren Blick und zerwühlten Haar, wie er zuletzt auf dem Krankenbette ſie geſehen hatte. Adelaidens Mutter bat ihn höflich, ſich nicht zu geniren und den Brief gleich zu leſen; er aber antwortete frei und leicht, es habe keine Eile, und der Brief, der ihm verkündigte, daß ein Sproſſe ſeines Blutes ihm geboren ſei, wurde uneröffnet unter die Uniform geknöpft. Heiter führte er ſodann ſeine Nachbarin zum Klavier, heiter ſang er zu ihrer Begleitung ihr rheiniſches Lieblingslied von dem Mädchen, das um den geſtorbenen Geliebten ſich im Kloſter zu Tode trauert — und ſelbſt bis zur Adelaide von Beethoven verſtieg er

ſich. Die wirkliche Adelaide vernahm dieſe Huldigung nicht ungern; einer Berlinerin, deren Vater unglücklich in Eiſenbahnaktien ſpekulirt, kommt es ſehr romantiſch vor, mit einem wohlhabenden Landwirth in ein rheiniſches Dorf zu ziehen und eine Idylle mit dem Schäferhut durchzuſpielen. Adelaide war ſehr gütig an dieſem Abend — Nikola küßte beim Abſchied mit Feuer ihre ſchlanke, kühle Hand. Erſt als er daheim ſich auskleidete und Margret's Brief aus der aufgeknöpften Uniform zu Boden fiel, dachte er wieder an dieſe. Im Bette brach er das Siegel auf, las den Brief, legte ſich auf die Seite und ſchlief ein.

Als er erwachte, ging ſein erſter Gedanke zu Adelaide, der zweite in die Heimat. Er war nicht verhärtet; zu ſeinem Kinde fühlte er einen ſtarken Zug, die Mutter war ihm nicht unlieb, aber doch gleichgültig. In dieſer Laune ſchrieb er jenen Brief an ſie; zu dem Entſchluß, ſie zu verlaſſen, war er noch nicht gekommen, aber er hatte auch nicht den Muth, ſie als ſeine geliebte Frau anzuerkennen. Dieſe Feigheit gab dem Briefe den Ton; da konnte er freilich nicht ſo herzlich werden wie vormals. Und als darauf Margret nicht ſchrieb, legte Nikola es ſich ſo aus, als habe nun ſie die Schuld des Bruchs; ihr Bild wurde ſeiner Seele fremd, und wenn es ja ſich noch einmal heraufhob, drängte er es höchſtens mit einem Seufzer wieder auf die Seite.

Leider wurde er auch Adelaidens und ſeines ganzen

hauptſtädtiſchen Lebens überdrüſſig. Das Soldatenleben, nachdem er ſeine Lehrzeit daran durchgemacht hatte, kam ihm, der an rüſtige Arbeit, an Zweck und Erwerb gewöhnt war, wie eine glänzende Spielerei vor. Seine jungen kaufmänniſchen Freunde waren ihm durch ihre kleinlichen Geldgeſpräche und theils auch durch die Gemeinheit ihres Lebens und Genießens geradezu widerlich. Mit Adelaide aber hatte er nun etwa hundertmal die rheiniſchen Volkslieder und eben ſo oft die Adelaide abgeſungen und den Thomas Thyrnau durchgeſprochen. In dieſem Hauſe lieh er der Unterhaltung ſeine eigne Wärme; daher war ſeine Seele jetzt immer kalt und müde, wenn er Abends wegging. Er mißte faſt überall neben dem Reiz die Kraft, und wenigſtens in keinem der Kreiſe, die ihm offen ſtanden, fand er die Tiefe und Unendlichkeit des Gemüthes, ohne welche ein kraftvolles Jünglingsherz ſich unglücklich fühlt. Die ſchweren Steinmaſſen der prächtigen Stadt im ſcharfen Strahl der heißern nordiſchen Sommerſonne lagen wie Felsblöcke auf ihm, und ſchon jetzt am Ende des erſten Jahres dehnte ſich das zweite, das er hier noch zu verleben hatte, farblos und geſtaltlos vor ihm aus. Hatte er früher zu haſtig den Kelch der ihm ſo neuen geſellſchaftlichen Genüſſe geleert, ſo verſank er jetzt in ein einſames Verzehren ſeiner Kraft. Liebe war nicht in ſein Herz gekommen, und mit ſeinem ernüchterten Blicke erkannte er, daß kein unter dieſen Umgebungen erwachſenes Weib ihm und ſich ſelber zum Frieden in

ein rheiniſches Dorf ihm folgen könne. Eine zierlich geſtochene Karte meldete ihm endlich Adelaidens Verlobung: als er immer und immer eine Erklärung zurückhielt, hatte ſie endlich in halbem Verdruß den Antrag eines Wittwers aus Schleſien angenommen, der in ihr nicht eine Frau, ſondern eine ſtädtiſch gebildete Gouvernante für ſeine Töchter heirathete.

Aus dieſer Gleichgültigkeit, die Nikola's Jugendmuth langſam untergrub, riß ihn denn im Herbſt ſeines erſten Dienſtjahres ein ſtarkes Briefpacket von ſeinem Dorfe heraus. Der alte Schultheiß, ſein Vater, war geſtorben: ihm fiel ein ſchuldenfreier großer Landbeſitz zu, und ſeine Gegenwart daheim wurde jetzt, wo er gleich für die Beſtellung ſeines Erbgutes ſorgen mußte, ganz unerläßlich. Die Beſcheinigungen von Seiten der Behörden lagen gleich bei dem Briefe, und in zwei Tagen hatte er ſeinen Urlaub, der einer völligen Dienſtentlaſſung gleich ſtand. Seinen Unteroffizieren und dem modiſchen Pöbel, mit dem er anfangs zuſammengekommen war, gönnte er noch an einem Abende die Freude, für ſein Geld in Rheinwein ſich zu baden; an Adelaidens Wohnung gab er, da er ſie ſelbſt nicht zu Hauſe fand, ſehr ruhig eine Abſchiedskarte ab, und warf dann die Viſitenkarten (ſelbſt dieſe Mode hatte er mitgemacht) von der Königsbrücke in die Spree, ſammt dem geſtickten Täſchchen, das er irgendwo als Vielliebchen geſchenkt bekommen hatte; mit ihm ſchwamm ſein ganzer ſtädtiſcher Modetraum auf der ſchwarzen

ſchlammigen Flut hinunter. Im blauen Kittel ſetzte er ſich auf die Eiſenbahn und fuhr ſeinem Rheine zu.

Und als er ihn nun bei Köln zuerſt wieder ſah, den grünwogigen ſtillen Strom, als er, den Stab in der Hand, von Bonn hinaufwanderte und durchs Felſenthor ſchritt zwiſchen Drachenfels und Rolandsbogen hindurch, da brach aus ſeiner befreiten Bruſt ein lauter heller Jubelſchrei; ſo ſchön hatte er nie ſich das Land, ſo lieb und traut nicht die klangvolle Sprache der Heimath gedacht. An der Ahr laſen ſie Trauben, wie damals, als er mit zagem Herzen von Hauſe auszog; Schlucht und Fels hallten wieder von den langgezogenen Melodieen der Volkslieder, und heute ſang er ſie, unten auf der Straße daher ſchreitend, aus ganz anderem Herzen mit, als an Adelaidens Klavier. Wie dem Wandervogel war ihm zu Muthe, wenn er zur Zeit, wo der mächtige Zug nach dem Süden ihn ergreift, in Haſt gehalten wird und dann entſchlüpft, um mit weit gebreiteten Schwingen die Brüder noch über dem Spiegel des Meeres einzuholen.

Aber ganz rein war doch ſein Herz noch nicht; Margret's Platz darin blieb leer. Als er nach Hauſe kam, wurde ſein Fehltritt mit ihr als eine leichte Sache genommen; das Mädchen, wie immer, traf die ganze Ungunſt der herrſchenden Meinung. Ihre eigene Familie redete ſchlecht von Margret, um den Gedanken an das Unrecht nicht aufkommen zu laſſen, das man ihr angethan hatte; die Brüder wünſchten nicht einmal,

daß ein so kräftiger und entschlossener Mann, wie Nikola, ihrer sich annähme, denn sie mußten besorgen, daß alsdann jene Erbtheilung noch einmal in Frage genommen und ihnen ein sehr böses Spiel bereitet würde. Seit beinahe einem Jahre hatte man Margret im Dorfe nicht mehr gesehen; daß sie kein Wort von Nikola mehr redete, erfuhr er bald und schloß daraus, daß sie die Hoffnung auf endliche Heirath aufgegeben habe. Wäre Margret ihm auf der Schwelle des elterlichen Hauses wie vor Zeiten sehnsüchtig und liebevoll begegnet, hätte er sie im Walde auf einsamem Stege getroffen, wer weiß, was jetzt noch geschehen wäre. Aber ihrem Stolze sich aufzudringen, war er selber zu stolz, denn er sah nicht ein, daß sie ihm mit Ehren nicht entgegenkommen durfte. So schlug er sich die ganze Sache aus dem Sinne, warf sich in seine neue Thätigkeit für Verwaltung des großen Gutes hinein, das ihm alle Hände voll zu thun gab, und beschloß, in späterer Zeit, wenn der erste Schmerz und Groll verwunden wäre, der Verlassenen Anträge wegen Versorgung des Kindes stellen zu lassen.

So kam der Winter heran, ein langer, grimmig kalter Winter. Margret's Knabe war nun bald ein Jahr alt und lief schon an Einer Hand; es war ein blühendes, schönes Kind und der Stolz der Mutter, die der alten Tante manchmal recht böse wurde, wenn diese allerhand Bedenken über sein Aufkommen kund gab. Als nun aber der Winter recht auf seiner Höhe stand,

als die Mühle in Schnee und Eis begraben und faſt unzugänglich war, da ſchien doch die Tante mit ihren Beſorgniſſen Recht zu behalten. Eines Abends wurde das Kind mitten unter ſeinen Spielſachen unruhig, ſchrie heftig und bekam in der Nacht ſtarkes Fieber. Reißend nahm in den nächſten Tagen Kraft und Fülle ab, und als der treue Freund Margret's, der Doktor, über gefährliche Pfade voll Glatteis doch zur Mühle durchdrang, fand er ſchon das Gehirn leidend, die Gefahr bedeutend. Margret zitterte, den letzten und einzigen Zweck zu verlieren, für den ſie ihr Leben noch ertrug; mit unerhörter Anſtrengung und Pünktlichkeit ſchaffte ſie Alles herbei, was der Arzt zweckdienlich fand; viele Wochen lang kam kein Schlaf in ihre Augen. Draußen im Wald ſtieg die Kälte und ſchauerliche Troſtloſigkeit des Winters; drinnen ſank die Hoffnung der Mutter von Tag zu Tag mehr. Keine Arznei gab dem Kinde Lebenskraft wieder; es war erſchreckend hager und leichenhaft anzuſehen, und ohne Bewußtſein, ohne Lächeln oder Weinen nahm es die zärtliche Pflege der Mutter hin. Sein Seelchen ſchien bereits geſtorben vor dem Leibe.

So fanden wir Margret an jenem Morgen, als ſie endlich, ſtumpf von Weinen und Jammer, matt von monatlanger Anſtrengung und Schlafloſigkeit, Gebet und Pflege aufgab und an der Grenze des Verzweifelns angelangt, zerwühlt von den Erinnerungen verlorenen Glücks, durch die Scheiben ihres Fenſters in

den Wintermorgen hinausstarrte, der trostlos bleich und trübe über den Schneebergen anbrach.

Im Hof scholl der Huf eines Pferdes, es war der Doktor, der jetzt vor Frost zitternd in ihre Stube trat; die Tante kam mit ihm. Er setzte sich ans Bettchen des Kindes, nahm das Händchen und befühlte Puls und Stirn; mit weitem scharfem Auge blickte die Mutter auf ihn. Es geht endlich auf eine Entscheidung los, sagte er. *Margret erbebte. Noch ist nicht Alles* verloren, fuhr er fort, an Lebenskraft haben wir nichts verloren seit vorgestern, aber es ist leicht möglich, daß das Fieber in der nächsten Nacht stärker wird. Geschieht dies, so müssen wir mit einem sehr kräftigen Mittel durchgreifen. Ich will neue Tropfen aufschreiben, merken Sie wohl auf, liebe Margret. Der Tag wird ruhig bleiben, vor Abend thun Sie ja nichts, sondern schlafen heute selbst ein Stündchen. Aber um zehn Uhr in der Nacht richten Sie ein scharfes Auge auf das Kind. Bleibt es wie in den vorigen Nächten, so geben Sie die neue Arznei nicht; spüren Sie aber größere Unruhe und Hitze an ihm, dann rasch zehn Tropfen jede Viertelstunde; ich glaube, daran hängt das Leben des Kindes. Morgen früh komme ich wieder.

Während der Doktor das Recept aufschrieb, sagte die Tante: Das trifft sich gut, unser Paul fährt heut mit dem zweispännigen Wagen nach Blankenheim und bringt hernach Frucht mit herauf, da kann er gleich die Tropfen in der Apotheke holen.

Der Doktor ſah vom Papiere auf und ſagte: Er wird doch ja vor Abend wieder kommen? Ich ſage Ihnen, es hängt viel daran.

Sicher, ſagte die Alte; er iſt treu und gut.

Der Doktor ſtand auf, bot Margret herzlich die Hand und reichte der Tante das Recept hin. Zu gleicher Zeit, als ſein Klepper höher ins Gebirg zu einem andern Kranken trabte, zogen die beiden tüchtigen Braunen den Wagen Paul's durchs große Hofthor auf die Straße nach dem Ahrthal hinaus. Die Tante verſprach in der Stube zu bleiben, und da der Knabe jetzt ganz erquicklich und feſt ſchlief, legte ſich auch Margret aufs Bette. Ein geſunder Schlummer ward ihr zu Theil, und ſie erwachte erſt, als bereits die Sonne ihren kurzen Winterlauf vollendet hatte. Iſt Paul zurück? war ihre erſte Frage. Noch nicht, antwortete die alte Frau, aber wir haben auch noch fünf Stunden bis zehn Uhr. Mach dir keine Sorge: der kommt ſicher.

Die beiden Frauen ſtärkten ſich jetzt mit Speiſe und Trank. Margret, vom Schlafen wie neugeboren, war voller Hoffnung, und in traulichem Plaudern gingen ein paar Stunden beim Spinnrad vorüber. Die Wanduhr ſchlug acht, draußen wehte pfeifend ein ſcharfer Nordwind. Die Alte ſtand auf und ſagte: Nun aber begreife ich's doch ſelber nicht mehr. Ob dem Paul mit den Pferden ein Unglück zugeſtoßen iſt? Jetzt müßte und müßte er hier ſein, wenn Alles recht

ſtünde. Ich will einmal in die Mühle hinüber und hören, ob ſie da noch nichts von ihm wiſſen. — Mit dieſen Worten ging ſie fort, Margret blieb mit böſen Ahnungen allein. Das Kind lag noch immer ruhig.

Gegen neun Uhr kam die Tante zurück. Der Michel von der obern Mühle iſt eben vorbei gekommen, ſagte ſie. Es iſt ein bös Wetter draußen im Wald, der Nordwind hat den Fahrweg mit Schnee verweht, ſo hoch, daß drei Männer über einander ſtehen könnten und ſähen doch nicht drüber weg. Unſer Paul iſt bis an die Enge gefahren, da iſt ihm der Wagen im Schnee ſitzen geblieben: der Michel hat ihn da ſtecken ſehen; der Paul aber muß die Pferde ausgeſpannt haben und nach Blankenheim in die Herberge zurück geritten ſein.

Margret rang die Hände: Alſo die Tropfen bekomme ich nicht vor der Nacht? Konnte er denn die nicht durch Jemand zu Fuße heraufſchicken?

Ja, ſagte die Tante, wenn er Einen fände. Aber Michel hat erzählt, daß ſie drunten zu Blankenheim von nichts reden als von den Wölfen. Es iſt ein Menſchenwolf im Zitterwald, oder gar viele; geſtern Morgen in der Frühe haben ſie ein Jüngelchen zerriſſen, das nach dem Kyllthal in die Schule ging. Die Dörfer haben ſich zuſammengethan und wollen nächſter Tage eine große Jagd halten.

Während die Alte dieſen Bericht gab, zuckte das Kind in ſeiner Wiege zuſammen und ſchrie laut auf.

Margret ſprang zu ihm und nahm es auf ihren Schooß; es war heiß und fieberte ſchon. Mit heftigem Kampf und Geſtöhn wand es ſich in ihren Armen; die Kriſis trat ein, die der Arzt vorausgeſehen hatte. Margret mußte es wieder ins Bettchen legen, und die ſo tröſtlich gemeinten Worte des Arztes: Ich ſage Ihnen, es hängt viel von dieſer Arznei ab, ſchnitten ihr jetzt wie ſcharfe Meſſer durch die Bruſt. Jede Minute Schlafs, die ſie während des Tages im Vertrauen auf Paul's Wiederkehr ſich gegönnt hatte, wurde ihr zum innern Vorwurf. Wär' ich doch ſelber heut am Tage gegangen! ſprach ſie leiſe, und plötzlich rief ſie laut aus: Aber warum kann ich jetzt nicht noch gehen?

Sie ſprang auf und band ſich ein großes Tuch um den Kopf. Die Tante griff ſie beſorgt bei der Hand und ſagte: Mädchen, du biſt von Sinnen! Du allein in ſolcher Nacht durch den Zitterwald? Und du haſt ja das Recept nicht einmal.

Margret ſtand einen Augenblick überlegend. Doch, ſagte ſie, das Recept muß ja in der Apotheke liegen, ſonſt hat es der Paul noch, und deſſen Herberge weiß ich zu finden. Zwei Stunden ſind's nach Blankenheim auf dem Fußpfad; die laufe ich in anderthalb, um Mitternacht bin ich wieder hier, und vielleicht rette ich dann noch mein Kind.

Höre, Margret, ſagte jetzt die Alte, darauf darfſt du nicht rechnen. Setz dich wenigſtens noch einen

Augenblick her zu mir; ich muß dir eine Sache eröffnen, die ich bisher verschwiegen habe.

Margret sah erstaunt ihre Tante an. Sieh, sagte diese, ich und die Hebamme haben es gleich bei der Geburt gesehen, daß du das Kind nicht aufbringen kannst. Leise setzte sie hinzu: Es hat ja ein Todesäderchen.

Bei diesem Worte ergriff sie die Lampe und ließ deren stärksten Schein auf das Antlitz des Kindes fallen. Schau her, sagte sie, und wies auf die Stelle unter der Stirn. Wirklich lief dort der dunkelblaue Streif, stark von dem wachsblauen Krankengesicht abgehoben, von einem Auge zum andern hinüber.

Margret erstarrte; sie besann sich erst jetzt auf den allgemein herrschenden Aberglauben, daß diese Ader ein Todesbote sei, der kein mit ihm behaftetes Kind über die ersten Jahre hinüberkommen lasse. So lange der Knabe gesund war, bemerkte man dies Zeichen wenig, jetzt trat es unverkennbar hervor. Es mag in der That bei manchen Kindern auf Schwäche deuten, und da es im reifen Alter ganz verschwindet, so ist es freilich richtig, daß kein gesunder und erwachsener Mensch dasselbe an sich trägt.

Aber nur einen Augenblick siegte der Aberglaube über das Mutterherz. Tante, sagte sie, es kann sein, daß Ihr Recht habt. Aber ein Jahr hat mein Kind gelebt trotz dem Todesäderchen, und wenn es diese Nacht stirbt, so stirbt es nicht an der Ader, sondern

daran, daß ihm das rettende Heilmittel fehlt. Und nun haltet mich nicht mehr; ich gehe.

Sie nahm eine Laterne vom Wandbrett, weil der Mond erſt ſpät aufging, ſchlug eine Decke um Schultern und Bruſt und band ſie, damit die Arme frei blieben, auf den Rücken zuſammen. Dann nahm ſie das Kind aus dem Bettchen — ach, ſie wußte ja nicht, ob ſie es lebend wiederfand! — küßte es und übergab es der Obhut der alten Frau, die gleich wieder mit kalten Umſchlägen anzufangen verſprach.

So trat Margret vor die Thüre auf den Hof hinaus. Ein leiſer Schauder ſträubte ihr Haar, als ſie zuerſt in die furchtbar kalte Sturmnacht hinausblickte. In der Ecke des Hofes ſah ſie eine große Holzaxt ſtehen; die ergriff ſie, um eine Stütze und zugleich für alle möglichen Fälle eine Waffe zu haben. Am Mühlbach verließ ſie den Fahrweg durchs Thal, weil ſie ihn vom verwehten Schnee ungangbar wußte, und ſtieg durch den ſauſenden Forſt auf dem kleinen nähern Fußweg empor. Erſt ſchlug ihr Herz hörbar; aber an alles Grauſen gewöhnt ſich der Menſch, und oben auf der Bergesplatte angelangt, wo der Weg, von Gebüſch nicht mehr ſo eng umſchloſſen, ebener und breiter hinlief, ſchritt ſie zwar langſam und in ſchwerem Kampfe gegen den Sturm, aber mit muthvoller Seele vorwärts. Der gefrorne Schnee, vom Winde aus allen Sträuchern und kleinen Schluchten aufgefegt, rieſelte

bis um ihre Füße und füllte mählich die Spuren ihrer Tritte hinter ihr aus.

So kam sie ungefähr in der Mitte ihres Weges auf einer weiten Hochfläche an, wo nur ein einzelner Baum sich erhob, während fern die dunkeln Ränder des Forstes ringsum die weiße Ebene einschlossen. Plötzlich stand Margret hier still, und ihre Kniee zitterten. Bei dem flackernden Scheine, den ihre Laterne im Windzug vor ihr warf, sah sie eine Spur, die schon halb zugeweht war. Gern hätte sie sich überredet, daß sie von Jagdhunden herkäme; aber zu oft hatten alte Leute ihr im Forst diese Stapfen gezeigt und erklärt. Sie sah es mit Grausen, hier waren, es mochte vor einer halben Stunde gewesen sein, die Wölfe gelaufen: ein großer, in weiten, mächtigen Sätzen, dem dann kleinere in einer Zahl, die sich in den undeutlichen Spuren nicht mehr bestimmen ließ, nachfolgten. Sie mußten nach dem Dorfe ihrer Kindheit auf den Raub gegangen sein, denn dorthin, rechts ins Thal hinunter, liefen die Stapfen quer über Margret's Pfad hinüber. Es war also zu vermuthen, daß sie noch in dieser Nacht auf demselben Wege in ihr gewöhnliches Lager zurückkehren würden.

Das muthige Mädchen ließ durch diese furchtbare Ueberlegung ihren Gang nicht verzögern, und ein kleiner Trost wurde ihr gegönnt, als sie ein paar Schritte weiter gekommen war. Hier stieß sie nämlich auf die ganz frischen Spuren eines menschlichen Fußes,

welche der Wolfsfährte offenbar folgten; erſt vor wenigen Minuten mußte hier ein Mann den Beſtien nachgegangen ſein.

Dieſer unbewußte Gruß eines menſchlichen Weſens mitten unter den Schrecken der Natur richtete ihren Geiſt auf. Bald ſenkte ſich nun ihr Pfad, aber er wurde auch immer mühſamer, je tiefer ſie kam, weil der Flugſchnee vom ganzen Gebirg in die Thäler hinabwehte. Manchmal mußte ſie durch knietiefe Maſſen ſich Bahn brechen; immer langſamer drang ihr ermüdender Fuß vorwärts, und als ſie endlich die bequeme Landſtraße erreichte, die von Trier an der Hülchrather Kapelle vorbei nach Blankenheim führt, hörte ſie in dem nun ganz nahen Städtchen ſchon die Mitternachtsſtunde ſchlagen.

Die Apotheke war erreicht; ſie klingelte mehrmals an der verſchloſſenen Thüre, und nach einer Viertelſtunde öffnete der Proviſor. Das Recept fand ſich vor, Paul hatte es richtig abgegeben und die Arznei erhalten. Indeſſen war der Proviſor, ſobald Margret berichtete, warum das Fläſchchen nicht in ihre Hände gekommen, gerne willig, das Recept neu zu bereiten. Er zündete Feuer an und lud Margret ein, mit ins Laboratorium zu kommen und ſich zu wärmen. Als er erfuhr, daß ſie noch in dieſer Nacht zurück wollte, bereitete er ihr, durch ſolche Muttertreue gerührt, ein heißes, ſtärkendes Getränk und drang ihr auch einen Biſſen Brod auf, während er ſeine Arbeit vollendete.

Sie empfing von ihm ein ſchwarzes Fläſchchen, welches ſie unter ihr Buſentuch ſteckte, und er empfahl ihr noch, die Tropfen nicht dem Licht auszuſetzen, weil das ihre Kraft ſchwäche. Es ſchlug zu ihrem Schrecken ſchon Ein Uhr, als ſie, auf die Axt geſtützt, von der großen Landſtraße wieder in den ſchmalen Waldpfad einbog.

Die Wärme und Kraft, welche nach der kurzen Ruhe jetzt ihre Glieder durchdrang, gab ihr eine wunderbare Freudigkeit, und die Anſtrengung des Körpers milderte ihren Seelenſchmerz. Die Laterne war erloſchen; aber ſie konnte ihrer jetzt entbehren, denn das letzte Mondviertel ging auf und warf ſein helles Licht auf ihren Pfad. Noch war es bitter kalt, aber der Nordwind hatte ſich gelegt, der Himmel wurde wolkenfrei, und die glitzernden Sterne ſchauten tröſtlich herab. Mit der Einſamkeit der Nacht nun ſchon vertraut, dachte ſie an Gefahren nicht, und erſt als ſie die Hochebene erſtieg, fiel ihr plötzlich wieder ein, daß ſie die furchtbare Stelle der Wolfsſpur noch zu überſchreiten habe.

Sie kam jetzt an der Oeffnung einer Thalſchlucht vorbei, die nach ihrem Heimathdorf ſich öffnete; plötzlich vernahm ſie hier, obwohl von Schnee und Wald gedämpft, doch deutlich genug aus dem fernen Grunde herauf das wilde Gebell aller Dorfhunde; es klang heftiger und wüthiger als das Geheul, das dieſen Thieren ſonſt in Winternächten die Kälte auspreßt. Sie ahnte nichts Gutes; mit ſtürmendem Fuß, mit

pochenden Adern flog sie die letzte Höhe hinauf, um so rasch als möglich über die gefahrvolle Ebene hinwegzukommen, die sich in glänzendem Licht vor ihr hinstreckte. Schnee und Mond ließen jeden fernen Busch in scharfem Umriß erscheinen; den einzigen dunklen Fleck bildete mitten auf der Fläche jener einzeln stehende Baum mit dem kargen Schatten seiner laublosen Aeste. Margret, nachdem sie am Waldsaum eine Minute Rast gemacht und mit scharfem Blicke sich überzeugt hatte, daß der Weg noch sicher sei, flog einem Rennthier gleich über die Schneefläche auf den Baum zu, der wohl drei Büchsenschüsse von ihr entfernt war. Hier angelangt, blickte sie von Neuem nach allen Seiten sorglich um, und — war es Täuschung? Nein; jetzt sah sie links aus dem Walde, noch weit von sich entfernt, einen schwarzen Fleck auf die Schneefläche vorrücken. Sie sprang in den Schatten des Baumes, stemmte sich, um nicht in die Kniee zu sinken, mit dem Rücken gegen den breiten Stamm und faßte mit beiden Händen den Stiel der Axt. Da mehrten sich die schwarzen Flecke auf dem Schnee und wurden größer. Deutlich erkannte sie jetzt eine große Wölfin mit zwei noch kleinen Jungen; lodernden Auges, mit weiten, kühnen Sprüngen und hochgehobenem Schweif, jagten sie genau auf der Fährte zurück, die Margret auf ihrem ersten Gange entdeckt hatte, und die ganz nahe an dem Baume vorbeiführte. Margret's Herz stand still in ihrer Brust, sie hielt den Odem an, als könnte sein leiser Zug sie verrathen.

Die Thiere liefen neben einander, das eine Junge blieb etwas zurück, alle schienen in banger Eile dem sichtenden Walde gegenüber zuzustreben. Jetzt waren sie ganz nahe; Margret hörte das Keuchen ihres Odems. Die alte Wölfin und das eine Junge, das sich dicht an sie hielt, sauf'ten vorüber, das andre suchte winselnd nachzukommen. Plötzlich aber blieb es stehen, schnupperte, schwang den Schweif und bog auf Margret ab, wie neugierig zu sehen was unter dem Baume stecke. Das Mädchen spannte alle seine Sehnen, krampfte ihre Finger um die Waffe, und in dem Augenblicke, als das Thier mit schleichendem Schritt und hochgehobener spürender Nase unter den Hieb kam, ließ sie mit Riesenstärke die mordende Schneide recht mitten zwischen seine Funkelaugen niedersausen. Der furchtbare Schlag schnitt durch den Kopf, und das Eisen schlug noch auf den gefrornen Boden auf; das Thier aber stieß einen markdurchschneidenden Schrei aus und verzuckte dann röchelnd zu ihren Füßen. Margret streckte sich rasch in die Höhe und hub die Axt von Neuem über ihr Haupt. Es war nöthig, denn die alte Wölfin, die schon nahe am Waldsaum angekommen war, wandte bei dem Schrei ihres Jungen das Haupt und kehrte mit dem zweiten Wölfchen in wenigen Sprüngen zurück. Als sie das todte Junge am Boden und sein Blut den Schnee berieseln fand, heulte sie laut auf und wollte Margret anspringen; aber da sah sie in des Mädchens weit aufgerissenes Auge, sah die blanke Axt über ihrem Haupte in den

Strahlen des Mondes glitzernd, die einzeln durch die Zweige herabfielen. Feig sprang sie zurück, aber bald näherte sie sich wieder, langsam Fuß vor Fuß voransetzend, um den Augenblick des Sprunges abzusehen. Das noch lebende Junge kroch ihr bange nach. So rückte das Unthier bis dicht vor das Mädchen vor, aber ehe es in den Bereich der Waffe kam, blieb es stehen, hockte auf die Hinterfüße nieder und peitschte den Schnee mit seinem wedelnden Schweif, geduldig den Augenblick abwartend, wo Margret mit dem Auge blinzeln, oder vor Müdigkeit die Arme niedersenken mußte.

So standen sie sich entgegen, die beiden Todfeindinnen; die wölfische Mutter, um den Mord ihres Kindes zu rächen, die menschliche, um dem ihrigen den Heiltrank des Lebens zu sichern. Wie lange diese gräßlichen Augenblicke dauerten, wußte Margret nicht. Ihr Denken stand still, und nur den Willen hielt sie in ihrer tiefsten Seele fest, den rechten Augenblick des Hiebes nicht zu versäumen. Aber schon trat der kalte Schweiß der Mattigkeit vor ihre Stirn, die Füße zitterten unter der Last des Körpers, die Arme wurden starr durch die Anspannung, mit der sie die schwere Axt emporhielt, und vor den Augen flirrten ihr auf dem blendenden Schnee schon alle Farben des Regenbogens. Sie gab sich verloren.

Da schlug an der Stelle, wo der Waldsaum am nächsten bei ihr in die Schneefläche verlief, im dunklen Gebüsch ein Blitz auf — ein Pfeifen zischte durch die

Luft — dann rollte über das Schneefeld, an der Waldgrenze prächtig wiederhallend, der helle Knall der Büchse. Die Wölfin heulte wild auf, das Junge winselte; beide wandten ſich zur Flucht und verſchwanden im Walde. Ueber den Schnee kam ein raſcher, leichter Schritt. Der Jäger, der jenen Schuß gethan hatte, trat aus dem Verſteck, zog, vom Monde beleuchtet, den Hahn des zweiten Laufes auf und ſchritt vorſichtig dem Baume zu, um zu ſehen, was dort die Wölfe feſtgehalten und ihm ſo trefflich zum Schuß gebracht hatte. Da ſah er, vom Monde halb erhellt, die herrliche Geſtalt des bleichen Mädchens noch in der Haltung, die ſie dem Unthier gegenüber behauptet hatte. Noch war der eine Fuß vorgeſchoben und trug die Laſt des übergebeugten Körpers, die runden nervigen Arme huben ſich, zum Schwunge ausholend, über das Haupt herauf. Ihr Buſen wogte, ihr Mund war mit feſtem Trotz zuſammengepreßt, und das Auge, noch zornfunkelnd und weitgeöffnet, ſah den flüchtigen Raubthieren nach. So muß das Weib geweſen ſein in jenen erſten Tagen der Welt, als es noch mit dem Manne Haß und Kampf theilte und auf Jagd und Walſtatt ihm nachſchritt.

Jetzt aber wandte auch ſie ihr Auge auf ihren Retter, ein lauter Schrei entfuhr ihr — es war Nikola. Dieſen Anblick ertrug ſie nicht; vornüber ſtürzte ſie mit der Axt zu Boden und fiel in Ohnmacht über das erſchlagene Thier nieder. Nikola hatte anfangs beinahe gemeint eine Erſcheinung zu ſehen, jetzt ſprang er

hinzu, legte ihren Kopf auf ſeinen Schooß und rieb ihr die Schläfe mit Rum aus ſeiner Jagdflaſche. Sie ſchlug die Augen auf und ſah ſeine Blicke, beſorgt und hold wie ehemals, über ihrem Antlitz ſchweben. Aber auch jetzt wachte nur Ein Gedanke in ihrer Seele; ſie zog das Arzneifläſchchen aus ihrem Buſen, drückte es in ſeine Hand und ſagte matt und leiſe: Nikola, dein Kind drunten in der Mühle will ſterben, aber dieſe Tropfen können es vielleicht noch wenden. Bis hieher habe ich ſie ihm geholt, ich kann nicht mehr. Gehe um Gottes Barmherzigkeit willen und trage du ſie jetzt ins Mühlenthal; mich laß hier.

Nikola umfaßte ſie mit naſſem Blick und ſagte: Iſt das wahr, Margret? Dieſe Nacht haſt du überſtanden um meines Kindes willen? Nun, ſo ſollen alle guten Engel von mir weichen in meiner Todesſtunde, wenn ich dich hier verlaſſe!

Er nahm die Weigernde auf beide Arme und trug ſie über das Schneefeld. In Margret's Adern begann das Blut wieder ſeinen vollen warmen Lauf. Nach wenigen Schritten ſagte ſie: Laß mich auf die Füße, ich kann wieder auftreten. Sie lehnte ſich auf ſeinen Arm und ging anfangs ſchwer, dann immer flinker, der Heimath zu. Nur ſprechen konnte ſie nicht: je näher ſie dem Lager ihres Kindes kam, deſto ängſtlicher drückte ſie die neue Entſcheidung über Leben und Tod, der ſie nun entgegenging. Nikola erzählte ihr unter-

wegs mit freundlichen Worten, was ihrer wunderbaren Rettung Urſache geweſen ſei. Er hatte, da auch ſchon in der vorigen Nacht die Wölfe bei ſeinem Heimathsorte ſich blicken ließen, einige gute Schützen bewogen, mit ihm Wache zu halten. Er ſelbſt ging nur mit Einem Gefährten in den Forſt, entdeckte jene Wolfsſpur und ſchloß daraus, daß die Thiere denſelben Weg zurückkommen würden. Seine Tritte waren es, welche Margret neben der Fährte im Schnee angetroffen hatte. Während nun ſein Genoſſe nach der entgegengeſetzten Seite der Spur folgte und einen guten Poſten zum Schießen aufſuchte, hatte ſich Nikola unweit der Ebene über einer engen Schlucht auf die Lauer gelegt. Hier vernahm er nach zwei Stunden Büchſenſchüſſe aus der Nähe ſeines Dorfes, die ihm anzeigten, daß man auch unten die böſen Gäſte entdeckt und übel empfangen habe. Allein die flüchtigen Wölfe mochten ihn in ſeinem Verſteck gewittert haben, ſie waren in einem Bogen an ihm vorbeigeſchlüpft, und erſt der Todesſchrei des einen ganz in ſeiner Nähe verrieth ihm die Richtung ihrer Flucht. Raſch machte er die paar Schritte durch den Buſch hinauf und kam eben zu rechter Zeit auf die Hochebene, um der auf Margret lauernden Alten eine Kugel zuzuſchicken.

Kurz vor der Mühle begegnete ihnen jetzt auch mit dem Spürhund jener Jagdgenoſſe Nikola's, der noch etwas tiefer in den Forſt hinein auf dem Anſtand gelegen hatte, und meldete, daß die große Wölfin, von

Nikola's Schuſſe wirklich getroffen, nahe bei ſeinem Poſten geſtürzt ſei. Ihr Junges war allein entwiſcht. Mit beflügeltem Fuß ſtürmte Margret den letzten Abhang zur Mühle herunter, ſchon ſahen ſie die brennende Lampe im Krankenzimmer; Nikola konnte kaum folgen. Margret klopfte heftig, die Tante öffnete. Du hätteſt den Gang nicht nöthig gehabt, ſagte ſie freundlich, dein Kind lebt und iſt glücklich durch. Ich habe eben nachgefühlt, es ſind ihm zwiſchen vorgeſtern und heut zwei Augenzähnchen durchgebrochen, die haben es ſo mitgenommen. Sieh hier.

Margret ſchob die Tante bei Seite und ſprang durch die Thür ins Gemach, da ſaß wieder mit hellen klaren Augen der kleine Junge im Bett und hielt ſich, ſchwach wie er war, aber luſtig, aufrecht, um der Mutter die Aermchen entgegenſtrecken zu können. Das kleine Geſichtchen war noch blaß, aber die dunkelblaue Ader ſah man ſchon nicht mehr.

Jetzt ſchritt auch Nikola durch die Stubenthür, gebeugt und wie eines ſchweren Frevels ſchuldig. Er kniete an der Wiege nieder und ſah ſeinem Kinde in das große ſchöne, blaue Auge, das ein ſo treuer Spiegel des ſeinigen war. Dann lehnte er ſein Haupt an die Kniee der Mutter und ſagte leiſe: Margret, ich habe geſündigt an dir vor Gottes Angeſicht, und wäre dies keine Glücksſtunde, ich dürfte ja nicht meine Augen aufſchlagen zu dir. Jetzt aber habe ich erkannt, was für ein goldenes Herz du biſt, und weiß, du kannſt auch

mir vergeben. Sieh, meine Hände lege ich auf die Stirn deines und meines Kindes, und nun frage ich dich: willst du verzeihen, willst du noch jetzt meine Frau werden in alter rechter Liebe?

Er wagte nicht sie anzuschauen bei dieser Frage, aber er fühlte ihre heißen Thränen auf sein Haupt rinnen und empfand den Druck ihrer Hände, die ihn an das geliebte Herz emporzogen. Noch immer blieb er auf den Knieen, da nahm Margret das Kind aus der Wiege und legte es in seine Arme. Jauchzend sprang er auf, und inniger als in dem glühendsten Rausch der Leidenschaft, fester als je in den Stunden ihres tiefsten Wehes, hielt Margret ihn in ihren Armen umschlossen. Ein Augenblick hatte ihrer Treue das Leben ihres Kindes und den verlornen Gatten wiedergeschenkt.

# Mozart auf der Reiſe nach Prag.

Von Eduard Mörike.

Stuttgart und Augsburg. J. G. Cotta'ſcher Verlag. 1856.

Eduard Mörike, geboren in Ludwigsburg den 8. September 1804, verbrachte seine Jünglingsjahre in der evangelischen Klosterschule des wildschönen Uracher Thals, das er in einem herrlichen Gedichte gefeiert, und auf der Universität Tübingen, wo er neben den theologischen Studien mit Ludwig Bauer der Poesie lebte und in Gemeinschaft mit diesem Freunde den wundersamen Mythus von der Insel Orplid ersann, aus welchem er nachmals in seinem Roman „Maler Nolten" ein Bruchstück mitgetheilt hat. 1834 wurde er Pfarrer in Cleversulzbach bei Weinsberg; dort aber befiel ihn ein Nervenleiden und veranlaßte ihn, nach Mergentheim überzusiedeln. Nachdem er sich erholt, übernahm er eine Lehrerstelle am Katharinenstifte zu Stuttgart, die er 1866 bei vorgerückter Lebenszeit niederlegte. Zum Ruhesitze hat er neuerdings das ihm durch Erinnerungen aus zartem Alter werth gebliebene Nürtingen gewählt. Seine Schriften sind: der schon genannte Roman „Maler Nolten" (1832; vergriffen und in neuer Bearbeitung zu erwarten), Gedichte (1838; 4. Aufl. 1867), „Idylle vom Bodensee oder Fischer Martin" (1847, 1856; anmuthigste Erzählung aus dem Volksleben, in Hexametern), „das Stuttgarter Hutzelmännlein" (1853, 1855; ein Märchen von höchst origineller Erfindung, mit glücklicher Verwerthung mittelalterlicher Ueberlieferungen); zwei Sammlungen dramatischer und erzählender Dichtungen: „Iris" (vergriffen) und „Vier Erzählungen" (zum Theil aus der „Iris" wiederholt); sodann die Novelle „Mozart auf der Reise nach Prag" (1856, 1. und 2. unveränderter Abdruck). Diese sämmtlichen Schriften sind jetzt im Verlage der G. J. Göschen'schen Verlagshandlung in Stuttgart vereinigt.

Mörike's ganzer Werth, die Tiefe und Zartheit seiner lyrischen Empfindung, die volksthümliche Frische seines Hu-

mors, und in den Erzählungen, die beides vereinigen, die vollendete Anmuth des echt epischen Vortrags, dies Alles ist lange noch nicht nach Gebühr in weiteren Kreisen erkannt und gewürdigt worden. Theils die Stoffe, die vorwiegend der engeren Heimath des Dichters angehören, theils seine Abneigung gegen alle Effekthascherei und die Lust, sich ins Heimlichste und Persönlichste recht eigentlich zu verstecken, machen es dem größeren Publikum schwer, dieser reich begabten Natur gerecht zu werden. Wir können hier unsere Ueberzeugung, daß wir in Mörike einen Dichter von unvergänglicher Bedeutung besitzen, nur einfach aussprechen, glauben aber durch die mitgetheilte Novelle, die ihn in seiner vollen Meisterschaft zeigt, einer näheren Begründung überhoben zu sein. Denn selbst in einer Sammlung von novelas ejemplares im strengsten Sinn der Musternovelle, wäre dieser Dichtung eine der obersten Stellen anzuweisen. „Mozart auf der Reise nach Prag" ist keine musikalische, keine sogenannte Kunstnovelle (gleichwie auch „Maler Nolten" kein Kunstroman ist). Wer nur so viel Empfänglichkeit für die Tonkunst hat, um, ohne alle und jede Musikkennerschaft, den Don Juan auf sich wirken zu lassen, wird sich auch in den paar ausschließlich musikalischen Abschnitten der Erzählung ganz zu Hause finden. Denn auch in diesen stört nichts Technisches den Genuß: der Cpmponist erzählt von seinen Eingebungen nur eben so, wie auch ein Dichter vom Funde eines Motivs erzählen könnte. Das Ganze aber: wie Mozart zur ersten Aufführung seines Don Juan nach Prag reisend unterwegs ein Abenteuer besteht, das nach kurzer Verwicklung die schönste Lösung findet, indem er eine beabsichtigte Ueberraschung verdirbt und zugleich eine doppelt freudige bereitet; die kindliche Unbewußtheit im Unschick, die nur ihm, aber ihm auch unbedenklich, zuzutrauen ist, die eben so kindliche Sicherheit des Vertrauens auf Geist und edle Sitte, eines Vertrauens, das denn auch reichlich belohnt wird; die porträtähnlich hervortretende Eigenart des Mannes, dem in eigenartigen Redewendungen die man um keinen Preis missen möchte, der Dichter selbst mitunter Gesellschaft leistet; der Glückstag, den er seinem Helden gönnt, welcher den nie verwirklichten Glückstraum eines so kurzen Lebens ein

paar selige Stunden lang durchträumen darf, heimisch in der sorgenlosen Fülle eines edeln Hauses, unter mehr oder minder verwandten Gemüthern, denn die Persönlichkeiten sind weislich abgestuft; der Vorschmack, den er seinen neuen Freunden am Klavier von dem großen Klanggedichte gibt, dessen Wirkung in Worten geschildert wird, die der Musik wahrlich nicht nachstehen („wie von entlegenen Sternenkreisen fallen die Töne aus silbernen Posaunen, eiskalt, Mark und Seele durchschneidend, herunter durch die blaue Nacht"); die einzelnen Abtheilungen der Erzählung so fein als einfach auseinander hervorgehend; zum Schlusse endlich die Ahnung eines frühen Todes, die auf den so hellen Lebenstag ihren schwermüthigen Schatten wirft: — dieses Ganze kann man nur (an eine in der Erzählung selbst vorkommende Vergleichung anschließend) eine gedichtete Symphonie nennen, deren ineinander greifende Sätze die ebenbürtige Verherrlichung des großen und liebenswürdigen Tonmeisters vollbringen.

Im Herbſt des Jahres 1787 unternahm Mozart in Begleitung ſeiner Frau eine Reiſe nach Prag, um Don Juan daſelbſt zur Aufführung zu bringen.

Am dritten Reiſetag, den vierzehnten September, gegen eilf Uhr Morgens, fuhr das wohlgelaunte Ehepaar noch nicht viel über dreißig Stunden Wegs von Wien entfernt, in nordweſtlicher Richtung, jenſeits vom Mannhardsberg und der deutſchen Thaya, bei Schrems, wo man das ſchöne Mähriſche Gebirg bald vollends überſtiegen hat.

„Das mit drei Poſtpferden beſpannte Fuhrwerk", ſchreibt die Baroneſſe von T. an ihre Freundin, „eine ſtattliche, gelbrothe Kutſche, war Eigenthum einer gewiſſen alten Frau Generalin Volkſtett, die ſich auf ihren Umgang mit dem Mozartiſchen Hauſe und ihre ihm erwieſenen Gefälligkeiten von jeher ſcheint etwas zu gut gethan zu haben" — Die ungenaue Beſchreibung des fraglichen Gefährts wird ſich ein Kenner des Geſchmacks der achtziger Jahre noch etwa durch einige Züge ergänzen. Der gelbrothe Wagen iſt hüben und drüben am Schlage mit Blumenbouquets, in ihren natürlichen Farben gemalt, die Ränder mit ſchmalen Goldleiſten verziert, der Anſtrich aber noch keineswegs

von jenem ſpiegelglatten Lack der heutigen Wiener Werkſtätten glänzend, der Kaſten auch nicht völlig ausgebaucht, obwohl nach unten zu kokett mit einer kühnen Schweifung eingezogen; dazu kommt ein hohes Gedeck mit ſtarrenden Ledervorhängen, die gegenwärtig zurückgeſtreift ſind.

Von dem Coſtüm der beiden Paſſagiere ſei überdieß ſo viel bemerkt. Mit Schonung für die neuen, im Koffer eingepackten Staatsgewänder war der Anzug des Gemahls beſcheidentlich von Frau Conſtanzen ausgewählt; zu der geſtickten Weſte von etwas verſchoſſenem Blau ſein gewohnter brauner Ueberrock mit einer Reihe großer und dergeſtalt façonirter Knöpfe, daß eine Lage röthliches Rauſchgold durch ihr ſternartiges Gewebe ſchimmerte, ſchwarzſeidene Beinkleider, Strümpfe und auf den Schuhen vergoldete Schnallen. Seit einer halben Stunde hat er wegen der für dieſen Monat außerordentlichen Hitze ſich des Rocks entledigt und ſitzt vergnüglich plaudernd, baarhaupt, in Hemdärmeln da. Madame Mozart trägt ein bequemes Reiſehabit, hellgrün und weiß geſtreift; halb aufgebunden fällt der Ueberfluß ihrer ſchönen, lichtbraunen Locken auf Schulter und Nacken herunter; ſie waren Zeit ihres Lebens noch niemals von Puder entſtellt, während der ſtarke, in einen Zopf gefaßte Haarwuchs ihres Gemahls für heute nur nachläſſiger als gewöhnlich damit verſehen iſt.

Man war eine ſanft anſteigende Höhe zwiſchen

fruchtbaren Feldern, welche hie und da die ausgedehnte Waldung unterbrachen, gemachsam hinauf und jetzt am Waldsaum angekommen.

Durch wie viel Wälder, sagte Mozart, sind wir nicht heute, gestern und ehegestern schon passirt! — Ich dachte nichts dabei, geschweige, daß mir eingefallen wäre, den Fuß hinein zu setzen. Wir steigen einmal aus da, Herzenskind, und holen von den blauen Glocken, die dort so hübsch im Schatten stehen. Deine Thiere, Schwager, mögen ein bischen verschnaufen.

Indem sie sich beide erhoben, kam ein kleines Unheil an den Tag, welches dem Meister einen Zank zuzog. Durch seine Achtlosigkeit war ein Flacon mit kostbarem Riechwasser aufgegangen und hatte seinen Inhalt unvermerkt in die Kleider und Polster ergossen. Ich hätt' es denken können, klagte sie, es dustete schon lang so stark! O weh, ein volles Fläschchen ächte Rosée d'Aurore rein ausgeleert! Ich sparte sie wie Gold. — Ei, Närrchen, gab er ihr zum Trost zurück, begreife doch, auf solche Weise ganz allein war uns dein Götter-Riechschnaps etwas nütze. Erst saß man in einem Backofen, und all dein Gefächel half nichts, bald aber schien der ganze Wagen gleichsam ausgekühlt; du schriebst es den paar Tropfen zu, die ich mir auf den Jabot goß; wir waren neu belebt, und das Gespräch floß munter fort, statt daß wir sonst die Köpfe hätten hängen lassen, wie die Hämmel auf des Fleischers

Karren; und dieſe Wohlthat wird uns auf dem ganzen Weg begleiten. Jetzt aber laß uns doch einmal zwei Wieneriſche Roſ'n recht expreß hier in die grüne Wildniß ſtecken!

Sie ſtiegen Arm in Arm über den Graben an der Straße und ſofort tiefer in die Tannendunkelheit hinein, die, ſehr bald bis zur Finſterniß verdichtet, nur hin und wieder von einem Streifen Sonne auf ſammetnem Moosboden grell durchbrochen ward. Die erquickliche Friſche, im plötzlichen Wechſel gegen die außerhalb herrſchende Gluth, hätte dem ſorgloſen Mann ohne die Vorſicht der Begleiterin gefährlich werden können. Mit Mühe drang ſie ihm das in Bereitſchaft gehaltene Kleidungsſtück auf. — Gott, welche Herrlichkeit! rief er, an den hohen Stämmen hinaufblickend, aus, man iſt als wie in einer Kirche! Mir däucht, ich war niemals in einem Wald, und beſinne mich jetzt erſt, was es doch heißt, ein ganzes Volk von Bäumen bei einander! Keine Menſchenhand hat ſie gepflanzt, ſind alle ſelbſt gekommen, und ſtehen ſo, nur eben weil es luſtig iſt, beiſammen wohnen und wirthſchaften. Siehſt du, mit jungen Jahren fuhr ich doch in halb Europa hin und her, habe die Alpen geſehen und das Meer, das Größeſte und Schönſte, was erſchaffen iſt: jetzt ſteht von ungefähr der Gimpel in einem ordinären Tannenwald an der böhmiſchen Grenze, verwundert und verzückt, daß ſolches Weſen irgend exiſtirt, nicht etwa nur ſo una finzione de' poeti iſt, wie ihre Nym-

phen, Faune und dergleichen mehr, auch kein Komödienwald, nein, aus dem Erdboden heraus gewachsen, von Feuchtigkeit und Wärmelicht der Sonne groß gezogen! Hier ist zu Haus der Hirsch, mit seinem wundersamen zackigen Gestäude auf der Stirn, das possierliche Eichhorn, der Auerhahn, der Häher. — Er bückte sich, brach einen Pilz und pries die prächtige hochrothe Farbe des Schirms, die zarten weißlichen Lamellen an dessen unterer Seite, auch steckte er verschiedene Tannenzapfen ein.

Man könnte denken, sagte die Frau, du habest noch nicht zwanzig Schritte hinein in den Prater gesehen, der solche Raritäten doch auch wohl aufzuweisen hat.

Was Prater! Sapperlot, wie du nur das Wort hier nennen magst! Vor lauter Carossen, Staatsdegen, Roben und Fächern, Musik und allem Spektakel der Welt, wer sieht denn da noch sonst etwas? Und selbst die Bäume dort, so breit sie sich auch machen, ich weiß nicht — Buchekern und Eicheln, am Boden verstreut, sehn halter aus als wie Geschwisterkind mit der Unzahl verbrauchter Korkstöpsel darunter. Zwei Stunden weit riecht das Gehölz nach Kellnern und nach Saucen.

O unerhört! rief sie, so redet nun der Mann, dem gar nichts über das Vergnügen geht, Backhähnl im Prater zu speisen!

Als beide wieder in dem Wagen saßen, und sich

die Straße jetzt nach einer kurzen Strecke ebenen Wegs allmählich abwärts senkte, wo eine lachende Gegend sich bis an die entfernteren Berge verlor, fing unser Meister, nachdem er eine Zeitlang still gewesen, wieder an: Die Erde ist wahrhaftig schön, und keinem zu verdenken, wenn er so lang wie möglich darauf bleiben will. Gott sei's gedankt, ich fühle mich so frisch und wohl wie je, und wäre bald zu tausend Dingen aufgelegt, die denn auch alle nach einander an die Reihe kommen sollen, wie nur mein neues Werk vollendet und aufgeführt sein wird. Wie viel ist draußen in der Welt, und wie viel daheim, Merkwürdiges und Schönes, das ich noch gar nicht kenne, an Wunderwerken der Natur, an Wissenschaften, Künsten und nützlichen Gewerben! Der schwarze Köhlerbube dort bei seinem Meiler weiß dir von manchen Sachen auf ein Haar so viel Bescheid wie ich, da doch ein Sinn und ein Verlangen in mir wäre, auch einen Blick in Dies und Jen's zu thun, das eben nicht zu meinem nächsten Kram gehört.

Mir kam, versetzte sie, in diesen Tagen dein alter Sacklalender in die Hände von Anno fünfundachtzig; da hast du hinten angemerkt drei bis vier Notabene. Zum Ersten steht: Mitte Oktober gießet man die großen Löwen in kaiserlicher Erzgießerei; fürs Zweite, doppelt angestrichen: Professor Gattner zu besuchen. Wer ist der?

O recht, ich weiß — auf dem Observatorio der

gute alte Herr, der mich von Zeit zu Zeit dahin einlädt. Ich wollte längst einmal den Mond und 's Mandl drin mit dir betrachten. Sie haben jetzt ein mächtig großes Fernrohr oben; da soll man auf der ungeheuren Scheibe, hell und deutlich bis zum Greifen, Gebirge, Thäler, Klüfte sehen, und von der Seite, wo die Sonne nicht hinfällt, den Schatten, den die Berge werfen. Schon seit zwei Jahren schlag' ich's an, den Gang zu thun, und komme nicht dazu, elender und schändlicher Weise!

Nun, sagte sie, der Mond entläuft uns nicht. Wir holen Manches nach.

Nach einer Pause fuhr er fort: Und geht es nicht mit allem so? O pfui, ich darf nicht daran denken, was man verpaßt, verschiebt und hängen läßt! — von Pflichten gegen Gott und Menschen nicht zu reden — ich sage von purem Genuß, von den kleinen unschuldigen Freuden, die einem Jeden täglich vor den Füßen liegen.

Madame Mozart konnte oder wollte von der Richtung, die sein leicht bewegliches Gefühl hier mehr und mehr nahm, auf keine Weise ablenken, und leider konnte sie ihm nur von ganzem Herzen Recht geben, indem er mit steigendem Eifer fortfuhr: Ward ich denn je nur meiner Kinder ein volles Stündchen froh? Wie halb ist das bei mir, nur immer en passant! Die Buben einmal rittlings auf das Knie gesetzt, mich zwei Minuten mit ihnen durchs Zimmer gejagt, und damit

baſta, wieder abgeſchüttelt! Es denkt mir nicht, daß wir uns auf dem Lande zuſammen einen ſchönen Tag gemacht hätten, an Oſtern oder Pfingſten, in einem Garten oder Wäldel, auf der Wieſe, wir unter uns allein, bei Kinderſcherz und Blumenſpiel, um ſelber einmal wieder Kind zu werden. Allmittelſt geht und rennt und ſauſ't das Leben hin — Herr Gott! bedenkt man's recht, es möcht' einem der Angſtſchweiß ausbrechen!

Mit der ſo eben ausgeſprochenen Selbſtanklage war unerwartet ein ſehr ernſthaftes Geſpräch in aller Traulichkeit und Güte zwiſchen beiden eröffnet. Wir theilen daſſelbe nicht ausführlich mit, und werfen lieber einen allgemeinen Blick auf die Verhältniſſe, die theils ausdrücklich und unmittelbar den Stoff, theils auch nur den bewußten Hintergrund der Unterredung ausmachten.

Hier drängt ſich uns voraus die ſchmerzliche Betrachtung auf, daß dieſer feurige, für jeden Reiz der Welt und für das Höchſte, was dem ahnenden Gemüth erreichbar iſt, unglaublich empfängliche Menſch, ſo viel er auch in ſeiner kurzen Spanne Zeit erlebt, genoſſen und aus ſich hervorgebracht, ein ſtetiges und rein befriedigtes Gefühl ſeiner ſelbſt doch lebenslang entbehrte.

Wer die Urſachen dieſer Erſcheinung nicht etwa tiefer ſuchen will, als ſie vermuthlich liegen, wird ſie zunächſt einfach in jenen, wie es ſcheint, unüberwind-

lich eingewohnten Schwächen finden, die wir so gern, und nicht ganz ohne Grund, mit alle dem, was an Mozart der Gegenstand unsrer Bewunderung ist, in eine Art nothwendiger Verbindung bringen.

Des Mannes Bedürfnisse waren sehr vielfach, seine Neigung zumal für gesellige Freuden außerordentlich groß. Von den vornehmsten Häusern der Stadt als unvergleichliches Talent gewürdigt und gesucht, verschmähte er Einladungen zu Festen, Cirkeln und Partieen selten oder nie. Dabei that er der eigenen Gastfreundschaft innerhalb seiner näheren Kreise gleichfalls genug. Einen längst hergebrachten musikalischen Abend am Sonntag bei ihm, ein ungezwungenes Mittagsmahl an seinem wohlbestellten Tisch mit ein paar Freunden und Bekannten, zwei-, dreimal in der Woche, das wollte er nicht missen. Bisweilen brachte er die Gäste, zum Schrecken der Frau, unangekündigt von der Straße weg ins Haus, Leute von sehr ungleichem Werth, Liebhaber, Kunstgenossen, Sänger und Poeten. Der müßige Schmarotzer, dessen ganzes Verdienst in einer immer aufgeweckten Laune, in Witz und Spaß, und zwar vom gröbern Korn, bestand, kam so gut wie der geistvolle Kenner und der treffliche Spieler erwünscht. Den größten Theil seiner Erholung indeß pflegte Mozart außer dem eigenen Hause zu suchen. Man konnte ihn nach Tisch einen Tag wie den andern am Billard im Kaffeehaus, und so auch manchen Abend im Gasthof finden. Er fuhr und ritt sehr gerne in

Gesellschaft über Land, besuchte als ein ausgemachter Tänzer Bälle und Redouten und machte sich des Jahrs einigemale einen Hauptspaß an Volksfesten, vor allen am Brigitten-Kirchtag im Freien, wo er als Pierrot maskirt erschien.

Diese Vergnügungen, bald bunt und ausgelassen, bald einer ruhigeren Stimmung zusagend, waren bestimmt, dem lang gespannten Geist nach ungeheurem Kraftaufwand die nöthige Rast zu gewähren; auch verfehlten sie nicht, demselben nebenher auf den geheimnißvollen Wegen, auf welchen das Genie sein Spiel bewußtlos treibt, die feinen, flüchtigen Eindrücke mitzutheilen, wodurch es sich gelegentlich befruchtet. Doch leider kam in solchen Stunden, weil es dann immer galt, den glücklichen Moment bis auf die Neige auszuschöpfen, eine andere Rücksicht, es sei nun der Klugheit oder der Pflicht, der Selbsterhaltung wie der Häuslichkeit, nicht in Betracht. Genießend oder schaffend kannte Mozart gleich wenig Maß und Ziel. Ein Theil der Nacht war stets der Composition gewidmet. Morgens früh, oft lange noch im Bett, ward ausgearbeitet. Dann machte er, von zehn Uhr an, zu Fuß oder im Wagen abgeholt, die Runde seiner Lectionen, die in der Regel noch einige Nachmittagsstunden wegnahmen. „Wir plagen uns wohl auch rechtschaffen", so schreibt er selber einmal einem Gönner, „und es hält öfter schwer, nicht die Geduld zu verlieren. Da hals't man sich als wohl accreditirter Cembalist und Musiklehrmeister ein Dutzend

Schüler auf, und immer wieder einen neuen, unangesehn, was weiter an ihm ist, wenn er nur seinen Thaler per marca bezahlt. Ein jeder ungrische Schnurrbart vom Geniecorps ist willkommen, den der Satan plagt, für nichts und wieder nichts Generalbaß und Contrapunct zu studiren; das übermüthigste Comteßchen, das mich wie Meister Coquerel, den Haarkräusler, mit einem rothen Kopf empfängt, wenn ich einmal nicht auf den Glockenschlag bei ihr anklopfe" u. s. w. Und wenn er nun durch diese und andere Berufsarbeiten, Accademieen, Proben und dergleichen abgemüdet, nach frischem Athem schmachtete, war den erschlafften Nerven häufig nur in neuer Aufregung eine scheinbare Stärkung vergönnt. Seine Gesundheit wurde heimlich angegriffen, ein je und je wiederkehrender Zustand von Schwermuth wurde, wo nicht erzeugt, doch sicherlich genährt an eben diesem Punkt, und so die Ahnung eines frühzeitigen Todes, die ihn zuletzt auf Schritt und Tritt begleitete, unvermeidlich erfüllt. Gram aller Art und Farbe, das Gefühl der Reue nicht ausgenommen, war er als eine herbe Würze jeder Lust auf seinen Theil gewöhnt. Doch wissen wir, auch diese Schmerzen rannen abgeklärt und rein in jenem tiefen Quell zusammen, der aus hundert goldenen Röhren springend, im Wechsel seiner Melodieen unerschöpflich, alle Qual und alle Seligkeit der Menschenbrust ausströmte.

Am offenbarsten zeigten sich die bösen Wirkungen der Lebensweise Mozart's in seiner häuslichen Ver-

faſſung. Der Vorwurf thörichter, leichtſinniger Verſchwendung lag ſehr nahe; er mußte ſich ſogar an einen ſeiner ſchönſten Herzenszüge hängen. Kam Einer, in dringender Noth ihm eine Summe abzuborgen, ſich ſeine Bürgſchaft zu erbitten, ſo war meiſt ſchon darauf gerechnet, daß er ſich nicht erſt lang nach Pfand und Sicherheit erkundigte; dergleichen hätte ihm auch in der That ſo wenig als einem Kinde angeſtanden. Am liebſten ſchenkte er gleich hin, und immer mit lachender Großmuth, beſonders wenn er meinte gerade Ueberfluß zu haben.

Die Mittel, die ein ſolcher Aufwand neben dem ordentlichen Hausbedarf erheiſchte, ſtanden allerdings in keinem Verhältniß mit den Einkünften. Was von Theatern und Concerten, von Verlegern und Schülern einging, zuſammt der kaiſerlichen Penſion, genügte um ſo weniger, da der Geſchmack des Publikums noch weit davon entfernt war, ſich entſchieden für Mozart's Muſik zu erklären. Dieſe lauterſte Schönheit, Fülle und Tiefe befremdete gemeinhin gegenüber der bisher beliebten, leicht faßlichen Koſt. Zwar hatten ſich die Wiener an Belmonte und Conſtanze — Dank den populären Elementen dieſes Stücks — ſeiner Zeit kaum erſättigen können, hingegen that, einige Jahre ſpäter, Figaro, und ſicher nicht allein durch die Intriguen des Direktors, im Wettſtreit mit der lieblichen doch weit geringeren Coſa rara, einen unerwarteten, kläglichen Fall; derſelbe Figaro, den gleich darauf

die gebildetern oder unbefangenern Prager mit ſolchem Enthuſiasmus aufnahmen, daß der Meiſter, in dankbarer Rührung darüber, ſeine nächſte große Oper eigens für ſie zu ſchreiben beſchloß. — Trotz der Ungunſt der Zeit und dem Einfluß der Feinde hätte Mozart mit etwas mehr Umſicht und Klugheit noch immer einen ſehr anſehnlichen Gewinn von ſeiner Kunſt gezogen: ſo aber kam er ſelbſt bei jenen Unternehmungen zu kurz, wo auch der große Haufen ihm Beifall zujauchzen mußte. Genug, es wirkte eben Alles, Schickſal und Naturell und eigene Schuld zuſammen, den einzigen Mann nicht gedeihen zu laſſen.

Welch einen ſchlimmen Stand nun aber eine Hausfrau, ſofern ſie ihre Aufgabe kannte, unter ſolchen Umſtänden gehabt haben müſſe, begreifen wir leicht. Obgleich ſelbſt jung und lebensfroh, als Tochter eines Muſikers ein ganzes Künſtlerblut, von Hauſe aus übrigens ſchon an Entbehrung gewöhnt, bewies Conſtanze allen guten Willen, dem Unheil an der Quelle zu ſteuern, manches Verkehrte abzuſchneiden und den Verluſt im Großen durch Sparſamkeit im Kleinen zu erſetzen. Nur eben in letzterer Hinſicht vielleicht ermangelte ſie des rechten Geſchicks und der frühern Erfahrung. Sie hatte die Kaſſe und führte das Hausbuch; jede Forderung, jede Schuldmahnung, und was es Verdrießliches gab, ging ausſchließlich an ſie. Da ſtieg ihr wohl mitunter das Waſſer an die Kehle, zumal wenn oft zu dieſer Bedrängniß, zu Mangel, pein-

licher Verlegenheit und Furcht vor offenbarer Unehre, noch gar der Trübsinn ihres Mannes kam, worin er tagelang verharrte, unthätig, keinem Trost zugänglich, indem er mit Seufzen und Klagen neben der Frau, oder stumm in einem Winkel vor sich hin, den Einen traurigen Gedanken, zu sterben, wie eine endlose Schraube verfolgte. Ihr guter Muth verließ sie dennoch selten, ihr heller Blick fand meist, wenn auch nur auf einige Zeit, Rath und Hülfe. Im Wesentlichen wurde wenig oder nichts gebessert. Gewann sie ihm mit Ernst und Scherz, mit Bitten und Schmeicheln für heute so viel ab, daß er den Thee an ihrer Seite trank, sich seinen Abendbraten daheim bei der Familie schmecken ließ, um nachher nicht mehr auszugehen, was war damit erreicht? Er konnte wohl einmal, durch ein verweintes Auge seiner Frau plötzlich betroffen und bewegt, eine schlimme Gewohnheit aufrichtig verwünschen, das Beste versprechen, mehr als sie verlangte, — umsonst, er fand sich unversehens im alten Fahrgeleise wieder. Man war versucht, zu glauben, es habe anders nicht in seiner Macht gestanden, und eine völlig veränderte Ordnung nach unsern Begriffen von dem, was allen Menschen ziemt und frommt, ihm irgendwie gewaltsam aufgedrungen, müßte das wunderbare Wesen geradezu selbst aufgehoben haben.

Einen günstigen Umschwung der Dinge hoffte Constanze doch stets in so weit, als derselbe von außen her möglich war: durch eine gründliche Verbesserung

ihrer ökonomiſchen Lage, wie ſolche bei dem wachſenden Ruf ihres Mannes nicht ausbleiben könne. Wenn erſt, ſo meinte ſie, der ſtete Druck wegfiel, der ſich auch ihm, bald näher, bald entfernter, von dieſer Seite fühlbar machte, wenn er, anſtatt die Hälfte ſeiner Kraft und Zeit dem bloßen Gelderwerb zu opfern, ungetheilt ſeiner wahren Beſtimmung nachleben dürfe, wenn endlich der Genuß, nachdem er nicht mehr jagen, den er mit ungleich beſſerem Gewiſſen haben würde, ihm noch einmal ſo wohl an Leib und Seele gedeihe, dann ſollte bald ſein ganzer Zuſtand leichter, natürlicher, ruhiger werden. Sie dachte gar an einen gelegentlichen Wechſel ihres Wohnorts, da ſeine unbedingte Vorliebe für Wien, wo nun einmal nach ihrer Ueberzeugung kein rechter Segen für ihn ſei, am Ende doch zu überwinden wäre.

Den nächſten entſcheidenden Vorſchub aber zu Verwirklichung ihrer Gedanken und Wünſche verſprach ſich Madame Mozart vom Erfolg der neuen Oper, um die es ſich bei dieſer Reiſe handelte.

Die Compoſition war weit über die Hälfte vorgeſchritten. Vertraute, urtheilsfähige Freunde, die, als Zeugen der Entſtehung des außerordentlichen Werks, einen hinreichenden Begriff von ſeiner Art und Wirkungsweiſe haben mußten, ſprachen überall davon in einem Tone, daß viele ſelber von den Gegnern darauf gefaßt ſein konnten, es werde dieſer Don Juan, bevor ein halbes Jahr verginge, die ge-

ſammte muſikaliſche Welt, von einem Ende Deutſchlands bis zum andern, erſchüttert, auf den Kopf geſtellt, im Sturm erobert haben. Vorſichtiger und bedingter waren die wohlwollenden Stimmen Anderer, die von dem heutigen Standpunkt der Muſik ausgehend einen allgemeinen und raſchen Succeß kaum hofften. Der Meiſter ſelber theilte im Stillen ihre nur zu wohl begründeten Zweifel.

Conſtanze ihrerſeits, wie die Frauen immer, wo ihr Gefühl einmal lebhaft beſtimmt und noch dazu vom Eifer eines höchſt gerechten Wunſches eingenommen iſt, durch ſpätere Bedenklichkeiten von da und dorther ſich viel ſeltener als die Männer irre machen laſſen, hielt feſt an ihrem guten Glauben und hatte eben jetzt im Wagen wiederum Veranlaſſung, denſelben zu verfechten. Sie that's, in ihrer fröhlichen und blühenden Manier, mit doppelter Befliſſenheit, da Mozart's Stimmung im Verlauf des vorigen Geſprächs, das weiter zu nichts führen konnte und deßhalb äußerſt unbefriedigend abbrach, bereits merklich geſunken war. Sie ſetzte ihrem Gatten ſofort mit gleicher Heiterkeit umſtändlich auseinander, wie ſie nach ihrer Heimkehr die mit dem Prager Unternehmer als Kaufpreis für die Partitur accordirten hundert Dukaten zu Deckung der dringendſten Poſten und ſonſt zu verwenden gedenke, auch wie ſie zufolge ihres Etats den kommenden Winter hindurch bis zum Frühjahr gut auszureichen hoffe.

Dein Herr Bondini wird ſein Schäfchen an der Oper ſcheeren, glaub' es nur; und iſt er halb der Ehrenmann, den du ihn immer rühmſt, ſo läßt er dir nachträglich noch ein artiges Procentchen von den Summen ab, die ihm die Bühnen nach einander für die Abſchrift zahlen; wo nicht, nun ja, Gottlob, ſo ſtehen uns noch andere Chancen in Ausſicht, und zwar noch tauſendmal ſolidere. Mir ahnet Allerlei.

Heraus damit!

Ich hörte unlängſt ein Vögelchen pfeifen, der König von Preußen hab' einen Kapellmeiſter nöthig.

Oho!

Generalmuſikdirektor wollt' ich ſagen. Laß mich ein wenig phantaſiren! Die Schwachheit habe ich von meiner Mutter.

Nur zu! je toller je beſſer.

Nein, alles ganz natürlich. — Vornweg alſo, nimm an: übers Jahr um dieſe Zeit —

Wenn der Papſt die Grete freit —

Still doch, Hanswurſt! Ich ſage, aufs Jahr um Sanct Aegidi muß ſchon längſt kein kaiſerlicher Kammercomponiſt mit Namen Wolf Mozart in Wien mehr weit und breit zu finden ſein.

Beiß' dich der Fuchs dafür!

Ich höre ſchon im Geiſt, wie unſere alten Freunde von uns plaudern, was ſie ſich alles zu erzählen wiſſen.

Zum Exempel?

Da kommt z. B. eines Morgens früh nach Neune ſchon unſere alte Schwärmerin, die Volkſtett, in ihrem feurigſten Beſuchsſturmſchritt quer übern Kohlmarkt hergeſegelt. Sie war drei Monat fort, die große Reiſe zum Schwager in Sachſen, ihr tägliches Geſpräch, ſo lang wir ſie kennen, kam endlich zu Stand; ſeit geſtern Nacht iſt ſie zurück, und jetzt, mit ihrem übervollen Herzen — es ſchwattelt ganz von Reiſeglück und Freundſchaftsungeduld und allerliebſten Neuigkeiten — ſtracks hin zur Oberſtin damit! die Trepp' hinauf und angeklopft und das Herein nicht abgewartet: ſtell' dir den Jubel ſelber vor und das Embraſſement beiderſeits! — Nun, liebſte, beſte Oberſtin, hebt ſie nach einigem Vorgängigen mit friſchem Odem an: ich bringe Ihnen ein Schock Grüße mit, ob Sie errathen, von wem? Ich komme nicht ſo grabenwegs von Stendal her, es wurde ein kleiner Abſtecher gemacht, linkshin, nach Brandenburg zu. — Wie, wär' es möglich . . . Sie kamen nach Berlin? ſind bei Mozarts geweſen? — Zehn himmliſche Tage! — O, liebe, ſüße, einzige Generalin, erzählen Sie, beſchreiben Sie! Wie geht es unſern guten Leutchen? Gefallen ſie ſich immer noch ſo gut wie Anfangs dort? Es iſt mir fabelhaft, undenkbar, heute noch, und jetzt nur deſto mehr, da Sie von ihm herkommen — Mozart als Berliner! Wie benimmt er ſich doch? wie ſieht er denn aus? — O der! Sie ſollten ihn nur.

ſehen. Dieſen Sommer hat ihn der König ins Karlsbad geſchickt. Wann wäre ſeinem herzgeliebten Kaiſer Joſeph ſo etwas eingefallen, he? Sie waren beide kaum erſt wieder da, als ich ankam. Er glänzt von Geſundheit und Leben, iſt rund und beleibt und vif wie Queckſilber; das Glück ſieht ihm und die Behaglichkeit recht aus den Augen.

Und nun begann die Sprecherin in ihrer angenommenen Rolle die neue Lage mit den hellſten Farben auszumalen. Von ſeiner Wohnung unter den Linden, von ſeinem Garten und Landhaus an, bis zu den glänzenden Schauplätzen ſeiner öffentlichen Wirkſamkeit und den engeren Zirkeln des Hofs, wo er die Königin auf dem Piano zu begleiten hatte, wurde Alles durch ihre Schilderung gleichſam zur Wirklichkeit und Gegenwart. Ganze Geſpräche, die ſchönſten Anekdoten ſchüttelte ſie aus dem Aermel. Sie ſchien fürwahr mit jener Reſidenz, mit Potsdam und mit Sansſouci bekannter als im Schloſſe zu Schönbrunn und auf der kaiſerlichen Burg. Nebenbei war ſie ſchalkhaft genug, die Perſon unſeres Helden mit einer Anzahl völlig neuer hausväterlicher Eigenſchaften auszuſtatten, die ſich auf dem ſoliden Boden der preußiſchen Exiſtenz entwickelt hatten, und unter welchen die beſagte Volkſtett, als höchſtes Phänomen und zum Beweis wie die Extreme ſich manchmal berühren, den Anſatz eines ordentlichen Geizchens wahrgenommen hatte, das ihn unendlich liebenswürdig kleide. Ja, nehmen's nur,

er hat ſeine dreitauſend Thaler fix, und das wofür? Daß er die Woche einmal ein Kammerconcert, zweimal die große Oper dirigirt — Ach, Oberſtin, ich habe ihn geſehen, unſern lieben, kleinen goldnen Mann, in Mitten ſeiner trefflichen Kapelle, die er ſich zugeſchult, die ihn anbetet! ſaß mit der Mozartin in ihrer Loge, ſchräg gegen den höchſten Herrſchaften über! Und was ſtand auf dem Zettel, bitte Sie — ich nahm ihn mit für Sie — ein kleines Reiſ'präſent von mir und Mozarts drein gewickelt — hier ſchauen Sie, hier leſen Sie, da ſteht's mit ellenlangen Buchſtaben gedruckt! — Hilf Himmel! was? Tarar! — Ja, gelten's, Freundin, was man erleben kann! Vor zwei Jahren, wie Mozart den Don Juan ſchrieb und der verwünſchte, giftige, ſchwarzgelbe Salieri auch ſchon im Stillen Anſtalt machte, den Triumph, den er mit ſeinem Stück davon trug in Paris, demnächſt auf ſeinem eigenen Territorio zu begehen und unſerem guten, Schnepfen liebenden, allzeit in Coſa rara vergnügten Publikum nun doch auch 'mal ſo eine Gattung Falken ſehn zu laſſen, und er und ſeine Helfershelfer bereits zuſammen munkelten und raffinirten, daß ſie den Don Juan ſo ſchön gerupft wie jenesmal den Figaro, nicht todt und nicht lebendig auf das Theater ſtellen wollten — wiſſen's, da that ich ein Gelübd', wenn das infame Stück gegeben wird, ich geh' nicht hin, um keine Welt! Und hielt auch Wort. Als alles lief und rannte — und, Oberſtin, Sie mit — blieb

ich an meinem Ofen ſitzen, nahm meine Katze auf den Schooß und aß meine Kaldauſche; und ſo die folgenden paar Male auch. Jetzt aber, ſtellen ſie ſich vor, Tarar auf der Berliner Opernbühne, das Werk ſeines Todfeinds, von Mozart dirigirt! — Da müſſen Sie ſchon drein! rief er gleich in der erſten Viertelſtunde, und wär's auch nur, daß Sie den Wienern ſagen können, ob ich dem Knaben Abſalon ein Härchen krümmen ließ. Ich wünſchte, er wär' ſelbſt dabei, der Erzneidhammel ſollte ſehen, daß ich nicht nöthig hab', einem Andern ſein Zeug zu verhunzen, damit ich immerfort der bleiben möge, der ich bin!

Brava! bravissima! rief Mozart überlaut und nahm ſein Weibchen bei den Ohren, verküßte, herzte, kitzelte ſie, ſo daß ſich dieſes Spiel mit bunten Seifenblaſen einer erträumten Zukunft, die leider niemals, auch nicht im beſcheidenſten Maße erfüllt werden ſollte, zuletzt in hellen Muthwillen, Lärm und Gelächter auflöſ'te.

Sie waren unterdeſſen längſt ins Thal herab gekommen und näherten ſich einem Dorf, das ihnen bereits auf der Höhe bemerklich geweſen und hinter welchem ſich unmittelbar ein kleines Schloß von modernem Anſehen, der Wohnſitz eines Grafen von Schinzberg, in der freundlichen Ebene zeigte. Es ſollte in dem Ort gefüttert, geraſtet und Mittag gehalten werden. Der Gaſthof, wo ſie hielten, lag vereinzelt am Ende des Dorfs bei der Straße, von welcher ſeit-

wärts eine Pappelallee von nicht ſechshundert Schritten zum herrſchaftlichen Garten führte.

Mozart, nachdem man ausgeſtiegen, überließ wie gewöhnlich der Frau die Beſtellung des Eſſens. Inzwiſchen befahl er für ſich ein Glas Wein in die untere Stube, während ſie, nächſt einem Trunke friſchen Waſſers, nur irgend einen ſtillen Winkel, um ein Stündchen zu ſchlafen, verlangte. Man führte ſie eine Treppe hinauf, der Gatte folgte, ganz munter vor ſich hin ſingend und pfeifend. In einem rein geweißten und ſchnell gelüfteten Zimmer befand ſich unter andern veralteten Möbeln von edlerer Herkunft — ſie waren ohne Zweifel aus den gräflichen Gemächern ſeiner Zeit hierher gewandert — ein ſauberes, leichtes Bett mit gemaltem Himmel auf dünnen, grün lackirten Säulen, deſſen ſeidene Vorhänge längſt durch einen gewöhnlichern Stoff erſetzt waren. Conſtanze machte ſichs bequem, er verſprach ſie rechtzeitig zu wecken, ſie riegelte die Thür hinter ihm zu, und er ſuchte nunmehr Unterhaltung für ſich in der allgemeinen Schenkſtube. Hier war jedoch außer dem Wirth keine Seele, und weil deſſen Geſpräch dem Gaſt ſo wenig wie ſein Wein behagte, ſo bezeugte er Luſt, bis der Tiſch bereit wäre, noch einen Spaziergang nach dem Schloßgarten zu machen. Der Zutritt, hörte er, ſei anſtändigen Fremden wohl geſtattet und die Familie überdies heut ausgefahren.

Er ging, und hatte bald den kurzen Weg bis zu dem offenen Gatterthor zurückgelegt, dann langſam

einen hohen alten Lindengang durchmessen, an dessen Ende linker Hand er in geringer Entfernung das Schloß von seiner Fronte auf einmal vor sich hatte. Es war von italienischer Bauart, hell getüncht, mit weit vorliegender Doppeltreppe; das Schieferdach verzierten einige Statuen in üblicher Manier, Götter und Göttinnen, sammt einer Balustrade.

Von der Mitte zweier großen, noch reichlich blühenden Blumenparterre ging unser Meister nach den buschigen Theilen der Anlagen zu, berührte ein paar schöne dunkle Piniengruppen und lenkte seine Schritte auf vielfach gewundenen Pfaden, indem er sich allmählich den lichteren Partieen wieder näherte, dem lebhaften Rauschen eines Springbrunnens nach, den er sofort erreichte.

Das ansehnlich weite, ovale Bassin war rings von einer sorgfältig gehaltenen Orangerie in Kübeln abwechselnd mit Lorbeeren und Oleandern umstellt; ein weicher Sandweg, gegen den sich eine schmale Gitterlaube öffnete, lief rund umher. Die Laube bot das angenehmste Ruheplätzchen dar; ein kleiner Tisch stand vor der Bank, und Mozart ließ sich vorn am Eingang nieder.

Das Ohr behaglich dem Geplätscher des Wassers hingegeben, das Aug' auf einen Pomeranzenbaum von mittlerer Größe geheftet, der außerhalb der Reihe, einzeln, ganz dicht an seiner Seite auf dem Boden stand und voll der schönsten Früchte hing, ward unser Freund durch diese Anschauung des Südens alsbald

auf eine liebliche Erinnerung aus ſeiner Knabenzeit geführt. Nachdenklich lächelnd reicht er hinüber nach der nächſten Frucht, als wie um ihre herrliche Ründe, ihre ſaftige Kühle in hohler Hand zu fühlen. Ganz im Zuſammenhang mit jener Jugendſcene aber, die wieder vor ihm aufgetaucht, ſtand eine längſt verwiſchte muſikaliſche Reminiscenz, auf deren unbeſtimmter Spur er ſich ein Weilchen träumeriſch erging. Jetzt glänzen ſeine Blicke, ſie irren da und dort umher, er iſt von einem Gedanken ergriffen, den er ſogleich eifrig verfolgt. Zerſtreut hat er zum zweitenmal die Pomeranze angefaßt, ſie geht vom Zweige los und bleibt ihm in der Hand. Er ſieht und ſieht es nicht; ja ſo weit geht die künſtleriſche Geiſtabweſenheit, daß er, die duftige Frucht beſtändig unter der Naſe hin und her wirbelnd und bald den Anfang, bald die Mitte einer Weiſe unhörbar zwiſchen den Lippen bewegend, zuletzt inſtinktmäßig ein emaillirtes Etui aus der Seitentaſche des Rocks hervorbringt, ein kleines Meſſer mit ſilbernem Heft daraus nimmt und die gelbe kugelige Maſſe von oben nach unten langſam durchſchneidet. Es mochte ihn dabei entfernt ein dunkles Durſtgefühl geleitet haben, jedoch begnügten ſich die angeregten Sinne mit Einathmung des köſtlichen Geruchs. Er ſtarrt minutenlang die beiden innern Flächen an, fügt ſie ſachte wieder zuſammen, ganz ſachte, trennt und vereinigt ſie wieder.

Da hört er Tritte in der Nähe, er erſchrickt, und

das Bewußtſein, wo er iſt, was er gethan, ſtellt ſich urplötzlich bei ihm ein. Schon im Begriff, die Pomeranze zu verbergen, hält er doch gleich damit inne, ſei es aus Stolz, ſei's weil es zu ſpät dazu war. Ein großer breitſchulteriger Mann in Livree, der Gärtner des Hauſes, ſtand vor ihm. Derſelbe hatte wohl die letzte verdächtige Bewegung noch geſehen und ſchwieg betroffen einige Secunden. Mozart, gleichfalls ſprachlos, auf ſeinem Sitz wie angenagelt, ſchaute ihm halb lachend, unter ſichtbarem Erröthen, doch gewiſſermaßen keck und groß mit ſeinen blauen Augen ins Geſicht; dann ſetzte er — für einen Dritten wäre es höchſt komiſch anzuſehen geweſen — die ſcheinbar unverletzte Pomeranze mit einer Art von trotzig couragirtem Nachdruck in die Mitte des Tiſches.

Um Vergebung, fing jetzt der Gärtner, nachdem er den wenig verſprechenden Anzug des Fremden gemuſtert, mit unterdrücktem Unwillen an: ich weiß nicht, wen ich hier —

Kapellmeiſter Mozart aus Wien.

Sind ohne Zweifel bekannt im Schloß?

Ich bin hier fremd und auf der Durchreiſe. Iſt der Herr Graf anweſend?

Nein.

Seine Gemahlin?

Sind beſchäftigt und ſchwerlich zu ſprechen.

Mozart ſtand auf und machte Miene zu gehen.

Mit Erlaubniß, mein Herr, — wie kommen

Sie dazu, an diesem Ort auf solche Weise zuzugreifen?

Was? rief Mozart, zugreifen? Zum Teufel, glaubt Er denn, ich wollte stehlen und das Ding da fressen?

Mein Herr, ich glaube, was ich sehe. Diese Früchte sind gezählt, ich bin dafür verantwortlich. Der Baum ist vom Herrn Grafen zu einem Fest bestimmt, so eben soll er weggebracht werden. Ich lasse Sie nicht fort, ehbevor ich die Sache gemeldet und Sie mir selbst bezeugten, wie das da zugegangen ist.

Sei's drum. Ich werde hier so lange warten. Verlaß Er sich darauf.

Der Gärtner sah sich zögernd um, und Mozart, in der Meinung, es sei vielleicht nur auf ein Trinkgeld abgesehn, griff in die Tasche, allein er hatte das Geringste nicht bei sich.

Zwei Gartenknechte kamen nun wirklich herbei, luden den Baum auf eine Bahre und trugen ihn hinweg. Inzwischen hatte unser Meister seine Brieftasche gezogen, ein weißes Blatt herausgenommen, und während daß der Gärtner nicht von der Stelle wich, mit Bleistift angefangen zu schreiben:

Gnädigste Frau! Hier sitze ich Unseliger in Ihrem Paradiese, wie weiland Adam, nachdem er den Apfel gekostet. Das Unglück ist geschehen, und ich kann nicht einmal die Schuld auf eine gute Eva schieben, die eben jetzt, von Grazien und Amoretten eines Himmelbetts

umgaukelt, im Gasthof sich des unschuldigsten Schlafes erfreut. Befehlen Sie, und ich stehe persönlich Ihro Gnaden Rede über meinen mir selbst unfaßlichen Frevel. Mit aufrichtiger Beschämung

Hochdero
unterthänigster Diener
W. A. Mozart,
auf dem Wege nach Prag.

Er übergab das Billet, ziemlich ungeschickt zusammengefaltet, dem peinlich wartenden Diener mit der nöthigen Weisung.

Der Unhold hatte sich nicht sobald entfernt, als man an der hinteren Seite des Schlosses ein Gefährt in den Hof rollen hörte. Es war der Graf, der eine Nichte und ihren Bräutigam, einen jungen reichen Baron, vom benachbarten Gut herüberbrachte. Da die Mutter des letzteren seit Jahren das Haus nicht mehr verließ, war die Verlobung heute bei ihr gehalten worden; nun sollte dieses Fest in einer fröhlichen Nachfeier mit einigen Verwandten auch hier begangen werden, wo Eugenie gleich einer eigenen Tochter seit ihrer Kindheit eine zweite Heimath fand. Die Gräfin war mit ihrem Sohne Max, dem Lieutenant, etwas früher nach Haus gefahren, um noch verschiedene Anordnungen zu treffen. Nun sah man in dem Schlosse Alles, auf Gängen und Treppen, in voller Bewegung, und nur mit Mühe gelang es dem Gärtner, im Vorzimmer endlich den Zettel der Frau

Gräfin einzuhändigen, die ihn jedoch nicht auf der Stelle öffnete, ſondern ohne genau auf die Worte des Ueberbringers zu achten, geſchäftig weiter eilte. Er wartete und wartete, ſie kam nicht wieder. Eins um das andere von der Dienerſchaft, Aufwärter, Zofe, Kammerdiener, rannte an ihm vorbei; er fragte nach dem Herrn — der kleidete ſich um; er ſuchte nun und fand den Grafen Max auf ſeinem Zimmer, der aber unterhielt ſich angelegentlich mit dem Baron und ſchnitt ihm, wie in Sorge, er wolle etwas melden oder fragen, wovon noch nichts verlauten ſollte, das Wort vom Munde ab: Ich komme ſchon — geht nur! Es ſtand noch eine gute Weile an, bis endlich Vater und Sohn zugleich herauskamen und die fatale Nachricht empfingen.

Das wär ja höllenmäßig! rief der dicke, gutmüthige, doch etwas jähe Mann; das geht ja über alle Begriffe! Ein Wiener Muſikus, ſagt Ihr? Vermuthlich irgend ſolch ein Lump, der um ein Viaticum läuft und mitnimmt, was er findet?

Verzeihen Ew. Gnaden, danach ſieht er gerad nicht aus. Er däucht mir nicht richtig im Kopf; auch iſt er ſehr hochmüthig. Moſer nennt er ſich. Er wartet unten auf Beſcheid; ich hieß den Franz um den Weg bleiben und ein Aug' auf ihn haben.

Was hilft es hintendrein, zum Henker? Wenn ich den Narren auch einſtecken laſſe, der Schaden iſt nicht mehr zu repariren! Ich ſagt' Euch tauſendmal, das

vordere Thor ſoll allezeit geſchloſſen bleiben. Der Streich wär' aber jedenfalls verhütet worden, hättet Ihr zur rechten Zeit Eure Zurüſtungen gemacht.

Hier trat die Gräfin haſtig und mit freudiger Aufregung, das offene Billet in der Hand, aus dem anſtoßenden Cabinet. Wißt Ihr, rief ſie, wer unten iſt? Um Gotteswillen, leſ't den Brief — Mozart aus Wien, der Componiſt! Man muß gleich gehen, ihn heraufzubitten — ich fürchte nur, er iſt ſchon fort! Was wird er von mir denken! Ihr, Belten, ſeid ihm doch höflich begegnet? Was iſt denn eigentlich geſchehen?

Geſchehn? verſetzte der Gemahl, dem die Ausſicht auf den Beſuch eines berühmten Mannes unmöglich allen Aerger auf der Stelle niederſchlagen konnte: „der tolle Menſch hat von dem Baum, den ich Eugenien beſtimmte, eine der neun Orangen abgeriſſen, hm! das Ungeheuer! Somit iſt unſerem Spaß geradezu die Spitze abgebrochen, und Max mag ſein Gedicht nur gleich caſſiren.

O nicht doch! ſagte die dringende Dame: die Lücke läßt ſich leicht ausfüllen, überlaßt es nur mir. Geht Beide jetzt, erlöſ't, empfangt den guten Mann, ſo freundlich und ſo ſchmeichelhaft ihr immer könnt. Er ſoll, wenn wir ihn irgend halten können, heut nicht weiter. Trefft ihr ihn nicht im Garten mehr, ſucht ihn im Wirthshaus auf, und bringet ihn mit ſeiner Frau. Ein größeres Geſchenk, eine ſchönere Ueber-

raſchung für Eugenien hätte der Zufall uns an dieſem Tag nicht machen können.

Gewiß! erwiderte Max, dies war auch mein erſter Gedanke. Geſchwinde, kommen Sie, Papa! Und — ſagte er, indem ſie eilends nach der Treppe liefen — der Verſe wegen ſeien Sie ganz ruhig. Die neunte Muſe ſoll nicht zu kurz kommen; im Gegentheil, ich werde aus dem Unglück noch beſondern Vortheil ziehen. — Das iſt unmöglich! — Ganz gewiß. — Nun, wenn das iſt — allein ich nehme dich beim Wort — ſo wollen wir dem Querkopf alle erdenkliche Ehre erzeigen.

So lange dies im Schloß vorging, hatte ſich unſer Quaſi-Gefangener, ziemlich unbeſorgt über den Ausgang der Sache, geraume Zeit ſchreibend beſchäftigt. Weil ſich jedoch gar Niemand ſehen ließ, fing er an unruhig hin und her zu gehen; darüber kam dringliche Botſchaft vom Wirthshaus, der Tiſch ſei ſchon lange bereit, er möchte ja gleich kommen, der Poſtillon preſſire. So ſuchte er denn ſeine Sachen zuſammen und wollte ohne weiteres aufbrechen, als beide Herrn vor der Laube erſchienen.

Der Graf begrüßte ihn beinah wie einen früheren Bekannten, lebhaft mit ſeinem kräftig ſchallenden Organ, ließ ihn zu gar keiner Entſchuldigung kommen, ſondern erklärte ſogleich ſeinen Wunſch, das Ehepaar zum wenigſten für dieſen Mittag und Abend im Kreis ſeiner Familie zu haben. Sie ſind uns, mein liebſter

Maeſtro, ſo wenig fremd, daß ich wohl ſagen kann, der Name Mozart wird ſchwerlich anderswo mit mehr Begeiſterung und häufiger genannt als hier. Meine Nichte ſingt und ſpielt, ſie bringt faſt ihren ganzen Tag am Flügel zu, kennt Ihre Werke auswendig und hat das größte Verlangen, Sie einmal in mehrerer Nähe zu ſehen, als es vorigen Winter in einem Ihrer Concerte anging. Da wir nun demnächſt auf einige Wochen nach Wien gehen werden, ſo war ihr eine Einladung beim Fürſten Gallizin, wo man Sie öfter findet, von den Verwandten verſprochen. Jetzt aber reiſen Sie nach Prag, werden ſo bald nicht wiederkehren, und Gott weiß, ob Sie der Rückweg zu uns führt. Machen Sie heute und morgen Raſttag! Das Fuhrwerk ſchicken wir ſogleich nach Hauſe, und mir erlauben Sie die Sorge für Ihr Weiterkommen.

Der Componiſt, welcher in ſolchen Fällen der Freundſchaft oder dem Vergnügen leicht zehnmal mehr, als hier gefordert war, zum Opfer brachte, beſann ſich nicht lange; er ſagte dieſen einen halben Tag mit Freuden zu, dagegen ſollte morgen mit dem Früheſten die Reiſe fortgeſetzt werden. Graf Max erbat ſich das Vergnügen, Madame Mozart abzuholen und alles Nöthige im Wirthshaus abzumachen. Er ging, ein Wagen ſollte ihm gleich auf dem Fuße nachfolgen.

Von dieſem jungen Mann bemerken wir beiläufig, daß er mit einem, von Vater und Mutter

angeerbten, heitern Sinn Talent und Liebe für schöne Wissenschaften verband, und ohne wahre Neigung zum Soldatenstand sich doch als Offizier durch Kenntnisse und gute Sitten hervorthat. Er kannte die französische Literatur und erwarb sich, zu einer Zeit, wo deutsche Verse in der höheren Gesellschaft wenig galten, Lob und Gunst durch eine nicht gemeine Leichtigkeit der poetischen Form in der Muttersprache nach guten Mustern, wie er sie in Hagedorn, in Götz und andern fand. Für heute war ihm nun, wie wir bereits vernahmen, ein besonders erfreulicher Anlaß geworden, seine Gabe zu nutzen.

Er traf Madame Mozart, mit der Wirthstochter plaudernd, vor dem gedeckten Tisch, wo sie sich einen Teller Suppe voraus genommen hatte. Sie war an außerordentliche Zwischenfälle, an kecke Stegreifsprünge ihres Mannes zu sehr gewöhnt, als daß sie über die Erscheinung und den Auftrag des jungen Offiziers mehr als billig hätte betreten sein können. Mit unverstellter Heiterkeit, besonnen und gewandt, besprach und ordnete sie ungesäumt alles Erforderliche selbst. Es wurde umgepackt, bezahlt, der Postillon entlassen, sie machte sich, ohne zu große Aengstlichkeit in Herstellung ihrer Toilette, fertig und fuhr mit dem Begleiter wohlgemuth dem Schlosse zu, nicht ahnend, auf welche sonderbare Weise ihr Gemahl sich dort eingeführt hatte.

Der befand sich inzwischen bereits sehr behag-

lich daſelbſt und auf das Beſte unterhalten. Nach kurzer Zeit ſah er Eugenien mit ihrem Verlobten; ein blühendes, höchſt anmuthiges, inniges Weſen. Sie war blond, ihre ſchlanke Geſtalt in carmoiſinrothe, leuchtende Seide mit koſtbaren Spitzen feſtlich gekleidet, um ihre Stirn ein weißes Band mit edlen Perlen. Der Baron, nur wenig älter als ſie, von ſanftem, offenem Charakter, ſchien ihrer werth in jeder Rückſicht.

Den erſten Aufwand des Geſprächs beſtritt, faſt nur zu freigebig, der gute launige Hausherr, vermöge ſeiner etwas lauten, mit Späßen und Hiſtörchen sattſam geſpickten Unterhaltungsweiſe. Es wurden Erfriſchungen gereicht, die unſer Reiſender im mindeſten nicht ſchonte.

Eines hatte den Flügel geöffnet, Figaro's Hochzeit lag aufgeſchlagen, und das Fräulein ſchickte ſich an, von dem Baron accompagnirt, die Arie Suſanna's in jener Gartenſcene zu ſingen, wo wir den Geiſt der ſüßen Leidenſchaft ſtromweiſe, wie die gewürzte ſommerliche Abendluft, einathmen. Die feine Röthe auf Eugeniens Wangen wich zwei Athemzüge lang der äußerſten Bläſſe; doch mit dem erſten Ton, der klangvoll über ihre Lippen kam, fiel ihr jede beklemmende Feſſel vom Buſen. Sie hielt ſich lächelnd, ſicher auf der hohen Woge, und das Gefühl dieſes Moments, des einzigen in ſeiner Art vielleicht für alle Tage ihres Lebens, begeiſterte ſie billig.

Mozart war offenbar überraſcht. Als ſie ge-

endigt hatte, trat er zu ihr und fing mit ſeinem ungezierten Herzensausdruck an: Was ſoll man ſagen, liebes Kind, hier, wo es iſt wie mit der lieben Sonne, die ſich am beſten ſelber lobt, indem es gleich jedermann wohl in ihr wird! Bei ſolchem Geſang iſt der Seele zu Muth wie dem Kindchen im Bad: es lacht und wundert ſich und weiß ſich in der Welt nichts Beſſeres. Uebrigens glauben Sie mir, unſer einem in Wien begegnet es nicht jeden Tag, daß er ſo lauter, ungeſchminkt und warm, ja ſo complett ſich ſelber zu hören bekommt. — Damit erfaßte er ihre Hand und küßte ſie herzlich. Des Mannes hohe Liebenswürdigkeit und Güte nicht minder, als das ehrenvolle Zeugniß, wodurch er ihr Talent auszeichnete, ergriff Eugenien mit jener unwiderſtehlichen Rührung, die einem leichten Schwindel gleicht, und ihre Augen wollten ſich plötzlich mit Thränen anfüllen.

Hier trat Madame Mozart zur Thüre herein, und gleich darauf erſchienen neue Gäſte, die man erwartet hatte: eine dem Haus ſehr eng verwandte freiherrliche Familie aus der Nähe, mit einer Tochter, Franziska, die ſeit den Kinderjahren mit der Braut durch die zärtlichſte Freundſchaft verbunden und hier wie daheim war.

Man hatte ſich allerſeits begrüßt, umarmt, beglückwünſcht, die beiden Wiener Gäſte vorgeſtellt, und Mozart ſetzte ſich an den Flügel. Er ſpielte einen

Theil eines Concerts von seiner Composition, welches Eugenie so eben einstudirte.

Die Wirkung eines solchen Vortrags in einem kleinen Kreis wie der gegenwärtige unterscheidet sich natürlicherweise von jedem ähnlichen an einem öffentlichen Orte durch die unendliche Befriedigung, die in der unmittelbaren Berührung mit der Person des Künstlers und seinem Genius innerhalb der häuslichen bekannten Wände liegt.

Es war eines jener glänzenden Stücke, worin die reine Schönheit sich einmal, wie aus Laune, freiwillig in den Dienst der Eleganz begiebt, so aber, daß sie gleichsam nur verhüllt in diese mehr willkürlich spielenden Formen und hinter eine Menge blendender Lichter versteckt, doch in jeder Bewegung ihren eigensten Adel verräth und ein herrliches Pathos verschwenderisch ausgießt.

Die Gräfin machte für sich die Bemerkung, daß die meisten Zuhörer, vielleicht Eugenie selbst nicht ausgenommen, trotz der gespanntesten Aufmerksamkeit und aller feierlichen Stille während eines bezaubernden Spiels, doch zwischen Auge und Ohr gar sehr getheilt waren. In unwillkürlicher Beobachtung des Componisten, seiner schlichten, beinahe steifen Körperhaltung, seines gutmüthigen Gesichts, der rundlichen Bewegung dieser kleinen Hände, war es gewiß auch nicht leicht möglich, dem Zudrang tausendfacher Kreuz- und Quergedanken über den Wundermann zu widerstehen.

Zu Madame Mozart gewendet ſagte der Graf, nachdem der Meiſter aufgeſtanden war: Einem berühmten Künſtler gegenüber wenn es ein Kennerlob zu ſpitzen gilt, das halt nicht eines Jeden Sache iſt, wie haben es die Könige und Kaiſer gut! Es nimmt ſich eben alles einzig und außerordentlich in einem ſolchen Munde aus. Was dürfen ſie ſich nicht erlauben, und wie bequem iſt es z. B., dicht hinterm Stuhl Ihres Herrn Gemahls, beim Schlußaccord einer brillanten Phantaſie dem beſcheidenen claſſiſchen Mann auf die Schulter zu klopfen und zu ſagen: Sie ſind ein Tauſendſaſa, lieber Mozart! Kaum iſt das Wort heraus, ſo geht's wie ein Lauffeuer durch den Saal: Was hat er ihm geſagt? — Er ſei ein Tauſendſaſa, hat er zu ihm geſagt! Und Alles, was da geigt und fiſtulirt und componirt, iſt außer ſich von dieſem Einen Wort; kurzum, es iſt der große Stil, der familiäre Kaiſerſtil, der unnachahmliche, um welchen ich die Joſephs und die Friedrichs von je beneidet habe, und das nie mehr als eben jetzt, wo ich ganz in Verzweiflung bin, von anderweitiger geiſtreicher Münze zufällig keinen Deut in allen meinen Taſchen anzutreffen.

Die Art, wie der Schäker dergleichen vorbrachte, beſtach immerhin und rief unausbleiblich ein Lachen hervor.

Nun aber auf die Einladung der Hausfrau verfügte die Geſellſchaft ſich nach dem geſchmückten runden Speiſeſalon, aus welchem den Eintretenden ein feſtlicher

Blumengeruch und eine kühlere, dem Appetit willkommene Luft entgegen wehte.

Man nahm die ſchicklich ausgetheilten Plätze ein, und zwar der diſtinguirte Gaſt den ſeinigen dem Brautpaar gegenüber. Von einer Seite hatte er eine kleine ältliche Dame, eine unverheirathete Tante Franziska's, von der andern die junge reizende Nichte ſelbſt zur Nebenſitzerin, die ſich durch Geiſt und Munterkeit ihm bald beſonders zu empfehlen wußte. Frau Conſtanze kam zwiſchen den Hauswirth und ihren freundlichen Geleitsmann, den Lieutenant; die übrigen reihten ſich ein, und ſo ſaß man zu Elſen nach Möglichkeit bunt an der Tafel, deren unteres Ende leer blieb. Auf ihr erhoben ſich mitten zwei mächtig große Porcellanaufſätze mit gemalten Figuren, breite Schalen gehäuft voll natürlicher Früchte und Blumen über ſich haltend. An den Wänden des Saals hingen reiche Feſtons. Was ſonſt da war, oder nach und nach folgte, ſchien einen ausgedehnten Schmaus zu verkünden. Theils auf der Tafel, zwiſchen Schüſſeln und Platten, theils vom Servirtiſch herüber im Hintergrund, blinkte verſchiedenes edle Getränk vom ſchwärzeſten Roth bis hinauf zu dem gelblichen Weiß, deſſen luſtiger Schaum herkömmlich erſt die zweite Hälfte eines Feſtes krönt.

Bis gegen dieſen Zeitpunkt hin bewegte ſich die Unterhaltung, von mehreren Seiten gleich lebhaft genährt, in allen Richtungen. Weil aber der Graf gleich Anfangs einige mal von weitem und jetzt nur immer

näher und muthwilliger auf Mozart's Gartenabenteuer anſpielte, ſo daß die einen heimlich lächelten, die andern ſich umſonſt den Kopf zerbrachen, was er denn meine, ſo ging unſer Freund mit der Sprache heraus.

Ich will in Gottes Namen beichten, fing er an, auf was Art mir eigentlich die Ehre der Bekanntſchaft mit dieſem edlen Haus geworden iſt. Ich ſpiele dabei nicht die würdigſte Rolle, und um ein Haar, ſo ſäß' ich jetzt, ſtatt hier vergnügt zu tafeln, in einem abgelegenen Arreſtantenwinkel des gräflichen Schloſſes und könnte mir mit leerem Magen die Spinneweben an der Wand herum betrachten.

Nun ja! rief Madame Mozart, da werd' ich ſchöne Dinge hören.

Ausführlich nun beſchrieb er erſt, wie er im weißen Roß ſeine Frau zurückgelaſſen, die Promenade in den Park, den Unſtern in der Laube, den Handel mit der Gartenpolizei, kurz, ungefähr was wir ſchon wiſſen, gab er alles mit größter Treuherzigkeit und zum höchſten Ergötzen der Zuhörer preis. Das Lachen wollte faſt kein Ende nehmen; ſelbſt die gemäßigte Eugenie enthielt ſich nicht, es ſchüttelte ſie ordentlich.

Nun, fuhr er fort, das Sprichwort ſagt: hat einer den Nutzen, dem Spott mag er trutzen. Ich hab' meinen kleinen Profit von der Sache, Sie werden ſchon ſehen. Vor Allem aber hören Sie, wie's eigentlich geſchah, daß ſich ein alter Kindskopf ſo vergeſſen konnte. Eine Jugenderinnerung war mit im Spiele.

Im Frühling 1770 reiſ'te ich als dreizehnjähriges Bürſchchen mit meinem Vater nach Italien. Wir gingen von Rom nach Neapel. Ich hatte zweimal im Conſervatorium und ſonſt zu verſchiedenen Malen geſpielt. Adel und Geiſtlichkeit erzeigten uns manches Angenehme, vornehmlich attachirte ſich ein Abbate an uns, der ſich als Kenner ſchmeichelte und übrigens am Hofe etwas galt. Den Tag vor unſerer Abreiſe führte er uns in Begleitung einiger anderen Herrn in einen königlichen Garten, die Villa reale, bei der prachtvollen Straße geradhin am Meere gelegen, wo eine Bande ſicilianiſcher commedianti ſich producirte — figlj di Nettuno, wie ſie ſich neben andern ſchönen Titeln auch nannten. Mit vielen vornehmen Zuſchauern, worunter ſelbſt die junge liebenswürdige Königin Carolina ſammt zwei Prinzeſſen, ſaßen wir auf einer langen Reihe von Bänken im Schatten einer zeltartig bedeckten, niedern Gallerie, an deren Mauer unten die Wellen plätſcherten. Das Meer mit ſeiner vielfarbigen Streifung ſtrahlte den blauen Sonnenhimmel herrlich wieder. Gerade vor ſich hat man den Veſuv, links ſchimmert ſanft geſchwungen eine reizende Küſte herein.

Die erſte Abtheilung der Spiele war vorüber; ſie wurde auf dem trockenen Bretterboden einer Art von Flöße aufgeführt, die auf dem Waſſer ſtand, und hatte nichts Beſonderes; der zweite aber und der ſchönſte Theil beſtand aus lauter Schiffer-, Schwimm-

und Taucherstücken und blieb mir stets mit allen Einzelnheiten frisch im Gedächtniß eingeprägt.

Von entgegengesetzten Seiten her näherten sich einander zwei zierliche, sehr leicht gebaute Barken, beide, wie es schien, auf einer Lustfahrt begriffen. Die eine, etwas größere, war mit einem Halbverdeck versehen und nebst den Ruderbänken mit einem dünnen Mast und einem Segel ausgerüstet, auch prächtig bemalt, der Schnabel vergoldet. Fünf Jünglinge von idealischem Aussehen, kaum bekleidet, Arme, Brust und Beine dem Anschein nach nackt, waren theils an dem Ruder beschäftigt, theils ergötzten sie sich mit einer gleichen Anzahl artiger Mädchen, ihren Geliebten. Eine darunter, welche mitten auf dem Verdecke saß und Blumenkränze wand, zeichnete sich durch Wuchs und Schönheit, sowie durch ihren Putz vor allen übrigen aus. Diese dienten ihr willig, spannten gegen die Sonne ein Tuch über sie und reichten ihr die Blumen aus dem Korb. Eine Flötenspielerin saß zu ihren Füßen, die den Gesang der andern mit ihren hellen Tönen unterstützte. Auch jener vorzüglichen Schönen fehlte es nicht an einem eigenen Beschützer; doch verhielten sich beide ziemlich gleichgültig gegen einander und der Liebhaber däuchte mir fast etwas roh.

Inzwischen war das andere, einfachere Fahrzeug näher gekommen. Hier sah man blos männliche Jugend. Wie jene Jünglinge Hochroth trugen, so war die Farbe der letztern Seegrün. Sie stutzten beim An-

blick der lieblichen Kinder, winkten Grüße herüber und gaben ihr Verlangen nach näherer Bekanntschaft zu erkennen. Die Munterste hierauf nahm eine Rose vom Busen und hielt sie schelmisch in die Höhe, gleichsam fragend, ob solche Gaben bei ihnen wohl angebracht wären, worauf von drüben allerseits mit unzweideutigen Gebärden geantwortet wurde. Die Rothen sahen verächtlich und finster darein, konnten aber nichts machen, als mehrere der Mädchen einig wurden, den armen Teufeln wenigstens doch etwas für den Hunger und Durst zuzuwerfen. Es stand ein Korb voll Orangen am Boden; wahrscheinlich waren es nur gelbe Bälle, den Früchten ähnlich nachgemacht. Und jetzt begann ein entzückendes Schauspiel, unter Mitwirkung der Musik, die auf dem Uferdamm aufgestellt war.

Eine der Jungfrauen machte den Anfang und schickte fürs Erste ein paar Pomeranzen aus leichter Hand hinüber, die, dort mit gleicher Leichtigkeit aufgefangen, alsbald zurückkehrten; so ging es hin und her, und weil nach und nach immer mehr Mädchen zuhalfen, so flog's mit Pomeranzen bald dem Dutzend nach in immer schnellerem Tempo hin und wieder. Die Schöne in der Mitte nahm an dem Kampfe keinen Antheil, als daß sie höchst begierig von ihrem Schemel aus zusah. Wir konnten die Geschicklichkeit auf beiden Seiten nicht genug bewundern. Die Schiffe drehten sich auf etwa dreißig Schritte in langsamer

Bewegung um einander, kehrten sich bald die ganze Flanke zu, bald schief das halbe Vordertheil; es waren gegen vierundzwanzig Bälle unaufhörlich in der Luft, doch glaubte man in der Verwirrung ihrer viel mehr zu sehen. Manchmal entstand ein förmliches Kreuzfeuer, oft stiegen sie und fielen in einem hohen Bogen; kaum ging einmal einer und der andere fehl, es war, als stürzten sie von selbst durch eine Kraft der Anziehung in die geöffneten Finger.

So angenehm jedoch das Auge beschäftigt wurde, so lieblich gingen fürs Gehör die Melodien nebenher: sicilianische Weisen, Tänze, Saltarelli, Canzoni a ballo, ein ganzes Quodlibet, auf Guirlandenart leicht aneinander gehängt. Die jüngere Prinzeß, ein holdes unbefangenes Geschöpf, etwa von meinem Alter, begleitete den Takt gar artig mit Kopfnicken; ihr Lächeln und die langen Wimpern ihrer Augen kann ich noch heute vor mir sehen.

Nun lassen Sie mich kürzlich den Verlauf der Posse noch erzählen, obschon er weiter nichts zu meiner Sache thut. Man kann sich nicht leicht etwas Hübscheres denken. Während dem das Scharmützel allmählich ausging und nur noch einzelne Würfe gewechselt wurden, die Mädchen ihre goldenen Aepfel sammelten und in den Korb zurück brachten, hatte drüben ein Knabe, wie spielenderweis, ein breites, grüngestricktes Netz ergriffen und kurze Zeit unter dem Wasser gehalten; er hob es auf, und zum Erstaunen Aller fand sich ein großer,

blau, grün und goldſchimmernder Fiſch in demſelben. Die Nächſten ſprangen eifrig zu, um ihn heraus zu holen, da glitt er ihnen aus den Händen, als wär' es wirklich ein lebendiger, und fiel in die See. Das war nun eine abgeredte Kriegsliſt, die Rothen zu bethören und aus dem Schiff zu locken. Dieſe, gleichſam bezaubert von dem Wunder, ſobald ſie merkten, daß das Thier nicht untertauchen wollte, nur immer auf der Oberfläche ſpielte, beſannen ſich nicht einen Augenblick, ſtürzten ſich alle ins Meer, die Grünen ebenfalls, und alſo ſah man zwölf gewandte, wohlgeſtalte Schwimmer, den fliehenden Fiſch zu erhaſchen bemüht, indem er auf den Wellen gaukelte, minutenlang unter denſelben verſchwand, bald da, bald dort, dem einen zwiſchen den Beinen, dem andern zwiſchen Bruſt und Kinn herauf, wieder zum Vorſchein kam. Auf Einmal, wie die Rothen eben am hitzigſten auf ihren Fang aus waren, erſah die andere Partie ihren Vortheil und erſtieg ſchnell wie der Blitz das fremde, ganz den Mädchen überlaſſene Schiff unter großem Gekreiſche der letztern. Der nobelſte der Burſchen, wie ein Mercur gewachſen, flog mit freudeſtrahlendem Geſicht auf die ſchönſte zu, umfaßte, küßte ſie, die, weit entfernt in das Geſchrei der andern einzuſtimmen, ihre Arme gleichfalls feurig um den ihr wohlbekannten Jüngling ſchlang. Die betrogene Schaar ſchwamm zwar eilends herbei, wurde aber mit Rudern und Waffen vom Bord abgetrieben. Ihre unnütze Wuth, das Angſtgeſchrei der Mädchen,

der gewaltsame Widerstand einiger von ihnen, ihr Bitten und Flehen, fast erstickt vom übrigen Allarm des Wassers, der Musik, die plötzlich einen andern Charakter angenommen hatte — es war schön über alle Beschreibung, und die Zuschauer brachen darüber in einen Sturm von Begeisterung aus.

In diesem Moment nun entwickelte sich das bisher locker eingebundene Segel: daraus ging ein rosiger Knabe hervor mit silbernen Schwingen, mit Bogen, Pfeil und Köcher, und in anmuthvoller Stellung schwebte er frei auf der Stange. Schon sind die Ruder alle in voller Thätigkeit, das Segel blähte sich auf: allein gewaltiger als beides schien die Gegenwart des Gottes und seine heftig vorwärts eilende Gebärde das Fahrzeug fortzutreiben, dergestalt, daß die fast athemlos nachsetzenden Schwimmer, deren Einer den goldenen Fisch hoch mit der Linken über seinem Haupte hielt, die Hoffnung bald aufgaben, und bei erschöpften Kräften nothgedrungen ihre Zuflucht zu dem verlassenen Schiffe nahmen. Derweil haben die Grünen eine kleine bebuschte Halbinsel erreicht, wo sich unerwartet ein stattliches Boot mit bewaffneten Kameraden im Hinterhalt zeigte. Im Angesicht so drohender Umstände pflanzte das Häufchen eine weiße Flagge auf, zum Zeichen, daß man gütlich unterhandeln wolle. Durch ein gleiches Signal von jenseits ermuntert, fuhren sie auf jenen Haltort zu, und bald sah man daselbst die guten Mädchen alle, bis auf die Eine, die mit Willen blieb, vergnügt mit

ihren Liebhabern das eigene Schiff besteigen. — Hiemit war die Komödie beendigt.

Mir däucht, so flüsterte Eugenie mit leuchtenden Augen dem Baron in einer Pause zu, worin sich Jedermann beifällig über das eben Gehörte aussprach, wir haben hier eine gemalte Symphonie von Anfang bis zu Ende gehabt, und ein vollkommenes Gleichniß überdieß des Mozartischen Geistes selbst in seiner ganzen Heiterkeit! Hab' ich nicht Recht? Ist nicht die ganze Anmuth Figaro's darin?

Der Bräutigam war im Begriff, ihre Bemerkung dem Componisten mitzutheilen, als dieser zu reden fortfuhr.

Es sind nun siebzehn Jahre her, daß ich Italien sah. Wer, der es einmal sah, insonderheit Neapel, denkt nicht sein Lebenlang daran, und wär' er auch, wie ich, noch halb in Kinderschuhen gesteckt! So lebhaft aber, wie heut in Ihrem Garten, war mir der letzte schöne Abend am Golf kaum jemals wieder aufgegangen. Wenn ich die Augen schloß — ganz deutlich, klar und hell, den letzten Schleier von sich hauchend, lag die himmlische Gegend vor mir verbreitet! Meer und Gestade, Berg und Stadt, die bunte Menschenmenge an dem Ufer hin, und dann das wundersame Spiel der Bälle durcheinander! Ich glaubte wieder dieselbe Musik in den Ohren zu haben, ein ganzer Rosenkranz von fröhlichen Melodieen zog innerlich an mir vorbei, Fremdes und Eigenes, Crethi und Plethi

eins immer das andere ablöſend. Von ungefähr ſpringt ein Tanzliedchen hervor, Sechsachtelstakt, mir völlig neu. — Halt, dacht' ich, was giebt's hier? Das ſcheint ein ganz verteufelt niedliches Ding! Ich ſehe näher zu — alle Wetter! das iſt ja Maſetto, das iſt ja Zerline! — Er lachte gegen Madame Mozart hin, die ihn ſogleich errieth.

Die Sache, fuhr er fort, iſt einfach dieſe. In meinem erſten Akt blieb eine kleine leichte Nummer unerledigt, Duett und Chor einer ländlichen Hochzeit. Vor zwei Monaten nämlich, als ich dieſes Stück der Ordnung nach vornehmen wollte, da fand ſich auf den erſten Wurf das Rechte nicht alsbald. Eine Weiſe, einfältig und kindlich und ſprützend von Fröhlichkeit über und über, ein friſcher Buſenſtrauß mit Flatterband dem Mädel angeſteckt, ſo mußte es ſein. Weil man nun im Geringſten nichts erzwingen ſoll, und weil dergleichen Kleinigkeiten ſich oft gelegentlich von ſelber machen, ging ich darüber weg und ſah mich im Verfolg der größeren Arbeit kaum wieder danach um. Ganz flüchtig kam mir heut im Wagen, kurz eh' wir ins Dorf herein fuhren, der Text in den Sinn; da ſpann ſich denn weiter nichts an, zum wenigſten nicht daß ich's wüßte. Genug, ein Stündchen ſpäter, in der Laube beim Brunnen, erwiſch' ich ein Motiv, wie ich es glücklicher und beſſer zu keiner andern Zeit, auf keinem andern Weg erfunden haben würde. Man macht bisweilen in der Kunſt

beſondere Erfahrungen, ein ähnlicher Streich iſt mir nie vorgekommen. Denn eine Melodie, dem Vers wie auf den Leib gegoſſen — doch um nicht vorzugreifen; ſo weit ſind wir noch nicht, der Vogel hatte nur den Kopf erſt aus dem Ei, und auf der Stelle fing ich an, ihn vollends rein herauszuſchälen. Dabei ſchwebte mir lebhaft der Tanz der Zerline vor Augen, und wunderlich ſpielte zugleich die lachende Landſchaft am Golf von Neapel herein. Ich hörte die wechſelnden Stimmen des Brautpaars, die Dirnen und Burſche im Chor.

Hier trällerte Mozart ganz luſtig den Anfang des Liedchens:

Giovinette, che fate all' amore, che fate all' amore,
Non lasciate, che passi l'età, che passi l'età, che passi l'età
Se nel seno vi bulica il core, vi bulica il core,
Il remedio vedete lo qua! La la la! La la la!
Che piacer, che piacer che sarà!
Ah la la! Ah la la u. ſ. f. *)

Mittlerweile hatten meine Hände das große Unheil angerichtet. Die Nemeſis lauerte ſchon an der

*) Liebe Schweſtern, zur Liebe geboren,
Nützt der Jugend ſchön blühende Zeit!
Hängt ihr 's Köpfchen in Sehnſucht verloren,
Amor iſt euch zu helfen bereit.
Tral la la!
Welch Vergnügen erwartet euch da! u. ſ. w.

Hecke und trat jetzt hervor in Geſtalt des entſetzlichen Mannes im galonirten blauen Rock. Ein Ausbruch des Veſuvio, wenn er in Wirklichkeit damals an dem göttlichen Abend am Meer Zuſchauer und Acteurs, die ganze Herrlichkeit Parthenope's mit einem ſchwarzen Aſchenregen urplötzlich verſchüttet und zugedeckt hätte, bei Gott, die Kataſtrophe wäre mir nicht unerwarteter und ſchrecklicher geweſen. Der Satan der! ſo heiß hat mir nicht leicht Jemand gemacht. Ein Geſicht wie aus Erz — einigermaßen dem grauſamen römiſchen Kaiſer Tiberius ähnlich! Sieht ſo der Diener aus, dacht' ich, nachdem er weggegangen, wie mag erſt Seine Gnaden ſelbſt drein ſehen! Jedoch, die Wahrheit zu geſtehn, ich rechnete ſchon ziemlich auf den Schutz der Damen, und das nicht ohne Grund. Denn dieſe Stanzel da, mein Weibchen, etwas neugierig von Natur, ließ ſich im Wirthshaus von der dicken Frau das Wiſſenswürdigſte von denen ſämmtlichen Perſönlichkeiten der gnädigen Herrſchaft in meinem Beiſein erzählen, ich ſtand dabei und hörte ſo —

Hier konnte Madame Mozart nicht umhin, ihm in das Wort zu fallen und auf das Angelegentlichſte zu verſichern, daß im Gegentheil Er der Ausfrager geweſen; es kam zu heiteren Conteſtationen zwiſchen Mann und Frau, die viel zu lachen gaben. — Dem ſei nun wie ihm wolle, ſagte er, kurzum, ich hörte ſo entfernt etwas von einer lieben Pflegetochter, welche Braut, ſehr ſchön, dazu die Güte ſelber ſei und ſinge

wie ein Engel. Por Dio! fiel mir jetzt ein: das hilft dir aus der Lauge! Du setz'st dich auf der Stelle hin, schreibst's Liedchen auf, so weit es geht, erklärst die Sottise der Wahrheit gemäß, und es gibt einen trefflichen Spaß. Gedacht, gethan. Ich hatte Zeit genug, auch fand sich noch ein sauberes Bögchen grün linirt, Papier. — Und hier ist das Produkt! Ich lege es in diese schönen Hände, ein Brautlied aus dem Stegreif, wenn Sie es dafür gelten lassen.

So reichte er sein reinlichst geschriebenes Notenblatt Eugenien über den Tisch, des Onkels Hand kam aber der ihrigen zuvor, er haschte es hinweg und rief: Geduld noch einen Augenblick, mein Kind!

Auf seinen Wink that sich die Flügelthüre des Salons weit auf, und es erschienen einige Diener, die den verhängnißvollen Pomeranzenbaum anständig, ohne Geräusch in den Saal hereintrugen und an der Tafel unten auf eine Bank niedersetzten; gleichzeitig wurden rechts und links zwei schlanke Myrthenbäumchen aufgestellt. Eine am Stamm des Orangenbaums befestigte Inschrift bezeichnete ihn als Eigenthum der Braut; vorn aber, auf dem Moosgrund, stand, mit einer Serviette bedeckt, ein Porzellanteller, der, als man das Tuch hinwegnahm, eine zerschnittene Orange zeigte, neben welche der Oheim mit listigem Blick des Meisters Autographon steckte. Allgemeiner unendlicher Jubel erhob sich darüber.

Ich glaube gar, sagte die Gräfin, Eugenie weiß noch nicht einmal, was eigentlich da vor ihr

ſteht? Sie kennt wahrhaftig ihren alten Liebling in ſeinem neuen Flor und Früchteſchmuck nicht mehr!

Beſtürzt, ungläubig ſah das Fräulein bald den Baum, bald ihren Oheim an. Es iſt nicht möglich, ſagte ſie, ich weiß ja wohl, er war nicht mehr zu retten.

Du meinſt alſo, verſetzte jener, man habe dir nur irgend ungefähr ſo ein Erſatzſtück ausgeſucht? Das wär' was Rechts! Nein, ſieh nur her — ich muß es machen, wie's in der Komödie der Brauch iſt, wo ſich die todtgeglaubten Söhne oder Brüder durch ihre Muttermäler und Narben legitimiren. Schau dieſen Auswuchs da! und hier die Schrunde übers Kreuz, du mußt ſie hundertmal bemerkt haben. Nun, iſt er's oder iſt er's nicht? — Sie konnte nicht mehr zweifeln; ihr Staunen, ihre Rührung und Freude war unbeſchreiblich.

Es knüpfte ſich an dieſen Baum für die Familie das mehr als hundertjährige Gedächtniß einer ausgezeichneten Frau, welche wohl verdient, daß wir ihrer mit Wenigem hier gedenken.

Des Oheims Großvater, durch ſeine diplomatiſchen Verdienſte im Wiener Cabinet rühmlich bekannt, von zwei Regenten nach einander mit gleichem Vertrauen beehrt, war innerhalb ſeines eigenen Hauſes nicht minder glücklich im Beſitz einer vortrefflichen Gemahlin, Renate Leonore. Ihr wiederholter Aufenthalt in Frankreich brachte ſie vielfach mit dem glänzen-

den Hofe Ludwig's XIV. und mit den bedeutendsten Männern und Frauen dieser merkwürdigen Epoche in Berührung. Bei ihrer unbefangenen Theilnahme an jenem steten Wechsel des geistreichsten Lebensgenusses verleugnete sie auf keinerlei Art, in Worten und Werken, die angestammte deutsche Ehrenfestigkeit und sittliche Strenge, die sich in den kräftigen Zügen des noch vorhandenen Bildnisses der Gräfin unverkennbar ausprägt. Vermöge eben dieser Denkungsweise übte sie in der gedachten Societät eine eigenthümliche naive Opposition, und ihre hinterlassene Correspondenz weis't eine Menge Spuren davon auf, mit wie viel Freimuth und herzhafter Schlagfertigkeit, es mochte nun von Glaubenssachen, von Literatur und Politik, oder von was immer die Rede sein, die originelle Frau ihre gesunden Grundsätze und Ansichten zu vertheidigen, die Blößen der Gesellschaft anzugreifen wußte, ohne doch dieser im mindesten sich lästig zu machen. Ihr reges Interesse für sämmtliche Personen, die man im Hause einer Ninon, dem eigentlichen Herd der feinsten Geistesbildung, treffen konnte, war demnach so beschaffen und geregelt, daß es sich mit dem höheren Freundschaftsverhältniß zu einer der edelsten Damen jener Zeit, der Frau von Sévigné, vollkommen wohl vertrug. Neben manchen muthwilligen Scherzen Chapelle's an sie, vom Dichter eigenhändig auf Blätter mit silberblumigem Rande gekritzelt, fanden sich die liebevollsten Briefe der Marquisin und ihrer Tochter an die ehrliche Freundin

aus Oeſterreich nach ihrem Tod in einem Ebenholzſchränkchen der Großmutter vor.

Frau von Sévigné war es denn auch, aus deren Hand ſie eines Tages, bei einem Feſte zu Trianon, auf der Terraſſe des Gartens den blühenden Orangenzweig empfing, den ſie ſofort auf das Gerathewohl in einen Topf ſetzte und glücklich angewurzelt mit nach Deutſchland nahm.

Wohl fünfundzwanzig Jahre wuchs das Bäumchen unter ihren Augen allgemach heran und wurde ſpäter von Kindern und Enkeln mit äußerſter Sorgfalt gepflegt. Es konnte nächſt ſeinem perſönlichen Werthe zugleich als lebendes Symbol der feingeiſtigen Reize eines beinahe vergötterten Zeitalters gelten, worin wir heutzutage freilich des wahrhaft Preiſenswerthen wenig finden können, und das ſchon eine unheilvolle Zukunft in ſich trug, deren welterſchütternder Eintritt dem Zeitpunkt unſerer harmloſen Erzählung bereits nicht ferne mehr lag.

Die meiſte Liebe widmete Eugenie dem Vermächtniß der würdigen Ahnfrau, weßhalb der Oheim öfters merken ließ, es dürfte wohl einſt eigens in ihre Hände übergehen. Deſto ſchmerzlicher war es dem Fräulein denn auch, als der Baum im Frühling des vorigen Jahres, den ſie nicht hier zubrachte, zu trauern begann, die Blätter gelb wurden und viele Zweige abſtarben. In Betracht, daß irgend eine beſondere Urſache ſeines Verkommens durchaus nicht zu entdecken

war und keinerlei Mittel anſchlug, gab ihn der Gärtner bald verloren, obwohl er ſeiner natürlichen Ordnung nach leicht zwei und dreimal älter werden konnte. Der Graf hingegen, von einem benachbarten Kenner berathen, ließ ihn nach einer ſonderbaren, ſelbſt räthſelhaften Vorſchrift, wie ſie das Landvolk häufig hat, in einem abgeſonderten Raume ganz insgeheim behandeln, und ſeine Hoffnung, die geliebte Nichte eines Tags mit dem zu neuer Kraft und voller Fruchtbarkeit gelangten alten Freund zu überraſchen, ward über alles Erwarten erfüllt. Mit Ueberwindung ſeiner Ungeduld und nicht ohne Sorge, ob denn wohl auch die Früchte, von denen etliche zuletzt den höchſten Grad der Reife hatten, ſo lang am Zweige halten würden, verſchob er die Freude um mehrere Wochen auf das heutige Feſt, und es bedarf nun weiter keines Worts darüber, mit welcher Empfindung der gute Herr ein ſolches Glück noch im letzten Moment durch einen Unbekannten ſich verkümmert ſehen mußte.

Der Lieutenant hatte ſchon vor Tiſche Gelegenheit und Zeit gefunden, ſeinen dichteriſchen Beitrag zu der feierlichen Uebergabe ins Reine zu bringen und ſeine vielleicht ohnehin etwas zu ernſt gehaltenen Verſe durch einen veränderten Schluß den Umſtänden möglichſt anzupaſſen. Er zog nunmehr ſein Blatt hervor, das er, vom Stuhle ſich erhebend und an die Couſine gewendet, vorlas. Der Inhalt der Strophen war kurz gefaßt dieſer:

Ein Nachkömmling des vielgeprieſ'nen Baums der Heſperiden, der vor Alters, auf einer weſtlichen Inſel, im Garten der Juno, als eine Hochzeitgabe für ſie von Mutter Erde hervorgeſproßt war, und welchen die drei melodiſchen Nymphen bewachten, hat eine ähnliche Beſtimmung von jeher gewünſcht und gehofft, da der Gebrauch, eine herrliche Braut mit ſeinesgleichen zu beſchenken, von den Göttern vorlängſt auch unter die Sterblichen kam.

Nach langem vergeblichen Warten ſcheint endlich die Jungfrau gefunden, auf die er ſeine Blicke richten darf. Sie erzeigt ſich ihm günſtig und verweilt oft bei ihm. Doch der muſiſche Lorbeer, ſein ſtolzer Nachbar am Bord der Quelle, hat ſeine Eiferſucht erregt, indem er droht, der kunſtbegabten Schönen Herz und Sinn für die Liebe der Männer zu rauben. Die Myrthe tröſtet ihn umſonſt und lehrt ihn Geduld durch ihr eigenes Beiſpiel; zuletzt jedoch iſt es die andauernde Abweſenheit der Liebſten, was ſeinen Gram vermehrt und ihm, nach kurzem Siechthum, tödtlich wird.

Der Sommer bringt die Entfernte und bringt ſie mit glücklich umgewandtem Herzen zurück. Das Dorf, das Schloß, der Garten, alles empfängt ſie mit tauſend Freuden. Roſen und Lilien, in erhöhtem Schimmer, ſehen entzückt und beſchämt zu ihr auf, Glück winken ihr Sträucher und Bäume: für Einen, ach, den edelſten, kommt ſie zu ſpät. Sie findet ſeine Krone verdorrt, ihre Finger betaſten den lebloſen Stamm und die klir-

renden Spitzen seines Gezweigs. Er kennt und sieht seine Pflegerin nimmer. Wie weint sie, wie strömt ihre zärtliche Klage!

Apollo von weitem vernimmt die Stimme der Tochter. Er kommt, er tritt herzu und schaut mitfühlend ihren Jammer. Alsbald mit seinen allheilenden Händen berührt er den Baum, daß er in sich erbebt, der vertrocknete Saft in der Rinde gewaltsam anschwillt, schon junges Laub ausbricht, schon weiße Blumen da und dort in ambrosischer Fülle aufgehen. Ja — denn was vermöchten die Himmlischen nicht? — schön runde Früchte setzen an, dreimal drei, nach der Zahl der neun Schwestern; sie wachsen und wachsen, ihr kindliches Grün zusehends mit der Farbe des Goldes vertauschend. Phöbus — so schloß sich das Gedicht —

Phöbus überzählt die Stücke,
Weidet selbsten sich daran,
Ja, es fängt im Augenblicke
Ihm der Mund zu wässern an;

Lächelnd nimmt der Gott der Töne
Von der saftigsten Besitz:
Laß uns theilen, holde Schöne,
Und für Amorn — diesen Schnitz!

Der Dichter erntete rauschenden Beifall, und gern verzieh man die barocke Wendung, durch welche der Eindruck des wirklich gefühlvollen Ganzen so völlig aufgehoben wurde.

Franziska, deren froher Mutterwitz ſchon zu verſchiedenen malen bald durch den Hauswirth, bald durch Mozart in Bewegung geſetzt worden war, lief jetzt geſchwinde, wie von ungefähr an etwas erinnert, hinweg und kam zurück mit einem braunen engliſchen Kupferſtich größten Formats, welcher wenig beachtet in einem ganz entfernten Cabinet unter Glas und Rahmen hing.

Es muß doch wahr ſein, was ich immer hörte, rief ſie aus, indem ſie das Bild am Ende der Tafel aufſtellte, daß ſich unter der Sonne nichts Neues begiebt! Hier eine Scene aus dem goldenen Weltalter — und haben wir ſie nicht erſt heute erlebt? Ich hoffe doch, Apollo werde ſich in dieſer Situation erkennen.

Vortrefflich! triumphirte Max, da hätten wir ihn ja, den ſchönen Gott, wie er ſich juſt gedankenvoll über den heiligen Quell hinbeugt. Und damit nicht genug — dort, ſeht nur, einen alten Satyr hinten im Gebüſch, der ihn belauſcht! Man möchte darauf ſchwören, Apoll beſinnt ſich eben auf ein lange vergeſſenes arkadiſches Tänzchen, das ihn in ſeiner Kindheit der alte Chiron zu der Cither lehrte.

So iſt's! nicht anders! applaudirte Franziska, die hinter Mozart ſtand. Und, fuhr ſie gegen dieſen fort, bemerken Sie auch wohl den fruchtbeſchwerten Aſt, der ſich zum Gott herunter ſenkt?

Ganz recht; es iſt der ihm geweihte Oelbaum.

Keineswegs! die ſchönſten Apfelſinen ſind's!

Gleich wird er ſich in der Zerſtreuung eine herunter holen.

Vielmehr, rief Mozart, er wird gleich dieſen Schelmenmund mit tauſend Küſſen ſchließen! Damit erwiſchte er ſie am Arm und ſchwur, ſie nicht mehr loszulaſſen, bis ſie ihm ihre Lippen reiche, was ſie denn auch ohne vieles Sträuben that.

Erkläre uns doch, Max, ſagte die Gräfin, was unter dem Bilde hier ſteht.

Es ſind Verſe aus einer berühmten Horaziſchen Ode. Der Dichter Ramler in Berlin hat uns das Stück vor kurzem unübertrefflich deutſch gegeben. Es iſt vom höchſten Schwung. Wie prächtig eben dieſe eine Stelle:

— — — „hier, der auf der Schulter
Keinen unthätigen Bogen führet!

Der ſeines Delos grünenden Mutterhain
Und Patara's beſchatteten Strand bewohnt,
Der ſeines Hauptes goldne Locken
In die kaſtaliſchen Fluthen tauchet.“

Schön! wirklich ſchön! ſagte der Graf, nur hie und da bedarf es der Erläuterung. So z. B. „der keinen unthätigen Bogen führet“, hieße natürlich ſchlechtweg: der allezeit einer der fleißigſten Geiger geweſen. Doch, was ich ſagen wollte: beſter Mozart, Sie ſäen Unkraut zwiſchen zwei zärtliche Herzen.

Ich will nicht hoffen — wie ſo?

Eugenie beneidet ihre Freundin und hat auch allen Grund.

Aha, Sie haben mir ſchon meine ſchwache Seite abgemerkt. Aber was ſagt der Bräutigam dazu?

Ein oder zweimal will ich durch die Finger ſehen.

Sehr gut; wir werden der Gelegenheit wahrnehmen. Indeß fürchten Sie nichts, Herr Baron; es hat keine Gefahr, ſo lang mir nicht der Gott hier ſein Geſicht und ſeine langen gelben Haare borgt. Ich wünſchte wohl, er thät's! er ſollte auf der Stelle Mozart's Zopf mit ſammt ſeinem ſchönſten Bandl dafür haben.

Apollo möge aber dann zuſehen, lachte Franziska, wie er es anfängt künftig, ſeinen neuen franzöſiſchen Haarſchmuck mit Anſtand in die kaſtaliſche Fluth zu tauchen.

Unter dieſen und ähnlichen Scherzen ſtieg Luſtigkeit und Muthwillen immer mehr. Die Männer ſpürten nach und nach den Wein, es wurden eine Menge Geſundheiten getrunken, und Mozart kam in den Zug, nach ſeiner Gewohnheit in Verſen zu ſprechen, wobei ihm der Lieutenant das Gleichgewicht hielt und auch der Papa nicht zurückbeiben wollte; es glückte ihm ein paarmal zum Verwundern. Doch ſolche Dinge laſſen ſich für die Erzählung kaum feſthalten, ſie wollen eigentlich nicht wiederholt ſein, weil

eben das, was ſie an ihrem Ort unwiderſtehlich macht, die allgemein erhöhte Stimmung, der Glanz, die Jovialität des perſönlichen Ausdrucks in Wort und Blick fehlt.

Unter andern wurde von dem alten Fräulein zu Ehren des Meiſters ein Toaſt ausgebracht, der ihm noch eine ganze lange Reihe unſterblicher Werke verhieß. — A la bonne heure, ich bin dabei! rief Mozart und ſtieß ſein Kelchglas kräftig an. Der Graf begann hierauf mit großer Macht und Sicherheit der Intonation, kraft eigener Eingebung, zu ſingen:

Mögen ihn die Götter ſtärken
Zu den angenehmen Werken —

Max (fortfahrend).

Wovon der da l'onto weder,
Noch der große Schikaneder —

Mozart.

Noch bi Gott der Componiſt
's Mindeſt' weiß zu dieſer Friſt!

Graf.

All' alle ſoll ſie jener
Haupt-Spitzbub von Italiener
Noch erleben, wünſch' ich ſehr,
Unſer Signor Bonbonnière!*)

*) So nannte Mozart unter Freunden ſeinen Collegen Salieri, der wo er ging und ſtand Zuckerwerk naſchte, zugleich mit Anſpielung auf das Zierliche ſeiner Perſon.

Mar.
Gut, ich geb' ihm hundert Jahre —

Mozart.
Wenn ihn nicht ſammt ſeiner Waare —

Alle drei con forza.
Noch der Teufel holt vorher,
Unſern Monſieur Bonbonnière.

Durch des Grafen ausnehmende Singluſt ſchweifte das zufällig entſtandene Terzett mit Wiederaufnahme der letzten vier Zeilen in einen ſogenannten endlichen Canon aus, und die Fräulein Tante beſaß Humor oder Selbſtvertrauen genug, ihren verfallenen Sopran mit allerhand Verzierungen zweckdienlich einzumiſchen. Mozart gab nachher das Verſprechen, bei guter Muße dieſen Spaß nach den Regeln der Kunſt expreß für die Geſellſchaft auszuführen, das er auch ſpäter von Wien aus erfüllte.

Eugenie hatte ſich im Stillen längſt mit ihrem Kleinod aus der Laube des Tiberius vertraut gemacht; allgemein verlangte man jetzt das Duett vom Componiſten und ihr geſungen zu hören, und der Oheim war glücklich, im Chor ſeine Stimme abermals geltend zu machen. Alſo erhob man ſich und eilte zum Klavier ins große Zimmer nebenan.

Ein ſo reines Entzücken nun auch das köſtliche Stück bei allen erregte, ſo führte doch ſein Inhalt ſelbſt, mit einem raſchen Uebergang, auf den Gipfel geſelliger Luſt, wo die Muſik an und für ſich nicht

weiter in Betracht mehr kommt, und zwar gab zuerst unser Freund das Signal, indem er vom Klavier aufsprang, auf Franziska zuging und sie, während Max bereitwilligst die Violine ergriff, zu einem Schleifer persuadirte. Der Hauswirth säumte nicht, Madame Mozart aufzufordern. Im Nu waren alle beweglichen Möbel, den Raum zu erweitern, durch geschäftige Diener entfernt. Es mußte nach und nach ein jedes an die Tour, und Fräulein Tante nahm es keineswegs übel, daß der galante Lieutenant sie zu einer Menuet abholte, worin sie sich völlig verjüngte. Schließlich, als Mozart mit der Braut den Kehraus tanzte, nahm er sein versichertes Recht auf ihren schönen Mund in bester Form dahin.

Der Abend war herbeigekommen, die Sonne nah am Untergehen, es wurde nun erst angenehm im Freien, daher die Gräfin den Damen vorschlug, sich im Garten noch ein wenig zu erholen. Der Graf dagegen lud die Herren auf das Billardzimmer, da Mozart bekanntlich dies Spiel sehr liebte. So theilte man sich denn in zwei Partien, und wir unsererseits folgen den Frauen.

Nachdem sie den Hauptweg einigemal gemächlich auf- und abgegangen, erstiegen sie einen runden, von einem hohen Rebengeländer zur Hälfte umgebenen Hügel, von wo man in das offene Feld, auf das Dorf und die Landstraße sah. Die letzten Strahlen der

herbstlichen Sonne funkelten röthlich durch das Weinlaub herein.

Wäre hier nicht vertraulich zu sitzen, sagte die Gräfin, wenn Madame Mozart uns etwas von sich und dem Gemahl erzählen wollte?

Sie war ganz gerne bereit, und Alle nahmen höchst behaglich auf den im Kreis herbeigerückten Stühlen Platz.

Ich will Etwas zum Besten geben, das Sie auf alle Fälle hätten hören müssen, da sich ein kleiner Scherz darauf bezieht, den ich im Schilde führe. Ich habe mir in Kopf gesetzt, der Gräfin Braut zur fröhlichen Erinnerung an diesen Tag ein Angebind von sonderlicher Qualität zu verehren. Dasselbe ist so wenig Gegenstand des Luxus und der Mode, daß es lediglich nur durch seine Geschichte einigermaßen interessiren kann.

Was mag das sein, Eugenie? sagte Franziska, zum wenigsten das Tintenfaß eines berühmten Mannes.

Nicht allzuweit gefehlt! Sie sollen es noch diese Stunde sehen; im Reisekoffer liegt der Schatz. Ich fange an, und werde mit Ihrer Erlaubniß ein wenig weiter ausholen.

Vorletzten Winter wollte mir Mozart's Gesundheitszustand durch vermehrte Reizbarkeit und häufige Verstimmung, ein fieberhaftes Wesen, nachgerade bange machen. In Gesellschaft noch zuweilen lustig, oft

mehr als recht natürlich, war er zu Haus meist trüb in sich hinein, seufzte und klagte. Der Arzt empfahl ihm Diät, Pyrmonter und Bewegung außerhalb der Stadt. Der Patient gab nicht viel auf den guten Rath; die Cur war unbequem, zeitraubend, seinem Taglauf schnurstracks entgegen. Nun machte ihm der Doktor die Hölle etwas heiß, er mußte eine lange Vorlesung anhören von der Beschaffenheit des menschlichen Geblüts, von denen Kügelgens darin, vom Athemholen und vom Phlogiston — halt unerhörte Dinge; auch wie es eigentlich gemeint sei von der Natur mit Essen, Trinken und Verdauen, das eine Sache ist, worüber Mozart bis dahin ganz eben so unschuldig dachte wie sein Junge von fünf Jahren. Die Lection, in der That, machte merklichen Eindruck. „Der Doktor war noch keine halbe Stunde weg, so find' ich meinen Mann nachdenklich, aber mit aufgeheitertem Gesicht, auf seinem Zimmer über der Betrachtung eines Stocks, den er in einem Schrank mit alten Sachen suchte und auch glücklich fand; ich hätte nicht gemeint, daß er sich dessen nur erinnerte. Er stammte noch von meinem Vater, ein schönes Rohr mit hohem Knopf von Lapis Lazuli. Nie sah man einen Stock in Mozart's Hand; ich mußte lachen.

Du siehst, rief er, ich bin daran, mit meiner Cur mich völlig ins Geschirr zu werfen. Ich will das Wasser trinken, mir alle Tage Motion im Freien machen und mich dabei dieses Stabes bedienen. Da sind

mir nun verſchiedene Gedanken beigegangen. Es iſt doch nicht umſonſt, dacht' ich, daß andere Leute, was da geſetzte Männer ſind, den Stock nicht miſſen können. Der Commerzienrath, unſer Nachbar, geht niemals über die Straße, ſeinen Gevatter zu beſuchen, der Stock muß mit. Profeſſioniſten und Beamte, Kanzleiherrn, Krämer und Chalanten, wenn ſie am Sonntag mit Familie vor die Stadt ſpazieren, ein jeder führt ſein wohlgebientes, rechtſchaffenes Rohr mit ſich. Vornehmlich hab' ich oft bemerkt, wie auf dem Stephansplatz, ein Viertelſtündchen vor der Predigt und dem Amt, ehrſame Bürger da und dort truppweis beiſammen ſtehen im Geſpräch: hier kann man ſo recht ſehen, wie eine jede ihrer ſtillen Tugenden, ihr Fleiß und Ordnungsgeiſt, gelaßner Muth, Zufriedenheit, ſich auf die wackern Stöcke gleichſam als eine gute Stütze lehnt und ſtemmt. Mit Einem Wort, es muß ein Segen und beſonderer Troſt in der altväteriſchen und immerhin etwas geſchmackloſen Gewohnheit liegen. Du magſt es glauben oder nicht, ich kann es kaum erwarten, bis ich mit dieſem guten Freund das erſtemal im Geſundheitspaß über die Brücke nach dem Rennweg promenire! Wir kennen uns bereits ein wenig, und ich hoffe, daß unſere Verbindung für alle Zeit geſchloſſen iſt.

Die Verbindung war von kurzer Dauer: das dritte mal, daß beide mit einander aus waren, kam der Begleiter nicht mehr mit zurück. Ein anderer wurde angeſchafft, der etwas länger Treue hielt,

und jedenfalls ſchrieb ich der Stockliebhaberei ein gut Theil von der Ausdauer zu, womit Mozart drei Wochen lang der Vorſchrift ſeines Arztes ganz erträglich nachkam. Auch blieben die guten Folgen nicht aus; wir ſahen ihn faſt nie ſo friſch, ſo hell und von ſo gleichmäßiger Laune. Doch machte er ſich leider in kurzem wieder allzu grün, und täglich hatt' ich deßhalb meine Noth mit ihm. Damals geſchah es nun, daß er, ermüdet von der Arbeit eines anſtrengenden Tages, noch ſpät, ein paar neugieriger Reiſenden wegen, zu einer muſikaliſchen Soirée ging — auf eine Stunde bloß, verſprach er mir heilig und theuer; doch das ſind immer die Gelegenheiten, wo die Leute, wenn er nur erſt am Flügel feſtſitzt und im Feuer iſt, ſeine Gutherzigkeit am mehrſten mißbrauchen; denn da ſitzt er alsdann wie das Männchen in einer Montgolfière, ſechs Meilen hoch über dem Erdboden ſchwebend, wo man die Glocken nicht mehr ſchlagen hört. Ich ſchickte den Bedienten zweimal mitten in der Nacht dahin, umſonſt, er konnte nicht zu ſeinem Herrn gelangen. Um drei Uhr früh kam dieſer denn endlich nach Haus. Ich nahm mir vor, den ganzen Tag ernſtlich mit ihm zu ſchmollen.

Hier überging Madame Mozart einige Umſtände mit Stillſchweigen. Es war, muß man wiſſen, nicht unwahrſcheinlich, daß zu gedachter Abendunterhaltung auch eine junge Sängerin, Signora Malerbi, kommen würde, an welcher Frau Conſtanze mit allem Recht

Aergerniß nahm. Diese Römerin war durch Mozart's Verwendung bei der Oper angestellt worden, und ohne Zweifel hatten ihre koketten Künste nicht geringen Antheil an der Gunst des Meisters. Sogar wollten Einige wissen, sie habe ihn mehrere Monate lang eingezogen und heiß genug auf ihrem Rost gehalten. Ob dies nun völlig wahr sei oder sehr übertrieben, gewiß ist, sie benahm sich nachher frech und undankbar, und erlaubte sich selbst Spöttereien über ihren Wohlthäter. So war es ganz in ihrer Art, daß sie ihn einst, gegenüber einem ihrer glücklichern Verehrer, kurzweg un piccolo grifo raso (ein kleines rasirtes Schweinsrüsselchen) nannte. Der Einfall, einer Circe würdig, war um so empfindlicher, weil er, wie man gestehen muß, immerhin ein Körnchen Wahrheit enthielt.*)

Beim Nachhausegehen von jener Gesellschaft, bei welcher übrigens die Sängerin zufällig nicht erschienen war, beging ein Freund im Uebermuth des Weins die Indiscretion, dem Meister dies boshafte Wort zu verrathen. Er wurde schlecht davon erbaut, denn eigentlich war es für ihn der erste unzweideutige Beweis von der gänzlichen Herzlosigkeit seines Schützlings. Vor lauter Entrüstung darüber empfand er

*) Man hat hier ein älteres kleines Profilbild im Auge, das, gut gezeichnet und gestochen, sich auf dem Titelblatte eines Mozart'schen Klavierwerks befindet, unstreitig das ähnlichste von allen, auch neuerdings im Kunsthandel erschienenen Porträts.

nicht einmal sogleich den frostigen Empfang am Bette seiner Frau. In Einem Athem theilte er ihr die Beleidigung mit, und diese Ehrlichkeit läßt wohl auf einen mindern Grad von Schuldbewußtsein schließen. Fast machte er ihr Mitleid rege. Doch hielt sie geflissentlich an sich, es sollte ihm nicht so leicht hingehen. Als er von einem schweren Schlaf kurz nach Mittag erwachte, fand er das Weibchen sammt den beiden Knaben nicht zu Hause, vielmehr säuberlich den Tisch für ihn allein gedeckt.

Von jeher gab es wenige Dinge, welche Mozart so unglücklich machten, als wenn nicht alles hübsch eben und heiter zwischen ihm und seiner guten Hälfte stand. Und hätte er nun erst gewußt, welche weitere Sorge sie schon seit mehreren Tagen mit sich herum trug! — eine der schlimmsten in der That, mit deren Eröffnung sie ihn nach alter Gewohnheit so lange wie möglich verschonte. Ihre Baarschaft war ehestens alle, und keine Aussicht auf baldige Einnahme da. Ohne Ahnung von dieser häuslichen Extremität war gleichwohl sein Herz auf eine Art bellommen, die mit jenem verlegenen hülflosen Zustand eine gewisse Aehnlichkeit hatte. Er mochte nicht essen, er konnte nicht bleiben. Geschwind zog er sich vollends an, um nur aus der Stickluft des Hauses zu kommen. Auf einem offenen Zettel hinterließ er ein paar Zeilen italienisch: „Du hast mir's redlich eingetränkt, und geschieht mir schon recht. Sei aber wieder gut, ich bitte dich, und

lache wieder, bis ich heim komme. Mir ist zu Muth, als möcht' ich ein Carthäuser und Trappiste werden, ein rechter Heulochs, sag' ich dir!" — Sofort nahm er den Hut, nicht aber auch den Stock zugleich; der hatte seine Epoche passirt.

Haben wir Frau Constanze bis hieher in der Erzählung abgelöf't, so können wir auch wohl noch eine kleine Strecke weiter fortfahren.

Von seiner Wohnung, bei der Schranne, rechts gegen das Zeughaus einbiegend, schlenderte der theure Mann — es war ein warmer, etwas umwölkter Sommernachmittag — nachdenklich lässig über den sogenannten Hof, und weiter an der Pfarre zu unsrer lieben Frau vorbei, dem Schottenthor entgegen, wo er seitwärts zur Linken auf die Mölkerbastei stieg und dadurch der Ansprache mehrerer Bekannten, die eben zur Stadt herein kamen, entging. Nur kurze Zeit genoß er hier, obwohl von einer stumm bei den Kanonen auf und nieder gehenden Schildwache nicht belästigt, der vortrefflichen Aussicht über die grüne Ebene des Glacis und die Vorstädte hin nach dem Kahlenberg und südlich nach den steierischen Alpen. Die schöne Ruhe der äußern Natur widersprach seinem innern Zustand. Mit einem Seufzer setzte er seinen Gang über die Esplanade und sodann durch die Alser-Vorstadt ohne bestimmten Zielpunkt fort.

Am Ende der Währinger Gasse lag eine Schenke mit Kegelbahn, deren Eigenthümer, ein Seilermeister,

durch seine gute Waare, wie durch die Reinheit seines Getränks, den Nachbarn und Landleuten, die ihr Weg vorüber führte, gar wohl bekannt war. Man hörte Kegelschieben, und übrigens ging es bei einer Anzahl von höchstens einem Dutzend Gästen mäßig zu. Ein kaum bewußter Trieb, sich unter anspruchlosen, natürlichen Menschen in etwas zu vergessen, bewog den Musiker zur Einkehr. Er setzte sich an einen der sparsam von Bäumen beschatteten Tische zu einem Wiener Brunnen-Obermeister und zwei andern Spießbürgern, ließ sich ein Schöppchen kommen und nahm an ihrem sehr alltäglichen Discurs eingehend Theil, ging dazwischen umher, oder schaute dem Spiel auf der Kegelbahn zu.

Unweit von der letztern, an der Seite des Hauses, befand sich der offene Laden des Seilers, ein schmaler, mit Fabrikaten voll gepfropfter Raum, weil außer dem, was das Handwerk zunächst lieferte, auch allerlei hölzernes Küchen-, Keller- und landwirthschaftliches Geräth, ingleichem Thran und Wagensalbe, auch Weniges von Sämereien, Dill und Kümmel, zum Verkauf umher stand oder hing. Ein Mädchen, das als Kellnerin die Gäste zu bedienen und nebenbei den Laden zu besorgen hatte, war eben mit einem Bauern beschäftigt, welcher, sein Söhnlein an der Hand, herzugetreten war, um einiges zu kaufen, ein Fruchtmaß, eine Bürste, eine Geißel. Er suchte unter vielen Stücken eines heraus, prüfte es, legte es weg, ergriff ein zweites und

drittes, und kehrte unſchlüſſig zum erſten zurück, es war kein Fertigwerden. Das Mädchen entfernte ſich mehrmals der Aufwartung wegen, kam wieder und war unermüdlich ihm ſeine Wahl zu erleichtern und annehmlich zu machen, ohne daß ſie zuviel darum ſchwatzte.

Mozart ſah und hörte, auf einem Bänkchen bei der Kegelbahn, dieſem allen mit Vergnügen zu. So ſehr ihm auch das gute, verſtändige Betragen des Mädchens; die Ruhe und der Ernſt in ihren anſprechenden Zügen gefiel, noch mehr intereſſirte ihn für jetzt der Bauer, welcher ihm, nachdem er ganz befriedigt abgezogen, noch viel zu denken gab. Er hatte ſich vollkommen in den Mann hineinverſetzt, gefühlt, wie wichtig die geringe Angelegenheit von ihm behandelt, wie ängſtlich und gewiſſenhaft die Preiſe, bei einem Unterſchied von wenig Kreuzern, hin und her erwogen wurden. Und, dachte er, wenn nun der Mann zu ſeinem Weibe heimkommt, ihr ſeinen Handel rühmt, die Kinder alle paſſen, bis der Zwerchſack aufgeht, darin auch was für ſie ſein mag; ſie aber eilt, ihm einen Imbiß und einen friſchen Trunk ſelbſtgekelterten Obſtmoſt zu holen, darauf er ſeinen ganzen Appetit verſpart hat —

Wer auch ſo glücklich wäre, ſo unabhängig von den Menſchen! ganz nur auf die Natur geſtellt und ihren Segen, wie ſauer auch dieſer erworben ſein will!

Iſt aber mir mit meiner Kunſt ein anderes Tag-

werk anbefohlen, das ich am Ende doch mit keinem in der Welt vertauschen würde: warum muß ich dabei in Verhältnissen leben, die das gerade Widerspiel von solch unschuldiger, einfacher Existenz ausmachen? Ein Gütchen wenn du hättest, ein kleines Haus bei einem Dorf in schöner Gegend, du solltest wahrlich neu aufleben! Den Morgen über fleißig bei deinen Partituren, die ganze übrige Zeit bei der Familie; Bäume pflanzen, deinen Acker besuchen, im Herbst mit den Buben die Aepfel und die Birn' herunter thun; bisweilen eine Reise in die Stadt zu einer Aufführung und sonst, von Zeit zu Zeit ein Freund und mehrere bei dir — welch eine Seligkeit! Nun ja, wer weiß was noch geschieht.

Er trat vor den Laden, sprach freundlich mit dem Mädchen und fing an, ihren Kram genauer zu betrachten. Bei der unmittelbaren Verwandtschaft, welche die meisten dieser Dinge zu jenem idyllischen Anfluge hatten, zog ihn die Sauberkeit, das Helle, Glatte, selbst der Geruch der mancherlei Holzarbeiten an. Es fiel ihm plötzlich ein, Verschiedenes für seine Frau, was ihr nach seiner Meinung angenehm und nutzbar wäre, auszuwählen. Sein Augenmerk ging zuvörderst auf Gartenwerkzeug. Constanze hatte nämlich vor Jahr und Tag auf seinen Antrieb ein Stückchen Land vor dem Kärnthner Thor gepachtet und etwas Gemüse darauf gebaut; daher ihm jetzt fürs Erste ein neuer großer Rechen, ein kleinerer ditto, sammt Spaten, ganz

zweckmäßig ſchien. Dann Weiteres anlangend, ſo macht' es ſeinen ökonomiſchen Begriffen alle Ehre, daß er einem ihn ſehr appetitlich anlachenden Butterfaß nach kurzer Ueberlegung, wiewohl ungern, entſagte; dagegen ihm ein hohes mit Deckel und ſchön geſchnitztem Henkel verſehenes Geſchirr zu unmaßgeblichem Gebrauch einleuchtete. Es war aus ſchmalen Stäben von zweierlei Holz, abwechſelnd hell und dunkel, zuſammengeſetzt, unten weiter als oben und innen trefflich ausgepicht. Entſchieden für die Küche empfahl ſich eine ſchöne Auswahl Rührlöffel, Wellhölzer, Schneidbretter und Teller von allen Größen, ſo wie ein Salzbehälter einfachſter Conſtruction zum Aufhängen.

Zuletzt beſah er ſich noch einen derben Stock, deſſen Handhabe mit Leder und runden Meſſingnägeln gehörig beſchlagen war. Da der ſonderbare Kunde auch hier in einiger Verſuchung ſchien, bemerkte die Verkäuferin mit Lächeln, das ſei juſt kein Tragen für Herrn. Du haſt Recht, mein Kind, verſetzte er, mir däucht, die Metzger auf der Reiſe haben ſolche; weg damit, ich will ihn nicht. Das Uebrige hingegen alles, was wir da ausgeleſen haben, bringſt du mir heute oder morgen ins Haus. Dabei nannte er ihr ſeinen Namen und die Straße. Er ging hierauf, um auszutrinken, an ſeinen Tiſch, wo von den dreien nur noch Einer, ein Klempnermeiſter, ſaß.

Die Kellnerin hat heut 'mal einen guten Tag,

bemerkte der Mann. Ihr Vetter läßt ihr vom Erlös im Laden am Gulden einen Batzen.

Mozart freute ſich nun ſeines Einkaufs doppelt; gleich aber ſollte ſeine Theilnahme an der Perſon noch größer werden. Denn als er wieder in die Nähe kam, rief ihr derſelbe Bürger zu: Wie ſteht's, Crescenz? Was macht der Schloſſer? Feilt er nicht bald ſein eigen Eiſen?

O was? erwiderte ſie im Weitereilen: ſelbiges Eiſen, ſchätz' ich, wächſ't noch im Berg zuhinterſt.

Es iſt ein guter Tropf, ſagte der Klempner. Sie hat lang ihrem Stiefvater hausgehalten und ihn in der Krankheit verpflegt, und da er todt war, kam's heraus, daß er ihr Eigenes aufgezehrt hatte; zeither dient ſie da ihrem Verwandten, iſt Alles und Alles im Geſchäft, in der Wirthſchaft und bei den Kindern. Sie hat mit einem braven Geſellen Bekanntſchaft und würde ihn je eher je lieber heirathen; das aber hat ſo ſeine Haken.

Was für? Er iſt wohl auch ohne Vermögen?

Sie erſparten ſich beide etwas, doch langt es nicht gar. Jetzt kommt mit Nächſtem drinnen ein halber Haustheil ſammt Werkſtatt in Gant; dem Seiler wär's ein Leichtes, ihnen vorzuſchießen, was noch zum Kaufſchilling fehlt, allein er läßt die Dirne natürlich nicht gern fahren. Er hat gute Freunde im Rath und bei der Zunft, da findet der Geſelle nun allenthalben Schwierigkeiten.

Verflucht! — fuhr Mozart auf, ſo daß der

Andere erschrak und sich umsah, ob man nicht horche. Und da ist Niemand, der ein Wort nach dem Recht darein spräche? den Herrn eine Faust vorhielte? Die Schufte, die! Wart nur, man kriegt euch noch beim Wickel.

Der Klempner saß wie auf Kohlen. Er suchte das Gesagte auf eine ungeschickte Art zu mildern, beinahe nahm er es völlig zurück. Doch Mozart hörte ihn nicht an. Schämt Euch, wie Ihr nun schwatzt. So macht's ihr Lumpen allemal, sobald es gilt mit etwas einzustehen! — Und hiemit kehrte er dem Hasenfuß ohne Abschied den Rücken. Der Kellnerin, die alle Hände voll zu thun hatte mit neuen Gästen, raunte er nur im Vorbeigehen zu: Komme morgen bei Zeiten, grüße mir deinen Liebsten; ich hoffe, daß eure Sache gut geht. Sie stutzte nur und hatte weder Zeit noch Fassung, ihm zu danken.

Geschwinder als gewöhnlich, weil der Auftritt ihm das Blut etwas in Wallung brachte, ging er vorerst denselben Weg, den er gekommen, bis an das Glacis, auf welchem er dann langsamer, mit einem Umweg, im weiten Halbkreis um die Wälle wandelte. Ganz mit der Angelegenheit des armen Liebespaars beschäftigt, durchlief er in Gedanken eine Reihe seiner Bekannten und Gönner, die auf die eine oder andere Weise in diesem Fall etwas vermochten. Da indessen, bevor er sich irgend zu einem Schritt bestimmte, noch nähere Erklärungen von Seiten des Mädchens erforderlich

waren, beſchloß er, dieſe ruhig abzuwarten und war nunmehr, mit Herz und Sinn den Füßen vorauseilend, bei ſeiner Frau zu Hauſe.

Mit innerer Gewißheit zählte er auf einen freundlichen, ja fröhlichen Willkommen, Kuß und Umarmung ſchon auf der Schwelle, und Sehnſucht verdoppelte ſeine Schritte beim Eintritt in das Kärnthner Thor. Nicht weit davon ruft ihn der Poſtträger an, der ihm ein kleines, doch gewichtiges Packet übergiebt, worauf er eine ehrliche und accurate Hand augenblicklich erkennt. Er tritt mit dem Boten, um ihm zu quittiren, in den nächſten Kaufladen; dann, wieder auf der Straße, kann er ſich nicht bis in ſein Haus gedulden; er reißt die Siegel auf, halb gehend, halb ſtehend verſchlingt er den Brief.

Ich ſaß, fuhr Madame Mozart hier in der Erzählung bei den Damen fort, am Nähtiſch, hörte meinen Mann die Stiege heraufkommen und den Bedienten nach mir fragen. Sein Tritt und ſeine Stimme kam mir beherzter, aufgeräumter vor, als ich erwartete und als mir wahrhaftig angenehm war. Erſt ging er auf ſein Zimmer, kam aber gleich herüber. Guten Abend! ſagt' er; ich, ohne aufzuſehen, erwiderte ihm kleinlaut. Nachdem er die Stube ein paarmal ſtillſchweigend gemeſſen, nahm er unter erzwungenem Gähnen die Fliegenklatſche hinter der Thür, was ihm noch niemals eingefallen war, und murmelte vor ſich: Wo nur die Fliegen gleich wieder her kommen! —

fing an zu patschen da und dort, und zwar so stark wie möglich. Dies war ihm stets der unleidlichste Ton, den ich in seiner Gegenwart nie hören lassen durfte. Hm, dacht' ich, daß doch, was man selber thut, zumal die Männer, ganz etwas anderes ist! Uebrigens hatte ich so viele Fliegen gar nicht wahrgenommen. Sein seltsames Betragen verdroß mich wirklich sehr. — Sechse auf einen Schlag! rief er, willst du sehen? — Keine Antwort. Da legt er mir etwas aufs Nähkissen hin, daß ich es sehen mußte, ohne ein Auge von meiner Arbeit zu verwenden. Es war nichts Schlechteres als ein Häufchen Gold, so viel man Ducaten zwischen zwei Finger nimmt. Er setzte seine Possen hinter meinem Rücken fort, that hin und wieder einen Streich und sprach dabei für sich: Das fatale, unnütze, schamlose Gezücht! Zu was Zweck es nur eigentlich auf der Welt ist — Patsch! — offenbar bloß, daß man's todtschlage — Pitsch! — darauf verstehe ich mich einigermaßen, darf ich behaupten. — Die Naturgeschichte belehrt uns über die erstaunliche Vermehrung dieser Geschöpfe — Pitsch Patsch —: in meinem Hause wird immer sogleich damit aufgeräumt. Ah maledetto! disperato! — Hier wieder ein Stück zwanzig. Magst du sie? — Er kam und that wie vorhin. Hatte ich bisher mit Mühe das Lachen unterdrückt, länger war es unmöglich, ich platzte heraus, er fiel mir um den Hals, und beide kicherten und lachten wir um die Wette.

Woher kommt dir denn aber das Geld? frag' ich, während daß er den Rest aus dem Röllelchen schüttelt. — Vom Fürsten Esterhazy! durch den Haydn! Lies nur den Brief. Ich las.

„Eisenstadt u. s. w. Theuerster Freund! Seine Durchlaucht, mein gnädigster Herr, hat mich zu meinem größesten Vergnügen damit betraut, Ihnen beifolgende sechzig Ducaten zu übermachen. Wir haben letzt Ihre Quartetten wieder ausgeführt, und Seine Durchlaucht waren solchermaßen davon eingenommen und befriediget, als bei dem erstenmal, vor einem Vierteljahre, kaum der Fall gewesen. Der Fürst bemerkte mir (ich muß es wörtlich schreiben): als Mozart Ihnen diese Arbeit dedicirte, hat er geglaubt, nur Sie zu ehren, doch kann's ihm nichts verschlagen, wenn ich zugleich ein Compliment für mich darin erblicke. Sagen Sie ihm, ich denke von seinem Genie bald so groß wie Sie selbst, und mehr könn' er in Ewigkeit nicht verlangen. — Amen! setz' ich hinzu. Sind sie zufrieden?

Postscript. Der lieben Frau ins Ohr: Sorgen Sie gütigst, daß die Danksagung nicht aufgeschoben werde. Am besten geschäh' es persönlich. Wir müssen so guten Wind fein erhalten!"

Du Engelsmann! o himmlische Seele! rief Mozart ein übers anderemal, und es ist schwer zu sagen, was ihn am meisten freute, der Brief, oder des Fürsten Beifall oder das Geld. Was mich betrifft, aufrichtig gestanden, mir kam das letztere gerade damals

höchſt gelegen. Wir feierten noch einen ſehr vergnügten Abend.

Von der Affaire in der Vorſtadt erfuhr ich jenen Tag noch nichts, die folgenden eben ſo wenig, die ganze nächſte Woche verſtrich, keine Crescenz erſchien, und mein Mann, in einem Strudel von Geſchäften, vergaß die Sache bald. Wir hatten an einem Sonnabend Geſellſchaft; Hauptmann Weſſelt, Graf Hardegg und Andere muſicirten. In einer Pauſe werde ich hinausgerufen — da war nun die Beſcheerung! Ich geh' hinein und frage: Haſt du Beſtellung in der Alſervorſtadt auf allerlei Holzwaare gemacht? — Potz Hagel, ja! Ein Mädchen wird da ſein? Laß ſie nur hereinkommen. So trat ſie denn in größter Freundlichkeit, einen vollen Korb am Arm, mit Rechen und Spaten ins Zimmer, entſchuldigte ihr langes Ausbleiben, ſie habe den Namen der Gaſſe nicht mehr gewußt und ſich erſt heut zurecht gefragt. Mozart nahm ihr die Sachen nach einander ab, die er ſofort mit Selbſtzufriedenheit mir überreichte. Ich ließ mir herzlich dankbar Alles und Jedes wohl gefallen, belobte und pries, nur nahm es mich Wunder, wozu er das Gartengeräthe gekauft. — Natürlich, ſagt' er, für dein Stückchen an der Wien. — Mein Gott, das haben wir aber lange abgegeben! weil uns das Waſſer immer ſo viel Schaden that und überhaupt gar nichts dabei herauskam. Ich ſagte dir's, du hatteſt nichts dawider. — Was? Und alſo die Spargeln, die wir

dies Frühjahr ſpeiſ'ten — Waren immer vom Markt. — Seht, ſagt' er, hätt' ich das gewußt! Ich lobte ſie dir ſo aus bloßer Artigkeit, weil du mich wirklich dauerteſt mit deiner Gärtnerei; es waren Dingerl wie die Federſpulen.

Die Herrn beluſtigte der Spaß überaus; ich mußte Einigen ſogleich das Ueberflüſſige zum Andenken laſſen. Als aber Mozart nun das Mädchen über ihr Heirathsanliegen ausforſchte, ſie ermunterte, hier nur ganz frei zu ſprechen, da das, was man für ſie und ihren Liebſten thun würde, in der Stille, glimpflich und ohne Jemandes Anklagen ſolle ausgerichtet werden, ſo äußerte ſie ſich gleichwohl mit ſo viel Beſcheidenheit, Vorſicht und Schonung, daß ſie alle Anweſenden völlig gewann und man ſie endlich mit den beſten Verſprechungen entließ.

Den Leuten muß geholfen werden, ſagte der Hauptmann. Die Innungskniffe ſind das Wenigſte dabei; hier weiß ich Einen, der das bald in Ordnung bringen wird. Es handelt ſich um einen Beitrag für das Haus, Einrichtungskoſten und dergleichen. Wie, wenn wir ein Concert für Freunde im Trattneriſchen Saal mit Entrée ad libitum ankündigten? — Der Gedanke fand lebhaften Anklang. Einer der Herrn ergriff das Salzfaß und ſagte: Es müßte jemand zur Einleitung einen hübſchen hiſtoriſchen Vortrag thun, Herrn Mozart's Einkauf ſchildern, ſeine

menſchenfreundliche Abſicht erklären, und hier das Prachtgefäß ſtellt man auf einen Tiſch als Opferbüchſe auf, die beiden Rechen als Decoration rechts und links dahinter gekreuzt.

Dies nun geſchah zwar nicht, hingegen das Concert kam zu Stande; es warf ein Erkleckliches ab, verſchiedene Beiträge folgten nach, daß das beglückte Paar noch Ueberſchuß hatte, und auch die andern Hinderniſſe waren ſchnell beſeitigt. Duſcheks in Prag, unſere genaueſten Freunde dort, bei denen wir logiren, vernahmen die Geſchichte, und ſie, eine gar gemüthliche herzige Frau, verlangte von dem Kram aus Curioſität auch etwas zu haben; ſo legt' ich denn das Paſſendſte für ſie zurück und nahm es bei dieſer Gelegenheit mit. Da wir inzwiſchen unverhofft eine neue liebe Kunſtverwandte finden ſollten, die nah daran iſt, ſich den eigenen Herd einzurichten und ein Stück gemeinen Hausrath, welches Mozart ausgewählt, gewißlich nicht verſchmähen wird, will, ich mein Mitbringen hglbiren, und Sie haben die Wahl zwiſchen einem ſchön durchbrochenen Chocoladequirl und mehrgedachter Salzbüchſe, an welcher ſich der Künſtler mit einer geſchmackvollen Tulpe verunköſtigt hat. Ich würde unbedingt zu dieſem Stück rathen; das edle Salz, ſo viel ich weiß, iſt ein Symbol der Häuslichkeit und Gaſtlichkeit, wozu wir alle guten Wünſche für Sie legen wollen.

So weit Madame Mozart. Wie dankbar und

wie heiter alles von den Damen auf- und angenommen wurde, kann man denken. Der Jubel erneuerte ſich, als gleich darauf bei den Männern oben die Gegenſtände vorgelegt und das Muſter patriarchaliſcher Simplicität nun förmlich übergeben ward, welchem der Oheim in dem Silberſchranke ſeiner nunmehrigen Beſitzerin und ihrer ſpäteſten Nachkommen keinen geringern Platz verſprach, als jenes berühmte Kunſtwerk des florentiniſchen Meiſters in der Ambraſer Sammlung einnehme.

Es war ſchon faſt acht Uhr; man nahm den Thee. Bald aber ſah ſich unſer Muſiker an ſein ſchon am Mittag gegebenes Wort, die Geſellſchaft näher mit dem „Höllenbrand“ bekannt zu machen, der unter Schloß und Riegel, doch zum Glück nicht allzutief im Reiſekoffer lag, dringend erinnert. Er war ohne Zögern bereit. Die Auseinanderſetzung der Fabel des Stücks hielt nicht lange auf, das Textbuch wurde aufgeſchlagen, und ſchon brannten die Lichter am Fortepiano.

Wir wünſchen wohl, unſere Leſer ſtreifte hier zum wenigſten etwas von jener eigenthümlichen Empfindung an, womit oft ſchon ein einzeln abgeriſſener, aus einem Fenſter beim Vorübergehen an unſer Ohr getragener Accord, der nur von dorther kommen kann, uns wie elektriſch trifft und wie gebannt feſthält; etwas von jener ſüßen Bangigkeit, wenn wir in dem Theater, ſo lange das Orcheſter ſtimmt, dem Vorhang gegenüber

sitzen. Oder ist es nicht so? Wenn auf der Schwelle jedes erhabenen tragischen Kunstwerks, es heiße Macbeth, Oedipus oder wie sonst, ein Schauer der ewigen Schönheit schwebt, wo träfe dies in höherem, auch nur in gleichem Maße zu, als eben hier? Der Mensch verlangt und scheut zugleich aus seinem gewöhnlichen Selbst vertrieben zu werden, er fühlt, das Unendliche wird ihn berühren, das seine Brust zusammenzieht, indem es sie ausdehnen und den Geist gewaltsam an sich reißen will. Die Ehrfurcht vor der vollendeten Kunst tritt hinzu; der Gedanke, ein göttliches Wunder genießen, es als ein Verwandtes in sich aufnehmen zu dürfen, zu können, führt eine Art von Rührung, ja von Stolz mit sich, vielleicht den glücklichsten und reinsten, dessen wir fähig sind.

Unsere Gesellschaft aber hatte damit, daß sie ein uns von Jugend auf völlig zu eigen gewordenes Werk jetzt erstmals kennen lernen sollte, einen von unserem Verhältniß unendlich verschiedenen Stand, und, wenn man das beneidenswerthe Glück der persönlichen Vermittlung durch den Urheber abrechnet, bei weitem nicht den günstigen, wie wir, da eine reine und vollkommene Auffassung eigentlich niemand möglich war, auch in mehr als Einem Betracht selbst dann nicht möglich gewesen sein würde, wenn das Ganze unverkürzt hätte mitgetheilt werden können.

Von achtzehn fertig ausgearbeiteten Nummern*) gab

*) Bei dieser Zählung ist zu wissen, daß Elvira's

der Componiſt vermuthlich nicht die Hälfte; (wir finden in dem, unſerer Darſtellung zu Grunde liegenden Bericht nur das letzte Stück dieſer Reihe, das Sextett, ausdrücklich angeführt) — er gab ſie meiſtens, wie es ſcheint, in einem freien Auszug, bloß auf dem Klavier, und ſang ſtellenweiſe darein, wie es kam und ſich ſchickte. Von der Frau iſt gleichfalls nur bemerkt, daß ſie zwei Arien vorgetragen habe. Wir möchten uns, da ihre Stimme ſo ſtark als lieblich geweſen ſein ſoll, die erſte der Donna Anna (Du kennſt den Verräther) und eine von den beiden der Zerline dabei denken.

Genau genommen waren, dem Geiſt, der Einſicht, dem Geſchmacke nach, Eugenie und ihr Verlobter die einzigen Zuhörer, wie der Meiſter ſie ſich wünſchen mußte, und Jene war es ſicher ungleich mehr als Dieſer. Sie ſaßen Beide tief im Grunde des Zimmers; das Fräulein regungslos, wie eine Bildſäule, und in die Sache aufgelöſ't auf einen ſolchen Grad, daß ſie auch in den kurzen Zwiſchenräumen, wo ſich die Theilnahme der Uebrigen beſcheiden äußerte oder die innere Bewegung ſich unwillkürlich mit einem Ausruf der Bewunderung Luft machte, die von dem Bräutigam an ſie gerichteten Worte immer nur ungenügend zu erwidern vermochte.

Als Mozart mit dem überſchwänglich ſchönen Sex-

---

Arie mit dem Recitativ und Leporello's „Hab's verſtanden" nicht urſprünglich in der Oper enthalten geweſen.

tett geschlossen hatte und nach und nach ein Gespräch aufkam, schien er vornämlich einzelne Bemerkungen des Barons mit Interesse und Wohlgefallen aufzunehmen. Es wurde vom Schlusse der Oper die Rede, so wie von der vorläufig auf den Anfang Novembers anberaumten Aufführung, und da Jemand meinte, gewisse Theile des Finale möchten noch eine Riesenaufgabe sein, so lächelte der Meister mit einiger Zurückhaltung; Constanze aber sagte zu der Gräfin hin, daß er es hören mußte: Er hat noch was in petto, womit er geheim thut, auch vor mir.

Du fällst, versetzte er, aus deiner Rolle, Schatz, daß du das jetzt zur Sprache bringst; wenn ich nun Lust bekäme, von Neuem anzufangen? Und in der That, es juckt mich schon.

Leporello! rief der Graf, lustig aufspringend, und winkte einem Diener: Wein! Sillery, drei Flaschen!

Nicht doch! damit ist es vorbei — mein Junker hat sein letztes im Glase.

Wohl bekomm's ihm — und Jedem das Seine!

Mein Gott, was hab' ich da gemacht! lamentirte Constanze, mit einem Blick auf die Uhr, gleich ist es Else, und morgen früh soll's fort — wie wird das gehen?

Es geht halt gar nicht, Beste! nur schlechterdings gar nicht.

Manchmal, fing Mozart an, kann sich doch ein Ding sonderbar fügen. Was wird denn meine Stanzl sagen, wenn sie erfährt, daß eben das Stück Arbeit,

was ſie nun hören ſoll, um eben dieſe Stunde in der Nacht, und zwar gleichfalls vor einer angeſetzten Reiſe, zur Welt geboren iſt?

Wär's möglich? Wann? Gewiß vor drei Wochen, wie du nach Eiſenſtadt wollteſt?

Getroffen! Und das begab ſich ſo. Ich kam nach Zehne. du ſchliefſt ſchon feſt, von Richter's Eſſen heim und wollte verſprochenermaßen auch bälder zu Bett, um Morgens bei Zeiten heraus und in den Wagen zu ſteigen. Inzwiſchen hatte Veit, wie gewöhnlich, die Lichter auf dem Schreibtiſch angezündet, ich zog mechaniſch den Schlafrock an, und fiel mir ein, geſchwind mein letztes Penſum noch einmal anzuſehen. Allein, o Mißgeſchick! verwünſchte, ganz unzeitige Geſchäftigkeit der Weiber! du hatteſt aufgeräumt, die Noten eingepackt — die mußten nämlich mit: der Fürſt verlangte eine Probe von dem Opus; — ich ſuchte, brummte, ſchalt, umſonſt! Darüber fällt mein Blick auf ein verſiegeltes Couvert: vom Abbate, den gräulichen Haken nach auf der Adreſſe — ja wahrlich! und ſchickt mir den umgearbeiteten Reſt ſeines Textes, den ich vor Monatsfriſt noch nicht zu ſehen hoffte. Sogleich ſitz' ich begierig hin und leſe und bin entzückt, wie gut der Kauz verſtand, was ich wollte. Es war alles weit ſimpler, gedrängter und reicher zugleich. Sowohl die Kirchhofsſcene, wie das Finale, bis zum Untergang des Helden, hat in jedem Betracht ſehr gewonnen. (Du ſollſt mir aber auch, dacht' ich, vortreff-

licher Poet, Himmel und Hölle nicht unbedankt zum zweitenmal beſchworen haben!) Nun iſt es ſonſt meine Gewohnheit nicht, in der Compoſition etwas vorauszunehmen, und wenn es noch ſo lockend wäre; das bleibt eine Unart, die ſich ſehr übel beſtrafen kann. Doch giebt es Ausnahmen, und kurz, der Auftritt bei der Reiterſtatue des Gouverneurs, die Drohung, die vom Grabe des Erſchlagenen her urplötzlich das Gelächter des Nachtſchwärmers haarſträubend unterbricht, war mir bereits in die Krone gefahren. Ich griff einen Accord und fühlte, ich hatte an der rechten Pforte angeklopft, dahinter ſchon die ganze Legion von Schrecken bei einander liege, die im Finale loszulaſſen ſind. So kam fürs Erſte ein Adagio heraus: D moll, vier Takte nur, darauf ein zweiter Satz mit fünfen — es wird, bild' ich mir ein, auf dem Theater etwas Ungewöhnliches geben, wo die ſtärkſten Blasinſtrumente die Stimme begleiten. Einſtweilen hören Sie's, ſo gut es ſich hier machen läßt.

Er löſchte ohne weiteres die Kerzen der beiden neben ihm ſtehenden Armleuchter aus, und jener furchtbare Choral: „Dein Lachen endet vor der Morgenröthe!" erklang durch die Todtenſtille des Zimmers. Wie von entlegenen Sternenkreiſen fallen die Töne aus ſilbernen Poſaunen, eiskalt, Mark und Seele durchſchneidend, herunter durch die blaue Nacht.

Wer iſt hier? Antwort! hört man Don Juan fragen. Da hebt es wieder an, eintönig wie zuvor, und gebietet dem ruchloſen Jüngling, die Todten in Ruhe zu laſſen.

Nachdem dieſe dröhnenden Klänge bis auf die letzte Schwingung in der Luft verhallt waren, fuhr Mozart fort: Jetzt gab es für mich begreiflicherweiſe kein Aufhören mehr. Wenn erſt das Eis einmal an Einer Uferſtelle bricht, gleich kracht der ganze See und klingt bis an den entfernteſten Winkel hinunter. Ich ergriff unwillkürlich denſelben Faden weiter unten bei Don Juan's Nachtmahl wieder, wo Donna Elvira ſich eben entfernt hat und das Geſpenſt, der Einladung gemäß, erſcheint. — Hören Sie an.

Es folgte nun der ganze lange, entſetzenvolle Dialog, durch welchen auch der Nüchternſte bis an die Grenze menſchlichen Vorſtellens, ja über ſie hinaus geriſſen wird, wo wir das Ueberſinnliche ſchauen und hören und innerhalb der eigenen Bruſt von einem Aeußerſten zum andern willenlos uns hin und her geſchleudert fühlen.

Menſchlichen Sprachen ſchon entfremdet, bequemt ſich das unſterbliche Organ des Abgeſchiedenen, noch einmal zu reden. Bald nach der erſten fürchterlichen Begrüßung, als der Halbverklärte die ihm gebotene irdiſche Nahrung verſchmäht, wie ſeltſam ſauerlich wandelt ſeine Stimme auf den Sproſſen einer luftgewebten Leiter unregelmäßig auf und nieder! Er fordert ſchleunigen Entſchluß zur Buße: kurz iſt dem Geiſt die Zeit gemeſſen; weit, weit, weit iſt der Weg! Und wenn nun Don Juan, im ungeheuren Eigenwillen den ewigen Ordnungen trotzend, unter dem wachſenden Andrang der hölliſchen Mächte, rathlos ringt, ſich ſträubt und windet, und endlich untergeht, noch mit

dem vollen Ausdruck der Erhabenheit in jeder Geberde — wem zitterten nicht Herz und Nieren vor Luſt und Angſt zugleich? Es iſt ein Gefühl, ähnlich dem, womit man das prächtige Schauſpiel einer unbändigen Naturkraft, den Brand eines herrlichen Schiffes anſtaunt. Wir nehmen wider Willen gleichſam Partei für dieſe blinde Größe und theilen knirſchend ihren Schmerz im reißenden Verlauf ihrer Selbſtvernichtung.

Der Componiſt war am Ziele. Eine Zeitlang wagte Niemand, das allgemeine Schweigen zuerſt zu brechen.

Geben Sie uns, fing endlich, mit noch beklemmtem Athem, die Gräfin an, geben Sie uns, ich bitte Sie, einen Begriff, wie Ihnen war, da Sie in jener Nacht die Feder weglegten.

Er blickte, wie aus einer ſtillen Träumerei ermuntert, helle zu ihr auf, beſann ſich ſchnell und ſagte, halb zu der Dame, halb zu ſeiner Frau: Nun ja, mir ſchwankte wohl zuletzt der Kopf. Ich hatte dies verzweifelte Dibattimento, bis zu dem Chor der Geiſter, in Einer Hitze fort, beim offenen Fenſter zu Ende geſchrieben und ſtand nach einer kurzen Raſt vom Stuhl auf, im Begriff, nach deinem Cabinet zu gehen, damit wir noch ein bischen plaudern und ſich mein Blut ausgleiche. Da machte ein überquerer Gedanke mich mitten im Zimmer ſtill ſtehen. (Hier ſah er zwei Secunden lang zu Boden, und ſein Ton verrieth beim Folgenden eine kaum merkbare Bewegung.) Ich ſagte zu mir ſelbſt: wenn du noch dieſe Nacht wegſtürbeſt, und

müßteſt deine Partitur an dieſem Punkt verlaſſen: ob dir's auch Ruh im Grabe ließ'? — Mein Auge hing am Docht des Lichts in meiner Hand und auf den Bergen von abgetropftem Wachs. Ein Schmerz bei dieſer Vorſtellung durchzückte mich einen Moment; dann dacht' ich weiter: wenn denn hernach über kurz oder lang ein anderer, vielleicht gar ſo ein Wälſcher, die Oper zu vollenden bekäme, und fände von der Introduction bis Numero ſiebzehn, mit Ausnahme Einer Pièce, Alles ſauber beiſammen, lauter geſunde, reife Früchte in's hohe Gras geſchüttelt, daß er ſie nur aufleſen dürfte; ihm graute aber doch ein wenig hier vor der Mitte des Finale, und er fände alsdann unverhofft den tüchtigen Felsbrocken da in ſo weit ſchon bei Seite gebracht: er möchte drum nicht übel in das Fäuſtchen lachen! Vielleicht wär' er verſucht, mich um die Ehre zu betrügen. Er ſollte aber wohl die Finger dran verbrennen, da wär' noch immerhin ein Häuflein guter Freunde, die meinen Stempel kennen und mir, was mein iſt, redlich ſichern würden. — Nun ging ich, dankte Gott mit einem vollen Blick hinauf, und dankte, liebes Weibchen, deinem Genius, der dir ſo lange ſeine beiden Hände ſanft über die Stirne gehalten, daß du fortſchliefſt wie eine Ratze und mich kein einzigmal anrufen konnteſt. Wie ich dann aber endlich kam und du mich um die Uhr befrugſt, log ich dich friſchweg ein paar Stunden jünger als du warſt, denn es ging ſtark auf Viere; und nun wirſt du begreifen, warum du mich um Sechſe nicht aus den Federn brach-

teſt, der Kutſcher wieder heimgeſchickt und auf den andern Tag beſtellt werden mußte.

Natürlich, verſetzte Conſtanze, nur bilde ſich der ſchlaue Mann nicht ein, man ſei ſo dumm geweſen, nichts zu merken! Deßwegen brauchteſt du mir deinen ſchönen Vorſprung fürwahr nicht zu verheimlichen!

Auch war es nicht deßhalb.

Weiß ſchon — du wollteſt deinen Schatz vorerſt noch unbeſchrieen haben.

Mich freut nur, rief der gutmüthige Wirth, daß wir morgen nicht nöthig haben, ein edles Wiener Kutſcherherz zu kränken, wenn Herr Mozart partout nicht aufſtehen kann. Die Ordre „Hans ſpann wieder aus" thut jederzeit ſehr weh.

Dieſe indirecte Bitte um längeres Bleiben, mit der ſich die übrigen Stimmen im herzlichſten Zuſpruch verbanden, gab den Reiſenden Anlaß zu Auseinanderſetzung ſehr triftiger Gründe dagegen; doch verglich man ſich gerne dahin, daß nicht zu zeitig aufgebrochen und noch vergnügt zuſammen gefrühſtückt werden ſolle.

Man ſtand und drehte ſich noch eine Zeitlang in Gruppen ſchwatzend um einander. Mozart ſah ſich nach Jemanden um, augenſcheinlich nach der Braut; da ſie jedoch gerade nicht zugegen war, ſo richtete er naiver Weiſe die ihr beſtimmte Frage unmittelbar an die ihm naheſtehende Franziska: Was denken Sie denn nun im Ganzen von unſerm Don Giovanni? Was können Sie ihm Gutes prophezeien?

Ich will, verſetzte ſie mit Lachen, im Namen mei-

ner Baſe ſo gut antworten als ich kann: meine einfältige Meinung iſt, daß wenn Don Giovanni nicht aller Welt den Kopf verrückt, ſo ſchlägt der liebe Gott ſeinen Muſikkaſten gar zu, auf unbeſtimmte Zeit, heißt das, und giebt der Menſchheit zu verſtehen — — Und giebt der Menſchheit, fiel der Onkel verbeſſernd ein, den Dudelſack in die Hand und verſtocket die Herzen der Leute, daß ſie anbeten Baalim.

Behüt' uns Gott! lachte Mozart. Je nun, im Lauf der nächſten ſechzig, ſiebzig Jahre, nachdem ich lang fort bin, wird mancher falſche Prophet aufſtehen.

Eugenie trat mit dem Baron und Max herbei, die Unterhaltung hob ſich unverſehens auf ein Neues, ward nochmals ernſthaft und bedeutend, ſo daß der Componiſt, eh' die Geſellſchaft auseinander ging, ſich noch gar mancher ſchönen, bezeichnenden Aeußerung erfreute, die ſeiner Hoffnung ſchmeichelte.

Erſt lange nach Mitternacht trennte man ſich; Keines empfand bis jetzt, wie ſehr es der Ruhe bedurfte.

Den andern Tag (das Wetter gab dem geſtrigen nichts nach) um zehn Uhr ſah man einen hübſchen Reiſewagen, mit den Effecten beider Wiener Gäſte bepackt, im Schloßhof ſtehen. Der Gräf ſtand mit Mozart davor, kurz ehe die Pferde herausgeführt wurden, und fragte, wie er ihm gefalle.

Sehr gut; er ſcheint äußerſt bequem.

Wohlan, ſo machen Sie mir das Vergnügen und behalten Sie ihn zu meinem Andenken.

Wie? iſt das Ernſt?

Was wär' es sonst?

Heiliger Sixtus und Calixtus — Constanze! du! rief er zum Fenster hinauf, wo sie mit den Andern heraus sah. Der Wagen soll mein sein! du fährst künftig in deinem eigenen Wagen!

Er umarmte den schmunzelnden Geber, betrachtete und umging sein neues Besitzthum von allen Seiten, öffnete den Schlag, warf sich hinein und rief heraus: Ich dünke mich so vornehm und so reich wie Ritter Gluck! Was werden sie in Wien für Augen machen! — Ich hoffe, sagte die Gräfin, Ihr Fuhrwerk wieder zu sehn bei der Rückkehr von Prag, mit Kränzen um und um behangen.

Nicht lang nach diesem letzten fröhlichen Auftritt setzte sich der vielbelobte Wagen mit dem scheidenden Paare wirklich in Bewegung und fuhr im raschen Trab nach der Landstraße zu. Der Graf ließ sie bis Wittingau fahren, wo Postpferde genommen werden sollten.

---

Wenn gute, vortreffliche Menschen durch ihre Gegenwart vorübergehend unser Haus belebten, durch ihren frischen Geistesodem auch unser Wesen in neuen raschen Schwung versetzten und uns den Segen der Gastfreundschaft in vollem Maße zu empfinden gaben, so läßt ihr Abschied immer eine unbehagliche Stockung, zum mindesten für den Rest des Tags, bei uns zurück, wofern wir wieder ganz nur auf uns selber angewiesen sind.

Bei unsern Schloßbewohnern traf wenigstens das

Letztere nicht zu. Franziska's Eltern nebst der alten Tante fuhren zwar alsbald auch weg; die Freundin selbst indeß, der Bräutigam, Max ohnehin, verblieben noch. Eugenien, von welcher vorzugsweise hier die Rede ist, weil sie das unschätzbare Erlebniß tiefer als alle ergriff, ihr, sollte man denken, konnte nichts fehlen, nichts genommen oder getrübt sein; ihr reines Glück in dem wahrhaft geliebten Mann, das erst so eben seine förmliche Bestätigung erhielt, mußte Alles andre verschlingen, vielmehr, das Edelste und Schönste, wovon ihr Herz bewegt sein konnte, mußten sich nothwendig mit jener seligen Fülle in Eines verschmelzen. So wäre es auch wohl gekommen, hätte sie gestern und heute der bloßen Gegenwart, jetzt nur dem reinen Nachgenuß derselben leben können. Allein am Abend schon, bei den Erzählungen der Frau, war sie von leiser Furcht für ihn, an dessen liebenswerthem Bild sie sich ergötzte, geheim beschlichen worden; diese Ahnung wirkte nachher, die ganze Zeit als Mozart spielte, hinter allem unsäglichen Reiz, durch alle das geheimnißvolle Grauen der Musik hindurch, im Grund ihres Bewußtseins fort, und endlich überraschte, erschütterte sie das, was er selbst in der nämlichen Richtung gelegenheitlich von sich erzählte. Es ward ihr so gewiß, so ganz gewiß, daß dieser Mann sich schnell und unaufhaltsam in seiner eigenen Gluth verzehre, daß er nur eine flüchtige Erscheinung auf der Erde sein könne, weil sie den Ueberfluß, den er verströmen würde, in Wahrheit nicht ertrüge.

Dies, neben vielem andern, ging, nachdem sie sich

geſtern niedergelegt, in ihrem Buſen auf und ab, während der Nachhall Don Juan's verworren noch lange fort ihr inneres Gehör einnahm. Erſt gegen Tag ſchlief ſie ermüdet ein.

Die drei Damen hatten ſich nunmehr mit ihren Arbeiten in den Garten geſetzt, die Männer leiſteten ihnen Geſellſchaft, und da das Geſpräch natürlich zunächſt nur Mozart betraf, ſo verſchwieg auch Eugenie ihre Befürchtungen nicht. Keins wollte dieſelben im Mindeſten theilen, wiewohl der Baron ſie vollkommen begriff. Zur guten Stunde, in recht menſchlich reiner dankbarer Stimmung pflegt man ſich jeder Unglücksidee, die einen gerade nicht unmittelbar angeht, aus allen Kräften zu erwehren. Die ſprechendſten, lachendſten Gegenbeweiſe wurden, beſonders vom Oheim, vorgebracht, und wie gerne hörte nicht Eugenie alles an! Es fehte nicht viel, ſo glaubte ſie wirklich zu ſchwarz geſehen zu haben.

Einige Augenblicke ſpäter, als ſie durchs große Zimmer oben ging, das eben gereinigt und wieder in Ordnung gebracht worden war, und deſſen vorgezogene, grün damaſtene Fenſtergardinen nur ein ſanftes Dämmerlicht zuließen, ſtand ſie wehmüthig vor dem Klaviere ſtill. Durchaus war es ihr wie ein Traum, zu denken, wer noch vor wenigen Stunden davor geſeſſen habe. Lang blickte ſie gedankenvoll die Taſten an, die Er zuletzt berührt, dann drückte ſie leiſe den Deckel zu und zog den Schlüſſel ab, in eiferſüchtiger Sorge, daß ſobald keine andere Hand wieder öffne. Im Weg-

gehn ſtellte ſie beiläufig einige Liederhefte an ihren Ort zurück; es fiel ein älteres Blatt heraus, die Abſchrift eines böhmiſchen Volksliedchens, das Franziska früher, auch wohl ſie ſelbſt, manchmal geſungen. Sie nahm es auf, nicht ohne darüber betreten zu ſein. In einer Stimmung, wie die ihrige, wird der natürlichſte Zufall leicht zum Orakel. Wie ſie es aber auch verſtehen wollte, der Inhalt war der Art, daß ihr, indem ſie die einfachen Verſe wieder durchlas, heiße Thränen entfielen.

Ein Tännlein grünet wo,
Wer weiß, im Walde;
Ein Roſenſtrauch, wer ſagt,
In welchem Garten?
Sie ſind erleſen ſchon,
Denk' es, o Seele,
Auf deinem Grab zu wurzeln
Und zu wachſen.

Zwei ſchwarze Rößlein weiden
Auf der Wieſe,
Sie kehren heim zur Stadt
In muntern Sprüngen.
Sie werden ſchrittweis gehn
Mit deiner Leiche;
Vielleicht, vielleicht noch eh'
An ihren Hufen
Das Eiſen los wird,
Das ich blitzen ſehe!

# Novellenschatz.

V.

# Deutſcher Novellenſchatz

herausgegeben

von

Paul Heyſe

und

Hermann Kurz.

Fünfter Band.

K. 1167.

BIBL. VNIVERS. LIPS.

Inhalt:

Ein Carnevalsfeſt auf Iſchia. Von Auguſt Kopiſch.
Die Entſcheidung bei Hochkirch. Von Friederike Lohmann.
Der Carneval und die Somnambüle. Von Karl Immermann.
Der arme Spielmann. Von Franz Grillparzer.

München.
Rudolph Oldenbourg.

Druck von C. H. Schurich in München.

# Inhalt

## des fünften Bandes.


Seite

Ein Carnevalsfest auf Ischia. Von August Kopisch. 1

Die Entscheidung bei Hochkirch. Von Friederike Lohmann . . . . . 63

Der Carneval und die Domnambüle. Von Karl Immermann . . . . . 139

Der arme Spielmann. Von Franz Grillparzer . . 275

# Ein Carnevalsfest auf Ischia.

Von

August Kopisch.

Gesammelte Werke Bd. V. Berlin, Weidmann'sche Buchhandlung 1856.

---

August Kopisch, der Dichter des weltbekannten Roshliedes, geboren zu Breslau den 26. Mai 1799, besuchte das dortige Gymnasium unter Manso, entschied sich jedoch für die Malerei, welcher er sodann in Dresden, Prag und Wien oblag; neigte sich aber zugleich zu der Dichtkunst und schwankte eine Zeit lang zwischen beiden Künsten, bis eine Verletzung der rechten Hand ihn zwang, der Malerei zu entsagen; ging zu Anfang der zwanziger Jahre nach Rom und Neapel, wo er im Umgang mit Platen, der ihn in eine sehr strenge Schule nahm, sich der Poesie widmete, vorzüglich jedoch mit Hülfe des Lustspieldichters Camerano Volksleben, Volksgesang und Volkstheater studirte, daneben auch durch die Entdeckung der blauen Grotte berühmt wurde; 1830 nach Deutschland zurückgekehrt erhielt er 1837 in Berlin durch den Kronprinzen, nachmaligen König Friedrich Wilhelm IV., der ihn zu Neapel kennen gelernt hatte, den Auftrag, eine Geschichte der Schlösser und Gärten von Potsdam zu schreiben, eine Arbeit, die ihn bis zu seinem Tode beschäftigte; Uebersetzer und Erklärer Dante's; vielseitig bis zur Erfindung im Technischen; starb dann plötzlich den 6. Februar 1853. Seine Werke sind 1856 in fünf Bänden von seinem Freunde Karl Böttticher herausgegeben worden.

Seine Erzählung vom Fest der Kahlköpfe, die wir hier mittheilen, gehört in all ihrer Einfachheit ohne Zweifel zu den glücklichsten Erfindungen der komischen Muse. Der Einfall, einem edeln Kahlkopfe zu Ehren sämmtliche Kahlköpfe seiner Heimathinsel zusammenzuladen, wird durch die Art und Weise der Ausführung unerwartet überboten, indem nun weitere Einfälle des lustigsten Schlages einer um den andern hervorspringen, die man ganz wie aus dem Stegreif entstehen sieht, so daß zugleich der Eindruck der Improvi-

sation durch das Herausfühlen localer Treue in der Schilderung der Insulaner und ihrer Art zu sein und zu reden verstärkt wird. Eine schöne sittliche Höhe erreicht die Novelle, wo auf dem Gipfel der Carnevalslust, während die Weisen Griechenlands den erhabensten Unsinn reden und dabei einander Esel bohren, eine Unterbrechung eintritt, die den tollen Käuzen Gelegenheit giebt, sich als eben so muthige Retter zu zeigen: aber der Ernst schlägt sofort wieder in sein lustigstes Gegentheil über, bis der Schluß, aus Scherz und Ernst gewoben, dem Ganzen die Krone aufsetzt, indem er den Helden des Festes das Glück der Liebe finden läßt — eine Mischung der Elemente, die glücklicher nicht gedacht werden kann.

Auf der glückseligen Insel Ischia, die mit allem Segen Gottes reichlich überschüttet ist, lebte zu einer Zeit ein vornehmer Mann, von den Leuten schlechthin Don Antonio genannt, welcher in seiner Lebensweise von den meisten seines Gleichen das Widerspiel war. Er verprahlte sein Geld nicht in der Residenz, weder mit schönen Tänzerinnen noch Sängerinnen, auch ward es weder verbankettirt noch vertändelt noch verspielt, noch auf schönen Pferden vergalloppirt. Er überließ die Verwaltung seiner Güter auch nicht, wie viele Herren, den Händen habgieriger oder fahrlässiger Schaffner, hielt es auch nicht für wohlgethan, alles in Bausch und Bogen zu verpachten, um in Gemächlichkeit gleichsam den Rahm von der Milch zu essen, während Andre sich mühten und plagten. Nein, er hielt es für sehr anständig und vornehm, wirklich Herr der Scholle zu sein, womit Gott ihm ein Geschenk gemacht und zwar ein ziemlich ansehnliches: denn er besaß manches Obst- und Ackerland in den Niederungen am Meere, manche schöne Lehne mit guten Reben, dazu wohlgebaute Landhäuser mit mancherlei zierlichen Kunstwerken ausgeschmückt, Alles

sehr fröhlich und wohlgelegen. Seine gewaltigen Thunfischnetze ließ er weit ins Meer hinbreiten, seine Wachtelnetze hing er wie Spinneweben über alle Klippen.

Aber fröhlicher als alles dieses war der Herr selber, ein rascher, rühriger Wittwer. Sein Wahlspruch war: des Herrn Auge macht die Kühe fett, aber nicht wenn es blind ist. Daher kam ihm die Gewohnheit, mit Allen, die seine Güter ihm bewirthschaften halfen, sehr häufig und genau zu rechnen, damit er beständig wüßte, wie er mit Jedem daran wäre; denn was man auf die lange Bank schiebt, verfault, sprach er und war überall hurtig hinterdrein. Er bezahlte keinen Tagelohn, sondern sprach zu den Leuten: Wie viel wollt ihr, wenn ihr mir dies und das arbeitet? und handelte sehr scharf; doch, wenn er zuletzt die Arbeit wohl bestellt fand, gab er manchen Groschen zu, so daß die braven Arbeiter fröhlich von ihm nach Hause gingen und nicht darben durften. Wer aber faul war, kam des geringen Lohnes wegen lange nicht wieder, und kam er endlich, so arbeitete derselbe Mann viel mehr als vorher — wegen der Groschen, welche der Herr zulegte. Daher kam es, daß alles Volk, welches da herum lebte, die Arbeit lieb gewann und den weisen Don Antonio: denn er war keineswegs geizig. Er war den Faulen nur genau, damit sie emsig würden, und theilte sonst gern mit, wo es Noth that. Almosen jedoch gab er auch nur sparsam. Er sah lieber zu, wie er die Leute gründlich wieder aufbrächte, und pflegte darum nicht erst dann zu helfen,

wenn einer ſchon ganz darniederlag; ſondern wo er einen Ehrlichen ſah, der ſich plagte mit ſeiner Wirthſchaft und doch mehr zurück als vorwärts kam, — zu dem ging er hin und fragte: Freund, wie ſteht es? Und wenn er alles erforſcht hatte, ſprach er weiter: Ich will dir einen Rath geben: ſo und ſo mußt du es machen; aber ich ſehe, deine Mittel ſind zu ſchwach; darum komm zu mir und hole dir Werkzeug, ſilbernes und eiſernes, damit magſt du wirthſchaften. Ich will dir Zweig und Samen geben und doch ſehn, ob ich Recht habe mit meinem Rathe.

So und noch viel beſſer wußte Don Antonio mit den Leuten zu ſprechen und ſtand allen bei mit Rath und That und ſchlichtete manchen ſchlimmen Handel. Daher kamen alle Sorgenvollen auf der Inſel zu ihm, und wem er half, der achtete ſich damit gelobt und nahm ſich zuſammen, daß er ſeinem Helfer keine Schande machte. Durch ſolche Dinge ward Don Antonio bei Vornehm und Gering groß angeſehn. Sein aufrichtiges Thun und Treiben war ſo herrlich, daß er ſich gar nichts damit vergab, wenn er ſchlichthin mit Jedermann ſprach und ſcherzte; dazu waren ſeine Reden in allen Stücken anmuthig zu hören für Jeden, er mochte ſein, wer er wollte, und wo ehrliche Leute fröhlich waren, ſparte Don Antonio nichts, er gab mit Freuden her und lachte mit.

Da ihm nun Jung und Alt ſo zugethan war, ſo war, wie ſich leicht denken läßt, auch großer Segen auf

Allem, was der weise Don Antonio bestellen hieß; besonders aber waren seine Fruchtfelder unter dem schönen Himmel ein beständiges Grünen, Blühen und Ernten. So viel geschah bei Don Antonio, daß man von Jahr zu Jahr die Gegend nicht mehr wiedererkannte. Die Regenbäche, welche sich im Winter von allen Bergen stürzten, ließ er nicht so wild ins Meer hineintaumeln. Nein, er verschloß sie bald oben in großen Klüften, aus denen er sie erst im Sommer wieder herausließ, die dürren Hänge zu wässern; denn er sagte: So ist die Erde; lassen wir sie dürsten, so läßt sie uns dürsten. Und wo er einen kahlen Felsen sah, sprach der fröhliche Mann vor seinen Leuten: Warte, du fauler Stein, du brätest dahier an der Sonne! Von dir wollen wir bald Wein trinken! Und hieß Terrassen umherbau'n und aufschütten, die er mit Reben umzog immer bis zum obersten Gipfel hinan, so daß man wenige Zeit darnach die allerbesten Trauben lesen konnte, wo vorher der klirrende Felsen war.

Aber, aber, je schattiger es um Don Antonio rings auf allen Klippen wurde, — je lichter ward es auf seinem eigenen Haupte, und als er eines Tages seiner Gewohnheit nach auf freiem Felde gebetet hatte, hielt ihm sein alter Diener Pietro die Hand, womit er das Käppchen wieder aufsetzen wollte, und sprach, indem er des Herrn Schädel recht eigens betrachtete: Aber mein lieber Don Antonio, wie werdet Ihr kahl!

Ja wohl, du alte Haut, sprach Don Antonio

lächelnd, alles iſt eitel! die Blätter fallen von den Bäumen. Doch — was thut's? — Wenn man nur munter iſt und friſch arbeiten kann.

Da ſprach Pietro wiederum: Aber mit Verlaub, gnädiger Herr, für wen plagt Ihr Euch ſo Tag und Nacht? Was hilft Euch all das Zeug, die vielen Felder und Schlöſſer, wenn Ihr ſo allein ſeid und keinen Sohn habt, dem Ihr alles nachlaſſen könnt? Es iſt endlich Zeit, daß Ihr das Wittwerkiſſen wegthut und wieder an das Heirathen gedenkt, eh Euch die paar Haare vollends ausgehn!

Da ſprach Don Antonio: Lieber Pietro, ich denke Tag und Nacht daran; denn ich will auch nicht von der Welt wegbrennen, wie ein Talglicht, von dem nichts nachbleibt, wie die letzte Schnuppe. Ich will gern heirathen, dazu ſind aber Zweie nöthig.

Ih, die Zweie ſind da, ſprach Pietro wiederum. Geht nicht ſo lange Zeit um das ſchöne Weib, die junge Wittwe herum, die Euch ſo gern ſieht. Herr, wartet ſo lang Ihr wollt, ſchöner wird ſie doch nicht! Alſo, flink zugelangt, ſo iſt beiden wieder geholfen.

Flink zugelangt iſt bald geſagt, lieber Pietro; doch Donna Thereſa. . . .

Eh! Donna Thereſa, gnädiger Herr, fiel Pietro ein, nehmt es mir nicht übel — aber Ihr ſeid ein wunderlicher Mann. Ihr ſeid herzhaft und entſchloſſen wie ein altes Pferd in allen vier Elementen, fürchtet Euch auch vor keinem Chriſten noch Heiden; nur vor

den paar ſchwarzen Augen, da werdet Ihr wie ein Kürbiß. Wie oft ſoll ich meine Mütze noch mit Füßen treten, wenn ich Euch ſo mit ihr ſtehn ſehe? Immer ſag' ich da bei mir ſelber: ſprich, ſprich, Don Antonio! Jetzt iſt es Zeit! Drück ab, drück ab! Feuer! — Aber proſit die Mahlzeit, Ihr thut die Lippen nicht von einander!

Du redeſt, wie du es verſtehſt, ſprach der Herr wiederum. Es ſchwärmen jetzt Freier um ſie her, die ihr beſſer gefallen, Leute mit vollen Locken.

Da ſprach Pietro wieder: Eh! Locken oder nicht! Wenn man aus allen Freiern in der Welt nur Einen Mann macht — Ihr ſeid mehr werth, wie alle zuſammen! — Mein lieber Herr Don Antonio, wenn das Weib Fenſter im Kopfe hat, muß ſie doch ſehen, daß Ihr viel friſcher ausſeht unter Eurer Glatze, wie die zwei jungen Maulaffen unter den Haarſchnecken, welche ſie alle Tage braten und ringeln; und muß denn auch ein Freier juſt überall rauh ſein, wie ein Bär? Glaubt mir, gerade die Glatze, wie ſie jetzt iſt, kleidet Euch viel beſſer, wie das Gemengſel von Haaren, das Ihr ſonſt hattet!

Mach keine Poſſen, ſprach der Herr lächelnd, die Weiber ſehn uns mit andern Augen und haben den Kopf der Männer lieber unten glatt als oben! — Hiemit brach Don Antonio das Geſpräch ab und hieß Pietro weiter arbeiten.

Nicht lange darnach, zur Zeit des Carnevals, ge-

schah es, daß zwei Grafen aus Neapel bei ihm einsprachen, um eine bedeutende Summe Geldes von ihm geliehen zu erhalten. Er empfing die Herren freundlich und bewirthete sie in seinem städtischen Palast zu Ischia, daß sich die Tafeln bogen, weigerte sich jedoch, ihnen die Summe vorzustrecken, weil sie dieselbe, wie er wohl bemerkte, nicht zu Verbesserung ihrer sehr vernachlässigten Güter, sondern nur zum Verprassen auf dem neapolitanischen Carneval haben wollten. Seine Weigerung traf die stolzen Herren sehr empfindlich, dennoch wußten sie, so lange sie noch in seiner Gesellschaft waren, den Ton der feinsten Höflichkeit zu halten. Der Aerger über den mißlungenen Plan brach erst aus, als Don Antonio sie an der Thür seines Palastes entlassen hatte. Da blieb der eine der Herrn, Don Ottavio, stolz und verachtend stehn und rief ihm über die Schulter nach: Geh zu, Kahlkopf!

Dieses Wort hörte Don Antonio zwar nicht mehr, denn er war schon in das Haus gegangen; aber mehrere Leute, die auf der Straße standen, vernahmen es wohl, und ein alter Sackträger sprach entrüstet zu dem Grafen Ottavio: Herr, Ihr mögt sein, wer Ihr wollt; aber einem Ehrenmanne, wie Don Antonio, dürft Ihr hier zu Lande dergleichen nicht nachrufen!

Geht es dich an, was ich rede, du Lastthier? fragte Don Ottavio und ging stolz dahin.

Aber der Mann trat ihm munter in den Weg und sagte: Ja, Herr, uns Ischiesen geht alles an, was

einer von Don Antonio ſpricht. Hier bin ich, tretet auf mich; aber von Don Antonio redet künftig wie es ſich gebührt!

Ja, ja, ſeid artig, Herr Cavalier! rief ein Zweiter, der alles mit angehört.

Zieht den Hut ab, wenn Ihr Don Antonio's Schafe ſeht! ſprach ein Dritter.

Gurgelt Euch mit Roſenwaſſer, wenn Ihr ſeinen Namen in den Mund nehmt! rief ein Vierter und ſprang ihm keck in den Weg.

Da ſtand Don Ottavio ſtill und ſprach ſtolz zu ſeinen Bedienten: Schafft mir das Geſindel vom Halſe! Da ſtellte ſich der erſte Mann wieder vor ihn hin und fragte: Wo iſt denn hier ein Geſindel? Ich ſehe keines. Aber Ihr, Herr, ſeht Euch vor, Ihr ſeid hier nicht zu Hauſe! Wir ſind freie Iſchieſen, die für Don Antonio durch alle vier Elemente gehn!

Was hat er denn mit Don Antonio? fragten neugierige Schiffer, die hinzutraten.

Ih! Erſt wirft er Don Antonio einen Kahlkopf nach, nun nennt er uns ein Geſindel!

Er ſchimpft Don Antonio einen Kahlkopf und uns ein Geſindel! rief alles empört.

Macht mir Platz! rief Don Ottavio wieder ſeinen Bedienten zu, und als dieſe nicht vortraten, wollte er ſelbſt einige Leute, die vor ihm ſtanden, ſeitwärts drücken; aber — dieſe ſtanden wie die Mauern. Da wurde Don Ottavio noch heftiger und ſchalt immer mehr; denn

er war, wie mancher Zornige, der Meinung, damit durchzudringen; — aber die Iſchieſen verſtanden das Schelten noch beſſer, und es ward ein ſo großer Lärm in der Straße, daß Don Antonio wieder aus ſeinem Hauſe kam. Als er nun ſah wie ſeine Gäſte von den Leuten aufgehalten wurden, rief er: Liebe Kinder, was macht ihr? Laßt ſie frei gehn, es ſind meine Gäſte! — Da ließen alle Hände von dem Fremden ab, und der Schwarm öffnete ſich vor Don Antonio. — Der Herr da nennt uns ein Geſindel, riefen Einige. Da ſprach Don Antonio beſchwichtigend: Herr Ottavio, Ihr habt ſehr Unrecht, dieſe Männer nicht nach Würden zu ehren. Ihr würdet dies auch gewiß thun, wenn Ihr ſie kenntet. Es ſind brave Leute, die mit ihren Armen manches Nützliche ſchaffen: Weingärtner, Fiſcher und Ackerleute. Doch ihr, liebe Kinder, müßt nicht gleich ſo heftig zufahren, wenn jemand, der euch nicht kennt, ein Wort fallen läßt, das Niemandem gefällt.

Wiſſet, Herr Antonio, wir mußten wohl heftig werden, da er Euch beſchimpft.

Warum aber ſollte er mich denn beſchimpft haben?

Warum, wiſſen wir nicht, ſagten Einige, aber er rief Euch einen Kahlkopf nach.

Nun, wenn es weiter nichts iſt! Ein Kahlkopf bin ich wirklich, ſprach Don Antonio und nahm das Käppchen ab: das weiß die Sonne, die mir die Haare wegſengt. Geht in Frieden, meine Herren. Ein Kahlkopf iſt ja kein Schimpf, ſo lange die Ehrlichkeit nicht aus

Zöpfen geflochten wird. Die Kahlköpfe ſind mitunter die bravſten Leute. Da ſeht einmal hier den alten Delfin, den Fiſcher Jakob an. Er iſt ein Kahlkopf, wie man ihn nur wünſchen kann, und doch — wer mag mit ihm um die Wette ſchwimmen, rudern und Netz werfen? Iſt er nicht allemal der Erſte, wo es gilt, und hält er nicht das Steuer, wenn Alles verzweifelt?

Mit Gottes Hülfe, das iſt Euer ſchöner Mund, der das ſagt, ſprach Jakob, Don Antonio den Aermel küſſend; aber in Wahrheit, laut ſag' ich es vor allem Volk, mein Kahlkopf iſt mir zur Ehre geworden, ſeit Don Antonio einen trägt!

Dergleichen Ehren giebt es mehr! ſprach ein andrer fröhlicher Mann und klopfte ſich auf den Schädel.

Hier auch! ſprach ein Dritter und zeigte ſeine Glatze.

Hier iſt wieder ein Kahlkopf! rief ein Vierter und neigte ſich, damit Alle das ſehen könnten.

Hier mein Mann iſt auch einer! rief ein muntres Weib und ſchob ihren Gatten vor.

Mein Vater iſt auch ein Kahlkopf! rief ein kleiner Knabe.

Heran ihr braven Kahlköpfe! rief der alte Jakob jubilirend. Kommt daher und genießt die Ehre, die euch Gott beſchieden, denn Don Antonio iſt ein Kahlkopf!

Beſchämt, ohne nur eine Entſchuldigung zu wagen, entfernten ſich die Fremden; aber ſie ſahen noch von

weitem, wie ſich um Don Antonio immer mehr Kahlköpfe verſammelten, Leute von allen Ständen, die es ſich zur Ehre rechneten, zu ſein, wie er. Ja, der jubelnde Schwarm brach zuletzt in ein lautes Geſchrei aus: Es lebe Don Antonio, der brave Kahlkopf! Don Antonio aber ſchüttelte Allen freundlich die Hand und rief verwundert aus: Der Tauſend! welche Menge von blanken Schädeln!

O, in Caſamicciola ſind mehr, wie hier! riefen Einige.

In Lacco ſind noch viel mehr! riefen Andre.

Nun da möcht' ich erſt alle beiſammen ſehn, die auf der ganzen Inſel ſind, ſprach Don Antonio lachend, da müſſen ihrer ja ſein, wie Sand am Meere!

Ja, ja, die Iſchieſen ſputen ſich, daß ſie flink kahl werden, ſprach ein leichtfertiger Vogel, aber keinem läßt es ſo hübſch, wie Don Antonio! — Und Alle riefen von neuem: Es lebe Don Antonio, der brave Kahlkopf! — Hiemit hoben ihn die Nächſten-Beſten auf ihre Schultern und trugen ihn, er mochte ſich wehren, wie er wollte, ſchwebend in ſein Haus zurück. Dieſer wunderliche Triumphzug ging dicht unter einem Balkone vorüber, auf welchem Donna Thereſa mit Antonio's lockigen Nebenbuhlern ſtand. Sie lachte von Herzen über den Spaß, den ſie von Anfang mit angeſehen, und nickte freundlich. Don Antonio konnte kaum den Gruß erwiedern, ſo ſchnell trug man ihn dahin, und

das Volk jubelte noch lange vor dem Hauſe, als er ſchon auf ſeinem Zimmer war.

Der brave Mann freute ſich herzlich über die harmloſen Aeußerungen des Volkes und die wunderlichen Ehrenbezeugungen; doch geſtand er ſich zugleich, die Feier ſeines Kahlkopfes wäre ihm überall lieber geweſen, als gerade unter dem Balkone ſeiner Dame. Nun, des Himmels Wille geſchehe! ſprach der fromme Philoſoph und ging wieder an ſeine Geſchäfte.

Aber da es nun einmal Carnevalszeit war, ging das fröhliche Volk auf dem Markte nicht ſo bald aus einander. Im Gegentheil, es ſammelte ſich von neuem, als ein Freund des Gefeierten erſchien, ebenfalls ein Kahlkopf, Don Carlo genannt, der ihm ziemlich glich an Reichthum und Sitten, aber weit ausgelaſſener und phantaſtiſcher zu ſcherzen pflegte. Er hatte ſo eben eine fröhliche Tafel verlaſſen und des lieblichen Weines nicht zu viel und nicht zu wenig genippt, ſondern gerade genug um in der allerbeſten Laune gleichſam zu ſchweben. Als er nun, über den wilden Schwarm von Kahlköpfen erſtaunt, nach der Urſache des gewaltigen Gelächters und der ſonderbaren Verſammlung fragte, drängten ſich, ihm den Vorfall zu erzählen, Alle heran, wie Beeren ſich, wenn ſie voll wird, um den Stiel der Traube drängen. Alle Kehlen ſchrien und Jedermann erzählte, die nahe ſtanden, mit Worten, die ferne waren, mit Geberden, bis Don Carlo ſich die Ohren zuhielt und die Augen feſt verſchloß und ſelber ſchrie: Schweigt! Ich weiß nun

alles! Still und hört, was ich euch sage! — Nach diesen Worten ward es nicht so bald still, nein, Alles schrie nun immer wieder von neuem: Still und hört, was Don Carlo sagt! Still und hört, was der brave Don Carlo sagt! bis auch dieses Geschrei leiser und leiser endlich in eine Todtenstille verscholl.

Nicht so feierlich! sprach Don Carlo, denn was ich sagen will, ist nicht zum Weinen! Die Geschichte da ist nicht mit Golde zu bezahlen, wiewohl euer Vortrag nicht viel besser war als tausend Ohrfeigen! Besonders war dahier ein Mann mit einer Trompetenstimme, der gleich einer Traufe beständig dasselbe Wort sprach, so daß ich zuletzt nichts mehr hörte [illegible] das; aber das war gut; denn es war ein Wo[illegible] von Don Antonio! Sprich es noch einmal aus, Checco!

Da trompetete Checco wiederum: Don Antonio hat gesagt, er möchte wohl einmal alle Kahlköpfe beisammen sehn, die auf der ganzen Insel sind.

Ja, ja, das hat er gesagt! riefen Alle.

Bravo! rief Don Carlo, er hat es gesagt, und es soll geschehn! Ich habe schon manche Woche vergeblich über ein Carnevalsfest für meinen braven Don Antonio nachgedacht; nun aber will ich ihm eins geben, wie Meer und Erde und der Himmel da oben noch nicht gesehen hat. Also vernehmt: Auf übermorgen Nachmittag sind hiemit alle guten ehrlichen Kahlköpfe, womit unser nach allen Seiten hin fruchtbares Eiland Ischia so reichlich gesegnet ist, Don Antonio's Geburts-

tage zu Ehren, von mir zu einem großen Freudenfeste geladen und zwar in meinen Pallast am Meere, zur Stunde, wenn Don Antonio sein Mittagschläfchen hält, welche Stunde Jedermann bekannt ist, weil wir alle zur selben Zeit ebenfalls zu nicken pflegen.

Aber, Don Carlo, womit wollt Ihr so großes Volk bewirthen? fielen einige Stimmen ein.

Sonderbare Frage! Mit Essen und Trinken! sprach Don Carlo; hier gilt das Wort, welches der gewaltige Redner Stomachus schon ostermalen ausgerufen: Thu dich auf, Keller und Speicher, und zeige dein Inwendiges! He! Antoniello, Pangrazio, Ricciardo, Pepo, Checco, Lunardo, Raffaele, Paolo, Giacomo, Pandolfo, Carluccio, Ciccio, kommt daher! Ihr seid in solchen Dingen die Flinksten! Auf, besorgt euch Trommeln, und sind nicht genug Trommeln da, so nehmt Kessel, damit geht auf der ganzen Insel umher, trommelt und macht Spektakel, singt und ladet ein!

Prächtig! riefen Alle.

In was für Versen? fragten Einige.

Ich will sie Keinem vorschreiben, sprach Don Carlo, denn ihr seid insgesammt große Poeten! Reimt frisch darauf los, lockt sie wie die Wachteln in meinen Weizen!

Etwa so? fragte Pepo und sang:

Pittperwitt!
Pittperwitt!
Volle Spieße, volle Töpfe!
Pittperwitt, ihr kahlen Köpfe!

Von Don Carlo ſeid geladen,
Pittperwitt, zu Wein und Fladen!
Pittperwitt!
Pittperwitt!
Maccaroni wird es graupeln,
Pittperwitt, und viel zu knaupeln!
Don Antonio zu Ehren,
Pittperwitt, giebt's viel zu zehren!
Pittperwitt!
Pittperwitt!
Schön maskirt zu Sauf' und Brauſe,
Pittperwitt, kommt her zum Schmauſe!
Keiner bleib' in ſeiner Klauſe!
Pittperwitt, 's gilt keine Flauſe!
Pittperwitt!
Pittperwitt!

Pittperwitt, Pittperwitt! ſangen Alle mit Pepo - ſchnäppten wie er mit den Fingern dazu und tanzten und ſprangen wie die Ziegenböcke.

Bravo! rief Don Carlo, ſinge Jeder was ihm einfällt!

Hoch lebe Don Carlo! ſchrie nun der ganze Schwarm, und die er aufgerufen, liefen nach Trommeln und Keſſeln, während er weiter ſprach: Wir, liebe Kinder, wollen indeß nicht müßig ſein. Ich will euch meine großen Netze herausgeben, damit wollen wir alles, was Fiſch heißt, aus dem Meere ziehen, auf daß kein Mangel ſei. Etliche müſſen nach dem Walde von Cumä hinüber

rudern und Auſtern von Fuſaro*) holen, der Jagdmeiſter des Königs wird mir ſchon ein fünf bis ſechs wilde Schweinchen ablaſſen, vielleicht auch ein paar Hirſchchen und Rehchen. Reppühner haben wir hier auf der Inſel, die Schnepfen und die Kibitze, die Kaninchen und die Haſen werden uns auch nicht alle fortflattern und entlaufen, und iſt das Wilde nicht zu haben, ſo ſpickt man das Zahme; nur Hund' und Katzen laſſen wir den Mailändern; ſonſt halten wir uns an alles, was da iſt. Von Hühnern, Enten und Truthähnen wimmelt es überall auf meinen Höfen, um Kälber und Ochſen wird auch keine Noth werden, ſo lange wir noch da ſind. Maccaroni und Fedelini und Broccoli und Sicilianer Artiſchocken und Selleri wird ſich alles finden, wenn man nur darnach ſucht. Die Stadtbäcker ſollen Brod und Kuchen backen. Die Weinfäſſer dürfen nur angebohrt werden. Glaubt mir, es wird ſich alles machen.

Hört, Don Carlo, da kommen ſie ſchon mit Trommeln und Keſſeln, unterbrachen ihn Einige, berrumpumpum, berrumpumpum, papiongpingpang!

Still da! rief Don Carlo. Don Antonio ſoll noch nichts davon merken; es wäre wohl hübſch, wenn man ihn damit überraſchen könnte!

Trommelt und lärmt immerzu, ſprach der alte Pietro, der mit einem Päckchen auf dem Rücken dabei

*) Vom See Fuſaro, dem alten Acheron.

ſtand, mein Herr iſt bereits auf ſein äuſſerſtes Vorwerk hinausgegangen. Ich zottle jetzt ganz ſachte nach mit dieſem Päckchen. Vor übermorgen Mittag kommen wir nicht wieder herunter.

Das trifft ſich ja ganz vortrefflich, ſprach Don Carlo.

I freilich, gnädiger Herr, ſprach Pietro, ich geh' ihm bis übermorgen Mittag nicht von der Seite. Glaubt mir, ſo wahr ich Pietro bin, er ſoll Euren Braten nicht riechen, bevor er gahr iſt. Laßt mich nur ſorgen! Ich weiß, wie man etwas geheim hält. Jede Fliege, die daran geleckt hat, wird abgewiſcht, ſo bleibt ihm alles verborgen!

Nun, ſo vertheilt euch! geht in alle Welt, trommelt und ſchreit, daß die Gaſſen über einander fallen! rief Don Carlo, und es hätte dieſer ſtarken Aufforderung zum Lärmen wahrlich nicht bedurft; denn kaum hatte ſich Jeder ſeinen Weg gewählt, ſo ward der Lärm auf einmal ganz übermäßig. Sechs Trommeln und ſieben Keſſel wurden faſt zerſchlagen. Alles, was Odem hatte, Jung und Alt ſchrie und tobte mit, Katzen miauten darein, und Hunde bellten. Es war auch zwiſchen dieſem und dem jüngſten Tage kein Unterſchied mehr, nur daß hier nicht die Todten aus den Gräbern, nur die Lebendigen aus allen Häuſern kamen. Es zeigte ſich auch noch außerdem großer Uebermuth, der am jüngſten Tage wohl wegbleiben wird: die Trommler nämlich ſahen über ihre Trommeln verächtlich auf die Keſſel-

ſchläger und ſchnitten ihnen gar ſchnöde Geſichter; die Keſſelſchläger aber meinten: bei ſolchen Einladungen zum Eſſen ſeien Keſſel ſchicklicher wie Trommeln, und ſchrien beſtändig während des Schlagens: heute ſind ſie toll, übermorgen voll! und: ſingt mit, wenn ihr könnt, ihr Lederpauker! Da konnten die Trommler freilich nicht mitſingen; trommelten aber aus Zorn deſto ſtärker. Zweie zerſchlugen ſogar die Trommeln und mußten ſie umwenden. Dieſe wurden von den Keſſelſchlägern ſo verhöhnt und verlacht, daß ſie froh waren, als ſie durch ein Nebengäßchen ins Freie kamen.

Nun laſſen wir die Lärmer ziehen; denn es wäre ſelbſt dem großen Poeten Homerus unmöglich zu erzählen, was die ſechs Trommler und ſieben Keſſelſchläger auf ihrer Wanderung durch die anmuthigen Gefilde und die zierlichen Ortſchaften der Inſel für Aufſehen erregten mit der wunderlichen Einladung, und was ſie an jedem Orte für tolles Zeug anzugeben wußten. Man fing überall damit an, daß man die luſtigen Vögel mit ihren Reimen für betrunken hielt. Sie ſetzten ihre Köpfe wohl tauſendmal zu Pfande, bevor ihnen irgend jemand nur ein Wort von allem glaubte. Dann zogen ihnen auch überall einzeln beſonders pfiffige Leute nach, ſuperkluge Spione, welche durchaus das Geſtändniß von ihnen heraushaben wollten, der ganze Spaß ſei nur auf eine Fopperei abgeſehn. Auch kamen von überall her Boten an Don Carlo zurück, welche ſich im Namen ganzer Ortſchaften feierlich nach dem wahren Verlauf

des Dinges erkundigten. Dieſen gab er nun die Einladung zu beſſerem Zeugniſſe ſchriftlich mit. Dennoch währte das Hin- und- her- fragen bis zum Abend des andern Tages, bevor man auf der ganzen Inſel überzeugt wurde, die Sache ſei wirklich außer dem Spaße.

Die ſonderbaren Einladungen ſelbſt, ſo große Fröhlichkeit ſie im Allgemeinen auf der ganzen Inſel verbreiteten, wurden dennoch von manchem der Geladenen nicht ganz ſo harmlos aufgenommen, wie ſie gemeint waren. Einige wurden zuerſt bitterböſe; doch ergaben ſich zuletzt die Meiſten, da es einmal nicht anders war, in den allgemeinen Humor und lachten von Herzen mit.

Am übelſten wurde jedoch der Spaß von den heimlichen Kahlköpfen aufgenommen, welche ſich unter künſtlichen Locken verbargen; denn überall ſchwärmten freiwillige Spione herum, welche dergleichen Contrebande ans Licht brachten, und mit der Keckheit, welche die Leute dort zu Lande zur Carnevalszeit allgemein zu befallen pflegt, riß man hie und da jenen Dohlen die fremden Federn aus, und ein wahres Treibjagen von tauſend Neckereien zwang dieſelben wider Willen zur Theilnahme. Bei alle dem gab es immer noch Viele, welche die raffinirte Kunſt der Haarkräusler vor aller Entdeckung zu ſchirmen ſchien: aber als Don Carlo gar anfing, ſeidene roſenfarbene Käppchen machen zu laſſen, die er, wie es hieß, als falſche Platten Leuten mit vollen Locken ſchicken wollte, die an dem Feſte Theil zu nehmen Luſt hätten, da wurde den Meiſten in ihrer Verborgenheit

bange, weil ſie glaubten, die Käppchen würden für ſie genäht. Viele derſelben hatten nun auf einmal höchſt wichtige Sachen in Neapel abzumachen. So viel Plätze wurden auf den Barken, welche gewöhnlich dahin fuhren, belegt, daß es allgemein auffiel, beſonders da der Wind nicht eben günſtig zu werden ſchien.

Wer ſich aber recht von Herzen über das unerhörte ſonderbare Feſt freute, war Donna Tereſa. Von Natur zu Scherz und Lachen geneigt, konnte ſie gar nicht begreifen, warum ihre beiden jungen Anbeter ſo wenig Vergnügen darüber empfanden. Dieſe wollten wieder nicht begreifen, wie eine ſo feine, liebenswürdige Dame Geſchmack an ſolchen Dingen finden könne, nannten den harmloſen Scherz einen plumpen Bauernſpaß und fanden es für einen Mann von Stande, wie Don Carlo, ſehr unziemend, dergleichen abgeſchmacktes Zeug zu veranſtalten. Vergeblich warfen die ſchönen Lippen der fröhlichen Dame beſtändig ein, ſie möchten nur bedenken, es ſei Carneval, und ein Carneval ſei je toller, je beſſer; beide blieben bei ihrer Anſicht und verließen die ſchöne Dame faſt ein wenig mißgeſtimmt. Ja, ſie kamen ſogar am Morgen des Feſttages zu ihr, um ſich auf einige Tage zu beurlauben, weil ſie nicht Zeugen eines ſo ſinnloſen Volkstumultes abgeben wollten, welcher, wie ſie behaupteten, jeden Nerv in ihnen empören würde. Donna Tereſa jedoch lachte ſie beſtändig aus und ſtellte ihnen vor, welchen widrigen Wind ſie haben würden, wenn ſie heute ſegelten. Vergeblich. Das Meer wird ſehr

ſtürmiſch werden, nicht wahr, mein Herr? ſprach ſie zu Don Carlo, der eben eintrat. Ja wohl, ſagte dieſer, es wird weiß werden, wie Schnee, ich bin froh, daß meine Fiſche gefangen ſind! Wir bekommen Nordoſtſturm; darum, meine Herren, wollt noch ein Weilchen unſre Stadt mit eurem Aufenthalte beglücken und dieſen Abend mein luſtiges Feſt mit eurer Gegenwart. Hiebei zog Don Carlo zwei ſauber in Papier eingeſchlagene Käppchen hervor und wollte ſie den Herren überreichen. Dieſe jedoch bedankten ſich dieſer Ehre ziemlich ſtolz und empfahlen ſich mit vornehmer Kälte. Donna Tereſa wollte ſogar einen Anflug von Verlegenheit bei ihnen bemerkt haben, als die Käppchen zum Vorſchein gekommen, doch flog ſie leicht darüber hin und ſprach zu Don Carlo: Jetzt, wenn jene wunderlichen Käuze die Käppchen nicht annehmen wollen, gebt ſie mir, ich will mit meinem Mühmchen vermummt auf Euer Feſt kommen. — Viel Ehre für mein Feſt, ſagte Don Carlo und legte die Käppchen in ihre ſchöne Hand, kommt vermummt wie Ihr wollt, ich will Euch ſchon herauskennen.

Woran denn? fragte Donna Tereſa.

An Eurem Foppen, ſprach Don Carlo, denn Ihr könnt es nicht laſſen!

Warum denn nicht?

Weil es Euch ſo gut läßt! ſagte Don Carlo neckend und huſchte zur Thür hinaus und heim, wo er noch gewaltig viel zu thun fand. Denn, obwohl ſein Haushofmeiſter ein tüchtiger Mann war und bei allen

Feſten ſonſt die ganze Wirthſchaft in großartiger Ordnung zu erhalten wußte, ſo war ihm diesmal doch die Aufgabe zu mächtig, und Don Carlo mußte ſelbſt in allen Winkeln hinterdrein ſein. Die Herde der Küche, ſo übergroß ſie der Erbauer ſeines Palaſtes angelegt hatte, gaben diesmal nicht Raum für die Hälfte der nöthigen Spieße, Keſſel und Töpfe; daher ward es nöthig, in dem geräumigen Hofe Rothherde zu bauen, die ſich Altären gleich ausnahmen, um welche die luſtigen Köche wie die Baalspfaffen ſangen und ſprangen. Die Eimer der Ciſterne, welche die Mitte des Hofes einnahm, gingen beſtändig auf und nieder wie Sonne und Mond, weil die gewaltigen Meerfiſche zu kochen ein unermeßlicher Wall von Waſſer nöthig war. Don Carlo hatte nämlich befohlen, heute kein Thier zu zerſchneiden, ſondern alles ganz auf die Tafel zu bringen, — die Ragouts und Fricaſſeen ausgenommen. Daher fand er, als er heim kam, große Noth um einen Schwertfiſch von ungeheurer Länge. Dieſer hatte den Fiſchern bereits viel Plage gemacht, bevor ſie ihn aus dem mächtigen Netze, welches von ihm ganz zerriſſen war, in das große Boot brachten, aus welchem er noch, allen Schlägen und Stichen zum Trotz, entwiſcht wäre, wenn ſich nicht der alte Jacob beherzt auf das Schwert des Ungeheuers geſtellt hätte. Nun aber war die Noth bei den Köchen, und die Fiſcher lachten; denn wo man auch hinſandte, war kein Keſſel zu finden, der ihn hätte faſſen können. Da hieß Don Carlo den Schmied ein blechenes Dach

von einem albernen japaniſchen Gartenhäuschen abnehmen, reinigen und in aller Eil an den Seiten umbiegen. In dieſe Schwarte ward nun der Fiſch gelegt, ſo lang er war, und zwiſchen den vier japaniſchen Drachen, die an den Ecken in die Höhe ſtanden, unter großem Jubel der umhertanzenden Köche ganz vortrefflich geſotten, ſammt ſeinem übermannslangen Schwerte. Die wilden Schweine, die ſonſt im Cumäer Walde gegrunzt hatten, wurden ebenfalls unzerſtückt im Hofe gebraten, auf Spießen von Lorbeerbäumen, welchen man die grünen Wipfel gelaſſen und mit Bändern geſchmückt. Ueberhaupt ward alles nicht etwa nur ſo ſchlichthin betrieben, nein, Don Carlo ließ, nach dortiger Landesart, Haus, Hof, Küche und Keller mit Lorbeerbäumen und Myrtenkränzen ausputzen. Alles, was gebraten wurde, hatte Citronen oder Blumen in Schnauz' und Schnabel, auch waren im Hofe Dudelſackpfeifer angeſtellt, welche zum Drehen der Spieße luſtige Stückchen aufſpielen mußten, damit den Drehleuten bei den dicken Braten die Zeit nicht zu lang würde. Sie hatten zwar ohnedem insgeſammt Weinkrüge zur Unterhaltung neben ſich, die ihnen an der dörrenden Glut ſo liebe Geſellſchafter waren, daß beſtändig mehr davon an den Lippen als an der Erde ſtehen blieben, wie Don Carlo mit großer Luſt bemerkte. Rings im ganzen Palaſte ſtand alles offen. In allen Sälen, Zimmern und Hallen waren Tiſche und Bänke geſtellt, doch ſo, daß überall Raum zur Beluſtigung blieb. In einem der Säle war —

doch davon nachher, denken wir jetzt wieder an Don Antonio. Dieſer war, wie wir bereits von Pietro wiſſen, nach ſeinem äußerſten Landhauſe hinaufgeritten, welches er ſich an der Lehne, die ſich von dem zackigen Gipfel der Inſel herabſenkt, erbaut hatte. Die Höhe war früher nackter Fels und mit vielen Steinen überſäet; aber weil man von da herab alle ſeine Güter überſehen konnte, hatte Don Antonio das Unland in einen lachenden Weingarten umgeſchaffen und von den umherliegenden Steinen ein ausnehmend zierliches Landhaus erbaut, in welchem er alljährlich den Morgen ſeines Geburtstages ganz einſam zu feiern pflegte. So war er auch dieſen Morgen auf den Altan des Hauſes herausgetreten und hatte Gott für alles, was er ihm verliehen, inbrünſtig gedankt, auch Jemanden, den wir bereits kennen, in ſein lautes Gebet eingeſchloſſen, als er hinter ſich mit ſeinem eignen ein ebenfalls recht lautes Amen vernahm. Er wandte ſich und ſahe Pietro hinter ſich knien, welcher etwas verlegen aufſtand und zu ihm ſprach: Verzeiht, Herr Don Antonio, ich gedachte dahier heimlich mit für Euch zu beten und Euch im Stillen die Worte nachzuſprechen, die Ihr ſo ſchön zu ſetzen wiſſet. Es ging auch alles gut und ſtill ab, und ich wollte mich eben wieder fortſchleichen, da muß ich juſt noch mit dem Amen ſo herausplatzen, weil ich Eſel gewohnt bin, es immer ſo laut zu ſagen! — Bleibe immer dabei, das ſchadet nicht, und zwei Amen ſind beſſer wie eines, ſprach Don Antonio und küßte dem

Alten, der ſich zum Handkuß neigte, die Stirn; läßt Gott mein Gebet in Erfüllung gehn, ſo ſoll es dir auch niemals fehlen! Komm, mein alter Pietro, haſt du mit mir gebetet, ſo laß uns auch zuſammen frühſtücken! Stellen wir uns den Tiſch hieher auf den Altan, da können wir die Gottesgaben im Angeſicht von Himmel, Meer und Erde zu uns nehmen. Nun mochte ſich Pietro ſträuben, wie er wollte, Don Antonio trug alles mit ihm heraus, Tiſch und Eſſen, ſtellte Pietro's Stuhl hart neben ſeinen und ſprach: Hier ſetze dich, mein alter Pietro, laß uns fröhlich ſein, Gott wird uns ferner Gnade ſchenken. Da ſetzte ſich Pietro und trank das erſte Glas, welches ihm der Herr eingeſchenkt, fröhlich auf ſein Wohlſein aus; bei dem zweiten Einſchenken aber bat er ihn, aus der Flaſche trinken zu dürfen. — Immer trink, wie du es gewohnt biſt, ſprach Antonio lachend. — Darf ich auch mein Meſſer herausholen? — Mache, was du willſt, Pietro! — Da that Pietro Meſſer und Gabel, die auf dem Tiſche lagen, hinweg, und zog ein Ungeheuer von Taſchenmeſſer hervor, womit er dem großen Ziegenkäſe und dem gewaltigen Brode, wie auch der Honigwabe, womit der Tiſch beſetzt war, tüchtig zuſetzte, wozu er ſeiner Gewohnheit nach hörbar glucend aus der Flaſche trank. Das einfache Frühſtück mundete beiden ganz vortrefflich. Als ſie damit zu Ende waren, luſtwandelten ſie noch ein wenig im Garten und beſtiegen bald darauf ein paar muntere Thierchen, Eſel genannt, die ein Knabe vor dem Thore des Gartens

bereit hielt, welcher für dieſen leichten Dienſt an dieſem Tage von ſeinem Pathen Don Antonio jedesmals einen ſpaniſchen Piaſter zum Geſchenk erhielt; doch heute gab er ihm zwei. Geht mit Gott, mein Herr Don Antonio! rief der Kleine jubelnd, während der Herr und der alte Diener auf den zierlichen Thierchen*) um die Hänge des Berges hinabſchwebten. Der Morgen war, obwohl fern in Nordoſt Sturm drohte, wunderſchön hell und klar. Faſt windſtill ruhte die Luft, und Don Antonio ſah, obwohl es Winter war, unter dem milden Himmel ſeine Felder himmelblau von blühendem Leine. Bohnen und Erbſen wucherten üppig überall, auch die andern Fruchtfelder waren mit lieblichem Grün bekleidet. An den Wegen blühten Narciſſen und bunter Krokus, und Hagerosen ſtreuten die fallenden Blätter umher. Immergrüne Gebüſche von Myrten und Lorbeern und andern duftenden Bäumen miſchten ſich in Hecken von indiſchen Feigen und mächtigen Aloën und machten den Winter vergeſſen. Ueberall war fröhliches Gedeihen, und Herr und Knecht unterhielten ſich über alles, was ihr Fleiß gemeinſam angebaut, ſehr angenehm und vertraulich, bis ſie in der Stadt Iſchia im Hofe Don Antonio's abſtiegen, in welchen ſie diesmal auf Pietro's Zureden nicht durch die Stadt, ſondern durch den Orangengarten einritten: denn Pietro ſuchte den Herrn klug von Allem

*) Die Eſel auf der Inſel Iſchia ſind ausnehmend zierlich gebaut und überaus munter und leicht.

abzuhalten, was ihm den Spaß Don Carlo's hätte verrathen können; hier aber war ſeine Sorgfalt überflüſſig, denn Don Carlo hatte bereits überall gewandte Knaben als Wächter ausgeſtellt, die ihn von fern kommen geſehen und in der Stadt vorgemeldet. So blieb Don Antonio noch alles verborgen. Er ſpeiſ'te zu Mittag, wie er an dieſem Tage zu thun pflegte, ganz ruhig mit den Waiſenkindern, über die er Vormund war, und nachdem er viel mit ihnen geſcherzt und gelacht und alle beſchenkt entlaſſen, begab er ſich, ohne das Mindeſte von dem Feſte zu ahnen, in ſein Gemach um — ein wenig zu nicken.

Hier mochte derſelbe wohl ein gutes Stündchen geruht haben, als ihn mitten aus dem ſüßeſten Schlummer ein von der Straße kommendes niemals erhörtes Schreien erweckte. Der brave Mann, der Meinung, wenigſtens ein Erdbeben rüttele die Stadt zuſammen, ſprang erſchreckt empor, an das Fenſter, und ſtreckte, noch vom Schlafe taumelnd, den Kopf hinaus. Da ſcholl ihm von allen Seiten ein unermeßliches Gelächter entgegen, während er ſich beſtändig die Augen rieb, zu ſehen, was es gebe; denn was er wirklich ſah, ſchien ihm ein Traum, und in der That jedermann hätte ſich an ſeiner Stelle die Augen gerieben wie Don Antonio; denn Markt und Straße, Fenſter und Balkone, ſelbſt die platten Dächer hoch und niedrig wimmelten überall, überall von Kahlköpfen, die alle nach ihm gewendet, Gläſer oder Flaſchen in den Händen und Mützen und Hüte ſchwenkend und

in die Luft werfend, aus vollen Hälſen ſchrien: Hoch lebe Don Antonio, Don Antonio, der brave Kahlkopf! Er lebe, lebe, lebe, lebe ho—ch! und abermal ho——ch und zum drittenmal ho———ch! Während dem wurden ihm von Einzelnen immer Handküſſe zugeworfen. Viele ſchlugen ſich ans Herz, indem ſie beſtändig heftig und ſchnell wiederholten: Mein Don Antonio! Mein Don Antonio! Mein Don Antonio! Mein Don Antonio! Hierauf wurden Flaſchen und Gläſer bis auf den Boden geleert, und Alle hielten ihm die Nagelprobe hin. Da gedachte Don Antonio des Vorfalles von neulich; die Augen wurden ihm vor Freuden faſt ein wenig naß; doch er faßte ſich, ſprang vom Fenſter, fuhr eilig in ſeinen beſten geblümten Schlafrock, nahm eine Flaſche Wein und ein großes Glas, trat auf den Balkon, ſchenkte ſich ein und rief: Hoch leben alle braven Kahlköpfe, da unten, da oben, und rechts und links, und im Himmel St. Peter mit uns allen! Hierauf ſchwang er ſein Glas, trank es ebenfalls bis auf den Boden leer und wies die Nagelprobe nach allen drei Seiten und nach unten und nach oben herum, daß jedermann ſie ſehen konnte; ſodann warf er das Glas wider einen Pfeiler ſeines Palaſtes, daß es zu Staub auseinander ſprang. Ein allgemeines Jubelgeſchrei ſtieg nun rings um ihn empor, worein ſich von dem höchſten Dache daher ein ſo mißtöniger Lärm von ſonderbaren Blasinſtrumenten ergoß, daß der Jubel ſich dort umher bald in ein lautes Geziſch und gellendes Pfeifen verwandelte. Ja, man

warf ſogar mit Allem, was man erlangen konnte, nach jenem Dache, bis die Lärmtrompeter lachend auseinander liefen, deren Harmonie ganz allein in der Meinung beſtanden hatte: je toller der Lärm, je beſſer der Tuſch. Sie hatten ſich dazu nicht allein aller Arten verbogener und verdorbener Blechinſtrumente bedient, ſondern zum Theil auf Gießkannen, Dachrinnen und mächtigen gewundenen Seemuſcheln ein Geheul hervorgebracht, wie man es ſonſt wohl nur in den afrikaniſchen Wildniſſen zu hören bekommt. Der Nordoſtſturm, welcher bereits mit großer Heftigkeit über jenes Dach herwehte, hatte das Schariwari durch ſeine Schwingungen noch viel mißlautender gemacht, ſo daß Jedermann zufrieden war, es beſeitigt zu wiſſen. Nun erſt gewann Don Antonio Muße, die verſammelten Schwärme der immerwährend jubelnden Kahlköpfe genauer zu betrachten. Er bemerkte nun erſt, daß faſt Niemand in gewöhnlicher Tracht zu ſehen war. Alle hatten ſich mehr oder minder phantaſtiſch vermummt. Einige ſtellten uralte Waldgötter vor, beſonders häufig aber ſah er Männer in Toga, oder vielmehr in reinliche Tiſch- und Betttücher eingehüllte Leute, die gewaltig wichtige Mienen annahmen oder anzunehmen bemüht waren. An alten Prieſtern und Philoſophen war ebenfalls kein Mangel; denn zu ſeinen Füßen zankten ſich allein zwanzig Sokrateſſe, von denen jeder behauptete, ganz allein der echte Sokrates zu ſein, weil er zuerſt dieſen Einfall gehabt. Don Antonio ward von allem dem ſehr ergötzt und nickte

Jedem zu, den er erkannte. Da trat ein Mann in altgriechiſcher Tracht mit einem langen Stabe, der oben mit einem Blumenſtrauße geziert war, zu den Streitenden und ſprach: Er hat geſagt: der rechte Sokrates zankt ſich nicht! Da waren Alle ſtill, nur Einer fragte: wer iſt der Er? Pythagoras! war die Antwort. Hiemit ging der Mann durch die Sokrateſſe feierlich unter Don Antonio's Balkon in den Palaſt ein. Nicht lange, ſo trat er, gefolgt von vier kahl geſchorenen Knaben, auf Don Antonio's Zimmer, ſtieß mit dem Stabe auf den Boden und ſprach zu ihm: Er läßt dich bitten, dieſes Gewand umzunehmen und uns zu folgen. Wer läßt mich bitten? fragte Don Antonio. Pythagoras! war die Antwort. Hiebei trat der Herold ſeitwärts, und die vier kahl geſchorenen Knaben warfen Don Antonio ein griechiſches Gewand über und wollten ihm eben auch den Mantel umgeben, als er ſagte: Geſchorene Diener des Pythagoras, gern will ich euch folgen, nur laßt mich erſt meinen Schlafrock hinwegthun! Er kleidete ſich nun um, wie es ſich gehört, und ſtand bald als ein wahrhaft ſchöner griechiſcher Philoſoph da. Der Herold ſchritt hinaus, Don Antonio folgte ſeinem gemeſſenen Tritte. Lautlos folgten hinter ihm die vier Knaben, die er zu verſchiedenen Malen fragte, warum man ſie ſo kahl geſchoren. Vergeblich; ſie legten den Finger auf den Mund und ſchwiegen. Als er ſo vor das Thor ſeines Hauſes kam, war der bunte Lärm verſtoben' nicht eine kahlköpfige Seele war zu ſehen als die ge-

heimnißvollen Fünf, die ihn immer weiter geleiteten, die Straßen entlang, endlich vor Don Carlo's Palaſte zuerſt im Kreiſe herum, dann im Viereck, dann im Dreieck, endlich durch das bekränzte Thor in den Palaſt ſelbſt hinein, durch weite Hallen, welche von Kahlköpfen angefüllt waren, die ſich alle zugleich vor ihm verneigten in langen ſtummen Reihen — als zwei Flügelthüren ſich vor ihm aufthaten und einen Saal eröffneten, welcher, ſo groß er war, dennoch von griechiſchen und arabiſchen Philoſophen und Magiern und ägyptiſchen Prieſtern erfüllt war. Schweigend und ſich neigend that die Menge ſich von einander, und Don Antonio ward genau in den Mittelpunkt eines Halbkreiſes geführt, welchen auf hohen Thronen ſitzend die ſieben alten Weiſen bildeten, jeder nach ſeiner Art phantaſtiſch decorirt. Auf den Lehnen der Throne ſtand, zu beſſerem Verſtändniß, Jedwedes Name. Jeder hielt einen gewaltigen Papierſtreif mit großer bunter Schrift in den Händen. Don Antonio las zuerſt auf dem Zettel Periander's, welcher ſehr ernſthaft darein ſah, die wichtige Frage: welches Gericht ziehet ein Jeder unter euch allen andern vor? Bias hielt, ebenfalls auf einem großen Zettel, die Antwort: ein Gericht Trüffeln, wo nicht zu viel Pfeffer oben auf iſt. Bei Thales aber war zu leſen: ein Gericht Wachteln, von denen keine weder zu fett noch zu mager iſt. Anacharſis' Zettel hatte: dicke Maccaroni mit feinem Käſe des Kleobulos: einen Salat, bei deſſen Bereitung der Eſſig mehr als das Oel gefürchtet wird; des Chilon:

einen guten Meerfiſch, bei dem man weniger auf die Gräten achtet als auf das Fleiſch. Endlich hatte des Solon Zettel: ein Ragout, worin die Zunge das eine Stück nicht geringer ſchätzt, wie das andre. Ein achter Thron, ziemlich in der Mitte des Bogens, war noch unbeſetzt und ohne Wahlſpruch. Ein großer Vorhang daneben ſchien einen neunten Thron zu verbergen. Schon eine Weile ſtand Don Antonio ſo da und harrete der Dinge, die da kommen ſollten. Der Herold und die vier Geſchorenen hatten ihn bereits verlaſſen. Niemand ſprach zu ihm. Alles war todtenſtill. Der Sturm, welcher draußen tobte, verhüllte die untergehende Sonne mit ſchwarzem Gewölk, und Dunkelheit erhub ſich. Da fuhr es plötzlich um alle Wände des alten Saales wie ein feuriger Drache wild daher, und vierzig große Wachsfackeln brannten auf einmal entzündet. Zuerſt erſchrak die ganze Verſammlung und Don Antonio mit; aber als ein Pulvergeruch und Dampf ſich verbreitete, brach die vorher ſtumme Menge in ein ſchlecht verhaltenes Gelächter und theilweiſes Huſten aus, welches jedoch bald ein dumpf donnernder Paukenwirbel verſchlang, bei dem Niemand merken konnte, wo er herkam. Da ging plötzlich unter lautem Trompetenſchall der Vorhang des neunten Thrones auf, und Don Carlo ſtand vor demſelben phantaſtiſch als Pythagoras gekleidet, in einem Purpurgewande mit goldnem Diadem auf dem Haupte, wohinter ein Feuerrad ziſchend ſeine bunten Wirbel von Funken warf. Bravo! ſchrie Alles. Aber der Herold

des Pythagoras hob ſeinen Blumenſtab und rief: Still, er ſpricht! Da ward es ſtill, das Feuerrad platzte, die Menge lachte von Neuem. Pythagoras aber ſprach: Männer des Lichts, Inhaber weniger Locken und vieler Weisheit, die Stellung der Geſtirne, die neue Harmonie von neun Welten begehrt — warum, iſt den Göttern bekannt und mir — auch unter den Weiſen anſtatt der alten Zahl Sieben die Zahl Neun als neue Zahl! Noch aber ward ſie nicht erfüllt, denn ich Pythagoras trat zu euch als Achte. Darum würdiget eure Blicke dieſem Throne zuzuwenden, der zu meiner Rechten prangt. Saget ſelbſt, verlangt er nicht ſeinen Weiſen ſo gut wie die andern? Antwortet, jedoch nicht mit menſchlicher Rede, ſondern mit ſtummer Verbeugung; denn Pythagoras will Niemanden reden hören als ſich ſelbſt. — Da verneigten ſich alle, nur zwei der ſieben Weiſen bohrten ihm Eſel in aller Stille, welches Pythagoras eben ſo ſtill erwiderte, ſodann aber feierlich weiter ſprach: Die Neune zu der Achte ſteht dahier! Es iſt der allbeliebte Kahlkopf Don Antonio, welcher das Eiland Iſchia durch ſein Daſein verherrlichet. Betrachtet dieſen glänzenden Scheitel, welcher gleich dem Helme der Minerva blitzt und die Bewohner der Erde mit ſeinem Leuchten in Erſtaunen ſetzt, während das Herz, welches in der Bruſt dieſes Philoſophen pocht, ein reiner Karfunkel von gütigem Wohlwollen iſt. Sei es euch genehm, glückſelige Fäſſer der himmliſchen Weisheit, daß ich ihn auf den ihm allein gebührenden Thron geleite! — Da

neigten ſich alle ſieben Weiſen, die Eſel wurden wieder gebohrt und erwidert; Pythagoras aber ging die Stufen ſeines Thrones hinab und führte Don Antonio unter Trompetengeſchmetter und Paukengewirbel an den Thron zu ſeiner Rechten, trat ſodann wieder zu dem ſeinigen und ſprach, während Thales auf einem Kamme blies, feierlich weiter: Wie glückſelig ſind doch wir, welche von den neun Thronen der Weisheit empor getragen ruhn und der himmliſchen Sphären Muſik und Harmonie vernehmen! Wohl uns! Gleich edlen Früchten ließen wir unſres Haupthaars ſchattige Blüthe fallen, um beſſer am Sonnenſtrahl zu reifen; nun, unmittelbar vom Strome des Lichts getroffen, blicken wir beruhigter in das harmoniſche Durcheinander des unbegreiflichen Weltalls. Schweige die Stimme der Verläumdung, welche von einigen unter uns beſagt: nicht Minerva hat ſie kahl gerupft, ſondern Bacchus und die Göttin, die, von kahlen Delphinen gezogen, mit ihrem Muſchelwagen auf Paphos landet. Schweige dieſe Stimme vor dem ehrwürdigen Haupte Don Antonio's, an welchem ſich klar erzeigt, daß die unermüdlichen Gedanken ſolches ſchaffen, wenn ſie Maulwürfen gleich im Gehirn des Menſchen arbeiten und mit tiefſinnigem Grübeln die Wurzeln der Haare hinwegzupfen oder ausſtoßen; — und doch, doch entging der vortreffliche Don Antonio nicht dem Spotte zweier Sterblicher, welche noch blind in der Finſterniß ihrer Locken umhertappen, bis Saturn oder die andern Götter ſie kahl machen. O ihr Spötter, thut auf die

Fenſter eures Hauptes und blickt hinaus, betrachtet was die Natur uns ſelbſt als weiſe vorbildet! Welche Geſchöpfe ſind weiſe? Doch nicht die Schafe, deren Denkkraft ſich, anſtatt das Gehirn zu durchdringen, überall in lockiger Wolle kräuſelt? Doch nicht die Bären, welche ſich plump und unbeholfen in ihren dickhaarigen Pelzen herumtummeln? Nein! die kahle Schlange wird für weiſe geachtet, der Elephant, welchem der Sonnenſtrahl ungehemmt durch das nackte Fell brennt. Aber bei den Thieren mit Fittigen iſt der hochfliegende, weiſe, weitſchauende Lämmergeier kahl, wenigſtens an ſeinem Halſe. Was? Und ſind die erhabenen Gipfel der höchſten Gebirge, die Warten des Erdballs, nicht kahl, während die niedern Hügel und gemeinen Ebenen haarig erſcheinen von Gras und Wald und verworrenem Dickicht? Doch laſſen wir, gleich Empedokles, unſere Pantoffeln auf dem Erdball ſtehen, ſchweben wir höher, den Himmel zu betrachten. Die heiligen Geſtirne ſelbſt mit ihren Monden, alle Sonnen, welche geregelte Bahnen der Weisheit wandeln, ſind, gleich dem Haupte des Weiſen, rund, glatt und kahl; die jedoch, welche gleich den Häuptern der Unverſtändigen langes Haar nachfliegen laſſen, ſind recht eigentlich Irrſterne, verirrt, unſtät, flüchtig im Weltall. Aber ſteigen wir nun, belehrt vom Himmel, wieder herab auf den Erdball, bemitleiden wir die lockigen Spötter und die Wilden, welche beſonders von langen Haaren verfinſtert umherirren und nicht wiſſen, was ſie ſollen und wollen. Aber laſſet uns — und

welcher Weiſe wollte das nicht gern thun — laſſet uns beſonders jene Weſen liebreich in Betracht ziehen, welche das längſte Haar zu tragen pflegen, nämlich die Frauen und Mädchen. Laſſen wir gegen dieſelben von unſrem Stolze, nehmen wir ſie freundlich auf in die Arme unſerer Weisheit, und ſchämen wir uns nicht mit dem anmuthigen Geringel ihrer Locken zu ſpielen und zu tändeln; denn die Weisheit verlangt vor allen Dingen Gütigkeit und Herablaſſung.

Nach dieſen Worten fiel der Vorhang wieder herab um Pythagoras, und Bias, dem er einen Eſel gebohrt, erhob ſich und wollte reden; was er aber ſagen wollte, bekam Niemand zu hören; denn zu derſelben Zeit vernahm man aus den andern Sälen einen Lärm, der immer näher und näher kam und am Ende die ſieben Weiſen aus ihren Rollen brachte. Selbſt Pythagoras kam hinter ſeinem Vorhange hervor und fragte, was es gebe. Da riefen einige Stimmen von außen: ganz in der Nähe des Ufers ſähe man ein Fahrzeug in großer Noth des Sturmes; bei der dicken Finſterniß vermöge man nicht einmal zu erkennen, ob es nicht ſchon an den vorliegenden Klippen geſtrandet.

Da warf Don Antonio ſeinen Mantel hin und ſprang hinaus, Freund Pythagoras that ein Gleiches, und bald ſtanden ſie an dem ſchwarzen Lavaufer, zu welchem die See mit furchtbarer Gewalt heraufstobte. Hinter ihnen ſammelten ſich faſt alle Genoſſen des Feſtes in ihren bunten Masken. Das Meer leuchtete

weiß von Schäumen, und Alle bemerkten nun im Scheine der vielen Fackeln, welche der Wind nicht verlöſchte, weil man mehrere zuſammenband, daß nicht allzu fern vom Ufer an einem Riff eine große Barke geſtrandet.

Zündet ein mächtiges Feuer an, daß man beſſer ſehen könne, rief Don Antonio; ich will in dieſes Boot ſteigen, wer folgt mir?

Da ſprang der alte Fiſcher Jakob hervor und ſprach: Herr, laßt mir das Ruder!

Auch Pythagoras trat heran und rief: Wo mein Antonio iſt, bin ich auch!

Laßt mich zu meinem Herrn! ſchrie Pietro, und drängte ſich mit einem Pack von Seilen durch das gaffende Volk, welches die Kühnen vergeblich aufzuhalten ſtrebte. Sie riſſen ſich von den haltenden Armen los und ſtießen ein kleines Boot vom Ufer, in welches ſie geſchickt hineinſprangen. Antonio und Carlo hatten Fackeln in den Händen, Jakob und Pietro ruderten. Ein Feuer am Ufer, von Bränden aus der Küche zuſammengetragen, loderte ſchnell hoch empor und erleuchtete das Meer, ſo daß man die Barke, welche nicht fünfzig Schritt vom Ufer lag, ſogleich für eine von Iſchia erkannte. Mit Erſtaunen ſah man nun, wie ruhig der alte Jakob ſein Ruder in den entſetzlichen Brandungen handhabte. Pietro richtete das ſeine genau nach deſſen Bewegungen, die er ſcharf beobachtete; denn wie Jener war Niemand geſchickt im Beurtheilen der daherrollenden Wogen: er wußte von den wildeſten,

welchen Lauf und Schwung ſie an dieſem Ufer nehmen würden, arbeitete kräftig gegen das obere Waſſer und ließ ſich, wo dieſes flach wurde, von dem zurückrollenden Unterwaſſer in See treiben. Der verworrene Schaum, welcher den Unkundigen am meiſten ſchreckt, ward von ihm ganz gering geachtet, wenn er auch zuweilen die Rudernden faſt zu begraben ſchien. Antonio und Carlo mußten die Fackeln oft hoch empor heben. So tanzten ſie muthig über die Wellen und gelangten bald zu der geſtrandeten Barke.

Hier war große Noth, denn das Fahrzeug lag umgeworfen zwiſchen Klippen, die Mannſchaft aber fanden ſie rings in den Wellen zerſtreut, theils ſchwimmend, theils an einzelnen Klippen feſt geklammert. Da warfen Don Antonio und Carlo Seile aus, woran ſich die Schwimmenden halten konnten. Etliche der hineingefallenen Seeleute ſchwangen ſich trotz des Schwankens bald geſchickt zu ihnen in das Boot, und halfen Andere mit herausziehen. Als nun das kleine Boot voll Menſchen war, hieß ſie Don Antonio an der Klippe, woran die Barke geſtrandet, ausſteigen, wo eine kleine ſandige Bucht dies erlaubte. Sie ſprangen hinaus, die viere jedoch fuhren nach den Andern, die um die Felszacken geklammert mehr ſchrieen als nöthig war. Auffallend war es jedoch den beiden Rettern, daß ſie nur Wenige, wie es doch ſonſt gebräuchlich iſt, bei den Haaren aus dem Waſſer ziehen konnten; denn faßten ſie irgend einen Haarſchopf, ſo blieb er ihnen in der

Hand und der ſchreiende Mann als Kahlkopf um den Felſen geklammert, bis ſie ihn am Kragen oder an den Händen ergriffen und heraufzogen. Endlich ſchienen Alle glücklich nach der höheren Klippe gebracht zu ſein; der Herr der Barke zählte ſie und fand auch, daß Niemand mehr fehle. Da zogen die vier Helden ihr kleines Boot auf den Sand der Klippe; denn ſie mußten wahrlich ein wenig ruhen. Aber ein lautes Jubelgeſchrei erhub ſich am Lande, als man durch Zeichen gemeldet hatte, die Mannſchaft ſei gerettet. Indem ſah Don Antonio die geſtrandete Barke von einer Welle bewegt und rief: Das Meer wendet ſie, werft ſie vollends herum! Da faßten Alle daran, und ſieh, es gelang. Die Barke ward wieder flott. Der alte Jakob ſprang zuerſt mit ſeinem Ruder hinein; ihm folgten die andern Seeleute, zuletzt Pietro mit dem andern Ruder, und, was Niemand gedacht hätte, dieſe Leute brachten die Barke, wiewohl halb voll Waſſer, glücklich nach dem jubelnden Strande. Die Paſſagiere waren noch auf der Klippe bei Don Antonio und Carlo, welche nun glücklich zwei der vielen umhertreibenden Ruderſtangen auffiſchten und damit aufs Neue das Boot beſtiegen. Es währte lange, bis ſie die furchtſamen Paſſagiere beredeten oder vielmehr beſchrieen, wieder mit einzuſteigen; doch gelang es ihnen zuletzt, und nun zeigten die beiden Herrn, daß ſie von den Inſulanern nicht die Letzten im Rudern waren; denn, was Jakob und Pietro gethan, vollbrachten ſie mit gleicher Geſchicklichkeit und landeten glücklich in

einer Sandbucht mit dem furchtſamen Häuflein der Paſſagiere.

Ein allgemeines Lebehoch und Bravoklatſchen erhub ſich, als die beiden Helden das Ufer betraten, und übertäubte den Donner der Brandungen; aber während ſie den Geretteten nach und nach ausſteigen halfen, huſchten die Fröhlichſten und Gewandteſten der Zuſchauer hurtig in den Palaſt und kamen bald mit Blumengewinden daher gerannt, welche ſogleich ein ausnehmend zierlicher Plato in Empfang nahm, die Beſieger der Wogen feierlich und anmuthig zu kränzen. Die Helden weigerten ſich zuerſt der Ehre; doch als die Menge mit Schreien und Beſtürmungen nicht nachließ, mußten ſie ſich wohl in den allgemeinen Willen ergeben. Sie neigten die lockenarmen Scheitel, um ſie ſtattlich geſchmückt wieder zu erheben. Der zierliche Plato ſprach mit einer ſonderbaren Baßſtimme ziemlich feierlich, welches ihn jedoch nicht hinderte, die beiden Herrn während der Bekränzung ſchalkhaft am Ohre zu zupfen, worauf Don Carlo augenblicklich ſagte: Mein lieber Plato, du biſt — Donna Tereſa, wollte er ſagen; da hielt ihm die Maske den Mund zu. — Seht, ich hab' Euch erkannt an Eurem Necken, flüſterte Don Carlo, Ihr könnt es nicht laſſen!

Verrathet mich nicht! flüſterte die Maske; denn es war wirklich Donna Tereſa, welche die Bekränzung der Helden zu der griechiſchen Tracht ſo zierlich zu ordnen wußte, daß, wer irgend nahe ſtand, immer von Neuem Beifall rief und klatſchte. Durch das allgemeine Zu-

jauchzen ſchritten ſie dahin, wie Sieger in Olympia. Don Antonio's hohe Geſtalt erſchien von dem blühenden Kranze ganz verjüngt, und Viele ſprachen laut: Es iſt wahrlich ein ſtattlicher, ſchöner Mann! Don Carlo glich mehr einem gutmüthigen behaglichen Anakreon. Die beiden Andern, Jakob und Pietro, wußten ihre Bekränzung ebenfalls recht liebenswürdig zu tragen, ſie nahmen unwillkürlich feinere Manieren an und ſetzten die Füße bedeutend zierlicher als gewöhnlich.

Mit dieſer faſt heroiſchen Scene der Bekränzung wechſelte nun augenblicklich eine, welche gerade das Gegentheil von heroiſch war. Als nämlich die Geretteten, noch von Schreck zitternd und ernſthaft klappernd vor Kälte, ſich um das hochlodernde Feuer ſammelten und in den naſſen Kleidern hell beleuchtet daſtanden, erhub ſich um ſie her ein ganz unermeßliches Gelächter; denn es waren, zum Erſtaunen Aller, ſämmtlich Kahlköpfe, die, ſo durchnäßt gleich gebadeten Mäuſen, recht erbärmliche Figuren abgaben. Als ſich dieſelben nun ſo verlacht ſahen, wollten ſie alle davon; aber man ließ ſie nicht ſo bald hinweg. Man hielt ſie und ſah ihnen mit Gewalt genauer unter die Augen. Da ward einer nach dem andern erkannt und ſein Name laut ausgeſchrieen ohne alle Barmherzigkeit. Es waren jene heimlichen Kahlköpfe, welche ſo plötzlich Geſchäfte halber nach Neapel abgereiſet. Wie aber erſtaunte jetzt Donna Tereſa in ihrer Maske, da ſie unter den verlachten Jammergeſtalten von ehemals heimlichen, nun öffentlichen

Kahlköpfen auch ihre beiden lockigen Anbeter entdeckte. Sie zitterten und klapperten wie die Störche, und wenn Vater Homerus jemals Recht hatte zu ſagen: nichts vermöge den Mann mehr zu verwüſten als das Meer, ſo hatte dieſer große Poet hier dreimal Recht. Die Aermſten waren kaum mehr wieder zu erkennen. Ihre netten Kleiderchen waren überall zerriſſen und hingen ſchlapp und triefend herab um die allzu ſchlanken Leiber. Ihre Locken hatte die Wuth des Elementes faſt rein hinweggeſpült. Immer verſuchten ſie durch die Menge zu dringen, welche ſie, grauſam genug, am Feuer zurückhielt, mit der neckenden Weiſung: ſie möchten ſich erſt noch ein bischen wärmen!

Da trat Don Antonio hinzu. Wie vor einem Könige ward Platz vor ihm, und er ſprach zu den grauſamen Lachern: Lieben Freunde, wie drollig es ſich gefügt hat, daß auch dieſe Kahlköpfe zu uns gerathen müſſen, laſſet ſie nun hinweg, ſie bedürfen trockener Kleider; die aber laſſet uns ihnen verſchaffen! Das wird ihnen wohler thun als euer Lachen. Hiemit nahm Don Antonio den nächſten beſten der Frierenden an den Händen, und die Menge wollte ſie eben hindurch laſſen und begleiten, da rief Don Carlo: Halt! noch wollet ſie nicht entlaſſen, ihr liebwerthen Freunde; dahier bin ich Herr und werde mein Strandrecht zu gebrauchen wiſſen. Hört mich an, ihr unglückſeligen Seefahrer, weß Standes und Amtes ihr ſein möget. Der Himmel hat euch, mittelſt der gewaltigen Seewogen, auf meinen

Grund und Boden kommen laſſen, um euch zu zeigen, wie großes Unrecht ihr beginget, als ihr Einladungen verachtetet, welche dieſe Männer da überall mit großer Anſtrengung ausgetrommelt und abgeſungen. Darum wollet nun meine zweite Bitte, die zwar nicht ſo feſtlich getrommelt und gelärmt wird, aber eben ſo freundlich an euch ergeht, beſſer in Ehren halten; gebt mir euren Handſchlag, daß ihr heute noch auf mein Feſt zurückkommen wollet, ſobald ihr euch umgekleidet, wozu ihr auch bei mir Gemächlichkeit findet. Sehr angenehm iſt mein Bankett unterbrochen worden, wenn ihr es bald mit eurer Gegenwart vermehrt und verſchönert. Fürchtet euch nicht vor Spott, der Spott wird eher müde werden als die Freude. Laß das Lachen über dich ergehen, ſobald du gefehlet, ſagt der fromme Sirach. Dieſe Lehre wollet nicht verachten, ſie ſteht auf gutem Grunde. Kommt und lachet mit uns, die wir allzumal Kahlköpfe ſind, und mehrentheils weniger Locken haben als ihr, die ihr nochmals freundlich geladen ſeid.

Dieſe Rede, geſprochen von dem Manne, der ſie eben aus den wilden Wogen und den Zähnen der Haifiſche gerettet, verfehlte die Wirkung nicht: die Verſpotteten überwanden ſich und gaben Handſchlag und Verſprechen, an ſeinem Feſte Theil zu nehmen. Der Spott der Umſtehenden verlor ſich nun in harmloſen Jubel. Einige Rechenmeiſter, welche die Gäſte vorhin gezählt hatten, freuten ſich, daß ihrer nun noch anderthalb Dutzend mehr geworden; die Klapperſtörche ſelbſt

aber wurden in ein hübſches Zimmer an ein breites praſſelndes Kaminfeuer gebracht, und Alles beeiferte ſich und tummelte ſich mit Don Carlo und Antonio, den Leib der neuen Gäſte mit trockenen Kleidern zu erfreuen und mit erwärmenden Getränken, welche dieſelben bald wieder ſo auf die Beine brachten, daß einer nach dem andern anfing zu lachen, zuerſt weil die fremden Kleider, die ſie erhielten, einigen ganz poſſierlich ſtanden, ſodann über das ſonderbare Durcheinander, welches ſie im Hauſe ſelbſt wahrnahmen. Dieſes war entſtanden, weil die Sturmſcene mit den Gäſten auch viele Diener Don Carlo's an das Ufer gelockt, wo ſie die Zeit mit Gaffen, Zurufen, Angſt um den Herrn, Bravoklatſchen, Vivatſchreien und Auslachen hingebracht hatten. Deshalb ging nun der Sturm im Hauſe los. Der Haushofmeiſter, außer ſich vor Zorn, lief ſcheltend hin und her, und Jeder wollte nun das Verſäumte mit übermäßiger Eile wieder nachholen. Daher kam es, daß hie und da welche mit Schüſſeln zuſammen rannten, ſo daß die Katzen und die Hunde Manches zu lecken bekamen, das eigentlich für die Herrſchaften beſtimmt war. Die beiden Herren Antonio und Carlo mußten ſich auch etwas am Feuer trocknen. Die Abweſenheit des Hausherrn vermehrte daher die Unordnung, und unter dem muthwilligen Volke der Gäſte gab es, wie wir wiſſen, Leute von aller Art, die gern lachten und ſich an der Verlegenheit Anderer ergötzten. Dieſe bemühten ſich, hie und da entſtandene Irrthümer zu vermehren, riefen die

eilfertigen Diener mit fremden Stimmen, ſchickten ſie rechts, wo ſie links gehen ſollten; dazwiſchen tobte der Haushofmeiſter hin und her: ſo wurden die tollen Verwirrungen immer drolliger; bis endlich Don Carlo wieder zum Vorſchein kam. Er mußte ſelber über die wilde Wirthſchaft und das entſetzliche Hin-und-her-geſpringe lachen, hatte jedoch ſeine Plage, bis er Alles wieder ins rechte Gleis brachte. Die Sitzung der neun Weiſen fortzuſetzen und Bias' Rede von dem Throne zu hören war nun nicht mehr Zeit; denn die Throne mußten gerückt werden, weil die erhöhte Bühne, worauf man ſie errichtet, die eigentliche Haupttafel aufnehmen ſollte, woran Don Carlo mit ſeinem Antonio und deſſen nächſten Freunden Platz zu nehmen gedachte. Man konnte von dort aus Alles am gemächlichſten überſehen. Die Gäſte wurden deshalb einſtweilen in andern Zimmern mit allerhand Erfriſchungen bewirthet und wußten ſich mit allerlei kleinen Späßen ſehr angenehm die Zeit zu vertreiben, wozu die vielerlei Masken reichlich Veranlaſſung gaben. Bias begann, trotz allen Verhinderungen, immer wieder von neuem ſeine Rede zu halten, wurde jedoch jedesmal wieder von einem neuen Tumulte unterbrochen, der aus irgend einer drolligen Scene beſtand, welche bald dieſe bald jene Masken mit großem Lärm dazwiſchen ſchoben. Aber als er nun zum ſechstenmal begann und wieder unterbrochen wurde, verſchwor er alles und jedes Redenhalten, ſchlug ſich auf den Mund und blieb den ganzen Abend ſtumm wie ein Fiſch. Von

dieſer letzten Unterbrechung darf der Erzähler nicht ſchweigen, weil ſie einen Haupttheil der Unterhaltung bis zum Eſſen ausmachte. Mehrere Spaßvögel hatten nämlich eine große dicke Puppe von allerhand Kleidern zuſammengeſtopft und derſelben eine Perrücke, die ſehr drollig war, aufgeſetzt. Dieſen Balg brachten ſie nun auf einem Seſſel herbeigeſchleppt und ſetzten ihn an die Thür des Zimmers, wo Bias aufhörte zu reden, weil ein Arlekin, welcher den Balg geleitete, furchtbar anfing zu trommeln, ſodann aber marktſchreierhaft die Stimme erhob und rief: Ihr ehrlichen Kahlköpfe ſammt und ſonders! Dieſes Bild ſtellet für die heimlichen Kahlköpfe, die ſich etwa noch irgendwo auf der Inſel oder anderwärts verborgen halten. Bei großer Strafe darf hier Niemand aus und eingehn, er hebe denn dieſe zierliche Perrücke weg und ſchlage dem Bild auf den Scheitel! — Das Bild war auch ſo drollig zuſammengeſtopft und der Scheitel unter der Perrücke ſo einladend elaſtiſch, daß Jedermann dem luſtigen Gebote Folge leiſtete. Jeden Augenblick erhielt der Balg einen andern Namen, nach irgend einem, den man für einen heimlichen Kahlkopf hielt, zuletzt aber, als zum Eſſen geblaſen wurde und Alles da hindurch ging, bekam er unter dem Namen Don Ciccio ſolche Schläge, daß Arlekin ihn beſtändig wieder aufrichten mußte. Bias ſchlug ihn vor Zorn gar auf die Perrücke ſelbſt, wobei er ſich empfindlich in die Finger ſtach: er merkte zu ſpät, daß einige Locken nur mit Nadeln angeſteckt waren, und

Solon ſprach zu ihm, die Perrücke hebend: Alles mit Maß, lieber Freund! Alles mit Maß! und ſchlug ſo derb auf den Balg, daß Arlekin anmerkte: O Solon, Solon, Solon! Wenn das dein Maß iſt, ſo iſt es nicht von den kleinen; da ſiehe, Don Ciccio iſt außer ſich! — Wirklich, der Balg iſt geplatzt, ſprach Solon und half hineinſtopfen, was herausgefallen war. Arlekin band Alles mit einem Strick zuſammen, und das Klopfen ging wieder los. Als die Menge ſich gänzlich in die Speiſeſäle vertheilt hatte, nahm Arlekin den Balg und ſetzte denſelben auf eine Erhöhung hinter ein kleines Tiſchchen, aber vor ihn eine Schüſſel Papierſchnitzel, und ſchrie laut: Sehet, wie hier Don Ciccio Maccaroni ſpeiſt.*) Damit ſchnitt er dem Balg einen Mund und ſtopfte demſelben nach und nach die Papierſchnitzel hinein: aber nach jedem Biſſen mußte Don Ciccio ſich mit Kopfnicken bedanken, worüber, die es ſahen, viel zu lachen hatten. Alle Gäſte nahmen nun Platz an den Tafeln, welche ſie mit Wein und Speiſe ganz vortrefflich beſetzt fanden. Mit Erſtaunen ſahen ſie nun nicht allein ganze Vögel und Fiſche darauf; ſondern ſogar ganze Rehe, ganze Schweine, ganze Kälber waren auf Gerüſten

*) Maccaroni ſind eine Art Regenwürmer, die man von Teige formt und abgeſotten mit geriebenem Käſe beſtreut, oder ſonſt auf allerlei Art bereitet verſpeiſ't: ein Lieblingseſſen der dortigen Einwohner, welche danach zuweilen Maccaronifreſſer benannt werden.

ſo künſtlich aufgeſtellt, als wollten ſie gebraten noch davonlaufen. Alles war mit Blumen und Fruchtkränzen geſchmückt und mit vergoldeten Citronen umſteckt. Bei jedem großen Braten war Platz gelaſſen für die Zerleger, welche von allem reichlich austheilten; die Diener ermahnten überall mit luſtigen Sprüchen zum Eſſen. Aber den ungeheuren Schwertfiſch brachten acht weiß gekleidete kahlgeſchorene Köche tanzend und ſingend hereingetragen: voran kamen die Dudelſackpfeifer und bliesen. Man trug ihn erſt bei allen Tafeln umher, damit ihn Jeder ſehen möchte, zuletzt aber ſetzten ſie ihn keuchend auf einen Tiſch nieder, welcher in der Mitte des großen Saales war. Viele Gäſte ſtanden nun auf, um das Ungeheuer in der Nähe zu betrachten, die Schüſſel dazu war ein mächtiges Bret, welches man mit einem reinen Tiſchtuch zierlich umwunden. Hier lag der gewaltige Fiſch, der ſonſt die Tiefen des Meeres durchtobt, auf einem weichen Bett von Lorbeerblättern und grünem Salat und war mit Schuppen von bunten Scheibchen überdeckt, die man aus Citronen, Sellerie und gelben und rothen Rüben zierlich ausgeſchnitten. Sein langes grauſames Schwert war nun mit blühenden Roſen umwunden, die Floſſen aber ſo viel wie möglich ausgebreitet und mit kleinen Blümchen beſteckt. Als der Zerleger Hand an ihn legte, ſchenkte Don Carlo ſeinen ſchönen Pokal von böhmiſchem Glaſe voll, ſtand auf und brachte folgenden Toaſt aus:

Ehrenfeſte, theure Gäſte!
Wie das Fiſchchen
Auf dem Tiſchchen
Seiner Art das größte, beſte
Ward erfunden
In den Sunden,
Alſo iſt von allen Männern
Aller Orten,
Wie in Worten,
So in Thaten, rechten Kennern
Wohl der wahrſte,
Beſte, klarſte,
Wunderbarſte,
Größte, rarſte
Mann Antonio. Wer eben,
Wie ich denke,
Denkt, der ſchenke
Voll und ruf': hoch ſoll Er leben!

Hoch lebe Don Antonio! ſcholl es in allen Sälen wie aus Einem Munde, keine Stimme blieb nach, und ein Tuſch von Pauken und Trompeten miſchte ſich dreimal wiederholt in das dreimalige Klingen der unzähligen Gläſer. Da nahm Don Antonio ſeinen vollen Pokal, ſtand empor und ſprach, ſich ehrerbietig verneigend:

Edler Wirth, achtbare Gäſte!
Die Gedanken,
Euch zu danken,
Drängen ſich bei dieſem Feſte:

Wer von Herzen
Weiß zu ſcherzen,
Dem gebührt die ſchönſte Krone!
Wer in Leiden,
Wie in Freuden,
Gleiche Huld zeigt, den belohne
Liebesneigung,
Gunſtbezeigung,
Ruhmerſteigung,
Kranzverzweigung!
Der uns dieſe Luſt gegeben,
Mein geliebter,
Nie getrübter
Carlo ſoll in Freuden leben!

Bei dieſen letzten Worten umarmte Don Antonio ſeinen Carlo, und während das Lebehoch von allen Seiten wiedertönte, drängte ſich die Erinnerung an manche Noth und manche Freude, welche die Freunde gemeinſam übertragen und genoſſen, vor ihre Seele, ſo daß in Beider Pokale Thränen inniger Rührung fielen, indem ſie den duftenden Purpur des Weines ſchlürften.

Als ſich nun Alles wieder geſetzt hatte, wurde die Unterhaltung bei dem ſo feſtlich beſungenen Schwertfiſche, von dem Jeder zu eſſen bekam, und durch den feurigen Wein immer lebhafter, und lachende Scherze flogen her und hin.

Don Carlo hatte ſchon eher vergeblich den ſchönen Plato geſucht, welchem er einen Platz an Don Antonio's

Seite beſtimmt. Er ſtand nun auf und ging überall umher, ihn von neuem zu ſuchen. Vergeblich: er war verſchwunden.

Aber als der freundliche Wirth ſo durch die langen Säle ging, ward ihm von allen Seiten freundlich zugenickt und zugetrunken. Da ſaß mancher arme, alte, ehrliche Mann an dem Tiſche, dem es ſein ganzes Leben lang noch nicht ſo gut geworden war, und letzte den alten Gaumen an den trefflichen Speiſen, und der Duft des köſtlichen Weines wob ſüße Träume um ſeine Sorgen, daß er wie mit fremden Backen in die Welt hineinlachte. Darüber freute ſich der brave Don Carlo von Herzen. Auch war es wirklich ſchön, zu ſehen, welche reine, heitere Fröhlichkeit überall verbreitet war. Selbſt als die Luſt etwas ausgelaſſener wurde, ward kein Scherz übelgedeutet. Die Tugend des Wirths hätte ſich über die Gäſte ergoſſen. Auf und ab in allen Sälen tanzten verſchiedene Reimer, welche ſich in neckenden Verſen auf die Anweſenden zu übertreffen ſuchten. Beſonders zeichnete ſich ein rechter Kahlkopf, Namens Bennardo, aus, ein Schiffer, den man gern auf allen Barken wie einen Ruderer bezahlte; obwohl er ſein Ruder nur obenhin einzutauchen pflegte, ſo verſtand er doch ſo luſtige Lieder zu ſingen, daß die Uebrigen ihrer Plage ganz vergaßen und um ſo ſchneller ruderten. Dieſer war an jenem Abende ſo übermüthig mit Neckereien, daß ihn zuletzt etliche luſtige Vögel, die er zu ſehr geneckt, mit Gewalt ergriffen, und ihm die zwanzig dreißig Haare, die er noch haben

mochte, völlig auszupfſten. Sodann trugen ſie ihn mit großem Gepränge herum, ſetzten ihn auf einen Thron und nannten ihn Kahlkopfkönig. Trotz alle dem verlor er die gute Laune nicht, und hatte er vorher die Leute mit ſeinem Witze geneckt, ſo that er es jetzt als König noch weit verwegener und ſtolzer und war im Reimen ganz unerſchöpflich.

Immer luſtiger und allgemeiner ward das Treiben. Endlich kamen auch die Frauen vieler Anweſenden, in Masken, zu ſehen, was ihre Männer eigentlich vorhätten, und um ſie tüchtig zu necken. Da gab es denn manche ſehr drollige Scene, beſonders wenn der Kahlkopfkönig ſich mit ſeinem Spotte darein miſchte, über welchen ſich die Frauen todt lachen wollten. Don Antonio, deſſen Nachbarn ebenfalls mit ihren Frauen ſcherzten, ward davon zuerſt herzlich erfreut; er verlor ſich aber darüber nach und nach in Gedanken an ſich ſelbſt und war faſt ein wenig traurig, — als eine ſehr natürlich nachgebildete Maske mit langem Stabe zu ihm herangewankt kam. Es war ein betagter Eremit mit langem weißem Barte, welchem die greiſen Glieder ſo heftig erzitterten, daß Don Antonio ihm, als er ſich auf den Stuhl ihm zur Seite niederließ, faſt unwillkürlich beiſtehen mußte. Sobald der Alte ſich, wie es ſchien, ein wenig erholt hatte, begann er mit tremulirender Stimme zu Don Antonio: Mein theurer Don Antonio, mich will es faſt wundern, daß Ihr ſo ernſthaft darein ſehet bei dieſem fröhlichen Feſte, da es doch ſelbſt mich Abge-

lebten, welcher bereits geraume Zeit aller Welteitelkeit entſaget, mannigfaltig und reichlich ergötzt hat. Sollte dieſer bunte Wirrwarr Euch die Weltluſt vollends verleidet haben, o, ſo wär' ich nun zu guter Stunde von meiner Einöde herabgekommen, da ich vielleicht Gelegenheit finde, den für die wahre Einſamkeit zu gewinnen, welcher ſich inmitten dieſes fröhlichen Getümmels bereits einſam zu fühlen ſcheinet, denn einſam iſt beſtändig die Seele, wenn ſie betrübt iſt. Und Ihr ſeid betrübt, Don Antonio. Saget mir, was betrübet Euch? Schüttet mir altem Greiſen das Herz aus, kommt in meine Waldeinöde, da könnt Ihr allen Kummer den Lüften des Himmels geben, ich will Eurer Seele warten und pflegen wie eines neugebornen Kindleins; aber ſagt mir, Don Antonio, was betrübt Euch? Was betrübet Euch? —

Dieſe letzte Frage ward mit ſo natürlicher Innigkeit geſprochen, daß der Befragte bald verſucht worden wäre, den Eremiten für einen wirklichen zu halten, wenn der Greis ihm nicht bei dieſen Worten eine Hand gereicht hätte, welche ſich zarter anfühlte wie Sammet. Verwundert ſtreichelte Don Antonio die ſanfte Hand, welche ſeinen Druck innig wiedergab, und ſprach: Ehrwürdiger Vater, gern wollte ich Euch als einem welterfahrnen, betagten Manne mein ganzes Herz ausſchütten; aber das zarte Frauenhändchen, welches Ihr mir ſo eben reichet, macht mich in meiner Aufrichtigkeit irre.

Nun ſo will ich meine Hand zurückziehen! ſprach der Eremit.

Nein, laßt mir das Händchen, es gefällt mir! ſprach Don Antonio ſtreichelnd.

Ach, mein lieber Don Antonio, fuhr der Eremit da, wie erſchrocken und ſehr ernſthaft tremulirend, fort, wenn Euch, ſelbſt bei dieſer welken Hand eines greiſen Mannes, Frauenhändchen in den Sinn kommen, ſo ſeid Ihr wahrlich ſehr entfernt vom einſamen Leben, und ich glaube faſt, daß in Eurem Herzen weltliche Liebe wohne mit ungeſtilltem Verlangen, welches Euch ſelbſt bei dieſem fröhlichen Gelage ſo traurig machet. O laſſet fahren die falſche Sehnſucht, denn ein Weib, das eine Perſon wie die Eure verſchmähen kann, muß eine ſehr eitle weltliche Thörin ſein, welche Locken an Euch ſuchet, wo ſie Euch fehlen, welche die Annehmlichkeit Eurer Geſpräche weder zu würdigen weiß, noch Euer wohlwollendes Herz zu ehren, welche blind iſt für die Schönheit Eurer Geſtalt und die Anmuth Eurer Geberden und das Anſehen, in welchem Ihr bei den Bewohnern dieſes Eilandes ſtehet. Darum laſſet ſie vergehn in ihrem eitlen Dünkel und folget mir in meine Waldeinſamkeit, wo der unſchuldige Geſang der Vögelein erſchallet; dort will ich Euer Herz von weltlichen Gedanken reinigen und Euch die Seele ſtärken mit dem Troſte der Eremiten, bis Ihr den Himmel offen über Euch ſehet, der Euch nunmehro von düſtern Wolken des Grams verborgen iſt.

Während der Eremit ſolches mit großer Salbung ſprach, bemerkte Don Antonio den Ring Donna Tereſa's

an dem Finger des zarten Händchens, welches er noch beſtändig feſthielt, wußte jedoch die Freude, welche bei dieſer Entdeckung ihn überwallte, ſchlau zu mäßigen und ſprach: Ehrwürdiger Eremit, dein weiſes Geſpräch überwältigt mein Herz, und das Leben, welches ich bisher geführet, wird mir davon mehr und mehr zuwider. Ich will es ändern und dir folgen in deine Waldeinöde; dort will ich bei dem Geſange der Nachtigallen an den Lehren deines Mundes hangen, gleich einem Bienchen, welches Honig aus dem Kelche der Blumen ſauget. Aber beweiſe mir nun auch, daß auch dich nichts mehr an die Welt bindet. — Und womit ſoll ich dir ſolches beweiſen, mein theurer Sohn? fragte der Eremit.

Damit, ſprach der neugeworbene Schüler, damit, daß Ihr mir das weltliche Geſchmeide laſſet, welches Ihr eben traget. — Hiebei blickte Don Antonio ihm nach dem Halſe. Der Eremit aber, ſeines Ringes vergeſſend und nur dem Blick Don Antonio's folgend, ſprach: Nehmt das Geſchmeide hin, ich habe keines!

Doch, doch, ſprach Don Antonio, und unverwandt nach dem Halſe blickend, zog er den goldenen Ring von dem zarten Fingerchen. Seht da her! Mein ehrwürdiger Vater, dieſer Ring iſt viel zu weltlich für Einſiedler!

Gebt ihn mir zurück, ſprach der Eremit etwas betroffen, es iſt der Trauring meiner Mutter.

Das weiß ich, ſprach Don Antonio neckhaft geſtimmt, ich kenne ihn gar wohl und hatte ſchon lange Verlangen darnach. Es iſt etwas Wunderbares um den

Ring eines frommen Eremiten; denn nun ich ihn an meinen Finger ſtecke, fällt jede weltliche Betrübniß wie Schuppen von meinen Augen, und ich ſehe den Himmel über mir offen und heiter.

O, treibt den Scherz nicht zu weit, gebt mir den Ring wieder! ſprach der Eremit — plötzlich mit Donna Tereſa's Stimme.

Glaubt Ihr denn, ich ſcherze? ſprach Don Antonio ſehr ernſthaft; nein, mein ehrwürdiger Vater, es iſt mein völliger Ernſt, wenn ich ſage: der Himmel iſt über mir offen, ſeit ich Euren Ring beſitze.

Ihr beſitzt ihn nicht, Ihr habt ihn mir genommen, Don Antonio!

Ihr habt ihn mir gelaſſen, er iſt mein, ehrwürdiger Vater; bedenkt, als ich um Euer Geſchmeide bat, ſagtet Ihr: nehmt es hin! — Wohl, aber ich ſagte dazu: ich habe keines; woraus Ihr ſehen könnt, daß ich nur unachtſam war.

Unachtſam? Ei, ei, ſprach Don Antonio, wenn ſo fromme, betagte Lehrer noch unachtſam ſind, wie ſollen wir arme Schüler ſein?

Gebt mir den Ring wieder, ſprach Donna Tereſa, und wollte ihn mit Gewalt von ſeinem Finger ziehen; aber Don Antonio hielt ihn feſt und ihre Hand dazu und ſprach: Ei, ei, mein ehrwürdiger Eremit, Ihr ſeid ſchlimmer, als ich, den weltlichen Dingen ergeben, wenn Ihr ſo heftig nach dieſem Ringe verlanget, welcher

doch nun mein iſt; bedenkt: Andrer Eigenthum begehren, iſt große Sünde!

Gebt mir den Ring wieder! ſprach Donna Tereſa und rang noch heftiger darnach: als von dieſer Bewegung die Maske, welche nicht allzuwohl befeſtigt war, plötzlich herabfiel, ſo daß der entzückte Don Antonio ihr ſchönes Geſicht von hellen Thränen der Rührung überſtrömt ſah, welchen ſie bisher unter der Maske nicht Einhalt gethan. Nun aber ſuchte ſie, weil Don Antonio ſie nicht fortließ, ihr verlegenes Erröthen in den Falten des Eremitengewandes zu bergen, als Don Carlo, welcher ſchon ein gut Theil der Scene mit angehört, ihr in die Augen ſah und ſprach: Wie? Ringe werden gewechſelt? Masken fallen ab und Thränen fließen? Darüber muß ich meinen Mantel breiten, bis ich den Notar geholt! — Hiemit warf er ſeinen weiten Pythagorasmantel um die Liebenden und verſchlang ihn ſo, daß ihn beide nicht ſo bald entwirren konnten: ja das Entwirren ging ſo langſam, daß Einige meinten, beide blieben gern ſo verborgen, der Philoſoph ſowohl als der Eremit.

Als ſie endlich den purpurnen Vorhang, der ſie umſchloß, erhoben hatten, ſtand ein kleines Tiſchchen vor ihnen, woran Cicero ſaß und eine Feder ſchnitt. Es war der Notar des Ortes, welcher den beiden Willigen einen Ehecontract in zwei Worten zuſammenſetzte, den beide mit zitternder Hand unterſchrieben, während kryſtallne Thränen des Entzückens darauf hinab-

fielen. Pietro und der alte Jakob, welche den Tiſch herbeigebracht, klopften vor Freuden in die Hände, ergriffen beide den Pythagorasmantel und hielten ihn, auf zwei Stühlen ſtehend, als einen Baldachin hoch über die Glücklichen, während lautes Geſchmetter von Trompeten und Pauken ſich in ein allgemeines Jubelgeſchrei und Händeklatſchen miſchte. Die Jubelnden riefen einſtimmig: Das iſt die Krone des ganzen Feſtes!

# Die Entſcheidung bei Hochkirch.

## Eine Erzählung aus dem ſiebenjährigen Kriege.

Von

Friederike Lohmann.

Sämmtliche Erzählungen von Friederike Lohmann.
Ausg. f. H. Bd. 2. Leipzig 1844. Verlag von Carl Focke.

(Emilie) Friederike (Sophie) Lohmann, geb. 29. Mai 1789 zu Schönebeck bei Magdeburg, begann ihre schriftstellerische Laufbahn in Leipzig um 1810 auf den Wunsch und unter dem Namen ihrer todtkranken Mutter, der jetzt vergessenen Schriftstellerin (Johanne) Friederike Lohmann, deren Erfolge sie bald überflügelte. Sie starb zu Leipzig am 16. September 1830. Ihre Schriften erschienen gesammelt und mit einer biographischen Skizze von Fr. Kind begleitet unter dem Titel „Neueste gesammelte Erzählungen" in 16 Bänden, Leipzig 1828—32, dann wieder unter dem Titel „Sämmtliche Erzählungen. Ausgabe letzter Hand; mit einem Vorworte der Verfasserin von Godwie Castle ꝛc. ꝛc." (Frau von Paalzow), in 18 Bänden, Leipzig 1844. Von Talent, Gewandtheit und edler Herzensbildung zeugend, gehören diese Schriften den besseren Hervorbringungen jener Periode an, wiewohl sie nur an dem Maßstab ihrer eigenen Zeit gemessen werden dürfen, zumal die historischen Novellen aus dem Mittelalter, die so unhistorisch harmlos, dabei aber so sauber und gemüthvoll, nur mit mehr Reichthum der Erfindung gemalt sind, als des Goldschmieds Töchterlein und ähnliche Cabinetsbildchen der Düsseldorfer Schule. Wo aber die Erzählerin Anschauung und Verständniß der geschilderten Zeit hat, wie in der vorliegenden Novelle aus dem 18. Jahrhundert, da entwickelt sie einen ganz andern Nerv und führt uns ein Gebilde voll wahrhaften Lebens vor, bei dessen Entwerfung männliche Kraft und weibliche Milde einander die Wage hielten. Auch der Humor war ihr nicht versagt: er zeichnet — neben der Erzählung „Der Dichter" — ganz besonders die gegen-

wärtige aus, deren Heldin, die alte Juſtine, man kecklich eine Prachtfigur wird nennen dürfen. Als eine Feinheit unſerer Erzählung iſt noch hervorzuheben der Hauch politiſcher Verſöhnung, der ſchon in Leſſing's Minna von Barnhelm athmet und keinem echten Bilde aus der Zeit des ſiebenjährigen Krieges fehlen darf.

Als zu Anfang des siebenjährigen Krieges die braven sächsischen Truppen im Lager bei Pirna entwaffnet wurden, die Soldaten gezwungen in die Reihen ihrer Feinde traten, die Offiziere aber ihr Ehrenwort geben mußten, nicht gegen Friedrich zu dienen, kehrte der Hauptmann von Pistor nach Dresden zurück, das er voll trüber Ahnung verlassen hatte, um in jenem Feldlager ein entmuthigendes Schicksal zu erwarten. Es gab in der entwaffneten Armee mehrere Individuen, die das gegebene Wort zu brechen nicht für ehrlos hielten; er beneidete sie um ihre Ueberzeugung, aber er konnte sie nicht theilen, und seine ehrwürdige Mutter gab ihm Recht. Er beschloß also, die Welt, die ihn jetzt schwer verletzte, bei den Wissenschaften zu vergessen und sein mäßiges Vermögen durch schriftstellerische Arbeiten zu mehren, bis er den früheren Beruf wieder ergreifen dürfe. Nachdem diese Hoffnungen in seiner Seele Wurzel gefaßt hatten, schloß sich seinen Träumen eine noch schönere auf: der ruhige Besitz der Geliebten, mit der ihn eine frühere Jugendneigung verband. Mariane Ellinger war die Gespielin seiner verstorbenen Schwester

und ſchien von jeher gleichſam das dritte Kind der Frau von Piſtor; ſie hatte keine Mutter, die alte Frau bald keine Tochter mehr, und das innige Verhältniß ward noch inniger durch Marianens und Leo's Liebe. Anſpruchslos in ihrer Erſcheinung, eine kleine, gekrümmte Geſtalt mit einer leiſen ſchüchternen Stimme, fremd in der Welt, aber Freundin aller Menſchen, waltete Frau von Piſtor wie ein guter Geiſt in ihrem Kreiſe, und es ward den Liebenden leicht, ſich ihr zu vertrauen, weil nie eine Mutter mehr verſtand, die Gefühle der Jugend zu würdigen. Vor Marianens Vater blieb dagegen das Bündniß noch unter ſeiner Hülle, er hätte die Tochter errathen müſſen, um ihr Herz zu öffnen; doch, obgleich Piſtor bis zum Ausmarſch der Truppen ein gerngeſehener Gaſt in ſeinem Hauſe war, obgleich die luſtige Mariane nach Leo's Abreiſe ſehr traurig wurde, und vier andere Augen tief in ihre Bruſt ſchaueten, ſchien der ſorgenvolle Geſchäftsmann blind für ihre Gefühle.

Auf einem wichtigen Poſten, als Haupteinnehmer öffentlicher Gelder, ſtand der * * Rath Ellinger, ſeiner gediegenen Rechtlichkeit wegen, in großer Achtung, ſowohl bei ſeinem Landesherrn, als ſeinen Mitbürgern. Sein Charakter hatte etwas Finſteres, man näherte ſich ihm mit einiger Scheu, that aber unrecht daran, denn er zeigte Denen, die ſich von dieſer Außenſeite nicht ſchrecken ließen, nicht bloß unbeſtechliche Gerechtigkeit, ſondern auch Milde. Seine Kinder liebte er ſehr, bewies es jedoch mehr durch Thaten als Worte oder

Liebkosungen. Aeußerungen der Zärtlichkeit, Lobsprüche, wurden ihnen nur selten; deshalb hatte ein Lächeln über Marianens muntere Einfälle, eine häusliche Stunde, die er ihr und ihren kleinen Schwestern schenkte, doppelten Werth. Was er sprach, war ohne Schmuck, ohne Wendungen; was er wollte, dabei blieb es unabänderlich, da es keine verdeckte Schwäche gab, die man gegen ihn brauchen konnte, und die Liebe der Kinder nicht ganz frei von Furcht war. Seit der preußischen Besitznahme vertieften sich die Furchen auf seinem Gesicht, seine Laune ward mürrisch; wenn er sich gegen den König aussprach, von den feindlichen Autoritäten redete, geschah es mit Bitterkeit, mit eben so großem Haß gegen den Feind, als offener Anhänglichkeit gegen sein Herrscherhaus; die Nothwendigkeit des Verkehrs mit der neuen Regierung, der Verdruß, seine Einnahmen in ihren Schatz fließen zu sehen, verfolgten ihn in sein Haus, er sah Alles mit andern Augen an, tadelte öfter, oder sprach gar nicht und sah mit finstern Blicken umher, daß die lustigen Stimmen der kleinen Mädchen bis zum Flüstern gedämpft wurden. Indessen blieb Marianens Leben, trotz dieser Wolken, ziemlich ungetrübt, so lange sie sich über die bedenkliche Lage der Sachsen, im Pirnäischen Lager, täuschen konnte. Die Tugend hat einen Schatz von gutem Muth; ob sie auch immer daraus schöpft, er versiegt nicht: Marianen besonders war ein reiches Erbe davon zu Theil geworden. Ernst und unzugänglich war ihr Vater von jeher gewesen; so lange sie denken konnte,

bemühte ſie ſich mit abwechſelndem Erfolge, ihn durch ihre Heiterkeit zu zerſtreuen; jetzt fühlte ſie die Nothwendigkeit doppelt, nicht auch ein trübes Geſicht zu haben. War er einmal hart und unfreundlich gegen ſie oder die Kinder, ſo hütete ſie ſich, Empfindlichkeit zu zeigen; ſie wußte, er danke ihr im Stillen das ruhige Ertragen, werde aber durch Widerſpruch und Leidenſchaftlichkeit zu einem Zorn gereizt, den ſie fürchtete. Nur gegen Eine Perſon des kleinen Haushalts litt dies eine Ausnahme. Seit Mariane lebte, war eine betagte Jungfer in der Familie, Anfangs als Gehülfin der kränkelnden Frau, nach ihrem Tode als Pflegerin der Kinder. Mit Mutterliebe hatte Juſtine die Mädchen erzogen, ihre Geſundheit gehütet, ſie in Krankheiten bewacht, die tauſend kleinen und großen Opfer gebracht, die des Kindes Hülfloſigkeit von hingebender Treue empfangen muß. Ellinger ſchätzte dies Verdienſt nach ſeinem ganzen Werthe. Er war gegen Niemand nachſichtiger, gefälliger, als gegen Juſtinen, und achtete ihr Wirken ſo hoch, daß er ihren Mangel an Bildung, ihren Eigenſinn, ihre Altersſchwäche freundlich ertrug, ſogar heftige Vorwürfe geduldig anhörte, wenn er etwas ihr Mißfälliges gethan, etwas ohne ſie über die Kinder beſchloſſen, oder ihnen, nach Juſtinens Begriffen, weh gethan hatte. Ich kann ſie, ſagte er oft, für die ſchlafloſen Nächte und die hingeopferte Ruhe ihres Alters nicht belohnen, kann es ihr nicht bezahlen, daß meine Kinder geſund an Seel' und Leib

heranwachsen; sie bedarf nichts, als die Freiheit sich auszusprechen, und die soll sie haben; so lange sie lebt, mag sie reden wie und was sie will. — Nach diesem Grundsatz durfte Justine den Hausherrn freimüthig tadeln, wo es außer ihr keine Stimme gewagt hätte, sie würde es aber auch ohne seine Erlaubniß gethan haben. Keine Rücksicht hatte jemals ihren Mund verschlossen, wo ihr Herz voll war; sie kannte weder Furcht noch Bedenklichkeit, wenn der Fluß der Rede über die Zunge strömte. Dazu, meinte sie, habe uns Gott die Sprache gegeben, als Vorzug vor der unvernünftigen Creatur, daß wir einander ermahnten und nicht abließen, in den Irrenden hinein zu reden, bis er der Wahrheit die Ehre gäbe, möge auch, was er irrt, uns selbst nicht brennen noch verwunden. — Und die Männer, dachte sie, die hochmüthigen Männer müssen und sollen uns wenigstens hören; sie haben Degen und Federn, und Uebermacht von Kindheit an; wir aber haben Zungen, die wollen wir denn brauchen, und uns nicht fürchten, mögen sie sich noch so wild geberden! — Durch ein dunkles Gefühl geleitet, sagte sie indessen dem Herrn ihre Wahrheiten nur unter vier Augen; aber wenn ihr Herz solcher Erleichterung bedurfte, schien einer ihrer vornehmsten Lebenstriebe gehemmt, und sie umschlich ihn in großer Unruhe, bis es gelang, ihn in der Einsamkeit zu überraschen.

Justine hatte das vierundsiebenzigste Jahr zurückgelegt, aber es fehlte ihr nicht an Kraft und Rüstigkeit.

Sie war früh am Morgen auf, im netten Anzuge, mit Contuſche und Rock vom feinſten Zitz, zierlich klappende Pantöffelchen an den Füßen, eine ſtattliche Dormeuſe über dem grauen, gepuderten Haar. Ihre ſchwarzen Augen blickten friſch und lebhaft über eine gekrümmte Naſe hin, ſie drangen nicht mehr in die Ferne, waren aber in gehöriger Nähe nicht leicht zu täuſchen. Sie gab oft Winke, wie ſie in ihrer Jugend ein ſehr hübſches Mädchen geweſen ſei; die Kinder konnten ſich das nicht denken; das vorlaute Lottchen zupfte Marianen bei ſolcher Erzählung und flüſterte ihr zu: Glaubſt du das, Marianchen? Ich nicht. Die gute Juſtine ſieht doch leibhaftig aus, wie Hofmarſchalls alter Papagei. — Mariane fand heimlich den Vergleich treffend, gab aber Lottchen einen ernſten Verweis, und nun verzog das Kind keine Miene wieder. Galt es, die Nachläſſigkeit der Dienerſchaft zu verbeſſern, Flecken vom Fußboden zu tilgen, Spinngewebe zu vernichten, oder das blanke Geräth ſpiegelhell zu machen, ſo beſchämte Juſtinens Hand noch immer das jüngſte Mädchen, und ſie war hoch verwundert, wenn ſie eine verlorene Maſche am Strumpf nicht wieder finden konnte, wenn Mariane ſie ſuchen mußte. Der enge Bezirk des Hauſes war ihre Welt, ſeit vier Jahren kam ihr Fuß nicht mehr auf die Straße; es wäre ihr eben ſo möglich geweſen, ſich zu einer Reiſe nach Rom, als zu einem Gange über die Brücke zu entſchließen, die ſie aus ihrem Fenſter ſah.

Doch, ſo lange wir leben, macht die Welt ihre

Rechte über uns geltend: auch Juſtine wurde durch die Kriegsereigniſſe noch einmal zur Theilnahme an Welthändeln aufgeregt. Sie war eine Preußin und ſtolz auf ihren König, der zwar Vielen weh that, an Marianens Thränen, an Piſtor's Gefahr Schuld hatte, aber dennoch, ſelbſt in dem gedrückten Lande, bewundert, ja angebetet ward. Als achtzehnjähriges Mädchen hatte ſie in Wuſtrau auf dem Schloſſe gedient, wo der General Ziethen geboren wurde, und war ſeine Wärterin geweſen. Der kräftige Knabe hing ſehr an ihr, der reifende Mann vergaß das nicht, er fand ſie nach vielen Jahren in Spandau wieder, als er ſchon in den Reihen der Krieger ſtand, und beſchenkte ſie mit einer gehenkelten Goldmünze, die ſie noch jetzt um den Hals trug. Später, ehe das Schickſal ſie zu Ellingers führte, war ſie noch einmal von ihm aufgeſucht worden; der ſtattliche Huſarenoffizier, der ſich mit ſeiner hohen Pelzmütze unter der niedern Thür bücken mußte, blieb, zur Verwunderung der Nachbarn, eine volle Stunde bei Juſtinen, ließ ſich von ihr Anekdoten aus ſeinen früheſten Jahren erzählen, und als er ſchied und ſie ihm lange mit Thränen nachſah, hatte er zwanzig Louisd'or unter ihr Nähzeug geſchoben. Die gute Alte hatte ihr Leben nur für Andere gelebt, die Sterne ihres Daſeins waren die Kinder, die ſie heraufgezogen, die Menſchen, denen ſie gedient hatte; des vornehmen Kriegsmanns Dankbarkeit glühte am hellſten in ihr Alter hinein; ſie konnte anfangs kaum glauben, daß er General, ein Liebling ſeines

Königs sei; als sie es glauben mußte, weinte sie vor Freuden und sonnte sich sichtbar in seinen Strahlen. Ich bin nur ein schlechtes altes Mädchen, sagte sie, aber wenn ich den Junker Joachim nicht so treu gepflegt hätte, wäre er vielleicht jetzt kein großer General, und unser König hätte keinen Ziethen. Niemand weiß, was für kleine Tropfen ins Wasser fließen, ehe es ein breiter Strom wird. Kinderwärterkinnen, sage ich, sind wichtiger in der Welt, als man glaubt. Die großthuenden Mannspersonen sehen uns über die Achsel an, aber ich sage: bedenkt nur, daß ihr einmal hülflos waret und eure geraden Gliedmaßen nächst Gott eurer Wärterin dankt. Mein General, segne ihn Gott, hat das immer erkannt.

Justine wurde nun die eifrigste Zeitungsleserin im Hause. Früher gab es für sie keine Lectüre, als das Gesangbuch und den Kalender, deshalb ging das Lesen schwer von Statten, besonders die Kriegsberichte mit den vielen bedenklichen Namen und Ausdrücken. Mariane und Lottchen machten also die Vorleserinnen, zögerten sie aber einmal zu lange, so saß die Alte mit der Brille vor dem Blatte, verfolgte die Zeilen mit dem Finger und bewegte buchstabirend die Lippen; ein Anblick, über welchen die kleine Luise mit stolzer Ueberhebung lächelte. Größeres Vergnügen gaben ihr mündliche Kriegsberichte. Ein alter Bürger, ihr Gevatter, König Friedrich's warmer Anhänger, kam fast täglich, brachte ein gutes Prischen in ihre Dose und eine Menge wahrer und falscher

Nachrichten. Da jedoch Juſtine eben ſo gut ſächſiſch als preußiſch geſinnt war, that ihr dieſer Enthuſiaſt oft nicht minder weh, als Ellinger, beſonders wenn er die Gefangennehmung der Truppen vorherſagte, denen ſie, um Piſtor's willen, einen ehrenvollen Abzug wünſchte.

---

Außer dem Hauptmann beſuchte noch ein anderer junger Mann das Haus, der Calculator Börner, der unter Ellinger bei der Caſſe arbeitete. Seine lange Geſtalt hatte etwas Steifes, Ungelenkes, ſein ſchmales blaſſes Geſicht empfahl nur der durchdringend kluge Blick, dagegen ſtieß ein Zug von Satyre, der auch in ſeinem Geſpräche der Grundton war, Manchen zurück. Ellinger kannte ihn lange, hatte ihm viel Dienſte geleiſtet, eben ſo viele Beweiſe des Dankes erhalten und glaubte ſeinen Charakter vollkommen erforſcht zu haben. Der ſpielende Witz, der Börnern zu Gebote ſtand, erheiterte die Abendſtunden ſeines älteren Freundes, aber er war nicht weniger bereit zu ernſter Unterhaltung; es gab kein Fach, in welchem er ſich nicht mit Leichtigkeit bewegte, er konnte Alles mit großer Beredſamkeit vertheidigen, wußte ſelbſt Scheingründe ſiegreich ins Feld zu ſtellen, blieb keiner Frage eine Antwort ſchuldig und verſtand doch zu rechter Zeit, der Meinung Anderer zu weichen. In ſeinem Weſen war nichts Jugendliches, er gefiel daher mehr den Alten, als ſeines Gleichen, mehr den Vätern, als ihren Töchtern. Doch hörte Mariane

ihm gern zu, lachte über ſeinen treffenden Witz und vermißte ihn, wenn er ausblieb, weil der Vater ihn ſo lieb hatte. Juſtine konnte ihn nicht leiden; eben ſo offen, wie ſie den Hauptmann begünſtigte, zeigte ſie ſich als Börner's Widerſacherin. Das weiß ich nicht, ſagte ſie zu Marianen, was der Vater an dem hat. Meine Augen ſind die ſchlechteſten im ganzen Hauſe, den Wolf im Schafspelz werden ſie doch gewahr. Und ich merke noch was, das Andere nicht merken. Ich bin ihm auch ein Dorn im Auge, ja, mir zur Kränkung trägt er allemal die ganze Straße an den Füßen mit herauf und beſchmutzt mir den gebürſteten Teppich.

Glaube das nicht, Juſtine, ſagte Mariane, Börner ſcheint nicht viel auf Zierlichkeit zu halten.

Das iſt wahr, erwiderte die Alte, weiß er doch nicht, wie er die langen Glieder tragen ſoll, ſeine Kleider ſtehen ihm an, als gehörten ſie jemand Anderem, ſein Jabot und ſeine Manſchetten ſind ſo vergelbt und zerknittert, daß es mir in den Fingern zuckt, ſie unter die Plätte zu nehmen. Der Hauptmann iſt ein ganz anderer Mann. Ich habe mich immer gefreut, wenn er ſo freundlich mit mir war, als hätte er mir Großes zu danken. Er glaubt vielleicht nicht, wie die alte Juſtine ſein Glück wünſcht. Du darfſt nicht roth werden, Marianchen, was ich weiß, weiß ich lange, und Niemand ſoll es erfahren.

Ach, Juſtine, ſeufzte das Mädchen, es geht den Sachſen traurig im Lager. Ich zittre, daß ſie gefangen

werden, und zittre noch mehr, wenn ſie ſich durchſchlagen. Wer weiß, ob wir Piſtor wiederſehen.

Dieſe Beſorgniſſe wurden endlich entſchieden, die Liebenden ſahen ſich wieder, ſahen ſich faſt täglich, da Mariane viel bei Frau von Piſtor, Leo öfter als ſonſt in Ellinger's Hauſe war. Gleiche Kränkung drückte beide Männer, Piſtor trug indeſſen ſein Schickſal ruhiger, er arbeitete viel, indem er unter fremdem Namen über hiſtoriſche und kriegswiſſenſchaftliche Gegenſtände ſchrieb; eine neue Thätigkeit, die ſeinen Geiſt von der Gegenwart abzog, da hingegen Ellinger's Geſchäfte fortwährend mit ſeinem Verdruß zuſammenhingen. Je mehr indeſſen Leo die Stunden in Marianens Familienkreiſe als wirkſamen Troſt empfand, je größeres Bedürfniß wurde es ihm, ſeine Liebe von ihrem Vater gebilligt zu ſehen. Sobald er alſo den erſten günſtigen Erfolg ſeiner Thätigkeit erntete, beſchloß er mit Ellinger zu ſprechen. Marianen erſchreckte und überraſchte der Gedanke, ſie war nicht ganz ohne Furcht vor dem entſcheidenden Schritt; ſeit ſie Leo wieder hatte, ſeit er etwas ruhiger geworden war, ſchien ihr ihre Lage glücklich genug, um nichts daran verrücken zu wollen, und eben jetzt, da des Vaters Stimmung täglich finſterer wurde, da er oft um geringer Anläſſe willen hart ſein konnte, fehlte ihr der Muth, das Vertrauen zu ſeiner Güte. Leo's offner männlicher Sinn kannte keine ſolche Bedenklichkeit, allein er ſah ihre Angſt, wollte ihr die peinliche Erwartung erſparen und ging deshalb an einem Sommerabend, als Ma-

riane auf einem nahen Weinberge war, zu dem alten Ellinger.

Juſtine hatte den Hauptmann kommen ſehen, ſie war gewohnt, daß er zum Abendeſſen blieb, und trat ihm verwundert in den Weg, als er nach einer halben Stunde, raſch, mit glühendem Geſicht, an ihrer Thüre vorüber ging. Piſtor bedachte ſich einen Augenblick, dann ergriff er ſchnell ihre Hand und ſagte: Liebe Juſtine, Sie haben Marianen erzogen, Sie ſind ihr Mutter geweſen, und wiſſen lange, wie ich ſie liebe. Eben habe ich ihren Vater um ihre Hand gebeten, bin aber ſo abgewieſen worden, daß mir keine Hoffnung bleibt, daß ich dies liebe Haus nicht mehr betreten kann. Sagen Sie das Marianen, liebe Juſtine, ſie weiß nichts von meinem Vorhaben, ſie wird jetzt mit meiner Mutter den ſchönen Abend genießen. Sagen Sie es ihr vorſichtig, erſetzen Sie ihr heute die Mutter. Ich werde ewig derſelbe ſein, auch ohne Ausſicht auf Glück!

Dem Alten will ich zuerſt die Wahrheit ſagen, unterbrach ihn Juſtine heftig, jetzt gleich, ſonſt drückt es mir das Herz ab. Es iſt kein Auskommen mehr mit ihm. Roß und Mann fürchten ſich vor ſeinem grimmigen Geſichte, nur ich nicht; ich will ihn fragen, warum er des Kindes Glück ſtört. Er thut mir jetzt alle Tage gebranntes Herzeleid an, ich denke dann: rede du, ſpotte du, du haſt deine Sorgen und biſt am ſchlimmſten dran. Wenn er aber die Kinder angreift, bricht er mir das Herz, und da muß ich ihm ins Gewiſſen reden.

Thun Sie das nicht, liebe Juſtine, ſagte der Hauptmann, es iſt vergebens, und Sie werden ſich eine üble Stunde bereiten.

Ei was! ich fürchte mich nicht, erwiderte ſie. Was wahr iſt, muß ich ſagen, und wenn ich vor Kaiſer und König ſtände und wüßte, daß es mein Letztes wäre, es muß Alles vom Herzen herunter. Wenn ein Stäubchen ins Auge kommt, da thränt es und thränt, bis das Stäubchen weg iſt, und wenn ich ein Unrecht ſehe, hat meine Zunge nicht Ruhe, bis ſie ausgeredet hat. Helfen wird es freilich nichts — nein — das weiß ich. Er iſt ein König Pharao, der ſein Herz verſtockte. Das darf mich aber nicht irren, ich thue, was ich nicht laſſen kann.

Der Hauptmann drückte Juſtinen ſtumm die Hand, wehrte ihre Begleitung ab und ging. Männlicher Stolz hatte bisher ſeine Standhaftigkeit erhalten, aber als ihm an der Treppe die Kinder entgegen kamen, Luischen ſich an ihn hing und ihn nicht loslaſſen wollte, Lottens Aehnlichkeit mit Marianen ihn lebhafter als je anſprach, da fühlte er ſeine Augen naß werden, küßte Beide wie ein ſcheidender Bruder und ging ohne Lebensluſt und Hoffnung durch das Menſchengewühl in ſein einſames Haus zurück.

Juſtine ſah ihm nach und ordnete in Gedanken den unendlichen Reichthum von Worten, deren keines verloren gehen ſollte. Dann ſchritt ſie glühend auf Ellinger's Zimmer los. Er ſaß mit finſterm Geſicht am

Tiſche, den Kopf in die Hand geſtützt, und warf einen Blick auf die Eintretende, der jeden Anderen entmuthigt hätte. Juſtinen ſtörte er nicht, allein eine Unordnung im Zimmer, eine unverzeihliche Nachläſſigkeit des windigen Bedienten brachte ſie doch aus ihrer Bahn. Mechaniſch fing ſie an, die herumliegenden Sachen wegzuräumen, bis ſie ſich auf einmal aus einer gebückten Stellung aufrichtete und mit bewegter Stimme ſagte: Sie ſitzen da, als wäre nichts geſchehen, und haben doch das letzte bischen Glück und Ruhe eben aus dem Hauſe gejagt. Was ſoll denn die arme Mariane für einen Mann freien, wenn der nicht gut genug iſt? Was iſt denn an dem Herrn Hauptmann zu tadeln?

Woher wiſſen Sie, was in meinem Zimmer verhandelt wird? fragte Ellinger ſcharf.

Ei, auf rechtlichem Wege gewiß, antwortete Juſtine. Der Herr Hauptmann ſelbſt hat es mir geſagt, er weiß, wie mein Herz an den Kindern hängt, wie lange ich ſchon zu Gott bitte, er möge dies Liebesband ſegnen. Grüßen Sie Marianen, Sie ſind wie ihre Mutter! ſagte er. O! er hat Recht, an meinem Herzen ſoll ſie ſich ausweinen. Was lange vergeſſen und verſchmerzt iſt, wird auf einmal lebendig, ich fühle meine Jugend wieder, mit allem Kummer, den keine Seele geheilt hat. Da waren auch Dornen, die Menſchen gepflanzt hatten in ihrem Dünkel, und ſie zerriſſen mein Herz. Aber der Herr zählt die Thränen der Vergeſſenen, Verlaſſenen, die vielen, die ungeſehen fließen. Was

soll denn Marianchen für einen besseren Mann freien? Soll sie auch einsam bleiben in der Welt, weil es die Menschen besser verstehen als der liebe Gott? Was kann denn eine Christenseele an dem Hauptmann aussetzen?

Der Hauptmann ist ohne Tadel, sagte Ellinger, aber meine Grundsätze verbieten seine Verbindung mit Marianen. Ich begreife wohl, daß Sie des Mädchens Partei halten, und gegen mich ungerecht sein müssen, ich muß mich sogar darüber freuen, denn es beweiset Ihre Liebe zu meiner Tochter. Auch werde ich keinen Versuch machen, Ihr Urtheil zu berichtigen, nur überzeugen Sie sich, daß hier nichts zu ändern ist.

Mag das sein, sagte sie, ich will mein Herz ausschütten. Grundsätze! das ist ein vornehmer Ausdruck; ich nenne es Eigensinn. Eigensinn heißt es, wenn eine arme Frau auf ihrem Sinn besteht; es ist doch dasselbe Ding, das die Männer Grundsatz tituliren. Solche Grundsätze haben sie alle, Einer wie der Andere; die Weiber müssen sich schmiegen, opfern und entsagen, ihren Willen unterthan geben, ihre Neigungen bezwingen. Je wilder das Mannsgesicht drein sieht, je freundlicher sollen sie lachen; je härter er droht, je leiser sollen sie schmeicheln und bitten. Wenn das unser Loos ist, so laßt uns wenigstens der Liebe folgen, die das Schwere leicht macht; hindert keine glückliche Ehe, denn was Gott zusammenfügt, soll der Mensch nicht trennen.

Schöpfen Sie Athem, Justine, sagte Ellinger spöt-

tisch, ich unterbreche Sie nicht. Sie wissen, daß ich an Ihren Ton gewöhnt bin.

Es hilft nichts, fuhr sie fort, Höflichkeit ist gut, Wahrheit besser. Sie werden immer mürrischer und härter. Was mich selbst angeht, darüber will ich nicht klagen. Ich fühle es zwar, wenn meine Landsleute unbarmherzig geschmäht werden, man hat doch auch ein Herz fürs Vaterland. Es kränkt mich auch, daß mein unschuldiger Hang zur Ordnung und Reinlichkeit bespöttelt wird, und ich sehe die stille Wuth genau, wenn ich wische oder räume, fegen und waschen lasse. Mochten Sie mit mir umgehen, wie Sie wollten: so lange Sie nur die liebe Jugend der Kinder ungetrübt ließen, ertrug ich es gern. Nun hat Ihr harter Sinn mein letztes Glück angegriffen. Wenn Mariane sang, daß es durchs ganze Haus erscholl, oder mit den Kleinen lachte und sprang, als wäre sie selbst ein Kind, da konnte ich alle bösen Gesichter vergessen. Das ist nun aus! Singen und Tanzen wird ihr vergehen.

Sind Sie fertig? fragte Ellinger aufstehend; meine Geduld ist zu Ende. Es thut mir leid, aber ich werde niemals in Pistor's Verbindung mit Marianen willigen. Die Gründe soll sie von mir selbst hören.

Justine war nach den letzten Worten von dem einzigen Feinde ihrer Beredsamkeit überwältigt worden, Thränen erstickten ihre Stimme, sie weinte noch heftiger, als die schwache Hoffnung verschwand, mit welcher sie den Sturm auf Ellinger's Herz begann. Alles werden

Sie mir nicht abſchlagen wollen, ſagte ſie ſchluchzend; ich habe durch meine Mutterſorgen doch auch ein Theil an Ihren Kindern. Sie ſollen Marianen heute nichts ſagen und nicht grilliger ausſehen als gewöhnlich, ich will erſt mit ihr reden; ich bin auch jung geweſen und weiß, wie es ihr ums Herz iſt.

Ellinger gewährte das gern, denn die Thränen der Alten waren ihm noch unangenehmer, als ihr Geſchwätz. Als Juſtine die Thür öffnete, ſtand Börner dicht vor ihr, ſie glaubte, er ſehe mit Schadenfreude in ihre verweinten Augen und habe wohl Alles liſtig mit angehört. Deshalb konnte ſie eine höhniſche Anſpielung nicht unterdrücken, indem ſie ihn einzutreten nöthigte. Börner ſchien ſie nicht zu verſtehen, ſeine kalt lächelnde Miene blieb dieſelbe, ſeine Befliſſenheit, den Hausherrn zu unterhalten, war noch größer als ſonſt. Auch gelang dies der unermüdeten Geduld, mit welcher er den Gegenſtand des Geſprächs wechſelte und einſilbige Antworten durch eigene Lebhaftigkeit erſetzte; die Wolken auf Ellinger's Stirn wurden leichter, und der neue Verdruß wich in den Hintergrund.

Der Mond war ſchon aufgegangen, über den ſtillen Fluthen der Elbe ſchwamm ſein freundliches Silber, und ein luſtiger Schleier legte ſich um die blauen Berge am Horizont, da Mariane mit einer Schaar junger Mädchen nach der Stadt zurückkehrte. Sie war fröhlich im Nachgenuß des ſchönen Tages, ja es dünkte ihr, als könne ihre Bruſt kaum ſo viel Hohes und Herr-

liches faſſen, wie ihr heute in Gottes Natur zu Theil geworden war. Den Vater, die Kinder und Börner fand ſie ſchon bei Tiſche, ſetzte ſich und erzählte, nahm keinen Theil an dem Mahle, ſorgte aber mit liebenswürdiger Wirthlichkeit um ſo mehr für die Andern. Sie ward es nicht gewahr, daß ihr Vater bei ihren Scherzen, bei ihrer Freude ſtiller und düſterer wurde, und wenn ſie auch zuweilen einem durchdringenden, ſonderbaren Blicke von Börner begegnete, der heute kein Auge von ihr wandte, dachte ſie ſich doch nichts dabei. Nun verließ ſie der Gaſt, ſie ſagte dem Vater gute Nacht, an jede ihrer Hände hing ſich eine Schweſter, und ſo ging der fröhliche Lauf nach Juſtinens Zimmer. Mariane, ſagte Lottchen, der Hauptmann war da; will er verreiſen? Er nahm Abſchied von uns, und — du wirſt es nicht glauben, — es kam mir vor, als ob er weinte.

Wunderliches Kind, erwiderte Mariane, das werde ich dir freilich nicht glauben. Solch ein Mann weint nicht, wie ich und du. Ich denke, er würde ſelbſt den Abſchied von Ellinger's Lottchen ſtandhaft ertragen.

Es iſt kein Menſch vor Thränen ſicher, ſagte Juſtine leiſe, darüber darf man nicht ſpaßen.

Ach, da haſt du recht, liebe Juſtine, antwortete Mariane, ein einziger ernſtlicher Gedanke an ſolche Möglichkeit möchte mich wohl lange vor allem Muthwillen bewahren. Sollte ich jemals Thränen in Leo's Augen ſehen, ſie würden mich mehr erſchüttern, als aller Jam-

mer schwächerer Menschen. Seine Kraft ist so schön, sie hat sich in großer Kränkung bewährt; die Thränen eines solchen Mannes müßten schwere Bedeutung haben.

Justine war ungewöhnlich still, sie brachte die Kinder zur Ruhe und trat dann zögernd wieder ins Zimmer, voll Angst vor dem nächsten Augenblick. Mariane sah so glücklich, so lieblich aus, unter dem Schleier ihrer reichen aufgelös'ten Haare, die ihre Hand ordnete, blickte ihr Auge wahrhaft selig in den hellen Mond und wandte sich jetzt freundlich nickend nach der alten Freundin. Ich bin heute recht von Herzen froh gewesen, sagte sie, ich muß dir davon erzählen. Hundertmal dachte ich an dich und wünschte, du wärest einmal draußen in Gottes-Welt; du entbehrst mehr, als du denkst. Wenn meine Hoffnungen wahr werden, da sollst du einmal in Ruhe unter schattigen Bäumen sitzen, ganz nach deiner Neigung, in solcher Luft, wie sie dir wohlthut, zwei Schritte von einem Gartenstübchen, wo du gleich dem kleinsten Zuge entwischen und das kleinste Sonnenblickchen genießen kannst. Nicht wahr, Herzens-Justine, darauf darf ich mich freuen?

Ach, Kind, du brichst mir das Herz, sagte die Alte. Wir werden solches Glück nicht erleben.

Warum denn nicht? fragte das Mädchen; du bist noch rüstig, du hast dich nur im Hause eingesponnen wie ein Seidenwürmchen. Die liebe Mutter Pistor war heute mitten unter uns jungen Mädchen, alle meine Freundinnen drängten sich um die herrliche Frau und

beneideten mich, weil ſie am traulichſten mit mir umging. Wie es dunkelte, faßte ſie meinen Arm, ſie hatte ſich den ganzen Tag uns hingegeben, unſere Luſt getheilt, es mochte ihr nun nach Sammlung verlangen, — ſie führte mich an ihr Lieblingsplätzchen, unter einen großen Nußbaum, der, gleich einem Familienvater, die Arme über niederes Geſträuch und Gras und Blumen ausbreitete. Da ſaßen wir lange, die weite Ausſicht vor uns, Hand in Hand, ſtumm und glücklich. Es war Alles voll abendlicher Ruhe. Der Bogen von Gold, der in Weſten die Wolken umſpann, ward kleiner und kleiner, ein ſanftes Dämmerlicht deckte die Ferne zu. Blauer Wald ſchloß ſich dunkel an hellgrünes Korn, am Rande des Buſches trieb die bunte Heerde, auf dem Elbſtrom zitterte der letzte Sonnenſtrahl. Ich könnte das Strömen und Fluthen ſtundenlang anſehen, ohne es müde zu werden; es bringt mir dunkle feierliche Gedanken und führt ſie mit ſich fort, ehe ich ſie recht erkenne. Heute neigte ſich die Sonne in das kühle Bett, als wäre es ein wohlthätiges Leben, das nun Raſt fände, und das Rauſchen der Wogen klang mir wie ein Wiegenlied für die ganze müde Erde. Der lieben Mutter mochte es auch ſo ſein, denn als ſie endlich die Stille mit Worten unterbrach, ſah ich wohl, daß ſie den Abend ihres Lebens mit dem feierlichen Bilde vor uns verglich. Das Leben vergeht ſo ſchnell, ſagte ſie; ehe wir es wähnen, haben wir die Ausſicht hinter uns, der wir lange entgegen gingen, und der Mond geht da

auf, wo noch vor Kurzem Alles im Sonnenlicht ſchwamm. Aber je tiefer der Abend ſinkt, je heller wird es in der Seele! Wie die Sinne ſtumpf werden für Manches, was die Jugend reizt, öffnet ſich ein neuer Sinn den tauſend Wundern der Natur; was im Raſen blüht, was im Staube ſich freut, in Lüften ſchwebt, im Laube des Haines rauſcht, das redet lauter von Gottes Gegenwart, je näher wir dem Ziele ſind! —

Sie ſprach dann von unſeren Hoffnungen, von Leo's Glück, und wie ſie einen Traum habe, den ſie mir vertrauen möchte. Ihr kleines Gut bei Meißen, am waldigen Berge gelegen, der Wohnplatz ihrer Kindheit, würde mehr Ertrag geben, wenn wir es ſelbſt bewohnten, Leo würde die Kränkung ſeiner Ehre in ländlicher Einſamkeit beſſer verſchmerzen, als hier, wo jeder Blick ihn daran mahnte, wenn auch nur durch mitfühlende Theilnahme. Sie fragte mich, ob ich die Stadt vergeſſen könnte, ob ich eine kleine Wirthſchaft auf dem Lande führen wollte, bis der Krieg vorüber wäre und Piſtor ſeine neue Laufbahn antreten könnte? Du denkſt ſchon, was ich antwortete! Wo er iſt, und wo es ihr wohlgefällt, da bin ich glücklich. — So ſaßen wir denn und träumten ſüß! Sie ſchilderte mir Alles, die Wohnung, den Garten, den Berg, die Ausſicht, auch das kleine Stübchen mit einem Fenſter, wo im Sommer meine Juſtine als Gaſt leben ſoll, von mir bedient und gepflegt. — Aber du weinſt ja, und recht ernſtlich. Mein Gott, was iſt dir denn widerfahren?

Denke ich denn nur an mich? rief Juſtine; dir, du armes Kind, iſt ein Leid geſchehen, und jetzt mußt du es von mir erfahren. Sie ſtand auf, ſchloß das erſchrockene Mädchen in die Arme und erzählte ihr Alles, oft von Thränen, oft von heftigen Klagen gegen den harten Vater unterbrochen. Mariane war ganz ſtumm, kein Wort ging über ihre Lippen, ſie lag bewegungslos an Juſtinens Bruſt, die ſie beſchwor, ſich auszuweinen, auszuſprechen: Worte und Thränen wären gleich dem Regen beim Gewitter, und nichts in der Welt ſo ängſtlich, als ſolches Schweigen. Aber Mariane hatte noch keinen klaren Gedanken, Juſtinens Heftigkeit that ihr nicht wohl, ſie bat nur mit leiſer Stimme: Laß mich ganz ruhig, du gute, getreue Seele; wenn du meine Mutter wäreſt, du könnteſt jetzt nichts weiter für mich thun. Und geh zu Bette, ſei ſo gut! Ich bleibe noch hier, wenn ich dich nicht ſtöre.

Juſtine legte ſich nieder, ſchlafen mochte ſie nicht, ſie lauſchte durch den Vorhang und ſah Marianen noch nach Mitternacht am Fenſter ſitzen, den Kopf in die Hände geſtützt; ſie räuſperte ſich, huſtete und machte mancherlei Geräuſch, immer in der Erwartung, das arme Mädchen ſollte Troſt im Geſpräch finden. Endlich war ſie doch eingeſchlummert, und nichts unterbrach die Ruhe der Nacht, als das einförmige Picken der Wanduhr. Es ſchlug Eins, der Mond war untergegangen, die Finſterniß ſchreckte Marianen aus ihren Gedanken auf. Wie war dein Licht ſo ſchön, ſagte ſie zu ſich ſelbſt, nun iſt

es todt! Süßes Glück der Hoffnung, Jugendmuth und Frohsinn, wollt ihr schon jetzt mich verlassen? Leise auf den Zehen schleichend ging sie ins Nebenzimmer, blickte wehmüthig auf die schlafenden Schwestern und suchte ihr Lager zum erstenmal ohne Erwartung des Schlummers.

---

Am andern Morgen war Marianens erster Gedanke eine Erklärung mit ihrem Vater. Die Pflicht, sich seinem Willen zu fügen, war ihr in den Kämpfen dieser Nacht klar geworden, vorher aber wollte sie versuchen, ob Bitten und Thränen vielleicht sein Herz rühren könnten. Ueber die Furcht, mit welcher sie ihm seit langer Zeit nahete, erhob sie heute der Schmerz und das Gefühl, sie handle für die heiligste Angelegenheit ihres Lebens. Blaß und zitternd trat sie zu ihm ins Zimmer, sie hatte bedachtsam überlegt, was sie sagen wollte, doch der erste Blick in sein Gesicht änderte Alles. Mitleidig, ja zärtlich, wie sie es sich nie erinnerte, sah er sie an, und sie lag in seinen ausgebreiteten Armen und weinte heiße Thränen, welche die überlegten Worte aus ihrem Gedächtniß wegwuschen. Es ist mir leid, mein armes Kind, es ist mir herzlich leid, sagte er, aber es kann nicht sein! Ueberzeuge dich, daß die Liebe die wahrste ist, die zu deinem Besten selbst einen kurzen Schmerz für dich wählt.

Vater, lieber Vater! sagte Mariane, es ist das Glück meiner Jugend, die Hoffnung meines ganzen Lebens, was ich verlieren soll. Hören Sie meine Bitten! Verschließen Sie mir Ihr Herz nicht! Um meiner Mutter willen flehe ich Sie an; wenn sie noch bei uns wäre, würde sie für mich sprechen. Es ist nicht möglich, daß Sie Leo's Verdienste verkennen; er ist der beste Mann, den je ein Mädchen wählte, ich liebe ihn, seit ich mich selbst begreifen lernte, und werde ihn immer lieben. Vater, ich möchte viel sagen, und bin so arm an Worten, aber Angst und Thränen sprechen doch auch!

Mariane! erwiderte Ellinger mit verdüstertem Gesicht, Worte und Thränen können mir wohl schmerzlich weh thun, aber hier nichts ändern. Daß ich im fünfzigsten Jahre anders über die Liebe denke, als du, begreift sich leicht, weniger wirst du mir glauben, daß meine Ansicht die rechte ist. Leidenschaft ist vergänglich, ob sie sich gleich Unsterblichkeit zutraut; ein langer Lebensweg mit offenen Augen zeigt uns tausend Beispiele davon. Hast du dich jahrelang mit Hoffnungen genährt, so hätte ein offenes Geständniß gegen deinen Vater dich vor der gefährlichen Täuschung bewahren können. Dem Mädchen vergebe ich die Heimlichkeit, dem Manne nicht, der das Mädchen zu gewinnen sucht, ehe er weiß, ob sie ihm angehören darf. Diesen einzigen Fehler gegen mich ausgenommen, achte ich Pistor hoch; es ist nicht seine Persönlichkeit, sondern sein Stand, seine Verhältnisse, was eure Verbindung trennt. Ein Adeliger, ein

Offizier bekommt keine meiner Töchter, das ist mein Grundsatz. Eben jetzt spricht das Schicksal unserer braven Armee laut für mich. Die Ehre, dies schimmernde Trugbild, das Einzige, was so viel Elend überstrahlen muß, hindert diese Krieger, für ihren König gegen den gemeinschaftlichen Feind zu kämpfen; während der niedrige Soldat sich den Fesseln entreißt und die Reihen der Preußen verläßt, wo er kann, muß der adelige Offizier müssig zusehen, wie sein Vaterland blutet. Und wenn er sich waffnen darf, dann sollte er lieber kein Weib zurücklassen, das ihm nachjammert, oder meine Tochter soll doch dies zitternde unglückliche Geschöpf nicht sein. Die Schlacht bei Prag hat eben jetzt tausend trostlose Witwen gemacht. — Zudem ist Pistor arm, sein kleines Vermögen kann heute oder morgen der Krieg verschlingen, Nahrungssorgen aber tödten Liebe und Frieden. Sagst du mir, daß er arbeitet und gewinnt, so entgegne ich dir, wie eben die Schriftstellerei mir ein so unsicheres Fahrzeug scheint, um Weib und Kind einzuschiffen, als das stolzere Kriegsschiff.

Du hast nun meine Gründe gehört, die war ich dir schuldig, mein Wille ist ganz fest, und ich wünsche von nun an über diese Sache zu schweigen. Wenn ich todt bin, bist du frei, es läuft gegen meine Ansichten, die Freiheit meiner Kinder durch Gelübde zu binden. — Mein Tod also giebt dir das Recht, die Verbindung anzuknüpfen, die jetzt gelöst ist. —

Diese Worte machten einen furchtbaren Eindruck

auf Marianen, ſie gelobte Gehorſam und Ergebung, ſie fragte jammernd, womit ſie ſolche Härte verdiene, und ſchwor, der väterliche Wille ſolle ihr heilig ſein, ſo lange ſie lebe. Das Alles ſagte ſie ſo heftig und überſpannt, wie ſie niemals geſprochen hatte, ſelbſt der Vater fühlte ſich von ihrem Schmerz erſchüttert. Nachdem Beide etwas ruhiger geworden waren, kam noch ein ſchweres Räthſel zur Sprache. Wenn Piſtor Ellinger's Haus mied und die Ehre ihm gebot, Marianen nicht aufzuſuchen: ſollte ſie ſich auf immer von ſeiner Mutter verbannen, die alte Frau nicht mehr ſehen, ihr die Beſuche entziehen, die ſeit ſo vielen Jahren eine liebe Gewohnheit geworden waren? Ellinger wagte nicht, dieſe Frage nach ſeinem Wunſche zu entſcheiden, und Mariane mochte nicht verſprechen, was ihr zu halten unmöglich ſchien. War doch ſchon jetzt der einzige Troſt, der in ihrer Seele dämmerte, das Wiederſehen der Mutter, die gemeinſchaftliche Klage! Daß eine leiſe Hoffnung auf fortdauerndes Bündniß mit dem Geliebten ſich in ihre Sehnſucht miſchte, geſtand ſie ſich ſelbſt nicht, und eben ſo wenig die Schwierigkeit, zwiſchen Pflicht und Liebe getheilt auf ebener Bahn zu wandeln.

Das Schickſal erſparte ihr indeſſen die harte Probe. Auch Frau von Piſtor hatte mit ihrem Sohne eine traurige Nacht durchwacht und mit ihm gelitten, was ſie auf Erden nicht mehr zu leiden fürchtete. Sie ſah ſein Glück zerſtört, ſie wußte, er werde den Verluſt ertragen, aber niemals Erſatz finden. Wie ihr Lebensweg voll Sorgen

geweſen war, hatte ſie auch oft erfahren, daß eine höhere Hand, gleichſam aus den Wolken reichend, das Unmögliche wirklich gemacht, das Aufgegebene zu Stande gebracht hatte; ſie bewahrte deshalb noch eine ſtille Hoffnung, doch die lag tief in ihrer Bruſt und gründete ſich nur auf Zeit und Glauben. Für dieſen Augenblick ſchien ihr nichts rathſamer, als Ergebung, Unterwerfung unter den väterlichen Willen, und um dies der armen Mariane zu erleichtern, Trennung der Liebenden. Sie ſchlug ihrem Sohne deshalb vor, das Gut bei Meißen zu beziehen, er willigte ein, ohne Ahnung, mit welchen ganz anderen Erwartungen ſie an jenem Abend mit Marianen an dieſen Aufenthalt gedacht hatte. Es wurde Alles überlegt, Alles geordnet, ein ſchwerer Tag ging langſam hin. Aber Piſtors blieben doch beneidenswerth gegen Ellinger und Marianen, ſie waren einig, trauerten mit einander, nahmen und gaben Troſt, Jedes bekämpfte ſich ſelbſt, um dem Andern nicht weher zu thun. Leo war nicht bloß ein unerſchrockener Soldat, er beſaß auch die Tapferkeit der Seele, die den Mann ziert, ſeine Mutter dagegen wandelte im kindlichen Glauben durch Sturm und Sonnenſchein, und beide ihrem Geſchlecht eigenthümliche Tugenden dienten jetzt vereinigt, ihnen über die rauheſte Strecke des Lebensweges zu helfen. Als Mariane nach zwei Tagen der Sehnſucht in ſpäter Abenddämmerung einen Beſuch wagte und Frau von Piſtor im Garten allein fand, wirkte ſchon die Nähe der alten Frau und ihre beruhigende Stimme wohlthätig

auf sie. Diesem armen, gedrückten Herzen glaubte die Mutter ihren heimlichen Hoffnungsschatz zeigen zu müssen, damit es einen Stern hätte, sich zu laben. Traue auf Gott, mein Kind, sagte sie, was geschehen soll, kann kein sterblicher Wille stören. Thue jetzt, was du mußt, ihm überlaß die Zukunft. Ach, ich habe in diesen Tagen viel um euch Kinder gelitten. Wie aber mein Mutterherz liebt, so liebt doch auch dein Vater, wenn er uns gleich schmerzlich kränkt. Daran laß uns denken! Bleibe ein gutes Kind! Bewahre dein reines Gemüth vor Bitterkeit, laß deine Liebe zu einem guten Manne den Engel sein, der deine Pflicht erleichtert!

Einige Wochen waren noch zur Ordnung ihrer Angelegenheiten nöthig, dann verließen Pistors die Stadt, eben als die Schlacht bei Collin geschlagen war. Elinger war mit ihrem Entschluß sehr zufrieden, sah Marianen ihre Traurigkeit väterlich nach und hoffte eben so fest auf die Wirkungen der Zeit, wie die Matrone. Auch schien seine Erfahrung fast Recht zu behalten, denn ehe die Weinlese heran kam, hatte sich Marianens Jugendmuth über den drückenden Gram erhoben, sie konnte wieder lächeln, scherzen, mit den Kindern fröhlich sein, ihr Gesicht hatte seine frische Farbe wieder, ihr Gang seine rasche Lebendigkeit. Aber sie hatte deshalb nicht vergessen; das harte Wort des Vaters war nur in den Hintergrund gerückt, von der Hoffnung Strahlen verdrängt. Briefe an Frau von Pistor, denen sie Alles vertraute, was sie dachte und that, Antworten von ihr,

die ihr die Häuslichkeit ihrer Lieben bis zur Anschauung mittheilten, machten ihr Glück.

Der Herbst wich dem Winter, dieser brachte trotz des Krieges viel gesellige Freuden, und so sehr der Vater sonst solchen Zerstreuungen abhold war, so sehr sie in dieser Zeit gegen sein Gefühl streiten mochten, jetzt forderte er Marianen selbst auf, Einladungen anzunehmen, machte ihr Geschenke zum Ballstaat und war unzufrieden, wenn sie wenig Interesse an Putz und Tanz nahm. Justine dachte anders. Als sie Marianen zum ersten Ball kleiden half, sprach sie laut gegen die listige Verführung. Laß dich nicht blenden, Marianchen, sagte sie, halte fest an der Treue, denke an deinen Liebsten. Das wäre mir ein Tausch! Ei, seht doch, wenn mir Einer aus klarem Eigensinn einen braven Mann verweigert und will es mit einem rothen Schlender bezahlen, mag er auch noch so schön mit todten Blumen und Flor und Tand angeputzt sein. Der Herr Börner ist auch von der Partie, höre ich. Der wird um dich herumschwänzeln, wie eine glatte Katze, gieb Acht, ich sage es dir. Seit der Hauptmann abgewiesen wurde, trägt er sein gebücktes Haupt viel höher, der garstige Horcher! Ich weiß, was er will, aber wenn du das thust, wende ich mich im Grabe um.

Was will er denn? fragte Lottchen, wohl gar Marianen? Das habe ich lange gedacht. Die mag ihn nicht, und ich möchte ihn auch nicht.

Schweig, Jungfer Vorlaut! schalt Justine. Von

ſolchen Sachen muß ein Mädchen, wie du, noch gar nichts wiſſen. Zu unſerer Zeit ſchlugen wir die Augen nieder, wenn nur das Wort Heirath genannt wurde. Die Welt wird immer ſchlimmer.

Mariane ſagte nichts, aber ſie vergaß Juſtinens Bemerkung eben ſo wenig. Sie konnte es nicht leugnen, daß Börner ſich an ſie drängte, ihr auffallenden Vorzug bewies, ſie mit Blicken und Schmeicheleien, mit Gefälligkeiten aller Art verfolgte. Sonſt war ſie zu unbefangen, jetzt oft zu traurig geweſen, um viel darauf zu achten; zuweilen fand ſie ſich wohl von ſeiner Aufmerkſamkeit beläſtigt, doch das hielt ſie ſich nicht zu Gute, ſchrieb es auf ihre Verſtimmung und zwang ſich zu doppelter Freundlichkeit. Juſtinens Warnung erſchreckte ſie, ſie dachte nach und fand Urſache, ihr Recht zu geben. Seit ihrem Unglück begegnete ſie oft einem ſeltſamen freudigen Blitz in Börner's Augen, beſonders wenn Piſtor's Name zufällig genannt wurde oder irgend eine Wendung des Geſprächs ihr Herz traf und das Blut verrätheriſch in ihre Wange trieb. Schadenfreude oder Haß malte ſich in dieſem Blicke. Einmal hat er ſogar über das Mißgeſchick der Truppen geſpöttelt und das höhnende Witzwort: „ſächſiſches Piquet“ gebraucht. Sie konnte das nicht ruhig hören und erhob zitternd ihre Stimme, ihm zu ſagen, wie dies Erliegen der Armee keine Schande bringe, ſondern ihr langer Widerſtand in ſolcher Bedrängniß noch von ſpäten Zeiten geehrt werden würde. Ein Verweis von ihrem Vater, ſobald ſie allein waren,

strafte ihre Dreistigkeit. — Du hattest nicht Unrecht, sagte er, aber es ziemt sich nicht für ein junges Mädchen, es ziemt sich am wenigsten für dich, die Waffen im politischen Kampfe zu tragen, du weißt, wie lieb mir Börner ist, ein unbesonnenes Wort darf ihm bei uns keine Unhöflichkeit zuziehen. — Alles das fiel Marianen jetzt aufs Herz. Sie wunderte sich über ihre Blindheit, da selbst Lottchen schärfer gesehen hatte, und von diesem Augenblicke ward ihr der gleichgültige, oft belustigende Gesellschafter fast unerträglich.

Das Schicksal, das jetzt mit zermalmenden Schritten über ganz Europa ging, warf indessen einen seiner unerwarteten Sonnenblicke auf den schleichenden, gebückten Börner. Ein entfernter Vetter starb und hinterließ ihm ein bedeutendes Gut; er ward auf einmal ein reicher Mann, vor dem sich Viele neigten, dessen Verstand und Witz heller schimmerten, dessen sonst als natürlich geachtete Schmiegsamkeit nun liebenswürdige Humanität, anspruchslose Bescheidenheit war. Wirklich überhob er sich auch des neuen Vorzugs nicht, ja er nahm ein noch demüthigeres Wesen an, nur Marianen trat er immer näher, und wenn sich gleich Ellinger der Veränderung durchaus nicht bewußt war, schien doch Börner's Stellung gegen die Familie unwillkürlich etwas anders zu werden, seit das Glück ihn so sehr begünstigt hatte. Mariane glaubte eine schwarze Wolke über ihr Haupt herziehen zu sehen, aber der Gehorsam, mit welchem sie ihrem Glück entsagt hatte, dünkte ihr hier ein Frevel

gegen ſich ſelbſt, und ſie beſchloß feſt und treu zu bleiben, möge es auch die härteſten Opfer koſten.

Ellinger ſah die wachſende Annäherung Börner's mit ganz anderen Gefühlen. Ihm konnte kein Schwiegerſohn willkommener ſein; nur des jungen Mannes Armuth hatte bis hierher ſolchen Gedanken entgegen geſtanden. Als daher Börner eines Abends, nachdem er den Nachmittag mit Ellinger gearbeitet hatte, ein augenblickliches Gehör forderte und im Tone heißer Leidenſchaft, der ihm eigentlich fremd ſchien, um Marianens Beſitz bat, umarmte ihn der Vater ſehr gerührt und erklärte, es werde ſein Alter beglücken, wenn Mariane in das gewünſchte Bündniß willige. Er hielt es indeſſen für Pflicht, ſeinem jungen Freunde Marianens Herzensangelegenheit zu entdecken, und die Ungewißheit, wie weit ſie ſich über jene Hoffnungen beruhigt habe. — Börner's Geſicht überflog bei der Erzählung derſelbe wunderliche Ausdruck, mit welchem er einſt Juſtinen an Ellinger's Thür entgegentrat und ihr zu dem Argwohne Anlaß gab, er habe ihre Unterredung mit ihrem Herrn gehört.

Suchen Sie nur das Mädchen zu gewinnen, ſagte Ellinger. Sie haben dazu meine volle Einwilligung, ich betrachte Sie gern als meinen Sohn. Sollte ſie noch an der erſten Liebe hängen, ſo wollen wir ihr Zeit laſſen, ohne deshalb unſern Wunſch aufzugeben. Daß ſie mich erfreuen wird, daß ſie wieder einen Lichtſtrahl auf mein verdunkeltes Leben werfen kann, will ich ihr

ans Herz legen. Zwingen kann ich ſie nicht; jede Art des Zwanges, in welchem Gewande ſie erſchiene, wäre gegen mein Gefühl.

Die Thür eines Nebenzimmers war während dieſer Unterredung offen geweſen, hierher hatte ſich Lottchen mit Gellert's Fabeln geflüchtet, während Juſtine, durch einen Beſuch ihres Gevatters zerſtreut, ſie am Nähpulte nicht vermißte. Mitten in der anziehenden Lectüre hörte Lottchen Börner's feurige Erklärung, ſie ſchlug das Buch zu, vergaß die kranke Frau mit ſammt dem Schneider, der eben zu ihrer Beluſtigung die Heilung vollzog, und horchte mit geſpannter Aufmerkſamkeit. Wie ſie Alles vernommen hatte und Börnern gehen hörte, ſchlich auch ſie hinaus, ſuchte Marianen überall und trat endlich zu Juſtinen ins Zimmer. Da ſaß der Gevatter Neumann und erzählte ſo lebhaft und anſchaulich, daß Juſtinens Hände im Schooße ruheten, ihr Auge, weit geöffnet, an ſeinem Munde hing, und des Mädchens Eintritt ſie wie aus einer anderen Welt zurückrief. Ein unwilliger Blick empfing Lottchen, die haſtig fragte: Wo iſt denn Mariane?

Ausgegangen, war die Antwort. Und wo warſt denn du?

Der Gevatter, der ſich ungern unterbrechen ließ, überhob Lottchen der Antwort, indem er fortfuhr, die Verheerung von Küſtrin zu ſchildern, wozu er ſich der grellſten Farben bediente; beſonders entwarf er das Bild der fürchterlichen Koſacken mit aller Uebertreibung einer

rohen, erhitzten Einbildungskraft. Dann ging er zur Stärkung ſeiner Zuhörerin auf den Ruhm des Königs Friedrich über, und die Begeiſterung, die dieſer Held damals ſo vielen Gemüthern einflößte, machte ſein unbedeutendes Geſicht lebendig und beſeelt. Das iſt kein Wunder, wertheſte Gevatterin, rief er aus, daß ſolch ein König ſolche Soldaten hat! Wie Sie mich hier ſehen, ich bin ein friedlicher Mann, aber wenn ich recht an ihn denke, ich glaube, ich könnte ſelbſt mit dreinſchlagen. Ueberlegen Sie nur: die Schlacht bei Leuthen! Dreimal ſo ſchwach war er, wie der Feind; bei ihm Mangel, bei jenem Ueberfluß; ſeine Leute hatte der Marſch erſchöpft, die Anderen hatten Ruhe genoſſen. Das konnte Alles nichts ausrichten gegen ſein Genie und ſeinen Blick. Angegriffen, und geſiegt. Und die Sterbenden, als ſie am Boden lagen, riefen ihren Brüdern noch zu: Fechtet wie brave Preußen, an uns iſt nichts gelegen, wir ſterben für den König!

Juſtine trocknete die Augen. War denn mein General Ziethen auch dabei? fragte ſie. Du lieber Gott, hätte ich das denken ſollen, als ich ihn auf dem Arme trug! Aber ich ſagte oft: Junker Joachim, ſagte ich —

Er iſt überall dabei, wo der König iſt, unterbrach ſie Neumann; dieſes Mal hat er die Feinde bis Böhmen gejagt, 2000 Gefangene und 3000 Wagen erbeutet. Es ſind überhaupt nach meiner Berechnung —

Junker Joachim, ſagte ich, fiel ihm Juſtine wie-

der ins Wort, wird einmal ein Offizier. Denn erſtens —

Mit Vergunſt, wertheſte Gevatterin, ſagte Neumann, ich muß nun fort. Es hat ſieben Uhr geſchlagen. Noch ein Priſchen, und eine gute Nacht! — Er ging. Lottchen ſaß ſtill im Winkel.

Wo warſt du denn? fragte Juſtine noch einmal; wer auf dich achten ſoll, dem muß der Himmel Falkenaugen beſcheeren.

Ich war in der grünen Stube, antwortete Lottchen kleinmüthig, ich las ein bischen, und dabei habe ich etwas erfahren, das Marianen angeht.

Nun, das gefällt mir nicht übel! rief Juſtine; leſen ſtatt zu arbeiten, und kundſchaften ſtatt zu leſen! Nun, ſo laß doch hören, ich bin begierig.

Es iſt etwas, wovon ein Mädchen, wie ich, nicht reden darf, antwortete Lottchen ſchnippiſch, ich denke aber, weil Mariane es wiſſen muß, und weil ich es doch einmal gehört habe, kann das heute nicht gelten. Börner will Marianen heirathen, der Vater hat Ja geſagt und wird die arme Mariane bitten, daß ſie ſein Alter erfreuen ſoll. Was kann ſie da thun, Juſtine? Börner iſt häßlich, aber wenn der Vater das ſagte, müßte ich ihn wahrhaftig nehmen. Er ſieht jetzt ſo elend und kummervoll aus.

Das darf nicht geſchehen, ſagte Juſtine, ſo lange noch Athem in mir iſt! In großer Bewegung verließ ſie das Zimmer und ſtand blitzſchnell in der Wohnſtube

vor Ellinger, erhitzt und zornig wie ein Vogel mit ſträubenden Federn. Herr Rath! rief ſie aus, wenn Sie das thun, ſchüttele ich den Staub von meinen Füßen und nehme den Wanderſtab! Das iſt ein Rabenvater, der ſein Kind zur Ehe zwingt. Lottchen hat gehört, wie Sie dem Börner Ihr Wort gegeben haben, aber dagegen rede ich, bis meine Zunge lahm wird. Es ſoll am jüngſten Tage nicht heißen, ich hätte Sie geſchont, nein, gewiß nicht; ich will Ihrer ſeligen Frau erzählen können, wie ich meine Pflicht erfüllt habe. Börner iſt ein Heuchler, ein Schmeichler, ein Spötter; glatt wie eine Schlange, falſch wie ein Fuchs, beſchmutzt anderer Menſchen Leumund mit ſeinem Witz und Ihre Teppiche mit ſeinen Stiefeln, ehrt das Alter nicht, kann Niemanden gerade anſehen!

Zwingen Sie Ihre Tochter, den ſchlechten Mann zu heirathen, ſo morden Sie Leib und Seele des armen Kindes, und mich bringen Sie mit Jammer unter die Erde. Die ganze Welt iſt ein Trauerhaus. Alle böſen Geiſter ſind los und rücken auf uns an, kein Menſch iſt ſeines Lebens ſicher. Von Sengen und Brennen, Plündern und Todtſchießen, Betteln und Flüchten hört man am Tage und träumt man Nachts; wie man ſich ſonſt vor dem böſen Feinde fürchtete, denkt man jetzt an den wüthenden Koſacken und den gräulichen Kroaten. In ſolcher Zeit ſollte jeglicher Chriſt barmherzig ſein gegen den andern, ſintemal er nicht weiß, wann ſein Stündlein kommt, geſchweige ein Vater gegen ſein Blut.

Während Justine mit unzähligen Thränen und steigender Heftigkeit die letzten Worte sprach, war Mariane eingetreten, sie stand erstaunt, bald ihren Vater, bald die Alte anblickend, und Ellinger fühlte die Nothwendigkeit, ihr den Auftritt zu erklären. Sie erschrak und äußerte zum ersten Male in ihrem Leben entschlossenen Widerspruch, zwar durch kindliche Bitten um Vergebung gemildert, aber doch überraschend genug bei ihrem sanften, furchtsamen Sinn. Justine hob ihr Haupt in die Höhe; der Vater sprach unbewegt weiter. Er wolle und werde sie niemals zwingen, nicht einmal überreden, sagte er, und damit sei Justinens unbesonnene Rede beantwortet. Das dürfe er nicht verhehlen, daß diese Heirath sein Alter beglücken könne. Sein Haar werde weiß, der Druck der Zeiten und manche heimliche Sorge, die Niemand kenne, mache ihn vor den Jahren alt, ein kräftiger Stab für die Pflanzen um ihn her wäre längst sein Gebet gewesen, da er ahne, wie Stamm und Krone des väterlichen Baums bald genug in den Staub sinken könne. Mariane sei arm, ihre Geschwister arm; der Kinder Stütze zu werden, lege Gott jetzt in ihre Hand. Sie möge nicht rasch entscheiden, er fordere nur ihr Versprechen, sich einige Zeit zu prüfen, Börnern nicht abzuweisen, denn er liebe sie so sehr, daß er ihre früheren Gefühle achten wolle. — Justine wird dir sagen, was sie von Börnern denkt, fuhr er fort, es wäre vergebens, das Gegentheil zu erwarten, höre also deines Vaters Meinung. Es ist ein unbescholtener, redlicher Mann,

ein heller Kopf, ein zuverläſſiger Freund, frei von Schwärmerei, einfach und gediegen. So kenne ich ihn und glaube nicht zu irren. Er iſt im Beſitz meines höchſten Vertrauens; ihr wißt, ich werfe das nicht weg. Uebrigens bitte ich dich, ſprich dich nicht aus, bis du ganz entſchieden biſt, am wenigſten gegen mich. Meine Seele liegt unter einer Laſt von Sorgen, die ich allein trage, und ich möchte dir nicht gern mehr als einmal ſagen, daß du mich zum Theil davon befreien kannſt.

Die Thüre öffnete ſich, ein Geſchäft nahm den Vater in Anſpruch, die Kinder kamen herein und verlangten nach Juſtinen, Mariane fand ſich allein gelaſſen; die größte Wohlthat, die ſie jetzt wünſchte. Sie war wie vernichtet, ihr Muth gebrochen, ihre Ruhe gemordet. Mußte ſie den Bitten des alternden Vaters widerſtehen, wie wollte ſie Frieden haben; und mußte ſie nachgeben, wie wollte ſie die kommenden Tage und Jahre ertragen, die ſchwarz und freudenlos vor ihrem Blicke aufſtiegen?

Es iſt nichts unbegreiflicher, als das feſte Beharren, mit welchem ſelbſt ſtolze Männer zuweilen ein Bündniß zu erringen ſuchen, das ſie weder ehren noch beglücken kann. Börner's dringende Werbungen, die unzarte Sicherheit, durch des Vaters Beifall erzeugt, die Eiferſucht, die Marianens Schritte verfolgte, ihren Briefwechſel mit Frau von Piſtor ausſpähete, ihre Mienen,

ihr Erröthen bewachte und anklagte, verbitterten dem armen Mädchen die kurze Sommerfreude. Sie wich ihm aus, wenn es möglich war, gelang es ihm aber, ſie allein zu finden, ſo folterten ſie Bitten und verſteckte Drohungen, deren Sinn ſie nicht begriff, die wie ſchwarze Geſpenſter ihre Tage und Nächte verdunkelten. Sie möge ſich hüten, ſagte er oft mit einem eiſig kalten Lächeln, er habe ihre Ruhe, ihr Glück in ſeiner Gewalt, und ſei zu Allem fähig, wenn ſie ihn verwerfe. Forderte ſie, von ſolcher Qual ermüdet und gereizt, ihn zur Erklärung auf, ſo hüllte er ſich in Räthſel, deren wahrſcheinlichſte Löſung zu furchtbar war, um ihnen weiter nachzuforſchen. Dann blieb Marianen nur der einzige Troſt: wie das kalt proſaiſche Weſen des Mannes und der höhniſche Blick, mit welchem er ſie anſah, der Raſerei des Selbſtmordes widerſpreche. Ihrem Vater konnte ſie dieſes Leiden nicht klagen, er würde ihr nicht geglaubt haben; in ſeiner Gegenwart war Börner ernſt, beſcheiden, demüthig, wünſchend, aber doch leidenſchaftslos, wie ein vernünftiger Mann; die ängſtigende aufregende Rolle ſpielte er nur gegen ſie, und ſie ſchämte ſich, zu geſtehen, was ſie in ſchwarzen Stunden fürchtete. Oeffentliche Noth geſellte ſich zu dieſen geheimen Leiden. Die Reichstruppen hatten den Sonnenſtein belagert und eingenommen; General Daun näherte ſich Dresden, das ſchwach beſetzt war; um ſo kräftigere Maßregeln glaubte der preußiſche Commandant nehmen zu müſſen. Er erklärte, er werde die Vorſtädte abbrennen, und ließ unter

allgemeinem Wehklagen die Häuser mit brennbaren Stoffen füllen. Alles kam in Bewegung, der Hof, der Magistrat, die Einwohner baten um Schonung, man glaubte das Schloß und die königliche Familie gefährdet. Da der Commandant unbeweglich blieb, ergingen nun die Bitten an den österreichischen Feldherrn, aber Anfangs vergebens. Tage des Schreckens schlichen langsam vorüber, bis Daun endlich seinen Anschlag auf Dresden aufgab, die brennbaren Sachen wieder aus den Häusern genommen wurden, und die Ruhe in die bedrohte Stadt zurückkehrte.

Um diese Zeit war Mariane mit einer Freundin auf eben dem Weinberge, wo sie ihren letzten sorglosen Abend genossen hatte. Die Trauben fingen an zu reifen, der Herbsttag war ohne Wolken, mancherlei ländliche Geschäfte hatten den Tag erheitert. Die Mädchen sammelten das Obst ein, füllten die Körbe und sandten sie zur Stadt, suchten die besten Trauben aus und das letzte Gemüse von den Beeten. Als die Sonne unterging, gab es für Marianen nichts mehr zu thun, ihre Gespielin mahnte sie, das Plätzchen am Berge zu besuchen, das ihr ja so lieb sei, und versprach bald nachzukommen. Mariane ging. Ach, es war noch ganz so still und schön hier, wie ehedem, ihre Seele aber war umschleiert. Das Rauschen des Wassers zu ihren Füßen schien heute eine Trauermusik und begleitete harmonisch die Gedanken der Wehmuth, in die sie sich tiefer und tiefer einwiegte. Da kam ein Schritt durchs Gebüsch

am Berge, sie blickte auf: Pistor stand vor ihr. Ein Freudengeschrei empfing ihn; er setzte sich zu ihr unter die breiten Aeste des Nußbaumes, es war ihr, als sei es ein schöner Traum. Jetzt erst fühlte sie, wie Mittheilung und Vertrauen das Herz erleichtert, wie die Gegenwart, die Stimme, der Blick so viel mehr gilt, als ein geschriebenes Wort. — Eine halbe Stunde an seiner Seite, in seinem Schutze, und sie dünkte sich wieder die frohe, glückliche Mariane, obgleich Thränen ihr Auge benetzten; sie faßte wieder Muth und Hoffnung und gelangte zu einer Sicherheit des Gefühls, die sie lange entbehrt hatte. — Indessen verschwanden die blitzenden Strahlen auf den Wellen, die Freundin kam, an den Heimweg zu mahnen, umarmte Marianen herzlich und sah fast so glücklich aus, als sie selbst. Du hast gewußt, daß er kommt! flüsterte Mariane. Freilich, antwortete Jene, ich wußte es, aber die Mama nicht. —

Wie schön war der Weg in der abendlichen Kühle, da er nun neben ihr ging, und jedes Wort eine vertraute Beziehung, einen geheimen Sinn hatte. Nur zu bald erreichten sie die Stadt; es war dunkel geworden, die beiden Andern schieden an ihrer Wohnung, Leo nahm Marianens Arm, sie gingen mit unaussprechlichem Behagen durch die dämmerigen Straßen hin. Plötzlich erschien ein Begleiter an ihrer Seite, der mehrere Schritte dicht neben Marianen blieb, sie dreist ansah, laut und höhnisch mit ihrem Namen grüßte und dann

ſchneller voranſchritt. Mariane hatte Börner erkannt, ein Theil ihres Glücks war vor ſeiner Stimme entflohen, ſie nahm eilig von ihrem Freunde Abſchied und mochte kaum der Hoffnung Raum geben, ihn noch einmal bei ihrer Geſpielin zu finden.

Als ſie ins Wohnzimmer trat, brannte ſchon Licht, der Vater war nicht zu Hauſe, Börner ſaß bei einem Buche und erwartete ihn. Er ſtand auf, kam ihr entgegen und redete ſie mit Vorwürfen an, die, von allem Scheine erkünſtelter Feinheit entkleidet, ein empörend niedriges Gemüth aufdeckten. Mariane ſtaunte, ihr Muth wuchs, und auf die trotzige Frage: ob ſie ihm gleich ihr Wort geben wolle oder nicht? — glaubte ſie das peinliche Verhältniß mit einem Schlage löſen zu können. Es war kein Zweifel mehr in ihr über Recht und Unrecht dieſes Schrittes, denn wie er jetzt, mit dem hämiſch-boshaften Geſicht, vor ihr ſtand, erkannte ſie: es ſei unmöglich, mit ſolchem Manne den heiligen Bund zu ſchließen, wenn ſie auch nie geliebt hätte. Sie ſprach alſo ihr Nein ernſt und feſt aus und bat ihn nur, ſich zu erinnern, wie ſie ihn niemals täuſchen gewollt, ſondern auf ſeinen eigenen Wunſch dieſen ſchwankenden Zuſtand geduldet habe, der ihrer offenen Seele zuwider ſei.

Ich werde alſo dem Herrn von Piſtor aufgeopfert! ſagte Börner kalt. Mögen Sie den Stolz nicht bereuen, mit welchem Sie meine ſtandhafte Liebe von ſich weiſen. Sie wiſſen nicht, wie ſehr Ihr Schickſal in

meiner Gewalt ſteht, wüßten Sie es, Sie würden mich nicht aufs Aeußerſte treiben. Ich beſitze ein Zauberwort, das volle Rache in meine Hände giebt. Dieſe Warnung iſt nur für Sie, ſollten Sie ſie Jemand mittheilen, ſo würden Sie mich zwingen zu thun, was eine unſelige innere Stimme von mir verlangt. Wollen Sie mich aber von der Verſuchung retten, ſo verzeihen Sie, was mich Eiferſucht ſprechen ließ, und geben Sie mir die früheren Hoffnungen zurück.

Denken Sie nicht ſo klein von mir, antwortete Mariane, daß ich aus grundloſer Furcht einen überlegten Entſchluß ändern könnte. Ihre Drohungen verſtehe ich nicht, ſie laſſen mich ruhig, ſie befeſtigen nur meinen Willen. Thun Sie, was Sie mögen. Gott hat mich in ſo glückliche Umgebungen geſtellt, mit ſo tugendhaften Menſchen verbunden, daß ich von keiner Seite etwas fürchten kann. Schweigen will ich aber, das verſpreche ich Ihnen, es würde mir leid thun, wenn ein unbeſonnenes Wort Sie um die Achtung meines Vaters brächte.

Ellinger's Eintritt machte dem Geſpräch ein Ende, Mariane konnte ſich entfernen. Zum erſten Male vergaß Börner jetzt ſeine geſchmeidige Unterwürfigkeit, er klagte mit Heftigkeit über Marianens Entſcheidung und verlangte: Ellinger möge die väterlichen Rechte für ihn geltend machen. Der alte Mann wies ihn ernſt in ſeine Schranken zurück, äußerte zwar Kränkung und Schmerz über die verlorene Hoffnung, wiederholte aber:

er könne die Tochter nicht zwingen, ja er würde aufhören, den Mann zu achten, dem eine erzwungene Ehe noch wünschenswerth scheine. Hierauf trennten sie sich mit stillem Verdruß. Doch dieser Same des Unmuths war gar bald aus dem offenen Gemüth des Einen verschwunden, während er in der Brust des Anderen Wurzel faßte und eine giftige Pflanze trieb.

Mariane schlief die ganze Nacht nicht. Immer tönten Börner's Worte vor ihren Ohren. Was konnte er meinen? Ueber sie selbst vermochte er kein Unheil zu bringen, nur durch die, die sie liebte, konnte er ihr Herz verwunden. Ihre Einbildungskraft rang mit furchtbaren Bildern. Sie erinnerte sich, wie ihr Vater jenes Mal von Sorgen sprach, deren Last ihn allein drücke, wie er sagte: Börner hat mein ganzes Vertrauen. — Namenlose Angst faßte sie, sie strebte vergebens, sich durch den Gedanken zu stärken: es könne kein Unrecht an dem Vater zu finden sein, seine Seele, sein Wandel könne keinen Flecken haben. Zuweilen ergriff sie die Reue, daß sie nicht Alles gewagt hatte, den Sinn des Räthsels zu lösen. Zweifel quälten sie: ob sie sich dem Vater entdecken solle, vor dessen erstem Wiedersehen ihr ohnedem bangte. Endlich fand sie Ruhe, indem sie Gott um Schutz gegen wahres und eingebildetes Schrecken anrief, und mit dem Grau des Morgens hatte der Schlaf ihre Augen zugedrückt. Beim Frühstück war Ellinger kalt und finster, er ging aus, ohne einen freundlichen Abschied von ihr. — Um Mittag kamen zwei preußische

Offiziere, ein Civilbeamter und vier Mann Soldaten. Sie fragten nach dem **Rath; auf Justinens höfliche Auskunft verlangten sie die Oeffnung seines Zimmers und machten Miene, sich der Schlüssel, der Papiere zu bemächtigen. Die Töchter waren ohne Fassung, Justine zeigte nicht die mindeste Furcht und schickte sich an, das Eigenthum ihres Herrn zu vertheidigen. Wirklich gewann ihre kecke Sprache wenigstens einige Augenblicke, und mitten in dieser Verwirrung trat der nichts ahnende Hausherr über die Schwelle. Mariane flog weinend in seine Arme; er war blaß, doch männlich und gefaßt. Auf Befehl des Königs und des Commandanten wurden seine Schriften in Beschlag genommen, er mußte die Schränke öffnen, die Herren durchsuchten Alles, gaben aber keine Antwort auf seine Fragen; so stand er stumm, die Arme über einander geschlagen, und verfolgte in furchtbarer Spannung die Bewegungen der Suchenden.

In diesem Schranke befindet sich ein geheimes Fach, sagte einer der Männer, wollen Sie es öffnen, Herr ** Rath?

Wenn es so wäre, antwortete Ellinger, so beantwortet die Bestimmung des Behältnisses Ihre Frage. Meine Geheimnisse können mir nur durch Gewalt entrissen werden.

Im Namen des Königs also! rief der älteste Offizier dem Beamten zu, öffnen Sie das Fach, es verwahrt die fraglichen Schriften. Ellinger sah die verborgene Feder weichen, die Scheidewand aufrollen, die Papiere in den

Händen des Offizianten, Marianen ſchien es, als ob die Geſtalt ihres Vaters in dieſem Augenblicke von krampfhaftem Zittern ergriffen würde, ſeine Hand faßte die Lehne eines Stuhls, ſein Geſicht zuckte, aber er ermannte ſich ſogleich. Juſtine ſtand von fern und begriff nicht, wie ihr Herr das Alles ſo geduldig anſehen konnte, ſie wollte mehr als einmal ſprechen, ein gebietender Blick von Ellinger ſchloß ihren Mund.

Jetzt war das Geſchäft geendet. Der älteſte Offizier wandte ſich zu dem Rath und ſagte: Sie ſind ein Gefangener, Herr Ellinger. Der Commandant will indeſſen, daß Sie, bis zur Entſcheidung des Königs, in Ihrem Hauſe bewacht werden. Wir wünſchen, Ihre Papiere möchten die Schuld vermindern, deren man Sie anklagt.

Das werden ſie nicht, erwiderte Ellinger, aber ich bin ſtolz auf das, was Sie meine Schuld nennen. Für meinen Landesherrn, für meine Königin iſt es geſchehen.

Der König von Preußen iſt jetzt Ihr Landesherr, ſagte Jener hart. Was Sie ihm entzogen haben, iſt in den Händen ſeiner Feinde gegen ihn genutzt worden und hat wichtige Folgen herbeigeführt; zufällig trifft dieſe Kunde mit Ihrer Anklage zuſammen und erſchwert Ihr Schickſal.

Ich will nicht ſtärker ſcheinen, als ich bin, ſagte Ellinger, mein Schickſal bekümmert mich, weil ich Vater bin. Es iſt indeſſen Gottes Schickung, denn ich handelte

BIBL. UNIVERS. LIPS.

nach meiner Ueberzeugung. Jetzt erſchüttert mich etwas Anderes noch mehr. Wer iſt mein Ankläger? Ich hoffe, ich darf auf dieſe Frage von einer freiſinnigen Verwaltung Antwort hoffen.

Calculator Börner heißt der Mann, erwiderte der Major. Ellinger bedeckte das Geſicht mit den Händen; Mariane umfaßte ihn, ſie fühlte, wie er zitterte, ſie fühlte mit ihm. Die Offiziere verließen das Haus, aber die Wachen, die zurückblieben, erinnerten jeden Augenblick an den ſchrecklichen Schickſalswechſel und die ungewiſſe Zukunft.

---

Man unterſuchte nun die Schriften, deren Daſein nur Ellinger und Börner kannten, und fand klare Beweiſe, daß Ellinger Mittel gewußt hatte, einen großen Theil ſeiner Einnahmen dem Könige von Polen und der Königin zu erhalten, die ſich damals faſt aller Quellen ihres Reichthums beraubt ſahen. Unglücklicherweiſe ward Friedrich zugleich durch aufgefangene Briefe belehrt, dieſe Schätze wären in den Händen ſeiner Feinde Waffen gegen ſein Intereſſe geworden. Die Beamten des beſetzten Landes waren allerdings für ihn in Pflicht genommen, Ellinger's Vergehen fand alſo vor ſeinem Richterſtuhl keine Entſchuldigung, obgleich er that, was ihm Pflicht war, und ſich aus reiner Liebe für ſein Fürſtenhaus der Gefahr Preis gegeben hatte. Nach einigen Tagen banger Erwartung brachte der abgeſandte Courier

den Befehl: den **Rath Ellinger nach Spandau in strengen Gewahrsam zu bringen. Die Ausführung schien jedoch für den Moment unmöglich, denn seit jenem Morgen lag der Rath an den Folgen heftiger Gemüthsbewegung krank.

Die armen Kinder verließen das Bett ihres Vaters keinen Augenblick, sie konnten nichts weiter thun, als durch verdoppelte Zärtlichkeit seine Lage erleichtern, und sie hofften in ihrer Unschuld, man werde sie nicht von ihm trennen. Justine sah sich auf einmal zu ungewohnter Einsamkeit verurtheilt, denn ihr heftiger Kummer, den sie durch ungestümes Reden äußerte, bewog Marianen, sie von dem Kranken entfernt zu halten. Nur die kleine Luise war zuweilen bei ihr, und von dem Kinde erfuhr Mariane mit Verwunderung, daß Justine zwei Abende nach einander ausgegangen sei. Sie habe, erzählte Luischen, ein hübsches Kleid angezogen und einen kurzen grünen Pelz umgehangen, auch ihren Kopf dreifach verwahrt und sehr geklagt: wie sie nicht gedacht hätte, noch einmal mit ihren Füßen in das Getümmel zu gehen und sich die rauhe Herbstluft anwehen zu lassen. Marianen befremdete das, und am Morgen, nachdem sie die Nacht bei dem Vater durchwacht hatte, suchte sie Justinen auf. Wie geht es denn? fragte die Alte bekümmert, soll ich sein Angesicht gar nicht sehen? Ich will stumm sein wie ein Fisch, mit Gottes Hülfe.

Es geht sehr gut, antwortete Mariane, wenn wir

uns nur darüber freuen könnten. Aber wenn er geſund iſt, wird er von uns geriſſen, und wir ſollen nicht mit ihm. Du ſiehſt auch blaß aus und recht eingefallen. Um Gottes willen, mache mir nicht auch Angſt! Du biſt ausgegangen, Abends, in der Herbſtluft, iſt das auch recht? Verſprich mir heilig, es nicht wieder zu thun. Wo warſt du auch?

Bei dem Gevatter, ſagte Juſtine. Denkſt du, es wäre ohne Urſach geſchehen? Es war mir ſelbſt, als ſollte ich in den Tod gehen, mir ſchwindelte auf der Straße und ich befahl dem Herrn meine Seele. Aber ich kam doch glücklich an und habe nur einen Schnupfen davongetragen.

Du darfſt nicht wieder fort! rief Mariane, es wäre unrecht von dir, wenn du noch mehr Angſt auf mich häufteſt. Ach, Juſtine, was wird aus uns werden? Wenn in der Nacht Alles ſtill iſt und ich mir den Vater im feuchten Kerker denke, kränklich und ohne ſeine Kinder! — da ergreift mich Todesangſt, und ich mache mir bittere Vorwürfe, weil das Unglück durch mich gekommen iſt. Ja, ich denke oft in der Verzweiflung, ich hätte Börnern nicht abweiſen ſollen.

Gott bewahre und behüte dich, ſagte Juſtine mit der alten Lebendigkeit. Das wäre wie in dem Lande, wovon ich gehört habe, und wo die Mädchen einem abſcheulichen Ungeheuer geopfert werden. Ich weiß nicht, wo es gleich war, aber wahr iſt es. Ihr kennt ihn nun, den Böſewicht. Wenn mich der Herr erhält, will

ich ihm ſchon einmal in die Ohren donnern; ſo lange liegt es mir auf der Bruſt, wie ein Mühlenſtein. Aber jetzt giebt es Anderes zu thun. —

Nach Mittag, als Ellinger ſchlief, ſchlich Lottchen auf den Zehen herein, ihre Augen waren naß und glänzten wie verklärt. Ich habe dir viel zu ſagen, hob ſie an; das Beſte zuerſt. Ich ſchlug die Bibel auf, weil ich gar zu betrübt war, Juſtine thut das oft. Was meinſt du, was da vor meinen Augen ſtand, wie mit feurigen Buchſtaben? „Raguel ſprach: Ich zweifle nicht, daß Gott meine heißen Thränen und mein Gebet erhört hat.“ Iſt das nicht ſchön, Mariane? Wir wollen auch nicht zweifeln.

Mariane umarmte ſie und wiederholte die Worte. Sie fand einen Troſt darin, den der Ruhige nicht ahnet. Dann iſt auch der Hauptmann hier geweſen, fuhr Lottchen fort, und hat nach dem Vater gefragt; er geht nicht aus Dresden, bis er weiß, wie Alles iſt. Und denke nur, Juſtine iſt ſchon wieder ausgegangen, angezogen wie zu einer Schlittenfahrt, und mit ſolchen Umſtänden, als käme ſie zeitlebens nicht wieder, und dieſen Zettel an dich hat ſie dagelaſſen.

Mariane entzifferte die Schrift und las: „Mein Herzenskind, ich muß doch wieder fortgehen und werde wohl ein paar Tage und ein paar Nächte weg ſein, was gar nicht anders angeht. Ich glaubte, ich wäre eben ſo ſicher vor einem Gange die Treppen hinunter, als mein alter Nußbaumſchrank, den vier Männer nicht

hinabſchleppen wollten. Nun, der ſteht ruhig, und ich wandele. Des Herrn Wille geſchehe! Habe keine Angſt um mich, ich bin warm angezogen und in alle Wege verwahrt. Und frage nicht nach mir. Wenn ich etwa nicht wiederkäme, iſt dafür geſorgt, daß du mein Weniges erben ſollſt, aber es hat keine Noth. Siehe der Roſine ein bischen auf die Finger, die wird froh ſein, daß ich fort bin; ſieh auch Abends nach dem Licht, die Dirnen ſchlafen und laſſen's brennen. Lottchen könnte morgen in der guten Stube abwiſchen, weil es eben Freitag iſt, und ſie ſoll auch die Schlüſſel verwahren, wo mein Eingemachtes ſteht, ihr Kinder lacht zwar darüber, aber ich ſage: Der Wolf frißt auch die gezählten Schafe. Nun lebe wohl, Marianchen, und bitte Gott, daß er meinen Gang ſegnet."

Der Vater war erwacht, er rief die Mädchen, Mariane glaubte eine ungewöhnliche Rührung in ſeinen Zügen zu leſen, ohne Zweifel hatte er Lottchen's Worte gehört. Er verlangte Jemanden von der Wache zu ſprechen, weil er um den Beſuch eines Freundes und einige andere Vergünſtigungen bitten wollte. Die Kinder mußten ſich entfernen. Gegen Abend ſahen ſie einen alten Rechtsgelehrten kommen, mit dem der Vater zwei Stunden allein blieb, dann wurde Mariane wieder gerufen. Sie ahnete, was er für ein Geſchäft abgethan hatte, der Gedanke an die Trennung fiel ihr drückend aufs Herz, da ſie ihn außer dem Bette, angezogen und ziemlich kräftig fand; ſie fiel weinend um ſeinen Hals.

Da ging die Thüre nach leisem Pochen auf, und Pistor trat herein. Mariane erschrak, ihre Arme sanken nieder, sie zitterte und wagte nicht, den Vater anzusehen. Aber welch ein Gefühl schmerzlicher Freude bewegte ihre Brust, als er Pistor freundlich entgegenging, ihm beide Hände reichte und ihn mit einer Bewegung anredete, die sie niemals an ihm gekannt hatte. Ich danke Ihnen, daß Sie gekommen sind, und daß ich Ihr Auge wie sonst finde, sagte er. Sie wissen mein Unglück. Ich bereue nichts; indem ich die Folgen trage, untersage ich mir alles Grübeln über Geschehenes, ja ich würde schwerlich anders handeln, könnte ich die vergangene Zeit zurückkaufen. Nur daß ich einem Heuchler vertraute, mehr noch — ihn liebte wie meinen Sohn, daß er meinen grauen Kopf überlistete, vergebe ich mir nicht.

Die Kinder der Welt sind klüger als die Kinder des Lichts, antwortete Leo, die Redlichkeit hat kein Senkblei, das in die Tiefe solcher Arglist reicht.

Meine Kräfte kehren wieder, fuhr Ellinger fort, man bestimmt den Tag, wo ich reisen soll, meine Kinder sind ohne Schutz. Habe ich Sie einst beleidigt, junger Mann, so nehmen Sie die einzige Genugthuung, die ich geben kann. Ich will Ihnen meine Kinder vertrauen, meine Vatersorge will ich auf Ihr Haupt legen und ruhig meinem Schicksal entgegen gehen. Führen Sie Marianen treu durchs Leben und wachen Sie über ihre Schwestern. Das Unglück hat über meine Grundsätze gesiegt, die bitterste Erfahrung meines Lebens

hat mich belehrt, wie sehr ich irrte, da ich meinen Wünschen nachgab. Ich hoffe, noch ehe ich euch verlassen muß, Zeuge eurer Verbindung zu sein. Dann bringen Sie Marianen und die Kleinen zu Ihrer ehrwürdigen Mutter. Das Uebrige wird der Herr lenken.

Ich will Ihr Geschenk verdienen, sagte Pistor, und eine Thräne benetzte sein männliches Gesicht, indem er Ellinger umarmte. Dann nahete er sich Marianen, und von tausend namenlosen Gefühlen bewegt, fand sie sich an seiner Brust, und die segnende Hand des Vaters lag auf ihrer Stirn. Einige Minuten gab sie sich dem Genuß der Liebe, des schönen Friedens hin, aber plötzlich durch ein Wort Ellinger's über ihre stille Hochzeitsfeier aufgeschreckt, dachte sie wieder an seinen Verlust. Nein, nein, wir wollen in solchen Tagen kein Fest feiern, rief sie aus. Ich gehe mit Leo zu seiner Mutter, aber nicht früher, als bis mein Vater frei ist, können wir an unser Glück denken. Gott wird meine heißen Thränen und mein Gebet hören, ich zweifle nicht. Es ist eine Vorstellung an den König abgegangen, von vielen Einwohnern Dresdens unterzeichnet, mit den wichtigsten Gründen ausgestattet.

Ich weiß das, und weiß seit heute den Erfolg, sagte Ellinger. Die Bitte war vergebens.

So bleibe ich Leo's Braut, bis mir Gott den Vater wiedergibt, erwiderte sie fest. Hat er mir nicht eben jetzt geschenkt, was ich niemals hoffte? Wie sollte ich ihm nicht ferner vertrauen?

Amen, mein Kind, ſagte Ellinger. Thue, was dein Herz befiehlt. Und wenn du eine Waiſe würdeſt, bevor wir uns wiederſehen, dann denke, daß dein freier Vater unſichtbar den Bund eurer Liebe ſegnet.

---

Der König von Preußen ſtand im Lager bei Hochkirch, den Oeſterreichern gegenüber, in einer gefahrvollen Stellung, wie es ſein Feldherrnblick wohl erkannte, da ihm der Feind bei Beſetzung der Berge zuvorgekommen war, von deren Beſitz die Haltbarkeit des Lagers abhing. Er wollte ſich indeſſen erſt zu einer beſtimmten Zeit zurückziehen, indem er auf die bekannte Behutſamkeit ſeines Gegners baute, und hatte den fünfzehnten October zum Abzuge feſtgeſetzt. Am dreizehnten Morgens ritten etwa zehn Offiziere, aus der Umgebung des Lagers dahin zurückkehrend, durch den Frühnebel. Zwei waren weit voran, der Eine im ſchlichten Ueberrock, einen kleinen ſchlechten Hut auf dem Kopfe, — der Andere im Huſarenpelz. Ihre Unterhaltung war belebt und heiter, ſie ſcherzten über die ungewohnte Nähe des feindlichen Lagers, ſelbſt über die Gefahr dieſer kühnen Annäherung. — Jetzt, ganz nahe an der Zeltſtadt, am Rande eines Grabens hinreitend, hörten ſie ſich von einer gellenden Stimme angerufen: Mit Permiſſion, meine lieben Herren, Sie könnten mir wohl gütigſt zu ein paar Worten mit dem Herrn General Ziethen verhelfen. Ich muß ihn ſprechen, und wenn er nicht da

iſt, muß ich zum Könige ſelbſt gehen, ja wahrhaftig. Sehen Sie, ich bin eben nicht furchtſam, aber man will ſich doch nicht ſo geradezu unter das gottloſe Kriegsvolk wagen.

Die Stimme gehörte einer kleinen alten Frau, die mitten im trockenen Graben unter drei breitäſtigen Bäumen ſaß. Sie war vom Kopf bis zum Fuß in Pelz gehüllt, nur eine krumme Naſe und funkelnde ſchwarze Augen ſahen aus den Hüllen hervor. Der Nebel wob noch außerdem ſeinen geheimnißvollen Schleier über die Geſtalt.

Mit Ew. Majeſtät Erlaubniß, ſagte der Huſar, will ich zurückbleiben und hören, was die Frau begehrt.

Frage Er ſie nur, erwiderte der König, Er hört ja, daß es mich angeht. Aber ich will mit der Fee Fanferlüſche nichts weiter zu ſchaffen haben. Frage Er ſie.

Der Huſar gehorchte; die Alte raffte ſich mit wunderbarer Schnelligkeit auf, klimmte den Graben hinan und ſtand dicht vor den Reitern. Sie werden ſich wundern, gnädiger Herr, ſagte ſie, ihre Kleidung ſtreichend und ſäubernd, daß ein Frauenzimmer von meiner Art hier ſitzt, als ob es eine Zigeunerin wäre. Ja, du lieber Gott, Noth bricht Eiſen! Der furchtſame Haſe von Fuhrmann, den mein Gevatter ſo rühmte, riß aus, wie er ein Paar Flinten von fern blitzen ſah; her mußte ich, alſo machte ich das Stückchen mit meinen alten Füßen.

Nun, was ſoll's! was ſoll's! nur kurz geſagt! rief

der König. Wir haben nicht Zeit, Ihre Aventuren anzuhören.

Ei, du lieber Herrgott, das klingt ja ganz gefährlich, ſagte unſere Freundin Juſtine, die beide Männer nach ihren Kleidern würdigte. Wenn's der gnädige Herr hier mit anhört, wird's für anderer Leute Ohren auch nicht zu viel ſein. Ich ſehe vielleicht jetzt ſchlecht aus, nun ja, ich gehe auf ungewohnten Wegen, aber es iſt Mancher mehr, als man eben denkt.

Womit kann ich dienen? fragte der Huſarenoffizier in großer Verlegenheit, weil ein Wink des Königs ihm gebot, ſein Incognito zu ehren. Ich bin der General Ziethen ſelbſt.

Ach, mein Schöpfer! iſt das möglich! iſt das wahr? rief die Alte aus. O Junker Joachim, o wertheſter Herr General, ich möchte weinen vor Freude und Rührung! Ich hätte Dieſelben nicht gekannt, nein gewiß nicht. Sie ſind doch auch ein bischen alt geworden in der langen Zeit, und die alte Juſtine Wiedemann, nicht wahr, die iſt vertrocknet wie ein Nußkern vom vorigen Jahr. Ja, ja, es iſt die alte Juſtine, Junker Joachim, die dich gewartet hat, die dich laufen lehrte mit gebücktem Rücken, die in den Pocken bei dir blieb, obgleich ſie ſie ſelbſt nicht gehabt hatte, die dich Nachts umhertrug, wenn du nicht ſchlafen mochteſt, und noch dazu vom Papa dafür geſcholten ward. Die iſt nun da und will ihren Lohn haben.

Rede frei, ſagte der General, ich weiß recht gut,

was ich dir ſchuldig bin. Es freut mich, dich noch einmal wiederzuſehen. Kann ich etwas thun, deine alten Tage zu erleichtern? Ich will's gern.

Für mich nichts, antwortete ſie, aber um meinetwillen für einen andern guten Menſchen. Ich denke, wer ein Wort reden kann mit den Gewaltigen der Erde, der ſoll es thun, und wer eine Schuld zu bezahlen hat, der ſoll nicht fragen, an welchen Nebenmenſchen er ſie abträgt. Ja, ſo denke ich, und darum bin ich hier. Sie können mit dem Könige umgehen, ſo zu ſagen, wie ich mit Ihnen — nun, der hat jetzt ein großes Unrecht gethan, und das müſſen Sie ihm ſagen, daß er's wieder gut macht. Ich will's ausführlich erzählen, und wenn's dem andern Herrn zu viel wird, weil er mich ſo durchbohrend anſieht, da dächt' ich, er könnte lieber weiter reiten; aus dem Concepte laß ich mich nicht bringen, mit Gottes Hülfe. Sehen Sie, ſeit vier Jahren hat mein Fuß die Straße nicht betreten, und jetzt bin ich hier, ſo weit von dem lieben Dresden, mitten unter Soldaten und Zelten und Kanonen, in der Herbſtluft und dem garſtigen Nebel, und ganz außer mir über ein erbärmliches Nachtquartier. Das Alles habe ich erlitten, weil ich hoffe, Sie werden dem Könige die Wahrheit ſagen, und er wird in ſich gehen.

Das iſt ein curioſes Verlangen, mein lieber Ziethen, ſagte der König lächelnd. Es iſt zwar nicht das erſte Mal, daß Ziethen dem Könige die Wahrheit ſagt, aber ich bin nur dubiös, ob der König in ſich gehen wird.

Ei, warum denn nicht, eiferte Juſtine, da müßte er der alte Friedrich nicht ſein, den alle Unterthanen anbeten und alle fremden Menſchen, ſelbſt die Feinde. Wenn's ihm nur recht ordentlich vorgeſtellt wird. Er kann nicht dafür, daß ſo viel Blut und Thränen fließen, und ſo viel tauſend Menſchenkinder auf Schlachtfeldern umkommen, die ihren Eltern ſauer geworden ſind, und daß Unzählige ohne Obdach umherirren, oder Leute, denen es nicht an der Wiege geſungen iſt, am Wege in Gräben ſitzen und denken, es iſt ein ſchwerer Traum. Nein, dafür kann er nicht. Sie haben ihn ja angefallen mit geſammter Macht, und es iſt eine Freude, wie er ſich wehrt, und wie Gott ihm hilft. Aber wo er ein Unheil abwenden kann, da muß er es thun, und das muß man ihm ſagen. Er will meinen Herrn, den **Rath Ellinger in Dresden, auf die Feſtung ſchicken, weil er ſeiner Landesherrſchaft ein bischen von ihrem rechtmäßigen Einkommen erhalten hat; iſt das recht? Soll es den treuen Diener nicht erbarmen, wenn er weiß, daß eine große Königin ihr gewohntes Glück entbehrt? — Wenn der Rath ſein Unterthan wäre, würde er da nicht ſeine Treue loben? — Wird er nicht wünſchen, daß die Seinen ihm anhangen, ohne Furcht vor eigener Gefahr? — Was du willſt, das dir die Leute thun, da drücke auch ein Auge zu, wenn's für deinen Feind geſchieht. — Ellinger hat drei liebe Kinder, die weinen und ringen die Hände, und flehen zu Gott, und es iſt ein ſtarker, eifriger Gott. Hier ſteht der König

unter dem offenen Himmel und hat kein Dach über ſich, als ein Leinwandfähnchen, drüben ſind die Feinde mit ihren Todesgeſchoſſen, die können alle Augenblicke losbrechen, und Niemand kann ſagen, wer unterliegen wird. Er iſt ein großer König, aber weiß er, wie es morgen um ihn ſteht, wenn die Sonne herauf kommt? In ſolcher Lage muß der Menſch die Wagſchale ſeiner Verſchuldungen nicht um ein einziges Härlein überfüllen, denn das Härlein kann ſie zu Boden ziehen.

Mit unglaublicher Schnelle war dieſe Rede von Juſtinens Lippen geſtrömt, jetzt hielt ſie erſchöpft inne, denn ſie fühlte doch, wie die Reiſe, die ſchlechte Nacht ihre Kraft verminderte. In dieſem Augenblicke langten die zurückgebliebenen Generale auf dem Platze an, man nannte den König, Juſtine hörte ſtaunend, wer der einfach gekleidete Mann war, vor welchem ſie ſo offen geſprochen hatte. Doch es kam keine Furcht in ihre Seele, ſie empfand nur die Liebe für ihren angeſtammten König, ſeinen Ruhm, ſeine Größe, und daß ſie ihn nun ſah, nahe und ungeſtört, da es ihr in Dresden nie gelang, etwas mehr als ſeinen kleinen Hut oder den Umriß ſeiner Geſtalt zu erblicken. Sie faltete die Hände und trat dicht an des Monarchen Pferd. Das iſt alſo mein König, ſagte ſie ſehr gerührt, der große, tapfre, herrliche Friedrich! Ja, ich bin auch eine Preußin! Und wenn ich ein Mann wäre, möcht' ich's gar nicht beſſer haben, als meine braven Landsleute, die für ihn fechten und ſterben.

Mit dem Ellinger kann es nicht anders werden,

als ich befohlen habe, sagte Friedrich. Ich muß ein Exempel statuiren. Der Mann hat ja gewußt, daß ich jetzt sein Herr bin, und daß ich nicht mit mir spaßen lasse. Die Feinde sind weit weniger scrupulös, sie haben die armen Magistratspersonen von Cottbus als Geiseln fortgeschleppt und sie obenein gemißhandelt. Wir müssen ihnen zeigen, daß wir Repressalien nehmen können.

Mit Ew. Majestät Verlaub, antwortete Justine unerschrocken, die Rache will sich Gott selbst vorbehalten, und, das einzige Wort muß ich noch von mir geben, wenn es auch das letzte wäre, das über meine Zunge geht, die Russen sind in Königsberg und haben Alles in Besitz genommen, da kann leicht ein guter Preuße für Ew. Majestät thun, wie mein armer alter Herr für —

Er wird wohl für die Sicherheit der Frau sorgen, mein lieber Ziethen, sagte der König, da sie Ihm so attachirt ist. Sie hat Bravour genug für eine Weibsperson, mag aber doch machen, daß sie wieder in ihre Heimath kommt. Nun, en avant, meine Herren! —

Das war also umsonst, rief Justine, als die Reiter blitzschnell aus ihren Augen verschwanden und nur der General noch neben ihr hielt. Nun, ich habe das Meinige gethan, und der Herr General werden wohl die alte Justine nicht hier im Graben sitzen lassen. Ich bin müde bis zum Sterben, ich fühle es nun erst, da ich meinem Herzen Luft gemacht habe. Wenn ich leben-

dig wieder nach Dresden kommen soll, muß ich bis morgen ausruhen. Ach Gott, wenn das die Kinder wüßten, und die Leute, und selbst der Herr, wie würden die über mich lamentiren.

Du sollst in Hochkirch ein gutes Quartier haben, sagte der General, und morgen früh will ich für deine Reise sorgen. Bleibe nur hier, bis ich dir Jemand schicke, denn ich muß dem Könige folgen.

Die Nacht senkte sich über das Lager, eine merkwürdige, schicksalschwere Nacht, die den hohen Geist des Königs noch der Nachwelt im hellsten Lichte zeigt, und seinem Ruhme, dem sie Verderben drohte, neuen Glanz gab. Nie war Friedrich größer, als im Unglück, das Unglück nahete ihm jetzt auf den Flügeln der Dunkelheit.*) Die Oestreicher verließen ihr Lager, ihn zu überfallen, ihre Zelte blieben stehen, ihre Wachfeuer brannten fort, die Arbeiter an den Verschanzungen waren thätiger als jemals, sangen und riefen einander zu, um die preußischen Vorposten zu täuschen. Einige Husaren entdeckten dessen ungeachtet die Bewegungen des Feindes, es wurde im Zelte des Königs, wo Seidlitz und Ziethen sich befanden, darüber gerathschlagt, und obgleich Friedrich durchaus keinen Angriff vermuthete, gab er doch Befehl, daß einige Brigaden aufstehen, einige Regimenter Cavallerie ihre Pferde satteln mußten. Gegen Morgen aber, da Alles ruhig geblieben war, wurde der Befehl

*) Archenholz's Geschichte des siebenjährigen Krieges.

zurückgenommen, und der Soldat überließ sich dem Schlafe.

Es schlug in Hochkirch fünf Uhr, war aber noch finstere Nacht, als plötzlich der Feind vor dem Lager stand. Haufen von Soldaten meldeten sich als Ueberläufer, ihre Zahl wuchs, bis sie Feldwachen und Vorposten überwältigen konnten, und nun drang die östreichische Armee von allen Seiten ins Lager ein. Die Schlafenden wurden erst durch den Schall ihrer eigenen Kanonen geweckt, die Finsterniß machte ihre Verwirrung noch schrecklicher. Selbst der anbrechende Tag schien sie nicht zu enden, denn ein dicker Nebel bedeckte die Kämpfenden. Aber die Kriegszucht des überfallenen Heeres wirkte hier Wunder, weil der Geist, der es schuf und führte, im Augenblick der Gefahr die Schaaren beseelte. An seinen Platz flog der betäubte, halb schlafende Soldat; mit dem Gewehr, das er zuerst erfaßte, warf er sich den Feinden entgegen, die aus der Erde zu wachsen schienen, und schlug sie an mehreren Orten zurück, bis die Uebermacht neue Vortheile errang. Das Dorf Hochkirch stand in Flammen, hier fochten die Preußen den blutigsten Kampf; der König selbst führte frische Truppen ins furchtbarste Feuer, sein Pferd sank unter ihm, zwei Pagen fielen an seiner Seite, und nur durch die Tapferkeit der Husaren entging er der Gefangenschaft. Nach fünfstündigem Kampfe zog sich die überfallene Armee in bewunderungswürdiger Ordnung zurück, und der erschöpfte Feind wagte nicht, ihren

Marſch zu ſtören, den weder Kanonen noch Munition mehr beſchützten.

Eine halbe Meile vom Wahlplatze lagerten ſich die Truppen, ſie hatten den größten Theil ihrer Bagage verloren, keinen Schutz gegen die rauhe Jahreszeit, als ihre karge Bekleidung. Die meiſten Generale waren verwundet, auch der König hatte eine leichte Verletzung. Er ſaß an einem hochlodernden Feuer, umgeben von ſeinen Kampfgenoſſen, unter denen er mit verhehltem Schmerz Manchen vermißte. Aber er bemühte ſich, den harten Unfall zu vergeſſen, ſein Geſicht zeigte muthige Heiterkeit, und er erwiderte den Morgengruß des Generals Golz mit den Worten: Mein lieber Golz, man hat uns nicht gut geweckt, aber wir werden den Herren ihre Unhöflichkeit ſchon verweiſen. — Während die Wundärzte ſeine Wunde beſorgten, gab er Befehle, dictirte Ordres und muſterte die Artillerie, wie ſie ſich in geringer Entfernung ſammelte. Wo habt ihr eure Kanonen? fragte er die nächſten Leute. Sie ſtellten ſich kerzengrade, und Einer ſagte mürriſch: Der Teufel hat ſie in der Nacht geholt. — Seid ruhig, Kinder, ſagte Friedrich, wir wollen ſie ihm am Tage wieder abnehmen. — Und ein lautes Vivat tönte durch die Luft, wiederholte ſich wie ein Echo in den Bergen und rief in manche zagende Bruſt neue Kraft und Hoffnung zurück.

Die Fee Fanferlüſche im Graben hat doch Recht behalten, mein lieber Ziethen, ſagte der König nach einer Pauſe, wir ſind heute in einer anderen Situation,

als gestern. Ihre Worte können jetzt für Orakelsprüche passiren. Wo ist sie denn hingekommen?

Es ist nichts mehr von ihr übrig, antwortete der General gerührt, sie war diese Nacht in Hochkirch, und die Bewohner des Hauses, das jetzt in Asche liegt, vergaßen die hülflose Fremde, als sie sich retteten. Das Leben der alten Frau ist nichts als Aufopferung gewesen, und ihr Tod, bei meiner Soldatenehre, ein Heldentod im Dienste der Menschheit.

Es thut mir leid sagte der König; nun, sie soll wenigstens nicht umsonst gestorben sein. Ich will über ihrem Grabe Pardon für den Ellinger sprechen. Anders können wir ihren Muth nicht ehren. Erinnere Er mich an die Geschichte, wenn wir wieder Ruhe haben, mein lieber Ziethen. Ist Er nun mit mir zufrieden?

Ich danke Ew. Majestät für Ihre Gnade, sagte der General, aber ich wünschte doch, die ehrliche Justine könnte sie selbst erfahren.

Sehe Er nicht rückwärts, das taugt nicht für uns, erwiderte der König. Dort liegt Viel, was mein Herz bekümmert, ich muß es verschmerzen. Denke Er, daß ich Keith verloren habe. — Das Glück hat mir gestern den Rücken gekehrt. Ein andermal wollen wir unsere Sache besser machen.

Es war ein heller Wintertag zu Anfang des December; die Sonne spiegelte sich in dem glatten fest-

gefrorenen Elbstrome und leuchtete mit so warmen Strahlen in die Fenster eines hochgelegenen Landhauses, als wolle sie durch ihre Freundlichkeit die Kürze des Besuchs vergüten. In einem kleinen Saale zu ebener Erde war Frau von Pistor geschäftig, eine festliche Tafel anzuordnen, während Lottchen und Luise noch an den grünen Kränzen flochten, die der Gärtnerbursche zum Schmuck der weißen Wände benutzte. Ein lustiges Feuer knackte in dem großen Ofen und schuf im Bunde mit der Sonne eine angenehme Wärme, vor welcher die Eisblumen des Fensters verblühten und die künstlichen Rosen auf der Tafel natürlich erschienen. Ellinger sah in die Ferne hinaus, und während das Landschaftsbild im winterlichen Kleide sein Auge ergötzte, erging sich sein Geist in den Zeiten, die vorüber waren, und ruhete mit behaglicher Rührung auf der Freude der Gegenwart aus. Oben in Marianens kleiner Stube standen Pistor und die Braut Hand in Hand am Fenster. Sie war schon im Hochzeitstaate, in einem weißen Mohrkleide, mit hohem Besatz von Blumen und Blonden, schönen Blondenmanschetten und reichem Blondenputz um die Brust, die eine lange Schnur Perlen und ein großes, goldenes Kreuz zierte. Ihre Frisur stieg heute einige Zoll höher auf, als an minder festlichen Tagen, und trug den grünen Myrthenkranz, das Sinnbild der Liebe und Unschuld.

Wie der Winter schön sein kann, Leo, sagte Mariane, wenn er so freundlich aussieht wie heute. Sieh, wie die weißen Eisdiamanten an jedem Zweige hangen,

wohl um mich verdient, ſagte Mariane. Wir ſollen auch in den Stunden der Freude der Vorangegangenen nicht ganz vergeſſen, ja es wäre ſtrafbare Weichlichkeit, wenn ich ihr Bild, das mich umſchwebt, gewaltſam wegdrängen wollte. Sie hat uns den Vater erhalten; der Offizier, der ihm ſeine Befreiung ankündigte, ſprach ſelbſt mit Rührung von ihrer Treue, und der Vater, den ich niemals ſo weich ſah, hat um ſie geweint.

Lottchen ſprang zur Thür herein. Es kommt ein Wagen den Berg herauf, ſagte ſie, das iſt der Paſtor; der Vater läßt Leo bitten, ihn zu empfangen. Piſtor ging. — Mama Piſtor zieht ſich an, fuhr Lottchen fort, nun will ich mich auch putzen. Ach, Mariane, wie allerliebſt du ausſiehſt! die Ohrringe à la Pompadour ſtehen dir herrlich, ich möchte auch ein Paar. Aber ich laſſe mich mehr pudern, das iſt hübſcher, Roſine wird es ſchon machen. Sonſt mußte ſie mich freilich immer nach Juſtinens altmodiſchem Geſchmack friſiren. Ich war oft recht ärgerlich darüber, und wenn ich mich dann beſtändig in dem Spiegel beſah, bloß aus Verdruß, und weil ich dachte, es ſollte einmal beſſer ausſehen, da dachtet ihr noch, ich wäre eitel. Ach, lieber Gott, wie herzlich gern wollte ich heute ſolchen Kopf mit mir herum tragen, wenn die alte gute Juſtine noch da wäre.

Ganz leiſe öffnete ſich die Thür, und an der jubelnden Luiſe Hand trat Juſtine ins Zimmer. — Die Mädchen waren außer ſich, ſie jauchzten und weinten,

erdrückten die Alte faſt mit ihren Liebkoſungen, hatten unzählige Fragen und dankten immer aufs Neue Gott für dieſe Stunde, Juſtinen aber machte, zum erſten Mal in ihrem Leben, die Freude ſtumm. Hat dich denn der Vater nicht geſehen? und Piſtor? fragte Lottchen. Ach, welche herrliche Ueberraſchung zu Marianens Hochzeit!

Zu Marianens Hochzeit! ſagte Juſtine, ja wohl, nun ſehe ich wahrhaftig erſt den grünen Kranz und das feſtliche Kleid, und Piſtor iſt der Bräutigam, kein anderer Menſch, das weiß ich. Kinder, es iſt kein Unglück ſo groß, es iſt zu etwas gut, aber mir giebt die Freude vollends den Reſt. Ich will mich ein bischen ſetzen, ſonſt kann ich kein Wort reden. Nein, Niemand hat mich geſehen, bloß das Kind, das Luischen; ich bin durch eine Hinterthür in den Garten gekommen mit einem recht höflichen Burſchen, denn ich ſah nicht aus wie Jemand, der zur ordentlichen Hausthüre eingeht. Seht mich nur an, Ordnung und Sauberkeit habe ich am ſchwerſten vermißt bei aller meiner Noth. Ich weiß nicht mehr, wie eine Bürſte ausſieht, und fremder Menſchen Geräthſchaften, die ich nicht gern angreife, habe ich mit gar ſchönem Danke gebrauchen müſſen. Kinder, das begreif' ich nicht, wie die Leute zum Vergnügen reiſen können. Herr des Himmels! in was für Stuben habe ich aushalten müſſen! wo der Fußboden wie eine Dreſchtenne ausſah, und der Staub in hellen Säulen wirbelte, und Tauben und Hühner das Bürger-

recht hatten! So lange meine Augen offen ſtehen, will ich an Hochkirch denken. — Aber ich vergeſſe das Wichtigſte. Wie ich nach Dresden kam — ach mein Himmel! das arme Dresden, ſie haben ja unterdeſſen den Leuten in den Vorſtädten die Häuſer über dem Kopfe weggebrannt; ja, wie ich ankam, es war mein Erſtes, zum Gevatter zu gehen und ihm ein bischen die Wahrheit zu ſagen wegen des Haſen von Fuhrmann, den er mir gedungen hat. Nun da erfuhr ich denn, unſer Vater wäre freigeſprochen, und ihr alle wäret hinausgezogen auf Piſtor's Gut bei Meißen.

Und du weißt nicht, daß deine Bitten den Vater befreit haben? ſagte Mariane. Der General Ziethen hat uns in einigen eigenhändigen Zeilen gemeldet, wie du für den Vater bei dem Könige geſprochen haſt, und dann ſchrieb er weiter, weil deine Treue dich nach Hochkirch in den Tod geführt hätte, wollte der König ſie ehren und uns Gnade ſchenken.

Gott ſegne den König! rief Juſtine. O, ich will niemals wieder über die Beſchwerden der Reiſe und über die abſcheuliche Angſtnacht bei dem Ueberfall klagen, nein, gewiß nicht. Der Gedanke, wie ich alter, ſchwacher Wurm euch den Vater befreit habe, der ſoll mir noch in meiner Todesſtunde wohlthun. Seht ihr nun, Kinder, wie gut es iſt, wenn man ſich mit der Zunge behelfen kann, und wenn man ſich von ein paar durchdringenden Augen nicht irren läßt? — Ausgeſtanden habe ich freilich Vieles, ich kann nun ſagen: ich

habe eine Bataille mitgemacht, und hätte mich nicht ein guter Mensch nach Bautzen gerettet aus dem brennenden Hause und unter dem gräulichen Kanonendonner, es wäre kein Stäubchen mehr von mir vorhanden. Da habe ich denn krank gelegen, viele Wochen lang, und als ich wieder zu mir kam, ging Alles bunt in meinem Kopfe herum. Erstlich, wie ich ein Fremdling in der Welt auf die Gasse trat, und der wüste Menschenlärm mich schwindlig machte, und wie der Gevatter mich in den Wagen packte, und wie ich die Frauenkirche zum letzten Male ansah. Wie ich dann ein garstiges Nachtlager überstand und früh in einem Graben saß, ja seht mich nur groß an, im dicken Nebel saß ich mit meiner guten Pelzcontusche und dem dicken Mantel hier, den man in seiner Jammergestalt nicht mehr erkennt, unter drei Bäumen im trockenen Graben! Aber das war mein Glück, denn da kam der König mit meinem General. — Von der Bataille will ich gar nicht sprechen, wer so was nicht erlebt hat, mag unserm Herrgott danken.

Wir wollen die Braut holen, sagte Frau von Pistor, die jetzt in ihrer bescheidenen Matronentracht eintrat, von Leo begleitet. — Leo! Mutter! ich habe meine Justine wieder! rief ihnen Mariane entgegen, aber ich muß sie erst putzen, damit sie mich zum Altar führen kann. — Wie wird sich der Vater freuen!

Tausendmal willkommen bei uns, liebe getreue Freundin, sagte Frau von Pistor, indem sie Justinen

umarmte. Sie bringen das ſchönſte Brautgeſchenk. Laſſen Sie ſich denn von den Händen Ihres dankbaren Pfleglings ein wenig ſchmücken, ſo unnöthig es auch ſein mag. Denn wenn Ihre aufopfernde Treue nicht das wahre hochzeitliche Kleid wäre, ſo hätte ich die Schrift niemals verſtanden.

# Der Carneval und die Somnambüle.

## Aus den Memoiren eines Unbedeutenden.

Von

**Karl Immermann.**

Miscellen von K. J. Stuttgart und Tübingen, in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung, 1830.

Karl Lebrecht Immermann ist geboren zu Magdeburg den 24. April 1796 als der Sohn eines echt altpreußischen Beamten, von welchem er „des Lebens ernstes Führen“ lernen konnte. Er bezog 1813 die Universität Halle, mit der Weisung des Vaters, ein ganzes Jahr nicht nach Hause zu kommen, sondern fest auf dem neuen Boden auszudauern. Eines Morgens jedoch erfuhren die Studenten, daß Napoleon in der Nacht durchgekommen sei und die Universität aufgehoben habe. Für einen solchen Fall glaubte der junge Mann die väterliche Weisung nicht gegeben und kehrte nach Hause zurück, erhielt aber sofort den gemessenen Befehl, wieder nach Halle zu gehen und für sich weiter zu studiren, bis der Vater anders über ihn bestimmen werde. Mit Zustimmung desselben trat er nach der Schlacht bei Leipzig unter die Waffen, erkrankte aber am Nervenfieber, so daß, als er zu seinem Detachement stoßen konnte, der Feldzug zu Ende war. Auf der Heimkehr traf ihn die Nachricht, daß der Vater gestorben sei. Er hatte ihn seit seinem zweiten Abgang nach Halle nicht mehr gesehen und trauerte kindlich um den strengen Mann, von dessen Charaktergepräge etwas auf ihn selbst, nicht bloß als Menschen, sondern auch als Dichter, sich vererbt hat. Nachdem Immermann den Feldzug von 1815 mitgemacht, ging er zum drittenmal nach Halle zu seinen juristischen Studien, besuchte aber daneben fleißig das classische Theater in dem benachbarten Lauchstädt. Während seiner Universitätsjahre hatte er mit der Burschenschaft eine Fehde zu bestehen, die ihm zur Ehre gereicht, obwohl ihn nicht alle Folgen derselben erfreuen konnten. Er trat 1817 als Auscultator und Referendar zu Magdeburg in den Staatsdienst, wurde 1823 Divisionsauditeur in Münster und 1827 Landesgerichtsrath in Düsseldorf, wo er am 25. August 1840 plötzlich in der Blüthe seiner

Jahre starb. — Das Leben dieses Dichters, der zu den hervorragendsten Männern Deutschlands gehört, ist zu bedeutend, um sich in den engen Ring einer biographischen Skizze einschließen zu lassen, und wir verweisen deshalb auf die 1870 erschienene Schrift: „Karl Immermann. Sein Leben und seine Werke, aus Tagebüchern und Briefen an seine Familie zusammengestellt. Herausgegeben von Gustav zu Putlitz.“ Können wir doch selbst seine hohe Bedeutung als Dichter in diesem schmalen Raume nur mit einigen flüchtigen Worten würdigen, obwohl er vorzugsweise geeignet ist, als ein Vorbild für geistiges Streben und Schaffen aufgestellt zu werden, nicht bloß in seinen Siegen, sondern auch in seinem unverdrossenen Ringen, das sich durch keinen Mißerfolg abschrecken ließ. Denn durch die Entwicklungsgeschichte dieses merkwürdigen Mannes geht ein seltsamer Widerspruch hindurch zwischen den beiden Elementen, aus denen sich jede künstlerische Persönlichkeit und That zusammensetzt, seinem Charakter, der fest, herbe, im höchsten Grade männlich-eigenartig, ja selbst eigensinnig erscheint, und seinem Talent, das mit weiblicher Schmiegsamkeit sich anzulehnen beflissen ist, von fremden Mustern und persönlichen Einflüssen sich beherrschen läßt und erst nach langem Herumschweifen zu sich selber kommt. Das auf den ersten Anblick Befremdliche dieses Widerspruchs löst sich leicht, wenn wir uns erinnern, eine wie reiche Erbschaft an dichterischen Formen und Stilweisen ein Epigone der klassischen Epoche anzutreten hatte: zu Goethe's und Schiller's noch mit allem Reiz der Neuheit wirkenden Schöpfungen die ganze Uebermacht des erst kürzlich wiederauferstandenen Shakespeare, daneben die von den Romantikern neu eingebürgerten romanischen Dichter, die großen Italiener und von den Spaniern Calderon und Cervantes. Gerade eine auf das Ernste und Strenge gerichtete Natur, die es mit ihrer Bildung nicht leicht nahm, mußte es als eine Art sittlicher Pflicht erkennen, diese mancherlei Schulen redlich durchzumachen, um nichts zu versäumen, was zur künstlerischen Zucht und vollen Herrschaft über alle Mittel von Nutzen sein konnte. War doch auch durch die überidealistische Scheidung von Kunst und Leben, die Schiller so unermüdlich betont hatte, ein unverhältnißmäßiges Gewicht auf das rein Formelle und Aesthetische gelegt worden, so daß ein ehrlich strebender, bescheidener Jünger der

Musen vollauf zu thun zu haben glaubte, wenn er, statt sein Flügelroß in freier Bahn nach selbstgewählten Zielen zu spornen, sich damit abmühte, es in dem alten Kreise herumzügelnd die Schule zu reiten.

Um so erfreulicher und befreiender ist es, zu sehen, wie, leider erst gegen den Schluß seines Lebens, Immermann mit voller Energie die Schranken durchbricht und mit dem letzten großen Werk, das er schafft, zugleich seinen eigenen, durchaus dem vollen Leben angehörenden Stoff und eine Form findet, der von fremden Stilweisen nichts mehr anhängt.

Es ist hier nicht der Ort, nachzuweisen, worin der hohe, bleibende Werth des „Münchhausen" besteht und in wie fern dieser Roman seinem noch von Goethe'schen Nachklängen durchwehten, immerhin schon sehr bedeutenden Vorgänger, den „Epigonen", überlegen ist. Daß der ihm eingewebten, in gewissem Betracht ersten und zugleich schönsten aller „Dorfgeschichten" ein großer Theil des Erfolges zuzuschreiben sei, ist gewiß für die Mehrheit des Publikums wahr. Aber die Größe des Gesammtplans darf daneben nicht übersehen werden, wenn auch die Ausführung der Idee nicht ganz entsprochen haben möchte.

Während aber das Verdienst Immermann's gerade in dem modernsten Gebiet der Dichtung, dem Romane, unbestritten ist und er unter den Meistern deutscher Erzählungskunst stets genannt werden wird, sind seine novellistischen Arbeiten weniger selbständig und bahnbrechend: sie gehören noch früheren Stufen an, auf welchen der Einfluß fremder Muster so mächtig war, daß es zu keiner freien, unbekümmerten Lebensdarstellung kommen konnte, vielmehr sowohl in der Erfindung als in dem Tone der Erzählung die Schule durchklingt. Die noch jugendlichen „Papierfenster eines Eremiten" sind eine unverhüllte Nachahmung des Werther. „Der neue Pygmalion" hat den Stil der Wanderjahre, obwohl man ihm eine selbständigere, echt novellistische Erfindung nicht absprechen wird. „Der Carneval und die Somnambüle" zeigt Tieck'sche Schule, nicht bloß sehr sichtbar in den Carnevalsgesprächen (in welchen übrigens Immermann's Individualität im Widerwillen gegen die Politik ausgesprochen hervortritt), sondern auch verhüllter in der ganzen Anlage, in welcher des Dichters substantielle, auf Gehalt und Tiefe gerichtete Natur mit dem halb fremden

Geiste der Aufgabe wie im Kampfe zu liegen scheint. Die beiden letzteren Erzählungen sind in den „Miscellen“ (Stuttgart und Tübingen, in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung, 1830) erschienen und seither, unseres Wissens, nie wieder abgedruckt worden. Ohne den „Pygmalion“ zu unterschätzen, müssen wir den „Carneval“ als die bedeutendere der beiden Arbeiten vorziehen; wobei wir es für geeignet halten, über diese Erzählung dem Dichter selbst das Wort zu geben. Er schrieb darüber an Michael Beer (s. dessen Briefwechsel S. 236): „Der Carneval ist nicht Novelle genannt, und wenn man daher den Anspruch strenger Geschlossenheit an ihn macht, so kann er sich mit seinem Titel entschuldigen. Es soll ein Fragment aus Memoiren sein, und wie Memoiren dahin und dorthin schweifen, hier verweilen, dort eilen, so thut es die Composition diesem Gange nach, der sich durch den Wechsel der Einkleidung noch deutlicher in seiner Bescheidenheit manifestirt. Uebrigens hat sie denn doch ein Gesetz, welches sich durch das Ganze zieht, und sie besteht nicht bloß aus Details; denn Alles dreht sich um den Gegensatz beschränkter oder verbrecherischer Energie des Wollens und unpraktischer Weite des Sinnes. Die, welche wollen, bringen es nicht zu Resultaten, und der, welcher nichts entschieden will, bringt alle Schicksale hervor. Aus diesem Gegensatz entspringen alle Situationen und die Katastrophe.“ Aus diesen Worten, die mit Recht für die Erzählung trotz ihrer loseren Form den novellistischen Charakter in Anspruch nehmen, scheint doch zugleich ein Gefühl des Problematischen, das dieselbe hat, zu sprechen. Indessen, wie dem sein möge, sie verräth in ihrer lebensvollen Darstellung schon den fertigen Meister, wie er in seinem späteren Hauptwerk, an größeren und reineren Aufgaben sich zur Freiheit durcharbeitend, seinem Volke für immer theuer geworden ist.

Ich bin von jeher ein großer Liebhaber alles Merkwürdigen gewesen, und wenn es mir nach meinen Wünschen im Leben gegangen wäre, so hätte ich die ägyptischen Pyramiden und den Niagarafall sehen müssen. Ich kam aber nicht bis zu diesen Wunderdingen, sondern blieb meistens auf die Wanderung um den runden Tisch meines Studirzimmers beschränkt. Als ich mich eben anschickte, wenigstens die Tour durch Frankreich und Italien zu machen, lernte ich meine nachherige Frau kennen, die mit ihrem Oheim gerade von Neapel über Rom, Mailand und Paris zurückkehrte. Ich wollte die Gelegenheit benutzen, mich aus ihrem Munde über so Manches, was mir, als einem gründlich Reisenden, Noth that, unterrichten zu lassen, und besuchte den Oheim und die Nichte täglich in den Abendstunden. Weiß der Himmel, wie es zuging — sie hatte noch nicht halb ihren Cursus vollendet, als ich mich schon ganz verliebt fühlte. Ich sagte ihr, was ich in mir entdeckt hatte. Sie lachte anfangs stark über mich (denn sie ist von sehr lustiger Gemühtsart), nachher lachte sie schwächer, späterhin lachte sie gar nicht, und endlich, als ich ihr sagte, ich würde sterben, wenn sie mich nicht erhörte, lachte sie wieder.

Sie meinte, daß ich zwar wohl nicht ſterben werde, wenn ſie die Grauſame bleibe, daß ſie mir aber doch das Jawort geben wolle, weil das Heirathen in der Welt einmal hergebracht ſei. So gerieth ich, ſtatt in fremde Länder, in den Eheſtand. Das Reiſegeld ging zur Einrichtung unſrer Wirthſchaft auf, Alles, was ich von Frankreich und Italien weiß, habe ich aus Reiſebeſchreibungen und durch den mündlichen Unterricht meiner Frau.

Ueberhaupt hätte ich mehr in meinem Leben geſehen, wenn mir nicht zwei fatale Eigenſchaften von den Kinderſchuhen her anklebten. Ich bin, daß ich es nur geſtehe, gar zu gründlich, mir macht ein Gegenſtand keine Freude, wenn ich nicht, bevor ich mich ihm nähere, Alles geleſen habe, was von Andern über denſelben geſchrieben worden iſt. Das möchte noch hingehen. Aber was ſchlimmer iſt: jeder Stein unterwegs, jeder Strauch kann mich zerſtreuen und vom Ziele ablenken. Ein geiſtreicher Franzoſe, mit dem ich mich über dieſe Sonderbarkeiten unterhielt, ſagte lächelnd, daß ich darin nur meine Landsleute repräſentire, die auch vor lauter Denken nie zu den Sachen gekommen ſeien, und deren Verein, auf dem Wege zu einer Nation, ſich bei allerhand italieniſchen und ſpaniſchen Steinen ſo lange verweilt habe, bis die rechte Zeit vorüber geweſen ſei. Ich glaube aber, meine Nativität iſt an dem Unheil Schuld geweſen. Mein Vater, der Profeſſor der alten Sprachen, beſchäftigte ſich gerade neun Monate vor meiner Geburt mit einer Abhandlung über ſämmtliche weniger bekannte Aus-

gaben des Horaz, und gerade in der Stunde, die mich der Welt beſcheerte, trat die Sonne in das Zeichen des Krebſes. Was Wunder, daß die Theorie bei mir eine große Rolle geſpielt, und daß jenes Geſtirn oft meinen Lebensgang regiert hat?

Dem ſei nun, wie ihm wolle: mir iſt zuweilen unter ſolchen Umſtänden etwas recht Aergerliches begegnet. Meine Frau, die ich auf dem Wege nach Italien fand, laſſe ich gelten; ich liebte ſie herzlich, als ich ſie nahm. Aber wie ging es mir mit dem berühmten Eßlair? Dieſer große Künſtler kam in unſere Stadt; Wallenſtein war für den Abend angekündigt. Ich freute mich wie ein Kind, endlich einmal wieder aus würdigem Munde den goldenen Strom der Poeſie rauſchen hören zu dürfen. Dieſer Abend, dachte ich, ſoll dir manches Dilettanten-Concert und viele geſellige Luſtbarkeiten überſtehen helfen. Unglücklicherweiſe fällt mir Nachmittags vier Uhr ein, daß Tieck in ſeinen dramaturgiſchen Blättern über den Künſtler geſprochen hat. Ich greife nach dem Platze des Buches, es iſt nicht da. Ich erinnere mich, es an Freund Emil verliehen zu haben. Der Bediente ward zu ihm geſandt und bringt nach drei Viertelſtunden ein Billet: ich möge mich nur erinnern, daß ich das Verlangte ſchon vor drei Tagen zurück empfangen habe. Richtig, ich erinnere mich jetzt des Umſtandes. Von Neuem durchſuche ich das ganze äſthetiſche Fach, und bemerke einige juriſtiſche Diſſertationen, die ſich höchſt unberufener Weiſe in das Gebiet des Schönen geſchlichen

hatten. Dieſe waren zuvörderſt an die ihnen gebührende Stelle zu bringen. Kein Tieck wird ſichtbar. Doch finde ich Engel's Mimik und kann mich nicht enthalten, einige Seiten über den Ausdruck des Pathetiſchen und der Leidenſchaft darin nachzuleſen. Bei der Leidenſchaft fällt mir das Werk des Profeſſors Maaß von den Leidenſchaften ein, ich ſteige zu den Philoſophen empor und hole mir das Buch, um eine Parallelſtelle zu vergleichen. So bin ich vertieft in Engel und Maaß, als ich zufällig in die Taſche greife und ein Büchlein darin fühle. Ich ziehe den Fund heraus, was habe ich in der Hand? Tiecks dramaturgiſche Blätter. Ich hatte ſie zu mir geſteckt, als ich meinen Freund vorgeſtern verließ.

Jetzt will ich leſen; mein Blick fällt auf die Uhr, zum größten Schreck ſehe ich, daß es ſchon halb ſieben Uhr Abends iſt. Ich greife zu Hut und Stock, eile auf die Straße, dem Theater zu, welches ziemlich weit von meiner Wohnung liegt. In der Nähe des Gebäudes ſtrömt mir ein Zug Rückkehrender entgegen. Ich rudere hindurch, zur Caſſe; da zeigt der Caſſirer auf den leeren Fleck vor ihm. Sämmtliche Billets ſind vergeben; wenn ich vor einer halben Stunde gekommen wäre, meint der Mann, hätte er mir noch allenfalls einen Platz im zweiten Range verſchaffen können. — Ich habe Eßlair nicht zu ſehen bekommen; er reiſ'te am folgenden Morgen wieder ab.

Zu einer andern Zeit ſchrieb mir ein hoher Gönner aus Frankfurt am Main, eröffnete mir die Ausſicht zu

einer glänzenden diplomatiſchen Carriere und gebot mir, am beſtimmten Tage in der Bundesſtadt zu ſein, weil an demſelben der Miniſter * dort eintreffen werde, dem er mich empfehlen, mich vorſtellen wolle. Ich hatte immer mit Leidenſchaft mich in jenes Fach gewünſcht, ich glaubte dazu geboren zu ſein. Die Welt und ihre Verhältniſſe als Stellvertreter der Fürſten kennen zu lernen — das erſchien mir in gewiſſer Hinſicht wie ein Abglanz des fürſtlichen Daſeins ſelbſt. Freudig reiſ'te ich ab, den Koffer voll politiſcher Werke; mein Weg führte über Ems. Dort wollte ich nur eine Nacht verweilen, lernte aber unglücklicherweiſe ein Frauenzimmer kennen, von dem in dieſem Abſchnitte leider noch öfter die Rede ſein wird, und blieb drei Tage an der Lahn. Als ich in Frankfurt ankam, war Alles zu ſpät, der Miniſter war abgereiſ't, mein Gönner empfing mich mit Kälte. Er zeigte ſich befremdet über die Nichtachtung ſeines Wortes, das verhängnißvolle Abenteuer unterwegs hatte mir den Pfad zur Größe verſchüttet. Ich bin nicht Diplomat geworden. Das geſchah, ehe meine Frau mir Unterricht über Italien und Frankreich gab.

So iſt es mir hundertmal gegangen. Ich kam faſt nie zu dem, was ich erreichen wollte. Ein alter akademiſcher Bruder nannte mich deßhalb den Virtuoſen im Quängeln. Weiß ich doch nicht einmal, ob ich in dieſem Abſchnitte meiner ſogenannten Denkwürdigkeiten erzählen werde, was ich zu erzählen mir vorgeſetzt hatte! Ich wollte nämlich den Kölniſchen Carneval ſchildern,

oder vielmehr ich wollte berichten, was mir bei Gelegenheit desſelben begegnete; denn von dem Carneval ſelbſt habe ich auch nichts geſehen. Und wirklich ſtände wohl nichts im Wege, jetzt zur Sache zu kommen.

Unſer deutſches Feſt unterſcheidet ſich von dem römiſchen und venetianiſchen bekanntlich darin, daß wir nicht, wie die Leute im Süden, das Entſtehen des Scherzes einem blinden Ungefähr überlaſſen, ſondern denſelben gehörig vorbereiten und nach einem gewiſſen Syſteme erziehen. Wenn es in jener berühmten Schilderung der italieniſchen Freude heißt, daß mit dem Glockenſchlage vom Capitol herab die Erlaubniß gegeben werde, unter freiem Himmel thöricht zu ſein, ſo klingt das zwar recht hübſch. Und für Leute ohne Nachdenken mag dieſe Art und Weiſe ſich paſſen. Wir aber haben die Idee des Feſtes ernſthafter, oder, wie man jetzt zu ſagen pflegt, tiefer und großartiger aufgefaßt.

Ein feſtordnendes Comité wird lange vor den Faſchingstagen ernannt, Generalverſammlungen und Specialausſchüſſe beſtimmen, welche Scherze im Allgemeinen und welche im Beſonderen gemacht werden ſollen, eine eigene Carnevalszeitung erſcheint in verſchiedenen Nummern und hat einen verantwortlichen Redacteur, kurz, nichts unterbleibt, was der Sache eine gewiſſe Conſiſtenz und Conſequenz geben kann. Die alte tolle Stadt Köln, wie ſie ſich ſelbſt in jener Periode nennt, ſchickt ſich zu ihrer Unvernunft mit Ueberlegung an und verſchmäht es,

wie ein unbeſonnener Backfiſch von ſechzehn Jahren blind hinein zu ſpringen.

Ich wollte im Jahre * * * denn auch hinreiſen. Ich ſagte meiner Frau den Vorſatz, und dieſe verſetzte: Nun wohl, ſo reiſe nach Köln. — Mein Kind, erwiderte ich, das iſt leicht geſagt, aber dazu gehört eine ernſte Vorbereitung. Zu Poſſen? fragte ſie lachend. Allerdings! antwortete ich.

Sogleich ließ ich mir die Beſchreibung der früheren Jahre holen, denn es fehlt nicht an Schriften, welche das Vorgekommene aufbewahren, damit ja nichts verloren geht. Ich erfuhr aus denſelben, daß die Prinzeſſin Venetia unſern Helden beſucht habe, und daß der Held ſpäterhin nach dem Monde verreiſ't ſei. Auch: daß man Goethe eingeladen habe, daß der Dichter aber nicht gekommen ſei. Ferner: daß die Sache ihres Gleichen ſuche an Genialität und Ueberſchwänglichkeit der Laune. Endlich: daß Beſtevader der Pantalon, Hänneschen der Harlekin von Köln ſei, und daß die alte Stadttruppe, die Funkengarde, etwas weitläuftige Röcke trage.

Mit dieſen Vorkenntniſſen machte ich mich an das Studium der Faſchingszeitung, die in eilf Nummern vor dem Feſte herauskam. Ich erſah daraus, daß man alle Narren der Welt zu einem großen Narrentage zuſammenberufen wolle. Viele Anſpielungen blieben mir aber dunkel. Ich glaube, ein fortlaufender erklärender Commentar zu den Scherzen jener Zeitung würde ſehr zweckmäßig ſein.

Noch am letzten Abend vor der Abreiſe ſaß ich im Lampenlichte meines Arbeitszimmers und las an der letzten Nummer. Meine Frau trat herein, ſah mir über die Schulter und ſprach: Verdirb doch die Zeit nicht mit dem dummen Zeuge! — Ich wußte nicht, was ſie wollte. — Das viele Reden und Plaudern von einem Schwanke iſt mir ganz unausſtehlich, ſagte ſie. Ich weiß gar nicht, wie die Leute darauf kommen, ſich ihrer Fröhlichkeit halber zu rühmen, und das gar drucken zu laſſen. Mir wird immer weinerlich zu Muthe, wenn ich Jemanden ſagen höre: morgen will ich recht ausgelaſſen luſtig ſein. — Ihr Frauen habt überhaupt keinen Sinn für dergleichen! fiel ich ihr ins Wort. — Das mag wohl ſein, erwiderte ſie. Indeſſen .... ſie wollte etwas hinzuſetzen, ein ſpöttiſches Lächeln ſchwebte um ihre Lippen, ſie ſtockte, und ſagte dann: Wer Luſt hat, Geckenſtreiche zu treiben, nun der treibe ſie! Wer ſie aber nicht aus dem Stegreiſe machen kann, der thäte beſſer, wie ich meine, in den letzten Tagen vor dem Aſchermittwoch auch geſetzt und vernünftig zu bleiben, wie er es vorher war und nachher iſt. Du kannſt nicht glauben, wie ſonderbar einem euer pedantiſches Vergnügen vorkommt, wenn man den Spektakel in Italien hat mit anſehen müſſen.

Wir ſind nun aber in Deutſchland! rief ich aus, und wir leben im Zeitalter des Bewußtſeins. Auch die Laune will ſich ſelber anſchauen, ſich mit Klarheit genießen, ſich ... wie ſoll ich ſagen? ſich ....

Nun .... fragte ſie lächelnd.

Sich ... Liebes Kind, es iſt ſchwer, darüber zu reden. Aber glaube mir, es iſt ſo, wie ich es meine, und alle unſere klugen Leute ſind darüber einverſtanden.

Sie nahm das Blatt der Zeitung, über die wir ſtritten, in die Hand, und rief auf einmal, aus demſelben zu mir aufſehend: Hm! Was ſteht denn hier? Lies doch! — Ich las unter den vermiſchten Anzeigen folgende:

Die intereſſanteſten Erinnerungen vom Felſen Bäderlei bei Ems erwarten einen Mann von Geiſt und Gefühl am Faſtnachts-Abend, vor dem großen Ballſaale.

Ich ſtand ſtumm und ſtarr vor Schreck, Erſtaunen — geheimer Freude. Die Anzeige ging mich an, ſie bezog ſich auf mein Emſer Abenteuer, eine Unbekannte, deren Andenken der Eheſtand keineswegs ganz vertilgt hatte, gab mir ein Zeichen — unbegreiflich! Wie hatte ſie vorausſetzen können, daß ich gerade dieſes Blatt leſen würde? Eine Fülle trauriger und zärtlicher Bilder gaukelte vor meinem Geiſt, ich wünſchte allein zu ſein, in Gegenwart einer Gattin kann man ſich gewiſſen Erinnerungen nicht mit Unbefangenheit hingeben. Meine Frau ging aber nicht, ſondern ſchloß das Pult auf, kramte unter den darinliegenden Heften, zog ein vollgeſchriebenes Buch hervor, legte es auf den Tiſch, und ſagte, mit dem Finger auf eine Seite deutend: Ich will dir Geſellſchaft leiſten, du wirſt als höflicher Gemahl mich unterhalten.

Es war mein Gedenkbuch, was vor mir lag, es

war der verfänglichſte Abſchnitt, den ſie aufgeſchlagen hatte. Ich ſtotterte: Wenn du glauben könnteſt, daß irgend eine Verabredung mit jener Unbekannten ....

... Zu einem Rendezvous gemacht wäre? — Ich glaube es halb und halb. Woher weiß ſie, daß du hinkommſt? Ich habe ſo oft die fatale Geſchichte in Ausrufungen und Bruchſtücken von dir vernehmen müſſen. Ich will ſie einmal ganz und vollſtändig hören. Eine Frau muß euch Männern Vieles hingehen laſſen. Beichte vollſtändig, es iſt das einzige Mittel, den aufſteigenden Sturm zu beſchwören. Ich will dir glauben, daß du von jener Anzeige nichts weißt, wenn du mir unbefangen erzählſt, wie weit es zwiſchen euch gekommen iſt.

Ich war ſo verlegen, wie es ein Mann von Geiſt und Gefühl nur ſein kann. Tauſend Conjecturen durchkreuzten ſich in meinem Kopfe. Ach, hätte ich weniger Geiſt und etwas mehr geſunden Menſchenverſtand gehabt, ich glaube, ich wäre nicht ſo vernagelt geweſen. Ich wußte mir durchaus nicht zu helfen. Sie ſaß ſchon mit ihrer Arbeit mir gegenüber. Ich bat ſie, ſich wenigſtens ſo zu ſetzen, daß ich ihr nicht ins Geſicht zu ſehen brauche. Als ſie das gethan hatte, begann ich mit halber Stimme aus meinem Tagebuche zu leſen.

## Drei Tage in Ems.

Als ich, eben auf dem Zimmer meines Gasthofs angelangt, mir den Reiseſtaub abſchüttelte, meine Sachen ordnete und die Schatulle in die Commode ſchloß, erzählte mir der Kellner mit großer Geläufigkeit von den Neuigkeiten der Saiſon und nannte mir die Prinzen, Fürſten und Grafen her, welche ſich um die Quelle verſammelt hatten. Ich hörte im Nebenzimmer ſeufzen, und fragte den Burſchen, wer da wohne? Die Somnambüle, flüſterte er mit geheimnißvoller Miene und ſprang zur Stube hinaus, weil unten die Klingel neue Gäſte verkündete.

Die Somnambüle? Ich hatte mit Intereſſe die Schriften über den Magnetismus geleſen, war indeſſen noch nie ſelbſt in den Kreis jener Erſcheinungen gedrungen, die, wie alles Geheimnißvolle, mich ſehr anzogen. Ich horchte noch einigemale, ob nebenan wieder etwas laut werden wolle; jedoch vergebens. Um den Abend hinzubringen, ließ ich mir einen Eſel vorführen, wie ſie in großen Heerden dort zu Spazierritten gehalten werden, und zuckelte gemächlich auf meinem Thiere die Felſen an der Lahn in die Höhe. Oben auf einer wildwüſten Felſenplatte, von welcher ich zerklüftetes Geſtein bis ins Thal verworren hinunterſteigen ſah, hielt ich an und fragte meinen Treiber, wie dieſer Ort heiße? Die Bäderlei, verſetzte er. Ich verſenkte mich in die Gedanken, welche dieſe umbüſchte Einſamkeit in mir hervorrief,

mein Blick ſank zu den düſterumſtarrten Gründen hinab, in welchen die Natur ihre Heilwunder bereitet, ſchon hatte ſich das Thal vor den Strahlen der Abendſonne zugeſchloſſen; nur zu meiner Höhe drang noch ihr grauröthliches Licht.

Ich hörte Geräuſch und Menſchenſtimmen hinter mir. Mich umwendend, ſah ich Geſellſchaft durch die Sträucher heraufklimmen. Eine Dame, ein Herr, beritten, gleich mir, neben ihnen die Treiber in ihren blauen Kitteln. Ich trat unwillkürlich dem Zuge einen Schritt näher, die Dame ſchlug die Augen auf; ſie ſchien mich erſt jetzt zu erblicken, und mit dem ängſtlichheimlichen Rufe: Da ſteht er! warf ſie ſich von ihrem Thiere und verſchwand für einen Augenblick hinter dem vorragenden Felſen. Ich hörte die Stimme ihres Begleiters, der ſie zu tröſten, zu beruhigen ſtrebte: Faſſen Sie ſich, Comteſſe, ſagte er, das Myſterium behält Recht, er iſt der Beſtimmte. Sie ſehen, er trägt einen blauen Frack und geſtreifte Pantalons. — Ich merkte, daß von mir die Rede war, wirklich trug ich einen blauen Frack und Pantalons von graugeſtreiftem Gingham.

Neugierig auf das, was folgen möchte, ſtand ich da. Der Begleiter kam auf die Platte und redete mich ſo an: Wollen Sie wohl die Gefälligkeit haben, der Dame, die bei Ihrem Anblicke ſo betroffen iſt, einen kleinen Dienſt zu erweiſen? Sie helfen einer Leidenden, die vielleicht nur durch Ihre Güte hergeſtellt werden kann. Ich bejahte erſtaunt, und er fuhr fort: Dann iſt keine

Zeit zu verlieren, wir haben gerade acht Uhr, das iſt die beſtimmte Stunde. — Er ging und kehrte gleich darauf mit der Dame zurück, ſie am Arme führend. Ich ſah eine volle, hohe Geſtalt, ich ſah in zwei dunkle, brennende Augen. Sie zog einen Curbecher aus ihrem Korbe, und ſprach mit einer Stimme, die zwiſchen Furcht und Kühnheit ſchwankte: Haben Sie die Güte, mein Herr, mir dieſen Becher aus der Felſenquelle zu füllen. — Es iſt kein Waſſer in der Nähe, verſetzte ich, mich umblickend. — Doch! rief mein Blaukittel, dort unter den Klippen quillt es! — Er wollte den Becher nehmen. Nein, ſagte die Dame, dieſer Herr iſt der Einzige, der mir den Trunk ſchöpfen darf. — Ich empfing mechaniſch das Gefäß aus ihrer Hand, klimmte nach dem Orte, den mir der Treiber wies, und fand unter überhängendem Geſtein und Farrenkraut den hellſten, kälteſten Bergſprudel. Unten in der Spalte glitſchte ich aus und zerſchnitt mir an einem glasſcharfen Quarze den Ballen der linken Hand. Die Dame, welche ſich über die Höhe gelehnt hatte, ſah mein Blut fließen. Bei dieſem Anblicke ſchrie ſie laut auf. — Seien Sie außer Sorgen! rief ich ihr zu, im Dienſte der Damen muß man auch wohl noch mehr Blut vergießen können, als hier fließt. — Ich trat ernſthaft und langſam, um nichts zu verſchütten, mit dem gefüllten Glaſe zu ihr, und ſelbſt nicht wiſſend, was die ganze Sache bedeute, um nur etwas zu ſagen, redete ich ſie ſo an: Wenn guter Wille und Wünſche zu heilen vermögen, ſo müſſen Sie bald herge-

ſtellt ſein. Sie ſehen nicht aus, wie eine Kranke, indeſſen giebt es freilich geheime Schmerzen, die kein Dritter wahrnimmt. Alſo — fügte ich lächelnd hinzu — auf baldige Beſſerung! Die Dame empfing den Trunk ſonderbar bewegt, wie es ſchien, von meinen unbedeutenden Worten und ſprach halb in ſich hinein: Ja! Auf baldige Beſſerung; auf augenblickliche! leerte das Glas und ſchritt zu ihrem Thiere. Ihr Begleiter machte mir, ohne ein Wort zu ſagen, eine höfliche leichte Verbeugung, hob die Schöne in den Sitz, ſchwang ſich ſelbſt auf. Die Treiber klatſchten, und der Zug ſchwankte den Steg hinunter, auf dem er gekommen war.

Man darf ſich wohl etwas wundern, wenn ein Frauenzimmer ſchroffe Felſen beſteigt, bloß um ſich von einem Fremden ein Glas Waſſer ſchöpfen zu laſſen. Ich fragte meinen Jungen, ob er die Dame kenne. Er verſetzte, ſie ſei eine polniſche Gräfin, den Namen könne er nicht ausſprechen. Sie ſpricht im Schlaf, fügte er hinzu, ſieht, was auf zehn Meilen in der Runde geſchieht, und lieſ't Briefe mit zugemachten Augen. Es iſt die neumodige Krankheit; der Herr bei ihr iſt der Doctor, der ihr die Hand auflegt. — Alſo die Somnambüle und ihr Magnetiſeur! rief ich aus. In dieſem Augenblicke wurde ihre Geſtalt an einer Beugung des Felſenpfades mir wieder ſichtbar. Sie hielt ihr Tuch vor den Augen. Geſpannt auf die Entwicklung dieſes Abenteuers ritt ich heim.

Unten im Flur fragte mich der Kellner, ob ich an der Table d'hote ſpeiſen werde, einer der Gäſte habe ſich nach mir erkundigt. Ich ließ mich an die Tafel und zu dieſem Gaſte führen, und fand Niemand anders, als den Arzt vom Felſen. Ich nahm an ſeiner Seite Platz. Ein Geſpräch entſpann ſich zwiſchen uns, aber nicht das, welches ich wünſchte; der Fremde hielt es, wie gefliſſentlich, bei den allgemeinſten Gegenſtänden feſt. Und doch hatte er ſich nach mir erkundigt! Es ſchien mithin, als habe er mir etwas vertrauen wollen. Meine Neugier, meine Ungeduld wuchs, endlich fuhr ich heraus: Sie werden es natürlich finden, mein Herr, daß ich gern wiſſen möchte, warum ich Ihrer Dame heute Waſſer ſchöpfen mußte. Darf ich, ohne eine Indiscretion zu begehen, Sie um eine Antwort auf dieſe Frage bitten?

Der Arzt bedachte ſich eine Weile und ſagte dann: Hier unter dem Geklapper der Teller und bei dem Geſchwätze einer Wirthstafel möchte nicht der Ort ſein, von den zarteſten Wundern der Welt zu reden. Indeſſen will ich Ihnen gern ſagen, was ich ſagen kann. Wenn ich Sie nachher auf Ihr Zimmer begleiten darf, erfülle ich gern Ihren Wunſch. Nur, ſetzte er lächelnd hinzu, geben Sie von vornherein auf, begreifen zu wollen! Hier hat unſere Weisheit ein Ende. — Ich ſagte ihm das zu. Er fragte mich nun um meine Meinung vom Magnetismus und von allen den ſonderbaren Entdeckungen, die ſeit einigen Decennien die Aufmerkſamkeit der Sinnenden in hohem Grade erregt haben. Ich ſprach, wie

ich wirklich dachte, daß ich dem Zeugniß der bewährteſten Forſcher vertraue, und daß mir Manches in den Myſterien der Alten, in den Wundern unſerer Tradition, was ich nur ungern als Täuſchung oder Trug betrachtet habe, durch den Magnetismus beſtätigt und verbürgt erſcheine. Ich ſtellte mich noch gläubiger, als ich im Grunde war, um ihn nur recht zutraulich zu machen. Er ſchien mit dem Katecheten zufrieden zu ſein. In zwei Minuten bin ich bei Ihnen! rief er, als wir vom Tiſche aufſtanden.

---

Die Thüre meines Zimmers öffnete ſich, und herein trat der Magnetiſeur, ganz eingehüllt in einen weiten, rothausgefütterten Carbonaro. Ich ſtutzte; wie ward mir aber, als er den Mantel zurückſchlug, und ich die Dinge ſah, die er unter demſelben verborgen trug. Schweigend breitete er einen ſchwarzen Teppich über den Tiſch, ſtellte die Kerzen in gemeſſener Entfernung von einander, legte zwei Degen zwiſchen die Kerzen, und ſetzte einen Todtenkopf auf den Punkt, wo die Klingen ſich durchſchnitten! Dann trat er hinter den Tiſch und hob mit Feierlichkeit an: Ich pflege Jedem, den ich für würdig halte, einen Blick in das Heiligthum des Lebens thun zu laſſen, zuvor den Eid der Verſchwiegenheit abzunehmen. Auch Sie, mein Herr, muß ich erſuchen, ſich dieſer Regel zu unterwerfen. Unzählige Irrthümer, Verdrehungen und Mißbräuche wären unterblieben, wenn man dasjenige, was nur unter Vertrauten und in der größten Sammlung des Gemüths beſprochen werden darf,

nicht an das grelle Licht des Tages, nicht in die Fluth eines frivolen Geklätsches gerissen hätte. Durch diese Entweihung ist es der Fratze möglich geworden, in den Tempel zu dringen: durch *sie* haben Betrüger die Mittel gewonnen, das Werk der Finsterniß unter dem Schein des Lichts zu treiben....

Bei diesen Worten erhob sich im Nebenzimmer ein leises aber heftiges Weinen. Der Magnetiseur horchte auf, schien betroffen zu sein, sammelte sich aber sogleich und fuhr mit fester Stimme fort: Schwören Sie, mein Herr, keinem Unberufenen etwas von dem zu entdecken, was Sie sogleich hören werden; schwören Sie auf dieses Symbol des Todes, und Schwerter, scharf wie die, welche Sie vor sich sehen, mögen den Busen des Eidbrüchigen durchschneiden! — Ich fand freilich, daß in der ganzen Ceremonie etwas wie Rosenkreuzerei, Geisterbannen oder Charlatanerie steckte, indessen dachte ich: Klingeln gehört zum Handwerk; legte die Finger auf den Todtenschädel und gelobte Verschwiegenheit. Ich bat ihn darauf, Platz zu nehmen, er setzte sich hinter die Kerzen und sein Geräthe und erzählte mir Folgendes.

Gräfin Sidonie, von Jugend auf zart und reizbar, litt seit den Entwicklungsjahren an den heftigsten Nervenübeln....

Entschuldigen Sie, daß ich Sie unterbreche, sagte ich. Die Dame hat ja die blühendste, gesündeste Farbe.

Und ich wiederhole Ihnen, fuhr der Arzt in einem etwas imponirenden Tone fort, daß sie an Nervenübeln

leidet, welche ihre Conſtitution in den innerſten Faſern angegriffen haben. Man wandte alle möglichen Mittel an; vergebens; endlich verfiel man auf den Magnetismus, aber keiner der umgebenden Aerzte vermochte ſich mit ihr in Rapport zu ſetzen. Das ſeltſamſte Verhängniß muß mich auf das Schloß ihrer Eltern führen, ich ſehe ſie, ich verſuche den Strich, ſiehe da, der Zuſtand tritt ein. Was hierauf folgte, wie ſie von Stufe zu Stufe bis zum eigentlichen Hellſehen emporſtieg, übergehe ich, es waren nur die Erſcheinungen, die Sie ſchon aus Schriften kennen. Sie verordnet ſich endlich das Waſſer von Ems, ich reiſe mit ihr hieher.

Hier angekommen, beginnt ſie den Brunnen zu trinken. Aber ſonderbar! ſtatt der Heilung nehme ich Rückſchritte wahr. Meine ganze Theorie über Untrüglichkeit ſomnambüler Anſchauungen beginnt zu wanken. Sidonie verfällt in die höchſte Abſpannung, in eine bedenkliche Dumpfheit. Der Schlaf ſtellt ſich intermittirend, geſtört ein, ſie ſcheint von der Höhe der inneren Beſchauung herabgeſunken zu ſein. Alle die Quellen, zu denen die Andern gehn, helfen mir nicht! ruft ſie mehrmals mit Leidenſchaft in ihren Paroxismen aus. Aber was ihr helfen könne? Sie vermag es nicht anzugeben. Endlich, grade heute vor acht Tagen iſt es, als ob ihr Weſen wieder zu hellerer Klarheit emporgehoben würde. Mit freudigen Mienen, den Kopf ſanft wiegend, ſagt ſie: O welch ein ſchönes Waſſer! — Was für ein Waſſer? frage ich. Das da oben auf der

Bäderlei ſpringt! erwidert ſie. Das, und nur das allein heilt mich. Es ſind heimliche Sachen darin. Geht und laßt mir einen Krug füllen! — Nein, unterbricht ſie ſich lebhaft, nein, Er muß das Waſſer mir ſchöpfen. — Wer? — Und nun erzählt ſie, ſie ſehe einen Mann, den ſie nach Statur und Kleidung beſchreibt, wie Sie, mein Herr, leibhaftig vor mir ſitzen, auf der Spitze der Bäderlei, dieſer reiche ihr einen Trunk Waſſer aus dem Felſenquell, dieſes Waſſer, gereicht von der Hand des Mannes, werde ſie herſtellen, der Mann ſei ihr Retter und ſeine Gabe das Rettungsmittel. Ich frage nach Tag und Stunde. Sie giebt mir den heutigen Tag und die achte Abendſtunde an.

Sie können ſich nun denken, mein Herr, mit welchem Herzklopfen ich dem Augenblicke entgegenſah, der über die Wahrheit dieſer wunderbaren Viſion entſcheiden ſollte. Um Ihnen von der Deutlichkeit ihrer Anſchauungen einen Begriff zu geben, muß ich noch hinzufügen, daß ſie ſogar den Treiber und ſeinen Eſel oben auf dem Felſen bei ihrem Retter erblickte. — Wir machen uns heute auf, ſtillſchweigend, unter fiebernder Erwartung, erklimmen wir die Höhe — unten im Thale ſchlägt es Acht, die oberſte Platte wird ſichtbar und — — was weiter geſchah, iſt Ihnen bekannt.

Hier ſprang ich auf, und rief: Kaltes Waſſer eine Arzenei! Wahrſagung! Bäderlei! Ich ihr Retter, der ſie nie ſah, nie etwas von ihr hörte, der zufällig hier

ankommt! Was will ich davon denken? Täuschen Sie mich? Wollen Sie mich aufziehen?

Es steht Ihnen ja frei, von diesen Dingen zu halten, was Sie wollen, versetzte der Arzt sehr kaltblütig. Daß ich keinen Propheten meiner Lehre aus Ihnen machen will, beweise Ihnen die Bitte, die ich an Sie richte, sich Ihres Schwures gewissenhaft eingedenk zu halten.

Er packte sein Geräth zusammen und schien Abschied nehmen zu wollen. Ich ergriff ihn bei der Hand. Bleiben Sie noch einige Augenblicke! rief ich leidenschaftlich; lassen Sie mich nicht in dem Dunkel, wohinein mich diese mystischen Eröffnungen gestoßen haben! Erklären Sie mir die Sache. Ich frage mit den Worten Luther's: Wie kann Wasser so große Dinge thun? In welchem Zusammenhange soll meine Handreichung mit der Herstellung jener Dame stehn?

Und wenn nun, versetzte er, jenes Wasser verborgene Kräfte besäße, die unsere wachen Sinne zu entdecken nur nicht fein genug wären? Ist es der Scheidekunst schon gelungen, die gewöhnlichen Mineralquellen vollständig zu entziffern? Bleibt nicht ein unbekanntes Etwas in ihnen übrig, was keine Kunst nachmachen kann? Uns scheint jenes Wasser von der Bäderlei gewöhnliches Wasser, die heilige Ekstase der Somnambüle, vor der es nichts Verborgenes giebt, muß doch wohl noch etwas Anderes darin sehn. Ich erinnre mich, sie sah es gelbröthlich leuchten. Es ist wahr, bis jetzt nahm man an, der geheime gei-

ſtige und körperliche Bezug werde nur durch die magnetiſche Berührung, werde nur zwiſchen dem Magnetiſeur und der Magnetiſirten hervorgebracht. Hier entdeckt ſich nun etwas Andres. Ein Dritter, ein Fremder tritt in den Zauberkreis, der innigſte Rapport ſcheint ihn an dieſen Kreis, an die Perſon, welche in dem Mittelpunkte des Kreiſes ſich befindet, zu knüpfen. Von ſeiner Hand berührt, wird das Waſſer wohlthätig. Was verwundern wir uns über ein Wunder mehr, mitten in einem Gebiete, welches uns, ſo wie wir es betreten, mit Wundern überſchüttet? Haben wir die Gränze dieſes Königreiches der Nacht ſchon ausgemeſſen? Ich kann nicht verlangen, mein Herr, daß Sie einer Fremden Ihre Zeit opfern ſollen, aber meinen Glauben muß ich ausſprechen, daß Ihre Nähe wahrſcheinlich überaus vortheilhaft wirken würde. Können Sie nicht einige Tage hier verweilen?

Ich wußte nicht, was ich antworten ſollte. Uebermorgen war der Tag, zu welchem mich mein Gönner nach Frankfurt beſchieden hatte. Ich ſagte dem Arzte den morgenden Tag zu. Das iſt freilich nicht viel, verſetzte er. Ich bat ihn, mich während eines Paroxysmus zu ſeiner Kranken gelangen zu laſſen. Er entdeckte mir, daß ſie am folgenden Tage Vormittags eilf Uhr einſchlafen werde, ſo habe ſie es vorhergeſagt, und mir ſolle werden, was ich erbeten habe.

Ich habe in der folgenden Nacht wenig geschlafen. Aus unruhigem Morgenschlummer durch das Tageslicht emporgeschreckt, glaubte ich geträumt zu haben, und als ich auf meinen Füßen stand, und als ich mich der Wirklichkeit dessen, was ich erlebt hatte, erinnerte, lös'te sich mir die Wirklichkeit in einen Traum auf. Ein Lohnkutscher meldete sich, der mich nach Frankfurt fahren wollte; ich hieß ihn seines Weges gehn, ich wollte, ich mußte heute noch in Ems bleiben; ich mußte mich ihr nahen, sie sehen, sprechen, meine Einbildungskraft war von nichts erfüllt, als von ihrem Bilde. Sollte ich mich ihr anmelden lassen? Dann lehnte sie vielleicht meinen Besuch ab. Mein Verlangen war zu heftig, ich wagte es auf ihren Unwillen hin, die Form zu verletzen. Nachdem ich die Gallakleider, die eigentlich bis Frankfurt hatten im Mantelsack bleiben sollen, hervorgeholt und vor dem Spiegel eine Toilette gemacht hatte, die, ich muß gestehen, sorgfältiger ausfiel, als gewöhnlich, schritt ich beklommen über den Gang zu ihrer Thüre. Ich horchte: Niemand sprach, sie war allein. Ich klopfte: Herein! rief die mir von gestern bekannte melodische Stimme.

Die Schöne saß morgenhaft-leichtgekleidet im Sopha. Sie erschrak, und meine Verlegenheit wurde durch ihren Anblick nicht geringer. Wie kommt es, mein Herr — sagte sie erröthend, das Weitere erstarb ihr im Munde. Sie hatte sich erhoben, wir standen einander schweigend gegenüber. Endlich gelang es mir, mich zu fassen und

Worte zu finden, die mir gut und ſchicklich zu ſein ſchienen. Eine Kühnheit kann hier nur durch die andre gerechtfertigt werden, rief ich aus. Laſſen Sie mich Ihnen ſagen, Gräfin, daß ich Alles weiß. Steht mein Weſen zu dem Ihrigen in dem wunderbaren Verhältniſſe, von dem mir Ihr Arzt erzählt hat, ſo wird Sie meine Offenheit nicht beleidigen. Vielleicht bin ich ungeſchickt in dem, was ich vorbringe, wenn Sie aber dem einfachen Worte eines argloſen Mannes vertrauen wollen, ſo glauben Sie, daß Sie mir einen ſchnellen und aufrichtigen Antheil an Ihrem Schickſal abgewonnen haben.

Sie ſchien von der Wärme, mit der ich redete, tief ergriffen zu ſein. Eine Thräne trat in ihr Auge, ſie blickte mich lange, wie in großer Trauer, an, dann ſagte ſie: Ja, mein Herr, ich bin eine Kranke, und Heilung thut mir Noth. Wie aber dieſe finden, wenn eine fremde Gewalt unſern Mund verſchließt, daß wir den Sitz des Uebels nicht offenbaren dürfen? O glauben Sie mir, ich bin ſehr unglücklich! — Mein Intereſſe an dieſer ſonderbaren Dame wuchs mit jedem Augenblicke, ich ſagte ihr das Treuherzigſte, was ich wußte, ich ſuchte alle Tröſtungen zuſammen, die man ohne Kenntniß des beſonderen Falls aufbringen kann. Es kam mir vor, als ob meine Worte ſie etwas beruhigten, ich bat ſie, mir zu erlauben, daß ich noch bei ihr verweilen dürfte. Sie gab es zu, nöthigte mich aber nicht zum Sitzen, eine innere heftige Bewegung ſchien ſie, daß ich mich des Ausdrucks bediene, vergehen zu wollen,

denn ſie wanderte mit mir im Zimmer auf und ab. Es kam eine Art von Geſpräch zu Stande, ſie zwang ſich, von allgemeinen Dingen zu reden; ich mußte die Feinheit ihres Urtheils, die Wahl ihrer Worte bewundern. Und doch war ſie mir, leidenſchaftlich aufgeregt, noch anziehender vorgekommen, und doch ſuchte ich, aus Thorheit oder Selbſtſucht, die Unterredung wieder auf das Thema ihrer Perſon zurückzuſpielen. Leiden Sie ſchon lange? fragte ich voll Theilnahme. — Schon lange war ich beklagenswerth, verſetzte ſie, ſeit geſtern bin ich elend! Sie bereute dieſe Worte, ſobald ſie dieſelben hervorgeſtoßen hatte. Sie wollte mich glauben machen, daß ihre Nervenübel ſie geſtern mit verdoppelter Stärke angefallen und daß die Schmerzen ſie heute noch nicht verlaſſen hätten. Ich ließ dieſe Auslegung gelten, der Himmel vergebe mir die andre, welche ich mir ſelbſt im Stillen machte. Sidonie war ſo ſchön! — Meine Lippen bebten, mir wurde ſehr warm, ich war im Begriff eine Albernheit zu begehn, als ſie auf einmal mit beiden Händen die meinigen ergreifend niedergeſchlagnen Blicks zu mir ſagte: Ich leſe in Ihrer Seele! Aber ich bitte Sie, machen Sie eine Ausnahme von Ihrem Geſchlechte, ſein Sie kein roher, eitler Mann! Ich geſtehe Ihnen, unſer geſtriges Zuſammentreffen hat entſchiedenen Einfluß auf mich geübt. Aber bei der Tugend Ihrer Mutter, laſſen Sie alle thörichten Einbildungen fahren! Iſt es wahr, darf ich glauben, daß ein raſches Gefühl der Freundſchaft Sie zu mir hingezogen hat, o ſo

achten Sie auf das Wort einer Freundin! Bestellen Sie in dieser Stunde, in diesem Augenblicke Postpferde, fliehen Sie meine Nähe, die Ihnen verderblich ist, Niemand tritt zu seinem Heile in meinen Kreis! — Ehe ich noch etwas auf diese unerwartete Anrede versetzen konnte, war die Thür aufgegangen und der Arzt eingetreten. Sidonie riß ihre Hände aus den meinigen los und warf sich mit einem Schrei des Entsetzens in den Sopha. Der Arzt warf einen Blick, den man wirklich durchbohrend nennen konnte, auf die Leidende, dann strich er sich mit der Hand über die Stirn und erschien nun als verwandelter Mensch. Im sanftesten, höflichsten Welttone wandte er sich zu der Armen, die vernichtet im Sopha lag, und sagte: Wie oft habe ich Sie gebeten, theure Gräfin, sich nicht so haltungslos krampfhaften Empfindungen hinzugeben! Was soll unter solchen Stürmen aus unserer Cur werden? — Er ging zu ihr, beugte sich über sie hinab und flüsterte ihr einige Worte ins Ohr. Sie sträubte sich unter ihm schaudernd, wie ein gequälter Wurm, dann erhob sie sich und wankte, schlotternd, als ob keine Muskel ihre Kraft behalten hätte, bleich, die Augen zwei Thränenbäche, am Tisch, an der Wand sich stützend, langsam aus dem Zimmer.

Als wir allein waren, sagte der Arzt: Zweifeln Sie noch, daß die Dame an den Nerven leidet? — Sie sieht eher aus wie eine Verzweifelnde! rief ich heftig. Er, ohne auf meine Worte zu achten, ließ seine Uhr repetiren und sagte gleichgültig: Eilf! Wie ist's,

wollen Sie nun einen Blick hinter den Schleier der Isis thun? — Voll Mitleid und Grauen machte ich mich mit dem Manne auf den Weg nach ihrem Schlafzimmer. Sein durchbohrender Blick, seine nachherige Freundlichkeit — diese Contraste hatten etwas Fürchterliches. Ich will doch heute Nachmittag abreisen, sagte ich zu mir selber, als wir, über Gänge und Stiegen, nach dem entlegensten Theile des Gasthofes schritten.

---

Wir traten in ein grünverhangenes Stübchen, das der Magnetiseur zu seinen Operationen ausersehen hatte, weil es entfernt von allem Geräusche lag. Querdurch war ein Schirm gestellt. Er hieß mich leise auftreten, führte mich hinter den Schirm, siehe da, die Somnambüle lag, die Augen festgeschlossen, das Haupt zurückgebogen, im Lehnsessel. Als wir uns ihr näherten, zuckte sie zusammen. Sie merkt Ihre Nähe, obgleich ich Sie nicht berührt habe, sprach der Arzt, wunderbar, höchst wunderbar! Treten Sie ihr doch etwas näher! — Ich trat dicht vor die Schlafende. Ein heftiges Zittern durchflog ihren Körper. Die Wirkung ist so gewaltsam, sagte der Arzt, was bedeutet das? Haben Sie vielleicht Metall bei sich? — Ich nahm Uhr, Messer und dergleichen, was ich in der Tasche hatte, heraus. Diese Gegenstände mußte ich auf Geheiß des Magnetiseurs ablegen und zwar außerhalb des Schirms, der, wie er sagte, ebenfalls magnetisirt war. Er erzählte

mir, daß man über die Anwendbarkeit der Metalle ſich noch ſehr im Dunklen befinde, die Erfahrungen kreuzten und widerſprächen ſich; zuweilen hätten dieſe Stoffe ſehr heilſam gewirkt, in anderen Fällen wären ſchon durch die geringfügigſten Dinge, z. B. durch ein Stückchen Draht oder durch einen Kupferdreier, tödtliche Krämpfe hervorgebracht worden. Nun müſſen wir eine Hauptprobe machen, fuhr er fort. Ich werde Sie mit Sidonien allein laſſen. Mein Einfluß höre ganz auf! Ich werde aus dem Zimmer gehn und meine Gedanken von Ihnen, von der Kranken ab, auf ganz andre Dinge wenden. Nach den bisherigen Beobachtungen könnten Sie, könnten Hunderte unter dieſen Umſtänden zugegen ſein, unſere Hellſeherin würde nichts davon merken. Von geſtern und heute aber ſcheint eine neue Epoche in der Geſchichte des Magnetismus anzubrechen. Es iſt, als gäbe es Rapports, unabhängig von aller Manipulation, ich möchte ſie Urrapports nennen. Wir wollen das Factum mit Ruhe und Aufmerkſamkeit feſtzuſtellen ſuchen. Setzen Sie ſich zu ihr, ſprechen Sie mit ihr; antwortet ſie Ihnen, ſo können wir einen Theil unſeres Syſtems zu den Fabeln ſchicken. Er drückte beide Daumen einige Secunden lang auf die Herzgrube der Schläferin, dies nannte er Calmiren; ich hörte ihn wieder ihr etwas zuflüſtern, was ich nicht verſtehen konnte, ich mußte mir einen Seſſel neben ihren Fauteuil ſtellen. Als ich bei der Kranken ſaß, empfahl er mir dringend die höchſte Aufmerkſamkeit und Ruhe, und ich war mit Sidonien allein.

Aber wie anders, wie verſchieden erſchien ſie mir jetzt! An die Stelle der Bewegung, die ich im wachenden Zuſtande an ihr wahrgenommen hatte, war eine völlige Regungsloſigkeit getreten. Ich fragte ſie, ob ſie mich ſehe, höre, wie ſie ſich befinde? Keine Antwort erfolgte aus den feſtgeſchloſſenen Lippen. Ich forderte ſie auf, zu reden; daſſelbe Schweigen! Ich legte die Fläche meiner Hand ſanft auf ihre Hände, die dicht ineinander gefaltet ihr im Schoße ruhten, und fühlte die Kälte des Todes. Erſchrocken berührte ich ihre Wange, auch dieſe war kalt. Hätte nicht ihr Athem, ängſtlich, wie das Stöhnen des Schwererkrankten, meine ſtarr auf ſie geheftеten Augen geſtreift, ich würde das Schlimmſte haben fürchten müſſen.

So brachte ich einige angſtvolle Minuten in der ungewiſſen Dämmerung dieſer Schweigenden, Bleichen, Kalten gegenüber zu. Ich wünſchte herzlich, daß der Arzt zurückkehren möge. Endlich trat er hinter den Schirm. Hat ſie Ihnen geantwortet? fragte er eifrig. Und als ich verneinte: So ſind wir denn in einem wahren Labyrinthe! Indeſſen müſſen wir uns an das halten, was ſie ſelbſt geſagt hat. Das Waſſer von der Bädertei aus Ihrer Hand verordnete ſie ſich. Dieſe Worte können nicht trügen, oder die Natur iſt eine Lüge. Wann reiſen Sie? — Heute Nachmittag drei Uhr. — So bitte ich Sie im Namen der Gräfin, ihr noch eine Flaſche von jenem Waſſer zu ſchöpfen. — Er drang auf meine ſchleunige Entfernung, er fürchte, ſagte er, daß

meine Nähe doch nicht günstig wirken möge, wenigstens könne er nicht verantworten, mit einem Agens, dessen Bedeutung er noch nicht übersehe, frevelhaft weiter zu experimentiren. Ich mußte seine Besorgnisse ehren. Ich bat ihn, mir zu sagen, wann die Gräfin erwachen werde. Heute Nachmittag vier Uhr, versetzte er. — So sehe ich sie denn nicht wieder! Sagen Sie ihr, daß ich sie innig bedaure, sagen Sie ihr, daß mir der Tag ein Festtag sein wird, an dem ich höre, daß es ihr wohl geht, daß sie von ihren Leiden befreit ist! — Ja doch! Ja doch! antwortete der Arzt, ließ mir kaum Zeit, das abgelegte Metall wieder zu mir zu stecken, schob mich hinaus; hinter mir hörte ich den Riegel ins Schloß springen.«

---

Verdrießlich, verworren ging ich — nach der Bäckerei, meine Flasche unterm Rocke. Unterwegs fiel mir erst ein, daß, wenn ich vor dem Erwachen der Gräfin abreiste, ihr das Wasser nicht selbst reichte, dieses unschuldige Mittel ganz ohne Wirkung bleiben würde. Wer das Erste thut, darf das Zweite nicht lassen. Ich sagte dem Kellner, als ich heiß und müde von meiner Wallfahrt auf die Felsen zurückkehrte, er möge nur die Postpferde wieder abbestellen lassen. Der Mensch schüttelte den Kopf und sah mir lächelnd nach, wie ich mit meiner Wasserflasche die Treppe hinaufstieg. In meinem Zimmer war es mir zu eng, zu ängstlich. Ich schämte

BIBLIOTHEK DER DEUTSCHEN LITERATUR
**Kurz, H.**

3-598-51566-9
**FNr. 21107 / 029**

mich, ich weiß nicht weshalb? ich wünſchte, ich weiß nicht was? ich war verſtimmt, ich weiß nicht worüber? Unwillkürlich ſchweiften meine Gedanken nach dem Schlafzimmer der Somnambüle, ich ſah den Arzt ſich mit ihr beſchäftigen, ſie berühren. Der geiſtige Zwang, den in dieſem Zuſtande ein Weſen über das andre ſich anmaßt, die ſchrankenloſe Hingebung eines Weibes in den Willen des Mannes kam mir unnatürlich, widerlich vor; und doch wäre ich gerne an der Stelle des Magneliſeurs geweſen. Ich glaubte damals, ich ſei nicht fein genug organiſirt, um mich in jenes Naturgeheimniß ganz hinein zu fühlen; jetzt, wo ich aus der Erinnerung dieſe Sachen niederſchreibe, muß ich bekennen, daß ich war, was man im gemeinen Leben eiferſüchtig nennt. Um mich zu zerſtreuen, wollte ich ein Buch aus meiner Kommode nehmen: wer beſchreibt meine unangenehme Ueberraſchung, als ich aufſchloß und in dem Fache zwar was ich ſuchte fand, aber meine Schatulle nicht ſah, die daneben geſtanden hatte? Irrte ich mich? Ich kehrte alle meine Sachen um, ich riß die anderen Schubfächer auf, ich ſchüttelte den Mantelſack aus — die Schatulle war verſchwunden. Ich rannte einigemale, faſt ohne Beſinnung, auf und nieder, ich ſchlug mich vor den Kopf, es ſprang kein verſtändiger Gedanke heraus. Heftig riß ich an der Klingel; der Wirth ſoll kommen! donnerte ich den erſchrockenen Jungen an, der, über meinen Ton entſetzt, ſich faſt rücklings überſchlug. Ich bin in Ihrem Haus beſtohlen worden, vierzig Piſtolen ſind mir entwendet!

rief ich dem Wirth entgegen. O Gott, meine Reputation! ſchrie der Mann. Ich polterte heraus, daß ich die Schlüſſel nie von mir gethan, ſie wenigſtens nie aus der Acht gelaſſen hätte, die Schlöſſer müßten mit einem Inſtrumente geöffnet ſein, es müßte ein Hausdieb in ſeinem Gaſthofe ſtecken. Freilich! freilich! rief der Wirth, das haben der Herr Doctor auch ſchon geſagt! Denſelben iſt auch Geld weggekommen, wie dieſelben mir heute Morgen ſagten. Sackerment! Wo befindet ſich dieſe Canaille unter uns? — Er war in der größten Angſt um den guten Ruf ſeines Hauſes, er bat mich inſtändigſt, vor der Hand ſtill zu ſein, er nannte mich Graf und zuletzt Excellenz. Es ſoll ſich vor Eurer Durchlaucht Alles faſelnackt ausziehn, Knechte, Mägde, meine Kinder und Alles, wir wollen viſitiren, oben und unten, hinten und vorne, im ganzen Hauſe, nur kein Aufſehen, nur keine Geſpräche, damit ich nicht in Mißcredit gerathe, es geht jetzt gerade die beſte Zeit an! Niemals hat man ſonſt in der Regel bei mir geſtohlen! Das konnte mir nun freilich in dieſem Ausnahmsfalle nicht viel helfen. Ich ſagte ihm, er möge ſeine fünf Sinne zuſammennehmen und mir mein Geld wiederſchaffen.

In dieſem Augenblicke ſchickt mir der Arzt einen Zettel, die Schrift iſt noch feucht; ich leſe: So eben ſagt mir unſre Schlafende, die ich über Sie ausfrage: Man hat ihm ſeine Schatulle entwendet, ſie liegt aber unter dem großen Wallnußbaum am Hauſe. Ich ſchreibe Ihnen dieſe höchſt ſonderbare Aeußerung, ſehen Sie doch

aus Vorsicht nach Ihrem Gelde, ich habe ebenfalls heute etwas vermißt. Ich darf die Gräfin nicht verlassen, sonst käme ich selbst zu Ihnen. — Haben Sie einen Wallnußbaum an Ihrem Hause? fragte ich den Wirth. — Ja wohl. — Führen Sie mich sogleich hin! —

Wir gingen durch den Hof in einen Baumgarten, der an das Hintergebäude stieß. Ein großer prächtiger Nußbaum breitete fast dicht an der Wandseite seine schattenden Zweige aus. Da liegt wahrhaftig etwas! rief der Wirth. Ich flog auf den Baum zu. Das Unglaubliche war wirklich, am Fuße des Stamms lag meine Cassette. Ich hob sie auf, aber die Freude, sie wiederzubesitzen, war kurz. Der Dieb hatte sie erbrochen, das Schlößchen hing kläglich am letzten Nagel, meine goldne Hoffnung war aufgeflogen, ich hielt das Kästchen leer, wie Pandorens Büchse, in der Hand. Ich machte ein betrübtes und, wie ich glaube, einfältiges Gesicht. Ein Specht erhob von dem Wipfel des Baums sein Gelächter, das Thier schien mich zu verhöhnen. Von der andern Seite rief der Kukuk. Ja, wohin sollte ich gucken, um meinen Dieb zu erspähn? Ich blickte empor, da sah ich nichts, als die Fenster des Hintergebäudes. Der alberne Wirth erschöpfte sich, wie das bei solchen Gelegenheiten zu geschehen pflegt, in den ungereimtesten Vermuthungen über die Art und Weise, wie die Schatulle in den Baumgarten geschafft sei. Ueber den Hof, meinte er, könne der Dieb nicht gegangen sein, er habe sich den ganzen Morgen über in der Packkammer auf-

gehalten, von wo man den Hof überſehen könne. Er habe aber nichts Verdächtiges bemerkt. Der Baumgarten ſei rings umſchloſſen. Nun, rief ich ungeduldig, iſt ſie etwa durch die Luft gereiſet? — Könnte wohl ſein, verſetzte er geheimnißvoll. Er ſollte mir ſagen, was er meine, war aber nicht zu bewegen, ſich deutlicher zu erklären. Nein! rief er, bei ſolchen Sachen kann man ſich in der Regel gar zu leicht das Maul verbrennen! Seines Aberwitzes müde, befahl ich ihm, die Viſitation anzuſtellen. Wir durchſuchten Stunden lang Kiſten und Kaſten, Säckel und Taſchen — mein Geld blieb verſchwunden. Gegen Abend traf ich in der großen Allee den Arzt, der mir gleich mit Feuer zurief: Nun, Sie haben Ihre Schatulle wiedergefunden! Ohne auf meine Erklärung, daß mir unter den obwaltenden Umſtänden der Fund nicht viel helfen könne, zu achten, überließ er ſich ſeiner Ekſtaſe über die Untrüglichkeit der Clairvoyance und wurde mir damit überaus läſtig. Ich unterbrach ihn. Sie erwähnten, ſagte ich, daß Sie ebenfalls Geld vermißt hätten. Haben Sie die Schlafende nicht nach dem Thäter befragt? — Allerdings, verſetzte der Arzt. Ihr Dieb und der meinige ſind eine und dieſelbe Perſon. Sie beſchrieb ihn als einen ſtarken, pockennarbigen, braungelben Mann. Als ich noch mehr wiſſen wollte, iſt ſie wieder erwacht. — Ich machte mich von dem Magnetiſeur los und ging meines Wegs. Jedes Menſchengeſicht ärgerte mich; das hatte ich nun von meinem Verweilen, Gehenlaſſen, Hingeben an Andre! Heute Morgen, als ich aufgeſtanden

war, hatte ich die Schatulle noch geſehen; wäre ich, meinem Vorſatze getreu, abgereiſ't, ſo würde ich ſie ohne Zweifel behalten haben. Es dämmerte, als ich mein Zimmer wieder betrat. Noch ſollten die Ueberraſchungen nicht zu Ende ſein. In meinem Gemach befand ſich eine Seitenthüre, die zum Zimmer der Somnambüle führte. Kaum war ich eingetreten, ſo hörte ich an jener Thüre von jenſeits huſten, als würde mir ein Zeichen gegeben. Ich lege mein Ohr an das Schlüſſelloch, man flüſtert mir zu, ich ſolle den Riegel zu meiner Seite wegthun. Es geſchieht, und durch die nun ungeſperrte Thüre tritt — Sidonie in mein Zimmer.

Um Gotteswillen! rief ſie in fliegender Haſt, denken Sie wegen dieſes Schrittes nicht ſchlimm von mir! Ich muß Ihnen nützlich ſein und habe keinen andern Weg, zu Ihnen zu gelangen. — Wie? fragte ich ganz verſtört. — Es iſt keine Zeit zu Erklärungen, ſagte ſie eilig, wir können in jedem Augenblicke überraſcht werden. Armer, Rechtſchaffner, Betrogener! haben Sie Alles verloren? — Nein, verſetzte ich, der Hauptfang iſt durch ein glückliches Ungefähr den Krallen des Böſewichts entgangen. — Ich ſagte ihr, daß ich meine Fonds zum größeren Theile in einigen bedeutenden Papieren bei mir führe, daß ich dieſes Päckchen in meiner Brieftaſche trage, daß dieſe nicht in der Commode gelegen, ſondern in meiner Rocktaſche ſich befunden habe, daß der Verluſt, den ich erlitten, mehr verdrießlich als wichtig ſei. Sie ſchlug ihre Hände, wie vor Entzücken, zuſammen und rief: Gott

ſei Dank! Geben Sie mir die Papiere zum Aufheben, Sie ſind ſo arglos, ſo zutraulich; wenn man auch darum Sie noch brächte! — Und da ich auf dieſe wunderbare Bitte einige Momente zaudernd ſtand: O Gott! rief ſie, ich will etwas Gutes thun, und er vertraut mir nicht! — Ihre Stimme zitterte. Ueberwältigt von der Güte dieſer Unerklärlichen ſank ich vor ihr auf die Kniee und reichte ihr die Papiere hin. Sie barg das Päckchen unter dem Tuche auf ihrem Buſen. An meinem Herzen verwahre ich dich, mit meinem Leben will ich dich vertheidigen! rief ſie, ſagte mir, der ich noch immer wie ein Narr auf den Knieen lag, eine ſüße gute Nacht und war hinweg. Ich ſprang auf, wollte ihr nacheilen, aber die Thüre wich keinem Drücken, Klinken und Klopfen.

Der Arzt ließ mich fragen, ob er zu mir kommen dürfe? Wie gerne hätte ich ſeinen Beſuch abgelehnt, indeſſen wollte ich nicht ſo unhöflich ſein. Er war nun theilnehmender als vorher, er erkundigte ſich, wie Sidonie, ob ich Alles verloren habe? Mein Herz wußte von dem Unglück kaum noch etwas, ich war im Geiſte mit ſüßen Dingen beſchäftigt. Ich bat ihn, ſich meinetwegen zu beruhigen, das Beſte ſei dem Diebe entgangen und befinde ſich in guter Verwahrung. Ob ich dieſe Worte mit einem beſonderen Accent ausgeſprochen, ob ich einen unvorſichtigen Blick auf die verhängnißvolle Seitenthüre geworfen habe? ich weiß es nicht. Er ſah, indem ſein Geſicht ſich verlängerte, zornig jene Thüre an und erwiderte nichts, als ein gedehntes: So! — Nach eini-

gen gleichgültigen Reden wollte er ſich entfernen, ich hielt ihn zurück und fragte, auf die Flaſche mit Waſſer deutend, die ich geholt hatte und die noch ungebraucht auf dem Tiſche ſtand, was denn damit werden ſolle? — Was Ihnen beliebt! rief er und ſuchte vergebens eine große Aufregung zu verbergen. Er ging; ich hörte ihn draußen an der Thür der Gräfin klinken, ich hörte, wie dieſe ſagte: Geben Sie ſich keine Mühe, die Pforte iſt verwahrt, ich laſſe Niemand mehr zu mir! Es war mir, als vernähme ich einen dumpfen Fluch; heftige Schritte dröhnten über den Gang; ich wußte nicht, was ich aus allen dieſen ſonderbaren Ereigniſſen machen ſollte. Nur das empfand ich deutlich: der Bezug, in welchem ich zur Wachenden zu ſtehn ſchien, war mir lieber und intereſſanter, als mein Rapport zu ihrem ſomnambülen und magnetiſchen Leben, von welchem mir der Arzt geſagt hatte.

---

Bis hieher hatte ich mit ziemlich geſetzter Stimme leſen können, jetzt legte ich das Buch aus der Hand und bat meine Frau, mir den Vortrag des Uebrigen zu erlaſſen. Nein, ſagte ſie in einer Miſchung von Aerger und Spott, ich will die ſaubere Geſchichte aushören. Ihr ſchönen Herren! Von einem armen Mädchen wird immer das ganze volle Herz verlangt und die erſte Liebe und das unerprobte Gefühl, aber was bekommt ſie? Einen Gaſthof, worin ſchon Unzählige vor

ihr logirt haben. Lies nur weiter, du ſollſt deinen Carneval mit einer Generalbeichte erkaufen!

Was was zu thun? Ich las weiter, aber ſehr beklommen und verlegen, wie folgt.

---

Der Morgen dampfte über dem Thale, endlich ſiegte die Sonne und ſpiegelte ihr Bild im Thau. Die Felſen ſtanden beleuchtet von ſcharfem Licht, zwiſchen ihnen ſpielte die Lahn mit dem wunderbaren Leben ihrer tauſend Quellen und Quellchen, Sprudel und Bläschen. Ich eilte ins Freie. Wohin ſollte dieſes Abenteuer führen? und doch dachte ich nur ſie, und doch drängte es mich mit unwiderſtehlicher Gewalt, mein ganzes Herz vor ihr auszuſchütten. Ich rannte über die Brücke, der Pfad lief durch Wieſen und Thal, wo mächtige Eichen und Buchen eine grüne tiefe Einſamkeit ſchufen. Ich entfernte mich immer weiter von dem Geräuſche der Menſchen, von dem Hauſe, in dem ſie wohnte, und doch meinte ich, ſie müſſe mir im nächſten Augenblicke unter dieſen Bäumen entgegentreten. Am ſtillſten heimlichſten Waldplätzchen, im verſchwiegnen Säuſeln der Aeſte übermannte mich mein Gefühl, laut rief ich: Sidonie! Geliebte Sidonie! und drückte das Geſicht ins Tuch. War es Täuſchung der erhitzten Sinne? Hier bin ich, antwortete eine Stimme hinter mir.

Ich drehe mich um, Sidonie eilt mir nach, durch die Bäume entgegen. Ihr weißes Gewand wehte, ihr

Antlitz glühte, in der Hand hielt ſie das Päckchen, welches ich ihr geſtern gegeben hatte. Nehmen Sie! rief ſie athemlos. Ich hoffe, es wird nichts daran fehlen, ſetzte ſie mit einem trüben Lächeln hinzu. Und nun noch einmal: laſſen Sie ſich erflehn! Reiſen Sie auf der Stelle ab, ich werde nicht ruhig, bis ich Sie aus meiner Nähe weiß! — Mir vergingen die Sinne, ich wußte nicht, was ich that, ich rief: Dich verlaſſen, himmliſche Güte? Nimmermehr! — Ich bewegte mich gegen ſie, ſie wich mit einem Schrei des Schreckens vor mir zurück — aber — ſchon hielt ich ſie in meinen Armen! Ich bedeckte ihre Lippen mit Küſſen, ihr anfänglicher Widerſtand brach wie an innern gewaltigen Krämpfen zuſammen, die ſich in den Schlägen ihrer heftig arbeitenden Bruſt offenbarten. Sie ruhte mir am Herzen, ſie ſchlang die Arme um mich, als wollte ſie mit mir zuſammenwachſen. Sei die Meine! rief ich außer mir. Hätte ich dich früher geſehen! flüſterte ſie aus der tiefſten Seele.

Sie richtete ſich empor, ihr müdes Auge blickte mich ſehnſuchtsvoll an. Wir wollen uns verloben, ſagte ſie, aber nicht auf Vereinigung und Glück, ſondern auf Trennung und Reue! Nimm dieſen Ring, er iſt ein Erbſtück meiner Mutter, er wird wohl ſo viel werth ſein, als du eingebüßt haſt. Sie ſtreifte einen koſtbaren Brillantring vom Finger, ich empfing ihn wie ein Träumender. Sie ſagte: Der Spruch, mit dem ich dir den Ring reiche, lautet: Du ſollſt nicht richten. Richte

nicht, wenn du von mir hörſt, was du auch von mir hören magſt! Gieb mir ein Pfand, daß du nicht richten willſt. Ich gab ihr einen Ring, den ich trug, und ſagte: Was du auch dir vorzuwerfen haſt, mir biſt du edel, gütig und liebevoll begegnet. Ich werde deiner mit ſchwerem Herzen denken! Vertraue dich mir! Iſt keine Hoffnung, daß dieſes ſonderbare Begegnen zum Glücke führt? — Keine! verſetzte ſie langſam und feſt. Ernſter und trüber ſind wohl nie Ringe gewechſelt worden. — Ein Geräuſch machte mich aufſehn. Der Arzt ſtand vor uns. Dieſelbe Scene, wie geſtern! Derſelbe fürchterliche, durchbohrende Blick, dann dieſelbe ſanfte Höflichkeit. Sidonie wankte, ich empfing ſie in meinen Armen. Sehen Sie wohl, meine gnädigſte Gräfin, ſprach der Arzt in jenem abſcheulichen glatten Tone, wie gefährlich Ihnen Morgenſpaziergänge ſind! Sie ſchwindeln, der Thau iſt Ihnen auf die Nerven gefallen. Sie müſſen wahrhaftig dergleichen Ausſchweifungen unterlaſſen und beſſeres Regime halten. — Sidonie drückte mir heftig die Hand, ſah gen Himmel und rief: Räche mich! — Dann ging ſie, ohne mich anzublicken, den Waldpfad, der zum Bade führte, zurück. Sie haben meinem Zutrauen wenig entſprochen, ſagte der Arzt zu mir. Sie haben Leidenſchaft und Verworrenheit in den heiligſten Kreis getragen. Schon geſtern ahnte ich, daß Sie die Reizbarkeit einer nervöſen Natur ſelbſtſüchtig zu entzünden gewußt hatten, ſchon geſtern zürnte ich Ihnen. Wiſſen Sie nicht, daß der

magnetiſche Rapport nur von der Unſchuld, von dem ruhigen Frieden des Gemüths beſchützt wird? — Er verließ mich nach dieſen Worten, die er mit einer unerhörten Feſtigkeit zu mir geſprochen hatte, ohne meine Antwort zu erwarten; ich ſah ihn Sidonien folgen. — Ich wollte nach; hatte ſie ſich nicht mir zu eigen gegeben? Trug ich nicht ihren Ring? Ich mußte mich zurückhalten; hatte der Arzt nicht Recht? — Zu irgend einem vernünftigen Entſchluſſe zu kommen, ſetzte ich mich auf einen Stein zu Füßen einer mächtigen Eiche, das Haupt in der Hand. Was bedeuteten ihre Reden? Was ſollte ich thun? Was mußte ich laſſen? — Auf einmal fühle ich, daß mir Etwas blitzſchnell unter den Armen durch um den Leib greift oder fährt, ich ſchrecke auf: Himmel und Hölle, was iſt das? Ein dickes Seil iſt mir um den Leib gezogen, ich will empor, umſonſt! hinter dem Baume wird daran gedreht, geknüpft, ich bin feſt am Stamme. Ich rufe Räuber! Mörder! Hülfe! ich ſträube mich, ich reiße mit allen meinen Kräften, die Schmerzen hatte ich davon, aber das Seil wich nicht. Endlich ſagte eine tiefe Baßſtimme hinter dem Stamme: Jetzt ſitzt der Knoten, wenn ſie ihn nicht losſchneiden, kommt er nicht los. Eine baumſtarke Figur, mit Augen unter breiter Schirmkappe aus einem braunen Geſichte wie die Kohlen hervorglühend, trat mir in die Sonne. Was habe ich dir gethan? ſchrie ich den grünröckigen Schurken an. Nichts! verſetzte der Böſewicht. Warum bindeſt du mich? — Darum, ſagte der lakoniſche Spitzbube

und raffte die Papiere auf, die ich vor Schreck hatte zu Boden fallen laſſen. Laß mir mein Eigenthum! rief ich. Bewahre, ſagte der einſilbige Schelm und ſchlug ſich ſeitwärts mit dem Raube in die Büſche. Ich hörte ihn noch eine Weile durch das Strauchwerk brechen und treten, dann wurde der Schall ſchwächer, und endlich war ich mit dem Stillſchweigen in meinem Walde allein.

Da ſaß ich nun wie Andres, den Don Quixote zu ſeinem Unheil aus den Händen des Bauers befreite, angebunden an einen Eichenbaum. O gemeines Ende romantiſcher Stunden! Nun wußte ich auf einmal, was ich zu thun hatte, nämlich: ſtillzuſitzen, ich wußte, was ich laſſen ſollte, nämlich: fortgehn. Woher war der Verruchte nur ſo unbemerkt gekommen? Ach, ich geſtehe meine Schwachheit, ich dachte nicht an Sidoniens Geſchick, ich dachte, ich wollte nichts, als von dem unſeligen Stricke los. Keine Möglichkeit! dicht um den Baum und um meinen Leib lag die Feſſel, ich meinte zu verzweifeln. Die Sonne ſtieg, ſie beleuchtete einen angebundenen Mann, die Sonne begann zu ſinken, ihre Strahlen führten noch immer den Retter nicht herbei. Endlich kam ein Engländer, der auf ſeinem einſamen Abendſpaziergange laut aus einem Buche die Verſe las:

To sit on rocks, to muse o'er flood and fell,
To slowly trace the forests shady scene,
Where things that own not man's dominion dwell
And mortal foot hath ne'er or rarely been,

To climb the trackless mountain all unseen,
With the wild flock that never needs a fold,
Alone o'er steps and foaming falls to lean;
This is not solitude; 'tis but to hold
Converse with Nature's charms, and view her stores unroll'd!

Pray, Sir! rief ich den Gentleman an, untie me! — Er nahte ſich mir ohne Zeichen des Erſtaunens, er prüfte hinten den Knoten und ſagte ruhig: 'tis impossible, Sir, and I got no knife. Ich bat ihn, in der nächſten menſchlichen Wohnung Lärm zu machen! Er entfernte ſich, indem er, ohne ſich weiter ſtören zu laſſen, ſeine gefühlvolle und melancholiſche Lectüre im Childe Harold fortſetzte. Endlich erſchien mein Engel in Geſtalt eines alten Holzhackers. Er trennte mit einem Streiche ſeiner Axt meine Bande, ich ſprang auf, wie ein erlöſ'ter Prometheus. Ich wollte ihm Geld geben, ach, ich hatte ja nichts mehr. Der Alte ſagte, es ſei auch ſo gut und nicht des Dankes werth, er wolle den Spitzbuben, wenn er ihn treffe, vor den Kopf ſchlagen, daß er liegen bleibe.

Was habe ich weiter zu erzählen? Im Gaſthofe erfuhr ich, die Dame ſei mir am Morgen eilig nachgegangen, der Arzt eben ſo eilig der Dame, als er von ihrer Promenade gehört habe. Nach zwei Stunden habe der Doctor die Gräfin, die tiefverſchleiert geweſen, zurückgebracht. Bald darauf waren beide abgereiſ't, man konnte nicht ſagen, wohin? Der Doctor hatte mich

beim Abſchied recht herzlich grüßen laſſen, als ſei nichts vorgefallen, und ſehr bedauert, mich nicht noch einmal geſprochen zu haben. Von dem Strauchdiebe, wie ich ihn beſchrieb, wollte Niemand etwas wiſſen.

Solchen Ausgang gewann meine Badegeſchichte. Zum Glück fand ich am andern Tage einen Bekannten, der mir vorſtreckte, ſonſt hätte ich, wie ein inſolventer Student, nicht abreiſen können, denn ich war von Allem entblößt. Ich fuhr aus Ems mit einem geſchenkten Ringe, einem bewegten Herzen, einer ausgeleerten Caſſe und mit vermehrter Einſicht in die Geheimniſſe des thieriſchen Magnetismus. In Frankfurt kam ich um einen Tag zu ſpät an, ich hatte ein bedeutendes Glück verſcherzt. Von Gräfin Sidonien und dem Arzte habe ich nie wieder etwas gehört.

---

Hier ſchloß ich meinen Bericht. Meine Frau hatte während der letzten Hälfte deſſelben außerordentlich emſig gearbeitet, ich ſah, daß ihre Finger bluteten, ſie mußte in ihrem Eifer ſich mit der Nadel geſtochen haben. Ich hätte ihr doch auf keinen Fall ſo verfängliche Dinge mittheilen ſollen! Dieſe Betrachtung kam, wie alle meine Betrachtungen, nachdem der Schade geſchehen war.

Wenn ſie dir nun wirklich in Köln erſchiene, dieſe ideale Perſon — ſagte meine Frau ſpöttiſch. Geliebte, was denkſt du von mir? verſetzte ich mit Emphaſe. Jene

Anzeige in der Carnevalszeitung iſt ſonderbar, höchſt ſonderbar, aber —

Fritz! Fritz! die Brücke kommt — ſagte ſie in einem etwas ſchneidenden Tone. Vergiß doch den Ring nicht. Deine myſtiſche Vorbraut verlangt ihn vielleicht zu ſehen, als Beweis, daß du ihr Andenken ehrſt. — Es war ſpät, ſie packte ihr Geräth zuſammen und ſtand auf, um ſich ſchlafen zu legen. Nun, ich wünſche dir einen vergnügten Faſching! ſagte ſie beim Abſchied. Ich war allein und — überlas die Anzeige der Carnevalszeitung wohl zwanzigmal. Wär's möglich? Und was? — Ich wollte mir ſelbſt meine Gedanken nicht bekennen.

---

Während eines heftigen Regenguſſes, der auf die Dächer niederklatſchte und die Straßen zur menſchenleeren Wüſte machte, langte ich in Köln an. Mein Wagen fuhr durch die engen finſtern Gaſſen, melancholiſch klang der Hufſchlag auf dem naſſen, ungleichen Pflaſter, mir war zu Muthe, als führe ich hinter einer Leiche her. So begann mein Carneval. Endlich hielt der Wagen vor dem Hauſe meines Freundes. Der Kutſcher ſtieg ab, öffnete den Schlag, ſchüttelte ſeinen naſſen Pelz, von dem die Tropfen wie die Perlen niederrannen, und brummte verdrießlich: Das iſt eine verfluchte Wirthſchaft! Ich ging durch einen langen dunkeln Hausflur, konnte anfangs Niemand finden, endlich kam ein Bedienter die Treppe herabgeſtiegen, überblickte mich

flüchtig und ſagte: Ach, Sie ſind gewiß der Herr, den wir erwarten. — Ich fragte ihn nach meinem Wirthe; er ſei noch in der General-Narrenverſammlung, verſetzte der Burſche und führte mich in das für mich bereitete Zimmer. Nicht lange blieb ich allein, Anſelm, mein Freund, flog bald darauf in meine Arme. Wir hatten uns ſeit Jahren nicht geſehen, unſer Wiederfinden war, wie es unter Jugendfreunden ſein muß. Er war noch immer der Alte, ſchwärmend für alles Neue, Herrliche, Große. Kaum ließ er mir Zeit, mich etwas zu erholen, ſein Geiſt ſtrömte über von den Ideen, die ihn erfüllten. Endlich iſt es geſtürzt, dieſes ſcheußliche Miniſterium Villöle! rief er freudig aus. Ich habe den Conſtitutionnel in der Generalverſammlung geleſen, es iſt officiell, der König beruft ein neues Conſeil. Die Tendenzen des Jahrhunderts haben einen glänzenden Sieg erfochten, die Niederlage des heuchleriſchen Ariſtokratismus iſt entſchieden. Thörichtes Bemühn, die Zeit in ihren Fortſchritten aufhalten zu wollen! Das hat dem Größten, dem Napoleon, Reich und Macht gekoſtet; wir wirken, leben und ſind jetzt nur durch Ideen, mit Ideen, in Ideen; die erhabnen Sterne der Gegenwart heißen Freiheit und Recht, Vernunft und Wahrheit; wer vor ihrem Lichte ſeine Augen verſchließt, oh der iſt bald vom Wege ab und kommt unter die Füße! Glaubſt du, rief der Freund heftig und packte mich an der Schulter, daß man die Welt noch mit Reglements und Cabinetsordres, mit alter Stumpfheit und erneuter Lüge regieren kann?

O wehe dir, wehe euch Allen, die ihr das glaubt; verkriecht euch in die Klüfte der Eulen, denn dahin gehört ihr, schwirrt durch die Nacht, die euch verbleibe, aber laßt uns unsern Tag und unsre Sonne!

Hältst du mich für einen Finsterling? unterbrach ich ihn, ärgerlich über seine mir empfindliche Anrede und darüber, daß er mich nicht einmal ruhig auspacken ließ. Habe ich nicht anonym zu General Foy's Subscription einen halben Louisd'or eingeschickt mit dem Motto: Der Brave besitzt Landsleute auf der ganzen Erde? — Hangen nicht Bolivar, Miaulis und Canaris über meinem Secretair? Was treibt dich, deinen Freund, den du eingeladen hast, das Vergnügen dieser Tage bei dir zu genießen, mit beleidigenden Worten zu überschütten? — Bruder, sagte Anselm verschnaufend, sei nicht böse! Gott weiß es, ich kann nicht anders, ich bin Enthusiast, ich schwärme, ich rase für die gute Sache. Wenn ich das Gespenst der alten Begriffe mit den Augen meines Geistes erblicke, so kenne ich mich selbst nicht mehr; ich gerathe außer mir, ich könnte meinen Bruder über den Haufen stoßen, wenn er mir dann begegnete!

Diese und ähnliche Reden, die mein begeisterter Freund aus dem Stegreife vortrug, begleitete er mit raschen und gewaltigen Bewegungen des Hauptes, wodurch eine sonderbar geformte Mütze, die er zu meinem Erstaunen trug, locker gemacht wurde und in eine schiefe Richtung gerieth. Endlich fiel sie ihm vom Kopfe, und

ich nahm ſie auf. Es war dieſes eine hohe, nach vorn in eine gekrümmte Spitze auslaufende Mütze von rothem, weißem und grünem Tuche. Sie hatte die Geſtalt der phrygiſchen Kopfbedeckung, welche die Statuen des Paris charakteriſirt. Ich betrachtete ſie aufmerkſam und fragte: Tragt ihr dergleichen jetzt hier? Das iſt eine auffallende Mode. — Es iſt meine Narrenkappe, erwiderte der Freund und ſteckte ſie verdrießlich zuſammengewickelt in die Taſche. Man darf ohne den Bettel nicht in den Verſammlungen erſcheinen, ich hatte ſie in meiner Freude über den Sturz jenes ſchändlichen Miniſteriums aus Zerſtreuung auf dem Kopfe behalten.

Ich wünſchte das Geſpräch aus dem politiſchen Gleiſe zu lenken und ſagte meinem Freunde, daß ich mich freute, ihn mit dieſen unſchuldigen Thorheiten beſchäftigt zu ſehen, ich hätte bei ſeinem Ernſte ihn deſſen nicht für fähig gehalten. Worauf er mir voll Würde entgegnete: Sehr irrſt du, wenn du glaubſt, daß ich von Herzen ſolche Kindereien treiben könnte. Wahr iſt es, ich bin Mitglied des Comité's, ich wohne allen Gelagen bei, die der Hauptabgeſchmacktheit vorhergehn, ich helfe die Geckenzeitung redigiren, ich bin, dem Scheine nach, Geck, reiner Geck, nichts als Geck. Aber das Alles iſt nur Maske, unter derſelben wirke ich für das Eine, was Noth thut. Leider ſind uns in Deutſchland die Beſſerungen ins Große und Ganze verſagt, ſo muß man im Kleinen und Einzelnen etwas auszurichten ſuchen. — Und auch den Carneval benützeſt du für

liberale Zwecke? fragte ich ihn. Freilich! rief er. Wo Menſchen zuſammenſtrömen, da lernt man Menſchen kennen, man darf deshalb dergleichen Gelegenheiten nicht verabſäumen. Ich halte als Hanswurſt ſatyriſche Reden über Abſolutismus; ich nehme Diejenigen, denen ich Mißvergnügen anſehe, bei Seite und ſage ihnen, daß auch ich mit der Gegenwart nicht zufrieden ſei. Ich ſpreche hauptſächlich gegen Rußland und deſſen Einfluß. — Du machſt dir doch ein beſchwerliches Leben! rief ich lachend aus. — Freund, ſagte mein Wirth und blickte verklärt gen Himmel, für die Menſchheit iſt keine Mühe mühſelig genug. Was iſt das Leben werth, wenn man nicht die Kraft beſitzt, einem erhabnen Zwecke ſeine Tage aufzuopfern? Dieſe Anbetung des Heiligſten in der neuen Zeit iſt einmal mein Steckenpferd, mein Augapfel, ich mag darüber zu Grunde gehen, was kümmert's mich? Ich habe nicht umſonſt gelebt. Sie nennen mich den Hans in allen Gaſſen; ihr ſchaler Spott verwundet mich nicht; hat der Pöbel je höhern Sinn begriffen? Ich benutze jeden Anlaß, die gereinigten Anſichten über Volksleben und Volkswürde unter den Menſchen zu verbreiten; ich bin in die Vorſtellung des Bauchredners Alexander gegangen und habe geſagt, als der Gaukler ſeine Stimme aus allen Ecken des Saals tönen ließ: So hallt in Deſpotieen nur das Wort eines Einzigen, wenn auch Mehrere zu ſprechen ſcheinen. Was habe ich geſagt, als die Sonntag hier ſang und Alles entzückt war? Braucht das Talent, rief ich, ein Wap-

pen, um die Welt zu erobern? — O ich werde noch ein Märtyrer meiner Ueberzeugungen werden!

Während mein Freund nun noch Mehreres über die Bedeutung des Jahrhunderts mit großer Salbung mir mittheilte, schien er ganz die Bedeutung der Stunde vergessen zu haben, in der wir uns zufälligerweise gerade befanden. Es war nämlich diejenige, in der man gewöhnlich zu Nacht speis't, und mein Magen, welcher den ganzen Tag über nichts zu sich genommen hatte, fühlte sich bei den Gesprächen über Verfassung und verfassungsmäßige Regierung außer aller Verfassung und unter der Tyrannei eines grausamen Hungers. Da wir alte Schul- und Universitäts-Kameraden sind, so bat ich Anselmen endlich, er möge decken lassen. Das geschah und wir aßen, oder vielmehr ich aß, denn Anselm lebte wirklich, wie er gesagt hatte, nur in Ideen und von Ideen. Er sagte mir, daß er morgen auch unsern Freund Ernst von Bonn erwarte. Ich freute mich sehr über diese Nachricht. — Sei nicht zu vergnügt, sagte mein Liberaler — der Mensch hat umgesattelt, ist umgeschlagen, wie schlechtes Bier; er ist servil geworden, er studirt Adam Müller und Consorten. Mir ist's gar nicht recht, daß er kommt, der Fürstenknecht; es gibt immer Streit, wenn wir zusammentreffen.

---

Laß uns nur die Stunde nicht versäumen, wenn der Maskenzug beginnt, sagte ich zu Anselm beim Früh-

ſtück. Wir haben bis eilf Uhr Zeit, verſetzte er. Und gleich war er wieder tief in politiſchen und humanen Erörterungen. In ſeinem Kopfe kreuzen ſich die verſchiedenartigſten Gedanken. Eine unglaubliche Rührigkeit ſetzt ihn in unaufhörliche Bewegung. Er iſt Mitglied von, Gott weiß, wie vielen Geſellſchaften, er ſammelt Gemälde, er nimmt an einer Dampfſchifffahrts-Compagnie Theil und ſchreibt für mehrere Journale Correſpondenz-Artikel. Das Alles erfuhr ich im Laufe einer von einem Punkte zum andern ſpringenden Unterhaltung. Ich fragte ihn, ob er denn nicht geſonnen ſei, ſich zu verheirathen? Nein, erwiderte er mit Feuer, nur keine Feſſeln, nur nicht Fußklötze, die jeden höhern Lebenszweck hindern! Der Mann — iſt er ein Mann — bleibt Cölibatair, leider ſtreben unſere Sitten entgegen, die vernünftigſte Einrichtung, Gemeinſchaft aller Weiber, einzuführen. Doch ſchweigen wir von ſolchen Kleinigkeiten, ſieh' einmal, was ich da habe! — Er brachte einen Plan der Stadt Köln hervor und ſagte zu mir, daß es im Werke ſei, ſie zu verſchönern. Dann müßt ihr ja die ganze Stadt abbrechen! rief ich. Nein, verſetzte er ernſthaft, nicht die ganze Stadt, nur ein Theil, nur ſo die Hauptſache ſoll vor der Hand verändert werden. Man muß im Anfange mit Wenigem zufrieden ſein, ſpäterhin findet ſich dann das Mehrere. — Er breitete den Plan auf dem Tiſche aus und machte mir ſeine Verſchönerungsvorſchläge klar. Er hatte die Linien, welche er beobachtet wiſſen wollte, mit dem Bleiſtifte

über den Grundriß gezogen, ſie bildeten lauter rechte Winkel und Quadrate und gingen meiſtens mit unerſchrockener Kühnheit hinweg über die Curven, Trapeze und Trapezoiden, in welchen es der alten heiligen Stadt Köln gefallen hat, ſich aufzuerbauen. Ich wollte ihm eben über dieſe geniale Idee etwas ſagen, als die Hausklingel tönte. Gleich darauf trat ein Mann mit geſcheiteltem Haar, im zugeknöpften Reiſe-Ueberrock ein. Es war Ernſt, der Erwartete. Er wurde von mir mit herzlicher Freude, von Anſelm aber mit ziemlich kühlem Willkommen begrüßt. Was mir an ihm, dem einſt ſo leichtherzigen, leichtfertigen Vogel, auffiel, er ſprach jetzt überaus gedehnt, leiſe, faſt liſpelnd. Indeſſen, wer ändert ſich nicht im Laufe der rollenden Jahre? — Kinder, ſagte ich zu beiden Freunden, da wir Drei nach langer Zeit nun einmal ſo hübſch wieder zuſammen ſind, ſo laßt uns auch recht fröhlich ſein, laßt uns die alten Geſchichten wiederholen, die uns einſt ſo luſtig machten! — Du biſt ein Sanguiniker und denkſt bloß an Sentimentalität und Genuß, fuhr Anſelm ziemlich unfreundlich heraus. — Habt ihr ſchon gehört, fragte Ernſt, daß die Väter in Freiburg mit jedem Tage mehr Zöglinge bekommen? — Bei dieſen Worten ſchwoll Anſelm's Geſicht, er ſpuckte giftig und warf einen äußerſt grimmigen Blick auf Ernſt. Dieſer nahm lächelnd den Verſchönerungsplan zur Hand und ſagte, ſich an mich wendend: Ich ſehe, unſer weltumſtürzender Freund hat dich in die Lehre genommen. Nun, wie tief biſt du denn

ſchon in die Myſterien der neuen Weisheit eingedrungen? Sage mir aber doch, geliebter Anſelm, warum haſt du hier auf dem Plane die ſchönſte gerade Linie an einer ſo unförmlichen Ecke abgebrochen? Ich ſah auf die Stelle, die der Freund mit dem Finger andeutete, und erblickte wirklich zu meinem Erſtaunen das, wovon er ſprach. Die gerade Straße, welche einen Hauptplatz mit dem andern verbinden ſollte, zog ſich an einer Ecke höchſt beſcheiden um einen unförmlichen Vorſprung, der Strich war ſauber um dieſen Klumpen gezogen. Ich wunderte mich über die Irregularität, da rief Anſelm höchſt verdrießlich: Das iſt ja mein Haus, das Haus, worin ihr Thoren eben ſchwadronirt; wißt ihr, wie viel mich's gekoſtet hat? Für zwanzigtauſend Thaler hatte ich's noch nicht, das kann ich euch verſichern! Er rollte raſch ſeinen Plan zuſammen und warf ihn ärgerlich in eine Ecke.

Ernſt ſtellte ſich mitten in die Stube, nahm aus ſeiner Doſe, worauf der Herr Chriſtus abgebildet war, eine anſehnliche Priſe und hob in gemeſſ'ner Rede, zu mir gewendet, an: Siehſt du, hier haſt du den modernen deutſchen Wirthshaus-Liberalismus, den Affen des franzöſiſchen Tigers, der doch mit ſeinen Klauen nur feſthalten will, was er bereits hat, nämlich die blutbeſprengten Stücke des Throns und Altars! Hier haſt du unſern Deutſchen in einem Zuge, mit einem Worte; da liegt die Beſcheerung auf einer Schüſſel. Nichts iſt ihnen heilig, wenn es nur gilt, wohlerworbene Rechte

Andrer vertilgen, aber wenn ſie ſelbſt ein Titelchen von dem einbüßen ſollen, was ihnen gehört, da ſchaudern die Herren ſchön zurück. Der da iſt zum Glück kein Gewaltiger, kein Fürſt und Herr, er ficht bloß mit den Händen durch die Luft und führt kein Schwert, ſondern nur einen Bleiſtift. Ich ſage dir, hätte er die Macht, er ließe alle Häuſer dieſer Stadt nach ſeinen geraden Linien niederreißen, aber an der alten Rumpelkammer, die ihm, wie er ſagt, mehr als zwanzigtauſend Thaler gekoſtet hat, würde auch dann der Mauerbrecher Halt machen, wie jetzt der Bleiſtift dort Halt gemacht hat. O Gott, wann erſcheint der Tag, wo alle Menſchen dieſes Geſpinnſt des Irrthums und der Eigenliebe erkennen, wie wir es erkennen? Wann bekehrt ſich die Welt zu dem, wodurch ſie einzig reſtaurirt werden kann?

Anſelm trat dicht vor den Reſtaurator, ſtemmte die Arme in die Seite und fragte höhniſch: Nun, und wodurch willſt du ſie denn verjüngen? Laß' doch einmal von deinen Kunſtgriffen uns vernehmen, du großer Chemiker. Ernſt verſetzte: Willſt du mich zum Worte kommen laſſen? Willſt du mich nicht unterbrechen? Wollt ihr hören? ſo was man hören nennt? — Aber, Theure, rief ich dazwiſchen, verſäumen wir nicht die Stunde des Narrenzuges! — Sprich, ſagte Anſelm zu Ernſt, ohne auf mich zu achten, es ſoll einmal das Thema gründlich unter uns abgehandelt werden.

Ernſt ſtellte ſich hinter einen Stuhl, die Hände auf die Lehne gelegt, und hob, ſeine Worte mit entſprechenden

Bewegungen erläuternd, feierlich, wie ein Prophet, an: Was ſehen wir über uns? den Himmel. Was ſehen wir unter uns? die Erde. Eine Darſtellung von Himmel und Erde iſt der Menſch im Kleinen, der Staat im Großen. Was iſt die Tugend der Erde? die Feſtigkeit, das Unwandelbare. Was macht den Himmel zum Himmel? daß er Alles überſchaut, mit den Pfeilen ſeines Lichts und den Blicken ſeiner Sonne die ſtarren Formationen unter ihm erleuchtend und erwärmend durchdringt. Abbild der Erde, der Maſſe, ſind im Staate die Regierten, Sinnbild des Himmels iſt der Monarch. So war es, ſo muß es wieder werden. Einen Damm müſſen wir bauen, den unruhig vorwärtsrauſchenden Wogen entgegen, da ſoll die Wuth der aufgeregten böſen Elemente ihr Ziel finden. Von Gott entſpringt alles Regiment, in jedem Geſetze, in jedem urkundlichen Rechte, in der letzten geſellſchaftlichen Einrichtung iſt Gott ſichtbar geworden. Höchſte Achtung, unbedingte Verehrung allem Beſtehenden! Nicht das ſoll gelten, was jeder heiße Kopf ſich Recht benennt, ſondern das Geltende ſoll Recht ſein. Dieſe krummen Straßen Kölns — auch ſie ſind geoffenbarte Wege; Gott hat ſie nun einmal nicht anders als krumm gewollt, es kommt der Tag, der die Allweisheit auch darin kund thun wird. Und folgendergeſtalt erbaue ich den Staat. — Erſtlich von unten heraufwachſend alle Gebilde, feſt, abgerundet, unveränderlich. Geſchloſſene Bauerngüter, erbend vom Vater zum Sohn auf den Aelteſten, nicht zu zerſtückeln, nicht zu

veräußern; die jüngeren Geſchwiſter können dienen oder in andere Höfe heirathen. Ueber dieſer Grundfläche der geſellſchaftlichen Kryſtalliſation, die mannigfaltigen aber für alle Zeit beſtimmten Winkel eines tüchtigen Lehnweſens. Die Beſitzungen des Adels Eigenthum der Familie, als idealen Begriffs, nicht des Einzelnen; Majorate und Fideicommiſſe begünſtigt, ſo weit es nur angeht, die Nachgebornen verſorgt durch Staats- und Kriegsſtellen. In beiden Ständen der Menſch nur gedacht als Perſon, ſo weit er beſitzt, eine Darſtellung gewiſſermaßen des flüchtigen Lebensgeiſtes, der aus der Scholle aufſteigt, die Repräſentation, ſo zu ſagen, des Ackerduftes. Zwiſchen Bauern und Adel die Städte gefeſtigt in aller Tugend, Art und Zucht durch das Heiligthum der Zunft und Innung. Wenn dann auf dieſe derbe Maſſe hinab ſich von oben die Alles durchdringende Intelligenz und Gnade des Monarchen ergießt.....

So iſt der Pudding fertig mit ſüßer Brühe darüber! rief Anſelm überlaut und klatſchte, vergnügt über ſeinen Einfall, in die Hände. Die Bauern ſind der dicke Mehlteig drinn, der Adel iſt die braune Kruſte, und die Städte ſtecken als Roſinen zwiſchen beiden. Die Brühe aber giebt der Regent zu dem Gebäck. — Sieh hier, ſo wandte er nun belehrend ſich an mich, ſieh hier, was ein ſonſt vernünftiger Mann faalbadert, wenn er einem unvernünftigen Syſteme anhängt. Giebt es einen kraſſeren Fetiſchismus, als Gott, den erhabnen Urquell von Freiheit und Recht, Vernunft und Wahrheit, in einer

alten krummen Sackgaſſe, in einem beräucherten Pergamente zu verehren? Und mit ſeinen Kryſtalliſationen, ſeinem Ackerduſte, ſeinen Erſtgeburten und ſeinem Zunftzwange merkt er nicht, daß er in die allergrauſamſten Widerſprüche geräth. Er predigt das Evangelium des Beſtehenden und will Alles umſtürzen, was grade jetzt denn doch ſo halb und halb ſchon beſteht. Er, der Abſolute — iſt der entſetzlichſte Revolutionair, den man ſich denken kann. Wir wollen die Maſchine doch nur etwas raſcher vorwärtsſchrauben, er aber will ſie zurückſchrauben, worüber denn natürlich das ganze Werk mit Federn und Rädern zerbrechen muß. — Ich denke, mein weiſer Freund, du wirſt mir die Feigheit meines Bleiſtifts nicht wieder vorwerfen!

Auf dieſe mit großem Triumph geſchloſſene Rede entgegnete Ernſt durch einen Blick, in dem ſich ein unbeſchreiblicher Zorn ausſprach. Er kratzte an ſeiner Schläfe, er bewegte die Lippen und rang vergebens nach Worten. Ich befürchtete eine verdrießliche Scene und ſuchte den Sturm durch einen Scherz zu beſchwören. Die Juden werden deine Schöpfungen nicht aufkommen laſſen, lieber Ernſt, ſagte ich zu dem ergrimmten Freunde. Du weißt, ſie beſitzen das Geld und haben die Hypotheken auf Bauer- und Rittergüter, die Hypothek iſt aber bekanntlich eine geſchworne Feindin aller Unveräußerlichkeit. —

Ernſt hatte ſich gefunden, blickte das Bild des Erlöſers auf ſeiner Doſe an, nahm eine noch größere Priſe

als früher und ſprach: Die Juden treibe ich eben ganz aus, die müſſen ſämmtlich fort. Sie ſind nur durch eine verächtliche Nachgiebigkeit unter uns emporgekommen. Was ſoll das orientaliſche Hirtenvolk in deutſchchriſtlichen Staaten? Ja jage ſie alſo in die Wüſte, woher ſie gekommen ſind und wohin ſie gehören. Diejenigen, welche bleiben wollen, müſſen ſich gefallen laſſen, in die Vorſtädte oder in beſtimmte Straßen zu ziehn. Nichts wird ihnen erlaubt, als das Schachern; in meinem Staate ſollen ſie nie was Anderes ſein, als Heuerlinge und Knechte!

Dies war Anſelmen zu viel. Ich kannte ſeine Anſicht von dem Punkte. Ernſt hatte ihn in ſeinen heiligſten Empfindungen verletzt. — Frevle nicht! rief er mit erhabner Gebärde. — Die Juden ſind das Lebensprincip unſeres Daſeins, ſie verſuchen Alles, ſie können Alles, ſie bringen Bewegung in das Stockende. Noch mehr ſollten ſie begünſtigt werden, als es ſchon geſchehen iſt. Man ſollte ſie in ihren Rechten über die Chriſten hinausſtellen, damit wir durch Brodneid und Aemulation aus unſerm Schlafe erweckt würden. Philoſophiren die Juden nicht? Giebt es nicht Staatskundige, Tiefdenker, Univerſalköpfe unter ihnen? Wer leiht das Geld zu den Kriegen her, welche die Könige führen? In dieſem Volke, das ſage ich dir, bricht die Morgenröthe unſerer beſſeren Zukunft an. Nein, ich ließe ſie Richter werden, Lehrer der Jugend, ein Jude müßte Theologie ſtudiren und in der Kirche predigen können.

Wenn man dergleichen hört, erwiderte Ernſt und rang die Hände, ſo fallen einem alle Ungereimtheiten ein, die man heutzutage vernehmen muß. Sprich nur weiter, Anſelm, ich bin dein Gaſt, ich kenne meine Pflichten. Ich habe es in Geduld ertragen müſſen, wenn ſie mir von der Mamſell Le Normand vorſchwatzten, von dem wunderthätigen Schäferknecht, vom Magnetismus..... Nun war ich angegriffen. Sollte ich den Magnetismus, eine Sache, an welche ich glaubte, die ich durch theure Erfahrungen kennen gelernt hatte, mir ſchelten laſſen? Ich fuhr auf und ſagte, was ich auf dem Herzen trug. Wie kann man den Magnetismus eine Fabel nennen, das durch tauſend Proben verbürgte Geheimniß der Seele? ſagte ich. Sie hörten nicht auf, ſie waren ſchon wieder tief in ihren Theorieen. Ich erhitzte mich, ich erbat mir Ruhe, ich erzählte, daß mir ſelbſt die wunderbarſten Erſcheinungen jenes Zuſtandes in Ems geworden wären; was nun freilich nur zur Hälfte richtig war. Wir ſprachen zuletzt Alle durcheinander, Anſelm von den Tendenzen des Jahrhunderts, Ernſt von der Legitimität, und ich vom ſideriſchen Bezuge. Es achtete aber keiner mehr deſſen, was der Andre ſagte.

So ſtanden wir drei Narren und ſchwatzten, und ſtänden und ſchwatzten vielleicht noch, wenn nicht plötzlich der Bediente eingetreten wäre und unſern Wirth beſcheidentlich gefragt hätte: wie viel Couverts der Herr befehle? Dieſes Wort erinnerte mich, daß ich in Köln

ſei, dieſe Erinnerung erinnerte mich an den Carneval und an die Abſicht meiner Reiſe. Haſtig zog ich meine Uhr hervor und meinte vor Verdruß zu vergehn, als ich ſah, daß es hoch Mittag war. Ich ließ die beiden Disputanten, ſie und unſer Geſpräch verwünſchend, ſtehn, rannte auf die Straße und ſuchte noch einige Stücke vom großen Geckentage zu erwiſchen. Aber Alles war vorbei, die Leute trieben ihre Hantierungen, und die alte tolle Stadt Köln ſah ſo grau und vernünftig aus, wie immer. Nur ein armer blaſſer und müder Harlequin begegnete mir auf meiner Wanderung, ich fragte ihn, ob denn der Maskenzug ganz vorüber ſei? Ja, verſetzte der Menſch, Gott ſei Dank, die Strapaze hätten wir einmal wieder gehabt. — Macht Euch denn die Sache kein Vergnügen? — O ja, erwiderte Harlequin und gähnte, wenn viele Chikanen vorkommen. — Chikanen? — Nun ja, wenn ſie dem und jenem eine tüchtige Cabale machen. — Ah ſo, rief ich, Ihr meint, wenn recht viel perſönliche Perſiflage vorkommt. — Ich weiß nicht, was Sie wollen, erwiderte der verdroſſene Harlequin, verſtehen Sie denn kein Deutſch? Cabale iſt, wenn einer hier ſein Hab und Gut verſpielt, und ſie fahren ihn dann in einem Anzuge von Karten und die Hausnummer und die erſten Buchſtaben von ſeinem Namen auf dem Buckel in der Stadt umher, oder ſonſt dergleichen Sachen. Ich wollte mir von ihm die Hauptfiguren, die heut erſchienen ſeien, nennen laſſen, aber der Menſch wünſchte mir, obgleich es hoch Mittag war, eine gute

Nacht, denn er wollte ſich ſchlafen legen. Warum war ich denn hergekommen? Ich war äußerſt böſe auf mich und mein Quängeln, auf den Liberalismus, den Serviliſmus und den Magnetismus, die mich um unſer deutſches Volksfeſt mit ſeinen Chikanen und Cabalen ſo ſchnöde gebracht hatten.

---

Nun ſtand noch meine ganze Hoffnung auf den großen Ball im alten Reichsſaale Gürzenich. Aber wollte ich Masken ſehen? Ach nein, ganz andre Dinge wünſchte ich, hoffte ich zu erblicken. Das Herz iſt ein fruchtbarer Acker, und die Gefühle ſind ein unvertilgbares Unkraut; die Jahre mögen noch ſo lange darüber hingepflügt haben, immer ſchlagen die Keime wieder aus. Ich war doch ein verheiratheter Mann von Charakter und Grundſätzen, wie durfte ich denn nun den ganzen Nachmittag über und die Abendſtunden hindurch an nichts denken, als an die ſonderbaren Zeilen in der Carnevals-Zeitung, und ob Sidonie wohl ihr Wort halten werde? Aber es iſt ja auch weiter nichts als Neugier, ſagte ich zu mir ſelbſt. Diesmal ſollte kein Syſtem mich über die Stunde des Rendezvous hinaus feſthalten, ich blieb unter dem Vorwande einer Unpäßlichkeit auf meinem Zimmer allein und ſchlich mit dem Glockenſchlage Zehn, in meinen Mantel gehüllt, den Domino darunter, aus dem Hauſe. Aus dem weitläufigen, winkligen Gebäude drang mir der Schall der Geigen und Flöten, der

Trompeten und Pauken entgegen, helle Fenſter ſahen wie die Augen des Feſtes hernieder. Ich drängte mich durch das ab und zuſtrömende Getümmel die Treppe hinauf, ich gelangte in den Vorſaal, dort war ja der Ort, wohin man mich beſchieden hatte. Ich muſterte die Gärtnerinnen, die Fiſcherinnen, die Zigeunermädchen, die an mir durch in den Saal zogen; die ich ſuchte, war nicht darunter. Unter meiner Maske ſpähte ich umher, endlich bewegte ich mich auch nach dem Tanzſaale, ungeduldig, mit halber Hoffnung. Plötzlich fühle ich, daß mir in die hinabhängende Hand von hinten raſch etwas Metalliſches gedrückt wird. Eben ſo raſch zieht man es zurück. Ich drehe mich um, eine Fledermaus ſteht vor mir und hält mir den Ring, den ich Sidonien in Ems gegeben hatte, unter die Augen. Sie war es, ich meinte im Himmel zu ſein. Biſt du's? flüſterte ich ihr zu. — Sind Sie's? flüſterte ſie zurück. Hier das Zeichen! rief ich und ſtreifte mir Sidoniens Brillantring vom Finger, denn ich hatte dieſes Kleinod freilich leider doch mitgenommen. Sie nahm den Ring, beſah ihn prüfend, ſteckte ihn an und ſagte: Ja, er iſt's. Da iſt mein Antlitz, rief ich und demaskirte mich. — Man ſoll das Glück nicht fragen, woher kommſt du? aber, wie kann ich, wie mag ich dieſen ſeligen Augenblick begreifen! Was führt dich her? — Die Thorheit, verſetzte ſie lachend. Kommen Sie, mein Herr, es iſt Faſching, wir wollen einen fröhlichen Abend zuſammen haben. — Sie nahm meinen Arm; ich konnte mich in dieſes freie und

luſtige Weſen, welches mit ihrer früheren Schwermuth ſo auffallend contraſtirte, durchaus nicht finden. Indem ich ſie halb gedankenlos führte, oder mich vielmehr von ihr führen ließ, merkte ich, daß ſie in einem fort für ſich kicherte. Sie ſind ja ſo heiter, ſagte ich, um nur etwas zu ſagen. — Es iſt auch eine Situation zum Todtlachen, verſetzte ſie. — Ich hätte ſo gern etwas Sentimentalität gehabt. Ich bat ſie, die Larve hinwegzuthun, mich in ihre Augen blicken zu laſſen. Nein, ſagte ſie, die Liebe iſt ein Geheimniß, trachten Sie nicht nach verborgenen Dingen, laſſen Sie mich Fledermaus ſein und bleiben; wie befindet ſich Ihre werthe Frau Gemahlin? — Ein ſolches Wort aus ihrem Munde! Mir war, als würde mir ein Eimer eiskalten Waſſers über dem Haupte ausgeleert. Laſſen wir die Gute ruhn, die wohl bereits jetzt ſchläft, verſetzte ich. War ich in der Gewalt eines Dämons, eines Kobolds? Sie wollte durchaus die Figur meiner Frau, ihre guten und ſchlechten Eigenſchaften von mir beſchrieben wiſſen. Ich ſagte ihr verlegen und gepeinigt, meine Frau ſei eine Frau, wie es manche gebe, und ihre Figur gehe ſo eben mit hin.

Wir ſtanden vor einem anſehnlichen Hauſe. Hier iſt eine Reſtauration, ſagte meine Schöne, erwarten Sie mich dort, ich hole uns Geſellſchaft. — Wozu Geſellſchaft? Gönne mir einige reizende Minuten mit dir allein! rief ich leidenſchaftlich. Aber ſchon war ſie mir entſchlüpft und um die nächſte Ecke verſchwunden.

In der erleuchteten Weinstube trat mir der Besitzer entgegen, eine breite, untersetzte Figur mit vergnügten Froschaugen im rothen glänzenden Gesichte. Guten Abend, mein Herr — schnarrte er pustend, nun es freut mich doch, daß es noch mehr vernünftige Leute giebt, die den Saus und Braus nicht lieben und ein solides Gläschen Wein dem dummen Zeuge vorziehn. Ich sage immer, Kinder, sage ich, stellt euch nur nicht an, als müßtet ihr mit Gewalt in den paar Tagen närrisch werden. Es geht auch ohne dieses, ihr macht das ganze Jahr durch quatsche Streiche, grade so viel, als ein Jeder aufbringen kann. Die ganze Welt ist ein Orchester, wir sind die Instrumente drin! Ja, ja, nichts Neues unter der Sonne! o mein Herr, ein Speisewirth lernt die Menschen kennen.

Ich unterbrach den Strom seiner Rede und forderte lebhaft und dringend ein einsames Stübchen, Austern und Champagner. Der Frosch sah mich lächelnd listig an, gab einem dienstbaren Geiste seine Befehle und sagte, mich vom Kopf bis zum Fuß überschauend: Aha! einsames Stübchen — Austern — Champagner — Sie gehören also in die vierte Classe.

Vierte Classe? fragte ich zerstreut, nach der Thür blickend, durch welche noch nichts kommen wollte. — Ja, mein Herr, fuhr der Wirth in seiner Peroration fort; bei mir wird Alles nach Classen bedient, nach Uebersichten; ich bin kein Routinier, ich habe ein System, ich werde die nächste Versammlung der Naturforscher besuchen, denn ein Weingast ist doch auch ein Naturprodukt! — Er

lachte über dieſen Einfall mehr, als letzterer verdiente; als er wieder zu ſich ſelbſt gekommen war, ſchwadronirte er weiter: Ich habe mir in meiner dreißigjährigen Praxis im Ganzen fünf Claſſen von Gäſten abſtrahirt. — Sehn Sie, mein Herr, in der erſten Claſſe ſtehn die Schlemmer. Die ſchlagen das liebe Gut hinein, mir nichts, dir nichts, denen iſt der Wein Wein und Caviar Caviar, die denken an nichts, als an Eſſen und Trinken dabei. Nun, die bekommen die Flaſche denn auch nur ſo hingeſetzt ohne Feinheit, ohne daß ein Wort mit ihnen geſprochen wird. Das iſt der Schlamm, die Grundſuppe einer Weinſtube. Nun kommt die zweite Claſſe: die Geſprächigen. Hübſche Leute, charmante Leute. Trinken, um beſſer klatſchen zu können, wiſſen Alles, reden von Allem, ob der Türkenkrieg ein allgemeiner werde, wie es mit Herrn Hinzens Vermögensumſtänden ſich habe, ob Madame Kunz ſchon wieder verheirathet ſei? und dergleichen mehr.

Und wie behandeln Sie dieſe? fragte ich den Schwätzer.

Zu denen ſetze ich mich, von denen laſſe ich mich aufziehn, erwiderte er, und dafür geben ſie etwas mehr, als die Anderen. Die dritte Claſſe begreift die Melancholiſchen und Hochmüthigen unter ſich. Sie ſind mit Gott und der Welt zerfallen, wiſſen nicht, wo es ihnen ſitzt, möchten aus der Haut fahren, ohne ſagen zu können, wohin? fühlen ihre Gaben nirgends anerkannt, hätten viel höher ſteigen müſſen, wenn es nach Verdienſt

gegangen wäre, haben den Befreiungskrieg mitgemacht, hängen das Maul und ſehen grimmig aus. —

Die werden wohl am flinkſten bedient? — Keineswegs. Sie müſſen erſt dreimal rufen und dann etwas fluchen, ehe ſie das Ihrige erhalten. So einer hat nur Vergnügen von der Sache, wenn er ſich gelinde dabei ärgert. Dann ſchmeckt ihm der Wein, darum erhält er ihn auch nicht ohne dieſe Zuthat. — Nun folgt Ihre Claſſe, nämlich die der Verliebten. Dieſe zerfällt in zwei Unterabtheilungen; es giebt nämlich glückliche und unglückliche Liebende. Ich bin discret, warum ſoll ich einem Pärchen, das ſich den Eltern oder Vormündern zum Trotz gern haben möchte, nicht einen ſtillen Ort gewähren? Nun, weil ich discret bin, kein Wort mehr von dieſer Materie. Im Allgemeinen muß ich nur noch ſagen, daß mir dieſe Claſſe mit am meiſten einbringt, denn die glücklichen Liebenden fordern immer das Delicateſte, und die unglücklichen ſind wenigſtens außerordentlich durſtig. Der Menſch wird nie innerlich trockener, als wenn er viel weint.

Sie ſind mir noch die fünfte Claſſe ſchuldig geblieben.

Da ſitzen drei Exemplare von derſelben, ſagte der Wirth und wies in eine Ecke des Zimmers. Ich ſah drei ältliche Männer um einen Tiſch ſitzen, bleich, mit regungsloſen Geſichtern und im gemeſſenen Tempo ihre Gläſer zum Munde führend. Man wußte nicht, blickten ſie einander an oder nicht, ſie ſchauten ſtarr vor ſich hin, und wenn ſie nicht tranken, ſo machte jeder mit den

Fingern die Daumenmühle. Das ſind die ſogenannten Stammgäſte, fuhr der Wirth fort, das iſt der eiſerne Beſtand, der zu jeder Weinſtube gehört. Alte Junggeſellen, Hageſtolzen, Geiſtliche kommen Jahr aus Jahr ein um dieſelbe Stunde und gehn um dieſelbe Stunde weg, ſitzen immer an einem Flecke, ſprechen immer dasſelbe. Mit denen hat man eine Art von Religion, man ſchickt ihnen von dem erſten Faſſe neuer Heringe, und zu Neujahr bekommt ein jeder eine neue Gypspfeife mit einer rothen Federſpitze. Wenn ein Stammgaſt ſtirbt, wird ſein Stuhl weggeſetzt und bleibt ungebraucht, kein Andrer erhält ihn hinterher. Es iſt gleich halb Eilf, das iſt die Zeit, wo dieſe ihre Geſchichten erzählen. Ich nenne ſie die Verſteinerungen oder die drei Kalender. Der da im ſchwarzen altmodiſchen Rock, mit der Kappe, iſt der Altkölner, der mit dem Puderzopf iſt der Stockpreuße, und der mit dem ſtarken Backenbart iſt der Bonapartiſt.

Indem hob der Seiger aus, und auf dieſes Zeichen war es, als ob drei Automaten lebendig würden. Sie ruckten auf ihren Stühlen, räuſperten ſich, ſtießen mit den Gläſern an und bewegten ihre Lippen, als wollten ſie dieſe eingeroſteten Werkzeuge zum Gebrauch erſt wieder in Stand ſetzen.

Darauf begann der erſte Kalender, der Altkölner, ſeine Geſchichte und ſprach:

Ja, ja, die Stadt, die Stadt! Es geht nichts über die Stadt, wie ſie war, ehe ihr Herren Franzoſen

und ihr Herren Preußen ins Land kamt, denn jetzo iſt es nicht mehr viel mit der Stadt. Wer dazumal die Stadt geſehen hat, der hat was geſehen. Es war ſo ein Weſen, ſo eine Art darin, man kann's nicht beſchreiben, aber wer's mit durchgemacht hat, vergißt es ſein Lebtage nicht. Wenn man ſo den Sonntag hinüber ging nach Deutz, ſeinen Schoppen zu trinken im Marienbildchen, dann hieß es rechts und links: Gevatter, geht Ihr auch nach Deutz? Ja, ich gehe auch nach Deutz, antworteten die Andern. Und dann ſagten ſie Alle zuſammen: wer nicht nach Deutz geht, iſt kein ächter Kölner. Ja, ja, es war eine Zeit, ich habe ſie erlebt. Das Fleiſch koſtete nicht viel, das Brod wenig, die Fiſche verdarben faſt auf dem Markte, die Stadt ſteckte nicht ſo voll Menſchen, ſo voll Mäuler, als jetzt. Wenn man auf den Straßen ging, konnte man doch ſeine Gedanken zuſammenhalten, es war hübſch ſtill und ſacht drin, nicht ſo ein Getriebe und Geſchreie, ſo ein Gehandle und Gewandle als jetzunder. Drei Tage nur durfte der Churfürſt hintereinander in der Stadt verweilen, ſo hat es der Verbundbrief von Anno 1437 beſtimmt, ſo hat's gegolten, bis zuletzt. Anno 89 kam Max Franz von Bonn herüber, er hatte hier Geſchäfte, er wollte eine Schule in Ordnung bringen, er wurde nicht fertig in den drei Tagen, er bat den Rath, ihm den vierten Tag für dießmal zu geſtatten. Ich ſchrieb damals bei dem Herrn, ich habe die Antwort mundirt. Nein, ſagte der Rath, es iſt beſſer, daß eine Schule in Unordnung

bleibt, als daß die Stadt mit ihren Privilegien in Unordnung geräth; und ſchlug's dem Herrn ab. — Ja, ja, das haben wir gehabt und kriegen's nicht wieder, nun, wer kann's ändern? Die Zeiten ſind ſchlecht, wir können ſie nicht verbeſſern. —

Hierauf begann der zweite Kalender, der Stockpreuße, ſeine Geſchichte und ſprach:

Donner und Wetter, freilich ſind die Zeiten ſchlecht und abſonderlich für einen alten Preußen. Da muß ich nun auf meine letzten Tage noch in euer ſacrament'ſches Pfaffenneſt gerathen, wo ich mir über dem nichtsnutzigen Pflaſter in meinen großen Stiefeln zehnmal des Tages den Hals breche. Denkt ihr, ihr ſeht jetzt Preußen, wenn ihr die jungen Bürſchchen mit den Milchgeſichtern, den leichten Mützen, den kurzen Jacken, den weiten Ueberhoſen umherlaufen ſeht? Ja, Profit die Mahlzeit! Preußen ſeht ihr nicht. Zum Preußen gehört: erſtens ein Schnauzbart, zweitens ein dreieckiger Hut, drittens ein Zopf, viertens Puder, fünftens lederne Hoſen, ſechstens ſteife Stiefeln und endlich ſiebentens die Fuchtel. Als ich Anno 3 meinen Abſchied in der Hand vor dem Oberſten ſtand: Herr Oberſt, fragte ich, kann ich im Civil meine ledernen Hoſen und die großen Stiefeln weiter tragen? — Wachtmeiſter, antwortete der Oberſt, der Cavalleriſt bleibt ewig Cavalleriſt, er bleibt auch im Civil Cavalleriſt, ein preußiſcher Reiter geht mit Stiefeln und Sporen ins Himmelreich ein. — Da kam die Franzoſengeſchichte, ſie trommelten und ſchrieen um mich her: Vive l'empereur! — Ich dachte: ſchreit

ihr nur! Viel Geſchrei und wenig Wolle, ich behalte meine ledernen Hoſen und meine großen Stiefeln an für die Zukunft. — Anno Dreizehn ging's los; wie ſchlug mir das Herz! Aber zum Teufel! es war nicht mehr die alte Sache. Ich meldete mich freiwillig zur Landwehr, ich war längſt aus den Jahren. Schön, brav! ſagte der Aushebungs-Commiſſarius, aber die großen Stiefeln und die ledernen Hoſen müſſen Sie ablegen, die werden nicht mehr getragen. — Dann geht es nicht, erwiderte ich, die trage ich mit Ehren, ohne die vermag ich nichts, die marſchiren mit mir ins Grab. — So blieb ich zu Hauſe, las die Zeitungen und exercirte den Landſturm, bei dem wurde es ſo genau nicht genommen mit der Montirung. Nun, ſie haben's anerkannt, daß ich ein brandenburgiſches Herz führe, und mir den Poſten in eurem verwünſchten Steinklumpen gegeben. Aber mir gefällt's nicht mehr in der Welt, das preußiſche Weſen iſt hinüber, der Staat wird nicht lange mehr beſtehn, davon bin ich feſt überzeugt. Was mich wundert, iſt, daß es mit den neumodigen Streichen in den letzten Campagnen noch ſo paſſabel gut fleckte, es war nichts mehr, wie es ſein ſollte, das verſichere ich euch, keine Zelte, keine Regimentsquartiermeiſter, keine Hühnerwagen für die Herren Generale und Commandeure, kein Schick und kein Takt, kein Nichts und kein Alles. Die Sache nimmt ein ſchlechtes Ende, ſagte ich damals, und doch ſchlug ſie noch ſo ſo aus — begreif' es, wer kann, ich kann's nicht.

Endlich begann der dritte Kalender, der Bonapartiſt, ſeine Geſchichte und ſprach:

Daran iſt Niemand Schuld, als der verwünſchte Feuerwerker, der die Elſterbrücke bei Leipzig zu früh ſprengte. Wir haben euch Preußen überall geſchlagen, wir ſind ſiegend von Moskau nach Paris gekommen. Die Elemente haben uns überwunden und die Ueberzahl, und der Duc d'Otrante und die Verrätherei. Der Kaiſer! ich habe ihn geſehn, es gefällt mir Keiner mehr nach ihm. Was ſoll man machen? die glückliche Zeit iſt vorbei. Die Steuern waren geringer als jetzt, die Conſcription iſt geblieben, die Conſtitution iſt nicht gekommen. Am ſchlimmſten ging es mir. Ich war in Dresden während der ſächſiſchen Campagne Magazin-Verwalter, ich hielt mein Magazin, das muß ich ſagen, in Ordnung, die Soldaten bekamen Alles gut und in vollwichtigen Rationen; wer den armen Teufeln das Ihrige nimmt, dachte ich, ſtiehlt's aus der Kirche. Enfin! Was iſt's weiter, wenn man ſeine Pflicht thut? Eh bien! was geſchieht? Der Kaiſer zu Pferde, kommt eines Tages, reitet in mein Magazin, hinter ihm der Prince de Neufchatel und der Prince Poniatowsky und Général St. Cyr. Zu Pferde revidirt er Alles, läßt ſich jeden Artikel zeigen, koſtet das Brod, probirt den Branntwein. Und da er nun Alles gut findet und beſſer als irgendwo, wird er immer freundlicher, fängt an zu lächeln und ſagt: bon! und zu mir ſagt er: Votre nom? — Pützenkirchen, Sire! antwortete ich.

Notez! ſagt der Kaiſer zum Prince de Neufchatel, und dieſer ſchreibt meinen Namen in ſeine Schreibtafel. Darauf wirft mir der Kaiſer noch einen Blick zu und reitet fort. Nun, ich war ſeit jenem Tage glücklich. Der Kaiſer hatte meinen Namen ſich gemerkt, in ſeinem Blicke lag meine Beförderung. Den Officier payeur oder ſonſt eine große Charge trug ich in der Taſche. Da muß der verruchte Feuerwerker die Brücke zu früh ſprengen, Alles war verloren. Ich ging immer mit bis zum Montmartre, der Blick des Kaiſers war meine Hoffnung. Nun kam die erſte Reſtauration, da war ich hier, dann kamen die hundert Tage, da war ich wieder in Paris. Dann kam der 18. Junius, da war ich wieder hier — was half's mir nun, daß der Kaiſer mich angeblickt hatte und mein Name in der Schreibtafel des Prince de Neufchatel ſtand? Geſchadet hat mir's. Ich war wohlempfohlen, ich hatte verſchiedene Gelegenheiten, angeſtellt zu werden, wenn ich mich nur gemeldet hätte. Aber immer, wenn's zum Suppliciren kommen ſollte, war's, als zöge mich etwas bei den Haaren zurück. Wollte ich eine Antichambre frequentiren, ſprach eine Stimme in mir: bleib zurück, er hat deinen Namen ſich ſagen laſſen. Schnitt ich die Feder zur Bittſchrift, kam mir der Blick des Kaiſers vor das Auge. Endlich ließ ich es gut ſein, es ging doch nicht, ich konnte keinem andern Herrn dienen. Ich nahm meine erſparten Franken zuſammen und helfe mir damit durch, ſo gut es gehn mag; der Kaiſer hat mich befördern

wollen, er hat es nicht gekonnt, ſie haben ihn zu nichts gemacht. So will ich unbefördert bleiben und ein Nichts ſein, wie der Kaiſer. Er hätte die Welt glücklich gemacht, wenn er vor Krieg dazu gelangt wäre, nun liegt er auf der Inſel St. Helène, und das bischen Erde, was ſie von dem Felſen haben abkratzen können, liegt über ihm. Es iſt vorbei mit der Welt, ſie hat eine Lücke bekommen, wer wird ſie ausfüllen?

Die Hegelſche Philoſophie! ſagte eine Stimme nahebei, die den Frühling des Lebens verrieth. Die Kalender blickten ſich um, das Froſchgeſicht und ich thaten desgleichen. Wir ſahen an einem Tiſche einen roſenrothen weißhärigen Jüngling ſitzen, den wir bis jetzt überſehen hatten. Die Hegelſche Philoſophie, wiederholte der Jüngling. Er blieb ſitzen und belehrte uns, kalt wie ein Sechziger, accentlos, folgendergeſtalt:

Was iſt Geiſt? das zum Bewußtſein geſteigerte Sein. Wohin ſoll alles Sein ſtreben? Zum Daſein im Geiſt und Bewußtſein. Wodurch wird die Aufgabe gelöſ't? Durch das Syſtem. Dieſes bringt eigentlich alle Dinge erſt zur wahren Exiſtenz; wenn wir von denſelben und über dieſelben reden, dann beginnen ſie, im höheren Verſtande, vorhanden zu ſein. Der Held, die That, die Inſtitution, das Kunſtwerk — werden zu Allem dieſem erſt, wenn wir angegeben haben, auf welche Weiſe ihr ſich Verunmittelbaren, ihr ſich in der Idee und durch die Idee Darſtellen geſchehen ſei. Vorher waren ſie Schatten, nun erſt erhalten ſie wahres Leben.

Sie zum Beiſpiel (mit dieſen Worten wandte er ſich an den Altkölner) ſind die Darſtellung des in ſich Abgeſchloſſenſeins kalt-monoton-verdroſſen-gemeinheitlicher Zuſtände. — Sie (er meinte den Stockpreußen) bedeuten den Niederſchlag aus dem ſchlechthin ins Leere gerichteten ſich ſelbſt Iſoliren Friedrich's, den wir den Großen nennen. Sie (nämlich der Bonapartiſt) erſcheinen als Typus des Hingegebenſeins der durch Wort und Schall abgeklärten und in ihrer Klarheit unſeligen Zeit, an die dunkle Prägnanz der That und an das Imponiren eines bedeutenden Charakters, aus inſulariſch-myſtiſcher, Schroffheit und primitive heroenalterliche Energie mit neueſter, jedoch nur oberflächlicher Cultur vereinigender Sinnesart ſich gebildet habend. Sehen Sie, meine Herren, nun ſind Sie conſtruirt, jetzt darf man Ihnen ſagen, daß Sie ſeien. Und hiermit werden Sie zugleich erkannt haben, was die Lücke der Welt ausfüllt. Wir wiſſen Alles, wir vermögen Alles, das Syſtem macht jegliches Ding lebendig.

Nicht weiter redete der Jüngling, ſondern der Stockpreuße unterbrach ihn und fuhr ihn an: In dreier Teufel Namen, Herr, wie können Sie mich einen Niederſchlag nennen? Ich habe mich nie niederſchlagen laſſen! Der altkölniſche Kalender fragte den Philoſophen, ob er, der Alles wiſſe, auch wohl wiſſe, wie viel Gaffeln oder Zünfte die Stadt Köln vor der Franzoſenherrſchaft gehabt habe? Der Bonapartiſt ſagte mit trübem Blicke: Kann Ihr Syſtem meinen Kaiſer lebendig machen? —

Nein; ſo viel verlange ich nicht, ſprach der Wirth, der andere Syſtematiker, der ſich unterdeſſen keuchend mit einer feſtgekorkten Flaſche abgemüht hatte, aber da Sie Alles vermögen, Herr Doctor, ſo ſein Sie doch von der groſſen Güte und Gewogenheit, den Pfropfen mir aus dieſer Flaſche zu ſchaffen. Er hielt dem Philoſophen die Flaſche hin. Dieſer murmelte ein verächtliches Wort — nicht in den Bart, denn er beſaß noch keinen, ſah uns mitleidig an und ging dann mit gehaltenem Schritt aus dem Zimmer, worin der Verſuch, die Welt von ſeiner Weisheit aus zu begründen, an der Barbarei der Anweſenden geſcheitert war. Die drei Kalender erhoben gleichzeitig ihre Römer und ſprachen, anklingend, dumpf und eintönig: die alten guten Zeiten! Friedlich tranken ſie dieſe Geſundheit, obgleich, wie ihre Reden bewieſen, jeder dabei etwas Andres ſich dachte. Der Wirth ſagte mir, ſo ſäßen ſie alle Abende, und ſo, wie heute, ſprächen ſie immer, und ſtets zu derſelben Zeit. Sie gingen mit Niemandem um. Sie kämen auch nur hier zuſammen, und nirgend anderswo hätte man ſie je bei einander geſehen.

---

Das war ein langes und langweiliges Intermezzo. Endlich erſchien meine geheimnißvolle Schöne, umgekleidet, im reizenden Pilgerrocke, die beiden Ringe, ihren und meinen, am Hute befeſtigt — aber in welcher Geſellſchaft? Ich rieb mir die Augen, ich glaubte, behext zu

ſein, als ich dem Pilger, der mit ihr Hand in Hand erſchien, näher ins Geſicht ſah. Es war — mein Schwager, der Bruder meiner Frau! Guten Abend, Guſtav, redete er mich an, ſieh, ich habe mich auch noch aufgemacht, den Carneval zu feiern, meine Schweſter läßt dich grüßen und dir ſagen, du möchteſt hübſch an ſie denken! Du hier? rief ich, und in welcher Geſellſchaft? In der beſten von der Welt, verſetzte der Schalk, ich kenne dieſe Dame von früherher, ſie hat mir die Ehre erzeigt, mich zu ſich und dir einzuladen. Mein Herr, ſagte die ehemalige Fledermaus, nunmehrige Pilgerin, komme ich Ihnen ungelegen? — Ganz und gar nicht, ſtammelte ich in der äußerſten Verlegenheit und führte meine Gäſte in das artige Nebenzimmer, wo argantiſche Lampen eine angenehme Dämmerung verbreiteten.

Die Pfropfen flogen von den Champagnerflaſchen, die Auſtern waren friſch, die Scherze der Unbekannten flatterten wie bunte Schmetterlinge um die Tafel; mein Schwager überbot ſich in Einfällen und ſchien ſehr bei Laune zu ſein. Aber mir behagte der Champagner nicht, die Auſtern quollen mir im Munde, alle dieſe Scherze ſtachen wie Nadeln mir ins Haupt. War ich in einer Zauberherberge? Alles ſchwankte gleich einer Phantasmagorie vor meinen Augen. Draußen trug der Wirth einem neuangekommenen Gaſte ſein Syſtem vor, und zwar gerade ſo, wie ich es mir hatte erzählen laſſen müſſen. Das Zeug, ſagte mein Schwager, ſchwatzt der Hanswurſt ſeit zehn Jahren jeden Abend, es iſt der

einzige Witz, den er im Vermögen hat, er soll ihn einmal von einem Studenten gekauft haben. Sein Sie doch fröhlich! rief die Pilgerin. Ich bin es ja, versetzte ich, und fing an, von dem traurigen Schicksale Portugals und Don Miguel's Grausamkeit zu reden. Sie wollte sich todt lachen über diese Probe meiner Heiterkeit und meinte, die ganze portugiesische Geschichte rühre sie nicht so sehr, als das traurige Ende des armen Hühnchens, welches mit dem Hähnchen in die Nußhecken ging, Nüsse zu pflücken, und an einem Kerne erstickte. Ich werde euch eine Tragödie davon vorstellen, sagte mein Schwager, wand sich um den Zeigefinger der rechten und linken Hand die Zipfel seines Taschentuchs, daß zwei Puppen entstanden, und trug mit Schattenspiel an der Wand in barocken Versen jenes alberne Kindermärchen, dessen man sich vielleicht aus der Grimmschen Sammlung erinnert, dramatisch vor. Sidonie war ganz entzückt von dem Stücke, sprach kauderwälsche lyrische Chorstrophen dazwischen, und ich ging umher, mich dieser Possen schämend und nicht wissend, ob ich im Tollhause sei oder in vernünftiger Gesellschaft.

Nun müssen wir recensiren, denn wir sind im nördlichen Deutschland, sagte die verwandelte Schwermüthige, als jener Galimathias vorüber war. Wohlan, mein Herr, was halten Sie vom Gedicht und Dichter? — Ich habe immer bedauert, daß Adolph sein Talent nicht öffentlich zeigt, versetzte ich. — Nichts da! rief mein Schwager, verführe mich nicht zur Thorheit. Das Leben will

Handlungen, nicht Verſe; für das Geſindel, für den Pöbel ſich zu bemühn, iſt das allerſchlechteſte Metier, und doch hat der Dichter kein andres. Aber lobt mich nur, ſo heftig ihr wollt, und damit meine Beſcheidenheit nicht zu erröthen brauche, will ich mich auf einige Augenblicke entfernen.

Wir waren allein. Endlich! Erſehnter Moment! mir brannte das Herz, aber nicht vor Liebe. Die Gegenwart meines Schwagers, jene Poſſen, die Ausgelaſſenheit Sidoniens, die ich gar nicht faſſen konnte, wenn ich an ihr früheres Benehmen dachte, Alles hatte mich abgekühlt. So wahr iſt es, daß Witz und Scherz die beſten Gegenmittel wider lebhafte Empfindungen ſind. Ich dachte ernſthaft an meine Frau, ich dachte an die Tugend, Sidonie hatte ſich in den Sopha geſetzt, ich machte einen Gang durch das Zimmer, holte tief Athem und hielt darauf eine Rede, die ſo confus war, wie Reden immer zu gerathen pflegen, wenn ſie recht ſchön werden ſollen. Ich ſprach von gewiſſen Verhältniſſen, die gewiſſe andere Verhältniſſe fortzuſetzen nicht geſtatteten, von Pflichten und Rechten, von Ruhe der Seele, die man ſich um jeden Preis bewahren müſſe, von Entſagung und dergleichen mehr. Ich war während dieſer Rede wieder warm geworden, ihre Geſtalt im Sopha ſchwamm ſo lockend vor mir; o Himmel! der Menſch iſt ſehr ſchwach, meine Rede voll Grundſatz und Regel ſchloß mit der Bitte, mir einen Abſchiedskuß zu geben. Sie ſtand auf, ſie kam mir entgegen, ich wollte meine Lippen

auf die ihrigen drücken, die verdammte Maske ließ als ächtes Symbol trennender Verhältnisse diese Zärtlichkeit nicht zu. Nimm doch die Maske ab, flehte ich dringend. Nein, versetzte sie, die Geheimnisse werden früh genug sich enthüllen, heute ist's noch zu früh. — Ich beschwor sie, mir endlich über sich, ihr Schicksal, den Grund ihres Hierseins Licht zu geben. Sie war unerbittlich. Da ich ihre Lippen nicht erreichen konnte, so preßte ich meinen Mund auf ihre Schulter, ihren Nacken, ich hielt sie fest umschlossen, gern hätte ich sie nie wieder aus meinen Armen gegeben. Sie duldete diese Liebkosungen eine Zeitlang ganz ruhig, auf einmal aber entwand sie sich mir wie ein Aal und sagte: Nun ist's genug, und — das für die tugendhafte Rede, nebst Allem, was ihr folgte! Unter diesen Worten, und ehe ich noch über deren Sinn nachdenken konnte, hatte sie mir mit bewunderungswürdiger Schnelligkeit einen der derbsten Backenstreiche gegeben, die je von weißer Hand ausgetheilt worden sind. Sie floh, ich folgte ihr, erzürnt, meine feuernde Wange haltend. Durch den Hausflur, über die Straße sah ich das Gewand der Pilgerin wehn, eine zweite Figur, eine männliche, hatte sich auf einmal zu ihr gesellt; war das mein Schwager? sie liefen so rasch, daß ich sie nicht einholen konnte. Vom Himmel begann ein leichter Schnee zu fallen. Die Umrisse der Gestalten wurden in demselben schwächer, endlich war es mir, als ob sie in Flocken auseinander flößen. Verschwunden waren beide, ich stand in der ödesten Gegend

der Stadt, wie emporgeſchüttelt aus einem Zaubermärchen, unter dem ſchneienden Himmel mit meiner Ohrfeige allein.

---

Ein leiſer Geſang in meiner Nähe machte mich aufmerkſam. Ich ſah mich um, ich ſtand unter dem Portale einer Kirche. Seitwärts befand ſich eine Niſche, in der etliche trübbrennende Lampen das ſteinerne Bild des Gekreuzigten mit der Mutter und dem Lieblingsjünger zu ſeinen Füßen beleuchteten. Eine weibliche Figur lag in ſpäter Andacht vor dem Heiligthume auf den Knieen. Von ihr rührte der Geſang her, ich horchte und konnte folgende Strophen vernehmen, die wohl aus einem Kirchenliede ſein mußten:

Das Herz, verblutet und zerriſſen,
Die Seele voll von jeder Qual.
Mein Leiden und mein krank Gewiſſen
Bring' ich vor deines Auges Strahl.

Ach, keiner möchte ſolche Gaben,
Kein Menſch, der ſelber ſchwankt und irrt;
Du aber lächelſt, nimmſt erhaben,
Was von der Welt verworfen wird.

Dieſe rührende Klage wurde oft von einem Huſten unterbrochen, in den die Singende verfiel. Jetzt hatte

ſie ihr Gebet vollendet, ſie erhob ſich, wickelte ſich fröſtelnd in ihren ſchwarzen Mantel und wollte an mir durchgehn. Der Schnee hatte aufgehört, der Himmel war hell geworden, der Vollmond übergoß alle Gegenſtände mit der Klarheit eines matten Tages. Indem die Büßerin ſich mir nahte, blickte ſie mir ins Geſicht, ich ſehe ſie eine heftige Bewegung mit der Hand machen, ich höre einen Schrei, dem ein convulſiviſcher Huſten folgt, unter Zuckungen ſinkt ſie auf die Bank vor dem Crucifixe. Ich eile zu der Leidenden, ich ſchlage den Kragen des Mantels, den ſie wie eine Capuze über dem Haupte trug, zurück, ihr Geſicht wird frei, und — ich meine vor Schreck und Entſetzen zu vergehn! Sollte ſich denn heute Alles vereinigen, mich um Sinn und Verſtand zu bringen? Sidonie! ruf ich überlaut, denn ſie war es ja, ſie blieb es, ich mochte meine Augen Lügner ſchelten, ich mochte mir ſagen, mir zehnmal ſagen, daß ja eben Sidonie mich verlaſſen habe, vor mir verſchwunden ſei unter wildem Scherz, unter ausſchweifender Neckerei, daß dieſes blaſſe, zerſtörte Geſicht, dieſe hohlen Augen nicht Sidoniens ſein könnten. Ich bin Sidonie, ſagte die Bleiche mit ſchwacher hektiſcher Stimme. Jetzt müſſen wir uns wiederſehen, hier, welch ein wunderbarer Zufall! — Um Gotteswillen, Sidonie, rief ich, retten Sie meinen Kopf, der zu erkranken beginnt! Sind Sie doppelt? war Jene oder ſind Sie ein Geſpenſt? Sie haben mich ja hieher eingeladen, Sie waren ja auf dem Carneval mit mir maskirt! — Ich — auf dem Carneval? erwiderte

ſie kaum hörbar, und ein neuer Anſtoß ihres Uebels vollendete den Sinn der Antwort. — Aber Jene, die ich ſah, zeigte mir ja den Ring, meinen Ring, den Sie von mir erhalten hatten? — Den haben ſie mir vor Gericht abgenommen, ich weiß nicht, in welche Hände er gerathen ſein mag. — Vor Gericht? Sind Sie vor Gericht geweſen? Himmel, was hatten Sie vor Gericht zu thun? — Ich gab Rechenſchaft von meinem Thun, ich hatte aber nichts begangen, was eure Geſetze beſtrafen, ſie ertheilten mir die Freiheit wieder, ich bin nach meinem Geſetze gerichtet. — Ich rieb mir die Stirn, meine Seele lag auf der Folterbank ſchrecklicher Ahnungen.

Sie wohnen ..... ſagte ich.

Seit vier Wochen hier. Aus den kleinen Städten läſterten ſie mich weg. Köln iſt groß, hier kann man unbemerkt, ruhig ſterben.

Und allein — in der Nacht .....? ſtotterte ich. — Ich ſcheue mich vor dem Tage, die Mitternacht iſt meine Freundin. Das Auge Gottes leuchtet am hellſten durch das Dunkel; wenn die Geiſter beginnen umherzuwandeln, dann iſt meine Stunde, denn ich bin ja auch nur noch ein Geiſt unter den Lebendigen. Dringen Sie nicht weiter in mich. Ach, wie ich mich freue, Sie noch einmal geſehen zu haben! So recht vom ganzen, ganzen Herzen! Auf dieſes Glück hatte ich nicht gehofft. Wie ich Sie geliebt habe! Ich ſterbe, ſo darf ich es Ihnen wohl ſagen. Nicht gleich. Nicht damals, als

Sie es glaubten, aber nachher, ja nachher, als ich bedachte, welche überschwängliche Wohlthat Sie mir erzeigt hatten. Mein Freund, mein Retter, mein Engel, du Werkzeug des Himmels! Ich bat dich um das Heilmittel, dort, oben auf dem Felsen, und du hast mir das Heilmittel wirklich gereicht! Meine Auflösung ist nahe. Aber mein Gefühl nehme ich mit hinüber und will es am Throne der ewigen Güte bekennen, denn diesmal hat die Tugend die Liebe geschaffen, was ja, ach! so selten ist. Segen über Sie vom Himmel, Segen auf Ihr unschuldiges, treues Haupt!

Sie umfaßte mein Haupt, sie drückte es an ihre kranke Brust, sie küßte mit kalten Lippen meine Stirn. Ich schluchzte, aufgelöst von Wehmuth; begriff ich sie auch nicht ganz, so fühlte ich doch, daß das tiefste Unglück über mir weine. Es nahte Jemand. Eine Alte kam, gebückt, eiligen Schritts, mit der Laterne den unebnen Weg vor sich erleuchtend. Töchterchen! Töchterchen! rief sie Sidonien gutmüthig scheltend an, bist du mir doch wieder entschlüpft? Kind, Kind, deine arme Brust, und die Nachtkälte! Was soll's hier? — Beten, Mutter, versetzte Sidonie, bis der Athem ausgeht, knieen, bis die Kniee wund sind. — Komm nach Hause, sagte die Alte. — Ja, nach Hause, klang hohl, wie aus dem Grabe, die Antwort. Sie wankte am Arme der Alten fort, ich wollte folgen, Sidonie verbot es mir. Ich blieb auf der Bank vor dem Crucifix sitzen und starrte der Leuchte nach, bis sie verschwunden war. Ich versuchte

zu denken, aber alle meine Vorſtellungen rannen in ein geſtaltenloſes Chaos zuſammen. Die Glocke zur Frühmette ertönte, der Morgenwind ſchüttelte den Reif von den Bäumen über mir, ich ſaß noch auf der Bank vor dem Crucifixe. Als es Tag war, erkundigte ich mich überall nach der polniſchen Gräfin *. Niemand kannte ſie. Im Fremdenzettel las ich den Namen meines Schwagers nebſt Frau. — Frau? — Mein Schwager war unverheirathet. Im Gaſthofe ſagte man mir, er ſei nebſt ſeiner Gemahlin abgereiſ't. Mich trieb es nach Hauſe. Ein tiefer Widerwille durchdrang mich, dachte ich jener fratzenhaft luſtigen Geſtalt, welche mir Sidonien vorgeſpielt hatte, während die Arme, dem Tode Geweihte vor dem Erlöſer ihre Reue und ihr blutendes Herz opferte. Voll Erwartung, Bangigkeit, mit geheimem Schrecken reiſ'te ich von Köln ab.

---

Tröſte dich, ſagte meine Frau, die mich den ganzen Abend über ſchon mit ihren Neckereien verfolgt hatte. Du haſt den Maskenzug nicht geſehen, du haſt auf dem Gürzenich nicht getanzt, aber nach dem, was du mir erzählteſt, kannſt du doch ſagen: ich bin auf dem Carneval geweſen und habe ein Stück vom großen Narrentage mit durchgelebt. — Es iſt wahr, verſetzte ich. Ich ſah Masken der Zeit, ich war auf dem Mummenſchanz der Wirklichkeit. Und an einer Perſon, die gefoppt wurde,

fehlte es auch nicht, kurz das Fest war auf seine Weise vollständig. Wo ist dein Bruder?

Ich weiß nicht, sagte meine Frau verlegen, ich habe ihn seit deiner Abreise nicht gesehn. Sie ging in den Grund des Zimmers und machte sich dort allerhand zu schaffen. Ich stellte mich an das Fenster, trommelte auf den Scheiben und überlegte, was zu thun sei. Sollte ich gleich zu meinem Schwager gehn und von ihm Erklärungen fordern? Ich verwünschte die Scene mit der Maske, ich war leider auch im Unrecht, es war, wie die Diplomaten sagen, eine sehr zarte Situation. Indem ich so hin und wieder überlegte, fühlte ich einen leichten Schlag auf der Schulter. Ich wandte mich um, und — die Pilgerin aus Köln stand vor mir, den Ueberwurf der Fledermaus, wie zur Beglaubigung ihrer Aechtheit, auf dem Arme tragend. Ich starrte die Gestalt sprachlos an. Sie reichte mir ein Papier, ich riß es auf: Sidoniens Ring und der meinige lagen darin. Ich konnte noch immer keinen Laut finden bei dieser Erscheinung, die, wie das Wunder, sichtbar, körperlich, greifbar, in den Kreis meines Lebens trat. Sie nahm die Maske ab, und — das Antlitz meiner Frau lachte mir unter der Krempe des Huts entgegen.

Ich wich vor ihr drei Schritte zurück, wie vor einem Geiste; ein Gespenst hätte mich nicht gräßlicher erschrecken können. — Beruhige dich, sagte sie scherzend. Nehmen Sie sich zusammen, mein saubrer Herr Gemahl, Sie werden der Fassung bedürfen. Das große Geheim-

niß naht ſeiner Entwicklung, alle Fragen ſollen ihre Antwort finden.

Du warſt.... ſtammelte ich.

Auf dem Carneval, unter dem Schutze meines Bruders, Fledermaus, Pilgerin, betrogene Frau, Anhörerin zärtlicher Ausrufungen und wohlgeſetzter Reden, Empfängerin verſchiedener Küſſe und Austheilerin einer hoffentlich nicht zu ſanften Ohrfeige. —

Und die Anzeige in der Carnevalszeitung?

War von mir. —

Was hat dich bewogen, fuhr ich leidenſchaftlich auf, dieſen verwegenen Scherz mit deinem Manne zu treiben?

Laune, Etourderie, ein unüberwindlicher Kitzel, zu erproben, wie weit der Herr Gemahl mir angehören — vielleicht ein bischen Verdruß über deine ſomnambüle Liebſchaft. Es wäre wahrſcheinlich vernünftiger geweſen, wenn ich's nicht gethan hätte; wer weiß, ob es geſchähe, müßte ich es noch thun. Nun, es iſt einmal geſchehen, wer kann es ungeſchehen machen? Vergieb mir! Mein Bruder weiß von dem eigentlichen Zuſammenhange der Sache nichts, er denkt, denn ſo habe ich es ihm geſagt, daß ich nur einen gewöhnlichen Carnevalsſcherz mit dir getrieben habe. Fühle dich in die Stimmung einer armen Frau, die in bedeutenden myſtiſchen Ausrufungen immer von einem Weſen höherer Art hören muß, der ein Brillantring als unſchätzbares Erinnerungszeichen köſtlicher Stunden gezeigt wird, die dann auf einmal Licht über

die saubere Schöne bekommt, und du wirst ihr vergeben, wenn sie ihren Triumph benutzt!

Was weißt du von Sidonien? Wie kam mein Ring in deine Hände? fragte ich, mich mühsam aufrecht haltend.

Wegen des Rings nachher. Daß er der ächte ist, siehst du. Von Sidonien, oder wie die Vortreffliche auf ihren Kreuz- und Querzügen sonst noch geheißen haben mag, muß ich dir leider sagen, daß diese liebende Seele so wenig Hellseherin war, als ich es je gewesen bin, und daß ihr Gefühl für dich sich bis auf deine Schatulle erstreckt, daß sie an dieser ihre zärtliche Sehnsucht befriedigt hat.

Himmel und Erde.... Sie!....

War eine Betrügerin, gesellt einem abgefeimten Schelme, der in verschiedenen Gestalten die Welt durchzog und seine Streiche ausführte, bis ihm endlich die Gerichte das Handwerk legten. Wenn du einmal eine empfindsame Reise durch die Festungen des Landes machst, wirst du wohl irgendwo in den Casematten deinem Herrn Arzt, der an andern Orten ein Marquis und wieder an anderen ein Demagogenchef gewesen sein soll, das Compliment machen können. In Ems war er nun, wie gesagt, Arzt und seine verlaufene Gefährtin Somnambüle. So erregte er mit ihr die Aufmerksamkeit, nach der er strebte; Personen, bei denen er etwas zu gewinnen glaubte, zog er auf geschickte Weise in seine magnetische Sphäre und ersah die Gelegenheit, ihr Zutrauen zu benutzen. Du bist

nicht der einzige Betrogene, das kann ich dir zu deinem Troſte ſagen. Auch Andere, mit denen er den ſideriſchen Rapport anknüpfte, ſollen goldne Uhren, brillantirte Doſen als Lehrgeld haben hingeben müſſen, oder falſche Wechſel bekommen haben, die er ihnen gegen baares Geld aufgeſchwatzt hatte. Zuletzt entzweite ſich die Schöne mit ihrem Paladine, gab ihn an; das ſaubere Paar wurde an der Grenze von Bayern arretirt.

Wenn dies auch Alles richtig ſein ſollte, ſagte ich, ſo begreife ich noch immer den Zuſammenhang meiner Geſchichte nicht. Wie konnte jener Betrüger wiſſen, daß ich Summen bei mir führe, die die Mühe lohnten? Wie erklärt ſich das Zuſammentreffen auf der Bäderlei mit Jenen, die ich nie geſehen hatte, von denen ich nie geſehen worden war? Auf welche Weiſe ward der Diebſtahl verübt? Wer war der Menſch, der mir zuletzt die Papiere raubte? Das ſind lauter Dinge, die ich nicht faſſe! —

Du wohnteſt ja wohl neben der ſogenannten Gräfin? Man hörte in dem einen Zimmer, was in dem andern laut geſprochen wurde? fragte meine Frau.

Ja, ſo war es. —

Nun, du pflegſt in der Regel ziemlich vernehmlich zu reden. Erinnerſt du dich nicht, daß du von deinem Gelde geſprochen haſt?

Von meinem Gelde? — Ich glaube, ich habe den Kellner gefragt, als ich angekommen war, ob das Schloß

der Commode auch feſt ſei, ich habe mehrere Hunderte darin zu verwahren.

Und dann?

Dann? — Wer kann alle geringfügigen Umſtände jahrelang behalten? — Dann? Halt! ja! Ich habe ihm auch geſagt, er ſolle mir einen Eſel beſtellen, ich wolle nach der Bäderlei reiten.

So wußten alſo nebenan der Herr Arzt und die gnädige Gräfin, wohin der Mann mit dem vielen Gelde ſich begeben hatte. Und nun denke ich, folgt das Andere ganz natürlich. Sie machten ſich hinterher auf den Raubzug. Wie man dort durch eine ſeltſame Forderung deine Phantaſie, deine Neigung zum Geheimnißvollen frappirt, wie der Arzt durch berechnete Zurückhaltung, durch die liſtige Art der Mittheilung dich geſtimmt hat, auch das Unglaubliche zu glauben und eine handgreifliche Komödie für Wahrheit zu halten, das — lieber Guſtav — haſt du mir ja ſelbſt vorgeleſen. Jenes Glas Waſſer auf der Bäderlei bezauberte dich, du warſt blind für Alles, was ſich dir aufdrängen mußte. Ich unglückliche Frau! daß ich weiß, was noch außerdem dir die Binde feſter um die Augen zog!

Und der Diebſtahl .... der Diebſtahl! ....

Wurde verübt, als du bei deiner ſehenden Hellſeherin hinter dem Schirme ſaßeſt. Du erinnerſt dich, Metallreize wirkten auf die Kranke zu heftig, der gute Arzt ließ dich deßhalb alles Metall ablegen, worunter ſich denn freilich zufällig auch die Schlüſſel zu deinem

Zimmer und zur Commode befanden Als du nun da ſaßeſt hinter deinem Schirme, vertieft in ihren Anblick, ging ja der Edle hinaus, um zu ſehn, ob du allein für dich ohne ſeine Gegenwart mit ihr in Rapport ſteheſt. Es galt aber noch ein andres Experiment. Er hatte die Schlüſſel ſacht mitgenommen, der Mann der Wunder ſetzte ſich mit deiner Schatulle in Rapport, d. h. er ſtahl ſie, kam dann wieder, legte die Schlüſſel ſacht an ihren Ort, und du wurdeſt fortgeſchickt, weil der Zweck der Seſſion erreicht war.

Hölliſche Betrügerei! Und die leere Schatulle und die Erzählung des Arztes von dem Orte, wo ſie Sidonie im Schlafe geſehen haben ſollte.....

Da der Herr ſie ſelbſt hingeworfen hatte, ſo konnte er dir doch wohl ſagen, wo ſie lag. Erinnere dich nur, der Baumgarten ſtieß ja an das Hinterhaus, und in einem Zimmer des Hinterhauſes ſchlief die Somnambüle. Die Schatulle iſt wirklich aus dem Fenſter jener Stube durch die Luft in den Garten gereiſ't, und der aberwitzige Wirth hat ſchon damals die Wahrheit geahnt. Damit du nicht zu Athem kämeſt, aus dem Dunſt, den man um dich verbreitet hatte, nicht ſchauteſt, ward dir das neue Wunder aufgeheftet.

Und der Räuber im Walde?

Hier gehen meine Nachrichten aus. Indeſſen glaube ich, daß wir ohne großen Scharfſinn auch die Waldſcenen werden entziffern können. Jener lakoniſche Böſewicht war vermuthlich ein Spießgeſell des Herrn Arztes.

Dieſer ahnte, wie es auch der Fall war, daß ſeine Somnambüle dir nachgeſchlichen ſei. Das war ihm verdrießlich, bedenklich, das Abenteuer ſchien eine Richtung zu nehmen, die ihm nicht ganz gefiel, für ihn war es zum Schluß gekommen, er hatte die Schatulle, nun ſollte die Sache abgebrochen werden, ſein Geſchäft in Ems war gemacht. Er wollte mit ſeiner Getreuen auf und davon. Damit nun von keiner Seite gegen dieſen vernünftigen Entſchluß etwas unternommen werden möge, nahm er den handfeſten Adjutanten mit, der hat ſich denn im Verſteck gehalten, dich, wie du weißt, außer Stand geſetzt, den Beiden zu folgen, und ſo ſeines Herrn Gebot erfüllt. Daß bei der Gelegenheit noch der letzte Reſt deiner Caſſe aufging, war ein Zufall, der, wie es ſich trifft, den Dieben bald günſtig, bald ungünſtig ſich erweiſ't. So, denke ich, hing die Sache zuſammen. Vermuthlich hat der Arzt von der letzten Beute gar nichts empfangen, die wird wohl der Held des Nachſpiels für ſich behalten haben.

Aber, ſagte ich, welch ein ungeheurer künſtlicher Plan lag dieſer Ueberliſtung zum Grunde, wenn ſich Alles ſo verhält, wie du ſagſt! Mich dünkt, die Berechnung war zu berechnet, um wohlberechnet zu ſein! Vergieb mir; deine Erklärung iſt um nichts unwahrſcheinlicher, als die ſomnambuliſtiſchen Phänomene, von denen mir der Arzt erzählte.

Weil ſie deiner Eitelkeit nicht ſchmeichelt, verſetzte meine Frau mit bitterem Accente. Und dennoch iſt ſie

richtig, und dennoch war die erhabne Wundergeſchichte nichts weiter, als ein gemeiner Schelmſtreich. Der Arzt konnte freilich nicht wiſſen, als er ſich mit der Comteſſe zu Eſel ſetzte, ob ſein Anſchlag gelingen werde, er hat auch gewiß den Entſchluß zu ſeinem Feldzuge gegen deine Caſſe damals noch nicht fertig im Kopfe gehabt, er machte es wie ein kühner Freibeuter, er griff unverweilt verwegen an und überließ dem Augenblicke und der Eingebung des Augenblicks, den Gang des Gefechts zu beſtimmen. Mißlang der Angriff, fand er in dir nicht den Mann, den er brauchte, nun ſo war ja nichts verloren, es galt dann eine Dieberei weniger, aber weiter kein Unglück. Indeſſen, dein Naturell arbeitete ſeinen Abſichten in die Hand, Eins gab ſich aus dem Andern, kurz — der Erfolg hat ihn gerechtfertigt.

Wie ſchlau leitete er meinen Verdacht von der Spur ab, auf die unſchuldigen Hausgenoſſen des Gaſthofs! rief ich.

Und vergiß nicht, daß er dem Wirthe ebenfalls von einem Hausdiebe vorgeſprochen hatte. Ja, er hatte ſich ſehr gut verſchanzt. — Du weißt nun Alles. Ein Kläger muß aber den Beweis liefern, hier iſt er.

Sie reichte mir ein Papier. Ich entfaltete und las. Es war die Abſchrift eines gerichtlichen Verhörs.

Verhandelt im *er Gerichte zu * den *ten * 18**.

Die gestern verhaftete Eugenia Sidonia, angebliche Gräfin **cka, hatte dem Gericht von freien Stücken anzeigen lassen, daß sie mit ihren Aussagen heute fortzufahren wünsche. Man ließ sie vortreten. Sie gab Nachstehendes zu Protokoll, welches auf ausdrückliches Verlangen, so weit es möglich, mit ihren eigenen Worten niedergeschrieben worden ist.

Ich betheure vor Gott und vor den Menschen — so begann die Comparentin — daß ich von den Verbrechen meines Begleiters, welche mir gestern vorgehalten worden sind, erst lange nach ihrer Verübung Kunde erhalten und auf keine Weise an ihnen Theil genommen habe. Durch den Schein glänzender Eigenschaften hat er mich getäuscht, durch meineidige Schwüre verleitet, durch unergründliche Heuchelei aus dem Hause meiner Eltern gelockt. In der Welt allein, verlassen, verworfen, sah ich die Larve ihm vom Antlitz fallen, meine einzige Stütze war ein Glücksritter, ein Bösewicht, ich meinte zu verzweifeln und wünschte mir den Tod, der mich von seiner schrecklichen Gesellschaft erlösen sollte. Er schleppte mich durch die Länder und Städte, mein Unglück hatte ihm eine Gewalt über mich gegeben, der ich nicht zu widerstehen vermochte.

Sie wurde aufgefordert, sich näher über ihre frühern Lebensverhältnisse zu äußern, erklärte jedoch, daß sie sich dazu nicht verbunden achte, daß sie sehr unglücklich sei,

unglücklicher, als ein Menſch begreifen könne, daß man Barmherzigkeit üben und ſie ſchonen möge. Man ſtand von weitern Fragen ab, und ſie fuhr in ihren Depoſitionen fort, wie folgt.

An einigen Orten ließ mich mein Begleiter, der ſich in der letzten Zeit unſres Zuſammenſeins für einen Arzt ausgab, die Somnambüle ſpielen. Der Magnetismus ſei, wie er ſich ausdrückte, in Deutſchland Mode, dieſer werde, ſagte er, ſeiner Erſcheinung mehr Relief geben. Ich muß hier bemerken, daß ich immer in dem Glauben geſtanden habe, mein Begleiter ſei wirklich Arzt, er beſaß mediciniſche Bücher und Präparate, ſprach von den großen Heilanſtalten Europa's ſo, als habe er ſie alle geſehen, und unternahm hin und wieder auf unſern Reiſen Curen, die ihm zum Erſtaunen ſchnell und glücklich geriethen. Ich weiß nicht, ob ich auch in dieſer Meinung mich getäuſcht habe. — In meiner unglücklichen Abhängigkeit ließ ich mich beſtimmen, ſeiner Forderung nachzugeben. Ich ſtellte mich ſo, wie er mir vorſchrieb, ich ſprach, was er mir vorher in den Mund gelegt hatte. Er führte viele Menſchen zu mir und ließ ſie meine erdichteten Zuſtände wahrnehmen. Er knüpfte bei dieſer Gelegenheit mannigfaltige Verbindungen an, wir lebten ſeit der Zeit reichlicher, als vorher. Er ſagte mir, daß er vermögende Gönner gefunden habe, und ich glaubte ſeinen Worten. Ich empfand den tiefſten Widerwillen gegen die Lüge, zu welcher ich verurtheilt war, ich entſchuldigte mich vor mir ſelbſt nur damit, daß das

Ganze doch nichts als ein unſchuldiger Betrug ſei, der Niemanden ſchade. Ich verſichre und könnte das Sacrament darauf nehmen, daß mir damals von den wahren Abſichten des * bei der Veranſtaltung jener Täuſchungen nicht das Geringſte bekannt geweſen iſt.

Nur in Einem Falle bin ich ſchuldiger geweſen. Der furchtbarſte Drang der Umſtände hat mich ſo tief fallen laſſen. Mein Schmerz darüber, meine Reue iſt aufrichtig, könnten Thränen einen Flecken von der Seele waſchen, ſo müßte die meinige wieder rein geworden ſein, wie ſie in den Tagen meiner unſchuldigen Kindheit war. Ich hoffe zu der Gnade des Himmels und will dem Gerichte jetzt unverhohlen ſagen, wie ſich die Sache zugetragen hat.

Nun erzählte die Unglückliche den Vorfall in Ems. Ich fand die Beſtätigung deſſen, was meine Frau mir geſagt hatte; Punkt für Punkt, Zug für Zug.

Die Verhandlung lautete dann ſo weiter: Man legte der Comparentin die Frage vor: Sie haben dem Gerichte geſagt, auf welche Weiſe Ihr Begleiter den Fremden myſtificirt, wie und wann er den Diebſtahl der Schatulle verübt, mit welcher Liſt er die Täuſchung des Beſtohlnen fortgeſetzt und dieſen von der Verfolgung der richtigen Spur abgebracht habe. In welcher Art haben Sie ſelbſt aber an jenem Verbrechen Theil genommen?

Sie deponirte hierauf:

Als mein Begleiter im Nebenzimmer den Fremden

hatte ſprechen hören, ſtrich er ſich mit der Hand über die Stirn und ſagte dann zu mir, daß der ſo eben angekommene ein Gelehrter von Ruf ſei, der ein viel geleſenes Journal redigire. Es könne ihm von größtem Nutzen ſein, dieſen Mann für ſich und ſeine magnetiſchen Curen zu intereſſiren, und ich müßte mich daher entſchließen, das gegen den Fremden zu ſein, was ich ſchon ſo oft geweſen, nämlich Hellſeherin. Alles wird zur Gewohnheit, die Tugend und das Laſter, gedankenlos, ohne beſondre Regung willigte ich ein. Es erfolgte die Scene auf dem Felſen, wie mein Begleiter dieſelbe angeordnet, wie ich ſie einſtudirt hatte. Doch erfolgte noch etwas, was Niemand außer mir erfahren hat. Jener Fremde kletterte nach dem Orte, wo die Quelle mit der erdichteten Heilkraft ſprang, über einen weitvorlaufenden Felſengrat. Wie er nun, ſich wendend, unter dem Orte, wo ich ſtand, angelangt war, dicht am Abgrunde, verwünſchte ich ſchon den Trug, welcher das Leben eines Menſchen, der mir mit Treuherzigkeit einen Dienſt erzeigen wollte, in eine ſo augenſcheinliche Gefahr ſetzte. Aengſtlich wollte ich ihn zurückrufen, da ſah ich ihn ausgleiten, einer Spalte zu, die aus bodenloſer Tiefe dunkel heraufgähnte. Er hat den ihm ſo nahen Tod vermuthlich ſelbſt nicht bemerkt, ich aber habe geſehen, daß nur noch eine Spanne fehlte, ſo wäre er in die Tiefe geſtürzt. In dieſem ſchrecklichen Augenblicke verließen mich meine äußern Sinne, und vor meinem innern Geſichte ſtand im nämlichen Augenblicke ein ſchreck-

liches Bild. Ich ſah bis auf den Grund der Spalte, ich ſah den Fremden da unten liegen, ganz zerſchmettert und von Blut überſtrömt, nach mir hinauf ſtarrte ſein gebrochnes und ſterbendes Auge. Alſobald that meine Seele, wie durch eine ungeheure Kraft bezwungen, ein unfreiwilliges Gelübde. Alles dieſes, was ich damals ſah und erlebte, war wie ein Blitz, der vorüber iſt, ehe man fragen kann: woher kommſt du? Ich ſchlug ſogleich die Augen wieder auf und ſah den Fremden oben, heil, nur an der Hand blutend. Er rief mir einige ſcherzhafte Worte zu, er meinte, ich habe, von ſeiner Wunde erſchreckt, geſchrieen. Ich aber hatte geſehen, daß ich zur Mörderin hätte werden können. So geſchah auf dem Felſen ſtatt des Wunders, das der Betrug erſonnen hatte, ein andres, und ich leerte den Becher, welchen mir der Fremde reichte, auf meine Beſſerung. Ich kehrte verwandelt, mit einem Herzen voll Dornen, feſt in dem Entſchluſſe, mich nicht ferner zu dergleichen Gaukeleien herzugeben, nach meiner Wohnung zurück. Nun aber ſollte ich erfahren, was es heiße, in den Schlingen des Laſters gefangen zu ſein.

Tief in der Nacht kam mein Begleiter zu mir und kündigte mir an, daß jener angebliche Gelehrte mich ſchlafend zu ſehen wünſche, und daß ich mich bereit halten möge, am folgenden Vormittag ſomnambül zu ſein. Ich weigerte mich und erklärte ihm, daß ich nie wieder dieſe Rolle ſpielen würde. Es erfolgte eine heftige Scene zwiſchen uns, er bat, befahl, drohte, ich wider-

ſtand. Endlich ſagte er mir mit einem Hohne, der mir ſchrecklich war, daß meine Tugend zu ſpät komme, daß ich in meinen Schwächen ſchon zu weit gegangen ſei, und erzählte die Betrügereien, die er mit Hülfe meiner Verſtellung begangen habe. Ich war außer mir, ich blickte mit Entſetzen in einen Pfuhl der Nichtswürdigkeit; unwiſſend zwar hatte ich jene Bubenſtreiche befördert, doch wollte das mein Gefühl nicht beſchwichtigen, ich verfluchte die Stunde meiner Geburt. Mein Begleiter ſetzte mir mit einer erſchrecklichen Ruhe auseinander, daß ich als Genoſſin ſchwerer Verbrechen der Gerechtigkeit verfallen ſei, daß es nun beſſer ſei, vorwärts zu gehn, daß ich mich nur nicht ſträuben müſſe, weil ihn mein Widerſtand ſonſt auch zu einem Extreme treiben könne, was denn unſer beider Verderben ſein werde. Ich ſagte, daß kein Gericht mich für Dinge, von welchen ich nichts gewußt, verurtheilen könne; er erwiderte, daß ich die Früchte der Sünde mit verzehrt habe, daß Niemand mir meine Unſchuld glauben werde, wenn er gegen mich zeuge, was er thun wolle, wofern ich es zum Aeußerſten kommen laſſe. Denn, ſagte er, ich erinnere mich ſeiner fürchterlichen Worte noch ganz genau, man wird Alles überdrüſſig, des Weins, der Weiber, des Spiels und ſeiner eignen klugen Streiche. Ich bin beinahe bis zu dieſem Punkte gediehn, und wenn du mir Verdruß machſt, ſo kann es kommen, daß ich hingehe und dich und mich der Juſtiz angebe. Ich habe Alles durchgeſpielt, nur Reue und Bekehrung noch nicht, das

iſt etwas Neues; ich möchte es wohl auch einmal verſuchen, vielleicht finde ich in den Tiefen bußfertiger Zerknirſchung eine friſche Wolluſt, nach der ich lechze; alles Uebrige habe ich gekoſtet. — Mit dieſer verruchten und gotteslästerlichen Rede ſchied er von mir. Ich wußte, daß er Wort zu halten im Stande ſei. Dieſer Menſch iſt unglaublicher Dinge fähig. Ich ſah die Schande und den Pranger mit den Augen meines Geiſtes; ich dachte an meine Eltern und an den erlauchten Namen, den ich trage; ich bat Gott, mir aus dem Netze des Unglücks, in dem ich gefangen war, zu helfen, er ließ mich aber ohne Rath und ohne Erleuchtung. — Am andern Morgen verſuchte ich alles Mögliche, den Fremden zu entfernen, damit die Veranlaſſung zu fernerer Unwürdigkeit hinwegfiele, es war vergebens; ein Schickſal, mächtiger, als der ſchwache Wille eines tadelnswürdigen Weibes, hielt mich gefeſſelt, mein Begleiter übte die Kraft ſeines Blicks, worin ich ſeinen ganzen Entſchluß las, über mich aus, zerbrochen gab ich mich hin und that, was ich gelehrt wurde, zu thun. Doch glaube ich, daß ich während meiner Verſtellung nichts von dem zu dem Fremden geſprochen habe, was mir mein Begleiter befohlen hatte zu ſagen. Ich lag im Lehnſeſſel, dachte nichts, fühlte nichts, meine Seele befand ſich in dem Zuſtande einer völligen Auflöſung. Endlich überſchattete mich eine Ohnmacht; ich weiß nicht, wie lange ich ſo gelegen habe. Erwacht, ſah ich meinen Begleiter vor mir ſtehn: er hielt eine erbrochne leere Schatulle in der

Hand, er ſagte, daß ich geſtern die Vertraute ſeiner Thaten geworden ſei, daß er es für recht und billig halte, mir auch alles Fernere zu erzählen, damit unſer Lebensbund ein unauflöslicher werde. — Ich erfuhr, was er während meines magnetiſchen Schlafes gethan hatte, ich hörte, während er die Schatulle zum Fenſter hinausſchleuderte, wie er den Fremden ferner zu täuſchen beabſichtige. Ich ſchwieg ganz ſtille, entſchloſſen, dem Fremden Alles zu entdecken, und ging nach meinem Zimmer, in der Meinung, den Täuſchenden über die wahre Verfaſſung meiner Seele getäuſcht zu haben. Es war aber dem nicht ſo. Als ich an meiner Thür klinkte, um zu dem Fremden zu gehn, fand ich mich eingeſchloſſen. So war ich abgeſperrt von menſchlicher Gemeinſchaft und Mittheilung. Doch gelang es mir, zu jenem Manne zu dringen. Nun ſtand ich ihm gegenüber, nun wollte ich reden, aber meine Lippen waren wie mit ſieben Siegeln verſchloſſen. Ich fühlte mich unfähig, dieſem meine Schande zu offenbaren, ich glaube, ich hätte ſie der ganzen Welt geſtehn, ſie von den Dächern herabrufen können, aber dem Fremden konnte ich nichts ſagen. Ich verſchwieg, was ich wußte, das iſt mein Verbrechen, ich habe ihm einen Ring gegeben, ihn für ſeinen Verluſt zu entſchädigen, ich habe mir den Reſt ſeiner Baarſchaft einhändigen laſſen, damit dieſer nicht auch meinem läſtigen Begleiter zur Beute werde, ich habe dieſe Summe treu bewahrt und ſie ihm am andern Tage zurückerſtattet. Ich reiſ'te nach dieſen Vorfällen noch mit dem

Verbrecher zusammen, aber sobald ich über die grausame Unordnung meines Geistes einigermaßen gesiegt hatte, war auch mein Entschluß gefaßt. Ich fühlte, daß ich nichts weiter auf Erden zu thun habe, als mich von der lasterhaften Gemeinschaft mit meinem Begleiter loszureißen, auf die Gefahr hin, am Wege zu verhungern und zu verderben. Und damit keine weibliche Schwäche mich jemals in den Pfuhl zurückgleiten lassen möge, begab ich mich in den Zwang einer gräßlichen, aber heilsamen Nothwendigkeit. In einem Dorfe, wo die Pferde zu Mittag gefüttert wurden, ging ich heimlich zu dem Ortsschulzen und sagte, er solle mich festhalten und den fremden Arzt, der in der Schenke habe ausspannen lassen dieser sei ein Landstreicher und Betrüger, und ich sei seine Genossin. Der Mann hat seine Pflicht gethan, und was weiter erfolgte, ist dem Gerichte bekannt.

Man hielt der Comparentin vor, daß sie sich bemüht habe, ihren Antheil an der zuletzt angezeigten Betrügerei als sehr gering darzustellen. Es sei zu vermuthen, daß ihr die Absicht ihres Begleiters, den Fremden zu berauben, vor der magnetischen Scene bekannt gewesen sei, daß sie die Somnambüle gespielt habe, um die Ausführung jenes Verbrechens zu befördern. — Hierauf erwiderte sie mit allen Zeichen der heftigsten Bewegung:

Ich habe nicht eher von dem Raube etwas erfahren, als bis er geschehen war. Ich konnte und mußte wohl

ahnen, daß mein Begleiter mit dem Fremden nichts Gutes vorhabe, die äußerſte Verwirrung meiner Lebensgeiſter ließ aber keine beſtimmten Vorſtellungen in mir aufkommen. Meine Fehler bringen es über mich, daß man auch das Schimpflichſte von mir glauben darf. Aber bei dem Grabe meiner Mutter, die Tochter des Grafen * iſt nie eine Diebin geweſen!

---

Der Commiſſarius fordert ſie auf, den Ort, wo der Vorfall ſich zugetragen, zu entdecken, den Namen des Betrognen zu nennen. Standhaft verweigert ſie Beides. Man fragt ſie um den Grund dieſes Verſchweigens, man hält ihr vor, daß ein halbes Geſtändniß gar keins ſei, man macht ſie auf die nachtheiligen Folgen aufmerkſam, welche ihre Hartnäckigkeit für ſie haben könne. Sie bleibt unerſchüttert. Der Beſtohlne, ſagt ſie, ſei durch ihren Ring entſchädigt, das Geld ſei, wie ſie wiſſe, verſchleudert worden, weitere Eröffnungen ſeien unnöthig für das Intereſſe des Fremden. Nur an dieſes ſcheint ſie zu denken. Der Grund, warum ſie Ort und Namen verſchweige, ruhe in der Tiefe ihrer Seele, was deßhalb über ſie verhängt werde, wolle ſie geduldig als Züchtigung der himmliſchen Mächte hinnehmen, aber keine menſchliche Gewalt ſei im Stande, ihre Lippen zu öffnen. Der Beamte habe ihr ein Zutrauen eingeflößt, ſie habe das Bedürfniß gefühlt, ihr

Herz aufzuſchließen, er ſolle ſich mit ihrer Beichte begnügen, ſie ſage nichts mehr, ſie habe Alles geſagt, was ſie ſagen können und wollen, ſie ſchaudere bei dem Gedanken, daß der Fremde vernommen, ihr vielleicht gegenüber geſtellt, daß der Vorfall in die Rohheit eines gerichtlichen Verfahrens hinabgezogen werde. Sie ſei vernichtet, was man denn noch weiter von ihr wolle? — Der Commiſſarius läßt den (wie er im Protokolle heißt) Philipp Emanuel Caſimir **loſch, ſeiner Angabe nach Arzt und Chemiker, vorführen. Er fragt ihn über das Verhältniß zu der Anweſenden, der Elende behauptet, daß die Dame ſich ſeiner Hülfe anvertraut habe, daß er mit ihr auf einer Reiſe nach den Bädern von Lucca begriffen geweſen ſei. Ein andres Verhältniß habe nicht zwiſchen ihnen beſtanden. Ihm wird die Erzählung von meiner Beraubung in ihrer Gegenwart vorgehalten. Er läugnet die ganze Thatſache und fügt hinzu, daß er nun etwas angeben müſſe, was er aus Delicateſſe gern verſchwiegen habe. Die Gräfin **da leide an periodiſchen Geiſtesverwirrungen und halte in dieſen Zuſtänden, wie es häufig bei Irren vorkomme, alle Perſonen ihrer Umgebung für Böſewichter. — Bei dieſer Frechheit fährt die Arme, Gepeinigte auf und ruft: Unglücklicher, wenn ich wahnſinnig bin, ſo weißt du, wer mich wahnſinnig gemacht hat. Der Beamte ſchließt die Verſammlung mit der Bemerkung, daß die Zuſammenſtellung beider Perſonen kein weiteres Reſultat gegeben habe, und daß, da über den zuletzt angezeigten Betrug

die Specialien ermangelten, die Sache bis auf nähere Anzeigen nicht weiter verfolgt werden könnte.

---

Nun erfuhr ich, wie meine Frau zu diesen Aufklärungen gelangt war. Sie hatte eine Bestellung bei unsrem Juwelier gemacht. Der an allen schönen Sachen seines Gewerbes einen lebhaften Antheil nehmende Mann schwatzt mit ihr von den Pracht- und Prunkstücken seines Lydens, zeigt ihr die besten Arbeiten vor und bringt endlich einen goldenen Ring herbei, dessen Façonnirung er ganz besonders rühmt. Sie nimmt ihn, betrachtet ihn genau und lies't endlich in der innern Ründung den Namen meiner Schwester. Sie dringt in den Juwelier, ihr zu sagen, woher er den Ring habe? Ganz unbefangen erzählt der Mann, er sei vor Kurzem auf einer Handelsreise in eine Landstadt gekommen und habe ihn dort auf einer Auction, wo von Gerichtswegen verschiedne Depositа versteigert worden seien, nebst mehrern andern Gold- und Silbersachen zum Einschmelzen gekauft, die schöne Arbeit des Stücks habe ihn aber vermocht, es aufzubewahren. Sie fragt ihn über die Schicksale dieses Ringes aus und erfährt, daß das Gericht ihn einer verschmitzten Person abgenommen habe, von der in der ganzen Stadt die Rede gewesen sei. Von seinem Vetter, der als Unterbeamter bei dem Gerichte angestellt sei, habe er die sonderbarsten Dinge in Betreff derselben ge-

hört. Es sei ihr nichts anzuhaben gewesen, indessen habe man ihr alle Sachen von Werth abgenommen und diese versteigern lassen, um die Kosten der durch sie veranlaßten Untersuchung zu tilgen. — Nun war meine Frau im Klaren. Ich hatte einmal gegen sie fallen lassen, daß ich mir ein Gewissen daraus mache, den Ring, ein Geschenk meiner Schwester, in Ems weggegeben zu haben. Sie hielt den verschenkten in Händen, ihre Ahnung über den wahren Zusammenhang der Sache bestätigte sich. Sie kaufte das Kleinod, sie suchte unter allerhand Vorwänden von dem Goldschmiede noch mehr über die frühere Eignerin zu erfahren. In ihrer unglücklichen Leidenschaftlichkeit drang sie endlich in den Mann, ihr um jeden Preis vollständige Notizen zu verschaffen. Der Juwelier wollte sich seiner besten Kundin gern gefällig erzeigen, er schrieb an seinen Vetter, und nach einigen Wochen hatte sie das traurige Vergnügen, Abschriften einiger Verhandlungen in den Händen zu halten, die jener Vetter halb unerlaubter Weise aus den Acten gefertigt hatte.

So ward durch beklagenswerthe Zufälligkeiten eine alte Mystification entdeckt und eine neue möglich gemacht, die auf das Schicksal meines Lebens den übelsten Einfluß geübt hat.

## Nachschrift des Herausgebers.

Mit jenen andeutenden Worten schließen die Hefte, welche uns vorliegen. Ein schweres häusliches Unglück traf unsern Freund nach Jahresfrist seit dem Besuche des Kölnischen Carnevals. Wir sind im Besitze der Geschichte jenes Zwischenraumes und haben leider die Folgen eines Scherzes zu berichten, welche ernsthafter wurden, als die des Schwankens von Tugend und Großmuth, den sich die schelmische Gräfin*) mit ihrem Eheherrn erlaubte.

Denn freilich hatte Adolphine — so nennen wir die Gattin unsers Freundes — die Wirkungen nicht berechnet, als sie in ihrem Manne das Bild der unglücklichen Sidonie erneuerte; die Wirkungen, welche ein so unbedachtes Unternehmen hervorbringen mußte und hervorbrachte. Damit man ihr Verfahren nicht gar zu unweiblich finde, müssen wir zur Entschuldigung anführen, daß ihr Gefühl, ihr Dasein überhaupt gestört und aus den Schranken gerückt war, innerhalb welcher der Charakter einer Frau sich nur mit Anmuth und Schönheit darstellen kann. Der Oheim, welcher sie erzogen, Vaters Rechte über sie geübt hatte, war eine Art von geistigem Epicuräer; die Abwechselung der Genüsse bedeutete ihm erst den Genuß, Reisen allein hielt er für Leben. Das muntre, schöne Kind führte er überall mit umher, eine leichte Sorge, die Zugabe eines herzlichen Verhält-

*) S. Immermann's „Miscellen" S. 81 ff.

niſſes mochte er wohl, als Beiſſen zu dem Mahle der Freude, welches er ſich auf ſeinen Wanderungen von Süden nach Norden und von Norden nach Süden gab. Sie lag als kleines Mädchen auf ſeinen Knieen, während die Wogen des Kattegats peitſchend über das Schiff flogen, und rief ängſtlich weinend: Onkel, laß uns nach Hauſe! Sie zog als Jungfrau mit ihm über den Simplon, und ſchwirrte an ſeiner Seite durch die Pariſer Säle. Eine Häuslichkeit hatte ſie noch nicht gekannt, als ſie ſelbſt berufen ward, eine zu gründen. Dazu kam, daß ſie mit der Gewalt einer erwachenden feurigen Natur geliebt hatte und, wie ſie glauben mußte, gränzenlos betrogen worden war. Damals zerbrach ihr Glaube an männlichen Werth, ſie hatte Niemand, dem ſie ſich anvertrauen durfte, der Oheim machte franzöſiſche Epigramme auf den Ungetreuen, ihr Herz verblutete unter dem bunten Schleier leichter, glänzender Tage, ſie fand endlich, um nur fortbeſtehen zu können, den Ton einer milden fliegenden Heiterkeit, mit dem ſie das Weh ihrer Seele überdeckte und verhüllte.

Noch voll von ſchmerzlichen Reminiscenzen, aus Italien zurückkehrend, fand ſie unſern Freund. Amor war es nicht, der hier die Fackel zündete. Aber ſie war des Umherziehens müde, ſie meinte, die Herrſchaft ſei das Einzige, was man hienieden erreichen könne, ſie lachte über den weichen gutmüthigen Mann, ſie täuſchte ſich über ihn, und ſo reichte ſie ihm die Hand. Wunderbar! der Eheſtand, der ſonſt das Gefühl tödtet, erweckte das ihrige, ſie ſah die Schwäche Guſtav's gepaart mit einem

unendlich reinen Herzen, seine Unbeholfenheit, seine Pedanterie verschwistert mit der tiefsten Empfindung und einem reichen Geiste, von dem er nur keine Anwendung machen konnte. Erstaunt über diese Entdeckungen, wunderte sie sich, daß ihr dieselben nicht schon lange aufgegangen waren. Ihr Gemüth freute sich, wie über einen unvermuthet ausgegrabenen Schatz, sie wußte nicht, wie ihr geschehen war, es lag hinter ihr wie eine Dämmerung, eine sanfte Wärme begann die abgestorbenen Blüthen ihres Herzens neu zu beleben.

Indessen blieb das Glück diesem Bunde fern. Der nacherworbene Geliebte hätte ihr imponiren müssen, das war nicht der Fall. Scheinbar beschränkt, erfahrungslos stand er der Vielgereis'ten, die Alles gesehen und gehört hatte, gegenüber. Auch schämte sie sich gewissermaßen ihrer Empfindung, die sie eine Schwäche nannte, sie fürchtete eine volle Hingebung, die sie einmal so schwer hatte büßen müssen; abwechselnd kokett und kalt, traf sie nie das rechte Wort, welches nur ein unschuldiges Wesen aus der Fülle der überströmenden Liebe dem Manne zu sagen vermag. Sie fürchtete immer zu verlieren, sie kränkelte sich zwischen Stolz, Wehmuth und Lachen hin, sie war, daß wir es kurz sagen, eine geistreiche Frau, wie wir so viele sehen. Er an seiner Seite verstand das Uebel nicht und machte es durch Sentimentalität ärger. Was er ihr gab, das nahm sie hin als Recht, die Forderungen seines Herzens schien sie nur halb, gezwungen, zweifelnd anzuerkennen. So schwankten ihre

Tage unter Necken, Abſtoßen, Anziehen, Suchen, Vermeiden weiter. Es war eine von den Ehen, die nicht unter dem Segen des Spruchs: Und er ſoll dein Herr ſein! geſchloſſen ſind.

Eine unbändige Eiferſucht ergriff ſie, als unvorſichtig hingeworfene Worte Guſtav's ſie im Allgemeinen von dem Abenteuer zu Ems unterrichteten. Er hatte eine ſonderbar-ſtrenge Meinung von der Pflicht der Ehegatten, einander Alles anzuvertrauen, und legte durch eine Tugend, die Niemand von ihm verlangte, den Grund zu den nachherigen Verwickelungen. Oder wirkte ein weniger reines Motiv? So viel iſt gewiß, daß er von Sidonien zu ſprechen anfing, als Adolphine einmal beſonders kalt und grillenhaft ſich betragen hatte. — Sie wurde durch ſein Geſtändniß ſehr aufgeregt. In ihren Gedanken machte ſie ſich jene geheimnißvolle Schöne, die wahrlich keine gefährliche Nebenbuhlerin mehr war, zur fürchterlichſten Feindin, ſie ſah die Geſtalt wachend und träumend vor ſich, ſie hätte dieſes Geſpenſt gern vernichtet, zu dem, ihr unbewußt, ihre Leidenſchaft für Guſtav ſich zuſammengeballt hatte. Aber ihr Stolz verrieth nichts, auch jetzt ward der Spott zum Deckmantel einer Qual, die ſie ſich ſo ganz ohne Noth ſelbſt ſchuf. Welch ein Triumph für ſie, als ſie mit dem Ringe den Schlüſſel zu der Geſchichte erhielt! Nun war die Rivalin entlarvt, vernichtet, es ſtand bei ihr, in dem Herzen ihres Gatten an die Stelle der von ihr erträumten Empfindung Zorn und Verachtung zu pflanzen. Sie kannte ſich nicht vor

Freude und Genugthuung. Uebermüthig, verblendet, durch ein freies Leben an manche Freiheit gewöhnt, wollte ſie das Poſſenſpiel mit einer Poſſe enden und mit unglücklichem Vorwitz eine bedenkliche Prüfung in Guſtav's Gefühlen anſtellen. So, die Rückſicht auf ihn, auf ihr Verhältniß nicht achtend, pilgerte ſie, die Thörin, zum Kölner Thorenfeſte und ahnte nicht, welche Nachſchmerzen dieſem Wirbel folgen würden.

Denn freilich konnte nur eine eiferſüchtige Frau, welche bloß hörte und las, was ihrer Leidenſchaftlichkeit zuſagte, in Sidonien die gemeine Betrügerin ſehen. Guſtav las, was wirklich in jenem Protokolle ſtand, die Schmerzensworte einer edeln gefallenen Natur. Und er las noch mehr zwiſchen den kalten gerichtlichen Zeilen. Hätteſt du nur Ort und Namen genannt, arme Sidonie, rief er in der Stille für ſich, daß mich der Richter ausgefunden, daß ich von deinem Schickſale gehört hätte! — Er wußte, was ſie abgehalten hatte, Ems und ihn zu bezeichnen, es war daſſelbe Gefühl, welches ihr den Mund verſchloß, als ſie, durch die Seitenthür in ſein Zimmer tretend, ihm den Raub entdecken wollte. Aber .... er verlor ſich in Nachſätze, die er nicht ausdenken mochte. Vor ſeiner Frau beſchloß er zu ſchweigen. Das Wiederfinden in Köln behielt er für ſich. Dennoch erfolgte bald eine Erklärung, die beide Theile nachher gern ungeſchehn gewünſcht hätten. Adolphine fand ihren Gatten einige Tage nach jenen Entdeckungen im Bosquet, das Haupt in der Rechten, verſenkt in tiefe Gedanken. Die erſte

Märzensonne hatte ihn ins Freie gelockt. Mit einem Stäbchen, welches er nachläſſig ſpielend in der Linken hielt, hatte er etwas in den Sand gekratzt. Sie trat, unbemerkt von ihm, herzu und ſah zu ihrer Betrübniß ein böſes S am Boden. In dieſem Augenblicke war ſie vom Haupt bis zur Sohle eine Flamme. Sie verrieth ihre Anweſenheit durch einen tiefen Athemzug. Er blickte auf, und zerſtörte blitzſchnell mit dem Fuße das Werk ſeiner Träumerei, Purpur und Glut im Geſichte. Sie wußte, woran ſie war. Schien ihr nicht aus ſeinem Antlitze die Fackel, die ihre Erniedrigung, ihre Zurückſetzung beleuchtete? Elende, Nichtswürdige, Abſcheuliche! ſtammelte ſie, und ſank ſchluchzend auf eine Bank. Er hatte ſich gefaßt, und trat vor ſie. Die Namen verdient ſie nicht, ſagte er mit einer höheren Feſtigkeit, als ſie an ihm zu erblicken gewohnt war, und Niemand ſoll ſie in meiner Gegenwart ſo nennen.

Ha, rief ſie, ich, verhöhnt um eine Buhlerin!.... Der Zorn ſchlug ihm die Zähne an einander. Es frägt ſich noch, ſagte er, wer beſſer iſt; die Frau, welche in kalter Rechtfertigkeit mit Gefühlen ihren Spott treiben konnte, oder die arme Sünderin, der die Augen leuchteten, als ſie mir mein verwahrtes Eigenthum zurückgab? — Es kommt die Stunde, wo wir Alle der Vergebung bedürfen. Fordere das Schickſal nicht heraus! Denke auch du des Wortes, welches Sidonie mir beim Abſchied ſagte: Richte nicht!

Sie meinte, verfinſtert, wie ſie war, er ſpiele auf

ihre italieniſchen Verhältniſſe an, von denen er doch gar nichts wußte. Daran mich zu erinnern! fuhr ſie heftig auf. Daran! Jetzt! Pfui! Sie warf ihm einen Blick zu, in dem ihre erzürnte Seele loderte. Er wollte ſie zurückhalten, ſie riß ſich los und eilte in das Haus. Er wartete auf ſie vergeblich beim Abendeſſen. Der Bediente ſagte ihm, die gnädige Frau befinde ſich nicht wohl. Vor ihrem Zimmer ſtand die Jungfer und bat ihn mit einem verlegnen Geſichte, nicht hinein zu gehn, ihre Herrin habe ihr aufgetragen, Niemanden zu ihr zu laſſen, auch den Herrn nicht, ſie wollte ſchlummern und nicht geſtört ſein. Traurig kehrte er um, ihm war ſehr übel zu Muthe. — Daran .... Woran? murmelte er düſter vor ſich hin. Er wiederholte dieſe Worte ſo oft, daß man hätte glauben können, er wünſche zu entdecken, woran ſeine Frau nicht hätte erinnert ſein wollen. —

---

So betrübte Faſtentage folgten in dieſem Hauſe dem luſtigen Carneval. Indeſſen konnte noch Alles zum Guten ausſchlagen, die Verſtimmung war ja nur eine von den vielen, die an der Macht des Alltags und der Gewohnheit ſich auflöſen. Die Gatten verſöhnten ſich denn doch wieder; man nahm ſich vor, man verſprach einander unter Küſſen und Thränen, daß von der unglücklichen Sache nicht mehr die Rede ſein, daß der Name Sidoniens nicht ferner mehr genannt werden ſolle. Und darin hielten ſie Wort. Nur bemerkte freilich Guſtav,

daß Adolphine unruhig wurde, wenn er Briefe empfing, deren Inhalt er ihr nicht gleich mittheilte, wenn ſich Perſonen bei ihm anmelden ließen, die ihr unbekannt waren. Nur fiel es ihr auf, daß er das Geſpräch, und oft mit einem gewiſſen Zwange, auf ihre Lebensumſtände brachte, ſich von ihr erzählen ließ, wie es ihr da und dort gefallen habe, was ihr da und dort begegnet ſei? — Kann ſie denn nie Ruhe haben und halten? ſprach er für ſich. Will er mich ausforſchen? dachte ſie in der Stille. Ihr Benehmen wurde gemeſſen, negativ; das ſeinige, in der Abſicht, die Reinheit ſeines Bewußtſeins darzuthun, ängſtlich und manierirt. Gegen einander waren ſie vorſichtiger als früher, man vermied ſorgfältiger Alles, was zu Differenzen führen konnte. Es ſtand etwas tief an ihrem Horizonte, wie ein weißes gefährliches Wölkchen, ſie fürchteten, und wußten nicht was, aber ſie fürchteten, jede Stunde könne ihnen ein Unglück bringen. — Eines Tages ſagte Guſtav zu ſeiner Frau: Laß uns bei Zeiten eſſen, ich verreiſe heute Nachmittag. Sie ſtutzte über dieſe plötzliche Ankündigung, und fragte mit erheuchelter Gleichgültigkeit: Wohin denn? Er antwortete ihr kurz, daß er die Fabriken im Gebirge beſuchen wolle, die zu ſehn er ſich ſchon lange vorgenommen habe; nahm zur beſtimmten Stunde einen flüchtigen Abſchied, und ſtieg in den Wagen. Sie ſah ihm betroffen nach, und brach in Thränen aus, als der Schall der Räder nicht mehr zu hören war. Sie machte ſich zu thun, um über ihre Stimmung Herr zu werden.

Umſonſt, es lag auf ihrer Bruſt, wie ein Berg. Gegen Abend beſuchte ſie der Bruder. Sie hatte nicht Luſt zu reden, und bat ihn, ihr etwas vorzuleſen. Er kramte umher, endlich fand er einen Band und wollte beginnen, als ſie, den Titel auf dem Rücken des Buches erblickend, ausrief: Um Gotteswillen, was machſt du? Das ſind ja die Wahlverwandtſchaften! — Nun, ſagte er lachend, was iſt dabei? Es iſt ein Buch wie die andern. — Ich bitte dich! rief ſie, von Schauder geſchüttelt, nimm es mit, daß ich es nie wiederſehe. Wenn du wüßteſt, welche Erinnerungen ſich an dieſes Buch knüpfen!

Hier ſteht vorn auf dem weißen Blatte der Name des Gebers! ſagte er in ſeiner kaltblütigen Art. Seiner Freundin Adolphine der Marquis .... Ich kann den Namen nicht leſen. Florenz .... Was für ein Marquis war das? Du haſt ja nie von einem Marquis geſprochen, den du in Italien gekannt.

Es war eine flüchtige Bekanntſchaft! verſetzte ſie erröthend und erbleichend. Mir iſt nicht wohl, Bruder; ſchlafe wohl! Nimm die Wahlverwandtſchaften mit, ich ſchenke ſie dir. Es wird früh genug Alles kommen, wie es in dem Buche ſteht.

Er lachte über dieſe Melancholie. Wenn du nicht ſo vernünftig wärſt, ſagte er, ſo würde ich glauben, du wollteſt dich auch, wie ſo viele Weiber jetzt, mit deinen Nerven intereſſant machen. Wo iſt dein Mann? — Verreiſ't nach den Fabriken im Gebirge; ſo ſagte er, verſetzte ſie. Ich glaube aber, er iſt ganz wo anders hin.

Der Bruder ſchüttelte den Kopf. Wenn ich nur wüßte, was ihr mit einander vorhabt, ſagte er, indem er Abſchied nahm.

Guſtav hatte eine halbe Stunde vor der Stadt den Poſtillon halten und umkehren laſſen, er habe ſeinen Reiſeplan geändert, ſagte er zum Schwager. Er ging einige hundert Schritte durch Wieſen und Felder, ſeinen leichten Mantelſack ſelbſt unter dem Arm tragend. Vor der Thüre, eines dürftigen Hauſes hielt der Bewohner ein Pferd, geſattelt und gezäumt. Unſer Freund ſchwang ſich auf, empfahl dem Manne Verſchwiegenheit, drückte ihm ein Stück Geld in die Hand, und trabte ſeitwärts, Gehölz und Feld in entgegengeſetzter Richtung durchſchneidend, davon.

Wir laſſen den Beweggrund zu dieſem geheimnißvollen Verfahren vor der Hand auf ſich beruhn und melden nur, daß der Reiter dem Gebirge mit ſeinen Fabriken den Rücken wies und ſich in der Richtung nach Köln zu raſch fortbewegte. Der Frühling lachte über den Gefilden und weinte aus den friſchbeſchnittenen Zweigen der Rebe. Guſtav machte ſeiner lange eingeſchnürt geweſenen Bruſt in tiefen Athemzügen der Wehmuth Luft, als er ſich ſo allein ſah, zwiſchen Saatengrün, Baumblüthe und Lerchenwirbel. Ach, rief er, alles Schöne in der Natur kehrt wieder, die Knoſpen am Baume, das Jauchzen der Vögel, die ſegenſchwangre Aehre, die blaue ſchwellende Traube! Warum muß der Menſch nur einmal blühn, und dann nicht wieder?

Warum ſterben unſre Hoffnungen, warum erliſcht unſre Zuverſicht, ehe wir ſie genoſſen haben? Er gedachte ſeiner friſchen Jugend und des Tages, wo er mit den Freunden ſeiner erſten Zeiten im Angeſicht des Stroms den Bund für die Ewigkeit beſchwor. — Die Welle hatte den Schwur vernommen und ihn ins Meer getragen, die Freunde zerſtreuten ſich, und wenn der Zufall ſpäter zwei wieder zuſammenführte, ſo ging es wie auf dem Carneval, keiner hatte mehr mit dem andern etwas zu theilen; er gedachte des Tages, wo er an Adolphinens Bruſt ſank, in den Armen eines Weibes das Glück zu finden, — hatte er es gefunden? Das ganze Leben ſchien ihm ſo recht eigentlich auf eine troſtloſe Mittelmäßigkeit, auf eine dürre Gemeinheit angelegt zu ſein! Keine Gewähr für irgend etwas, was über die armſelige Noth, über das Bedürfniß des Tages hinausgeht! Dann leuchtete ihm wieder, wie eine himmelblaue Blume aus Moder und Zerſtörung, die Liebe jener Unglücklichen entgegen. Ja, dieſe war mein eigen! rief er aus. Dieſe hätte mich verſtanden, ſie hätte nicht meiner geſpottet, in den Tod und zu der Hölle wäre ſie für mich gegangen! Warum auch das noch erfahren? Er fühlte ſein Daſein zerſtückt, aber in jedem Stücke zuckte und blutete ein Herz.

Indem er ſich ſo ſeinen düſtern Gedanken überließ, hatte er wie gewöhnlich des Weges nicht genugſam geachtet. Und wohin wollte er denn? Nun, er wollte nach Köln, nicht, Sidonien zu ſehn, nein, nur Erkundigungen

nach ihr anzustellen und, wenn er sie ausgeforscht, unbemerkt, anonym für sie zu sorgen. Das und nicht mehr hatte er im Sinn, und doch schlug ihm das Herz, und doch wallte sein Blut mit einer Unruhe, welche nicht die Folge rein wohlthätiger Entschließungen zu sein pflegt. Jetzt sah er sich zwischen waldbewachsnen Hügeln; unversehens hatte sich die Ebne in diese verloren. Er blickte um sich, er wußte nicht mehr, in welcher Richtung er sich befand, kein Mensch war zu erblicken, es war ein Sonntag; aus der Ferne tönte eine Kirchenglocke. Diesem Schalle vertrauend, schlug er den Weg ein, der demselben entgegen zu führen schien. So hoffte er zu einem Dorfe zu gelangen, wo er sich wieder zurecht fragen konnte. Die Hügel wurden zu beiden Seiten höher, endlich traten Felsen hervor, er gerieth in einen finstern Hohlweg. Er ritt in die unheimliche Dämmrung hinein, vorsichtig sein Pferd zügelnd und achtsam vorausschauend. Als er eben um eine vorspringende Ecke lenken wollte, sprang mit entsetzlichem Geschrei, welches wie ein Gelächter klang, eine menschliche Figur hinter derselben hervor und streckte zwei Finger über der Stirne in die Höhe, als wollte er dem Begegnenden Hörner andeuten. Gustav's Pferd scheute bei dem Geschrei und Anblick, und that einen Satz, daß der Reiter sich nur mit Mühe im Sattel erhalten konnte. Er riß das Pferd heftig zusammen, die wilde Figur wollte neben ihm durch die Enge schlüpfen, das Pferd schlug blitzschnell aus, und hinter ihm ertönte ein Jammergeschrei. Er wandte sich

um, der Mensch lag, von dem Hufschlage getroffen, blutend und wimmernd am Boden. Sobald Gustav sein wüthendes Thier etwas beruhigt hatte, schwang er sich herab und ging zum Verwundeten. Er bemühte sich um ihn, er sah, daß das Blut aus dem Schenkel hervordrang, er fragte ihn, ob er irgend anderswo getroffen sei? Statt aller Antwort blickte ihn der Mensch verwirrt mit starrem Auge an und wiederholte wohl zwanzigmal den Ruf: Hahnrei! — In fahlangeleuchteter Enge war unser Freund so einige Minuten mit dem Menschen allein, aus dessen Zügen durch den Schmerz hindurch der Wahnsinn blickte. Endlich ließen sich Menschenstimmen vernehmen. Ein Trupp Bauern drängte sich durch den Hohlweg. Da liegt der Tolle, Herr Amtmann, rief Alles, sich nach einem Manne zurückwendend, der in anständiger Civilkleidung bedachtsam einherschreitend seinen Gerichtseingesessnen um einige Schritte nachgeblieben war. Der Amtmann und die Bauern kamen herzu, und Alles schrie vor Erstaunen wild durcheinander, als sie den Joachim, wie sie den Verwundeten nannten, bluten sahen. Mit wenigen geflügelten Worten hatte Gustav ihnen die Geschichte erzählt; sein schäumendes Pferd, welches, wild wie ein Tiger, daneben stand und in den Boden hieb, lieferte den Beweis. Plötzlich rief der Amtmann nicht ohne Würde: Stille! dieser Augenblick ist wichtig. Der Schmerz bannt alle Verstellung. Nicht besser kann ich ihn erforschen als jetzt. Er wandte sich zu dem Blutenden

und that an ihn einige Fragen über seinen Unfall. Der aber machte sein unbescheidnes Zeichen dem Amtmann ins Gesicht und schrie das Wort, welches ihm allein von der Sprache übrig geblieben zu sein schien. Der Amtmann sagte: Ich nehme alle Umstehenden zu Zeugen, daß der Joachim sein verwirrtes Benehmen auch in dieser Verfassung noch beibehalten hat. Sie, mein Herr, muß ich über den Vorfall vernehmen. Ich hoffe, der Joachim ist gerettet, kein Arzt wird ihm jetzt die Tollheit absprechen. Die Bauern luden den Wahnsinnigen auf eine Bahre. Gustav schritt mit dem Amtmann, das Roß am Zügel führend, voran.

Unterwegs erfuhr er von seinem Begleiter, der gern zu reden schien, die Geschichte des Unglücklichen. Er war ein Brudermörder. Er lebte mit dem Erschlagnen ruhig und friedlich zusammen, als auf einmal, man wußte nicht wie und wodurch, in ihm der Argwohn erwachte, Jener halte es mit seiner Frau. In einem Anstoß der Eifersucht wurde das schreckliche Verbrechen begangen. Man hielt ihn schon damals für irrsinnig, während der Untersuchung stellte er sich ganz so dar. Seine Seele schien bis auf die Vorstellung verletzter Treue alle übrigen eingebüßt zu haben. Er saß Tage lang, ohne ein Wort zu sprechen, starr auf Einen Fleck blickend, und nur, wenn man ihn gewaltsam aufrüttelte, wiederholte er, bis ihm die Stimme versagte, den Ruf, den auch Gustav so oft aus seinem Munde vernommen hatte.

Dies erzählte der Amtmann, und daß Jener vor wenigen Stunden die Unachtſamkeit eines Wärters zur Flucht benutzt habe. Er fügte hinzu, daß er immer an der Wirklichkeit des Wahnſinns gezweifelt habe, und ſagte viel von den künſtlichen Mitteln, die von ihm angewendet worden ſeien, um auf den Grund zu dringen; was Guſtav nur halb verſtand. Heute aber ſei er gewiß geworden, ſchloß der Amtmann; wer, vom Pferde geſchlagen, mit halbzerſchmettertem Schenkel verrückt bleibe, der ſei aufrichtig verrückt. Ein Glück für den Schelm, rief er aus, daß Sie mit Ihrem wilden Pferde ihm gerade in den Weg kommen mußten! Wir können ihn nun mit gutem Gewiſſen ans Irrenhaus abgeben.

Sie ſprechen ein ſonderbares Glück aus, verſetzte Guſtav, und doch haben Sie wohl Recht. Die Kirchen und Klöſter haben aufgehört, Freiſtätten zu ſein, und das Tollhaus iſt an ihre Stelle getreten. — Uebrigens, dächte ich, mußte der erſte Blick lehren, daß der Menſch ohne Verſtand ſei, und ich hätte um dieſen Punkt keine weitläuftige Unterſuchung angeſtellt.

Mein Herr, Sie ſind nicht Criminaliſt, antwortete der Amtmann mit einem Blicke, der, wie es ſchien, den unbefugten Urtheiler in ſeine Schranken zurückweiſen ſollte. — Indeſſen waren ſie aus dem Hohlwege gekommen, eine ſanfte Baumebene lag vor ihnen, in kurzer Entfernung zeigte ſich ein großes fleckenartiges Dorf. Guſtav fragte nach dem Namen. Es iſt mein Wohnort, verſetzte der Amtmann, und nannte den Namen. Großer Gott!

rief Guſtav, auf das Aeußerſte überraſcht, ſo ſind Sie Sidoniens Richter? — Der Amtmann maß ihn mit prüfenden Augen und ſagte: Wenn Sie die angebliche Gräfin *cka meinen, ja, deren Richter war ich. Wie kommen Sie darauf, ſich nach dieſer Landſtreicherin zu erkundigen? Kennen Sie die Perſon? — Was ſollte unſer Freund erwidern? Auf das Gerathewohl, in der größten Beſtürzung, ſtotterte er: Mich dünkt, ich habe von dem Falle geleſen. — Freudeglänzend rief der Amtmann: Alſo kennen Sie meine „Beiträge zur Seelenkunde und Menſchenkenntniß aus langjähriger Criminal-Praxis"? Denn darin habe ich von der *cka und dem *loſch geſprochen. Sagen Sie, mein Beſter, wie geht das Buch in Ihrer Gegend? — Guſtav antwortete etwas, was den eifrigen Schriftſteller zufrieden ſtellen konnte, und bat, ſo gefaßt als er nach ſeinem Zuſtande ſein konnte, ihm mehr von der Armen zu ſagen, zu deren Marterſtätte ihn ſeine Zerſtreutheit und ein ſonderbares Ungefähr hinführten. — Der Richter verſetzte kurz, er glaube, ſie ſei eine gewöhnliche Romanenheldin geweſen, die einmal zur Abwechslung auch habe die Magdalena ſpielen wollen; ſie habe mitunter Geſchichten angegeben, die vermuthlich ganz unwahr geweſen ſeien, unter anderen eine von einer geraubten Schatulle. Das Ganze war, äußerte dieſer Menſchenkenner, nichts als ein Geſpinnſt, womit ſie ſich intereſſant machen wollte, ſie konnte weder Ort noch Namen angeben und half ſich mit der Ausflucht, daß ſie nicht wolle. Ich glaube, ſie ſuchte mich glauben zu

machen, ſie habe den Beſtohlnen geliebt. Ich ließ die Sache auf ſich beruhn, ich war in meinem Innern gewiß, daß es eine Fabel war. Wenn man eine geraume Zeit lang die Menſchen beobachtet hat, wie ich vermöge meines Amts genöthigt geweſen bin, ſo erwirbt man am Ende einen Blick, den ſo leicht nichts trügt.

Guſtav war zu ernſt geſtimmt, um über die wunderliche Zuverſicht des Richters lächeln zu konnen. Dieſer fuhr, von ſich begeiſtert, fort: Aber ihren Begleiter hatte ich auch, wenn ich ſo ſagen darf, auf den erſten Griff weg. Ein merkwürdiger, bedeutender Menſch, einer, der, wie Schiller von ſeinem Räuber ſagt, nothwendig entweder Brutus oder Catilina werden mußte. Ich habe an ſeinem Sarge geweint, denn mein Beruf hat in mir nicht den Menſchen ausgetilgt.

Iſt jener Verbrecher todt? fragte Guſtav erſtaunt. Mein Herr, verſetzte gereizt der Richter, Sie ſcheinen meine Beiträge zur Seelenkunde und Menſchenkenntniß ziemlich flüchtig geleſen zu haben. Freilich iſt er todt, ich habe ja ſein Ende in jenem Buche weitläuftig erzählt. — Es war ihm nichts zu beweiſen; wie der Aal, wie die Schlange glitt er mir unter den Händen weg, wenn ich ihn feſtzuhalten glaubte. Es erfolgte ein freiſprechendes Urtheil. Als ich ihm dies eröffnete, flog ein wildes Lächeln über ſein Geſicht. So habe ich denn meinen Proceß gewonnen! rief er und ſchien einem Entſchluſſe nachzuſinnen. — Mein Fehler iſt ein unüberwindlicher Widerſpruchsgeiſt, fuhr er fort. Und ſo ſage ich Ihnen

denn jetzt, mein Herr, in dem Augenblick, wo das Gericht mich freispricht: Ich habe alles das begangen, was man mir nicht hat beweisen können. Mich ergötzte das Treffen, welches Sie täglich meinem Scharfsinne lieferten, mich beschäftigte der Feldzug, den wir gegen einander sechs Monate lang führten. Nun ist Friede geschlossen, und der eine General kann dem andern getrost die Karten aufdecken. — Aeußerst überrascht von diesen Worten, erklärte ich ihm, daß die Untersuchung von Neuem beginnen müsse. Die Mühe will ich Ihnen ersparen, versetzte er. Mein Leben ist verbraucht, zwischen Himmel und Erde giebt es nichts Neues mehr für mich, und die Gräfin hat sich von mir losgesagt! So wollen wir denn die Tinte sparen, und unser Geständniß roth unterzeichnen. — Blitzschnell hatte er bei den letzten Worten ein Messer, welches auf dem Tische lag, ergriffen, und ehe ich noch zu einem Gedanken kommen konnte, sah ich einen Blutstrom aus seiner Brust springen. Er fiel ohne Laut, ohne Regung; bei der Section zeigte sich das Herz mitten durchbohrt. So endete jener ausgezeichnete Mensch. In meiner Gerichtsstube können Sie noch am Boden den Fleck sehn, den kein Waschen und Scheuern ganz zu vertilgen vermocht hat. — Gustav entsetzte sich vor diesem Nachtstück, ein Schauder rieselte durch seine Adern, als er in die Gerichtsstube trat, wo der erste Blick, den er scheu auf den Boden richtete, ihm einen grauen Streifen zeigte, der von der blutigen That jenes Verworfnen sprach. Sehen Sie, sagte der Richter

mit einem Scherze, der seine ästhetische Kultur andeuten sollte, hier finden Sie alle Utensilien zu einer Tragödie. Da hängen Stricke, womit sich junge Mädchen erwürgt haben. Da liegt der Dolch eines Vatermörders, in jener Ecke steht das Beil, womit mein Toller seinen Bruder erschlug. Ich verkaufe den ganzen Kram um ein Billiges, weisen Sie mir doch einen unsrer resoluten Trauerspieldichter zu! — Gustav bat den aufgeräumten Mann, ihn so bald als möglich abzufertigen. Sie haben keine Eile, versetzte der Amtmann, Sie sind auf die Nacht mein Gast, nach Köln können Sie nicht mehr kommen, Sie haben sich weit von der rechten Straße verirrt. Ich sehe da eben die Bauern mit dem Verwundeten anlangen. Für diesen muß ich erst sorgen, dann will ich Sie gleich vernehmen. — Er ging nach einem Repositorio, nahm verschiedene Päckchen Briefe daraus hervor und sagte: Damit vertreiben Sie sich die Zeit, bis ich zurückkehre. Der Todte, dessen Blut dort den Boden färbt, ist durch die Länder gefahren wie ein Don Juan, und hat den Weibern die Köpfe dermaßen verrückt, daß es interessant ist, ihr Girren zu lesen. Diese Liebesbriefe, hundert und etliche an der Zahl, wurden ihm bei seiner Verhaftung abgenommen. Wenn Sie einen Roman schreiben wollen, so finden Sie in den Blättern und Blättchen die vortrefflichsten Materialien dazu. Ich sage Ihnen, das ist hier eine deutsche, eine französische, eine polnische, eine russische und eine italienische Correspondenz, die in jeder Novelle figuriren könnte.

Und was mehr, der Psychologe lernt daraus, wie die Frauenzimmer der verschiedenen Nationen sich in der Liebe benehmen.

Er ließ unsern Freund allein zurück bei jenen Briefen und begab sich zu dem Verwundeten, der eben unter dem Fenster mit verdoppelter Heftigkeit wieder sein Geschrei ausstieß. — Als er nach einer halben Stunde zurückkehrte, hatte er einen Anblick, den er nicht erwartete. Gustav lag, das Gesicht auf dem Tische, beide Hände weit über demselben ausgestreckt, und vor ihm lag eines der Packete, geöffnet und, wie es schien, gelesen. Was fehlt Ihnen? fragte der Amtmann bestürzt. Gustav richtete sich in die Höhe, sein Gesicht war blaß und entstellt, wie das Antlitz eines Mannes, der etwas Furchtbares sah. Können Sie mir diese Briefe wohl auf wenige Tage anvertrauen gegen Pfand oder sonstige Sicherheit, die Ihnen angemessen dünkt? fragte er den Verwunderten mit tonloser, erstorbner Stimme, indem er auf das geöffnete Packet deutete. — Diese? die italienische Correspondenz? versetzte der Richter. Mir genügt Ihr Wort, die Briefe nach gedachtem Gebrauch zurückzugeben. Aber was wollen Sie damit? Er that noch verschiedne Fragen, das Innere unsres verwandelten Freundes zu erforschen, jedoch vergebens. Zum erstenmal in seinem Leben fühlte er sich von seinem Scharfsinne, seiner Seelenkennerschaft, diesem Kummer gegenüber, verlassen.

Einige Wochen ſpäter wurden die Freunde der Gatten durch eine unerwartete Nachricht überraſcht und betrübt. Sie erklärten ſchriftlich, gemeinſchaftlich, daß Dinge, die Einer dem Andern nicht vorzuwerfen habe, ſie zwängen, ihre Verbindung aufzuheben. Sie baten die, welche ihnen wohlwollten, keinen Stein auf ſie zu werfen, da ſie ſelbſt einander nicht anſchuldigten, ſie fügten die Verſicherung hinzu, daß der Trennung ungeachtet gegenſeitige Werthſchätzung und Ergebenheit fortdauern werde.

Natürlich begnügte ſich die Welt mit einer ſo räthſelhaften Erklärung nicht. Man fragte, man deutete, man wollte durchaus einen Grund haben und wiſſen. Beſtürzt kam der Bruder zur Schweſter und drang mit wohlgemeinten heftigen Worten in ſie; ſie bat ihn inſtändigſt, ihr Ruhe zu gönnen; ob er meine, daß ein ſo ſchwerer Schritt nicht wohl erwogen worden ſei? — Einige neugierige Freundinnen ſteckten ſich in ihrem Eifer hinter die Domeſtiken. Aber auch dieſe vermochten wenig Auskunft zu geben. Nur ein kürzlich angenommenes Mädchen erzählte, die gnädige Frau habe den Herrn bei der Rückkunft von einer Reiſe mit rothem Geſichte und heftigen Vorwürfen empfangen, ſie habe ihm geſagt, wie ſie wiſſe, daß er nach Köln gereiſ't ſei, und nicht in das Gebirge. Der Herr habe gar nichts erwidert, es ſei eine lange Pauſe entſtanden, endlich habe die gnädige Frau einen Schrei ausgeſtoßen, der Herr aber habe geſagt: Wenn dieſe Briefe von dir ſind, ſo wären wir quitt!

Weiter hatte das Mädchen vor dem Zimmer lauſchend nichts erlauſchen können. Sie ſprach von verweinten Augen und naßgeweinten Kiſſen, und daß der Herr ſeit jenem Tage immer krank ausgeſehen habe. Dieſe Schmerzen intereſſirten die Welt eben nicht ſonderlich, aber in Verzweiflung war man, daß man durchaus nicht zu ergründen vermochte, wo und wann das galante Abenteuer vorgefallen war. Denn Adolphine hatte ſich während ihrer Ehe fleckenlos betragen.

Doch laſſen wir die Menſchen mit ihrer herzloſen Neugier! — Die Abſchiedsſtunde unſrer Freunde war nicht leicht. Sie ſonderten ihre Sachen, da wurde ſo Manches von einander gethan, was lange zuſammen geſtanden hatte, und es war ihnen Beiden, als beginne die Auflöſung ihres Leibes und ihrer Seele. Doch hatten ſie einander Faſſung gelobt, Adolphine ſchien beſonders feſt zu ſein. Sie ruhte einen Augenblick von der Mühe des Packens aus, ſetzte ſich auf einen Koffer und ſagte: Verſprich mir, Guſtav, daß du mich zu deiner Pflege holen laſſen willſt, wenn du krank wirſt! Er gab ihr die Hand, ſetzte ſich zu ihr und erwiderte: Du nimmſt doch auch Niemand als mich zu deinem Geſchäftsführer? — So ſaßen ſie Hand in Hand auf dem Koffer, und um ſie her lagen Schachteln, Cartons, Muſikalien und Bücher in wüſter Unordnung. Jetzt trat der Bediente ins Zimmer und ſagte verlegen und zögernd: Der Muſikdirector ſchickt den Subſcriptionsbogen herum und läßt fragen, ob der Herr und die gnädige Frau

wieder an den Winterconcerten Theil nehmen werden? In demſelben Augenblicke hob die Flötenuhr an der Wand aus und ſpielte das Lied:

Es kann ja nicht immer ſo bleiben
Hier unter dem wechſelnden Mond.

Dieſe geringfügigen Umſtände brachen, wie es wohl zu geſchehen pflegt, die Herzen, welche unter ſchwereren Dingen ſich aufrecht gehalten hatten. Lautweinend ſtürzten die Unglücklichen einander in die Arme, ſchluchzend rief Guſtav: Laß uns zuſammenbleiben! Sie weinte, als wollte ſie ſich in Thränen auflöſen, und ſagte dann leiſe, was Sidonie ihm geſagt hatte: Hätte ich dich früher geſehen! Sie lag wie ein armes Kind, an ſeine Bruſt geſchmiegt, nie war ſie ſo innig geweſen. Ja! du bleibſt bei mir! rief er, von falſcher Hoffnung getäuſcht.

Sie richtete ſich auf, trocknete ihre Augen und ſprach gefaßt: Betrüge dich nicht! Ich will darin wenigſtens verſtändiger ſein, als die Meiſten meines Geſchlechts, daß ich nichts Zerſtörtes mit eitler Mühe zu erhalten ſtrebe. Wenn ich zurückdenke an das, was ich erfahren habe, ſo ergreift mich ein Ekel vor mir ſelbſt. So ſich betrügen zu können! Ein .... Pfui! der Menſch iſt ein elendes Geſchöpf! Siehſt du wohl? Es geht nicht, und die Flötenuhr behält Recht. Soll ich mich ewig in meinem eignen Hauſe ſchämen müſſen? Könnte das dich glücklich machen? Könnte eine Frau es ertragen? — So treiben die Todten die Lebendigen

auseinander! rief er verzweiflungsvoll aus. Er liegt im Grabe, der Frevler, lange; ſie ging zur Ruhe vor einigen Tagen; ihre alte Pflegerin ließ mich's wiſſen. Zwei Schatten, können ſie einen Bund für das Leben zerſtören?

Ich bin zu traurig, verſetzte Adolphine, als daß ich nachdenken könnte. Wenn man die Ringe wechſelt, ſoll man die Herzen ganz verſchenken und einen Strich über alles Frühere machen. Sonſt rührt man an das Reich der Schatten, und da kommt herauf, man kann nicht vorausſehn, was? Die Thorheit hat begonnen, der Zufall hat vollendet, ſo iſt der Abgrund zu unſern Füßen zuletzt aufgewühlt worden. — Hilf mir packen! Der Wagen kommt in einer Stunde.

Er ſchwieg, und noch an demſelben Tage fuhr ein ſchwerbepackter Reiſewagen aus dem Thore. Die Fenſter waren geſchloſſen, und Niemand hat geſehn, wer in dem Wagen ſaß.

* * *

Wenn man von dem Crucifixe, wo Guſtav Sidonien ſo unerwartet traf, ſeitwärts, in den Kreuzgang tritt, blickt man auf den ſtillen Friedhof, den der Kreuzgang mit ſeinem Pfeiler- und Blätterwerk umſchließt. Der Anblick iſt ſehr freundlich und mild. Eine zierlich-ausgezackte und abgeſtufte Spitzſäule erhebt ſich in der Mitte, ringsumher weht die Akazie, ſchattet der Hollunder über den Gräbern, die Kinder lieben das Plätzchen

und treiben den Kreisel dort; die Angehörigen besuchen fleißig die Ruhestätten ihrer Seligen. Namen, Jahrzahlen und fromme Sprüche sind an den Kreuzen nicht gespart. Ein namenloses Grab aber ist in der Nähe der Spitzsäule, kahl und unbeschattet, keine liebende Hand hat es bepflanzt. Nur eine Alte wankt von Zeit zu Zeit herbei, wenn das Abendroth auf den Kirchenfenstern liegt, ein herkömmliches Gebet über dem Grabe zu sprechen. Gustav hat es nie sehn mögen, und wenn die Alte stirbt, wird Keiner mehr wissen, wer darin ruht.

# Der arme Spielmann.

Erzählung

von

**Franz Grillparzer.**

Iris. Deutſcher Almanach für 1848, herausg. v. J. Grafen Mailáth. Peſt. Verlag von Guſtav Heckenaſt.

---

Franz Grillparzer, geboren zu Wien am 15. Januar 1790, trat nach Vollendung seiner akademischen Studien 1813 in den österreichischen Staatsdienst, wurde 1819 Privatsecretär der Kaiserin, 1832 Archivdirector der kaiserlichen Hofkammer. Zwei Reisen, 1819 nach Italien, später nach der Türkei, Kleinasien und Griechenland, unterbrachen den äußerlich wenig bewegten Lauf seines ganz der Dichtung gewidmeten Lebens, dessen Früchte in den noch immer nicht vollständig herausgegebenen allbekannten Tragödien, einigen Lustspielen und einer ebenfalls noch der Sammlung harrenden Reihe von Gedichten und Epigrammen vorliegen Die einzige Novelle, die der große Tragiker je gedichtet oder doch veröffentlicht hat, sind wir so glücklich, den Lesern unseres Novellenschatzes mittheilen zu dürfen. Und fürwahr, in mehr als Einer Hinsicht hat diese Novelle Anspruch darauf, einzig in ihrer Art zu heißen. Wäre durch einen Zufall der Name des Verfassers verloren oder unbekannt geblieben, so würde man ihn gewiß unter den großen Dichtern, schwerlich unter den großen Dramatikern suchen. Denn Nichts von dem, was das Wesen und den Werth der dramatischen Kunst ausmacht, keine starkgegliederte Handlung, keine Spannungsmomente im theatralischen Sinne, kein rhetorisch erhöhter Ausdruck leidenschaftlicher Stimmung ist in diesen Blättern zu finden. Gerade die Unfähigkeit zum Handeln, das Tragische einer für das derbe Menschenleben schlecht ausgerüsteten, auf Verkümmerung angelegten Natur war das psychologische Problem, das den Dichter reizte. Und mit fast zärtlicher Vertiefung bis in alle geheimen helldunklen Schlupfwinkel, in welche sich das seltsam scheue Gemüth zurückzieht, ist derselbe Künstler, der die stärksten Leidenschaftsconflicte zu gestalten wußte, diesem verfehlten Leben nachgegangen; zugleich mit so vollendeter

Meisterschaft im Anschlagen des echten Erzählertones, mit so einfacher Anmuth und sicherer Kraft, daß wir eher ein novellistisches Virtuosenstück, als eine gelegentliche Studie des Dichters des „goldenen Vließes" und des „König Ottokar" vor uns zu haben glauben. Und dennoch, da wir nun den Verfasser kennen, will es uns scheinen, als ob gerade diese Novelle auch für das Verständniß des Tragikers in hohem Grade lehrreich wäre. Nicht nur sein eigenes Bekenntniß in der Einleitung*) giebt uns Aufschluß darüber, was Grillparzer die Fähigkeit verliehen hat, selbst die Gestalten der griechischen Sage, die wir sonst einer gewissen Marmorkälte zu zeihen pflegen, mit einem so blutwarmen persönlichen Hauch zu beleben, daß jede Fremdheit verschwindet, und seine historischen Figuren vor jeder akademischen Convention der üblichen Jambentragödie zu bewahren. Er hat sich eben bemüht, auch die Berühmten „durchzufühlen" und sie uns in all ihrer Menschlichkeit nahe zu bringen. Wir können nun aber auch die psychologische Erklärung für jenen eigenthümlichen Zug seines Talentes geben: für die Neigung nämlich zu gebrochenen Farben, verhaltenen und verhüllten Stimmungen, zu dem räthselhaften oder doch nur der feineren Beobachtung zugänglichen Reiz des höchst individuellen, ganz persönlichen Seelenlebens, das sich gewöhnlich der dramatischen Form entzieht und der Novelle anheimfällt. Es ist hier nicht der Ort, diese Seite der hochbedeutenden Dichternatur ausführlicher zu erörtern. Den Lesern der Novelle aber wollen wir durch keine weitere Zergliederung den Genuß dieser meisterhaften Charakterstudie beeinträchtigen.

---

*) „Wahrlich! man kann die Berühmten nicht verstehen, wenn man die Obscuren nicht durchgefühlt hat. Von dem Wortwechsel weinerbitzter Karrenschieber spinnt sich ein unsichtbarer aber ununterbrochener Faden bis zum Zwist der Göttersöhne, und in der jungen Magd, die, halb wider Willen, dem drängenden Liebhaber seitab vom Gewühl der Tanzenden folgt, liegen als Embryo die Julien, die Dido's und die Medeen."

In Wien iſt der Sonntag nach dem Vollmonde im Monat Juli jedes Jahres ſammt dem darauf folgenden Tage ein eigentliches Volksfeſt, wenn je ein Feſt dieſen Namen verdient hat. Das Volk beſucht es und giebt es ſelbſt; und wenn Vornehmere dabei erſcheinen, ſo können ſie es nur in ihrer Eigenſchaft als Glieder des Volks. Da iſt keine Möglichkeit der Abſonderung; wenigſtens vor einigen Jahren noch war keine.

An dieſem Tage feiert die mit dem Augarten, der Leopoldſtadt, dem Prater in ununterbrochener Luſtreihe zuſammenhängende Brigittenau ihre Kirchweihe. Von Brigittenkirchtag zu Brigittenkirchtag zählt ſeine guten Tage das arbeitende Volk. Lange erwartet erſcheint endlich das ſaturnaliſche Feſt. Da entſteht Aufruhr in der gutmüthig ruhigen Stadt. Eine wogende Menge erfüllt die Straßen. Geräuſch von Fußtritten, Gemurmel von Sprechenden, das hie und da ein lauter Ausruf durchzuckt. Der Unterſchied der Stände iſt verſchwunden; Bürger und Soldat theilt die Bewegung. An den Thoren der Stadt wächſ't der Drang. Genommen, verloren und wiedergenommen, iſt endlich der Ausgang erkämpft. Aber die Donaubrücke bietet neue Schwierig-

keiten. Auch hier siegreich, ziehen endlich zwei Ströme, die alte Donau und die geschwoll'nere Woge des Volks sich kreuzend quer unter und über einander, die Donau ihrem alten Flußbette nach, der Strom des Volkes, der Eindämmung der Brücke entnommen, ein weiter, tosender See, sich ergießend in Alles deckender Ueberschwemmung. Ein neu Hinzugekommener fände die Zeichen bedenklich. Es ist aber der Aufruhr der Freude, die Losgebundenheit der Lust.

Schon zwischen Stadt und Brücke haben sich Korbwagen aufgestellt für die eigentlichen Hierophanten dieses Weihfestes: die Kinder der Dienstbarkeit und der Arbeit. Ueberfüllt und dennoch im Galop durchfliegen sie die Menschenmasse, die sich hart vor ihnen öffnet und hinter ihnen schließt, unbesorgt und unverletzt. Denn es ist in Wien ein stillschweigender Bund zwischen Wagen und Menschen: nicht zu überfahren, selbst im vollen Lauf; und nicht überfahren zu werden, auch ohne alle Aufmerksamkeit.

Von Secunde zu Secunde wird der Abstand zwischen Wagen und Wagen kleiner. Schon mischen sich einzelne Equipagen der Vornehmeren in den oft unterbrochenen Zug. Die Wagen fliegen nicht mehr. Bis endlich fünf bis sechs Stunden vor Nacht die einzelnen Pferde- und Kutschen-Atome sich zu einer compacten Reihe verdichten, die sich selber hemmend und durch Zufahrende aus allen Quergassen gehemmt, das alte Sprichwort: Besser schlecht gefahren, als zu Fuße gegangen,

offenbar zu Schanden macht. Begafft, bedauert, beſpottet, ſitzen die geputzten Damen in den ſcheinbar ſtille ſtehenden Kutſchen. Des immerwährenden Anhaltens ungewohnt, bäumt ſich der Holſteiner Rappe, als wollte er ſeinen, durch den ihm vorgehenden Korbwagen gehemmten Weg obenhin über dieſen hinaus nehmen, was auch die ſchreiende Weiber- und Kinderbevölkerung des Plebejer-Fuhrwerks offenbar zu befürchten ſcheint. Der ſchnell dahinſchießende Fiaker, zum erſten Male ſeiner Natur ungetreu, berechnet ingrimmig den Verluſt, auf einem Wege drei Stunden zubringen zu müſſen, den er ſonſt in fünf Minuten durchflog. Zank, Geſchrei, wechſelſeitige Ehrenangriffe der Kutſcher, mitunter ein Peitſchenhieb.

Endlich, wie denn in dieſer Welt jedes noch ſo hartnäckige Stehenbleiben doch nur ein unvermerktes Weiterrücken iſt, erſcheint auch dieſem status quo ein Hoffnungsſtrahl. Die erſten Bäume des Augartens und der Brigittenau werden ſichtbar. Land! Land! Land! Alle Leiden ſind vergeſſen. Die zu Wagen Gekommenen ſteigen aus und miſchen ſich unter die Fußgänger, Töne entfernter Tanzmuſik ſchallen herüber, vom Jubel der neu Ankommenden beantwortet. Und ſo fort und immer weiter, bis endlich der breite Hafen der Luſt ſich aufthut und Wald und Wieſe, Muſik und Tanz, Wein und Schmaus, Schattenſpiel und Seiltänzer, Erleuchtung und Feuerwerk ſich zu einem pays de cocagne, einem Eldorado, einem eigentlichen Schlaraffenlande vereinigen, das

leider, oder glücklicherweiſe, wie man es nimmt, nur einen und den nächſt darauf folgenden Tag dauert, dann aber verſchwindet, wie der Traum einer Sommernacht, und nur in der Erinnerung zurückbleibt und allenfalls in der Hoffnung.

Ich verſäume nicht leicht, dieſem Feſte beizuwohnen. Als ein leidenſchaftlicher Liebhaber der Menſchen, vorzüglich des Volkes, ſo daß mir ſelbſt als dramatiſchem Dichter der rückhaltloſe Ausbruch eines überfüllten Schauſpielhauſes immer zehnmal intereſſanter, ja belehrender war, als das zuſammengeklügelte Urtheil eines an Leib und Seele verkrüppelten, von dem Blut ausgeſogener Autoren ſpinnenartig aufgeſchwollenen literariſchen Matadors; — als ein Liebhaber der Menſchen, ſage ich, beſonders wenn ſie in Maſſen für einige Zeit der einzelnen Zwecke vergeſſen und ſich als Theile des Ganzen fühlen, in dem denn doch zuletzt das Göttliche liegt, — als einem Solchen iſt mir jedes Volksfeſt ein eigentliches Seelenfeſt, eine Wallfahrt, eine Andacht. Wie aus einem aufgerollten, ungeheuren, dem Rahmen des Buches entſprungenen Plutarch, leſe ich aus den heitern und heimlich bekümmerten Geſichtern, dem lebhaften oder gedrückten Gange, dem wechſelſeitigen Benehmen der Familienglieder, den einzelnen halb unwillkürlichen Aeußerungen, mir die Biographieen der unberühmten Menſchen zuſammen, und wahrlich! man kann die Berühmten nicht verſtehen, wenn man die Obſcuren nicht durchgefühlt hat. Von dem Wortwechſel weinerhitzter Karrenſchieber ſpinnt ſich

ein unsichtbarer aber ununterbrochener Faden bis zum Zwist der Götterſöhne, und in der jungen Magd, die, halb wider Willen, dem drängenden Liebhaber seitab vom Gewühl der Tanzenden folgt, liegen als Embryo die Julien, die Dido's und die Medeen.

Auch vor zwei Jahren hatte ich mich, wie gewöhnlich, den luſtgierigen Kirchweihgäſten als Fußgänger mit angeſchloſſen. Schon waren die Hauptſchwierigkeiten der Wanderung überwunden, und ich befand mich bereits am Ende des Augartens, die erſehnte Brigittenau hart vor mir liegend. Hier iſt nun noch ein, wenn gleich der letzte Kampf zu beſtehen. Ein ſchmaler Damm, zwiſchen undurchdringlichen Befriedungen hindurchlaufend, bildet die einzige Verbindung der beiden Luſtorte, deren gemeinſchaftliche Grenze ein in der Mitte befindliches hölzernes Gitterthor bezeichnet. An gewöhnlichen Tagen und für gewöhnliche Spaziergänger bietet dieſer Verbindungsweg überflüſſigen Raum; am Kirchweihfeſte aber würde ſeine Breite, auch vierfach genommen, noch immer zu ſchmal ſein für die endloſe Menge, die heftig nachdrängend, und von Rückkehrenden im entgegengeſetzten Sinne durchkreuzt, nur durch die allſeitige Gutmüthigkeit der Luſtwandelnden ſich am Ende doch leidlich zurecht findet.

Ich hatte mich dem Zug der Menge hingegeben und befand mich in der Mitte des Dammes, bereits auf klaſſiſchem Boden, nur leider zu ſtets erneutem Stilleſtehen, Ausbeugen und Abwarten genöthigt. Da war

denn Zeit genug, das seitwärts am Wege Befindliche zu betrachten. Damit es nämlich der genußlechzenden Menge nicht an einem Vorschmack der zu erwartenden Seligkeit mangle, hatten sich links am Abhang der erhöhten Dammstraße einzelne Musiker aufgestellt, die, wahrscheinlich die große Concurrenz scheuend, hier an den Propyläen die Erstlinge der noch unabgenützten Freigebigkeit einernten wollten. Eine Harfenspielerin mit widerlich starrenden Augen. Ein alter invalider Stelzfuß, der auf einem entsetzlichen, offenbar von ihm selbst verfertigten Instrumente, halb Hackbrett und halb Drehorgel, die Schmerzen seiner Verwundung dem allgemeinen Mitleid auf eine analoge Weise empfindbar machen wollte. Ein lahmer, verwachsener Knabe, er und seine Violine einen einzigen ununterscheidbaren Knäuel bildend, der endlos fortrollende Walzer mit all der hektischen Heftigkeit seiner verbildeten Brust herabspielte. Endlich — und er zog meine ganze Aufmerksamkeit auf sich — ein alter, leicht siebzigjähriger Mann in einem fadenscheinigen, aber nicht unreinlichen Moltonüberrock mit lächelnder, sich selbst Beifall gebender Miene. Baarhäuptig und kahlköpfig stand er da, nach Art dieser Leute, den Hut als Sammelbüchse vor sich auf dem Boden, und so bearbeitete er eine alte vielzersprungene Violine, wobei er den Tact nicht nur durch Aufheben und Niedersetzen des Fußes, sondern zugleich durch übereinstimmende Bewegung des ganzen gebückten Körpers markirte. Aber all diese Bemühung, Einheit in seine Leistung zu bringen, war fruchtlos, denn was

er spielte, schien eine unzusammenhängende Folge von Tönen ohne Zeitmaß und Melodie. Dabei war er ganz in sein Werk vertieft: die Lippen zuckten, die Augen waren starr auf das vor ihm befindliche Notenblatt gerichtet — ja wahrhaftig Notenblatt! Denn indeß alle andern, ungleich mehr zu Dank spielenden Musiker sich auf ihr Gedächtniß verließen, hatte der alte Mann mitten in dem Gewühle ein kleines, leicht tragbares Pult vor sich hingestellt mit schmutzigen, zergriffenen Noten, die das in schönster Ordnung enthalten mochten, was er so außer allem Zusammenhange zu hören gab. Gerade das Ungewöhnliche dieser Ausrüstung hatte meine Aufmerksamkeit auf ihn gezogen, so wie es auch die Heiterkeit des vorüberwogenden Haufens erregte, der ihn auslachte und den zum Sammeln hingestellten Hut des alten Mannes leer ließ, indeß das übrige Orchester ganze Kupferminen einsackte. Ich war, um das Original ungestört zu betrachten, in einiger Entfernung auf den Seitenabhang des Dammes getreten. Er spielte noch eine Weile fort. Endlich hielt er ein, blickte, wie aus einer langen Abwesenheit zu sich gekommen, nach dem Firmament, das schon die Spuren des nahenden Abends zu zeigen anfing, darauf abwärts in seinen Hut, fand ihn leer, setzte ihn mit ungetrübter Heiterkeit auf, steckte den Geigenbogen zwischen die Saiten; sunt certi denique fines, sagte er, ergriff sein Notenpult und arbeitete sich mühsam durch die dem Feste zuströmende Menge in entgegengesetzter Richtung, als Einer der heimkehrt.

Das ganze Weſen des alten Mannes war eigentlich wie gemacht, um meinen anthropologiſchen Heißhunger aufs Aeußerſte zu reizen. Die dürftige und doch edle Geſtalt, ſeine unbeſiegbare Heiterkeit, ſo viel Kunſteifer bei ſo viel Unbeholfenheit; daß er gerade zu einer Zeit heimkehrte, wo für andere ſeines Gleichen erſt die eigentliche Ernte anging; endlich die wenigen, aber mit der richtigſten Betonung, mit völliger Geläufigkeit geſprochenen lateiniſchen Worte. Der Mann hatte alſo eine ſorgfältigere Erziehung genoſſen, ſich Kenntniſſe eigen gemacht, und nun — ein Bettelmuſikant! Ich zitterte vor Begierde nach dem Zuſammenhange.

Aber ſchon befand ſich ein dichter Menſchenwall zwiſchen mir und ihm. Klein wie er war, und durch das Notenpult in ſeiner Hand nach allen Seiten hin ſtörend, ſchob ihn Einer dem Andern zu, und ſchon hatte ihn das Ausgangsgitter aufgenommen, indeß ich noch in der Mitte des Dammes mit der entgegenſtrömenden Menſchenwoge kämpfte. So entſchwand er mir, und als ich endlich ſelbſt ins ruhige Freie gelangte, war nach allen Seiten weit und breit kein Spielmann mehr zu ſehen.

Das verfehlte Abenteuer hatte mir die Luſt an dem Volksfeſt genommen. Ich durchſtrich den Augarten nach allen Richtungen und beſchloß endlich nach Hauſe zu kehren.

In die Nähe des kleinen Thürchens gekommen, das aus dem Augarten nach der Taborſtraße führt, hörte ich plötzlich den bekannten Ton der alten Violine wieder.

Ich verdoppelte meine Schritte, und, siehe da! der Gegenstand meiner Neugier stand, aus Leibeskräften spielend, im Kreise einiger Knaben, die ungeduldig einen Walzer von ihm verlangten. Einen Walzer spiel! riefen sie; einen Walzer, hörst du nicht? Der Alte geigte fort, scheinbar ohne auf sie zu achten, bis ihn die kleine Zuhörerschaar schmähend und spottend verließ, sich um einen Leiermann sammelnd, der seine Drehorgel in der Nähe aufgestellt hatte.

Sie wollen nicht tanzen, sagte wie betrübt der alte Mann, sein Musikgeräthe zusammenlesend. Ich war ganz nahe zu ihm getreten. Die Kinder kennen eben keinen andern Tanz, als den Walzer, sagte ich. Ich spielte einen Walzer, versetzte er, mit dem Geigenbogen den Ort des soeben gespielten Stückes auf seinem Notenblatte bezeichnend.

Man muß derlei auch führen, der Menge wegen. Aber die Kinder haben kein Ohr, sagte er, indem er wehmüthig den Kopf schüttelte. — Lassen Sie mich wenigstens ihren Undank wieder gut machen, sprach ich, ein Silberstück aus der Tasche ziehend und ihm hinreichend. — Bitte! bitte! rief der alte Mann, wobei er mit beiden Händen ängstlich abwehrende Bewegungen machte, in den Hut! in den Hut! — Ich legte das Geldstück in den vor ihm stehenden Hut, aus dem es unmittelbar darauf der Alte herausnahm und ganz zufrieden einsteckte; das heißt einmal mit reichem Gewinn nach Hause gehen, sagte er schmunzelnd. — Eben recht,

ſprach ich, erinnern Sie mich auf einen Umſtand, der ſchon früher meine Neugier rege machte! Ihre heutige Einnahme ſcheint nicht die beſte geweſen zu ſein, und doch entfernen Sie ſich in einem Augenblicke, wo eben die eigentliche Ernte angeht. Das Feſt dauert, wiſſen Sie wohl, die ganze Nacht, und Sie könnten da leicht mehr gewinnen als an acht gewöhnlichen Tagen. Wie ſoll ich mir das erklären?

Wie Sie ſich das erklären ſollen? verſetzte der Alte. Verzeihen Sie, ich weiß nicht, wer Sie ſind, aber Sie müſſen ein wohlthätiger Herr ſein und ein Freund der Muſik, dabei zog er das Silberſtück noch einmal aus der Taſche und drückte es zwiſchen ſeine gegen die Bruſt gehobenen Hände. Ich will Ihnen daher nur die Urſachen angeben, obgleich ich oft deßhalb verlacht worden bin. Erſtens war ich nie ein Nachtſchwärmer und halte es auch nicht für recht, Andere durch Spiel und Geſang zu einem ſolchen widerlichen Vergehen anzureizen; zweitens muß ſich der Menſch in allen Dingen eine gewiſſe Ordnung feſtſetzen, ſonſt geräth er ins Wilde und Unaufhaltſame. Drittens endlich — Herr! ich ſpiele den ganzen Tag für die lärmenden Leute, und gewinne kaum kärglich Brod dabei; aber der Abend gehört mir und meiner armen Kunſt.

Abends halte ich mich zu Hauſe und — dabei ward ſeine Rede immer leiſer, Röthe überzog ſein Geſicht, ſein Auge ſuchte den Boden — da ſpiele ich denn aus der

Einbildung, ſo für mich ohne Noten. Phantaſiren, glaub' ich, heißt es in den Muſikbüchern.

Wir waren Beide ganz ſtill geworden. Er, aus Beſchämung über das verrathene Geheimniß ſeines Innern; ich, voll Erſtaunen, den Mann von den höchſten Stufen der Kunſt ſprechen zu hören, der nicht im Stande war, den leichteſten Walzer faßbar wiederzugeben. Er bereitete ſich indeß zum Fortgehen.

Wo wohnen Sie? ſagte ich. Ich möchte wohl einmal Ihren einſamen Uebungen beiwohnen. Oh, verſetzte er faſt flehend, Sie wiſſen wohl, das Gebet gehört ins Kämmerlein. — So will ich Sie denn einmal am Tage beſuchen, ſagte ich. — Den Tag über, erwiderte er, gehe ich meinem Unterhalt bei den Leuten nach. — Alſo des Morgens denn. — Sieht es doch beinahe aus, ſagte der Alte lächelnd, als ob Sie, verehrter Herr, der Beſchenkte wären, und ich, wenn es mir erlaubt iſt zu ſagen, der Wohlthäter; ſo freundlich ſind Sie, und ſo widerwärtig ziehe ich mich zurück. Ihr vornehmer Beſuch wird meiner Wohnung immer eine Ehre ſein; nur bäte ich, daß Sie den Tag Ihrer Dahinkunft mir großgünſtig im Voraus beſtimmten, damit weder Sie durch Ungehörigkeit aufgehalten, noch ich genöthigt werde, ein zur Zeit etwa begonnenes Geſchäft unziemlich zu unterbrechen. Mein Morgen nämlich hat auch ſeine Beſtimmung. Ich halte es jedenfalls für meine Pflicht, meinen Gönnern und Wohlthätern für ihr Geſchenk eine nicht ganz unwürdige Gegengabe darzureichen. Ich will

kein Bettler sein, verehrter Herr. Ich weiß wohl, daß die übrigen öffentlichen Musikleute sich damit begnügen, einige auswendig gelernte Gassenhauer, Deutschwalzer, ja wohl gar Melodieen von unartigen Liedern, immer wieder von denselben anfangend, fort und fort herab zu spielen, so daß man ihnen giebt, um ihrer los zu werden, oder weil ihr Spiel die Erinnerung genossener Tanzfreuden oder sonst unordentlicher Ergötzlichkeiten wieder lebendig macht. Daher spielen sie auch aus dem Gedächtniß und greifen falsch mitunter, ja häufig. Von mir aber sei fern zu betrügen. Ich habe deßhalb, theils weil mein Gedächtniß überhaupt nicht das beste ist, theils weil es für Jeden schwierig sein dürfte, verwickelte Zusammensetzungen geachteter Musikverfasser Note für Note bei sich zu behalten, diese Hefte mir selbst ins Reine geschrieben. Er zeigte dabei durchblätternd auf sein Musikbuch, in dem ich zu meinem Entsetzen mit sorgfältiger, aber widerlich steifer Schrift ungeheuer schwierige Compositionen alter berühmter Meister, ganz schwarz von Passagen und Doppelgriffen, erblickte. Und derlei spielte der alte Mann mit seinen ungelenken Fingern! Indem ich nun diese Stücke spiele, fuhr er fort, bezeige ich meine Verehrung den nach Stand und Würden geachteten längst nicht mehr lebenden Meistern und Verfassern, thue mir selbst genug und lebe der angenehmen Hoffnung, daß die mir mildest gereichte Gabe nicht ohne Entgelt bleibt durch Veredlung des Geschmackes und Herzens der ohnehin von so vielen Seiten gestörten und irre geleiteten Zuhörer-

schaft. Da derlei aber, auf daß ich bei meiner Rede bleibe — und dabei überzog ein selbstgefälliges Lächeln seine Züge — da derlei aber eingeübt sein will, sind meine Morgenstunden ausschließend diesem Exercitium bestimmt. Die drei ersten Stunden des Tages der Uebung, die Mitte dem Broderwerb, und der Abend mir und dem lieben Gott, das heißt nicht unehrlich getheilt, sagte er, und dabei glänzten seine Augen wie feucht; er lächelte aber.

Gut denn, sagte ich, so werde ich Sie einmal Morgens überraschen. Wo wohnen Sie? Er nannte mir die Gärtnergasse. — Hausnummer? — Nummer 34 im ersten Stocke. — In der That! rief ich, im Stockwerke der Vornehmen? — Das Haus, sagte er, hat zwar eigentlich nur ein Erdgeschoß; es ist aber oben neben der Bodenkammer noch ein kleines Zimmer, das bewohne ich gemeinschaftlich mit zwei Handwerksgesellen. — Ein Zimmer zu Dreien? — Es ist abgetheilt, sagte er, und ich habe mein eigenes Bette.

Es wird spät, sprach ich, und Sie wollen nach Hause. Auf Wiedersehen denn! und dabei fuhr ich in die Tasche, um das früher gereichte gar zu kleine Geldgeschenk allenfalls zu verdoppeln. Er aber hatte mit der einen Hand das Notenpult, mit der andern seine Violine angefaßt und rief hastig: Was ich devotest verbitten muß. Das Honorarium für mein Spiel ist mir bereits in Fülle zu Theil geworden, eines andern Verdienstes aber bin ich mir zur Zeit nicht bewußt. Da-

bei machte er mir mit einer Abart vornehmer Leichtigkeit einen ziemlich linkiſchen Kratzfuß und entfernte ſich ſo ſchnell ihn ſeine alten Beine trugen.

Ich hatte, wie geſagt, die Luſt verloren, dem Volksfeſte für dieſen Tag länger beizuwohnen, ich ging daher heimwärts, den Weg nach der Leopoldſtadt einſchlagend, und, von Staub und Hitze erſchöpft, trat ich in einen der dortigen vielen Wirthsgärten, die, an gewöhnlichen Tagen überfüllt, heute ihre ganze Kundſchaft der Brigittenau abgegeben hatten. Die Stille des Ortes, im Abſtich der lärmenden Volksmenge, that mir wohl, und mich verſchiedenen Gedanken überlaſſend, an denen der alte Spielmann nicht den letzten Antheil hatte, war es völlig Nacht geworden, als ich endlich des Nachhausegehens gedachte, den Betrag meiner Rechnung auf den Tiſch legte und der Stadt zuſchritt.

In der Gärtnergaſſe, hatte der alte Mann geſagt, wohne er. Iſt hier in der Nähe eine Gärtnergaſſe? fragte ich einen kleinen Jungen, der über den Weg lief. Dort Herr! verſetzte er, indem er auf eine Querſtraße hinwies, die, von der Häuſermaſſe der Vorſtadt ſich entfernend, gegen das freie Feld hinaus lief. Ich folgte der Richtung. Die Straße beſtand aus zerſtreuten einzelnen Häuſern, die, zwiſchen großen Küchengärten gelegen, die Beſchäftigung der Bewohner und den Urſprung des Namens Gärtnergaſſe augenfällig darlegten. In welcher dieſer elenden Hütten wohl mein Original wohnen mochte? Ich hatte die Hausnummer glücklich

vergeſſen, auch war in der Dunkelheit an das Erkennen irgend einer Bezeichnung kaum zu denken. Da ſchritt, auf mich zukommend, ein mit Küchengewächſen ſchwer beladener Mann an mir vorüber. Kratzt der Alte einmal wieder, brummte er, und ſtört die ordentlichen Leute in ihrer Nachtruhe. Zugleich, wie ich vorwärts ging, ſchlug der leiſe, langgehaltene Ton einer Violine an mein Ohr, der aus dem offen ſtehenden Bodenfenſter eines wenig entfernten ärmlichen Hauſes zu kommen ſchien, das niedrig und ohne Stockwerk wie die übrigen ſich durch dieſes in der Umgränzung des Daches liegende Giebelfenſter vor den andern auszeichnete. Ich ſtand ſtille. Ein leiſer, aber beſtimmt gegriffener Ton ſchwoll bis zur Heftigkeit, ſenkte ſich, verklang, um gleich darauf wieder bis zum lauteſten Gellen empor zu ſteigen, und zwar immer derſelbe Ton mit einer Art genußreichem Daraufberuhen wiederholt. Endlich kam ein Intervall. Es war die Quarte. Hatte der Spieler ſich vorher an dem Klange des einzelnen Tones geweidet, ſo war nun das gleichſam wollüſtige Schmecken dieſes harmoniſchen Verhältniſſes noch ungleich fühlbarer. Sprungweiſe gegriffen, zugleich geſtrichen, auch die dazwiſchen liegende Stufenreihe höchſt holperig verbunden, die Terz markirt, wiederholt. Die Quinte daran gefügt, einmal mit zitterndem Klang wie ein ſtilles Weinen ausgehalten, verhallend, dann in wirbelnder Schnelligkeit ewig wiederholt, immer dieſe ſelben Verhältniſſe, die nämlichen Töne. — Und das nannte der alte Mann Phantaſiren! —

Obgleich es im Grunde allerdings ein Phantaſiren war, für den Spieler nämlich, nur nicht auch für den Hörer.

Ich weiß nicht, wie lange das gedauert haben mochte und wie arg es geworden war, als plötzlich die Thüre des Hauſes aufging, ein Mann, nur mit dem Hemde und loſe eingeknöpftem Beinkleide angethan, von der Schwelle bis in die Mitte der Straße trat und zu dem Giebelfenſter emporrief: Soll das heute einmal wieder gar kein Ende nehmen? Der Ton der Stimme war dabei unwillig, aber nicht hart oder beleidigend. Die Violine verſtummte, ehe die Rede noch zu Ende war. Der Mann ging ins Haus zurück, das Giebelfenſter ſchloß ſich, und bald herrſchte eine durch nichts unterbrochene Todtenſtille um mich her. Ich trat, mühſam in den mir unbekannten Gaſſen mich zurechtfindend, den Heimweg an, wobei ich auch phantaſirte, aber niemand ſtörend, für mich, im Kopfe.

Die Morgenſtunden haben für mich immer einen eigenen Werth gehabt. Es iſt, als ob es mir Bedürfniß wäre, durch die Beſchäftigung mit etwas Erhebendem, Bedeutendem in den erſten Stunden des Tages mir den Reſt desſelben gewiſſermaßen zu heiligen. Ich kann mich daher nur ſchwer entſchließen, am frühen Morgen mein Zimmer zu verlaſſen, und wenn ich ohne vollgültige Urſache mich einmal dazu nöthige, ſo habe ich für den übrigen Tag nur die Wahl zwiſchen gedankenloſer Zerſtreuung oder ſelbſtquäleriſchem Trübſinn. So kam es, daß ich durch einige Tage den Beſuch bei dem alten

Manne, der verabredetermaßen in den Morgenstunden stattfinden sollte, verschob. Endlich ward die Ungeduld meiner Herr, und ich ging. Die Gärtnergasse war leicht gefunden, eben so das Haus. Die Töne der Violine ließen sich auch diesmal hören, aber durch das geschlossene Fenster bis zum Ununterscheidbaren gedämpft. Ich trat ins Haus. Eine vor Erstaunen halb sprachlose Gärtnersfrau wies mich eine Bodentreppe hinauf. Ich stand vor einer niedern und halbschließenden Thüre, pochte, erhielt keine Antwort, drückte endlich die Klinke und trat ein. Ich befand mich in einer ziemlich geräumigen, sonst aber höchst elenden Kammer, deren Wände von allen Seiten den Umrissen des spitzzulaufenden Daches folgten. Hart neben der Thüre ein schmutziges, widerlich verstörtes Bette, von allen Zuthaten der Unordentlichkeit umgeben; mir gegenüber, hart neben dem schmalen Fenster eine zweite Lagerstätte, dürftig, aber reinlich und höchst sorgfältig gebettet und bedeckt. Am Fenster ein kleines Tischchen mit Notenpapier und Schreibgeräthe, im Fenster ein Paar Blumentöpfe. Die Mitte des Zimmers von Wand zu Wand war am Boden mit einem dicken Kreidenstriche bezeichnet, und man kann sich kaum einen grelleren Abstich von Schmutz und Reinlichkeit denken, als diesseits und jenseits der gezogenen Linie dieses Aequators einer Welt im Kleinen herrschte.

Hart an dem Gleicher hatte der alte Mann sein Notenpult hingestellt und stand, völlig und sorgfältig gekleidet, davor und — exercirte. Es ist schon bis zum

Uebelklang so viel von den Mißklängen meines, und, ich fürchte beinahe, nur meines Lieblings die Rede gewesen, daß ich den Leser mit der Beschreibung dieses höllischen Concertes verschonen will. Da die Uebung größtentheils aus Passagen bestand, so war an ein Erkennen der gespielten Stücke nicht zu denken, was übrigens auch sonst nicht leicht gewesen sein möchte. Einige Zeit Zuhörens ließ mich endlich den Faden durch dieses Labyrinth erkennen, gleichsam die Methode in der Tollheit. Der Alte genoß, indem er spielte. Seine Auffassung unterschied hierbei aber schlechthin nur zweierlei, den Wohlklang und den Uebelklang, von denen der erstere ihn erfreute, ja entzückte, indeß er dem letztern, auch dem harmonisch begründeten, nach Möglichkeit aus dem Wege ging. Statt nun in einem Musikstücke nach Sinn und Rhythmus zu betonen, hob er heraus, verlängerte er die dem Gehör wohlthuenden Noten und Intervalle, ja nahm keinen Anstand, sie willkürlich zu wiederholen, wobei sein Gesicht oft geradezu den Ausdruck der Verzückung annahm. Da er nun zugleich die Dissonanzen so kurz als möglich abthat, überdies die für ihn zu schweren Passagen, von denen er aus Gewissenhaftigkeit nicht eine Note fallen ließ, in einem gegen das Ganze viel zu langsamen Zeitmaß vortrug, so kann man sich wohl leicht eine Idee von der Verwirrung machen, die daraus hervorging. Mir ward es nachgerade selbst zu viel. Um ihn aus seiner Abwesenheit zurückzubringen, ließ ich absichtlich den Hut fallen, nachdem ich mehrere Mittel schon

fruchtlos versucht hatte. Der alte Mann fuhr zusammen, seine Kniee zitterten, kaum konnte er die zum Boden gesenkte Violine halten. Ich trat hinzu. Oh, Sie sind's, gnädiger Herr! sagte er, gleichsam zu sich selbst kommend. Ich hatte nicht auf Erfüllung Ihres hohen Versprechens gerechnet. Er nöthigte mich zu sitzen, räumte auf, legte hin, sah einigemal verlegen im Zimmer herum, ergriff dann plötzlich einen auf einem Tische neben der Stubenthür stehenden Teller und ging mit demselben zu jener hinaus. Ich hörte ihn draußen mit der Gärtnersfrau sprechen. Bald darauf kam er wieder verlegen zur Thüre herein, wobei er den Teller hinter dem Rücken verbarg und heimlich wieder hinstellte. Er hatte offenbar Obst verlangt, um mich zu bewirthen, es aber nicht erhalten können. Sie wohnen hier recht hübsch, sagte ich, um seiner Verlegenheit ein Ende zu machen. Die Unordnung ist verwiesen. Sie nimmt ihren Rückzug durch die Thüre, wenn sie auch derzeit noch nicht über die Schwelle ist. — Meine Wohnung reicht nur bis zu dem Striche, sagte der Alte, wobei er auf die Kreidenlinie in der Mitte des Zimmers zeigte. Dort drüben wohnen zwei Handwerksgesellen. — Und respectiren diese Ihre Bezeichnung? — Sie nicht, aber ich, sagte er. Nur die Thüre ist gemeinschaftlich. — Und werden Sie nicht gestört von Ihrer Nachbarschaft? — Kaum, meinte er. Sie kommen des Nachts spät nach Hause, und wenn sie mich da auch ein wenig im Bette aufschrecken, so ist dafür die Lust des Wiedereinschlafens um so größer.

Des Morgens aber wecke ich ſie, wenn ich mein Zimmer in Ordnung bringe. Da ſchelten ſie wohl ein wenig und gehen.

Ich hatte ihn während deſſen betrachtet. Er war höchſt reinlich gekleidet, die Geſtalt gut genug für ſeine Jahre, nur die Beine etwas zu kurz. Hand und Fuß von auffallender Zartheit. — Sie ſehen mich an, ſagte er, und haben dabei Ihre Gedanken? — Daß ich nach Ihrer Geſchichte lüſtern bin, verſetzte ich. — Geſchichte? wiederholte er. Ich habe keine Geſchichte. Heute wie geſtern, und morgen wie heute. Uebermorgen freilich und weiter hinaus, wer kann das wiſſen? Doch Gott wird ſorgen, der weiß es. — Ihr jetziges Leben mag wohl einförmig genug ſein, fuhr ich fort; aber Ihre früheren Schickſale. — Wie es ſich fügte — daß ich unter die Muſikleute kam? fiel er in die Pauſe ein, die ich unwillkürlich gemacht hatte. Ich erzählte ihm nun, wie er mir beim erſten Anblicke aufgefallen; den Eindruck, den die von ihm geſprochenen lateiniſchen Worte auf mich gemacht hätten. Lateiniſch, tönte er nach. Lateiniſch? das habe ich freilich auch einmal gelernt oder vielmehr hätte es lernen ſollen und können. Loqueris latine? wandte er ſich gegen mich, aber ich könnte es nicht fortſetzen. Es iſt gar zu lange her. Das alſo nennen Sie meine Geſchichte? Wie es kam? — Ja ſo! da iſt denn freilich allerlei geſchehen; nichts beſonders, aber doch allerlei. Möchte ich mir's doch ſelbſt einmal wieder erzählen. Ob ich's nicht gar vergeſſen habe. Es

iſt noch früh am Morgen, fuhr er fort, wobei er in die Uhrtaſche griff, in der ſich freilich keine Uhr befand. — Ich zog die meine, es war kaum 9 Uhr. — Wir haben Zeit, und faſt kommt mich die Luſt zu ſchwatzen an. Er war während des Letzten zuſehends ungezwungener geworden. Seine Geſtalt verlängerte ſich. Er nahm mir ohne zu große Umſtände den Hut aus der Hand und legte ihn aufs Bette, ſchlug ſitzend ein Bein über das andere und nahm überhaupt die Lage eines mit Bequemlichkeit Erzählenden an.

Sie haben — hob er an — ohne Zweifel von dem Hofrathe — gehört? Hier nannte er den Namen eines Staatsmannes, der in der Hälfte des vorigen Jahrhunderts unter dem beſcheidenen Titel eines Bureauchefs einen ungeheuren, beinahe Miniſter-ähnlichen Einfluß ausgeübt hatte. Ich bejahte meine Kenntniß des Mannes. Er war mein Vater, fuhr er fort. — Sein Vater? des alten Spielmanns? des Bettlers? Der Einflußreiche, der Mächtige, ſein Vater? Der Alte ſchien mein Erſtaunen nicht zu bemerken, ſondern ſpann, ſichtbar vergnügt, den Faden ſeiner Erzählung weiter. Ich war der Mittlere von drei Brüdern, die in Staatsdienſten hoch hinauf kamen, nun aber ſchon beide todt ſind; ich allein lebe noch, ſagte er und zupfte dabei an ſeinen fadenſcheinigen Beinkleidern, mit niedergeſchlagenen Augen einzelne Federchen davon herableſend. Mein Vater war ehrgeizig und heftig. Meine Brüder thaten ihm genug. Mich nannte man einen langſamen Kopf.

Und ich war langsam. Wenn ich mich recht erinnere, sprach er weiter, und dabei senkte er, seitwärts gewandt, wie in eine weite Ferne hinausblickend, den Kopf gegen die unterstützende linke Hand, — wenn ich mich recht erinnere, so wäre ich wohl im Stande gewesen, allerlei zu erlernen, wenn man mir nur Zeit und Ordnung gegönnt hätte. Meine Brüder sprangen wie Gemsen von Spitze zu Spitze in den Lehrgegenständen herum, ich konnte aber durchaus nichts hinter mir lassen, und wenn mir ein einziges Wort fehlte, mußte ich von vorne anfangen. So war ich denn immer gedrängt. Das Neue sollte auf den Platz, den das Alte noch nicht verlassen hatte, und ich begann stockisch zu werden. So hatten sie mir die Musik, die jetzt die Freude und zugleich der Stab meines Lebens ist, geradezu verhaßt gemacht. Wenn ich Abends im Zwielicht die Violine ergriff, um mich nach meiner Art ohne Noten zu vergnügen, nahmen sie mir das Instrument und sagten, das verdirbt die Applicatur, klagten über Ohrenfolter und verwiesen mich auf die Lehrstunde, wo die Folter für mich anging. Ich habe Zeitlebens Nichts und Niemand so sehr gehaßt, als ich damals die Geige haßte.

Mein Vater, aufs Aeußerste unzufrieden, schalt mich häufig und drohte, mich zu einem Handwerke zu geben. Ich wagte nicht zu sagen, wie glücklich mich das gemacht hätte. Ein Drechsler oder Schriftsetzer wäre ich gar zu gerne gewesen. Er hätte es ja aber doch nicht zugelassen, aus Stolz. Endlich gab eine öffentliche

Schulprüfung, der man, um ihn zu begütigen, meinen Vater beizuwohnen beredet hatte, den Ausschlag. Ein unredlicher Lehrer bestimmte im Voraus, was er mich fragen werde, und so ging Alles vortrefflich. Endlich aber fehlte mir — es waren auswendig zu sagende Verse des Horaz — ein Wort. Mein Lehrer, der kopfnickend und meinen Vater anlächelnd zugehört hatte, kam meinem Stocken zu Hülfe und flüsterte es mir zu. Ich aber, der das Wort in meinem Innern und im Zusammenhange mit dem Uebrigen suchte, hörte ihn nicht. Er wiederholte es mehrere Male; umsonst. Endlich verlor mein Vater die Geduld. Cachinnum! (so hieß das Wort) schrie er mir donnernd zu. Nun war's geschehen. Wußte ich das Eine, so hatte ich dafür das Uebrige vergessen. Alle Mühe, mich auf die rechte Bahn zu bringen, war verloren. Ich mußte mit Schande aufstehen, und als ich, der Gewohnheit nach, hinging, meinem Vater die Hand zu küssen, stieß er mich zurück, erhob sich, machte der Versammlung eine kurze Verbeugung und ging. Ce gueux schalt er mich, was ich damals nicht war, aber jetzt bin. Die Eltern prophezeien, wenn sie reden! Uebrigens war mein Vater ein guter Mann. Nur heftig und ehrgeizig.

Von diesem Tage an sprach er kein Wort mehr mit mir. Seine Befehle kamen mir durch die Hausgenossen zu. So kündigte man mir gleich des nächsten Tages an, daß es mit meinen Studien ein Ende habe. Ich erschrak heftig, weil ich wußte, wie bitter es meinen

Vater kränken mußte. Ich that den ganzen Tag nichts als weinen und dazwiſchen jene lateiniſchen Verſe recitiren, die ich nun aufs Und wußte mit den vorhergehenden und nachfolgenden dazu. Ich verſprach durch Fleiß den Mangel an Talenten zu erſetzen, wenn man mich noch ferner die Schule beſuchen ließe, mein Vater nahm aber nie einen Entſchluß zurück.

Eine Weile blieb ich nun unbeſchäftigt im väterlichen Hauſe. Endlich that man mich verſuchsweiſe zu einer Rechenbehörde. Rechnen war aber nie meine Stärke geweſen. Den Antrag, ins Militär zu treten, wies ich mit Abſcheu zurück. Ich kann noch jetzt keine Uniform ohne innerlichen Schauder anſehen. Daß man werthe Angehörige allenfalls auch mit Lebensgefahr ſchützt, iſt wohl gut und begreiflich; aber Blutvergießen und Verſtümmelung als Stand, als Beſchäftigung. — Nein! Nein! Nein! Und dabei fuhr er mit beiden Händen über beide Arme, als fühlte er ſtechend eigene und fremde Wunden.

Ich kam nun in die Kanzlei unter die Abſchreiber. Da war ich recht an meinem Platze. Ich hatte immer das Schreiben mit Luſt getrieben, und noch jetzt weiß ich mir keine angenehmere Unterhaltung, als mit guter Tinte auf gutem Papier Haar- und Schattenſtriche an einander zu fügen zu Worten oder auch nur zu Buchſtaben. Muſiknoten ſind nun gar überaus ſchön. Damals dachte ich aber noch an keine Muſik.

Ich war fleißig, nur aber zu ängſtlich. Ein unrichtiges Unterſcheidungszeichen, ein ausgelaſſenes Wort

im Concepte, wenn es ſich auch aus dem Sinne ergänzen ließ, machte mir bittere Stunden. Im Zweifel, ob ich mich genau ans Original halten oder aus Eigenem beiſetzen ſollte, verging die Zeit angſtvoll, und ich kam in den Ruf, nachläſſig zu ſein, indeß ich mich im Dienſte abquälte wie Keiner. So brachte ich ein Paar Jahre zu, und zwar ohne Gehalt, da, als die Reihe der Beförderung an mich kam, mein Vater im Rathe einem Andern ſeine Stimme gab und die Uebrigen ihm zufielen aus Ehrfurcht.

Um dieſe Zeit — ſieh nur, unterbrach er ſich, es giebt denn doch eine Art Geſchichte. Erzählen wir die Geſchichte! Um dieſe Zeit ereigneten ſich zwei Begebenheiten: die traurigſte und die freudigſte meines Lebens. Meine Entfernung aus dem väterlichen Hauſe nämlich und das Wiederkehren zur holden Tonkunſt, zu meiner Violine, die mir treu geblieben iſt bis auf dieſen Tag.

Ich lebte in dem Hauſe meines Vaters, unbeachtet von den Hausgenoſſen, in einem Hinterſtübchen, das in des Nachbars Hof hinausging. Anfangs aß ich am Familientiſche, wo Niemand ein Wort an mich richtete. Als aber meine Brüder auswärts befördert wurden und mein Vater beinahe täglich zu Gaſt geladen war — die Mutter lebte ſeit lange nicht mehr — fand man es unbequem, meinetwegen eine eigene Küche zu führen. Die Bedienten erhielten Koſtgeld; ich auch, das man mir aber nicht auf die Hand gab, ſondern monatweiſe im Speiſehauſe bezahlte. Ich war daher wenig in meiner

Stube, die Abendſtunden ausgenommen; denn mein Vater verlangte, daß ich längſtens eine halbe Stunde nach dem Schluß der Kanzlei zu Hauſe ſein ſollte. Da ſaß ich denn, und zwar, meiner ſchon damals angegriffenen Augen halber, in der Dämmerung ohne Licht. Ich dachte auf das und jenes und war nicht traurig und nicht froh.

Wenn ich nun ſo ſaß, hörte ich auf dem Nachbarshofe ein Lied ſingen. Mehrere Lieder, heißt das, worunter mir aber eines vorzüglich gefiel. Es war ſo einfach, ſo rührend, und hatte den Nachdruck ſo auf der rechten Stelle, daß man die Worte gar nicht zu hören brauchte. Wie ich denn überhaupt glaube, die Worte verderben die Muſik. — Nun öffnete er den Mund und brachte einige heiſere rauhe Töne hervor. Ich habe von Natur keine Stimme, ſagte er und griff nach der Violine. Er ſpielte, und zwar diesmal mit richtigem Ausdrucke, die Melodie eines gemüthlichen, übrigens gar nicht ausgezeichneten Liedes, wobei ihm die Finger auf den Saiten zitterten und endlich einzelne Thränen über die Backen liefen.

Das war das Lied, ſagte er, die Violine hinlegend. Ich hörte es immer mit neuem Vergnügen. So ſehr es mir aber im Gedächtniß lebendig war, gelang es mir doch nie, mit der Stimme auch nur zwei Töne davon richtig zu treffen. Ich ward faſt ungeduldig von Zuhören. Da fiel mir meine Geige in die Augen, die aus meiner Jugend her, wie ein altes Rüſtſtück, ungebraucht an der Wand hing. Ich griff darnach und —

es mochte sie wohl der Bediente in meiner Abwesenheit benützt haben — sie fand sich richtig gestimmt. Als ich nun mit dem Bogen über die Saiten fuhr, Herr, da war es, als ob Gottes Finger mich angerührt hätte. Der Ton drang in mein Inneres hinein und aus dem Innern wieder heraus. Die Luft um mich war wie geschwängert mit Trunkenheit. Das Lied unten im Hofe und die Töne von meinen Fingern an mein Ohr, Mitbewohner meiner Einsamkeit. Ich fiel auf die Kniee und betete laut und konnte nicht begreifen, daß ich das holde Gotteswesen einmal gering geschätzt, ja gehaßt in meiner Kindheit, und küßte die Violine und drückte sie an mein Herz und spielte wieder und fort.

Das Lied im Hofe — es war eine Weibsperson, die sang — tönte derweile unausgesetzt; mit dem Nachspielen ging es aber nicht so leicht.

Ich hatte das Lied nämlich nicht in Noten. Auch merkte ich wohl, daß ich das Wenige der Geigenkunst, was ich etwa einmal wußte, so ziemlich vergessen hatte. Ich konnte daher nicht das und das, sondern nur überhaupt spielen. Obwohl mir das jeweilige Was der Musik mit Ausnahme jenes Liedes immer ziemlich gleichgültig war und auch geblieben ist bis zum heutigen Tag. Sie spielen den Wolfgang Amadeus Mozart und den Sebastian Bach, aber den lieben Gott spielt Keiner. Die ewige Wohlthat und Gnade des Tons und Klangs, seine wunderthätige Uebereinstimmung mit dem durstigen, zerlechzenden Ohr, daß — fuhr er leiser und schamroth

fort — der dritte Ton zuſammenſtimmt mit dem erſten, und der fünfte desgleichen, und die Nota sensibilis hinaufſteigt wie eine erfüllte Hoffnung, die Diſſonanz herabgebeugt wird als wiſſentliche Bosheit oder vermeſſener Stolz, und die Wunder der Bindung und Umkehrung, wodurch auch die Secunde zur Gnade gelangt in den Schooß des Wohlklangs. — Mir hat das Alles, obwohl viel ſpäter, ein Muſiker erklärt. Und, wovon ich aber nichts verſtehe, die fuga und das punctum contra punctum und der canon a duo, a tro und ſo fort, ein ganzes Himmelsgebäude, eines ins andere greifend, ohne Mörtel verbunden, und gehalten von Gottes Hand. Davon will Niemand etwas wiſſen bis auf Wenige. Vielmehr ſtören ſie dieſes Ein- und Ausathmen der Seelen durch Hinzufügung allenfalls auch zu ſprechender Worte, wie die Kinder Gottes ſich verbanden mit den Töchtern der Erde; daß es hübſch angreife und eingreife in ein ſchwieliges Gemüth. Herr, ſchloß er endlich, halb erſchöpft, die Rede iſt dem Menſchen nothwendig wie Speiſe, man ſollte aber auch den Trank rein erhalten, der da kommt von Gott.

Ich kannte meinen Mann beinahe nicht mehr, ſo lebhaft war er geworden. Er hielt ein wenig inne. Wo blieb ich nur in meiner Geſchichte? ſagte er endlich. Ei ja, bei dem Liede und meinen Verſuchen, es nachzuſpielen. Es ging aber nicht. Ich trat ans Fenſter, um beſſer zu hören. Da ging eben die Sängerin über den Hof. Ich ſah ſie nur von rückwärts, und doch

kam ſie mir bekannt vor. Sie trug einen Korb mit, wie es ſchien, noch ungebackenen Kuchenſtücken. Sie trat in ein Pförtchen in der Ecke des Hofes, da wohl ein Backofen inne ſein mochte, denn immer fortſingend, hörte ich mit hölzernen Geräthen ſcharren, wobei die Stimme einmal dumpfer und einmal heller klang, wie Eines, das ſich bückt und in eine Höhlung hineinſingt, dann wieder erhebt und aufrecht daſteht. Nach einer Weile kam ſie zurück, und nun merkte ich erſt, warum ſie mir vorher bekannt vorkam. Ich kannte ſie nämlich wirklich ſeit längerer Zeit. Und zwar aus der Kanzlei.

Damit verhielt es ſich ſo. Die Amtsſtunden fingen früh an und währten über den Mittag hinaus. Mehrere von den jüngeren Beamten, die nun entweder wirklich Hunger fühlten, oder eine halbe Stunde damit vor ſich bringen wollten, pflegten gegen eilf Uhr eine Kleinigkeit zu ſich zu nehmen. Die Gewerbsleute, die Alles zu ihrem Vortheile zu benutzen wiſſen, erſparten den Leckermäulern den Weg und brachten ihre Feilſchaften ins Amtsgebäude, wo ſie ſich auf Stiege und Gang damit hinſtellten. Ein Bäcker verkaufte kleine Weißbrode, die Obſtfrau Kirſchen. Vor Allem aber waren gewiſſe Kuchen beliebt, die eines benachbarten Grieslers Tochter ſelbſt verfertigte und noch warm zu Markt brachte. Ihre Kunden traten zu ihr auf den Gang hinaus, und nur ſelten kam ſie, gerufen, in die Amtsſtube, wo dann der etwas grämliche Kanzleivorſteher, wenn er ihrer gewahr wurde, eben ſo ſelten ermangelte, ſie wieder zur Thüre hinauszuweiſen, ein

Gebot, dem ſie ſich nur mit Groll und unwillige Worte murmelnd fügte.

Das Mädchen galt bei meinen Kameraden nicht für ſchön. Sie fanden ſie zu klein, wußten die Farbe ihrer Haare nicht zu beſtimmen. Daß ſie Katzenaugen habe, beſtritten Einige, Pockengruben aber gaben Alle zu. Nur von ihrem ſtämmigen Wuchs ſprachen alle mit Beifall, ſchalten ſie aber grob, und Einer wußte viel von einer Ohrfeige zu erzählen, deren Spuren er noch acht Tage nachher gefühlt haben wollte.

Ich ſelbſt gehörte nicht unter ihre Kunden. Theils fehlte mir's an Geld, theils habe ich Speiſe und Trank wohl immer — oft nur zu ſehr — als ein Bedürfniß anerkennen müſſen, Luſt und Vergnügen darin zu ſuchen aber, iſt mir nie in den Sinn gekommen. Wir nahmen daher keine Notiz von einander. Einmal nur, um mich zu necken, machten ihr meine Kameraden glauben, ich hätte nach ihren Eßwaaren verlangt. Sie trat zu meinem Arbeitstiſch und hielt mir ihren Korb hin. Ich kaufe nichts, liebe Jungfer, ſagte ich. Nun, warum beſtellen Sie dann die Leute? rief ſie zornig. Ich entſchuldigte mich, und ſo wie ich die Schelmerei gleich weg hatte, erklärte ich ihr's aufs Beſte. Nun, ſo ſchenken Sie mir wenigſtens einen Bogen Papier, um meine Kuchen darauf zu legen, ſagte ſie. Ich machte ihr begreiflich, daß das Kanzleipapier ſei und nicht mir gehöre, zu Hauſe aber hätte ich welches, das mein wäre, davon wollt' ich ihr bringen. Zu Hauſe habe ich ſelbſt genug,

ſagte ſie ſpöttiſch und ſchlug eine kleine Lache auf, indem ſie fortging.

Das war nur vor wenigen Tagen geſchehen, und ich gedachte aus dieſer Bekanntſchaft ſogleich Nutzen für meinen Wunſch zu ziehen. Ich knöpfte daher des andern Morgens ein ganzes Buch Papier, an dem es bei uns zu Hauſe nie fehlte, unter den Rock und ging auf die Kanzlei, wo ich, um mich nicht zu verrathen, meinen Harniſch mit großer Unbequemlichkeit auf dem Leibe behielt, bis ich gegen Mittag aus dem Ein- und Ausgehen meiner Kameraden und dem Geräuſch der kauenden Backen merkte, daß die Kuchenverkäuferin gekommen war, und glauben konnte, daß der Hauptandrang der Kunden vorüber ſei. Dann ging ich hinaus, zog mein Papier hervor, nahm mir ein Herz und trat zu dem Mädchen hin, die, den Korb vor ſich auf dem Boden und den rechten Fuß auf einen Schemel geſtellt, auf dem ſie gewöhnlich zu ſitzen pflegte, daſtand, leiſe ſummend und mit dem auf den Schemel geſtützten Fuß den Tact dazu tretend. Sie maß mich vom Kopf bis zu den Füßen, als ich näher kam, was meine Verlegenheit vermehrte. Liebe Jungfer, fing ich endlich an, Sie haben neulich von mir Papier begehrt, als keines zur Hand war, das mir gehörte. Nun habe ich welches von Hauſe mitgebracht und — damit hielt ich ihr mein Papier hin. Ich habe Ihnen ſchon neulich geſagt, erwiderte ſie, daß ich ſelbſt Papier zu Hauſe habe. Indeß man kann Alles brauchen. Damit nahm ſie mit einem leichten Kopf-

nicken mein Geſchenk und legte es in den Korb. Von den Kuchen wollen Sie nicht? ſagte ſie, unter ihren Waaren herummuſternd, auch iſt das Beſte ſchon fort. Ich dankte, ſagte aber, daß ich eine andere Bitte hätte. Nu, allenfalls? ſprach ſie, mit dem Arm in die Handhabe des Korbes fahrend und aufgerichtet daſtehend, wobei ſie mich mit heftigen Augen anblitzte. Ich fiel raſch ein, daß ich ein Liebhaber der Tonkunſt ſei, obwohl erſt ſeit Kurzem, daß ich ſie ſo ſchöne Lieder ſingen gehört, beſonders eines. Sie? Mich? Lieder? fuhr ſie auf, und wo? Ich erzählte ihr weiter, daß ich in ihrer Nachbarſchaft wohne und ſie auf dem Hofe bei der Arbeit belauſcht hätte. Eines ihrer Lieder gefiele mir beſonders, ſo daß ichs ſchon verſucht hätte, auf der Violine nachzuſpielen. Wären Sie etwa gar derſelbe, rief ſie aus, der ſo kratzt auf der Geige? — Ich war damals, wie ich bereits ſagte, nur Anfänger und habe erſt ſpäter mit vieler Mühe die nöthige Geläufigkeit in dieſe Finger gebracht, unterbrach ſich der alte Mann, wobei er mit der linken Hand, als einer der geigt, in der Luft herumfingerte. Mir war es, ſetzte er ſeine Erzählung fort, ganz heiß ins Geſicht geſtiegen, und ich ſah auch ihr an, daß das harte Wort ſie gereute. Werthe Jungfer, ſagte ich, das Kratzen rührt von daher, daß ich das Lied nicht in Noten habe, weßhalb ich auch höflichſt um die Abſchrift gebeten haben wollte. Um die Abſchrift? ſagte ſie. Das Lied iſt gedruckt und wird an den Straßenecken verkauft. Das Lied? entgegnete ich. Das ſind

wohl nur die Worte. — Nun ja, die Worte, das Lied. — Aber der Ton, in dem man's ſingt. — Schreibt man denn derlei auch auf? fragte ſie. Freilich! war meine Antwort, das iſt ja eben die Hauptſache. Und wie haben denn Sie's erlernt, werthe Jungfer? — Ich hörte es ſingen, und da ſang ich's nach. — Ich erſtaunte über das natürliche Ingenium; wie denn überhaupt die ungelernten Leute oft die meiſten Talente haben. Es iſt aber doch nicht das Rechte, die eigentliche Kunſt. Ich war nun neuerdings in Verzweiflung. Aber welches Lied iſt es denn eigentlich? ſagte ſie. Ich weiß ſo viele. — Alle ohne Noten? — Nun freilich; alſo welches war es denn? — Es iſt gar ſo ſchön, erklärte ich mich. Steigt gleich Anfangs in die Höhe, kehrt dann in ſein Inwendiges zurück und hört ganz leiſe auf. Sie ſingen's auch am öfteſten. Ach, das wird wohl das ſein! ſagte ſie, ſetzte den Korb wieder ab, ſtellte den Fuß auf den Schemel und ſang nun mit ganz leiſer und doch klarer Stimme das Lied, wobei ſie das Haupt duckte, ſo ſchön, ſo lieblich, daß, ehe ſie noch zu Ende war, ich nach ihrer herabhängenden Hand fuhr. Oho! ſagte ſie, den Arm zurückziehend, denn ſie meinte wohl, ich wollte ihre Hand unziemlicherweiſe anfaſſen, aber nein, küſſen wollte ich ſie, obſchon ſie nur ein armes Mädchen war. — Nun, ich bin ja jetzt auch ein armer Mann.

Da ich nun vor Begierde, das Lied zu haben, mir in die Haare fuhr, tröſtete ſie mich und ſagte: der Or-

ganiſt der Peterskirche käme öfter um Muskatnuß in ihres Vaters Gewölbe, den wolle ſie bitten, Alles auf Noten zu bringen. Ich könnte es nach ein Paar Tagen dort abholen. Hierauf nahm ſie ihren Korb und ging, wobei ich ihr das Geleite bis zur Stiege gab. Auf der oberſten Stufe die letzte Verbeugung machend, überraſchte mich der Kanzleivorſteher, der mich an meine Arbeit gehen hieß und auf das Mädchen ſchalt, an dem, wie er behauptete, kein gutes Haar ſei. Ich war darüber heftig erzürnt und wollte ihm eben antworten, daß ich, mit ſeiner Erlaubniß, vom Gegentheil überzeugt ſei, als ich bemerkte, daß er bereits in ſein Zimmer zurückgegangen war, weßhalb ich mich faßte und ebenfalls an meinen Schreibtiſch ging. Doch ließ er ſich ſeit dieſer Zeit nicht nehmen, daß ich ein liederlicher Beamter und ein ausſchweifender Menſch ſei.

Ich konnte auch wirklich desſelben und die darauf folgenden Tage kaum etwas Vernünftiges arbeiten, ſo ging mir das Lied im Kopfe herum, und ich war wie verloren. Ein Paar Tage vergangen, wußte ich wieder nicht, ob es ſchon Zeit ſei, die Noten abzuholen oder nicht. Der Organiſt, hatte das Mädchen geſagt, kam in ihres Vaters Laden, um Muskatnuß zu kaufen; die konnte er nur zu Bier gebrauchen. Nun war ſeit einiger Zeit kühles Wetter und daher wahrſcheinlich, daß der wackere Tonkünſtler ſich eher an den Wein halten und daher ſo bald keine Muskatnuß bedürfen werde. Zu ſchnell anfragen ſchien mir unhöfliche Zudringlichkeit,

allzu langes Warten konnte für Gleichgültigkeit ausgelegt werden. Mit dem Mädchen auf dem Gange zu sprechen, getraute ich mir nicht, da unsere erste Zusammenkunft bei meinen Kameraden ruchtbar geworden war und sie vor Begierde brannten, mir einen Streich zu spielen.

Ich hatte inzwischen die Violine mit Eifer wieder aufgenommen und übte vor der Hand das Fundament gründlich durch, erlaubte mir wohl auch von Zeit zu Zeit aus dem Kopfe zu spielen, wobei ich aber das Fenster sorgfältig schloß, da ich wußte, daß mein Vortrag mißfiel. Aber wenn ich das Fenster auch öffnete, bekam ich mein Lied doch nicht wieder zu hören. Die Nachbarin sang theils gar nicht, theils so leise und bei verschlossener Thüre, daß ich nicht zwei Töne unterscheiden konnte.

Endlich — es waren ungefähr drei Wochen vergangen — vermochte ich's nicht mehr auszuhalten. Ich hatte zwar schon durch zwei Abende mich auf die Gasse gestohlen — und das ohne Hut, damit die Dienstleute glauben sollten, ich suchte nur nach etwas im Hause — so oft ich aber in die Nähe des Grieslerladens kam, überfiel mich ein so heftiges Zittern, daß ich umkehren mußte, ich mochte wollen oder nicht. Endlich aber — wie gesagt — konnte ich's nicht mehr aushalten. Ich nahm mir ein Herz und ging eines Abends — auch diesmal ohne Hut — aus meinem Zimmer die Treppe hinab und festen Schrittes durch die Gasse bis zu dem Grieslerladen, wo ich vor der Hand stehen blieb und

überlegte, was weiter zu thun ſei. Der Laden war erleuchtet, und ich hörte Stimmen darin. Nach einigem Zögern beugte ich mich vor und lugte von der Seite hinein. Ich ſah das Mädchen hart vor dem Ladentiſche am Lichte ſitzen und in einer hölzernen Mulde Erbſen oder Bohnen leſen. Vor ihr ſtand ein derber, rüſtiger Mann, die Jacke über die Schulter gehängt, eine Art Knittel in der Hand, ungefähr wie ein Fleiſchhauer. Die Beiden ſprachen, offenbar in guter Stimmung, denn das Mädchen lachte einigemale laut auf, ohne ſich aber in ihrer Arbeit zu unterbrechen oder auch nur aufzuſehen. War es meine gezwungene vorgebeugte Stellung oder ſonſt was immer, mein Zittern begann wieder zu kommen; als ich mich plötzlich von rückwärts mit derber Hand angefaßt und nach vorwärts geſchleppt fühlte. In einem Nu ſtand ich im Gewölbe, und als ich, losgelaſſen, mich umſchaute, ſah ich, daß es der Eigenthümer ſelbſt war, der, von auswärts nach Hauſe kehrend, mich auf der Lauer überraſcht und als verdächtig angehalten hatte. Element! ſchrie er, da ſieht man, wo die Pflaumen hinkommen und die Handvoll Erbſen und Rollgerſte, die im Dunkeln aus den Auslagekörben gemauſ't werden. Da ſoll ja gleich das Donnerwetter dreinſchlagen! Und damit ging er auf mich los, als ob er wirklich drein ſchlagen wollte.

Ich war wie vernichtet, wurde aber durch den Gedanken, daß man an meiner Ehrlichkeit zweifle, bald wieder zu mir ſelbſt gebracht. Ich verbeugte mich daher

ganz kurz und ſagte dem Unhöflichen, daß mein Beſuch nicht ſeinen Pflaumen oder ſeiner Rollgerſte, ſondern ſeiner Tochter gelte. Da lachte der in der Mitte des Ladens ſtehende Fleiſcher laut auf und wendete ſich zu gehen, nachdem er vorher dem Mädchen ein Paar Worte leiſe zugeflüſtert hatte, die ſie gleichfalls lachend durch einen ſchallenden Schlag mit der flachen Hand auf ſeinen Rücken beantwortete. Der Griesler gab dem Weggehenden das Geleit zur Thüre hinaus. Ich hatte derweil ſchon wieder all meinen Muth verloren und ſtand dem Mädchen gegenüber, die gleichgültig ihre Erbſen und Bohnen las, als ob das Ganze ſie nichts anginge. Da polterte der Vater wieder zur Thüre herein. Mordtauſendelement noch einmal, ſagte er, Herr, was ſoll's mit meiner Tochter? Ich verſuchte, ihm den Zuſammenhang und den Grund meines Beſuches zu erklären. Was Lied? ſagte er, ich will euch Lieder ſingen! wobei er den rechten Arm ſehr verdächtig auf und ab bewegte. — Dort liegt es, ſprach das Mädchen, indem ſie, ohne die Mulde mit Hülſenfrüchten wegzuſetzen, ſich ſammt dem Seſſel ſeitwärts überbeugte und mit der Hand auf den Ladentiſch hinwies. Ich eilte hin und ſah ein Notenblatt liegen. Es war das Lied. Der Alte war mir aber zuvorgekommen. Er hielt das ſchöne Papier zerknitternd in der Hand. Ich frage, ſagte er, was das abgiebt? Wer iſt der Menſch? Es iſt ein Herr aus der Kanzlei, erwiderte ſie, indem ſie eine wurmſtichige Erbſe etwas weiter als die andern von ſich warf. Ein Herr

aus der Kanzlei? rief er, im Dunkeln, ohne Hut? — Den Mangel des Hutes erklärte ich durch den Umstand, daß ich ganz in der Nähe wohnte, wobei ich das Haus bezeichnete. Das Haus weiß ich, rief er. Da wohnt niemand drinnen als der Hofrath — hier nannte er den Namen meines Vaters — und die Bedienten kenne ich alle. Ich bin der Sohn des Hofraths, sagte ich, leise, als ob's eine Lüge wäre. — Mir sind im Leben viele Veränderungen vorgekommen, aber noch keine so plötzliche, als bei diesen Worten in dem ganzen Wesen des Mannes vorging. Der zum Schmähen geöffnete Mund blieb offen stehen, die Augen drohten noch immer, aber um den untern Theil des Gesichtes fing an eine Art Lächeln zu spielen, das sich immer mehr Platz machte. Das Mädchen blieb in ihrer Gleichgültigkeit und gebückten Stellung, nur daß sie sich die losgegangenen Haare, fortarbeitend, hinter die Ohren zurückstrich. Der Sohn des Herrn Hofraths? schrie endlich der Alte, in dessen Gesichte die Aufheiterung vollkommen geworden war. Wollen Euer Gnaden sich's vielleicht bequem machen? Barbara, einen Stuhl! Das Mädchen bewegte sich widerwillig auf dem ihren. Nu, wart, Tuckmauser! sagte er, indem er selbst einen Korb von seinem Platze hob, und den darunter gestellten Sessel mit dem Vortuche vom Staube reinigte. Hohe Ehre, fuhr er fort. Der Herr Hofrath — der Herr Sohn wollt' ich sagen, practiciren also auch die Musik? Singen vielleicht, wie meine Tochter, oder vielmehr ganz anders, nach Noten, nach der Kunst?

Ich erklärte ihm, daß ich von Natur keine Stimme hätte. Oder ſchlagen Klavierzimbel, wie die vornehmen Leute zu thun pflegen? Ich ſagte, daß ich die Geige ſpiele. Habe auch in meiner Jugend gekratzt auf der Geige, rief er. Bei dem Worte Kratzen blickte ich unwillkürlich auf das Mädchen hin und ſah, daß ſie ganz ſpöttiſch lächelte, was mich ſehr verdroß.

Sollten ſich des Mädels annehmen, heißt das in der Muſik, fuhr er fort. Singt eine gute Stimme, hat auch ſonſt ihre Qualitäten, aber das Feine, lieber Gott, wo ſoll's herkommen? wobei er Daumen und Zeigefinger der rechten Hand wiederholt übereinander ſchob. Ich war ganz beſchämt, daß man mir unverdienter Weiſe ſo bedeutende muſikaliſche Kenntniſſe zutraute, und wollte eben den wahren Stand der Sache auseinander ſetzen, als ein außen Vorübergehender in den Laden hereinrief: Guten Abend alle miteinander! Ich erſchrak, denn es war die Stimme eines der Bedienten unſeres Hauſes. Auch der Griesler hatte ſie erkannt. Die Spitze der Zunge vorſchiebend und die Schulter emporgehoben, flüſterte er: Waren einer der Bedienten des gnädigen Papa. Konnten Sie aber nicht erkennen, ſtanden mit dem Rücken gegen die Thüre. Letzteres verhielt ſich wirklich ſo. Aber das Gefühl des Heimlichen, Unrechten ergriff mich qualvoll. Ich ſtammelte nur ein Paar Worte zum Abſchiede und ging. Ja ſelbſt mein Lied hätte ich vergeſſen, wäre mir nicht der Alte auf die Straße nachgeſprungen, wo er mir's in die Hand ſteckte.

So gelangte ich nach Hauſe, auf mein Zimmer, und wartete der Dinge, die da kommen ſollten. Und ſie blieben nicht aus. Der Bediente hatte mich dennoch erkannt. Ein Paar Tage darauf trat der Sekretär meines Vaters zu mir auf die Stube und kündigte mir an, daß ich das elterliche Haus zu verlaſſen hätte. Alle meine Gegenreden waren fruchtlos. Man hatte mir in einer entfernten Vorſtadt ein Kämmerchen gemiethet, und ſo war ich denn ganz aus der Nähe der Angehörigen verbannt. Auch meine Sängerin bekam ich nicht mehr zu ſehen. Man hatte ihr den Kuchenhandel auf der Kanzlei eingeſtellt, und ihres Vaters Laden zu betreten, konnte ich mich nicht entſchließen, da ich wußte, daß es dem meinigen mißfiel. Ja, als ich dem alten Griesler zufällig auf der Straße begegnete, wandte er ſich mit einem grimmigen Geſichte von mir ab, und ich war wie niedergedonnert. Da holte ich denn, halbe Tage lang allein, meine Geige hervor und ſpielte und übte.

Es ſollte aber noch ſchlimmer kommen. Das Glück unſeres Hauſes ging abwärts. Mein jüngſter Bruder, ein eigenwilliger, ungeſtümer Menſch, Offizier bei den Dragonern, mußte eine unbeſonnene Wette, in Folge der er, vom Ritt erhitzt, mit Pferd und Rüſtung durch die Donau ſchwamm — es war tief in Ungarn — mit dem Leben bezahlen. Der ältere, geliebteſte, war in einer Provinz am Rathstiſch angeſtellt. In immerwährender Widerſetzlichkeit gegen ſeinen Landesvorgeſetzten und, wie ſie ſagten, heimlich dazu von unſerm Vater

aufgemuntert, erlaubte er ſich ſogar unrichtige Angaben, um ſeinem Gegner zu ſchaden. Es kam zur Unterſuchung und mein Bruder ging heimlich aus dem Lande. Die Feinde unſeres Vaters, deren viele waren, benützten den Anlaß, ihn zu ſtürzen. Von allen Seiten angegriffen und ohnehin ingrimmig über die Abnahme ſeines Einfluſſes, hielt er täglich die angreifendſten Reden in der Rathsſitzung. Mitten in einer derſelben traf ihn ein Schlagfluß. Er wurde ſprachlos nach Hauſe gebracht. Ich ſelbſt erfuhr nichts davon. Des andern Tages auf der Kanzlei bemerkte ich wohl, daß ſie heimlich flüſterten und mit den Fingern nach mir wieſen. Ich war aber derlei ſchon gewohnt und hatte kein Arges. Freitags darauf — es war Mittwochs geweſen — wurde mir plötzlich ein ſchwarzer Anzug mit Flor auf die Stube gebracht. Ich erſtaunte und fragte und erfuhr. Mein Körper iſt ſonſt ſtark und widerhältig, aber da fiel's mich an mit Macht. Ich ſank beſinnungslos zu Boden. Sie trugen mich ins Bette, wo ich fieberte und irre ſprach den Tag hindurch und die ganze Nacht. Des andern Morgens hatte die Natur die Oberhand gewonnen, aber mein Vater war todt und begraben.

Ich hatte ihn nicht mehr ſprechen können; ihn nicht um Verzeihung bitten wegen all des Kummers, den ich ihm gemacht; nicht mehr danken für die unverdienten Gnaden — ja Gnaden! denn ſeine Meinung war gut, und ich hoffe ihn einſt wiederzufinden, wo wir nach unſern Abſichten gerichtet werden und nicht nach unſern Werken.

Ich blieb mehrere Tage auf meinem Zimmer, kaum daß ich Nahrung zu mir nahm. Endlich ging ich doch hervor, aber gleich nach Tiſche wieder nach Hauſe, und nur des Abends irrte ich in den dunkeln Straßen umher, wie Kain der Brudermörder. Die väterliche Wohnung war mir dabei ein Schreckbild, dem ich ſorgfältigſt aus dem Wege ging. Einmal aber, gedankenlos vor mich hinſtarrend, fand ich mich plötzlich in der Nähe des gefürchteten Hauſes. Meine Kniee zitterten, daß ich mich anhalten mußte. Hinter mir an die Wand greifend, erkenne ich die Thüre des Grieslerladens und darin ſitzend Barbara, einen Brief in der Hand, neben ihr das Licht auf dem Ladentiſche und hart dabei in aufrechter Stellung ihr Vater, der ihr zuzuſprechen ſchien. Und wenn es mein Leben gegolten hätte, ich mußte eintreten. Niemanden zu haben, dem man ſein Leid klagen kann, Niemanden, der Mitleid fühlt! Der Alte, wußte ich wohl, war auf mich erzürnt, aber das Mädchen ſollte mir ein gutes Wort geben. Doch kam es ganz entgegengeſetzt. Barbara ſtand auf, als ich eintrat, warf mir einen hochmüthigen Blick zu und ging in die Nebenkammer, deren Thüre ſie abſchloß. Der Alte aber faßte mich bei der Hand, hieß mich niederſitzen, tröſtete mich, meinte aber auch, ich ſei nun ein reicher Mann und hätte mich um Niemanden mehr zu kümmern. Er frogte, wie viel ich geerbt hätte. Ich wußte das nicht. Er forderte mich auf, zu den Gerichten zu gehen, was ich verſprach. In den Kanzleien, meinte er, ſei nichts zu

machen. Ich ſollte meine Erbſchaft im Handel anlegen. Knoppern und Früchte würfen guten Profit ab; ein Compagnon, der ſich darauf verſtände, könnte Groſchen in Gulden verwandeln. Er ſelbſt habe ſich einmal viel damit abgegeben. Dabei rief er wiederholt nach dem Mädchen, die aber kein Lebenszeichen von ſich gab. Doch ſchien mir, als ob ich an der Thüre zuweilen raſcheln hörte. Da ſie aber immer nicht kam und der Alte nur vom Gelde redete, empfahl ich mich endlich und ging, wobei der Mann bedauerte, mich nicht begleiten zu können, da er allein im Laden ſei. Ich war traurig über meine verfehlte Hoffnung und doch wunderbar getröſtet. Als ich auf der Straße ſtehen blieb und nach dem Hauſe meines Vaters hinüberblickte, hörte ich plötzlich hinter mir eine Stimme, die gedämpft und im Tone des Unwillens ſprach: Trauen Sie nicht gleich Jedermann, man meint es nicht gut mit Ihnen. So ſchnell ich mich umkehrte, ſah ich doch Niemand; nur das Klirren eines Fenſters im Erdgeſchoſſe, das zu des Grieslers Wohnung gehörte, belehrte mich, wenn ich auch die Stimme nicht erkannt hätte, daß Barbara die geheime Warnerin war. Sie hatte alſo doch gehört, was im Laden geſprochen worden. Wollte ſie mich vor ihrem Vater warnen? oder war ihr zu Ohren gekommen, daß gleich nach meines Vaters Tode theils Kollegen aus der Kanzlei, theils andere ganz unbekannte Leute mich mit Bitten um Unterſtützung und Nothhilfe angegangen, ich auch zugeſagt, wenn ich erſt zu Geld kommen würde. Was ein-

mal verſprochen, mußte ich halten, in Zukunft aber beſchloß ich, vorſichtiger zu ſein. Ich meldete mich wegen meiner Erbſchaft. Es war weniger, als man geglaubt hatte, aber doch ſehr viel, nahe an eilftauſend Gulden. Mein Zimmer wurde den ganzen Tag von Bittenden und Hülfeſuchenden nicht leer. Ich war aber beinahe hart geworden und gab nur, wo die Noth am größten war. Auch Barbara's Vater kam. Er ſchmähte, daß ich ſie ſchon drei Tage nicht beſucht, worauf ich der Wahrheit gemäß erwiderte, daß ich fürchte, ſeiner Tochter zur Laſt zu ſein. Er aber ſagte, das ſolle mich nicht kümmern, er habe ihr ſchon den Kopf zurecht geſetzt, wobei er auf eine boshafte Art lachte, ſo daß ich erſchrak. Dadurch an Barbara's Warnung rückerinnert, verhehlte ich, als wir bald im Geſpräche darauf kamen, den Betrag meiner Erbſchaft; auch ſeinen Handelsvorſchlägen wich ich geſchickt aus.

Wirklich lagen mir bereits andere Ausſichten im Kopfe. In der Kanzlei, wo man mich nur meines Vaters wegen geduldet hatte, war mein Platz bereits durch einen Andern beſetzt, was mich, da kein Gehalt damit verbunden war, wenig kümmerte. Aber der Secretär meines Vaters, der durch die letzten Ereigniſſe brodlos geworden, theilte mir den Plan zur Errichtung eines Auskunfts-, Copir- und Ueberſetzungs-Comptoirs mit, wozu ich die erſten Einrichtungskoſten vorſchießen ſollte, indeß er ſelbſt die Direction zu übernehmen bereit war. Auf mein Andringen wurden die Copirarbeiten

auch auf Musikalien ausgedehnt, und nun war ich in meinem Glücke. Ich gab das erforderliche Geld, ließ mir aber, schon vorsichtig geworden, eine Handschrift darüber ausstellen. Die Caution für die Anstalt, die ich gleichfalls vorschoß, schien, obgleich beträchtlich, kaum der Rede werth, da sie bei den Gerichten hinterlegt werden mußte und dort mein blieb, als hätte ich sie in meinem Schranke.

Die Sache war abgethan, und ich fühlte mich erleichtert, erhoben, zum ersten Male in meinem Leben selbständig, ein Mann. Kaum daß ich meines Vaters noch gedachte. Ich bezog eine bessere Wohnung, änderte Einiges in meiner Kleidung und ging, als es Abend geworden, durch wohlbekannte Straßen nach dem Grieslerladen, wobei ich mit den Füßen schlenkerte und mein Lied zwischen den Zähnen summte, obwohl nicht ganz richtig. Das B in der zweiten Hälfte habe ich mit der Stimme nie treffen können. Froh und guter Dinge langte ich an, aber ein eiskalter Blick Barbara's warf mich sogleich in meine frühere Zaghaftigkeit zurück. Der Vater empfing mich aufs Beste, sie aber that, als ob Niemand zugegen wäre, fuhr fort, Papierdüten zu wickeln, und mischte sich mit keinem Worte in unser Gespräch. Nur als die Rede auf meine Erbschaft kam, fuhr sie mit halbem Leib empor und sagte fast drohend: Vater! worauf der Alte sogleich den Gegenstand änderte. Sonst sprach sie den ganzen Abend nichts, gab mir keinen zweiten Blick, und als ich mich endlich empfahl,

klang ihr: Guten Abend! beinahe wie ein Gott sei Dank!

Aber ich kam wieder und wieder, und sie gab allmählich nach. Nicht als ob ich ihr irgend etwas zu Dank gemacht hätte. Sie schalt und tadelte mich unaufhörlich. Alles war ungeschickt; Gott hatte mir zwei linke Hände erschaffen; mein Rock saß wie an einer Vogelscheuche; ich ging wie die Enten, mit einer Anmahnung an den Haushahn. Besonders zuwider war ihr meine Höflichkeit gegen die Kunden. Da ich nämlich bis zur Eröffnung der Copiranstalt ohne Beschäftigung war, und überlegte, daß ich dort mit dem Publikum zu thun haben würde, so nahm ich, als Vorübung, an dem Kleinverkauf im Grieslergewölbe thätigen Antheil, was mich oft halbe Tage lang festhielt. Ich wog Gewürz ab, zählte den Knaben Nüsse und Welkpflaumen zu, gab klein Geld heraus; letzteres nicht ohne häufige Irrungen, wo denn immer Barbara dazwischen fuhr, gewaltthätig wegnahm, was ich eben in den Händen hielt, und mich vor den Kunden verlachte und verspottete. Machte ich einem der Käufer einen Bückling oder empfahl mich ihnen, so sagte sie barsch, ehe die Leute noch zur Thüre hinaus waren: Die Waare empfiehlt! und kehrte mir den Rücken. Manchmal aber wieder war sie ganz Güte. Sie hörte mir zu, wenn ich erzählte, was in der Stadt vorging; aus meinen Kinderjahren; von dem Beamtenwesen in der Kanzlei, wo wir uns zuerst kennen gelernt. Dabei ließ sie mich aber immer allein

ſprechen und gab nur durch einzelne Worte ihre Billigung oder — was öfter der Fall war — ihre Mißbilligung zu erkennen.

Von Muſik oder Geſang war nie die Rede. Erſtlich meinte ſie, man müſſe entweder ſingen oder das Maul halten, zu reden ſei da nichts. Das Singen ſelbſt aber ging nicht an. Im Laden war es unziemlich, und die Hinterſtube, die ſie und ihr Vater gemeinſchaftlich bewohnten, durfte ich nicht betreten. Einmal aber, als ich unbemerkt zur Thüre hereintrat, ſtand ſie auf den Zehenſpitzen emporgerichtet, den Rücken mir zugekehrt, und mit den erhobenen Händen, wie man nach etwas ſucht, auf einem der höheren Stellbreter herumtaſtend. Und dabei ſang ſie leiſe in ſich hinein. — Es war das Lied, mein Lied! — Sie aber zwitſcherte wie eine Grasmücke, die am Bache das Hälslein wäſcht und das Köpfchen herumwirft und die Federn ſträubt und wieder glättet mit dem Schnäblein. Mir war, als ginge ich auf grünen Wieſen. Ich ſchlich näher und näher und war ſchon ſo nahe, daß das Lied nicht mehr von außen, daß es aus mir herauszutönen ſchien, ein Geſang der Seelen. Da konnte ich mich nicht mehr halten und faßte mit beiden Händen ihren in der Mitte nach vorn ſtrebenden und mit den Schultern gegen mich geſenkten Leib. Da aber kam's. Sie wirbelte wie ein Kreiſel um ſich ſelbſt. Gluthroth vor Zorn im Geſichte ſtand ſie vor mir da; ihre Hand zuckte, und ehe ich mich entſchuldigen konnte —

Sie hatten, wie ich ſchon früher berichtet, auf der

Kanzlei öfter von einer Ohrfeige erzählt, die Barbara, noch als Kuchenhändlerin, einem Zudringlichen gegeben. Was sie da sagten von der Stärke des eher klein zu nennenden Mädchens und der Schwungkraft ihrer Hand, schien höchlich und zum Scherze übertrieben. Es verhielt sich aber wirklich so und ging ins Riesenhafte. Ich stand wie vom Donner getroffen. Die Lichter tanzten mir vor den Augen. — Aber es waren Himmelslichter. Wie Sonne, Mond und Sterne; wie die Engelein, die Versteckens spielen und dazu singen. Ich hatte Erscheinungen, ich war verzückt. Sie aber, kaum minder erschrocken als ich, fuhr mit ihrer Hand wie begütigend über die geschlagene Stelle. Es mag wohl zu stark ausgefallen sein, sagte sie, und — wie ein zweiter Blitzstrahl — fühlte ich plötzlich ihren warmen Athem auf meiner Wange und ihre zwei Lippen, und sie küßte mich; nur leicht, leicht; aber es war ein Kuß auf diese meine Wange, hier! Dabei klatschte der alte Mann auf seinen Backen, und die Thränen traten ihm aus den Augen. Was nun weiter geschah, weiß ich nicht, fuhr er fort. Nur daß ich auf sie losstürzte und sie in die Wohnstube lief und die Glasthüre zuhielt, während ich von der andern Seite nachdrängte. Wie sie nun zusammengekrümmt und mit aller Macht sich entgegenstemmend gleichsam an dem Thürfenster klebte, nahm ich mir ein Herz, verehrtester Herr, und gab ihr ihren Kuß heftig zurück, durch das Glas.

Oho, hier geht's lustig her! hörte ich hinter mir

rufen. Es war der Griesler, der eben nach Hause kam. Nu, was sich neckt — sagte er. Komm nur heraus, Bärbe, und mach keine Dummheiten! Einen Kuß in Ehren kann Niemand wehren. — Sie aber kam nicht. Ich selbst entfernte mich nach einigen halb bewußtlos gestotterten Worten, wobei ich den Hut des Grieslers statt des meinigen nahm, den er lachend mir in der Hand austauschte. Das war, wie ich ihn schon früher nannte, der Glückstag meines Lebens. Fast hätte ich gesagt: der einzige, was aber nicht wahr wäre, denn der Mensch hat viele Gnaden von Gott.

Ich wußte nicht recht, wie ich im Sinne des Mädchens stand. Sollte ich sie mir mehr erzürnt oder mehr begütigt denken? Der nächste Besuch kostete einen schweren Entschluß. Aber sie war gut. Demüthig und still, nicht auffahrend wie sonst, saß sie da bei einer Arbeit. Sie winkte mit dem Kopfe auf einen nebenstehenden Schemel, daß ich mich setzen und ihr helfen sollte. So saßen wir denn und arbeiteten. Der Alte wollte hinausgehen. Bleibt doch da, Vater, sagte sie; was Ihr besorgen wollt, ist schon abgethan. Er trat mit dem Fuße hart auf den Boden und blieb. Ab- und zugehend sprach er von diesem und jenem, ohne daß ich mich in das Gespräch zu mischen wagte. Da stieß das Mädchen plötzlich einen kleinen Schrei aus. Sie hatte sich beim Arbeiten einen Finger geritzt und, obgleich sonst gar nicht weichlich, schlenkerte sie mit der Hand hin und her. Ich wollte zusehen, aber sie bedeutete mich fortzufahren. Alfanzerei

und kein Ende! brummte der Alte, und vor das Mädchen hintretend, ſagte er mit ſtarker Stimme: Was zu beſorgen war, iſt noch gar nicht gethan! und ſo ging er ſchallenden Trittes zur Thüre hinaus. Ich wollte nun anfangen, mich von geſtern her zu entſchuldigen; ſie aber unterbrach mich und ſagte: Laſſen wir das und ſprechen wir jetzt von geſcheidtern Dingen.

Sie hob den Kopf empor, maß mich vom Scheitel bis zur Zehe und fuhr in ruhigem Tone fort: Ich weiß kaum ſelbſt mehr den Anfang unſerer Bekanntſchaft, aber Sie kommen ſeit einiger Zeit öfter und öfter, und wir haben uns an Sie gewöhnt. Ein ehrliches Gemüth wird Ihnen Niemand abſtreiten, aber Sie ſind ſchwach, immer auf Nebendinge gerichtet, ſo daß Sie kaum im Stande wären, Ihren eigenen Sachen ſelbſt vorzuſtehen. Da wird es denn Pflicht und Schuldigkeit von Freunden und Bekannten, ein Einſehen zu haben, damit Sie nicht zu Schaden kommen. Sie verſitzen hier halbe Tage im Laden, zählen und wägen, meſſen und markten; aber dabei kommt nichts heraus. Was gedenken Sie in Zukunft zu thun, um Ihr Fortkommen zu haben? Ich erwähnte der Erbſchaft meines Vaters. Die mag recht groß ſein, ſagte ſie. Ich nannte den Betrag. Das iſt viel und wenig, erwiderte ſie. Viel, um etwas damit anzufangen; wenig, um vom Breiten zu zehren. Mein Vater hat Ihnen zwar einen Vorſchlag gethan, ich rieth Ihnen aber ab. Denn einmal hat er ſchon ſelbſt Geld bei derlei Dingen verloren,

dann, ſetzte ſie mit geſenkter Stimme hinzu, iſt er ſo gewohnt, von Fremden Gewinn zu ziehen, daß er es Freunden vielleicht auch nicht beſſer machen würde. Sie müſſen Jemand an der Seite haben, der es ehrlich meint. — Ich wies auf ſie. — Ehrlich bin ich, ſagte ſie. Dabei legte ſie die Hand auf die Bruſt, und ihre Augen, die ſonſt ins Graulichte ſpielten, glänzten hellblau, himmelblau. Aber mit mir hat's eigene Wege. Unſer Geſchäft wirft wenig ab, und mein Vater geht mit dem Gedanken um, einen Schenkladen aufzurichten. Da iſt denn kein Platz für mich. Mir bliebe nur Handarbeit, denn dienen mag ich nicht. Und dabei ſah ſie aus wie eine Königin. Man hat mir zwar einen andern Antrag gemacht, fuhr ſie fort, indem ſie einen Brief aus ihrer Schürze zog und halb widerwillig auf den Ladentiſch warf; aber da müßte ich fort von hier. — Und weit? fragte ich. — Warum? was kümmert Sie das? — Ich erklärte, daß ich an denſelben Ort hinziehen wollte. — Sind Sie ein Kind! ſagte ſie. Das ginge nicht an und wären ganz andere Dinge. Aber wenn Sie Vertrauen zu mir haben und gern in meiner Nähe ſind, ſo bringen Sie den Putzladen an ſich, der hier nebenan zu Verkauf ſteht. Ich verſtehe das Werk, und um den bürgerlichen Gewinn aus Ihrem Gelde dürften Sie nicht verlegen ſein. Auch fänden Sie ſelbſt mit Rechnen und Schreiben eine ordentliche Beſchäftigung. Was ſich etwa noch weiter ergäbe, davon wollen wir jetzt nicht reden. — Aber ändern müßten Sie ſich! Ich haſſe die weibiſchen Männer.

Ich war aufgesprungen und griff nach meinem Hute. Was ist? wo wollen Sie hin? fragte sie. Alles abbestellen, sagte ich mit kurzem Athem. — Was denn? — Ich erzählte ihr nun meinen Plan zur Errichtung eines Schreib- und Auskunfts-Comptoirs. Da kommt nicht viel heraus, meinte sie. Auskunft einziehen kann ein Jeder selbst, und schreiben hat auch ein Jeder gelernt in der Schule. Ich bemerkte, daß auch Musikalien copirt werden sollten, was nicht Jedermanns Sache sei. Kommen Sie schon wieder mit solchen Albernheiten? fuhr sie mich an. Lassen Sie das Musiciren und denken Sie auf die Nothwendigkeit! Auch wären Sie nicht im Stande, einem Geschäfte selbst vorzustehen. Ich erklärte, daß ich einen Compagnon gefunden hätte. Einen Compagnon? rief sie aus. Da will man Sie gewiß betrügen! Sie haben doch noch kein Geld hergegeben? — Ich zitterte, ohne zu wissen warum. — Haben Sie Geld gegeben? fragte sie noch einmal. Ich gestand die dreitausend Gulden zur ersten Einrichtung. — Dreitausend Gulden? rief sie, so vieles Geld! — Das Uebrige, fuhr ich fort, ist bei den Gerichten hinterlegt und jedenfalls sicher. — Also noch mehr? schrie sie auf. — Ich gab den Betrag der Caution an. — Und haben Sie die selbst bei den Gerichten angelegt? — Es war durch meinen Compagnon geschehen. — Sie haben doch einen Schein darüber? — Ich hatte keinen Schein. — Und wie heißt Ihr sauberer Compagnon? fragte sie weiter. Ich war einigermaßen beruhigt, ihr den Secretär meines

Vaters nennen zu können. — Gott der Gerechte! rief ſie aufſpringend und die Hände zuſammenſchlagend. Vater! Vater! — Der Alte trat herein. — Was habt Ihr heute aus den Zeitungen geleſen? — Von dem Secretarius? ſprach er. — Wohl, wohl! — Nun, der iſt durchgegangen, hat Schulden über Schulden hinterlaſſen und die Leute betrogen. Sie verfolgen ihn mit Steckbrief! — Vater, rief ſie, er hat ihm auch ſein Geld anvertraut. Er iſt zu Grunde gerichtet. — Potz Dummköpfe und kein Ende! ſchrie der Alte. Hab ich's nicht immer geſagt? Aber das war ein Entſchuldigen. Einmal lachte ſie über ihn, dann war er wieder ein redliches Gemüth. Aber ich will dazwiſchen fahren! Ich will zeigen, wer Herr im Hauſe iſt. Du, Barbara, marſch hinein in die Kammer! Sie aber, Herr, machen Sie, daß Sie fortkommen und verſchonen uns künftig mit Ihren Beſuchen. Hier wird kein Almoſen gereicht. — Vater, ſagte das Mädchen, ſeid nicht hart gegen ihn, er iſt ja doch unglücklich genug. — Eben darum will ich's nicht auch werden. Das, Herr, fuhr er fort, indem er auf den Brief zeigte, den Barbara vorher auf den Tiſch geworfen hatte, das iſt ein Mann! Hat Grütz' im Kopfe und Geld im Sack. Betrügt Niemanden, läßt ſich aber auch nicht betrügen; und das iſt die Hauptſache bei der Ehrlichkeit. — Ich ſtotterte, daß der Verluſt der Caution noch nicht gewiß ſei. — Ja, rief er, wird ein Narr geweſen ſein, der Secretarius! Ein Schelm iſt er, aber pfiffig. Und nun gehen Sie nur raſch,

vielleicht holen Sie ihn noch ein! Dabei hatte er mir die flache Hand auf die Schulter gelegt und ſchob mich gegen die Thüre. Ich wich dem Drucke ſeitwärts aus und wendete mich gegen das Mädchen, die, auf den Ladentiſch geſtützt, daſtand, die Augen auf den Boden gerichtet, wobei die Bruſt heftig auf- und niederging. Ich wollte mich ihr nähern, aber ſie ſtieß zornig mit dem Fuße auf den Boden, und als ich meine Hand ausſtreckte, zuckte ſie mit der ihren halb empor, als ob ſie mich wieder ſchlagen wollte. Da ging ich, und der Alte ſchloß die Thüre hinter mir zu.

Ich wankte durch die Straßen zum Thor hinaus, ins Feld. Manchmal fiel mich die Verzweiflung an, dann kam aber wieder Hoffnung. Ich erinnerte mich, bei Anlegung der Caution den Secretär zum Handelsgerichte begleitet zu haben. Dort hatte ich unter dem Thorwege gewartet, und er war allein hinaufgegangen. Als er herabkam, ſagte er, alles ſei berichtigt, der Empfangsſchein werde mir ins Haus geſchickt werden. Letzteres war freilich nicht geſchehen, aber Möglichkeit blieb noch immer. Mit anbrechendem Tage kam ich zur Stadt zurück. Mein erſter Gang war in die Wohnung des Secretärs. Aber die Leute lachten und fragten, ob ich die Zeitungen nicht geleſen hätte? Das Handelsgericht lag nur wenige Häuſer davon ab. Ich ließ in den Büchern nachſchlagen, aber weder ſein Name noch meiner kamen darin vor. Von einer Einzahlung keine Spur. So war denn mein Unglück gewiß. Ja beinahe wäre

es noch ſchlimmer gekommen. Denn da ein Geſellſchafts-contract beſtand, wollten mehrere ſeiner Gläubiger auf meine Perſon greifen. Aber die Gerichte gaben es nicht zu. Lob und Dank ſei ihnen dafür geſagt! Obwohl es auf Eines herausgekommen wäre.

In all dieſen Widerwärtigkeiten war mir, geſtehe ich's nur, der Griesler und ſeine Tochter ganz in den Hintergrund getreten. Nun da es ruhiger wurde und ich anfing zu überlegen, was etwa weiter geſchehen ſollte, kam mir die Erinnerung an den letzten Abend lebhaft zurück. Den Alten, eigennützig wie er war, begriff ich ganz wohl, aber das Mädchen! Manchmal kam mir in den Sinn, daß, wenn ich das Meinige zu Rathe gehalten und ihr eine Verſorgung hätte anbieten können, ſie wohl gar — aber ſie hätte mich nicht gemocht. — Dabei beſah er mit auseinander fallenden Händen ſeine ganze dürftige Geſtalt. — Auch war ihr mein höfliches Benehmen gegen Jedermann immer zuwider.

So verbrachte ich ganze Tage, ſann und überlegte. Eines Abends im Zwielicht — es war die Zeit, die ich gewöhnlich im Laden zuzubringen pflegte — ſaß ich wieder und verſetzte mich in Gedanken an die gewohnte Stelle. Ich hörte ſie ſprechen, auf mich ſchmähen, ja es ſchien, ſie verlachten mich. Da raſchelte es plötzlich an der Thüre, ſie ging auf und ein Frauenzimmer trat herein. — Es war Barbara. — Ich ſaß auf meinem Stuhl angenagelt, als ob ich ein Geſpenſt ſähe. Sie war blaß und trug ein Bündel unter dem Arme. In

die Mitte des Zimmers gekommen, blieb ſie ſtehen, ſah rings an den kahlen Wänden umher, dann nach abwärts auf das ärmliche Geräthe und ſeufzte tief. Dann ging ſie an den Schrank, der zur Seite an der Mauer ſtand, wickelte ihr Packet auseinander, das einige Hemden und Tücher enthielt — ſie hatte in der letzten Zeit meine Wäſche beſorgt — zog die Schublade heraus, ſchlug die Hände zuſammen, als ſie den ſpärlichen Inhalt ſah, fing aber gleich darauf an, die Wäſche in Ordnung zu bringen und die mitgebrachten Stücke einzureihen. Darauf trat ſie ein Paar Schritte vom Schranke hinweg, und die Augen auf mich gerichtet, wobei ſie mit dem Finger auf die offene Schublade zeigte, ſagte ſie: Fünf Hemden und drei Tücher. So viel habe ich gehabt, ſo viel bringe ich zurück. Dann drückte ſie langſam die Schublade zu, ſtützte ſich mit der Hand auf den Schrank und fing laut an zu weinen. Es ſchien faſt, als ob ihr ſchlimm würde, denn ſie ſetzte ſich auf einen Stuhl neben dem Schranke, verbarg das Geſicht in ihr Tuch, und ich hörte aus den ſtoßweiſe geholten Athemzügen, daß ſie noch immer fortweinte. Ich war leiſe in ihre Nähe getreten und faßte ihre Hand, die ſie mir gutwillig ließ. Als ich aber, um ihre Blicke auf mich zu ziehen, an dem ſchlaff hängenden Arme bis zum Ellenbogen emporrückte, ſtand ſie raſch auf, machte ihre Hand los und ſagte in gefaßtem Tone: Was nützt das Alles? Es iſt nun einmal ſo. Sie haben es ſelbſt gewollt, ſich und uns haben Sie unglücklich gemacht; aber freilich ſich ſelbſt

am meiſten. Eigentlich verdienen Sie kein Mitleid — hier wurde ſie immer heftiger — wenn man ſo ſchwach iſt, ſeine eigenen Sachen nicht in Ordnung halten zu können; ſo leichtgläubig, daß man Jedem traut, gleichviel ob es ein Spitzbube iſt oder ein ehrlicher Mann. — Und doch thut's mir leid um Sie. Ich bin gekommen, um Abſchied zu nehmen. Ja, erſchrecken Sie nur. Iſt's doch Ihr Werk. Ich muß nun hinaus unter die groben Leute, wogegen ich mich ſo lange geſträubt habe. Aber da iſt kein Mittel. Die Hand habe ich Ihnen ſchon gegeben; und ſo leben Sie wohl — für immer. Ich ſah, daß ihr die Thränen wieder ins Auge traten, aber ſie ſchüttelte unwillig mit dem Kopfe und ging. Mir war, als hätte ich Blei in den Gliedern. Gegen die Thüre gekommen, wendete ſie ſich noch einmal um und ſagte: Die Wäſche iſt jetzt in Ordnung. Sehen Sie zu, daß nichts abgeht. Es werden harte Zeiten kommen. Und nun hob ſie die Hand auf, machte wie ein Kreuzeszeichen in die Luft und rief: Gott mit dir, Jakob! — In alle Ewigkeit, Amen! ſetzte ſie leiſer hinzu und ging.

Nun erſt kam mir der Gebrauch meiner Glieder zurück. Ich eilte ihr nach, und auf dem Treppenabſatze ſtehend rief ich ihr nach: Barbara! Ich hörte, daß ſie auf der Stiege ſtehen blieb. Wie ich aber die erſte Stufe hinabſtieg, ſprach ſie von unten herauf: Bleiben Sie! und ging die Treppe vollends hinab und zum Thore hinaus.

Ich habe ſeitdem harte Tage erlebt, keinen aber wie dieſen; ſelbſt der darauf folgende war es minder. Ich wußte nämlich doch nicht ſo recht, wie ich daran war, und ſchlich daher am kommenden Morgen in der Nähe des Grieslerladens herum, ob mir vielleicht einige Aufklärung würde. Da ſich aber nichts zeigte, blickte ich endlich ſeitwärts in den Laden hinein, und ſah eine fremde Frau, die abwog und Geld herausgab und zuzählte. Ich wagte mich hinein und fragte, ob ſie den Laden an ſich gekauft hätte? Zur Zeit noch nicht, ſagte ſie. — Und wo die Eigenthümer wären? — Die ſind heute früh Morgens nach Langenlebarn gereiſ't. — Die Tochter auch? ſtammelte ich. — Nun freilich auch, ſagte ſie, ſie macht ja Hochzeit dort.

Die Frau mochte mir nun Alles erzählt haben, was ich in der Folge von andern Leuten erfuhr. Der Fleiſcher des genannten Orts nämlich — derſelbe, den ich zur Zeit meines erſten Beſuches im Laden antraf — hatte dem Mädchen ſeit lange Heirathsanträge gemacht, denen ſie immer auswich, bis ſie endlich in den letzten Tagen, von ihrem Vater gedrängt und an allem Uebrigen verzweifelnd, einwilligte. Desſelben Morgens waren Vater und Tochter dahin abgereiſ't, und in dem Augenblick, da wir ſprachen, war Barbara des Fleiſchers Frau.

Die Verkäuferin mochte mir, wie geſagt, das Alles erzählt haben, aber ich hörte nicht und ſtand regungslos, bis endlich Kunden kamen, die mich zur Seite ſchoben,

und die Frau mich anfuhr, ob ich noch ſonſt etwas wollte, worauf ich mich entfernte.

Sie werden glauben, verehrteſter Herr, fuhr er fort, daß ich mich nun als den unglücklichſten aller Menſchen fühlte. Und ſo war es auch im erſten Augenblicke. Als ich aber aus dem Laden heraustrat und, mich umwendend, auf die kleinen Fenſter zurückblickte, an denen Barbara gewiß oft geſtanden und herausgeſehen hatte, da kam eine ſelige Empfindung über mich. Daß ſie nun alles Kummers los war, Frau im eigenen Hauſe, und nicht nöthig hatte, wie wenn ſie ihre Tage an einen Herd- und Heimathloſen geknüpft hätte, Kummer und Elend zu tragen, das legte ſich wie ein lindernder Balſam auf meine Bruſt, und ich ſegnete ſie und ihre Wege.

Wie es nun mit mir immer mehr herabkam, beſchloß ich durch Muſik mein Fortkommen zu ſuchen; und ſo lange der Reſt meines Geldes währte, übte und ſtudirte ich mir die Werke großer Meiſter, vorzüglich der alten, ein, welche ich abſchrieb; und als nun der letzte Groſchen ausgegeben war, ſchickte ich mich an, von meinen Kenntniſſen Vortheil zu ziehen, und zwar anfangs in geſchloſſenen Geſellſchaften, wozu ein Gaſtgebot im Hauſe meiner Miethfrau den erſten Anlaß gab. Als aber die von mir vorgetragenen Compoſitionen dort keinen Anklang fanden, ſtellte ich mich in die Höfe der Häuſer, da unter ſo vielen Bewohnern doch Einige ſein mochten, die das Ernſte zu ſchätzen wußten — ja endlich auf die öffentlichen Spaziergänge, wo ich denn wirk-

lich die Befriedigung hatte, daß Einzelne ſtehen blieben, zuhörten, mich befragten und nicht ohne Antheil weiter gingen. Daß ſie mir dabei Geld hinlegten, beſchämte mich nicht. Denn einmal war gerade das mein Zweck, dann ſah ich auch, daß berühmte Virtuoſen, welche erreicht zu haben ich mir nicht ſchmeicheln konnte, ſich für ihre Leiſtungen, und mitunter ſehr hoch, honoriren ließen. So habe ich mich, ob zwar ärmlich, aber redlich fortgebracht bis dieſen Tag.

Nach Jahren ſollte mir noch ein Glück zu Theil werden. Barbara kam zurück. Ihr Mann hatte Geld verdient und ein Fleiſchhauergewerbe in einer der Vorſtädte an ſich gebracht. Sie war Mutter von zwei Kindern, von denen das älteſte Jakob heißt, wie ich. Meine Berufsgeſchäfte und die Erinnerung an alte Zeiten erlaubten mir nicht zudringlich zu ſein, endlich ward ich aber ſelbſt ins Haus beſtellt, um dem älteſten Knaben Unterricht auf der Violine zu geben. Er hat zwar nur wenig Talent, kann auch nur an Sonntagen ſpielen, da ihn in der Woche der Vater beim Geſchäfte verwendet, aber Barbara's Lied, das ich ihn gelehrt, geht doch ſchon recht gut; und wenn wir ſo üben und hantieren, ſingt manchmal die Mutter mit darein. Sie hat ſich zwar ſehr verändert in den vielen Jahren, iſt ſtark geworden und kümmert ſich wenig mehr um Muſik, aber es klingt noch immer ſo hübſch wie damals. Und damit ergriff der Alte ſeine Geige und fing an das Lied zu ſpielen und ſpielte fort und fort, ohne ſich weiter um mich zu küm-

mern. Endlich hatte ich's satt, stand auf, legte ein Paar Silberstücke auf den nebenstehenden Tisch und ging, während der Alte eifrig immer fortgeigte.

Bald darauf trat ich eine Reise an, von der ich erst mit einbrechendem Winter zurückkam. Die neuen Bilder hatten die alten verdrängt, und mein Spielmann war so ziemlich vergessen. Erst bei Gelegenheit des furchtbaren Eisgangs im nächsten Frühjahre und der damit in Verbindung stehenden Ueberschwemmung der niedrig gelegenen Vorstädte erinnerte ich mich wieder an ihn. Die Umgegend der Gärtnergasse war zum See geworden. Für des alten Mannes Leben schien nichts zu besorgen, wohnte er doch hoch oben am Dache, indeß unter den Bewohnern der Erdgeschosse sich der Tod seine nur zu häufigen Opfer ausersehen hatte. Aber entblößt von aller Hilfe, wie groß mochte seine Noth sein! So lange die Ueberschwemmung währte, war nichts zu thun, auch hatten die Behörden nach Möglichkeit auf Schiffen Nahrung und Beistand den Abgeschnittenen gespendet. Als aber die Wasser verlaufen und die Straßen gangbar geworden waren, beschloß ich meinen Antheil an der in Gang gebrachten, zu unglaublichen Summen angewachsenen Collecte persönlich an die mich zunächst angehende Adresse zu befördern.

Der Anblick der Leopoldstadt war grauenhaft. In den Straßen zerbrochene Schiffe und Geräthschaften, in den Erdgeschossen zum Theil noch stehendes Wasser und schwimmende Habe. Als ich, dem Gedränge ausweichend,

an ein zugelehntes Hofthor hintrat, gab dieſes nach und zeigte im Thorwege eine Reihe von Leichen, offenbar Behufs der amtlichen Inſpection zuſammengebracht und hingelegt; ja, im Innern der Gemächer waren noch hie und da aufrecht ſtehend und an die Gitterfenſter angekrallt verunglückte Bewohner zu ſehen, die — es fehlte eben an Zeit und Beamten, die gerichtliche Conſtatirung ſo vieler Todesfälle vorzunehmen.

So ſchritt ich weiter und weiter. Von allen Seiten Weinen und Trauergeläute, ſuchende Mütter und irregehende Kinder. Endlich kam ich an die Gärtnergaſſe. Auch dort hatten ſich die ſchwarzen Begleiter eines Leichenzuges aufgeſtellt, doch, wie es ſchien, entfernt von dem Hauſe, das ich ſuchte. Als ich aber näher trat, bemerkte ich wohl eine Verbindung von Anſtalten und Hin- und Hergehenden zwiſchen dem Trauergeleite und der Gärtnerswohnung. Am Hausthor ſtand ein wacker ausſehender, ältlicher aber noch kräftiger Mann. In hohen Stiefeln, gelben Lederhoſen und langherabgehendem Leibrocke ſah er einem Landfleiſcher ähnlich. Er gab Aufträge, ſprach aber dazwiſchen ziemlich gleichgültig mit den Nebenſtehenden. Ich ging an ihm vorbei und trat in den Hofraum. Die alte Gärtnerin kam mir entgegen, erkannte mich auf der Stelle wieder und begrüßte mich unter Thränen. Geben Sie uns auch die Ehre? ſagte ſie. Ja, unſer armer Alter! der muſicirt jetzt mit den lieben Engeln, die auch nicht viel beſſer ſein können, als er es war. Die ehrliche Seele ſaß da

oben ſicher in ſeiner Kammer. Als aber das Waſſer kam und er die Kinder ſchreien hörte, da ſprang er herunter und rettete und ſchleppte und trug und brachte in Sicherheit, daß ihm der Athem ging wie ein Schmiedegebläs. Ja — wie man denn nicht überall ſeine Augen haben kann — als ſich ganz zuletzt zeigte, daß mein Mann ſeine Steuerbücher und die Paar Gulden Papiergeld im Wandſchrank vergeſſen hatte, nahm der Alte ein Beil, ging ins Waſſer, das ihm ſchon an die Bruſt reichte, erbrach den Schrank und brachte Alles treulich. Da hatte er ſich wohl verkältet, und wie im erſten Augenblicke denn keine Hilfe zu haben war, griff er in die Phantaſie und wurde immer ſchlechter, ob wir ihm gleich beiſtanden nach Möglichkeit und mehr dabei litten als er ſelbſt. Denn er muſicirte in einem fort, mit der Stimme nämlich, und ſchlug den Takt und gab Lectionen. Als ſich das Waſſer ein wenig verlaufen hatte und wir den Bader holen konnten und den Geiſtlichen, richtete er ſich plötzlich im Bette auf, wendete Kopf und Ohr ſeitwärts, als ob er in der Entfernung etwas gar Schönes hörte, lächelte, ſank zurück und war todt. Gehen Sie nur hinauf, er hat oft von Ihnen geſprochen. Die Madame iſt auch oben. Wir haben ihn auf unſere Koſten begraben laſſen wollen, die Frau Fleiſchermeiſterin gab es aber nicht zu.

Sie drängte mich die ſteile Treppe hinauf bis zur Dachſtube, die offen ſtand und ganz ausgeräumt war bis auf den Sarg in der Mitte, der, bereits geſchloſſen,

nur der Träger wartete. An dem Kopfende saß eine ziemlich starke Frau, über die Hälfte des Lebens hinaus, im bunt gedruckten Kattunüberrocke, aber mit schwarzem Halstuch und schwarzem Band auf der Haube. Es schien fast, als ob sie nie schön gewesen sein konnte. Vor ihr standen zwei ziemlich erwachsene Kinder, ein Bursche und ein Mädchen, denen sie offenbar Unterricht gab, wie sie sich beim Leichenzuge zu benehmen hätten. Eben als ich eintrat, stieß sie dem Knaben, der sich ziemlich tölpisch auf den Sarg gelehnt hatte, den Arm herunter und glättete sorgfältig die herausstehenden Kanten des Leichentuches wieder zurecht. Die Gärtnersfrau führte mich vor; da fingen aber unten die Posaunen an zu blasen, und zugleich erscholl die Stimme des Fleischers von der Straße herauf: Barbara, es ist Zeit! Die Träger erschienen, ich zog mich zurück, um Platz zu machen. Der Sarg ward erhoben, hinabgebracht, und der Zug setzte sich in Bewegung. Voraus die Schuljugend mit Kreuz und Fahne, der Geistliche mit dem Kirchendiener. Unmittelbar nach dem Sarge die beiden Kinder des Fleischers und hinter ihnen das Ehepaar. Der Mann bewegte unausgesetzt, als in Andacht, die Lippen, sah aber dabei links und rechts um sich. Die Frau las eifrig in ihrem Gebetbuche, nur machten ihr die beiden Kinder zu schaffen, die sie einmal vorschob, dann wieder zurückhielt, wie ihr denn überhaupt die Ordnung des Leichenzuges sehr am Herzen zu liegen schien. Immer aber kehrte sie wieder zu ihrem Buche zurück.

So kam das Geleite zum Friedhof. Das Grab war geöffnet. Die Kinder warfen die erste Handvoll Erde hinab. Der Mann that stehend dasselbe. Die Frau kniete und hielt ihr Buch nahe an die Augen. Die Todtengräber vollendeten ihr Geschäft, und der Zug, halb aufgelöst, kehrte zurück. An der Thüre gab es noch einen kleinen Wortwechsel, da die Frau eine Forderung des Leichenbesorgers offenbar zu hoch fand. Die Begleiter zerstreuten sich nach allen Richtungen. Der alte Spielmann war begraben.

Ein Paar Tage darauf — es war ein Sonntag — ging ich, von meiner psychologischen Neugierde getrieben, in die Wohnung des Fleischers und nahm zum Vorwande, daß ich die Geige des Alten als Andenken zu besitzen wünschte. Ich fand die Familie beisammen ohne Spur eines zurückgebliebenen besonderen Eindrucks. Doch hing die Geige mit einer Art Symmetrie geordnet neben dem Spiegel einem Krucifix gegenüber an der Wand. Als ich mein Anliegen erklärte und einen verhältnißmäßig hohen Preis anbot, schien der Mann nicht abgeneigt, ein vortheilhaftes Geschäft zu machen. Die Frau aber fuhr vom Stuhle empor und sagte: Warum nicht gar! Die Geige gehört unserem Jakob, und auf ein Paar Gulden mehr oder weniger kommt es uns nicht an! Dabei nahm sie das Instrument von der Wand, besah es von allen Seiten, blies den Staub herab und legte es in die Schublade, die sie, wie einen Raub befürchtend, heftig zustieß und abschloß. Ihr Gesicht war

dabei von mir abgewandt, ſo daß ich nicht ſehen konnte, was etwa darauf vorging. Da nun zu gleicher Zeit die Magd mit der Suppe eintrat und der Fleiſcher, ohne ſich durch den Beſuch ſtören zu laſſen, mit lauter Stimme ſein Tiſchgebet anhob, in das die Kinder gellend einſtimmten, wünſchte ich geſegnete Mahlzeit und ging zur Thüre hinaus. Mein letzter Blick traf die Frau. Sie hatte ſich umgewendet, und die Thränen liefen ihr ſtromweiſe über die Backen.

# Novellenschatz.

# Deutſcher Novellenſchatz

herausgegeben

von

Paul Heyſe

und

Hermann Kurz.

Sechſter Band.

Schluß der erſten Serie.

BIBL. VNIVERS. LIPS.

Inhalt:

Nordiſche Freundſchaft. Von L. Kruſe.
Eine fromme Lüge. Von L. v. Gall.
Der Müller vom Höft. Von A. Meißner.
Das Kind. Von H. Grimm.

München.
Rudolph Oldenbourg.

Kgl. Hofbuchdruckerei von Dr. C. Wolf & Sohn.

# Inhalt
## des sechsten Bandes.


| | Seite |
|---|---|
| Nordische Freundschaft. Von A. Kruse . . . . . | 1 |
| Eine fromme Lüge. Von F. v. Gall. . . . . | 105 |
| Der Müller vom Höft. Von A. Meißner . . . | 177 |
| Das Kind. Von H. Grimm . . . . . | 275 |

# Nordiſche Freundſchaft.

## Von L. Kruſe.

Nord und Süd. In zwei Novellen von L. Kruſe. Leipzig. Chriſtian Ernſt Kollmann. 1829.

Laurids Kruſe, geboren den 6. September 1778 zu Kopenhagen, ſtudirte daſelbſt, ſchrieb anfangs in däniſcher Sprache Schauſpiele, Erzählungen und eine dramaturgiſche Zeitſchrift, verlegte dann aber ſeine literariſche Laufbahn nach Deutſchland, wo er vornehmlich Hamburg zum Aufenthalt wählte, und ſchrieb nun in deutſcher Sprache eine ungeheure Anzahl Romane und Novellen von ſehr verſchiedenem Werth. Er ſtarb im Jahre 183· zu Paris. Daß er, bei allerdings nicht ganz correcter Schreibart, Erfindung und Darſtellung beſaß, bezeugt die vorliegende Erzählung, die außerdem durch ihre ſchlichte Manier gewinnt, während ſie auf dem Boden, wo die alten Berſerker weilten, den Glauben an die Fortdauer jener ſtarren und treuen Geſtalten des Alterthums in Anſpruch nehmen darf.

Es giebt Begegnisse in der Welt, die, obgleich ins Innere der Menschen tief eingreifend, doch in ihrer äußeren Erscheinung, so wie manche schöne oder schlechte That, nur eine so flüchtige Aufmerksamkeit erregen, daß sie kaum bemerkt in den Wellen der Zeit untergehen, wie erschütternd sie auch dem scharfen, aber schweigenden Beobachter sich darstellen; unter solche gehört folgende Begebenheit. Der Leser, es sei vorausgesagt, wird sich vergebens bemühen, die näheren Beziehungen im Leben selbst aufzufinden, ja, je näher er dem Schauplatze der Begebenheit sich befindet, sogar manche Einzelnheit unwahrscheinlich finden, weil Zeit, Locale der Katastrophe, kurz alle unwesentlichen Verhältnisse mit Fleiß, um ihn irre zu führen, anders gestellt sind, damit kein noch Lebender sich mit Wehmuth erkannt fühlen möge; allein an der inneren Wahrheit der Geschichte ist nichts verrückt.

In Kopenhagen befindet sich ein eben nicht sehr großer, aber symmetrisch schöner achteckiger Platz, den vier einander gegenüberstehende Paläste in einem nicht ungefälligen Stile bilden; in ihrer Mitte steht die Statue eines wegen seiner Herzensgüte unvergeßlichen

Königs, der hoch von ſeinem Pferde herab das ihn liebende Volk noch immer zu ſegnen ſcheint. Drei dieſer Paläſte werden noch gegenwärtig von der königlichen Familie bewohnt, welche ſeit dem Brande des noch immer nicht ganz wieder erbaueten königlichen Schloſſes in imponirender Einfachheit dort verweilet. Der vierte, gegen die Rhede zu gelegen, erhebt ſich wie eine ſymboliſche Vormauer gegen jeden feindlichen Angriff von der Seite des Meeres, während er eine wirkliche von alten Zeiten beſtehende Vormauer des Reichs innerhalb ſeiner Wände umfaßt, nämlich die immer fortdauernde Bildung der däniſchen Marine. Es iſt die königliche Seecadetten-Akademie, die hier der Wohnung des Königs völlig ähnlich daſteht, ſtolz, daß ihr, eben ſo wenig wie den Schwertern ihrer Zöglinge, auch nicht der kleinſte Makel anklebt.

Dieſe Mauern haben ſeit langen Jahren den Kern der däniſchen Jugend, möchte ich ſagen, in ſich gefaßt, nicht eben, daß vorzugsweiſe alle die Tüchtigſten und Hoffnungsvollſten hierher geſchickt werden, — denn dazu iſt der Umfang ihrer Beſtimmung viel zu beſchränkt, — ſondern weil ihre Zöglinge vorzugsweiſe hier eine ſpartaniſche Erziehung erhalten, wodurch König und Vaterland ſo innig in ihren Gemüthern verſchmolzen und ihnen als Vorbild ſo nah und hoch geſtellt werden, daß ihnen nur eins faſt noch höher ſteht — ihre Ehre.

Mag auch dieſe Göttin dem philoſophiſchen und

religiösen Blicke sich als ein glänzendes Phantom darstellen; in den Annalen eines Reichs und in der sittigen Würde des Mannes übt sie immer eine fast göttliche Gewalt aus, und ich darf es laut sagen, die dänische Seeakademie ist ihr Tempel.

Unter den meistens schönen und vor allem kerngesunden Zöglingen zeichneten sich einst zwei hochaufgeschossene Jünglinge aus. Beide schön, talentvoll, muthig und fleißig, — weder von Geburt noch von Reichthum ist innerhalb dieser Mauern die Rede, — gleich in der Gunst ihres Chefs und in dem Wohlwollen ihrer Gefährten, standen sie sich, wenn auch nicht feindlich, so doch fremd, fast kalt einander gegenüber, obgleich weder Mißhelligkeiten zwischen ihnen stattgefunden hatten, noch der Eine sich eigentlich deutlich bewußt war, was er an dem Andern auszusetzen fände. Wie streng auf die sittliche Bildung der Cadetten auch gehalten wurde, war es doch unmöglich, in diesem so wie in jedem geselligen Verein ganz vorzubeugen, daß nicht Neid und Selbstsucht einen geheimen Spielraum behielten; diese beiden Untugenden hatten schon in einem jugendlichen Herzen innerhalb dieser Mauern nur zu tiefe Wurzeln geschlagen.

John Former, so wollen wir ihn nennen, älter als beide vorerwähnte Jünglinge, war schon einige und zwanzig Jahre alt, und bereits fünf Jahre früher auf die Akademie gekommen. Indessen waren jene in ihrem unabläßigen, obgleich fast unwillkürlichen gemein-

ſamen Wettſtreit den zwiſchen ihm und ihnen ſtehenden Gefährten allmählich vorbeigeſchritten und ihm ſo nahe gerückt, daß er befürchten mußte, daß ſie auch ihm vorbeiſpringen möchten, noch ehe er das ziemlich nahe Ziel erreicht hätte, wo ihm als anerkanntem Offizier die Anciennetät beſtimmt würde.

Dieſer Jüngling war von däniſchen Eltern ſehr hohen Standes in Weſtindien geboren und hatte dort bis in ein Alter von fünfzehn bis ſechzehn Jahren, von demüthigen Sclaven umgeben, im Schooße des Reichthums und des Müßiggangs, unter Verzärtelung von Seiten der Eltern und unter der niedrigſten Unterwerfung von der ſeiner Umgebung ſich Anſichten vom Leben angeeignet, die mit den ſpartaniſchen Sitten der Akademie, wo er gewähnt hatte ſeine vorige Lebensweiſe fortſetzen zu können, im grellſten Contraſte ſtanden. Er fand ſich aber bitter getäuſcht: ſtatt wie früher durch ſeinen Reichthum, ſeinen Uebermuth und das Anſehen ſeiner Eltern zu gelten, wurde er hier nur nach ſeinem inneren Werthe beurtheilt und geſchätzt, und dieſer war ſehr gering. Er ſah ſich hier dem Spotte weit kleinerer und jüngerer Knaben bloßgeſtellt, denen er nichts anhängen konnte, weil ſie zum Theil geſchmeidiger, muthiger und ſtärker als er waren, und in Beziehung auf die älteren Gefährten fand er ſich in eine eben ſo harte, obgleich nicht ſo ſchmähliche Unterwürfigkeit verſetzt und mit derſelben Geringſchätzung behandelt, womit er früher auf ſeine Umgebung niedergeblickt hatte.

Aus ſeiner vorigen Indolenz nothgedrungen erweckt, machte ſeine Seele ihre vorher ſchlummernden Kräfte und vor allen die, welche ſie früh benutzt und am meiſten hier nöthig hatte, die Klugheit, geltend. Sein ſpähender, umſichtiger Blick hatte bald ſeine Lage umfaßt. Zu klagen wagte er nicht; er ſah bald ein, daß die Strafe, welche ſein Weibergeklatſch — ſo wurde hier ohne Ausnahme jedes Vorbringen vor den Vorgeſetzten genannt — veranlaßt hätte, ihm keine Erleichterung, ſondern nur größere geheime Rache von den Gefährten zuziehen würde; und wie gern er auch eine andere Beſtimmung erwählt hätte, kannte er doch zu gut den unbeugſamen Willen ſeines Vaters, der unter den Sclaven gelernt hatte, auch ſclaviſchen Gehorſam von ſeinen Kindern zu fordern, um dieſem Wunſche Worte zu geben.

So lernte er bald aus der Noth eine Tugend machen und ſich fügen. Nothwehr lehrte ihn, — ſeine ungeübten Kräfte auszubilden, und die Entdeckung, daß dieſe Achtung einflößten, gab ihm Muth, aber auch Tücke. Aus alter Gewohnheit und Trieb, ſeine Lage zu verbeſſern, ſchmeichelte er Lehrern und Gefährten; aber die Klugheit ſagte ihm zugleich, daß dies auf eine ſclaviſche Art nicht geſchehen dürfe, und daß ſein Beſtreben nur, inſofern er ſich ihren Geſinnungen anſchmiegte, mit Erfolg gekrönt werden könne; auch ward das Ehrgefühl bei ihm rege, und wie ſchwer es auch dem verzärtelten Jünglinge fiel, wurde er doch, obgleich

nie der Erſte, doch allmählich auch nie der Letzte in den ſpartaniſchen Spielen und Kampfübungen, die, beſonders wenn die Lehrer nicht zugegen waren, nie ohne blaue Flecken oder geheime Wunden abgingen. Mit Zähneknirſchen, mit geheimer Reue, daß er ſich in den Verein der ſogenannten Abgehärteten begeben hatte, gehorchte er, wenn zum Beiſpiel mitten in einer Winternacht das geheime Zeichen von einem Jüngling, den der Schlaf floh, gegeben wurde, und nun alle Verbündete ſchnell erweckt ſich aus den warmen Betten ſtürzten, faſt nackend in den Hof hinuntereilten, in dem weichen Schnee ſich badeten und dann wieder zitternd vor Kälte das Lager ſuchten.

Und ſo geſchah es, daß er nach und nach den unangenehmen Eindruck, den ſeine Erſcheinung erregt, glücklich beſiegte und durch Fleiß und ſtete Anſtrengung der erwachten Seelenkräfte dem zunächſt winkenden Ziele aller dieſer Jünglinge, das Offizierzeichen zu tragen, entgegenſchritt. Dies erreicht, hörte jeder ängſtliche Wettſtreit auf; einmal auf dieſer Liſte eingeſchrieben, iſt in der beſtehenden Reihe die Rangfolge bis zum Admiral hinauf und die damit verbundene Subordination unveränderlich beſtimmt, doch in jeder Klaſſe ſelbſt herrſcht eine völlige Gleichheit, und nur in Dienſtſachen fühlt der Jüngere ſich verbunden, dem Aelteren auf der Liſte zu gehorchen. Sich ſo bald wie möglich eine feſte Anciennetät zu erringen, — denn ein jeder in der Jugend vorbeieilende Schritt führt noch im

Mannesalter den Befehlshaberſtellen näher, — war daher das unermüdlich Streben jedes Schülers, und folglich auch des ehrgeizigen John. In der erſten Klaſſe trugen die älteſten Cadetten ſchon den Namen Unteroffizier. John war unter dieſen einer der älteſten. Beide vorerwähnte Jünglinge, auf welchen beſonders das anerkennende Vaterauge des ſcharfſichtigen Chefs haftete, waren unter den Jüngern derſelben Klaſſe. Noch ein Examen ſtand bevor, und mit ihm gewiß die Ertheilung des Offizierzeichens; obgleich aber von dieſer Hoffnung trunken, zitterte er doch, daß jene beiden Jünglinge, die mit Rieſenſchritten vorgerückt waren, und von denen der ältere noch nicht das neunzehnte Jahr zurückgelegt, ſelbſt in dem letzten Augenblicke ihm, nach dem gewöhnlichen Ausdruck, vorbeiſpringen möchten.

Jeder von dieſen arbeitete ſtill für ſich, ſie ſahen ſich oft mit einem trotzigen, beinahe herausfordernden Blicke an; allein dabei blieb's; denn beide, edel geſinnt und alle kleinlichen Mittel verabſcheuend, fanden ſich gegenüber keinen Anlaß zu einem offenen Bruch; obgleich mehrere ihrer Gefährten zu bemerken glaubten, daß John heimlich dahin arbeitete, indem er vielleicht hoffte, von einer Gewaltthat, die beiden Schaden bringen würde, einen Vortheil zu ziehen, den er von ſeinen Talenten und ſeinem Fleiße nicht erwarten dürfe. Die Zeit der Prüfung fiel wie gewöhnlich kurz vor dem Geburtstage des Königs, um durch ihren fröhlichen Erfolg die Begeiſterung und die Liebe zu er-

höhen, womit die Jünglinge jenem entgegenſahen, um ſo mehr, da die Ernennungen und Prämien an dieſem Tage bekannt gemacht und vertheilt wurden.

Das Examen, das aus ſchriftlichen und mündlichen Aufgaben beſtand und mehrere Tage dauerte, hatte ſchon begonnen. Die Jünglinge genießen während der Zeit keine Freiſtunden. Jede Minute iſt der Anſtrengung und dem Fleiße geweiht; aber nicht allein die ernſten Wiſſenſchaften füllen ihre Zeit aus; die heiteren Künſte machen auch ihre Anſprüche geltend. Es hatte ſich längſt ausgewieſen, daß John ein entſchiedenes Talent für die Zeichenkunſt beſaß, und der Zufall wollte, daß er, der ſich einen der ſchwerſten Gegenſtände aufgeſtellt, diesmal unwillkürlich mit den beiden Jünglingen Holger An— und Woldemar Re— — es iſt uns nur geſtattet ihre Taufnamen ganz auszuſchreiben — ſich in einem unvorhergeſehenen Wettſtreit befand. Alle drei copirten mit Tuſche Kupferſtiche, die an Größe, Schwierigkeit und Kunſt der Ausführung vollkommen gleich waren.

Da geſchah es eines Tages, als die drei Jünglinge mit anderen Gefährten zu einer ungewöhnlichen Stunde mit ihren Reißbrettern in dem großen Lehrſaale, der Allen offen ſtand, beſchäftigt waren, daß Holger mit ſolcher Haſt zu dem Chef berufen wurde, daß er die Zeichnung nur flüchtig mit dem feinen chineſiſchen Papier bedecken konnte und, ohne wie gewöhn-

lich erst das Brett auf sein Zimmer bringen zu können, forteilen mußte. Als er eine Stunde nachher nach beendigtem Geschäfte zurückkehrte, fand er den Saal leer; die Uebrigen waren schon mit ihren Reißbrettern fortgegangen, nur das seinige lag noch da. Obgleich es schon begann dunkel zu werden, wollte er doch das Versäumte nachholen und entblößte die Zeichnung. Aber man stelle sich sein Erschrecken vor, als er diese an mehreren Stellen auf eine scheinbar gewaltsame Weise verwischt fand. Er stand wie vernichtet. Nicht allein die Mühe mehrerer Wochen, sondern die schönste Hoffnung, welche er auf die dadurch zu gewinnenden Zahlen gegründet hatte, lag zerstört vor ihm. Zahlen sage ich, denn der Erfolg der Prüfung beruht dort auf einer gewissen Summe von Zahlen, welche den gelöst'en Aufgaben ihrem Werthe nach beigelegt werden, und das von allen zusammengelegte Facit bestimmt den Hauptcharakter.

Doch bald wich der jugendlichen Heftigkeit sein stummes Erschrecken. Die Gefährten wurden herbeigerufen. Ihr lautes Erstaunen zog die Lehrer nach. Selbst der Chef trat herein. Der Vorgang wurde auf das Genaueste untersucht. Es war freilich nicht leicht zu bestimmen, ob diese Zerstörung das Werk des Zufalls, oder einer wissentlichen Bosheit wäre; um so mehr da Holger erklärte, daß es sehr möglich, ja selbst wahrscheinlich sei, daß die Zeichnung stellenweise nicht ganz trocken gewesen, als er sie überdeckte, weil er kurz zu-

vor die Luft leicht angelegt hatte; aber dennoch waren Spuren von Gewalt ſichtbar, obgleich das übergelegte Papier nicht einmal zerknittert erſchien.

Der Chef ſchüttelte den Kopf; er hielt eine lange Rede, worin er ermunterte die Wahrheit zu geſtehen, wenn jemand unter den Gegenwärtigen aus Verſehen dies Unheil hervorgebracht hätte, das doch bei Weitem nicht ſo groß wäre als das Unglück, den Verdacht hegen zu müſſen, daß unter Denjenigen, die ihr Leben der Ehre gewidmet, Jemand ſich befände, der einer ſo entehrenden Bosheit fähig ſei. Ja, fügte er hinzu, er wolle ſtatt eines Verweiſes ſelbſt Demjenigen danken, der ihn einer ſo niederſchlagenden Vermuthung überheben würde. Sein ſcharfer Blick flog ſpähend über die Züge der Jünglinge hin, während er redete. Aber Alles blieb ſtumm.

In dieſem Augenblick ſtieß John Holger leiſe an und deutete nur ihm bemerkbar auf Woldemar; dieſer ſtand wie alle die Uebrigen finſter und ſtumm; aber es war dem aufmerkſam gemachten Holger deutlich, daß er bleicher geworden; da jedoch dieſe Veränderung dem Chef entweder entgangen war oder von ihm einer anderen Urſache zugeſchrieben wurde, ſchwieg auch er, ja ein höhniſcher Seitenblick auf John ſchien ſogar dieſem vorzuwerfen, daß er fähig ſei, einen unedlen Verdacht in ihm erregen zu wollen. Auch blieb der Hergang dieſes Ereigniſſes trotz aller Bemühungen des Chefs und der Gefährten unentdeckt. Der Erſte bedauerte

laut, daß dieser verdrießliche Vorfall den braven Holger nothwendig einiger Zahlen zu seinem Charakter berauben müsse, weil es unmöglich sei, in der kurzen Zeit eine neue Zeichnung von Bedeutung auszuführen; doch, fügte er hinzu, es ist eine Tücke des Geschicks, der jeglicher Sterbliche unterworfen ist, und um so höher ist der Mann zu achten, der mit Muth das Unvermeidliche zu ertragen weiß, und selbst zu bewundern, je früher er sich beherrschen und sich über die Selbstsucht erheben lernt.

Da stieß John Holger zum zweiten Male an und machte ihn darauf aufmerksam, wie eine flüchtige Röthe glühend über Woldemar's bleiche Wangen hinzog. Jetzt regte sich auch in ihm ein schneller Verdacht; allein die Worte seines Chefs erwägend, beherrschte sich der Jüngling und verbannte entschlossen diese häßliche Empfindung.

Zwei Tage nachher trug sich ein neuer Vorfall zu, der fast noch größere Aufmerksamkeit erregte. In einer Stunde, wo beinahe alle Gefährten und Lehrer in dem Saale versammelt waren, trat Woldemar mit seinem Zeichenbrette hinein und erzählte laut, aber auf eine kalte ruhige Weise, die freilich mit Holger's vorhergehender Heftigkeit stark contrastirte, daß er so eben seine Zeichnung mit einem Federmesser ganz zerschnitten in seinem Zimmer gefunden, und zeigte die zerstörten Ueberreste vor.

Alle erstaunten aufs Neue; es wurde dem Chef

gemeldet; dieſer Mann, deſſen ruhige Würde ſonſt Allen imponirte, offenbarte einen inneren Aufruhr, der ſeiner Faſſung bedrohlich ſchien. Alle Zöglinge ſahen ihn ſcheu und beſtürzt an. John war, ehe er nur ein Wort geſprochen hatte, ſo wie Woldemar das vorige Mal, ſichtbar erbleicht. Holger's Blick ruhete durchdringend auf ihm. Er ſchien es zu bemerken und trat raſch und unbedenklich hervor.

Geſtatten Sie mir ein Wort, Herr Commandeur! begann er. Es iſt bekannt, daß eben wir Drei nicht allein einen Gegenſtand von gleicher Schwierigkeit gewählt, ſondern auch, daß unſere Zeichnungen bisher unter die erſten gehören; die meiner beiden Gefährten ſind auf eine eben ſo unbegreifliche als ſchändliche Weiſe zerſtört; die meine iſt ganz. Ich zittre vor Erbitterung am ganzen Körper, denn ich fühle recht gut, daß der Vortheil, welchen mir dieſe Unfälle bringen, leicht den Verdacht erregen könnte, als hätte ich Anlaß dazu gegeben; ich erſuche Sie daher, mich verhaften zu laſſen, bis der Vorgang auf das Strengſte unterſucht und, wie ich hoffe, entdeckt wird.

Ich bin überzeugt, nahm der Chef ernſt das Wort, daß Niemand unter uns einen ſo unedlen und beleidigenden Verdacht gegen einen Kameraden hegen kann, oder ſich ſolches geſtatten darf. Hat Er dieſe Furcht, gäbe es wohl auch ein ſiegendes Mittel, ſolche unwürdige Vermuthung zu widerlegen, welches anzugeben doch nicht an mir iſt; indeſſen ſoll, wie es ſich

von ſelbſt verſteht, die ſtrengſte Unterſuchung geſchehen; auch ſehe ich wohl ein, daß Seine Lage unter ſolchen Umſtänden überall, nur nicht unter dieſem Dache, peinlich ſein würde; doch ſollte Er beſſere Gedanken von ſeinen Gefährten haben.

Aber die Unterſuchung leitete zu keiner andern Entdeckung, als der, welche aus Woldemar's Erklärungen hervorging, daß es durchaus unmöglich ſei, daß dies Unheil von John oder von irgend einem Kameraden herrühren könne, theils weil der erſte zu der Zeit, wo es geſchehen ſein mußte, ſogar außer der Akademie ſich befunden, und theils, weil alle übrigen Gefährten damals in dem Saale verſammelt geweſen.

Indeſſen ging die Prüfung ihren Gang fort. John wurde zugleich mit zwei Vormännern Offizier; Holger und Woldemar die beiden erſten Unteroffiziere. Ihr Hauptcharakter beſtand aus gleichen Zahlen mit John's. Indeß war es deutlich, daß, wenn ihre Zeichnungen hätten vollendet vorgelegt und ihnen der Werth derſelben angerechnet werden können, ihre Zahlen die des John ſo weit überſtiegen haben würden, daß ſie ihm vorbeigegangen wären, und weil ſie der Regel nach, als zu junge Unteroffiziere, nicht ſogleich Offiziere hätten werden können, hätte er noch ein halbes Jahr unter ihnen in der Klaſſe ſtehen müſſen. Er machte ſelbſt, leiſe bei ſich frohlockend, dieſe Bemerkung, die jedoch weder von den übrigen Gefährten noch von den Lehrern weiter beſprochen wurde, obgleich ſie doch

gewiß den Seelen der beiden Jünglinge auch vorgeſchwebt haben mochte. Es ſchien aber, als ob jeder Unmuth in der rauſchenden und lärmenden Freude, welche der Geburtstag des Königs mit ſich führte, untergegangen wäre. Ein glänzender Ball wurde ſelbſt in der Akademie gegeben; kleine Herzensangelegenheiten wurden rege, und die immer mehr erwachenden Leidenſchaften der Jünglinge erhielten nur Gleichgewicht von dem edlen Stolze, den ihnen ihr Stand einflößte, und welcher hier unter dieſer glänzenden Feierlichkeit, bei der Jeder in zierlicher Uniform erſchien, obgleich nicht ganz ohne Neid die goldenen Epauletts der Offiziere betrachtend, nach denen ſich Alle ſo innig ſehnten, reichen Anlaß fand, ſich in Haltung und Miene um ſo würdiger darzuſtellen, da die Gegenwart des Königs, dem ſie Leben, Blut und Ehre geweiht, noch denſelben Vormittag ſie durch ſeine Huld ihm gleichſam näher gerückt hatte; auch fanden ſie keine Worte, um ihre Freude an dieſem Tage, der ihnen und dem Lande ihn geſchenkt, auszudrücken.

Sicher, daß keiner von ſeinen Schülern die Würde ihres Standes vergeſſen konnte, hatte der lebensfrohe, ſelbſt von Freude berauſchte patriotiſche Chef ihre jugendliche Ausgelaſſenheit nicht beſchränken wollen; und noch während die eingeladenen Gäſte und die jungen Cadetten ſich in langen Reihen, von der rauſchenden vollen Muſik begleitet, herumwirbelten, leerte in dem Nebenzimmer die ältere Klaſſe mit den neugewordenen

Offizieren, alle auf einen Augenbick ſelbſt den bezaubernden Gegenſtand ihrer erſten Flammen vergeſſend, die ſchäumenden Champagnerbecher auf das Wohl des Königs, des Vaterlandes, ihrer Flagge, ihres Chefs und ihres Standes, in ihren jugendlichen Augen des erſten in der Welt. Ohne ſich von der nahen Tanzmuſik irre machen zu laſſen, ſtimmten ſie des unſterblichen Ewald vaterländiſches Lied an, und des ernſteren Woldemar hellklingende Altſtimme drang ſelbſt in die Ohren der Tanzenden, als er froh begeiſtert die geweihten Worte ſang:

Der Dänen Weg zu Ruhm und Macht,
Schwarzdunkles Meer!
Nimm auf den Freund, der froh der Schlacht,
Kühn der Gefahr entgegenlacht,
So ſtolz, wie du des Sturmes Macht,
Schwarzdunkles Meer!
Und führ ihn raſch durch Kampf und Spiel
Und Sieg bis an des Grabes Ziel
Einher.

Mit wo möglich noch ſtolzerem Selbſtgefühl traten nun die Jünglinge glühend in den Saal und miſchten ſich in die munteren Reihen, jedoch deuteten ihre unter ſich winkenden Blicke auf eine geheime Abrede, und kaum war auch der Ball zur beſtimmten frühen Morgenſtunde beendigt, kaum hatte Jeder ſeine Schöne an den wartenden Wagen begleitet, als ein kleiner Kreis von

den jungen Offizieren und den älteſten Unteroffizieren, ſtatt ſich zu Hauſe oder in ihre Manſarde zu begeben, ſich in das Zimmer eines noch ſehr jungen Lieutenants verfügte, welcher der vorigen Kameradſchaft nicht entſagt, um ſo mehr da er gleich als Lehrer bei den jüngeren Klaſſen angeſtellt worden und ſeine Wohnung in der Akademie behalten hatte.

Glühend vor Wein und Freude, an alles Andere lieber als an den Schlaf denkend, ließen ſich hier die Jünglinge, zwar mit gedämpfter Stimme, nieder, damit ihre Zuſammenkunft nicht verrathen werden ſollte; allein mit dem feſten Vorſatz, hier bis zu Anbruch des vollen Tages treulich auszuhalten. Mehrere Champagnerbouteillen waren glücklich zur Seite gebracht, und da der volle Mond hell und klar hineinſchien, wurden die Lichter ausgelöſcht, und weil kein klingendes Lied angeſtimmt werden durfte, wurde die Zeit mit heiterm Geſpräch und bei vollen Bechern vertrieben. Feine Stückchen Kautabak wurden ausgetheilt, welches bei den anwachſenden Jüngern der Akademie eben ſo ſehr in Mode iſt, wie die Cigarren unter der Jugend von Hamburg; aus Mangel an Gelegenheit, ausgelaſſene und übermüthige Streiche treiben zu können, wurden ſolche um ſo mehr erzählt. Anekdoten und Geſchichten wechſelten mit einander; beſonders ſchien John, der, ſo wie auch die andern neugewordenen Offiziere, zu den Gefeierten des Tages gehörte, in der Gewißheit das Ziel erreicht zu haben, außer ſich vor Freude und

äußerte dieſe in einer bei ihm ungewöhnlichen heitern Ausgelaſſenheit.

Durch ein zufälliges Geräuſch war er mit Mehreren zu dem Fenſter gelockt, ſtieß es auf und ſtarrte in den großen Hof, der mit einem glänzenden Teppich von neugefallenem Schnee bedeckt war, hinunter; aber alles war ruhig. Die Uebrigen kehrten zurück, er allein blieb nachdenkend ſtehen; einige Aeußerungen waren mitten in der allgemeinen Freude gefallen, welche ihn verſtimmt hatten. — War es wirklich ſo, oder täuſchte ihn eine innere Stimme, die ihm zuzuflüſtern ſchien, daß dieſer auserwählte Kreis ihn nicht mit gleicher Würdigung anſehe? In ſeiner durch Wein aufgeregten Laune tolldreiſt geworden, erſt aus Verzweiflung, ſpäter aus Gewohnheit, ſann er darauf, wie er durch irgend einen tollen Streich ſich in der Meinung, in der er wähnte, verloren zu haben, wieder erheben könnte. In dieſem Augenblicke wurde er gefragt: warum er ſo in ſich verſunken ſtünde.

Unwillkürlich auf das dreiviertel Ellen breite Geſims, das unter den Fenſtern den ganzen Palaſt entlang hinlief, niederſtarrend, ſagte er lächelnd und übermüthig: In dem äußerſten Cabinet in dieſer Zimmerreihe ſchläft, wie ihr wißt, das hübſche Kammermädchen der Gemahlin unſers Chefs. — Wir haben dem Blitzmädel ſo oft einen Beſuch angekündigt, welcher doch auf dem richtigen Wege dahin unmöglich iſt, weil das Schlafzimmer ihrer Herrſchaft dazwiſchen iſt und die

kleine Treppe von der andern Seite abgeſchloſſen. Die Dirne hat uns ausgelacht. Hier zeigt ſich mir nun plötzlich ein Weg, Allen offen, die, um einen Morgengruß abzulegen, der wenigſtens gelegentlich einen Kuß einbringen wird, ein wenig Gefahr nicht ſcheuen.

Alle ſprangen eilig zum Fenſter hin, die gefährliche Bahn und die ſchwindelnde Höhe des Geſimſes über dem Hof zu betrachten. — Nun! wer wagt's? rief John ausgelaſſen.

Ich nicht, erwiderte einer der Gefährten, denn ich habe noch alle meine Sinne.

Welch dummer Spaß! rief Woldemar vorwerfend, der nur zu Thorheiten führen kann, da wir ſchon im voraus toll genug geſtimmt ſind, um ſo mehr, da du doch ſelbſt der Letzte biſt, der es thun würde.

Meinſt du? Ei wie anmaßend! — verſetzte John aufgeregt.

So anmaßend, unterbrach ihn Woldemar warm, den klugen Vorwurf, den er ſo eben ausgeſprochen, ganz vergeſſend, daß ich mich verbindlich mache, aus dieſem Fenſter in den Hof hinunterzuſpringen, wenn du dich zu Marianens Fenſter ganz hinwagſt und wieder zurückkehrſt.

Biſt du ganz von Sinnen, Woldemar? rief Holger verdrießlich. Der Gang zum Fenſter hin iſt nicht gefährlich, wenn man ihn nur unerſchrocken unternimmt; aber da hinunterzuſpringen, da hilft nicht der Muth, da muß man ja den Hals brechen.

Ich habe es geſagt, erwiderte Woldemar ruhig, mit einem Blick auf John, der wohl nicht ganz frei von Geringſchätzung war.

John biß die Lippen zuſammen. — Wohlan denn, rief er auf einmal ſich ermannend und ſein Glas hinunterſtürzend, das wollen wir doch ſehen; ich halte ihn beim Wort.

Alle ſtutzten; aber als Holger von einer böſen Ahnung geleitet ihn zurückhalten wollte, drängten die Uebrigen ihn zurück; Alle auf ein Abenteuer begierig, das Keiner von ihnen ſich ſcheuete ſelbſt zu beſtehen. John ſchwang ſich auf das Geſims hinaus, und glühend von Champagner und Ehrgeiz legte er ohne das mindeſte Zeichen von Furcht den Weg nach dem Fenſter hin zurück, und nachdem er leiſe angeklopft und dem Mädchen ſeinen Morgengruß zugeflüſtert hatte, kehrte er eben ſo unbefangen wieder um.

Nun! ſagte er, ſich in das Zimmer hineinſchwingend, ich bin fertig.

Woldemar, der, als er ihn auf dem Rückwege ſah, ſich ernſt von dem Fenſter zurückgezogen und ſtill niedergeſetzt hatte, erhob ſich raſch.

Du biſt wohl toll? riefen die Uebrigen, zwiſchen ihn und das Fenſter tretend. Wer von uns zweifelt an deinem Muth?

Laß das! ſagte Holger ernſt, mit einem finſtern Blick auf John. Selbſt meinem ärgſten Feind wollte

ich ſo was nicht zumuthen, viel weniger — er unterbrach ſich ſelbſt.

Verſteht ſich, verſetzte Woldemar mit einem gezwungenen Lächeln; wer wollte im Ernſt ſo etwas unternehmen? Luſt den Hals zu brechen habe ich freilich nicht. Platz nur da! ich will doch einmal aus Spaß die Höhe meſſen. Er trat zu dem Fenſter hin, und indem er, gegen die Gefährten ſich kehrend, nach der Ecke des Zimmers hindeutend hinzufügte: Nimm nur einmal das Senkblei, das dort liegt! — ſchwang er ſich unverſehens in das große Fenſter hinauf und ſprang, ehe die Uebrigen es verhindern konnten, mit einem kräftigen Anſatz in den Hof hinab.

Alle ſtanden ſtarr vor Entſetzen. Keiner wagte einen Blick ihm nach aus dem Fenſter zu werfen. Aber in dem zweiten Augenblick ſtürzten ſie alle, ſo viel ſie wären, nach der Thüre.

Mit raſcher Beſonnenheit, wiewohl bleich wie eine Leiche, warf ſich Holger den Gefährten in den Weg. Halt! rief er mit Anſtrengung. Seht ihr denn nicht ein, daß die größte Vorſicht nöthig iſt, um nicht uns alle unglücklich zu machen? Nur zwei mit mir gehn hinunter. — Du, John, nur nicht — fügte er ohne ihn anzuſehen hinzu; — komm du, und du! —

Die drei Gefährten flogen ſchnell, aber ſo leicht und leiſe wie möglich, Holger an der Spitze, die Treppen hinunter. Nicht ohne ein heftiges Zittern wurde die Hofthüre geöffnet. Jeder, ſelbſt Holger, aus Furcht,

den Herabgeſprungenen todt zu finden, wagte kaum hinzuſehen. Doch der erſte Hinblick beruhigte ſie etwas. Sie ſahen Woldemar aufrecht ſitzend in einem Haufen Schnee.

Du lebſt! Gott Lob! flüſterte ihm Holger entgegen.

Gott Lob! erwiderte er, noch faſt athemlos; laßt mich aber zu mir ſelbſt kommen. — Ich habe freilich nach dieſem Haufen hingezielt; allein ich glaube, ich muß doch das Bein gebrochen haben.

So war es auch. Die Todesangſt, deren er ſich als Menſch nicht erwehren konnte, hielt ihn noch betäubt. In wenig Augenblicken war er wieder derſelbe wie vorher. Ich bin wie zerſchlagen, ſagte er, doch das macht nichts. Tragt mich nur leiſe in mein Bett hinauf und ſorgt dafür, daß Niemand außer unſerm Kreiſe, vor allen der Chef, nichts erfahre.

Es gelang; ein unglücklicher Fall auf der Treppe wurde vorgegeben. Erſt viele Jahre nachher, da alle Gegenwärtige längſt die Akademie verlaſſen hatten, kam dies Ereigniß unter den Offizieren des Corps heraus. Allein dieſer Vorfall trug nicht, ſo wie John gehofft hatte, dazu bei, ihm größere Achtung und Zuneigung zu gewinnen. Im Gegentheil, die Freunde, die er ſich ſpäter erwarb, gehörten alle nicht zu dieſem kleinen Kreiſe, und beſonders zog ſich Holger kalt und ſchweigend von ihm zurück, indem Woldemar allein ihm das Wort, obgleich vergebens, ſprach. Auch John ſetzte der Kälte

Kälte entgegen, doch nie wurden unter den Gefährten ſelbſt die Rückſichten verletzt, die man einem gemeinſamen Kameraden ſchuldig zu ſein meinte, und Niemand außer ihrer Klaſſe ahnete, daß eine Mißhelligkeit Statt fand.

Aber mit den früher feindlich geſinnten Jünglingen war eine ſonderbare Veränderung vorgegangen. Es war, als hätte dieſer Vorfall mit ſeinen Folgen beide feſt und unauflöslich an einander geknüpft. Holger wich faſt nie von Woldemar's Bette, und dieſer ſah nicht ohne Rührung die immer wachſende treue Sorgfalt des vorigen Nebenbuhlers.

Die Ehre -- wie bereits erwähnt — iſt die höchſte Gottheit, die der Zögling dieſer Akademie kennt, und ihr Geſetz gebietet, ein gegebenes Wort rückſichtslos zu erfüllen. In dem fröhlichen Bewußtſein, ihr ſelbſt ſein Leben zum Opfer weihen zu wollen, und vielleicht eben weil er früher nur ſich ſelbſt einer ſolchen That fähig gehalten, füllte Woldemar's tollkühnes Benehmen Holger's Bruſt mit ſtiller warmer Bewunderung. Er erkannte an dem kühnen Jüngling ſein eignes Gemüth, und ſeine ſtille Reue, eben dieſen durch einen leiſen aber ſchmählichen Verdacht nur einen Augenblick verkannt und beleidigt zu haben, verſchmolz in warme ſchwärmeriſche Hingebung, der er doch keine Worte zu geben vermochte. Auch der Kranke empfand mit ſtiller Scham, daß er den braven, warmen, theilnehmenden Jüngling verkannt hatte. So verbrachten ſie die wenigen Stunden, worin ſie ſich ſelbſt überlaſſen waren,

ſchweigend, faſt gedrückt neben einander. Es war ihnen unmöglich, ein herzliches, und noch mehr, ein gleichgültiges Geſpräch unter ſich einzuleiten, ehe ſie beide mit einander ins Reine gekommen waren, und eben dies fiel Beiden ungemein ſchwer, weil jeder ſtolz und kräftig jede Rührung für unmännlich hielt, und ſo ſcheueten ſich noch Beide, ihre Herzen reden zu laſſen. Aber ſo wie der ſchwellende Strom, wenn erſt der Damm gebrochen, Alles mit ſich fortreißt, ſo mußten auch, wenn erſt die gegenſeitige Liebe die angebildete Scham endlich überwunden hatte, beide für das, was ſie für das Höchſte erkannten, ſchwärmende Gemüther ſich mit unwiderſtehlicher Gewalt ergreifen.

Und ſo geſchah es. Den erſten Abend, den außer dem Bette zu verbringen Woldemar geſtattet wurde, fanden ſich faſt Alle, die bei jenem Ereigniß gegenwärtig geweſen, bei ihm ein. Wein war mitgebracht und ein zuverläſſiger Poſten ausgeſtellt, um dem Verrath des kleinen unerlaubten Feſtes vorzubeugen. Heitere Geſpräche löſ'ten einander ab, und man wird begreifen, daß jeder kleine Umſtand jener Begebenheit beſprochen wurde. Holger allein nahm faſt keinen Antheil daran; er war wortkarger als je, aber eine unausſprechliche Freude funkelte aus ſeinen ſchönen Augen.

Als die Stunde zum Abendgebet ſchlug, mußte man der Regel nach ſich trennen, um ſich in den Saal zu begeben und von dort zur Ruhe; nur Holger blieb, die einmal erbetene Erlaubniß, den Kranken

pflegen zu dürfen, benutzend, mit dem er durch einen vom Chef gestatteten Tausch Stubengefährte geworden war; die übrigen zwei Mitbewohner waren des Kranken wegen noch immer entfernt; und so nahete sich ihnen nun, die zum ersten Mal wieder gesund und wohlauf sich gegenüber saßen, eine schöne vertrauliche Stunde, doch noch immer konnte Holger keine Worte finden, er sah stumm und fast düster vor sich hin. Woldemar bemerkte seine sonderbare Unruhe.

Bist du unwohl? fragte er besorgt. Du hast den ganzen Abend nur sehr wenig gesprochen und fast keinen Wein getrunken.

Es war, erwiderte Holger ohne aufzusehen, es war mir unmöglich in der Gegenwart der Anderen, ich muß erst mit dir allein trinken. — Er sprang rasch auf und holte ein Paar zur Seite gesetzte Bouteillen hervor; — aber willst du auch mit mir trinken?

Welche Frage! sagte Woldemar mit Wärme; mit wem lieber?

Ist es dein Ernst? fuhr Holger fort und brach gewaltsam in Thränen aus. Ich verdiene es nicht. Nein! nein! ich fühle es tief, du mußt mich hassen.

Dich? rief der Gefährte und sprang so heftig auf, daß ein stechender Schmerz das noch sehr schwache Bein durchfuhr; er erbleichte plötzlich und schwankte. Holger eilte erschrocken hinzu, um ihn zu ergreifen. Woldemar umfaßte ihn rasch mit beiden Armen; und so standen

ſie beide, ohne zu wiſſen wie, in einer feſten brüderlichen Umarmung umſchlungen.

Kannſt du mir verzeihen? ſchluchzte Holger faſt hervor, ich habe dich ſehr verkannt.

Ich auch dich, rief Woldemar mit ſchwankender Stimme. Aber nun verkennen wir uns nicht mehr.

Nein, beim höchſten Gott! nie mehr, wiederholte Holger. Aber nun mußt du auch meine ganze Schuld kennen; Gott weiß, wie es zugegangen iſt, Woldemar, ich glaube, ich war nahe daran dich zu haſſen; allein als du aus dem Fenſter ſprangſt, ſprang meine Seele dir nach, und all mein Unmuth, mein kindiſcher Neid — ja Neid, lag zerſchmettert neben dir. Von dem Augenblick fühlte ich einen inneren heftigen Drang, mich an deinem verkannten Buſen auszuweinen. Lächle nicht über meine ſtolze Thorheit, allein es war mir, als ſähe ich mich verherrlichet in dir; indeß die dumme Zunge vermochte noch immer nicht das Wort Verzeihung auszuſprechen; doch jetzt, jetzt — kannſt du mir vergeben?

Habe ich denn nicht eine eben ſo große Schuld gegen dich? — Komm! wir wollen mit treuer Freundſchaft die Vergangenheit ausgleichen.

Ja das wollen wir, das Sacrament der Freundſchaft wollen wir in dieſem Wein mit einander theilen. Was habe ich denn Heiliges genug, um dich von meiner Reue zu überzeugen? Ich möchte dir einen Antheil an mir ſelbſt geben, aber ich weiß nicht wie. —

Warte! — rief Holger auf einmal, indem er raſch den Seitendolch zog, den Aermel in die Höhe ſchob und ſich am Arm leicht verwundete. — Hier iſt mein Blut, komm, laß einige Tropfen in dein Glas tröpfeln, und dann gehören wir uns auf ewig.

Sein Feuer theilte ſich dem kälteren Freunde mit. Lächelnd, zum erſten Mal vielleicht ſeit den Kinderjahren mit naſſen Augen, ergriff er ſchweigend den Dolch des Freundes und ließ in das Glas deſſelben die rothe Weihe aus ſeinen Adern hineinſprudeln. — Weißt du auch, ſagte er, indem er Holgern das Glas hinreichte, daß unſere Vorfahren auch ſo in ihrem Blute die Bundesbrüderſchaft im Leben und Tod tranken? — Schweigend Hand in Hand leerten ſie die Gläſer.

So — nahm Holger das Wort, indem er zugleich mit dem Freunde das Glas ſo hart niederſetzte, daß beide entzweibrachen. — Sind wir denn nicht auch beide ſo ein Stück von den Vorfahren? Weniger treu und feſt werden wir nicht ſein. Kein Dritter vermag von nun an uns irre an uns zu machen. An jenem Morgen wurde mir die Wahrheit klar; nun weiß ich, wer meine Zeichnung zerſtört hat.

Möglich! erwiederte Woldemar kurz mit einem finſtern Blick.

Gewiß! — du weißt es auch, fuhr Holger zuverſichtlich fort, eben ſo gut wie ich; denn ohne Zweifel hat dieſelbe Hand auch die deine zernichtet, wenn auch —

Nein, Holger! unterbrach ihn Woldemar raſch.

Man kann auch einem Schelm Unrecht thun. — Die meine — ich habe es geſchworen, von nun an ſoll kein Geheimniß zwiſchen uns ſein! — die meine habe ich ſelbſt zerſtört.

Du ſelbſt? Warum? rief Holger erſtaunt.

Du biſt ja immer mein nächſter Vormann geweſen, und trachtete ich auch damals darnach, mich über dich zu ſchwingen, ſo wollte ich doch keinem ſo gemeinen Unfall einen Vortheil zu verdanken haben, den ich im Grund vielleicht nicht einmal verdiente; aber ich wollte mich auch nicht mit einer ſo natürlichen Geſinnung breit machen; und ſo —

Und das haſt du gethan? rief Holger ſeine Hand kräftig an das Herz drückend, und noch eher als unſer Chef den Wink leicht hingeworfen, welchen jener Schuft nicht verſtehen wollte? Nun darf ich nicht mehr mich ſelbſt in dir ſehen, denn du biſt weit beſſer als ich. Wir ſind ſo glücklich, zu dem erſten Stand in der Welt zu gehören; aber du biſt der Stolz dieſes Standes — und doch hat Jemand, der auch darunter iſt, gewagt — Siehe! wir ſtehen nun unzertrennlich treu vereint, ſo laß uns denn auch vereint eine Vormauer um die Flagge bilden, damit, eben ſo wie Niemand von außen ſie anzutaſten wagt, auch kein Makel von innen das blaue Kleid beflecken möge. — Mein ſchärfſter Blick ſoll ihm von nun an unabläſſig folgen.

Der meine nicht weniger, erwiderte Woldemar. Ja, ja, du denkſt wie ich, unſere Seelen ſind eins. —

Ja, rein wie die Flagge muß auch das Kleid unſeres Standes gehalten werden. — Nachſicht mit jedem Fehler, aber kein Erbarmen dem, der uns in ihm verletzt, der iſt nicht werth zu leben.

Freilich nicht, ſagte Holger ſinnend; aber hart wäre es dennoch, wenn wir einen Kameraden —

Hart! fuhr Woldemar in einem ruhigeren Tone fort; kann denn Milde Statt finden, wo es die Ehre gilt? Würden wir denn weniger ſtreng mit uns ſelbſt verfahren? Siehe, Holger! du biſt mein Freund, ich habe keinen theureren gehabt, werde keinen haben; aber wäre es ſo gewiß geſchehen, als es unmöglich iſt, daß du eine der Flagge unwürdige That begangen hätteſt, ich würde ſelbſt dein Blut verlangen. Und wollteſt du umgekehrt das nicht auch?

Ich will mehr! rief Holger, ich will daran denken, daß auch wir Menſchen ſind! So wie die Bundesbrüder in alter Zeit ihren Tod gegenſeitig zu rächen ſchworen, ſo laß uns Rache der Schlechtheit an uns ſelbſt ſchwören. Nein! ich kann mir zwar die Möglichkeit nicht denken, aber verſprechen ſollſt du mir's in dieſer heiligen Minute, wenn ich wirklich in einer unglücklichen Stunde eine That begehen ſollte, die du, du mit deinem reinen Sinn, die ich ſelbſt für ſchlecht, die wir für dieſes Kleides unwürdig erkennen müßten, mich dann ſogleich niederzuſtoßen, damit keine Entehrung unſern Stand treffe. Verſprich es mir. Die Unmöglich-

keit des Anlaſſes macht es mir leicht, dir daſſelbe zu verſprechen. Aber uns das verſprechen wollen wir doch.

Warum nicht? entgegnete Woldemar; denn wahrlich! könnte ich einſt ſo etwas begehen, wäre es ja noch eine Wohlthat, daß die Hand des Freundes mich der verdienten Schmach vor der Welt entzöge. In ſolchem Falle ſei denn die tödtende Wunde der letzte Freundſchaftsdienſt. Nur weiß ich nicht, wie unſre frohe Begeiſterung eine ſo wunderliche Richtung genommen hat.

Ei! verſetzte Holger lächelnd, weil ein Hallunke dazwiſchen gekommen, und, fügte er ernſt und leiſe hin, ein Hallunke, der unſere Uniform trägt; alſo — Ein kräftiger Handſchlag beſiegelte das gegenſeitige Gelübde.

Bald war das Halbjahr zu Ende gegangen, und ohne weitere Prüfung traten die Freunde in die Reihe der Offiziere.

Einige Zeit nachher wurde, wie es von Zeit zu Zeit geſchah, ein Kriegsſchiff nach den weſtindiſchen Inſeln geſchickt. Der Chef der Akademie, deſſen väterliche Sorgfalt die geliebten Zöglinge nicht verließ, auch nachdem ſie längſt entlaſſen waren, hatte wie gewöhnlich dafür geſorgt, die jüngſten Offiziere ſo bald wie möglich in Thätigkeit zu bringen, damit der jugendliche Rauſch der Freude und der Freiheit ihnen nicht unheilbringend werden möchte. Mehrere ſolche wurden hier angeſtellt, und ſo befanden die drei ſich ſo nahe ſtehenden Jünglinge ſich auch hier zuſammen.

Obgleich beide Freunde von jener Stunde an in ſchöner, ungetrübter, hingebender Vertraulichkeit zuſammenlebten, jede kleine Sorge, jede begegnende Freude theilten, trübte doch eine kleine Wolke die Stirne des zwar immer ernſten, aber doch heitern Woldemar von dem Augenblick, wo ſie zu dieſem Freudenzug, denn das war er ihnen, beordert wurden. Hatte ſehnend Liebe ſich vielleicht in das Herz des Jünglings eingeſchlichen? — Für wahre, eigentliche Liebe fand ſich in ſeinem Herzen noch kein Raum; es hing noch mit allen ſchwärmeriſchen Jugendgefühlen an dem ſeines Freundes; und verliebten Händeln, wie ſehr ſie auch dem jugendlichen Leben einen erhöheten Reiz verleihen und auch mit ihren ſchelmiſchen Geheimniſſen einige Stunden der Freundſchaft ausfüllen, dürfen wir nicht jenen Namen geben.

Seine Sorge war anderer Art. — Holger war Erbe nicht unvermögender Eltern. Woldemar beſaß nur eine arme Mutter. Wiewohl es ſelbſt auf der Akademie eine ziemlich gewöhnliche Sitte war, daß die Stubengefährten ihre kleine Baarſchaft mit einander theilten, wiewohl die beiden Freunde auch ſo zu ſagen nur eine Kaſſe hatten, und es Woldemarn nie eingefallen war Anſtand zu nehmen, dieſe als ſeine eigne anzuſehen — das kleinſte Bedenken würde den Freund tief beleidigt haben —, war es doch nun, da ſeine erſte große Seefahrt eine nicht unbedeutende Equipage erheiſchte, im Gefühl der Ohnmacht der geliebten Mutter,

die lange dieſem Zeitpunkt mit Furcht und Bangen entgegengeſehen, ihm durchaus unmöglich, dem Freunde dieſe Verlegenheit zu eröffnen. Sein Begriff von Ehre ſagte ihm, daß es nicht dieſer entgegen ſei, bei jugendlichen Zerſtreuungen den Ueberfluß des Freundes zu theilen; allein bei dem kleinlichen Bedürfniſſe des Lebens konnte er ſich nicht dazu überreden; auch ahnete der in dieſer Hinſicht mehr als billig ſorgloſe Freund nicht. dieſen feindlichen Druck der Verhältniſſe, deſſen Wiederſchein auf ſeinem Antlitz Woldemar ihm ſorgfältig zu verbergen ſuchte.

Er dachte ſchon daran, Zuflucht zu Wucherern und Juden zu nehmen, als ſeine ſorgliche Mutter, als es eben die höchſte Zeit war, ihn mit der Freudenbotſchaft überraſchte, daß alles Nöthige ſchon von ihr beſorgt ſei. Er ſah ſie betroffen, faſt erſchrocken an. Wundere dich nicht, ſagte ſie lächelnd, ich habe mich jahrelang dafür vorbereitet, und ſo wurde es mir endlich leicht, zu Stande zu bringen, was mir beim erſten Gedanken ſo ſchwer vorkam. Auch fand der dankbare Sohn zu ſeiner großen Verwunderung bald, daß ſie faſt zu reichlich für ihn geſorgt hatte, und daß die ſchweren goldenen Epaulets denen ſeiner reichſten Gefährten weder an Glanz, noch an Werth nachſtanden.

Das Schiff war beſtiegen, die Anker gelichtet, und ein günſtiger Wind führte das majeſtätiſche Gebäude, deſſen mächtiges Fortſchreiten die ſchwarzen Wellen des Kattegats in weißen Schaum verwandelte, durch das

beſiegte Meer. Aber nicht lange dauerte dieſe unſtäte Gunſt. Es erhob ſich ein Sturm, der mit mehreren Unglücksfällen vereint ſie zwang, in einem kleinen norwegiſchen Hafen einzulaufen.

Hier auf der Rhede des kleinen Fleckens trat ein Unfall ein, der, an ſich von keinem beſondern Einfluß, doch wie eine böſe Vorbedeutung einen unangenehmen Eindruck zurückließ. Der Capitän des Schiffes, ein bereits bejahrter Mann, deſſen gebücktes Haupt und ſchneeweiße Haare ihm das Anſehen eines Greiſes verliehen, obgleich er, rüſtig und kräftig, beides nur als ein Merkmal vieler ausgeſtandener Widerwärtigkeiten angab, hatte unter mehreren Eigenheiten auch eine beſondere Neigung für Gemmen und Edelſteine und führte eine kleine Sammlung von Ringen, Bruſtnadeln und ungefaßten Seltenheiten, die einen immer koſtbarer als die anderen, in einem zierlichen Kaſten mit ſich herum, ohne doch je die erſten zu tragen. Dieſen Schatz bei jeder Gelegenheit vorzuzeigen und dem Zuſchauer mit vieler Beredtſamkeit die Schönheit und Geſchichte jedweden Steines zu erklären, war ſein eigentliches Steckenpferd.

So wurde auch eines Tages, als mehrere höhere Beamte des Städtchens bei ihm zu Mittag gegeſſen, der allen Offizieren ſchon wohlbekannte Kaſten hervorgenommen. Während des Herumzeigens entſtand plötzlich ein Lärm auf dem Verdeck; ein Rauch, der von unten aufſtieg, gab Anlaß zu einem Feuergeſchrei. Der

Chef eilte bei der erſten Meldung ſelbſt hinaus. Es fand ſich aber gleich, daß keine Gefahr vorhanden ſei. Die Uebrigen waren gefolgt, der Kaſten offen geblieben. Als die erſte Unruhe ſich gelegt, kehrten die Fremden zu der unterbrochenen Unterhaltung zurück. Auf einmal erblaßte der Capitän und ſtockte, doch bald ſich faſſend fuhr er mit einem ſtarren Blick in den Kaſten in ſeiner Rede fort; ſchloß aber kürzer und trockner als gewöhnlich, ließ den Deckel fallen und entließ verſtimmt die Geſellſchaft.

Allein unter ſich, nahmen die Offiziere keinen Anſtand, ihn mit aller Ehrfurcht um die Urſache ſeines auffallenden Benehmens zu fragen, eben weil ſie eine dunkle Ahnung von der höchſt verdrießlichen Wahrheit hatten.

Ich begreife freilich nicht, wie, erwiderte er, allein ein ſehr koſtbarer Ring iſt, wahrſcheinlich durch mein Verſehen, aus dem Kaſten verſchwunden. Es würde eine Beleidigung gegen meine Gäſte geweſen ſein, in ihrer Gegenwart dieſes Verluſtes zu erwähnen, und ich thue es auch jetzt nur auf eure Frage, weil ich weiß, daß Niemand von euch ſich im mindeſten bei einer ſolchen Nachricht betreten fühlen kann. Ihr ſolltet aber den Ring gekannt haben, — und nun beſchrieb er ihn mit wahrer Liebhabergenauigkeit auf das Ausführlichſte, ohne irgend eine andere Abſicht, als ſeiner Liebe zu der Sache Genüge zu thun.

Er ſelbſt berührte nach dieſer Stunde nie mehr

dieſen Gegenſtand, der, wie begreiflich, um ſo mehr von den erſtaunten Offizieren beſprochen wurde. So erfuhr es auch Woldemar, der dieſen Nachmittag die Verdecks-wache gehabt, nur von ſeinen Gefährten. Zwei Tage nachher wurde in See geſtochen. Die Sache ſchien ver-geſſen.

Kurze Zeit hernach, als Holger ſinnend auf dem Verdeck auf und nieder ging, geſellte ſich John zu ihm, von dem beide Freunde, ohne doch die äußere Artig-keit bei Seite zu ſetzen, ſich etwas zurückgezogen hatten, welches er aber nicht bemerkt zu haben ſchien. Nach einigen gleichgültigen Worten ſagte er auf einmal mit einem ſonderbaren ſtechenden Blick, der zwiſchen Furcht und Neugier ſchwankte: Es freut mich, daß der Chef den Ring wiedergefunden hat, obgleich ich nicht be-greife, warum er es verſchweigt, da doch die Nachricht von ſeinem Verluſte wie ein Lauffeuer herumlief.

Wiedergefunden? wie ſo? fragte Holger unbe-fangen.

Sollte das nicht der Fall ſein? erwiderte John verwundert. Ich kann mir es wenigſtens nicht anders denken, weil ich ihn heute und geſtern in Woldemar's Obhut geſehen. Ihm ſchien das Kleinod ſehr am Her-zen zu liegen. — Nun, du weißt, daß nur eine Wand von Segeltuch unſere Gemächer trennt, und er kann es ja doch nur von dem Capitän haben, weil es in ſeinen Händen iſt. Auch du weißt nichts davon! Hm!

ſonderbar! Nun, Kamerad! wir ſprechen nicht weiter von der Sache.

Das iſt eine Lüge! rief Holger aufgebracht.

Lüge! erwiderte John eben ſo, doch bald gefaßt fügte er hinzu: Es wird ſich ausweiſen; ich habe den Ring, ehe er vermißt ward, nur zu genau betrachtet; und dann — nimm dein Wort zurück. — John geſellte ſich ſchnell zu einem Andern.

Glühend vor Zorn, kaum fähig ſich zurückzuhalten, ſtarrte Holger ihm nach. Faſt vergebens ſtrebte er ſich zu faſſen, damit der Freund, den er geradezu fragen wollte, nicht den gemeinen Verdacht ahnete, der in John's tückiſchem Blick, trotz ſeiner Unwahrſcheinlichkeit, doch nicht undeutlich ſich ausgeſprochen und ihm das raſche Wort entriſſen, das er bereit war mit Blut zu beſiegeln, obgleich er keinen Anlaß geben mochte, das Leben ſeines Freundes aufs Spiel zu ſetzen.

Allein unfähig, ſich zu verſtellen, trat er vor Woldemar mit einem ſo düſtern Anſehen, daß dieſer verwundert fragte, was ihm fehle.

Ich habe mich ein wenig geärgert, erwiderte er, laß das! Es war nur eine unangenehme Erinnerung an den verſchwundenen Ring, ein neues Wundern über deſſen unbegreiflichen Verluſt, und —

Ich habe ihn, unterbrach ihn Woldemar lebhaft; das Unbegreifliche läßt ſich erklären.

Du haſt ihn? rief Holger jetzt erſtaunt, du, und der Capitän —

Kann ihn ja immer früh genug erhalten. Ach wenn du wüßteſt, was es mich koſtet, mich von ihm zu trennen! Noch hat es mir an Kraft dazu gefehlt; auch ſinne ich in der That auf einen unſchuldigen Betrug. Niemand weiß, daß ich ihn gefunden.

Doch, — vielleicht, wer weiß! verbeſſerte Holger ſchnell.

Ja wenn es ſo wäre, dürfte ich wohl nicht zögern, und doch möcht' ich ſo gern! — das wäre recht verdrießlich. Setze dich zu mir und höre, wie ſonderbar ſich Alles gefügt, fuhr Woldemar unbefangen fort. So wiſſe denn: der kleine Affe des Capitäns iſt der Dieb; wenigſtens muß ich es vermuthen, denn er reißt ſich, wie du weißt, alle Augenblicke los, und da er immer gezüchtigt wird, wenn er in ſeinem unerlaubten Freiheitszuſtande kleine Schelmſtücke verübt, ſo mag ihn vielleicht Schlauheit oder Rache oder Gott weiß was gelockt haben, den Raub irgendwo zu verſtecken, wo er nicht mehr hinkommen konnte, weil er wieder erwiſcht und angebunden war. Jedoch vor ein Paar Tagen hatte er ſich wieder losgeriſſen, und ſei es nun Zufall oder wirklich Abſicht, er hat ſeinen Schlupfwinkel aufgeſucht und ſich nachher an einen Ort verſteckt, wo ich ihn gewahr wurde; als ich mich nun ihm behutſam näherte, denn noch hatte Niemand außer mir ſeine Flucht bemerkt, und mit einem vorgehaltenen Stück Segeltuch vorbeugen wollte, daß er nicht den Maſtkorb ſuchte, fuhr er indeſſen die Treppe zum Raume hinab.

Ich ließ ihn fliehen, denn er hatte in der Angſt den Ring ſogleich fallen laſſen. Ohne dieſen weiter anzuſehen, fiel es mir im Augenblick ein, daß er der verlorene ſei. Ich begab mich daher ohne Zögern in die Cajüte des Chefs. Sein Diener ſagte mir aber, daß er ſich ſo eben auf ein Viertelſtündchen zur Ruhe gelegt. Ich, der ich gern die Freude haben wollte, ihn zu überraſchen, verſchwieg den Fund und eilte in mein Gemach, wo ich den Ring aufmerkſam betrachtete. Stelle dir nun mein Erſtaunen, mein Erſchrecken vor, als ich ihn nur zu gut erkannte, obgleich ich ihn ſeit mehreren Jahren nicht geſehen. Jetzt wurden mir die Worte meiner guten Mutter klar; ein ſchwer drückendes Räthſel war mir gelöſ't: der Ring iſt der ihrige geweſen.

Wie? wie verſteh' ich das? fragte Holger beſtürzt und theilnehmend.

Woldemar vertraute nun dem Freunde ſeine frühere Sorge wegen der Equipage, und wie die Mutter ihm jene unvermuthet benommen. Nun iſt mir aber die Binde von den Augen gefallen, fügte er hinzu. Aus allen früheren Reichthümern meines Vaters hatte ihr das Schickſal nur den von ihm empfangenen koſtbaren Verlobungsring gelaſſen. Sie würde lieber Alles dulden als ſich von ihm trennen. In langen Jahren, unter vielen drückenden Sorgen, während meiner kränklichen, viele Opfer erheiſchenden Kindheit war es ihr gelungen, das theure Pfand des verſchwundenen Glücks noch immer aufzubewahren; und nun aus Liebe zu

dem Sohn, um ihn ſeines Standes würdig auszuſtatten, — ich ſehe im Geiſte, wie Alles zugegangen iſt — gewiß hat ein vertrauter Freund, der das Steckenpferd des Capitäns gekannt, ihm den koſtbaren Stein durch die dritte oder vierte Hand anbieten laſſen, er hat mit Freuden zugegriffen, und ſo bin ich nun in einem mich jetzt drückenden Ueberfluß zu dieſer Entdeckung gekommen. Du kannſt dir denken, mit welcher Empfindung mein Blick auf dem theuren Opfer der mütterlichen Liebe ruhete, wie ſchmerzlich ſüße Erinnerungen er in mir weckte; und wie eine Glanzkugel, die meine arme Nacht flüchtig erhellte, ſollte das glückliche Ereigniß an mir vorübergehen, um mir dieſe nachher noch ſchwärzer zu machen? Der Chef ſchätzt nur den Stein; er iſt der ſeine; er muß und ſoll ihn wiederhaben; aber was liegt ihm an dem heiligen Gold, das den zarten Finger meiner Mutter umſchloſſen, das ſie ſo oft mit Liebe betrachtet, das ihre treuen Lippen oft mit ſüßer Freude, öfter mit bitteren Thränen geküßt? Kann ich ihm das laſſen, jetzt da ich es kenne, da ich es an mein Herz gedrückt, da ich mit allen kindlichen Gefühlen meiner Seele mich darnach ſehne, es der Obhut aufs Neue zu übergeben, die es nie hätte verlaſſen ſollen, die es nur meinetwegen verloren? Siehſt du, hier habe ich einen Ring, golden und ſchwer, ſchwerer noch als jener — du haſt ſo oft die Geſchicklichkeit meiner Hände bewundert — ich habe dazu gelacht, allein ich habe den Ring genau unterſucht, das kleine Becken, das den Stein faßt, iſt nur daran gelöthet;

mit Hülfe des kleinen Handlaboratorium des Doctors wäre es mir leicht, und doch kömmt es mir als eine Art Unrecht vor, und ich ſchwanke, ob ich nicht lieber Alles geradeaus dem Capitän geſtehen ſoll, oder ſelbſt —

Biſt du von Sinnen? unterbrach ihn der Freund.

Warum? fragte Woldemar verwundert; wenn der Stein nur nicht verdorben wird, und —

Lieber Alles gerade herausſagen. Der Capitän gedenkt doch gewiß noch immer im Geheim des Ringes; — wenn er, wenn jemand erführe, daß er in deinen Händen iſt, — vielleicht weiß man es ſchon —

Wie! rief Woldemar heftig aufſpringend, wer dürfte es wagen zu — doch du haſt Recht, ich bin ja ſchon einſt bei dem beſten Herzen in Verdacht geweſen, und habe dasſelbe auch verkannt. — Fort damit! jetzt brennt das Gold mir in den Händen, und doch iſt es mir, als ſollte ich mich in ihm von allem Glück auf Erden trennen.

Sprich deinen Wunſch geradezu aus; ſchämſt du dich denn, daß du arm biſt?

Hm! ich ſollte nicht — der verdammte Hochmuth — aber du haſt Recht — ich will es thun, und ſogleich.

Er ging zum Chef.

Dieſer empfing ihn ernſt und trocken, mit einem Ausdruck, der einem weniger verdachtloſen Gemüth den Gedanken eingeflößt haben würde, daß Jenem ſchon et-

was Unwürdiges zugeflüſtert wäre; doch verſchwand der Ausdruck bald und verſchmolz während Woldemar's einfachen aber warmen Berichts um ſo rührender, als dieſer ſeinen Stolz ſiegreich bekämpfte, in eine wahre väterliche Milde. Der Jüngling ſchloß damit, daß er den Capitän geradezu erſuchte, ihm den ſchlichten Reif zu überlaſſen und ihm zu geſtatten den Stein in einen andern einſetzen zu dürfen. Der Chef hörte ihn völlig zu Ende, erwiderte aber nichts auf ſeine Bitte, empfing nur das Kleinod, unter freudigen lauten Dankſagungen, und beeilte ſich, alle Offiziere zuſammenzurufen, um ihnen dies frohe Ereigniß mitzutheilen.

Als dieſe wieder die Kajüte verließen, trat in dem erſten unbemerkten Augenblicke John zu Holger hin und flüſterte ihm mit einem ſtechenden Blicke zu: Nun, nimmſt du dein Wort zurück?

Nein! entgegnete Holger gedämpft, aber doch ſo laut, daß John unwillkürlich erſchrak; nein, Lieutenant Re— hat zwar den Ring gefunden und in ſeiner Obhut behalten; aber der Ton, womit Ihr es mir berichtet habt, enthielt dennoch eine Lüge, und das wußtet Ihr recht gut; eine Lüge, ſage ich, und bin bereit Euch Rede zu ſtehn.

Mit dieſen Worten, von einem zerſchmetternden Blick begleitet, verließ er John, der ſich wohl hütete, ihn zurückzuhalten, und von dieſer Stunde an faſt auffallend ihm aus dem Wege ging.

Die Reiſe ging indeß immer glücklicher von ſtat-

ten. Wochen folgten auf Wochen. Dieſes Ereigniſſes wurde gar nicht mehr gedacht. Als ſie ſchon auf der Höhe ihrer Beſtimmung waren, behauptete der Chef eines Mittags, da Woldemar mit mehreren eingeladenen Offizieren bei ihm an dem Tiſche ſaß, eine offenbare wiſſenſchaftliche Unrichtigkeit. Die Gäſte, und Woldemar mit ihnen, konnten nicht umhin, ein wenig zu lächeln; etwas verdrießlich wandte ſich der Capitän zum Letzteren, der ihm gerade gegenüber ſaß, und forderte ihn zu einer Wette mit einem ſo gebietenden Tone auf, daß Woldemar, ſelbſt unſicher geworden, es nicht klug fand, ſie auszuſchlagen. Herr Capitän, erwiderte er nur, Sie wenden ſich an den Unrechten: was ich an eine Wette verwenden kann, iſt kaum der Mühe werth.

Ich wette auch nie um Geld, lautete die Antwort, allein Sie haben da eine recht artige Tuchnadel. Wollen Sie dieſe wagen? ich ſetze eine Kleinigkeit dagegen.

Woldemar verneigte ſich ſchweigend, löſ'te die Nadel ab und übergab ſie dem erwählten Richter. Der Chef erhob ſich raſch, eilte zu ſeinem Käſtchen hin, nahm ein kleines Futteral heraus und reichte es demſelben; die Aufgabe wurde durch einige wiſſenſchaftliche Bücher bald gelöſ't; der Capitän hatte entſchieden verloren. Die Tuchnadel wurde mit dem Gewinn Woldemarn wieder überreicht, indem man ſich vom Tiſche erhob. Er öffnete den Deckel, es war der Mutter Ring.

Ein ſtrenger Blick vom Capitän belehrte ihn, ſeine Empfindungen zurückzuhalten; und nie nachher geſtattete Jener, wenn ſie auch allein waren, dieſem, ſie in Worte zu kleiden. Der bekannte Charakter des Chefs und die Art, wie er dies koſtbare Geſchenk empfangen, band Woldemarn die Zunge; aber mit dankbarer Freude hing er das theure Kleinod als ein anvertrautes Pfand um den Hals, und ſehnte ſich nach dem ſchönen Augenblicke, da er es mit kindlichem Hochgefühl wieder in die Hände der Mutter niederlegen konnte; nur dem Freunde vertraute er dies Glück.

Das Ziel der Reiſe war erreicht; allein kaum in dem Hafen angelangt, wurden ſie von einem Schnellſegler eingeholt, der Ordre für den Capitän mitbrachte. Aus dieſer ergab es ſich, daß ein unvorhergeſehenes Gewitter plötzlich den friedlichen Horizont des Vaterlandes umzogen, und daß dieſes ſchnell Alles aufbieten müſſe, um ſeine Streitkräfte um ſich zu verſammeln. Das Schiff ſollte unverzüglich zurückkehren, doch nicht wie gewöhnlich durch den brittiſchen Canal, ſondern nordwärts um Schottland die norwegiſche Küſte entlang die Heimath ſuchen. Kaum durfte der Chef ſich ſo viel Zeit verſtatten, als vonnöthen war, um Waſſer und friſchen Proviant einzunehmen. Eine rege innere Thätigkeit ſchien ſich mit der äußeren bei Allen zu vereinen. Der jugendliche Muth ſehnte ſich in auflodernden Flammen nach einer Schlacht; nur Woldemar's heiße freudige Kampfluſt ſchien in etwas gedämpft wor-

den zu sein. Der Schnellsegler hatte auch ihm Privatnachrichten mitgebracht. Seine freudige Sehnsucht nach der Mutter war in tiefe Wehmuth verwandelt. Jene Ausstattung, vielleicht aus einem vorahnenden Gefühl so reich, sollte ihr letztes mütterliches Opfer sein. Sie hatte ihn auf das auserwählte Meer seines Standes, so wie auf das des Lebens, fröhlich hinaussegeln gesehn und legte sich, als der Sohn ihrem Blick entschwunden war, mit Freudigkeit zu der langen Ruhe nieder. Woldemar bezwang männlich seinen Schmerz wie seine Thränen, nur eine trübe Wolke hing über seinem sonst heitern Blick, welche der Freund zu schonen und zu ehren wußte.

Die Rückreise begann glücklich und schnell, obwohl den voreilenden Wünschen nur zu langsam; doch kaum waren die Hebriden passirt, als die herbstlichen Stürme ihre fürchterlichen Rechte geltend machten, und mit um so mehr anhaltender Wuth, als das stolze Gebäude, das mit der Ruhe des Schwans durch die wilden Wogen schwamm, lange ihrer Drohungen zu spotten schien; doch endlich einmal der vereinten Gewalt des Sturmes und des Meeres hingegeben, zeigte es in seiner Niederlage der bleichen aber muthigen Mannschaft durch das Wolkengrau mehrerer Tage den Anblick eines unerbittlichen Todes, dessen schreckliche Mahnungen in den schwarzen Nächten von unten und von oben und ringsum um so lauter brüllten. Immer wo möglich in Thätigkeit gehalten, suchten die besorgten Leute ihr

Schicksal und ihre Hoffnung aus den Blicken der Offiziere zu lesen, die ernst besonnen, mit unerschrockenem Muthe in Blick und Haltung, wieder die Augen zweifelnd auf den Chef hefteten, welcher, der Ruhigste und Gelassenste von Allen, selten das Verdeck verließ, wo er auf und niederging, mit gedämpfter Stimme den Offizieren Verhaltungsbefehle ertheilte und mit anscheinender Ruhe und fast schelmischer Miene in den sich immer öffnenden und wieder schließenden Fugen der Seitenwände des kämpfenden Schiffes mit besonderer Behendigkeit Nüsse knackte und aufmachte, die er theils aß, theils an die Umstehenden vertheilte.

Während dieser fürchterlichen Stunden hatten die jüngeren Offiziere die gefährlichsten Posten und mußten oft, um die Matrosen zurechtzuweisen oder zu ermuntern, selbst kräftige Hand an die Schiffsarbeit legen. Sie scheueten sich nicht, auch wenn die Gewalt des Sturmes die Spitzen der thurmhohen Maste des fast auf der Seite liegenden Schiffes bis in die Wellen hinunterbeugte, die schwankenden Raaen zu besteigen, deren Enden mitunter tief in das aufgerührte Meer hinuntertauchten.

Es fiel Woldemarn, der mit einem besondern sehnsüchtigen Verlangen in den Schlund des Todes hineinzustarren schien, auf, daß Holger, wo es nur thunlich war, sich immer in seiner Nähe hielt und ihn fast zu bewachen schien, als fürchte er, daß der Freund in seiner offenbaren Todesverachtung die dem Leben

ſchuldige Vorſicht vergeſſen möchte; dieſer Gedanke verſtimmte ihn, und nicht ohne Unmuth fragte er: Warum biſt du mir immer auf den Ferſen?

Warum? — entgegnete Holger; — ſind wir denn nicht Bundesbrüder? und ſollten wir auch, wie es ſcheint, unſer junges Leben hier laſſen müſſen, ſoll der Tod uns doch nicht die Genugthuung rauben, Hand in Hand und Bruſt an Bruſt in das ſchwarzdunkle Meer zu verſinken.

Woldemar drückte ihm gerührt und betroffen die Hand.

In dieſem Augenblicke ſtieß das Schiff an, eine fürchterliche Erſchütterung warf Alle auseinander; allein dieſer Stoß war ihre Rettung; das Schiff ſtand feſt. — Sie waren in der Nacht der Küſte näher gekommen, als ſie gemeint; der anbrechende Morgen zeigte ihnen die norwegiſchen Felſenufer. Aber mit den letzten Kräften des Schiffes war auch die Gewalt des Sturmes gebrochen; die Wogen gingen weniger hoch, und nachdem die Maſten mit der letzten Anſtrengung der noch lebendigen Kräfte gekappt waren, gelang es der Mannſchaft das Schiff wieder flott zu machen und es während ununterbrochenen Pumpens in denſelben norwegiſchen Hafen, in dem es einmal Zuflucht geſucht, beinahe als Wrack hineinzubringen.

Noch ehe dies geſchah, in dem erſten ruhigeren Augenblick, rief Woldemar den Freund bei Seite.

Behalte und trage du dieſen Ring, ſagte er. Ich will ihn nicht mehr.

Holger ſah ihn verwundert an.

Ja, ja, verſetzte er, ich gedenke doch immer der Mutter; aber der Anblick dieſes Ringes macht mich traurig. Er erregt unmännliche Gefühle in meiner Bruſt. Er war einſt ein Geſchenk der Treue; laß denn dies Kleinod, das ſonſt unheilbringend auf mich einwirkt, mir noch die Freude gewähren, es dem treuen Freund übergeben zu können zum Andenken einer Stunde, in der ſeine Freundſchaft mich dunkeln ſchwarzen Gedanken entriß; mache mir die Freude! Was habe ich auch, das nicht ſchon dein, ſo wie du, was nicht mein wäre?

Ich will es für deine Braut aufbewahren, erwiderte Holger, den Ring um den Hals bindend.

Braut? verſetzte Woldemar dumpf. Die Flagge iſt meine Braut, und das ſchwarzdunkle Meer — war es mir doch, als ſähe ich es dort ſich mit uns vermählen.

Welche traurige Vorſtellungen, da die Gefahr doch vorüber iſt! Freue dich des Lebens, es iſt doch ſchön! Die Annäherung mehrerer Gefährten endete dies Geſpräch.

Das Schiff war faſt im Sinken an die Küſte gebracht. Bei näherer Unterſuchung fand ſich, daß eine völlige Herſtellung, an dieſem entlegenen Orte beſonders, unmöglich, oder mit Koſten verbunden ſei, die deſſen Werth überſtiegen. In einer ſo verhängnißvollen

Zeit glaubte der Chef nicht zögern zu dürfen, und trotz der Fortdauer der herbstlichen Stürme, deren Gewalt sie kaum entronnen waren, schiffte er sich, nachdem ein großer Theil der Mannschaft abgedankt war, mit den älteren Offizieren auf einer kleinen Jacht ein, um nach der Königsstadt zu eilen. Nur die jüngern mußten, der Regel gemäß, zurückbleiben, um das Gut des Königs, Kanonen, Munition, kurz Alles, was von dem Schiffe wieder gebraucht werden konnte, zu retten und zu bewachen. Unter diese gehörten nun vor allen die zwei Freunde, denen ein tückisches Verhängniß auch hier in John's Person ihren bösen Dämon zugesellte. Ihr Geschäft war mit vielen Schwierigkeiten verbunden und erforderte zu Aller Verdruß eine lange, unbestimmte Zeit, obgleich zu hoffen stand, daß die noch nicht völlig ausgebrochenen Feindseligkeiten während der bevorstehenden Wintermonate ruhen würden. Dazu kam noch der Aufenthalt in einem kleinen Neste, das, an der Küste gelegen, einige Schanzen zur Vertheidigung seines Hafens besaß, die in der Eile ausgebessert und von jungen Landsoldaten besetzt wurden, mit welchen die Marine damals aus einer alten, freilich kindischen Animosität, die doch noch immer von jugendlichen Reibungen genährt war, auf einem gespannten Fuße selbst im Dienste sich befand.

Das geheime Verhältniß der Freunde zu John vermehrte noch ihren Unmuth. Woldemar, der oft mit dem gutmüthigen Holger im Anfang der zurückgelegten

Seereiſe geneigt geweſen, zu glauben, daß John doch vielleicht zu viel geſchehen, hatte kurz nachher bemerkt, daß der Freund den Jüngling mit immer größerer Geringſchätzung behandelte, obgleich John ſelbſt durch Späße und andre Kunſtgriffe die Aufmerkſamkeit der Uebrigen von den zwiſchen ihnen beſtehenden Verhältniſſen abzulenken ſtrebte. Aber da Holger ſich nie darüber äußerte und auch den Anſpielungen des Freundes auszuweichen ſuchte, vermuthete dieſer ſogleich, daß John ſich einer geheimen Beleidigung gegen ihn ſchuldig gemacht hätte; um ſo mehr enthielt er ſich aller Fragen. Weder Unruhe noch Neugier plagte ihn; er wußte ſeine Ehre ſicher in ſeinen eignen und des Freundes Händen; nur zog er ſich immer kälter von John zurück.

Dieſer fühlte ſich nach der Abreiſe des Capitäns mit ſeinem Gefolge völlig allein. Die Freunde ſprachen ihn nur im Dienſt und über den Dienſt, in welchem er als der Aeltere freilich ihr Vorgeſetzter war. Natürlich ſuchte er einen Erſatz dieſer Verlaſſenheit, wo er ihn zu finden meinte, geſellte ſich, mit einem damals in ſeinem Stande ſehr ſeltenen Zuvorkommen, zu den Offizieren der kleinen Garniſon und nahm an deren oft zu luſtigen Gelagen, die den Spießbürgern des Fleckens ein Aergerniß waren, weit größeren Antheil, als ſeine Gefährten billigen konnten, welche nur unter Kameraden ihrer Farbe ſich ohne Selbſtvorwürfe der Ausgelaſſenheit überlaſſen zu dürfen glaubten. So ſahen

die beiden ſtolzen Freunde, den eben nicht ſehr anziehenden aber treuherzigen Umgang mit mehreren Bürgerfamilien ausgenommen, ſich der Einſamkeit und mit ihr der Langeweile anheimgefallen.

Indeß wurde Woldemar auf einmal im Laufe des Winters von einem hier nicht geahneten Intereſſe ergriffen: das, wozu er früher den Kopf geſchüttelt, war wirklich geſchehen. Er war in ein ſehr liebenswürdiges Mädchen, eine Eingeborne des kleinen Fleckens, ſo ernſtlich verliebt geworden, daß er noch heftiger als vorher ſich nach dem Frühling und dem Kriege ſehnte, den er nun auch als ein Mittel anſah, ſeine beſchränkte Lage glänzender zu machen, welches ihm nun auf einmal wichtig geworden war. Zum erſten Mal hielt er einen moraliſchen Sermon an Holger, der, feurig und jugendlich, noch nicht den Werth einer wahren Liebe kennen gelernt, obgleich er den Freuden, denen man ihren Namen beilegt, nicht aus dem Wege ging. Holger lachte ſein Rednertalent aus, allein es verdroß ihn doch, den Freund weniger als früher in ſeiner Nähe und ihn oft ungeduldig von ihm hinwegeilen zu ſehen. Ja es geſchah ſogar, daß er in ſeiner größern Verlaſſenheit, von Geſchäftsloſigkeit geplagt, denn die geretteten Schiffsgüter waren ſchon längſt in Sicherheit gebracht, um die Zeit auszufüllen, hin und wieder das einzige Billard des Städtchens beſuchte, das der eigentliche Sammlungsort der jungen Leute war; wodurch nicht allein eine faſt unwillkürliche Annäherung, die er

doch immer geſcheut hatte, Statt fand, ſondern er auch John's Theilnahme an höchſt bedenklichen Ausgelaſſenheiten erfuhr, welches ihn um ſo unmuthiger ſtimmte, als der Freund weniger als ſonſt auf ſeine vertraulichen Klagen darüber Acht gab. — Sein Auge folgte von nun an John unabläſſig, ſo wie der Blick des Herrn einem tölpiſchen Diener, den er nothgedrungen ein koſtbares Gefäß tragen laſſen muß, und gegen den er bei jedem Straucheln eine emporlodernde Erbitterung in ſeinem Innern fühlt. — Aus Sorge für die Ehre der Uniform hatte Holger John's kleinliche Beleidigungen faſt vergeſſen.

Der Frühling war indeß gekommen, das Eis in dem Hafen geſprengt, wo die Wogen die großen Blöcke in das Meer hinauswälzten; und die Langeweile wurde Holgern wie ſeinen Gefährten noch peinlicher, ſo wie er mit immer größerer Ungeduld Nachrichten ihrer nächſten Beſtimmung wegen entgegenſah und außerdem auch, ſo wie die Andern, faſt gänzlich ohne Geld war. Die große Entfernung von der Hauptſtadt, die Beſchwerlichkeit des durch die Zeitumſtände oft unterbrochenen Poſtganges hatten ihn bisher auf die kleinen Diäten eingeſchränkt, die er obendrein durch John beziehen mußte, dem es übertragen war, die durchaus nothwendige Summe im Namen des Königs bei den Behörden der Stadt aufzunehmen. Ihn mochten die Freunde nun nicht um eine Beihülfe anſprechen, um ſo weniger, da der Leichtſinn, womit er in ihrer Lage be-

deutende Summen durchbrachte, ſchon allerlei Bedenklichkeiten bei ihnen erregte.

Da lief unverſehens und mit vieler Mühe durch die aufgehäuften Eisblöcke eine beſchädigte **ſche Kriegsbrigg in den Hafen ein. Sie hatte dieſen Zufluchtsort geſucht, um wieder in ſegelbaren Stand geſetzt werden zu können. Den ſubalternen Offizieren dieſer Nation, die damals der roheſten Willkürlichkeit ihrer Vorgeſetzten bloßgeſtellt waren, fehlte es an jeder Art von Bildung, wovon Jene auch kaum einen leichten Anſtrich beſaßen; und ein wildes ungeregeltes Leben, das nur durch die handgreifliche Gewalt der höheren Offiziere, die es zum Theil nicht viel beſſer machten, im Zaum gehalten werden konnte, ſetzte den Flecken vielen Unannehmlichkeiten aus. Niemand von dieſen Fremden verſtand die Landesſprache, und nur wenige von den höheren Offizieren franzöſiſch und engliſch. Die erſtere Sprache wurde ziemlich gut von den Freunden, die letztere aber höchſt fertig von John geſprochen, dem ſie von Kindheit an auf den indiſchen Inſeln geläufig worden war.

Dieſer Umſtand brachte Holger um ſo mehr in Verbindung mit den Fremden, als ihm manches kleine Geſchäft auch von dem Freunde übertragen ward, deſſen Ausführung er freudig übernahm, um den von der erſten Liebe noch immer Berauſchten der Gegenwart bei der Geliebten überlaſſen zu können. John, der durch Rath und That dem Briggcommandeur bald un-

unentbehrlich wurde, war von ihm eben ſo unzertrennlich, und Holger, der ſeiner neuen Bekannten wegen, bei der gewöhnlichen Zuvorkommenheit, die der däniſchen Marine eigen iſt, wenn ſie glaubt fremden Standesgenoſſen nützlich ſein zu können, häufig und zu ziemlich ſpäten Stunden in dem Billardhauſe verweilen mußte, war oft Zeuge von lärmenden Auftritten, in welchen er mit kaum verhehltem Unmuth John als Theilnehmer bemerkte. Beſonders widerte es ihn an, wenn er ſah, wie dieſer beim Pharotiſche, wenn das Glück ſeinen Leichtſinn verließ, mit unſinniger Wuth Summen verſchleuderte, die, obgleich unbedeutend an ſich, doch gewiß ſeine eignen gegenwärtigen Mittel weit überſtiegen; ja er ertappte ſich oft ſelbſt in dem Wunſche, daß doch Jener dieſe Gelage nicht in Uniform beſuchen möchte, obgleich er ſelbſt jetzt immer, mit dem ruhigen Selbſtgefühl, als müſſe dieſe ringsum Haltung und Würde aufrecht erhalten, ſie nie ablegte. Auch war es wirklich, als wenn ſeine Gegenwart die Rohheit ſelbſt höherer Offiziere in Schranken hielt. Nur Einer von dieſen, ein eben nicht mehr junger Mann, der Nächſtcommandeur der Brigg und von Geburt ein Franzoſe, deſſen Geſinnungen mit den ſeinen übereinzuſtimmen ſchienen, und der nur wenig Antheil an den nächtlichen Gelagen ſeiner Gefährten nahm, von welchen jedoch der Chef dem Spiele am meiſten ergeben war, hatte Holgern Achtung und Freundſchaft eingeflößt.

Am Abend vor dem zur Abfahrt des ſchon wieder

ſegelfertigen Schiffs beſtimmten Tage trat Dieſer, um ſein Jenem gegebenes Wort zu erfüllen, ziemlich ſpät in den Billardſaal, aus dem ihm ein tobendes Brüllen entgegenſchallte, das ihn bei einem ausgelaſſenen Abſchiedsſchmauſe roher Männer eben nicht befremdete. Nur mit Mühe hatte er ſelbſt ſich demſelben entziehen können. Den franzöſiſchen Freund fand er nicht, aber welcher Anblick ſtellte ſich ſeinem Auge dar! Mitten in der halb entkleideten, ganz betrunkenen Verſammlung, unter welcher er auch einige Individuen von der Garniſon in Civilkleidern bemerkte, ſah er den fremden Chef auf die ausgezogene Uniform ſeines Corps, an der ihm genugſam bekannte Epaulettſ noch hafteten, und die auf dem halb zerſtörten Spieltiſche lag, unter lautem Fluchen mit einem Stocke losprügeln. Verworrenes Geſchrei, Gelächter, Flüche waren die Muſik zu dieſen Schlägen, und mit deutlichem Grimm in ihren Zügen ſtürzten ihm ſeine wenigen Landsleute entgegen, als er wie gewöhnlich in voller Uniform herein trat. Er ſtand einen Augenblick wie verſteinert, dann zog er auf einmal raſch den Säbel und rief mit einer Würde und Kraft, die gleichſam eine plötzliche Nüchternheit unter dem größten Theile der Verſammlung hervorzauberte: Was giebt's hier? Wer wagt auf ſolche Weiſe die Uniform dieſes Landes und die, welche ich trage, zu beſchimpfen? Gebt Antwort, ihr Fremden, und Rechenſchaft!

Weil der Schuft, ſtammelte der Chef, mir die 1000

Thaler, die ich ihm abgewonnen, nicht bezahlt, weil er entflohen — Nein, da liegt er ja noch, fuhr er ſchwankend fort, und indem er noch einmal nach der Uniform ausholen wollte — ſtürzte er zu Boden.

Sie ſind alle betrunken geweſen, der Lieutenant Former auch, ich habe ſelbſt einen Stich; der Hitze im Zimmer wegen haben ſie die engen Uniformröcke längſt ausgezogen; morgen wird Niemand von uns wiſſen, was hier vorgegangen iſt, ſagte ein eingeborner ſchon bejahrter Lieutenant von der Garniſon, zwar entſchuldigend, doch nicht ohne einen hämiſchen Blick.

Betrunken iſt der Lieutenant Former gewiß nicht geweſen, rief Holger mit ſchneller Faſſung, ohne auf den Vermittler zu achten. Er iſt nüchtern die paar Schritte nach ſeiner Wohnung hingeeilt, um den Wüthenden dort ſchnell zu befriedigen, ohne zu ahnen, was man ſich hier erlaubt. Er wird zurückkehren und blutige Genugthuung fordern.

Unter der höchſten Anſtrengung, ſeine innere Wuth über die Unwürdigkeit des Gefährten zu dämpfen, nur darauf bedacht, wie er die Ehre ſeines Standes nur zuerſt in den Augen der rohen Fremden behaupten könne, eilte er zu John's Wohnung. Er fand ihn heftig auf und nieder gehend, eine Piſtole in der Hand, die er, ſo wie das Pulver, das auf dem Tiſche lag, unſchlüſſig betrachtete, bleich, ein Bild der wildeſten Verzweiflung.

Holger ſchlug die Arme in einander und ſtellte

ſich mit verhaltenem Ingrimm vor ihn hin. Was muß ich erfahren! ſagte er gepreßt.

Laß mich, erwiderte John rauh; ich hatte den Kopf verloren, mir ſchwindelt noch, tauſend Thaler Schulden, und keine tauſend Heller!

Die Ehre unſres Corps, die der Uniform, der Flagge, der du geſchworen —

Das iſt es ja eben, was mich raſend macht! entgegnete er dumpf.

Dies Wort träufelte wie Balſam in Holger's aufgeregte Seele; eine Art von Mitleid mit dem Elenden füllte ſeine Bruſt. Kann ſie noch gerettet werden, ſoll es geſchehen, verſetzte er raſch. Ich ſchaffe Geld.

Nein! nein! ſagte John kopfſchüttelnd. Die Summe rettet mich doch nicht; ich bin dennoch verloren. Es iſt nur eine Galgenfriſt: die von mir aufgenommenen königlichen Gelder ſind auch weg; um ſie wieder zu erhaſchen, ſetzte ich Alles aufs Spiel; zwar kann ich ſie alle erſetzen, aber nur nicht gleich. Täglich erwarten wir ja Ordre, ich muß Rechenſchaft ablegen, und dann — dann — Ach Gott! — meine Schande — die Ehre unſeres Corps! — Er rang die Hände. — Nein, Alles iſt verloren — aber ich danke dir — fügte er mit ſchwacher Stimme hinzu.

Keinen Dank! rief Holger. Es geſchieht um deinetwillen wahrlich nicht. Aber dieſes Kleid darf keinen Flecken tragen. Ich ſchaffe auch das Geld, aber dann, du mußt dich ſchlagen, gleich morgen früh vor dem

Abgang der Brigg. — Er erzählte ihm kurz, was er geſehen hatte. — Ich bin dein Secundant! ſchloß er.

Gern. — Iſt es möglich, du, du willſt mich retten! rief John mit Feuer.

Ich muß ja. Wir wollen das Vorgefallene vertuſchen, aber unter Einer Bedingung.

Unter allen.

Du nimmſt den Abſchied.

Wie! — Nun! aber doch nicht ſogleich — Bedenke meine, des Corps Ehre, an der es dir liegt. So lange wir hier an dieſem Orte ſind, doch nicht?

Nach Umſtänden, wenn ich es nöthig finde, hörſt du! — Ziehe dich an; ich kehre bald zurück. Er verließ ihn, ſobald er erfahren, wie groß die erforderliche Summe ſei.

Es war Holgern, ſobald er ſich gefaßt hatte, eingefallen, — und er ſah es nun als einen Wink der Vorſehung an, — daß jener Franzoſe, einer der Offiziere, durch einen Zufall den koſtbaren Ring geſehen, den er an ſeinem Buſen trug, und zugleich geäußert hatte, daß er, wohl wiſſend, welchen großen Werth ein ſolches Kleinod am rechten Orte und zu rechter Zeit habe, bereit ſei, ihm eine ſo eben vorräthige namhafte Summe dafür zu geben. Holger hatte jedes Anerbieten ausgeſchlagen. — Aber nun — es war ja auch die einzige Weiſe, eine ſo große Summe, als die, welche er brauchte, in der Eile zuſammenzubringen. Auch ſegelte der Offizier mit dem anbrechenden Tage ab,

wodurch der Entdeckung des ganzen Handels vorgebeugt wurde; und ein Duell, meinte er, würde jeden Gedanken von Feigheit entfernen. Zwar hatte er ſchon beſchloſſen, der Braut des Freundes den Ring am Hochzeittage zu übergeben, aber der gegenwärtige Gebrauch davon war heilig, war unvermeidlich; ſelbſt Woldemar mußte, wenn er es erfuhr, ihm beiſtimmen, und würde der ſchlichte Reif ihr nicht ſo wie ihm und dem Freunde noch theurer ſein? Der koſtbare Stein hatte für ihn nur Werth, inſofern er den fleckenloſen Glanz eines noch ſchätzbarern Kleinodes aufrecht halten konnte; hatte ja doch die Mittheilung des Freundes ihn belehrt, daß das Becken, in dem er ruhte, leicht von dem Ringe ſelbſt getrennt werden konnte. Dies zu thun, war ſein erſtes Geſchäft, und das gelang ihm vollkommen. Dann eilte er zu dem befreundeten Offizier, der eben im Begriff war an Bord zu gehen. Der Handel war leicht und bald abgeſchloſſen; die erforderliche Summe in Gold da.

Er kehrte zu dem ängſtlich harrenden John zurück, der bei dem glänzenden Anblick des Erfolgs mit ſchnell emporloderndem Muth ihm folgte. Die Berauſchten waren ſchon auseinander geſchieden, aber der Chef, der im Hauſe ſelbſt zu Bette gebracht war, wurde trotz der Einwendungen der Diener wieder geweckt.

Noch wirr im Kopfe, konnte er ſich nicht erinnern, das Geld wurde ihm indeſſen bezahlt und ihm nur mit Mühe die Nothwendigkeit, ſich zu ſchlagen, begreif-

lich gemacht. Endlich von ſeinem Unrechte überzeugt, gab er ſein Ehrenwort, zur beſtimmten Stunde an dem benannten Orte ſich einzufinden. Noch kurz vor Mitternacht ſuchte Holger aus guten Gründen den früher erwähnten Offizier aus der Garniſon, um ſich ſeiner zum zweiten Secundanten zu verſichern. Es lag ihm daran, dem bevorſtehenden Auftritt eine ſpätere Oeffentlichkeit zu geben. Dann händigte er mit kurzen Worten John das noch übrige Geld ein und verließ ihn kalt mit dem Verſprechen, ihn mit Tagesanbruch abzuholen.

Holger fand ihn zur beſtimmten Stunde ſchon angekleidet, und kein äußeres Merkzeichen verrieth dem beobachtenden Blick, daß ſein Herz nicht an der rechten Stelle ſchlüge.

In dem Augenblicke, wo ſie aus der Thüre treten wollten, kam eine Eſtaffette an, welche die ſehnlich erwartete Entſcheidung ihres Schickſals in einer verſiegelten Depeſche mit der Adreſſe John's, als der das oberſte Commando hatte, übergab. Mit der Eröffnung einer königlichen Ordre nur eine Viertelſtunde zu zögern, würde ein jeder Seeoffizier als ein Staatsverbrechen angeſehen haben. John verhehlte ſeine Verlegenheit nicht. Holger ſelbſt empfahl ihm, das Siegel zu brechen, ſeine Maßregeln, wenn es Eile erfordere, ſogleich zu nehmen und ſobald wie möglich nachzukommen; er ſelbſt wollte vorauseilen, die Urſache ſeiner Verſpätung angeben und die fremden Offiziere bis zu ſeiner Ankunft aufhalten.

Er fand den Chef mit zwei Secundanten zur Stelle, ihrer ſchon mit Ungeduld wartend, weil ſo eben ein günſtiger Wind eingetreten war. Er ſagte ihnen offen die Wahrheit, allein eine Viertelſtunde verging, und noch eine, und John kam immer nicht. Der Chef ließ in einem ziemlich hohen Tone vernehmen, daß er länger warten weder wollte noch dürfte. Da erklärte Holger, daß er da ſei, um den Standesgenoſſen zu vertreten ſowohl als die Beleidigung der Uniform, von der er Zeuge geweſen, zu rächen. Er habe alſo zwei Gänge zu machen, einen für den Abweſenden, einen für ſich ſelbſt. Die Herren möchten beſtimmen, wer von ihnen den Verſuch machen wollte, ihn außer Stand zu ſetzen, es mit dem Zweiten aufzunehmen. Der Secundant des Chefs trat hervor, um dem Secundanten des Gegners Genüge zu leiſten. Nach ziemlich langem Gefecht gelang es Holgern, Dieſen durch einen Stoß in den Arm zu entwaffnen.

Der ungeduldige Chef, deſſen faſt einzige Tugend in einem wilden Muth beſtand, warf ſich bereits in demſelben Moment ihm entgegen.

Obgleich die beinahe unerlaubte Schnelligkeit dieſes Angriffs Holger's Blut, das ſchon aus einer leichten Wunde hervorrieſelte, in Wallung brachte, beſtand er doch dies Gefecht mit eben ſo vieler Kälte als Unerſchrockenheit, wie wüthend ſein Widerſacher ihm auch ſichtbar ans Leben ging. Allein dieſe Ueberzeugung gab ſeinem Arm neue Kräfte, und faſt ohne daß er

ſelbſt wußte, wie, ſank der Gegner durchbohrt zu ſeinen Füßen.

In dieſem Augenblicke erſchien John um die Ecke des Felſens, eilig aber eben nicht athemlos, und erklärte, den Säbel raſch ziehend, ſeinen Verdruß, ſo ſpät gekommen zu ſein. Er ſchien Willens, dem zweiten Secundanten auf den Leib zu gehen, aber ſowohl Holger als der Landoffizier gaben es nicht zu, und es war auch Zeit, daß alle ſich gemeinſam beeilten, den hartverwundeten Chef in die wartende Schaluppe zu bringen, die ihn und die Seinigen ſchnell an Bord der Brigg brachte, die unverzüglich unter Segel ging.

Als wenn Nichts vorgefallen wäre, begaben ſich die Uebrigen nach dem Flecken zurück, wo der Garniſon-Offizier ſich von Holger mit einer Achtung trennte, die, vielleicht ſeinetwegen, ſich auch auf John zu erſtrecken ſchien. Durch Jenen wurde dies Begegniß in dem Orte auf eine Weiſe verbreitet, wodurch jeder unheimliche Schatten wenigſtens öffentlich von dem Vorgefallenen verſchwand.

Holger folgte John, der ſein Ausbleiben zu entſchuldigen gewußt hatte, ungeduldig nach Hauſe, um die angelangten Befehle zu erfahren. Es war beſchloſſen, daß hier ein Depot und ein Lazareth angelegt werden ſollten, weil die Communication von hier aus ſeewärts nach allen Seiten leicht ſei; daß eine kleine ſchwimmende Batterie den Schanzen gegenüber, um den Hafen zu vertheidigen, angebracht werden

ſollte; und endlich wurde berichtet, daß ein kleiner Schoner, um die kleinen Handelsfahrzeuge vor dem Einlaufe zu decken, mit einer ſchon ausgerüſteten Fregatte ankommen würde, welche letztere einige Meilen davon ihren Poſten bekommen hatte, ſo wie auch ihr Chef eine ganze Flottille, die an der Küſte zerſtreut lag, commandiren und ihnen weitere Befehle ertheilen ſollte. — Dem Datum der Ordre zufolge konnte dieſer Erſatz jeden Augenblick erwartet werden. Das erſte und dringendſte Geſchäft war, aus den Ueberreſten des vorigen Schiffs vorerwähnte Batterie zu bilden.

Neue freudige Hoffnung erfüllte Holger's Herz; er eilte zu Woldemar, um ihm dieſelbe mitzutheilen, und erſt nachdem dies geſchehen, erhielt dieſer einen treuen Bericht von dem ſo eben vorgefallenen Duell und dem Anlaß dazu.

Woldemar, der nach ſeiner Verlobung, ſo kam es wenigſtens dem Freunde vor, nicht mit dem alten Feuer ſeinen Ideen entgegenkam oder ſie theilte, hörte ihm aufmerkſam zu, drückte ſeine Hand feſt und ſchüttelte leiſe den Kopf.

Wenn es mit dem Diamant nur abgethan wäre, — ſagte er — aber für weſſen Sache haſt du dein Leben bloßgeſtellt! — Gieb Acht, die Wahrheit wird doch wohl durchblicken, und wenn auch nicht, werden wir doch durch ihn ähnlicher Schande vielleicht lange ausgeſetzt ſein; denn er hält dir nicht Wort, kann es nicht einmal vor der Zeit, wie er richtig bemerkt; wir müſſen

ſogar vielleicht unter ihm dienen, denn er bleibt doch unſer Vordermann. Aber du haſt es brav gemeint, und kann auch ein Bube unſern Stand nicht beflecken, der, wie ein blanker Spiegel, jeden unreinen Hauch ſogleich verſchwinden läßt, ſo iſt es doch um ſo beſſer, wenn er keinen Augenblick von einem ſolchen getrübt wird.

Holger verließ den Freund etwas verſtimmt; indeſſen verlor ſich dieſer Unmuth bald in dem emſigen gemeinſamen Geſchäfte, die ſchwimmende Batterie zu Stande zu bringen, wozu freilich John der Regel nach die tägliche Ordre ertheilte. So gingen einige Tage hin; während der Zeit bemerkte Holger, daß John's Aufwärter, ein Matroſe von mittleren Jahren, deſſen Treue und Verſchwiegenheit ihm bekannt war, ſich viel um ihn zu ſchaffen machte. Dieſer hatte manchmal mit einer Geſchicklichkeit, die Holger's eigenem Burſchen abging, kleine Botſchaften, Liebesangelegenheiten betreffend, auf eine meiſterliche Weiſe für ihn beſorgt; ein Dienſt, auf den ein jugendlicher Verliebter keinen geringen Werth ſetzt. — Eines Abends war nun dieſer Kerl ſogar in ſeine Wohnung geſchlichen, und da er zu Holgern hereintrat, ſtand er verlegen vor ihm und konnte keine Worte finden.

Was haſt du, Mads? fragte Holger lächelnd, du gehſt ja um mich herum, wie die Katze um den heißen Brei; ſehnſt du dich in das alte Fahrwaſſer auszulaufen? ach! auf dieſer verdammten Sandbank iſt ja kein erträgliches Geſicht mehr, das nicht Jemand ſchon am Schleppſeile führte, — lauter lecke Fahrzeuge, die

nicht des Enterns werth ſind; die einzige ſtattliche Fregatte hat der Freund ſchon weggekapert und will ſie auf ſeinen Namen taufen laſſen, oder — haſt du vielleicht einen Segler entdeckt?

Ja, Herr Lieutenant, ſogar einen Brander, aber nicht von der Art, die Er meint. Der hat faules Waſſer in der Pulverkammer, und doch ſteht zu befürchten, daß ein kleiner Funke die Flagge und uns mit in die Luft ſprenge.

Ich verſtehe dich nicht. Heraus mit der Sprache!

Das darf ich ſo nicht, Herr Lieutenant; aber ich habe eine kleine Bitte an Ihn; mache Er mich von meinem Lieutenant los; ich habe nicht Luſt, länger bei ihm zu ſein.

Ei ſieh! nun fragt man dich wohl, ob du Luſt haſt? Du biſt wohl toll geworden?

Kann wohl ſein, Herr Lieutenant; richtig mit mir iſt es nicht mehr; kein Biſſen ſchmeckt mir, und ich möchte plärren wie ein Cajütenjunge. Es ſoll ja anſteckend ſein, und ich bin doch ein zu braver Kerl, um ge[illegible] zu werden.

Faſelſt du? Was iſt anſteckend?

Das kalte Fieber, Herr Lieutenant; allein bei Ihm werde ich bald wieder geheilt. Thue Er mir doch die Gnade. Nachdem Er meinen Lieutenant von dem Fieber curirt, wird Der ihm gewiß nichts abſchlagen.

Hallunke! was iſt das? Du wagſt — Holger unterbrach ſich ſelbſt zornglühend und zugleich vor einem

Gedanken entſetzt, dem er Raum zu geben nicht das Herz hatte.

Herr Lieutenant, der Teufel wird doch nicht meine Augen verblendet haben; ich muß ja doch glauben, was ſie ſehen.

Was haben ſie geſehen? fuhr Holger kaum athemholend fort.

So iſt's recht, Herr Lieutenant! wenn Er ſo geradezu fragt, muß auch Alles heraus, dann iſt's kein Geklatſch. Herr Lieutenant, ich bin nicht dumm, obgleich ich mir alle Mühe gebe nicht zu denken, wie die Herren Offiziere immer befehlen; daher mußte ich dennoch verwichenen Abend, als der Herr Lieutenant ganz roth im Kamm zu meinem Herrn Lieutenant, der ſo weiß war, als hätte er Seewaſſer verſchluckt, hereintrat, und ihn den Morgen hernach wieder herauspurrte, da mußte ich meine aparten Gedanken haben: Er ſah nur den großen Brief flüchtig durch, da eilte er dem Herrn Lieutenant ſchnell entſchloſſen nach, und ich in der Dunkelheit eben ſo ſchnell ihm nach, verſteht ſich mit Bedacht, denn ſeine Schritte wurden immer langſamer; allein er ging in ſo tiefe Scrupel verſunken, daß er mich wohl kaum gemerkt hätte, wäre ich ihm auch näher gekommen; doch je näher er der Stelle am Strand kam, die dem Herrn Lieutenant gewiß bekannt iſt, ſchritt er immer langſamer lauſchend vorwärts; zuletzt verkroch er ſich hinter einen Felſen, wo er die Küſte überſehen konnte, ohne bemerkt zu werden. Was mag

der Teufel dort brauen! dachte ich, mit Respect zu sagen, bei mir und schlich seitwärts ein Felsenstück hinauf, von dem ich den Herrn Lieutenant und Alle zusammen beobachten konnte, ohne jedoch die hochdeutsche Sprache zu verstehen, die sie unter sich redeten. Aber es war nun auch hell geworden, und ich merkte wohl aus den Geberden, wo es hinauswollte, denn ich bin nicht dumm. Da wurden endlich die Säbel gezogen, und das Gefecht begann; allein mein Lieutenant stand da, blaß wie ein Todter, und bewegte sich nicht von der Stelle. Es zuckte mir in allen Gliedern, herunterzustürzen, ihm den Säbel zu entreißen und an Seine Stelle zu treten, Herr Lieutenant, als der Zweite auf Ihn eindrang. Aber unser einer darf ja nicht mucksen. Da fiel der Andere und mit ihm meinem Lieutenant ein Stein vom Herzen. Er stürzte eilig hinzu, wie der Küchenjunge, wenn der Brei gar ist, und ich kehrte wie dumm zurück, denn ich hatte gesehen, was ich nicht gedacht. Da sah ich wohl ein, daß es übel ist, zu denken, wo man Respect haben soll.

Du sollst ja auch nicht denken, das weißt du einmal, rief Holger entschlossen; aber mir sagen magst du, ob ich, ob des Königs Rock dir werth ist?

Wie mein Leben! versetzte Mads innig.

Und die Ehre der Dänenflagge?

Wie meine Seligkeit!

Und wenn du nun einen Hallunken sähest, der ihr einen Makel anhängen wollte?

Eher wollte ich ſie herunterreißen und ſie mit mir in das Meer begraben.

Haſt du Jemandem erzählt, was deine Augen geſehen?

Keinem Teufel; aber, Herr Lieutenant, der Teufel weiß es doch.

Mag er's; nur du darfſt es keiner Chriſtenſeele ſagen; unter der Bedingung ſollſt du zu mir kommen; denn es gilt die Ehre, es gilt unſre, meine Ehre.

Ich bin ſtumm wie ein Fiſch. Es iſt genug, wenn Er es nur weiß, der denken darf.

So gehe.

Aber auch Holger ſchwieg; ſelbſt dem Freund mochte er nicht ſeine Furcht vor der Gefahr, die durch die Feigheit eines Gefährten ihre Zukunft vielleicht bedrohete, entdecken; und doch war es wohl kaum Feigheit, die das Benehmen John's geleitet hatte; aber dieſe Meinung aus Mad's, ſchlichtem Munde hatte Holgern tief erſchüttert. Das einfache Gemüth des ehrlichen Burſchen und ſein eigenes reines Herz vermochten nicht zu ahnen, daß vielleicht bloß die Hoffnung John zum Zögern beſtimmt, Den vernichtet zu ſehen, welchen er, ſelbſt in dem Augenblick, wo Jener ſeine Ehre gerettet, tief haſſen mußte, weil er, der unbeſtechliche Zeuge ſeiner Unwürdigkeit, durch ſeine Großmuth ihn bitter beſchämt hatte. Holger verlebte eine ſchlafloſe, qualvolle Nacht. Es war ihm, als hätte er übermüthig in ein Geſchick eingegriffen, das ihn und Alles, was

ihm theuer war, verderben müſſe, und er fand nur einen ſchwachen Troſt in dem Gefühle, daß er nach ſeiner beſten Ueberzeugung gehandelt. Noch den folgenden Morgen ſaß er in tiefem Sinnen verloren, als auf einmal nahe gewaltige Kanonenſchüſſe ihm die Ankunft der erwarteten Fregatte verkündigten.

Bald aber wurde auch er in den fröhlichen Taumel hineingeriſſen. Bedeutende frohe Nachrichten aus der Vaterſtadt erreichten wohlthuend ſein Ohr. Der mitgekommene Lazarethchirurg, ihm ſchon früher bekannt und beſonders ſeinem Freunde ſehr zugethan, war ihm eine willkommene Erſcheinung. Der Capitän der Fregatte, ein anerkannt trefflicher und unternehmender Mann, beglückte die Freunde mit dem vertraulichen Bericht, daß ſie ihm vom Chef der Akademie perſönlich ans Herz gelegt worden, und daß es von dieſen Beiden ſo eingeleitet ſei, daß er, außer der Beſatzung ſeines Schiffes, nur einige noch jüngere Offiziere mit ſich führte, damit ſie, die ſich durch den langweiligen Winterdienſt ſchon ein kleines Verdienſt erworben, eine höhere Anſtellung bekommen möchten, was um ſo leichter war, als den meiſten älteren als tüchtig anerkannten Offizieren ſchon Poſten angewieſen waren. Der Capitän ſelbſt traf unter den Behörden des Fleckens mehrere alte Bekannte an; und in den zunächſt folgenden Tagen, die dazu verwendet wurden, die ſchwimmende Batterie ganz fertig zu machen, verlautete Nichts von ihrer künftigen Beſtimmung. Der Chef ließ ſich

erſt eine vollſtändige Rechenſchaft von allem ſchon Vorgenommenen vorlegen.

Endlich wurden eines Tages die drei Gefährten zu ihm berufen. John als älterer Offizier ward zum Chef des mitgebrachten Schoners ernannt. Holger, als dem ihm nächſten, wurde die Batterie anvertraut, und Woldemar als Nächſtcommandirender unter John angeſtellt. Ehe der Chef ſie wieder entließ, ſagte er ernſt:

In Folge deſſen, was mir hier zu Ohren gekommen iſt, kann ich nicht bezweifeln, daß Sie alle, meine Herren, geprüfte und treue Freunde ſind; daher trage ich auch kein Bedenken, zu einem unter Ihnen in Gegenwart Derer, die ſo treu für ſeinen guten Ruf gewacht, warnend zu reden. — Es ſind mir Dinge zugeflüſtert worden, fuhr er zu John hingewandt fort, die allerdings von einem Leichtſinn zeugen, der hinreichend wäre, Ihnen, Lieutenant Former, bis auf Weiteres eine untergeordnete Stelle anzuweiſen; allein der Lieutenant An— hat ſich ſo kräftig für Ihre Ehre verwendet, daß ich mich überzeugt glauben darf, daß kein wirklicher Flecken daran haftet, und ſo habe ich nicht Ihre braven Freunde dadurch betrüben wollen, daß ich ſie einem älteren Kameraden vorzöge, für deſſen vielleicht verkannten inneren Werth ſo thätige Freundſchaft mir Bürge ſein wird. Danken Sie ihnen meine Nachſicht.

Woldemar warf bei dieſen Worten einen ſchnellen,

aber ſo vielſagenden Blick auf Holger, daß dieſer faſt unwillkürlich das Auge niederſchlug, und als beide Freunde allein blieben, ſahen ſie ſich ſprachlos und faſt verlegen an. Vortrefflich! rief endlich Holger. Es ſcheint, als wolle man uns für das fernere Benehmen John's zu Bürgen machen. Hier gilt es ſich zuſammenzunehmen.

Statt den Abſchied zu nehmen, wird es ihn nun ergötzen, mir befehlen zu können, ſagte Woldemar trocken, indem eine dunkle Röthe über ſeine Wangen flog. Schöne Früchte deines edlen Beſtrebens für die Ehre unſres Standes! So lohnt ſich alſo ein ſchönes Zartgefühl! Hätten wir ruhig zugelaſſen, daß er caſſirt worden wäre, welches er doch im Grunde verdient hat, wäreſt du nun Chef des Schoners geworden, und ich hätte die Batterie gehabt.

Holger erwiderte kein Wort; aber noch denſelben Tag ging er zum Chef der Fregatte und erſuchte ihn dringend, unter dem Vorwand, den Freund nicht von dem Gegenſtande ſeiner Liebe trennen zu wollen, ihm zu geſtatten, ſeinen Poſten mit ihm vertauſchen zu dürfen. Der Chef ließ es geſchehen, und ſo ſah Woldemar ſich plötzlich auf die Batterie verſetzt. Nachdem Jener die mitgebrachten jüngeren Offiziere auf dieſe und den Schoner vertheilt hatte, ging er den nächſten Morgen nach ſeiner Station mit der Fregatte ab.

Was haſt du gethan! ſagte Woldemar gerührt,

die Hand des Freundes faſſend. Darf ich auch ein ſolches Opfer annehmen?

Kein Opfer, erwiderte Holger. Da wir doch nicht beiſammen bleiben können, wollte ich nicht, daß du von Allem, was dir theuer iſt, getrennt leben ſollteſt; auch liegt es mir ob, was ich uns aufgebürdet habe, allein zu tragen: es iſt meine Pflicht, John nicht aus den Augen zu laſſen; und iſt er nicht ſo in meinen Händen?

Thor! rief Woldemar kopfſchüttelnd, er iſt dein Chef. — Die Vergangenheit hat er vergeſſen, und er wird die Gegenwart geltend machen. Gieb nur Acht.

Holger ſchwieg; auch war es, als ſollte jedes Wort des Freundes, Alles, was er ſah und hörte, ihm das Herz ſchwerer machen. — Die Aeuſſerung des Chefs hatte ihn belehrt, daß die Welt doch nicht ganz getäuſcht worden ſei, daß ſein muthvolles Betragen ſie nur zum Schweigen gebracht, und ſtatt, wie er gewähnt, die ſittliche Ehre des Corps unbefleckt zu erhalten, hatte er die Blicke der Welt nur feſter auf die gewaſchene Stelle gezogen, wo ſie noch immer einen Flecken vermuthete. —

John fühlte ſich durch Holger's ſelbſterwählte Verſetzung unter ſein Commando höchſt überraſcht und betroffen. Eine finſtre Wolke fuhr über ſein Antlitz hin, das ſich doch ſogleich zu einem erzwungen freundlichen Lächeln verzog, womit er Dieſem von Stunde an immer entgegenkam, mit dem er nun faſt den ganzen Tag zu-

ſammen war, da der Schoner in der gröſten Eile mit allem Nöthigen verſehen und die Beſatzung, die zum Theil aus jungen Leuten des Landes beſtand, eingeübt werden ſollte. — Es fehlte ihm auch nicht an Anlaß, dem Unmuth, der ihn verzehrte, Luft zu machen. Er war von ſeinen Untergebenen, die immer die alten indiſchen Launen bei ihm rege machten, nie geliebt worden, und noch ſtrenger als vorher rügte er jeden Mangel an Kenntniſſen und willenloſes Verſehn mit einer deſpotiſchen Strenge, welche die Mannſchaft reizte und entmuthigte und zugleich Holgern, der ſolcher Willkürlichkeit nicht immer vorbeugen konnte, empörte, theils aus Rechtlichkeit, theils weil er empfand, wie ſehr in entſcheidenden Augenblicken der Erfolg von der Anhänglichkeit und dem Enthuſiasmus der Mannſchaft abhängt. Die Worte ſeines Aufwärters, — denn Mads war, ſeinem Verſprechen zufolge, längſt in ſeinen Dienſt übergetreten, — brannten ſich immer tiefer in ſein Innres ein; hatte ihn doch die Erfahrung gelehrt, daß deſpotiſche Willkürlichkeit gegen Tieferſtehende nur zu oft mit perſönlicher Feigheit verbunden iſt. Holger verließ, weil der größte Theil der Aufſicht gewöhnlich auf dem Nächſtcommandirenden ruht, nur ſelten das Schiff, ſo wie auch Woldemar, der ſehr junge Offiziere unter ſich hatte, die Batterie nur um die Geliebte zu beſuchen, und ſo ſahen ſich die Freunde ſelten und nur auf Augenblicke.

Endlich, zu der Zeit, wo der Frühling im höchſten

Reize lächelte, lief eine Ordre von Dem, der das oberſte Commando hatte, ein. Das dreifache Siegel verkündete Wichtigkeit und Eile. Nachdem John den Brief erbrochen und geleſen, rief er faſt unwillkürlich: Verdammt viel Gefahr und wenig Lohn! — und warf ihn unmuthig Holgern zu.

Lohn iſt überall, wo Ehre und Pflicht winken! — erwiderte Dieſer ruhig und las das Blatt durch. Es enthielt das allerdings ſchwierige Gebot, wichtige verſiegelte Ordres an mehrere Plätze an der Küſte zu bringen, weil eine ſo eben angekommene feindliche Escadre, zwar aus kleinen Schiffen beſtehend, allein doch bedeutender als die defenſiven Mittel, eine bewegliche Blokade mehrere Meilen in der Runde bildete. Es galt nicht bloß, ihre Aufmerkſamkeit zu hintergehen, ſondern vielmehr ihr zu trotzen und, der Schnelligkeit des Schoners vertrauend, ihre ziemlich zerſtreuten Kräfte zu verachten. Indeſſen machte die felſige Küſte, wo viele Vorſprünge ſich befanden, es nur zu leicht, überrumpelt werden zu können, oder unverſehens auf einen überlegenen Feind zu ſtoßen; in dieſem wahrſcheinlichen Falle gebot die Ordre: wenn der Schoner ſich nicht zurückziehen könnte, ſich aufs Aeußerſte zu vertheidigen, damit die von einem Orte zum andern zu bringenden Depeſchen, die nur in dem entſcheidenden Moment vernichtet werden dürften, nicht in Feindes Hände fallen möchten. Zugleich gebot der Befehl, in der zweiten Mitternacht präciſe um zwölf Uhr auszulaufen, um an

einer bestimmten Stelle nach einem abgeredeten Signal die Depeschen zu empfangen. Es waren eben die schönsten Vollmondsnächte.

Ein freudiges Feuer blitzte in Holger's Augen auf, dem ein düstrer Unmuth auf John's Stirne begegnete. Mit einem barschen, herrischen Tone, der nur zu deutlich ausdrückte, daß er von nun an keine Vorstellungen dulden wollte, raunte er dem Nächstcommandirenden zu: Mache Alles zur Abfahrt bereit! — und ging dann schweigend ans Land.

Dieser Ton stimmte auf einmal Holger's freudige Sehnsucht nach Kampf und Gefahren herab. Er folgte ihm langsam mit den Augen und sah ihn ans Land eben an der Stelle steigen, wo er selbst für seine Ehre gefochten hatte. Der ganze Auftritt, nicht so schön wie er ihn erlebt, sondern so wie Madsens einfacher Bericht ihm denselben vorgemalt, stellte sich vor seine Seele und zugleich mit ihm die zweideutige Laune seines jetzigen Chefs, seine Unwürdigkeit, das Umgehen seines Worts, das nun die Flagge, ja ihn selbst persönlich vielleicht mit neuem Unheil bedrohete, so auch die Aeußerungen des höhern Chefs, die beinahe ihn und den Freund für John's Betragen verantwortlich machten, und ein sehr bittres Gefühl zerriß sein Herz und erregte eine Unruhe in seinem Innern, die er nicht zu beschwichtigen vermochte.

In dieser Stimmung vergingen ihm der Tag, die Nacht und der folgende Morgen, Holger fühlte sich

ſonderbar entmuthigt. Es drängte ihn, den Freund noch einmal zu ſehen. Er theilte dem Chef ſein Verlangen mit. — Da nun Alles am Bord fertig war, hatten Mehrere der Mannſchaft, die wohl dunkel muthmaßen mochten, daß die Abfahrt nahe bevorſtehe, ſchon früher gewünſcht ans Land zu gehen. Holger, als der, dem die Aufſicht in Allem oblag, hatte es erlaubt. John ſchien aber nicht damit zufrieden, und da einer der jüngeren Offiziere nun auch einen gleichen Wunſch äußerte, geſtattete er nur Holgern eine ſehr kurze Friſt, während welcher er ſelbſt am Bord verweilen mußte, und fügte, zu dem jungen Offizier hingewandt, hinzu: Verſpäten Sie ſich nicht. Alle müſſen mit Sonnenuntergang wieder an Bord ſein; nach der Stunde darf kein Boot mehr ans Schiff anlegen, und wer es auch ſei, er wird nicht aufgenommen. — Sorgen Sie dafür, Lieutenant An . . . . , — wandte er ſich leiſer zu Holger, ſo daß ſeine Rede nur von den Offizieren vernommen wurde, — daß Niemand fehle; um Mitternacht wird Anker gelichtet und ausgelaufen; auf die Minute, ſage ich, wenn ich auch ſelbſt nicht da ſein ſollte. — Sie ſtehen mir dafür, Lieutenant, daß Alle beiſammen ſind.

Holger folgte dem Offizier ans Land und eilte zu Woldemar, dem er mit einem ſpähenden Blick, als wollte er Troſt in dem ſeinen leſen, die Ordre mittheilte, die ſein Herz mit Freude und zugleich mit einer tödtenden Unruhe erfüllte.

Endlich zur Thätigkeit! rief der Freund lebhaft,

und ich liege ewig hier vor Anker! Hier herein wird ſich der Feind ſchwerlich wagen. Wäreſt du Chef des Schoners, ich würde den Kajütenjungen beneiden, aber ſo — werde ich dich auch wiederſehen? — Denn du wirſt die Schande unſerer Flagge nicht überleben.

Nein, ſagte Holger entſchloſſen, aber ihr vorbeugen.

Wie denn? iſt er jetzt nicht dein Chef? Armer Freund! und du mußteſt mit mir tauſchen!

Holger hörte ſeine Worte kaum. Seine Seele war in ein dunkles, verworrenes Gefühl verſunken. Er war wieder an Bord des Schiffes gekommen, ehe er es ſelbſt wußte.

Du bleibſt verflucht lange aus! mit dieſen Worten empfing ihn John. Ich habe noch viel in dem Flecken zu thun; auch gehe ich mit Fleiß zu einem kleinen Gelage dort; kurz vor zwölf kehre ich zurück; man darf nicht vermuthen, daß wir uns heute Nacht hinausſchleichen; der Feind könnte hier Spione haben; man kann nicht wiſſen. Sie ſollen glauben, daß ich bis morgen am Lande bleibe, darum ſchicke keine Schaluppe, um auf mich zu warten; laß ſie nur am Schiffe fertig liegen; wenn du einen Piſtolenſchuß hörſt, iſt es ein Zeichen, daß ich da bin.

Holger nickte ſchweigend, während er in ſich murmelte: hinaus ſchleichen; dieſer Ausdruck, die feige Vorſicht eines unwahrſcheinlichen Verrathes wegen, die mit John's gewöhnlichem Leichtſinn grell contraſtirte,

zu einer Zeit, wo Holger ſeine Freude, endlich mit dem Feinde zuſammentreffen zu können, gern jedem Ohr mitgetheilt hätte, fiel wie zerſchmolzenes Blei verſengend auf ſeine Seele. Dunkles Vorgefühl eines großen Unheils, das er ſich vergebens deutlich zu machen ſuchte, ergriff ihn ſo, daß er Alles um ſich vergaß. Da hörte er auf einmal Madſens Stimme, die unten im Raume die bekannten Worte heraufſtönen ließ:

Und führ' ihn raſch durch Kampf und Spiel
Und Sieg bis an des Grabes Ziel
Einher!

Er horchte auf; das niedergedämpfte muthige Feuer in ſeinem Herzen loderte hoch auf, und wie ein Blitz fiel ein kühner Gedanke in ſeine Seele, den er begierig ergriff und weiter ausbildete. Es war als vereinten ſich die Wehmuth ſeines Freundes, die Stimme des Dieners, eben ſo metallvoll, als da ſie ihm jenen Bericht ablegte, die Aeußerungen des Chefs der Fregatte, ja John's eigene Worte denſelben Morgen, um einen kühnen Entſchluß in ihm zu reifen. Es ſei! ſagte er auf einmal entſchloſſen. Er muß ſich ſelbſt verſpäten!

Von dieſem Augenblick war er gelaſſen, ruhig, geſprächig; neuer Eifer und Umſicht machten ihn wieder ganz zu ſich ſelbſt; aber ſeine Haltung blieb ſtreng und ernſt.

Zur beſtimmten Zeit kamen die beurlaubten Leute

an Bord, der Offizier mit ihnen. Der Chef aber, dessen geheimen Befehl an Holger Niemand wußte, blieb zu Aller Verwunderung noch immer aus. Die Offiziere schienen zuletzt ungeduldig zu werden. Als die elfte Stunde in der Nacht vorbei war, sagte Holger auf einmal: Ich werde lieber selbst ans Land gehen. Er nahm die kleinste Schaluppe, ließ diese etwas weiter unter der gewöhnlichen Landungsstelle an der Küste anlegen, gebot den Matrosen, ruhig bis zu seiner Rückkunft zu warten, und ging zurück der Küste entlang, dem Flecken immer näher. Dort, an einer, wie der ganze Weg, sehr einsamen Stelle schritt er sinnend, aber mit festen Schritten auf und ab. Endlich vernahm er Tritte. Bald wurde ihm John sichtbar und kenntlich. Dieser wich erstaunt zurück, als Holger vor ihn hintrat, der in voller Uniform erschien, während er selbst, wie gewöhnlich, sogar wenn er an Bord war, unbewaffnet und halb civil gekleidet war.

Wie! rief Dieser bestürzt, was machst du hier? warum hast du das Schiff verlassen?

Das werd' ich dort bei dem Chef vertreten, erwiderte Holger. Ich will hier thun, was ich dort nicht kann, mit dir, John Former, reden. Du, John, hast noch nicht deinen Abschied verlangt.

Was fällt Ihnen ein, Herr Lieutenant? Ich bin Ihr Chef!

Leider vor Zeugen und dort auf dem Schiffe, eine verwischte Zeichnung hat dich dazu gemacht; aber uns

nur gegenüber, hier, fern von den Menſchen, unter Gottes freiem Himmel, iſt nicht der Schuft der Chef eines Mannes.

Mäßige dich! rief John aufgeblaſen, was iſt deine Abſicht?

Dich an dein Verſprechen in deiner angſtvollen Stunde zu erinnern.

Jetzt iſt nicht die rechte Zeit, es zu erfüllen.

Es ſcheint ſo; allein ich finde es nöthig und thunlich. Du brauchſt dich ja nur zu verſpäten.

Und ſiehſt du nicht, erwiderte John kleinlaut, daß Solches meiner Ehre noch nachtheiliger ſein würde?

Lüge ſo viel du willſt, um ſie aufrecht zu erhalten, ich will dir nicht widerſprechen; aber hier gilt es mehr als deine Ehre, mehr als den ſtolzen Wunſch, daß der Rock, den wir tragen, nie von irgend Jemand, der ihn angezogen, befleckt werden möchte. Es gilt hier den Ruhm des Landes, die Ehre der Flagge, die noch nicht bezweifelte Tapferkeit Derer, die zu ihr geſchworen. Würdeſt du dich dort auf unſerer naſſen Bahn nicht eben ſo gut als hier auf dem trockenen Wege vor dem Tode verkriechen? Und dort haſt du mehr als dich ſelbſt zu vertreten. Ich bin für dich verantwortlich gemacht worden; allein ich will es für die Flagge ſein. Siehſt du, ich hätte dein Signal, das nur ich kenne, überhören und, kraft deiner eignen Worte, um Mitternacht abſegeln können, aber dann hätte ich eine Treuloſigkeit begangen, und ſelbſt gegen dich mag ich

nicht treulos ſein. Du mußt dich verſpäten. Es wird dir an keiner Entſchuldigung fehlen. Entſchließe dich geſchwind, die Zeit eilt.

Ich thue es nicht! ſagte John entſchloſſen, und mich zwingen ſollſt du auch nicht; mit dieſen Worten trat er raſch zu ihm hin, riß ihm den kurzen ſogenannten Dolch, den die Seeoffiziere im täglichen Dienſt tragen, blitzſchnell von der Seite weg und ſchleuderte ihn ins Meer.

Hallunke! rief Holger außer ſich, biſt du noch immer tückiſch? Er packte ihn feſt am Halſe, wodurch ſeine Hand die Piſtole, welche er unter dem Mantel trug, fühlte. Er riß ſie ihm ſchnell aus dem Buſen hervor. — Du biſt bewaffnet, vertheidige dich denn.

Ich habe nur die eine, fuhr John fort, und die iſt blind geladen, um das Signal damit zu geben. Ich war hier keines Ueberfalles gewärtig. — Lieutenant An—, der Vergangenheit wegen will ich dieſe Scene vergeſſen; aber reizen Sie mich nicht mehr.

Blind geladen! widerholte Holger mit ſchneller Faſſung, während er, obgleich innerlich kochend, mit einer ſcheinbaren Kälte zurücktrat und die Piſtole unterſuchte, ohne jedoch John den Weg frei zu laſſen, ſo daß dieſer unwillkürlich verſtummte. Es ſoll dir zu nichts helfen, fuhr er fort. Deine Hand ſtieß, mich zurückdrängend, noch an ein Zeichen, das mich ſchmerzlich an ſich mahnte. Kennſt du dieſen helfenden Ring? fragte er, indem er Woldemar's noch wie immer an

ſeinem Buſen aufbewahrtes, aber verſtümmeltes Geſchenk hervorzog; der erinnert mich an noch ein Bubenſtück. Willſt du, daß er ſelbſt es rächen ſoll? — Mit dieſen Worten drückte er den Ring ſchnell mit den Zähnen zu einem Klumpen zuſammen und ſtieß ihn in die Piſtole hinein. Sie iſt geladen, ſagte er. — Nun! den Tod oder kehr' um! Ich weiß, daß du das Leben lieb haſt.

John hatte bei der Erwähnung des Ringes ihn ſtarr und erſtaunt angeſehen. Es war, als hätten ihn alle dieſe geweckten Erinnerungen ſtumm gemacht.

Nun! es eilt! rief Holger nach einer kurzen Pauſe. Wähle!

So ſagt auch der Straßenräuber: la bourse ou la vie, entgegnete John mit verbiſſenem Ingrimm.

Da war es mit Holger's Beſonnenheit aus. Bube! ſchrie er, drückte los, und der Ring begrub ſich in John's Herzen. Er ſank todt zur Erde. Holger ließ die Piſtole unwillkürlich fallen, warf einen düſtern Blick auf den Todten, ſeufzte laut und ging mit ſchnellen Schritten, eine Lieblingsmelodie pfeifend, wieder zum Boot. Noch nicht da? rief er den vertrauten Matroſen zu. Nun denn, in Gottes Namen, fuhr er fort. Stoßt ab, wir dürfen nicht ſäumen. So wie er an Bord ſtieg, verkündete das Glas Mitternacht. Er ſchüttelte nur den Kopf zu allen Fragen der Offiziere, machte ſie auf die Ordre und die eignen Worte des Chefs aufmerkſam und ließ mit ihrer Zuſtimmung die Anker lichten. Er

wollte es ſo, ſagte er zu ſich ſelbſt, als er während des Auslaufens aus dem Hafen ſtill auf und nieder auf dem Verdecke ging. Ich bin nun Chef, freilich wäre ich es ſo lieber nicht, aber um die Ehre der Flagge bin ich unbeſorgt.

An der beſtimmten Stelle überbrachte ein unſcheinbares Fiſcherboot hochwichtige Ordre, deren Ausführung die höchſte Beſonnenheit, Geiſtesgegenwart und Kühnheit erheiſchte. Er gab dem Boote einen kurzen Bericht wegen John's Ausbleiben mit zurück, und, ein zweiter Tordenſkiold, trat er kampfluſtig auf das Verdeck heraus. Die jungen Offiziere theilten ſeine raſche Begeiſterung. Während einiger Wochen eilte er von Gefahr zu Gefahr und überwand, den Feind immer neckend, alle glücklich; durch ſeine Thätigkeit wurden viele wichtige Pläne des Feindes vereitelt; ſein Untergang wurde dieſem immer angelegener. Endlich wurde er durch Hülfe eines unvorhergeſehenen Hinterhaltes von einer ſo entſchiedenen Uebermacht umgeben, daß dieſe zu erwarten ſchien, er würde, ohne eine Kanone zu löſen, die Flagge ſtreichen. Aber der Feind kannte Holger noch nicht. — Nein! rief er; herabgeſchoſſen mag ſie werden, aber geſtrichen nie; kein däniſcher Seejunge wird lebend das heilige Tau durchſchneiden, und todt vermag er es nicht.

Nach einem Gefecht von vier Stunden, nachdem ſein Schooner faſt ganz durchlöchert und es ihm gelungen war, die Ruder zweier feindlicher Schiffe un-

brauchbar zu machen, erhob ſich gegen Abend ein Wind, der ſein ſchon ungelenkſames Schiff, das zwar noch dem Steuermann gehorchte, aber nur wenige Hände es zu lenken übrig hatte, faſt wie durch ein Wunder in einen Felſenkanal hineinführte, an deſſen Eingang das nächſte verfolgende kleine Fahrzeug ſich feſt lief und ſo ſelbſt eine Mauer gegen den Eindrang der übrigen bildete. Durch dies Glück, Allen auf dem Schiffe ſelbſt unbegreiflich, kam der Schooner, einem Wracke faſt ähnlich, in demſelben Hafen an, von dem er ausgelaufen war. Allein mehr als die Hälfte der Mannſchaft erreichte ihn lebend nicht. Die wenigen Unverletzten, ja ſelbſt die ſchwerer oder leichter Verwundeten, unter welchen letzteren Holger ſich ſelbſt befand, waren wie trunken von Blut, Glück und Sieg; denn ſo war ihr Entkommen wohl zu nennen. Die lebhafteſte Bewunderung, die dankbarſten Glückwünſche empfingen ſie; denn aus vielen von den Stadtbewohnern faſt überfüllten Fiſcherbooten war das glorreiche Gefecht in der Ferne angeſtaunt worden.

Berauſcht von freudiger Befriedigung wegen der zwar beſiegten, aber nicht überwundenen Flagge, allein doch mit einem leiſen Stachel im Herzen, von dem er indeſſen Nichts wiſſen wollte, eilte Holger mit verbundenem Arm in Woldemar's Umarmung. Es drängte ihn, ſein Innerſtes ganz in deſſen treuen Buſen zu ergießen; dann, meinte er, würde auch Alles wieder gut werden; der Freund würde fühlen, daß er nicht anders hätte handeln können.

Woldemar empfing ihn mit ſtürmiſcher, ungeheuchelter Freude, durch welche jedoch eine leiſe Wehmuth hervorſchimmerte. Holger mußte ihm das Gefecht auf das Umſtändlichſte mittheilen. Als endlich dieſer Gegenſtand durch und durch beſprochen war, ſagte Holger auf einmal beklommen: Und John, was weiß man von ihm?

Ohne zu erwidern, zog Woldemar ein Zeitungsblatt unter andern Papieren hervor und reichte es ihm hin. Holger las:

„Am Morgen nach Abſegelung des Schooners, welcher der Ordre gemäß zur beſtimmten Stunde abging, wurde deſſen Chef todtgeſchoſſen an der Küſte gefunden. Ob er meuchelmörderiſch getödtet oder das Opfer eines augenblicklichen Wahnſinns geworden, auf welchen letzteren Mehreres hindeutet, iſt nicht leicht herauszufinden."

Meuchelmörderiſch! rief Holger erſchüttert.

Nein! das gewiß nicht, ſagte Woldemar ernſt und wehmüthig, denn ich zweifle nicht, daß er durch deine Hand gefallen iſt.

Wäre es möglich? Du weißt ſchon? rief Holger höchſt überraſcht.

Ich habe keinen Augenblick daran gezweifelt; dein letztes Wort, als du dich von mir trennteſt, und noch mehr der goldne Klumpen, der in ſeinem Herzen gefunden und noch Merkmale trägt, die mir ein helles Licht geben, haben mir es zugeflüſtert. Starre mich nicht ſo an, fuhr Woldemar begütigend fort: ich habe

jedem Verdacht, dich betreffend, vorgebeugt; da ich den Oberbefehl hier hatte, wurde mir ſogleich die Auffindung ſeiner Leiche gemeldet; ich ließ der Sitte nach die Wunde ahnungslos unterſuchen; nur ich und der Wundarzt, unſer Freund, waren zugegen, er reichte mir höchſt betroffen das tödtende Gold; meine augenblickliche Beſtürzung befremdete ihn noch mehr. Er ahnete ein Geheimniß, aber er ehrte mein Schweigen und ließ mir die Kugel. In ſeinem Gutachten erwähnte er ihre metalliſche Eigenſchaft nicht, aber überließ es ganz mir, den Bericht niederzuſchreiben; und dieſer kann nicht verrathen, was mir der Zufall entdeckt hat. Nicht wahr, ein Duell? — Erkläre mir das Unbegreifliche.

Nun, ein Duell wohl eben nicht, fuhr Holger unſicher fort. Ich bin zwar ein Mörder, inſofern ich ihn getödtet habe, aber bei Gott, ſein Tod laſtet nicht auf meiner Seele, und doch, höre, du ſollſt Alles erfahren. Und nun erzählte Holger ihm das ganze Ereigniß, von dem erſten Entſtehen in ſeinem Innern, ſammt allen kleinen, dem Freunde unbekannt gebliebenen Umſtänden, die ſein Benehmen beſtimmt, bis an den blutigen Ausgang, der jedoch, das Werk eines Augenblicks, außer ſeiner Berechnung lag. Würdeſt du an meiner Stelle anders gehandelt haben? ſchloß er ſeinen Bericht.

Freund! ich weiß es nicht, erwiderte Woldemar düſter ſinnend; aber ſo wie Alles gekommen iſt, glaube

ich es kaum. Ich halte mich weder für beſſer, noch ſtärker von Gemüth als dich.

Beſſer, wiederholte Holger lang gezogen, ihn ſcharf ins Auge faſſend. Hm! Ja ſo — Ja! beſſer und reiner, fügte er ſchnell hinzu. Nicht wahr, du wirſt mir einen Zwieſpalt in mir, den ich nicht verſtehe, erklären können? — Ich bereue nicht, was ich gethan, nur Sorge für die Flagge leitete meine Schritte; aber ſeine Schlechtigkeit übermannte mich; dennoch erregt die Art ſeines Todes eine Unruhe in mir, die ſich nicht beſchwichtigen läßt; nur Kanonendonner und Pulverdampf gewährte mir Wonne, weil ich durch dieſe jene betäuben konnte. Komme ich aber wieder in Ruhe, wie jetzt, dann — ſollte ich wirklich etwas Unrechtes gethan haben?

Holger, ſagte Woldemar, ich kann nicht lügen: ich glaube es faſt; wenn auch nicht als Menſch, — denn ein Mann als Mann erkennt keine äußeren Geſetze, er iſt ſich ſelbſt Geſetz, — ſo doch als Träger dieſer Uniform, als ihren Regeln unterthan.

Ich hatte ſie an, ſagte Holger düſter.

Doch laß das dich tröſten, fuhr Woldemar die Stimme erhebend fort, daß du der Glorie unſerer Marine einen noch höheren Glanz verliehen, da er ſie in Schmach verwandelt habe würde. Du haſt eine Milbe getödtet, die ſonſt das Tuch der Flagge zernagt hätte; und den lichtſcheuen Flecken, den ihr geſetzwidriges Zerdrücken daran nachgelaſſen, haſt du glorreich

mit Feindesblut wieder ausgewaſchen und dich ſo über das Geſetz hinaufgeſchwungen, deſſen Buchſtaben die That verfallen iſt, ob auch unſer Wille uns losſpricht.

Nichts kann mich tröſten! erwiderte Holger, bleich wie eine Leiche. Du haſt Das ausgeſprochen, dem ich Worte weder geben durfte noch konnte. Auf Wiederſehen!

Willſt du mich ſchon verlaſſen? fragte Woldemar unwillkürlich betroffen.

Ich muß meine Verwundeten beſuchen und den Rapport niederſchreiben. Ich möchte, daß ich ihn ſchon geſchrieben hätte! Aber noch Eins, gieb mir den tödtenden Goldklumpen zurück.

Willſt du mir ihn nicht laſſen? fragte Woldemar mit einem durchdringenden Blick.

Nein! ich laſſe dir Nichts, was dich nur an mein Unrecht erinnern kann.

Holger ging.

Der beſorgte Woldemar ſah ihn in einigen Tagen nicht; doch erfuhr er, daß er das Lazareth häufig beſuche, ſo auch die Stadtbehörden, und den übrigen Reſt des Tages, in ſeinem Zimmer verſchloſſen, viel mit Schreiben beſchäftigt ſei. Wohl wiſſend, daß ſeine eigene Unruhe dem mit ſich ſelbſt entzweiten Freunde leicht noch verderblicher werden könnte, mochte er ihn nicht ſtören.

Eines Abends trat jedoch Holger unerwartet in das Zimmer zu Woldemar's Braut hinein, bei der dieſer

ſich gern um dieſe Zeit befand. Er war ſehr ernſt, aber eine ſonderbare wehmüthige Ruhe war über ſein ganzes Weſen ergoſſen.

Werden Sie mir verzeihen, Fräulein, ſagte er mit einer ihm ungewohnten Innigkeit, daß ich Sie heute meines Freundes beraube? Der Abend iſt ſo ſchön und hell, und ich ſehne mich einen Gang ins Freie mit dir zu machen, Woldemar; wir müſſen vieles beſprechen.

Woldemar umarmte die Braut und folgte dem Freunde. Arm in Arm gingen ſie aus dem Flecken den von dem zunehmenden Monde beſtrahlten Weg an der Küſte entlang; nur wenige Worte waren bisher gewechſelt. Woldemar merkte dem Freunde etwas Ungewöhnliches an. Er hatte nur kurze und zerſtreute Antworten erhalten. Endlich blieb Holger an einem von Felſen faſt eingeſchloſſenen Orte ſtehen. — Haſt du mich noch lieb, Woldemar? hub er ſchüchtern an.

Welche Frage!

Meine Hand iſt nicht rein, aber bei Gott! mein Herz iſt es.

Das iſt rein wie Gold, die Hand haſt du glänzend abgewaſchen; wie kannſt du fragen, ob ich dich lieb habe?

Doch gewiß nicht ſo wie früher. Wir ſind allmählich auseinandergekommen. Dein Mädchen hat mir dein Herz in etwas geraubt, — ich gehöre dir ganz.

Ach Holger! ich wollte, und beſonders jetzt, daß

auch du den Engel der wahren Liebe kennteſt; er iſt anderer Art, als der der Freundſchaft, aber feindlich ſind ſie ſich nicht geſinnt, im Gegentheil, ſie erfreuen und erheben ſich an einander.

Alſo, fuhr Holger lebhaft fort, bin ich dir noch eben ſo lieb als jenen Abend, da wir in einer wahrhaft heiligen Stunde Bundesbrüderſchaft mit einander tranken?

Gewiß, dieſe Stunde iſt mir noch immer, wie du ſagſt, heilig und werth.

Erinnerſt du dich denn, verſetzte Holger, daß wir Beide den Eid abgelegt, über die Ehre der Flagge, über unſre eigene Ehre zu wachen; daß wir Beide geſchworen, daß Den von uns, der ſich dieſer unwürdig betrüge, der andere wohlthätig mit dem Tode beſtrafen ſollte? Erinnerſt du dich deſſen?

Ja wohl! erwiderte Woldemar kleinlaut, mit einem ahnenden, unſichern Blick auf den Freund.

Sieh, Woldemar, ich habe mich ihrer unwürdig gemacht; ich habe — du kennſt den Hergang der Sache ſo gut wie ich ſelbſt — ich habe ein doppeltes Verbrechen gegen ſie begangen: ich habe meinen Chef getödtet, eine lichtſcheue Mordthat vollbracht. Sage nicht, daß es der Welt ein Geheimniß bleiben wird. Sage mir nichts. Wir wiſſen es, ich ſelbſt weiß es, das iſt genug. Kann ich, dem, nächſt Gott, die Reinheit meines ehrenvollen Standes das Höchſte iſt, ich, der ich zu dieſer Meinung mich offenkundig bekannt

und mich als ihren Verfechter brüſtend hingeſtellt habe, kann ich das Bewußtſein ertragen, insgeheim ihrer unwürdig gehandelt zu haben? Ich fühlte erſt recht den Fluch meiner That, als dieſe befleckte Hand den Rapport niederſchrieb, der, wie ich es auch wendete, meinen Ruhm ausſprach. Nein, Strafe muß ſein; Strafe verſöhnt und reiniget. Aber was ich heimlich verbrochen, darf ich auch heimlich büßen. Schieße mich nieder, Woldemar! fügte er hinzu, während er eine Piſtole raſch aus dem Buſen hervorzog.

Biſt du von Sinnen? ſagte Dieſer entſetzt.

Wie? rief Holger, du weichſt zurück? nimm ſie! Ich habe die theure Gabe deiner Freundſchaft befleckt; — ach! du weißt nicht, welche Nemeſis darin gewaltet — aber ſie ſoll, das darf ich ſagen, im beſſeren Blute wieder rein gewaſchen werden. Der Ring ſteckt in der Piſtole. Laß ihn, der ſo lange auf meiner Bruſt geruht, nun in ihr bis auf ewige Zeiten ruhen. Kann mir denn Ruhe ſanfter kommen?

Ich thue es nicht, verſetzte der Freund.

Woldemar! — fuhr Holger wehmüthig fort — iſt es denn immer des armen Menſchen Loos, in der erſten Jugend beſſer zu ſein, als wenn er bereits in die Welt getreten? Erinnerſt du dich, wie du ruhig, als wenn es Nichts beträfe, um einem übereilten Wort getreu zu bleiben, aus dem Fenſter ſprangſt und ſo dir mein Herz auf ewig gewannſt, und nun willſt du ein ſo heiliges Gelübde brechen! Beim ewigen Gott!

im umgekehrten Falle würde ich, müßte ich dich tödten.

Es war damals etwas ganz Anderes, denn es galt mir allein. Du willſt mich zum Mörder machen.

Du biſt mein Mörder nicht; meine eigne That iſt's, die durch dein Verweigern mich noch ſchwerer drückt. Bin ich denn nicht mehr werth, von deiner treuen Hand zu ſterben? Kannſt du mich, deinen Stand der öffentlichen Schande hingeben? Denn ich ſchwöre —

Schwöre nicht, unterbrach ihn Woldemar.

Nein, fuhr er ruhig fort, denn ich habe es ſchon geſchworen, und du weißt, ich halte Wort: wenn du meine Bitte verweigerſt, übergebe ich mich noch morgen den Kriegsgeſetzen. Die Uniform darf auch keinen geheimen dunklen Flecken tragen, aber die Welt wird meine That noch ſchwärzer machen, muß ſie einen aus Haß und Neid hervorgebrachten Meuchelmord nennen. Du, der du in meiner Seele denkeſt, weißt, daß es nicht ſo iſt; darum, willſt du den Freund dem Henkerbeil, die Ehre des Corps dem Hohnlachen des Neides hingeben? Ich bitte dich knieend, Woldemar, gewähre mir den Troſt, in deinen treuen Armen meine Schuld mit dem Leben auszuhauchen. Auch du haſt geſchworen.

Es ſei! rief Woldemar ernſt und entſchloſſen: ich muß Alles mit dir theilen, auch das Unrecht. Er umfaßte mit dem linken Arm den Freund und drückte zum erſten Mal einen langen heißen Kuß auf ſeine Lippen; mit der rechten Hand ſetzte er ihm die Piſtole

an die Bruſt und drückte los. Holger lag ohne einen Seufzer in ſeinen Armen verſchieden.

Nach einem flüchtigen düſtern Blick auf den einſamen Weg trug Woldemar die Leiche bis vor den Flecken; dann ließ er den Freund hinter das Buſchwerk nieder, bedeckte ihn mit dem Mantel und ging in die Stadt nach Holger's Wohnung. Dort rief er Mads.

Dein Lieutenant, flüſterte er, iſt plötzlich geſtorben. St! mache keinen Lärm.

Habe ich es nicht gedacht? ſagte Mads, die Hände faltend.

Wie ſo?

Seit wir ans Land gekommen ſind, hat er ſich immer geklagt. Es iſt auch kein Wunder, er dachte nie an ſich ſelbſt; er ſehe einen Blutſturz voraus, ſagte er, und hat auch ſchon ſein Teſtament bei dem Gericht niedergelegt. Wo iſt er denn geſtorben?

Auf dem Strandwege, erwiderte Woldemar, deſſen Gedanken durch Madſens Worte eine beſtimmte Richtung nahmen. — Was er vorausgeſehen, iſt eingetroffen, obgleich ſein Blut nicht ſo wie du denkſt gefloſſen iſt. Allein biſt du, wie ich glaube, unſers Vertrauens werth, ſo laß es dir genug ſein, daß er in meinen, in ſeines Freundes Armen geſtorben iſt, und grübele nicht über die Wunde, die nur du und ich an ſeiner Bruſt erblicken werden. Um jedem Geſchwätz vor-

zubeugen, wollen wir Beide in der Nacht ihn hieher durch den Garten in ſein Zimmer tragen.

Und ſo geſchah es; der Mond ſelbſt verhüllte ſein Antlitz während des traurigen Zuges. Dann wurden die verbrannten Kleidungsſtücke beſeitigt und die Leiche ins Bett gelegt.

Als Mads allein blieb, betrachtete er mit immer naſſeren Augen den Todten. So, ſo, am Strande, ſagte er endlich dumpf. Gott Lob, daß das Denken nicht an mir iſt, denn es könnte mich wirr im Kopfe machen. Dort iſt es nicht geheuer; allein das Wort des Lieutenants iſt mir genug; mir ſoll die Hölle ſelbſt keine Silbe entreißen.

Den folgenden Morgen hieß es ſchon überall, daß man den Lieutenant An— todt von einem Blutſturz im Bette gefunden; der herbeigerufene Arzt ſollte es ausgeſagt haben. Woldemar fiel es nun anheim, ſeinen Nachlaß zu ordnen und die Beerdigung zu beſorgen. Die Behörden theilten ihm Holger's Teſtament mit. Er hatte der Braut des Freundes ſein nicht unbedeutendes Vermögen vermacht.

Noch denſelben Abend, bleich wie eine Leiche, als wäre er ſeit jener Stunde zehn Jahre älter geworden, trat Woldemar ernſt, aber ſehr mild in ihr Zimmer.

Sie hatte ſchon die Trauerbotſchaft gehört und ſie ſchmerzlich empfunden, denn Holger war ihr um ſeiner ſelbſt willen werth; und noch mehr, weil jeder Gegenſtand, der dem Geliebten nahe ſteht, dem Liebenden

auch theuer iſt. Sie flog in Thränen ausbrechend in ſeine Arme; als ſie aber ſeine äußere Hinfälligkeit bemerkte, erſchrak ſie unwillkürlich und wurde blaß.

Was ergreift dich ſo? fragte er betroffen.

Die Gewalt deines Schmerzes, ſagte ſie beklommen. Wie oft habe ich aus Scherz, wenn ich der alten heidniſchen Zeit gedachte, deinen Freund und dich, mit ihren Sagen vergleichend, Foſtbrüder genannt! Und in dieſem Augenblick muß mir der Gedanke beengend aufs Herz fallen, daß Jene oft geſchworen, mit einander unzertrennlich zu leben und auch ſo zuſammen zu ſterben und von Einem Grab ſich umſchließen zu laſſen. Nun Gott Lob, daß jene heidniſche Rohheit dem chriſtlichen ſanfteren Glauben gewichen iſt; und verbürgt mir deine Liebe zu mir nicht auch, daß du dieſen Verluſt männlich überwinden wirſt?

Er drückte ſie feſt an ſeine Bruſt. Selbſt ein gemeinſamer Glaube giebt vielerlei Meinungen Raum, ſo wie dieſe verſchieden in jeder Bruſt und in jedem Gewiſſen entſtehen, ſagte er dumpf. Nun nichts mehr davon.

Wie? flüſterte ſie mit verſagender Stimme. Du könnteſt eines Selbſtmordes fähig ſein, den unſere Sittenlehrer eine des Chriſten unwürdige Feigheit nennen?

Ha! rief Woldemar auflachend, haben denn unſere Sittenlehrer je den gewaltigen Kampf gekämpft zwiſchen der irdiſchen Natur des geſunden kräftigen Menſchen

und dem Gedanken an ihre Vernichtung? Ich leugne nicht, fuhr er ernſt und gelaſſen fort, ſein Tod hat meine Blicke mehr nach innen gewendet. So lange er lebte, habe ich oft durch deine ſüße Gegenwart ſeiner vergeſſen; ſeit er todt daliegt, verſcheucht mich faſt ſein Bild aus deinen Armen. — Nimm dieſe Papiere, ſeinen Nachlaß. Ich will nicht verhehlen, daß er dadurch mich ſehr, ſehr über deine äußere Lage beruhigt habe. Er ſtand ſiegreich in voller Kraft, und nun — wer weiß, was auch mir begegnen kann?

Dir? Das verhüte Gott!

Still! Marie! Die Braut eines Kriegers muß auf Alles gefaßt ſein; und die Zeit bringt immer Ruhe in ein reines Herz. Ja, wir waren Foſtbrüder! Es liegt mir ob, ſeinen Tod zu rächen, mein Beruf erheiſcht es; eine verſteckte Wunde hat ihm den Tod gebracht. Ich muß auch gegen den Feind; ich habe lange genug hier unthätig vor Anker gelegen!

Marie, die oft gehört, wie er voll Kampfluſt und Thatendurſt das glückliche Loos des Freundes beneidet, hatte keine Antwort auf dieſe Rede, ſondern nur ſtille Thränen; aber da er ſich nun von ihr trennen wollte, und es nicht vermochte, und immer zurückkehrte, um ihr aufs Neue gute Nacht zu ſagen, bis er ſich mit ſichtbarem Kampfe losriß, war es ihr, als ſollte ſie ihn nie wieder ſehen.

Aber er kam den folgenden Tag wieder, und ſo auch mehrere Abende nach einander. Ja, es war ſogar,

als blicke ein ſiegender Muth durch ſeinen ſtillen Ernſt hervor. Sie erfuhr, daß er die Tage in großer Thätigkeit verbrachte, daß er nicht allein über die Batterie, ſondern auch über den beſchädigten Schooner wachte, welcher, oder auch ein anderer, ihm bald übergeben werden würde. Auch für Holger's Verwundete ſorgte er mit treuer Sorgfalt; es war als hätte er alle ſeine Sorgen und Pflichten übernommen, und er ordnete mit raſcher Umſicht Alles, was der Augenblick erheiſchte; aber dann war es auch, als wenn die ganze Schwere ſeines Verluſtes ihn zu Boden drückte, in den ruhigen Stunden, die er ernſt, ſehr oft in einer trüben feierlichen Stimmung, bei ſeiner Braut verlebte. Sie ſuchte ihn zu erheitern, aber es gelang ihr nur, ſeinen ſtillen Ernſt in eine bei ihm befremdende weiche Wehmuth aufzulöſen.

Schnell nahete indeß der Tag, der zu Holger's höchſt feierlichem Begräbniß beſtimmt war. Den Abend vorher wurde er, der Landesſitte gemäß, in voller Uniform in dem offenen Sarge liegend in ſeiner Wohnung öffentlich zur Schau ausgeſtellt. Faſt die ganze Stadt ſtrömte zuſammen, um den gefeierten Heros zu ſehen, von deſſen durch die Verherrlichung ſeiner Flagge erkämpfter Glorie ſie entfernt Zeuge geweſen. Woldemar allein ging nicht hin. Ja er hatte nicht einmal die Leiche ſeit jener Nacht ſehen wollen. Er blieb dieſen Abend, in vorher erwähnter Stimmung, länger als gewöhnlich bei ſeiner Braut; denn er hatte auf

der Batterie erklärt, daß er dieſe Nacht nicht zurückkehre. Gegen Mitternacht drückte er Marie feſt an ſeine Bruſt und wollte ſich ſchweigend entfernen.

Armer Woldemar! ſprach ſie, ein ſchwerer Tag erwartet dich! Kannſt du es auch ertragen, den Freund zum Grabe zu begleiten?

Ich muß! erwiderte er. Lebe wohl, Marie! ich gehe jetzt zu ſeiner Leiche, ich will der Letzte ſein, der ſeine Ueberreſte ſieht.

Mit einem feſten Händedruck, der ihr beinahe einen Schrei entriß, trennte er ſich eilig von ihr und begab ſich nach Holger's Wohnung, durch eine Hinterpforte, die vom Garten nach dem Strande führte, an dem ein kleines Boot befeſtigt lag.

Die Menge hatte ſich ſchon längſt verlaufen. Mads hatte bereits die Kerzen um den Sarg ausgelöſcht. Es brannte nur noch eine am Haupte der Leiche. Er zog ſich ſtill zurück, als Woldemar hereintrat. Dieſer betrachtete lange ſchweigend mit in einander geſchlungenen Armen den Todten; dann ſagte er leiſe in ſich: Ja, das Pfand unſerer Freundſchaft, das ich in deine Bruſt begraben habe, zieht mich nach. Du haſt doch wohl nicht gezweifelt, Holger? Ich ſehe dich noch, wie du mir auf den Ferſen folgteſt; aber du gingſt doch voran. — Willſt du mit mir deinem Lieutenant den letzten Liebesdienſt erweiſen? fragte er laut.

Ja, Herr Lieutenant, wenn es doch der letzte ſein muß! Was befiehlt Er?

Hole mir ein Paar ſchwere Steine herauf.

Mads ſah ihn zwar erſtaunt an, jedoch gehorchte er ſogleich. Aber er erſtaunte noch mehr, als er wieder heraufkam, denn der Sarg war leer, und er bemerkte, daß Woldemar im Nebenzimmer die Leiche ſeines Freundes in ſeinen Mantel gehüllt auf das Bett niederlegte.

Lege die Steine in den Sarg, ſagte Woldemar raſch wieder eintretend, und hilf mir ihn zuſchrauben. Mögen ſie ihn morgen mit leerem Gepränge und feierlichen Ehrenbezeugungen niederſenken, während ſie Gott danken, daß ſie ſeiner Glorie wohlbehalten haben zuſehen können. — Wir, Mads, haben ein beſſeres Grab für ihn. — Die trockne dumpfe Erde hat ihn immer angewidert. Ich habe ihn in die Flagge ſeines Schoners gewickelt, die du treue Seele ihm unter das Haupt gelegt, und ſo wollen wir ihn in das Meer verſenken, in das Meer, welches er liebte, und das freundlich ſeinen tapferſten Sohn umarmen wird. — Willſt du mit mir folgen? Du allein. Eine kleine Schaluppe liegt fertig am Ende des Gartens, uns aufzunehmen.

Hurrah! rief Mads. Da hat Er den Wunſch des Seligen getroffen, Herr Lieutenant. Des Seemanns Element ſei auch ſein Grab!

Still und ſchnell ward der leere Sarg zugemacht. Gelaſſen löſ'te Woldemar ſeinen Säbel ab, denn auch er war in voller Uniform, und legte ihn auf den Deckel. Dann drückte er Holger's Hut auf das Haupt

ſeiner Leiche, und aufrecht, als wenn er noch lebte, trugen ihn Mads und Woldemar in das wartende Boot, wo der Letzte die theure Laſt an den Vorderſteven hinſtellte, mit den zugeſchloſſenen Augen gegen das Meer gekehrt, den Freund feſt umſchlingend, feſt wie einſt, da Jener ihn helfend auffaßte; während Mads, ehe er noch das Ruder ergriff, eifrig eine heimlich mitgenommene Flagge auf die Stange befeſtigte.

Was machſt du, Burſche? rief Woldemar, die Sonne iſt ja nicht auf!

Mads zeigte auf den vollen Mond, der zwiſchen den jagenden Wolken in dieſer ziemlich ſtürmiſchen Nacht hervorblickte. Der Mond iſt die Sonne der Todten, ſagte er ſeufzend. Er war ein wackerer Seemann, und die Flagge muß zur Trauer auf halber Stange wehen.

Schnell lenkte er den ſcharfen Kiel durch die immer wilder rollenden Wogen, die von dem Winde aufgerührt das Boot hurtig in das immer offenere Meer hinausführten. Woldemar ſtand ruhig am Vorderſteven, die Leiche des Freundes feſt an ſeine Bruſt gedrückt, und ſo wie die horchenden Mädchen einſt auf dem Balle durch die rauſchende Muſik Woldemar's ſonore Stimme vernahmen, ſo ſchlug dieſelbe auch jetzt durch Windesgeheul und Wellengebraus nur in dumpferen Tönen an Madſens Ohr, der mit leiſem Geflüſter die bekannten nur wenig veränderten Worte begleitete:

Der Dänen Weg zu Ruhm und Macht,
Schwarzdunkles Meer!
Nimm auf den Freund, der froh der Nacht,
Dem Tode kühn entgegenlacht,
So ſtolz wie du des Sturmes Macht,
Schwarzdunkles Meer!

Ehe noch der letzte Ton verhallt war, ſtürzte ſich Woldemar mit der Leiche im Arm in den beweglichen Schlund; die befreundeten Wellen ſchlugen laut jauchzend hoch über Beide zuſammen. Mads ſprang aber erſchrocken in die Höhe und ließ das Ruder fahren. Lange ſtarrte er ſchweigend in die Wellen hinaus. Er wurde keine Spur von den Hinausgeſunkenen gewahr. Dann wiſchte er ſich mürriſch die hellen Thränen aus den Augen. Was geht es mich an! ſagte er dumpf, ich ſoll ja nicht denken. Aber das Maul will ich deſſen ungeachtet halten, denn ich bin nicht dumm, und die Flagge ſoll ganz von der Stange herunter, denn die hellſten Edelſteine in der däniſchen Seekrone liegen auf dem Grunde des Meeres.

Er ruderte mit Anſtrengung ſchnell zurück. Niemand hatte ſeine kurze Abweſenheit bemerkt, und er ſchwieg. Das Begräbniß wurde begangen. Alle waren erſtaunt über das plötzliche Verſchwinden des Freundes; aber Mads ſchwieg. Lange hoffte man auf Woldemar's Zurückkunft; nur ſeine Braut nicht. Er ſtarb, ſagte ſie mit einer unerſchütterlichen Beſtimmtheit, noch in

der Nacht, in welcher ich ihn zum letzten Male ſah, aber wie, weiß ich nicht.]

Erſt nach Jahren, nachdem die Zeit und das Leben ihre Wunden geheilt, brach endlich Mads gegen ſie, von ihr dringend dazu aufgefordert, ſein Schweigen. Denn aufgefundene Papiere, welche von dem vorerwähnten Lazaretharzt, Woldemar's Freund, mitgetheilt worden ſind, waren ihr ſchon zu Händen gekommen, und machten ſie und einen kleinen Kreis von vertrauten Freunden mit dieſer nie früher als jetzt laut ausgeſprochenen Begebenheit bekannt.

# Eine fromme Lüge.

## Von Louise von Gall.

Frauenleben. Novellen und Erzählungen von L. von Gall. Herausgegeben und eingeleitet von Levin Schücking. I. Leipzig, F. A. Brockhaus. 1856.

Johanne Udalrike Louise von Gall, Tochter des hessischen Generals Freiherrn von Gall, wurde den 19. September 1815 zu Darmstadt geboren, vermählte sich im Oktober 1843 mit Levin Schücking (von welchem unsere Sammlung ebenfalls eine Novelle bringen wird), und starb am 16. März 1855, vornehmlich in Folge zu selbstvergessener und rückhaltloser Hingebung an ihre mütterlichen Pflichten. Sie hat zwei Romane, einige Lustspiele, von welchen besonders „Ein schlechtes Gewissen" den entschiedensten Erfolg auf vielen Bühnen hatte, und eine Anzahl Novellen geschrieben. Als gelungenste Schöpfungen ihres Talentes betrachtete sie die obengenannte Sammlung, die sie selbst noch vorbereitete. Fein und anmuthig, dabei mit einer gewissen Vorliebe für ungewöhnliche Verhältnisse und seltsame Wendungen, schildert sie, entschiedene Darstellungsgabe entfaltend, die Gegenstände ihrer Beobachtung; doch ist sie besonders in höheren Kreisen heimisch, wo sie ihrem Sinne für schöne Form und unverkümmerte Heiterkeit des Lebens genügen kann. Mit Uebergehung einiger Erzählungen, die durch ihre gute Laune bestechen, haben wir eine von dunkler Färbung auswählen müssen, weil sie unstreitig die bedeutendste der Sammlung ist. Es ist darin merkwürdig zu sehen, wie die schön angelegte Natur der Verfasserin sich fast dem Grellen nähern darf, ohne doch in dasselbe zu verfallen, und wie sie das Bedenken über die Opfer, die ein Mutterherz einem andern Mutterherzen und der leidenden Menschheit bringt, durch rasch hingleitende Leichtigkeit der Darstellung überwindet.

## 1. Der Mediciner als Pachter.

Fünf Stunden von Münſter in Weſtfalen liegt ein jetzt ſehr beſcheidenes Dorf, welches noch vor einem halben Jahrhundert ein blühendes Städtchen geweſen iſt; denn damals war es der Sommeraufenthalt des geiſtlichen Landesherrn, des Kurfürſten von Köln und Fürſtbiſchofs von Münſter.

Chriſtoph Bernhard von Galen, der kriegeriſche Biſchof, der mit ſeinem kleinen Heere ebenſo große und kriegeriſche Gelüſte befriedigte, wie Karl XII. von Schweden mit dem ſeinigen; der Frankreich und Holland und Dänemark den Krieg erklärte und ihn glorreich ausfocht, wenn er auch nicht gerade dieſe Länder eroberte, hatte dort zuerſt ein Schloß erbaut, einen großen Garten mit Weihern, Bosquets, Hügeln, dichten Taxuswänden und Hunderten von Hermen darum angelegt. Im daran grenzenden Walde hatte er die ſchönſten Alleen ſchlagen laſſen und dann eine Mauer umher gezogen, die das reiche Wild ihm ſichern mußte. Und ſo hatte noch zur Zeit des letzten regierenden geiſtlichen Herrn, des Erzherzogs Maximilian Franz, der großen Maria Thereſia jüngſtem Sohne, in ununterbrochener

Reihe heiteres Wohlleben im Städtchen gewaltet. Die fürſtlichen Beamten hatten ſich in der Nähe Villen erbaut; das Gefolge des Kurfürſten, wenn er dort weilte, wohnte freilich im Schloß, aber wie viele Andere wollten die Sonne der fürſtlichen Nähe nicht miſſen, ohne geradezu durch ihre Pflicht an ihn gefeſſelt zu ſein; dieſe mietheten dann für hohe Preiſe im Städtchen ſich niedere Zimmer und machten ſie wohnlich mit Dingen, die ſie aus der Hauptſtadt herbeiſchleppen ließen.

Maximilian Franz machte während ſeiner Regierung keinen längern Aufenthalt im Städtchen; nur für die großen Jagden hielt er ſich einige Tage dort auf, aber auch für dieſe kurze Zeit folgte ihm immer ein Schwarm von Edelleuten und Geiſtlichen, welche Eigenſchaften freilich im Bisthum Münſter ſehr häufig in Einer Perſon vereinigt zu ſein pflegten, da der ritterbürtige Adel im Beſitze der reichen Pfründen war.

Aber alle die Befliſſenheit, ihm zu dienen und ihm zu folgen, vermochte nicht das Herz des Fürſten ihnen zuzuneigen; Maximilian Franz liebte die „Junker“ nicht, und was er an Freundlichkeit dem Adel verſagte, gewährte er auf das Gütigſte den Bürgern und ganz beſonders den Bauern, die auch dieſe Gönnerſchaft wohl zu ſchätzen wußten.

Seine Geſinnungen waren, da er kein Hehl daraus machte, ſo allgemein bekannt, daß ein alter Schulze, den er eines Tages auf ſeinem Spaziergange nach den Ausſichten der Ernte frug, ihm kühn antwortete:

Es ſieht nicht beſonders gut aus, Kurfürſtliche Durchlaucht, es ſind zu viele Junker unter dem Korn.

Lächelnd frug der Fürſt, was das heiße?

Wir nennen hier auf dem Lande, ſagte der Bauer mit unſchuldiger Miene, die langen Halme ſo, die den Kopf hoch tragen und nicht beugen, weil Nichts drin iſt.

Der Kurfürſt lachte ſo ſehr, daß ſein ganzer ungeheurer Leibesumfang in zitternde Bewegung gerieth, und gab bei Tafel den neu gelernten Ausdruck aus der Landwirthſchaft zum Beſten, der natürlich ſehr belacht wurde, weil Jeder der Anweſenden ſich für eine Ausnahme von der Bauernregel, das heißt, Keiner für einen leeren Kopf hielt.

Das iſt jetzt alles vorüber, der Bauer fühlt ſich nicht mehr als den Liebling des „Herrn". Mit bäuerischer Verdroſſenheit und weſtfäliſchem Phlegma und religiöſer Unduldſamkeit gegen Ketzer und Andersgläubige — die letztere Eigenſchaft geht in unſerm ehemaligen Städtchen und jetzigen Dorfe ſo weit, daß unter den fünfzehnhundert Einwohnern kein einziger Jude leben darf — liegt er dem ſauern Tagwerke ob. Aus dem Schloſſe iſt eine Damaſtfabrik geworden, und ſeinen Hauptbau und ſeine rechten Flügel hat man abgebrochen — wie die Wiedertäufer in Münſter ihren Feinden Haupt und Hand abſchlugen — um daraus einen großen Geſtüteſtall in der nächſten Stadt zu bauen! Aus dem Park mit den ſchönen Alleen und Durchſichten iſt ein „Buſch" geworden, in deſſen Dickicht

man nur noch mit Mühe die Spuren der ehemaligen Anlagen auffinden kann. Die Mauer, die den Park umschloß, ist auch verschwunden, und das Wild läßt sich vom Förster selten mehr dort betreffen und genießt seine Freiheit. Aus dem vielbewunderten Schloßgarten ist ein Gemüsefeld, aus den Weihern sind Sümpfe geworden. Bosquet und Hecken hat man rasirt, und die Nachtigallen, die in Menge darin einheimisch waren, sind verstummt wie die schöne große Orgel in der ebenfalls von Christoph Bernhard von Galen erbauten Kirche; letztere, weil die Gemeinde zu arm ist, um sie repariren zu lassen, erstere, weil man ihnen ihre Wohnungen demolirt und sie obdachlos gemacht hat; nun werden wohl die glücklichern Vögel ihre Stimmen wo anders ertönen lassen, während die arme Orgel schweigen muß!

Zu dem jetzt so verarmten Dorfe gehört aber, nur ein paar Büchsenschüsse davon entfernt, ein Pachthof, dessen stattliche rothe Dächer einen glänzenden Contrast zu den ärmlichen, meist schornsteinlosen Dächern des Ortes bilden. Dieser Pachthof gehört dem Grafen von K., dessen Wohnsitz, ein schönes Schloß, ein paar Meilen weiter in entgegengesetzter Richtung von Münster liegt. Der Pachthof ist schon seit fünf Generationen in den Händen derselben Familie. Der jetzige Pachter ist ein sehr junger hübscher Mann mit auffallend städtischem Ansehen. Auch seine Frau ist eine zierliche Erscheinung und offenbar, was ihre Kleidung

betrifft, die Löwin des Dorfes, welcher am Sonntage alle Bauermädchen den Schnitt ihres nächsten neuen Kleides absehen.

Bernhard und Thereſe Artmann, ſo heißt das junge Ehepaar, haben auch noch vor wenig Jahren wahrhaftig nicht daran gedacht, daß ihr Schickſal ſie einſt für immer in dieſe ländliche Einſamkeit verſchlagen werde. Denn Bernhard, obgleich der Sohn des vorigen Pachters, war als Zweitgeborener nicht zu ſeinem jetzigen Berufe beſtimmt; ſein älterer Bruder, der dazu erzogen worden, hatte nach des Vaters Tode die einträgliche Pachtung antreten ſollen, Bernhard hingegen in Münſter und ſpäter in Berlin Medicin ſtudirt. Da ſtarben kurz nacheinander Bruder und Vater, und der Graf ließ Bernhard in Berlin fragen, ob er Luſt zur Pachtung habe. Bis zu ſeinem achtzehnten Jahre war er freilich auf dem Pachthofe geweſen und hatte nur von ſeinem zehnten Jahre an täglich im nächſten Städtchen, das nur eine kleine Stunde entfernt lag, das Gymnaſium beſucht. Der Graf meinte aber, er werde die Kenntniß der Landwirthſchaft doch von der Geburt her erblich in ſich tragen; dann ſchrieb auch ſeine einzige Schweſter, er möge doch kommen und nicht Urſache ſein, daß ſie unter fremden Leuten ſein müſſe. Eine alte Tante, eine Art ökonomiſchen Wunders, ſeit ihrer Geburt auf dem Hofe anſäſſig, verſprach überdies, ihn mit allen ihren Kenntniſſen zu unterſtützen, und ſeine Geliebte — denn er hatte in

ſeinem einundzwanzigſten Jahre ſchon eine Geliebte — redete ihm auch zu, der Wiſſenſchaft, zu deren Erlernung ihm ja doch die reichen Mittel fehlten, Valet zu ſagen und ſeinen Acker zu bauen. Er frug, ob ſie ihm nach Weſtfalen folgen wolle, ſie ſagte freudig zu.

Thereſe war keine Berlinerin. Ihr feiner ſächſiſcher Accent verrieth das bald; eine Waiſe, war ſie zu Verwandten nach Berlin gekommen, die ihr das junge Leben, welches ſie durch mühſame Arbeit und ſchwere Pflichten ernſt und trübe machten, nur zu verherrlichen meinten, indem ſie ihr von Zeit zu Zeit ein neues Kleid ſchenkten.

Aber, frug Thereſe, nachdem ſie ſo raſch ihr Jawort gegeben, werden mich deine Landsleute auch unter ſich dulden, mich, die Ketzerin, die „Calvinerin", wie du ſagſt, daß ſie noch immer Alle nennen, die dem evangeliſchen Glauben anhängen?

Bernhard lachte. So ſchönen blauen Augen verzeihen auch meine Landsleute etwas Ketzerthum; Niemand wird dir eine Locke deines ſchönen braunen Haares krümmen.

Und Bernhard ging und wurde Pachter.

Einige Monate ſpäter holte er ſeine Braut aus Berlin, und die ſonſt ſo fanatiſchen Bauern ließen auch wirklich dem lieblichen Geſchöpf ſein Ketzerthum nicht entgelten, wenigſtens bemerkte ſie nichts davon, und als ſie ein Jahr darauf Bernhard einen Sohn ſchenkte und dieſer Sohn zum Kirchenportale hereingetragen

wurde, über dem Christoph Bernhard's von Galen edles Wappen noch immer prangt, und dort in feierlicher Taufe die erste Weihe des katholischen Glaubens empfing, vergaßen sie es beinahe ganz, weßhalb Thereſe immer in der Frühmeſſe fehlte und beinahe jeden Sonntag von ihrem Manne in einem entferntern Städtchen abgeholt wurde, wohin ſie der alte Knecht zu ihrer Kirche geleitete.

Bernhard war ein ſehr fleißiger, ein ſehr intelligenter und dabei ein ſehr geſunder Menſch; wie wäre es möglich, mit dieſen drei Eigenſchaften, ſobald der beſte Wille von der Welt dazu ſich findet, nicht ein guter Landwirth zu werden? Der Graf war ſtolz auf dieſen Pachter und rühmte ſich bei ſeinen Bekannten des Kunſtſtücks, das er vollbracht, indem er aus einem lockern Studenten, welche Benennung übrigens Bernhard nie verdient hatte, einen ſoliden Landwirth gemacht habe.

Als ihm Bernhard pflichtſchuldigſt die Geburt ſeines Söhnchens anzuzeigen kam, weil der Graf ſich ihm zum Pathen angetragen, empfing ihn dieſer mit bekümmertem Geſicht und ſagte traurig: Ach, Artmann, wären wir erſt ſo weit. Aber, ſagte er nach einer kleinen Pauſe, durchblitzt von einem Gedanken, ich will dir etwas ſagen, wenn meine Frau mir auch einen geſunden Sohn ſchenkt, dann ſollſt du Pathe ſein und kein Anderer. Da der Graf Artmann von ſeiner

früheſten Kindheit kannte, ſo hatte er die Gewohnheit, ihn „du“ zu nennen, beibehalten.

Bernhard blickte den Grafen überraſcht an. Herablaſſung war ſonſt gerade nicht deſſen ſtarke Seite, aber bald errieth er die Wahrheit, daß nämlich der Graf, der wohl fühlen mochte, daß ſein Hochmuth kein dem Himmel wohlgefälliger Zug ſei, da Demuth die erſte Eigenſchaft eines Chriſten iſt, ſich durch dieſe Herablaſſung eine beſondere Gnade zu erkaufen wähnte. Bernhard ſagte deßhalb ganz ruhig:

Wie Sie befehlen, Herr Graf.

Der Herr Graf ließ nun auch ſogleich anſpannen und fuhr mit Bernhard, der auf einem ſeiner Ackergäule hergeritten, auf den Pachthof, beſuchte die junge Mutter, der er eine goldene Broche „für die Frau Gevatterin“ auf die Bettdecke legte, und ging dann mit in die Kirche und hob eigenhändig den Erſtgeborenen ſeines Pachters, einen wunderbar ſchönen und kräftigen Jungen, aus der Taufe.

Vier Tage ſpäter, es fing ſchon an zu dämmern, und Bernhard ſaß vor dem Bette ſeiner Frau und beſprach mit ihr, welche Kenntniſſe ſich einſt ihr Kind erwerben, welche Laufbahn es ergreifen, und Gott weiß noch, was es Alles thun ſollte, als ein Reiter auf den Hof geſprengt kam und eilig nach Artmann frug.

Als der Knecht Dieſen herbeigeholt, ſah Bernhard, daß es der Reitknecht des Grafen war, der noch zu ſo ungewohnter Stunde herauskam.

Was iſt's, Kaſimir? frug er den Reiter, der ſchwerfällig aus dem Sattel ſtieg.

Sie haben bei uns einen jungen Grafen! ſagte lakoniſch der Bediente, indem er ſeinem Pferde, das der Knecht abführte, wohlgefällig nachſah und Letzterm dabei anſtatt dem Thiere einen kleinen Schlag mit der Gerte gab.

Iſt es wahr, Kaſimir, einen Sohn?

Ja, ja, Herr Artmann, ſo iſt's. Und Sie ſollen morgen früh um 10 Uhr da ſein und das Kind aus der Taufe heben, ſagte lauernd der rothköpfige Burſche.

Wirklich? frug Artmann, nun doch etwas betroffen?

Ja, ja, wiederholte Kaſimir, und Sie ſind der einzige Pathe und zwar, ſetzte er mit boshaftem Lachen hinzu, weil man doch keine Comteſſe zu Ihrer Frau Gevatterin machen mag!

Artmann biß ſich in die Lippen und frug kurz:

Woher wiſſen Sie denn das Alles? Denn ebenſo wenig wie Sie begreifen, daß der Graf ſeinen Pachter zum Pathen nimmt, ebenſo wenig begreife ich, daß der Graf ſeinen Reitknecht zu ſeinem Vertrauten macht.

Sind Sie mir böſe, Herr Artmann? Das kommt nur davon, daß Ihnen der Doctor noch in den Knochen liegt! Aber ſeien Sie ruhig, unſer hochgräflicher Herr hat uns nichts vertraut; was ich weiß, weiß ich durch Liſette, die Kammerfrau, die gehört hat, wie der Graf es der Gräfin ſagte.

Wie geht es der Gräfin? frug nun Bernhard, um nur etwas Anderes zu ſprechen.

O ſchlecht! Das Kind ſoll ein großer ſtarker Junge ſein, aber die Gräfin iſt ſo ſchwach, ſie konnte ja immer kaum auf den Füßen ſtehen, und obgleich ſie die Naſe hoch genug trägt, kann ſie doch den Kopf nicht aufrecht halten, antwortete der Bediente und belachte ſeinen eigenen Witz.

Bernhard befahl dem aus dem Stall zurückkehrenden Knecht, dem Reitknecht ein Glas Bier zu reichen, und kehrte an das Bett ſeiner Frau zurück, um ihr von ſeiner neuen Würde und von ſeiner morgenden kleinen Reiſe zu erzählen.

Thereſe nahm, wie alle lebhaften und gutmüthigen Frauen, nur die heitere Seite der Sache auf und freute ſich; ſie ſah im Antrage des Grafen eine beſondere Zuneigung zu ihrem Manne und zog hundert günſtige Schlüſſe für ihre beiderſeitige Zukunft daraus.

Bernhard ließ ſie ſprechen; als ſie aber fertig war, ſagte er ruhig: Daß er mich zum Pathen gewählt hat, iſt nichts als eine Buße, mit der er den Himmel zu bethören meint.

Ich verſtehe dich nicht, frug verwundert die Frau.

Wenn ich noch Student in Berlin wäre, würde ich dir die Sache erklären, indem ich ſagte: dieſe Pathenſchaft iſt der Ring, den Polykrates ins Meer warf, um die Götter mit ſeinem Glücke zu verſöhnen.

Thereſe lachte. Nun verſtehe ich dich! Aber du thuſt gewiß dem Grafen Unrecht.

Bernhard ſchwieg.

Am andern Morgen ritt Artmann mit dem Reitknecht nach dem Schloſſe. Ein kleines Mantelſäckchen, das er hinter ſich auf das Pferd geſchnallt hatte, enthielt ſeine Garderobe, denſelben tadelloſen Berliner Frack, in welchem er ſich vor einem Jahre hatte trauen laſſen.

Kaum angekommen, wies ihm der Verwalter auf ſeinen Wunſch ein Zimmer an, wo er ſich umkleidete, und als er nach einer Viertelſtunde heraustrat, konnte gewiß Niemand in dem ſchönen, ſchlanken, blonden Manne den Pachter desſelben hochgeborenen Herrn ſehen, der ihm in ziemlich vernachläſſigter Kleidung auf dem Corridor begegnete.

Ei, wie fein haſt du dich gemacht, ſagte etwas ſpöttiſch der Graf.

Bernhard wurde dunkelroth, ſagte aber nur, indem er einen kleinen Strauß der ſchönſten Roſenknospen dem Grafen entgegenhielt:

Wollen Sie das der Gräfin vom Pathen Ihres Kindes geben?

Meine Frau darf keine Blumen riechen, antwortete der Graf, indem er nachläſſig den Strauß auf den nächſten Stuhl warf.

So will ich ſie meiner Frau wieder mitbringen,

ſagte beleidigt Artmann, die freuen ſie mehr als Alles.

Der Graf bemerkte nicht einmal, daß Bernhard unter „Alles“ auch goldene Brochen verſtanden haben wollte und daß er den Pachter tief gekränkt, indem er das zarte Geſchenk für die Frau Gevatterin zurückgewieſen; und was auch der Graf heute ſagen und thun mochte, Alles verletzte den gereizten Bernhard, und heute, wo es das erſte Mal war, daß ihn der Graf auszeichnete und ehrte, fühlte er ſich auch zum erſten Male von ihm gedemüthigt.

Bei der Tafel, wo nur die nächſten Verwandten des Grafen gegenwärtig waren und Bernhard mit der argloſen Freundlichkeit behandelten, welche auch die hochmüthigſten Vornehmen immer gegen Menſchen haben, bei denen ſie durchaus keine Anſprüche vermuthen, war und blieb Bernhard verſtimmt, und ſelbſt als er mit dem Neugeborenen auf dem Arme daſtand, der ſeinen Namen Chriſtoph Bernhard erhielt, dachte er: Daß mir vergönnt iſt, dies kleine Kind hier zu halten, ſoll mir nun eine große Ehre ſein, während mein armer ſüßer Junge ſich geehrt fühlen ſoll, daß ihn der gräfliche Mann an meiner Seite auf den Armen hielt, und mein Junge iſt doch viel ſchöner und größer und kräftiger als dieſer gräfliche Sproß!

Das war nun nicht ſo ganz wahr, denn das gräfliche Kind war wirklich auch ein ſchönes und ge-

ſundes Geſchöpf, und natürlich in den Augen aller Bewohner des Schloſſes ein vollſtändiges Wunder!

Nach der Taufe empfahl ſich Bernhard dem Grafen, der ihn noch länger zurückhalten wollte, und ſchützte vor, daß ſeine Frau noch zu ſchwach ſei, als daß er ſie ſo lange verlaſſen dürfe.

Thereſe aber war glücklicherweiſe gar nicht ſchwach und empfing freudig ihren Mann, der ihr nun viel Schönes erzählen ſollte. Bernhard aber ſagte nur kurz: Es iſt gar Nichts vorgefallen, was der Rede werth wäre, und ging wieder hinaus, um mit den Knechten zu rechnen. Thereſe aber lehnte ihr ſchönes freundliches Geſicht in die Hand und ſagte nach einer Weile lächelnd zu ihrer Schwägerin, einem kränklichen Mädchen, die am Bette ſaß und ſtrickte: Wenn wir als Erbfehler die Eitelkeit beſitzen, ſo beſitzen die Männer dafür den Hochmuth; was iſt nun ſchlimmer?

## 2. Er kann ſchon laufen.

Ein Jahr war verfloſſen. Das Glück auf dem Pachthofe war immer in ungetrübter Blüthe geblieben. Thereſe war noch dieſelbe ſchöne, blühende, glückliche Mutter und Frau, Bernhard der fleißige und erfolgreiche Oekonom; daß ſeine kränkliche Schweſter geſtorben, war kein Unglück zu nennen, denn das Mädchen hatte nie Freude am Leben gehabt. Die alte Tante

hingegen war noch ebenso rüstig als früher und schaffte so viel und fleißig, daß Thereſe ihrem Kinde manche Stunde widmen konnte. Und dennoch hatte ein trüber Schleier auf den Bewohnern des Pachthofes gelegen, denn ein ſchweres Jahr war vorübergezogen und hatte die ohnedem dürftigen Bewohner des Dorfes ganz verarmt. Daß Bernhard auf ſeiner Pachtung das Korn und die Kartoffeln reichlicher und beſſer geerntet, gereichte ihm eher zur Qual, denn nun kamen alle die armen Leute zu ihm und ſagten: Ihr und Euer Graf, der ohnedem ſo geſegnet iſt, habt durch die beſſere Ernte noch mehr gewonnen, während wir alle Nichts bekommen haben. Sagt ihm das nur. Ihr könnt beide etwas hergeben.

Sagen mochte aber Bernhard gar nichts mehr, denn der Graf, obgleich er nicht geizig war, war doch nichts weniger als großmüthig; nachdem er eine Spende von ein paar hundert Thalern an die Armen der Umgegend hatte verabreichen laſſen, meinte er nun, ſich losgekauft zu haben, und hatte Bernhard jede fernere Unterſtützung für die Armen abgeſchlagen. Ja, als Bernhard damit nicht gleich zur Thüre hinausging, erlaubte er ſich ſogar einige ſehr übellaunige und unhöfliche Worte in den langen rothen Bart zu murmeln, die aber leider Bernhard ſehr gut verſtand.

Seitdem hatte der Pachter das Schloß nicht mehr betreten; die Geſchäfte machte er ab, indem er den Rentmeiſter, der in einem Nebenhäuschen wohnte, be-

ſuchte. Den Armen aber hatte er ſein eigenes Saatkorn, ſeine eigenen Pflanzkartoffeln beinahe alle gegeben, denn es war Frühling und das ſchönſte Wetter der Welt, Alles wuchs und gedieh, aber reif war noch kein Körnchen, wovon ſich nur ein Vöglein hätte ſättigen können.

Schon mehre Male hatte die Gräfin Thereſen ſagen laſſen, ſie möge doch einmal mit ihrem Kinde auf das Schloß kommen, damit ſie es mit dem jungen Grafen vergleiche, ihr ſogar den Wagen angeboten, der ſie abholen ſollte, aber Bernhard hatte das nicht gelitten und immer geantwortet: Meine Frau kann nicht abkommen.

Zu Thereſen ſagte er: Wenn ſie dein Kind ſehen will, kann ſie herkommen, ſie hat nichts zu thun und fährt ohnedem mit dem Jungen alle Tage ſpazieren. — Das that denn auch die Gräfin eines Tages, denn der mütterliche Stolz ging bei ihr noch über den gräflichen.

Als die Kaleſche mit den vier Mecklenburgern beſpannt, wie heutzutage noch immer der weſtfäliſche Adel über Land fährt, auf den Pachthof rollte, eilte Thereſe an den Schlag; kaum aber hatte die Gräfin, die ſie heute zum erſten Male ſah, ſie erblickt, ſo rief ſie auch ſchon mit ſtrahlenden Augen, indem ſie auf ihr neben ihr ſitzendes Kind zeigte, das eine Wärterin in den Armen hielt:

Denken Sie, Frau Artmann, er läuft ſchon!

Thereſe beantwortete dieſe wichtige Nachricht nur mit einem freundlichen Lächeln, worin ein gewiſſer Stolz nicht zu verkennen war. Deßhalb frug die Gräfin denn auch überraſcht:

Läuft am Ende der Ihrige auch ſchon?

Seit acht Wochen, bemühte ſich Thereſe mit Mäßigung und Demuth hervorzubringen.

Seit acht Wochen! Er iſt aber auch drei volle Tage älter!

Ja wohl! ſagte Artmann, der auch an den Wagen kam, er wird aber nicht ſo gepflegt wie der junge Graf.

Oho, rief Thereſe ſcherzhaft böſe, man ſollte meinen, ich vernachläſſige mein Kind!

Wo iſt er?

Im Garten; aber wollen die Frau Gräfin nicht etwas ausſteigen? Im Garten iſt's ſo ſchön! ſetzte Thereſe hinzu, weil ſie fürchtete, die Gräfin werde meinen, ſie wolle ſie in ihr beſcheidenes Zimmer führen.

Ja, ich will ausſteigen, ſagte die Gräfin, aber Sie erlauben wir wohl, in Ihr Zimmer zu treten, ich bin noch zu ſchwach, um das ſtille Sitzen in freier Luft zu ertragen.

Der Bediente und Artmann hoben die feine Geſtalt der Dame aus dem Wagen. Sie ſtützte ſich ſorglos auf ihres Pachters Schulter, indem ſie mit nachläſſiger Haltung die kleine gepflaſterte Strecke durchſchritt; hinter ihr trug die Wärterin das Kind, das mit Eleganz gekleidet war, wie ein franzöſiſcher Prinz.

Auf der Schwelle von Thereſens Wohnzimmer, das nach dem Garten zu lag, blieb die Gräfin ſtehen und ſagte überraſcht: Wie hübſch iſt es hier!

Die äußerſt einfache Einrichtung war auch ein redendes Zeugniß für Thereſens guten Geſchmack und ihren häuslichen Sinn, und ſicher war ihr Zimmer, deſſen Inhalt nicht den zehnten Theil der Einrichtung des Boudoirs der Gräfin gekoſtet, doch wohnlicher.

Ein grün und grauer Wachsteppich deckte den Boden, ein glattes, hellgrünes Papier die Wände, die Meubles, mit dunkelgrünem Damaſt überzogen, ſtanden aber alle an der richtigen Stelle, der kleine Schreibtiſch war mit zierlichen Nippſachen, Geſchenken ihrer Berliner Freundinnen, bedeckt, und an den Fenſtern, die halb von weißen, halb von grünen wollenen Vorhängen verhüllt waren, ſtanden ſchöne große Epheugitter und dazwiſchen Blumentiſche von Holzrinde mit Roſentöpfen. An den Wänden hingen ein paar gute Kupferſtiche und einige Bücherbretter.

Wie hübſch! wiederholte die Gräfin noch einmal und ging zum Canapé, ließ ſich matt darauf nieder und befahl der Wärterin, ihr das Kind zu reichen, das ſie ſogleich auf den Boden ſtellte, um es ſeine neue Kunſt zeigen zu laſſen.

Das gräfliche Kind machte einige ſchwankende Schrittchen, weinte aber dann, und ſeine Mutter nahm es auf den Schooß.

Da ertönte auf dem Gange ein helles Glöckchen.

Was iſt das? frug die Gräfin.

Thereſe lachte! O, weiter nichts als mein kleiner Clemens. Weil nicht immer Jemand Zeit hat, auf ihn zu achten, und ich doch von dem kleinen Manne wiſſen muß, wo er iſt, habe ich ihm eine kleine helle Schafſchelle umgebunden, da kann ich ihn immer gleich finden, wenn er ſich verlaufen hat.

Die Gräfin ſchlug erſchrocken die Hände zuſammen.

Welche Grauſamkeit! das arme Kind! Wenn mein Mann hört, wie hart Sie ſeinen kleinen Pathen behandeln!

In dieſem Augenblicke öffnete Thereſe ihrem Kinde die Thüre und hörte darüber nicht die Vorwürfe der Dame.

Auf der Schwelle erſchien nun ein prächtiges Kind. Nicht viel größer und auch nicht viel ſtärker als der gräfliche Sproß, aber wie viel geſünder und lebhafter und ſelbſtändiger!

Wie ein zweijähriges Kind durchrannte er das Zimmer auf den kleinen Grafen zu und ſtreckte ſein Aermchen nach ihm aus und ſtreichelte ſeine Händchen, indem er immer mit ſchmeichelndem Tone: Ei, ei! rief.

Thereſe weidete ſich an dem Anblick, die Gräfin aber, indem ſie ihre ſchmale durchſichtige Hand auf den blonden Lockenkopf des Pachterſohnes legte, ſagte zu ſeiner Mutter mit Thränen in den Augen:

Geben Sie mir das Kind mit, ich will es mit dem meinigen erziehen!

Thereſe wurde blaß nur bei dem Gedanken, lachte dann aber hell auf. Wie Sie mich mit Ihrem Scherz erſchreckt haben, gnädige Gräfin!

Kein Scherz! Welch ein Glück für meinen kleinen Bernhard, einen ſolchen muntern Geſpielen zu haben, und Sie haben ja doch hier ſo viel zu thun, daß Sie ihn nicht recht beaufſichtigen können.

Meinen Sie, weil er die Schelle trägt? O Frau Gräfin, ich denke jede Minute des Tages an das Kind, es iſt mein höchſtes Glück, und mich von ihm zu trennen würde mir geradezu den Tod bringen.

Dann kann natürlich auch nicht die Rede davon ſein. Aber finden Sie nicht, daß die Kinder ſich ähnlich ſehen, dieſelben blauen Augen, dieſelben blonden Löckchen, daſſelbe Stupnäschen, nur iſt der Ihrige ſtärker.

Und ſchöner, dachte Thereſe; und das war er auch, ihr kleiner Sohn überſtrahlte das blaſſe Kind der Gräfin.

Thereſe frug nun die Gräfin, ob ſie keine Erfriſchung zu nehmen wünſche.

Mit der Sorgloſigkeit, die ihr eigen war, ſagte die bleiche Frau, indem ſie ihr Geſicht mit halbgeſchloſſenen Augen auf die Hand ſtützte und, ſchon ermüdet, das Kind zu halten, es ſeiner Wärterin zurück-

gab: Was haben Sie denn, was Sie mir geben können? Laſſen Sie hören!

Thereſe wurde dunkelroth, hielt aber an ſich und ſagte: Befehlen Sie nur!

Haben Sie vielleicht Himbeerſaft?

Ja wohl, ſoll ich Ihnen ein Glas friſches Waſſer dazu bringen?

Oder was noch beſſer wäre, aber das haben Sie wohl nicht —

Wenn Sie mir es ſagen?

Schwarzen Thee? Haben Sie ſchwarzen Thee? Aber nur keinen grünen, denn davon bekäme ich ein Nervenfieber.

Meine Verwandten haben mir aus Berlin noch kürzlich ſehr guten ſchwarzen Thee geſchickt.

So bitte ich um eine Taſſe.

Thereſe ging nun hinaus, um gleich darauf mit einer Serviette wiederzukommen, die ſie auf dem runden Tiſche vor der Gräfin ausbreitete, und dann auf einem der Stühle, den ſie zunächſt dem Canapé rückte, Platz zu nehmen und ſich beſcheiden mit einer weiblichen Arbeit zu beſchäftigen, während die Gräfin, in Gedanken verſunken, dem Spielen der beiden Kinder zuſah, die unter Aufſicht der Wärterin in einer Ecke des Zimmers mit einigen Holzklötzchen ſpielten und zuweilen hell dabei auflachten.

Die Gräfin Agnes war durchaus keine hochmüthige und ſtolze Frau und hielt ſich ſelbſt für äußerſt be-

ſcheiden und anſpruchslos; aber ſie war das einzige Kind eines reichen Ehepaars, der letzte Sproß eines alten gräflichen Hauſes, deſſen Güter auch alle ihrem Manne einſt zufallen ſollten, und verwöhnt und verzogen in einer Weiſe, daß ſie im Stande war, ihre Umgebung geradezu zu mißhandeln, ohne auch nur die leiſeſte Ahnung davon zu haben. Von Kindheit an kränklich, hatte ſie nie einen Tadel vernommen, und auch noch jetzt, wenn ihre Mutter ſie beſuchte, behandelte dieſe ſie wie ein krankes Kind. Man hatte bei der Gräfin ſyſtematiſch den craſſeſten Egoismus ausgebildet, der aber eigentlich nicht in ihrem Charakter wurzelte, denn ſobald ſie Jemand aufmerkſam gemacht haben würde, daß es Opfer ſeien, was ſie täglich und ſtündlich von den Andern verlangte, ſo würde ſie erſchrocken darauf verzichtet haben; aber weil von jeher ihre ganze Umgebung — ſie hatte nur das Schloß ihrers Vaters verlaſſen, um das Schloß ihres Gemahls zu beziehen — ſie für die Hauptperſon gehalten und als ſolche behandelt, hatte ſie ſich angewöhnt, eine ſolche Behandlung, als ſich von ſelbſt verſtehend, zu verlangen.

Seitdem ſie Mutter geworden, war, umgekehrt wie bei andern Frauen, die Sache noch viel ſchlimmer geworden; denn für ihr Kind, mit dem ſie als die zärtlichſte Mutter ſich übrigens ganz identificirte, verlangte ſie naiv von Jedermann auch das größte Opfer, weil ſie ſelbſt ſich bereit fühlte, es zu bringen, ohne doch je in dem Falle zu ſein, es zu thun; denn um ihrer

wirklich ſehr ſchwachen Geſundheit willen wurde jede mütterliche Beſchwerde von ihr fern gehalten. Das Kind durfte nicht bei ihr ſchlafen, ſie durfte es nicht nähren, nicht einmal auf dem Arme tragen; nur ſeine Geſellſchaft war ihr in den Tagesſtunden vergönnt, und dieſes einzige Glück ließ ſie ſich auch um keine Minute verkürzen.

Sie ahnte jetzt nicht, daß es unhöflich von ihr war, neben Thereſe zu ſitzen und, in Gedanken verſunken, keine Silbe mit ihr zu ſprechen.

Nach einer kleinen Weile brachte Thereſens Dienſtmädchen den Thee und was dazu gehörte, die Gräfin ſprach noch immer nicht, ſondern beobachtete mit neugieriger Verwunderung Thereſens Geſchicklichkeit bei der Zubereitung des Thees.

Endlich ſagte ſie: Wie gut Sie das verſtehen!

Thereſe erröthete wieder, aber ſie antwortete nur: Das Compliment hat mir bisher nur mein Mann gemacht.

Trinken Sie zuſammen Thee?

Im Winter jeden Abend, und nachher iſt er ſo gut, mir einige Stunden lang vorzuleſen.

Die Gräfin legte ſich zurück und ſagte nach einer Weile mit einem ſonderbaren Tone, dem Etwas wie ein Seufzer voranging:

Sie ſind wirklich eine glückliche, eine wahrhaft beneidenswerthe Frau! Ich war weit entfernt, mir Ihre Exiſtenz hier ſo harmoniſch, ſo ideal zu denken.

Ach, ideal iſt ſie auch nicht, gnädige Gräfin, und wenn meine alte Tante mir nicht ſo freundlich die ſchwerſten Sorgen abnähme, ich fände ſelten Zeit, hier in meinem traulichen Zimmer zu ſitzen, und müßte mich den ganzen Tag in Küche und Keller, im Kuhſtall und in der Milchkammer umhertreiben.

Alſo dahin kommen Sie doch?

O, Frau Gräfin, viel mehr als ich hier herkomme!

Die Gräfin betrachtete mit einem Blicke des aufrichtigſten Mitleids ihre ſchöne Wirthin.

Meinem Manne mußte es im Anfange doch noch ſchwerer werden, fuhr Thereſe plaudernd fort, denn zwiſchen ſeinem jetzigen und ſeinem frühern Leben iſt ein noch viel größerer Contraſt. Ich hatte doch immer die Arbeiten einer Haushaltung, wenn auch nur einer kleinen, geleitet. Er aber hatte nur der Wiſſenſchaft gelebt, um hier dann ganz in dem durchaus materiellen Treiben einer großen Oekonomie aufzugehen!

Freilich, ſagte die Gräfin ſinnend, das iſt noch viel ärger. Wo iſt Ihr Mann?

Ich weiß es nicht, Frau Gräfin, ſoll ich ihn ſuchen?

Nein, nein, ſagte etwas ängſtlich die Dame, denn ſie wußte nicht, ob ihr Mann es billigen werde, wenn ſie hier mit ſeinem Pachter Thee trinke. Mit der Frau war das etwas Anderes, das ging allein ſie ſelbſt an, und ſie war, wie geſagt, nicht bewußt hochmüthig, ſondern fand wirkliches Gefallen an der jungen Frau und

freute ſich an deren Bekanntſchaft und nahm ſich vor, recht freundlich und herablaſſend gegen dieſelbe zu ſein.

Als ſie fortfuhr, nahm ſie auch wirklich die Zuneigung Thereſens mit, die ſchon nach einer halben Stunde Zuſammenſeins mit weiblichem Tact die Gräfin durchſchaute und das Unabſichtliche ihres ſo oft beleidigenden Benehmens richtig würdigte.

Nun, wie gefällt dir Ihre hochgräfliche Gnaden? frug Bernhard ſpöttiſch ſeine Frau, nachdem er die Dame wieder in den Wagen gehoben, und während in der Allee, die zum Hofe führte, nur noch der Staub, den die vier Mecklenburger in die Höhe warfen, zu ſehen war.

O gut.

Gut? Dieſe Frau, die wegen ihres Hochmuths und ihres Uebermuths förmlich berühmt iſt, ſelbſt unter ihres Gleichen?

Sie verdient das nicht. Sie iſt nur ſehr verwöhnt und verzogen. Du hätteſt hören ſollen, wie ſie mir vorklagte, daß ihre Eltern, ihr Gemahl und ihr Arzt ſie durchaus noch dieſen Sommer nach Oſtende zu gehen bewegen wollten; weil ſie aber verlangten, ſie ſolle ihr Kind bei ſeiner Großmutter laſſen, da ihm die Reiſe leicht ſchaden könne, ſo werde ſie nicht gehen. Wie liebt ſie ihr Kind! Wie kann Jemand, der ſo tiefes Gefühl beſitzt, hochmüthig ſein? Das können nur oberflächliche Menſchen.

Sie liebt das Kind nur, weil es ihr Kind, ihr Fleisch und Blut, ein Theil von ihr selbst ist; o, ich kenne diese Art von Elternliebe, sagte Bernhard.

---

### 3. Wer ist das Opfer?

Man hatte die Gräfin wirklich überredet, nach Ostende zu reisen und ihr vergöttertes Kind so lange unter der Hut ihrer Mutter zurückzulassen. Der Graf hingegen begleitete seine Gemahlin in das Seebad.

Im Anfange bekam die Trennung Mutter und Kind gleich wohl, die Gräfin erfreute sich einer ganz ungestörten Ruhe, und das Kind genoß, weniger von der ängstlichen Mutter bewacht, mehr Freiheit und gedieh und entwickelte sich sichtbar. Da, ganz plötzlich, die Gräfin war vielleicht drei Wochen abwesend, erkrankte der kleine Bernhard, der Arzt erklärte, das Gehirn sei afficirt, und man ließ den Grafen von Ostende kommen, der nur unter einem Vorwande seine Gemahlin zu verlassen wagte und ihr keine Silbe von der Krankheit des Kindes mittheilte. Aber schon als der Vater ankam, war das Kind rettungslos, und nach drei Tagen war es eine Leiche.

Bernhard, der am Todestage seines Pathen hinüber geritten war, sah zufällig den Grafen, aber Keiner erkannte den Andern. Der Graf erkannte Bern-

hard nicht, weil er überhaupt Niemand sah, und Bernhard kannte ihn nicht, so verändert war sein Gutsherr, der dennoch so viel Fassung behielt, den Schloßbewohnern zu befehlen, den Todesfall möglichst geheim zu halten, damit nicht ein Gerücht zu der Gräfin dringe, die vielleicht schon unterwegs war; und wirklich kam ein Brief vom Badearzte, der schrieb, die Gräfin habe die Rückreise angetreten, weil sie, von schmerzlichen Ahnungen ergriffen, behauptet, ihrem Kinde sei etwas zugestoßen. Niemand begleite sie als ihre Kammerfrau, aber die habe ihm, dem Arzte, bei der Abreise mitgetheilt, die Gräfin sei in einer solchen Aufregung, daß sie für ihre Besinnung fürchte.

Was war zu thun? Der Graf empfing den Brief am Sarge seines Kindes, und morgen sollte die unglückliche Mutter eintreffen! Und so kam es, daß bei der nun folgenden Beisetzung der Leiche in die Familiengruft der so zärtliche Vater kaum an seinen gestorbenen Liebling, sondern nur daran dachte, wie er seiner Gemahlin diesen Todesfall verberge, bis sie kräftiger sei, einen so furchtbaren Schlag zu ertragen. Da hörte er hinter sich ein unterdrücktes Schluchzen, er wandte sich unwillkürlich, um zu sehen, wer seinem Kinde diese Theilnahme zolle; sein Auge fiel auf Bernhard, der seinem Pathen die letzte Ehre zu erweisen herübergekommen, und der nun weinte, wie ein Mann es nicht gern thut.

Als die Beisetzung vorüber war, trat der Graf

zu ihm, nahm seine Hand und sagte gerührt: Artmann, ich danke dir.

Ich muß wahr sein, Herr Graf! stotterte der bleiche Bernhard, nicht das Mitgefühl allein hat mich so ergriffen — sondern vorhin, als wir Alle an den Sarg traten, war es mir gerade, als sehe ich darin mein eigenes Kind vor mir liegen! Diese Aehnlichkeit ist es, die mich so erschüttert hat!

Dein Kind, rief der Graf, dem diese Worte wie ein Wink von oben waren, dein Kind gleicht dem meinen? O rasch — rasch zu deinem Hofe, lasse mich dein Kind sehen!

Und eine Viertelstunde darauf fuhr der Graf wirklich mit Bernhard im raschesten Trabe davon.

Thereſe war im höchsten Grade erstaunt, als sie den Grafen mit ihrem Manne bei sich eintreten sah. Er grüßte sie kaum und frug nur eilig: Wo ist Ihr Kind?

Im Nebenzimmer.

So holen Sie es, ich bitte Sie, und du, Artmann, bringe mir aus der Wagentasche ein Päckchen, das ich dort eingesteckt.

Das Kind kam auf dem Arme der Mutter, der Graf betrachtete den Knaben so lange und aufmerksam, als wolle er des Kindes Seele mit den Augen verschlingen, bis Thereſe ganz ängstlich wurde.

Er ist größer, stärker und blühender — aber das haben sie ja Alles meiner Frau von ihrem Kinde ge-

ſchrieben — er gleicht ihm außerordentlich, es iſt offenbar — es iſt ein Wink von oben.

Der Graf bedachte nicht, daß der Tod ſeines einzigen Kindes ein viel deutlicherer Wink geweſen — er nahm Artmann, der eben hereintrat, das Päckchen aus der Hand und ſagte zu Thereſe:

Ich bitte Sie, ziehen Sie dem Kinde dieſe Kleider meines Bernhard an, und bringen Sie mir ihn dann, ich möchte ſehen, ob es möglich iſt, ſich zu täuſchen und ihn für mein verſtorbenes Kind zu halten.

Thereſe wagte dem todtblaſſen Manne, den die Thränen am Reden hinderten, nicht zu widerſprechen, obgleich ſie ſeine Zumuthung nicht begriff, trug ihr Kind ins Nebenzimmer und zog ihm das feine Brüſſeler Battiſthemdchen, die geſtickten Höschen, das himmelblaue Kaſimirkittelchen und das ſchwarzſammtne Jäckchen in möglichſter Eile an und ſchnürte die bunten ruſſiſchen Stiefelchen an ſeine runden Füße, dann ſcheitelte ſie halb abſichtslos die kurzen blonden Löckchen ihres Kindes in derſelben Art, wie ſie geſehen, daß der kleine Bernhard ſeine Löckchen trug, und führte ſo ihr Kind zum Grafen zurück.

Als ſie eintrat, ſtürzte der unglückliche Vater auf ihr Kind zu, hob es hoch auf und rief: Ja du biſt ſo wie er; der barmherzige Gott hat dich mir geſandt, und Jedermann ſoll dich hinfür für mein Kind halten.

Das Kind, das nur ein paar Wochen mehr als ein Jahr zählte und das natürlich noch nicht ſprechen

konnte, streckte ganz erschrocken die Arme nach seiner Mutter aus, die ebenso erschrocken in ihres Mannes blasses Gesicht sah. Endlich sagte Artmann vorwurfsvoll: Herr Graf!

Haltet mich nicht für wahnsinnig! Ich sage euch im Ernst: ihr müßt mir euer Kind mitgeben, damit ich es der Gräfin als ihr eigenes zeigen kann, sie würde die Nachricht seines Todes nicht ertragen.

Eher das Leben! riefen aus Einem Munde Bernhard und seine Frau.

Der Graf sah sie verwundert an. Es versteht sich von selbst, daß ich zu jedem Opfer bereit bin.

Bernhard fuhr auf, aber Therese legte ihm die Hand auf den Mund und sagte: Stille, laß mich reden!

Herr Graf, das Kind ist unser höchstes Glück, wir können es nicht missen, um keinen Preis der Welt!

Um keinen Preis der Welt? frug verwundert der Graf, der hier eigentlich an gar keinen Widerstand gedacht. — Nun wohl, sagte er nach einer Pause, ich will das Kind nicht für immer, nur auf ein halbes Jahr — bis dahin, hoffe ich, wird die Gesundheit meiner Frau so gestärkt sein, daß sie die Wahrheit ertragen kann, und will sie sich, wenn sie Alles erfahren, von dem Kinde nicht trennen, könnt ihr ja auf das Schloß ziehen, ich gebe euch die Rentmeisterstelle.

Nein, ſagte Bernhard kalt, keinen Tag gebe ich das Kind fort.

Iſt die Gräfin kränker? frug Thereſe nun mit weichem Mitgefühl, ihr Kind, das ſich vom Grafen zu ihr geflüchtet, feſt an ſich drückend.

So krank und von den Seebädern und bangen Ahnungen ſo ſehr aufgeregt, daß ihre Kammerjungfer geſagt hat, ſie fürchte für ihren Verſtand! Und wenn ſie morgen ankommt und ihr Kind nur noch unter der Erde finden kann —

Thereſe trat, das Kind auf dem Arme, zu ihrem Manne und ſagte mit zitternder Stimme:

Wenn ſie ſtirbt, ſind wir ihre Mörder. Gieb das Kind mit — wenn es die Mutter nicht für das ihrige erkennt, haben wir keine Schuld, erkennt ſie es dafür, ſo mag ſie ſich einige Wochen an ihm erfreuen; dann will ich kommen und ihr die Wahrheit ſagen, und ſie wird ſie ertragen mit Gottes Hülfe und wird mir mein Kind, das mir Gott ſchenkte und Gott ließ, zurückgeben. Bernhard — lade kein Verbrechen auf unſere Seelen!

Bernhard ſagte nur trotzig, indem er ſich abwandte: — Du haſt dieſen Betrug zu verantworten, Thereſe, denn ein Betrug bleibt es immer! Aber thue, was du willſt.

Der Graf aber nahm ſeinen eigenen Mantel ab und ſchlug ihn um das Kind und bat Thereſe, ihm ihr Mädchen mitzugeben, von dem das Kind auch willig

ſich hinaustragen ließ; aber als es ſchon auf dem Flur war, eilte ihm Thereſe nach, preßte es unter ſtrömenden Thränen an ihr Herz und meinte, dieſe Trennung nicht überleben zu können.

Der Graf nahm ihre Hand und ſagte leiſe: Bald holen Sie ſich ihn wieder.

Und er machte das weinende Kind von ihr los, ſtieg mit ihm in den Wagen und fuhr raſch davon.

Thereſe kehrte gebrochenen Herzens in ihr Zimmer zurück und tief in ihrem Innern rief eine Stimme: Du haſt dein Kind verloren, für immer, für ewig! und als ſich die Märtyrin der Menſchenliebe an ihres Gatten Bruſt werfen wollte, um da Troſt zu ſuchen und zu finden, wandte er ſich von ihr ab und verließ das Zimmer. — Thereſe aber durchlebte an jenem Abend und in der darauf folgenden Nacht alle jene Schmerzen, die das Schickſal der Gräfin beſtimmt hatte, denn die Ahnung ihres Innern rief immerfort: Du haſt dein Kind auf ewig verloren!

---

## 4. Die glückliche Mutter.

Auf dem Schloſſe war Alles in Bewegung. Die junge Gräfin wurde erwartet, und die alte Gräfin, ihre Mutter, war eben abgereiſ't, weil ſie ſich nicht ſtark genug fühlte, ihrer Tochter gegenüber den Tod

des geliebten Enkels zu verbergen, obgleich ſie auch vollkommen die fromme Lüge des Schwiegerſohnes billigte.

Ein Befehl des Herrn hatte ſämmtliche Schloßbewohner, vom Rentmeiſter bis zum Kuhjungen, in dem Saale verſammelt. Mitten unter ihnen, aber doch durch einen ehrerbietigen Kreis von ihnen getrennt, ſtand Graf Clemens, bleich, mit zuſammengezogenen Brauen, und ließ forſchend ſeine Blicke auf die Umgebung ſchweifen, um zu ſehen, ob auch kein Einziger fehle. Endlich ſagte er mit ſcharfer Stimme:

Ich habe euch Alle hierher rufen laſſen, um euch einen gemeſſenen Befehl zu ertheilen. In einer Stunde wird die Gräfin vielleicht eintreffen, und ſie darf nicht den Tod — unſers — hier ſtockte die ſcharfe Rede etwas — unſers Kindes erfahren. Der Sohn des Pachters Artmann wird ihr entgegengebracht werden. Gelingt es nun mit Gottes Hülfe, und ſie hält wirklich den kleinen Clemens für unſern Bernhard, ſo darf ihr Niemand, nicht heute und nicht ſpäter, den Irrthum benehmen. Wer dies mein Verbot überſchreitet und abſichtlich oder unabſichtlich die Gräfin die Wahrheit auch nur ahnen läßt, wird — nicht etwa des Dienſtes entlaſſen, die Angſt davor wird Keinen vorſichtig machen, der es nicht ſchon iſt, nein, ſondern wer den Tauſch verräth, wird — das ſchwöre ich bei meiner gräflichen Ehre — von mir eigenhändig niedergeſchoſſen wie ein toller Hund! Wer aber ſchweigt, nicht

bloß gegen die Gräfin, ſondern auch gegen Jeden außerhalb des Schloſſes, erhält den vierten Theil ſeines Gehalts am Schluſſe des Jahres als Zulage. Nun geht!

Und wortlos, auch ohne nur zu flüſtern, verließen Alle, einer nach dem andern, den Saal; der Graf aber beſtieg ſein Pferd, um ſeiner Frau entgegen zu reiten, obwohl dieſe Begegnung ganz den Stempel des Zufälligen tragen ſollte, da er der Gräfin nichts vom Briefe des Badearztes verrathen durfte.

Vielleicht war Graf Clemens, ſeitdem er lebte, noch nicht in ſolcher Gemüthsbewegung geweſen wie jetzt, und es war nicht der ſchnelle Trab ſeines ſchlanken engliſchen Pferdes, was ſein Herz ſo hoch ſchlagen ließ. Denn er liebte wirklich ſeine Frau, vielleicht nur weil ſie in ihrer apathiſchen und doch reizbar nervöſen Gemüthsſtimmung den vollſten Gegenſatz zu ſeinem heftigen, eigenſinnigen und harten Weſen bildete. Die Gräfin Agnes war nicht ſchön, denn ſie war zu blaß, zu mager und zu kränklichen Anſehens, um trotz regelmäßiger Geſichtsbildung, ſchöner blonder Haare und der weißeſten Zähne dafür zu gelten, überdem trugen ihre Züge den Stempel einer Apathie, die ihren großen blauen Augen alles Leben raubte, jener Apathie, die man bei Menſchen, die Viel erlebt haben, Blaſirtheit nennt. Blaſirt konnte man aber die Gräfin nicht nennen, denn ſie hatte nichts erlebt, keine Schickſale und keine Leidenſchaften. Der dankbaren Liebe zu ihren Aeltern

war das Gefühl, das sie für ihren Gemahl hegte, sehr ähnlich, und kein anderer Mann hatte je selbst nur ihre Phantasie in Anspruch genommen. Wie ruhig sie ihm sich geschenkt, hatte Clemens auch wohl bemerkt, und vielleicht, bei seinem hauptsächlich in Widersprüchen wurzelnden Charakter, hatte gerade dies ein lebhaftes Gefühl für sie in ihm erweckt. Ebenso klar sah er auch, daß die Liebe zu ihrem Kinde den Stempel des Leidenschaftlichen trug, sah wohl, wie jeden Morgen beim ersten Anblick des kleinen Bernhard die bleichen Wangen seiner Frau sich hoch rötheten und ihre matten Augen erglänzten, sah wohl, daß dies Kind allein den Schlüssel zu ihrem innersten Herzen besitze und der ganze Reiz ihres Lebens geworden. Darum glaubte er auch, und Jeder, der Gräfin Agnes kannte, mußte es mit ihm glauben, sie werde den Tod dieses vergötterten Kindes mit dem Leben oder mit ihrer Vernunft bezahlen.

Der Graf war im scharfen Trabe wohl eine halbe Meile geritten, als aufwirbelnder Staub ihm die Nähe eines Wagens verkündete. Er hielt die Zügel seines Pferdes an, um genauer zu sehen, und als er mit der Hand die Augen beschattete, dünkte es ihm wirklich, als wehe der bekannte blaue Reiseschleier seiner Frau aus dem entgegenkommenden Wagen auf.

Als er sie mit Gewißheit erkannte, schnürte sich seine Brust auf eine Weise zusammen, daß er nicht mehr Athem holen konnte. Wenn sie nun den Betrug

durchſchaute, das fremde Kind nicht für das ihrige erkannte, war es dann nicht zehnmal ſchlimmer, als wenn er ihr offen und ſchonend den gemeinſamen Verluſt mittheilte? Je näher ſie kam, je mehr ſchwankte er, ob er den ſo feſt beſchloſſenen Plan durchführen ſolle, und als er am Schlage hielt und ſie ihm die Hand entgegenſtreckte, hatte er ihn ganz und gar aufgegeben.

Als ſie aber mit feuchten Augen und zitternder Stimme frug: Wie geht es dem Kinde? konnte er nichts Anderes hervorbringen als: Gut, vortrefflich!

Sie warf ſich zurück im Wagen, ſie faltete die Hände, und die Augen zum Himmel erhebend, rief ſie leidenſchaftlich: Guter Gott, ich danke dir! Wie ſieht er aus? Iſt er ſtärker geworden? Läuft er viel? Spricht er Etwas?

Er ſieht ſo gut aus, ſtotterte der Graf, indem er den Hals ſeines erhitzten Pferdes ſtrich, daß du ihn gar nicht wiedererkennen würdeſt. Als mir ihn deine Mama entgegenbrachte, habe ich ihn nur daran und an den Kleidern erkannt. Er hat ſich unendlich zu ſeinem Vortheil verändert — und läuft wie ein Hirſch!

O mein Gott! wäre er nur hier; dieſe Viertelſtunde wird mir fürchterlich lang werden!

Aber, frug der Gemahl, warum kommſt du über Hals und Kopf, warum warteſt du nicht ab, bis ich dich holte? Morgen wollte ich abreiſen.

Verzeihe, aber mich überfiel eine tödtliche Angſt

wegen des Kindes; ich träumte fortwährend entsetzliche Dinge. — Wie geht es der Mama?

Sie ist heute Morgen abgereis't, weil dein Vater schrieb, er habe einen heftigen Katarrh — du kennst ihre Aengstlichkeit.

Der Graf stieg nun vom Pferde, gab es dem Bedienten und setzte sich zu seiner Frau in den Wagen, die sich in stillseliger Erwartung an seine Schulter lehnte und mit sehnsüchtigem Auge nach der Gegend blickte, wo das Schloß, welches ihren größten Schatz, ihr Kind barg, hinter Bäumen lag.

Wer den Grafen beobachtet hätte, als der Wagen auf den Schloßhof fuhr, würde über seine todtenblassen Züge erschrocken sein. — Aller Augen aber waren auf die Gräfin gerichtet, die mit den Blicken ihr Kind suchte.

Da man dich nicht erwartet, sagte ihr Gemahl, wird dir die Wärterin das Kind nicht entgegenbringen, überdem habe ich ihr bei dem heftig wehenden Winde verboten, heute auszugehen.

Die junge Mutter flog die breite Schloßtreppe hinauf, daß ihr Gemahl ihr kaum folgen konnte. Als sie droben die Thüre des Zimmers aufstieß — es war vielleicht zum ersten Male in ihrem Leben, daß sie selbst eine Thürklinke berührte — saß das Kind Theresens gerade auf dem Schooße der Wärterin und wurde gespeis't.

Die Gräfin warf sich daneben auf die Kniee, sah ihm ins Gesicht — und sagte dann halb traurig und

halb froh: Er ſieht ganz anders aus, du haſt Recht, ich hätte ihn auf der Straße nicht wiedererkannt — aber ſchöner, viel ſchöner iſt er geworden, und ſein Händchen zum Munde führend, frug ſie mit unausſprechlicher Zärtlichkeit: Kennſt du mich noch, mein ſüßes Kind?

Statt aller Antwort ſchrie der kleine Junge, weil die Liebkoſung der Gräfin ihn am Eſſen hinderte.

Er iſt ſo hungrig, ſagte die Wärterin, indem ſie den Grafen anſah, ſpäter wird er freundlicher ſein, denn er kennt Sie gewiß noch.

Die glückliche Mutter blieb nun ruhig knieend neben dem Kinde liegen und wartete ab, bis ſeine Mahlzeit geendigt war. Dann nahm ſie ihn auf den Schooß, und da ſie einiges Zuckerzeug aus der Taſche zog und es ihm anbot, ſagte der Kleine auch wirklich, weil er nur von Thereſen ſolche Näſchereien empfangen hatte: Mama, Mama!

Die Gräfin drückte ihn ans Herz und blickte ſtrahlenden Auges nach dem Gemahl, der in der Fenſterbrüſtung ſtand und, wie ſie nun zu ihrer großen Verwunderung gewahrte, nicht nach ihr und dem Kinde, wie er ſonſt zu thun pflegte, ſondern hinab nach dem Schloßhofe blickte und ihr den Rücken zukehrte.

Clemens, rief ſie laut, freue dich mit mir an unſerm wundervollen Kinde!

Aber der Graf, den alle Faſſung verlaſſen, antwortete nicht, ſondern verließ raſch, ohne ihr das Ge-

ſicht zuzukehren, das Zimmer. Sie frug verwundert die Wärterin, die am andern Fenſter ſtand, was unten im Hofe vorgehe?

O das Reitpferd — ſtotterte die Frau, die auch in die neue Rolle ſich noch nicht recht finden konnte.

Die Gräfin aber ſagte mit dem Lächeln der glücklichen Mutter, indem ſie Thereſens Kind feſt an ihr Herz drückte: So ſind die Männer, über ein Pferd vergeſſen ſie ihr Kind! Aber ich — ich vergeſſe dich nicht, und nie mehr, das ſchwöre ich bei allen Heiligen, ſoll man mich auch nur auf einen Tag von dir trennen!

Graf Clemens aber war nicht bei ſeinem Pferde, wie die Wärterin in ängſtlichem Eifer log, ſondern hatte ſich in ſeinem Zimmer eingeſchloſſen und dort ging der ſonſt ſo harte und gefühlloſe Mann händeringend auf und ab und frug mit leiſe zitternder Stimme ſich ſelbſt: Werde ich die Kraft haben, dies zu ertragen? Zu ſehen, wie Agnes das fremde Kind in glücklicher Liebe auf den Händen trägt, während ich weiß, daß unſer Liebling drunten in der kalten Gruft vermodert? — Endlich machte ſeine ſchmerzbeladene Bruſt ſich Luft in dem brünſtigen Gebete, daß der Himmel ihnen ein zweites Kind ſchenken und dadurch ſeinem Herzen auch wieder Vaterfreude verleihen möge!

## 5. Die unglückliche Mutter.

Sechs Wochen waren verflossen, seitdem der kleine Clemens Artmann Bernhard hieß und im gräflichen Schlosse als einziges Kind von der Gräfin und der ganzen Dienerschaft gehegt und auf den Händen getragen wurde.

Bernhard und Therese waren nicht auf dem Schlosse gewesen, aber Therese hatte ihr Mädchen, die mit im Geheimnisse war, weil sie damals das Kind fortgebracht, öfter zur Wärterin geschickt, um den Knaben zu sehen, in der Frühe des Morgens, wenn die Gräfin noch schlief; und dann hatte die betrübte Mutter ihr krankes Herz gelabt an der Kunde, wie wohl und blühend ihr Liebling sei — obgleich es auch wieder ihr Herz zerriß, als sie erfuhr, daß ihr Kind jetzt wirklich die Gräfin Agnes „Mama" nenne! Bernhard, anstatt sie zu trösten, machte ihr Vorwürfe, daß sie ihr Kind hergegeben, und erklärte ihr eines Abends, er werde die Pachtung kündigen am Schluß des Jahres, sein Inventar verkaufen und mit ihr und dem Kinde im nächsten Frühjahre nach Amerika ziehen.

Therese schwieg. Wenn sie nur ihr Kind wieder gehabt hätte! Aber nach einer Weile sagte sie entschlossen zu Bernhard:

Morgen gehe ich auf das Schloß und hole das Kind!

Glaubst du, sie würden dir es geben? frug Bernhard spöttisch.

Ich gehe zur Gräfin und sage ihr Alles.

Als wenn so eine vornehme Dame zu sprechen wäre!

Ich mache Lärm!

Dann wirst man dich zum Schlosse hinaus und ich schieße dafür den Grafen todt — komme dann ins Zuchthaus —

Um Gotteswillen, hör auf! Aber wie willst du denn das Kind wiederbekommen?

Durch die Gerichte! Wenn ich den Pacht kündigt, zeige ich den Gerichten an, daß der Graf mir mein Kind, das ich ihm nur auf einige Wochen mitgab, nicht zurückgeben will —

Die Gerichte werden dir nicht glauben.

Ich habe zwei Zeugen, deine Magd und den rothen Kasimir, dem ich dafür, daß er die reine Wahrheit für einen Pachter einem Grafen gegenüber aussagt, die Ueberfahrt nach Amerika bezahlen werde, denn er ist livree- und europamüde.

Der Graf wird ihn erschießen — er hat sein Ehrenwort gegeben, erzählte die Wärterin meiner Betty —

Deshalb wird er vorher nach der Stadt gehen und den Schutz der Gerichte in Anspruch nehmen. Er ist ein Trotzkopf, und diese Drohung des Grafen hat ihm vielleicht Luft gemacht, ihn zu verrathen — wir

haben Alles beſprochen, obgleich ich erſt die Klage in einem halben Jahre eingeben kann, weil eher nicht der Kündigungstermin einfällt. Ich mag nicht ſein Pachter mehr ſein, wenn ich ihn einmal eingeklagt habe. Darum Geduld bis dahin.

Ein halbes Jahr ſollte ich noch ohne mein Kind ſein?

Geh und hole dir es früher!

Am andern Morgen kleidete ſich Thereſe noch ſorgfältiger als gewöhnlich, befahl dem Knecht ein Pferd vor den kleinen Korbwagen zu ſpannen und ſie nach dem Schloſſe zu fahren.

Es war ſchon beinahe Mittag, als ſie dort ankam, und der Rentmeiſter, vor deſſen Thür ſie abſtieg, bemerkte zu ſeinem Bedauern, wie bleich und mager die hübſche blühende Frau ſeit wenigen Wochen geworden — die Urſache errieth er nur zu gut, aber er wagte nicht, mit ihr darüber zu ſprechen, und ſie ſagte auch Nichts, ſondern bat ihn nur, ſie bei dem Grafen zu melden, den ſie in wichtiger Angelegenheit allein zu ſprechen wünſche.

Es dauerte eine volle Viertelſtunde, ehe der Rentmeiſter wieder kam, um ſie ſchweigend hinüber ins Schloß und bis an des Grafen Cabinet zu geleiten, das der Graf, ſobald ſie eingetreten war, abſchloß.

Er war nicht allein, neben ihm ſtand ein hoher Mann in geiſtlicher Tracht, ein Oheim der Gräfin Agnes.

Graf Clemens ging der zitternden Thereſe freundlich entgegen und bot ihr einen Seſſel an, während er ſelbſt und ſein Verwandter in der Fenſterniſche ſtehen blieben.

Sie wollen Ihr Kind, Frau Artmann, iſt's nicht ſo? frug nun der Graf.

So iſt's — ich kann ſeine Entfernung nicht länger ertragen — meine Geſundheit leidet darunter.

Laſſen Sie mir ihn ein einziges Jahr und fordern Sie dafür, was Sie wollen!

Ein Jahr! Und am Schluſſe des Jahres würden Sie gerade ſo ſprechen.

Wenn uns der Himmel bis dahin wieder ein Kind ſchenkt, gewiß nicht —

Nein, nein, um keinen Preis der Welt verkaufe ich die Gegenwart meines Kindes! Nicht um eine Million!

Der Geiſtliche, den der Graf anblickte, näherte ſich nun Thereſen und ſagte mit ſanfter Stimme: Sie ſind zwar nicht mein Beichtkind —

Ich bin Niemandes Beichtkind! antwortete Thereſe, härter, als ſie es ſonſt in ähnlichen Fällen gethan haben würde: ich bin eine evangeliſche Chriſtin.

Der Geiſtliche ſah den Grafen verwundert an; der Letztere hatte dieſen Umſtand ganz vergeſſen und ihn aufgefordert, den Vermittler zu machen!

Thereſe weidete ſich etwas an der offenbaren Verlegenheit der beiden Männer, ſagte aber dann mit der

ihr eigenen Gutmüthigkeit: Sagen Sie aber nur in Gottes Namen, was Sie ſagen wollten, hochwürdiger Herr, denn Sie ſind auch in meinen Augen ein Prieſter Gottes — bin ich doch in einer katholiſchen Kirche von einem katholiſchen Prieſter mit einem katholiſchen Manne getraut — mein Kind iſt auch dort getauft — ich bin bereit zu hören, und zwar aufmerkſam und andächtig zu hören, was Sie mir ſagen werden.

Nun wohl, ſagte der Geiſtliche, aber etwas weniger zuverſichtlich, als er begonnen, ſagen Sie mir ernſtlich und ehrlich, verlangen Sie Ihr Kind zurück, weil Sie glauben, daß ſein Aufenthalt hier im Schloſſe es irgendwie geiſtig oder körperlich ſchädigen könne?

Ob das der Fall ſein kann, weiß Gott allein, aber ich glaube und fürchte es nicht, ſonſt würde ich es auch nicht auf einen einzigen Tag hergegeben haben.

Nun wohl, ich ſehe, Sie antworten mir ganz offen — beantworten Sie mir alſo auch noch eine Frage auf dieſelbe Weiſe?

Fragen Sie!

Sie verlangen alſo Ihr Kind nur zurück, um die Sehnſucht Ihres eigenen Mutterherzens nach ihm zu ſtillen?

Ja, und die Sehnſucht meines Mannes, deſſen gewohnte Heiterkeit ſeit der Entfernung des Kindes ganz verſchwunden, und der mir allein die Schuld ſeiner Schmerzen vorwirft, denn er würde nicht ſein

Kind hergegeben haben! Aber ich, gerade weil ich mein Kind mehr noch liebte, als er, konnte mir auch die Gefühle der Gräfin vergegenwärtigen und hatte deßhalb mehr Mitleid mit ihr!

Das Bewußtſein einer ſo edlen That und die Ueberzeugung von dem Glücke der Gräfin muß Ihnen auch eine Befriedigung gewähren!

Das thut es auch — dieſe Ueberzeugung iſt meine einzige Freude, und das Bewußtſein, der Menſchenliebe ein ſolches Opfer gebracht zu haben, mein einziger Troſt — aber das ſind Alles nur Sandkörner gegen das Gewicht meines Schmerzes und meiner Sehnſucht.

So will ich Ihnen einen Rath geben: vergrößern Sie Ihre Wohlthaten, dehnen Sie ſie ſo weit aus, daß ſie Ihrem mütterlichen Schmerze die Wage halten, ſagte der Geiſtliche, indem er abwechſelnd auf den Grafen und auf Thereſe blickte.

Wie meinen Sie das? Ich verſtehe Sie nicht! Ich thue für die Armen, was meine Verhältniſſe mir erlauben, und vielleicht noch mehr!

So laſſen Sie meinen Neffen hier, der ſo großes Intereſſe an Ihrer Opferfähigkeit hat, für Sie eintreten. Laſſen Sie ihn den Armen vergelten, was Sie für ſeine Frau thun — das iſt nicht mehr als billig, und Sie können auf dieſe Weiſe eine Wohlthäterin werden, wie es ſonſt nur einer Frau mit fürſtlichem

Vermögen vergönnt ist — gebieten Sie über seine Kasse für die Armen.

Thereſe ſtand auf — bleich, zitternd an allen Gliedern, und dem Geiſtlichen nahe tretend, legte ſie ihre bebende Hand auf ſeinen Arm, indem ſie ihre thränenden Augen zu ihm erhob.

• Sagen Sie mir noch einmal, was ich thun ſoll — mit einem Male kann's mein armer Kopf nicht faſſen!

Der Geiſtliche nahm ihre kalte Hand zwiſchen ſeine beiden und ſagte in mildem Tone, ſelbſt ergriffen von der Aufregung der Frau, die er zur Märtyrerin der Barmherzigkeit ſtempelte:

Sagen Sie zu meinem Neffen: gieb mir für meine Armen, auf daß ſie leben können, und ich will dir mein Kind noch laſſen, auf daß deine Frau leben kann.

O Gott! ſagte Thereſe händeringend. Es giebt ſo viel Arme bei uns — beinahe das ganze Dorf — und dieſe Ausſicht — o Gott, der Winter iſt vor der Thür, ich darf ſie nicht verhungern laſſen, während ich ſie retten kann. Und ſich zum Grafen wendend, frug ſie:

Wie lange wollen Sie noch mein Kind?

Der Graf hatte, im Fall Thereſe ſich bereit zeige, auf den Vorſchlag des Geiſtlichen einzugehen, ihren Knaben noch für drei Jahre fordern wollen — wagte aber jetzt dem ſichtbaren, furchtbaren Schmerz der Mutter gegenüber dieſe lange Zeit nicht auszuſprechen.

Als er noch immer beklommen schwieg, sagte Thereſe, plötzlich ſich entſchloſſen aufrichtend: Ich will Ihnen das Kind noch auf ein Jahr laſſen, aber dann kaufen Sie die beiden ſtehen gebliebenen Flügel des alten Schloſſes und geben es als Armenhaus der Gemeinde nebſt den Gründen, die dazu gehören, und die hinreichen, der mäßigen Zahl, die darin Platz findet, Brod und Kartoffeln zu gewähren.

Der Graf ſagte ſogleich, ohne ſich zu beſinnen: Ich nehme Ihren Vorſchlag an.

Der Geiſtliche blickte ihn dieſer Bereitwilligkeit wegen betroffen an, aber dem Grafen ſchien die Forderung nicht ſo groß, wie ſeinem Oheim, weil er wohl wußte, daß, wenn er die letzten Trümmer des abgetragenen Schloſſes mit dem Garten zu einem ſo wohlthätigen Zweck ankaufe, die Regierung ihm einen äußerſt niedern Preis ſtellen werde.

Als der Graf nichts weiter hinzuſetzte, wandte ſich Thereſe und ſagte mit leiſer Stimme: So habe ich jetzt und während der Dauer eines ganzen Jahres nichts mehr in dieſem Schloſſe zu thun!

Sie wollte gehen, aber an der Thüre wandte ſie ſich um, und lebhaft auf den Geiſtlichen zugehend, ſagte ſie mit leuchtenden Augen:

Sie nehmen von hier die Ueberzeugung mit, mein ewiges Glück auf Koſten meines irdiſchen Glücks gegründet zu haben; ich danke Ihnen dafür von ganzem Herzen!

Nun, ſagte gerührt der Geiſtliche, in einem Jahre wird Ihr irdiſches Glück wieder hergeſtellt ſein!

Wenn ich es erlebe! ſagte Thereſe mit einem Lächeln, das dem Manne durch die Seele ſchnitt.

Er wandte ſich zu ſeinem Neffen und frug bittend:

Kann denn die Mutter nicht zuweilen ihr Kind ſehen?

Thereſe wäre beinahe vor ihrem Fürſprecher auf die Kniee gefallen, als der Graf mit der höflichen Kälte eines vornehmen Mannes ſagte:

Es iſt unmöglich, das könnte meiner Frau Alles verrathen.

Aber, frug nun Thereſe ſchüchtern, die Frau Gräfin gehen ſo früh zu Bett — könnte ich nicht wenigſtens des Abends dann im Schlaf mein Kind ſehen?

Seitdem ſie zurück von Oſtende iſt, muß trotz dem ausdrücklichen Verbot der Aerzte das kleine Bett dicht vor dem ihrigen ſtehen, und da Ihr Kind, ſetzte der Graf mit bitterm Lächeln hinzu, viel ruhiger ſchläft, als das unſere es gethan, ſo möchte ich meiner Frau dieſe Freude nicht verwehren!

Thereſe ging, nachdem ſie noch dem geiſtlichen Herrn einen dankenden Blick für ſeine Verwendung zugeworfen. Unten beſtieg ſie ihren kleinen beſcheidenen Wagen, und mit ſehnſüchtigem Blick nach den hohen Scheiben, hinter denen ſie ihres Herzens Liebling wußte, fuhr ſie von dannen.

## 6. Der Wohlthäter.

Sechs Wochen darauf verkündete der Pfarrer von der Kanzel, der hochgeborene Herr Graf von K. wolle in nicht genug zu würdigendem chriſtlichem Sinne das alte Schloß nebſt Garten und Feldern, das ihm die Verwaltung der königlichen Domänen verkauft, als Armenhaus der Gemeinde ſchenken, zum Dank möge nun hinfort die Gemeinde jeden Sonntag für ihren Wohlthäter beten.

Unten ſaß Bernhard in ſeinem Stuhle, und ein unendlich bitteres Lächeln glitt über ſein blaſſes Geſicht.

Als er bei dem Nachhauſekommen Thereſe die Nachricht mittheilte, ſagte ſie mit einem Anflug von Glück in ihren ſonſt ſo trüben Zügen:

Gott ſei Dank! Das freut mich, daß er Wort hält.

O jetzt wird er noch Wort halten, ſagte ſpöttiſch Bernhard.

Wie meinſt du das?

Nun, er wird dir noch manches Jahr abkaufen wollen, und darf doch deßhalb nicht gleich vom Anfang an im Handel unehrlich ſein.

Bernhard – Bernhard! Sprich nicht ſo! Sage ſelbſt, konnte ich Nein ſagen, verdiente ich dann auch nur den Namen einer Chriſtin?

Seit wann iſt Chriſtenthum mit Märtyrerthum ſynonym?

Seit je, ſagte die Frau feierlich, ſeit je! Wer den Namen des Herrn trägt, muß auch wie er für die Menſchen ſich zum Opfer bringen können!

Bernhard ſchwieg — wie er bei allen Mittheilungen ſeiner Frau über ihre Zuſammenkunft mit dem Grafen geſchwiegen hatte, denn obgleich er ihre Seelengröße einſah und würdigte, verdroß ihn doch die ganze Uebereinkunft im Innerſten der Seele, und ſelbſt des Geiſtlichen Mitwirkung, der freilich im Intereſſe des Grafen, aber doch durchaus nach ſeiner prieſterlichen Ueberzeugung gehandelt hatte, hielt er für eine bloße Intrigue zu Gunſten der vornehmen Dame.

Thereſe führte ein ſtilles und freudenloſes Leben. Bleich und ſchweigſam ſaß ſie in ihrem Zimmer; den Leuten, die nach ihrem Kind frugen, und denen ſie geſagt, es ſei bei ihren Verwandten in Berlin, antwortete ſie nur durch ein ſchmerzliches Lächeln. Um die Landwirthſchaft kümmerte ſie ſich gar nicht mehr, glücklicherweiſe beſorgte die alte Tante das Nothwendigſte. Für Arme gab es wenig zu thun, denn des Grafen Wohlthat hatte goldene Früchte getragen, überall wurde er gerühmt, die Zeitungen verkündeten ſein Lob, und der König ſchickte ihm ſogar einen Orden!

Ein Vierteljahr war qualvoll für die arme Mutter verfloſſen, da erhielt ſie vom Grafen einen Brief; er ſchrieb:

Seitdem ich auf Ihr edles und großmüthiges Fürwort hin den Armen der Gegend ein Asyl beschafft, kommen von allen Seiten Anforderungen an meine Opferfähigkeit, besonders aber drängt mich der Geistliche Ihres Orts, der alten merkwürdigen Kirche eine neue Orgel zu schenken, damit man dort, wie er sagt, würdiger für mich beten könne — wem diese Gebete im Himmel zu Statten kommen, wissen Sie am besten.

Wollen Sie, großmüthige und reiche Frau, dem im Vergleich mit Ihnen so armen Manne das große Capital, das Sie ihm geliehen, noch ein halbes Jahr länger in Obhut und Genuß lassen, so bin ich bereit, auch dies Opfer zu bringen.

Gewähren Sie bald eine Antwort Ihrem
dankbaren
Grafen K.

Thereſe reichte, ohne ein Wort zu ſagen, den Brief ihrem Manne, der, als er ihn geleſen, nach ſeiner Weiſe lachte:

Dieſen Brief kann man als Supplement zum Machiavell drucken laſſen! rief er aus. Der Graf giebt dir die Ehre, aber nur dir verſtändlich, denn er ſpricht klüglich nur von deinem Fürwort — unſer Kind nennt er ein einem armen Manne geliehenes Capital, hütet ſich aber wohl, deutlich zu ſagen, daß er ſelbſt der Schuldner iſt!

Was ſoll ich thun?

Ihm abſchreiben — denn ſonſt müßte ich im nächſten Herbſt allein nach Amerika gehen.

So bleibſt du wirklich dabei und willſt am Neujahr kündigen?

Gewiß, oder noch beſſer, ich thue es jetzt ſchon als Antwort auf dieſen Brief.

Wenn du nicht anders willſt, ſo bin ich natürlich bereit, dir zu folgen, aber nicht ohne das Kind; ſage ihm das.

Sogleich ſetzte ſich Bernhard an den Schreibtiſch ſeiner Frau, ſchrieb dem Grafen in ihrem Namen und kündigte ihm dabei in ſeinem Namen den Pachtvertrag.

Aber ſchon am folgenden Tage erhielt Thereſe wieder einen Brief vom Grafen, des Inhalts, daß, wenn ſie ſeinen Wunſch gewähren wolle, er außer dem beſprochenen Geſchenk für die Kirche auch bereit ſei, dem Gehalt des Schullehrers ihres Dorfes zweihundert Thaler zuzulegen, da ihm der Pfarrer geſagt, daß die Beſoldung ſo gering ſei, daß man bisher nie einen tüchtigen, befähigten Lehrer dafür habe erhalten können und die Kinder deshalb ſehr vernachläſſigt in ihrem Wiſſen ſeien; die künftige Generation werde ſie dann ſegnen, hatte der Graf hinzugeſetzt.

Oder ihn, ſagte Bernhard, der trotz Thereſens heroiſchem Zureden auf ſeinem Willen beharrte, im Herbſt Europa zu verlaſſen, obgleich er ſelbſt vom Grafen keine Antwort auf ſeine Kündigung erhalten hatte. Thereſe ſchrieb deßhalb diesmal dem Grafen

ſelbſt, ſie könne nicht einwilligen, da ſie ihrem Manne mit dem Kinde folgen werde.

Nun ſchrieb der Graf zum drittenmal an ſie, und zwar, daß er bereit ſei, auch noch ein Krankenhaus der Gemeinde zu ſchenken, wenn ſie noch eine halbjährige Friſt zulegen wolle, und zwar ein Krankenhaus mit einer Dotation für ſechs Kranke.

Die arme Thereſe! Wie unglücklich machte ſie dieſer Brief, dieſer dritte und letzte Vorſchlag! — Konnte ſie ihn zurückweiſen, ohne eine ewige Sünde an den Alten und Kranken des Dorfes zu begehen? Sie klagte Bernhard ihr Leid; aber der war wie immer grauſam genug, ihr nicht mit ſeinem Rathe beiſtehen zu wollen. Er ſagte nur: Mach es, wie du willſt — aber ich gehe im Herbſte nach Amerika!

Thereſe entſchied ſich nach langem Kampfe. Auch noch dies Opfer entſchloß ſie ſich zu bringen, weil ſich die Stimme ihres Gewiſſens nicht anders beſchwichtigen ließ; daß Bernhard ohne ſie nach Amerika gehen werde, glaubte ſie glücklicherweiſe nicht!

Als ſie Bernhard das Reſultat ihrer Ueberlegungen mittheilte, ſchwieg er. Das war überhaupt das größte Unglück, welches das Scheiden des Kindes aus dem Pachthofe begleitete — die früher ſo innige Harmonie zwiſchen ſeinen Aeltern war verſchwunden, um — nicht Zank und Streit — ſondern einem kalten Nebeneinanderleben Platz zu machen. Wie ſchmerzhaft empfand das Thereſe, deren verwaiſ'tes Mutterherz

doppelt der Liebe des Gatten bedurft hätte; aber Bernhard grollte ihr, daß sie sein Kind dem Grafen, den er haßte, hingegeben.

Und als die arme Frau damals vom Schlosse gekommen war und ihm gesagt hatte, sie habe sich und ihn auf ein Jahr ihres Kindes beraubt um der Armen willen, da wußte er freilich dem Heroismus seiner Frau nichts entgegenzusetzen, er war auch zu gewissenhaft, ihr noch ferner Vorwürfe zu machen, aber er grollte immer fort, und den Verlust des Kindes, den er schmerzlich empfand, ließ er seiner Frau entgelten, die doch noch mehr darunter litt.

Die Winterabende, die sie sonst so behaglich verbracht, gingen wie die Tage in melancholischem Schweigen vorüber. Therese, deren weiches weibliches Gemüth nach einem Halt suchte, den ihr sonst die Liebe ihres Mannes in so reichem Maße gewährt, gab sich einer gewissen religiösen Schwärmerei hin, die sonst gar nicht ihrem gesunden Sinne entsprach. Sie ging wenig oder gar nicht aus, denn Jedermann, den sie sah, erzählte ihr noch immer mit verwunderungsvollem Staunen von der plötzlich erwachten Wohlthätigkeitsliebe des Grafen, zu welcher der Bau einer neuen Orgel, die Installirung eines größtentheils von ihm besoldeten Schulmeisters und das Krankenhaus, das im Bau begriffen, neue Beiträge lieferten. Die einzige Nachricht von ihrem Liebling erhielt die arme Mutter noch immer durch ihr treues Dienstmädchen, dem das

Mitleid der Wärterin bereitwillig den Anblick des Kindes gönnte.

So kam der Frühling. Die neue Orgel ſollte am nächſten Sonntage zum erſten Male ertönen, und das ganze Dorf war in geſpannter Erwartung, denn der Herr Graf hatte verſprochen, zuſammt der Frau Gräfin dem Hochamt beizuwohnen.

Mit Tagesanbruch ſchon rannten die weißgekleideten Feſtſpalierkinder mit hochgeſchürzten Röckchen durch die ſchmutzigen Gaſſen; der Weg aus dem Hauſe des Paſtors nach dem des Küſters war fortwährend belebt mit Ornamente und Leuchter tragenden „Kirchenvätern", denn ſo hieß der Ausſchuß frommer Bürger, die für das „leibliche Wohl" des Gotteshauſes ſorgten.

Thereſe hatte ſich in ein großes Tuch gewickelt und ſtand an einen Baum des Kirchhofs gelehnt, um die Frau ankommen zu ſehen, in deren Augen ſie das Glück leſen wollte, das ihr Kind ihr bereitete.

Die Glocken läuteten, ſogar einige Böller waren gelöſ't worden; die Kinder, an ihrer Spitze der Schulmeiſter, bildeten die eine Seite des Spaliers, auf der andern Seite war die ſämmtliche Bauerſchaft, angeführt vom regierenden Bürgermeiſter, Alles gegenwärtig, die Wohlthäter des Dorfes, Ihre hochgräflichen Gnaden, zu empfangen.

Endlich kamen ſie! Die vierſpännige Caroſſe brauſ'te daher, bis ſie am Spalier angekommen war,

wo sie stille hielt, damit der Graf die Rede des Bürgermeisters vernehmen und beantworten könne.

Als der Wagen an der Kirchthüre hielt, stellte sich Thereſe auf einen Grabstein, um zu sehen, wer im Wagen sei. Es war gut, daß Niemand sie gewahrte, sonst würde am Ende die arme Frau um ihrer Neugierde willen noch gescholten worden sein, und als von einer Ketzerin würde man es gar noch als eine doppelte Profanation angesehen haben. So aber blickte Niemand nach ihr, und alle Augen waren auf die Wohlthäter der Gemeinde gerichtet, den Grafen und die Gräfin, die allein im Wagen saßen.

Ein Gedanke schoß wie ein Blitz durch den Kopf der unglücklichen Mutter. Ihr Kind war also jetzt allein im Schlosse! Welche Gelegenheit, es endlich einmal wiederzusehen und an ihr Herz zu drücken! Sie hatte ja nicht versprochen, dies zu unterlassen, Niemand wurde dadurch gekränkt, und die Wärterin, die eine gutmüthige Frau war, verschwieg sicher ihr Kommen. Aber schnell mußte es geschehen, denn das Hochamt dauerte nur eine Stunde, und dann trugen natürlich die vier Renner das gräfliche Paar mit Blitzesschnelle wieder nach Hause.

Athemlos flog sie nach dem Pachthofe, um den Knecht zu bitten, ein paar junge, feurige Ackerpferde, die ihr Mann erst kürzlich gekauft, einzuspannen und sie nach dem Schlosse zu fahren.

Als sie nach Hause kam, war Niemand da —

ſelbſt nicht ihr treues Mädchen, ja ſogar die alte Tante war zur Kirche, um den Aufzug, wie ſie es nannten, zu ſehen. Was ſollte ſie thun? Sie konnte den Knecht, der freilich gutmüthig genug war, um ihretwillen die Kirche und ihre Sehenswürdigkeiten zu verlaſſen, nicht von dort holen und auch nicht von dort holen laſſen, denn er ſaß neben ihrem Manne, und dann wäre dieſer unfehlbar mitgekommen und hätte vielleicht ihr Unternehmen verhindert!

Sie ging zum Stalle. Wie um ſie zu grüßen, blickten die jungen Pferde ſich nach ihr um. Konnte ſie nicht ſelbſt fahren? Wie oft im erſten Jahre ihrer Ehe hatte im Scherze ihr Mann ihr die Zügel gelaſſen, um ihr Talent zu erproben; und hingen nicht die Geſchirre neben den Pferden, hatte ſie nicht oft dem Knechte zugeſchaut, wie er ſie ihnen um den glänzenden Hals gehängt?

Sie entſchloß ſich raſch, und indem ſie ihre zierliche Geſtalt auf die Zehen erhob, nahm ſie das Lederzeug vom Nagel und warf es den Thieren, die freudig wieherten, über. Dann zog ſie eins nach dem andern in den Schober, wo das kleine Wägelchen ſtand; Alles gelang ihr vortrefflich; ſie nahm die Peitſche, und ohne das Haus wieder zu betreten, denn ſie fürchtete Jemand zu begegnen, ſchwang ſie ſich auf den Sitz, und raſſelnd flog der kleine Wagen über den gepflaſterten Hof, durch die Straßen des Dorfes, an der Kirche vorbei, in welche alle Menſchen ſich gedrängt hatten,

hinaus auf die Chauſſee, die nach dem Schloſſe führte. Es waren zwei gute Meilen zurückzulegen, aber was kümmerte das die muthige Frau?

Ihre kleine zarte Hand peitſchte unbarmherzig auf die kräftigen Pferde, die bald im Galopp mit dem leichten Wagen davonflogen. So jagte die kühne Frau an mehren Landleuten auf der Chauſſee, die kopfſchüttelnd dem kühnen Beginnen der wohlbekannten ſchönen Pachterin zuſahen, vorüber.

## 7. Die beiden Väter.

Als Bernhard der Erſte aus der Kirche kam, war er ſehr verwundert, ſein Haus offen und leer zu finden. Seine Tante und die Magd, die bald nach ihm ſich einſtellten, wußten ihm nicht zu ſagen, wo Thereſe ſei.

Noch höher wuchs ſein Staunen, als der Knecht ihm meldete, daß die Pferde und der Wagen fehlten. Bernhard dachte ſich aber bald den Zuſammenhang; nur glaubte er nicht, daß Thereſe ſelbſt gefahren, ſondern er hoffte, daß ſie irgend Jemand gefunden, der ſich zu ihrem Kutſcher hergegeben. Ein eintretender Bauer belehrte ihn aber, daß er vor einer Stunde ſeiner Frau auf der Chauſſee begegnet, wie ſie in ra-

ſender Eile an ihm vorübergeſauſ't. Die Richtung, die ſie genommen, beſtätigte ihn in ſeiner Vermuthung, und er ließ nun ſchnell einen ſeiner Gäule ſatteln, um ihr, die er ſchon wieder auf dem Rückwege glaubte, entgegenzureiten, denn er war ſehr beſorgt, da er die Gefahr mit ſo jungen Pferden als Mann viel beſſer würdigte, wie ſeine kühne Frau.

Es läutete Mittag, als er aus dem Dorfe hinausritt, und ſein Herz ſchlug zum erſten Male ſeit langer Zeit mit Sehnſucht der armen Frau entgegen, mit welcher er um dieſe Zeit ſich immer zum einfachen Mahle geſetzt, und die er ſo lange vernachläſſigt. Er mochte etwa eine halbe Stunde vom Dorfe entfernt ſein, als ihm auf der Chauſſee unweit eines ländlichen Gaſthauſes ein ihm wohlbekannter Müller begegnete. Als der Mann Artmann's anſichtig wurde, lenkte er vom Fußpfade ab und winkte ihm zu halten.

Der Müller kam nun dicht zu ihm heran, und Bernhard erſchrak über deſſen ernſtes, trauriges Geſicht.

Reitet nicht weiter, Artmann, kehrt um und verfügt Euch nach Hauſe, ich will Euch begleiten.

Was iſt's — ſagt es mir, frug Bernhard, dem die fürchterlichſten Ahnungen die Kehle zuſchnürten und ihm nicht mehr als dieſe wenigen Worte hervorzubringen geſtatteten.

Geht nicht nach jenem Krug — dort giebt's einen ſchrecklichen Anblick! Kehrt um!

Ich will auch nicht dahin, ich will meiner Frau entgegen —

Eurer Frau? Die trefft Ihr nicht, die iſt ſchon zu Hauſe, kehrt mit mir um, dann werdet Ihr ſie finden.

Nein, ich kehre nicht um!

Wenn ich Euch aber ſage, daß es zu Eurem Beſten iſt!

Sagt mir die Wahrheit — iſt meiner Frau vielleicht etwas zugeſtoßen?

Ich will Euch Alles ſagen, wenn wir in Eurem Hauſe ſind.

Bernhard's Blut gerann — es mußte etwas Fürchterliches geſchehen ſein, daß der ſonſt nicht weichmüthige Mann es ihm nicht hier auf offener Straße zu ſagen wagte!

Mit einem Male ſchrie Bernhard, deſſen ſcharfes Auge die Trümmer ſeines Wagens vor dem Wirthshaus entdeckt hatte, auf:

Meine Frau liegt todt in jenem Hauſe!

So iſt's! ſagte nun lakoniſch der Müller; wenn Ihr es wißt, ſo hilft kein Leugnen!

Ohne weiter Etwas zu hören, ſprengte Bernhard voran, am Wirthshaus ſprang er vom Pferde und ließ es allein weiterlaufen, um ſtürmiſch die Hausthüre zu öffnen. Der Wirth, der ihm auf dem Flur entgegen kam, wollte ihn verhindern, weiter zu gehen, aber Bernhard ſchob ihn bei Seite und riß die Thür eines

Saales auf, in dem er, wie ihm eine Ahnung ſagte, die todte Märtyrerin finden werde.

Sie lag wirklich da! Auf das Gaſtbett hatte man ſie getragen, und die Tochter des Wirthes war beſchäftigt, das Blut von dem ſchönen lebloſen Geſicht zu waſchen.

Laut weinend ſtürzte Bernhard zur Seite des Bettes nieder.

Thereſe, Thereſe, verzeihe mir! Nur noch einmal ſchlage deine ſüßen blauen Augen auf, um mir zu ſagen, daß du mir nicht grollſt, daß ich in frevlem Starrſinn dich mit deinem armen Herzen ſo allein gelaſſen! Thereſe, o Thereſe!

Aber ſie ſchlug die Augen nicht mehr auf, nur ein unbeſchreiblicher Zug um den Mund deutete an, daß ſie trotz ihrem entſetzlichen Tode ſchmerzlos geſchieden.

Ihre Pferde, die nur im Schritt oder höchſtens im leichten Trab zu fahren gewohnt waren, hatten, von ihr mit athemloſer Eile getrieben und gejagt, in tollem Rennen den Wagen an einem Steinpfeiler zerſchellt. Thereſe, vom Wagen geſchleudert, hatte wahrſcheinlich ſchon im erſten Augenblicke ſich tödtlich verletzt, indem ſie mit dem Kopfe aufſchlug, denn an demſelben befand ſich eine breite Wunde, aus der ein Strom von Blut gequollen war. Die Pferde, ganz ſcheu geworden, waren mit den Trümmern des Wagens weiter gerannt, und erſt lange, nachdem man ſie ein-

gefangen, fand man am Wege die Leiche, die man eben in den Krug gebracht hatte, als Bernhard ankam.

---

Es war vier Uhr, die gewöhnliche Speiſeſtunde im Schloſſe, und der Graf mit ſeiner Gemahlin ſaß bei der Tafel; zwiſchen ihnen auf einem hohen Stühlchen Thereſens Kind, das erſt ſeit einigen Tagen die Ehre genoß, mit ſeinen Aeltern zu ſpeiſen. Die Gräfin ſchob dem Kinde einige Süßigkeiten in den Mund, während der Graf lächelnd zuſah, denn es gab jetzt ſchon Stunden, wo er ganz vergaß, daß der kleine Bernhard eigentlich nicht des Pachters Namen, ſondern ſeinen eigenen, Clemens, trug und nicht ſein Kind, ſondern des Pachters Kind war!

Da hörte man im Vorzimmer auffallend raſche und ſchwere Schritte erſchallen, die beiden Lakaien, die bei Tafel aufwarteten, ſahen ſich verwundert an, als die Thüre aufgeriſſen wurde und bleich, mit entſtellten Zügen und loſe flatterndem Halstuch, Bernhard Artmann auf der Schwelle erſchien.

Indem er die Drei am Tiſche abwechſelnd mit irren, ſtieren Blicken anſah, blieb er wie ein Geſpenſt am Eingang ſtehen. Der Graf, von deſſen Wangen auch alle Farbe wich, erhob ſich und ihm entgegentretend frug er mit ſchwankender Stimme:

Was willſt du, Artmann?

Mein Kind! ſagte Bernhard drohend.

Der Graf wandte mit wiedereroberter Faſſung ſich um und bedeutete durch einen Wink die Gräfin, ſich zu entfernen. Bernhard ſah mit verſchränkten Armen ruhig zu, wie ſich die erſchrockene Frau erhob und ſich von einem der Bedienten ihre Mantille umhängen ließ; als aber auf ihren Befehl einer der Bedienten das Kind vom Stuhle nehmen wollte, um es ihr nachzutragen, ſtürzte Bernhard wie raſend hinzu, faßte den Lakaien an der Bruſt, ſchleuderte ihn weit von ſich und rief:

Wer das Kind wegbringen will, den erwürge ich. Niemand ſoll mehr mein Kind anrühren!

Der Graf blickte nach ſeiner Frau, die noch immer zitternd daſtand, und indem er mit dem Finger auf die Stirn deutete, gab er ihr ein Zeichen, daß Bernhard verrückt geworden; und ſagte dann: Geh, Agnes, ich will allein mit Artmann reden, und laſſe nur das Kind, hier unter meinem Schutze iſt es ſicher.

Nur widerſtrebend gehorchte die bebende Frau, weil ſie Bernhard wirklich für wahnſinnig und es für heilige Pflicht hielt, ihre Geſundheit ſelbſt zu ſchonen, da ſie neuen Mutterhoffnungen entgegenging. Als ſie draußen war, ſagte der Graf zu ſeinem Pachter:

Geh jetzt nach Hauſe, Bernhard, denn es würde mir leid thun, gegen einen alten Jugendfreund, wie du biſt, meinen Leuten zu befehlen, Gewalt zu gebrauchen.

Das heißt, ſagte Bernhard, Sie wollen mich die Treppe hinunterwerfen laſſen, weil ich mein eigenes einziges Kind holen will?

Ueber das Kind habe ich mit deiner Frau geſprochen —

So ſprich auch jetzt mit ihr, ſagte Bernhard mit gräßlichem Spott.

Wo iſt ſie?

Im Tönniskrug.

Warum haſt du ſie dort gelaſſen?

Weil ſie todt iſt!

Der Graf fuhr zuſammen, als habe ihn eine Viper geſtochen.

Todt? Unmöglich! Ich habe ſie noch heute Morgen auf dem Kirchhofe ſtehen geſehen, als wir in eure Kirche fuhren!

Eben deßhalb! Weil ſie euch in unſre Kirche fahren ſah, wollte die Arme die Zeit benutzen und ihr Kind ſehen — und ſpannte ſelbſt ein und fuhr, um euren gräflichen Roſſen zuvorzukommen, ſo raſend darauf los und peitſchte die Pferde, bis — o Gott — o Gott, ſei mir barmherzig!

Er barg ſein Geſicht in ſeine Hände und weinte wie ein Kind; der Graf, der tief erſchüttert war, trat neben ihn, und die Hand auf ſeine Schulter legend, ſagte er leiſe: Soll meine Frau auch ſterben, weil die deinige ſtarb — ſoll die fromme Lüge, die ich jetzt tief beklage, uns Beide zu Wittwern machen? Bern-

hard, laß mir das Kind, bis meine Frau ihrem zweiten Kinde das Leben geſchenkt hat — in einem halben Jahre kannſt du, bei meiner Ehre, es hier abholen.

Nein, nein! rief plötzlich Bernhard, ſich wild die Haare aus der Stirn ſchüttelnd, nein, ich laſſe es nicht — ich will nicht einſam verzweifeln, während ihr hier glücklich ſeid auf meine Koſten.

Und ich, Bernhard, gebe auch nicht nach, ſagte der Graf nun wieder eiskalt, indem er einen Bedienten rief und ihm befahl, das Kind wegzubringen, und als Bernhard es verhindern wollte, ihn ſelbſt mit eiſernem Griff am Arme hielt.

Noch einmal, Artmann, zwinge mich nicht zum Aeußerſten.

Bernhard wollte den Griff des Hausherrn abſchütteln, aber als dies der noch gegenwärtige Diener ſah, wollte er ſeinem Herrn zu Hülfe eilen. Der Graf winkte ihm aber zurückzubleiben und ſagte dann wieder weicher:

Geh, Artmann, geh jetzt!

Was ſollte Bernhard thun? Er hob nur die Hände zum Himmel und rief bitter anklagend:

Und du ſiehſt zu und duldeſt, daß man mir hier ſo begegnet?

Der Graf führte ihn mit ſanfter Gewalt zur

Thüre, ſchloß ſie hinter ihm ab, und ſagte beim Hinausgehen laut zu ſeinem Diener:

Der arme Artmann iſt verrückt geworden.

## 8. Die Kirchenväter.

In Thereſens Zimmer, das wir im Anfange unſerer Erzählung geſchildert haben, ſtand an der Stelle, die ſonſt das Sopha einnahm, der Sarg der jungen Frau. Er war noch offen, und im weißen Kleide, das ihr die alte ſorgſame Tante angezogen hatte, ſah ſie aus wie eine Braut.

Bernhard verließ, ſeitdem er vom Schloſſe zurückgekehrt, die Leiche nicht, und ſpendete ihr alle Liebe, die er in der letzten Zeit der lebenden Frau verſagt hatte.

Auch jetzt ſaß er vor der Leiche und hielt eine ihrer kalten Hände in den ſeinen, als es leiſe an die Thüre pochte und Jan Kortenſtiel, einer der Kirchenvorſteher oder „Kirchenväter", eintrat. Als er die Leiche gewahrte, blieb er an der Thüre ſtehen, aber Bernhard winkte ihn herbei und frug apathiſch:

Was wollt Ihr, Jan? Sagt es mir und ſetzt Euch.

Aber der Bauer folgte der letzten Aufforderung

nicht, ſondern verſetzte, indem er die Mütze zwiſchen den Fingern drehte:

Ihr habt ein Grab für ſie beſtellt, iſt's nicht ſo?

Gewiß! Und morgen wird ſie beerdigt.

Auf unſerm Kirchhof?

Gewiß!

Bernhard, ſagte nun der alte Bauer, indem er ſeine Mütze immer heftiger drehte, gebt den Gedanken auf und laßt doch lieber Eure Frau im nächſten Städtchen begraben — da ſind ja ſo viele Calviner!

Wollt Ihr ſie etwa nicht hier begraben laſſen? rief Bernhard, indem er aufſprang und vor den Kirchenvater trat.

Nein, ſagte lakoniſch der Bauer, wir wollen es nicht — nicht um Euch zu kränken, ſondern des Beiſpiels halber — es iſt noch Keiner bei uns verſcharrt, unſer Kirchhof iſt noch rein!

Bernhard faßte den alten Mann und ſagte mit lauter, vor Wuth bebender Stimme:

Wahnſinniges Volk! Eure Wohlthäterin, die für euch geſtorben, der ihr ein Armenhaus, eine Kirchenorgel, ein Krankenhaus und eure Kinder einen guten Unterricht verdanken, der gönnt ihr nicht ein Grab auf eurem Boden, damit er nicht verunreinigt werde!

Der Bauer ſah ihn erſchrocken an, denn indem Bernhard das Verdienſt aller Wohlthaten, die der Graf im letzten Jahre dem Dorfe erwieſen, für ſeine Frau in Anſpruch nahm, gab er ihm den ſichern Be-

weis, daß er verrückt geworden, und den Abend erzählte er Jedem, der es hören wollte, im Wirthshause: Artmann's Bernhard is unwies worn!

Bernhard aber sprach zu sich selbst: So mußte es kommen! Mich will man die Treppe hinunterwerfen in dem Hause, das meinem Kinde sein Glück verdankt; und meiner Frau versagt das Dorf, dessen Wohlthäterin sie für ewige Zeiten war, ein Grab bei seinen Gräbern.

Am folgenden Tage fuhr Bernhard selbst die Leiche seiner Frau nach dem nächsten Städtchen, wo sie im Schooße der kleinen Gemeinde ihrer Glaubensbrüder aufgenommen wurde.

Er selbst verließ den Pachthof, verkaufte Alles und bereitete sich zur Ueberfahrt nach Amerika — — allein wollte er aber das Weltmeer nicht durchschiffen und früher, viel früher, als die vom Grafen ihm abgedrungenen sechs Monate abgelaufen waren, brachte ihm eines Abends der Graf selbst sein Kind auf die niedere Kammer, die er fürs Erste im Dorfwirthshaus bezogen.

Wir sind quitt, sagte der Graf. Gestern Nacht ist meine Frau gestorben, nachdem sie ein todtes Kind geboren. Seit jenem Schrecken, den du ihr verursacht hast, als du damals dein Kind zu fordern kamst, war sie leidend — ich war Schuld am Tode deiner Frau, du bist es am Tode der meinigen! Hier ist dein Kind!

Bernhard hörte nichts! Jubelnd hob er ſein letztes Glück auf und preßte es an ſein Herz, bis das Kind ſchrie und ſich nach dem „Papa“ umſah, aber der war verſchwunden, und acht Tage ſpäter beſtieg Bernhard einen Wagen, der ihn nach Bremen zum Schiffe bringen ſollte, hinter ihm die alte Tante, die anfangs ſo gegen Amerika geſcholten hatte und nun doch mitging, um des mutterloſen Kindes willen, das ſie doch nicht dem „Mannsvolk“ überlaſſen wollte, denn da würde ja das „Thereschen“ aus dem Grabe kommen und übers Weltmeer wandern müſſen, um ihr Kind zu behüten, wie alle Mütter in Weſtfalen ſie nach dem Tode noch hüten, wenn ihre kleinen Kinder verlaſſen ſind — und „Thereschen“ ſollte die ewige Ruhe haben, ſagte die alte Frau. „Das hatte ſie doch verdient!“

# Der Müller vom Höft.

## Von Alfred Meißner.

Novellen von A. Meißner. Bd. 1. Leipzig, Friedrich Wilhelm Grunow. 1865.

---

Alfred Meißner, geboren den 15. October 1822 zu Teplitz, Enkel des Verfaſſers der einſt ſo berühmten „Skizzen", eröffnete 1846, nachdem er in Prag Medicin ſtudirt, ſeine literariſche Laufbahn mit dem Epos „Ziska", das mit großem Beifall aufgenommen wurde, dem Verfaſſer jedoch im damaligen Oeſterreich Verfolgung zuzog, ſo daß er ſich veranlaßt ſah, erſt nach Dresden, dann nach Paris zu gehen. 1848 kehrte er nach Böhmen zurück, verließ es aber wieder wegen der Nationalitätsconflicte und ging abermals nach Paris, das er jedoch 1850 nochmals mit Prag vertauſchte. In jüngſter Zeit hat er ſich in der Nähe von Lindau am Bodenſee angeſiedelt, wo er in unabhängiger Muße allein ſeinen literariſchen Aufgaben lebt.

Unter ſeinen Romanen, die ſich durch gewandte Form und geiſtigen Reiz auszeichnen, hat wohl die „Sanſara", die in Natur- und Landſchaftsbildern ihres Gleichen ſuchen möchte, das meiſte Aufſehen gemacht. Ueberraſchend und doppelt willkommen iſt es, von einem ſo weichen und biegſamen Talente — denn das iſt Meißner trotz der revolutionären Periode, die er durchgemacht — eine mit herber Kraft geſchriebene Volksgeſchichte geben zu können, die ſich einigermaßen zu Kleiſt's „Kohlhaas" ſtellen laſſen dürfte, ſofern ſie, wenn ſie ihn auch auf ſeiner ſtarken Seite nicht ganz erreicht, dafür von der beklagenswerthen Krankhaftigkeit ſeiner zweiten Hälfte frei geblieben iſt.

## I.

Der Küster stand im Thurme und zog mit aller Macht die Glocke, daß ihr schwerer Schall weit hinaustönte in das Land, das in seinem ersten Frühlingskleide wellenförmig bis an das Meer hingebreitet dalag. Die Sonne war aufgegangen und beschien mit hellen Strahlen die Dächer der alten Stadt Nienburg, aus deren Thor sich eben ein schwarzer Zug hinausdehnte, so lang und breit, als wolle die Stadt auswandern bis auf den letzten Mann.

Ein Wagen, der einen Abhang rasch hinabgefahren, mußte plötzlich, knapp vor der Brücke bei den Weiden, still halten unter anderen Fuhrwerken und Menschen, die schon früher dagewesen und nun warten mußten; denn der Gerichtsdiener Süpple, den Dreimaster m[illegible]alisch aufgepflanzt, ging, mit dem Stocke Ordnung haltend, umher und durfte Niemand vorlassen, bis der Zug vorüber. Plötzlich waren die Bäume am Wege wie mit einem Zauberschlage mit Gassenbuben bevölkert, die wie Affen lärmten, und ein Geräusch von Stimmen erscholl, durchmischt von Pfeifen und Zischen. Sie kommen — er kommt! hieß es von allen Seiten.

Vom Rathhausthurme begann das Sterbeglöcklein zu läuten.

Der Mann, dem das „er kommt" galt, war kein Anderer, als der Henker, der zu Pferde ſaß und von einem Trupp Reiter begleitet war. Er trug eine rothe Weſte, eine Pelzmütze, einen Rock mit Schnüren verbrämt und ſchwarze Tuchhoſen, die in hohen Stulpſtiefeln ſtaken. Im ſcharfen Trab kam er daher, von Aller Blicken verfolgt, bis er in einer Staubwolke verſchwand.

Der ſtattliche Müller Reinbacher beugte ſich aus ſeiner Kaleſche hervor und ſagte zu ſeinem Knechte, der, um beſſer zu ſehen, ſich auf den Kutſcherbock geſtellt hatte: So komme mir noch einmal, Wendelin! Darum alſo haſt du dich in der Zeit geirrt und biſt nun wie toll den Berg hinuntergefahren, daß es uns das Leben hätte koſten können? Sieh, wie die Pferde ſchwitzen, Tollkopf!

Verzeiht, beſter Herr, antwortete Wendelin, um Alles in der Welt hätte ich das nicht verſäumen mögen. Hab' ich es doch in meinem Leben nie geſehen.

Wär' wohl auch kein Schaden, wenn du's nie geſehen hätteſt, erwiderte der Müller. Ich meinerſeits wäre am liebſten von der ganzen Geſchichte weggeblieben.

Ihr wolltet doch auch Euern Anwalt aufſuchen? meinte der Knecht.

Nun gut, gut, ſagte der Müller, jetzt ſind wir

einmal da. Sieh nur, daß wir dann auch durch das Gedränge kommen.

Der Gerichtsdiener, der noch kurz zuvor ein paar Handwerksburschen mit furchtbar strenger Miene zurückgewiesen, trat an den reichen Müller ehrerbietig heran und rückte den Hut. Auch hierher gekommen, das Schauspiel mit anzusehen, Herr Gevatter?

Der Wendelin hat's gewollt, da muß ich mich schon fügen, erwiderte der Reinbacher gutmüthig.

Ja, ja, es ist ein recht ergreifendes Schauspiel, sagte der Gerichtsdiener, und man bekommt da einmal wieder eine rechte Idee von der Größe und Herrlichkeit menschlicher Gerechtigkeit. Jungen Gemüthern ist das wohl zu gönnen. Ich sage, es schreckt die Bösen ab und befestigt die Guten. O, es ist ein großes Schauspiel! — — Wendelin, fuhr der Gerichtsdiener leiser fort, noch ein Stückchen darf Er vorfahren — aber nicht zu weit; wird auch von hier Alles recht gut ausnehmen können.

Der Wagen fuhr im Schritte weiter.

Es ist eigentlich gar kein übler Mensch, den sie da judiciren — ungefähr drei und zwanzig Jahre alt —, und couragirt ist er, als ging' es zur Kirmeß. Würde einen prächtigen Soldaten abgegeben haben! Gestern Vormittag hat er ein paar Stunden mit dem Geistlichen zugebracht, ist dann im Gefängniß herumgegangen, hat mit Appetit gegessen, und der Kerkermeister hat ihn noch pfeifen hören. Sein größter Kummer war

heute, daß er in seiner grauen Gefangenenjacke zum Galgen soll, wo er sich dabei so vielen Menschen zeigt.

So schwatzte der Gerichtsdiener, vertraulich an den Wagen gelehnt, mußte sich aber plötzlich entfernen, denn der Zug war da.

Der Henkerkarren fuhr nicht gerade so schnell, als daß man den Delinquenten nicht genau in Augenschein hätte nehmen können. Er war in der That ein hübscher junger Mann, bleich, mit vollem, schwarzem Haar, kräftig und schlank gebaut. Seine Lippen kräuselte ein wohl nur künstlich aufrecht erhaltenes Lächeln — denn seine großen, schwarzen, funkelnden Augen waren mit verzehrender Unruhe auf einen dunkeln Punkt gerichtet, der auf einem der Gipfel des benachbarten Hügelzuges sichtbar war. Ein Geistlicher, der ihm zur Seite stand, sprach zu ihm, gewiß ohne daß er viel davon hörte.

Ein Piquet Dragoner mit blanken Kürassen, die Zöpfe frisch gewichs't, umgab den Wagen. Sie hatten die Degen gezogen und saßen mannhaft auf ihren stattlichen Holsteinern. Unmittelbar hinter ihnen schloß sich die Menge compact zusammen, und die ganze Masse schob, drängte, wälzte sich vorwärts, um bei der Execution mit anwesend zu sein. Wendelin blickte mit Wehmuth auf die Vorrückenden und schien zu rufen: Wär' ich mit dabei!

Der Müller verstand seine Geberde und sagte: Seltsame Neugier, die ich nicht begreife! Indessen,

Wendelin, wenn es dir eine so große Freude macht, einen Menschen hängen zu sehen, so steige aus. Ich komme auch allein zum Anwalt. Im Hirsch finden wir uns.

Der Bursche sah seinen Herrn groß und freudig an und händigte ihm rasch die Zügel ein. Mit einem Sprunge war er vom Bocke herab und war, während der Müller seinen Wagen in die Stadt lenkte, bereits in der Menge verschwunden.

Der Advocat war zu Hause, aber die Nachrichten, die er dem Müller gab, taugten wenig. Es zeigte sich wieder, welche mächtigen Feinde dieser reiche und stolze Mann im Rathe der kurfürstlichen Regierung habe.

Unmuthig kam Reinbacher nach langen Verhandlungen im Wirthshause zum silbernen Hirsch, dem Rathhause gegenüber, an, wo ihn Wendelin bereits erwartete. Die Wirthin, eine volle, noch gut aussehende Frau, begrüßte Reinbacher aufs Freundlichste und wies ihm vor einem gedeckten Tische den besten Platz an. Aber der Müller war düster und wortkarg. Wendelin, der den Kopf von Allem voll hatte, was er gesehen, wollte fortwährend eine Rede beginnen und hätte am liebsten Alles haarklein erzählt, aber er sah seinen Herrn in schlechter Laune und schwieg verlegen.

Allmählich füllte sich die Stube mit Gästen. Der Morgen war nun doch einmal durch das Tagesereigniß unterbrochen, und die aufgeregten Geister forderten

einen Trunk. Der Krämer, der Küſter, der Poſthalter, der Bäcker, lauter Bekannte des Müllers, traten herbei, und das Geſpräch über die Hinrichtung ward allgemein. Reinbacher konnte, ſo unlieb es ihm war, die Ohren der brennenden Tagesfrage doch nicht verſchließen und wurde zuletzt in den Strudel der Meinungen hineingeriſſen.

Merkwürdiger Weiſe ſtellten alle älteren Leute, die den Kornergeorg als Kind gekannt haben wollten, die Anſicht auf, daß ſie ihn eines Verbrechens, wie eines Raubmordes, nimmermehr fähig gehalten hätten. Dazu trat noch der Umſtand ein, daß in der Führung des Proceſſes allerlei kleine Willkürlichkeiten begangen worden waren, was von den erwähnten Perſonen als eine Beſtätigung aufgefaßt wurde, daß der Hingerichtete, wenn auch nicht ſchuldlos, doch ein Verbrecher aus Leidenſchaft und heißem Blute geweſen. Als ſich die Meinungen ziemlich einmüthig nach dieſer Seite geneigt hatten, erhob der Müller nach längerem Stillſchweigen die Stimme und ſagte:

Es iſt ſchlimm, wenn es ſo iſt; aber wäre das Gericht auch genau nach dem Buchſtaben des Geſetzes vorgegangen, eine Barbarei bleibt es doch, einen Menſchen, und zwar einen ſo jungen Menſchen, der kaum das zwanzigſte Jahr überſchritten hat, dem Henker zu überliefern. Iſt denn keine Ausſicht da, daß man einem Solchen durch Belehrung und Anleitung zum Beſſeren das Herz zurecht ſetze? Muß man ihm

gleich den Kopf abſchlagen? Das iſt noch der alte Spruch: Aug' um Aug', Zahn um Zahn, der dem altjüdiſchen Geſetze angehört; eine ſpätere Zeit denkt bereits milder, und ſchon Ezechiel ſagt: Gott will nicht den Tod des Sünders, er will, daß er ſich beſſere.

Ihr ſeid alſo im Allgemeinen gegen die Todesſtrafe, Meiſter? rief der Krämer herüber. Von einem ſo geſcheidten Manne, wie Ihr, nimmt mich das Wunder.

Ich bin gegen die Todesſtrafe, erwiderte Reinbacher. Sie iſt eine Gewaltthat, ſie iſt nicht der Gerechtigkeit entſprungen, ſondern der blinden Wuth und Rache der Menſchen. Den Ermordeten bringt es nicht wieder zum Leben, daß man ihm den Mörder nachſchickt, und daß an einem Menſchenleben gefrevelt ward, iſt kein Grund, daß man an des Frevlers Leben freveln dürfe. Vor zweitauſend Jahren, wie ich in einem Buche geleſen, wurde der Mord von den Verwandten des Todten an dem Thäter mit dem Dolche gerächt. Jetzt ſtellt man einen Henker an, und der thut es, für die Verwandten, mit kaltem Blute, wie ein Holzſpalter, der auf einen Holzblock losſchlägt. Ich nenne das abſcheulich!

Der Müller hatte kaum zu Ende geſprochen, als gegen ſolche Milde und ſolchen Freiſinn eine allgemeine Oppoſition losbrach. Die Humanität, die die Todesſtrafe verwirft, iſt nämlich von neueſtem Datum, und dem verfloſſenen Jahrhunderte, in welchem noch die

Tortur und das Rad im Dienſte der Gerechtigkeit arbeiteten, war ſie geradezu fremd. Alles kam darin überein, daß, wer Blut vergießt, es wieder mit ſeinem Blute ſühnen müſſe.

Aber der Müller, wiewohl nur ein ſchlichter, einfacher Mann, hatte eine höhere Natur empfangen. Obwohl ihm keine Bildung zu Theil geworden, empfand er doch ſehr edel und hatte eines jener Gemüther, die einen gewiſſen Stolz und Ehrgeiz darein ſetzen, mild, gut, gerecht zu ſein, ſogar da, wo er ſelbſt Schaden erlitten. Zu ſolchem edlen Zuge iſt ein Grad von Schwärmerei vonnöthen. Dieſe beſaß er auch, und ſie hatte ſich an die großen, hochſinnigen Sprüche des Evangeliums angeklammert, welche ſie formten und leiteten.

An einer ſolchen Natur kann es nicht überraſchen, daß ſie gegen die Todesſtrafe ſtimmte. Reinbacher's milde Anſichten waren ja keine Frucht der Aufklärung, kein eingelerntes Prinzip, ſie waren von ſeinem Gemüthe wie von ſelbſt gefunden worden. Man würde ſehr irren, ihn für einen der Freigeiſter zu halten, von denen es gegen den Schluß des vorigen Jahrhunderts zu wimmelte. Im Gegentheil, er war ein ganz poſitiver Mann, dem das Althergebrachte heilig, dem die Bibel noch heilige Schrift war, und der nur darum edel zu empfinden und recht zu handeln glaubte, weil er ſich für einen wahren Chriſten hielt.

Natürlich ſtand er mit ſeiner Meinung allein, und von allen Seiten flogen ihm Widerſprüche zu. Da er-

hob der unter den Anwesenden fanatischeste Schwärmer für Galgen und Rad, der Stadtschreiber, seine Stimme und sagte:

Man wirft dem Processe Ungerechtigkeit vor. Zuletzt werde ich noch hören müssen, daß der Hingerichtete ein guter junger Mensch gewesen ist. Aber das weiß ich besser, als Stadtschreiber, wie das Aussehen trügt, und ich weiß auch, welch ein Vogel der Kornergeorg gewesen. Ein Galgenvogel war er, und zwar schon im Neste. Als Kind war er schon verwahrlos't und mit allen schlechten Eigenschaften behaftet, hat seine Geschwister übel behandelt und ist zuletzt seinem Vater entlaufen. Jahrelang hat man nichts von ihm gehört, und der Himmel allein weiß, welche Streiche er in der Ferne verübt. Plötzlich ist er wieder heimgekehrt und hat sich als Knecht bei dem Fuhrmann Lorenz verdingt. Der Fuhrmann, das weiß Jeder, war ein redlicher, wenn auch jähzorniger Mann, und er konnte nichts dafür, wenn seine Frau nichts taugte. Mit dieser hat der Kornergeorg es zu thun gehabt, und so kam er auf den Gedanken, den Lorenz zu ermorden. Die That ist erwiesen, wenn auch der Verbrecher mit merkwürdiger Verstellung Alles bis kurz vor seinem Tode geläuguet. Stimmt auch nicht Alles überein? Waren nicht Herr und Knecht mit einander im Kruge? Sind sie nicht mit einander fortgefahren? Hat man nicht des Fuhrmanns Geld in seines Knechtes Tasche gefunden? Ist es möglich, daß ein Anderer den Fuhr-

mann umgebracht, als Jener, der mit ihm auf Einem Wagen geſeſſen? Im friſchgefallenen Schnee haben ſich nirgends Schritte auffinden laſſen. Ein ſolches Subject, ſchloß der Stadtſchreiber, will nun der Müller Reinbacher der Geſellſchaft erhalten wiſſen, weil es noch jung ſei und ſich beſſern könne. Aber was ſo anfängt, bringt es wohl ſpäter kaum zu Beſſerem. Soll man ihn auf Landeskoſten füttern, indeß redlicher Leute Kinder darben? Oder würde er ſich im Zuchthauſe veredeln? Oder ſoll man ihn frei laſſen und warten, bis er einen Zweiten todtſchlägt?

Ich kann auf dieſe Einzelnheiten nicht eingehen, erwiderte der Müller, aber Manches in Euerm Proceſſe und in Euern Anſichten ſcheint mir doch nicht klar. Der Kornergeorg, ſagt Ihr, war ein verwahrloſ'ter Burſche. Iſt es ſeine Schuld, daß er keine Kirche beſucht, der Kirche und Predigt ſelten beigewohnt und im ganzen Leben wohl nie ein gutes Beiſpiel vor Augen gehabt? Weil man ihn aber als verwahrloſ't gekannt, wird ihm nun eine That ohne Weiteres aufgebürdet, die an ſich noch nicht aufgehellt iſt. Sein Verhältniß mit der Frau ſeines Dienſtherrn hat ihn nach allen Anzeichen ins Verderben geſtürzt. Oft hatte es wegen ihr zwiſchen Herrn und Knecht Streit gegeben, denn der Fuhrmann war eiferſüchtig und ahnte nichts Gutes. Iſt es aber erwieſen, daß Herr und Knecht mitſammen vom Kruge heimgefahren? Der Knecht behauptet, er ſei früher fort; das Gericht ſagt

darauf, es ſind keine Fußſtapfen da. Der Knecht erwidert: es iſt inzwiſchen neuer Schnee gefallen. Die Pferde gingen ruhig ihren Weg weiter, eine Bauersfrau, die vor ihrem Hauſe ſtand, erkannte den Wagen, aber leider nicht den Kutſcher. Kurz, die Geſchichte iſt dunkel und wird wohl ewig dunkel bleiben; die Menſchen aber, aus lauter Unvollkommenheiten zuſammengeſetzt, richten ſtrenger als Gott, der Vollkommene. Dieſer kennt nur abbüßbare Schulden; der Menſch tödtet und ſpricht damit ein für allemal über ein Verbrechen ab. Täglich, ſchloß der Müller, beten wir: führe uns nicht in Verſuchung. Habt Ihr wohl einmal nachgedacht, was eigentlich dieſe Worte bedeuten? Sie ſagen: zeige uns nicht, weſſen wir in gewiſſen Lagen fähig ſind, ſtell uns nicht auf die Probe! Darum mahnt auch das Wort Gottes fortwährend zur Milde; und es iſt ein gar ſelten ſchöner Spruch, jener Spruch im Briefe an die Römer: Die Rache iſt mein, ich will vergelten! ſpricht der Herr.

Der Müller, der alles Dies mit volltönender Stimme und der Ruhe und Zuverſicht eines energiſchen Bewußtſeins geſprochen, ſchloß ſeine Rede und ſtand auf. Der Stadtſchreiber aber ſagte höhniſch: Nun, dieſer Spruch kann bei dem Kornergeorg noch immer in Erfüllung gehen. Zu dieſer Stunde ſteht er bereits vor dem ewigen Richter, und Der mag's ihm vergelten, wenn ihm die irdiſchen Richter zu weh gethan haben ſollten. Ich glaube es nicht, und damit Punctum.

Er hatte mit dieſem Worte die Lacher auf ſeiner Seite.

---

## II.

Als der Müller Reinbacher das Wirthshaus zum ſilbernen Hirſch verließ und in ſeinem Wagen davon fuhr — es war eine ſtattliche, himmelblau angeſtrichene Kaleſche, und zwei zwölf Fauſt hohe, ſtämmige, wohlgenährte Müllerpferde waren davorgeſpannt — dunkelte der Abend bereits. Schwere, an den Rändern noch vom Widerſchein der Sonne tiefroth funkelnde Wolken lagerten im Weſten, und der dieſen Gegenden eigene räthſelhafte Haarrauch zeigte ſich in den tieferen Gründen und legte ſich beklemmend, faſt erſtickend auf die Bruſt. Alles war ſtill. Nur zu Zeiten ließ ſich von fern das heiſere Geſchrei des Wachtelkönigs vernehmen, der in einem Saatfelde hin und her lief. Schweigend fuhren Herr und Knecht durch eine eintönig ebene, faſt düſtere Landſchaft. Am Ende des Geſichtskreiſes lief ein langer Höhenzug hin, baumlos und kahl, aus unfruchtbarem Sandſteingeröll beſtehend, öde, wie Golgatha. Auf einem der Gipfel desſelben war der Richtplatz.

Mit jedem Schritte kam der Wagen dieſem Punkte

Wendelin, die Zügel ſtarr in der Hand haltend, blickte ununterbrochen hin. Seine jugendlich rege Einbildungskraft war von dem Galgen, der ganz undeutlich in der Ferne zu ſehen war, wie gefeſſelt. Er ſah im Geiſte den Todten hoch oben hängen, ganz ſo, wie er ihn am Morgen geſehen, mit halb offenem Munde, dem bis an die Achſel herabfallenden Kopfe, an dem dünnen, doch feſten Strange, mit gefeſſelten Händen, in deren Gelenke die Stricke tief einſchnitten. Er ſchauderte zuweilen zuſammen und drehte ſich nach dem Müller um, wie um bei ihm Muth zu holen, ohne ein Wort zu ſagen, da er von ihm nur Vorwürfe über ſeine Neugier von heute Morgen erwarten konnte.

O, hätte ich den verwünſchten Kerl gar nicht geſehen! ſagte er ſtill zu ſich ſelbſt, Der wird mich noch plagen. Weiß Gott, Den ſehe ich noch lange auf Schritt und Tritt. Ich werde mich heute Nachts gar nicht in die Bodenkammer wagen.

Während dies in Wendelin's Gemüth vorging, beſchäftigte den Müller derſelbe Gegenſtand, nur in anderer Weiſe. Die düſteren Eindrücke des Tages traten mit Lebhaftigkeit in ihm hervor und weckten das ſchlummernde, ernſte tiefſinnige Weſen in ſeiner Bruſt. Seine ſonſt gleichmäßig heitere Laune ging in dieſem Brüten unter. Als er die Richtſtätte in der Ferne erblickte, tauchte plötzlich der Gedanke in ihm empor: er wolle den Gehenkten anſehen.

Bin ich doch, bei Gott, ſagte er zu ſich, weit kin-

diſcher, als Wendelin. Ich mache mir Vorwürfe im Stillen — und doch möchte ich ihn ſehen . . .

Die Luſt nach dem Geſpenſtigen, Todten, dem Leben Fremden und Feindlichen, ſiegte in ihm. Welchen vernünftigen Gedanken er auch gegen ſein Vorhaben anführte, wie zwecklos er auch den abſeits liegenden Weg zur Richtſtätte nannte, wie eitel, unnütz, ja abſcheulich ihm auch ſeine Neugier vorkam, er konnte ſich von der ſeltſamen Luſt nicht losringen, die ſich einmal hartnäckig und rückhaltslos, wie Alles in ihm, ſeiner bemächtigt hatte.

Er mußte den Kornergeorg ſehen. Das ſtand endlich bei ihm feſt.

Der Wagen kam inzwiſchen dem Galgenhügel ſehr nahe. Da rief Wendelin zuſammenſchaudernd:

Heiliger Himmel, da ſteht der Galgen, und der Menſch hängt noch immer!

Halt an! antwortete der Müller, wir wollen ihn uns jetzt ganz bequem anſehen.

Anſehen? ſagte Wendelin, von Furcht gepackt. Ich wollte, ich hätte ihn nie geſehen. Ihr aber ſpaßt —

Das fällt mir nicht ein, erwiderte der Müller trocken und ſprang aus dem Wagen; bleib du indeſſen hier. Du haſt Angſt, und ich verdenke es dir nicht.

Ehe Wendelin eine Antwort fand, war der Müller ſchon auf dem Wege. Jener ſah dem Herrn verdutzt

nach, bis dieſer in dem ſchmalen gewundenen Wege des Sandhügels verſchwand.

Der hat Courage, ſagte Wendelin zu ſich. Ich fürchte mich hier beinahe. Es iſt aber auch ſo einſam rings herum, ſo öde. Und ſieh da — ſieh da — da kommen ſchon ein paar Raben gezogen! Gott, wenn nur mein Herr ſchon wieder da wäre!

Er ging zu den Pferden, ſtreichelte ſie und begann ſie anzureden, wie um einigen Muth zu erlangen.

Eine gute Weile verſtrich. Da kam der Müller wieder.

Da kommt er, ſagte Wendelin zu ſich. Gott Lob! Aber wie haſtig er läuft! Er hat wohl recht Angſt! Wie will ich ihn auslachen — aber nicht hier, erſt zu Hauſe! —

Er ſchwang ſich ſchnell auf den Kutſchbock, damit er, ſobald der Müller eingeſtiegen, gleich weiter fahren könne, um nur ſobald als möglich weiter zu kommen.

Wendelin! Wendelin! rief der Müller, einen Büchſenſchuß weit entfernt und beim Abenddunkel kaum zu erkennen, ſeinem Knechte entgegen.

Was giebt es? ſchrie Wendelin, von einem faſt abergläubiſchen Entſetzen ergriffen, und ſprang vom Wagen herunter — doch blieb er ſtehen, die Füße wollten ihn nicht tragen. Die Eile ſeines Herrn, ſeine Rufe kündigten ihm etwas Entſetzliches an.

Was kömmſt du nicht? donnerte ihn der Müller

aus nächſter Nähe an. Der Menſch da oben — der Menſch iſt nicht todt — er lebt!

Was Euch doch einfällt! antwortete Wendelin aus Schrecken in einer anfahrenden Weiſe, ſich vor ſeinem Herrn ängſtigend.

Ich ſage dir, er lebt, rief der Müller, und ich habe ihn abgeſchnitten. —

Ihr ſeid von Sinnen! ſchrie Wendelin. Ich laufe Euch davon.

Haſenfuß! rief der Müller und faßte Wendelin mit ſeiner rieſigen Hand. Der Menſch iſt noch am Leben, ich ſah und fühlte ihn zucken.

Nun, ſo iſt's gut, ſagte Wendelin, er iſt abgeſchnitten und wird zu ſich kommen. Fahren wir nach Hauſe!

Indem er das ſagte, wollte er abermals auf den Kutſchbock ſteigen. Der Müller wies ihn mit den Worten zurück:

Eine Fügung Gottes hat mich dort an den Richtplatz hinaufgeſandt. Komm mit, wir wollen den Menſchen holen und ihn heimbringen.

Dieſe Worte betäubten Wendelin. Er ſtotterte kleinlaut und angſtvoll:

Bedenkt Euch — rührt nicht an, was des Henkers iſt —

Da ſagte der Müller voll Nachſicht mit ſolcher Schwäche: Die Zeit iſt koſtbar. Der Gedanke würde mich Zeitlebens foltern, daß ich einen Mitmenſchen

in Todesnöthen wußte und ihm nicht beiſprang. Ich gehe allein.

Er ſagte es und ging in der Richtung zum Galgen mit großen Schritten fort.

Wendelin ging ganz troſtlos zurück. Eine dämoniſche Furcht laſtete erdrückend auf ſeinen Nerven. Er wußte nicht, ob er an eine Geſpenſtererſcheinung glauben, oder ſeinen Herrn für verrückt halten ſolle. Im erſten Augenblick wollte er mit den Pferden davonfahren, beſann ſich wieder, wollte ſeinem Meiſter nachrennen und ihn zurückhalten, oder, wenn es ſein müßte, mit ihm hinaufgehen, denn es ſchien ihm nirgendwo ſo ſchrecklich, als da, wo er ſich allein befand. Er lenkte den Wagen von der Straße ab, band die Pferde an einen Baum an und begann dem Müller aus Leibeskräften nachzulaufen. Neben der Furcht, die ihn zu dieſem Entſchluſſe gebracht, wirkte offenbar, jedoch ihm ſelbſt ganz unklar, eine innige Anhänglichkeit und bis zur Aufopferung reichende Treue zu ſeinem Herrn mit. Am Fuße des Galgenberges holte er den Müller ein.

Beſter Herr! rief er athemlos, kehrt mit mir um. Der Menſch dort oben iſt gerichtet, und wie — und wann er ſtirbt — iſt gleich.

Pack dich, fuhr der Müller Wendelin zornig an, ich brauche dich nicht, närriſcher Junge!

Wendelin blieb das Wort im Munde ſtecken. Er hatte einen Ton des Zornes vernommen, den der

Müller ſelten, aber nie vergeblich anſchlug. Er folgte ſtill und ängſtlich, bis er auf dem Gipfel ſtand.

Dort angekommen, eilte der Müller auf den Körper zu, der unter dem Galgenbalken hingeſtreckt dalag, begann ihn zu reiben und Geſicht und Augen von Zeit zu Zeit anzuhauchen.

Es bedurfte langer Sammlung, ehe Wendelin ganz nahe trat. Er ſagte leiſe: Nun, nun! Hoffentlich ſeht Ihr es jetzt ein. Der Mann iſt todt und alle Aerzte der Welt können ihm nicht helfen.

Er iſt nicht todt! rief der Müller. Er kömmt zu ſich, er lebt. Hierher — lege die Hand an ſein Herz! Raſch in den Wagen mit ihm, in der Mühle wird er beſſer zu retten ſein.

Er ergriff den Gehenkten unter den Achſeln, und Wendelin, von ſeines Herrn Blick und Stimme zu blindem Gehorſam gezwungen, faßte ihn bei den Füßen.

So trugen ſie ihn langſam hinab.

Und in der That, es war Alles ſo, wie der Müller geſagt, — der Menſch lebte. Schon auf der Heimfahrt entwand ſich ein leiſes, dumpfes Stöhnen ſeiner Bruſt. Er zitterte kaum merklich an den Händen. Nach einer kleinen Stunde erreichte der Wagen die einſam ſtehende Mühle.

## III.

Die Mühle Reinbacher's, die Mühle am Höft*) genannt, ſtand auf einer Inſel, die der mächtige, ſtolze Strom, die Weſer, in ſeiner Krümmung zwiſchen Nienburg und Hoya bildet. Kam man von Nienburg die Straße daher, ſo ſah man zuerſt den Strom in zwei beinahe gleich große Arme auseinander weichen. Weiter hinauf kam man damals zu einem Wehr, welches ſchräg durch den linken Flußarm hindurchgelegt war, einem langen Bau aus übereinander geſtellten Holzroſten, und nun zeigte ſich die Inſel, lang, ſchmal und niedrig, von Pappeln und Erlen umſäumt, in deren Mitte, im Sommer kaum durch die Wipfel ſichtbar, die Mühle ſtand. Eine Brücke, dort angelegt, wo der Arm ſich bereits zurückkrümmte, führte zu ihr hinüber.

Auf der Inſel ſelbſt war Platz genug für eine Mahlmühle und die dazu gehörige Brettſäge. Die erſtere war ein ſehr anſehnliches Gebäude. Drei mächtige, ſchwarze Räder, oberhalb mit einer Bedachung verſehen, tümmelten ſich kräftig. Der Hofraum vor dem Hauſe war nicht übergroß, doch geräumig genug, daß die Mühlgäſte mit ihren Getreidefuhren bequem zu-

*) Der Höft heißt in der Schifferſprache eigentlich die hervorſpringende Spitze Landes, womit der Waſſerſtrich abgewieſen wird.

fahren, abladen und umkehren konnten. Tauben flatterten ab und zu, Hühner gackerten, von früh bis spät war's auf dem Hofe lebhaft. Vorräthige Stämme, Klötze und Bretter bildeten die Staffage rechts und links von der Bretterſäge, aus bloßem Sparrwerk erbaut, die am ſogenannten wüſten Gerinne arbeitete. Zur Mühle ſelbſt und zur Wohnung Reinbacher's führte eine alterthümliche, aus Stein gehauene Thüre; der Zugang war mit Mühlſteinen gepflaſtert.

Zwei große Räume ſtießen an die Mahlſtube. Nach hinten zu lag die Knappenſtube, eine Werkſtatt mit allem Geräthe, deſſen ein Mühlbauer, Tiſchler oder Holzgeſchirrhauer benöthigt, nach vorn und mit der Ausſicht auf den Hof lag die Wohnung des Müllers. Doch dieſe beſchränkte ſich nicht auf dieſes Zimmer allein. Eine Reihe von Kammern war oberhalb der Mahlſtube und über dem Steigwerk angebracht. Ein hölzerner Gang lief außerhalb des gemauerten Theils der Mühle frei über die Schleußen und das ganze ſogenannte Waſſergebiet und communicirte mit der Stube des Müllers durch eine kleine Treppe. In dieſen Kammern hatte einſt die reiche Frau Sibylla, des Müllers Mutter, gewohnt; da ihr Sohn ein Hageſtolz geblieben, ſtanden ſie leer und waren nur beſtimmt, das mannigfache Gut zu wahren, das ihm von ihr überkommen war. So deutete Alles im Hauſe auf Wohlhabenheit, uralten Beſtand und vielfach ererbten Beſitz; die drei alten ſchwarzen Räder aber, die ſo

thätig Tag und Nacht arbeiteten, kündeten so zu sagen unausgesetzt mit ihren Schaufelzungen das Lob des Mannes, der so treu, kräftig und von allen Nachbarn geachtet im Hause waltete.

Und doch sollte dies Alles, wenn es nach der Ansicht des Landesherrn ging, kein Jahr mehr bleiben, sondern wie mit einem Tuche weggewischt werden. Schon lange war die Regierung der Ansicht, das Wehr am Höft müsse fallen und somit auch die Mühle, der linke Arm des Flusses müsse schiffbar werden, wie der rechte. Es hieß, die Interessen der längs des Arms gelegenen Ortschaften forderten es. Man würde, hieß es ferner, falls gehörige Baggerungsarbeiten vorgenommen würden, auf dieser Seite eine kürzere und bessere Wasserstraße gewinnen, als drüben. Schon vor sechs Jahren war dem Müller der Antrag gestellt worden, seine Mühle zu verkaufen, er hatte sich dessen geweigert. Neue Anträge liefen ein. Der Müller stützte sich darauf, daß seine Mühle seit Menschengedenken dastehe und seit undenklicher Zeit im Besitz seiner Familie sei. Ein Proceß begann, ein Proceß ums Wehr; der Müller vertheidigte den Rechtsboden, auf dem er fußte, Schritt für Schritt. Nun war ihm zuletzt mit Anwendung des Expropriationsrechtes gedroht worden. Der Kampf verstimmte ihn oft tief, aber er wurde nie an sich irre, entschlossen, nur der Gewalt zu weichen und mit allem Nachdruck das Haus zu vertheidigen, das seine Vorfahren gebaut.

So viel von dem, was vor dem Zeitpunkte lag, an welchem unſere Geſchichte anhebt. Wir fahren nun, nachdem wir dies vorausgeſchickt und auch von der Lage der Mühle und ihren Räumlichkeiten etwas genaueren Bericht gegeben, um ſo ſicherer in unſerer Erzählung fort.

Der Raub des Gehenkten — oder ſoll man ſagen ſeine Rettung — war glücklich von Statten gegangen. Niemand, außer Wendelin, wußte, daß ein fremder Menſch in die Mühle gekommen war und nun im hinteren Zimmer ſchon den zweiten Tag wohne. In der That hatte Wendelin mit großer Gewandtheit die Knechte und Mägde zu beſeitigen gewußt, und ſo war der unheimliche Gaſt in die Mühle aufs Heimlichſte hineingeſchmuggelt worden. Dort wurde er mit Speiſe und Trank aufs Beſte verſehen und erhielt einen vollſtändigen Anzug aus des Müllers alter Garderobe. Die Kleidungsſtücke, die er am Galgen angehabt, und die aus Hemd, Beinkleid und Socken beſtanden, wurden auf den ausdrücklichen Befehl des Müllers von Wendelin im Ofen verbrannt, weniger aus Vorſicht, als um eine abſcheuliche Erinnerung zu vernichten.

Die Erklärung, die der Kornergeorg dem Müller über das Verbrechen gab, das ihn an den Galgen gebracht, war nun freilich eine, die ihn großentheils rein wuſch. Er geſtand, daß er mit der Frau des Fuhrmannes Lorenz in verbotenem Umgange geſtanden; das Geld aber, das man bei ihm gefunden, habe er von

ihr ſelbſt erhalten, nicht dem Fuhrmanne geraubt. Seien nicht die Straßen voll Marodeurs und Nachzügler des Krieges? Er ſelbſt ſei unter einem Vorwande früher aus dem Kruge weggegangen, um noch eine Stunde mit der Frau, die er ſehr geliebt, zuſammen zu ſein. Den Fuhrmann aber müſſe Jemand, den er unterwegs auf ſeinen Wagen habe aufſteigen laſſen, auf dieſem Wagen ſelbſt ermordet und beſtohlen haben. Sein Unglück ſei, daß er von ſeiner frühen Rückkehr nach Hauſe Nichts ſagen dürfe, und damit der Frau nur ſchaden würde, ohne ſich ſelbſt zu helfen. Manchem Fußgänger ſei er auf dieſem Wege begegnet, habe ſich aber vor Jedem im Gebüſch, das den Weg einzäunte, verſteckt, damit dem Fuhrmanne Nichts berichtet werde. So habe er ſich ſelbſt um jeden Zeugen gebracht. Ein Zuſammentreffen von Umſtänden habe ihn tückiſch dem Henker überliefert.

Das hört ſich ganz gut an, ſagte Wendelin, als der Kornergeorg mit ſeiner Vertheidigungsrede fertig geworden war, aber Ihr habt doch den Mord des Fuhrmannes ſelbſt zuletzt eingeſtanden!

Ueber das Geſicht des Maleficanten fuhr ein böſes Lächeln, und er ſagte: Ja, aber wo? In der Torturkammer! Was würdet Ihr nicht geſtehen, wenn man Euch die Knochen aus dem Leibe herausdrehte? Daß Ihr mit des Teufels Großmutter geſtern zuſammen geweſen! Habt Ihr von der Leiter gehört? Könnt Ihr Euch einen Begriff machen, wie Einem iſt, wenn

ſie die Kugel des Oberarms aus den Höhlen hervorzerren? Redet nicht von Dingen, die Euch Nichts angehen und von denen Ihr Nichts verſteht. Ich bin nur dem Müller Antwort ſchuldig, nicht Euch.

Wendelin biß ſich in die Lippen und rückte mit dem Stuhle. Der Müller war noch in die Erzählung vertieft und ſagte: Nun weiß ich noch weniger als je, ob ich einen Unſchuldigen gerettet oder einen Verbrecher befreit habe. Doch meiner Handlungsweiſe ſei das gleich. Ich traf Euch und wurde Euer Retter, und bereue Nichts. Ihr habt dem Tode ins Geſicht geſehen und ſeid ohne Zweifel Willens, ein anderer Menſch zu werden. Ich wäre kein Chriſt, wenn ich Euch dazu nicht nach Möglichkeit behülflich ſein wollte.

Und was denkt Ihr mit mir zu thun? fragte Kornergeorg. Wenn ſie mich finden, ſie laſſen ſich nicht die Mühe verdrießen, mich noch einmal zu hängen!

Mein Entſchluß iſt gefaßt, erwiderte der Müller. Morgen gegen Abend bringe ich Euch nach Bremen. Ich weiß, daß ein Schiff dieſer Tage die Anker nach den oſtindiſchen Beſitzungen der Holländer lichtet, um Angeworbene dorthin zu transportiren. Ich bin mit dem Steuermann bekannt. Es koſtet mich nur ein Wort, und Ihr kriegt ein Handgeld und werdet holländiſcher Soldat. Da iſt für Euch geſorgt, da kennt Euch Niemand.

Der Kornergeorg kratzte ſich heftig den ſchwarzen kraushaarigen Kopf und leerte haſtig das Glas.

Oſtindien! Oſtindien! rief er, das iſt das Land, wo man Papageien und Affen und Meerkatzen zu ſehen kriegt, ohne daß man dafür einen Kreuzer zahlt. Das iſt allerdings ein Vortheil; aber das Land iſt teufelmäßig weit; man iſt wie aus der Welt — offen geſagt, alles Andere wäre mir lieber.

Wohin wollt Ihr? fragte der Müller. Glaubt Ihr nicht, die Polizei ſpürt Euch auf, wenn Ihr einfach über die Grenze in den Nachbarſtaat hinüberflüchtet? Glaubt mir, mein Plan iſt gut, glaubt mir!

Die Reiſe nach den holländiſchen Beſitzungen, warf der Kornergeorg hin, wäre ſehr ſchön. Doch, wie ich gehört habe, iſt das Klima dort mörderiſch. Soll ich dem Henker entgangen ſein, um dem gelben, grünen oder ſchwarzen Fieber zu unterliegen?

Meiſter! rief Wendelin dazwiſchen, Ihr ſeid ein gutherziger Menſch! Wenn Der da es nicht erkennt, wie ſchön Ihr an ihm handelt, ſo verdient er wahrlich, daß ſie ihn wieder fangen. Wißt Ihr wohl, Burſche, fuhr er, zum Kornergeorg gewendet, fort, daß der Meiſter hier, indem er das Geſetz hintergangen und Euch, dem Verfehmten, zur Flucht verhilft, ſich einer großen Strafe ausſetzt? Wollt Ihr ihm auf dem Halſe ſitzen bleiben, oder gar Conditionen machen, wie es Euch am bequemſten? Ihr dankt dem Manne das Leben, Ihr dankt ihm's einſt, wenn Ihr wieder ein ehrlicher Bürger werdet. Wahrlich, kein Menſch weit und breit hätte ein Gleiches an Euch gethan. Küßt

ihm die Hände, er verdient es, und morgen ſei die Looſung: Aufs Schiff und den Soldatenrock angezogen!

Fahrt nur nicht ſo über mich her! rief der Kornergeorg, deſſen Ton bisher immer kühl war, im Affect Wendelin zu, während ein böſer Blick aus ſeinem Auge hervorblitzte. Ihr wißt, daß ich unſchuldig gehängt worden wäre, wenn ſich nicht Gott meiner erbarmt hätte. Ja, ja, Gott; der Müller iſt nur das Werkzeug in einer höheren Hand geweſen. Habt Ihr je gehört, daß etwas Aehnliches vorgekommen? Was iſt noch ein Wunder, wenn das, was ich erlebt, keines iſt? Miſcht Euch nicht ins Geſpräch, ich habe es mit dem Müller nur zu thun, nicht mit Euch. Ihr habt mich nicht gerettet. Wäre es nach Euerm Kopfe gegangen, ſo war ein Unſchuldiger gehängt.

Verzeiht ihm, meinte der Müller begütigend, er wollte Euch keine Kränkung anthun.

Das fehlte auch noch! ſagte Kornergeorg. Von ihm ließe ich es mir nicht gefallen. Ich bin wohl auch nur ein Knecht, aber Gott hat mir einen guten Kopf verliehen. Wer weiß, was aus mir geworden wäre, wenn das Unglück nicht von Kindheit an hinter meinen Ferſen her wäre. Vielleicht iſt es jetzt mit meinem böſen Schickſale vorbei. Wer das beſtanden hat, was ich in den letzten Wochen beſtanden, wer ſolchen Todesſchweiß geſchwitzt — ja, ich kann ſagen, was Keiner ſagen kann, Keiner auf Erden — wer, wie ich, muthig

den Tod erlitten, der hält sich noch für Etwas bestimmt, der bleibt nicht beim Schweinetrog sitzen!

Dieses Selbstgefühl, das sich so entschieden in dem bisher bescheidenen Menschen aussprach, frappirte den Müller und setzte ihn in Verwunderung. Er sagte nach einer Weile: Es freut mich, daß Ihr auf Euch haltet. So sehe ich, es steckt in Euch ein neuer Mensch. Lasset den Wendelin, der hat noch Nichts erfahren.

Da trat Wendelin rasch zur Thür hinaus und schlug sie heftig hinter sich zu.

Er ist Verweise nicht gewohnt, meinte der Müller, und fuhr ernst fort: Wenn nun wirklich ein neuer Mensch in Euch steckt, so begreife ich nicht, warum Ihr meinen Plan nicht billigt. Wollt Ihr noch etwas werden, so könnt Ihr es nur, wo Euch Niemand kennt; und wo könnt Ihr leichter zu Etwas kommen, als dort, weit über dem Meere, wo sich Alles dem Muthe, der Ausdauer, der Unternehmung von selbst öffnet? Redet selbst!

Ja, es ist wahr, meinte der Kornergeorg. Ihr habt ganz Recht. Ich glaube aber, ich habe Nichts zum Soldaten in mir. Das wäre schlimm. Was dann in Ostindien?

Alle Wetter! rief der Müller. In Euch Nichts zum Soldaten? Ihr seid ja wie geschaffen dazu.

Glaubt Ihr, Meister? meinte der Kornergeorg, indem er, wie im Nachdenken oder wie auf einen andern Gegenstand sinnend, die Worte gedehnt aussprach:

Glaubt Ihr? Ich weiß nicht — ich weiß nicht — wann geht das Schiff ab? fügte er lebhaft hinzu.

Dieſer Tage gewiß, erwiderte der Müller. Genau weiß ich es noch nicht. Wir müſſen jedenfalls morgen nach Bremen.

Schon morgen? rief Kornergeorg, wie es ſchien, ſehr unangenehm überraſcht. Würde nicht einige Wochen ſpäter ein zweites Werbeſchiff auslaufen?

Darauf kann man ſich nicht verlaſſen, ſprach der Müller. Uebrigens kann ich Euch keine ſo lange Herberge gewähren. Ihr könnt denken, wie ſich alle Welt den Kopf zerbricht, wohin der Gehenkte vom Galgen gerathen iſt. Alle Teufel, Ihr habt nicht viel Bedenkzeit!

Wahr, wahr! verſetzte Kornergeorg. Wohlan, es ſei! Alſo morgen nach Bremen. Gute Nacht, mein theurer Meiſter, gute Nacht!

Er drückte bei dieſen Worten dem Müller die Hand.

So früh ſchon heute? meinte der Müller. Ihr fühlt Euch wohl noch zuweilen ſchwach?

Ja, es iſt kein Wunder! ſagte der Kornergeorg. Es wird ſich aber bald geben. Gute Nacht!

Er nahm ein Licht und begab ſich in die Bodenkammer, die ihm zur Schlafſtätte angewieſen war. Der Müller folgte ihm und ſperrte die Treppenthüre hinter ihm ab.

## IV.

Nachdem der Kornergeorg hinausgegangen, blieb der Müller eine Zeitlang ſitzen. Sein Kopf war mit der Ausführung ſeines Planes beſchäftigt, wie er ſeinen Schützling glücklich auf das Werbeſchiff bringen werde.

Mitten in dieſen Gedanken wurde er durch das Eintreten Wendelin's unterbrochen; ſchon zwiſchen der Thüre begann er:

Der alte Gerichtsdiener, der Süpple, war ſoeben da —

Was? der Süpple? zu dieſer Stunde? fragte der Müller, vom Stuhl aufſpringend.

Ruhig, antwortete Wendelin, es iſt Nichts. Mir iſt es gerade ſo ergangen, wie Euch, als ich ihn in die Mühle treten ſah. Denkt nur, wie mir war, als er, kaum grüßend, ſagte: In dieſem Sturmwetter Dienſt haben und fünf Stunden weit laufen, und Alles das wegen des Gehenkten! Da glaubte ich nicht anders, als, ſie ſeien auf der Spur. Als er aber dann weiter ſprach, wurde ich ruhig. So viel aber iſt gewiß, daß ſich das Amt alle Mühe giebt, hinter das Geheimniß zu kommen, wie der Gehenkte verſchwinden konnte. Der Süpple trug auch eine verſiegelte Schrift auf das nächſte Amt und wollte nur bei uns ausſchnaufen. Ich hab' ihm ein Glas Liqueur eingeſchenkt. Eben iſt er zur Mühle heraus, als ich den Kornergeorg mit dem

Lichte am Bodenfenſter vorübergehen ſah. Iſt der ſchon ſchlafen gegangen?

Er fühlte ſich müde, gab der Müller zur Antwort.

Hört einmal, Meiſter, begann Wendelin, wir ſind jetzt unter uns. Ich kann mir nicht helfen: der Kornergeorg gefällt mir gar nicht.

Nichts als Scheu, lieber Wendelin, ſagte der Müller. Du kannſt dir jetzt den Menſchen nur mit dem Galgen und dem Henker zuſammen denken. Alles, was am Hinrichtungsplatze vorfiel, hat auf dich einen großen Eindruck gemacht. Erinnere dich nur, daß du dich wie ein Verrückter geberdeteſt, als ich mit der Nachricht kam, er ſei nicht todt, ſondern am Leben. Solche Eindrücke laſſen ſich nicht ſo leicht verwiſchen.

Nein, nein, erwiderte Wendelin, nicht das allein iſt's! Ich weiß nicht — ſoll mich Gott nicht dafür ſtrafen — ich kann von dem Menſchen nichts Gutes halten. Mögen wir es nur Beide nicht einmal bereuen, daß er wieder zum Leben kam!

Was iſt da zu bereuen? fragte der Müller mit der ſelbſtbewußten Ruhe, die eine menſchenfreundliche That verleiht.

Seht, ſagte Wendelin, wie hat er Euern Antrag, Soldat zu werden, aufgenommen? Das hat mir vollends gar nicht gefallen. Zu Füßen hätte er Euch ſtürzen ſollen, und iſt dageblieben, wie ein Klotz, und hat faſt nur Einwände gehabt gegen Eure vortrefflichen Abſichten.

Ach, Wendelin, verſetzte der Müller, du gehſt zu weit. Einiges Bedenken muß man Jedermann verſtatten, wenn man in ſein Leben eingreift, und wo es die ganze Zukunft und Alles gilt. Er iſt ein ganz fügſamer Geſelle. Du warſt kaum zur Thür hinaus, da ward er folgſam, wie ein Kind. Er ſah ein, wie gut ich es mit ihm meine, und fügte ſich in Alles. Morgen laß die Pferde ſtehen. Abends heißt's, den langen Weg nach Bremen machen.

Nun Gottlob, daß er aus dem Hauſe kommt! rief Wendelin. Ich werde nicht ruhig ſein, bis ich weiß, daß er fort iſt ſammt dem Schiff.

Schlag' dir die mißtrauiſchen Gedanken aus dem Kopfe, ſchloß der Müller, und gehen wir heute früher zu Bett. Morgen wird die ganze Nacht gefahren.

Der Müller ging in ſeine Schlafkammer, Wendelin leuchtete.

Iſt das einmal wieder eine ſtürmiſche Nacht! ſagte dieſer zum Fenſter flüchtig hinausſehend. Kein Stern am Himmel, und der Wind pfeift entſetzlich. Schlaft wohl, Meiſter, ſchlaft wohl!

Ein trefflicher Burſche, dachte Reinbacher, indem Wendelin aus dem Zimmer trat.

Ueber dem Land und der einſam ſtehenden Mühle lag die Nacht. Nur die Waſſer rauſchten, die Räder gingen ruhig arbeitend weiter, und der Wind ließ von Zeit zu Zeit ſeine eintönige Klage vernehmen. Dem Müller gingen, ehe er einſchlief, manche Gedanken

durch den Kopf, denn Wendelin war ihm durch ſeinen Enthuſiasmus wieder werther als je geworden, und er fühlte aufs Neue wieder, wie innig er ihn liebe. Wendelin war des Müllers Sohn und ahnte es nicht. Er glaubte, er ſei nur ein zufällig angenommenes Kind. Der Reinbacher hatte ſeine Mutter geliebt. Wie oft, trotz ähnlich ſtürmiſcher Nacht, war der Reinbacher, damals um neunzehn Jahre jünger, hinausgezogen bis zur Wohnung des alten Thurmwächters, wo die Chriſtel wohnte, die ſchöne, blauäugige, blaſſe Chriſtel .... Ach, auch der Reinbacher hatte ſeine Schuld hinter ſich, eine ſchwere Schuld. Die Drohungen ſeines ſtrengen und ſtolzen Vaters ſchüchterten ihn allzu ſehr ein, und endlich, da die arme Chriſtel nach der Geburt ihres Kindes im Fieber lag — war Alles zu ſpät. Die Mutter ſtarb, das Kind war gerettet, der alte Thurmwächter erfuhr nie den Namen des Verführers.

Es war eine alte, oft dageweſene, aber ewig ſchmerzliche Geſchichte.

## V.

Der Müller lag im erſten Schlafe, als ihn eine fremde Hand wachrüttelte. Er fuhr auf — Wendelin ſtand vor ſeinem Bette, halb in der Dämmerung, nur von einem Lämpchen beleuchtet, das er zwiſchen der Thür auf die Erde geſtellt hatte. Er bewegte die Lip-

pen wie in größter Gemüthsbewegung, brachte aber kein Wort hervor.

Nun, nun? was giebt es denn? fragte der Müller.

Meiſter, ſagte Wendelin, der Kerl, den Ihr vom Galgen heruntergeſchnitten —

Nun, was weiter? fragte der Müller, ſich aufraffend, während Wendelin ſtockte.

Das Rabenvieh hat ſich aufgemacht, hat eine Laterne angeſteckt und iſt in den Stall heruntergeſchlichen.

Ei, antwortete der Müller, das war wohl einer der Mühlknappen. Wie käme denn der Kornergeorg auch nur von der Bodenkammer herunter. Ich habe die Thür der Treppe abgeſperrt.

Dann hat er ſie aufgebrochen, ſagte Wendelin, noch immer in der Hitze der größten Erregung.

Was könnte er im Stalle ſuchen! warf der Müller hin, ſtand aber ſofort auf und ſetzte, ſeinen Schlafrock anziehend, gleich hinzu: Wir wollen gleich nachſehen.

Beide gingen. An der Treppenthür angelangt, griff der Müller mehrmals mit ſtarker Hand an das Schloß und ſagte: Dummes Zeug, du ängſtlicher Hans! Ich hätte gar nicht geglaubt, daß du ſo furchtſam biſt, wie ich dich in der letzten Zeit geſehen. Es iſt Alles in Ordnung.

Während dieſer Worte gingen Beide wieder zurück. Wendelin kratzte ſich verdrießlich hinter dem Ohre. Sie kamen eben an dem Fenſter vorüber, das in den

Hof ging, der Schlafkammer gegenüber, in welche der Müller zu treten im Begriffe war, als Wendelin überaus lebhaft ausrief: Da seht, da seht!

Er zeigte auf eine Leiter, die gerade vor dem Fenster stand.

Der Müller sah sie und blieb einen Augenblick lang stumm.

Da habt Ihr die Leiter! fuhr Wendelin fort; er hat sie vom Boden herabgenommen. Und ist sie nicht an sein Dachfenster gelehnt? Ist er nicht ein Schurke?

Der Müller blieb stumm und eilte in den Stall.. Wendelin folgte.

Als Beide in den Hof getreten waren, hielt Wendelin den Müller, der sehr aufgeregt und aller Beherrschung baar schien, mit der Hand zurück und flüsterte:

Nur leise, leise! Sehen wir, was er treibt.

Der Müller blieb zuerst stehen, dann näherten sich Beide geräuschlos und langsam der Stallthüre.

Diese war halb angelehnt, und man konnte Alles im Inneren des Stalles sehen.

Kaum hatte der Müller hineingeblickt, als ihm Sehen und Hören verging. Er mußte sich seitab mit der Hand anlehnen.

Er sah den Kornergeorg. Dieser hatte die Kleider an, die ihm der Müller geschenkt, eine Mütze auf dem Kopfe, ein Tuch um den Leib gewunden, in dem ein

Bund Schlüſſel und ein Meſſer ſteckte, und hohe lederne Waſſerſtiefel an den Beinen.

Seht nur, ſeht! flüſterte Wendelin, ſeht den Halunken! Er umwickelt die Hufe der Pferde mit Stroh, er will ſie ſtehlen — mit dem Braunen iſt er ſchon fertig.

Als der Müller das hörte, blickte er wie ein Automat flüchtig durch die Thüröffnung. In ſeiner Seele kochte eine ungeheure Wuth auf. Das alſo war der Menſch, dem er das Leben wiedergeſchenkt, den er auf ſeine Gefahr hin noch einmal retten, mit Geld verſorgen und in eine andere Welt bringen wollte. Der Menſch, deſſen Rechtfertigung er noch vor wenigen Stunden Glauben geſchenkt! Er hatte genug geſehen. Mit der Haſt eines Menſchen, der ſeiner Sinne nicht mehr mächtig, ergriff er eine Hebeſtange, die in der Ecke lehnte, drückte mit ſeiner breiten Hand den Wendelin hinter ſich zurück und ſtellte ſich drohend auf die Lauer.

Wieder verging eine Zeit. Der Kornergeorg zäumte die Pferde, die ſich ängſtlich geberdeten, und hatte viel damit zu thun, ſie zu beruhigen. Manchmal blickte er um ſich und wiſchte mit dem Aermel den Schweiß von ſeiner Stirne.

Dem Müller ſchienen die Secunden Ewigkeiten. Endlich kam der Rabenvogel heraus, langſam ſchleichend, die Pferde am Zaume führend. Noch ein Schritt, und er ſtand dem Müller gegenüber.

Dieſer aber erhob die Hebeſtange.

Das für dich, du verdammter Hund, murmelte er zwiſchen den Zähnen hervor, und blitzſchnell ſank die Stange nieder.

Da durchſchnitt die Luft ein greller, entſetzlicher Schrei, die Pferde bäumten ſich, ein Körper fiel zu Boden, der Hund drüben im zweiten Hofe riß heftig an der Kette und that, heftig bellend, einige Sprünge hin und her. Die Pferde liefen, ſcheu gemacht, im finſteren Hofe umher.

Eine völlige Stille folgte und währte vielleicht eine volle Minute.

Wendelin war der Erſte, der ein Wort von ſich gab. Der iſt todt! ſagte er, maustodt! Und er hielt die Laterne über die Leiche hin, deren Kopf zerſchmettert war.

Todt! todt! todt! rief der Müller laut, vor Wuth über den rieſenhaften Undank ſchäumend und zugleich mit einer hölliſchen Freude lachend, während ihm die Stange, die er noch immer krampfhaft gehalten, aus der Hand fiel.

Wohin aber jetzt mit ihm? fragte Wendelin beſtürzt. Wohin ihn verſcharren, daß keine Seele etwas ahnt?

Du haſt Recht, erwiderte der Müller, augenblicklich der Beſinnung zurückgegeben. O, daß man es verheimlichen muß! Die ganze Welt ſollte dabei ſtehen und den Schandbuben daliegen ſehen — man müßte

mir Beifall zujauchzen, daß ich die Erde von ſolch einer Beſtie befreit!

Da gerieth der Müller wieder in die volle vorige Wuth und rief, indem er mit dem Fuß nach der Leiche ſtieß:

Ihn noch verſcharren? Heimlich? Bin ich ein Mörder? Hat er nicht an mir ein Verbrechen begangen? Es war nicht Strafe genug, ihn nur todt zu ſchlagen — hinauf muß er wieder, woher er kam, wohin er gehört, wo ich ihn hätte hängen laſſen ſollen — fort mit ihm, wieder an den Galgen!

Schrecklich! flüſterte Wendelin, und, wieder zu Athem kommend, fügte er bei: Aber es iſt das Gerathenſte und Beſte.

Aber ſchnell, befahl der Müller, die Nacht iſt halb vorbei. Verwiſche die Blutſpuren, fange die Pferde ein und dann fort!

Eine Viertelſtunde ſpäter war das Geſagte gethan. Die Pferde waren angeſpannt und führten den Müller, Wendelin und den Leichnam in die Nacht hinaus. Niemand im Hauſe war wach geworden.

Der Sturm hatte ſich gelegt, die Sterne flimmerten da und dort zwiſchen bewegten Wolkenknäueln, der Mond, ſeiner Völle nah, ging hinter dem Buſchwald unter.

Der Müller, in ſeinen Mantel gehüllt, ſaß neben der Leiche. Er ſchwieg. Von Zeit zu Zeit wiſchte er ſich den Schweiß von der Stirne.

Keine menſchliche Seele war nahe.

Ohne ein Wort unter einander gewechſelt zu haben, erreichten Herr und Knecht den Galgen. Wendelin ſprang ab, aber zugleich auch der Müller. Er hatte die Leiche des Kornergearg auf ſeine Schulter geladen.

Wollt Ihr es thun? fragte Wendelin.

Ja, laß mich es thun, ich bin der Stärkere, entgegnete Reinbacher.

Und ſchon ſtieg er, die Bürde auf ſeiner Schulter, den Galgenhügel hinan.

Wendelin wartete. Es dauerte ihm lange. Sein Herz pochte hörbar.

Endlich kam Reinbacher zurück, bleich, verſtört, wie ein Betrunkener auf ſeinen Füßen taumelnd.

Iſt es geſchehen? fragte Wendelin.

Ja, ja, er iſt wieder am alten Orte, erwiderte der Müller, und nun nach Hauſe.

Der Mond, der dieſe letzte Zeit hindurch hinter Wolken verborgen geweſen, trat noch einmal bleich und groß hervor und ging unter.

Die Heimfahrt ging abermals ſtill von Statten.

Auch diesmal begegneten ſie keiner lebendigen Seele.

Als der Reinbacher ſein Haus hinter den Weiden erblickte, ſeufzte er tief auf und murmelte: Gott ſei gedankt, die Mühle geht noch, und Alles iſt beim Alten. Er aber iſt dort, wo er war. Das Alles iſt ein

abſcheulicher Traum geweſen. Künftighin laſſ' ich hangen, was hängt.

Er ſtieg ab, ging in ſein Zimmer, wuſch ſich, und während Wendelin ſich im Hofe noch Allerlei zu ſchaffen machte, um jede Spur der That zu entfernen, ſank der Reinbacher in einen tiefen, langen Schlaf.

## VI.

Am Morgen, der dieſen Ereigniſſen folgte, ſaß der ehrenfeſte Bürgermeiſter von Nienburg, Ruprecht Scipio Balbus, mit Frau und Tochter beim Frühſtück. Er war in Hemdärmeln und bloßem Kopfe; ſeine Perrücke, das Symbol ſeiner Würde, hing unweit auf dem Perrückenſtock, und der kleine Barbier des Ortes war eben daran, die letzte Locke zu ordnen, denn es war heute Gerichtstag.

Dem Geſichte des Bürgermeiſters hatte das Bewußtſein einer hohen Stellung und eines unermeßlichen Einfluſſes unverwiſchliche Züge eingegraben. Er war ganz Würde, ganz Adel, ganz Decorum. Klein und dick, von apoplektiſchem Habitus, rothwangig und rothnaſig war der ehrenfeſte Herr, und ſobald eine Sache nicht ganz nach dem Wunſche des Amtes und der hohen Obrigkeit gehen wollte, brauſ'te eine choleriſche Natur

hervor, die die Röthe ſeines breiten Geſichts bis ins Violette ſteigerte, was das Gemüth der Seinigen jedesmal mit den lebhafteſten Befürchtungen erfüllte.

Eben war der Bürgermeiſter daran, ſein Frühſtück, das aus einem kalten Capaun und einer Flaſche Franzwein beſtand, zu beendigen, als der Gerichtsdiener Süpple eintrat und ſalutirend ſtehen blieb.

Euer Ehren, meldete er nach einer Pauſe mit allen Zeichen großer Beſtürzung, ich komme von wegen des Kornergeorg's.

Sich verantworten? ſchrie der Bürgermeiſter, indem ſein Geſicht ſchon in Zorn zu erglühen begann, ſich verantworten? Eurer ſchmählichen Unachtſamkeit iſt es zuzuſchreiben, wenn es den Kameraden des Gehenkten gelang, ſeinen Leichnam zu ſtehlen. Doch das Alles iſt Unſinn. Was ſoll daraus werden?

Herr Bürgermeiſter — hob der Gerichtsdiener wieder an.

Nun, nun, davongeflogen kann er nicht ſein, fiel Scipio Balbus dem Gerichtsdiener in die Rede und fuhr gereizt fort: oder wollt Ihr mir einreden. der Teufel habe ihn davongetragen? Es giebt Leute, die dumm genug ſind, das zu glauben. Der Barbier zum Beiſpiel dort glaubt feſt daran — wir aber ſind aufgeklärte Beamte, wir wittern ein Complott von Spießgeſellen des Kornergeorg und werden die genaueſten Nachforſchungen anſtellen, um es herauszukriegen, welche verruchte Hand das gethan. Ja, wir wittern

ein Complott, und Ihr ſelbſt mögt nachdenken, wer Euch Geld gab, um in die Schenke zu gehen und zu trinken, anſtatt auf Euerm Poſten zu bleiben und die Leiche zu bewachen.

Scipio, mein Gatte! rief die Frau Bürgermeiſterin, erhitze dich nicht!

Mir Geld gegeben, um ins Wirthshaus zu gehen? rief der Gerichtsdiener. Gott, mein Gott! wer ſoll mir Geld gegeben haben? Wer, wer? Niemand hat mir Geld gegeben. Wer aber hat auch je auf dieſer Welt gehört, daß man einen Todten ſtiehlt? Wäre der Galgen fort, wunderte ſich keine Seele, der giebt einen Bodenbalken oder Brennholz. Aber ich war nur ein Viertelſtündchen in der Schenke, um mich zu reſtauriren! Ich bin ein Mann von Gefühl, ich kann dergleichen nicht gut ſehen — kurz, ich mußte ein Glas darauf trinken. Der Teufel aber iſt klug, er benutzte die Zeit —

Der Teufel, der Teufel! rief Balbus; und was ſoll der mit der Leiche wollen? Die Seele hat er ja ohnehin.

Freilich, freilich! antwortete der Gerichtsdiener. Dem Teufel ſelbſt mochte der Kerl zu ſchlecht ſein, und darum hat er ihn auch wieder zurückgebracht.

Dem Barbier fiel das Brenneiſen aus der Hand.

Was zurückgebracht? Unſinn! rief Balbus.

Der Kornergeorg, Euer Ehren, iſt wieder da.

Der Bürgermeiſter ſprang auf die Füße. Lebendig? rief er.

Lebendig? wieder lebendig geworden? Das wäre ſelbſt dem Teufel zu viel! rief Süpple. Er iſt da, das heißt, er hängt wieder, wo er gehangen!

Geht, geht! Schon wieder betrunken am frühen Morgen!

Mein Gott, mein Gott! jammerte der Gerichtsdiener; ich ſage: der Kornergeorg iſt wieder da, wo er war.

Dann war er vielleicht gar nicht fort. O, ich wittere ein Complott, ein Complott!

Er war fort, flüſterte der Barbier im Tone der größten Beſtürzung herüber, ich habe mir ja ſelbſt die Stätte wiederholt angeſehen.

Er iſt fort und iſt wieder gekommen, ſprach Süpple.

Wieder gekommen? Eſel!

Beinahe wieder gekommen, Euer Ehren, erwiderte Süpple. Aber ſeine Kleidung iſt eine ganz andere. Man kann ſagen, er hat ſich umgekleidet. Er hat andere Hoſen an, eine Jacke, und ſtatt ſeiner Socken trägt er jetzt ſtarke Waſſerſtiefel.

Waſſerſtiefel? rief der Bürgermeiſter in äußerſter Verwunderung aus.

Dazu hat er am Kopfe eine Wunde, die Hirnſchale iſt ihm geſpalten.

Die Frau Bürgermeiſterin war einer Ohnmacht nahe.

Balbus rieb ſich heftig die Naſe, was bei ihm

immer das Zeichen der Rathloſigkeit, großer Verwirrung und der Geiſtesanſtrengung war, ein ſchwieriges Problem löſen zu wollen.

Endlich rief er: Meine Perrücke! meinen Degen! Da muß ich ſelbſt hinaus, um nachzuſehen und einiges Licht in die Sache zu bringen.

Der Barbier und der Gerichtsdiener eilten durchs Zimmer, um den Herrn mit den Inſignien ſeiner Würde zu bekleiden.

Aber ſchon waren auffällige Schritte und Stimmen verſchiedener Menſchen im Hauſe hörbar.

Der Kornergeorg iſt unten! rief die gellende Stimme des Stadtſchreibers zur Thüre herein. Der Kopf, der dabei ſichtbar ward, war gleich wieder verſchwunden.

Der Kornergeorg war in der That, von einer zahlloſen Menſchenmenge, aus Kindern und Erwachſenen, Frauen und Männern, Bürgern und Plebs beſtehend, umringt, auf das Rathhaus gebracht worden. Noch am ſelben Tage fand die Unterſuchung durch den Stadtarzt und das Gerichtsperſonale ſtatt, und alle Organe der Juſtiz wurden aufs Neue in Bewegung geſetzt, um nach dem Räthſel des Verſchwindens des Kornergeorg's noch das viel wunderbarere des Wiedererſcheinens desſelben zu erklären.

## VII.

In der Mühle hatten ſich ſeit jener Nacht, in welcher die Leiche des Kornergeorg fortgebracht wurde, die Stimmung und Haltung zweier Bewohner ſehr verändert. Der Müller und der ſonſt ſo luſtige Wendelin gingen ernſt und beinahe düſter umher; den Müller beſonders ſah man oft lange ſinnend am Fenſter ſtehen oder brütend auf einem Stuhle ſitzen, was er früher bei ſeiner Gewohnheit, ſich ſtets zu beſchäftigen, nie gethan. Er hatte wohl ſeit jeher eine Anlage zum ſchwärmeriſchen Nachdenken und den verlockenden Hang, ſich in ſich ſelbſt zu vertiefen. Jetzt artete Beides augenſcheinlich in Tiefſinn und Schwermuth aus. Er empfand eigentlich keine Reue über ſeine raſche, blutige That, denn er glaubte zu ihr vollkommen berechtigt geweſen zu ſein; wohl aber erfüllte ihn eine Art von Zorn über den Weltlauf, der eine wohlgemeinte, aus dem edelſten Gefühle hervorgegangene That mit Grauen weiter geführt und eines rechtſchaffenen Mannes Hand plötzlich mit Blut befleckt hatte. Nicht der Todtſchlag war es, den er beklagte, ſo oft ſich in das unheimliche Gewühl ſeiner Empfindungen ein ſchweres, ſtechendes Reuegefühl miſchte. Er bereuete nichts, als daß er, von einer faſt ſchwärmeriſchen Herzensgüte verführt, an einem elenden, verworfenen Geſellen gut wie ein Vater hatte handeln wollen. So oft er ſich deſſen erinnerte, ſtieg ſein Blut kochend em-

por; dieſelbe ſittliche Entrüſtung, derſelbe Schauder über menſchliche Heimtücke, die ihn an der Stallthür übermannt und ihm die Hebeſtange in die Hand gegeben, ſtellten ſich in ſeinem Inneren wieder ein; er fühlte, daß er ſo habe handeln müſſen, und daß er die That vorkommenden Falles, was er ſich auch im Voraus dagegen ſagen möge, wiederholen würde.

War demnach ſein Gewiſſen auch ruhig und ohne Vorwurf, ſo war doch die Hälfte ſeiner Seele umnachtet, verdüſtert, verſtört, in Zwieſpalt auseinander geriſſen. Es war ein gewaltiger Riß hineingekommen in die nicht mehr biegſame, feſtgewordene Weltanſchauung eines bejahrten Mannes.

Er ſagte einmal zu Wendelin:

Wie habe ich am Hinrichtungstage gegen die Todesſtrafe geſprochen, das heißt mit anderen Worten: wie habe ich dagegen gemurrt, daß man einen Kornergeorg an den Galgen gebracht! Durch eine wunderbare Fügung iſt es ſo geworden, wie ich wollte. Der Todte wurde belebt in meine Hand gegeben. Gräßliche Heimſuchung des Himmels oder der Hölle! Ich ſelbſt mußte die Todesſtrafe an ihm vollziehen, ich ſelbſt mußte eilen, ihn wieder zu hängen!

Das war die rein innerliche, pſychologiſche Seite, von welcher, freilich bis an den Kern des Daſeins, der Müller angegriffen wurde. Mitten hinein ſchlug auch noch oft eine ganz äußere Seite ein: die Betrachtung, was die Welt wohl ſagen würde, wenn ſie von

den geheimnißvollen Vorgängen unterrichtet wäre. Damit ist gar nicht gesagt, daß den Müller, was so natürlich gewesen wäre, gemeine Furcht vor Verantwortung beschlich, trotzdem er wohl wußte, daß sich im gegenwärtigen Augenblicke das Gericht und alle Welt den Kopf zerbreche, wie der Gehenkte fortgekommen und in anderer Gestalt erschienen. Diese Furcht hatte er nicht, obwohl er erfuhr, daß Alles aufgeboten werde, um hinter das Geheimniß dieser Vorgänge zu kommen. Die ganze Auffassung seiner That widersprach dieser Furcht gänzlich; auch lag es nicht nahe, anzunehmen, daß durch irgend wen oder irgend was ein Verdacht auf ihn fallen könne. Die Kleidungsstücke, die der Kornergeorg von dem Müller erhalten, und die er am Leibe gehabt, hätten allerdings auf die Spur führen können. Im vorigen Jahrhunderte aber lag diese Gefahr nicht so nahe. Die Criminalprocedur damaliger Zeit war roh und unwissend. Sie verschmähte die Beihülfe der Wissenschaft und richtete dort, wo sie zum Beispiel Vergiftungsfälle annahm, mit dem Schwerte, ohne den Thatbestand durch die chemische Retorte erwiesen zu haben; sie kannte auch die Oeffentlichkeit der Verhandlungen nicht, die den Verbrechern später so gefährlich werden sollte, indem sie Zeugen hervorzauberte, wo sie Niemand ahnte. Das ganze Gerichtswesen stand auf einer niederen Stufe, und so ist es erklärlich, wie ein schlichter Mann sich nicht ängstigte, durch ein paar Kleidungsstücke verrathen zu werden, die abgetragen,

gewöhnlich, nach dem Schnitte aller übrigen im Lande und ohne beſondere Kennzeichen waren.

So vergingen die Tage.

Wendelin's Benehmen ſeinem Herrn gegenüber blieb indeß das ſchönſte und theilnehmendſte. Er ſprach unaufgefordert kein Wort über das Vergangene, war aber, ſo oft in der Stille der Nacht das Geſpräch auf den wunden Punkt im Leben des Müllers gerieth, ſtets eifrigſt bemüht, dieſen zu tröſten, zu beruhigen und ihm den Ausgang günſtig darzuſtellen. Dabei war der arme Burſche innerlich mindeſtens eben ſo unruhig, als ſein Herr. Er machte ſich den Vorwurf, an dem ganzen Unglücke Schuld zu ſein, weil er ihn ganz wider deſſen Willen an jenem verhängnißvollen Morgen auf den Schauplatz der Hinrichtung geführt.

## VIII.

Vier Wochen nach jener verhängnißvollen Nacht ſaß der Müller mit Wendelin am Tiſche und ordnete allerhand Rechnungen, als plötzlich der Gerichtsdiener Süpple eintrat und, ehe er noch grüßte, zur Thüre hinausrief: Bleibt nur draußen! Dieſer Zuruf galt drei anderen Polizeidienern.

Wendelin erbleichte. Die Kniee verſagten ihm, als er aufſtehen wollte, den Dienſt. Der Müller aber erhob ſich und trat auf den Gerichtsdiener ruhig und gleichſam unbedenklich zu.

Lieber Herr Gevatter! hob der Süpple ſehr höflich, ja gemüthlich an, eine Geſchichte — o ich wollte, der Teufel hätte den Kornergeorg gar nicht wieder zurückgebracht —

O weh! rief Wendelin aus und fiel mit dem Kopfe auf die Arme.

Der Gerichtsdiener fand dies auffallend und ſagte zum Müller, deſſen Haltung ſich inzwiſchen ganz gleich geblieben war: Um Gotteswillen, ich will nicht glauben, daß Ihr Etwas darum wißt? Es thäte mir ſehr weh, als ob ich es ſelbſt wäre. Ich bitte Euch, ſagt mir, ob Ihr bei dem Verſchwinden des Kornergeorg ganz reine Hand habt? Denn ſeht, Euer Schuſter, der verfluchte Dornſtedt, behauptet, die Waſſerſtiefel, die der Kerl anhatte, ſeien die Eurigen.

Sie ſind meinem Herrn geſtohlen worden! ſchrie Wendelin herbeiſpringend auf.

Deſto beſſer, deſto beſſer! ſagte Süpple, zum Müller gekehrt, welcher, wie früher, ruhig und ſtill blieb.

Es ſind uns noch andere Sachen geſtohlen worden! rief Wendelin wieder und wollte fortfahren, als ihn der Müller bei der Hand nahm und bei Seite ſchob.

Miſche dich nicht darein! ſagte er. Dann fragte er wieder den Gerichtsdiener: Was wollt Ihr denn bei mir?

Lieber Herr Gevatter, war die Antwort, der Herr Bürgermeiſter hat den Befehl gegeben, daß wir Euch auf das Amt bringen, damit Ihr Euch verantwortet — oder — was ſage ich, verantworten? was kann's für einen Spectakel eines todten Lumpen wegen geben? — damit Ihr es aufklärt, ob die Stiefel Euch gehören, oder nicht!

Wendelin war außer ſich, in ſtarrer Verzweiflung.

Sei kein Narr, redete ihn der Müller an. Beſorge die Rechnungen. Ich will aufs Amt inzwiſchen.

Der Müller nahm Rock und Hut und wollte gehen. Da faßte Wendelin ſchmerzlich ſeine Hand, küßte ſie und fragte leiſe und ſchmerzlich: Kommt Ihr wieder?

Der Müller lächelte ſeltſam, antwortete: Beſorge die Rechnungen, und verließ, Wendelin troſtlos zurücklaſſend, mit Süpple die Stube.

Kaum war der Verhaftete auf das Rathhaus gebracht, ſo wurde er ſchon vor den Bürgermeiſter geführt.

Das Erſte, was dem Müller in der Amtsſtube in die Augen fiel, waren die Waſſerſtiefel, die an der Mauer ſtanden. Dieſer Anblick brach die bisherige düſtere, ernſte Ruhe ſeines Gemüthes. Er that den Ausruf:

Ja, das ſind ſie!

Was? fiel der Bürgermeiſter ein. So hat der Schuſter Recht? Sprecht, redet! Ihr kennt die Stiefel. Gott weiß, ich glaubte, der Menſch irrt ſich.

Es ſind meine Stiefel! ſagte der Müller.

Balbus richtete ſich auf. Reinbacher, ſagte er, indem ſich ſein ganzes Geſicht mit Purpurröthe übergoß, Ihr geltet im ganzen Lande für einen braven Mann — ſeid Ihr gar in die Geſchichte involvirt? — Geſteht Alles — läugnet Nichts — es hilft Nichts — wir kommen hinter Alles.

Der Müller, in ſtrammer Haltung, antwortete mit feſter Stimme: Ich komme nicht, um zu läugnen. Was ich gethan, war recht vor Gott, und ſo wird es wohl auch recht vor den Menſchen ſein. Ich habe den Gehenkten abgeſchnitten. —

Ihr habt den Gehenkten abgeſchnitten? rief der Bürgermeiſter. Ihr, ein ſo kluger Mann? Zu welchem Unfuge habt Ihr Euch hergegeben?

Der Müller antwortete:

Es geſchehe mir, was mir geſchehen kann. Ich will mich nicht durchwinden, will mich nicht durchſtehlen, ich bin ein redlicher Mann. Hört es, ich erkläre es feierlich: ich habe den elenden Mörder da abgeſchnitten, todtgeſchlagen und wieder aufgehängt.

Ihr? rief Balbus. O Graus! o Schrecken! Und zu welchem Zwecke? Todtgeſchlagen? Ihr redet irre!

Ganz und gar nicht, antwortete der Müller. Wollte der Himmel, ich redete irre und im Traume! Der Elende hat meinen Frieden mit fortgenommen, er hat mich zum Zweifler an der Vorsehung gemacht, er hat in mir Alles umgeworfen, was ich für gut hielt, Alles, was ich für den Nebenmenschen empfand. Heute — heute könnte ich in der Mitte eines Kirchhofes stehen, wo ein Pochen und Winseln der Todten aus allen Gräbern ertönte — ich mache keinem wieder auf!

Ihr seid überschnappt! rief der Bürgermeister, dem der allerdings wunderbare Zusammenhang noch nicht klar sein konnte, ängstlich aus.

Ich bin nicht überschnappt! entgegnete der Müller mit einem bitteren Lächeln um den Mund, weil ich nicht lügen will, noch kann. Aber man muß an Wunder glauben, wenn man diese Geschichte hört. Sie ist aber darum doch wahr und doch geschehen.

Hier erzählte der Müller die bekannten Ereignisse seit dem Hinrichtungstage bis zu dem Augenblicke, wo er die blutige Leiche an den Galgen gehängt. Er erzählte treu und genau nach dem Hergange und schloß: Sagen Sie nun, Herr Bürgermeister, ob Jemand an der Stallthüre anders gehandelt hätte, als ich! — Was hätten Sie gethan?

Der Bürgermeister, der die Erzählung mit Ausrufen der höchsten Verwunderung und zuweilen des Grauens unterbrochen hatte, antwortete in Bezug auf den Schlußsatz:

Was ich gethan hätte? Erſtlich den Lumpen hängen und zappeln laſſen, oder, wenn er ſchon abgeſchnitten war, ſofort Alles zur Anzeige gebracht. Das hätte ich gethan und ſomit alle Gräuel in der Mühle erſpart.

Der Bürgermeiſter lächelte ſich über dieſe überaus kluge und pfiffige Handlungsweiſe hoffärtig ſelbſt Beifall zu. Er war unfähig, die genialen Beweggründe einer größeren Natur aufzufaſſen. Dann ſagte er zum Müller, der ihn, faſt als ob er einen Affen vor ſich hätte, mit verächtlichem Schweigen betrachtet hatte:

Ihr habt Euch da in eine gräßliche Geſchichte geſtürzt! So weit alſo brachte Euch die Antheilnahme für einen Schurken, der Euch ſchon dereinſt an öffentlichem Orte, am Wirthstiſche, zum Tadel einer hohen Regierung und ihres Prozeßverfahrens verführte? Ja, ja, ſo führt uns Eines zum Andern; man beginnt mit ein paar frechen Bemerkungen und ſchließt mit Mord und Empörung! Uebrigens erzählt Ihr das Alles, wie es nur Euer Ankläger erzählen ſollte. Es giebt viel Auswege, wenn Ihr ſie nur zu benützen verſtändet! Ich, als Amtsperſon, kann Euch keinen Rath geben, Ihr werdet hoffentlich noch anders ſprechen, ſobald ſich die Aufregung legt, die man jetzt aus jedem Euerer Worte heraushört. Ich will deshalb das Verhör erſt in ein paar Tagen folgen laſſen. Eines aber ſage ich Euch: ein Todtſchlag liegt zum mindeſten vor. Bleibt Ihr aber dabei, daß Ihr die Hebeſtange

längere Zeit gehalten und nicht gleich bei Entdeckung des Pferdediebſtahls, in der erſten Hitze der Aufwallung, ohne Beſinnung auf den Kerl losgeſchlagen — dann iſt es weit ſchlimmer — dann giebt es einen Mord.

Mord? rief der Müller, von Schrecken und Ueberraſchung bewältigt, und ſetzte gelaſſen hinzu: Der Kerl war doch vogelfrei!

Nun, nun — antwortete Balbus, ich weiß nicht — vielleicht doch nicht — läßt ſich nicht ſo leicht ſagen! — Ein ſolcher Fall iſt noch keinem Richter vorgelegen. Merkt Euch nur, was ich ſagte: es könnte Euch an — den Hals gehen!

An den Hals? wiederholte der Müller tonlos.

Ihr kennt die hochnothpeinliche Gerichtsordnung ſehr wenig, ſagte der Bürgermeiſter, das Geſicht auf das Ernſthafteſte und Bedenklichſte verziehend. Ja, an den Hals!

Dann aber, rief der Müller im höchſten Affect, dann aber wird auch die Himmelsdecke nicht ſo feſt ſein, daß ſie nicht über alledem einſtürzt.

Er verließ, von dem Gerichtsdiener begleitet, die Amtsſtube und wurde in feſten Gewahrſam gebracht.

## IX.

Die Aussagen des Müllers über den Gehenkten, die sich schon am folgenden Tage in der Stadt und deren Umgegend verbreitet hatten, konnten nicht verfehlen, einen unermeßlichen Eindruck auf das Publikum zu machen. Die Aufregung war fieberhaft groß. Das Schicksal des Müllers aber, den jedes Kind kannte, und der weit und breit allgemeiner Achtung genoß, war der Gegenstand allgemeinen Antheils.

Was wird mit ihm geschehen? war die allgemeine Frage.

Die untere Menge und alle Gefühlsmenschen in den gebildeteren Sphären waren vom größten Mitleid erfüllt und erwarteten Strafloſigkeit, oder eine so geringe Strafe, die ebenso viel wie Strafloſigkeit wäre. Selbst Jene, welche die Handlungsweiſe des Müllers bedenklich, willkürlich und sehr unaufgefordert fanden, neigten sich zu einer ziemlich milden Ansicht.

Als aber einige Herren vom Rathhause da und dort die hochnothpeinliche Meinung aussprachen, die der Herr Bürgermeiſter dem Müller bei deſſen erſter Vorführung kundgegeben, erschrak Alles über die Strenge und barbariſche Starrheit des Geſetzes. Ein allgemeines Murren, das bis zum Schimpfen und bis zur Drohung ausartete, brach im Volke los, obwohl kein Urtheil noch gefällt war. Dieſe Stimmung des Volkes hielt andauernd mehrere Tage lang an, so daß

der Herr Bürgermeiſter es für gut befand, bei der Landesregierung anzutragen, daß der gefangene Müller einem entfernteren Criminalgerichte zur Unterſuchung übergeben werde. Für den Fall, daß dieſer Antrag gutgeheißen würde, wurde das Amt Rehburg vorgeſchlagen, das zugleich ein feſter Ort war.

Dieſer Vorſchlag wurde höheren Orts gebilligt. Der Beſcheid der churfürſtlich hannoveriſchen Regierung langte kurz darauf an und befahl die Ueberſiedelung des Angeklagten nach dem Schloſſe Rehburg.

Am Abend desſelben Tages, an welchem dieſer Befehl eingetroffen war, fuhr ein offener Wagen, mit fünf wohlbewaffneten Soldaten beſetzt, in den Hof des Rathhausgebäudes ein. Der Müller, mit Ketten belaſtet, wurde herausgeführt und mußte in der Mitte der Soldaten ſeinen Platz nehmen. Bald bewegte ſich der Wagen und bog in ein ödes Seitengäßchen ein, um auf einem Umwege auf das Heimlichſte aus der Stadt herausgeführt zu werden.

Dieſe Anſtalten blieben aber nicht ſo ganz geheim, als man glaubte. Dem Rathhauſe gegenüber war ſeit Einbruch der Dämmerung ein junger Menſch auf den ſteinernen Stufen eines Brunnens in ſtiller Trauer geſeſſen. Es war Wendelin. Seitdem der Müller in Haft war, irrte er faſt täglich wie ein Geiſt in der Nähe des Rathhauſes umher; beſonders in der Dämmerung, bis tief in die Nacht hinein, hätte ihn ein aufmerkſames Auge oft erſpähen können. Da ihm ver-

wehrt war, mit ſeinem Herrn zu ſprechen, war es ihm ſchon eine Beruhigung, den Schimmer ſeines Lämpchens durch das vergitterte Fenſter herabſtreifen zu ſehen, und allerhand Gedanken und Pläne der Befreiung beſchäftigten ihn fortwährend, ohne daß er es jedoch hierin zu irgend einem feſten Entſchluſſe bringen konnte.

Nun ſah er den Wagen, die Soldaten, ſah die durch die Nacht geheimnißvoll umherirrenden Lichter, hörte leiſe gewechſelte Worte, endlich Schritte und den Klang von Ketten, ein nächtiges, ſeltſames Treiben. Das iſt er! Sie bringen ihn heimlich um! rief er, ſeiner Sinne vor Schrecken kaum mächtig, als er die ſtämmige Geſtalt ſeines Herrn langſam die Treppe herabſchreiten ſah. Seine geängſtigte Seele ſetzte ſogleich das Schrecklichſte voraus.

In der Gaſtſtube des „ſilbernen Hirſchen“ waren noch alle Tiſche von den zurückgebliebenen Beſuchern des Morgens abgehaltenen Marktes beſetzt. Man hörte Lärm und Gelächter. Wendelin ſtürzte auf das Haus los, bleich, verſtört, athemlos, riß die Thüre auf und rief mit dröhnender Stimme: Heraus, Leute, heraus! Man führt den Müller heimlich zum Tode! Kommt, mir nach! mir nach!

Er verſchwand ſogleich wieder.

In wilder Bewegung erhob ſich Alles. Jeder ergriff als Waffe, was er nur konnte. Das Wirthshaus war in einem Moment von allen Gäſten geſäubert.

Mir nach, mir nach! rief Wendelin, und Alle folgten.

Der Umweg, den der Wagen durch das Seitengäßchen genommen, war verhängnißvoll. Noch innerhalb der Stadt, unfern dem Thore, wurde der Wagen eingeholt und plötzlich von einem Haufen umstellt. Die Leute waren alle noch in der ersten Hitze des Affects, baar der Ueberlegung. Sie fielen den Pferden in die Zügel und riſſen den Kutſcher herunter. Die Soldaten ſtellten ſich, überraſcht herbeiſpringend, zur Wehre. Wendelin, bisher immer allen Uebrigen voran, wandte ſich zu dem Haufen, der immer mehr anſchwoll, und rief:

Leute, Freunde, ſprecht! Wollt Ihr Euern Mitbürger, einen Ehrenmann, ſo vieler Leute Freund und Wohlthäter, ſterben laſſen? Habt ein Herz, habt ein Erbarmen! Befreit ihn, gebt ihm Mittel zur Flucht!

Die Wuth, die in Wendelin brannte, ſchlug in die Herzen der jüngeren Leute ein. Alle drängten heran. Wendelin entriß ſofort einem der Soldaten den Säbel, ſtieß ihn bei Seite, während das Menſchengewühl rings heranſtürmte, ſo daß die Vorderreihe die übrigen Soldaten feſt an den Wagen drückte und wehrlos machte.

In dieſem Augenblicke erhob ſich der Müller im Wagen und begann zu ſprechen, ohne daß ſeine Worte bei den Zurufen, die ihm galten, und den Flüchen, die die Behörden trafen, vernehmlich wurden.

Du biſt frei! rief Wendelin, auf den Wagen ſpringend und die Hände ſeines Herrn faſſend.

Raſender! fuhr ihn der Müller an, was ſoll das? Und ihr unüberlegten Leute! Was ſoll mir das helfen? Fort, nach Hauſe! Stürzt euch nicht ins Unglück und vergrößert nicht das meinige!

Die ſo mit volltönender Stimme geſprochenen Worte brachten den zornigen Menſchenhaufen für einen Moment zur Beſinnung. Man wich zurück, der Lärm legte ſich etwas, aber Wendelin, ohne den Müller los zu laſſen, blieb auf dem Wagen ſtehen und ſchrie laut:

Er weiß nicht, was er ſpricht! Kommt, nehmt ihn, tragt ihn fort!

Da griff einer der Soldaten, die ſich bisher von der Uebermacht zurückgedrängt gefühlt, nach Wendelin und riß dieſen herunter. Wendelin aber ſprang empor und hieb mit dem Säbel nach dem Soldaten, daß er blutend zuſammenbrach. Auf den Schrei des Getroffenen hin erwachte die Wuth der Kriegsleute. Einer ſchoß ſeine Piſtole auf Wendelin ab, ſie traf ihn nicht, doch das Signal war gegeben. Ein wildes Handgemenge begann. Es dauerte nicht lange. Die Soldaten wurden umringt, zu Boden geworfen, geknebelt. Ihre Flinten, in die Luft abgefeuert, gaben der ganzen Scene den Charakter einer kleinen Schlacht.

Wendelin war in der Mitte des Kampfs wie durch ein Wunder unverletzt geblieben. Er war wie

außer ſich. Er hatte mit dem Säbel, den er führte, manchen Hieb ausgetheilt und ſeine Kameraden fortwährend durch lauten Zuruf angefeuert.

Indeſſen hörte man vom Rathhauſe her Reveille blaſen. Macht, daß ihr fortkommt! rief eine barſche Stimme Wendelin und dem Müller zu. Gleich wird es, wenn ihr zaudert, euch nachknallen und nachblitzen!

Haſt Recht, Kamerad! rief Wendelin. Ich bringe den Müller in Sicherheit. Und wenn ein redlicher Kerl nach Allem, was heute geſchehen, eine Zufluchtsſtätte nöthig zu haben glaubt, er findet ſie in der Mühle am Höft.

Er hatte Peitſche und Zügel erfaßt und ſauſ'te davon. Jetzt erſt, da er ſich ſeinem Herrn zukehrte, ſah er, daß dieſer ſtumm und todtenblaß in der Ecke des Wagens ſaß. Er war ohnmächtig geworden. War er verwundet? Hatte ihn die Kugel des Soldaten getroffen, die für Wendelin beſtimmt war? oder war nur die Gemüthsbewegung und der Wechſel der Luft nach langer Haft Schuld? Wendelin konnte ſich vorerſt nicht darüber Gewißheit verſchaffen, er mußte die Pferde antreiben, um noch durchs Thor zu kommen und ſeinen Feinden zu entfliehen.

Es gelang.

## X.

Als der Müller aus ſeiner tiefen Ohnmacht erwachte, ſah er ſich wieder in ſeiner Mühle. Es war Nacht, das Waſſer rauſchte, eine Lampe brannte unfern, er lag ausgekleidet im Bette und hatte ein naſſes Tuch auf der Bruſt. Zu ſeinen Füßen ſaß Wendelin.

Nun erſt ſpürte der Müller einen ſtechenden Schmerz in der Schultergegend, und dieſer Schmerz rief ihm alles ſoeben Erlebte ins Gedächtniß. Er richtete ſich ein wenig auf, wodurch Wendelin aufmerkſam wurde, und ſagte zu dieſem im Tone milden Vorwurfs:

Was haſt du gethan!

Was ich jetzt wieder thäte, wenn es noch zu thun wäre, erwiderte Wendelin. Wart Ihr nicht dem Tode geweiht? Sollte ich Euch in den Tod führen laſſen?

Du haſt die Obrigkeit angetaſtet!

Mag ſein! rief Wendelin. Eine Obrigkeit, die an Euch ſchon ſo Unmenſchliches vollbracht und noch Aergeres vollbringen wollte, mag zum Teufel fahren!

Und du glaubſt, Narr, ihr auf die Länge Trotz bieten zu können? fragte der Müller mit ſchwacher, beinahe verlöſchender Stimme.

Warum nicht? rief Wendelin. Werdet nur heil und geſund, theurer Meiſter, dann ſollen ſie uns nicht einſchüchtern, dann ſoll noch Alles gut gehen! Doch ſprecht kein Wort, das bekommt Euch nicht gut — der Arzt wird gleich da ſein!

Du wirſt als Opfer deines tollen Kopfes fallen, lispelte der Müller ſchmerzlich.

Vor der Hand fürchte ich mich noch nicht, erwiderte Wendelin. Wir haben die Brücke abgebrochen und ſind nun auf unſerer Inſel ſo ſicher, wie in einer Feſtung. Schwer dürfte es ihnen fallen, wenn ſie uns aushungern wollten. Vorräthe ſind genug da: Korn Bier, Vieh in den Ställen. Wir könnten uns ſelbſt ohne Zufuhr vom Lande Monate lang halten. Meint Ihr, daß ſie eine Belagerung beginnen, die ihnen manchen Mann koſten dürfte? Die Mühlknappen vom Höft ſind bewaffnet und gute Schützen. Ich ſtehe dafür, ſie bieten uns Capitulation an.

Der Müller, vom Blutverluſt erſchöpft, gab keine Antwort. Er war von der Größe der Kluft, die ſich vor ihm aufthat, ganz erſchreckt.

Die Thür ging auf, der Bader, den man aus dem nächſten Dorfe geholt und im Kahne herübergeführt hatte, war da. Er hatte ſeine Inſtrumente mitgebracht und unterſuchte die Wunde. Eine Kugel ſtak im Schulterknochen, hatte aber zum Glück die großen Gefäße im Achſelbug nicht getroffen. Das Blei wurde herausgezogen, und nachdem der Verband angelegt worden, ließ man den Müller allein. Bald ſank er in einen tiefen Schlaf, erſchöpft von Schmerz, Gemüthspein und Blutverluſt.

Inzwiſchen war es nur allzu gewiß, daß die Mühle am Höft nicht lange in dieſem Zuſtande der

Ruhe bleiben werde. Es galt, sich zu rüsten. Wendelin hatte bereits auf den beiden äußersten Punkten der Insel Schildwachen ausgestellt, welche auf Alles, was auf den Ufern sich begeben würde, achten sollten. Er vertheilte, was sich an Waffen im Hause vorfand, Hakenbüchsen, Dreschflegel, Sensen und zwei ganz kleine Kanonen.

Alles war vorerst noch frohen Muthes und freute sich, daß der Herr wieder da war. Der Arzt hatte gute Hoffnung gegeben. Alle versprachen, die Mühle und des Müllers Leben und Freiheit, wenn es Noth thue, mit ihrem Blute zu vertheidigen.

Als der Morgen dämmerte, gaben die Wachen Meldung. Eine Gerichtsperson, an ihrer schwarzen Tracht und mächtigen Perrücke kenntlich, erschien, von einem kleinen Trupp Soldaten begleitet, am Ufer. Sie kamen von Nienburg. Da die Soldaten die Brücke abgebrochen fanden, suchten sie einen Kahn, auf dem sie übersetzen könnten. Da mochte der ehrenwerthe Mann vom Gericht, der ihr Anführer war, ein paar Flinten gewahr werden, die aus den Dachluken hervorguckten. Er stellte nun die Nachforschungen nach einem Kahne ein, zog sich in eine respectvolle Entfernung, entrollte ein Blatt und las etwas vor, was vermuthlich ein Befehl war, daß der Müller und Wendelin sich dem Gerichte in Nienburg zu stellen hätten. Die Entfernung ließ kein Wort davon auf die Insel gelangen; und als Niemand in der Mühle antwortete, entfernte sich die

Gerichtsperſon, nachdem ſie ihrerſeits Poſten aufgeſtellt hatte, welche die Bewegungen und Vorgänge in der Mühle beobachten ſollten.

---

## XI.

In den zwei folgenden Tagen wurden von Seite der bewaffneten Macht zwei Angriffe unternommen, um den Müller Reinbacher und ſeinen Knecht in Haft zu nehmen. Eine Landung wurde des Morgens, im Schutze eines dichten Nebels, eine andere im Schutze der Abenddämmerung verſucht; ſie wurden beide durch die Wachſamkeit und den Muth der Müllersknechte vereitelt, die ihren am Wundfieber darniederliegenden Herrn nicht preisgeben wollten. Die Kriegsleute wurden zurückgeſchlagen und verloren ſogar ihren Anführer. Er wurde von einer Dachluke aus mitten in die Stirn geſchoſſen und ſank, ohne auch nur einen Laut ausgeſtoßen zu haben, in den Sand. Die Müller ſind in der Regel gute Schützen. Die Waſſervögel, die zu gewiſſen Zeiten einfallen, laden zur Jagd ein, dabei übt ſich Auge und Hand. Die churfürſtliche Soldateska zeigte bei dem Verluſte ihres Anführers keinen beſonderen Heldenſinn. Anſtatt um ſo hartnäckiger vorzudringen, wichen die Reihen. Die Kriegsleute trugen die Leiche in ihr Schiff zurück und ſchlugen den Rück-

weg ein. Seitdem ward es ſtill um die Mühle herum, keine Gerichtsperſon und kein Soldat zeigte ſich, aber dieſe Stille war unheimlich und ängſtlich. Niemand konnte ſich's verhehlen, daß in den nächſten Tagen ein neuer Angriff zu erwarten ſei. Der erſte Muth, die erſte Kampfluſt der Knappen war vorbei. Der und Jener brütete ſtill, wie er ſich aus dem böſen Handel ziehen könne. Inzwiſchen hatten ſich ein paar Fremde, offenbar obdachloſes, landläufiges Geſindel, in die Mühle am Höft gezogen, wo ſie freies Quartier und Koſt und ein Leben, wie es ihnen zuſagte, erwarteten. Ihre Art und Weiſe übte Einfluß auf den und jenen der Knechte, die nun anfingen, ſich durch Trunk und Geſang zu einer wilden, gezwungenen Luſtigkeit zu reizen. Es war Keinem Ernſt, und faſt Allen ſaß es wie ein Alp auf der Bruſt. Die Arbeit ſtockte ſchon lange.

So verging in Erwartung der Dinge, die der Morgen bringen werde, Tag um Tag.

Reinbacher war nach einem Wundfieber, das ſiebzig Stunden gedauert hatte, wieder aufgeſtanden. Seine kräftige Natur ſiegte. Bald ſaß er wieder im Lehnſtuhl am Fenſter, und Wendelin mußte ihm erzählen, was einſtweilen vorgegangen, indeß er in ſeinen Phantaſieen lag. Er ſchüttelte, als er den vollſtändigen Bericht gehört, traurig das Haupt, denn er ſah nur Böſes herankommen. Den Arm in der Binde, ließ er ſich am ſiebenten Tage aus dem Hauſe herausführen und ſetzte

ſich, von ſeinem ganzen Hausgeſinde bewillkommt, auf die Steinbank im Hofe. Seine Hunde ſprangen herbei, liebkoſ'ten ihn und krochen an ihm empor, daß er ſich ihrer gewaltſam erwehren mußte.

Wie ſich doch, dachte er, als er wieder allein war, wie ſich doch Eins an das Andere knüpft, um eine grauſige Kette zu bilden! Zuerſt der Raub des Gerichteten, dann ſein Todtſchlag. Hierauf die lange, ſchwere, böſe Kerkerhaft, und unerwartet, da der Tod ſchon vor Augen ſtand, die gewaltſame Befreiung. Nun iſt der Krieg da gegen die beſtehende Gewalt. Die Sache wächſ't aus einem kleinen Funken, wie wenn Teufel hineingeblaſen hätten. Iſt man nicht oft verſucht, zu glauben, der Menſch mit ſeinem ganzen Streben werde manchmal der Spielball unheimlicher Mächte? Ich habe tadellos gelebt, und werde vielleicht wie ein Verbrecher umkommen. Zum Guten iſt's nimmermehr zu wenden; wie aber beugt man dem ganz Schlimmen vor?

Dazwiſchen fühlte er es doch noch wie eine Freude, da zu ſein, den blauen Himmel und die in Gold untergehende Sonne zu ſehen, die reine Luft zu athmen und ſeinen treuen, nur allzu raſchen Wendelin vor ſich zu haben.

Ich zürne dir nicht, ſprach er ihn an, ob die Dinge auch nur durch dich ſo arg wurden. Du glaubteſt mein Leben gefährdet und haſt, von einem edlen Drange geleitet, feſt entſchloſſen mich zu retten, das

Aeußerſte gethan. Du meinteſt es gut. Aber jener Schuß aus der Dachluke wird ſich rächen. Ich will nicht fragen, wer ihn abgefeuert; genug, daß ich weiß, daß du nicht der Schütze warſt.

In dieſem Augenblicke kam ein Weib in den Hof gelaufen; ſie hatte lange am Ufer geſtanden und Zeichen mit einem Tuche gemacht, bis man ſie herüberholte.

Meiſter, ſchrie ſie, mein Mathes ſoll mit mir heimkommen, Ihr müßt ihn fortlaſſen! Auf Eurer Inſel wirds bald nach Pech und Schwefel riechen; ich will nicht, daß der Vater meiner Kinder Euretwegen umkomme. Euch geſchieht Recht. Warum habt Ihr Euer Haus zum Zufluchtsorte für Spitzbuben und Galgenvögel gemacht? — Und du, flaumbärtiger Burſche, ſprach ſie zu Wendelin, wie kannſt du —

Ihr ereifert Euch nicht umſonſt, Gretel, ſagte der Müller ruhig. Nehmt Euren Liebſten zu Euch, ich halte Keinen. Wendelin, raſch, zahle dem Mathes ſeinen Lohn aus!

Mathes war bei der Stimme ſeiner Geliebten an der Thür erſchienen, und das Weib fiel nun über ihn her.

Nur zu lange, ſagte ſie, biſt du da geblieben, Unglücksmenſch! Schnüre dein Bündel und mache, daß du fortkommſt! Biſt du über dem Waſſer, ſo ſieh dich nicht um. Mögeſt du's nicht dein Lebtag bereuen, daß du in der Mühle am Höft gedient haſt!

Der Knecht, von der dämoniſchen Suada des

Weibsbildes beherrſcht, entgegnete kein Wort. Er ſtahl ſich an der Mauer hin, drückte dem Müller die Hand und trollte ſich fort, von der Megäre begleitet.

Eulengekrächz! murmelte Wendelin, als ſie fort war.

Es wird Abend, ſprach der Müller. Man wußte nicht, ob es eine Antwort ſein ſollte. Mich fröſtelt. Ein Ueberreſt vom Wundfieber, komm; ins Haus! und die Lichter angezündet! Ich denke heute mit Dingen, die ich lange überlegt, zu Ende zu kommen.

Nachdem er wohl eine Stunde lang in Gedanken im Lehnſtuhle geſeſſen, ging der Müller in die Knappenſtube hinüber. Dort ſah es wie auf einer Wachtſtube aus, ſo zwar, daß der Müller, der den Raum ſeit ſeiner Geneſung nicht betreten hatte, ſich im erſten Augenblick darin kaum zurecht fand. Die Fenſter waren ausgehoben, die Laden geſchloſſen und zugenagelt und ins Holz Schießlöcher hineingeſchnitten. Ein Theil der Knappen lag ſchlafend auf den Bänken umher, andere ſaßen um einen Tiſch und ſpielten Karten. Reinbacher ſah Leute, die er nicht kannte; es waren Herbeigelaufene, welche angaben, ſie ſeien durch den Auflauf in Nienburg gefährdet. In einer Ecke auf dem Herde wurden Kugeln gegoſſen. Das Feuer, von Zeit zu Zeit mit dem Blaſebalge angefacht, warf einen grellen Schein über die dunkeln, angerauchten Wände. Speere ſtanden hie und dort in Haufen beiſammen, Büchſen und anderes Gewehr hing an der Wand.

Der Müller ſchritt langſam vorwärts, bis er an den Tiſch kam, der in der Mitte ſtand, und ſagte mit ſeiner vollen, kräftigen Stimme:

Die Gläſer ſtellt weg und legt die Karten bei Seite. Beides taugt nicht zu dem, was ich euch zu ſagen habe!

Die Leute thaten, wie er gebot, und erhoben ſich gleichzeitig. Der Müller ſtemmte die Hand des geſunden Arms auf den Tiſch und fuhr fort:

Ihr wißt, Freunde, daß ich wider meinen Willen in mein Haus zurückgebracht wurde, und daß ohne mein Wiſſen und Wollen inzwiſchen ein Krieg gegen die ordentliche Gewalt geführt worden iſt. Ich will nicht unterſuchen, ob wir befugt waren, ſo zu handeln, wie gehandelt worden iſt; genug, jetzt iſt's nicht zu ändern, es muß mit allen Folgen hingenommen werden. Ich danke Allen, die ſich aus Liebe und Treue zu mir ſo großer Gefahr ausgeſetzt haben. Sie haben es auf ihre Art gut gemeint. Aber das Alles kann nicht fortgehen, wie es bisher gegangen, und kann nicht dauern. Nur wer ſich ſelbſt was weiß macht kann glauben, daß wir im Stande ſind, der Macht draußen auf die Länge zu trotzen, oder ſie zum Frieden zu zwingen. Vor einer Woche ſchickte ſie zehn Leute, drei Tage ſpäter zwanzig, heute oder morgen können hundert da ſein. Doch das iſt's nicht allein. Empörung und Unrecht ſoll ſich nicht ausbreiten, wie ein böſes Geſchwür oder wie ein heimlich im Gebälk

um ſich greifendes Feuer. Sollen wir hier wie Räuber niſten, von Allen draußen verfehmt, und dies Haus, in dem wir in Ehren gelebt, zu einer Mordhöhle machen, mit unſerm und mit fremdem Blute befleckt? Wohin kann das führen, als zu Aller Verderben? Fern ſei es von mir, daß ich noch mehr auf mein Gewiſſen nähme; was ſchon geſchehen, drückt mich ſchwer genug. Drum, Freunde, ein ernſtes Wort! Ich fordere euch auf, die Mühle zu verlaſſen. Denjenigen, welche glauben, etwas zu fürchten zu haben, will ich Mittel geben, ſich über die Grenze zu retten —. unter ihnen biſt du, Wendelin, voran! Du wirſt in einen Kahn ſteigen, und kannſt morgen ſchon in Bremen ſein. Ihr Andern —

Und Ihr, Meiſter? ſcholl es dem Müller in die Rede, ehe er ſeinen Satz zu Ende geſprochen hatte, was ſoll aus Euch werden?

Ich ſtelle mich dem Gerichte! erwiderte Reinbacher gefaßt.

Er iſt von Sinnen! rief Wendelin.

Burſche, rief der Müller mit einer donnernden Stimme, wirſt du mir ſagen, was ich zu thun habe?

Eine lange, ängſtliche Pauſe folgte, da erhob ein wild und zerlumpt ausſehender Kerl, ein ehemaliger Schiffsknecht, der Schellenkaspar genannt, ſeine gellende Stimme.

Wollt Ihr mich hören, Meiſter Reinbacher? ſprach er. Ihr habt gar kein Recht, uns fortzuſchicken! So

weit iſt die Sache eingetränkt, und ſo muß ſie weiter ihren Lauf haben. Ihr verabſchiedet uns, die wir unſer Leben gewagt haben, um das Euere zu retten, wollt Euch ſtellen und ſagt zu uns: ſeht, wie Ihr weiter kommt! Ein ſauberer Lohn das! Weil Ihr ein Narr Euerer Vorurtheile ſeid, ſollen wir darunter leiden? Weil Ihr den Krieg ſcheut, ſollen wir die Waffen aus der Hand legen, die noch unſere Freiheit und unſer Leben ſchützen! Wiſſet, daß Ihr, der einen Galgenvogel erſchlagen, jetzt weniger bedroht ſeid und weniger zu fürchten habt, als wir, die Euch befreit haben! Hier ſind wir; dies Haus iſt unſere Feſtung und Zuflucht, und wir wollen das Haus vertheidigen, bis ſie den letzten Balken zuſammenſchießen; ſeid Ihr dabei, mit Euch, ſeid Ihr nicht dabei, trotz Euch!

Einige Stimmen wollten, als der Schellenkaspar zu Ende geſprochen, in ein Hurrah einſtimmen, aber des Müllers gebietender Blick und donnerndes Wort ließ ſie mitten im Rufe verſtummen.

Lump, der nichts zu verlieren hat, rief er, du ſprichſt, wie du's brauchſt, und wenig kümmert's dich, ob du Andere mit dir ins Verderben fortreißeſt. Was haſt du hier zu reden, herbeigelaufener Burſch, den vielleicht ganz andere Streiche zu uns geführt? Es iſt nicht wahr, daß es bereits ſo ſchlimm mit uns ſteht, und daß es keinen anderen Ausgang gäbe, als auf einem Sündenwege weiter zu gehen. Der iſt für dich

und deinesgleichen; wohin er dich führen wird, brauch' ich dir nicht zu sagen. Meine Leute aber kenne ich, die werden nicht Räuber und Mordbrenner über Nacht, nachdem sie Jahrelang brav und arbeitsam gelebt. Du gehörst nicht unter sie! Fort, hinaus aus dieser Stube, wo ich zu reden habe! Und ihr, wandte er sich zu den Anderen, habt Acht auf ihn, denn von Leuten seines Gleichen ist das Aergste zu erwarten.

Der Mensch ging schimpfend hinaus, zwei Andere folgten, die übrigen Knappen standen schweigend da. Es machte sich in ihnen die bessere Einsicht geltend. Alle waren weiter gegangen, als sie es von vornherein beabsichtigt, und vertheidigten ihre Stellung nur noch aus Liebe zu ihrem Herrn und eigentlich aus Verzweiflung.

Welche unter euch, fragte der Müller, halten sich für ernstlich bedroht?

Drei Leute traten hervor: der Mühlmeister, ein Knappe und ein uralter Müllerjunge.

Ich habe commandirt, sagte der Erste.

Ich hieb einen Soldaten über den Kopf, daß er zusammensank, sagte der Zweite.

Ich, sagte der Junge, schoß aus dem Dachfenster —

Ihr erhaltet euern vollen Jahreslohn, sprach Reinbacher, und seht, daß ihr aus unserem churfürstlichen Gebiete herauskommt. Die finsteren Nächte, die wir jetzt haben, und der Nebel, der jetzt auf dem Flusse liegt, werden euerer Flucht günstig sein. Habt

ihr die Grenzen hinter euch, seid ihr im Hadeler Lande, seid ihr vorerst geborgen. Da werdet ihr sehen, was sie gegen euch beginnen. Ich freue mich, daß ihr Alle, wie ihr da vor mir steht, kein Weib oder Kind hier zurücklaßt.

Und Ihr, theurer Meister, rief Wendelin, Ihr wollt bleiben? Nein, nein, nein! Ihr flieht mit uns!

Der Müller schüttelte seinen Kopf.

Der Himmel weiß es, rief Wendelin wieder, wenn Ihr bleibt, bleib' auch ich. Ich kann Euch nicht zurücklassen!

Thörichter, lieber Junge! sagte der Meister, seine Hand ergreifend. Es muß sein! Du wirst mit den Uebrigen gehen. Laß bald von dir hören. Und nun — — leb wohl! — Er ging hinaus, während Wendelin jammernd und klagend hin und wieder lief und die drei Anderen still von ihren Kameraden Abschied nahmen. Nach einer kurzen Weile erschien er wieder, in der Hand einen Sack mit Geld, und zählte nicht nur den Dreien, welche abreisen sollten, sondern Jedem seinen Lohn auf den Tisch.

*Die Mühle am Höft, murmelte* er vor sich hin, als er fertig war, hat zu arbeiten aufgehört.

Er war entschlossen, morgen mit dem frühesten aufs Amt nach Nienburg zu fahren.

Es ist jetzt elf Uhr, sagte Reinbacher nach einer Pause. In einer halben Stunde könnt ihr euer Bün-

del geſchnürt und die Kähne in Bereitſchaft haben. Lebe wohl, Wendelin, lebt wohl, ihr Alle!

Er verließ die Knappenſtube.

Es war eine ſchwarze, traurige, unheimliche Nacht. Von Zeit zu Zeit erhob ſich der Wind mit einer ſeltſamen Klage und beugte die bereits winterlich entlaubten Wipfel der Bäume. Kein Stern war am Himmel ſichtbar. Der Winter und eine düſtere Trauer ſchien allen Dingen im Herzen zu liegen. Der Müller öffnete ein Fenſter im erſten Stockwerk und blickte in die Dunkelheit hinaus. Er hörte wie Die, welche abreiſen ſollten, die Kähne bereit machten, und unterſchied in den wenigen Worten, die ſie unter einander wechſelten, die Stimme Wendelin's, des Mühlmeiſters, des erſten Knappen und des Müllerjungen. Da klirrte die Kette des Kahns, ſie ſtießen vom Lande.

Sie kommen durch! gewiß, gewiß! ſagte der Müller: in dieſer Nacht iſt's unmöglich, daß man ihnen auflauert. Gut, daß ich den Wendelin fortgebracht habe.

Er ging leiſe hinab und begab ſich bis auf die Spitze der Inſel. Vom Kahne war in der ſtockfinſtern Nacht Nichts zu ſehen. Der Wind kam vom Norden, er brachte keinen Laut. Kein Licht, Nichts, was beunruhigen konnte, war am Ufer zu ſehen.

Gerettet! ſagte der Müller und ging in ſeine Wohnſtube, ermattet durch die Auftritte dieſes Tages. Dort warf er ſich in ſeinen Kleidern aufs Bett.

## XII.

Reinbacher war kaum eingeſchlafen, als ihn ein Flintenſchuß weckte. Er ſprang auf die Füße und wollte Licht machen. In dieſem Augenblicke ſah er, daß der Morgen bereits dämmere. Ein Mühlknappe trat ins Zimmer.

Wer hat geſchoſſen? fragte der Müller.

Ich weiß nicht, erwiderte dieſer.

Ein anderer Burſche kam herbeigelaufen und rief: Es kommen Soldaten von Nienburg in einem großen Schiffe daher. Wollt Ihr Euch wirklich ihnen gefangen geben, Meiſter? O, daß Ihr doch mit den Uebrigen davon wäret!

Der Müller ging die Treppe feſten Schrittes hinab, ohne irgend ein Wort zu erwidern, und trat in die Knappenſtube. Der Flintenſchuß hatte Alle, die dort lagen, auf die Füße gebracht. Sie zauderten, ob ſie nicht doch nach den Waffen greifen ſollten.

Die Waffen bei Seite! rief der Müller.

In dieſem Augenblicke hörte man ein wildes Hurrah von vielen Stimmen ganz unfern vom Hauſe, Schüſſe knatterten, Trommeln wurden gerührt, die Thüre, die geſchloſſen war, wich krachend unter einem furchtbaren Schlage, der mit einem Balken geführt worden war. Ein Fenſterladen flog in Trümmer, und durch Thüre und Fenſter erſchienen Bewaffnete im Gemach.

Hier haben wir Alle! rief eine Stimme: die Waffen weg! Ergebt euch, Mordgeſindel!

Und von allen Seiten drangen Kriegsknechte auf den Müller und ſeine Knechte ein.

Hier bin ich! rief Reinbacher. Es war meine Abſicht, mich heute dem Gerichte zu ſtellen.

Zweier Hände langten nach ihm. Ein dritter Soldat brachte Handſchellen.

In dieſem Augenblicke war's dem Müller, als ob ihm ein Pfeil durchs Herz fuhr.

Ein Menſch brach durch die Soldaten und Mühlknechte und ſtürmte auf den Reinbacher los. Es war Wendelin.

Du biſt noch da? ſchrie der Müller. Unglückſeliger!

Ich konnte dich nicht verlaſſen, trotz deines Befehls. Dich nicht zurücklaſſen im Elend! rief der Burſche.

Der iſt der Aergſte von dieſen Teufeln! rief der Anführer der Bewaffneten und ſchoß ein Terzerol auf den kaum auf Armesweite von ihm ſtehenden Wendelin ab.

Wendelin fiel zu Boden, der Schuß hatte ihm den Arm zerſchmettert.

In dieſem Augenblicke fiel ein glühendrother Schein durch die aufgeriſſenen Fenſter. Es war nicht das Morgenroth, wie Die, die den Schein ſahen, zuerſt glaubten. Aus der Sägemühle, die gerade gegenüber lag, erhob ſich eine flammende Lohe.

Gerechter Gott! schrie der Müller. Mord und Brand in meinem Hause! Wendelin getroffen und mein Haus in Flammen!

Die Mühle am Höft, sagte der Anführer der Soldatesca, hat es längst schon verdient, fortzukommen. Doch — wer hat das gethan?

Du! rief der Müller und wies mit der Hand, die mit der Handschelle bereits belastet war, auf die wildaussehende zerlumpte Gestalt eines Menschen, der grinsend durchs Fenster hereinschaute. — Es war der Schellenkaspar.

Reißt die Holzschuppen nieder, daß das Feuer nicht weiter greift! herrschte der Anführer seinen Leuten zu. Und Ihr, Reinbacher, vorwärts!.

Alles drängte sich zur Thür hinaus und blieb vor dem Anblick des Feuers wie gefesselt stehen. In wenig Minuten stand die ganze, aus Sparrwerk erbaute Sägemühle in lichten Flammen. Anfangs wehte der Wind gegen die Uferseite, bald aber drehte er sich vollständig um und wendete die Flammen gegen das Hauptgebäude. Damit war das Loos der Mühle entschieden. In wenigen Minuten bildeten Haus und Nebengebäude ein zusammenhängendes Feuermeer. Mit Donnergekrach stürzte das Gebälk ein, theils aufs Land, theils ins Wasser, daß es hoch emporzischte. Trümmer desselben trieben theils rothglühend, theils in hellen Flammen den Strom hinab, bis sie allmählich verloschen.

Der Himmel war weithin feurig geröthet, und in den vom Winde gejagten, eilig dahin jagenden Wolken ſpiegelte ſich die Gluth bald mehr, bald minder ſtark. Alle Rettungsverſuche blieben erfolglos.

Nach einer Stunde war der Dachſtuhl der Mühle ganz verzehrt. Bald ſchien der Flammenherd in ſich zuſammenzuſinken, bald ſchlug die helle Lohe mit erneuerter Wuth empor, dickes, ſchweres, dunkelſchwarzes Rauchgewölk über den Fluß hinſendend.

Der Müller, kaum noch von ſeiner Wunde geneſen, nun wieder von einem furchtbaren Schickſale getroffen, ſaß bleich, aber ruhig im Kahne, in der Mitte ſeiner Feinde, und ſah, wie ſein Haus niederbrannte. Dann wendete er ſich wieder ſeinem treuen Wendelin zu, den ſie der Länge nach hingelegt hatten. Erſt als die Feuersbrunſt ihrem Ende ſich näherte, ergriffen die Soldaten die Ruder und entfernten ſich von der Stätte des Unheils.

Stumm, finſter, ſtarr fuhr der ſchwergeprüfte Mann dahin, wie gefaßt darauf, daß Alles in Stücken gehe, was ihm bis zum heutigen Tage das Leben werth gemacht hatte.

Eine Stunde ſpäter war er wieder in ſeinem früheren Kerker.

Im Laufe des Nachmittags wurde er unter ſtarker Militärbedeckung nach Rehburg geſchafft.

Der Brand ſelbſt dauerte noch den ganzen Tag fort. Das Glimmen und vereinzelte Aufflackern des

Gebälks währte bis in die Nacht hinein, und aus den Trümmern wirbelte fortwährend Rauchqualm empor.

In zwei Reihen hinter einander ſtarrten die verkohlten Pilotenſtumpfe, Radüberreſte und Wellbaumtrümmer aus dem Waſſer empor; die Mühle ſelbſt bot einen grauſigen Anblick. Alles war niedergebrannt bis auf die Mauern, dazwiſchen erhob ſich hie und da ein riſſiger, halbzerſtörter Rauchfang.

Das war Alles, was nach einer ſchrecklichen Nacht von der ſchönen Mühle am Höft übrig war.

---

## XIII.

Zwei Tage nach dem Antritte ſeiner Haft in Rehburg wurde der Müller wieder vors Gericht geſtellt. Es gab ein langes Verhör. Zum Schluſſe ſagte der Müller:

Ich glaube, meine Sache ſteht noch dort, wo ſie urſprünglich ſtand. Daß ich nicht die Brücke abgebrochen, die Verſchanzungen angeordnet, den Krieg gegen die Städtiſchen geführt, müßt ſelbſt Ihr, geſtrenger Herr, eingeſtehen. Der Bader, den man zu mir herübergeholt, kann Zeugniß ablegen, daß ich vier volle Tage lang im heftigen Fieber darniederlag.

Das wiſſen wir, entgegnete der Schöffe. Und doch habt Ihr das Alles mittelbar veranlaßt. In Eurem

Hauſe wurde die Mißachtung der Obrigkeit, die Inſubordination und Verachtung des Geſetzes großgezogen. Ja, ja, Müller, rollt nur die Augen! Ihr habt einen ſtörriſchen Geiſt, das iſt im ganzen Lande bekannt, und wie der Herr iſt, ſo erzieht er die Knechte. Ihr habt Euch ſchon ſeit den Jahren, da es ſich um den Verkauf Euerer Mühle handelt, als ein trotziger, ja als ein unbilliger Mann erwieſen.

Ich unbillig? fragte Reinbacher. Keiner, ich darf es wohl ſagen, hat eine höhere Meinung von Recht und Obrigkeit, als ich.

Aber wenn Ihr davon ſprecht, iſt's immer, als meintet Ihr eine andere Obrigkeit, als die unſrige.

Auch das iſt nicht ſo, antwortete der Müller. Hätte ich mich, ohne nur den Arm zu heben, freiwillig geſtellt, wenn ich nicht den Glauben zu euch, als zu gerechten Männern, gehabt hätte?

Daß Ihr Euch geſtellt, oder vielmehr ſtellen wolltet, will wenig ſagen, antwortete der Richter. Ihr thatet es, da Ihr keine Wahl mehr hattet.

Hoho, rief Reinbacher, empört, daß die Richter ſein Verdienſt ſchmälern wollten. Ich traf meine Knechte, als ich mich von meinem Krankenlager erhob, noch feſt entſchloſſen, mich und mein Haus zu vertheidigen; denn das ungerechte Loos, das ich vordem erfahren, hatte ſie empört. Ich forderte ſie auf, die Waffen niederzulegen; es war ſogar Muth erforderlich, um Denen, die den Kampf fortführen wollten, entgegenzutreten.

Sie haben es mir mit Brandanlegung gelohnt. Ihr ſagt, Herr, mir ſei keine andere Wahl geblieben. Wenn die drei Knechte davonkommen konnten, konnte ich's nicht auch?

Ei, ei! ſagte der Schöffe. Wußtet Ihr davon? Habt Ihr gar ihre Flucht begünſtigt? ihnen die Mittel geſchafft? Sprecht die Wahrheit, denkt des Eides, den Ihr geſchworen habt.

Ich hab' die Flucht veranlaßt, ſagte der Müller ruhig, mit ſtolz erhobenem Haupte; denn ich kenne die Juſtiz, und nicht Jeder iſt gefaßt und geduldig wie ich.

Dies erſte Verhör verſchlimmerte den Stand der Sache; es blieb nicht das letzte. Wochen lang zog ſich der Prozeß hin. Reinbacher blieb immer derſelbe. Der Trotz auf ſeine That war eiſern; der Gedanke, ſich durch Lügen zu retten, erweckte in ihm einen ſchäumenden Zorn. Er ſah ein ſchweres Ende heranrücken, ein ſo ſchweres, daß er es Anfangs für unmöglich gehalten hätte.

Der Winter ging hin, ein langer, harter Winter; endlich kam ein warmer, ſchöner, ſonniger Frühling ins Land. Die Felder ſtanden grün, der Himmel war blau und hell; Reinbacher blickte durch das Gitter ſeines Fenſters und ſah die lichten Segel der Schiffe auf der Weſer daher kommen, nahen und verſchwinden — jedes wie eine falſche Hoffnung! Da ſtand er, der einſt reiche, wohlangeſehene, noch immer ſtolze Mann, gefangen im ſelben Schloſſe mit Räubern, Dieben und

Falſchmünzern. Wie hätte er ſich's je träumen laſſen, ſo elend zu werden, als er jetzt war! Verarmung durch Feuer, Krieg, Beraubung, Noth, Krankheit hatte er, wie jeder Menſch, als Möglichkeiten im Leben erwarten können — aber kein ſolches Loos! Und was war ſeine Schuld geweſen? Seine Menſchlichkeit urſprünglich, ſeine Empörung über Undank ſpäter, ſein raſches Blut, jetzt ſeine Wahrhaftigkeit! Mehr Herzenskälte und wieder mehr Fügſamkeit und weniger Wahrheitsliebe hätten ihn gerettet. Barbariſche Geſetzesparagraphen, todte Buchſtaben gruben ſein Grab.

Aber ihn kümmerte nichts mehr, ihm war, als ginge er ſich ſelbſt nichts mehr an. Er ließ ſie ſchreiben, verhören, verhandeln, urtheilen und fragte nichts darnach. Hatte er doch Alles verloren. Das Leben war nichts mehr für ihn. Hätte man ihm die Freiheit geſchenkt, dem Stolzen, Unbeugſamen, er wäre vermuthlich von irgend einer Klippe in den Strom geſprungen, ſich zu erſäufen.

Das Einzige, was Reinbacher noch am Herzen zu liegen ſchien, war Wendelin's Loos. Er erkundigte ſich täglich darnach. Man ſagte ihm, daß die Wunde ſeines treuen Geſellen, ſo gefährlich ſie auch durch mangelhafte Pflege in der erſten Zeit geworden war, doch nicht das Leben bedrohe, und bald vernahm er, daß Wendelin der Heilung nahe ſei. Nun begann die Sorge um das Schickſal, das ihn vor Gericht erwartete. Reinbacher hörte, daß die Richter auf Wendelin's Jugend

und seine exaltirte Liebe zu seinem Herrn Rücksicht nehmen würden, so daß ihm wahrscheinlich nur ein paar Jahre Kerker zugesprochen werden würden. Der Müller, als er dies hörte, zeigte zum ersten Male seit seiner Verhaftung ein etwas heiteres Gesicht.

An einem Tage im April wurde es auf Rehburg schon am frühen Morgen lebendig. Die Sonne war kaum aufgegangen, als sich bereits die Schöffen im Frohnhofe einstellten. Sie waren mit ihrem Prozesse zu Ende gekommen; heute sollte dem Müller das Urtheil publicirt werden.

Man erwartete nur noch den churfürstlichen Commissarius, der zu der wichtigen Amtshandlung eigens von Hannover hergeschickt worden war.

Endlich kam er an, ein bejahrter Herr mit strengen Zügen, der von den versammelten Richtern mit großer Reverenz empfangen wurde.

Ich wünsche Ihnen Glück, meine Herren, begann der Commissarius, als er die Treppe hinaufging, daß sie Ihre Arbeit so rasch beendet haben. Die churfürstliche Regierung erkennt gar wohl die eigenthümlichen Schwierigkeiten, die der Gerichtshof in diesem Prozesse zu überwinden hatte.

Der Prozeß des Müllers Reinbacher, erwiderte Einer der Rathsherren, hat uns in der That vielfach in Athem erhalten. Man war um so mehr aufgefordert, die Sache genau zu untersuchen und nicht vorschnell abzusprechen, da sie eine ungewöhnliche und

Aufſehen erregende war und das Loos des Mannes in vielen Claſſen des Volks eine ſonderliche Theilnahme erweckte. Wir wurden faſt täglich gefragt: wie ſteht's? was iſt entſchieden worden? Die Meinung unter den der Geſetze Unkundigen war ebenſo getheilt, wie urſprünglich im Gerichtshofe, und allmählich erſt hat ſich eine einheitliche Anſicht darüber feſtgeſtellt.

Nach meiner Anſicht, ſprach der Regierungscommiſſarius, iſt die Sachlage klar. Nach dem Geſetze hat der Müller ſein Leben verwirkt. Er hat damit angefangen, einen Maleficanten der verdienten Strafe zu entziehen, ihn erſchlagen und, wie zum Hohne, an den Ort, wo er die Strafe erlitten, zurückgebracht. Sein Knecht hat darauf noch weit Aergeres ſeinetwegen begonnen und einen wahren Kriegszuſtand herbeigeführt, wodurch wir mehrere Leute verloren haben. Der Müller, die Urſache der Rebellion, hat den Tod wohl verdient. Indeſſen wiſſen wir, daß er vorher als unbeſcholtener Mann lebte; er hat an ſeinem Vermögen großen Verluſt erfahren und an dem Aufruhr ſeiner Knechte keinen Theil genommen. Das Intereſſe für ihn iſt groß. In Betracht alles Deſſen wird man ihm das freilich ſehr ſchwere Urthel, wie es gefällt iſt, kund thun; andererſeits bin ich überzeugt, daß unſer hoher Landesherr Gnade für Recht ergehen laſſen wird. Man wird dem Reinbacher die Gefängnißhaft, den Verluſt an Habe und ſeine Todesangſt als genügende Strafe anrechnen und ihn auf dem Richtplatz pardoniren. So

wird einerseits der Buchstabe des Gesetzes erfüllt, andererseits aber dem Urtheile der Menge gewillfahrt, die sich des Mannes lebhaft erbarmt.

Der gesammte Gerichtshof hatte diese Worte vernommen; das Wort des mächtigen und mit den Absichten des Landesfürsten vertrauten Mannes beruhigte und befriedigte Alle. Sie hatten nicht ohne manches Bedenken ihren Richterspruch gefällt und fühlten sich selbst von seiner Härte gedrückt.

Die sechs Schöffen nebst ihrem Vorsitzenden nahmen ihre Plätze im Halbkreise ein. Dem Regierungscommissarius war seitwärts ein Ehrensitz eingeräumt. Der Amtsschreiber, vorn an seinem Tischlein, ergriff seine Feder, und es ward Ordre gegeben, den Müller vorzulassen. Er trat, von zwei Hellebardieren begleitet, ein und ward bedeutet, auf dem Bänkchen Platz zu nehmen.

Der Müller Reinbacher war während seiner Haft stark grau geworden, hatte aber von der Kraft und Würde seines Auftretens nichts verloren. Seine Augen gingen ruhig von einem Richter zum andern, ruhten eine Zeitlang auf dem ihm unbekannten Regierungscommissarius und blieben dann auf dem Gesichte des Vorsitzenden haften. In seinem braunen, festen, derben, wie aus Eichenholz geschnitzten Gesicht rührte sich keine Miene.

In den Herzen Des und Jenes unter den Richtern, so trocken und verknöchert sie auch sein mochten,

regte ſich aber bei dem Anblicke des hartgeprüften Mannes eine ſtille Theilnahme, und Der und Jener hätte ihm zurufen mögen: Behalte Muth, Reinbacher! Erſchrick nicht allzu ſehr über das, was dir verkündet wird! Es iſt ein Spiel, um deinen ſtörriſchen, trotzigen Sinn zu brechen. Blicke nicht ſo, als ob dich die Welt nichts mehr anginge — du wirſt ihr wieder angehören.

Der Vorſitzende entrollte ein Papier, erhob ſich von ſeinem Platze und las inmitten eines feierlichen Schweigens folgendes Urtheil:

Weil Ihr, Inculpat Joſeph Reinbacher, durch höchſt freventliche, eigenmächtige Einmiſchung in die Pflege der Gerechtigkeit einen gerichteten Maleficanten der ihm zur wohlverdienten Ahndung und allen Andern zum Exempel verhängten Todesſtrafe zu entziehen Euch erfrecht, hierdurch Euch gegen göttliche und menſchliche Ordnung auf das Schwerſte vergangen, indem Ihr auf ſolche Weiſe Euch gegen die hohe Obrigkeit rebelliſch aufzulehnen gewagt, da Ihr hernachmals denſelbigen Maleficanten, über den Euch kein Recht zuſtand, ſelber und eigenmächtig vom Leben zum Tode gebracht und gleichſam zu Schimpf und Hohn ſelbſt wieder an ſeinen früheren Ort gehangen; da Ihr ferner, nachdem Euer Knecht Wendelin mit gewaltſamer Hand Euch befreit, mehrfacher, andauernder, freventlicher Rebellion Schuld und Urſache geweſen und deren Anführern, ſtatt zu ihrer Inhaftnahme und Beſtrafung die Hand zu bieten,

ſelber zur Flucht behilflich geweſen: ſo, aus allen dieſen Gründen, habt Ihr das Leben verwirkt, und es wird die verdiente Strafe des Todes durch den Strang an Euch vollzogen werden. Bereitet Euch zu Euerem letzten Stündlein, und der Himmel ſei Euerer Seele gnädig.

Der Vorſitzende war zu Ende; in Reinbacher's Bruſt aber rief es wie mit einem gellenden Schrei: Den Tod durch den Strang! Den Tod der Ehrloſen! Denſelben Tod, den der Elende erlitt, der an Allem Schuld hat! Nicht einmal den Tod durchs Richtſchwert gönnen mir die Erbarmungsloſen!

Habt Ihr, fing der Vorſitzende dem Gebrauche gemäß wieder an, noch ein letztes Wort an uns zu richten, ſo ſei es Euch gegönnt.

Faſſe Muth, Reinbacher, faſſe Muth! wollte Der und Jener ihm zurufen. Es iſt eine Prüfung deines harten, trotzigen Sinnes, beſtehe ſie, und du biſt frei!

Der Reinbacher aber erhob ſich, blickte im Kreiſe umher und begann alſo:

Wohledle, ehrenfeſte und geſtrenge Herren! Ihr habt mir den Spruch verkündet und mir geſagt (ſeine Stimme ſtockte ein wenig), welches ſchmähliche Ende mich erwartet; erlaubt, daß ich euch ſage, wie ich die Sache anſehe. Wenn ich euch geſagt haben werde, was meine Rechtfertigung vor mir ſelbſt iſt, werdet ihr vielleicht mit euerem Gewiſſen Zwieſprache halten; euer Gewiſſen, das in einem abſonderlich tiefen

Schlummer liegen muß, wird vielleicht ſogar ein wenig aufgerüttelt werden.

Zuvörderſt wird mir vorgeworfen, daß ich mich freventlich in die Pflege der Gerechtigkeit gemiſcht und einen gerichteten Maleficanten der Todesſtrafe entzogen habe. Ich frage Euer Geſtrengen: wer, der auf dem Felde oder an der Straße ein verwundetes Thier, ſei's nun ein Pferd oder einen Hund, gefunden, wird ſich nicht deſſen erbarmen? Wer ſuchte einen Ertrunkenen, ſo er ihn, von den Wellen ausgeworfen, am Ufer liegend, bewußtlos träfe, nicht wieder zum Leben zu bringen, wenn er Leben an ihm gewahr würde? So bin ich durch Zufall auf den gerichteten Kornergeorg geſtoßen und habe nur einer Pflicht als Chriſt, wie als Menſch, zu genügen geglaubt. Ihr meint, geſtrenge Herren, ich hätte ihn euch zurückbringen ſollen. Aber er hatte ja ſeine Strafe ausgeſtanden, die man Keinem zweimal giebt, das Urtheil war an ihm vollzogen worden, und ihr Herren kümmertet euch nicht mehr um ihn. Ich wollte einen Menſchen aus ihm machen. Es war eine Thorheit, ich ſehe es jetzt ein; aber ſolche Strafe verdient es wohl nicht, daß man die Menſchen für beſſer gehalten, als ſie ſind. Als ich ihn niederſchlug, weil ſein Undank mich empörte, was hab' ich da gethan? Ich habe da nicht nur mein Eigenthum vertheidigt, mit dem er ſich davon machen wollte, ſondern auch mich meines Lebens gewehrt, da er, wie ihr wiſſet, ein Meſſer im Gurte trug. Sollte ich warten, bis daß

er ſich aufs Pferd geſchwungen hätte, um mich über den Haufen zu reiten? Oder ſollte ich ihn bitten, mir in die Stadt zu folgen und ſich noch einmal hängen zu laſſen? Auf das hin ergrifft ihr mich, einen Mann, der in Ehren gelebt und Achtung genoß bei vielen Leuten, habt mich in einen Kerker gethan, Monate lang ohne Sonnenſchein, bei Waſſer und Brod, und mich wie einen gemeinen Maleficanten behandelt. Um mich dem Looſe zu entziehen, das mir zugedacht war, und das Alle, denen ein Herz im Buſen ſchlug, als ein unbilliges und ungerechtes verdammten, hat mein lieber, treuer Knecht Wendelin ſpäter ſeinen Arm erhoben. Er iſt jetzt von euch zum Verbrecher geſtempelt und ſchmachtet im Verließ. Aber wiſſet, ihr Herren, daß es Thaten giebt, die Euresgleichen Verbrechen nennen, und die doch Heldenthaten ſind und ein hohes, herrliches, das Herz erweiterndes Gefühl zum Urſprung haben! Solche Thaten treten wie Engel mit einem feurigen Schwerte und flammenden Schilde in die kleinmüthige, enge, herzensdürre Welt herein, ſchrecken die Böſen und erfüllen die Guten mit erhabener Freude. Empörung nennt man das, aber es iſt glorreich, ſolch ein Empörer zu ſein, den Tod nicht zu ſcheuen und im Bewußtſein des höheren Rechts, das mit uns iſt, das Leben ſelbſt für einen Andern zu wagen.

Die Stimme Reinbacher's hatte ſich immer voller und mächtiger erhoben, zuletzt dröhnte ſie wie ein Donner daher. Da er inne hielt, wollte ihn der Vor-

ſitzende unterbrechen, Der und Jener hätte ihn gerne gewarnt, er aber ſagte:

Laſſet mich ausſprechen, Herr, ja, ſchreibt, wenn Ihr wollt, Alles auf, was ich ſage. Es möge nicht heißen, daß ich einen ſchändlichen Tod erlitten, ohne daß mir zuletzt ein Wort der Vertheidigung vergönnt geweſen. Ich hebe von da an, wo ich aufgehört habe.

Als die Hand meines lieben Wendelin mich befreite, weigerte ich mich, meine Freiheit anzunehmen, und bat Diejenigen, die mich umſtanden, ſich nicht ſo großer Gefahr auszuſetzen und mein eigenes Unglück zu vergrößern. Aber alle Menſchen handeln nicht immer ſo, wie es am Klügſten wäre, um dem Schaden auszuweichen und ihr Leben zu wahren. Ihr Herren thut es vielleicht. Die Menge war erhitzt und wie berauſcht und wollte meine mahnende Stimme nicht hören. Da erhielt ich einen Schuß in die Schulter, ich ward vor Blutverluſt ohnmächtig und ſah mich, als ich erwachte, wieder in meinem Hauſe. Nach euerer Anſicht wäre es ziemlicher geweſen, wenn meine Knappen ihren verwundeten Herrn dem Gerichte ausgeliefert hätten; aber ſeht nur, die Burſchen hätten das für eine Schandthat gehalten, ihr Gefühl ſträubte ſich dagegen, und den guten, thörichten Burſchen erſchien der Kampf gegen die Gewalt als etwas Ausführbares. Sie wollten mir Zeit verſchaffen, von meiner Wunde zu geneſen und zu entfliehen; Manche glaubten auch, ſie könnten euch mit bewaffneter Hand zum Frieden

zwingen. Drei dieſer Verblendeten habe ich gerettet, und wenn ich ſehe, wie ihr heute wider mich verfahrt, da kann ich mich nur freuen, daß ich ſie euerer Juſtiz entzogen. Wohl muß ein Geſetz ſein in dieſer Welt, von Menſchen geſchrieben, aber es darf dem Geſetze, das wir, wofern wir nicht ganz verdorben und verhärtet ſind, lebendig in uns tragen, nicht zu grell widerſprechen. Ihr wiſſet nichts davon. Ihr richtet nach dem todten Buchſtaben, ſchreibt und ſchreibt, und richtet endlich, ohne Herz, ohne Einſicht und ohne Gefühl des Menſchlichen, ſo wie todte Maſchinen. Glaubt, ihr Herren, das wird nicht ewig ſo dauern. Eine Zeit wird kommen, wo man nicht mehr richten wird hinter düſteren Mauern, wo Niemand zugegen iſt, als der Richter ſelbſt, eine Zeit, wo man nicht mehr Geſtändniſſe erpreſſen wird durch Qual der Tortur, eine Zeit, wo Leiter und Daumſchrauben Nichts mehr gelten werden und das Rad nicht mehr ſein wird! Da werden die Menſchen richten nach dem Geſetze, das in ihren Gemüthern lebendig lebt. Und nun, ihr Herren, thut mit mir, was ihr wollt. Ich, der durch euch um Alles gebracht wurde, erbitte mir Nichts von euch. Ich wünſche, daß Jeder von euch ſeiner Sterbeſtunde ſo ruhig entgegenſehen möge, wie ich der meinigen.

Der Rede des Reinbacher's folgte eine lange Pauſe. Nun wandte er ſich kurz um und trat unter die Wachen.

Sein Schritt war kaum im Corridor verhallt, als

der churfürſtliche Commiſſarius ſich zu dem Gerichtshofe wandte: Meine Herren, was ſagen Sie dazu?

Ein entſetzlicher Menſch! murmelte der Vorſitzende.

An dem wahrlich, ſagte der Commiſſarius, wäre Gnade übel verſchwendet. Es iſt eine Wohlthat fürs Allgemeine, wenn ein Menſch von ſolchen Grundſätzen umkommt! Man wird es bei dem gefällten Urtheil belaſſen.

Dieſe Anſicht des Regierungscommiſſarius fand allgemeine Billigung, und es war von dieſem Augenblicke an von Begnadigung keine Rede mehr.

---

## XIV.

Reinbacher war in ſein voriges Gefängniß zurückgebracht worden. Er ſetzte ſich dort auf die Steinbank und blieb im Nachdenken verloren. Das Mittagsmahl, das der Kerkermeiſter ihm brachte, ließ er unberührt.

Da öffnete ſich die Thür abermals, eine Gerichtsperſon trat ein und kündigte ihm an, daß er ſich morgen mit dem Früheſten zu ſeinem letzten Gange bereit zu halten habe. Er nahm dieſe Eröffnung gefaßt entgegen und bat ſich nur als letzte Gunſt vor ſeinem Ende ein Wiederſehen mit Wendelin aus.

Dies Gesuch wurde ihm gewährt.

Eine Stunde später klirrte die Thüre; Wendelin trat ein, und stumm fielen sich Beide in die Arme. Beide weinten. Da sank Wendelin ins Knie, umschlang seinen Herrn inbrünstig mit beiden Armen und bat ihn um Verzeihung, daß er durch seinen Befreiungsversuch sein Loos verschlimmert habe, wie er denn überhaupt, vom ersten Tage her, an seinem Verhängnisse Schuld trage.

Der Müller, tief bewegt von so viel Liebe und Treue, bat ihn, zu schweigen. Er rief den Gefängnißwärter und trug ihm auf, eine Gerichtsperson zu holen, weil er sein Testament aufsetzen wolle.

Wendelin ward nicht müde, seinen Herrn zu sehen, seine Hände zu fassen und zu drücken, ihn zu beklagen, ihn zu beweinen. Er war der festen Hoffnung, daß die Herren vom obersten Gerichtshofe, ja der Landesherr selber, ein Einsehen haben und noch in der letzten Stunde das Urtheil mildern würden. Daß er selbst seine That, wenn auch nicht mit dem Leben, doch mit vielen Jahren Kerker zu büßen haben werde, schien er vergessen zu haben und war nur lebendig für das fremde Leid.

Reinbacher hörte ihn kaum, seine Seele war fern und schwärmte in vergangenen Jahren und anderen Orten, aber er betrachtete wehmüthig Wendelin's Gesicht.

Armer Knabe! sagte er endlich, du sagtest einst:

was hängt, laß hängen! Laß die Gerechtigkeit — o welch ein Wort! — ihr Werk thun! Du gabst Anderen Lehren und hieltest, Armer, sie selbst nicht! Warum ließest du das Gesetz nicht an mir vollenden? Dich brachte dein Herz zu Fall, wie mich das meinige!

Er hielt inne, betrachtete lange die blassen, abgehärmten, aber noch immer schönen Züge des jungen Menschen, und sagte dann: Warum soll ich dir's verhehlen? Warum schwieg ich so lange? Was schweig' ich noch jetzt, da dich deine eigene That mir so ähnlich macht? Wendelin, lieber Wendelin, mein Blut ist in deinen Adern, du bist mein Sohn!

Da streckte Wendelin beide Hände vor, zaudernd, seinem alten Meister um den Hals zu fallen; dann sagte er tonlos, indeß alle Züge seines Gesichts von unsäglicher Bewegung, einem Gemisch von Freude, Trauer und Schmerz sprachen:

Ihr, Meister, mein Vater?

Ja, dein Vater, Wendelin, dein alter Vater! Warum ließ eine thörichte Scheu vor den Menschen mich schweigen, indeß mein Herz so laut für dich sprach und ich dich so innig liebte? Ja, dein Vater bin ich! Komm her, komm an mein Herz!

Die Nacht war da, sie verging in Gesprächen. Reinbacher erzählte Wendelin von seiner Mutter. Dieser hörte tief bewegt, bald erblassend, bald erröthend zu.

Mit den herbeigerufenen Gerichtspersonen ward

das Teſtament aufgeſetzt, das Wendelin zum alleinigen Erben deſſen ernannte, was der Müller noch beſaß.

Der Morgen traf den Reinbacher wieder in ſeiner düſteren Faſſung. Nach einem kurzen Rauſche des Gefühls, der Erinnerung, der Hoffnung, war er wieder der ſtarrenden Wirklichkeit gegenüber erwacht. Sein eiſerner Trotz gegen einen furchtbaren Weltlauf ſtand wieder aufrecht.

Man holte ihn zum letzten Gange ab — er war bereit. Auf dem Wagen ermahnte ihn der Geiſtliche zur Buße und ſagte: er möge bedenken, daß er bald vor ſeinem Gotte Rechenſchaft abzulegen haben werde.

Der Müller, der den ganzen Weg hindurch ſtumm da geſeſſen und zu Boden geblickt hatte, antwortete:

Das iſt nicht möglich, daß Gott von alle dem was weiß. Er könnte es nicht zulaſſen.

Der Geiſtliche erſchrak über dieſe Worte, und machte alle Anſtrengungen, ihn zur Reue zu bewegen.

Reinbacher gab keine Antwort. Alles Drängen war vergebens. Oben auf dem Galgenhügel, ſchon vom Henker angefaßt, ſagte er zum Geiſtlichen, deſſen eindringliche Vorſtellungen noch immer nicht aufgehört hatten:

Laßt mich, hochwürdiger Herr! Der fühlt ſich nicht ſchuldig, der ſo leicht ſterben kann. Leicht iſt mir, wenn ich denke, daß ich ſo ſchnell aus der Welt fortkomme, ſo ſchnell! gleich! Ich wüßte nicht, was ich

noch im Leben, wenn ich jetzt frei wäre, anfangen ſollte!

Einige Minuten ſpäter hing der Müller Reinbacher an demſelben Galgen, von dem er vor einem Jahre den Kornergeorg abgeſchnitten hatte.

Das war das Ende eines ſtarken, guten, redlichen Mannes. Wendelin ward nach drei Jahren haftfrei und erbte die Mühle. Aber er ſtarb frühe und kinderlos.

# Das Kind.

## Von Herman Grimm.

Novellen von Herm. Grimm. Berlin. Wilhelm Hertz. 1856.

Herman Grimm, der Sohn Wilhelm Grimm's, des um die deutsche Sprachwissenschaft in Gemeinschaft mit seinem Bruder Jacob hochverdienten Germanisten, wurde am 6. Januar 1828 zu Cassel geboren, studirte 1846—49 zu Berlin und Bonn die Rechte, wandte sich aber in der Folge ausschließlich der Literatur und kunsthistorischen Studien zu. Sein wissenschaftliches Hauptwerk ist das „Leben Michelangelo's" (2 Bände, Hannover 1860—1863, 2. Aufl. 1864); seit 1865 gab er die Zeitschrift „Ueber Künstler und Kunstwerke" heraus, hat sich auch in neuerer Zeit als Privatdocent der Kunstgeschichte in Berlin habilitirt. Als Dichter trat er zuerst mit dem Drama „Armin" (Leipzig 1851) vor die Oeffentlichkeit, welchem im Jahre 1854 die Dichtung „Traum und Erwachen" und außer mehreren im Manuscript gedruckten und hie und da aufgeführten Dramen das Trauerspiel „Demetrius", 1856 seine „Novellen" und 1867 sein Roman „Unüberwindliche Mächte" folgten.

Ein gemeinsamer Zug läßt sich durch alle Grimm'schen Dichtungen, ja zum Theil auch in seinen wissenschaftlichen Arbeiten und den geistvollen, lyrisch philosophirenden Aufsätzen erkennen, die er unter dem Titel „Essay's" (nach Emerson's Vorgang) im Jahre 1859 erscheinen ließ: das kunstvolle Bemühen, die Kunst zu verbergen (L'arte che studia di non parere, nach Giusti's Ausdruck). Dieser bis zur Virtuosität ausgebildeten Eigenart verdanken besonders die Novellen Grimm's einen höchst individuellen Reiz. Es ist, als wäre es dem Erzähler überall darum zu thun, mehr auf Hörer als auf Leser zu wirken, mit der reizenden Unscheinbarkeit und nachlässigen Munterkeit, die das gesprochene Wort vor dem geschriebenen vorauszuhaben pflegt. Dieses

kunſtvolle Parlando, das alles Sonore, Pathetiſche und rhetoriſch Zurechtgemachte verſchmäht, iſt gleichwohl außerordentlich reich an wechſelnden Tönen, die ſich jeder Stimmung und Situation anſchmiegen, und in ergreifenden Momenten um ſo wirkſamer, weil es den Naturlaut nie verläugnet. Nur hie und da einmal ſcheint der natürliche Ausdruck allzu ſehr in das Zufällige herabzuſinken. Die Novelle aber, die wir uns freuen unſern Leſern hier mittheilen zu dürfen, iſt an Erfindung wie im Vortrag ein Muſter liebenswürdiger Feinheit und Klarheit, Vorzüge, zu denen in der Novelle desſelben Bandes „Der Landſchaftsmaler" noch der Reiz trefflich geſchilderter Naturſtimmungen hinzukommt, ſo daß die Wahl zwiſchen beiden lange ſchwankte, bis die Herausgeber erfuhren, daß der Dichter, der lange der Poeſie entfremdet ſchien, die letztere Novelle zu einem größeren Werke auszubilden im Sinne habe. Im Uebrigen können wir getroſt „das Kind" für ſich ſelber ſprechen laſſen.

Auf einem im nördlichen Deutſchland gelegenen Gute lebte Herr von —, ein angeſehener Landwirth, mit ſeinen beiden Töchtern, von denen die ältere, etwa zwanzig Jahre zählend, ſo ziemlich für ſein Ebenbild galt; denn ſie glich ihm in den Geſichtszügen, war mehr ruhig, praktiſch und verſtändig, während ihre jüngere Schweſter, lebhaft, neckiſch, unruhig und ein wenig extrem in ihren kleinen Neigungen, die Welt ſo recht aufforderte, den zwiſchen den beiden Mädchen beſtehenden Unterſchied zu bemerken und zu beurtheilen. So galt denn die gute Thereſe für kühl, zurückgezogen und haushälteriſch, Emma dagegen ward mit den Attributen kindiſch, ausgelaſſen und unpraktiſch belegt, und dennoch, lernte man die Schweſtern genauer kennen, ſo war der Abſtand nicht eben ſo groß, nur daß die eine mehr dem Vater ähnlich war, aus der andern aber die früh verſtorbene Mutter herausleuchtete. Ja, wären ſie beide in ihrer aufblühenden Schönheit nicht ſtets zuſammen geweſen, ſo hätte man vielleicht weder an der einen noch an der andern etwas beſonders Auffälliges gefunden und ſich damit begnügt, zu ſagen: welch ein angenehmes, liebenswürdiges Mädchen! ob ſie wohl Vermögen hat? ob ſie viel Geſchwiſter hat?

und was man bei ſolchen Gelegenheiten zu ſagen und zu fragen pflegt, ohne darum ein proſaiſcher Menſch zu ſein. Auf die letzte Frage ſei denn gleich bemerkt, daß Heinrich, das älteſte Kind, zu der Zeit, wo unſere Erzählung beginnt, ſich in Italien befand, wohin ihn ſowohl der Rath der Aerzte als ſeine eigene Zuneigung zum Studium der ſchönen Künſte getrieben hatten.

Es war am Ende eines heitern Herbſttages. Die untergegangene Sonne ließ die reine Luft noch nicht erkalten, aber aus dem Mooſe des Waldes ſtieg es kühl und feucht zwiſchen den Stämmen auf. Deßhalb eilte man, das freie Feld zu erreichen, und wenn wir zwei dunkle jugendliche Geſtalten quer durch die Büſche eilen ſehen, dem gelblich rothen Lichtſtreifen entgegen, der, zwiſchen Himmel und Horizont gelagert, immer offener durch die Verwirrung des Waldes ſchimmerte, ſo wiſſen wir, wer die beiden ſind. Auch den Vater erkennen wir, der mit gewichtigeren Schritten langſamer nachfolgt, den Herrn aber neben ihm, welcher zwar eben ſo feſt wie er, doch zu Zeiten vorſichtiger auftrat, denn oft verſank der Fuß im Boden, der ſumpfig und mit reichen Kräutern bedeckt zwiſchen den Wurzeln lag, nannten wir noch nicht. Es iſt ein langjähriger, aber jüngerer Freund des Gutsherrn, der zuerſt eine Reihe von Jahren Diplomat war, dann große Reiſen gemacht hat, wochenlang auf das Unterhaltendſte aus jedem beliebigen Erdtheile zu erzählen

im Stande iſt und in ſeinen Koffern eine Menge überaus merkwürdiger Seltenheiten, die zuweilen fein und ſeltſam parfümirt ſind, mit ſich führt, denen gegenüber freilich kein gewöhnlicher Dieb, wohl aber ein Sammler von Curioſitäten in die bedenklichſten Gelüſte verfallen könnte. Doch ſeine Freigebigkeit wäre dem ſicherlich zuvorgekommen; er verſchenkte nach rechts und links, und ſeine Schätze blieben trotzdem unerſchöpflich wie ſein Gedächtniß, ſeine Skizzenbücher und ſeine Liebenswürdigkeit.

An dieſen drei Eigenſchaften zehrte man auf dem Gute nun bereits länger als vierzehn Tage. Die praktiſche Thereſe ließ ſich die indiſchen Hütteneinrichtungen bis auf den Nagel an der Wand expliciren; Emma, das gute Kind, führte ſtets die verſchiedenartigſten verzuckerten ausländiſchen Früchte in der Taſche mit herum und hing ſich auf den Spaziergängen vergnügt in den Arm des Freundes von Papa, den ſie zuerſt ohne Umſtände Onkel angeredet und geduzt haben würde, wenn nicht Thereſens Vernunft dieſe beiden Zutraulichkeiten gleich im Keime erſtickt hätte.

Man langte zu Hauſe an. Man hatte Thee getrunken und ſich müde geſprochen. Auf dem Lande ſind baldige Trennungen immer angenehm; Herr von R— packte ſeine chineſiſchen Malereien auf Reispapier zuſammen, die Mädchen huſchten fort, und Papa ging in ſeine Stube, in der alles Mögliche an den Wänden

hing oder auf den Tischen und dem Boden umher lag, Büchsen, Pistolen, Jagdtaschen, Zündhütchen, Riemenzeug, Fruchtproben, Backsteine, Korbflaschen, Cigarrenkisten und Bücher über Gartenbau oder Pferdekrankheiten. Der wackere Mann suchte sich aus verschiedenen Packeten die beste Cigarre heraus, zündete sie an, und nach wenigen Secunden hörten die Mädchen seinen Schritt auf ihre Stube zukommen, und seine Stimme, welche „Emma" rief.

Ach, um Gotteswillen, was ist? rief diese, was ist, Papa?

Komm noch auf einen Augenblick zu mir herüber, Kind.

Auf der Stelle.

Sie hatte schon den Kamm aus dem blonden Haar gezogen und die vollen Flechten aufgelöst, nahm aber flugs einen großen Shawl, hüllte sich hinein und erschien so bei ihrem Vater, welcher sich in die dunkelste Sophaecke gesetzt hatte und rauchte.

Hier bin ich, Papa. — Liebes Kind, da liegt ein Papier auf dem Tisch, da, neben der Brieftasche. — Ja, hier. — Es ist ein Brief, Emma, den ich vorgestern bekommen habe. — Ja, ich sehe, vorgestern. — Wie so? — Nun, ich habe in der Eile ein bischen das Datum gelesen, er ist ja ganz offen. — Gut, so lies auch das Uebrige.

Sie setzte sich auf die Tischkante, hielt den leichten silbernen Leuchter in der einen und den Brief in der anderen Hand und studirte.

Ach, du allmächtiger Himmel! rief ſie plötzlich aus; die Emma hier bin ich doch nicht? Dabei lachte ſie hell auf, ward roth bis an den Nacken und las eifrig weiter. Nun kam ſie an die Unterſchrift: von R—, und warf das Blatt auf den Tiſch. — Papa! — Nun, mein Kind? — Will er mich denn auf der Stelle haben? — Auf der Stelle bekommt dich Keiner, erwiderte ihr Vater ruhig, dazu biſt du noch zu jung. Ich habe ihm das vorläufig gleich geſagt, du mußt erſt wenigſtens deine vollen neunzehn Jahre haben, ehe an dergleichen zu denken iſt, und du biſt erſt ſiebzehn. — Siebzehn und ein halbes, ſo gut wie achtzehn! rief ſie lebhaft.

Alſo du biſt es zufrieden, mein Kind? — Es iſt nur ſonderbar, antwortete ſie, nach einer Weile und ſetzte ſich auf einen Stuhl, der mitten in der Stube ſtand, daß es mir nie im Traum eingefallen wäre. — Dagegen habe ich gar nichts, das iſt recht gut, verſetzte der Papa, und fügte nach einigen Rauchwolken hinzu: das kann ich nur loben. — Ja, aber im Wachen auch nicht, Papa! Herr von R. hätte mich auf den Arm nehmen können, um mir auf einen Baum oder über eine Mauer zu helfen, und ich würde mir gar nichts dabei gedacht haben. — Nun, was hätteſt du denn auch denken ſollen? — Meinſt du denn, Papa, ich ließe mir das jetzt von ihm gefallen, nach dem Briefe? rief ſie. — Mir kommt es aber ſo vor, als könnteſt du die Hochzeit kaum erwarten.

Plötzlich sprang sie auf, nahm Leuchter und Brief und sagte, an der Thür stehend: Ich muß durchaus erst mit Thereſe ſprechen! Gute Nacht, Papa; morgen werde ich dir das Nöthige mittheilen. Dies fügte ſie mit einiger Gravität hinzu, um das Lachen zu unterdrücken, das wieder ganz vom ſchönen Kind Beſitz genommen hatte; denn ſie ſtand da, mehr wie ein Kind, dem beſchert worden iſt, als wie ein Mädchen, um deſſen Hand ein Mann angehalten hat. Die Idee, Thereſe den Brief zu zeigen, erfüllte ſie gänzlich, wie die Sonne einen Roſenbuſch, und ſie jagte durch die Zimmer hin, daß der Leuchter verlöſchte und ſie mit einem Donnerſchlage gegen die Thür ins Zimmer ſtürzte.

Lies, lies, lies! rief ſie, entfaltete das Papier und hielt es ihrer Schweſter hin. Lies! Dabei drehte ſie ſich drei Mal auf den Fußſpitzen um und um, ſprang zu gleichen Füßen auf den Sopha, kauerte ſich in die Ecke und folgte athemlos mit den Augen denen ihrer Schweſter, welche den Brief begierig durcheilte und dann mit einem Ausdruck zu Emma hintrat, der dieſer plötzlich alles Blut aus den Wangen verjagte.

Himmel, Thereſe, du nimmſt das wohl ernſthaft? — Wie ſoll ich es denn anders nehmen? O, weißt du — Das Kind ſah mit ſeinen guten braunen Augen empor, ſprang auf, fiel Thereſen um den Hals und rief: Ich nehme ihn nicht, auf keinen, keinen Fall!

Nein, Thereſe, niemals, ich ſchwöre dir, ich nehme ihn nicht!

Sie zog ſie neben ſich. Siehſt du, es wird mir jetzt ſchon immer ganz übel bei den Roſenperlen und den Sandelholzkaſten; wenn ich das nun mein ganzes Leben lang riechen ſollte, das wäre gar nicht zu ertragen. Gieb mir einen guten Rath. Nicht wahr, Thereſe, wir nehmen ihn auf keinen Fall?

Liebes Kind, ſagte ſie (ſie nannte Emma immer Kind), dazu kann ich nichts ſagen. Wenn du ihn lieb haſt, ſo nimm ihn, wenn du ihn nicht lieb haſt, nimm ihn nicht. — Ich habe ihn aber nicht lieb. — Dann nimm ihn alſo nicht. — Damit brechen wir das Geſpräch ab, das unendlich war und von Zeit zu Zeit von dem Refrain: Aber ich habe ihn nicht lieb — dann nimm ihn alſo nicht — unterbrochen wurde, bis ſie darüber einſchliefen.

Am andern Morgen war Herr von R. nicht am Frühſtücktiſch erſchienen. Das Kind ſaß allein in der Stube, Thereſe war hinausgegangen, als er eintrat. Emma mit einem Sprunge auf und an die Thür.

Liebe Emma, ſagte er ruhig, ich ſehe, daß Ihnen der Papa geſagt hat, worüber ich ihm geſchrieben. Damit ging er langſam auf ſie zu, und das arme Kind hielt die Thürklinke mit beiden Händen ängſtlich feſt und konnte nicht los davon, wie ein Vogel an der Leimruthe.

Warum wollen Sie ſo raſch fort von hier, liebe Emma? redete er weiter. Sie brauchen ja nur Nein

zu mir zu ſagen oder etwas Aehnliches, und ich werde dann fortgehen, wenn Sie es wünſchen, oder denken, es wäre nichts vorgefallen.

Das Kind ſchlug die langbewimperten Augen zu Boden und zitterte, aber der Griff der Thüre war unbarmherzig und ließ nicht los.

O, ſtotterte ſie, ich bekam nur ſo einen Schreck. — Vor mir? Setzen Sie ſich doch nur einen Augenblick da auf den Stuhl. Ich verſpreche Ihnen, daß ich mich dort am Fenſter halten und nicht einen Schritt zu Ihnen hin thun werde. — Er ging aufs Fenſter zu, und ſie ſchlich zu dem Stuhle, weil ſie einen unausſprechlichen Zwang fühlte, dem Manne gehorſam zu ſein.

Alſo Sie erſchraken, liebe Emma? — Nein, ſtotterte ſie faſt unhörbar und ſagte dann etwas freier: Ach, Herr von R., ich bin noch ſo jung. — Dies war eine Folge ungeheurer Anſtrengung; ſie wollte durchaus etwas ſagen, das ihm ihre Sclaverei verbergen ſollte, und ſprach es aus.

Ja wohl, antwortete er lächelnd, aber mit einem Accente von Wehmuth, und ich bin ſchon ſo alt? — Nein, fuhr er lebhaft fort, das wollten Sie mir nicht ſagen. Es iſt wahr, Sie ſind noch ſehr jung; deßhalb hat es auch noch zwei lange Jahre mit uns Zeit, und mehr, wenn Sie wollen. — Ach ja, antwortete ſie, und ſah voll der tiefſten Dankbarkeit zu ihm empor. Denn daß dieſer Mann, von dem ein bloßer Blick ſie ver-

mocht hatte, wie ein furchtſames Hündchen in die Ecke zu kriechen, daß er von freien Stücken ihr zwei Jahre und mehr ſchenken wollte, dies kam ihr ſo gut und großmüthig vor, daß ſie Alles hätte vergeſſen und ihm dankbar die Hand küſſen können, wie ihrem Papa, der ihr eine unerwartete Freude machte.

Es wäre Unrecht, etwas gegen Herrn von N. zu ſagen. Er war in der Mitte der Dreißiger, er war gut und ſanftmüthig, war intereſſant, er hatte nichts in ſeinem Weſen, daß man ihm nicht gern die Hand gedrückt hätte. Seine Augen waren nicht unheimlich, ſeine Haare nicht ſorgfältig zuſammen gekämmt, um einen kahlen Kopf zu verdecken; nichts von alledem, aber doch Eins: man fühlte ihm das an, was er auch nicht verleugnete, daß er lange, lange in lauter Ländern geweſen war, die nicht ſein Vaterland waren, unter Menſchen gelebt hatte, die nicht ſeine Freunde oder Verwandten waren, Dinge vor Augen gehabt hatte, die er zuerſt neugierig betrachtet und hinterher gleichgültig verlaſſen hatte, und ſeine Seele trug den Stempel dieſer Heimathloſigkeit. Man ſieht einen engliſchen Koffer mit Vergnügen an, in welchen eine Menge der verſchiedenartigſten Bedürfniſſe ſo eingepaßt ſind, daß keines das andere drückt und jedes leicht zu finden iſt, daß Alles aufs Beſte, Feſteſte in einander eingreift und von einem einzigen kleinen blanken Schlüſſel verſchloſſen wird, den man an der Uhrkette tragen kann; man ſieht das gern an und möchte es

auch wohl besitzen, aber auf immer seine ganze Habe so zusammengepreßt vor sich stehn zu haben, das möchte doch Keiner. Man will ein paar Wände, ein sonniges Fenster und Blumen davor, die man aufkeimen sah und deren Blüthe man erwartet. Daran hing es bei Herrn von R—; seine Seele war eines der gemüthlichsten Necessaires von allem, was man wissen und erfahren kann, blank und comfortabel; und sein Herz, das sich nie ganz ausgedehnt, nirgends in friedlicher Stille angesiedelt hatte, das sollte zum ersten Mal einem anderen völlig angehören! Ach, und das arme junge Herz, dem dieses Glück zugedacht war, fühlte nichts als einen ungewohnten zitternden Respect vor Dem, der es ihm zu Füßen legte.

Er verließ nun doch das Fenster, er setzte sich erst etwas fern von dem Kinde nieder, immer sprechend, und saß dann neben ihm. Er sprach natürlich, er gestand frei, wie traurig er mit sich allein gelebt, und welche Hoffnungen er auf sie gesetzt hätte. Sie hörte, horchte; er sprach so einfach, so bescheiden, so resignirt; ein Mitleid überkam ihre Seele, das grenzenlos war, sie sah seine Einsamkeit, sie hätte Alles thun mögen, ihn ihr zu entreißen; sie hörte zum ersten Mal, daß es in ihrer Gewalt stehe, eines Menschen ganzes Leben glücklich zu machen: wie wäre es da möglich gewesen, seine Bitte abzuschlagen? Ihre Augen füllten sich mit Thränen, bis sie ihn schluchzend bat, innezuhalten, denn er erzählte von seinem Leben, nicht um

ſie zu rühren, ſondern ſtellte ihr einfach ſeine ſonnenloſen Jahre voll Gedanken an die Heimath vor die Seele. Freilich, daß er einmal in Neapel in die franzöſiſche Geſandtin verliebt geweſen und ihretwegen ein Duell gehabt hatte, das erzählte er nicht, und einiges Andere dergleichen verſchwieg er gleichfalls, aber es war kein Unrecht dabei, und was brauchte das Kind das zu wiſſen? Emma aber, wenn ſie ſich in dieſem Augenblick erinnert hätte, auch nur aus der Ferne einen Bauernjungen zu freundlich angeſehen zu haben, ſie hätte es ihm jetzt geſtanden, als er neben ihr ſitzend ſtill fortſprach, ohne ſie anzuſehen. Es that ihr wohl, daß er vor ſich auf den Boden ſah, ſie hob ihre Blicke, und ſeine Stirn ſchien ihr vornehm zu ſein und ſein Haar auch, das ſo zwanglos an ihr hergeſtrichen war.

So alſo ſtanden die Dinge: der Schmetterling war gefangen. —

Die beiden Schweſtern lagen wieder in der dunkeln Kammer und ſprachen miteinander. Zuerſt aber ſchwiegen ſie ſtill. Thereſe löſchte das Licht aus, und Jede hörte, wie die Andere athmete. Da ſtand das Kind leiſe wieder auf und tappte zu ſeiner Schweſter, umarmte ſie und legte ſeine Wange an die ihrige. Emma war den ganzen Tag anders geweſen als ſonſt. Sie war mit ihrem Verlobten lange Zeit ſpazieren gegangen, dann hatte ſie ſchweigſam dageſeſſen; ſie ſah aus wie eine Roſe, die man gepflückt und eine Stunde

in der Hand getragen hat, nicht verwelkt, aber weich und abgemattet.

Thereſe, ſagte ſie, du gehſt mit mir. Albert kauft ein Gut hier in der Nähe, und du gehſt mit mir. Er hat es mir ſchon verſprechen müſſen. Nicht wahr, du bleibſt bei mir? — Ja, Kind, antwortete Thereſe und ſprach mit gedämpfter Stimme; das trieb Emma die vollen Thränen in die Augen. Ach, Thereſe, rief ſie traurig, wenn ich denken ſoll, daß ich dich nur einen Augenblick nicht habe, dann ſterbe ich vor Sehnſucht. — Kind, du wirſt nicht ſterben. — Ja gewiß, du ſchwörſt mir, daß du bei mir bleiben willſt. — Ja, wenn du willſt. — Warum fragſt du, ob ich will? ſage ich es nicht? Biſt du traurig? biſt du mir böſe, Thereſe? Habe ich etwas Unrechtes gethan? Siehſt du, er iſt ſo gut, ſo einſam; er hat keine Geſchwiſter mehr und kaum eine Heimath. Ach, er iſt ſo gut, Thereſe! — Gewiß, Kind, er iſt ſo gut, und ich gehe mit dir, und nun ſchlaf' ein, damit du morgen nicht ſchlecht ausſiehſt.

Emma blieb aber bei ihr ſitzen. Plötzlich ſprang ſie auf, fing an zu ſchieben und zu rücken und ruhte nicht eher, als bis ihr Bett neben dem Thereſens ſtand. Sie legte ſich hinein und hielt ihrer Schweſter Hand in der ihrigen; ſo ſchliefen ſie ein.

Eine Woche verging. Das Leben ward ein wenig einförmiger, da die beiden Verlobten ſich mehr angehörten, als den Uebrigen, und Thereſe mit dem Vater

die Sache praktiſch angriff. Mehr als zwei Jahre war freilich eine lange Zeit. Albert beredete den Vater zu einer Reiſe nach Rom, wo man den Winter mit Heinrich zuſammen zubringen wollte. Herr von —, der außer in Sachen der Landwirthſchaft ſelten Widerſpruch erhob und jetzt mehr als jemals in der Stimmung war, mit Allem zufrieden zu ſein, gab ſeine Einwilligung nach kurzen Debatten. Albert wußte die Reiſe himmliſch darzuſtellen; er war überall geweſen, kannte Weg und Steg im Süden und malte die Dinge lockend aus, die ihrer dort warteten, holte ſeine Skizzenbücher, zeichnete, verglich die Briefe des Bruders mit den Reiſehandbüchern; es war nicht zu Athem zu kommen vor Erwartung. Man wollte ſo bald als möglich fortgehen.

Vorher aber ſollte ein Gut in der Nachbarſchaft angeſehen werden, deſſen Beſitzer verkaufte, weil er ſich in einer anderen Gegend anſiedeln wollte. Auf die Ankündigung des Beſuches erfolgte eine Antwort, welche zugleich die Einladung zu einem Balle enthielt. Es war eine Art Abſchiedsfeſt. Das Ernteſeſt war verſchoben und damit eine Zuſammenkunft der ganzen Umgegend verbunden; da das Schloß zudem viel Räumlichkeiten enthielt, ſo konnte die Mehrzahl der Gäſte dort übernachten.

Die beiden Schweſtern waren entzückt über dieſen glücklichen Zufall. Das Kind, das eigentlich den ganzen Tag nicht aus dem Tanztakte kam und nie

eine Treppe hinabstieg, ohne dies in Galopp, Walzer oder Mazurka auszuführen, lebte auf bei dem Gedanken an die Kleider, die man möglicherweise anziehen könnte. Nun ward berathen, gekramt, genäht, es war eine Aufregung, die unbeschreiblich ist. Dazu erschien Albert mit einem geheimnißvollen Koffer, in dem prächtige türkische Stoffe lagen, leicht und mit Gold gestickt, genug, um vier Schwestern statt ihrer zwei zu kleiden. Da probirte man, wählte, verwarf das Gewählte, ergriff es dennoch wieder, und als zuletzt Alles zusammen gefunden war und die Schwestern, eh der Anzug verpackt wurde, ihn zur Probe anlegten, das war ein Anblick, zu dem die gesammte Dienerschaft andächtig sich versammelte, denn so etwas war seit Menschengedenken nicht erlebt und gesehen.

Das Kind war unvergleichlich. Was für ein Hals, was für Schultern, welch ein Lächeln, welche Augen unter den vollen Flechten! Lieber Himmel, warum darf man nicht sein Lebtage so einhergehen und den Göttern ähnlich sein!

Man fuhr ab, kam an, man fand ein allerliebstes Stübchen zum Ankleiden; es ging wie der Blitz. Wenn die Thür sich öffnete, dröhnte die Musik herauf, wenn sie sich schloß, schwieg wieder Alles. Nun war die letzte Nadel festgesteckt. Sie glichen sich beide wie zwei Strahlen aus einem Sterne, sie faßten sich an der Hand und traten ein. Alles war schon in voller

Bewegung. Albert hielt ſich etwas hinter dem Vater, weil von der Verlobung noch nichts declarirt war; eine ungemeine Zufriedenheit überkam ihn bei Emma's Anblick; es war kein Zweifel, ſo wie ſie da kam, konnte ſie in jedem Salon, an jedem Hofe auftreten, und dennoch war kein Titelchen Falſch an ihr.

Es dauerte nicht lange, ſo hatten ſie alle Tänze vergeben. Albert beanſpruchte beſcheidentlich nur einen Contretanz und hielt ſich überhaupt mehr unter den Zuſchauern. Auch war der Anblick kein übler, denn die Mehrzahl der jungen Damen, welche hier tanzten, hatten bereits ihre Schule in der Stadt durchgemacht und verſtanden aufzutreten. So ging es überall nach Wunſch; die Wangen wurden immer blühender, die Luſt immer größer, die beiden Schweſtern waren mit Herz und Seele dabei, und jeder andere Gedanke ward unbarmherzig bei Seite geworfen. Thereſe, wenn ſie umherſchwebte durch das Geräuſch, wußte weder, daß ihre Schweſter verlobt ſei, noch daß ſie nach Italien reiſen wollten, auch nicht, daß der Ball jemals ein Ende nehmen würde; das Kind aber war völlig im Taumel. All die ernſten Momente, die es erlebt hatte, flogen wie Spreu von ſeinem Herzen ab, und in einer Art Wonne, ſich frei zu fühlen, ging es dahin wie ein Schwimmer, der zum erſtenmal ins Meer kommt, wo die Wellen mächtiger ſind, wo ſie aber auch leichter tragen. Ihr Bräutigam galt ihr, als die Reihe an ihn kam, nicht mehr als jeder Andere;

er drückte ihr einmal loſe die Hand, ſie drückte ſie ihm wieder und ſah ihm ſelig in die Augen, aber dachte ſie an ihn dabei? —. ſie ſah die Lichter flimmern und hörte die Muſik.

Der Cotillon kam heran. Sie war zu dieſem Tanze mit einem jungen Manne engagirt, der ihr bei der erſten Vorſtellung kurz ſeine Bitte vorgetragen hatte und dann zurückgetreten war. Er kam nun und bot ihr den Arm, um ſie zu ihrem Sitze zu führen. Sie nahm ihn lächelnd, ſie ſahen ſich in die Augen, ganz unſchuldig Eines dem Andern, es war nicht anders als ſtände Jedes einſam an einem ſtillen See im Walde und fände im Spiegel ſeine eigenen Blicke wieder. Er ſchien höchſtens vier oder fünf Jahre älter als ſie. Die Muſik erneute ſich, die Paare eilten an ihnen vorüber, das Kind ſah ihnen nach und dachte an nichts.

Gnädigſtes Fräulein! ſagte ihr Tänzer und ſtand vor ihr; die Reihe war an ihnen. — Ach! rief ſie und ſprang auf, und als ſie dahintanzten, blickte alle Welt ihnen nach, bis die Tour vollendet war und ſie wieder auf ihrem Platze ſaßen.

Sie finden Vergnügen am Tanzen? ſagte der junge Mann. — Ich tanze für mein Leben gern, antwortete ſie. Wiſſen Sie, ſetzte ſie nach einem Weilchen hinzu, wir kommen ſo ſelten an die Reihe, wir ſollten uns einmal heimlich einſtehlen; wäre das nicht erlaubt? Und dabei warf ſie den Kopf übermüthig ein

wenig zurück, sah ihn etwas von der Seite an und lachte. — Auf der Stelle, gnädigstes Fräulein! — Es hatte Niemand daran Anstoß genommen, aber als sie sich wieder setzten, hörten sie eine Stimme hinter sich flüstern: Tanzest du auch nicht zu unbesonnen, liebste Emma?

Sie sahen sich beide um. Albert hatte hinter ihnen Platz genommen, wie man im Theater hinter einander sitzt. O nein, rief sie lebhaft. — Was sagte der Herr zu Ihnen? fragte ihr Tänzer und wußte selbst nicht, warum er fragte. Er wird doch unsere Extratour nicht tadeln? — Emma antwortete freundlich: O, er meint, ich tanzte zu viel. Es ist ein Freund von uns. Dabei sah sie Albert an und lachte wieder. Aber er irrt sich. Der hat mich noch nicht tanzen sehen; und mit Ihnen tanzt es sich so gut, Sie walzen vortrefflich.

Seit langer Zeit hatte sie sich nicht so glücklich gefühlt. Sie zog eine Camelie aus ihrem Bouquet und reichte sie Albert. Wer nicht tanzt, sagte sie, bekommt kein ganzes Bouquet, nur eine Blume aus besonderer Vergünstigung. Albert steckte sie ins Knopfloch und war sehr zufrieden.

O, wenn Sie Ihre Blumen vertheilen, gnädigstes Fräulein — sagte ihr Tänzer und stockte plötzlich, denn Albert sah ihn an. Er wandte sich nun gegen diesen und fuhr fort: Ich hoffe, Sie erlauben, daß ich das Fräulein auch um eine Camelie bitte?

O, um das ganze Bouquet, antwortete höflich,

aber eiskalt der Verlobte Emma's, ſobald Sie es erhalten.

Nun, alſo um das ganze Bouquet, gnädigſtes Fräulein; wollen Sie es mir ſchenken? — Emma zog ſchon die goldene Nadel heraus, mit der es angeheftet war, und hielt es in der Hand. Sie müſſen mir aber ein anderes dafür verſchaffen, ſagte ſie. — Ich bringe Ihnen hernach in der Blumentour das meinige, aber Sie dürfen dann die Schleife keinem Andern geben, denn ſonſt haben Sie zwei Herrn. — Ich werde mich ſchon hüten vor zwei Herrn! rief ſie; hier iſt es.

Sie hielt es noch feſt, er nahm es ihr aus der Hand, blickte auf Albert und ſteckte es darauf in dasſelbe Knopfloch, in welches dieſer ſeine Camelie geſteckt hatte. Eben tanzte Thereſe vorüber. Thereſe, rief Emma, biſt du vergnügt? Ihre Schweſter nickte ihr zu und war ſchon weit fort.

Aber die langen Kerzen waren endlich doch herunter gebrannt, und der Tag fing an durch die Bäume des Parkes in den Saal zu ſchimmern. Man trennte ſich, und es war ſchon Mittag, als manche müden Augen noch nichts vom Sonnenſchein wußten, in deſſen Wärme ſich die Gäſte allmählich wieder zu ſammeln begannen. Albert war mit dem Papa und dem Gutsherrn ſchon früh ausgefahren, um ſich in dem Felde umzuſehen. Thereſe und Emma gingen durch den Garten, und das Kind dachte nicht daran, daß es hier einſt als Frau von R. auftreten und befehlen ſollte.

Nicht eine Ahnung ſtieg ihm auf, es hatte noch lange nicht ausgeträumt und den Kopf noch voll Muſik und Tänze. Ein junger Mann kam auf die Schweſtern zu, er hatte ein Bouquet im Knopfloch, Emma erkannte ihn auf der Stelle.

Haben Sie gut geſchlafen, gnädiges Fräulein? Und Sie? zu Thereſe gewendet. Himmliſch! rief Emma; ich tanzte jetzt noch, wenn es die Muſik nur aushielte. Es iſt ſo Schade, wenn erſt die wahre Luſt kommt, iſt alles zu Ende. — Darauf eine Antwort, die eben ſo nach drei und zwanzig Jahren klang, wie die des Kindes nach ſiebzehn. Die Drei gingen umher, ſprachen, lachten und waren ſeelenvergnügt.

Der junge Mann beſaß ein ſchönes Gut in der Nachbarſchaft, war reich und noch unter Vormundſchaft, aber er konnte ſo ziemlich thun, wozu er Luſt hatte. Nachdem er einige Jahre ſtudirt und dann auf Reiſen gegangen war, kam er nun zurück, um ſein Eigenthum anzutreten.

Wer war denn der ältere Herr geſtern Abend hinter uns, dem Sie die Camelie gaben, gnädigſtes Fräulein?

Thereſe? rief Emma, blickte ihre Schweſter ſchelmiſch an und lachte laut auf. Sie lachte eigentlich immer, wie ſie immer tanzte, das heißt, ihr freundliches Geſicht war ſtets in Bewegung, und da ſie immer gut und glücklich war, ſchien ihr Ausdruck nur eine unendliche Variation deſſelben lieblichen Thema's; ſie lachte

wie die Nymphen lachen, wenn sie sich im Walde jagen. Es war nicht Unbesorgtheit, nicht Uebermuth, nicht Ausgelassenheit, aber es war, als hätten die Grazien von alledem ein paar leichte Fäden in den Schleier mit eingewebt, in den sie des Kindes Seele hüllten. Und Emil's jugendliches Herz (Emil war der Name des jungen Mannes) schien sein Gewand aus demselben Stoffe empfangen zu haben, daß sie sich Beide erkannten und begrüßten, wie zwei Vögel, die dasselbe Gefieder tragen und sich doch im Walde zum ersten Male begegnen.

Therese ging mehr schweigend neben ihnen her. Sie setzten sich endlich auf eine Bank, die unter einer breiten Linde stand. Bald sprang das Eine auf, bald das Andere und kehrte wieder zurück, dann wollte Emil auf den Baum klettern und, nachdem er die niedern Aeste betreten, das Kind überreden, auch herauf zu kommen, wogegen Therese protestirte, aber unschuldig und so, daß sie am Ende selbst Lust bekam, denn die Aeste hingen tief bis zum Rasen herab und boten sich auf das Bequemste dar. Wie wenig bedarf es zur Unterhaltung, wenn junge Leute zusammen sind! Es ist ein elektrisches Feuer in der Jugend, erquickender als die geistreichsten Gedanken. Was braucht es mehr als Wärme? was braucht die Sonne mehr, als die Erde, um sie zu überscheinen, und die Erde mehr, als erwärmt ihr Geschenk zurückzustrahlen?

So ging eine Stunde hin; da zeigte sich in der

Ferne ein Fuhrwerk. Es iſt Papa, rief Thereſe, ich erkenne ihn! und ſprang fort. Die beiden Andern blieben auf dem Platze zurück. Es war am Ausgang des Parks, wo er an das freie Feld grenzte und der Fußweg in ihn einlenkte.

Ihre Blumen hebe ich auf, ſagte Emil, als ſie allein waren. Das Kind ſchwieg eine Minute lang oder zwei, dann ſagte es plötzlich, als hätte er eben erſt geſprochen: Zum Andenken an den Ball? — Haben Sie die ganze Zeit darüber nachgedacht? ſagte er. — Warum nicht? Sie ſah ihn an. Es war doch ſchön geſtern Abend, ich will mein Leben lang daran denken. Und darauf, ein wenig verwundert über ſich ſelbſt, fügte ſie hinzu: denn es wäre doch undankbar zu vergeſſen, wo man vergnügt war. — Nun dann haben wir wenigſtens Beide dasſelbe, an das wir unſer Leben lang denken werden, erwiderte er.

Emma ſtand auf, denn der Wagen war ganz in die Nähe gekommen, und Emil ging dicht an ihrer Seite ihm entgegen. Albert ſah ſie jetzt erſt, ſprang heraus und kam raſch auf ſie zu. Der junge Mann grüßte ihn, er erwiderte kalt die Verbeugung, und indem er neben Emma trat, fügte es ſich, daß er ihn unſchuldigerweiſe von ihr fortdrängte.

Steh' ich Ihnen im Wege? fragte Emil ſo gleichgültig, daß die Frage ſcharf klang. Albert antwortete nicht, Emma nahm ſeinen Arm, ſie ſchritten abſichtlich

ein wenig raſcher voran, um allein zu ſein, und Thereſe folgte mit Emil langſamer nach.

Iſt der Herr ein Onkel von Ihnen, gnädigſtes Fräulein? — Nein, ein Freund von Papa. — So? und von Ihnen beiden ebenfalls? — Natürlich. — Und von Ihrer Fräulein Schweſter noch etwas mehr als von Ihnen? — Thereſe pflückte eine kleine Blume am Wege ab und gab keine Antwort. — Es war wohl indiscret, ſo zu fragen, gnädigſtes Fräulein? — O nein. — Thereſe blieb ſtehen, ſah ihn an und ſagte: Ich will Ihnen etwas im Vertrauen mittheilen, eigentlich dürfte ich es nicht, aber Sie verſchweigen es auf Ihr Ehrenwort?

Sagen Sie es nicht! rief er aus und ergriff plötzlich die Hand des Mädchens. Nein, ſagen Sie es dennoch. Nicht wahr, ſie iſt mit ihm verlobt? fragte er mit leiſer Stimme. — Ja, das iſt ſie, antwortete Thereſe. — O, rief er leidenſchaftlich, ich hatte es geahnt! Aber da Sie mir ſo viel Vertrauen zeigen, will auch ich Ihnen etwas ſagen: ich verehre Ihre Schweſter ſo ſehr, wie ich nie in meinem Leben Jemand geliebt habe, nie Jemand lieben werde. Er ſprach es raſch und haſtig aus, und nachdem er es geſagt und Thereſe es ſchweigend aufgenommen, gingen ſie, ohne ein Wort weiter zu wechſeln, den Weg fort, bis ſie die Geſellſchaft erreichten.

Der Kauf war ſo gut als abgeſchloſſen. Nach dem Diner fingen die Equipagen an zu rollen, und

Abends war unſer vierblättriges Kleeblatt wieder zu Hauſe. Die Stuben ſahen zuerſt ein wenig triſt und leer aus, aber am andern Morgen war Alles wieder im alten Geleiſe. Albert ging fleißig mit ſeiner Braut ſpazieren, Thereſe nahm ſich des Haushalts um ſo eifriger an und bereitete die Reiſeeinrichtungen vor, denn die Zeit des Fortgehens rückte immer näher.

Ueber Emil hatten die Verlobten nicht geſprochen, nicht einmal der Name war genannt worden. Aber Emma war ſo offen und ſo bezaubernd freundlich gegen Albert, daß dieſer ihn bald vergaß. Nur Eines war ſeltſam. Es gab Zeiten, wo das Kind einſam im Garten ging, ſtehen blieb, weiterſchritt, ſich an einen Baum lehnte und in die Luft ſah oder einem Käfer lange mit den Augen folgte, der am Stamme hin und her kletterte. Thereſe ſchien das allein zu ſehen; auch bemerkte ſie, daß ihre Schweſter oft die Treppe ganz langſam hinaufſtieg und eben ſo hinab, während ſie ſonſt immer drei, vier Stufen auf einmal zu nehmen pflegte. Auch ſie hatten nur ein einziges Mal über Emil zuſammen geredet. Es mochte acht Tage nach dem Balle ſein, als Thereſe, die Nachts nicht ſchlief, Emma unruhig ſich bewegen hörte, bis dieſe ganz leiſe ihren Namen nannte. Thereſe, ſchläfſt du? — Nein, Kind, warum ſchläfſt du nicht? — Ich wachte nur zufällig auf; gute Nacht. Nach einer Weile: Thereſe! — Ja, Kind? — Weißt du, als wir damals am Morgen im Garten waren und Albert dazu kam, gingſt du mit

dem Herrn hinter uns her. Habt ihr da noch lange geſprochen? — Nein, nicht lange. — Ich dachte, ihr hättet euch noch allerlei erzählt. — Was ſollten wir uns erzählt haben? wir waren ja gleich am Hauſe. — Nun, der Weg war doch lang. — Ja, aber er ſchwieg ſtill. — So, er ſchwieg ſtill?

Sie ſchwiegen wieder; darauf begann das Kind von Neuem: Weißt du, Thereſe — ? — Ja? — Weißt du, was mir immer ſo ſonderbar iſt? Als Albert im Cotillon plötzlich hinter uns ſaß, war mir das gar nicht recht zu Anfang, und doch bin ich nie ſo glücklich geweſen, als da ich ihm die Camelie gab und hinterher. Albert iſt ſo gut. — Gewiß, das iſt er. — Ich freue mich ſo auf Rom, ich wollte wir wären ſchon auf der Reiſe. — Das werden wir bald genug ſein. — Ja, recht bald; gute Nacht.

Diesmal ſchliefen ſie beide ein und träumten, die eine von Italien, die andere von ihrer Schweſter Ausſtattung.

Albert hatte bei ſeinen Reiſen in fremden Ländern einen ſcharfen Blick für die Dinge gewonnen. Wir nehmen es diesmal nur im äußerlichſten Sinne. Wenn er mit Emma ſpazieren ging, ſchien es ihm öfter, als rauſche ſeitwärts etwas in das Gebüſch, wie ein Wild, das aufſpringt und davon eilt, und doch meinte er, es wäre eine Männergeſtalt geweſen. Das Kind lachte und behauptete, die Bauernkinder ſtellten Sprenkel oder ſuchten Nüſſe, denn man war ja im Herbſte. Aber als er einmal allein durch das Feld ging, be-

gegnete ihm Emil auf breitem Wege, ſah nach links ab und ging unbefangen an ihm vorüber. Was ſollte das bedeuten? Die Güter lagen doch faſt eine Meile auseinander. Eines Abends endlich, als Albert ſo im Zwielicht den Garten durchſtreifte, hörte er deutlich, daß etwas von der niedern Mauer, welche ihn umgrenzte, herabſprang, und plötzlich ſtand wieder der junge Mann vor ihm, that aber an ihm vorüber einige Schritte in einen Raſenplatz und rief laut, wie man einem Hunde ruft.

Herr von M . . ., ſagte Albert und trat an ihn heran, wenn ich nicht irre? — Ja, ganz recht, guten Abend. Mein Hund iſt da oben durch die Staketen in den Garten gerathen, ich hörte ihn plötzlich anſchlagen und ſprang raſch über die Mauer, um ihn herbeizulocken. Das Thier iſt oft, als kennte es meine Stimme gar nicht mehr.

Pflegen Sie hier in der Umgegend zu jagen? wenn ich fragen darf. — Nein; ich war hier in der Nähe und hatte da zu thun. Es fiel mir ein, den Rückweg zu Fuße zu machen, der Bediente mit den Pferden iſt voraus. Dies antwortete er nachläſſig und halb abgewandt, pfiff und drohte dem Hunde, der aus der Ferne herangeſprungen kam.

Sie haben wohl öfter hier in der Nähe zu thun? fragte Albert höflich, aber mit etwas zweifelndem Accent. — Warum? antwortete Emil und ſtreckte dem Hunde die Hand hin, an der er in die Höhe ſprang.

— Weil ich Sie öfter hier geſehen zu haben glaube. Gingen Sie nicht neulich oben bei der Buchenſchonung an mir vorüber? — Das iſt nicht unmöglich. — Es iſt Schade, daß Sie dann nicht einen Augenblick bei uns eingetreten ſind. — Ich werde das nächſtens einmal thun, wenn Sie nichts dagegen haben. — Leider werden Sie nur wahrſcheinlicherweiſe in dieſem Falle mich und die Familie meines Freundes nicht mehr zu Hauſe finden, denn wir reiſen übermorgen nach Italien. Gute Nacht. Mit dieſem Wunſche, dem eine äußerſt verbindliche Verbeugung folgte, wandte ſich Albert ab und ſetzte langſam ſeinen Weg fort.

Der junge Menſch ſtand einen Augenblick wie einer, dem ein Schuß dicht vor den Ohren unerwartet abgeſchoſſen wird. Er ließ Emma's Verlobten ein Dutzend Schritte thun, ſprang ihm nach und ſtellte ſich ihm in den Weg. Nach Italien reiſen Sie? — Ja, Herr von M .... Und die jungen Damen ebenfalls? — Auch die jungen Damen, deren Bruder bereits dort iſt, wie Sie vielleicht gehört haben. — Und Sie gehen auch mit ihnen?

Albert zögerte, hierauf zu antworten. Es war noch hell genug, um ſich erkennen zu können. Emil athmete, wie wenn er eine weite Strecke in raſendem Laufe zurückgelegt hätte. Er ſah ihm in die Augen, und Albert fixirte ihn durchdringend, ſein Blick ſchien mit dem ſeines Gegners kämpfen zu wollen, dieſer aber leiſtete ihm Widerſtand. Ja wohl, ich gehe gleich-

falls dahin, und mit meinem Freunde, und mit seinen Töchtern, sagte er langsam. — Warum? — interessirt Sie das? — In dieser Ruhe lag etwas Schneidendes — denn sie wußten beide genau, einer vom andern, was er dachte und wollte, — etwas beleidigend Herausforderndes. Emil besann sich nicht lange. Sie sind mit Fräulein Emma verlobt? rief er aus. Er verstand es nicht, auf Umwegen den Kampf zu beginnen, er ging gerade aufs Centrum los.

Albert war durchaus nicht aufgeregt, sondern in der That so ruhig, wie er sprach und auftrat. Kalten Blutes überlegte er mit sich: Drehst du ihm einfach den Rücken zu, wie einem jungen Menschen, der dir gegenüber fast noch ein Kind ist, oder giebst du ihm eine Antwort, auf die ein Paar Pistolen folgt, oder endlich suchst du ihn so sanft als möglich bei Seite zu schaffen, wie man einem Bettler, den man beim Stehlen ertappt hat, doch ein Stück Brod giebt und ihn leise zur Thür hinausschiebt, der Bequemlichkeit wegen? Dies schien ihm das Beste zu sein. Ja, ich bin mit Fräulein Emma verlobt, antwortete er milde. — Und Emma liebt Sie? — Das klang noch leidenschaftlicher. Danach fragt man nicht! antwortete er schärfer. — Ich frage aber danach. — Ich höre es, Herr von M.! — Albert hätte auflachen können, so komisch kam ihm das Gespräch vor. — Und ich sage, sie liebt Sie nicht! rief Emil, den es in immer größere Aufregung setzte, daß man ihm so kühl und ruhig abwehrend Rede

ſtand. Ueber den Accent aber, mit dem er diesmal geſprochen hatte, triumphirte das kalte Blut des Mannes nicht. Es durchfuhr ihn etwas und klopfte ihm in den Schläfen. Was giebt Ihnen das Recht, fuhr er auf, mir hier über eine Dame Aufſchlüſſe zu geben, die Ihnen unbekannt iſt, und von der Sie ſelbſt annehmen, daß ſie mir ſehr nahe ſteht? Glauben Sie, ich wäre der Mann, um mich auf dergleichen Geſpräche einzulaſſen? Gehen Sie. Werden Sie zehn Jahr älter als Sie ſind und antworten Sie dann ſelbſt in meinem Namen, was Sie als Erwiderung hier verdienten! Gute Nacht, Herr von M.

Mit dieſen Worten wollte er ihn ſtehen laſſen, aber es huſchte etwas Weißes heran; kein zahmes weißes Reh, das über den Weg ſprang, nein, das hätte nicht ſo unſchuldig ausgelaſſen aufgeathmet: das Kind war es, das ſich an Albert's Arm hing und wie durch Zauberei plötzlich zwiſchen beiden Männern ſtand.

Komm, liebſte Emma, ſagte ihr Verlobter und wollte kurz mit ihr umwenden. Aber das Mädchen ließ Albert's Arm los, unbewußt, als wollte ſie ihn nicht zurückhalten, und ſah den an, der ihr ſo nahe gegenüber ſtand. O, Sie ſind es! rief Emil, und die Thränen ſtiegen ihm in die Augen. Dann kniete er vor ihr nieder, ſo leicht, ſo ſchlank, als wäre es zum erſten Mal, daß ein Mann vor einer Frau kniete, als hätte niemals auf dem Theater ein Held vor ſeiner Dame dieſe Stellung angenommen.

Das Kind ſchwieg und ſah ihn an, und es war ihm, als wäre die von der Dämmerung verhüllte Geſtalt des Jünglings leuchtender als die untergehende Sonne, ſo geblendet ruhten ſeine Blicke auf ihm. Aber auch Albert ſah plötzlich klarer, als er vordem gethan; er fühlte, daß hier der Punkt war, wo eine Schlacht verloren wird, oder gewonnen. Seine Beſonnenheit blieb ihm treu; er ergriff ſtill des Mädchens Hand, legte ſie wieder in ſeinen Arm und ſagte mit gleichgültigem Ton: Wir gehen jetzt, liebe Emma; dann zu Emil gewandt mit befehlenderer Stimme: Sie erwarten mich hier, Herr von M., wir haben zuſammen zu reden.

Emil blieb unbeweglich auf ſeinem Platz, Emma wandte ſich mit Albert dem Hauſe zu, wo er ſie in das offen ſtehende erleuchtete Gartenzimmer führte und zu einem Seſſel geleitete. Ich gehe jetzt wieder zu Herrn von M. hinaus, begann er, und ſage ihm, du wünſchteſt, daß er fortginge. — Oder ſoll ich nicht? Soll er lieber bleiben? Du biſt frei; es kommt nur auf ein Wort von dir an.

Frei! Lieber Himmel, ſie ſaß da und dankte Gott, daß ihr der Athem nicht ausblieb, denn die Kehle wollte ihn durchaus nicht mehr durchlaſſen.

Soll ich ihm das ſagen, Emma? wiederholte er.

Ja.

Aber er ging noch nicht. Liebſte Emma, fragte er noch einmal ſanft, thut es dir nicht leid, daß ich

ihn ſo fortſchicke? Sanft ſprach er das, ſanft, als wenn ein Wagen voll Federn über uns ausgeſchüttet wird, der uns erſtickt.

Nein, es thut mir nicht leid, antwortete ſie und ſagte mechaniſch nach, was er geſprochen hatte, denn ſie ſelber hatte keine Gedanken und keine Worte

Er ging alſo. Emil ſtand noch da, wo er vor Emma gekniet hatte, ſein Hund drückte ſich dicht an ihn. Tauſend Gedanken durchſchoßen ſeine jugendliche Seele, wie Blitze in einer ſchwülen Nacht ſich kreuzen, planlos hin und her. Er ſah Albert wieder erſcheinen und ſchwor ſich, keinen Zoll breit nachzugeben.

Gehen wir ein wenig auf und nieder, begann dieſer ruhig. — Wie es Ihnen angenehm iſt. — Und ſeien Sie ſo freundlich mich anzuhören, denn ich habe ziemlich weit auszuholen. — Deſto beſſer.

Emil war darauf gefaßt geweſen, lebhaftere Worte zu hören. Bedurfte er all des Muthes, mit dem er ſeinen Gegner hatte empfangen wollen? Nein, Herr von R. fing an von ſich ſelbſt zu erzählen, wie er damals dem Kinde von ſich geſprochen; Alles brachte er wieder vor, und wie er auf Emma ſeine ganze Zukunft gebaut hätte, wie Emil ihm nun Alles entreißen wolle, er, den er nie beleidigt. Er erzählte nur; kein Wort der Anklage, keine Bitterkeit, keine Ironie, nur die einfachen Begebenheiten. Und als er die Ereigniſſe des gegenwärtigen Abends eben ſo gemeſſen und ohne Leidenſchaft wiederholt hatte, da plötzlich brach er ab,

ergriff des jungen Mannes Hand und fragte bewegt: Was würden Sie jetzt thun an meiner Stelle? Reden Sie offen, wie ich es gethan habe! Sie sind viel jünger als ich. Ich kenne die Welt, ich bin unzähligen Charakteren begegnet, ich habe manchen Mann in Momenten gesehen, wo nichts verborgen bleiben konnte, jeder Nerv sich anspannte, jeder Gedanke seine Bewegung forderte: so lernte ich die Menschen kennen, und es bedarf jetzt nicht erst langen Studiums für mich, um Den zu enträthseln, den ich mir gegenüber habe. Glauben Sie mir, ich bin nicht oft so rückhaltlos gewesen, wie heute gegen Sie, aber ich fühlte, daß ich an Ihr Edelstes mich wenden durfte, daß ich Ihnen außerdem schuldig war, auch nicht eine vielleicht erlaubte Maske anzunehmen, mich aufgebrachter zu stellen, als ich in der That bin. Ich bin es nicht. Ich begreife Sie; Alles was ich bis heute von Ihnen sah und hörte, hat Ihnen nur meine Hochachtung erworben, und als Sie mir vorhin so leidenschaftlich in den Weg traten, da sprach Ihre Erregung eben so sehr für Sie, als jetzt Ihre Ruhe, mit der Sie mich anhören. Ich habe Ihnen wörtlich wiederholt, welche Fragen ich eben dort im Zimmer an meine Verlobte gestellt und wie sie mir geantwortet hat. Ich gebe Ihnen mein Ehrenwort, daß Ihnen kein Wort vom Gespräche verborgen blieb. Emma liebt Sie nicht. Urtheilen Sie jetzt frei: was würden Sie thun, wenn Sie an meiner Stelle wären — was werden Sie thun in der Ihrigen?

Emil fühlte das Beschämende dieser Worte, aber dennoch empfand er dunkel, daß es darauf abgesehen war, ihn zu beschämen, und ein leiser Unwille darüber, daß auf diese Weise seine Ehre ins Spiel gezogen war, hielt den Rest des Muthes aufrecht, der ihn sonst völlig verlassen haben würde. Und als eine Stille eintrat und er mit seiner Antwort zögernd neben ihm weiter schritt, da ward ihm immer mehr offenbar, daß diese Offenherzigkeit nichts gewesen als die klügste Politik, und dieser Mißbrauch des Gefühls erbitterte ihn. Würdest du zu so plötzlicher Sanftmuth umgesprungen sein? fragte er sich, du? wenn es sich um die Geliebte gehandelt? um Emma?

Ihre Antwort, sagte Albert. — Gut, ich will offen sein, rief jener aus; sei dem allem wie ihm sei, ich liebe sie dennoch und Sie lieben sie nicht!

Trennen wir uns hier, erwiderte nun schneidend sein Gegner. Vielleicht kommt Ihnen einmal der Gedanke, wie ich gegen Sie war, und wie Sie mir vergolten haben. Er wollte ihn verlassen, aber Emil hielt ihn zurück. Sie haben die Wahrheit verlangt, ich habe sie ausgesprochen. Sie sagen, daß sie mich nicht liebt; ich aber liebe sie, da giebt es kein Ende — kein Aufhören. Eher wollte ich mein Leben lassen, als die Hoffnung, sie einst zu besitzen. Sie sind ruhig gewesen, Sie sind kühl und gemessen, mir steigt das Blut zum Herzen und in die Stirn; es wäre wahrlich keine Kunst,

mir jetzt vorzuwerfen, daß ich wahnsinnig sei — wenn ich's nicht wäre, das wäre ein Vorwurf!

Gute Nacht, mein Herr, antwortete trocken Albert, drehte sich und ging in gewöhnlichem Gange auf das Haus zu. Nach ein paar Dutzend Schritten wandte er sich um und sah den jungen Menschen noch immer da stehen, schwarz vom hellen Abendhimmel abstechend.

Er wird zur Besinnung kommen. Uebermorgen reisen wir ab. Mit diesen Gedanken trat er in den Saal, wo Therese und ihre Schwester nähend bei der Lampe saßen und unschuldig aufblickten, als er heran kam.

Am andern Morgen bat Therese Albert um einige Minuten und erzählte ihm, Emma habe ihr den Vorfall am vergangenen Abend mitgetheilt, und sie ihr nun auch nicht verschwiegen, was Emil ihr am Morgen nach dem Balle im Garten sagte.

So, das hat er dir gesagt, und das hast du ihr erzählt, Therese?

Ja, ich hielt es für meine Pflicht; denn wir nennen sie freilich das Kind, aber sie darf hier keines mehr sein — selbst wenn sie eins wäre, setzte sie hinzu.

Wie verstehst du das, liebe Therese: selbst wenn sie noch eines wäre? Wenn sie eines ist, so bleibt sie eines, es mag nun das Gegentheil noch so nothwendig, und vorgefallen sein, was da will.

Dann aber, antwortete das Mädchen und erröthete leise, könnten Dinge vorfallen, die sie aufhören ließen ein Kind zu sein, und es ist die Frage, ob sie dann

eine Verpflichtung hätte, zu halten, was sie als Kind versprach, oder ob sie als Kind überhaupt etwas versprechen konnte.

Was sind das für Philosophieen? rief Albert und ward unruhig. Hat dir Emma Eröffnungen gemacht, zu denen dies die Einleitung sein soll?

Nein.

Glaubst du aber, daß sie etwas verschwiegen haben könnte, wozu dies die Einleitung wäre — möglicherweise?

Das weiß ich nicht.

Das heißt, du willst es nicht aussprechen.

Lieber Albert, du wirst ernsthaft und ohne allen Grund. Sei gewiß, sähe ich in dem, was geschieht, ein Unrecht, so würde ich nicht darüber schweigen; dazu habe ich das Kind zu lieb. Was Emma denkt, weiß ich wirklich nicht, sie sagte kein Wort, als ich ihr erzählte, was ich dir gesagt habe. Auch stehst du ihr darin jetzt ja viel näher als ich, und wenn du es für Recht hältst, wirst du sie fragen. Und nun bin ich zu Ende.

Er hielt ihre Hand in der seinigen, wie man einen Bekannten beim Gespräche am Rocke festhält. Sie zog sie los und ging fort. Man könnte es drucken lassen, was sie sagt, dachte ihr Albert nach, und doch keineswegs pedantisch. Ich muß auf den Grund kommen, dachte er weiter, und als es Abend war, hatte er einen langen Spaziergang mit dem Kinde gemacht.

Sie war vertrauungsvoll geweſen, hatte Alles eingeſehen, was er ihr klar und verſtändlich auseinander ſetzte; eingeſehen, daß ſie Emil nicht liebe, daß dergleichen oft bei jungen Männern vorkäme — man dürfe ſie freilich bemitleiden, aber es ginge vorüber — eingeſehen, daß ſie ihm nicht wieder begegnen dürfe, daß er ſich bald beruhigen und ſeiner Zeit mit einer andern Frau glücklich werden würde. Gewiß, das war Albert's Meinung, und war ſie es vorher nicht ganz geweſen, ſo war ſie es doch nun feſt und unumſtößlich, nachdem Emma ihn ſo treu angehört und ſo unſchuldig geglaubt hatte. Er war zu ſtolz, um zu lügen, und das Kind? Mit acht Jahren war es den Sperlingen mit einer Hand voll Salz nachgelaufen, weil man ihm geſagt, es könne ſie fangen, wenn ſie ſich's auf den Schwanz ſtreuen ließen; warum ſollte es mit ſiebzehn nicht glauben, daß ein junger Mann, der ſo gut und ſo ſchön war, nicht einſt glücklich werden ſollte? Und da Albert es ſo ſicher ausſprach! Wie ſollte es denken, ſein eigenes unſchuldiges Perſönchen ſei irgend Jemand zu ſeinem Glücke nothwendig, es könnte Jemand ſterben vor Sehnſucht nach ihm, oder nur Thränen vergießen? Wunderte es ſich doch immer wieder heimlich über Albert's Herablaſſung und konnte nicht recht begreifen, warum er alle Tage ſo lange Geſpräche mit ihm führte.

Man war in der Stadt; die Koffer ſtanden gepackt; am nächſten Morgen ſollte die Reiſe angetreten

werden. Man logirte bei einer reichen alten Tante, einer Schwester des Vaters. Am letzten Abend erklärte Thereſe, ſie werde bei ihr zurückbleiben. Eine Revolte entſtand. Des Vaters Gegengründe beſiegte ſie, Albert's Bitten wich ſie aus, Emma's Thränen überwand ſie, freilich mit ſchwerem Herzen, und am andern Tage, als der Zug abbrauſ'te, ſah ſie ihm einige Minuten nach und rollte dann neben ihrer Tante allein vom Bahnhofe in die Stadt zurück, ſaß Abends hinter der großen ſilbernen Theemaſchine und ſprach mit all den alten und jungen Herrn, welche der geiſtreichen alten Frau allabendlich die Cour zu machen pflegten, ſo behaglich und lebhaft, daß ein jeder von ihnen, wenn er ſie das nächſte Mal nicht wieder gefunden hätte, der Meinung geweſen wäre, es ſei Alles anders geworden und fehle etwas Langgewohntes, Anmuthiges und Unentbehrliches im Hauſe.

Als Emil an jenem Abende von ſeinem Streifzuge zurückkehrte, war es tiefe Nacht. Er hatte Umwege gemacht, er war noch einmal in den Garten gedrungen und hatte den Fleck aufgeſucht, wo Emma geſtanden, ſich da auf den Boden geſetzt und denken wollen. Er wollte fort, es zog ihn wieder zurück; oft meinte er, ſie rieſe ſeinen Namen, er ſtand dann und lauſchte, aber es war der Wind, der durch die Gebüſche zur Seite des Weges fuhr, die aufrauſchten und dann wieder ſchwiegen, wie geheimnißvolle Weſen, die wohl ſprechen könnten, wenn ſie wollten, aber ſie woll-

zen nicht; und die Wolken gaben ihm keinen Troſt, die vor den Sternen vorüberglitten, wie troſtloſe Gedanken, formlos, trübe, verſchwommen, aber drückend und gewaltig.

Er kam zu Hauſe an. Das große Gebäude ſtand noch leer und uneingerichtet da; es hatte vor ihm Niemand da gewohnt, und er ſich abſichtlich dieſes etwas vernachläſſigte Gut ausgewählt, um Arbeit vor ſich zu haben. In ſeinem Zimmer lagen die Sachen noch wirr durcheinander. Sein Bedienter erwartete ihn; er ſchickte ihn zu Bett und dachte ſelbſt nicht an Schlafen. Er fing an Bücher zu durchblättern, hielt hier und dort mit den Augen ein Wort feſt, das ihn lockte, und ließ es wieder los. Wie kahl, wie jammervoll grauſam ſtanden die Buchſtaben da auf den Blättern! und alle die ſchönen Worte waren wie leere Flaſchen, oder wie unauflöslich feſt verpfropfte, kein Tröpfchen Troſt aus ihnen zu gewinnen.

Emma liebte ihn nicht. Er hatte keinen Grund, an Albert's Wahrhaftigkeit zu zweifeln, war ſie doch vor ſeinen Augen von ihm fortgegangen, und er ſah nicht, daß er ſie zwang; es war Wahnſinn, an ſie zu denken.

Am andern Morgen ſchien die Sonne hell. Er ging durch den Garten, wo ſchon die braunen Blätter in den Wegen lagen, während die grünen noch an den Zweigen hielten. Die Bäume ſtanden ſo ruhig da, keiner wich und wankte von ſeinem Platze, keine Sehn-

ſucht, die ſie fortzog, und weit umher das flache Land, hier ſchattig, dort hell; es lag ſo todt da, er meinte, ein Erdbeben müßte aufbrechen und Alles durcheinander werfen.

Seine Geſchäfte unterbrachen dieſe öden Gedanken, aber ſie verſcheuchten ſie nicht. Es drängte ihn fort. Nicht die Verzweiflung, daß Alles verloren ſei, ſondern die Hoffnung, daß er dennoch ſiegen werde, ließ ihn nicht zu Athem kommen. Drei Tage hielt er den Kampf aus, am vierten ritt er hinüber, er mußte Emma noch einmal ſehen und ſprechen. Diesmal kam er direct vor das Haus; aber die Laden des untern Geſchoſſes waren dicht verſchloſſen, die Hühner irrten im Hofe umher, und eine Flucht Spatzen ſchnurrte vom Boden auf in die tief belaubten Kaſtanien. Das war Alles, was er von Leben ſah; es fiel ihm nun ein, daß ſie abgereiſ't ſein müßten. Die Haushälterin ſagte ihm, ſie würden wohl noch in der Stadt ſein, wo ſie ſich eine Woche hätten aufhalten wollen. Wie ſchoß ihm das freudig durch das Herz! Sie waren noch zu erreichen, er mußte ſie ſehen; es war kein Haltens mehr, halb im Trabe, halb galoppirend erreichte er ſein Haus wieder, traf die nöthigen Anordnungen, packte ſeine Sachen ein und war ſo ſelig, als hätte ihm Emma geſchrieben, daß er eilen ſolle, um ſie noch zu ſehen.

Angekommen in der Stadt, hatte er bald die Wohnung der Tante erfragt und gefunden. Es war

noch am Vormittage, aber wäre er mitten in der Nacht gekommen, seine Eile schien ihm ein Recht gegeben zu haben, ungesäumt anzuklopfen, als hätte er die wichtigsten Nachrichten zu überbringen. Er fragte sogleich nach dem gnädigen Fräulein und wartete, denn man meldete ihn auf diese Frage ohne Weiteres an; er ward angenommen und die Thüre des Salons vor ihm geöffnet.

Als er eintrat, fand er Therese, welche den Kopf in die Hand gestützt an einem Fenster saß. Sie erhob sich, er ging auf sie zu und verneigte sich. Es war der Tag nach der Abfahrt der Reisenden. Emil hatte fest erwartet, daß man ihn zu Emma führen würde; deßhalb blieb er plötzlich wie erschrocken vor Theresen stehen, und als ihn diese anredete, stotterte er: Ich hatte gehofft Ihre Schwester zu finden.

Das thut mir leid, antwortete sie, matt lächelnd. Sie sind gestern Morgen abgereis't.

O, sie ist abgereis't! murmelte er nach und trat an das Fenster, von dem Therese einige Schritte zurückgetreten war. Es gingen unten die Leute so eilig vorüber; drüben sah ein alter Herr heraus und sein Hund neben ihm, und unten saßen ein paar Kinder neben einander auf der Schwelle der Hausthür und fingen Steinchen. Er sah das eine Weile mechanisch an, ja es machte ihn lächeln, als zu den Kindern ein anderes kam, das ein Stück buntes Glas hatte, durch

das sie nun sämmtlich nach der Reihe die Welt ansahen und strahlend vor Vergnügen waren.

Gnädigstes Fräulein, begann er, sich zu Theresen wendend, der sein Stillschweigen nicht auffiel, sie sind nach Italien gereis't, nicht wahr?

Ja, antwortete sie, und stellte sich neben ihn, die Stirn, wie er, den Fensterscheiben zugewandt; er war ihr angenehm in diesem Augenblicke, weil sie ihn so gut begriff. — Soll ich Ihnen einmal etwas sagen, fuhr er fort, immer noch als führe er das Gespräch nur in Gedanken, wie man oft in sich Zwiegespräche führt und die Andern antworten läßt, was man am Treffendsten selber beantworten kann, soll ich Ihnen etwas sagen, etwas das so wahr ist, als daß Sie und ich hier stehen? — Als sie nicht antwortete, fuhr er fort: Und dies ist, daß Ihre Schwester Herrn von R — nicht liebt und er sie nicht. Ich will mein Leben lassen, wenn das nicht die Wahrheit ist!

Therese fand sich vollkommen in seine Weise. Was hilft uns beiden das? antwortete sie und sah gerade aus.

Also Sie wissen es auch? Sie wissen es? rief er feurig. Sie wissen es? — Therese erwachte. Wozu nützt dies Gespräch? sagte sie. — Ich werde Emma nicht loslassen, ich kann es nicht! rief Emil aus. Ich muß es wissen, ob mein Gefühl wirklich die Wahrheit ist. Er soll mir so nicht fortnehmen, was mein ist, ich reise ihnen nach! Ich muß die Wahrheit wissen!

Lieber Freund, sagte Therese und behielt seine Hand, die er ihr reichte, als wolle er Abschied nehmen, um auf der Stelle abzureisen, — und wenn das Kind Albert nicht liebte, wäre es nicht vielleicht doch besser so, wie es ist? Bedenken Sie das. Ich habe es auch bedacht.

O, ich weiß, daß das nicht Ihr tiefstes Gefühl ist, das Sie so sprechen lehrt, rief der junge Mensch. Es ist etwas Künstliches in Ihnen, das so redet. Nicht wahr? Sie möchten, daß kein Unheil entstände? Es soll keins geschehen! Sie möchten, daß Ihre Schwester glücklich wird; sie soll es werden! Sie meinen, Emma wäre so jung, so biegsam, ein Mann wie ihr Verlobter würde sie am sichersten durch das Leben führen. O, ich bitte Sie, wenn Sie jemals geliebt haben, giebt es eine Sicherheit, die größer wäre, als das Glück derer, die sich lieben und sich gefunden haben? Ist nicht alles andere leere Berechnung, Schein, Jammer, zerbrechend, wenn das Schicksal wirklich kommt, statt nur spielend heranzutreten? Sehen Sie mich an, es ist keine Lüge; Sie glauben es, wie ich es glaube!

Das Feuer war ihm in die Wangen gestiegen und glühte in seinen Worten. Therese wußte nur zu gut, was er meinte; sie schwieg und er gefiel ihr unaussprechlich, er war ihr wie ein Bruder, und indem sie seine Hand hielt, schien durch seine Fingerspitzen ein Gefühl der Verwandtschaft in sie einzuströmen. Er ließ sie nun los, schritt den Saal hinunter und kam

zurück, sah einige Bilder an und setzte sich dann neben sie auf den Divan, auf den sie sich gesetzt hatte. Sie sprachen nicht weiter. Nach weniger Zeit nahm er seinen Hut und sagte: Morgen reise ich. Ich kann mir bis dahin meinen Paß und das Uebrige besorgen. — Sie fand es ganz natürlich. — Aber Sie kommen noch einmal, ehe Sie fortgehen? sagte sie an der Thüre, bis zu der sie ihn begleitete. — Ja, rief er, und es beglückte ihn, daß sie so stillschweigend seine Pläne billigte, ich komme noch ein-, zweimal, so oft ich kann. Lassen Sie mich abweisen, wenn Sie mich nicht brauchen können, aber ich komme wieder. Damit trennten sie sich.

Therese fing an, ihr Zimmerchen in Ordnung zu bringen, das sie sich im Hause zu ihrem besondern Versteck ausgesucht hatte. Sie stellte sich alle Möbeln nach ihrem Geschmack um, jedes Stück bekam eine andere Stelle, und als Alles zurecht gerückt war, sah es aus, als hätte es nie anders stehen können. Sie packte ihre Schreibmappe aus und pflückte die welken Blätter aus den Blumentöpfen, die sie ans Fenster hatte tragen lassen. Mitten aus dieser Arbeit lief sie ans Clavier, schlug es auf und fing an zu singen. Sie hatte mehr eine klare, weiche, als eine mächtige Stimme, und eine Nachtigall, die es gehört, wäre gern näher gekommen, um zu hören, statt aufgescheucht davon zu fliegen.

So traf sie auch am andern Tag Emil, den sie

ohne Weiteres allein in ihrem Zimmer annahm, weil ſie ſich mit einem Schlage ſelbſtſtändig fühlte in den neuen Verhältniſſen. Auch ſtand er ihr ja näher als Andere. Er lehnte ſich übers Clavier und ſprach, während ſie allmählich die Hände in den Schooß legte und ihm Antwort gab. Sein ganzes Weſen athmete Friſche, und es lag in ihm noch die jugendliche Erwartung der Zukunft, die Vielen ſo früh verloren geht. Er erzählte, wie er Emma zuerſt geſehen, wie die Umgebung um ſie immer mehr nebelhaft verſchwommen wäre und ihr Bild allein klar geblieben. Er hatte Alles bemerkt, was Schönes an ihr war, er ſprach voll Enthuſiasmus von ihr wie von einem ſchönen Bilde, und ſtockte dann wieder mitten in der Rede, weil er zu deutlich fühlte, daß ſie mehr als ein Bild ſei. Thereſe vergaß die Verlobung, die Reiſe, die Befürchtungen, ſie betrachtete Emil als wäre er in Wahrheit längſt mit Emma vermählt, als wäre das abgethan und hätte ſich dieſe Unruhe ſchon in die ſchönſte Gewohnheit aufgelöſ't. Und doch, welche Luftſchlöſſer, die ſie Beide erbauten! Erſt als er gegangen war, fühlte ſie es doppelt deutlich: die ſtolzen Gebäude löſ'ten ſich in Wolken auf, immer grauer und grauer, bis ein trüber Himmel einzig zurückblieb, unter dem ſie traurig allein ſtand.

Unterdeſſen eilten die Reiſenden ihrem Ziele entgegen. Es waren die erſten Tage des Novembers, das Wetter köſtlich, die Eiſenbahnen ſo pünktlich, die Reiſe

ging von statten, wie eine aufgezogene Uhr abläuft. Die beiden Herren befanden sich vortrefflich in Emma's Gesellschaft, die sie auf das Reizendste unterhielt, ohne sie einen Augenblick zu geniren. Das Kind hatte an Allem Interesse, erröthete froh verwirrt, wenn ihm Fremde vorgestellt wurden wie einer großen Dame, sprach aber doch sehr gewandt und klug mit ihnen und erzählte Albert mit Wonne, was es beobachtete, war es nun ein Gespann prächtiger Pferde, oder ein seltsamer Thurm, oder eine Katze auf der Gasthaustreppe; jeder Regen, jeder Sonnenschein entzückte es, und nur wenn es Abends allein an Therese dachte, fielen ihm die Thränen auf das Kopfkissen, bis es darüber einschlief.

Auf dem Marcusplatze von Venedig fingen die Lichter an aufzublühen, und die Sterne über ihnen, die den reinen Himmel durchbrachen. Gelblich ins Grüne, Rothe, Violette schimmernd, aber feurig rein in einander übergehend, war seine Farbe, und sie spiegelte sich auf den Wogen des Meeres, die schaumlos anschwellend in langen Reihen dahinzogen, zu den Marmorstufen der Paläste, die sie anplätscherten, zu den schwarzen Masten der stillen Schiffe, an deren Schärfe sie sich theilten, und fern in die Weite zum Horizonte, der schwarz war und sich in Duft verlor.

Die Drei fuhren in einer Gondel mitten durch die schweigende Pracht des Abends, weit genug von der Stadt, um ihrem Treiben entronnen zu sein, und

doch nahe genug, um die Musik auf dem Platze wie ein liebliches Gesumme zu vernehmen, mit dem die Winde spielten. Die Gondel flog so sicher dahin, das Kind war so glücklich. Seine Hand ruhte in Albert's Arm, in der andern hielt es einen Veilchenstrauß, der ihm am Morgen von einem blumenverkaufenden Mädchen zugeworfen ward und dessen Blüthen größer waren, als sie bei uns wachsen. Seine Seele war frei und glatt wie der Himmel, in dem sein Auge versank, nur keine Sterne darin, doch auch keine Wolken.

Viele Gondeln fuhren umher, manche ganz nah vorüber, rechts oder links ausweichend, wie Schwalben, die über die Fläche huschen, spitz, schlank und flüchtig. Plötzlich fühlte Albert, daß die Hand des Mädchens zitterte und sich seinem Arm entzog. Eine Gondel streifte an der ihren vorüber, ein paar dunkle Gestalten saßen darin: es war nicht möglich, auch nur eine Spur ihrer Gesichter zu erkennen. Was ist dir, Emma? fragte er. Sie schwieg. — Du zitterst? — Ja, ich zitterte. Man merkte es ihrer Sprache an. — Gieb mir deine Hand wieder!

Doch sie schlug die Arme untereinander, plötzlich aber warf sie die Veilchen ins Meer und senkte den Kopf in ihre Hände. — Emma, fragte er wieder, was ist dir? — Nichts, antwortete sie und er fragte sie nicht weiter.

Sie hatte dagesessen und die Welt schwamm vor ihren Augen sehnsuchtslos und still vorüber. Da kam

die Gondel, sie sah die eine der dunklen Gestalten, auf der Stelle erkannte sie sie, sie leuchtete, wie damals Emil im Garten, als sie von ihm gegangen war. Und als sie so rasch verschwand, da war es ihr, als dränge ein furchtbarer Schmerz in ihre Seele; sie hätte ihren Vater, Albert, Therese, Alles hätte sie verlassen können, nur um der dunkeln Gondel nachzuschweben, ihn zu sehen und ins Meer zu sinken. Und der Schmerz zitterte ihr in allen Adern, die Thränen stiegen ihr unaufhaltsam auf, und als Albert redete, war ihr seine Stimme so unerträglich, daß sie hätte ins Meer stürzen mögen, nur um sie nicht mehr zu vernehmen. Und einer andern Stimme lauschend, von der sie nie etwas gewußt, die aus ihr selbst zu ihr sprach, hörte sie von einer Zukunft, an die sie nie gedacht, von einer Vergangenheit, die ihr niemals klar gewesen. Zum ersten Mal dämmerte es in ihr auf, als könnte sie einen Willen für sich haben und die Andern zwingen, ihn als das anzuerkennen, dem sie allein gehorchen wollte.

So dachte das Kind. Sie legten am Ufer an. Albert bot ihr die Hand; sie war schon ohne seine Hülfe auf die Stufen der steinernen Treppe gesprungen. Er bot ihr den Arm, sie nahm ihn, aber sie dachte: Du thust es, weil du mußt; wäre es möglich, daß du einst nicht mehr müßtest?

Unter solchen Gedanken schlief sie ein. Aber seltsam: was ihr in der Gondel klar und leuchtend gewesen war, verschwamm mehr und mehr am andern

Morgen, und als ſie Abends wieder an ihres Verlobten Seite über den lichterhellen Platz durch das Gedränge der fremden Menſchen ging, fühlte ſie ſich geſchützt neben ihm und erinnerte ſich dunkel der ſeltſamen Gedanken der vergangenen Nacht, der Gedanken, die ſie einſt gehabt. Geſtern nannte ſie einſt. Sie freute ſich auf Rom und auf ihren Bruder.

Albert hatte zuerſt ſonderbare Vermuthungen über den Vorfall, ihn dann aber ſo verſtanden, als ſehnte ſich Emma nach Thereſe, von der ſie oft ſprach. Im erſten Momente berührte ihn das energiſche „Nichts“ ſehr überraſchend, hernach glaubte er, daß er ſich getäuſcht hätte. Sie war am folgenden Tage ſo ganz wieder wie ſonſt geweſen; mochte da das Eine Wort unerklärlich bleiben, er vergaß es.

In Florenz wirkte die Nähe Roms ſchon allzu magiſch; man kürzte die Zeit ab, und als noch die ſchönen Tage ſich ungetrübt und warm folgten, war man ſchon in Rom angelangt und in der angenehmſten Wohnung heimiſch geworden. Albert's Genuß fing hier eigentlich erſt an. Er kannte jedes Haus, jeden Stein ſo zu ſagen. Emma's Bruder, Heinrich, der ſich ihm auf das Herzlichſte anſchloß, zeigte ihm was neu war und der letzten Zeit angehörte. Emma ging auf in der neuen Welt, die ſich ihr erſchloß, ſie war unermüdlich und, ohne es zu ahnen, bald der Mittelpunkt eines Kreiſes der liebenswürdigſten Leute, alle ohne Sorgen, nur bemüht, auch das geringſte Schöne von

Grund aus zu genießen, denn die meisten erholten sich von langjährigen Mühen, aus denen sie endlich geflüchtet waren. Dies die älteren, die jüngeren aber sammelten begierig für ein langes Leben Kenntnisse und beglückende Erinnerung. Allen aber war Emma lieb, sie wetteiferten, ihr den unendlichen Vorrath der Dinge zu erklären, jedes liebliche Bild strahlte aus ihr zurück, und ihre Augen lernten allmählich das Richtige finden.

Das dauerte vom Morgen bis zum Abend. Wie rollte es sich leicht in den Wagen durch die Campagna, wie ritt es sich lustig durch die gebirgigen Wege, wie ging es sich leicht in den Gärten, und Abends, welch ein Leben! Man sprach, man hörte Musik, man tanzte, oder die Säle mit den Statuen wurden bei Fackellicht betrachtet, und dann die Stadt selbst im Mondschein, und am andern Tage sprangen schon früh Morgens die unermüdlichen Fontainen im Sonnenglanze und lockten sie, ihrem Rauschen zuzuhören.

Der Winter ging so hin, er war ungewöhnlich milde gewesen. Sie dachten, seine Strenge würde erst in vollem Maße eintreten, als schon überall die Knospen wieder sprangen und die Wärme zunahm.

Man war eines Abends in der Soiree bei einer französischen Familie, welche an bestimmten Tagen offenes Haus hielt, und zu der sich die Welt drängte. Plötzlich sah Heinrich seine Schwester durch die Menge

auf ſich zukommen und ſtill neben ſich ſetzen. Er hatte ein geräuſchloſes Zimmer aufgeſucht, wie das ſeine Art war. Emma drückte ſich ſchweigend an ihn und legte ihre Hand in die ſeine; ſie war eiskalt. Sie lehnte den Kopf an ſeine Schulter und ſah zu Boden, aber ſie ſprach kein Wort.

Kind, rief er, biſt du krank? — Ja, antwortete leiſe das Mädchen, ich glaube, mir iſt nicht ganz wohl; geh mit mir nach Hauſe. Aber ſag den Andern nichts. Laß uns ſo fortgehen. — Ich will's nur irgend jemand ſagen, damit ſie ſich nicht ängſtigen. Er verließ ſie, kam ſogleich wieder und ging bald mit ihr allein durch die dunkle Nacht. Ihre Wohnung war auf dem Capitol; als ſie die Stufen hinanſtiegen, hielt Emma in ihrer Mitte inne und ſetzte ſich auf einen Stein. Ich bin ſo müde, ſagte ſie, als hätte ich Blei in den Knieen. Er nahm ihre Hand und fühlte den Puls. Fieber haſt du nicht, Kind; iſt dir ſonſt etwas zugeſtoßen? — Ach, Heinrich, ſagte ſie, ich wollte, wir drei Geſchwiſter wären noch bei uns auf dem Lande, und du wärſt nicht fortgegangen, und es wäre nichts vorgefallen. Wir waren da ſo glücklich! Sie fing bitterlich an zu weinen.

Biſt du's jetzt nicht, Kind? Ich dachte doch, du wäreſt es? — Komm, ſagte ſie, wir wollen hinauf gehen. Sie ſtiegen die letzten Stufen hinan. Es dauerte nicht lange, ſo erſchienen Albert und der Vater, ein Arzt mit ihnen. Es ward examinirt und berathen,

irgend etwas Unbedeutendes verordnet, und man beruhigte ſich vorläufig.

Andern Tags kam Emma wie gewöhnlich zum Frühſtück. Es hatten ſich ſchon einige Bekannte eingefunden. Sie ſetzte ſich ſtill hin, ihre Augenlieder ſahen matt aus und waren leiſe geröthet, die Wangen ein wenig bläſſer, und es ſchien, als wäre ſie größer geworden. Aber ſie aß und trank wie ſonſt, ſetzte ſich dann auf den ſonnigen Balkon und ſah hinab in die Orangen, die unter ihm in dichten Blättern wuchſen. Albert ging ihr nach und lehnte ſich neben ihr auf die Balluſtrade. Du biſt nicht wohl, Emma? ſagte er. Sie ſah ihn an, ganz fremd und kalt. O ja, ich bin ganz wohl. — Dann iſt dir vielleicht etwas Trauriges begegnet? — Nein. — Sie erhob ſich langſam, ging ins Zimmer zurück und ſtellte ſich ans Fenſter. Wiederum ging er ihr nach und ſtand neben ihr. Sie ſteckte die Hand in die Taſche ihres Kleides und ergriff ein gefaltetes Papier darin, aber ſie zog es nicht heraus; dann, nach einer Weile, ging ſie auf den Balkon zu ihrem alten Sitze zurück; diesmal blieb Albert am Fenſter ſtehen.

Was hat das Kind? fragte Heinrich. Der Vater trat zu ihnen, und alle Drei blickten vom Fenſter aus nach dem Balkon und ſahen das lichtbraune Haar und die Hand, auf die ſie den Kopf ſtützte, unbeweglich. Geh du zu ihr, ſagte endlich Albert zu Heinrich. — Laſſen wir ſie lieber, erwiderte dieſer, es läge auch

in meiner Natur, mir nichts abdringen zu laſſen, das ich nicht ungefragt ausſpreche.

Zwei Tage gingen ſo hin; wie ein ermattender Wind flogen ſie über Emma, die Keiner fragte. Am Nachmittag des dritten trat Albert in das gemeinſchaftliche große Zimmer. Es war leer: nein, er hörte athmen, ſie lag auf dem Sopha und ſchlief. Er trat näher, die eine Hand lag unter ihrer Wange, die andere lang ausgeſtreckt; aber ſie hielt etwas, etwas Weißes, Gefaltetes. Albert ſah ſchärfer hin: ſie hielt einen Brief.

Emma's ſchweigendes Ausweichen hatte Albert aufgereizt; wäre nicht Heinrich geweſen, welcher ihn die Sache ſtill abzuwarten bat, er hätte den Schleier durchriſſen und wäre durchgedrungen, denn alles Zweifeln und Schwanken war ihm ſeiner Natur nach unerträglich. So hatte ihn der Zwang, den er ſich anthun mußte, gereizt, ohne daß er es wußte, und als er jetzt den Brief ſah, quoll ihm der Aerger dunkel zum Herzen; ſo that er, was er ſonſt nicht gethan haben würde, er zog leiſe das Papier aus Emma's Hand. Er mußte wiſſen was darin ſtand, ſie war ſeine Braut, er hatte ein Recht, die Geheimniſſe aufzuklären, die ihr Herz von dem ſeinigen getrennt hielten.

Aber der Brief war noch zwiſchen ihren Fingern, als ſie bemerkte, was geſchah. Mit einem Griff erfaßte ſie ihn wieder, ſprang auf und ſtand vor Albert; wahrhaftig ſie war gewachſen, größer als ſonſt!

Was willst du? rief sie, und eine dunkle Röthe überflog sie. Der Schlaf hatte ihr das Haar in Unordnung gebracht, es hing ihr auf der einen Seite lang auf die Schulter herab. Ihre Augen schienen dunkler, ihre Lippen fester, aber schön war sie wie niemals. Du hast mir den Brief nehmen wollen? fragte sie drohend. — Ja, das wollte ich, entgegnete er in milderem Tone als gewöhnlich. Es schien mir dies eine unschuldige Art, zu erfahren, was dich krank machte. — Ich war nicht krank, rief sie; du hast es mich schon einmal gefragt und ich sagte nicht die Unwahrheit, als ich nein sagte! — Was war das für ein Ton, in dem sie redete? — Aber der Brief ist Schuld, daß du so blaß umhergingst! erwiderte er heftiger; und du hattest mir versprochen, keine Briefe zu lesen, ohne daß ich es wüßte, Briefe — du weißt von wem, Emma! Und daher kommt der!

Ja, daher kommt der! und ich habe ihn nicht gelesen! Denkst du, ich wäre so schwach, daß ich hinter deinem Rücken bräche, was ich dir offen versprach? — Sie warf den Brief auf den Tisch. Er war versiegelt und unerbrochen. Albert griff nach ihm, aber sie hielt ihn schon wieder in ihren Händen.

Nein, du rührst ihn nicht an! — Und er kommt wirklich von ihm! — Ja, und ich bin ihm begegnet. Wir haben nichts Unrechtes gesprochen, aber den Brief hat er mir gegeben und ich habe ihn nicht gelesen, aber ich trage ihn mit mir; Keiner soll ihn berühren

als ich, kein Anderer! Ich habe niemals gelogen, frage Thereſe und Papa, ob ich das je that. Unter mein Kopfkiſſen habe ich ihn Nachts gelegt, und in der Taſche trug ich ihn die Tage mit mir, manchmal faßte ich ihn heimlich an, und ich war glücklich, als ich ihn berührte. Ihre Augen glänzten von verhaltenen Thränen.

Emma! ſchrie ihr Verlobter auf und faßte ſie am Arm, das iſt Wahnſinn, was du da redeſt! — Sie riß ſich mit einer Bewegung los, ſetzte ſich nieder, ſchlug die Füße über einander, kreuzte die Arme und ſah ihn an.

Mach mir doch Vorwürfe, begann ſie wieder, ſag mir doch, ich ſei dir treulos geweſen. Ich habe den Brief nicht geleſen, aber geküßt habe ich ihn: habe ich dir je verſprochen, das nicht zu thun? — Die Gluth ihrer Stimme erſtickte in ihren Thränen, ſie warf ſich wieder hin und drehte das Antlitz der Wand zu.

Albert ſtand neben ihr. Einmal wollte er reden, doch er ſchnitt ſich das Wort ſelbſt ab. Er wollte gehen, aber er blieb ſtehn. Er wollte einen Entſchluß faſſen, aber wozu ſich denn entſchließen? Sollte er etwas thun, etwas ſagen, etwas ſchreiben? — Er ſtand da und hörte ſie ſchluchzen.

Emil war in Rom. Albert hatte ihn an jenem Abend in der Soiree wohl erkannt; es war ihm lieb geweſen, daß er ihm auswich und daß Emma ſo bald mit Heinrich fortging. Er glaubte damals nicht, daß

sie sich gesehen hätten. Er wußte, daß ihn Emma eben nicht belogen hatte. Sollte er darum den jungen Menschen fordern, erschießen, oder ihn nur aufsuchen, mit ihm reden? Was hatte dieser so Furchtbares verbrochen? Es konnte ja in dem Briefe möglicherweise nichts als die Erklärung enthalten sein, daß er sich zurückziehen werde. O, sich zurückziehen, wenn er sie jetzt hier gesehen und gehört hätte? Wenn er hier stände, und nun an ihm die Reihe gewesen wäre zu fragen: was würden Sie thun an meiner Stelle?

Da lag sie, das lieblichste Wild, das je gejagt wurde; eine Gazelle, die ermattet in der Wüste auf den heißen Sand sinkt; ein Schmetterling, dem die Regentropfen schwer auf die Flügel fallen, der taumelnd vergeblich ein Obdach sucht; ein armes Kind, das zum ersten Mal seines Herzens inne wird und so große Lasten darauf empfindet, als hätte es einen kostbaren Schatz entdeckt, aber ein Felsblock läge darauf, den es nicht bewegen könnte. Es setzt sich daneben hin und weint; da kommen im Märchen wohl mitleidige Geister aus den Felsspalten, stoßen und rollen die Last zur Seite, daß es mit vollen Händen zugreifen und in sein Schürzchen sammeln darf, was seine Augen begehren. Aber die Zeiten sind vorüber, wo Thränen Steine erweichten.

Wieder wollte er sie anreden; aber was sagen, was fragen, was verlangen? Und so ließ er sie allein, ging aus dem Hause, durchstreifte nachdenklich die

Straßen der Stadt und hatte endlich, als er interesselos die Häuser ansah, eine kleine Thüre vor sich, die ihn frappirte. Er wußte nicht warum, aber es war ihm da etwas begegnet. Der Abend dämmerte schon. Auf dem Steine vor der Thüre saß eine junge Frau; auch diese fiel ihm auf. Sie hatte ein Kind im Schooße liegen, ein anderes krabbelte neben ihr auf dem Wege umher.

Albert blieb stehen und betrachtete sie. Es war nichts Auffallendes daran; Künstler pflegen das oft und überall zu thun, die Frau kümmerte das auch nicht viel, sie war wohl schon öfter so beschaut worden, wenn sie dasaß. Aber verstohlen sah sie den Fremden doch an, und als sich so ihre Augen trafen, da fiel ihm plötzlich Alles wieder ein, und auch ihr schien es so zu ergehen, denn ihre Züge bekamen einen Ausdruck zweifelhaften Lächelns, das die Lust, ihn anzureden, verrieth, und die Scheu, es zu wagen.

Vor drei Jahren war er eines Abends hier vorüber gegangen (er wußte es nun wieder, und um so lebhafter, als er sich inzwischen nie daran erinnert hatte), in derselben Hausthüre hatte ein zorniger Mann gestanden; diese Frau, die damals noch ein Mädchen war, hielt er an der Hand und wollte sie ins Haus zurückreißen, aber ein junger schöner Bursche hielt sie an der andern, und es sprühte eine Fluth von Worten zwischen den Dreien, hier drohend, dort bittend, und Verzweiflung zwischendurch, daß Albert dicht herantrat

und hart fragte, worüber sie sich stritten. Die Sache war sehr einfach; der Alte wollte seine Tochter mit dem Kaufmanne verheirathen, welcher an der Ecke seinen Kram hatte, und wies den Jüngling ab, der zwar kein Gut und Geld besaß, aber der schönste junge Römer war, den Albert je gesehen hatte. Kaum trat er dazwischen, als sich augenblicklich jeder Einzelne an ihn wandte, und schließlich kam nun auch der Kaufmann aus dem Hause und schrie sein Theil mit ein. Albert war in einer Gesellschaft gewesen, wo man ihn gegen seinen Willen zu hohem Spiel verführt und wo er beide Taschen voll Goldstücke gewonnen hatte. Er wandte sich an den Vater des Mädchens. Es ist so leicht, moralisch und gut zu sein und für das Rechte in Eifer zu gerathen, wenn man ohne eigenes Interesse bei dem Handel ist: er warf dem Manne seine Schlechtigkeit vor, und dem Kaufmanne, daß er ein so schönes blühendes Mädchen einem solchen Geliebten entreißen wolle, und zum Schluß hieß er den unglücklichen Liebhaber den Hut in beiden Händen herhalten und schüttete ihm das Gold hinein, das er aus der Tasche holte. Nie hatte er einen solchen Rollenwechsel erlebt; das Mädchen fiel ihm zu Füßen und küßte ihm die Hände, der Alte stand wie geblendet, und der junge Mensch starr mit seinem Reichthum vor sich. Der Krämer aber schielte ihm höhnisch von der Seite über die Schulter und schlich sich fort.

Dieses Mädchen war die Frau. Der Vater war

geſtorben; ſie lebte mit ihrem Manne im Häuschen, ſie rief ihn heraus und eine Fülle von Segenswünſchen wurde Albert zu Theil. Es waren feurige Kohlen auf ſein Haupt; erſt allmählich fühlte er, daß ſie brannten, ſeine Stellung Emil und Emma gegenüber trat ihm vor die Seele, unwillkürlich ertheilte er ſich die Rolle des Krämers, der davon ſchlich, mochte er ſie nun verdienen oder nicht. Es übermannte ihn, er ſetzte das Kind, das er auf den Arm genommen, faſt böſe nieder, riß ſich von den Leuten los und ſuchte eine andere Gaſſe auf.

Und nun kam der Rückſchlag; er ſchwor ſich, keinen Finger breit zu weichen, Emil, der ſich zwiſchen ihn und ſeine Verlobte drängte, zurückzuſtoßen, ſei es wie es ſei, und ſeine Entſchlüſſe lagerten ſich wie eine finſtere Wolke auf ſeine Stirn. Es war nicht zum erſten Mal in ſeinem Leben, daß er durchgeſetzt hatte, was ſich gegen ſeinen Willen zu wenden Miene machte.

Emma ſchien ihn erwartet zu haben, als er endlich kam. Sie ging auf ihn zu und zog ihn in eine Stube, in der ſie allein waren. Ihre Züge waren traurig und ihre Stimme ſanft. Hier iſt der Brief Albert, ſagte ſie, ich hätte ihn dir gleich geben ſollen. Er dankte nicht, er wies ihn auch nicht zurück, öffnete ihn und las.

Gnädigſtes Fräulein

daß ich Ihnen nachreiſe, rechnen Sie mir nicht als

Sünde an; ich liebe Sie so sehr und glaubte Sie wären unglücklich. Ich beobachtete Sie überall von ferne und in der Nähe, ohne daß Sie davon wußten. Aber Sie waren heiter und strahlend wie am ersten Tage. Ich sah Sie öfter mit Ihrem Verlobten, es schien mir kein Zug in Ihrem Wesen, der mir ein Recht gäbe, mich ferner auch nur mit einem Gedanken zwischen Sie und ihn zu stellen. Verzeihen Sie mir, wenn ich mir die letzte Genugthuung nicht versage, Ihnen zu schreiben, daß ich jetzt bereue, was ich gethan habe. Ich wünsche Glück und Segen auf Ihr Leben. Daß ich Sie ewig lieben werde, ist ein Geständniß, das Sie nicht mehr belästigen wird, und mich macht es so glücklich, nur daß Sie es wissen. Begegnen werden wir uns nicht mehr. Und auch dies noch hören Sie. Mein Herz ist so besorgt, daß es mir zuflüstert: sollte ich dennoch nicht von Ihnen vergessen sein, ja sollte all Ihr Wesen nur ein Schein sein, den ich falsch deutete, sollten Sie den Wunsch haben mich zu sehen — ich werde jeden Morgen von heute ab im Coliseum sein und Sie erwarten. Belächeln Sie dies als eine Schwäche, so haben Sie ein Recht dazu, und ich schließe mit der herzlichen Bitte, sie mir zu vergeben. Ihr Verlobter, der diesen Brief dann lesen wird, wird so großmüthig sein als Sie selber.

Emil von M.

Emma, hier ist der Brief, ich habe gesehen was darin steht. Lies ihn und laß uns morgen darüber

reden. — Mit dieſen Worten, die er ſo kalt redete, als legte er ſie kahl gedruckt vor ſie hin, wollte er aus dem Zimmer gehen. Aber im Umwenden ſah er ſie noch einmal an; ihre Augen trafen ſich wieder. Nichts von Furchtſamkeit, von Bewegung lag in Emma's Blicken, ſondern eine Ruhe, eine abweiſende Kälte, eine Kühnheit, die ihn in ſeiner unklaren Hitze aufs Aeußerſte ſteigerten. Hör' es jetzt! rief er aus, es ſteht in deiner Hand, mich von dir zu ſtoßen, aber erblicke ich ihn jemals da, wo ich geſtanden habe, neben dir, ſo giebt etwas Anderes die Entſcheidung als dein Wille!

Du willſt ihn herausfor[illegible]n? fragte ſie kalt.

Ja, das will ich! Er hätte die Worte ſchreien können, aber die Stimme verſagte ihm, er ſtieß ſie tonlos beinahe heraus, und war verſchwunden. Er ſtürzte wie ſinnlos auf ſein Zimmer, verriegelte die Thür, riß die Fenſter auf, ſtand da und preßte die Hände gegen die Schläfen, gegen die das wilde Blut anſchlug. Darauf ſetzte er ſich an ſeinen Schreibtiſch und tauchte die Feder ein. Mein Herr, ſchrieb er, Sie haben es für nöthig gefunden, noch einmal an Fräulein von —, meine Braut, Mittheilungen über die Gefühle zu machen, welche Sie ein Recht zu beſitzen glauben, für ſie zu hegen. Ich ſetze Sie hiermit in Kenntniß, daß, wenn Sie noch einmal den leiſeſten Verſuch machen, dieſe Verhältniſſe zu berühren, ich dies als eine directe Aufforderung an mich anſehen

werde, unſerem Verkehr auf eine Weiſe ein Ende zu machen, die unter uns von nun an die einzige ſein wird.

Er ſiegelte das Blatt, ohne es nur durchzuleſen, rief ſeinem Bedienten und übergab es ihm zu augenblicklicher Beſorgung. Und Alles das ward mit einer Haſt gethan, die mit ſeiner gewohnten kühlbedächtigen Art auf das Heftigſte contraſtirte. Seit Jahren war ihm das Blut ſo nicht durch die Adern geflogen, niemals war ihm das Herz ſo ſchwer geweſen, denn tief in ihm war doch ein Fleck, der ruhig und ſtill war, wie ein dunkler, unbewegter See mitten in einem ſturmerfüllten Walde. Da tönte es leiſe: du biſt im Unrecht, du biſt im Unrecht! Und manchmal ging ihm das Bild des Krämers durch den Kopf und die Scene des Glücks, deſſen Zeuge er geweſen, folgte ihm nach.

Und wenn es ein Unrecht iſt, rief er aus und ſprang vom Seſſel auf, er ſoll nicht ſagen, daß er ſie mir entriſſen habe; mein Wort iſt gegeben, ich will es einlöſen! Unmöglich ſchien es ihm, ſich von ihr zu trennen. Sie war nicht mehr das, was ſie noch vor Kurzem geweſen, nicht mehr bloß ein reizendes Ding, nicht mehr bloß ein Edelſtein, ein Beſitz, welcher dem das Leben verſchönt, der ihn ſein eigen nennt, aber der es nicht beraubt, wenn er verloren wird, den man vermißt, aber den man nicht entbehrt. Gerade ihre erwachende Stärke, ihre Kühnheit verliehen ihr Reize, die ſie früher nie beſeſſen; er wollte ſie über-

winden, lieben ſollte ſie ihn, daran er früher nie gedacht.

So mit ſich ſelbſt in ſtürmiſchem Verkehr hörte er nicht, daß an ſeine Thür geklopft wurde. Endlich ward er darauf aufmerkſam und ging, ſie zu öffnen. Heinrich trat ein. Er ſagte nichts, wie das oft ſeine Art war, ſondern trat an den Tiſch, auf dem allerlei ausgegrabene und aufgeleſene Antiquitäten lagen, die er in die Hand nahm, beſah und wieder hinlegte. Dabei blickte er nur manchmal flüchtig auf Albert, welcher mit geſenkten Augen haſtig auf und ab ging und ſich zuletzt auf einen Stuhl ſetzte, deſſen Rücken er von der Lampe abwandte, die dreiarmig und von blankem Meſſing ihre elenden Flammen leuchten ließ.

Sprachſt du nicht mit Emma allein, ehe du hinauf gingſt? fragte endlich ihr Bruder. Der Ton ſeiner Stimme klang gleichgültig; er war ein zarter, ſtiller Menſch, und wenn ihn etwas tief bewegte, ſo mußte er gemeſſen reden, denn er würde keine Worte gefunden haben, wenn er ſich dem Gefühl ganz hingegeben hätte. Weil er deßhalb da, wo es ſich um gleichgültigere Dinge handelte, wohl in Hitze gerathen und ſich lebhaft ausdrücken konnte, ſobald jedoch ſein eigenes Herz hineingezogen, angegriffen oder gar verletzt ward, kühl und ablehnend erſchien, ſo nannten ihn die Leute, die ihn nicht kannten, kalt und egoiſtiſch, die Leute nämlich, denen eine tüchtige Aufregung zu den angenehmen Vorfällen des Lebens gehört und

welche Die nicht begreifen, die das Bedeutende, Unerwartete ſtumm betrachtend im Anfange hinnehmen, ſich langſam ſeiner Gewalt fügend, ſich aber dann auch nicht gleich nach der erſten Ueberraſchung von ihm abwenden und es vergeſſen.

Albert antwortete eben ſo ruhig, als Heinrich ihn gefragt hatte: Ja, ich ſprach mit ihr. Warum?

Als ich nach einem Veilchen in das Zimmer trat, das leer zu ſein ſchien, und durchgehen wollte, ſtieß ich mit dem Fuße an etwas, das auf dem Boden lag —

Plötzlich ſtand Albert vor ihm, todtenbleich ſeinen Arm faſſend, rief er aus: Um Gotteswillen, was iſt mit ihr? und zitterte, daß ſeine Bewegung den Andern durchbebte.

Sie war ohnmächtig, fuhr Heinrich fort; ich glaubte zuerſt etwas Schlimmeres. Ich machte natürlich keinen Lärm, hob ſie auf, trug ſie ins Zimmer daneben auf ihr Bett und rieb ihr die Schläfen mit Eau de Cologne. Sie kam bald wieder zu ſich; jetzt ſchläft ſie. — Albert hatte ihn athemlos angehört. Gott ſei gedankt! Gott ſei gedankt! rief er aus.

Als ſie dalag, erzählte Heinrich weiter, hielt ſie ein Papier in der Hand, einen Brief. Sie fragte augenblicklich darnach, als ſie die Augen aufſchlug, ich gab ihn ihr wieder. — Aber du haſt ihn geleſen, Heinrich? — Ja, allerdings; während ich neben ihr ſaß, nachdem ſie eingeſchlafen war, zog ich ihn leiſe

unter dem Kopfkissen hervor, las ihn und steckte ihn wieder dahin. Es war nicht Recht im Grunde, aber es ist am Ende doch verzeihlich, und leichtsinnige Neugier war es nicht.

Albert schwieg. Nach einer Weile fragte er gleichgültig: Kennst du ihn? — Sehr gut. Ich wollte ihn längst bei uns einführen, aber er verbat sich das und verlangte, ich möchte seiner überhaupt nicht bei uns erwähnen. Er sagte mir keinen Grund, und ich ahnte diesen nicht im mindesten. — Was hältst du von ihm, ehrlich gesagt? — Ehrlich gesagt, Albert, da du es verlangst, er ist der erste junge Mensch, der mir von Herzen lieb ist. So urtheilte ich am ersten Tage über ihn, als wir uns sahen. Ich spreche das aus, weil du es wissen wolltest. — Albert fragte nicht weiter. Heinrich stand noch eine Zeit lang schweigend am Tische und sah alle die Dinge, die da lagen, noch einmal genau an, als erwartete er eine Fortsetzung des Gesprächs. Dann wandte er sich zur Thüre, sagte hinausgehend einfach gute Nacht, und Albert blieb allein.

Um Mitternacht saß er noch da, wie Heinrich ihn verlassen hatte. Die Lampe ward immer kleiner und verlöschte endlich. Als er einmal aus tiefen Gedanken aufblickend bemerkte, daß es dunkel sei, zündete er ein Licht an, sah auf die Uhr und verließ sein Zimmer. Er ging hinunter, schlich durch die finstern Stuben bis zu Emma's Thür und hörte sie athmen. Dann

zurückgehend lockte ihn die offenstehende Thüre des Balkons, hinauszutreten. Die Nacht war warm und ohne Sterne. Erst allmählich unterschied sein Auge die Linie, welche die undurchdringlich finstere Masse der Häuser vom matt dämmernden Himmel trennte. Unter ihm die Orangen rührten ihre starren Blätter nicht, und kein anderer Ton störte die Mitternacht, als das verworrene Geplätscher einer Fontaine, die er nicht sah. Manchmal schallte es aus der Ferne wie Gesang, der näher zu kommen schien, aber dann verging, statt deutlicher zu werden. — Er lehnte sich auf die Balustrade und sah vor sich hin. Alle bösen Gedanken lös'ten sich unmerklich von ihm ab, und eine Ruhe durchzog ihn, der sich seine ermüdete Seele dankbar hingab. Noch einmal horchte er an Emma's Thür, hörte ihren ruhigen Schlaf und suchte sein Zimmer wieder auf.

Es war gegen zehn Uhr am andern Morgen, als er herunter kam. Die Sonne schien auf die ausgespannten Rouleaux vor den offenen Fenstern. Emma's Vater saß am Tische und las mit sorgloser Miene die deutschen Zeitungen. Sie selbst ging umher und sah ein wenig blaß aus. Albert sagte ihr guten Morgen, ohne ihr die Hand zu reichen, aber nicht unfreundlich, fragte, wie sie geschlafen, und darauf, ob sie Lust hätte, mit ihm einen kleinen Spaziergang zu machen. Sie sah ihn erst groß an, sagte dann kurz ja, und ging, um ihre Sachen zu holen. Er sah ihr nach,

ihre ſchlanke Geſtalt ſchritt ſo ſicher dahin, nicht mehr wie ein Nymphchen, das durch die Baumſtämme ſchlüpft und nur die Grashalme mit den Fußſpitzen ſtreift, ſondern jetzt in feſtem Gange, und jede Falte ihres Kleides war ein Theil ihrer Schönheit.

Er führte ſie an ſeinem Arme das Forum hinunter. Die gefangenen Könige fielen ihm ein, als er durch die Triumphbögen ſchritt, es kam ihm eine Ahnung von dem, was ſie empfanden, als ſie gefeſſelt dem Wagen deſſen folgten, der ſie beſiegt. Kalt ſah er die Tempel und Bildſäulen am Wege ſtehen. Was waren ſie ihm, die er mit Enthuſiasmus zuerſt, mit Ehrfurcht ſpäter betrachtet hatte! Steine waren es, die nichts von ihm wußten; mochten rohe Menſchen an ihnen hämmern und kratzen, kein Gedanke wäre ihm aufgeſtiegen, es ihnen zu wehren.

Nun traten ſie in die weitausgedehnten Ringmauern, in deren Mitte einſt auf Leben und Tod gekämpft worden war. Jahrhunderte hatten den Platz von Mord gereinigt und ſeine Pracht herabgeriſſen. Von den hohen Pfeilern, die ſich düſter gewaltig über einander aufthürmten, wallte der ſtille Epheu hernieder, zarte Farrenkräuter ſproßten aus ihren Ritzen, Roſen und Feigen wurzelten auf ihren Vorſprüngen, friedliches Dunkel lag in den Vertiefungen, nur die Vögel flatterten da umher, und die Sonne ſtreckte ihre Hand weit aus und milde über die Trümmer.

Die Beiden gingen da einſam, es war Niemand

zu erblicken. Nein, ſtand da nicht in der Ferne eine Geſtalt und kam auf ſie zu? Albert ſchrak zuſammen und es überlief ihn. Emma, ſagte er, willſt du dich ein wenig hier auf den Stein ſetzen? Ich ſehe dort Jemand, mit dem ich ein paar Worte ſprechen möchte.

Sie ließ ſeinen Arm los und ſetzte ſich nieder, ohne nur aufzuſehen. Anemonen ſproßten üppig auf dem Platze und drängten ihr ihre weißen Blüthen entgegen. Indem er ſie anſah, zögerte er einen Augenblick, dann aber faßte er ſich und ging Emil entgegen, den er wohl erkannt hatte. Aber als er ihm bis auf fünfzig Schritt nahe gekommen war, konnte er nicht weiter und lehnte ſich ans Gemäuer, um ihn zu erwarten. Er ſtand da und bedachte, was er ſagen wollte; er war klar und ruhig, aber es machte ihn matt, ſo geduldig zu warten.

Der junge Menſch, dem die Sonne in die Augen ſchien, erkannte ihn erſt, als er dicht an ihm vorüber gehen wollte. Er hielt ſeine Schritte an, trat ihm gegenüber und zeigte ihm die Bläſſe, die auf ſeiner Stirn lag.

Ah, Sie waren hier? rief er aus, Sie? Und doch hatte ich es nicht erwartet! Albert wollte das Wort nehmen. Oh, ſagen Sie nichts! rief er, nichts! Wir werden uns nicht ſtreiten hier! Sparen Sie der Mühe. Ich laſſe mich durch nichts reizen. Aber hören Sie das: nicht wahr, triumphirend erwarteten Sie mich hier? Sie hatten ein Recht dazu. Aber das weiß

ich, habe ich unbeſonnen und unbefugt mich an Sie herangedrängt, ſo habe ich doch nicht ein unſchuldiges Kind, das nicht wußte, was das Leben war, gezwungen, meine Sclavin zu ſein! — Nicht meine Geliebte! Nichts von Liebe, es wäre ein Hohn! Sie hätten anders an mich geſchrieben, wenn Sie ſie liebten, oder wenn Emma Sie liebte! Und als das arme Kind unbeſonnen ſich verpflichtete, und dann erſt, als es gefeſſelt war, fühlte, daß es eine Freiheit gäbe, deren es nie genoß, da habe ich es nicht feſtgehalten mit Gewalt, wie Sie, als wäre das eine Pflicht, was ehedem ein Betrug war! So nenne ich es. Fordern Sie mich. Ich will da ſtehen und Ihrer Piſtole in den Lauf ſehen und lachen, ja, und denken, daß mich der Wahnſinn verleitete, Sie aber das kalte Blut, die kühle Berechnung, Sie das Verbrechen. Hier ſteh' ich!

Er ſchwieg und Albert war keines Wortes fähig. Leſen Sie das, fuhr Emil fort und holte ein Zettelchen aus ſeiner Bruſttaſche, das hat ſie mir geſchrieben heute! Ich ſoll nicht mehr an ſie denken, ſie nie wieder ſehen, aber ſie liebt mich! Haben Sie das gewußt? Sie liebt mich!

Laſſen Sie mich ſehen! rief Albert und ſtreckte die Hand aus. — Hier, aber Sie werden es mir zurück geben, es iſt mein Eigenthum!

Albert überlas die wenigen Zeilen. Er bedachte ſich in Blitzeseile. Dort war ſie, ohne ihn geſehen zu haben, hier Emil, ohne von ihr zu wiſſen. Er

hatte auf sie verzichtet, sie auf ihn. Die Zeit konnte ausheilen, was so blutig zu zerreißen drohte, er durfte sie an seiner Seite behalten: so war ihr Entschluß, er las es von ihrer Hand geschrieben, oder er glaubte es zu lesen. Nie war sie ihm so schön vor die Seele getreten, nie so reizend; es war ihm, als hätte er sie heute zum ersten Mal geliebt. Aber nur ein Moment solchen Bedenkens kam über ihn; er gab Emil das Papier zurück und sagte milde: Wollen Sie hier ein wenig warten, bis ich wieder komme? Thun Sie's, ich bitte Sie darum. Damit ging er an ihm vorüber und eilte zu der Stelle, wo er Emma verlassen hatte. Diese war aufgestanden und kam ihm langsam entgegen; als sie Beide eine kleine Strecke von Emil entfernt waren, hielt er sie an.

Emma, sagte er, sieh dorthin! Geh' Dem entgegen, der da steht! Was er von dir verlangen wird, was du ihm gewähren möchtest, schenk' es ihm aus vollem Herzen; vergiß mich, denke nicht an mich, wenn du bei ihm bist, ich erlaube es dir, ich befehle es dir, wenn ich darf, und glaube mir, was daraus entsteht, bedürft ihr Beide einer Vorsorge, einer Vermittlung, wendet euch an mich; das ist das Letzte, das ich von dir verlange.

Als er dies gesagt, wandte er sich rasch um und verließ mit eilenden Schritten das Mädchen, das wie leblos vor ihm stand und keine Silbe zu erwidern vermochte. Am Thore des Gebäudes angekommen,

zwang ihn doch etwas, sich umzuschauen, und er sah, wie sie Beide in der Sonne neben einander standen; genug für seine Augen.

---

Fliegen wir hinweg aus dem schönen Lande, wo es schon Frühling war, fort über die Alpen, immer weiter, und mit uns die Zeit.

Es lag tiefer Schnee in den Straßen; die Sonne ging trübe auf und leuchtete bleich durch die kalte Luft. Das helle Feuer im Ofen besiegte und überstrahlte sie; doch nicht ganz. Ein freundlicher Strahl blickte in ein Stübchen, vor dessen doppelten Fenstern Blumen standen, lief quer über einen Tisch, über einen offenen Brief, der darauf lag, und über den Scheitel eines jungen Mädchens, das ihn las und laut auflachte, als sie ihn beendet.

Therese, sagte die alte Tante, welche neben ihr stand, ich würde nun nicht gerade lachen, denn der junge Mann ist von guter Familie und sehr liebenswürdig.

Das bin ich gleichfalls, Tante, das also höbe sich vorweg auf, antwortete sie und lachte wieder.

Aber reich außerdem, liebes Kind, — Nun, ich hätte doch auch am Ende zu leben. — Kurz, du machst dir nichts daraus? — Das will ich nicht sagen. Aber es ist doch kein Unglück, bei dergleichen Gelegenheiten ein wenig zu lachen? Es kann das ja ein Zeichen von Wohlgefallen sein. Lassen wir wenigstens ein paar

Tage darüber hingehen. — Das brächte schon jedenfalls die Schicklichkeit von selbst mit sich, antwortete die alte Frau, küßte des Mädchens Stirn und ging leise über den Teppich hinaus. Therese blieb an ihrem Tische sitzen. Sie hatte den Brief bei Seite geschoben. Auf dem Schreibtische lagen nicht weniger als ein halbes Dutzend blanke, große Pinienzapfen, die ihr Emma geschickt hatte. Sie nahm einen nach dem andern, roch daran, streichelte ihn und legte ihn wieder an seine Stelle.

Ein Bedienter trat mit einer Karte herein. Der Herr wartete unten. Sie las den Namen und stieß einen Schrei aus. Gleich soll er herein kommen! Der Bediente ging, sie sprang auf nach der Thür und zog mit beiden Händen Albert herein. Er war ungemein freundlich und frisch von der Kälte, aber er sah ein wenig anders aus; er hatte einen gewissen Zug über den Augen und einen um den Mund, die sie sogleich bemerkte und die sogleich ihre Stimmung in der Gewalt hatten. Hier ist ein Brief für dich, liebe Therese, sagte er. Vor allen Dingen lies ihn erst, ich wärme mich so lange dort ein wenig. Damit setzte er sich in den großen Stuhl, welcher dem Ofen zugewandt war. Therese erkannte ihrer Schwester Hand, brach auf und las, und da sie im Stehen begonnen hatte, setzte sie sich während des Lesens nieder, und nach einer Weile stützte sie den Kopf in die Hand und sah über den Brief hinaus auf den glatten Tisch, während eine

Thräne nach der andern auf das Papier tropfte. Sie schwieg, sie sah nach Albert, der Stuhl verbarg ihn, aber sie hörte seinen Athem. Albert, sagte sie endlich, was soll ich dazu sagen? — Daß es das Beste war, liebe Therese. Sie ging auf ihn zu und stellte sich neben ihn, aber er sah nicht zu ihr auf.

Er war wie sonst und doch anders. Als er im Herbste ankam, als er sich verlobte, als er sie dann verließ, lag auf ihm ein Schimmer, der etwas Beherrschendes hatte, etwas, das im Accent seiner Rede durchklang, in seinem Gange lag, in seiner Handschrift sich aussprach: Selbstvertrauen; mehr noch, Gefühl von Unfehlbarkeit. Das war von ihm gewichen. Er saß da, wie jeder Andere. Sein Rang, seine Erfahrungen, seine liebenswürdige Art, die Menschen zu fesseln und zum Zuhören zu zwingen, alles war zu leerem Flitterkram zusammengesunken, und er nicht mehr stolz darauf. Er war ein Mensch wie alle andern und hatte ein Herz wie alle andern, eines, das sich beleidigt in ihm hin und her drehte, wie ein losgerissenes Schiffstrümmer in den Wellen, die es nicht versinken lassen, aber dahin und dorthin werfen und endlich auf den öden Strand.

Gieb mir eine Hand, sagte sie. — Du bist immer die alte Freundliche, antwortete er und reichte sie ihr. — Ach, Albert, sagte sie wieder, ich sehe Alles ein, es macht mich ganz traurig. Und du? was willst du nun thun? — O, die Eisenbahn geht ja alle Tage

ab; ich gehe nach Paris, London, Madrid, Kairo, wohin du willst. Man thut, was man gewohnt iſt, wenn man nichts Nöthigeres zu thun hat. Soll ich mich etwa auf das Land ſetzen und alle Sonntag zum Eſſen hinüber fahren zu Emil und ſeiner Frau? Er lachte. Dann aufſtehend und ſich den Rock zuknöpfend: Ich wollte dich nur noch aufgeſucht haben, Thereſe. — Bleib noch ein Weilchen, ſagte ſie. — Iſt es dir lieb? — Ja, ſehr lieb.

Er nahm ſeinen Platz wieder ein. Er ſah ſich um, die Stube heimelte ihn an, ſie war ruhig und behaglich. Draußen hörte er die Wagen im Schnee vorüber fahren, und die Räder pfiffen noch im Froſt; aber der Ofen ſtrahlte ſanfte Wärme aus. Seine Kiſten und Seltenheiten fielen ihm ein, als er auf einem Schränkchen Allerlei ſtehen ſah, das er Thereſen geſchenkt hatte. Ein Ekel überkam ihn vor dieſen Dingen, ein Ekel vor dem planloſen Umherſchwärmen durch die fremden Länder und die fremden Geſichter. Eine Leidenſchaft hatte er bis auf den letzten Tag zu Emma nicht gehabt, aber alle Gedanken an Glück und Zukunft mit Energie an ſie gekettet. Das war nun von ihm geriſſen; Jedermann war froh und an der rechten Stelle, er allein war überall zuviel; er konnte es nicht mehr ertragen, er mußte fort.

Thereſe, ſagte er, auf die Uhr ſehend, ich habe wirklich noch einige dringende Geſchäfte. Leb' wohl! — Du willſt durchaus fort — leb wohl! — Giebſt

du mir vielleicht ab und zu Nachricht, wie es bei euch steht? sagte er noch. Ich lasse dir für verschiedene Punkte meine Adresse hier, wenn du es erlaubst? — Und das soll dein Abschied sein, und vielleicht für immer? Sie wandte sich ab, um ihre Thränen zu verbergen.

Geht es dir wirklich so nahe? Lieber Himmel, was kann ich dir sein? was soll ich hier sitzen? was haben wir zu besprechen? — Ja, du hast Recht, rief sie heiter; Adieu! Er drückte ihr die Hand und stand an der Thüre, sie sah ihm nicht nach.

Therese, sagte er, thut es dir wirklich leid, daß ich fortgehe? — Sie antwortete nichts; sie setzte sich hin, stützte den Kopf in beide Hände und weinte. — Gutes Mädchen, du läßt mich schwerer los als die Andern, die sich so leicht getröstet haben, als ich ihnen die Sache plausibel machte. Er stand neben ihr und streichelte ihr das Haar. Adieu, rief er plötzlich, nahm ihre Hand, drückte sie und war verschwunden.

Er hatte vor seiner Abreise noch einmal zu ihr gehen wollen, aber es war ihm unmöglich, er wußte selbst nicht warum; er schrieb ihr einige Zeilen und stieg in das Coupé, ohne sie gesehen zu haben. Er saß in seinen Pelz gehüllt und war ganz allein. Die Landschaft flog schwarz und weiß an ihm vorüber, der Dampf spielte über die Felder hin, oder zwischen den tanzenden Stämmen des Waldes; er sah ihm nach

und verfolgte die Krähen mit den Augen, die aus den dunkeln Gipfeln der Kiefernbäume aufschwärmten.

Als er von Rom fortgereis't war, hatte ihn nicht ein so ödes, trostloses Gefühl beherrscht, wie das war, das sich seiner jetzt bemächtigte. Es erfaßte ihn plötzlich eine wahre Zuneigung zu Menschen; er glaubte, sie ließen ihn allein stehen, während er ihnen doch selbst auswich. Auf der nächsten Station suchte er ein anderes, besetzteres Coupé auf; es saß eine ganze Verwandtschaft darin, welche eben erst eingestiegen war und zu einer Hochzeit reisen wollte. Sie verließen den Zug auf dem nächsten Anhaltspunkte wieder. Was für ein Gelächter und Gespaße! Jeder war nothwendig und gehörte zu der Gesellschaft. Als sie davon gingen und er abermals allein zurückblieb, sah er ihnen mit unendlichem Wohlgefallen nach; ich glaube, wäre eines an ihn herangetreten und hätte ihn eingeladen, mitzugehen, so hätte er seine große Reise nach Konstantinopel unterbrochen, um in dem Städtchen eine Nacht im Wirthshause zu tanzen. Je weiter er kam, je unerträglicher ward ihm zu Muthe. Abermals wechselte er den Sitz, fing, was er sonst nie gethan und stets vornehm abgelehnt hatte, mit den Leuten Gespräche an, nahm sich vor, liebenswürdig zu sein, und brachte es wirklich dahin, daß ein alter Herr aus der Stadt, in der er übernachten wollte und wo man zeitig anlangte, ihn auf den Abend zu sich einlud,

was mit wahrhafter Dankbarkeit von ihm angenommen wurde.

Er kam um acht Uhr. Der Mann empfing ihn zuerst allein, er saß rauchend behaglich in seiner Sophaecke, stand auf, bewillkommte ihn mit Herzlichkeit, und ein kleines blondes Mädchen, das strickend hinter dem Tische saß, legte auf einen stummen Wink seinen Strumpf hin, bemächtigte sich des Hutes und brachte dann eine gestopfte Pfeife herbei. Albert dankte freundlich, er rauchte nicht. Nach einer Stunde ging die Stubenthür auf, es war der Sohn, der mit seiner Frau aus dem Theater kam. Sie erschrak ein wenig über den unerwarteten Gast, für den nichts in Bereitschaft war, Albert bewunderte ihre Schönheit und die stille Grazie, mit der sie Allerlei besorgte, ohne die Aufmerksamkeit für ihn aus den Augen zu verlieren. Nun deckte die Magd den Tisch, man setzte sich, es kam noch ein kleineres Kind zur Sprache, aber nicht zum Vorschein, zu dem die Frau nur dann und wann fortging. Albert aß und trank, fand alles köstlich, erzählte, sprudelte über von Heiterkeit und verbreitete ein solches Wohlsein in der Familie, daß sie zuletzt dasaßen, als kennten sie sich von den ältesten Zeiten her, und endlich auf eine Weise von ihm Abschied nahmen, die ihm ans Herz ging und ihn traurig machte.

Welch ein Gefühl, als er dann in sein prächtig

einen Tag warten, ihn dann, noch ohne Antwort zu haben, dem Briefe nachreiſen, und endlich ſehen wir ihn wieder in Thereſens kleine Stube eintreten, wo er ſie wieder allein trifft.

Die Tante, der dieſer Beſuch ſehr auffällig geweſen war, da ja Albert ſo weit hatte fortreiſen wollen und nun ſo bald wieder erſchien und ſo ſehr lange bei ihrer Nichte blieb, nahm ſich endlich ein Herz und trat ein. Thereſe ſaß diesmal am Ofen, die Hände im Schooß gefaltet, Albert an ihrem Schreibtiſche und ſo ſehr in ſeine Arbeit vertieft, daß er nichts bemerkte und ruhig fortſchrieb. So traf es ſich denn, daß er, ohne aufzuſehen zu Thereſe ſagte: Ich ſchreibe gleich, daß ſich deine Tante ſehr gefreut hat, es bleibt ihr ja gar nichts Anderes übrig, und ſie iſt eine ſo vortreffliche Frau — Hier brach Thereſe in lautes Lachen aus, und er ſah auf.

Bleiben Sie ruhig ſitzen, lieber Albert, rief die Tante und ihr ganzes Geſicht ſtimmte in Thereſens Heiterkeit ein, und da doch von mir die Rede iſt, ſo bemerken Sie nur gleich, daß die Tante ſich allerdings ſehr freute, aber die beiden Leute nicht beläſtigte, ſondern nur gratulirte und ſie allein ließ. Damit ging ſie fort. Albert aber ſtand doch von ſeinem Briefe auf und ſetzte ſich neben Thereſe, und die Zeit verging, als hätte ſie nie ſo große Eile gehabt. Und wenn ja

noch der letzte Funke des alten Schimmers an ihm gehangen hatte, er war nun ausgelöscht; wie er da neben ihr saß, war er nichts als ein guter Mensch, der ein Herz hat und eins gefunden, das ihn liebte.

# Novellenschatz.

## Zweite Serie.

## Erster Band.

(Der ganzen Reihe siebenter Band.)

Druck von C. H. Beck'sch in München

# Deutſcher
# Novellenſchatz

herausgegeben

von

Paul Heyſe

und

Hermann Kurz.

BIBL.
VNIVERS.
LIPS.

Zweite Serie.

Erſter Band.

(Der ganzen Reihe ſiebenter Band.)

München.
Rudolph Oldenbourg.

# Inhalt.


| | Seite |
|---|---|
| **Der Notar in der Falle.** Von Jeremias Gotthelf . . | 1 |
| **Dietheim von Buchenberg.** Von Berthold Auerbach . . | 45 |
| **Johann Ofterich.** Von Adolf Wilbrandt . . . . . | 269 |

# Der Notar in der Falle.

Von

**Jeremias Gotthelf.**

Jeremias Gotthelf, Erzählungen und Bilder aus dem Volksleben der Schweiz. I. Band. Berlin 1850. Verlag von Julius Springer.

---

Albert Bitzius, geboren den 4. Oktober 1797 zu Murten, studirte in Bern und nachher einige Zeit in Göttingen, wurde 1832 Pfarrer zu Lützelflüh im Emmenthal, wo er den 22. October 1854 starb. Im Drange politisch-religiös-socialen Wirkens veröffentlichte er unter dem Namen Jeremias Gotthelf jene allbekannten Schriften, die im reichsten Maße Freunde und Gegner gefunden haben. Gotthelf ist eine mit großer dichterischer Kraft ausgestattete Kernnatur, der es jedoch selten einfällt, rein dichterisch wirken zu wollen. Sein Streben ist auf sittliche und wirthschaftliche Verbesserung seiner Bauern gerichtet, wobei er, der zum Sturze der Berner Aristokratie mitgewirkt, dem Radicalismus gegenüber Kehrt macht, um sich diesem als entschlossener, charaktervoller „Reactionär" entgegenzuwerfen; und die Fülle von Poesie, die er in seinen Schilderungen des Volkslebens entwickelt, ist meist nur wie eine unwillkürlich nebenher laufende Temperamentseigenschaft, die ihn nicht verhindert, Züge von gewaltiger Schönheit mit eben so unästhetischen, ja ganz unleidlichen Auswüchsen zu mischen. Nur in wenigen seiner kleineren Dorfgeschichten ist der lehrhafte Zug, der stellenweise an den Kanzelton erinnert und seine großen Volksbücher, „Uli der Knecht," „Leiden und Freuden eines Schulmeisters" u. a. m., durchaus beherrscht, bis auf ein gelegentliches Einmischen derber, sprichwörtlicher Lebensweisheit gemildert. So steht Gotthelf in der Mitte zwischen seinem trefflichen Landsmanne Pestalozzi, dessen „Lienhard und Gertrud" noch ganz als moralisches Noth- und Hilfsbüchlein gedacht ist, und den deutschen Meistern der Dorfgeschichte, in deren Sittenschilderungen das Element der Sittlichkeit keine andere Rolle spielt, als in allen dichterischen Verklärungen des Lebens.

Leider ist es uns versagt, die Erzählung, der wir den Preis zuerkannt, „Wie Christen eine Frau gewinnt", unsern Lesern vorzuführen, da die Verlagshandlung so eben diese und andere ausgewählte Dorfgeschichten Gotthelf's in einer illustrirten Volksausgabe erscheinen läßt. Indem wir uns aber vorbehalten, in

einem der späteren Bände eine sehr merkwürdige und dem Charakter nach ganz alleinstehende Dichtung G's., seinen „Kurt von Koppigen", zu bringen, freuen wir uns, bei der Armuth unserer Literatur an echt humoristischen Erzählungen, unserem Novellenschatz eine kleine „Stadtgeschichte" einfügen zu können, die von Allem, was G. geschrieben, dem Begriff der eigentlichen Novelle am nächsten kommen dürfte und eine sehr lustige Erfindung in glücklichster Weise durchführt. Zwar wirkt auch hier die unausbleibliche Säure gegen die liberale Richtung störend mit, da der Speculant, um den es sich handelt, der Naturwahrheit völlig unbeschadet eben so gut ein Conservativer als ein Radicaler sein könnte; aber die behagliche Schalkhaftigkeit aller andern Partieen überwiegt glücklich diesen unliebsamen tendenziösen Zug, und der unerwartet versöhnende und gutherzige Schluß entläßt uns mit dem heitersten Eindrucke.

Noch erübrigt uns, die mundartlichen Ausdrücke, welche Gotthelf in sein mitunter ziemlich krauses Hochdeutsch einzuflechten pflegt, so weit als nöthig zu erklären:

Seimeisterin: seien heißt im Berner Oberlande ein Gemeingut nach der Zahl der Kühe schätzen, die es ernähren kann. — Ihns (mit nasalem i gesprochen) ist der Accusativ des persönlichen Es, das auf Diminutivnamen, z. B. das Vreneli, aber auch auf Thiernamen, die im Neutrum stehen, z. B. das Eichhorn u. dgl., sich bezieht: kommt bekanntlich auch bei Hebel vor. — Währschaft: entweder, was währt, oder, was gewährleistet werden kann: dauerhaft, tüchtig, derb. — Verweisen: in der Irre gehen, unentschieden schwanken, im Zweifel sein. — Von wegen: denn. — Ringgeln: schnallen, festschnüren. — Bessern: besser werden. — z'Best; z'Sach: das Beste; die Sache. — Wo wird auch für das Relativpronomen gebraucht.

Kleine Städtchen sind in der Regel ganz allerliebst. Gewöhnlich liegen sie an einem Bache, dem es so wohl im Städtchen ist, daß man nicht weiß, läuft er nach Westen oder nach Osten; sie sind statt mit Wällen und Graben mit kleinen Scheuern und großen Düngerhaufen umgeben, wenn man es nicht vorzieht, dieselben mitten im eigenen Schooße, d. h. im Städtchen selbst zu behalten. Die Menschen darin sind allerliebst, nicht über eine Form geschliffen, sondern jeder trägt sein eigen Gepräge; allgemein ist bloß, daß die Mädchen zumeist zärtlich sind und guten Herzens, die jungen Herren aber etwas hölzern und nicht fein gehobelt, haben aber auch schrecklich viel Liebe im Leibe, heirathen daher gewöhnlich sehr jung; thun sie es nicht, so müssen sie von Morgens früh bis Abends spät schrecklich viel Flüssiges in den Leib gießen, um nicht zu verbrennen. Manchmal gießen sie als Ehemänner die doppelte Portion sich ein, wahrscheinlich, damit die Frau an ihrer Liebe nicht verbrenne. Das Städtchen, von welchem wir reden wollen, lag aber nicht an einem Bache, sondern an einem Flusse, aber die Mädchen waren deßwegen nicht weniger zärtlich, die Herren nicht gehobelter und weniger durstig. Das Städtchen hatte eine wunderschöne Lage, mancher Düngerhaufen hatte einem schönen Hause Platz machen müssen, auf die schönen Häuser that man sich viel zu gut, der Natur daneben frug man wenig nach, ausgenommen, wenn sie sich essen und trinken ließ oder sonst was eintrug. Ganz herrliche Spaziergänge fanden sich ums Städtchen, waren allerdings auch sehr gesucht und geschätzt. Bekanntlich gehen zärtliche Mädchen gern mit jungen Herren

ſpazieren, da werden auch die Hölzernſten warm, der Liebe Gold wird flüſſig, und wie manches zärtliche Herz wurde glücklich im Freien an der Sonne, wo das Holz Feuer fing. Alte Leute gehn auch gern ſpazieren in der Natur, wenn es nicht weit geht, ein guter Kaffee und delicate Fiſche oder ſonſt was Gutes in Ausſicht ſteht.

In dieſem Städtchen lebte ein Mädchen, Namens Luiſe. Nicht weniger zärtlich als die andern war die gute Luiſe, nicht weniger liebte ſie die Natur zum Spazierengehn; aber wie hölzern Einer auch war, Feuer fangen wollte Keiner, flüſſig ward nie die Liebe, wie heiß die Sonne auch ſchien, wie ſehr der junge Herr auch ſchwitzte. Ach, dem ſchönen Herzen voll Liebe entſprach Luiſens Aeußeres nicht. Sie war nicht klein, glich nicht auffallend einem Bohnenſtecken, noch einer Kegelkugel, ihr Geſicht war weder roth wie eine Klapperroſe, noch blaß wie geronnene Milch vom Mond beleuchtet, aber ſie war eben eigentlich gar nichts; ſie war eben eins von den unglücklichen Weſen, deren Aeußeres gar nichts Bemerkbares hat, weder was Häßliches noch was Liebliches; die man wieder vergißt, wie oft man ſie ſieht, die gar keinen Widerhaken haben, welchen ſie einſchlagen können in ein ander Herz und daran ſich feſthalten, wie Flößer ihre Haken in Bäume oder Ufer, an denen ſie vorbei fahren. Nicht einmal die Stimme hatte etwas Angreifliches, ſie floß accurat wie ein Bächlein in einem kleinen Städtchen, welches verlegen iſt, ſoll es zum obern oder zum untern Thore hinaus. Zudem redete Luiſe noch leiſe, daß, wer nicht haarſcharf hörte, die Hände hinter die Ohren halten mußte, wenn er mit ihr converſiren wollte, eine Haltung, welche der Liebe nichts weniger als förderlich ſein ſoll. Das gute Kind war ſchüchtern, hatte gar keine Urſache, zum Selbſtbewußtſein zu kommen, wußte nicht, wenn ſie was ſagte, war es dumm oder war's geſcheidt; im erſten Fall war es alſo beſſer, man verſtand es nicht; zudem war es ihr oft, als müßte ſie weinen, wenn ſie lauter rede und den Mund weiter aufmache. Luiſe

war keine Bürgerin des Städtchens, ſondern eine ſogenannte Hinterſäſſin, hatte alſo keine Bürgernutzung, weder Holz aus dem Wald, noch eine Pflanzſtelle auf der Allmend, was begreiflich ihr Anſehen auch nicht vermehrte. Sie lebte bei einer Tante, der Frau Spendvögtin; dieſe hatte Holz, Platz zum Kohl, ein eigen Gärtchen, ſonſt wenig Vermögen, aber Viele, welche darauf warteten. Von Luiſens Vermögen war nichts bekannt, man nahm alſo an, ſie hätte keins; wenn ſie welches hätte, würde ſie es ſchon ſagen. Der Schluß iſt ziemlich bündig und wurde noch beſtätigt durch Luiſens ſehr einfache Kleidung und das Verſäumen, zu gehöriger Zeit ändern zu laſſen, was nicht mehr in Mode war. So z. B. trug ſie noch wenigſtens drei Monate lang weite Aermel, als kein einziger im ganzen Städtchen zu finden war, ſo daß die Mägde bei den Brunnen aufmerkſam wurden und die arme Luiſe zur Zielſcheibe ihres Witzes machten.

Die Tante war eine rechte Bürgerin, kümmerte ſich wenig um Luiſe, war aber ſehr ſtolz auf ihren Mann ſelig, den Spendvogt. Wenn die andern Frauen, die Allmend-, Spital- und Seivögtinnen ihre Kindbetten erzählten, ſo gab ſie zum Beſten, wie ihr Mann Spendvogt geworden und ſie Spendvögtin.

Luiſe hatte viele Freundinnen, ſie war keiner im Wege, und wenn eine was anzuvertrauen hatte, ſo ward Luiſe die Vertraute. Sie mißbrauchte das Vertrauen nie, machte keinen Geliebten abſpenſtig, entweder aus bloßer Bosheit oder weil ſie ihn ſelbſt fangen wollte. Eine ſolche Freundin iſt unbezahlbar, ſie ſind aber auch ſelten. Daran gedachte aber keine, welche bittere Qualen die arme Luiſe erlitt, wenn wieder und wieder eine Freundin kam und ihr das Glück der Liebe verkündete, zu ihr ſprach: O Gute, ich habe gefunden! — Jedes Kind weiß, wie es der Eva ging, als ſie die Schlange in den Apfel beißen ſah, daß es ſie nicht leben ließ, bis ſie ebenfalls hineingebiſſen; jedes Kind erfährt, wie es ihm im Munde ſo wunderlich wird, wenn es Andere was

essen sieht, und es hat selbsten nichts, und wie es nicht ruht, bis es selbst auch zu etwas gekommen. Ja, unsere humanen Juristen, welchen Diebe und Mörder weit lieber sind als ehrliche Leute, sintemalen sie von Dieben und Mördern leben und um so besser, je mehr deren sie pflanzen, beweisen ja, daß nichts ansteckender sei und lasterpflanzender, als wenn man Jemand hänge oder köpfe. Da wandle männiglich, statt abgeschreckt zu werden, die Lust an, geköpft und gehängt zu werden, daher auch nie mehr Laster begangen würden, als gerade an einem Hinrichtungstage. Die guten Juristen treiben es wohl gut, wenn sie es dahin bringen mit angeblicher Humanität, daß am Ende nichts überbleibt als Diebe, Mörder und — Juristen; — so nimmt es uns Wunder, was die für Augen machen und den Dieben und Mördern vordemonstriren und plädiren werden? Wird man nun nach den Juristen unter einem Galgen galgensüchtig, was meint man, was muß erst an einer Hochzeit die ledige Mannschaft werden? Factum ist auch, daß bei einer Hochzeit andere Hochzeiten sich machen, blasirte Hagestolze zu schmachten anfangen, Spröde aufschauen, Unbefangene zu überlegen beginnen. Aber noch viel angreiflicher ist es, absonders für ein Mädchenherz, wenn eine Freundin kommt, — gewöhnlich kommt sie auf den Fußspitzen und schlägt die Augen nieder — und was erzählen will und nicht weiß wo anfangen, und wenn sie angefangen, reuig wird und lieber nicht fortführe, und am Ende doch erzählt, wie sie spazieren gegangen, und was er gesagt, und was sie gesagt, und wie es dann weiter gegangen, und wie sie jetzt einen Geliebten hätte, einer, wie keiner noch gewesen, und wie sie jetzt glücklich sei wie im Himmel, und dazu sich die Augen wischt, vielleicht der Freundin noch um den Hals fällt und spricht: Ach Gott! wie glücklich, wenn du nur wüßtest wie! — Ach Gott!. wie gerne wüßte ich es! denkt die um den Hals Gefallene und kann fast die Thränen nicht verdrücken, wenn sie herausstottert: So, so, he nun, es freut mich für dich, wenn du glücklich

biſt. Por so kennſt du ihn beſſer, er wird nicht ſein wie die Andern! Ach ja. Aber was mich dauert, iſt, daß ich wieder eine Freundin weniger habe, denn wer Mann und Kinder hat, denkt weiter an nichts mehr. Zuletzt bleibt man ganz iſolirt, alleine in der Welt! — Dann weint ſie ganz bitterlich, aller Troſt iſt umſonſt, wie die Freundin auch zuſpricht, ſie ſolle ſich doch nicht deſoliren, ſie bleibe da, und ihre Freundſchaft ſolle die gleiche bleiben ewiglich, alle Tage wollten ſie ſich ſehen; es wäre doch ſonderbar, wenn man wegen dem Mann keine Freundin mehr haben ſollte, ein ſo eng Herz hätte ſie doch wahrlich nicht. Begreiflich hatte die Freundin ſchon Erfahrungen über die Weite ihres Herzens gemacht und meinte nicht bloß a priori, ſondern wußte a posteriori, daß mehr als eine Perſon darin Platz hätten. Es giebt ja Herzen, in denen die Menſchen nicht bloß Compagnien-, ſondern Regimenterweiſe Platz haben. Habe erſt eine Anekdote der Art von einem alten Pferde geleſen. Iſt ein Roßherz ſo weit, wie weit muß erſt ein menſchlich Herz ſein, und zwar ein junges, welches noch elaſtiſch, nicht verknöchert iſt! Aber die Freundin tröſtet umſonſt, Luiſe weint immer bitterlicher, bis endlich die Freundin recht verlegen wird und ſagt, ſie müſſe gehen, ſie habe ein Rendezvous mit dem Geliebten. Ach, da weint Luiſe noch bitterlicher, ihr Lebtag hat ſie noch nie ein Rendezvous gehabt, als etwa mit ihrer Tante, der Frau Spendvögtin, wenn ſie in verſchiedener Geſellſchaft waren im Winter und doch nur mit Einem Laternchen heimgehen wollten. Ach, das Luiſe iſt doch herzgut, ſagt die Freundin, ich wußte gar nicht, wie lieb ich ihm war. Du glaubſt gar nicht, wie das arme Geſchöpf weinte, als ich ihm ſagte, ich ſei verſprochen, es hat mich recht können erbarmen. Es hätte dann Niemand mehr auf der Welt, wenn ich ihns verlaſſe, hat es gejammert. Es iſt wahr, verheirathen wird es ſich por so nicht, Geſchwiſter hat es keine, und wenn einmal die alte Spendvögtin weg iſt, ſo wird es wirklich nicht wiſſen wohin.

Aber Luiſe dachte weder an die Freundin, noch an die Spendvögtin, und darum weinte ſie nicht, weil ſie nicht in Ewigkeit ihr Haupt in ihren Schooß legen konnte; aber anders wohin hätte ſie dasſelbe für ihr Leben gerne gelegt, und weil ſie dieſes nicht konnte, darum weinte ſie ſo bitterlich. Ach, will mich denn Niemand lieben, und meinte ich es doch ſo gut; ach, und wie wollte ich Einen glücklich machen, o anders als die Andern alle, welche Egoiſtinnen ſind. An mich denkt Keiner! Eine nach der Andern findet Einen, ich Keinen, ich muß allein bleiben, Niemand hat mich lieb. Ai, ai! So jammert Luiſe, hält die Hand aufs Herz, denn dort pocht es gewaltig, als ob es geſprungen ſein müßte. Und doch wurde Luiſe nicht neidiſch, ſtellte ſich nicht vor den Spiegel, verglich ſich nicht mit der Glücklichen, fand ſich nicht zehnmal hübſcher als ſie und unbegreiflich, wo der Schlingel, der ſie auserwählt, ſeine Augen gehabt, rupfte auch nicht der Freundin alle ihre Sünden auf, ſtellte die eigenen Tugenden daneben, ſagte nicht: He nun ſo dann, wenn ſie nicht mehr Verſtand haben, ſo iſt es ihnen zu gönnen, wenn ſie ſo recht getäuſcht werden! — lief ebenfalls nicht bei den Freundinnen herum, zählte an den Fingern die Laſter der Freundin her und ſchloß weinerlich: wie doch der arme Menſch ſie daure, der meine, er kriege einen Tugendſpiegel und habe die ſchrecklichſte Sündenbüchſe auf Erden. Wenn ſie nur Jemand wüßte, ſie ließe ihn im Vertrauen warnen, es ſei doch nicht recht, wenn man ſeinen Nächſten ins Unglück rennen ſehe und gebe ihm keinen Wink. Von dieſem Allem ſagte Luiſe nichts, ſie dachte nur: Will mich denn Keiner lieben? und wenn ſie unter die Leute kam, ſo ſchien ſie noch farbloſer, redete noch leiſer, und, wie geſagt, Worte, welche man mit den Händen hinter den Ohren auffangen muß, ſind eben nicht förderlich Liebe zu wecken und anzubrennen. Endlich hatte ſie nur noch eine Freundin, denn, wie geſagt, die Mädchen in dem Städtchen waren berühmt wegen der Zärtlichkeit, und eine herrlichere Ausſicht auf Erden

kannten sie nicht, als die Aussicht, Spendvögtin, Seimeisterin, Seckelmeisterin oder gar Frau Rathsherrin zu werden. Für diese Aussichten schwärmten sie förmlich, während sie die Aussicht auf dem Riesen sehr fade fanden, dieweil kein Wirthshaus dort sich findet. Auf dem Faulhorn ist ein Wirthshaus, die Aussicht aber dumm; man sehe ja nur Berge, die könnten sie vom Haus aus auch sehen, und eigentlich wüßten sie nicht, was man an den Bergen sehe. Genau besehen, sei ein Berg wie der andere. Da gefalle ihnen eine schöne Promenade, auf welcher Herren und Damen spazieren gingen, viel besser. Wegen den Herren wollten sie nun nichts sagen, aber wo viele Damen und Töchter spazierten, absonderlich, wenn Fremde da seien, sehe man alleweil was Neues, neue Häubchen, neue Hüte, neuen Zeug, kurz immer was, das einem zu denken gebe, erstlich, wie man wohlfeil dazu kommen könnte, und zweitens, wie schön es einem stehen müßte, so kalkulirten sie. Die letzte der Freundinnen hatte den Wahlspruch der alten Garde: die Garde stirbt, ergiebt sich nicht, nicht zu dem ihren gemacht, sie hatte von je für die Aussicht, Vögtin oder gar Meisterin über irgend welchen Zweig der bürgerlichen Verwaltung zu werden, stark geschwärmt, aber fruchtlos, war indessen nicht in Verzweiflung darüber gerathen, denn Julie war ein zäh Ding, hielt sich am Vers: Wenn Hoffnung nicht wär', ich lebte nicht mehr! Diese Hoffnung ließ sie auch nicht zu Schanden werden. Endlich auf einem Spaziergange im vergangenen Jahre, an einem schönen Sonntage Nachmittags — in den Hundstagen war es — ging an ihrer Seite ein hölzernes Subject in Feuer auf. Es war ein Schreiber auf dem Amte mit großen Aussichten. Julie schrie begreiflich nicht Fürio, sie ließ brennen was brennen wollte, ihr Herz und des Subjects Herz, beide zusammen gaben eine artige Flamme. In diesen Flammen wurden beide eins, d. h. glücklich und räthig, Mann und Frau zu werden. Schon Montags in der Früh kam Julie zu Luise, ihr zu verkünden, wessen ihr Herz voll war. Wie da

Luiſe weinte und troſtlos war, kann man ſich denken. Ihr Elend ging Julie zu Herzen, faſt hätte ſie mit geweint, ſie zeigte die herzlichſte Theilnahme, las in den hinterſten Winkeln die Troſtgründe zuſammen. Zwiſchen durch entrannen ihr Bruchſtücke ihrer Ausſichten und Gedanken, ob ſie ſich am Hochzeitstage ſchwarz oder weiß kleiden ſolle, mit einem Häubchen oder ohne Häubchen, den Blumenſtrauß in der Hand oder angeheftet? Endlich ſchloß Julie, da alle Troſtgründe bei Luiſe nicht anſchlagen wollten: Du mußt dabei ſein, denn ich bin gekommen, dich zu bitten, meine Brautführerin zu ſein. Mein Fritz hat mir geſagt, es müßte glänzend zugehn an unſrer Hochzeit, drei oder gar vier Fuhrwerke müßten es ſein. Näheres haben wir noch nichts abgeredet. Es hat geſtern ſich nicht Alles ergeben mögen, und immer kam Jemand dazwiſchen, hing ſich an uns, wenn unſere Herzen im beſten Zuge waren, und heute habe ich ihn noch nicht geſehen, meinen Fritz, den Spitzbuben! — das hölzerne Subject.

Luiſens Thränen verſiegten nicht auf der Stelle, aber doch ſchneller, als man hätte erwarten ſollen. Wie nach einem Gewitterregen wächſ't und blüht, was noch wachſen und blühen kann, ſo wuchs aus Luiſens Thränen eine Freude auf, die ſie noch nie gehabt, die Freude, Brautjungfer ſein zu können. Ganz wonniglich warm rieſelte es in ihrem Herzen, wenn ſie daran dachte, es war ihr halb und halb als wäre ſie ſelbſten Braut, Brautführerin war die gute Luiſe auch noch nie geweſen. Die einen ihrer Freundinnen dachten nicht an ſie, andere wollten ihr die Koſten nicht verurſachen, fürchteten, ſie möchte gar zu armſelig erſcheinen und die Leute ſagen: ob keine miſerablere Brautführerin zu finden geweſen, das Hochzeitpaar müſſe auch nichts Beſonderes ſein. Endlich lagen wohl auch der Auswahl von Brautjungfern und Brautführern heimliche Pläne zu Grunde, bald die Braut, bald der Bräutigam, bald beide zuſammen, wünſchten Die und Jenen in Berührung zu bringen, Bekanntſchaft zu vermitteln.

Wo war dazu beſſere Gelegenheit und wann die Herzen günſtiger geſtimmt, als an einer Hochzeit und bei den Brautführern und Brautführerinnen, wenn ſie, nachdem ſie ihre Pflicht gethan, Braut und Bräutigam zuſammen geführt, dieſe vom Pfarrer eingeſegnet, Arm in Arm die Kirche verlaſſen, ſich nun gegenſeitig die Arme geben, Paar und Paar hinter dem eigentlichen Paar herziehen: — da wäre es doch wunderlich, wenn ſie nicht auch Heirathsgedanken faßten und wenigſtens als halbe Ehepaare ſich vorkämen. Luiſe hatte nie daran gedacht, daß ſie auch Brautführerin ſein könnte, nun jetzt einmal war ſie erkoren, es war als ob ihr ein Licht angezündet ſei in der Seele. Gern würden wir erzählen, wie dieſes Licht, das da erſchien in der Finſterniß, leuchtete, den Funken folgen, welche aufſtiegen von dieſem Lichte, Raketen gleich und wunderherrlich ſchwammen hoch oben als wie im Himmel, aber wir hätten nicht Papier genug. Lärm machte Luiſe dabei nicht, plagte auch Tante Spendvögtin wenig wegen der Toilette, aber faſt kriegte ſie Glanz auf die Wangen, und wer die Muße genommen hätte, ſie zu beobachten, würde in ihren Augen ein ſüßes, ſeliges Träumen geleſen, geſehen haben, daß dahinten eine neue Welt aufgegangen ſei, von welcher die eigentliche Welt keine Ahnung hatte. Vergeßlich ward Luiſe, und darüber führte die Spendvögtin bittere Klagen: Aber Luiſe, was haſt auch? keinen Kreuzer biſt mehr werth, vergiſſeſt Alles unter den Händen. Ich glaube bald, es fehle dir im Hirn und werdeſt ganz einfältig, das Geſcheidteſt wareſt ohnehin nie; ſo redete die Spendvögtin. Tante Spendvögtin hatte keine Ahnung der eigentlichen Urſache von Luiſens Vergeßlichkeit, denn in ihrer Geſchichte, wie ſie den Spendvogt bekam, kam Vergeßlichkeit gar nicht vor.

Endlich rückte er heran, der hochwichtige Tag, und Luiſens Herz zitterte in freudigem Bangen. Es waren Hochzeitgäſte, welche am Abend vor demſelben ſtark den Barometer mißhandelten und alle Augenblicke ſagten: Wenn wir morgen

nur ſchönes Wetter haben, aber es wird kaum ſein. — Allerdings machte der Himmel trübe Miene, und alle Regenzeichen waren ſo ſichtlich da, daß man vergeblich gegen ſie ein Auge zuzudrücken verſuchte. Luiſe dachte weder an Barometer, noch an Regen, noch an Sonnenſchein, das kümmerte ſie all nichts, wenn es nur bald fünf Uhr früh geſchlagen hätte, um welche Stunde man abfahren wollte. Frau Spendvögtin war auch aufgeſtanden aus Angſt wegen Luiſens Vergeßlichkeit, ſie wäre im Stande das Hemd über den Rock anzuziehen und die Nachthaube auf dem Kopf zu behalten, hatte ſie geſagt. Die Tante hatte nicht Unrecht. Marei, ſagte ſie zu der Magd, geh mit, ſonſt läuft ſie zum Bernthor ſtatt zum andern, und wart' bis ſie wirklich in der Kutſche ſitzt, ſonſt ſetzt ſie ſich hinten aufs Brett oder vornen auf den Bock. Wie es den ganzen Tag gehen ſoll, das weiß der himmliſche Vater, ich darf nicht daran denken. Wenn du nicht ſo mager wäreſt, ſo hätteſt müſſen zu Ader laſſen, und beſſert es nicht, ſo muß es mir wenigſtens geſchröpft ſein. — Der Regen kam bachweiſe vom Himmel, aber das kümmerte Luiſe hell nichts; ſo tapfer war die alte Garde nicht aus Rußland marſchirt, als Luiſe an dieſem Morgen durch Dick und Dünn. Auf dem Sammelplatz machten alle Ankommenden grämliche Geſichter, und ſo Mancher als kam, ſagte: Es regnet. Bei Jedem ging das Werweiſen von Neuem an, ob es den ganzen Tag regnen, oder am Mittag oder am Abend das Wetter ſich aufheitern werde? Luiſe allein hatte heute zum erſten Male etwas Ausgezeichnetes, ſie machte ein glückliches Geſicht, jammerte über den Regen nicht, zuckte beſtändig, wenn ſie reden wollte, mit den Füßen, als ſetzte ſie zum Tanzen oder Hüpfen an, und ſagte gewöhnlich, das Wetter dünke ſie nicht ſo ſchlimm, und ſei man einmal in der Kutſche, ſo merke man es nicht, regne es oder ſcheine die Sonne. Da trat ein ſchön geputzter Herr an ſie und ſagte: es ſei ſchön von ihr, daß ſie den Muth nicht verliere, und wenn es regne, ſei man eigentlich viel heimeliger beiſammen. Es freue ihn

ihre Bekanntſchaft zu machen, er hätte die Ehre Brautführer zu ſein. Ach Gott! wie dies Wort Luiſe durchzuckte, und wie ſie plötzlich ihre Augen aufſchlug und in das Geſicht ſah, welches dieſes Wort geſagt hatte! Es war ein ſchönes, glattes Geſicht, roth und weiß mit blauen Augen, langer Naſe, ſüßem Lächeln, verziert durch ein blondes Schnäuzchen, welches etwas ſchamhaft unter der langen Naſe durchkroch. Das Halstuch war wohl eng gezogen, die Figur ſteif, ſpitz ſtanden die Ellbogen hinten aus, die Arme hatten ſich aus langer Uebung die rechtwinklige Haltung angewöhnt.

Der Herr war nämlich mehrere Jahre mit dem Hochzeiter-Subject in einer Amtsſchreiberei auf dem Lande geweſen, hatte ſich endlich nach zehnjähriger Lehrzeit zum Notar aufgeſchwungen und wollte ſich als ſolcher in dem Städtchen ſetzen, wo ſein Freund einſtweilen noch Subſtitut, ſogenanntes Subject war. Es ſchien Luiſe, als hätte ſie ſolche Holdſeligkeit und Schönheit noch nie in einer Menſchengeſtalt vereinigt geſehen, ſie fand kaum den Muth zur Antwort, liſpelte ſie endlich noch einmal ſo leiſe, als ſie ſonſt zu reden gewohnt war. Ihr Herz war ſo voll Seligkeit, daß es ihr bis vor die Luftröhre kam, denn nicht bloß das Reden, auch das Athmen ward ihr ſchwer. Endlich, eine Stunde ſpäter, als angeſagt war, nachdem man Boten nach allen Windgegenden ausgeſandt, die Kutſcher ſich faſt die Zungen aus dem Munde geflucht hatten, kam der Letzte angerannt. Es war auch ein Subject, es trug das Halstuch noch in der Hand; es hatte ſich erſtlich verſchlafen, zweitens ſich zu lang mit dem Kamm verſäumt und ſchließlich ob dem Wichſen der Stiefel, welche nie glänzend werden wollten. Er hatte vor wenig Tagen ſie mit Fett eingeſchmiert, weil er bei ſchlechter Witterung an eine Steigerung mußte, jetzt wollten ſie ihr Angeſicht nicht bald wieder ändern, waren conſervativer als viele Menſchen. Das gute Subject weinte faſt aus Angſt und Zorn über dieſes verfluchte conſervative Weſen. Und in der That, es hatte Recht. Was hilft es,

wenn man mit dem Kopf radical iſt, ihn dreht, je nachdem von Oben geblaſen wird, und die Stiefel bleiben conſervativ, ſind es doch am Ende die Beine, mit welchen man ſeinen Weg machen muß. Nun konnte man endlich an das Einpacken gehen, was gewöhnlich bei derlei Anläſſen ein ſchwer Stück Arbeit iſt, weil man ſich die Kutſchen zu weit, die Menſchen zu dünn gedacht. Nun, wenn man recht ſtößt und drückt, der Kutſcher mit grimmigem Geſichte nachhilft, fluchend, man verſprenge ihm den Kaſten, findet am Ende doch Jedes ſein Plätzchen, und der Kaſten ſpringt nicht. An einem ſolchen Tage leidet und duldet Jedes gern, und die zarteſte Tochter ſchreit nicht, wenn ihr ein Herr ſchon halb auf dem Schooße ſitzt. Ja, währſchafte Töchter nehmen freiwillig ſchmächtige Freundinnen auf den Schooß, wenn ſie Gefahr laufen zu erſticken. Und je gepreßter man ſitzt, die Kutſche gerade ausſieht, wie eine Häringstonne; deſto mehr rühmt man, wie heimelig man ſich befinde, und wie man es nie beſſer wünſche. Etwas Moleſt entſteht freilich noch, wenn die Damen gnädig ſind und den Herren das Rauchen erlauben; vielleicht mit dem Beiſatz, ſie lebten erſt recht, wenn ſie Rauch röchen; es dünke ſie, ein Herr ſei kein Herr, wenn er nicht rauche. Beſonderbar wohl ſtehe Pfeife oder Cigarre einem männlichen Geſichte. Was das koſtet, bis in dieſer Preſſe die Herren das Rauchzeug bei der Hand haben! Was das für ein Winden und Biegen und Strecken iſt, und ohne weibliche Nachhilfe käme man doch nicht zu Stande. Und wenn man es endlich bei der Hand hat, ſo iſt noch kein Feuerzeug da, und was da alles verwunden werden muß, bis man endlich zu Feuer und endlich zu Rauch kommt, hat geſehen, wer mal dabei geweſen iſt.

Am Ende geht es uns in dieſem eigenthümlichen Preßzwang, wenn man nämlich weder Gift oder Ungeduld im Gemüth hat, wie in manch anderm Zwang: er ſcheint ſich allmählich zu erweitern, es wird uns behaglicher und zuletzt iſt es uns ſogar leid, wenn wir an Ort und Stelle ſind und

wieder ausgepackt werden ſollen. Das iſt nun wieder mit Beſchwerden verbunden, indeſſen alle Glieder ſind ganz geblieben, ſogar die Haut, und wenn ſie ſchon ſtarke Eindrücke empfangen hat: wer ſagt uns, daß ſtarke Eindrücke immer unangenehm ſind? Freilich, die Garderobe der Damen iſt nicht mehr ganz ſo friſch, ſieht gerunzelt aus, wie alte Zigeunergeſichter. Indeſſen die Damen geben ſchon nicht mehr ſo viel darauf, die ſind überzeugt, die im Wagen entfaltete Liebenswürdigkeit bedeckt unendlich viele Falten, und mit Hauchen und Dämpfen kann man viel nachhelfen, Krummes gerade machen, Zerknittertes wieder blank. In unendlichem Glück war Luiſe neben dem Notar geſeſſen, die ganze Fahrt war ihr ein himmliſcher Augenblick. Sie ahnete, wie vor Gott tauſend Jahre wie ein Augenblick ſein können, jetzt da vier Stunden neben einem Notar zu einem Moment zuſammenfloßen. Nun, wie es bei einer Hochzeit vor dem Kirchengehn zugeht, weiß Jedermann Es iſt der zweite Aufzug des Schauſpiels, welches beim Einſteigen aufgeführt wurde, es iſt eine reſpective Unordnung. Die Einen kommen nie zum Frühſtück, die Andern kommen nie davon, man wird nie fertig. Der Sigriſt würde aus der Haut fahren, wenn nicht die Neugierde, wie groß das ihm geſpendete Trinkgeld ſein würde, ihn zurückhielte. In der Kirche ging's ebenfalls wie üblich; einige Freundinnen der Braut weinten, die Freunde des Bräutigams dagegen blieben hölzern und unempfindlich, woran aber weder die Kirche noch der Pfarrer ſchuld ſind. Von wegen, jaget Kameele, Büffel, Biſonochſen, Elephanten, ja Rhinoceroſſe und Giraffen in eine Kirche und laßt einen Pfarrer beten und predigen, ſo ſtreng er mag: weder Giraffen, noch Rhinoceroſſe, noch Elephanten, noch Biſonochſen, Büffel, Kameele und anderes Hornvieh wird was Anderes denken, als wenn es nur wieder raus wäre, und nichts Anderes im Auge haben als das Loch, wo es hinein kam, und wenn das nicht mehr ſichtbar iſt, nach einem andern ſpähen, wo es wieder 'raus kann. Luiſe war unter den Weinenden, ihr

Schnupftuch wurde ganz naß, aber es waren selige Thränen, sie rieselten ganz weich und warm über die Wangen nieder. Der Notar dagegen weinte nicht, aber er machte einen steifen Hals und gab genau Acht, ob Alles pünktlich nach Gesetz und Propheten vor sich gehe, nicht irgend ein Formfehler passire, daß er hintendrein sagen könne: die Sache sei zwar vorbei, aber wenn er wollte, er könnte den Pfaffen ringgeln, daß ihm die Schwarten wehe thäten, er möchte es aber seinem Freunde nicht zu Leide thun und dessen Fraueli, die könnten ihn dauern. Der Notar war von Natur eine ganz gute Seele, d. h. eigentlich eine gute Haut. Ob er eine Seele hatte, das wissen wir nicht. Wenn er eine hatte, so bestand sie hauptsächlich in dem eminenten Vermögen, ein Gsätzlein nachzupfeifen und zwar ununterbrochen so lange, bis man ihm wieder ein anderes vorpfiff. Wahrscheinlich hatte sie ein ähnliches Eingericht wie trompetende Tabaksdosen oder Kasten eines Leiermannes. Nun, Alles auf Erden geht zu Ende, selbst die Zeit, in welcher gepreßte Helden des Zeitgeistes und hölzerne Subjecte in der Kirche sein müssen. Aus dicken Wolken strömte dicker Regen nieder, aber eben das war wieder unaussprechlich schön und heimelig. Nun kam der Herr Notar in seiner unaussprechlichen Holdseligkeit, verbeugte sich, so schön er konnte, nahm Luise nicht bloß untern Arm, sondern auch unter seinen Regenschirm, und zog dicht hinter dem Ehepaar mit ihr davon. Das war schön, und was das für Gedanken gab! Aber nicht bloß das war schön, sondern der Notar entfaltete eine Sorglichkeit und Höflichkeit, welche Luise nie erlebt hatte. Er trat ihr nicht bloß nie auf die Füße, sondern er leitete sie sogar auf die besten Stellen des Weges; er hielt sie nicht bloß nicht unter der Traufe seines Regenschirms, sondern er gab sich wirklich Mühe, sie trocken zu erhalten, so daß seine linke Seite ganz naß wurde, was zu einem edlen Wettstreit fortdauernd Anlaß gab, und welchen der Notar mit so schönen Manieren und Redensarten führte, daß Luise ein Mal über das andere

denken mußte, die würde er bloß von den Engeln im Himmel erlernt haben, ja gar Angst und Zweifel kriegte, er könnte plötzlich Flügel bekommen und ihr davon fliegen sammt dem Regenschirm, als ein wirklicher Engel. Zwischen der Kirche und dem Essen ist für Viele eine langweilige Zeit, man weiß gar oft nicht, was mit einander machen, besonders wenn man früh aufgestanden und der unterdrückte Schlaf seine Rechte geltend macht, wie ein ungestümer Unterthan. Ach, und es schien keine heiße Sonne, in welcher man spazieren, in welcher, was hölzern war, Feuer fangen konnte. Aber man weiß sich zu helfen, man spielte, da die Geiger noch nicht da waren, Blindemaus im Saale und Versteckens im ganzen Hause, man amüsirte sich herrlich; absonderlich Luise, welche der Notar immer sorglichst geleitete, sie schützte, die besten Verstecke zu finden wußte, und Alles so zart, so zart, daß Luise immerfort denken mußte: Ach, das ist Einer, das ist Einer!

Ach und das: Ach, das ist Einer, das ist Einer! mußte Luise selben Tages sich noch viel hundertmal wiederholen. So artig und so zart war noch nie Einer neben ihr gesessen, als der Notar, und noch nie hatte Einer so artig und so zart für alle ihre Bedürfnisse gesorgt. Luise konnte ihm gar nichts abschlagen, aß noch einmal so viel, als sie sonst pflegte, und trank mehr als ein Schlücklein über das gewohnte Maß. Dieß hatte den glücklichen Erfolg, daß Luisens Stimme sich kräftigte, so daß der Notar sie wirklich, ohne die Hände hinter den Ohren zu halten, verstand. Nun erst ging die Seligkeit an, d. h. Gespräche, sinnig, tief und hehr, wo der Notar Grundsätze zeigte, ach ganz herrliche! wie Luise nie gesehen. Seine Seele war ganz feurig und zwar freisinnigfeurig, und so freisinnig-feurig, wie er war, wollte er die ganze Welt machen, dann erst sei man glücklich und frei und habe die rechte Religion. Die Religion sei das Höchste, aber ganz freisinnig müsse sie sein; wenn sie nicht freisinnig sei, so sei sie das Unglück der Welt und beraube die Menschen der höchsten Güter. Das habe man erfahren, und jetzt

wolle man die Menschen glücklich machen und nicht bloß Einige, sondern Alle, Alle. Seid umschlungen, Millionen, diesen Kuß der ganzen Welt! so rief der Notar begeistert, und Luise wurde roth und auch feurig im Herzen. Eine Andere wäre eifersüchtig geworden auf die Welt, mit welcher sie einen Kuß theilen sollte, homöopathischen Küssen früge sie nicht viel nach, würde sie gesagt haben. Luise war nicht so, sie war ganz glücklich mit ihrem Tausend-Millionstel-Theilchen-Kuß und seufzte: Ach, welch herrlicher Mensch, für eine bessere Welt geboren! Und als es erst ans Tanzen ging, wie war es da Luise? Es war ihr, wenn sie mit dem Notar tanzte, als ob zwei Engel durch den Aether schwebten. Er ragte über sie empor, trug den Kopf nach hinten und schloß halb die Augen, wie ein Engel, der in seliger Verzückung gen Himmel fahren will. Ungestört konnte Luise zu ihm aufsehen, ungestört trinken die Wonne seines Anblickes; er sah es nicht, er störte sie nicht, sie konnte träumen, wie der Boden weiche und sie auf Fittigen leise schwebten zu den Sternen empor, die in seligen Räumen wohnen. Aber Alles nimmt ein Ende auf der Welt, der glücklichste Tag verrinnt dem unglücklichsten gleich. So ging es auch diesem Tage, die Geiger mußten verstummen vor dem Fluchen der Kutscher, die keinen Augenblick mehr warten wollten, drohten mit Fortfahren; wer nicht mitkommen wolle, könne ins Teufelsnamen da bleiben. Nun, es blieb noch das Heimfahren, und das ist manchmal das Schönste von Allem, der Punkt auf dem J. Die Herzen sind weich geworden, die Sehnsucht ist groß geworden, die Zungen lösen sich, mit traulichen Geständnissen macht man sich glücklich, verewigt den glücklichen Tag.

Es war Nacht, als man endlich den Befehlen der Kutscher nachkam und in die finstern Kasten kroch, ach, wo es so heimelig war, wo das Gemüth sich entfalten konnte, so schön als es war, so traulich es wollte, die Hände sich drücken konnten, die Herzen sich finden, ungehört und ungesehen von Allen, welche es nichts anging. Alles war so

recht, wie es ſein mußte, nur leider eines nicht: die Stimmung der männlichen Bevölkerung; dieſe unterlag leider dem Zeitgeiſte, war nicht ſentimental, nicht liebenswürdig, d. h. liebedurſtig, ſondern patriotiſch und freiſinnig. Es wurde geſungen und zwar ſtark, daß man das Raſſeln der Wagen, das Knallen der Peitſchen nicht hörte. „Ho, ho, ihr Schützenbrüder" und „laßt die Fahnen wehen", das ſind Lieder, welche Liebesmucken vertreiben, blutdürſtig machen und ſchlachtenſüchtig. Paff, Paff! jagte ein Lied das andere, und wenn man wegen dem Verſchnaufen Pauſe machen mußte, ſo brach der Muth in Proſa aus, und abſonderlich der Notar erzählte von ſeinen Heldenthaten, welche er zu verrichten gedachte, und wie er ſich lieber zu Kraut und Rüben verhacken, zu Pulver zerſtoßen ließe, als ſich gefangen geben. Schieße man ihm die Beine ab, ſo ſtelle er ſich an einen Baum und ſchlage mit dem Säbel drein; haue man ihm die Arme ab, ſo lade er Flinten und Piſtolen mit den Füßen und ſchieße fort wie's Wetter, oder renne mit dem Kopf die Leute vor die Bäuche; ſo könne man ganze Regimenter ſprengen. Er legte eine Geſinnung, eine Tapferkeit an den Tag, daß es Luiſe ganz kalt den Rücken auflief, daß ſie ausrief einmal über das andere: O nein doch, ach nein doch, ſchweiget doch, es wird mir weh! Sie ſah ihren ſchönen Notar ſchon ohne Beine, ohne Arme, mit dem Kopf im Bauche eines dicken Jeſuiten oder eines Oeſterreichers ſtecken wie eine Kanonenkugel in einer Mauer. In dieſer patriotiſchen Begeiſterung ging jede Privatſtimmung unter, wie billig, und dieſe Begeiſterung war ſo hartnäckig und ſchwunghaft, daß ſie nicht verflog, als man aus dem Wagen ſtieg, ſondern daß ſie in immer lichtere Flammen ausbrach, als der Notar Luiſe durch Dick und Dünn, Nacht und Graus zu ihrer Wohnung geleitete. Er erzählte Luiſen, wie er das Vaterland liebe, was er ſchon Alles für dasſelbe gethan und noch thun wolle, wenn dasſelbe auch noch nichts für ihn gethan hätte. Undank ſei der Welt Lohn. Aber es komme doch die Zeit, wo man ihn erkennen

werde, er zähle feſt darauf, es komme nur darauf an, ob er dann annehmen wolle, was man ihm anbiete; jedenfalls wolle er ſich beſinnen. Ach, welch herrliche Geſinnung und wie ſelten in unſern Tagen! ſeufzte Luiſe. Sie iſt häufiger, als man glaubt, ſagte der Notar. Ich will nicht ſagen, daß ganz ſo wie ich Viele ſind, aber unter den Freiſinnigen iſt im Allgemeinen eine herrliche Geſinnung und Vaterlandsliebe, und wenn man ſchon begreift, daß das Vaterland nicht Alle auf einmal belohnen kann, ſo darf man doch erwarten, daß es nach und nach geſchieht und Unwürdige nicht den Würdigen vorgezogen werden. Ach, wie edel! ſagte Luiſe, faſt wird das nicht mehr geſchehen, wir leben ja in einer ſo ſchönen Zeit. Man kann nicht wiſſen, ſagte der Notar, aber es iſt nicht Alles, wie es ſein ſollte; es ſteht Mancher hoch, er that nicht die Hälfte, was ich, für das Vaterland. Aber ich will nicht klagen, ich bin im Stande mich ſelbſt durchzubringen, was bei Andern nicht der Fall iſt, das wird man gedacht haben. Wenn man mich nöthig hat, wird man mich ſchon finden. Ach, wie beſcheiden, ſagte Luiſe, wenn doch Alle ſo wären! Da ſtanden ſie vor der Frau Spendvögtin Häuschen, und ehe der Notar ſich noch gebührend über die Freude ausgelaſſen, Luiſens Bekanntſchaft gemacht zu haben, und die Hoffnung ausgeſprochen, das Vergnügen zu haben, ſie fortzuſetzen, ließ von hinten die Stimme der Frau Spendvögtin ſich hören, welche heftig ſchalt über das ſpäte Nachhauſekommen. Luiſe erſchrak, der Abſchied verwirrte ſich, die lieben Worte blieben ihr im Halſe ſtecken, und ehe ſie wußte, wie es geſchah, war der Notar verſchwunden, und ſie ſtand im Kreuzfeuer des Zornes der Frau Spendvögtin. Die ſchönſten Tage enden gerne mit einem Gewitter. Das erlebte Luiſe.

Tage vergehen, aber ſie hinterlaſſen oft Eindrücke, welche nicht bloß nicht vergehen, ſondern ein eigenes Leben erhalten, wachſen und, als Frucht, ein neues eigenthümliches Da[illegible] bilden. Luiſe ſchwelgte die erſten Tage in der Rückerinnerung.

Wie oft des Tages ſie jenen Tag von vornen bis hinten wieder durchlebte, bis Tante Spendvögtin im Hausgang erſchien, wiſſen wir nicht. Aber wenn das Kind einen Weg bis zu einem beſtimmten Punkte mehrere Male gemacht hat, ſo ſtrebt es darüber hinaus, es nimmt ihns Wunder, wie es jenſeits desſelben ausſehe; das liegt in der Natur. Das lag auch in Luiſens Natur. Als ſie einige Mal bis zur Spendvögtin gekommen war, ſo gleichſam das Gitter hinter dem Paradieſe, nahm es ſie Wunder, was hinter dem Gitter ſtehe, d. h. was geſchehen wäre, wenn die Spendvögtin nicht gekommen wäre. Wie die Kinder thun, that Luiſe das Gitter nur ganz wenig, ganz leiſe auf, daß kaum das Näschen durchmochte, ſetzte ſchüchtern einen Fuß hinaus, den zweiten endlich auch, that einige Schritte, und wenn dieſer Anfang einmal gemacht iſt, weiß man wohl, wie es geht. Es geht Mädchen accurat, wie Mahomet ſeinen Arabern drohte, daß es ihnen ergehen werde, wenn ſie ſich unterſtünden, Bilder zu machen. Dieſe Bilder, drohte er ihnen, würden als Schatten ſie verfolgen, ſich an ihre Ferſen heften, Leben und Seele von ihnen fordern, ihnen nicht Ruhe laſſen. Pflanzen nun Mädchen Bilder in ihre Herzen, abſonderlich von Notarien oder ſelbſt bloßen Subjecten, machen dieſe Bilder feſt darin und beſchauen ſie alle Tage, ſo werden dieſe Bilder das Herz ſchwer plagen; das Herz aber, um der Plage los zu ſein, will das Bild, welches es plagt, aus dem Herzen heraus vor Augen haben, lebendig und als ſein eigen, ſo daß es dasſelbe anſehen und behandeln darf nach Belieben. Das empfand die arme Luiſe, welche der Notar im Herzen alle Tage ärger plagte, daß es eine ſtrenge Sache war. Es dünkte ſie, wenn ſie ihn nur ſehen könnte, es würde ihr ſchon beſſern, leichter im Herzen werden. Aber mit keinem Auge ſah ſie ihn, vernahm nichts von ihm, er war gleich einer himmliſchen Erſcheinung verſchwunden. Ihre Freundin Julie war abweſend auf einer Hochzeitreiſe. Luiſe war ganz ſchwermüthig, mußte immer ſtrenger an ihn denken, und wenn

sie am strengsten an ihn dachte, so mußte sie seufzen und denken, wenn sie Flügel hätte, sie flöge ihm nach! Mit der Spendvögtin durfte sie über Mannspersonen nicht reden, ausgenommen über den alten Spendvogt selig, es schicke sich nicht für so junge dumme Dinger, meinte die Spendvögtin, und doch war Luise näher den Dreißigen als den Zwanzigen. Durch die Heirath ihrer Freundinnen war sie nach und nach von der Welt so quasi getrennt worden, d. h. sie machte ihre Schwingungen nicht mehr mit, glich so gleichsam einem Krebs, der bei einer Meeresfluth weit auf den Strand getrieben wurde, und als die Ebbe kam, in einer Pfütze einsam zurückgelassen worden war. Endlich vernahm sie, Julie sei wieder angelangt, sie säumte nicht, der jungen Frau ihre Aufwartung zu machen. Sie fand diese voller Freuden, sie hatte einen ganzen Himmel voll Hoffnungen, und zwar ganz solide, mitgebracht. Sie waren nicht weit gereis't, aber mehr als acht Tage hatten sie sich in der Hauptstadt aufgehalten, wo Fritz, der Spitzbube, vornehme Bekanntschaften hat, welche ihn versicherten, daß er nicht länger bloßes Subject bleiben, sondern die erste beste Stelle, welche brav eintrage, erhalten solle. Sie könnten sich ganz bestimmt darauf verlassen, die Herren hätten es ihr selbst in die Hand versprochen und sie hätte versprechen müssen, dieselben aufzunehmen und gut zu bewirthen, wenn sie hinaus zu ihnen kämen; sie wollten wissen, ob die junge Frau Fische backen und Mehlsuppen machen könnte. Es seien gar scharmante Herren, und wer bei ihnen den Fuß im Hafen hätte, könnte haben was er wolle, die sorgten für ihre alten Freunde und Bekannten. Julie war so voll Freude und Hoffnung, daß es Luise viele Mühe kostete, das Gespräch so unvermerkt als thunlich auf ihren Notar zu bringen und so unverfänglich als möglich merken zu lassen, was das für ein herrlicher Mensch sei; sie glaube nicht, daß es zwei von dieser Sorte auf Erden gebe.

Da lächelte Julie schalkhaft und sagte: Luise, nimm dich in Acht, der sagt dir nicht Herr, der will oben aus,

macht Ansprüche. Mein Fritz, der Spitzbube, sagt, der Notar habe gesagt, er wolle entweder gar nicht heirathen oder reich; er glaube, dem Vaterland, welches feste, grundsätzliche, unabhängige Männer nöthig hätte, auf diese Weise am Besten zu dienen. Daneben frage er dem Gelde gar nichts nach, es sei ihm nur Mittel zum Zweck. Er sei gar fest mit den Grundsätzen, der Notar, sagt mein Mann, und werde es weit bringen, wenn man einmal mit Grundsätzen was machen könne. So speis'te Julie die arme Luise ab und konnte ihr nicht einmal nähere Auskunft geben, was er treibe, der Notar. Es ging nicht lang, so kriegte Fritz, der Spitzbube, eine sehr schöne Stelle, wurde aus einem Subject Präsident, oder noch mehr, und mußte über Hals und Kopf mit seiner Frau von dannen ziehen. Nun war die Brücke zwischen Luise und dem Notar vollständig abgebrochen, Luise trostlos. Den Notar im Herzen ward sie nicht los. Derselbe ward ungestümer und plagte sie alle Tage wilder, wollte hinaus, wollte Leben, Seele, wollte Luisen Alles in Allem sein! Die arme Luise, wie sie sich auch Mühe gab, kam nie zum Glück, mit dem Notar zusammenzutreffen, sie sah ihn höchstens zuweilen von ferne und von hinten. Wie sehr sie dieß für einen Augenblick auch glücklich machte, hintendrein ward sie nur unglücklicher, das Bild in ihrem Herzen ungestümer. Sie hatte keine Freundin, welcher sie sich mittheilen konnte; der Frau Spendvögtin mußte sie sogar ihre Seufzer verbergen. Diese war ohnehin sehr unzufrieden wegen Luisens Vergeßlichkeit, klagte, es sei gar nichts mit ihr anzufangen, und drang mit Ernst darauf, daß Luise, wenn nicht zu Ader, so doch schröpfen lasse. Die Spitalvögtin mißrieth dieß sehr. Sie sagte, ein Fall, wie der, daß man Personen von diesem Aussehen geschröpft, sei ihr nicht vorgekommen, das könnte sie ja tödten. Sie habe augenscheinlich zu wenig Blut und nicht zu viel, sie wäre sonst nicht so blaß; sie wette, Luise habe die Auszehrung, oder gar die galoppirende Bleichsucht. Da wäre nichts besser als ab Bocksbart zu trinken. Möchte

nicht dabei sein, möchte ab diesem oder jenem Bocksbart ein absonderlich Trinken sein. Die Frau Seimeisterin war anderer Meinung. Sie hielt dafür, die Kost der Frau Spendvögtin sei nicht gut für Luise, die sollte nicht bloß Kaffee trinken, sondern tüchtig Fleisch essen, Brat- und andere Würste, gebratene Kartoffeln, kurz so was Währschaftes, Tüchtiges; die Krankheit liege sicherlich im Magen, und wenn alle Glieder schwach würden, so wüßte sie nicht, warum nicht auch das Hirn schwachen und das Gedächtniß abnehmen müßte. Andere hatten andere Meinungen, schlugen andere Mittel vor, und da alle Tage die Consultationen von vornen anfingen, aber nicht zu Ende kamen, so blieb Luise einstweilen mit Schröpfen und Bocksbart verschont.

Diese Uneinigkeit kam Luise sehr zu statten, sonst hätte sich an ihr das Sprichwort erwahren können: viele Köche versalzen den Brei, und viele Hunde sind des Hasen Tod. Wenn sie der Reihe nach alle Mittel hätte gebrauchen sollen, welche die Meisterinnen, Vögtinnen und Herrinnen ihr verordnet, das Ding hätte schlimm kommen können. Luise war krank, aber sie wußte allein, wo es ihr fehlte; aber wie helfen, das wußte sie nicht, und doch trieb sie der Instinct der Selbsterhaltung, Heilmittel zu suchen. Dieser Instinct geht zuweilen über alle Doctoren, er fordert Dinge, welche der Arzt auf das schärfste verboten hat; kalte Milch z. B. in heißen Fiebern, und zum großen Erstaunen von männiglich weicht die Krankheit, und gesund wird der Mensch. Solcher Instinct stellt sich aber zumeist nur ein, wenn die Krankheit den Höhepunkt erreicht hat, die Krisis naht, das Leben des Menschen in der Schwebe ist. So war es wirklich auch mit Luise, sie war ein Schatten geworden, nur fiel es an ihr weniger auf, weil sie nie eine blendende Erscheinung gewesen. Und weiß Gott, wie manchen Tag Luise es noch gemacht hätte, wenn sie nicht eines Morgens früh zu Marei, der Magd, welche ihr wohlwollte, gesagt hätte: Marei, willst mir einen Gefallen thun, aber versprechen, keinem Sterbens-

Menſchen was davon zu ſagen? Ja, wenn ich kann und es ſich mir ſchickt, warum nicht, ja freilich, antwortete Marei. — Du weißt, Tante geht dieſen Nachmittag zur Frau Seckelmeiſterin, aber ich darf dir nicht ſagen, was ich möchte, gewiß darf ich nicht, ſtotterte Luiſe. — Pah, ſagte Marei, thut nicht dumm und ſcheut Euch nicht; wenn Ihr wüßtet, was ich mein Lebtag ſchon Alles gehört habe, Ihr machtet nicht ſo lange Flauſen. — Aber willſt es dann Niemanden ſagen? fragte Luiſe. Ei nun ſo dann: wann du dieſen Morgen in die Metzg gehſt, ſo geh doch zum Notar Stößli, er hat ſeine Schreibſtube hinten am Waſchhaus, und ſage ihm, ich laſſe meine Complimente vermelden und ihn erſuchen, dieſen Nachmittag zu mir zu kommen, es ſei wegen Geſchäften, wenn ich wohl wäre, ſo wäre ich zu ihm gekommen. — Das kann ich machen, ſagte Marei trocken. Verdammt Wunder nahm es Marei, was ihre Jungfer mit Dem wolle, wenn die Tante nicht daheim ſei. Wie aber Luiſe zitterte und bebte, als Marei fort war, und wie gern ſie den Auftrag zurückgenommen hätte und wieder nicht warten mochte, bis Marei zurückkam und Beſcheid brachte, ob er komme oder nicht! Er laſſe ſein Compliment machen und werde, wenn nichts dazwiſchen komme, ſich einſtellen, brachte Marei zurück. Er hat mich gefragt, was er machen ſolle. Was ſollte ich ihm ſagen? Ich wiſſe es nicht, habe ich ihm geſagt; was habe ich anders ſollen? erörterte Mareili unwillig und erwartete als Trinkgeld und Botenlohn weitere Eröffnungen. Aber umſonſt. Luiſe ſeufzte nur, ward bleich und roth, und Marei mußte brummend ſich ſchieben. Beim Mittageſſen brachte Luiſe keinen Biſſen hinunter, ſo daß es der Frau Spendvögtin Angſt wurde. Ich ließe der Frau Seckelmeiſterin abſagen, ſagte ſie, wenn ich ihnen nicht die Partie verderben würde. Aber gewiß muß ernſtlich dazu gethan ſein. Sie mögen ſagen, was ſie wollen, ſicher wäre Schröpfen am beſten. Jedenfalls muß morgen der Arzt kommen. Marei, hörſt, gehe und ſage dem Doctor Habicht: ich laſſe das

Compliment vermelden, und morgen solle er kommen, wenn er könne. Louise protestirte umsonst. Es werde schon bessern, sagte sie, es sei nur vorübergehend u. s. w. Die Tante bezeugte das Gegentheil und vertiefte sich so in das Thema, daß es Luise katzangst wurde, die Tante vergesse die Frau Seckelmeisterin und die Partie Boston, treffe mit Notar Stößli unter der Hausthüre zusammen und frage barsch: Was wollt Ihr hier? Nun, diese Angst ging glücklich vorüber, Tante segelte ab und zwar mit geschwellten Segeln; die Andern saßen sicher bereits hinter dem Spieltische, denn schon hatte es Ein Uhr geschlagen. Die Spendvögtin wußte, welches scharfe Gericht von Vorwürfen über solch unverantwortliche Verspätung sich ergoß. Kaum war diese Angst gehoben und die Tante verschwunden, kam Luise die Angst vor dem Erscheinen des Notars und zwar so heftig, daß sie zu ersticken meinte, und ihr sonst so stilles Herz polterte, als plumpste eine zweicentrige Köchin Tritt für Tritt eine hölzerne Treppe hinunter. Und wie das Herz am stärksten plumpste, klopfte es an der Thüre. Die Stimme versagte Luisen, die Glieder zitterten, vom Sopha konnte sie sich nicht erheben. Da öffnete sich die Thüre, und ein schönes Gesicht schob sich durch die Spalte, eine schöne Figur kam nach, und leibhaftig stand Notar Stößli vor Luise, verbeugte sich zierlich und fragte, womit er dienen könne, oder ob er etwa ungelegen komme? Nein, hauchte Luise, that einen tiefen Athemzug, zeigte auf einen Stuhl und sagte endlich: Ihr seht, ich bin krank! Mit schönen Redensarten drückte der Notar sein Bedauern aus und begann zu vermuthen, warum er gerufen worden. Ich weiß nicht, wie lange ich noch lebe, hauchte Luise und Herr Stößli mußte sich ganz nahe setzen, um zu verstehen, was Luise hauchte. Es wäre mir eine Erleichterung, wenn ich wüßte, in welche Hände mein kleines Vermögen käme, nahe Verwandte habe ich nicht. Aber ich weiß nicht, wie dieses machen, ich habe mein Lebtag kein Testament gesehen und weiß nicht, wie eins aussieht. Da habe ich

gedacht, ich könnte Sie fragen, Sie wüßten es am Besten. Zu Ihnen hätte ich das Zutrauen, mehr als zu Jemanden sonst. Tante soll Nichts davon wissen, es schmerzte sie viel zu sehr, wenn sie wüßte, wie weit es mit mir ist. Erschöpft schwieg Luise, und dienstfertig, nachdem er noch einmal erst sein Bedauern, daß sie so unwohl sei, und dann seine Hoffnung, daß sie doch nicht so unwohl sei, als sie glaube, ausgedrückt hatte, begann Herr Stößli ihr die nothwendigen Formalitäten auseinanderzusetzen, und wie ein Testament beschaffen sein müsse, um gültig zu sein. Das sei keine schwere Sache, sagte er; wenn man einmal wisse, wie man disponiren wolle, so sei die Sache bald geschrieben. Am Besten freilich sei es immer, wenn die Zeit es erlaube, man mache erst seinen Aufsatz, gebe seinen Willen dem Notar kund, der könne die Sache gehörig zu Faden schlagen, es gehe dann um so schneller, wenn die Sache gültig ausgefertigt werden solle, und sei für die Zeugen und den Testator äußerst angenehm. Wenn es der Jungfer Luise wohl genug sei und sie das Vertrauen zu ihm habe, so könnte er ihr gleich einen flüchtigen Entwurf machen; wenn man es auf dem Papier habe, so komme einem das Eine oder das Andere in Sinn, man übersehe das Ganze besser. Der Notar wußte, daß, wenn man einen Fisch vor dem Garn habe, es am Besten sei, nicht zu rasten, bis man ihn darin habe. Vielleicht nahm es ihn auch Wunder, worüber Jungfer Luise, von deren Vermögen er nie was gehört, eigentlich zu testiren habe. Der Vorschlag hatte Luise ganz roth gemacht, wieder eng ward es ihr auf der Brust, mit Mühe sagte sie: Ach, wie gut Ihr doch seid; aber diese Mühe darf ich Euch nicht machen! Ei warum nicht? sagte Herr Stößli, nahm aus seiner Brieftasche das nöthige Schreibzeug und schrieb kürzlich den schönen Eingang, wie man seine Seele der Gnade Gottes empfehle, sein zeitlich Gut aber in folgende Hände geben wolle. Luise weinte, als er ihr das vorlas. Er wolle es noch schöner machen in der Ausfertigung, sagte Herr Stößli, das sei nur

so oberflächlich hingeworfen. Jetzt muß ein Haupterbe sein, mahnte Herr Stößli. Tante Spendvögtin, sagte Luise. Und jetzt allfällige Vergabungen. Julie, meiner Freundin, mein Haus, stotterte Luise. Ja so, dachte Herr Stößli, also darum hat die mir nicht von Vermögen gesagt. Meinem Küher den Berg. Wie heißt der Berg? fragte Herr Stößli. Sie hätte ihm nie anders gesagt als Berg, sagte Luise. Und weiter fragte Herr Stößli, und Luise, welche nach und nach auflebte, machte Vergabung um Vergabung und zwar stattliche, daß Herr Stößli endlich sagte, er müsse mahnen, nach seiner Pflicht, der Armen zu gedenken, und alsobald bedachte Luise die Armen ihrer Gemeinde mit 2000 Gulden. Man müsse sich immer in Acht nehmen, sagte Herr Stößli, daß man durch zu viele Vergabungen den Haupterben nicht in Verlegenheit setze; dadurch könnten fatale Geschichten entstehen. Die Tante weiß, was ich habe, antwortete Luise. Ganz ehrerbietig sagte Herr Stößli: So so! Wir wollen hoffen, das Alles sei nicht nöthig. Jungfer Luise erhole sich wieder, setzte er mit großer Theilnahme hinzu. Wenn sie wolle, sagte er, so wolle er ihr den Entwurf da lassen; sie könne ihn übersehen und bedenken und allfällige Aenderungen ihm später dictiren. Wenn es Jungfer Luise gelegen sei, daß er wiederkomme? Luise bestimmte den Tag; am selben war die Tante bei der Seckelmeisterin, und sie dankte herzlich Herrn Stößli für seine Gefälligkeit, stand auf, wie sehr er auch bat, doch ja sich zu schonen, und begleitete ihn bis zur Thüre, wo ein recht inniger und herzlicher Wettstreit, welcher sie um Vieles näher brachte, stattfand, wie weit die Höflichkeit gehen solle. So rosig und süß im Gemüthe war es Luise noch nie gewesen; was sie im Herzen getragen, war nun vor ihr gesessen, ganz freundlich und herzig, und wollte wieder kommen; es war, als ob ihr Blut ein anderes würde, ein anderes Leben einziehe in ihren Körper.

Aber auch im Herrn Notar ging eine Veränderung vor. Er machte sehr ernsthafte Mienen, war zerstreut, rechnete zu

Hause allerlei, sein Subject wußte nicht was, schüttelte den Kopf, lächelte, kurz, er machte eine Menge Manövers, welche man an ihm zu sehen sonst nicht gewohnt war. Er mochte den Tag gar nicht erwarten, an welchem die Tante bei der Seckelmeisterin war und er Luise besuchen konnte. Er fand sie viel besser, als das letzte Mal. Sie kam ihm entgegen, redete lauter, schien überhaupt an Kräften zugenommen zu haben. Das erfreute sichtlich Herrn Stößli, gut wußte er seine Freude auszudrücken, eine innige Theilnahme an den Tag zu legen, schob selbst das Berathen des Entwurfes für heute auf und füllte die Zeit so interessant aus, daß sie unbemerkt vorüber rauschte wie im Himmel. Das nächste Mal, als Herr Stößli wieder kam, war man schon ganz heimelig, aber Luise hustete mehrere Male. Der Teufel, dachte Herr Stößli, die Sache könnte doch fehlen. Er wurde noch viel liebenswürdiger, und in Luisen gingen Adern auf, welche bisher ganz verpicht waren. Sie sprach gut, machte selbst Witz, und zu seinem Erstaunen fand Herr Stößli sie tief gebildet, nicht bloß so oberflächlich. Sie sprach von Grundsätzen und Bildung, hatte die besten Bücher gelesen, sogar vom ewigen Juden von Sue gehört, redete von Lebenszwecken und vom Vorabend einer neuen Zeit, daß Herrn Stößli fast Hören und Sehen verging. Eine solche Bildung, eine so innige Harmonie mit den Grundgedanken seiner Seele war ihm noch nie vorgekommen. Es war an Herrn Stößli, verlegen zu werden, gegenüber einem Mädchen von solchem Vermögen, solcher Bildung, solcher Bescheidenheit obendrein, als er auch einen Lebenszweck erreichen wollte, als er Luisens Hand ergriff, als er sich zärtlichst vor ihr beugte, als er sagte: Ach, Jungfer Luise, ich wage es nicht. Schon lange suche ich umsonst eine Gefährtin nach meinem Sinn, mit der ich glücklich zu werden hoffen darf, mit Bildung und Grundsätzen, mit einer Seele, welche mich und die Zeit versteht. Jetzt, wo ich eine solche finde, jetzt darf ich mich nicht aussprechen, darf nicht hoffen, daß sie mein bescheiden Loos

mit mir theilt. Luiſe — ach! — ſoll der glücklichſte Zeitpunkt meines Lebens, wo ich Sie kennen lernte, mein unglücklichſter werden!! Er zog mit der einen Hand das baumwollene Foulard, wiſchte die Augen; mit der andern Hand drückte er zärtlich Luiſens Hand. Luiſe entzog ihm ihre Hand nicht, und mit der andern griff ſie auch zum Schnupftuch, aber wiſchte ſich nicht bloß die Augen, ſondern begann zu weinen, ganz erbärmlich. Herr Stößli war ſehr erſchrocken und im Ungewiſſen, was das bedeuten ſolle; er tröſtete, er drückte, er ſchlang den Arm um ſie, ſo zart und artig, wie nur ihm gegeben war, und doch weinte Luiſe fort und zwar immer erbärmlicher, daß es faſt krampfhaft wurde und ſie nach Luft ſchnappen mußte.

Endlich kam ſie zu Worten und ſchluchzte, ſie ſei ein armer Tropf. Niemand liebe ſie ihretwegen, ſondern bloß, wenn man meine, ſie hätte Geld. Sie wiſſe wohl, ſie ſei nicht hübſch, nicht jung, ſie hätte nichts als ein gutes Herz, meine es ſo wohl mit den Menſchen. Das thue ihr ſo weh, daß es Niemand gut mit ihr meine, Niemand ſie ſelbſt liebe. Das ſei es, was ihr noch einmal das Herz breche, was ihr jetzt ſo wehe thue. Da wiſchte Herr Notar Stößli noch einmal ſo kräftig und heftig ſeine Augen und ſagte: ſolch Mißtrauen werde ſie doch nicht in ihn ſetzen, und womit er es verdient hätte? Nach ihrem Gelde frage er nichts. Aber ihre Seele, welche er erſt jetzt kennen zu lernen das Glück gehabt habe, habe ihn überwunden; dieſe liebe er, mit dieſer wolle er durchs Leben gehen, ſie ſolle ihm Belohnung ſein für ſeine Verdienſte ums Vaterland. Ihr vertrauend ſein hohes Streben, wiſſe er, ſie verkenne ihn nicht und ihr könne er aufſchließen die Falten ſeines Herzens und werde von ihr verſtanden werden. Nein, ſolchen Verdacht ſolle ſie nicht haben, es ſei ſchrecklich; er verſichere ſie, ſo gewiß er Notar ſei, ans Geld hätte er nicht gedacht, er wollte lieber, ſie hätte es nicht. Er hätte Verdienſt und Ausſichten, welche ihm gar nicht aufs Geld ſehen ließen, er könne eine Frau

ernähren standesgemäß und Kinder erziehen. Aber, und wenn ich kein Geld hätte? fragte Luise kleinlaut. O bitte, bitte, kein Wort mehr, sagte Herr Stößli, es beleidigt mich! Was denkt Ihr von mir! Wir Liberale haben es nicht wie die Aristokraten, wir fragen nach Geist, nicht nach Geld, darum sind wir auch die Herren der Zeit; denn der Geist ist es, der die Welt überwindet! rief er pathetisch aus. Da that sich plötzlich die Thüre auf, die Frau Spendvögtin trat herein mit zornigem Gesicht und sagte: So! Wer seid Ihr, und was habt Ihr da zu thun? — Luise fiel vor Schreck ganz zusammen, aber ein Notar faßt sich, weiß manchmal sogar dem Unerwarteten zu begegnen. Verzeiht, Frau Spendvögtin, sagte er, es freut mich, unerwartet die Ehre zu haben, Ihre werthe Bekanntschaft zu machen. — Ich danke für die Ehre, das wird eine saubere sein! Wer seid Ihr? wiederholte die Spendvögtin. — Bitte um Vergebung, Frau Spendvögtin, ich bin der Notar Stößli, welcher sein Büreau hinter dem Waschhaus hat. — Was hat der da zu thun? fragte Frau Spendvögtin. — Verzeiht, Frau Spendvögtin, ich bin in ehrlichen Absichten da. Ich suchte schon lange eine Frau nach meinem Sinn, endlich habe ich das Glück, Jungfer Luise zu finden; ich habe die Hoffnung, sie sei mir nicht ungeneigt, wenn die Frau Spendvögtin ihre Einwilligung giebt, so wird Jungfer Luise keinen Anstand mehr nehmen, mir ihre werthe Hand zu geben und mich zum glücklichsten Menschen zu machen. — Seid Ihr ein Narr, oder meint Ihr, ich sei einer, oder seid Ihr gar ein Komödiant? Ins Haus zu fallen, wie der Teufel durchs Kamin, und da mir nichts dir nichts Eine zur Frau wollen, seit wann ist das der Brauch? Ist das die neue Mode, der Zeitgeist? eiferte die Tante. — Tante! Tante! sagte endlich Luise, es ist der Herr Notar Stößli, welcher mit mir Brautführer gewesen ist bei Julie, er brachte mir Nachricht von Julie. — Ja, sagte Herr Stößli, und hörte dort so viel Gutes von Jungfer Luise, und meine Neigung wurde so bestärkt, daß ich so frei war um ihre Hand anzuhalten,

BIBLIOTHEK DER DEUTSCHEN LITERATUR
**Kurz, H.**

3-598-51566-9
**FNr. 21108 / 030**

und habe so viel Hoffnung, wenn Luisens zweite Mutter mir nicht abgeneigt ist, daß auch Jungfer Luise mich nicht verstoßen wird. — Warum nicht gar heirathen! fuhr Tante auf, und erst noch sterben wollen, das würde mir eine saubere Hausfrau geben, welche siebenmal in den Keller geht, und wenn sie unten ist, nicht mehr weiß, was sie holen solle. Ja wolle, heirathen! — Tante, sagte Luise, erst gestern sagtest du, es hätte mir auffallend gebessert. — Frau Spendvögtin, sagte Herr Stößli, der Verdacht witterte, Ihr werdet mich doch nicht an Leib und Seele unglücklich machen wollen? Uebrigens, wenn ich nicht irre, ist Jungfer Luise majorenn. — Ihr seid ein dummer Mensch! Meint Ihr, ich wolle Einsprache machen? Ich rede ja Euretwegen. Was wollt Ihr mit so einer kranken, vergeßlichen Frau, und was soll Luise mit einem Mann, wo nicht viel Rares sein muß, weil er keine Andere bekommt, hier einschleicht wie ein Dieb in der Nacht? Wenn's erzwängt sein muß, so erzwängt's, aber ich will nicht geplagt sein, mich laßt in Ruhe. — O Frau Spendvögtin, sagte Herr Stößli, wenn ich Jungfer Luise habe, so frage ich Niemanden anderm was nach! Ich bin Manns genug, dafür zu sorgen, daß sie Niemand weiter zu plagen braucht. — Selb ist eben noch zu untersuchen, sagte Frau Spendvögtin. Da legte sich Luise zwischen die Hadernden, besänftigte die Tante, welche hauptsächlich das Unerwartete in Harnisch gebracht hatte, daß sie endlich zum Bescheid kam, man wolle sehen, in einigen Tagen könne er den Bescheid holen. Herr Stößli ließ sich das gefallen, doch bat er dringlich, daß man sein Geheimniß bewahren möchte. Der Mensch hatte sehr Angst, es könnte ihm Etwas dazwischen kommen, und der Frau Spendvögtin traute er am allerwenigsten, er wußte wohl, warum, sollte sie doch die Haupterbin sein. Er war daher schon am folgenden Tage wieder da, fand die Tante geneigter und manierlicher, denn sie hatte nichts Böses von ihm vernommen. Er sei arbeitsam, hieß es, weniger ausschweifend als Andere, werde seinen Weg

machen. Dagegen war Luiſe wieder ſchüchterner, zurückhaltender, hüpfte ihm nicht entgegen, fiel ihm auch nicht um den Hals, wie es einer halben Braut eigentlich geziemt hätte. Sie ſchlug die Augen nieder, huſtete viel und redete leiſe, leiſe wie Windeshauch.

Deſto feuriger und preſſirlicher war der Notar, daß die Frau Spendvögtin große Augen machte. Der Spendvogt ſelig ſei nicht einer von den Geduldigſten geweſen, aber ſo hätte er doch nie gethan, dachte ſie. Indeſſen konnte ſie nicht ſagen, daß ihr dieſes ſo übel gefiel; ſie dachte, wenn dies neue Mode ſei, ſo ſei es eine von denen, welche ſie ſich am Ende noch gefallen ließe, wenn es ſein müßte. Sie redete von Luiſens Kränklichkeit, und gut Ding wolle Weile haben, aber nicht mit dem Nachdrucke, welchen man ſonſt an einer Spendvögtin gewohnt iſt. Luiſe war ſeltſam, war wie ein Kind, welchem man darbietet, was es von ganzem Herzen gewünſcht, glüht vor Glut und Freude, und doch zittert und bebt und die Hand nicht darnach auszuſtrecken wagt. Aber Notar Stößli ſetzte nicht ab, ſetzte Leib und Leben ein für die Reinheit ſeiner Liebe, und daß es Luiſens Seele ſei, ihre Bildung und Grundſätze, welche ſeine Seele erfaßt mit Himmelsgewalt; entweder, oder! Entweder Luiſe, oder ſterben! Wir fragen, wer hätte da widerſtehen können? Wo wäre wohl auf Erden eine Luiſe ſo mörderiſch und grauſam, den Tod eines Menſchen zu wollen, und noch dazu eines ſo ſchönen und gutgeſinnten, wie Herr Notar Stößli war! Sie ſagte ja! und im lodernden Glück ihres Glücklichen verlor ſich ihr Zittern und Beben, ſie war glücklich, ſie glaubte an ſeine reine ſchöne Liebe; denn wenn dem nicht zu glauben war, wem ſollte man noch glauben auf der Welt? Und glücklich war Herr Stößli ſelbſt, bis in die Ellbogen ſchien das Glück zu fahren, die Steifheit auszutreiben, ſie in lieblichen, zarten Schwingungen auf und nieder, hin und her zu ſchaukeln. Aber ungeduldig war er nicht weniger, und wenn es irgend zuläſſig geweſen wäre, er hätte Luiſe noch ſelben

Tags an den Arm genommen, und der Pfarrer hätte ihn copuliren müssen. Je größer das Glück, desto größer sei die Angst, es zu verlieren, sagte er; das sei verzeihlich, sagte er. Ja, ja, sagte Frau Spendvögtin, sie begreife es, ihr Spendvogt selig sei jedoch nie so ungeduldig gewesen, es seien aber damals auch noch nicht so schlechte Leute gewesen, wie jetzt. Herr Stößli drängte, alsbald das Aufgebot zu bestellen, und dreimal brauche es nicht zu geschehen; er habe Bekanntschaften, welche sich eine Freude daraus machen würden, ihm für ein oder gar zwei Male Dispensation zu verschaffen. Alles, was man dagegen sagte, widerlegte er bündig. Alle Vorbereitungen fand er überflüssig, ihre Bedenken natürlich, aber nicht gegründet, und Luise mußte sich fügen, mußte sich verkünden lassen, der Pfarrer mußte die Verkündigung in Luisens Heimathsgemeinde besorgen; der Notar sorgte für Dispensation, und die Spendvögtin wußte gar nicht, wo ihr der Kopf stand, und für was sie sorgen sollte. Was der Narr eigentlich an Luise sieht, weiß ich nicht, und wenn er meint, er kriege einmal einen großen Haufen von mir, so könnte er eine lange Nase kriegen, das dachte sie. Begreiflich machte diese Heirath großes Aufsehen. In der Kirche noch, in welcher das Aufgebot geschah, ging das Reden an, und so lange selben Sonntag ein Auge offen war, eine Zunge sich noch regte, ward die Luise und der Stößli verhandelt. Die Leute zerbrachen sich die Köpfe, wie das zugegangen. Daß Luise ihn nehme, sei begreiflich, aber daß der hochmüthige Stößli da angebissen, gehe über das Bohnenlied; entweder sei er ein Narr, oder hineingesprengt worden. Die Sage geht, am selben Sonntag, an welchem Luise aufgeboten worden, sei manche Garderobe gemustert worden unter dem kurzen Selbstgespräch: He nun so denn, wenn Die noch Einen bekommen, so ist für mich die Hoffnung nicht verloren, bin doch noch eine Andere als Die. Ich muß frisch dran hin, helf', was helfen mag! Aber wissen möchte ich, was Die angefangen, vielleicht wäre das Mittel auch für Andere gut.

Die Freunde brüllten Herrn Stößli ohne viele Complimente an. Was zum † . . . kommt dich an, was siehst du an diesem vermilbeten Käslein? Bist verhext worden? und wie es Fragen dieser Art die Menge giebt. Dann machte Herr Stößli ein fein Gesicht und lächelte höhnisch. Jeder hätte seinen eigenen Geschmack, sagte er, und gerade Die gefalle ihm und keine Andere, sie sei häuslich und arbeitsam, und er hätte Freunde genug, welche durch ihre schönen Weiber in Schulden kämen, zu Bettlern würden ob goldenen Armbändern und seidenen Röcken. Die verstehe die Haushaltung und werde nicht begehren, an jeder Partie zu sein, und wenn sie schon nicht sieben seidene Röcke hätte, würde sie doch zufrieden sein. Wenn die Freundinnen sich an Luise machten, so fanden sie diese im Glücke schwimmend, und wenn sie Aufschluß begehrten: Aber, Luise, sag doch um Gotteswillen, wie hat das sich gemacht? was brachte euch zusammen? was sagte er, und was sagtest du? — so gaben Luisens Antworten nicht genügenden Aufschluß. Sie seien zusammen an Juliens Hochzeit gewesen, sagte Luise, daher die Bekanntschaft. Daß ein Mann wie Herr Stößli sie auserkoren, das begreife sie selbst nicht, sie müßte das Gott zu verdanken haben. Sie könne nichts als ihm danken und sich schämen über das unverdiente Glück. — Wenn sie mit Schämen zu solchem Glück käme, dachte Manche, welche diese Antwort vernahm, so wollte sie noch heute anfangen, sich zu schämen, und zwar bis ins blutige Herz hinein und bis in den tiefsten Boden hinab.

Wie bekannt, geht, wenn Zwei zusammen kommen, der Teufel umher wie ein brüllender Löwe und sucht, welchen er verschlinge, oder kriecht herum und säet Unkraut in der Nacht, daß, wenn es Tag wird, voll Dornen und Disteln das Liebefeld steht. Natürlich that er es hier auch, aber hell umsonst, weder mit Brüllen noch Schleichen brachte er was ab, denn als endlich der Tag anbrach, an welchem Herr Stößli seine Luise und die Frau Spendvögtin zur Hochzeit führte, — denn sie wollten im Stillen Hochzeit haben, ganz heimelig, — waren

sie alle noch gleich glücklich, ja Luise schöner, als sie in ihrem Leben je gewesen war. Ihr herrlicher Notar hatte ihr so oft gesagt, daß sie sein Ein und Alles, sein Leben und seine Freude sei, daß in dem guten Mädchen ein gewisses Selbstbewußtsein erwacht war, welches ihr Muth und Haltung gab, sichern Blick und festere Stimme. Sie war eine Andere, wenn man sie ansah, erst jetzt sah man, daß ihr Gesicht auch Züge hatte, daß Augen darin waren und zwar nicht so üble. Katzen thun bekanntlich am neunten Tage die Augen auf. Luise war dreimal neun Jahre alt geworden, ehe sie die Kunst lernte. Hörte man sie reden, so war Sinn in ihren Worten, worüber nicht bloß die Spendvögtin erstaunte, sondern auch der Notar, welcher von Amtswegen und sonst nicht gewohnt war, mit Worten umzugehen, welche allemal Sinn hatten. Man sagt immer, Lebloses könne den Menschen nicht beleben, sondern bloß Gott könne es, und doch war es der Notar Stößli, welcher Luise belebt hatte. Hatte er nicht Ursache, stolz zu sein und zwar wie ein Gott?

Sie verbrachten einen hellen, glücklichen Tag, hatten große Freude an einander, keine Wolke stand am Himmel, kein Unfall begegnete ihnen, sie hatten ein sehr gut Mittagessen, bekamen eine billige Zeche, und die Wirthin hatte der Frau Spendvögtin ihren Spendvogt noch gekannt, erzählte ihr, wie derselbe ein braver Herr gewesen und allen Leuten lieb, und so ein Lustiger! Gspäßlein habe Keiner gewußt wie er; wie sie Alle so sein sollten, aber nicht mehr so seien, absonderlich jetzt. Der Tag verrann, sie wußten nicht wie, viel kürzer, als wenn große Gesellschaft gewesen wäre, wo es so oft geschieht, daß, je größer die Gesellschaft ist, desto weniger man was mit einander anzufangen weiß.

Da in der Eile Herr Stößli keine anständige Behausung herstellen konnte — bisher hatte er nur eine Schreibstube gehabt und Kost und Logis in einem Wirthshause, — so hatte Tante Spendvögtin, zum heillosen Aerger der Verwandten, dem

jungen Ehepaar Platz in ihrem Häuschen gemacht für einstweilen, und Marei, die Magd, große Freude daran gehabt. Sie hielt ziemlich reinen Mund, dafür aber machte sie Augen, in welchen Jeder, der diese Schrift versteht, lesen konnte: Jä gellet, was es gegeben, daran bin ich schuld, wäre ich nicht gewesen, wäre all nichts!

Sie waren jedoch eigentlich incognito daheim, die Welt glaubte sie auf Reisen, darum waren sie auch ungestört, und Herr Stößli besuchte sein Büreau nicht, sondern war ebenfalls daheim. Als sie am folgenden Morgen gefrühstückt in aller Behaglichkeit und ganz glücklich, jede Partie in ihre Appartements sich zurückgezogen hatte, wie es in allen hohen Häusern, namentlich in den englischen, Sitte ist, die Frau Spendvögtin in die Küche, um mit Marei das Mittagsmahl abzurathen, und welches Kraut am nöthigsten zu brauchen sei, das junge Ehepaar in seine zwei Stübchen, um etwas aufzuräumen und „jedes Ding an seinen Ort zu thun, sagte Herr Stößli, der das Büreau aufgeschlossen hatte und Schubfächer musterte: Apropos, Fraueli, Schätzeli, was ich dich fragen wollte, wo hast den Entwurf? Du weißt wohl, hätte heute Zeit, die Hausbücher in Ordnung zu bringen. — Potz Türk, das war ein Schlag nicht aus heiterm Himmel, Luise hatte schon lange davor gebebt, jedoch den Gedanken daran bestmöglichst in den Hintergrund geschoben, sich immer damit tröstend, ihr Stößli frage ja gar nichts nach Geld und Gut, wie die gemeinen Notarien und andere Menschen, er habe eine zu edle Seele und sei viel zu hoch gesinnt, er habe es ja selbst gesagt. Als aber jetzt die Frage so plötzlich kam, wäre doch die Luise in den Boden gefahren, wenn sie nicht erstarket gewesen wäre und zwar auffallend für so kurze Zeit. O liebes Mannli, denke doch nicht daran. Weiß nicht, wo ich ihn habe, und ein Testament ist ja nicht mehr nöthig. Das wohl, sagte Notar Stößli. Es ist mir nur um eine Uebersicht zu haben, du kannst mir's ja aus dem Kopfe angeben. Von wegen, ich muß auch dem Vogt

ſchreiben und ihn mahnen, daß er mir das Vermögen übergebe., Der hätte ſich ſchon lange rühren ſollen. Aber auf dem Lande nimmt man ſo was kaltblütig, und das Rechnunggeben wird ihm nicht preſſiren. Enlin, man kann ihm Beine machen! Komm, ſitz, Schatzeli, und gieb mir an, was du weißt. — Aber Stößeli, meine Sache iſt gar unbedeutend, es iſt nicht der Rede werth. Wenn der Vogt Rechnung giebt, ſo ſiehſt du dann, was es iſt. — Du guts Fraueli, biſt immer viel zu beſcheiden, ein Vermögen, wo Effecten wie Häuſer und Berge vorkommen, wird nicht ſo unbedeutend ſein. Kannſt mir ſagen, wie viel Kühe ſömmert der Küher auf dem Berge, oder wintert er ſogar noch auf demſelben? Da nahm ſich Luiſe zuſammen; einmal müſſe es doch ſein, dachte ſie.

Ich habe weder Haus noch Berg, ſagte ſie. Wa — was? ſtotterte Notar Stößli. Das wird nicht ſein, haſt es mir ja ſelbſt geſagt! Ja, ſagte Luiſe, aber nicht im Ernſte. Du ſagteſt, es wäre dir lieb, einen Entwurf zu machen, ſo lernte ich am beſten, was man in ein Teſtament thun müſſe. Ich durfte es nicht abſchlagen und ſchämte mich, meine Wenigkeit anzugeben, und weiß Gott, ich weiß nicht, wie mir die Sache in den Mund kam, ich begreife es noch jetzt nicht, gab nun an, was kam. Ich dachte, es hätte ja nichts zu bedeuten. Ich wollte es dir ſchon öfters ſagen, aber dann kam immer Etwas dazwiſchen, und am Ende dachte ich, du hätteſt es vergeſſen, und ſo vergaß ich es auch. — Was vergeſſen, meinſt, ſolches vergeſſe man? Alſo zum Narren gehalten haſt du mich, hineingeſprengt! ſchrie Stößli, der Notar. Da kam es dick, daß es dem Herrn Stößli im Halſe ſtecken blieb und er faſt erſtickt wäre. — Ach mein Gott, verzeih mir das, ich meinte es ſicherlich nicht bös, und Geld hin Geld her, bin ja deine Luiſe, und wie oft haſt du mir nicht geſagt, du wollteſt den rechten Daumen geben, wenn ich keinen Kreuzer hätte, damit ich ſehen könnte, wie lieb ich dir ſei, und daß du mich nicht wegem Geld nähmeſt. Jetzt

ſei doch auch nicht bös, du haſt einen ſchönen Verdienſt, ich habe nicht Nichts, und Tante Spendvögtin iſt ja ſo gut! — Alſo hineingeſprengt haſt du mich, mich, den Notar Stößli, mich gefangen wie einen Gimpel, haſt gelogen, geheuchelt; ein ſauber Weibsbild biſt, heute noch laſſ' ich mich ſcheiden und zwar wegem Vaterland, ſchrie Stößli, der Vaterlandsfreund. — Das iſt wahr, lieb warſt du mir, und zu ſterben glaubte ich, ſchluchzte Luiſe. Es war mir, wenn ich dich nur ſehen, mit dir reden könnte, wollte ich gerne ſterben. Da wußte ich mir nicht anders zu helfen, als dich kommen zu laſſen wegen einem Teſtament, andern Vorwand hatte ich nicht. So kam es, wie es kam. Verzeih mir, Stößli, um Gottes willen! Sieh, ich will dich auf den Händen tragen, dir dienen beſſer als eine Magd, du ſollſt dich dein Lebtag nicht reuig werden, ſollſt glücklich ſein. — Geh mir vom Leibe, du Schlange, du Peſt! ſchrie Stößli; bin blamirt für mein Lebtag, und mit meinen Ausſichten iſt es aus, kann ein gemeiner Schreiber bleiben, während meine Kameraden Oberherren ſind! Laſſe mich fangen wie ein Eſel, und von wem! — Er war ſchrecklich in ſeinem Zorn, Notar Stößli, faſt wie Achilles, wenn es ihn recht ankam. Zu ihrem großen Erſtaunen hörte Tante Spendvöglin das zornige Getöne und ſagte: Ho, ho, der fängt früh an, mein Spendvogt ſelig wartete doch drei Wochen, ehe er ſein Hörnchen zeigen wollte, aber er war froh es einzuziehen. Die Hauptſache iſt immer die, daß man ſich nicht fürchtet. Will gehn und ſehn, vielleicht weiß dies Luiſe noch nicht recht.

Es ging lange, bis der Handel der Frau Spendvögtin klar wurde. Als ſie ihn endlich faßte, wußte ſie lange nicht, ſollte ſie ſchelten oder lachen. Du abſcheulich Mädchen du, was ſtellſt du an? Wie konnte dir das in Sinn kommen? Schämteſt dich nicht?! Kein Wunder, daß Herr Stößli plötzlich ſo verſeſſen auf dich war. Konnte nicht begreifen, wie du es ihm angethan; aber mit Speck fängt man die Mäuſe. Konnte das Preſſiren nicht begreifen; aber gedacht wird er

haben, er wolle dich sichern, ehe der Tod oder sonst Jemand dich ihm wegschnappe. So, und mich ums Haupterb bringen wollte er. Eine saubere Geschichte ist das! Wie werden die Leute eine Freude haben, das ist ein Fressen für sie. Jetzt was machen? — So redete die Spendvögtin, und die Andern redeten auch, und aus dem Knäuel der Worte tönte nur das Wort „Scheiden, Scheiden" des Herrn Stößli. — Wollte mich doch besinnen; geschehenen Dingen soll man z' Best reden, sagte die Frau Spendvögtin. Eher an den Tod hätte ich gedacht, als daß Luise so was einfiele, aber stille Wasser sind tief, heißt es. Wie es gemeint war, daraus wird der Kuckuk klug. Aber z' Sach ist jetzt so, und drum würde ich mich drein schicken, so bös ist es eigentlich nicht gegangen. — Nun setzte die Spendvögtin Herrn Stößli auseinander, wie er für sein Lebtag zum Gespött würde, wenn er die Sache bekannt werden ließe, das wäre keine Recommandation für ihn. Er habe ja auch gefehlt und heirathen wollen um zu erben oder doch ums Geld. So übel sei es ihm auch nicht gegangen, ohne Geld sei Luise nicht, allweg nicht dumm, wie er habe merken mögen, eine Haushälterin sei sie, wie selten Eine, wie es scheine viel gesunder, als man in der letzten Zeit hätte glauben sollen. Mache er ein gut Gesicht zur Sache, so bleibe sein Credit. Luise werde Alles aufbieten, ihn glücklich zu machen, und sie wolle auch ein Einsehen thun. Herr Stößli war zu sehr Notar, als daß ihn diese Rede nicht hätte zu Verstand bringen sollen. Nach einigen heftigen Ausrufungen begann er zu capituliren und zwar nicht unter gar erschwerenden Bestimmungen, da er begriff, daß Luise die Lacher auf ihrer Seite hätte. Luise, welche es schmerzte, den Schmelz von der edeln Seele ihres Stößli so schnell abgewischt zu sehen und begreifen zu müssen, daß nicht sie, sondern das vermeintliche Geld ihm die Hauptsache gewesen, begriff doch auch, daß sie die erste Schuld an der Geschichte trage und gut machen müsse mit ganzer Seele, ganzem Gemüthe und aus allen Kräften. Freilich legte der

Sturm ſich nicht plötzlich; wenn ein Gewitter weiter zieht, hört man noch lange die Wolken grollen, aber es ging viel beſſer, als man hätte glauben ſollen, ein vollſtändiger Friede und gegenſeitige Zufriedenheit ſtellten ſich allmählich ein. Herr Stößli nahm zu an Credit, Luiſe an der Fähigkeit, ſich gehörig geltend zu machen. Herr Stößli kam zu bedeutenden Geſchäften, ſeine Freunde fanden Luiſe verflucht gebildet und ſchätzten ihn glücklich, daß er eine Frau habe, mit welcher er ein vernünftig Wort reden könne. Sie ſtellten ein Paar vor, welches was galt in der Welt, ſo daß wirklich Stößli ſeiner Luiſe ſchon mehr als einmal bekannt hat, er wollte nicht, daß es nicht ſo gegangen wäre; daß Luiſe, wenn ſie fragt: Bin ich dir auch lieb? immer zur Antwort erhält: Von ganzem Herzen, faſt wie das Vaterland!

# Die Geſchichte

des

# Dietheim von Buchenberg.

Von

**Berthold Auerbach.**

Schwarzwälder Dorfgeſchichten von Berthold Auerbach, Bd. 3. Mannheim, Baſſermann. 1853.

Berthold Auerbach's geſammelte Schriften, 5. Bd. Stuttgart und Augsburg. J. G. Cotta'ſcher Verlag. 1858.

Berthold Auerbach, geboren zu Nordstetten auf dem Schwarzwalde den 28. Februar 1812, jüdischer Abkunft und zum Rabbiner bestimmt, besuchte die Schule in Hechingen, dann die Gymnasien in Karlsruhe und Stuttgart, studirte 1832—1835 in Tübingen, (wo er in die Untersuchung gegen die Burschenschaft verwickelt wurde), München und Heidelberg; nach Vollendung seiner akademischen Studien widmete er sich ganz der Literatur; nahm seinen Wohnsitz abwechselnd an verschiedenen Orten Deutschlands, neuerdings in Berlin.

Wir haben hier weder die reiche literarische Thätigkeit Auerbach's zu schildern, noch die Stellung zu bezeichnen, welche die Dorfgeschichte hauptsächlich durch sein Verdienst in unserer Dichtung eingenommen hat. Auch ist die ergreifende Erzählung, die wir ausgewählt haben, ohne jeden Commentar ihrer Wirkung gewiß. Daß wir aber gerade ihr vor so vielen den Vorzug gegeben haben, geschah aus dem Grunde, weil sie besonders glücklich zwei Gefahren, die im Charakter der Gattung liegen, theils schon durch ihr Thema, nicht minder aber durch die meisterhafte Behandlung entgangen ist.

Im fünften Buch seines „Münchhausen" sagt der Vater der Dorfgeschichten über den Charakter der Bauern: „Der Bauer ist zwar viel im Freien, aber nichts weniger als ein Naturmensch. Er hängt so sehr von Convenienz, Herkommen, Standesbegriffen und Standesvorurtheilen ab, wie nur die höchste Classe der Gesellschaft. Im Mittelstande allein gilt die Freiheit des Individuums, in diesem Stande fließt einzig der Strom der Selbstbestimmung nach Charakter, Talent, Laune und Willkür. Der Bauer denkt, handelt, empfindet standesmäßig und hergebrachter Weise."

Dieses Ueberwiegen eines einförmigen, unverbrüchlichen Herkommens bringt es mit sich, daß der Dichter, wenn er den Kreis der Hauptereignisse eines so eingeschränkten Lebens durchlaufen und die typischen Grundzüge nach ihren localen Besonderheiten geschildert hat, seinen Stoff unerwartet schnell erschöpft sieht. Da er dem Boden, der so gleichgeartete Charaktere trägt, wie die Halme eines Kornfeldes, zwischen denen Blumen und

Unkraut wuchern, nichts Neues mehr abzugewinnen weiß, wird er entweder sich wiederholen und ewig dieselben Heirathsgeschichten mit kleinen Veränderungen auftischen, oder er fühlt sich versucht, fremde Culturpflanzen einzuführen, unbildlich gesprochen: Stimmungen, Gefühle, Conflicte und Anschauungen aus anderen Kreisen in die bäuerlichen einzuschwärzen. Er lockert, ohne es selbst zu merken, die traditionelle Gebundenheit seiner Charaktere, die ihm selbst unheimlich wird, und indem er die Culturbedingungen, die das bäuerliche Leben einengen, gleichsam nur als das äußere Gewand bestehen läßt, da es doch nirgens so wahr wie hier ist, daß Kleider Leute machen, stattet er seine Figuren mit all jener Freiheit aus, zu der die Menschen nur durch überlegene Bildung und Kenntniß der Welt gelangen können.

Diethelm von Buchenberg dagegen ist zugleich ein treues Culturbild im strengsten Sinne der Dorfgeschichte und ein Charakterbild von einer Schärfe und Feinheit, einem Reichthum individueller Züge, wie wir wenig Aehnliches aus höheren Kreisen der Gesellschaft besitzen. Wäre es dem Dichter möglich gewesen, neben die tiefen Schatten auch eine lichtere Gestalt zu stellen, ohne die Einheit seiner Composition zu gefährden, so würde man in diesem Werk gleichsam einen Kanon aller Dorfnovellistik haben, welcher für Höhen und Tiefen und die behagliche Mitte dieser ländlichen Welt den überall zutreffenden Maßstab gäbe. Denn auch die Fäden, die zu andern bürgerlichen Zuständen hinüberleiten, sind kunstreich eingewoben, und somit das Gefühl der Grenzen deutlich wach erhalten. In der Darstellung aber waltet ein so kräftiges Gleichmaß, eben so entfernt von tendenziöser Rhetorik wie von allzu niederländischer Breite, daß auch in dieser Hinsicht unsere Novelle als ein wahres Muster ihrer Gattung bezeichnet werden darf.

## Erſtes Kapitel.

In dem freundlichen Städtchen G. war lebhaftes Marktgewühl, und mitten durch das auf und abwogende Menſchengedränge bewegte ſich, von zwei fetten, tief eingekreuzten Rappen gezogen, ein Bernerwägelein, auf deſſen niedergelaſſener Halbkutſche ein breitſchulteriger Mann ſaß. Der breitkrempige ſchwarze Hut mit handhoher Silberſchnalle im Sammtbande, der kragenloſe, einreihige ſchwarze Sammtrock mit den nahe zuſammengerückten flachen ſilbernen Knöpfen, die rothe Scharlachweſte mit den kugelförmigen ſilbernen Knöpfen zeigten den reichen oberländiſchen Bauern. Er hielt mit beiden Händen die Pferde ſtraff im Zügel, die Peitſche ſteckte neben ihm, und er rief nur manchmal den zögernd Ausweichenden ein Aufg'ſchaut! oder das einfache Hoho! zu. Die Pferde trugen die Köpfe mit dem meſſingbeſchlagenen Riemenzeug ſo ſtolz, als wüßten ſie, welch ein Aufſehen ſie erregten. Neben dem Manne ſaß ein junges Mädchen, ebenfalls in oberländiſcher Tracht, die ſich aber mehr im Schnitt als im Stoff zeigte, denn der braune Spenzer und die ſchwarze Schürze waren von Seide, nur die Haube war noch in der landesüblichen Weiſe, und aus den ſchwarzen, am Kinn geknüpften Bändern ſah ein blaſſes längliches Geſicht mit dunkeln Augen.

Die Leute im Gedränge gafften alle nach dem Gefährte und den überaus ſtattlichen Inſaſſen. Manche vergaßen darüber auszuweichen und mußten von Nachbarn

angerufen werden, und bald da bald dort gab es ein heftigeres Gedränge, aber die Rappen standen jedesmal auf einen Pfiff ihres Herrn stille. Oftmals auch grüßte dieser einen Bekannten und rief ihm zu: Weißt schon, im Hirsch. In dem Marktgewühl stachen besonders die Schäfer hervor in ihren weißen, rothausgeschlagenen und mit rothen Einnähten versehenen Zwillichröcken, auf denen noch, über die rechte Schulter gelegt, schärpenartig der lederne Gurt mit glänzenden Messingringen prangte; ihre Hunde liefen hart neben ihnen, denn sie hatten sie an die vielgelenkige Kette angekoppelt. Ueber das bartlose runde Antlitz des Fahrenden zuckte oft ein Lächeln, denn er hörte die Staunenden am Wege fragen: Wer ist das? worauf die Antwortenden immer ihre Verwunderung ausdrückten, daß man den nicht kenne: Das ist ja der Diethelm von Buchenberg, hieß es dann, der hat mehr Kronenthaler, als die zwei Gäul' ziehen können, und ein Anderer sagte wieder: Ich wollt', du und ich, wir hätten das mit einander im Vermögen, was der heut für Woll' und Schafe einnimmt. Wenn der Diethelm da ist, geht der Markt erst an, sagte ein Dritter; die Engelländer warten Alle auf ihn, rief ein Vierter. Ein Mann, der mit mehreren anderen eine gute Strecke neben dem Wagen herging, berichtete: Ich bin von Letzweiler, und der Diethelm ist auch von da gebürtig. Er hat einen grausam mächtigen Familienanhang. Vor zwanzig Jahren sind das lauter Krattenmacher (Korbmacher) und Bettelleut' gewesen, und der Diethelm hat sie hingestellt, daß sie capitelfest sind. So ein Mann in der Freundschaft, und sie ist glücklich.

Der Fahrende stieß manchmal die neben ihm Sitzende an, daß sie auch hinhorche auf das, was man sage; die üble Nachrede im eigentlichsten Sinn des Wortes schien der Fahrende nicht zu vernehmen, denn es gab auch Manche, die über die Ungebühr schimpften, mit Roß und Wagen mitten durch das Menschengedränge zu fahren; Andere machten darob Witze, und einige gehobene Heldenseelen fluchten hinter dem Wagen

drein und ſchalten auf die Polizei, die ſo etwas dulde. Ein Bretzelverkäufer, der ſeinen Kram auf einem langen Stock aufgereiht trug, ſagte geradezu: es ſei nichts ſchlimmer, als wenn der Bauer auf den Gaul käme, der mache es ärger als die Herren.

Der Vielberufene fuhr aber ſtrahlenden Antlitzes wie ein Triumphirender dahin, und endlich war man beim Wirthshaus zum Hirſch, das eine ganze Wagenburg umſtellte, angelangt. Eine mächtige Glocke erſchallte im Hausflur, die Frau Hirſchwirthin, oder wie ſie lieber genannt war, die Frau Poſtmeiſterin, erſchien ſelber, reichte Diethelm die Hand, hieß die „Jungfer Tochter," die als ſchlanke, biegſame Geſtalt auf dem Wagen ſtand, willkommen, half ihr abſteigen und nahm ihr eine bunt geſtickte Reiſetaſche ab. Der Hausknecht, der heute ſeinen großen Tag hatte, war doch bei der Hand, und während er die Aufhaltketten der Pferde löſ'te, half ihm ein Schäfer dieſelben ausſträngen.

Iſt Alles in Ordnung, Medard? fragte Diethelm den Schäfer, indem er ſich neben die Pferde ſtellte; der Schäfer bejahte und eilte dem Mädchen nach und raunte ihm ſchnell zu:

Mein Munde (Raimund) iſt auf Urlaub auch hier.

Das Mädchen erröthete und antwortete nichts, es band ſich die Haube feſter, indem es in das Wirthshaus trat.

Der Schäfer Medard eilte zu ſeinem Herrn zurück und ſagte, daß er ſchon beim Einfahren von einem Händler angehalten worden ſei, wie theuer er verkaufe.

Wie ich dir geſagt habe, erwiderte Diethelm ruhig, ſiebzehn Gulden das Paar und keinen rothen Heller weniger. Sag nur, dein Herr ſei der Diethelm, und der laſſ' nicht mit ſich handeln. Wir nehmen unſer Vieh wieder heim, es iſt mir ſo lieb wie baar Geld.

Der Schäfer nickte, in ſeinem gerötheten Antlitze, das von einem langen, zottigen Backenbarte eingefaßt war, zuckte es; er ging davon, wobei man ein Hinken am rechten Fuße bemerkte.

Diethelm ſtreichelte die Rappen und lobte ſie, daß

ihnen trotz des scharfen Fahrens kein Haar krumm geworden sei, er ließ sie deßhalb nicht sogleich nach dem Stalle bringen, sondern hielt sie noch auf, bis sich immer mehr Bekannte sammelten, die sein „Baronen-Fuhrwerk" lobten und theils geradezu, theils auf Umwegen seinen Reichthum hervorhoben. Diethelm hielt die Hand auf den Sattelgaul gelegt, er war im Stehen kleiner als er auf dem Wagen erschienen war, er maß kaum etwas mehr als sechszehn Faust, wie die Rappen, und war auch so wohlgenährt und breit wie sie. Er vernahm nun, wie das immer geht, von schlechten Marktaussichten, das Ausgebot sei groß und die Nachfrage gering, da Händler und Fabrikanten den Preis sehr drückten und überhaupt baar Geld knapp sei, da Alles auf Zeit kaufen wolle.

Dann verkauf' ich gar nicht und kauf' selber, erwiderte Diethelm und schlug sich dabei auf den Bauch, um den er eine umfangreiche leere Geldgurt geschnallt hatte. Mehrere boten ihm nun sogleich Wolle und Schafe an, aber er lehnte für jetzt noch ab, und als man ihn aufforderte, mit in die Stube zu gehen, schien er sich schwer von seinem Gefährte zu trennen und aus seinen Mienen sprach nur halb der ihn bewegende Gedanke: So wie man geht und steht herumlaufen, das hat kein Ansehen, da ist man wie jeder Hergelaufene; ich wollt' ich könnt' mit meinen Rappen und meinem Kütschle in den Stuben herum fahren, da zeigt sich doch auch gleich, wer man ist. Es war ein seltsames Lächeln, mit dem endlich Diethelm die Rappen in den Stall schickte. Die stattliche Rotte, die ihn umgab, konnte er mit Fug als sein Geleite betrachten, und waren auch verkommene Leute darunter, ehemalige Schafhalter, die jetzt als Unterhändler dienten, Schmarotzer, deren ganzes Marktgeschäft im Erhaschen eines Freitrunkes bestand: bah! große Männer haben immer auch solche in ihrem Geleite, und Diethelm schritt an der Spitze seines Trosses breitspurig einher.

Der Reppenberger, ein hagerer Bauer im zertragenen blauen Kittel, mit einem schmutzigen Wochenbarte auf dem

liſtigen Geſichte, war ehemals ſelbſt wohlhabend geweſen, hatte ſich im Schafhandel „verſpeculirt“ und war jetzt der gewandteſte Unterhändler. Dieſer wollte ſich an die Seite Diethelm's drängen; er bot ihm eine Priſe aus ſeiner großen birkenrindenen Doſe und wollte ihm allerlei mittheilen, aber Diethelm vertröſtete ihn mit herriſcher Miene auf ſpäter und zog den Schultheiß von Rettinghauſen, einen mehr ebenbürtigen Genoſſen, an ſich, und ſo trat er in die Wirthsſtube, wo jetzt im halben Morgen ſchon voller Mittag gehalten wurde; denn an langer Tafel und an Seitentiſchen ſaßen Männer und Frauen und erlabten ſich an Sauerkraut und Speck und gedeihlichem Unterländer Wein, und was ſie nicht aufſpeiſ'ten, wickelten ſie in ein daneben gelegtes Papier und ſteckten es zu ſich. Da und dort war auch der Tiſch zu einer Rechentafel geworden, und mit Kreide wurde der Erlös zuſammengerechnet, denn es war ſchon Mehreres verkauft. Mancher vollgeſtopfte Mund nickte Diethelm zu, und manche Hand legte die Gabel weg und ſtreckte ſich ihm entgegen.

Je ſpäter der Markt, je ſchöner die Leut', rief ein Weißkopf Diethelm zu.

Kommſt ſpät.

Biſt alleine oder haſt die Frau bei dir?

Iſt das zimpfere Mädle dein' Fränz? (Franziska).

Solche und viele andere Anreden beſtürmten Diethelm von allen Seiten, und manche Gabel deutete nach ihm, und mancher Kopf drehte ſich um, denn die, die ihn kannten, zeigten ihn den Fremden und eine Weile war alle Aufmerkſamkeit nach ihm gerichtet. Erregte der Duft der Speiſen einen ungeahnten Hunger, ſo gab dieſes allgemeine Anſehen eine andere Sättigung. Eine Kellnerin fragte Diethelm nach altem Brauche, was er befehle; aber die Wirthin, die eben durch die Stube ging, ſchnitt ihr das Wort ab und ſagte:

Der Herr Diethelm ſitzt in die Herrenſtube, der Advocat Rothmann ſind auch ſchon drüben und unterhalten ſich mit der Fränz.

Die Fränz ſoll da herein kommen, entgegnete Diethelm und ſo laut, daß es Alle hören konnten, wenn der Advocat Rothmann was von mir will, kann er zu mir kommen, ich lauf' ihm nicht nach, ich hab' Gottlob nichts mit ihm. Ich bleib' da unter Meinesgleichen.

Man ſprach davon, daß es einen harten Wahlkampf geben werde, wenn Diethelm gegen den Rothmann als Mitwerber um die Abgeordnetenſtelle auftrete; Diethelm lehnte mit halber Miene jede Bewerbung ab und ſtimmte ſelber in das Lob Rothmann's ein, der als „fadengrader" Ehrenmann geprieſen und oft bei ſeinem Beinamen „der Schweizertell" genannt wurde, denn er hatte nicht nur zweimal auf dem eidgenöſſiſchen Freiſchießen den Preis gewonnen, ſondern ſtand überhaupt in vielfachem Verkehr mit dem benachbarten Freiſtaate und war ſelber ein Charakter, als wäre er in der Republik aufgewachſen, ſchlicht, derb und unverbogen bei aller gelehrten Bildung.

Als er jetzt in die äußere Stube trat und ſeine hagere hohe Figur Alle überragte, ging ihm Diethelm zuerſt entgegen und reichte ihm die Hand, worauf faſt alle Anweſenden nach einander ihm zutranken.

Der Reppenberger kam haſtig, klopfte Diethelm auf die Schulter und ſagte ihm ins Ohr: man rede ſchon überall davon, daß der Diethelm einkaufen wolle, und juſt heute ließe ſich ein gutes Geſchäft machen. Der Krebsſteinbauer da hinten aus dem Lenninger Thal, der dort an der Ecke ſitze, den müſſe man zuerſt einfangen; er mache die Andern kopfſcheu und ſprenge aus, der Diethelm thäte nur ſo als wenn er einkaufen wolle, der habe gewiß ſchon verkauft und ſtecke mit den Händlern unter Einer Decke, und man könne überhaupt nicht wiſſen, was der vorhabe; der Steinbauer werde aber ſchon einen geringeren Preis angeben, als wofür man ihm abgekauft habe, wenn er nur baar Geld kriege, dafür wolle er ſchon als Unterhändler ſorgen.

Diethelm ſah dem Reppenberger ſteif ins Geſicht, als müßte er herausgraben, was er von ihm denke; ſchnell ſagte er aber ganz laut:

Es iſt nur Spaß, daß ich einkaufen will, das Futter iſt klemm, und ich brauch' Geld, ich hab's nicht in Säcken ſtehen, wie Ihr meint.

Alles widerſprach und ſchalt zutraulich auf ihn, daß ſo ein Mann ſage, er brauche Geld; man wiſſe ja, daß er Capitale ausſtehen habe, mehr als ſeinen Schuldnern lieb ſei.

---

## Zweites Kapitel.

Diethelm ging lächelnd die Stube auf und ab, ſein Kleinthun hatte mehr genützt als alle Prahlerei; er blieb bei dem Steinbauer ſtehen, gab ihm einen derben Schlag auf den Buckel und ſagte:

Wie, Steinbauer, kennſt mich noch?

Freilich, grüß Gott. Ich hab' nur warten wollen, bis ich geſſen hab'.

Ruck ein bisle zuſammen, ich will mich zu dir ſetzen. Fränz, da komm her.

Iſt das die Tochter? fragte der Steinbauer, etwas verwirrt an die Seite rückend; er erinnerte ſich nicht, daß er ſich mit Diethelm dutzte.

Wenn du nicht ſo altbacken wärſt, könnteſt ſie heirathen, entgegnete Diethelm. Der Krebsſteinbauer grinſ'te nur gar ſeltſam und ſchwieg, er war überhaupt kein Freund vom vielen Reden und vorab beim Eſſen. Nur einmal wendete er ſich um, und auf das Haupt Diethelm's deutend, ſagte er: Auch grau geworden ſeit dem letzten Jahr.

Ja, der Esel kommt heraus, sagte Diethelm lachend, aber der Steinbauer ließ sich nicht zu der doch rechtmäßig erwarteten höflichen Entgegnung herbei; er aß ruhig weiter, als hätte er nichts gesagt und nichts gehört.

Diethelm kannte die hinterhältige und selbst mit Worten karge Weise dieses Mannes wohl, und doch klammerte er sich an ihn und that gar zutraulich. Der Steinbauer ließ sich das gefallen, aber mit einer Miene, in der die Worte lagen: Mein Geldbeutel ist fest zu, mir schwätzt Keiner einen Kreuzer heraus, wenn ich nicht mag.

Als Diethelm sich einen Schoppen Batzenwein bestellte, schaute der Steinbauer nur flüchtig nach ihm um, aber er sprach kein Wort der Verwunderung und des Lobes über die Sparsamkeit Diethelm's, und diesem erschien solch ein Benehmen noch saurer als der ungewohnte Halskratzer. Diese in sich vermauerte Natur des Steinbauern, die über Thun und Lassen Anderer kein Wort verlor und selber that, was ihm gutdünkte, ohne umzuschauen, was man dazu denke oder sage, diese verschlossene Sicherheit, die ihr Benehmen nicht änderte und von hundert Augen bemerkt dieselbe blieb wie daheim auf dem einödigen Hofe, — Alles das erkannte Diethelm als Gegensatz, und es reizte nothwendig sein herausforderndes Gebaren zum Kampfe. Er mochte aber den Steinbauern anzapfen, wie er wollte, höchstens ein Freilich, ein Jawohl oder ein kopfschüttelndes Verneinen war aus ihm heraus zu bringen. Als Diethelm fragte, ob er auf des Steinbauern Stimme zählen könne, wenn er sich um die Abgeordnetenstelle bewerbe, ließ sich der Steinbauer endlich zu den vielen Worten herbei: Ich wüßt' nicht, warum nicht. Nun lachte Diethelm über das ausgesprengte Gerücht, daß er Landstand werden wolle; er denke nicht daran, bei diesen schlechten Zeiten könne man ein großes Anwesen nicht verlassen, da müsse man jede Stunde und jeden Kreuzer sparen, wenn man der rechte Mann bleiben wolle, es mögen andere Leute den Staat regieren, das gehe ihn nichts an.

Der Steinbauer wickelte gelassen das übrig gebliebene

Fleiſch in ein Papier und ſteckte es zu ſich, er hob und ſenkte nun mehrmals ſeine geſchloſſenen Lippen, ſei es zum Nachkoſten des Genoſſenen oder dem Gehörten beiſtimmend.

Diethelm ſetzte nun noch weiter auseinander, daß er ſich nichts um die öffentlichen Angelegenheiten kümmern möge, und das gilt jetzt wieder unter vielen Menſchen, beſonders aber bei den Bauern, als großer Ruhm. Als er aber darauf hinwies, daß er in ſeinem Hausweſen vielerlei zu ſorgen habe, ſagte der Schultheiß von Rettinghauſen: Die Kläger haben kein' Noth und die Prahler kein Brod.

Der Steinbauer erhielt ſich noch immer in ſeiner unerſchütterlichen Theilnahmloſigkeit, methodiſch und langſam ſtopfte er ſeine Pfeife, ſchlug Feuer, öffnete den Deckel und verſchloß den Zündſchwamm und wollte nun aufſtehen. Diethelm aber hielt ihn noch feſt und fragte zuerſt, ob er nicht ſeinen Hof verkaufen wolle, ſein Schwager, der Schäuflerdavid, ſuche einen ſo herrenmäßig gelegenen für einen Ausländer. Der Steinbauer ſagte, daß er zwar nicht verkaufen wolle, aber wenn er ein rechtes Anbot bekäme, ließe ſich davon reden. Nun hatte ihn Diethelm doch flüſſiger, und indem er noch mehrmals von ſeinem Schwager, dem Schäuflerdavid, und ihren gemeinſamen Geſchäften ſprach, kam er endlich ans Ziel, zu erklären, daß er allerdings Willens ſei, wenn die fremden Händler nicht höher hinaufgehen, ſelber einzukaufen. Der Steinbauer, dem es erſichtlich Mühe machte, ſein ſaures Dreinſehen aufzugeben, ward plötzlich freundlicher, nahm ohne Widerrede das Glas an, das ihm Diethelm einſchenkte, und erklärte nun mit erſtaunlicher Redſeligkeit, welch einen Ausbund von Wolle und Schafen er habe, wie die alle ſo wolltreu ſeien, ein Haar dem andern gleiche und der Stapel vom beſten Fluß und gleich rund ſei, wie „viel Leib" ſeine Schafe hätten, daß er aber doch um einen annehmbaren Preis Alles verkaufe, weil er kein Glück in der Schafhalterei habe. Er legte das Zeugniß ſeines Schultheißen vor, darin nach einem Formular beurkundet war, wo ſeine Schafe geweidet

und daß keine Krankheit dort und auch keine kranken darunter waren, und schloß endlich:

Neun und neunzig Schäfer hundert Betrüger, sagt man im Sprüchwort, und es ist noch mehr als wahr. Drum will ich nichts mehr davon.

Die Umsitzenden stimmten auch in die Klagen über die Schäfer ein, und Jeder hatte zu erzählen, wie man seit des Erzvaters Jakob Zeiten, um ihrer sicher zu sein, ihnen einige Schafe als Eigenthum bei der Heerde halten muß, wie sie diese aber zu gewöhnen wissen, daß sie den anderen stets das beste Futter wegfressen, wie sie den Hund abrichten, daß er nie ein Schäferschaf beißt, wie sie immer die besten und schönsten Lämmer haben und den Mutterschafen ihre nichtsnutzigen unterschieben; kommt dann der Herr dazu, so heißt es, wie das auch bei der natürlichen Mutter sein kann: es will noch nicht recht annehmen. Allerlei Schelmenstreiche von Schäfern wurden erzählt, und das Gespräch schien sich fast ganz hierin zu verlieren, bis es Diethelm wieder auf den Handel brachte, aber er zuckte zusammen, als der Steinbauer, nachdem er das eingeschenkte Glas ausgetrunken hatte, ruhig sagte, er handle nur um baar Geld.

Bin ich dir nicht gut? fragte Diethelm trotzig.

Du bist mir gut, und daß du mir's bleibst, ist baar Geld das beste, sagte der Steinbauer und schob seine Tabakspfeife in den linken Mundwinkel, während er aus dem rechten den Rauch blies. Er sah dabei nochmal so listig aus.

Ist dir mein Schwager, der Schäuflerdavid, auch nicht gut? fragte Diethelm.

Der Schäuflerdavid? Freilich, der ist auch gut; wenn er sich verbürgt, kann ich bis Fastnacht mit dem Geld warten.

Diethelm hob hastig beide Achseln, wie wenn er etwas abschütteln müsse, dann lachte er laut und sagte:

Komm jetzt, wir wollen 'naus auf den Markt.

Der Steinbauer zog einen ledernen Geldbeutel, der dreifach verknüpft war, bezahlte, nahm seinen hohen Schwarzdornstock, der in der Ecke lehnte, und ging mit Diethelm.

Auf dem Schafmarkte stand in einer Doppelreihe Hurde an Hurde, darin die Schafe eng zusammengedrängt theils lagen, theils standen und wiederkauten. Alle aber waren lautlos, und das allezeit blöde Dreinsehen der Schafe hatte fast noch etwas Gesteigertes. Knaben mit flüssigem Zinnober in offenen Schüsseln liefen umher und gesellten sich zu Gruppen, wo mit lautem Geschrei und heftigen Geberden gehandelt wurde. Händler stiegen in die Hurden, zogen den Schafen die Augenlider auf und schauten nach den Zähnen, Andere bezeichneten mit einer in Zinnober eingetauchten Schablone die Eingekauften und zählten dabei; dort sprang eine Heerde lustig aus der geöffneten Hurde, sich in der wiedergewonnenen Freiheit überstürzend, überall war buntes lebendiges Treiben. Der Schäfer Medard kam Diethelm entgegen und sagte, daß er noch nicht verkauft, aber sichere Hoffnung habe. Nun einigte sich Diethelm schnell mit dem Steinbauer und kaufte ihm seine Zeithämmel (jährige) ab und nahm auch die Bracken dazu.

Er eilte mit dem Steinbauer in das Kaufhaus, ihnen vorauf lief das Gerücht, daß Diethelm bereits Schafe eingekauft habe und auch für die Wolle die besten Preise bezahle. Diethelm war aber noch nicht zum Wolleinkauf entschlossen, er hatte diesen Gedanken nur so in leichtfertiger Prahlerei hingeworfen, um zu verdecken, wie sehr es ihn zum Verkaufen auf den Nägeln brenne; jetzt wurde ihm das Vorhaben immer genehmer, und mit seltsamem Blicke betrachtete er seinen Genossen mit dem mehr als mannsgroßen Stocke, mit dem schlichten Anzuge und der selbstzufriedenen Miene; der wünschte wohl nicht, wie er, mit Wagen und Pferd in den Stuben umherzufahren; wie weit zurück lag ihm jetzt die Zeit, wo auch er so stolz sein konnte, statt daß er jetzt, um sich nicht zu verrathen, stolz thun mußte.

Haſt kein Fuhrwerk bei dir? fragte Diethelm, worauf der Steinbauer erwiderte:

Nein, ich bin noch gut zuweg, mit dem Fahren hat's Zeit, bis ich alt bin.

Im Kaufhauſe ſah Diethelm, daß die verpflichteten Wollſetzer ſeine Schepper (Bließe) gut aufgeſetzt hatten, ſie ſtanden an guter Stelle, nicht zu hell und nicht zu dunkel; ſeine ſpaniſche und ſeine Baſtardwolle durfte ſich ſehen laſſen. Sein nächſter Nachbar war der Steinbauer, der ſich darüber beklagte, daß er einen ſchlechten Platz habe, gerade neben der Feuerſpritze und dem großen Waſſerfaſſe, die unter der Treppe ſtanden. Diethelm ſtand mit übereinandergeſchlagenen Armen ruhig neben ſeiner Lammwolle, als haſtigen Schrittes der Reppenberger kam. Alles Blut ſchoß Diethelm zu Kopfe, indem er gedachte, daß er vielleicht einſt auch als Unterhändler hier ſich tummeln, ſich abweiſen und anfahren laſſen müſſe, während Alles jetzt ſeine Nähe ſuchte und um ſeine Freundſchaft buhlte. Diethelm war entſchloſſen, mindeſtens vom Steinbauern noch die Wolle einzukaufen. Zwar hatte er die Bürgſchaft des Schwagers zu leichtfertig verſprochen, aber der Steinbauer muß ihm vor der Hand glauben, und dann will er noch heute all das Mitgebrachte und das Erkaufte in der Stille verſilbern, es ſind dann drei Monate Zeit gewonnen, es gilt Luck auf und Luck zu zu machen, bis man den rechten Schick trifft, und der kann doch nicht ewig ausbleiben. Diethelm wurde auch hier ſchnell handelseins mit dem Steinbauer, und als nun Andere ſahen, daß dieſer ihm das Seinige übergab, beſtürmten ſie ihn ebenfalls mit Anerbietungen. Er wehrte Anfangs ab, er wollte nicht weiter gehen. Aber vielleicht läßt ſich gerade jetzt der rechte Schick machen, man darf ihn nicht aus der Hand laſſen, mit ſo viel Waare läßt ſich was Großes verſuchen — die Hand Diethelm's wurde brennend von dem öfteren Handſchlag, er wußte faſt gar nicht mehr, wie viel er eingekauft hatte, und der Reppenberger brachte neue und immer beſſere Gelegenheiten mit Zahlungsterminen

auf Oſtern oder noch weiter hinaus. Wie berauſcht ging Diethelm von Stapel zu Stapel und wiederum hinaus auf den Schafmarkt von Hurde zu Hurde; ihm war's, als hätte alles Beſitzthum der Welt geſagt: ich will dein ſein, du mußt mich nehmen.

Das Lärmen und Rennen um ihn her, das ferne verworrene Brauſen des ſtädtiſchen Marktgewühls, aus dem bisweilen einzelne Accorde der Muſik, die jetzt zum Tanze aufſpielte, wie aus dem Stimmengedränge heraus ſchlüpften, Alles das machte einen ſinnverwirrenden Eindruck auf Diethelm; bald lächelte er Jedem, und ſein Antlitz war hochgeröthet, bald wurde es ſchlaff und verdroſſen, und alles Blut wich daraus zurück. Auf einem Wollſacke nicht weit von der großen Feuerſpritze, die im Hofe ſtand, ſaß er mit entblößtem Haupte und gekreuzten Beinen, und ſein Auge ſchaute hinein in die rothe Schreibtafel, in die er ſich ſeine Einkäufe nach Sorte u. ſ. w. eingezeichnet hatte, um ihn her lagen in verſchiedenen Papieren Wollproben. Diethelm fuhr ſich mit der Hand über das Haupt, und er meinte, er ſpüre es, wie ihm die Haare jetzt plötzlich grauer werden. Eben kam der Reppenberger wieder und brachte einen Mann, der eine überaus feine und haartreue Wolle habe, da ſei jedes Härchen von unten bis oben gleich und Alles im Vließ gewaſchen. Diethelm nebelte es vor den Augen, und er erſuchte den Reppenberger, vor Allem einen guten Trunk Wein herbeizuſchaffen; er fühlte ſich ſo matt, daß er auf keinem Beine mehr ſtehen konnte, und beſonders in den Knieen ſpürte er eine unerhörte Müdigkeit. Er gab den Umſtehenden wenig Beſcheid und ſtarrte hinein in ſeine Schreibtafel und ſprach mit den Lippen lautlos die Zahlen vor ſich hin. Vom Hauptthurm der Stadtkirche bliesen eben die Stadtzinkeniſten den althergebrachten Mittagschoral; ſie ſtanden eben auf der Weſtſeite der Thurmgallerie, und dieſe Poſaunen und Trompeten ſtrömten ihre langgezogenen Töne gerade zu Häupten Diethelm's nieder. Er zuckte zuſammen und ſchaute auf, als

hörte er die Posaune des jüngsten Gerichtes vom Himmel herab; er fuhr sich mit der breiten Hand langsam über das ganze Gesicht, dann schaute er hell auf, der Reppenberger rief ihm. Der herbeigebrachte Wein richtete ihn bald wieder auf, und nun galt es die begonnene Rolle muthig fortzusetzen. Die Stadtzinkenisten bliesen eben nach einer anderen Himmelsgegend, und die Klänge schwebten wie verloren über dem lauten Marktgewühle. Einmal sprach er eifrig und ganz allein mit einem fremden Händler, und es verbreitete sich rasch die Sage, daß er im Auftrage dieses, der noch gar nichts eingekauft hatte, die Händel abschließe. Diethelm merkte bald, daß sein Auftreten dem Markt eine ganz andere Wendung gegeben hatte; es kamen schon Unterhändler, die sich im Auftrage Ungenannter nach dem Wiederverkaufe erkundigten. Eine Weile stockte er und gedachte mit mäßigem Gewinn darauf einzugehen, aber der Reppenberger hatte Recht: jetzt im hohen Verkehr, wo Alles im Trab geht, kann man nicht hufen und rückwärts fahren; wenn Alles vorbei ist, dann läßt sich ein guter Treffer machen, dann hat man die ganze Geschichte allein in der Hand, drum jetzt nur muthig vorwärts. Und immer neue Zahlen stellten sich in die Schreibtafel Diethelm's, er hatte schon dreimal die Schreibtafel in die Tasche gesteckt und die Hand darauf gelegt mit der Versicherung, daß er sie nicht mehr herausthue, und wenn er die Sachen halb geschenkt bekäme, er gehe nicht weiter ins Wasser, als er Boden habe; aber Alles schrie über seine Bescheidenheit, so ein Mann, wie er, könne dreimal den Markt auskaufen. Dieser Ruhm stachelte ihn immer wieder aufs Neue, denn er sah, wie seine prahlerische Bescheidenheit ihm immer mehr Vertrauen an den Hals warf. Der Gedanke, wie sehr er dieses Zutrauen täusche und vielleicht ganz betrüge, zuckte ihm wieder durch die Seele, aber jetzt fand er eine rasche Aushülfe: , da ist der Steinbauer, der so heilig thut, wie ein frisch vom Himmel geflogener Engel, und ohne Widerrede giebt er einen geringeren Preis an, als er be-

kommt, und betrügt damit alle Anderen. Aller Handel und Wandel iſt auf Lug und Trug geſtellt, ein bischen mehr, ein bischen weniger: und es kann ja wohl ſein, es iſt ſo viel als ſicher, daß kein Menſch einen Heller verliert. — Die Leute zeigten einander, wie zuverſichtlich und froh der Diethelm dreinſah, und beneideten ihn um den Haupttreffer, den er heute mache.

---

## Drittes Kapitel.

Wieder kehrte Diethelm mit großem Geleite in das Wirthshaus zurück. Es waren nun wirklich ſeine Vaſallen, denn ihn umgaben alle die, denen er abgekauft hatte.

Unter dem Thore begegnete er ſeiner Tochter, die mit einigen Mädchen dort ſeiner harrte; ſie fragte ihn, ob er nun mitgehe, ihr, wie verſprochen, einen Marktkram zu kaufen. Diethelm ſagte, er habe keine Zeit, und gab ihr zwei Kronenthaler, daß ſie ſich ſelber etwas kaufe.

Mit dem Steinbauer mußte nun vor Allem glatte Rechnung gemacht werden. Diethelm nahm ihn zuerſt allein vor, aber er mochte reden, was er wollte, der Steinbauer blieb bei ſeiner Ausſage, er verlangte ein Viertheil des Kaufpreiſes als Anzahlung und binnen acht Tagen die Unterſchrift des Schäuflerdavid als Bürgen. Diethelm ſuchte das Ungerechte dieſer Bedingungen, die gar nicht feſtgeſtellt waren, darzuthun; der Steinbauer verzog keine Miene und blieb dabei, ſelbſt als Diethelm laut lachte und die Sache ins Scherzhafte ziehen wollte, blieb ſein Widerpart ohne Theilnahme und war, was man ſo nennt, ein beſtandener Bauer, der ſich nicht ſo leicht aus ſeinem Schritt bringen ließ. Schnell in Zorn überſpringend, ſchalt ihn Diethelm einen Betrüger, da er einen geringeren Kaufpreis angegeben habe, um die

Anderen zu hintergehen. Der Steinbauer läugnete dies und behauptete, er habe zur Angabe Diethelm's nur geſchwiegen, er könne aber jetzt auch reden und vielleicht mehr als lieb ſei.

Was meinſt? was? fragte Diethelm haſtig.

Ich mein' gar nichts, ich will mein Geld, und da bleibt ein Jeder wer er iſt.

Hältſt mich für ein Schuldenbäuerle? fragte Diethelm halbzornig.

Nein, b'hüt Gott, ich könnt' mit dir tauſchen, wenn's drauf ankäm', aber weißt: zahlen mit baar Geld, das zwingt die Welt. Du brauchſt ja nur pfeifen, da haſt's, und wenn ich mein Sach wieder an mich zieh', und das thu' ich, wenn du mich nicht baar bezahlſt, ich ließ' es aber nicht dabei, ich müßt' vors Amt damit, ſo hart es mich ankommt.

Diethelm fühlte, was es heißt, ſich in ſchwankender oder gar in verzweifelter Lage zu befinden, da muß man ſich ſo zu ſagen übers Ohr hauen laſſen und thun als ob nichts geſchehen wäre, nur um Aufſehen und genauere Nachforſchung zu vermeiden.

In einer Stunde haſt all dein Geld, rief Diethelm den ungerecht Bedrängenden überbietend.

So recht, ſagte der Steinbauer, wie viel Uhr iſt jetzt? Drei? Um viere bin ich wieder da. B'hüt dich Gott und zürn' nicht.

Die Uebrigen, die den zähen Steinbauer ſo zufrieden davon gehen ſahen, waren ſchnell befriedigt, und Diethelm drang ſelber drauf, daß ſie wegen „Leben und Sterben" eine Handſchrift von ihm nehmen mußten. Nun eilte er zu dem Advokat Rothmann und verlangte von ihm ein Darleihen für den Steinbauer; der Advokat beglückwünſchte Diethelm zu ſeinen guten Einkäufen und ſchloß eine eiſerne Geldkiſte, indem er ſagte: Das ſind Pfleggelder, Ihr ſeid ja ſelber Waiſenpfleger und wißt, daß ich ſolches Geld nicht ohne gerichtliche Bürgſchaft verleihen darf. Diethelm ging um die Kiſte herum wie die Katze um einen Wurſthäckler und

ſah mit Schmerzen das alles verſchließen, ohne Miau zu machen; er blieb noch eine Weile harmlos plaudernd bei dem Advocaten und that als ob er nie ein Anliegen gehabt hätte, mit dem er abgewieſen war. Er verſicherte Rothmann, daß er weit davon entfernt ſei, ihn aus der Abgeordnetenſtelle verdrängen zu wollen; der Advocat entgegnete, daß er Diethelm Glück wünſche, wenn er als Candidat der ſich ſo nennenden Conſervativ-Liberalen durchdringe, die Herren möchten dann einmal ihre ſogenannte Möglichkeitspolitik verſuchen, um zu erfahren, daß das Schlechte leichter möglich ſei als das einfach Rechte.

Diethelm zeigte ſich eifrig in Darlegung ſeiner Geſinnungen, und doch dachte er jetzt an nichts weniger als an dies.

Offen und verſteckt laufen überall und allzeit die verſchiedenſten Intereſſen durch einander.

Als Diethelm das Haus verließ, traf er glücklich den Reppenberger vor demſelben; durch dieſen ließ er nun ein gut Theil des Eingekauften unter der Hand zu baar Geld machen, mit der Bedingung, daß nicht hier unter den Augen der Marktaufſeher, ſondern morgen auf dem eine Stunde entlegenen Dorfe oder noch beſſer in ſeiner eigenen Heimath abgeliefert werde. Bis dieſes Geſchäft abgemacht war, wollte ſich Diethelm verborgen halten, und dazu gab es kein beſſeres Verſteck als den Tanzboden im Stern, wo eben die Muſik aufſpielte; dort würde ihn gewiß Niemand ſuchen, und dorthin ſollte Reppenberger mit dem fremden Händler kommen.

Es war, als ob doch etwas von dem Wunſche Diethelm's, mit ſeinen zwei Rappen in den Stuben herum zu kutſchiren, erfüllt wäre; denn kaum war er auf dem Tanzboden, wo ſich eben in lärmender Pauſe die erhitzten Paare verliefen, als Alles ehrerbietig vor ihm auswich, und da und dort hörte er ſeinen Namen piſpern. Einige ältere Leute, die ihm zutranken und ſtolz darauf ſchienen, daß er das Glas annahm, fragte er nach dem Reppenberger, den er zu ſuchen vorgab; ſogleich erboten ſich mehrere Trinkgelds-Bedürftige,

den Reppenberger aufzusuchen. Diethelm hatte abzuwehren so gut er konnte, und glücklicherweise erlös'te ihn ein junger modisch gekleideter Mann, der mit vielen Bücklingen auf ihn zu kam, sich als ältesten Sohn des Sternwirths vorstellte und Diethelm bat, in die Herrenstube zu kommen.

Die Welt duldete es gar nicht mehr, auch wenn er es selbst gewollt hätte, daß er in niederem Bereiche verweilte. Diethelm betrachtete sich selbst, um zu erkunden, was denn an ihm sei, daß ihm Jeder ungefragt eine höhere Stufe anwies. Er folgte dem jungen Manne, der äußerst ehrerbietig war, die Treppe hinab, und als er eben die Klinke zur Herrenstube in der Hand hatte, hörte er einen Soldaten unter der Hausthüre sagen: komm nur. Diethelm drehte sich um, die Stimme war ihm bekannt, und der Soldat fuhr fort:

Tanz du nur einmal, während der Zeit wird dein Vater um ein paar tausend Gulden reicher und ich krieg' dich immer weniger.

Ich weiß nicht, ob's recht ist, sagte eine Mädchenstimme, und halb gezogen erschien Fränz auf der Schwelle mit hochglühendem Antlitze.

Soll ich euch aufspielen? rief Diethelm, sich umwendend. Der Soldat und Fränz ließen vor Schreck die Hände los.

Der Soldat faßte sich schnell wieder und grüßte Diethelm, dieser aber sagte:

Du bist's? wie kommst du daher, Munde?

Ich hab' Urlaub genommen, und es freut mich, daß ich auch meinen alten Herrn seh'.

So? Willst eine Halbe trinken?

Freilich.

Seh, da hast Geld, trink eine, und Diethelm reichte mit diesen Worten dem über und über erröthenden Soldaten einen Sechsbätzner. Der Soldat, der nicht anders erwartet zu haben schien, als Diethelm würde ihn mit zum Wein nehmen, wußte nicht, sollte er die Hand zum Faustschlag

ballen oder zum Empfang der Gabe darreichen. Beides ſchien gleich mißlich, offene Feindſeligkeit wie die beabſichtigte Demüthigung vor den Augen der Geliebten, es fand ſich aber noch ein Ausweg, und lächelnd ſagte der Soldat:

Dank' gehorſamſt, ich will warten, bis ich einmal ein' Halbe mit Euch trink', vor der Hand hab' ich ſchon noch, um von meinem Geld ein Glas auf Euer Wohlſein zu trinken.

Mit einem Gemiſch ſeltſamer Empfindungen reichte Diethelm dem Soldaten die Hand und ſtand von dem Vorhaben ab, dem Burſchen auf ſtrenge Weiſe zu zeigen, an welchen Platz er gehöre; dieſe geſchickte, höfliche Wendung und der Stolz, der darin lag, gefiel ihm. Das geſtand ſich Diethelm, nicht aber, daß er ſich in dieſem Augenblicke ſelber zu ſehr gedemüthigt fühlte, um die Unterwürfigkeit Anderer herauszufordern. Er ſagte daher nichts weiter, winkte dem Soldaten einen Abſchied zu und verſchwand mit Fränz hinter der Thüre der Herrenſtube. Der Soldat ging im Hausflur auf und ab, wie ein Wachpoſten, und ſeine Gedanken gingen mit ihm hin und her: ſollte er auch hinein in die Herrenſtube und ſich auftiſchen laſſen? Aber wer weiß, wozu das führt? Es ſind viele Fälle möglich. Der Schluß blieb jenes letzte Mittel, das Gelehrten und Ungelehrten gleich genehm iſt, nämlich: vor Allem und vor der Hand nichts thun — da macht man nichts gut und nichts böſe und kann getroſten Muthes und ruhigen Gewiſſens die kommenden Ereigniſſe abwarten..

---

## Viertes Kapitel.

Der Soldat ging nach dem Schafmarkt. Viele Hurden waren bereits leer, die noch zurückgebliebenen Schäfer hatten ihre Mäntel bereits loſe zuſammengerollt auf der Schulter

hängen. Das Marktgewühl brauſ'te und toſ'te in der Ferne, hier aber war Alles ſo ſtill wie auf einſamer Höhe, an deren Fuß ein wildrauſchender Bach über Felſen brauſ't; nur bisweilen hörte man das klagende Blöken eines Schafes, dem ein Metzger durch einen Schnitt ins Ohr das Kennzeichen ſeines Eigenthums gab. Die alſo bezeichneten Schafe duckten die Köpfe und ſahen traurig und dumpf nieder, als wüßten ſie, daß die Tage ihres Weidganges gezählt ſind. Von einer Heerde führte ein Metzger eben einen Hammel weg, und das ſonſt ſo geduldige Thier war ſtörrig und mußte mehr gezogen und geſchoben werden, als daß es ging; es kümmerte ſich wenig um Bellen und Beißen des Hundes und blökte nur kläglich. Der Soldat ſchaute dem allem mit dumpfer Verwunderung zu; er war ſelber Schäfer geweſen, und doch war ihm alles das wieder neu und faſt ſeltſam. Er ſah die Hurde ſeines Bruders, des Schäfers Medard, den wir ſchon beim Ausſpannen geſehen haben, und ſchon von Ferne zerrte der falbe Hund an der Kette, die am Gurte ſeines Herrn befeſtigt war, und weckte dieſen aus ſtillem Niederſchauen, ſo daß er aufblickend rief:

Haſt ſie gefunden?

Der Soldat nickte mit dem Kopfe, und erſt als er bei ſeinem Bruder war und den Hund geſtreichelt hatte, erzählte er, wie er die Fränz allein auf dem Markte getroffen, wie ſie mit einander umhergeſchlendert und eben zum Tanze gehen wollten, als Diethelm dazwiſchen kam und ihn ſo ſonderbar davon ſchickte.

Der Schäfer dagegen berichtete, wie es ihm ſei, als ob die ganze Welt aus dem Leim ginge: daheim habe der Meiſter ſo nöthlich gethan, wie wenn Alles bei ihm auf Spitz und Knopf ſtehe, und kaum auf den Markt gekommen, kaufe er wie beſeſſen ein und thue, wie wenn er fragen möchte, was koſtet das Schwabenländle da? Er habe die Hämmel verkauft und könne den Herrn nirgends finden, um

ihm das Geld zu geben. Ueberhaupt, erzählte er, ſei der Meiſter ſeit faſt einem Jahre zweierlei Menſchen, bald ſtreichle er einen wie mit Sammtpfoten, bald ſei er ein borſtiger Igel, bald lobe er Alles, bald mache man ihm gar nichts recht. Die Brüder beſprachen ſich noch lange über das ſeltſame Weſen des Meiſters, denn auch der Soldat hatte ehemals bei Diethelm als Schäfer gedient.

Als der Schäfer äußerte, daß Diethelm vielleicht um ſo größer thue, je kleiner er geworden ſei, und vielleicht noch einen tüchtigen Raps mache, ſo lang man ihm traue, fuhr der Soldat dagegen los, als ob er ſelber beleidigt wäre, und es war noch mehr als das: denn da gilt ja gar nichts mehr, wenn man gegen ſolch einen Mann nur ſo was denken darf, worauf der Andere lächelnd erwiederte:

Büble, Büble, du wirſt dein Lebtag nicht geſcheidt, du glaubſt den Leuten, was ſie dir vormachen. Laß ſehen, was du für Tubak haſt, ſchloß er und nahm dem Soldaten die Pfeife aus dem Mund und rauchte ſie weiter; der Soldat ſagte kein Wort dazu.

Es war ein ſeltſames Brüderpaar, das da bei einander ſaß. Medard hätte dem Alter nach der Vater Munde's ſein können, aber ähnlich ſahen ſich die Brüder nicht. Medard hatte ein langes dürres Geſicht, das durch den zottigen Backenbart und die aufgeſträubten röthlichen Augenbrauen Aehnlichkeit mit dem Schäferhunde hatte, während Munde kugelrund ausſah und Angeſicht und Hals von dunkelbrauner Farbe war; er hatte kohlſchwarzes Haar und kleine, in fetten Augenlidern verſteckte braune Augen, aus denen ein ſtilles, ſanftes Gemüth ſprach. Medard ſah aus, als könnte er nie lachen, und Munde ſah noch jetzt in ſeiner Betrübniß aus, als könnte Schmerz und Zorn keine Heimath in ſeinem Geſichtsausdruck finden.

Medard war gerade um fünf und zwanzig Jahre älter als ſein Bruder, und dieſe Beiden und noch eine Schweſter, die dem alten Bruder in Buchenberg Haus hielt, waren von

neun Kindern am Leben geblieben. Als der kleine Munde ſo verſpätet und plötzlich geboren wurde, verließ Medard unter Verwünſchungen das väterliche Haus und betrat ſechs volle Jahre deſſen Schwelle nicht mehr. Es war nicht Aerger wegen des Erbes — da war ja nichts zu theilen — aber Medard ſchämte und ärgerte ſich über den nachgebornen Sohn, daß er von ſeinen Eltern gar nichts mehr wiſſen wollte; er verdingte ſich weit weg und kam erſt nach ſechs Jahren wieder, als er aus dem Zuchthauſe entlaſſen wurde, wo er wegen einer Rauferei, in der er einen Nebenbuhler erſchlagen hatte, fünf Jahre gebüßt hatte. Es war ihm nun doch nichts übrig geblieben, als in das elterliche Haus zurückzukehren. Als er zum erſten Male wieder in des Vaters Stube trat — die Mutter war ſchon ſeit ſechs Jahren geſtorben und, wie der Vater ſagte, an den Folgen der Verheimlichung ihrer Schwangerſchaft, die ſie vor dem erwachſenen Sohne verbergen wollte — da war's, als ob der kleine Munde es dem Bruder wie mit Zauber angethan hätte, er umklammerte gleich beim Eintreten ſeine Füße und Medard ließ den ſchon ziemlich großen Bengel oft Stunden lang nicht vom Arm herunter und tollte mit ihm wie närriſch umher, die ganze verhaltene Bruderliebe ſchien auf Einmal ſich zu entfalten und eine Sühne für ſeine früher verübte Härte zu Tage zu fördern.

Dietheim that gerade um dieſe Zeit eine großartige Schäferei auf, und auf die Bitten des alten Schäferle und die Zureden ſeiner Frau nahm er den Medard in Dienſt, der nun von Georgi bis Michaeli im freien Felde war und ſtets den Munde bei ſich hatte und ihn mit einer Sorgfalt ohne Grenzen wartete und pflegte. Der alte Schäferle überließ ihm gerne das Kind; er war mit Allem zufrieden, wenn er nur hinlänglich Tabak hatte, um ſeine Holzpfeife in beſtändigem Brand zu erhalten. Medard verſorgte ihn jetzt mit Tabak, während er ſonſt oft hatte dürre Nußblätter rauchen müſſen.

Wenn Medard manchmal dachte, daß ihm das Kind

ſterben könnte, fühlte er alle Haare zu Berg ſtehen. Stundenlang konnte er in das braune Antlitz und in die dunkeln Augen des Knaben ſchauen und ſich nur ärgern, daß dieſer ihn gewiß nicht ſo lieb habe, wie er ihn, es wenigſtens nicht darthun konnte; dann konnte er aber auch ſtundenlang vor ſich hin lächeln über eine einfältige oder kluge Bemerkung des Munde. Auf den falben Schäferhund, den Paßauf, war Medard oft eiferſüchtig, denn der Knabe war mit dem Hunde ſo zutraulich und verſchwendete an ihn ſo viel Liebe, die doch ihm gebührte. An Einer Sache hatte aber Medard ſtets ſeine ungetrübte Freude. Munde war nämlich äußerſt gelehrig in der Muſik. Vielleicht iſt es noch ein Ueberbleibſel aus den verklungenen Schalmeienzeiten, daß die Schäfer in der Regel kunſtfertige Pfeifer ſind, und Medard war hierin noch ein beſonderer Meiſter. Er verſtand nicht nur den nothwendigen Signalpfiff, der dem Paßauf als Commando galt, er konnte auch alle Vögel des Waldes nachahmen und hatte noch dazu eine unerſchöpfliche Quelle von Lieder- und Tanzweiſen, in denen er trillern konnte wie ein Kanarienvogel. Er lehrte nun den Munde dieſe Fertigkeit, und wenn der Knabe dann vor ihm ſtand und den Mund ſpitzte und hellauf pfiff, umfaßte Medard mit beiden Händen ſeine Schäferſchippe und bohrte ſie tief in den Boden vor Freude. Im Herbſte lockte Medard andere Knaben zu ſich aufs Feld, damit ſie mit dem Munde ſpielten, denn dieſer kam ihm manchmal ſo traurig und nachſinnend vor, ſo verlaſſen wie ein Schäfchen, das von der Heerde genommen iſt, und das einſam in ſich hinein jammert. Da däuchte es dann Medard, als ob ſein Munde über Alle herrſche, ſie beugten ſich ihm ungeheißen, und alte Sagen kamen ihm in den Sinn, wie ein Schäferknabe plötzlich zu einem König geworden und eine ſchöne Prinzeſſin im diamantenen Palaſte zum Ehegemahl erhielt. Er lächelte wohl über dieſe Sagen, er wußte ja, daß daran kein wahres Wort ſei, aber Munde war gewiß zu etwas Großem geboren, wenn auch juſt nicht zu einem König;

und dann wollte sich Medard in seinen alten Tagen das Gnadenbrod bei ihm ausbitten und unter der Stallthür stehend glücklich sein, wenn sein Bruder in der Kutsche dahinfuhr oder auf einem schönen Apfelschimmel daherritt. Was läßt sich nicht alles ausdenken draußen bei den still weidenden Thieren! Medard erschien sich oft ganze Wochen wie verzaubert, Alles, was er that, kam ihm so vor, als wäre das nur für einstweilen, nur noch jetzt, in einer Stunde wird's anders; da kommt auf ein Mal ein groß Glück. Und manchmal konnte er es gar nicht fassen, daß der Munde noch so klein und jung sei und noch so lange zu wachsen habe, bis er ein großer Mann, mindestens ein reicher Graf sei. Natürlich fehlte es auch nicht an Zeiten, wo sich Medard vor die Stirne schlug und sich selber auslachte über all die Narretheien, die er im Kopfe herumtrage; er war dann froh, daß Niemand davon wußte, und schlug sich Alles aus dem Sinn; aber innerlich verborgen konnte er doch eine gewisse Hoffnung des Unerwarteten nicht ertödten, er wußte nicht was und wie, aber doch blieb's.

Als Diethelm seine Fränz geboren wurde, hatte Medard dieser schon einen Ehemann bestimmt, lange bevor sie ein Wort sprechen konnte.

Munde war acht Jahre alt geworden. Es war im hohen Sommer, im Thale war abgeweidet, und der Pferch begann noch nicht, Medard hatte seinen sämmtlichen Schafen Schellen umgehängt, und es ging nun auf den Trieb ins hohe Waldgebirge. Das Schellengeläute währte unaufhörlich vom Morgen bis zum Abend, denn die Schafe auf der Weide fressen beständig im Gehen und stehen meist kaum so lange still, um das Gras auszuraufen; Medard war immer in wundersamer Aufregung, und er dachte mit schweren Sinnen, daß dieses der letzte Sommer sei, wo er den Munde bei sich hatte; zu Ostern mußte dieser bei Strafe endlich in die Schule. Es ist vorher gegangen, es muß nachher auch

gehen, tröſtete ſich Medard, wenn er überlegte, wie er dieſe Trennung ertragen werde. An einem Mittag, an dem die Nebel nicht von Berg und Thal wichen, ſaß Medard am Waldrande, an dem ein ſchmaler Holzweg ſich hinzog, und vor ihm, den jähen Berghang hinab, weideten die Schafe; Munde ſtand weiter unten, juſt in der Biegung des Weges, in einer Brombeerhecke und erlabte ſich an der ſaftigen Frucht. Vom Walde oben vernahm man Hacken und Knacken der Holzhauer, und das Schellengeläute war ſo ſummend, daß Medard faſt in Schlaf verſinken wollte. Da hörte er über ſich etwas poltern, er ſchaute rückwärts — hat ſich ein Felſen aus ſeiner uralten Ruhe losgelöſ't? Da kommt es den Weg herab, ein in Schuß gerathener lediger zweirädriger Karren, Medard iſt ganz erſtarrt, er ſchaut auf und ſchaut hinab und ruft ſchnell: Munde, geh bei Seite, Munde, um Gottes Willen lug auf! Aber das Kind hörte nicht, und der Wagen iſt ſchon ſo nahe; kommt er bei Munde an, ſtürzt er die Halde hinab und zerſchmettert das Kind, es iſt kein Stein am Wege, nichts, womit man einhalten kann. All dies Schauen, Denken, Rufen, war das Werk eines Augenblickes, ſchon iſt das zermalmende Rad nahe, Medard kann ſich retten, aber das Kind! Schnell ſtreckt Medard halb träumend, halb wiſſend, was er thut, den rechten Fuß weit vor, es knackt, der Karren ſteht ſtill ... Die Leute, denen der Karren entronnen war, kamen mit Geſchrei hinterdrein, ſie fanden Medard mit zerknicktem Fuße, leblos, ſie warfen ſchnell das Holz ab und luden Medard auf den Karren und führten ihn nach dem Dorfe, wo er Monate lang eingeſchindelt lag. Um ſo luſtiger aber ſprang Munde um ihn her, und das erquickte den Leidenden mehr, als all die guten Tränkchen, die der alte Schäfer bereitete, und als die ſorgſame Abwartung der Meiſtersfrau. Medard war nicht ſo großmüthig, ſeinem Bruder nie zu ſagen, was für ein Opfer er ihm gebracht. Das Kind verſtand deſſen Bedeutung noch nicht, und als er in ſpätern Jahren es erkannte, war die That eine längſt

gewohnte, wenig beherzigte, wenn gleich Munde dem ältern Bruder mit kindlicher Hingebung zugethan war und es ihm nie in den Sinn kam, eine Einsprache dagegen zu erheben, daß ihn Medard stets „Büble" hieß. Medard konnte, wenn auch mit einem lahmen Fuße, seinem Geschäfte nachgehen; die Ruhe, die es mit sich brachte, war ihm nun besonders genehm. Munde war in der Schule, und Medard blickte auf die Tage, da es ihm das Kind wie mit einem Zauber angethan hatte, mit verwundertem Lächeln zurück; und doch war etwas eingetroffen, und wer wußte, was noch daraus wird. Munde lebte im Hause Diethelm's wie das eigene Kind, und es war nicht anders zu vermuthen, als Diethelm würde dem Munde gern seine Fränz zur Frau geben, denn Diethelm war wegen seiner Gutherzigkeit berühmt, die er allerdings zunächst nur auf seine Freundschaft (Verwandtschaft) anwendete. Munde war und blieb eben der Schäferprinz, wie ihn Medard oft im Stillen nannte. Bei all seiner Zärtlichkeit für das kleine Brüderchen und dessen große Hoffnungen versäumte indessen Medard doch seinen einstweiligen Vortheil nicht, er wollte für alle Fälle geborgen sein, er verstand es, wie man hier erst recht sagen kann, sein Schäfchen ins Trockene zu bringen, und zwar mit so verschlagener List, daß Diethelm das unbedingteste Vertrauen in ihn setzte, obgleich er es ihm noch manchmal vorrückte, daß er ein Sträfling sei. Medard machte sich nicht im Entferntesten ein Gewissen daraus, das Vertrauen Diethelm's zu mißbrauchen; denn das ist das Unergründliche in des Menschen Brust, daß oft Betrügerei neben Treuherzigkeit, Verstocktheit neben Zartsinn friedlich zu wohnen vermag. Als Munde confirmirt war, wurde er Schäfer, aber der ältere Bruder gab seine Hoffnung noch nicht auf, Munde mußte einst die Fränz heirathen; und je mehr das Mädchen heranwuchs, um so größer wurde auch seine Liebe zu dem jungen Schäfer, immer hütete Medard seinen Bruder wie seinen Augapfel und diente ihm, als wäre er sein angeborener

Herr. Erſt als Munde Soldat werden mußte und der Diethelm ihn nicht loskaufte, faßte Medard einen tiefen Haß gegen ſeinen Meiſter; es genügte ihm nicht mehr an den gewohnten kleinen Veruntreuungen, er wünſchte ſich eine gewaltige That, um Zorn und Rache loszulaſſen; nur die Meiſterin that ihm leid dabei, und wenn ſie nicht wäre, ſagte er oft, hätte er den Meiſter ſchon im Stall erwürgt.

Als Medard jetzt den Bericht ſeines Bruders hörte, ſagte er nichts, ſondern ſtieß nur den Rauch der Pfeife immer raſcher heraus.

Ich wollt', ſchloß der Soldat, der Diethelm würde über Nacht ein armer Mann, nachher könnt' ich die Fränz heirathen ungefragt.

Büble, du biſt ein Narr, rief Medard, du mußt ſie haben mitſammt ihrem Geld, und mag ſie noch ſo hoffärtig ſein, und ein Nickel iſt und bleibt ſie; aber freilich, da drüber darf man mit dir nicht reden. Wenn ich nur wüßt', wie's mit dem Meiſter ſteht; ſauber iſt's nicht, das glaub mir.

Und nun beſprachen die Brüder das Leben des Meiſters. Diethelm war ehedem ein wohlhäbiger, ſtill arbeitſamer Bauer geweſen, er war als Knecht nach Buchenberg gekommen und hatte die reiche Wittwe, die Schweſter des Schäuflerdavid's, gegen den Willen ihres Bruders und ihrer ganzen Familie geheirathet. Stolz war er von je, und ſelbſt ſeine vorherrſchende Tugend, die ihm einen großen Namen machte, ſchien davon nicht frei. Damals, als Diethelm die reiche Wittwe heirathete, lebten ſeine Eltern noch, aber ſie, wie ihre anderen ſechs Kinder, die theils dienten, theils ſelber Familien gegründet hatten, lebten in äußerſter Dürftigkeit. Das nahm nun ſchnell ein Ende, denn mit reicher Hand ſetzte Diethelm alle ſeine Angehörigen in Wohlhabenheit, und Alles, was Diethelmiſch hieß, ſtand plötzlich in Ehre und Anſehen. Hatte Diethelm im Allgemeinen eine freigebige Hand, ſo war dieſes noch beſonders für einen auffälligen Zweck. Er kleidete nämlich gern die Armen, und es war ſeine beſondere Luſt,

daß Alles ſtattlich daher käme; und wurde er auch oft von Solchen mißbraucht, die fremder Gabe gar nicht bedurften, immer wieder fand ihn Jeder bereitwillig und hülfreich. Wenn unſer Meiſter nach Letzweiler kam, ſtand Alles ſtill, als erſchiene ein höheres Weſen, und die Lippen bewegten ſich wie zu Segensſprüchen, denn ſolch einen Wohlthäter hatte man noch nie geſehen, und Diethelm hatte nur abzuwehren, daß ihm nicht Kinder und Greiſe die Hände küßten. Seine hülfreiche Mildthätigkeit war aber auch ohne Grenzen, und man fabelte allerlei über ſeine unermeßlichen Reichthümer: er habe ein großes Loos in einer fremden Lotterie gewonnen, er habe einen Schatz gefunden und dergleichen mehr, und Diethelm gefiel ſich in dem Ruhm ſeines Reichthums und ſeiner Wohlthätigkeit. In den beſten, manneskräftigen Jahren, als er Schultheiß geworden war, fiel es ihm auf einmal ein, daß er genug gearbeitet habe. Er verpachtete daher ſeine Aecker und lief müßig und mit eingebildeten Krankheiten im Dorf umher; aber auch dies Leben verleidete ihm nach wenigen Jahren, zumal er mit den Pachtbeſtändern vielerlei Quengeleien hatte. Er wollte ändern, mochte aber nicht mehr zurück, verkaufte nun trotz heftigſten Widerſpruchs ſeiner Frau alle ſeine Aecker, nur die Wieſen behielt er und lebte von Zinſen. Bald aber fing er einen kleinen Kornhandel an, der nicht ohne Gewinn war, und nun ging er Tag und Nacht auf ſogenannte Speculationen aus, die ihm auch meiſt glückten.

Dieſes Verwenden der ganzen Lebensarbeit ſeiner Dorfbewohner als bloßen Werthgegenſtandes hatte ſchon in ſich etwas Herausforderndes, Feindſeliges. Der ewige Kampf zwiſchen den Hervorbringenden und denen, die ſolches mühſame Händewerk mit Reden und Schreiben zu eigenem Vortheil verwenden, iſt auf dem Lande naturgemäß ein Widerſtreit gegen die Kornhändler, der ſich je nach den Zeitläufen zu ausgeſprochenem Haſſe entwickelt. Das Vorhalten des Gedankens von dem großen Weltverkehre, und daß die Thätigkeitsergebniſſe der ganzen Menſchheit einander angehören, will bei

dem, deſſen Auge auf der beſchränkten Stätte ſeiner Arbeit haften muß, nicht Eingang finden; in dieſer wie in mancher andern Beziehung arbeitet die Zeit noch überall an der Erhebung zum Gedanken der großen Weltgehörigkeit.

Auch Diethelm erfuhr in ſeinem Thun mancherlei Haß, und ſtatt ihn zu verſöhnen, reizte er ihn noch, indem er oft laut ſagte: Ihr arbeitet euch krumm und lahm, und ich ſchau' zum Fenſter hinaus und hab' meine grünen Saffianpantöffele an, und verdien' dabei in einer Stunde mehr, als ihr in drei Monaten. Das war aber nicht immer der Fall, und in demſelben Jahre, als Diethelm in ſeinem Handel eine große Schlappe erlitt, wurde er auch nicht mehr zum Schultheiß gewählt, und er begann nun das Schafhalten und den Wollhandel. — Die Umgegend von Buchenberg eignete ſich allerdings dazu, die Schafe ihre ſieben Monate auf dem Weidgange zu erhalten, aber auch Seuchen blieben nicht aus, die empfindliche Verluſte mit ſich führten.

Medard war gegen ſeinen Herrn voll Zorn und Haß, und wieder voll ergebener Abhängigkeit. Wenn er nun auch ſchon ſo viele Jahre bei ihm diente, ließ es ihn Diethelm gelegentlich doch noch immer fühlen, daß er ihn als Sträfling zu ſich genommen, und behandelte ihn oft mit tyranniſcher Willkür, gegen die auch nicht der leiſeſte Widerſpruch ſich erheben durfte. In der Seele des Schäfers ſetzte ſich daher eine Bitterkeit feſt, die ihn wünſchen ließ, daß ſein Herr einmal zu Falle kommen oder in ſeine Hand gerathen möge.

Munde dagegen war voll aufrichtiger Liebe gegen Diethelm, der ihm dafür auch mit beſonderer Freundlichkeit zugethan blieb.

## Fünftes Kapitel.

Während die beiden Brüder draußen vor dem Thor sich über das Leben ihres Meisters besprachen, saß dieser drinnen beim Sternenwirth im hintern Stübchen vor einer Flasche vom Besten, die der Sternenwirth zu Ehren seines Gastes auftischte und dabei seine Familienverhältnisse darlegte.

Halb klagend, halb ruhmredig erzählte er, wie sich die Zeiten ändern: er selber sei noch Metzger gewesen und habe dabei gewirthet, jetzt aber müsse ein Wirth alle Sprachen kennen, und ein Handwerk daneben zu treiben sei gar nicht denkbar; sein Wilhelm sei aber auch in Genf und „auf der Universität von allen Kellnern, im Schwan in Frankfurt" gewesen.

Diethelm zeigte sich diesen Mittheilungen besonders theilnehmend und aufmerksam, denn es ist dem bangenden Herzen oft nichts erwünschter, als durch Aufnahme fremden Schicksals sein selbst zu vergessen. Während der Sternenwirth erzählte, hatte sich eine von dessen Töchtern und der Sohn angelegentlich mit Fränz beschäftigt und waren oft in lauten Scherz ausgebrochen. Der Sternenwirth rückte nun, von der Theilnahme seines Zuhörers ermuthigt, weiter heraus: wie glücklich ein vermögliches Mädchen mit seinem Wilhelm werden könne, er wolle den Engel in der obern Stadt kaufen und ausbauen und sei ohne Rühmens der geschickteste Wirth. Diethelm nickte einverständlich und bemerkte nur, daß der Wilhelm noch jung sei und wohl noch ein paar Jährchen warten müsse, und der Wirth stieß eben mit ihm an, als der Heppenberger eintrat. Diethelm nahm ihn bei Seite und vernahm, daß nichts zu verkaufen sei und höchstens ums halbe Geld.

Sag nur, ich behalt' den Posten auch noch, rief Diethelm plötzlich laut und sagte dann, daß es Alle hören konnten, leichthin zu dem Wirth:

Kannst mir nicht auf eine Stunde fünfhundert Gulden geben?

Auf eine Stunde kann's schon sein, erwiderte der Wirth, es hat mir ein Händler tausend Gulden aufzubewahren gegeben. Nicht wahr, du bringst mir's gleich wieder? Von wegen, wenn's mein wär', könntest's behalten so lang du willst, wär' mir sicherer als im Kasten. Es ist halb Silber und halb Papier. Was willst?

Die Thaler; der Steinbauer hört das Geld gern klappern, er traut ihm eher.

Diethelm empfing ein graues Säckchen mit den Geldrollen, er übergab die kleine Last dem Reppenberger zum Tragen, befahl der Fränz, ihn hier zu erwarten, und ging mit seinem Geleite stolz durch das Marktgewühl. In der Post brach er alle Rollen auf und zählte und klimperte lange mit dem Gelde, das er dem Steinbauer einhändigte; das graue Säckchen betrachtete er dann eine Weile still und steckte es endlich zu sich, wobei er es an Spottreden auf den Steinbauer nicht fehlen ließ; dieser zählte aber- und abermals die Häufchen ab und hörte auf Nichts.

Vor dem Hause athmete Diethelm tief auf und sagte dem Reppenberger, daß er tausend Gulden haben müsse, und wenn er sie aus dem Heiligenkasten stehlen sollte.

In dem Nest muß Geld sein, hilf's holen, ermahnte er den Reppenberger. Dieser wußte auch Rath: der Kastenverwalter hatte einen großen Posten bereit, aber nur auf Hypothek oder Wechsel. Von ersterer konnte bei Diethelm keine Rede mehr sein, er hatte nichts Unbewegliches als sein Haus und die Wiesen, und das war die letzte Sicherheit der Frau; und hätte er auch diese, wie er wohl wußte, zu einer Unterschrift bewegen können, er durfte es für sich selbst nicht thun, denn mit Aufnahme einer Hypothek wäre all sein Ansehen vernichtet; vor dem Wechsel aber hatte Diethelm eine Höllenscheu, der Reppenberger mochte das einen albernen Bauernaberglauben schelten und darüber spötteln, wie er wollte. Vor der Thüre des Kastenverwalters stand Diethelm mit Reppenberger wie angewurzelt; er lachte zwar, wenn Reppen-

berger das „Haus Diethelm" aufforderte, zu verfahren wie ihm zukam, aber innerlich bebte ihm das Herz; endlich mußte doch ein Entschluß gefaßt werden, und weil denn einmal das Unvermeidliche zu vollziehen war, entlehnte Diethelm gleich noch ein zweites Tausend. Dennoch erhielt er nur mit großer Mühe sechshundert Gulden baar, das Uebrige mußte er in fremden Staatspapieren zu hohen Tagespreisen übernehmen. Noch nie zitterte die Hand Diethelm's so sehr, als da er den Wechsel unterschrieb. Auf der Straße war's ihm, als sähe es ihm Jedermann an, daß er sich dazu verpflichtet hatte, nach drei Monaten in schmähliche Gefangenschaft zu gehen; aber die Leute waren so ehrerbietig wie je, im Stern fand man es nicht im Entferntesten verwunderlich, daß Diethelm auf die Minute sein Wort hielt, und als dieser dem Wirthe die Staatspapiere aufzubewahren gab, kam ein neuer Stolz über ihn: Tausende handeln ja nur mit Credit, warum soll ich es nicht auch? Ich kann auch mit einem Federstrich Summen hin- und herschieben.

Die Furcht vor einer Wechselschuld erschien ihm jetzt in der That nur als ein Aberglaube, und der Wein erfrischte ihm das Herz wie noch nie. Auf die Bitten der Wirthsleute und der Fränz versprach er, über Nacht zu bleiben und den Honoratioren-Ball zu besuchen. Das Haus Diethelm bleibt, sagte er halb selbstspöttisch; es wußte Niemand, was er damit meinte. Er ging nun hinaus vor das Thor, um seinen Schäfern Bescheid zu sagen und der Mutter Nachricht zu geben.

So traf Diethelm die beiden Brüder mitten im Gespräche über ihn; er war voll guter Laune, als ihm Medard das Geld für die verkauften siebzig Paar Hämmel übergab, händigte ihm ein namhaftes Trinkgeld ein und befahl ihm ein Fuhrwerk zu nehmen und rasch nach Buchenberg zu fahren, dort der Meisterin Bescheid zu geben und Alles herzurichten zur Aufnahme der neuen Waaren und Schafe. Bald fuhr Medard mit seinem Bruder in die linde Nacht hinein, Buchenberg zu.

## Sechstes Kapitel.

Diethelm wollte nun ſogleich von dem Kaſtenverwalter den Wechſel auslöſen, aber er überlegte, daß er dann ohne baar Geld ſei, und noch nie hatte er ſolche Freude an dieſem gehabt, wie heute.

Das Marktgewühl verlief ſich allmählich; die großen Leiterwagen, mit luſtigen Bauern und Bäuerinnen voll beſetzt, konnten ſchon in ungehemmtem Schritte durch die Straßen heimwärts fahren, in den Krämerbuden wurde bereits eingepackt und gehämmert, und die Pferde der Uebernachtenden wurden zur Abendtränke an den Marktbrunnen geführt. Es war Diethelm, der Allem in Gedanken verloren zuſchaute, als bliebe er zum erſtenmal in ſeinem Leben in einem fremden Orte über Nacht, und als ſei er fern in der weiten Welt und dieſe Stadt ihm nicht wohlbekannt und heimiſch. Er wartete noch, bis auch ſeine Rappen zur Tränke geführt wurden, dann ging er abermals nach dem Kaufhauſe, um die Beförderung der eingekauften Vorräthe nach ſeinem Heimathsort anzuordnen. Als begänne das eben am Himmel aufflammende Abendroth zu tönen, ſo war's, als jetzt die Stadtzinkeniſten den feierlichen Abendchoral vom Thurme erſchallen ließen. Diethelm achtete nicht lange darauf, und die Oedigkeit und Kühle, die jetzt in dem vor Stunden ſo menſchenvollen Kaufhauſe herrſchte, machte ihn eine Weile fröſteln; aber er ließ es dennoch nicht an Umſicht fehlen, und der Reppenberger verſah ſein Aufſeheramt meiſterlich. Fünf große Wagen fuhren nach Buchenberg, als Diethelm wieder in den Stern zu ſeiner Fränz zurückkehrte und zu neuem Aufſehen eine weitere Summe zum Aufbewahren übergab. Das Innere des Hauſes hatte in wenigen Stunden ein ganz anderes Anſehen gewonnen, und ein Mädchen lachte in der Stube Diethelm aus, weil er es lange anſtarrte und nicht erkennen wollte; es war Fränz, die in dem weißen Kleide der Wirths-

tochter mit veränderter Haartracht in der That ganz unkenntlich war. Diethelm ſchalt offen über dieſe Vermummung, denn theils regte ſich der Bauernſtolz in ihm, theils fühlte er auch wohl, wie ungemäß dieſe Erſcheinungsart für die Fränz war. Der Wirth ſuchte ihn zu beſchwichtigen, aber eine Stimme aus der Ecke rief:

Der Herr Diethelm hat ganz Recht: die gewohnte Tracht ziert den Bauersmann am beſten und iſt auch die nützlichſte, weil ſie nicht aus der Mode kommt.

Zu ſeinem Schrecken erkannte Diethelm den Kaſtenverwalter, und doch that er raſch freundlich zu ihm und rühmte ſich beim Glaſe ſehr viel, wie ſtolz er darauf halte, ein echter Bauersmann zu ſein.

Dreieckiger Hut, dreifache Verſicherung, hat ehemals bei uns gegolten, ſagte ein hagerer Stammgaſt mit langer Pfeife, der neben dem Kaſtenverwalter ſaß und ſich als den Kaufmann Gäbler aus der Stadt zu erkennen gab. Und wo Drei im Vaterlande heutigen Tages beiſammen ſitzen, ſprechen ſie über die fortſchreitende Noth und Verarmung des mittleren Bürger- und Bauernſtandes. So auch ging es hier.

Leicht aber nehmen ſolche Geſpräche eine ſelbſtiſche Wendung, die mehr oder minder ausdrücklich darauf hinausläuft, ſich am eigenen Wohlgefühl zu erquicken. Diethelm verſtand es dabei meiſterlich, eine beſcheidene Großthuerei an den Tag zu legen; und als der Kaſtenverwalter die ſichern Hypotheken lobte, gab Diethelm zu verſtehen, daß er deren auch manche habe, daß er ſie aber für den Handel nicht angreife. Das wäre ja, ſagte er, wie wenn man einen Balken aus dem Haus nähme, um damit Feuer auf dem Herd zu machen. Der Kaſtenverwalter fand das klug und lobte das Haus Diethelm, und dieſer fand ein eigenes Wohlgefühl darin, mit Prahlereien um ſich zu werfen, und ſie dünkten ihn bald nichts als pure Wahrheit; denn es iſt ja gleich, was man beſitzen mag, wenn nur die Menſchen daran glauben: der Glaube macht ſelig und der Glaube macht reich.

Endlich rückte der Kaufmann Gäbler mit seinem eigentlichen Vorsatz heraus, er war Agent einer Brandversicherungs-Gesellschaft, und Diethelm sollte die eingekaufte Waare und all seinen Hausrath versichern. Mit überlautem Widerspruch verneinte Diethelm diese Anmuthung und hatte dafür allerlei unhaltbare Gründe vorzubringen, die der Kastenverwalter mit Siegesstolz widerlegte, wobei er mit besonderm Nachdrucke wiederholte, daß nicht der Bauer Diethelm, sondern das Handlungshaus Diethelm versichern müsse. Als endlich auch der Sternwirth beistimmte, gab Diethelm nach, aber unweigerlich beharrte er gegen den neuen Vorschlag, auch sein Leben zu versichern; ja er wäre vielleicht darob zu einem heftigen Streite mit dem Kastenverwalter gekommen, wenn nicht plötzlich ein Zwischenfall eingetreten wäre, der Diethelm im hellsten Glanze strahlen machte. Ein junger Mann trat ein und fragte nach Diethelm; dieser ging auf ihn zu und begrüßte ihn mit hoher Freude und zwang ihn, mit an den Herrentisch zu sitzen. Nach vielem Widerstreben willfahrte der junge Mann, der ein Zeugweber aus der Stadt war, und so viel auch Diethelm abwehrte, bald sprach Alles am Tisch nur Lob und Preis über ihn, denn der junge Handwerker, Kübler mit Namen, war Bräutigam mit der Bruderstochter Diethelm's aus Letzweiler, und Diethelm allein war es, der das Mädchen ausstattete, so daß zu Neujahr die Hochzeit sein sollte. Diethelm nickte bejahend, als der Kaufmann Gäbler sagte: Wenn der Vetter Diethelm für Euch gut sagt, Kübler, könnt Ihr bei mir holen, was Ihr wollt. Immer aufs Neue erhob sich das Lob Diethelm's, der mit fürstlicher Freigebigkeit seinen Verwandten aufhelfe, und der Sternwirth nannte ihn sogar einen Napoleon. Anfangs war Diethelm dieser Ruhm im Beisein seines Gläubigers peinlich gewesen; als aber auch der Kastenverwalter einstimmte, war es ihm, als wachse er immer, und als endlich der Beginn des Honoratioren-Balls in der Post angekündigt war, trat Diethelm

ſo breit in den Saal, daß die beiden Flügelthüren nicht vergebens aufgemacht waren.

Diethelm fühlte ſich bei all ſeinem Stolze doch bald nicht recht wohl bei dieſer Luſtbarkeit. So genehm es ihm auch war, mit Beamten an Einem Tiſch zu ſitzen, er machte ſich doch bald zu dem alten Sternwirth, der daheim in der unteren Stube geblieben war, und hier ging ihm eine neue Hoffnung auf. Der Sternwirth ſagte offen, daß er und Diethelm keine Unterhändler brauchten, und erklärte geradezu, daß ſein Wilhelm und die Fränz wohl für einander paßten; er verbreitete ſich ſehr über die wirthliche Tüchtigkeit eines klugen Bauernmädchens, und wie wohl angelegt hier eine reiche Mitgift ſei. Diethelm gab nur abgebrochene Antworten und hielt dabei immer der Art inne, daß der Sternwirth etwas einſchieben mußte. Immer wohlgemuther und zutraulicher wurden die beiden Genoſſen, denn der Sternwirth bewährte heute an ſich ſeine alte wirthliche Ermahnung: Der Wein hängt an einander. Mit dieſem Worte brachte er immer wieder volle Flaſchen auf den Tiſch.

Spät in der Nacht, als die Gäſte ſich bereits entfernt hatten, ſaßen Diethelm und Fränz noch bei den Wirthsleuten, und es war ihnen allen ſo vertraut zu Muthe, daß man ſich gar nicht trennen mochte; und doch ſprach man nichts von der neuen Familieneinigung, aber dieſe ſchien Allen in der Seele zu leben.

Um dieſelbe Zeit ſaß in Buchenberg noch die Frau Diethelm's harrend bei der einſamen Lampe. Es war eine Frau von großer hagerer Geſtalt und feinem, faſt vogelartigem Geſichte, ſie war erſichtlich älter als Diethelm; und wie ſie jetzt tief Athem holend vom Spinnen aufſchaute und in die Lampe hinein ſtarrte, ſah man, daß ein ſchwerer Kummer ſich in dieſem Antlitze heimiſch angeſiedelt hatte. Sie hatte heute alle heimkehrenden Marktgänger nach ihrem Manne ausgefragt; die Einen gaben nur halben Beſcheid, die Anderen verkündeten Dinge, die unglaublich waren. Freilich

hielt Diethelm ſtreng darauf, daß ſie keine volle Einſicht in ſeine Handelſchaft hatte, ſo viel aber wußte ſie doch, daß er jetzt baar Geld brauchte, er konnte alſo unmöglich eingekauft haben. Mit den heimkehrenden Marktgängern, ihren mitgebrachten Lederſpangen, Gewandſtoffen, Kinderpfeifen und Kindertrompeten, mit der Muſterung der eingekauften Pferde und Kühe, vor Allem aber mit der lärmenden Laune der Angetrunkenen war etwas von dem geräuſchvollen Marktgewühl in das ſtille Dorf gedrungen, und die Heimgebliebenen ſahen dem verwunderlich zu; vor Allen aber betrachtete die Grobbäuerin — wie Martha Diethelm noch immer nach ihrem erſten Manne genannt wurde — das Alles, als wäre es etwas Unerhörtes. Da zeigten die Einen die neuen Schuhe und Stiefel, die ſie in der Hand trugen, und ließen um den Preis rathen, oder ſie übergaben den Kindern die für ſie eingekauften, die damit davon rannten; Andere ließen ihre neuen Hüte muſtern, die ſie auf dem Kopfe trugen, während ſie die alten in der Hand hielten, und mancher Spaßvogel ſtülpte den neuen Hut über den alten auf den Kopf. Der Schmied hatte ſeinen Weißdornſtock quer über den Rücken gelegt und die Arme als Haken darüber geſchlungen, Martha wußte nicht, war es die Weinlaune oder Ernſt, als er ihr berichtete, der Diethelm käme zehnmal ſo reich wieder heim. Als es wieder ſtille im Dorfe wurde, in den Häuſern die Lichter erflammten und ein Jedes im Kreiſe der Seinen erzählte, was ihm am heutigen wichtigen Tage begegnet war, ſaß Martha noch immer im Dunkeln in ihrer Stube; ihr war ſo bang, ſie war wie feſtgezaubert, daß ſie nicht der Magd nach Licht rufen konnte; und als dieſe endlich von ſelbſt damit kam, heiterte ſie ſich wieder auf; es war ja nichts geſchehen, worüber ſie zu bangen ein Recht hatte, und ſie ließ ſich gern von der Magd berichten, welche neue Kleider u. dgl. in das Dorf gekommen waren. Als endlich Schlafenszeit und noch immer kein Diethelm und keine ausdrückliche Nachricht von ihm kommen

wollte, ſchickte ſie die Magd zu Bett und ſetzte ſich an ihren Spinnrocken, um ſich wach zu halten. Die Wanduhr ſchlug neun, die an Ketten hängenden Gewichte raſſelten nieder und pochten an den Uhrkaſten. Martha erhob ſich und zog die Uhr auf, ſie erinnerte ſich, wie in der erſten Zeit ihrer Ehe, als Diethelm noch „häuslich“ war, er jeden Abend ſelbſt zur beſtimmten Stunde die Uhr aufgezogen; ſie betrachtete das Zifferblatt: da ſtand mit großer Schrift ihr Name und der Diethelm's, ſo wie die Jahreszahl ihrer Hochzeit in einem Blumenkranze. Damals, als die Uhr zum Erſtenmal hier hing, war große Freude, und wie viel ſchwere Stunden hat ſie ſeitdem geſchlagen, und wie iſt ſie ſelbſt ein Erinnerungszeichen des Zerfalls geworden, denn dieſe einfache Uhr koſtet dreitauſend Gulden; Diethelm hatte für ſeinen Schwager, der ſich mit dem Uhrenhandel beſchäftigte, um dieſe Summe Bürgſchaft geleiſtet, der Schwager war in der Fremde geblieben, und man konnte noch von Glück ſagen, daß er ſeine Familie nachkommen ließ, nachdem man ſie mehrere Jahre ernähren mußte.

Ach! An Alles knüpften ſich traurige Erinnerungen.

Es war ſtill ringsum, denn das Haus Diethelm's lag weitab vom Dorf auf einer Anhöhe. Martha öffnete das Fenſter, horchte hinab und ſchaute hinein in die ſternglitzernde Nacht, dann ſetzte ſie ſich wieder zur wachhaltenden Arbeit, und ihr ganzes Leben zog an ihrem Sinnen vorüber. Jung verheirathet an einen grämlichem, bis zum Hungerleiden geizigen Mann, der nicht umſonſt der Grobbauer hieß, hatte ſie ein ſchweres Loos; ſie gebar drei Kinder, von denen ſie zwei begrub, und nur das älteſte, eine Tochter, war ihr geblieben, als auch ihr Mann ſtarb. Sie verfeindete ſich mit ihrer ganzen Familie, beſonders aber mit ihrem Bruder, dem Schäuflerdavid, als ſie ihren überaus ſchmucken Knecht, den Diethelm, heirathete. Die Leute ſagten, der Diethelm habe um die Tochter Martha's gefreit, die Mutter aber habe ihn für ſich behalten. Bald nachdem die Tochter auf den Koh-

lenhof, zwei Stunden von Buchenberg, verheirathet war, feierte Martha ihre Hochzeit mit Diethelm. Dieſer, obgleich zwölf Jahre jünger, ſchien überaus glücklich mit ſeiner rüſtigen, wohlhäbigen Frau, er ehrte und erfreute ſie, wo er es nur immer vermochte, und ſchien ſich noch immer faſt als Knecht zu betrachten, denn er verfügte über Nichts in Haus und Feld, ohne vorher die Frau darum zu befragen.

Buchenberg gehört noch zu jenen Dörfern, wo Alles mit einander verwandt iſt, weil die großen Bauern nur unter ſich heirathen. Um ſo glücklicher durfte ſich Diethelm ſchätzen, vom fremden Knechte zum reich angeſeſſenen Hofbauern erhoben zu ſein. Er ſchien das auch zu erkennen. Bald aber erhielt Martha die Kunde, wie er hinter ihrem Rücken über Großes verfügte und namhafte Summen ſeinen Verwandten ſchenkte. In ſeltſamer und doch ſo häufig vorkommender Verkehrtheit ging ſie Tage ja Wochen lang mit tiefem, immer ſich ſteigerndem Zorn in der Seele umher, und unverſehens, bei den geringſten Anläſſen, brach ſie in Verwünſchungen, in Schelten und Weinen aus, daß Alles zu Grunde gerichtet werde. Die Erwartung, daß Diethelm endlich ſelber ſeine geheime Schuld bekennen würde, konnte immer ſchwerer in Erfüllung gehen, denn Diethelm ſah nun auf Einmal in ſeiner Frau ein verändertes, zänkiſches Weſen, ſah ſich für ſein ganzes Leben ans Unglück geſchmiedet und freute ſich im Stillen doppelt, daß er in der Aufhülfe ſeiner Familie doch noch eine Freude habe, während ihm ſonſt nur Leid bevorſtand. Er wußte doch jetzt, wofür er das zu erdulden habe. Dem allzeit keifenden Weſen ſeiner Frau ſetzte er unverbrüchliches Stillſchweigen gegenüber; und als er dies endlich brach, da die Frau ihn im Beiſein des Metzgers über den eigenmächtigen Verkauf eines Kälbchens hart anließ, erfuhr er endlich die lange verhaltene Urſache vom Zorn ſeiner Frau. Jetzt aber war in ihm der gerechte Grund ihres Unwillens längſt vernichtet und abgebüßt, und mit

ſchneidendem Spott erklärte er ſeiner Frau, daß er nicht, wie ſie, kein Herz für die ihm angehörige Familie habe.

So verkehrt es auch war, daß Diethelm ſeiner Frau ein Verhältniß zum Vorwurf machte, das doch nur um ſeinetwillen eingetreten war, ſo wirkte dies doch ſo erbitternd auf Martha, daß ſie, ohne ein Wort zu ſagen, mit hervorgequollenen Augen, mit knirſchenden Zähnen und zitternd gekrallten Fingern auf Diethelm eindrang, als wollte ſie ihn in Stücke zerreißen. Diethelm ſtand ſtarr und regungslos bei dieſem Anblicke. So hatte er ſich nie gedacht, daß ſeine Frau werden könne. Als ſie nun ihm ganz nahe war, verzerrten ſich ihre Mienen zur grimmigſten Fratze; aber ſie legte nicht Hand an ihn, ſondern ſtieß nur einen unarticulirten Schrei höchſter Verachtung aus und verließ die Stube.

Von jenem Tage an und gerade aus dem Ausbruch von ſo mächtigen Zorn- und Haßgedanken war eine ſeltſame und doch wieder ſo leicht erklärliche Einkehr in den Gemüthern der beiden Ehegatten vorgegangen. Diethelm erkannte und ſprach es aus, daß er ſeiner Frau Unrecht gethan, da ſie vollberechtigt ſei, in der Verwendung ihres Beſitzthums darein zu reden. Er erklärte ihr nun die Hülfloſigkeit ſeiner Angehörigen, und wie er ſich ſchämen müßte, ſelber im Ueberfluſſe zu leben, während ſeine Nächſten darbten. Auch Martha erkannte dies und daß ſie ungerecht gegen ihren Mann geweſen, aber ausdrücklich bekennen konnte ſie das nicht, obgleich ſie oftmals auf Diethelm's Gutherzigkeit zu ſprechen kam und dabei das zum Verzweifeln karge Weſen ihres verſtorbenen Mannes erwähnte. Sie ſchickte nun ſelbſt, ſo oft ſich Gelegenheit gab, Allerlei nach Letzweiler, und Diethelm, nun vollkommen gedeckt, wollte allen ſeinen Angehörigen gründlich aufhelfen. Ein wirklich ungewöhnlich mächtiger Familienſinn, dabei aber auch die Luſt, frei und offen über ein großes Beſitzthum zu verfügen, und vor Allem die Ehre und der Ruhm, der ihm dadurch ward, ließen ihn faſt keine Grenzen mehr kennen.

Das Haus des Grobbauern, das ehedem von den Bettlern gemieden war, zeigte ſich ſeit Diethelm's Zeiten als die reichſte Quelle der Wohlthaten, und es wurde viel gerühmt, daß Martha nie einem Armen eine abgerahmte Milch gab.

Eine Eigenſchaft zeigte ſich bei Diethelm in Allem: es war eine unerſättliche Ehrbegierde; er hätte lieber das tiefſte häusliche Elend ertragen, ehe er davon etwas in der Welt verlauten und ſo ſeine Ehre bloßſtellen ließ. Als nun nach fünf Jahren kinderloſer Ehe die kleine Fränz geboren wurde, war er voll ſteten Jubels, und an dem Kinde ſchien immerwährend ſein ganzes Leben zu hängen. Aus dem Geſpräche der beiden Schäfer iſt uns noch erinnerlich, welch eine ſeltſame Lebenswendung Diethelm einſchlug, und wie bald keine Spur mehr davon übrig war, daß er einſt das Beſitzthum ſeiner Frau wie ein Dienſtbote betrachtet hatte. Er ſchien fortan keine Ruhe mehr in ſeinem Hauſe und in ſeinem ganzen Leben zu haben; es kam hierüber zu heftigen Erörterungen, und Diethelm behauptete ein für allemal, er habe es verſäumt, ſeine jungen Jahre zu genießen, und müſſe das jetzt nachholen. Von jener Zeit an ſah Martha, welch ein Leben ihr geworden war, ſie ließ Alles ohne Widerrede geſchehen, den Güterverkauf, den Fruchthandel, die Schafhalterei; ſie hatte einen Mann, der ſie des Reichthums wegen geheirathet, und der nun, deſſen gewohnt, ihrer kaum mehr achtete und ſeine Freude außer dem Hauſe ſuchte. Das war aber nicht immer der Fall, denn Diethelm hatte Zeiten, da er voll Ehrerbietung gegen ſeine Frau war und ſie ſcherzweiſe Meiſterin nannte, und die Frau hatte bei all ihrem vergrämten Weſen doch oft Mitleiden mit dem Mann, der vielleicht mit einer jungen minder begüterten Frau glücklicher geworden wäre. So lebten dieſe Leute ſchon zwei und zwanzig Jahre in der Ehe und hatten noch ihre Einigung nicht gefunden, und doch ſtrebte eigentlich im Innerſten ein Jedes dem Andern zu Gefallen zu leben, und war auch viel Streit und Zank zwiſchen ihnen: war das eine vom andern entfernt,

gedachten ſie mit inniger Sehnſucht einander, und die Frau beſonders war dann beſtrebt, gegen Jedermann ihren Diethelm zu preiſen. An Fränz, wenn ſie zu Haus war und nicht nach ihrer Gewohnheit den Vater überall geleitete, hatte ſie keine Stütze, denn das Mädchen hatte das hoffärtige Weſen ihres Vaters geerbt: Großthun, die Welt in Neid von ſich reden machen, war ihr ewiges Dichten und Trachten, und ſie ſchalt wie Diethelm die Grämlichkeit und das Schwarzſehen der Mutter eine Alterskrankheit, die ſie höchſtens bemitleidete.

Martha ſaß jetzt allein, rückwärts ſchauend in die Vergangenheit und vorwärts nach ihrer einzigen Sehnſucht, dem Tod. Da hörte ſie einen Wagen die Straße daherfahren, eine Männerſtimme rufen, und mit der Freude eines Mädchens, das den Bräutigam erwartet, rief ſie zum Fenſter hinaus in die Nacht: Willkommen, Diethelm! Es antwortete Niemand, ſie ſteckte ſchnell die Ampel in die Laterne, eilte hinab, und als ſie die Ankommenden ſah, ſchrie ſie jammernd laut auf.

Was habt Ihr, Meiſterin? fragte der Schäfer, dem ſein Bruder vorausgegangen war.

Was will der Landjäger? fragte die Frau.

Das iſt kein Landjäger, das iſt ja mein Munde, antwortete der Schäfer, und Munde faßte die Hand der Frau, die zitternd und kalt war.

Als Medard in der Stube die Vorgänge in der Stadt erzählte, preßte die Frau die Lippen, und ihre vogelartige Naſe wurde kreideweiß; ſie ſprach kein Wort und ſchüttelte nur mehrmals mit dem Kopf. Als ſie endlich in ihrer Kammer allein war, warf ſie ſich auf die Kiſſen und weinte hinein und ſchrie die Worte: Ausborger! Vergantet! Letzweiler Lump. Dann richtete ſie ſich wieder ſchnell auf, riß die Kiſſen vom Bette und ſchrie wie raſend: Das Alles

wird verſteigert, Alles. Aufs Stroh, aufs Stroh bringſt du mich! — Und ſie warf ſich auf das Stroh, weinte lange, bis ſie endlich entſchlummerte.

---

## Siebentes Kapitel.

Von Trompeten- und Poſaunenſchall erweckt, ſchlug Diethelm am Morgen die Augen auf; es ſchien ihm faſt, als ob es die Stadtzinkeniſten gerade auf ihn abgeſehen hätten, und ihm war jetzt ſo ſchwer, als ob die ganze Laſt des Erkauften leibhaftig auf ihm läge; er überſchaute jetzt nochmals die Zahlen in ſeiner rothen Schreibtafel und erkannte, daß er mehr eingethan, als ins Mäß will. Jetzt galt es aber muthig einzuſtehen. Fränz war ſehr mißlauniſch, ſie hatte ſich in den vornehmen Kleidern doch ausnehmend gefallen und kam ſich wie erniedrigt vor in der gewohnten Tracht. Sie mußte nun den Vater zu dem Kaufmann Gäbler begleiten, wo man feines blaues Tuch zu einem Mantel für die Mutter einkaufte, und von den Zureden Gäbler's unterſtützt ließ ſie nicht ab, bis auch für ſie mehrere ſtädtiſche Kleider eingekauft wurden. Gäbler war überaus freundlich und ſagte, daß Diethelm mit Recht den Ruhm habe, daß gut mit ihm handeln ſei und er etwas an ſich verdienen laſſe. Als Diethelm die Waare bezahlen wollte, lehnte dieſes Gäbler mit dem höflichen Beiſatze ab, ſolche Kunden müſſe man feſthalten, denen ſtelle man Jahresrechnung, und Diethelm lächelte in ſich hinein; ſo klein auch dieſe Summe war, es zeigte ſich doch wieder, wie die ganze Welt ihm ihr Beſitzthum aufdrang und Vertrauen in ihn hatte. Warum ſollte er das ſelbſt nicht haben? Gäbler rief Diethelm noch auf der Straße nach, daß er in den nächſten Tagen mit dem

Brandſchätzungs-Commiſſär nach Buchenberg käme, um Alles aufzunehmen und zu verſichern, und er hoffe, daß das Beiſpiel Diethelm's ihm mehr Kunden im Oberlande verſchaffen ſolle. Diethelm hatte das eingekaufte Manteltuch im Arm, jetzt ließ er es plötzlich fallen, und als er ſich darnach bückte, fiel er nach der ganzen Körperlänge auf den Boden. Fränz und der herzugeeilte Gäbler hoben ihn raſch auf, und Diethelm behauptete mit ſchmerzverbiſſenem Antlitze, daß er über einen Pflaſterſtein geſtrauchelt ſei. Der Abſchied von den Wirthsleuten im Stern hatte etwas erzwungen Heiteres, der Sternwirth ſagte noch bei der letzten Handreichung: Es bleibt alſo, wie wir abgeredet. Diethelm nickte bejahend. Mit einem beſonderen Behagen legte er dann das Manteltuch in die Kutſchentruhe, er konnte ſeiner Frau damit doch beweiſen, wie er ihrer gedacht; und erſt als er ſchon fuhrfertig oben ſaß, kam Fränz mit hochglühenden Wangen und verweinten Augen. Die beiden Wegfahrenden ſprachen kein Wort mit einander, und Diethelm ſchaute immer rechts und links nach den Häuſern; ſein Blick haftete beſonders auf jenen Täfelchen, darauf im ſchwarzen Felde zwei rothe Hände in einander verſchlungen waren.

Erſt vor der Stadt nahm Diethelm die Peitſche auf und ſchlug fluchend und im heftigſten Zorn auf die beiden Rappen, daß ſie im wilden Trab dahin rannten. Es war ein ſchöner heller Auguſtmorgen, die Leute am Wege arbeiteten, als wäre nicht geſtern Markttag geweſen, und mancher ſchwere Garbenwagen, der langſam des Weges daherkam, hatte kaum Zeit dem pfeilſchnellen Gefährte auszuweichen, und Mancher im Felde drohte mit dem Garbenknebel, mancher Bauer fluchte mit geballter Fauſt hinter Diethelm drein, denn er war beim raſchen Ausweichen in einen aufgeſchichteten Steinhaufen am Wege oder gar in den Weggraben gefahren und konnte nun lange nicht mehr vom Fleck, während Diethelm raſch aus den Augen verſchwand. An der erſten Anhöhe begegnete Diethelm einem leeren Wagen, er hielt an, und erfuhr auf die Frage: woher? daß

dies der Knecht des Steinbauern war, der ihm Wolle zugeführt hatte.

Haſt ein Trinkgeld bekommen? fragte Diethelm,

Wüßt' nicht von wem. Die Frau hat ſich gar nicht ſehen laſſen, ein Schäfer und ein Soldat haben die Ballen abgenommen.

In einem Gemiſch von Demuth und Stolz ſagte Diethelm, in die Taſche greifend: Ich bin der Diethelm, bin ſelber Knecht geweſen und weiß, was ein Trinkgeld iſt. Mein' Frau iſt krank. Seh, — und er warf buchſtäblich das Geld auf die Straße und fuhr davon.

Diethelm ſchimpfte gegen Fränz über die Mutter, die ihn gewiß wieder „mit ihrem Gruchzen in der ganzen Welt verbrüllt habe," und Fränz hatte darauf nichts zu erwidern, als daß das Verbleiben in der Stadt ja ſo ſchön geweſen ſei. Trotz der Erwähnung dieſes Säumniſſes dachte Keines von Beiden daran, wie es Pflicht geweſen wäre, alsbald ſelbſt heim zu eilen und die Uebernahme und Einräumung ſelbſt anzuordnen, ſtatt ſie der Mutter über den Hals zu ſchicken. Fränz und Diethelm waren wie zwei Menſchen, die, ohne es ſich offen zu geſtehen, daß ſie ein Unrecht begangen, und doch deſſen bewußt, gegen den losfahren, deſſen Leiden ihnen den Spiegel ihres Thuns vorhält. Diethelm ſchwur, daß er nun der Mutter das Manteltuch gar nicht gebe, ſie habe es nicht verdient, und nur hierin beſchwichtigte Fränz und deutete auf die Kränklichkeit und daraus folgendes grämliches Weſen der Mutter hin. Nun waren ſie wieder beide wohlgemuth, denn ſie konnten jeden kommenden Vorwurf mit mitleidigem Achſelzucken von ſich weiſen.

Am Waldrande in der Mitte des Weges erhob ſich eine Staubwolke, und als die Fahrenden näher kamen, zeigte ſich eine große Heerde Schafe. Der Schäfer kannte Diethelm und ſagte, daß er am Abend in Buchenberg ſein werde, und lobte überaus die eingekaufte Heerde. Diethelm empfahl ihm, ruhigen Trieb zu halten, und warf auch ihm ein Geldſtück zu.

Das iſt Alles unſer, ſagte Diethelm dann mit triumphirender Miene zu Fränz, und mit Stolz wies er weiter hinaus, wo wieder eine Heerde in einer Staubwolke ſich zeigte, und es war ihm, als ob nirgends Raum genug wäre und auf allen Wegen ſich ſein Reichthum ausbreitete, mit dem er Hohes, Unüberſehbares erobern wollte. Mit Behagen erzählte er zum hundertſten Male der Fränz, wie er vor dreißig Jahren mit dem Stab in der Hand und neun Kreuzer in der Taſche nach Buchenberg gekommen ſei, und wie er jetzt auftrete und noch höher hinaus müſſe. Und Alles nur für dich und für die Meinigen in Letzweiler, ſchloß er und redete nun Fränz ins Gewiſſen, daß ſie den Schäfer Munde, der jetzt daheim gewiß auf ſie warte, ein- für allemal aufgeben müſſe. Fränz erklärte ſich hiezu bereitwillig, ſie ſpottete über die Liebſchaft mit Munde als über ein Kinderſpiel, nannte ihn ein an Pfennigwirthſchaft gewöhntes Schäferle und ſagte geradezu, daß ſie nur noch in reichen Verhältniſſen leben und ſich nicht abplagen möge, wie eine Viehmagd.

An der ſogenannten kalten Herberge auf der Anhöhe ſtanden noch drei beladene Wollwagen. Diethelm ſtieg ab und hörte, daß dieſe Fuhren für ihn ſeien; er ließ nun den Fuhrleuten auftiſchen nach Herzensluſt, beſchenkte die Armen und Wanderburſchen, die ſich wie gerufen eingeſtellt hatten, und geberdete ſich überhaupt, als ob er einen großen Schatz gefunden und Geld für ihn gar keinen Werth habe. Er freute ſich des dankenden Lobes von den Fuhrleuten und horchte aus dem Verſchlage hinaus nach der großen Stube, denn er wußte wohl, daß die Leute dort den Ruf im Lande machen. Es war aber nicht allein dieſer Ruhm, der ihn erfreute, er hatte ſeine Luſt an der Freigebigkeit ſelbſt; dieſes Aufleben der Beſchenkten durch die Gabe, dieſes Erleuchten des Antlitzes gleich dem glänzenden Aufſproſſen einer Pflanze nach erfriſchendem Regen, das that ihm im Innerſten wohl.

Sinnliche Naturen, das heißt ſolche, die mit mächtigen Trieben ausgeſtattet ſind, neigen auch leicht zu Freigebigkeit

und Wohlthätigkeit; das Mitgefühl ist rasch erregbar, und jener dunkle Zusammenhang mit der Außenwelt offenbart sich in Leid und Lust. Was man die Gutherzigkeit nennt und mit Recht hoch hält, ist durch solchen Ursprung nicht aufgelöst, die Sonne freier Erkenntniß färbt die Frucht, der aus dunkelm Grunde der Saft zuströmt.

Diethelm empfand eine wahre Glückseligkeit in der Anschauung und in dem Gedanken, wie Viele er labte und erquickte.

Der Wein mundete vortrefflich, und da einmal aus Versehen ausgespannt war und die Frau zu Hause gewiß kein Essen bereitet hatte, ließ sich Diethelm solches, trotzdem es noch so früh am Tag war, trefflich schmecken; zankte nun die Frau daheim, so hatte er doch vorgesorgt, und der Wein gab Muth zu Allem. Der Wirth äußerte in redseliger Weise seine Freude über die Einkehr Diethelm's und erzählte, wie es ihn schon lang verdrossen habe, daß er immer ohne anzukehren vorübergefahren sei. Freilich, setzte er hinzu, früher hat das Haus kein Ansehen gehabt, aber jetzt, seit ich neu gebaut habe, besuchen mich die Herrschaften aus der Stadt.

Hast deßwegen neu gebaut?

Nein, ich hab' müssen, ich bin ja abgebrannt.

So? sagte Diethelm und stürzte ein volles Glas hinab. Bist versichert gewesen?

Darüber könnt' ich nicht klagen, der Kaufmann Gäbler auf dem Markt hat mir den Schemel unterm Tisch vergütet.

Diethelm schwieg während der weitläufigen Erzählung von dem Brand und dem Neubau. Er hörte mißtrauisch die ganze Darlegung von der Anklage auf Brandstiftung und der vollkommenen Freisprechung von derselben, und so heiter er in das Wirthshaus eingetreten war, eben so mißmuthig verließ er dasselbe: der Mann und alle seine Habe, alle die Tische, Stühle, Thüren erschienen ihm so verbrecherisch, das ganze Haus so unheimlich, als spräche aus jedem Stein und Balken das Verbrechen, das es gegründet haben sollte.

Als flöhe er vor einer verzauberten Behauſung, die ihn feſtbannen wolle, machte ſich Diethelm davon, und die Leute ſchauten ihm verwundert nach, als er in geſtrecktem Galopp über die Hochebene davonjagte.

Als es wieder bergab ging, hemmte Diethelm kein Rad, und die Rappen ſtemmten ſich rechts und links, und Diethelm fuhr immer hin und her, um dadurch eine Schlängelung des Wagens zu gewinnen; da krachte es plötzlich, der Sattelgaul ſtürzte und riß Diethelm mit ſich vom Wagen herab, daß Fränz laut aufſchrie. Herbeieilende Wegknechte halfen bald wieder auf, Diethelm hatte ſich nicht beſchädigt, nur hinkte er am linken Fuß. Die zerbrochene Deichſel wurde zuſammengebunden, und die wild gewordenen Pferde an der Hand führend, ging Diethelm mit der Fränz neben ihnen her. Eine gute Strecke gingen ſie lautlos dahin, jetzt hielt Diethelm an, nahm ſeufzend den Hut ab, ſeine Haare ſchienen in der That ſeit zwei Tagen ſehr gebleicht zu haben, und an das ſtaubbedeckte Pferd gelehnt ſagte er mit zitternder Stimme: Fränz, ich thät' ſterben, ich thät' mir ſelber den Tod an, wenn ich auf meine alten Tage in Noth käm'; wenn ich laufen müßt' und nicht mehr fahren könnt'. Guck, ich mein', ich geh' knietief im Boden, ſo ſchwer wird mir's. Wenn ich ſo weit 'runterkäme — nein, es darf nicht ſein. Ich bin nicht allein, ein ganzes Dorf ſtürzt mit mir. Wenn ich Niemand mehr was ſchenken könnt' — lieber möcht' ich geſtorben ſein.

Fränz tröſtete, ſo gut ſie konnte, und nannte dieſe Schwermuth nur eine Folge des Schreckens. In Unterhailfingen, kaum noch eine Stunde von Buchenberg, war Diethelm eigentlich ſchon zu Hauſe, denn hier hatte er einen Weidgang für vierhundert Schafe gepachtet. An der Schmiede wurde nun die zerbrochene Deichſel wieder feſtgenietet, und der Wein im Wirthshauſe feſtigte faſt eben ſo das geknickte Gemüth Diethelm's, ja er fühlte ſich ſo friſch geſtimmt, als

ginge es zu einer beſondern Feſtlichkeit, und in ſeltſamer Laune ſchickte er nach dem Bader und ließ ſich von ihm mitten in der Woche die Bartſtoppeln abnehmen.

---

## Achtes Kapitel.

Mit Aufſehen erregendem Wagengeraſſel fuhr Diethelm in Buchenberg ein, aber es ſchaute Niemand nach ihm, denn eben läutete die große Glocke, die ſogenannte alte Kathrin', die nur bei Sterbefällen und in Feuersgefahr allein angezogen wurde. Diethelm fühlte, wie dieſer Klang ihm den Athem ſtellte. Wär's möglich, daß ſeine Frau ſich ein Leid angethan? Er mußte die Leute auf der Straße für die arme Seele beten laſſen und konnte nicht fragen.

Wer iſt geſtorben? fragte er beim Wirthshauſe zum Waldhorn anhaltend, und erhielt zur Antwort, daß man dem alten Küfermichel zum Verſcheiden läute. Diethelm knallte mit der Peitſche. Es war nicht der Mühe werth, um den alten Mann ſo viel Aufhebens zu machen.

Heitern Sinnes fuhr er das Dorf hinaus nach ſeinem Gehöfte. Im hellen Mittagsglanze lag Haus und Scheuer und Ställe ſtattlich da. Das Haus, mit der Giebelſeite nach der Straße gekehrt, von den Grundmauern bis zum Dache um und um mit graugewordenen Schindeln vertäfelt, die als Wetterpanzer dienten, öffnete jetzt ſo zu ſagen ſeinen Mund und erhielt große Brocken; denn in dem Vorbaue am Dache ſtanden zwei Männer und zogen an der Radwinde die Wollballen herein, die von unten hinaufgeſchrotet wurden. Aus dem Schornſtein ſtieg kein mittäglicher Rauch auf, und es war nun doppelt gut, daß in der kalten Herberge vorgeſorgt war. Während er den kleinen Hügel hinanfuhr, überlegte Diet-

heim, wie er dem keifenden Weſen der Frau begegnen ſolle, und es blieb ſchließlich dabei, daß er zu Allem lächeln und geheimnißvoll thun müſſe, als ob er einen großen Gewinn in der Taſche und noch einen größeren in Ausſicht habe. Als er anhielt und abſtieg, ließ ſich Niemand ſehen. Diethelm führte ſelbſt die Pferde in den Stall und ſchickte durch Fränz das Manteltuch der Mutter; dann ging er an der Stubenthür vorbei, drinnen er laut weinen hörte, hinauf auf den Speicher, und als er hier mit Medard zankte, weil er die verſchiedenen Sorten unter einander gelegt, erwiderte dieſer trotzig, das ganze Geſchäft ſei eigentlich nicht ſeine Sache, er ſei Schäfer und nicht Kaufmannsdiener. Zu jeder andern Zeit hätte Diethelm auf ſolche trotzige Art tapfer ausgeſchirrt, heute aber brummte er nur vor ſich hin „wart nur, krummer Spitzbub", und ſprach kein lautes Wort. Er wollte es vor Allem vermeiden, vor den vielen ein- und ausgehenden Fremden im Hauſe irgend Zank laut werden zu laſſen; denn es konnte dabei Manches zu Tage kommen, was beſſer verborgen blieb, auch wußte er, wie große Stücke ſeine Frau auf den Schäfer und ſeine ganze Sippſchaft hielt. Als er wieder die Stiege herab kam, ſtand die Frau am Herd und zündete ein Feuer an. Er reichte ihr die Hand und fragte:

Warum haſt denn bis jetzt kein Feuer angemacht?

Ich hab' warten wollen, bis du's ſelber anzündeſt, erwiderte die Frau in ſchmollendem Tone. Diethelm ſtand erſtarrt und biß auf die Lippen. Was meinte die Frau mit dieſen Worten? Wie konnte ſie ahnen, daß heute ſchon zum Zweitenmale ein ſolcher Gedanke ihm wie ein brennender Funke in die Seele fiel? Die Frau aber ſchien dieſe Worte nur unbedacht als ſcharfe Widerrede geſprochen zu haben; denn ohne weiter darauf einzugehen, ſchalt ſie die Fränz:

Was läufſt ſo 'rum wie ein Schlittengaul? Zieh deine Sonntagskleider aus. Es iſt ja Sünd' und Schad'. Wirſt

doch nicht ſo daheim 'rumlaufen wollen? Bei rechtſchaffenen Bauersleuten iſt's immer ſo geweſen: wenn man heim kommt, zieht man ſeine Werktagskleider an und legt die guten ordentlich in den Schrank. Aus dem Weg! Darfſt mir nichts anrühren. Fahr in der Welt herum oder zum Teufel, wohin du magſt!

Der Zorn gegen den Vater ging, wie ſchon ſo oft, auch diesmal an dem Kind aus; denn einerſeits hatte Martha nicht den vollen Muth gegen ihren Mann, andererſeits wußte ſie, daß eine Kränkung der Fränz ihm doppelt wehe thue. Fränz wollte laut aufweinen, aber Diethelm beſchwichtigte ſie und ſagte:

Die Mutter hat Recht, ganz Recht hat ſie, aber heut iſt eine Ausnahme, heut kommen noch viele Leut', und da darf man nicht ſo verhudelt 'rumlaufen.

Und ich? ich kann das Aſchenputtel ſein? frug die Mutter.

Du mußt dich auch beſſer anthun. Wie gefällt dir das Manteltuch? Frau, du wirſt dein' Freud' haben an dem Marktgang, ſagte Diethelm mit zutraulicher Stimme, während er klein Holz häckelte, eine Aufmerkſamkeit, die er ſeit den erſten Jahren der Ehe nicht mehr gehabt hatte.

Der Hausfriede war nun nothdürftig hergeſtellt, und Diethelm mußte bei Tiſche thun, als ob er noch nirgends geſpeiſ't habe; er würgte jeden Biſſen mit Mühe hinab, und ſein ganzes Heimweſen erſchien ihm auf einmal ſo düſter. Wie war's draußen in der Welt ſo hell und freundlich und Alles ſo zuvorkommend, und hier mußte er immer thun, als ob er das Gnadenbrod eſſe. Die freie Stimmung, die er aus der Ferne mitbrachte, war plötzlich gefängnißdumpf, und als er wieder hinabkam und ſeine Halbkutſche ſah, meinte er, er müſſe gleich wieder anſpannen und fort, immer weiter; auf der kalten Herberge, im Stern, in der Poſt, überall war's viel beſſer, ſonniger und luftiger.

Wagen an Wagen kamen angefahren, Heerden hielten

unten am Wege und blökten so kläglich, und Diethelm war's wieder, als ob ihn all das neue Besitzthum erdrückte; er hatte außer Medard noch zwei Schäfer in Dienst genommen, und noch hatte jeder mehr als die gewohnte Zahl Vierhundert zu hüten. Aber er that freundlich und wohlgemuth, er half selber die Ballen oben in der Luke einziehen, und einmal schrie Alles laut auf, denn Diethelm hatte sich zu weit hinausgewagt, er hing frei in der Luft am Seil, es war ihm, als schwebte er über dem Abgrund; er wußte nicht, sollte er festhalten oder freiwillig hinabstürzen, daß er zerschmettere und Alles auf Einmal aus sei; aber unwillkürlich hielt er fest, und besonders der Geistesgegenwart und dem entschiedenen Commando des Schäfersoldaten Munde war es zu danken, daß vor lauter Staunen über den möglichen Unfall derselbe nicht in der That eintraf. Die Männer unten ließen leise die Last wieder herabgleiten, und Diethelm stand schwankend auf dem Boden und fühlte, wie er aus Noth und Tod plötzlich wieder ins Leben gestellt war. Die Gefahr, in der Diethelm geschwebt, hatte plötzlich wieder all die Liebe Martha's zu ihm geweckt, sie umhalf'te ihn laut weinend und dankte Gott für seine Rettung. Vor einer Stunde noch voll Jähzorn und giftiger Verwünschungen, verfiel sie jetzt in die ganz entgegengesetzte Stimmung, daß sie ihren Diethelm „verkindelte", so daß dieser einst von solcher altmütterlichen Behandlungsart gesagt hatte: es fehle weiter nichts, als daß ihm seine Frau noch Kindchensbrei koche. Martha duldete es nicht mehr, daß Diethelm irgend Hand anlege; sie besorgte selber die Empfangnahme alles Eingekauften, Diethelm mußte in der Stube sitzen, und wie er draußen lärmen und rufen hörte, kam er sich vor, als wäre er im Fieber gefangen, und Alles stürmte auf ihn ein, und er konnte sich nicht wehren und mußte still Alles mit sich geschehen lassen.

Endlich waren die leeren Wagen abgefahren, die Heerden in den weitläufigen, an das Haus angebauten Ställen untergebracht, es war Abend, und Diethelm fühlte sich so

wohl daheim, daß ihm die vergangenen Tage und das Hinausſehnen wie ein Traum erſchien. Hier allein war Friede und Glückſeligkeit. Er ließ den Munde in die Stube rufen, dankte ihm für ſeine entſchiedene Hülfe und ſchenkte ihm einen Kronenthaler. Munde nahm zaghaft das dargebotene Geld, aber er nahm es doch, und faſt ſtolperte er über Fränz, die am Spinnrocken ſaß, und verließ ohne ein Wort die Stube. Diethelm war ſo hingegeben, daß er faſt geneigt war, ſeiner Frau die ganze Lage ſeiner Verhältniſſe zu offenbaren; aber er hielt noch zeitig genug an ſich und erklärte ihr nur, daß er entſchloſſen ſei, nur noch diesmal die Handelſchaft zu treiben, dann wolle er wiederum hier oder anderswo ſich Aecker kaufen und ruhig bauern, wie ehedem. Dieſe tröſtliche Ausſicht, die das Antlitz der Frau faſt verjüngte, erfüllte Diethelm ſelbſt mit einer heitern Gemüthsruhe, und in ihm ſprach's: es muß Alles wieder gut werden, Gott darf eine ſo ſchöne Zukunft nicht zu Schanden werden laſſen. . . Eine andächtige Stille herrſchte in der Stube, und Diethelm zog die Uhr auf, das war das Zeichen, daß es Zeit zum Schlafengehen ſei.

## Neuntes Kapitel.

Fränz allein war voll Unruhe und Widerſtreit. Es war ein ſeltſam geartetes Kind, wie es in einer Ehe, die ſo oft von Zwietracht zerſtört war, kaum anders erwachſen konnte. Als ſie noch Kind war, ſcheuten ſich die Eltern anfangs noch, irgend einen Zerfall vor ihr laut werden zu laſſen; nach und nach aber verlor ſich dieſe Zurückhaltung, ja die häſſigen Reden des Einen und des Andern wurden

immer an das Kind gerichtet, da hieß es oft: das Vermögen kommt alles von deinem Vater her, darum darf er's verlumpen, und andererseits: dein' Mutter kann in ihren jungen Tagen nichts als gruchzen und flennen. Es fielen aber auch noch unumwundene und viel derbere Reden, und das Kind ſtand dazwiſchen, wie wenn wilde Vögel ihm ums Haupt ſchwirrten, und wußte nicht, wie ihm geſchah. Wenn der Zwieſpalt aufs Aeußerſte gediehen war und doch wieder ein Jedes innerlich fühlte, wie ſehr es an das Andere gebunden war, und nur den Weg zu dieſer Aeußerung nicht finden konnte, dann haſchte ein Jedes nach dem Kind und ſchwur auf ſein Haupt: Wenn du nicht wärſt, dann wäre ich ſchon lang ins Waſſer geſprungen, oder ich hätte mich an einen Baum gehängt u. dgl. Bei dieſen Reden ſtand das Kind wie ein Lamm da, und wie es die großen braunen Augen aufſchlug, ſprachen Worte und Gedanken daraus, die Niemand verſtehen konnte und wollte. Bisweilen wurde auch Fränz zum Friedensboten gemacht und von der Mutter nach dem Wirthshaus zum Waldhorn oder in den Stall geſchickt, dem Vater leiſe zu ſagen, wenn er Alles wolle aus ſein laſſen, möge er zum Eſſen kommen; oder auch umgekehrt: der Vater ſchickte Fränz nach der Mutter, die ſich in der Regel in das Haus des alten Schäferle, zum Vater von Medard und Munde flüchtete. Natürlich konnte hierbei von Kinderzucht gar keine Rede ſein, und es war nur dem guten Naturell des Mädchens zu danken, daß es nicht widerſpenſtig und höhniſch gegen die Eltern wurde. Die Kameradſchaft mit Munde, der ein aufgeweckter und äußerſt zartſinniger Knabe war, trug viel dazu bei, eine gewiſſe Milde in das herriſche und heftige Weſen des Mädchens zu bringen. Als Fränz zur Jungfrau zu reifen begann, war ſie oft unbegreiflich ſchwermüthig und ſtill. In jener Zeit begann aber der Fruchthandel und bald darauf die Schafhalterei Diethelm's; er nahm nun das Kind ſo oft als möglich mit auf ſeine Fahrten, und von da an lernte Fränz

das Leben außer dem Hause als das allein schöne kennen und wurde Meisterin einer weltläufigen Verstellungskunst; denn wenn man den Diethelm erinnerte, zu welcher Stellung er, der frühere Knecht, gekommen war, verfehlte er nicht, sein häusliches Glück zu preisen. Schon mit ihrem fünfzehnten Jahre merkte Fränz die bald offenen, bald versteckteren Werbungen um sie, und sie verstand es, dieselben hinzuhalten, während sie daheim den getreuen Munde am Bändel führte und ihn in der That von Herzen lieb hatte. Denn Fränz war bei alle dem doch kein durchaus verdorbenes Wesen, sie war gutherzig und arbeitsam, nach Laune oft bis zum Uebermaß, sie hatte die Lust zu schenken, wie ihr Vater; nur erschien ihr das, was man als Liebe pries, oft wie ein Possenspiel, sie sah es ja vor sich bei ihren Eltern; sie glaubte nicht an einen Frieden, und Alles war nur der Welt wegen, damit Die draußen nichts merken. Wenn Zank und Hader zwischen den Eltern war, erging es ihr fast noch am besten, da wurde sie von Jedem gehätschelt und durfte thun, was sie wollte; und wenn dann eine Versöhnung stattgefunden hatte, in der sich Jedes bestrebte, dem Andern besonders liebreich zu sein, hätte sie gerne vor Verachtung die Zunge gegen Beide herausgestreckt; sie wußte ja wohl, daß keine Friedsamkeit von Dauer war. Fränz war in der That, wie sie schon Medard auf dem Markte genannt hatte, ein Rückel. Ein Oberdeutscher weiß gleich, was es heißen will, und es wird ihm doch schwer, dies zu erklären; denn damit, daß es ein Wesen voll Tücken und Rücken bezeichnet, ist noch nicht Alles erschöpft, ist ja damit noch nicht dargethan, daß man dem Rückel auch gut sein muß, man mag wollen oder nicht. Der Rückel kann bis zu einem gewissen Grade aufrichtig, treuherzig sein, er kann es manchen Menschen anthun, daß sie ihm zu Willen leben müssen, und wenn sie sich tausendmal darüber ärgern, und dann hat der Rückel seine besondere Freude, mit den Menschen zu spielen, sie gegen einander zu hetzen, und wenn die Händel ausgebrochen sind, daneben zu

ſtehen, als ob er kein Wäſſerlein trüben könne. Das einzige Beſtreben der Fränz war nur, recht bald aus dem Haus und in recht ſchöne reiche Verhältniſſe hinein zu kommen. Von den ländlichen Bewerbern, die ſie ehedem kaum angeſehen hatte, zeigte ſich auffallenderweiſe ſeit einem Jahre keiner mehr, und Fränz, die vielgewanderte, ſagte ſich auch, daß ſie keine Luſt habe, auf einem einſamen Bauernhof ihr Leben zu verbringen, wo man froh iſt, wenn eine Samenhändlerin kommt und einem von der Welt berichtet. Engelwirthin! das iſt das Rechte, aber nur bald, nur fort aus dem Hauſe, ſagte ſich Fränz, während ſie ſtill ſpann.

So verließ Fränz auch jetzt wieder die Stube, und ohne ſich deutlich zu machen, was ſie wollte, ging ſie vor das Haus, um vielleicht noch Munde zu ſehen, der faſt über ſie geſtolpert war, als er den Kronenthaler empfing. Die Liebe des ſchönen jungen Burſchen, der ſie mit den Augen verſchlingen wollte, that ihr wohl; ſie zeigte doch, was ſie noch vermöge, und wie ſie, wenn ſie nur wollte, an jedem Finger Einen nach ſich ziehen könnte. Am Stall hörte ſie drin ſprechen, das war die Stimme Munde's, der in Verwünſchungen ſeinem Bruder klagte, daß er nicht den Muth gehabt habe, dem Meiſter das Geldgeſchenk vor die Füße zu werfen; er betrachte ihn noch immer als Meiſter und wolle es auch wegen der Fränz nicht mit ihm verderben. Medard tröſtete ſo gut er konnte und ſchalt über die Meiſtersleute, die zu Grund gehen müßten, und eben zog er über Fränz los und ſagte, daß in ihr keine getreue Ader ſei; da trat Fränz unter die Stallthüre, und als hätte ſie nichts gehört, rief ſie dem Munde zu, ſie wolle ihm noch „bhüts Gott" ſagen, weil er wohl morgen früh abreiſe. Raſch trat Munde heraus und hielt zitternd die Hand der Fränz in ſeinen beiden Händen, er wollte eben ſprechen, als man vom Hauſe her Schritte vernahm, und halb widerwillig zog er die Fränz mit ſich fort in den Grasgarten hinter den Schafſtall. Richtig kam nochmals Diethelm und ſchärfte dem Medard

ein, ja niemals bei Licht Heu vom Boden herabzuholen, es läge jetzt ein ganzes Vermögen auf dem ersten Speicher. Medard mußte ihm noch die Laternen zeigen, damit er wisse, daß keine beschädigt sei, und er befahl ihm, sie morgenden Tages mit Drahtgitter überziehen zu lassen; dann kehrte Diethelm wieder ins Haus zurück. Unterdessen war Munde in seliger Liebe bei Fränz, sie neckte ihn damit, daß sie wahrscheinlich Engelwirthin in G. werde, aber Munde schalt sie über diese Neckerei und glaubte nicht daran. Als sie ihm sagte, daß sie ganz gewiß nach der Hauptstadt käme, um dort das Kochen und Nähen zu lernen, war Munde voll Jubels und gab Fränz genau an, wo sie ihm Nachricht geben könne, und Fränz neckte ihn nicht mehr mit der Engelwirthin. Als sie ihm endlich den letzten Kuß gab und verschwand, rief ihr noch Munde nach: aber nur für heut.

Fränz kehrte wohlgemuth ins Haus zurück. Wenn alle Stränge brechen, bleibt ihr noch der Munde, dessen war sie gewiß.

Als Munde neben seinem Bruder in der Stallkammer lag, sagte dieser: Und ich wette meinen Kopf, der Diethelm will das Haus anstecken, um wieder reich zu werden, drum ist er so ein Laternenvisitator, aber mich betrügt er nicht.

Sei still, das darfst nicht reden, oder ich muß dir aufs Maul schlagen, rief Munde in größter Heftigkeit.

Du mir, Büble? wer bist denn du? rief Medard und paff! hatte der Bruder einen Schlag weg, aber steckte ihn ruhig ein und, ohne ein Wort zu sagen, stand er auf und machte sich mitten in der Nacht auf den Weg nach der Garnison.

## Zehntes Kapitel.

Eine feste Friedsamkeit lag in dem Wesen Diethelm's, als er am andern Morgen in seinen berühmten grünen Saffianpantoffeln im sonnigen Hofraum umherspazierte. Die Nacht, vor der es ihm so seltsam bange war, ist glücklich vorüber, und so wird auch alles Sorgen und Zagen ein heiteres Ende nehmen, es gilt nur ruhig stillhalten und die günstige Gelegenheit erfassen. Ein bedeutungsvolles Anzeichen kündigte sich eben jetzt an. Der Metzger, mit dem Diethelm vorgestern nicht handelseins werden konnte, kam gerade den Hügel heran, hatte allerlei Ausreden, wie er zufällig daher komme, und begann nochmals einen geringen Kaufpreis anzubieten, aber Diethelm war klug genug, die Kauflust des Metzgers zu ersehen, und sagte stolz und fest: wenn nichts mehr geredet werde, halte er sein Wort, und bleibe es bei dem auf dem Markte Besprochenen, wo nicht, wenn er nicht, bevor die Heerde den Berg hinab ist, in die Hand einschlage, verlange er für jeden Hammel einen Gulden mehr. Der Metzger schlug ein, und Diethelm hatte schon am frühen Morgen dreihundert Hämmel verkauft und dabei eine namhafte Summe gewonnen. Diethelm ging mit dem Metzger ins Feld und übergab ihm die gesondert gehaltene Heerde, die sogleich nach der Hauptstadt getrieben wurde, und eben als er noch im Wirthshaus saß und dort die baare Bezahlung empfing, kam ein Wagen angefahren, und in die Stube trat bald darauf der Kaufmann Gäbler mit noch zwei Männern, die Diethelm als die Oberfeuerschau vorgestellt wurden. Diethelm war sichtlich betroffen, aber schnell sagte er mit Entschiedenheit: daß er es mit dem Versichern nicht so ernst gemeint habe, sein Haus läge so einödig, und er könne schon selber jede Feuersgefahr abwenden und sei überhaupt entschlossen, die erworbenen Vorräthe bald wieder loszuschlagen. Der Kaufmann Gäbler widersprach heftig, und die Feuer-

ſchaumänner, der Metzger und ſelbſt der Waldhornwirth redeten Diethelm zu, er möge doch verſichern, da ſei man für alle Gefahren geborgen, und der Zins ſei ſo gering. Gäbler faßte ſchnell den Waldhornwirth beim Wort und hatte ihn bald gewonnen. Während nun die Fahrniß im Wirthshaus aufgenommen wurde, eilte Diethelm heim, um ſeine Frau gütlich vorzubereiten. Er übergab ihr zuerſt das eingenommene Geld für die Hämmel und zeigte ihr zum Erſtenmal in ſeiner rothen Schreibtafel den Einkaufspreis und ließ ſie den Gewinnſt ſelber ausrechnen. Die Frau nickte zufrieden und verſchloß eben das Geld in ihren Schrank, als Diethelm von der bald ankommenden Feuerſchau und der Fahrnißverſicherung ſprach. Wie gewaltſam gepackt kehrte ſich Martha um und ſah ihrem Manne, der am Fenſter ſtand, ſtarr ins Geſicht, dann ſetzte ſie ſich raſch auf einen Stuhl, legte die Hände gefaltet in den Schooß und jammerte vor ſich nieder: Iſt's ſo weit?

Was meinſt? Was haſt? fragte Diethelm.

Mußt du anzünden? fragte Martha ohne aufzuſchauen, und wild auffahrend erwiderte Diethelm:

Weib, daß du mich für ſo ſchlecht hältſt, hätt' ich doch nie geglaubt. Guck, aber nein, du trauſt mir ja nicht aufs Wort. Guck, mich ſoll die Sonn', wie ſie jetzt am Himmel ſteht, nie mehr beſcheinen, nie mehr warm machen, wenn ich nur einen Gedanken an ſo was hab'.

Und plötzlich fühlte Diethelm, wie es ihm froſtig den Rücken hinablief, als wären die Sonnenſtrahlen auf Einmal eiskalt, er ſchaute ſich um und verſchloß lächelnd das Fenſter, das er in der Heftigkeit aufgeſtoßen hatte, ſo daß durch die offen ſtehende Thür ein Luftzug ſtrömte.

Verzeih mir, was ich geſagt hab', und glaub mir, ich hab's nie gedacht, ſagte die Frau aufſtehend, ich will nur ein bisle Ordnung machen, daß nicht Alles ſo unters über ſich ausſieht, wenn die Herren kommen.

Raſch veränderte ſich der leidmüthige Ausdruck ihres

Gesichts, und es war leicht zu erkennen, daß sie mit Stolz daran dachte, welche Augen die fremden Herren machen würden, wenn sie über Kisten und Kasten kämen. Festen Schrittes verließ Martha die Stube.

Diethelm stand wie gebannt an das Fenstersims gelehnt, er rieb sich die plötzlich so trocken und kalt gewordenen Hände und fühlte mit Behagen, wie die Sonne ihm den Rücken durchwärmte. Durch seinen Sinn zog die gräßliche Anmuthung, die ihn auf dem Marktplatze in G. zum Erstenmale getroffen und niedergeworfen hatte, dann auf der kalten Herberge so verlockend und doch widerlich, und jetzt daheim so vorwurfsvoll an ihn gekommen war. Wie kann nur ein Mensch daran denken, und gar ihm solches zumuthen? Und doch, drängt ihn nicht Alles mit Gewalt dazu, und ist das nicht die letzte Rettung, wenn er sich in seinen Aussichten betrogen und die Waare ihm auf dem Halse liegen bleibt?

Diethelm war's, als ob die Mauer, daran er sich lehnte, plötzlich morsch würde und zurückwiche, und ein Schwindel erfaßte ihn wie gestern, als er oben in freier Luft zwischen Himmel und Erde schwebte. Diethelm schob die Ursache hievon auf die brennenden Sonnenstrahlen, die wie zu Zeugen angerufen ihm heiß auf Haupt und Rücken brannten. Wie mit traulichem Gruß an alle seine Habe ging er durch Stube und Kammern, durch Ställe und Scheunen; er gedachte der Zeiten, wie er als armer Bursch hiehergekommen war und nichts sein genannt, als was er auf dem Leibe trug, und wie er so glücklich war, als das ganze Haus mit Allem, was darin war, sein Besitzthum wurde; jedes Messer, jede Sense, jedes Feldgeräth bewillkommte er damals mit freudigem Blicke, das war jetzt alles sein eigen. Das ist doch ein ander Leben, in der Welt zu Haus zu sein, Theil zu haben an ihr. Es war ihm damals, als hätte er an dem Hause und dem, was es erfüllte, einen neuen Leib gewonnen. Wer darf daran denken, das Alles in Staub zu verwandeln? Ist das nicht wie ein Selbstmord? Freilich sind das nur leblose Dinge, die man

neu viel schöner und besser haben kann, aber es sind doch nicht die alten, treu gewohnten . . . Und wenn man sich nicht anders helfen kann und Alles verbrennen muß, dann ist's noch Zeit genug daran zu denken, dann drückt man die Augen zu und thut's — aber jetzt, jetzt darf man nicht daran denken. . .

So ging Diethelm in Gedanken hin und her und mußte gerufen werden, denn er hatte nichts davon gemerkt, daß die Feuerbeschau schon in der Wohnstube versammelt war. Nochmals lehnte er die Versicherung ab und sagte, auch seine Frau wünsche sie nicht; aber Martha widersprach, und nun ging's im Geleite nochmals treppauf und treppab, und Alles wurde aufgezeichnet und gewerthet. Diethelm that oft Einspruch, daß man ihn zu hoch einschätze, und ließ sich nur von dem Waldhornwirth beschwichtigen, der ihm die Nützlichkeit hievon immer mehr darlegte; Diethelm sah schnell, daß die Unbefangenheit, mit der er Einsprache erhoben, ihm für jetzt und später sehr zu statten käme, und als es nun endlich an die Wollvorräthe und die Zahl der Heerde kam, gab er selbst einen hohen Werth an, der in Betracht seines früheren Widerstrebens ohne Einsprache angenommen wurde. Die Versicherungssumme belief sich gegen zwanzigtausend Gulden, und Diethelm schmunzelte, als die Feuerbeschauer rühmend sagten: man sehe es einem bescheidenen Bauernhaus gar nicht an, was darin stecke, besonders die Aussteuer der Fränz dürfe sich sehen lassen. Staunend gab man Diethelm verneinende Antwort, als er zuletzt einen großen Pack Papiere holte, mehrere davon vorzeigte und die prahlerische Frage stellte, ob man auch Staatspapiere und Unterpfandsscheine nach dem vollen Werthe versichere. Für so reich hatte den Diethelm doch Niemand gehalten.

Scherzhaft fragte er noch zuletzt: Wie hoch habt ihr die Wanduhr dort angeschlagen? die kostet mich keinen Heller mehr und keinen weniger, als achttausend Gulden.

Er erzählte nun unter Lachen, wie ihn sein Schwager

betrogen, und da er die Summe faſt um das Dreifache zu hoch angegeben, vermied er es, dem Blicke ſeiner Frau zu begegnen, der, wie er zu ſpüren glaubte, zurechtweiſend auf ihm ruhte.

Endlich wurde das Täfelchen mit den zwei rothen Händen in Ermangelung eines Fenſterladens auf die Hausthür genagelt. Martha ſaß daneben auf der ſteinernen Hausbank. Diethelm ſtand bei ihr. Als der erſte Hammerſchlag geführt wurde, ſagte ſie leiſe vor ſich hin:

Mir iſt's, wie wenn ich den Nagel in meinen Sarg ſchlagen hörte. Diethelm blickte ſie nur ſcharf an, und ob dieſer Rede erzürnt, blieb er nicht zu Hauſe, ſondern ging mit den Männern hinab in das Waldhorn und blieb dort den ganzen Tag bis tief in die Nacht. Als die ſeinwolligen Schafe, die man nicht im Pferch übernachten ließ, am Abend heimkamen, ſchauten ſie, den Blicken ihres Führers folgend, verwundert nach dem hellfarbigen Täfelchen über der Hausthür. Heute kam Diethelm nicht zur Laternenviſitation, und noch ſpät in der Nacht trug Medard ſeine geringe Habe zu ſeinem Vater in das Dorf und übergab ihm noch ein Päcklein Tabak und einen Theil des Trinkgeldes, das er auf dem Kirchheimer Wollmarkt erhalten hatte. Der alte Schäferle, ein ſchweigſames, dürres Männchen, nickte froh, er bedurfte zu ſeinem Lebensunterhalte faſt nichts als ein paar Kreuzer zu Tabak, und ein Trinkgeld ließ er nicht gern altbacken werden. Vom Waldhorn herab tönte durch das ſtille Dorf Lachen und lautes Hin- und Herreden. Als der alte Schäferle in die Wirthsſtube trat, wurde er mit großem Halloh empfangen, und Diethelm ließ ihm ſogleich einen Schoppen einſchenken, denn Alles um ihn her ſollte luſtig ſein, wie er's ſelber war. Er hatte heute wieder ſeinen Hauptſpaß, er gab dem Lehrer und vielen Anderen ſchwere Rechnungsexempel auf, Räthſelrechnungen, die Niemand herausbrachte; und wenn Alles ringsum ihn lobte und ihm huldigte, rühmte er den alten Kopfrechner in Letzweiler, von dem er das gelernt, und die

Bewunderung und die Schmeichelreden Aller gingen Diethelm mit dem Weine leicht ein. Als man ſpät in der Nacht, nicht eben ſicher auf den Beinen, aufſtand, machte ein Witzwort des alten Schäferle noch auf der Straße viel Gelächter, denn er hatte geſagt: Diethelm, dir ſchadet ein Brand (Rauſch) nichts, du biſt ja in der Brandverſicherung.

Diethelm lachte laut und wurde auf einmal nüchtern, und auf dem ganzen Heimwege verließ ihn das Wort nicht.

Es war nun ſo hellgemuth daheim, daß Diethelm nur mit Schmerz daran dachte, auf Geſchäftsreiſen in der Ferne ſich tummeln zu müſſen. In der That kamen jetzt auch, von Reppenberger und Anderen angewieſen, mehrere Händler, beſahen die Vorräthe Diethelm's, konnten aber nicht handelseins mit ihm werden; und die Mahnung, wie ſehr die Wolle durch langes Lagern an Ausſehen und Gewicht verliere, wies Diethelm leicht von ſich, es war ihm zur Gewißheit geworden, daß der gute Schick, auf den er harrte und hoffte, nicht ausbleibe; er glaubte an ihn wie an eine Verheißung, und faſt noch mehr als an eine ſolche. Es fiel ihm dabei gar nicht ein, rückwärts dem Urgrund dieſer Zuverſicht nachzuſpüren, und mit einem allgemeinen Troſte beſchwichtigte er das Grübeln, wenn er ſich ausdenken wollte, in welcher Weiſe denn ſein zukünftiges Glück eintreten ſolle. Diethelm war jetzt auffallend weichmüthig und gutherzig gegen Jedermann, und faßte auch immer beſſere Vorſätze für kommende Tage; und ſolch ein Mann, ſagte er ſich dann oft, ſolch ein Mann darf nicht untergehen, wenn noch Gerechtigkeit bei Gott und im Himmel iſt. Ohne es auffällig zu machen, ging Diethelm öfters in die Kirche, und im Wirthshaus zum Waldhorn unterhielt er ſich viel mit dem Pfarrer, und dieſer ſagte oft zu den Wirthsleuten und zu Anderen: er habe den Diethelm gar nicht ſo gekannt, unter ſeinem ſtarkthueriſchen Gebaren ruhe ein demuthvolles und gläubiges Gemüth, und dabei ſei er ein guter politiſcher Kopf. Diethelm war kein Liberaler, er war zu ſehr monarchiſcher Natur und dünkte ſich zu er-

haben über Alle unter ihm, als daß er eine Gleichberechtigung anerkannt hätte; nur in Sachen der Wahlen wich er davon ab; die Ehre von so Vielen erwählt zu werden, dünkte ihn faſt noch größer, als von der hohen Regierung ernannt zu werden. Manche ſchalten jetzt ſogar auf Martha, die mit ihrem zänkiſchen und ſchwermüthigen Weſen den braven Mann oft aus dem Hauſe treibe; es muß aber zur Ehre Diethelm's geſagt werden, daß er immer entſchiedene Einſprache that, wenn er Derartiges merkte. Er hielt es für eine Verſündigung, durch Ungerechtigkeit gegen andere erhoben zu werden; aber ſo ſehr war er bereits in inneren Wirrwarr gerathen, daß er dieſe einfache Ehrlichkeit für ein beſonderes Opfer hielt, wofür ihm der Gotteslohn nicht ausbleiben dürfe. Diethelm hielt ſich überhaupt viel im Waldhorn auf und kartelte. Hier war gewiſſermaßen ſein zweites Heimweſen, und ein noch viel willfährigeres als das eigentliche. Diethelm hatte eine Hypothek auf dem Wirthshauſe, und der ohnedies geſchmeidige und ſchmeichleriſche Wirth war ſein Neffe, dem er zum Ankauf dieſes Hauſes verholfen hatte; natürlich alſo, daß Diethelm hier unbedingte Botmäßigkeit fand, wie ſonſt nirgends, und er ließ ſich dieſe gern gefallen. Im Waldhorn wartete er nun jedesmal den Poſtboten ab; die Quittung für eine drängende Schuld, die er mit der erworbenen baaren Summe getilgt hatte, blieb nicht aus, aber auch andere Briefe kamen, in die er nur kurze Blicke warf und die er auf dem Heimwege in kleinen Stückchen verzettelte, welche der Herbſtwind luſtig davon trug. Ganz buchſtäblich ſchlug er alle Sorgen in den Wind, und wenn die Frau, die wohl tiefer ſah, mit ihm Alles beſprechen wollte, hatte er hunderterlei Ausreden und verſicherte Martha, ſie ſolle nur auf ihre Sache ſehen, er werde die ſeinige ſchon auseinander haspeln. Martha war wie alle Frauen vornehmlich aufs Erhalten bedacht, und dieſe durch die kleinlichen Hantierungen des Lebens bedingte Tugend, erſchien Diethelm in ſeinen weit ausgreifenden erobernden Planen als engherzig. Martha war ſchon zufrieden, daß er

BIBL. UNIVERS.

ihrem Drängen nachgab, sich nicht zum Abgeordneten wählen zu lassen, was er eigentlich nie recht im Sinne gehabt; nur that er jetzt, als ob er damit seinen liebsten Wunsch opfere.

Fränz bestürmte den Vater, sie, wie er versprochen, nach der Stadt zu bringen; die Mutter aber widersetzte sich unnachgiebig diesem Vorhaben. Fränz schwieg und that, als ob sie nicht mehr daran dächte; je mehr es aber Herbst wurde, im Dorfe die Dreschzeit begann und die Wege so grundlos wurden, daß man oft ganze Wochen kaum ins Dorf hinab kam, um so mächtiger wurde die Sehnsucht der Fränz nach dem Stadtleben; sie war wie ein Wandervogel, der gewaltsam zurückgehalten wird vom Zuge. Trotz des Widerspruchs der Mutter wußte sie es dahin zu bringen, daß sie den Vater auf einer Fahrt nach der Amtsstadt begleiten durfte, und als Diethelm hier nicht, wie er gehofft hatte, Kauflustige für seine Vorräthe fand, ward es ihr nicht schwer, ihn zu bestimmen, mit ihr nach der Hauptstadt zu fahren. Wie ein Vogel, der angstvoll von Zweig zu Zweig hüpft, bald ausschaut, bald ruft: so wanderte Diethelm hier hin und her und verstand sich endlich zu dem schweren Entschluß, selber Anerbietungen zu machen und durch Zwischenhändler verbreiten zu lassen. Der Erfolg war aber ein geringer. Diethelm brachte nichts mit nach Hause, als Aussichten auf den Verkauf der Staatspapiere, die er zu einem sehr niedrigen Tagespreise abgeben sollte; Fränz aber brachte er nicht wieder, denn sie blieb im Rautenkranz, in dem Wirthshause, wo Diethelm stets seine Einkehr hatte, um hier die Koch- und größere Wirthschaftskunst zu erlernen.

In Buchenberg ging es nun gar still her, wenn nicht dann und wann Fuhren mit Heu ankamen, von dem immer neue Vorräthe zur Ueberwinterung der Schafe gekauft werden mußten. Diethelm hatte eine wahre Kaufwuth; wo nur irgend etwas zu haben war, eignete er sich's an, bezahlte Anfangs baar, gerieth aber auch nach und nach ins Borgen und behaftete sich mit einer Anzahl sogenannter kleiner

Klettenschulden, so daß das einsame Haus von Drängern aller Art überlaufen wurde, die besonders die bekümmerte Frau peinigten; denn Diethelm blieb jetzt mehr als je und ganz ohne Grund tagelang aus dem Hause, nur um der Anschauung des auf ihn hereinbrechenden großen Unglücks und den kleinen Bedrängnissen zu entgehen. Er ärgerte sich jetzt über viele Menschen und sah erst jetzt, wie er es hatte geschehen lassen, daß er von Jedem ausgeraubt wurde, der etwas an ihn zu fordern hatte. Menschen, die ihm sonst brav und rechtschaffen erschienen waren, erkannte er nun in ihrer offenkundigen Schlechtigkeit und hatte vielerlei Streit und Gerichtsgänge. Noch böser hatte es Martha daheim. Leute, die sie sonst nicht lange bei sich geduldet hätte, saßen jetzt oft tagelang auf der Ofenbank, denn sie ließen sich nicht damit abweisen, daß Diethelm nicht zu Hause sei, sie wollten seine Rückkunft abwarten, und Martha, die vor Zorn und Kummer fast vergehen wollte, mußte noch freundlich thun, mußte diesen Leuten zu essen und zu trinken geben und sich fast entschuldigen, wenn sie etwas für sich bereitete, denn sie sah nicht undeutlich die höhnisch frechen Blicke, als ob sie vom Eigenthum fremder Menschen lebte. Sie fürchtete sich, die Stube zu verlassen, denn sie wußte, wie hinter ihrem Rücken über den Verfall dieses Hauses gesprochen wurde, und wie bald die Kunde hievon landauf und landab sich ausbreiten würde. Oft war es Martha, als sollte sie das ganze Haus mit allem was darin ist verlassen und davon rennen; es war ja himmelschreiend, wie ihr einziges Kind sie so heimtückisch verlassen hatte, und wie ihr Mann sie dem Elende und der Schande preisgab, während er lustig lebte. Dennoch war sie wie festgebannt an das Haus, und endlich griff sie ihren letzten Hort an: es war dies eine nicht unbeträchtliche Summe, die sie verborgen hatte, und die man erst nach ihrem Tode hatte finden sollten. Mit dieser erledigte sie sich nun der Klettenschulden, und Diethelm war bei seiner Heimkehr überaus

wohlgemuth, als er ſolches vernahm. Als ſie ihm den Reſt übergab, ſagte ſie:

Nur um Gotteswillen keine Schulden. Schau, wenn ſo Gläubiger über einen kommen, iſt's grad wie beim Dreſchen. Anfangs, wenn die Dreſchflegel auf die volle Spreite fallen, da geht's langſam, und man hört's nur wenig, je leerer aber das Korn wird, da geht's immer lauter und ſchneller. Verſtehſt mich?

Wohl, du biſt geſcheit. Aber haſt nicht noch mehr ſo geheime Bündel?

Martha verneinte, Diethelm aber glaubte es ihr nicht, und war wieder voll Liebe gegen ſie, wie in der erſten Zeit ihrer Ehe, ſo daß ſie gar nicht dazu kam, gegen ihn den Gram und Zorn über ſeine Fahrläſſigkeit auszulaſſen. Er vertröſtete ſie auf den großen Schick, der unfehlbar nächſtens eintreffe, und half nun ſelber für die laufenden Ausgaben Leinwandballen verkaufen, von denen Martha aus Zorn gegen Fränz ſchon mehrere verſilbert hatte.

Eines Tages kehrte Diethelm nach einer vergeblichen Umfahrt von mehreren Tagen wieder heimwärts, da ſah er am Wege im Walde an einem ausgehauenen Baumſtumpf eine große Schichte von Kienholz. Raſch, ohne ſich klar zu machen, was er wollte, hielt er an, ſprang ab, raffte einen Arm voll auf, riß den Sitz ab, öffnete das Kutſchentruckle, verſchloß das Kienholz in dasſelbe und fuhr raſch davon; bald aber ſtieg er wieder ab und wuſch ſich die harzigen Hände im Schnee.

Seltſam! Als er heute heimkam, fragte ihn Martha:

Haſt nichts im Kutſchentruckle?

Warum fragſt? erwiderte Diethelm erſchreckt.

Ich weiß nicht warum, ich mein' nur ſo.

Es iſt nichts darin, ſchloß Diethelm feſt.

Spät in der Nacht, als Alles im Hauſe ſchlief, ſchlich Diethelm noch einmal hinab, lauſchte, ob Medard in ſeiner Stallkammer ſchlief, ging dann nach der Scheune, öffnete den Kutſchenſitz, nahm das Kienholz heraus, trug es die Leiter

hinauf nach dem Heuboden und verſteckte es unter einem Dachſtuhlbalken; aber kaum war er wieder die Hälfte der Leiter herab, als ihm gerade dieſes Verſteck beſonders gefährlich erſchien; er kehrte wieder um und fand am Ende nichts beſſeres, als das Kienholz wieder in den Kutſchenſitz zu verſchließen; er faßte dabei den Vorſatz, bei der nächſten Ausfahrt dieſes willfährige Brennmaterial wieder auf die Straße zu ſchleudern. Er ſchauderte vor ſich ſelber, indem er dachte, was ihm durch den Sinn gegangen war, und die Hand auf das Kienholz legend, ſchwur er vor ſich hin in ſtiller verborgener Nacht, jede Verſuchung von ſich abzuthun, und wie aus einem wüſten Traume erwacht, froh, daß es nur ein Traum war, ſchlief er ruhig und feſt.

Am andern Tage, es lag ein leichter Schnee auf dem Felde, fuhr Diethelm in Angelegenheiten ſeines Waiſenpflegeramtes wieder nach der Stadt. Er wollte unterwegs das Kienholz wieder wegwerfen, und zweimal hielt er an und öffnete den Kutſchenſitz, als jedesmal Leute daherkamen, ſo daß er in ſeinem ſeltſamen Thun geſtört wurde und wieder davon fuhr. Es war ihm, als ob er auf lauter Feuer ſitze, aber bald lachte er über dieſe alberne Furcht und wollte ſich nun gerade zwingen, ſie zu überwinden, und heiteren Blickes fuhr er in die Stadt ein. Am Stern wußte er nicht, ſollte er beſondere Achtſamkeit empfehlen, da er etwas im Kutſchenſitze habe, aber das konnte aufmerkſam machen, er müßte Red' und Antwort darüber geben, darum war's beſſer, er ſchwieg ganz, und ſo blieb's dabei. Als er auf dem Waiſenamte war, fühlte er mitten in den Verhandlungen plötzlich einen jähen heißen Schreck; er glaubte, er habe den Kutſchenſitz nicht recht verſchloſſen, es war ihm faſt ſicher, daß er offen war; wenn nun Jemand darüber kam und den wunderlichen Schatz fand, was konnte das für Gerede geben, welche Ahnungen mußten in den Menſchen aufſteigen? Ohne nachzuſehen unterſchrieb Diethelm Alles, was man ihm vorlegte, und eilte nach dem Wirthshaus; ſeine Vermuthung hatte ihn betrogen, der

Kutſchenſitz war wohl verſchloſſen, aber er wagte es nicht, ihn jetzt zu öffnen und nach dem verrätheriſchen Inhalte zu ſchauen.

Als Diethelm hierauf an dem Kaufladen Gäbler's vorüberkam, rief ihm dieſer zu und übergab ihm mit einigen halb höflichen Worten die Rechnung für die eigenen Einkäufe und für die des Zeugwebers Kübler. Diethelm verſprach zu Neujahr zu bezahlen, und Gäbler ſagte, er verlaſſe ſich darauf. Ueberhaupt ſchien es Diethelm, als ob alle Menſchen ein verändertes Benehmen gegen ihn hätten, ſelbſt der Sternwirth war wortkarg und ging ſeinem Geſchäfte nach, während er ſonſt unzertrennlich bei Diethelm ſaß und mit ihm über Allerlei aus Gegenwart und Zukunft plauderte. Was hatten denn die Menſchen, daß ſie auf Einmal ſo ganz anders waren? War denn Diethelm nicht noch immer derſelbe, der er von je geweſen? Damals am Markttag erglänzte ihm jedes Angeſicht und ſtreckte ſich ihm jede Hand entgegen. Was ging denn jetzt vor? Der Zeugweber Kübler, der „den Herrn Vetter und Familienfürſten" aufſuchte und ſich ihm zu Beſorgungen erbot, konnte nicht begreifen, warum Diethelm über die ganze Welt fluchte und immer ſagte, der ſei ein Narr, der nur eine Stunde einem Menſchen glaube. Woher es kam, das wußte Diethelm nicht, aber offenbar ſchien es ihm, daß man Schlimmes von ihm dachte und ſeine Ehre angegriffen ſei, daß etwas wie eine Verſchwörung aller Menſchen gegen ihn in der Luft ſchwebe. Das von Zweifel und Bangen gepeinigte Herz verlangt beſonders huldreiche Zuneigung der Welt, und gerade da bleibt ſie aus, und das düſter blickende Auge des Bedrängten ſah Unfreundlichkeit der Menſchen, wo ſonſt gar nichts geſehen wurde.

Diethelm beauftragte Kübler, eine geweihte Kerze, ein vier und zwanzig Stunden haltiges ſogenanntes Taglicht zu kaufen, für den verſtorbenen Vater des Waiſenkindes, in deſſen Angelegenheiten er eben in der Stadt war. Kaum war Kübler weggegangen, als ein Briefchen vom Kaſtenverwalter kam, der

Diethelm daran erinnerte, daß er das Geld, das in sechs Wochen fällig war, bereits anderweit versagt hätte. Der hat auch was, knirschte Diethelm, den Brief in die Tasche steckend, und hätte er in diesem Augenblicke ein Verbrechen an der ganzen Welt begehen können, es wäre ihm eine Lust gewesen. Er hielt noch die Hand auf dem Briefe des Kastenverwalters, als Kübler kam, aber er brachte statt Einer Kerze ein Gebund, das vier solcher enthielt.

Ich hab' nur Eine gewollt, aber es ist so auch recht, sagte Diethelm und hielt in zitternder Hand die Kerzen. Es war ihm, als müßte er damit sengen und brennen.

---

## Elftes Kapitel.

Der Schnee wirbelte um ihn her, und Diethelm fuhr durch die Nacht dahin heimwärts, seine Wangen glühten und die Schneeflocken, die darauf fielen, konnten die Glut nicht löschen. Am ersten Berg hielt er an, öffnete den Kutschensitz, aber nicht um seinen Inhalt, verborgen vor jedem Späherauge, zu zerstreuen; er legte drei der geweihten Kerzen noch zu dem Kienholz. Er fühlte einen Stich durchs Herz, und doch bewegte ihn ein freudiger erfindungsreicher Gedanke: diese Kerzen brennen eine volle Tag- und Nachtlänge, mit ihnen läßt sich verdachtlos etwas bewirken.

Im Schritt den Berg hinanfahrend überdachte Diethelm sein ganzes vergangenes Leben. Er spürte ein Jucken in den Augen, als er der unsäglich vielen Freuden gedachte, die er seinen Eltern und allen seinen Angehörigen bereitet hatte; und plötzlich stand es vor ihm, daß sein Brudersklind in Elend verkomme, wenn er nicht dem Kübler zur Ansässigmachung verhelfe. Alles, was er thue, sei ja zum Guten.

Und jetzt war es, als sähe er seine Fränz, wie sie unter den Menschen herumgestoßen würde, die kein Erbarmen haben, und sich selber sah er sterbenskrank und in Noth und verlassen. Es muß sein . . .

Heute kehrte Diethelm freiwillig auf der kalten Herberge ein. Es war ihm hier nicht mehr wie in einem verzauberten Hause zu Muthe: Alles hatte einen freundlichen Anschein, und das behäbige und wohlgemuthe Wesen des Wirthes sprach es deutlich aus, daß man nach einer solchen That wieder frischauf leben kann. Diethelm suchte sich immer mehr einzureden, daß der böse Leumund die Wahrheit verkünde und dieser Wirth ein Brandstifter sei. So saß Diethelm in sich gekehrt und mit glänzenden Augen umschauend, als ein alter Bekannter, der Reppenberger, eintrat und seinen Glücksstern pries, daß er ihm einen Weg erspare, den er eben zu Diethelm machen wollte. Er berichtete, wie er endlich einen willigen Käufer gefunden, der den gesammten Wollvorrath zu einem Preise übernehme, bei dem für Diethelm noch ein mäßiger Gewinn sich ergab. Reppenberger hatte ein so lebendiges Mundstück und wußte es durch Weinzufuhr immer neu zu beleben, daß er gar nicht merkte, wie zerstreut und stotternd Diethelm stets antwortete, wenn er nicht lautlos darein starrte, als hätte er gar nichts gehört. Denn Diethelm war es in der That, als treibe der Teufel sein Spiel mit ihm. Kaum giebt er ihm die Kerzen in die Hand und erregt in ihm die erfindungsreichen Gedanken: da kommt die Versuchung und will Alles zum leeren Possenspiel und zu nichte machen. Ist darum alles Bedenken und alles innere Zagen überwunden, damit Alles ein eitles Spiel um Nichts sei? Das Herz, das einmal den festen Willen zur bösen That gefaßt, sieht leicht diese schon als in sich vollbracht an, und wie mit dämonischer Gewalt wird es immer wieder dazu gedrängt, und alle Ablenkungen erscheinen nicht als das, was sie sind, sondern als Hindernisse, die übersprungen und besiegt werden müssen. Denn das ist das unergründliche Dunkel, daß das innere

Sinnen, sei es gut oder böse, alle Vorkommnisse wie eine leibliche Speise verwandelt und sich gleich macht. Was vor Kurzem noch in Kämpfen und Bedenken als freier Entschluß sich darstellte, verkehrt sich in unabänderliche Nothwendigkeit, und wie in einen Zauberkreis gebannt, aus dem nichts mehr zu wecken vermag, erfüllt sich das Geschick.

Darum muthete diese sonst frohe Kunde Diethelm jetzt mit Betrübniß an, und er knirschte innerlich vor Zorn, wie ihm die Rechtfertigung vor sich genommen war, daß sonst kein anderer Ausweg blieb. Wie zum Hohne öffnete ihm jetzt die schlechte Welt einen Ausweg, den er doch nicht mehr einschlagen konnte. Einen großen Schick wollte er machen, und was soll jetzt ein kleiner Gewinn? Der spielte ihm die Möglichkeit einer völligen Rettung aus der Hand und überließ ihn fort und fort den tausend kleinen Plackereien, deren Ende gar nicht abzusehen war. Darum muß geschehen was beschlossen ist . . .

Als errieth er Diethelm's Gedanken, sagte der Reppenberger jetzt:

Guck einmal den Wirth an, sitzt er nicht da so unschuldig und fromm wie der heilig Feierabend, und doch weiß er, was er gethan hat und hat sein Haus angezündet und beim Brandlöschen sich einen nassen Finger gemacht und Alles abgewischt, was angekreidet gewesen ist. Jetzt hat er ein neues Haus und baar Geld statt Schulden.

Wer weiß, wie es ihm zu Muth ist, sagte Diethelm, sich mit der Hand hin und her durch das Halstuch streifend, als wollten die Worte nicht heraus.

Der Reppenberger lachte laut und sagte:

Hab' schon gehört, daß du fromm geworden seist, aber glaub mir, wenn alle Leute, die was Ungrades gethan haben, krumm gingen, da könnt' sich ein Aufrechter ums Geld sehen lassen.

Ich will nichts mehr davon hören, sagte Diethelm streng verweisend und sprach nun von dem Verkauf, zu dem

er sich willfährig zeigte. Er wußte nicht recht, warum er das that, aber so viel war ihm klar, er mußte scheinbar darauf eingehen, um nicht Verdacht auf sich zu lenken. Auf diese Rücksicht wollte er fortan alle Klugheit verwenden, und er war im Innern stolz darauf, wie weit er es bereits in der Verstellungskunst gebracht hatte. Diethelm nahm den Reppenberger mit nach Buchenberg, und da der abgehauf'te Mann keinen Mantel hatte, gab er ihm eine Pferdedecke, in die sich derselbe behaglich wickelte. Diethelm aber fröstelte es bei dem Gedanken, daß auch er einst, wie Dieser, einer geliehenen Pferdedecke sich freuen könne, und wie er Peitsche und Leitseil in die Hand nahm, sprach es in ihm: Darum muß geholfen werden, so lang ich das noch festhalte.

Der Reppenberger entschlief bald, aber Diethelm wurde von mühsamen Gedanken wach gehalten. Zum Scheine verkaufen und vor den Leuten sich höchlich darob freuen, aber vor der Ablieferung noch Alles in die Luft sprengen und mit der hohen Versicherungssumme sich wieder frisch flott machen — das war die Bestimmung, die endlich so fest stand, als wäre sie gar nicht die Geburt seines eigenen Entschlusses; und so ruhig ward er dabei, daß er die Peitsche neben sich steckte und die des Weges gewohnten Pferde laufen ließ und in Schlaf versank wie ein Kind nach dem Nachtgebet. In Unterthailfingen vor dem Wirthshause hielten die Pferde an, und Diethelm erwachte; taumelnd schaute er auf und mußte sich besinnen, wo er war, und im ersten Augenblick erschien die weißverhüllte Gestalt neben ihm wie ein Gespenst. Im Dorfe schlief Alles, und Niemand bemerkte das Anhalten eines Fuhrwerks, nur Reppenberger erwachte, als Diethelm mit einem plötzlichen Ruck im gestreckten Trab davonfuhr.

Wenn ich nur so ein Kütschle hält' wie du, sagte der Reppenberger, wenn ich meine siebzig Jahre da hüben so 'rumfahren könnt', könnten sie meinetwegen in der andern Welt mit mir machen was sie wollen. Und wie nun Diet-

helm immer weiter ſein Glück preiſen hörte, und wie der Reppenberger erzählte, welch ein elendes Leben er führe, empfand Diethelm immer mehr ein Wohlgefühl, daß er den Muth und den rechten Weg gefunden habe, ſich eine heitere, ſorgenfreie Zukunft zu ſichern. Als der Reppenberger ſeine Pfeife geſtopft hatte und jetzt Feuer ſchlug, fiel Diethelm im Anſchauen der ſpringenden Funken der Traum ein, den er ſo eben gehabt: er ging über eine große weite Haide und es regnete Funken, ſie flogen ihm ins Geſicht und auf den blauen Mantel, aber ſie zündeten nicht, und er ging darunter hinweg als wären es Schneeflocken, und weiter hinaus in der Ebene ſtanden Funkenſäulen und ſtrömten auf und nieder, und plötzlich ſtand ſein Vater vor ihm und ſagte lächelnd: Es regnet Gold — da hielten die Pferde an, dahin war das Traumgeſicht.

Träume gelten zwar nichts, ſagte ſich Diethelm, aber dieſer hat doch eine gute Vorbedeutung.

Am Waldhorn in Buchenberg ſtieg der Reppenberger ab, und luſtig knallend fuhr Diethelm nach ſeinem Hauſe und erzählte der Frau, daß der gute Schick nun in dieſen Tagen eintrete und alle Wolle ſo viel als verkauft ſei.

Gott Lob und Dank! rief die Frau, die Hände in einander ſchlagend, ich hab' dir's nicht ſagen wollen, daß mir's immer geweſen iſt, wie wenn die Deck' und alles, was darauf iſt, mir auf dem Kopf liege.

Mir auch, ſagte Diethelm zutraulich, und ſchnell dachte er jetzt in dieſer heitern, argloſen Stimmung Vorſorge zu treffen und er fuhr fort: Ich hab' immer Bangen gehabt, es geht einmal ein Feuer aus, und der Teufel hat doch ſein Spiel, und wenn auch das Sach verſichert iſt, was nutzt das, wenn Eins von uns umkäm', und da hab' ich mir ſchon oft gedacht, da zu dem Fenſter 'nausſpringen thut man ſich keinen Schaden, weil der Dunghaufen da iſt.

Red ſo was nicht; das heißt Gott verſuchen, wehrte die Frau ab, und Diethelm erklärte, daß das nur ein vor-

übergehender Gedanke war; innerlich aber fühlte er sich erleichtert, seiner Frau den Weg gezeigt zu haben, wenn er sie nicht vorher aus dem Hause bringen konnte; denn durch ihn allein, von keiner andern Menschenseele gekannt, sollte die That geschehen.

Heute machte Diethelm keinen Versuch mehr, den Inhalt des Kutschensitzes zu verstreuen, er freute sich des fallenden Schnee's, der die Halbkutsche in der Scheune ließ und den Schlitten zur Verwendung brachte.

Am Morgen fühlte Diethelm noch einmal ein Bangen über seinen Vorsatz, und doch war's ihm, als hätte er Jemanden das Versprechen gegeben, ihn zu vollführen. Eben wollte er die geweihte Kerze in das Pfarrhaus schicken, als seine Bruderstochter aus Letzweiler ankam. Noch bevor sie ein Wort reden konnte, weinte sie laut und erklärte endlich, daß man in G. sage, Diethelm werde ihr keine Aussteuer geben, die Hochzeit nicht stattfinden und sie im Elend bleiben. Man konnte nicht herausbringen, woher das Gerücht gekommen war, und das Mädchen, das immer auf der Bank sitzen blieb und nicht aufstand, schwur, daß sie sich ein Leid anthue, wenn das Gerücht wahr sei. Diethelm stand lange still vor dem Mädchen, betrachtete es scharf, so daß es die Augen niederschlug, und sich auf die Brust schlagend, daß es dröhnte, schwur Diethelm: Guck, mir soll die Kerze da auf der Seele verbrennen, wenn du nicht Alles von mir bekommst, wie ich's versprochen habe.

Er ging mehrmals mit schweren Schritten die Stube auf und ab und stand wieder vor dem Mädchen still und sagte:

Warum hast denn ein so schlechtes Kleid an? Hast keine besseren?

Freilich, ich hab' ja die zwei, die Ihr mir geschenkt habt, aber ich will sie sparen.

Du weißt ja, fuhr Diethelm auf, ich kann nicht leiden, wenn eines von den Meinigen so verlumpt daher kommt.

Mein' Frau muß dir von der Fränz ein anderes Kleid geben. So darfſt du nicht durch das Dorf. Ich will der Welt zeigen, wer ich bin.

Wuth gegen die Welt, die ſeinen Ehrennamen ſo grundlos angriff, und ein freudiger Hohn, daß er es in der Gewalt habe, Rache zu nehmen, alle böſen Nachreden zu Schanden zu machen, kochten in ſeinem Herzen. Er ſtand gerechtfertigt vor ſich da, das Schlechteſte zu thun; traute man ihm ja das Schlechteſte zu, und Niemand hatte ein Recht oder einen Grund dafür. Das Mädchen, das ſich wohl auf einen ſcharfen Zank gefaßt gemacht hatte, ſchaute mit gefalteten Händen wie anbetend zu Diethelm auf, der ihm liebreich die Wangen ſtreichelte, denn ein freudiger Gedanke erhob ihn; ſichtbarlich zeigte es ſich ihm, er mußte die That thun, um die Stütze ſeiner Familie zu retten. Die ganze Macht ſeiner Familienliebe erwachte in ihm; nicht für ſich, für alle ſeine Angehörigen mußte er der bleiben, der er war, alles Verdammungswürdige in ſeiner That war nur verkannte Tugend.

Medard kam in die Stube und berichtete die Zahl der Lämmer, die in dieſen Tagen ſich zahlreich eingeſtellt hatten, indem er dabei bemerkte, der Meiſter möge doch auch wieder einmal in den Stall kommen und nachſchauen. Diethelm wies den Medard mit ſtrengem Blick ab und ſagte, er habe jetzt Anderes zu thun; als er aber dem ſtechenden Blick Medard's begegnete, ſagte er: ich komme gleich. Er überdachte ſchnell, daß er nichts auf ſich kommen laſſen dürfe, was als Fahrläſſigkeit gegen ſein Eigenthum erſcheinen könne. Sonſt hatte er im Winter immer ſeine beſondere Freude an den Schafen gehabt; im Sommer ſind ſie auf der Weide, dem Auge entrückt, im Winter aber giebt es oft täglich Junge, und Stundenlang war Diethelm im warmen Schafſtalle geſeſſen. Als er jetzt dahin kam, drängten ſich alle Schafe auf ihn zu, ſo daß ihm ganz ängſtlich zu Muthe würde, er zählte die Lämmer kaum und machte ſich wieder davon.

## Zwölftes Kapitel.

Auch im Schickſal der Menſchen giebt es veränderliches Aprilwetter, wenn neue Keime aufgehen. Ein Brief des von Reppenberger beſtellten Käufers meldete einen Verſchub ſeiner Ankunft auf mehrere Wochen und erſuchte Diethelm, wenn er bälder verkaufen wolle, mit Proben nach der Hauptſtadt zu kommen. Diethelm ließ ſich aber dadurch nicht abhalten, im Waldhorn prahleriſch ſeine günſtigen Ausſichten zu verkünden. Er lief dann hin und her und hatte für Alles die genaueſte Fürſorge, und doch war ihm jedes Thun nur wie ein Nebengeſchäft, wie ein gewaltſamer Zeitvertreib, bis es an die einzige wirkliche That ging. Als ihn der Waldhornwirth aufforderte, mit auf die Jagd zu gehen, ſchlug er es ab, und doch war ſein Antlitz froh geſpannt, denn er erinnerte ſich des bedeutenden Pulvervorrathes, den er im Hauſe hatte, und der ſich nun auch zu ſchicklicher Verwendung eignete. Als Diethelm beim Nachhauſegehen in der Nacht an der Kirche vorüberkam, erſchrak er plötzlich, da er hellen Schein durch die hohen Kirchenfenſter blinken ſah. Hat das eine Vorbedeutung, daß die Kirche brennt? Schon wollte Diethelm laut rufen, als es ihm einfiel, daß das ja die Weihekerze war, die er ſelbſt aus der Stadt mitgebracht; auf die Minute hin iſt berechnet, wie lang dieſes Licht brennt, und iſt es nieder und findet keine Nahrung ſeiner Flamme mehr, dann erliſcht es, findet es aber neue weithinziehende, dann ... Als Diethelm ſich endlich von den Knieen aufrichtete, ſah er wie verwirrt an ſich herab, er konnte ſich nicht erinnern, wie er niedergekniet war, es mußte das gegen ſeinen Willen geſchehen ſein. Haſtig verſcharrte er die Spuren ſeiner Kniee im Schnee, und wie er weiter ſchritt, verſcharrte er jede Fußtapfe zur Unkenntlichkeit, und doch wagte er es nicht, geradenweges heimzugehen; bald ängſtigte ihn der Gedanke, daß er entdeckt und verrathen ſei, bald hatte er eine

Angſt vor ſeinem eigenen Hauſe, als ob die todten Wände wüßten, daß er ſie in Aſche verwandeln wolle, und vorzeitig zuſammenſtürzen und ihn unter ihrem Schutte begraben würden. Eine ruheloſe Gewalt trieb Diethelm immer weiter, als müßte er entfliehen und hinter ſich laſſen Alles, was ihn kennt und nennt; die Verwandten werden ſich ſchon der Martha und der Fränz annehmen, wenn nur er nicht mehr da war, nur wehe that es ihm, daß er ihnen nicht Lebewohl geſagt, und Thränen traten ihm in die Augen über ſeinen eigenen ſo jähen Tod, den er doch ſuchen mußte.

In dieſer Nacht kämpfte zum Letztenmal der gute Geiſt Diethelm's mit ſeinen ſchlimmen Vorſätzen in gewaltigem Ringen, und eine überraſchende Wendung ſeines Denkens löſ'te auf Einmal allen Hader: Dir bleibt nichts als dich ſelbſt umbringen, das iſt eine ſchwere Sünde — oder Brandſtiften, das iſt auch ein Verbrechen, aber minder, und du haſt ſchon genug gelitten für das, was du thun wollteſt, du haſt deine Strafe vorweg empfangen, jetzt mußt du's auch thun, und du retteſt dich und all die Deinen.

An der Gemarkung von Unterthailfingen kehrte Diethelm um und kam, man kann faſt ſagen, als hartgefrorner Miſſethäter heim.

Drei Tage ging Diethelm einſam und in ſich gekehrt umher; er verſtopfte jede Luke und jeden Spalt auf dem Speicher und ſagte ſich innerlich Wort für Wort Alles vor, was er zur gefahrloſen Vollbringung zu thun habe; denn er gewahrte, wie ſein Athem ſchneller ging bei dem Gedanken an die endliche Ausführung, er wollte ſich vor ſich ſelbſt ſicher ſtellen, um mit Umſicht und ohne Leidenſchaft und Haß, die leicht das Wichtigſte überſieht, zu Werke zu gehen.

Am dritten Abend kam ein Bote vom Kohlenhof mit der Nachricht, daß die Kohlenhof-Bäuerin, die Tochter Martha's erſter Ehe, krank ſei und nach der Mutter verlange. Diethelm erfaßte dies ſchnell als eine erwünſchte Wendung und drang in ſeine Frau, daß ſie ſogleich abreiſe; er wußte

aber allerlei Ausreden, daß er ſie nicht ſelbſt führte, er wollte dem Medard den Schlitten mit den beiden Rappen übergeben, aber dieſer klagte über Schmerzen in ſeinem gebrochenen Bein, und der Waldhornwirth war gerne bereit die Baſe zu führen. Diethelm empfahl ihm, bald zurück zu kehren, da er morgen auch verreiſen müſſe.

Als das Fuhrwerk mit Schellengeklingel davonrollte, hob Diethelm die Arme hoch empor und reckte ſich wie zum Ausholen für eine ſchwere Arbeit.

Spät in der Nacht, als Alles ſchlief, ging Diethelm ohne Licht hinab in die Scheune, öffnete den Kutſchenſitz, nahm die Kerzen ſorgfältig heraus, that das Kienholz in einen Sack, den er ſich über den Rücken band, und ſtieg auf der Scheunenleiter hinauf nach dem Speicher. In der Mitte der gradaufſtehenden Leiter, die er doch tauſendmal auf- und abgeſtiegen war, überkam ihn plötzlich ein Schwindel, daß er nicht vor- und nicht rückwärts konnte; er hing wieder wie über einem Abgrund zwiſchen Leben und Tod, und faſt ſchrie er laut auf nach Hülfe, aber noch hatte er Beſinnung genug zu überlegen, daß er ſich damit ins Elend ſtürze, und mit letzter Kraft in ſich hinein fluchend ſtemmte er ſich an und kletterte behende von Sproſſe zu Sproſſe und ſtand endlich keuchend auf dem obern Boden. Er legte jetzt Alles nieder, wo er ſtand, ja ſelbſt die Pulverſäckchen that er aus der Taſche. Er öffnete einen Laden, um das Mondlicht hereindringen zu laſſen, und ſaß lange ausruhend auf einem Wollballen. Endlich vertheilte er das Kienholz in einzelne Schichten, die er zwiſchen die Ballen legte, dabei ſprach er faſt laut vor ſich hin: Dorthin die eine, dort die andere Kerze und die dritte zwiſchen die aufgehobenen Bretter, daß kein Licht nach außen ſcheint. Ich muß ſie kürzen, ſie dürfen nur zwölf Stunden brennen. — Jetzt hatte er Kienholz zwiſchen zwei Ballen geworfen, aber es fiel ſo dumpf, er griff hinab und ein Schrei des Entſetzens ertönte. Diethelm hatte einen haarigen Kopf erfaßt, er zitterte, daß die Bretter unter

ihm dröhnten, eine krallige Hand faßte nach seinem Munde: Der Teufel! der Teufel! schrie Diethelm und sank lautlos zu Boden.

Meister, Meister, ich bin's, rief jetzt eine Stimme, und Diethelm setzte sich auf. War das nicht die Stimme des Schäfers Medard? Wunderbar schnell war Diethelm gefaßt.

Was thust du da? Du hast stehlen wollen, du Zuchthäusler? rief Diethelm.

Und wenn auch, was darnach? erwiderte Medard spöttisch, die Brandkasse bezahlt's doch.

Rasch schnellte Diethelm empor, und mit den Worten: Ich erwürge dich, du krummer Hallunk, warf er sich auf Medard, schleuderte ihn nieder und kniete ihm auf die Brust.

Ich will ja nichts sagen, lasset nur los, rief Medard mit halberstickter Stimme, und Diethelm gewahrte plötzlich, daß er zum Mörder hatte werden wollen, und ließ ab. Wie anders war plötzlich Alles geworden, er hatte einen Mitwisser seiner That und war alle Zeit in der Hand eines Fremden.

Guck, sagte er, und ihn selber schauderte vor dem, was er sagte, ich bin einmal so weit, zurück kann ich nicht mehr, aber ich kann weiter gehen, ich muß es, wenn du mir nicht eine Sicherheit giebst, daß du nie — nie was redest.

Es giebt nur Eine Sicherheit, nur eine einzige, erwiderte Medard, und die ist fester als tausend Eide.

Heraus, heraus, was ist's? sagte Diethelm, die Hände des am Boden Liegenden festhaltend, und dieser erwiderte:

Der Munde heirathet Eure Fränz, und wenn mein Bruder all das Sach kriegt, da ist die beste Sicherheit, daß ich nie was red'.

Diethelm preßte vor Zorn die Hände des Medard zusammen, daß dieser laut aufschrie, aber allmählich ließ er doch lockerer, und er sagte endlich:

Meinetwegen, ja, ja, es soll so sein, aber du mußt mitthun und, du mußt anzünden, wenn ich nicht da bin.

Das nicht, erwiderte Medard, aber mit thu' ich, und wir ſchaffen noch ein gut Theil fort, eh' es losgeht.

Haſt denn geſtohlen?

Was fraget Ihr jetzt darnach? Das iſt jetzt alles lauter Schwefelhölzle, und ich weiß noch was, was Ihr vergeſſen habt: ich komm' morgen ins Spritzenhäusle, ich will helfen die Spritze vom Rädergeſtell auf den Schlitten bringen, und da will ich nur zwei Schrauben an der Spritze losmachen, dann mag man löſchen.

Du biſt nicht dumm, du biſt geſcheidt, ſagte Diethelm, und mit dieſen Worten war der Friede zwiſchen den Beiden geſchloſſen. Diethelm führte den Knecht, den ſein kranker Fuß von dem Falle ſehr ſchmerzte, ſorglich die Treppe hinab und gab ihm Branntwein zum Einreiben.

Medard ſprach viel davon, wie albern es wäre, wenn man nicht noch ſo viel als möglich bei Seite ſchaffe, aber Diethelm wehrte ſtreng ab, er hatte das Wort auf der Zunge, aber er ſchämte ſich es zu bekennen, daß er nicht auch noch zum gemeinen Dieb werden wolle, er fühlte voraus den höhniſchen Spott ſeines Genoſſen und wies nur auf die Gefahr hin, die ſolches Beiſeiteſchleppen, ohne daß man's ahne, mit ſich führt. Medard hatte wohl zu vertheidigende Einwände, und Diethelm fühlte ſich geneigt, ſtreng zu befehlen, daß Alles nach ſeiner wohlbedachten Anordnung ausgeführt werde, aber indem er den Befehl ausſprach, verwandelte er ihn in eine Bitte, und es klang faſt wehmüthig, wie er den Medard bat, um ſeiner Beruhigung willen nichts hinterrücks zu thun und alle ſeine Anordnungen auszuführen.

Medard hatte ſich während deſſen gemächlich Knie und Wade eingerieben, und als jetzt Diethelm ſchloß:

Wir ſind doch eigentlich ganz gleich, ich thu' Alles wegen meinen Verwandten, und du thuſt Alles wegen deinem Bruder, da ſchaute Medard grinſend auf und ſagte:

Aber mein Bruder iſt jetzt Euer einziger und nächſter Verwandter, Eure Letzweiler Krattenmacher haben ſchon genug

gekriegt, und für den Munde thun wir Alles, und ihm muß Alles bleiben.

Diethelm biß ſich die Lippe blutig über dieſe freche Rede, die ihm ins innerſte Herz griff, aber er ſchwieg; er ſah, wie der kecke Burſche ihn jetzt ſchon zu meiſtern begann, und ſchaute mit Grauen in die Zukunft. Er faßte einen tödtlichen Haß gegen den Geſellen und ſtampfte auf den Boden vor Zorn und Reue, daß er ihn nicht erdroſſelt hatte. Jetzt war das nicht mehr möglich, von der Stube aus hätten die Dienſtleute im Nebenbau den Hülferuf gehört. Welch ein ausgeſpitzter Böſewicht war es, an den er zeitlebens gefeſſelt war, auch nicht einen Augenblick hatte der ſich beſonnen, die That zu vollführen, während er ſelbſt doch ſo gräßlich mit ſich gerungen hatte. Diethelm knirſchte in ſich hinein, da er die Unterthänigkeit gewahr wurde, in die ſein immer noch weichmüthiges Naturell gegenüber dieſem verſteiften, hartgeſottenen Böſewicht gerieth; äußerlich aber war er freundlich und zuthulich und nickte zu dem Vorſchlage Medard's, man müſſe vom obern und zweiten Boden Bretter ausheben, daß die Flamme raſch einen Durchzug fände, bevor ſie hinausſchlage.

Schwer iſt oft die Verzweiflung, die einen Menſchen heimſucht, der einſam den Weg des Verbrechens wandelt; aber einen Genoſſen haben iſt höhere Pein: man kann den eigenen Mund hüten, daß er nicht rede, die eigenen Mienen, daß ſie nicht zucken, und es kann Tage geben, wo man Alles vergißt und ſich ausredet, was geſchehen iſt; in einem Genoſſen aber ſpricht bei ſeiner Begegnung die That ſich aus, ohne Wort, ohne Wink, und weilt er fern, wer behütet den Mund, wer wahrt die Mienen, daß ſie nicht den Ahnungsloſen ins Verderben reißen?

Das erkannte Diethelm, als er wieder allein war und es ihm vorkam, als kniſtere es ſchon in den Wänden. Als der Hahn krähte, erwachte Diethelm und ballte die Fäuſte; der Gedanke ſchnellte ihn empor, daß nichts übrig bleibe, als

den verrätherischen Genossen, der ihn gewiß schon seit Jahren betrogen und mit zu seinem Elende verholfen, aus dem Wege zu schaffen; aber er bezwang sich, und so seltsam geartet ist das Menschenherz, daß Diethelm aus dieser Selbstbeherrschung einen friedlichen Trost schöpfte: die That, die er begehen wollte, erschien unschuldvoll, fast ein Kinderspiel, da er das schwere Verbrechen, den Mord von sich wies.

Mit ruhigem Gewissen schlief Diethelm abermals ein.

---

## Dreizehntes Kapitel.

Es läßt sich kaum sagen, was in dem beiderseitigen Blicke lag, als sich Diethelm und Medard am Morgen zum Erstenmale im Tageslicht begegneten; nur mit Blitzesschnelle streiften sich ihre Blicke, dann schaute Jeder vor sich nieder. Medard aber war wieder schnell gefaßt, griff in die Tasche und sagte, die Messingschrauben zeigend, mit triumphirender Miene: Da, die hab' ich heut schon geholt.

Vergrab sie, sagte Diethelm und winkte dem Medard nach dem Stalle und fuhr hier fort: Du sagst doch deinem Vater nichts?

Nein, das ist nichts für einen Sympathiedoctor. Der Ofen muß aber heut geheizt werden, denn brennt's an einem andern Ort, da merken sie, daß die Schrauben und Kloben fehlen. Das Flugfeuer kann nicht zünden, die Dächer sind mit Schnee bedeckt. Aber Meister, fuhr Medard fort, das Wort ging ihm schwer heraus, wie ist's denn, wollen wir die Schaf' nicht an einen Ort thun? Ihr wisset ja wohl, die sind blitzdumm und können das Fünkeln nicht leiden und laufen grad' drein 'nein!

Das geht nicht, das könnt' den Leuten verdächtig vorkommen, es muß Alles bleiben, wie es ist. Ich sag' dir's noch einmal, es muß Alles bleiben, wie es ist.

So schloß Diethelm und ging nach dem Hause. Hinter ihm drein aber streckte Medard die Zunge heraus und fluchte vor sich hin: Du verdammter Scheinheiliger, wart', du Waisenpflegerle, vopple du nur die ganze Welt an und thu, wie wenn du kein Thierle beleidigen könntest, dich hab' ich; ich halt' dich am Strick um den Hals, du sollst mir's theuer bezahlen, daß du die unschuldigen Schafe verbrennst, du sollst mir nimmer Mäh machen und nicht mucksen, wenn ich dich anguck'. — In der Seele dieses Menschen, bereit zum Verbrechen, empörte sich noch das Mitgefühl für die Thiere, die er jahraus jahrein hütete, und dieses Mitgefühl verwandelte sich in neuen giftigen Haß gegen Diethelm, und dieser war ihm so erlabend, daß er sich auf die Vollführung der That wie auf eine Lustbarkeit freute.

Diethelm aber, der nach dem Hause ging, lächelte vor sich hin; die Messingschrauben wurden zu sichern Handhaben gegen Medard. Die Zerstör.ng der Feuerspritze, das war eine That, mit der er Medard gefangen halten konnte, er selber konnte jede Betheiligung leugnen, er konnte mindestens damit drohen, und wenn die Sache heraus kam, so wälzte dieser Vorgang allen Verdacht auf Medard. Es galt nun, behutsam in dem Mitwissen des Waldhornwirths und vielleicht bei einem Andern festzustellen, daß und wie Medard beim Ueberheben der Spritze auf den Schlitten geholfen habe, und dann mußte Diethelm unter der Hand merken lassen, daß er mit Medard unzufrieden sei, und ihn aus dem Haus thun wolle. Aber a[illegible] war sein behutsam.

Du meinst, du fasst mich, und ich hab' dich im Sack, sprach Diethelm in sich hinein, und freute sich seiner klugen Benutzung der Umstände. So hegten diese beiden Menschen, die so einig schienen, im Innersten den tiefsten Haß gegen einander, und während sie noch gemeinsam die That zu voll-

bringen hatten und noch nicht der Beute habhaft waren, dachte ein Jeder ſchon daran, wie er dem Andern den Genuß verkümmere und ihn gefangen halte.

Unter der Thür traf Diethelm einen Boten vom Kohlenhof mit der Nachricht von Martha, daß ihr noch Mancherlei geſchickt werden ſolle, da ſie die Kranke noch mehrere Tage nicht verlaſſen könne. Der Bote ſah verwundert auf Diethelm, dem die Krankheit ſeiner Stieftochter gar nicht zu Herzen zu gehen ſchien, ja in ſeinem Geſichte drückte ſich ſogar eine Freude aus, und der Bote, ein armer alter Häusler, dachte darüber nach, wie hart der Reichthum die Menſchen mache, denn die Freude in dem Geſichte Diethelm's konnte gewiß nur von der Ausſicht auf die Erbſchaft herrühren. Diethelm aber dachte an nichts weniger als an eine Erbſchaft, er war froh, daß ſeine Frau noch länger wegblieb; in der nächſten Nacht mußte die unterbrochene Vorbereitung vollführt und Alles raſch zu Ende gebracht werden. Er ließ daher ſeiner Frau ſagen, ſie möge nur ruhig bei ihrer Tochter bleiben, da er ohnedies morgen verreiſe.

Im Waldhorn war heute Diethelm beſonders aufgeräumt, und als der Wirth ſein Geſchick lobte, das ihn immer mit unverhofftem und neuem Glück überhäufe, nickte Diethelm ſtill. Er freute ſich, daß man an den großen Gewinn glaubte, den er aus dem Verkauf ſeiner Vorräthe mache. Das ließ gewiß nie einen Verdacht aufkommen, geſchehe was da wolle. Dennoch erzitterte Diethelm innerlich, als der Vetter Waldhornwirth erzählte: Denk nur, was heut geſchehen iſt. Wie wir heute die Spritze abheben, iſt ein Rudel Schulbuben drum 'rum, der Schmied jagt ſie fort, aber die ſind wieder da wie Bienen auf einem blühenden Repsfeld. Und wie jetzt der Schmied eine Peitſch' nimmt und unter die Buben einhauen will, da ruft der alte Schäferle: Laß ſein bei ſo etwas darf man ſich nicht verſündigen, und die Kinder können Nichts dafür; ſie hören immer davon und ſehen das ganze Jahr die Spritze nicht, und da ſind ſie gewunderig froh,

wenn ſie das einmal am hellen Tag und in der Ruhe ſehen. Könnet Euch denken, Vetter, was auf die Red' für ein Geſchnatter und Getrappel iſt, und wo man hinguckt, hängt ſo ein junger Maleſizbub, und mit Müh' und Noth werden wir fertig, ohne ſo Einem die Finger abzutreten. Wie wir eben fortwollen und der Schmied das Thor in der Hand hat, um zuzuſchließen, da hören wir, wie die Spritze von ſelber zweimal pumpt, grad', als ob man's hüben und drüben heben thät'. Da ruft der alt Schäferle: Höret ihr? Eh drei Tage vergehen, brennt's im Ort. Der Schmied iſt ſo bös, daß er die Thüre zuſchlägt und faſt den alten Schäferle dazwiſchen klemmt. Dein Knecht, des Schäferle's Medard, hat ſich geſchämt, daß ſein alter Vater ſo dummes Zeug ſchwätzt und iſt davon, und die Schulbuben rennen durchs Dorf und ſchreien überall: In drei Tagen brennt's. Dem alten Schäferle ſollte man ſeine dummen Prophezeiungen verbieten, aber hier fürchtet ſich Alles vor ihm, und — ſollt' man's meinen? — wo man hört, glauben die Leut' alle an die Prophezeiung, und da ſind die Leut' hier noch ſtolz auf ihren Ort. Bei uns daheim in Letzweiler fände man keine zwei alten Weiber, die ſo was glauben thäten, und der Ort liegt doch nicht an der Landſtraß' wie Buchenberg.

Diethelm griff aus dieſer langen Mittheilung gern den letztangeregten Gegenſtand auf; der alte Wettkampf, der in Spott und Neckerei überall zwiſchen einem Dorf und dem andern iſt, hatte ihn ſchon viel erluſtigt, aber keiner der anweſenden Buchenberger ging heute darauf ein, und Diethelm ſchien es faſt, als ob er Mißtrauen errege, weil er von dem Schreckgeſpenſt gar nicht rede, er ſagte daher überlenkend:

Der alt' Schäferle hat nichts Beſonderes prophezeit. Jedesmal, wenn man was an den Spritzen zu thun hat, hält man das für ein Wahrzeichen, daß eine Feuersbrunſt auskommt, und da iſt's am geſcheidteſten, man macht den Aber-

glauben zu Schanden und giebt doppelt Acht, daß kein Unglück auskommt.

Alles ſchwieg. Nur ein fremder Mann, der auf der Ofenbank ſaß, ſagte halblaut vor ſich hin:

Abbrennen iſt nicht immer ein Unglück, im Gegentheil —

Wer iſt der Lump? fragte Diethelm ſeinen Vetter, und dieſer erwiderte:

Ein fremder Spindelnhändler. Ich hätt' gute Luſt und thät' den Kerl die Stiege 'nabwerfen.

Thu's nicht, beſchwichtigte Diethelm, das giebt ein unnöthiges Geſchrei in der Welt. Er beredete nun ſeinen Vetter, am morgenden Tage mit ihm nach der Hauptſtadt zu reiſen, wohin er mit Proben ſeiner Wollvorräthe gehen und dann ſeine Fränz abholen wolle, die ihm geſchrieben habe, daß ſie nicht mehr in der Stadt bleibe. Gerade der Waldhornwirth war ihm ſtets der liebſte Genoſſe, er war halb Kamerad, halb abhängiger Untergebener, und draußen, wo man dieſes letzte Verhältniß nicht kannte, war Diethelm immer beſonders hoch angeſehen, wenn der ſtattliche Waldhornwirth ihn überall mit unterwürfiger Ehrerbietung behandelte und hinter ſeinem Rücken ſein Lob verkündete. Der Waldhornwirth war ſchlau genug, dieſe unausgeſprochene Vaſallenſchaft zu erkennen; er that oft, als ob er ſich davon losmachen wolle, um den Vetter zu allerlei Nachgiebigkeiten und Vortheilen zu bewegen. Dies gelang ihm auch heute, denn Diethelm verſprach eine Entſchädigung für jegliche Verſäumniß.

In neuer verzweiflungsvoller Pein ging Diethelm wieder heimwärts. War es denn nicht, als ob plötzlich ſeine innerſten, geheim gehaltenen Gedanken ſich von unſichtbarem Munde verbreitet hätten, ſo daß jetzt Alles im Dorfe von einer Feuersbrunſt ſprach, an die man ſonſt das ganze Jahr nicht dachte? Wäre es nicht das Beſte, Alles zu verſchieben und zu hintertreiben, bis die Prophezeiung vergeſſen iſt? Aber wer weiß, wann die Frau wieder aus dem Hauſe ſein wird?

Im Stall traf Diethelm den Medard, der ein großes Seil mit Karrenſalbe einſchmierte, und auf ſeine verwunderte Frage erhielt er die Antwort, daß dieſes das Seil aus der Radwinde ſei, das mit Fett getränkt als Lunte dienen müſſe, um das Feuer blitzſchnell in den Nebenbau auf den Heuboden zu leiten. Diethelm konnte nicht umhin, auch dieſe erfinderiſche Klugheit zu loben; dennoch ſprach er davon, die Sache noch zu verſchieben, da man an die dumme Prophezeiung glaube; Medard aber erwiderte:

Juſt deßwegen müſſen wir gleich losſchießen. Weil Alle davon ſchwätzen, iſt Jeder verſorglich und glaubt Niemand dran, und geſchieht jetzt was, da heißt's: das hat ſein müſſen, das hat kein Menſch gethan, es hat ſein müſſen, weil's prophezeit geweſen iſt.

Wie doch Alles auch ſeine Kehrſeite hat, das erfuhr jetzt Diethelm; die Wendung, die Medard der Sache gab, war doch überaus ſinnreich und fein berechnet, und doch war Diethelm ſchwer beklommen, ſchwerer als je; ihm war's, als wäre die That nicht mehr ſein, ſie war in fremde Hand gegeben und mußte geſchehen, ſei er nun willfährig oder nicht.

Faſt die ganze Nacht hindurch war Diethelm mit Medard beſchäftigt, Alles herzurichten. Die Mäuſe liefen ohne Scheu wie toll hin und her, als ahnten ſie den Untergang des Hauſes. Diethelm zitterten oft die Hände, aber Medard war voll heiterer Laune, und wenn es Diethelm verſäumte, lobte er ſich ſelbſt über hundert kleine Erfindungen, die er noch machte, und kneiſte ſich ſelbſt in die Wangen. Diethelm ſchauderte als Medard über die geweihten Kerzen im Kirchentone einen wild närriſchen Feuerſegen ſprach.

Als der Morgen graute und ein luſtiger Wind pfiff, entzündeten ſie die Kerzen und verſchloſſen Alles ſorgfältig, daß kein Lichtſchein nach außen dringe. Diethelm ſagte nun, daß er verreiſe.

Bis wann kommſt du wieder? fragte Medard. Betroffen

ſah Diethelm drein, daß ihn ſein Knecht dutzte, aber er hielt an ſich und erwiderte:

Bis gegen Abend.

Drum, erwiderte Medard, wenn du nicht auch da biſt, wenn es losgeht, zeig' ich dich an, ſo wahr die Lichter da brennen; oder nimm mich mit, ich will nicht allein da ſein, daß Alles auf mich kommt.

Diethelm bebte vor Wuth, er ſah, in welche Hände er gegeben war, er griff ſich hin und her am Hals, denn er fühlte, wie es ihm die Kehle zuſchnürte; endlich brachte er unter Zähneklappern die Worte hervor:

Kannſt dich drauf verlaſſen, daß ich Abends wieder da bin, da, da haſt mein' Hand drauf.

Kaum hatte Diethelm die Hand Medard's gefaßt, als er ihm einen Stoß vor die Bruſt gab, daß er niederfiel, und jetzt kniete er auf ihn und band ihm mit dem Halstuch die Hände zuſammen, aber Medard biß ihm in den Arm, ſchnell rauſte Diethelm eine Hand voll Wolle aus einem daneben ſtehenden Sack, ſtopfte ſie Medard in den Mund, band ihm die Füße mit Stricken zuſammen, betrachtete ihn einen Augenblick mit gehobenem Fuße, als wollte er ihn zertreten, und eilte hinab, Alles ſorgfältig hinter ſich verſchließend.

Vor dem Hauſe rief er abſichtlich laut nach Medard, aber die Magd kam und half ihm die Pferde eingeſchirren, und ſo ſchnell als der Wind, der den Schnee aufwirbelte, jagte Diethelm davon.

## Vierzehntes Kapitel.

Im Rautenkranz in der Hauptſtadt lebte indeß Fränz auch nicht ſo vergnügt, wie ſie es gehofft hatte. Das Wirthshaus war faſt wie eine kleine Stadt für ſich; der gepflaſterte

Hof war so groß wie der Marktplatz eines kleinen Städtchens, bequem konnten zwei Frachtfuhren darin wenden, und in den Scheunen und Ställen war allzeit ein reges Leben; Frachtfuhren, Stellwagen, Botenwagen, Reiter und Fußgänger von allen Gegenden des Landes gingen hier ab und zu, und Jeder wußte so vollkommen Bescheid im Hause, daß das rührig bunte Treiben sich doch wieder wie eine stille Regelmäßigkeit darstellte. Wären nicht Gasröhren durch das Haus geleitet gewesen, man hätte in ihm nicht geglaubt, daß man sich mitten in der Hauptstadt befinde. Die weite, offen stehende Küche mit ihrem zahlreichen glänzenden Kupfergeschirre an den Wänden und dem übermäßig breiten Herde in der Mitte, die steinernen Treppen mit ausgelaufenen Geleisen zeigten, daß hier Alles von altem Bestand war, und gleicherweise zeigte sich's in der weitläufigen Wirthsstube, wo nicht weit von dem mächtigen Kachelofen an der großen, mit neubackenem Brod überschütteten Anrichte die Herrin des Hauses, eine stattliche Wittwe, saß, nähte und sich von den Ankommenden erzählen ließ und ihnen Bescheid gab, ohne sich zu irgend Jemand zu drängen. Es gab vielleicht keinen zweiten Menschen im Lande, der dessen innerste Verhältnisse so genau kannte, als die Frau Rautenwirthin, sie machte aber von ihrer Wissenschaft keinen Gebrauch, außer in seltenen Fällen, wenn sie von alten Hausfreunden um eine Nachricht angegangen wurde; sie wendete vielmehr ihre ganze Macht auf die Regierung ihres Hauses, und diese gelang ihr vollkommen, denn sie herrschte unbedingt. Von ihren drei Töchtern hatte eine die Aufsicht in der Küche, während zwei die Gäste bedienten, die beiden Söhne versahen die Bäckerei und Metzgerei, und Alle gehorchten der Mutter mit unbedingter Unterwürfigkeit; ja die Söhne bekamen Sonntags von der Mutter ein Taschengeld ausbezahlt und fanden diese Abhängigkeit vollkommen in der Ordnung. Und wenn die Rautenwirthin zwei, dreimal des Tages durch das Haus ging, konnte man sich darauf verlassen, daß Alles vom Morgen

bis zum Abend in fester Ordnung sich hielt; denn die Knechte und Mägde, durch das Beispiel der Kinder belehrt, waren ebenfalls voll Gehorsam und Pflichterfüllung, und wer aus dem Rautenkranze sich anders wohin verdingte, konnte bei gutem Lobe zehn Dienste in einer Stunde haben. Nie hörte man einen Zank im Hause, willfährig geschah die Handreichung von Einem zum Andern, der Pflichtenkreis eines Jeden war fest abgemessen, es konnte Niemand aus seiner Bahn abirren; auch wenn noch so viel Gäste da waren, bemerkte man nie eine Hast, nie aber auch war Unthätigkeit.

Fränz hätte wohl kein besseres Haus finden können, um die Wirthschaftlichkeit im größeren Maßstabe zu erlernen, und so erschien es ihr auch Anfangs der gediegene Halt und die stetige Ordnung des Hauses nöthigte ihr da eine hohe Achtung und willfährige Unterordnung ab; ja sie griff um so freudiger zu, wenn sie daran dachte, wie daheim bei den wenigen Menschen Alles so kunterbunt durcheinander ging, daß man oft nicht wußte, wann Mittag und wann Abend ist. Nach und nach fühlte sich aber Fränz wiederum beängstigt und gefesselt von dieser Hausordnung; spät schlafen gehen und früh aufstehen, den ganzen Tag arbeiten und nie eine Lustbarkeit, ja kaum vor die Thüre kommen, dazu war sie nicht nach der Stadt gegangen; sie lebte ja hier fast wie eine Magd. Sie versuchte es, die Töchter und die Mägde zur Widerspenstigkeit aufzuhetzen, aber sie fand kein Gehör, und die Rautenwirthin hatte ein scharfes Auge auf sie. Fränz hatte dem Sohne des Sternenwirths von G. bald zu wissen gethan, daß sie hier sei; er kam auch mehrmals in der Dämmerung, wenn im Erbprinzen abgespeis't war, aber mit Schrecken und Ingrimm sah Fränz, daß er fast nur Augen für die älteste Tochter der Rautenwirthin hatte und sich oft stundenlang zu der Mutter setzte, die großen Gefallen an ihm zu haben schien. Nun behandelte ihn Fränz mit auffälliger Mißachtung, und sie verstand es bald mit dem ältesten Hausſohn, dem Metzger, einen kleinen Liebeshandel anzuzetteln.

Das dauerte aber auch nicht lang, und mit Einemmal war aller Verkehr abgebrochen, und Fränz erfuhr von einer vertrauten Magd, die gelauscht hatte, daß die Wirthin ihrem Sohn jede Hinneigung zu Fränz ernstlich verboten, und dieser faſt ohne Widerſpruch nachgegeben habe. Fränz ſah von da an in dem Hauſe nur noch ein Sklavenhaus und verwünſchte Alles, was darin war, den Sohn, der ſich von dem Herrſchteufel, der Mutter, befehlen laſſe, und vor Allem dieſe ſelbſt; wenn ſie ſie hätte vergiften können, es wäre ihr erwünſcht geweſen. Nun aber blieb ihr nichts, als wo ſie konnte Unordnung und Unfrieden im Hauſe ſtiften, und alle ihre Obliegenheiten zu vernachläſſigen. Als die Wirthin ſie über Letzteres zur Rede ſtellte, erklärte Fränz voll Heftigkeit, ſie ſei keine Magd und noch viel weniger ein Sklav, ſie thue was ſie wolle, dafür bezahle ihr Vater Koſtgeld. Ohne ein Wort zu erwidern, ordnete die Wirthin an, daß Fränz nichts mehr im Hauſe zu thun habe, und daß ſie nur noch eine Koſtgängerin ſei, bis ihr Vater ſie abhole, und das je eher, je lieber. Darum ſchrieb Fränz den Brief an ihren Vater und wollte nun nach Laune frei und ledig in der Stadt umherlaufen; die Wirthin aber erklärte, daß das nicht angehe, ſo lange ſie bei ihr im Hauſe ſei; ſei ihr Vater da, könne ſie machen, was ſie wolle.

Munde hatte, ohne daß es ihm Fränz zu wiſſen that, doch bald erfahren, wo ſie war; er kam nun auch oft in den Rautenkranz und blieb übermäßig lang bei ſeinem Schoppen ſitzen, meiſt ſchweigſam und wenig theilnehmend an den Geſprächen um ihn her, nur ſeine Blicke folgten Fränz, wenn ſie durch die Stube ging, und er trommelte mit den Fingern auf den Tiſch, wenn ſie mit einem Gaſte freundlich that. Fränz aber lächelte ihm nur manchmal ſchelmiſch zu, und wenn er ſie heimlich auf einen ſogenannten „Ständerling“ vor dem Hauſe beſtellte, oder gar mit ihr zum Tanzen gehen wollte, wehrte ſie ſtrenge ab, da die Wirthin ſie bei dergleichen mit Schimpf und Schande aus dem Hauſe jagen

würde. Während ſie auf Habhaftwerdung des Sternenwirthſohnes und dann des Hausſohnes ausging, verſtand ſie es, Munde doch ſo hinzuhalten, daß er treulich wiederkam, und dieſe ausdauernde Liebe that ihr einerſeits wohl, andererſeits hoffte ſie dadurch beſonders bei dem Hausſohne eine Eiferſucht und eine raſchere Entſchließung herbeizuführen. In der Küche und bei dem Wirthsſohne ſcherzte ſie oft über Munde und über ſeine närriſche Verliebtheit, wobei ſie ihn ſtets ihren Knecht nannte.

Schon ſeit mehreren Tagen erwartete Fränz ihren Vater, und als ſie von allen ankommenden Fuhrleuten vernahm, welch eine unerhörte Kälte draußen ſei, beklagte ſie, daß ihr Vater dadurch abgehalten werden könne, ſie zu holen. Gegen Abend kam Munde mit noch einem Soldaten und deſſen Vater, einem Bauer aus Unterthailfingen, der ſeinen Sohn beſucht hatte. Fränz that heute beſonders freundlich gegen Munde, bat ihn um Aufträge an die Seinigen, da ſie bald die Stadt verlaſſe.

Und du wirſt jetzt noch einmal ſo reich, ſagte Munde.

Wie ſo? Haſt du was gehört? Hat mein Vater verkauft?

Das auch, aber dein' Stiefſchweſter, die Kohlenhofbäuerin, liegt im Sterben, und da kriegſt du Alles.

Woher weißt das? fragte Fränz.

Da der Peter von Unterthailfingen erzählt's, dein' Schweſter wird ſchon geſtorben ſein.

Während Fränz ſich noch mit der Schürze die Augen abrieb, trat ein Poſtſchaffner vor Kälte heftig trappend ein. Es war ein ehemaliger Unteroffizier, den Munde kannte; er bot ihm nun das Glas zum Trinken an, und der Schaffner ſagte, ſich den Bart wiſchend:

Weißt auch ſchon, des Diethelm's Haus in Buchenberg iſt abgebrannt?

Herr Gott, unſer Haus? ſchrie Fränz in lauter Wehklage und ſtieß im Umſichſchlagen die Flaſche vom Tiſch, die klirrend auf den Boden fiel, ſo daß Alles im Zimmer

sich nach ihr wendete. Munde sprang schnell auf und setzte die zitternde Frönz auf seinen Stuhl. Der Schaffner bedauerte seine Unvorsichtigkeit, da er nicht gewußt habe, daß das Diethelm's Tochter sei. Fränz aber, leichenblaß und mit stierem Blick, wollte Näheres wissen. Der Schaffner aber hatte dies nur von einem Andern gehört, der am Morgen durch Buchenberg gefahren war, und wußte weiter Nichts, als daß kein Mensch dabei verunglückt sei, nur einen Knecht, der das Haus angezündet habe, suche man noch vergebens. Alles versammelte sich nun um Fränz und tröstete sie; ja man wollte ihr sogar die ganze Sache ausreden, es sei vielleicht gar nicht wahr u. dgl. m. Fränz aber war rasch entschlossen, sie wollte augenblicklich heim; sie faßte beide Hände des Munde und bat ihn, ihr zu helfen, daß sie fortkäme, sie jammerte um ihren Vater und ihre Mutter und klagte sich selber an, daß sie von ihnen fortgegangen sei, es seien gewiß Alle verbrannt, und man sage es ihr nicht. Die Wirthin wollte sie beruhigen und ihr solch wildes Rasen ausreden, aber Fränz stieß sie heftig von sich.

Munde, du bist dein Lebtag gut zu mir gewesen, ich bitt' dich, Munde, guter Munde, hilf mir, daß ich fortkomm', rief sie immer laut weinend, und Munde selber weinte mit und versprach Alles zu thun. Der Schaffner sah auf eine Uhr und sagte, durch Buchenberg gehe erst morgen wieder ein Eilwagen, in einer Stunde aber gehe ein anderer nach G. ab, und von dort aus könne Fränz leicht nach Buchenberg kommen. Fränz eilte schnell auf ihre Kammer, holte ihre Kleider, und trotz aller Einrede, daß sie doch den Abgang des Wagens im Hause abwarten möge, blieb sie nicht und ging, von Munde allein gefolgt, nach dem Posthofe.

Wie träge schlug hier die Uhr, Fränz wollte fast vergehen vor Hast und Verzweiflung, und Munde, der sie gar nicht beruhigen konnte, sagte fast unwillkürlich:

Wenn ich nur den bösen Gedanken aus dem Kopf bringen könnt'!

Was? Was haſt? fragte Fränz, ihn am Arme faſſend. Munde ſagte, daß es Nichts ſei, und er könne es nicht ſagen, es ſei ſchlecht, und ſie ſolle es ja nicht glauben, aber er ſag's ihr nicht.

Nun drang Fränz immer heftiger in ihn und ſchwur, ihr Leben lang ihn nicht mehr anzuſehen, wenn er nicht mittheile, was er im Sinne habe. Da ſagte Munde:

Es iſt einfältig, es wäre beſſer geweſen, ich hätt' dir gar nicht geſagt, daß ich was weiß. Aber ich ſeh' ſchon, ich komm' ſo nicht mehr los. Schwörſt du mir, es nicht zu glauben und keinen Haß auf mich zu werfen und mich gern zu haben, wenn ich dir's ſag'? Nein, nein, ich kann auch ſo nicht, ich bring's nicht auf die Zung', nie.

Ich ſchwör' dir Alles, ich bitt' dich, lieber lieber Munde, ich hab' dich ſo lieb, ich bitt' dich, ſag mir's, was iſt? Was weißt?

Es iſt eigentlich dumm, und du könnteſt meinen Wunder was es wär, drum will ich's ſagen, aber du darfſt's nicht glauben.

Nein, aber ſag's.

Mein Medard hat einmal im Rauſch geſagt, dein Vater woll' das Haus anzünden. Das iſt Alles. Nicht wahr, du glaubſt's nicht? Ich bitt' dich nur, gieb mir gleich Nachricht, wie es den Meinigen geht. Wenn ich Urlaub bekomm', komm' ich morgen nach. Was haſt? Warum redeſt denn nicht? Steh doch auf.

Ja, ja, ſagte Fränz wie träumend und erhob ſich von der eisbedeckten Staffel, auf die ſie ſich geſetzt hatte. So, jetzt kommen die Pferde, aber wie langſam die machen. Gott im Himmel! Ich ſterb', wenn das nicht ſchneller geht. Munde, was hab' ich ſagen wollen? Ich weiß nicht mehr. Ja, ſei mir nicht bös. Wenn nur meine Eltern noch leben, dann iſt Alles gut. Ich hätt's nie glaubt, daß ich ſo aus der Stadt weggeh', und da, Munde, da haſt du auch noch

Geld, das, was du gesagt hast, ist nicht gesagt und wird nie mehr gesagt. So, Gottlob, nun ade, schloß Fränz, als der Schaffner „Eingesetzt!“ rief.

Der Postillon blies lustig, der Wagen fuhr ab, und Munde schlug sich davongehend auf die Stirne; es kränkte ihn, daß er so unbesonnen herausgeredet und den Schmerz des Mädchens noch grausam vermehrt hatte, und jetzt merkte er erst, wie er so unbewußt Geld angenommen. Er kehrte in den Rautenkranz zurück, um noch Einiges zu besorgen, das Fränz in der Eile vergessen hatte.

## Fünfzehntes Kapitel.

Unter klingendem Schlittenschellen fuhr Diethelm nach dem Dorfe hinab, er athmete tief auf in der scharfen Morgenkälte und starrte fast bewußtlos vor sich hin, beobachtend wie die Rappen so rasch und gleichmäßig die Füße hoben, und wie sie so muthig die schellenumwundenen Köpfe warfen.

Während im Herzen ein jäher Schreck ausklingt oder wilder Schmerz ras't, ist oft der äußere Sinn verloren und gefangen in der Betrachtung eines Farbenspiels, eines alltäglichen Ereignisses, und verfolgt seine Wandlungen mit einer Stetigkeit und gesammelten Kraft, als wäre sonst Nichts auf der Welt und müßte gerade dieser Vorgang in seinem innersten Wesen erforscht werden. Erwacht dann das innere Bewußtsein aus solcher träumerischen Versenkung, so fährt der Gedanke an das erlittene Unheil wie mit tausend schneidenden Waffen aufs Neue durch alle Lebensnerven, durchzuckt das ganze Wesen, und ein lauter Aufschrei spricht es aus, was über das selbstvergessene Menschenherz gekommen.

Diethelm fuhr so heftig auf, daß er mit dem Leitseile die Rappen herumriß, so daß sie sich nur mühsam auf den Beinen hielten, während der Schlitten in den Graben abrutschte. Diethelm sprang heraus, und es gelang ihm bald, das Fuhrwerk wieder flott zu machen; er stieg aber nicht mehr ein, sondern ging heftig trappend neben den Pferden her bis zur Schmiede im Dorfe, wo er die Pferde frisch griffen ließ, während er nach dem Waldhorn ging. Der Waldhornwirth war noch nicht zuweg, und als er kam, war er überaus übellaunisch über die heutige Ausfahrt.

Wir sollten heut lieber daheim bleiben, sagte er, alle Wege sind verschneit, der Wind treibt allen Schnee auf den Straßen zusammen, und es ist heute so sträflich kalt, daß der Hungerbrunnen zugefroren ist; das erinnern sich die ältesten Leute nicht.

Diethelm sah den Vetter starr an, preßte die Lippen und sagte endlich:

Wir müssen fort, da ist Nichts mehr zu reden.

Der Waldhornwirth holte sich eine große Schale Kaffee aus der Ofenröhre, und während er auf das Erkalten wartete, dem Diethelm mit schnaubender Ungeduld zusah, sagte er:

Wenn heute das Unglück wollte, daß ein Feuer auskäme, man hätt' keinen Tropfen Wasser zum Löschen, das ganze Dorf wär' verloren.

Diethelm kam es vor, daß der Vetter ihn bei diesen Worten so seltsam anstierte, und er verfiel plötzlich in ein grinsendes Lächeln; er überlegte rasch, ob er auf das Gehörte anworten sollte, aber Schweigen konnte Mißtrauen erregen; darum sagte er aufstehend:

Glaubst du auch an die Prophezeiung?

Nein, aber möglich könnt' es doch sein.

Das Zaudern und Trödeln des Waldhornwirths machte Diethelm alle Eingeweide kochen, er hielt es in der Stube nicht mehr aus, sagte, er wolle nach der Schmiede gehen, und bis er zurück käme, müsse der Vetter reisefertig sein.

Diethelm war entſchloſſen, wenn das Zögern noch länger dauerte, lieber allein abzureiſen, ohnehin war ja der Zweck erreicht, daß das ganze Dorf ſeine Abreiſe wußte. Als er aber vor die Thür kam, wo ihm ein Wind ſo ſtark entgegen wehte, daß es ihm den Athem benahm und er ſich umwenden mußte, ſpürte er plötzlich einen heftigen Schmerz im Oberarm von dem Biſſe Medard's, den er faſt ganz vergeſſen hatte. Mit Mühe arbeitete er ſich ſturmentgegen nach der Schmiede, und als er dort ankam, rief er dem Schmied zu:

Nimm dich in Acht vor dem zuderhändigen Rappen, der beißt. Weißt kein Mittel gegen einen Pferdebiß?

Laß einmal ſehen, erwiderte der Schmied,

Es iſt jetzt ſchon heil, beſchwichtigte Diethelm, in Furcht ſich zu verrathen, aber für's Zukünftige könnteſt du mir ein Mittel geben.

Da wendeſt du dich am Beſten an den alten Schäferle, der hilft dir, daß es in einer Stunde vorbei iſt.

Diethelm verſprach dies vorkommenden Falles zu thun. Während er am Feuer ſtehend den Schmerz verbiß, kam ein Trupp Männer und Burſchen wild lärmend nach der Schmiede, ſo daß Diethelm erbebte.

Komm, Schmied, hieß es nun, es iſt Befehl vom Amt da, daß wir mit dem Bahnſchlitten 'naus müſſen, der Poſtwagen kann nicht durch. Sollen wir gleich die Rappen da einſpannen?

Diethelm wehrte ab, und es gelang ihm, ſeine halb gegriffen Pferde zu behalten. Der Trupp eilte nach dem Spritzenhäuschen, wo der Bahnſchlitten ſtand.

Im ganzen Dorfe war jetzt eine wunderliche Aufregung. Die Nachricht, daß man von aller Welt abgeſchnitten ſei, durchdrang alle Häuſer, und die Menſchen, die ſonſt nie daran dachten, daß anderswo auch noch Leute wohnen, thaten auf einmal, als ob ſie allſtündliche Verbindung nach außen hätten und gar nicht leben könnten ohne deren ungeſtörten Beſtand. Ueberall in den verſchneiten Gaſſen ſah man mit dem Winde

kämpfende Menschen hin- und herrennen, Weiber grillten, wie sie unversehens in eine tiefe Schneewehe traten, Kinder jauchzten, Männer schrieen; man lief nach den Nachbarhäusern zu Vettern und Verwandten, als müßte man sich vergewissern, daß der Weg dahin noch offen sei, und Vorsorgliche eilten zu dem Krämer, um sich Salz zu holen, denn es hatte sich das Gerücht verbreitet, daß der Salzvorrath bald erschöpft sei, und man lange keines von außen bekommen könne. Vor allen Häusern wurde geschaufelt und Eis gehackt und mancher Scherz dabei verübt und die Kinder thaten überall mit, denn in der allgemeinen Aufregung war ein glücklicher schulfreier Tag. In das verschlossene, lautlose Winterleben des Dorfes war plötzlich ein buntes, lärmendes Straßentreiben gekommen, in dem das damit verbundene Ungemach fast vergessen schien; der Wirrwarr hatte seinen eigenen Reiz, und die Erwachsenen sind auch oft wie die Kinder, denen nichts lieber ist, als eine tummelfreie Umkehr der gewohnten Ordnung.

Das meiste Leben war bei dem Bahnschlitten. Dieses noch aus dem Urzustande herstammende Werkzeug, aus starken, in einen spitzen Winkel gefugten Borden bestehend, einem in der Mitte zertheilten Schiffe gleichend, dessen Kiel mit Eisen beschlagen, wurde mit sechs Pferden bespannt, und mindestens dreißig Mann stellten sich als Beschwerungslast auf denselben, johlten und schrieen.

Diethelm sah all dem Treiben mit unnennbarer Seelenangst zu. Das Herz im Leibe drückte ihn wie ein Stein, bald schlug es ihm wie Flammen zum Gesicht heraus, bald überrieselte es ihn eiskalt; den Schmerz am Arme spürte er kaum mehr. Am Bahnschlitten hörte er mehrmals den Namen Medard's nennen, der sonst immer bei dieser Ausfuhr gewesen war und sich heute nicht sehen ließ. Diethelm sagte, der Medard müsse daheim bleiben, da er verreise. Endlich fuhr das schwere Gefährt das Dorf hinaus, und es trat eine Weile Stille ein. Diethelm kehrte in das Waldhorn zurück. Der Vetter war froh, daß sich die Reise noch ver-

zögerte, während Diethelm vor Verzweiflung faſt vergehen wollte. Er ſtellte die Rappen im Waldhorn ein und wollte bis zur Abreiſe nur die Rückkunft des Bahnſchlittens abwarten, einſtweilen ging er wieder — nach Hauſe. Es ſchauderte ihn innerlich, da er dieſes Wort ausſprach, er hatte ja kein Haus mehr, es ſollte nicht mehr ſein. Dennoch ging er den Weg dahin, aber an der Anhöhe hielt er an und konnte ſich nicht dazu bringen, hinauf zu ſteigen. Es kam ihm der Gedanke, Medard zu befreien, und wie von einem Banne erlöſ't rannte er mehrere Schritte hinan; aber plötzlich hielt er wieder inne: wenn er nun Medard befreite, muß dieſer ihn nicht auf den Tod haſſen und ins Elend bringen?... Diethelm kehrte raſch wieder um. Aber noch einmal und noch einmal ſtieg er faſt dieſelbe Höhe des Berges hinan, und wieder ſtand er ſtill und fuhr ſich mit todtenkalter Hand über die heiße Stirne, denn er dachte: Medard iſt ſchon erſtickt, er muß ſchon erſtickt ſein. Was willſt du dir noch den grauſenvollen Anblick machen, der dich nie verlaſſen wird, ſo lang dir ein Aug' offen ſteht?... Der Wind im Rücken half Diethelm raſch den Berg hinabſpringen, und er kam eben ins Dorf, als der Eilwagen glücklich durchfuhr. Nun war die Bahn offen, und es galt, keine Zeit mehr zu verſäumen. Mit erheitertem Antlitze kam Diethelm ins Waldhorn zurück, aber er mußte doch noch dem Vetter nachgeben, daß man daheim Mittag machte. Diethelm trank zwei Flaſchen von ſeinem Leibwein und war überaus wohlgemuth, als man über alle Hinderniſſe hinweg endlich davonfuhr. Der alte Schäferle mit ſeiner dampfenden Pfeife ſtand am Wege, nickte Diethelm und ſeinem Trompeter zu und winkte mit der Hand, zeigend, daß er nach Diethelm's Haus zu ſeinem Medard gehen wolle. Diethelm wollte dies abwehren, aber die Pferde waren ſo raſch im Zuge, daß man unverſehens weit vom Schäferle weg war, und als Diethelm den Vetter zwang anzuhalten und ſich umwendete, war der Schäferle verſchwunden. Diethelm ließ ihm nun durch ein Kind

am Wege ſagen, daß er den Medard über Feld geſchickt habe; er hatte nicht mehr Zeit, dies bereuend und eingedenk ſeiner widerſprechenden Ausſage beim Bahnſchlitten zu widerrufen, denn der Vetter fuhr heute im tollen Trabe. Dieſer Widerſpruch iſt auch gewiß ganz bedeutungslos, ſagte ſich Diethelm und nahm ſich nur vor, fortan recht genau auf Alles zu achten, was er ſage. Noch einmal wendete ſich Diethelm nach ſeinem Hauſe um, es tanzte ihm vor den Augen, als käme das Haus den Berg herab. Er nahm dem Vetter die Peitſche ab und hieb ſelber auf die Pferde ein, daß ſie in geſtrecktem Galopp davonrannten.

Man begegnete vor Unterthailfingen dem Bahnſchlitten, und der darauf ſtehende Trupp, der ſich im Nachbardorfe erluſtigt hatte, brachte Diethelm in wildem Schreien ein Hoch aus. Dem Trompeter ſchien heute ſein Mundſtück eingefroren, er redete kein Wort; die Kälte war aber auch zu ſchneidend, wie ſcharfe Meſſer fuhr ſie ins Geſicht und ſchlupfte unter dicken Schafpelzen durch, auf alles Eiſenwerk am Schlitten und Geſchirr ſetzte ſich immer ein haarigkrauſer Schneereif. Die Sonne war heute gar nicht erſchienen. Schneewolken jagten ſich am Himmel, aber es war zu kalt, als daß ſie niederfielen. An der kalten Herberge öffnete endlich der Vetter ſeinen Mund und ſprach von Einkehr, auch die Pferde ſchienen mit dem Vetter einverſtanden und wendeten ſich ab des Weges; aber Diethelm peitſchte ſie ingrimmig durch und jagte vorbei, es war ihm unmöglich, jetzt in dieſes Haus einzutreten, ja ſchon deſſen Anblick ſträubte ihm die Haare empor. Der Vetter ward nun noch verſchloſſener und letzte ſich nur bisweilen an dem mitgenommenen Kirſchengeiſt. Es war ſchon lange Nacht geworden, als man ſteif und ſtarr in G. im Stern angekommen war. Mit gekrümmten Fingern griff ſich Diethelm in die Taſche, um nach ſeinen Papieren zu ſehen. Plötzlich ſchrie er laut auf und ſchlug ſich auf die Stirne, er hatte die Staatspapiere vergeſſen, die er in der Hauptſtadt zu Geld machen wollte.

Der Vetter, seines Amtes eingedenk, tröstete ihn in seiner unfaßlichen Verzweiflung.

Die Staatspapiere verschimmeln Euch ja nicht, und Ihr habt ja noch Geld genug.

Diethelm konnte es sonst nie leiden, daß der Trompeter solche Reden an ihn allein verschwendete, ohne daß sie sonst Jemand hörte; heute aber nickte er ihm schnell gefaßt zu, denn er überlegte rasch, daß das Aufgehen dieser Werthpapiere, deren Besitz er nachweisen konnte, bei etwaiger Untersuchung entschieden zu seinen Gunsten sprechen müsse. Er rieb sich gewaltig die Hände und setzte sich behaglich an den Tisch.

Ihr habt's gut, sagte der Vetter, dessen Register einmal aufgezogen war, Euch fliegt der Reichthum nur zu, wo man gar nicht dran denkt.

Diethelm bestätigte den Gewinnst, den er durch Verkauf der Wolle mache, und erholte sich immer mehr an dem Zutrauen, das seine Vorkehrungen einflößten.

Das mein' ich ja gar nicht. Ihr machet ja die große Erbschaft, entgegnete der Vetter.

Red nicht so. Von wem soll ich erben? Von den Unsrigen in Letzweiler?

Stellet Euch nur nicht so. Ihr wisset's wohl, und ich weiß nicht, warum Ihr so thut, als ob Ihr's nicht wüßtet, Eure Stieftochter auf dem Kohlenhof, die kommt nicht mehr auf, sie sagen ja, sie sei schon todt; Kinder hat sie nicht, und da fällt wieder Alles an die Mutter zurück.

Gläsernen Blickes, mit offenem Munde und ausgespreizten Händen hörte Diethelm diese Worte.

Dann ist ja Alles umsonst! schrie er laut auf und faßte den Vetter an der Brust und schüttelte ihn, als wollte er ihn erdrosseln. Der Vetter wehrte ab und sagte:

Was habt Ihr denn? Ihr thut ja wie von Sinnen.

Ich bin's, komm, komm da fort, stöhnte Diethelm, nein, ich bin nicht närrisch, aber komm, einspannen, schnell, heim, in mein Haus, mein Haus . . . Er richtete sich auf,

sank aber wieder zurück auf den Stuhl und schlägelte mit den Händen, als hätte ihn der Schlag gerührt. Der Vetter schüttete ihm schnell Wein hinab und Diethelm erholte sich bald wieder, dann bat er mit weinender Stimme, daß sie schnell wieder heimkehren sollten, er müsse zu seiner Frau. Der Vetter war gerührt, daß Diethelm der Tod seiner Stieftochter so nahe ging, er versprach, Alles zu besorgen, und eilte hinaus. Diethelm faltete die Hände vor dem Mund und sprach etwas wie ein Gebet, und so zutraulich auch heute wieder der Sternenwirth war, er gab ihm keine Antwort und eilte hinaus in den Stall und weinte dort so laut, daß man meinte, es müsse ihm das Herz abstoßen. Er hatte den Arm auf den Hals des Handpferdes gelegt und weinte so heftig auf die Mähne und sprach unverständliche und doch flehend klingende Worte, als wollte er die Pferde bitten, ihn mit schnellster Macht heim zu bringen.

Er hatte Verbrechen auf Verbrechen gehäuft, um seine Ehre zu retten, und nun war Alles unnöthig, die Erbschaft von seiner Stieftochter stellte ihn ja hin, glänzender als je. Er zitterte am ganzen Leibe, und nur Ein Gedanke hielt ihn noch fest, daß daheim die grause That noch gut zu machen sei, und er faßte die besten Vorsätze, die sollten das Schicksal zwingen, daß die böse That ungeschehen sei. Gewaltsam ballte er die Fäuste und preßte die Lippen, um sich nicht zu verrathen, wenn es doch zu spät sei, aber nein, das darf nicht sein, das kann nicht sein. —

Jede Minute, die mit Festschnallen eines Riemens, mit Anlegen eines Stranges verging, däuchte Diethelm eine Ewigkeit; er wollte Vorspann, er wollte frische Pferde nehmen, um mit Windesschnelle heim zu eilen, aber er fürchtete wieder, daß ihn jedes Wort verrathe, und wagte nicht einmal mehr die Einspannenden zur Eile zu drängen. Als der Vetter vorsorglich eine Laterne mitnahm und sogar nach einem zweiten Licht als Ersatz schickte, erschrak Diethelm, aber er hatte gelernt zu schweigen. Er mußte vor dem

Vetter Alles verbergen, er hatte ihn ja mitgenommen, um ihn zum Zeugen ſeiner Unſchuld zu gebrauchen.

Man fuhr wieder heimwärts, und Diethelm mußte davon ſprechen, daß er ſeine Frau in dem Schmerz um den Tod ihres Kindes nicht allein laſſen wolle.

Warum haſt mir denn nicht früher geſagt, fragte er, daß es ſo mit der Kohlenhofbäuerin ſteht?

Ich hab' gemeint, Ihr wiſſet's und wollet nicht davon reden; ich hab Euch ja oft darauf angeſpielt, daß Ihr wieder doppelt reich werdet.

Ja wohl, ja wohl, fahr nur ſchärfer, noch ſchärfer, und wenn die Gäul' morgen auch hin ſind, drängte Diethelm.

In dem Bannkreis des Verbrechens, in den er eingeſchloſſen war, hatte er nichts gemerkt von dem, was vielleicht alle Leute wußten und einander ſagten; mit ihm ſprach Niemand davon, und mitten in der Qual, die ihm die Bruſt zuſammenpreßte, dachte er immer wieder, wie ſchlecht die Menſchen ſind, ſie gönnten ihm ſein unverhofftes Glück nicht und redeten darum kein beſtimmtes Wort davon.

Der Wind hatte ſich gelegt, die Schneewolken entluden ſich, und Diethelm ſah nach den halbverſchneiten Bäumen am Wege und ſtreckte den Arm aus nach jedem, an dem man vorüber war, als ſchiebe er ihn damit zurück; war man ja der Heimath immer wieder um eine Strecke näher, aber es dauerte doch lang, und ein tiefer Froſt ſchlich Diethelm durch Mark und Bein. Er glaubte, das Herz im Leibe gefriere ihm zu Eis, während der Vetter doch ſagte, die Kälte ſei gebrochen. Diethelm dachte ſich die Pein Medard's aus, der gefeſſelt am Boden liegt, die Flamme immer näher kniſtern, die Schafe in der Ferne blöken hört, und wie die Flamme immer näher heranſchleicht, von allen Seiten nach ihm züngelt und ihn ſtill umfängt . . . wenn ſie zuerſt ſeine Bande verſengt — er hebt die gefeſſelten Hände den Flammen entgegen, er macht ſich frei . . .

Du lebſt, ſchrie er einmal unwillkürlich laut auf, und

der Vetter wunderte ſich wieder über die ſo innige Liebe Diethelm's zu ſeiner Stieftochter; er hieß nicht umſonſt der Familienfürſt.

Wir kriegen wieder kalt, der Mond geht heute roth auf, ſagte der Vetter, als man auf der kalten Herberge angekommen war — ſeht, dort, Buchenberg zu.

Diethelm ſpie das Blut aus, das er ſich aus den Lippen gebiſſen.

Was iſt denn das? fuhr der Vetter nach einer Weile fort, ich höre die alt' Kathrin' brummen, und es riecht in der Luft ſo gräulich.

Diethelm erwiderte nichts.

Als man Buchenberg nahe war, ſchrie der Vetter: Herr im Himmel, Euer Haus brennt! — aber Diethelm hörte es nicht, und mit Mühe erweckte ihn der Vetter mit Schneereiben aus dem Schlage, der ihn getroffen zu haben ſchien.

---

## Sechzehntes Kapitel.

Lautlos und regungslos, weiß überſchneit ſtand die Menſchenmaſſe am Berge verſammelt, und wie ſie vom rothen Glutſchein übergoſſen war, erſchien ſie wie von einem Zauber feſtgebannt. Keine Menſchenſtimme ward hörbar, nur vom Thurme dröhnte die Sturm- und Sterbeglocke, die ſogenannte alte Kathrin', und aus der Flamme, die breit und ſtill, von keinem Winde bewegt, hochauf ſchlug, tönte ein tauſendſtimmiges Wehklagen, ſo dumpf und tief und wiederum ſo gräßlich röchelnd, als hätten die auflodernden Flammenzungen markerſchütternde Stimmen gewonnen, und über der Flamme

glitzerte der fallende Schnee und verdampfte in seltsame Luftgebilde.

Zu Hilfe! Rettet! Rettet! schrie Diethelm vom Schlitten springend, was steht ihr so müßig da? Rettet!

Wie aus dem Zauberbann erlöst, wendeten sich Alle plötzlich nach ihm und umringten ihn.

Es ist nichts zu helfen, sagte der Schmied, dein Haus ist an allen vier Ecken angegangen, eh' man's gewußt hat, und kein Mensch, als dein Medard, hat die Kloben aus der Spritze da 'rausgenommen. Wir können Nichts machen.

Wo ist der Medard? fragte Diethelm.

Das weiß kein Mensch, er hat sich heut vor Niemand sehen lassen, der hat gewiß angezündet und ist vielleicht im Haus verbrannt; die, wo zuerst kommen sind, sagen, sie hätten ihn schreien gehört.

Rettet! Rettet! schrie Diethelm und eilte nach dem Hause, aber von dorther kam eine Rachegestalt mit weißen Locken und zerfetzten Kleidern und warf sich auf Diethelm und wollte ihn erdrosseln.

Mordbrenner! Mordbrenner! kreischte der alte Schäferle mit schäumendem Munde, wo hast du mein Kind? Wo? Gieb mir mein Kind! Mordbrenner! Mein Kind! Mein gutes, braves Kind!

Mit Gewalt wurde der rasende alte Mann von Diethelm losgerissen, er hatte mehr als jugendliche Mannesstraft und hielt Diethelm wie mit eisernen Banden umklammert, und Diethelm ächzte laut auf, denn der Schäferle hatte ihn grade an der Armwunde gefaßt, und als fräßen sich tausend schneidende Spitzen durch Mark und Knochen ein, so schmerzte bei der Berührung der Vaterhand der vom Sohne eingepreßte Biß. Das Blut rannte Diethelm von der Hand herab, als er losgemacht war, er taumelte halb besinnungslos umher, aber der Vetter stand ihm getreulich bei. Jetzt hörte man deutlich, woher das Wehklagen kam: die Schafe im Stall, dessen Eingangswand bereits in Flammen stand, blökten so

ſchmerzvoll klagend, daß es das Herz im Leibe erſchütterte, es war nicht anzuhören. Diethelm brachte es mit dem Vetter und dem Schmiede dahin, daß ſie eine Feuerwand einbrachen, um durch die Oeffnung die Schafe zu retten, und ſo viel auch die Umſtehenden abwehrten, Diethelm konnte es nicht ertragen, daß auf Einmal ſo viel Leben, und ſei es auch nur das der Thiere, draufging. Er drang ſelber durch die eingeriſſene Wand ein: wie in einen Knollen zuſammengepreßt ſtanden die Thiere, und von denen, die der Flamme nahe waren, ſprang bald eines, bald das andere wie aufgeſchnellt mitten in die Flamme hinein, that noch einen jämmerlichen Schrei, und die Unverſehrten blökten vor ſich nieder. Mit Gewalt drängte ſich Diethelm in die Mitte der Thiere und ſuchte ſie hinauszutreiben, aber ſie preßten ſich immer wieder zuſammen, und plötzlich fiel er nieder, und die Thiere ſtanden auf ihm und um ihn, und mit halb erſticktem Schrei konnte er nur noch um Hülfe rufen. Es gelang dem Vetter, ihn zu retten, und bewußtlos, aus unſichtbaren Wunden blutend, wurde Diethelm nach dem Dorfe in das Waldhorn getragen, während gerade das Haus zuſammenkrachte und der Dachſtuhl in die Umfaſſungsmauern ſtürzte. Ein unerträglicher Geruch benahm allen Menſchen faſt den Athem, ſo daß keiner ein Wort ſprach. Nur der alte Schäferle rief dem Davongetragenen nach: Mordbrenner! du darfſt nicht ſterben. Du mußt doch am Galgen verfaulen.

Er wurde erſt ruhiger, als eben Frau Martha kam.

Es war Tag, als Diethelm erwachte, und vor ihm ſtand ſeine Frau und hob die gefalteten Hände zum Himmel, als er die Augen aufſchlug.

Du da? frug Diethelm, iſt ſie todt?

Ach Gott, ja, und ſie hat noch im Sterben das Unglück geſehen.

Wer hat mir meinen Arm verbunden? Biſt du ſchon lang da? Hab' ich im Schlaf was geredet? frug Diethelm wieder in faſt zornigem Tone.

Der Doctor iſt mit mir herüber vom Kohlenhof, und der hat dir deinen Arm verbunden. Du biſt von einem Schaf gebiſſen, ich bin grad' kommen, wie ſie dich fortgetragen haben. Du haſt nichts im Schlaf geredet, als ein paarmal Medard gerufen.

Weiß man nichts vom Medard?

Ach lieber Gott, nein, der iſt gewiß verbrannt.

Diethelm ſchloß noch einmal die Augen und ſchärfte ſtill die Lippen, dann begehrte er aufzuſtehen, er ſei wohl und müſſe nach dem Schutthaufen ſehen. Die Frau ſuchte ihm einzureden, daß er noch krank ſei, und als er dies ſtreng abwehrte, erklärte ſie ihm, daß er dann vielleicht verhaftet und nach der Stadt abgeführt würde.

Iſt mir recht, ſagte Diethelm trotzig, dann nimmt die Geſchichte bald ein Ende. Sie können mir nichts thun. Wer klagt mich an?

Der alt' Schäferle.

Da hilft kein' Sympathie.

Wie ich hör', ſagte die Frau zögernd, will auch die Brandverſicherung dich anklagen.

Ho ho! lachte Diethelm, denen will ich's ſchon zeigen, die müſſen mir blechen. Ich ſteh' auf, ich bin hechtgeſund.

Trotz aller Widerrede vollführte Diethelm ſeinen Ausſpruch und zankte mit ſeiner Frau, daß ſie ſo eine herzbrechende Miene mache. Erſt als ſie mit halbunterdrücktem Weinen ſagte, ſie habe ja auch geſtern ihr Kind verloren, erwiderte er:

Ja ja, das iſt wahr. Zum Teufel, daß ich das auch immer vergeß'. Ich will gleich einen Boten an die Fränz ſchicken, ſie muß heimkommen.

Martha ſtand am Fenſter und weinte in den ſchneeigen Tag hinaus. Erſt als Diethelm leiſe vor ſich hinpfiff, wendete ſie ſich um und ſagte:

Um Gotteswillen, Diethelm, was machſt? Wie kannſt du nur auch ſo ſein? Was müſſen die Menſchen von dir

denken, wenn du nach ſo einem Fall jetzt gar noch luſtig thuſt?

Haſt Recht, haſt Recht, red weiter nichts, haſt Recht, ſagte Diethelm haſtig. Er erkannte ſchnell, daß ſeine Frau ihn auf das Entſprechende hinwies; allzuviel Gleichmuth war wiederum verdächtig.

Eine gewaltige Veränderung war in Diethelm vorgegangen. Nun die That geſchehen war, mit all ihrem Schrecken, galt es mit gefeſtetem Muthe ihr Stand zu halten. Er verbannte alle Weichherzigkeit, und als er vor dem kleinen Spiegel ſtand und ſein flockſeidenes Halstuch umthat, hielt er die Zipfel desſelben eine Weile ruhig in der Hand und betrachtete die ſtolzſichere Miene, die er allen Vorkommniſſen gegenüber bewahren wollte.

In der Wirthsſtube, wo der junge Amtsverweſer mit ſeinem Actuar und zwei Landjägern und noch Viele aus dem Dorfe ſich befanden, ſchaute Alles verwundernd auf, als Diethelm freundlich grüßend und mit dem Ausſpruche eines ſchmerzlichen Bedauerns eintrat. Diethelm wollte dem Amtmann, mit dem er am Markttage an Einem Tiſche gegeſſen, die Hand reichen, aber der Amtmann wußte gewandt ſeine Hände mit einem großen vor ihm liegenden Bogen zu beſchäftigen, und Diethelm zuckte mit den Achſeln, als er die dargebotene Hand leer wieder zurückziehen mußte.

Ihr ſeid gekommen, nahm Diethelm das Wort, um mein Unglück in gerichtlichen Augenſchein zu nehmen. Helfet nur auch unterſuchen, wie das Feuer ausgekommen. Es iſt leider nichts gerettet.

Der Amtmann erklärte, daß alles das ſpäteren Verhandlungen vorbehalten bleibe; er ſchickte einen Landjäger nach dem alten Schäferle und erſuchte die Anweſenden, außer dem Schultheißen, das Zimmer zu verlaſſen.

Ich hätt' eine Bitt', die Ihr mir wohl willfahren könnet, wenn's nicht gegen das Recht iſt, ſagte Diethelm mit ruhiger und doch weicher Stimme, ich möcht', daß meine Mitbürger

mit anhören dürften, worauf ich angeklagt bin. Das öffentliche Gericht, das uns versprochen worden, ist noch nicht eingesetzt; drum möcht' ich bitten, wenn's möglich wär', daß Alle da blieben.

Der Amtmann willfahrte mit der Bemerkung, daß nur ein vorläufiges Protocoll aufgenommen werde. Ein Jeder suchte sich nun einen guten Platz, und Mancher sagte leise zu seinem Nachbar, wie der und jener sich ärgern werde, daß er nicht auch dabei sei und das mit anhören könne.

Der alte Schäferle trat ein, bleich, mit weißen Haaren und eingefallenen Wangen, eine bejammernswerthe Gestalt. Alle Blicke waren auf Diethelm gerichtet, und dieser wußte, daß dies geschah; mit ruhigem Auge betrachtete er den Mann, in der Wunde am Arme zuckten Pulse, als spürten sie die Nähe des Rächers; in dem Gesichte Diethelm's wollte sich's regen, aber er beherrschte seine Züge, er sah gewaltsam starr drein, und kein Nerv bebte.

Sagt, was Ihr habt? ließ sich Diethelm nach einer lautlosen Pause vernehmen, in der man nichts als das Winseln von Medard's Schäferhund vor der Thüre vernahm.

Das ist meine Sache, fiel der Amtmann ein, und oft von Weinen und Schluchzen unterbrochen erklärte der alte Schäferle, wie sein Medard ihm schon im Herbst gesagt habe, der Diethelm habe nur eingekauft und versichert um anzuzünden; er habe sichere Anzeichen davon; wie der alte Mann jetzt klagte, daß er nicht einmal die Leiche seines Sohnes habe, um sie zu bestatten, fuhr sich Mancher mit der Hand über das Gesicht; auch Diethelm wischte sich die Augen. Als aber der alte Schäferle schloß:

Wenn der Hund da draußen reden könnte, der wüßte mehr was vorgegangen ist, da spielte ein Lächeln auf dem Antlitze Diethelms. Wieder entstand eine Pause, in der man nichts als das Federkritzeln des Protocollanten und das Winseln des Hundes hörte.

Soll ich was drauf antworten? fragte Diethelm in

höflich stolzer Weise den Amtmann, und dieser erklärte, daß er vorerst gar nichts zu sagen habe. Der Schäferle erwähnte nun noch, daß ihm Diethelm beim Wegfahren einen Knaben geschickt habe, mit der Weisung, er habe Medard über Feld geschickt, und der Vater möge ihn nicht besuchen, während Diethelm doch beim Bahnschlitten gesagt habe, Medard müsse zu Hause bleiben.

Alle Zuhörer in der Stube nickten einander zu und deuteten sich mit den Fingern, wie wichtig das sei.

Soll ich darauf auch nichts sagen? fragte Diethelm, den Kopf zurückwerfend, man soll den Buben holen lassen, er soll sagen, was ich ihm aufgetragen hab', und da mein Vetter war bei mir im Schlitten, der hat Alles gehört.

Ich hab' nichts gehört, platzte der Vetter heraus.

Ruhe! gebot der Amtmann, ich weiß schon selbst, wen ich zu verhören habe.

Er verkündete nun Diethelm, daß er verhaftet sei und nach der Stadt abgeführt werde.

Gut, sagte Diethelm aufstehend, darf ich in meinem Fuhrwerk fahren? Ich hab' einen bösen Arm. -

Der Amtmann bewilligte dieses und jetzt trat Martha vor, die Allem still zugehört hatte, und sagte:

Ich weiß von Allem so gut wie mein Mann, ich will mit in den Thurm, ich bleib' bei dir, Diethelm. Wir sind von Gott zusammengegeben, kein Mensch kann dich von mir trennen.

Jetzt erst sah Diethelm tief traurig drein, wie seine Frau seine Hand faßte. Eine tiefe Bewegung bemächtigte sich Aller, und der Amtmann erklärte, daß Martha nicht bei ihrem Manne bleiben, daß sie aber mit ihm selbst nachfahren könne, da man ihrer nur als Zeugin bedürfe.

Als Diethelm von dem Landjäger abgeführt wurde, legte er an der Thüre die Hand auf die Schulter des Schäferle, sah ihn durchbohrend an und sagte:

Du bist ein Vater, ich nehm dir's nicht übel, was du

thuſt, aber du wirſt's bereuen, was du an mir gethan. Wenn ich mit meinem halben Leben deinen Medard wieder aufwecken könnte, ich thät's; und da ſchwör' ich's vor allen Leuten: ich laß' dir's nicht entgelten, ich will dir helfen, wo ich kann, du haſt ja deinen Sohn verloren, und du könnteſt ja mein Vater ſein, ich will mich dünken laſſen, mein Vater lebt noch einmal.

Friedle, was haſt du an uns than? klagte die Frau, und der Schäferle weinte, man ſah es ihm an, wie weh es ihm that, ob dem was er angerichtet, zumal um den Schmerz der Frau Martha.

Selbſt der Landjäger behandelte Diethelm mit Freundlichkeit und redete ihm Troſt zu, daß Alles bald wieder aus ſei.

Als Diethelm an dem Berge vorüberfuhr, auf dem nur noch ein Schutthaufen rauchte, ſtieß er einen Schmerzensſchrei aus; dann ſchloß er die Augen wie zum Schlafe, aber ſeine Lippen bewegten ſich ſtets, als ſpräche er; in der That ſtand er auch in Gedanken dem Unterſuchungsrichter Red' und Antwort, und manchmal zuckte etwas wie ein Lächeln um ſeine Mundwinkel, wenn ihm eines der Beweismittel einfiel, das jeden Verdacht abwälzen mußte. Der Landjäger ſchaute oft verwundert in das Antlitz des Schlafenden, der nach ſo grauenvollen Ereigniſſen unter peinlicher Anklage ſo ruhig träumte. Als man der Stadt nahe war, ſchlug der Landjäger den Mantelkragen Diethelm's höher hinauf, ſetzte ihm die Pelzmütze tiefer ins Geſicht, und Diethelm dankte herzlich für die gutmüthige Vorſorge des gegen Mitleid abgehärteten Landjägers. Erſt am Gefängnißthore öffnete er die Augen, und jetzt erſt merkte er, daß der Paßauf, Medard's Schäferhund, ihm gefolgt war; der Landjäger ſcheuchte den Hund zurück, der Diethelm in die Stube des Gefangenwärters folgen wollte.

Zwei Stunden nach ihm fuhr der Amtmann mit Martha im verſchloſſenen Wagen nach der Amtsſtadt.

## Siebenzehntes Kapitel.

Die Sage vom Löwen und der Maus ſchien ſich wieder zu erneuen; das erſte fremde Menſchenbild, das Diethelm ſah, war der Zeugmacher Kübler, und jetzt erinnerte er ſich, daß dieſer ja der Sohn des Amtsdieners ſei. Mit welch hochmüthiger Gönnerſchaft hatte Diethelm immer dieſen armen Teufel betrachtet, und jetzt überdachte er ſchnell, daß er ihm Alles verdanken könnte, und wenn alle Mittel zu Schanden werden — die Flucht. Daran aber war noch lange nicht zu denken. Diethelm hob den Mantel von den Schultern in die Höhe nnd wartete ruhig, bis der dienſtbefliſſene junge Kübler ihm denſelben ehrerbietig abnahm; er ſtreckte nun dem Amtsdiener die Hand entgegen und ſagte mit heller Stimme in herablaſſender Höflichkeit:

Guten Morgen, lieber Amtsdiener. Wollt Ihr einen abgebrannten armen Verwandten nicht ein paar Tage bei Euch wohnen laſſen? Habt Ihr kein Zimmer frei? Ich nehme mit einem kleinen vorlieb.

Diethelm glaubte zu bemerken, daß dieſe Anrede den verkehrten Eindruck machte; Alles, was mit dem Criminalgericht zuſammenhängt, ſchien keinen Spaß zu verſtehen.

Wie ein gefangener Ritter empfahl nun Diethelm ſeine Roſſe der ſorgſamen Wartung. Waffen hatte er nicht abzuliefern, aber gewiß konnte Diethelm beſſer ſchreiben und leſen, und war mindeſtens ſo verſchlagen und ehrgeizig als je ein Mann, der im Harniſch raſſelte; daß man aber in anderen Zeiten war, zeigte beſonders der Ofen, der war ſo winzig und windig, und ein Ritter, wenn er von einem Raubzuge in eine Herberge kam, fand einen Baumſtamm im breiten Ofen praſſeln. Wäre nicht eine abgeſtumpfte Sandſteinkugel auf dem Ofen gelegen, Diethelm hätte ſich nicht einmal die Hände wärmen können, und doch fühlte er von innen heraus eine unbezwingliche Kälte, als ob nicht Blut, ſondern Eis-

waſſer ihm durch die Adern rinne. Er bat nun mit einer gewiſſen Demuth, in der Stube bleiben zu dürfen, bis ſeine Zelle geheizt war. Der alte Gefängenwärter ging weg und ließ Diethelm mit dem Landjäger und ſeinem Sohn allein. Dieſem empfahl nun Diethelm nochmals ſeine Pferde und trug ihm auf, nach dem Waldhornwirth in Buchenberg zu ſchicken, damit er Roß und Schlitten abhole und gut im Stand halte.

Soll ich den Hund hier behalten? fragte der junge Kübler den abgewendet Sprechenden.

Diethelm ſchüttelte den Kopf verneinend, dann wendete er ſich um und ſagte in heiterm Tone:

Dein' Braut iſt vor ein paar Tagen noch bei mir geweſen, ihr könnt euch drauf verlaſſen, daß ich euch auf den Tag hin, wie's verſprochen iſt, Hochzeit mache, und Gevatter bin ich auch; dann wollen wir luſtig ſein, daß die Stern' am Himmel zittern; der Vergeltstag bleibt nicht lang aus.

Der Landjäger verbot eben Diethelm jedes weitere Reden, als der Gefangenwärter eintrat, mit der Kunde, daß Alles bereit ſei. Diethelm erzitterte jetzt vor Wuth, als man ihm Alles aus den Taſchen nahm, als man ihm das Halstuch abnahm und ſogar die Hoſenträger abneſtelte; dieſes letzte geſchah aus dem doppelten Grunde, damit der Gefangene nichts habe um ſich daran zu erhängen, und bei einem etwaigen Fluchtverſuche durch die Nöthigung, die Hoſen in der Hand aufzuhalten, gehindert ſei. Eine Minute lächelte Diethelm über dieſe Vorkehrungen, bald aber ward er des grauſamen Ernſtes bewußt und mühſam ſchleppte er ſich die Treppe hinan nach ſeiner Zelle; der junge Kübler trug ihm noch mitleidig ſeinen Mantel nach. Erſt als ihn der Landjäger verließ, ſagte er:

Ihr kennt mich wohl nicht. Ich bin von Grubenau bei Letzweiler gebürtig. Meinen Vater hat man den Schreiner-hannesle geheißen, er iſt ein guter Freund von Eurem Vater

geweſen. Ich hab' viel von Euch und Euren Gutthaten gehört, wie ich noch klein geweſen bin. Nun b'hüt Gott. Ich wünſch' alles Gute.

Dieſe Mittheilung des Landjägers machte einen eigenen Eindruck auf Diethelm; daß der Menſch ſich gedrungen fühlte, ſich ihm zu erkennen zu geben, und daß er von ſeinem Ruhme ſprach, wie traf das jetzt das Herz des Gefangenen.

Diethelm war nun allein. Er hatte ſich vor Niemanden mehr zu verſtellen. Auf dem Stuhl vor dem Ofen ſaß er, und es war ihm, als müßte ſein Körper in Stücke zerfallen. In dem Ofen brummte das Feuer, manchmal knallte ein Fichtenaſt und ziſchte langſam ein grünes Scheit. Diethelm fühlte, wie ihm alles Blut im Herzen zuſammen gerann, aber Wärme verſpürte er nicht, kalt, unendlich kalt war es ihm; er hüllte ſich in ſeinen Mantel und wickelte ſich in die wollene Decke, die auf der Pritſche lag, immer war es ihm, als ob er in der ſo wohl verſchloſſenen Zelle mitten in einem Luftzuge ſtehe, und plötzlich fuhr er wie emporgeſchnellt auf, die Wände dröhnten und ſchmetterten, zitternder Drommetenklang umrauſchte ihn von allen Seiten. Erſt nach geraumer Weile beſann er ſich, daß die Stadtzinkeniſten den Abendchoral bliesen, die Trompeten und Poſaunen ſchienen gerade nach ſeiner Zelle gerichtet, ſo unmittelbar, ſo gradaus ſtrömten die Töne in dieſelbe, und vor Allem ſtand jener Tag wieder vor Diethelm, an dem er ſich zum unmäßigen Einkauf verleiten ließ.

Was war ſeitdem aus ihm geworden? Ein Mordbrenner! Diethelm hielt ſich die zitternde Hand vor den ſchnell athmenden Mund, daß er das Wort nicht laut ausrufe. Er warf ſich auf die Kniee, und ein heftiger Thränenſtrom entlud ſich aus ſeinen Augen, er fühlte ſeine Wangen glühen, und plötzlich wurde es ihm warm. Mit dem Antlitze auf dem Boden liegend, ſprach es in ihm, daß er Alles bekennen müſſe, und er ſtreckte ſich weit aus, bereit, den Todesſtreich

zu empfangen, zu ſterben . . . Er weinte aufs Neue um ſein verlorenes Leben; über ihm tönte der wehklagende Grabgeſang, ein ſchriller Drommetenton verwandelte ſich in die Klageſtimme ſeiner Martha und ein anderer in die ſeiner Fränz . . . Und die ſind verloren auf ewig, und du wirſt nicht gleich getödtet, du mußt Wochen und Monate lang, ja vielleicht deine ganze Lebenszeit auf deinen ſchandvollen Tod warten. Mußt du das ertragen in Gefangenſchaft und Elend, warum kannſt du es nicht auch in Freiheit und Ehre? . . . Diethelm richtete ſich auf, und als jetzt von einer anderen Thurmſeite der Choral erſcholl, ſang er die Töne laut mit, und ſeine Stimme tönte ſo voll, faſt wie Poſaunenſchall. Er ſang ſo laut am Fenſter, daß er nicht hörte, wie das Schloß hinter ihm knarrte, die Thür ſich öffnete und der Gefangenwärter eintrat, ihn zum Verhör abzuholen.

Um dieſelbe Zeit war Martha in der Stadt angekommen; ſie ging mit feſt zuſammengepreßtem Munde und thränenloſem Auge umher, das Schickſal ihres Mannes, der Tod ihrer Tochter, der ſie nun nicht einmal eine eiſige Scholle auf die Bahre werfen konnte, der gräßliche Tod des treuen Knechtes, das Verbrennen des Hauſes, in dem ſie ſo viele Jahre Freud' und Leid verlebt, Alles das beſtürmte ihr Herz und machte ſie dumpf und verwirrt. Ihrer Bitte, auch eingeſperrt zu werden, hatte man nicht willfahrt, und ſie lief wie ein verirrtes, verſtoßenes Bettelkind in den Straßen umher, als müßte ſie Jemand finden, der ihr den Weg aus dem Wirrwarr heimwärts zeigte. Es dämmerte, in den Häuſern wurden da und dort Lichter entzündet. Ach! Da wohnen überall Menſchen, die daheim ſind und wiſſen, wen ſie haben. Martha fuhr vor Schreck zuſammen, denn es ſprang etwas an ihr herauf, und ſie erkannte bald den vor Freude bellenden Paßauf.

Ach du biſt's, ſagte ſie, den Hund ſtreichelnd, gelt, armes Thierle, es geht dir auch wie mir, du weißt auch

nimmer, wo du hin gehörſt. Bleib nur bei mir, komm mit, wir gehen zum Meiſter.

Eben als Martha an der Poſt vorüberging, kam der Eilwagen unter hellen Poſthorntönen angefahren. Was hat nur der Hund, daß er eine ausſteigende verhüllte Geſtalt anſpringt und dann mit Freudenbellen zwiſchen der Geſtalt und Martha hin und wider rennt? Wäre dort vielleicht der todtgeglaubte Medard, der von ſeiner Flucht zurückkehrt? Martha fühlte, wie ihr die Haare ſich emporſträubten, und wie ihr die Kniee faſt brechen wollten. Mit wankenden Schritten ging ſie auf den Poſthof zu, ſie hörte den Schaffner ſagen: Ich will Ihnen gleich ein Fuhrwerk nach Buchenberg verſchaffen. Sie näherte ſich der verhüllten Geſtalt.

Mutter! rief es ihr entgegen.

Du biſt's, Fränz?

Und mit wehklagendem und doch freudigem Schmerzensausruf lagen Mutter und Tochter ſich in den Armen. Jetzt erſt konnte Martha weinen. Fränz erholte ſich raſch wieder, und wenn auch ſchmerzvollen Klanges, ſagte ſie doch mit feſter Stimme:

Mutter! Gottlob, Gottlob und Dank, daß ich Euch hab'. Mutter, ich möcht' Euch Abbitte thun für Alles; ich hab' erfahren, was fremde Menſchen ſind, und da ſchwör' ich's unter freiem Himmel, nie, nie, ſo lang Euch ein Aug' offen ſteht, verlaſſ' ich Euch. Jetzt laſſet mich nur Eure Hand küſſen. Ich kann Alles wieder gut machen an Euch und am Vater. Ach Gott, wie geht's ihm denn?

Martha ſchwieg.

Iſt er verbrannt? ſchrie Fränz ſo grell, daß ſelbſt ein losgeſpanntes Pferd, das an ihr vorbei wollte, rückwärts wich.

Martha ſchüttelte den Kopf, und erſt mit ſchwerem Athem konnte ſie die Worte hervorbringen:

Er ſitzt im Criminal.

Die Poſtmeiſterin, die Fränz noch vom Markte her kannte, zog dieſelbe in das Haus, und hier erfuhr ſie nun Alles. Fränz küßte aber- und abermals die Hände der

Mutter, dann legte ſie ihre heiße Wange an die eingefallene kalte Wange der Mutter und ſagte:

Ach Gott, wenn ich nur mein warmes junges Blut da in Euch hinübergießen könnt'. Kommet nur jetzt gleich, wir müſſen ſehen, daß wir den Vater ſprechen können.

Martha erklärte, daß ſie nicht mehr gehen könne, ihr ſeien die Beine wie abgehackt, vom Todtenbette des Kindes weg in ſolch ein Elend hinein, das ſei zu viel. Fränz befahl ſchnell einen warmen Wein für die Mutter, ſie lief in raſchen Schritten im Zimmer hin und her, das dauerte ihr viel zu lang, bis das Befohlene kam, ſie wollte ſelber hinab und das Angeordnete bereiten, ſie verſtünden das hier nicht; aber die Mutter bat, ſie nicht zu verlaſſen, ſie könne nicht mehr allein ſein. Plötzlich kniete Fränz vor der Mutter nieder und ſah nach, ob ſie warme Füße habe; ſie ſprang raſch auf, als ſie fühlte, wie dieſelben eisſtarr waren, ſie klingelte nach Branntwein, aber raſch, raſch! befahl ſie, und es war ihr eine freudige Buße, als ſie nun der Mutter die Füße wuſch und rieb. Die Mutter ließ Alles mit ſich geſchehen wie ein Kind; ſie ſchlürfte dann den warmen Wein, den ihr Fränz an den Mund hielt, und mit ſchmerzlichem Lächeln ſagte ſie nach jedem Schluck: Ah, das thut gut. Verſuch's nur auch, Fränz. Fränz nippte, und die Mutter ſagte wie halb träumend:

Du biſt ſo ſchön geworden, Fränz, und ſiehſt mich ſo getreu an, ſo... ſo... ſo hab' ich dich lieb. Wenn nur der Vater auch ſo was Gutes hätt', und wenn er dich nur auch ſehen könnt'. Sein Herz hängt an dir, ach, und du biſt jetzt auch mein einzig Kind. Komm, leg' deinen Backen wieder an meinen Backen. So. Jetzt ſag, wie kommſt denn du daher? Wie iſt dir's denn gangen?

Fränz ſchluckte die Thränen hinab, da ſie die Mutter ſo beruhigt ſah und dieſelbe nicht wieder neu aufregen wollte. Sie erzählte mit möglichſter Umgehung alles Erſchütternden, wie ſie das Brandunglück erfahren, und ſagte zuletzt:

Den heutigen Tag, Mutter, den werde ich nie vergessen. Was ich da Alles gedenkt und erfahren hab'! O Mutter! und die Menschen sind so gut, wenn sie einen im Unglück sehen; Alle, wo mit gefahren sind, und in allen Wirthshäusern sind sie mir beigestanden und haben mich getröstet und hätten mir gern in Allem geholfen. Kommet, legt Euch ein bisle aufs Bett, ich will Euch erzählen.

Fränz trug in starken Armen die Mutter auf das Bette, dann setzte sie sich daneben, und ihre Hand haltend, begann sie zu erzählen; aber bald merkte sie, daß die Mutter schlief. Sie hielt noch lange still die Hand der Schlafenden und wagte es nicht, sich zu bewegen, endlich legte sie die Hand auf das Kissen, und leise auf den Zehen schleichend, hatte sie sich der Thüre genähert, als die Mutter rief:

Kind, wohin willst?

Zum Vater.

Da muß ich auch mit, ich bin ganz wohlauf.

Es half kein Abwehren, und nachdem Fränz die Mutter wohl eingemummt, verließ sie mit ihr die Post.

---

## Achtzehntes Kapitel.

Die Wintertage waren so kurz, und der junge Amtsverweser, der bald seinen Fehler erkannte, daß er die erste Anklage gegen Diethelm in dessen Beisein vernommen, wollte ihm nicht Zeit lassen, sich ein Gewebe von Aussagen zu knüpfen. Er nahm den Gefangenen daher noch am Abend ins Verhör, und Diethelm war es allerdings schauerlich, als er durch matterleuchtete schallende Gänge nach der Verhörstube geführt wurde. Hier war es noch leer. Diethelm

erhielt vom Landjäger den Befehl, ſich auf einen Stuhl an der Wand zu ſetzen, wo gerade hüben und drüben Wandleuchter mit brennenden Kerzen ihren Lichtſchein ihm ins Geſicht warfen; er wollte wegrücken, erhielt aber die Weiſung, juſt hier ſitzen zu bleiben. In der Stube waren nur noch zwei Lichter, am Sitze des Actuars hinter dem Actengeſtelle, an dem langen grünen Tiſche, und der Schatten des Geſtelles breitete ſich weithin in die Stube. Diethelm wollte dem Landjäger neben ihm ſagen, daß er ſeinen Vater wohl gekannt habe, aber der Landjäger wendete ſich ab und winkte ihm ſtill mit der Hand, nichts zu reden. So ſaß denn der Angeklagte, die Hände gefaltet, ſtumm vor ſich niederſchauend. Endlich näherten ſich Schritte aus der Nebenſtube, der Amtsverweſer und der Actuar traten ein, ihnen folgten die beiden Gerichtsſchöppen, und dieſe waren Niemand anders als der alte Sternenwirth und der penſionirte Kaſtenverwalter. Diethelm war aufgeſtanden und ſagte, mit dem Kopfe nickend: Guten Abend. Er erhielt keine Antwort, krampfhaft faßte er die Stuhllehne und ſeine Zähne klapperten, aber er biß ſie aufeinander, und als der Amtsverweſer ihm mit den Worten zuwinkte: Setzt Euch — that er dieſes, räuſperte ſich und rieb ſich haſtig die Hände. Nun begann ein kluges Verhör von Kreuz- und Querfragen, und Diethelm war es, als umgäben ihn von allen Seiten ſcharfe Schwertſpitzen; aber er hielt ſich ruhig, er antwortete ohne Haſt, aber auch ohne Zögern, es war faſt, als ob er dem ſchreibenden Actuar Zeit laſſen wolle, genau ſeine Worte aufzuzeichnen. Auf manche Fragen antwortete er ſogar mit ſpaßigem und herausforderndem Lächeln, und die Anweſenheit des Kaſtenverwalters gab ihm den glücklichſten unvorhergeſehenen Entlaſtungsbeweis an die Hand. Alles was er ſo klug vorher bedacht hatte, war minder durchſchlagend als das, was ihm eine unbedachte Vergeßlichkeit in die Hand ſpielte; der Kaſtenverwalter mußte ihm bezeugen, daß er Diethelm für ſechshundert Gulden inländiſche Staatspapiere geliehen

habe; dieſe nun nebſt einem Hypothekenſchein auf das Wirthshaus zum Waldhorn waren verbrannt.

Ich weiß wohl, ſchloß Diethelm, daß das Verbrennen der Hypotheke nichts ſchadet, ſie iſt im Hypothekenbuch eingetragen; aber die Staatspapiere ſind verloren, und dieſe hätte ich doch gewiß leicht gerettet, wenn ich den ſchlechten Gedanken an Anzünden nur eine Minute gehabt hätte.

Als der Amtsverweſer erklärte, daß man die Nummern der Staatspapiere, die der Kaſtenverwalter noch in ſeinem Buche verzeichnet hatte, in den Zeitungen bekannt machen und die etwaigen Beſitzer bei Vermeidung der Amortiſation auffordern werde, da ſagte Diethelm:

Was das iſt, ich weiß es nicht, ich frag' auch nicht darnach, es wird ſich Alles zeigen; wie es ſcheint, glaubt man mir ja nicht mehr. — Und das, daß man ihm das Wahrhafte an ſeinen Angaben bezweifelte, gab ihm immer mehr den Muth, mit kecker, herausfordernder Zuverſicht aufzutreten. Zuletzt faßte er ſeine Ausſagen dahin zuſammen, daß er mindeſtens zehn Stunden abweſend war, als der Brand ausbrach, daß er gerade jetzt in der beſten Lage war, da er nicht nur einen ſchicklichen Verkauf machen konnte, ſondern auch durch den Tod ſeiner Stieftochter ihm eine reiche Erbſchaft ins Haus kam, er habe daher nach der Hauptſtadt reiſen wollen, um den Handel abzuſchließen und ſeine Fränz heimzubringen, damit die Mutter in ihrem Schmerz doch auch ein Kind um ſich habe. Dem Vorhalten, daß er über den Aufenthalt Medard's widerſprechende Ausſagen gemacht und wohl mit ihm im Einverſtande geweſen ſei, ſetzte Diethelm die Betheuerung entgegen, daß er im Gegentheil dem Knaben geſagt habe, der alt' Schäferle möge zu ſeinem Sohn hinaufgehen, da er daheim bleiben müſſe und an ſeinem Beinbruche leide. An dieſer letzten neuen Zuthat fand der Richter eine Handhabe, um Diethelm noch eine geraume Weile hin und her zu zerren, aber Diethelm riß ſich endlich gewaltſam los und ſagte aufſtehend mit mächtiger Zornesſtimme:

Ein Ehrenmann, wie ich, braucht ſich eigentlich gar nicht zu vertheidigen. Ich bin ſeit fünfzehn Jahren Waiſenpfleger und habe für die Waiſen geſorgt wie ein Vater und nie auf meinen Vortheil geſehen. —

Diethelm hielt plötzlich mit einem Schrei inne, denn von der Höhe ſenkte ſich eine Flamme und brannte ihm ins Geſicht.

Was macht Ihr? ſchrie er plötzlich laut und fuhr weit zurück, ſank auf den Boden und ſtarrte drein als ſähe er ein Geſpenſt.

Was macht Ihr? ſchrie er nochmals.

Der Richter ſprang ſchnell von ſeinem Stuhle auf, faßte Diethelm an der Schulter und fragte mit gebieteriſchem Tone:

Habt Ihr mit ſolch einer Kerze das Haus angezündet?

Ich weiß nicht, was Ihr wollt! Iſt das erlaubt? Ich will das zu Protocoll genommen. Darf man mich brennen? ſchrie Diethelm ſich aufrichtend.

Der Richter befahl dem Kanzleidiener, die Kerze, die Diethelm beim raſchen Aufſtehen von dem Wandleuchter geſtoßen, wieder aufzuſtecken, und gebot Diethelm, ruhig auf ſeinem Stuhl zu bleiben und ſein Handſuchteln zu laſſen.

Sich am Stuhle aufrichtend, ſetzte ſich Diethelm auf denſelben und athmete laut.

Warum ſeid Ihr wegen der Kerze ſo erſchrocken, fragte der Richter nochmals, raſch und nahe auf Diethelm zutretend und die Hand gegen ihn ausſtreckend.

Nur gemach, nur gemach, wehrte Diethelm ab; ſind Sie vielleicht feuerfeſt, Herr Amtsverweſer? Thut's Ihnen nicht weh, wenn Ihnen ein Licht ins Geſicht brennt und noch dazu den Tag, nachdem ſo ein Unglück über Sie kommen iſt, und man jedem Licht bös iſt, weil es ſo was anrichten kann? Sie können, nein, beim Teufel, Sie müſſen mich frei ſprechen, Herr Amtsverweſer, aber die Schande, daß ich eingeſperrt geweſen bin, ich, der Diethelm von Buchenberg, und die Qualen, die man mir anthut, die könnet Ihr mir nicht wieder gut machen. Mich tröſtet nur eins: ich bin zu ſtolz geweſen, ich

hab' mir auf meinen Ehrennamen vielleicht zu viel eingebildet, ich hab' gedemüthigt werden müſſen; aber ſo viel weiß ich, ſo gut gegen die Menſchen bin ich nicht mehr, wie ich geweſen bin. Fraget in Letzweiler nach mir, fraget überall nach mir, und man wird Euch ſagen, wer der Diethelm iſt. Ich ſoll geholfen haben anzünden? Ja, das Beſte vergeſſ' ich ja. Der Kaſtenverwalter da, und der Sonnenwirth und der Kaufmann Gäbler, die können mir alle bezeugen, daß ſie mich überredet haben zu verſichern, ich hab' nicht gewollt. Thut das ein Brandſtifter? Thut das ein Mordbrenner?

Sprecht nur leiſer, ermahnte der Richter und Diethelm fuhr fort:

Sie haben Recht, ja, aber ich möcht' laut ſchreien, daß es die ganze Welt hört, was man an mir thut. Jetzt will ich aber nicht mehr reden. Fragen Sie noch, was Sie zu fragen haben.

Der Richter ſtellte faſt nur noch der Form wegen einige Nachforſchungen an, dann fragte er Diethelm zuletzt, ob er in Bezug auf ſeine Haft noch etwas zu wünſchen oder zu klagen habe. Diethelm erwiderte, daß er den Advocat Rothmann ſich zum Rechtsbeiſtande nehmen wolle. Als der Richter hierauf entgegnete, daß dieſer im Auftrage der Fahrnißverſicherung ſein Ankläger ſei, ſchloß Diethelm:

Dann will ich gar keinen Advocaten. Ich hab' aber noch eine Bitt', ich ſchäm' mich faſt ſie zu ſagen; man hat mir die Hoſenträger genommen, damit ich mich nicht dran aufhänge, und ohne die Hoſenträger iſt mir's immer, als ob mir der Leib aus einander fallen thät'

Der Richter klingelte dem Amtsdiener und befahl ihm, das Gewünſchte Diethelm wieder zurück zu geben. Der Amtsdiener meldete leiſe etwas, und der Richter ſagte:

Diethelm, Ihr könnt Eure Frau und Eure Tochter ſehen, wenn Ihr verſprecht, nichts von Eurer Anklage mit ihnen zu reden.

Diethelm verſprach und blieb auf dem Stuhl ſitzen. Mit ſcheuen Bücklingen trat Martha ein, Fränz aber drang

ihr vorauf und ſtreckte dem Vater beide Hände entgegen. Diethelm ſchüttelte ſie wacker und reichte dann die andere Hand ſeiner Frau, die er aber bald zurückzog, um ſich eine Thräne abzutrocknen. Fränz berichtete, daß ſie mit der Mutter in der Poſt wohne. Der Richter befahl, daß Diethelm abgeführt werde. Er ſprach kein Wort mit den Seinigen und ging von dannen.

Der Richter ſagte nun Martha, daß er ſie auch gleich verhören wolle, da ſie nun da ſei; er bot ihr den Stuhl an, den Diethelm ſo eben verlaſſen, ſie ſetzte ſich und legte die Hände in einander. Sie bat, ob nicht ihre Fränz bei ihr bleiben dürfe, der Richter verneinte dies mit Bedauern, Fränz könne indeß im Vorzimmer warten.

Martha preßte die gefalteten Hände wie zu einem Dankgebet zuſammen, als ihr der Amtmann die ſchönmenſchliche Geſetzesbeſtimmung erklärte, daß ein Angehöriger keinen Zeugeneid zu leiſten habe, und es überhaupt ſeinem Belieben anheimgeſtellt ſei, Zeugniß abzulegen oder zu verweigern. Martha erklärte ſich für erſteres, theils in der Hoffnung, ihrem Manne zu nützen, theils auch, weil ſie den Muth nicht hatte, ohne Red' und Antwort das beſtellte Gericht zu verlaſſen.

Martha war ſo offenbar ein Bild des aufrichtigen Jammers, daß der Richter ſie nicht mit verwickelten Fragen quälen zu wollen ſchien. Sie konnte mit Fug betheuern, daß ſie von der Handelſchaft ihres Mannes faſt gar keine Einſicht hatte, und als auf ihren Ehezwiſt wegen der Großthuerei und Verſchwendung Diethelm's die Rede kam, glaubte ſie, daß Gott es ihr verzeihen müſſe, wenn ſie das nicht unter die Welt kommen laſſe; ſie beſtritt daher jeden ehelichen Zwiſt und lobte ihren Mann aus Herzensgrund. Der Richter ging bald hievon ab und fragte:

Iſt nie zwiſchen Euch und Eurem Manne davon die Rede geweſen, daß er brandſtiften will?

Martha war's, als ſchlügen ihr Flammen ins Geſicht. Was ſollte ſie darauf antworten? Zwar hatte damals am

Verſicherungstage Diethelm die Sonne zum Zeugen angerufen, daß ſie ihn nie mehr erwärmen ſolle, wenn er einen ſolchen Gedanken habe, aber wenn ſie das bekannte, wer weiß, was daraus gemacht wird? Aber ſie hat doch verſprochen, die Wahrheit zu bekennen. Zweimal ließ ſich Martha die Frage wiederholen, und ſchon ſtand ihr das Bekenntniß auf der Zunge, aber ſie ſchluckte die Worte hinab und matt die Hände in den Schooß ſinken laſſend, ſagte ſie:

Nein, nie, niemals.

Ueber Medard befragt, erklärte ſie, daß er ihrem Manne ſchon lange gram war, weil er ihm manchmal im Zorn das Zuchthaus vorgeworfen, und der Medard ſei ohnedies aufſäßig gegen den Meiſter geweſen, weil er ſeinen Bruder, den er lieb hatte wie ſein eigen Kind, nicht vom Militär losgekauft habe; gegen ſie aber ſei er immer gut geweſen, er habe zwar manchmal Veruntreuungen gemacht, aber die könnten einmal die Schäfer nicht laſſen. Martha unterſchrieb das Protokoll und wankte hinaus zu ihrer Tochter. Im Amthauſe ſprach ſie kein Wort mehr, auf der Straße aber ſagte ſie:

Das ſind Seelenverderber, die Amtleute; da droben haben ſie mir das Herz ausgeſchnitten.

Fränz ſuchte die ungemein erregte Mutter zu beruhigen, ſo gut ſie konnte, aber noch im Schlafe ſchrie Martha oft wild auf und warf ſich im Bette hin und her. —

Diethelm war indeß mit triumphirendem Stolze in ſein Gefängniß zurückgekehrt. Von aller Unthat war keine Erinnerung in ihm; er gedachte nur ſeines Sieges, wie es ihm gelungen war, ſich ſo hinzuſtellen, daß der Richter ihm faſt Abbitte thun mußte. Seine Vertheidigung war nun feſtgegründet, dort ſtand ſie verzeichnet und konnte nicht mehr ausgelöſcht werden. Diethelm freute ſich über ſich ſelbſt, er hatte gar nicht gewußt und erſt jetzt erfahren, welch eine Macht ihm innewohnte. Du wärſt ein großer Mann geworden, ſagte er ſich, wenn du auf dem rechten Platze ſtündeſt, es haben An-

dere ſchon viel Aergeres gethan und ſind doch ruhmvoll durch die Welt gegangen. Jetzt fang' ich das Leben von vorn an. Ich will ihnen zeigen, wer der Diethelm iſt.

Der Amtsdiener, der das Gewünſchte Diethelm übergab, freute ſich ob ſeines Frohmuthes und erklärte ſchlau:

Ich hab' Euch nur wie einen gemeinen Verbrecher behandelt, damit man kein Mißtrauen in mich haben ſoll, weil wir ſo nah verwandt werden. Ich hab's wohl gewußt, daß Ihr ein unſchuldiger Ehrenmann ſeid, auf den wir ſtolz ſein können. Im Geſicht vom Amtsrichter iſt deutlich geſchrieben geſtanden: der iſt freigeſprochen. Es kann noch ein paar Tag' dauern, aber gewiß iſt's, da verlaßt Euch drauf. Ich verſteh' das.

Wie nach einer vollbrachten Großthat ſtreckte ſich Diethelm auf die Pritſche, er befahl noch tüchtig einzuheizen, denn es fror ihn noch immer ſo mörderlich; wollte ihm auch manchmal ein Gedanke deſſen kommen, was er gethan, er verſcheuchte ihn und entſchlief ruhig.

Tief in der Nacht aber wurde er aufgeweckt und im Scheine einer Blendlaterne ſtanden zwei Männer vor ihm.

## Neunzehntes Kapitel.

Diethelm hatte dem jungen Kübler geſagt, er möge den Vetter Waldhornwirth nach der Stadt entbieten, damit er die Pferde hole. Das konnte offenbar nichts als ein verſteckter Auftrag ſein, der eigentlich hieß: mach, daß ich den Vetter ſo bald als möglich hier habe und ſpreche. Mit fröhlicher Eilfertigkeit — denn es liegt im Hülfebringen für einen Leidenden oft eine Fröhlichkeit — eilte der junge Kübler ſelbſt nach Buchen-

berg, und unterwegs lächelte er oft vor ſich hin, indem er überdachte, wie klug er doch ſei, daß er ſolche vermummte Gedanken erkenne, und wie ihn Diethelm darob loben müſſe. Natürlich vergaß er dabei auch nicht, wie vielen Dank ihm Diethelm dadurch ſchuldig werde, und das war ein Capital, das gute Zinſen trägt. In Buchenberg war ſchon Alles zur Ruhe gegangen; nur bei der Brandſtätte, von der noch immer ein zum Erſticken übelriechender Rauch aufſtieg, wandelten einige Wachhaltende hin und her. Der Vetter Waldhornwirth mußte aus dem Schlaf geweckt werden, und unter Verwünſchungen machte er ſich endlich bereit, mit Kübler nach der Stadt zu fahren. Erſt draußen vor dem Dorfe hängten ſie dem Pferde das Rollengeſchirr um und fuhren dann mühſelig und verdroſſen nach der Stadt, wo ſie erſt gegen Morgen ankamen. Der junge Kübler zog ſeinem Vater die Gefängnißſchlüſſel unter dem Kopfkiſſen weg, führte den Waldhornwirth die Treppe hinauf, öffnete die Zelle Diethelm's, und jetzt ſtanden beide vor dem grimmig Fluchenden, der ſie nicht alsbald erkannte. Als ſie ſich zu erkennen gaben, und Kübler triumphirend berichtete, daß er nach den Andeutungen Diethelm's den Vetter geholt habe, rieb ſich Diethelm mehrmals die Stirn und fuhr dann zornig auf:

Verfluchtes blitzdummes Gethue! Kübler, was habt Ihr gemacht? Ihr bringt mich nur in neue Ungelegenheit. Ich bin freigeſprochen, Alles liegt ſonnenklar am Tag, und jetzt wenn's heraus kommt, und es kommt gewiß heraus, daß Ihr meinen Vetter zu mir gebracht habt, wird das wieder einen Verdacht auf mich werfen und es geht neu ans Protocolliren, und ich kann noch Tage und Wochen da hocken müſſen, und Euer Vater kann ſeinen Dienſt verlieren. Aber mich geht's nichts an, und wenn's darauf ankommt, ich kann's nicht anders machen, ich kann's beſchwören und ich thu's, daß ich Euch das nicht angelernt und nichts davon gewollt hab'.

Der junge Kübler ſtand wie vom Blitz getroffen, er hatte mit Klugheit Dank und Lohn zu erwerben geglaubt und

mußte ſich nun ausſchelten laſſen und faſt noch bitten, daß man ihn nicht verrathe.

Diethelm rieb ſich vergnügt die Hände, er war ſtolz auf ſich; mitten aus dem Schlafe geweckt, hatte er ſeine Beſinnung behalten und gegen zwei Menſchen, deren er bedurfte, ſich ſo geſtellt, daß ſie ihm dienen mußten, ohne ihn dafür irgendwie in der Hand zu haben. Es durfte Niemand geben, der nicht an ſeine Unſchuld glaubte, oder gar Grund und Beweis gegen ihn habe; dürfte das ſein, ſo wäre ja Alles mit Medard umſonſt . . . Einlenkend reichte er nun dem Vetter die Hand und ſagte:

Thut mir leid, daß du dir ſo viel unnöthigen Braſt machſt, und Ihr habt's auch gut gemeint, Kübler, das weiß ich wohl und bin auch erkenntlich dafür, wenn ich's auch nicht brauch'. Ich mein', Vetter, es wär' am beſten wir reden gar nichts, ich hab' dir ja nichts zu ſagen, und du kannſt ruhig vor Gericht auslegen, was du weißt.

Der junge Kübler betheuerte wiederholt ſeine Wohlmeinenheit, und der Vetter ſagte:

Ja, ich kann mich mit Teufels Gewalt aber nicht mehr beſinnen, was Ihr zu dem Buben geſagt habt.

Kann mir's denken, lachte Diethelm, wenn du von deinem Uhlbacher ferndigen trinkſt, vergißſt du leicht, daß du Frau und Kinder daheim haſt, geſchweige was Anderes, und dann haſt noch Kirſchengeiſt darauf geſetzt, das thut nie gut. Laß mir aber von deinem Uhlbacher noch was übrig bis ich heimkomm', und da der Kübler muß in Buchenberg Hochzeit machen, ich zahl' Alles, und da trinken wir das Faß voll aus. Ja, was hab' ich ſagen wollen? Ich hab's ganz vergeſſen.

Von wegen dem Buben, bedeutete der Vetter.

Richtig, nahm Diethelm unbefangen auf, beſinn dich nur, du mußt noch wiſſen, daß ich dem Buben deutlich geſagt hab', der alt' Schäferle ſoll zu ſeinem Medard 'naufgehen, er müſſ' daheim bleiben und leide an ſeinem Beinbruch.

Vom Beinbruch, ja, das erinner' ich mich, das hab' ich

deutlich gehört, guck, das fällt mir jetzt ein, das iſt das Wahrzeichen, frohlockte der Vetter und rieb ſich immer die linke Seite der Stirne, als weckte er ein Organ der Erinnerung.

Diethelm lächelte in ſich hinein, daß der Vetter gerade deſſen ſich erinnerte, was er erſt vor Gericht zu ſeinem eigenen Schrecken noch hinzugeſetzt, er fuhr aber leichthin fort:

Dann wirſt dich auch an alles Andere erinnern, und daß ich mein' Fränz hab' holen wollen, damit mein' Frau nicht ſo allein iſt, wenn ihre Stieftochter ſtirbt, aber ich brauch' dir ja nichts ſagen, du weißt Alles allein, und ſag du's nur frei.

So fuhr Diethelm fort und wußte nach und nach in der harmloſeſten Weiſe dem Trompeter ſein Stücklein auf Noten zu ſetzen, daß es eine Art hatte.

Der junge Kübler drängte zur Trennung, da es Tag zu werden begann. Diethelm reichte Beiden wohlgemuth die Hand, und der Vetter entſchuldigte ſich noch, daß er ſich nicht gleich auf Alles beſonnen habe; der Schrecken beim Brand habe ihm Alles weggeſcheucht, aber jetzt wiſſe er jedes Wort. Diethelm ſah dem Vetter ſcharf ins Geſicht, um zu erkunden, ob ihn der ausgeſeimte Schelm nicht verhöhne, aber der Vetter ſah in der That mitleidig und treuherzig drein. Als die Beiden fort waren, ſtreckte Diethelm die Zunge hinter ihnen heraus und ſprach dann in ſich hinein: Neun Zehntel der Menſchen ſind nichts als Hunde und Papageien, ſie reden und thun, wie man ſie's anlernt, und ſchwören dann Stein und Bein, daß das aus ihnen ſelber käm'. Alle die oben dran ſind und über Andere herrſchen, verſtehen nur die Kunſt, die Menſchen glauben zu machen, was ihnen gut dünkt, und je mehr das einer vermag, um ſo größer iſt er und führt die Welt am Narrenſeil herum.

Mit einem erhabenen Heldengefühle legte ſich Diethelm abermals zum Morgenſchlafe nieder. Als die Stadtzinkeniſten wieder bliesen, ſuchte er ſich zu bereden, daß das eine Muſik

zu ſeiner Unterhaltung ſei, und pfiff unausgeſetzt ihre Melodieen nach.

Diethelm glaubte ſchon am heutigen Tag freigelaſſen zu werden, aber vergebens. Er wurde Nachmittags noch einmal zum Verhöre geführt, der Trompeter hatte richtig ſein Stücklein getreu abgeſpielt, aber es war doch ein Ton darin, der Diethelm noch viel zu ſchaffen machte, nämlich die Kunde von ſeinem heftigen Weinen bei der Nachricht von dem Tode der Stieftochter und ſeine raſche, unmotivirte Umkehr. Diethelm hatte hieran wohl gedacht und hätte dem Vetter gerne Weiſung gegeben, aber er wußte nicht, wie er das verdachtlos bewerkſtelligen ſollte, und hoffte auch, daß davon gar keine Rede ſein würde. Anfangs ſchwankend, dann aber immer ſicherer erklärte Diethelm, daß er den Tod ſeiner Stieftochter nicht ſo bald erwartet habe und nun heimgeeilt ſei, um ſeine Frau nicht ganz allein zu laſſen und die Fränz ſpäter holen zu laſſen. Befragt, warum er dann nicht nach dem Kohlenhof gefahren ſei, erklärte er zuerſt, er habe ſich das nicht ſo klar gemacht, er ſei vom Schreck zu ſehr ergriffen geweſen; dann aber ſetzte er hinzu, er habe erwartet, ſeine Frau ſei gleich nach dem Tode heimgekehrt, und er habe ſie dort tröſten wollen. Weiter befragt, wie es komme, daß der Tod ſeiner Stieftochter ihn ſo furchtbar ergreife, ſah er eine Weile ſcheu vor ſich nieder, dann erhob er ſein Antlitz und ſagte:

Ich hätt' nicht geglaubt, daß man mich das fragen darf, aber ich ſeh' ſchon, wer einmal, und ſei er noch ſo unſchuldig, in Verdacht ſteht, muß auf Alles antworten. Nun denn, ſo ſei's — er athmete tief auf und fuhr dann fort: ſo wiſſet denn, ich hab' vor zwei und zwanzig Jahren mein' Stieftochter gern gehabt und hab' ſie heirathen wollen, aber mein' Frau hat's nicht zugeben und hat mich lieber ſelbſt genommen.

Eine Pauſe entſtand, der Actuar ſchrieb und der Richter, betroffen von dem ſchmerzvollen Tone Diethelm's, hielt eine Weile mit Fragen inne. Diethelm aber fühlte einen innern Schreck, als ob man ihm ein Stück aus dem Herzen reiße,

es däuchte ihn, als schände er seine Hausehre und alle Schamhaftigkeit, da er auch dies dem Protocolle anvertraute; er hatte so sorglich seine Hausehre gewahrt, und jetzt hatte er sie preisgegeben und noch dazu mit einer gräßlichen Lüge, denn die Kohlenbäuerin war schon seit Jahren nicht mehr für ihn auf der Welt. Diethelm fühlte jetzt zum Erstenmal, wie das Verbrechen keinen reinen Fleck an dem Menschen läßt, wie es Alles mit sich hinabzerrt; er erhob den Blick lange nicht, es war ihm, als stände seine Frau vor ihm und er könnte sie nicht anschauen. Hätte er erst gewußt, daß er sie auf demselben Stuhle verrieth, auf dem sie ihm zu Liebe ihr Gewissen geopfert!

Das thut mir am wehesten, daß ich das hab' sagen müssen, rief er endlich mit tiefschmerzlichem Tone. Der Richter beruhigte ihn, daß das Niemand erführe, er war aber Inquirent genug, die weiche Stimmung Diethelm's zu benützen und mit veränderten Fragen noch einmal das ganze Verhör von vorn zu beginnen. Schlag auf Schlag gingen die Fragen. Der alte Schäferle war diesen Vormittag auch wieder im Verhör gewesen, und im Schmerze um den Tod seines Sohnes, den er rächen zu müssen glaubte, machte er sich kein Gewissen daraus, seinen Aussagen eine noch entschiedenere Fassung zu geben, und daß Medard geradezu die Woche bezeichnet, die Diethelm ausdrücklich zur Brandstiftung festgesetzt habe, wenn es ihm gelänge, seine Frau aus dem Hause zu bringen. Der alte Schäferle hoffte, daß es vielleicht gelingen werde, Diethelm zu einem Geständniß zu überrumpeln, wenn man ihm bestimmte Thatsachen vorhielt, und Gleiches erwartete auch der Richter. Diethelm merkte bald, was vorging, und war wiederum schnell gewaffnet und berief sich in den meisten Antworten einfach auf seine gestrigen Aussagen.

Nicht mehr stolz, innerlich geknickt, saß Diethelm in seinem Gefängniß, er merkte wohl, daß sich ein Punkt aufgethan, von dem er in den Grund gestürzt werden konnte. Jetzt bat er den jungen Kübler, der in der Wartung der Gefangenen

ſeinem Vater beiſtand, ihm noch eine Unterredung mit dem Waldhornwirth zu verſchaffen; aber der junge Kübler war deſſen eingedenk, wie Diethelm ihn mit Undank angefahren und ſogar gedroht hatte, ihn zu verrathen; er blieb allen Schmeichelworten unerbittlich, und Diethelm, deſſen Furcht vor einem Mitwiſſer noch größer war als die vor dem Gerichte, fand ſich endlich drein, Alles geſchehen zu laſſen, wie es ſich von ſelbſt machte, ja es gab Zeiten, in denen er ſo zerknirſcht war, daß er die Entdeckung wünſchte, nur um dieſer ſchwebenden Qual enthoben zu werden. So zerknirſcht er aber auch in der Einſamkeit des Gefängniſſes war, ſo kampfgerüſtet und feſt erſchien er jedesmal vor dem Richter, ſchon die Stimme desſelben erweckte ihn zu Muth und Trotz, und bald zeigte ſich, daß die urſächlichen Verbindungen zwiſchen allem Geſchehenen nur ihm klar waren, den Anderen zerfiel Alles zuſammenhanglos.

Dies ſtellte ſich beſonders heraus, als der Amtsverweſer die Fortführung der Unterſuchung dem neu beſtallten Richter übergab. Man hatte geglaubt, daß ein neuer, in Criminalſachen gewiegter Mann Diethelm verblüffen und verwirren würde; aber gerade das Gegentheil war eingetreten: dem fremden Manne gegenüber, der ihn nie weich geſehen hatte, fühlte ſich Diethelm doppelt ſtark, und bei manchen Fragen zeigte Diethelm ſein Uebergewicht, indem er ſagte: das hab' ich im Protocoll von dem und dem Datum ſchon angegeben; ſeine Gewandtheit im Kopfrechnen kam ihm jetzt in anderer Weiſe zu ſtatten. Diethelm dachte gar nichts mehr als ſein Verhör, er wendete es nach allen Seiten, und wenn er antwortete, ſprudelte er die Worte ſo ſicher hervor, als ſtünden ſie vor ihm geſchrieben.

## Zwanzigſtes Kapitel.

In der Poſt lebte Fränz mit ihrer Mutter ſtill und einſam. Früh Morgens gingen ſie täglich nach der Kirche, wo die Mutter immer ſo zerknirſcht betete, dann ging es jedesmal hinaus nach dem Gefängniß, um von dem alten Kübler zu erfahren, wie ſich der Vater befinde; er gab in der Regel einförmig guten Beſcheid, nahm bisweilen auch Geſchenke an, ließ ſich aber nicht herbei, Diethelm irgend eine Nachricht zu bringen, und ſo waren Mutter und Tochter von ihm wie durch Meere geſchieden. Von dem einzigen Ausgange abgeſehen, lebten ſie ſelber wie in Gefangenſchaft, die Mutter ſaß in der Mitte der Stube und ſpann, obgleich ſie immer klagte, daß ihre Spinnfinger wie abgeſtorben ſeien. Sie hatte nicht Luſt, bei der Arbeit manchmal hinaus zu ſehen nach den Vorübergehenden, ſie kannte Niemand und wollte Niemand kennen, und oft wenn ſie eine Spindel abſtellte, klagte ſie über die ſchöne Ausſteuer der Fränz und über die tauſende von ſelbſtgeſponnenen Spindeln, die da mit verbrannt ſeien. Fränz ſaß am Fenſter und ſtickte für den Vater ſehr bunte Pantoffeln, ſie hatte das in der Hauptſtadt trefflich gelernt; oft ſchaute ſie aber auch hinaus auf die Straße und machte allerlei Bemerkungen über die Vorübergehenden. Die Mutter verwies ihr das immer mit ſteter Wiederholung:

Wir haben gar nichts zu ſpötteln über andere Menſchen, wir müſſen froh ſein, wenn man nicht mit Fingern auf uns weiſ't. Nun verſchwieg Fränz meiſtens ihre Bemerkungen, ſie hatte, wie ſie glaubte, die unſäglichſte Geduld mit ihrer Mutter, die gar keine Zerſtreuung wollte und ſo gewiß als das Tiſchgebet jedesmal, wenn man ſich zum Eſſen ſetzte, ſagte:

Ach Gott! Jetzt muß der Vater allein eſſen, ich weiß, daß ihm kein Biſſen ſchmeckt, er hat nie was allein eſſen mögen, ohne dabei zu reden, und wenn er heimkommen iſt

und ich ihm Eſſen hingeſtellt hab', hab' ich mich immer zu ihm ſetzen müſſen, und beim Tiſch hab' ich nie aufſtehen dürfen, und wenn was gefehlt hat, hat er immer geſagt: lieber kein Salz auf dem Tiſch, als daß du mir fehlſt. Ach Gott! Wir haben doch ſo gut mit einander gelebt, und wenn's auch manchmal ein bisle uneben gangen iſt, es giebt doch kein' beſſere Ehe auf der Welt, und alle Adern hätt' ſich Eins fürs Andere aufſchneiden laſſen.

Fränz hörte das immer geduldig an und ermahnte nur die Mutter, das Eſſen nicht kalt werden zu laſſen.

Fränz trauerte auch aufrichtig um das Schickſal des Vaters, aber ſie konnte dieſe immerwährende Trauer nicht aushalten und ſehnte ſich nach Zerſtreuung, ſie wollte von keinem Zweifel mehr wiſſen, daß dem Vater etwas geſchehen könne, und ſprach oft davon, daß ſie gar nicht mehr in das Dorf zurückkehren wollten; wenn der Vater frei ſei, müſſe er mit ihnen in der Stadt bleiben. Martha wollte nichts davon hören, und Fränz ſuchte ihr alle Schauer zu erregen, die man erleben müſſe, wenn man in einem Hauſe wohne, wo früher ein Menſch verbrannt ſei.

Wo nur der Paßauf hin iſt? fragte Martha ablenkend, und Fränz erwiderte:

Ihr könnt Euch darauf verlaſſen, der iſt mit dem alten Schäferle, wie er zum Verhör in der Stadt geweſen iſt.

Haſt du den Munde in der Hauptſtadt nicht geſehen? fragte die Mutter wieder.

Freilich, erzählte Fränz, er iſt, wenn er nicht auf die Wacht gemußt hat, jeden Tag und jeden Tag in den Rautenkranz kommen, er thut noch immer ſo narret mit mir.

Martha erzählte nun, daß der Vater ihr den Munde zum Mann beſtimmt habe, aber Fränz wehrte ſich dagegen, daß ſie das „Opferlamm" ſein ſolle; wenn ſie einen Mann nehme, ſo nehme ſie ihn für ſich und für Niemand anders. Sie ließ ſich nicht dazu herbei, zu erklären, was ſie mit dem Opferlamm gemeint habe, ſie behauptete, das ſei nur Redens-

art, in ihr aber erwachte wieder der Gedanke, den ſie auf der ganzen Herreiſe gehabt, daß ihr Vater doch ſchuldig ſei, und daß es nur gelte, ſich hinaus zu reden. An jenem letzten Tage in der Stadt hatte die Eröffnung Munde's, obgleich er ſie ſo klug zu verhüllen trachtete, einen gewaltigen Eindruck auf Fränz gemacht. Sie kannte durch ihre öftere Begleitung die Verhältniſſe des Vaters beſſer als irgend Jemand, ſie wußte, daß er tief in Verlegenheiten ſteckte, auch klagte ihr der Vater öfters; ſie gedachte während der Fahrt jenes Augenblickes, da der Vater auf dem Markte niedergefallen war, als ihm der Kaufmann Gäbler ſagte, daß er mit der Feuerſchau käme, ſie hatte den Vater dann auf der kalten Herberge beobachtet, wie er mehrmals die Farbe wechſelte und dann wie beſeſſen davon jagte, und jetzt war es ihr deutlich, warum der Vater ſo klagend davon ſprach, daß er Armuth nicht überleben würde, als die Deichſel gebrochen war; und als der Vater ſie zum Letztenmal in der Hauptſtadt beſuchte, war er wieder voll Jammer und Klage geweſen. Darum glaubte Fränz ſchon auf dem Wege an die Schuld des Vaters, und als ſie nachträglich erfuhr, daß er ihr den Munde zum Manne beſtimmt hatte, kam kein Zweifel mehr auf. An einen vom Vater begangenen Mord dachte ſie nicht, wohl aber, daß er mit Medard gemeinſam Feuer angelegt, und daß Medard dabei verunglückt war.

Von allen Menſchen auf Erden hatte Diethelm's einziges Kind allein eine gegründete Ueberzeugung von deſſen Schuld und erklärte ſich ihren Zuſammenhang, und Fränz allein war als durchaus unbetheiligt nie verhört worden.

Auf jener Nacht und Tag währenden Heimfahrt war eine große Wandlung mit Fränz vorgegangen, ſie ſah ſich ſchon verſtoßen und verhöhnt von aller Welt und war tief traurig und voll Demuth gegen Jedermann, und empfing darum überall eine Behandlung voll Theilnahme und Rückſicht, die ſie wiederum mild ſtimmte. Als ſie die Mutter ſah, warf ſie ſich ihr mit Inbrunſt entgegen, das war das einzige

Herz auf der Welt, das sie nicht von sich stieß, und die in Trotz und Rechthaberei verhüllte Kindesliebe brach gleichzeitig mit der demüthigen Milde gegen alle Menschen auf, zwei Lilien gleich, in einer Wetternacht aufgebrochen.

Als sie nun aber hörte, daß der Vater für unschuldig galt, und daß es nur darauf ankam, diese Geltung aufrecht zu erhalten, verwelkten die in Schmerz erblühten Blumenkelche wieder. Wer weiß, in Schmach und Noth wäre vielleicht Fränz eine Heldin an Duldung geworden; jetzt war sie wieder in der Welt voll Lug und Trug, wo Alles darauf ankam, sich in seiner Rolle zu behaupten, und Fränz wurde wieder die hoffährtige, alle Welt verhöhnende Tochter Diethelm's; nur eine gewisse Umflorung, die aus dem Kummer um das noch nicht entschiedene Schicksal des Vaters entsprang, dazu eine Nachwirkung von jener immer mehr verklingenden Trauerstimmung, verhinderte, daß nicht mit Einem Wort der leibhafte Rückel wieder da war.

Fränz ertrug den Schmerz um die sich in die Länge ziehende Gefangenschaft des Vaters leichter als die Mutter, weil sie ihn für schuldig hielt; von einem Morde an Medard ahnte sie nichts, und für einen Brandstifter gehalten worden zu sein, dachte sie, ist am Ende keine Schande, wenn man nur freigesprochen ist.

Seit mehreren Tagen hatte Fränz jedesmal um Mittag gesagt: Jetzt ist halb eins, und wenn die Mutter fragte: Warum? antwortete sie lächelnd: Weil der Amtsverweser da über den Markt herkommt, er ist ein saubers Bürschle, er speis't unten an der Tafel. Die Mutter ermahnte sie, vom Fenster wegzugehen, sie müsse sich ja schämen, wenn er sie sähe; Fränz aber behauptete, daß das gar nicht der Fall sei, und bald bemerkte der Amtsverweser, welche Augen nach ihm ausschauten, und es entstand ein regelmäßiges und immer entschiedeneres Grüßen herauf und herab am Mittag. Die Mutter ward auch bald neugierig, den Mann zu sehen, den sie seit jenem schrecklichen Abend nicht mehr erblickt hatte, und von

da an hatte Fränz gewonnen Spiel; sie ließ nicht ab und hatte dabei willfährige Hülfe an der Frau Poſtmeiſterin, bis die Mutter ſich entſchloß, mit ihr an der Tafel zu ſpeiſen. Martha gab endlich nach, beſonders als ihr Fränz immer eindringlicher vorhielt, wie gut das für den Vater wäre, wenn man mit dem Amtsverweſer bekannt ſei, und wie man auch geſprächlich Manches von ihm erfahren könne über den Stand der Unterſuchung. Das leuchtete ein. Anfangs ſtand Martha oft viele Tage mit trockenem Munde auf, ſie konnte keinen Biſſen hinabbringen, wenn ſie den Herrn anſah, der ihr ſo ſchweres Herzeleid angethan, und der ihren Mann auf Zeitlebens ins Zuchthaus bringen konnte. Es war ihr immer, als ſäße ſie mit einem Henker am Tiſch, und ſie begriff gar nicht, wie er ſo ruhig Speiſe und Trank zum Munde führte, während er auf die Fragen ſeiner Tiſchnachbaren erzählte, daß heute Der und Jener eingebracht worden ſei, oder daß Dieſer oder Jener ins Zuchthaus abgeführt worden ſei. Martha ſah dann oft nach ſeinen Händen, ob die nicht vom Blute rauchten. Nach ſolchen Tagen hatte Fränz immer einen ſchweren Stand, denn die Mutter wollte durchaus nicht mehr an die öffentliche Tafel. Nun aber hieß es, das könnte dem Vater ſchaden, wenn man jetzt zeige, daß man ſich ſchäme, die Mutter verſtand ſich mit ſchwerem Herzen dazu, und Fränz hatte oft aufrichtiges Mitleid mit ihr, wenn ihr der Gang zu Tiſch ſo peinvoll wurde; aber ſie beredete ſich, es ſei nöthig, daß ſich die Mutter wieder an die Menſchen gewöhne, und ſie vermochte die Poſtmeiſterin, mit an den Tiſch zu ſitzen und die Mutter beſtändig im Geſpräch zu erhalten. Der Amtsverweſer lehnte auch fortan jede bezügliche Frage ſeiner Nachbarn ab, und man war faſt heiter. Die Mutter lebte ſichtlich wieder auf. Fränz war in der Wohnſtube der Poſtmeiſterin bald mit dem Amtsverweſer bekannt geworden, und dieſer theilte ihr freiwillig, aber unter dem Siegel der Verſchwiegenheit, frohe Kunde über den Vater mit. Martha fand ihn nun gar nicht mehr henkergleich, ſondern grundmäßig

gut, man ſähe es ihm ja an den Augen an; ſie ſegnete ihm jeden Biſſen und jeden Trunk, den er zum Mund führte. Von nun an kam der Amtsverweſer jeden Tag ſpäter als gewöhnlich in die Kanzlei, denn er trank ſeinen Kaffee und rauchte ſeine Cigarre in der Wohnſtube der Poſtmeiſterin und unterhielt ſich eifrig mit Fränz, die redegewandt und ſchelmiſch war und der die verhüllende Trauer noch einen beſonderen Reiz verlieh. Dennoch kam es nicht weiter als zu einer gewiſſen gefallſamen Annäherung zwiſchen Fränz und dem Amtsverweſer, denn beide hüteten ſich in Betracht der Umſtände vor jeder ausgeſprochenen Zuneigung. Was Wunder, daß unter ſolchen Verhältniſſen die Unterſuchung gegen Diethelm nur mangelhaft geführt wurde, zumal keine rechten Beweiſe vorlagen. Der Verweis, den der Amtsverweſer darob von dem neubeſtallten Richter erhielt, nützte nicht mehr viel, und der Richter verſuchte nun ſelbſt den rechten Haken zu finden.

In der Wohnſtube der Poſtmeiſterin war große Trauer, als der Amtsverweſer ſeine Verſetzung nach einem viel beſuchten Badeort ankündigte. Als er bald Abſchied nahm, reichte ihm Fränz mit einem vielſagenden Blicke die Hand; der Amtsverweſer bot nun auch Martha die Abſchiedshand, ſie reichte ſie und ſpürte dabei mächtig ein Jucken in der Hand, über das ſie ſeit Wochen ſchon oft geklagt hatte.

Fränz war nun ſelbſt damit einverſtanden, daß man von der Gaſttafel wegblieb, ſie war ungewöhnlich viel ſtill und ſinnend; ſie ſang oft ſtill vor ſich hin und unterbrach ſich dann plötzlich, wenn ſie dachte, in welcher Lage ſie war. Die Mutter ermahnte ſie nun ſelbſt oft, zur Wirthin hinabzugehen, während ſie einſam ſpann.

Eines Tages kam Fränz athemlos in das Zimmmer geſtürzt.

Mutter, ſchrie ſie, Mutter, er iſt da!

Wer? Um Gotteswillen, der Vater?

Ja, der Vater, keuchte Fränz und wollte ſich eben wieder umwenden, um dem Kommenden entgegen zu gehen, als die

Mutter mit einem Schrei vom Stuhle auf den Boden fiel. Sie beugte ſich über ſie, als Diethelm eintrat, und kaum hatte er mit ſeiner klangvollen Stimme die Worte geſprochen: Was iſt der Mutter? als die Ohnmächtige die Augen aufſchlug und in ein krampfhaftes Weinen und Lachen ausbrach, daß Diethelm mit zitternden Händen daſtand und gar nicht wußte, was er thun ſollte; er fuhr ſeiner Frau mit der Hand über das Geſicht, und ſie faßte ſeine Hand und hielt ſie feſt an den Mund und konnte noch immer nicht ſprechen.

Martha, ich bin frei, ſagte Diethelm, ſie aufrichtend, nimm dich zuſammen und ſei froh. Es iſt ja Alles wieder gut.

Martha hielt immer noch ſeine Hand feſt, und das erſte Wort, das ſie ſprach, war:

Alles, was ich auf dem Leib trage, ſchenke ich einer armen Frau und meinen Mantel auch, und ich will Gutes thun an der ganzen Welt. Komm, Diethelm, komm, weißt was wir thun wollen? Wir wollen jetzt gleich in die Kirch' gehen, komm, Fränz, komm.

Du biſt jetzt ſo ſchwach, laß es auf ein andermal.

Nein, nein, jetzt gleich, ich bin nicht ſchwach, es hat mich nur ſo angewandelt. Ich bitt' dich, folg mir jetzt, ich will dir auch in Allem folgen, was du willſt.

Diethelm mußte willfahren und mit ſeiner Frau in die Kirche gehen. Es ſchauerte ihn und durchfuhr ihn eiskalt, als er in die hohe Halle eintrat; er warf ſich mit ſeiner Frau vor dem Altare nieder und bat Gott, ihn auf dieſer Welt um ſeiner Frau und ſeines Kindes willen zu verſchonen.

Als ſie aus der Kirche traten, wo ſich viele Menſchen verſammelt hatten, ſchenkte Martha ſogleich einer armen alten Frau ihren Mantel und gab nicht nach, daß ſie den Mantel nur noch bis zur Poſt behalten möge. Dieſe Schenkung, ſowie der auffallende Kirchengang überhaupt, verbreitete ſich ſchnell, und Diethelm hörte ſchon auf ſeinem Heimwege davon reden; viele Menſchen, die er ſtarr anſah, zogen den Hut vor ihm

ab, und er ſah, daß er neue Ehre gewonnen habe, er war entſchloſſen, ſie zu behaupten.

Als ſie aus der Kirche zurückgekehrt waren und die Glückwünſchenden ſich entfernt hatten, ſaß Diethelm lange am Tiſch, auf den er die Arme geſtemmt und den Kopf in die Hände gedrückt hatte, und als ihn Martha bei der Hand faßte, ſchaute er zu ihr auf, und große Thränen rollten über ſeine Backen. Zum Erſtenmal in ihrem Leben ſah Martha ihren Diethelm weinen, und ſie ſchrie laut auf, er aber beruhigte ſie, und es war die volle Wahrheit, als er ihr ſagte, daß dieſe Thränen ihn erfriſcht und ihm hellen Muth gegeben hätten.

Martha drängte, daß man noch heute heim nach Buchenberg zurückkehre; Diethelm ſah ſie traurig an, da ſie vom Heimkehren ſprach, wo waren ſie daheim? Er fragte nach ſeinen Rappen, und als er hörte, daß ſie in Buchenberg ſtünden, blieb er feſt dabei, erſt morgen abzureiſen; er ſchickte ſogleich einen Boten nach ſeinen Pferden, das war das Einzige, was ihm lebendig von ſeiner früheren Habe geblieben war, und mit ihnen wollte er ſtolz in Buchenberg einziehen.

---

## Einundzwanzigſtes Kapitel.

Nahezu zwei Monate hatte Diethelm im Gefängniſſe geſeſſen, es hatte mehrmals gethaut, aber auch immer wieder friſchen Schnee gelegt, und heute war ein heller, mäßig kalter echter Schlittentag. Diethelm hatte ſich gewundert, daß nicht der Vetter ſelber das Fuhrwerk gebracht, ſondern einen Knecht mit demſelben geſchickt hatte. Die Rappen ſchienen ihren Herrn nicht mehr zu kennen, ſie ſenkten die Köpfe, ſo ſehr auch Diethelm ſie klatſchte, mit ihnen ſprach und ihnen ſalz-

beſtreutes Brod vorhielt, ſie hatten eben jenen gejagten Brandabend noch nicht vergeſſen und ſpürten ihn noch immer. Diethelm dachte, daß alle Welt verändert ſei, und gewiß waren alle Häuſer verſchloſſen, und Niemand drängte ſich zu ihm und reichte ihm die Hand, nicht einmal der Vetter war gekommen ihn abzuholen. Die Menſchen ſind alle falſch wie Galgenholz, ſie klagen und krächzen um einen Todten, und wenn er plötzlich wiederkäme, ſie wären voll Zorn auf ihn, weil er ſie um ihr Mitleid betrogen. So dachte Diethelm, als er mit der Wolfsſchur angethan auf dem Vorderſitze ſaß und die Pferde lenkte, hinter ihm ſaßen die Mutter und Fränz. Diethelm nahm ſich vor, nur noch Einmal nach Buchenberg zurückzukehren, Allen ſeine Verachtung zu zeigen und ſie dadurch zu züchtigen, daß er den Ort auf ewig verließ, ſie waren es nicht werth, einen Bürger zu haben, wie er, und er überlegte plötzlich, daß eigentlich Niemand in Buchenberg ſei, bei dem es ihm der Mühe werth war, was er von ihm denke; ſie ſollten aber einſehen, wer er war, wenn er nicht mehr in ihrer Mitte ſei. Es that ihm nur leid, daß er nicht eine wirkliche Rache an ihnen nehmen könne, der Vetter vor Allem aber ſollte es büßen, ſeine Hypothek war aufgekündigt.

Während er aber noch den Rachegedanken nachging, erhob ſich in ihm plötzlich der Zweifel, ob er ihnen Folge leiſten dürfe. Wohl war die ganze Welt ſein Feind, aber er durfte ihr nicht zeigen, daß eine Veränderung mit ihm vorgegangen ſei, und wenn Alles ſtechende Blicke auf ihn richtete, ſo war es doch klüger, zu thun, als ob man das nicht bemerke — falſch ſein gegen die falſchen Menſchen, das iſt das Beſte, um unverſehens ihnen die Gurgel zuzudrücken; aber auch das muß vorſichtig und ſchlau geſchehen.

Hin und her warf es Diethelm in Gedanken, denn ſo argwöhniſch gegen ſich und gegen die Welt iſt ein Herz, das Arges in ſich verborgen hegt.

Eine Strecke ab von der kalten Herberge, Unterthailfingen zu, ſagte Fränz:

Vater, ich hör' Muſik den Berg herauf, horchet, ſie kommt näher, was iſt das?

Auch Diethelm hörte es, das Leitſeil ſchwankte hin und her, ſo zitterten ſeine Hände, er faßte es ſtraff.

Ich mein' immer, ſagte die Mutter mit verklärtem Antlitze, es ſei Alles nur ein Traum geweſen. O das wär' doch prächtig, wenn unſer Haus noch ſtünde und Alles wär' nicht wahr.

Weibergeſchwätz, es iſt Alles wahr, ſtill! ſagte Diethelm zornig; die Kälte, die er immer innerlich ſpürte, faſt wie einen gefrornen Punkt, ſo ſehr er ſich äußerlich erwärmte, rann ihm jetzt wieder durch Mark und Bein. Er hielt an und trank einen mächtigen Zug Heidelbeergeiſt. Die Muſik kam immer näher. Man ſah jetzt einen großen Trupp Reiter, und einer ritt im Galopp vorauf nach Diethelm zu, kehrte aber bald wieder um und ordnete die Zurückgebliebenen hüben und drüben an der Straße zu Spalier.

Was ſollte das ſein? Sollte Diethelm wieder gefangen genommen werden? Aber wozu war dann die Muſik? Die Rappen, von den Klängen erweckt, hoben die Köpfe hoch und rannten wiehernd davon.

Fränz hatte das beſte weitſichtige Auge, ſie erkannte bald den Vetter Waldhornwirth, der nun ein wirklicher Trompeter war; auch andere Buchenberger erkannte ſie, und Diethelm übergoß es wieder abwechſelnd flammend heiß und ſchauerlich kalt.

Dort, genau an der Stelle, wo im Sommer die Deichſel gebrochen war, dort ſcholl Diethelm ein Trompetentuſch und hundertſtimmiges Hoch entgegen. Alles was in Buchenberg beritten war und eine große Anzahl von Unterthailfingen, die ſich dazu geſellt hatten, hielt Diethelm einen feierlichen ſogenannten Gegenritt und holte ihn im Triumphe ein. Diethelm fand nicht Worte, ſeiner Empfindung Luft zu machen; es bedurfte deſſen aber auch nicht, denn unter beſtändigem Hochrufen und Trompetenblaſen und Peitſchenknallen ſetzte ſich

der Zug alsbald in Bewegung. Die Mutter weinte, und Fränz ſah mit frohlockenden Augen drein, während Diethelm mit beſonderer Sorgfalt die Rappen lenkte; es war ſein einziges Denken, daß in dem Wirrwarr kein Unglück geſchehe, das alle Freude in Leid verkehre.

Wie war Diethelm ſo plötzlich verändert; er, der noch vor wenigen Stunden bittern Groll und Haß gegen ſeine Mitbürger in ſich erweckt hatte.

In Unterthailfingen ſtanden alle Leute am Fenſter und auf den Straßen und grüßten. An der Gemarkung von Buchenberg hielt neben einem Schlitten der Gemeinderath und Bürgerausſchuß und begrüßte Diethelm.

Wo iſt der Schultheiß? fragte Diethelm. Der Obmann des Bürgerausſchuſſes erwiderte, daß der Schultheiß ſchon vor vier Wochen geſtorben ſei.

Der Gemeinderathsſchlitten fuhr hinter dem Diethelm's drein. An der Anhöhe, wo einſt Diethelm's Haus geſtanden und jetzt nur noch verſchneite Trümmer ſich zeigten, bogen die Rappen plötzlich um, und Diethelm wurde an den ſtraffen Zügeln faſt vom Schlitten geriſſen, aber der Vetter hatte dies wohl vorausgeſehen und war zur Seite der Rappen geritten und drängte ſie auf den Dorfweg.

Nun erſt im Dorfe ging das Hochrufen von Neuem an, die Kinder ſchrieen mit, und die Weiber ſchlugen vor Freude weinend die Hände zuſammen. Am Hauſe des alten Schäferle wurde plötzlich der Schlitten Diethelm's geſtellt, der Paßauf war wie wüthend an die Köpfe der Pferde hinaufgeſprungen und ließ ſie nicht vom Platze, bis ihm ein Reiter mit der Peitſche eines überhieb, daß er winſelnd davonjagte. Drinnen in der niedern Stube, die Stirne an die Fenſterſcheiben gedrückt, ſtand der alte Schäferle, und aus ſeinem zerfallenen Antlitze ſprach Kummer und Klage, daß man einen Mann, wie Diethelm, wie einen Alles beglückenden Helden einholte. Diethelm ſah nur einen Augenblick unwillkürlich hinüber, und Martha grüßte den ſo ſchwer betroffenen Trauernden, dieſer

aber blieb ſtarr und bewegungslos. Weiter ging der Zug und ordnete ſich noch einmal unter Trompeten- und Jubelſchall.

Als Diethelm am Waldhorn abſteigen wollte, ſtellte ſich der Wirth neben ihn und hielt ihn auf dem Schlitten. Er hatte als dienſteifriger Marſchall dieſe Huldigungen angeordnet und verlangte nun auch deren richtigen Verlauf.

Ihr müſſet ein paar Worte reden, lispelte er Diethelm zu und rief dann laut: Ruhe! Stille! der Herr Diethelm will reden.

Liebe Freunde und Mitbürger! begann Diethelm, und nochmals wurde Ruhe geboten, worauf er wiederholte: Liebe Freunde und Mitbürger! Ich danke euch von ganzem Herzen für die Ehre und Liebe, die ihr mir erweiſ't, ich werde ſie euch nie vergeſſen, ob zwar ich ſie nicht verdiene. Was hab' ich denn Großes gethan? Ich bin kein Brandſtifter, kein Mordbrenner, das iſt Alles. Mein Ehrenname ſteht wieder rein da. Ich will hoffen, daß ihr mich einſtmals eben ſo mit Ehren hinaustraget, wenn man mir ein eigen Haus anmißt. Haltet feſt.

Dieſer Gedanke ſchien Diethelm ſo zu übermannen, daß ſeine Stimme zitterte, der Vetter aber neben ihm brummte: Wie kommen die Rüben in den Sack? und Diethelm ſetzte noch hinzu:

Ich dank' euch, ich dank' euch viel tauſendmal.

Diethelm hielt inne, aber der Vetter drängte wieder:

Noch was, ſo kann's nicht aus ſein, ſaget noch was, und Diethelm fuhr fort:

Viele von euch haben gehört, was man mich angeklagt hat, aber meine Freiſprechung iſt hinter verſchloſſenen Thüren vor ſich gegangen. Freut euch, daß das bald ein Ende hat, wir bekommen das Schwurgericht, wo wir ſelber richten und Alles öffentlich.

Diethelm hielt wieder inne und wollte abſteigen, aber der Vetter ließ ihn nicht vom Platze und drängte: Das iſt nicht genug, ladet ſie wenigſtens zu einem Trunk ein. Diethelm

fühlte, daß er jetzt keine Schmauserei halten konnte, es war schon zu erdrückend viel an dem Geschehenen, er schloß daher: In vier Wochen halt' ich meiner Bruderstochter hier Hochzeit, ich lad' euch heute Alle dazu ein auf meine Kosten. Nochmals sage ich euch meinen herzlichen Dank.

Diethelm drängte den Vetter fast zu Boden, als er abstieg.

Unter den Reitern zeigte sich aber eine offenbare Mißstimmung. Es geht im Großen wie im Kleinen so, ein versprochener Zukunftstrunk macht eher verdrossen als lustig, wer weiß, was dann ist, wenn die versprochene Zeit kommt; man will eben trinken, wenn Gemüth und Zunge einmal dazu vorbereitet sind, heute, eben jetzt, und da hilft eine noch so sichere Vertröstung auf kommende Tage nichts.

Der Vetter sah schon, daß er etwas auf seine Kappe nehmen mußte, er war der nachträglichen Bestätigung sicher; er sagte daher jedem Einzelnen, daß es bei der Hochzeitseinladung verbleibe, daß aber heute Jeder ein Halbmaß Wein auf Diethelm's Kosten trinken könne, er habe das nur nicht laut sagen wollen, weil er glaube, es schickt sich nicht.

Nun war doch eine mäßige Beruhigung hergestellt, und im Waldhorn ging's hoch her in Schmausen und Unterredungen. Die eine Halbmaß zog Kameraden nach, und der Vetter hätte nichts dabei verloren, wenn er die Schenkung wirklich auf seine Kappe genommen hätte. Diethelm saß indessen in der obern Stube und hielt beide Hände vors Gesicht, die Augen brannten ihm, aber weinen konnte er nicht. Mitten unter dem Ehrenjubel, der ihn neu ins Leben zurückführte, konnte er den Gedanken nicht los werden, daß das ein Leichenbegängniß wäre, sein eigenes, er war scheintodt und er konnte nicht aufschreien: ihr begrabt einen Mann, der lebt, nein, ihr begrüßt unter den Lebenden einen Todten. Hirnverwirrend drang es auf ihn ein, und er meinte, er sei wahnsinnig, er hätte gerne gesprochen, um vor sich selber sicher zu werden, wie er sei, aber der Lärm war so groß

und Fahren und Reiten ſo wild. Darum freute er ſich Anfangs, als er ſeine eigene Rede vernahm, die ſo klug war, aber mitten in dieſelbe ſprang ihm unverſehens der Todesgedanke, und wie ein feſter Stern, der aus der Irre führt, erſchien plötzlich die Anrufung des Schwurgerichtes. Und doch war Diethelm eigentlich froh, daß dies noch nicht eingerichtet war.

Jetzt zum Erſtenmale fühlte Diethelm ganz deutlich, wie ein Scheinleben gewiß nicht minder gräßlich iſt, als ein Scheintod, aber er war entſchloſſen, ihm mit ſtarkem Willensmuth zu trotzen.

Die ganze Gemeindevertretung trat bald bei ihm ein, und der Obmann frug Diethelm geradezu, ob es wahr ſei, daß er, wie der Waldhornwirth geſagt, vom Dorfe wegziehen wolle.

Diethelm gab ausweichenden Beſcheid, denn er erkannte plötzlich, daß die Ehrenbezeigung nicht pure Huldigung war; man wollte ihn mit ſeinem Vermögen im Dorfe feſſeln. Der Obmann erklärte, daß man mit der Schultheißenwahl auf ihn gewartet habe, er werde einſtimmig gewählt, wenn er willfahre. Diethelm machte noch einige ſcheinbare Widerſprüche, daß er jetzt zuviel mit Ordnung ſeiner Angelegenheiten zu thun habe u. dgl.; auf vieles Zureden gab er indeß nach, er fühlte doch erſt im Dorfe und ſo zu ſagen in den niedern Stuben recht deutlich das Maß ſeiner Größe, und ihn erquickte der Gedanke, nun ein feſtes Ehrenamt zu bekleiden, bei deſſen jedesmaliger Benennung ihm ſtets klar vor Augen liegen mußte, in welchem Anſehen er ſtand, und wie kein Makel an ihm haſte. Er bedurfte deſſen jetzt doppelt, denn ſeitdem er wieder ins Dorf zurückgekehrt war, fühlte er ſich ſo bang, als ob ein Geſpenſt ihm auf dem Nacken ſitze und ihn bei allen Ehrenbezeigungen auslache und heimlich zwicke und quäle. Und doch wollte er erſt, wenn Alles vergeſſen war und ſeine Fränz ſich verheirathet hatte, das Dorf verlaſſen, vorher erſchien es ihm verdächtig.

Ein großer Hauſe Geld, wie ihn baar das Dorf noch nie geſehen hatte, kam andern Tages an, es war die volle Verſicherungsſumme für die Fahrniß. Der überbringende Kaufmann Gäbler war voll Unterwürfigkeit gegen Diethelm und empfahl ſich ihm zu jeglicher Vermittelung. Nun ging es an ein Abwickeln der Schulden und zwiſchen hinein an Uebernahme der Erbſchaft vom Kohlenhof, und im Waldhorn war allzeit ein reges Leben. Das Haus ſelbſt, das in der Staats-Brandkaſſe verſichert war, wurde erſt zur Hälfte bei Beginn und zur andern Hälfte bei Vollendung des Wiederaufbaues bezahlt. Diethelm ließ ſchon im Winter Steine brechen und fahren und verſchaffte dem Dorfe und der ganzen Umgegend geſegneten Verdienſt in einer ſonſt kahlen Zeit; aber weder er ſelbſt, noch Martha beſuchten je die Brandſtätte, nur Fränz war mehrmals dort geweſen. Es ſchien Alles wohl zu gehen, nur Martha klagte viel über das Leiden in ihrer rechten Hand; die Mittel des oft herbeigerufenen Arztes verſchlugen nicht, der Daumen, Zeige- und Mittelfinger waren wie abgeſtorben, leichenhaften Anſehens. Der Arzt behauptete, dieſe Finger ſeien durch zu eifriges Spinnen mit der Spindel abgetödtet, und Diethelm beſtätigte, daß ihm ſeine Mutter oft erzählt habe, Spindeln ſeien giftig; aber ſeine Frau habe nie nachgegeben und am Rädchen ſpinnen lernen wollen. Er klagte nun auch, nachdem er Frau und Tochter fortgeſchickt, ſein eigen Leid, wie es ihm ſtets mitten im Körper ſo kalt ſei und es ihn innerlich ſtets friere, wenn er am Ofen ſitze und faſt verbrate. Der Arzt bedeutete, daß das vielleicht ein innerlicher Rheumatismus ſei, und daß es ſich gerade ſchicke, Frau Martha müſſe im nächſten Sommer nach einem warmen Bade und der Herr Diethelm auch.

Als Diethelm dieſe Botſchaft ſeiner Frau verkündete, ſagte ſie:

Der Doctor verſteht mein Uebel nicht, aber ich verſteh's. Sei nur nicht bös, ich muß es aber doch zu einem Menſchen ſagen; guck, mir ſind juſt die drei Finger abge-

ſtorben, mit denen ich einen falſchen Eid geſchworen hätt', wenn ich hätt' ſchwören müſſen.

Du? Wo denn?

Ich hätt' vor Gericht geſchworen, daß nie vom Anzünden zwiſchen uns die Rede geweſen iſt, ich hab' gemeint, ich bring' dich damit in Ungelegenheiten, wenn ich's ſag'.

Dummes Zeug, das hättſt du wohl auch mit einem Eid ſagen können, ich hab' noch ganz andere Sachen zu Boden geſchlagen, polterte Diethelm; als er aber das ſchmerzzuckende Antlitz ſeiner Frau ſah, ſetzte er begütigend hinzu: Red dir nur nichts ein von einem falſchen Eid, du haſt ja gar nicht geſchworen; und hätteſt du auch, wär's auch nicht falſch geweſen, du haſt ja bloß etwas verſchwiegen, und wenn alle Menſchen, die falſche Eide geſchworen haben, todte Finger bekämen, es gäb' wenige, die eine Priſe nehmen könnten.

Martha ſchwieg, ein ſchwerer Gedanke ſtieg in ihr auf, den ſie aber mit aller Macht bannte. Wie verwildert, wie jähzornig und bald wieder ſo viel allein redend war ihr Mann!

Mehr als je ſtanden dieſe Menſchen in Reichthum und Ueberfluß, aber Kummer und Schmerz verließ ſie nie; Martha konnte nichts mehr arbeiten und wurde immer trübſinniger, Tagelang ſaß ſie in ſich zuſammengekauert und betrachtete ſtieren Blickes die todten Finger an ihrer rechten Hand; nur Fränz war glücklich, zumal da ſie hörte, daß man im Sommer nach dem Bade reiſ'te, und zwar gerade nach dem Orte, wohin der Amtsverweſer verſetzt war.

Martha hatte insgeheim und durch dritte Hand dem alten Schäferle manche Gabe zukommen laſſen, aber er wies Alles zurück; er war den ganzen Tag beim Abräumen des Schuttes und ſuchte nach den Gebeinen ſeines Sohnes, von denen er nichts fand, als den halbverbrannten Schädel und ein Stück des Oberarmes.

Martha wagte es eines Abends, den verlaſſenen Mann aufzuſuchen.

Ich will nichts von Euch, rief der alte Schäferle der Eintretenden entgegen.

Aber ich will was von dir, entgegnete Martha; da sieh, was ich für todte Finger hab'. Du mußt mir helfen.

Der alte Schäferle, dessen geheime Kunst aufgefordert war, die er seinem Vater an Freund und Feind zu üben versprochen hatte, näherte sich, wenn auch langsam, betrachtete sie lange, hauchte dreimal darauf und murmelte dabei unverständliche Worte. Martha bewegte schon die Finger besser auf und zu, und der Schäferle sagte:

Der Hund da, der Paßauf, kann Euch helfen. Lasset ihn nur bei Euch im Bett schlafen.

Martha wehrte sich gegen dieses Mittel, gerade der Hund des verbrannten Medard war ihr ein Schrecken, und sie dachte nicht, daß ein anderer kurzhaariger eben so dienlich gewesen wäre; sie verstand sich eher zu den anderen Mitteln, die darin bestanden, Turteltauben im Zimmer zu halten und im Neumond drei Blutstropfen aus den drei Fingern auf Baumwolle aufzufangen und solche in eine junge ab dem Wege stehende Weide einzuspunden.

In der That wurde Martha von nun an viel belebter und heiterer, und sie rieth oft ihrem Manne, wegen seines Fröstelns den alten Schäferle zu befragen, ja sie befragte diesen von selbst über den Fall; aber der alte Schäferle, der wußte, wem es galt, behauptete, nicht helfen zu können, bevor der Mann selber zu ihm käme. Diethelm aber wollte sich nicht dazu verstehen, und wenn ihn seine Frau über seine unruhigen Nächte ausfragte, redete er ihr ein, das viele Geld im Hause mache ihm bange; er durfte ihr ja nicht sagen, wie nicht die Sicherung seines Geldes, sondern die Wahrung seines Geheimnisses ihn oft in der Nacht aufschreckte, und wie es ihm oft war, als hörte er Peitschenknallen, Wagenrasseln, und als kämen plötzlich die Häscher, um ihn aufs Neue einzufangen. Jedesmal in der Nacht,

wenn der Eilwagen durch das Dorf fuhr, erwachte er; er hoffte wieder Ruhe zu finden, wenn er aus dem lärmenden Dorfe weg ſei und wieder auf ſeinem ſtillen Berge wohnte.

## Zweiundzwanzigſtes Kapitel.

An der Hochzeit des jungen Kübler mit der Bruderstochter Diethelm's, die dieſer reichlich ausſtattete, zeigte ſich, was die berittene Mannſchaft zweier Dörfer verpraſſen kann, und noch dazu, wenn es auf fremde Koſten geht; dem Diethelm war nichts zu viel, und er ermunterte noch Jeglichen zu Eſſen und Trinken. Das Faß Uhlbacher wurde richtig ausgetrunken, und Diethelm, dem der Arzt ſeinen Leibwein verboten hatte, machte heute eine Ausnahme und half wacker mit, denn er verband mit dieſem Tage noch ein zweites Feſt.

Seit acht Tagen war Munde vom Militär heimgekehrt, er war frei und hatte nur noch durch drei Jahre die gewöhnlichen Herbſtübungen mit zu machen. Da Diethelm Schultheiß geworden war, mußte ihm Munde ſeinen Urlaubspaß übergeben; er wartete ab, bis Diethelm mit dem Gemeinderath auf dem Rathhaus war, und übergab dort das Schriftliche ohne aufzuſchauen und nannte ihn ſtets „Herr Schultheiß". Diethelm hielt gerade ein Anſchreiben vom Amte in der Hand, als Munde eintrat und ſprach. Von heftigem Schreck erfaßt, ſtarrte er eine Weile hinein in das Papier, auf dem die Buchſtaben ſeltſam in einander krochen. Der Klang der Bruderſtimme hatte Diethelm mächtig erſchüttert. Die Einbildungskraft kann ſich zu Leid und Freud' das ganze Weſen und Gehaben eines Verſtorbenen in die lebendige Erinnerung ſtellen, eines aber vermag ſie nicht aus ſich

zu erwecken: es iſt der Klang der Stimme des Abgeſchiedenen, nur ein Ton von außen ruft ihn wach. Und wie jetzt Diethelm die Bruderſtimme hörte, drang ſie ihm ins Herz, ſo daß plötzlich alles Verborgene und gewaltſam Zurückgedrängte vor ihm ſtand.

Diethelm faßte ſich und ſagte endlich, das Papier niederlegend und ſich zurücklehnend:

Was willſt du jetzt anfangen, Munde?

Ich werd' ſchon ſehen, antwortete Munde und grüßte ſoldatenmäßig. Diethelm aber rief ihm noch nach:

Komm zu mir ins Waldhorn, Munde, ich hab' dir was Gutes zu ſagen.

Das Geſcheiteſte wär', du gäbſt ihm dein' Fränz, ſagte der Schmied hinter dem Weggegangenen, ſie haben ſich von je gern gehabt, und es ſchickt ſich g'rad für dich, Einem, der nichts hat, deine Tochter zu geben, und einen bräveren und ſchöneren Tochtermann kannſt du nicht kriegen.

Diethelm ſchwieg und nahm die Gemeindeverhandlungen wieder auf. Am Mittage erzählte er ſeiner Frau, daß er den Munde herbeſtellt habe, und es ſei wohl möglich, daß er ſeinen Vorſatz ausführe und ihm die Fränz gebe. Martha war glückſelig mit dieſem Vorhaben und ſagte, daß dann gewiß wieder Alles gut werde, und daß auch die Seele des verſtorbenen Medard Ruhe haben werde, wenn ſein liebſter Wunſch erfüllt ſei. Diethelm nickte zufrieden, aber drei Tage lang ließ ſich Munde nicht ſehen, und Diethelm war voll Zorn gegen ihn und verbot Frau und Tochter ein Wort „mit dem Bettelbuben" zu reden. In ſich aber überdachte er, daß es wohl klüger ſei, dem Munde die Fränz nicht zu geben, dieſe Großmuth konnte leicht verdächtig erſcheinen und als Gewiſſensangſt gedeutet werden, und doch muthete ihn der Gedanke einer Sühne in Erfüllung des Verſprechens gegen den Todten tröſtlich an. Dann iſt ja nichts geſchehen — ſagte er ſich — als ein paar Jahre verkürzt, und das hätte ſich der Medard gerne gefallen laſſen, für das, was

ſeinem Bruder zukommt, er hat ihn ja immer ſo gern gehabt. Ueberdem war es Diethelm unerträglich, daß noch irgend ein Menſch außer dem altersſchwachen Manne an ſeine Schuld glaubte. So lange noch ein ſolcher Menſch auf der Welt lebte, meinte er keine Ruhe zu finden.

Munde hatte ſeinem Vater erzählt, wie zutraulich Diethelm gegen ihn auf dem Rathhaus geweſen.

Ich weiß, was er vorhat, ſagte der alte Schäferle, er will dir ſeine Fränz geben.

Vater, was machet Ihr? rief Munde hochentflammt.

Kannſt dich drauf verlaſſen, fuhr der alte Schäferle gelaſſen fort, er will ſich loskaufen.

Munde mußte aber und abermals hören, wie unerſchüttert der Vater an die Schuld Diethelm's glaubte, er wehrte ſich mit aller Macht dagegen, aber der Vater blieb ſtandhaft und ſagte:

Ob er Blutſchuld auf ſich hat, weiß ich nicht gewiß, aber ſo gewiß als der Himmel über uns iſt und nichts auf der Welt verborgen bleibt, hat er mit angezündet. In alten Zeiten hat ein Bruder nicht geruht, bis er für das Blut ſeines Bruders Rache genommen hat. Kannſt du hingehen und die Tochter von Dem heirathen? Nein. Weißt was, komm her, ſagte der alte Schäferle aufſtehend, und holte einen Rock aus dem Schranke, von jenen Kleidern, die ihm Medard zur Herbſtzeit in der erſten Furcht übergeben hatte, da, komm her, zieh den Rock an und ſetz den Hut auf, und geh hin zum Diethelm und betracht dir ihn genau, was er macht. Du ſiehſt dem Medard gleich, wie er vor Jahren ausgeſehen hat, geh, mach's.

Munde ließ ſich nicht dazu bewegen, er faßte den weißen rothausgeſchlagenen Rock des Bruders und weinte bittere Thränen darauf, indem er dem Vater erzählte, daß auch gegen ihn Medard den Verdacht ausgeſprochen, und daß er mit einem Schlag ins Geſicht von ihm geſchieden ſei. Dieſes Letzte beſonders that ihm ſo weh, daß er ſo grimm zornig

von ſeinem Bruder auf ewig geſchieden ſei. Munde hatte ſein weiches ſanftes Gemüth bewahrt, und er ſtreichelte den Rock, als deckte er noch den, der ihn einſt trug. Drei Tage kämpfte Munde einen ſchweren Kampf mit ſich und mit dem Vater. Der Gedanke, Fränz zu beſitzen, entflammte ihn! und wenn er wieder dachte, daß er ewig um den Mann ſein und ihn Vater nennen ſolle, der vielleicht am Tode ſeines Bruders ſchuld war — die Aſche des Bruders lag auf all dem großen Beſitzthum. Aber was kann Fränz dafür? Es iſt nur eine alte Dorfgewohnheit, daß das Kind die Schande erdulden muß, die auf dem Vater ruht, und iſt nicht Diethelm freigeſprochen und hoch geehrt?

Am dritten Abend als Munde das Dorf hinaufging, begegnete er Fränz, ſie reichte ihm froh und innig die Willkommshand, aber es mochte ſeine ganze Gemüthsverfaſſung zeigen, daß das Erſte, was Munde ſprach, dahin lautete: er müſſe ihr das Geld wieder geben, das er ohne zu wiſſen bei ihrer Abreiſe aus der Hauptſtadt von ihr genommen habe. Er überreichte ihr das Geld, das er in einem Papiere wohl verwahrt hatte, ſie empfing es mit den Worten: Sonſt haſt du gar nichts zu ſagen?

Die trotz aller Tändeleien und Anknüpfungen nie völlig erſtorbene Liebe zu Munde erwachte in ihr, und dabei die Erinnerung an jenen Schreckensabend und etwas von der Milde und Demuth, die damals in ihr aufgeſproßt war. Nach einer ſtummen Pauſe ſetzte ſie daher hinzu:

Kannſt dir denken, wie hart es uns Allen zu Herzen geht, daß dein Medard dabei verunglückt iſt. Wir ſind ja alle zu ihm geweſen, als wenn er das Kind vom Haus wär', und dein Vater hat ſchweres Herzeleid über uns gebracht.

Mein Medard hat ihm das Gleiche geſagt, wie mir. Weißt wohl?

Und du denkſt noch daran? ſagte Fränz ſchaudernd. In ihrem Wiſſen um das Geſchehene fühlte ſie, daß noch nicht Alles geſühnt war, und auch in ihrem Herzen kämpfte

nun Liebe zu Munde und Furcht vor ihm; sie setzte aber schnell hinzu:

Mein Vater ist freigesprochen, und es darf Niemand mehr so was reden und denken. Sag das deinem Vater. Es steht Zuchthaus drauf.

Auch aufs Denken? fragte Munde, und Fränz erwiderte unwillig:

Ich hab' nichts mehr mit dir zu reden, wenn du so bist. Ich glaub' an keinen Menschen mehr, weil auch du schlechte Gedanken hast. O Munde, ich könnt' mir die Augen ausweinen über dich. Ich hab' dich so gern gehabt. Jetzt darf ich's sagen, es ist ja vorbei.

Nein, es ist nicht vorbei, rief Munde aufflammend, ja du hast Recht, es ist schlecht, so was zu denken. Gieb mir dein' Hand, komm, wir gehen zu deinem Vater, er hat mich kommen heißen. Fränz, hast mich denn wirklich noch so gern?

Es kommt drauf an, wie du bist. Allem Anschein nach hast du dich verändert. Du hast doch immer so ein gutes Gemüth gehabt.

Und ich hab's noch, wenn du mich lieb hast, komm, Fränz, komm.

Hand in Hand gingen beide in das Waldhorn zu Diethelm. Jede andere Empfindung wurde bei Fränz von dem Triumphe überragt, daß sie den Munde hinter sich drein ziehen könne, wohin sie wolle.

Hast dich besonnen? fragte Diethelm nach den ersten Begrüßungen.

Auf was? erwiderte Munde stotternd, indem er schnell umherschaute und vor sich niederblickte. Diethelm ertrug jetzt seine Stimme schon gleichmüthiger und sagte daher achselzuckend:

Das ist dein' Sach. Ich will dir nur sagen, daß dein ... dein Medard noch vierzig Gulden Lohn bei mir stehen

hat. Kannſt ſie jeden Tag holen, wenn du was damit anfangen willſt.

Damit kann ich nicht weit ſpringen. Der Herr Schultheiß hat mir ja aber auf dem Rathhaus geſagt, daß er mir was Gutes mitzutheilen hat.

Nun? Iſt denn vierzig Gulden Nichts? Und zwei Jahr Zins iſt auch dabei. Ich will dir's aber nur ſagen, ich hab' was Anderes mit dir vorgehabt, aber du haſt dich drei Tage beſonnen, bis du zu mir kommen biſt, und dieweil ſich der Geſcheite beſinnt, beſinnt ſich der Narr auch.

Munde ſah wohl, daß ihn Diethelm ſchrauben wollte; daran, daß er ihn tief zu demüthigen ſuchte, um ihn dann vielleicht großmüthig zu ſich zu erheben, dachte er nicht, er ſagte daher:

Ihr wiſſet, was ich denk', Ihr kennet mich ja.

Ich kenn' dich nimmehr. Du biſt zwei Jahre Soldat geweſen, da wird der Menſch ein anderer.

Wen ich damals gern gehabt, hab' ich noch gern.

Das iſt brav. Du haſt immer ein gut Herz gehabt. Jetzt muß ich aber da Schreibereien machen. Komm morgen wieder, Munde.

Schon beim Eintritte Munde's hatte ſich Fränz entfernt, und als dieſer jetzt auch wegging, begleitete ihn die Mutter und ſagte ihm noch auf der Treppe:

Munde, ſei nur heiter. Ich darf nichts ſagen, aber glaub mir, er hat's gut mit dir vor. Komm nur morgen wieder. Es fällt kein Baum auf Einen Schlag. Grüß mir deinen Vater und ſag ihm, es ging' mir viel beſſer, aber ſpinnen kann ich noch nicht. Und ſieh, daß du von deinem Vater ein Mittel kriegſt gegen böſe Träume und gegen das Frieren, darfſt aber nicht ſagen, für Wen es iſt.

Für Wen iſt's denn?

Es iſt beſſer, wenn du's nicht weißt, dann brauchſt du es nicht zu ſagen.

Munde wußte es aber jetzt, und die Anfangs tröſtliche

Zuſicherung der Frau Martha hatte einen bittern Nachgeſchmack. Diethelm hatte böſe Träume und fror, er war doch ſchuldig; er durfte es aber jetzt nicht mehr ſein, gewiß aber nicht am Tode Medard's. Munde hatte Luſt, Jeden zu Boden zu ſchlagen, der ſo etwas dachte, und protzte mit ſeinem Vater, der immer darauf zurück kam. Der alte Schäferle hatte bald heraus, wo ſein Munde trotz des Verbotes geweſen war, und blieb dabei, daß Diethelm ihm die Fränz geben wolle und ihn nur zappeln laſſe, um jeden Anſchein von ſich zu entfernen. Als Munde wie zufällig um ein Mittel gegen böſe Träume und Froſt fragte, frohlockte der alte Schäferle:

So? Hat er auch böſe Träume? So iſt er doch noch nicht los, wenn er auch freigeſprochen iſt. Der Stolz auf ſeine ſympathetiſche Heilkunſt verleitete ihn aber doch zu dem Zuſatze: Gegen böſe Träume giebt es ein altes untrügliches Mittel: man muß auf einem Schaffell ſchlafen und vor Schlafengehen Thee von Brenneſſelwurzel trinken, und gegen Froſt giebt es nichts Beſſeres als Morgens vor Tag ſich in Waſſer waſchen, das man vom Menſchenblut abgenommen hat, und dann drei Stunden vor die Sonne im Mittag ſteht und drei Stunden nachher ohne Ausſchnaufen Erlenholz ſägen, das man im Vollmond geſchlagen hat.

Diethelm war andern Tags viel zuthätiger und herablaſſender gegen Munde, er ſaß in ſeine Wolfsſchur gehüllt am Ofen und fror heftiger als je. Er hatte mit Fränz geſprochen, und in der Art wie ſie einwilligte, den Munde zu heirathen, und dabei das unerhörte Verlangen ſtellte, daß der Vater bei Lebzeiten ſein Beſitzthum ihr abtreten müſſe, erkannte er nicht undeutlich, daß ſie an ſeine Schuld glaubte. Er that, als ob er das nicht merkte, und doch fraß es ihm das Herz ab, daß ſein einziges Kind das Schlimmſte von ihm dachte. Beim Eintritte Munde's war er raſch aufgeſtanden und ſchritt ſtolz die Stube auf und ab, dann hieß er Munde ſich neben ihn ſetzen und fragte ihn, wie er ein

großes-Vermögen umwenden und zusammenhalten wolle. Munde gab fröhlichen und zufriedenstellenden Bescheid. Als Diethelm jetzt plötzlich wieder fror, gab er ihm das Mittel an, das er vom Vater erfahren; Diethelm aber fuhr stolz auf:

Ich bin der Diethelm, ich hab' mein Bauerngeschäft nicht aufgegeben, um Holzhacker zu werden. Ich brauch' kein Mittel.

Munde beging den Unschick, mindestens die Anwendung des Mittels gegen böse Träume anzurathen, aber kaum hatte er das Wort Schaffell gesagt, als Diethelm laut aufschrie:

Ein Hund und ein Fuchs ist dein Vater, rathet der mir das, weil er weiß, daß mir so viel hundert Schafe jämmerlich verbrannt sind. Aber wer hat dir gesagt, daß ich bös träume?

Niemand, ich hab' nur so davon gesprochen, weil das beim Frieren ist.

Bei mir nicht. Ich schlaf' wie ein neugeborenes Kind. Aber Munde, ich will dir auch gut betten, sag's frei, was du willst, wendete Diethelm, um alles Andere vergessen zu machen.

Munde brachte nun im glückseligen Ueberströmen seine Bitte um Fränz vor. Diethelm solle freier Herr bleiben so lang er lebe, er wolle nur die Fränz. Diethelm nickte zufrieden, aber plötzlich sagte er:

Ich nehm' gar nichts an, du hast nichts gesagt, es muß beim alten Brauch bleiben; dein Vater muß für dich freiwerben, eher geb' ich kein Jawort. Verlaß dich drauf.

Das war nun aber ein schwer Stück Arbeit, den alten Schäferle zu diesem Gange zu bewegen, er ließ sich nicht erbitten, weder durch Munde noch, als Frau Martha ihn selber darum anging; er wiederholte stets: Munde könne thun was er wolle, er selber aber bleibe davon, er thue dem zu lieb nicht die Pfeife aus dem Maul und gehe auch nicht mit zur Hochzeit.

So kam in betrübter Unentschiedenheit die Hochzeit

des jungen Kübler heran, aber mitten im Schmauſen und Lärmen faßte Diethelm einen andern Gedanken, er überrumpelte Fränz mit ihrem unkindlichen Verlangen nach Güterabtretung, und Munde war ihm nicht nur eine Sühne für das Vergangene, ſondern auch der bequemſte willfährige Tochtermann, der ihn frei ſchalten ließ. Er verkündete daher plötzlich die Verlobung von Fränz und Munde, und Alles war voll Jubel und Lobpreis über Diethelm. Darum half er heute trotz ärztlichen Verbotes den Uhlbacher ferndigen rein austrinken.

Als man davon ſprach, daß Munde noch drei Jahre Soldat ſein müſſe, beklagte Diethelm, daß er nicht Landtagsabgeordneter geworden ſei, er hätte nicht geruht, bis die verdammte allgemeine Wehrpflicht wieder aufgehoben und das Einſteherweſen hergeſtellt ſei. Wer nichts habe, ſolle Soldat ſein. Die fetten Bauern ſtimmten mit ein, ſchimpften und klagten, wie ſehr ſie ihre Söhne vermißten, und mitten unter Schmauſen und Zechen wurde eine Eingabe an die verſammelten Stände um Wiederherſtellung des Einſteherweſens aufgeſetzt und unterzeichnet.

## Dreiundzwanzigſtes Kapitel.

Diethelm hatte auf den Abend die Stadtzinkeniſten zur Tanzmuſik beſtellt. Dieſe Menſchen mit ihren Trompeten und Poſaunen hatten ihn ſo oft erſchüttert, und nun ſah er, daß es keine Engel vom Himmel, ſondern nur arme Schlucker mit langgeſtrecktem und gewundenem Meſſingblech waren. Wußte er das auch ſchon vordem, ſo that es ihm doch wohl, es ſo deutlich vor ſich zu haben und die Zinkeniſten nach ſeinem Geluſt aufſpielen zu laſſen was er ihnen angab und manchmal ſogar vorpfiff. Mitten zwiſchen den Tänzen mußten

ſie ihm ſogar einmal einen Choral blaſen, worüber viele Leute den Kopf ſchüttelten und ſich entſetzten; Diethelm aber ließ an den Schlußton ſchnell einen Tanz heften und tanzte mit ſeiner Martha den Siebenſprung wie ein junger Burſch. Es war ſpät in der Nacht, und Diethelm ließ allen Gäſten warmen Gewürzwein auftiſchen, er ſelber aber ſtand bald auf, es fehlte ihm noch Jemand, und der mußte herbei; alle Welt ſollte ſeiner Ehre voll ſein, Keiner ausgenommen.

Es war mondhell. In ſeine Wolfsſchur gehüllt, ging Diethelm das Dorf hinaus nach dem Hauſe des alten Schäferle. Vom Waldhorn herab, das glänzend in die Nacht hineinſchimmerte, klangen bisweilen noch verlorene Töne; hier war Alles einſam und dunkel. Das Haus des alten Schäferle ſtand am Ende der ſogenannten Luftgaſſe, die heute mit doppeltem Recht ſo hieß, denn der Wirbelwind tanzte gar luſtig mit dem Schnee und machte ſich ſelbſt Muſik dazu. Die Hausthür war offen, Diethelm ſchritt durch den Hausflur, der zugleich Küche war, in die Stube, auch hier öffnete ſich die Thüre, aber Niemand regte ſich, nur der Paßauf kam ſtill herangeſchlichen, und Diethelm fühlte erſchreckt die kalte Schnauze an ſeiner Hand.

Iſt Niemand daheim? rief Diethelm jetzt laut.

Ja freilich, ertönte eine dumpfe Stimme. Der alte Schäferle auf der Bank hinter dem Tiſche rauchte einſam, und die Pfeife im Mund haltend fuhr er fort:

Ich weiß, warum der Diethelm kommt, aber er kann unverrichteter Sache wieder fort gehen.

Diethelm ſetzte ſich auf die Bank und redete dem alten Manne zu, ſeinen einfältigen Haß fahren zu laſſen und glücklich zu ſein mit den Glücklichen.

Der alte Schäferle antwortete Nichts, legte die Pfeife auf den Tiſch, ging nach dem Schranke, brachte einen weiß eingebundenen Pack und legte ihn auf den Tiſch, auf den ein ſchräger Mondſtreif fiel.

Wenn du das nimmſt, geh' ich mit, ſagte er.

Was iſt's denn? fragte Diethelm.

Mach's auf.

Diethelm öffnete und ſchrie laut auf, daß der Hund belfte. Er hatte einen Schädel mit halbverbrannten Haaren gefaßt. Der alte Schäferle packte ihn am Arme und rief:

Da, da leg deine Hand drauf, das iſt mein Medard, da leg deine Hand drauf und ſchwör, daß du unſchuldig biſt an ſeinem Tode. Schwöre, ſchwöre, ſo wahr dir Gott in deiner letzten Stunde beiſtehen mag. Schwöre, und ich will dir Abbitte thun. Red! Jede Minute, die du ſchweigſt, ſchreit, daß du doch ein Mordbrenner biſt. Medard, ſprich, ſprich du, da iſt dein Mund. Schwöre, Diethelm, ſchwöre!

Diethelm war's, als ob alle Höllengeiſter ihn umzingelten, ſeine Hand war wie gelähmt, er konnte ſie nicht zurückziehen von dem Todtenſchädel des Ermordeten, aber plötzlich ſtieß er auf, daß der Schädel die Stube hinabkollerte.

Du biſt ein liederlicher Lump. Mich verhexeſt du nicht, ſchrie er, und ſeine ganze Kraft kehrte wieder.

Woher haſt du dieſe Sachen? Die Ueberreſte Medards müſſen ehrlich begraben werden.

Nimm ſie mit, nimm ſie mit, wenn du kannſt, knirſchte der alte Schäferle. Diethelm ſtand auf und ſagte mit feſter Stimme:

Ich hab' dir ſchon einmal geſagt, ich verzeihe dir, du haſt deinen älteſten Sohn verloren, ich mache deinen jüngſten glücklich. Ich verzeihe dir. Morgen ordne ich an, daß Alles begraben wird; gieb Acht, daß ſich Alles wiederfindet, oder du ſollſt ſpüren, wer ich bin.

Stark auftretend ſchritt er hinaus auf die Straße, und als er ſich mit der Hand über das Geſicht fuhr, merkte er einen Modergeruch. Er wuſch ſich die Hände lange im Schnee.

Im Waldhorn wunderten ſich die Leute, wie blaß Diethelm ausſah, und wie er große Gläſer warmen Weines hinabſtürzte, als wäre es kühles Quellwaſſer.

Freude und Trauer folgten ſich auf dem Fuße. Am andern Tage ließ Diethelm die Ueberreſte des Entſeelten, die der Vater willig hergab, feierlich begraben, und die Menſchen, die Diethelm immer als harten Mann gekannt hatten, lobten ihn ſehr, weil er bei dem Begräbniſſe ſo heftig weinte.

Die volle Kraft war wieder über Diethelm gekommen, er beſuchte die Brandſtätte und ordnete den Bau und fuhr oft mit ſeinen Rappen über Land. Draußen fühlte er ſich erſt recht wohl. Zwar blieb es eine Widrigkeit, daß er von jedem neu Begegnenden eine Beileidsbezeugung anhören und darauf mit einer ſchmerzvollen Miene oder auch mit einem Ausruf der Trauer dankend erwidern mußte; war aber dies vorüber, hatte man hin und her den Heuchlerzoll bezahlt, dann überließ man ſich ohne Scheu der Freude und dem Glückwunſche. Dieſe immer wiederkehrende Wahrnehmung, wie lügneriſch die ganze Welt ſei, da man Mitleid darlegte, wo man keines hatte und im Gegentheil faſt Neid empfand, da man Klagen auspreßte, wo man Freude vermuthen mußte, dieſes ganze jämmerliche Poſſenſpiel war für Diethelm faſt ein Labſal. Es war ihm recht, daß die ganze Welt ſchlecht war und es keinen ehrlichen Menſchen giebt.

Die ganze Welt verachten, das iſt im Bauernrock wie in der Gala-Uniform das beſte Mittel, um nicht zur richtigen Schätzung ſeines eigenen Werthes zu gelangen.

Diethelm gewöhnte ſich an das Bewußtſein ſeines Verbrechens, wie man ſich an ein untilgbares körperliches Leiden gewöhnt; Anfangs will ſich die geſunde Kraft nicht drein fügen, immerdar eine Behinderung zu finden, nach und nach aber ſetzt ſie ſich damit zurecht. Wir ſind allzumal gebrechlich und ſündhaft, das lernt der Stolz der übermüthigen Kraft einſehen, und es fragt ſich nur noch um das Maß des nothwendigen Mangels.

Während Diethelm ſich draußen tummelte, war Munde daheim viel beſchäftigt und viel bewegt. Er war gerade in

entgegengeſetzter und doch nicht unähnlicher Lage wie Diethelm. Jedermann glückwünſchte ihm zu ſeiner ſo überaus günſtigen Lebenswendung, und er wollte dieſe gutherzige Freude der Menſchen nicht dadurch ſtören, daß er ihnen ſagte, wie tief er den gräßlichen Tod ſeines Bruders betraure, und daß ein ſo ſchwarzer Fleck auf ſeinem Andenken ruhe; er glaubte das nicht ausſprechen zu dürfen, da er, wie der Vater ihm täglich vorhielt, aus der Aſche ſeines Bruders ſich ſein Glück erbaue. Munde war ein ſeltſamer Bräutigam: es freute ihn, daß Diethelm wieder von Auswanderern ein ſtattliches Bauerngut zuſammen kaufte, aber wenn er Diethelm dann ſo im Gelde wühlen ſah, war es ihm oft, als müſſe er aus einer Verzauberung über alle Berge entfliehen, und ihm ſchauderte vor jedem Kreuzer, den er davon in die Hand nahm, als könnte er ſich plötzlich in brennende Kohle verwandeln. Er half den Bau leiten. Im Frühlingsthauen, das jetzt begann, wurden die Grundmauern gegraben, und es ſchien in der That, daß Diethelm nicht prahlte, wenn er ſagte, daß er ein kleines Schloß baue.

Wenn Diethelm über Land fuhr, ſpannte ihm Munde ein, hielt ihm oft eine Stunde lang die Pferde vor dem Hauſe und benahm ſich überhaupt wie ein Knecht, nicht aber wie der Sohn des Hauſes. Darüber hatte er viel bei Fränz auszuſtehen, die überhaupt jetzt die ganze Schärfe ihres Weſens offenbarte; ſie verlangte, daß er ſich gegen den Vater ganz anders ſtelle, der müſſe unterducken und dürfe nicht mehr den Herrn ſpielen, das Sach' gehöre jetzt den jungen Leuten und nicht mehr den alten; wenn Munde nicht den Muth und das Geſchick habe, ſolch ein großes Anweſen in die Hand zu bekommen, hätte er davonbleiben ſollen. Es gab oft die ärgerlichſten Auftritte zwiſchen Munde und Fränz, und wenn dann Munde das Waſſer in den Augen ſtand, lachte ihn Fränz ſchelmiſch aus, faßte ihn am Kopfe, küßte ihn wacker ab und ſagte: Munde, du hätteſt ſollen ein Kloſterfräulein werden, du biſt ſo windelweich; fluch einmal

recht wetterlich, ich glaub's gar nicht, daß du's kannſt. Sei froh, daß du nicht in Krieg kommen biſt, du hätteſt Keinen erſchoſſen. Mach, fluch einmal ſo recht mörderlich. Ich hab' dich nachher noch einmal ſo lieb. In ſolcher Weiſe zerrte Fränz ihren Munde hin und her und machte aus ihm, was ſie wollte. Diethelm war oft jähzornig gegen ihn, weil er die Arbeitsleute beim Baue nicht ſcharf genug anhielt; nur die Mutter war ſtets liebreich und mild gegen ihn und erfreute ihn oft durch Vorzeigung der ſchönen Ausſteuer, die ſie für ihn und Fränz bereiten ließ.

Fränz hatte nicht nachgelaſſen, bis Munde einmal das Fuhrwerk für ſich nahm und mit ihr eine Luſtfahrt nach der Stadt machte.

Munde hatte ſich nie dazu verſtehen wollen. Jetzt aber ergab ſich eine beſondere Veranlaſſung; nicht Diethelm, ſondern das junge Brautpaar ſtand Gevatter bei dem Erſtgeborenen des Zeugmachers Kübler in G.

Es war ein linder Morgen des erſten Frühlings, als Munde mit ſeiner Braut dahinfuhr, er hatte an die ſchwanke Spitze der Peitſche und die Meſſingroſen der Pferdezäume rothe Bänder geheftet, als beſcheidene und doch kenntliche Fahnen ihres bräutlichen Glückes. An ſeinem väterlichen Hauſe wollte ihm der Paßauf folgen, aber der alte Schäferle pfiff ihm zornig, und er kehrte zu ihm zurück. Munde wußte, daß ſein Vater Niemand mehr um ſich haben wollte als den Hund des verſtorbenen Medard, mit dem er oft ſtundenlang ſprach. Munde kümmerte ſich deß nicht mehr und fuhr wohlgemuth hinaus in den frühlingsjungen Tag. Die Sonne ſtand nicht am Himmel, nebelhaft verſchwommene Wolken umzogen ihn, und ein leiſer Duft wob über den kaum ergrünenden Feldern, draus ſich einzelne Lerchen noch zaghaft zwitſchernd emporhoben, um bald wieder niederzuſinken.

Fränz, ich freu' mich doch, aber lach mich nicht aus, ſagte Munde.

Warum?

Guck, ich kann mir's gar nicht denken, daß das Fuhrwerk mein eigen sein soll und daheim noch so viel, ich mein' immer, es sei nur geliehen, ich bin bei euch zu Gast und ihr könnet mich morgen fortschicken.

Du bist ein schrecklich guter, aber auch zum Verzweifeln weichmüthiger Mensch. Du bist ein gutes Schaf, aber du mußt anders werden. Wir Zwei haben unsern Alten am Bändel, er merkt wohl, was wir Zwei von ihm wissen.

Meinst du, er hab's wirklich than?

Es ist brav von dir, daß du mir's jetzt ausreden willst, sagte Fränz, aber ich weiß es nicht von dir allein. Ich könnt' auftreten, wenn ich wollt'! Das weiß er. Und so wirst du doch nicht auf den Kopf gefallen sein, daß du nicht merkst, er hätt' uns nicht zusammen geben, wenn ihm nicht das Gewissen schlagen thät'. Wir Zwei sind unschuldig. Uns geht's nichts an. Drum mußt du dabei bleiben, daß er vor der Hochzeit alles Vermögen an uns abtreten muß. Es soll ihm nichts abgehen, er ist ja der Vater, aber wir sind die Meisterleut', so muß es sein. Kinder haben nichts darnach zu fragen, woher die Eltern das Sach haben, in zweiter Hand ist es redlich Gut, und es muß ihm auch recht sein, daß er nichts mehr damit zu thun hat.

Die Raben, die im ersten Frühling immer so laut krächzen, flogen über den Weg hin und her, und Munde war's plötzlich, als schrieen sie Rache und wäre die ganze Welt um ihn verkehrt. Er faßte sich aber und sagte endlich, nachdem er Fränz lange an sich hatte hinreden lassen:

Du willst mir nur die Zunge heben. Es kann nicht sein, daß du das glaubst.

Ich erkenn' deine Gutheit wohl, erwiderte Fränz, aber wir Zwei brauchen uns nichts vor einander verhehlen. Es hat schon Mancher Aergeres gethan als mein Vater, und daß dein Medard verunglückt ist, dafür kann er nicht. Aber dabei bleiben mußt, daß wir die Meisterleut' sind, er ist

mit ſeinem Groſsthun im Stand und ladet den Wagen noch einmal zu hoch, daſs er umſchmeiſsen muſs.

Munde hieb gewaltig auf die Pferde ein, als müſsten ſie ihn ſchnell an dem Abgrunde vorüberführen, in den er plötzlich hinein ſah. So hatte der alte Schäferle Recht, und war vielleicht das Gräſslichſte wahr?

Hätten ſie nicht zu Gevatter ſtehen müſſen, Munde wäre vielleicht gleich umgekehrt. Aus allem dem nahm ſeine Gemüthsart eine unberechenbare Wendung.

Die Scheidekünſtler wiſſen zu beſtimmen, welche Wirkung ein Stoff auf den andern hervorbringt; welche Wirkung aber ein Wort in fremdem Gemüthe verurſacht, iſt nicht ſo leicht in ein Geſetz zu faſſen.

Das freut mich, du biſt nicht ſo ſtolz, wie ich glaubt hab', ſagte Munde endlich.

Warum? Wie meinſt? fragte Fränz verwundert.

Wenn du ſtolz wärſt, hätteſt du mir das nicht geſagt und hätteſt mich auf dem Glauben gelaſſen, daſs mir eine beſondere Gnade damit geſchieht, des Diethelm's Tochtermann zu werden. Aber jetzt iſt mir's faſt lieb, daſs du mir's geſagt haſt. Ich ſeh', ich geh' dir über Vater und Mutter, und du haſt mich an mir ſelber gern und willſt nichts vor mir voraus.

Fränz rieb ſich Anfangs betroffen die Stirne. Sie hatte mit ihrem loſen Herausplaudern, ſtatt dem Vater einen Fallſtrick zu legen, ſich ſelber gefeſſelt. Sie hatte nicht den Muth, zu thun, als ob ſie Alles nur im Spaſs geredet, und als ſie zuletzt hörte, wie gut der Munde ihre Rede auslegte, bewältigte ſie dieſe Macht der harmloſen Treuherzigkeit. Der Munde war doch ſo ohne Falſch und ſo ſeelengut, daſs ſie ihn in dieſem Augenblicke mehr liebte als je, und ſie gab ihm von ſelber einen Kuſs.

Munde war ein finſterer Gevatter von gar nicht bräutlicher Laune, und als ihn der Geiſtliche um den Namen des Täuflings fragte, gab er nicht, wie verabredet, den Diethelm's an, ſondern rief zitternd: Medard! Er bebte in der

Kirche, denn er dachte, daß einſt ſeine eigenen Kinder einen Großvater liebkoſen ſollten, der ſo Arges gethan. Beim Taufſchmauſe ſchnitt es ihm Anfangs in die Seele, da man ihn als glücklichen Schwiegerſohn Diethelm's laut pries und der junge Kübler ihm ein Hoch ausbrachte, daß er ebenfalls ein Familienfürſt werden möge, wie ſein Schwäher. Nach und nach — die Huldigung hat allezeit ihren verführeriſchen Reiz — beſchwichtigte Munde die Gewiſſensſchreie in ſeinem Innern, zumal er Fränz ſo überaus glücklich ſah. Fränz war es gewohnt, ſich in den Familien der von ihrem Vater Beglückten preiſen und erheben zu laſſen, und wie ſie Geſchenke ausbreitete und Alles voll Dank und Lob war, zeigte ſie wirklich eine hohe Freude und Gutherzigkeit; ſie ſuchte an ſich herum, ob ſie nichts mehr zum Verſchenken habe, und löſ'te ihre Korallenſchnur ab. Unter all dem verworrenen Geſtrüppe blühte doch in ihr die Blume wirklicher Milde und Freigebigkeit.

Im Nachhauſefahren umarmte Munde ſeine Fränz voll Glückſeligkeit, da ſie ſagte, wie gut ſie es doch hätten, da ſie ſo vielen Menſchen Gutes thun könnten. Das war jetzt auch für Munde ein Troſt, in dem er zu vergeſſen ſuchte, wie ſchreckenvoll Alles um ihn ſei.

Es ſollte ihm aber nicht ganz gelingen.

## Vierundzwanzigſtes Kapitel.

Die Landſtände hatten glücklich das alte Einſteherweſen wieder hergeſtellt. Zum großen Pferdemarkte, der alljährlich in der Hauptſtadt abgehalten wurde, ſchnallte ſich Diethelm eine vollgeſtopfte Geldgurte um, er wollte ſich ein neues Geſpann und einen modiſchen ſogenannten Charabank kaufen und

dann seinen Schwiegersohn vom Militär losmachen. Munde verließ nur ungern jetzt seinen Vater, der fast nicht mehr vom Bette herunterkam und zusehends abfiel; der alte Schäferle wollte aber nichts von ihm wissen und sagte immer: Laß du uns Beide — er meinte sich und den Paßauf — nur allein, geh du deiner Wege, sei glücklich so gut du's kannst. Du bist jung, bei dir verlohnt sich's noch, der Diebshehler zu sein, ich bin schon zu alt, ich wär' ein Narr, wenn ich erst so spät anfangen thät'! Martha versprach des kranken Mannes zu warten, Fränz ließ sich nicht davon abbringen, mit nach der Hauptstadt zu reisen; was sie einmal wollte, das mußte auch geschehen.

Am Morgen, als Munde kam, schickte sie ihn noch einmal nach Hause, er mußte die neuen Kleider anziehen, die sie nach städtischer Tracht für ihn bestellt hatte. Als er wieder kam, knüpfte sie ihm das Halstuch nochmals anders und sagte dann frohlockend, sich vor ihn hinstellend:

So, siehst du? so, jetzt bist ein Mann, der sich sehen lassen darf.

Schon beim Einsteigen gab es Streit. Fränz behauptete, ein Brautpaar gehöre zusammen, und der Vater solle auf den Vordersitz und kutschiren; aber Munde willfahrte ihr nicht, und Fränz beruhigte sich erst, als ihr Munde sagte, daß die Herren in der Stadt oft selbst fahren. Draußen vor dem Dorfe gab es abermals Händel. Diethelm wollte, daß Munde die Geldgurte umschnalle, und setzte selbstverrätherisch hinzu: In der Stadt kannst mir sie wieder geben.

Das leid' ich nicht, schrie Fränz, entweder — oder, entweder behaltet Ihr die ganze Zeit die Geldgurte, oder mein Munde behält sie; er ist nicht Euer Knecht, er ist wenigstens grad so viel wie Ihr. Ihr könnet ja das Geld ins Kutschentruckle thun.

Das wollte aber Diethelm nicht, sei es, daß er das Kutschentruckle noch scheute, oder daß er sein Geld auch zeigen wollte.

Wo man einkehrte, hatte Franz bei der Ankunft und bei der Abfahrt noch manchen Zank mit dem Vater und mit Munde. Sie wollte es nicht dulden, daß dieser sich als Knecht benahm, ja sie weinte vor Zorn, als Munde ihr nicht nachgab, und sprach oft Stunden lang kein Wort mit ihm.

Im Oberlande war es noch ziemlich rauh und kalt, je mehr man aber nach dem Unterlande kam, zeigte sich der wonnige Frühling; man fuhr durch Buchenwälder, die in dem ersten so zarten knospenfeuchten Grün prangten, und bald fuhr man zwischen blühenden Obstbäumen, die hüben und drüben am Wege standen; aber in den Herzen der drei Menschen, die da hinfuhren, war Widerstreit und Trübsinn mancher Art. Dazu kam noch, daß es Diethelm nicht lassen konnte, Munde über die Art, wie er die Pferde führte, zurecht zu weisen, und es giebt vielleicht Nichts, was leichter zu Zorn aufreizt, als ein Dreinsprechen beim Pferdelenken. Wenn es einen kleinen „Stich" hinabging, rief Diethelm jedesmal: Sperr die Mick*) und fahr Trab, dreh noch besser. Munde ließ es an heftiger Widerrede nicht fehlen, peitschte oft geflissentlich die Pferde und fuhr im Zorne in der That ungeschickt, besonders beim Ausweichen, so daß es mehrmals ein Unglück gegeben hätte, wenn ihm Diethelm nicht in die Zügel gefahren wäre. Franz wartete immer darauf, daß Munde einmal tapfer aufbegehren und die ganze Geschichte hinwerfen werde; als es aber immer nicht geschah, biß sie sich auf die Lippen und murmelte still vor sich hin Schimpfworte auf Munde, die sie hinter seinem Rücken sprach.

Man kehrte in der Hauptstadt im Rautenkranz ein und

*) Mick nennt man den neuen Ersatz des Radschuhs, wo man vermittelst einer zugedrehten Walze die Räder hemmt. Es ist erfreulich, daß das Volk die durch das Maschinenwesen eingeschleppten Benennungen sich erfinderisch mundgerecht macht. Das Wort Mick ist eine Zusammenziehung von Mécanique. Wäre es aus der Analogie von Bremse entstanden, müßte es im Oberdeutschen wenigstens Muck heißen.

Fränz war wenigſtens einigermaßen zufriedengeſtellt, als Munde beim Abſteigen ſagte:

So, jetzt beim Heimfahren könnet Ihr kutſchiren, Schwäher, nicht um ein Königreich fahr' ich noch einmal ſo. Komm, Fränz, wir Zwei wollen zuſammenhalten. Weißt noch, wie oft ich da bei dir geweſen bin? Ich freu' mich, grad hier zu zeigen, daß wir doch noch ein Paar geworden ſind.

Siehſt jetzt, daß ich Recht hab'? entgegnete Fränz, als ſie mit ihrem Bräutigam allein war Mit meinem Vater kommt kein Tochtermann aus, der ihm nicht den Meiſter zeigt.

Sie blieb ſtets bei dieſem Gedanken.

Im Rautenkranz war ſchon heute ein buntes Gedränge von Menſchen in Trachten aus allen Landesgegenden, und dazwiſchen ſah man Soldaten von allen Waffengattungen, die ſich hier bei Angehörigen und Bekannten gütlich thaten; aber mitten im Gewoge beharrte die ſtattliche Rautenwirthin an der Anrichte, wie ein Fels im Strome, und je lärmender und unruhiger es um ſie her wurde, um ſo bedachtſamer und gemeſſener ertheilte ſie ihre Befehle und zählte Alles genau nach, was aufgetragen wurde. Dazwiſchen fand ſie immer noch Zeit, auf Nachfragen der Gäſte bündigen Beſcheid zu geben. Als ſich Fränz mit Munde zu ihr hindurchgedrängt hatte, wurde erſtere mit beſonderer Freundlichkeit bewillkommt. Die Rautenwirthin ſagte, daß der Schaffner, mit dem ſie damals gefahren ſei, Fränz nicht genug habe rühmen können, und wie man ihr überhaupt viel Gutes nachſage, daß ſie Vater und Mutter ſo getreulich pflege. Fränz war ſtolz und hochfahrend, und doch war ihr das Lob der Frau Rautenwirthin, als ſetzte man ihr eine Krone auf. Dieſe Frau hatte es durch Schweigſamkeit und Zurückhaltung dahin gebracht, daß ſchon eine freie Anrede, um wie viel mehr ein Lob von ihr als Ehrenſchmuck galt, und ſammelte ſich hier gute Nachrede, ſo war man deren im ganzen Lande gewiß. Mit ſeltſamer Befangenheit ſagte nun Fränz, daß ſie mit

Munde verlobt sei. Die Rautenwirthin zog nur ein wenig die Brauen ein und sagte: Das ist schnell gangen. Ich wünsch' Glück. Dann wendete sie sich um und gab anderen Gästen Bescheid.

Munde saß verdrossen bei Fränz, die Eifersucht hat einen raschen Scharfblick, er behauptete, Fränz schäme sich seiner, und durch diesen offenen Ausspruch wurde die noch halb schlummernde Empfindung der Fränz plötzlich geweckt.

Und wenn's wär', sagte sie aufbegehrend, wenn ich ein Mann wär', ich thät' mir eher die Zung' abbeißen, ehe ich einem Mädle sagen thät', es kann sich meiner schämen. Aber du, freilich, du bist dagestanden wie der Bub, der die Milch verschüttet hat. Ich sag' dir's noch einmal, du mußt ganz anders werden, oder du bringst's dahin, daß ich mich deiner schäm', ja, dahin bringst's, ja, daß du's nur weißt.

Munde behielt nur die ersten Worte der Fränz, und er fühlte, daß sie Recht habe. Die gereizte Seelenstimmung hat aber etwas wahrhaft Ansteckendes. Munde war von Fränz gedemüthigt worden, und nun mußte er ihr Gleiches entgelten; mit fast schadenfroher Miene sagte er: Mir hat's für dich einen Stich ins Herz geben, wie die Rautenwirthin dich gelobt hat, daß du so ein gutes Kind gegen deinen Vater bist. Wenn die Leute wüßten, wie's eigentlich ist . . .

Fränz knirschte die Zähne über einander und sah Munde mit einem zermalmenden Blicke an; hätte sie ihn damit in Stücke zerreißen können, sie hätte es gethan. Sie wollte aufstehen, aber Munde hielt sie fest und sagte begütigend: Die Fahrt mit dem ewigen Gezerr hat uns Alle mit einander dumm gemacht. Wir wollen gar nichts mehr reden. Ich geh' jetzt noch vor dem Appell ein bisle in die Kasern' zu meinen Kameraden. Vergiß Alles und denk gut an mich. Gieb mir ein' Hand. So, b'hüt' dich Gott.

Munde ging nach der Kaserne. Er war jetzt ein ganz anderer Mensch als vor wenigen Monaten, da er diesen Weg so oft abgeschritten. Zuerst als ihm der Vater das

Erbe der Rache aufdrängen wollte, und dann, als er von Diethelm das Erbe des Verbrechens überkam, war in sein träumerisches, still umfriedetes Wesen eine gewaltige Gährung gekommen, er war zaghafter und kraftloser als je. Er war überhaupt nicht geschaffen, sich mit fester Hand ein Schicksal zu bereiten: von Kindheit auf war Medard sein Führer und Rathgeber in Allem, als Hirte führte er ein fast gedankenloses Leben, pfeifend und rauchend, und als er Soldat wurde, brachte auch dies keine bedeutsame Wandlung in ihm vor; er war anstellig und pünktlich, als stiller, allzeit wohlgemuther Bursch beliebt, aber ohne sich irgend eine besondere Geltung zu verschaffen; nur mit seiner Kunstfertigkeit im Pfeifen hatte er sich bei der Compagnie beliebt gemacht und daher den Beinamen Pfifferling erhalten. Jetzt, so plötzlich in die Erfüllung seines einzigen und höchsten Wunsches eingesetzt, ging er oft wie traumwandlerisch umher, und nur der Gedanke an das geschehene noch so dunkle Verbrechen schreckte ihn oft auf. Er freute sich, daß er Fränz gewonnen und all das große Gut dazu, er wäre aber am liebsten Hirte gewesen, träumend wie in alten Tagen bei seiner Heerde. Das viele Gut und die tausend Thätigkeiten dafür, die er übernehmen sollte, erdrückten ihn fast. Darum konnte er dem Wunsch der Fränz nicht nachgeben, ihm war es ja lieb, wenn Diethelm so lang als möglich Alles unter seiner Obhut behielt.

Jetzt auf dem Wege nach der Kaserne sagte er sich, daß Fränz doch Recht habe, er müsse anders auftreten, kecker und umsichtiger. Nicht nur seine Liebe zu Fränz stieg aufs Neue in ihm auf, er empfand auch eine große Hochachtung vor ihrem energischen Wesen, das, allzeit geweckt, den Dingen scharf ins Auge sah und sie frei beherrschte. So kam er zu den Kameraden und erzählte ihnen, daß er sich andern Tages vom Militär loskaufe, und was aus ihm geworden sei; er wußte seine zukünftige Thätigkeit bereits so lebendig als wirkliche darzustellen, daß Alle staunten, wie sich der Pfifferling, der stille Munde, dem man das gar nicht zugetraut,

verändert hatte. Als er zuletzt sagte, daß er morgen auf dem Markte vier Pferde einkaufe, beschloßen unter Jubel der Feldwebel und einige Kameraden, auch auf den Markt zu kommen, um zu sehen, wie der Pfifferling das mache.

Stolz aufgerichtet mit gespanntem Selbstgefühle kehrte Munde in den Rautenkranz zurück, er wollte seiner Fränz Abbitte thun, daß er so bös gegen sie gewesen sei, und ihr sagen, wie er sich nun wacker ins Geschirr legen wolle, daß es ihm landauf landab Keiner voraus thun könne.

Als er in den Rautenkranz trat, hörte er in der Küche die Stimme der Fränz, sie sagte:

Das ist ja prächtig, daß Sie Kellner im Wildbad geworden sind. Ich komme diesen Sommer mit meinen Eltern auch dahin.

Aber Sie sind Braut, sagte eine Männerstimme.

Ja, mit mir, sagte Munde eintretend, er sah einen Mann — es war der älteste Hausſohn aus dem Rautenkranz — der die Hand der Fränz hielt.

Ich gratulire, sagte der Nebenbuhler schnell, die Hand loslassend, und Munde erwiderte:

Dank' schön. Komm mit, Fränz, in die Stube. Er faßte sie nicht eben zart am Arm, und Fränz machte große Augen, als er ihr allein sagte, daß das Scharmuziren ein Ende habe, und ob sie mit den Eltern ins Wildbad gehe, darein habe er auch noch ein Wort zu reden. Fränz widersprach heftig, und Munde erklärte, daß er von dieser Stunde zu regieren anfange über Alles, was ihm gehöre, und das sei vor Allem seine Frau, es müsse ja Fränz recht sein, daß er sich als Mann zeige.

Zeig's zuerst beim Vater. Bei mir brauchst nicht anfangen, stachelte Fränz, der diese Wendung gar nicht lieb war. Munde sprach wiederholt und in verstärkter Weise seinen Herrscherplan aus, und der Abend dieses unruhvollen, verhetzten Tages schien doch noch erwünscht auszuklingen.

Schon am frühen Morgen hatte Munde einen gewal-

tigen Zank mit seinem Schwäher, er wollte sich die Geldgurte umschnallen, Diethelm aber lachte ihm ins Gesicht.

Dann reiß' ich sie Euch auf öffentlichem Markt vom Leib herunter, wenn Ihr mich so gehen lasset und ich Euch damit seh', drohte Munde und ging hinab in die Wirthsstube.

Diethelm schaute hoch verwundert dem so plötzlich Veränderten nach, und Fränz sah mit Schrecken die böse Saat aufgehen, die sie gesäet; sie wußte aber den Vater noch dahin zu beschwichtigen, kein Geld mit auf den Markt zu nehmen, die Leute könnten es für Prahlerei ansehen, und das müsse man vermeiden nach so einem Unglück. In der Wirthsstube übergab hierauf Diethelm der Rautenwirthin die Geldgurte zum Aufbewahren, und Munde lächelte vergnügt zu seinem Siege. Diethelm traf hier viele Bekannte, unter denselben auch den uns noch erinnerlichen Reppenberger und den Steinbauer. Reppenberger war eben so zuthulich und redselig, als der Steinbauer unachtsam und maulfaul; er erzählte, daß er einen umfangreichen Branntweinhandel betreibe, er habe den Vertrieb übernommen und fahre mit seinem Einspänner im Lande umher, während sein Geschäftsgenosse das Brennen aus dem Grunde verstehe.

Munde trat auf Diethelm zu, wiederholte in entschiedener Weise einen früher gemachten Vorschlag, daß man die Rappen gegen gute Ackerpferde vertausche, sie brauchten ja keine Kutschenpferde mehr.

Diethelm widersprach heftig, und der Steinbauer, der sich sonst nicht in fremder Leute Sachen mischte, ließ sich doch zu den Worten herbei:

Dein Tochtermann hat Recht, Gäule, die gewohnt sind, in der Kutsch' zu laufen, gehen zu Grund, wenn sie wieder Zacker fahren müssen.

Der Steinbauer sagte das mit so schelmisch zwinkernden Augen, daß eine Bezüglichkeit seiner Worte auf die Lebensweise Diethelm's kaum zu verkennen war. Diethelm merkte das auch, aber er that, als ob er's nicht verstände; ihm war

das verſeſſene Weſen des Steinbauern in der Seele zuwider, aber er vermied doch jede offene Feindſchaft mit ihm. Diethelm ſchüttelte lächelnd den Kopf und gab lang keine Antwort, bis er endlich zu Munde gewendet ſagte:

Das iſt mein' Sach', Punktum.

Der große Umzug der Marktpferde, der eben an dem Rautenkranz vorüberkam und Alles an die Fenſter und auf die Straße lockte, unterbrach den Streit. Munde folgte ſeinem Schwäher auf den Markt. Mitten im Gewühle wurde er von ſeinem Feldwebel und mehreren Kameraden angehalten, die, wie verſprochen, gekommen waren und nun aufs Neue ihr Verlangen ausſprachen, den Pfifferling einkaufen zu ſehen.

Iſt der bärenmäßige Bauer dein Schwäher? fragte der Feldwebel,

Ja, der iſt er. Aber Diethelm war verſchwunden. Munde ſuchte ihn mit ſeinem Geleite hin und her, ohne ihn finden zu können, und mußte manchen Spott darüber hören, daß er ſich nicht getraue, einen Pferdeſchwanz allein einzukaufen.

Munde ließ ſich dieſe Neckereien gefallen und ſchwieg, er wollte nicht weiter gehen, als ihm eigentlich zuſtand; und etwas von der alten Zaghaftigkeit ſeines Weſens kam wieder über ihn. Er verwünſchte es, daß er ſich im Uebermuth Wächter ſeiner Ehrenſtellung zugeſellt hatte, und hoffte ſie in guter Weiſe wieder los zu werden. Der Feldwebel war ein Pferdeverſtändiger und that ſich was darauf zu gute, er ſuchte ein Viergeſpann gleichgezeichneter Braunen aus, und Munde ließ ſie ſich hin und her vorführen, holte die Rappen aus dem Rautenkranz zum Vertauſchen und war eben daran, unter Bedrängen des Feldwebels und der Kameraden in die dargebotene Hand einzuſchlagen, als Diethelm herzutrat. Munde hielt ein und rief ihm zu:

Schwäher, ich hab' einen Handel gemacht.

Du? Haſt ein' Geis gekauft?

Munde ſchoß alles Blut zu Kopfe, und Diethelm fragte wieder:

Wie kommen die Rappen daher?

Ich hab' unſere Rappen vertauſcht, berichtete Munde.

Unſere? lachte Diethelm. Vor der Hand ſind ſie noch mein und iſt kein Red' von unſeren, was haſt du von unſeren zu ſagen?

Schwäher, was machet Ihr? Jeder Knecht ſagt zu ſeines Herrn Sach' unſer, und ich bin kein Knecht. Sehet nur das Viergeſpann an. Ich bin ſo viel als handelseins.

Du? Was nimmſt denn du dir 'raus? Wenn man dich auf den Kopf ſtellt und es fällt dir ein Guldenſtückle 'raus, ſoll man mir die Augen mit ausſtechen. Und du willſt vier Roß kaufen?

Schwäher, das geht über den Spaß, redet nicht ſo. Ich hol' gleich unſere Geldgurt aus dem Rautenkranz. Beſehet Euch nur die vier Roß.

Daß ich ein Narr wär'. Wenn du allein Meiſter biſt, ſo bezahl's auch.

Schwäher, ich weiß nimmer, was ich thu', wenn Ihr ſo fort machet.

Das glaub' ich. Du haſt keinen Groſchen zum Einkaufen. Ich will dir zeigen, wer die Geißel in der Hand hat.

Schwäher, kreiſchte Munde heiſer vor Wuth und ballte beide Fäuſte, Schwäher, redet anders oder ich . . .

Weg da, führ die Rappen in den Stall und red kein Wort mehr.

Ich will nichts von deinem Brandgeld, nichts von deinen Sachen, du biſt unterm Galgen weggelaufen, aber du bleibſt doch noch einmal d'ran hängen! Laſſet mich los, ſchrie Munde, den ſeine Kameraden feſthielten, daß er nicht auf Diethelm eindrang.

Eine große Menge Menſchen hatte ſich um die Streitenden verſammelt, Diethelm hatte ſich raſch entfernt, Munde riß ſich von ſeinen Kameraden los und mit geballten Fäuſten

und ſchäumendem Munde eilte er nach dem Rautenkranz: Fränz mußte ihm Genugthuung verſchaffen für die unerhörte Schmach, die ihm der Vater angethan, und dann mußte ſie noch zur Strafe ihren Vater verlaſſen, Nichts von ſeinem Sündengute annehmen, und er wollte Tag und Nacht arbeiten, um ſein Brod in Ehren zu verdienen. — Als er in die Wirthsſtube trat, ſah er Fränz, die Hand in Hand neben dem Rautenwirthsſohne am Tiſche ſaß. Sie heftig ſchüttelnd, fuhr er auf:

Lumpenpack! Hundebagage ſeid ihr Alle. Da ſitzſt du bei einem Andern, dieweil dein Vater mich vor aller Welt beſchimpft. Der Zorn gab ihm plötzlich hölliſche Gedanken ein und er fuhr fort: Du haſt mich angeſtiftet, ich ſoll deinem Brandſtifter-Vater Widerpart thun, und ihn haſt du angeſtiftet, daß er mich beſchimpfen ſoll, damit du mich los wirſt. Du haſt ſchon einen Andern. Jetzt ſeh' ich, du biſt das ſchlechteſte — ich kann's gar nicht ſagen was. Aber warte nur, du haſt mir ſelber geſagt, was du von deinem Vater weißt. Verflucht iſt dein ganzes Haus. Ich will nur ſo lang leben, bis du mit deinen Kindern vor meiner Thür um Brod bettelſt. Ich bin froh, daß ich nimmer ſo ſchlecht bin und von eurem Sündengut was mag. Freſſet's allein und erſticket dran!

Fränz ſtieß den Munde weit von ſich, und er ſtürmte fort die Stadt hinaus der Heimath zu. —

So unverhofft als die Verlobung geknüpft war, ebenſo ſollte ſie auch zerriſſen werden.

Mit dem Abſchiede vom Militär hatte Munde heimkehren wollen, jetzt rannte er dahin wie aus der Welt verſtoßen, er wußte gar nicht, wohin er ſich wenden ſollte. Die blütenduftigen Bäume ſtanden ſo ſtill ſelig im Sonnenſchein und ließen die Bienen in ihren Blütenkelchen ſich erlaben, die Vögel ſangen ſo wonnig und Alles freute ſich des Daſeins, nur ſein Herz war zum Tode betrübt. Stundenlang war er unaufhaltſam gerannt, immer vor ſich hin fluchend und Alles verwünſchend; als er jetzt durch das Dorf Breitlingen ſchritt, ſtand er vor dem Wirthshaus ſtill, ſuchte in allen Taſchen

nach Geld und fand in der That keinen Heller; mit einem selbstverachtenden Lachen schritt er weiter und legte sich draußen vor dem Dorfe unter einen blühenden Birnbaum am Wegrain. Beim Niederlegen gedachte er der schönen Kleider, die er anhatte, und er schämte sich derselben, sie waren von Diethelm's Geld, und Fränz hatte sie ihm gegeben. Er wollte nur noch heim, den Brandstiftern die Kleider mitsammt der Trau*) schicken und dann fort, weit fort.

Die Bienen summten und schwirrten im Baume, und Munde spielte mit dem Brautringe, den er vom Finger gezogen, und ein abgerissener Klang aus dem alten Liede vom Teufel, der die untreue Braut holt, zog Munde durch den Sinn:

So komm nur her, du schöne Braut,
Du hast deinen Himmel in die Hölle gebaut.

Er nahm sie bei der linken Hand
Und führte sie in den feurigen Tanz.

Bald aber hörte Munde weder eine Stimme im Innern noch etwas um sich her.

---

## Fünfundzwanzigstes Kapitel.

Die beiden Rappen waren zu großer Verwirrung los und ledig auf dem Markt umhergelaufen, der Schmied von Buchenberg, der ein Pferd eingekauft hatte und eben davon reiten wollte, fing sie ein und brachte sie dem Diethelm, der darob ganz verwundert schien; er übergab dem Reppenberger

*) Verlobungsgeschenk.

die Pferde, um ſie nachzubringen, und eilte voraus durch Nebengäßchen und Durchhäuſer nach dem Rautenkranz. Als er hier von Fränz hörte, was geſchehen war, erſchrak er anfangs, ſo weit hatte er's mit Munde nicht treiben, er hatte ihm nur den Daumen aufs Aug halten wollen. Bald aber ſagte er: es hat ſein müſſen, drum iſt's beſſer heut als morgen. Fränz war nicht ſo leicht zu beruhigen, ſie nahm den Vater aus der Wirthsſtube fort nach dem ſtillen Zimmer und ſagte hier, daß man nicht wiſſen könne, was Munde vorhabe, er wiſſe Alles, Medard habe ihm das Gleiche geſagt wie dem alten Schäferle.

Das iſt vorbei, beruhigte Diethelm, davon bin ich freigeſprochen; was gemäht iſt, iſt gemäht. Red mir heut nichts mehr von der Geſchichte.

Ja, Vater, aber er wird mich deßwegen vor Gericht fordern.

Dich? Warum? Was haſt denn du dabei?

Ich hab' ihm Alles geſagt, erwiderte Fränz mit niedergeſchlagenem Blicke.

Was? Was haſt ihm geſagt? Was weißt denn du? Ich verſteh' den blauen Teufel von all deinem Geſchwätz.

Vater, ich hab' gemeint, er ſei mein Mann, und ihm darf ich Alles ſagen, und da hab' ich ihm erzählt, wie Ihr damals auf der kalten Herberge die Farb' gewechſelt habt, wie der Wirth erzählt hat, und wie Ihr mir hier in dieſem Zimmer vier Wochen vor dem Brand geſagt habt, Ihr wiſſet nicht mehr wo aus noch ein. Vater, ich hab's ja nicht bös gemeint, ich hab' ja nie daran denken können, daß uns der Munde verrathen könnt'.

Diethelm ſchnaubte wild vor Zorn und Schreck, er ballte die Fauſt, als wollte er Fränz zu Boden ſchlagen: ſein eigen Kind wußte um ſeine Schuld und hatte ſie preisgegeben, aber ſchnell entballte er ſeine Fauſt wieder, ſpielte in der Luft mit den Fingern wie auf Claviertaſten und ſagte bitter lächelnd:

So? Alſo du biſt ſo geſcheit und willſt deinem Vater was zuſammenzwirnen? Aber du biſt zu dumm, daß dich

die Gänſ' beißen. Ich ſollt' eigentlich kein Wort mehr mit dir reden und dir die Peitſche anmeſſen. So denkſt du von deinem Vater? Du biſt's nicht werth, daß ich dir einen Groſchen hinterlaſſe. Geh nur vor Gericht. Kannſt Alles ſagen, Alles. Aber gedenken will ich dir's, was du gethan haſt. Jetzt weiß ich, warum der Lump ſo frech gegen mich geweſen iſt. Mein eigen Kind, mein einzig Kind hat's ihm eingeben. Ich will hinaus und will die ganze Welt fragen, ob das noch einmal vorkommt, ſo weit der Himmel über der Erde ſteht.

Vater, verzeihet mir. Ich denk's ja gewiß nicht mehr, bat Fränz weinend.

Schlecht genug, daß du's Einmal gedacht haſt. Wenn du von heut an — hör zu, was ich ſag', und guck nicht unter ſich, ſieh mir ins Geſicht, ſag' ich, knirſchte Diethelm, ſeine Tochter ſchüttelnd, — wenn du von heut an nicht demüthig und gehorſam biſt, wie's einem Kind zukommt, nein, ich will dir nicht ſagen, was ich thu', ich behalt's bei mir, aber vergeſſen werd' ich's nicht, verlaß dich drauf. Jetzt komm, hinter mir drein gehſt und machſt ein heiter Geſicht, das ſag' ich dir, und red mir kein Wort mehr davon.

Diethelm war es gelungen, den ſchlimmen Sinn ſeiner Tochter zu bezwingen, ſie ging hinter ihm drein wie ein Lamm und erſchrak bei jedem ſeiner Blicke, wenn er ſich umwendete. Was war aber damit gewonnen? Handhaben für erneute Anklagen waren in fremde Gewalt gegeben und noch dazu in die eines aufs Aeußerſte Erbitterten. Soll denn die That nie ruhen? Brennt das Feuer immer wieder auf? Nur Eines tröſtete Diethelm, und dies war der weichmüthige Charakter Munde's. Aber hatte er ſich nicht ſeit geſtern ſo auffallend verändert? Nein, er iſt noch derſelbe, ſonſt wäre er ja nicht davon gelaufen, ſtatt Diethelm und Fränz ſogleich den Gerichten zu überliefern. Dennoch ſchickte Diethelm ſogleich den Reppenberger nach Buchenberg, theilte ihm oberflächlich mit, was geſchehen war, und gab ihm den dringenden Auftrag, zu erforſchen,

was Munde vorhabe, und es ihm durch einen Eilboten nach der Stadt mitzutheilen. Der Reppenberger verstand den Vorgang, wenn auch nur halb, und sagte:

Ich hab's bald gemerkt, das thut kein gut. Man kann ein Roß und ein Schaf nicht zusammenspannen. Diethelm lachte über diesen Vergleich und gab dem Reppenberger ein gutes Zehrgeld mit auf den Weg. —

Beim Namen angerufen erwachte Munde unter dem Birnbaum bei Breitlingen, der Schmied von Buchenberg hielt mit seinem Pferde neben ihm und hieß ihn aufsitzen, wenn er müd sei. Munde nahm das gern an. Der Schmied wußte nur von Händeln, die Munde mit seinem Schwäher gehabt, und Munde war nicht geneigt, viel zu sprechen. Nur als der Schmied sein Glück rühmte und ihm anrieth, klug zu sein, die paar Jahre noch den Diethelm den Herrn spielen zu lassen, sagte er:

Ich bin nicht klug und will nicht reich sein.

Die ganze Nacht hindurch rastete man nicht, und bald saß der Eine, bald der Andere zu Pferde.

Es war bald Mittag, als man sich Buchenberg näherte. Es hatte hier im Oberlande geregnet, und Blüten und Blätter waren an den Bäumen hervorgebrochen, so plötzlich wie ein bereit gehaltenes Feuerwerk, das nur des zündenden Funkens wartet.

Munde war ganz ausgehungert, denn er hatte sich geschämt, dem Schmied zu bekennen, daß er keinen Heller Geld bei sich habe.

Als er in die väterliche Stube eintrat, rief ihm der alte Schäferle, die Pfeife im Mund haltend, vom Bette herab zu:

Grüß' Gott, Munde, ich weiß, wie's dir gangen ist. Komm her, gieb mir die Hand.

So zutraulich war der Vater seit lange nicht gewesen, und die Hand reichend sagte Munde:

Was wisset Ihr? Von wem? Sind schon Marktleute vor uns angekommen?

Kein Menſch. Ich weiß es von mir. Du haſt mit dem Mordbrenner Händel gehabt. Ich weiß das ſo gewiß, als wenn ich dabei geweſen wär.

Munde ſtarrte drein vor dieſer prophetiſchen Sehergabe des Vaters, und dieſer fuhr fort:,

Ich hab's ſchon lang kommen ſehen. Es iſt mir aber lieb, daß ich's noch erlebt hab'. Ich treib's nimmer lang. Von heut in ſieben Tagen ſeh' ich meinen Medard, und der muß mir ſagen, wie er ſo ſchnell von der Welt kommen iſt, und wenn ich dir's berichten kann thu' ich's. Setz dich zu mir aufs Bett. Gelt, jetzt biſt wieder mein? Gelt, jetzt biſt wieder mein? Gehſt nicht mehr zu dem Mordbrenner? Ich kann dir auch was geben, daß du nicht mehr an die Fränz denkſt. Und ich ſag' dir all' meine Mittel. Ich hab' dem Medard ſchon viele geſagt gehabt, und ihm gehören ſie auch, aber du biſt jetzt mein Einziger.

Munde weinte laut und erzählte dann Alles, wie es ihm ergangen. Der alte Schäferle richtete ſich auf, nahm die Pfeife in die linke Hand, hob die Rechte in die Höhe und rief:

Ich ſchwöre, ſo wahr ich bald vor Gott komm', der Diethelm iſt nicht unſchuldig an dem Tod deines Bruders, wie, das weiß ich nicht, das weiß Gott allein. Munde, leg' deine Hand auf meine Herzgrube, dir vererb' ich's, daß du nicht ruhſt, bis der Diethelm ſeine Strafe hat. Willſt du mir ſchwören, nicht zu ruhen und nicht zu raſten, bis der Tod deines Bruders gerächt iſt?

Ich kann's nicht, Vater, ich kann's nicht, ich thät' Euch ja Alles ſo gern, rief Munde, dem plötzlich davor graute, dieſe ſchwere Laſt auf ſich zu nehmen, aber das ſag' ich, ich will dem Diethelm, ſo lange ich lebe, zeigen, daß ich ihn für einen ſchlechten Menſchen halte.

Gut, das iſt mir genug, du haſt ein weiches Herz, du kannſt nicht mehr.

Der alte Schäferle begann nun, Munde alle ſeine ſym-

pathetiſchen Mittel zu ſagen, wie er ſie vom Vater ererbt; er wollte es anfangs nicht dulden, daß Munde ſie aufſchrieb, das ſei gegen das Herkommen und tödte vielleicht ihre geheime Kraft, aber Munde behauptete, nicht Alles ſo ſchnell behalten zu können. Das Zaubermittel gegen angethane Liebe ſchrieb Munde nicht auf. Er ſaß nun bei ſeinem Vater, wie in einem Zauberberg, umgeben von geheimnißvollen Mächten, und wußte nichts mehr von der Welt, bis Martha mit dem Reppenberger kam.

Munde that es wehe, auch gegen die Meiſterin feindſelig zu ſein, der Reppenberger ſprach von einer Abſtandsſumme, die Diethelm dem Munde bezahlen wolle, wenn er ſich zur Auswanderung entſchließe, aber Munde wies alle Anerbietungen von ſich, und der alte Schäferle war glücklich, als er hörte, daß ſein Sohn die erledigte Stelle als Gemeindeſchäfer in Unterthailfingen annehmen wolle.

Auf den Tag hin, wie er es vorausgeſagt, ſtarb der alte Schäferle. Als ihm Munde noch am Morgen die geſtopfte Pfeife übergeben wollte, ſchüttelte er den Kopf verneinend und ſagte: Es iſt vorbei.

Munde überließ Alles ſeiner Schweſter und nahm ſich nur die Kleider des Medard.

Er ſaß am Wege und hütete die Schafe, als Diethelm vierſpännig mit ſeiner neuen Kaleſche daherfuhr; er ſchaute auf, und blitzſchnell durchzuckte ihn der Gedanke, welch ein großes Leben er hätte führen können; aber er drückte den Hut ins Geſicht und pfiff dem Paßauf, während Diethelm und Fränz raſch vorbeirollten.

Nicht ohne Befriedigung hörte Diethelm, daß der alte Schäferle geſtorben und begraben ſei, und daß der Geiſtliche an deſſen Grabe ſagte, Gott möge ihm vergeben, wie ihm der vergeben habe, dem er ſo ſchweres Leid angethan. Den Munde fürchtete Diethelm nicht mehr, weil er nicht im erſten Zorn gehandelt hatte, in dieſem war er des Schlimmſten von ihm gewärtig, jetzt in Ruhe, dachte er, wird die Schafſeele es

nie dazu bringen, als Ankläger aufzutreten. So fühlte sich Diethelm von dieser Seite gedeckt, aber der Geist der Widerspenstigkeit und Aufsässigkeit, den er in Fränz niedergerungen hatte, schien in Martha jetzt neu zu erwachen, wenn gleich gemildert von ihrem an Ergebung gewöhnten Wesen. Mit Ruhe ertrug es Diethelm, daß sie ihm heftige Vorwürfe machte, weil er mit Fränz in der Welt umherfuhr und seine Frau daheim vergaß, „wie ein im Stall angebundenes Stückle Vieh". Er versprach, sie nie mehr allein zu lassen.

Eines Tages ging er mit ihr nach dem Baue, der staunenswerth rasch vorrückte, die Sonne brannte stechend und gewitterverkündend nieder, und Diethelm sagte:

Ich weiß nicht, wie mir's ist, seitdem ich im Gefängniß gewesen, bring' ich eine Kellerkälte nicht aus mir heraus; es ist mir, wie wenn ich einen Eisklumpen im Herzen hätt'. Ich hab' gemeint, im Sommer wird's besser, aber es ist nicht. Du sagst jetzt, dir sei heiß, und ich werde die Gänshaut nicht los.

Herr Gott! das sind meine todten Schwurfinger, schrie Martha gellend und streckte die leichenhaften Finger Diethelm ins Gesicht.

Was hast? Was machst? fragte Diethelm erschrocken, und Martha erklärte, indem sie sich auf einen Steinhaufen am Wege setzte:

Diethelm, was hast du gemacht? Weißt du's denn nicht mehr? Du hast ja geschworen, die Sonne soll dich nicht mehr erwärmen, wenn du ans Brandstiften denkst, dort am Fenstersims hast's geschworen, und jetzt ist's ja wahr geworden, die Sonne wärmt dich nicht, und ich hab' einen falschen Eid auf mich nehmen wollen, und meine Finger sterben mir ab. O gerechter Gott, was machst du aus uns? Gerechter Gott, was soll aus uns werden?

Diethelm suchte zu trösten so viel als er vermochte, er wollte jetzt leugnen, daß ihn friere, und behauptete, die Wunde an seinem Arme sei noch nicht völlig geheilt; da faßte ihn

Martha gerade an der wunden Stelle, daß er laut aufſchrie, ſie aber ſagte:

Geſteh ehrlich, beichte, nur mir ſag's, nur mir, woher du das haſt. Der Doctor hat immer geſagt, das ſäh' aus wie ein Biß von einem Menſchen. Wer hat dich gebiſſen?

Diethelm hatte Geiſtesgegenwart genug, ſeine Frau tapfer auszuzanken, mit dem Zuſatz, daß wenn ſie noch ein einzig Mal von todten Schwurfingern rede, er ſie auf immer verlaſſe, möge daraus werden, was da wolle.

Martha ſchwieg, aber ihre ſchweigend trauervollen Mienen, ihr ſtilles, ſtundenlanges Betrachten der abgeſtorbenen Finger ſagte Diethelm, was ſie für ſich ſinne und was ſie von ihm denken möge.

Als das Haus gerichtet war und der bänderverzierte Tannenbaum vom Giebel prangte, machte ſich Diethelm mit den Seinen auf nach dem Wildbad, die warme Quelle ſollte Diethelm von ſeinem Froſt und der Wunde heilen und ſollte die todte Hand Martha's neu beleben. Am hoffnungsreichſten aber war Fränz, ſie bedurfte der warmen Quelle nicht: ihrer harrte dort der Rautenkranzſohn und, nicht zu vergeſſen, auch der Amtsverweſer.

---

## Sechsundzwanzigſtes Kapitel.

Der ſtattliche reiche Bauer von Buchenberg mit ſeiner Familie und ſeinem eigenen Gefährte war wochenlang eine der bemerkteſten Erſcheinungen im Wildbad. Schon der frappante Gegenſatz, den man ſich von ihm erzählte, daß er ſich beim Brande eine ſchwer zu heilende Erkältung zugezogen, machte ihn zum Gegenſtand des Geſpräches, dazu ſein ge-

meſſenes Benehmen, weder zudringlich noch ſchüchtern, machte ihn zu einem Urbild jenes ſtolzen, ſelbſtbewußten Bauernthums, das man ſogar in der ſogenannten guten Geſellſchaft anziehend findet, ſo lange es in äſthetiſcher Buchferne verharrt und der eigenen Ueberhebung nicht zu nahe tritt. Martha und Fränz waren weniger bemerkt. Martha hielt ſich vorzugsweiſe zu einigen alten Frauen, die im Armenbad eine Freiſtelle genoßen, und ließ ſich von ihnen ihre Leiden und ihre Schickſale erzählen, Fränz aber war ſeltſam verſcheucht und zurückgezogen. Wir werden bald erfahren, warum. Wir müſſen nur noch erzählen, daß Diethelm die Spitze ſeines Ruhmes erreichte, als eine regierende Fürſtin in der Allee durch den erſten Kammerherrn ſich ihn vorſtellen ließ. Diethelm war beſeligt durch dieſe Auszeichnung, er gab auf alle Fragen beſcheidene und, wie es ſchien, genehme Antworten; er widerſprach nicht, als man ihn für einen großen Hofbeſitzer hielt, und nahm ſich nur vor, dieſe Vorausſetzung zu einer Wahrheit zu machen; dabei ſchaute er oft wie verlegen um, er wollte ſehen, ob Niemand bemerke, welche Ehre ihm zu Theil wurde. Es gingen aber Menſchen vorüber, die ihn nicht kannten. Dennoch ſah er wohl, daß ſie in der Ferne ſtehen blieben. Als er entlaſſen wurde, ging er aufgerichtet durch die Alleen heimwärts, die Bäume waren noch einmal ſo grün, der Himmel noch einmal ſo blau, und die Vögel ſangen ſo luſtig wie noch nie. Zum Erſtenmal ſpürte er die Wirkung des Bades, eine wohlthätige Wärme überſtrömte ſein ganzes Weſen und als er zu Frau und Tochter kam, war er glückſelig und wiederholte immer und immer, daß dieſer Tag ſein höchſtes Glück ſei. Er mußte ſich niederſetzen, ſo hatte ihm die Freude faſt wie ein Schreck die Kniee angegriffen, dieſe Ehre ſchien zu ſchwer für ihn, und als jetzt ein erwünſchter Beſuch, der Vetter Waldhornwirth, eintrat, blieb Diethelm auf ſeinem Stuhle ſitzen und ſagte mit verklärtem Lächeln:

Wärſt du nur um eine Stunde früher gekommen, da hätteſt du ſehen können, wie die Fürſtin von ** mit mir ge-

ſprochen hat, grad ſo wie ich jetzt mit dir, ſo freundſchaftlich, ſo herztreu. Ich hätt' einen Finger von der Hand drum geben, wenn ich ganz Buchenberg hätt' daneben ſtellen können. Aber erzählen mußt's. Sie müſſen's alle wiſſen.

Der Vetter verſprach zu erzählen, andern Tages aber wurde er auch von der Wahrheit überführt, denn vor dem Kurhauſe, vor allen Leuten winkte die Fürſtin Diethelm zu ſich und unterhielt ſich lange mit ihm. Sie fragte nach ſeiner Unterſuchungshaft, und Diethelm, der Anfangs erſchrak, richtete ſich an einer alten Erinnerung auf und betheuerte, wie er ein treuer Unterthan ſei und nichts von den Grundrechten wolle, aber das Schwurgericht, das ſei doch gut, da werde man auch öffentlich freigeſprochen. Mit einem freundlichen Lächeln entließ ihn die Fürſtin, und der Vetter Trompeter, der von Ferne zugeſehen, faßte ſeine Hand, als er zu ihm trat, und rief:

Was meinet Ihr, Vetter, wenn das Euer Vater geſehen hätt', der Krattenmacher von Letzweiler? Diethelm ſchien dieſe Erinnerung nicht genehm, denn er erwiderte:

Was redeſt du wie ein Mann ohne Kopf? Der Vetter verſtand und fuhr fort:

Ich hab's nicht allein geſehen, dort ſteht der Kaſtenverwalter von G. Gucket, er kommt ſchon her und will Euch Glück wünſchen.

In der That geſchah dies auch, und nicht nur der abgeſtellte Kaſtenverwalter, viele andere hohe und niedere Beamte, ja ſogar Adelige behandelten Diethelm mit Auszeichnung, und zum darauffolgenden Ball im Kurhauſe erhielt Diethelm mit ſeiner Familie eine Einladung. Martha ſagte ſogleich, daß ſie daheim bleibe, ſie ſei krank und nicht zum Tanzen da, Fränz aber hüpfte vor Freude, als hörte ſie ſchon die luſtigen Tanzweiſen.

Fränz war, wie geſagt, während des Badeaufenthaltes noch nie zu rechter Freude gekommen, ſie fühlte ſich nicht recht heimiſch in dieſen Umgebungen, ſie hatte zwar die Bauern-

haube abgelegt, die kaum zu bewältigenden Haarflechten aufgeneſtelt und ſich einen farbenſchillernden Sonnenſchirm angeſchafft, aber erſt durch einen Geiſtlichen erhielt ſie eine geſellſchaftliche Firmelung. Ein junger Miſſionär aus der Schweiz, der in einem zierlichen Rollwagen umhergeführt wurde, war bald der Schützling aller Frauen und Mädchen, auch Fränz wurde durch eine prieſterlich zuvorkommende Anſprache in ſeinen Kreis gezogen und verlor bald jede äußere Schüchternheit, indem ſie gleich den Uebrigen dem Kranken, der noch dazu ein geweihter Prieſter war, ſich dienſtgefällig erwies. Die Hülfloſigkeit des Kranken ließ jede Scheu verſchwinden, man durfte ihm die Hand reichen und gefällig ſein wie einem Kinde. Der junge Mann, ein wirklich eifervoller Prieſter mit ſeinem blaſſen Antlitze, das durch die beſtändige weiße Halsbinde noch gehoben wurde, war eine anziehende Erſcheinung, und ſein brennendes Auge, das er wunderſam zu heben und zu ſenken verſtand, zeugte von innerem Feuer, das auch hervorbrach, wenn er an ſtillen ſchattigen Plätzen dem Frauenkreiſe vorlas. Er hatte eine wohltönende, ins Herz dringende Stimme. Fränz hatte in der Stadt die Kunſt gelernt, Pantöffelein zu brodiren, und ſie ſaß nun mit den anderen Frauen mit ihrer Arbeit um den heiligen Mann und hörte die ergreifenden Vorleſungen und eifervollen Vorträge; ſie verſtand es, wie die Andern, mitunter aufzuſchauen, einen verſtändnißreichen Blick zu thun, bedeutſam mit dem Kopf zu nicken oder gar die Hände in einander zu legen und unverwandt auf den Redner zu ſchauen. Mitunter war ſie auch wirklich ergriffen, und der Spruch: Rette deine Seele! ſchauerte ihr durch Mark und Bein. Sie erkannte mit Schrecken, wie ſie ihr Seelenheil bisher verwahrloſ't, und war geneigt, dem Jungfrauenbunde, für den ſchließlich geworben wurde, beizutreten, aber ein äußerlicher Grund half ihr, ſich von den ſchweren Opfern zu befreien. Sie glaubte zu bemerken, daß einige und zwar die Vornehmſten und Manierlichſten, von dem weihevollen Manne vorgezogen wurden, die Eitelkeit regte ſich, und gewohnt, daß Alles in der Welt

nur zum Schein geſchehe, forſchte ſie auch hier den Täuſchungen nach und glaubte ſolche immer mehr zu finden. Dennoch war ſie bereits ſo ſehr im Bannkreiſe des jungen Prieſters, daß ſie ihm reuig und zerknirſcht dieſe ihre Sünde offen beichtete, aber die Mahnung, ihre Eitelkeit zu beſiegen, machte ſie ſtumm und im Innerſten widerſpenſtig, zumal dieſe Aufforderung gerade mit der Ehre zuſammentraf, die ihrem Vater durch die Fürſtin von ** geworden war.

Die Leichtigkeit, mit der ſich ein Verhältniß im Badeleben knüpft, zeigt ſich auch im Löſen desſelben. Fränz hatte immer mehr Abhaltungen, im Schatten der wilden Kaſtanien unter dem andächtigen Zuhörerkreiſe des Miſſionärs zu erſcheinen. Wenn ſie dorthin ging, hatte ſie den ſtillen beſcheidenen Gang und den niedergeſchlagenen Blick, wenn ſie aber bei den Muſiken im Freien erſchien, hatte ſie, man kann faſt ſagen, etwas ſchäkernd Hüpfendes, wobei ſie den Kopf in den Nacken warf.

Und dieſe letzte Haltung gewann die Oberhand, als der Prieſter bald geheilt im blumenbekränzten Wagen abreiſ'te.

Fränz wollte, rund heraus geſagt, ſich hier einen Mann erobern.

Den Munde bei ſeinen Schafen hatte ſie längſt vergeſſen, ja, ſie ſah jetzt, daß er nie zu ihr gepaßt habe; aber hier that ihr die Wahl weh zwiſchen dem Rautenkranzſohn, der hier Kellner war, und dem Amtsverweſer. Der Kellner war eine gutartige und heitere Erſcheinung, aber es hatte doch etwas Abſtoßendes, daß er hier Jedermann bediente und gegen alle Welt freundlich und unterwürfig ſein mußte. Das behagte dem hoffährtigen Weſen der Fränz durchaus nicht. Wenn er ihr bei Tafel eine Schüſſel reichte und dabei einige freundliche Worte ſprach, ſchämte ſie ſich faſt, ihm zu antworten; zwar erinnerte ſie ſich wieder, was er daheim zu bedeuten habe, und wie er mehr ſei, als Viele, die er hier bediente; aber eben dieſes Bedienen gefiel ihr nicht, und dann konnte der Kellner nie einen Spaziergang, wie viel

weniger eine Ausfahrt mitmachen, er mußte froh ſein, wenn er eine Stunde von fünf bis ſechs Nachmittags erübrigte, um an den Hauspfoſten gelehnt eine Cigarre zu rauchen, die er ſchnell verbarg, wenn ein Gaſt kam. Dennoch hatte Fränz nicht recht den Muth, ſich von ihm abzuwenden, ja ſie dachte ſich aus, wie Alles ſchon anders würde, wenn ſie einmal ein eigenes Wirthshaus hätten. Der Amtsverweſer war äußerſt zurückhaltend, obgleich er mit an derſelben Tafel ſpeiſ'te; er ſchien mehreren Damen den Hof zu machen, die er oft auf Spaziergängen begleitete. Glücklicherweiſe aber — man konnte nun nicht ſagen, daß die Anſprache der Fürſtin von ** daran ſchuld ſei — hatte der Amtsverweſer ſie und den Vater juſt den Tag vorher begleitet und viel mit Fränz gelacht; er ſetzte nun dieſe Annäherung mit großer Beſtändigkeit fort, überbrachte ſelbſt die Einladung zum Kurhausball und ſchickte am Abend desſelben den erleſenſten Blumenſtrauß, eine Aufmerkſamkeit, mit der ihm jedoch der Rautenkranzſohn zuvorgekommen war. Es waren Beide wohl zu beachtende Bewerber. Der Rautenkranzſohn war jünger und farbiger, in ſeinem vollen wohlgekämmten braunen Haare ſah man ſtets die friſchen Furchen der Bürſte und den weißen Scheitel, der Amtsverweſer war blaſſer und mit einer avancirenden Glatze verſehen. Fränz hielt die beiden Sträuße der Bewerber in der Hand und betrachtete ſie lang, ſie überlegte, welchem Strauß und welchem Geber ſie den Vorzug gönnen ſolle, ihre Wangen glühten, ſie war nicht dem Zufall ergeben genug, um eine Blume mit „Liebt mich" und „Liebt mich nicht" zu zerzupfen, ſie überlegte, daß der Rautenkranzſohn allerdings ſeine Vorzüge hatte, er ſtand ihr näher, ſie kannte ſeinen Lebenskreis genau und konnte ſich frei darin bewegen, auch war er gut geartet und leicht zu beherrſchen, nicht ſo ſehr wie Munde, aber doch lenkſam genug, und ſie hatte ſich's ja einſt als ſchönſtes Ziel gedacht, Frau Rautenwirthin zu werden; aber Frau Amtmännin und in Zukunft Frau Regierungsräthin — das iſt doch ſchöner, und ein Narr iſt, wer das Höhere erreichen

kann und ſich mit Geringerem begnügt. Fränz war entſchloſſen, den Blumenſtrauß des Amtsverweſers zu nehmen; aber während des langen Beſinnens hatte ſie vergeſſen, ob der in der Rechten oder der in der Linken von ihm kam, ſie waren ſo ähnlich. Jetzt erinnerte ſie ſich, daß der in der Rechten der gültige war, aber in der Verwirrung hatte ſie die Sträuße niedergelegt und dieſes Merkmal zerſtört. Wenn aber kein rechtes Kennzeichen war, ſo konnte ja der Amtsverweſer nichts merken? Wer weiß indeß, ob er nicht doch ein geheimes Kennzeichen hat. Fränz war ganz berauſcht von der blumenduftigen Werbung, ſie eilte die Treppe hinab und wollte den Kellner fragen, welcher Strauß von ihm ſei, aber nicht der Gedanke, welch eine tückiſche Härte hierin lag, hielt ſie plötzlich feſt, ſondern die Erinnerung, daß ſie ja dann eine offenbare Entſcheidung machen müſſe und einen Freier aus der Hand gebe, bevor ſie des andern gewiß ſei, und jetzt that ſich ein neuer und glücklicher Ausweg auf, ſie wollte gar keine Blumen mitnehmen und dem Amtsverweſer ſagen, ſie habe deren ſo viele von unbekannten Verehrern bekommen, daß ſie Alle daheim gelaſſen. Das wird ihn kirren und raſch zugreifen machen, und dann iſt die Entſcheidung da.

Und ſo geſchah es auch.

Wieder unter rauſchender Muſik wurde Fränz zum Zweitenmal verlobt. Der Amtsverweſer hatte in unerklärlicher Zaghaftigkeit gewünſcht, daß die Verlobung noch einige Zeit geheim gehalten werde, mindeſtens bis er ſeine täglich erwartete Beſtallung als vertretender Staatsanwalt erhalten habe, aber Diethelm war nicht gewillt, nur einen Tag der Ehre verluſtig zu gehen, die ihm aus dieſer Verlobung ſeiner Tochter entſprang; er faßte den Einwand ſeines Schwiegerſohnes, daß er wegen des neu. zu übernehmenden Amtes vor kommendem Frühling nicht heirathen könne, dahin feſt, daß Fränz während dieſer Zeit noch in ein Erziehungs-Inſtitut, eine „Schnellbleiche“, wie er es ſpöttiſch bezeichnete, gethan werde, um ihrer neuen Stellung gerecht zu ſein. Bis dahin

wollte er auch ſein neues Anweſen in Buchenberg verkaufen, und, wie er doch ſchon lang vorhatte, nach der Kreisſtadt ziehen.

Die warme Quelle hatte weder Diethelm von ſeinem Froſte, noch ſeine Frau von der Abgeſtorbenheit ihrer Finger befreit, man getröſtete ſie der Nachwirkung.

Nur Fränz hatte erreicht, was ſie wollte, und die Eltern erfreuten ſich bei der Heimfahrt im Sprechen über das Glück ihres Kindes und vergaßen darüber alle Körperleiden und alles Leid in der Seele.

---

## Siebenundzwanzigſtes Kapitel.

Wie ein Menſch aus höheren Regionen, der ſich beſcheidentlich herabläßt, mit niederen Erdgeborenen zu verkehren, ſo ging Diethelm durch Buchenberg; er hatte mit fürſtlichen Perſonen, mit hohen Staatsmännern verkehrt, und ein Staatsanwalt — denn ſolches war er geworden — war ſein Schwiegerſohn! Es dünkte ihn wie ein Traum, daß er ſein einziges Kind einſt einem armen Schäfer hatte geben wollen. Wenn er ſeiner That gedachte, war ſie ihm wie längſt abgethan, und die Gunſt der Großen, denen er ſo nahe geſtanden, erſchien ihm als Schild und Schirm, daß nie mehr auch der leiſeſte Verdacht ſich gegen ihn erheben dürfte. Wenn der Eilwagen durch das Dorf fuhr und bald darauf Briefe kamen, ſah Diethelm immer, ob keiner mit einem großen Siegel darunter ſei, der ihm einen Orden zubrächte oder irgend eine andere unverhoffte Auszeichnung. Es kamen aber meiſt Bettelbriefe von allen Orten, von den entfernteſten Verwandten, von Schulmeiſtern geſchrieben, die in hochtrabendem Tone den hochverehrten Herrn Vetter um Gaben und Dar-

leihen baten. „Diethelm glaubte genug gethan zu haben und ließ ſie unbeantwortet. Am erfreulichſten waren noch die Briefe von Fränz; zwar waren ſie in ſteifer, ungelenker Redeweiſe, aber dieſe erſchien Diethelm grade recht ſchön und erbaulich, und von Brief zu Brief ward die Schrift zierlicher und geläufiger. Diethelm konnte nicht umhin, manche davon, beſonders aber auch die Briefe des Staatsanwalts, durch den Vetter im Waldhorn vorleſen zu laſſen.

Die Verehrung im Dorfe ſchien ihm indeß doch minder bedeutend, als die in der Stadt ſich darthat. Mit Martha, die er nun nicht mehr allein ließ, fuhr er oft dahin, um allerlei Hausrath zu kaufen. Er richtete ſich nur nothdürftig ein, da er ja bald wieder verkaufen wollte.

Alles ließ ſich zu größter Beruhigung an, nur Martha war nicht aus ihrer beſtändigen Trauer und Kümmerniß zu reißen, und wenn Diethelm ſie damit abwies, ſagte ſie klagend:

Ich hab' ja ſonſt Niemand, dem ich mein Herz ausſchütten kann, und mir bangt vor dem neuen Haus, wo der Medard verbrannt iſt.

Diethelm hörte ſie geduldig an, aber dieſes ewige Klagen machte ihn ſtumpf gegen die Vorherſagung der Frau, daß ſie den Einzug ins Haus nicht erleben werde.

Nur nicht prophezeien, war ſeine beſtändige Rede, das iſt das Schlechteſte was man thun kann. Ich hab' dir verſprochen, daß ich dich nie mehr allein laſſe, aber du treibſt mich aus dem Haus, wenn du ſo fort machſt.

Martha hatte in der That falſch prophezeit: der Sommer ging zur Rüſte, und im Herbſte zog ſie, abgeſehen von ihrem beſtändigen Leid, wohlbehalten in das wochenlang durchheizte neue Haus ein, und nachdem das erſte Mißbehagen überwunden, ſchien ſie ſich deſſen zu freuen; zumal da Diethelm die junge Frau Kübler mit ihrem Kinde während der Abweſenheit der Fränz zu ſich ins Haus genommen hatte.

Nun erlaubte er ſich auch allmählich, ſeinem Verſprechen untreu zu werden, und buchſtäblich hielt er es doch, wenn er wieder Tage und Nächte über Land blieb: Martha war ja nicht allein, die junge Frau mit dem Kinde war bei ihr. Wenn Martha ihn dennoch an ſein Verſprechen gemahnte, war er ungehalten und voll Jähzorn über dieſe unerträgliche Sklaverei und über dieſes ewige Erinnern an ein Verſprechen, das er ſchon von ſelbſt halte und viel lieber, wenn er nicht daran gemahnt werde. Er blieb nun mehr als gewöhnlich zu Hauſe, und jetzt erkannte er deutlich, was er ſchon oft flüchtig wahrgenommen: wenn er im lebhaften Verkehr mit Menſchen, und zwar mit recht vielen war, wich das Fröſteln von ihm, in der Einſamkeit aber war es immer wieder da, unabwendbar. Diethelm knirſchte über die neue Gefangenſchaft, in der er ſich befand, und jetzt fiel ihm das Mittel des alten Schäferle ein. Er kaufte Erlenholz und ſägte Tage lang, als müßte er ſein Brod damit verdienen. Der ſtolze, in grünen Saffianpantoffeln ſtolzirende und alle ſchwere Arbeit verhöhnende Diethelm war in das Loos eines armen Tagelöhners verfallen, aber er war dabei doch froh, denn er fühlte in der That eine lange nicht empfundene Wärme; das Holz, das, haufenweiſe in den Ofen geſteckt, ihn nicht von ſeinem Fröſteln befreit hätte, erwärmte ihn jetzt bei deſſen Verarbeitung. Vom Morgen bis zum Abend arbeitete er im Schuppen und lauſchte dann oft ſelbſtvergeſſen den wunderlichen Tönen der Säge; wie das klingt und ſchrillt beim erſten Einſchnitt und dann zum Kern des Scheites gelangend ſo dumpf tönt und wieder ins Schrille, Kurzathmige übergeht beim Ende des Durchſchnittes. Mochte es aber klingen wie es wollte, wohlige Wärme durchſtrömte den Körper. Die Leute ſagten, der Diethelm ſei geizig geworden, ſeitdem ſein Reichthum geſtiegen ſei; er ließ ſich dieſe Nachrede, die ihm wieder zukam, gerne gefallen, denn auch im Geiz liegt ein gewiſſer Ruhm, da ſeine unbezweifelte Vorausſetzung der Reichthum iſt.

Wenn er manchmal einen Tag in ſeiner mühſeligen Arbeit ausſetzen wollte, kam wiederum das Fröſteln über ihn, als wollte ſich alles Zurückgedrängte auf Einmal geltend machen; er mußte aufs Neue wider Willen an die unſcheinbare und doch ſo mühſelige Arbeit, als hätte ein Zauber ihn darin feſtgebannt. Es half nichts Anderes.

Da kam ein neues Ereigniß, das ihn von dieſer Arbeit und ſeiner häuslichen Gefangenſchaft befreite, ohne daß Martha zu einer Einſprache berechtigt war.

Das Schwurgericht, das man in ſtürmiſchen Zeiten verheißen hatte, wurde jetzt nach Herſtellung der nöthigen Bauten in der That eingeſetzt. Der veränderten Zeitrichtung zufolge wurden aber die Geſchwornen nicht nach allgemeinem Wahlrechte frei gewählt, ſondern die Amtsverſammlung, beſtehend aus den meiſt gefügigen Schultheißen und einem Theil der Obmänner des Gemeindeausſchuſſes, wählte einen ſogenannten Siebenerausſchuß, und dieſer ernannte die Geſchwornen aus der Zahl der Höchſtbeſteuerten und Nichtdemokraten. Eines Tages kam der Vetter Waldhornwirth haſtig mit der Landeszeitung in der Hand und ſagte zu Diethelm:

Da kommet Ihr in der Zeitung, Vetter.

Ich? Wie? erwiderte Diethelm ſich verfärbend und nahm mit Zittern das Blatt in die Hand. Er las die Liſte der Geſchworenen, und als Dritter ſtand ſein Name. Lange ſtarrte er darauf hin und rieb ſich mehrmals die Stirn, er wollte den Schreck vergeſſen, den er gehabt hatte, und jetzt war es ihm doch eine Freude, ſich gedruckt zu leſen; er äußerte dies aber nicht, ſondern ſagte nur, daß er um Dispenſation bitten werde, da er in ſeinem Anweſen noch viel zu thun habe, und daß er auch ſeine Frau nicht verlaſſen dürfe. Martha entgegnete raſch:

Meinetwegen kannſt du's ſchon annehmen, im Gegentheil, mir iſt's lieb, wenn du auf ein paar Wochen fortgehſt, lieber, als wenn du ſo all' Ritt' verſchwindeſt, wie in den Boden geſunken.

Der Vetter ſagte, daß Diethelm gar nicht ablehnen dürfe; man wiſſe nicht, was die Menſchen denken könnten, wenn er ſich davon losangle; das ginge ihn zwar nichts an, aber er dürfe es auch ohnedies nicht, er habe das Schwurgericht zu allen Zeiten geprieſen, und jetzt müſſe er auch dabei ſein.

Diethelm ſchäumte innerlich vor Wuth. So hatte ſeine Freiſprechung, alle die hohen Ehren, die er genoſſen, nichts genützt; die Menſchen, die ſo unterwürfig waren, hegten noch immer einen Verdacht gegen ihn, der allzeit bereit war, loszubrechen. Der erſtickte Argwohn in den Gemüthern glich der Flamme in einem niedergebrannten Hauſe, die immer wieder aufſchlägt, ſobald man einen Balken weghebt. Diethelm verfluchte die ganze Welt und zankte mit dem Vetter, als dieſer entſchuldigend ſagte, er habe noch nichts gehört, von Niemand, er habe nur ſo gemeint.

Was haſt du vorzudenken, was andere Leute denken können? oder biſt du ſchlecht genug und blaſeſt den Leuten ſelber ein, daß ſie mich verunehren?

Ihr wiſſet ja, wie ich zu Euch bin, ſagte der Vetter mit ſchelmiſch bedeutungsvollem Blick. Diethelm ſah das, und wieder kam ihm die Vermuthung, daß der, den er ſich am nächſten glaubte, ſchlimmen Verdacht gegen ihn hegte; aber das Klügſte war doch, immer zu thun, als ob er das nicht glaube; er ſagte daher:

Wenn's nicht anders iſt, nehm ich's an. Haſt Recht, Vetter, es kann mir eins ſein, was die Leut' denken, und ich freu' mich auch, bei meinem Schwiegerſohn zu ſein. Weißt was, Frau? Geh mit.

Martha verneinte, und Diethelm wiederholte ſeinen Vorſchlag nicht. Denn wie Alles in der Welt ſeine vielfachen Gründe hat, ſo ging es auch hier. Diethelm wollte nicht nur zeigen, daß er keinen Gerichtshof ſcheue, er wurde auch der Oede im Hauſe und den ewigen Klagen ſeiner Frau erledigt, wenn er ſich davon machte.

Diethelm hatte bei der bald darauf folgenden Amtsverſammlung die Genuthuung, vom Amtmann Niagara — der ſo genannt wurde, weil er im Geſpräche immer ein mächtig ſchätterndes Gelächter erhob — mit beſonderm Ruhme erwähnt zu werden, während den Anderen mit Recht vorgehalten wurde, daß ſie gerne freie Staatseinrichtungen hätten, aber dafür keinen Tag aufwenden wollten, ja daß ihnen ſchon jedes Wählen zu viel Mühe ſei.

Diethelm ſah ſtolz und ſelbſtbewußt drein, und bei dem gemeinſamen Mahle, das nach der Amtsverſammlung gehalten wurde, erhielt Diethelm den Ehrenplatz neben dem Amtmann Niagara und half ihm tapfer lachen. Es gab beſonders viele Witzreden über Diejenigen, die da gehofft hatten, daß den Geſchworenen reiche Taggelder aus der Staatskaſſe ausgeſetzt würden; der Steinbauer vor Allem mußte ſich viele Neckereien gefallen laſſen, weil er auf ſein Dispenſationsgeſuch einen abſchlägigen Beſcheid erhalten hatte. Der Angegriffene wagte es nicht, den Späßen des freundlichen Amtmanns entſprechenden Widerſtand zu leiſten, und ohne ſich auf eine nähere Erklärung einzulaſſen, behauptete er, daß er doch noch frei werde.

Noch nie kam Diethelm frohgemuther nach Hauſe als von der heutigen Amtsverſammlung, und er wünſchte ſich, daß die Gerichtsſitzungen nur bald beginnen möchten. Die Ehrenbezeigungen von den Beamten thaten ihm gar wohl.

Als der Tag der Abreiſe kam, wollte es Diethelm wiederum bange werden, es erſchien ihm als ein gefährliches Spiel, das er mit ſich treibe. Er nahm ſein eigen Gefährte nur bis G. mit, dort geſellten ſich im Eilwagen die anderen Geſchworenen zu ihm, der Sternwirth und der Steinbauer waren auch dabei.

Es war das erſte Schwurgerichtstagen ſeit undenklichen Zeiten, und alle Mitwirkenden waren in feierlich gehobener Stimmung; der der Vorſitzende des Gerichtshofes und der Staatsanwalt wie der Altmeiſter der Rechtsanwälte beredte

Worte gaben. Beſonders ein Wort des Vorſitzenden drang Diethelm ins Herz, denn er hatte geſagt: Ein Verbrechen, das ungeſühnt in der Seele ruht, gleicht dem Brande in einem Kohlenbergwerke; man ſtopft es zu und will das Feuer erſticken, aber es brennt weiter, unterirdiſch, ungeſehen, und eine Oeffnung, die ſich aufthut, läßt die Flamme emporſchlagen.

Diethelm fühlte bei dieſen Worten, wie es wirklich in ſeinen Eingeweiden brannte, er hätte laut aufſchreien mögen vor Schmerz, aber er bezwang ſich. Als jetzt die Rechtsgelehrten der verſchiedenen Stellungen geſprochen hatten, trat eine Pauſe ein. Man erwartete eine Anſprache aus der Mitte der Geſchworenen. Einer ſtieß den Andern an, er möge reden, und doch hätte Jeder gerne ſelbſt geſprochen, die Pauſe dauerte peinlich lange, da erhob ſich Diethelm. Er glaubte gerade beſonders zeigen zu müſſen, wie ſehr er die Bedeutſamkeit der neuen Einrichtung erkenne, die Worte des Amtmanns bei der Wahlverſammlung kamen ihm wohl zu ſtatten, und hatte er ſich vordem nicht geſcheut, mit fremdem Geld und Gut groß zu thun, ſo hatte es mit einem fremden Gedanken gewiß viel weniger auf ſich. Anfangs bebend, dann aber mit feſter Stimme wiederholte er, in ſeine Weiſe übertragen, jene Worte, und Alle ſtanden auf, als er plötzlich ſtotternd abbrach und die Hände faltend mit gehaltenem Tone das Vaterunſer ſprach.

Bevor die Namen der Geſchworenen verleſen wurden, ließ der Vorſitzende durch den Gerichtsſchreiber ein ärztliches Zeugniß vortragen, das der Steinbauer beigebracht hatte, und das ihn befreien ſollte. Nach kurzer leiſer Berathung erklärte der Schwurgerichtshof, daß die Befreiungsgründe nicht zureichend ſeien. Diethelm ſchaute mit triumphirendem Lächeln auf den Steinbauer, der aber keine Miene zuckte.

Nun ging es an das Verleſen der Namen. Der Vorſitzende nahm bald rechts bald links die Zettel auf, die ihm die beiden Schwurrichter reichten, und warf ſie in die

Urne. Dieſes Aufraffen, Ausrufen und Verſenken der Namen hatte für Diethelm etwas Eigenthümliches, bang Räthſelvolles, es war ihm, als wäre er wie ſein Name in fremde Gewalt gegeben.

Als jetzt die Namen aus der Urne gezogen wurden, ballte Diethelm bei jedem, der ausgerufen wurde, die Fäuſte, um keinen Schreck zu zeigen, wenn er den ſeinigen hörte, aber er kam nicht. Beim Namen des Steinbauern ſprachen Staatsanwalt und Vertheidiger zugleich: Abgelehnt! worüber ein Lächeln in der Verſammlung entſtand, und der Vertheidiger mit höflicher Handbewegung die Ablehnung dem Staatsanwalt überließ. Der Steinbauer ſchaute herausfordernd auf Diethelm, ſeine Mienen ſagten: ich hab's gewußt, daß ich frei werde.

Die zwölf Männer waren ernannt, Diethelm war nicht unter ihnen; er athmete frei auf. Nun aber erklärte der Vorſitzende, daß er noch zwei Erſatzgeſchworene ausloose, und der erſte Name, der jetzt erſchien, war der Diethelm's. Als er mit ſchweren Schritten nach der Geſchworenenbank an dem dichtgefüllten Zuhörerraume vorüberging, hörte er dort ſagen: Schade, daß der nur Erſatzgeſchworener iſt, das wäre ein tüchtiger Obmann geworden. Diethelm ſchloß die Augen, als er in ſeinem Armſtuhl ſaß: der Ehrenzuruf aus den Zuhörern hatte ihm ſein faſt ſtille ſtehendes Herz freudig bewegt. Durch ein Geräuſch wurde Diethelm aus ſeiner inneren Verſunkenheit erweckt, die Stühle rutſchten und brummten, die ganze Ruhe der Verſammlung kam plötzlich in Bewegung, dort auf der Erhöhung, wo das Gericht ſaß, war es dunkel geworden, denn die Mitglieder des Gerichtshofes, hinter deren Rücken die Fenſter waren, hatten ſich erhoben, und nun ſprach der Vorſitzende den Geſchworenen mit feierlicher Stimme ihren Eid vor, und Einer nach dem Andern erhob die Hand und ſprach: Ich ſchwör' es, ſo wahr mir Gott helfe. Es waren ruhige überzeugungsfeſte Stimmen, und Jeder, der es hörte, wie hier die innere Wahrhaftigkeit ſich laut betheuerte,

mußte ergriffen und erſchüttert werden; es war eine rechtſprechende Gemeinde, darin ein Jeder aus Herzensgrund ſein Bekenntniß ausſprach, und über der ganzen Verſammlung ruhte eine ernſte Gehobenheit, denn die Heiligkeit des Beginnens, der Geiſt der Wahrhaftigkeit ſchwebte darüber.

Diethelm ſprach den Eid, und wie er die Hand emporhob, fühlte er's, wie wenn eine unſichtbare Macht ſeine Hand faßte, er ſenkte ſie nicht, bis er ſich niederſetzte und jetzt erſt eine Müdigkeit fühlte, als wären ihm die Kniee zerbrochen.

Auf der Anklagebank ſaßen zwei junge Männer, des Complott-Diebſtahls beſchuldigt. Der verleſenen Anklage gemäß erſchien dennoch der Eine mehr als Verführter. Der Staatsanwalt begründete in ſcharfſinniger Weiſe die Anklage, ſeine Stimme hatte etwas zitternd Melancholiſches, und dieſes ſowohl wie ſeine Beweisführungen hatten ſo viel Beſtimmendes, daß der Nachbar Diethelm's, der Schultheiß von Rettinghauſen, ihm zuraunte: Die ſind ſchuldig. Diethelm antwortete nicht. Mit eingekniffenen Lippen und weit aufgeſperrten Augen betrachtete er die Angeklagten: dieſe finſter blickenden Augen, die nur bisweilen zuckten, dieſe ſtarren Züge, dieſe in einander gelegten Hände, dieſe Geſtalten mit ihrem ganzen Leben ſind in fremde Gewalt gegeben. Dort hinter den Angeklagten ſitzt der Landjäger, das gezückte Schwert in Händen. Wie es ſo gierig blinkt! Das iſt das Schwert der Gerechtigkeit über den Angeklagten ſchwebend. Immer und immer mußte Diethelm denken, wie es dieſen Menſchen zu Muthe ſei; wie die Blicke der Anweſenden ſie treffen müſſen wie ſcharfe Schwerter, er konnte dieſe Gedanken nicht los werden, bis er endlich die Hände zuſammenpreßte, ein Schauer durchrieſelte ihn, und zum Erſtenmale betete er in innerſter Seele voll Reue über das Geſchehene. Vor ſeinen dreinſtarrenden Augen verſchwammen die Menſchengeſtalten, nur das blanke Schwert dort an der Wand blinkte und die Stimme des Staatsanwalts tönte. Da erklärte der

Vorsitzende die Verhandlung für diesen Morgen als geschlossen und beraumte eine zweite Sitzung auf Nachmittag.

Als jetzt Alles sich erhob, rieb Diethelm sich lange die Stirn, und wie taumelnd verließ er den Saal und drängte sich dann hinaus, als würde er festgehalten. Erst in freier Luft fand er sich selber wieder, er trat fest auf und schaute zurück nach dem Gerichtssaal, wie ein Angelandeter dem schwankenden Schiffe nachschaut, das er eben verlassen.

Die Mehrzahl der Geschworenen hatten sich einen gemeinsamen Mittagstisch in einem ihnen genehmen Wirthshause angeordnet, und wie von selbst war Diethelm hier der Vorsitzende, zumal da die wenigen „Herren" unter den Geschworenen sich in einen vornehmeren Gasthof begeben hatten. Diethelm fühlte sich ganz wohlgemuth: er war fest überzeugt, daß er heute alles Peinliche seiner Lage überwunden habe, und daß nichts mehr über ihn kommen könne.

Es waren hier die gewichtigsten Bauern eines ganzen Kreises versammelt, die sich zum Theil noch nicht persönlich kannten, sie fanden aber schnell eine Einigung und sogar ein allgemeines Gespräch; denn nichts vereinigt die Menschen so leicht als eine Anhänglichkeit oder ein Widerspruch gegen eine Persönlichkeit. Gegen den Steinbauern, der sich bald nach seiner Erledigung heim gemacht hatte, brannte wie beim Scheibenschießen ein Jeder seine Kugel los. Man erzählte sich, daß der Steinbauer das Gerücht verbreitet habe, er werde Jeden unbedingt für schuldig erklären, und darum werde er stets abgelehnt werden und könne daheim ausdreschen. Diethelm fand in dem Schultheiß von Rettinghausen und in einem jungen Manne zierlichen Angesichtes, es war der Gemeindeschreiber von Reindorf, fertige Beihülfe, die mit ihm die Gewissenlosigkeit und Niedrigkeit eines solchen Gebarens brandmarkten, und schon jetzt zeigte sich die unverwüstliche Ehrenhaftigkeit des Volkscharakters, die nur der rechten Erweckung bedarf: ein Jeder betheuerte mit aufrichtigen Worten, daß er sich nicht um Vieles von einer so schönen Ehrensache

losmachen möchte, und wenn nur die Schwurgerichte besonders zur Winterszeit wären, möchten sie immer dabei sein.

Das Gespräch verlief sich nach allen Seiten, und Diethelm ärgerte sich, daß seiner Rede bei Eröffnung des Schwurgerichtes gar keine Erwähnung geschah; er war nicht der Mann, der eine glorreich vollbrachte That gern unbeachtet sah. Nach Tische hatte er indeß die Genugthuung, daß sein Schwiegersohn, der als Assessor bei dem Gerichtshof war, zu ihm kam und sich zu ihm setzte; bald drängte sich eine große Menschenmenge aus allen Gegenden zu ihm, theils alte Bekannte, theils neue, die ihn wegen seiner ergreifenden Rede kennen lernen wollten. Diethelm klagte indeß seinem Schwiegersohn, daß ihn die Sache doch mehr angreife, als er erwartet habe; besonders das lange ruhige Sitzen werde ihm peinlich; der Assessor getröstete ihn aus eigener Erfahrung, daß er sich schon daran gewöhnen werde, und Diethelm lächelte, als er hörte, daß er als Ersatzgeschworener nicht mit zu urtheilen habe.

So bin ich nur Vorspann für die Gefahr, sagte Diethelm, und dieses Wort setzte sich fest, und seit jener Zeit nennen die Geschworenen die Ersatzgeschworenen den Vorspann.

Als man am Nachmittag wieder in den Gerichtssaal kam, war die Weihe des ersten Eindruckes zwar verschwunden, aber der Ernst des Unternehmens blieb. Diethelm fühlte sich noch besonders beruhigt, da er nicht zu urtheilen hatte; er lehnte sich bequem in seinem Stuhle zurück, er betrachtete sich den Saal, der sich in einem alten Deutschmeisterhause befand, aber aus den übereinanderpurzelnden Genien und halbnackten Kriegern an dem Deckengemälde, sowie aus den Stuckarbeiten an den Wänden konnte man nicht klug werden. So oft ein neuer Zeuge beeidigt wurde, schreckte Diethelm zusammen, dieses plötzliche geräuschvolle Sicherheben der ganzen Versammlung machte immer von Neuem einen gewaltigen Eindruck. Ueber die Zeugen aber war Diethelm meist sehr ungehalten; das war ein unbehülfliches Hinstellen und ein

Stottern, als ob ſie nicht drei Worte zuſammenhängend ſprechen könnten. Diethelm fühlte, daß er mit Recht eine bevorzugte Stellung in Anſpruch nahm. Hätte der Vorſitzende nicht mit Milde und Klugheit und unverwüſtlicher Geduld, ſowie beſonders durch Erfragen unverfänglicher Gegenſtände die Zeugen zum Sprechen und zur Sicherheit des Sprechens gebracht, man hätte kaum etwas erfahren.

Dem Benehmen der Angeklagten widmete Diethelm dabei eine beſondere Aufmerkſamkeit; bald der Eine, bald der Andere vergaß ſich und ſchaute ſorglos und keck darein, bis er ſich oft plötzlich beſann und ſich faßte, und während des Zeugenverhörs ſchärfte ſich oft der Hauptangeklagte die Lippen, indem er mit der Zunge dazwiſchen hin und her fuhr, ſtemmte die Hand in die Seite, raffte ſich zuſammen und richtete ſich auf.

Was geht in dieſen Menſchen vor?

Mitten durchs Herz fühlte Diethelm einen Stich, als er hörte, wie die beiden Angeklagten, die doch Genoſſen bei der That geweſen, jetzt vor Gericht als die bitterſten Feinde einander gegenüberſtanden und ſich wechſelſeitig anklagten.

So wären Diethelm und Medard einander gegenübergeſtanden. Diethelm zuckte zuſammen und fuhr ſich mit der Hand über das Geſicht. Er ſchaute frei umher und dann auf ſeine Mitgeſchworenen, er erinnerte ſich, wo er ſaß.

Drei volle Tage mit doppelten Sitzungen dauerte die erſte Verhandlung, und bei aller ehrenhaften Anhänglichkeit an das Gerichtsverfahren klagten die Mitgeſchworenen doch auch manchmal über das fremde Leben in fremder Stadt. Sie fühlten ſich unbehaglich, beſtändig in Sonntagskleidern und der Handarbeit ledig umher zu gehen; dennoch betheuerte Jeder, daß er nicht davon ſein möchte, und Diethelm hatte nur gegen die Behauptung Einſprache zu erheben, daß man die Sache zu weitläufig behandle. Der Schultheiß von Rettinghauſen, der gleich Anfangs ſich für ein Schuldig entſchieden hatte, erklärte jetzt, daß dieſes genaue Erörtern doch

einem erſt die Augen öffne, und jene ſeltſame Seelenſtimmung trat in Vielen zu Tage, wo man bald mit Beſtimmtheit ein Schuldig ausſprechen möchte, bald zweifelvoll iſt und wiederum ein Nichtſchuldig ſich herausſtellen will.

Der Schultheiß erwarb ſich das Lob eines gutherzigen Menſchen, da er darlegte, daß man ſich nicht, um zeitig zu ſeinem Mittageſſen oder zu ſeinem Schoppen zu kommen, verleiten laſſen dürfe, über das ganze Lebensſchickſal eines Menſchen raſch den Stab zu brechen.

Diethelm wurde ſtaunend angeſehen, als er ſagte, ihm gehe es jetzt, wie ihm der Doctor von G. einmal erzählt habe. Als dieſer zum Erſtenmal von der Anatomie kam, ſah er immer nichts als aufgeſchnittene Menſchen vor ſich, und ſo gehe es ihm jetzt auch.

Als endlich am dritten Abend die Verhandlung geſchloſſen wurde und die Geſchworenen ſich mit den Fragen zurückzogen, war Diethelm froh, daß er nur Vorſpann geweſen war und zurückbleiben durfte. Die Geſchworenen kamen bald zurück. Der Schultheiß von Rettinghauſen war Obmann, er erklärte die beiden Angeklagten für ſchuldig.

Als die Verbrecher abgeführt wurden, machte ſich Diethelm raſch davon; aber unverſehens war er an den unrechten Ausgang gekommen und ſah plötzlich den Landjäger mit bloßem Schwerte hinter ſich. Glücklicherweiſe klopfte ihm ſein Schwiegerſohn auf die Schulter und nahm ihn mit durch die Gerichtsſtube.

Am andern Tage bei einer neuen Verhandlung blieb der Name Diethelm in der Urne, und der Steinbauer wurde richtig wiederum abgelehnt.

Diethelm wußte zwar nicht, was er zu Hauſe beginnen ſollte, aber weil er auf mehrere Tage frei war, kehrte er doch heim. Verwundert ſah er auf dem Wege, wie das Leben der Menſchen draußen, die das nicht miterlebt haben, ſeinen geregelten Gang fortgeht; ſie alle dachten nicht an

die drohenden Gerichtsverhandlungen, und wie jetzt zwei Männer auf Jahrzehente aus der Mitte der Menschen gerissen waren.

Still und in sich gekehrt weilte Diethelm daheim, und nur Abends beim Spiel war er lebendig. Die Leute wunderten sich, warum er so wenig vom Schwurgericht erzählte, er aber wollte es sich aus dem Sinne schlagen und kehrte mißmuthig wiederum am zweiten Dienstag nach der Kreisstadt zurück.

---

## Achtundzwanzigstes Kapitel.

Der erste Mann, der Diethelm begegnete, war der Steinbauer, er schien ihn nicht mehr zu kennen, und in der That hatte sich die Erscheinung Diethelm's auffallend verändert. Er trug jetzt einen dunkelblauen Rock mit Kummetkragen, Batten und dunkeln seidenbesponnenen Knöpfen, dazu eine schwarze, bis an den Hals geschlossene Atlasweste und lange dunkelblaue Hosen, nur der Hut war der alte geblieben. Theils um selber die kennzeichnende Bauerntracht los zu sein, theils auch, um, wie er hoffte, sich seinem Schwiegersohne genehmer darzustellen, hatte Diethelm seine Erscheinung verändert; überhaupt aber wollte er in jeder Weise ein anderer Mensch sein, er hatte sich genugsam über die Weichmüthigkeit geärgert, die ihn an dem Schicksal der abgeurtheilten Diebe so besondern Antheil nehmen ließ, daß er noch tagelang dachte, wie sie auf den Schub gebracht, im Zuchthaus eingekleidet und in ein fremdes Dasein gebracht werden. Er suchte gewaltsam seinen alten Stolz wieder hervor und stellte sich hoch über „das Lumpenpack, das nichts hat und nichts vermag."

Als er zu seinem Schwiegersohn kam, bedauerte dieser, daß Diethelm seine ihm wohl anstehende Tracht abgelegt habe. Er ging aber bald davon ab und berichtete mit dem freudigen Bangen, das ein Offizier vor der ersten Schlacht empfinden mag, daß er andern Tages stellvertretender Staatsanwalt sein werde, und zwar in der Angelegenheit Reppenberger's, der erst vor Kurzem eingebracht, aber noch in dieser Gerichtsperiode abgeurtheilt werde, sowohl um ihn nicht noch auf ein Vierteljahr im Salz liegen zu lassen, als auch um rasch ein abschreckendes Beispiel für das überhand nehmende Verbrechen zu geben.

Ich kenn' den Reppenberger, was hat er denn? Ich hab' noch gar nichts davon gehört, sagte Diethelm.

Die Sache war schlau angelegt, erwiderte der stellvertretende Staatsanwalt, er hat eine Branntweinbrennerei, hat sie hoch versichert, angezündet und sich davon gemacht; er hat aber nicht an den Zugwind gedacht, und das Feuer ist zu früh ausgebrochen, am hellen Tag, und man hat gelöscht und gefunden, daß die Fässer, in denen Branntwein sein sollte, nichts als Wasser enthielten. Zwölf Jahre Zuchthaus sind ihm gewiß. Es ist Brandstiftung und Defraudation.

Das ist ein schöner Spaß.

Wie so Spaß?

Ich hätt' nicht glaubt, daß Sie mit mir so einen Spaß machen. Das lassen Sie sich gesagt sein, das ist ein Punkt, wo man mich nicht anfassen darf, da bin ich kitzlich und hau' um mich, sei es wer es wolle, da versteh' ich keinen Spaß.

Der Schwiegersohn betheuerte, daß er nur ernste wirkliche Thatsachen berichtet habe, und sah Diethelm verwundert an; dieser erkannte schnell, daß er sich anders gebaren müsse, und seine geübte Verstellungskunst kam ihm zu statten, er that als ob er den Vorgang mit Reppenberger schon längst kenne und nur darüber gescherzt habe, da der Schwiegersohn voraussetzen könne, daß er sich von dieser Sache dispensiren lasse; denn diese Verhandlungen griffen ihn überhaupt zu sehr

an, und zumal die bevorstehende gegen den Reppenberger, der ein alter Bekannter von ihm sei. Der Schwiegersohn bemerkte, daß es Aufsehen machen werde, wenn sich Diethelm gerade hievon dispensiren lasse, er solle vielmehr ihm zu lieb dabei sein.

Warum Euch zu lieb? Habt Ihr auch noch was im Hinterling gegen mich? fragte Diethelm, und seine Augen rollten.

Ich meine, mir zu lieb, weil ich gern möcht', daß mein Schwiegervater dabei wär', wenn ich zum Erstenmal im Feuer stehe.

Ich kann ja auch als Zuhörer dabei sein, schloß Diethelm, brach ab und plauderte mit seinem Schwiegersohne über allerlei voll heiterer Laune.

Am Abend machte sich Diethelm auf zu dem Rechtsanwalt Rothmann, der der bestellte Vertheidiger Reppenberger's war; dieser mußte ihm den Gefallen thun und von seinem Rechte Gebrauch machen, die ihm nicht genehmen Geschworenen abzulehnen und dafür aus der Ueberzahl einen anderen zu nehmen. Erst im Zimmer Rothmann's fiel ihm ein, daß solch eine Bitte gefährlich und nutzlos sei. Gerade weil er ein alter Freund Reppenberger's war, mußte dessen Vertheidiger ihn festhalten. Er sprach daher auch mit Rothmann allerlei, aber nichts eigentlich über die Angelegenheit Reppenberger's. Nur beiläufig bemerkte er, daß die Geschworenen bös gestimmt werden, wenn man Sachen, die nicht daher gehören, anbringe. Er hoffte, daß ihn Rothmann verstanden habe, und von dem ihn betroffenen Fall nichts erwähnen werde. Rothmann nickte still. Es kam Diethelm der Gedanke, zu dem Vorsitzenden zu gehen und ihm zu sagen, daß er heim müsse, seine Frau sei todtkrank, aber er wagte es doch nicht, dies auszuführen. Er ging noch in das Wirthshaus, wo sich in der Regel die Geschworenen versammelten, und hier kam es endlich zu heftigem Streit zwischen ihm und dem Steinbauer, dessen

ſicherer, aber auch boshafter und gern verurtheilender Charakter ihm ſtets zuwider geweſen war.

Mit beſonderm Behagen und liſtigem Augenzwinkern ſpielte der Steinbauer wiederholt darauf an, daß ſie morgen einen Schwarzkünſtler (ſo nannte er ſtets ſpöttiſch die Brandſtifter) einthun wollten, damit die Brandſteuer nicht immer wachſe.

Anfangs hörte Diethelm ruhig zu, bis er glaubte, daß Stillſchweigen ihm mißdeutet würde, und bald war er mit dem Steinbauer im heftigſten Streite. Der Steinbauer, der ſtets ſo kaltblütig und wortkarg war, zeigte ſich unbändig wild, wenn er in Zorn gebracht wurde. Er ließ es an gedeckten und doch bitter häſſigen Reden gegen Diethelm nicht fehlen, und nur dem Schultheiß von Rettinghauſen gelang es, Thätlichkeiten zu vermeiden.

Als trüge er noch all das Lärmen und Schreien im Kopf, ſo wirr kam Diethelm endlich in ſeinem Quartier an und faßte den feſten Vorſatz, noch das Letzte zu thun und ohne ein Zeichen der Betroffenheit den morgigen Verhandlungen beizuwohnen.

Mitten in der Nacht erwachte er, er war an einem Schrei aufgeſchreckt, den er noch wachend zu vernehmen glaubte. Er hatte im Traume ſeine Frau krank geſehen, und ſie rief ihm mit ſo jammervoller Stimme, daß ſein Herz noch laut pochte. Er machte ſich raſch auf, verließ das Haus und die Stadt und eilte heimwärts. Immer feſter glaubte er daran, daß ſeine Frau mit dem Tode ringe und nicht ſterben könne, bis er bei ihr ſei, und daß ſie noch im Tode ihn ſo ſehr liebe, daß ſie ihn wegrufe von all den Schrecken, die ſeiner harrten, und denen er vielleicht doch nicht Trotz bieten könne. Die nie ganz erloſchene Zuneigung zu ſeiner Frau flammte in ihm auf, und weinend wie ein Kind rannte er dahin. Am Herbſthimmel ſchoßen Sternſchnuppen in weiten Bogen hin und her, und mit vertrauender Innigkeit ſprach Diethelm

beim Aufblicke den Wunsch aus, daß seine Frau leben bleiben und Alles mit ihnen gut sein möge.

Kaum eine Stunde war Diethelm gegangen, als er vor einem Berge wie festgewurzelt stand. Wehe! Von der Bergesspitze herunter kam wie aus dem Himmel heraus eine Heerde Schafe, die blökten so jämmerlich, wie damals in den Flammen. Diethelm setzte sich nieder und wusch sich die Augen mit dem Thau, der auf dem Grase lag, er wollte gewiß sein, daß er nicht träume. Er schlug die Augen auf, aber immer näher, immer näher kam es wie ein Hirt und eine Heerde, und aus der Brust Diethelm's rang sich der Schrei los:

Was willst du?

Keine Antwort. Im Laub auf dem Wege raschelten Schritte. Ist das der Gang des Geistes? Es nahte sich, und jetzt stand es vor ihm.

Seid Ihr's, Diethelm? sprach eine Stimme.

Bist's du's, Munde? rang Diethelm heraus.

Ja. Wie kommt Ihr daher? Was habt Ihr? Aber das geht mich nichts an. Eure Frau schickt mich zu Euch, Ihr sollet gleich heim kommen, sie liegt schwer krank. Jetzt hab' ich's ausgerichtet, und nun red' ich kein Wort mehr mit dem Diethelm, so lang er lebt.

O Himmel! O Himmel! Ich hab's geahnt, daß meine Frau todtkrank ist, schrie Diethelm. Hilf mir auf, Munde, ich kann ja nicht aufstehen.

Meinetwegen. So, sagte Munde, ihn aufrichtend, Ihr seid mein Feind, aber ich will's doch thun.

Ich bin nicht dein Feind, gewiß nicht, gewiß nicht, Munde, glaub mir. Meine Frau weiß das auch. Warum hat sie just dich geschickt?

Sie hat mich grad' in der Stunde, wo ich zum Manöver fortgewollt hab', rufen lassen und hat mich noch gebeten, Euch gut Freund zu sein. Ich hab's ihr aber nicht versprechen können. Nie, nie werde ich Euch gut Freund, so gern ich

auch Eurer Frau noch was Gutes gethan hätt'. Ich muß meinem Vater vor Allem Wort halten, und lügen kann ich nicht, auch nicht zu Einem, das stirbt. Ich hab' Eurer Frau versprochen, Euch gleich zu melden, daß Ihr heimkommen sollet. Ich hab' mein Versprechen gehalten und will nicht darnach forschen, warum Ihr in einsamer Nacht da umherlauft. Daneben leg' ich Euch nichts in den Weg, vor mir kann der Diethelm ruhig sein, wenn er's vor sich auch kann.

Schnell eilte Munde davon und hörte nicht darauf, daß ihm Diethelm noch nachrief, er möge ihn begleiten.

Wie traumwandelnd ging Diethelm in die Stadt zurück. Im Umschauen gewahrte er wieder die zerstreuten weißen Punkte auf dem Berge, und jetzt erinnerte er sich, daß das ja nur Kreidefelsen waren, die hier zu Lande auf den Bergen liegen gelassen werden, um die Dammerde vor Abschwemmungen zu wahren. Im Wirthshaus schrieb er einen Brief an den Vorsitzenden und schickte ihn doch nicht ab; er wartete mit Ungeduld auf den Morgen und eilte in aller Frühe zu dem Vorsitzenden, ihm ankündigend, welche Botschaft ihm ein Soldat gebracht, den er genau bezeichnete. Der Vorsitzende entließ ihn, und Diethelm hörte kaum, daß heute ohnedies keine Sitzung sei. Noch einen Augenblick sah er seinen Schwiegersohn und bat ihn, Fränz von dem Geschehenen zu benachrichtigen, dann fuhr er mit Extrapost heimwärts, er fand aber seine Frau nicht mehr am Leben und hörte nur von der Frau Kübler, wie innig sie seiner gedacht und immer gerufen habe: Du bist unschuldig! Du bist mein braver Diethelm!

In seinem aufrichtigen Schmerze tröstete ihn der Gedanke, daß sie mit diesem Bewußtsein gestorben war. Er machte eine namhafte Stiftung zu ihrem Andenken und war überaus mild und freigebig.

---

## Neunundzwanzigſtes Kapitel.

Von Fränz war ein Brief aus der Kreisſtadt gekommen; ſie hielt ſich dort bei den Eltern ihres Bräutigams auf, hatte die Todesnachricht erfahren und fragte, ob ſie nun dennoch heimkommen ſolle, und wenn dies der Vater wünſche, möge er ihr Jemand zum Geleite ſchicken, da es nicht mehr für ſie paſſe, allein zu reiſen. Dieſer Brief war für Diethelm voll Betrübniß, er ſah darin aufs Neue die Herzloſigkeit ſeines Kindes, das nicht über Alles hinweg zu ihm eilte, um ihn nicht allein ſeinem Schmerze zu überlaſſen und am Grabe der Mutter mit zu weinen. Ja, Diethelm fühlte, daß er in ſeiner Frau nicht nur eine treue Ehegenoſſin, ſondern auch eine mütterliche Sorgfalt verloren, die allezeit feſt und unbeirrt ihm ſich zuwendete. Er ging im Dorfe mitten unter den Menſchen umher wie ein in Waldesdunkel verirrtes Kind, ſo verlaſſen, ſo hülflos erſchien er ſich. Was nützte ihm all die Ehrerbietung und zuthuliche Theilnahme der Menſchen? Das waren doch nur Bettelpfennige, die man dem Hülfloſen am Wege zuwirft, und ein Jedes ging ſchließlich doch ſeinem eigenen Lebenskreiſe und ſeiner Luſtbarkeit nach und ließ ihn mit ſich allein. Mit der jungen Frau Kübler zankte Diethelm ſtets, ſie machte ihm nichts recht, das war Alles anders geweſen zu Lebzeiten der Meiſterin.

Der Vetter Waldhornwirth hatte ihn gar noch gekränkt, denn als ihm Diethelm über das herzloſe Weſen der Fränz Klage führte, hatte er geſagt:

Ich wüßt', was ich thät', das hoffährtige Mädchen bekäme mir eine junge Mutter. Ihr ſeid ein Mann in den beſten Jahren, und ich will für Euch freiwerben, ich weiß, wo ich anklopfe, wird mir aufgemacht, ein neues Haus und eine neue Frau.

Diethelm ſchrieb der Fränz, ſie ſolle an einem beſtimmten Tag in der Kreisſtadt ſeiner warten, und er bereitete nun

Alles vor, um Buchenberg auf ewig zu verlassen; einstweilen, bis er einen schicklichen Käufer gefunden, übergab er dem Vetter Waldhornwirth Alles zur Ueberwachung. Es gingen aber doch noch Tage darauf, bevor er fortkam, da waren noch hunderterlei Sachen abzuwickeln, und diese Tage wurden zur höchsten Pein; der Geist, der aller gewohnten Umgebung bereits Ade gesagt, und doch noch mitten in ihr steht, erschien wie ein ruheloses Gespenst, das noch umwandeln muß. Endlich am zehnten Tage nach seiner Rückkehr fuhr Diethelm allein mit seinen Rappen davon. Er drückte den Hut tief in die Stirne und schaute nicht rechts und nicht links, und erst als er die kalte Herberge hinter sich hatte, athmete er frei auf.

Das Reisen im frischen Herbsttage, das Fahren im eigenen Gefährte belebte ihn wieder neu, und am zweiten Mittage kam er wohl gekräftigt in der Kreisstadt an. Fränz, die er bei den Schwiegereltern traf, klagte und weinte viel, und doch schien es Diethelm, als ob sie Manches nur erkünstle, um vor den Schwiegereltern als gute Tochter zu erscheinen; sie ging so straff und aufrecht umher, ihre Trauerkleidung war so wohlgeordnet, sie erschien darin schöner als je und trug gekräuselte Scheitelhaare. Diethelm betrachtete sie oft still forschend, als wäre sie gar nicht seine Tochter, und in der That war Fränz eine zierlich schlanke Dame geworden; nur die breiten Hände, die sich noch durch Flormanschetten besonders hervorhoben, zeigten die ehemalige Bäuerin. Als sie einen Augenblick mit dem Vater allein war, sagte sie schnell:

Der Munde ist auch in der Stadt, er ist beim Manöver, ich hab' ihn gesehen.

Was geht dich der Munde an? entgegnete Diethelm zornig, und noch ehe etwas erwidert werden konnte, trat der Schwiegersohn ein; er trug einen Flor um den Hut und sprach aufrichtige Worte des Mitgefühls um den Tod der Schwiegermutter.

Diethelm ſchwieg, und lange redete keines der Anweſenden ein Wort. Der Staatsanwalt hielt ſtill die Hand der Fränz, die auf dem Tritt am Fenſter ſaß. Diethelm fragte endlich nach den Gerichtsverhandlungen, von denen er gar nichts mehr gehört, und wie die Sache Reppenberger's ausgegangen ſei.

Die iſt noch nicht aus, erhielt er zur Antwort, ſie iſt die letzte Tagesordnung für morgen. Der Schelm hat ſich krank gemacht, er hat den Kalk von ſeinen Gefängnißwänden abgefreſſen, ſo daß er ganz ſchwarz wurde; es iſt möglich, daß er ſich tödten wollte, es kann aber auch ſein, daß er nur ſeine Unterſuchungshaft noch um ein Vierteljahr hinaus zu ziehen hoffte; aber wir haben ihn ſo hergeſtellt, daß er morgen vor die Bank der Zwölf Männer kommt, und Sie müſſen dabei ſein, Schwäher, Sie müſſen.

Diethelm preßte die Lippen feſt zuſammen und träppelte mit den Füßen raſch auf den Boden. Hatte denn der Teufel ſein Spiel mit ihm, daß er ihm dieſe Geſchichte aufbewahrte und ſie ihm wie einen Fallſtrick abermals vor die Füße warf?

Ich muß? Warum muß ich? Wer kann mich zwingen? Ich bin dispenſirt. Wer will mich zwingen? ſagte er endlich und bebte in allen Gliedern.

Der Staatsanwalt erwiderte, es ſei gut, daß das Niemand anders gehört als er; er ließ die Hand der Fränz los und fuhr fort zu berichten, daß der Advocat Rothmann, der Vertheidiger Reppenberger's, darauf beſtehen werde, Diethelm auf der Schwurbank zu ſehen; laſſe er es darauf ankommen, daß der Gerichtshof darüber entſcheide, ſo mache das großes Aufſehen und rühre Altes, Eingeſchlummertes wieder auf, das ohnehin ſich ſchon wieder geregt habe, drum ſei es am Beſten, Diethelm melde ſich freiwillig.

Das thu' ich aber nicht, ſagte Diethelm aufſtehend, ich nehm' meine Fränz mit und reiſe noch in dieſer Stunde nach Buchenberg. Was redet man von mir? Saget's frei heraus.

Mit der größten Behutſamkeit erzählte der Staatsanwalt,

daß ſchon, als Diethelm ſo raſch abreiſ'te, ſich von Böswilligen ein verdächtiges Gerede über ihn kundgegeben habe, für deſſen erſten Urheber er den Steinbauer halte. Als ſich nun herausgeſtellt, daß die Schwiegermutter wirklich geſtorben ſei, habe Alles geſchwiegen. Wenn er aber jetzt abreiſe, gerade bevor man die Thüre zu dieſer Verhandlung öffne, werde ſich der Verdacht wieder regen, und er ſei es ſich und ſeinen Kindern ſchuldig, gerade zu zeigen, daß er jeder Oeffentlichkeit ſich mit freier Stirn bloßſtellen könne. Diethelm weigerte ſich noch immer, und Fränz ſtellte ſich auf ſeine Seite, indem ſie zu ihrem Bräutigam ſagte:

Guſtav, du biſt ſonſt ſo lieb und gut und biſt ein Herzenkenner, aber du kannſt nicht ermeſſen, wie ſchwer das Gericht halten dem Vater ankommt. Du biſt es das ganze Jahr gewöhnt.

Ja, ihr ſeid Menſchenmetzger und habt kein Mitleid mehr, fuhr Diethelm auf.

Der Staatsanwalt ſchluckte den Aerger über dieſen Vorwurf hinab und ſagte, die Hand Diethelm's faſſend:

Jetzt ſag' ich wirklich, thun Sie es mir zu lieb, ich kann es um Ihrer und meiner Ehre willen nicht dulden, daß nur ein Augenblinzeln meiner Collegen Den beleidige, den ich Vater nenne. Thun Sie es, ſo hart es Sie auch ankommt, um unſerer Ehre willen. Ich bitte dringend.

Brauchet nicht ſo bitten, ſagte Diethelm mit gepreßter Stimme, denn es wollte ihn bedünken, daß ſein Schwiegerſohn auch nicht frei von Verdacht war, brauchet nicht ſo bitten. Ich thu's, ich thu's.

Der Staatsanwalt wollte ihn umarmen, aber Diethelm wehrte ab.

Alles war nun ſo heiter, als es die Trauerpflicht zuließ, und ohne noch irgend ein Bedenken in ſich aufkommen zu laſſen, ging Diethelm zu dem Vorſitzenden und meldete ſich freiwillig. Es wird ja noch immer geloos't und kann frei werden, und iſt es nicht, ſo wollte er ſich als Mann zeigen, beſchwichtigte er

ſich. Seine ganze trotzige Kraft war wieder in ihn zurückgekehrt.

Am Morgen, als die Gerichtsverhandlungen begannen, wurde Diethelm von ſeinen Schwurgenoſſen herzlich bewillkommt; nur der Steinbauer blickte vor ſich nieder, und Diethelm heftete ſeinen Blick ſo lange auf ihn, bis er aufſchaute und dann wie getroffen das Haupt wieder ſenkte. Das war ein Triumph, der ſchon viele Beſchwerden aufwog. Auch der Rechtsanwalt Rothmann bewillkommte Diethelm herzlich und lobte ihn wegen ſeines Wiederkommens. Bei jedem Namen, der aus der Urne gezogen wurde, war Diethelm voll Spannung, und er hatte die wirkliche Freude, daß ſchon die Zahl elf voll und er noch nicht unter den Gezogenen war; aber nun machte Rothmann von ſeinem Ablehnungsrechte Gebrauch und verwarf ſechs der Ausgelooſ'ten, bis Diethelm endlich als Letzter doch noch unter die Zahl der Geſchwornen kam. Er nickte ruhig und ſetzte ſich auf ſeinen Platz.

Im Gerichtsſaale war der Zuhörerraum, der nur durch ein Gitter abgeſchieden war, gedrängt voll, und in der Loge der Schwurbank gegenüber ſaß ein Mädchen in Trauerkleidern: es war Fränz, die mit doppelt bangen Gefühlen Vater und Bräutigam in öffentlicher Wirkſamkeit ſah.

Sie hatte ſich kindiſch gefreut, als dieſer am Morgen bei ihr eingetreten war in der ſchönen Uniform, ſie hatte den blauen Militärfrack mit amaranthrothem Kragen, das Bandelier mit dem goldgefäßigen Degen und den Treſſenhut mit wahrem Jubel bewundert.

Die Anklageſchrift wurde verleſen, und der Staatsanwalt ſchilderte mit hinreißender Beredſamkeit die Verruchtheit eines Verbrechens, das immer mehr überhand zu nehmen drohe, Eigenthum, öffentliches Vertrauen und öffentliche Moral zerſtöre: und beſchwor die zwölf Männer aus dem Volke, durch ihr Schuldig dieſer Alles- verheerenden Ruchloſigkeit einen Damm zu ſetzen. Fränz beugte ſich weit heraus, die glänzende Rede ihres Bräutigams, ſowie ſeine Erſcheinung mußten ihr ſehr

gefallen. Reppenberger benahm ſich klug und gewandt mitten in allem Kreuzverhör und wußte Alles auf die unſchuldigſte Weiſe zu erklären, ja er verſtand es ſogar, mehrere Zeugen durch Fragen, die er an ſie ſtellte, zu verblüffen. Den Betrug ſchob er auf ſeinen Geſchäftsgenoſſen, der, vor Kurzem entflohen, ihn betrogen habe, und nun hätten ſchlechte Menſchen ihm Feuer angelegt. Gegen Diethelm und die Geſchworenen überhaupt ſchaute der Reppenberger kaum auf, er hielt den Blick faſt ausſchließlich auf die Richter gewendet, und nur manchmal beugte er ſich hinter die Brüſtung nieder und nahm eine Priſe aus ſeiner bekannten birkenrindenen Doſe. Eine große Zahl von Belaſtungs- und Entlaſtungszeugen wurde verhört, und Diethelm ſtellte an dieſe ſogar ſelbſt einige ſachgemäße und entſcheidende Fragen.

Mittag war längſt vorüber, als das ſogenannte Plaidoyer begann. Rothmann ſchilderte in ergreifender Rede das Loos des Angeklagten, der ſich redlich wieder emporgearbeitet habe und nun, weil er einmal im Elend verſunken geweſen war, dem lauernden Verdacht und der boshaften Schadenfreude nicht entgehe. So eifrig auch Rothmann ſeinen Schützling vertheidigte, er ließ ſich doch nie zu jener heilloſen, alle Sittlichkeit verkehrenden Weiſe verleiten, wo es immer heißt: „Es iſt meine heiligſte, innigſte Ueberzeugung", während dies keineswegs immer der Fall iſt. Er verhielt ſich ganz gegenſtändlich und ſuchte nur die Möglichkeit eines andern als verbrecheriſchen Vorganges ins Licht zu ſetzen. Es war nicht minder klug als ehrenhaft, daß er die überhandnehmende allgemeine Entſittlichung durch die muthwilligen Brandlegungen ſchilderte: wie der erſte Gedanke beim Vernehmen der Sturmglocke nicht mehr Mitleid, ſondern im beſten Falle Zorn ſei, in der Regel aber ein teufliſches Frohlocken, daß es gelinge, den Staat zu Gunſten eines Schurken zu betrügen, wie da Alles müßig umherſtehe und oft die Zimmerleute noch in Hoffnung auf Verdienſt durch den Neubau und den Dank des Abgebrannten dem Feuer Luft machen.

Vom aufrichtigen Beklagen dieſer Entſittlichung ging er auf die Unſchuld ſeines Schützlings über, und jetzt wendete er ſich an die Schwurbank und rief „den Ehrenmann“ dort, der ſelbſt einmal unter ſo nichtiger Anklage geſtanden, auf, bei ſeinen Mitgeſchwornen auf eine leidenſchaftsloſe Prüfung der vorliegenden Umſtände hinzuwirken.

Der Staatsanwalt unterbrach den Vertheidiger und verlangte von dem Gerichtshof, ſolche unangemeſſene Anrufung als unerlaubt zurückzuweiſen und dem Verheidiger eine Rüge zu ertheilen. Rothmann widerſprach, und der Gerichtshof zog ſich zurück; es entſtand eine Pauſe, in der Diethelm ſtarr dreinſchaute, keine Miene zuckte. Der Gerichtshof trat bald wieder ein und erklärte, daß dem Vertheidiger für das Geſagte keine Rüge zukäme, daß er aber ſolche perſönliche Anrufung fortan unterlaſſen müſſe. Rothmann fuhr nun fort, mit großem Geſchick die Schuld von dem Angeklagten zurückzuweiſen. Der Staatsanwalt entgegnete mit geſteigertem Eifer, und beſonders eine Hinweiſung machte Diethelm den Kopf ſchütteln, da der Staatsanwalt ſagte: Der Angeklagte hat gleichſam als Sühne für ſein Verbrechen an einer Menſchenwohnung ſich aus den Kerkerwänden den Tod geben wollen.

Der Vorſitzende faßte endlich Alles klar und überſichtlich zuſammen, worauf er die Fragen ſtellte. Rothmann griff die Faſſung derſelben an, und es begann bereits zu dämmern, als die zwölf Männer ſich in ihr Berathungszimmer zurückzogen. Einſtimmig und vom Steinbauer zuerſt vorgeſchlagen, wurde Diethelm zum Obmann gewählt. Er widerſprach und verlangte, daß ein Anderer für ihn einſtehe, da er ſelbſt in die Verhandlung gezogen ſei; aber der Steinbauer widerſprach mit lauernd frohlockendem Blick. Diethelm wollte den Gerichtshof entſcheiden laſſen, er wollte hinaus, er hatte vergeſſen, daß die Thüre hinter ihnen geſchloſſen blieb, wenn ſie nicht über die Frageſtellung ſich eine Erklärung holen wollten. Plötzlich war es ihm, als wäre er mit wilden Thieren eingeſperrt, die ihn zerfleiſchen wollten. Er verlangte nach einem Schluck Wein, nach

einem Biſſen Brod, aber dies war den Schwurrichtern verſagt, bevor ſie ihr Amt vollendet. Diethelm fühlte ſeine Wangen brennen, ein Hungerfieber machte ihn zittern. Sich aufrichtend und mit gewaltiger Stimme las er die aufliegenden Anweiſungen für die Geſchworenen vor und leitete die Verhandlung. Auf dem Tiſche lagen die Acten des Verweiſungserkenntniſſes. Der Steinbauer ſagte, man möge doch wenigſtens die Actenſchnur aufmachen, damit es nicht den Anſchein habe, als ob man ſich gar nichts um die Acten gekümmert habe. Es war Diethelm gelegen, dieſe kindiſch-heuchleriſche Anforderung zu züchtigen, er erklärte, daß man nur nach dem zu urtheilen habe, was man ſelbſt gehört. Die Verhandlung war bald geendet, und Diethelm ſammelte die Stimmen, er ſelber ſprach: Schuldig.

Nach einer gräßlichen halben Stunde trat er an der Spitze der Geſchworenen in den Gerichtsſaal. Er war erleuchtet und Alles ſah doppelt feierlich aus; ein Ziſcheln ging durch die Zuhörer, der Gerichtshof trat von der anderen Seite ein, und der Angeklagte wurde wieder vorgeführt; hinter ihm blitzte das blanke Schwert. Todtenſtille herrſchte, Diethelm ſtand, die rechte Hand auf das Herz gelegt, und wollte eben ſprechen. Da drängte ſich ein Schäfer im weißen, roth ausgeſchlagenen Zwillichrock an das Gitter der Zuhörer; er erhob den Arm weit hinüber über das Gitter, und auf Diethelm deutend hörte man ihn laut ſagen:

Ich will ſehen, wie der Diethelm einen Brandſtifter verurtheilt.

Mit einem Schrei des Entſetzens rief Diethelm: Du da? Du da? Medard? Ja, ja, Ich; — er ſchlug ſich auf die Bruſt, daß es dröhnte. Ich, ich, ich bin ſchuldig, hab' dich verbrannt, Alles verbrannt. Ich, ich, ich bin ſchuldig!

Er brach in die Kniee, die Schwurgenoſſen wichen von ihm zurück; von oben hörte man einen Hülfeſchrei, eine Frauengeſtalt in Trauerkleidern wurde ohnmächtig weggetragen.

Die Schwurbank wurde zur Bank der Angeklagten.

Der Vorſitzende erklärte die Verhandlung aufgelöſ't, und zwei Angeklagte wurden abgeführt, es waren der Reppenberger und Diethelm.

## Dreißigſtes Kapitel.

Das Herbſtmanöver war zu Ende, und Munde hatte ſeinen Schäferrock angezogen, ohne daran zu denken, daß ihm ſein Vater einſt befohlen, in dieſen Kleidern des ermordeten Bruders vor Diethelm hinzutreten und ihm das Geſtändniß abzupreſſen. Er hatte gehört, daß eben die letzte Gerichtsverhandlung ſtattfinde, und ſich zu derſelben gedrängt. Faſt unwillkürlich hatte ſich ſein lang verhaltenes feindliches Grollen in jenen Worten Luft gemacht, die Diethelm ſo plötzlich zum Geſtändniß ſeiner Schuld brachten. Er mußte nun in der Stadt bleiben, um bei der wieder aufgenommenen Unterſuchung gegen Diethelm als Zeuge zu dienen. Er machte nur die Angabe von dem, was ihm ſein verſtorbener Bruder geſagt, von den Mittheilungen der Fränz ſchwieg er; denn er hatte trotz des ſympathetiſchen Gegenmittels noch Liebe genug zu ihr, um nicht auch ſie ins Elend zu ſtürzen und ſie zu zwingen, gegen den Vater Zeugniß abzulegen.

Fränz erhielt noch am Abend einen Beſuch von ihrer Schwiegermutter, ihr Bräutigam ließ ihr auf die ſchonendſte Weiſe, die aber doch nicht minder ſchmerzte, Lebewohl ſagen. Der in Diethelm ertödtete Haß gegen die Welt ſetzte ſich nun in Fränz feſt.

Diethelm geſtand im erſten Verhöre ſeine ganze That mit allen ihren wechſelnden Stimmungen bis in die Einzelumſtände hinein, aber manchmal ſprach er doch verworrene

Worte, über die er jedoch bald wieder hinwegkam. Er klagte jämmerlich über die unvertilgbare Kellerkälte, die ihn so sehr plage, und verlangte den rothausgeschlagenen Rock Medard's, der ihm allein warm machen könne, und in dem er zum Richtplatze gehen wolle.

Die scheinbare Geistesverwirrung Diethelms löst'e sich wieder. Er verzichtete ausdrücklich auf die Verhandlung vor dem Schwurgericht, wurde aber, da dieser Theil der Grundrechte noch galt, nicht zum Tode, sondern zu lebenslänglichem Zuchthaus verurtheilt.

Im Zuchthause zu M. saß drei Jahre lang ein zusammengeschnurrtes Männchen, dürr und gebeugt, das immer fror und sich die Hände rieb und mit den Zähnen klapperte; es war schwer in diesem Männchen den einstigen stattlichen Diethelm wieder zu erkennen. Dumpf und lautlos verhielt sich der Sträfling, und nur manchmal bat er mit aufgehobenen Händen um die Gnade, Holz hacken zu dürfen, da diese Arbeit allein ihn vom Frost erlöse. Erst nach drei Jahren des Wohlverhaltens wurde ihm diese Gnade gewährt, und nachdem er die ersten Splitter von den zähen Baumstümpfen gelöst'et und die Keile eingetrieben hatte, fuhr er sich mit der Hand über die Stirn und betrachtete frohlockend die Schweißtropfen, die er abgewischt hatte. Aufs Neue erhob er mit Macht die Axt, und die zusammengeschrumpfte Gestalt wurde bei jedem Schlage größer und gewaltiger. Das war wieder der Diethelm von Buchenberg. Plötzlich schrie er laut auf: Heraus, heraus will ich! und zerschmetterte sich mit dem Beile das Hirn.

Eine Leiche sank unter die Splitter der Baumstümpfe.

Der anfängliche Wahnsinn Diethelm's gab dem Advocaten der Fränz Gelegenheit, die Ansprüche der Feuerversicherungsgesellschaft in Frage zu stellen, und ein langwieriger Rechtshandel schien sich daran zu knüpfen, den Fränz mit eiserner Unbeugsamkeit und mit Transetzen eines großen Theils ihres Muttergutes fortführte.

Sie wohnte allein mit einer Magd in dem großen

neuen Hauſe in Buchenberg, kleidete ſich wieder in Landestracht und that luſtig; ſie behielt die Rappen ihres Vaters und fuhr oft damit nach der Stadt zur Betreibung ihres Rechtshandels.

Rothmann brachte noch vor der Wiederherſtellung Diethelm's einen Vergleich zu Stande, der Fränz noch immer zu einer der reichſten Erbinnen im Oberlande machte. Man ſagte, daß ſie doch noch den Munde heirathe. Dies trat aber nicht ein.

Die Miſſionen kamen in das Oberland und wühlten alle Herzen auf. Ergreifend vor Allen wirkte jener Miſſionär, den Fränz im Wildbade kennen gelernt hatte. Fränz ward die Stifterin eines Jungfrauenbundes in Buchenberg und die erſte Schweſter desſelben.

Auf den Bahnhof in Friedrichshafen am Bodenſee kam eines Tages ein großer Zug von jungen Burſchen und Mädchen, ſie weinten alle beim Abſchiede von einer abgehärmten Mädchengeſtalt, die eine Nonne geleitete, und ſchauten ihr noch lange traurig nach, als ſie mit dem Dampfſchiff nach der Schweiz fuhr.

Das ſchöne Haus in Buchenberg gehört jetzt dem Kloſter Einſiedeln in der Schweiz. Wer weiß, welche Beſtimmung es haben ſoll!

# Johann Ohlerich.

Von

**Adolf Wilbrandt.**

Neue Novellen von Adolf Wilbrandt, Verlag von Wilhelm Hertz.
Berlin 1870.

Adolf Wilbrandt wurde am 24. August 1837 in Rostock geboren, wo sein Vater, ein angesehener Philologe und Professor am Gymnasium, um seiner charaktervollen politischen Haltung willen jahrelanger Verfolgung von Seiten der Reaction ausgesetzt war. Der Sohn, das dritte von zehn Geschwistern, studirte in Rostock, Berlin und München Jurisprudenz, Philosophie und Geschichte, war von 1859 bis 1861 als Karl Brater's Mitredacteur an der Süddeutschen Zeitung thätig und ging, nachdem er ein treffliches Buch über Heinrich von Kleist und einen etwas jugendlich überschwänglichen Roman geschrieben hatte, auf ein Jahr nach Italien. Die erste größere literarische Arbeit, die den nach München Zurückgekehrten beschäftigte, war eine mit Rücksicht auf die moderne Bühne unternommene Uebersetzung der Hauptwerke des Sophokles und Euripides in fünffüßigen Jamben und mit Auflösung der Chorgesänge in die Handlung und den Dialog (2 Bände, Nördlingen, C. H. Beck), ein Versuch, der sich bereits mehrfach in höchst wirksamen Aufführungen bewährt hat. In die nächstfolgenden Jahre fallen seine Novellen (2 Bände, Berlin, W. Hertz 1869 und 70), sein Antheil an der neuen, bei Brockhaus erschienenen Shakespeare-Uebersetzung (Coriolan und Viel Lärmen um Nichts), endlich seine Lustspiele „Unerreichbar," „Jugendliebe," „die Vermählten," „die Wahrheit lügt," „die Maler," ein Schauspiel „der Graf von Hammerstein" und ein Trauerspiel „Gracchus der Volkstribun." Seit Kurzem ist A. W. nach Wien übergesiedelt.

Ein Talent zu charakterisiren, das sein letztes Wort noch nicht gesprochen hat, vielmehr mitten im reichsten Schaffen und immer neuen Entfaltungen begriffen ist, würde so schwierig als voreilig sein. Und vielleicht scheint es auch verfrüht, unter Wilbrandt's Novellen schon jetzt diejenige auszuwählen, die ihn als Erzähler von seiner eigenthümlichsten Seite zu zeigen vermöchte. Obwohl er sich, durch vorwiegende Begabung und das

ſchönſte Gelingen beſtärkt, in neuerer Zeit ausſchließlich der Bühne zugewendet hat, ſteht doch zu hoffen, daß er gelegentlich eben ſo wohl zur Novelle, wie zu pſychologiſch-kritiſchen Arbeiten im Stil ſeines H. v. Kleiſt und ſeiner tiefſinnig anziehenden Studie über Hölderlin (im Hiſtoriſchen Taſchenbuch) zurückkehren werde. Für dieſen Fall ſei ihm in unſerer Sammlung ein Platz offen gehalten, um auch von der zu erhoffenden seconda maniera des Erzählers A. W. eine Anſchauung zu geben. Die erſte Periode glauben wir nicht beſſer vertreten zu können, als durch den hier mitgetheilten „Johann Ohlerich.“ In dieſer liebenswürdigen Geſchichte wird unſeres Erachtens die ganze Scala novelliſtiſch wenigſtens angedeutet, die auch der Dramatiker Wilbrandt beherrſcht, von der ſpielenden Grazie, dem barocken Humor, der ihn raſch zu ſo unbeſtrittenen Erfolgen im Luſtſpiel gebracht hat, bis zu der gemüthvollen Wärme, die ſein Schauſpiel „Graf Hammerſtein“ beſeelt, und der leidenſchaftlichen Energie, der ſittlichen Kraft und Tiefe, die ihn als Tragiker auszeichnen.

## I.

Es giebt Gegenden, die wir lieben, weil ſie ſchön ſind, und Gegenden, die nur ſchön ſind, weil wir ſie lieben. Wenn du, der du dieſe Geſchichte leſen willſt, vielleicht in dieſem Augenblick mit deinen Gedanken am Golf von Neapel verweilſt, ſo iſt es ein ſehr undankbares Unternehmen, dich an die Einfahrt von Warnemünde zu verſetzen und dir die Sanddünen meiner Heimat zu zeigen. Weite Wieſen, platt wie dieſer Tiſch; rothe Ziegeldächer, lange Reihen kleiner, gleichförmiger Häuſer, über denen die Schiffsmaſten wie lange Nadeln in den Himmel wachſen; dunkle Wälder am flachen Horizont, wie große Schlangen, die unbeweglich in der Sonne liegen; eine Kette unfruchtbarer, bleicher Sandhügel am Strande hin, wie ein Gebirge zum Spielen; und hinter dir das grüne, unbegrenzte Meer. Du wirfſt einen halben Blick über das alles hin und willſt wieder gehen; nur ein unklarer Sinnenreiz hält dich noch zurück. Der feuchte, kräftige Salzgeruch, der dich umweht, das Singen der Flut am Bollwerk, das Flattern der Seemöven über dir fängt an, ſeine träumeriſche Wirkung auf dich auszuüben. Ein Fiſcherboot ſegelt langſam zwiſchen den beiden Hafendämmen in den Fluß herein; du ſiehſt ihm gedankenlos nach, bis es zwiſchen den großen, ſchwarzen Dreimaſtern verſchwindet. Dort auf dem größten von ihnen hißt man die Segel auf, Ankerketten klirren, das eintönige „Ahoi“ der arbeitenden Matroſen ſchwimmt

dir behaglich ans Ohr. Dein Geist wird schläfriger, deine Sinne schärfer: der Geruch des Theers, der dicken Taue, der Netze, die am Ufer in der Sonne trocknen, des Seetangs, der unten auf dem steinernen Bollwerk fault, des feuchten Meersands, den die Frauen in ihren tiefgehenden „Jöllen" vorüberfahren, — Alles wird dir bewußt. Du hörst den hellen Klang der Pantoffeln neben dir auf den Steinen, sie klingen an dir vorbei, du blickst auf und siehst die schlanke Gestalt, die in diesen Pantoffeln vorüberschreitet. Es fällt dir auf, wie elastisch sich diese junge Seemannsfrau dahinbewegt. Wie gut der sonderbare Strohhut ihr steht, wie angenehm die langen schwarzen Hutbänder über ihre grüne Jacke herunterflattern. Es ist nichts Bäurisches an ihr, keine plumpen Schultern, keine eckigen Arme; auf ihren kleinen Pantoffeln geht sie so sicher und so leicht, wie eine Städterin, nur majestätischer. Eine eigenthümliche Würde liegt in jedem Schritt, in der Art, wie sie die Schultern hält und den Kopf zurücklegt. Sieh da — warum hustest du? Sie hat es gehört, sie wendet sich mechanisch um — ohne zu wissen, daß du das eben wolltest, — und zeigt dir ihr Profil. Dich überrascht dieser scharfe Schnitt; die schön gewölbte Stirn, die kühne, etwas gebogene Nase, der festgeschlossene Mund und das starke Kinn. Sie wirft dir aus ihren großen blauen Augen einen gleichgültigen Blick zu, der dich fast kalt überläuft. Das ist keiner von den Blicken, die man als Netze oder als Schlingen auswirft. Sie wendet sich wieder ab und geht davon. Du siehst ihr nach, hörst wieder ihre Pantoffeln auf den Steinen, verwunderst dich, was für Gestalten hier aus dem Boden wachsen, und weißt nicht mehr, wie öde die Gegend ist.

Die Warnemünder sind ein besonderes Geschlecht; in Gestalt und Wesen nicht von der gewöhnlichen Mecklenburger Art um sie her, auch in der Sprache haben sie ihre Eigenheiten für sich. Wie richtige Hafenstädter leben sie nur aufs Meer hinaus: die Männer in der Jugend als Seefahrer,

hernach als Fiſcher oder Lootſen; die Frauen ſieht man Ballaſt tragen, Sand fahren, fiſchen, zur Stadt hinauf ſegeln; ſie ſind auf dem Waſſer ſo gut zu Haus, wie ihre Väter und Herren. Wie oft leben ſie auch lange Jahre auf ſich ſelbſt geſtellt, als Wittwen vor ihrer Männer Tod, mit den Kindern allein, deren Väter auf „langer Fahrt" im chineſiſchen Meer oder in der Südſee kreuzen. Wohl ihnen, wenn ſie dann wenigſtens ein leichtes, harmloſes Herz haben, wenn ihnen kein eiferſüchtiges Blut in den Adern fließt. Und wohl den fahrenden Männern, wenn ihre Gedanken Phlegma genug haben, an der Treue ihrer Frauen nicht herumzutaſten. Denn dieſe Frauen ſind zwar ein hartes, arbeitſames, treues Geſchlecht; aber doch iſt's nicht Jedem gegeben, ſein hübſches junges Weib für eine Penelope zu halten. Ich kenne Einen — und er wird der Held dieſer Geſchichte ſein — der immer mit felſenfeſtem Vertrauen hinausſegelte, aber immer mit ſchweren Sorgen wiederkam; der in ſeiner ehrlichen Bruſt Kämpfe erduldete, die wir ſonſt nur hinter der ſchwarzen Haut eines Othello ſuchen. Er war Steuermann auf einem Dreimaſter, der bereits die Welt umſegelt hatte; in der allerbeſten Lebenszeit, fröhlich und jähzornig, wie es gerade kam, bald voll guter Laune, bald voll Trübſinn, aber der beſte Kamerad auf ſeinem Schiff und der beſte Schiffer unter den Kameraden. Wenn auch nicht ſo hoch und wohlgebaut, wie ſein Schwiegervater, der noch im Alter einer der ſchönſten Männer war, die ich zu nennen weiß, gefiel er doch ſogleich durch ſeine behaglich würdevolle, männliche Geſtalt. Die hohe Stirn, die blauen, wetterfeſten, Alles durchdringenden Augen, die mäßige Adlernaſe, und dazu der humoriſtiſch freundliche Mund konnten ihm nicht bloß gute Kameraden, ſondern auch Frauenherzen gewinnen. Er hatte denn auch eins der drei ſchönſten Mädchen ſeines Orts zum Weib bekommen, und ein Jahr ſpäter einen flachshaarigen Buben dazu, der ſeinen ehrlichen Namen Johann Ohlerich weiter vererben ſollte; und ſo wäre er, Alles in einander gerechnet, vielleicht der glücklichſte Mann

zwiſchen den beiden Wendekreiſen geweſen, wenn ſich nicht der Othello in ſeinem Herzen gerührt hätte.

Er war eiferſüchtiger als die Andern, aber freilich hatte er auch mehr als die Andern zu verlieren. Sein junges Weib, Liesbeth, hatte die großen, majeſtätiſchen Züge ihres Vaters und die Schlagfertigkeit ihrer kleinen Mutter geerbt: bei aller Strenge des Profils und der blauen Augen — wie der Leſer ſie vorhin bei ſeinem Eintritt geſehen — war ihr Geiſt ſo anmuthig, daß auch die „großſtädtiſche" Roſtocker Jugend ſich an ihrem Witz verſengen und Kopf und Herz an ſie verlieren konnte. Es ſah, ging und ſtellte ihr Mancher nach, der dem wackeren Johann Ohlerich nicht gefiel, und in gut gelaunten Stunden machte es ihm wohl Vergnügen, ſein Weib mit dem Warnemünder Leuchtthurm zu vergleichen, an dem ſich in Herbſtnächten die Zugvögel, vom Licht verführt, ſo oft die Köpfe zerſtoßen. Aber die gutgelaunten Stunden waren nicht immer da, und Liesbeth, als ihres Vaters Kind, von viel zu trotziger Art, um ſich ſeinen mißtrauiſchen Grillen ſanft zu unterwerfen. Sie hatte ihn genommen, weil ihre Eltern es wünſchten, und gleich am Hochzeitstag zeigte ſie ihm, wie wenig ſie Willens war, ſich von ſeinem Eiferſuchtsteufel plagen zu laſſen. Sie waren getraut und es wurde getanzt, und einer der jungen Burſche, den ſie vordem mit günſtigen Augen angeſehen hatte, forderte ſie, mit vielleicht etwas unbillig verliebten Augen, zu einem „Zweitritt" auf, in dem ſie als Mädchen berühmt war. Johann Ohlerich bemerkte dies kaum, ſo nahm er ſein junges Eheweib bei Seite und, von dem Glühwein und ſeinen neuen Hausherrnrechten erhitzt, befahl er ihr, ſich von dieſem unerfreulichen Burſchen nicht herumſchwenken zu laſſen. Sie ſah ihm ins Geſicht, ließ ihn ſtehen, wo er ſtand, und in dem zornigen Gefühl, daß ſie ihn bei Zeiten kuriren und ihre eigenen Rechte wahren müſſe, ging ſie auf den Andern zu und ſagte ihm, daß ſie mit ihm tanzen werde, ſo lange es ihm und ihr nur irgend gefiele. Und ſo tanzten ſie mit einer Ausdauer und Leiden-

ſchaft, daß Alt und Jung ſie bis tief in die Nacht bewunderten, und ſo tanzte ſich die ſchöne Liesbeth in die Ehe hinein, in der ſie, nach der Meinung des Geiſtlichen und des Johann Ohlerich, ihrem Manne in allen Stücken gehorchen ſollte.

Indeſſen kam ihr nach und nach — wie in jeder guten Haushaltung — auch die Liebe ins Herz, und es hätte gewiß ihr größtes Glück ausgemacht, ihm treu zu ſein, wenn ſeine Eiferſucht nicht immer wieder ihren Trotz und ihr Trotz ſeine Eiferſucht erregt hätte. Es war ihr nicht zu verargen, daß ſie zur Sommers- wie zur Winterszeit in Mußeſtunden in ihrer Mutter Haus ging, und an ihr lag nicht die Schuld, wenn die Mutter im Sommer Miethgäſte aus der Stadt in ihre Wohnung nahm, und zwar immer dieſelben, mit denen Liesbeth ſchon ſeit ſechs Jahren auf vertraulichem Fuße ſtand. Auch konnte es ihr nicht angerechnet werden, daß der junge Julius, der Sohn dieſer Sommergäſte, an dem allgemeinen Wachsthum der Menſchen theilgenommen hatte, daß aus dem Knaben, den ſie vor Zeiten im Krabbenfangen unterrichtet hatte, ein akademiſcher Jüngling mit ſchwachem Schnurrbart und ſtarken Ausdrücken geworden war. Für ſeine ſchönen Augen konnte ſie ſo wenig verantwortlich gemacht werden, wie für ſein feuriges, verliebtes Temperament; und in ihrem unſchuldigen Herzen war ſie überzeugt, daß ſie ihn nicht ermuthigt hatte, die Strahlen ſeines feurigen Temperaments grade auf ſie zu werfen. Nichts führt leichter zur Vertraulichkeit, als das ſichere Gefühl, daß geſellſchaftliche Unterſchiede die volle Vertraulichkeit unmöglich machen. Liesbeth war plattdeutſch, Herr Julius hochdeutſch aufgewachſen. Sie machte ſich im früheſten Morgengrauen zum Sandfahren auf, wenn Julius, vom Champagnertrinken ausruhend, im erſten Schlaf von ihr träumte. Sie kämpfte in ihrem Fiſcherboot, bis auf die Haut durchnäßt, gegen die Spritzwellen an, wenn Julius im Dünenſand auf dem Rücken lag, um Heine'ſche Verſe auf ſie zu machen. Sie war ſeit ſeiner Geburt vier Jahre älter als

er, hatte also, nach Frauenart, das beruhigende Gefühl, fast seine Mutter zu sein. Kurz, mochte es nun gekommen sein, wie es wollte: er war zwanzig Jahre alt geworden und in sie verliebt, und sie hatte sich im Laufe des Sommers in das Schicksal gefunden, von seinen scherzenden Anspielungen schüchtern verfolgt und von seinen seelenvollen Studentenliedern angesungen zu werden.

Johann Ohlerich segelte unterdessen auf dem atlantischen Ocean, von Rio de Janeiro nach London, dann von London nach Hamburg, und fand bei der friedlichen Fahrt leider Zeit genug, sich in seine zweifelsüchtigen Gedanken zu vertiefen. Nach London hatte ihm sein munteres Weib geschrieben, daß Herr Julius wieder da sei und sich inzwischen auf der Universität ein Herz angeschafft habe; — ein unglückseliges Wort, das, in Verbindung mit der ungewöhnlichen Fröhlichkeit ihres Briefs, dem wackeren Steuermann manche unmuthsvolle Stunde machte. Das irdische Dasein des Herrn Julius war ihm schon lange nicht recht; die unbillige Einrichtung der Natur, daß ihn sein Schifferleben frühestens im Winter, den Herrn Julius seine Studentenferien im Sommer nach Warnemünde führten, kam ihm vollends wie eine feindselige Veranstaltung vor. Zum ersten Mal hatte sich jetzt der Zufall ins Mittel gelegt und sein Schiff zur Sommerszeit mit Kohlen nach Hamburg geführt, von wo er seinen häuslichen Herd leicht [illegible]n konnte, wenn er sich nur das Wort gab, in spätestens fünf Tagen wieder an Bord zu sein. Er machte sich ohne Weiteres auf, bestieg in Hamburg den nächsten Eisenbahnzug und freute sich bei sich selbst, wie er sein gutes Weib überraschen werde; während er verstohlener, gleichsam hinter seinem Rücken, dachte, wie gut es sei, unangemeldet nach dem Rechten zu sehen. So kam er nach Rostock, stieg auf einen der Flußdampfer, die zwischen Rostock und Warnemünde fahren, und schwamm auf der Warnow seinem Hafenstädtchen zu. Es war Vormittag, die warme Augustsonne wanderte über das Verdeck. Die grünen Uferhügel, weidende

Kühe, langgeſtreckte Dörfer zogen vorbei, die Tannen am nahen Lande ſchienen hinter einander fort zu gehen, die weißen Möven flogen darüber hin, — und ſo im Gefühl der allgemeinen Bewegung, die ſeine Ungeduld dämpfte, ſtand er am Bugſpriet, ohne ſich zu rühren, wie für das Gallion aus Holz geſchnitzt, und ſuchte ſich gleichzeitig vorzuſtellen, daß ſeine Frau ihm treu ſei, und daß er ſie gleichwohl mit dem Herrn Julius finden und dieſen Jüngling mit einem Fauſtſchlag niederſtrecken werde.

Die kurze Fahrt ging mittlerweile ihrem Ende zu: der Fluß, der ſich vor ſeiner Mündung zu einem ſtattlichen See, dem „Breitling", erweitert, zog ſich auf einmal in einen Waſſerfaden zuſammen, und die kleinen, ſpitzgiebeligen Häuſer von Warnemünde, die bis ans Meer neben ihm her gehen, wuchſen heran. Johann Ohlerich ſah die Wellen ſeines Dampfers gegen das Bollwerk ziehen, die alten Lootſen vor den Hausthüren auf den Bänken ſitzen und ihre Pfeife rauchen, die Kinder am Waſſer ſpielen, die Frauen mit übereinandergelegten Händen nach dem Dampfſchiff ſehn; es wurde ihm heimathlich und weich zu Muth. Nun kam auch ſein Häuschen hervor, das nicht weit von dem des Schwiegervaters in der langen Uferreihe lag, und er ſpähte, ob er ſeine Liesbeth nicht entdecken werde. Doch außer einigen Geraniumtöpfen an den Fenſtern und einem neuen Anſtrich der Thür und der Bank war nichts Hübſches zu ſehen. Nur ſeinen kleinen Jungen glaubte er herzhaft, mit der bekannten Ohlerich'ſchen Stimme, ſchreien zu hören; das that ihm wohl. Sie dampften nun auch am Haus des Schwiegervaters vorbei; hier war Alles leer und ſtill. Das Schiff legte an, Johann Ohlerich ſtieg aus, mit dem etwas unſicheren Seemannsgang, der an künſtlichere Aufgaben für das Gleichgewicht gewöhnt iſt. Er grüßte hier und dort, ohne ſtill zu ſtehen, und in der warmen Sonne und gelinder Aufregung hinträumend, wanderte er dem Wiederſehen zu.

Das Haus ſeines Schwiegervaters kam zuerſt, eines der

größten im Ort, weiß angestrichen, die grüne Thür in der Mitte, rechts und links davon je zwei Fenster und eine Bank. Das ganze Vorderhaus war, wie es Sitte ist, an die Sommergäste vermiethet; im kleinen Hintergebäude wohnte der alte Hausherr mit seiner Frau. Es war vormittagsstill, Alles schien ausgeflogen zu sein, auch durch die offene Hausthür verlautete nichts. Trotz alledem hatte Ohlerich so ein dunkles Gefühl, als werde er seine Frau hier finden und nicht daheim, und der unglückselige Kitzel überkam ihn, sie zu beschleichen. Zwischen je zwei Häusern ist ein schmaler Durchgang, den eine Thür verschließt und der nach hinten auf den Hof und zum Garten führt. Johann Ohlerich trat an diese Thür, drückte die Klinke auf und ging zwischen den Mauern auf den Zehen fort, bis er mit vorgestrecktem Kopf den kleinen Hof übersehen konnte. Hier lagen unter einem Birnbaum geflickte Netze herum, und die farbigen Hemden und grauen Leinwandhosen des Schwiegervaters schwankten an einer Leine im leichten Wind auf und ab. Dann erschien die kleine Schwiegermutter vom Garten her, ohne ihn zu sehen, und lachte mit ihrer männlichen Stimme laut auf, als habe sie da hinten irgend ein lustiges Wort gehört. Auch vom Garten herüber hörte er lachen. Es war Liesbeth's Stimme. Die alte Frau fuhr auf ihren klappernden Pantoffeln in die Küche hinein. Johann Ohlerich, ohne sich nun länger zu besinnen, ging über den Hof, öffnete die Gartenthür, so geräuschlos er konnte, schlich hinter das Gebüsch, das in der Nähe stand, und sah nun wirklich das Paar, das ihm die Träume seiner Nächte verstört hatte.

Unter einem Apfelbaum neben dem Gurkenbeet, auf einem Brettstuhl, der sich gegen den Baumstamm lehnte, saß sein junges Weib, frisch und hübsch wie je, und hielt ein Messer in der Hand und eine Schüssel mit langen Bohnen im Schooß, doch ohne sie abzuziehen. Ihr zwanzigjähriger Anbeter saß ihr gegenüber, den Strohhut über die Stirn zurückgeschoben, mit geöffneter Weste — es schien ihm hinter

der Stirn und unter der Weſte am heißeſten zu ſein — und auf ſeinen Knieen ein Schachbrett, auf dem die Figuren von Zeit zu Zeit merklich erzitterten. Er war eben beſchäftigt, ihr die Bedeutung der Figuren zu erklären und dabei in ihre Augen zu ſehen, und ſie lachte ihm herzlich ins Geſicht.

Ach Gott, wozu machen Sie ſich all die Mühe! ſagte ſie; ich bin ja doch viel zu dumm dazu.

Er ſah ſie aufgebracht an. Ich wollte, meine Schweſtern wären ſo klug, wie Sie, Liesbeth! Sie wollen nur nicht Acht geben; da, ſehen Sie her. So zieht der Läufer, — und ſo ſpringt der Springer über ihn weg.

Laſſen Sie ihn nur ſpringen! — Sie ſind gerade ſo ein Springinsfeld, wie er, wollen auch über Alles wegſetzen. Wozu müſſen Sie eine alte Frau, wie mich, noch Schachſpielen lehren? — Er lachte laut und ergriff ihre warme Hand; aber ſie zog ſie zurück. Laſſen Sie mich an die Arbeit! ſagte ſie eifriger. Warum gehen Sie ſchon wieder nicht zum Baden, Julius? (Seit ſechs Jahren nannte ſie ihn ſo bei ſeinem Namen; aber ſie hatte vor, damit ein Ende zu machen, ſobald er's zum Doctor gebracht hätte.) Ich muß Ihnen nur ein bischen die Leviten leſen: warum laufen Sie mir immer hinter der Schürze her, wenn Sie mit Ihrem Bruder Guſtav ins Bad gehen ſollen?

Der junge Mann wurde dunkelroth, ſah ſie aber dreiſt an und ſuchte wieder zu lachen. Weil das Baden keine Eile hat, antwortete er, — weil's aber Zeit wird, Liesbeth, daß ich was für Ihre Bildung thue. Ich bin ja doch ſo eine Art Bruder von Ihnen! — Liesbeth ſchwieg und lächelte vor ſich hin. — Und es könnte Ihnen nichts ſchaden, wenn Sie Ihren hübſchen Kopf ein bischen anſtrengen wollten: ſo könnten Sie nachher an den langen Winterabenden mit Ihrem Johann Ohlerich Schach ſpielen.

Ach Gott, mein Johann Ohlerich! ſagte ſie und that einen Seufzer. Es regte ſich hinter dem Gebüſch. Sie drehte unwillkürlich den Kopf zurück, ſah aber nichts. Mein Johann

Ohlerich! wiederholte ſie. Der ſpielt nur ſchwarzen Peter oder armen Schäfer. Wenn der uns hier ſähe, wie wir mit der Zeit umgehen!

Warum haben Sie ihn eigentlich geheirathet, Liesbeth? fragte er plötzlich und ſah ſie gleichſam vorwurfsvoll an.

Warum? — — Sie wußte nichts weiter zu erwidern, ſo ſonderbar kam ihr die Frage vor. Julius legte ſeine Hand wie zufällig auf die ihre. Liesbeth! ſagte er. Warum haben Sie nicht noch ein wenig gewartet, — auf die paar Jahre kam's ja gar nicht an. Sie hätten noch keinen Jungen, das iſt wahr; aber es wäre ja noch Zeit genug. Ich würde Sie heirathen, Liesbeth.

Sie ſtand auf und ſtellte die Schüſſel mit den Bohnen auf ihren Stuhl. Einen Augenblick ſchien ſie ſich zu beſinnen, wie ſie darauf antworten ſollte; dann machte ſie ein ſchalkhaft ernſtes, trockenes Geſicht. Das hab' ich nicht einmal gedacht, daß es Ihnen ſo ernſt wäre! ſagte ſie. Dann hätt' ich natürlich gewartet, und wir könnten nun mit einander auf die Univerſitäten gehen und Collegi hören — oder wie das Ding heißt. Ja, das iſt nun vorbei! Ich hab' meinen Jungen, und meinen Mann noch dazu, und die Leute in Warnemünde ſagen ja alle, ich wär' eine Steuermannsfrau.

Ich hätte Sie was lernen laſſen und eine Frau Doctorin aus Ihnen gemacht! ſagte er mit tragiſchem Humor. Sie ſind ja viel zu geſcheidt für eine Steuermannsfrau. Man muß ſich ſchon Glück wünſchen, wenn man ſich neben Ihnen halten kann! — Sie ſah zu Boden und lächelte ein wenig. — Und das Leben hier! Wenn Sie beim Sandholen ſo lange mit den nackten Füßen im Waſſer herumwaten, ſo bekommen Sie Zahnſchmerzen, wie neulich; Sie ſind zu zart, Liesbeth. Mit dem Ballaſttragen verderben Sie ſich Ihre ſchöne Figur; von dem fürchterlichen Rudern werden Ihre Arme zu muskulös —

Und die Hand feſt! fiel ſie muthwillig ein und hob ihre rechte Hand, als ſchwenke ſie den Pantoffel. Aber wo haben

Sie heute Morgen all das Süßholz her, Julius? Sind Sie schon so früh beim Kaufmann gewesen? — Sie sah ihn mit einem Blick über die Achsel an, der, so spöttisch er war, seine ganze Begehrlichkeit in Brand steckte. Es ist nichts so verführerisch, wie ein muthwilliger Blick: vielleicht, daß sie doch eine Ahnung davon hatte.

Was reden Sie von Süßholz, Liesbeth? Ich will es wissenschaftlich beweisen, daß Sie für dies Leben hier zu gut sind! Sie machen zwar jetzt so ein strenges Gesicht wie Ihr Vater, so ein Lootsengesicht; aber im dunkelsten Kämmerlein Ihres Herzens sieht es doch anders aus. Sie haben Gefühle, Liesbeth. Leugnen Sie es nicht ab. Sie haben zuweilen lyrische Gefühle —

Was heißt das? unterbrach sie ihn. Er ließ sich dadurch nicht stören, sondern rief aus: Für Johann Ohlerich war auch eine Andre gut genug; warum mußte er Sie gerade heirathen?

Hinter dem Gebüsch raschelte es wieder. Liesbeth und Julius hörten es alle Beide; aber der junge Mann horchte nur flüchtig auf, Liesbeth sah sich um, ohne etwas zu sehen. Sie reden so schöne Sachen! sagte sie dann mit drolliger Ironie; schade, daß ich allein davon profitire, daß mein Mann es nicht hört! Er hat sich wohl damals die Sache nicht überlegt, nun könnt' er sich ein großes Licht von Ihnen aufstecken lassen!

Er sollte nur kommen! rief Julius zuversichtlich aus. Was ich da sage, ist eine ewige Wahrheit, und wenn er Verstand hat, muß er's ja selber begreifen. Man könnte das Alles — — er stutzte einen Augenblick vor dem, was er sagen wollte, doch sogleich fuhr er muthig fort: Man könnte das Alles von der Kanzel herunter wiederholen, was ich da eben gesagt habe!

Nun, so warten wir bis zum Sonntag! erwiderte sie lachend, nahm ihre Bohnenschüssel und wollte gehen. Es schien ihr bei diesen sonderbaren Erörterungen doch etwas

unheimlich zu werden. Julius ſtand auf, ſeine Wangen waren feurig geworden, er ſah ihr mit offenſter Verliebtheit ins Geſicht. Was ich noch ſagen wollte, Liesbeth, eh Sie wieder davonlaufen: ſind Sie nun wieder zur Vernunft gekommen, haben Sie Ihre Photographie für mich mitgebracht?

Sie blieb noch einmal ſtehen. Er ſah ſehr hübſch aus, indem er das ſagte; aber ſie that vor ſich ſelbſt, als merke ſie es nicht. Mit möglichſt grauſamem Lächeln antwortete ſie und griff dabei in die Taſche: Hier hab' ich eine, — aber nicht für Sie. Für einen ganz Andern.

Warum nicht für mich?

Weil Sie nicht artig ſind.

Was thu' ich denn? Wollen Sie ſchon wieder ein bischen Mutter ſpielen?

Sie reden ſo viel dummes Zeug, Julius; das müſſen Sie nicht mehr thun. Ich will Ihnen mal was ſagen: Sie ſind entweder ſchon zu alt, oder noch zu jung dazu. Wollen Sie mir das glauben?

Er war einen Augenblick ſtumm, — betroffen, aus dem Munde dieſer Frau dieſe Worte zu hören. Ich will Ihnen das glauben, ſagte er dann leichtſinnig lächelnd; aber nun ſeien Sie auch artig und geben Sie mir dieſe Photographie.

Uebers Jahr! ſagte ſie kopfſchüttelnd und zog dabei das Kärtchen ein wenig hervor, um ihm zu zeigen, wie ſie mit ihm ſpiele. Er wollte danach greifen, aber nun fuhr ſie mit der Hand hinter ihren Rücken, ließ die Photographie noch einmal um die Ecke gucken und trat dann zurück. Sie ſtand ſchon neben dem Gebüſch, als Julius ſie einholte und in ſeinem Feuer ihren Arm ergriff. So kommen Sie nicht fort! ſagte er aufgeregt. Liesbeth, geben Sie her! Dieſe Photographie muß noch heut' über meinem Schreibtiſch hängen, oder ich ſpringe ins Waſſer.

Da wird's Ihnen Mühe machen, in den Stiefeln zu ſchwimmen! ſpottete ſie. Laſſen Sie mich los! Wir haben

hier ſtädtiſche Polizei, mit Gewalt wird hier in Warnemünde nichts ausgerichtet.

Liesbeth! ſagte er und hielt ſie feſt. Mit dreiſter Vertraulichkeit legte er ſeinen Arm um ihre Schulter, um ihr den Raub beſſer zu entwinden. Doch ſowie ſie das fühlte, ſtieß ſie ihn zurück. Eine andere, ſchwerere Hand faßte ſie plötzlich am Arm, und wie ein breiter Schatten trat es zwiſchen die Beiden. Sie ſah hin, erkannte ihren Mann, Johann Ohlerich, und ſtieß in der unſäglichen Ueberraſchung einen halben Schrei aus.

Nun ja! ſagte Johann Ohlerich mit grimmigem Humor; was iſt da weiter zu ſchreien: ich wollte nur mal wieder guten Tag ſagen und ein Bischen nach dem Rechten ſehen. Guten Tag auch, Herr Julius! Hier werden ja ſehr hübſche Spiele geſpielt — und er ſah auf den Jüngling und auf die Photographie —; da kann ich freilich nicht mitmachen: ich hab' nur ſchwarzen Peter und armen Schäfer gelernt! — Warum wirſt du denn roth, Liesbeth? Was iſt dabei roth zu werden, wenn dein Mann, Johann Ohlerich, nach Hauſe kommt? Die Leute in Warnemünde ſagen ja alle, du wärſt meine Frau, und ſo werd' ich dich doch auch einmal beſuchen dürfen?

Du haſt hier geſtanden und gehorcht! ſtieß ſie auf einmal hervor und ſah ihn ſehr zornig an. Hier hinterm Buſch haſt du geſteckt, Ohlerich, haſt gehorcht wie ein Spion!

Es kommt mir ſelber ſo vor, antwortete er mit böſem Lächeln; wenigſtens hab' ich Allerlei gehört, das ich vordem nicht gewußt hab'. Wenn wir's richtig theilen, ſo krieg' ich den Jungen und du den Herrn Julius: dann wär' Alles in Ordnung! — Goddam! Hätt' ich mich nicht in Hamburg ſo ſchnell auf den Wagen geſetzt, ſo hätt' ich die ganze Buſchpredigt verpaßt und wär' noch der dumme Johann Ohlerich von geſtern — ſo ein dummer Kerl, der ſich 'ne feine Frau nimmt, die viel zu gut für ihn iſt! — Nun, was ſtehſt du da — ſag's doch gleich heraus! Wenn du dir die Sache jetzt

anders überlegt haſt, ſo kann ich ja gleich wieder gehen, mich für das freundliche Wiederſehen bedanken und mir eine Andere ausſuchen! Ich bin ja nicht ſo, daß ich mich aufdränge —

Du ſprichſt lauter unſinniges Zeug! unterbrach ihn die junge Frau mit harter Stimme, ohne ſich daran zu kehren, daß ihm allmählich mehr und mehr die Zornader anlief. Iſt das die Art, wie man ſeine Frau wiederſieht? Du ſchämſt dich nicht, da hinter dem Buſch zu ſtecken, als wär' ich ein ſchlechtes Weib, dem man bei Tag und bei Nacht auflauern muß? Lauf' ich dir nach China und Braſilien nach, um hinter deinem Rücken zuzuhören, was du den Chineſinnen vormachſt? — Wozu haſt du mich denn geheirathet, wenn du mir nicht trauſt?

Johann Ohlerich ward durch dieſe Frage etwas außer Faſſung geſetzt, erröthete über ſein ganzes wetterbraunes Geſicht, — doch dann auf einmal brach die Wuth bei ihm aus. Wozu — wozu ich dich geheirathet habe? Damit ich 'ne ordentliche Frau im Hauſe hätte, die mir meinen Jungen aufzieht, ſtatt mit ſo jungen Herren Bruder und Schweſter zu ſpielen! Blitz und Hagelſchlag! Und ſtatt ſo vornehm zu thun und ſich eine halbe Stunde lang vorreden zu laſſen, daß ſie für einen Warnemünder Steuermann zu gut iſt — und ſtill dabei zu ſitzen, wenn man ihr Heirathsanträge macht — — Herr Gott! — — Es war, als wenn die Wuth ihn erſticken müßte, er ſpuckte aus, um ſich Luft zu machen. Dazu komm' ich nach Haus! fahre Tag und Nacht! und ſteh' hier nun wie ein Narr! wie ein — — Er ſuchte mit nutzloſer Bemühung nach dem rechten Wort, warf ſeinen Hut auf die Erde und ließ ihn den Gang zwiſchen den Beeten hinunterrollen.

Du ſagſt ſelbſt, wie du hier ſtehſt! nahm Liesbeth wieder das Wort, mit einem Blick, aus dem ihr ganzer beleidigter Stolz ihn bedrohte. Du weißt nicht mehr, was du thuſt; komm erſt wieder zu dir! Wenn du da hinter dem Buſch deine Ohren aufgemacht haſt, ſo weißt du auch, daß

nichts Unrechtes geſchehen iſt, daß ich mit keinem Wort — — Aber ſo ſteht's nicht zwiſchen uns, daß ich für mich reden muß! Keine Silb' ſag' ich mehr, bis du mir's abgebeten haſt, daß du — daß du von Hongkong nach Warnemünde fährſt, um mich in meines Vaters Garten wie ein ſchlechtes Weibsbild zu belauſchen! Wenn ich zu Etwas auf der Welt zu gut bin, Ohlerich, dazu bin ich zu gut. Laß mich ausreden, fall' mir nicht ins Wort! Von deiner Eiferſucht hab' ich genug. Damals bei der Hochzeit hättſt du's merken können, daß ich mir's vorgenommen hatte, dir das abzugewöhnen. Aber du haſt's nicht gelaſſen. Wenn du mir jetzt nicht abbitteſt, Ohlerich, ſo ſeh' ich dich nicht mehr an — ſo weiß ich gar nicht, daß du nach Hauſe gekommen biſt — ſo thu' ich, was mir grad einfällt. Warum ſiehſt du mir ſo ins Geſicht? Ich ſage das nicht zum Spaß. Du kennſt mich nun doch ſchon lange! Entweder machſt du das Alles wieder gut, oder ich thue, was mir in den Sinn kommt.

Johann Ohlerich antwortete nichts, blieb vor ihr ſtehen und ſah ihr ſteif in die Augen. Indeß ſie erwiderte ſeinen Blick eben ſo feſt. Die ſcharfen blauen Augen ihres Vaters, die aus ihrem blaß gewordenen Geſicht hervorblitzten, hielten es länger aus. Nach einer Weile fing Ohlerich an, ſich auf die Lippe zu beißen, in die Luft zu ſtarren. Das fehlte mir noch! murmelte er endlich. Abbitten! Vor dem jungen Herrn da — — Er ſah Julius von der Seite an, der möglichſt bewegungslos daſtand und mit nichts Anderem beſchäftigt war, als nach einer zugleich würdigen und nichtsſagenden Geberde zu ſuchen.

Vor wem ſonſt? fiel Liesbeth ein, ohne Julius anzuſehen. Vor ihm haſt du mir das Alles angethan — vor ihm ſollſt du's abbitten.

Nein! nein! nein! rief Ohlerich plötzlich wild aus, durch ihren Ton gereizt. Ich will's nicht! Ich thu's nicht! Ich bin der Herr — nicht du! Zwiſchen meinen eigenen vier

Wänden wollen wir weiter reden; komm nach Haus, Liesbeth! dahin, wo du hingehörst!

Haſt du weiter nichts zu ſagen? antwortete ſie kalt.

Nein! — Nur daß ich wieder da bin, und daß wir nach Hauſe gehen!

Du vielleicht; ich nicht. Ich bleibe hier — und ſie ſah nach der Hofthür zurück, in der mittlerweile die kleine, aufgeregte Geſtalt ihrer Mutter erſchienen war — bis du zur Vernunft kommſt und ich zu meinem Recht.

Du gehſt mit mir, Liesbeth!

Sie ſchüttelte nur den Kopf. Johann Ohlerich ſchien ſie bei der Hand ergreifen zu wollen; aber ihr leidenſchaftlicher Blick verwirrte ihn. Er bewegte die Lippen, doch ohne etwas zu ſagen. Seine Augen ſahen umher, als ſuchte er ſeinen Hut. Endlich entſann er ſich, daß er ihn vorhin hatte fallen laſſen. Er ging an den Apfelbaum, hob ihn dort auf, und ohne ſein Weib oder den Andern noch anzuſehen, ſchritt er den Garten hinunter, öffnete die Thür, die nach den Wieſen hinausführte. Man konnte ſeine dumpfen Tritte noch hallen hören, als er hinter den Nachbargärten ſchon verſchwunden war.

Liesbeth! rief die Mutter jetzt von der Hofthür her. Die junge Frau horchte auf, warf einen Blick über Julius hin, der ihn nicht zu bemerken ſchien, und griff mechaniſch nach der Schüſſel auf ihrem Stuhl. Dann lief es ihr roth über das Geſicht, und ſie ging davon. Die vier Pantoffeln klapperten über den Hof. Julius verfolgte den Ton noch eine Weile, endlich ſah er tiefathmend auf und ſah ſich im Garten allein.

## II.

Es iſt ohne Zweifel ein ſonderbares Gefühl, zum erſten Mal in ſeinem Leben durch ſeine Perſönlichkeit ein eheliches Unglück angerichtet zu haben; doch ein nicht minder ſonderbares,

ſo ohne alle Gefahr daraus entronnen zu ſein. Julius mußte ſich ausdrücklich die Thatſache ins Gedächtniß rufen, daß man ihn in keiner Weiſe bedroht oder angefochten hatte; und er beſaß viel zu viel Ehrgefühl, um nicht die Beleidigung, die darin lag, zu empfinden. Er ging über den Hof und verließ das Haus; Niemand hielt ihn auf. Am Strom entlang wanderte er in der Sonne fort, in der Aufregung ſeiner zwanzig Jahre, aber mißvergnügt für vierzig; die Hand in der Rocktaſche geballt und den Strohhut tief ins Geſicht gedrückt, wie um zu verhindern, daß man ihn erkenne. Es lag ihm ein eigenthümlicher Druck auf der Bruſt, daß er einen ſo tragiſchen Zwieſpalt zwiſchen ſo wackeren Leuten herbeigeführt; aber noch mehr bedrückte es ihn, mit zwanzig Jahren noch ſo wenig gefährlich zu ſein. Er wiederholte ſich Alles, was er Liesbeth geſagt hatte, und mit einer gewiſſen ſorgenvollen Beklemmung freute er ſich doch, daß er ihr ſo ſtarke Sachen geſagt. So ging er am Waſſer hin, bis er an den „Durchſtich“ kam, wo die Häuſer zu Ende ſind. Er ſah nur noch das weite Wieſenland zur Seite, den „Breitling“, vor ſich, hinter dem die Thürme von Roſtock in den Himmel wuchſen. Hier warf er ſich auf das ſonnenwarme Gras, ſah in die blaue Luft und dachte nach, wie er die unglückſelige Geſchichte wieder gut machen könnte. Er ſtellte ſich Liesbeth's Benehmen gegen Johann Ohlerich vor, freute ſich über ſie und wurde doppelt verliebt. Wie ſie ihren Stolz, ihre Frauenwürde vertheidigt hatte — man mußte ſie bewundern. Dann ſah er Ohlerich's finſteres, drohendes Geſicht; ſein ganzes Gefühl bäumte ſich empor. Wie um die ſchöne Liesbeth gegen ihn zu ſchützen, legte er in Gedanken wieder ſeinen Arm um ſie und gerieth darüber in eine Aufregung, daß er ſich nicht mehr zu faſſen wußte. Mit einem furchtbaren Blick und einigen hingedonnerten Worten ſchlug er den eiferſüchtigen Ohlerich in die Flucht, beugte ſich dann liebreich zu ſeiner Beſchützerin vor — und gab ihr einen Kuß. Ein tiefer Seufzer weckte ihn aus dieſer Vorſtellung auf. Es

kam ihm vor, als habe ein Anderer neben ihm geſeufzt; er richtete ſich auf, — doch er war ganz allein. Der ſchwere Ton kam aus ſeiner eigenen Bruſt. Sonſt war Alles ſo ſtill, daß er die kleinen Fiſche ſchnalzen hörte. Das Waſſer ſpielte kaum vernehmbar gegen den Uferrand; es klang wie das verhaltene Kichern eines Kobolds, der in der heißen Mittagsglut die Gedanken der Menſchen zu verwirren ſucht. Die Luft war ſo warm geworden, daß ſie die Haut wie ein laues Bad umfloß. Julius glaubte zu fühlen, wie das Blut in ſeinen Adern ſich allmählich erhitzte. Er ſah die hellen Bläschen in der Luft, ſah dann die ſchläfrigen Kühe, rothe und braune, auf dem kurzgeſchorenen Sammetgrün der Wieſen hingelagert. Ueber dem Waſſerſpiegel ſchwebten einige Segel in der Ferne, die ſich bei der Windſtille nicht zu bewegen ſchienen; ſie kamen ihm wie Schwäne vor, die im Schilf auf ihren Neſtern brüten. Das alte Märchen vom Pan fiel ihm ein, der um dieſe Mittagsſtunde, vom Jagen ermüdet, ſchläft, und den dann zu ſtören nicht gerathen iſt. Auf einmal umſpann ihn ein unheimliches Gefühl, wie es am heißen Mittag, in der hellen, brütenden, regungsloſen Stille, den träumeriſchen Menſchen leicht beſchleichen kann. Es ward ihm faſt geſpenſtiſch, dieſe ſtumme Welt um ſich her zu ſehen. Wie zur Gegenwehr drückte er die Augen ein, lehnte ſich zurück und ſtellte ſich wieder Liesbeth's Bild vor die Seele. Ihr zorniges Geſicht von vorhin tauchte vor ihm auf; dann lächelte es ihn an. Die wunderſame Stille rief ihm die eben ſo ſtillen Abende zurück, an denen er vor fünf Jahren — damals knabenhaft verliebt — mit Liesbeth unter dem dunklen Nachthimmel im Kahn geſeſſen, um mit Korb und „Keſcher" die kleinen Krabben zu fangen. Wie die grauen, kaum erkennbaren Thierchen in der ſchwarzen Flut am Bollwerk dahinſchwammen, um aus dem Fluß in die See zu gehen; und wie Liesbeth zuweilen durch die Nachtſtille lachte. Damals lachte ſie noch wie ein Mädchen, das keinen eiferſüchtigen Herrn über ſich hat! — Der Jüngling ſeufzte; fing

dann an — mit immer geschlossenen Augen — aufgeregt zu murmeln. Seine Empörung gegen Ohlerich wachte wieder auf. Es kitzelte ihn, dem Mann gefährlich zu werden. Ihm sehr ernst zu zeigen, wohin die Eifersucht führt; sich gegen ihn als Mann zu bewähren, — und wenn es auch tragisch ausginge. Liesbeth's rothe Lippen kamen ihm plötzlich so sonderbar nah, er brauchte sich nur ein wenig zu regen, um sie zu berühren. Ganz schwach, wie ein blasser Schatten, flatterte noch einmal sein erster Gedanke vorbei, wie er diese unglückselige Geschichte wieder gut machen könnte. Er flatterte vorüber, und gleich dahinter kam Liesbeth, lachend, Arm in Arm mit ihm selbst, während Johann Ohlerich in der Ferne die Hände ballte, und sein wüthendes Gesicht wie ein Nebel zerfloß. Julius fühlte, wie Liesbeth ihn in ihre Arme drückte, lächelte triumphirend — und schlief ein.

Die Sonne weckte ihn endlich wieder auf, die inzwischen nach Westen zu gesunken war und sich bemühte, unter dem Strohhut weg in sein Gesicht zu sehen. Es erstaunte ihn sehr, daß er das Mittagessen verschlafen hatte; das begegnete ihm heut zum ersten Mal. Er stand auf, und von der Sonnenglut ermattet schlich er langsam nach Haus. Hier empfingen ihn die Seinen mit gerechter Verwunderung. Er fragte, wo Liesbeth sei; man wußte ihm nur zu sagen, daß sie sich wieder nach Hause begeben habe. Ein seltsames Gefühl ging ihm durch die Brust; es gefiel ihm eigentlich nicht, daß sich die Beiden, wie es danach schien, wieder ausgesöhnt hatten. In sich gekehrt aß er, ließ sich zerstreut erzählen, daß am Abend eine „Stromfahrt" mit Musik, bunten Lampen und Feuerwerk sein werde. Das berührte ihn nicht. Ihm schwebte fortwährend eine tragische Verwickelung vor, bei der er sich als Mann bewähren werde. Endlich ging er wieder aus, auf möglichst einsamen Umwegen dem Meere zu. Die große Wasserfläche war ihm zu still; statt der hohen Sturmwogen, die er sich wünschte, zitterten nur spielende Sonnenfunken auf den kleinen Strandwellen dem Ufer zu.

Der ſchöne Sommertag war nicht für wilde Wallungen, nur für Liebe gemacht. Von der allgemeinen Zärtlichkeit der Natur um und um gewühlt, hielt er's zuletzt nicht mehr aus, ſo für ſich allein dahinzuſchlendern. Er kehrte wieder um, ſtrich im Rücken des Orts über die Wieſen hin und trat in Johann Ohlerich's kleinen Küchengarten ein, der an deſſen Häuschen ſtieß. Er überließ es dem Schickſal, was daraus werden ſollte. Klar vor dem Bewußtſein ſtand ihm nichts, als das Verlangen, Liesbeth wiederzuſehen. Der Garten war leer, der Hof desgleichen. Er trat links in die Küche ein und fand hier die junge Frau am Herd, einen Winterſtrumpf ſtrickend; in einer ſanften Dämmerung, denn der Tag ging ſchon dem Ende zu, und mit nachdenklichem, etwas finſterem Geſicht.

Guten Abend, Liesbeth! ſagte er verlegen. Sitzen Sie hier allein?

Sie ſah auf, erkannte ihn und betrachtete ihn mit ſeltſamem Lächeln. Es ſchien faſt, als wenn ſie ihn erwartet hätte. Ja, ich ſitze hier allein! ſagte ſie kurzweg, aber nicht unfreundlich.

Wo iſt Johann Ohlerich?

Fort.

Wohin?

Nun, wohin? — Nach der Stadt hinauf; nach Roſtock.

Julius machte ein überraſchtes Geſicht. Da kommt er ja eben her! Was hat er in Roſtock zu thun?

Nun, er wird's ja wohl wiſſen!

Liesbeth, haben Sie ſich — — Sind Sie wieder gut mit ihm?

Die junge Frau ſchwieg eine Weile; dann antwortete ſie: Nein. Iſt er denn gekommen, hat er abgebeten?

Oh! — Sie haben ihn alſo noch nicht wiedergeſehen?

Wann ſoll ich ihn denn geſehen haben? Durch die alte Rieke hat er mir ſagen laſſen, daß er in Roſtock zu thun

hätt', und mit dem letzten Schiff käm' er wieder zurück. Und nun sitz' ich hier und stricke Strümpfe für mich.

Nun, das ist auch eine Beschäftigung! sagte Julius, um etwas zu sagen. Darf ich Ihnen dabei etwas zuschauen, Liesbeth?

Da steht ja ein Stuhl! antwortete sie und ließ wieder dasselbe seltsame Lächeln sehn. Julius nahm den Stuhl, der mit Leder gepolstert und schon tief eingesessen war, und streckte sich möglichst unbefangen darin aus. Das war eine sonderbare Geschichte heute Morgen! fing er endlich mit verlegener Heiterkeit an. Ich hoffe, Sie sind wieder guter Laune, Liesbeth?

Da fehlt's nicht dran, antwortete sie.

Sie haben sich einen etwas wilden Mann ausgesucht, Liesbeth!

Der wird noch zahm werden, sagte sie ganz ruhig. Dann lief ihr irgend ein trotziger Gedanke über das Gesicht; sie ließ die Unterlippe sinken und schien in Bedenken zu stehen. Plötzlich griff sie neben sich nach der Kommode, auf der ein Buch und ein Kärtchen lag, nahm das Kärtchen und hielt es ihm hin. — Wenn Sie meine Photographie noch haben wollen — da ist sie.

Ich danke Ihnen, Liesbeth! sagte er verwirrt. Damit nahm er die Photographie etwas zaghaft zwischen zwei Finger, wie wenn es ein gefährliches Ding wäre, das in seiner Hand explodiren könnte. Doch gleich darauf sah er die junge Frau wieder um so muthiger an. Sie hatte ihren Strickstrumpf in den Schooß fallen lassen, und ihre Augen leuchteten in der Dämmerung so aufgeregt, daß er nicht umhin konnte, es zu bemerken. Sie murmelte etwas vor sich hin, das er nicht verstand. Er soll sich wundern! sagte sie endlich halblaut.

Wer soll sich wundern? fragte Julius.

Sie antwortete nicht.

Sprechen Sie von Ihrem Haustyrannen, Liesbeth?

Sie warf die Lippen zu einem gereizten, herausfordernden Lächeln auf. Ach was! ſagte ſie. Warum haben Sie ſich noch keine Cigarre angeſteckt? Sie rauchen ja ſo gern.

Ja, das könnte ich thun! Ich dachte nur — — Er ſah ſich um, als mache es ihn um ihretwillen bedenklich, daß Johann Ohlerich bei ſeiner Heimkehr hier den Tabaksdunſt finden und ſich nicht daran freuen werde. Sie errieth ſeine Gedanken und lachte kurz auf. Was thut das? Wenn ich's nun ſo will. Ich könnte mir ja ein Dutzend Mannsleut' hier zuſammenbitten, kein Menſch ſollte mich hindern.

Nun, ein Dutzend ſind nicht ſo ſchlimm wie Einer! dachte Julius, doch er ſprach es nicht aus. Er zog ſein Feuerzeug aus der Taſche und ſetzte eine Cigarre in Brand. Der rothe Schein glühte dabei über ſein junges, blühendes, angenehmes Geſicht.

Sie kriegen ja nachgerade einen wirklichen, ordentlichen Mannsbart! ſagte Liesbeth in aufgeregter Munterkeit. Sie werden noch ein ſchmucker Menſch, Julius; wer hätte das gedacht! — Warum ſind Sie eigentlich ſo ein Stubenhocker und Gelehrter geworden? Das paßt gar nicht zu Ihnen.

Ein „Gelehrter"! wiederholte Julius lachend. Mit der Gelehrſamkeit ſieht es noch traurig aus. Ich bin ſo faul, Liesbeth; ich thue ja nichts.

Nun, da werden Sie Ihren Eltern viele Freude machen! Warum thun Sie denn nichts?

Weil Sie Recht haben: weil ich zum Stubenhocker nicht geſchaffen bin. Da ſitz' ich bei meinen ſchweinsledernen, kalbsledernen Scharteken und krieg' ſie nicht in den Kopf, — denke ans Segeln, an die See — an Liesbeth Ohlerich. Ich glaube, ich bin eigentlich als Waſſerratte auf die Welt gekommen, aber man hat dann künſtlich eine Landratte aus mir gemacht! Das iſt der tragiſche Humor meines Lebens, Liesbeth.

Das verſtehe ich nicht; — aber Ihre Cigarre geht aus.

Ja, allerdings; weil ich ſie nicht in den Mund ſtecke.

Weil Sie mich anſehen!

Er lachte. Ja, allerdings: weil ich Sie anſehe, Liesbeth. Doch ich ſehe eigentlich nichts mehr, als die beiden Abendſterne in Ihrem Geſicht: ſonſt iſt Alles Nacht. Hören Sie da etwas? Das klingt, wie wenn eine Rakete in die Höhe praſſelt. Das Feuerwerk, Liesbeth! Feuerwerk und Stromfahrt! — Wollen wir wieder mit einander ſpazieren gehen, wie fünf Sommer früher, und die Komödie mit anſchauen?

Er ſah ihr nach den Augen, doch in der Erwartung, daß ſie ihn auslachen, ihn an die veränderte Zeit erinnern werde. Statt deſſen ſtand ſie auf, nahm ein Tuch und ſchlang es ſich um den Kopf. Ja, das wollen wir thun! ſagte ſie haſtig. Alles wollen wir thun! — Oh! — — Sie ſprach den Gedanken nicht aus, der in dieſem Ausruf lag. Eine zweite Rakete ließ ſich von Weitem hören, und es war, als elektriſire ſie das. Einen Augenblick ſtand ſie noch und horchte; — mein Junge iſt ſtill, murmelte ſie, und die alte Rieke iſt da. Warum haben Sie die Thür noch nicht aufgemacht, Julius? Gehen Sie doch voran!

Der Jüngling öffnete, und ſie traten hinaus. Liesbeth fing an, leiſe ein Lied zu ſingen, ein Schifferlied, das aus ihrem Mund ſonderbar übermüthig klang. Ihr ganzes Weſen erſchien ihm verwandelt. Sie ging ſo frei neben ihm her, als gehöre es ſich ſo, als kenne ſie es nicht anders. Draußen am Strom empfing ſie die laue, ſchwüle Nachtluft, nur durch den Waſſerdunſt ein wenig gekühlt; die junge Frau öffnete die Lippen, wie um dieſe Schwüle eifriger einzuathmen. Hier und da ſtand ein Stern am Himmel, doch mit gedämpftem Schein zwiſchen loſem Gewölk. Weiter unten am Strom aber, den man von dieſen Häuſern aus in ſeiner ganzen Biegung überſah, nicht weit von der Mündung, ſtiegen die Feuerpfeile lang in die Höhe, löſ'ten ſich oben am Himmelsgewölbe auf und fielen als blaue, grüne, rothe Sterne geräuſchlos wieder herab. Schwärmer praſſelten hinter ihnen

her, Feuerräder ſchienen ſich unten am Ufer zu drehen; man konnte ſie von hier aus wegen der dunkeln Schiffe im Strom, wegen der auf und ab ſchwimmenden Kähne nur undeutlich erkennen. Plötzlich entflammte ſich dann irgend ein bengaliſches Licht und warf ſeine phantaſtiſche Farbe über den gekrümmten Strom, die Ufer, die Menſchenmaſſen, die ſich in den Böten und am Lande drängten. Die ganze Bevölkerung, Einheimiſche und Fremde, ſchien dort unten, wie die Motten ums Licht, verſammelt zu ſein. Liesbeth und Julius ſtanden nicht weit von Johann Ohlerich's Haus am Bollwerk, neben einer Yacht, die hier vor Anker lag, ganz mit ſich allein und wie in den Mantel der Nacht eingehüllt, aus deſſen Kapuze ſie in den künſtlichen Tag hineinſtarrten, ohne von den Tageskindern geſehen zu werden.

Wollen wir auch näher gehen? fragte Julius.

Sie ſchüttelte den Kopf. Eine gewiſſe Furcht vor den Menſchen, vor der Helligkeit ſchien ſie doch zu befallen. Ohne etwas zu ſagen, ſetzte ſie ſich auf der hölzernen Einfaſſung des Bollwerks nieder, die ſich nur wenig über den Boden erhob. Julius folgte ihr, ſetzte ſich neben ſie. Während ſie den farbigen Sternen der Raketen nachſtarrte, ſah er auf ihr Profil, das ſich in ſeiner ganzen ſcharfen Kühnheit in den Nachthimmel hineinzeichnete, und freute ſich, daß ſie ſo friedlich und ſo romantiſch ihm zur Seite ſaß. Nach einer Weile horchte ſie plötzlich auf; ein dumpfes Schüttern in der Luft weckte ihr ſcharfes Ohr. Es wuchs heran; nun erkannte auch Julius, daß es Räderſchlag auf dem Waſſer war. Eine dunkle Maſſe wälzte ſich hinter ihnen ſtromabwärts, oben auf dem Verdeck ſchwach erhellt. Sie rauſchte an ihnen vorbei und dem Landungsplatz zu.

Der Dampfer! ſagte Liesbeth vor ſich hin.

Johann Ohlerich! dachte Julius, blieb aber ſtill. Es war das letzte Schiff, das heute von Roſtock kam, alſo brachte es Johann Ohlerich zurück. Unwillkürlich nahm der junge Mann eine andere, ſtolzere, faſt drohende Stellung ein, als

müſſe er ſich rüſten, ſeine Rolle als Liesbeth's Beſchützer durchzuführen. Er zog den Hut ein wenig tiefer in die Stirn herein und legte die Beine, lang ausgeſtreckt, über einander. Dann hörte er, wie Liesbeth's Athem raſcher und ſchwerer ging. Es ward ihm ſehr zärtlich und heroiſch zu Muth; er legte ſanft einen Arm auf ihre Schulter, wie um ſie ſeiner Nähe zu verſichern. Sie zuckte etwas zuſammen, ließ es aber ruhig geſchehn.

Liesbeth! Liesbeth! ſagte er nach einer Weile und drückte ſie in ſeiner Aufregung leiſe an ſich heran. Sie ſchien es nicht zu bemerken, denn mit geſpanntem Blick ſtarrte ſie in die Dunkelheit hinein, und auf einmal hörte er, wie ihre Zähne heftig zuſammenſchlugen. Auf der unbeleuchteten Uferſtraße ſchritt eine Geſtalt daher, die Julius nicht erkannte; er ſah nur den breiten Umriß und vernahm den feſten, ſchallenden Schritt. In der Nähe der Beiden blieb die Geſtalt einen Augenblick ſtehen, als ſuche ſie etwas; dann ging ſie eben ſo feſten Schrittes vorüber. Liesbeth hatte faſt das ganze Geſicht in ihr Tuch gehüllt. Nach einer Weile murmelte ſie dumpf vor ſich hin: Das iſt mein Mann! — Julius hörte, daß ſie etwas ſagte, die Worte verſtand er nicht. Er ſah ihr fragend in die Augen, doch ſie war wieder ſtill. Ihr Geſicht war blaß geworden, und eine faſt wilde Aufregung flog darüber hin.

Der Beginn der Muſik, die ſich in der Ferne auf dem Waſſerſpiegel in einem der Kähne erhob, zog ſeine Augen wieder den Strom hinab. Mit phantaſtiſcher Schnelligkeit tauchten überall Schiffchen mit bunten Lampen, mit hin und her ſchwankenden Fackeln auf, die in die dunkle Flut feurig hinuntertrieſten. Die kleinen Fahrzeuge, mit halb beleuchteten Menſchen angefüllt, ſchienen in luſtiger Unordnung durcheinander zu fahren. Lachen, Rufen, Schreien tönte bis hier herauf; dazwiſchen die ernſthaft gleichmäßige Muſik der Trompeten. Liesbeth that, als höre ſie dem Allem ſo andächtig wie ihr Begleiter zu; ſie ließ ein Lachen vernehmen, das

indeſſen nicht luſtig klang. Ihr Ohr horchte in Wirklichkeit nur hinter ſich. An ihrem Haus ging die Thür, ſie hörte Johann Ohlerich auf die Schwelle treten, in den Flur hinein. Dann nach einer Weile klang die Thür von Neuem, derſelbe männliche Schritt tönte über das Holz, über die Steine, kam wieder auf die Straße und ging den Weg an den Häuſern hin zurück, den er gekommen war. Sie hörte Johann Ohlerich dumpf mit ſich ſelber ſprechen, als er in ihrer Nähe vorüberſchritt. Diesmal ſchien er nichts von den Beiden zu ſehen. Zuletzt verſank ſeine Geſtalt in die allgemeine Nacht, und nur die bunten Lichter auf dem Strom füllten ihr noch die Augen.

Was haben Sie, Liesbeth? fragte Julius, da die Schulter der jungen Frau unter ſeiner Hand leiſe zu zittern anfing. Wie, Sie frieren doch nicht?

O, mir iſt warm genug! antwortete ſie mit Doppelſinn, der aus dem herben Ton ihrer Stimme wiederklang. Ich finde es ſehr ſchön hier draußen, und hier will ich bleiben.

Die ganze Nacht, Liesbeth?

Warum nicht? antwortete ſie kurz. Was ſoll ich zu Hauſe thun?

Sie fürchten ſich vor Ihrem Tyrannen!

Ich mich fürchten! ſagte ſie mit einer ſtolzen Bewegung. Aber er ſoll mich nicht wiederſehen, bis er mir mein Recht gegeben hat. Er ſoll's erleben, daß ich noch bin wie damals.

Sie haben Recht, Liesbeth! ſagte Julius jetzt feurig aufgeregt. Bleiben Sie hier; ich beſchütze Sie!

Sie antwortete nichts.

Wie kann man ſo ein Unmenſch ſein, Ihnen Unrecht zu thun! Sie haben ihn verwöhnt. Sie ſind zu gut gegen ihn. Wenn Sie nur auch einmal gegen *mich* ſo gut ſein wollten — gegen *mich*, Liesbeth.

Sie ſind ein Narr, Julius! ſagte ſie ſanft.

Wenn ich einer wäre, ſo ſind Sie ſelbſt daran ſchuld! — Hören Sie doch die Muſik — dieſe ſchöne Muſik! mur-

melte er mit aufgelöſ'ter Stimme. Die ganze Flotte der beleuchteten Schiffchen ſchwamm ſtromauf, nahe an ſie heran, und die Horniſten bliesen: „Ich weiß nicht, was ſoll es bedeuten," in die Nacht hinaus. Dann kehrten Muſik und Lampen wieder um, und in langſamem Verklingen zog ſich die weichherzige Melodie in die Ferne zurück, nach dem Meere zu. Liesbeth's Wangen fingen an zu glühen, die ſtarre Bläſſe hatte ſie verlaſſen. Julius nahm ihre Hand; ſie ließ ſie ihm. Er fühlte, wie raſch ihr Puls auf und nieder zuckte. Ach, Liesbeth! ich wollte, ich könnte Sie entführen! flüſterte er mit einem ſcherzenden Seufzer.

Wohin? fragte ſie.

Wohin? — In eine Gegend, wo es immer ſo ſchön iſt, wie heute. Wo es keine Johann Ohlerichs und keine Tyrannen giebt.

Sie antwortete nur durch ein bitteres Lachen.

Sie ſollen nicht mehr unglücklich ſein; ich geb' es nicht zu! — Ich will Ihnen zeigen, daß ich auch ein Mann bin! — Liesbeth, ſagte er dann weich und drückte ihre Hand, — ich bin in Sie verliebt!

Ach Gott! murmelte ſie mit kaum vernehmlichem Lächeln.

Und ich halt' es nicht länger aus! flüſterte er, plötzlich vor Aufregung zitternd. Liesbeth! — — Er drückte ſie an ſich, ſeine beiden Hände hatten ſie auf einmal umſchlungen. Ich beſchütze Sie! — Indem er das ſagte, ſuchte er ihren Mund und küßte ſie ſo ungeſtüm, daß er ihr den Schrei zwiſchen den Lippen erſtickte. Ich muß es thun, Liesbeth! ich muß es thun! flüſterte er, ohne mehr zu wiſſen, was er ſagte. Und damit drückte er wieder ſeine Lippen auf ihren Mund.

Herr mein Gott! ſagte ſie endlich und machte ſich von ihm los. Nun ſah er erſt ihr Geſicht und erſchrak. Sie war aufgeſprungen, eine plötzliche Angſt hatte ſie entfärbt, ihr einen verzweifelten Ausdruck gegeben, der ſie entſtellte.

Ihr Blick flog umher, ſie rang heftig nach Luft. Herr mein Gott! wiederholte ſie dann und trat zurück. Julius! Laſſen Sie mich gehn!

Nein! flüſterte er, ſprang in die Höhe und ſtreckte die Hände nach ihr aus, um ſie zu halten. Doch ſie war zu ſchnell. Das Kopftuch war ihr bei ſeiner Umarmung in den Nacken geglitten; in der Aufregung riß ſie es ſich vom Halſe, ſchlug damit nach ſeiner Hand und lief davon. Er wollte ſie noch bei ihrem Namen rufen, aber Stimmen und Schritte, die ſich näherten, brachten ihn zur Beſinnung. Mit halb geöffneten Lippen blieb er ſtehen. Liesbeth, wie wenn er ſie verfolgte, lief durch die Nacht weiter bis an ihr Haus, riß die Thür auf und warf ſie hinter ſich zu. Dann hörte er, wie der Schlüſſel ſich im Schloſſe drehte. Er ſah ihr nach wie einem Nachtgeſpenſt, das vor ſeinen Augen zerflattert war, und glaubte ſie doch noch in ſeinen Armen, an ſeinen Lippen zu fühlen.

## III.

Die junge Frau athmete erſt wieder auf, als ſie in ihrem Zimmer neben der Lampe ſtand. Sie hatte ſie angezündet, die angſtvolle Dunkelheit erhellte ſich, ſie ſah wieder alle die gewohnten Dinge um ſich her. Das Bettchen ihres Knaben ſtand neben dem ihren. Sie hörte den Kleinen in ruhigem Schlummer athmen, und das Blut ſtieg ihr vor innerer Verwirrung ins Geſicht. Die Muſik von vorhin klang ihr wieder im Ohr, ſie ſah ſich in Julius' Armen, fuhr von Neuem zuſammen und fühlte doch die Aufregung aller ihrer Sinne. Es war etwas in ihr erwacht, vor dem ſie ſich fürchtete. Sie hatte ſich nie ſo gekannt. Ein Geſangbuch lag neben ihr, — das Buch, von dem ſie vorhin ihre Photographie genommen, in dem die alte Rieke inzwiſchen geleſen hatte, die nun ſtill auf dem Hof in der warmen Nachtluft ſaß. Sie ſchickte die Alte fort, nahm das Buch

und fing an mit halblauten Lippen darin zu lesen, indeß ihre Gedanken um den unverstandenen Sinn der Worte herumflatterten. Sie konnte sich nicht fassen, es rührte sich so fieberhaft in ihrem Blut. Endlich legte sie das Buch auf den Stuhl, kleidete sich aus und ging zu Bett. Durch die Fenster drang eine wachsende Helligkeit herein: der Mond war aufgegangen und beschien ihren Hof. Aber sie konnte sich dennoch nicht entschließen, die Lampe auf dem Nachttisch auszulöschen. Es verlangte sie so sehr nach hellem Licht. Die Musik summte ihr noch fort und fort im Ohr, und sie fühlte doch, daß es eine Täuschung ihrer Sinne war. Sie glaubte sogar Julius neben sich flüstern zu hören, — aufgeregte, verführerische Worte. Als könne sie diesen Einbildungen so besser ein Ende machen, richtete sie sich auf. Nun klang die Thür, die durch den Durchgang nach dem Hofe führte, und deutliche Schritte — keine Einbildung mehr — kamen laut heran. Es war Johann Ohlerich's Schritt. Sie legte sich wieder in ihr Kissen zurück, in tiefer Beklemmung. Die Thür nach dem Hof ging auf — sie hatte nicht daran gedacht, sie zuzuschließen, — und nicht lange darauf trat die hohe Gestalt ihres Mannes herein, den Hut auf dem Kopf.

Das ist heut ein böses Wiedersehen, nach so langer Trennung! dachte sie.

Johann Ohlerich sagte nichts, ging in dem kleinen Zimmer mehrmals auf und ab, blieb vor dem Bett seines Jungen stehen, der ruhig fortschlief, und murmelte nur etwas vor sich hin. Sie blickte ihn von der Seite an, er hatte ein geröthetes Gesicht; sie errieth, daß ihn irgend ein heißes Getränk so geröthet hatte. Denn seine Haut färbte sich allemal, wenn er hastig trank. Die Brauen hatten sich über der Nase stark zusammengezogen, auch sah sie die blaue Ader auf seiner Stirn. Dieser Anblick machte ihr Furcht; doch sowie sie das fühlte, erwachte der alte Trotz, der die Furcht vor ihm nicht dulden wollte. Er hat es so gewollt! dachte

ſie, obwohl ihr noch die Beklemmung auf dem Herzen lag. Er hat es ſelber gewollt!

Es verging noch eine Weile, bis er ſich zu ihr wandte. Liesbeth! ſagte er dann und blieb vor ihr ſtehen. Wo biſt du geweſen, als ich nach Hauſe kam?

Sein Ton war ruhig, und ſogleich regte ſich auch ein weiches Gefühl in ihr. Wo ich geweſen bin? antwortete ſie ſanft. Das Feuerwerk und die Stromfahrt hab' ich mir angeſehen.

Mit wem?

Sie war einen Augenblick ſtumm. Mit dem Herrn Julius, ſagte ſie dann und erröthete wider ihren Willen.

Ihr zwei Beide allein?

Nun ja; wir Beide allein.

Es war natürlich noch helllichter Tag?

Ihr Geſicht wurde bei dieſer ſtachelig böſen Frage flammendroth. Sie ſah ihn erbittert an und ſchwieg.

Antwort! rief er plötzlich mit losgelaſſener, jähzorniger Stimme. Antwort, oder ich weiß nicht, was ich thue! — Was iſt zwiſchen euch geſchehn?

Wenn du ſo ſchreiſt, ſage ich kein Wort. Ich bin auch ein Menſch, wie du; du ſollſt mich nicht anfahren wie einen Hund, ich krieche auch nicht vor dir. Heute Morgen hab' ich dir's geſagt, daß ich etwas thun würde, was dich nicht freut —

Was iſt zwiſchen euch geſchehn? ſchrie er ſie wieder an. Herr Gott Sakrament — was iſt zwiſchen euch geſchehn? — Er ergriff ihren Arm und drückte ihn ſo heftig, daß ſie einen Schrei ausſtieß. Durch dieſen Laut wieder ein wenig zur Beſinnung gebracht — denn er war außer ſich — ließ er nach zu drücken, aber er behielt ihren Arm in ſeiner Hand. Ich ſag' dir, ich will die Wahrheit wiſſen, oder ich bring' dich um!

Liesbeth richtete ſich mit ihrem freien Arm im Bette auf. Ihr ganzer Widerſtand war durch ſeine Mißhandlung entflammt. Du weckſt das Kind auf! ſagte ſie mit ilder

Kälte. Laß meinen Arm los, oder kein Wort geht mehr über meine Lippen. Ich fürchte mich nicht vor dir!

Er ließ sie los. Was habt ihr mit einander zu thun gehabt, draußen in der Nacht? rief er wieder aus.

Nichts, daß ich dir drum nicht mehr ins Gesicht sehen könnte! sagte sie und blickte ihn ruhig an. Ich weiß, was ich mir selber schuldig bin; brauch's von Niemand zu lernen. Aber nun sag' ich nichts mehr. Mit Gewalt zwingst du mir nichts ab! Zieh doch dein Messer und bring mich um; so fühl' ich's wenigstens nicht mehr, wenn du mir den Arm zerbrichst und mir ins Gesicht schreist.

Liesbeth! sagte er mit gedämpfterer Stimme, durch ihre Worte in Verwirrung gebracht. Wer ist Schuld daran, als du? Warum machst du mich toll?

Ich mache Niemand toll, der's nicht von sich selber wird! — — Sie hörte das Kind weinen, das aus dem Schlaf geschreckt war, stand auf und setzte sich neben ihren Knaben ans Bett. Ihr Gesicht, ihr wenn auch erzwungenes Lächeln wirkte beruhigend auf den Kleinen. Er hielt zwar die Augen noch offen, lag aber wieder still, mit einer von seinen Händen die der Mutter streichelnd.

Johann Ohlerich ging von Neuem im Zimmer auf und ab, mit gedämpftem Schritt. Endlich stand er vor Liesbeth, die auf den Knaben sah, und murmelte ihren Namen. Sie wandte ein wenig den Kopf. Du willst mir also nicht sagen, Liesbeth, fing er halblaut wieder an, was heut Abend geschehen ist.

Was du zu wissen brauchtest, hab' ich dir gesagt! Nun ist's aus.

Das ist dein letztes Wort?

Sie gab keine andere Antwort als ein kurzes Nicken. Darüber ließ das Kind die Augen wieder zufallen und schlief ein. Johann Ohlerich sah diesem Vorgang zu, als sei es das Wichtigste, was er jetzt zu thun hätte. Dann warf er auf Liesbeth einen leidenschaftlichen, zornig zärtlichen Blick.

Sie erwiederte ihn nicht. Nun, so hab' ich auch noch ein letztes Wort! sagte er nach einem langen Schweigen.

Sie that, als hörte sie nicht.

Ich bin der Herr im Haus! — Morgen fahr' ich nach Hamburg zurück, Liesbeth — und du fährst mit mir.

Ueberrascht sah sie ihn an. Was soll das heißen? fragte sie nach einer Weile.

Das soll heißen, daß ich der Geschichte hier ein Ende machen will! daß ich es satt habe, dich mit deinem jungen Herrn allein zu lassen! daß ich dir nicht traue — verstehst du! Und daß du mir gehorchen sollst, oder es giebt ein Unglück!

Er sagte das mit wachsender Leidenschaft, sie hörte aus jedem Wort, wie es ihn durchwühlte. Er stand still und sprach nicht laut, um das Kind nicht zu wecken, aber der Ton, die Augen sprachen Alles aus. Es kam sie ein Zittern an; doch sie überwand es. Ohlerich! sagte sie dann aufgeregt. Du weißt, daß ich meinen Willen habe, so gut wie du. Ich lasse mich nicht länger von dir behandeln wie ein schlechtes Weib! Wenn du mich zwingen willst, so lauf' ich davon, so bin ich dein Weib nicht mehr, und mit aller Lieb' ist's vorbei.

Ich traue dir nicht! knirschte er zwischen den Zähnen.

Wann hättst du's auch je gethan? sagte sie mit aller Bitterkeit. Was Vertrauen heißt, das weißt du ja nicht. Jetzt laß mich schlafen gehen! — Sie trat wieder an ihr Bett.

Liesbeth! sagte er außer sich, doch mit immer verhaltener Stimme; — sie sprachen beide kein lautes Wort — Liesbeth! du fährst morgen früh mit mir nach Hamburg, oder es giebt ein Unglück, so wahr ich lebe.

Ich bleibe hier bei dem Kind! antwortete sie.

Du sollst diesen Menschen nicht wiedersehen — jetzt nicht! Ich will's nicht! Morgen früh um Vier stehst du auf, wir segeln nach Rostock hinauf. Du giebst jetzt dein Wort, daß du mit mir gehst, oder ich thue was, das mich reut, — das ich nicht lassen kann.

Thu's! — Sie ſollen hier nicht mit Fingern auf mich zeigen, wie auf eine nichtsnutzige Frau, der ihr Mann nicht traut, die er wie ein havarirtes Schiff hinter ſich her ſchleppen muß! Noch bin ich ein ehrliches Weib — ſie ſah ihn finſter drohend an: treib's nicht ſo weit, daß mir's leid wird! Treib's nicht ſo weit, Ohlerich! Es weiß kein Menſch, was aus ihm werden kann!

Nun, da hör' ich ja, wie es ſteht! ſagte er mit einer Art von Lachen. So weit verlaufen ſich deine Gedanken ſchon! — Goddam, da muß ich ein Ende machen, oder ich fahr' auf den Grund. Du ſegelſt morgen früh mit mir nach Hamburg ab: gieb Acht, Liesbeth, jetzt ſag' ich's zum letzten Mal.

Ich bleibe hier! antwortete ſie kurz.

Ich thue, was mich reut! — Er oder ich! — Liesbeth, ich mach' ein Ende!

Sie ſah ihn plötzlich angſtvoll an, richtete ſich etwas auf, aber ſie ſchwieg. Johann Ohlerich wartete auch nicht mehr, ob ſie noch etwas ſagen werde. Seine Augen ſahen offenbar verſtört umher, dann griff er mit der geballten Fauſt in ſeine Taſche, in der er das Dolchmeſſer trug, rückte ſeinen Hut und ging mit raſchen Schritten zur Thür hinaus. Sie rief ſeinen Namen, doch er hörte nicht. Er war ſchon draußen im Mondſchein. Durch den Durchgang trat er auf die Straße, ſo haſtig, wie wenn hier keine Zeit mehr zu verſäumen ſei. Dann ſchloß er die Thür von außen wieder zu, murmelte ein paar verſtörte Worte — er war faſſungslos in ſeiner Wuth — und ging an den Häuſern fort, ſtill vor ſich hin.

Die nächtliche Beleuchtung auf dem Strom war mittlerweile erloſchen, Muſik und Gondelfahrt hatten aufgehört. Doch am Ufer entlang war noch nicht Alles ſtill. Die warme Mondnacht ſchien die Menſchen länger als gewöhnlich feſtzuhalten; aus dem nächſten Wirthshaus lärmte es hervor. Matroſen von den Schiffen, die an beiden Stromufern lagen, hatten ſich dort unter dem luſtigen Vordach angeſiedelt, ſangen

ein ausländiſches Lied, während Andere dazwiſchen lachten und ſchrieen. Johann Ohlerich hörte es mit dumpfem Ohr, indem er dem Geräuſch näher und näher kam. Doch er war noch nicht weit gegangen, als ein anderer Lärm ihm die Straße kreuzte. Eine junge Dirne aus dem Ort, die ein trunkener ſchwediſcher Matroſe um den Leib gefaßt hatte, machte ſich ſchreiend von ihm los und lief davon; der Andre hinter ihr her. Sie wollte in das nächſte Haus hinein; in demſelben Augenblick trat aus der Thür ihr Vater, ein eisgrauer alter Lootſe, hervor, eine lange Stange in der Hand, mit zornrothem Geſicht, um den frechen Menſchen niederzuſchlagen. Doch da ſeine' altersſchwachen zitternden Arme die ſchwere Stange nicht regieren konnten, hatte der Schwede ſchnell das andere Ende gepackt, zog den Lootſen ſammt der Stange an ſich heran und holte mit ſeinem langen Matroſenmeſſer gegen ihn aus. Es war für Ohlerich ſchon zu ſpät, zu Hülfe zu eilen. Der Alte ſchien verloren, als plötzlich ein junger Mann hervorſprang, den man bisher nicht geſehen hatte, und ſich mit ſeinen unbewaffneten Händen vor den Bedrohten hinſtellte. Das Meſſer des Matroſen fuhr nun nach deſſen Hand. Doch gleich darauf hatte der junge Mann ſeinen Gegner an der Bruſt, und während das Blut aus der Wunde lief, warf er ihn ſo heftig zurück, daß der trunkene Menſch zu Boden fiel. Der Boden ſchütterte, ſo ſchwer fiel er hin. Auf ſeinen Ruf ſprangen ſogleich ein paar ſeiner Landsleute aus dem Wirthshaus hervor, ſchrieen dem jungen Mann in gebrochenem Deutſch drohende Worte zu und traten ihm mit ihren Dolchmeſſern entgegen.

Nichts da! rief nun Johann Ohlerich dazwiſchen, der mittlerweile auch herangekommen war. Steckt eure alten Käſemeſſer wieder ein; hier wird nicht ſo zugeſtochen! Wenn ihr nicht eben ſo betrunken ſeid, wie der Lump da auf der Erde, ſo hebt ihn auf und bringt ihn wieder an Bord, oder es geht ihm ſchlecht! Und wenn all ſeine Rippen noch heil

ſind, ſo kann er ſich Glück wünſchen, daß er ſo davon kommt. Bringt ihn an Bord, ſag' ich!

Die fremden Matroſen, durch Ohlerich's wildes Geſicht eingeſchüchtert, vielleicht auch in dem Glauben, daß er hier am Ort zu befehlen habe, murmelten nur noch etwas vor ſich hin, hoben ihren Kameraden vom Boden auf und trugen ihn in ein Boot, das unten am Bollwerk lag. Der Betrunkene ſuchte ſich von ihnen loszumachen, drohte bald mit dem einen, bald mit dem andern Arm nach der Straße herauf. Doch die Matroſen ſetzten ihn auf eine Bank, ſtießen vom Lande ab und ruderten nach einem der dunklen Schiffe am andern Ufer hinüber. Im Mondſchein ſah man noch das aufgeregte Geſicht des Schweden, der mit ſeinem Meſſer in ohnmächtiger Wuth ins Waſſer ſchlug, daß die Tropfen verſilbert aufſpritzten. Er ſtieß mit unſicherem Arm ſo heftig zu, wie wenn er dem Fluß den Bauch aufſchlitzen wollte. Endlich landete das Boot drüben am Schiff, und man ſah ihn nicht mehr.

Pfui, es ſieht häßlich aus, — ſo ein wüthiger Menſch! murmelte Johann Ohlerich vor ſich hin.

Hat der Hundsfott tüchtig zugeſtoßen? fragte er dann und wandte ſich zu dem jungen Mann, deſſen Geſicht er noch nicht geſehen hatte. Doch jetzt fuhr ihm ein unwillkürlicher Laut der Ueberraſchung aus der Kehle. Es war Julius, der neben ihm ſtand. Der Jüngling hatte ſein Taſchentuch gezogen und fing das Blut damit auf, das ihm noch tropfenweiſe zwiſchen den Fingern hervorquoll. Zugleich betrachtete er die Wunde aufmerkſam, — weil ihm wenig daran lag, Johann Ohlerich ins Geſicht zu ſehen.

Ah! Sie ſind es alſo! ſagte dieſer endlich ſehr gedehnt und nicht ohne Mühe.

Ja, ich bin es, antwortete Julius.

Wie kamen Sie denn hieher?

Ich wollte noch einen Spaziergang machen, — in der ſchönen Nacht! ſagte Julius in unverhehlbarer Verwirrung.

Was für einen Spaziergang Der wohl machen wollte! dachte Ohlerich und blickte den Jüngling äußerſt argwöhniſch an. Dann ſah er wieder das Blut und fragte mit einer Gutmüthigkeit, die er beim beſten Willen nicht unterdrücken konnte: Hat er gut getroffen?

O nein; herzlich ſchlecht! ſagte Julius lachend. Es that ihm ſehr wohl, daß er einen Anlaß hatte, zu lachen. Dabei ſchwenkte er die Hand geringſchätzig und ließ den nächſten Tropfen den Finger hinunterlaufen. Es iſt ein elender Schmiß! Mit einem kleinen Stück Heftpflaſter macht man der Sache ein Ende!

Nun, ſo ein paar Blutstropfen kann man zur Noth entbehren, wenn man ſo viel davon in Vorrath hat, ſagte Ohlerich gutmüthig, mit einem Blick auf Julius' blühendes Geſicht. Es fiel ihm auf einmal in die Sinne, wie hübſch und ſtattlich dieſer junge Menſch ausſah. Die ſchönen braunen Augen regten ihn auf. Dazu der junge, kriegeriſche Bart, wie er ſelbſt ihn nicht hatte. Es ward ihm wieder heiß in der Bruſt. Er dachte an Liesbeth, und wie natürlich es ſei, ſich in ſo einen Menſchen zu verlieben, — Alles in ihm bäumte ſich wieder auf. Unterdeſſen zog Julius ein Stück Heftpflaſter aus ſeiner Bruſttaſche hervor und klebte es auf den langen, aber ſchmalen Riß. Dann fragte er, um nicht länger ſtumm zu ſein: Und Sie — wo wollten Sie hin?

Wo ich hinwollte? — Nun, ins Wirthshaus! antwortete Johann Ohlerich.

In das nächſte da?

Wahrſcheinlich!

Man hat da gutes bayriſches Bier! fiel Julius ein zu bemerken.

Und guten Porter, ſetzte Ohlerich hinzu. Ich für meine Perſon ziehe Porter vor; er hat mehr Gewalt, er geht beſſer ins Blut.

Wenn ich ihn mit Ale miſchen kann, iſt er mir noch lieber, warf Julius möglichſt behaglich hin. Indem er das

ſagte, bekam er lebhaften Durſt. Er ſah Johann Ohlerich zuverſichtlicher an, und unfähig, ſeine menſchenfreundlichen Wallungen länger zu unterdrücken, ſetzte er hinzu: Ich habe Ihnen übrigens noch nicht einmal gedankt, Ohlerich, daß Sie mir einen zweiten Meſſerſtich erſpart haben. Kommen Sie, laſſen Sie uns etwas Porter mit Ale trinken!

Johann Ohlerich wollte den Kopf ſchütteln, aber ſeine Gefühle miſchten ſich ſonderbar durch einander. Danken! — Sie haben mir nichts zu danken, antwortete er.

Doch, ich hab' Ihnen zu danken. Womit hätt' ich mich gegen die Kerle wehren ſollen? Ich hatte ja nichts, als die beiden Hände.

Warum liefen Sie denn mit Ihren nackten Händen ſo auf das Meſſer los?

Nun, da beſinnt man ſich doch nicht lange, wenn man helfen muß? antwortete Julius.

Johann Ohlerich ließ ein beifälliges Murmeln hören. Dann ärgerte er ſich wieder über dieſes Murmeln und ſuchte nach irgend einer unfreundlichen Wendung, die ſeine feindſelige Stimmung ausdrücken ſollte. Doch über dem Anblick von Julius' blutiger Hand fiel ihm keine ein. Endlich ſagte er nur: Porter mit Ale iſt gut.

Ja, Porter mit Ale iſt gut! wiederholte Julius. In ſo 'ner warmen Sommernacht hab' ich immer Durſt. Und wenn einem das Wirthshaus ſo vor der Naſe liegt — — Und damit ging er vorwärts, um die letzten Schritte bis zum Wirthshaus zu machen. Johann Ohlerich ging in demſelben gemeſſenen Tempo neben ihm her. Er hatte Luſt, ſtehen zu bleiben oder umzukehren, aber es fiel ihm nicht ein, was für einen Beweggrund er dafür angeben ſollte.

O ja, Porter mit Ale iſt gut, ſagte er endlich noch einmal und trat unter das Vordach, wo noch etwa ein halbes Dutzend Gäſte an den Tiſchen ſaß. Peter Jungmann, der Wirth, kam ſogleich auf ihn zu. Hier ſteht ja ein leerer Tiſch! ſagte Julius, dem nun auf einmal etwas beklommen

ward. Ja, der Tiſch iſt leer, beſtätigte Ohlerich. So ſetzten ſie ſich und fingen an, Porter mit Ale zu trinken.

## IV.

Als Liesbeth in der nächſten Morgenfrühe, nach kurzem Schlaf und qualvollem Wachen, mit ſchwerem Herzen erwachte, wunderte ſie ſich ſehr, daß ſie an der verſchloſſenen Hausthür klopfen hörte. Sie ſtand auf und ſah nach der Uhr; es war zwiſchen Vier und Fünf. Das Klopfen wiederholte ſich im Takt, wie nach einer luſtigen Melodie. Sie verwunderte ſich noch mehr, fuhr in ihre Kleider und ging über den Flur, um zu öffnen. Draußen ſtanden die Beiden, an die ſie die ganze Nacht, im Traum und im Wachen, gedacht hatte; aber nicht als Gegner mit gezogenen Meſſern, ſondern äußerſt friedlich, Jeder gegen einen der Thürpfoſten gelehnt. Sie ſchienen etwas zu frieren, ein friſcher Morgenwind ging ihnen durch die wirren Haare. Aber ſie ſummten Beide ein Lied vor ſich hin und warfen heitere Blicke aus ihren überwachten, großen Augen. Bei dieſem gänzlich unerwarteten Anblick fuhr Liesbeth zurück, und da ſie nicht begriff, was ſie dazu ſagen ſollte, ſagte ſie kein Wort.

Du könnteſt uns einen Kaffee machen, Liesbeth, fing Ohlerich an, als wäre nichts zwiſchen ihnen vorgefallen, mit einem eigenthümlich humoriſtiſchen Ausdruck um die Lippen. Mit dem Kaffee muß man allemal abſchließen; und du machſt ihn ja gut, ſagt der Herr Julius. Das iſt ein Mann, der es wiſſen muß! Alſo Kaffee, vom beſten.

Ja du mein Gott, wo kommt ihr denn aber her? fragte die junge Frau immer noch faſſungslos.

Weißt du denn nicht mehr, wer Peter Jungmann iſt? antwortete Ohlerich.

Liesbeth griff ſich vor Verwunderung an den Kopf. Wie, ſeid ihr denn die ganze Nacht im Wirthshaus geweſen?

Julius nickte ihr heiter zu, ſchlug dann aber auf einmal die Augen verwirrt vor ihr nieder und ſah ſie nicht wieder an.

Ja, die ganze Nacht, erwiderte Ohlerich.

Und habt immerfort —?

Getrunken? Nein, immerfort getrunken haben wir nicht. Erſt haben wir uns in Porter und Ale verſucht; die waren beide gut. Dann ſind wir der Nacht näher auf den Leib gerückt, und als die „Abendwache" aus war, haben wir während der „Hundewache" mit dem Schiffer Albrecht ſchwarzen Peter geſpielt. Und zwiſchen der Hundewache und der Morgenwache ſind wir auf den Bänken eingeſchlafen.

Was! Unter dem Vordach, in der freien Luft?

Peter Jungmann, der junge — nicht der alte — hat uns Decken über den Leib gelegt. Und jetzt ſind wir hergekommen, um hier Kaffee zu trinken.

Herr du mein Gott! — Liesbeth ſah bald den Einen, bald den Andern an, ſie verſtand von alledem noch immer kein Wort. Es fiel ihr auf, wie ſonderbar vergnügt Johann Ohlerich wieder lächelte; dann ſpitzte er die Lippen und pfiff eine echte Schiffermelodie in den Morgen hinaus. Sie ſah wohl, daß er nicht betrunken war; ein viel zu ſicherer, überlegener Humor blickte ihm aus den Augen. Endlich hielt ſie es nicht mehr aus, dieſen räthſelhaften Menſchen anzuſehen, und ging in die Küche an den Herd.

Von Zeit zu Zeit hörte ſie ihren Mann etwas vor ſich hin ſummen; der Andre war ſtill. Als ſie mit dem fertigen Kaffee wiederkam, fand ſie die Beiden auf der Bank vor der Thür, Julius fröſtelnd und mit zugeknöpftem Rock in eine Ecke gedrückt, einſtweilen bemüht, ſich durch eine Cigarre zu erwärmen und munter und zuverſichtlich dreinzuſehen. Ein runder Tiſch ſtand vor ihnen, den Ohlerich aus dem Wohnzimmer herausgetragen hatte. Die friſche Morgenluft iſt gut! ſagte er und warf ſich behaglich auf die Bank, in die andere Ecke.

Liesbeth ſtellte den Kaffee auf den Tiſch; nun bemerkte

ſie, wie ſcharf beobachtend Ohlerich's Augen in aller Stille auf ihr und Julius ruhten. Es ward ihr unheimlich zu Muth. Ohlerich! nahm ſie endlich das Wort und ward dabei feuerroth: warum biſt du die ganze Nacht im Wirthshaus geweſen?

Warum? — Wenn etwas Beſonderes vom Stapel läuft, Liesbeth, ſo wird allemal der Kiel heiß und fängt an zu brennen: da muß viel Feuchtigkeit aufgegoſſen werden. Das hab' ich heut Nacht gethan, ſetzte er lachend hinzu.

Ich verſteh' dich nicht! murmelte Liesbeth verwirrt. Ohlerich antwortete nicht. Er nahm den Kaffee und ſchenkte ſeinem Gaſt und ſich ſelber ein. Julius dankte und trank haſtig aus. Sein morgenbleiches Geſicht fing wieder an ſich zu färben, gleichſam aufzuthauen. Mein Alter wird ſich wundern, wenn ich erſt heute Morgen nach Hauſe komme! ſagte er mit unwillkürlicher Heiterkeit vor ſich hin.

Er wird ſich wohl noch ganz anders wundern! brummte Ohlerich leiſe.

Es war mittlerweile voller, ſonniger Tag geworden, und auf der Yacht, die ihnen zunächſt am Bollwerk lag, entſtand Geräuſch und Bewegung. Zuerſt ſteckte ein Schiffsjunge ſeinen Kopf aus der Luke vorn am Bug, neben dem Anker, hervor; dann ſtieg der Schiffer, ein etwas beleibter, jovial ausſehender Mann, aus dem Mittelraum aufs Verdeck und hielt ſich die Hand vor die Augen, um nach der Wind- und Sonnenſeite zu ſehn.

Sieh da, das iſt der Schiffer Albrecht, mit dem wir heute Nacht Karten geſpielt haben! ſagte Julius, der es noch immer vermied, Liesbeth anzublicken.

Ein luſtiger Kamerad! bemerkte Ohlerich mit ſeinem heimlichen Lächeln.

O ja! Er erzählt ſehr gute Geſchichten; rechte Seemannsſchnurren.

Nun, er war auch nicht immer Oſtſeefahrer; als Matroſe iſt er zweimal um die Welt geſegelt, erwiderte Ohlerich.

Plötzlich wandte ſich der Schiffer Albrecht herüber, machte ein ſonderbar pfiffiges Geſicht, winkte mit der Hand und rief aus: Guter Wind, Johann Ohlerich.

Guter Wind, ho! rief dieſer ſogleich zurück. Der laute Ton durchfuhr Liesbeth, als höre ſie irgend einen geheimen Sinn heraus, den ſie nicht verſtand. Sie wollte auf ihres Mannes Geſicht zu leſen ſuchen; aber Julius' Nähe und Ohlerich's Heiterkeit beklemmten ſie allzu ſehr. Es lief ihr heiß und kalt über die Haut. Hör' ich da nicht etwas? ſagte ſie endlich. Ich glaube, mein Junge iſt ſchon aufgewacht! — Sie ging ſcheinbar horchend in das Haus hinein und machte die Thüre zu.

Johann Ohlerich ſah ihr nach. O ja! fing er dann gemüthlich wieder an, er erzählt gute Geſchichten, der Schiffer Albrecht! Und er trägt ſie gut vor. Aber nun ſollten Sie nur mal die Bilder ſehen, die er aus China und Japan mitgebracht hat; — die ſpaßhaften Bilder, wiſſen Sie, wovon er heut Nacht bei Peter Jungmann erzählte. Für Frauensleut' iſt das nichts; aber für Mannsleut' iſt es ſehr poſſirlich anzuſehn.

Kann man die Sachen einmal zu Geſicht bekommen? warf Julius nachläſſig hin.

Warum nicht? Er hat ſie immer an Bord, — der alte Schwede. Albrecht! rief er zu dem Schiffer hinüber, der auf ſeinem Verdeck auf und ab ſchlenderte, während der Schiffsjunge ſich an den Segeln zu ſchaffen machte, — haſt du eine halbe Stunde Zeit, kannſt du uns deine japaneſiſchen Kunſtſchätze zeigen?

Ich hab' 'ne ganze Stunde Zeit und dann noch 'ne halbe! rief der Schiffer zurück. Es wird mir eine große Ehre ſein, — das verſteht ſich! — Johann Ohlerich ſtand ſogleich auf und winkte ſeinem Gaſt mit den Augen, das Gleiche zu thun. Indeſſen Julius ſich reckte und in die Sonne trat, um ans Schiff zu gehen, zog Ohlerich ſeine Brieftaſche hervor, riß ein Blatt heraus und fing an, am

Kaffeetisch ein paar Worte zu schreiben. Nur so 'ne kleine Geschäftssache! rief er Julius zu, als dieser stehen blieb und fragend zurücksah. Gehen Sie nur an Bord, ich komme! — Damit schrieb er hastig fort. Julius stieg vom Bollwerk aufs Verdeck hinauf, begrüßte den Schiffer, und sie waren eben erst auf der kleinen Treppe, die zur Kajüte führte, als auch Ohlerich hinter ihnen erschien.

Ein nicht sehr einladender Geruch und eine dumpfe Luft kam dem hinuntersteigenden Julius entgegen; doch er war von früheren Schiffsbesuchen, seit seinen Knabenjahren, an diese Luft gewöhnt. Unten sah er sich in einem höchst bescheidenen, engen, leidlich reinen Raum, mit zwei Kojen über einander, einem in die Holzwand eingelassenen Schrank, einem kleinen Tisch und den einfachsten Sesseln. Etwas blauer Dampf zog noch die Treppe hinauf und zeigte, daß Schiffer Albrecht hier unten schon eine erste Morgenpfeife geraucht hatte. Das ist meine Kabuse! sagte der Schiffer mit Humor. Die Welt ist groß, Herr, und die Kajüte ist klein! — Er schloß seinen Wandschrank auf und holte eine uralte Ledermappe hervor, in der er seine „Kunstschätze" verwahrte. Dann zog er bedächtig einen Haufen einzelner Blätter und einige lange Papierrollen aus der Mappe, legte sie auf den Tisch, ersuchte seine Gäste, Platz zu nehmen, und stieg nach einer nachdenklichen Pause wieder das Treppchen hinauf.

Die Beiden hatten sich mittlerweile schon in die burlesken Zeichnungen aus Yeddo und Kanagawa vertieft, die Ohlerich, so gut er es verstand, zu erklären suchte; von Zeit zu Zeit erscholl ein herzhaftes Lachen. Nicht wahr, das ist lustiges Zeug? fragte Ohlerich mit Genugthuung. Hin und wieder sah er von den Blättern auf und warf durch den Dampf, mit dem ihre Cigarren die Kajüte durchwölkten, einen halben Blick zum Fenster hinaus. Endlich stand er unruhig auf und ging, so gut es möglich war, in der Kabuse umher. Er qualmte immer gewaltiger. Julius saß noch

eine Weile still, sein Humor hatte sich ganz in diese tollen asiatischen Phantasieen vertieft. Doch zuletzt fühlte er die dicke Luft vor seinen gereizten Augen, erhob sich auch, wandte sich um und sah nun Johann Ohlerich mit einem eigenen, unbeschreiblichen Lächeln hinter sich stehen. Es fiel ihm zugleich auf, wie unsicher seinen Beinen zu Muthe war. Der Boden bewegte sich unter ihm hin und her. Er mußte sich an dem Brett der Koje halten, um nicht zu fallen, und hörte ein dumpfes, schluchzendes Geräusch, das von außen gegen die Schiffswand schlug.

Was ist das für Wellenschlag? fragte er erstaunt. Fährt eben ein Dampfer vorbei?

Kann wohl sein! erwiderte Ohlerich. Kann wohl sein!

Nun, jedenfalls muß ich endlich nach Hause! sagte Julius und griff nach seinem Hut. Meine Leute werden Augen machen! Und ich werde gleich in mein Zimmer gehen und ein bischen nachschlafen; denn ich werde jetzt höllisch müde.

Das wird wohl das Beste sein! entgegnete Ohlerich.

Der junge Mann stieg die Treppe hinauf, klammerte sich oben an den Mastbaum an, weil ihn eine plötzliche Bewegung des Schiffes taumeln machte, und stieß einen Schrei aus. Seine Ueberraschung war zu groß. Die Yacht fuhr eben mit vollen Segeln in das Meer hinaus. Sie hatte schon die beiden Hafendämme hinter sich, und breite Seewellen, von der frischen Brise aufgewühlt, rollten heran, während das große Segel sich bauschte, und das Bugspriet mit dem dreieckigen Klüver sich nach Westen drehte. Julius sah die Einfahrtthürme noch so nah, daß ein Flintenschuß sie erreicht hätte, die Häuser am Strom entlang, den Leuchtthurm auf der Anhöhe, die Badehütten am Ufer. Es faßte ihn eine Art von Schwindel an, diese tollste Phantasie — wofür er das Alles zu halten Lust hatte — leibhaftig vor sich zu sehen. Was soll das heißen? stieß er endlich hervor.

Johann Ohlerich kam hinter ihm die Treppe herauf,

stellte sich an den Schiffsbord und sah ihm mit ehrlich triumphirendem Lächeln ins Gesicht. Sehn Sie, es läßt sich nun nicht mehr ändern! sagte er so gemüthlich, als ihm bei der zitternden Aufregung seiner Stimme möglich war. Daß ich's nur ganz kurz sage, Herr Julius: es ging wirklich nicht an, daß ich Sie und meine — meine Liebseth noch länger zusammenließ. Ich hab' mit ihr zu Land nach Hamburg fahren wollen; aber sie hat nicht gewollt. Nun müssen Sie mit mir zu Wasser nach Hamburg; — so oder so.

Julius starrte dem Steuermann so verwirrt ins Gesicht, daß ihm alle Worte versagten.

Sehn Sie — lassen Sie mich ausreden! fing Ohlerich wieder an. Es mußte etwas geschehen, Herr Julius, — oder es gab ein Unglück. Ich hielt's so nicht mehr aus! Ich bin ein wilder, hitzköpfiger Kerl! Da hab' ich gestern Abend gesehen — an dem Schweden da, mein' ich — wie häßlich so ein nichtswürdig wüthiger Mensch ist, der wie ein blinder Unwetter dreinfährt, ohne zu wissen, wie es enden wird. Und dann haben wir Porter mit Ale getrunken — und danach ist mir etwas besser geworden. Lassen Sie mich ausreden; es dauert ja nicht mehr lange. Sehn Sie, da ist mir ein Gedanke gekommen — er lächelte wieder — wie ich Sie so unter der Hand aus meiner Bucht hinausbugsiren könnte! Während Sie bei Peter Jungmann auf der Bank geschnarcht haben, hab' ich's mit dem Schiffer Albrecht ausgemacht, daß er uns heute Morgen mitnehmen sollte, — weil er grade nach Hamburg fährt. Das ist so eine kleine unfreiwillige Seereise, Herr Julius; — Sie sind ein junger Kerl von zwanzig Jahren, Sie verstehen ja Spaß! Nehmen Sie's Johann Ohlerich nicht übel, daß die Sache so gekommen ist: ich hab' selber keine Freud' d'ran — ich laß' Weib und Kind zu Haus, um mit Ihnen auf der Ostsee herumzusegeln. — Goddam! Sie haben's nicht anders gewollt!

Er setzte diese letzten Schlußworte eifriger und etwas zornig hinzu, da er Julius bleich und bleicher werden und

auf deſſen Geſicht gar keine Neigung ſah, die Sache heiter zu faſſen. Doch der Jüngling blieb ſtill. Er hielt ſich nur immer am Maſtbaum feſt und ſah ſtarr vor ſich hin, auf Schiffer Albrecht's Rücken, der breit und unbeweglich vorne am Burgſpriet ſtand. Johann Ohlerich wartete eine Weile, ob der Sturm, der im Anzug ſchien, ausbrechen werde. Es erfolgte nichts. Sehen Sie, Herr Julius, fing er dann langſam wieder an — wenn ſo ein Teifun weht! ſo ein Teufels-Wirbelwind, der einem das Herz im Leibe durcheinander wirbelt! Iſt da der Schiffer geſcheidt, hat er was gelernt, ſo weiß er, wo der Teifun hinaus will, und ſegelt ihm aus dem Weg. So, dacht' ich, ſollſt du's auch machen! Haſt du 'nen Sturm im Haus, ſo nimm einen andern Kurs und ſegle ab! Und ſo hab' ich's gemacht. Und da ſchwimmen wir nun herum, immer weſtwärts fort, — und wer dabei den Humor verliert, dem iſt nicht zu helfen.

Aber was iſt Ihnen? ſetzte er auf einmal lauter hinzu. Julius war grün geworden, wie junges Gras, und ſtatt den klugen Gedanken ſeines Reiſegefährten zu folgen, verſuchte er nur noch durch ein mattes Lächeln gegen die ſonderbare Verſtörung ſeiner Züge anzukämpfen. Fehlt Ihnen etwas? rief Ohlerich und trat auf ihn zu.

O nein — mir iſt nur ſehr übel, antwortete Julius. Dabei ſah er nach der Kajütentreppe zurück, wie um dort unten gegen ſeine Hilfloſigkeit Schutz zu ſuchen. Der kräftige, geſalzene Wind, der ihm um die Ohren blies, das Wühlen der Wellen, der immer auf und ab ſchwankende Maſtbaum hatten ſchnell ihr Werk an ihm gethan. Johann Ohlerich begriff nun endlich die Sachlage und nahm Julius' Arm, um ihn hinunterzuführen. Goddam! rief er aus, warum ſagten Sie das nicht früher?

Ich mochte nicht ſprechen, antwortete Julius. Er kam unten an, ſtreckte ſich auf Ohlerich's Wink in der unteren Koje aus und überließ ſich nun wortlos ſeinen unausſprechlichen Gefühlen.

Das Schiff schwankte stark. Johann Ohlerich schien es nicht zu spüren. Er ging in der Kajüte umher, setzte sich seinem Kranken gegenüber, sah ihn bald kopfschüttelnd, bald ermuthigend an und suchte sich durch alle möglichen Handreichungen nützlich zu machen. Von Zeit zu Zeit stieg er die Treppe hinauf, um seinen Kopf einen Augenblick in den Wind zu stecken, kam aber gleich wieder zurück und setzte sich in irgend eine Ecke. Dann saß er da, wie eine Mutter, die ihr Kind bewacht. Er schien keinen anderen Gedanken mehr zu haben, als seinen Kranken zu hüten. Wird Ihnen schon besser? fragte er in gemessenen Pausen, als ginge es nach der Uhr. Ich glaube, antwortete Julius, es scheint so, — und ward dann durch einen neuen Anfall seiner Leiden zum Verstummen gebracht. Auch Johann Ohlerich war dann eine Weile still. Zu gebührender Zeit fing er wieder an zu lächeln und murmelte irgend ein aufmunterndes Wort: Ja, bei so einem steifen Ostnordost! — Wenn man seine erste Seefahrt macht! — Die Ostsee ist nur klein, aber sie ist ein schlimmes Wasser, Herr Julius! — — Unterdessen lag Julius mit grünem Gesicht und heroischem Schweigen da. Er fand es zu schwer, sich der Ereignisse, die ihn in diese Koje geführt hatten, genau zu erinnern. Er nahm die Thatsache hin. Er wunderte sich nur, wie viel Kopfschmerzen und wie wenig Gemüth er hatte. Es war ihm unendlich gleichgültig, ob eine Frau hübsch oder häßlich sei, ob sie Amalie oder Liesbeth heiße. Alles lag hinter ihm. Nur hin und wieder wandte er sich auf die Seite und sah dann immer wieder Johann Ohlerich's wetterbraunes, theilnehmend lächelndes Gesicht. Es tröstete ihn. Trotz seiner Schwäche fühlte er sich gerührt, versuchte zu lächeln, — und fiel dann wieder mit starrem Gesicht in sein Elend zurück.

Gegen Abend ward es endlich stiller, die See ging nicht mehr hohl. Er versank in den Schlaf, den er sich den ganzen Tag vergebens gewünscht hatte. Als er wieder zu sich kam — er hatte nicht lange geschlummert — fand er

zu seinem Erstaunen, er sei wunderbar wohl. Es hungerte ihn, aber es war ihm nicht mehr weh und übel zu Muth. Die Yacht schwankte nur noch gelind. In der Dämmerung, die sich inzwischen um ihn her verbreitet hatte, erkannte er Ohlerich und den Schiffer Albrecht die ihm mit Vergnügen in die aufgefrischten Augen sahen und sein erstes gesundes Wort zu erwarten schienen. Der genesene Patient richtete sich auf. Johann Ohlerich lachte, als er ihn in der Kajüte noch etwas herumtaumeln sah; drückte ihm dann die Hand mit einem strahlenden Blick, und fragte, ob er schon Sinn dafür habe, Speck zu essen. Julius schüttelte wehmüthig den Kopf. Ob es ihm dann vielleicht Vergnügen machen werde, sich einstweilen mit englischem Zwieback und Rostocker Weißbier zu vernüchtern; es sei auch Stockfisch zu haben. Bei diesen Worten fühlte Julius, daß ihm die ganze Welt der Genüsse wieder aufging. Aber er sehnte sich sehr nach frischer Luft. Sowie er ein halbes Wort darüber gesprochen hatte, nahm Johann Ohlerich ihn unter den Arm und führte ihn wie einen jüngeren Bruder der Treppe zu. Sie kamen hinauf; Julius erstaunte, wie die Welt sich während seiner Leidenszeit verändert hatte. Das Meer hob und senkte sich nur noch in langen, schaumlosen, nichtsbedeutenden Wellen, wie wenn es regelmäßige, gesunde Athemzüge thäte. Der Himmel war rein gefegt, vom Wind nichts mehr zu spüren als ein erfrischender Hauch, der die Dünste des Meeres über das Verdeck hinüberwehte. Hier und da blinkte schon ein Stern in der helldunklen Höhe auf, und die niedrige Küste dämmerte in der Ferne.

Was für eine wundervolle Reise das ist! sagte Julius in seiner überfließenden Lebensfreude, um Johann Ohlerich etwas Angenehmes zu sagen.

Nun, wie man's nimmt! sagte dieser und lachte.

Der Schiffsjunge erschien auf des Schiffers Ruf, und in zwei Minuten stand ein gedeckter Tisch mitten auf dem Verdeck, drei Stühle herum, eine Reihe von Bierflaschen in

geſchützter Lage gegen den Bord gelehnt. Wir haben ja wieder feſtes Land unter uns! ſagte der Schiffer heiter, und die Luft geht mild! Jetzt möcht' ich doch auch dabei ſein und ſehen, was Ihr Magen wieder leiſten kann! — Julius ſaß ſchon und griff nach den Wunderwerken menſchlicher Erfindung, die man ihm aufgetiſcht hatte. Alles erſchien ihm neu und wunderbar. Sie ſetzten ſich zu Dritt (der Schiffsmaat ſtand am Steuer), und Johann Ohlerich, in ſeiner beſten Laune, warf die Korkſtöpſel, die er aus den Flaſchen zog, rechts und links über Bord. Dann wurden die Flaſchen mit ſeltener Geſchwindigkeit leer, und Schiffer Albrecht mußte den Steuermann mit ſanfter Gewalt verhindern, ſie gleichfalls den Stöpſeln nachzuwerfen. Es dauerte nicht lange, ſo fing Julius, vom Eſſen und Trinken begeiſtert, zu ſingen an, daß der Maat am Steuer und der Schiffsjunge am Klüverbaum herüberhorchten. Herr Gott, es geht nichts übers Schifferleben! rief er endlich aus.

Nun das verſteht ſich! ſagte Ohlerich lachend. Wie's im Liede heißt:

Matroſenleben,
Und das heißt luſtig ſein!
Wenn andre Leute ſchlafen,
Da muß ich wachen,
Am Steuer ſtehn,
Am Steuer ſtehn!

Das iſt Alles Eins! ſeufzte Julius. Ich hab' meine ſchöne Jugend verlumpt, — hätt' ein Seemann werden ſollen, ſtatt mich hinter den Büchern feſtzuſetzen! Alle Seeleute ſollen leben! — Er hob ſein Glas mit etwas elegiſchem Ausdruck und ſtieß mit den Beiden an.

Nun, Sie ſind ein junger Kerl — und was für ein ſtrammer junger Kerl! — und Ohlerich ſah ihn mit herzhaftem Wohlbehagen an; — 's könnt' ja Alles noch werden! Mit der Seekrankheit das nimmt auch ein Ende — wie Alles auf dieſer Welt! So ein richtiger Matroſe, das iſt doch

etwas: das weiß doch, wozu es seine Arme und Beine hat, und wozu die Erde rund ist. Denn nach der einen Seite fährt er ab, und von der anderen kommt er wieder zurück! Und dann hat er mittlerweile was gesehen, — Goddam! — und er fing an, Seemannsgeschichten zu erzählen. Julius hörte zu, Schiffer Albrecht trank. Endlich begannen sie alle Drei lustige Schifferlieder durch die Nacht zu singen.

Es war tief dunkel geworden, aber der späte Mond ging nun auf und wanderte über die kleinen Wasserkämme, indem überall von seinem Silber etwas hängen blieb, zum Verdeck herüber. Sein elegisches Licht hatte noch nicht lange geleuchtet, als Julius stille ward und der Einfluß des Nachtgestirns auf ihn zu wirken schien. Er legte seine erloschene Cigarre auf den Tisch, fing an zu träumen und starrte ins Meer hinaus. Das Sonderbare seiner Lage ward ihm plötzlich bewußt. Auch Johann Ohlerich neben ihm verstummte. Schiffer Albrecht sang allein noch eine Weile fort; dann hörte er gleichfalls auf, klopfte am Bord seine Pfeife aus, sah nachdenklich in den Mond, wie auf eine Uhr, und ging ans Steuer, um Peter Jürß, den Schiffsmaat, abzulösen. Auf dem ganzen Verdeck war Alles stumm. Eine Weile starrten Julius und Ohlerich beide still vor sich hin.

Endlich nahm Julius seine Cigarre wieder in die Hand, steckte sie aber nicht an, sondern sagte nur: Das ist eine merkwürdige Nacht! — — Ich wollte mich noch über etwas zu Ihnen aussprechen, Johann Ohlerich.

Da bin ich gerne dabei! murmelte Ohlerich, ohne seinen Blick zu verändern.

Ich wollte Ihnen nur sagen, Johann Ohlerich: Sie sind ein ganzer Kerl, und ich habe alle Achtung vor Ihnen.

Nun, das kann mich freuen, brummte Ohlerich vor sich hin.

Ich möchte gern, daß wir uns wie gute Freunde verständigten, Johann Ohlerich! Was *meine* Person betrifft, — so hab' ich mich in dieser Sache nicht so gut benommen, wie Sie. Ich habe Ihrer Frau — — Die Zunge stockte

ihm eine Weile. Ich habe Ihrer Frau mehr dummes Zeug gesagt, als ich verantworten kann.

Ach was! Davon reden wir ja nicht mehr. Das ist abgemacht.

Doch; ich rede davon. Ich fühle das dringende Bedürfniß, davon zu reden. Johann Ohlerich — ich bin nun einmal ein verliebter Kerl! Und so kam die verwünschte Geschichte — — Aber jetzt bin ich kurirt.

Sie sind noch ein junges Blut, Herr Julius! Da kommt Allerlei vor. Und wenn Sie kurirt sind — doch er sah dem jungen Mann etwas ungläubig ins Gesicht — nun so ist's ja gut.

Ja; Sie haben mich kurirt, Johann Ohlerich! — Aber sagen Sie nicht mehr „Herr Julius", das hat keinen Sinn. Sagen Sie meinetwegen „Julius!" — So wahr ich hier sitze, ich nehm' es Ihnen nicht übel, daß Sie mir diese — diese Vergnügungsreise arrangirt haben. Ich weiß nun, daß Sie ein ganzer Kerl sind, Johann Ohlerich. Sie haben sich selbst überwunden; — nun, das ist leicht gesagt, aber schwer gethan. Es ist jetzt an mir, daß ich dasselbe thue! Und ich wollte Ihnen nur noch mein Ehrenwort geben, daß das geschehen soll.

Nun, das wird mich freuen! sagte Ohlerich, doch ohne ein besonders kräftiges Zutrauen zu verrathen. Er sah dabei vor sich nieder auf den Tisch.

Sie meinen, mit dem Ehrenwort ist's noch nicht gethan! Wenn der Geist auch willig ist, das Fleisch ist schwach! — Sehn Sie, Johann Ohlerich, ich verstehe sehr gut, was Sie eben denken. Sie haben mich in dieses „Rettungsboot" gelootst — er lächelte unwillkürlich — um über einen sehr kritischen Moment hinüberzukommen: denn es war ein kritischer Moment, das gebe ich zu. Ich war ein verrückter Narr! Aber wenn wir nun morgen oder übermorgen nach Hamburg kommen, und ich von da als guter Sohn nach Warnemünde

zurückfahre, — ſo kann ich wieder verrückt werden. Nicht wahr, das haben Sie eben bei ſich gedacht?

Es wär' wohl möglich! murmelte Ohlerich; konnte dabei nicht umhin, zu lächeln und dem treuherzigen jungen Menſchen mit einem ehrlichen Wohlgefallen ins Geſicht zu ſehen.

Johann Ohlerich! Ich könnte Ihnen einen Vorſchlag machen — — Julius erröthete über das ganze Geſicht, indem er das ſagte. Ich könnte Ihnen einen Vorſchlag machen, mit dem die Sache wohl zu Ende käme. Jeder Menſch hat doch irgend einen Ehrenpunkt, von dem er nicht losläßt! Wenn ich z. B. mit Jemand verbrüdert bin, wenn ich ihm Freundſchaft zugeſchworen habe, ſo kann ich doch unmöglich mit ſeiner Frau — — das ſehen Sie ein. So kann ich doch gar nicht mehr daran denken, wieder verrückt zu werden! — Ich habe geſtern und heut mit Ihnen getrunken, Johann Ohlerich; — doch das bedeutet noch nicht viel. Ich habe alle Achtung vor Ihnen gewonnen; ich habe — — Wär' ich nicht ein Mann, ſo würd' ich gradheraus ſagen, daß ich mich in Sie verliebt habe. Wenn's nur auf mich ankäme, ich könnte gleich dieſes Glas nehmen und — und mit Ihnen Brüderſchaft trinken; — und dann ſollte kein Menſch auf der Welt mehr ſagen, Johann Ohlerich, daß ich mich je wieder an Ihrem Lebensglück vergreifen könnte! —

Er wartete eine Weile auf Antwort. Johann Ohlerich nickte mit dem Kopf, ſtand dann auf und ſah dem jungen Redner gerührt ins Geſicht. Julius! fing er endlich an; ich hab' doch nicht Unrecht gehabt! Sehn Sie, ein richtiger Seemann muß aus einem einzigen Stück Rundholz errathen können, wie groß das ganze Schiff iſt. So hab' ich mir geſtern Abend gleich gedacht, Sie ſind ein Kerl auf dem Platz! und mit dem muß ich in Frieden fertig werden! — — Stoß an, Junge; warum ſollen wir nicht Brüderſchaft trinken, und warum ſoll ich mir nicht den letzten Span, der da drin noch ſteckt, aus dem Herzen reißen! —

## V.

Es war wohl Mitternacht geworden, als Julius endlich, trotz aller Aufregung und Freudigkeit zum Sterben müde, in seine Koje schlich. Ueber sich hörte er Musik; Johann Ohlerich saß noch auf dem Verdeck, hatte die Handharmonika des Schiffers Albrecht genommen und spielte allerlei Weisen darauf, so gut er's gelernt hatte. Es waren weichherzige Melodieen, sie klangen sehr heimwehmüthig und verliebt in die Nacht hinaus. Darüber schlief Julius ein, und schlief bald so fest, als wollte er nie wieder erwachen.

Gegen Morgen fing er endlich zu träumen an; ein Traum immer glücklicher als der andere, Alles ging ihm gut aus. Er sah sich mit zwei großen schweinsledernen Büchern unter dem Arm, die er in den Warnemünder Strom warf und mit herzlichem Vergnügen untersinken sah. Dann donnerten auf einmal alle Kanonen, und die norddeutsche Flotte — denn der Strom hatte sich unvermerkt in den Kieler Hafen verwandelt — zog in Schlachtordnung auf. Er befand sich unter den Offizieren, gleich ihnen den dreieckigen Hut auf dem Kopf, im dunkelblauen Frack mit den großen, zweireihigen Ankerknöpfen; der breite Goldstreifen blitzte an seiner Hose hinunter. Es verwunderte und freute ihn, daß doch noch ein Seemann aus ihm geworden sei. Gleich darauf sah er, wie alle Schiffe im Hafen ihre Flaggen strichen und unter Kanonendonner und Musik die Admiralsflagge am großen Topp in die Höhe ging. Er hörte die Leute in seiner Nähe sagen, das geschehe, weil der Admiral Julius das Kommando übernommen habe. Indem ihm das noch schmeichelte, ward der Traum undeutlich und verlor sich in eine Schlacht, wie man sie noch nie gesehen hatte. Der Sieg war errungen, der Admiral Julius kam zurück und fuhr mit der ganzen Flotte, er selbst auf „Wilhelm I." voran, den Strom hinauf und an Johann Ohlerich's kleinem Hause vorbei. Liesbeth stand auf dem Bollwerk, grüßte ihn mit einem Kopfnicken und legte

ein Brett, auf dem er ans Ufer ſtieg. Er reichte ihr die Hand und wollte ſie auf den Mund küſſen; aber ſie gab ihm eine Ohrfeige, — und indem er eben einige Worte der Entſchuldigung ſtammeln wollte, wachte er auf.

Johann Ohlerich ſtand vor ihm, mit lächelndem Geſicht. Willſt du nicht aufſtehen, Junge? Du haſt ja einen prächtigen Schlaf! Aber ich muß dem Vergnügen doch ein Ende machen. Gegen Morgen zu hat der Wind wieder ein Bischen nachgeholfen, und nun liegen wir hier in der Kieler Bucht. Der Schiffer Albrecht hat hier etwas zu thun, — und ich denke, wir beide laſſen ihn allein mit ſeiner alten Yacht und fahren per Dampf nach Hamburg und Altona! Es wird dir wohl nicht viel daran liegen, den Eiderkanal und die ſchwarzen und weißen Elb-Tonnen zu ſehen, und vielleicht noch einmal in hohle See zu kommen, wie am geſtrigen Tag.

O, das thäte mir nichts! ſagte Julius, der noch etwas von dem Admiralsgefühl ſeines Traums verſpürte. Aber es iſt freilich beſſer, bald nach Hamburg und nach Hauſe zu kommen! Es giebt eine Familie, die ſich ſchon ſehr über mich verwundern wird.

Nun, dann arbeite dich aus der Koje heraus! Gleich nach ſieben geht der Zug. Eine halbe Stunde haben wir noch. Dann können wir in Hamburg ein paar Beefſteaks zu Mittag eſſen! — Damit ſtieg Johann Ohlerich wieder die Treppe hinauf. Julius warf ſich in ſeine Kleider und folgte ihm bald. Er ſah ſich hart am Bollwerk des Kieler Hafens, allerlei Maſten und Flaggen um ſich her. Weiter abwärts lag ein gewaltiges, ſchwarzes Ungeheuer von der deutſchen Flotte, in deſſen Nähe die ſchlanken Kanonenboote dampften, — wie es ſchien, um ſich zu einer Uebungsfahrt ſeefertig zu machen.

Nun, das iſt doch ſchon etwas, murmelte Ohlerich bei dieſem Anblick mit halb zurückgedrängtem ſchmunzelndem Wohlbehagen. So weit haben wir's doch endlich einmal gebracht!

— Wie der große Kerl daliegt; wie eine alte Eule, um die die Schwalben herumſitzen.

Julius erwiderte nichts. Es war ihm ſonderbar ernſt zu Muth geworden; ſeine wachen Gedanken gingen hinter ſeinen Träumen her und dachten daran herum. Er ſah ſtill auf die Schiffe, zählte mechaniſch ihre Kanonen, ſo viele er ſehen konnte. Endlich trieb Johann Ohlerich zum Aufbruch an. Sie nahmen vom Schiffer Abſchied, der behaglich neben dem Steuer ſaß und rauchte, wanderten zum Bahnhof und rollten in der Morgenfriſche nach Hamburg zu.

Ein Jeder von ihnen hatte ſich bald in ſeine Gedanken vertieft. Johann Ohlerich ſchien mit jeder Stunde melancholiſcher und ſtiller zu werden; ſein Heimweh nach Warnemünde war erwacht, Alles, was er dort zurückgelaſſen hatte, lag ihm auf der Seele. Doch er ſagte nichts. Sie kamen in Hamburg an, Ohlerich führte ſeinen Gaſt — denn als das erſchien ihm Julius hier in der Seeſtadt, in der er zu Hauſe war, wie in ſeiner eigenen Seele — durch allerlei enge Straßen vor Allem dem Hafen zu. Ihr Weg führte ſie zuerſt am Binnenhafen entlang. Hunderte von Elbkähnen lagen hier ſo wunderbar in einander gedrängt, daß es unmöglich ſchien, den hölzernen Knäuel auseinander zu wickeln. Julius ſtarrte das Phänomen mit weit aufgeriſſenen Augen an. Das iſt noch nichts! ſagte Ohlerich ſtolz und zugleich geringſchätzig und zog ſeinen Freund vorbei, nach dem Elbufer zu. Wenn wir erſt an den Rummel-Hafen kommen, und ſo weiter!

Sie wandelten Arm in Arm, ein ungeheurer Maſtenwald ragte jetzt näher und näher vor ihnen auf. Das iſt freilich etwas Anderes, als bei uns zu Hauſe! ſagte Julius, von einer Art ſchiffsjungenhafter Ehrfurcht ergriffen. Aber was für eine hübſche Figur dieſes Weibchen hat! — Seine Bewunderung für die hohen Maſtenſpitzen hinderte ihn nicht, auch das Schöne zu ebener Erde zu ſehen. Eine ſtattliche, jugendliche Geſtalt in ehrbarem ſchwarzem Kleid, aber von

höchſt angenehmem Wuchs, ging vor ihnen auf, ein wenig raſcher als ſie. Julius fing an größere Schritte zu machen und ſeinen Kameraden mit ſich fortzuziehen. Nun, wozu laufen wir ſo? fragte dieſer endlich, als er merkte, daß er im Schlepptau war. Denkſt du, mein Junge, daß uns die Indienfahrer da ſo plötzlich davonſegeln?

Wir ſollten der jungen Perſon ein wenig nachgehen! antwortete Julius und zeigte auf die, die er meinte.

Wozu?

Wozu? Wenn man in fremden Städten iſt, muß man auch die Menſchen betrachten, Ohlerich. Ich will wetten, ſie hat ein hübſches Geſicht!

Nun, das kann ſie wohl haben; aber da hätten wir in Hamburg viel zu thun. Und da geht ſie ja eben rechts um die Ecke.

Eben um dieſe Ecke ſollten wir auch gehen! entgegnete Julius. Ich bin doch neugierig — — Und er zog den Andern um die Ecke herum.

Johann Ohlerich lachte. Du biſt ja wohl 'ne rechte Magnetnadel, ſagte er, die immer nach der Windrichtung Frauenzimmer zeigt! Ich hab' mir die Dirne noch nicht einmal angeſehen. Oho! da geht ſie eben in das Wirthshaus hinein.

Eben in das Wirthshaus ſollten wir auch hineingehen! ſetzte Julius ſogleich hinzu. Abgeſehen davon, daß ich nachgerade hölliſchen Appetit verſpüre — — Und damit zog er Ohlerich nach der Wirthshausthür.

Wenn das meine Frau wüßte, murmelte Ohlerich lachend, daß ich hier dem erſten beſten Unterrock nachlaufe! Sie traten ein; das Gaſtzimmer lag gleich links neben dem Flur. Es ſchien eine ſtille, unbeſuchte Wirthſchaft zu ſein. Das ganze, mit Tiſchen und Stühlen angefüllte Zimmer war leer, auch nicht ſehr von Tabaksdünſten heimgeſucht. Nur die junge Perſon hatte ſich eben geſetzt, ein zuſammengeknüpftes

Bündelchen auf den Tiſch gelegt und ſah, ihnen den Rücken zuwendend, zum Fenſter hinaus.

Nehmen wir nur vor Allem Platz! ſagte Julius und warf ſich auf einen Stuhl am nächſten Tiſch. Du mußt ohnehin noch eine Flaſche Rothſpohn mit mir trinken, Ohlerich; heut Nacht haben wir die Brüderſchaft nur mit Roſtocker Weißbier begoſſen!

In dieſem Augenblick ſah die junge Frau verwundert zu ihm herüber, und die beiden Männer zu ihr. Alle Drei ſtarrten einander an. Liesbeth — nicht in ihrer Warnemünder, ſondern in ſtädtiſcher Tracht — zeigte ihr Geſicht, auf das ſich mehr Erſtaunen drängte, als es faſſen wollte, während Ohlerich die Farbe wechſelte, und Julius endlich in ein verlegenes, lautes Lachen ausbrach.

Hatt' ich nicht Recht, Ohlerich, rief er aus, dich hereinzuſchleppen? Hatt' ich nicht Recht? — Plötzlich aber beſann er ſich, wie es hier noch ſtand, glaubte ſehr zur Unzeit gelacht zu haben und ward feuerroth. Guten Tag, Liesbeth! ſtammelte er, mit einem Blick auf Ohlerich's ernſtes Geſicht. Ich will — — ich will etwas zu eſſen beſtellen! — Das iſt gut! Das wird das Beſte ſein! ſetzte er hinzu, indem er ſeinen ſtillen Gedankengang verrieth. Niemand antwortete ihm etwas. Er nahm ſeinen Strohhut wieder auf, den er hingelegt hatte, ſuchte die Thür nach der Küche und ging ſchweigend hinaus.

Die beiden Eheleute ſahen ſich allein. Guten Tag, Ohlerich! ſagte Liesbeth nach einer Weile, mehr erſtaunt als beklommen. Ich höre ja, daß ihr euch duzt!

Ja, wir duzen uns, entgegnete Ohlerich ſanft.

Daß ihr heut Nacht bei Roſtocker Weißbier Brüderſchaft mit einander getrunken habt!

Ja: da haſt du ganz richtig gehört, Liesbeth: das iſt geſchehen. Warum ſollten wir Beide auch nicht Brüderſchaft trinken? Das kommt zwiſchen Mannsleuten vor, wenn ſie luſtig ſind.

Ohlerich! rief die junge Frau aus und sah ihm wie einem Räthsel ins Gesicht.

Johann Ohlerich, ohne eine Miene zu verziehen, gab ihr den Blick zurück. Uebrigens, wo kommst du her, Liesbeth? fragte er möglichst ernsthaft.

Ich? — Von Hause! antwortete sie kurz.

Du willst dir wohl Hamburg ein bischen ansehen?

Ja, das will ich. Und dann — — Sie blickte mit verlegener Liebe zu ihm auf, schlug aber die Augen sogleich wieder nieder und bohrte sie in den Tisch. Und dann hatt' ich auch am Fenster, auf meinem Nähtisch, einen Zettel gefunden; einen Zettel mit etwas Geschriebenem drauf.

So! — Ih was!

Ja. Und weil auf dem Zettel stand, daß Johann Ohlerich, mein Mann, mit einem jungen Menschen aus meiner Bekanntschaft, Umstände halber, nach Hamburg abgesegelt wäre — — Sie zog den Zettel aus ihrem Busen hervor.

Das Alles stand auf dem Zettel! sagte Ohlerich in tiefster Verwunderung.

Ja; und da steht's auch noch! Und weil ich dann Schiffer Albrecht's Yacht draußen beim Mol um die Ecke segeln sah — so dacht' ich, Ohlerich, daß ich mich aufmachen und auch ein bischen nach Hamburg fahren sollte.

Um es dir anzusehen!

Ja, um es mir anzusehen. Und um mich an Bord, bei unserm Kapitain, zu erkundigen, ob der Steuermann Johann Ohlerich schon da wäre — sie stockte — und ob er wirklich von seiner Frau nichts mehr wissen wollte.

Und was haben sie dir denn an Bord gesagt? fragte Ohlerich, der nun einen ersten zärtlichen, verstohlenen Blick nicht länger zurückhalten konnte.

Daß, wenn er nicht bei seiner Frau in Warnemünde wäre, — so wüßten sie nichts von ihm und könnten mir auch nichts sagen. Und da hab' ich mich entschlossen, auf

ihn zu warten — und vorläufig hier etwas zu eſſen, denn vom Reiſen wird man nicht ſatt.

Nein, das wird man wohl nicht! — Aber was iſt das, Liesbeth? Dein Herr Julius iſt ja ein ganz treuloſer Menſch? Vorgeſtern will er dich noch heirathen, und heute läuft er hier in Hamburg hinter dem erſten hübſchen Mädchen her, das über die Straße geht? Und wenn dieſes hübſche Mädchen nicht zufällig Liesbeth Ohlerich geweſen wäre —

Ohlerich! fiel ſie ihm ins Wort, roth bis an die Schläfen. Ich — ich hab's nicht beſſer verdient! ſetzte ſie dann nach einer Pauſe hinzu. Ich hab's dir ſchlimm genug getrieben, Ohlerich! Du mußt dich recht ſchämen, daß du ſo eine Frau haſt.

Nun, es trägt Jeder ſeinen Packen! antwortete er mit ernſthaftem Humor. Mir thut's nur leid, daß ich dir von dem Herrn Julius überhaupt gar nichts Angenehmes berichten kann! Heute Nacht hat er mir geſagt, er wäre in mich verliebt; aber von Madame Ohlerich wollte er nichts mehr wiſſen.

Hat er das wirklich geſagt? — Liesbeth fing auf einmal an, glückſelig zu lächeln, und hob ihre leuchtenden Augen zu Ohlerich auf. Das iſt — — Es wundert mich gar nicht, daß er in dich verliebt iſt!

So? — Es kommt ſonſt nicht alle Tage vor, daß ſo ein junger Menſch den Mann lieb hat ſtatt der Frau. Es iſt ja auch wohl nicht immer ſo geweſen — Er ſah ſie mit humoriſtiſchem Mißtrauen von der Seite an.

Ohlerich! fiel ſie ihm wieder in die Rede. Sie ging auf ihn zu, ganz aufgelöſ't, und wollte ſich ihm an den Hals werfen, aber ein verlegenes Schamgefühl hielt ſie noch zurück. Was für ein Menſch du biſt! Kein Andrer auf der Welt hätte das ſo gemacht wie du! — Ohlerich, ſo gut haſt du mir im Leben noch nicht gefallen; — wenn ich nur das Eine wüßte, ob du mich noch lieb haben kannſt!

Sie war ſo nahe an ihn herangetreten, er brauchte nur

die Arme auszustrecken, wenn er sie wieder an sein Herz drücken wollte. Sanftmüthig und geduldig wartend, wie ein Kind, blickte sie ihn an. Ohlerich suchte noch nach einem Wort, das er ihr auf dieses verliebte Bekenntniß erwidern wollte. Aber da ihm keines einfiel, das ihm die Hälfte von Dem zu sagen schien, was er zu sagen wünschte, zog er sie einfach auf seinen Schooß, hüllte sie ganz in seine beiden Arme und küßte sie stumm, mit einem Kuß ohne Ende, auf den Mund. — —

Der Wirth trat, als es im Zimmer so still geworden war, nach einer tiefen Pause behutsam herein, lächelte und ging endlich auf das zärtliche Paar stillschweigend zu. Er hatte ein Billet in der Hand, das mit einer Oblate verklebt war. Indem er Johann Ohlerich sanft auf die Schulter klopfte, hielt er ihm das Billet vor die Augen; dann legte er es ihm auf die flache Hand, wie auf einen Teller.

Was soll ich damit? fragte Ohlerich.

Lesen! antwortete der Wirth. Ein hübscher junger Mensch hat es draußen bei mir in der Küche geschrieben. Ich sollte Sie die erste Viertelstunde lang nicht stören, hat er gesagt; aber nach Verlauf dieser Viertelstunde sollte ich hereingehen — seine Hand klimperte unwillkürlich mit Julius' Trinkgeld in der Hosentasche — und Ihnen das Stück Papier da in die Hand drücken.

Siehst du, es ist an mich und nicht an dich! sagte Ohlerich mit spaßhafter Heiterkeit zu seiner Frau, indem er die Aufschrift las. Er öffnete das Billet. Der Wirth stand noch auf demselben Fleck; er schickte ihn hinaus, das Mittagessen zu bringen, und hielt ihr das Blatt so von der Seite zu, daß sie mit hineinsehen konnte. Sie lasen stumm zu gleicher Zeit, Liesbeth mit den Lippen.

„Ich kann nicht mit euch zu Mittag essen, Ohlerich; es geht mir gegen die Natur; — lebe wohl! Noch heute Nachmittag fahr' ich nach Kiel zurück, um von da meinem Vater zu schreiben, daß ich ihm nicht helfen kann, — ich

trete in unſre Marine. In dieſen zwei Tagen hat ſich viel entpuppt; ich bin eine Art von Mann geworden, Ohlerich! Ich will Admiral werden oder Kajütenjunge, mir iſt Alles gleich, aber die Waſſerratte will ſchwimmen, und ich werde ſchwimmen.

Leben Sie wohl, Liesbeth! — Ich muß dir noch einmal ſagen, Ohlerich, daß du ein ganzer Kerl biſt. Machen Sie ihn glücklich, Liesbeth — machen Sie ihn glücklich! Ich werde mich faſſen wie ein alter Philoſoph; es wird ſchon gehen; — nur kann ich nicht heute Mittag mit euch Beefſteak eſſen! Auf Wiederſehen übers Jahr, — wenn wir ein Jahr älter ſind, einen Backenbart tragen und keine Gefühle mehr haben.

Ohlerich, ich achte dich! — Leben Sie wohl!" — —

Sie hatten zu Ende geleſen, Ohlerich legte das Blatt wieder zuſammen. — Ein ſtilles Lächeln ging ihm übers Geſicht. Und vorgeſtern Abend — murmelte er — überlegte ich mir's noch, wie ich ihm am Beſten das Lebenslicht ausblaſen könnte, und mir hinterdrein! — Wo kein Humor mehr iſt, da iſt keine Vernunft! — Liesbeth, ich ſollte mich einen ganzen Tag lang wundern, was für ein Narr ich war.

Mein Liebſter, mein Schatz biſt du, Ohlerich, und weiter nichts! ſagte die junge Frau, und legte ihre Lippen wieder auf ſeinen Mund, um ihn nicht reden zu laſſen. Sie dachte an ihre eigene Narrheit, und er an die ſeine; und ſo ſaßen ſie ganz ſtille da und hielten ſich umſchlungen.

# Deutſcher Novellenſchatz

herausgegeben

von

Paul Heyſe

und

Hermann Kurz.

BIBL. VNIVERS. LIPS.

Zweite Serie.

Zweiter Band.

(Der ganzen Reihe achter Band.)

München.
Rudolph Oldenbourg.

Kgl. Hofbuchdruckerei von Dr. C. Wolf & Sohn.

# Inhalt.


| | Seite. |
|---|---|
| Die Engel-Ehe. Von C. Spindler . . . . . | 1 |
| Jörg Muckenhuber. Von W. H. Riehl . . . . | 67 |
| Eine Verlorene. Von Leopold Kompert . . . . | 95 |

# Die Engel-Ehe.

## Von Spindler.

Wintergeitvertreib von K. Spindler. Bd. 2. Stuttgart, Hallberger. 1844.

---

Karl Spindler, geboren den 16. October 1796 zu Breslau, wurde zu Straßburg erzogen, wo sein Vater Organist am Münster war, begab sich, um dem französischen Militärdienste zu entgehen, nach Deutschland zu einem Oheim, trat aber dann in jenes unstete Theaterleben ein, das er nachmals sehr anschaulich geschildert hat. Seinen Ruf als Romanschriftsteller begründete er durch die Romane „Bastard", „Jude" und „Jesuit", die trotz des Mangels an künstlerischer Bildung von einer wunderbaren Naturgabe in Auffassung und Darstellung des Lebens, ja bis zu einem gewissen Grade selbst des geschichtlichen Lebens, zeugen. Durch Vielschreiberei — seine „sämmtlichen Werke", die wohl nicht einmal vollständig sein werden, umfassen 102 Bände — hat er sein glänzendes Talent zersplittert und ist großentheils vergessen; doch enthalten auch die an Werth untergeordneten Nachfolger jener ersten bedeutenderen Werke manchen meisterhaften Zug, der in besserer Umgebung zu stehen verdiente. Er selbst hat über seine Werke den Ausspruch gethan, er beneide den Epigonen, der diesen Schacht von Erfindung, wenn derselbe einst verschüttet sei, wieder entdecken und ausbeuten werde. Spindler starb den 12. Juli 1855 im Bade Freiersbach. Seine zahllosen kleineren Erzählungen sind meist flüchtig gearbeitet, wie denn überhaupt die Novelle diesem auf Massenentwickelung angelegten Talente keine gemäße Form war. Desto erfreulicher ist es, aus der großen Menge denn doch eine Erzählung geben zu können, die zu den erlesneren gezählt werden darf, soferne sie ein altes, oft und verschiedentlich von Dichtern ergriffenes Motiv in eigenthümlicher, bedeutender und edler Weise behandelt.

Wo der Arlberg ſteil niedergeht ins Land an der Iller, am Rhein und am Bodenſee, liegt der kleine Ort Stuben. Das Poſthaus daſelbſt iſt wenig beſſer als die umher zerſtreuten Wohnungen der Bauern, was ſein Aeußeres anbelangt. In ſeinem Innern dagegen hat es eine Stube, die an Traulichkeit ſchwerlich ihres Gleichen findet. Wohl erhellt durch mehrere Fenſter und ſauber aufgeputzt mit Schränken und Geräthſchaften aller Art, iſt ſie der Aufbewahrungsort aller Glas- und Porzellanſchätze, die das Haus beſitzt. Ein paar reinliche aber altväteriſche Tiſche füllen, mit den dazu gehörigen Seſſeln und dem breiten Kanapee, den innern Raum; eine hübſche Hecke von Kanarienvögeln iſt an einem der Fenſter, Käfiche mit andern Vögeln ſind an den übrigen zu ſchauen; an dem getäfelten Plafondgeſimſe laufen grüne Ranken, feſtgehalten von weißen Bändern, hin und beſchatten die Sänger des Waldes. In der Ecke gegen die Straße iſt das Bild des Gekreuzigten aufgerichtet, umgeben von Heiligenbildern; an der Decke ſchwebt die hölzerne Taube, die Verſinnlichung des heiligen Geiſtes. Die geſchnitzten Frieſe der Schränke ſind mit Porzellan- und Thonfiguren beſetzt, unter welchen die eines kaiſerlichen Soldaten

mit der Fahne in der Hand, besonders hervorsticht. Spiegel und Vorhänge, der Kalender an der Wand, die Rechentafel an der Thüre, die Essig- und Branntweingefäße auf dem mächtigen Ofen, stimmen vollkommen zu dem Uebrigen und malen ein heiteres Bild genügsamen Stilllebens vor dem Beschauer aus. — Auch vor dreißig und noch mehreren Jahren mag dieses behagliche Zimmer gerade so ausgesehen haben wie heute; nur waren die Gäste darinnen schwerlich so friedlich, wie die heutigen. Es war Krieg im Lande. Die Vertheidiger des letztern und die Schwärme des Feindes zogen hin und her, auf und ab. In ihrem Gefolge war bald Sieg, bald Niederlage; aber stets der Mangel, stets die Noth des Volkes, das unter der Geißel der Waffen leiden und bluten mußte. — Er hatte eine schlimme Zeit zur Reise gewählt, der alternde Mann, der eines Abends im Sturmwetter mit seinem Weibe und zwei Kindern, von denen das eine sehr krank, in dem Wirthshause ankam. Sein bescheidenes Fuhrwerk vermochte kaum noch von den abgetriebenen Gäulen geschleppt zu werden. Seine Habseligkeiten waren durchnäßt, so wie er selbst und die Seinigen. Mit großer Mühe hatte er vor der Raubgier des Feindes seine Thiere und das Gepäcke über den Berg gerettet. Er verlangte ein Nachtlager und Erquickung für seine Familie von den gutmüthigen Wirthsleuten. Wenn mein Bub' nicht krank geworden wäre, ließ er sich vernehmen, es hätte mich Nichts abgehalten,

trotz der elenden Witterung noch in der Nacht meine Reise fortzusetzen. — Und als die Wirthin voll Mitleids hinging, nach dem kranken Kinde zu sehen, das auf dem Schooß seiner starrblickenden und stummen Mutter lag, fuhr der Mann fort: Ihr habt wohl seit manchen Jahren keine so betrübte Familie beherbergt, liebe Frau. Laßt Euch sagen: Wir sind im Frieden aus Mähren davon gereis't und mußten hier im Lande den Krieg finden! Ist das nicht ein Unglück? Doch würde das nichts ausmachen, denn ich fahre ja meiner Heimath entgegen, und meine Sehnsucht nach ihr ist ungemessen; aber da hat im Salzburgischen der Tod zwei meiner Kinder ins Himmelreich geführt, und das war ein harter Schlag für mich: ein doppelt harter für die Mutter. — Die Genannte erhob die dunkeln, schwermuthsvollen Augen wie mit einem bittern Vorwurf gegen ihren Mann, sagte aber kein Wort und versank wieder in die Betrachtung des von Gichtern geschüttelten Knaben. — Der Mann strich sich die ergrauenden Haare verlegen aus der Stirne und sprach zum Wirth, abseits tretend: Ist kein Doctor im Ort? Der kleine Johann kommt mir wunderlich vor, und auch die Frau könnte eine zweckmäßige Hülfe wohl brauchen. Der Wirth verneinte, die Achseln zuckend. In Bludenz sei ein Wundarzt, meinte er. — So lassen wir's bis dorthin, versetzte der Reisende; mir blutet das Herz, weil der Knab' so leidet, und weil die Mutter sich schier hinterdenkt; aber ich kann's in

Gottes Namen nicht ändern. Die Pferde wollen kaum mehr fort, und dem Kind wär' eine weitere Reiſe ein ſicherer Tod. Wäre der Bube nur halb ſo friſch und flott, wie ſein Schweſterchen .... Breneli, komm her und küſſe mich! — Das Mädchen kam luſtig herbei, ſtrich des Vaters Wangen und ſtammelte — es konnte erſt unvollkommen plaudern: Hanſel wird nicht ſterben, Papa! — Behüte, behüte, verſicherte der Vater, obſchon ihm nicht allzuwohl ums Herz war. Da rief die Mutter mit ausländiſcher Betonung: Verena, Verena! komm zum Bruder; ſpiele mit ihm. Ich will eine Suppe für euch kochen. — Sie ließ den Kranken in den Armen der halberwachſenen Wirthstochter und ging mit hängendem Kopfe nach der Küche, wohin die Hausfrau ſie begleitete.

Wie nun der Gatte ihr kopfſchüttelnd nachſchaute, begann der Wirth voll biederer Theilnahme: Das Unglück hat das gute Weib recht angegriffen. Von Mähren, ſagten Sie, lieber Herr? Aber aus Ihrer Sprache zu ſchließen, ſind Sie dort nicht zu Hauſe. Ich glaube eher einen Nachbar in Ihnen zu erkennen, einen Schweizer. — So iſt's, mein Freund, entgegnete der Fremde, indem ihm die helle Freude aus den Augen blitzte; ein Appenzeller, bei Gott, und ich kann's nicht erwarten, bis ich mein Vaterland wieder ſehe. Das Vaterland, braver Mann, iſt auch das Höchſte in der Welt, und das Heimweh hätte mich dort innen aufgezehrt, obgleich mir's gut ging, fürwahr. Ich hab' im

Leben viel erfahren, bin eines Bauern Sohn, hab's dann im Militär bis zum Hauptmann gebracht, und bin schließlich, nachdem ich invalid geworden, zum Verwalter auf eines Fürsten Gütern an der schlesischen Grenze avancirt. Der Fürst gab mir ein gut Salär, Nebenverdienst fand ich auch und, was das Beste, ein treffliches Weib, von polnischen Eltern zwar, doch in Mähren geboren. Ich hätte als ein glücklicher Vater von vier lieben Kindern mit dem Kaiser selbst nicht getauscht; da kam das Heimweh plötzlich über mich, und es litt mich nicht mehr im fremden Lande. Leider hat mich der Durst nach der Heimath die Halbschied meiner Kinder gekostet. Er wischte sich einige Thränen aus dem Auge. Die Fassung stellte sich jedoch bald wieder ein, daß er ruhig sagen konnte: Nun, wie Hiob sprach: der Herr hat's gegeben, und so weiter. Wenn ich nur einmal wieder meinen Geburtsort betreten habe, soll Alles gleich besser gehen, und wir haben von hier aus nicht mehr weit; nicht wahr? — Nicht allzusehr. Seien Sie überzeugt, daß ich Alles thun werde, um Ihnen die Reise zu erleichtern, wenn Sie etwa in Verlegenheit sein sollten. Was bei diesen schlechten Zeiten in meinen geringen Kräften steht... — Nicht doch, nein, wahrlich nicht, guter Freund, rief der Reisende mit Lächeln, indem er seine Weste aufstreifte und darunter eine wohlgefüllte Geldkatze sehen ließ: da ist schon zu leben; da stecken noch Kremnitzer und ungarische Thaler die Hülle und Fülle. Auch hat

mir der Fürſt eine kleine Penſion zugeſagt. Ich werde daheim einen wohlhäbigen Mann vorſtellen. Seid daher bedankt, lieber Freund, und ſpart Eure Kräfte für die ungebetenen Gäſte, die Euch morgen etwa ſchon über den Hals kommen dürften. Jenſeits des Berges wimmelt es allenthalben von feindlichen Soldaten, die den Aufbruch mit Schmerzen erwarten. Ich will jedoch flink davon fahren, ehe ſie da ſein können. — Sie ſind glücklich, ſeufzte der Wirth voll Sorgen: Sie eilen Ihrem ruhigen Land entgegen, und wir müſſen im Drangſal bleiben, wohin uns Gott geſetzt hat. — Glücklich? fragte der Reiſende mit einem Anflug von Schmerz: mein appenzelleriſches Herz jubelt, aber mein Vaterherz iſt bis zum Tode betrübt. Gott geb's beſſer. In der Alpenluft ſoll mein Weib und das mir gebliebene noch einmal ſo theuer gewordene Kinderpaar wieder aufblühen und gedeihen, ſo der Himmel will. Das Geſchehene iſt freilich nicht mehr anders zu machen!

Die fremde Familie genoß ihr frugales Abendbrod und ſuchte alsdann die ſtille Kammer. Der Vater küßte das vor Ermattung eingedufelte kranke Kind, und betete: Gott erhalte dich! Gelt, Johann, du biſt morgen wieder geſund, du kleiner unartiger Bube? — Der Knabe plauderte halb im Schlafe allerlei unverſtändliches Zeug. — Laß ihn, Hagenbach, ſagte die Mutter, das Kind zudeckend: es wird ſein letzter Schlaf auf Erden ſein. — Warum nicht gar, Scholaſtika!

Das ist freventlich gesprochen. — Die Frau warf dem Gatten wieder den besondern unheimlichen Blick zu, der seit dem Tode ihrer Kinder sich bei ihr eingestellt hatte, und erwiderte kurz, aber bitter: Du wirst sehen, wir bringen den Jungen nicht davon; wendete sich gegen die Wand und stellte sich, als ob sie einschliefe. Der Vater, nach einigen Seufzern und einem herzlichen Gebete, entschlief wirklich, müde wie er war vom Kutschiren, von den Mühseligkeiten und Sorgen jeglicher Art. —

Und als der Morgen gekommen und die Pferde angeschirrt waren, und der mit den Zurüstungen zur Abreise fertig gewordene Vater hinaufging, um die Seinigen zum Aufbruch zu mahnen, fand er die Kammer angefüllt von allen Weibsleuten des Hauses. Scholastika war in laute Verzweiflung gerathen, denn Johann hatte wieder seine Gichter bekommen, und kein Besänftigungsmittel wollte mehr anschlagen. Vergebens riethen die Weiber Das und Jenes; vergebens versuchte die Mutter, was die Angst ihr eingab, an dem kleinen Kranken. Der Anfall der Krämpfe wurde immer heftiger, des Leidenden Athem immer kürzer, und der Vater hatte ihm kaum einen Kuß auf die blauen Lippen gedrückt, so streckte sich das Kind zum ewigen Schlafe aus und war todt; das dritte, das die Eltern binnen acht Tagen hatten verlieren müssen. — Das Wehklagen der Mutter, und wie sie ihr schwarzes Haar zerrauste und sich die Brust und Stirne zerschlug, ist

nicht zu beschreiben. Die entsetzliche Lage der Fremden wurde noch peinlicher durch das Heulen der anwesenden Weiber und durch die Hiobsposten, die von Minute zu Minute vom Berge eintrafen. Die Feinde hatten in der Morgendämmerung die Höhen besetzt, und waren mit Schützen und Landsturm in heftigen Kampf gerathen. Man hörte das Schießen, den Lärm des hartnäckigen Gefechts immer näher und näher. Vorübereilende Flüchtlinge weissagten Mord und Brand, alle Schrecknisse des Sieges der vorwärtsdringenden Feinde. Was noch zu bergen war in den armen Hütten, mußte jetzt geborgen oder geflüchtet werden. Der Wirth rief sein Gesinde und seine Kinder zusammen; für Alle gab es Arbeit. Bei der kleinen Leiche blieb Niemand zurück als die trostlosen Eltern und das stille, staunende Vreneli. Scholastika glich bald einer Rasenden, bald einer zu Eis erstarrten Person. Hagenbach begriff indessen trotz seines Leidens, daß längeres Verweilen das größte Unheil nach sich ziehen würde. Der stärkere Mann läßt sich nicht vom Elend in dem Maße niederschmettern, daß er vergäße, was der Augenblick gebietet. Komm, liebes Weib, sagte der Hauptmann; die Stunde drängt. Noch können wir dem Gräuel der Plünderung und Mißhandlung entrinnen. Komm, wir sind um Geld, Pferde und alle Habe gebracht, wenn wir an diesem Orte die Zeit versäumen. — Geh, geh! hieß die Antwort des Weibes; ich bleibe bei meinem todten Kinde. — Unkluges Geschöpf! Dein

eigenes Leben willst du wagen? Und warum? Gott wird dieſe Reſte ſchützen, ſowie er die Seele, die darinnen gewohnt, zu ſich genommen. — Sein Zureden war umſonſt. Da ſetzte er ſchnell entſchloſſen das kleine Vreneli auf ſeinen Arm und ſchleppte die Frau mit Gewalt hinunter, ungeachtet ihres Geſchrei's und ihrer heftigſten Gegenwehr. Der Wirth begegnete ihnen an des Hauſes Schwelle. Helft mir, dieſe Wüthende, deren Vernunft dahin iſt, auf den Wagen zu ſetzen, bat Hagenbach, und der Wirth leiſtete die verlangte Hülfe. Erſt nachdem ſich der Schweizer ſeines Weibes völlig verſichert und ſein einziges Kind im Wagen geborgen, rief er dem braven Wirth zu, die Zügel und die Peitſche erfaſſend: Legt meinen kleinen Todten zur Seite, daß die Klauen des Feindes ihn nicht entweihen, und begrabt ihn, ſobald der erſte Tumult vorüber. Ich will Euch gern erkenntlich ſein. Warum nicht gar? entgegnete der Wirth: ich will auch ohne Lohn thun, wie Sie es wünſchen. Bin ich doch ſelbſt Vater und weiß, wie Ihnen zu Muthe ſein muß. Seien Sie verſichert, daß ich die Leiche berge und ſie im erſten ruhigen Augenblick zur Erde beſtatte. Reiſen Sie aber jetzt in Gottes Namen, und der Herr ſtärke Ihre Frau in ihrem ſchweren Leiden!

Der traurige Todesfall im Poſthauſe mußte ſo weitläufig erzählt werden, weil in ihm die Wurzel der unſeligen Geiſteswirrniß, die in Scholaſtika überhand nahm, zu finden iſt. Ein Jammer, wie der ihrige,

betrifft wohl ſelten eine Mutter ſo plötzlich, ſo unaufhaltſam. Von reger Einbildungskraft und nicht überflüſſig ausgebildetem Verſtande, den Gebräuchen ihrer Kirche, der katholiſchen, ſklaviſch zugethan, ohne deßhalb den milden, duldenden und verſöhnlichen Geiſt des Chriſtenthums je begriffen zu haben, war Scholaſtika von Jugend auf nicht geſchickt geweſen, den Aufwallungen ihrer Leidenſchaften zu gebieten und ihren Kopf im Zaum zu halten. Sie war von Herzen gut, treu ergeben ihrem Manne, eine zärtliche Mutter ihren Kindern. Aber die Macht irgend eines Vorurtheils konnte oft für lange Zeit ihr Herz verſtocken; ihre Ergebenheit in die Beſchlüſſe des Gatten war häufig nur eine knechtiſche, die da insgeheim mißbilligt und verabſcheut, was ſie vor der Welt dem Anſchein nach mit Freuden vollbringt. Die Reiſe nach Hagenbach's Geburtsland war ein ſolcher von ſeiner Gattin im tiefſten Herzen gehaßter Beſchluß geweſen. Für Scholaſtika hatte freilich die ihr unbekannte Schweiz keine Reize; dagegen hatte ſie ſelber ein Vaterland und Freunde und gewohnte, zum Bedürfniß gewordene Verhältniſſe zu verlaſſen. Sie war nur mit ſchwerer Bekümmerniß von den Gräbern ihrer Eltern geſchieden, und die Trennung vom heimiſchen Lande galt ihr als ein tödtlicher Streich, den ſie dem Urheber nicht vergab. Sie hatte ihren Widerwillen nicht ausgeſprochen, aber um ſo freigebiger genährt. Ihr Verdruß hatte die Liebe und das Vertrauen zu Hagenbach niedergetreten. Die

Abſchiedsklagen und Beileidsbezeugungen ihrer Landsleute waren geſchäftig geweſen, den Aberglauben der mit ſich ſelbſt in Zwieſpalt gerathenen Frau fürchterlich aufzuwecken. Demzufolge ſah ſie nichts als Unheil und Verderben vor ſich, und zwar als eine gerechte Strafe des Uebermuths ihres Gatten, der, um ſeiner Laune — wie ſie ſein Heimweh nannte — zu fröhnen, Stand und Erwerb aufgeben und ſeine Familie zwingen konnte, den Herd zu verlaſſen, an dem ſie entſtanden war. — Darum ſchlug der Tod ihrer älteren Kinder, der bald zu Anfang der Reiſe erfolgte, wie ein Blitzſtrahl in ihr Gehirn und verſengte es, während ihr Gemüth vertrocknete. Sie fing an den Mann zu haſſen, der nach ihren unvollkommenen Begriffen vom Leben und vom Schickſal in ihren Augen nichts Geringeres war, als der directe Mörder ſeiner eigenen Kinder. Darum packte beim Hinſcheiden des dritten, des geliebteſten Söhnleins der Wahnſinn die Unglückliche, um ſie von Stund' an nicht mehr loszulaſſen. — Es war ein trauriges Schauſpiel, die armen Reiſenden unaufhaltſam den Schweizerbergen entgegen rennen zu ſehen: Hagenbach, all ſein Mißgeſchick vergeſſend, beflügelt von patriotiſcher Freude; ſein Weib darniedergeſchmettert unterm Verluſt ihrer Heimath und ihrer liebſten Schätze; die kleine Verena, die nicht mit dem Vater lachen, nicht mit der Mutter weinen konnte, weil ſie Beider Freud' und Leid nicht faßte, und weil ihr Beide ſo ſeltſam und ungewohnt erſchienen. Hinter den flüch-

tigen Pilgern endlich fegte der ungestüme Krieg seine Wetterwolken hin, gleich hitzigen Jägern, die das schweißende Wild unbarmherzig, ohne ihm Rast zu geben, verfolgen!

Aber nicht lange, und vor den Fliehenden strömte der Rhein, und sie schwammen hinüber auf der rettenden Fähre; und wieder nicht lange, so wehte ihnen entgegen die alpenfrische Luft der Freiheit, und Hagenbach küßte an seines Kantons Grenzen die Erde und pflückte aus dem würzigen Grase die schönste Blume, sie als Kokarde auf den Hut zu stecken, und den ersten Appenzeller, der ihm entgegen kam, nacktarmig und krausen Haars, die Milchbutte auf dem Rücken, den Pfeifenstummel im Munde und das Pechkäppel auf dem Kopfe, den umarmte er als seinen Bruder. — Mit einem lauten Vivat umarmte er auch sein im stillen Wahnwitz brütendes Weib und rief: Sei wacker, Scholastika. Hier ist meine schöne Heimath, und ich bin schon wieder gesund. Laß aber auch dir diese herrlichen Berge, diese himmlische Luft, den stillen Frieden auf diesen Höhen behagen, und vergiß einmal, was hinter uns liegt, und schaue vorwärts! — Da richtete sich Scholastika auf, blickte trüb um sich, deutete über die waldleeren Hügel in die weiße Luft, und dann hinunter ins kahle Thal, wo nicht der breite Strom rann, dessen die Fremde in ihrem Vaterlande sich so oft gefreut hatte. Hierauf sagte sie kurz: Lauter Grabhügel; darunter schlafen unsere Kinder. Laß mich bei

ihnen einscharren und zwar bald. — Herbe Thränen unterliefen das Auge des alten Soldaten; er drückte Verena in seine Arme und sagte zum Kinde schmeichelnd: Vreneli! sei du wenigstens lieb und gut mit deinem Papa. Gefällt's dir hier im grünen Lande, wo die Ziegen klettern und die Kinder fröhlich spielen? — Ei ja, erwiderte das Mädchen; wo ist aber der Hansel, um mit mir zu spielen? Gelt, er bleibt nicht mehr lang aus? den Friedrich und den Joseph brauch' ich nicht, aber der Hansel ist mir lieb, und ich will bei ihm sein. Willst du auch, Papa? — Auch du, mein Kind? seufzte der Vater beklommen und setzte, die Thränen nicht mehr zurückhaltend, das Kind zur Erde. Dann nahm er schweigend die Blume vom Hut und warf sie von sich, und zu des Säntis rauhem Eis- und Felsenrücken schaute er empor mit dem stillen Wunsche: Lägst du doch auf mir, du alter Berg! Kann's denn möglich sein, daß mir an deinem Angesicht die Augen übergehen, und zwar nicht vor Freude? daß mir das Herz zerspringt vor Kummer im Angesicht des lang entbehrten Vaterlandes? —

Es stand ihm der Bitterkeit noch viel bevor. Der Flecken Appenzell, wo Hagenbach geboren, war ihm ganz fremd geworden. Neue Häuser waren gebaut worden, alte waren verschwunden. Die Zeit und die Revolution hatten zerstört, hatten Schöpfungen gegründet. Mit den Menschen war es natürlich noch wunderlicher durch einander gegangen. Hagenbach hatte

Jugendfreunde gehabt; er fand sie meistens nicht mehr auf Erden oder im Lande; die wenigen, die geblieben, kannten ihn nicht, wußten sich seiner nicht mehr zu erinnern. Hagenbach hatte Verwandte gehabt; mehrere von denselben lebten zwar noch, aber sie empfingen ihn abstoßend und unfreundlich, denn sie meinten, er komme, um sich von ihren Almosen zu nähren als ein bettelhafter Vetter. Das ältere Volk glotzte den Fremden an, wie ein seltsames Thier, und plagte ihn mit seiner unersättlichen Neugierde; das jüngere verspottete seine Frau und deren sonderbare Reden und Geberden. Der alte Hauptmann sah sich überall getäuscht und beleidigt. Er hatte geglaubt — so rechnen gewöhnlich die fern vom Vaterlande Lebenden — mit Freuden daheim empfangen zu werden; aber nicht ein einzig Herz schlug ihm entgegen. Erst, nachdem ruchbar geworden, daß Hagenbach's Peter als ein reicher Mann, wie ihn die Genügsamen nannten, aus der Fremde gekommen, wollte sich eine Annäherung verspüren lassen; aber Hagenbach, gekränkt und aus seinen patriotischen Träumen erwacht, trotzte nun seinerseits und wäre bald auf und davon gefahren, um sein Land mit dem Rücken anzusehen. Da kam er eines Tags auf den Platz der Landsgemeinde, und die uralte Linde daselbst fiel ihm in die Augen, und er mußte weinen, denn unter dieser Linde war er so zu sagen aufgewachsen, und von der Zeit an hatte er wieder keinen andern Gedanken und Wunsch, als unfern von der Linde zu wohnen und zu

ſterben, unſern von ihr zur ewigen Ruhe gelegt zu werden.

Demzufolge kaufte er ein Haus mit Garten und Matten, ſchaffte ſich einen kleinen Viehſtand an und ſperrte ſich in ſeinem neuen Eigenthum ein, den Herrenrock an den Nagel hängend und zum Bauer werdend. Aber das Glück lächelte ihm nicht auf der eignen Hufe. Die Gattin geſundete nicht und wurde von Tage zu Tage mehr ein Bild troſtloſer Geiſteszerrüttung. Hagenbach führte ſie, das Geld nicht ſchonend, von Heilquelle zu Heilquelle umſonſt. Der Wahnſinn der Armen wurde zwar ſtill, aber um ſo unheilbarer. Bald that ſie nichts mehr, als am Tiſche ſitzen, vor ſich hinſchauen, die Hände unters Kinn geſtemmt; und wenn ſie ſprach, ſo redete ſie mit den Geiſtern ihrer ſeligen Kinder. Vreneli, der ſie alle Aufmerkſamkeit entzog, wuchs neben der unglücklichen Mutter wie eine wilde Pflanze empor, und Hagenbach mußte noch Gott danken, daß aus einem entlegenen Winkel des Landes die Letztlebende ſeiner Schweſtern herbeikam, um das Mädchen in Aufſicht zu nehmen. Die alte Perſon war jedoch eine ſchlimme Erzieherin, von böſen Launen voll, hartherzig und rauh. Ihre Pflege nützte nicht; aber ihrer Härte gegenüber entwickelte ſich wunderbarer Weiſe Verena's Charakter als ein Muſter von Nachgiebigkeit, Geduld und Sanftmuth. Das Mädchen hatte die Kinderſchuhe noch nicht völlig abgelegt, als ſchon die Sorge für die erkrankende und bald darauf ſterbende Baſe ſo wie für

die blödsinnige Mutter auf ihre schwachen Schultern allein fiel. Verena's Schultern waren indessen stärker, als man geglaubt hatte. Sie ertrug Alles mit unermüdlicher Ausdauer, drückte der Base die Augen zu und ließ nicht nach, als ein frommes Kind die Mutter zu heben und zu legen.

Der letzte Versuch, den Hagenbach mit Scholastika angestellt hatte, war so wie die frühern fruchtlos geblieben. Auf ihr plötzliches Begehren, die Gräber ihrer Kinder zu besuchen, hatte der Gatte seine kranke Frau dahin begleitet. In Stuben war die Weiterreise unnöthig geworden. Denn nachdem der Wirth im Posthause die Gäste mit beklommenem Antlitz auf den Kirchhof geführt und ihnen das kleine, ohne Kreuz und Kranz verbliebene Grab des armen Johannes gezeigt hatte, wendete sich Scholastika plötzlich um, mit den trockenen Worten: Das ist nicht wahr; mein Bub' ist nicht todt. Die bösen Leute verstecken ihn vor mir! — ging auf dieses hin, trotz der Bestürzung und der Zureden ihrer Begleiter, wieder ins Haus, und da sie einem jungen Knecht von siebenzehn bis achtzehn Jahren in den Weg kam, warf sie sich an dessen Hals und schluchzte: Behüt' dich Gott, du lieber Johann. So alt mußt du heute sein, das weiß ich gewiß, und gelt, du bist es selber? Der arme Mensch hatte gut sich sträuben und betheuern, er sei der Michl, nicht der Hans, und seine Mutter sei von Dallaas gebürtig und lebe de dato noch; — Scholastika wollte nimmer von

ihm ablassen, küßte ihn einmal übers andremal, weinte an seiner Brust, versicherte ihm, sie sei nicht närrisch, und sie kenne ihn wohl. Um seine Brüder im Salzburgerland sei ihr nicht zu thun; jene seien wohl aufgehoben, aber ihn, den Hansel, habe sie stets vor Allen geliebt, und sie werde sich nicht von ihm trennen. Der Wirth und seine Frau konnten das erschütternde Schauspiel nicht ertragen und flohen in ihre Kammer. Hagenbach vermochte die Bethörte kaum von dem jungen Menschen zu bringen; denn sie wich nur auf die Versicherung hin: der Hans müsse sich erst sauber ankleiden und zu Pferde setzen, um der Kutsche ins Appenzell nachzufolgen, und er werde dann gleich bei seinen Eltern sein. Auf diese Weise ließ sich Scholastika wieder in den Wagen bringen; aber natürlich kam Johann nicht nach. Vergeblich schaute die irre Mutter wohl tausendmal aus der Kutsche, dem geliebten Sohn entgegen. Ihr habt mich belogen, sagte sie endlich zornig, aber er wird euch zum Trotz nachkommen. — Sie verfiel abermals in ihr stilles Brüten und blieb darinnen für alle Zeit; ihre Thränen versiegten auf immer, und wenn ja einmal ein Wort aus ihrem Munde ging, so bezog es sich auf Johann und seine baldige Ankunft. —

So wie die Sachen nun einmal standen, war Hagenbach's Muth gebrochen, und er legte die Hände verzagt in den Schooß, ein hoffnungsloser Zuschauer so vielen Elends. Denn die Haushaltung, betrieben

durch eine alte Magd — da Verena dazu nicht ſtark genug war und mit der Mutter hülfloſer Kindheit zu viel zu thun hatte — ging nicht allzu fein. Die Landwirthſchaft, des regen hausväterlichen Fleißes und der beſonnenen Ordnung der Hausmutter entbehrend, gedieh nicht; Viehſterben und Futtermangel kam hin und wieder dazu. Die Vettern, die ihren Blutsverwandten bei ſeiner Heimkunft als einen Bettler von ſich gewieſen, entblödeten ſich jetzo nicht, ſelbſt gleich Bettlern an der Habe des ſogenannt reichen Hagenbach zu ſaugen und zu rupfen. Sein Wohlſtand verminderte ſich daher von Jahr zu Jahr, und gar oft ruhten ſeine Blicke voll ängſtlicher Sorge auf der herangeblühten Tochter, die von des Vaters Bedrängniſſen nichts wußte und ihren Pflichten nach Kräften oblag. Die wenige Zeit, die ihrer Mutter Beſorgung der Verena übrig ließ, vertrieb ſie ſich mit der Arbeit, die von den St. Galler Fabrikanten in das Appenzeller Land gebracht worden war. Verena hatte auf Mouſſeline ſticken gelernt und ſich eine große Fertigkeit in dieſer Kunſt eigen gemacht.

Einſt ſaß ſie emſig ſchaffend an dem Tambour, da nahte ſich ihr der Vater unverſehens und ſagte nach kurzer Einleitung zu ihr: Vreneli, willſt du nicht heirathen? — Ihr erſchreckt mich, Vater. Das iſt wohl nicht Euer Ernſt. — Warum denn nicht? Biſt alt genug dazu. — Ich will noch nicht, Vater. Ich will niemals heirathen. — Wie das? Warum das? — Die

Mutter braucht mich nothwendig. — Deine Zukunft iſt deßwegen nicht außer Acht zu laſſen. — Wie meint Ihr das? — Du mußt verſorgt werden; es iſt hohe Zeit. — Warum denn? Bin ich nicht bei Euch verſorgt? es geht mir ja nichts ab. — Das wird nicht ſo bleiben. — Bin ich nicht genügſam, Vater? O laßt mich friedlich und ruhig leben wie bisher, Euch zu Dienſten ſein, Euch und der Mutter bis an Euer Ende, wenn's einmal Gott ſo haben will. — Hm; wir können noch lange leben, die Mutter und ich. — Ei, deſto beſſer, das iſt ja mein Wunſch. — Du würdeſt indeſſen eine alte Jungfer. — Was thät's? — Und wenn deine Eltern einmal geſtorben ſind ... was wollteſt du dann beginnen? — In dieſem Hauſe fortleben, von dem, was Eure Güte mir laſſen wird, leben, ſtill und frei. — Wenn alsdann aber dieſes Haus einem Andern gehörte, wir dir nichts hinterließen als den Bettelſtab? — Da bei dieſer Rede das Mädchen verwundert in die Höhe ſchaute und lächelnd in des Vaters Augen ſtudirte, fuhr Hagenbach, wiewohl ſchweren Herzens, fort: Herzliebes Kind, ich will mich zuſammen nehmen, um dir zu geſtehen, was du wiſſen mußt. Wie ich in meiner Wirthſchaft gehindert bin, iſt dir bekannt; ſie geht den Krebsgang, nicht erſt ſeit geſtern. Wie gut ich gegen meine habſüchtigen Blutsfreunde geweſen, iſt dir auch nicht fremd. Ich habe — mit einem Wort — von Anfang her allzuviel auf mein Erworbenes und auf meine Kräfte gebaut. Beide

reichen nicht mehr aus. Keine Frau mehr, um Alles zuſammenzuhalten; keine Söhne mehr, die mit der Zeit ihre Hände zu meiner Unterſtützung hergegeben haben würden ... wenig Erträgniß von meinem Eigen, dagegen viel Verzehrung und Unglück — nach ein paar Jahren ſtehen wir an der Gant; ich kann's nicht mehr länger verhehlen. — Armer Vater! Ihr ſeid nicht zum Glück geboren. Gäb's aber nicht ein Mittel, das drohende Unheil aufzuhalten? — Ein einziges nur. Heirathe einen wohlhabenden Mann, der dir eine ſorgenfreie Zukunft zu bereiten und mir mit Gelde unter die Arme zu greifen im Stande iſt. — Ach, was ſagt Ihr da? Ich ſollte heirathen? Ich habe keinen Sinn dafür. Alle Mannsperſonen ſind mir gleichgültig, ob alt oder jung. Ich liebe die Kinder nicht, bin gern für mich allein und mag nicht für einen groben Mann Sorge tragen. Die Weiber, die von ihrem Haushalt plaudern und von ihren Mutterfreuden großes Weſen machen, ſind mir zuwider. Die Frauen im Kloſter haben mir auch geſagt, ich ſei nicht zum Heirathen beſtimmt; am liebſten würd' ich ſelber eine Kloſterfrau und fürchte die grobe Kutte der Kapuzinerinnen weniger, als das Joch des Eheſtandes.

Da jedoch der Vater nicht unterließ, der Tochter begreiflich zu machen, wie irrig ihre Anſichten ſeien, und da er namentlich darauf beſtand, daß er keines Dinges auf Erden ſo nothwendig bedürfe, als gerade eines reichen Schwiegerſohns, ſagte die Gehorſame nach

langem Kampfe, mit ahnungsvollen Thränen und manchem Seufzer: Wohlan denn; wenn ich auch — um Euch das ſchwerſte Opfer zu bringen, das einem Kinde zugemuthet werden kann — wenn ich auch ſagte: Es geſchehe Euer Wille!... wo fände ſich der reiche Bräutigam zur armen Braut? — Der wäre ſchon gefunden, meinte der Vater, ſich behaglich die Hände reibend: des Landweibels Rüttimann älteſter Sohn begehrt dich zu freien, und da meine ſchwankende Lage noch ein tiefes Geheimniß, ſo iſt nicht zu zweifeln, daß Rüttimann's Vorſchüſſe meine Verluſte ausgleichen und mir zum erwünſchteſten Wohlſtande verhelfen werden. Verena wurde blaß wie ein Tuch. Liebſter Vater, ſtammelte ſie mit der größten Bangigkeit, mein ganzes Leben opfern, und den Argloſen betrügen? — Betrüge ich denn, da ich ſicher weiß, mich zu retten und ihm mit Zinſen Alles zu vergüten; ſicherer als daß ich lebe? Dein Leben opfern, wenn ich dich zur reichen Frau mache? Du träumeſt, mein Kind, und betrübſt mich, ſtatt mit Freuden deine Pflicht zu thun und mir zu gehorſamen. — Meine Pflicht? fragte mit leicht empörtem Herzen Verena, und es wollte ſchon ein hartes Wort ihrem Munde entſchlüpfen; doch preßte ſie es zurück, floh in ihre Kammer, betete und weinte die ganze Nacht hindurch und ging in der früheſten Morgenſtunde zur Kirche und zur Berathung mit der Oberin des Kloſters. Zurückgekehrt von ihrem frommen Gange, warf ſie ſich an des Vaters Bruſt und

rief, wenn ſchon der Schmerz wie ein Meſſer ihr Herz durchſchnitt: Ihr habt geſagt, Vater, daß Euch in Allem zu gehorchen meine Pflicht ſei; ... ich will ſie erfüllen. Möge es zu Euerm Heil ſein; auf mein Glück ſoll's nicht ankommen. —

In Folge dieſer Erklärung, ohne ſich zu kümmern um den Preis, den ſie der fügſamen Verena koſtete, ging der Vater raſch ans Werk und ließ dem Landweibel die nöthigen Eröffnungen machen. Sie wurden mit Freuden aufgenommen, und der junge Freier ſtellte ſich bald in Hagenbach's Hauſe ein, um durch einige Beſuche die Verlobung vorzubereiten. Er war von außen nicht ungefällig gebildet, von innen ein ganz gewöhnlicher Menſch, der, auf ſein zu hoffendes Erbe und das Anſehen ſeines Vaters pochend, ſein Hauptaugenmerk auf ſeine eigene Perſon zu richten pflegte. Er verehrte in ſeinem Ich den Mittelpunkt aller Dinge; die Welt war nur da für ihn. Er mochte wohl zugeben, daß es Andern leidlich ging, wenn er nur ſich ſelber vor Allen am beſten bedacht ſah. Dieſes Wenige genügt zu Rüttimann's Schilderung. Er machte dem hübſchen Breneli den Hof, eben weil ſie hübſch war und den Ruf einer reichen Erbin für ſich hatte. Es focht ihn nicht an, daß ſich auf Verena's Seite diejenige Zutraulichkeit nicht einfand, die eine Hauptbedingung guten Verſtändniſſes iſt. Das würde ſich ſchon mit der Zeit geben, meinte er. Indeſſen behagte ihm, als ein beneideter Freiersmann mit ſeiner Holdſchaft ſpazieren

gehen zu dürfen, ſich mit ihr in Gais und Weißbad an einem Sonntag ſehen zu laſſen. Er ſpielte den Freigebigen, tractirte und ſcherzte nach ſeiner Weiſe. Die froſtige Art, womit Verena alle ſeine Artigkeiten aufnahm, machte nicht ihm, wohl aber ſeiner Mutter Sorgen. Da jedoch der Landweibel ſelber ſeines Sohnes Freierei billigte und ſich mit Hagenbach auf den vertraulichſten Fuß geſetzt hatte, ſo wurden die Bedenklichkeiten der Frau Rüttimann nicht berückſichtigt, und an einem ſchönen Sonntag gab der Freiwerber ſeiner Schönen den goldenen Ring als ein Zeichen und Pfand baldiger Verbindung und tauſchte dagegen den ihrigen ein, der ohne auffallendes Sträuben, aber zögernd gegeben wurde. — Die Hochzeit ſollte binnen drei Wochen ſein.

Ringe binden, und die Verkündigungen des Prieſters von der Kanzel halten feſt, pflegt man zu ſagen. Eine ſehr weitläufige Anverwandte des Landweibels, Frau Trümpy, eine wohlbegüterte raſche Wittwe in den beſten Jahren, die ſelber gern geheirathet worden wäre, glaubte nicht ſo zuverſichtlich an die Unauflöslichkeit eines Ringewechſels. — Als die nächſte Nachbarin des Brautvaters, und in beſtändigem Winkelverkehr mit der Magd des Hagenbach'ſchen Hauſes, war Frau Trümpy zu einer gewiſſen Vorahnung gelangt, die den Projecten Hagenbach's nicht günſtig lautete. Sie theilte ihre Ahnungen und Muthmaßungen dem Bräutigam ſelber mit; er wollte anfänglich nicht glauben. Sie trug ihre

Beſorgniſſe ins Haus ihrer Verwandten, der Frau des Landweibels, und fand dort ein geneigteres Ohr. Hagenbach's ſtehn nicht wohl, warnte der ſüße Mund der Wittwe; „das merkte ich ſchon lang aus dieſem und jenem; zum Ueberfluß ſteckte mir die Magd dies und das. Sieh dich vor, du liebſter Vetter; du verdienſt ein beſſeres Weib als eine junge Schnauferin, die nichts hat. Seht Euch vor, allerliebſte Frau Baſe, und thut Euerm Mann die Augen auf: der Hagenbach iſt ein Filou und will Euch aufs Eis führen, da Euch zu wohl iſt. — Und die Landweibelin ſegnete ſich, und ihr Sohn kratzte ſich hinter den Ohren und fing an zu glauben, was ihm die Trümpy mit verführeriſchen Blicken vorſagte. Dennoch war nicht viel vom Landweibel zu erwarten. Sein Eigenſinn war ein Fels, und ſchwer zu ändern, was er beſchloſſen. Aber — ein unfreiwilliger Bundesgenoſſe der Wittwe Trümpy that ſchon Hagenbach ſelber das Nöthige, den Fels zu untergraben und die eiſernen Beſchlüſſe des alten Rüttimann zu zertrümmern. Allzufeſt bauend auf die Unverletzlichkeit des Eheverſprechens, wagte er eines Abends, da er in fröhlicher Weinlaune mit dem Landweibel unter vier Augen war, ſein Anliegen wegen Geldes und dergleichen auftreten zu laſſen. Wenn ſchon ſein Begehren nicht förmlich ausgeſprochen, wenn ſchon eine Summe nicht benannt, wenn gleich nur von einer fernen Möglichkeit und keineswegs von der Drängniß des Bedürfens geredet wurde, ſo hatte dennoch

der Landweibel, als ein Mann von Erfahrung in Staatssachen und gemeinen Händeln, bald genug gehört. Er zog sich mit einigen glatten, in Dämmerung gehaltenen Bereitwilligkeitsversicherungen vor der Hand aus der Schlinge, aber, in den Schooß seiner Familie zurückgekehrt, war sein erstes entrüstetes Wort: Wißt ihr, daß uns der alt' Hagenbach über den Löffel barbiren will? Wißt ihr wohl, daß ich glaube, daß der alt' Lump nichts hat? — Und des Weibels Gattin und sein Sohn und die getreue Nachbarin Trümpy antworteten als ein dreifach verstärktes Echo dem Zürnenden, der sodann mit sich zu Rathe ging, was er zu thun habe, als vierte höchste Autorität im Stande Appenzell Inner-Rhoden. Der Weibel erkannte nur den Landammann, den Landsfähndrich und den Landschreiber über ihm.

Hagenbach hatte schon längst seine voreiligen Mittheilungen bereut; Verena stand so eben, als eine blasse und betrübte Verlobte, neben ihrer Mutter und sagte der vor sich Hinstarrenden: Liebe Mutter, wißt Ihr schon? ich werde heirathen. — Scholastika erhob den Kopf, schaute ihrer Tochter zerstreut ins Auge. Ich verstehe nicht, Verena, sprach sie scharf. — Verena zeigte ihr den Ring und wiederholte: Ich soll, ich werde heirathen. — Thu es nicht! lautete die Antwort. Dabei wies die Irre auf ihren eigenen Trauring und setzte hinzu: Es ist nur Glanz, nicht Heil im Golde. — Ja wohl, ja wohl, seufzte die Tochter

ergriffen, und wendete ſich von der Kranken, die wieder in ihre Apathie zurückſank. Da blickte das Mädchen ins Angeſicht eines Gaſtwirths aus dem Flecken, der mit Rüttimann's nah verwandt war und als ein ſteifer gleichmüthiger Abgeſandter anhob: Jungfer Hagenbach, der Landweibel hat viel von Euerm Vater gehört, das ihm nicht gefällt, und weil's noch Zeit iſt, ſchickt er Euch den Ring zurück, den Ihr ſeinem Sohn gegeben, und ich ſoll des Bläſi ſeinen mitbringen, wenn Ihr ſo gut ſein wollt, ihn abzuthun. — Nach einigem Stutzen des überraſchten Mädchens flog das unliebe Kleinod geſchwinde in die Hand des unhöflichen Mahners. — Verena's erſtes Gefühl war das der Freude; einem vom Tode Begnadigten kann nicht wohler ums Herz ſein. Ihre erſte Handlung war, auf die Kniee zu ſinken und Gott inbrünſtig zu danken. — Aber, bei näherer Ueberlegung ... ſo eng ſchmiegen ſich die Ketten des Brauchs und Herkommens ſelbſt um das nach Freiheit lechzende Herz ... beim nähern Anſchauen ihrer Lage weinte ſie vor Schmerz! Denn nur eine unendliche Kränkung, eine Demüthigung, im Lande ſchier ohne Beiſpiel, hatte ſie von der gefürchteten Sclaverei errettet. Willkommener wären ihr die Feſſeln geweſen, als die Entlaſſung, welche ſie dem Spott des Volkes, den Unbilden aller geſchwätzigen Zungen preisgab. — Was ihr Vater bei dem Anlaß empfand und unverhohlen ausſprach, war nicht geeignet, ſie zu beruhigen. Er ſah ſich im Kinde entehrt, alle ſeine Hoffnungen,

Verena's ganze Zukunft vernichtet. Er knirſchte vor Zorn, er ängſtigte ſich bis zu Thränen; vergebens grübelte ſein Geiſt nach einem herſtellenden Auskunftsmittel. Hin und wieder ſchoß ihm die Hitze ſeines ehemaligen Soldatenſtandes zu Kopfe; er ſprach von Genugthuung, von exemplariſcher Züchtigung des wortbrüchigen Landweibels. Aber ſein böſes Gewiſſen einerſeits, anderntheils ein Blick auf ſein krankes Weib, auf ſeine hülfloſe Tochter und ſeine eigene zerrüttete Lage brachte ihn ſchnell zur Beſinnung. Er begriff, daß er nicht wagen durfte, durch irgend eine grobe Thätlichkeit ſeine Ehre und der Seinigen Loos noch freventlicher aufs Spiel zu ſetzen. —

Die Nemeſis, die ſomit an dem Landweibel ſchonend vorüberging, verrichtete dagegen an dem Sohne ihr rächendes Amt. Der junge Mann, der eines Tags ſich nicht enthalten konnte, im Wirthshauſe prahlend und ſpöttiſch zu erzählen, wie ihn Hagenbach habe betrügen wollen, und wie er zur Vergeltung die Tochter habe ſitzen laſſen, wurde von zweien ſeiner Altersgenoſſen, welche die Vertheidigung der geſchmähten Unſchuld übernahmen, wacker zur Rechenſchaft gezogen. Beleidigt und thätlich mißhandelt, mußte Rüttimann das Gaſthaus verlaſſen. Frau Trümpy ſelber, die im Grunde dem ſtolzen Bläſi die fühlbare Zurechtweiſung gönnte, weil er ſein weiteres Augenmerk nicht auf die Wittwe, ſondern auf eine Bräuerstochter von Altſtätten geworfen hatte, war die Erſte, die den Vorfall mit gif-

tiger Zunge der Nachbarin Verena hinterbrachte. An Hagenbach's Gartenzaun vorübergehend, ſagte ſie zu dem unſern davon beſchäftigten Mädchen: Ihr könnt nichts als Unheil anrichten, Jungfer. Um Eurer Larve willen iſt mein Vetter ſchier todtgeſchlagen worden. — Und als Verena beſtürzt aufhorchte, fuhr die Schlange fort: Stellt Euch nicht unwiſſend und erſchrocken, falſche Dirne, mit Euern verhexten Augen. — Warum ſcheltet Ihr mich, Frau Trümpy? — So? Warum? mich geht's etwa nicht an, wenn Ihr meine Knechte gegen meinen Vetter aufhetzt? Der Gallus und der Görg haben den Bläſi geſchlagen, und ich jage ſie ſtehenden Fußes auf und davon.

Dieſes war nun nicht wahr. Die Wittwe fürchtete den Gallus, der ebenfalls weitläufig mit ihr verſchwägert war, gar ſehr, und den Görg, der vor Kurzem erſt mit dem Gallus aus fremdem Soldatendienſt zurückgekommen, liebte ſie wie thöricht, obgleich der junge Mann ihren Winken und Lockreden gar kein Gehör ſchenkte. Um dieſen Liebling einem etwaigen Sturm von Seiten des Landweibels zu entrücken, ſchickte ſie ihn auf ihre F[illegible] am Wildſee. Der Gallus dagegen, der nicht ein Fremder war, wie Georg, wollte nicht von dannen weichen, ſondern alle Folgen der raſchen That abwarten und die Schuld ſeines lieben Regimentskameraden ganz auf ſich nehmen.

Ob nun die Trümpy bei dem Landweibel ihre Knechte entſchuldigt und Alles auf Hagenbach und ſeine

Tochter geſchoben, oder ob Bläſi eine fernere Rache von Seiten der hitzigen Burſche beſorgte, im Fall er ſie geradezu vor Gericht angriffe, gleichviel: — der alte Rüttimann beſchloß, den Hagenbach zur Verantwortung zu ziehen, und ließ ihn als vorgeblichen Anſtifter des ganzen Vorgangs vor den Richter laden.

Die Vorladung, die an einem Nachmittag dem Vater Verena's überbracht wurde, machte auf ihn und auf ſeine Tochter einen ganz verſchiedenen Eindruck. Das unerfahrene Mädchen, das weder die Gewalt und Ränke beharrlicher Verleumdung, noch den Einfluß eines reichen Großhanſen auf die von Landleuten beſetzte Gerichtsbank kannte, ſah in der Citation nur einen willkommenen Anlaß, vor aller Welt die Unſchuld ihres Vaters und ihre eigene ſonnenklar darzuthun. Hagenbach im Gegentheil fürchtete Alles von der Feindſeligkeit ſeiner erbitterten Gegner. Es war überhaupt in dem Manne ſeit weniger Zeit eine ganz beſondere Veränderung eingetreten. Der jammervolle Zuſtand ſeines Weibes, den er unabläſſig vor Augen haben mußte, und als deſſen Urheber er ſich vor ſeinem zagenden Gewiſſen oft angeklagt, ſeines Vermögens Verfall und die neuerliche ihm und der Tochter widerfahrene Kränkung hatten ſeines Charakters Unſchmiegſamkeit gebrochen und aus dem Selbſtherrn einen Kleinmüthigen gemacht: einen Rathloſen, Furchtſamen, der mit der Hoffnung ſich ſelber aufgegeben. Die Ausſicht, in einen drohenden Gerichtshandel verwickelt, vielleicht,

wenn auch unſchuldig, mit einer Strafe an Leib und Geld belegt zu werden, machte ihn ſchwindeln, raubte ihm alle moraliſche Haltung. Er redete nicht, er weinte und lachte nicht; aber den Hut und Stock ergreifend, ging er, gleichſam die volle Bruſt im Freien zu erleichtern, aus ſeinem Hauſe, nachdem er ſeinem Weibe, wie ſchon lange nicht geſchehen, die Hand geſchüttelt, nachdem er ſein Vreneli mit ungewöhnlicher Wärme umarmt hatte.

Verena ſah ihm verwundert nach; doch blieb ſie ruhig. War doch ihr Vater in den letzten Jahren gar oft ſtill, nachdenklich, oder unwirſch vor ſich hinbrütend geweſen und immer nach einem Spaziergange heiter und gefaßt heimgekehrt. Heute, ſo hoffte ſie, würde es auch nicht anders ſein. Sie lag daher ihrer häuslichen Arbeit ob, wie ſie im Brauch hatte, und ahnte nichts Schlimmes, obgleich der Abend hereinbrach und Stunde auf Stunde verging, ohne daß der Vater zurück gekommen wäre. Endlich rückte die Eſſenszeit heran, und ſelbſt die kranke Scholaſtika ſah ſich plötzlich nach dem abweſenden Gatten um und fragte kurz: Wo iſt er? Kommt er nicht mehr wieder? — Verena erſchrak vor dem Unglück weiſſagenden Tone der Irren und verſetzte: Ei ja doch, Mutter; bald, bald, denke ich. — Worauf die Alte den Kopf ſchüttelte, mit beiden Händen zugleich verneinend, und, wie eine Einſchlummernde den Kopf neigend, ſagte: Nein, nein, Verena. Er iſt zum Johann gegangen. Mein Hans hat ihn

geholt. — Jesus! seufzte das Mädchen, denn in ihrem krampfhaft zusammengeschnürten Herzen wollte das Blut gerinnen, und ihre matten Pulsschläge drohten ihr mit einer Ohnmacht. Zum erstenmale überraschte sie der Gedanke: ihr Vater möchte einen plötzlichen Tod gefunden haben.

Just in demselben entsetzlichen Augenblick pochte Jemand ans Fenster der Wohnstube. Verena fuhr zusammen; ihre Lebensgeister blitzten wieder hell auf. Sie horchte; es wurde zum zweitenmale etwas lauter gepocht. Wer ist draußen? fragte sie hinter den geschlossenen Laden mit klappernden Zähnen. — Macht auf, sagte eine vertrauliche Stimme; die Thür ist verriegelt, thut sie auf. Ich bringe Euern Vater. — Heilige Mutter Gottes! den Vater? — Geschwinde, macht auf! —

Die Lampe in der Hand, flog das Mädchen zur Hausthüre und öffnete. Sie war gewärtig, des Vaters Leiche hereintragen zu sehen. Doch war es nicht so schlimm. Wenn gleich erbleicht bis zur Todtenfarbe und schwach, daß er sich kaum auf den Beinen zu erhalten vermochte, so lebte doch der Vater und schwankte, von Georg, dem Knechte der Trümpy, geführt, über seines Hauses und seiner Wohnstube Schwelle. Niedergesunken in seinen Lehnstuhl, gegenüber der in gewohnter Stellung verharrenden Scholastika, brach der alte Mann in bitteres, anhaltendes Weinen aus und stammelte nur dann und wann ein unverständliches

Wort. Um Gotteswillen, Vater, was fehlt Euch? — Keine Anwort, lautes Schluchzen ausgenommen. Mein Gott, Vater, was bedeutet dieſes? Georg, wo habt Ihr ihn gefunden? — Unfern von unſerer Alp, am See, liebe Jungfer. — Ach, in welchem Zuſtand! — Der Zuſtand war nicht der beſte; doch wird's nicht ſchaden. Der Weg heimwärts hat den Mann ermüdet, obſchon ich ihn die erſte Hälfte auf meinem Rücken getragen habe. Doch wurde er mir zu ſchwer, um ihn vollends heim zu ſchleppen; auch waren wir im ebenen Wege. Legt ihn ins Bett und gebt ihm Stärkung. Es wird keine Folgen haben. — Georg, Ihr ſagt mir nicht Alles redlich heraus! — Der junge Mann machte ein verlegen Geſicht; indeſſen griff Hagenbach jammernd an ſeinen Hals. Da thut's weh, ſehr weh, klagte er. Verwundet? ſchrie Verena. Der Knecht verneinte und wollte das Hemd des Alten ſelber öffnen; indeſſen hatte ſchon die Tochter es gethan und gewahrte mit dem heftigſten Entſetzen eine um den ganzen Hals tief eingeſchnittene, roth unterlaufene Strieme. Was iſt das, um Alles in der Welt? rief die Tochter. — Ei, wenn ich's doch ſagen muß . . . Jungfer . . . antwortete der Knecht mit Widerſtreben: ich hab' den alten Mann gefunden, da er an einem Baum hing. Er hatte ſich ſelbſt mit ſeinem Halstuch . . . — Verena taumelte ohnmächtig in die Arme des mitleidigen Burſchen. Der gute Menſch brachte ſie wieder zu ſich und ſagte ihr tröſtend: Seid doch vernünftig. Ich

hab' ihn ja noch zur rechten Zeit losſchneiden können. Bis morgen oder übermorgen iſt er wieder friſch und geſund. Ich verſteh' was vom Doktern und will ſelber nach ihm ſchauen, damit kein Menſch von dem Handel das Geringſte erfährt.

---

Der Zufall wollte, daß in derſelben Nacht der Landweibel einen bedenklichen Anfall von Aſthma hatte, der ihn bewog, an ſein Seelenheil zu denken und nach dem Sacrament des Altars zu verlangen. Der neue Pfarrer, ein Mann von duldſamer und ächtchriſtlicher Geſinnung, nahm dem Kranken die Beichte ab und gab ihm auf, allen ſeinen Feinden zu vergeben und jeden nichtigen und eiteln Groll fahren zu laſſen. Der Leidende gehorſamte, empfing das Abendmahl, und von Stund an ging's mit ſeinem Uebel beſſer, und binnen kurzer Friſt genas er gänzlich. Seine erſte Handlung war geweſen, die Klage gegen Hagenbach zurückzunehmen und allen Theilnehmern der an ſeinem Sohn verübten Unbill völliges Vergeſſen ihrer That zuſichern zu laſſen. Dieſer günſtige Umſtand beſchleunigte die Wiederherſtellung des alten Exhauptmanns und erlaubte dem Retter Georg, ſeinen Schlupfwinkel auf der Alp zu verlaſſen und jeden freien Augenblick im Dienſte bei Hagenbach zuzubringen, wo er verordnete und hantierte, wie ein Heilkünſtler. — Während ſich in Folge

dieſes Verkehrs ein vertrauliches Verhältniß zwiſchen ihm und dem Geretteten herſtellte, konnte Georg's öfteres Verweilen in Hagenbach's Hauſe ſeiner Brodherrin kein Geheimniß bleiben. Was machſt du denn in Gottes Namen beim Nachbar drüben? fragte die Zürnende eines Tages. Der Knecht nahm dieſe und jene Ausrede. Es iſt all' erlogen, rief die mehr und mehr Erbitterte hierauf: du biſt ein Tuckelmauſer. Ich will dir ſagen, was du mir nicht ſagſt: du biſt in das Mädel vernarrt, in die boshafte, einfältige, heuchleriſche Dirne, und du wirſt noch ins größte Unglück rennen. — Georg lächelte ruhig und erwiderte: Weil Ihr's denn doch einmal wißt, ſo will ich Euch unverholen ſagen, daß mir Vreneli recht gefällt, und daß ich ſie recht lieb habe; denn ſie verdient's. — Der Wittwe blieb faſt der Athem aus, da ſie Georg's Sprache hörte: Blinder Tropf, ſchalt ſie: ein Weibsbild, das ſchon Einer ſitzen gelaſſen? — Eben darum, Frau. Ich kann mir denken, — ſprach Georg mit ſchwermüthigem Ausdruck — wie weh das Verlaſſenwerden thun muß. — Eine Prinzeſſin Habenichts, auf die alle Welt mit Fingern zeigt! — Eben darum. Was geht mich die böſe und dumme Welt an? — Die nichtsnützige Tochter einer blödſinnigen Mutter, eines bettelhaften Landſtreichers! — Oho, Frau Trümpy! macht's nicht zu arg. Das Vreneli iſt brav, die Mutter iſt krank, und der Vater iſt mir ſchon recht, und wenn Ihr ihn tauſendmal nicht leiden könnt! — So?,

fuhr die Trümpy fort, indem ſie ihrer Galle die Zügel ſchießen ließ, ſo? Proſit! Ich aber leide das Zuſammenſtecken nicht. Ich duld' es nicht. Meine Dienſtboten müſſen chriſtlich und keuſch leben. Ich bin eine unbeſcholtene Frau; ich behalte keinen Knecht, der in andern Häuſern, bei ſchlimmen Dirnen herumſitzt. Verſtehſt du mich nun? — Ja freilich, Frau Trümpy. Ich hab' Euch ſchon ſagen wollen, daß ich aus Euerm Brod gehe. — Undankbarer! wohin? — Zum Hagenbach. —

Die Wittwe lachte wie ein Teufel auf, während ihr Herz vor Verdruß ſchwach wurde. Sie antwortete heiſer und ſich ermüdet auf die Bank niederlaſſend: Proſit, ſage ich. Du hergelaufener Burſch, den ich nur dem Gallus zu lieb und aus Mitleid in meinen Dienſt genommen! das iſt mein Lohn? — Frau, ich bin kein hergelaufener Burſche. Meine Eltern waren rechtſchaffene Leute; ich habe eine Heimath, wo ich ſchon eine Unterkunft fände, wenn ich wollte; hört Ihr? Wir ſind aber geſchieden, Frau. — Das ſind wir; du haſt nicht hören wollen, haſt mich beleidigt, eine Frau, die ihre Batzen hat, die dich etwa noch glücklich gemacht hätte! Geh hin; du ſtimmſt recht zuſammen mit den Hungerleidern drüben, hätteſt es ſo gut haben können; wirſt es bald bereuen. Geh nur hin; ich will nichts mehr von dir wiſſen. — Gottlob; haltet Wort, Frau Trümpy; haltet Wort auch ferner. Adje, Frau. Zuvörderſt müßt Ihr mir wohl erlauben,

daß ich mein Bündel von der Alp hole. — Wird bald bei einander sein, hohnlachte die Ergrimmte und warf dem Fortgehenden ihren Schlüsselbund nach. Das Geschoß traf indessen nur die Thüre, und Georg machte ein großes Kreuz, da er außer dem Hause stand. Zu dem Gallus, der daherschlenderte, sagte er: Adje, Gallus. Mit der Alten bin ich fertig, und geh' meiner Wege. Leb wohl. — Hast Recht, wenn du gehst. Aber wohin? Willst du zurück zu deinem Vater? — Halb lachend, halb verdüstert schüttelte Georg den Kopf. Noch ist's nicht Zeit, entgegnete er. Er trägt lang nach und ist gewiß noch nicht gut geworden. Red nichts davon, hörst du? — Sapristi! einem alten Militär das zu sagen! So gehst du also zum Hagenbach? — Ja. — Recht; laß dir das Vreneli gefallen. — Versteht sich. — Sie ist mir just begegnet; sie ist mit dem Alten ins Weißbad gefahren. Sie wollen aufs Wildkirchle; der Alte hat, denk' ich, ein Gelübd gethan; ich weiß aber nicht, wofür. — Dann seh' ich sie dort oben, die neue Herrschaft. Ich geh' zur Alp, den Havresac zu holen. — Glück zu, und gute Nachbarschaft, Bruderherz. — Allemal. —

Wie schnell auch der junge Mann seine Schritte förderte, so war ihm doch unmöglich, Hagenbach und seine Tochter einzuholen. Diese Letzteren fuhren mit einem raschen Pferde gestreckten Trabs in das Weißbad und verweilten daselbst nur die Zeit, die unumgänglich nöthig war, um einige Erfrischungen einzu-

nehmen. Sie machten ſich hierauf alsbald auf den Weg, der an ſelten Alpen vorüber in die felſige Einöde des Wildkirchleins führt. Hagenbach, kaum erſtanden von der ſchweren Alteration, der er beinahe zum Opfer gefallen, ſchritt langſam, von der Tochter unterſtützt. Aber je höher ihn ſeine Füße trugen, um ſo freier wurde ihm Kopf und Bruſt, um ſo kräftiger ſein Gang. Als die Wanderer endlich um die Ecke der hochgethürmten Felſen bogen, in deren Höhlen das Wildkirchlein und des Klausners Wohnung ruhen, wie Adlerneſter, als vor ihnen plötzlich der Säntis rieſig aufſtieg in wilder Eiſespracht, während tief unter ihnen der Smaragd des Alpſees blitzte, da wurden Beide, Vater und Tochter, von den kräftigen Schauern jener Wunderwelt ergriffen und mit Schnelligkeit über die gefährliche Brücke, die nach der Felſenkirche führt, als wie von eifrigen Engelhänden gezogen und geleitet. — Wahrlich! ſprach Hagenbach mit tiefer Andacht, hätte Gottes Majeſtät dazumal wie heute mein Herz erfüllt, ich hätte mich nicht vom Verſucher, vom Teufel des Kleinmuths hinreißen laſſen und nicht geſtrebt, mein unſterblich Theil mit der ſterblichen Hülle zugleich zu vernichten. — Denkt nicht mehr daran; redet nicht mehr davon, bat die Tochter flehentlich. Der Vater fuhr mit einer gewiſſen Heiterkeit fort: Das Uebel ſchlägt jedoch immer zum Guten aus. Ohne meine verdammliche Vermeſſenheit hätte ich auch den wackerſten Menſchen nicht kennen gelernt, der mir jemals vor-

gekommen iſt: den Georg. Wir ſind ihm den größten Dank ſchuldig. — Allerdings, verſicherte Verena. — Den größten Dank, wiederholte Hagenbach; ſowohl für das, was er gethan, als auch für das, was er noch thun wird, zu unſerm Beſten. — Ich freue mich, Vater, einen Hausgenoſſen in ihm zu erhalten. — Ich wollte, Kind, er würde uns Beiden mehr als ein Hausgenoſſe und Knecht. Ich darf ihn zwar nicht eigentlich einen Knecht heißen, da wir ihm unſern erhöhten Wohlſtand zu verdanken haben werden. Er hat mir vorgeſchlagen, einen Handel zu errichten, einen Handel mit Kräutern und Balſam. Der Menſch hat Kenntniſſe in der botaniſchen Wiſſenſchaft. Mein übrig Geld ſoll dienen, den Handel einzuleiten; Georg wird den Sammler und zugleich den wandernden Hauſirer abgeben. Das Project iſt gut und neu. Wir werden den Klötzen, meinen Landsleuten, aufzurathen geben. Und wenn's geglückt iſt, wie ich nicht zweifle, daß es glücken wird, ſo wäre der brave, hübſche, thätige, junge Menſch nicht uneben zu einem Schwiegerſohn. Was meinſt du, Vreneli? — Reden wir noch nicht davon, lieber Vater. — Meinetwegen; aber zu den himmliſchen Mächten, denen ich zum Dank für meine Rettung aus Satansklauen dieſe Wallfahrt gelobt habe, zu ihnen will ich beten, daß meine Wünſche in Erfüllung gehen, und daß du dich alsdann nicht weigern mögeſt, den wackern Georg für die Erhaltung meines Lebens zu belohnen. — Verena hing den Kopf; dennoch war

ihr die Vorſtellung einer Heirath mit Georg weniger unangenehm, als es die Ausſicht, dem rohen Bläſi anzugehören, geweſen war. In die Verhängniſſe, die ihr Gott ſchicken würde, ergeben, betrat ſie die Kapelle, verrichtete ſie ihr Gebet. Da Hagenbach noch längere Zeit vor dem Altar verweilte, ſetzte ſich Verena alsdann in den Sonnenſchein vor der heiligen Grotte nieder und hing, in die Wildniß des Abgrundes niederſehend, ihren Träumen nach. Sie hörte nicht, daß eilige Füße über die Brücke ſchritten, daß der Klausner einen Ankömmling begrüßte; ſie blickte erſt auf, als Georg's Stimme ſie anredete: Find' ich Euch doch endlich hier, liebſte Jungfer? — Schönen Dank. Woher des Wegs, Georg? — Der verlegene Burſche verſetzte: Da ich auf der Trümpy Alp geweſen, ſah ich Euch des Wegs ziehen, den Vater und Euch, und dachte, Euch guten Tag zu ſagen. Wenn's Euch freut, will ich Euch heimbegleiten und zum erſtenmal unter Euerm Dache ſchlafen. Ich bin ſchon aus dem Dienſt der Nachbarin. — Das ging ſchnell, Georg. — Wär's Euch allzu ſchnell? Dann thät' mir's leid. Ich konnte kaum erwarten, um Euch zu ſein, Vreneli. — Wie redet Ihr? Habt Ihr die glatten Worte unter den Soldaten gelernt? Laßt das für Andere, die Euch glauben. — Ihr macht mir Schmerz, wenn Ihr mir nicht glaubt. — Thut doch nicht verliebt, wie ein Herr aus der Stadt. — Verliebt? Hm, ich bin nicht verliebt in Euch, Vreneli. Ich hab' Euch gern, lieb von Herzen,

aber zum Verlieben wär's noch zu bald. Vielleicht kommt's dazu ... ich weiß nicht recht. Erlaubt indeſſen, daß ich Euch gut ſei. — Recht gern, da Ihr ſo vernünftig ſprecht. — Und ſeid auch gut mit mir, Jungfer. — Das verſteht ſich. Erſtens hält der Vater viel auf Euch ... — Er ſoll's nicht bereuen, bei Gott! — Zweitens habt Ihr ihm das Leben erhalten ... — Das freut mich mehrentheils um Eurettwillen. — Endlich kann ich Euch nicht vergeſſen, Georg, daß Ihr, ohne mich noch zu kennen, mein Recht gegen den Rüttimann vertheidigt habt. — Ohne Euch zu kennen? Ei ja doch! ich hatte Euch ſchon oft geſehn; am Morgen, ſo oft Ihr die Leinwand auf dem Graſe netztet; am Mittag, wann Ihr die Hühner füttertet; am Abend, wann Ihr bei Eurer Arbeit unterm Baume ſaßt und fleißig war't, bis die Sterne langſam kamen, bis die Gletſcher verglühten. Geſehn und wohlgefallen und gedacht, ich möcht' bei Euch ſein mein Lebelang, das war eins bei mir, und der Himmel, Gott ſei Dank, hat ſchon den Anfang dazu erlaubt. —

Vreneli hörte mit freundlichem Lächeln die ſchlichten und ungeſchmückten Reden des Burſchen an, fragte aber plötzlich in einen fremdern Ton übergehend: Gefällt's Euch in Appenzell? — Es hat mir darinnen nie beſſer gefallen, als heute. — Könnt Ihr denn Eure Heimath vergeſſen, und wie heißt Euer Geburtsland? — Ich bin ein Berner, wißt Ihr's nicht ſchon? bin in Pruntrutt daheim. Vor langen Jahren iſt mein

Ort des Biſchofs von Baſel geweſen, und hat dann lange den Franzoſen gehört, und iſt jetzt zum Kanton Bern geſchrieben. Wir ſind Schweizer mit Herz und Blut und Hand. — Ich glaub's. Was hat Euch jedoch hieher geführt? — Mit einiger Verlegenheit antwortete Georg: Vater und Mutter ſind geſtorben; Verwandte hätt' ich zwar noch zu Delſperg. Landenberger gibt's dort genug. Aber mir hat's gefallen, in die Welt zu gehen. Darauf bin ich unter die Soldaten nach Welſchland gekommen und hab' den Gallus beim Regiment kennen gelernt. Als unſere Capitulation um geweſen, und weil ich lieber ein Bauer geworden wäre, als ein Scheerer*), wie mein Vater ſeliger, und mir der Gallus immer vorgeſagt, wie ſchön es in Appenzell ſei, und daß allhier Milch und Honig fließe, ſo bin ich mit ihm gegangen, und habe jetzo mehr gefunden, als ich glaubte; nämlich Euch, liebſte Jungfer, die mir beſſer gefällt, als alle Milch und aller Honig in der ganzen Welt. — Der Vater ſagt aber, Ihr ſeiet zu einem Bauer zu gut; Ihr ſeiet ſtudirt in allerlei Künſten? Der Knecht lachte verſchlagen, indem er ſagte: Ho, das Salbenkochen, Schröpfen und Aderlaſſen und die Wiſſenſchaft von den Kräutern hab' ich aufgeſchnappt, da ich auf der Barbierſtube lernte. Es iſt nicht viel damit; doch hat Mancher mit noch viel weniger ſein Glück gemacht, und

*) Barbier.

wenn ich einmal mit einer Trage voll Kräuterthee ins Deutſchland und Welſchland wandern kann, will ich ſchon meine Waare an den Mann bringen. Die Leute ſind überall gar leichtgläubig, und wer ihnen alle Krankheiten auf den Hals diſputiren und wiederum für eine jegliche ein Mittel anhängen kann, der hat gewonnen Spiel. Vreneli lachte über die Unbefangenheit, womit der Georg ſeine quackſalberiſchen Grundſätze ausſprach, und ſagte: Ihr habt treffliche Anlagen. Die Zunge geht Euch, wie einem Faſtenprediger. — Wenn ich mich nur einmal in Euer Herz predigen kann, ſchön' Vreneli, dann hat's keine Noth mehr! erwiderte der Pruntrutter ſcherzend, aber hinter dem Scherz lauerte der Ernſt, den das Mädchen gar wohl verſtand, da es den Blick zur Erde ſenkte. — Hagenbach jedoch, der indeſſen hinter die traulich Schwatzenden getreten war und Alles vernommen hatte, ſagte plötzlich zu ihnen: Die Geduld und Beharrlichkeit geht niemals fehl, lieber Görg. Sei treu und redlich, und führe, was wir ausgemacht haben, zum guten Ende. Dann wird auch das Vreneli vernünftig ſein und dem Bläſi und der Trümpy zum Trotz eines braven Mannes Gattin gerne werden.

Die Wallfahrt zum Wildkirchle ſchien gute Früchte getragen zu haben. Von dem Tage an gewann Hagenbach's Hausſtand ein ganz anderes Anſehen. Fleiß und Rührigkeit kehrten unter ſeinem Dache ein. Große Vorräthe an Kräutern mannichfacher Art, von Georg's

Händen eingesammelt, erfüllten die Räume des Hauses. Der Vater und die Tochter gewannen neue Freude am thätigen Leben, die Pflanzen trocknend, sortirend, nach Georg's Vorschriften mischend, einpackend und überschreibend. Sobald der Winter herannahte, verließ der Knecht als Hausirer, des Sommers und des Herbstes Beute auf dem Rücken tragend, den Flecken, und wanderte in die benachbarten Länder. Mit vielen Bestellungen und leerem Tragkorb kam er bald zurück und ging zum Zweitenmale ins Weite. Sobald der Frühling eintrat, war er wieder daheim, verwandelte sich in den Botaniker, und schon konnte Hagenbach ihm helfen, Verena ihm gewandter beistehen. Zu Anfang des Sommers verschickten die Associés bereits einige Träger, die ihren Wunderthee den sehnlichst harrenden Abnehmern zuschleppten; Georg, in einem halbstädtischen Anzuge und fortan Herr Landenberger geheißen, kutschirte in Hagenbach's Einspänner in weiter entlegene Gegenden und etablirte daselbst Depots, erwarb sich Agenten und Correspondenten. Noch ehe der Herbst kam, sammelten viele Dutzend Hände den marktschreierisch gepriesenen Thee für Hagenbach und Compagnie; andere preßten für dieselbe Firma den vortrefflichen Wunderbalsam, das unvergleichliche Haaröl, womit Handel getrieben wurde nach Wien und Rußland, nach Paris und Spanien, wie auch in der Folge nach Amerika und nach der Levante. — Das Resultat all dieser glücklichen Operationen war das Aufblühen des Ha-

genbach'ſchen Hauſes, der Neid ſeiner ſämmtlichen Landsleute und die Verehelichung Georg's mit der dankbaren Verena, die zwar ohne Widerwillen, aber auch nicht mit allzuherzlicher Beiſtimmung über ihre Hand verfügen ließ.

Die Trauung hatte am frühen Morgen, bald zu Anfang des Winters Statt. Im Begriff, mit ſehr geringem Geleit zur Kirche zu gehen, trat Verena an der Hand ihres Bräutigams vor die Mutter, deren Zuſtand ſich bis dahin nicht im Mindeſten geändert hatte, und ſagte gerührt: Liebe Mutter, ſegnet Eure Tochter. — Segnet auch mich, ſetzte Georg freundlich hinzu: ich werde fortan Euer Sohn ſein. — Scholaſtika ſchaute das Paar mit blinzelnden Augen an. Was machſt du, Verena? fragte ſie. — Ich heirathe, liebe Mutter; ich heirathe dieſen Mann, Herrn Landenberger. — Wo bleibt denn mein Johann? fuhr die Kranke fort: du mußt nicht heirathen, wenn er nicht dabei iſt. Laß es bleiben. — Verena konnte vor Wehmuth nicht antworten. — Nehmt mich für den Johann, gute Mutter, und habt mich lieb, ſagte der ebenfalls tief ergriffene Georg. — Die Alte horchte eine Weile, dann ſagte ſie: Die Stimme könnte es wohl ſein, aber ich ſehe meinen Johann nicht. — Ich ſehe euch Alle nicht mehr, ſetzte ſie trocken hinzu und zog mit den Fingern ihre Augenlider in die Höhe, und die aufmerkſam gewordenen Umſtehenden nahmen mit Beklom-

menheit wahr, daß die Unglückliche zu all ihrem Elend noch obendrein blind geworden! —

Das war eine traurige Hochzeit! Der Vater ſtill in ſich gekehrt, die Braut an Thränen reich und arm an Freude, der Bräutigam ernſt, wortkarg und leidend mit der Braut, die Zeugen und das Gefolge verſtimmt oder ſchadenfroh. Das Mahl, das der Trauung folgte, verfloß einſilbig, ſteif und geſtört. Die Gäſte gingen gern heim in ihre Häuſer; der Vater begleitete den Pfarrer, Georg führte Verena in die für beide hergerichtete Stube. Sei getroſt, Vreneli, ſagte er theilnehmend; ein alter Aberglaube will, daß der ganze Eheſtand ſei wie der erſte Tag desſelben. Es iſt aber nur ein Aberglaube. Wir weinen zwar heute, aber die luſtigen Tage werden nicht ausbleiben. Schau: reiner und fleckenloſer als du iſt ſicherlich noch keine Braut vor dem Altar geſtanden! Hoffe darum alles Gute, ſo wie ich's hoffe. Du biſt noch kalt gegen mich, aber die warme Freundſchaft, die ich für dich fühle, wird ſchon mit deiner Kälte ein Abkommen treffen, ſo Gott will. — Verena lächelte durch ihre Thränen, indem ſie ſprach: Du redeſt ja heute wie ein Buch, Georg. Seit du ein Handelsmann geworden, kennt man den Knecht gar nicht mehr aus dir heraus. — Hm, 's iſt nicht anders. Der Knoten im Kopfe iſt mir etwas aufgegangen, und du ſollſt das Beſte thun, mich zu einem andern Menſchen zu machen. Das Schlimmſte an mir iſt mein Jähzorn und meine flinke ſchlagluſtige

Hand. Deine Geduld wird mir aber ſchon, wie's heißt, den Giftzahn ausbeißen. Mein Jähzorn hat mir viele böſe Stunden gemacht. Beim Regiment ſaß ich nur zu oft wegen Händel auf der Wacht. Und wie ich zum Regiment gekommen bin, daran iſt wieder meine Raufluſt Schuld geweſen. — Du haſt doch nicht Jemand todt geſchlagen? — Behüte; aber ein Auge hat's dem Kameraden immerhin gekoſtet, und ich hatte Angſt vor Strafe und Gefängniß und vor des Vaters Zorn, und bin daher davon und unter die Soldaten gelaufen. — Der arme Vater! haſt du ihn nimmer vor ſeinem Tode geſehen? — Georg lachte etwas verſchmitzt und entgegnete ſchmeichleriſch: Lieb Vreneli, verzeih' daß ich dich bis zu dieſer Stund' angelogen habe; aber mein Vater lebt noch, ich denke, in der beſten Geſundheit. — Er lebt noch? und warum haſt du gelogen? — Sei nicht böſe, Vreneli. Der Alte iſt eben zornig, wie ich, nur verraucht der Zorn bei ihm nicht ſo geſchwinde. Er kann ſeinen Unwillen ſchier nicht verwinden. Ich hab' ihm vom Regiment ein paarmal geſchrieben, aber immer keine Antwort erhalten. Ich ſchämte mich vor euch, Alles zu erzählen, wie ich davon gelaufen bin. Und dann — hätten der Ammann und der Rath die Einwilligung zur Heirath vom Vater begehrt, ... er hätte mir ſie gewißlich nicht ertheilt, und ich wäre zu Appenzell abgewieſen worden. Darum ließ ich mich als eine Waiſe gelten, und mit ein paar neuen Thalern hab' ich's bei den Herren durchgedrückt,

daß ſie mit meinen Regimentsſchriften zufrieden geweſen ſind. Das iſt nun abgemacht, wir ſind Mann und Frau, und gelt, du verzeihſt mir? — Ich weiß nicht, ob ich's ſoll. Wer ſeinem Vater ſo viel Herzeleid bereiten kann, wie wird der erſt mit ſeinem Weibe umgehen? — Dich auf den Händen tragen — das will ich, Vreneli. Vergiebſt du mir auch dann nicht, wenn ich dir ſage, daß ich dem Alten vor Kurzem erſt geſchrieben habe? Ich hab' ihm erzählt, wie glücklich es mir hier ergangen, welch eine Braut ich an dir gefunden, wie ich ganz nahe daran ſei, ein vermöglicher Mann zu werden. Das Geld hat der Vater immer gern gehabt, und ſein einzig Kind wird er ins Himmels Namen doch nicht auf ewig verſtoßen wollen? Ich habe ihn um Pardon gebeten, ihm geſchrieben, daß ich nicht als ein Taugenichts hätte vor ihn kommen wollen, daß ich aber jetzt ein gemachter Kerl ſei, und er möchte endlich ſeinen Groll fahren und mir ſeinen Segen zukommen laſſen. Ich hab' mich als ſeinen reumüthgiſten Sohn darunter geſchrieben, und zweifle nicht, er werde ſich erweichen und mir ein paar Buchſtaben ſchicken, die mich freuen und beruhigen. — Ich wünſche es dir, Georg, ſagte Verena gerührt; der Eltern Segen baut Häuſer.

Indem tippte Jemand ans Schiebfenſter, und der kleine Ruodi, das Briefträgerlein, rief von der Straße: Herr Landenberger, ein Brief! Der Poſthalter hat geſagt, er ſei franzöſiſch, aber Ihr ſeid doch damit

gemeint. — Georg öffnete flugs, riß mit fröhlicher Ahnung den Brief an ſich und jauchzte: Victoria! hab' ich nicht geſagt, Vreneli, daß ich allen Hexen zum Aerger unſer Leid in Freud' verkehren werde? Der Brief iſt von daheim, der Vater hat ihn geſchrieben. Da, Bube, da haſt du einen Laubthaler; 's iſt nicht zu viel für eine ſolche Botſchaft! Auch Ruodi jubelte ein Victoria und lief als ein glücklicher Prinz davon. — Georg las mit Stolz und funkelnden Augen: A Monsieur George Landenberger, marchand etcetera, à Appenzell! Dann öffnete er das Schreiben, und inwendig war es deutſch mit fingerlangen Buchſtaben gefertigt. — Ein langer, langer Brief! ſagte er mit Herzklopfen, und ſeine Hände zitterten, denn er las mit erlöſchender Stimme die nicht erbauliche Anrede: Undankbarer, pflichtvergeſſener Georg! — Der Leſer wiſchte ſich die Augen, als wären ſie trüb angelaufen, und ſagte zur neugierigen Verena: Seh' ich recht, oder iſt's ein hölliſcher Trug? Das klingt nicht wie Verzeihung. Lies du, was im Brief ſteht. Es ſchwimmt mir vor den Augen. Lies, Vreneli, und tröſt' uns Gott!

Das war ein trauriger Morgen, der nächſte, der das junge Ehepaar beſchien. Sein Strahl fiel auf Verena's dickverweinte Augen, auf Georg's verſtörtes, zerknirſchtes Angeſicht. Hagenbach, den ſeines Weibes Unglück abermals von der Höhe wachſender Zuverſicht zur bangen Kleinmüthigkeit herabgeſchleudert hatte,

ſuchte vergebens eine Beruhigung in den Zügen ſeiner Kinder. Auf alle Fragen, die ihm die Beſorgniß eingab, wurde ihm nur die Antwort, daß Scholaſtika's Zuſtand wohl der Kinder Niedergeſchlagenheit rechtfertige, und der bekümmerte Vater mußte ſich mit dem Beſcheid begnügen. Dafür ſagte er um ſo öfter — laut und in ſeinen Gedanken: Das wahre Glück will dennoch nicht bei uns einkehren, und meine paar Lebensjahre ſollen in Trübſal verfließen! ſo ſteht's geſchrieben. — Tochter und Eidam umarmten ihn freilich alsdann mit den Betheurungen der innigſten Liebe; Georg verdoppelte ſeine Bemühungen, ſowohl dem Vater als der Mutter mehr zu ſein, als ein Fremder; aber der Stachel des Grams blieb in des Alten Herzen nur allzuquälend zurück. — Die Verſtimmung der kleinen Familie konnte natürlich den Nachbarn nicht verborgen bleiben. Die Wittwe Trümpy vor allen frohlockte unverhohlen darüber. Da haben wir's, ſagte ſie zu ihren Klatſchſchweſtern, ungerechtes Gut und falſcher Mund bringen nie das Glück ins Haus. Was ſie zuſammengeſchlagen haben, indem ſie der Welt ihren eiteln Kram für Wunderarznei verkaufen, nützt den Hagenbach's nicht eines Broſams werth, und der Landenberger, der in die Schüſſel tappte und die hochmüthige Verena ohne Ueberlegung mit Roſen und Dornen genommen hat, mag ſich jetzt die Nägel von den Fingern kauen. Das Geld, du lieber Gott, macht nicht Heil, nicht Seligkeit. Ein gutes Gewiſſen und der Friede darinnen

ſind mehr als Schätze. Gott beſſere es, aber wir werden von den Leuten noch erbauliche Dinge erleben! — Die Mißgünſtigen und Schadenfrohen ſprachen aus voller Kehle allenthalben den frommen Wunſch und die böſe Prophezeihung nach. — In der That gab das Leben, wie es ſich jetzo bei Hagenbach's geſtaltete, zu mancherlei Nachreden Anlaß. Der Vater bezog mit Scholaſtika ein kleines Gebäude, das, zum Ruheſitz beſtimmt, von ihm dicht neben dem größern Hauſe errichtet worden war. Die jungen Leute walteten und ſchalteten in dem letztern ganz allein. Die Thätigkeit in den Magazinen und Geſchäftskammern ging ihren alten Schritt, aber in den Wohngemächern wurde eine faſt klöſterliche Ordnung eingeführt. Das Ehepaar ſah blutwenig Leute bei ſich, bewohnte weit getrennte Stuben und behandelte ſich gegenſeitig freundſchaftlich, aber ohne eine Spur von inniger Vertraulichkeit. Georg kam und ging, ohne daß Verena ſonderlich darauf geachtet hätte. Er reiſ'te ab, und ihr Auge blieb trocken. Er kam nach mehreren Monaten zurück, und ein einfacher Handſchlag der Gattin bewillkommte ihn. Es fiel zwiſchen ihnen nicht ein unſchönes Wort, aber ſogar das lauerhafteſte Geſinde war nicht vermögend, ſie in einem vertraulich-behaglichen Beieinanderſitzen zu überraſchen. Sie gingen ſelten zuſammen aus; wenn ſie's thaten, herrſchte eine zwar ungezwungene, aber kühle Freundlichkeit unter ihnen vor. Kein Scherz, wie er auf die Lippen eines jungen Ehemanns kommt,

entſchlüpfte dem Georg; kein Blick, wie eine junge Gattin deren oft, ſelbſt in Geſellſchaft Anderer, dem Gatten halb verſtohlen zu ſchenken pflegt, war jemals in Verena's Auge zu ertappen. Wo Beider Zärtlichkeit zuſammentraf, das war der Eltern Haupt. Dieſe zu lieben und zu ehren und zu pflegen, ſchien der Kinder eigentliches Geſchäft, ſie ſparten ſich, ſo zu ſagen, die ihnen ſelbſt zukommende Liebe vom Munde ab, um ſie den Eltern zuzuwenden. — Sehr natürlich wurde auch dieſe Aeußerung ihrer Gefühle von den Aufpaſſern verunglimpft. Die Herzloſeſten unter den Letzteren ſagten ſich in die Ohren: Die Landenberger haben kein Herz; er liebt nicht ſie, ſie liebt nicht ihn. Wären ſie ſchon zehn Jahre verheirathet, ſie könnten ſich nicht gleichgültiger begegnen. Aber auch die Liebe zu den Alten, die ſie zur Schau tragen, iſt nur Heuchelei. Die Alten müſſen brav Batzen geſpart haben, und die Jungen warten ſchmerzlich auf der Alten Tod. Die Tochter iſt der pure Geiz, und der Schwiegerſohn möchte gern Alles haben, der Schwamm, der Pilz, der nackt auf die Welt gekommen und mit Hagenbach's Geld ſich bereichert hat. —

Denn es galt ſeit geraumer Zeit — trotz des ehemaligen Lärms von Hagenbach's bevorſtehendem Bankerott — im Flecken für eine ausgemachte Wahrheit, daß der Exhauptmann ein rieſenhaftes Vermögen von jeher ſein genannt und damit nur hinterm Berg gehalten habe, um ſeine Freunde auf die Probe zu

ſtellen. — Der Landweibel, deſſen Sohn die Bräuerstochter geheirathet, aber dadurch in eine verſchuldete Wirthſchaft gerathen war, hatte ſich ſchon öfters vor den dicken Kopf geſchlagen und geſagt: Wie dumm war ich, den Hagenbach's den Stuhl vor die Thür zu ſetzen! Um wie viel beſſer ſtände jetzt mein Bläſi; und Niemand iſt an der Aufhetzerei ſchuld geweſen, als die Baſe Trümpy; und ſie ſoll mir nicht mehr über die Schwelle kommen! — Die Baſe lachte dazu; war doch ihr Herz voll Freude, daß der Bläſi, der ſie verſchmäht hatte, in ſchlimme Schuhe gekommen war! — Auch zu Landenberger's, wie ſie ſich ausdrückte, mißrathenem Eheſtand lachte ſie; doch konnte ſie den ſchmucken ehemaligen Knecht nicht völlig aus ihrer Seele reißen und widmete ſeinen häuslichen Angelegenheiten eine Aufmerkſamkeit, die ihr bald ſelber nicht Ruhe ließ. — Oft, am ſpäten Abend, wenn alle Lichter in den Häuſern ringsum ausgelöſcht waren und in Landenberger's Wohngemach allein noch die Kerze brannte, ſchlich die neugierige, ſelbſtquäleriſche Schl[illegible]ge an des Undankbaren Haus und horchte an demſelben Schiebfenſter, in welches der kleine Briefträger am Hochzeittage ſeine Depeſche gereicht hatte. Bis daher war die Lauſchende nur Ohrenzeuge von den gleichgültigſten Geſprächen der Eheleute geweſen; ſobald Georg mit einem ruhigen: Gute Nacht, Vreneli! ſeine Lampe genommen, um ins obere Stockwerk ſeinem Lager zuzuwandern, ſobald Verena mit einem gähnen-

den: Schlaf wohl, Georg! ihre Thüre verriegelt hatte, mußte die aufpassende Trümpy den Rückzug antreten, und zwar immer unbefriedigt, um bald wieder desto neugieriger auf ihren Posten zurückzukehren. Eines Abends jedoch — eine gewisse kribbelnde Unlust und Reizbarkeit ließ die gute Nachbarin nicht einschlafen — sprang sie aus dem Bette, kleidete sich nothdürftig an, wie's die Sommernacht erlaubte, und schlüpfte in ihren kleinen Horchwinkel, da noch heller Lichtschimmer durch die sauber ausgeschnittenen Herzen des Landenberger'schen Fensterladens strahlte. Mit unruhig pochender Brust, auf die Zehen sich streckend, vernahm die Trümpy zu ihrer innigsten Genugthuung, daß ein ungewöhnlich lebhafter Zwiesprach von den Ehegatten geführt wurde. Ihre Neugierde ahnte Wunderdinge.

Georg war so eben von einer Reise zurückgekommen und sprach, heftig auf und ab gehend, mit dem Ton der Selbstanklage: Ich wollte, ich wär' im Himmel; mir wäre wohl. Das Fegfeuer ist aber schon von dieser Welt! — Freilich, antwortete Verena mit Ruhe und Stolz, 's geht nicht anders, wenn man den bösen Gelüsten nachgiebt. Du hast da etwas Schlimmes von der Reise mitgebracht, Görg. — Lieb Breneli, der Satan hat mich hinters Licht geführt. Wär' ich doch lieber in die Hölle, als zu den Schwestern ins Haus gegangen! Wie ich dir sage, um etwas Anders, als um den Enzian, den sie zu verkaufen hatten, ist mir's nicht gewesen; aber die Jüngere war

so hübsch, und das Häuschen so sauber . . sie sind blutarm, doch reinlich und apart, besser, als die Andern, die im Gebirge wohnen. Kurz, ich bin wiedergekommen, wann die Eltern nicht zu Haus gewesen . . . die Einsamkeit der Alpe hat auch geholfen . . . schilt mich nicht so derb aus, Vreneli. Wir sind allesammt gebrechliche Menschen . . . — Das weiß der liebe Gott, versetzte Verena nicht ohne Weichheit; was soll aber aus dem Würmlein werden, das jetzo zu hoffen steht? — Ich will mich seiner allerdings annehmen, sagte Georg rasch und gutmüthig, ich will ihm freilich Vater sein, rathe mir aber, wie ich's anstelle. Schon um deinetwillen möchte ich nicht in die Mäuler der Leute kommen. — Was soll ich rathen? Wenn die Mutter am Leben bliebe . . . — Das ist aber nicht, fiel Landenberger ein, es kann sie gerade nur ein Wunder retten. Der Gram, da sie erfuhr, daß ich nicht mehr ledig sei, und die Neigung, die sie zum Zehrfieber hat, ihre jetzige Schwäche . . ! gewiß, gewiß, ich darf meinem Blick trauen . . . sie stirbt, dem Kinde das Leben gebend, oder das Kind stirbt mit ihr zugleich. Ich Unglücklicher! wär' ich doch um sein halbes Jahr jünger! ich wollte klüger sein. — Was soll ich rathen? wiederholte Verena mit Bewegung. Ich wüßte wohl allenfalls eine Auskunft . . . ob nicht die Schwester . . . ? — Nein, der Leichtsinnigen laß' ich das Kind nun und nimmermehr . . . — Nun, so fasse dich einmal, Georg. Was geschehen, ist nicht unge-

ſchehen zu machen, Deine Pflicht iſt's, dem armen Wurm, ſo ihn Gott erhält, ein Vater zu ſein . . . und, ſo ſchwer 's mich ankommt und welche Ueberwindung mich's auch koſtet . . . ließe der liebe Gott das arme Weib nicht am Leben . . . das Kind ſollte nicht verſtoßen — ich ſelbſt wollte ihm Mutter ſein. — Ach, du Engel! frohlockte Georg, ich hab' mich vor deinen Vorwürfen, vor deinem Zorn gefürchtet, und du biſt mein lebendiger Troſt geweſen! — Was helfen denn Vorwürfe? Iſt's nicht hingegen unſere Sache, den Makel unſerer Lieben mit dem Mantel Chriſti zuzudecken? — Georg küßte die Milde heftig auf Stirn und Wangen und ſprang dann ans Fenſter. Ich muß Luft haben; ich erſticke in der ſchwülen Stube! rief er und ließ den Laden nieder. — Kaum vermochte die lauſchende Nachbarin einen kleinen Vorſprung zu gewinnen. Bei einem Haare wäre ſie verrathen geweſen. Indeſſen entkam ſie unbemerkt, ſtreckte ſich, glühend vor Haſt und Unruhe, ins Bett und murmelte einmal und tauſendmal: Saubere Geſchichten! Ein ſeliger Lebenswandel von den Beiden! Der Bruder Liederlich! die heuchleriſche Hehlerin! Pfui! nicht einen Funken von Ehre hat ſie im Leibe! Aber nur Geduld! mäuschenſtille Geduld! Wir wollen abwarten, wie der ſchmutzige Handel abläuft, und dann, erſt dann Lärm geſchlagen, wie ſich's gehört.

Des böſen Weibes Rachbegier war ſo gewaltig, daß ſie ſogar der geſchwätzigſten Zunge des Kantons

Fesseln anlegte. Die Wittwe gewann es über sich, von dem, was sie gehört, zu schweigen und des Verlaufs geduldig zu harren. Sie begnügte sich, ringsum verstohlen auszubreiten, daß sie von Landenberger's ganz entsetzliche Dinge erfahren, und daß sie schon zur gelegenen Zeit erzählen werde, was sie wisse.

Und da auf einmal ganz unverhofft die Kunde umherging, Verena stehe in der Hoffnung, Mutter zu werden, schüttelte die Trümpy boshaft den Kopf und meinte, das sei ein eitel Vorgeben, und man werde schon ganz etwas Anderes erfahren. — Sie schwieg noch immer und harrte der Stunde der Vergeltung.

Und als es auf einmal hieß, Verena sei mit ihrem Manne in die Fremde gereis't, was noch niemals geschehen, sagte die Trümpy wieder: Der Haber wird reif und das Brod wird aufgehen, daß es eine Freude ist.

Und als nach recht langer Abwesenheit das Ehepaar Landenberger wiederkehrte und Verena einen Säugling in den Armen trug, den sie auf der Reise geboren; als die Verwunderung im Lande und das Entzücken in Hagenbach's Herzen ausbrach, und selbst Scholastika mit einer dunkeln Ahnung von großmütterlicher Freude das Geschrei des kleinen Enkels anhörte und das zappelnde Kind segnend betastete — da konnte die Trümpy nicht mehr an sich halten. Zwar schwatzte sie noch nichts den Freunden und Freundinnen, dem Markte und der Spinnstube, aber sie packte, nach ihrer

Meinung, die Sache beim rechten Ende an und lief zum Pfarrer und erzählte ihm Alles, was sie erhorcht und erlauscht, und beschwor bei ihrer Seligkeit, Landenberger's Kind sei nicht Verena's, und die Kirche wie die Obrigkeit müsse das Aergerniß bestrafen. — Der Pfarrer, wenn gleich zweifelnd, stutzend und zögernd, wenn gleich die verächtliche Horcherin derb abkanzelnd, hielt es für seine Pflicht, der argwöhnischen Gemeinde gegenüber, einen dreisten Blick in Landenberger's Familie zu thun; und darum begab er sich am selben Abend in das ihm als verdächtig bezeichnete Haus.

Sein ungewohnter Besuch befremdete natürlich. — Landenberger empfing ihn jedoch mit Zuvorkommenheit; Verena bewillkommte ihn herzlich. Längere Zeit drehte sich das Gespräch um gleichgültige Gegenstände. Der Pfarrer glaubte zu bemerken, daß die Eheleute sich gegenseitig mit Blicken der Erwartung ansahen. — Aber weder auf der Stirn des Mannes, noch auf dem Antlitz der Frau war eine Spur von bösem Gewissen zu erforschen. Der Pfarrer wußte daher nicht recht, wie er sein kitzliches Verhör zu beginnen habe. — In derselben Minute trat die Amme mit dem Kinde auf dem Arm herein und meldete, es sei Jemand da und frage nach Herrn Landenberger. Um des Pfarrers Besuch abzukürzen oder zu seinem eigentlichen Ziel und Resultat so geschwind als möglich zu führen, antwortete Landenberger, der Fremde möchte indessen beim Vater eintreten und warten. Er

ſelber würde kommen, ſobald der Herr Pfarrer ſich entfernt haben würde. — Die Amme, den Auftrag auszurichten, ließ das Kind auf dem Schooße der Mutter und ging hinaus. Der Pfarrer ſeinerſeits, wohl einſehend, wie Landenberger's Beſcheid zu verſtehen, beſchloß, ehrlich und gerade mit der Sprache herauszugehen. — Dies Euer Kind, liebe Frau? fragte er. Verena bejahte. — Euer Kind, wahrhaftig und wahr? — Verena erröthete. Der Herr fragt ſo dringend und ſonderbar, Georg. Sage ihm doch . . . — Ich will redlich ſein, fiel ihr der Pfarrer ins Wort. Dieſes und Jenes — er erzählte den Bericht der Angeberin — hat mir Jemand als die reinſte Wahrheit hinterbracht. Ich bin es mir und euch ſelbſt ſchuldig, euch auf euer Gewiſſen zu befragen. Wenn Ihr, Frau Landenberger, durch Euern Edelmuth Euch habt überreden laſſen, Eures Mannes Schwachheit im Dunkel zu begraben und ſein Kind das Eurige zu nennen, ſo habt Ihr etwas gethan, das zwar an ſich eher zu loben als zu ſchelten iſt, das aber nichts deſto weniger in ſeinen Folgen verderblich werden kann. Der frömmſte Betrug iſt immer nur Betrug. Wenn er ans Licht kommt — und er wird's — wie könnt ihr euch beide vor dem weltlichen Richter verantworten? Wenn eure Ehe dereinſt mit Kindern geſegnet würde . . . was wolltet ihr mit dem Eingedrungenen beginnen? Oder ſollte er mitzehren am Erbe der rechtmäßigen Sprößlinge, und könntet ihr zugeben . . .?

Verena unterbrach den Pfarrer, indem sie zu Georg lebhaft sagte: Der geistliche Herr hat den Ruf, ein braver Mann zu sein. Als ein solcher wird er uns nicht unglücklich machen, wenn wir ihm Alles sagen. — Ich mein's auch, antwortete Georg, plötzlich getrost werdend: Nehmt's als eine Beichte, würdigster Herr. Dieses Kind ist wirklich nicht Vreneli's, es ist mein Kind, das sein Leben der Versuchung und dem Zufall zu verdanken hat, und dessen Mutter gestorben ist. Das Einfachste schien uns, es für unser eheliches Kind auszugeben. Stört uns nicht in dem Besitz, hochwürdiger Herr, wenn Ihr ein menschliches Herz habt. Macht uns nicht um meiner Schwäche willen zu Schanden. Macht unsern Vater nicht unglücklich, der einen Enkel zu wiegen glaubt und sich verjüngt in dieser Freude. — Ich will nicht jetzo, in diesem Augenblicke, eurer Sünde Richter sein, sagte der Pfarrer schwankend, bedenkt aber, daß euerm Vater noch gegönnt sein wird, aus den Armen seiner Tochter einen Enkel zu empfangen, der . . . — Nimmermehr! rief Verena vorschnell, mit einer Geberde des Unwillens. — Nein, o nein! setzte Georg eben so heftig hinzu. Der Geistliche schüttelte den Kopf. Wie versteh' ich euer Betragen, eure Reden? Wie könnt ihr wagen, der Zukunft den Stab zu brechen? Schon ist viel Sonderbares von eurer Ehe laut geworden. Mir war aber vorbehalten, das Sonderbarste aus euerm Munde selbst zu vernehmen.

Er ist ein ächter Diener Gottes! . . . bat Verena ihren Gatten, mit einem Blick auf den Pfarrer. Sag ihm Alles. — Das Sonderbarste freilich sollt Ihr hören aus unserm Munde, der schon so lange und so ungern schwieg, hob Georg an, indem er sich den Schweiß von der Stirne trocknete. Nehmt unsern ehrlichen Namen in Eure Obhut, Herr Pfarrer. Diese Verena ist mir zwar von Euch selber angetraut worden . . . aber sie ist nicht mein Weib . . . sie ist meine Schwester, Herr!

Der Pfarrer fuhr zurück und schlug voll Schrecken die Hände zusammen. — Georg lief nach seinem Schreibkasten und brachte in seinen zitternden Fingern den Brief herbei, den er am Hochzeittage empfangen. Bevor ich diesen Brief erhalten, sagte er weinerlich, war ich ohne Ahnung, ohne Furcht, voll von Zuversicht und Glück. Les't aber, was mein zürnender Vater darinnen geschrieben hat: er hat mich nur aus Mitleid erzogen, hat mich zu seinem Erben bestimmt, da seine Gebrechlichkeit ihm verboten, ein Weib zu nehmen; mein Davonlaufen hat mich jedoch aus seinem Herzen gerissen, jeden Anspruch meinerseits an ihn getilgt; er überlasse mich meinem wohlverdienten Schicksal, schreibt er, und würde mir auch seinen Namen zu tragen verbieten, wenn er denjenigen meiner Eltern wüßte . . . Ach, ich hätte ihm den theuern Namen, gleich nachdem ich seinen erschrecklichen Brief gelesen, wohl sagen können! . . . Les't weiter, Hochwürdiger.

Und der Geiſtliche las, die Sätze halb verſchluckend vor Haſt und Neugier: „Am neunundzwanzigſten Auguſt . . . da ich Chirurg bei der Armee geweſen . . . im Verfolgen des Feindes . . . im Poſthauſe am Arlberg . . . in meiner Stube verborgen einen Knaben gefunden, der eine Leiche ſchien . . . indeſſen noch Zeichen des Lebens verſpürte . . . nachgeholfen . . . von dem langgedauerten kataleptiſchen Anfall und Starrkrampf befreit . . . darüber geſtört worden durch des Feindes neues Vordringen . . . Alles aus dem Hauſe entflohen, kein Menſch zu finden geweſen . . . das Kind, in der Ambulance wohl eingepackt, mitgenommen . . . dann auf langen Märſchen heimgekehrt . . . ohne, wie ich gehofft, in jenes Haus zurückzukehren . . . ich war an den Knaben ſo gewöhnt . . . erſt nach manchen Jahren in jenem Poſthauſe nachgefragt . . . es waren andere Leute auf der Wirthſchaft; war gar nichts mehr zu erfahren. — Suche jetzt deinen leiblichen Vater, da du, undankbarer Rauſhahn, deinen Pflegevater mit Füßen von dir geſtoßen!“ —

Der Pfarrer blickte mit naſſen Augen gen Himmel. Deine Vorſehung, o Herr! ſtammelte er. Dann fragte er raſch: Trifft, was der Chirurg ſchreibt, mit Euers Vaters mir wohlbekanntem Unglück zuſammen, Verena? — Auf Tag und Stunde und Ort; viele Hundertmal hat der Vater die traurige Geſchichte erzählt, erwiderte Vreneli, ihr kummervolles Geſicht hinter dem Kinde verbergend. — Als ich den Unglücks-

brief da lesen hörte, fügte Georg bei, hab' ich mit Einemmale lang eingeschlafene Bilder wieder in meinem Hirn aufgehen gesehen. Als Bube war mir oft, als sei schon früher, ehe ich von meinem Pflegevater etwas gewußt, allerlei mit mir vorgegangen, aber es scheint, daß nach der Starrsucht mein Gedächtniß lange schwach geblieben, daher ich auch nicht viel gelernt. O stellt Euch unser Herzeleid vor, würdiger Herr, und dann wieder unsere Freude, daß die böse Post so schnell und nicht erst spät gekommen! Wir sind unschuldige Leute, Herr! das heißt, ich bin wohl ein Sünder, wie dieses Kind besagt, aber 's Vreneli ist ein Lamm, ein Engel! — Warum aber schweigen? sprach der Geistliche mit freundlichem Vorwurf. — Das Gerede, Herr, und weil der junge Rüttimann meine Schwester ins Geschrei gebracht . . . versetzte Georg hastig. Und noch hastiger ergänzte Verena: Vor Allem, Würdigster, des Vaters Leben und Seelenheil! Hätt' er die Schreckensnachricht, daß sein Sohn und seine Tochter sich geehlicht, hingenommen, ohne zu Grund zu gehen, er, der um eines mindern Unfalls willen Hand an sich selbst gelegt? — O ihr frommen Kinder! rief der Geistliche aus, seine Thränen nicht mehr verbergend.

Da sprang die Thüre auf. Wie einst an Georg's Hand, schwankte an eines Fremden Arm der alte Hagenbach in die Stube. — Mit Ungestüm und Schmerz und Freude . . . unterbrochen von heftigen Athemzügen, stöhnte er seinen Kindern entgegen: Ist's wahr,

iſt's wahr, was dieſer Mann mir ſo eben erzählt hat? — Bei Gott! das iſt mein Pflegevater! ſchrie Georg, ſich in des Chirurgen Arme ſtürzend. — Ich kam, reuig und liebevoll, dir zu verzeihen, ſagte der alte Landenberger zitternd; ohne es zu wollen, habe ich durch die Erzählung deiner Herkunft dieſen Mann bis auf Mark und Bein erſchüttert. Geh, tröſte ihn; geh, tröſte deinen Vater und ſag ihm tauſendmal, du ſeiſt ſein Sohn, bis er's glaubt. — Mein Sohn! jubelte der alte Hagenbach an Georg's Halſe; aber mit herzzerreißendem Ausdruck ſetzte er bei: Verena, meine Tochter, dein Weib? O Verena, geh, labe deine Mutter, denn ſie hat gehört, was dieſer Mann erzählte, und hat's verſtanden, und ſie liegt drüben wie todt in Liſi's Armen!

Verena flog hinüber. Dieſe dein Weib? fragte der Alte weiter mit ängſtlicher Spannung, der Eilenden nachdeutend. — Seine Schweſter, ſeine liebevolle Schweſter! betheuerte der Geiſtliche, indem er den Enkel an Hagenbach's Bruſt hob. Dieſer Knabe iſt aber Euers Sohnes, Euers braven Sohnes Kind. — Nachdem ſich Hagenbach etwas vom Sturm des Entzückens erholt, ſagte der edle Pfarrer zu Georg: Die Schlange der Verleumdung wird nicht ruhen. Ich werde aber ſprechen, daß ich euch rein erfunden. Indeſſen ſammelt, was ihr habt, und gehet in ein ander Land, damit ihr Ruhe findet. Ich ſelbſt will ſorgen, daß euer

Band getrennt und einem Jeden von euch die Freiheit wiedergegeben werde.

So geſchah es auch. Der Pfarrer hielt Wort, die Kirche that ihre Pflicht. Im Bernerland, im Hauſe Landenberger's, ließen ſich die Verkannten nieder, und Hagenbach vermißte ſeine Heimath nicht mehr. Er lernte noch das ſeligſte Glück kennen, das ihm blühte, in Landenberger's, des Erretters, Freundſchaft, in den Armen ſeiner Kinder und ſeiner Scholaſtika, deren inneres Auge ſich wunderbar bei der Auffindung ihres Sohnes wieder aufthat und offen blieb, wenn auch ihr äußeres Auge beſtändig von den Schleiern der Nacht verſchloſſen gehalten wurde. — Doch entſchädigt ja das innere warme Leben für die äußere bunte Welt. Nur ſeufzte die Geneſene manchmal: Wie manches Unheil hätt' uns der Wirth am Arlberge erſpart, wenn er uns geſtanden hätte, daß ihm die kleine Leiche entwendet worden; wenn er nicht aus Angſt und falſchem Mitleid geſchwiegen hätte! Aber ſein Schweigen und Landenberger's und Georg's Schweigen hat Alles böſe gemacht. Doch iſt Georg ja nicht mehr vorhanden, und meinen Johann hab' ich ſo lieb, daß ich ihm von Herzen Alles vergebe! — Hierauf küßten und drückten Sohn und Tochter die ſo mild gewordene Mutter und pflegten ſie nebſt dem Vater als ein Paar von Kleinodien, und ſchworen ſich's zu, niemals ſich zu verehelichen und zuerſt den Eltern, dann dem Kinde Johannes ihr ganzes Leben zu weihen. — Sie haben Wort gehalten.

# Jörg Muckenhuber.

## Von W. H. Riehl.

Geſchichten aus alter Zeit von W. H. Riehl. 1863.
Sämmtliche Geſchichten und Novellen von W. H. Riehl. Volksausgabe. Bd. 1. Stuttgart 1863. J. G. Cotta'ſche Buchhandlung.

Wilhelm Heinrich Riehl, geboren den 6. Mai 1823 zu Biberich, studirte in Marburg, Tübingen, Bonn und Gießen Theologie, Philosophie und Geschichte, in Gießen vornehmlich Cultur- und Kunstgeschichte, wurde 1845 Mitredacteur der Oberpostamtszeitung in Frankfurt, dann der Karlsruher Zeitung und des Badischen Landtagsboten, redigirte seit 1848 in Wiesbaden die Nassauische Zeitung, trat dort in die Commission zur Reorganisation des Hoftheaters, wurde 1851 als Mitarbeiter der Allgemeinen Zeitung nach Augsburg berufen, wo er hauptsächlich wissenschaftliche und kritische Abhandlungen für die Beilage schrieb, bis er 1854 von König Maximilian II., der ihm seine besondere Neigung zuwendete, an die Universität München gezogen wurde. 1859 trat er an die Spitze der Commission, welche die seitdem vollendete „Bavaria", eine sehr zweckmäßig angelegte Beschreibung der bayrischen Lande, herausgegeben hat, und 1862 wählte ihn die Münchener Akademie zu ihrem Mitgliede. Seine bedeutenden Leistungen als culturgeschichtlich-ethnographischer und als musikalischer Schriftsteller sind bekannt. Ein rüstiger Wanderer, durchpilgerte er viele Gaue Deutschlands und schilderte Land und Leute, wie er sie überall mit eigenen Augen gesehen und mit eigenthümlichster Beobachtungsgabe aufgefaßt hatte. Diese Schriften haben sowohl Beifall als Widerspruch gefunden, aber von beiden Seiten wird ihnen gleichmäßig bezeugt, daß sie geistreich, lebendig, voll feiner Züge und auch für den Gegner in hohem Grade anregend seien. Im Anschluß an diese Schilderungen von Volk, Gesellschaft und Familie gab er „Culturgeschichtliche Novellen", die ihnen gleichsam als illustrirende

Bilder zur Seite gehen sollten. In freierer Bahn der Dichtung, doch immer auf culturhistorischem, deutschgeschichtlichem Boden, gehen seine „Geschichten aus alter Zeit", welchen er später noch ein „Neues Novellenbuch" folgen ließ.*) Diejenige, die wir hiemit unserer Sammlung einverleiben dürfen, wird sicher nicht verfehlen, durch ihre Originalität und körnige Frische, durch ihre warme Darstellung einer aus tiefster Lebensfinsterniß siegreich hervorbrechenden gemüthlich-sittlichen Tüchtigkeit auch jene Leser, welchen sie nicht mehr neu ist, aufs Neue zu gewinnen.

---

*) Diese sämmtlichen Erzählungen erscheinen jetzt (Ende 1871) gesammelt in einer zweibändigen Volksausgabe.

## Erſtes Kapitel.

Im Jahre 1594 hatte der Stadtſchreiber von Nördlingen einen ſeltſamen Beſuch. Ein etwa zwanzigjähriger, baumſtarker fremder Burſche, verwahrloſ't und zerlumpt, kam eines Morgens auf die Amtsſtube, pflanzte ſich ohne Gruß dem Schreiber gegenüber und ſtarrte ihn ſchweigend an.

Auf die barſche Frage: Was willſt du? antwortete er eben ſo barſch: Einen Strick!

Der Stadtſchreiber ſagte, da ſei er fehlgegangen, der Seiler wohne links um die Ecke. Der Burſche aber erwiderte, den Seiler brauche er nicht, ſondern den Henker; er wolle gehenkt ſein. Dem Stadtſchreiber gruſelte es, denn er glaubte, der fremde Kerl ſei verrückt. Er rief daher einen handfeſten Knecht herbei, ehe er das wunderliche Geſpräch weiter führte.

Der Fremde bekannte ſich nun als einen heimathloſen Landſtreicher, von ſeinen Genoſſen Jörg Muckenhuber geheißen, und da ſeine Sprache aus eben ſo vielen Lappen von allerlei Mundart zuſammengeflickt war, wie ſein Rock aus alten Tuchlappen, ſo mußte

man ihm auch wohl ohne Heimathſchein glauben, daß er überall und nirgends zu Hauſe ſei.

Er erzählte dann kurz und kalt, daß er vor mehreren Wochen einen reiſenden Krämer auf Nördlinger Gebiet ermordet, auch zwiſchen Augsburg und Kaufbeuern einen wälſchen Juden umgebracht habe. Der Jude und der Krämer ließen ihm aber Nachts keine Ruhe mehr: darum wolle er gehenkt ſein, und da er den letzten Mord auf Nördlinger Grund und Boden begangen, ſo könne ſich der Rath dieſer Reichsſtadt auch nicht weigern, ihn an den Nördlinger Galgen zu hängen.

Der Stadtſchreiber ſchimpfte gewaltig und meinte, da könne Jeder gelaufen kommen; die Stadt habe ihren Galgen für ihre eigenen Bürger gebaut und nicht für fremdes Geſindel, ließ aber doch den Muckenhuber in Gewahrſam führen und trug den Handel dem Rathe vor.

Der Rath in corpore konnte zwar anfänglich auch nicht daraus klug werden, ob der Burſche ein Narr ſei oder ein verzweifelnder Böſewicht. Da man aber damals Verrückte ohnehin in dasſelbe Loch zu werfen pflegte, in welchem Diebe und Mörder ſaßen, ſo lag Jörg Muckenhuber einſtweilen gut und ſicher im Thurm, und die Sache war jedenfalls richtig eingefädelt, mochte auch weiter ans Licht kommen, was da wollte.

Der Folterknecht, der Pfarrer und der Feldſcherer, welche den Gefangenen der Reihe nach beſuchten und Jeder nach ſeiner Weiſe ſondirten, erklärten einmüthig,

daß der Burſche zwar äußerſt roh und verwahrloſ't ſei, allein von ſehr klarem Verſtande, und daß er bei ſeinem Geſtändniß beharre.

Inzwiſchen durchlief die Neuigkeit natürlich raſch die Stadt, und die guten Bürger ſtritten heftig darüber, ob man auch Einen auf ſein bloßes Geſtändniß und dringendes Begehren hängen könne, ſelbſt wenn ſich die That, deren er ſich anklage, weiter gar nicht erweiſen laſſe. Denn nirgends war eine Spur von dem angeblich an dem reiſenden Krämer verübten Morde aufzufinden.

Auch als man den Muckenhuber unter ſtarker Wache und großem Zulauf hinausführte, daß er den Ort bezeichne, wo er den Krämer erſchlagen und die Leiche verſcharrt, wußte er zwar durch die feinſten Gründe und Ausreden ſeine Richter zu verwirren und ſtutzig zu machen, allein eine thatſächliche Urkunde des Frevels entdeckte man nicht. Der Gefangene aber blieb ſteif und feſt bei ſeinem Satz, daß er den fremden Krämer auf Nördlinger Boden umgebracht habe und alſo am Nördlinger Galgen gehenkt werden müſſe.

Obgleich die deutſchen Reichs-Kleinſtädter zu jener Zeit an hochgewürzte kriminaliſtiſche Dramen gewöhnt waren wie ans tägliche Brod, ſo wuchs doch die Spannung über dieſen unerhörten Fall von Tag zu Tag; namentlich konnte man die Antwort des Augsburger und Kaufbeurer Magiſtrates kaum erwarten, denen das Nördlinger Gericht die Acten zugeſandt hatte

mit dem freundnachbarlichen Erſuchen um genaue Forſchung nach dem angeblich zwiſchen beiden Städten an einem wälſchen Juden verübten Mord. Allein auch hier hatte man weder von einem wälſchen Juden noch von einem Morde das Mindeſte aufgeſpürt.

Weil nun aber im peinlichen Verfahren des ſechzehnten Jahrhunderts das eigene Geſtändniß hoch über jedem anderen Beweiſe ſtand, ſo konnten ſich die Richter nicht beruhigen, zumal der Burſche mit immer neuen Gründen den Mangel aller äußeren Anzeichen zu erklären wußte.

Man ſchritt alſo zum ſchärfſten Prüfſtein der Wahrheit, zur Folter. Hatte man ſchon ſo oft bei Leuten, die keine Verbrecher ſein wollten, das Geſtändniß der Schuld herausgefoltert, warum ſollte man nicht auch einmal umgekehrt bei einem Manne, der ſchlechterdings ein Verbrecher ſein wollte, das Geſtändniß der Unſchuld herausfoltern können?

In der Folterkammer aber kam der Nördlinger Rath erſt recht vom Regen in die Traufe. Denn bei den Daumſchrauben blieb Jörg Muckenhuber bei ſeinem alten Lied, und als man ihm zur Steigerung weiter die ſpaniſchen Stiefel anlegte, begann er ſogar noch eine Liſte von Räubereien dazu zu bekennen, von denen jede einzelne für ſich ſchon den Galgen verdient hätte. Der Unterſuchungsrichter hatte zwar auch noch einen Ritt auf dem ſcharfkantigen Eſel für den Inquiſiten in Ausſicht genommen, allein aus Furcht, der unbeug-

ſame Jörg möge dann wohl gar noch etliche Brandſtiftungen als Zugabe drein ſchenken, ließ man's bei den zwei erſten Graden der peinlichen Frage bewenden und führte den triumphirenden Burſchen wieder in ſein Loch zurück, indeß der Rath rathloſer war als zuvor.

Denn obgleich den Klügern nun ein ziemlich helles Licht aufging, daß Jörg Muckenhuber die ganze Reichsſtadt zum Beſten habe, ſo war doch ein ſolcher Galgenhumor ganz beiſpiellos. Auch konnte Niemand einen Grund erſinnen, weßhalb der ſtruppige Geſell mit einem Muth und einer Willenskraft ohne Gleichen ſeinen Hals dem Strick und ſeine Glieder der Folter darbot. Das war doch ſelbſt für den boshafteſten Spaß zu viel. Dazu kam, daß nicht bloß das angebliche Verbrechen, ſondern auch die ganze Perſon dieſes Muckenhuber wie über Nacht aus dem Boden gewachſen erſchien. Denn von ſeiner Herkunft ließ ſich eben ſo wenig eine Spur auffinden, wie von ſeinen Verbrechen. Einige behaupteten kurzweg, es ſei der Teufel ſelber, der ſich den Spaß mache, in dieſer Maske ganz Nördlingen an der Naſe herumzuführen.

Allein hiermit war der ſchwierigſte Theil der Frage doch nicht gelöſ't, nämlich, was man denn überhaupt nun mit dem Landſtreicher anfangen ſolle?

Die öffentliche Meinung neigte damals ſo ziemlich zu dem Satze, daß es im Zweifelfalle beſſer ſei, drei Unſchuldige zu hängen, als einen Schuldigen laufen zu laſſen. Und überdies war Jörg Muckenhuber unter

allen Umſtänden ſchuldig. Denn hatte er jene Mordthaten verübt, dann verdiente er den Galgen; hatte er ſie aber nicht verübt, dann verdiente er erſt recht den Galgen, weil er den ganzen Rath einer Reichsſtadt ſo fabelhaft zum Narren gehalten hatte. Da man ſich aber durchaus nicht einigen konnte, auf welche von dieſen beiden Arten er den Galgen verdient habe, ſo ließ man ihn einſtweilen ruhig in ſeinem Loche ſitzen.

---

## Zweites Kapitel.

Dort ſah es nicht gar freundlich aus. Die Zelle war halb über, halb unter der Erde in einem kleinen Thurm, der nach drei Seiten in einem ſumpfigen Waſſergraben ſtand; an Licht hatte das Gemach gerade keinen Ueberfluß, doch fiel durch ein ſchmales Fenſterchen wenigſtens ſo viel Helldunkel herein, daß man an einem ſonnigen Mittage einen Tiſch von einem Stuhl hätte unterſcheiden können, wenn nämlich derlei Luxusgeräthe vorhanden geweſen wären. Deſto beſſer war die Nachbarſchaft. Unter der Fenſterſcharte ſangen die Fröſche im Sumpfgraben ſehr mannigfaltig und vollchörig. Zur Seite aber grenzte ein anderes Gefängniß, von einem alten Weibe bewohnt, welches hartnäckig läugnete, daß ſie eine Hexe ſei. Ihr ſogenanntes Fen-

ſter ging gleichfalls auf den Graben, und wenn beide Nachbarn zu ihren Fenſtern hinausſprachen, ſo konnten ſie ſich recht gut unterhalten, doch ohne einander zu ſehen, und Niemand, außer den Fröſchen, belauſchte ihr Zwiegeſpräch.

Auf ganz eigene Art hatte dieſer Verkehr begonnen. Jörg erhielt nämlich die erſte Kunde von ſeiner Nachbarin, indem er ſie laut beten hörte. Es war kein weiches, demüthiges Beten, ſondern heftig, faſt ſtürmiſch, als ob die Alte eher Befehle als Bitten an unſern Herrgott zu ſchicken habe. Jörg hatte nie beten gelernt, weder laut noch leiſe, und anfangs däuchte ihm die Andacht der Alten ſehr wunderlich; allmählich aber imponirte es ihm, daß ein altes Weib ſo nachdrücklich mit Gott zu ſprechen ſich getraue, und er meinte, die da neben müſſe wohl baumſtark ſein und zehn Männer im Zaum halten können.

Er gab übrigens ſeinerſeits nicht das erſte Wort zum Geſpräch, ſondern wartete, bis die Nachbarin ſeine Anweſenheit erlauſchte und ihn anredete. Auch heroiſche Weiber plaudern gern. So brachte eine Rede die andere, und bald waren die beiden Leidensgenoſſen recht vertraut mit einander, ohne daß ſie ſich jemals geſehen hatten. Das Ohr mußte zugleich Auge ſein. Anfangs warf Jörg der Nachbarin manchen trotzigen und ſpöttiſchen Satz in die freundliche Anſprache; allein die Alte antwortete immer ſo mild und doch ſo überlegen, daß Jörg's Uebermuth bald gezähmt war.

Die vorher verhöhnte Zwieſprach mit der Unbekannten ward ihm zum ſüßen Bedürfniß. Drei Dinge begannen ihm das harte Herz zu bewegen: die Stille des Kerkers, in welcher er ſich ſelber fand, die Stimme der Natur, tief unten herauf von den Fröſchen im Graben, die ihm manchmal wie ein Lockruf zur verlorenen Waldesfreiheit des Landſtreichers klang, und die Stimme nebenan aus mitfühlender Menſchenbruſt.

Doch blieb er feſt bei ſeinem Satze, daß er auf Nördlinger Grund und Boden gehenkt werden wolle.

Nach etlichen Tagen kannte Jörg ſchon haarklein die Schickſale ſeiner Nachbarin, doch ſchwieg er immer noch hartnäckig über ſein eigenes.

Die Alte war die reiche, kinderloſe Wittwe des Kronenwirths, Maria Hollin. Mit ſechzig Jahren mußte ſie den Jammer erleben, als Hexe angeklagt zu werden. Eine reiche Hexe iſt eine Rarität. Man hatte aber in Nördlingen ſeit fünf Jahren faſt alle häßlichen und armen Weiber weggebrannt, und da jede Hexe Mitſchuldige angeben mußte und der Eifer der Hexenrichter mit der Zahl der Scheiterhaufen wuchs, ſo kam die Reihe zuletzt auch an die ſchönen, jungen und reichen Frauen. Unglückliche Frauen gab es da genug, aber ſo unglücklich und ſo heldenhaft zugleich, wie Maria Hollin, war keine zweite. Sie hatte achtundfünfzig Mal auf der Folterbank gelegen und doch nichts geſtanden! Wohl hatte Jörg Muckenhuber aus dem Ton ihres Gebetes richtig herausgehört, daß ſie zehn Männer im

Zaum halten könne. Die Richter waren in Verzweiflung; denn eine achtundfünfzig Mal Gefolterte freizusprechen, das ging doch nicht an, und ſie ohne Geſtändniß zu verurtheilen, eben ſo wenig.

Dazu kam, daß die Kunde von der Standhaftigkeit der Hollin ins Volk gedrungen war und ihr viel verſtohlene Theilnahme erweckt, auch ein leiſe anwachſendes Murren gegen die gefürchteten Hexenrichter erregt hatte. Bisher war Alles ſo glatt und nett abgelaufen. Zweiunddreißig Weiber waren angeklagt, gefoltert, überführt, verbrannt worden: keine hatte große Umſtände gemacht. Höchſtens daß man die Eine oder Andere einmal mit Fußgewichten ſo lange am Strick ausgerenkt mußte ſchweben laſſen, bis die Richter gefrühſtückt hatten. Kamen ſie dann vom Frühſtück zurück, ſo erfolgte allemal das offenſte Geſtändniß. Und nun war durch die Halsſtarrigkeit dieſer Hollin der ganze ſchöne Rechtsgang auf einmal ins Stocken gerathen! Denn außer ihr war noch eine große Zahl verdächtiger Frauen eingeſperrt. Bei dem wachſenden Mißvergnügen des Volkes wagte man aber nicht, neue Proceſſe auf den Rocken zu ſtecken, bevor nicht der alte abgeſponnen war.

Nun mußte gar noch obendrein der Scandal mit dem Muckenhuber aus blauer Luft herunterfallen!

Die Eine wollte ihre Schuld nicht bekennen, und man hätte ſie doch ſo gern verurtheilt; den Andern hätte man ſo gern laufen laſſen, aber ſelbſt auf der

Folter gab er ſeine Unſchuld nicht zu! Der Stadtſchreiber meinte, wenn nur der Jörg Muckenhuber auch ein Weibsbild wäre, dann könnte man durch einen kühnen Mißgriff jenen als Hollin verbrennen und dieſe als Muckenhuber laufen laſſen, ſo hätte ein Jedes ſeinen Willen und das Gericht ſein Recht.

Das Aergerlichſte drohte aber dem Rath zu alle Dieſem von fernher. Am ſüdöſtlichen Horizont, von Regensburg herüber, ſtieg nämlich ein ſchweres diplomatiſches Unwetter auf. Maria Hollin war nicht von der Gaſſe aufgeleſen, ſondern eines Ulmer Amtmannes Tochter, und ihre angeſehene Verwandtſchaft in jener Reichsſtadt, von der Unſchuld der Beklagten überzeugt, hatte den Ulmer Magiſtrat vermocht, beim Nördlinger Rathe Fürſprach einzulegen. Doch das half nicht viel. Denn der Stadtſchreiber meinte, es ſei gefährlich für die Reputation eines Gerichtes, Jemand achtundfünfzig Mal zu foltern und ihn ſchließlich nicht einmal etwas anbraten, geſchweige verbrennen zu dürfen. Die Ulmer gaben aber keine Ruhe. Zu Regensburg war im ſelbigen Jahre ein wichtiger Reichstag und Kaiſer Rudolf II. in Perſon gegenwärtig; der Geſandte von Ulm erhielt von ſeiner Stadt den Auftrag, bei dem Geſandten von Nördlingen zu Gunſten der Hollin zu intercediren, und da er auch hier anfangs abfuhr, ſo drohte er, Kaiſer und Reich gegen die Nördlinger Rechtspflege in Harniſch zu ſetzen.

Kannte die Hollin dieſen Stand der Sache auch

nicht genau, ſo wußte ſie doch, daß mächtige Freunde für ſie thätig waren, und dieſe Ueberzeugung machte ihren Muth erſt recht ſtahlhart. Um ſo genauer kannten dagegen die Richter den Stand der Sache, und weil ſie nicht vorwärts gehen konnten und nicht rückwärts gehen wollten, ſo blieben ſie ſtehen, ließen den Proceß hängen und ſämmtliche Arreſtanten ſitzen. Durch ein diagonales Entgegenwirken der verſchiedenſten Kräfte gab es plötzlich unfreiwillige Rechtsferien in Nördlingen.

Auf den Jörg Muckenhuber machte die Geſchichte der Hollin einen gewaltigen Eindruck. Vor ſeinen Richtern hatte er ſich bisher einen Helden gedünkt, vor dieſer wahren Heldin dagegen kam er ſich vor wie ein böſer Bube. Aus Trotz und Stolz hatte er vor Jenen ſeine wirkliche Geſchichte verſchwiegen; vor dieſem Weibe ſchwieg er aus Scham. Doch konnte er der feſten, theilnehmenden Stimme der unſichtbaren Genoſſin auf die Dauer nicht widerſtehen. Sie klang ihm manchmal wie eine Stimme vom Himmel, denn es war eine ächte Menſchenſtimme, und die war ihm zur Zeit noch ſo neu wie der Himmel ſelber.

So ward er endlich zahm und begann der Alten ſeine wahre Geſchichte zu beichten, und ob er wohl wußte, daß die Unterſucher gern Gefangene anſtiften, um verſtockte Mitgefangene auszuhorchen, ſo wußte er doch auch, die Hollin werde ſein Geſtändniß ſo treu bei ſich behalten, wie die Fröſche, welche unten im

Sumpf lauschten. Nur fand er schwer den rechten Anfang.

Zuerst fragte er, ob sie nicht einmal ein Paar verbissene Hunde gesehen, die ihre Zähne so fest in einander geschlagen hätten, daß sie sich immer fester packten, je mehr man sie aus einander prügeln wollte? Er und seine Richter seien ein Paar solcher verbissener Hunde. Der Stadtschreiber allein habe gescheidten Rath ertheilt, indem er gleich am ersten Tag auf Daumschrauben angetragen. Dann hätte er wohl gestanden. Als er aber einmal verbissen gewesen sei mit den Richtern, da habe die Folter so wenig genützt, wie der Prügel, den man auf einen verbissenen Hund wirft. Doch nein, das sei nicht der rechte Anfang.

Nachdem sich Muckenhuber hierauf lange wieder besonnen, erzählte er der Hollin, daß er von Kind auf mit seinen Eltern das frechste Landstreicherleben geführt habe und alle die wilden Freuden eines ruhelos schweifenden Tagediebs ausgenossen, aber auch alle Mühsal, Entbehrung und Schmach. Gemordet habe er nie, auch nie geraubt oder gestohlen, sondern nur mitgenommen, was er gebraucht. Solch ein Treiben werde man bald satt. Er sei zerfallen mit seinen Verwandten und Freunden und mit sich selbst. Herumstreifen wollte er nicht länger, und festsitzen konnte er auch nicht. Das Leben war ihm entleidet, allein sich selber umzubringen, daß man ihn aus dem Wasser ge-

fischt oder im Wald gefunden hätte wie ein crepirtes Vieh, das war auch nicht nach seinem Geschmack.

Nun hatte er oft den Tod am Galgen als den schönsten preisen hören, und wenn seine Genossen von den „besten Männern“ und „Helden“ erzählten, so waren diese Helden immer Leute, welche auf der obersten Sprosse der Galgenleiter die höchste Stufe ihrer Laufbahn erstiegen hatten. Sich hängen lassen, hieß bei den Genossen Hochzeit halten: der Delinquent war der Bräutigam, der Galgen die Braut, der Henkersknecht der Kranzelherr und der Henker der Pfarrer, welcher mit der stärksten Copula, dem Strick, copulirte; der Tanz in der Luft der Hochzeitstanz.

Um dem Leben, welches ihm reizlos geworden, ein glänzendes und ehrenvolles Ende zu machen, ging Jörg nach Nördlingen, als einer wegen hurtiger Justiz damals berühmten Stadt, und meldete sich.

Uebrigens, sagte Jörg, er würde selbst dann keinen Menschen, ja nicht einmal einen Juden umgebracht haben, wenn er auch vorher gewußt hätte, daß man hier so viel Umstände mache. Zuletzt schloß er dann wieder mit dem Satze, womit er begonnen: er habe sich nun verbissen mit den Rathsherren und wolle Recht behalten; hätte man ihn gleich am ersten Tage peinlich gefragt, so würde man die Wahrheit herausgepreßt haben, ja, es hätte damals nur eines Buckels voll Schläge bedurft, aber eines recht tüchtigen Buckels voll. Jetzt möge man ihn mit glühenden Zangen zwicken,

und er werde seine gelogenen zwei Mordthaten aufrecht halten. Diese gehörten ihm jetzt eigen, sie seien sein unantastbarer Besitz, den er mit seinen Schmerzen gekauft und bezahlt habe.

Die Hollin hielt dem Jörg hierauf eine fürchterliche Bußpredigt. Er glaubte nach dem Ton ihrer Stimme, sie müsse jetzt wie der Engel mit dem feurigen Schwert in ihrer dunkeln Zelle stehen. Trotzdem rührte ihn diese Predigt nicht besonders. Viel tiefer zerknirschte es ihn, wenn er in der schweigenden Nacht den Heldenmuth der Hollin und ihre Todesverachtung mit seiner eigenen Geschichte verglich, denn sein starrer Trotz dünkte ihm dann nur die Fratze jenes edeln Muthes. Darum gab er auch der Frau Nachbarin in allen Stücken Recht, wenn sie ihm mit derber Hand am Gewissen rüttelte; nur den anderen Leuten konnte er nicht Recht geben. Und wenn ihn die Hollin verdammte, so schreckte ihn dies fast, als ob er beim jüngsten Gericht verdammt werde; allein vor dem jüngsten Tag wollte er doch erst noch den Nördlingern den Possen spielen und an ihrem Galgen gehenkt sein.

Inzwischen verstrichen Monate. Die beiden Nachbarn kamen sich ungesehen immer näher. Jörg hatte nie einen Menschen so lieb gehabt wie Frau Hollin, vor der er sich doch so tief schämte, und die ihn so erbärmlich ablanzeln konnte, und die alte Frau entdeckte so manch vergrabene Tugend in dem Gemüth des wilden Naturburschen, daß es ihr fast Gewissensangst

machte, ſie höre des Guten zu viel aus dem böſen Buben heraus. Zum Troſt gelang es ihr, der verſtockten Hexe, ihm, dem vor Gericht ſich ſelbſt anklagenden Büßer, wenigſtens ein klein Stück Chriſtenthum beizubringen, ſo viel nämlich durch zwei ſchmale vergitterte Kerkerfenſter ſich hindurchzuzwängen vermag. Jörg nahm alle Glaubensartikel willig an, blieb aber auch bei ſeinem eigenen Glaubensartikel, daß er auf Nördlinger Grund und Boden gehenkt werden müſſe.

## Drittes Kapitel.

Jörg hatte ſich mit dem Rathe verbiſſen und der Rath mit Jörg: aber der Rath hatte ſich auch in ſich ſelbſt über den Jörg verbiſſen.

Es beſtanden zwei Parteien, die ſich dermaßen ſtritten, daß der Gegenſtand des Streites über dem Streit als ſolchem ganz vergeſſen ward. Die Einen wollten, wie ſchon oben erwähnt, den Jörg hängen, weil er gemordet, die Anderen, weil er nicht gemordet habe. Nur der Stadtſchreiber bildete — aber ganz im Stillen und für ſich allein — eine dritte, vermittelnde Partei. Er wollte den Jörg laufen laſſen. Denn, ſo ſprach er zu ſich ſelber, hätte man den Inquiſiten gleich am erſten Tage torquirt, ſo wäre wohl die

Wahrheit ans Licht gekommen; jetzt iſt es zu ſpät; warten wir aber ab, bis die beiden Parteien ſich geeint haben, aus welchem Grund der Muckenhuber gehenkt werden ſolle, ſo kann er inzwiſchen im Thurm an Altersſchwäche ſterben. Den Schaden aber hat die Stadt, welche dem hergelaufenen Kerl ſo lange frei Koſt und Obdach giebt. — Da nun der Stadtſchreiber mit ſeiner Menſchenkenntniß weiter ſchlief, Jörg möge nach ſo vielen Wochen wohl mürbe und die ſchmale Küche des Eiſenmeiſters ſatt geworden ſein, ſo däuchte ihm die beſte Löſung, dem Burſchen ſo ganz von ungefähr die Thür offen zu laſſen, daß er davonlaufen könne. Mit dem Gegenſtande des Streites werde dann auch der Streit verſchwinden, ja, Jedermann werde ſich wundern, wie man ſich über ſolch einen Hallunken ſo lange habe den Kopf zerbrechen können, die Ehre der Juſtiz ſei gerettet und die Rechtfertigung des nachläſſigen Eiſenmeiſters wolle er, der Stadtſchreiber, ſchon auf ſich nehmen.

So veranlaßte er es denn, daß die Riegel an Jörg's Kerkerthür zum öftern nicht vorgeſchoben wurden. Jörg merkte es wohl, blieb aber doch ſitzen; er wollte auf Nördlinger Grund und Boden gehenkt ſein.

Als er jedoch eines Tages ſeiner Nachbarin von der wachſenden Nachläſſigkeit des Eiſenmeiſters erzählte, kam die Sache in ein anderes Geleis. Mit dem bloßen Gedanken der offenen Thür (wenn auch nicht des eigenen Gefängniſſes) erwachte bei Frau Hollin

die ganze mächtige Liebe zur Freiheit. Wenn ich hinaus könnte! rief ſie, nicht entfliehen wollte ich; ich wollte fortgehen, um wiederzukommen, um meinen Ulmer Freunden alle die erlittene Schmach zu erzählen, wiederzukommen mit den Zeugniſſen und Zeugen meiner Unſchuld, — ich will gar nicht einmal die Freiheit, ich will nur meine Ehre und Reputation retten — —! Sie brachte den Satz nicht recht zu Ende, doch hatte ihn Jörg verſtanden.

Schon lange arbeitete er daran, die dünne Scheidewand zwiſchen den beiden Kerkern zu durchbrechen; er war bisher, bloß mit einem kleinen Stückchen Eiſen bewehrt, nur langſam vorgeſchritten; nach jenem Ausruf der Hollin aber ſchaffte er Tag und Nacht mit Rieſenkraft, und in der dritten Nacht konnte er's verſuchen, durch das Loch, welches er im dunkelſten Winkel geöffnet, hindurchzukriechen.

Da war keine Zeit zu verlieren. Heute Nacht ſtand Jörg's Thür wieder offen: alſo gab es kurzen Abſchied. Frau Hollin kroch herüber in des Nachbars Zelle. Da umfaßte Jörg, am ganzen Leibe zitternd, des alten Weibes Knie und rief — als wolle er in dieſes einzige Wort die ganze Fülle ſeines Gehorſams und ſeines Dankes ſchütten —: Mutter! — und ſie fuhr ihm mit der Hand übers Geſicht, im ſchwarzen Dunkel ſeine Züge befühlend, und rief: Mein armer, unglücklicher Sohn!

Dann trennten ſich die beiden Freunde, die ſich

nie gesehen und doch so nahe gestanden. Die kinderlose Wittwe hatte in dieser Stunde zum ersten Mal mit der vollen Empfindung einer Mutter den Kindesnamen ausgesprochen, und der Landstreicher, welcher nie seine Mutter gekannt, zum ersten Mal den Muttersnamen in tiefster kindlicher Ehrfurcht.

Frau Hollin verbarg sich in derselben Nacht noch bei treuen Freunden, um mit dem nächsten Tage nach Ulm zu entkommen. Jörg aber schlüpfte hinüber in das leere Hexenkämmerlein, und als am Morgen der Eisenmeister an die Thür kam, um die karge Speise durch einen Schieber herein zu befördern, kauerte er sich, in den zurückgelassenen Mantel der Frau gehüllt, in die hinterste Ecke, und als der Mann dann weiter zu der Thür seines eigenen Kerkers ging, schlüpfte er geschwind durch das Mauerloch hinüber und nahm nun als Jörg Muckenhuber die andere Portion in Empfang. So trieb er es fast eine Woche mit vielem Geschick und stillem Vergnügen, wenn ihm nicht der Gram über den Verlust der treuen Nachbarin die Freude erstickt hätte.

Eines Tages öffnete sich jedoch nicht bloß der Schieber, sondern die ganze Thür, und herein trat der Stadtschreiber mit dem Eisenmeister und forderte die Hollin auf, ihm zur Gerichtsstube zu folgen. Jörg spielte seine Rolle weiter, so lange es gehen wollte, drückte sich wie aus höchster Angst in den dunkeln Winkel und wies die Andringenden mit stummer Geberde zurück. Als aber der Stadtschreiber ermunternd

rief: Weib, folge uns getroſt, ich führe dich nicht mehr zur Folter, ſondern zur Freiheit! da vergaß der Muckenhuber völlig ſeine Maske, warf den Mantel weg, ſprang trotzig hervor und erwiderte, die Fäuſte in die Hüften geſtemmt, dem erſchrockenen Stadtſchreiber: Das werdet Ihr wohl bleiben laſſen, gehenkt will ich ſein, und zwar auf Nördlinger Grund und Boden!

Der Stadtſchreiber zerraufte ſich das Haar vor Wuth und Aerger, als er ſah, daß die Hexe davon gelaufen und der Landſtreicher ſitzen geblieben war. Er wollte in der That die Hollin zur Freiheit führen, aber zur Freiheit unter gewichtigen Bedingungen, und nun war ſie ganz bedingungslos verſchwunden, Jörg dagegen, der bedingungslos hätte verſchwinden ſollen, ſaß dem Rathe nun wieder auf dem Nacken. Kerl, du biſt gar nicht umzubringen! ſchrie der Stadtſchreiber dem Muckenhuber in ſchäumendem Zorn entgegen. Dieſer aber erwiderte ganz kalt: Das eben iſt ja meine Klage, daß Ihr's niemals probiren wollt!

Mit dem Proceß der Hollin ſtand es nun aber folgendergeſtalt. In Regensburg drängte und drohte man ſo gewaltig, daß die Mehrheit des Rathes ſtutzig wurde und gegen die drei Mitglieder, welche die ganze Hexentragödie aufgebracht und ſeit fünf Jahren als wahre Schreckensherrſcher fortgeſpielt hatten, Front zu machen begann. Die immer ſtürmiſcheren Beſchwerden des Volkes, welches wie aus einem Fiebertraum erwachte, ermuthigten jene Mehrheit, und die Hexenrichter

ſahen nur zu klar, daß ihr Regiment zu Ende gehe, und daß ſie an ihre eigene Sicherheit denken müßten. Sie wollten daher die Hollin freigeben unter der Bedingung, daß ſelbige eine Urkunde unterſchreibe und beſchwöre folgenden Inhalts: Sie nehme ihre Freiheit als Gnade für Recht, wolle niemals anderweit Klage erheben gegen ihre Richter, noch ſich perſönlich an ihnen rächen, die Stadt binnen vierundzwanzig Stunden verlaſſen, dazu gelobe ſie über den ganzen Verlauf des Proceſſes ewiges Stillſchweigen. Von einem geängſteten alten Weib, welches hinter ſich die Folter hatte und vor ſich den Scheiterhaufen ſah, glaubte man leicht Schwur und Unterſchrift zu ſo billigen Bedingungen erhalten zu können. Groß war daher der Schreck, als man hörte, die Hollin ſei entflohen; denn nun konnte ſie von außen her Beſchwerde führen und das Volk aufhetzen, ſo viel ſie wollte.

Der Stadtſchreiber ſtand wie ein begoſſener Pudel vor ſeinen Amtsbrüdern, als er ihnen ſtatt der Alten den Jörg Muckenhuber auf die Gerichtsſtube brachte. Die Rathsherren machten ſich gegenſeitig die bitterſten Vorwürfe, erſt leiſe, dann lauter, zuletzt wuchs der Sturm, und Alle ſchrieen durch einander, wie in der Judenſchule. Da ſchaffte der Stadtſchreiber, mit ſeinem tiefen Baß das ganze Stimmengewirr übertönend, plötzlich Ruhe und einigte die Zänker durch ein Wort wie mit Einem Schlag. Er rief: An alle dieſem Unheil iſt nur der Muckenhuber Schuld. Hängt ihn auf, wenn

er nicht augenblicks ſeine alten Geſtändniſſe widerruft! Jörg entgegnete: Ich widerrufe nicht! und als ihn der Stadtſchreiber zum zweiten Mal fragte: Jetzt widerruf' ich erſt recht nicht! und zum dritten Mal — —

Da ſtand, wie aus dem Boden gewachſen, die alte Hollin in der Stube, geführt von zwei der angeſehenſten Bürger aus Nördlingen und Ulm. Sie ſah dem Muckenhuber ſcharf ins Auge und ſagte ihm mit feſtem Ton: Jörg, du wirſt dein falſches Geſtändniß widerrufen! Die Stimme traf den verbiſſenen Burſchen wie ein Donnerſtreich. Er ſchwieg lange und ſchlug die Augen nieder. Alles ſchwieg; man hörte nur die leiſen Athemzüge — dann ſprach er: Keine andere Macht der Welt hätte mich zum Widerruf bringen können, aber dieſer Frau kann ich nicht ins Geſicht lügen; — ich widerrufe!

Inzwiſchen wuchs von außen das Getümmel der Menge, welche unter den wildeſten Drohworten gegen den Rath die augenblickliche Freilaſſung der Frau Hollin begehrte. Die Herren ſpürten Gefahr auf dem Verzug. Nach kurzem geheimen Wortwechſel las daher der Stadtſchreiber der Alten im artigſten Ton jene Urkunde vor, welche ſie beſchwören ſollte. Frau Hollin aber erwiderte, ſie fordere Recht und keine Gnade, ſie habe ſich auch nur geſtellt, damit man ihren Proceß in aller Form zu Ende führen könne; dieſe Schrift beſchwöre ſie nicht.

Die Herren vom Rath machten ſehr lange Ge-

ſichter und wollten ſich aufs Ueberreden legen, wußten aber ſchon von früher, daß bei dieſer Frau Ueberreden nicht viel verfange.

Da ſah die Alte, daß der Eiſenmeiſter dem Muckenhuber ſchwere Ketten anlegte, um ihn in feſteren Gewahrſam zurück zu bringen, und der gebrochene Blick, mit welchem er zu ihr herüberſchaute, fiel ihr ſchwer aufs Herz. Nach kurzem Beſinnen ſprach ſie zu den Richtern: Ihr Herren habt euch bei mir aufs Unterhandeln gelegt, ihr ſeid alſo gar keine ordentlichen Richter mehr; denn Richter unterhandeln nicht. Seid ihr aber keine Richter, ſo könnt ihr mir auch kein Recht mehr ſchaffen. Wohlan, auch ich lege mich aufs Unterhandeln: gebt mir dort den böſen Buben frei, ich will ihn an Kindesſtatt annehmen und mit mir nach Ulm führen und ſehen, ob ich ihn beſſer erziehen kann, als ihr. Mein Vermögen hat todt gelegen während der elf Monate, da ich im Thurme ſaß, ihr ſolltet mir wohl die Zinſen vergüten, die ich inzwiſchen verloren habe: gebt mir dieſen böſen Buben mit, ich will ihn als den Zins nehmen, welchen Gott während meines Leidens meinem Beſitzthum hat zuwachſen laſſen. Unter dieſer Bedingung beſchwöre und unterzeichne ich Eure Schrift.

Schon ſtürmten drohende Volkshaufen in die Vorhalle des Hauſes. Dem Rath wäre keine Wahl geblieben, auch wenn die Hollin ganz andere Dinge begehrt hätte.

Als sie die Urkunde unterzeichnete, fand sie noch die Rechnung beigelegt über ihre Verköstigung während der elfmonatlichen Haft. Sie reichte jedoch das Blatt mit artigem Lächeln dem Stadtschreiber zurück, und da die Menge bereits an der Thür pochte, so zerpflückte derselbe die interessante Beilage möglichst geschwind und streute die Stückchen unter den Tisch.

Dem Jörg hatte man derweil die Ketten wieder abgenommen; er schaute umher wie im Traum und ließ sich Alles schweigend gefallen.

Frau Hollin nahm ihn bei der Hand und ging zur Thür, wo Beide von der hereindrängenden Menge jubelnd empfangen wurden. Der Stadtschreiber wollte auch jetzt noch zeigen, daß er doch nicht gar aufs Maul geschlagen sei, und rief halblaut den Abgehenden nach: Nun findet dies edle Pflegkind in Ulm doch wenigstens einen Galgen, an welchem es heimathberechtigt ist.

Frau Hollin hatte ihn wohl verstanden, darum kehrte sie sich in der Thür noch einmal zurück und rief mit erhobenem Ton: Stadtschreiber, man sollte Euch auch einmal elf Monate einsperren, damit Ihr des Menschen Herz kennen lerntet. Ihr würdet dann vielleicht finden, es giebt Leute, die verachten den Tod und begehren ihn zugleich, so öd und reizlos ist ihr rohes Leben, Andere dagegen haben die wahre Herrlichkeit des Lebens so reich geschmeckt und so gewaltigen Lebensmuth dadurch gewonnen, daß sie darum den Tod verachten, den sie nicht gesucht. Jene schreckt der Tod

nicht, weil sie noch gar nicht leben gelernt haben; diese aber schreckt er noch viel minder, weil sie so ganz zu leben verstehen. Ich will diesen meinen Sohn nun leben lehren, damit er den Tod, welchen er in der ersten, wilden Weise so wohl zu verachten gewußt, auch in der anderen, feinen Weise eines wahren Christen verachten lerne.

Die Alte hielt Wort. Jörg ward in ihrem Hause ein redlicher und tapferer Mann, der seiner neuen Vaterstadt Ulm im ersten Jahrzehnt des dreißigjährigen Krieges große Dienste leistete, daß man dort seines Namens noch lange in Dank und Ehren gedachte. Die Nördlinger Hexenrichter aber mußten ihr Amt niederlegen, der ganze Magistrat ward gereinigt und erneuert, und auf jene fünf Jahre des Schreckens folgte ein besseres Jahrzehnt, in welchem Recht und Gerechtigkeit wieder herrschten in der altehrwürdigen Reichsstadt.

# Eine Verlorene.

## Von Leopold Kompert

Böhmiſche Juden. Geſchichten von Leopold Kompert.
Wien. Jasper, Hügel & Manz. 1851.

Leopold Kompert wurde zu Münchengrätz in Böhmen am 15. Mai 1822 von jüdischen Eltern geboren, besuchte das Gymnasium zu Jungbunzlau und später, unter vielfachen Kämpfen und Entbehrungen, da der Wohlstand der Familie zurückgegangen war, die Universität Prag, wo er sich philosophischen Studien widmete. Nachdem er ein Jahr lang in Wien eine Hauslehrerstelle versehen, siedelte er nach Ungarn über, verdiente sich in Preßburg die literarischen Sporen als Mitarbeiter an der „Pannonia", dem belletristischen Beiblatt der Preßburger Zeitung, und erregte durch seine Dichtungen die Aufmerksamkeit des Grafen Andrassy, der ihm als Erzieher seiner Kinder eine Stellung in seinem Hause gab. Im Jahre 1847 erwachte der Drang, die unterbrochenen Universitätsstudien fortzusetzen, so lebhaft in ihm, daß er den Plan faßte, in Wien Medicin zu studiren. Das Jahr 1848 vereitelte diesen Vorsatz, indem es Kompert wieder in die journalistische Thätigkeit zurückwarf. Bis 1852 widmete er seine Kraft dem „Oesterreichischen Lloyd" (später „Constitutionelle österreichische Zeitung") und legte dann die Redaction nieder, um wieder als Erzieher zu wirken. Nachdem er fünf Jahre im Hause des preußischen Consuls Goldschmidt gelebt hatte, heirathete er 1857 die Tochter des ehemaligen Vorstandes der Pesther israelitischen Gemeinde und lebt seitdem ausschließlich historischen und literarhistorischen Studien und seiner reichen dichterischen Production.

Kompert's Novellen bilden eine besondere Domäne auf dem gemeinsamen Boden der Culturnovelle, dem auch die

Dorfgeschichte angehört, indem er fast ausschließlich das Leben im Ghetto und in den jüdischen Dörfern seiner Heimath schildert. Auf den ersten Blick möchte dieses Stoffgebiet noch beschränkter erscheinen, als der Kreis der bäuerlichen Zustände, wie Gotthelf, Auerbach, Meyr u. A. sie novellistisch ausgebeutet haben, und bei der Abneigung, die ein großer Theil der Gebildeten und Ungebildeten immer noch gegen alles jüdische Wesen empfindet, wäre es kaum auffallend, wenn ein Dichter, dessen Heimathsgefühl ihn immer wieder zu den Verkannten und Gemiedenen zurückzieht, nicht sonderlichen Anklang fände. Obwohl aber diese Dichtungen,*) die beinahe sämmtlich ins Französische, Englische, Russische, Holländische und Dänische übersetzt worden, in Deutschland lange noch nicht nach Verdienst verbreitet sind, so haben sie doch überall Aufsehen erregt und warme Freunde gefunden. Und freilich ist nichts geeigneter, altgewurzelte Vorurtheile zu besiegen, als diese Bilder des jüdischen Lebens, wie Kompert sie mit ergreifender Innigkeit, dabei ohne Verhüllung oder Beschönigung der Schroffheiten und Verkehrtheiten seiner Stammesgenossen, in unerschöpflicher Mannigfaltigkeit entworfen hat. Nur auf den ersten Blick nämlich möchte es scheinen, als ob auch die reichste Dichterphantasie in einer Culturspäre, deren traditionelle Schranken durch den Bann des Gesetzes noch starrer aufgerichtet sind, als die Convention der Sitte, die das Leben westphälischer, Schwarzwälder und Rieser Bauern einengt, bald um neue Motive verlegen sein müßte. Dagegen ist zu bedenken, in wie viele Uebergänge und Abstufungen die moderne christliche Bildung diese abgeschlossene Welt zerklüftet hat, wie mannigfaltig unter dem Einflusse verschiedenster Berufe und socialer Stellungen die Charaktere sich ausprägen konnten. Vor Allem aber ist Kompert nachzurühmen, daß er als ein wahrer Dichter sich dieser Fülle von Motiven bemächtigt hat, daß

*) Geschichten aus dem Ghetto (1848); Böhmische Juden (1851); Am Pflug (2 Bde., 1853); Neue Geschichten aus dem Ghetto (2 Bde., 1860) und Geschichten einer Gasse (1865).

die äußeren Formen und Formeln der merkwürdigen Zustände, die er schildert, ihm nicht die Hauptsache, sondern nur die Bedingungen sind, unter denen er seine sittlichen und geistigen Probleme entwickelt. Die von uns ausgewählte Novelle, nur *eine* unter vielen musterhaften, wird dafür zeugen, daß der Verfasser, so sehr ihm das Wohl und die Zukunft seines Volkes am Herzen liegt, ein *Vorwiegen* tendenziöser oder moralisirender Zuthaten sorgfältig vermeidet und vor Allem danach strebt, Menschenschicksale uns menschlich nahe zu bringen.

## 1. Dorf-Sabbat.

Wir treten mitten in die Heiligkeit eines eben zur Neige gehenden Dorfsabbats ein. Aber vergebens wird das unkundige Auge dem Tag des Herrn, wie er sonst so auffallend sein königliches Gewand über die Blößen des Ghetto's wirft, auch hier begegnen wollen; er tritt uns nirgends entgegen, und umsonst streckt sich die Hand aus, auch nur den Saum seines Gewandes zu erhaschen. Straße auf, Straße ab, durch das ganze Dorf kann man gehen, ehe man inne wird, daß es auch hier stille Augen und selige Herzen giebt, um die der Sabbat die Zauberkreise seiner Gewalt gezogen hat.

Fast müssen wir die Wegweiser machen: Wir bleiben vor einem Hause stehen, das nur ungefähr zwanzig Schritte von der Pfarrei entfernt liegt. Es nimmt sich fast fremdartig neben den anderen Bauernhäusern aus, als gehörte es nicht ihrer Gemeinschaft an. Auf den ersten Anblick erkennt man, daß darin Leute wohnen müssen, die in ihrem Leben niemals einen mit Garben hochaufbelasteten Wagen durch das weit geöffnete Hofthor gelenkt haben — die niedere

Hausthür iſt breit genug, um im äußerſten Falle einen Menſchen durchzulaſſen, deſſen Rücken eine ſchwere Laſt trägt. Die Fenſter ſind hoch und hell; denn die Augen, die da hervorlugen, müſſen klar ſehen, wer die Straße daherkömmt. Kein Baum verengt die Ausſicht; die Vögel des Himmels, die da vorüberziehen, müſſen noch die zwanzig Schritte, wo die Bäume der Pfarrei ſtehen, weiter fliegen, bis ſie einen Ruheort finden. Der dieſes Haus einmal gebaut, muß traurigen Gemüthes geweſen ſein, daß er den Keim in die Erde zu legen vergeſſen hat, aus dem dann ein ſchöner Baum werden konnte! Oder war er zu heiteren Sinnes, wenn er bedachte, daß er für ſich und ſeine Kinder eine ſichere Wohnſtätte gefunden, die Fuchs, Marder und Taube nicht erſt zu ſuchen hatten, und darüber der Vögel vergaß, die kein Nachtquartier hatten?

Wir ſtehen vor der Wohnung des Dorfjuden. Es liegt heute eine wunderſame, faſt beengende Stille da herum, als wäre es von irgend einem Banne umfangen. Die niedere Hausthür iſt zugelehnt, als ſollte da heute Niemand ein-, Niemand heraustreten. Auch eine andere Thür mit ſchwarzen Läden iſt feſt verſchloſſen; man begreift nicht, was das hölzerne Schild, das darüber hängt, mit ſeinen verwitterten und verwiſchten Worten: „Gemiſchte Waarenhandlung“ heute bedeuten ſoll. Es kommt Niemand kaufen, und die verkaufen ſollen, ſchrecken vor dem Berühren des blanken Geldſtückes zurück. Kluge Bachſtelzen und

ſchwänzelnde Schwalben kommen bisweilen herbei, ſtreifen auch mit ihren Flügeln zuweilen an den Fenſtern vorüber, aus denen Niemand herausſchaut, aber ſie verweilen nicht lange und ziehen zu der Pfarrei hin, wo ſie Geſellſchaft und Converſation finden. Hier aber iſt Alles ſtill und unthätig, keine Hand regt ſich und kein Ohr lauſcht, daß es vernehmen könnte, was die Vögel des Himmels von ihrem Daſein im Reiche der freien Lüfte erzählen.

Wunderbare Gegenſätze! Morgen um dieſelbe Stunde werden die ſchwarzen Läden jener verſchloſſenen Gewölbethür weit offen ſtehen, und das Aushängeſchild wird wieder etwas zu bedeuten haben. Zu den hellen hohen Fenſtern werden ſcharfe Augen hervorlugen, wer die Straße daherkömmt. Wenn dann die Bachſtelzen und die Schwalben ſehen werden, wie viel Menſchen da aus- und eingehen, werden ſie vielleicht auch nicht zögern, dem Zuge ſich anſchließen und gleichfalls kommen. Dann wird der zauberhafte Bann gelöſ't ſein, der jetzt über dieſem Hauſe liegt — und wird über andere Häuſer ſich gelagert haben. Denn der Tag des Herrn kehrt nicht zu gleicher Zeit bei den Menſchen ein. Wie ſprechen ſie doch [illegible] von Verſtändigung zwiſchen Völkern und Fürſte[illegible] Harmonie der Geiſter und des Wiſſens! Aber haben ſie es noch erreicht, daß, wenn zwei Hände, die das Gottesgebot der Unthätigkeit feiern wollen, ſchlaff herunter hängen, nicht tauſend Andere den ſchweren Hammer auf den Amboß

dröhnen lassen? Haben sie dem Munde geboten, das unzüchtige Lied nicht zu pfeifen, wenn ein Anderer die Festtagsgebete des Herrn vor sich hinspricht? Mit Elle und Waarenpack geht der Mann an der Kirche vorüber, aus der die sonntägliche Orgel ihre Töne herausschickt. Machen sie ihn stille stehen? Beflügeln sie nicht vielmehr seinen Schritt?

Könnten sie Alle, die um Freiheit ringen, sich dazu verstehen, den Tag des Herrn, als den Tag innerer und äußerer Befreiung, zugleich zu feiern, wären sie dann nicht frei? . . .

Aus solcherlei Gedanken heraus werden wir durch den mahnenden Ruf gerissen, uns mit den Bewohnern dieses Hauses näher zu befreunden. Treten wir hinzu.

Auf der hölzernen Bank, die sich zwischen den zwei mittleren Fenstern befindet, sitzt ein altes Mütterchen. Grüßt sie mit eurem besten Gruße, tretet leise und andächtig zu ihr hin, denn das Alter hat sie geheiligt! Wie sie dasitzt mit in einander gefalteten Händen, den Kopf, der das Aufrechtsehen verlernt hat, nach der Brust geneigt, über sich eine volle Glorie verschwenderisch flutender Sonnenstrahlen ausgebreitet, daß das runzlige Antlitz oft von einer wunderbaren, nicht mehr irdischen Durchsichtbarkeit erscheint, ist sie nicht ein rührend schönes Bild? Und ihr würdet mein Mütterchen noch viel tausend Mal schöner finden, wenn ihr sie so kennen würdet, als die goldigen Sonnenstrahlen, die seit fünfzig und mehr Jahren über

dieſelbe Bank vor der Thür und über dasſelbe liebe Antlitz hinſtreifen! Was nützt es, daß ſie oft vor einem kecker auf ſie fallenden Strahle verſchämt die Augen ſchließt? Sie kommen doch wieder und laſſen ſich nicht abweiſen und behaupten den liebgewordenen Platz. Es iſt ſchwer zu errathen, welche Gedanken an dieſem Sabbatabende durch den Kopf der alten Frau gehen, ſie nickt in Einem fort, ſie lächelt beſtändig. Ein hochaufbelaſteter, von Garben ſtrotzender Wagen fährt vorüber; oben auf der vollen Frucht ſitzt ein Burſche; dem muß in dieſem Augenblick ein eigener Gedanke durch den Kopf fliegen, daß er den mächtigen Strauß, aus blauen Kornblumen geflochten, der alten Jüdin zuwirft. Und habt ihr nicht geſehen, wie ein flüchtiges Erröthen die Wangen überflogen hat, als wären es die erſten Tage der Liebe und der würden die Blumen vor die Füße geſchüttet?

Warum hat der Burſche ihr den Kranz nicht in den Schooß, warum hat er ihn zu ihren Füßen geſchleudert? Sie muß ſich nun bücken und kann es nicht, und möchte doch den friſchen Felddunſt der blauen Blumen mit allen Sinnen einziehen. Die alte Frau muß ihren Enkel drei Mal rufen, ehe ein rothwangiger Junge auf der Thürſchwelle erſcheint, zu dem ſie ſagen kann:

Komm her und buck dich und heb mir die Blumen auf. Du kannſt mir zehntauſend baare Gulden

unter meine Füße herlegen, und ich bin nicht im Stand, mich drum zu bucken.

Auch ohne die zehntausend Gulden hätte ſich der Knabe um den Strauß gebückt; er legte ihn der alten Frau in den Schooß.

Sie betrachtete ihn mit ſtillem Entzücken und nickte mit ſeligem Lächeln auf die blauen Blumen herab. Nach einer Weile ſagte ſie faſt grollend mit ſich ſelber:

Geh! geh! man vergißt auf ſich ſelber, wenn man alt wird und ſchwach. Hätt' ich da nicht bald an den Blumen geſchmeckt, und weiß doch ganz gut, daß des Bauers Sohn ſie am heiligen Schabbes ausgeriſſen hat auf dem Feld? Werd' Einer nur alt und ſchwach! Mit offenen Augen und offenen Ohren begeht er Sünden auf Sünden, man weiß ſchier nicht, wie man dazu kommt. Gott aber, der Allmächtige da oben im ſiebenten Himmel, der hat alleweil ſein groß Rechenbuch vor ſich liegen und ſchreibt ein, und wenn Einen der Mallech hamowes (Todesengel) abholt, hat man eine Rechnung vor ſich da, wie ein Trunkenbold, der nicht weiß, wie viel man ihm hat geliehen.

Während dieſes in halb flüſterndem, halb grollendem Tone mit ſich geführten Geſpräches war ihr der Kranz wieder vom Schooß entglitten. Der Knabe hob ihn auf, aber, anſtatt ihn zurückzuſtellen, führte er die ſchöne Gottesgabe an ſeine Naſe und zog den friſchen Felddufft der Blumen herzhaft ein.

Was ſtellſt du an, Fiſchele? rief erſchrocken die Großmutter, indem ſie ſich umſonſt bemühte, ſich vom Platz zu erheben und ihrem Enkel den Kranz zu entreißen.

Babe, was willſt du denn? meinte er verwundert.

Nicht ſchmecken ſollſt du dazu, ſchrie ſie mit einiger Anſtrengung, am heiligen Schabbes hat ſie des Bauers Sohn draußen abgebrochen auf dem Felde; welches Jüdenkind wird hingehen und wird dazu ſchmecken? Haſt du vergeſſen, wer dein Vater, wer dein Dede (Großvater) iſt geweſen? und erſt dein Urdede, den du gar nicht haſt gekannt?

Mit einer Art Grauen hatte ſich der Knabe des ſchönen Kranzes entledigt, der das Unglück hatte, am heiligen Sabbat geflochten worden zu ſein; weit weg hatte er ihn von ſich geſchleudert, als wäre ein giftiges Ungeziefer daraus hervorgeglitten, und der nächſte Wagen, der des Weges daherkam, mußte mit ſeinen Rädern über die blauen Blüten hinweg! Gedemüthigt, mit brennenden Wangen, die an der kaum gekoſteten Sünde ihre Glut entzündet hatten, ſtand der Enkel vor der alten Frau.

Sie aber richtete ſich auf und rief ihn zu ſich.

Mein lieb Kind Leben, ſagte ſie zu ihm und ſtrich ihm mit der knochendürren Hand über das rothwangige Antlitz, mein lieb Kind Leben, der Menſch muß ſich noch manches Andere gefallen laſſen, als wegzuwerfen ein Blümele, zu dem er nicht darf ſchmecken. Was

willſt du haben, wenn's Gott nicht will? In der Gemera ſteht's, und was in der ſteht, das iſt Wahrheit. Frag alle Rabbiner in der Welt, was werden ſie dir für eine Antwort geben?

Ein eigenthümlicher Gedankengang ſchien jetzt den Kopf der alten Frau zu durchziehen. Als ſie den Knaben ſo ſtill und nachdenkend an ihrer Seite ſitzen ſah, zuckte aus ihren braunen, faſt jung gebliebenen Augen ein Strahl, der aus einer anderen Welt zu ſtammen ſchien; auch überkam es den Knaben gar ſeltſam, als ſie im Tone eines tiefen, nur zwei Menſchenherzen angehörigen Geheimniſſes zu ſprechen begann:

Haſt du dir das Bild von deinem Urdede, wie er drin über meinem Bette hängt, ſchon gut angeſehen? Wie du ihn anſiehſt, hat der ſchon in ſeinem dreißigſten Jahre über zehn Bücher gehabt geſchrieben, Gott der Lebendige weiß, was da drin Alles iſt geſtanden. Ich ſeh' ihn noch vor mir, wie wenn's heut wär; er war ein gewaltig großer Mann, und hat Tag und Nacht gelernt; getragen hat er ein dreieckig Hütel, und darunter ſind die ſchwarzen Haar in Locken hervorgegangen, du kannſt dir nicht denken, was das für ein Frommer und Gelehrter iſt geweſen. Und doch, und doch —

Der Knabe rückte näher, die Augen unverwandt auf die Großmutter gerichtet.

Soll ich dir ſagen, was geſchehen iſt mit den zehn

Büchern, die dein Urdede in seinem dreißigsten Lebensjahre hat geschrieben?

Das Kind fragte nicht, aber sein Schweigen und die geschlossenen Lippen verriethen mehr.

Meine Mutter, was seine Tochter war, hat mir's einmal erzählt. An einem Erew Jom Kippur*) ist draußen vor der Schul' ein großes Feuer angemacht worden, das Holz dazu hat man von den Leuten zusammengetragen, und dadrauf hat man die Bücher verbrannt.

Verbrannt? schrie der Knabe mit gellender Stimme.

Still, still, rief die alte Frau erschrocken, und sah sich Minuten lang um, du bist noch nicht fertig. Währenddem man hat die Bücher verbrannt, ist dein Urdede drin in der Schule auf der bloßen Erd gelegen, neben ihm ist der Schames (Schuldiener) gestanden und hat ihm mit einem ledernen Riemen vierzig Hieb' auf den nackten Rücken geschlagen. Meine Mutter, die seine Tochter ist gewesen, hat mir noch weiter erzählt; wie Alles fertig war, haben ihm die Leut' ins Gesicht gespieen.

Gespieen, Babe? rief der Knabe mit Entrüstung, das thut man ja keinem Hund!

Daher weiß Gott der Lebendige, sagte die alte Frau, wie sie einen Menschen, der zehn Bücher hat geschrieben, haben anspeien können wie einen Hund;

---

*) Vorabend des Versöhnungstages.

ich hab' das meine Mutter, die ſeine Tochter iſt geweſen, hundert Mal gefragt, meinſt du, ſie hat mir eine Antwort gegeben? Nämlich du mußt wiſſen, wie dein Urdede noch gelebt hat, hab' ich von dem Allem nichts gewußt; erſt wie er ſchon lang geſtorben war und ich ſchon eine große „Mad" war, zu der die jungen Leut ſind auf die Beſchau gekommen, erſt da hat ſie mir's erzählt. Erſt da iſt mir Manches eingefallen, was ich, wie ich noch ein Kind war, an meinem Dede nicht hab' verſtehen können. Soll ich dir etwas ſagen: dein Urdede war gar nicht fromm.

Haben ſie ihn denn nicht wie einen Hund angeſpieen? ſagte Fiſchele zornig und gleichſam zur Entſchuldigung des todten Urahnen.

Wie kommt das dazu? ſprach die alte Frau kopfſchüttelnd; meinſt du denn, wenn ich ſage: er iſt nicht fromm geweſen, daß er vielleicht am Jom Kippur nicht hat gefaſtet, oder daß er bei den Chriſten hat gegeſſen, oder daß er iſt nicht in Schul' gegangen und hat ſich ſein Geſpött gemacht aus Gott und aus den Menſchen? Das glaub ja nicht; er war ein merkwürdig frommer Menſch, du haſt ihm nicht können vorwerfen, was auf ein Quentchen gegangen wär', und was anbelangt das Jüdſein, hätt' er's mit dem erſten Landrabbiner in der Welt aufnehmen können. Einmal, das weiß ich aber, wie wenn's heut' geſchehen wär', da hat mein klein Brüderl aus einem Topf, in dem man Fleiſch gekocht hat, Milch getrunken. Da iſt meine Mutter vor

Schrecken faſt umgefallen und hat geſchrieen und gejammert. Dein Urbede aber, der dabei geſtanden iſt, hat gelacht und geſagt: Narrele, was ſchreiſt du da und jammerſt? Iſt dir ein Haus eingefallen? Nicht ſollt'ſt du wiſſen, was man Alles thun darf . . .

Das Antlitz der Großmutter hatte in dieſem Augenblicke einen eigenthümlichen Ausdruck; man hätte es verklärt genannt, ſie wollte weiter ſprechen, doch die Stimme verſagte. Auf den Knaben hatten die letzten Worte offenbar einen tiefen Eindruck gemacht, wiewohl ihm das rechte Verſtändniß abging. Die Großmutter hatte ihm nach Art alter Leute ein Geheimniß anvertraut, deſſen innerſter Kern und Wurzeln in ihren eigenen Kindertagen lagen. Warum ſollte ſie, die Hochergraute, Grabumfangene, es ihm nicht anvertrauen? Gab es oder giebt es eine Kluft zwiſchen dem hohen Alter und der blühenden Kindlichkeit? Sie beide reichen ſich die Hand hinüber und faſſen ſich und ſchütten ihre Seelen in einander, daß ſie zuſammenklingen in einen Ton, in einen Glauben, in ein Märchen! Gebt im Hauſe Acht, wo alte Leute einhergehen! Das kleinſte Kind weiß um ihre Heimlichkeiten und ihre Geheimniſſe; Vater und Mutter müſſen ſich erſt bei ihm erkundigen und errathen ſpät, was in der Seele des Kleinſten im Hauſe ſchon längſt als trauliches Pfand verborgen liegt.

Darum auch fuhr die alte Frau ſo erſchrocken zu-

ſammen, als ſie im Augenblicke, wo ſie ein ſiebenzigjähriges Geheimniß wie einen Blütenkern in die Seele ihres Enkels legte, daß er da aufſchieße und vielleicht auch Früchte trage, als ſie in dieſem Augenblicke durch das Kommen ihres Sohnes, des Knaben Vater, geſtört ward.

Es war ein ſtämmiger, hoher Mann, der langſam mit auf dem Rücken gekreuzten Händen des Weges daher kam. Er ward zuerſt den Knaben anſichtig, der bei ſeinem Anblick ausrief: Guck, Babe, der Vater kommt! daß die alte Frau wie durch ein wunderbares Machtgebot ſich erhob, um gleichfalls nach ihm zu ſehen.

Um dieſen Augenblick begann die Abendglocke zu läuten. Von der anderen Seite des Weges kamen Männer und Frauen des Dorfes, ſie alle blieben bei den heiligen Klängen, die die ſtille Abendluft durchzitterten, eilig ſtehen und machten über ſich das Zeichen des am Holze zu Tode geſchlagenen Säemannes der Menſchheit! Den Zug beſchloß eine junge Bäuerin, die ſchwerer belaſtet ſchien, als die anderen Weiber. Sie trug eine Haue in der Hand, in der anderen einen vollen Sack; ſie mußte beides von ſich legen, ehe ſie die Hände frei bekam; dann machte auch ſie das Kreuz. Es war eine Gruppe ſtiller Beter, das Dorf in dieſem Augenblicke eine große Kirche, der blaue Himmel als mächtige Kuppeldecke darüber geſpannt.

Siehſt du ſie dort, Babe? flüſterte der Knabe faſt

unhörbar zur Großmutter, indem er mit dem Finger auf die letzte Bäuerin in der betenden Gruppe hinwies.

Um Gotts Willen, sagte diese erschrocken, weis' nicht mit dem Finger hin, du weißt, wie sie sind; sie meinen hernach, man macht sich ein Gespött aus ihnen. Ist sie denn auch dabei? fragte sie flüsternd; der Knabe stockte eine Weile mit der Antwort, dann sagte er rasch: Ich hab's gut gesehen, sie hat's gemacht wie die Anderen.

Ein dumpfer Ton, unbeschreiblich in seiner Höhe und Tiefe, kam aus der Brust der alten Frau hervor.

Die betende Gruppe hatte sich indessen aufgelöst; das Läuten endigte mit einem kräftigen Schlage des Klöppels an die eherne Glocke, da begann es nach einer kurzen Rast wieder zum zweiten Male. Wieder sammelten sich die Beter.

Jetzt hab' ich's gut gesehen, schrie Fischele mit gewaltsam unterdrücktem Laut.

Was hast du gesehen? sprach die Großmutter mit zitternder Stimme.

Sie hat das Kreuz über sich gemacht, sagte der Knabe, und es schien, als hätte der Schauer, in den sich diese Worte kleideten, die geheimsten Nerven in seinem Leibe zum Aufruhr gebracht. Das Kind war blaß geworden wie ein weißes Linnen.

Die alte Frau saß stumm und lautlos da; der Kopf war ihr auf die Brust herabgesunken. Die Glocke begann ihr drittes Geläute; diesmal sprach der Knabe

gar nichts; ſeine Augen ſtarrten magnetiſch gebannt nach der Betergruppe hin, in der er nur Eine Perſon wahrnahm, und dieſe Eine ſchlug wieder das Gottes-zeichen des Gekreuzigten über ſich.

Einzeln kamen ſie jetzt herbei. Hie und da erſcholl ein Abendgruß herüber, auf den die Großmutter nur mit leiſem Kopfnicken antwortete. Sprechen konnte ſie nicht, und wenn Gott ſelbſt in himmliſcher Majeſtät vorübergewandelt. Zuletzt kam auch ſie; Fiſchele ſtieß unwillkürlich mit dem Ellenbogen die Großmutter an, daß ſie aufſchaue.

Wer den geheimen Zug ergründen könnte, der vom Herzen zu den Augen aufſtrebt, daß ſie ſich öffnen müſſen und zuſehen, wovor ſie ſich ſonſt auf ewig ſchließen wollten! — Die Bäuerin, man ſah es ihr an, wollte an der Großmutter und dem Knaben raſch vorüber; ſie haſtete ihre Schritte, indem ſie ſich ſo nahe als möglich an der anderen Häuſerreihe hielt. Aber für dieſes Beginnen ſchienen ihr die Kräfte zu mangeln. Faſt im Angeſichte der alten Frau mußte ſie die Haue und den ſchweren Sack weglegen; ſie verſank faſt unter der Laſt.

Die alte Frau fragte leiſe: Guckt ſie herüber? Ich kann's nicht ausnehmen.

So kommt's mir vor, antwortete der Knabe, über deſſen Antlitz ein Zug tiefen Mitleids ging.

Die Bäuerin ſtand noch immer da; ſie fuhr ſich zuweilen mit der Schürze über die ſchweißbedeckte Stirn,

dann bückte sie sich wieder zu der Haue und dem schweren Sacke nieder, um sie aufzulesen und fortzueilen; es drängte sie mit Sturmgewalt aus der Nähe der vier Augen, die wie glühende Kohlen auf ihr brannten. War es allzu große Ermattung, war es eine andere Empfindung, so oft sie sich niederbeugte, um die schwere Last aufzuheben, so oft mußte sie davon abstehen, kaum daß sie die Haue ergreifen konnte.

Babe, sagte mit stockendem Athem der Knabe, sie kann ja gar nicht fort.

Seh' ich's denn nicht? sagte diese mit wundersam bewegter Stimme.

Ich helf' ihr, sagte Fischele rasch und stand auf.

Fischele! war der einzige Ausruf der alten Frau. Sie konnte es ihm nicht verbieten.

Während dem hatte die Bäuerin es aufs Neue versucht, die beiden am Boden liegenden Lasten zu sich aufzuheben; als sie die Absicht des Knaben bemerkte, der über den Weg daher gelaufen kam, verdoppelte sie ihre Anstrengung und spannte ihre Muskelkraft zu unmenschlicher Arbeit an. Umsonst, jede Kraft schien in ihr wie mit eisernen Banden gefesselt, und das gerade hier, gerade im Angesichte der alten Frau! Ein Bild fürchterlicher Verzweiflung stand sie da, rath- und thatlos!

Hinter der Kirche kam jetzt ein Mann hervor, er hatte dort während des ganzen Läutens verharrt. Der

haſtige Knabe rannte ihm in den Weg: es war Rebb Joſſeph, ſein Vater.

Was willſt du? wo laufſt du hin? fragte er ihn ſtreng.

Fiſchele erbleichte, zwei harte Augen ruhten furchtbar, ſein Inneres durchforſchend, auf ihm.

Meinſt du, ich weiß nicht, was dir die Babe anbefohlen hat? rief er mit grauſamem Hohne.

Der da, ſagte er, indem er ſich gegen die Bäuerin wandte und mit dem Finger ſie bezeichnete, der da ſollſt du helfen? Ich brech' dir aber ender den Hals und das Genick, wenn du nur einen Finger aufhebſt. — Fort, fort, wenn ſie ſich den Sack hat aufgelaſt', kann ſie ihn auch ſchleppen.

Er riß den Knaben haſtig weg und ging mit ihm auf das Haus zu.

Die Bäuerin mußte um dieſen Augenblick die Gewalt einer Löwin empfangen haben, mit einem einzigen Rucke hatte ſie die eiſerne Haue und den ſchweren Sack vom Boden aufgeholen; raſch ging ſie von dannen, die Laſt ſchien federleicht in ihren Händen geworden; hinter der Kirche entſchwand ſie den Blicken. — —

Zwei Thränen, die aus den Augen der alten Frau ſchwer und langſam fielen, folgten ihr nach. Wir werden dieſe Thränen zu deuten wiſſen! —

---

## 2. Ein Kind iſt aus dem Hauſe gegangen.

Die Nacht, die dieſem Tage folgte, war eine der traurigſten, die je in dem einzigen Judenhauſe des Dorfes verlebt worden. Es war, als ginge ein in den Lüften klagendes Wimmern, ein unterdrückter, unausgeſprochener Jammer auf ſtillen Socken durch alle Räume. Die Großmutter hatte ſich früher, als ſie ſonſt pflegte, zur Ruhe begeben; mitten in der Nacht wachte ſie auf, und man hörte ſie über unſägliches Wehe klagen. Auf die Frage ihres Sohnes: wo es ihr fehle, gab ſie lange keine Antwort, bis ſie auf ſein inſtändiges Bitten und Drängen in ein krampfhaftes Weinen ausbrach. Das ſchnitt ihm durchs Herz, doch bewältigte er dieſe Regung und faſt zornig fuhr er ſie mit den harten Worten an:

Weinſt du nicht ihr nach? Zehn Jahr ſind vergangen, daß ſie fort iſt aus dem Haus, die Verſchwarzte, und grad heute verſtörſt du mir und dir die Nacht?

Gerad heut, gerad heut, klagte die alte Frau, die ſich im Bett aufgerichtet hatte, mir iſt ja, als wär' ſie erſt heut aus dem Hauſe gegangen. Haſt du ſie auch recht betrachtet, Joſſeph, wie ſchlecht ſie ausſieht? Gott, Lebendiger im Himmel! Sie hat ja mehr kein Fleiſch auf ſich, ein jung Weib, und iſt noch keine dreißig Jahr alt! Das heißt ſich abgeplagt und abgezehrt!

und der ſchwere Sack mit Erdäpfeln dazu, mit dem ſie nicht hat fort können! Wo ſoll ihr das auch herkommen? Iſt ſie denn das gewöhnt?

Gewöhnt ſoll's ſie auch noch ſein? entgegnete drauf Joſſeph mit einem bitteren Beigeſchmack von Hohn. Hat ſie's denn anders gewollt? Sie hat ja müſſen eine Bäuerin werden! Haſt du ſie dazu gezwungen, daß ſie aufs Feld hinaus muß, daß ſie ganze Tage dort ſtehen und graben und ackern muß, wenn auch die Sonn' vom Himmel herunter brennt, daß ſie darüber könnt' vergehen? Ihr Mann, der Bauer, ſitzt im Wirthshaus und ſpielt und trinkt, kann ſie was Beſſeres thun, als Erdäpfel aus dem Feld graben, damit ſie und ihre Kinder nicht verhungern? Sie hat ja den Kuchen nicht gewollt, den ſie im Vaterhaus hätt' haben können — ſoll ſie Erdäpfel eſſen. — Dafür ſtraft ſie — —

Gott, willſt du ſagen, ſprach die alte Frau kopfſchüttelnd, miſch da Gott nicht hinein; ich weiß nicht, was Gott dazu ſagt, daß du als ihr Bruder ſo redſt. Du biſt ja doch ihr Bruder.

Eine bange Stille folgte dieſem ſchmerzlichen Ausrufe, wie ſie Ausbrüchen verhaltener Wuth voranzugehen pflegt.

Mamme, rief Joſſeph mit geballter Fauſt, wenn du nur das eine Wort nicht in den Mund nehmen möch'ſt, ihr Bruder! und ſie meine Schweſter! Wenn ich im Grab werde liegen und die Würmer werden an

mir zehren, und Einer grabt mich auf und gemahnt mich, daß ich ihr Bruder bin, glaubst du nicht, daß ich meine Gebeine zusammenklaub' und mich hinlege, wo mich keiner mehr finden kann? Drin im Gewölb hast du Vitriol stehen, man kann damit wegbrennen und wegätzen, Blutfleck' sogar, wenn Einer einen Andern hat todtgeschlagen; das will mir aber kein Mensch wegnehmen vom Herzen, was mich seit zehn Jahren brennt und plagt. Du bist ihr Bruder, sagst du, frag anders: War sie meine Schwester? Du hast also schon vergessen, wie ich mir hab' die Krije*) schneiden müssen vor zehn Jahren, wie ich hab' müssen Schiwe**) sitzen, weil ich damals ihr Bruder war? Jetzt bin ich's nicht mehr. Der Narr, der ich wär'!

Es war ersichtlich an dem Schweigen der alten Frau, die die zornige Wucht dieser Worte wie ein schweres Gewitter über ihr Haupt hingehen ließ, daß sie der Rede Josseph's kein Gegengewicht entgegenzusetzen hatte. Sie hatte in ihr Wunden aufgerissen, die noch nicht ausgeblutet. Wie schweres Leid bei altgewordenen Menschen es zu thun pflegt, nickte sie beständig mit dem Kopfe, als gestehe sie die Wahrheiten ein, die in so furchtbarer Gestalt aus dem Munde ihres Sohnes kamen. Dennoch sprach sie, nachdem sie lange genug geschwiegen, mit einer gewissen Milde:

*) Das Kleid zerrissen, aus Trauer um die Gestorbenen.
**) Sieben Tage trauern.

Deſſentwegen hätteſt du dem Jüngel doch nicht wehren ſollen, wie er ihr hat helfen wollen. Du haſt ihn ja fortgejagt, und ſie hat doch nicht fort können.

Mamme, ſagte er darauf mit fürchterlicher Ruhe, mit der Hand, die ich da aufhebe, hätt' ich ihm das Genick gebrochen, wenn ihm eingefallen wär', ihr nur ein leicht Federl von der Erd' aufzuheben. Erlebt hätt' er's nicht.

Joſſeph, Joſſeph, ſchrie die alte Frau und ſah ihm entſetzt in das wild aufgeregte Geſicht, verſündig dich nicht an Gott.

Heißt das auch verſündigen? gab er zur Antwort; wegen d e r werd' ich mich verſündigen?

Warſt du denn blind und haſt nicht geſehen, daß ſie ein ſchwanger Weib iſt? kreiſchte die Mutter auf.

Es muß in dieſen Worten eine geheimnißvolle Gewalt liegen, daß ſie den Zorn Joſſeph's faſt augenblicklich bändigen konnten. Er war ſichtbar erſchrocken; eine Weile lang blickte er der alten Frau, beinahe zweifelhaft über das Geſtändniß, das den geſegneten Zuſtand ſeiner Schweſter betraf, in das noch immer aufgeregte Antlitz. Dann wandte er ſich von ihr ab; er löſchte die Kerze aus, als hätte er damit das Wehe ſeiner Mutter, vielleicht auch ſein eigenes auslöſchen können. Zu Bett ging er nicht; er ſtellte ſich zum Fenſter hin und ſtarrte in die Nacht hinaus.

Es war mit einem Male in der Stube ſtill geworden, die alte Frau klagte nicht mehr und ſchien

entſchlummert. Hatte ſie ſich von ihrem Weh losgeſprochen? War es ihr leichter geworden? Aber ſie ſchlief nicht. Spät in der Nacht war's, als Joſſeph das Fenſter verließ, aber nicht, um die Ruhe zu ſuchen. Die Mutter hörte ihn leiſe nach der Thür tappen und ſie faſt unhörbar öffnen. Sie konnte ihn nicht mehr fragen, wohin? und was er beginnen wolle. Das Morgengrauen blickte bereits in die Stube, als Joſſeph von ſeinem nächtlichen Gange zurückkehrte. Er warf ſich ermüdet aufs Bett; die Großmutter ſchlief noch nicht.

Wir werden das geheimnißvolle Walten dieſer noch unverſtändlichen Natur ſpäter zu enthüllen haben. Die ſchwache Feder iſt keine Fackel, daß ſie ein Weſen, wie es ſich in Joſſeph darſtellte, plötzlich in allen ſeinen Tiefen und Höhen aufhellen könnte.

Das kleinſte Kind im Dorfe wußte es, daß die Bäuerin Madlena die Tochter der „alten Jüdin" und die Schweſter des „Juden" ſei; für uns iſt es ſeit jenem nächtlichen Geſpräch, das wir ſo eben zwiſchen Mutter und Sohn gehört haben, ſchon längſt kein Geheimniß mehr. —

Es iſt ſchauerlich, eine Leiche zu berühren, wenn ſie daliegt, die Schale eines Kernes, die geboren ward, um zerbrochen zu werden; wenn den eigenen lebendigen Leib der Schauer überfliegt, was er ſelbſt ſei, und wie er ſich für etwas ausgebe, was er eigentlich doch nicht iſt; wie er ſtolz iſt auf das thieriſche Leben,

das in seinen Adern brauſ't, und wie wenig es bedürfe, um dieſe hochmüthig aufgeworfenen Lippen auf ewig zu ſchließen. Dennoch, wenn die Leiche hinweg iſt aus dem Bereiche weinender Augen und gebrochener Herzen, wird ſie vergeſſen und zu all den Todten eingethan, denen die menſchliche Seele von ihrem erſten Ahnen bis zu ihrem letzten Athmen als Leichenhof dient.

Es giebt noch eine andere Art zu ſterben; ſie iſt nicht minder ſchauerlich, als das Berühren einer wirklichen Leiche. Die Menſchen haben ſie erfunden, nicht das ewig waltende Naturgeſetz, das ſein geheimnißvolles Netz ſchon um die erſten Augenblicke unſerer Geburt gelegt hat. Man lebt dann und iſt doch geſtorben, man liegt bei den Todten und geht doch aufrecht unter den Lebenden einher. Man iſt herausgeriſſen aus dem Verband einer Familie, in der es für ein Verbrechen gilt, wenn man ſeiner mit einem Liebeswörtchen gedenkt, und in derſelben Familie giebt es vielleicht nicht ein Glied, das ſein vergeſſen könnte. Ein wirklicher Todter liegt längſt im Grunde der kühlen Erde, und ewiges Schweigen webt um ihn ſeine geheimnißvollen Kreiſe. Für ſolche Geſtorbene ſorgt nur der Haß und der Groll, daß ſie nicht vergeſſen werden.

Es iſt ein Kind aus dem Hauſe ſeiner Eltern hinweggegangen und hat zwiſchen ſich und ihnen einen anderen Gott aufgepflanzt; dieſelben Lippen, die einſt gelehrt ward, das „Schmah Jisroel" zu beten, werden

jetzt freilich in einer anderen Sprache das „Vater Unser“ oder den „Engelsgruß“ zum Himmel richten! Blut wird nicht zu Waſſer, ſagt man ſonſt, aber das eigene Fleiſch und Blut, nur weil die Seele, die ihm innewohnende, nicht dieſelben Wege geht, wie die unſere, ſich zu verſauern und zu vergällen, die Fauſt gegen es zu ballen, es als Todten einzuſcharren — das war eine leichte Erfindung jener ſchwarzen Stunden, wie ſie die Geſchichte des Menſchenſclaventhums ſo oft überſchlich. — —

Wir wiſſen aus dem Geſpräche zwiſchen Mutter und Sohn, was ein ſolcher Todter für die Familie zu bedeuten hat, und doch waren die Ausbrüche bitterer Gereiztheit, wie wir ſie ſo eben erlebt, nichts Seltenes in dem einzigen Judenhauſe des Dorfes. Dieſe „Todte“ war ſeit zehn Jahren geſtorben, aber noch ſtreckten ſich die Schatten des Zornes lang und breit über das Haus, und es bedurfte nur eines unbedeutenden Steinchens, das hinein geworfen ward in die ſonſt ſo ſtille Flut ihres Daſeins, daß der ziſchende Giſcht des Grolles hoch aufbrauſ'te!

Wer die Menſchen kennt und ihre Eigenthümlichkeiten, beſonders die der Juden, den wird es nicht in Verwunderung ſetzen, daß die Bewohner jenes Hauſes, die wir unter ſo eigenthümlichen Umſtänden haben kennen gelernt, in der Bäuerin Madlena nicht ſo ſehr die Katholikin und die vom Glauben ihrer Väter Abgefallene haßten; ſie haßten ſie, wie man einen Selbſt-

mörder haßt, der mit eigener Hand in die Lebensadern ſchneidet, um daran zu verbluten, der ſich ſelbſt den Stein umhängt, um in der Flut ein Leben zu begraben, das nicht ihm gehört, und auf das Andere faſt noch mehr Anſpruch hatten, als er ſelbſt. Sie grollten ihr wie Einer, der man jahrelange Liebeswerke des Mitleids und der Gnade angethan, und die bei der nächſten Gelegenheit, wo man ihr begegnet, als Dank dafür eine häßliche Grimaſſe zurückſchneidet.

Als die einzige Tochter des Hauſes vor zehn Jahren einem jungen Bauer zu Liebe, dem ſie anhing, ganz unverſehens, faſt in nächtlicher Stille aus der Familie entwich, als ſie trotz aller Bitten ſich nicht abhalten ließ, in der Kirche das Glaubensbekenntniß abzulegen, daß ſie die Religion ihrer Väter wie ein böſes Geſchwür anſehe, deſſen ſie ſo eben durch das heilige Waſſer der Taufe los und ledig geworden — da gab es einen ungeheuren Schmerz in dem einzigen Judenhauſe des Dorfes. Der Vater war vor Gram geſtorben, aber die Mutter ſetzte ſich hin auf einen niederen Fußſchemel und weinte ſieben Tage und ſieben Nächte. Joſſeph zerriß ſeine Kleider von oben nach unten und that wie ſeine Mutter. Aber er weinte nicht; er trug ſich mit Rachegedanken in der giftgeſchwellten Seele, er ſah funkelnde Meſſer vor ſeinen Augen auf und nieder gehen, er ſah geſchliffene Aexte in ſeiner Hand und andere Mordwerkzeuge; er dachte wirklich an Mord. Wollte er ſich, wollte er ſie, deren

Name nicht mehr genannt werden durfte, dem Tode weihen? Er sah es als etwas Gottgefälliges an, wenn die Erde, auf der ein so ungeheures Verbrechen begangen, durch ein anderes, nicht minder grauenhaftes gleichsam wieder geheiligt würde.

Erst spät, sehr spät, als Zeit, Gewohnheit und tägliche Gewerbsmühen wieder in ihre alten Rechte traten, hatte sich dieser blutige Hintergrund seiner Seele verflüchtigt, um einem Niedersatze versäuerten Grolles, der bei der geringsten Gelegenheit in giftigen Blasen aufstieg, Raum zu gönnen. — Der große leidenschaftliche Haß hatte sich im Laufe der Jahre in tausend kleine Leben zerstückelt; aber jedes zuckte schmerzhaft auf, wenn es in die leiseste Berührung mit der Außenwelt gerieth.

Umstände der kleinsten Art wirkten dazu mit, daß die Wunden, die der Abfall des Mädchens dem Hause geschlagen hatte, nie verharrschen konnten. Es mag sonderbar dünken, wenn wir erzählen, wie die Nennung ihres Namens allein eine Reihe der schmerzlichsten Gefühle erwecken konnte. Sie hatte in der Taufe den Namen Madlena angenommen; im Hause war man an das heimliche „Dinah" gewöhnt. Den Leuten aus dem Dorfe konnte natürlich nicht das Zartgefühl zugetraut werden, daß sie mit den in der Taufe angenommenen Klängen des Namens sparsamer umgingen; im Gegentheil, sie nannten ihn bei jeder Gelegenheit, sie gebrauchten ihn, wie man glaubte, mit einer ge-

wiſſen Schadenfreude. Er verirrte ſich oft unwillkürlich auf Lippen, die ihn vielleicht freudig zurückgenommen hätten, wenn ſie die Schmerzen ermeſſen konnten, die er verurſachte.

Hätt'ſt du dein Leben gedacht, ſagte einſt die Mutter zu Joſſeph, daß ſich ein jüdiſch Kind ſo einen Namen kann beilegen? Ein Menſch ſoll Madlena heißen!

Willſt du vielleicht, entgegnete er damals darauf, daß ſie ihren ehrlichen jüdiſchen Namen hätt' behalten ſollen? Du weißt doch, wer Dinah war? Dinah war die Tochter Jaikew's und Lea's, und willſt du, daß ſie heißen ſoll, wie das Kind von Jaikew, unſerem Vater? Wie kann ſie denn noch einen jüdiſchen Namen haben?

Ich heiß' ja aber doch ſelbſt auf deutſch Maria, meinte die Mutter, wenn ich auch auf jüdiſch Marjim heiß'. Weißt du denn nicht — — —

Auch verſteh' ich's nicht, warum die Rabbonim den Namen nicht längſt abgeſchafft haben. Wenigſtens heißt du noch Marjim; warum hat ſich die Verſchwarzte aber Madlena geheißen? Der Geiſtliche wird ihr geſagt haben, wie er das Waſſer auf ſie geſchüttet: Heut hat die Heilige ihren Namenstag, und da iſt aus dem jüdiſchen ſchönen Dinah zum Unterſchied Madlena geworden.

Es dauerte lange, daß ſich die Mutter dieſem Troſte Joſſeph's fügte, der dazu nicht aus ſeinem

Herzen kam. Arme Mutter Marjim! Du wollteſt dir Stück für Stück von dem Leben aus der Seele reißen, das einſt unter deinem Herzen dem Lichte des Tages entgegengepocht hatte; aber die zerriſſenen Theile fügten ſich immer wieder zu einem Ganzen zuſammen, und ſtatt der katholiſchen „Madlena“ blieb die jüdiſche „Dinah“ immer auf deinen Lippen, in deinem Herzen! Sie kränkte ſich darüber, daß ſie „zu deutſch“ wie die gebenedeite und gnadenreiche Mutter des Heilands hieß, als wenn keine Maria geweſen wäre! —

Die alte Marjim hatte ſich im Laufe der Jahre an manches Andere gewöhnen müſſen, was ſie nie für möglich gehalten hätte. In ihr ſtritt die Mutter und die Jüdin einen verzweiflungsvollen Kampf, der ſich ſtets zu Gunſten der Letzteren entſchied. Marjim erging es, wie es allen jenen Müttern ergeht, die ſich zu ſehr unter die Gewalt eines ihrer Kinder beugen. Dinah war von ihr abgefallen, dafür hatte Joſſeph alle Herrſchaft an ſich geriſſen. Seiner gewaltſamen Natur war es gelungen, jeden ihrer Gedanken, der ſich der getauften Tochter zuwandte, in die innerſten Räume ihrer Seele zurückzubannen; er hatte es dahin gebracht, daß ſie ſich vor ihm fürchtete. Marjim mußte es erleben, daß ſie bei der Nachricht von der erſten Niederkunft ihrer Tochter — Schrecken empfand, ſie mußte es erleben, daß Joſſeph entſetzt die Hände zuſammenſchlug und in die Worte ausbrach: Jetzt glaub' ich's erſt recht, daß ſie beim Gallech geweſen. Sie mußte

es erleben, daß nebenan in der Kirche die Glocke geläutet ward, als man das Kind ihrer Tochter zur Taufe trug; sie sah das Tuch mit dem darauf gestickten Kreuz, das über dem Sprößling aus jüdischem Blut lag, und ihre Sinne vergingen dennoch nicht, als sie den Geistlichen aus der Kirche kommen sah, hinter ihm die Hebamme mit dem getauften Kind, über das nicht die Worte des altgeschichtlichen, schon von Abraham bekräftigten Bundesvertrags mit Gott, sondern die heilige Dreifaltigkeit ihre Schwingen gebreitet hatte.

Es wird Viele sonderbar bedünken, wenn wir für die alte Marjim das Geständniß ablegen, daß sie keines von ihren Enkelkindern kannte; sie wußte wohl, wie groß der „Familienstand" ihrer Tochter sei, aber von Angesicht zu Angesicht hatte sie noch keines gesehen. Wenn sie durchs Dorf ging, getraute sie sich nicht, eines der ihr begegnenden Kinder um seinen Namen zu fragen, oder wem es angehöre. Wie oft kam sie an dem Hause der Bäuerin Madlena vorüber und sah dort spielende Kinder vor dem Thore — und trippelte eiligst vorbei, ohne sich aufzuhalten. Wie oft kam sie entsetzt und erschöpft nach Hause, daß man sie fragen mußte: Mamme, ist dir was passirt, was ist dir über den Weg gekrochen? daß sie dann bitterlich weinend in die Worte ausbrach: Kann ich dafür, daß sie nicht hundert Meilen von hier wohnt? Wenn sie gestorben sein wird, werd' ich Ruh' von ihr haben. —

Es war leicht gesagt, aber schwer geändert, daß

dieſes traurige Verhältniß mit der Zeit ein ungerechtes geworden war, und daß die Getaufte unter der Laſt des Haſſes, den ihr die Familie nachtrug, ihr ſchweres Unrecht beinahe gebüßt hatte. Solche einfache Naturen laſſen ſich nie beurtheilen nach dem, was ſie thun ſollen: wie man den Baum nicht fragen kann, warum er in dem einen Erdreich beſſer gedeiht, als in dem anderen.

In Joſſeph hatte ſich mit der Zeit der Bruch faſt unheilbar geſtaltet, er haßte in der katholiſch gewordenen Madlena auch — die Bäuerin. Es iſt dies traurig, aber wir müſſen es geſtehen. Durch die Taufe war ein furchtbarer Riß in der Familie entſtanden, der ſich mit den Jahren vielleicht geſchloſſen hätte; ſie wäre dem Hauſe langſam abgeſtorben, und man hätte ihrer nur als einer Todten gedacht; ſie aber war auch Bäuerin geworden und darum ſein Stolz aufs Tiefſte gedemüthigt. Wann hatte Jemand aus ſeiner Familie auf freiem Felde gearbeitet? wer war auf den Acker hinausgegangen, um Erdäpfel auszugraben? weſſen Hände hatten je einen Spaten gefaßt? Er konnte es nicht begreifen, wie Madlena, ein bloßes Tuch um den Kopf herumgeſchlagen, in bloßen Füßen, ausgeſetzt dem Sonnenſtiche, dem Sturme und Regen, Tage lang auf dem Felde bleiben konnte. Ihm, dem die Gaben der Erde nur aus zweiter Hand zukamen, ihm war es dunkel, wie man ſich mit dem Schmutze der Erde beflecken konnte. Auf die Bauern angewieſen und auf

den Erlös der Waaren, die er ihnen verkaufte, sah er sie tief unter seiner Würde. Madlena schien ihm in bäuerliche Rohheit versunken, erniedrigt, weit unter ihrem Stande. Er haßte in ihr die doppelt Gefallene; sie hatte nicht nur die Religion ihrer Väter verlassen, sondern auch ihre Sitten verläugnet; sie war ihm in jeder Hinsicht schlechter geworden.

Siehst du, siehst du sie, sagte er immer zu seiner Mutter, wenn er die Getaufte bei einem ihrer Tageswerke bemerkte, zu dem hat sie müssen das Wasser über sich schütten lassen? Ein Jüd hätt' ihr's nicht gethan, wo sie hätt' können daheim sitzen in der Stub', eine Bäuerin hat sie werden müssen, in den Stall muß sie gehen und die Küh' melken? Wo hat das ein rechtschaffen Kind aus unserer Familie erlebt?

Sah er sie vom Felde heimkehren, mit irgend einer schweren Last, etwa einem Bunde frischen Grases beschwert, so lachte er gewöhnlich bitter in sich.

Hat sie zu dem den Bauer sich genommen, sagte er dann, daß sie sich abmartern und das Fleisch abzehren muß, wenn er im Wirthshaus sitzt und saust? Laßt das ein Jud zu? Er vergreift sich ender an sich selbst, als daß er sein Weib sich so plagen läßt. Wo soll aber dem Bauer das Mitleid herkommen mit dem Weib? Weinen habe ich sie schon gesehen bittere Thränen, wenn ihnen die Kuh im Stall oder der Ochs auf dem Feld ist umgefallen, das Weib aber

ist ihnen nichts, die können sie sterben sehen, und es wird ihnen kein Aug' davon naß.

Machte ihm die Mutter dann Einwürfe, daß Madlena sich nur in ihr Schicksal füge, wenn sie den Beruf einer Bäuerin vollständig ausfülle, daß sie eben darin einen Beweis ihrer guten Abstammung aufstelle, wenn sie sich des Hauswesens tüchtig annähme, so lautete die Gegenrede aus Josseph's Munde gewöhnlich:

Das hätt' sie nicht werden müssen. Hätt' der Vater sie nicht beim Geborenwerden schon verflucht, wenn er gewußt hätt', daß sein Kind einmal Mist auf den Wagen legen, die Küh' melken oder Erdäpfel aus dem Felde ausgraben wird? Red mir nichts von den Bauern, und was ist aus ihr, Gott sei's ewig geklagt, geworden, Gott hat uns und sie gestraft.

Wie wunderbar muß die Wandlung in dem durch zehn Jahre vergrollten Gemüthe Josseph's gewesen sein, als ihm die Mutter Meldung that von der Frucht, die ihre alten Augen unter dem Herzen Madlena's entdeckt hatten! Marjim hatte ihn nicht gefragt, wohin er in der Nacht gegangen war, warum er erst mit dem Morgengrauen wieder zurückgekommen.

Wir aber können jenen nächtlichen Gang verrathen.

Er war an zwei Stunden vor der Wohnung seiner Schwester gestanden.

### 3. Ein alter und ein neuer Menſch.

Als Joſſeph am frühen Morgen nach dieſer denkwürdigen Nacht die den Sabbat über verſchloſſene „gemiſchte Waarenhandlung“ wieder öffnete, fand er auf den äußeren Thüren des Gewölbes einige mit Kreide geſchriebene Worte in böhmiſcher Sprache ſtehen, die zu deutſch lauteten: „Ahasverus, du verfluchter Jude.“

Der Sinn dieſer nur von einer Bauernhand hingezeichneten Schriftzüge war für den Dorfjuden dunkel. Er lächelte darüber und wunderte ſich, wie der Schreiber dieſer Worte ſo einfältig ſein konnte, den Ahasverus für einen verfluchten Juden anzuſehen. Das weiß das kleinſte jüdiſche Kind, murmelte er vor ſich hin, daß Ahasverus ein König iſt geweſen von hundertundzwanzig Provinzen, wie es in der Geſchichte Eſther's heißt. Die Königin Eſther iſt eine Jüdin geweſen, das iſt wahr, aber Ahasverus? Der das geſchrieben hat, muß in der Thora nicht gut beſchlagen ſein.

Gleichſam zur Strafe für die Unkenntniß des Schreibers ließ er dieſe Worte auf der Thür ſtehen und verlöſchte ſie nicht, wie er's ſonſt mit den vielen Kreuzen that, die ihm die Kinder des Dorfes zum Aerger hinzeichneten. Ohnehin las ſie kein Menſch, weil die Thüren des Gewölbes den Tag über an die Wand angelehnt waren. Was verſteckt war, darum kümmerte er ſich nicht, aber bei guter Gelegenheit nahm

er sich vor, den Schreiber jener Worte, für die er das ganze Dorf verantwortlich machte, über dessen Unkenntniß der heiligen Schrift aufzuklären.

Noch an demselben Tage sollte ihm selbst ein Aufschluß über seine eigene Unkenntniß werden. —

Trotz des Sonntags, an dem die alte Marjim sich sonst auch im Gewölbe zu schaffen machte, weil es da viele „Kunden" zu bedienen gab, blieb sie heute länger im Bette und schien zu schlafen. Während dem schlich Fischele auf den Zehen in der Stube umher, um die Großmutter nicht zu stören. Plötzlich verrieth ein leises Husten, daß sie aufgewacht sein mußte. Fast unhörbar rief sie den Namen ihres Enkels, der zu ihrem Bette hinflog.

Hast du schon geort (gebetet), Fischele Leben? fragte sie flüsternd.

Ich hab' nur noch das letzte Stückel zu sagen, sprach Fischele laut.

Um Gott's Willen, red nicht so hoch, rief die alte Marjim, indem sie ängstliche Blicke nach der Thür hinwarf, die in das Gewölbe führte.

Der Knabe sah erstaunt die Großmutter an; er begriff nicht, warum er eine so einfache Frage und die man fast täglich an ihn stellte, nicht laut beantworten sollte.

Sind Leut im Gewölb drin? fragte sie dann leise, es kommt mir vor, als wär' kein Mensch drin.

Der Knabe mußte auf den Zehen leiſe zur Thür ſchleichen und das „Vorhängl“ vor dem Guckfenſterchen zurückziehen, durch das man in das Innere des Gewölbes blicken konnte.

Ich ſeh' den Vater im Handel mit einem Bauern, der eine Lederhaut kaufen will, lautete die Antwort des ſpähenden Knaben.

So iſt's gut, ſagte Marjim und ſchien durch dieſe Nachricht von einer drückenden Sorge befreit, denn wenn man mit einem Bauern etwas zu thun hat, wird man mit ihm vor drei, vier Stunden nicht Handel Eins. Ender läßt ſich der Bauer todtſchlagen, als daß er den Juden einen „Pehm“ an ſich verdienen läßt. Der Bauer iſt jetzt klüger als der Jüd ſelbſt, er hat jetzt einen Kopf auf ſich, wie von Eiſen, und läßt ſich nicht ſo leicht mehr aufſitzen. Ich ſag's ja immer, es wird zuletzt noch dahin kommen, daß der Jüd wird müſſen auf dem Feld ackern und ſäen, und daß der Bauer wird im Gewölb ſtehen und wird dem Jüden verkaufen. Leider Gottes! die Welt wird Tag für Tag ſchlechter. . . .

Plötzlich ſtockte der Redefluß dieſer dem Knaben nur allzu bekannten Gedanken. Die Großmutter hob den Kopf auf, der ſich in dieſem Augenblicke ſo unfähig gezeigt hatte, gerade dasjenige zu tragen, was der Mund ausſprechen ſollte; ſie ſah aufs Neue mit ängſtlicher Miene nach der Gewölbthür hin.

Guck noch einmal, ſagte ſie flüſternd, ob der Vater drin iſt.

Fiſchele ſchlich wieder zum Vorhängel hin und ſchob es leiſe zurück. Marjim folgte dem Thun des Knaben zitternd vor innerer Aufregung.

Was ſiehſt du? fragte ſie mit faſt ſtockendem Athem.

Ich ſeh', daß der Vater noch nicht iſt Handel Eins mit dem Bauer, lautete aufs Neue die Antwort des Knaben, der Vater hält noch immer die Lederhaut in der Hand.

Gott Lob und Dank, ſagte die Großmutter mit freudigem Antlitze, und es trat eine lange Pauſe ein, während welcher der Knabe die räthſelhafte alte Frau halb neugierig, halb mitleidig anſtarrte.

Fiſchele Leben! rief ſie aufs Neue.

Er ſtand hart an ihrem Bette. Da richtete ſich die Alte auf und fuhr ihm mit der Hand über Stirne und Wangen. Eine wunderbare Röthe, faſt anzuſehen, wie die verſchämte Züchtigkeit eines jungen Mädchens, lag auf dem Antlitze der alten Frau. Sie ſprach:

Lang' mir das hervor, was ich da liegen hab' unter meinem unterſten Kopfkiſſen; ich kann nicht mehr recht dazu.

Fiſchele griff nach dem bezeichneten Orte, und ein ziemlich ſchweres Päckchen kam in ſeine Hand; die Großmutter nahm es ihm ſogleich ab und bedeckte es,

gleichsam um es vor sich selbst zu verbergen, mit beiden Händen.

Und auf dem bist du gelegen, Babe? fragte verwundert der Knabe, die ganze Nacht durch, und das hat dir nicht weh gethan?

Ich sag' dir, Fischele Leben, nicht gespürt hab' ich's die ganze Nacht, antwortete Marjim, ich bin drauf gelegen, als hätt' ich noch sechs Kissen unter dem Kopf gehabt.

Aber warum?

Wieder entstand eine lange Weile; die Großmutter hustete verlegen, dann blickte sie wieder ängstlich nach der Thürklinke, ob sich die nicht bewege, ob dort Niemand lausche.

Red' nicht so hoch, mahnte sie und neigte sich zu seinem Ohr:

Weißt du, was da drin ist?

Ich weiß nicht.

Zucker und Kaffeh ist drin, aber ich muß das vor deinem Vater verstecken.

Zucker und Kaffeh?

Fischele blickte sie zweifelhaft an, als ob der Verstand der alten Frau irregegangen wäre.

Nicht sollte dein Vater wissen, sagte sie kopfnickend, wem ich das schicken will, es druckt mir ja genug das Herz ab, daß ich's ihm nicht sagen darf. Gescheidter, wie ich's gemacht, kann nicht einmal ein

ausgelernter Dieb es anfangen, daß dein Vater davon hat nichts geſehen.

Vor Fiſchele dämmerte es wie ein fernes Licht; mit jener, Kindern, die lange mit alten Leuten umgehen, eigenthümlichen Intelligenz begriff er allmählich, welches Ziel die langen Vorbereitungen und Rüſtungen der Großmutter verfolgten.

Babe, flüſterte er ſchüchtern, ſoll ich dir ſagen, wem du den Zucker und Kaffeh ſchicken willſt?

Marjim zitterte am ganzen Leibe, Schauer, wie die eines nahenden Gottesgerichtes, durchflogen ſie; krampfhaft bebten die Hände der alten Frau auf dem kleinen Päckchen, das ſie bedeckten.

Nu? ſagte ſie faſt unhörbar.

Fiſchele zögerte mit der Antwort. Endlich brachte er mühſam hervor: Das willſt du ſchicken der Muhm' — der Muhm' Dinah.

Hab' ich's errathen? fragte er dann nach einer Weile, da die Großmutter, noch immer mit dem Kopf nickend, keine Antwort zu geben vermochte. Sie aber brach in ein ſo heftiges Schluchzen aus, daß es Joſſeph gewiß vernommen hätte, wenn er mit dem Bauer ſchon Handel Eins geworden wäre.

Als ſie der Sprache wieder mächtig wurde, glich ſie in der That einem ſiebenzig Jahre alt gewordenen Kinde, das eben ſo ſchnell ſeine Thränen zu trocknen, als ſie zu weinen gelernt hat. Statt des Schmollens lag aber eine eigenthümliche Reſignation auf ihrem

Antlitze; die Laſt, die dieſes Herz gedrückt hatte, mußte aber auch unausſprechlich geweſen ſein. Sie ſelbſt meinte:

Kann Einem, der einen Menſchen todtgeſchlagen hat, anders zu Muthe ſein, wie mir iſt? Ich hab' gehört, ſo Einer, wenn er das ganze Jahr Alles geläugnet hat, was man ihm vorwirft, ſoll oft mitten in der Nacht um den Richter ſchicken, und da ſchüttet er ſein Herz vor ihm aus und ſagt ihm Alles, was ihm wie ein Centner drauf gelegen iſt. Merkwürdig ſoll aber ſein, wie ſo Einem dann zu Muth iſt; es iſt ihm, als hätt' er etwas ſehr Gutes und Gottgefälliges gethan, und er weiß doch, daß er ſich ſelber hat geſchadet, denn jetzt werden die Büttel kommen, und der Galgen wartet auf ihn.

Babe, rief, erſchreckt durch das grauenhafte Gleichniß, das er nur halb verſtand, der Knabe, wer hat denn einen Menſchen todtgeſchlagen?

Wer redet von dem? entgegnete die alte Frau, faſt ſelbſt erſchrocken. Fiſchele! einen Menſchen todtſchlagen, wo fallſt du auf dem aus? Hab' ich von dem geſprochen?

Inſtinctmäßig begriff der Knabe, um was es ſich eigentlich hier handle; er that keine Einſprache mehr; er wußte aus langer Gewohnheit, daß man die Großmutter einen Umweg durch das Gedankengebiet müſſe machen laſſen, bis ſie wieder dahin zurückkehre, woher ſie ausgegangen.

Weiß ich denn nicht, Gott, Lebendiger im Himmel! begann ſie wieder wehklagend, daß ich eine Sünde begeh', und hab' ich denn die ganze Nacht ein Aug' können zumachen, wie mir die Sünd' iſt eingefallen? Was ſoll ich aber thun? Was ſoll ich anfangen? Haſt du ſie geſtern geſehen, wie ſie gekeucht hat unter dem ſchweren Sack, wie ſie nicht hat aufſtehen können? Ich bin ja doch die Mamm' und ſollt' kein Mitleid mit ihr haben?

Stillbewegt lauſchte Fiſchele auf die eigenthümlich verworrene Rede der Großmutter, die vielleicht nur er verſtand.

Mein alter Kopf ſoll das unterſcheiden können, fuhr ſie fort, ob ich da eine Sünde begeh' oder nicht? Hab' ich Gemahra gelernt, daß ich das wiſſen ſoll? Nicht einmal fragen kann ich Einen, und dein eigener Vater, Fiſchele, möcht' Feuer und Flamm' werden, könnt' er nur das kleinſte Wörtchen davon erfahren! Sag aber ſelbſt, Fiſchele Leben, du biſt ja auch ein Menſch, ſoll ich's thun oder ſoll ich's nicht thun?

Was denn? fragte erſtaunt der Knabe.

Dieſe unſchuldige Frage mußte der alten Frau ihr ganzes Bewußtſein zurückgegeben haben; ſie mußte mit aller Klarheit, die der gereiften Seele eigen iſt, ihre Lage überſchauen, ſich fühlen aufs Neue als die Großmutter des Kindes, das ſie zu ihrem Rathgeber erwählt hatte! Ein namenloſer Zug zuckte um ihre dünnen, blaſſen Lippen; aber mit großer Feſtigkeit im

Tone, wie ſie der Knabe aus ihrem Munde noch nie gehört, ſprach ſie nun:

Da, nimm den Zucker und Kaffeh und trag ihn zu ihr hin. Verſteck' ihn aber gut, daß dich der Vater nicht ſieht, denn er möcht' gleich Alles errathen. Sag auch keinem Menſchen davon und thu, wie ich dir heißen werde. Sag ihr: die Mamm' ſchickt ihr das, und ſie ſoll ſich nicht ſo plagen und abzehren, und ſie ſoll ſich lieber ſchonen, damit ihr nichts Böſes geſchieht. Du kannſt ihr auch ſagen, ſie ſoll ſich damit etwas Gutes anthun, und wenn ſie mehr braucht, will ich ihr wieder ſchicken. Und ſag ihr noch, ſie ſoll ja den ſchweren Sack nicht mehr auf ſich packen; ſie könnt' ſich etwas zerreißen in ihrem Leib, daß ſie auf einmal todt umfällt, wie man das ſchon oft hat gehört. Und vergiß nicht, daß du ihr ſagſt, wenn ſie noch etwas auf ihre Mamme hält, ſo ſoll ſie nie barfüßig auf dem Feld ſtehen, und ſoll nicht trinken, wenn ſie erhitzt vom Feld heimkommt, und ſie ſoll auf ſich ſehen, daß ſie ſich nicht verkühlt und, Gott behüt'! krank wird. Denken ſoll ſie auf ſich, ſag ihr, und daß ſie Kinder hat, und daß, wenn ſie krank wird, Keiner da iſt, der den Kindern auch nur einen Löffel Waſſer reicht.... Und jetzt geh, Fiſchele Leben. . . .

Die Stimme verſagte ihr; erſchöpft ſank ihr das Haupt auf den Polſter zurück, nur die Augen hielt ſie weit offen, aber ſie glänzten von der leuchtenden Freudigkeit glorreich beſiegten Mutterſchmerzes. So lag ſie

eine lange Weile da, anſcheinend in einer Art Verzückung, daß ſie den Knaben nicht bemerkte, der, das Päckchen in der Hand, unſchlüſſig daſtand und mit dem Fortgehen zögerte.

Babe, rief dieſer leiſe.

Die alte Marjim fuhr auf:

Biſt du noch da? fragte ſie faſt grämlich, ich hab' gemeint, du biſt ſchon über alle Berge.

Babe, wirſt du nicht bös ſein, begann Fiſchele kleinlaut — — ich fürcht' mich.

Fürchten? gehſt du denn mitten unter Räuber, entgegnete Marjim lächelnd, ich mein', es wird dir Keiner was zu Leid thun.

Babe, begann wieder der Knabe, der kaum die Augen aufzuſchlagen ſich getraute, Babe, was mach' ich aber, wenn ſie das Kreuz über mich macht?

Dieſe Einwendung ſchien auf die alte Frau nicht die gehoffte Wirkung hervorzubringen; ein eigenthümliches Lächeln ſchwebte um die dünnen Lippen, als Glorie eines wahnbefreiten Gemüthes.

Narrele, ſagte ſie, weißt du, was dein Urbede immer geſagt hat, wenn mir meine Mutter etwas verwieſen hat, was nicht jüdiſch war? „Narrele," hat er geſagt, „nicht ſollſt du wiſſen, was man Alles thun darf."

Wenn ſie aber doch das Kreuz über mich macht? entgegnete der unüberzeugte Knabe.

Da will ich dir einen guten Rath geben, Fiſchele

Leben, und der wird dich vor allem Böſen bewahren. Weißt du das erſte Kapitel Thillim (Pſalmen) auswendig, ich meine wenigſtens, du haſt's oft genug gelernt.

Babe, das kann ich —

So ſag's.

Fiſchele begann in hebräiſcher Sprache: Wohl dem, der nicht wandelt im Rath der Gottloſen, noch wandelt auf dem Weg der Sünder, noch ſitzet da, wo die Spötter ſitzen.

Die Großmutter nickte Beifall und „weiter!" erſcholl es aus ihrem Munde.

Sondern hat Luſt zum Geſetz des Herrn, und redet von ſeinem Geſetz Tag und Nacht. Der iſt wie ein Baum, gepflanzet an den Waſſerbächen, der ſeine Frucht bringet zu ſeiner Zeit, und ſeine Blätter verwelken nicht, und was er macht, geräth wohl.

Und was er macht, das geräth wohl, wiederholte Marjim, deren Augen im Wiederſcheine jener heiligen, aus dem Munde des Knaben kommenden Worte faſt überirdiſch glänzten.

Aber ſo ſind die Gottloſen nicht, erhub Fiſchele lauter ſeine Stimme, ſondern wie Spreu, die der Wind verſtreuet. Darum bleiben die Gottloſen nicht im Gericht, noch die Sünder in der Gemeinde der Gerechten — —

Weiter! befahl Marjim, der dieſe letzten Worte anſcheinend ſehr wehe thun mußten.

Denn der Herr kennet den Weg der Gerechten, aber der Gottloſen Weg vergeht, ſchloß der Knabe. Selah!

Amen, Amen! tönte es leiſe von den Lippen der alten Frau nach.

Es trat eine leiſe Stille in der Stube ein; nur das Pochen dieſer beiden Seelen, wovon die eine das letzte Glied einer langen Lebenskette hielt, während die andere kaum aus dem Erdreich ihres Daſeins hervorragte, vernahm ſich gegenſeitig.

Fürchteſt du dich noch? fragte endlich die Großmutter.

Ich geh' ſchon, Babe, rief Fiſchele faſt freudig aus und ſchob vorſichtig das Päckchen mit Zucker und Kaffeh unter den Rock, dann ſchlich er leiſe zur Thür hinaus. —

Der iſt ein Baum, gepflanzet an den Waſſerbächen, der ſeine Frucht bringt zu ſeiner Zeit, und ſeine Blätter verwelken nicht, und was er macht, das geräth wohl. Amen.

So ſprach die alte Marjim noch lange vor ſich hin, als der Knabe ſchon zum Hauſe hinaus war. Dann ſchloß ſie die Augen wie zum Schlafe.

Wir können Fiſchele nicht auf ſeinem Gange zur „Muhm' Dinah" begleiten; andere Vorgänge halten uns in dem einzigen Judenhauſe des Dorfes zurück.

## 4. Ahasver.

Im Menſchengewühle ſind die Wandlungen eben ſo wunderbar, wie die draußen in der Natur, faſt noch unerklärlicher, faſt noch eigenthümlicher. Die Wiſſenſchaft faltet es ſich aus einander, warum auf heiteren Sonnenſchein ſich oft ſchwere Regenwolken wälzen, ſie prophezeit die Störungen voraus, die im Laufe des Tages, des Monats und des Jahres eintreten müſſen. Hat ſie aber euch jemals die Stürme eines verſtörten Gemüthes vorausſagen können?

Ein ſonderbares Gedankenleben wogte um dieſe Stunde durch Joſſeph's Seele. Es war ſchon eine geraume Zeit verſtrichen, daß er das Geſchäft mit dem Bauer abgethan, und nun ging er, da kein anderer Kunde eben kommen wollte, in dem engen Raume des „Gewölbes" auf und ab.

Es war nicht Ein Gedanke, der ihn da beſchäftigte; wie losgelaſſene Bienen umſchwärmten ſie ihn zu Tauſenden. Er fühlte, daß etwas an ſeinem Leben einen kranken Theil haben müſſe, er ſah es faſt mit leiblichen Augen, wie irgend ein Ungemach, deſſen Namen er nicht anzugeben wußte, ihm nachſchlich wie ein düſteres Geſpenſt; es beunruhigte dieſe ſtarke, haſſende Natur etwas, das ſie wie einen in Holz eingetriebenen Keil nicht auszuſtoßen vermochte. —

Er mußte an den geſtrigen Vorfall mit der Schweſter denken und begriff es nun nicht, wie er ſich zum „Nachgeben“ habe verleiten laſſen; er hatte die Regungen des Mitleides vergeſſen, die ihn ſelbſt ergriffen hatten, als ihm die Mutter den geſegneten Zuſtand Madlena's berichtet, jene Regungen des Mitleides, die ihn in finſterer Nacht hinausgetrieben hatten, um an dem Fenſter eines Hauſes die Athemzüge — einer Schweſter zu belauſchen.

Er fing an darüber nachzudenken, warum die Mutter ſelbſt jetzt weicher und milder gegen die gefallene Tochter geſtimmt ſei; er war es ſich dunkel bewußt, daß die Gewalt, die er ſo lange über das Gemüth der alten Frau ausgeübt hatte, von ihm gewichen ſein mußte, — oder hatte er ſie nie beſeſſen? —

Etwas mußte vorgefallen ſein, kam er endlich zum Schluſſe, ſo von mir nichts dir nichts iſt das der Mamme nicht angekommen. Das Ganze iſt, die Mamme iſt wie alle Weiber und hat mit ihr Mitleid gehabt, wie ſie es mit Jeder hätte, die in der Hoffnung iſt. Etwas Anderes iſt's gar nicht geweſen. Und endlich, wenn das Kind, das ſie jetzt unter dem Herzen trägt, wirklich wird geboren ſein, was iſt dann vorgefallen? Wird man ſich in meinem Haus darüber freuen? Wird es einen jüdiſchen Namen bekommen? Wird die Mamme die Hand können legen auf den Kopf des Kindes, um es zu benſchen? Hat denn der Gallech (Geiſtliche) nicht ſchon ſeinen Wedel bereit und

das Waſſer, und hätt' ihr Name nicht ſchon ſollen ausgelöſcht werden in der anderen Welt, daß die eigene Mutter ſich nicht freuen darf, wenn die Tochter ins Wochenbett kommt? Gott hat ſich vielleicht einen Spaß machen wollen, wenn er ſagt: Ein Jeglicher fürchte ſeinen Vater und ſeine Mutter. Haltet meine Feiertage, denn ich bin der Herr, euer Gott. Sie aber hat Vater und Mutter gefürcht', daß Gott erbarm', und die Feiertage hält ſie, daß es mir noch heut in den Gedärmen wie Gift ſchneidet, wenn ich ſie am heiligen Schabbes muß ſehen.

Durch eine ſonderbare Gedankenverbindung mußten ſeine Blicke hinaus auf die Gaſſe fallen. Er war es ſeit zehn Jahren gewohnt, daß er um dieſe Stunde gewöhnlich ſeine Schweſter Madlena mit ihrem Manne Pawel zur Kirche gehen ſah. Seit zehn Jahren hatte ihn dieſe Stunde immer auf dem nämlichen Flecke gefunden, jeder Sonntag trieb über das haſſende Herz dieſes Menſchen die ſchwerſten Donner des Zornes zuſammen. Dennoch mußte er ſie ſehen; er fand ein Wohlbehagen daran, die Abgefallene den Weg des Unheils und der Verderbniß gehen zu ſehen und ſich jeden Sonntag ſagen zu können: Verſchwarzt ſoll ſie liegen; ſie iſt nicht werth, daß man ausſpeit vor ihr!

Heute ſah er Madlena's Mann allein zur Kirche gehen, und er erſchrak faſt.

War ſie krank? Hatte ſie ſich vielleicht überhoben (zu ſehr angeſtrengt)? Und er, der vielleicht Schuld

daran trug, daß sie jetzt wimmernd und ächzend zu Hause lag, hatte er ihr nicht in demselben Augenblicke geflucht? — —

Es befiel diesen starken Menschen eine ungeheure Seelenangst, er hätte um Hülfe schreien mögen, um sich von ihr zu befreien. In der That wollte er anfangs um Fischele rufen; er fürchtete sich fast vor sich selbst. Weßwegen er den Knaben sehen wollte, das wußte er selbst nicht; aber eine gewaltige Sehnsucht nach dem Schauen eines Menschenantlitzes hatte ihn ergriffen.

In diesem Augenblicke war es sich Josseph bewußt worden, welches Unrecht er gestern an der Schwester begangen; er fühlte, wie es mit tausend spitzigen Stacheln in sein eigenes Fleisch gefahren war.

Seine Brust hob sich aber, wie befreit von einer schwarzen That, als er Madlena langsam, aber doch aufrechten Ganges eine Weile später auf die Kirche zukommen sah. Zum ersten Mal seit zehn Jahren, daß sie ihm nicht angethan mit den Schrecknissen der Gehennims erschien, daß er ohne Fluch und Zorn sie unter dem Geläute der schrecklichen Glocke in das Gotteshaus eintreten sah! Zum ersten Male seit einer so langen Zeit, daß ihn Madlena's Anblick mit einer Art Freude überkam!

Sie war also nicht krank! Sie hatte sich also nicht überhoben!

Müde von innerer Erschütterung mußte er sich auf eine Bank niederlassen.

Wer weiß, ſprach es in ihm, ob ſie gar ſo ſchlecht iſt; man meint oft nur, man hat einen ſchlechten Menſchen vor ſich, und wenn man ihn in einer rechten Stunde antrifft, ſo ſieht man erſt, wie man ſich betrogen hat. Und woher ſollt' denn das Schlechte ihr auch kommen? Hat ſie keine jüdiſche Ader in ſich? Hat ihr Vater nicht Reb Schmul geheißen? Ich möcht' nur das Eine gerne wiſſen, ob ſie in den zehn Jahren, die ſie fort iſt aus dem Haus, einmal zu Gott gebetet hat. Ich kann mir das nicht denken; jüdiſch kann ſie und darf ſie ja nicht beten, alſo muß ſie's böhmiſch thun. — Gott, Lebendiger! und welcher Menſch könnt' mir einreden, daß ſie dort in der Kirche mit den Bauern und vor dem Johann von Nepomuk auf der Brücke, oder vor der heiligen Maria ſo mit ganzer Seele, mit Leib und Leben ſich ausbeten kann und ihr beſchwertes gedrückt' Herz ausſchütten? — Dinah, Rebb Schmul's Tochter! Wenn ſie alſo nicht beten kann, wie ſie will, was muß da herauskommen? Was wird aus einem blanken Stück Silber, was ich in der Erd' vergrab'? Es kömmt der Roſt darüber und verzehrt's faſt. Und Madlena ſollt' den Roſt nicht ſchon auf ihrer Seele haben? Der Wein wird dumpf, wenn man den Keller nicht lüftet, und das ſchönſte Kleid zerfällt, wenn man's nicht anzieht — — und Madlena ſollt' gut geblieben ſein? Schlecht, grundſchlecht und verfault wie ein wurmiger Apfel muß die ſein, die zehn Jahre ſchon fort iſt aus einem jüdiſchen Haus,

und wie einen wurmigen Apfel muß man sie auch weit weg von sich schleudern. Eine Sünd' lad ich mir auf den Kopf, wenn ich weiter an sie denk'; sie muß mir heraus da aus dem Herzen; ich seh', es ist noch zu viel von ihr darin. Heraus muß sie, heraus! —

Die letzten Gedanken hatten eine finstere Wandlung in seinem anfangs so mild gestimmten Herzen hervorgebracht; wieder lag es wie ein düsterer Wolkenflor über seiner Seele. Mit geballten Fäusten, die den inneren Sturm kundthaten, Schweiß auf der Stirne, unter der es heftig arbeitete, saß er da.

Ein Geräusch, das vor dem Gewölbe entstand, weckte ihn aus seinen nächtigen Gedanken auf. Er blickte auf und bemerkte zwei Knaben, die einen flüchtigen Blick in das Gewölbe warfen und dann eben so schnell über die Gasse liefen. Er hörte noch, wie sie die Worte riefen: Ahasverus, du verfluchter Jud. Dann waren sie entschwunden.

Waren das nicht die nämlichen Worte, die er heute früh mit Kreide auf der Gewölbthüre geschrieben gefunden hatte? Sie erschreckten ihn auf eine wunderbare Weise.

Welcher Zusammenhang bestand hier zwischen dem Gesprochenen und dem Geschriebenen?

Josseph wollte auf und den Knaben nach, als er sich zur Zeit erinnerte, daß er einer an und für sich lächerlichen Sache dadurch einen Anstrich von Bedeutsamkeit verleihen würde. Dennoch war er über den

zweimal an einem Tage ſich wiederholenden Vorfall ſehr verlegen; er legte ihm eine Wechſelwirkung unter, von der er nur nicht wußte, wo er ihre lenkenden Kräfte ſuchen ſollte.

Kamen ſie von Madlena?

Er hatte dieſen Gedanken gleich erfaßt. Oder hatte ſie ein Anderer aus dem Dorfe erſonnen, um ihm einen Schimpf anzuthun? Er lebte ja ſonſt mit den Leuten in Frieden und Einigkeit; er drückte Niemanden, und wenn auch keine Freunde, ſo glaubte er wenigſtens keinen Feind im Dorfe zu beſitzen. Je mehr er darüber nachdachte, deſto unerklärlicher waren ihm jene von den Knaben zugerufenen Worte; er ſah darin nicht mehr bibliſche Unkenntniß, er legte ihnen die verworrenſten Erklärungen unter, die aber nicht im Entfernteſten dazu paßten!

Zuletzt wunderte er ſich über ſich ſelbſt, warum er die Sache nicht los werden konnte.

Als Joſſeph ſo in Gedanken über die eigenthümliche Lage daſtand, in die ihn drei Worte geſtürzt hatten, wurde er durch einen rauhen Morgengruß, der über die Gaſſe herüberſchallte, aufgeweckt. Dieſer Gruß lautete nicht wie der gewöhnliche auf dem Lande: Gebe Gott einen guten Morgen; was Joſſeph vernahm, waren die Worte: Gott gebe dir Freiheit und Ruhe von allen Teufeln.

An dieſer ſonderbaren Sprechweiſe erkannte Joſſeph eine Perſon aus dem Dorfe, die ihm in dieſem Augen-

blicke wie vom Himmel zugeschickt dünkte. Es war der Bauer Stepan Parzik*) aus dem Dorfe. — —

So sind die Menschen! In jedem andern Augenblicke hätte Josseph Anstand genommen, sich mit einem „Bauer", der nicht im besten Rufe stand, so vor dem ganzen Dorfe „herzustellen", jetzt überwog der Gedanke, bei ihm sich Rath erholen zu können, jedes Bedenken, er ging ihm sogar die Hälfte Weges entgegen und reichte ihm die Hand, die er sonst früher in einen stechenden Dornbusch lieber, als in die Rechte des Bauers Stepan Parzik gelegt hätte.

Parzik war im Dorfe als ein wilder, händelsüchtiger Mensch bekannt, wie wohl sich ihm eigentlich Böses nicht nachsagen ließ. Er war im Dorfe mehr gefürchtet als gehaßt, und eine dunkle Sage erzählte von dem beinahe sechzigjährigen Manne, er habe in seiner Jugend vierzehn Schulen studirt und hätte in dem bischöflichen Seminar in Königgrätz Geistlicher werden sollen. Wie es aber gekommen war, daß Parzik wieder Bauer geworden und in das weltliche Leben zurückgekehrt war, das wußte Niemand mit schlagenden Gründen anzugeben. Die ganze Erscheinung des vierschrötigen, breiten Mannes mit seinen weitspurigen Schritten, der rauhen Sprache, dem slavischen Typus in den stark heraustretenden Zügen seines Antlitzes erinnerte sehr wenig an den einstigen Beruf seiner

*) Lies: Parsik.

Jugend; er war ganz böhmiſcher Bauer geworden, nur ſchien er eine gewiſſe Unabhängigkeit in „geiſtlichen“ Sachen, als Erbtheil ehemaliger Studien, gerettet zu haben. Er lag Jahr aus Jahr ein mit dem Pfarrer im Streit; ſo oft der Zehent abzuliefern kam, konnte man gewiß ſein, daß in des Bauern Hauſe der Geiſt des offenen Aufruhrs nur durch die Diener der Gewalt gebändigt werden konnte.

Im Dorfe kannte man dieſe wilde Natur nur unter dem Namen der „Dechant“! man hatte ihm, der ſich der geiſtlichen Gewalt gegenüber als gleichbedeutende, immer rege Macht betrug, mit richtigem Verſtändniß die Stola über den Bauernkittel geworfen.

Seit dem März des Jahres 1848 war dieſer Bauer noch wilder, noch unbändiger geworden. Man fand eines Tages eine brennende Schwefelkunte auf der Schwelle der Pfarrei, und kein Menſch im Dorfe zweifelte, daß ſie von dem „Dechant“ dorthin gelegt war.

Er war der Erſte, der die Flinte ergriff und das Wild der Herrſchaft in dem Walde niederſchoß, der Erſte nach jenen Tagen, der vor dem Oberamtmann mit bedecktem Haupte ſtehen blieb, der dem Geiſtlichen noch vor dem Robbotgeſetz Zehent und Robbot verweigerte, der in einer Nacht die Sturmglocke läutete und die Bauern zuſammenrief, um ihnen das „Neueſte“ vom Wiener Reichstage vorzuleſen. Es war die Robbotfreiung, die in jener Nacht Hunderte von Menſchenherzen wie mit Peitſchenhieben aufjagte, daß ſie auf-

jauchzten und aufbrüllten, halb Fluch, halb Segen, Haß und Jubel, Gift und Freude vor sich ausgießend.

Man konnte nicht sagen, daß Stepan Parzik irgend einen Anhang im Dorfe hatte, er war eine jener Lebensgestalten, wie wir sie in der Gesellschaft allein und unbegriffen stehend finden, wie sie auch das Dorf erzeugt. Es war ihm Keiner wild und aufrührerisch genug, und darum zeigte er ihnen Verachtung, wo er nur konnte.

Zu dem Judenhause stand er in einem eigenthümlichen Verhältnisse; seine Tochter war nach dem Abfalle Madlena's als zehnjähriges Kind ins Haus gekommen und diente dort als Magd; sie war bei den Juden gleichsam erzogen worden. Mit zärtlicher Liebe hing das Mädchen an ihrem Dienstherrn, und war nie zu bewegen gewesen, in ihres Vaters Haus zurückzukehren. Seinerseits betrachtete Stepan dieses Mädchen als eine Abgefallene und nannte sie eine „Jüdin"; aber er hatte sich mehr als einmal geäußert, es sei ihm im Grunde das gleichgültig, und wenn sie gleich als Jüdin geboren worden, so wäre ihm das noch lieber, denn die Juden hätten's gut, müßten an ihre Pfaffen keinen Zehent zahlen, brauchten nicht zur Beichte zu gehen und hätten das ganze Geld der Erde.

Wer eine Natur, wie die Josseph's, begreift, wird den Schluß leicht finden, warum ihm Stepan Parzik mit seiner Freigeisterei ein innerlicher Abscheu war, warum es ihn graute, wenn diese wilde, ungeschlachte

Natur, dieſer „Rebell gegen Gott und Menſchen", wie er ihn nannte, in ſeine Stube trat. Zwiſchen ihm und dem Bauer lag ein unergründlich tiefer See, der ſie meilenweit aus einander hielt und jedes innigere Herannahen verhinderte. — —

Wir treffen dieſe beiden Männer heute unter ganz anderen Umſtänden. Joſſeph mußte ſonſt eine Art Grauen überwältigen, ſo oft ſich ihm dieſer wilde Bauer nahte, heute trat er ihm gleichſam furchtlos entgegen, als hätte er ein Mittel zur Hand, dieſe unbändige Natur zu zähmen. Auf den Gruß Stepan's: Gott gebe dir Freiheit und Ruhe vor allen Teufeln! rief er lächelnd über die Gaſſe hinüber: Stepan! ich weiß nichts von deinen Teufeln.

Joſſeph wußte es aus alter Erfahrung, daß der Bauer einem Eingehen in ſeine „politiſchen" Anſichten, wie er es nannte, nie aus dem Wege ging; ſonſt wäre dem Gruße Stepan's ein ſtilles Kopfnicken gefolgt, heute war es dem Juden darum zu thun, daß der „Dechant" Stand hielt.

Joſſeph täuſchte ſich nicht. Stepan kam langſam und weit ausſchreitend auf das Gewölbe zu. Im Näherkommen konnte Joſſeph ſich nicht enthalten, das „merkwürdige" Geſicht des Bauern zu bewundern; es lag ein trotzig ſtarker Ernſt darauf; zum erſten Male in ſeinem Leben wurde es ihm klar, daß auf dem Antlitze Stepan Parzik's ein Strahl höherer Intelligenz

leuchtete, als ſonſt auf den Geſichtern der anderen Dorfbewohner zu ſehen war.

Du weißt nicht, wer meine Teufel ſind? begann der „Dechant", der auf der Schwelle des Gewölbes ſtehen geblieben war. Lebſt ſchon ſo lange im Dorfe und weißt nicht, wer meine Teufel ſind?

Man vergißt viel auf der Welt, entgegnete Joſſeph mit ſchlauem Lächeln.

Die Geiſtlichen ſind's, rief der Bauer mit ſo gewaltiger Stimme, daß Joſſeph meinte, der Pfarrer müßte dieſe Worte auf ſeiner Kanzel gehört haben; die Pfaffen ſind von jeher die Teufel der Welt geweſen. Wie ich neunzehn Jahre alt war, hätt' ich auch ein ſolcher, wie ſoll ich ſagen? meinetwegen: Geiſtlicher werden ſollen, aber ich hab' mir die Sache überlegt.

Hör an, Parzik, ſagte Joſſeph, du meinſt, du kannſt mir ein Kalb für einen Ochſen verkaufen? Du wirſt dir doch nicht einreden, daß du, wie Einer von deinen Heiligen, gerade aus, mit ausgeſpannten Flügeln in den Himmel hineinfliegen kannſt? „Das laß dir ja nicht einfallen.

Stepan ſchien dieſen Witz mit Wohlgefallen aufzunehmen; er ſchmeichelte ſeiner Kraft und Selbſtſtändigkeit.

Nein, Bruder, ſagte er, ein Engel bin ich nicht, Flügel hab' ich auch nicht, um damit in den Himmel zu fliegen, aber zwei Hände hab' ich, und mit dieſen werde ich mich herumſchlagen, ſo lang ich lebe. Könnte

ſo eine Hand zwei von ihnen auf einen Schlag niederwerfen, ich möcht' meine eigene Hand in der Kirche aufhängen und wie vor einem Heiligenbild davor knieen.

Geiſtliche muß es geben, entgegnete Joſeph ernſt, es kann ſich nicht der Erſte Beſte auf die Kanzel hinaufſtellen und den Leuten erklären, wie ſie's machen ſollen. Es kann auch nicht Jeder Lateiniſch und Griechiſch lernen, dazu müſſen ſich beſondere Leut' finden. Geht's bei uns anders zu? Auf zehntauſend Menſchen kommt oft Einer, der in unſerer heiligen Schrift ſich auskennt.

Red mir nichts von deiner heiligen Schrift, ſchrie Parzik zornig, ich meine ſonſt, du biſt gar kein Jud, und biſt bei unſeren Pfaffen in die Beichte gegangen. So reden nämlich die Geiſtlichen immer, wenn ſie beweiſen wollen, daß das Volk dumm iſt. Als wenn die heiligen Schriften da wären, damit die Geiſtlichen davon leben, das beſte Bier trinken und alle Tage Haſenbraten auf dem Tiſch haben. Unſer Herr und Heiland ſitzt etwa darum zur Rechten Gott Vaters und die heilige Taube ſchwebt über ihm, damit der Geiſtliche in Gold und Silber geht, daß ſeine Haushälterin wie eine Königin das Mark der Bauern in die Küche hinausträgt? Es braucht keine Pfaffen zu geben, und du möchteſt ganz anders reden, wenn dir eure Teufel Ruh' gelaſſen hätten.

Meine Teufel? Ich weiß von keinen Teufeln, ſagte Joſeph unruhig, denn das Geſpräch mit dem

wilden Bauer überkam ihn mit dem gewohnten Grauen. —

Du weißt nicht, wer deine Teufel ſind? rief Parzik mit lautem Gelächter.

Nein.

So will ich dir's ſagen. Die Herren Rabbiner mit den langen Bärten, das ſind deine Teufel, und von dem, was ich jetzt geſagt, zwacken mir zehntauſend Pfaffen nicht einen Biſſen ab.

Joſeph verſuchte zu dieſen Worten zu lächeln. Wie jedem gläubigen Gemüthe war ihm wohl die Kraft nach innen, aber keine nach außen gegeben, um ſich im Kampfe gegen Spott und Unglauben aufrecht zu erhalten.

Wie kommen unſere Rabbiner zu euren Geiſtlichen? fragte er und lächelte dabei, ſo ſiegesbewußt!

Alles Eins, Alles Eins! ſchrie der Bauer heftig. Wenn du mir einen Pfaffen zeigſt in der ganzen Welt, du kannſt auf und ab wandern, bis du einen finden wirſt, wenn du mir einen Pfaffen zeigſt, der nicht eben ſo gut Rabbiner bei den Juden ſein könnte, ſo laſſ' ich mich auch von der Brücke hinunterwerfen in die Moldau, und die Menſchen machen mich vielleicht dann auch zum Heiligen. Jetzt halten ſie mich ohnedies für einen Teufel. Wer weiß, wie man's anfangen muß, damit die Menſchen einen nach dem Tode für einen Engel und Heiligen halten. Der dort

auf der Brücke hat auch in einer Kutte gesteckt, und hat's auch verstanden!

Mit jedem Worte, das bleiern und schwer wie ein Knüttel aus dem Munde des Bauern drang, stieg Josseph's inneres Grauen vor ihm. Er stand hier einem Menschen gegenüber, den er in seinem eigenen Fleische wühlen sah, und er vermochte es doch nicht, ihm das scharfe Messer zu entreißen. Er sagte bloß:

Wenn man gut und rechtschaffen ist, hat einen Gott im Himmel und die Menschen auf der Erde gern.

Parzik schlug ein lautes Gelächter auf.

Laß das gut sein, Bruder, sagte er vertraulich, und legte dabei die starke Hand auf die Schulter Josseph's, laß das gut sein, Bruder; wenn die Pfaffen nicht wollen, wird doch kein Mensch heilig gesprochen, und wenn er sich noch so gut mit Gott und seinen Engeln stellt. Sie leiden's nicht.

Als läge eine giftige Raupe auf ihm, schüttelte Josseph die Hand des Bauern von sich herunter und trat von ihm weg. Es sollte ein Raum zwischen ihm und dem Bauer sein, der, so klein und eng er war, in diesem Augenblicke mehr als eine Welt betrug.

Bist noch immer der Alte, meinte er, indem er Parzik ruhig ansah.

Und werd' es auch bleiben bis an mein selig Ende, entgegnete der Bauer lachend, wenn überhaupt der Pfaff mir ein selig Ende gönnen wird. Will er einmal das Sterbeglöckchen nicht läuten lassen, so weiß

ich, wie man's machen ſoll. Man fragt nicht lange, und macht ſich auch ohne dieſe Dummheiten auf den langen Weg. Es iſt doch ſo Alles Eins.

Joſſeph ſprach kein Wort; es that ihm in innerſter Seele weh, die gewaltſame Natur des „Dechanten" über ſeine Schwelle geladen zu haben; es war ihm in dieſem Momente, als ginge der Hauch einer zerſtörenden und zerfreſſenden Kraft an ſeinem Leben vorüber, als hörte er über und unter ſich Meſſer ſchleifen, die die unſichtbarſten Punkte ſeines Daſeins mit ſcharfer Schneide trafen. Innerlich fühlte er ſich von einer großen Laſt befreit, als Parzik Anſtalten zum Fortgehen machte.

Erſt als der Bauer ſich entfernt hatte und ſeine breitſpurigen Schritte über die Schwelle hinausgetragen, fiel es Joſſeph ein, daß er über dem Geſpräch mit ihm den eigentlichen Zweck, warum er den „Dechant" gerufen, ganz vergeſſen hatte.

Faſt unbewußt, ob er dem Bauer wirklich nachgerufen habe, entrang ſich ihm ein Laut, den die Angſt und ſein Seelenleiden erzeugt haben mochten. Als Parzik ſich wieder umwandte und langſam auf das Haus zuging, war es Joſſeph, als müßte er vor Scham vergehen; er fühlte ſich gedemüthigt, daß er bei einem Bauer ſich Raths erholen mußte.

Mit einer haſtigen Geberde riß er die angelehnte Gewölbthür auf und fragte bebend, als gälte es die

Löſung eines Lebensräthſels: Lies das da und ſag mir dann, wie ich's verſtehen ſoll?

Parzik las, dann ſpie er giftig aus, pfiff gellend, daß es ſchauervoll durch Joſeph's Seele drang.

Da haſt du's, ſagte er, da haſt du's. Kein Kaiſer kann ſchneller bedient werden, wie du, und biſt doch ein Jude. Kaum haſt du gefragt, und jetzt antwortet man dir ſchon.

Joſeph ſah ihn verblüfft an.

Parzik ſchien mit ſeinen Augen die Thür, darauf die verhängnißvollen Worte ſtanden, gleichſam durchbohren zu wollen; ein unheimliches Feuer ergoß ſich daraus über ſein ganzes Weſen, und wie er ſo daſtand neben dem zagenden, ungewiſſen Dorfjuden, kam er dieſem größer, faſt über ſich ſelbſt hinausgehoben vor.

Fangt ihr wieder an? redete der Bauer, der Minuten lang ſeine Blicke von den Schriftzügen nicht abwandte, als hätte er eine Figur aus Fleiſch und Blut vor ſich, gegen die er die Fauſt ballen konnte. Fangt ihr ſchon wieder an? Kein Wunder wär's; ſie machen ihnen den guten Hafer ſo wohlfeil, daß die Pferde nicht mehr wiſſen, ſollen ſie ſich an den Wagen ſpannen laſſen oder ins freie Feld hinauslaufen? Aber wart' nur, du übermüthiger Gaul! Kommt wieder einmal ſo ein Herr, wie der vor ſiebenzig Jahren, über dich, ſo ſperrt er dich wieder in den Stall. Ich ſag's ja immer, ſie laſſen den Hafer zu hoch wachſen und geben ihnen nicht Stroh genug zu eſſen.

Ich verſteh' nicht ein Wort von dem, was du da ſprichſt, ſagte Joſſeph, den das unheimliche Treiben des Bauern immer mehr entſetzte.

Parzik erwachte aus ſeiner wilden Verzückung. Willſt du wiſſen, Jude, ſprach er ohne Bitterkeit, faſt als ob die Richtigkeit ſeines Ausſpruches über allem Zweifel erhaben ſtünde, willſt du wiſſen, wer das auf die Gewölbthür hat ſchreiben laſſen?

Joſſeph nickte ein ängſtliches Ja.

Der da drüben, ſagte der Bauer, indem er ruhig mit dem Zeigefinger auf die Pfarrei hinwies.

Der Pfarrer? lallte Joſſeph, zum Tod erblaſſend.

Parzik hatte ſich nach dieſem Aufſchluß eiligſt entfernt; noch lange nachher ſtarrten die Augen Joſſeph's nach den Fenſtern der Pfarrwohnung hin.

Alſo dort lebte der Feind?

---

## 5. Die Sendung.

Seltſame Erſcheinung! Daß man ſich vor dem Zorne der beleidigten Kirche mehr fürchtet, als vor dem drohend aufgehobenen Finger der Staatsgewalt! Ein dunkles Gefühl, dem Joſſeph nur keinen Ausdruck zu geben wußte, ſagte ihm, daß der Rächer eines gekränkten Gottes unſichtbar, aber deſto ſicherer treffend

das Geſchoß der Vergeltung auf ihn gerichtet habe. Der Pfarrer mußte ſich an ihm rächen, meinte er, ſeine Religion habe ihn ja dazu beſtellt, daß er die Feindſeligkeiten vergelte, die Andersglaubende gegen ſie erſinnen!

O heiliger Traum der Menſchheit! Gedanke, der du leuchtend aus den ſterbenden Augen der größten Männer drangſt! Die Einen glauben dich bereits verwirklicht, wenn ſie dich den allein ſelig machenden Gedanken nennen, der in dem Manne zu Rom ſeinen körperlichen Ausdruck bereits gefunden; die Anderen knüpfen die weichſten Fäden ihres Denkens an die Erſcheinung eines Meſſias, der, um ſie innerlich und äußerlich zu befreien, kommen ſoll, wenn es Zeit iſt, daß die Menſchen in einen Kreis treten, und auf Millionen Zungen nur eine Sprache lebe!

Heiliger Traum der Menſchenverſtändigung! Iſt dieſes Auseinanderdrängen der Geſellſchaft nach den verſchiedenſten Richtungen, dieſes planloſe Aufgeben früher betretener Wege, dieſes Schwanken und Beugen, als hätte der Weltgeiſt ſeine Luſt daran, das Schiff der Menſchheit auf ſturmbewegter See faſt umkommen zu laſſen, iſt das Alles nur der verhüllte Ausdruck deiner unſichtbar nahenden Verwirklichung?

Wenn ſich Vater und Sohn, Bruder und Bruder gegenüber ſtehen, auf Jedes Lippen ein anderer Wahlſpruch, jeden Augenblick bereit, um des Gottes und des Wahlſpruchs willen ſich den Dolch in die Bruſt zu

ſtoßen: ſchwebt über dieſen wilden Gewäſſern immer höher ſchwellender Fluten der Geiſt des Friedens und der Erlöſung?

Aus Millionen wählt euch dieſen einzigen Dorfjuden heraus und ſtellet ihn von Angeſicht zu Angeſicht dem ewigen Traume von Menſchenverſtändigung gegenüber. Er hat ein ſchweres Unrecht an ſeinem eigenen Blute begangen — welche finſtere Mächte weben ihre geheimnißvollen Ringe um ſein Haupt, daß er zum Erkennen ſeiner Schuld nicht gelangt?

Er fürchtet die beleidigte Kirche mehr, als die Thränen ſeiner Mutter, als den Zorn ſeines eigenen Gewiſſens. — O unbegreifliches Walten der Menſchennatur!

Joſeph war der lebendigſten Ueberzeugung, kein Anderer als Madlena ſelbſt könne ihn beim Pfarrer verklagt haben; wer könne und würde ſich ihrer angenommen haben, als der Pfarrer ſelbſt, der ihr ſeinen Schutz geben mußte!

Wie wenige Menſchen hätten in einer ähnlichen Lage anders gedacht! —

Es traf ſich an dieſem Tage gut, daß Joſeph den Sterbetag ſeines Vaters mit Faſten beging, er brauchte darum keinem Menſchen unter die Augen zu treten, am allerwenigſten ſeiner Mutter; er konnte ſo ungeſtört ſich dem peinlichen Gedankenleben hingeben, das ſich an dieſem Tage über ſein ganzes Leben wie ein dichter Nebel gelagert hatte.

Treten wir wieder zur Großmutter ein.

Die alte Marjim hatte unterdeß eine nicht minder qualvolle Stunde verlebt, als ihr Sohn; sie wartete noch immer auf den heimkehrenden Enkel, und da er ſo lange ausblieb, meinte ſie, ob ihm die Kinder oder der Mann Madlena's nicht ein Leid angethan? Dann zweifelte ſie wieder, ob Madlena das Geſchenk nicht mit Widerwillen zurückgewieſen, und berechnete dann, was ſie dazu geſagt haben werde.

Dieſer ungewiſſe Zuſtand wirkte auf die alte Frau ſo lähmend ein, daß ſie ſich aus dem Bette nicht zu erheben vermochte; es war ihr immer, als hielte ſie ein ſtarker Arm mit kräftiger Fauſt zurück und ließe ſie nicht eher los, bis Fiſchele zurückgekommen und ihr Kunde von ſeiner Sendung gethan hätte.

Endlich kam der Knabe. Mit der nämlichen Vorſicht, die er beim Weggehen gebraucht, ſchlich er jetzt wieder in die Stube. Sein Eintritt benahm der alten Frau faſt die Sprache; ſie erhob ſich zwar mit einer Kraft, die man ihrer Schwäche nicht zugetraut hätte, von ihrem Kiſſen, aber ſprechen konnte ſie nicht. Sie winkte ihn zu ſich ans Bett. Fiſchele hatte ſeine Stimme zum tiefſten Lispeln herabgedrückt.

Babe, ſagte er, indem er ſich zu ihrem Ohre neigte, ſie hat's nicht über mich gemacht — —

Red hecher (lauter), begann mit einem Male die alte Marjim, auf deren Antlitze der Kampf mit der wieder gewonnenen Sprache eine dunkle Röthe hervor-

gebracht hatte. Red hecher und thu mir nichts verſchweigen. Meinſt du denn, ich fürcht' mich vor deinem Vater?

Fiſchele blickte die Großmutter verwundert an; wie war ſie während einer Stunde ſo ganz anders worden! Was mußte in der Seele dieſes alten Weibes vorgegangen ſein, daß es jetzt kühn und herausfordernd ſich einer Gefahr entgegenſtellte, die es vor kurzer Zeit, wie ein Kind die ſtrafenden Augen ſeines Lehrers, gefürchtet hatte?

Fiſchele beſaß Verſtändniß genug, daß er trotz der veränderten Stimmung ſeiner Großmutter keinen Augenblick daran vergaß, daß der Vater nur durch eine dünne Wand von ihnen getrennt ſei.

Er wiederholte darum eben ſo leiſe ſeine erſten Worte: Babe, ſie hat's nicht über mich gemacht —

Was hat ſie nicht gemacht? fragte die alte Frau.

Weißt du denn nicht, daß ich mich hab' gefürcht'? — das was die Bauern machen, mein' ich, wenn Abends die Glocke läutet, oder wenn ſie an der Kirche vorübergehen?

Das Kreuz, willſt du ſagen.

Babe, rief der Knabe erſchrocken.

Narrele, ſagte dieſe lächelnd, wie ich klein war, wie du, da bin ich auch ſo erſchrocken, wie du, und hab' gezittert am ganzen Leib, wenn man das Wort hat vor mir ausgeſprochen. Ich weiß noch jetzt nicht, ob ich recht handle, wenn ich's in meinen Mund thu'

nehmen, aber ich ermahn' mich immer, was mein Urbede geſagt hat, wenn ſo etwas iſt vorgefallen: Narrele, hat er geſagt, nicht ſollſt du wiſſen, was man Alles thun darf. Und mein Urbede war doch ein gewaltig großer und gelehrter Mann! Und willſt du noch etwas wiſſen, Fiſchele Leben? Es iſt mir ſchon manchmal eingefallen, daß es gar keine Sünd' ſein muß, wenn man keinen Haß hat gegen das, was tauſend Menſchen vor unſeren Augen thun. Ich hab' mir ſchon oft gedacht: Millionen und Millionen von Menſchen gehen, Gott weiß ſchon, wie viel Jahr auf der Welt herum, der Eine macht ſo, der Andere ſo, und meint, er hat's damit gut gemacht, und Gott ſieht das Tauſende und Tauſende von Jahren ſchon zu und läßt alle die Menſchen wachſen und gedeihen. Hab' ich's denn geſchrieben und mit rothem Trieſwachs verſiegelt und einen Stempel darauf, daß ich Gott damit einen Gefallen mache, wenn ich mich jachte (ärgere) über das, was Millionen und Milliaſſen von Menſchen eine Freud' macht? Vielleicht hab' ich nicht Recht, und weil ich das nicht weiß, ſoll ich aus mir machen eine Maſchin', die man hinſchiebt und herſchiebt und in der keine Seele iſt?

Red nicht ſo hoch, Babe, mahnte jetzt ſelbſt der Knabe, an dem die Rede der Großmutter wie ein unſichtbarer Strom mit geheimnißvollem Rauſchen vorüberging.

Der ganzen Welt könnt' ich's jetzt ſagen, wie mir ums Herz herum iſt, ſagte die alte Frau mit ſtarker

Stimme, vor wem ſollt' ſich denn Marjim auch fürchten? Meinſt du, und wenn heut' der Mallech Hamoves (Todesengel) kommt und ſagt mir: Marjim, du mußt mit, es iſt Zeit, meinſt du, ich werd' nur mit den Augenwimpern zucken? Ich hab' lang genug gelebt — und ausgeſtanden hab' ich, daß Gott ein ganz Buch damit voll haben muß.

Durch die eigenthümlichen Reden der Großmutter, die er noch nie mit ſolcher Klarheit und Ordnung ſich hatte ausdrücken hören, war Fiſchele ganz verwirrt worden; er war es früher gewohnt, den Gedankengang der alten Frau wie die Zeiger einer Uhr zu richten, jetzt war er ſelbſt ein willenloſes Werkzeug; das Kind fühlte es, wie eine höhere Intelligenz ihm hier gegenüberſtand, und beugte ſich ſchüchtern davor.

Aber, Babe, willſt du denn nicht, daß ich thu' erzählen, was ich ausgericht' hab'? wagte er endlich vorzubringen.

Schmah Jisroel, ſchrie Marjim auf und griff mit ihrer Hand nach der des Enkels und ſchaute ihm mit allen Anzeichen tiefſter Seelenangſt in das Antlitz, iſt dir, Gott ſei davor, nichts geſchehen? Hat man den Hund nicht auf dich gehetzt? Hat er dich gebiſſen und wo? Und die Hack' hat ſie nicht aufgehoben gegen dich, und hat dich damit erſchlagen wollen? Mein Kind, mein Kind Leben, wo hab' ich dich hingeſchickt, und wie kommſt du nur lebendig noch daheim? — —

Es lag eine so aufschreiende Angst in diesen Worten, daß das Kind, von innerem Grauen gepackt, zu zittern anfing.

Babe, sagte er weinerlich, du siehst ja, ich steh' lebendig vor dir da.

Ich seh's, ja ich seh's, lallte die alte Frau, erschöpft von dem letzten Sturme ihrer wildbewegten Einbildungskraft. Schwach sank ihr Haupt auf das Kissen zurück. Ihre Lippen zitterten leise, nur ein Engel hätte es gehört, wie die unausgesprochenen Worte: Gott sei Lob und Dank! darüber hinwegglitten.

Der Knabe begann nach Kindesart zu erzählen, ergriff erst das Fernliegende, kam dann auf das Nahe zurück, verband oft willkürlich Beides mit einander und gab bei dem Allen doch ein Gesammtbild seiner Sendung. Doch begriff ihn die Großmutter.

Er erzählte, wie er unter dem Geleite des ersten Psalmes, den er alleweil vor sich hergesagt, glücklich aus dem Hause und über die Straße zur Wohnung der „Muhm' Dinah" gelangt war. Vor dem Hofthor lag der große schwarze Hund und fletschte ihn mit den weißen Zähnen an; dem Unthier war er mit dem ersten Verse des Psalmes vorbeigehuscht und stand nun, er wußte nicht wie, in der großen Stube. Wie es ihm da vorkam! Wie ihm die Haare, sagte er, auf dem Kopfe brannten! Merkwürdig war es nach seinen eigenen Worten, daß er mit dem Betreten des Hauses seiner Muhme die Bannungsformel des ersten

Pſalmes rein vergeſſen hatte. Auch nicht das leiſeſte Wörtlein wollte ihm einfallen.

Was ſagſt du dazu, Babe? fragte er die regungslos Daliegende.

Merkwürdig, ſprach ſie vor ſich hin.

In der Stube fand er außer zwei Kindern weder die Muhme noch ihren Mann; und das war ihm ganz recht, denn er hätte ſich ſonſt zu ſehr gefürchtet. Schnell wollte er ſich wieder entfernen und das Päckchen mit Zucker und Kaffeh auf die Ofenkachel legen, damit die Augen der Muhme, wenn ſie heimkehrte, ſogleich darauf fielen, als ihn ein ſonderbarer Umſtand von dieſem Vorhaben abgehalten. Das Kind in der Wiege erwachte und ſchrie; ſein Weinen drang durch alle Räume des Hauſes, ſo daß er immer meinte, die Muhme müßte es in der Kirche gehört haben und werde nun auch augenblicklich da ſein, um das nach ihr begehrende Kind zu ſtillen.

Allein läßt ſie das Kind? fragte ſich die alte Marjim faſt unvernehmbar, und ein Zug von Bitterkeit legte ſich um ihre dünnen Lippen; er verſchwand jedoch wieder, als Fiſchele weiter erzählte, wie ſich noch ein älteres Mädchen da befunden, das zum Schutze des Kindes zurückgelaſſen worden.

Umſonſt hätte dieſes aber verſucht, das weinende Brüderchen in Schlaf zu bringen, hätte Schmeicheleien, ſüß wie Zucker und Honig, gebraucht, das Kind ſei aber nicht zu beruhigen geweſen, vielleicht darum,

meinte der Knabe, weil „wer Fremder“ in der Stube ſich befunden; denn er habe immer gehört, daß das die Kinder ſehr gut wiſſen.

Ein Fremder! that Marjim einen Ausruf, aber ſo leiſe, daß der ſchmerzliche Ausdruck dem Knaben entging.

Zuletzt, berichtete er weiter, ſei ihm das Weinen des Kindes ſchon zu ſchwer aufs Herz gefallen; das ältere Mädchen habe für ſich ſchon keinen Rath gewußt und wollte ſchon in die Kirche laufen, um die Mutter zu rufen. Da ſei er ſelbſt zur Wiege gegangen und habe das Kind gewiegt, das allmählich ſtiller und ſtiller geworden ſei. So ſeien ſie Beide, er und das Mädchen, ſich gegenüber geſeſſen und hätten das Kind gewiegt und gewiegt, aber auch nicht ein „Bröſele“ mit einander geſprochen. — —

Um das Kind nicht zu wecken? fragte die alte Frau.

Um das Kind nicht aufzuwecken! wiederholte ſchnell der Knabe, deſſen Antlitz bei dieſen Worten eine unerklärliche Röthe überflog.

Weiter! verlangte Marjim.

Weiteres wußte Fiſchele eigentlich nur ſtockend anzugeben. Sie hätten das Kind ſo fortgewiegt; da plötzlich, er wiſſe noch jetzt nicht, wie das gekommen, ſei die Muhm' vor ihm geſtanden. Wie er da erſchrocken ſei! Er habe auf und davon wollen, habe durchbrechen wollen, wie durch ein Haus, das von

allen Seiten bereits brennt, aber es sei ihm nicht gelungen. Den ersten Psalm habe er sagen wollen, aber auch nicht das kleinste Wörtchen sei ihm eingefallen. Gewesen sei es ihm in diesem Augenblicke, als hätte er in seinem Leben kein jüdisch Wort gelernt gehabt, als wisse er gar nicht, wo Gott wohnt! Ob das vom Schrecken herrühre, oder was es sonst gewesen wäre? Merkwürdig sei ihm bei dem Allen die Aehnlichkeit aufgefallen, die die Muhm' mit seinem Vater habe; wer sie nur ein Mal angesehen, der könne gar nicht zweifeln, daß sie seine Schwester sei!

Und gesagt was hat sie? Das möcht' ich wissen! rief die alte Frau fast heftig.

Sie habe ihn bei der Hand gefaßt und fest gehalten. Mit Augen habe sie ihn angesehen, die voller Thränen standen. Fischele, hätte sie zu ihm auf Böhmisch gesagt, warum willst du schon fort?

Auf Böhmisch! nicht auf Jüdisch? schaltete die Großmutter ein. Gewiß wegen der Kinder! setzte sie sogleich hinzu. Zum ersten Male in seinem Leben, fuhr der Knabe fort, ohne die Einwendung der alten Marjim zu beachten, habe er die Stimme seiner Muhme gehört, habe er mit ihr gesprochen; er wisse zwar nicht mehr, was sie alles gesagt, aber es sei ihm vorgekommen, als ob er schon öfters mit ihr sich unterhalten, es sei ihm Alles so bekannt und gar nicht fremd gewesen. Hundert Jahre, wenn sie schon im Hause gewesen, wären ihm nicht so vergangen, als

dieſer einzige Augenblick, wo er mit ihr zum erſten Male in ſeinem ganzen Leben geſprochen.

Und?

Was?

Haſt du ihr's gegeben?

Er habe darauf ganz vergeſſen gehabt, ſo viel hätte ihn die Muhm' Dinah ausgefragt: was die Babe mache? ob ſie ihre gute Abwartung habe? ob ſie in der Nacht gut ſchlafe und nicht vom Huſten geplagt werde? ob er, Fiſchele nämlich, ihr in Allem folge, kein Leidweſen ihr anthue, ſie nicht jachte (ärgere)? Alle dieſe Fragen hätte er ihr umſtändlich beantworten müſſen, ein Wort hätte das andere gegeben, und ehe eine Viertelſtunde vergangen, wären ſie ſo bekannt mit einander geweſen, als hätten ſie ihr Lebtag es nicht anders gekonnt; alle Furcht wäre von ihm gewichen, und jetzt hätte er, ſelbſt wenn der erſte Pſalm ihm wieder eingefallen, ihn nicht mehr geſprochen, ſelbſt nicht vor dem hölzernen, rauchangeſchwärzten Johann von Nepomuk, der in einem Winkel der Stube hinge, und vor dem er ſich anfangs ſo gefürchtet habe — —

Alles erzählſt du, unterbrach ihn hier die Großmutter, nur nicht —

Was er ihr weiter erzählen ſolle? entgegnete hierauf Fiſchele mit einem Anfluge von Aergerlichkeit, ob die Babe nicht genug habe an dem bereits Berichteten? ob er ihr erzählen ſolle, wie die Muhm' Dinah ge-

gangen und geſtanden ſei? was ſie für ein Kleid angehabt?

Unverſtändiger Knabe! Du hatteſt das Unglück gehabt, deine Mutter in den erſten Tagen deiner Kindheit zu verlieren; du kannteſt ſie nicht, ſonſt hätteſt du nicht ſo harte Reden gebraucht!

Thränen drängten ſich zu den Augen der alten Frau hervor, ſie fielen wie ziſchende Tropfen auf das ſonſt fühlende Herz des Knaben. Er ahnte faſt, welch ſchweres Unrecht er begangen.

Babe, rief er flehend, ich hab' dir ja Alles erzählen wollen.

Weiter! gebot ſie mit plötzlich ruhigem Tone.

Er habe ſich alſo beſonnen, daß er das Geſchenk der Großmutter an die Muhm' Dinah abzugeben habe. Schüchtern habe er es aus der Taſche gezogen und ihr überreicht, und dabei geſagt: das ſchicke ihr ihre Mutter. Meine Mutter, habe ſie ausgerufen, meine Mutter ſchickt mir das? Foppſt du mich nicht, Fiſchele? Er habe bei ſeinem Leben geſchworen, daß dem ſo ſei, und daß ihm die Babe wirklich dieſen Auftrag gegeben. Da habe ſie aufgeſchrieen aus der Tiefe ihrer Seele, daß es ihm durch Mark und Bein gedrungen; drei Worte hätte ſie ausgerufen — — — aber er wage ſie nicht zu wiederholen.

Narrele, lächelte die Großmutter, was kann ſie geſagt haben?

Babe, rief der Knabe entſetzt, ich kann und darf dir's nicht ſagen, und wenn du mich todt ſchlägſt —

Die alte Marjim beſtand nicht mehr auf der Antwort; ihr klarer, zum vollſten Bewußtſein gereifter Verſtand wußte ſich dieſes Entſetzen, das in religiöſen Motiven wurzelte, zu deuten.

Und?

Dann iſt ſie zum hölzernen Johann von Nepomuk, der in einem Winkel der Stube aufgehängt iſt, hingegangen und hat vor dem die Hände aufgehoben. Hörſt du, Babe?

Nun?

Und hat zu ihm gebetet.

Gebetet! murmelte Marjim nach.

Das habe ich für meine Mutter gethan, hat ſie dann zu mir geſagt, wie ſie fertig war; richt' ihr aus, daß ich gebetet habe für meine Mutter, für dich und für deinen Vater. Und ihre Augen ſind dabei von Thränen überfloſſen, und ſie hat ſo heftig geſchluchzt, wie ich's noch von keinem Menſchen gehört. — — —

Hörten die Beiden um dieſen Augenblick die Flügelſchläge eines Engels, der unſichtbar, licht goldig durch die enge Stube rauſchte? Sahen ſie den leuchtenden Glanz ſeiner Fittige, den milden Ernſt ſeiner auf ſie ſchauenden Augen, daß ſie Beide ſo ſtille wurden, ſich ſo beſeligt anſahen? Verſtändigung in dem Auge des Einen, Verklärung in dem Antlitze der Andern.

Draußen im Gewölbe ſaß um dieſe Stunde Einer,

in finstere Gedanken vertieft, der nicht ahnte, daß nach zehn Jahren langen Entbehrens Mutter und Tochter sich wiedererkannt hatten.

## 6. Der Sturm ist ausgesäet.

Der Abend dieses merkwürdigen Tages war gekommen; drei Sterne blitzten am tiefblauen Grunde des Himmels auf, aber sie waren für Josseph nur die gesetzlichen Zeichen, daß sein Fasten zu Ende, daß er den Leib mit Speise und Trank wieder laben dürfe — nicht freundliche Tröster in der Noth, nicht goldene Augen, die ihm weit und tief in die Seele schauten!

Auf Josseph's Stimmung war der Fasttag gerade von entgegengesetzter Wirkung gewesen; er machte ihn sonst milde und weich, ein Berg war überstiegen, und der Mensch freuet sich immer des gelungenen Werkes, das mit Entbehrung verbunden war! Diesmal war er bitter, fast gereizt worden; er hatte um seinen Vater gefastet, der vier Wochen nach Madlena's Abfall vor lauter Gram in die Grube gefahren war, und diese Erinnerung, gesellt zu dem Erlebnisse des Tages, trieb allen Haß und Groll wie glimmende Funken, in die der Wind bläs't, auf einen finstern Winkel seiner Seele zusammen, in dem es nun schrecklich brannte.

Er hatte dieſen Vater nie geliebt, in Streit und Hader mit ihm gelebt, ſo lange ſie mit einander auf Erden verkehrten; dennoch hielt Joſſeph den Todestag ſeines Vaters hoch und heilig, faſt wie den Jom Kippur; er beging ihn mit Faſten und Kaſteien und hatte ihn nie verſäumt. Um Madlena's willen war er ja geſtorben.

Welches Herzeleid, und ſei es noch ſo innig und brennend, ſitzt tief genug, daß es den Einflüſſen leiblichen Begehrens auf die Länge ſich entziehen könnte? Als die drei geſetzlichen Sterne am Himmel erſchienen, war Joſſeph hungriger als je und begehrte zu eſſen. — —

Wir haben bereits erzählt, daß die Tochter des Bauern Stepan Parzik im Hauſe als Magd diente. Das Mädchen war in ſeinem zehnten Jahre zu der Judenfamilie gekommen und konnte faſt als ein Glied des Hauſes betrachtet werden. Sie hatte Fiſchele auf den Armen getragen, ihn faſt erzogen, da ſeine Mutter kurz nach ſeiner Geburt geſtorben war, und mit rührender Zärtlichkeit hing die Bauernmagd an Allem, was zu Joſſeph's Hauſe gehörte. Im Laufe der Jahre, als ſie mit den Sitten und Gewohnheiten der Familie ganz vertraut worden, hatte ſich das dienende Verhältniß der Tochter des „Dechanten" zu einem wahrhaft beneidenswerthen geſtaltet. Es iſt dies das Eigenthümliche in ſolchen Häuſern, daß man den Dienſtleuten, die ein Kind des Hauſes haben zur Welt kommen geſehen, gleichſam aus Dankbarkeit eine bevor-

zugtere Stelle in der Familie anweis't. Sie hatten das meiste Ungemach zu ertragen, hatten bei Tag nicht Ruhe, bei Nacht nicht Schlaf, sollen sie nun später, wenn das Kind ihrer Aufsicht sich entzogen hat, dafür nicht entschädigt werden? Mit reichlichen Zinsen wurde dies der Bauernmagd von Josseph's Familie wieder zurückgegeben; namentlich war sie der Großmutter lieb und werth; sie hielt nach ihren eigenen Worten große Stücke auf das Bauernmädchen. Parzik's Tochter waltete auch in diesem Hause, als wäre sie daraus hervorgegangen. Man vertraute ihrer Einsicht und Anstelligkeit Alles, was sich nur immer anvertrauen ließ, denn man war fest überzeugt, daß Anezka, so hieß die Tochter Stepan's, nur unbewußt, aber nie mit bösem Willen ihrem Dienstherrn eine Kränkung verursachen würde.

Die alte Marjim, wenn man ihr Vorwürfe machte, daß sie einer Christin so unbedingt das ganze Haus überantwortet hatte, schüttelte stets den Kopf und meinte: bei der hat sich Gott vergriffen, er hat wollen aus ihr eine Jüdin machen, und nur zufällig ist sie als Parzik's Tochter zur Welt gekommen. Die hat ein Herz und einen Kopf, sie könnt' des Nikolsburger Landrabbiners Tochter sein. Auf mein' Anezka lass' ich nichts kommen. —

Seit einiger Zeit jedoch, es war nicht lange her, etwa seitdem der neue Pfarrer ins Dorf gekommen, schien mit der Bauernmagd eine gewaltige Veränderung

vorgegangen zu ſein. Sie verrichtete ihre Hausgeſchäfte in einer Art träumeriſcher Zerſtreutheit; ſie pflegte die Großmutter nicht mehr ſo aufmerkſam; oft fand man ſie mit verweinten Augen. Fragte man ſie, woran es ihr gebreche, ſo gab ſie gewöhnlich ſtörriſche Antworten, die mehr verletzten als aufklärten. Im Hauſe hatte man die Wandlung, die im Leben der Magd vorgegangen, bald herausgefühlt, denn die Familie iſt ein lebendiger Organismus, der jede Störung in ſeinem gewohnten Daſein mit tauſend zuckenden Nerven empfindet. Joſſeph war der Meinung, ſie müſſe einen Liebhaber haben, denn ſie ſei bereits in die Jahre gekommen; die alte Marjim aber proteſtirte gegen dieſe Anſicht, was ſie nur konnte. Wenn man einen Liebhaber hat, lautete einer ihrer Beweisgründe, ſo ſehe man ganz anders aus. Weinen thue man ſehr oft, aber lachen noch viel öfter; man ſei eben ein ganz anderer Menſch in jener Zeit. Auch wüßte ſie keinen Bauernjungen im ganzen Dorfe, mit dem Anezka ſich in eine Liebſchaft einlaſſen könnte. Geld habe ſie ſo keines, und bloß, damit ſie Einen habe, der ſie Sonntags in das Wirthshaus führe, dazu habe ſie einen zu „jüdiſchen“ Kopf. Nichts deſto weniger blieb Joſſeph der einmal vorgefaßten Meinung getreu, daß mit Anezka etwas vorgegangen ſein müſſe, denn ſie ſei wie „ausgewechſelt“. —

Dieſe Auswechſelung äußerte ſich vorzüglich darin, daß die Magd ſeit einiger Zeit öfter aus dem Hauſe

blieb, um dann gewöhnlich störrisch, unlustig zurückzukehren. Fast kam kein fröhliches Lied mehr aus ihrem Munde, statt des:

Hora, hora, vysoka sji
Ma panenko, vzdalena syi

sang sie jetzt düstere katholische Lieder, wie sie die Wallfahrer auf den Processionen zu singen pflegen, und erregte dadurch Josseph's argwöhnischer Seele manches Aergerniß. Die alte Marjim machte zu diesem Umstande die richtige Bemerkung, daß sie erst jetzt überzeugt sei, wie Anezka gar keinen Liebhaber sich könne angeschafft haben. Möcht' sie denn, sagte sie, so traurige Lieder singen, wenn sie herzfreud wär'? Ich laff' mir ender mein klein Fingerl wegschneiden, ehe ich das thu' glauben. Es muß etwas Anderes mit ihr vorgegangen sein. —

An diesem Tage war Anezka unwirscher als sonst früher. Sie war am Nachmittage fortgegangen, um, wie sie zu Fischele sagte, doch auch einmal zu wissen, wie es bei anderen Leuten, als bei den Juden, aussehe. Das hatte sie zu dem Knaben zwar mit lachendem Munde gesagt, nichts desto weniger schnitt ihm eine solche Rede tief durchs Herz. Die Großmutter meinte, die Magd habe vor ihrem Weggehen das Essen für den heute fastenden Josseph vorbereitet; als aber der Abend kam und Josseph nach seinem Mittagmahle begehrte, da fand sich, daß die Magd für gar

nichts vorgesorgt hatte. Der Feuerherd stand unberührt und Anezka — vielleicht im Wirthshaus!

Das brachte in Josseph einen gewaltigen Zorn hervor; Fischele mußte das ganze Dorf durchstreichen, ins Wirthshaus unter die Tanzenden sich mischen und der Magd den gemessenen Befehl, augenblicklich nach Hause zu kommen, bringen. Zu seiner Mutter aber sagte er mit aller Bitterkeit eines versauerten Gemüths:

Da siehst du, was man davon hat, wenn man sein Herz an sie wegschenkt. Ender soll man sich's herausreißen und in tausend Stück' zerschneiden. Wo ist denn jetzt dein „jüdischer" Kopf, deine Anezka? Die weiß vielleicht nicht, daß ich heute gefastet habe, daß ich hungrig bin? Aber wo sie dem Juden nur ein Herzeleid anthun können, da bleiben sie stehen. Trau' du Einem von ihnen, mich wirst du in meinem ganzen Leben nicht dazu bringen.

Die milde, fromme Marjim konnte trotz dieser Rede nicht überzeugt werden, daß man ihrer Anezka nicht trauen dürfe.

Sie ist noch jung, sagte sie, und auf dem Tanzplatz vergißt man sich bald.

Ein Wolf, hab' ich in meiner Kindheit gehört, ist auch einmal jung gewesen, sagte Josseph drauf mit höhnischem Lachen, und hat doch die Kinder gefressen. —

Endlich kam die Magd in Begleitung Fischele's. Er hatte sie im ganzen Dorfe vergeblich gesucht; im Wirthshaus war sie gar nicht gewesen. Endlich, als

er auf dem Rückwege an der Pfarrwohnung vorüber kam, fand er ſie im Vorhauſe in tiefem Geſpräche mit der Haushälterin des Pfarrers, und dort rief er ihr die Meldung, die ſie nach Hauſe verlangte, zu. Fiſchele hatte mit ſeinen Ohren gehört, wie des Pfarrers Haushälterin zu Anezka ſagte: Du wirſt dir doch nicht von ſo einem Juden befehlen laſſen? Gerade möcht' ich's nicht thun. Aber auch das hatte der Knabe gehört und geſehen, wie die Magd darauf antwortete: Es iſt heute das letzte Mal, daß ich's thue.

Die Großmutter ſchüttelte zu dieſem Berichte den Kopf; in Joſſeph loderte aber der Zorn gewaltig auf. Er rief nun die Magd, die indeſſen heimgekehrt war; ſie erſchien aber nicht und blieb draußen in der Küche, wo ſie ſich allerhand zu ſchaffen machte. —

Um Gott's willen, bat ihn die alte Marjim, er möchte ſich doch nicht ſo herunterſetzen, daß er ſelbſt in die Küche hinaus ginge, um mit der Magd zu ſchmälen. Fiſchele mußte hinaus gehen, um ſie noch einmal zu rufen.

Nach einer Weile kam der Knabe und ſagte, Anezka ſitze draußen auf der Schwelle und hätte laut aufgelacht, wie er ſie zum zweiten Male gerufen.

Was ſagſt du nun zu deiner Anezka? ſprach Joſſeph mit vor innerer Bewegung zitternden Lippen. Er wollte ruhig erſcheinen, aber Zorn, Entbehrung und das Seelenleiden des erlebten Tages ließen einen furchtbaren Ausbruch erwarten.

Weiß ich, was ihr geſchehen iſt? klagte die alte Frau; ſie iſt ja gar nicht zu erkennen. Aber im Böſen wirſt du mit ihr nichts herausbringen. Laß mich mit ihr reden.

Möcht' ſie ſich das unterſtehen, ſagte Joſſeph ingrimmig, wenn ſie nicht beim Juden wär'? Der ſchlechteſte Bauer hätte ſie halb todt geſchlagen; ich aber, ich muß mir das von einer Bauernmagd gefallen laſſen, die ich zehn Jahr' im Hauſe hab'! Sind ſie nicht ſtark und gewaltig?

In dieſe nur mühſam dem aufſchreienden Zorne fern gehaltenen Worte klang mit einem Male ein luſtiges Lied, das Anezka draußen, wie zur Antwort, mit lauter Stimme vor ſich hinſang.

Grimmig ballte Joſſeph die Fauſt; er war kreidebleich geworden.

Die hat Einer angeſtiftet, und ich weiß, wer, ſagte er mit fürchterlicher Kälte, ſie ſoll mir aber nicht lebendig aus der Hand.

Mit einer haſtigen Bewegung wollte er zur Thür hin, aber Marjim kam ihm zuvor, indem ſie ſich mit gewaltſamer Mühe im Bette aufraffte und den Namen der Magd ſo laut rief, daß Joſſeph ſelbſt vor der ungeahnten Kraft, die in dieſem Aufſchrei lag, zurückbebte und ſtill ſtand. —

Gleich darauf erſchien Anezka in der Stube.

Welch eine wunderbare Machtvollkommenheit muß in dem bloßen Erſcheinen eines bekannten Menſchen-

antlitzes liegen! Wir haben gegen einen Abweſenden uns erzürnt, wir haben Fäuſte gegen ihn geballt — und ein traumhaftes Aufleuchten ſeiner Züge, ein flüchtiges Erfaſſen ſeiner Erſcheinung hat ſchon das Gute, daß wir milder werden und der Strom des Zornes ſeinen erſten und ſichern Damm findet.

Bei Anezka's Eintritt rief die alte Marjim in einem Tone, der wie ein liebevoller Vorwurf klang:

Anezka Leben, was iſt denn mit dir geſchehen? Du biſt ja heut ſo verändert, daß ich dich gar nicht wieder erkenn'? Warſt ja ſonſt ſo gut und treu und biſt mit einem Male ſo ganz anders geworden? Haſt du ein beſchwertes Herz, drückt dir etwas deine Seele ab, warum ſagſt du mir's nicht, warum läßt du es an mir aus?

Der zitternde Klang dieſer Stimme ſchien auf die Magd erſchütternd zu wirken; ein krampfhaftes Zucken ihres Körpers verrieth die innere Bewegung, die ſie nur mühſam beherrſchen konnte. Sie that niedergeſchlagenen Blickes einen Schritt vorwärts gegen das Bett der Großmutter, faſt, als wollte ſie reuig um Verzeihung bitten. Dann ſagte ſie leiſe, doch daß ſie es alle in der Stube vernahmen:

Ich bin nicht länger eure Magd ... und morgen früh werde ich aus dem Hauſe gehen.

Anezka, rief Marjim erſchrocken, die zitternde Hand gegen die Magd ausſtreckend, du willſt nicht länger bei uns dienen? Findeſt du auf der ganzen Welt einen

beſſern Dienſt, wie bei uns? Das eigene Kind im Hauſ', kann es beſſer behandelt werden, wie du?

Das weiß ich Alles, Großmutter, ſagte die Magd, noch immer mit am Boden wurzelnden Blicken ſtockend, das weiß ich Alles und werde es auch immer wiſſen . . . aber ich darf nicht länger bei euch dienen, nicht eine Stunde länger.

Bei dieſen Worten fuhr es dem bis dahin mit ſeinem Zorne kämpfenden Joſſeph ſiedendheiß durch alle Glieder. Mit einem haſtigen Satze war er zur Magd hingeſprungen.

Du darfſt nicht länger bei uns dienen? rief er; der Schaum ſtand ihm vor dem Mund, und er packte die Magd bei der Schulter, du darfſt nicht länger unſere Magd ſein? Jetzt ſagſt du's ſchnell, wer dich dazu angeſtiftet hat, denn der Gedanke iſt nicht in deinem Kopfe gewachſen.

Anezka riß ſich mit einem fürchterlichen Schrei von ihm weg. Mit drohenden Blicken, die wie glühende Kohlen glänzten, ſtand ſie ihm dann gegenüber und maß ihn vom Scheitel bis zum Fuße.

Mit Euch, Herr Joſſeph, ſagte ſie, habe ich gar nichts zu ſchaffen.

Joſſeph's Grimm ſchoß wie eine jähe Lohe wieder auf.

Wirſt du's ſagen, rief er, ob man dich angeſtiftet hat?

Er wollte aufs Neue an Anezka, um ſie zu ergreifen.

Laßt mich, ſchrie dieſe, ich bin ja nicht Eure Schweſter!

Wie vernichtet ließ Joſſeph den aufgehobenen Arm ſinken und taumelte zurück. Es durchrieſelte ihn eiskalt; die eigene Magd, die Dienerin ſeines Hauſes hatte den Muth, mit der Anklage ſeines Lebens vor ihn hinzutreten. Blitzſchnell erkannte er, wie hier Urſache und Wechſelwirkung ſich gegenſeitig gefolgt waren. Er vermochte nicht den Blick der Magd zu ertragen.

Die alte Marjim erhob ihre jammernde Stimme:

Das iſt nicht recht von dir, Anezka, ſagte ſie ſtockend, daß du mit deinem Herrn ſo ſprichſt. So ſag mir's wenigſtens, warum du aus dem Hauſe gehen willſt? Hab' *ich* dir etwas Böſes gethan? So ſag's nur, *mich* wirſt du nicht aufbringen.

Der Magd quollen bei dieſen weichen Worten die heißen Thränen aus den Augen; das Geſicht mit beiden Händen bedeckend, ſagte ſie ſchluchzend: -

Großmutter, es giebt keinen Menſchen auf der weiten Welt, den ich lieber hätte als Euch . . . aber ich kann's Euch nicht ſagen.

Du kannſt nicht, Anezka Leben, rief Marjim mit wunderbar bewegter Stimme, ſag lieber, du willſt nicht. Anezka, fuhr ſie mit ſteigender Bewegung fort, mußt du vielleicht fort? Kannſt du vielleicht nicht länger im Dorfe bleiben, wo die Kinder auf der Gaſſe mit Fingern auf dich weiſen möchten? Anezka, meine Anezka, haſt du etwas angeſtellt, daß du dich vor

deinem Vater fürchteſt? Gott behüt' dich, wenn du etwas gemacht haſt, daß ſich dein alter Vater darüber könnt' die Haare ausreißen.

Großmutter, rief die Magd und richtete ſich aus ihrer gebückten Stellung gerade auf; mit ſtolzen Augen blickte ſie um ſich. Großmutter, Ihr meint doch nicht, daß ich . . . als Amme werde in die Stadt gehen müſſen?

Eine ſtarke Röthe, die trotz des Abenddunkels und der düſtern Beleuchtung der Stube ſichtbar ward, lag nach dieſen Worten auf dem ſchönen Antlitze der Magd.

Marjim hatte mit weiblichem Zartſinn augenblicklich begriffen, daß ſie dem jungfräulichen Gefühle Anezka's mit ihrer Frage weh gethan; ſie begriff es auch ſogleich, wie ungerecht ihr Verdacht die Magd getroffen. Beſänftigend ſagte ſie:

Du mußt das nicht ſo nehmen, ich hab' das anders gemeint, und wenn man ein altes Weib iſt, kommen einem ganz andere Sachen unter. Ich hab' dich auch darum gefragt, weil ich nicht möcht', daß meine Anezka Schande erlebt. Das vergiß alſo und red mir nicht davon. Wie kommt's aber doch, daß du fortgehen willſt? Warum ſagſt du mir's nicht?

Großmutter, ich kann's nicht, ſagte die Magd, in Thränen ausbrechend.

Marjim ſchüttelte ſchmerzlich den Kopf; ſie vermochte nicht mehr weiter zu dringen.

Sag lieber, ſie darf nicht, ſprach Joſſeph, der dem

bisherigen Vorgange mit einer Art dumpfer Fassung angewohnt hatte, sag lieber, sie darf nicht, frag sie lieber, wer sie hat angestiftet. Oder frag sie lieber nicht, denn ich weiß, wer sie hat angestiftet. —

Die Großmutter erhob noch einmal ihre Stimme:

Anezka, fragte sie erschöpft, hat dir Jemand angerathen, daß du aus unserem Hause gehen sollst? Hat dich Einer angestiftet? Der hat dir wirklich keinen guten Rath gegeben.

Mir hat Keiner einen Rath gegeben, sagte die Magd stockend, Keiner; — was ich thue, das muß ich thun.

Du kannst's also nicht sagen?

Nein, Großmutter.

Eine minutenlange schwüle Stille war diesem Auftritte gefolgt. Anezka stand, das Gesicht mit beiden Händen bedeckend, weggewandt von der Großmutter, die jeden lichten Punkt in diesem Vorgange verloren zu haben schien. Plötzlich richtete sie sich auf und befahl mit einer merkwürdigen Entschlossenheit in Stimme und Geberde, daß Fischele um den Bauer Stepan Parzik gehen sollte.

Dein Vater, sagte sie zu Anezka, hat dich mir gegeben, wie du erst zehn Jahre alt warst, dein Vater muß auch drum wissen, wenn du aus unserem Hause gehst.

Weiter wurde kein Wort gesprochen. Marjim war müde auf den Kissen zurückgesunken, während

Anezka still vor sich hinweinend in der Mitte der Stube stand. Mit stummer Leidenschaft schritt Josseph auf und nieder, aber seine Gedanken waren nicht alle in der Stube.

Es währte nicht lange, so erschollen draußen in der Nacht die schweren Tritte des Bauern Stepan Parzik. Ohne seinen gewöhnlichen Gruß von der „Freiheit und ihren Teufeln" trat er in die Stube, und ohne auf die Tochter einen Blick zu werfen, ging er gerade auf das Bett der Großmutter zu.

Was wollt Ihr, Jüdin? fragte er ohne Umschweif.

In kurzen, nur mühsam aus keuchender Brust hervorgebrachten Worten berichtete ihm die alte Marjim, was sich so eben zugetragen. Sie habe es für ihre Schuldigkeit gehalten, ihn rufen zu lassen, damit er als Vater doch auch wisse, was seine Tochter zu beginnen sich vorgenommen habe. Zwingen wollte sie Anezka nicht zum Bleiben, denn wenn einer nicht Lust mehr habe, auf einem Orte zu bleiben, so könnten zehntausend Pferde ihn nicht halten; aber der Vater müsse doch auch wissen, was mit der Tochter vorgehe; und daß man sie nicht bei Nacht und Nebel aus dem Dienste gejagt habe, das wolle sie ihm insbesondere sagen.

Mit Kopfschütteln hatte der Bauer diese Rede der Großmutter vernommen; als sie geendet, wandte er sich zu seiner Tochter um. Sie weinte noch immer, es schien aber ihre Lage keinen Eindruck auf den harten Mann zu machen.

Finstern Blickes fragte er sie:

Ist's wahr, daß du aus dem Dienste gehen willst?

Die Magd ließ ihre Hände sinken und sagte vernehmbar: Es ist wahr.

Und warum willst du gehen? Wissen muß ich doch, wer meiner Tochter diesen guten Rath gegeben hat. Red, oder ich vergreif' mich noch an dir, sagte Stepan mit kalter Strenge, die jedoch ahnen ließ, daß seine Drohung kein leeres Spiel war.

Väterchen, schrie Anezka mit überquellendem Gefühl und stürzte zu dem Bauer hin, dessen Hand sie erfaßte, Väterchen, schlagt mich nur gleich lieber todt, es ist mir dann besser, aber sagen kann ich's Euch nicht.

Du kannst nicht, du Verfluchte, rief er wild und stieß sie mit einem Stoße vor die Brust weit weg von sich, daß sie zurücktaumelte; hast du vielleicht geschworen? Wirst du reden?

Anezka hielt sich mit beiden Händen die geschlagene Brust fest, als ob sie das Herz, das darunter schlug, vor dem Zerspringen wahren wollte.

Schluchzend, daß es einen Stein hätte erbarmen mögen, sagte sie: Schlagt mich nur todt, Väterchen; ich sag's aber doch nicht.

Damit der da drüben, rief der Bauer mit wildem Grimme, damit der Pfaff sich freuen kann, wenn man den Stepan Parzik in gottverfluchter Erde vor der Kirchhofsmauer begräbt? Sag nur, daß du ihm's geschworen hast; er hat dir die Hostie gegeben, und du

haſt darauf ſchwören müſſen, du wirſt ihn nicht verrathen. Verſprochen hat er dir vielleicht, daß er dich als Magd ins Haus nehmen will, dir ſchöne Kleider und Geld geben wird; und die Leute im Dorfe werden ſich dann freuen können, wenn der eigene Vater vor der gebenedeieten Haushälterin des Pfarrers den Hut abziehen muß! Haſt du geſchworen?

Dem harten Manne verſagte zuletzt die Stimme; er brachte nur gebrochen heulende Laute hervor.

Zum Pfarrer werde ich nicht gehen, ſagte Anezka; laßt mich nur fort, ich will ſchon gehen, ſo weit mich meine Füße tragen.

So geh in die Hölle, rief Parzik mit neu ausbrechender Wuth, indem er mit geballter Fauſt zu einem Schlage ausholte, dem Anezka ſich nur durch ein ſchnelles Ausweichen entzog. Was die Pfaffen verdorben haben, das iſt in Grund und Boden hinein verdorben, und dem hilft nicht einmal der Teufel mehr auf. —

Anezka war zur Stube hinaus gewankt. Parzik wollte ihr nach, nur mit Mühe wurde der Wüthende von Joſeph und dem Geſchrei der alten Frau zurückgehalten, die nicht anders meinte, als der Bauer wolle ſich an ſeiner Tochter vergreifen. Mit aufgehobenen Händen bat ſie um Stille und Begütigung, und daß man einem ſo jungen Kopfe, wie Anezka ſei, nicht Alles ſo wild und ungeſchlacht anrechnen könne. Sie werde einen beſſern Dienſt und bei beſſeren Leuten gefunden

haben, als ſie ſeien, aber ſie ſei nur etwas ſtarrſinnig, und wenn man gut mit ihr geſprochen, hätte man vielleicht Alles aus ihr herausbringen können. Aber ſo ſeien alle Männer, auch ihr Joſeph ſei ſo, ſie müßten Alles verderben, was ſie angriffen, und man habe an ihnen zu tragen, ſo lange man lebe. —

Ja, ja, höhnte der Bauer mit verbiſſener Wuth, das weiß ich beſſer, als Ihr, alte Jüdin. Der drüben hat ſie auf ihr ganzes Lebenlang verdorben, ich geb' keinen Schuß Pulver für meine Tochter. Was ſoll man aber thun? Ihn todtſchlagen oder ſie? Beſſer wär's, ich könnte Beide aus der Welt ſchaffen.

Ohne Gruß, dumpf und düſter ſchritt der Bauer zur Stube hinaus. — —

Und Madlena? tönte es in Joſeph's Innern und ließ ihm ſelbſt den Biſſen Brot, den er an dieſem Abend in Ermangelung jeder andern Speiſe verzehrte, wie Gift munden, und Madlena? War die Magd von *ihr* angeſtiftet?

Ein Kind im Mutterleibe hätte ja daran nicht gezweifelt!

## 7. Hindurch.

Eine neue Magd war ins Haus gekommen — sie war nicht Anezka. Die alte Marjim hatte es gleich am andern Tag nach dem räthselhaften Weggehen Anezka's gesagt, so eine wäre nicht zum zweiten Male auf der Welt zu finden, die hätte einen Kopf gehabt und ein Geschick, sie müsse das stets wiederholen, als wär' sie des ersten Landrabbiners Tochter gewesen. Man habe mit ihr alle Weisheit der Erde können ausreden, und namentlich, was das Hauswesen betrifft, das habe sie geleitet nicht anders wie ein geboren Judenkind. Die neue Magd war auch gleich mit einem unrechten Fuße in das Haus getreten; trotzdem sie bereits im benachbarten Ghetto eine Zeitlang gedient hatte, kam sie der Großmutter viel zu unwissend und einfältig vor; sie verdarb viele Küchengefäße, die sie wirr durch einander brauchte, ohne zu bedenken, daß der Fleischtopf nicht auch zur Aufnahme der Milch dienen könne. Auch fragte sie in religiösen Dingen zu viel, worüber sich die alte Frau, die das seit langen Jahren nicht gewöhnt war, nicht wenig aufhielt. Hatte Anezka je gefragt? —

Dem Anscheine nach war es im Hause jetzt ganz ruhig. Es vergingen oft Tage, wo Mutter und Sohn kein vertrauliches Wort mit einander sprachen. Die alte Marjim konnte sich in das räthselhafte Weggehen

der Magd noch immer nicht zurechtfinden; in ihrem alten Kopfe jagten sich die wunderlichsten Vorstellungen auf und ab und gönnten ihm keine Ruhe. So wachte sie in der Nacht eines der darauf folgenden Tage plötzlich auf und weckte Josseph mit der Frage, ob er nicht meine, daß Anezka deßhalb weggegangen sei, weil man ihr beim verflossenen Weihnachtsabend vielleicht weniger Zwetschgen und Nüsse gegeben habe, als im früheren Jahre? — — Auch auf Josseph hatte das unter so eigenthümlichen Umständen erfolgte Austreten der Magd aus einem zehnjährigen Verhältnisse einen fast erschütternden Eindruck hervorgebracht. Er ahnte es mehr, als daß es sich ihm mit aller Klarheit aufdrängte, daß Anezka's schleunige Dienstkündigung mit irgend einem Punkte seines Lebens in Berührung stand. War sie von Madlena wirklich dazu angestiftet worden? Hatte sie vom Pfarrer den Befehl erhalten? Welche Feinde lauerten noch in der Nähe und warfen aus ihren glühenden Augen spitzige Messer in sein ruheloses Gehirn? Warum kamen sie nicht? Warum ließen sie auf sich warten und marterten ihn durch den sengenden Athem der Ungewißheit, die wie ein heißer Wind vor dem Gewitter Staub aufwirbelte, während die Blitze erst am äußersten Rande des Horizontes zuckten? —

Der Sabbath war wieder gekommen; wie immer war Josseph auch diesmal in die Synagoge des benachbarten Ghetto gegangen. Beim Vorlesen des Wochen-

abſchnittes aus der Bibel fielen ihm einige Stellen wie brennende Tropfen geſchmolzenen Eiſens auf die Seele. Er erſchrak faſt, daß ſeine ganze Lage, ſein Leben von einer ganzen Woche her darin mit den wahrhaftigſten Ausdrücken verzeichnet ſtand. Wörtlich hieß es in der Bibel, wo Moſes, dem Tode nahe, noch einmal all ſeinen Segen über die Gläubigen ſeines Geſetzes ausbreitet und in eine Schale auch den Fluch gegen die Verächter desſelben ſchüttet — wörtlich hieß es in dem heiligen Buch:

Dazu wirſt du unter denſelben Völkern kein bleibendes Weſen haben, und deine Fußſohlen werden keine Ruhe haben. Denn der Herr wird dir daſelbſt ein bebendes Herz geben und verſchmachtete Augen und eine verdorrte Seele, daß dein Leben wird vor dir ſchweben. Nacht und Tag wirſt du dich fürchten und deines Lebens nicht ſicher ſein. Des Morgens wirſt du ſagen: Ach, daß ich den Abend erleben möchte! Des Abends wirſt du ſagen: Ach, daß ich den Morgen erleben möchte! Vor Furcht deines Herzens, die dich ſchrecken wird, und vor dem, das du mit deinen Augen ſehen wirſt. (5. B. M. C. 28, 65. 66. 67.)

Waren dieſe heiligen Worte nicht buchſtäblich eingetroffen? Jeder Buchſtabe darin war eine Minute ſeines Lebens. Hörte er nicht den bibliſchen Fluch auf allen Schritten und Tritten ihm nachſchleichen wie einen Dieb, der das Geheimſte ausforſcht, um es dann in

unbewachter Stunde sich anzueignen? Gab es ein schrecklicheres Leben als das seine?

Aber nicht immer hatte dieser finstere Geist der Unruhe Gewalt über ihn. Es gab Stunden, wo er, wenn der biblische Fluch sich ihm mit aller Schwere aufbürdete, plötzlich mit aller Entschiedenheit einer glaubensstarken Seele sich selber fragte: und paßt denn das Alles auch ganz so, wie es da geschrieben steht, auf dich? In der Thora ist die Red' nur von denen, die der Stimme des Herrn, ihres Gottes, nicht gehorchen, die nicht halten und befolgen alle seine Gebote und Rechte; über die kommen alle die Flüche. Wer aber kann von mir sagen: Josseph, du bist ein schlechter Jud, du fahrst und reitst am Schabbes; du legst keine Tephilim an, du fastest nicht am Jom Kippur, du betrügst Wittwen und Waisen? Kann ein Mensch gegen dich aufstehen und dir das ins Gesicht sagen, und der Donner schlägt ihn nicht gleich in die Erd'? Ein Kind meiner Mutter ist von uns abgefallen, ist hingegangen und hat sich leider Gottes vergessen, sich und uns und ihre Väter im Grab; ich aber bin geblieben bei meiner Mutter und bei meinem Gott. Wo steckt da die Sünde? — —

Für Fragen solcher Art giebt es keine Antwort; eine unruhige Seele giebt keinen festen Standpunkt, und der Wiederhall solcher Gedanken ist ein täuschendes Echo: es ruft uns gerade entgegengesetzte Laute und Antworten zurück, die wir nicht gefordert haben.

Joſeph erfuhr es bald, daß ihm um die Seele nicht leichter ward. Dennoch wich nicht die Furcht ſeines Herzens, die Furcht, die ihn aufſchreckte bei Tag und Nacht vor dem, was er mit ſeinen Augen ſah.

Dieſe eigenthümliche Natur ging auf ſonderbaren Wegen; je mehr die Worte der heiligen Schrift, bald als Segen, bald als vernichtender Mehlthau auf ſie niederſanken, deſto mehr glaubte ſie darin zu finden. In ihnen ſchien ihr die Löſung zu liegen.

Hat denn der Jude etwas Anderes, als die beſchriebenen Blätter der Thora? Iſt ſie nicht ſein lebendiger Quell, der Baum ſeines Daſeins? —

Zu Fiſchele kam aus dem Ghetto ein Lehrer heraus, der den Knaben im „Deutſchen“ ſowohl, als im „Jüdiſchen“ unterrichten ſollte. Sonſt wenig beachtet im Hauſe, ging Julius Arnſteiner, ſo nannte ſich der Lehrer, ſeit Jahren dort aus und ein, ohne eine merkliche Spur ſeiner häufigen Anweſenheit zurückzulaſſen. Bei der Großmutter war er in nicht hoher Gunſt; es wird Vielen eigenthümlich dünken, wenn wir als die Urſache dieſer Abneigung die hochdeutſche Sprache des Lehrers bezeichnen. Sie konnte ſich mit ihm nicht „ausreden“, und dann kränkte es ſie jedesmal, wenn der Lehrer jedes „jüdiſch“ Wort, das dem Knaben während des Unterrichts zuweilen entfuhr, mit unnachſichtlicher Strenge zur Rede ſtellte. Das Kind, klagte ſie öfters, werde ſie ja bald gar nicht verſtehen. Bei Joſeph lag ein gewiſſes Fernhalten von dem Ghetto-

lehrer viel tiefer; er war ihm zu „aufgeklärt", ihm schien es, als ob Julius Arnsteiner es mit Gott zu leicht nehme; in gewissen Dingen erschien er ihm geradezu als ein Narr. Arnsteiner sprach immer in hochdeutschem Dialekte von den Reformen, die im Judenthume eingeführt werden müßten, spottete über die Orthodoxen, und lange bevor, ehe die Stürme der vergangenen Tage eine neue Ordnung der Dinge begründeten, hörte Josseph aus dem Munde des Lehrers die Worte „Emancipation" und „Glaubensfreiheit" — zwei Worte, die Josseph nur dunkel begriff. Namentlich war es das letztere, was er trotz Arnsteiner's hochdeutschen Erklärungen nicht durchdringen konnte.

Haben wir Juden denn nicht einen freien Glauben, sagte er einmal zu dem Lehrer aus dem Ghetto, wer hält mich ab, ein Jud zu sein? Steht Einer mit geladenem Gewehr vor meiner Thür und will mich todtschießen, wenn ich Tephilim anleg' oder wenn ich oren (beten) will, oder wenn ich drei Mal im Tag in Schul' will gehen?

Der Staat, der Staat! hatte damals Julius Arnsteiner mit kläglichem Gesichte geantwortet. Können Sie nur das mindeste Schreiberl beim Amte werden? Können Sie Professor werden? Wohin hätte ich es schon gebracht, wenn mir nicht der „Jude" im Wege stünde!

Der sogenannte „gemeine Mann" sieht nur selten den Riss ein, den der Flachgebildete ihm gegenüber

gewöhnlich anwendet. Dieſer Kniff beſteht darin, daß man ihm ſeine Sache als von der des Gebildeten himmelweit unterſchieden darſtellt. Die Wenigſten haben eine klare Ahnung davon, daß ſie, die einzeln, verſprengt, auf dem Schlachtfelde nach Errungenſchaften des Sieges forſchen, tauſend Andere dem Feinde bloßſtellen, der die Abweſenheit ihrer Häupter wohl kennt.

Trotz dieſer geiſtigen Verſchiedenheit ſah man Joſeph ſeit jenem denkwürdigen Sabbatabende, wo er Madlena vor ſeinem Hauſe begegnet war, ſich viel inniger und vertraulicher dem Lehrer aus dem Ghetto anſchließen; er ließ ſich mit ihm öfter, als früher, in religiöſe Geſpräche ein und fand an deſſen Aufklärung nicht mehr ſo viel auszuſetzen, als in früheren Tagen. Dieſer Seele ſchien es ein Bedürfniß geworden, auf die Gedanken einer andern zu horchen; auszuſpähen, ob nicht ein entfallenes Wort, eine loſe hingeworfene Bemerkung ſeinem Leiden zu Hülfe kämen, ob nicht eine Perle zu Boden fiele, die er dann aufheben und triumphirend als Schmuck ſeiner guten Sache verwenden könnte.

Joſeph war jedes Mal zugegen, wenn Julius Arnſteiner ſeinem Kinde Unterricht aus der Thora ertheilte. Es waren dies ſeine freudigſten, aber auch zugleich ſeine ſchrecklichſten Stunden. Fluch und Segen, Verwirrung und Aufklärung, Troſt und Angſt ſtrömten ihm gleichmäßig aus den Lebenswellen des heiligen Buches zu. Wie auch anders!

In dieſer Woche war der Lehrer an den Schluß des 5. B. M. gekommen. Schon in der Synagoge hatte Joſſeph dieſen letzten Wochenabſchnitt, der groß und gewaltig wie ein ſtolzer Siegesgeſang tönt, gehört; mit geheimnißvoller Gewalt drängte es ihn heran, ihn noch einmal zu vernehmen; alle Schauer des gottgegebenen Wortes noch einmal über ſein Haupt hinrauſchen zu laſſen.

Der Knabe lernte die Stelle:

Daß nicht vielleicht ein Mann oder ein Weib, oder ein Geſinde oder ein Stamm unter euch ſei, deſſen Herz ſich heute von dem Herrn, unſerem Gotte, gewandt hat, daß es hingehe und diene den Göttern dieſer Völker, und werde vielleicht eine Wurzel unter euch, die da Galle und Wermuth trage.

Vielleicht? murmelte Joſſeph drin in ſeinem Gewölbe, durch deſſen offene Thür er den ganzen Unterricht belauſchen konnte.

Was iſt das für eine Wurzel, Herr Lehrer? fragte Fiſchele, nachdem er den hebräiſchen Urtext in hochdeutſche Worte gebracht hatte. Was iſt das für eine Wurzel, die Galle und Wermuth trägt, und wie iſt das zu verſtehen?

Joſſeph horchte auf; alle ſeine Sinne waren auf der Lauer.

Das iſt nur ſinnbildlich gemeint, erklärte der Lehrer; derjenige, hat Moſes geglaubt, der abfällt vom Judenthume und zu den Heiden übergeht — denn wie

du weißt, hat es damals mit Ausnahme der Juden lauter Götzenanbeter gegeben — derjenige also oder diejenige, die vom Judenthume abfallen, sind wie eine bittere und gallige Wurzel mitten unter süßen Früchten. Hast du das verstanden?

Doch? rief es drin in Joseph's Seele, so wenig ihn eigentlich die flache Verständigung des Lehrers befriedigte. Doch? und seine Brust hob sich.

Weiter! befahl der Lehrer.

Der Knabe las:

Und ob er schon höre die Worte dieses Fluchs, dennoch sich segne in seinem Herzen und spreche: es geht mir wohl, wie es mein Herz dünket, auf daß die Trunkene mit der Durstigen dahinfahre.

Die Trunkene mit der Durstigen? fragte sich Joseph selbst, und er begann wieder unruhiger zu werden. Geht es ihr denn so wohl? — —

Was hätte er darum gegeben, wenn das Kind eingestanden hätte, daß es den Sinn dieser Worte nicht begriff, den er selbst nicht zu fassen wußte! Der Lehrer hatte keine Antwort zu ertheilen; die Blätter der Bibel rauschten fort, Satz kam auf Satz, Fluch auf Segen, nur bei gewissen dunkeln Stellen wurde stille gehalten und Auskunft gegeben, ohne daß die Aufklärungen Julius Arnsteiner's den drin im Gewölbe Sitzenden über Dinge aufhellten — die über sein Leben entschieden.

Lehrer und Knabe waren endlich in rascher Auf-

einanderfolge dem wunderbaren Schlußgesange Moses' zugeeilt.

Die verkehrte und böse Art fällt von ihm ab; sie sind Schandflecken und nicht seine Kinder; lautete der fünfte Vers.

Da steht's! jauchzte drin im Gewölbe Josseph, da steht's, und jetzt geh' einer hin und sage: es steht nicht in der Thora; Schandflecken sind sie und nicht seine Kinder.

In der Stube war nach diesem Satze eine minutenlange Stille eingetreten. Josseph horchte wieder auf. Wollte der Knabe fragen?

Fischele sprach: Zu wem spricht er denn eigentlich? Man hört ja keinen Namen?

Zu den Heiden und zu denen, die es werden wollen, lautete die Antwort.

Nur zu den Heiden? fragte sich drin die Gewölbstimme. Josseph begann an der Unfehlbarkeit des Lehrers zu zweifeln, und gewaltig ärgerte es ihn, daß sich Julius Arnsteiner mit der Erklärung dieses Satzes, über den sich so Vieles sagen ließ, nicht mehr Mühe nahm. Nach der Stunde gedachte er den Lehrer darüber zur Rede zu stellen, denn wofür zahlte man ihm ein so großes „Stück Geld", als daß er den Knaben aufhellte, und nicht, daß er ihn in der Finsterniß ließ? — —

Der Lehrer wollte an diesem Tage an das Ende des fünften Buches kommen; er beeilte sich und gab

ſich nicht viel mit dem Antwortertheilen ab; zudem „wiederholte“ er nur mit dem Knaben und hatte ihn bereits in früheren Stunden über „Alles“ aufgeklärt, was nur irgend einen dunklen Sinn hatte!

Ein Satz war es wieder, der Joſeph's Aufmerkſamkeit in hohem Grade weckte und alle ſeine Sinne wie mit brennenden Neſſeln aufjagte. In ſeinen Abſchiedsworten an die Stämme Iſraels ſagt Moſes zu Lewi:

Wer zu ſeinem Vater und zu ſeiner Mutter ſpricht: ich ſehe dich nicht; und zu ſeinem Bruder: ich kenne ihn nicht; und zu ſeinem Sohne: ich weiß nichts von ihm; die halten deine Rede und bewahren deinen Bund.

Joſeph mußte ſich mit beiden Händen an der Wand ſtützen, ſo bewältigend wirkten dieſe Worte auf ihn. Konnte man ihm deutlicher Recht geben, als es hier Gott und in deſſen Namen ſein Prophet ſelbſt that?

In der Stube war wieder eine bedeutſame Stille eingetreten.

In Joſeph's Herzen hätte man den auf und nieder ſteigenden Strom der Blutwellen vernehmen und den Schlag des fiebernden Pulſes erlauſchen können. Ihm ſchien die ganze Natur mit Allem, was darin leibt und lebt, auf eine Antwort, auf eine Löſung aus dem Munde des Lehrers zu harren.

Lehrer, begann der Knabe, das verſteh' ich nicht. Welches Kind wird denn zu ſeinem Vater oder zu

ſeiner Mutter oder zu ſeiner Schweſter ſagen: ich kenne dich nicht, ich weiß nichts von dir; geh fort. Und doch ſoll ein ſolcher Menſch fromm ſein und Gott ſoll dem ſich wohlgewogen erweiſen?

Während dieſer Frage war Joſſeph ſtill in die Stube getreten und hatte ſich hinter den Stuhl, auf dem der Knabe ſaß, geſtellt. Sein Auge hielt er wie ein Richter, der in dem Antlitze des Verurtheilten ſpäht, feſt auf die Lippen des Lehrers geheftet.

Das iſt auch nicht ſo zu verſtehen, begann der Lehrer, und wenn ich dir's auch erkläre, ſo bekommſt du doch nicht den rechten Sinn heraus. Wart', bis du älter biſt.

Warten? entgegnete lachend der Knabe.

Macht es ihm wenigſtens mit Hilfe des Verſtandes begreiflich, Herr Lehrer, ſagte Joſſeph anſcheinend ruhig, Fiſchele iſt ſchon geſcheidt genug und Kopf hat er auch genug.

Julius Arnſteiner begriff es ohne Mühe, daß hier dem Vater die Aufklärung der dunklen Bibelſtelle eben ſo noth that, als dem Sohne.

Weißt du, was ein Geiſtlicher iſt? fragte er.

Wie ſoll ich das nicht wiſſen? Der Pfarrer.

Gut! Hat der Pfarrer Weib und Kind?

Er darf ja nicht.

Willſt du wiſſen, warum? Wenn der Pfarrer Weib und Kind hätte, meinen die Leute, könnte er kein guter Geiſtlicher ſein.

Wie ſo?

Die Leute meinen, der Geiſtliche ſei Gottes Stellvertreter auf Erden; dem Geiſtlichen iſt nämlich die Macht gegeben, einen Menſchen von der Sünde freizuſprechen, und ſie iſt dann wie weggewiſcht von ihm. Derjenige alſo, dem eine ſo große Gewalt iſt übertragen worden, der, wie die Chriſten ſagen, binden und löſen kann, muß, weil er gleichſam für Gott auf der Erde arbeitet, auch mehr als ein Menſch ſein.

Mehr als ein Menſch? fragte Fiſchele verwundert.

Das heißt, er darf nicht die gewöhnlichen Wege gehen, die Andere gehen. Gott muß ihm mehr ſein, als alles Andere auf Erden, er ſoll ſein Herz nicht an das hängen, was Andere erfreut; er muß gleichſam herausragen wie ein Wegweiſer auf der Heerſtraße, damit ihn die Anderen ſehen können.

Der Lehrer wurde hier von einem zornigen Rufe Joſeph's unterbrochen.

Verzeiht mir, Herr Lehrer, ſagte dieſer mit heftiger Geberde, man kann, Gott ſei davor, wahnſinnig werden, wenn man Euren Reden da länger zuhört. Wie kommt da Eines zum Andern? Ihr macht's wie die Schalksnarren, die Eines aufs Andere reimen, wenn's auch nicht geht. Wie kommt denn der Geiſtliche da auf einmal zum Chumeſch (Bibel)? Lernt Ihr meinem Kinde, daß es ein Geiſtlicher wird und weiß, was die Geiſtlichen thun?

Mit jenem überlegenen Lächeln, das Menſchen ſo

eigen iſt, die es faſt unter ihrer Würde halten, die Irrthümer ihres „ungebildeten" Bruders zu widerlegen, ſagte der Lehrer, ohne im Geringſten durch die auffallende Bemerkung Joſeph's verletzt zu ſcheinen:

Guter Rebb Joſeph, warum laſſen Sie mich nicht ausreden? Ich habe Ihrem Sohne auseinanderſetzen wollen, daß die katholiſchen Prieſter ſich auf dieſen Satz in der Bibel berufen, wenn ſie beweiſen wollen, daß ſie gleichſam außer allem ſtaatlichen Verbande, außer allen Pflichten und Verbindlichkeiten ſtehen. Dieſer Satz, habe ich erklären wollen, iſt gleichſam der Schlußſtein in dem Gewölbe der katholiſchen Kirche, denn er iſt das Prieſterthum ſelbſt; und ſo lange dieſes den Satz mit Conſequenz behauptet — —

Laßt mich in Ruh, ſchrie Joſeph wieder zornig und ſchlug mit der geballten Fauſt auf den Tiſch. Laßt mich in Ruh mit Euren Geiſtlichen, mit Eurem Schlußſtein und Gewölb. Wenn ich ein Gewölb machen will, ſo ſchick' ich um den Maurer und nicht um Euch.

Guter Rebb Joſeph, unterbrach der Lehrer beſchwichtigend den Zornigen, es iſt mir ja gar nicht eingefallen — —

Tauſenderlei iſt Euch eingefallen, ſagte mit immer höher ſchwellendem Grimme Joſeph, nur das Rechte iſt Euch ausgeblieben. Mein Kind iſt ein Jüdenkind, und ſein Vater iſt auch eines Jüden Kind, Ihr müßt alſo mit ihm „teutſch" ſprechen. Wenn das Kind fragt: wie kann Gott verlangen, daß man zu ſeinem Vater

oder zu seiner Mutter oder zu seiner Schwester sagt: ich kenn' dich nicht, ich weiß nichts von dir, so müßt Ihr darauf antworten: ja, ja, das kann Gott verlangen; sagen müßt Ihr ihm: wenn dein Vater oder deine Mutter oder deine Schwester Gott nicht mehr kennen wollen, wenn Eines hingeht und sich und Gott und die ganze Welt verräth, das ist die böse Art, von der geschrieben steht, daß sie von Gott abgefallen ist, das sind die Schandflecken, und zu einem solchen Vater oder Bruder oder Schwester muß man sagen: ich kenn' dich nicht, ich weiß nichts von dir; aber mit Euren Flausen müßt Ihr einem jüdischen Kind nicht kommen. So hab' ich mir den Satz erklärt, und da beißt Ihr mir mit Euren Geistlichen und mit Eurer Philosophie nicht ein Bröfele herunter.

Erinnerte sich der Lehrer erst jetzt der Geschichte dieses Hauses, die durch Josseph's Rede eine so eigenthümliche Färbung erhielt? Oder fühlte er sich verletzt durch die harten Worte des „gemeinen" Mannes, dem zu entgegnen seine „Bildung" nicht gestattete? Er schwieg und nach einer Weile sagte er zu dem Knaben:

Weiter.

Fischele las:

Herr, segne sein Vermögen und laß dir gefallen die Werke seiner Hände; zerschlage die Rücken derer, die sich wider ihn auflehnen, und derer, die ihn hassen, daß sie nicht aufkommen.

Da habt Ihr's, da könnt Ihr's sehen, ob das auf Eure Geistlichen paßt. Da ist nur von Jüden die Red', von keinem Priester und von keinem Kirchengewölb. Ja, gebenscht ist der, der seinen Vater und seine Mutter und seine Schwester nicht kennt, gebenscht bis ins hundertste Glied, und der Herr zerschlägt den Rücken derer, die sich wider ihn auflehnen, und derer, die ihn hassen, daß sie nicht aufkommen. — —

Der Lehrer schlug nach diesen Worten Josseph's die Bibel zu und endigte den Unterricht. Gab es da eine Verständigung? Wer von den Beiden war da im Recht?

## 8. Auf freiem Felde.

So hatte denn Josseph wieder eine Art Ruhe für sich gewonnen, jenes Gefühl stolzer Siegestrunkenheit, wie es Naturen seines Schlages erringen müssen, um überhaupt zu bestehen. Mehr als sonst war er jetzt zur Thätigkeit aufgelegt; sein Haß hatte nun sein geschriebenes Zeugniß, und der das Siegel darauf gedrückt hatte, war Gott selbst!

Mit Blut und Leben hätte er nun sein Recht zum Hasse aller Welt bewiesen; er hatte die geistige Gewähr dafür gefunden, die leibliche wollte er selbst zur Schau tragen, wo und wann ihm die Gelegenheit sich bot. Naturen solcher Richtung, eben so stark im Hassen

wie im Lieben, begnügen sich nicht lange mit dem Verharren bloßer Gedankenthätigkeit; sie möchten eingreifen und thatsächlich darthun, was sie bewegt, was sie von sich zu werfen wünschen; entweder die geballte Faust oder das offene Herz; — ein Anderes, Vermittelndes kennen sie nicht.

Von einem Vogel erzählt den Kindern die Sage, daß er die hungerigen Jungen mit seinem eigenen Blute letzt. Das ist der Siegesmuth solchen Kampfes, wie ihn Josseph mit sich, mit seiner Schwester und der ganzen Welt rang. Das Gleichniß bedarf nicht erst erklärt zu werden.

Wen wird es wundern, wenn diese Seele noch Wandlungen durchzukämpfen hat, die sie jetzt in ihrem eigenen Blute erstickt glaubt? —

Schritt auf Schritt müssen wir nun diese seltsame Natur begleiten, keinen Augenblick sie außer Acht lassen. Könnten wir die Athemzüge seines Schlafes belauschen, die Tropfen perlenden Schweißes zählen, die unruhige Träume auf seiner Stirne hervorrufen, wir könnten dann voraussagen, ob Lösung oder völliger Bruch in naher Aussicht sind. Wir aber vermögen nur zu beobachten, wo Josseph ringend mit wirklichen Verhältnissen zusammentrifft; ein anderer Einblick ist uns nicht gegönnt.

Wir treffen ihn eines Tages auf der Wandelung nach einem entfernten Dorfe begriffen, wohin er bestellt war, um dort Wolle und Ochsenhäute bei einigen

Bauern in Empfang zu nehmen. Auf der Straße gesellte sich zu ihm ein alter Bauer, der denselben Weg nach dem Dorfe ging, woher er gebürtig war. Im Gespräche mit dem Bauer erfuhr Josseph, daß auch bei ihm eine „Partie Wolle" zu erhandeln sei, und es währte nicht lange, so war das Geschäft in Richtigkeit gebracht. Josseph sollte nur kommen, wann und wie er wolle, die Waare liege alle Zeit bereit, im Dorfe möge er nur nach Waczlaw Smetana fragen, jedes Kind im Dorfe werde ihm sagen können, wo Waczlaw Smetana wohne.

Der seid Ihr? fragte Josseph und sah fast erschrocken zu dem Bauer auf.

Aber dieser Ausruf mußte beleidigend, irgend wie verletzend geklungen haben, denn der Bauer fixirte ihn scharf und sagte dann übellaunig:

Warum? Ist das vielleicht der Name eines Spitzbuben? Eines, der vom Galgen heruntergefallen üst?

Wie könnt Ihr nur so reden? betheuerte Josseph, ich fragte nur, weil mir Euer Name so bekannt schüen.

Wie so?

Ich kenne Einen in unserem Dorfe, der so heißt, sagte Josseph kleinlaut.

Da kennt ihr meinen Sohn Pawel Smetana. Ihr meint doch den, der die Tochter der Jüdin geheirathet hat?

Erst nach einer langen Weile brachte Josseph ein mühsames Ja hervor; er war bleich bis zum Tode

geworden; kaum daß die faſt unvernehmliche Antwort über die zuſammengekniffenen Lippen hinaus wollte.

Welch ein Zufall! War es nicht der Schwiegervater Madlena's, mit dem er da ging? Im erſten Augenblicke der Ueberraſchung wollte Joſſeph unter irgend einem Vorwande weit weg von dem alten Bauer gehen, dennoch führte er dieſes Vorhaben nicht aus; es war ihm, als ob er bleiben müßte, als hinge das Geſchick eines Menſchendaſeins davon ab.

Nun ſchritt er neben dem alten Bauer her, der noch Mancherlei von ſich und ſeinem Sohne ſprach, ohne daß Joſſeph ſonderlich darauf zu achten ſchien. Mit einem Male blieb der Bauer auf der Straße ſtehen, ſo daß auch der vorwärts eilende Joſſeph anhalten mußte.

Die beiden Männer ſtanden ſich eine geraume Weile ſprachlos gegenüber.

Seht Ihr mir's an, begann der alte Bauer, der die Geſichtszüge Joſſeph's in dieſem Augenblick ſcharf wie eine Beute im Wald aufs Korn nahm, ſeht Ihr mir's an, daß ich einen Sohn im Dorfe wohnen habe, was nur ein paar Stunden von mir liegt, und — — und daß ich dieſen Sohn in zehn Jahren nicht aufgeſucht habe? Ein ſchlechter Vater, werdet Ihr ſagen, nicht wahr? Ich ſeh's Euch ſchon an, das wollt Ihr auch ſagen.

Das kann ich ja nicht ſagen, antwortete Joſſeph

bekommen, bevor ich nicht weiß, warum Ihr das gethan habt.

Mein Sohn hat sich die Tochter der Jüdin zum Weib genommen, sagte der Bauer kurz, als hätte er mit diesen wenigen Worten die Geschichte von zehn Jahren zeichnen wollen!

Wieder gingen die Männer eine Weile stillschweigend ihren Weg weiter.

Und Ihr habt das für eine Schande angesehen? fragte Josseph mit zitternden Lippen und seltsam bewegtem Herzen.

Euch kann ich's sagen, meinte der Bauer, wenn Ihr auch Einer von dem Volke meiner Tochter seid. Ja, ich habe mich geschämt und hab' meinen Pawel todtschlagen wollen. Wenn er mir das Haus über dem Kopf angezündet hätte, mich fortgetrieben aus Haus und Hof, und ich mich hätte stellen müssen an die offene Straße hin, damit mir die Leute etwas in den Hut werfen, das Alles hätt' mich nicht so fuchswild gemacht. Aber der Junge hat mir damals gesagt, wenn ich nicht wollte, daß er sich zwei schwere Steine um den Hals binde und sich in die Iser werfe, da, wo sie am tiefsten ist, da solle ich nur Nein sagen. Den einzigen Sohn hab' ich doch nicht verlieren wollen, und so ist gekommen, was gekommen ist.

Wie nachtwandelnd ging Josseph neben dem alten Bauer einher: plötzlich, nachdem dieser geendigt, fuhr er fort:

Zehn Jahre, ſagt Ihr, Herr Smetana, habt Ihr Euren Sohn nicht geſehen?

So lange, als der Sohn mit der Tochter der Jüdin verheirathet iſt. Gekommen iſt er öfters, beſonders in der erſten Zeit, hat geweint und iſt auf die Kniee gefallen vor mir, aber er hat mehr als einen Stoß vor die Bruſt von mir bekommen, dann bin ich ihm immer aus dem Weg gegangen; ich habe ihn nicht wollen ſehen. Geflucht hab' ich wie ein Räuber, den man zum Galgen führt, wenn die Leute mir ein Wort von meinem Pawel erzählt haben.

Und wie iſt es doch gekommen? fragte Joſſeph, den eine unbezwingliche Neigung drängte, Alles zu erfahren. Er unterbrach ſich ſelbſt, als hätte er bereits zu viel gefragt.

Hört an, wie das geſchehen iſt, entgegnete der Bauer. Ich bin ſchon ein alter Mann, die Vögel auf dem Dache wiſſen das ſchon längſt, und der Cantor in unſerem Dorfe, der freut ſich ſchon auf den Tag, wenn ſie den todten Waczlaw Smetana bei ſeinem Weib einſcharren werden. Die wartet ſchon zwanzig lange Jahre auf mich. Dazu hab' ich einen ſchweren Huſten, und wenn der kommt, ſo mein' ich immer, die Stimme meiner Alten zu hören, warum ich ſie denn ſo lange warten laſſe. Darauf könnt Ihr ſicher rechnen, was ich Euch da jetzt ſage: noch in dieſem Jahre wird der Cantor die Glocke zu läuten haben, und die Muſikanten werden ihr Trinkgeld bekommen. Der Waczlaw

Smetana iſt ein altes Haus, an dem nichts mehr zuſammenhält, als die vier Wände, inwendig ſieht's aber aus, als hätten ſie Alles ausgepfändet; es liegt nichts mehr auf dem alten Flecke, Alles iſt umgekehrt und durch einander; der Doctor kann das nicht mehr zuſammenhalten.

Mit jenem Gefühle, das uns faſt immer antreibt, ſolchen Todesgedanken tröſtend entgegenzutreten, wenn wir auch von ihrer Berechtigung überzeugt ſind, verſuchte es auch jetzt Joſſeph, dem alten Bauer zuzuſprechen, daß er gar zu trübe von der Zukunft denke; doch der ſagte mit einem unheimlichen Todeslächeln auf den Lippen:

Ich hab' einen alten Birnbaum vor meinem Fenſter ſtehen, der iſt ſchon älter, als die älteſten Leute im Dorfe. Der hat heuer zum erſten Male nicht ausgeſchlagen; ich weiß ſchon, was das zu bedeuten hat.

Daß der Baum zum Umhauen reif iſt, rief Joſſeph unbedacht.

Alſo da ſagt Ihr's ja ſelbſt, ſprach der alte Bauer, für den die Todesgewißheit allen Schreck verloren zu haben ſchien. Nun, von dem will ich Euch nicht weiter erzählen. Hört, wie es mir in vergangener Woche ergangen iſt. Da wache ich auf einmal in finſterer Nacht, von meinem Huſten geweckt, auf; ich habe geglaubt, der Krampf läßt mich keine Viertelſtunde mehr am Leben; aber es muß noch etwas in meinem Leibe ſein, was noch nicht ganz zerbrochen und zerſtückelt iſt,

und da ist auch der Krampf vorübergegangen. Wie ich mich wieder als Lebendigen gesehen habe, es hat mich selbst gewundert, da ist mir, ich weiß nicht wie, der Birnbaum draußen vor dem Fenster eingefallen, daß der heuer nicht blühen will. Was meint Ihr, was mir in jener Nacht für ein Gedanke auf und zugegangen ist? Der Baum will nicht blühen, weil er gut weiß, daß Waczlaw Smetana noch heuer in die Grube fahren wird, und dann ist kein Mensch da, außer Einem, und der wird sich freuen, daß ich gestorben bin. Da hab' ich mir vorgenommen: wie der Morgen kommt, da machst du dich auf den Weg und gehst zu deinem Sohn! So schlecht wird er nicht sein, daß er den alten Vater nicht ins Haus lassen wird, weil der ihn zehn Jahre nicht in sein Haus gelassen hat. Und endlich ist mir noch eingefallen, wie mein Pawel so gar schlecht nicht leben kann, wenn er mit der Judentochter schon zehn Jahre beisammen ist, und man hört nichts Besonderes von ihr. Es hat noch kein Mensch sagen können, was denn eigentlich mit meiner Schwiegertochter ist, nichts im Guten und nichts im Bösen.

Sie ist ja doch getauft, unterbrach ihn Josseph, forschend den Bauer anblickend.

Was hat mich denn vom ersten Augenblick an so aufgebracht, daß man Waczlaw Smetana auf zehn Meilen in der Runde es hat angesehen, daß sein Sohn eine Jüdin zum Weibe hat? Müssen denn die Leute

mit Fingern auf einen zeigen? Wahr iſt, meine Schwiegertochter iſt keine Jüdin mehr, aber die Leute ſagen doch immer: die Jüdin! Und ſie geht doch ſeit zehn Jahren ſchon in die Kirche, hat die heilige Taufe erhalten und iſt das Weib meines Sohnes. —

Eine ſtarke Röthe — war es die des Zornes oder der Scham? — ward in dieſem Augenblick auf Joſſeph's Antlitz ſichtbar. Er ſprach kein Wort.

Am andern Tage da hab' ich mir den Birnbaum erſt recht angeſehen, fuhr der Bauer fort, und da hab' ich gefunden, dem könnt' nur ein Wunder Gottes helfen, daß er wieder Blüten ausſchlägt. Denn Ihr müßt wiſſen, das kann zuweilen auch geſchehen. Bäume ſtehen da Jahre lang wie ſtumm, und man hebt ſchon die Axt gegen ſie auf, um ſie bis auf die Wurzel niederzuhauen. Da fällt es ſo einem Baum wieder ein: früh kommt Ihr in den Garten, da iſt er Euch ganz mit weißen und rothen Blüten bedeckt. Ich hab' mir alſo meinen Birnbaum angeſehen, der iſt Euch ausgehöhlt von oben bis unten, zwei Männer könnten darin Platz haben, und vom Saft, da weiß der Baum gar nichts mehr zu erzählen. Drauf geh' ich in meine Stube zurück, nehme meinen Stecken und mach' mich auf den Weg.

Zu wem? fragte Joſſeph zerſtreut.

Zu meinem Sohn Pawel! Zu wem denn anders? entgegnete drauf Waczlaw etwas gereizt. Hab' ich denn mit einem Andern etwas auf der Welt ab-

zumachen, bevor ſie mich begraben? Schuldig bin ich nichts, mir ſind Andere auch nichts ſchuldig, aber zwiſchen mir und meinem Sohn Pawel da hat es noch eine Rechnung gegeben, und die habe ich zahlen wollen, ehe es zu ſpät war. Früh Morgens bin ich weggegangen, und am Abend bin ich erſt ins Dorf gekommen. — Der alte Birnbaum hat keine Kräfte mehr. Ich komme in das Haus meines Pawel's, da iſt der nicht zu Haus, nur Weib und Kinder treffe ich da, und die kennen mich nicht. Ich hab' auch nicht gleich geſagt, daß ich der Großvater bin, und ſpreche zu meiner Schwiegertochter: ich möchte auf ihren Mann warten, bis der käme, ich hätte mit ihm zu ſprechen. Meines Pawel's Weib ſagt drauf, da könnte ſie nichts einwenden dagegen, ich ſollte mich indeſſen ſetzen, damit das Kleinſte in der Wiege bei Nacht ſchlafen könne, und ſchickt ihr älteſtes Kind weg, damit es Bier und Brot und Butter holt. Da ſetzt ſie ſich nun zu mir hin und ſtellt ſich vor mich, daß ich ihr ganzes Weſen hab' anſehen können. Von Minute zu Minute iſt ſie mir lieber geworden; denn das hab' ich gleich bemerken können, wie ſie eine gar gute Mutter ſein muß; die Kinder waren ſo ſauber und wohl erzogen, wie ich das ſeit Langem nicht geſehen, und wenn eines nicht folgte, da hat ſie es nicht geſchlagen oder hat, wie es die Mütter gewöhnlich thun, geſagt: Wart' nur, bis der Vater heim kömmt, ſondern das Kind hat gleich gefolgt, und mir hat das außerordentlich gefallen. Das

zweite Mädchen, die haben ſie taufen laſſen, wie meine Alte geheißen hat, nämlich Marianka —

Marianka? rief Joſſeph verwundert.

Marianka, ein gar prächtiges Kind, das läuft Euch zwiſchen meine Füße und hält ſich da feſt und ſchaut' mich an, als wär' ich ihr ſeit ihrer Geburt bekannt. Stellt Euch vor, wie ich erſchrecke, als das Kind mit Gewalt auf meinen Arm hinauf will, und ſagt: Großvater, Großvater! Meines Pawel's Weib lacht drob und meint zu dem Kinde: das iſt ja nicht dein Großvater, du Närrchen, aber ausſehen mag er ſchon wie dieſer da, und will das Kind mir wegnehmen; das aber hält feſt an mir und ſchreit: ich bleibe bei meinem Großvater. Juſt läutet die Glocke in dieſem Augenblicke den Abendſegen, da ſeh' ich, was ich nicht erwartet habe. Meines Pawel's Weib kniet nieder vor dem Heiland, die anderen Kinder, das älteſte Mädchen und der jüngere Knabe, knieen zu ihr hin, und mit lauter Stimme ſagt ſie ihnen das Vaterunſer vor, und die Kinder beten es ihr nach. Ich hab' ihr zugehört, wie wenn ich, der ich ſiebenzig und etliche Jahre alt geworden bin, das zum erſten Male in meinem Leben gehört hätte. Iſt das eine Jüdin geweſen? hab' ich mir gedacht, die hat ja ſchon am erſten Tage, wie ſie geboren wurde, das heilige Waſſer der Taufe erhalten.

Namenloſe Qualen im Herzen bergend, vermochte Joſſeph dieſer Erzählung, die alle ſeine Lebensgeiſter

wie mit Neſſeln aufpeitſchte, nur ein ſtummes Kopfnicken entgegen zu ſetzen.

Ich halt' das Kind noch auf dem Arme, und Madlena, meine Schwiegertochter, die kniet noch mit den anderen Kindern auf dem Boden und beten, da geht die Thür auf, und mein Sohn Pawel tritt herein. Das Weitere brauch' ich Euch nicht zu erzählen; ich hab' die Rechnung mit ihm abgemacht, er bleibt mein Sohn Pawel und ich bleibe ſein Vater Waczlaw Smetana. Jetzt ſind wir wieder die beſten Freunde. Wenn ihm nur Gott ſeine Madlena lange erhält! Das iſt ein Weib, gar nicht wie die anderen, das läßt ſich gar nicht ſagen, was die für Eine iſt. Mein Sohn iſt durch ſie ein anderer Menſch geworden, das hab' ich an tauſend Sachen gleich erkannt. Ich hab' meinem Pawel, wie er gegen meinen Willen ſich die Tochter der Jüdin genommen hat, gar nichts mitgegeben, als ſein Muttertheil, und habe doch ſelbſt über achtzig Strich Feld; da hat er aber durch Sparſamkeit, und weil ſein Weib dazu geſehen hat, ſich in den zehn Jahren doch durchgeholfen; keinen Groſchen hat er von mir gebraucht, und wie mir Madlena ſelbſt geſagt hat, ſind ſie nicht ſchuldig, in was man einen Löffel Salz ſchüttet. Jetzt geh' ich nach Haus; länger als vier Wochen wird's nicht dauern, da ſchick' ich um meine Kinder und geb' ihnen Alles, was ich hab'. Unſer Herrgott wird mir's verzeihen, wenn ich zehn Jahre ſo ſchlecht mit meinen Kindern umgegangen bin —

und vielleicht wird die Hölle doch nicht so brennen, wenn ich weiß, daß eine Madlena für mich auf Erden betet. — —

Unerkannt trennte sich Josseph, als sie das Dorf erreicht hatten, von dem Schwiegervater seiner Schwester. Auf dessen Anfrage, ob er kommen werde, sich die Wolle anschauen, antwortete Josseph zerstreut. Es war ein verlorener Tag; er that die Geschäfte ab, als ob er noch ein Junge wäre, den man zum ersten Male ins Dorf schickt. Zu Waczlaw Smetana ging er nicht.

Er fürchtete sich vor dem alten Bauer!

---

## 9. Auch eine Abrechnung.

Sabbat war wieder gekommen, der Tag des Herrn. Diesmal ging Josseph nicht in die benachbarte Gemeinde zur Synagoge, wie er sonst pflegte; den weißen Talis um den Leib geworfen, das Gebetbuch vor sich, verrichtete er seine häusliche Andacht. Seine Mutter fragte ihn zwar, warum er diesmal den Schulgang unterlasse, aber er gab nur nichtige Ausflüchte. Drauf ward sie besorgt und meinte tiefbekümmert: man glaubte stets, selbst sei man krank, wie es kein Mensch mehr auf Erden ist, immer finde man aber Einen, der noch kränker wäre. Sie fürchte sehr, daß es ihm wo fehle: schlecht genug sehe er ohnehin aus.

Soll ich etwa aussehen, wie das Leben, wenn man mir mein Leben verbittert? mußte Josseph sich im Beten unterbrechen.

Gott, Lebendiger! rief die alte Frau bekümmert, wer verbittert dir's? Leb' ich dir vielleicht zu lang?

Und auf das soll ich dir eine Antwort geben? sagte Josseph ruhig und fuhr eifrig in seinem Gebete fort.

Nach dem Gebete mußte Fischele die Bibel herbeiholen und mit dem Vater zusammen den Wochenabschnitt der Thora, den er schon dieser Tage mit dem Lehrer vorausgelernt hatte, noch einmal mit dem Tropp*) durchsingen. Das dauerte wohl an die zwei Stunden, während welcher Josseph, der nur zuweilen einen Fehler des Knaben verbesserte, aus einer andern Bibel las, die er vor sich aufgeschlagen hatte. Wunderbar! es war derselbe Wochenabschnitt, aus dem er bei dem neulichen Unterrichte des Lehrers so viel Muth und Erhebung geholt, derselbe Brunnen, der seinem Hasse so viel Recht und Nahrung zugetragen hatte, und doch machten dieselben Sätze heute weniger Eindruck auf ihn, kaum daß sie ihn zu einem minutenlangen Nachdenken aufforderten. Das, was da in der Bibel stand, hatte Moses vor tausend und tausend Jahren zu einem Volke gesprochen, auf dessen Zustand jedes Wort, jeder

*) Der Gesang, mit dem das Vorlesen der Bibel begleitet wird.

Fluch und Segen wie eine Handhabe an ein Gefäß paßte; was gingen sie ihn an?

Nach dem Bibellesen sagte Josseph zu seiner Mutter, fast, als ob heute noch kein schneidender Vorwurf zwischen Beiden gefallen wäre:

Mamme, was meinst du, mit wem ich diese Woche, wie ich aufs Dorf bin gegangen, auf offener Straße bin zusammen gegangen?

Vielleicht gar mit ihr? fragte die alte Marjim mit freudigem Ausdrucke.

Josseph's Stirne verfinsterte sich wieder.

Mit der, sagte er finster, mit der nicht! Aber mit ihrem Schwär (Schwiegervater) bin ich zusammengetroffen.

Nu? forschte die Mutter, indem sie ihrem Sohn lauschend ins Gesicht sah.

Wollte er der alten Mutter keine freudige Stunde gönnen, daß sie aufjauchze aus tiefstem Herzen, daß der Trost mit seinem lindernden Athem um diese Seele fächle, die seit zehn Jahren so viel gerungen und gelitten hatte, daß kein Lichtstrahl auf ein in zehnjähriges Dunkel gehülltes Wehe falle, wenn er ihr die Erzählung von seinem Zusammentreffen mit dem Bauer Waczlaw Smetana vorenthielt? Woher sonst der scharfe, zugespitzte Ton, mit dem er, nachdem die Mutter auf eine Antwort so forschend gelauscht, zu ihr sagte:

Gegangen sind wir wohl selband, haben auch Mancherlei zusammen gesprochen, der Bauer hat mir

ſogar ein Geſchäft angetragen, aber ich bin ihm nicht nachgegangen. Ich will von Keinem wiſſen, der nur an ihr anrührt. Ich hab' ihn auch ſtehen laſſen. —

Arme Marjim! Sie hatte ſo viel erwartet.

Sabbatnacht, wenn die Hawdala oder die ſinnbildliche Scheidung der Woche von dem Ruhetag des Herrn durch Anzünden und Verlöſchen der geweihten Kerze vorüber war, begab ſich Joſſeph gewöhnlich ans Rechnungsgeſchäft der Woche; er ſchrieb und zählte da eingenommenes und wegzugebendes Geld, zeichnete ſich die Bauern auf, die in dieſer Woche gemahnt werden mußten, wie überhaupt Alles, was das Geſchäft anging. Fiſchele hatte dabei die Verrichtung, daß er die Geldrollen nach ihren verſchiedenen Klaſſen aufſtapelte, ſo daß der Tiſch bei ſolchen Gelegenheiten faſt zu klein ward für den Leuchter, der ſeine Flammen dazu herlieh. Der Knabe ſollte, wie dies Joſſeph faſt allwöchentlich wiederholte, lernen, was Geld ſei, und damit er nie in die Lage komme, wenn er einen Gulden zum Wechſeln auf fünf Groſchen erhielte, nicht zu wiſſen, wie viel er heraus zu geben habe. Diesmal verbat er ſich jedoch die Dienſte Fiſchele's. Er befahl ihm, ſich heut Abend nicht zu mugen, denn er habe da eine Rechnung zu machen und Zinſen von Zinſen eines Capitals auszudenken, daß ihm der Kopf groß wie ein Haus würde. Aus dem letzten Fache eines Schreibtiſches holte er dann alte und vergilbte Papiere hervor, die er, um ſie genauer zu leſen, mit der Brille

durchforſchte. Er rechnete und rechnete, ſchien ſich oft zu irren, löſchte dann die Ziffern, die er mit Kreide auf den Tiſch hingezeichnet hatte, wieder aus, um von Neuem zu beginnen. Perlender Schweiß kam auf ſeiner Stirne hervor, die unter der angeſtrengteſten Kopfarbeit wohl heftig hämmerte. Mutter und Sohn ſahen dieſem Gebahren mit einigem Staunen zu. Fiſchele mugte ſich wirklich nicht, und in der Stube webte eine Stille, daß man nur das ſchrille Pfeifen der Kreide auf dem Holze vernahm.

Endlich ſchien er fertig. Mit einem gewaltſam ſich hervordrängenden Seufzer ſchob er dann die vergilbten Papiere zur Seite, beſah ſich noch einmal die lange Zifferreihe auf dem Tiſche, die er jetzt für richtig befunden haben mußte. Wieder ging er zu dem alten Schreibtiſch, aus deſſen verſchwiegenſter Lade er Geld herbeitrug, das theils in Silber, theils in Papier beſtand. Das Zählen dieſer Summe nahm wieder eine geraume Zeit in Anſpruch. Mit großen Ziffern zeichnete er endlich an den Rand des Tiſches, gleichſam das Endreſultat des ganzen Abends, eine Summe auf; Fiſchele las ſie über den Tiſch hinüber und fand, daß ſie gerade 578 fl. und 35 kr. betrug.

Joſſeph ſtarrte, die Hände ſtraff an den Rand des Tiſches geſtemmt, erſt das aufgeſtapelte Geld, dann die geſchriebene Summe an.

Fertig mit ihr, murmelte er, doch ſo vernehmbar, daß es Marjim und Fiſchele verſtehen konnten.

Die geſprochenen Laute ſchienen den Beiden ein Zeichen zu ſein, daß ſie aus der während dieſes Abends ſo ſtrenge befohlenen Unbeweglichkeit ſich wieder hervorwagen dürften.

Merkwürdig, ſagte Fiſchele, erſt war der ganze Tiſch mit Kreide bedeckt, jetzt ſtehen fünf Ziffern darauf.

Und wirſt du jetzt nicht dein Nachteſſen wollen? Kopf zerbrochen haſt du dir genug, meinte die alte Marjim.

Joſeph ſtarrte noch immer das Geld an.

Das ſind da gerade fünfhundert und achtundſiebenzig Gulden und fünfunddreißig Kreuzer, ſprach er nun laut zur Großmutter hin, ohne jedoch die Augen vom Tiſche zu wenden. Es fehlt kein Groſchen daran, die nimmſt du und ſchickſt ihr's durch die Dienſtmagd hin, die ſoll aber ja nicht eher fortgehen, bis ſie nicht eine Quittung in der Hand hat, daß das Geld richtig iſt übergeben worden.

Wie ſoll ich das verſtehen? fragte mit gerechtem Erſtaunen Marjim. Wem ſoll ich das Geld ſchicken?

Ihr.

Dinah vielleicht?

Ich hab' nachgerechnet, ſagte Joſeph, ohne noch immer den Blick von den auf dem Tiſche aufgeſtapelten Geldſummen wegzuwenden, ich hab' nachgerechnet, es kommen ihr noch 578 fl. 35 kr., wenn ich Zinſen von Zinſen des Capitals dazuſchlage. Für die zehn Jahre,

wo das Geld bei mir gestanden ist, kommen gerade 578 fl. 35 kr.; da darf kein „Pehm" daran fehlen.'

Der alte Kopf der Großmutter begann von dieser Mittheilung, die ihr so unerwartet kam, zu schwindeln.

Schmah Jisroel! rief sie, für was bist du ihr's denn schuldig? Das ist ja ein gewaltig groß Stück Geld.

Das ist das Geld, was ihr von Vaterswegen kommt, sagte Josseph mit eisiger Kälte. Zehn Jahre ist's bei mir gestanden, ich halt' mir keinen „Pehm" davon, Zinsen von Zinsen des Capitals zahl' ich ihr auch zurück, mit fünf Procent berechnet. Ehrlicher kann doch kein Bruder gegen seine Schwester handeln.

Hast du ihr denn damals das Geld nicht ausgezahlt? fragte Marjim nach einer minutenlangen Pause, während welcher sich alle Lebenskräfte ihres Verstandes auf einen Punkt hindrängten, um nur diesmal nicht zu unterliegen.

Weißt du denn das nicht? entgegnete Josseph mit merkwürdiger Unbefangenheit. Ich hätt' ihr etwa noch aus des Vaters Erbschaft ihr Theil abgeben sollen? Wie wäre *sie* dazu gekommen? Erst hat sie ihn in die Grub' gebracht, und hernach will sie noch ihr Theil? Ich hätt' keinen Kreuzer herausgelassen, und wenn sie vor meiner Thür umgefallen wär'!

Josseph, Josseph! rief die alte Marjim vorwurfsvoll.

Milder sagte er dann:

Sie hat ja damals zu mir geſchickt und hat ihr Erbtheil heraus wollen. Was hab' ich ihr aber ſagen laſſen? Sie ſoll mich verklagen beim Amt und beim Kreisamt und beim Gubernium, ſie könnt' ſelbſt zum Kaiſer auf Wien gehen, hab' ich ihr ſagen laſſen, und ſich den beſten Advocaten auf der Welt nehmen. Sie ſollt' ſchon ſehen, wie ich noch einen beſſern Kopf auf mir hab', als der beſte Advocat auf der Welt.

Und hat ſie dich denn verklagt? meinte faſt abſichtslos die Mutter.

Dieſe einfache Frage ſchien einen wunderbaren Eindruck auf Joſſeph zu machen. Er ſtarrte die Mutter eine lange Weile, faſt verblüfft, faſt geblendet von den wenigen Worten an, die ſo gewichtigen Inhalts waren.

Verklagt ob ſie mich hat? ſtammelte er mehr, als er ſprach. Nein, das hat ſie nicht gethan.

Und warum erſt jetzt? Wie iſt dir das eingefallen?

Bedachte Joſſeph nicht, daß in dieſem Augenblicke eine Lebensfrage von ſeinen Lippen beantwortet werden ſollte?

Mit einem verdrießlichen Achſelzucken ſagte er:

Ich will mit ihr einmal fertig werden. Von Rechtswegen kommt ihr das Geld doch, und wenn ſie mich hätt' verklagen wollen, hätt' ich nur zu ſagen gebraucht: ich hab's nicht, und hätt das aus den Büchern bewieſen. Fertig werden will ich; dann ſeh'

ich, ſie bekommt wieder ein Kind um's andere ins Haus, da hab' ich mir gedacht, ſie wird das Geld nöthig haben, kann ein Stück Feld dafür kaufen und ein Kind drauf einſchreiben laſſen.

Welche ungewohnte Sprache tönte heute zum erſten Mal nach zehn Jahren an die Ohren der alten Frau! Hörte ſie Himmelsharmonieen, Chöre engelhafter Stimmen, die ihr auf Schwingen des Geſanges die Kunde zutrugen, welche Veränderung mit ihrem Sohne vorgegangen?

Joſſeph, Joſſeph, rief ſie ſchluchzend, Gott ſoll dir's zahlen!

Sage nur der Dienſtmagd ſcharf ein, ſprach er auf dieſen Ausbruch mütterlicher Zärtlichkeit mit überlegter Kälte, ſag ihr's nur ſcharf ein, ſie darf nicht weggehen, bis ſie nicht die Quittung in der Hand hat.

Joſſeph, Joſſeph! weinte die alte Frau.

Er ſtand vom Tiſche auf, ſchob das Geld auf einen Haufen und trat dann zum Fenſter; leiſe pfeifend blickte er eine lange Weile in die finſtere Nacht hinaus. Dachte er an etwas, was wir nicht errathen können? Vom Fenſter ging er dann wieder zum Tiſche und ließ noch einmal den Blick auf den geſchriebenen 578 fl. 35 kr. haften. Mit einem heftigen Rucke der Hand löſchte er ſie dann aus.

So, ſagte er halblaut für ſich, das Beſte iſt, ich bin mit ihr fertig geworden.

Die alte Marjim war eine feinfühlende Natur.

Ihr war das „Fertigwerden" Joſeph's, das wiederholt aus ſeinem Munde gekommen, nicht nach dem Sinn. Zehn Jahre lang, dachte ſie, läßt er das Geld bei ſich liegen, läßt Zinſen auf Zinſen anwachſen, und da meint er nun, er iſt fertig geworden mit ihr? Dennoch dankte und lobte ſie Gott aus tiefſter Seele, denn, war ſie der Hoffnung, Joſeph hat doch wenigſtens einen Anfang gemacht.

Wie ſchlecht kannte dieſe Mutter denjenigen, den ſie unter ihrem Herzen getragen und mit ihrem eigenen Blute genährt hatte, wenn ſie an dieſen „Anfang" glaubte.

Joſeph's Haß gegen die Schweſter war jetzt gefährlicher als je; er hatte ihm ſelbſt die Spitze abgebrochen, indem er ein altes Unrecht wieder gut zu machen ſuchte. Dafür war dieſer Haß breit und ſtämmig geworden, wie ein abgehauener Baum im Walde. —

Das grüne Laubwerk fehlt, aber der verſtümmelte Stamm ſteht faſt drohend da, daß man ihn ſeines Schmuckes zu berauben gewagt hat.

solle. Josseph hatte Alles gehört; mit dem Scharfblicke eines Falken übersah er sogleich den ganzen Verrath, der an ihm begangen.

Weiber, Weiber! knirschte er zwischen den Zähnen, und ein gewaltiger Ausbruch des Zornes stand bevor.

Die kluge Marjim aber kam ihm zuvor, daß sie die Magd fragte, ob Madlena sich auch bedankt habe, und ob sie besonders des „Herrn" nicht gedacht habe (sie meinte Josseph), der das Geld doch eigentlich geschickt habe.

Darauf könne sie sich nicht mehr erinnern, sagte die Magd, den Namen des Herrn hätte sie nicht gehört, es sei immer die Rede von der Babe gewesen.

Nu, Mamme, meinte Josseph mit fürchterlichem Hohn, willst du der noch Zucker und Kaffee schicken?

Die kluge Marjim wandte in diesem Augenblicke die feine Kriegslist an, daß sie gleichsam in die gerechten Vorwürfe Josseph's einzustimmen schien.

Das sei nicht schön, sagte sie, daß Madlena sich nicht ordentlich habe bedanken lassen, denn es sei doch nur Josseph's gütigem Willen beizumessen, wenn er ihr das väterliche Erbtheil mit Zinsen von Zinsen des Capitals ausgefolgt hätte. Namentlich das Letztere, nämlich die Zinsen auszuzahlen, sei er gar nicht verpflichtet gewesen, genug hätte er gethan, wenn er's nur beim Capital gelassen hätte — und nun ließe sie sich nicht einmal bedanken!

In ihrem Herzen nahm sie aber entschieden Partei

für die Tochter gegen den Sohn. Wofür sich Madlena etwa noch hätte bedanken sollen, sprach es in ihr, ob vielleicht dafür, daß man ihr das, was ihr von Rechtswegen komme, endlich nach zehn Jahren geschickt habe?

Das Eine hatte aber die alte Frau durch ihre feine Kriegslist erreicht, daß Josseph's Zorn sich nicht mehr wie wildes Bergwasser verheerend und vernichtend Bahn brechen konnte: einen Theil seines Grimmes hatten andere Schultern auf sich geladen, und bedürfen derartige Naturen etwas Anderes, als zu wissen, daß sie mit ihrem Hassen und Lieben nicht allein dastehen in der Welt? —

Am wenigsten kannte Josseph selbst seine eigene Lage, wenn er das Facit seiner Rechnung mit Madlena zum Schlusse gediehen glaubte. Zwar fühlte er einige Erleichterung, wenn er dachte, daß ihn nichts mehr band, nicht einmal ein zu sühnendes Unrecht mehr; denn er hatte ja Alles gethan, um den Begriffen gewöhnlicher Rechtlichkeit Genüge zu leisten. Er glaubte „fertig" geworden zu sein, und der Gedanke überkam ihn zuweilen mit aller Freudigkeit, wie „sie" nun ihn so gar nichts mehr angehe und wie er sie jetzt abgeschüttelt habe, „wie ein Ungeziefer, das einem vom Baum auf den Rock gefallen". Aber die bösen Stunden sollten dennoch nicht ausbleiben, und wen wird es wundern, daß sie wieder zurückkehrten?

Sie kamen noch in dieser Woche.

Der 16. Mai war gekommen — das Fest des heiligen Johann von Nepomuk. Gleichzeitig mit dem achttägigen Bittgange zu dem böhmischen Landespatron war auch das holde Fest Sebuoth, die jüdischen Pfingsten, in das einzige Judenhaus des Dorfes eingekehrt. Während Fischele zur Ehre der zehn Gebote, was nur immer in der Stube stichhältig war, mit grünem Laubwerk und Blumen bekränzte, damit die Babe, meinte er, doch auch wisse, wie es an diesem Tage in der Synagoge aussehe, waren draußen auf der Brücke andere Hände geschäftig, den Heiligen zu schmücken, der alle Flüsse und Bäche dem Volke geheiligt hat, seitdem sie von der Prager Brücke in die stillen nächtlichen Fluten der Moldau jenen schweigsamen Priester geworfen haben.

Unter allen Heiligen der katholischen Kirche ist St. Johann von Nepomuk's Glorienschein der am weitesten hin leuchtende; aus den stillen Fluten der Moldau hat sich vor Jahrhunderten ein Lichtschimmer ergossen, der noch jetzt von den fünf Sternen, mit denen das Volk den Kopf des Heiligen umgiebt, in tausend Seelen sich ergießt. Der Strahlenglanz, der von seinem Haupte ausgeht, legte sich einst nicht prächtiger um die Krippe des bethlehemitischen Kindes — das Volk selbst hat ihn zu seinem Heiligen gemacht. Die Menschennatur hat hier im dunkeln Drange den rechten Weg gefunden. Jener bleiche Priester, der selbst um den Preis eines grauenhaften Todes die

anvertrauten Geheimniſſe einer Menſchenſeele nicht entheiligen wollte, hat dem Volke das Schweigen vergöttlicht. Unter zehn leidenden Herzen giebt es nur eines, das geneigt iſt, ſeinen Jammer laut und vor aller Welt auszuſprechen, die anderen ſuchen ſich „auszuſchweigen“, oder der heilige Prieſter mit dem Sternenkranze um das Haupt — tröſtet ſie.

Tauſend Hände ſind jederzeit geſchäftig, den Heiligen zu ſchmücken, ihm Blumenſträuße darzubringen, farbige Lämpchen anzuzünden, grünes Laubwerk in verſchlungenen Zierathen um ſeine Bildſäule zu ſchlingen; denn tauſend Herzen bewegt es in trauriger Ahnung, daß ſie im Laufe des Jahres leidens- und ſchmerzvoll vor dem bleichen Prieſter ſchlagen werden, und die Lieder, die ſie ihm am Jahrestage ſeiner Heiligwerdung ſingen, die Blumen, mit denen ſie ihn bekränzen, halb hat ſie die Ehrfurcht, halb die Beſtechung dargebracht.

Das Feſt des heiligen Johann von Nepomuk kam als eine böſe Stunde für Joſeph.

Die Proceſſion, die aus der Kirche nach der Brücke zu ſich bewegte, ging an ſeinen Fenſtern vorüber. Schallende und weithin läutende Glocken, flatternde Kirchenfahnen, brauſende Geſänge, die über Wieſe und Feld hinüber tönten und die Lerche herausforderten aus dem Blau des Himmels, wo ſie verborgen ihr ſchmetterndes Lied ſang! — Und in der langen Reihe der frommen Schaar, die lobpreiſend und ſingend zu dem Heiligen auf der Brücke zog, — auch Madlena!

Fertig glaubte er geworden zu ſein mit ihr, und nun brachte jedes höher ſich ſchwingende Weihrauchwölkchen, das aus den Rauchfäſſern der Knaben aufwirbelte, jeder verirrte Laut, jedes Flattern der in den Lüften wallenden Kirchenfahnen Sturm in ſein Blut, machte ſeine Fauſt ſich ballen und ſein Auge funkeln!

Der Heilige, dem all dieſe Feier galt, all dieſe Ehre entgegenging, St. Johann von Nepomuk vergällte ihm nicht die Stunde, aber was wollte Madlena dabei? dachte er bei ſich. War St. Johann von Nepomuk für ſie von der Prager Brücke in die Moldau geworfen worden? Gehörte ſie zu ihm? Und mußte ſie gerade mit der Proceſſion an ſeinem Fenſter vorübergehen? Gab es keine andere Art, als „Getaufte“ zu erſcheinen, als Mutter und Bruder offen vor aller Welt Hohn zu ſprechen?

Darum war das heurige Johannifeſt einer der trübſten Tage ſeines Lebens. Nichts geſchah im Hauſe recht, Alles ſtrebte ihm entgegen, um ihm ſein Daſein zu verkümmern. Die forſchenden Augen der alten Mutter lagen oft minutenlang auf ihm, mit tauſend Ohren vernahm er die unausgeſprochene Frage: was ihm denn wieder fehle, ob er denn noch nicht fertig geworden? Manches harte Wort ließ er gegen die treue ſiebenzigjährige Frau fallen, deren einziges Vergehen darin beſtand, daß ihn ihre Augen zu fragen ſchienen. Um Allem zu entgehen, ſchützte er am Nach-

mittage einen Gang ins nächste Dorf vor; in der That aber wollte er sich selbst entrinnen. —

Es trieb ihn ruhelos über Feld und Wiese, und wenn er einem Menschenantlitze nicht zu begegnen brauchte, wich er ihm lieber aus. In sinkender Nacht kehrte er wieder heim. Als er an sein Haus kam, erwartete ihn dort eine hohe, finstere Gestalt, in der Josseph trotz der Finsterniß den Bauer Stepan Parzik erkannte. Seit dem räthselhaften Verschwinden Anezka's war der „Dechant" nicht gesehen worden. Josseph erschrak, als er sich wieder diesem wilden Bauer gegenüber sah.

Parzik, rief er, was willst du hier?

Ich habe mit Euch noch etwas zu sprechen, Herr Josseph, sagte dieser dumpf, aber hier bei Euch kann's nicht sein.

Und das muß jetzt sein? fragte Josseph erstaunt; ist morgen nicht auch ein Tag?

Es muß noch heute sein, entgegnete der Bauer, dessen Stimme ein ungewöhnliches Zittern nicht verbergen konnte.

Es muß das etwas ganz Merkwürdiges sein, sprach Josseph halblaut vor sich; zu Parzik aber sagte er: Kommt also in die Stube herein und bringt da vor, was Ihr habt.

Das geht nicht, Herr Josseph, entgegnete kopfschüttelnd der Bauer, nicht hier und nicht in der Stube kann ich mit Euch sprechen. Ihr müßt heute um elf

Uhr auf die Brücke kommen, nur da kann ich's Euch vertrauen, anderswo nicht, wollt Ihr kommen?

Josseph sann eine lange Weile, es schien ihm fast nicht räthlich, mit dem wilden Parzik in so später Stunde auf einem und demselben Fleck Erde zu athmen, dann fragte er rasch:

Muß ich dabei sein?

Lieber wär's mir, sagte der Bauer; ich muß Euch etwas von meiner Tochter erzählen.

Wißt Ihr denn noch nicht, wo Anezka hingekommen?

Gott weiß es, sagte Parzik mit bebender Stimme, und der da drüben.

Er zeigte mit der Hand nach den hell erleuchteten Fenstern der Pfarrei.

Ein seltsamer Gedanke fuhr durch Josseph's Gehirn.

Ich komme, sprach er, heute um elf Uhr.

Sicher? fragte Parzik düster.

So wahr ich lebe. —

Gebt mir Eure Hand drauf.

Josseph schlug in die dargereichte Rechte Parzik's ein. Ohne ein Wort weiter an ihn zu richten, verlor sich der Bauer in der Nacht des Dorfes. —

Als Josseph um elf Uhr Nachts den Weg nach der Brücke einschlug, wo ihn Parzik erwartete, mußte er an Madlena's Wohnung vorüber gehen. Er sah noch Licht darin brennen, und wie damals, als er nach der Kunde der Mutter von dem gesegneten Zustand

ſeiner Schweſter in tiefer Nacht an ihren Fenſtern gehorcht hatte, trieb es ihn auch jetzt, dort zu lauſchen ... zu erfahren, warum in ſpäter Stunde noch Licht bei ihr brenne. Ein einziger Blick zeigte ihm ein ganzes, rührend ſchönes Bild. Madlena ſaß an der Wiege ihres Kindes mit nickendem, ſchläfrigem Kopfe, die eine Hand an das Spinnrad gedrückt, deſſen Rad nicht ging, die andere unbewußt die Wiege ſchaukelnd. Das Licht auf dem Tiſche ließ das Alles ſehr deutlich erkennen.

Iſt das Kind krank? überkam es ihn mit wunderbarer Gewalt des empfangenen Eindruckes.

Dann ſchlich er leiſe fort, faſt fürchtend, als ob ein ſchwerer Tritt Madlena aufwecken könnte.

Als er zum Dorfe hinaus kam, fiel ihm erſt das nächtliche Stelldichein mit Parzik ein, ſo mächtig war der vorhergehende Moment für dieſe ſo ſtürmiſch bewegte Seele geweſen. Mit dem Bauer fiel ihm auch ſogleich die angebliche Urſache dieſer Beſprechung ein. Anezka ſollte der Gegenſtand ſein, die unter ſo eigenthümlichen, mehr als räthſelhaften Umſtänden verſchwundene Magd. —

Ob ſie von Madlena doch iſt angeſtiftet worden? fragte er ſich jetzt, und ob Parzik etwas davon weiß?

Mit Herzklopfen eilte Joſeph nach der Brücke, kein Augenblick ſchien ihm zu verlieren.

Als er die Brücke betrat, kam ihm Stepan Parzik,

gleichsam erst geboren aus der rings lagernden Nacht, plötzlich entgegen. Ein Grauen überkam ihn.

Herr Josseph? fragte leise der Bauer.

Ich bin's, Parzik. Was wollt Ihr? fragte Josseph zagend.

Kommt.

Parzik ging voraus, nur zögernd folgte Josseph. Sie schritten noch über die ganze Länge der Brücke, unter der das Wasser lautlos, fast absichtlich schweigsam dahin strömte. Mond, Sterne und Wellen hatten sich das Wort gegeben, im Einverständnisse — zu schweigen.

Aus dem Dunkel der Nacht leuchtete die weiße Kapelle des heiligen Johann von Nepomuk, hervor; ein einfaches Lämpchen in einer farbigen Papierlaterne brannte vor dem bleichen Priester aus Holz, der mit Blumenkränzen, Bändern und Laubwerk so verdeckt war, daß nur das matt beleuchtete todesselige Antlitz dazwischen hervorblickte.

Hier blieb Parzik stehen. Minutenlang standen die beiden Männer sich sprachlos gegenüber. Endlich begann der Bauer:

Da steht ein Christ und ein Jud vor dem heiligen Johann von Nepomuk, und Keiner von Beiden zieht den Hut vor ihm ab. Woher kommt das?

Ich versteh' Euch nicht, Parzik, sagte Josseph beklommen.

Das versteht ein jedes Kind, entgegnete der Bauer

rauh auflachend: der Christ will von dem heiligen Geistlichen da nichts wissen und der Jud weiß ohnehin nichts von ihm. So ist's, Herr Josseph.

Dem graute vor dieser wilden Stimmung des Bauers, die er aus dem täglichen Umgange mit ihm nur zu sehr fürchtete.

Bin ich deßwegen hergekommen? sagte er und wandte sich zum Fortgehen.

So wartet doch nur, Herr Josseph, rief Parzik und erfaßte den Vorwärtsschreitenden an der Hand.

Was wollt Ihr, Parzik? sagte nun Josseph ernst, einen Spaß treiben lasse ich mit mir nicht.

Hört mich an, Herr Josseph, sprach der Bauer und ließ dessen Hand los, Ihr wißt, mir liegt viel gegen die Pfaffen auf dem Herzen; wenn der Herrgott selbst herunterkommt, ich sag' ihm das frei ins Gesicht.

Und was geht mich das an? fragte Josseph ruhig.

Euch geht's schon an, sagte Parzik, sehr stark geht Euch das an. Der Pfaff im Dorf hat's gemacht, daß meine Anezka aus deinem Hause fortgegangen, der Pfaff ist Schuld daran, daß Anezka verschwunden ist, kein Mensch weiß, wohin. Aber gebt Acht, nach einigen Wochen, vielleicht erst nach einigen Monaten, da kommt sie wieder, und da wird, der dort in der Pfarrei sitzt, sie zu seiner Wirthschafterin machen, zu seiner Wirthschafterin! Und Stepan Parzik soll der Vater von des Pfarrers Wirthschafterin sein.

Die Stimme des Bauers klang faſt wie unterdrücktes Schluchzen, ſie berührte Joſſeph's Seele gewaltig; er konnte ſich einen Stepan Parzik nicht weinend vorſtellen.

Und wenn's nicht wahr wäre? meinte er mit tröſtend weichem Laute, wenn Anezka doch wieder käme?

Der da ſteigt eher aus der Kapelle heraus, meinte der Bauer mit ſeinem früheren rauhen Lachen, als daß die zurückkommt. Die iſt in Grund und Boden hinein verdorben: es ſcheert ſich keine Katz' mehr um ſie.

Joſſeph entgegnete nichts.

Aber der im Dorfe, fuhr Parzik zähneknirſchend fort, ſoll ja nicht meinen, ich kann ihm nicht ſeinen Wolfszahn herausreißen. Ich hab' einen Hund, den hetz' ich auf ihn, und der muß ihm ins Bein beißen, daß er für immer krumm und lahm geht.

Trotz des Dunkels der Nacht konnte Joſſeph den leuchtenden Blitz ſehen, der aus des Bauers Augen herausbrach.

Kommt, Parzik, ſagte er mitleidig, Ihr ſeid heute zu wild, ich ſelbſt will mir Mühe geben, daß Euch Eure Tochter wieder zurückkommt.

Was wißt Ihr davon, ſchrie der Bauer wüthend, wenn's Zeit iſt oder nicht? Heute iſt's Zeit, gerade heute, ich bin dazu aufgelegt, nicht zehntauſend Pferde könnten mich mehr von dieſem Flecke da wegbringen.

Was willſt du denn eigentlich anfangen? fragte Joſſeph mehr erſtaunt als neugierig.

Parzik trat der Kapelle näher. Er zeigte mit dem Finger nach dem bleichen, nur matt beleuchteten Antlitz des böhmiſchen Märtyrers. Er wollte ſprechen, aber ein gewaltiger Krampf ſchien ihm die Kehle zuſammenzuſchnüren. Nur mühſam entrang ſich ihm ein Laut.

Sieh, ſagte er mit gedämpftem Tone, den ſie da mit Blumen und Laub und Bändern geſchmückt haben, das iſt auch Einer von denen geweſen, den die Pfaffen dem Volke beſchert haben. Es iſt aber kein wahres Wort daran, daß ſie ihn einmal von der Brücke in die Moldau geworfen haben. Das haben die Pfaffen ſelbſt erfunden, und Einer hat's nachgeſchrieben, und Millionen Menſchen haben ihnen das geglaubt.

Ein Heiliger! rief Joſeph entſetzt, wie ſprecht Ihr doch, Parzik?

Was Heiliger! ſchrie der Bauer; es giebt keine Heiligen. Meinſt du, wenn ſie ihn auch wirklich in die Moldau geworfen haben, ſo ſind dann die fünf Sterne um ſeinen Kopf erſchienen? Du Narr, du abergläubiſcher Narr! Oder man hat die Zunge gefunden, und es iſt Blut herausgefloſſen? Du abermals Narr und Abergläubiſcher! Das Alles haben die Pfaffen erfunden, und das Volk hat's ihnen geglaubt. Die Pfaffen haben Einen gebraucht, daß ſie dem Volke einreden könnten: ihr müßt eure Sündenſchuld Tag für Tag im Beichtſtuhl abthun, ſonſt könnt' ihr nicht ſelig werden, und da haben ſie nun, um zu

zeigen, wie treu der Geiſtliche die Beichte behält, den heiligen Johann von Nepomuk erfunden. Aber es iſt kein wahres Wort daran.

Fluch' nicht, ſagte Joſſeph ernſt, du weißt das nicht beſſer, als dein Vater, dein Großvater und dein Urgroßvater, und die haben auch an ihn geglaubt, haben ihn auch für einen Heiligen gehalten.

Die waren auch von den Pfaffen verdorben, rief Parzik grimmig. Könnten die nur die Erde abſchütteln, die auf ihnen liegt, du möchteſt erfahren, ob der ihnen auch ein Heiliger iſt.

So red doch nicht ſo, meinte Joſſeph ärgerlich.

Was ſoll ich aber thun, wenn's ſo iſt? Ich will dir auch gleich den Beweis geben, daß der da kein Heiliger iſt.

Was willſt du thun, fragte Joſſeph ſchaudernd.

Dem da, ſagte Parzik rauh lachend, haben ſie zu viel Blumen und Laub und Bänder angethan, es iſt das Alles zu viel für einen Heiligen, und der braucht das nicht. Ich weiß, der Pfaff wird ſich ärgern, wenn er morgen da herauskommt und findet, daß man ſeinem Heiligen die Kleider ausgezogen hat.

Das willſt du thun? ſchrie Joſſeph.

Parzik faßte bereits mit einer Hand nach einer mit Laub umwundenen Säule. Joſſeph fiel ihm in den Arm.

Das wirſt du nicht thun, ſagte er ernſt.

Warum nicht? entgegnete faſt ruhig der wilde Bauer.

Weil man's nicht thun darf, ſagte Joſſeph mit Feſtigkeit in Stimme und Geberde.

Das ſagſt du? rief Parzik rauh lachend..

Weil man ſich an dem Heiligen nicht vergreifen darf, weil das Sünde iſt.

Er iſt aber kein Heiliger.

Hör mich an, Parzik, ſagte Joſſeph, den die ganze Gewalt ſeiner tiefen religiöſen Ueberzeugung überkommen hatte, hör mich an. Wenn tauſend und zehntauſend und Millionen Menſchen an etwas Heiliges glauben, ſich vor ihm bücken und beugen, ihm Blumenkränze und grünes Laubwerk darbringen, um es zu ehren, und Einer glaubt nicht daran, meinſt du, der Eine darf aufſtehen und ſagen: ich glaub' nicht daran, ſchafft mir das Heilige aus den Augen, denn es ärgert mich? Meinſt du, der hat das Recht dazu? Tauſend und zehntauſend und Millionen Menſchen müſſen aufſtehen und kommen, müſſen ſagen: wir haben uns geirrt, wir haben etwas für heilig gehalten, was nicht heilig iſt. Gott ſei davor, wenn das aber nur ein Einziger thun will; ich ſag' dir, Parzik, es giebt gar keine größere Sünde!

Du biſt auch einer von den Pfaffenfreunden, ſprach der Bauer dumpf, ohne die Hand von der umlaubten Säule abzulaſſen, an dir iſt Einer verloren gegangen, der möcht' den einzigen Löffel im Hauſe verkaufen, um ihn dem Geiſtlichen zu geben.

Sag, was du willſt, erwiderte Joſſeph feſt, ich

leid's nicht, daß du an den Heiligen da nur mit einem Finger anrührst.

Du? lachte der Bauer.

Ich, sagte Josseph und stellte sich drohend dem Gottesschänder entgegen.

Parzik hatte die Hand von der Kapellensäule fahren lassen, die Männer maßen sich mit stummen Blicken.

Ich will doch sehen, wer mir das wehren kann, sagte Parzik mit grauenhafter Ruhe. Ein Lichtstrahl aus der farbigen Papierlaterne, die vor dem Heiligen brannte, fiel auf Josseph's Antlitz, auf dem der Muth einer höheren Sache lag; seine Wimper zuckte nicht.

Eben so kalt, aber mit mehr Festigkeit in der Stimme, als der wildbewegte Bauer, entgegnete Josseph:

Untersteh dich.

Statt aller Antwort packte Parzik die Laubsäule mit der starken Faust, daß sie unter dieser schweren Wucht in sich zusammenwankte. Aber schon lag auch der Arm Josseph's auf seinem Nacken, und der Bauer stürzte zu Boden; es dröhnte fast, als sei ein mächtiger Baum im Walde vom Sturm niedergerissen worden.

Parzik suchte sich loszumachen und schlug mit der freien Hand auf Josseph los, der hielt ihn aber wie mit Eisenbanden fest. Kein Wort, als die unterdrückten Laute der beiden Ringer, tönte durch die stille Nacht. Dieser stumme Kampf hatte etwas Grauenhaftes, wie es die Sprache nicht auszudrücken vermag.

Zwei ſtarke Männer, jeder bedacht, das Uebergewicht zu erlangen, keiner eigentlich den Andern haſſend und doch bemüht, ihm ſelbſt ans Leben zu gehen, wie es die Noth erforderte! Dem Bauer war es faſt gelungen, ſich von ſeinem Gegner loszuringen; er biß Joſſeph in den rechten Fuß, daß dieſer vor Schmerz laut aufſchrie und wegtaumelte.

Du Pfaffenfreund! . . . du Pfaff, ſchrie Parzik, und raffte ſich auf, wart', dir will ich auch zeigen . . . du Pfaff!

Es geht ums Leben, Parzik! rief bebend vor Kampf und Erſchöpfung Joſſeph. Einer geht nicht lebendig fort von hier.

Parzik wollte mit dem Blicke eines Habichts, der ſeine Beute in nächſter Nähe bemerkt, auf Joſſeph mit einem Sprunge losfahren, als hinter der Kapelle ein furchtbarer Schrei ertönte, der den beiden Ringern das Blut im Leibe gefrieren machte. Gleich darauf ſtürzte eine Geſtalt hervor, die an Joſſeph zuſammengeknickt darniederſank. Es war ein Weib.

Schlagt ihn nicht todt, bat ſie mit hochaufgehobenen Händen, ſchlagt ihn nicht todt, es iſt ja mein Vater!

Aus der Laterne vor dem blumenbekränzten Heiligen fiel ein dürftiger Strahl auf die knieende Geſtalt. Die Männer erkannten ſie.

Es war Anezka.

## 11. Ein Blütenkelch geht auf.

Als der Bauer ſeine Tochter erkannt hatte, war ſein gewaltiges Weſen tief erſchüttert worden. Beide Hände vor das Geſicht geſtemmt, ſah er faſt aus, als ſchäme er ſich, der wilde Stepan Parzik, vor ſeiner Tochter! Ohne mehr zu fragen, wie Anezka ſo urplötzlich herkomme, was ſie hergebracht, ging er fort. Er ſchlug den Weg nach dem Dorfe ein; auf der Brücke ſchallten noch ſeine Schritte eine Weile fort, bis Alles, was an das Daſein des Bauern gemahnte, in der Stille der Nacht verſchwand.

Zu Joſſeph's Füßen weinte noch immer die hingeſunkene Anezka.

Was um ihn her vorgegangen war, dünkte ihn ſelbſt ſo wunderbar, daß er nicht zu Worte kommen konnte. Jetzt erſt, nachdem Parzik den Schauplatz dieſes Ereigniſſes verlaſſen, ſanken ihm die bis dahin ſo gewaltig aufgeregten Kräfte ſeines Körpers, die Hände waren ihm ſchlaff geworden, es war ihm faſt, als ſeien ſie ihm vom Rumpf abgehauen. Dunkel ſchwamm es vor ſeinen Augen.

Um nicht vor Ermattung umzuſinken, mußte er ſich an eine der Säulen lehnen, die die Kapelle des heiligen Johann von Nepomuk trugen. Er fühlte ſich zum Sterben matt.

So erbarmenswerth die Lage des Mädchens war,

das wimmernd vor ihm im Staube lag, er konnte ihr nicht helfen, denn ihn ſelbſt hätte in dieſem Augenblick ein Kind umwerfen können, ſo vernichtet war ſein eigenes Weſen. Die kühle Nachtluft erfriſchte ihn allmählich; er fühlte, wie das Blut immer wärmer wurde in ihm; wie die Lebenskräfte zurückkehrten.

Anezka, rief er leiſe, ſo erzähl doch, wie biſt jetzt auf einmal hergekommen?

Die Magd richtete ſich auf den Knieen vom Boden auf. Joſſeph erſchrak über den furchtbaren Anblick, der ſich ihm in dem mattbeleuchteten Antlitz des Mädchens darbot. Es war das einer Todten, die vor dem letzten Athemzug noch irgend ein ſchweres Leid durchgekämpft hat. Das Kopftuch war zurückgefallen, die ſchwarzen Haare lagen über der bleichen hohen Stirne.

Anezka, ſagte der tieferſchütterte Mann, was machſt du? Wie kommſt du her? Biſt du krank geweſen?

Keine Antwort.

Noch einmal mußte Joſſeph mit den lindeſten Tönen einer erbarmungsvollen Seele ſeine Fragen an die Unglückliche richten, bis ſie endlich aus ihrem Schmerz zu einem verſtändigen Worte ſich ermannen konnte.

Redet nur nicht mit mir, rief ſie ſchluchzend, ich bin nicht werth, daß Ihr mich anſpeit, redet nicht mit mir!

Red, Anezka, ſagte Joſſeph ſanft, was iſt dir?

Ich hab' jetzt Alles vergessen, was du uns angethan hast. Die Babe besonders, die kann dich nicht aus dem Sinn bringen, und es vergeht fast kein Tag, wo sie nicht deiner gedenkt.

Die Babe, die gute Babe! rief Anezka und rang verzweiflungsvoll die Hände. Schlagt mich nur gleich todt, Herr Josseph, es geht so nichts Gutes an mir verloren.

Närrisches Kind, sagte Josseph theilnehmend, du weißt vielleicht gar nicht, was du gethan hast. Warst ja immer ein so gutes Mädchen, und in unserer Familie bist du ja wie das Kind im Hause gehalten worden.

Josseph ahnte nicht, daß gerade diese linden, sanften Worte wie Gifttropfen in die Seele dieses armen Geschöpfes fielen.

Schweigt, schweigt, rief sie, sonst thu' ich mir vor Euren Augen ein Leides an. Ich bin's ja nicht werth, daß ein Mensch zu mir sagt: pack dich, du Schelmin. Wenn nur Einer käme und schlüg' mir die Hacke vor den Kopf, daß ich nicht mehr zu leben brauchte!

Unwillkürlich mußte Josseph an die „Wirthschafterin" des Pfarrers denken, die Stepan Parzik zu dem verruchten Entschlusse, das Heiligenbild zu verschänden, getrieben hatte. Die Frage stand schon auf seinen Lippen, als Anezka schluchzend wieder begann:

Es wäre schon Alles beim Alten geblieben, und ich hätt' meine gute Babe nimmer und nimmer ver-

laſſen, bis an ihren Tod, und ſelbſt da hätt' ich mir die Augen ausgeweint, wenn ich gewußt hätte, was ich jetzt weiß. So aber iſt Einer dazwiſchen gekommen, und jetzt iſt Alles aus.

Was weißt du jetzt? fragte Joſſeph.

Daß Ihr kein Feind unſerer Religion ſeid —

Das bin ich auch nicht, ſagte Joſſeph mit dem vollen Bewußtſein einer glaubensſtarken Seele, das bin ich auch wirklich nicht, ſetzte er wie bekräftigend hinzu.

Wer weiß das beſſer als ich, entgegnete die Magd mit wunderbar feierlichem Ton, wer weiß das beſſer als ich? War ich nicht dabei, als Ihr den Vater von der Hölle gerettet habt? Der Vater hat ſeine Hand ausgeſtreckt gegen den Heiligen, und da habt Ihr ſie zurückgehalten, und er hat's nicht ausführen können. Der Pfarrer hat immer geſagt: der Vater kommt in die Hölle, weil er an den Heiland und die Heiligen nicht glaubt, aber er wird doch nicht dahin kommen, denn er hat den Heiligen nicht berührt, und die Flammen werden ihn nicht verzehren. —

Aufmerkſam hatte Joſſeph dieſen leidenſchaftlichen Ausbruch einer ihm faſt fremden Seele vernommen. In leiſen Umriſſen dämmerte das Bewußtſein ſeiner vollbrachten That vor ihm auf, und faſt glaubte er in dieſem Augenblicke, er habe das wirklich gethan, was Anezka mit ſo feuriger Zunge als ſein Werk ausgab.

Anezka, ſagte er nach einer Weile, wer hat dir denn geſagt, daß ich ein Feind von eurer Religion bin?

Der neue Pfarrer, verſetzte die Magd ohne Zögern.

Der? Wie kann der das wiſſen? Er hat mit mir noch keine zehn Worte geſprochen.

Er hat's doch immer geſagt, entgegnete die Magd, die ruhiger geworden war. Geſagt hat er's, und ich hab's ihm endlich geglaubt.

Wie hat der Pfarrer nur das wiſſen können? ſprach Joſſeph wie träumeriſch vor ſich hin. Unbegreiflich ſchien es ihm und ſchwer erfaßbar, daß man ſein perſönliches Verhältniß zu Madlena für Religionshaß anſehen konnte. Die Magd hatte die leiſe vor ſich hingeſprochenen Worte Joſſeph's vernommen; ſie ſagte:

Er hat Alles gewußt, wie wenn er in unſerem Hauſe aus- und eingegangen wär'. Er hat dort Jemand gehabt, der hat ihm Alles ausſpionirt und es ihm wieder erzählt. So hat er's leicht wieder wiſſen können.

Und das warſt du? fragte Joſſeph ſanft.

Schluchzend rief Anezka:

Seht Ihr, daß ich nicht werth bin, daß Ihr nur ein Wort mit mir ſprecht? Ihr habt mich mit zehn Jahren in Euer Haus genommen, meine Mutter war todt, und ich ein Waiſenkind. Die gute Babe hat mich aufgezogen wie ein eigenes Kind, aber ich bin eine Schelmin geworden, nicht werth, daß ſie der Boden

trägt. Ich hab' euch alle verkauft und verschimpft und verrathen. Das kann mir Gott nicht mehr verzeihen.

Laß gut sein, Anezka, sagte Josseph mild, der Mensch weiß nicht immer, was er thut. Es ist auch Alles schon vergessen, und wenn du heute wieder zur Babe kommst, so schickt sie die Andere wieder fort. Alle Tage meint sie, es fehlt ihr die rechte Hand. Sag nur das Eine, wer hat dich denn angestift't, daß du so auf einmal, so ohne alle Vorbereitung aus unserem Hause gegangen bist? Das hat uns viel Kummer und Herzweh gemacht. Sag's aber ohne Falsch und lüg nicht.

Der Pfarrer hat mir's befohlen, sagte die Magd stockend.

Wieder der? schrie Josseph zornig. Warum? Und befohlen gar?

Wegen Eurer Schwester —

Was geht die ihn an?

Er hat mir's doch befohlen, erzählte die Magd mit jenem Tone trockenen Schmerzes, der im unumwundenen Geständniß seine Linderung sucht. Am Sonntag vor drei Wochen, da hat er mich durch seine Wirthschafterin zu sich rufen lassen; ich hätte mein ewiges Seelenheil verwirkt, so hat der Pfarrer gesprochen, und müßte lebendig zur Hölle fahren mit all meinen Sünden, wenn ich nur eine Minute länger in dem Judenhause bleiben werde. Schon, daß ich bei Juden

in Dienſt bin, ſchon das ſei eine große Sünde, beſonders aber bei ſo einem, wie Ihr, Herr Joſſeph. Es wäre nicht erhört, wie Ihr Eure Schweſter behandelt, bloß weil ſie eine Katholikin geworden iſt, und wenn ich nicht wollt', daß ſich meine Mutter im Grabe umkehrt, ſo ſollt' ich machen, daß ich fortkomme. Allerwärts ſei es beſſer, und ſelbſt wenn ich Hunger leide, als bei ſo Einem, der ſeine eigne Schweſter, die niederfällt vor ſeinem Hauſe und faſt umkommt unter der Laſt, im Staub liegen läßt und ihr nicht aufhilft und das Kind fortjagt, welches ihr helfen will. Der Pfarrer hat geſagt: das hätt' nur der Ahasverus gethan, als ſie den Herrn und Heiland zum Kreuz geſchleppt haben, der hätt' aber auch ſeine Strafe bekommen.

Schmah Jisroel, murmelte Joſſeph vor ſich, das iſt's alſo! Und auch das, was auf der Gewölbthür geſchrieben ſtand, fragte er tonlos, iſt das auch vom Pfarrer gekommen?

Das hab' ich in der Nacht ſchreiben müſſen, wie Alles geſchlafen hat.

Du? rief Joſſeph überraſcht. Und der Pfarrer hat dir's befohlen?

Er hat zu mir geſagt, das Haus des Juden muß bezeichnet werden als die Wohnung eines Menſchen, der nicht beſſer gethan hat, als Ahasverus gegen unſeren Herrn und Heiland.

Selbſt daß die Magd ſich beim Ausſprechen des

Gottesnamens bekreuzte, überſah Joſſeph in dieſem Augenblicke; ſeine Augen brannten noch immer auf der vor ihm im Dunkel der Nacht knieenden Geſtalt; ſeine Lebensgeiſter ſtanden alle auf der Lauer.

Anezka, ſagte er leiſe, faſt mit Scham, ich habe das Geſchriebene damals nicht verſtanden.

Ich auch nicht. Mir hat's erſt der Pfarrer erklären müſſen, verſetzte die Magd, dann hab' ich's auch geſchrieben.

Sag mir's! rief Joſſeph bebend.

Nur die Nacht konnte ſo dichte Schleier um ein Menſchenantlitz weben, daß nicht ſichtbar ward, wie es vor innerer Aufregung zuckte, und dann wieder ſo ſtumpf wurde, als wäre es von Starrkrampf befallen.

Wie ſie den Herrn und Heiland, hat mir der Pfarrer geſagt, zum Sterben hinausgeführt haben, da hat er ſein eigenes ſchweres Kreuz mit ſich ſelbſt auf dem Rücken ſchleppen müſſen. Da könnt' Ihr Euch leicht denken, was das für eine Laſt haben muß, wenn darauf ein Menſch hat zu Tode gekreuzigt werden ſollen! Er aber war ſchwach, denn ſie hatten ihn ſo gepeinigt, daß ihm keine Kraft mehr geblieben war. Jeden Augenblick iſt er auf dem langen Weg zuſammengeſunken, und das Blut iſt mit dem Schweiß über ſeine Stirne gefloſſen, denn auch eine Dornenkrone hat er angehabt. Am Hauſe eines Schuſters, da hat der Herr und Heiland nicht einen Schritt mehr weiter machen können; er iſt umgeſunken wie Einer, der vor

Müdigkeit die Seele aufgiebt. Der Schuster ist draußen gestanden, und wie der Herr und Heiland so im Staube liegt und zu vergehen meint, bittet er den Schuster, er möchte ihm doch helfen oder doch Wasser ihm reichen. Der aber, was meint Ihr? der hat den Herrn und Heiland mit dem Fuße von sich gestoßen, den armen, todtmüden Herrn und Heiland! Mit einem Blicke, der ist dem Schuster bis in die innerste Seele gedrungen, hat ihn der Sohn Gottes angesehen und gesagt: Ahasverus, so hat der Schuster geheißen, du sollst nicht leben und nicht sterben können, und wirst herumwandern auf der Erde bis an das letzte Ende aller Tage. Und wie der Herr und Heiland gesagt hat, so ist's auch geschehen. Der Schuster hat seitdem keine Ruh' gehabt.

Schwer ließen sich die Worte zusammenfinden, um die Seelenlage eines Mannes zu schildern, über den die einfache Erzählung der Magd wie ein Feuerregen sich ergoß. Die Haare standen ihm zu Berge, es durchrieselte ihn etwas, wie der Schauer eines kommenden Gerichtes. Minutenlang stand oft der Schlag seines Herzens stille, dann mußte er es wieder mit den Händen halten, daß es die Hülle nicht zersprenge. So hätte er sich jene verhängnißvollen Worte, die vor drei Wochen auf der Gewölbthür geschrieben standen, nicht gedeutet! Und er ließ sie noch dort und wusch sie nicht sieben Mal hinter einander ab mit scharfer Lauge! Unendliche Seelenangst hatte ihn befallen.

Gott, großer Gott, wo haſt du mich hingebracht! ſprach er leiſe vor ſich hin. Und ich hab' doch geglaubt, ich thu' recht, und daß ich eine Sünde begeh', iſt mir ja nicht eingefallen. Anezka, ſagte er laut, hat dir der Pfarrer weiter nichts geſagt?

Er hat noch geſagt: Viele giebt es auf der Welt, und die wiſſen nicht, daß ſie ſelbſt der Ahasverus ſind. Sie laſſen Menſchen umkommen an ihrer Seite, wenn ſie nur den Finger auszuſtrecken brauchten. Das ſind beſonders die Juden, wenn Einer von ihnen aus ihrer Mitte geht und ſich als Chriſten bekennt! Möchten ſie dem nicht gerne die Augen aushacken, ihn tauſend Mal ans Kreuz ſchlagen, ſeine Glieder in ſiedendes Blei werfen und die Aſche ins Meer ſtreuen, daß keine Spur davon bleibt? Aber von ihnen gilt, was der Herr und Heiland geſagt hat: was ihr Einem von den Meinigen gethan habt, das habt ihr mir gethan, und darum werden die Juden noch lange keine Ruhe haben.

Anezka, rief Joſſeph mit flammenden Wangen und mit geballter Fauſt, denn die letzten Worte der Magd hatten wieder alle ſeine Lebensgeiſter zum Aufruhr gebracht; Anezka, wie hat dich der Pfarrer gefoppt, was hat er dir da nicht eingeredet, und du haſt ihm geglaubt, als ob's ein Heiliger oder Gott ſelbſt dir geſagt hätte! Tret' Einer auf und beweiſe mir das, ich könnt' meiner Schweſter nur einen Finger anrühren, oder ich könnt' zuſehen, wie man ſich an ihr

vergreift! Lügen hat er dir eingeredet, dein Pfarrer, daß sie nicht größer sein könnten. Der Jud ist gar nicht so, mir kannst du es so gut glauben, als deinem Geistlichen, so nicht. Meinst du denn wirklich, ich könnt' das meiner Schwester thun? Nicht ein Haar auf ihrem Kopfe könnt' ich ja anrühren!

Die letzten Worte sprach er mit jenem stockenden Tone, der die innere Selbstanklage schwer übertäubte; er stammelte sie fast; indem er sie sprach, schrillte eine andere Stimme in ihm, die ganz anders lautete. Aber konnte er denn anders sprechen?

Wie wunderbar mußte es diesen Mann überkommen haben, daß er vor seiner eigenen Magd, die ihm gedient, und der er ein Herr gewesen, sein innerstes Leben so darthat, daß er sich demüthigte vor ihr, und es für nöthig hielt, Entschuldigungsgründe vor ihr zu stammeln! Ja, wunderbar muß es ihn überkommen haben, und der Geist dieser Stunde muß ein gewaltiger gewesen sein, daß er sich erheben konnte aus dem Staube, in den ihn eine einfache Erzählung der Magd geworfen hatte, sich aufrichten aus dem Drangsal, das mit feuriger Zunge zu ihm redete, und dennoch sagen: das ist nicht wahr, es ist eine ungeheure Lüge.

Als die Magd nach dieser Erklärung stumm und verwirrt zu ihm aufblickte, fühlte er erst und wußte es, was er zu ihr gesprochen.

Glaub's ja nicht, Anezka, rief er noch einmal,

glaub's ja nicht, der Pfarrer hat dir nicht das Rechte verkündet. So ist der Jud nicht, so wirklich nicht, mir mußt du glauben.... So ist es nicht.

Schluchzend, aus tiefinnerstem Herzen weinend, sprach die Magd:

Ich hab's ja doch gesehen, Herr Josseph, wie Ihr meinen Vater zurückgehalten habt. Zur Hölle wär' er gefahren, wenn Ihr nicht dabei gewesen. Es ist jetzt Alles wie herausgewaschen aus mir, ich könnt' mich eher umbringen lassen, als Euch jetzt ein böses Wort nachsagen. Der Pfarrer hat gelogen, und wer ihm nicht hätt' glauben sollen, das war ich. Jetzt glaub' ich Euch mehr als ihm.

Und doch, und doch! —

Josseph wollte noch sprechen; er wußte, daß er die Magd mit einer zweiten Lüge belastet habe, die nicht leichter wog, als die andere. Warum sprach er nicht, warum hielt er das Wort zurück? Fiel es ihm so schwer, sich noch einmal zu demüthigen, der Magd noch einmal zu sagen: Sieh, so ganz unwahr hat der Pfarrer doch nicht gesprochen? Vieles ist unwahr und trifft mich nicht, aber der Kern seiner Rede breitet sich in meiner Seele wie ein Giftbaum aus und droht sie mit seinen stämmigen Wurzeln zu zersprengen. Warum sprach er nicht? —

Anezka hatte sich aufgerichtet und wandte sich zum Fortgehen.

Wohin gehst du jetzt, Anezka? rief er leise.

Ich geh' in die Stadt, ſagte ſie, und da will ich die ganze Nacht durchgehen, dort will ich mich in Dienſt verdingen. Es iſt doch Alles, Alles aus, und wenn man einen Menſchen verrathen hat, da iſt kein Baum ſo klein, an den man ſich nicht hängen ſoll.

Willſt du denn die Babe nicht mehr ſehen?

Tiefathmend ſagte die Magd nach einer Weile: Nein, ich komm' nicht eher, als bis zu ihrem Begräbniſſe, da will ich aber kommen.

So geh! — — —

Als Joſſeph von ſeinem nächtlichen Gange wieder an Madlena's Haus vorüberkam, brannte noch immer das Licht darin. Sie ſchlief alſo noch nicht? Mußte ſie noch immer an der Wiege ihres Kindes wachen?

---

## 12. In der elften Stunde.

Die alte Marjim ahnte nichts von den Erlebniſſen dieſer furchtbaren Nacht; ſeit langen Jahren war ſie nicht in einem ſo tiefen Schlafe gelegen, als gerade diesmal. Als ſie ſpät am Morgen die Augen aufſchlug, ſah ſie Joſſeph in dem Winkel der Stube, der gegen Sonnenaufgang liegt, im andächtigen Gebete ſtehen. Er war gerade bei jener Stelle in den achtzehn Segnungen, deren eine Gott, den König der Welt,

lobpreis't, daß er die Sünden vergiebt. Mit kräftiger Faust schlug dabei Josseph an seine Brust, daß es in der Stube wiederhallte und die Großmutter nur durch den Umstand, daß ihr Sohn nicht antworten durfte, von der Frage zurückgehalten wurde, ob denn heute Jom Kippur wäre? Ueberhaupt wollte es sie bedünken, habe Josseph noch nie so lange geort, wie gerade heute; selbst nachdem er schon die Gebetriemen vom Kopfe und dem linken Arme herabgenommen, holte er erst die Psalmen herbei. Ein tiefer, aus innerster Brust heraufsteigender Seufzer beschloß die lange Reihe der königlichen Klagegesänge, die für diesen Tag bestimmt waren. Wohl niemals hatten sie ein verwandteres Menschenherz berührt, und der heiße Schmerz, der in ihnen seine abgehärmten Wangen dem Himmel zeigt, war er nicht auch Josseph's?

Kaum hatte Josseph das Psalmenbüchlein auf den bestaubten Kleiderkasten gelegt, wo es seinen gewöhnlichen Ort hatte, so brach die alte Frau, gleichsam als wenn sie es vorbereitet hätte, in ein kicherndes Gelächter aus, daß Josseph sich verwundert umsah, im ersten Augenblicke wähnend, die Mutter müsse nicht recht „sinnedig" sein.

Guckst mich an? sagte sie noch immer kichernd, als ob die alte Marjim auf einmal wär' von ihren Sinnen kommen? Soll ich dir aber etwas Schönes verzählen, und wer heut' Nacht zu mir ist gekommen?

Faſt erſchrocken ſah nun Joſſeph nach der Mutter hin, doch ſie ſagte:

Heut' Nacht iſt dein Urdede, wie er leibt und lebt, zu mir gekommen und hat zu mir geſprochen. Er iſt dir da an meinem Bett geſtanden, als wenn ich ihn noch jetzt ſehen möcht'. Marjim, hat er zu mir geſagt, dein Mann läßt dich grüßen, auf Schabbes wird er von Prag zurückkommen, da läßt er dich bitten, du ſollſt dort beim „guten Ort" auf ihn warten. Gut, hab' ich geſagt, Dede Leben, ich werd' warten auf ihn, und ich laſſ' ihn wieder grüßen. Der Urdede hat ganz ſo ausgeſehen, wie ich ihn noch gekannt hab' als Kind, er hat ſein dreieckig Hütel aufgehabt, und in der Hand hat er ſeinen Stecken mit dem großen ſilbernen Knopf gehalten. Ich ſag' dir, Joſſeph, daß mein Urdede ſich die Mühe genommen hat und iſt zu mir gekommen, das will etwas zu bedeuten haben, was, weißt du vielleicht ſelbſt nicht.

Was iſt da Merkwürdigs dran? meinte drauf mit ärgerlichem Achſelzucken Joſſeph, willſt du dir das vielleicht nicht in den Kopf ſetzen?

Das ſag ja nicht, verſetzte die alte Frau drauf ernſt, daß das nichts zu bedeuten hat. Meine Mutter und mein Mann ſind zu mir oft in der Nacht gekommen, und ich bin doch, Gott ſei gelobt und gedankt, geſunderheit auf meinen Füßen, wenn die auch nicht recht mehr fort wollen. Aber daß der Urdede iſt zu mir gekommen, red du, was du willſt, meinet-

wegen, ich bin nicht mehr sinnedig, — daß der zu mir ist gekommen, das heißt so viel als: Marjim, laß dir dein Wanderbüchel geben, die Herberg ist aufgemacht; Zehrgeld hast du genug in der Tasche.

Narrethei, nichts als Narrethei, fuhr Josseph auf, wegen einem leeren Traum machst du dir den Kopf voll.

Heißt das ein Gelärm machen, versetzte Marjim eifrig, wenn so ein alt' Weib, wie ich eins bin, von der Welt soll! Ich bin vielleicht ein jung Madel, und die Jungen kommen zu mir noch auf die Beschau? Siebenzig Jahr, so steht's im Siderl, währt unser Leben, und wenn es hoch kommt, so sind es achtzig. Meinst du denn, der Mallech Hamowes (Todesengel) führt nicht sein gut Rechenbüchel?

Babe, wie alt bist du denn schon? fragte Fischele.

Mein Kind Leben, sagte sie schalkhaft, so auf einmal sagen kann ich's dir nicht. Aber darauf kannst du dich verlassen, wie mein klein Fingerl.

Ohne sich dann an die Vorwürfe Josseph's zu kehren, der grollend über die Narrethei der Mutter in der Stube auf und ab schritt, sagte sie zu ihrem Enkel:

Nach dem Anbeißen*) wirst du so gut sein und wirst mir das kleine Büchel mit dem ledernen Rücken vom Kasten herunterlangen. Es muß schon viel Staub darauf liegen, denn wie sie meinen guten Mann haben

*) Frühstück.

fortgetragen, war es das letzte Mal, daß ich drin hab' gesagt. Aber seitdem der Urdede ist gekommen, ist Zeit, daß ich wieder drauf denk'! Was haben wir heute für einen Tag?

Heut' ist Mittwoch, Babe, antwortete schnell der Knabe.

Schon Mittwoch? fragte Marjim fast verwundert. Grade drei Tage früher ist er zu mir gekommen, ganz wie es sich schickt. Mittwoch ist eins, Donnerstag zwei, Freitag drei, und auf Schabbes, hat der Urdede gesagt, wird mein Mann von Prag zurückkommen. Also kann's nur zwischen Freitag und Schabbes sein.

Diese Worte hatte sie als ein Alleingespräch mit sich selbst gehalten. Laut rief sie dann: Fischele, lang' mir nur mein Wanderbüchel her.

Was für ein Büchel, Babe?

Mein Wanderbüchel, mein Wanderbüchel! schrie sie fast. Bist ein Jüdenkind, und weißt nicht einmal, was ein Meiwer Jabok*) ist?

Zornig ging Josseph zur Stube hinaus; er konnte die Reden der Mutter nicht anhören, die ihm lauter Narrethei waren, die nichts aus und nichts eintragen, und die im Grunde des Herzens ihm doch so unendlich wehe thaten. Heftig schlug er die Thür hinter sich zu.

*) Zu deutsch: der Führer ins Jenseits, eine Sammlung von beim Sterben und nach dem Tode üblichen Gebeten.

Die Großmutter ſchüttelte bedenklich den Kopf; ihren Blick unverwandt an der Thür haftend, durch die Joſſeph ſo zornig gegangen, ſprach ſie zu ihrem Enkel:

Was iſt dein Vater doch für ein Narr! Macht er da nicht ein Gelärm, als ob ich ein fünfmonatlich Wickelkind wäre? Und wenn die Welt um ein alt Weib weniger wird? Mein Mann hat ſchon lang genug auf mich gewart't —

Laut weinend ſtürzte der Knabe an das Bett ſeiner Großmutter. Narrele, ſagte ſie unter wunderbarer Rührung, meinſt du denn, der Menſch iſt auf der Welt da, damit er ſich alle Woch' einen guten Schabbes macht? Gott der Allmächtige im ſiebenten Himmel droben, der weiß nur zu gut, wenn der Uhr, die in uns ſteckt, ein Rädel ausgebrochen iſt. Was thäten denn ſo viele Menſchen auf der Welt? Daß man noch mehr Leid und Kummer vor ſich ſieht? Ich ſag' dir, Fiſchele Leben, die zwei Augen, die ſich einmal zugemacht haben, die machen ſich nicht wieder auf, und wenn du eine ganze Kiſte mit Gold und Perlen vor ſie hinſtellſt. Daher lang' du mir nur mein Wanderbüchel her, ich hab' noch drei Tag' vor mir, die möcht' ich gern für den großen Weg mich gehörig vorbereiten und zurichten, denn man weiß nicht, zu welchem großen Herrn man jetzt kommt. —

Der Jäger im ſtillen Walde hat es ſchon oft erfahren, wie das Wild, dem er nachgeſetzt, mit der

Todeswunde in ſich noch Tage lang umherirrte, wie es dann plötzlich unvorgeſehen zu ſeinen Füßen zuſammenſtürzte, die thränenden Augen zu ihm aufrichtete und dann ſtill dalag. So trug auch Joſſeph das Erlebniß dieſer Nacht wie eine große Todeswunde in ſich, die er ſorgſam aller Welt verhüllen wollte, damit dieſe nicht gewahr werde, daß auch über ihn die Gewalt einer lange verſchobenen Stunde gekommen war. Die ſichere Ueberzeugung, daß der Traum ſeiner Mutter etwas zu bedeuten habe, daß ihr Ende wenigſtens nahe bevorſtehe, kam wie ein Sturm in dieſe heimlich unterdrückten Flammen und fachte ſie zu einer Lohe auf, die in manchen Augenblicken über ſeiner Seele zuſammenſchlug.

Was ſollte er auch thun? Und daß etwas gethan werden mußte, hörte Joſſeph in allen Pulſen ſeines Körpers hämmern. War es die Löſung ſeines Seelenzuſtandes, der einem Ende entgegenſchlug? Waren es verſöhnliche Stimmen, die ſich nicht mehr beſchwichtigen laſſen wollten? Dieſe ſtarke Natur ſtand rath- und thatlos da und mußte ſich im Laufe des Tages die Selbſtanklage mehr als einmal vorſprechen laſſen: Und du haſt gemeint, du biſt fertig mit ihr geworden? Das Rechte iſt erſt jetzt gekommen, jetzt wird die Mamme ſterben, und Madlena wird nicht dabei ſein.

Trug er, trug ſie die Schuld davon? mußte er ſich ſchon fragen.

Seltſam, namentlich dieſer letzte Gedanke war es,

der ihn an diesem Tage nicht mehr verließ. Wohin er immer blickte, folgten ihm die todgebrochenen Augen seiner Mutter nach; stets sah er sich an ihrem Sterbebette allein, Madlena stand nicht neben ihm! Plötzlich, fürchtete er, werde die Mutter verlöschen, sie werde vielleicht nicht einmal so viel Zeit haben, um seinen Namen zu rufen — und Madlena wird nicht dabei sein!

Nur zuweilen überschlichen ihn die Geister der alten Stunden. Ob denn Madlena auch das Recht habe, am Sterbebette ihrer Mutter zu erscheinen? Ob es nicht eine Sünde wäre, sie in diesem Falle zu rufen?

Ein heftigeres Husten der Mutter, das aus der Stube zu ihm drang, ein lauter gesprochenes Wort aus dem Sterbebuche, in welchem die alte Marjim fast den ganzen Tag „sagte", verscheuchten dann diese nagenden Geister, nur um ihn andern zu überliefern, denen er eben so wenig Antwort stehen konnte.

Es wird vielleicht Manchen sonderbar bedünken, daß sich in die wildstürmenden Gedanken Joseph's im Laufe des Tages der „Ahasverus" so selten mengte. Aber von einer Natur, die einer gewaltsamen Lösung entgegengeht und die Krankheitsstoffe überwältigen soll, deren innerste Wohnung das geheimnißvolle Reich des Gemüthes ist, kann man nicht fordern, daß sie ein Gedanke ausschließend allein beherrsche; nach hundert Ausgangsthoren drängen sich die gelöst'en und sich

lösenden Geister, und wehe der Seele, die es nicht vermag, das letzte Wort zu behaupten!

So war der Abend gekommen, so die Nacht, vor der er sich heute unerklärlich fürchtete. Was hatte er den ganzen Tag gelitten, und welches Ergebniß brachte ihm die Nacht? Lag ein bestimmter Gedanke vor ihm, an den er sich anklammern konnte?

Die alte Marjim hatte an diesem Tage unausgesetzt in dem „Wegweiser des Jenseits" gesagt und fast kein anderes Wort, weder mit Josseph noch mit Fischele, gesprochen. Als Josseph spät am Abend, nachdem er das Gewölbe geschlossen, in die Stube trat, lag die Großmutter in einem leichten Schlummer, das Sterbebüchlein neben sich auf dem Bette. Sie mußte vor Müdigkeit entschlummert sein. Josseph trat zu ihr hin und betrachtete sie lange und anhaltend. Im fahlen Glanze des Kerzenlichtes, der auf ihr Antlitz fiel, kam es ihm beinahe vor, als sähe er eine Todte vor sich: schon leuchtete darauf jener unendliche, in Gott ruhende Friede, mit dem dieses Leben einmal schließen mußte. Und in zwei Tagen schon? Wie kurz, wie unhörbar ging bereits der Athem, wie dünn und durchsichtig war schon das Gesicht!

Josseph schlich dann leise herbei und nahm das Sterbebüchlein hinweg, in der frommen Absicht, daß sich die Mutter mit dem Lesen dieser so aufregenden Gebete nicht noch mehr abmatte. In demselben Augenblicke aber wachte Marjim schon auf und langte mit

fieberhafter Eile nach der Stelle, wo das Sterbebüchlein gelegen hatte.

Wo ist's, wo ist der Meiver Jabok, schrie sie angstvoll, wer hat das angestellt und hat mir's genommen?

Aber Mamme, sagte Josseph, laß dir das doch aus dem Kopf bringen, du redest dir da eine Narrethei ein und du wirst doch noch über hundert Jahre leben.

Gieb mir nur mein Wanderbüchel, sprach sie mit so fester und reiner Stimme, wie sie Josseph nur in seinen Kindertagen gehört hatte, mein Vater und König hat seinen Boten zu mir geschickt, und das ist mein Urdede gewesen. Jetzt kannst du thun, was du willst; du kannst mir am Freitag um die frommen Weiber*) schicken, du kannst es auch unterlassen; aber einen großen Gefallen möchtest du doch deiner alten Mamme thun, wenn du gleich morgen einen Boten auf Bunzlau schickst.

Sie wurde nicht eher ruhig, bis Josseph mit blutendem Herzen das Versprechen geleistet hatte, gleich am frühen Morgen einige „fromme Weiber" in Bunzlau zu benachrichtigen.

*) Frauen, die sich um den Sterbenden befinden und die letzten Gebete verrichten. Sie besorgen auch die Waschung, das Anziehen der Todten u. s. w. Bei den Männern besorgt diese milde Angelegenheit die Gesellschaft der Todtengräber (Chabronim).

Und jetzt, Fischele Leben, sprach sie zu ihrem Enkel, thu Krischme leinen (den Abendsegen beten) und geh in dein Kämmerl und leg' dich schlafen. Morgen früh ist Donnerstag und übermorgen ist Freitag. —

Sie konnte nicht weiter sprechen, laut weinend küßte ihr der Knabe die blasse abgemagerte Hand. Die ahnungsvolle Seele des Kindes ging diesmal mit Todesschauern an das Nachtgebet und in den Schlaf.

Als der Knabe sich entfernt hatte, entstand eine lange ungestörte Pause zwischen Mutter und Sohn.

Josseph saß am Tische und starrte düster in das Kerzenlicht, allen Qualen des Augenblickes hingegeben. Alles, was seine Mutter ihm war, wie er sie so oft hart behandelt, gar nicht wie ein Sohn seine Mutter, ging jetzt an seinem Geiste vorüber. Was hatte er ihr für all ihr Lieben, Dulden und Bekümmern geboten?

Josseph, rief Marjim plötzlich, komm' doch einmal her zu mir.

Er folgte diesem Rufe und stellte sich schweigend an ihr Bett.

Weißt du, Josseph, begann sie, ich kenn' dich seit einiger Zeit gar nicht mehr. Du gehst im Haus herum nicht anders, als hättest du einen Menschen draußen auf der Heerstraße erschlagen! Weißt du, daß mir das mein Herz stark beschwert macht? Ich mein' doch, in deinem Geschäft ist, Gott behüt', nichts vorgefallen,

oder ist dir wirklich etwas schief gegangen, und du verschweigst mir's?

Das Geschäft geht gut, antwortete er leise, da kann ich dir drauf schwören, möcht' alles Andere so gut gehen!

Und das trägst du in dir und verzehrst dich daran? sagte sie im Tone eines milden Vorwurfs, du bist ja seit einiger Zeit', als ob dir deine Mamme nicht erst in drei Tagen wird sterben, als ob sie schon seit zwanzig Jahren gestorben wär'? Meinst du, das ist nicht auch eine Sünde, wenn man an seiner Mamme vorbeigeht, als ob sie gar nicht da wär' in der Welt? Versündige dich nicht, Josseph, es giebt nur Eine Mutter, und wenn die fort ist, kannst du lange suchen, bis du eine findest.

Das weiß ich, Mamme, sagte Josseph stockend, aber was mir fehlt, das kann ich dir doch nicht sagen.

Er kann nicht, er kann nicht! rief die alte Frau mit einem Anfluge von Groll. Da seh' mir Einer den Menschen an, der zu seiner Mutter sagt: ich kann nicht. Und meinst du denn, deine Mamme, wenn sie auch alt und schwach ist, hat keine Augen im Kopf gehabt und hat nicht gesehen bis auf den Grund von deiner Seele? Lern du nur nicht einer Mutter ihr Kind ausforschen; die ist von Gott und für Gott eingesetzt. Gott hat sich gedacht: ich kann nicht überall sein, und da hat er dem Menschen eine Mutter gegeben.

Joſeph vermochte vor tiefer Bewegung nicht zu ſprechen, er ſtarrte nur die alte Frau an, die heute ſo eigentlich verſtändig ſich geberdete.

Du ſchweigſt noch immer? ſagte ſie nach einer Weile. Muß ich dich aufſchließen, wie man eine verſperrte Thür aufſchließt? Dir geht im Kopf Madlena — Dinah, will ich ſagen, herum, die läßt dir keine Ruh', du haſt Unrecht an ihr gethan, und jetzt weißt du nicht, wie du mit ihr fertig werden ſollſt. Und fertig möchteſt du mit ihr gerne werden, du weißt nur nicht, wie du's anfangen ſollſt. Hab' ich's errathen?

Das iſt's auch, Mamme, entgegnete er hoch aufathmend; zehn Centner ſchwer wenn man auf mich legen möcht', die könnten mich nicht ſo drücken.

Nu, ſiehſt du, daß deine alte Mutter auch Augen im Kopf hat? ſagte Marzim.

Eine verſchloſſene Quelle ſchien plötzlich des Steines, der kalt und finſter auf ihr gelegen, entledigt zu ſein, als Joſeph nun zu reden begann. Raſch ſchloß ſich jetzt Wort an Wort; mit kurzen Worten ſchilderte er der Mutter ſeine Qualen; wie er ſich berechtigt halte zu ſeinem Haſſe gegen Madlena. Sie habe den Vater in die Erde gebracht, und wenn die Mutter, was Gott behüte, weil es doch ſein müſſe, aus dem Hauſe werde getragen werden, ſei nur ein Sohn und keine Tochter da, der um ſie ſieben Tage Trauer ſitzen würde. Daran ſei Madlena allein ſchuld, er trage dieſen Kummer ſchon zehn Jahre mit ſich herum. Er

könne der Mutter nicht sagen, was er Alles gelitten, es ginge nicht auf zehn Bücher zu schreiben. Gestorben wenn sie wäre, nämlich Madlena, er hätte vielleicht geweint um sie, so lebte sie aber und sei ihm zur täglichen Qual. Er habe oft darüber nachgedacht, ob es nicht Sünde wäre, so an seiner eigenen Schwester zu handeln, aber Gott selbst, der da spricht: Wer zu seinem Bruder und zu seiner Schwester sagt, ich kenne dich nicht, ich weiß nichts von dir, habe ihm Recht gegeben. Was der Mensch thun solle, wo Gott selbst so deutlich spreche? Noch vor drei Wochen sei dieser Haß gegen Madlena in ein großes Unrecht, das er wohl fühle, ausgebrochen, aber er sei einem dunkeln Drange gefolgt, der ihn nicht habe anders handeln lassen. Und doch, so gut er wisse, wie er das vollste Recht habe gegen Madlena, so und nicht anders zu thun, sei er mit ihr doch nicht fertig, immer mahne ihn etwas an sie, er werde nicht eher Ruhe vor ihr haben, bis nicht entweder sie oder er gestorben wäre und in der Erde liege. —

So hatte Josseph gesprochen und in einer Viertelstunde all die Säure des Lebens von sich abgeworfen, die zehn lange Jahre in ihm aufgehäuft. Als er geendigt, sah er seiner Mutter forschend, fast ängstlich auf die Lippen, welche Gegenrede sie ihm bringen würden. Die alte Marjim lag aber regungslos da; nicht das leiseste Zucken eines Gesichtsmuskels ward offenbar; der ganze Redestrom schien ungehört an ihrem

Ohr vorübergerauscht zu ſein. Es ſchnitt dies Joſeph bitter durchs Herz.

Weißt du, Joſeph, fuhr ſie plötzlich wie aus einem Traume auf, was dein Urbede, von dem meine Mutter die Tochter iſt geweſen, immer geſagt hat: nicht ſollt ihr wiſſen, was man Alles thun darf.

Entſetzt ſah Joſeph ſeine Mutter an. War der Augenblick bereits gekommen, wo der Geiſt, nicht mächtig mehr, den zerfallenden Leib zu beherrſchen, verrätheriſch ihn verläßt und aus ſeinen Bahnen tritt? Noch mehr erſtarrte er, als die alte Frau fortfuhr:

Weil ich gerad von meinem Urbede höre, da iſt mir eingefallen, daß ich noch etwas von ihm hab', was ſchon vielleicht über hundert Jahre muß alt ſein. Du mußt nämlich wiſſen, und als Kind hab' ich dir's verzählt: dein Urbede iſt ein gewaltig frommer und großer Mann geweſen, ſie haben ihm aber alle zehn Bücher, die er hat geſchrieben, am Erew Jom Kipur draußen vor der Schul' verbrannt. Es iſt nicht ein Blatt zurückgeblieben, haben die Leut' gemeint, aber meine Mumme, die war ein geſcheidt Weib, hat auf ihrem Sterbebette mir's doch verrathen, ich hab's nur Keinem ſagen dürfen, daß noch etwas da iſt von dem guten, frommen Urbede. Dort im Kaſten, in der unterſten Schublade, gerade dort, wo meine Tachrichim (Sterbekleider) liegen, da wirſt du's finden; es ſind nur ſo ein paar beſchriebene Blätter. Wenn ich jetzt zu meinem Urbede werd' kommen, und er mich fragt:

BIBLIOTHEK DER DEUTSCHEN LITERATUR
**Kurz, H.**

3-598-51566-9
**FNr. 21109 / 031**

Marjim, was haſt du denn von mir aufbewahrt gehabt? Da muß ich doch wiſſen, was ich ihm für eine Antwort ſoll geben.

Joſeph ſchloß den Kaſten auf; er that es mit jener ſtillen Ergebenheit in den Willen einer Sterbenden, für die man einen Stern vom Himmel herunterreißen würde. Er war überzeugt, daß er nichts finden würde. Die Sterbekleider fand er wohl am bezeichneten Orte, auch konnte er mit einer gewiſſen freudigen Traurigkeit bemerken, wie ſie in ſchöner Ordnung aufgeſchichtet in der Schublade lagen, aber von dem Nachlaſſe des Urdede fand er keine Spur.

Ich ſeh' nichts, Mamme, ſagte er endlich nach langem Suchen.

Es muß auf dem unterſten Grund liegen, rief Marjim mit großer Beſtimmtheit, gerade unter den Tachrichim.

Joſeph erſchrak faſt, als er auf der angegebenen Stelle wirklich ein kleines Bündelchen beſchriebener Papiere fand. Er trat damit zum Lichte; der Moderduft der Verwitterung wehte ihn daraus an. Nur mit äußerſter Vorſicht konnte er die faſt ſchon ganz zerfallenen Blätter von einander löſen; die wenigen, die ſich unverſehrt erhalten hatten, waren mit jüdiſcher Kleinſchrift bedeckt, wie man ſich deren im gewöhnlichen Leben bedient, aber ſelbſt auf dieſen waren viele Stellen ganz unleſerlich und die Tinte ganz verblaßt worden.

Iſt die Schrift wirklich von unſerem Urdede? fragte er.

Wenn ich dir ſag', daß mir's die Mamme auf ihrem Sterbebette übergeben hat, entgegnete Marjim faſt verletzt durch dieſen Zweifel an der Aechtheit ihres Manuſcriptes.

Merkwürdig, ſagte Joſſeph, was der Urdede für eine eiſerne Schrift gehabt hat.

War er denn nicht ein großer und merkwürdiger Mann? rief Marjim mit großem Stolze. Jetzt red aber nicht lange und lies vor, was da drin geſchrieben ſteht, ich muß doch wiſſen, um antworten zu können. —

Es war ſpät in der Nacht, als Joſſeph zu leſen begann. Er nahm die noch leſerlichen unverſehrten Blätter; die Schrift war deutlich und wie „gedruckt" und ließ ſich ohne Anſtrengung durchfliegen.

Joſſeph las:

So hat geſprochen Iſchai, der Sohn Joſſeph's und der Marjim, als er das Volk ſah, und iſt auf einen Berg gegangen und hat ſeinen Mund aufgethan, auf daß er es lehre.

Geſegnet ſind diejenigen, die da geiſtig arm ſind, denn das Himmelreich iſt ihr.

Geſegnet ſind, die da Leid tragen, denn ſie ſollen getröſtet werden.

Geſegnet ſind die Sanftmüthigen, denn ſie werden das Erdreich beſitzen.

Geſegnet ſind, die da hungert und dürſtet nach der Gerechtigkeit, denn ſie ſollen ſatt werden.

Geſegnet ſind die Barmherzigen, denn ſie werden Barmherzigkeit erlangen.

Geſegnet ſind, die reines Herzens ſind, denn ſie werden Gott ſchauen.

Seid fröhlich und getroſt, es wird euch im Himmel wohl gehen, und ihr werdet belohnt werden. Denn alſo haben ſie verfolgt die Propheten, die vor euch geweſen.

Joſſeph hielt inne. Die eigenthümliche Redeweiſe und die ſonderbaren Segnungen, die er noch in keinem Gebetbuche gefunden, verwirrten ihn; er hatte von dem Manuſcripte ganz Anderes erwartet. Der erſte Eindruck dieſer herrlichen Sätze war bei ihm Ueberraſchung.

Der Urdede ſoll das wirklich geſchrieben haben? fragte er.

Du hörſt ja, wie er ſchreibt, daß ſie ihn verfolgt haben gleich wie die Propheten, die vor ihm geweſen ſind, erklärte Marjim, es iſt gar von keinem Andern die Red' als von ihm.

Joſſeph las weiter; wieder mußte er einige verwitterte Blätter zur Seite legen.

Denn ich ſage euch, es ſei denn eure Gerechtigkeit beſſer, denn der Schriftgelehrten und Phariſäer, ſo werdet ihr nicht ins Himmelreich kommen.

Wieder unterbrach ſich Joſſeph und begann ungläubig zu werden.

Wen meint denn der Urdede damit? fragte er, die Stirne in Falten legend.

Daß du das nicht verstehst! rief die alte Marjim mit klarer Stimme, da red't er wieder von sich selbst, er hat viel von den Rabbonim ausgestanden, denn die haben ihm seine zehn Bücher verbrannt. Das meint er unter den Schriftgelehrten.

War Josseph durch diese sinnreiche Erklärung der Mutter beruhigt? Er las weiter:

Ich aber sage euch: wer mit seinem Bruder zürnet, der ist des Gerichtes schuldig, wer aber zu seinem Bruder sagt: Racha, der ist des Raths schuldig; wer aber sagt: du Narr, der ist des Gehennims*) schuldig.

Darum, wenn du deine Gabe auf dem Altare opferst und wirst allda eingedenken, daß dein Bruder etwas wider dich habe;

so laß allda vor dem Altare deine Gabe und gehe zuvor hin und versöhne dich mit deinem Bruder, und alsdann komm und opfere deine Gabe.

Sei willfährig deinem Widersacher bald, dieweil du bei ihm noch auf dem Wege bist, auf daß dich dein Widersacher nicht dermaleinst überantworte dem Richter und der Richter überantworte dich dem Knecht und werdest in den Kerker geworfen.

Ich sage dir: wahrlich, du wirst nicht von dannen herauskommen, du habest denn deinen letzten Heller bezahlt.

*) Hölle.

Josseph konnte nicht weiter lesen. Entsetzt, mit rollenden Augen sprang er vom Tische auf, schob die Blätter weit weg von sich, als ob ihr bloßes Dasein allein ihn mit Schauer überfiele.

Sprachlos, überwältigt von der geheimnißvoll wirkenden Kraft der gelesenen Sätze, schritt er in der Stube auf und nieder.

Mamme, rief er endlich, da lass' ich mich eher umbringen, als daß ich glaube, der Urdede hat das geschrieben.

Im wunderbaren Glanze leuchtete das Antlitz der alten Frau. Sie hatte Himmelsmusik gehört, war im herrlichen Gan Eden*) gewesen, während um Josseph's Ohren die Trümmer zusammenstürzender Welten krachten, Donner rollten und schwere Sturmwinde über die Erde brauf'ten, als wollten sie eine alte Schöpfung aus ihren Angeln heben und Raum schaffen für eine neue, noch nie dagewesene!

War er denn nicht auch ein merkwürdiger, ein großer Mann, du Narr, wiederholte sie lächelnd, ohne im Entferntesten die Lage ihres Sohnes zu ahnen, und wer denn sollte das geschrieben haben? Hätten sie ihm denn seine zehn Bücher verbrannt, wenn er so was nicht hätt' geschrieben? Gott der Lebendige weiß, was Alles in diesen Büchern muß sein gestanden, denken

*) Paradiese.

kann ich mir's aber leicht, und daß es muß ſchön geweſen ſein, das haſt du jetzt erlebt.

Schön! rief Joſſeph wild, da läßt ſich gar kein Wort dafür finden, es reißt mir das Herz heraus.

Kann da dein Urdede dafür, du närriſcher Menſch? entgegnete die alte Frau mit einem Tone, der faſt ſtrenge klang. Sie hatte ſich im Bette aufgerichtet; eine innen wirkende Kraft ſchien ſie zu beleben.

Da, ſtell dich her zu mir, und ſag, wenn du ein Lügner ſein willſt, ob nur ein Wort in dem, was der Urdede geſchrieben hat, nicht wahr iſt? Gold und Perlen iſt Alles, was er ſagt; jetzt weiß ich erſt, was der Urdede für ein Frommer iſt geweſen. Verbrannt haben ſie ihm ſeine Bücher, weil er ihnen die Wahrheit geſagt hat; die können die Leut' nicht hören, und daß er immer geſagt hat: nicht wiſſen ſollt's ihr, was man Alles thun darf! Die Leut' wollen auch nicht wiſſen, was man Alles thun darf.

Mamme, rief Joſſeph mit gefalteten Händen, hör auf, himmelhoch bitt' ich drum, der Urdede thut mir ſchon genug wehe.

Mein lieb Kind Leben, ſagte Marjim mit plötzlich verändertem Tone, milde und einſchmeichelnd, weh thun hab' ich dir nicht wollen, ich bin ja doch deine Mutter und heiß' Marjim. Ich will nur, daß du weißt, was dein Urdede für ein Mann iſt geweſen. Sagt er denn gar nichts mehr? Fertig mußt du mit dem Geſchriebenen doch noch nicht ſein.

Faſt willenlos ſetzte ſich Joſſeph wieder zum Tiſche und nahm die vergilbten Blätter wieder zur Hand. Er las:

Darum, wer dieſe meine Rede hört und thut ſie, den vergleich' ich einem klugen Manne, der ſein Haus auf einen Felſen gebaut hat.

Da nun ein Platzregen fiel und ein Gewäſſer kam und wehten die Winde und ſtießen an das Haus, fiel es doch nicht, denn es war auf einen Felſen gegründet.

Und wer dieſe meine Rede hört und thut ſie nicht, der iſt einem thörichten Manne gleich, der ſein Haus auf den Sand gebaut hat.

Da nun ein Platzregen fiel und kam ein Gewäſſer und wehten die Winde und ſtießen an das Haus, da fiel es und that einen großen Fall.

Und es begab ſich, da Jiſchai, der Sohn Joſſeph's und der Marjim, dieſe Rede vollendet hatte, fürchtete ſich das Volk über ſeine Lehre.

Denn er predigte gewaltig und nicht wie die Rabbonim. —

Nicht der leiſeſte Athemzug ging nach dieſen Worten durch die enge Stube; nach einer Weile ſagte die alte Frau, die ſtill vor ſich hinweinte:

Siehſt du, ſie hat auch Marjim geheißen, wie ich, und hat auch einen Sohn gehabt, und das war kein Anderer, als mein Urdede. Ich heiß' ja deſſentwegen auch nach ſeiner Mutter.

Was Josseph in diesem Augenblicke dachte, war ein wirres Durcheinanderjagen sich widersprechender Empfindungen. Er fühlte sich mehr körperlich als geistig abgespannt, seine Augen schmerzten ihn, sein Herz pochte gegen die Brustwand. Er war wie einer, der sich unter der Hand eines Gewaltigen fühlt, unfähig, seinen Blick zu ihm aufzurichten.

Genug, genug, Mamme, rief er mit gepreßter Stimme, ich mein' schier, daß ich sterben muß, wenn du noch ein Wort sprichst.

Du Narr, sagte sie lächelnd, ich werd' sterben und du wirst leben und wirst denken all die Tag' deines Lebens an den Urbede und die alte Mamme, wenn schon lang nichts mehr da ist von ihr. Sei du kein Narr, und leg dich lieber schlafen. Ich werd' ja morgen noch nicht sterben. —

Und so schnellem Wechsel ist das Menschengemüth unterordnet, daß Josseph keine halbe Stunde darauf im tiefsten Schlafe lag. Marjim aber wälzte sich schlummerlos in ihrem Bette; sie mußte ja daran denken, was sie ihrem Urbede am Freitage, wenn sie zu ihm kommen werde, für eine Antwort geben solle!

## 13. Kapitel 5. 6. 7.

Früh Morgens am andern Tag, der ein Donnerstag war, erwachte die alte Marjim so frisch und wohlauf, als ob sich ihre trübe Voraussage für jetzt nicht bewahrheiten sollte. Sie verlangte mit heller Stimme, daß man ihr das „Anbeißen" bringe und hernach ihr „Wanderbuch". Fast schöpfte Joseph wieder frischen Muth, als er die Mutter so heiter und lebenskräftig aus ihrer Todesschwäche sich erheben sah; er sagte es ihr auch, daß sie gewiß noch hundert Jahre alt werden müsse; mit keiner Andern als mit ihr wolle er auf Fischele's Hochzeit einmal den Vortanz eröffnen. So suchte er sich selbst im Glauben und Trost aufrecht zu erhalten.

Sie aber sagte lächelnd:

Laß du den Apfel fallen, wenn er nicht mehr auf dem Baum bleiben will; es hilft zu nichts, wenn man sich unter den Baum stellt und zu dem Apfel sagt: du Aepfele, unterstehe dich nicht, schon herunter zu fallen! Es bleibt doch nicht oben, wenn's Gott einmal so bestimmt hat. Darum, wenn du mir einen Gefallen thun willst, so mach dich selbst auf und geh auf Bunzlau, mir die frommen Weiber zu bestellen. Sehr lange dauert's so nicht, und ob sie um ein paar Stunden früher mit mir „sagen", das wird Gott mir nicht übel nehmen.

Joſeph trug aber Bedenken, die alte Frau, der die Todesgedanken nicht aus dem Sinne wollten, zu verlaſſen. Er gab deßwegen allerlei Ausflüchte vor; wenn man ſterben ſolle, habe es immer Zeit, und die Mutter werde ſehen, daß die frommen Weiber ſich „jachten“*) würden, daß man ſie gerade auf den Freitag, wo ſie am meiſten zu thun hätten, herausbeſtelle; denn ſie würde es ſchon erleben, wie Recht er habe.

Ich weiß ſchon, du willſt nicht gehen, weil du meinſt, es könnt' mir während dem etwas zuſtoßen, ſagte die alte Frau mit einer merkwürdigen Beſtimmtheit. Recht könnteſt du ſchon haben, und ich möcht' dich auch nicht fortlaſſen, wenn ich's von meinem Urbede nicht ganz ſicher, wie geſchrieben und geſiegelt, hätte, daß es erſt zwiſchen morgen und übermorgen ſein wird. Da ſei ganz ruhig und geh nur. Ich geb' dir mein Wort drauf, du wirſt mich noch antreffen, wenn du daheim kommſt.

Wirklich beruhigte ihn dieſe Zuſage. Er verſprach der Mutter, ſich ſogleich auf den Weg zu machen, aber nicht deſſentwegen, meinte er, denn er ſei überzeugt, ſie werde die frommen Weiber noch lange nicht zu ſehen brauchen, ſondern der Schrift wegen, die vom Urbede noch da ſei. Er trage ein heftiges Verlangen darnach, zu wiſſen, was damit eigentlich ſei; er werde deßwegen gerade zum Lehrer gehen, der ſich auf ſo

*) Aergern.

was verstehen müsse, dem werde er die Schrift vorlegen.

Geh nur, geh nur, sagte kopfschüttelnd die alte Frau, ich weiß gar nicht, was du da erfragen willst? Vom Urdede ist die Schrift, auf das kannst du dich verlassen, was du aber weiter willst, das seh' ich nicht ein.

Trotz dieser Abmahnung, die aus dem gerechten Stolze der Großmutter auf den Urdede entsprang, nahm Josseph die vergilbte Nachlassenschaft mit und machte sich auf den Weg nach Bunzlau. —

Nachdem er dort die traurige Bestellung bei den frommen Weibern verrichtet hatte, die ihm mit ihrem Handschlag versprachen, sich morgen in aller Frühe im Dorfe einzufinden, suchte er den Lehrer Julius Arnsteiner auf.

Julius Arnsteiner ließ sich bei dem Eintritte Josseph's nicht den Witz entgehen, ob er die Ofenkachel einschlagen solle, weil ein so frommer Mensch, wie Rebb Josseph einer sei, es für werth gehalten habe, zu einem solchen Posche Jisroel*) zu kommen. In kurzen, gedrängten Worten trug Josseph dem Lehrer sein Anliegen vor, und wie ihm außerordentlich viel daran gelegen sei, zu wissen, was denn eigentlich an der Schrift sei. Die sei ganz merkwürdig, gar nicht wie andere Sachen, und man könne daraus viel lernen.

*) Abtrünniger von Israel.

Auf welche Art und unter welchen Umständen sie in seine Hände gelangt war, davon hütete er sich, ein Wort zu verrathen.

Was wird es sein? sagte der Lehrer achselzuckend, indem er die vergilbten Papiere vor sich ausbreitete, eine Katz hat an einem Fleischtopf genascht und gleich darauf Milch getrunken, und da hat Euer Urbede ein ganzes Buch darüber geschrieben, was denn mit der Katze eigentlich anzufangen ist. Das wird's sein.

Leset nur, Herr Lehrer, meinte Josseph nachdrücklich, Ihr werdet sehen, es ist etwas ganz Anderes.

Julius Arnsteiner antwortete mit einem verächtlichen Achselzucken. Hierauf durchblätterte der Lehrer das Manuscript, während dem er jenen singenden Ton, den man während des Lernens der Gemarah anstimmt, vor sich hinsummte.

Josseph starrte ihn mit unverwandten Blicken an; er sah, wie sich die Aufmerksamkeit des Lehrers, je weiter er in der Schrift kam, steigerte; das verächtliche Achselzucken hatte aufgehört, der singende Ton auch; man sah es Julius Arnsteiner an, daß ihn das Gelesene in hohem Grade fesselte.

Mit einem Male sprang er auf, schlug sich an die Stirn und rief:

Gott, Gott, mir ist das so bekannt, ich muß es irgendwo schon gelesen haben.

Sinnend stand er dann eine Weile da; dann riß er einen seiner Bücherkasten auf, aus dessen hinterstem

Schranke, verſteckt unter anderen, er ein bedeutend dickes Buch hervorholte. Mit zitternder Haſt ſchlug er Blatt für Blatt zurück, las auch oft mit ſchnell überfliegenden Blicken ganze Seiten, bis er plötzlich, faſt athemlos, rief:

Hab' ich's doch gewußt, daß ich das irgendwo muß geleſen haben. Da ſteht's, da ſteht's! und Wort für Wort.

Erſtaunt fragte Joſeph, was er denn eigentlich gefunden habe.

Ihr Urdede, ſagte der Lehrer mit ſtrahlendem Anblick, muß ein merkwürdiger Menſch geweſen ſein. Ich begreife erſt jetzt, woher die Spinoza's und Uriel Acoſta's gekommen ſind. Wollen Sie wiſſen, was die Schrift eigentlich iſt?

Um deſſentwillen bin ich ja zu Ihnen gekommen, entgegnete ruhig Joſeph.

Sie werden aber erſchrecken, ſagte Arnſteiner zögernd.

Erſchrecken kann ich nicht mehr, verſetzte Joſeph, weil ich ſie ſchon geleſen hab'. Sie hat mir genug mein Herz herausgeriſſen.

Hat ſie das? meinte der Lehrer mit einem ſonderbaren Lächeln. Es kann auch nicht anders ſein. Jahrhunderte lang quält ſich die Menſchheit damit; Ströme Blutes ſind vergoſſen worden, Kriege hat man geführt, dreißig und mehr Jahre lang, und warum? Weil man um den rechten Sinn dieſer Schrift herumſtritt;

und da sollte ein einzelner Mann sich nicht getroffen fühlen? — Soll ich es Ihnen also wirklich sagen, Rebb Josseph?

Bin ich denn ein Kind? sagte dieser.

So hören Sie, rief Arnsteiner, Josseph scharf fixirend, die Schrift Ihres Urdede — ist eine Uebersetzung des Evangeliums Matthäi, wie es geht und steht.

Wer ist das? fragte Josseph ruhig.

Das wissen Sie nicht? rief der Lehrer, in lautes Gelächter ausbrechend. Da, lesen Sie in dem Buche, was steht da, worauf ich mit dem Finger hindeute?

Josseph las: Das fünfte Kapitel. Christi Bergpredigt, von der Christen Seligkeit und Verständniß des Gesetzes. Evangelium am Tage aller Heiligen.

Das geht sie an, meinte er, zu dem Lehrer aufblickend; er hatte Madlena's Kirchengenossen im Sinne.

Julius Arnsteiner lachte wieder hell auf.

Warum lesen Sie nicht weiter, Rebb Josseph? rief er.

Fast um dem Lehrer einen deutlichen Beweis zu geben, daß er sich vor dem Berühren der „verbotenen Bücher" nicht scheue, las Josseph weiter:

Da er aber das Volk sah, ging er auf einen Berg und setzte sich und seine Jünger traten zu ihm hin. Und er that seinen Mund auf, lehrte sie und sprach: Selig sind, die da geistig arm sind, denn das Himmelreich ist ihr; selig sind, die da Leid tragen, denn sie sollen getröstet werden —

Nu, Rebb Joſſeph, wiſſen Sie ſchon, wie es mit Ihrem Urdede iſt? rief Julius Arnſteiner mit überflüſſigem Hohn, und wer bei ihm Iſchai, der Sohn des Joſſeph's und der Marjim iſt?

Joſſeph zitterte unter der unbarmherzigen Laſt dieſer Frage. Sein erdfahles Antlitz zum Lehrer emporhebend, ſagte er tonlos:

Das iſt eine Strafe Gottes, Herr Lehrer! Mein Herz hat ſich überhoben, hat gepocht, weil ich im Chumeſch habe Sätze gefunden und mich hab' auf dieſe hin berufen. Da muß nun etwas Anderes kommen, was vielleicht auch wahr iſt. Gott hat mir ſeit einiger Zeit Mancherlei zugeſchickt, ich muß auch das dazulegen. Und zuletzt, ob's der oder mein Urdede geſchrieben hat, es fragt ſich nur, ob er nicht Recht hat.

Julius Arnſteiner traute ſeinen Ohren kaum, als er dieſe milde Faſſung in Wort und Geberde Joſſeph's gewahr wurde. Es war ihm unbegreiflich, wie einer, der ſeinen Commentar zu der Bibel ſo übel aufgenommen hatte, ſo ruhig, ſo faſt ohne alle Ueberraſchung die für jeden Andern ſo ſchreckliche Kunde hören konnte: daß, was er für das Werk ſeines Großvaters gehalten, aus dem Herzen des blonden Rabbi von Nazareth gekommen war! Er kannte die Geſchichte dieſer Seele nicht; — wir wollen ihm dieſe Unkenntniß verzeihen.

Faſt um ſein Unrecht gut zu machen, ſagte er tröſtend:

Freilich haben Sie Recht, Rebb Josseph, wenn Sie meinen, daß es gleichgiltig ist, wer das geschrieben hat, Ihr Urdede oder Christus oder der Evangelist Mathias. Ich frage Sie nur: wer war Ihr Urdede? ein Jude; wer war Jesus oder, wie Ihr Urgroßvater geschrieben hat, Jischai, der Sohn des Josseph und der Marjim? ein Jude; wer war der Evangelist Mathias? auch einer —

Mit dem kommen Sie mir nicht, Herr Lehrer, entgegnete Josseph mit verfinstertem Antlitz, mit dem nicht. Mit Ihrer Philosophie ist bei mir nichts auszurichten, ich weiß jetzt selbst, was zu thun ist.

Damit empfahl er sich dem Lehrer und ging.

Julius Arnsteiner hatte nichts Eiligeres zu thun, als im ganzen Ghetto umherzulaufen und mit lachendem Munde den Leuten zu erzählen, wie der Landjüd etwas für das Werk seines Urdede gehalten, was eigentlich das Evangelium Matthäi gewesen sei.

Josseph schritt indeß rasch auf das Dorf zu: er schaute niemals zurück; sein früher erdfahles Gesicht war mit hoher Röthe bedeckt. War seine Brust frei? Fühlte er, daß die alte Kraft wieder gewonnen war? Er gedachte noch heute mit Madlena zu sprechen.

## 14. Madlena.

Wie einen aus ſiegreichem Kampfe Hervorgegangenen im Augenblicke, wo ihm unſer Dankeswort entgegenſchallt, der Gedanke faſt zu Boden drückt, wie viele Leichen in die kühle Erde ſich legen mußten, damit er hoch aufgerichtet und herrlich geſchmückt unter den Lebenden einherſchreite, faſt übermüthig mit dem Leben prunkend, das er Anderen genommen, ſo war's unſerem Joſſeph, als er mit dem reinen Entſchluſſe, heute wirklich „fertig" zu werden, den Weg zur Heimath ging.

Wenn die Mutter indeß geſtorben? Wer hatte dann ihren letzten Athem belauſcht, die Hand auf ihr ſtummes Herz gelegt, ob es noch ſchlage? Er nicht, aber auch ſie nicht. Wie er nur ſo lange zögern könne, fiel ihm ein, warum er nicht wie ein Vogel fliege, ihr die Kunde zu bringen, daß ſie hintreten dürfe an das Bett der Mutter, ſich ausweinen dürfe über dem ſtille ſtehenden Herzen derjenigen, der ſie ſeit zehn Jahren ſo nahe und doch ſo ferne geſtanden.

Faſt athemlos kam er an den erſten Feldern ſeines Dorfes an. Es war heißer Mittag, und die Sonne brannte lothrecht vom Himmel herab. Auf den Aeckern ſtand die Natur ſtill, kein Lufthauch bewegte das goldene Saatenmeer, kein Bauer ward auf dem weiten Umkreiſe ſichtbar, ſo weit auch das Auge reichte. Er

ſchritt immer raſcher vorwärts; ein anderer Umkreis öffnete ſich ſeinem Blicke, — auf einem Felde, abwärts von der Straße, ſah er ein weibliches Weſen emſig arbeiten. Sie war ihm mit dem Rücken zugewandt, aber er kannte das Feld ...

All ſein Blut drängte ſich gegen den Kopf. Sollte es Madlena ſein?

Er bog querfeldein von der Straße. Auf dem weichen, grasbewachſenen Raine, auf dem er zu dem Acker gelangen konnte, wurden ſeine Schritte nicht gehört, aber je näher er kam, deſto mehr ſchwankten ſeine Füße; es war ihm, als drehten ſich die Felder im Kreiſe rings um ihn. Er ſtand ſchon hinter Madlena, als dieſe, die den Nahenden nicht gehört hatte, noch immer in ihrer Arbeit fortfuhr. Die Haue, womit ſie die Erdäpfelſtauden aus der lockern Erde hervorholte, ſenkte ſich, fuhr wieder auf. Madlena ahnte nicht, wer hinter ihr ſtand.

Nur einige Schritte von ihr ſtand Joſſeph, die Hände auf dem Rücken gekreuzt, und ſchaute ſprachlos dem Thun Madlena's zu. Plötzlich, ließ Madlena die Haue fallen; ſie richtete ſich auf und ſah um ſich. ...

Ein gellender Schrei, der Joſſeph's innerſtes Leben traf, und eine Bewegung, als wenn ſie fliehen wollte, war das Einzige, was dieſer erſte Augenblick ihr entlockte. Dann bedeckte ſie mit beiden Händen das todtbleich gewordene Antlitz.

Dinah! ſagte Joſeph in den weichſten Klängen ſeiner Stimme und ſtreckte ſeine Arme gegen ſie aus.

Als Madlena ſich bei ihrem eigentlichen Namen angerufen hörte, ließ ſie die Hände von ihrem Angeſichte ſinken; ſie wankte einige Schritte vorwärts gegen ihn, faſt ohnmächtig, leblos beinahe; er fing ſie in ſeinen Armen auf....

Eine lange Weile weinte ſich Joſeph an ihrem Halſe aus. Madlena war keines Wortes mächtig. Als ſie Joſeph wieder aus der Umarmung ließ, ſtand ſie ihm mit gefalteten Händen wie bittend gegenüber, noch immer vor Schrecken bleich ihn ſprachlos anſtarrend.

Kein Wort des Verſtändniſſes ward zwiſchen Beiden in dieſen erſten Augenblicken gewechſelt. Joſeph hatte ihr nichts zu ſagen, er ſchaute die Wiedergewonnene mit leuchtenden Augen an; ſein ganzes Weſen zitterte vor tiefſter Erregtheit.

Wie wenig bedarf's doch, um einen jahrelang behaupteten Groll, um eine verjährte Säure des Gemüthes von ſich abzuwerfen; wie raſch ſagt es ſich hier ein Blick dem andern, was man Alles vergeſſen kann und in den Strom der Vergangenheit geworfen hat!

Joſeph geleitete Madlena zu dem Raine, auf den ſie ſich ermüdet, wie ſie war, niederlaſſen mußte; er ſetzte ſich neben ſie. Erſt jetzt kam es zwiſchen den Geſchwiſtern zu einem Geſpräche.

Frag mich nicht, ſagte er, wie ich ſo auf einmal meinen Sinn gegen dich geändert habe, ich könnte dir's doch nicht ſagen, wie das gekommen iſt. Du weißt, ich hab' gegen dich viel auf dem Herzen gehabt; und nicht wie ein Bruder gegen ſeine Schweſter handeln ſoll, hab' ich gehandelt. Das wird mir auf der Seele immer liegen wie eine Centnerlaſt; das kann kein Jom Kippur, kein Faſten und keine Reue mir herunterbringen. Aber auf den Händen könnt' ich dich jetzt tragen durch die ganze Welt, und möcht' mich nicht ſchämen. Ich hab' dir ſo viel abzubitten, daß mir's nur Gott verzeihen kann.

Madlena ſagte: Denk nicht dran, Joſſeph, dir dieſe Stund' zu verbittern. Mir iſt's ja, als wenn ich nicht auf der Erden wäre.

Dann fuhr er mit der flachen Hand ihr über das Geſicht.

Sag mir nur, Dinah Leben, bemerkte er beſorgt, wie kannſt du dir's nur einfallen laſſen in der Hitze da, auf dem Felde zu arbeiten? Nimmſt du kein Bedacht auf dich, ſo denk doch an deine Kinder. Kein Bauer arbeitet jetzt, ſie liegen alle irgendwo im Schatten und ruhen ſich aus. Nur du allein mußt eine Ausnahme machen? Haſt denn du's ſo nöthig?

Das will ich dir ſagen, entgegnete ſie erröthend, es iſt noch gar nicht lange, daß mein Mann zu dem Seinigen gekommen iſt. Sein Vater hat mit ihm geſchmollt und hat ihn enterben wollen, weil er mich zu

ſeinem Weib genommen hat. Jetzt iſt er wieder gut mit ihm, aber während dem haben wir zu unſerem Hausweſen ſehen müſſen, wie es eben gegangen iſt. Wo wären wir hingekommen, wenn wir hätten unſere Hände ſinken laſſen? Kinder hat man auch, und wenn man nicht will, daß die einmal fremder Leute Koſt eſſen ſollen, muß man zu ſich ſehen und darf ſich nicht auf Andere verlaſſen. Gott Lob und Dank! Wir haben's aber jetzt doch ſo weit gebracht, wir könnten auch ohne den Vater beſtehen.

Joſeph hörte nach zehn Jahren zum erſten Mal wieder die Schweſter ſprechen, es kam ihm vor, als hätte ſich die Stimme gar nicht verändert; nur klang ihm die ganze Redeweiſe etwas fremdartig; Madlena ſprach das Jüdiſche wie eine Chriſtin, die im Hauſe eines Juden lange geweilt und die Sprache ſich zu eigen gemacht hat.

Und dein Mann hilft dir nicht? fragte er.

Der, gab Madlena zur Antwort, arbeitet noch mehr, als ich, der kümmert ſich ganz gewaltig ums Haus, der trinkt nicht, der ſpielt nicht, wie die Andern, und bringt jeden Kreuzer zurück, den er verdient. Da wär' ich aber ein ſchlecht Weib, wenn ich dem nicht helfen wollte. Der Mann iſt doch immer eigentlich derjenige, welcher das Haus erhält; das Weib vermag nur wenig auszurichten, wenn der Mann nicht will. Aber helfen muß ſie ihm doch, wo ſie kann, und das

thu' ich auch redlich, und es ſchad't mir, Gott ſei Lob und Dank, gar nichts.

Das iſt halt die jüdiſche Ader, die in dir ſteckt, bemerkte Joſſeph eifrig, die läßt dir nicht Ruh' und nicht Raſt; denn der Jüd muß ſich immer plagen, wo Andere ſich einen guten Tag machen. Hat er keine Plag', ſo muß er auf eine ſinnen; ſich eine Freud' gönnen, ins Wirthshaus gehen und ſich da beluſtigen, das iſt er nicht im Stand. Wiſſen möcht' ich, wo das herkommt, und ob das einmal anders werden wird? Ich ſag' dir aber, in dir ſteckt noch die jüdiſche Ader.

Madlena ſchaute lächelnd zu dem eifrig ſprechenden Bruder auf.

Da haſt du Recht, ſagte ſie dann mit geſenkten Augen; das Schlechteſte wär' das eben nicht an mir.

Biſt du auch ganz glücklich? fragte er ſie nach einer Weile; ich meine, ſo ganz zufrieden? ſetzte er ſtockend hinzu.

Mein Mann, gab Madlena ohne Zögern die Antwort, hat mich gern und ich ihn auch.

Und behandelt er dich gut?

Ich ſag' dir ja, er iſt nicht wie Andere, der iſt gerade ſo, als wenn er von euch herſtammte.

Verzeih, verzeih, rief er ſchmerzlich lebhaft, und ergriff ihre Hand, ich hab' ihn immer für Einen gehalten, der nicht beſſer iſt, als die Andern, und darum hab' ich dich gehaßt und veracht't.

Fangſt du ſchon wieder an? ſagte ſie, ihn ernſt anſehend.

Ganz glücklich biſt du alſo? wiederholte er noch einmal.

Wie's nur Eine ſein kann, entgegnete ſie ruhig. Mein Mann und meine Kinder ſind mein Alles auf der Welt.

Joſſeph fuhr ſeufzend mit der Hand über die Stirne.

Das hab' ich nicht gewußt, ſagte er ſtockend.

Ganz am Anfang, erzählte Madlena, wie ich zu meinem Manne gekommen bin, da iſt das freilich ganz anders geweſen. Es hat mir das Herz geblutet und geweint, daß ich euch habe ſo viel Leid anthun müſſen; ich habe nicht glücklich ſein können. Aber auf das kannſt du dich verlaſſen, Joſſeph: wie du haſt kommen müſſen zu mir und dich ausſöhnen mit mir und kannſt nicht weiter böſe ſein auf mich, ſo habe ich zu meinem Manne gehen müſſen; es war das meine Beſtimmung, und ich hab's nicht anders machen können.

Joſſeph blickte nach dieſen Worten verwundert die Schweſter an. Sie fuhr fort:

Das ſag' ich dir nur, weil du nicht meinen ſollſt, ich wäre aus Leichtſinn oder weil ich euch habe kränken wollen, aus dem Hauſe gegangen. Tauſendmal hab' ich mich gefragt: mußt du Pawel's Weib werden? und tauſendmal hab' ich zu mir ſelbſt geſagt: du ſtirbſt ja, Dinah, wenn du ſein Weib nicht wirſt. Alles Andere

iſt mir, wie das einmal in mir ſich feſtgeſetzt hat, als Nichts vorgekommen; kein Menſch auf der Welt, kein Kaiſer und König hätten mich davon abbringen können. Es war mir Alles gleichgültig, das ſag' ich dir jetzt, denn wo ich gegangen und geſtanden bin, da hat es mir nachgeklungen und nachgeſchrieen: Pawel muß dein Mann werden.

Joſſeph hörte mit ſprachloſem Staunen die Geſtändniſſe der Schweſter an. Madlena fuhr nach einer Weile fort:

Erſt wie mich der Pfarrer getauft gehabt, da iſt mir ſchwer auf die Bruſt gefallen, was ich euch gethan, daß jetzt Alles wie mit einer Scheere zwiſchen mir und euch abgeſchnitten und zerriſſen war. Keine Mutter, keinen Bruder mehr! Sie kennen mich nicht, ſie wollen nichts wiſſen von dir! Wenn mich mein Mann getröſtet hat, ſo war mir gut, aber es hat Stunden gegeben, wie mir ſie Gott nicht weiter zuſchicken ſoll. Aber Gott muß mit mir es gut gemeint haben — er hat mir meine Kinder gegeben.

Hätten es nicht jüdiſche ſein können? unterbrach ſie Joſſeph, indem er ſein Auge faſt vorwurfsvoll auf Madlena richtete.

Tröſten wir uns, es war die Neige der Bitterkeit, die zum letzten Male zur Oberfläche eines noch nicht beruhigten Gemüthes als Schaum emporſtieg.

Madlena ſah lächelnd zu ihrem Bruder auf.

Da ſieht man, ſagte ſie, was ihr Männer ſeid.

Wenn ihr die Kinder möchtet gebären, ihr müßtet da anders reden. Da denkst du nicht daran, was du gewesen biſt; du willſt nur, die Kinder ſollen gut und rechtſchaffen werden, ob als Chriſten oder als Juden, das iſt dann gleichgültig. Eine Mutter ſieht nur immer auf den Vater von ihren Kindern. Wie der iſt, ſo werden auch die Kinder. Iſt der Vater ein ſchlechter Jud oder Chriſt, ſo werden's die Kinder auch. Darauf kannſt du dich verlaſſen.

Biſt du vielleicht darum eine ſo gute Chriſtin geworden? fragte Joſſeph etwas ſpitzig.

Ich bin, was mein Mann iſt, entgegnete ſie raſch; das Weib ſoll auch gar keine andere Religion haben als der Vater. Es kommen nur Streitigkeiten zwiſchen Beiden heraus, das nicht gut iſt, und was ſoll erſt mit den Kindern geſchehen? Nimm an, Joſſeph, ich hätt' meinen Pawel genommen und wär' eine Jüdin geblieben. Meinſt du, es hätt' ihn nicht geſchmerzt, wenn ich ſeine Kinder auf jüdiſche Art, wie ich's im Haus bei euch hab' geſehen und gelernt, aufgezogen hätt'? Mein Mann iſt gewohnt, von ſeiner Kindheit auf an die Mutter Gottes zu denken, ſie anzurufen in allen Nöthen; meinſt du, ich hätt' den Kindern ſagen ſollen: ſtoßt euch nicht daran, wenn der Vater den Namen der heiligen Mutter Gottes ausſpricht; er kann ja nichts dafür, daß er als Chriſt iſt geboren worden? Oder wenn ihr eure Feiertage habt, meinſt du, ich ſollt' da zu meinen Kindern ſagen: heute darf man

nicht arbeiten, darf man nicht aufs Feld hinausgehen, kein Holz hacken? Schön würden mich die Kinder anſehen; ihr Vater arbeitet ja doch, geht aufs Feld hinaus und hackt Holz, und hat doch keinen Feiertag!

An das hab' ich nicht gedacht, ſagte Joſſeph zögernd.

Du möchtſt ſchon darauf denken, wärſt du ein Weib wie ich. Ich hab' gehört, es ſoll Länder geben, wo Chriſten und Juden ſich nehmen dürfen, und braucht keines von beiden ſeine Religion zu wechſeln. Schön iſt das, das muß man ſchon ſagen, wenn weder der Mann noch das Weib den Ihrigen das Herzeleid anzuthun und ſie zu kränken braucht. Denn traurig iſt die Sache doch immer, wenn man, um einen Mann oder ein Weib zu bekommen, ſeine Religion vertauſchen muß! Aber ich kann mir vorſtellen, wie die Beiden das anfangen; ich höre, ſie machen vor ihrer Verheirathung einen Contract, und da ſteht drin: wenn das Kind ein Knabe iſt, ſo wird's ein Chriſt, wie der Vater, iſt's aber ein Mädchen, ſo bleibt's bei der Religion der Mutter. Oder auch umgekehrt, wie ſich das gerade trifft. Was möcht' man denn vor der Hochzeit nicht Alles ausſtellen und unterſchreiben? Glaub mir aber: wenn die Zwei ſich genommen haben, da wird die Sache ganz anders, und erſt, wenn ihnen Gott Kinder giebt! Den Vater ſchmerzt's doch, daß nicht alle ſeine Kinder von ſeinem Glauben ſind, und er wird einige darunter immer lieber haben, als die anderen, ohne

es zu wiſſen. Meinſt du, daß eine Mutter dem zuſehen kann? Es ſind ja doch alle ihre Kinder, und ſie hat ſie doch alle geboren, geſäugt und aufgezogen. Eine Mutter ſoll neun Monate mit ihrem Kinde ſchwanger gehen und mit Schrecken auf die Geburt warten, weil ſie nicht weiß, ob denn der Vater nicht ſagen wird: ſchon wieder ſo eines, was ich nicht nach meinem Glauben aufziehen darf? Neun Monate ſoll alſo die Mutter nicht wiſſen, ob der Vater dem Kind ein Vater ſein wird? Wie kann ſo eine Mutter das nur aushalten und ſtirbt nicht vor Angſt und Sorge? Ich wär' ſchon hundert Mal geſtorben.

Joſſeph ſtarrte der Schweſter in das hochgeröthete Geſicht; es lag ein wunderſames Licht innerſter Begeiſterung darauf.

Und dann, fuhr ſie fort, es iſt auch nicht gut, wenn die Kinder wiſſen, daß zwiſchen Vater und Mutter nicht Alles gleich iſt. Sie richten ſich darnach, und der Streit geht im Hauſe gar nicht aus. Man macht ſich und Andere dadurch unglücklich, die Mutter nimmt für dieſes, der Vater für jenes Kind Partei, auf die Letzt wird einem das Leben ſauer, und man bereut's, daß man ſich genommen hat. Joſſeph! Mann und Weib werfen ſich's dann vor und ſchlagen mit bitteren Worten um ſich, wie mit ſpitzigen Meſſern, daß ſie ſich einmal genommen haben! Gott behüt' das Weib und den Mann vor ſo einem Leben! Beſſer

wär's, ſie werfen ſich Beide in einen Teich, da, wo er am tiefſten iſt.

Tief erſchüttert bedeckte Joſſeph mit der Hand ſein Antlitz.

Und ich hab' dich vor meiner Thür niederfallen laſſen und hab' meinem Kind verboten, dir zu helfen! rief er mit gebrochener Stimme.

Joſſeph! ſagte Madlena vorwurfsvoll.

Alſo deinem Mann zu Liebe haſt du Alles gethan? fragte er ruhiger nach einer Weile.

Wie hätt' ich anders können? ſagte ſie. Jüdiſch hab' ich meine Kinder doch nicht aufziehen können, und eine Religion haben ſie doch haben müſſen! Eine Mutter muß ihren Kindern immer mit dem Beiſpiel vorangehen, vom Vater ſehen ſie das weniger. Hätt' ich mir alſo mein Geſpött aus Gott gemacht, was hätten dann die Kinder gethan? Meine Kinder ſind die frömmſten im Dorfe, und wenn der Pfarrer in der Schul' ausfragt, ſo weiß mein älteſter Knabe den Katechismus am beſten. Ich halt' ihn dazu auch an.

Beide ſchwiegen dann eine geraume Zeit, endlich ergriff Joſſeph Madlena's Hand und ſagte:

Ich verſteh' dich jetzt ganz; ich hab' nicht wiſſen können, was du Alles weißt; ich geſteh' dir ein, ich hab' groß Unrecht gehabt, und wenn du mir nicht verzeihen willſt, Gott kann's nicht.

Madlena ſaß ſtill da, ſie wagte durch kein Wort ihre innere Bewegung zu verrathen, aber die ſchweren

Thränen, die über ihr Angeſicht ſchlichen, ſagten mehr alles Andere.

Plötzlich ſtand Joſſeph ſtraff auf. Er dachte an die Mutter, die auf ſeine Rückkehr harrte. Seltſamer Weiſe war ihrer zwiſchen den Geſchwiſtern mit keinem Worte noch erwähnt worden, als ob Aufklärung nur zwiſchen Beiden nöthig geweſen wäre.

Dinah, rief er, du mußt gleich mit mir zur Mamme, ſie wart't ſchon lange auf dich. Nicht wahr, die iſt nicht ſo gegen dich geweſen, wie ich?

Ach, meine Mutter, meine gute Mutter! ſchrie Madlena mit der tiefſten Inbrunſt eines kindlichen Herzens.

Willſt du gleich mit?

Fragſt du noch?

Die Mamme wird vor Freuden faſt ſterben, meinte Joſſeph gedrückt, wenn ſie dich ſieht. Sie red't ſich ohnedies ein, ſie wird den morgigen Tag nicht überleben.

Iſt ſie krank? Und das ſagſt mir erſt jetzt! ſchrie Madlena voll Seelenangſt.

Krank iſt ſie nicht, ſagte Joſſeph düſter, aber ſie red't ſich ein, ſich wird zwiſchen morgen und übermorgen ſterben. Sie hat einen Traum gehabt, und ſeitdem läßt ſie ſich ihren Tod nicht ausreden. Ich fürcht' aber, ſie wird Recht haben.

Um Gott's Willen, rief Madlena, laß uns da nicht länger ſtehen. Die Mutter liegt im Sterben, und ihre Kinder ſind nicht bei ihr!

Raſch ergriff ſie die Haue und ſtand auf.

Auf dem Wege ſprachen die Beiden kein Wort. Madlena war immer um einige Schritte vorwärts. Je näher ſie dem Dorfe zukamen, deſto leuchtender wurde das Geſicht Joſeph's, während ſich auf Madlena's tiefe Bekümmerniß ausprägte. Sie hatte in dieſem Augenblicke eine Mutter zu verlieren, er hatte eine Schweſter wiedergewonnen.

Als die Beiden mit einander durch das Dorf gingen, ſah ihnen manches Auge verwundert nach. Viele ſchüttelten den Kopf.

Beim Hauſe angelangt, bat Joſeph die Schweſter, eine kleine Weile zu gedulden, damit die Mutter durch ihre plötzliche Erſcheinung nicht in jähen Schrecken verſetzt werde. Nur mit Mühe konnte Joſeph ſie zu dieſem kurzen Aufenthalt vermögen.

Bei ſeinem Eintreten in die Stube rief Joſeph:

Mamme, du wirſt ſtaunen, wen ich dir hab' mitgebracht!

Weiß ich's denn nicht? fragte die alte Marjim mit heller Stimme. Dinah haſt du mir mitgebracht!

Madlena hatte draußen im Vorhauſe ihren Namen gehört. Sie riß die Thür auf, und Mutter und Tochter hatten ſich wieder gefunden.

## 15. Ueber einem Grab.

Zwiſchen den beiden Frauen bedurfte es keiner Verſtändigung, kaum daß mit einem Worte der letzten Jahre Erwähnung geſchah.

Dafür mußte Madlena all ihre Kinder herbeiholen laſſen, ſogar den Säugling in der Wiege, um ſie den Augen der Großmutter vorzuführen, die mit unendlicher Seligkeit auf ihnen ruhten. Von dem älteſten Mädchen Madlena's ſagte ſie, ſie habe viele Aehnlichkeit mit ihrer eigenen Mutter, der Knabe dagegen hatte ganz die Augen und den Mund vom Großvater, und daß der Säugling einmal ganz Fiſchele ſein werde, da könne nur ein Blinder daran zweifeln. Sonderbar, nach ihrem Schwiegerſohn Pawel erkundigte ſie ſich nicht, ſo oft auch Madlena mit Abſicht ſeiner erwähnte. Ging er die Großmutter nichts an, oder genügte es ihr, daß ſie die Tochter wieder hatte?

Als die Nacht herankam, wurden die Kinder Madlena's nach Hauſe geführt; ſie ſelbſt blieb; auch wäre ſie von dem Bette ihrer ſterbenden Mutter nicht zu entfernen geweſen. Marjim verrieth übrigens durch kein irgendwie auffallendes Symptom, daß die letzte Stunde ihr ſo nahe ſei. Sie war aller ihrer Sinne mächtig, in überirdiſcher Aufregung leuchtete ihr Verſtand, und mehr als einmal trafen aus Madlena's und

Josseph's Augen sich verständigende Blicke über die merkwürdigen Aeußerungen, die fast wie Prophezeiungen aus dem Munde der alten Frau hervorkamen.

Die ganze Nacht saßen die Drei in traulichen Gesprächen beisammen, und nie gingen die Engel des innersten Verständnisses mit leuchtenderen, schöneren Fittigen durch die engen Räume einer Menschenwohnung, als in dieser Nacht durch die stille Stube des einzigen Judenhauses im Dorfe.

Kein Auge schloß sich in dieser heiligen Nacht.

Erst gegen Morgen wurde Marjim auffallend schwächer; ihre Augen verloren allen Glanz, auch stockte sie schon im Sprechen. Ein leises Frösteln durchzitterte ihren ganzen Körper; man mußte sie mit zweifachen Decken wärmen, dennoch schauerte sie vor tiefinnerster Todeskälte.

Gegen acht Uhr Morgens kamen die frommen Weiber aus Bunzlau; die Eine von ihnen, eine stämmige große Gestalt, bekannt unter dem Namen „Frabel die Seelenchapperin", die sich aus langer Uebung auf den Tod verstand, sagte sogleich, als sie der alten Frau ansichtig wurde, leise zu Josseph: Sie hält's noch bis gegen Abend aus.

Trotzdem diese Worte für jedes andere Ohr fast unvernehmbar gesprochen wurden, hatte sie die alte Marjim doch gehört. Mit fast verdrießlichem Tone rief sie von ihrem Lager: Da braucht man eben kein

Prophet zu sein, um das zu wissen. Mein Urbede hat mir's ja gesagt. —

Im Hause wurde nur leise geflüstert, seit man gewiß war, daß eine Sterbende darin lag. Die frommen Weiber setzten sich nun an das Bett der Großmutter und begannen ihr die Todesgebete vorzusagen; sie selbst war bereits zu schwach, um das Wanderbüchel zu halten. Im namenlosen Schmerz stand Madlena zu ihrem Haupte, und ihre Thränen flossen unaufhaltsam. Josseph selbst vermochte es nicht, in der Stube zu verbleiben.

Gegen Mittag sprach Marjim den Wunsch aus, man möge sie jetzt allein lassen, da sie Schlaf in ihren Augen verspüre. Nur Madlena mußte zurückbleiben und sich ans Bett setzen. In ihrem Anschauen waren der alten Frau die Augen zugefallen; sie schlief.

Madlena weinte bald still vor sich hin, bald überkam es sie ganz schauerlich, daß die Mutter noch nicht ihren Pawel zu sehen begehrt habe. Sie hätte aufschreien und die Schlafende aufrütteln mögen. Oft dünkte es sie, jetzt müsse sie einen Schrei ausgestoßen haben, daß das Haus davon erzitterte, und war dann erschrocken, wenn sie auf die Mutter hinsah und bemerkte, daß sie noch immer ruhig schlummere. Wenn sie jetzt stürbe? dachte sie sich. Nimmermehr konnte sie sich dann vorstellen, daß die Mutter sich vollständig mit ihr ausgesöhnt, wenn sie nicht auch ihren Pawel zu sich gerufen hätte.

Es war Abend geworden und die Sonne hatte ſich von dem Hauſe entfernt, in dem eine Sterbende lag, die ihres Strahlenlebens nicht mehr bedurfte. Da erwachte die alte Frau, faſt um denſelben Augenblick, als das letzte Gold der ſcheidenden Himmelsflamme über die Fenſter glitt.

Ihr erſtes Wort, das ſie an Madlena richtete, war:

Laß mir jetzt deine Kinder und deinen Pawel kommen, der iſt doch auch mein Schwiegerſohn, und ich möcht' den auch ſehen, lang dauert's ohnehin nicht mehr.

Madlena ſchrie laut auf und fiel, die niederhängende Hand Marjim's ſtürmiſch küſſend, am Bette nieder. Sie verſtand dieſes letzte Liebeswerk der Mutter, das in Erfüllung ging, noch ehe ſie es ausgeſprochen!

Die Kinder kamen, auch Pawel. Als dieſer mit einiger Befangenheit an das Bett der Sterbenden trat, ſah ihn Marjim einige Augenblicke ſcharf an, als wollte ſie in das Innerſte ſeiner Seele einen prüfenden Blick werfen, dann ſagte ſie mit heller Stimme:

Du ſcheinſt mir ein guter Menſch zu ſein, Pawel, aber was für ein Weib haſt du auch bekommen!

Joſſeph mußte dann herantreten.

Wir zwei, ſagte ſie zu ihm mit leuchtenden Blicken, wir zwei kennen uns, ich hab' dir nichts weiter zu ſagen.

Sie fragte ihn dann, ob er nichts dagegen habe, wenn ſie Madlena's Kinder früher benſchen würde, als ſein Fiſchele; denn jene bekämen doch jetzt nur zum

erſten und letzten Male ihren Segen; auch würde es dem Kinde von keinem Schaden ſein.

Als Joſſeph, der die Mutter gar wohl verſtand, bejahend nickte, ließ ſie die Kinder näher herankommen und legte auf jedes Haupt ihre zitternde Hand, leiſe Worte vor ſich hinmurmelnd. Madlena reichte ihr auch ihren Säugling hin; auch auf deſſen Haupt ſprach die alte Frau ihren Segen. Dann richtete ſie ſich im Bette auf, und indem ſie über Madlena's ganzes Weſen einen vielſagenden Blick warf, ſagte ſie mit lauter Stimme: Das Kind, das noch nicht geboren iſt, wird von Gott und von den Menſchen gern geſehen ſein; denn das Kind hat dich mir zurückgebracht, meine Dinah, und du mußt noch viel Freud' von ihm erleben. Ich benſch' auch das ungeborene Kind. —

Als Fiſchele an die Reihe kam, brach Marjim in ein krampfhaftes Weinen auf. Sie umfaßte den Kopf des Knaben mit beiden Händen und konnte lange nicht von ihm laſſen. Dann küßte ſie ihn und ſprach: Von dir geh' ich ſehr ungerne fort, für dich hätt' ich noch gerne hundert Jahre gelebt; du biſt der Bote zu meiner Tochter geweſen — auf dir muß Gottes Segen liegen.

Sie hatte hierauf noch die Kraft, zu Joſſeph zu ſagen: Jetzt zünd die Schabbeslamp' an, ich möcht' ſie noch einmal brennen ſehen, in einer Stund' iſt der Schabbes da.

Mit leuchtenden Blicken ſah ſie dann in die heiteren Flammen, die von den ölgetränkten Dochten der ſiebenzinkigen Lampe ausgingen. Sie hatte ſie ſo lange ſelbſt entzündet, und nun mußte ein Anderer ſie in ſeine Hut nehmen. Von Minute zu Minute wurden jetzt ihre Lebensgeiſter ſchwächer; die ſcheidende Seele hatte bereits ihre Fittige zum Fluge ausgeſpannt.

Frabel, das fromme Weib, rief jetzt: Es dauert keine Sekund' mehr; und mit lauter Stimme begann ſie den letzten Spruch für Sterbende:

Höre, Israel, der Gott, dein Gott iſt ein einziger Gott, was ſie und die zwei anderen Weiber drei Mal wiederholten. Die Lippen der alten Marjim bewegten ſich leiſe dazu; ſie ſchlug noch einmal die Augen auf, um ſie für immer zu ſchließen. —

Während Madlena ſich verzweiflungsvoll über die Leiche warf, betete Pawel mit ſeinen Kindern ein dreimaliges Vater unſer. Fiſchele und Joſſeph ſtanden in ſtummem Schmerz daneben.

Eine Viertelſtunde hierauf läutete das Sterbeglöcklein für die geſtorbene Jüdin. Der Pfarrer, der ihren Tod vernommen, hatte es ſo angeordnet. Die hat's ſo verdient, ſagte er, daß man ihr eine Ehre anthut!

* * *

Am Begräbnißtage der alten Marjim, die man nach dem ſtillen Bunzlauer Friedhof an der Prager Straße trug, erſcholl in aller Frühe vor dem Leichen-

hause ein so heftiges Wehklagen und Weinen, daß Josseph bestürzt auf die Gasse hinausging. Da stand Anezka, die Magd, das Gesicht von Thränen übergossen, und darauf die Spuren eines so namenlosen Schmerzes, daß Josseph selbst tiefes Mitleiden mit ihr fühlte. Schluchzend fragte sie ihn, ob es ihr erlaubt sei, noch einmal ihre gute, treue Babe zu sehen. Josseph ließ sie in die Stube eintreten; dort lag die Leiche der guten alten Marjim, in weiße Leintücher gehüllt, am Boden. Vorsichtig, als ob sie fürchtete, die Todte aus ihrem ewigen Schlafe zu wecken, kniete Anezka nieder, zog leise das Tuch von dem Antlitze der Todten hinweg und sah sie dann lange unverwandt an. Mit derselben Vorsicht ließ sie das Tuch wieder fallen und schlich dann leise zur Thüre hinaus.

Man hat sie in dem Dorfe seit diesem Augenblicke nicht gesehen. —

Als der Leichenwagen durch das Dorf fuhr, stand an seinem Hause der Bauer Stepan Parzik. Er schlug andächtig das Kreuz und blickte dann der dahinziehenden Todten lange nach. Der Dechant war seit einer Woche fast ein Greis an gebrochener Kraft und weißen Haaren geworden. —

Es drängt Alles dem Ende zu.

Josseph hat die gemischte Waarenhandlung aufgegeben und ist Bauer geworden. Es bedarf keines weitsehenden Verstandes, um zu begreifen, was ihn zu diesem Entschlusse bewogen hat. Seine Aecker liegen

hart an den Aeckern ſeiner Schweſter. Er wird heuer zum erſten Male die goldene Frucht vom eigenen Felde heimführen.

Sein ganzes Leben iſt nun ein einiges. Zwiſchen ihm und Madlena waltet das tiefſte Verſtändniß. Wenn der Herbſt kommt, wird er draußen im Felde ſein und Samenkörner in die friſche, aufgedüngte Erde ſtreuen. In das Korn wird ein friſches Leben dringen, Regen und Thau werden darauf fallen und es befeuchten mit zarten Lippen; es wird aufſprießen und Gottes Windhauch wird als Segen durch die goldenen Saaten wehen.

Auch andere Saaten, die noch unter der Schneedecke liegen, werden aufgehen!

# Novellenschatz.

## Zweite Serie.

## Dritter Band.

(Der ganzen Reihe neunter Band.)

# Deutſcher Novellenſchatz

herausgegeben

von

**Paul Heyſe**

und

**Hermann Kurz.**

BIBL. VNIVERS. LIPS.

Zweite Serie.

Dritter Band.

(Der ganzen Reihe neunter Band.)

München.
Rudolph Oldenbourg.

Druck von C. R. Schurich in München.

# Inhalt.


| | Seite |
|---|---|
| **Mammon im Gebirge.** Von Moriz Reich . . . . | 1 |
| **Der Sieg des Schwachen.** Von Melchior Meyr . | 47 |
| **Eine Malerarbeit.** Von Theodor Storm. . . . . | 257 |

# Mammon im Gebirge.

Von

**Moritz Reich.**

An der Grenze. Aus dem Nachlasse von Moritz Reich. Herausgegeben durch Alfred Meißner. 2. A.
Prag. Carl Bellmann's Verlag. 1859.

Moritz Reich, geboren den 20. April 1831 zu Rokitnitz an der böhmisch-preußischen Grenze, aus einer israelitischen Familie stammend, wurde nach Reichenau in das Gymnasium gesendet, ging 1847 auf die Universität nach Prag, wo er, arm und krank, in Ahnung eines frühen Todes den Entschluß faßte, sich ohne Zeitverlust ganz der Poesie zu widmen, und 1853 nach Wien, wo er, zu sehr Poet, um Journalist zu sein, gleichwohl mit seltener Ausdauer das traurigste Literatenleben führte. Es ist hier nicht der Ort, dieses ergreifende Bild auszumalen: wir verweisen auf die Schilderung Alfred Meißner's, der sich seiner im Leben warm angenommen und nach seinem den 26. März 1857 durch eigene Hand erfolgten Tode seine Erzählungen herausgegeben hat. „Eine weiche, träumerische Natur", sagt dieser sein Biograph, „voll überquellender Empfindung, waffenlos gegen die Bosheit und die Mißgunst der Menschen, ohne andere Erfahrung als die seines Herzens, verbrannte er rasch, wie in reinem Sauerstoff, und machte in ein paar Jahren ein Unglücksleben durch, wie kaum die Unglücklichsten in Decennien. Wenn seine Gefühlswelt oft überhitzt, seine Phantastik grell und gewaltsam ist, wenn seine Menschen, in seinen späteren Erzählungen namentlich, dämonisch über ihr Maß hinauswachsen, dürfen wir nicht vergessen, welche Geier an ihm fraßen, und wie jung und erfahrungslos er war. Seine Seele war keusch und rein und lebte nur für die Kunst. Er hatte eine ideale Sehnsucht, die Höhen zu ersliegen, die nur erklommen werden

können, und sein Herz brach, wie das eines jungen Adlers, aus Schmerz darüber, daß seine Schwinge durchschossen war.“ Noch lauter, als dieser schöne Nachruf, sagt die folgende Erzählung — von seinen übrigen Erzählungen allerdings durch einen weiten Abstand ausgezeichnet —, was wir an dieser so frühe gebrochenen Kraft verloren haben.

Die Welt iſt außen ſchöne weiß, grüne und roth,
Und innen ſchwarzer Farbe, finſter wie der Tod.
Walther von der Vogelweide.

Wer iſt wohl jener Mann in der zerriſſenen Jacke, welche faſt einer Karte von Deutſchland ähnlich iſt durch ihre mannigfaltigen Farbenmuſter? Seine ſchmutzige hirſchlederne Hoſe reicht nicht weit unter das Knie, das untere Bein iſt nackt und ſehr gebräunt, ſein Halstuch ſieht einem Strick nicht unähnlich, ſo lange her iſt es, ſeit er es auf dem Reichenauer Wochenmarkt endlich unter Seufzern gekauft, nachdem er zehnmal von der Bude weggelaufen und ſogar das unermüdliche Mundſtück der Schnittwarenhändlerin verachtungsvoll ſtillgeſtanden, als er verzweiflungsvoll den ledernen Beutel zog und nach einer halben Stunde Herumwühlens das alte Lied ſang, man ſolle ihm einen Groſchen nachlaſſen; — ja, und der Hut, welcher ſeinen kleinen Kopf bedeckt, bietet dem Geometer, der ſeine Form beſtimmen ſollte, große Schwierigkeiten, denn von jeder Seite ſieht er ſich anders an — meine Leſer werden mir eine weitere Detailſchilderung erlaſſen, da ich durchaus nicht gewillt bin, ein ſchwarzes Buch zu ſchreiben, wohl aber eine düſter-

gefärbte Novelle, in welcher dieſer abgeſchilderte Bauer, welcher eben in jenes einſame Gehöfte ſchleicht, das eher einer Räuberhöhle als einem Bauernhofe gleicht, eine Rolle ſpielen wird. Schenken wir alſo dem Leſer reinen Wein ein: dieſer nicht ſo verſchwenderiſch, noch weniger modern oder geſchmackvoll gekleidete Mann heißt Sommer Hans und iſt wirklicher Beſitzer vorbeſagten Bauernhofes, der zwar noch ſchmutziger ausſah, als ſein Herr, aber ſo und ſo viel Morgen Landes (man denke ſich doch ja recht viele!) zu ſeinem Departement zählt. Dies Gut war ehemals eine Schulzerei, als der erſte Gatte von Sommer's Frau, noch jetzt gewohntermaßen „Frau Schulzin" genannt, noch lebte. Der ehemalige Schulze war ein halber Juriſt und ein ganzer Narr; er war im Stande, heute wegen fünf Groſchen einen Prozeß zu führen und morgen die ſchönſte Kuh aus dem Stalle einem pfiffigen Schmeichler zu ſchenken — heute ſeine Frau zu prügeln, morgen ihr ein halbes Dutzend ſeidener Kleider anzuſchaffen, welche er freilich übermorgen wieder in den Ofen zu ſchmeißen im Stande war, wenn ſeine Frau zur ungehörigen Stunde nieſ'te — ſie ertränkte den Kummer über ſeine Launen im Wein, Bier und Branntwein, welche Spirituoſen allezeit ſich im Hauſe befanden, da es zugleich eine Schenke war. Endlich endete des Schulzen Leben — närriſch! er ſollte nämlich mehre Monate im Kriminal ſitzen, weil er einen mißliebigen Menſchen in ſeinem Hauſe halb todt prügeln ließ — das hatte er nicht erwartet! er kam vom Amte

krank nach Hause gefahren, behauptete die Cholera zu haben, schrie und wand sich vor Schmerzen wie ein Wurm, und in zwei Tagen war er todt. Man sagte allgemein, er habe sich vergiftet! — Und die Wittwe? Heirathete! Wen? Den Sommer Hans! Wer war der? Ein liederlicher Schlingel, welcher, nachdem er seines Vaters Vermögen durchgebracht, im Städtchen N. einen Laden eröffnete, um ein Dutzend Kaufleute um ihre Waare zu prellen, sich aber von Ladenjungen bestehlen ließ, während er Wilddieberei trieb, aus Preußen Dinge herüber paschte, welche hier wohlfeiler zu kriegen waren, im Busch und an der Grenze erwischt ward, wacker Strafe blechen mußte, den Laden von Gläubigern geschlossen bekam, welche Wind von seinem Lebenswandel hatten, hierauf nach Strick, Flinte, Messer blinzelte, sich den Garaus zu machen und endlich — an der Schulzin oder vielmehr ihrem Gute hangen blieb — erstere versprach nämlich bald zu sterben; leider erfüllen sich derartige Versprechen noch seltener als die Ehegelöbnisse am Altare, und die wackere Schulzin zapfte noch Jahre lang im Weinkeller Seidel in die Gläser und Maße in die Gurgel. Sommer war auf einmal reich geworden; die ganze Umgegend prophezeite der Schulzerei nun bald ein seliges Ende — aber sie hatte sich gründlich getäuscht! Sommer's Verschwendung war nicht nur seiner Jugend, sondern auch der Verzweiflung des Nichtbesitzenden zuzuschreiben — weil er keinen Gulden hatte, wollte er auch keinen Kreuzer haben; er war eine trotzige Natur, er

hatte ſich ruinirt der Welt zum Trotz, und aus Trotz ward er jetzt mehr als ſparſam, er ward geizig; was ſeine Frau verſchwendete, wollte er erſparen, und wie unter dem ewigen Wunſche, ſie möchte nun einmal ſterben, ſeine Seele ſich abmarterte, die ſchönſten Jahre freudlos dahinſchwanden, ſcharrte er das Geld zuſammen, gleichſam als Garantie einer ſchöneren Zukunft — wie ſollte ihm das Geld nicht theuer ſein, da er ſeinetwegen ſich an ein ſolches Weib gekoppelt? — Endlich warf ſie die Gicht ins Bett, ſie kam wieder auf, vermochte aber die Luft nicht zu ertragen und ſchlich in der Stube umher wie ein Geſpenſt; zum zweitenmale packte es ſie ſtärker, ſie konnte das Bett nicht mehr verlaſſen, unter welchem deſſenungeachtet die Flaſche funkelte. So lag ſie wieder mehre Jahre — armer Hans! wer ſieht es dir an, daß du ein guter Vierziger biſt? dein gelbes Geſicht, deine Runzeln, dein gebückter Gang, dein aſchfarbiges Haar laſſen einen Sechziger vermuthen! Zu Weihnachten wird es zehn Jahre, daß die Hochzeiter in dreißig Schlitten mit Schellengeläute und Peitſchenknall zur Schulzerei fuhren, da haſt du noch gejauchzt, um die Stimme tief in deiner Bruſt zu übertäuben und die Leute glauben zu machen, du ſeiſt luſtig! da biſt du mit „deiner Lene," wie du die alte Säuferin nannteſt, Allen vorangefahren, und beim Hochzeitstanze biſt du höher geſprungen, als alle die andern Burſche, du haſt mehr getrunken, als deiner Gäſte jeder — und nun? was trägſt du in dem Sacke da? die Kuchen, welche fremdes Vieh auf der

Gasse hinter sich gelassen! Huste, huste! drinnen ächzt deine Lene!

An einem schwülen Sommertage, da die Steine auf der Klause Grund sichtbar wurden und die Blumen auf dem Felde matt ihre Köpfchen sinken ließen, da die Heumähder den Schatten der Bäume suchten, während der würzige Duft des Klee's ihre trüben Sinne einschläferte, die Luft vor Wollust zitterte, der Schäferhund mit lang heraushängender Zunge sich zum stockenden Bache schleppte, um mit heißer Gier das Wasser zu schlucken — da trat Sommer Hans aus dem Hofe, um nach seinen Leuten zu sehen, sie zur Arbeit anzutreiben; an der Schwelle des Hofthores wäre sein nackter Fuß beinahe über ein Mädchen gestrauchelt, das, in Lumpen gehüllt, das runde Gesichtchen dunkelgebräunt von Luft und Sonne, das Köpfchen auf den Arm gelehnt, im kargen Schatten des Thores schlummerte; Sommer Hans blickte zuerst unwillig drein, dann immer milder und milder, als sich sein Auge in das Antlitz der Schlummernden vertiefte, bis ein Anflug von Seele in seinem Angesichte aufging, wie der Mond über Ruinen gleitet — mit verschränkten Armen stand er selbstvergessen da und konnte sich nicht satt sehen an dem Bilde der Unschuld im Gewande tiefster Dürftigkeit — er bückte sich zu ihr und sah, daß ihre Schürze etwas verhüllte, ihr Athem wehte in sein Gesicht, er neigte sich tiefer und küßte sie auf den Mund, wobei er zu knieen kam; hierauf sah er in die Schürze — es waren einige Stücke weißen

und ſchwarzen Korn- und Haferbrodes darin — alſo ein Bettelkind! Als er die Schürze wieder zuſammenwickelte, ſchlug das Mädchen zwei dunkle Augen auf, welche ihn anſtarrten, als beſännen ſie ſich, was ſie ſähen, wo ſie wären. — Sommer richtete ſich ſchnell auf, ſeine hagere Geſtalt reichte faſt ſo weit als das Thor; das Kind ſprang furchtſam auf und wollte davonrennen, aber Sommer hielt es am Röckchen feſt, das kaum ſeine runden Wädchen bedeckte. Was wollt Ihr? — ſchrie ſie ihn an, laßt mich gehn, ich hab' noch keine Schüſſel voll Brod! — Kannſt ſchon kriegen! ich habe auch Brod! ſag mir, wie heißt du? — Trude! — Wie noch? — Ich weiß nicht! — Wie heißt dein Vater? — Ich habe keinen! ſagte das Mädchen und ſtarrte den Bauer mit großen Augen an. — Und wie heißt deine Mutter? — Die Bettelthreſe! — Wer heißt ſie ſo? — Die Leute! — Haſt du deine Mutterr gern? — Nicht ein Grümpchen! — Warum nicht? — Sie ſchlägt mich ſo ſehr! — Warum ſchlägt ſie dich? — Weil ich die Schüſſel nicht voll aufbring'! — Haſt du Geſchwiſter? — O ja! ſechſe! ſie laufen alle betteln 'rum wie ich; der Kerle geht ins Wirthshaus! — Wer iſt der Kerle? — J nu der Kerle! — Wer iſt der Kerle? — Der bei der Mutter ſchläft. — Sommer Hans lachte, Trude wollte wieder ausreißen. — He Trude! bleib, haſt ja noch nichts kriegt! Sag mir, möchteſt bei mir bleiben? — er ergriff ſie beim Händchen, das er zärtlich drückte. — O ja! rief Trude, wenn Ihr mich nicht ſchlagt! — Wird dir

die Mutter nicht nachkommen? — O nein! die wird gar froh ſein! — Wie alt biſt du! — Zwölf, dreizehn, vierzehn Jahre! lachte Trude. — Du weiß es nicht? — Bei meiner Seele, nein! — Haſt Hunger? — Nein, aber Durſt, viel Durſt! — So komm herein! Er nahm ein Deckelglas, welches noch mit rother Farbe numerirt war, zum Zeichen, daß es ſich noch des Schulzen und des alten, luſtigen Lebens erinnere, ging zum Troge, welcher im Hofe ſtand, füllte es mit kriſtallhellem Waſſer und gab ihr zu trinken, während er das Glas am Henkel hielt; ſie ſchlürfte mit langen, durſtigen Zügen, und er ſah jedem Zuge mit Wohlbehagen bis in die Kehle nach. Zahl's Gott! ſagte ſie gewohntermaßen, ohne viel Innigkeit im Ausdruck. — Gieb mir das Brod, das du da in der Schürze haſt! meinte der Bauer. — Ich darf nicht! muß es der Mutter bringen! — Haſt denn vergeſſen, Trudchen, daß du bei mir bleibſt? du kriegſt Butter aufs Brod, früh Milch, Mittags Fleiſch — er erſchrak bei dem Worte, da er ſich erinnerte, ſelbſt kaum an Sonntagen einmal Fleiſch zu eſſen; als ſie noch immer unſchlüſſig und zweifelnd ſann, fuhr er fort: Und ſchöne Kleider auf den Leib, Strümpfchen und Schühlein. — Trude blickte auf Sommer's nackte Füße und ſagte naiv: Ihr habt ja ſelber keine Schuhe! — Blitzmädel! brummte Sommer vor ſich hin, der ſich auf einer Inconſequenz ertappt fühlte. Haſt Recht, ſagte er laut, ich bin ſtark und geh' lieber ſo, du ſollſt aber Schuh' und Strümpfe haben! — Wie die Fritze Juliane? fragte

Trude kindlich. — Ja, wie die Fritze Juliane! ging der Bauer auf ihre Frage ein. — Und werd' ich auch wie sie in einem Bettchen schlafen? — Ja, und dazu bei mir! — Das mag ich nicht! rief sie frischweg. — Warum nicht? — Weil — weil — weil Ihr so garstig seid, ich möchte mich fürchten! — Sommer lachte laut auf, das war ihm schon lange nicht geschehen. — Sollst ein eigenes Bettchen haben! beschwichtigte er die Ahnungsvolle. — Und eine Locke wie die Fritze Juliane? — Ja eine Locke sollst auch haben mit wunderschönen, rothen Kleidern und gesticktem Kragen! — So bleib' ich bei dir! klatschte Trude in die Hände und hüpfte ausgelassen im Hofe umher, daß die Hühner von ihrer Stange aufflogen und der Kettenhund in seiner Hütte knurrte. — Ja, du bleibst mir! —

Und so geschah's auch. Und was noch merkwürdiger ist: Sommer hielt alle seine Versprechungen! Sie sah recht zierlich aus in ihren neuen Kleidern und wußte gar nicht, wie sie gehen sollt', die Betteltrude. — Sommer gab sie dem neugierigen, verwunderten Gesinde für eine Pathin aus, „seiner Lene" aber durfte sie nicht nahe kommen, ohne etwas an den Kopf zu kriegen. Trude wollte bisweilen zugreifen, wenn's Arbeit gab, aber Sommer Hans gab's nicht zu, sie sollte müßig gehen „wie die Fritze Juliane", alle Liebe, welche in seinem Herzen begraben lag, häufte er auf das Haupt des fremden Mädchens, welche seine Wohlthaten pflichtschuldigst hinnahm, denn wer oft „Zahl's Gott!" gesagt hat,

verlernt die Dankbarkeit, welche ſich nicht ausſpricht, aber um ſo wahrer und tiefer empfindet. —

Sie ward bald ſchmuck und reif, die Knoſpe der Jungfräulichkeit ſchwoll, mit eigenem Wohlgefallen ruhte Sommer's Auge auf ihr und funkelte ſonderbar. Wenn es ihr in der Schulzerei zu unheimlich wurde, beſonders gegen Abend, wenn die Sonne hinter den weſtlichen Bergen verſchwand und der Mond im Oſten emporſtieg, ſchlüpfte das ſchlanke Mädchen zum Thore hinaus wie ein Pfeil oder Mondesſtrahl, hinüber in das arme Häuschen des Schuſters Ignaz, der auf ſeinem Dreifuß ſaß und den Draht wichſ'te. Sie ſetzte ſich auf den andern Dreifuß und half ihm wohl auch; dabei erzählte ihr der Schuſter Ignaz von ſeinem Sohne Martin, welcher in der „Kavallerie zu Pferde" diene, und jetzt wohl in Italien oder Hungarn ſtehen mochte. — Da, ſagte der Alte, wo du jetzt ſitzeſt, ich bleibe beim Du, wenn du auch aufſchießeſt wie ein Flachsſtengel nach einem guten Regen, da, wo du ſitzeſt, ſaß er immer und arbeitete und ſang. Der Alte ſeufzte. — Schreibt er Euch wohl auch? — O ja! rief der Schuſter, ich hab' nur ſeinen letzten Brief verlegt, ſonſt möcht' ich dir ihn wohl zeigen! Er wandte ſich um und murmelte: wenn's wahr wär', der Lump! — Kömmt er denn nicht bald heim? — Kömmt Zeit, kömmt Rath! Siehſt, Mädel, ich war auch Soldat! — Wie lange? — Nu, vierzehn — Tage! — So lange! und habt's Handwerk nicht verlernt? — Wart' nur, du Kruzmaleſiz! ich werd' dich lehren, mich zum

Beſten haben! Wenn ich ein Narr geweſen wäre, hätte ich graue Haare unter der Pickelhaube kriegt! Na, horch, ich werde dir's erzählen, wie ich mich davongemacht habe, aber was ich ſagen werde, daran kannſt du glauben, wie ans Evangelium! Ich bin ein geborner Preuße! ſperr's Maul nicht ſo auf, es fliegt dir doch kein Bräutigam hinein! Drüben muß jeder dienen, außer den Buckligen und Lahmen — du ſiehſt, ich war ein geſchlacker Burſch, ich mußte einrücken, da half kein Donnerwetter! — In den vierzehn Tagen habt Ihr's Schimpfen und Wettern recht gut erlernt! ſpottete Trude. — Horch, Malefizin! ich kam gleich ins Gefecht! ſei ruhig, ich habe keine Seele auf mir! meine Hände ſind rein. — Seht nur beſſer drauf! lachte Trude, 's hat Pech dran! — Von Blut rein, von Menſchenblut, mein' ich! wir ſtanden in Peiker, der Feind hatte ſich plänkelnd zurückgezogen, 's waren nur ſtreifende Franzoſen-Marodeurs. — Was ſind das für Leute? — Räuber und Plünderer; ſchöne Mädel ſind ihnen noch lieber als gebratene Gänſe! Ich ſtand unter den Vorpoſten, drüben ſah ich die ſchwarzgelbe Brücke, die Kameraden ſchnarchten unter den Zelten, 's war taubſtummſtockblindſchwarze Nacht, ein Vorpoſten konnt' den andern nicht ſehen, nur hören, wenn er den Kolben anſtieß, da nahm ich die Füße über die Schulter und ſagte: Ade, Vaterland, ade guter König! wie eine Kugel ſo ſchnell war ich drüben. Denk dir den Schrecken, Mädel, ich plumpſe gerade in einen Mann hinein, der mich mit beiden Armen packt, ich packte ihn auch, beide

ſchrieen wir: Laß mich los! Wer biſt? Was willſt? Beide verlegten wir uns aufs Bitten — kurz! wir waren beide zugleich ausgeriſſen, 's konnt' Einer den Andern Deſerteur heißen und brauchte keinen Rippenſtoß zu fürchten. Ja und ſeitdem bin ich hier im Oberdorfe anſäßig und nähre mich redlich — mein Sohn hält länger aus. — Und was iſt mit dem Andern? — Drüben deines Pflegevaters Vater, der Gerber im Niederdorfe iſt's — oder war's — er iſt ja ſchon todt, der gute Sommer! — Jeß! ſeid Ihr denn ſchon ſo alt? — Ich bin gerade ſo alt wie mein linkes Bein! — Aber mein Pflegevater muß ja ſchon ſelber ſechzig auf dem Buckel haben? — Da irrſt du, das gehört in ein anderes Kapitel! den hat die Schulzin und der Geiz alt gemacht! — Trude ſann eine Weile, dann ſagte ſie: Warum mag er denn für mich alleine ſo viel Geld ausgeben? — Du haſt ihn verhext! das iſt nicht anders! o, deine ſchwarzen Augen haben's ihm angethan! — Jeß, Maria, Joſef! 's iſt ſchon zehne! das Thor wird bald zu ſein! gute Nacht, Herr Soldat! ich werde von Eurem Sohne träumen! — Das laß bleiben! der bringt ſich eine Frau Corporalin oder Feldweblin mit. — Ihr wißt nicht, was er eigentlich iſt? hat er's Euch nicht geſchrieben? — Ich hör 's Thor knarren, lauf Mädel, ſonſt zerreißt dich der Hund! — Sie lief davon. Schuſter Ignaz dachte über die Lüge und den Teufel nach und gerieth ins Nicken.

Als Trude nach Hauſe kam, fand ſie das Thor

noch weit offen, es mußte etwas Außerordentliches vorgehen, es brannte eine Kerze auf dem Tiſche anſtatt der Schleiße auf der Ofenbank. Als ſie ins Vorhaus kam, ſtieß ſie auf eine Laterne, bei deren Lichte ſie den Pater aus dem Städtchen erkannte, der zu ihr ſagte: Zu ſpät zu ſpät! ſie iſt hin! — Wer? iſt die Schulzin todt? — Ja, auch ich kam zu ſpät, ſie iſt unverſöhnt geſtorben. Gott geb' ihr die ewige Ruhe! — Und der Pater ging aus dem Hofe. — Ein Schauer kam über Truden, ſie wollte dreimal in die Stube treten und immer trat ſie wieder zurück, endlich lief ſie in den Hof hinaus, aus dem Thore, wie gejagt, und ſchreckte Schuſter Ignaz aus ſeinem Schlummer auf; er hatte eben geträumt, ſein Martin ſei als General, die Bruſt voll Orden und Sterne, nach Hauſe gekommen. Teufel! du ſiehſt ja aus wie die Wand! Hat dich Packan gehetzt? — Nein, Meiſter, die — Schulzin — iſt — geſtorben! — Crep — Trude verhielt ihm den Mund, er konnte nicht ausreden; ſie bat ihn, über die Nacht da bleiben zu dürfen, nach allerlei Späßen ſagte er Ja. Früh wurden die Beiden aus dem Schlafe getrommelt, Schuſter Ignaz eilte im Negligé ans kleine überlaufene Fenſterchen und ſchob es zurück, denn es hatte keine Flügel zum Oeffnen. — Sommer Hans ſteckte ſein gelbes Geſicht herein und fragte: ob nicht Trude da wäre, ſie ſei nicht heimgekommen. Der Meiſter wies auf das Bett hin, wo ſie nur halb entkleidet noch tief im Schlafe lag. Ich gratulire — das heißt, ich bedaure ſehr — die

Schulzin iſt todt! ſcherzte der Schuſter. -- Sommer Hans ſeufzte und lächelte dabei. Sagt ihr, ſie ſolle ja zum Frühbrod heimkommen! rief er dringlich, warf einen verſchlingenden Blick auf das ſchöne Mädchen, deſſen Buſen ſich hob, und ging — zum Schuſter herein.

Als er eintrat, erwachte Trude und ſprang erſchrocken empor. Schöne Führung! ſagte er zärtlich ſchmollend, bei Nacht in fremde Häuſer ſchlafen gehen — zu einem alten Soldaten. — Hört! rief der Schuſter, indem er mit dem Fuße in den Stiefel fuhr, mit Euch nehm' ich's noch auf! — Sommer Hans erblich und ſchwieg betroffen, während er ein Lächeln erzwang.

Als er mit Truden heimtrabte (es war ein prächtiger Frühlingsmorgen, die Vögel ſangen, Thauperlen bedeckten die Wieſe, die Sonne ſtand rein am blauen Himmel), ſprang ſie ihm ſorglos voraus, er hatte Mühe nachzukommen und war faſt athemlos, er ging mit ſich zu Rathe, ob er ihr ſchon jetzt ſeine Abſicht entdecken ſolle, aber ſo oft er anfangen wollte, blieb ihm das Wort in der Kehle ſitzen, er verſchob's bis nach dem Begräbniß. Und als es nach dem Begräbniſſe war, er allein von der Kirche nach Hauſe ging (denn ein Leichenmahl hatte er nicht veranſtaltet, Niemand begleitete ihn, auch Trude war ihm entſprungen), da klopfte ſein Herz gewaltig. In der Thüre kam ihm Trude zu Geſichte, ſie ſtand mit dem Rücken gegen ihn, ein weißes Kleid umfloß ihre ſchlanken Glieder, und in zwei mit Roſabändern durchflochtenen Zöpfen hing ihr üppiges Haar faſt bis auf

den Boden herab. Sommer ſchlich leiſe heran, er hörte, wie ſie ein Lied vor ſich hinſummte: „Die Thür iſt geſchloſſen, die Fenſter ſind zu — wer ſtört mich in meiner nächtigen Ruh'? Es klopft in der Kammer, es raſchelt im Stroh — es ſinkt mir's Herze, und ich war doch ſo froh!" — Da hielt ihr Jemand von hinten die Augen zu, ſie ſchrie: Das iſt der Martin! und riß ſich los — als ſie Sommern erblickte, ſagte ſie ärgerlich: Ihr ſolltet jetzt nicht an ſolche Späße denken! und zerriß die Roſe vorn an ihrem Buſen und ſtreute ſie in den Wind. — Närrlein! ſagte Sommer demüthig, der Martin iſt wer weiß wo in der Welt, oder gar gefallen — und du kennſt ihn ja gar nicht — laß dir vom Schuſter drüben kein X für ein U vormachen! — 's geht Euch nichts an, ich kann denken an wen ich will! rief Trude gereizt und wollte fort. — Sommer hielt ſie am Kleide zurück und bat ſie recht demüthig, auf ihn zu hören. Nun gut, ich höre ſchon! ſagte ſie barſch und ſtellte ſich ſtramm auf die Beine. So nicht! bat Sommer, komm herein und laß uns recht vom Herzen reden! —

Widerſtrebend folgte ihm Trude in die Stube, er ſchloß die Fenſter, hieß das Mädchen feierlich niederſitzen, ſetzte ſich auch, ihr gegenüber, und begann: Ich bin zu Oſtern zweiundvierzig Jahr' alt geworden. — Das glaub' ich nicht! unterbrach ihn Trude, Ihr ſeid zum wenigſten ſechzig! — Sommer zog eine bereitgehaltene Schrift aus der Schublade. — Da ſieh! hiemit hielt er ihr ſeinen

Taufſchein unter die Naſe. — Ich glaube dem Geſicht mehr als dem Gekritzel! rief Trude, ſeine Abſicht errathend. Sommer legte die Schrift ruhig zuſammen und in die Lade zurück, ſetzte ſich wieder und begann zum zweitenmal: Ich bin reich, Trude, ſehr reich! Haus und Hof und Feld und Vieh und Wald iſt das Geringſte — ich habe einen reichen Schatz an baarem Gelde da drinnen in meiner Kammer — der iſt mehr werth als Alles — die Schulzin iſt todt — ſie hat mir mein Leben verwüſtet, ich habe eine traurige, ſehr traurige Zeit mit ihr verbracht — Gott der Herr ſelbſt hat dich an meine Schwelle geſchickt, daß wir einander helfen ſollen — ich habe ſeinen Ruf in meinem Herzen gehört; er rief: nimm dieſes Kind, es wird dir zur Freude erwachſen! — Du biſt nun groß und ſchön worden, und die Schulzin iſt todt — verſtehſt du, was ich meine?

Trude ſchlug ihr Auge auf und ſah ihn an, er weinte — ſie ward gerührt — ein flüchtiges Gefühl für den Mann, dem ſie alles zu danken hatte, trat in ihr Auge, er ergriff ihre Hand und ſagte unter Thränen: Trude, ich bitte dich, um aller Welt willen, ſag mir ein gutes Wörtchen. — Nun ja, ich — hab' Euch ja lieb! ſagte Trude. — Haſt du? rief Sommer entzückt und ſprang in die Höhe vor Freude, haſt du? O du mein Engel, du Goldene, haſt du? Er kicherte unheimlich, Trude erſchrak vor ihrer Aeußerung und ſetzte abkühlend hinzu: Wenn Ihr nur nicht ſo geizig wäret! — Geizig? war ich's gegen dich? ſagte Sommer ernſt — 's iſt

wahr, das Geld war seit meiner Hochzeit mit der Schulzin meine einzige Freude, mein einziger Trost, aber für dich möchte ich statt Samen Dukaten säen; versprich mir deine Hand, und ich thu' was du willst, mag's noch so viel kosten. — Truden fuhr ein Gedanke durch den Sinn, wie sie die Entscheidung verschieben und Frist gewinnen könne, am Ende schmeichelte ihr der Gedanke, Besitzerin so großer Reichthümer zu werden, aber ihre Gedanken hatten sich an den fernen Martin festgestellt; wenn er nun käme — einen Säbel an der Seite, in prächtiger Uniform, stolz und schön — und du Sommer's Weib — nein! Zeit gewonnen, Alles gewonnen! Kömmt er bis dahin nicht, nun, dann bin ich Frau Sommerin! — Gut! sagte sie zu Sommer, der an ihrem Munde mit dem Blicke eines Hundes hing, welcher einen Brocken erwartet; ich will Euch auf die Probe setzen! Die Fritze Juliane ist Müllerin in Schönwalde geworden — baut mir auch eine Mühle drunten am Bach. — Und wenn sie fertig ist? — Dann — Nun dann? — Dann wird sich's schon machen! — Wird sich's? wird sich's machen? o du — er wollte sie umarmen, aber sie stieß ihn weg — o du Grausame! Himmlische! Gute, Böse! du sollst eine Mühle haben, bei meiner Seele! ich gehe gleich Leute bestellen! —

Und so geschah's auch. Bald wimmelte es in der Nähe des Hofes unten am Bach von Bauleuten und Taglöhnern, Sommer Hans immer mitten unter ihnen, antreibend, befehlend, anordnend; sein Anzug war weit

prächtiger als im Anfange unſerer Erzählung, wenn auch noch ſehr grob; ſein Gang war munterer, ſein Geſicht belebter, wenn er auch keine Nacht recht ſchlief, bald an die Kammerthür ſchlich, um auf Trudens Athemzüge oder auf die Worte zu lauſchen, welche ſie im Schlafe ausſtieß (während ſie ihrerſeits den Riegel vorgeſchoben hatte), bald das Fenſter öffnete und in die warme Sommernacht auf ſeine Mühle hinausſah, welche noch unvollendet im Mondſcheine dalag. Je höher die Mühle wuchs, deſto zudringlicher wurde Sommer, deſto finſterer und launiſcher Trude. Sie blieb Abends oft aus, und wenn Sommer ans Fenſterlein des Schuſters Ignaz pochte, legte ſich Trude aufs rechte Ohr, der Meiſter aufs linke, und ſeufzend bald, bald fluchend mußte der Pflegevater allein nach Hauſe gehen, wo er ſeine Thür öffnete, den ſchweren Sack heraushob und ſeine Abbilder, die gleißenden Dukaten, im Mondenlichte überzählte, bis fern im Oſten der Tag und der Morgenſtern einander lächelnd begrüßten.

So geſchah's auch in einer Herbſtnacht, daß Trude im Häuschen des Schuſters geblieben war, wieder klopfte es an die Scheiben — vergebens — beide ſchnarchten um die Wette, aber der Klopfer dünkte ſich ſtärker als der Schlaf drinnen und ließ nicht nach mit dem Pochen, daß die Scheiben klirrten, und als doch kein Mäuschen im Häuschen ſich rührte, da droſch's an die Thür. Jetzt ward es dem Schuſter Ignaz zu bunt, er kroch hervor aus ſeinem harten Lager, ſchob das Fenſter bei Seite

und rief hinaus: Siehst du, ich hör's, ich mach' dir doch nicht auf! schob das Fenster wieder zurück, sprang wie ein Jüngling in die Hühnerfedern seines Bettes und schnarchte weiter; der Pocher aber sprang jetzt wieder zum Fenster und rief ein paar Worte, welche der Herbstwind übertönte; er rief sie noch einmal und aus allen Kräften — jetzt pochte dem alten Schuster im Bette das Herz, er erkannte die Stimme, es war nicht Sommer Hans — es war — doch der Meister brummt: Warum klopft er auch so? ich hab's gesagt, ich mach' nicht auf und dabei bleibt's! Nicht so Trude; sie sprang aus dem Bette, warf mit zitternden Händen das Kleid über, schlüpfte aus der Thür und öffnete leise den Riegel draußen — der Pocher hatte sie nicht gehört, sie glitt auf den Fußspitzen über den Rasen zur Hecke hin, hinter welcher verborgen sie mit heller Stimme rief: 's ist ja schon offen! Der Soldat, denn er war's, drehte sich nach der Geisterstimme um und sah keine lebende Seele, mit einem Fluch ging er nun zur offenen Hausthür, drehte sich aber noch einmal um — eben trat der Mond hinter einer pechschwarzen Wolke hervor, und er sah fern über die Wiese ein weißes Kleid flattern, wie das mondscheingewebte einer leicht hinschwebenden Fee. Er starrte hin, bis der Mond wieder hinter die Wolke zurücktrat, dann schritt er in Gedanken über den seltsamen Empfang über die ausgetretene Schwelle und umarmte den alten Vater, welcher eben sein Lämpchen angezündet hatte; hierauf legte er den Czako ab, warf die ledernen Hand-

ſchuhe, die er ſonſt nur an Sonntagen trug, vornehm hinein, zog den ledernen Gurt, an welchem ein abgeſchraubtes Bajonnet hing, aus und hängte ihn an einen Pflock in der Wand, gerade dem Fenſter gegenüber, das Gewehr aber legte er vorſichtig aufs Bett.

Während ſich Martin ſo häuslich einrichtete, ſchürte ſein Vater mit der Ofengabel von draußen in dem ungeheuern Kachelofen, welcher die Hälfte des Stübchens einnahm, die noch glimmenden Kohlen zu neuem Leben an und ſetzte eine Pfanne mit gebackenen Forellen ins Rohr, wobei er unbemerkt auf ſeinen ſtattlichen Sohn, welcher majeſtätiſch, voll Selbſtgefühl mit drei großen Schritten das Zimmer maß und ſich lächelnd am Thürpfoſten das eingeſchnittene Zeichen ſeines vormaligen Wuchſes anſah, neugierige Blicke voll Ehrfurcht warf; hatten ja die Militärjahre einen prächtigen, blonden Schnurrbart auf die Lippe und ein Gefreitenſchnürchen auf den Czako ſeines Sohnes gepflanzt, gegen den er ſich vornahm, anfangs wegen der langen Vernachläſſigung „verflucht einſilbig“ zu ſein. Martin fragte endlich — und ſah dabei gegen die Decke, welche ſeit ſeiner Einberufung viel ſchwärzer und ſeinem Haupte näher gerückt war, — den emſigen Vater, was er ſchüre? — Forellen! brummte Schuſter Ignaz kurzgebunden. Was der Tauſend! wie kommt Ihr, Vater, zu Forellen? — Der Alte machte ſich nichts hören und holte das Brod aus dem Wandſchrank; Martin ſchüttelte den Kopf, und dabei funkelte an ſeinem linken Ohre ein goldener Ring. Warum ließt

Ihr mich denn ſo lange klopfen, Vater, und wer hat mir denn eigentlich aufgemacht? — Schuſter Ignaz ſtellte ſich zornig. Fragen! Fragen! lauter Fragen! Er meint wohl, weil er Gefreiter iſt, er kann da ſeinen alten, ehrlichen Vater viel quäſtioniren? Setz dich dorthin auf deinen Schemel — nun, wird's? und jetzt laß mich einmal fragen, du Vagabund, du ſchlechter Kerl, du ehrevergeſſener Sohn! Meinſt du, weil ich um zehn Pfunde weniger wiege und meine Haare mit Aſche beſudelt ſind, ſeit du in die weite Welt gezogen biſt, ich hätte dich nicht erzeugt? wie? bin ich keines Briefes werth? Schweig! red mir nicht! ſchweig, ſag' ich! Ein Blick von einem jungen Mädel, und vergeſſen iſt Vater und Mutter und Alles!

Martin wollte reden, aber ſein Vater ſtieß die Pfanne mit wohlriechenden, gebackenen Forellen vor ihn hin und rief: Stopf dir damit 's Maul — du — du — du — er konnte nicht ausreden, die Thränen liefen ihm über die dürren Backen, und er umhalſ'te ſeinen verblüfften Sohn recht inniglich, ſtreichelte ihn mit der einen Hand und wiſchte ſich mit der andern die Thränen ab, hieß ſeinen Martin immer eſſen, immer zugreifen und ließ ihn ſelber nicht dazu kommen, bis Martin ſagte: Ihr ſeid ja recht närriſch vor Freude, Vater! — Der Alte ließ ab, und Martin verzehrte die Fiſche mit großem Appetit.

Als die Forellen faſt mit den Gräten verzehrt waren, wiſchte ſich Martin den Mund und fragte: Na,

woher habt Ihr doch die Fische? — Von der Wassernixe! — Jetzt erinnerte sich Martin der Erscheinung draußen und fragte, auf sein Bett losgehend, auf das er schon lange sehnsüchtige Blicke geworfen hatte, denn er war sehr müde, wer denn das gewesen wäre? Hierauf öffnete er das Bett und rief: Ei, ei, Vater! hier hat ja schon Jemand gelegen? Ihr habt wohl nicht wieder geheuert? — Schuster Ignaz sah ihn pfiffig an und fingerte ihm eins an die Nase! Martin schlüpfte in die Federn — Teufel! 's ist ja noch warm! Ich will durch dreihundert Mann Spießruthen laufen, wenn nicht vor einer Viertelstunde ein Mädel hier gelegen hat! — Der Alte lachte: Na, du hast Prax! ja, ein Mädel war's! und was für eins! Na, nimm deinen Kopf zusammen, Martin, daß sie dich nicht verruckt macht, sie ist eine Hex'! — Er löschte die Lampe aus und schwatzte noch im Bette buntes Zeug durcheinander, leider redete er für die Fliegen, welche sich an der Pfanne einen guten Tag machten, denn der Martin war hinüber. —

Anders erging es diese Nacht Truden; als sie sich auf öder Wiese so mutterseelenallein sah, der Himmel umwölkt, kein Haus nah und ferne, nur Wald, Bach und Wiese, welche der Wind bald heftig tosend, bald leise wehend durchzog, da ward ihr gar sehr bange, sie fühlte sich so recht verstoßen, so recht ein verlorenes Kind; da war sie zufällig in die halbfertigen Gemäuer der Mühle, ihrer Mühle gerathen, aus welchen bei ihrer Annäherung das Nachtgevögel kreischend ausflog;

ſie ſetzte ſich auf einen Steinhaufen nieder, der Wind ſeufzte durch die Lücken und Oeffnungen des Gemäuers, das Mädchen empfand ungeahnte Schauer, unheilverkündend tönte ihr Alles, die Stimme des Waſſers, der Luft, des Gevögels und die ihrer eigenen Bruſt — ſie floh, als jagten ſie die Schrecken der Hölle; die eben erſt ſchweren Füße ſchienen nun beflügelt, athemlos lief ſie, ohne zu wiſſen, wohin, nicht wagend, hinter ſich zu blicken, ſie wollte ſchreien und konnte nicht, die Kehle war ihr zugeſchnürt.

Sie mochte ſo eine Meile in einer Stunde zurückgelegt haben, rein dem Zufall oder einem gewiſſen magiſchen Zug der Seele hingegeben, als ihr auf einem Hügel ein Licht entgegenſchimmerte; jetzt erſt hielt ſie an im Laufe und trocknete das vom Schweiße triefende Geſicht mit der von Dornſträuchen zerfetzten Schürze. Mühſam kroch ſie faſt den Hügel hinan, öffnete die Thüre der Hütte, indem ſie an der Schnur zog, und ſtürzte halb beſinnungslos in eine kleine Brechſtube, welche kein Vorhaus hatte. Als ſie ihr irres Auge aufſchlug — erkannte ſie ihre Mutter, welche bleich vor Hunger und Noth ihr jüngſtes Kind wiegte und zerfetzte Hemdchen beim trüben Scheine der Lampe zuſammenflickte. Die Mutter ſah ſie mit hohlen Augen an und ſchrie, ohne von ihrer Arbeit zu laſſen: Hat er dich fortgejagt, und kommſt du jetzt zu deiner vergeſſenen Mutter, weil du nichts zu freſſen haſt? Sieh her, was wir im Hauſe

haben! Sie deutete auf die Kinder, welche auf Stroh umherlagen und ſchliefen.

Trude fiel auf einen Schemel zurück und ſuchte ſich zu ſammeln. Ein eigenes Schickſal hatte ſie heimgeführt in dieſer Nacht, welche gleichſam der Wendepunkt ihres Lebens werden ſollte — ſie hatte auf ſtrengen Befehl Sommer's von ihrer Familie keine Notiz mehr genommen, er wollte keine Bettelgevatterſchaft dulden — auch war ſie in ihrer Kindheit von der Mutter ſo arg behandelt worden, daß ſie kein Gefühl für ſie hatte und, wenn ſie einmal zu ihr kam oder ſchickte, ſie mit einer geringen Gabe und der dringenden Aufforderung, ja nicht wieder zu kommen, er wolle es durchaus nicht, abfertigte und fremd that. Jetzt fühlte ſie Erbarmen mit dem elenden Weibe, das ihr Mann mit ſo vielen Kindern allein zurückgelaſſen hatte und — da er nicht ehelich mit ihr verbunden — in die Welt gegangen war. Sie bereute im Angeſichte dieſes Elends ihre Härte, und ihr tiefaufgeregtes Gemüth machte ſich in Strömen von Thränen Luft.

Haſt du nun gar eins unter dem Herzen? ſagte die Mutter faſt gleichgültig, zu entkräftet zum auffahrenden Zorne. Nein! rief Trude entrüſtet, ich bin ein braves Mädchen, und Ihr ſollt das von heute erfahren — mag er noch ſo ſehr wüthen, kommt nur, ich werde Euch ſchon geben! — Haſt du denn was zum Geben? biſt du nicht ſelbſt ausgejagt? — Nein! — ich weiß nicht, was dieſe Nacht mit mir vorgegangen iſt — Mutter, der Herrgott muß mich ſelber zu Euch hergeführt und

mir für Euch ein Herz gegeben haben — ich weiß nicht, wie ich hergekommen bin!

Sie ſetzte ſich an der Mutter Seite und nahm ihr die Flickerei aus der Hand, da ſie ſah, wie ihr der Schlaf in den Augen ſaß. Kannſt denn nähen? fragte die Mutter und ließ ſich gerne bereden, die Schlafſtätte zu ſuchen. — Die Großmagd drüben hat mir ſchon manchmal was gezeigt! — Bald ſaß ſie an der Arbeit und hörte mit einem niegekannten Gefühl der innerſten Zufriedenheit mit ſich ſelber den Athemzug ihrer armen, verlaſſenen Familie, für welche ſie wirkte und wachte, bis Ermüdung gegen ihren Willen die Augenlider ſchloß und die matte Lampe immer düſterer und düſterer brannte, bis ſie, noch einmal aufflackernd, wie um das Familienbild zu beleuchten, ganz erloſch und friedliche Nacht drinnen wie draußen webte. —

Diesmal galt es ein ſcharfes Examen, als ſie früh bleich und ſanft, ſtill und beſcheiden nach Hauſe kam. Denn Sommer Hans hatte zeitlich früh, als er wie immer nach der Mühle ging, zu ſehen, ob die Bauleute ſchon da wären, den Gefreiten Martin getroffen, der es nicht erwarten konnte, ſich ſeinem Dorfe in Uniform, geſtiefelt und geſpornt, die Waffe an der Hüfte, zu zeigen. Trude ſagte die Wahrheit und bat den Pflegevater, die Noth ihrer Familie erleichtern zu dürfen. Sommer war nie geneigter, ihren Wünſchen, die ihm ja ſtets für Befehle galten, nachzukommen, denn es freute ihn, daß Martin mit ihrem Ausbleiben nicht

zuſammenhing; ſie ſolle ihnen hinüber ſchicken, ſo viel ſie wolle, nur möge ſie die Leute nicht ins Haus ziehen! – Für dieſes große Zugeſtändniß nahm er es ſich heraus, ſie im Fluge auf die Wange zu küſſen — ſie ward feuerroth, Zorn funkelte plötzlich in ihren Augen, aber ſie ſchwieg — dieſer geraubte Kuß zerſtörte alle Gefühle der Dankbarkeit, welche im Herzen des Mädchens noch ſo eben entbrannt waren — denn ſie fühlte, daß alle Güte, welche ihr Sommer bezeigte, der Selbſtſucht entſtammte, ſie kam ſich in ſeinen Augen vor wie ein ſchöngeſchnittener Dukaten, den zu erwerben er keine Mühe, kein Opfer ſcheute, ſeine Liebe zu ihr erſchien ihr als Geiz in Maske. Die Bauleute hatten Sommer noch nie ſo luſtig geſehen, er machte die tollſten Späße! Der Arme! Der Kuß ſollte ihm theuer zu ſtehen kommen! — Trude wuſch die Wange am Troge mit friſchem Waſſer und rieb den welken Kuß aus allen Kräften weg, ſo ſehr ekelte ihr davor; dann trat ſie vor das Hofthor, an dem eben Martin vorbeiſtolzirte; er grüßte militäriſch, indem er zwei Finger der beſchuhten Hand an den Czako legte — Trude ward feuerroth und ſagte unwillkürlich: Willkommen, Martin! Der Gefreite blieb bei der zutraulich Grüßenden ſtehen und dankte für die Forellen, lachte über die Art, wie ſie ſich geſtern davongemacht habe, — und fragte mit zärtlichen Blicken, ob ihr ein Soldatenrock ſo ſchrecklich fürchtig mache? Darauf meinte Trude mit niedergeſchlagenen Augen: O nein! ſie habe ihn ſchon lange erwartet, Vater Ignaz habe

ſo oft mit ihr von ihm geſprochen, daß ſie ſich ihn ſchon ordentlich leibhaftig habe vorſtellen können. — Martin fragte beſcheiden, ob's auch ſo eingetroffen? Nicht ſo ganz! antwortete Trude, Sie ſind viel herriſcher, man kriegt ordentlich Reſpect! Martin lachte ſelbſtgefällig und ſtampfte die Steine, auf denen er ſtand, mit dem Abſatze, daß es Funken gab. Ja man lernt's! ſagte er beſcheiden; wenn man mit Hauptleuten und Majors rapportirt, da fährt einem was in den Rücken — he, he, ja, man ſieht dann ein bischen ſteif drein! —

So ging's weiter, bis ſie von einem kleinen in Lumpen gehüllten Mädchen geſtört wurden, in welchem Trude mit Schrecken ihre Schweſter erkannte; wie gern wäre ſie hineingerannt ins Haus, aber der Gefreite hielt ihre Hand in der ſeinigen, und ſie wagte es nicht, ſich loszumachen; indeſſen war das Mädchen da und ſtammelte: die Mutter ließe ihr ſagen, ſie möchte einen Laib Brod und ein paar Eier ſchicken! — Das Blut ſtrömte Truden zum Herzen, ſie ward ganz bleich, und ihre Hand zitterte in der des Gefreiten. Wer iſt denn das Mädel? fragte Martin. — Droben aus den Feldhäuſern! antwortete Trude ausweichend, machte ſich los und bat um Verzeihung, weil ſie mit dem Mädchen hineingehen müſſe.

Martin legte Trudens Gemüthsbewegung zu ſeinen Gunſten aus; er glaubte, die Störung ihrer gemüthlichen Unterhaltung und die bevorſtehende Trennung mache ſie ſo aufgeregt, und wagte es daraufhin, zum

Abſchiede ihren Mund zu küſſen, nach Soldatenbrauch — wie ſüß ſchmeckte dieſer Kuß nach dem des alten Sommer! ſie riß ſich zwar verſchämt los und drohte mit dem Finger, als ſie aber Martin recht ſehr bat, doch ja Abends zum Vater Ignaz zu kommen wie früher, da ſagte ſie nach kurzem Bedenken: Ja! und war in den Hof entſprungen. Sie gab nun dem Schweſterchen das Gewünſchte in ein blaues Tuch eingewickelt und entließ es mit dem Auftrage, nicht wiederzukommen, ſie werde ſchon Alles hinaufſchicken. Ihr Gewiſſen entſchuldigte Trude mit dem Befehle ihres Pflegevaters. —

Abends fand ſie ſich ihrem Verſprechen gemäß beim Schuſter Ignaz ein; Martin war auch ihretwegen früher heimgekommen; er war den ganzen Tag bei ſeinen ehemaligen Kameraden herumgeſtiegen, ſich ihnen zu zeigen und an ihrem Staunen ſowohl als auch an ihren eigenen verkommenen, arbeitgeſchwärzten Geſtalten zu ergötzen, denn Martin's Hauptcharakterzug war unmäßige Eitelkeit. — Beim Picken des altergeſchwärzten Seigers, beim lautloſen Bohren der väterlichen Ahle ſaß Martin auf dem vornehmen, rothangeſtrichenen Schemel unterhalb der Schuſterbank, Trude aber ihm gegenüber auf ihrem Dreifuß; er war noch ganz in Uniform, die Knöpfe funkelten im Lampenlichte, ſeine blauen Augen leuchteten, während er ſich den blonden Schnurrbart ſtrich und vor geneigten Ohren die Scene Othello's vor Desdemona aufführte, mit dem Unterſchiede, daß er, als guter Chriſt, dem der Himmel pflichtgemäß offen ſtand, ſich hin und

wieder eine Lüge, eine Prahlerei erlaubte, um die Speise zu würzen: so wollte er Scharmützel zu Schlachten, Plänkeleien zu Attaken erheben, von Andern Gehörtes gab er für Selbsterlebtes aus, kurz, er erreichte seinen Zweck — jede Kugel hörte Trude durch die Lüfte pfeifen, von der er erzählte, sie sei an seinem Kopfe vorbeigeflogen, sie stürmte, sie focht mit, wenn er von eingenommenen Festungen sprach, welche er zuerst erklommen. Als er fertig war, oder sich zu neuen Erzählungen sammelte, warf Vater Ignaz, welcher schweigsam und emsig fortarbeitend zugehört und nur hie und da mit dem Kopfe geschüttelt hatte, die Bemerkung hin: Und doch nur Gefreiter? Martin schoß das Blut ins Gesicht, er antwortete aber schnell: In einer Armee, wo jeder Gemeine verdiente, Oberst zu werden, ist ein Gefreiter mehr als Gefreiter, mehr als anderwo ein Hauptmann! — Schuster Ignaz schwieg; Trude war von der geschickten Antwort ganz hin vor Begeisterung, sie glaubte an Martin wie an den Heiligen gleichen Namens. Als sie nach Hause ging, begleitete sie Martin, er nahm ihren Arm unter den seinigen und drückte sie fest an sich, er spürte ihr Herz klopfen, vor dem Thore des Gehöftes standen sie noch lange und wisperten, bis von innen die schweren Schritte Sommer Hansens mit den hölzernen Pantoffeln schallten; jetzt drückte Martin einen heftigen Kuß auf Trudens Lippen, sie gab ihn ihm zurück und legte ihre Hände dabei auf seine Schultern, dann riß sie sich los und Martin trat in die Nacht

zurück, um von dem Thorſchließer nicht bemerkt zu werden, deſſen ſchmeichelnde Grüße an Trude er noch hören mußte.

Verwünſchungen gegen „den alten Geizdrachen", wie er Trudens Pflegevater zartſinnig nannte, ausſtoßend, kam der Gefreite heim, wo ihn ein unangenehmes Zwiegeſpräch mit dem Vater Ignaz erwartete, das wir nicht vorenthalten können. Als nämlich Martin ſeine Uniform abgelegt hatte, um ſich, innerlich müde und zerriſſen von der Mühe des Aufſchneidens, zu Bette zu begeben, ſagte Vater Ignaz in ſeiner raſchen Weiſe: Gieb ſie nur auf die Bühne! (den Boden.) — Warum denn? morgen iſt ja auch ein Tag! — O ja, aber ein Werktag! — Was meint Ihr damit, Vater? — Was ich meine? daß ſechs Tage zum Arbeiten ſind und nur Einer zum Ruhen! — Aha! eſſ' ich Euch ſchon zu viel?! murrte der Gefreite und warf ſich ins Bett. — Meinetwegen iß ſo viel du willſt, wenn du nur was zu eſſen haſt. — Ihr ſeid immer ſo ein Knicker geweſen, könnt mit dem Sommer in Einer Scheune dreſchen. — Da biſt du der Erſte, der ſo was von mir ſagt — ich bin kein Krentopfgucker — aber ehrlich währt am längſten! — Ja, auf dem Dreifuß! knirſchte Martin, den der Gedanke ſchmerzte, den Staat ausziehen und morgen ſich mit Pech beſudelt Truden zeigen zu müſſen; er hatte Urlaub auf unbeſtimmte Zeit, möglich war's, daß er Jahre lang zu Hauſe bleiben mußte, vielleicht auf immer; da half kein Pardon, Martin mußte auf den Dreifuß.

Da saß er des andern Tages finster und stumm, mit zusammengebissenen Zähnen, und flickte die Schuhe der Dörfler, gegen die er sich wie ein Gott vorkam; er schob Mittag die Brodsuppe bei Seite und ließ den Vater allein essen und beten, letzteres kam ihm geradezu lächerlich vor; er hätte gern aus vollem Halse geflucht. — Schuster Ignaz redete des Tages oft recht sänftiglich zu ihm, auch warf er verstohlenerweise mitleidige Blicke auf den armen Kerl, der sich so erniedrigt vorkam durch die Arbeit, aber das half Alles nichts, Martin wollte nicht freundlicher werden. Abends warf der alte Meister zornig die Schürze ab, zog den langen Rock an, welchen man nicht eigentlich Sonntagsrock nennen konnte, da er für die Woche keinen zweiten hatte, und lief ins Städtchen hinab, sich in der Schenke einen Rausch zu trinken. —

Kaum war er fort, als Trude Martin überraschte; sie hatte rothgeweinte Augen und sah recht verstört aus. In ihrem Kummer bemerkte sie fast gar nicht oder nur leicht die Veränderung, welche mit Martin vorgegangen war; das hinderte ihn aber nicht, schamroth zu werden, die Schürze abzulegen, Ahle, Draht und Pech wegzuschleudern und Trudchen entschuldigend zu verstehen zu geben, er habe „aus Jux" seinem Vater helfen wollen. Als er ihr ins Gesicht schaute, um zu sehen, ob sie ihm auch glaube, bemerkte er erst ihren traurigen Zustand. Du hast geflennt! was hat's denn? fragte er. — Du lieber Herrgott! die Mühle kriegt in acht Tagen den

Strauß! — Und darum weinſt du? — Ja, wenn Sie wüßten, antwortete Trude, welcher das „du" Martin's heiß machte. — Sag mir auch „du"! bat er und zog ſie an ſich, nachdem er ſeine Hände mit warmem Waſſer gereinigt hatte. Ach, wenn du wüßteſt! wiederholte Trude und kam dem Martin auf den Schooß zu ſitzen. — Sag's heraus! was hat's denn mit der Mühle? fragte er und küßte ſie heißer als geſtern, als wollte er durch Wärme erſetzen, was er an äußerem Werthe verloren zu haben glaubte. Sie erzählte ihm von Sommer's Antrag, ihrem Abſcheu, von den Schätzen, die er ihr verſprochen, wie ſie auf den Gedanken kam, er ſolle ihr eine Mühle bauen, um Zeit zu gewinnen; da ſah ſie ihn liebevoll an und geſtand erröthend, ſie habe ſeiner ſo oft gedacht, und daß er ihr von Gott beſtimmt ſein müſſe — in Martin aber war ein Gedanke entflammt, welcher ihn gar ſehr aufregte. — Wo hat er denn ſeinen Schatz? fragte er zerſtreut, da ſeine Sinne an dem Worte Trudens hängen geblieben waren und das Spätere daran ſpurlos vorübergegangen war. — In ſeiner Kammer! ſagte Trude und ſah Martin beſtürzt an, welcher ſich von ihr losgemacht hatte und ſtürmiſch bewegt im Stübchen auf und ab lief. Was haſt denn? fragte ſie den Geliebten — keine Antwort! was haſt denn? — Mädel! rief der Soldat und ergriff ihre Hand, haſt du mich auch lieb? — Ich muß ja, ſonſt käm ich ja nicht 'rüber! — Gut. So wirſt du

fleißig horchen auf das, was ich dir jetzt ſagen werde. — Ich horch' ſchon!

Sag mir, Trude, wen hältſt du für das nichtsnutzigſte Weſen unter Gottes Sonne? — Trude beſann ſich. — Ich weiß nicht! ſagte ſie lächelnd. — Ich werde dir's ſagen: es iſt ein Geizhals! er kömmt mir vor wie eine dicke Wand, welche die Sonne aufhält, daß ſie gute Leute nicht erwärmen kann und ſelbſt doch kalt bleibt! Der Sommer iſt's! — Trude ſchwieg. Martin maß noch immer mit gewaltigen Schritten die Stube. Dann blieb er wieder vor Truden ſtehen, welche ihm ängſtlich mit den Blicken folgte. Haſt du ihn gern, willſt ihn heuern? — Wen? — Nun wen? den Sommer! — Nein! lieber ſtürz' ich mich ins Waſſer! — Du wirſt ihn aber doch heuern! Siehſt du, Mädel, ich hab' gar nichts! Ich bin ein blutarmer Kerl, ich kann dich nicht heuern! — Truden war das Weinen ſehr nahe, aber ſie bezwang es. Siehſt du, wie ſchön das Leben wär', wenn wir reich wären! Wir kauften uns eine Wirthſchaft und arbeiteten zuſammen und wären glücklich, wenn's auch in Amerika wäre! Trude ſeufzte: Ja, wenn wir reich wären! — Ich ſag' dir aber, wir könnten reich werden! — Wie denn? — Wenn du nur wollteſt! — Ich? — Ja, du! aber du mußt mir nicht mit deinem Gewiſſen kommen, das iſt Altweibergerede! Wer gegen den Feind einmal gefeuert hat und zweimal ſein Hab' und Gut geplündert — der ſpricht anders. Haſt du den Sommer gern? — Nein, weil er mich

heuern will! — Alſo iſt er dein Feind! iſt er's? — Trude beſann ſich. Iſt er's? fragte Martin dringender; er ſteht deinem Glücke entgegen und will dich unglücklich machen, iſt er's? — Nun ja, freilich iſt er's. — Sag' mir, war's recht, daß ich auf meine Feinde geſchoſſen hab'? — Muß wohl recht geweſen ſein, ſonſt wärſt du nicht Gefreiter worden. — Und iſt Sommer nicht unſer Beider Feind? — Du erſchreckſt mich! du willſt ihm doch nicht gar etwas zu Leide thun? — Nein, ſei ruhig! an dem wär's Pulver verſchwendet, aber ſein Geld möcht' ich! — Trude ſchrie auf, als er bei dem Worte Geld auf den Tiſch ſchlug, daß Alles auf dem Geſimſe klirrte; ſie hatte Furcht vor ſeinen wilden, rollenden Augen und ſah immer nach der Thür, ob Schuſter Ignaz nicht kommen wolle. — Er hat an der Wirthſchaft genug, wir wären mit ſeinem Geld ſo glücklich, ohne das — Bettler! — Aber es iſt ja eine Sünde! meinte Trude ſchüchtern. — Alſo war es eine Sünde, daß ich im Felde meinem Feind die Taſchen plünderte — war es Sünde, daß ich ihm den Schädel einrannte? — Trude wußte auf dies Kunſtſtückchen nichts zu erwidern, als: Ja, die hätten dir's auch gethan, wenn ſie gekonnt hätten, aber — Aber der Sommer thut's nicht? ſetzte Martin heftig fort, hält er nicht ſo viel Geld unter ſeinen Krallen, was er nicht braucht, mit dem andere Leute glücklich gemacht würden? Daran hat er nicht genug, er will auch dich! Und ſo ein armer Teufel, wie ich, muß leer ausgehen und da auf der Schuſterbank

verkrummen! — Herbe Thränen floßen in ſeinen Schnurrbart hinab, Trude drehte es das Herz um, ihn weinen zu ſehen. Aber er hat mich erzogen und thut mir, was er mir nur an den Augen abſieht! ſagte ſie und ſtreichelte ihn. — Ja, fuhr er auf, weil er dich haben will! Der Teufel hat dem Herrn auch vom Berge alle Herrlichkeiten der Welt gezeigt, um ihn herumzukriegen! Werde nur ſein Weib, dann wird er andere Saiten aufziehen! — Trude konnte nichts dagegen ſagen, ihr ſchwaches Herz ward nicht von Grundſätzen unterſtützt, ſie ſchwankte. Martin, dies bemerkend, nahm die letzte Kraft zuſammen, den Balken ins Rollen zu bringen und ſagte: Sei nicht närriſch, Trude! gehorche meinem Rath! mach ihm Angſt, Diebe wären drüben in Klöſterle eingebrochen, rath' ihm, ſeinen Schatz zu vergraben. — Und was dann? — Wir graben ihn aus und gehen über die Grenze! — Hier wurde ihre Verhandlung durch Schuſter Ignaz unterbrochen, welcher ſingend hereintaumelte:

„'s war ein Soldat, der hatt' 'nen Schatz, juchhe!
Bewacht von einer ſchwarzen Katz', juchhe!
Die hatte grüne Augen — "

Das Paar erſchrak über dieſe treffenden Worte und entfernte ſich aus der Stube, wo Schuſter Ignaz noch einen Höllenlärm beging. — Als Martin wieder eintrat, lag kunterbuntes Zeug auf dem Boden umher und ſein Vater obendrauf; er fühlte, daß er Schuld ſei an dem Zuſtande des alten Mannes, und legte ihn

ordentlich ins Bett, wo er gemüthlich ſchnarchte, ohne von den weiteren Vorgängen dieſer Nacht etwas zu hören, bis ihn der Morgen ſchrecklich weckte.

Erhitzt von Martin's feurigen Küſſen kam Trude heim; es war dunkel in der großen Stube; ſie wollte ſich auf die Ofenbank ſetzen, um vor dem Schlafengehen noch über die Vorgänge des Abends nachzudenken, fuhr aber mit einem Schrei empor, als ſie ſich von zwei Armen rückwärts umſchlungen und auf die Bank niedergezogen fühlte. Ga mer a Guſchla! (Gieb mir einen Kuß!) bat Sommer Hans mit halberſtickter Stimme. Trude wollte ſich loswinden, ward aber mit großer Gewalt auf Sommer's Schooß niedergezogen — da, in der größten Noth der Selbſthülfe, ergriff ſie Martin's Vorſchlag und ſagte: Ihr ſpaßt und drüben in Klöſterle haben ſie heute Nacht eingebrochen! — Sommer's Hände ließen nach. Wer ſagt's? rief er erſchrocken. — Das ganze Dorf iſt ja voll davon! ſagte Trude, der die Finſterniß, welche in der Stube herrſchte, ſehr zu ſtatten kam. Der Alte fing an zu zittern; er ging in ſeine Kammer, öffnete die Lade und griff hinein — der Schatz lag noch da. Er malte ſich den Gedanken ſchrecklich aus, wenn er eines Morgens erwachte und der Sack voll Dukaten wäre verſchwunden! Herzensmädel! rief er zur offenen Thür hinein, was iſt da zu thun, daß man die Schelme nicht zu fürchten hätte? — Trude ſchien ſich eine Weile zu beſinnen und fragte dann: Wie iſt's denn doch mit der Mühle? — O, die iſt bis zum Dachſtuhl

fertig – die Huchſt (Hochzeit) könnte in vierzehn Tagen ſein. — Und wieder ging er mit offenen Armen auf ſie los. — Mir fällt's ein, rief Trude jetzt, vergrabt das Geld, vergrabt's! — O du geſcheidtes Köpfchen! ſagte Sommer ſchmunzelnd, du haſt recht! Vergraben! Vergraben!

Und er hob den Sack aus der Truhe; Trude machte Licht und ſteckte es in die Laterne; Sommer folgte mit Spaten, Haue und dem Schatze, ſie ging voran mit der Laterne. Fern im Schuſterhäuschen ſteckte Martin den blonden Kopf durch das kleine Fenſter, er konnte nicht ſchlafen. Jetzt ſah er das Laternenlicht durch die Hecken ſtreifen, welche ſich um den Hof zogen, ſeine erweiterten Pupillen glaubten auch zwei Geſtalten zu ſehen, der Nachtwind trug aber keinen Laut herüber, ja, jetzt — jetzt – die Haue ſchallt, wenn ſie an Steine ſchlägt, regelmäßig kehrt der Wurf des Spatens wieder, Martin's Bruſt arbeitete ſchwer, drinnen ſchnarchte ſein benebelter Vater, blickt er auf dieſen ſo oft hinein? nein! auf das Gewehr, welches an der Wand hängt — bald wandelt die Laterne wieder in den Hof zurück – jetzt, jetzt iſt es Zeit! Doch hörte man noch hie und da nach Hauſe taumelnde Betrunkene ſingen, der Nachtwächter bläſ't erſt elfe. —

Martin macht das Fenſterchen leiſe zu und legt ſich in ſein Bett. Er macht ſeinen Plan für die Zukunft, kauft ein Gut, ſieht ſchon die Füllen mit den Böcklein ſpringen auf den braunen Aeckern, dort wandelt der

majeſtätiſche Stier, mit dem herabhangenden Halſe und dem mächtigen Nacken, hinter ihm her die ganze Heerde, deren Glocken läuten, die Leute bleiben ſtehen und fragen: Wem gehört denn das Vieh? — Dem Martin Reiſer! antwortet der peitſchende Hirte; drüben pirſcht er ſelbſt in ſeinem Buſch, während die Aexte der Holzmacher den ſtillen Wald durchhallen — unten rauſcht ſein Bach, in welchem ſeine Kinder fiſchen, am Bache ſeine ſchöne, weiße Mühle, aus welcher Trude eben, mit Mehl beſtäubt, aber um ſo ſchöner hervortritt — o, welche Zukunft! — Kehren wir zu Sommer Hans zurück. Trude ſchläft bereits, heute hat ſie vergeſſen, den Riegel vorzuſchieben, ſo ſehr war ſie ermüdet und aufgeregt. Hans dreht ſich in ſeinem Bette hin und her und kann nicht ſchlafen, draußen heulen die Katzen, daß ihm die Haare zu Berge ſtehen, er ſchaut zum Fenſter hinaus, ihm iſt's, als züngelten Flammen aus der Mühle unten, er reißt das Fenſter auf, die Nachtluft ſtrömt kalt herein, Alles iſt ſtill und dunkel, er hört den Bach rauſchen, ſchließt beruhigter das Fenſter und ſteigt wieder ins Bett. Jetzt glaubt er in der Stube drinnen Geräuſch zu hören, er geht an die Thür und horcht, er verſucht dieſe leiſe zu öffnen, es geht, ſie hat diesmal zu ſchließen vergeſſen — oder hat ſie's gefliſſentlich gethan? horch! ſie ſpricht wieder einmal aus dem Schlafe, er bleibt wie eingewurzelt ſtehen, ſie ſchreit: Martin! Martin! hinter der Hecke! hinter der Hecke! — Sommer wankt in ſeine Kammer zurück, macht Licht, nimmt die

ſtaubige, ſtets geladene Piſtole, welche immer über ſeinem Bette hängt, herab, öffnet die Thür leiſe, ſchleicht auf den Fußſpitzen an Trudens Bett heran und weckt ſie ungeſtüm — nie war ſie ihm noch ſo reizend erſchienen, die Bruſt wallte, ihre Wangen glühten, die ſchwarzen Augen leuchteten magiſch, das dunkle Haar fiel über die nackten Schultern in reicher Fülle herab, ſie ſah ihn, in der Linken den Leuchter, in der Rechten die Piſtole, vor ihrem Bette ſtehen; ſie richtete ſich jäh empor, daß ſie im Bette zu knieen kam. Was wollt Ihr? ſchrie ſie. — Das Fragen iſt an mir! ſagte Sommer düſter, ſeine Geſtalt richtete ſich majeſtätiſch auf, er ſchien ihr bis an die Decke zu reichen. Seine kleinen Augen funkelten aus dem gelblichen Angeſicht wie Irrlichter im Moor, er zückte die Mündung der Piſtole nach ihr und ſagte mit feſter, aber doch innerlichſt bebender Stimme: Du ſtehſt nicht lebendig auf, wenn du nicht bekennſt! — Was ſoll ich bekennen? rief Trude händeringend. — Die Wahrheit! ſprich, warum riethſt du mir, den Schatz zu vergraben? — Weil's ſo am beſten iſt! ſagte Trude ſich ſammelnd. — Für mich oder für dich, oder für noch einen Dritten? — Trude ſah ſich verrathen, ſollten ſie belauſcht worden ſein? — Sie ſchwieg; Sommer ließ grauſam den Hahn knacken und ſagte: Geſteh! oder — ich weiß Alles! — Wißt Ihr's? nun gut, ſo will ich reden! Ich hab' den Martin lieb, und Euch haſſ' ich wie die Nacht! — Schön! ſagte Sommer ruhig; Trude fuhr fort: Ich konnte Eure Liebeleien nicht vertragen,

lieber die einer Katze! — Schön! — Seine teufliſche Ruhe regte Truden immer mehr auf, ſie fuhr fort: Ja, der Martin ſollte Euern Schatz finden, Ihr habt genug, und wir wären auch glücklich! — Schön! ſagte Sommer und athmete tief auf; er verließ jetzt ihr Bett und ging in die Kammer zurück, aus der er nach einigen Secunden mit einem Bündel wiederkam. Trude war unterdeſſen aus dem Bette geſprungen, hatte einen Rock und ein Tuch umgeworfen und war eben auf dem Sprunge, aus der Stube zu fliehen, als Sommer ihr das Bündel vor die Füße warf und: Geh nur, geh! und nimm deine Bettelkleider mit! ihr nachrief; aus Angſt that ſie, wie er befohlen, nahm das Bündel unter den Arm und entſprang; Sommer verbarg das Geſicht mit den Händen und ſchluchzte; dann zündete er die Laterne wieder an, nahm wieder die Haue und den Spaten, dazu die geladene Piſtole, welche er erſt ſorgfältig unterſuchte, und ging der Stelle zu, wo er den Schatz vergraben hatte.

Trude war indeſſen bei Martin's Häuschen baarfuß angelangt, klopfte zitternd vor Kälte und Seelenangſt mit aneinanderſchlagenden Zähnen an das Fenſter, Niemand hörte; ſie rief: Martin! — Niemand meldete ſich; jetzt ſtieg eine Ahnung in ihr auf, ſie verließ die Hütte und lief querfeldein dem Scheine der Laterne nach, welche die Haſelnußhecken beleuchtete; athemlos, mit zerſtochenen blutigen Füßen kam ſie gerade zurecht, um den ſchrecklichſten Auftritt zu erleben; ſie ſah Martin graben, neben ihm lag ein Gewehr; ſie winkte, ſie rief; Martin blickte

hinter ſich und ſah Sommer Hanſen ganz in der Nähe, ein Stück hinter ihm her leuchte Trude, er griff raſch entſchloſſen nach dem Gewehr, Sommer hatte ſeine Bewegung ſcharf fixirt; als jener ſich niederbeugte, drückte er ſeine Piſtole ab, es knallte, und Martin lag in ſeinem Blute; mit einem entſetzlichen Jammergeſchrei ſank Trude zuſammen; Sommer leuchtete dem Gefallenen mit der Laterne in das brechende Auge, nahm dann das Gewehr vom Boden, drückte es in die Luft ab und legte es neben Martin's Leiche; eben trat der Mond hinter dem Berge hervor, das Gewehr glitzerte in ſeinem Lichte; Sommer löſchte die Laterne aus, nahm Martin's Werkzeuge auf und grub weiter, bald lag der Schatz wieder zu Tage; Sommer ſchlug eine grelle Lache auf und füllte die Grube ruhig mit dem Erdreich wieder aus. Hierauf nahm er den Sack mit dem Gelde auf die Schulter, er wuchtete ſchwer, nahm ſeine Haue, den Spaten und die Laterne in beide Hände und ging an Truden vorbei in ſein Gehöfte, wo ihn der Kettenhund heulend empfing. — Früh fand man Truden wahnſinnig lachend neben Martin's Leiche kauern, man fragte ſie aus, ſie gab tolle Antworten; als man auf die ausgefüllte Grube ſtieß und ſie darnach fragte, ſagte ſie: Da haben wir heut Nacht beiſammen gelegen, der Wolf kam und grub uns aus! —

Bald eilte der nüchtern gewordene Schuſter Ignaz herbei und brach in ein Jammergeheul aus, als er ſeinen blutigen Sohn neben dem tollen Mädchen liegen ſah —

er machte ſich die bitterſten Vorwürfe, ihn zur Arbeit gezwungen zu haben.

Das Gericht nahm an, Martin habe ſich ſelbſt entleibt, wofür das Gewehr ſprach; nach damaligem Geſetz ward er nicht auf dem Kirchhof, ſondern an der Stelle, wo er gefunden ward, in der Grube beerdigt, welche für den Schatz aufgeworfen worden war.

Oft ſieht man in Mondnächten die tolle Trude unten auf dem Gemäuer der noch immer unfertigen Mühle herumklettern; dann geht um Mitternacht ein langer hagerer Mann hinab und trägt ſie auf ſeiner mächtigen Schulter in das nahe Gehöfte, ſie ſchlingt traulich ihre weißen Arme um ſeinen Hals — jetzt ſcheint ihm der Mond in das geiſterhafte Angeſicht — es iſt Sommer Hans.

# Der Sieg des Schwachen.

Von

**Melchior Meyr.**

Melchior Meyr. Neue Erzählungen aus dem Ries.
Stuttgart 1861. Verlag von A. Kröner (jetzt Verlag von F. A. Brockhaus in Leipzig).

Melchior Meyr, geboren den 28. Juni 1810 in dem Dorfe Ehringen bei Nördlingen im schwäbischen Riesgau. Sohn eines wohlhabenden und für Bildung empfänglichen Landmanns, besuchte die Schule in Nördlingen, die Gymnasien in Ansbach und Augsburg, und studirte, früh vom juristischen Fache zu philosophischen und literarhistorischen Studien übergehend, in Heidelberg und München. Gedichte, die er in der Handschrift an Goethe sandte, trugen ihm einen der letzten Briefe des Dichterfürsten mit einem ermuthigenden Worte ein. In Rückert's Nähe verlebte er ein Jahr zu Erlangen. Vom Kronprinzen Max mit Unterstützung zu einer Reise nach Norddeutschland ausgestattet, kam er 1840 nach Berlin, zu jener Zeit, als die Berufung von Schelling, Rückert und Cornelius ein neues Geistesleben verhieß. Er blieb daselbst, für den Unterhalt auf seine Feder angewiesen, im Umgang mit den Genannten, vornehmlich auch mit Lachmann und Kopisch. Im Anfang der fünfziger Jahre, als König Max sich mit Dichtern und Gelehrten umgab, kehrte Meyr nach München zurück und bezog einige Jahre einen Gehalt aus der Cabinetscasse, vermied aber die ihm winkende Anstellung im Staatsdienst oder an der Hochschule, da ihm, dem Unverheiratheten, sein Schriftstellerhonorar neben den Erträgnissen eines kleinen Capitals und einer Rente der Schillerstiftung genügte, um in voller Unabhängigkeit seinen philosophischen und dichterischen Arbeiten leben zu können, aus denen ihn am 22. April 1871 der Tod hinwegnahm.

Es würde eine psychologisch interessante Aufgabe sein, bei einer ausführlichen Charakteristik dieses trefflichen Mannes im Einzelnen zu schildern, wie die zwei Seelen, die in seiner Brust wohnten, sich durch eine lange Schriftstellerlaufbahn mit einander vertragen, sich gestört, überhaupt auf einander eingewirkt haben, wie der Dichter dem Philosophen Flügel gab, um sich über die Abgründe schwer zugänglicher Probleme hinwegzuschwingen, während der Denker häufig den Schritt des Dichters vorsichtig mäßigte und ihn da zu verweilen zwang, wo ein rascherer Fortgang

oder Sprung erwünscht gewesen wäre. Hier, wo wir es nur mit dem Erzähler zu thun haben, müssen wir vor Allem die heitere Klarheit, den Seelenadel, die unverfälschte Innigkeit seiner Muse hervorheben, deren gewinnende Anmuth dadurch kaum beeinträchtigt wird, daß es ihren Gebilden bei aller Naturkraft mitunter ein wenig an dreister, unreflektirter Frische gebricht, daß es scheint, als liege dem Dichter daran, seine Geschichten nicht bloß zu erzählen, sondern zu beweisen. Um so mehr freuen wir uns, aus dem beliebtesten seiner dichterischen Erzeugnisse, aus den Rieser Erzählungen — die ersten erschienen, mit allgemeinem Beifall begrüßt, im Morgenblatt, hierauf als Sammlung (jüngst in dritter Auflage), und wurden später durch die „neuen" E. a. d. R. vermehrt — eine ausheben zu können, die ein solcher Vorwurf auch nicht von ferne trifft. In diesem ganzen Gewebe ist kein Faden, der nicht von echtem Zeuge wäre: treue Schilderung des Volkslebens ohne alle fremde Beimischung, anmuthende Frische, meisterliche Einfachheit und von Anfang bis zu Ende ein gesunder Humor. Die Scene, welche an Eginhard und Emma anstreift, darf wohl den besten Erfindungen beigezählt werden; von noch größerer aber und nicht bloß komischer Wirkung ist die Hauptscene, die den Sieg des Schwachen über den Starken darstellt — wobei der Dichter die Haltbarkeit der veränderten Gesinnung des Besiegten, an welcher denn doch gezweifelt werden könnte, durch heimathfrohe Berufung auf die Landesart sehr glücklich verbürgt.

## I.

Unter den Handwerkern ist der Schneider von Alters her eine humoristische Figur gewesen; die Thatsache ist unleugbar und nicht schwer zu erklären. Die sitzende Lebensart und die Beschäftigung mit der Nadel sind nicht geeignet, die Gliedmaßen imponirend auszubilden und dem Körper jene Derbheit und Schlagkraft zu geben, die in rohern Zeiten vor allem Respect einflößen. Die verhältnißmäßige Feinheit und Friedlichkeit der Arbeit begünstigt die Reflexion, und wenn der Mangel an tüchtiger Bewegung eine Schwächung des Leibes zur Folge hat, so pflegt der Schneider sich auch gewöhnlich noch „des Gedankens Bläſſe anzukränkeln.“ Das Metier weis't ihn endlich darauf hin, seiner Erscheinung etwas Zierliches zu geben und sich selbst den höhergestellten Persönlichkeiten, die er durch sein Talent standesmäßig auszustaffiren hat, nach Möglichkeit anzunähern. In Folge von alledem wird der Schneider in der Regel eine schmächtige, bläßliche, reizbare, nette und putzige Figur mit einer überwiegenden Tendenz zur Vornehmheit in Haltung und Benehmen. Wie leicht er damit der komischen Nemesis verfällt, sieht man. Seine Reizbarkeit und seine Meinung von sich selbst verwickeln ihn in

Händel, die seine Gliedmaßen siegreich durchzufechten außer Stande sind. Das Bewußtsein, den Willen seines Herzens nicht durchsetzen zu können, giebt seinem Wesen ein eigenthümliches Gepräge von Resignation, einen Ausdruck, der Jedermann verräth, daß ein etwaiger Anlauf seinerseits nicht gar schwer in einen Rückzug umzuwandeln ist. Gleichwohl kann er seine Ansprüche nicht ganz verbergen, und der böse Feind treibt ihn zuweilen an, vermessen damit hervorzutreten. — Ein trefflicher Gegenstand offenbar für die heitere Laune, das Necken und das Hänseln, womit die gute alte Zeit, die vor Allem Spaß verstand, die Zeit abzukürzen pflegte.

Die Wirklichkeit hat stets für eine gute Zahl rühmlicher Ausnahmen gesorgt; aber die Ausnahme bestätigt nur die Regel, und so ist der Schneider als solcher für den Humor im Leben und in der Kunst ein Typus geworden und hat die Sprache mit charakterisirenden Ausdrücken bereichert. Wenn in einer Erzählung ein Schneider auftritt, so denken wir uns nothwendig eine Figur, die der oben gegebenen Schilderung entspricht. Hätte der Poet nun die Absicht, durch einen Vertreter dieses Handwerks gewaltige Thaten thun zu lassen, so müßte er seine Fähigkeit dazu ganz besonders nachweisen. Der Hufschmied kann ohne Weiteres ein halbes Dutzend Schneider in die Flucht schlagen; wenn aber ein Schneider ein halbes Dutzend Hufschmiede niederstreckte, so wäre das eine That, über deren

Möglichkeit wir uns eine nähere Erklärung ausbitten müßten.

Auf dem Dorfe erleidet dieſes Verhältniß eine naturgemäße Abänderung. Der Schneider iſt hier zugleich Beſitzer einer kleinen Oekonomie und legt die Nadel vielfach weg, um den Pflug, die Senſe, den Dreſchflegel in die Hand zu nehmen. Dies erhält ihn friſcher und läßt zwiſchen den Geſtalten ſeiner Nachbarn und der ſeinigen keinen allzu großen Unterſchied aufkommen. Dennoch äußert das Metier auch hier ſeine Einwirkung, und zumal auf dem jungen Schneider pflegt im Punkte des Muthes und der Körperſtärke für die andern Burſche eine levis notae macula zu ſitzen. Der Name bezeichnet weder einen Goliath noch einen David, und wenn der Träger desſelben dem alten Vorurtheil nicht mit Geduld oder guter Laune begegnen will, ſo muß er es für ſeine Perſon durch Thaten entkräften. Es kommt nun auch wirklich vor, daß zu irgend einem gefährlich ſcheinenden Unternehmen juſt ein Schneider ſich meldet, der den Verdacht der Feigheit von ſich abwälzen will; ſein Entſchluß erweckt aber bei den Uebrigen ſtets eine gewiſſe Verwunderung, und unter Umſtänden Heiterkeit.

Ein Dorf, das im mittlern Rieſe gelegen iſt, beſaß in ſeinem Hauptſchneider — neben ihm exiſtirte noch ein geringerer für die geringeren Leute — eine der ehrenvollſten Ausnahmen, die je das Metier zierten. Balthaſar Eber war nicht nur der Starken einer im Orte, ſondern geradezu der Stärkſte ſelber, groß, von

tüchtigem Knochenbau und einer Muskelkraft, der ſchon in ſeiner Jugend keiner ſeiner Altersgenoſſen zu widerſtehen vermochte. Er wurde Schneider, weil es ſein Vater war, trieb aber das Handwerk in geſunder Abwechſelung mit der Landwirthſchaft, und es bekam ihm, und er behauptete den Ruf, den er ſich als lediger Burſch im Meiſtern und ernſtlichen Fauſtkampf erworben hatte, bis in ſein reiferes Alter. Als einſt ein reicher Bauer aus dem untern Ries, den ein Geſchäft ins Dorf und der Durſt ins Wirthshaus geführt hatte, nach Vertilgung der zweiten Maß Braunes den Mann mit einem gewiſſen Hochmuth anredete und, von der rückſichtsloſen Erwiderung beleidigt, ihn verächtlich als „Schneider" behandelte und ſchmähte, erhob ſich unſer Mann, packte ihn und warf ihn zur Thüre hinaus. Schäumend vor Wuth, obſchon etwas hinkend, drang der Bauer wieder herein und wollte auf den Frechen losgehen; Bekannte traten dazwiſchen. Was, ſchrie der Gedemüthigte, von einem Schneider ſoll ich mir ſo was gefallen laſſen? — Ja, das iſt halt einmal ein ſolcher, entgegnete man ihm, und der Bauer konnte nichts thun, als ſchimpfend einſpannen laſſen und davon fahren, während Eber ſchmunzelnd ſeine Maß austrank und noch eine zweite kommen ließ „auf den Schrecken." Das Siegesgefühl, das aus ſeinen Mienen ſprach, hatte nun doch einen beſondern Charakter. Ein Schmied oder Zimmermann hätte durch eine ſolche That nur das Ordentliche gethan, der Schneider that das Außerordent-

liche, und das Bewußtſein, durch eine ſolche Leiſtung ſeinen Stand gerächt zu haben, verſtärkte den Ausdruck des Triumphes auf ſeinem Geſicht durch einen Zuſatz von Schelmerei, der ihn förmlich pikant erſcheinen ließ. Die Dorfgenoſſen beobachteten ihn mit großem Vergnügen, und auch ein paar „Vettern" des Bauern konnten's nicht laſſen, ihn lächelnd einen „verfluchten Kerl" zu nennen.

Balthaſar Eber war zweimal verheirathet und begrub die zweite Frau noch in den Dreißigen ſeines Lebens. Die erſte war durch Sanftheit und Gutmüthigkeit faſt ein Engel zu nennen, zartgebaut, hübſch und von Herzen fromm; die andere, von derber Conſtitution und ſelbſtſüchtiger Gemüthsart, nöthigte den Mann zuweilen, ihr die Fauſt zu weiſen, und einmal, ſeine Oberherrlichkeit thatkräftig feſtzuſtellen, wurde aber als tüchtiges Hausweib von ihm nicht weniger betrauert, als die Gute. Jede hatte ihm einen Sohn geſchenkt. Der ältere, Tobias, war das Abbild der Mutter, der jüngere, nach dem Großvater Kaſper genannt, ließ Vater und Mutter gleichmäßig erkennen.

Tobias iſt im Ries kein gewöhnlicher Name. Der Schneiderſohn hatte ihn von einem nahen Verwandten ſeiner Mutter, der im „Württembergiſchen" anſäſſig war, woſelbſt er zu den „Frommen" gehörte. Dieſer wackere Mann beſuchte die Familie auch nach dem Tode ſeiner Baſe jährlich ein paarmal und arbeitete, nachdem die Bekehrung des alten Schneiders und ſeiner zweiten Ehe-

hälfte ſich als unmöglich erwieſen hatte, an der geiſtlichen Erziehung ſeines Pathen, der ihm gutartig zuhörte und mit häufigem „Ja, ja“ beiſtimmte. Wäre er nicht geſtorben, ſo würde er den Burſchen vielleicht ganz zu dem Seinen gemacht haben. Vielleicht! denn in Tobias, als er heranwuchs, trat immer mehr ein Charakterzug hervor, den wir nicht anders als „weltliche Eitelkeit“ nennen können. Von ſeinen Kameraden einmal wegen ſeines Vornamens verſpottet, beklagte er ſich darüber gegen den „Toten“ und ſprach ſein Bedauern aus, keinen „ſchönern“ zu haben. Der Fromme, der dadurch nicht nur den Tobias der Schrift, ſondern auch ſich ſelber beleidigt und einen gefährlichen ſündlichen Hang in dem Burſchen zu Tage treten ſah, ereiferte ſich gewaltig und hielt ihm eine Strafpredigt, in welcher er ſeine gewöhnliche Sanftmuth ganz bei Seite ſetzte und ihm die fleiſchliche Dummheit mit einer fleiſchlichen Heftigkeit vorhielt, deren ſich ein tüchtiger Naturmenſch nicht hätte ſchämen dürfen. Der gute Junge ſtand höchſt betroffen da und bekannte, niedergedonnert, ſein Unrecht einzuſehen; gleichwohl flüſterte eine Stimme in ſeinem Innern, daß es eben doch viel beſſer wäre, wenn er Fritz hieße. — Als der Pathe geſtorben war, ſtand dieſem Hang kein frommer Zuchtmeiſter mehr entgegen, und ſeine Bildung und ſein Schickſal nahmen einen andern Verlauf, den ich eben hier zu erzählen habe.

Tobias lernte von dem Vater das Handwerk und wurde ein Schneider im reinſten Sinne des Worts.

Um einen halben Kopf kleiner als der Alte, die Gliedmaßen zart, das Geſicht hübſch und zierlich, die Farbe hell, die ganze Perſon leicht und fein, ſchien er von dem Starken nichts geerbt zu haben, als das Selbſtgefühl, das bei ihm aber einen vorherrſchend mädchenhaften Charakter annahm. Er war ein guter, ein ungewöhnlich guter Menſch, unſer Tobias, wohlmeinend gegen alle Welt, und begriff nicht, wie man ein Vergnügen daran haben könne, Andere ohne Noth zu vexiren und zu plagen. Von Natur leicht erregbar und phantaſiebegabt, konnte er unſchwer ſeine Faſſung verlieren, desgleichen in jene Gemüthslage kommen, wo einem nach dem Rieſer Ausdruck „alle ſeine Sünden einfallen.“ Er pflegte ſich dann nicht beſonders aus der Affaire zu ziehen und ſich über ſein Mißgeſchick, auch über ſeine Dummheit, bedeutend zu ärgern, bis ihn ſein leichtes Blut Alles wieder vergeſſen ließ. Sein Element war der Friede, und im Frieden glücklich zu ſein, hatte er alle Eigenſchaften. Leider beſaß er aber auch ein paar, die recht darnach angethan waren, ſeine Ruhe zu ſtören und ihn in die Aufregung und Unluſt des Kampfes zu verwickeln.

Wer die Menſchen kennt, der weiß, daß man eigentlich nur auffallend gutmüthig zu ſein braucht, um den Geiſt der Bosheit gegen ſich in Bewegung zu ſetzen. Iſt der Gutmüthige noch ſelbſtgefällig und empfindlich, dann iſt das Maß der Anziehungskraft voll, und es ſcheint, als ob Niemand ein anderes Geſchäft hätte, als

ſo Einem den Humor zu verderben und Verdruß zu bereiten. Tobias hatte als Inhaber dieſer Eigenſchaften bereits als Schuljunge viel zu leiden. Es war, als ob die andern Buben kein größeres Vergnügen finden könnten, als ihn zu „kräßen“; und wenn ein Schlingel den Anfang machte, ſo hatte er augenblicklich Genoſſen, und was dem einen nicht einfiel, wußte der andere. Fing der Geärgerte in der Verzweiflung endlich an zu ſchimpfen oder gar zu ſchlagen, ſo machte er ſeine Sache nicht beſſer. Er bekam die Hiebe zehnfach wieder, und wenn er zuletzt heulend davonging, ſo wurde ihm noch ein boshaftes Gelächter nachgeſchickt. Nach und nach fing er an zu fühlen, was für ihn das Geeignetere ſei, und hütete ſich, es ſo weit kommen zu laſſen: er zog es vor, lieber gleich Geduld zu haben und die Spottreden der kleinen Böſewichter, wir ſehr ſie ihn kränkten und ſchmerzten, mit Reſignation auszuhalten, bis ſie aus Mangel an Wirkung verſiegten.

Als er herangewachſen war und mit den ledigen Burſchen ins Wirthshaus und auf die Gaſſe ging, wurde dasſelbe Stückchen, nur in einer andern Tonart, weiter geſpielt. Es waren ja meiſt die nämlichen Menſchen, die ihn als Buben geplagt und erfahren hatten, wie ſehr er ſich dazu eigne, und wie trefflich man an ihm den Uebermuth, der ein Opfer haben muß, auslaſſen könne. Lange hielt er an ſich oder antwortete mit Entgegnungsverſuchen, womit er's nach ſeiner Meinung den unverſchämten Menſchen tüchtig hinausgab, die aber im

Grunde bloße Empfangsbescheinigungen der erhaltenen Stiche waren und als solche erheiternd nur zu gesteigerten Angriffen reizten. Eines Tages verließ ihn aber die Geduld. Am Wirthstisch von den boshaftesten Burschen des Dorfes in die Mitte genommen und durch anzügliche Reden über seine Person und seinen Stand endlich rasend gemacht, griff er in dem instinktmäßigen Gefühl, daß seine Faust auch im Schwunge des Zorns nicht gewichtvoll genug sein möchte, nach dem Bierkrug und schlug den Aergsten, der ihm eben am wehesten gethan, mit „'ner höllenmäßigen Geschwindigkeit" hinter die Ohren, daß die Folgen sogleich sichtbar wurden und Blut mit Bier vermischt von dem dicken Schädel herabfloß. Das war unerhört, und recht eigentlich empört mußten die Kerle über den unverschämten Schneider sein, der nicht einmal Spaß verstand und ihnen so einfältig ihre Freude verdarb. In gerechter Entrüstung fielen sie über den Armen her, zerdroschen ihn jämmerlich und schleuderten ihn, der im höchsten Grimm sich wehrte und auch seinerseits noch ein paar unangenehme Stöße austheilte, in die Nacht des Wirthshaushofes hinaus. Genau genommen war es für den Einen und Feinen keine Schande, von vier Lümmeln überwältigt zu sein, vielmehr der Umstand, daß Viele gegen Einen beschäftigt waren, eine Ehre; aber so groß war die Ungerechtigkeit schon in Bezug auf ihn, daß am andern Tag die Leute, die ihm begegneten, doch Spottmienen zeigten und seine etwas prahlende Versicherung gegen einen Bekannten,

daß vier Kerle nöthig geweſen ſeien, ihn aus dem Wirthshaus hinauszuwerfen, nur ein vergnügtes Lachen hervorrief. So von mehreren Seiten zum Nachdenken gemahnt, erkannte er wieder das Rathſamere und faßte den Entſchluß, zum böſen Spiel höhnender Worte gute Miene zu machen und ſich hauptſächlich auf das zu legen, worauf er am Ende doch von der Natur am meiſten angewieſen war — auf die Geduld.

Er hatte die Kraft, dieſem Entſchluß, äußerlich wenigſtens, nachzuleben. Er ſetzte dem hie und da wiederkehrenden Geſtichel ein ruhiges Geſicht oder ein ſtilles Achſelzucken entgegen, bis es endlich ganz aufhörte. Erneuerte Attaken, die an fernere Gelegenheiten anknüpften, ſuchte er mit Reptiken abzuweiſen, die er bei Andern wirkſam geſehen hatte, und den ſtärkſten gelang es nur, ihm jenes ſchmerzliche Lächeln abzunöthigen, wodurch verletzte Seelen einen Theil ihrer innern Bewegungen verrathen. Denn die Verletzlichkeit ſelbſt konnte er freilich nicht ablegen; — immer mußte es ihn verdrießen, daß er, der durch Feinheit und guten Charakter offenbar weit über den groben Burſchen ſtand, von dieſen ſich begegnen laſſen ſollte, als ob er tief unter ihnen ſtände. — Aber konnte er ſich nicht auf andere Weiſe helfen? Konnte er die Menſchen nicht in ſeinen Gedanken herumtermachen und ihnen die Titel geben, die ihnen gebührten? Ja, konnte er ſie hier nicht auch thatſächlich behandeln, wie ſie's verdienten? — Er machte denn zuletzt, wie es mancher ehrliche Deutſche thut, eine Fauſt

in der Tasche und regalirte seine Feinde mit ideellen Schlägen, denen zu seinem vollständigen Triumph nichts abging, als eben die gemeine Wirklichkeit. Hatte man ihm eines Abends übel mitgespielt und er saß zu Hause und arbeitete mit der Nadel, so stach er diese nicht ins Tuch, sondern ins Fleisch irgend eines Unverschämten, daß es Blut gab und der Tropf zuckte und Ach und Wehe schrie. Wenn er den Schneiderhammer schwang, so klopfte er nicht eine Falte, sondern den breiten Rücken eines boshaften Spötters aus, wobei ihn namentlich dessen klägliche Widerstandslosigkeit innig erfreute. War er besonders erzürnt und handhabte er die Sense auf der Wiese, so mähte er statt des Grases seinen Widersachern die Beine weg, daß sie jämmerlich um und um purzelten und dalagen, daß es eine Schande war. Eine solche Strafe war indessen für bloße Worte, so impertinent sie auch gewesen sein mochten, doch etwas stark; die Rachbegierde des Guten war hier schneller gesättigt, und indem er die Handlung nun selber grausam fand, war es ihm zuletzt lieb, daß er eigentlich doch nicht die Beine von Menschen, sondern bloß Gras entzweigeschnitten hatte, worüber der Augenschein keinen Zweifel ließ. Er konnte dann auch über sich selbst lächeln, der gute Tobias; aber die Sense wetzte er doch mit Behagen und schritt mit aufgehellter Miene zur Fortsetzung der Arbeit.

Die Natur mit ihrem sichern Takt findet in allen Verhältnissen die entsprechende Arznei für die Wunden des Lebens, und so lernte auch unser Freund die Mängel

des irdiſchens Daſeins, die ihm oft ſo ſchweren Verdruß bereiteten, durch die Phantaſie heben und ſich das in der Wirklichkeit für ihn nicht Exiſtirende wenigſtens einbilden. Das gute Hausmittel half bei ihm wie bei Andern; er wurde heiterer und nach und nach in der That fähig, die Unbilden leichter hinzunehmen, die ſich ihm nun auch weniger andrängten. Ganz nach ſeinen Vorſätzen kann freilich Niemand leben, und Rückfälle giebt es immer und überall. Bei Tobias führten aber dieſe wenigſtens nichts Außerordentliches mehr herbei. Er war eben der „junge Schneider" oder der „Schneiders-Tobies" und ſpielte als ſolcher eine Rolle im Dorf, an die ſich die Leute und endlich er ſelber gewöhnten.

Die Geduld, die zur Durchführung derſelben immerhin erforderlich war, hatte er indeß nicht nur unter den Leuten, ſondern auch zu Hauſe nöthig, und da zeitweis mehr als draußen. Sein Vater mochte ihn nicht. Einem Mann, den Keiner zu vexiren wagte und der, wenn's darauf ankam, eher Unrecht thun als leiden konnte, dieſem mußte es natürlich ſehr fatal ſein, einen Sohn zu haben, der von Andern Kränkungen hinnahm. Wie komm' ich zu dieſem Menſchen? fragte er ſich manchmal im Unmuth über irgend einen ihm zugegangenen Bericht. Die Antwort, daß er eben der Mutter nachſchlage, lag freilich nahe; aber er ſagte dann: Was ſich für ein Weib ſchickt, das iſt für einen Mann eine Schande. Sich ſo etwas gefallen laſſen! Aus dem wird nie etwas, nicht einmal ein rechter Schneider! Wenn

Tobias folgſam war und ehrbar ſeine Arbeit that, ſo half ihm das nicht viel; denn in den Augen des Alten that er damit nur ſeine verdammte Schuldigkeit, und am Ende, was war er denn, wenn er nicht einmal das konnte? Machte er aber zufällig einen Fehler, oder ließ er ſich gar eine Anwandlung von Selbſtändigkeit beikommen, dann loderte in dem Alten der Verdruß über den Wicht um ſo raſcher und heftiger auf, und die Verachtung ſchärfte die Strafe, welche die väterliche Gerechtigkeit dictiren zu müſſen glaubte. Der Gedemüthigte konnte ſich dann nicht einmal an dem Bruder erholen, und die ſchönen Titel, die er erhielt, an dieſen weitergeben; denn Kaſper, obwohl zehn Jahre jünger, war ein trotziger Burſch, der ſich gegen ihn ſtellte und um ſo kecker wurde, je mehr er wahrnahm, wo es bei Tobias eigentlich hoppte, und daß er im Nothfall mit Sicherheit auf den Beiſtand des Alten rechnen konnte.

Eine Entſchädigung gewährte dem Schneider doch auch die wirkliche Welt — in dem Wohlwollen des ſchönen Geſchlechts. Der hübſche, feine Menſch mit der geraden, zierlich kleinen Naſe, wie es im Dorf keine zweite gab, hatte den Beifall der Mädchen; und das Unrecht, das man ihm anthat, flößte den guten Seelen keine Geringſchätzung, ſondern ein gewiſſes Mitgefühl ein, das dem, der es erregt, ſtets nützlich zu werden pflegt. Sie lächelten zwar gelegentlich auch über ihn, aber mit Freundlichkeit und mit einem Blick, als ob ſie an dem Angefochtenen gar viel Gutes wüßten, wo

Andere froh ſein könnten, wenn ſie's hätten. Tobias tanzte vortrefflich, ſchwätzte, wenn er in Laune war, nicht übel; konnte als Schneider, der in allerlei Häuſer kam, ſo Manches erzählen und war eben ein ſeelenguter Menſch, dem man nicht bös ſein konnte. Hie und da nahm ſich eine Wohlmeinende, die zugleich etwas älter war, ſeiner mütterlich an und führte einen Angreifer durch luſtig eifrige Vorhaltung der Tugenden ab, die den Tobias vor ihm auszeichneten. Und wenn es nun freilich nicht ſehr ſchmeichelhaft war, daß ein Mädchen für ihn einſtehen mußte, ſo lag in der Lebhaftigkeit des Beiſtandes doch auch wieder etwas Angenehmes für ihn, und er konnte behaglich vor ſich hinſehen oder durch eine gelungene ſpöttiſche Bemerkung gar die Niederlage des Gegners vollenden.

Auch zu Hauſe hatte er einen Rückhalt an einem weiblichen Weſen — an der ältern Verwandten, die dem Vater die Wirthſchaft führte. Dieſe, die ehemalige Schuſterin Walpurg, war froh, als arme Witwe ein ſolches Unterkommen gefunden zu haben, und hütete ſich wohl, den alten Schneider durch Widerſpruch zu erzürnen. Sie erfreute aber den jungen Vetter im Geheimen durch gute Reden und gute Biſſen, die ſie ihm zuſteckte; und wenn's der Alte nach ihrer Meinung gar zu arg machte, ſo wagte ſie auch, ihn beſcheiden inſtändig zur Nachſicht zu ermahnen und ihm die unläugbare Thatſache vorzuhalten, daß Tobias — kein böſer Menſch ſei.

Bei der Gunſt, welche dieſer bei den Schönen des

Ortes fand, konnte es auffallen, daß er mit keiner in ein Verhältniß verflochten wurde. Das lag aber in einer Eigenheit seines Wesens, die er nur ganz im Geheimen pflegte: in einem besonders feinen Geschmack und in ungewöhnlichen Ansprüchen, die er machen zu können glaubte. Er wollte zum Schatz und zum Weib etwas Apartes, ein Mädchen, das ihm ganz und gar gefiel und in jeder Beziehung Ehre machte — und so Eine konnte er unter den Dorfkindern, so weit sie für ihn erreichbar waren, dermalen nicht finden. Durch Reden Erfahrener, durch Lieder und durch Erzählungsbücher, wie sie auch dem Bauer in die Hand gelangen, hatte er einen höhern Begriff von der Liebe erhalten, und er setzte nun bei sich fest, nur eine Solche zu nehmen, die er liebte, wie es im Buche stand. Die Freundlichkeit der Mädchen mit Artigkeit erwidernd, freute er sich ihrer und that sich in munterer Stimmung an der Seite der guten Geschöpfe recht von Herzen gütlich; aber er band sich nicht, weil ihm eben am Ende doch Keine gut genug war. So täuschte er hie und da eine Hoffnung, stürzte indessen keine der Enttäuschten in Verzweiflung, weil die Liebesdesperation auf dem Lande, des vorherrschend gesunden Sinnes und der Leichtigkeit des Ersatzes wegen, überhaupt nicht sehr üblich ist.

Eine indeß richtete ihr Absehen länger auf ihn und hatte von seiner Kaltsinnigkeit auch zu leiden, weil er ihr besonders anständig war und ein Anderer, der sie hätte trösten können, ausblieb. Es war die Tochter

eines nicht unbegüterten Webers, die, in der Taufe Sibylle genannt, mit Tobias einen ungewöhnlichen Vornamen gemein hatte, ſonſt aber keine ungewöhnliche Eigenſchaft beſaß, es müßte denn die ſein, daß bei einer etwas kurzen Statur die eine Schulter ein wenig mehr, in die Höhe ſtrebte als die andere. Ein reguläres Dorfgeſicht mit einem regulären Bauernverſtand, die ſich beide durch entſchiedene Einfachheit und eine gewiſſe Mannesähnlichkeit auszeichneten. So Eine konnte einen Tobias freilich nur um ſo weniger einnehmen, obwohl ihre Arbeitſamkeit und Sparſamkeit über allen Zweifel erhaben waren und der Alte ihr eine ganz annehmbare Ausſteuer zu geben vermochte. Die gute Sibylle, die ſich nach jahrelangem Hoffen und Bemühen keines Erfolges rühmen konnte, empfand dies in Augenblicken, wo die Beſorgung des Hausweſens ihr Muße zum Nachdenken ließ, recht bitter, ließ ſich aber nicht abhalten, ihrem Herzen mit erneuter Hoffnung zu ſchmeicheln.

Unter ſolchen Erfahrungen und Beziehungen wurde Tobias vierundzwanzig Jahre alt. Trotz dem höhern Streben, das in ihm lag, war er ſtets im väterlichen Hauſe geblieben. Auf die Wanderung hatte er ſich nicht begeben, weil der Vater ihn nicht entbehren konnte, und in die Reihen der Landesvertheidiger war er nicht eingetreten, weil er ſich freigeſpielt hatte. Nun handelte es ſich aber darum, an das Scheiden aus dem bisherigen Verbande gleichwohl zu denken: er mußte die Frage der künftigen Exiſtenz ins Auge faſſen. Das

Haus des Schneiders war Kaſper beſtimmt, Tobias mußte ſich einen eigenen Herd erheirathen oder mit Hülfe einer wohldotirten Hochzeiterin kaufen. Durch die Sorge der Mutter war ihm eine beſtimmte Summe ausgemacht worden, aber keine ſehr bedeutende, und wenn ſie der Vater nicht großmüthig ergänzte (was wenig Wahrſcheinlichkeit hatte), ſo mußte Tobias, ſofern er weiſe handelte, entweder unverheirathet bleiben, oder ſich nach einem Mädchen umſehen, die ein ordentliches Vermögen hatte.

Die Alternative war vor ihn geſtellt; und indem er ſie reiflich erwog, ging in ſeinem Innern eine gewiſſe Veränderung vor.

Erfahrene wiſſen, daß die poetiſchen Träume recht ſchön ſind für die Jugend, daß aber nach und nach eine Zeit herankommt, wo ſie weniger befriedigend erſcheinen und ſehr an Werth verlieren, während etwas Reelles, das man bisher für unannehmlich, ja in ſtolzen Momenten für unwürdig gehalten hatte, ein freundlicheres Anſehen bekommt und im Preiſe ſteigt. Das wirkliche Leben tritt mit den Idealen des Herzens in Kampf, und dieſer endet in der Regel damit, daß die ätheriſchen Mächte weichen müſſen und der große Begriff der Verſorgung das Feld behauptet. Wenn dies feinerzogenen und zartgeſinnten Stadtkindern begegnet, um wie viel mehr dem Dorfjohn, dem praktiſcheres Weſen angeboren iſt und der nur ausnahmsweiſe ſtädtiſcher Idealität etwas näher treten kann. Tobias hatte ſich freilich

immer ein Mädchen gewünscht, die nicht nur ausnehmend schön und angenehm, sondern auch bedeutend reich war, die er über Alles liebte, die ihn durchaus wollte, und von der auserwählt er alle seine Neider und Feinde und sogar seinen Vater, der ihn so sehr verkannte, tief beschämen konnte. Allein bis jetzt hatte sich eine Solche nicht gezeigt, und es war nicht viel Aussicht vorhanden, daß sie sich demnächst finden werde. In einzelnen Momenten stellte sich ihm nun der Gedanke dar, daß er am Ende gar keine kriegen könne! Und in dem bänglichen Gefühl, welches diese Vorstellung in ihm erweckte, mußte Jede gewinnen, die, von andern Eigenschaften abgesehen, mindestens den Vortheil hatte, daß sie Eine war.

Als er sechs Wochen ins fünfundzwanzigste Jahr ging, sah es aus, als ob just das geschehen sollte, was von Allem das Unwahrscheinlichste gewesen war. Seine Gutmüthigkeit hatte dem Schneider einen Streich gespielt. Bei einem Geschäftsbesuch, den er im Hause des Webers machte, hatte Sibylle die Wünsche ihres Herzens wieder so deutlich merken lassen und ihn dabei mit ihrem halb männlichen Gesicht so weiblich verlangend angesehen, daß er, geschmeichelt und gerührt, den Blick viel freundlicher erwiderte, als er's je für möglich gehalten hätte. Ihre Hoffnungen wurden dadurch ungemein belebt und traten im Lauf des Gesprächs in einer Anspielung hervor, die Niemand mißverstehen konnte. Ein zufällig Anwesender theilte seine Vermuthung bei der nächsten Gelegenheit dem alten Eber mit, und dieser fand die Sache nicht

unerwünſcht. Er ſprach den Sohn gleich darum an; und als Tobias bemerkte, daß er Die freilich haben könnte, wenn er ſie wollte, verſetzte der Alte: Schön iſt ſie nicht, und gar ſo viel wird ſie auch nicht mitkriegen; aber ein rechtes Mädchen iſt ſie ſonſt, und du darfſt auch nicht hoffärtig ſein. Ich glaub', du thätſt gut, wenn du's richtig machteſt mit ihr; denn eine Andere, die was hat, kriegſt du doch nicht! — Oho! entgegnete Tobias im Gefühl der Beliebtheit, deren er ſich bei den Mädchen immer noch erfreute. — Der Alte ſah ihn ſpöttiſch lächelnd an. Ja, in deiner Einbildung kannſt du Alle haben, das weiß ich ſchon! — Nun, überleg dir die Sach'! — Dieſer letzte Satz war mit einem Blick begleitet, der einen Befehl enthielt; und Tobias, dort gelockt, hier getrieben, fing an, die Sache näher zu betrachten. In Kurzem war er mit der Vorſtellung ſchon vertraut und ein paar Tage darauf beinahe damit befreundet.

Die Sache war: der Alte hatte recht mit ſeiner Ironie. Sibylle war gegenwärtig ohne Mitbewerberinnen; denn Tobias hätte zwar in früherer Zeit Andere haben können, dermalen aber war Jede, die er der Sibylle hätte vorziehen müſſen, verſehen, und dieſe die einzig Mögliche. Der Gedanke, durch die Heirath der Zuchtruthe des Alten zu entgehen und ſein eigener Herr zu werden, hatte unvermerkt auf die Geſtalt des Mädchens eine modificirende Einwirkung geübt. Die hohe Schulter war niedriger, ſo niedrig geworden, daß man ſie von der

andern kaum mehr unterscheiden konnte; das robuste Gesicht, letzthin schon von Wunsch und Sehnsucht erweicht und durchglänzt, erlangte in der Verliebtheit, die er sich immer größer denken mußte, einen beinahe schönen Ausdruck. Noch eine Zusammenkunft und dazu die Beihülfe guter Geister — und Sibylle war glücklich, der Schneider gefangen.

Da geschah es, daß die bisherige Pfarrmagd ihren Dienst verließ und an ihre Stelle ein Mädchen kam, die, aus dem benachbarten Kesselthal gebürtig, das letzte Jahr in Ulm gedient hatte und der Pfarrerin von dort recommandirt worden war. Tobias, der dem geistlichen Herrn einen ausgebesserten Rock heimzutragen hatte, sah sie, sprach sie — und kam als ein Verwandelter nach Hause.

Barbara, rieserisch Bäbe, war aus einem protestantischen Dorfe jenes Thals, das von bewaldeten Anhöhen eingeschlossen, von der kleinen, mühlentreibenden Kessel durchströmt ist, und dessen Bewohner, obwohl sie einzelne Ausdrücke und Manieren für sich haben, im Ganzen von den Riesern wenig unterschieden sind. Das Kind unbemittelter Eltern, hatte sie früh dienen müssen, aber gute Häuser gefunden und als regsames Mädchen endlich in der Stadt ihre Geschicklichkeit vervollkommnet. Bei dem Ruf in das Dorf war ihre Neigung zum Landleben wieder erwacht, und sie gab ihr nach — vielleicht getrieben von dem Geschick, das eben hier eine Lebenswendung für sie bereit hatte.

Das Mädchen gehörte zu den glücklichen Geschöpfen, die mit Gesundheit und Tüchtigkeit an Leib und Seele eine gewinnende natürliche Anmuth verbinden. Stattlich, wohlgebaut und von gedrungenen Formen, in ihrem Benehmen sicher und ruhig, flößte sie auf den ersten Anblick Vertrauen ein. Der Kopf war mehr rund als oval, die Stirn nicht sehr hoch, weil die urkräftigen, dunkeln Haare etwas tiefer als gewöhnlich heruntergingen. Mit dunkelbraunen Augen und einem Gesicht, dessen frisches Roth sich ins Bräunliche verlief, war sie, was man auch im Ries „a schwarzbrauns Deandel" zu nennen und sehr zu schätzen pflegt.

Die Anmuth in ihrem Wesen beruhte in angeborner Gutmüthigkeit und einer natürlichen Schlauheit, die sie in ihren verschiedenen Dienstverhältnissen ausgebildet hatte. Sie half gern, nahm sich gern der Bedrängten an, erreichte aber auch gern selber ihre Zwecke, die wesentlich praktisch waren und am Ende darauf hinausgingen, in einem guten Dienst bei stetigem Fleiß das bisher ersparte Sümmchen Jahr für Jahr zu vermehren, um endlich, wenn's Gottes Wille wäre, einen braven Mann damit glücklich zu machen. Vergnügten Sinnes von Natur, wurde sie leicht heiter und zeigte beim Lachen hinter frischen, sinnlich behaglichen Lippen schöne mittelgroße Zähne. Wenn sie Eines leiden mochte, sah sie es mit unverhohlenem Wohlwollen und einer Art von mütterlichem Ausdruck an; hatte sie aber entschiedenes Gefallen an Jemand und wollte sie selber

gefallen, ſo gewann ihr Geſicht einen Glanz bis zum Roſigen, ihre Stimme eine Weichheit bis zum Süßen.

Ich glaube durch dieſe naturgetreue Schilderung unſern Tobias gerechtfertigt zu haben, wenn er aus dem Pfarrhaus mit Empfindungen heimging, die ihm durchaus neu waren, die er aber ſogleich als die „rechte Liebe“ erkannte und mit freudigem Schreck als langerſehntes Glück begrüßte, trotzdem daß ein lebhaftes Beben ihn auch ſchon das damit verbundene Verhängnißvolle ahnen ließ. Zu ſeiner Bezauberung mochte das dunkle Gefühl beigetragen haben, daß dieſes Mädchen eben an ſich hatte, was ihm fehlte, daß er ihr ſich anvertrauen und an ihr eine Ergänzung finden konnte. Die Bäbe gab ſich allerdings nicht viel mit Einbildungen und Erwägungen ab. Sie war von denen, die wiſſen, was ſie wollen; und was ihr recht und gut ſchien, das führte ſie mit geräuſchloſer Feſtigkeit aus, ohne ſich durch den Gedanken, was wohl andere Leute dazu ſagen möchten, allzu viel beunruhigen zu laſſen. Ihre Faſſung zu verlieren, lag nicht in ihrem Weſen, vielmehr konnte ſie im Nothfall entſchloſſen auftreten und kräftig ihre Rechte wahren. Von alledem erhielt der junge Schneider eine Ahnung, als er ſie in Abweſenheit der Pfarrleute vor ſich ſtehen ſah und nach den erſten Fragen und Antworten in ein kleines Geſpräch mit ihr kam. Er freute ſich ihrer Statur, ihrer ſchönen Rundheit und ihrer theilnehmenden Reden. Als aber der nette Burſch, das gute, feine, an ihr mit offenbarem Wohlgefallen hängende

Geſicht auch vor ihren Augen Gnade fand und ſie ſich nicht erwehren konnte, ihn mit liebevollen Blicken anzuſehen und ihrer Stimme dabei einen holdern Klang zu geben — da war er fertig.

Die erſten Stunden nach der Zuſammenkunft vergingen dem erregbaren Herzen in einem förmlichen Rauſche. Als die Wogen der Gefühle zu ſinken begannen, fing er an zu überlegen — und erkannte klar das Aengſtliche ſeiner Lage. Sibylle erſchien ihm jetzt fatal, ja, ſofern ſie ihn zum Mann begehrte, recht eigentlich anmaßend. Wie konnte er eine ſolche Perſon heirathen — er, den die Bäbe angelächelt hatte, die Bäbe, die Schönſte, die er je geſehen, die in ihrem ſtädtiſchen Kleid etwas Vornehmes hatte und ausſah wie ein Frauenzimmer? Aber die Sibylle wollte der Vater und hatte, wie es ſchien, ſeinen Kopf darauf geſetzt; und die Bäbe, das wußte er aus dem kurzen Geſpräch, hatte nur noch eine Mutter und einen Stiefvater, die ſich kaum ſelber durchbringen konnten, und von ihnen ſo gut wie nichts zu hoffen. Die ſtädtiſche Tracht, in ſeinen Augen ein Vorzug, war dem Alten zuwider; denn dieſer war ein ganzer Bauernſchneider, fand nur die Rieſer Tracht ſchön, legte ſelber die kurzen Lederhoſen nie ab, und hatte auch dem Sohn lange tuchene nicht früher geſtattet, als bis der junge Schuſter des Dorfs ihm darin vorangegangen war. Das gab einen böſen Handel, wenn er dieſem Mann ſagte, er wolle nicht Sibylle, ſondern die Pfarrmagd! Aber es

mußte gleichwohl heraus aus ihm, wenn's einmal nicht anders ging; denn die Sibylle nahm er nicht — um die ganze Welt nicht.

Fürs Erſte konnte er freilich Ruhe haben. Er brauchte ja dem Alten nichts zu ſagen, konnte ſein Glück für ſich behalten und mit der Sibylle die Sache hinziehen, ſich durch Ausreden helfen! — Unterdeſſen fiel etwas vor; ihm oder der Bäbe ſtand unverhofft ein Glück an, und Alles machte ſich endlich von ſelber -- wer wußte das? — Er wollte die ſchöne Pfarrmagd vor der Hand im Stillen lieben, ganz im Geheimen, ſo daß Niemand etwas davon wußte, als ſie Beide. Aber dazu mußte er natürlich vor Allem erfahren, ob denn ſie auch wirklich ihn mochte. —

Zwei Begegnungen, zwei kurze Unterhaltungen ohne Zeugen, die ihm ſein gutes Glück beſcherte, gaben ihm in dieſer Hinſicht Gewißheit. In der erſten redete er von gleichgültigen Dingen, aber ſeine Augen ſprachen mit einer Deutlichkeit, daß die Bäbe ſeinen ganzen Zuſtand erkannte. Es ſah ordentlich komiſch aus, wie er ſie anguckte, als ob er gar nicht genug bekommen könnte; aber die Bäbe fand das nicht komiſch, ſondern dieſe Liebe rührte ihr Herz, und zum erſtenmal zuckte auch in ihr der holde Blitz auf, der uns bezeugt, daß wir fortan nicht mehr uns ſelbſt, ſondern demjenigen angehören, der uns angehört.

Das Zweitemal grüßte er ſchon munterer und ſprach ſie vertrauter an. Da ſie gar ſo gut und freundlich

herſah, begann er ſie zu loben, wie ſie ſo ſchön ſei und ſo geſchickt, und daß es kein Mädchen im ganzen Dorf gebe, wie ſie. Darauf konnte ſie das begreiflich nur ablehnen und ihrerſeits ihn loben, und das machte ſich der Schneider zu nutze. Ja, entgegnete er, wenn er ſo Einer wäre, und wenn ſie wirklich ſo von ihm dächte, das wäre eine Red' werth; denn ſo ein Mädchen, wie ſie, hätte er ſein Lebtag nicht geſehen, und wenn ihn ſo Eine möchte, dann würde er mit dem König nicht tauſchen. Hierauf lächelte die Bäbe gar nicht abſchreckend, und Tobias rief in aller Treuherzigkeit der Hoffnung und der Freude: Könnteſt du mich gern haben, Bäbe? Könnt's möglich ſein? Sag's! — Und die Bäbe erwiderte mit Holdſeligkeit: Ich ſag' nicht nein! Aber ſo ſchnell geht das doch auch nicht; wir müſſen uns doch erſt näher kennen lernen! — Was braucht's da näher kennen lernen, rief der Schneider heroiſch; wir ſind ein Paar — komm, gieb mir deine Hand darauf! — Als der Schneider die ſeine hinſtreckte, zögerte das Mädchen; aber er drängte, und ſie gab ihm ihre Hand, indem ſie ſagte: Nun, in Gottesnamen — weil du's nicht anders thuſt!

Der Bund war geſchloſſen — der Schneider im höchſten Aufſchwung der Freude. Als er wieder heimkam und in die Stube trat, mußte er ſich ordentlich Gewalt anthun, um die Luſt, die ihn durchwogte und ihm wie Feuer aus dem Backen ging, nicht ſo auffällig werden zu laſſen, daß zuletzt der Alte etwas merkte und ihn

durch Fragen in Verlegenheit ſetzte. Dieſer hielt ihn aber bloß für erhitzt und trug ihm eine Arbeit auf, ohne ihn weiter anzuſehen; und nach und nach lernte der Gute in ſein Glück ſich finden und empfand die Seligkeit jener heimlichen Liebe, die bekanntlich heißer brennt, als eine glühende Kohle, eine Reihe von Tagen — den ſchönſten ſeines Lebens. Ohnehin war's im Monat Mai, wo Alles in Blüte ſtand, die Vögel in Lüften und auf Bäumen wonniglich ſangen und auch der gewöhnliche Bauernburſche die Welt „lieble" findet, um wie viel mehr ein liebender Schneider, der ſchon an ſich zarter empfinden konnte, als irgend Einer im Dorfe! Die Beiden wußten es einzurichten, daß ſie ſich wenigſtens flüchtig ſahen — und was brauchten ſie zunächſt mehr? Sie hatten ja die Gefühle der erſten Liebe, die herrlicher ſind als Alles, was die Welt bieten kann. In dem Licht der Freude war es dem Schneider, als ob es kein Hinderniß gäbe für ihn und er Alles durchſetzen müßte, was er nur ernſtlich wollte; und darum belebte fröhliche Hoffnung ſein Herz, und er ſah in die Zukunft, als ob er das Wünſchhütlein beſäße und nur ſagen dürfte, das möcht' ich — ſo hatt' er's!

Da trat plötzlich ein Ereigniß ein, das ihn aus dem Paradies, in welchem er ſich und die Welt vergeſſen hatte, gewaltſam herausriß, indem es von ihm eine Entſcheidung und, ſtatt holder und beglückender Vorſtellungen, eine That verlangte.

## II.

Der Weber hatte außer der Sibylle noch zwei Kinder, einen Sohn, der Soldat war, eine jüngere Tochter, die noch in die Schule ging. Dem Sohn war natürlich die Sölde zugedacht, und da er im letzten Dienstjahre stand, so hätte er sie um so früher übernommen, als er dadurch auch den Wünschen des nicht mehr ganz rüstigen und etwas bequemen Vaters entgegenkam. Da traf eines Tages die Meldung ein, daß er in der Garnison an einer dort grassirenden Seuche plötzlich gestorben sei. Durch diesen Todesfall war der Stand der Dinge mit Einemmal verändert; und nachdem eine Woche in aufrichtiger Trauer und Theilnahme verflossen war, konnten die Betheiligten nicht umhin, ihn zu betrachten und ihre Entschließungen darnach einzurichten.

Sibylle war jetzt nicht nur eine bessere Partie, sondern hatte auch Aussicht, Hauserbin zu werden, und eine solche hat für den Bauern stets einen eigenthümlichen Werth, indem sie das Herumsuchen nach einem Anwesen überflüssig macht und als der Vogel, der im Neste bleibt, auch bei der Theilung am besten wegzukommen pflegt. Bei der Gesinnung des Alten hatte es alle Wahrscheinlichkeit, daß er die Sölde an die ältere Tochter abgab, sofern sich ein Mann fand, der ihm besonders erwünscht sein mußte.

Dieſen Umſtand erwogen vor Allen Sibylle und der alte Schneider. Das Mädchen behielt ihre Gedanken für ſich und beſorgte ruhig ihre Geſchäfte, indem ſie annahm, daß ſich der Tobias nun ſchon bald ſelber einſtellen werde. Der alte Schneider, für den der Handel nachgerade ernſthaft zu werden anfing, wollte nichts verſäumen, ihn ſo bald als möglich zur Entſcheidung zu bringen.

Eines Tages, als er ſich mit dem Sohn allein in der Stube ſah, faßte er dieſen ins Auge und ſagte: Nun, wie ſtehſt du mit der Sibylle? Haſt du mit ihr geſprochen? Tobias, der bei der unerwarteten Frage ziemlich „verhofft" war, entgegnete mit angenommenem Ernſt: Noch nicht. In der Zeit, hab' ich gedacht, wird ſich's doch nicht ſchicken — — In der Zeit, fiel der Alte ein, ſchickt ſich's grad, daß du mit dem Mädchen die Sach' richtig machſt. Wenn jetzt Einer kommt und iſt der Mann darnach, dann giebt ihm der Weber das Haus; das wiſſen Andere ſo gut wie ich, und drum ſorg' ich, wer jetzt nicht bald vorwärts macht, der hat das Nachſehen. — Nun, wagte Tobias einzuwenden, gar ſo arg würd' ich mich dann auch nicht kränken! — Der Alte ſah ihn befremdet an, und Tobias, dem die Liebe den Muth zu einer Art von Widerſpruch gab, fuhr fort: Ich muß dir ſagen, Vater, die Sibylle — ich weiß nicht — aber ſie gefällt mir nicht. — Das ſind Redensarten, entgegnete der Alte, indem er die Stirn runzelte. Und ganz ernſthaft ſetzte er hinzu:

Was fehlt dem Mädchen? — Nun, sagte Tobias mit halbem Lächeln, zum Lieben ist sie doch wahrhaftig nicht gemacht. Und wenn man Eine heirathet und man sie haben muß sein ganzes Leben lang, da sollte man sie doch auch gern haben, sollt' ich meinen. Die Eh' ist am End' eine heilige Sach', und da geht's hernach doch nicht so mir nichts dir nichts.

Das Befremden des Alten war bei diesen Worten in einem Grade gestiegen, daß er den Sohn braunern Gesichts mit großen Augen ansah und ihn unterbrechend rief: Was sind das für Einfäll'? Steckt dir von deinem Doten noch was im Kopf? Die Sibylle ist brav, ist geschickt und fleißig bei der Arbeit, und ich hab' in meinem Leben gar Manche gesehen, die lang' nicht so schön gewesen ist und doch einen Mann gekriegt und gut mit ihm gehaus't hat. Willst du etwa gar heikel sein und den Vornehmen spielen und aus dummem Stolz dein Glück verpassen? Oder — hast du vielleicht eine Andere? — Tobias erröthete bei dieser Frage, rief aber schnell mit so tiefer Empfindung: Ach, wie sollt' ich zu einer Andern kommen! daß der Vater bei der geringen Meinung, die er überhaupt von seinen Fähigkeiten hatte, die Röthe falsch deutete und spöttisch erwiderte: Ja, das möcht' ich auch wissen! Ernsthaft setzte er hinzu: Also laß diese Späß' jetzt und mach vorwärts! Du weißt, lang Streiten ist meine Sach' nicht. Ich hoff', ich hör' die Woch' noch, daß du im Reinen bist! — Aber so

ſchnell, Vater — — 's iſt ſchon ausg'red't jetzt, verſetzte der Alte und kehrte ihm den Rücken zu.

Die Sache ſtand ſchlimm für Tobias. Der Vater hatte einen feſten Beſchluß gefaßt und ihm, obwohl er jetzt noch gar nichts wußte, ſchon eine Miene gezeigt, die ihn erſchreckte; was war erſt von ihm zu erwarten, wenn er die Wahrheit erfuhr? — Das mußte Jeder einſehen: dieſe ihm jetzt zu ſagen, war unmöglich! Eben ſo unmöglich war es aber, ſeinen Willen zu thun und die Sibylle zu heirathen. Und was konnte ſonſt geſchehen?

Nach einiger Ueberlegung erhielt das erbangte Geſicht des Guten einen getröſteteren Ausdruck. Es war ihm ein ſchon früher erwogenes Mittel eingefallen. Ging's nicht mit der Wahrheit, ſo ging's mit dem Schein. Konnte er dem Alten nicht wirklich folgen, ſo konnt' er ſich doch anſtellen, als ob — und das beſchloß er. Er wollt' es klug machen und in Bezug auf den Fortgang der Bewerbung Hinderniſſe erfinden, die ihn eben nicht zum Zwecke gelangen ließen; ſo hoffte er wenigſtens für die nächſten Tage Frieden und zum Ausdenken von Rettungsgedanken Zeit zu gewinnen.

Obwohl er den Webersleuten rechtzeitig condolirt hatte, ſprach er jetzt doch wieder bei ihnen ein und drückte mit ernſtem Geſicht und würdiger Haltung ſein Bedauern aus über das Unglück, das ſie betroffen, indem er die gewöhnlichen Troſtgründe anfügte, die man auf dem Lande zu wiederholen nicht müde wird. Der alte

Weber dankte, und Sibylle ſah ihn mit Augen an, als ob ſie nun wenigſtens eine Anſpielung erwartete, die zu dem Heirathsantrag hinüberführte. Tobias behielt aber eine Miene, deren Ernſt zu ſagen ſchien, daß man jetzt an nichts Anderes denken könne, als an den Trauerfall; und Sibylle, die ſicherer geworden war, fand ſich auch nicht bewogen, ihm entgegenzukommen. Man ſprach nur noch Einiges vom Wetter, das einige Tage trocken geweſen war, kam darin überein, daß jetzt „a kloes Regale" (ein kleiner Regen) nicht ſchaden könnte, und Tobias verabſchiedete ſich.

Heimgekehrt und vom Vater befragt, erzählte er, wo er geweſen, fügte jedoch hinzu, die Leute wären noch ſo traurig, daß es ihm jetzt nicht möglich geweſen ſei, ihnen mit einem Heirathsantrag zu kommen. Er habe indeſſen geſehen, wie es ſtände, und die Sache habe wirklich keine Eile. Bei der Sibylle werde ihm Keiner den Weg verlegen, das wiſſe er nun genau. — Der Alte war beruhigt und prägte ihm nur noch ein, die nächſte paſſende Gelegenheit ja nicht zu verſäumen. —

Tobias lächelte ſchlau für ſich hin. Er fühlte zum erſtenmal den Reiz, den es hat, einen Despoten, der auf ſeine Herrſchaft losſündigt, durch Liſt zu bekämpfen und ihn tüchtig anzuführen. — Was einmal gegangen war, konnte öfter gehen. Auch ſollte ihm ſchon wieder etwas Neues einfallen, womit der Alte wieder zufrieden war; unterdeſſen wurde die Sibylle, die ihm ſchon diesmal nicht mehr ſo eifrig geſchienen

hatte, ungeduldig, es kam ein Anderer an ſie und nahm ſie ihm weg, — er hatte von dieſer Seite mindeſtens Ruhe und konnte daran denken, die Heirath mit der Bäbe eben ſo fein durchzuſetzen.

In dem ſüßen Bewußtſein, für ſeine Liebe etwas gethan zu haben, wollte er ſich nun auch durch ihr Anſchauen belohnen. Er wußte, daß die Bäbe heute in der Dämmerung Milch holen mußte, und fand ſich rechtzeitig in dem Gäßchen ein, durch das der Weg zur Verkäuferin führte. Und richtig, ſie kam daher mit dem leeren Gefäß, und ſchon von Weitem, als ſie ihn erkannte, blinkten ihm ihre holden Augen entgegen! Nachdem ſie ſich vorſichtig nur wie Bekannte, nicht wie Liebende, gegrüßt, blieb Tobias doch um ſo muthiger bei ihr ſtehen, als er in der von Gartenhecken eingeſchloſſenen Gaſſe Niemand gewahrte. Und nun ſahen ſie ſich wenigſtens an wie Liebende, und Seligkeit füllte das Herz des Schneiders. Was war das, mit der Sibylle verglichen, für ein Mädchen! Wie ſchaute ſie her, wie glänzte ihr Geſicht, wie lachte ſie ihn an! — Ach, ihr nur die Backen zu ſtreicheln, muß ja beſſer ſchmecken, als Zucker! Ihr nur die Hand zu drücken, muß ein Glück ſein für Kaiſer und Könige! Und dieſes Mädchen, das ihn liebte, ſollte er nicht zum Weibe haben? Er ſollte die „Wilde“ nehmen und die Schöne einem Andern laſſen? Nein, dies geſchah — dies litt er nicht, und wenn er in Stücke zerriſſen würde!

Das Pärchen wurde in ein Geſpräch verwickelt,

das wir nicht weiter verfolgen wollen, da es den Lesern schwerlich so wunderschön vorkommen möchte, wie ihnen, und nichts zur Geschichte Gehöriges darin verhandelt wurde. Sie fragten sich, rühmten sich und fragten sich noch einmal, wußten eigentlich selbst nicht, was sie sagten, und fühlten nur, daß es köstlich war, und daß man so fortreden könnte ohne aufzuhören. Und beide gefielen sich besser als je vorher. Der Bäbe kam das Gesicht des Tobias heute entschlossener, männlicher vor; und sie schien dem Tobias sogar bei der Liebeserklärung nicht so lieb gewesen zu sein wie jetzt „zwischa' Liecht" (zwischen Licht, in der Dämmerung). — Endlich hörten sie starke Schritte von Weitem und schraken auf, — Tobias, wenn ich die Wahrheit sagen soll, etwas lebhafter, als die Bäbe. Ein Mann kam die Gasse herauf. Bäbe sagte mit gedämpft süßer Stimme Gutenacht und ging mit ruhigem Schritt und unbefangener Haltung den Weg zur Bäuerin. Tobias eilte in die Hauptgasse zurück und begab sich heim.

Es war das letzte reine Glück, welches unserm Paar das Schicksal gönnte. Der Mann, der die Gasse heraufkam, war jener Bekannte des alten Schneiders, der ihm schon seine Beobachtung wegen der Sibylle mitgetheilt hatte. Den jungen Schneider so vertraulich bei der Pfarrmagd stehen zu sehen, fiel ihm auf; und so unbefangen die Bäbe an ihm vorüberging, so merkte der alte Praktikus doch aus einem gewissen Leuchten des Gesichts, daß es keine gewöhnliche Ansprache ge-

weſen ſein konnte, welche die Beiden mit einander gehabt hatten.

Als Tobias am andern Morgen in die Stube trat, bemerkte er in dem Geſicht des Alten einen Ernſt, und zumal in den hängenden Lippen eine Strenge, die ihm ſehr verdächtig vorkam. Augenblicklich fielen ihm ſeine begangenen Sünden ein, und er harrte mit Bangigkeit auf die erſte Rede. Sie kam ſchneller und ſchlimmer, als er gedacht. Mit der Miene des Anklägers fragte der Alte barſch: Was haſt du denn des Abends um Betläuten mit der Pfarrmagd zu reden? — Tobias fuhr zuſammen und erblaßte. Ich? brachte er endlich mit Mühe hervor. — Ja du! entgegnete der Vater. Von dir iſt die Sprach'! — Nun, erwiderte der Gute, der ſich einigermaßen geſammelt hatte, wie man eben in eine Anſprach' kommt mit einander. Ich hab' gefragt, wo ſie hinginge, und ſie hat geſagt: ins Wirthshaus; und wie eine Red' die andere giebt —. — Der Alte, der aus dieſer Erklärung und der ganzen ſchuldbewußten Haltung des Burſchen geſehen, daß die hübſche Pfarrmagd ihm nicht gleichgültig ſei, fiel ihm ins Wort und verſetzte: Loſ' (höre), wir wollen Deutſch mit einander reden. Du haſt mir verſprochen, daß du's mit der Sibylle ſo bald als möglich richtig machen willſt; — iſt's ſo oder nicht? — Ja, erwiderte der Ueberführte mechaniſch. — Du haſt nichts gethan in der Sach'! Dafür muß ich hören, daß du mit der Pfarrmagd vertraut discurirſt, und daß ſie ausſieht, als ob du ihr,

Gott weiß was, in den Kopf geſetzt hätteſt. Willſt du mich hinters Licht führen? Willſt du deinen Vater für'n Narren haben? — Ach, rief der erſchreckte Tobias, warum nicht gar! Wie kannſt du nur —! — Gut, verſetzte der Alte. Wenn du's nicht willſt, ſo zeig's! Die Pfarrmagd hat nichts und paßt nicht für dich; bei der Sibylle biſt du verſorgt, bleibſt im Dorf und kannſt einen rechten Mann machen. Ich verlang', daß du zwiſchen heut und morgen mit den Leuten redſt, oder — ich red' ſelber! — Aber mein Gott, rief der Unglückliche, ſo übers Knie kann man die Sach' doch nicht abbrechen? — Ich hoff' doch, entgegnete der Vater, indem er den Widerſtrebenden argwöhniſch betrachtete, daß du's kannſt. Sonſt könnt' ich am End' dich übers Knie nehmen und —. Er machte eine deutliche Bewegung. — Tobias war in verzweifelter Lage. Er mußte ſich ſagen, daß ſein Vater nur verlangte, was er ihm verſprochen; er hatte ſich ihm nie widerſetzt und wußte gar nicht, wie er ſich dazu anſtellen ſollte; ſein Kopf war überdies in einer Verwirrung, daß Alles, was er vorbringen würde, nothwendig ungeſchickt herauskommen mußte: — aus allen Gründen konnte er ihm jetzt nicht mit der Wahrheit entgegentreten. Inſtinctmäßig trachtete er nur darnach, einige Friſt zu erlangen, und rief mit dringlichem Ton: So laß mir nur wenigſtens noch acht Tage Zeit! Ich will ja Alles thun, was ich kann! Es eilt ja nicht ſo! Man kann ja ſo eine Sach' nicht in jeder Stund' vor-

bringen! Man muß ja doch auch im rechten Humor dazu ſein! — Der Alte war kein böſer Mann; er fühlte, daß er am Ende nichts gut machte, wenn er den Sohn mit Gewalt zum Weber hinnöthigte, und von dem wahren Verhältniß mit der Pfarrmagd hatte er noch keine Ahnung; daher ſagte er nach kurzem Bedenken: Nun gut; ich will zeigen, daß ich auch dir deine Weiſ' laſſen kann. Acht Tag' will ich warten. Aber dann hab' ich die Antwort? — Dann haſt du die Antwort, erwiderte der Sohn. — Mit Nachdruck, obſchon in etwas milderem Ton, ſetzte der Alte hinzu: Das Reden mit der Pfarrmagd laß jetzt unterwegs. Ein junger Menſch kann wohl einmal einen Unterhalt haben mit ſo Einer — ich weiß wohl, wie man in den Jahren iſt; für dich aber ſchickt ſich's jetzt nicht mehr. So! Ich geh' hinaus aufs Feld — und du mach das „Leible" (Weſte) fertig. Wenn du verſtändig biſt und mir folgſt, dann ſollſt du ſehen, daß auch ich als Vater an dir handeln kann. Willſt du mir aber was vormachen und gehſt mit Lügen um, dann ſei dir unſer Herrgott gnädig! — Nachdem er dies mit entſprechendem Schwingen des Zeigefingers geſagt, ſetzte er den Schaufelhut auf und verließ die Stube.

Tobias fühlte ſich tief niedergeſchlagen, oder, beſſer zu reden, vernichtet. Das letzte Mittel, wodurch er die Sache glaubte hinziehen zu können, bis irgend eine rettende Wendung eintrat, war ihm genommen. Er mußte ſich entſcheiden, mußte entſchloſſen mit der Farbe

herausgehen — aber das war ja gerade das Unmögliche! Wenn er nach Allem, was bisher geſchehen und was er jetzt wieder verſprochen hatte, vor ſeinen Vater hintrat und ihm erklärte, er wolle die Pfarrmagd heirathen — den Auftritt, den es da gab, wollte er nicht einmal denken, geſchweige denn erleben! Wenn er's aber doch that, ſo half es nichts, denn der Alte gab nach einem ſolchen Auftritt nur um ſo weniger nach. — Es war ihm, als ob ihm Hände und Füße mit Stricken gebunden wären und er nichts thun könnte, als ruhig daſitzen und Alles über ſich ergehen laſſen. Eine Zeitlang gab er ſich ſtillem Brüten hin und koſtete das Gefühl der Rettungsloſigkeit von Grund aus. Dann raffte er ſich auf und arbeitete an dem Leibchen, und nähte haſtige Stiche und riß wiederholt den Faden ab. Es war zu arg, wie es ihm ging! Sein Lebelang war er ſchlecht behandelt worden, und während Andere ihr Glück machten, hatte er nur Verdruß und Unehr' gehabt ni der Welt. Und jetzt, wo auch er glücklich werden konnte, ſollte er dies expreß nicht, nein, ſondern unglücklich ſollte er werden! Das war ja doch, um ins Waſſer zu ſpringen. Wahrhaftig, wenn er ein rechter Kerl war, lief er jetzt fort und machte ſeinem Leben ein Ende! Gab's noch einen Menſchen wie er einer war? Der Teufel hatte ſein Spiel mit ihm ganz extra! Nur ihm ſollte alles conträr gehen — ſonſt Niemand! — Der gute Tobias, auf dieſer Höhe des Zorns angekommen, ſtieß einen Fluch aus, der einem Stärkern Ehre

gemacht hätte, ſtrampfte mit dem Fuß und warf die Arbeit auf den Tiſch, daß es klatſchte — zum Glück für den Eigenthümer des Leibchens, der ein kläglich genähtes Stück auf den Leib erhalten hätte.

Nach und nach legte ſich der Sturm ſeiner Aufregung. Er begann wieder zu nähen und ſuchte in accurater Arbeit die Qualen ſeines Innern zu vergeſſen. Als er ſo mit ſtillgefaßtem Duldergeſicht daſaß, kam die Walpurg von der Küche herein und ſah ihn von der Seite an. Sie wußte nichts von der Bäbe, kannte aber den Plan mit der Sibylle und hatte als erfahrenes Weib ihre Gedanken. Mitleidig ſagte ſie: Ja, ja, Tobias, ich glaub' ſchon, daß du nicht dran willſt! Die Schönſt' iſt ſie freilich nicht, die Sibylle; aber du mußt halt ein Aug' zudrücken. In der Eh' geht's manchmal gar curios, und es hat ſchon Manchem Eine nachher beſſer gefallen als vorher. Dir kann's wohl auch ſo gehen! — Tobias ſtarrte ſie an; 's mag ſein, erwiderte er und nähte weiter.

Er hatte einen elenden Tag, unſer Schneider; aber das Elend, die andauernde Geſunkenheit ſeines Weſens, machte ihn müde, und er ſchlief beſſer, als man's hätte denken ſollen. Frühmorgens erwachend, fühlte er ſich erfriſchter, geſtärkter, und als er im Schein der Morgenſonne die Situation überdachte, kam ſie ihm ſchon viel weniger deſperat vor; ja, zuletzt begann ſogar ſchüchtern, aber ſüß, die Hoffnung ſich wieder zu regen. Er freute ſich, daß er ſeinem Vater noch acht Tage Zeit abge-

wonnen, und war ſich deſſen als einer Art von That bewußt. In acht Tagen — was konnte da nicht Alles geſchehen! Welche Auskunftsmittel konnten ihm da nicht einfallen! —

Für ſich war er entſchloſſen. Das Geſicht der Bäbe, wie er es zuletzt geſehen, glänzte wieder ſo wunderſchön vor ſeiner Seele — von ihr zu laſſen konnte ihm nicht einen Augenblick in Gedanken kommen! Er wollte das auch ſeinem Vater ſagen, wenn's Noth that — nur jetzt nicht. Jetzt wollte er eben warten und das Glück der achttägigen Friſt auch wirklich benützen. Er wollte ſinnen und denken, wie er möglicherweiſe am beſten und leichteſten zu ſeinem Zwecke und zunächſt um die Sibylle herumkomme.

Zwei Tage ſann er nach, und kein Gedanke bot ſich ihm dar, welcher brauchbar geweſen wäre. Endlich hatte er einen Einfall — augenſcheinlich den beſten, den er haben konnte, und den er auch ohne Weiteres ins Werk ſetzen mußte. Er wollte mit der Bäbe eine Zwieſprach halten, ihr wollte er Alles entdecken, wie es ſtand — und ſie ſollte ihm rathen, was nun zu thun ſei. — Dieſer Gedanke mehrte das Vertrauen, das ihn wieder zu beleben angefangen hatte, mit Einemmal um das Doppelte. Die Bäbe, die in verſchiedenen Dienſten herumgekommen, die ſogar in Ulm geweſen war, die überhaupt ausſah, als ob ſie durch Nichts in Verlegenheit gebracht werden könnte — ſie mußte eine Auskunft wiſſen.

Er überlegte, an welchem Tag, zu welcher Tageszeit er ſie ſprechen könne, ohne daß es Jemand ſah und ſie ſtörte, und kam endlich mit ſich überein, ſie für den nächſten Sonntag Abends zu ſich in ſeinen Garten einzuladen. Sonntag Abends war der Alte regelmäßig im Wirthshaus, der Kaſper trieb ſich mit ſeinen Kameraden herum, und die Walpurg benützte ſehr häufig die Gelegenheit, mit einer Bäuerin, die einige hundert Schritte weiter ihren Hof hatte, auf der Hausbank zu ſchwätzen. Der Garten ging, wie die meiſten dörflichen, aufs Feld hinaus, hatte eine Hecke und neben alten Obſtbäumen eine zu dichtem Buſchwerk verwilderte Laube, hinter der man ſich wohl verbergen konnte, falls auch Eines auf dem Feldweg vorbeiging, das über die Hecke ſah. Gegen die Gaſſe ſchützte das eigne Haus und der Stadel des Nachbars, nebſt einer kurzen, aber hohen Mauer, die beide verband. Es war freilich hier nicht vollkommen ſicher, möglicherweiſe konnte man ſie doch ſehen — aber das mußte eben riskirt werden! — Den Eingang konnte die Bäbe vom Feld aus durch ein zerriſſenes Eck der Hecke nehmen, das man glücklicherweiſe noch nicht ausgebeſſert hatte; und ſie mußte eben ſo geſcheidt ſein und nur hineingehen, wenn Niemand um den Weg war!

Als er ſich das Alles ausgedacht hatte und lebhaft vorſtellte, wie's gut ging, war er ordentlich erheitert. Er wollte ſich um Nichts kümmern, bis er mit der Bäbe geſprochen hatte; denn am Ende — wurde es anders,

wenn er ſich abſorgte? Als er mit ſeinen Leuten zu Mittag aß, betrachtete ihn die Walpurg und dachte: er hat ſich drein gefunden. Und der Vater ſagte ſich im Stillen: der Humor ſcheint ihm zu kommen. Laut ſagte er nichts; denn er hatte dem Sohn acht Tage Friſt gegeben, und die ſollte er ungeſtört haben bis zur letzten Stunde. Dann wollte er ſchon mit ihm abrechnen. —

Tobias hatte zunächſt die Einladung zu machen. Dieſe ging nicht wohl ohne eine vorläufige Aufklärung der Bäbe über den Stand der Dinge, alſo nicht ohne ein kleines Geſpräch bei irgend einer Begegnung, und das war jetzt in keiner Art rathſam. In der Noth, in welche ihn dieſe Frage verſtrickte, hatte er eine Idee, auf die bis jetzt noch kein Liebender im Dorf gerathen war: er ſetzte ſich in ſeiner Kammer hin, ſchrieb mit Bleiſtift nieder, was er der Geliebten zu ſagen hatte, ging dieſer in der Abendſtunde zu Gefallen und drückte ihr im Vorbeigehen nach leichtem Gruß das Briefchen in die Hand. Die Bäbe nahm es, ohne überraſcht zu ſein und ohne ſich etwas merken zu laſſen. So gut wußte ſie ſich in allen Verhältniſſen zu benehmen.

Wie ſie zu Hauſe das Schreiben las, gerieth ſie doch in große Aufregung. Solche Gefahr drohte ihrer Liebe? Der Tobias ſollte gezwungen werden, eine Andere zu heirathen? Und die Sibylle, die letzte von den Mädchen im Dorfe, — dieſe Sibylle ſollte den lieben Menſchen haben? Da wollte ſie doch auch ein Wort

mitreden! Das wollte ſie doch erſt ſehen, ob man ihr nehmen könnte, was ihr gehörte von Gott und Rechtswegen!

Daß Tobias ihr geſchrieben und ſie zu einer geheimen Unterredung einlud, freute ſie herzinnig. Sie hatte ſchon vernommen, daß er nicht gerade der Herzhafteſte ſei und ſich aus Gutmüthigkeit Manches gefallen laſſe, was Andere zum Beißen und Kratzen brächte: um ſo mehr ſchmeichelte ihr die Entſchloſſenheit, um ihretwillen etwas zu wagen und dem Vater ſich entgegenzuſtellen. Die Gefahr, das treue Herz zu verlieren, machte ihr ihn nochmal ſo theuer — und als ſie am andern Tag wieder an ihm vorüberging, ſagte ſie nach dem lauten, gewöhnlichklingenden Gutentag, mit gedämpft entſchloſſener Stimme: ich komm'!

Dies war am Samstag. Der Sonntag brach herrlich an und verſprach das ſchönſte Juniwetter. Am Freitag hatte nicht nur „a kloes Regale" die Wünſche der Landleute erfüllt, ſondern ein echter Landregen, der Abends begann und die Nacht durch währte, ſie übertroffen. Nachdem am Samstag bei aufgeklärtem Himmel die Trocknung begonnen hatte, war am Sonntag von den Wirkungen des Erguſſes nichts mehr übrig als die Staubloſigkeit und die allgemeine Friſche der Natur. Die Vögel ſangen mit Jubel, und die Landleute grüßten ſich mit jenen halbfeierlichen, tiefzufriedenen Mienen, die ihnen am heiligen Tage eigen ſind, wenn die Sonne

ſcheint und der Stand der Saaten eine ergiebige Ernte verheißt.

Tobias war in guter, ja heiterer Stimmung. Das allgemeine Vergnügen der Natur und der Menſchen wirkte magiſch auf ihn, und eine Hoffnung belebte ſein Herz, die zur förmlichen Zuverſicht wurde. Des Abends ging Alles nach Wunſch. Man aß früher als gewöhnlich, und Kaſper eilte ſogleich hinweg. Als die Walpurg mit dem Geſchirr in die Küche gegangen war, ſah der Alte den Erſtgeborenen mit einem eigenen Lächeln an und ſagte: Nun, gehſt du nicht auch ins Wirthshaus? — Tobias, die Frage verſtehend, zeigte ſich der Situation gerecht und erwiderte mit einem täuſchend ſchlauen Ausdruck: Vorderhand nicht; ich hab' erſt noch ein Geſchäft abzumachen. Der Vater, der nichts Anderes denken konnte, als daß er ſich bei dem Weber das Jawort holen wollte, meinte mit freundlichem Geſicht: So, ſo! Nach einer Pauſe ſetzte er hinzu: Nun, ich wünſch' viel Glück, und verließ behaglich das Haus. Die Walpurg folgte ihm, nachdem ſie noch den Kühen etwas aufgeſteckt hatte, wenige Minuten ſpäter — und Tobias war allein.

In der Einſamkeit überkam ihn ein wunderſames Gefühl. Es begann in ihm zu beben, erſt leiſe, dann ſtärker; aber dieſes Beben hatte etwas Süßes, das Bangen vor dem Unternehmen war gepaart mit der Luſt der Heimlichkeit und mit dem Reiz der lieblichen Erwartung. Er hätte ordentlich noch länger ſo daſitzen

mögen! Doch die Zeit war gekommen, er mußte der Geliebten den Weg bereiten; mit sachten Tritten begab er sich in den Hof und von hier in den Garten. Möglichst unbefangen ging er zu der schadhaften Stelle der Hecke, machte sie durch Knicken und Zurechtbiegen hindernder Aeste zum Eingehen noch etwas bequemer und kehrte zurück, um sich hinter die Laube zu stellen. Und in Kurzem vernahm er ein feines Geräusch; ein freudiger Schreck durchfuhr ihn; er lugte vor und sah die Bäbe leicht und rasch übers Gras, durch die Bäume herwandeln.

Mit leisem Gruße, kurz Athem holend, stellte sie sich zu ihm. Die Bewegung, in die das Wagniß am noch hellen Tag auch ihr Gemüth versetzt hatte, gab ihr eine feinere Röthe und ließ ihr ganzes Wesen ätherischer erscheinen — Tobias war von ihrer Schönheit ordentlich geblendet. Sie reichte ihm zärtlich lächelnd die Hand, er drückte sie, die Augen Beider erglänzten — halb zog sie ihn, halb sank er hin — und auf einmal hingen sie im ersten, brennenden Liebeskusse zusammen. Ach, so ein Kuß, im Augenblick des innigsten Verlangens gegeben und empfangen, ist sicher das höchste Glück, das den Sterblichen auf Erden vergönnt ist, und wenn auch nur von der Dauer eines Blitzes, dennoch werth, daß Alles dafür gewagt und Alles dafür erduldet werde! —

Tobias, die Geliebte betrachtend, die im hübschen Sonntagskleide wunderbar vor der grünen Laube stand, rief in tiefgefühltem Flüsterton: O Bäbe, wie kann man

dich mir nicht laſſen wollen? Geld und Gut iſt ja gar nichts gegen das Glück ſo ein Weib zu haben! — Geſchmeichelt, erfreut entgegnete das Mädchen: Ja, ſo redſt du, Tobias; aber die Leut' ſehen das ganz anders an, und die Leut' —. — Die Leut', fiel Tobias mit einer Art von Geringſchätzung ein, was gehen mich die Leut' an? Ich hinder' ihnen nicht, was ſie wollen, und ſie ſollen mir nicht hindern, was ich will! Und ich will einmal dich, Bäbe, und keine andere! Die Bäbe erwiderte dieſe Worte mit einem ſüßen Blick und einem unmerklich wehmüthigen Zug um den Mund. Du guter Tobias, ſprach ſie und faßte ſeine beiden Hände. — Tobias gerieth über dieſe Liebe ganz außer ſich, und indem er ſie feſt anſah, rief er: Mädle, ich laß dich nicht! Weiß Gott, ich laß dich nicht! Mag mein Vater anfangen was er will — er kennt mich nicht! Ich bin freilich ein guter Menſch und geb' lang nach; aber auf einmal, da —. Er konnte den Satz nicht vollenden. Ein Getöſe, wie von einem Schlag oder Stoß, vom Hof her, war in ſein Ohr gedrungen, er fuhr zuſammen und horchte mit dem ebenfalls betroffenen Mädchen in athemloſer Spannung. Plötzlich richtete er ſich auf, bedeutete der Bäbe ſtill zu bleiben, und ging klopfenden Herzens, aber die Unruhe bezwingend und für den Vater, wenn er ihm entgegenkam, auf eine gute Ausrede ſinnend, vor gegen den Hof. Im Garten ſah er Niemand. Ermuthigt trat er zu der Thüre, die in den Hof ging, öffnete ſie und erblickte auf der Gaſſe den Kaſper, juſt bevor

er hinter dem Hauſe verſchwand. Hatte dieſer ſie geſehen und wollte ſie verrathen? — Es konnte nicht ſein. Er war nur im Hof, nicht im Garten geweſen — und wie hätte er ſie hinter dem Gebüſch wahrnehmen können? Offenbar hatte er nur etwas vergeſſen gehabt, was ihm ſchon öfters paſſirt war, und ſuchte jetzt wieder die Kameraden auf.

Tobias kehrte zurück. Es iſt nichts, ſagte er zu der Bäbe. Auch auf dem Feld iſt Niemand — wir können ganz außer Sorge ſein. — Erheitert ſchaute das Mädchen den Wackern an, der bei erneuter Röthe des Geſichts und entſprechendem Selbſtgefühl wegen bewieſener Geiſtesgegenwart ein ſtattlicheres Anſehen erlangt hatte. Sie freute ſich, daß er der Gefahr ſo beherzt entgegengegangen war, um ſie zu beruhigen, und belohnte ihn mit einem Blick voll Erkenntlichkeit. Dann fragte ſie: Du biſt ſo gut, Tobias; — haſt du mich denn wirklich ſo gern? — Wie kannſt du nur ſo fragen, rief Tobias. Ins Feuer thät' ich gehen für dich, wenn's nöthig wär'! Umbringen ließ' ich mich — auf der Stell'! — Nun, entgegnete die Bäbe, ſo weit wird's nicht kommen! Lächelnd ließ ſie ihren Blick auf ihm ruhen. Sie ſah, daß er viel verſprach, aber ſie ſah auch, daß er's aus Liebe und aus ganz ehrlichem Herzen that. Sie fühlte, daß er ihr gehörte, und gab ſich ſchweigend der Luſt dieſer Empfindung hin. Nach einer kleinen Weile rief ſie kindlich erfreut und empordeutend: Ei ſieh! — Eine Grasmücke hatte auf dem nächſten

Baum ihren holden, heimlichen Sang begonnen; eine zweite, durch ſie angeregt, antwortete ihr aus benachbarter Baumkrone. Die Liebenden horchten mit Ausrufungen des Vergnügens. Sie hörten nun auch den Lerchenſang, der fern und hoch herab ertönte, eine Himmelsmuſik, die feiner, ätheriſcher und allſeitig erſcholl, ſo daß die ganze Welt von Klängen umfaßt ſchien und die fernen die nahen nicht ſtörten, ſondern recht eigentlich dazu ſtimmten.

Der Abend war köſtlich. Die ungewöhnlich klare Luft hatte von den Strahlen der tiefſtehenden Sonne einen goldenen Ton erhalten, der ihr Blau lichter und wärmer erſcheinen ließ, und die grünen Bäume hoben ſich in reinſter Friſche davon ab. Es war Alles verſchönt und wahrhaft verklärt. Die Blumen von dem kleinen Beet hinter dem Hauſe leuchteten aus dem Schatten mit auffallendem Schein; ſogar das Unkraut im Winkel ſah fett und behaglich her, und den Neſſeln ſchien es wohl in ihrer ſtachelgeſchützten Haut zu ſein.

Die Bäbe fühlte ſich ſo glücklich, daß ſie das ernſte Geſpräch, um deſſentwillen ſie gekommen war, nicht ſogleich beginnen, ſondern lieber noch den Augenblick genießen wollte. Sie ſah umher und ſagte zu Tobias: Wie ſchön iſt's jetzt im Garten! Sieh nur, ſo hell iſt mir der Himmel nie vorgekommen, wie heut, und ſo ſchön hab' ich die Vögel noch nie ſingen hören, mein' ich. Jetzt horch nur! — Tobias horchte ein wenig, ſah aber hauptſächlich dem Mädchen ins Geſicht und

meinte: Nun, 's freut mich, daß es dir gefällt! Aber ich hab's doch noch beſſer, als du! — So? — Ja; denn ich ſeh' das Allerſchönſte! — Die Bäbe lachte über das Compliment, das der Gute halb wohlgefällig, halb geſchämig vorgebracht hatte, und erwiderte neckend: Du biſt ein rechter Schmeichler und Lügner! Sei ſtill mit ſolchen Reden, oder ich geh' fort! — Tobias hatte ihre Hand gefaßt und rief: Das probir' einmal! Sie zog ein wenig, er drückte ſtärker, und ſie ließ ſich gerne drücken und den Geliebten, den Mann, ſeine Kraft an ihr beweiſen. Ach, rief ſie, wer hätte geglaubt, daß du ſo ſtark biſt! Hör auf, oder ich ſchrei'! — Tobias, dem das Lob ſeiner Stärke wohler that, als alle Schönheit des Abends, ſteigerte das Drücken zum förmlichen Preſſen, und die Bäbe that den Mund auf, als ob ſie ſchreien wollte. Er aber kehrte ſich nicht dran und leiſtete nochmals das Allerbeſte, dann erſt ließ er ſie los. Die Bäbe, mit der Miene jenes Schein-Vorwurfs, der die beſte Anerkennung enthält, ſagte: Du biſt aber bös! Wenn ich jetzt geſchrieen hätt', und man hätt's gehört und uns hier getroffen? — Bah, rief Tobias in ſtolzer Sicherheit; ſo hitzig geht's nicht! Und am Ende — was wär's dann? — Sie, die muthige Weiſe ihm laſſend, verſetzte mädchenhaft: Ja, das glaub' ich, du haſt gut reden! Aber wenn man mich bei dir im Garten träfe, da würde es ſchön über mich hergehen! — 's hat keine Gefahr, entgegnete Tobias. Kein Menſch iſt um den

Weg, 's ist ordentlich, als ob's so sein sollt', daß wir hier ungestört beisammen sind. Schau doch herum — siehst du was? — Das Mädchen sah und hörte Niemand; aber sie sah, daß die Helle sich gemindert hatte, daß die Sonne untergegangen und die Frist beinahe schon verstrichen war, die ihr die Pfarrerin ausnahmsweise zum Besuch einer Kamerädin vergönnt hatte. Sie sagte: 's wird dunkel, Tobias, und die Zeit vergeht. Wir müssen jetzt von dem reden, warum wir zusammen gekommen sind!

Tobias war ernsthaft geworden. Die Mahnung hatte ihn mit einem Ruck aus dem heitern Gebiete der Phantasie in die wirkliche Welt versetzt, wo man sich nicht so frei und schön bewegen kann, sondern vor Hindernissen steht, die aus dem Wege geräumt sein wollen. Bedeutsam nickend, sagte er: 's ist wahr! — Die Bäbe begann: Du hast mir geschrieben, daß du die Sibylle heirathen sollst und nicht weißt, wie du's anfangen sollst, um von ihr am besten loszukommen. Nun sag mir vor Allem Eins: hast du mit ihr, eh' du mich kennen gelernt hast, vom Heirathen gesprochen? — Nein! versetzte Tobias, froh, diese Antwort geben zu können. — Auch mit ihrem Vater nicht? — Nein, wiederholte er. Ich hab' wohl gesehen, daß sie mich gern hätt' und sich vielleicht auch einbildet, ich wolle sie; aber gered't ist nichts worden in der Sach'! — Nun, das ist gut, sagte die Bäbe. Wir haben's also nur mit dem Vater zu thun! — Ja, versetzte Tobias;

nur mein Vater will's haben! Aber das iſt ein gewaltthätiger Mann, der ſich nicht weiſen läßt, und wenn der ſich einmal was in den Kopf geſetzt hat, dann meint er, es muß 'nausgeführt ſein, bieg's oder brech's. Darum hab' ich dir eben geſchrieben, ob du mir keinen Rath geben kannſt, wie wir auf irgend eine Weiſ' — Er hielt inne und ſchaute ſie fragend an. — Nach kurzem Bedenken entgegnete ſie: Wir können Zweierlei thun. Wenn's dir wirklich ernſt mit mir iſt und du etwas wagen willſt für mich — — Bäbe! rief Tobias mit der Miene des Vorwurfs, kannſt du daran noch zweifeln? Alles wag' ich für dich — Alles, was du willſt, gar Alles! — Nun, erwiderte das Mädchen, dann hat's keine Noth, und die Sach' iſt einfach. Du gehſt zu deinem Vater, ſagſt, du kannſt die Sibylle nicht nehmen, und er ſolle und er müſſe ein Einſehen haben; du würdeſt unglücklich ſein dein ganzes Leben lang — es ginge nicht und du könnteſt's nicht thun — um die ganze Welt nicht!

Tobias hatte betroffen gehorcht und ſah nun ſehr betreten vor ſich hin. Um ein ſolches Geſpräch mit ſeinem Vater zu vermeiden, hatte er ja gerade an ſie geſchrieben und von ihr einen Rath gewünſcht — und jetzt war das der Vorſchlag, den ſie machte? Nun, den hätte er ſich auch wohl ſelber machen können und nicht nöthig gehabt, deßwegen an ſie zu ſchreiben und mit ihr im Garten zuſammenzukommen! — Er hatte gedacht, ſie wüßte eben ein Mittel, wo er mit ſeinem

Vater gar nicht mehr zu reden brauchte! So ein Mittel, wo die Sache auf irgend eine andere Weise ging, ohne einen Auftritt, und ohne daß er —! —

Kleinlaut fragte er: Iſt das der Rath, den du mir giebſt? — Ja, verſetzte die Bäbe; und ich weiß keinen geſcheidteren. Das iſt der gerade Weg, und der iſt immer der beſte. Friſch gewagt und geſagt, wie die Sach' iſt, und wenn's nicht gleich durchgeht, wie zu vermuthen iſt, dann Stand gehalten! — Tobias nickte bedenklich. Dieſem Mann ſo was ſagen, erwiderte er, — meinem Vater! — Grad weil's dein Vater iſt, verſetzte das Mädchen, mußt du vor allen Dingen mit ihm den Verſuch machen und ihm die Ehr' anthun! — Ja, entgegnete der Burſche mit einem kurioſen Lächeln, dann wird aber er mir auch die Ehr' anthun — fürcht' ich! —

Die Bäbe verſtand dieſe ironiſchen Worte nur halb; in der Meinung, Tobias befürchte nur heftigen Widerſpruch und Schimpfreden, fuhr ſie fort: Nun, den erſten Zorn mußt du eben aushalten. Du haſt ja vorhin geſagt, daß du etwas wagen wollteſt für mich — oder hab' ich nicht recht gehört? — Ja, erwiderte Tobias, das hab' ich ſchon geſagt! — Und ganz im Ernſt und in beſter Meinung hatte er's geſagt. Er wollte etwas, er wollte Alles wagen für die Bäbe; aber es mußte etwas Außerordentliches, Unausſprechliches ſein, und beſonders etwas, das weit vom väterlichen Hauſe weg vor ſich ging. So etwas, hoffte er, würde die

Bäbe wiſſen; und jetzt wollte ſie juſt das gewagt ſehen, welches zu vermeiden er gerade alles Andere wagen wollte.

Ja, begann er nach einer Pauſe aufs Neue, wagen will ich etwas, ganz natürlich, und recht gern will ich's thun; aber — Er hielt wieder inne. — Die Bäbe wurde ungeduldig. Mit einem Ton, der ihre Empfindung verrieth, bemerkte ſie: Es ſcheint, du willſt juſt das wagen, was Niemand von dir verlangt; das, was man verlangt und was nöthig iſt, aber gerade nicht! — Nicht ſo, erwiderte Tobias; aber ſiehſt du, Bäbe, vor meinen Vater hintreten, nach Allem, was jetzt geſchehen iſt, und nachdem er glaubt, ich ſei mit ſeinem Plan einverſtanden — Er ſtellte ſich vor, wie er das machen ſollte, dachte ſich das Geſicht des Vaters, ſeine erſten Reden und Antworten — und es war ihm, als ob's eben nicht ginge. Er ſtand rathlos da.

Die Bäbe fühlte ſich ernſtlich gekränkt. Sie verzog den ſchönen Mund und ſagte mit dem Nachdruck eines verletzten Herzens: Nun, ich ſeh' ſchon, daß du trotz deiner ſchönen Reden nichts für mich thun willſt, daß du mir nur was vorgemacht haſt, und daß es mit deiner Lieb' zu mir nichts iſt. Ich bin recht dumm geweſen, daß ich geglaubt hab', du hätteſt mich ſo gern, wie ich dich! Jetzt ſeh' ich, wie's ſteht, und jetzt will ich ſchnell gehen, eh' man uns hier bei einander ſieht und ich mit dir in's Geſchrei komm' wegen nichts und wieder nichts! Sie drehte ſich, um fortzugehen; Tobias

hielt ſie am Arm. Aber Bäbe, rief er vorwurfsvoll, wie kannſt du mir ſo unrecht thun! Hab' ich denn ſchon geſagt, daß ich's nicht thun will? Ich hab's ja nur überlegt — und das wird man doch dürfen? Nun gut, ich will mit meinem Vater reden — wenn du's durchaus haben willſt!

Das Mädchen war begütigt, und aus dem dunkelbraunen Auge ging ein Strahl auf ihn, der Lieb' und Lob ausdrückte. Das laſſ' ich mir gefallen, rief ſie freundlich. Und ſieh, das iſt auch bei weitem das Beſte, was wir thun können! Man ſucht oft etwas in der Ferne und hat's ganz in der Nähe. Ich ſag' dir, Tobias: reden, aushalten, und auf ſeinem Sinn bleiben — das führt zum Ziel. — Nun, verſetzte Tobias mit Ergebung, in Gott's Namen! — Aber — du haſt ja vorhin geſagt, du wüßteſt noch etwas! Möchteſt du mir nicht vorher auch noch ſagen —? — Nein, rief die Bäbe mit Nachdruck. Es wäre ſündhaft, wenn wir etwas Anderes thäten, eh' du mit deinem Vater geſprochen haſt, und eh' wir's mit ihm verſucht haben. Wenn's da nicht geht, und wenn Alles nicht hilft, dann iſt's immer noch Zeit! — Tobias machte ein Geſicht, das zu ſagen ſchien: Alles gut; aber man könnte doch auch das andere Mittel vorher noch überlegen! — Die Bäbe, die ſeine Gedanken errieth, fuhr fort: Wenn man zu etwas kommen will in der Welt, muß man ſich reſolviren können und friſchweg thun, was man ſich vorgenommen hat. Dann ſetzt man dem Andern was in den

Weg, und er mag dann zuſehen, wie er damit zurecht kommt. Wenn dein Vater ſo gewaltthätig iſt, wie du ſagſt, dann wird er freilich meinen, was er im Kopf hat, das müſſ' durchgehen. Aber du ſagſt eben: ich kann nicht und ich mag nicht — und was will er dann machen? Freſſen wird er dich nicht; und vielleicht ſchimpft und tobt er nicht einmal ſo arg, wie du meinſt. — Ja, ja, Bäbe, bemerkte Tobias mit dem Ausdrucke tieferer Einſicht, arg wird's wohl werden! — Nun, dann mag's arg werden! erwiderte die Bäbe entſchloſſen. Wenn man haben will, was man gern hat, und was einem das Liebſte iſt, da muß man auch was dafür dulden können. Aber, ſetzte ſie in ermuthigendem Tone hinzu, bedenk, Tobias, wie ſchön wird's ſein, wenn wir uns haben und glücklich ſind, und du kannſt dir ſagen: daran bin ich ſelber ſchuld, weil ich kuraſchirt geweſen bin und ausgehalten hab' und mein Vater ſeinen harten Sinn hat brechen und nachgeben müſſen! Da ſchmeckt ja Alles noch tauſendmal beſſer, wenn man ſo was ſagen kann!

Tobias hatte hoch aufgehorcht und fand dieſen Gedanken ſehr ſchön. Lebhaft erwiderte er: Ja, das iſt wahr! — Das Mädchen, den Erfolg ihrer Rede bemerkend, fuhr fort: Und wenn's dann bekannt wird — denn verſchwiegen bleibt nichts in der Welt! — daß dein Vater dich zur Sibylle hat zwingen wollen, und hat gemeint, es ging' ganz leicht, weil du eben ſo gutmüthig biſt und gern nachgiebſt — hat aber ſeinen Mann in dir gefunden und ſelber die Segel ſtreichen müſſen —

was meinſt du, daß man da für einen Reſpect haben wird vor dir? Das iſt ein Anderer, wird man ſagen, als wir gedacht haben! Und wenn's ihm jetzt gut geht, ſo gehört's ihm auch, denn er hat ſich's ſelber gut gemacht! — Tobias war ergriffen. Seine Wangen färbten ſich höher, ſeine Augen glänzten, und mit Selbſtgefühl nickend, rief er: Ja wahrhaftig, ſo wird man ſagen müſſen!

Nun, fuhr die Bäbe fort, und was iſt's denn, was du dafür thun ſollſt? Eine Zunge haſt du und reden kannſt du, alſo haſt du nichts mehr nöthig als ein bischen Kuraſche. Kann dich dein Vater denn nöthigen, ein Mädchen zu heirathen, die du nicht magſt? Wie ſollt' er's denn anfangen? Kann er dich in die Kirch' ſchleppen und dich zwingen, Ja zu ſagen? — Tobias zuckte die Achſel und ſagte: Das wär' eine neue Manier! Das wird er wohl nicht verſuchen! — Ein Einſehen wird er haben, verſetzte das Mädchen, ſtill wird er ſein, wenn er ſieht, was bei dir die Glocke geſchlagen hat! Wer ſich zu Klei' macht, den freſſen die Schwein'; aber wer die Zähne weiſ't, dem geht man aus dem Weg!

Der Schneider, von der Wahrheit dieſer Worte getroffen, war entzündet bis zur ausbrechenden Flamme. Ja, rief er mit einer Art von Entrüſtung über ſich ſelbſt, du haſt Recht! Ich bin ein Narr geweſen, daß ich mir ſo viel aus dem Mann gemacht und mich vor ihm gefürchtet hab' wie ein kleines Kind! Was kann er denn anfangen mit mir? Wenn er mir was zu Leid thut, ſo

iſt's ſein eigener Schaden, er wird ſich wohl hüten! Und dann ſoll er erſt ſehen, wie ich bin, wenn ich Ernſt mach'! Kreuz Donner und 's Wetter! Wenn ich vor ihn hintret' und ſag': ich will nicht, geh zum Henker mit deiner buckligen Sibylle! Heirath' ſie ſelber, wenn du ſie mit Gewalt haben willſt! Ich bin zu gut dafür — ich halt' zu viel auf mich, als daß ich ſo Eine möcht'! Pfui Teufel! Eine mit einer hohen Schulter! 's iſt eine Sünd' und eine Schand', daß du von deinem Sohn verlangſt, er ſoll ſo Eine nehmen, wo er die Schönſte haben kann und die Geſchickteſte und die Geſcheidteſte! — Er holte Athem und fuhr dann in erhöhtem Tone fort: Ja, ich will ihm den Kopf zurecht ſetzen, dieſem bockbeinigen Mann; ich will ihm ſagen, was er noch von Keinem gehört hat, ich will ihm —

Plötzlich hielt er inne. Wie durch einen Zauberſpruch gelähmt, weiß wie Kreide ſtand er da und ſtarrte mit halboffenem Munde nach rechts, als ob er dort etwas Entſetzliches erblickte. Die Bäbe ſah erſchreckt auf ihn; ſie meinte, es hätte ihn der Schlag getroffen, und wollte ihn halten. Da rief neben dem Buſch eine Stimme voll Grimm und Hohn: So! Das willſt du thun? und der alte Schneider trat hervor und heftete ſeinen Blick auf den Unglücklichen.

Es war kein Ungefähr, das ihn hieher geführt. Kaſper hatte in der Alltagsjuppe den Tabak vergeſſen gehabt, den er in Geſellſchaft zweier Kameraden heimlich zu rauchen pflegte; auf dem Weg nach Hauſe ſah

er die Pfarrmagd, und von dem Alten ſchon früher beordert, auf ſie und Tobias ein Auge zu haben, ſchlich er ihr nach. Als er ſie in ſeinen Garten ſchlüpfen ſah, ging er in den Hof, und beſtieg eine an die Schupfe angelehnte Leiter, um zu ſehen, was dort geſchehen ſollte. Bei der Begrüßung der Bäbe hatte Tobias einen Arm neben dem Gebüſch hervorblicken laſſen, und der feindliche Bruder wußte genug. In der Freude ſeines Herzens riß er die Leiter um, ſtürzte ſelber mit ihr und begab ſich erſt, nachdem er ſich erholt und geſäubert hatte, ins Wirthshaus. Es verging einige Zeit, ehe er den in behaglichem Discurs begriffenen Vater dazu bringen konnte, ihm in den Wirthshof zu folgen und ſeine Zeitung zu vernehmen. Um ſo heftiger wirkte dieſe. Mit dem größten Zorn über den heimtückiſchen Verräther ging der Alte nach Hauſe, grimmige Gedanken ſchoſſen auf dem Weg in ihm auf, aber ſein ſtarker Geiſt blieb Herr der Situation. Vorſichtig öffnete er die Gartenthüre am Hof, leiſe ſchlich er ans Gebüſch und kam eben recht, die letzten Reden des Sohnes zu vernehmen.

Wie er daſtand vor Tobias, hätte er auch einem Andern, der ſich gegen ihn vergangen, ſchrecklich erſcheinen können. In dunklem Gewand, die Pelzkappe auf die Stirn gedrückt, die Augenbrauen zuſammengezogen und ſtarrend, die Naſenflügel in Bewegung, die Lippen auf einander gepreßt, das ganze Geſicht in dem unheimlichen Schein zurückgehaltener Wuth glänzend, ſchien er ein böſer Geiſt zu ſein, der aus der Erde emporgeſtie-

gen war, um ein Opfer zu holen. In der Rechten hielt er ſeine Tabakspfeife, einen großen Ulmerkopf, der in ſeiner Hand genügt hätte, einem Widerſpenſtigen den Garaus zu machen. Doch er bediente ſich dieſes Inſtrumentes nicht, ihm genügte der Blick ſeiner Augen; mit dieſen, die feſt auf ihn gerichtet waren, durchbohrte er den Ertappten und Erſtarrten und ſchien ihn völlig vernichten zu wollen.

Tobias hatte nur das fürchterliche Bild vor Augen und die Strafen, die ihn jetzt wegen des verübten Frevels unausbleiblich treffen müßten. Alle anderen Kräfte waren aus ihm gewichen, er konnte nichts mehr denken und ſich vorſtellen, er hatte keinen Willen und kein Gedächtniß mehr, er war nichts mehr als ein Gefäß der Sündenangſt und der Gerichtsfurcht. Aber plötzlich machte er eine Anſtrengung. Es ſchien, als wolle er ſich aus der Betäubung reißen, in die ihn das überraſchende Phantom verſetzt hatte; als wolle er ſich ermannen, den Zauber brechen, der auf ihm laſtete, und ein Menſch dem Menſchen entgegentreten. Seine Glieder bewegten ſich, er erhob den Kopf, wendete ſich und — lief davon. —

Die Bäbe hatte ſich nach einem kurzen Moment der Betroffenheit gefaßt; aller Muth war ihr gekommen und damit der Gedanke, daß man dieſen Ueberfall benutzen müſſe, um die Sache ſogleich zur Entſcheidung zu bringen. Als Tobias ſich aufrichtete, hatte ſie gehofft, er wollte in dieſem Sinne handeln und ſeine Verzagt-

heit, welche durch die Ueberraſchung erklärlich war, gutmachen — und jetzt ſah ſie ihn Reißaus nehmen, wie einen Schulbuben, und ſie, ſeine Geliebte, auf die feigſte Manier im Stich laſſen! In tief ſchmerzlicher Verachtung zuckte ſie die Lippe, unendliche Bitterkeit erfüllte ihr Herz! — Sie wußte nicht, wie ein plötzlich ſich darſtellendes „Ungeheures“ auf gewiſſe Nerven und Gemüthseigenſchaften wirken kann! Sie wußte nicht, daß in einem Menſchen von ſolcher Beſchaffenheit die Mannheit unter Umſtänden ſuspendirt werden kann, ſo daß er nichts mehr iſt, als ſeine ſchwache, willenloſe Hälfte, die dann eben handelt, wie's ihr zukommt! Sie beurtheilte den Schneider nach ſich, und er kam ihr über alle Maßen erbärmlich vor.

Auch der Alte ſah ihm verachtungsvoll nach und ließ ihn laufen, denn er war ſeiner Sache ſicher. — Mit Strenge wendete er ſich zu dem Mädchen und ſagte, indem er ſie mit geringſchätzigen Blicken maß: Was hat die Jungfer hier in meinem Garten zu thun? Wie komm' ich zu der Ehr'? Hab' ich ſie eingeladen?

Wenn er glaubte, die Bäbe einſchüchtern zu können, wie den Tobias, irrte er ſich. Die Geringſchätzung ſeines Blickes mit dem ihrigen übertrumpfend, entgegnete die Beleidigte: Er nicht — aber Sein Sohn hat mich eingeladen; und ich bin gekommen, weil ich geglaubt hab', ſein Sohn ſei ein Mannsbild und hab' ein Herz und wiſſe was er wolle! — Sie hat meinen Sohn verführt, rief der Alte, und ihn aufgehetzt gegen ſeinen

Vater! — Das iſt verlogen! verſetzte das Mädchen mit Entrüſtung. Ich hab' ihm gerade geſagt, was ſeine Schuldigkeit iſt gegen ſeinen Vater. Aber er, anſtatt ſie zu thun, iſt davongelaufen wie ein Tropf. Nun, daran bin ich unſchuldig. Mein Sohn iſt er nicht, und ich hab' ihn nicht aufgezogen.

Der Alte ſah ſie betroffen an. Fühlend, daß er mit Der da nicht fertig würde, ſprach er: 's iſt genug. Geh' Sie aus meinem Garten 'naus jetzt, und komm' Sie mir nicht wieder! — Mein Sohn iſt nicht für ſo Eine — das laſſ' Sie ſich geſagt ſein. — Die Bäbe zuckte verächtlich die Achſeln. Hab' Er keine Sorg', Herr Schneidermeiſter, rief ſie ihm entgegen, daß ich von Dem noch was wiſſen will. Ich bin nicht darauf aus, einen ſo armſeligen Menſchen zum Mann — und einen Grobian zum Schwiegervater zu haben! So! Adieu, Herr Eber! — Mit einem Blick voll Ueberlegenheit und Stolz und mit einer Haltung, deren ſie ohne die Ausbildung in Ulm nicht wohl fähig geweſen wäre, ſchritt ſie an ihm vorüber und ging auf die Thüre zu, die in den Hof führte, um aufrecht die „Ewend" des Schneiders zu verlaſſen.

Dieſer ſchaute ihr erſtaunt nach. Er konnte ſich eines gewiſſen Reſpects, ja einer gewiſſen Anerkennung ihres Auftretens nicht erwehren. Das iſt eine Perſon! rief er aus. Die hat das Maul am rechten Fleck! Tauſendſapperment! Zugleich fühlte er ſich aber höchlichſt erleichtert. Das Gefühl, daß es jetzt aus ſei mit

den Beiden, ließ die Zornwogen in seinem Herzen ebben und gab seinem Gesicht für den Moment beinahe den Ausdruck der Zufriedenheit. — Des Sohnes gedenkend wollte er sehen, wohin Der seinen Lauf genommen habe. Er ging einige Schritte in der Richtung, die der Flüchtige eingeschlagen, sah umher — und ein trauriges Schauspiel bot sich ihm dar!

Tobias war in der Angst sinnlos weggelaufen und seine Beine hatten ihn an etlichen Zwetschgenbäumen vorüber in den Winkel zwischen seinem Haus und dem Nachbarstadel gebracht. Hier befand sich eine Grube, in welche durch eine Oeffnung, die unten am Mauerstück angebracht war, von der Gosse das Regenwasser floß; ein anderer Zufluß kam aus dem Kuhstall, und die Mischung war trefflich zum Bewässern des Grases und zum Begießen der Pflanzen. In seiner Gemüthsverfassung hatte der Bursche an die ihm so wohlbekannte Grube, die gegenwärtig allerdings auch durch üppig herumwuchernde und überhängende Brennesseln fast verdeckt war, nicht gedacht, er sprang hinein, stürzte nach vorne, besudelte sich schlimm und verbrannte sich Gesicht und Hände. Durch den Unfall zur Besinnung gebracht, erhob er sich mit einem Weheruf, trat auf das Unkraut heraus, schüttelte sich und ging endlich mechanisch einige Schritte vorwärts. Was er gethan, wie er gehandelt, stand plötzlich im klarsten Licht vor seiner Seele. Die Flamme der Scham ergriff ihn und brannte ihn stärker als die Nesseln. Mit einem Innern, das noch schlimmer zugerichtet war, als

durch den Sturz in die Grube ſein Aeußeres, bot er ein Bild des Jammers, wie es nicht vollkommener geſehen werden kann. Der Vater, als er ihn erblickte, wußte ſogleich was. Gegen einen ſo beſtraften Sünder noch Unwillen zu fühlen, war unmöglich. Spöttiſch lächelnd rief der Sieger ihm zu: Du willſt mir den Kopf zurechtſetzen? Du? Ja, du biſt der rechte Mann dazu! — So, nun geh hinein und waſch dich. Morgen reden wir weiter!

## III.

Die Bäbe war von dem Stelldichein mit dem Gefühl nach Hauſe gekommen, daß es mit ihr und dem Schneider aus ſei und aus ſein müſſe. In der Aufregung ihres Zorns hatte ſie all ihre Selbſtbeherrſchung nöthig, um ſich nichts anmerken zu laſſen; ſie ging zu Bette, ſobald es möglich war, konnte aber lange nicht einſchlafen und hätte Thränen vergießen mögen, aus bloßem Verdruß über den Menſchen, den ſie ſo gern gehabt, und der ſich ſo kläglich benommen hatte.

Am andern Morgen war die Entrüſtung nicht mehr in erſter Stärke vorhanden, aber ihrem Spruch mußte der erwägende Verſtand beitreten. Wer ſeinen Vater ſo fürchtete, wie der Tobias, der wagte und that nie etwas gegen ihn und konnte alſo nie ihr Mann werden. Aber angenommen, ſie bekäme ihn doch noch, ſo oder

BIBL. UNIVERS. LIPS.

ſo, was hätte ſie für eine Gutthat als ſein Weib? Schande mußte ſie ausſtehen mit ihm und ärgern mußte ſie ſich über ihn — weiter nichts.

Nach einer ſo ruhigen Erwägung, wie das verletzte weibliche Selbſtgefühl und die Geringſchätzung eines Mannsbilds ohne Herz irgend zuließ; beſchloß die Bäbe, den Schneider ohne Weiteres aufzugeben — ihn ſeinem Vater und der ſchönen Sibylle zu überlaſſen. Sie traute ſich am End' auch noch Einen zu kriegen, und das einen Andern, als ſo Einen!

Wenn das Verhältniß damit in ihren Augen zu Ende war, ſo konnte es doch noch üble Folgen für ſie haben. Ein Vorfall, wie der geſtrige, pflegt im Dorfe nicht leicht verſchwiegen zu bleiben, und die Bäbe mußte annehmen, daß außer den beiden Schneidern noch irgend ein ſchlechter Menſch davon wußte, der die Zuſammenkunft dem Alten verrathen hatte. Kam es auf, daß ſie bei Tobias heimlich im Garten war, dann hatte ſie einen ſchlimmen Stand im Pfarrhaus und verlor vielleicht den Dienſt, der ihr lieb geworden war, und für welchen den Eheſtand einzutauſchen ſie nun keine ſo nahe Hoffnung mehr hatte.

Indem ſie von Tobias den Blick mit Fleiß wegwendete, richtete ſie ihn um ſo mehr auf die Pfarrleute und forſchte wiederholt in ihren Mienen, ob ſie ſchon etwas erfahren hätten, oder nicht.

Der geiſtliche Herr und ſeine Gattin führten zuſammen ein ſtilles, friedliches und in ſeiner Art glück-

ches Leben. Er, ein geborner Franke, ſtand hoch in den Fünfzigen und war nicht von rüſtiger Geſundheit, ſah darum etwas bejahrter aus, litt aber an Unpäßlichkeiten, bei denen man alt werden kann, zumal wenn man der Pflege einer Frau genießt, wie die Pfarrerin eine war. Dieſe ſtammte aus der Umgegend von Ulm und gehörte zu jenen Schwäbinnen, deren Herzensgüte durch eine bedeutende Gabe von Klugheit geſchützt iſt. Damit paßte ſie vortrefflich zu dem Geiſtlichen, deſſen natürliche Gutmüthigkeit im Umgang mehr mit ſich ſelbſt und mit Büchern, als mit der Welt, einen kindlichen Charakter behalten hatte und dem im Punkte der praktiſchen Gewandtheit, die zur Führung eines Hausweſens doch auch gehört, eine Ergänzung nicht ſchaden konnte. Beide waren dermalen allein; ein Sohn und eine Tochter waren verſorgt, und ihre Beſuche brachten nur zuweilen ein geräuſchvolleres Leben ins Pfarrhaus.

Daß die Bäbe ſich in dieſer Familie wohl fühlte, begreift ſich um ſo mehr, als die Leute auch eigenes Vermögen hatten und die Pfarrerin, die einen geordneten Haushalt führte, an nichts zu kargen brauchte, auch nicht am Lohn und an der Beköſtigung der Magd. Beide hatten ſich aber auch ſchon an die Bäbe gewöhnt und würden ſie ungern vermißt haben. Ihr guter Humor, ihre unverdroſſene Art zu arbeiten und ihre natürliche Schmeichelkunſt, gegründet auf die ſchnelle Erkenntniß deſſen, was den Menſchen angenehm war, hatte ſie bald beliebt gemacht, und da ſie auch die Probe der

Zeit beſtand und in ihren Tugenden ſich gleich blieb, ſo war das Gefallen wechſelſeitig. — Kein Wunder, daß das Mädchen jetzt, wo ſie den Schneider verloren hatte, wenigſtens ihren guten Ruf und den Dienſt zu behalten wünſchte.

Acht Tage vergingen, und ſie bemerkte keine Aenderung in dem Betragen ihrer Herrſchaft. Durch vielfache Erfahrung belehrt, wie derartige Vorgänge im Dorf aufzukommen pflegen, mußte ſie diesmal im Punkte der Geheimhaltung an ein Wunder glauben. Das Wunder war allerdings geſchehen; aber es hatte einen natürlichen Grund.

Der alte Schneider, der nach dem Abgang der Bäbe das ſeinem Plan entgegenſtehende Hinderniß weggeräumt ſah, erkannte vor Allem die Nothwendigkeit, dafür zu ſorgen, daß Tobias mit dem Mädchen nicht ins Geſchrei komme, damit nicht zuletzt die Sibylle empfindlich wurde und von ihm abſtand. Er unterſagte dem Kaſper und der Walpurg, die zur Waſchung des Tobias heimgekommen war und ebenfalls eingeweiht werden mußte, das Ausplaudern der Geſchichte mit harter Drohung, daß Beide ſich hüteten, auch nur davon zu „ſchnaufen". — Daß der Burſche ſelber und die Pfarrmagd die erlebte Schande für ſich behalten würden, nahm der Alte mit Recht an; und auf dieſe Art geſchah es, daß ein Skandal, ſo köſtlich zu vernehmen und weiter zu verbreiten, wie ein vergrabener Schatz unbenutzt liegen blieb, und Dorf und Umgegend um die angenehmſte Unterhaltung gebracht wurden.

Gegen Tobias verfuhr der Alte anders, als er in der erſten Aufregung gedacht hatte; that aber das Beſte, was zunächſt geſchehen konnte. Er theilte ihm die Ausdrücke mit, deren ſich die Bäbe über ihn bedient hatte — und überließ ihn dann ſich ſelbſt.

Wer die Eigenthümlichkeit des jungen Schneiders erfaßt hat, der denkt ſich, in welchem Gemüthszuſtand er ſich befand. Die Natur, die keinen Widerſtand hat für das erſchreckende Annahen feindlicher Gewalten, hat auch keinen für die Angriffe der Reue über die Folgen jenes Mangels; der Eigenſchaft der Furchtſamkeit entſpricht in der Regel das Talent der Selbſtquälerei. Wenn aber phantaſiebegabte Menſchen ſich eine Zeitlang über ſich ſelbſt täuſchen können, ſo öffnen ihnen gewiſſe Erfahrungen um ſo grauſamer die Augen, und es beginnt die Schmerzensepoche der Selbſterkenntniß. — Dies bewahrheitete ſich nun auch in unſerm Burſchen.

Nachdem derſelbe die Nacht in dumpfer Verzweiflung und kurzem Schlummer voll quälender Träume zugebracht hatte, zerfleiſchten ihn am folgenden Tage die Furien der Selbſtanklage, daß es eine theilnehmende Seele erbarmen mußte. Er konnte nicht begreifen, wie es möglich war, ſo jämmerlich zu handeln, wie er gehandelt hatte. Und doch war's geſchehen — nicht zu läugnen und nicht mehr zu ändern. Er war der erbärmlichſte Geſell, der auf der Erde herumwandelte — daran war gar kein Zweifel! Konnte es noch einen Menſchen geben, der, anſtatt das Maul aufzuthun und

zu reden, wie sich's gehörte und wie er noch im Augenblick vorher versprochen hatte, schmählich durchging und seinen Schatz verließ, wo man ihr den ärgsten Schimpf anthun konnte? Es war unmöglich, so einen gab's nicht mehr. Wenn er früher geglaubt hatte, er sei auch Etwas und er bedeute Etwas, so war er nur ein Esel und ein eingebildeter Narr! —

Die Bäbe mußte ihn verachten von Grund ihres Herzens; wenn sie es that und wenn sie ihn jetzt mit keinem Aug' mehr anschaute, so hatte sie vollkommen Recht. Und wenn der Vater ihn behandelte wie einen Buben, so hatte er auch Recht. Denn so einem Menschen, wie er einer war, mußte man's so machen; je ärger, je besser!

Die Wuth über seine Feigheit, die ihn um Alles brachte, steigerte sich eines Abends, wo er allein in der Kammer war, zu einer solchen Höhe, daß er auf sich selber losschlug. Er fühlte aber bald, daß er damit nichts besser machen konnte, und hörte auf mit schmerzlichem Lächeln über seine Tollheit.

Einen Menschen, der nach dem Rieser Wort „aussah, als ob ihn die Heren geritten hätten," konnten Blutsverwandte, wie sehr sie gegen ihn eingenommen waren, nicht mehr höhnen. Man behandelte ihn als einen Kranken, wofür ihn der Vater gegen Andere, um seine Bläße und seine Zurückgezogenheit zu erklären, auch ausgab. Sogar Kasper trug Scheu, eine gewisse Schadenfreude, die er doch noch empfand, merken zu

laſſen; die Walpurg gab ihr Mitgefühl in Blick und Ton unverhohlen kund, wenn ſie auch nicht wagte, die verfängliche Sache zu bereden. Sie, die Erfahrene, begriff, daß ihm die Pfarrmagd lieber war, als die Sibylle; ſie begriff auch, wie der plötzlich vor ihm ſtehende Vater mit ſeinem „fürchterlichen Geſicht" ihn erſchrecken konnte, daß er in der Angſt fortlief und an das Mädchen nicht mehr dachte, obwohl er ſie gern hatte. Was der Tobias ſich ſelbſt nicht denken konnte, das konnte ſie, das gute Weib, ſich denken; aber ſie konnte ihm leider nicht helfen.

Die Hoffnungen, die der Alte auf die letzten Reden der Pfarrmagd ſetzte, gingen übrigens nur zum Theil in Erfüllung. Tobias ſah dadurch beſtätigt, was er ſchon vorher wußte: daß das Band der Liebe zerriſſen ſei, und daß er nicht wagen könne, in dieſer Beziehung noch irgend etwas zu unternehmen. Allein der Geliebten die Schmähworte übel zu nehmen und ihr böſe zu werden, wie ſie ihm, das verhinderte ſeine Denkweiſe. Im Gegentheil, er gab ihr auch bei ruhiger Ueberlegung durchaus Recht und ſchätzte ſie nur um ſo mehr, weil ſie auch bei dieſer Gelegenheit that, was ihr zukam. — Die Bäbe hatte in allen Stücken gehandelt, wie ein rechtes Mädchen, er dagegen hatte miſerabel gehandelt über alle Begriffe, und wenn ſie ihm nun die Titel gab, die ihm gebührten, und nichts mehr von ihm wiſſen wollte, ſo machte ihr das nur Ehre.

Nach Verfluß einiger Tage wurden die Angriffe,

womit unſer Schneider ſich ſelbſt befehdete, weniger heftig und kehrten ſeltener wieder. Der Zorn, den er über ſein Betragen empfand, und die Qualen ſeines Bewußtſeins legten ſich, und eine ſtille Niedergeſchlagenheit, die Trauer der Entſagung, trat an ihre Stelle. Seine Arbeiten im Haus und Feld that er nachgerade wie ſonſt, ſprach mit den Leuten und beantwortete ihre Fragen wegen ſeiner Geſundheit ſchicklich, indem er ihnen verſicherte, daß es jetzt beſſer ginge und er von dem Fieber, welches er gehabt habe, wenig mehr verſpüre, ſo daß er hoffe, es werde bald Alles vergangen ſein.

In der Verfaſſung, die er erlangt hatte, kam ihm ſeine Schuld, auch wenn er ſie genau betrachtete, doch nicht mehr ſo ganz unverzeihlich vor. Was konnte er dafür, daß er ſo ein Menſch war? Er hatte ſich dieſe Gemüthsart nicht gegeben; wenn er vorher gefragt worden wäre, hätte er ſich ſchon eine beſſere beſtellt! Er war eben, wie ihn Gott geſchaffen hatte, und konnte ſich ſo wenig anders machen, wie andere Leute. — Wenn ſolche Gedanken dazu dienten, ihn ruhiger zu ſtimmen, ſo bewirkten ſie doch nicht, daß er neue Forderungen erhob. Er konnte nicht dafür, daß er ſo war, aber weil er ſo war, ſo hatte er auch kein Recht auf Ehre und Glück in der Welt; er mußte darauf gefaßt ſein, zu Nichts zu kommen, weil er eben nicht der Mann war, ſich Etwas zu verſchaffen.

Die Ergebung iſt jedoch in der Regel auf dem Wege zur Beſſerung. In ihrem Frieden kommt über

die Seele, wenn nicht das Licht der Sonne, doch der Schein des Mondes, jene sanfte, melancholische Klarheit, die gleichwohl etwas Tröstliches hat und wenigstens das allgemeine Gedeihen wieder fördert. Tobias bekam seine Farbe wieder; der Ausdruck der Entsagung ließ ihm gut, und wenn er nicht mehr so frisch und munter aussah, wie vor dem Ereigniß, so war er doch in seinem stillen Wesen ebenso hübsch und — interessanter als vorher.

Der alte Schneider sah diesen Fortschritt mit Befriedigung. Da er den Burschen jetzt in der Hand hatte, so wollte er ihn noch nicht drängen, die Sache mit der Sibylle richtig zu machen. Für einen Freier ließ er noch immer zu sehr den Kopf hängen. Aber das mußte in wenigen Tagen aufhören, und dann sollte der Handel rasch abgemacht sein.

Zehn Tage waren verflossen seit jenem tragischen Auseinanderkommen, und Tobias und die Bäbe hatten sich auch nicht aus der Ferne gesehen. Endlich geschah doch, was auf dem Dorf unvermeidlich ist — sie begegneten sich; und zwar in dem Gäßchen zwischen Hecken, das sie früher so liebend und glücklich gesehen. Wie der Bursche das Mädchen von fern erblickte, gab es ihm einen Stich ins Herz; aber er faßte sich und ging mit dem Ausdruck ernster Entsagung an ihr vorüber. Nur von weitem hatte er ihr Gesicht so roth wie früher, aber stolz und gleichgültig gesehen; als sie ihm näher kam, lenkte er den Schritt etwas auf die

Seite und sah gerade vor sich hin. Die Gelegenheit, ihn ungehindert zu betrachten, blieb von dem Mädchen nicht unbenutzt. Sie glaubte in seinem Gesicht Reue zu erkennen und fand es gut und lobenswerth, daß er wenigstens einsah, wie er sich gegen sie verfehlt hatte! —

Zwei Tage darauf begegneten sie sich wieder — in der Hauptgasse des Dorfs — in schöner, milder Abendstunde, die das Herz unseres vereinsamten Burschen weich gestimmt hatte. Das erstemal war ihm das fremde Wesen des Mädchens natürlich und in der Ordnung erschienen; als er sie aber jetzt mit seinem guten Auge wieder so gegen ihn herankommen und dadurch ihre Unversöhnlichkeit an den Tag legen sah, that es ihm doch weh. Ihm hatte sein Fehler so leid gethan, er hatte so viel ausgestanden, er hatte sie so gern und schätzte sie so hoch — und sie that, als ob sie ihn nie gekannt hätte und er gar nicht in der Welt wäre. Die Augen wurden ihm feucht, als sie mit unveränderter Miene näher kam; und als sie an ihm vorübergegangen war, hatte er Mühe, seine Thränen zurückzuhalten. Das hieß einen Menschen, wie er war, doch gar zu sehr verachten! Daß sie ihn nicht grüßte, war natürlich; aber daß in ihrem Gesicht gar nichts zu sehen war von der alten Liebe, gar keine Spur, daß sie mit einander bekannt gewesen, das war nicht schön, — und er hätte gedacht, daß sie ein besseres Herz hätte!

Würde der Bursche in dieses Herz gesehen haben, so wäre sein Schmerz um ein Gutes linder worden. Ein

Blick auf ihn hatte das Mädchen erkennen laſſen, was in ihm vorging; er dauerte ſie, ſeine Traurigkeit rührte ſie, und als ſie einige Schritte weiter gegangen war, ſagte ſie leiſe für ſich: Es iſt Schade! —

Zu Hauſe bei einer einſamen Arbeit hing ſie den in ihr rege gewordenen Gedanken weiter nach. Er hatte ſie wirklich geliebt, der gute Tobias, und liebte ſie noch — das war augenſcheinlich. Wenn er ein rechtes Mannsbild wäre, ja nur ein bischen mehr Kuraſche hätte, einen Beſſern, was die Gutmüthigkeit und Anhänglichkeit betrifft, könnte ſie nicht leicht bekommen. Daß er gar ſo wenig Schneid' hatte, war doch recht ärgerlich! Sie würde ihm ja den Fehler von jenem Sonntag verzeihen, wenn ſie nur ſähe, daß er ihn wieder gut machen könnte. Manchmal geht's einem freilich ſehr kurios; es iſt einem wie angethan und man macht eine Dummheit, die man gar nicht für möglich gehalten hätte; aber dann handelt man das nächſte Mal mit Fleiß geſcheidter und arbeitet ſich wieder heraus. Dem Tobias iſt aber das nicht zuzutrauen! Er hätte ein Mädchen werden ſollen, ſo ſchön und ſo gutmüthig, wie er war. — Sie lächelte über den Gang, den ihre Gedanken nahmen, und ein Ruf der Pfarrerin ſchnitt ihn vorläufig ab.

Ein paar Tage ſpäter traf ſie mit einem Dorfmädchen zuſammen, die mit ihr bekannt geworden war und ſich vertraulich an ſie angeſchloſſen hatte. Auf die Frage, was es Neues gebe, verſetzte die rüſtige Dirne

mit einer Art von Duckmäuſerei: Nicht viel! Beim Schneider hat's was gegeben; der Alte und der Junge haben Streit gehabt mit einander. — Die Bäbe war betroffen und erwiderte, ohne einen gewiſſen ſchlauen Zug um den Mund der Freundin zu bemerken, haſtiger als gewöhnlich: Streit? Und wann denn? — Heut früh. — Und warum denn? — Der Alte will haben, daß der Tobias des Bach-Webers Sibylle heirathe, aber der Burſch mag ſie nicht und thut's nicht. — Die Bäbe hatte eine ſonderbar angenehme Empfindung. Er thut's nicht? rief ſie, indem ſie unvorſichtig ihre Freude blicken ließ. Nach einem Moment ſetzte ſie gleichgültig hinzu: Wenn aber ſein Vater durchaus will, dann wird er doch daran müſſen. Das ſoll Einer ſein, der ſeinen Kopf hat! — Ja, ſagte die Andere, dasmal richtet er aber doch nichts aus, wie's ſcheint. Meine Schweſter iſt grad im Hof geweſen, wie ſie an einander gerathen ſind, und hat das Meiſte mit angehört. — Dieſe bedenkliche Nachricht ſetzte die Bäbe einigermaßen in Verlegenheit, ſie mußte ſich zuſammennehmen, um mit dem Ton einer Unbetheiligten zu ſagen: Der Tobias iſt nicht geſcheidt; die Sibylle hat Geld und kriegt vielleicht das Haus; warum will er denn nicht? — Ja, erwiderte die Kamerädin, er ſoll eben eine Andere im Sinn haben, eine Schönere, Geſchicktere, Feinere. — Dabei ſchaute ſie die Bäbe ſchelmiſch lächelnd an. Dieſe erkannte, daß in der Stube des Schneiders ihr Name genannt worden und das Geheimniß verrathen ſei; ſie erröthete

und ſchaute einen Moment verwirrt für ſich hin. Aber eine ſehr wohlthuende Empfindung durchdrang ſie; und ſchnell gefaßt und lächelnd wendete ſie ſich zu dem Mädchen und ſprach: Nun, ich weiß jetzt genug von der Geſchichte. Aber ich glaube, dem Tobias und der, welche er im Sinn haben ſoll, geſchähe ein Gefallen, wenn du dafür ſorgen würdeſt, daß die Sache nicht weiter ausläme. Und mit ihrem holdeſten Schmeichelton ſetzte ſie hinzu: Willſt du das? Biſt du ſo gut? Gieb mir deine Hand! — Nun, verſetzte die Andere, indem ſie einſchlug, weil du ſo ehrlich biſt und bekennſt — da haſt du meine Hand darauf.

Die Freundin wünſchte nun ihrerſeits zu erfahren, wie die Bäbe mit dem Tobias denn eigentlich ſtände. Aber darauf entgegnete dieſe: Das kann ich dir nicht ſagen, lieb's Mädle. Wir ſtehen eigentlich gar nicht mit einander, und weiß Gott, was noch geſchieht. Wenn die Sache ein Geſicht bekommt, ſollſt du's erfahren. —

Die Nachricht der Kamerädin war gegründet. Der alte Schneider hatte von einem Bekannten gehört, ihm ſcheine es, als ob der junge Schuſter ein Aug' auf die Sibylle habe; dies hatte ihn aufgeregt und beſtimmt, den Angriff auf Tobias früher zu unternehmen, als er im Sinn gehabt. Zu ſeinem Erſtaunen fand er den Burſchen widerſpenſtig. Er ſei jetzt nicht in der Laune, um ein Mädchen anzuhalten; wenn der Schuſter ſein Glück verſuchen wolle, könne er ihn nicht hindern, und wenn er ſie kriege, werde er ſich darum auch keinen Tod

anthun. — Der Alte machte Vorstellungen, er ereiferte sich, er drohte — Tobias blieb bei seinem: Es geht nicht, ich kann nicht. Nun fing der Gewaltige an zu schmähen und stellte ihm nicht undeutlich Schläge in Aussicht. Der Sohn, mit dem Duldermuthe der Resignation, erwiderte: Das wird die Sach' auch nicht anders machen. — Der Alte stand rathlos da; er fühlte, daß er jetzt doch nicht gleich zur That schreiten könne, und nachdem er ihn einen Moment angesehen, sagte er: Was ist denn nun mit dir auf einmal? Ist am Ende die Pfarrmagd wieder an dich gekommen, trotz ihrer Reden? — Darauf aber versetzte Tobias mit Würde: Zu so etwas hat die Bäbe viel zu viel Charakter! Du weißt recht gut, wie ich und das Mädchen mit einander stehen, und daß ich sie gar nicht werth bin. Sie hält mich für einen elenden Menschen, und sie hat Recht, und ich geb' ihr Recht. — Und denkst am End' doch noch an sie, du Dummkopf! rief der Alte. — An sie denken thu' ich, bemerkte Tobias mit Ruhe; aber weiter auch nichts. — Der Alte, der nicht mehr wußte, was er entgegnen sollte, verstummte, und nur ein gewisses Schnaufen ließ ahnen, was in ihm vorging. Unter diesen Umständen fand es der Sohn für gerathen, den Auftritt zu beendigen; er sagte: Plag mich jetzt nicht, Vater; denn jetzt geht's einmal nicht. Es kann wohl sein, daß es mir in Kurzem anders ist, und dann will ich dir nicht entgegen sein. Der Schuster wird mir die Sibylle so schnell nicht wegnehmen.

Der Alte fand nun auch für gut, abzubrechen und mit einer Art von Knurren die Frist zu gewähren. Ein Trost war es für ihn, daß der Schuster zwar ein derber Bursche war, aber lange nicht so schön wie sein Tobias; daher es allerdings keine Wahrscheinlichkeit hatte, daß er diesen bei ihr, die ihn liebte, so geschwind ausstechen werde.

Dieser erste Beweis von Selbständigkeit gegenüber seinem Vater, die Ermannung wenigstens zu „passivem Widerstand", trug unserm Burschen sehr gute Früchte. Die Bäbe kam verwandelt nach Hause: sie sah plötzlich Alles umgekehrt. Der gute Tobias! So brav war er, so treu hing er ihr an, obwohl sie ihn gekränkt und sich angestellt hatte, als kennte sie ihn nicht! Er stemmte sich gegen den Vater und riskirte seinen Zorn um ihr willen! Und was hatte sie gethan? Sie hatte ihn verachtet und verlassen, weil ihm einmal in seinem Leben etwas begegnet war, das ihr nicht gefiel. Kann das nicht auch andern Leuten geschehen, wenn sie plötzlich erschreckt werden? Hat noch Niemand den Kopf verloren? Ist es noch Keinem passirt, daß er sich nicht mehr „verwißt" und eine Dummheit gemacht hat, daß es eine Schande war? — Sie hatte wenig Liebe bewiesen bei dieser Gelegenheit, und wenig Geduld! Sie hatte dem braven Menschen Unrecht gethan, großes Unrecht! Aber sie wollt' es auch wieder gut machen, — sobald als möglich!

Am andern Morgen erhielt der junge Schneider

einen Brief durch die Kamerädin zugesteckt, folgenden Inhalts: „Liebster Tobias! Du wirst dich wundern, daß ich an dich schreibe, wo ich doch gesagt hab', ich wolle nichts mehr von dir wissen, und zweimal an dir vorbeigegangen bin, ohne dich anzusehen und zu grüßen. Aber da hab' ich eben unrecht gegen dich gehandelt, und ich schäme mich, daß ich's gethan hab'. Wie mir gesagt worden ist, hast du mit deinem Vater Streit gehabt, weil du die Sibylle nicht willst und mir treu bist trotz meines schlechten Benehmens gegen dich. O liebster Tobias, du bist besser als ich! Was du gefehlt hast, das ist geschehen ohne alle Ueberlegung; aber ich hab's überlegt, was ich gethan hab', und das ist eben das Schlechte. Du hast den Schwur der Liebe gehalten, und ich hab' ihn gebrochen, weil ich dir nicht verziehen hab', sondern gleich bös geworden und bös geblieben bin! Aber wenn du wüßtest, wie leid es mir thut, und wie ich mir jetzt Vorwürfe mache, du würdest mir gewiß vergeben und mich wieder gern haben! — Vergieb mir, Tobias — mein Auserwählter! Vergib deiner dich ewig liebenden Bäbe! —

„Wenn du das Geschehene vergessen kannst, und wenn du noch immer der Alte bist gegen mich, so komm heut Abend eine halbe Stunde nach Betläuten in die Nähe des Pfarrhofs; ich hab' mir was ausgedacht, wie wir ungestört mit einander reden können, trau mir's aber nicht aufs Papier herzuschreiben und will dir's lieber sagen. Ich hoff', wir können dann in aller Ruhe

überlegen, was wir anfangen ſollen. Dein Vater läßt uns in Güte nicht zuſammen, das ſeh' ich nun ſchon auch ein, wir müſſen an etwas Anderes denken, und wir wollen über etwas einen Rath halten, woran ich ſchon früher gedacht hab'. Ich will nach Betläuten an den Zaun kommen bei unſerm Stadel. Man kann uns da vom Pfarrhaus aus nicht ſehen, wegen des Holderbaums, der davor ſteht und deſſen Aeſte faſt bis an den Boden gehen. Auf dem Wege draußen wird um die Zeit wohl auch Niemand ſein; du mußt dich eben umſehen! –

„Auf Wiederſehen, liebſter, beſter Tobias! — Ich mein' halt, es kann nicht anders ſein und du wirſt mir doch wieder gut und kommſt zu mir. Du wirſt dich dann überzeugen, wie ich bin, und wie ernſt es mir iſt mit meiner Lieb' zu dir, und was ich für dich thun kann, weil ich dich liebe! —

Liebe fürchtet keine Noth,
Scheut auch nicht den bittern Tod.
Wahrer Lieb' iſt nichts zu viel,
Denn ihr winkt das höchſte Ziel!

Auch wir werden zuſammenkommen, gewiß, und es wird uns noch wohl gehen in dieſem Leben! — Ich verbleibe deine bis in den Tod getreue Bäbe."

Die Wirkung dieſes Briefs auf Tobias iſt ſchwer zu beſchreiben. Er fühlte ein Entzücken, wie er nicht geglaubt hätte, daß es menſchenmöglich wäre. Die Bäbe bat ihn um Verzeihung! Die Bäbe ſchrieb, er

habe den Schwur der Liebe gehalten, und ſei beſſer als ſie! Die Bäbe liebte ihn ewig und war ihm treu bis in den Tod — ihm, der geglaubt hatte, er ſei ein Menſch, von dem ein rechtes Mädchen gar nichts mehr halten könne! — Die wiedergewonnene Liebe, die wiedergewonnene Ehre — es war zu viel auf einmal! — Wie ſchön, wie herrlich war es, daß ſie ihm nun den andern Vorſchlag machen wollte, auf den er ſo viel Vertrauen geſetzt hatte, bevor er ihn nur kannte! Nun gab es gewiß etwas ganz Beſonderes zu wagen, etwas gegen den Vater, ohne daß er ahnen konnte, was! Und das geſchah ihm recht, dem gewaltigen, „zähbäſtigen“ Mann, der ihm immer wieder mit dieſer Sibylle daherkam und ihm keine Ruhe gab, und dem man zeigen mußte, daß ſolche Leute auch noch ihren Meiſter finden!

Liebe fürchtet keine Noth,
Scheut auch nicht den bittern Tod!

Das läßt ſich hören! Das kann man ſich gefallen laſſen! Er fühlte Muth für Zehne, der Glückliche, von der Geliebten Geprieſene! Er wollte mit dem Teufel „reißen“ (raufen), wenn's drauf ankam — um ein Mädchen wie die Bäbe! —

Dieſen Gedanken, ſtillen wie lautwerdenden, gab ſich unſer Schneider nur in geſicherter Einſamkeit hin. Vor ſeinen Leuten mäßigte er ſeine Freude zu dem Ausdruck heiterer Zufriedenheit; und in dieſer, die man ſo lange nicht an ihm geſehen hatte, gefiel er dem Va-

ter und der Walpurg und erweckte neue Hoffnungen für die Zukunft.

Abends zu der beſtimmten Zeit näherte ſich Tobias umſichtig dem Zaun des Pfarrhofs. Nicht lange, ſo kam die Geliebte angewandelt. Mit leiſer Stimme, in der aber doch die innigſte Freude ſehr merkbar ſich kundgab, ſagte ſie: Guten Abend, Tobias, ich dank' dir für dein Kommen! — Und erſt ich dir, rief der Gute, ordentlich zerknirſcht von ſeinem Glück. O Bäbe, wie gut biſt du! Was thuſt du Alles für mich, für einen Menſchen, der dich — — Still, entgegnete das Mädchen, dazu iſt jetzt keine Zeit! Du willſt alſo etwas wagen um meinetwillen, Tobias? Du biſt entſchloſſen? — Zu Allem, Bäbe! Sag's, und auf der Stell' — Fürs Erſte handelt es ſich um was Anderes. Wenn ich dir meinen Plan auseinanderſetzen ſoll, müſſen wir Zeit dazu haben und Ruhe, und die haben wir jetzt nur an Einem Ort. Wirſt du aber auch kommen, wann ich dir ihn ſage? — In die Hölle geh' ich für dich, rief Tobias. In die Hölle — zum Teufel ſelber, wenn's ſein muß! Nur heraus damit! — Die Bäbe lächelte. In die Hölle ſollſt du nicht, im Gegentheil, du ſollſt an einen ganz andern Ort! — Alſo ins Paradies! verſetzte der Schneider mit Feinheit. — Wenn du's dafür nehmen willſt! entgegnete das Mädchen erheitert. Kurz von der Sach': ins Pfarrhaus ſollſt du kommen, wann Alles ſchläft — zu mir — in meine Kammer!

Dieſe Wort trafen den Burſchen wie ein Donner-

ſchlag. Das Entgegenkommen war ſo über alle Erwartung, daß es ihn förmlich blendete. Zu gleicher Zeit fühlte er aber auch unwiderſtehlich, was er dabei riskirte und — verübte. Die Wohnung des Geiſtlichen war für den wohlgezogenen Burſchen ein Ort, vor dem er eine heilige Scheu trug. Er hatte ein dumpfes Gefühl von etwas Verbotenem, Nichtſeinſollendem, ja Frevelhaftem, was er begehen ſollte, um dafür die grauſamſte Strafe zu empfangen. Von entgegengeſetzten Gefühlen bewegt, erwiderte er erſt nach merklicher Pauſe und das Wort hinausdehnend: Ins — Pfarrhaus? — Nun ja, verſetzte die Bäbe. Um elf Uhr ſchlafen ſie feſt. Dann kommſt du, ich laß' dich ins Haus, wir gehen ſachte in meine Kammer, und ich ſage dir in aller Ruhe, was wir thun müſſen, um zuſammenzukommen und glücklich zu werden. — Bäbe, rief der geängſtete Schneider, deſſen Phantaſie bei den Worten des Mädchens lebhaft gearbeitet hatte, ich muß dir geſtehen — wenn du einen andern Ort wüßteſt — — Nun, fragte die Bäbe, ſchreckt dich denn der? Du wollteſt ja vorhin in die Hölle gehen, wenn's darauf ankam! — Ja, meinte der Tobias, in die Hölle lieber, als ins Pfarrhaus! — Aber warum denn? fragte das Mädchen, indem ſie ihre Ungeduld zu bemeiſtern ſuchte. — Wenn man was hörte, wenn man uns beiſammen träfe — der Teufel hat ſein Spiel! — Die Schande! — im Pfarrhaus! —

Die Bäbe mußte ihr von Unmuth gedrücktes Herz

durch einen Seufzer erleichtern. Aber ſag mir doch, erwiderte ſie mit dem Ton des Vorwurfs und der Klage, wie du zu dieſen Einbildungen kommſt? Wollen wir denn zuſammenkommen, um was Unrechts zu thun? Wir wollen ja mit einander ausmachen, wie wir's anfangen ſollen, damit wir Mann und Frau werden; und eine andere Gelegenheit giebt's nun einmal hier nicht! — Das wohl, verſetzte Tobias; aber — — Aber? wiederholte das Mädchen. Nun, ich ſeh' ſchon, wie viel die Glocke geſchlagen hat. Du trauſt dir wieder nichts und haſt mir wieder nur was vorgeprahlt! In Gott's Namen! Ich hab' das Meine gethan; wenn du nicht willſt, iſt's deine Sach'! Gutnacht! — Sie drehte ſich um und wollte gehen; aber ein leidenſchaftlich geflüſtertes „Halt!" hemmte ihren Schritt. Halt! wiederholte Tobias; ich komm' ohne Weiters — und wenn der Teufel Alles holt! — Das Mädchen hatte ſich ihm wieder zugewendet und konnte nicht umhin zu lächeln. Wann ſoll ich kommen? fuhr der Burſche fort. — Morgen Nacht; die Hofthür' wird auf ſein, und nach elf Uhr ſchließ' ich die Hausthür auf. — Gut, ich komme, rief der durch die zweite Furcht von der erſten befreite und zum Heroismus aufgeſtachelte Schneider. Kreuzſchwerenoth! Du haſt Recht, ich bin ein Narr, daß ich mir ſolche Scrupel mach', wo wir doch gar nichts Unrechtes im Sinn haben! — Du guter Tobias, erwiderte die Bäbe mit einem Lächeln, halb mitleidig, halb ſchalkhaft. Dieſer fuhr fort: Es iſt ja wahr! Soll ich

mich ſcheniren, wo ſich's um unſer Glück handelt? Das wär' ja der größte Unſinn! Scheniren ſich denn ander' Leut'? — Seiner Lebtag nicht, verſetzte die Bäbe. Jeder braucht halt das Mittel, das ihn zu ſeinem Zweck führt, und wenn er's dann hinausgeführt hat, lobt ihn alle Welt. Aber jetzt muß ich fort. Gutnacht, ſchlaf wohl! — Du auch, rief Tobias, ihr nachſehend. Langſam ging er in die Gaſſe zurück, entſchloſſen trat er den Rückweg nach Hauſe an.

Der Geſichtspunkt, den er in Bezug auf ſein neues Unternehmen gewonnen hatte, bewährte ſich nicht nur am ſelben Abend noch, ſondern auch am andern Tage. Er war heiter erwacht und machte ſich im Laufe des Vormittags die ſchönſten Vorſtellungen von der Zuſammenkunft und ihrem Ergebniß. In Folge davon erlangte er eine Munterkeit, die endlich zum förmlichen Uebermuth gedieh. Beim Mittageſſen blieb er keine Rede ſchuldig und hatte Einfälle, worauf die Andern entweder lachen oder ſchweigen mußten. Wie ſchnell ſich doch jung' Leut' wieder tröſten! ſagte die Walpurg in der Küche für ſich, als ſie das Geſchirre ſpülte.

Der Alte hatte einen ähnlichen Gedanken, knüpfte aber einen Vorſatz daran. Er ſchickte den Kaſper in den Hof und ſagte dann zu Tobias: Nun, du ſcheinſt dein trauriges Weſen jetzt ganz ausgeſchwitzt zu haben. — Iſt endlich die Zeit gekommen, wo du dein Verſprechen halten kannſt? — Dieſe Frage hätte den Tobias zu einer andern Zeit in Verlegenheit gebracht. Jetzt, im

Vorausbesitz eines Rettungsmittels, das die Babe ihm heut Nacht an die Hand geben mußte, fragte er ruhig: Was denn für ein Versprechen? — Nun, daß du mit der Sibylle reden willst! — Ja so, erwiderte der Bursche. Und in diesem Augenblick stieg ein Gedanke in ihm auf, ein vortrefflicher Gedanke. Er konnte Nachts fortgehen und braucht' es nicht zu verbergen; er konnte ausbleiben, so lang er wollte; er ersparte sich einen Streit, der üble Folgen haben konnte, und machte den Vater gläubig und sorglos — wenn er jetzt zum Schein auf seine Ansichten einging. — Mit einem Lächeln, dessen Schlauheit einem feinern Beobachter, als der alte Schneider war, verdächtig vorgekommen wäre, fuhr der zum Schelm gewordene Bursche fort: Nun am End', ein Weib muß ich doch haben! In Gott's Namen — heut Nacht will ich mein Glück einmal versuchen.

Heut Nacht? fragte der Alte, indem er das letzte Wort betonte. — Ja wohl, erwiderte der Sohn; bei den Mädchen richtet man da am meisten aus. Ich will's frisch angreifen und der Sach' mit Einemmal ein End' machen. — Ei, rief der Alte, indem ein Schmunzeln über seinen Ernst siegte, du hast dich aber gebessert! Seht, seht! Am End' erleb' ich noch meine Freud' an dir! — Ich hoff's, versetzte Tobias. An mir soll's wenigstens nicht fehlen!

Diese schöne, muthige Stimmung währte mit leichten Schwankungen den ganzen Tag. Als es zu dunkeln begann, trat der Bursche vor seinen Vater und

ſagte: So, ich geh' jetzt ins Wirthshaus. — Der Alte ſchmunzelte wohlwollend und ſagte: Willſt du dir Kuraſche trinken? — Dann ſetzte er hinzu: Halt noch ein wenig, ich geh' auch mit! — Während er die Juppe anzog und die Pelzkappe aufſetzte, lächelte Tobias für ſich hin, und Beide wandelten dann in einer Eintracht, wie man ſie nie bei ihnen geſehen hatte, der Schenke zu. Dort angekommen, ſetzte ſich der Sohn zu einigen Ledigen, der Vater zu älteren Männern, und beide Tiſche unterhielten ſich gemüthlich über das Wetter, die zu erwartende Ernte und andere ländliche Geſprächs-Gegenſtände. Als der Zeiger der Wirthsuhr zehn und ein Viertel wies, leerte Tobias den Reſt ſeines „Krügle's", trat zu ſeinem Vater und ſagte mit einem Blick, der ſeine Worte Lügen ſtrafte: Ich bin müd und will einſtweilen heimgehen. Du ſcheinſt dich hier ſo gut zu unterhalten — — Geh nur zu, fiel der Alte in behaglichem Brummton ein, ich brauch' dich nicht zum Heimgehen! — Tobias wünſchte allerſeits Gutnacht und verließ die Stube.

Er ſchlug den Weg zum Hauſe der Sibylle ein. Dieſe Vorſicht war ſehr nöthig. Der Alte, plötzlich von einem Gedanken beunruhigt, verließ bald nach ſeinem Abgang die Stube, um vom Hof die Gaſſe hinabzuſehen, die zum Weber führte. Als er den Sohn langſam darauf hinſchlendern ſah, freute ſich ſeine Seele; er ging ins Wirthshaus zurück, beſtellte noch eine Maß Braunes und pflanzte ſich in die Ecke mit einem Be-

hagen hin, als ob er heute die Polizeiſtunde nicht zu beachten gedächte.

Tobias ging bis zum Hauſe des Webers. Die Fenſter waren dunkel — die Leute zu Bette. Da er noch Zeit herumzubringen hatte, ſo folgte er einem Gelüſten, das plötzlich in ihm aufgeſtiegen war. Er ging ums Haus und ſtieg über den niedern Zaun in den Garten, auf welchen das Kammerfenſter der Sibylle hinaus ging. Hier war noch Licht. Der Burſche näherte ſich demſelben bis auf einige Schritte, blieb dann ſtehen und weidete ſich an der Möglichkeit, etwas thun zu können, was er zu unterlaſſen entſchloſſen war. Du gute Sibylle, dachte er: dir könnte ich eine Freude machen — wenn ich möcht'! Aber Jeder iſt ſich ſelbſt der Nächſte. — Das Licht erloſch. Sie geht zu Bett, ſagte er zu ſich. Nun, ſie mag ſchlafen! — Er ging vorſichtig zurück, ſtieg auf den Waſen hinaus und ſchlug den Weg ein, der zum Pfarrhaus führte.

Auf dem Gang zur Sibylle war er ruhig; als er aber langſam dem Ziel des Abends entgegenwandelte, fing ſein Herz an zu ſchlagen. Er verwunderte ſich über die erneuerte Bangigkeit, wo er doch ganz entſchloſſen geweſen war, und ärgerte ſich darüber; aber das bewirkte nicht, daß ſie nachließ. Das Herzklopfen und Beben dauerte fort und gerieth in einen Gang, als ob es heute nicht leicht mehr aufhören wollte. Am Zaun des Pfarrhofes angekommen, machte er Halt und verlor ſich wartend in dumpfes Sinnen. Auf einmal ſchlug

die Glocke auf dem nahen Kirchthurm so stark, wie er nie geglaubt hätte, daß es möglich wäre. Nach leichtem Schreck sich fassend, zählte er die Schläge. Es waren elf. — Die Zeit war gekommen — es mußte gewagt sein!

Indem er sich vorsichtig umschaute und zu seinem Troste Niemand gewahrte, schlich er zu der Hofthüre, öffnete sie, lehnte sie wieder an und zog sich hinter den Holderbaum zurück. Hier konnte er nicht gesehen werden, aber auf den Ruf der Geliebten gleich erscheinen.

Die Stille des Grabes umgab ihn. Die dunkle Nacht, die nur von einzelnen, zwischen Wolken vorblickenden Sternen erhellt war, der heilige Bezirk, in dem er sich befand, und der ganze feierliche Umkreis stimmten ihn ernst und ernster. Er begann zu überlegen, was er eigentlich im Sinn habe, und wie es ausfallen könnte. Bei tieferregter Empfindung, bei einem Geist, der durch Furcht und Sorge geschärft und zu lebhaften Vorstellungen befähigt war, sah er die Größe seines Wagnisses in hellem Licht und wurde besonders durch diejenige Seite des Unternehmens getroffen, wonach es als eine Entweihung des Pfarrhauses angesehen werden konnte. Zur Nachtzeit, heimlich wie ein Dieb, drang er in die Wohnung des Geistlichen! — Wenn es nun unglücklich ablief? Wenn die Pfarrleute erwachten und ihn bei dem Mädchen trafen, was dachten diese von ihm? — Daß er der unverschämteste und gottloseste Mensch sei auf der ganzen Welt! Und sie behandelten ihn, wie er's

nach ihrer Meinung verdiente — die Sache kam auf, kam im Dorf herum — und ſein Vater, den er auf alle Weiſe angelogen hatte, ſchlug ihn zum Krüppel! Die Bäbe verlor den Dienſt und mußte aus dem Dorf — Alles war aus und Alles verloren! — Wer konnte gutſtehen, daß es nicht ſo ging? Alte Leute haben keinen feſten Schlaf; — und es giebt Dinge, wo der Teufel Heu 'runter wirft und alle Vorſicht zu Schanden macht, weil's eben nicht ſein ſoll, daß ſie durchgehen.

Dieſe Gedanken und Vorſtellungen erzeugten ſich unaufhaltſam nach einander in ihm und verſetzten ihn in eine Beſorgniß, eine Angſt, daß er unwillkürlich hinter dem Baume vortrat und ſeinen Blick nach der Hofthüre richtete. Es war der böſe Feind, der die Bäbe bewogen hatte, ihm dieſen Vorſchlag zu machen und ihn und ſie zu Grunde zu richten! Das war ja grade das Allerſchlimmſte und Allergefährlichſte, was ſie unternehmen konnten! — Und mußte er ihr nun folgen, bloß weil er's verſprochen hatte? War es nicht vielmehr ſeine Pflicht, für ſie geſcheidt zu ſein und ſich in die Gefahr, worin ſie umkommen würden, gar nicht zu begeben? War es nicht jetzt, wo es noch Zeit war, das Allerbeſte für Beide, wenn er den Pfarrhof ſachte verließ und ruhig nach Hauſe ging?

In dem Augenblick, wo er dieſe Erwägung machte, drehte ſich ein Schlüſſel im Schloß der Hausthüre, und wie von ſelber trug ihn ſein Fuß hinter den Baum. Die Thüre ging auf, die Bäbe trat auf die Schwelle

und ſah umher. Wie ſie den Erwarteten nicht erblickte, entſchlüpfte ein aus der tiefſten Bruſt kommendes „Ah“ ihrem Mund. In dieſem „Ah“ lag ſo viel Bedauern, ſo viel getäuſchte Hoffnung, ſo viel Gekränktheit, daß es den Burſchen in die Seele traf. Er ging vor und richtete ſeine Schritte nach der Thüre. Und nun folgte ein anderes „Ah“, das Freude, Liebe, Beifall ausdrückte und auf ſeine Seele noch ergreifender wirkte. An dem Auftritt angekommen, bot er ihr leiſe guten Abend; die Bäbe rief in kräftigem Flüſterton: Komm! und winkte ihm energiſch. In denſelbem Moment glaubte er von der Gaſſe die Schritte eines Vorübergehenden zu vernehmen — haſtig ſtieg er hinan und trat über die Schwelle.

Es war geſchehen. Der Pfad war ihm gewieſen, er konnte nicht mehr zurück und mußte vorwärts — zum Heil oder zum Verderben. Aber wie ſollte er vorwärts? Die Bäbe hatte die Thür wieder zugemacht und eingeklinkt — tiefes Dunkel umfing ſie. In der ſchauerlichen Finſterniß wurde ihm das Schwarze ſeiner That wieder recht fühlbar, und das Herzklopfen begann aufs Neue. Er ergriff die Hand der Bäbe mit dem Inſtinct der Furcht, die nach der Verbindung mit dem Muthe trachtet, und drückte ſie — die gute Bäbe meinte, aus Liebe! Aber gleich ſollte ſie enttäuſcht werden. Bäbe, flüſterte der Schneider, eh' wir weiter gehen, laß uns überlegen! In dem Haus iſt's fürchterlich dunkel, ich ſeh' nicht einen Stich und bin nicht ſo bekannt hier,

daß ich blind hin und her gehen könnt'. Wenn ich falsch treten und an etwas anstoßen thät' und die Pfarrleut' würden aufwachen — Ein Beben seiner Hand ergänzte den Satz. — Das Mädchen hatte überlegt. Um in ihre Kammer zu gelangen, mußte man die Stiege hinauf und oben im Gang an der Schlafstube der Herrschaft vorbei. Eben im Gang standen aber zwei Kästen, an die ein Unkundiger sich wohl stoßen konnte. Tobias war in einer Gemüthsverfassung, in der man nicht sicher zu gehen pflegt — er hatte Angst, der gute Bursch, und ein Fehltritt war möglich, auch wenn sie ihn führte. Sie mußte ein Uebriges thun, das sah sie schon, und er, der ungeachtet seiner Furchtsamkeit gekommen war, um von ihr einen kühnen Vorschlag zu hören, verdiente es auch.

Mit dem Wohlwollen halb einer Liebenden, halb einer Mutter, sagte sie: Du hast Recht. Weißt was? Ich kenn' mich um so besser aus hier, und ich „gock'" dich hinauf (trage dich Huckepack). — Ah, entgegnete der Schneider, durch diesen Vorschlag höchlich überrascht, Gocken! — was fällt dir ein! — Nun, versetzte die Bäbe mit einem Lächeln, das Tobias nicht sah, wohl aber aus dem Ton entnehmen konnte, — glaubst etwa, du bist mir zu schwer? — In dieser Frage und in der muntern Art, womit sie gestellt war, schien dem Burschen ein Stich auf die Schmächtigkeit seiner Figur zu liegen; ein gewisser Schneiderstolz rührte sich in ihm und gesellte sich zu der Furcht, und mit dem abweisen-

den Ton eines Verletzten erwiderte er: Geh doch! Gocken! Mich! Wie ein kleines Kind! — O, versetzte die Bäbe mit Heiterkeit, das wär' nicht das Erstemal, daß man ein Mannsbild gockt! In der Noth greift man eben zu dem was hilft! Und ernster setzte sie hinzu: Was bleibt uns sonst übrig? Die Leut' aufwecken wollen wir nicht, und hier stehen bleiben können wir auch nicht. Also? — Wir könnten aber doch noch was Anderes thun, meinte Tobias zögernd. — Nun? — Wir könnten's uns gesagt sein lassen, daß es nicht sein soll, was wir vorhaben, und — Er hielt inne. — Und du, ergänzte das Mädchen, könntest wieder gehen, meinst du? Allerdings, das könntest du; und du kannst es auch wirklich. Gesehen und gehört hat dich bis jetzt Niemand, und die Thür ist gleich wieder aufgemacht; ich für meine Person will dich aber durchaus nicht aufhalten! — Tobias, der aus dem Ton, in dem sie diese Worte sprach, die Gesinnung des Mädchens errathen hatte, sagte: Wir könnten ja ein andres Mal zusammenkommen, an einem Ort, wo — Nein, versetzte die Bäbe mit Ernst und Entschiedenheit, dafür bedank' ich mich! Mit uns Zweien ist's dann aus für immer! So einen „Ich möcht gern und trau' mir nicht" kann ich nicht brauchen — da käm' ich nie zu etwas! Ich hab' dir bis jetzt vieles nachgesehen, Tobias; aber zuletzt hat Alles ein End'. Was zu miserabel ist, das ist zu miserabel! —

Der Unmuth hatte sie die letzten Worte etwas

kräftiger betonen laſſen, als es urſprünglich ihre Abſicht geweſen. Tobias ſah ſie erſchreckt an und flüſterte: Nur nicht ſo laut! Du biſt immer gleich ſo hitzig! — mir iſt's mehr um dich geweſen, als um mich, wenn ich gemeint hab', ich könnt' wieder gehen! Am Ende, was frag' ich darnach? Aber du biſt hier im Dienſt — Ich fürcht' mich aber nicht, mein lieber Tobias, entgegnete die Bäbe. — Nun, verſetzte der Burſche, aus der Noth eine Tugend machend, nach einer kleinen Pauſe, wenn du dich nicht fürchteſt, dann fürcht' ich mich auch nicht. In Teufels Namen — ſo gock' mich! — Das Mädchen, welches die Zeit verſtreichen ſah, ſtellte ſich zurecht, rief mit einem gewiſſen Commando-Ton: Mach! — und nach einer Secunde ſaß Tobias wie Eginhard oder wie die Männer von Weinsberg, ſeine glücklichen Vorgänger.

Die rüſtige Bäbe trug den eben ſo geliebten wie leichten Schneider ohne Schwierigkeit die Stiege hinan. Da ſie in Strümpfen ging, ſo war ihr Tritt faſt unhörbar, und mit Sicherheit wurde eine Stufe um die andere überſchritten. Tobias hatte die ſeltſamſten Gefühle. Ihm war's, als ob er träumte — und doch war's keine Einbildung, was ihm widerfuhr. Er hielt mit ſeinen Armen den Hals der Geliebten umſchlungen und fühlte an ſeinen Händen den Hauch ihres Mundes. — Wie mußte ſie ihn lieben, die gute Bäbe, daß ſie das für ihn that und für ihn riskirte! Ja, ſie hatte ihn wirklich gern! Sie war brav, ſie war herzhaft und

entſchloſſen, — ſie war das beſte Weib, das er finden konnte!

Die letzte Stufe war überſchritten. Oben auf dem Gang war es heller, als ſie hätten erwarten können. Der abnehmende Mond war aufgegangen, die Wolken im Oſten hatten ſich verzogen, und der Schein fiel durch das hintere Fenſter. Mit um ſo größerer Sicherheit getraute ſich die Bäbe geräuſchlos an der Thüre des Schlafzimmers vorbeizukommen, das auf der Gartenſeite lag. Sie wendete ſich und ging vorwärts. Als ſie aber noch zwei Schritte von der Thüre entfernt war, fing es drinnen an zu huſten. Es war der geiſtliche Herr, der an ſolchen Anfällen zu leiden pflegte. Er huſtete ſtark, nachhaltig, und mußte völlig wach ſein. Die Möglichkeit, gehört und entdeckt zu werden, ſchreckte einen Moment auch das Herz des Mädchens.

Den Schneider überkam eine unausſprechliche Angſt. Bei dem erſten Laut in der Kammer hatte er mit ſeinen Händen inſtinctmäßig den Kopf der Bäbe zurückgezogen, wie ein Reiter die Zügel anzieht, und ſein Herzklopfen war ſo ſtark geworden, daß es die Trägerin an ihrer Schulter ſpürte. Schnell ergriff ſie ſeine rechte Hand und gab ihr einen Druck, der die Bedeutung hatte: Um Gotteswillen, ſei ruhig! — und ſtand. Und Tobias ermannte ſich; er ließ ihren Kopf und Hals in Frieden, hielt ſich gelaſſen feſt und blieb ſtumm. Das Schlagen ſeines Herzens und das Athmen der Angſt zu verhindern, ging natürlich über ſeine Kräfte.

Nach zwei peinlichen Minuten wurde das Huſten ſchwächer, und endlich hörte es ganz auf. Die Bäbe ſetzte ſich wieder in Marſch. Sie ſchritt beherzt an der Thür vorüber und unaufhaltſam weiter in dem Gang, bis ſie an das entgegengeſetzte Fenſter kam. Dann öffnete ſie links an der Wand eine Thüre, die geräuſchlos aufging, weil die Kluge ſie vorher geölt hatte, bückte ſich, trat ein und ließ den Schneider vorſichtig herunter. Unverweilt machte ſie die Thüre wieder zu und ſchob ſachte ein kleines Riegelchen vor. Ein wenig Quieken des Eiſens bei dieſer Gelegenheit ging dem Burſchen noch durch die Seele. Doch — der Hafen war erreicht, die Fracht geborgen.

Die Kammer der Bäbe machte auch bei der gegenwärtigen Beleuchtung den Eindruck der Sauberkeit und Nettigkeit. Auf der Seite gegenüber der Thüre ſtand das Bett, das ſchön gemacht war, und davor ein Stuhl, auf welchem ein Oberkleid lag. Hinter dem Bett erhob ſich ein Tiſch mit Leuchter, Waſch- und Trinkgefäß. An der Thürſeite lag ein Schrein, der die Habſeligkeiten des Mädchens enthielt, und die Wand zierte ein Spiegel mit einem kleinen Bild, dem Präſent einer Ulmer Freundin. Das Alles war ſehr einfach, aber anſprechend vertheilt und ein Beweis für die Ordnungsliebe des Mädchens.

Tobias, der ſich nach dem Vorſchieben des Riegels von ſeiner Bangigkeit erholt hatte, ſah beim Schein der Sterne, die zum offenen Fenſter hereinblickten, umher

und ſog die erquickende ſommerliche Nachtluft ein. Der Zauber, mit der Geliebten in geſichertem Raum allein zu ſein, ergriff ihn und tilgte den letzten Reſt der Furcht und Sorge aus ſeinem Herzen. Er faßte die Hand des Mädchens und drückte ſie wiederholt; er ſah ihr ins Geſicht und ſein Herz begann wieder zu klopfen, aber diesmal aus ſchönern Gründen. Beide ſetzten ſich auf den Schrein.

Mit den Armen ſich umfaſſend und Wang' an Wange gelehnt, ſaßen ſie ein Weilchen ohne zu ſprechen. Es dünkte den Burſchen hier ſo ſchön und ſo reizend, daß er ſein Sträuben, herauf zu kommen, ſchwer begreiflich fand. In dem Glück, das ihn erfüllte, wurde ſein Herz gerührt durch die Liebe und den Muth, welchen die Bäbe bewieſen hatte, damit ſie ſo weit kamen, wie ſie waren. Er fühlte, daß er ihr Alles zu danken hatte, daß ſie ihn glücklich gemacht habe trotz ſeines Widerſtrebens, und indem ſie für ihre Perſon Alles aufs Spiel ſetzte. Sein Herz zerſchmolz in Dankgefühl, und der Strom desſelben ſtieg endlich empor und öffnete ihm unwiderſtehlich die Lippen.

O Bäbe, rief er mit der Innigkeit eines bewegten Herzens, o Bäbe, was biſt du für ein Mädchen! Du unternimmſt ſo viel und riskirſt ſo viel für mich, als ob ich der Fürnehmſt' wär' in der Welt! Und weiß Gott, ich bin's nicht! Wenn ich noch ſo gute Vorſätz' faſſ', immer gerath ich wieder in meine Dummheiten und benehme mich — nein, ich bin's nicht werth, was für mich

geſchieht! — Der Bäbe war der Ton, den der Burſch anſchlug, zu ernſthaft; ſie erwiderte munter und wohlwollend: Laſſen wir jetzt die Dummheiten Dummheiten ſein! Ich hab' dich nun einmal gern mit ſammt deinen Dummheiten! — Dem Burſchen gefiel dieſe Entgegnung ungemein; aber ſeine im Glück bereuende und nach Abſolution ſtrebende Seele ging unwillkürlich weiter. 's iſt merkwürdig, fuhr er fort, daß man ſo ſein kann, wie ich bin! Einmal iſt's mir, als könnt' ich Alles thun, und es müßt' mir Alles durchgehen! Und wenn's nun drum und dran kommt, läuft mir plötzlich Alles davon, und es iſt mir, als ob ich gar nichts könnt'! — Er hatte bei dieſer Selbſtbeurtheilung den Arm von dem Mädchen niederſinken laſſen auf den Schrein und ſchüttelte ſeinen Kopf ſo bedenklich, daß die Heitere faſt gelacht hätte. Sie fand es auch jetzt „merkwürdig, daß man ſo ſein konnte, wie er war", und verſetzte mit freundlicher Ungeduld: Mach dir doch keinen Kummer! Das ſind menſchliche Dinge, die du ſchon ablegen wirſt. — Ich hoff's, erwiderte Tobias; und Mühe will ich mir geben. Aber ich ſag' dir's voraus, Bäbe, ſo ſchnell wird das nicht anders werden. Es kommt über mich, wie ein großes Waſſer, auf einmal, ſo daß Alles erſäuft wird. — Uebertreib's doch nicht, entgegnete die Bäbe. So etwas ſteckt in jedem Menſchen, und es kommt nur darauf an — — Ja, fiel der unbeugſame Tobias ein, in mir ſteckt aber mehr davon, als in andern Menſchen. Red' mir's nicht aus und mach mich nicht beſſer als ich

bin! Es iſt einmal ſo, und ich will nicht haben, daß man ſagt, ich ſei anders als ich bin. 's iſt mir halt angeboren, fuhr er mit einem Seufzer fort, und von Jugend auf hat man auch ſo gegen mich gehandelt, daß ich eben geworden bin, wie ich bin! Ganz wird das nie aus mir herauskommen!

Das Mädchen, deſſen Ungeduld bei dieſen Reden begreiflich gewachſen war, erkannte, daß ſie einen andern Ton anſchlagen mußte; ſie erwiderte reſolut: Nun, ſo mag's drin bleiben in dir! Wenn wir einmal Mann und Frau ſind, dann ſtehen wir zuſammen, und wenn's bei dir fehlt, dann bin ich da! — Ja, rief Tobias, das iſt auch mein Troſt! du biſt für mich geboren, und wenn ich dich hab', dann trau' ich mir ſelber etwas zu. Daß du mich nur magſt, das iſt das Wunderbare! Aber du biſt halt ein gutes, liebes Mädchen, — und haſt das beſte Herz in der ganzen Welt!

Während dieſer Erwiderung hatte er den Arm um ſie geſchlungen und ſtreichelte mit der andern Hand das Haar und die Wange der Geliebten ſo zärtlich als nur möglich. Gott ſei Dank, ſagte ſich dieſe erfreut, er wird wieder vernünftig! Und liebevoll entgegnete ſie: Warum ſoll das ein Wunder ſein, daß ich dich mag? Du biſt der beſte Menſch, der mir in meinem Leben vorgekommen iſt, und haſt mich ſo lieb und hältſt ſo viel auf mich — wo könnt' ich denn einen beſſern Mann finden, als dich? Und was du auch an dir haben magſt, ſieh, wenn ich jetzt die Wahl hätt' unter allen

Burſchen, die ich kenn', hier und anderwärts — ich würde nie und zu keiner Zeit einen Andern wählen, als dich!

Das war zu viel für den Schneider. Von einem Wonneblitz durchzuckt ſtand er auf, zog die Bäbe mit empor, und die Liebenden, für einander Geborenen, fielen ſich in überquellender Zärtlichkeit in die Arme und küßten ſich nach dem Bedürfniß ihres Herzens. Der Kopf des Tobias fing an zu wirbeln; im Rauſche der Glückſeligkeit ward jeder Blutstropf in ihm ein Mann; er fühlte ſich von einer Kraft und einem Muthe durchgoſſen, daß es ihm eine Kleinigkeit gedünkt hätte, nun ſeinerſeits die Geliebte zu tragen, wohin ſie wollte. Mit einer gewaltigen Stärke preßte er ſie an ſich, als wollte er ſie nie wieder loslaſſen; die Bäbe hauchte bittend: Tobias! und ſuchte ſeine Glut zu mäßigen —

In demſelben Momente pochte es an die Thüre. Das Liebespaar fuhr zuſammen, ſtand und horchte athemlos. Bäbe, rief es draußen. Das Mädchen, unwiſſend, was ſie antworten ſollte, ſchwieg. Bäbe! wiederholte es ſtärker. — Es war die Pfarrerin. — Hatte ſie etwas gehört? — bedurfte ſie ihrer ſonſt? — Was es ſein mochte: die Bäbe hatte ihre ganze Geiſtesgegenwart wieder. Nach einem ſchläfriggedehnten „Ah", als ob ſie etwa erwachte, fragte ſie: Wer — ruft? — Ich, die Pfarrerin, — erwiderte es draußen. Kennſt du meine Stimme nicht mehr, oder biſt du noch im Schlaf? — Der Ton dieſer Worte hatte etwas Eigenthümliches, was der zur Bildſäule gewordene Tobias nicht heraus-

fühlte, wohl aber das Mädchen. Es lag etwas Spottendes darin, was der Frau sonst nicht eigen war, und die Bäbe fühlte sich bei dem Gedanken durchschauert, daß sie wissen oder ahnen könnte, wer bei ihr war. Trotzdem spielte sie ihre Rolle beherzt fort. Ah so, rief sie, indem sie die Decke von dem Bette zurückschlug, vor dem sie stand, Sie sind's! Befehlen Sie was? Soll ich aufstehen? — Allerdings, war die Antwort, ich muß dich schon bitten! Der Herr hat einen Anfall von Husten und kann nicht mehr einschlafen. Geh hinunter und mach ihm den Thee! — Im Augenblick, Frau Pfarrerin. — In zehn Minuten komm' ich und hol' ihn! Sorg, daß Alles in Ordnung ist bis dahin! — 's wird Alles recht werden! — Soll mich freuen, versetzte die Pfarrerin und ging festen Schritts zurück in die Schlafstube.

Die Bäbe stand mit wogendem Busen und glühenden Wangen da. Die Stimme der Frau hatte denselben Klang behalten — sie konnte fast nicht mehr zweifeln, daß die Schlaue gesehen oder gehört hatte, was geschehen war. Möglich, daß sie sich doch irrte, und daß nur das böse Gewissen sie den Spott heraushören ließ! — Möglich, aber nicht wahrscheinlich! — Nach einem Moment der Ueberlegung faßte sie einen Entschluß nach dem Gebot ihres Argwohns — und sie that wohl daran.

Die Pfarrerin wußte allerdings, wer im Hause war. Die gereizten Worte der Bäbe, mit denen sie im Haustennen dem Burschen seine Zaghaftigkeit verwiesen hatte,

waren in ihr Ohr gedrungen und hatten sie aus leichtem Schlummer erweckt. Sie besaß ein feines Ohr, die kluge Pfarrerin, und indem sie es anstrengte, vernahm sie ein Gewisper, das sie die Sachlage augenblicklich errathen ließ. Sie stand auf, ging im Nachtkleid sachte zur Thür und hörte, wie's die Stiege herauf kam und in den Gang einbog. Sie legte das Aug' ans Schlüsselloch, wartend der Dinge, die da kommen sollten, ungestört sogar durch das Husten des Gemahls. Und es setzte sich wieder in Bewegung, und sie sah die seltsamste aller Cavalcaden an sich vorüberziehen! —

Im ersten Moment konnte sie sich nicht enthalten, das eigenthümlich Lächerliche derselben und eine gewisse Freude über die Entdeckung zu empfinden. Aber diese Regung wich alsbald der Entrüstung über die Dreistigkeit des Mädchens und über den ihrem Haus angethanen Schimpf. — Was sollte sie beginnen? Wenn sie die Thür öffnete und das Paar überraschte, versuchte der Bursche zu entspringen, es gab Lärm, und der Herr, den sie sich mindestens halb wach denken mußte, vernahm den Skandal! Er, der solchen Unfug gar nicht für möglich hielt, gerieth außer sich, kam in Amtseifer — und der Skandal wurde öffentlich. Konnte sie sich aber ruhig verhalten und dem Leichtsinn, der Frechheit das Feld überlassen? Unmöglich! — Das Husten des Gatten, das sich endlich, wenn auch minder stark, erneuerte, gab ihr eine Idee. Sie trat an sein Bett und sagte: Du hast's heut wieder stark, lieber Mann; ich

will dir deinen Thee machen laſſen! — Der Pfarrer, durch die Anrede völlig munter geworden, glaubte, es wäre nicht mehr nöthig, weil es ſich ſchon gemindert habe. Die Frau drang aber ſo zärtlich in ihn, ſie hielt ihm die Nothwendigkeit, einem möglichen heftigern Ausbruch durch das erprobte Mittel zuvorzukommen, ſo lebhaft vor, daß er ſich fügte. Sachte verließ die Kluge das Schlafzimmer, über ihr Verfahren mit ſich einig. Sie wollte durch den Ton ihrer Stimme dem Mädchen zu verſtehen geben, daß ſie Alles mit angeſehen, und ihr eine Friſt beſtimmen, damit ſie in derſelben den Liebhaber aus dem Hauſe ſchaffte. Wurde ſie nicht verſtanden und blieb der Burſche, ſo wollte ſie ein anderes Mittel ausdenken, das Aergerniß nicht weiter gehen zu laſſen. — Wir haben geſehen, daß ſie verſtanden wurde.

Nach gefaßtem Entſchluß wandte ſich die Bäbe zu dem Burſchen. — Dieſer hatte in der kurzen Zeit die ſeltſamſte Reihe von Gefühlen durchlaufen. Als er in dem Zuruf die Stimme der Pfarrerin erkannte, wirkte dieſelbe, namentlich in der verſtärkten Wiederholung, wie ein Poſaunenſtoß des jüngſten Gerichts. Die Blutstropfen in ſeinen Adern, die noch eben kraftерfüllt und angriffsmuthig wie Löwen ſich erhoben hatten, rannten und taumelten durch einander, wie eine vom Wolf angefallene Schafheerde; mit Mühe hielt er ſich aufrecht. Die Geiſtesgegenwart des Mädchens, das täuſchende Spiel des Aufwachens und Aufſtehens erfüllte ihn mit Staunen über ſolch unbegreifliche Geſchicklichkeit; er traute

ſeinen Augen und Ohren kaum; aber ſeine Seele wurde erhellt durch einen Schimmer von Hoffnung, aus der ſchrecklichen Falle zu kommen, in der er ſich gefangen hatte, und ſeine Gefühle nahmen in dieſem Schein eine ruhigere Bewegung an. Es war möglich, daß er nicht als frecher Entweiher des Pfarrhauſes entlarvt und gebrandmarkt wurde! Es war möglich, daß er mit der Angſt davon kam, daß ihm die ärgſte Strafe erlaſſen wurde! Hatte er ungeſehen die Kammer erreicht, ſo konnte er auch ungeſehen den Hof und die Gaſſe erreichen! —

Der Abgang der Pfarrerin ſtärkte dieſe Hoffnung bedeutend. Um ſo inniger trachtete ſeine Seele nun, aus dem Hauſe zu kommen, und er war eben im Begriff, der Bäbe einen Vorſchlag zu machen, als dieſe zu ihm ſprach: Tobias, wir können nicht länger beiſammen bleiben, du mußt fort! — Sag nichts dagegen, ſetzte ſie hinzu, als dieſer ſich anſchickte, ſeine vollkommenſte Beiſtimmung auszudrücken, es geht nicht anders, du mußt aus dem Hauſe! — Ich hab' ja gar nichts dagegen, erwiderte der Schneider lebhaft; ich ſeh's ein, es geht nicht anders! — Das iſt mir lieb, verſetzte das Mädchen. Nach einer kleinen Pauſe fuhr ſie mit weicher, trauriger Stimme fort, indem ſie die Hand liebevoll auf ſeine Schulter legte: O Tobias, es iſt recht ſchade, daß wir nicht beiſammen bleiben können! Wir haben bis jetzt wenig Glück mit einander gehabt; aber ich hoff', es wird ſich eine andere Gelegenheit finden.

— Sie wird ſich finden, entgegnete Tobias. Aber jetzt — — Du haſt Recht, verſetzte die Bäbe, zog leiſe den Riegel zurück, öffnete die Thüre und ſagte mit einem Lächeln, das aber nicht umhin konnte, eine gewiſſe Schelmerei auszudrücken: So, jetzt nimm deinen alten Platz wieder ein, weil's doch nicht anders hat ſein wollen! — Tobias faßte mit einer Art von Gewandtheit Poſto, das Mädchen trat hinaus und ging vorwärts im Gang, leiſe, aufs Leiſeſte. Und der getragene Schneider gerieth zwar aufs Neue in Aufregung, wie ſie gegen die Thüre der Schlafſtube kamen, aber doch in eine gelindere, als beim Hinaufgehen. Als es die Stiege hinabging, wurde es ihm leichter und freier mit jeder Stufe.

An der Hausthüre machte das Mädchen Halt, ließ ihre Bürde langſam auf den Boden gleiten und öffnete die Thüre. Ihrer Meinung nach hatte ſich der Liebhaber in der zweiten Hälfte des Unternehmens doch ganz wohl benommen und ſeine anfängliche Zaghaftigkeit wieder gut gemacht. Als ſie ihn nun wiederum entlaſſen ſollte, ohne mit ihm zur Sache gekommen zu ſein und ſeine Seele durch Mittheilung ihres Plans beruhigt zu haben, fühlte ſie einen Antrieb, ihn zu entſchädigen; ſie umfaßte ihn und gab ihm einen Kuß voll inniger Zärtlichkeit, machte ſich auch nichts daraus, daß er ein wenig hörbar endete — was fragte ſie nach den Leuten? Dem Schneider hätte dieſer Kuß bei anderer Gelegenheit wunderſam gemundet; jetzt würdigte er ſeine Süßigkeit nur

halb, denn noch immer wallete in ihm der Drang, hinauszukommen in die Freiheit! — Er gab der Geliebten raſch die Hand, ſagte Gutnacht und ſchritt vorſichtig über die Stufen in den Hof.

Die Bäbe ſchloß die Thüre, ging in die zu ebener Erde befindliche Küche, machte Feuer, und bei der Ankunft der Pfarrerin war der Thee fertig. Als ſie derſelben die Gefäße überreichte, glaubte ſie durch den Ernſt ihres Geſichts eine gewiſſe Schadenfreude durchblicken zu ſehen. Dies beſtärkte ſie in ihrem Argwohn, und ſie machte ſich auf eine bezügliche Anrede gefaßt. Die Pfarrerin ſagte indeß nichts als: Gut, nun kannſt du wieder zu Bett gehen, und entfernte ſich. Während der alte Herr trank, wandelte die Bäbe ſtill in ihre Kammer zurück; und nach Verfluß einer halben Stunde herrſchte die vollkommenſte Ruhe im Hauſe. Dem Pfarrer hatte der Thee die Wohlthat des Schlummers verſchafft, der Pfarrerin die gelungene Verhinderung des Aergerniſſes, der Bäbe ihre geſunde Natur und der Entſchluß, muthig Allem zu begegnen, was das Geſchick gegen ſie im Schilde führen mochte.

Anders endete das Abenteuer für den Schneider. Als dieſer durch das Hofthor unangefochten auf die Gaſſe gelangt war, athmete er tief auf und koſtete von Grund aus das Glück der Rettung. Daß das Aergerniß ſeines Betroffenwerdens bei der Pfarrmagd vermieden worden war, konnte er nicht dankbar genug bewundern und preiſen. Er ging vorwärts und ſog in durſtigen

Zügen die frische Luft ein. Mit jedem Schritte fühlte er sich ruhiger, gesicherter, glücklicher. Der abnehmende Mond schien ihm ins Gesicht; aber das unter gewissen Umständen so seltsam wirkende, tiefromantische Gefühle ins Innere schauernde Licht machte auf den Erlös'ten nur einen erfreulichen Eindruck.

In die Hauptgasse einbiegend und im Schatten der Gebäude hinschlendernd, ward er frei von den letzten Spuren der Erregtheit, und seine Seele ging zurück in die Erlebnisse des Abends. Er vergegenwärtigte sich diese so deutlich, daß er sie ordentlich wiedererlebte. Er kam an im Hof und im Pfarrhaus; er ward in die Kammer getragen; er saß neben der Geliebten auf dem Schrein! — Hier blieb die Phantasie haften. Es war doch schön, als er so neben ihr saß! — und daß sie so gestört wurden, fatal, über alle Maßen fatal! — Am Ende — was hatten sie denn vor? — Sie wollten sich heirathen; und weil man sie nicht zusammenließ, wollten sie berathen, was sie zu thun hätten, um doch ans Ziel zu gelangen! — Kann man etwas Besseres thun, als sich heirathen? — Wenn man sich aber heirathen will, dann muß man doch nothwendig vorher ein paarmal zusammen kommen und mit einander reden, und zwar allein und ungestört mit einander reden! —

Als seine Gedanken diesen Lauf genommen hatten, fand es Tobias schwer begreiflich, daß die Menschen zweien Liebenden aus ihrem heimlichen Zusammensein ein Verbrechen machen wollten. Ja, er fand es impertinent

und lächerlich. Daß man ſich heirathe, und zwar aus Liebe heirathe, das verlangt man! Wenn aber dann Zwei, die ſich gern haben, das thun, was nothwendig geſchehen muß, damit das Heirathen vor ſich gehen kann, dann ſoll das eine Miſſethat ſein, als ob man einen hätte umbringen wollen! — Ein offenbarer Unſinn! —

Unſer Burſche, auf dieſer Höhe der Betrachtung angelangt, empfand die von den Liebenden aller Zeiten beklagte Anmaßung der Welt ſo tief — er war von der Wahrheit, daß andere Leute hier eigentlich gar nichts drein zu reden haben, ſo gänzlich überzeugt, er war ſo voll von ſeinem Recht, die Bäbe zu lieben und zu ihr zu gehen und glücklich zu ſein, daß er ſich nicht mehr begnügen konnte, bloß ſtille Gedanken zu bilden, ſondern laut und mit kräftiger Betonung ausrief: Donnerwetter! ich möcht' wirklich wiſſen, wen das was anging'!

Auf einmal bekam er von hinten eine Ohrfeige, daß ihm für den Moment Hören und Sehen verging. Raſch folgten zwei andre nach, und eine Stimme voll Wuth und Hohn rief: Da, du Racker! Ich will dir zeigen, wen das was angeht! — Es war der alte Schneider. —

Tobias, durch die Stimme wieder zu ſich gebracht, fühlte über die erlittene Beſchimpfung einen Zorn, der ſogar über ſeinen Schrecken Herr wurde; ſich ſchnell umdrehend, ſtreckte er dem Alten, der die Hand wieder erhob, den Arm entgegen, ſtieß ihn ſeinerſeits unter das Kinn und rief ergrimmt: Ich bin kein Bub' mehr! Ich laß' mich nicht ſchlagen! — So, rief der Alte, durch

dieſe Abwehr völlig raſend gemacht, du läßt dich nicht ſchlagen? Das wollen wir ſehen! — Und, ſeinem tiefſten Gefühl nach doppelt und dreifach zu einer exemplariſchen Abſtrafung berechtigt, fiel er über den rebelliſchen Sohn her, faßte ihn, warf ihn zu Boden und zerdroſch ihn aufs Jämmerlichſte. Tobias, von der ungeheuern Uebermacht bewältigt, konnte nichts thun, als in ohnmächtigem Grimm und Schmerz dumpf ſtöhnen — und leiden als der ärmſte aller Menſchen. —

Der alte Schneider hatte in der Freude ſeines Herzens im Wirthshaus fortgetrunken und war bis nach elf Uhr geblieben. Als er gemüthlich heimging, begegnete ihm ein junger Menſch, der mit ihm verwandt war, und den er in ſeinem Behagen ſcherzend fragte: Nun, Hans, was ſtreichſt denn du noch auf der Gaſſ' herum? Kriegt etwa die Ev' noch eine Viſit'? — Das könnt' ich nicht ſagen, Vetter, entgegnete der Burſch, indem er ihm ſpöttiſch lächelnd ins Geſicht ſah; es ſind nicht alle Leut' ſo keck, wie Euer Tobias! Wißt Ihr, wo der iſt? — Nun, verſetzte der Schneider, ich kann mir's denken. Er macht's halt wie die Andern! — So? erwiderte der Burſch, es iſt Euch alſo recht, Vetter, daß er zu der Pfarrmagd geht?

Was, rief der Schneider auffahrend, bei der Pfarrmagd iſt er? — Allerdings; ich hab's mit meinen eigenen Augen geſehen, wie ſie ihn zur Hausthür hineingelaſſen hat! — 's kann nicht ſein, ſchrie der Alte. Du haſt dich verſehen! — Nun, entgegnete der Burſche

ruhig, Ihr könnt ja paſſen, bis er wieder herauskommt — wenn's Euch nicht zu lang dauert. Gutnacht, Vetter! Er ging behaglich weiter. Der Alte war durch den Gedanken, von dem Sohn aufs Neue und mit ſo ausſtudirter Tücke genarrt zu ſein, faſt bis zur Sinnloſigkeit aufgebracht. Er faßte den Entſchluß, auf den Schändlichen zu warten, wenn er auch bis zum lichten Morgen warten und daſtehen ſollte, und ihm dann das Bad ordentlich zu geſegnen.

Doch es ging beſſer, als er dachte. Ueberraſchend bald ſah er von der Ecke der Haupt- und der Quergaſſe, wo er ſich aufgeſtellt hatte, Tobias aus dem Pfarrhof ſchleichen, wodurch ſeine Wuth freilich nicht gemindert wurde. Er eilte voraus, ſtellte ſich in einem Winkel hinter ſeinem Nachbarhaus auf und lauerte mit geballten Fäuſten, um auf ſein Schlachtopfer hervorzuſtürzen.

Er ſchlug, bis der Zorn in ihm völlig ſatt war — mehr als genug für Tobias. Als er endlich nachließ, erhob ſich der Gezüchtigte mit Mühe und ſtieß, vor Wuth und Scham heulend, die Worte aus: Das iſt ſchändlich! Ich geh' nie mehr in dein Haus! Fort! Laß mich fort! — Du gehſt mit mir, verſetzte der Alte mit dem Tone der Allgewalt, faßte ihn mit ſeiner Rechten, wie mit einem eiſernen Haken, und zog ihn mit ſich. Anfangs ſtemmte ſich der Arme, dann ließ er ſich zerren, und endlich ging er wie ein Lamm ins Haus. Todtmüde, in jedem Betracht gemartert und zerſchlagen, hatte er kein anderes Verlangen mehr, als zu Bette zu

gehen, und tappte und taumelte in ſeine Kammer. Nachdem er noch eine Weile ſchmerzlich athmend ſein ganzes Elend empfunden hatte, erbarmte ſich der Schlaf über ihn und tauchte ihn und ſein Leid ins Meer der Bewußtloſigkeit.

## VI.

Es giebt Menſchen, denen Alles hingeht; ſie wagen unbedenklich das Keckſte, und es gelingt ihnen; ſie greifen rückſichtslos durch, ohne ſich im Geringſten um die Anſprüche Anderer zu kümmern, und werden nicht zur Rechenſchaft gezogen. Während ihre Ueberſchreitungen ohne Ahndung bleiben, iſt ihre Kühnheit zuletzt mit Genuß und Ruhm gekrönt. Müßten ſie Strafe leiden, ſie würden ſich nichts daraus machen — aber ſie werden nicht geſtraft; es iſt, als ob ſie einen Freibrief erhalten hätten oder die ausübende Macht der Gerechtigkeit Scheu trüge, ſich mit ihnen einzulaſſen.

Andere dagegen verfolgt die Nemeſis unerbittlich. Die geringſte Abweichung von der Linie des Geſetzes wird gerächt; eine kleine Schelmerei wird als Vergehen, ja als Verbrechen behandelt; erdreiſten ſie ſich aber einmal eines kühnern Wagniſſes, dann wirft die Göttin, gleichſam empört über ſolche Anmaßung, ihre ſchärfſten Geſchoſſe gegen ſie und ſtürzt ſie erbarmungslos in den Abgrund der Schmach und der Schmerzen. Und ſie begnügt ſich nicht mit der einmal verübten Rache; ſie läßt

aus dem Leid ſich Leid erzeugen, ſie weidet ſich an dem Opfer und ſcheint der Verfolgung gar nicht ſatt werden zu können. —

Tobias ſchlief ununterbrochen bis zum hellen Morgen. Als er erwachte, hatte er ein dumpfes Gefühl von körperlichem und geiſtigem Weh. Er erinnerte ſich, die Erlebniſſe der vergangenen Nacht traten vor ſeine Seele bis zum letzten, und die erlittene Schmach ging ihm ſiedendheiß durch den Leib. Er athmete ſchwer und ſah, aufs Tiefſte gekränkt und gequält, vor ſich hin.

Von den Empfindungen, die in ſchmerzender Verwirrung durch ſeine Seele gingen, blieb zuletzt eine ſtehen. Er hatte etwas erfahren, das ſich Niemand gefallen laſſen darf, wenn noch ein Funke von Ehrgefühl in ihm iſt. Eine ſolche Behandlung durfte nicht mehr vorkommen, er durfte ſie nicht dulden — und wenn Alles zu Grunde ging! — Aus der Pein und der Entrüſtung erhob ſich ein Geiſt des Trotzes in ihm; ein Durſt nach Rache erfaßte ihn, und er befriedigte ſein Gemüth nur durch den feſten Entſchluß: nun auf keinen Fall nachzugeben, ſondern der Bäbe treu zu bleiben, und wenn ſich die ganze Welt darüber zu Tod ärgerte!

Das Aergſte war geſchehen. Der Vater hatte ihn gezüchtigt wie einen Buben, hatte ihn über alle Begriffe ſchmählich tractirt. Was konnte ihm jetzt noch widerfahren? Was hatte er noch zu verlieren? — Jetzt ging's in Einem hin, was noch geſchah. Auf etwas

mehr oder weniger Schande, und auf etwas mehr oder weniger Schläge kam's jetzt nicht mehr an.

Die Wahrheit war an den Tag gekommen und nicht mehr zu vertuschen. Keine Ausrede, keine Lüge half mehr. Jetzt galt es, bei der Wahrheit zu bleiben und auszuhalten und gradaus vorwärts zu gehen.

Für ihn gab es jetzt nur noch Eine Pflicht in der Welt. Die Leute hatten ihren Spott mit ihm und ärgerten ihn; der Vater und der Bruder verachteten ihn und thaten ihm Böses an, so viel sie konnten; nur die Bäbe hatte ihn gern — sie hielt Alles auf ihn und schätzte ihn so hoch mit allen seinen Fehlern. Sie war die einzige Seele, die's wirklich gut mit ihm meinte — die einzige auf der ganzen Welt! Von ihr nicht zu lassen, ihr anzuhangen und ihr alles Liebe und Gute zu thun, was er nur vermochte, das war das Einzige, was er jetzt noch zu thun hatte.

Thränen füllten die Augen des guten Burschen, als er in der Hülle und Fülle seiner Schmach an die Liebe der Bäbe dachte, an die Freundschaft und die Güte, die sie ihm bis jetzt bewiesen hatte. In der Rührung seines Herzens erneuerte er das Gelöbniß der Treue mit feierlichen Betheurungen und faßte wiederholt den Entschluß, um ihretwillen Alles zu dulden, was der Teufel ihm auch noch anthun mochte! Und nun, in dieser Verfassung, schämte er sich nur der Scham und der Furcht vor den Leuten. Daß er im Pfarrhause solche Angst hatte, und daß er so froh war, es im Rücken zu haben, — das war elend

von ihm! Die Bäbe riskirte ſo viel für ihn, und er ſelbſt wollte nur immer gut wegkommen und trachtete, wenn's gefährlich wurde, nur immer danach, weit davon zu ſein! Nicht dafür, daß er den Vater angelogen, wohl aber für dieſes ſchlechte Benehmen hatte er die Schläge gar wohl verdient.

Solche Gedanken und Empfindungen übten ſchließlich auf den Burſchen eine tröſtende, ſtärkende Wirkung. Der Vorſatz, unbedingt Alles auszuhalten um der Geliebten willen, und das Gefühl, ihrer dadurch immer würdiger zu werden, warfen einen veredelnden Schein auch auf die bisher erduldete Schmach; ſie beruhigten ihn und gaben ihm Haltung, ſogar eine Art von Würde. — Er kleidete ſich an und ging hinunter in die Stube.

Bei dem Vater, der auf der Bank ſaß, ſtand die Walpurg; Tobias konnte, ohne ſich etwas zu vergeben, guten Morgen ſagen, und er that es mit ruhigem Ernſt, und möglichſt in der hergebrachten Weiſe. Die Haushälterin dankte freundlich, und ſogar der Alte gab mit geſchloſſenen Lippen eine Art Laut von ſich, der als eine Erwiderung gelten konnte. Man rief den Kaſpar von der Kammer und aß die Morgenſuppe.

Der alte Schneider, als er frühmorgens neben dem ſchnarchenden Kaſpar erwachte, hatte doch eine gemiſchte Empfindung gehabt. Der Sohn hatte eine Züchtigung verdient, das war augenſcheinlich; aber die Art, wie er ſie ihm angedeihen ließ, war doch ſehr ſtark. Er hätte ihm ein Glied abſchlagen können und mußte jetzt nur froh ſein,

daß es nicht geschehen war. Ein verwünschter Handel, und ein Elend, so einen Menschen zum Sohn zu haben! — In den Tiefen seiner Seele über den Ungehorsam und den Betrug entrüstet, andererseits aber von der Thatsache erfüllt, daß er's ihm doch insam eingetränkt habe, wußte er jetzt nicht recht, was er thun sollte, und griff auch seinerseits zu dem Auskunftsmittel, seine Gefühle hinter tiefernsten Mienen zu verbergen.

Daß der Alte und Tobias „solche Gesichter machten", fiel der Walpurg auf; allein sie hatte, im ersten Schlafe liegend, von dem Auftritt auf der Gasse so wenig vernommen wie Kaspar, und wenn sie nun auch denken mußte, daß die Beiden wieder einen Stuß mit einander gehabt, so war ihre Seele doch weit entfernt, die Wahrheit zu errathen.

Nachdem die Löffel am Tischtuch abgewischt und in die Tischlade gelegt waren, ordnete der Vater die Arbeiten des Tages an, und die ganze Familie begab sich auf die Wiese. Hier führte Tobias seinen Theil regelmäßig aus, indem er den Ernst und die würdige Ruhe, die er angenommen hatte, zu behaupten wußte. Der Alte, nachdem er ihn einmal prüfend von der Seite angesehen, schüttelte den Kopf. Er begriff nicht, wie der Bursch zu einem Gesicht kam, das mit sich und seinem Schicksal zufrieden schien. Er hatte gemeint, er würde heute noch viel schlimmer aussehen, als nach dem Auftritt im Garten; und jetzt schien er völlig getröstet zu sein! Sogar eine gesunde Farbe hatte er und bewegte seine

Glieder ganz leicht — an nichts konnte man ſehen, was ihm geſtern paſſirt war. — Nach dem letzten Gedanken erhellte ſich übrigens das Geſicht des Alten mit einem eigenen Lächeln. Es war ihm eingefallen, daß er nach den erſten Ohrfeigen dem zu Boden Geworfenen hauptſächlich die Schultern und den Rücken der ganzen Länge nach bearbeitet hatte und demgemäß die Folgen der Züchtigung von den Kleidern bedeckt ſein mußten. —

Während in der Schneiderfamilie die Beziehungen ſo hinliefen, hatte im Pfarrhauſe eine entſcheidende Scene Statt.

Die Bäbe war früh aufgeſtanden und zur Bereitung des Frühſtücks in die Küche gegangen. Das Bewußtſein, ſich etwas Ungewöhnliches herausgenommen zu haben und deßwegen zur Rede geſtellt werden zu können, äußerte ſich in einer eigenen Miſchung von Ergebung und Gefaßtheit. In ihrem Bette erwachend, hatte ſie die Vorgänge der geſtrigen Nacht erwogen, und es war ihr möglich, ja wahrſcheinlich vorgekommen, daß die Pfarrerin nichts Beſtimmtes wußte, ſie nicht wirklich geſehen, ſondern nur etwas gehört und etwas geargwöhnt hatte. In dieſem Falle war ihr nicht nur im eigenen Intereſſe, ſondern auch um des Geliebten willen ein beſtimmtes Benehmen vorgezeichnet, und ſie beſchloß es genau einzuhalten.

Wie ſie dem geiſtlichen Ehepaar den Kaffee in die Stube brachte, grüßte ſie wie ſonſt, und nur die Pfarrerin, deren Augen durch Einſicht geſchärft waren, be-

merkte im Ton eine größere Weichheit und im Geſicht einen Schein von Wehmuth. Der alte Herr war aufgeräumt. Er befand ſich körperlich wohl, und in dieſem Zuſtand war er nicht nur munterer, ſondern auch noch gutmüthiger als gewöhnlich, namentlich aufgelegt, Andere durch Lob zu erfreuen. Mit der würdigen Freundlichkeit eines Herrn und Seelenhirten begann er: Der Thee iſt dir geſtern gerathen, Bäbe; er iſt mir ganz gut bekommen; ich habe vortrefflich darauf geſchlafen, und vom Huſten iſt keine Spur mehr da. — Mit einem Erröthen, das der Geiſtliche für die Wirkung ſeiner Anerkennung nahm, erwiderte das Mädchen: Das freut mich, Herr Pfarrer! Mühe hab' ich mir gegeben! — Haſt aber auch aufſtehen müſſen, fuhr der alte Herr fort, aus dem erſten Schlaf! — O, verſetzte die Bäbe, das iſt meine Schuldigkeit. Und für den Herrn Pfarrer würd' ich mit Freuden ganze Nächte durch wachen, wenn's ſein müßt'! — Durch dieſe Huldigung befriedigt, nickte der Geiſtliche, während die Pfarrerin mit ſonderbaren Augen vor ſich hinſah.

Nach dem Frühſtück begab ſich der Herr in ſeine Studirſtube, recht erheitert durch den Gedanken, daß es eben doch noch gute, wackere, aufmerkſame Leute und treue Dienſtboten gebe. — Die Pfarrerin dagegen ſagte zu der Gerühmten, als ſie das Geſchirr hinaustragen wollte: Ich hab' mit dir etwas zu reden, Bäbe. — Das Mädchen ſtellte das Kaffeebrett wieder auf den Tiſch und bot Alles auf, den Effect dieſer Worte auf

ihr Gemüth nicht ſichtbar werden zu laſſen. Die Frau ſtellte ſich vor ſie hin, ſah ſie an und begann: Nun, ſagt dir dein Gewiſſen nichts? — Mein Gewiſſen? entgegnete die Bäbe mit großer Verwunderung. — Ich ſollt's meinen, verſetzte die Frau. Und mit ſtrengem Ausdruck fuhr ſie fort: Du haſt geſtern Nacht einen Burſchen ins Pfarrhaus gelaſſen! Das Mädchen zuckte unmerklich, faßte ſich aber im Moment und ſchien höchlich überraſcht und ſchmerzlich befremdet zu ſein. Mit der Miene einer unbegreiflich Angeklagten erwiderte ſie: Frau Pfarrerin, wie können Sie denken — — Läugn' es nicht, unterbrach ſie die Frau; ich weiß es! — Noch hielt die Bäbe Stand. Die Sorge für den Geliebten und für ihr Verhältniß ſchien ihr eine viel höhere Pflicht zu ſein als Aufrichtigkeit, und muthig antwortete ſie: Ach, Frau Pfarrerin, das muß Ihnen geträumt haben! So wahr ich — — Schweig, ſprach dieſe mit heftigerm Ton, und lüg nicht! Ich habe es durchs Schlüſſelloch mit meinen eigenen Augen geſehen, wen du in deine Kammer getragen haſt. — Das machte freilich dem Läugnen und zunächſt auch dem Reden ein Ende. Von Röthe übergoſſen, mit athmendem Buſen, aber trotzdem noch mit einer gewiſſen Haltung ſtand die Entlarvte da und ſchwieg. Bekenn es, rief die Pfarrerin gebieteriſch, mit leuchtenden Augen, — oder du mußt mir im Augenblick aus dem Haus! —

Nun ſah die Bäbe den Moment gekommen, wo die Verſicherung der Unſchuld nicht mehr am Ort, viel-

mehr ein offenes Bekenntniß in jeder Hinsicht erfordert war. Mit reuigem Gesicht, mit feuchten Augen und weichem Ton begann sie: Frau Pfarrerin, ich will's Ihnen gestehen, ich hab' mich vergangen und bitte Sie um Verzeihung! Aber mein Fehler ist nicht so groß, wie Sie vielleicht denken. Der Tobias hat mich gern in allen Ehren, er will mich heirathen, aber sein Vater will's nicht leiden, und wir haben eben keine andre Gelegenheit gewußt, wo wir uns ruhig über diese Sache berathen können. Sie dürfen mir's glauben, Frau Pfarrerin, es ist nichts geschehen — — Ich glaub' dir's schon, fiel die Frau ein, indem ein kaum merkbares Lächeln um ihre Lippen spielte. Mit erneuter Strenge fuhr sie dann aber fort: Was du gethan hast, ist unrecht genug. Wenn es nun der Herr gesehen hätte? Du kennst ihn. Dieser Unfug in seinem Haus wäre für ihn die größte Kränkung gewesen — er hätte vor Zorn und Kummer gar nicht gewußt, was er anfangen sollte. Und wenn's nun Jemand anders gesehen hätte, und es würde bekannt, daß die Pfarrmagd des Nachts Liebhaber zu sich einläßt — was würde man im Dorf sagen, und was würde man von uns denken? — Das Mädchen war durch diese Worte ernstlich getroffen, und mit aufrichtiger Bewegung erwiderte sie: Ach ja, Frau Pfarrerin, ich seh's ein, ich hab' recht gefehlt! Aber man überlegt halt nicht Alles! — Das seh' ich, entgegnete die Frau. Nach kurzem Bedenken sagte sie: Nun horch! Ich will kein Aufsehen machen und kein Gerede

veranlaſſen. Du bleibſt bis zum Ziel und ſuchſt dir unterdeſſen einen andern Dienſt — in einem andern Ort. Die Bäbe ſah wehmüthig ergeben vor ſich hin. Ich ſeh's ein, daß Bitten mir jetzt nicht mehr helfen würden. Es ſoll geſchehen. — Bis dahin, fuhr die Pfarrerin fort, kommt ſo etwas in meinem Hauſe nicht mehr vor. – O Frau Pfarrerin, rief das Mädchen, ich verſprech' Ihnen — — Ich will ſchon auch ſelber ſorgen, verſetzte die Frau. Der Hausſchlüſſel bleibt künftig in meiner Verwahrung. — Ein leichtes ſchmerzliches Lächeln flog über die Züge der Magd, die aber alsbald ruhige Faſſung zeigten.

Die Pfarrerin fuhr nach einer kleinen Pauſe fort: Es iſt mir unlieb, daß ein Mädchen, die durch mich ins Dorf gekommen iſt, einen jungen Burſchen verlockt und Unfrieden in eine Haushaltung gebracht hat. Der alte Schneider will ſeinen Sohn mit der Tochter des Bachwebers verheirathen — ich weiß es von guter Hand. Und nun kommſt du und machſt den Sohn ungehorſam gegen den Vater und ſtifteſt Händel an zwiſchen ihnen! Du würdeſt wohl daran thun, dieſen Liebeshandel ganz und gar aufzugeben. Der Eber iſt nicht der Mann, dem Tobias ſeinen Willen zu laſſen, und Der, obwohl er geſtern gezeigt hat, daß er auch frech ſein kann, wird nicht im Stande ſein, etwas gegen ihn durchzuſetzen. Du ſollteſt das einſehen und den jungen Menſchen überhaupt gehen laſſen, nicht nur ſo lange du noch bei mir biſt, wo ſich's von ſelber verſteht! — Frau Pfarrerin,

erwiderte die Bäbe mit bescheidenem Ernst, nehmen Sie mir's nicht übel — aber das kann ich Ihnen nicht versprechen. Ich will Alles thun, was Sie verlangen. Ich will dem Tobias nicht nachgehen, und in das Pfarrhaus und in den Pfarrhof soll er um meinetwillen nicht mehr kommen. Aber wenn er mich zum Weib haben will, dann kann ich nicht zu ihm sagen: geh und heirathe die Weberstochter, weil's dein Vater verlangt! Der Vater meint, weil die Andere mehr Geld hat, darum wär' sie besser. Aber ich kann etwas, das auch Geld werth ist, und es ist sehr die Frag', ob er mit mir nicht weiter kommt, als mit der Andern, — von der Lieb', die er nun einmal zu mir hat, gar nicht zu reden. Ich muß mir jetzt Alles gefallen lassen, was mir geschehen ist; aber was mein Verhältniß zum Tobias angeht, Frau Pfarrerin, da will ich nichts dran ändern, weder so noch so. Vielleicht geht's doch noch anders, als man jetzt denkt! — Die Frau versetzte: Ich kann dich nicht zwingen, meinen Rath anzunehmen, und will mich in deine Angelegenheiten nicht mischen. Handle, wie du's vor deinem Gewissen glaubst verantworten zu können. Aber so lang du bei mir bist, kommst du mit dem Burschen nicht mehr zusammen, weder im Pfarrhaus noch anderswo. Das verlang' ich von dir. Später kannst du's halten, wie dir's beliebt. — Nach einem Moment setzte sie hinzu: Trag das Geschirr jetzt hinaus — die Sache ist abgemacht.

Die Bäbe ergriff das Kaffeebrett und wollte die

Stube verlaſſen. Noch eins! rief die Frau. Ich brauch' dir nicht erſt zu ſagen, daß von dem, was paſſirt iſt, nichts bekannt werden darf! — O, antwortete das Mädchen, ich habe keine Urſach', davon zu reden! — Aber der Burſch? — Der wird nicht davon ſchnaufen, erwiderte die Bäbe mit halbem Lächeln; dafür ſteh' ich gut. — Um ſo beſſer, verſetzte die Frau. Dann können wir hoffen, daß es für jetzt aus iſt. —

Der alte und der junge Schneider gingen den ganzen Tag um einander herum, indem ſie nur das Nöthigſte mit einander ſprachen und dabei möglichſt vermieden, ſich ins Geſicht zu ſehen. Beim Abendeſſen war die Familie ſtumm: jedes machte ſich ſeine Gedanken. Das Geſicht des Alten drückte Unſchlüſſigkeit und Unzufriedenheit aus; man ſah, daß ihn etwas plagte. Nach dem Tiſchgebet ging er in den Hof, Kaſpar folgte, die Walpurg begab ſich in die Küche, und Tobias war allein. Von der Arbeit müde, lehnte er ſich in eine Ecke und gab ſich ſeinen Gedanken hin. Er hatte eine Empfindung, die faſt ans Angenehme ſtreifte. Mit ſeinem Verhalten den Tag über konnte er nur zufrieden ſein. Er war nicht davon gelaufen — was er ſchon der Bäbe wegen nicht durfte! — aber er hatte ſich nicht ſchwach gezeigt, und es war ihm, als ob jetzt der Alte ſich ſchämte und ſich vor ihm ſcheute. Die Sache konnte nun von ſelber eine ganz andere Geſtalt bekommen. Und wenn das geſchah, war ihm doch eigentlich aus den Schlägen das Heil erwachſen! — Allerdings war die

Lage, in der er ſich befand, noch ungewiß und dunkel; aber in das Dunkel fiel der Schein begründeter Hoffnung, und darum füllte ſein Herz ein düſterwohles Gefühl, dem er ſich in der Dämmerung gern hingab.

Aus dem traumhaften Zuſtande weckte ihn der alte Schneider, der allein zurückkam. Dieſem war es ſchon ſeit einigen Stunden im Kopf herumgegangen, daß die Sache ſo nicht bleiben könne, und daß er mit dem Burſchen reden müſſe, um zu ſehen, wie ſie nun eigentlich mit einander ſtänden. Einen Theil des Tages hatte er wirklich Scheu getragen, den wunden Punkt zu berühren; aber nach und nach war ihm das Gefühl der väterlichen Gewalt wiedergekommen; er ſagte ſich, daß dem Burſchen geſtern nur recht geſchehen ſei, und daß er das begonnene Werk, wenn auch mit andern Mitteln, heute fortſetzen müſſe.

Als er den Sohn in der dunkelnden Stube ſah, ſchien ihm der rechte Moment gekommen. Durch keine Erinnerung mehr befangen, trat er gegen ihn vor und ſagte: Es iſt gut, daß ich dich allein treff'. Wir Zwei haben noch was mit einander auszumachen. — Tobias erhob etwas betroffen den Kopf; aber die Wirkung der Anrede war nicht, wie ſie der Vater erwartete. Mit einem gewiſſen Humor erwiderte der Burſche: So? Noch was? — Der Alte, die Entgegnung verſtehend, lächelte ſpöttiſch. Du meinſt, verſetzte er auf ihn herabſehend, ich wär' ſchon fertig mit dir? — Allerdings! antwortete der Sohn. Vorderhand hätt' ich gemeint —.

— Weder vorderhand noch nachderhand, unterbrach ihn der Alte mit Schärfe. Was dir geſtern paſſirt iſt, das iſt nur die Strafe geweſen für deine unverſchämte Heimtücke. Hat man je ſo was geſehen? Mir ſagen, daß es mit der Perſon aus ſei, zum Schein folgen, zur Sibylle gehen und ums Haus herum zur Pfarrmagd ſchleichen — iſt das nicht ſchändlich? — Du willſt's ja nicht anders haben, entgegnete Tobias ſeinerſeits anklagend. Du weißt, daß ich die Sibylle nicht mag, und doch nöthigſt du mich zu ihr hin und willſt mich freſſen, wenn ich nicht gleich geh'! Was bleibt mir da anders übrig, als dir was vorzumachen? — Sauber, das muß ich ſagen! erwiderte der Alte. Alſo wenn der Vater nicht gleich thut, was der Sohn in ſeiner Dummheit verlangt, dann darf ihn der für'n Narren halten und an der Naſe herumführen? — Er kann eben dann nicht anders, verſetzte Tobias, und es geſchieht eben! — Halt's Maul, rief der Alte entrüſtet, und laß das einfältige Geſchwätz! — Nach einer Weile fuhr er fort: Ich habe alſo doch recht gehabt neulich: die Perſon iſt wieder an dich gekommen, trotz ihrem Schimpfen? Der „miſerable Kerl" iſt ihr nun wieder gut genug? Das iſt die rechte Waar'! — Die Bäbe, entgegnete Tobias mit dem Ernſt eines verletzten Gemüths, hat gehandelt wie ein braves Mädchen. Sie hat mir verziehen, weil ſie erfahren hat, daß ich ihr im Herzen doch treu geblieben bin, wie's auch wahr iſt. Die Bäbe iſt das beſte Mädchen von der Welt, ſie hat mich lieb, ſie thut Alles

für mich — ſie allein meint's gut mit mir, ſonſt Niemand. Und das Mädchen laſſ' ich nicht, die muß mein Weib werden, und wenn die ganze Welt des Teufels wird. Ich laſſ' mir's nun einmal nicht nehmen, ich thu's nicht anders — und damit Punktum!

Der Alte hatte dieſe Rede, in welcher ſich Tobias zum Gipfel des Muthes und Trotzes hinaufſteigerte, mit einer Anwandlung von Schrecken gehört, wie man ihn empfindet, wenn man Jemand plötzlich gegen alle bisherige Gewohnheit und Natur handeln ſieht. Er betrachtete ihn mit immer größer werdenden Augen von oben bis unten, und nur durch Schnaufen erleichterte er ſein Herz. Endlich fand er Worte und rief: Dahin iſt's gekommen! Ich hab' dir alſo die Narrheit noch nicht ausgetrieben? — Im Gegentheil, erwiderte der jetzt im Zuge befindliche und von der Wirkſamkeit ſeines Verfahrens überzeugte Burſch, hineingetrieben haſt du's in mich, nicht ausgetrieben! — Das war zu viel — es war nicht nur Trotz, ſondern Hohn! Bebend vor Zorn ſtellte ſich der Alte vor den Rebellen hin und rief: Jetzt horch, ich will dir was ſagen! Ich hab' dir geſtern gezeigt, wie man's ungerathenen Buben macht, auch wenn ſie ſo alt ſind, wie du biſt. Aber das iſt noch nicht das Beſte geweſen, ich kann's noch ganz anders! Und wenn du mich erzürnſt —! Seine rechte Hand ballte ſich und ſeine Augen ſprühten Feuer, als ob er den Burſchen verbrennen wollte. Dieſer, der ſich erhoben hatte, entgegnete jedoch feſt und nachdrück-

lich: Du biſt mein Vater, du biſt ſtärker als ich, und du kannſt mich ſchlagen. Ich kann nichts dagegen thun und muß es mir gefallen laſſen. Aber das ſag' ich dir: wenn du mich todtſchlägſt, laſſ' ich die Bäbe nicht! Dann erſt recht nicht! — Dies war mit einem Ausdruck von Märtyrer-Entſchloſſenheit geſprochen, daß der Alte erſtarrte und verſtummte. Er ſah ihn an wie einen, mit dem's nicht richtig iſt, gegen den man aber ebendeßwegen vorderhand nichts machen kann, und erwiderte nur: Gut, das wollen wir ſehen! — Und Tobias verſetzte keck: Ja, das wollen wir ſehen!

Die Walpurg erſchien mit der brennenden Ampel — eine Unterbrechung, die dem Alten lieber war, als dem Sohn. Das Weib machte ein ſonderbares Geſicht. Sie hatte die zankenden Stimmen gehört und war halb aus Neugierde, halb um einen ſchrecklichen Auftritt zu verhindern, in die Stube gegangen, ſtellte ſich aber nun, als ob ſie von nichts wüßte. Sie ſuchte den Alten durch häusliche Fragen auf andere Gedanken zu bringen, verlor die Geduld nicht, als dieſer ſie anſchnauzte, und erlangte es endlich, daß er ihr Gehör gab. Nach einer Weile erhob ſich Tobias, der ſich wieder geſetzt hatte, wünſchte gelaſſen und wohlwollend Gute Nacht und ging in ſeine Kammer.

Ein erhebendes Gefühl durchdrang ihn. Er hatte mit ſeinem Vater gekämpft und — geſiegt. Er hatte nichts mehr verheimlicht, ihm nichts vorgeſpiegelt, ſondern ganz ehrlich Alles geſagt, wie's war — und der

Alte hatte nichts darauf machen können! — Sinnend ſtand er da, plötzlich glänzte er in einem Lächeln, wie ein Menſch, der aufs Angenehmſte überraſcht iſt. Was die Bäbe von ihm verlangt und er für ganz und gar unthunlich gehalten, das war ja nun doch geſchehen — und ohne daß er's drauf angelegt hatte! Er hatte dem Vater geſagt: die Sibylle mag ich nicht, ich will die Bäbe — und der Vater hatte zwar gethan, als ob er ihn freſſen wollte, aber es zuletzt doch ſchön bleiben laſſen! — Ja, die Bäbe hatte Recht, die war geſcheidt und kannte die Menſchen! Aber er hatte ſich auch viel beſſer benommen, als er ſich's zugetraut: er war denn doch der armſelige Kerl nicht, für den er ſich ſelber gehalten, ſondern es ſteckte noch was ganz Anderes in ihm! — Der Anfang war gemacht, er war auf dem rechten Weg, und nun ging's weiter ans Ziel — da war kein Zweifel mehr.

Er legte ſich vergnügt zu Bette und ſchlief bis zum lichten Morgen.

Als er erwachte, hatte ſich die Sonne, durch dünne Wolken ſcheinend, bereits eine ziemliche Strecke über den Horizont erhoben. Es war indeß Feiertag, er konnte ſich noch im Bette dehnen, und er that es. Seine Glieder waren von Schmerzen beinahe ganz frei, und ein Lächeln entlockte es ihm, als er zwei Mäler an ſeinem Oberarm, die geſtern noch blau geweſen waren, heute ſchon ins Grünliche übergehen ſah. Er wußte aus Erfahrung, daß ſie dann bald ganz verſchwinden

und nichts mehr übrig bleiben würde, als die guten Folgen.

Während er ſich anzog, kam ihm der Gedanke, ob er nicht ſeine günſtige Stellung benutzen und dem Alten ſogleich die Einwilligung zur Heirath mit der Geliebten abnöthigen ſolle. Es kam ihm nicht ganz unmöglich vor, daß er am Ende nachgab, wenn er ſah, wie viel bei ihm die Glocke geſchlagen hatte. — Mit Entſchloſſenheit ging er hinunter in die Stube.

Der Alte ſaß allein hinter dem Ofen, und das war günſtig. Tobias ſagte Guten Morgen und trat näher. Wie er ihm aber in das erhobene Geſicht ſah, fühlte er gleich, daß die rechte Zeit für ſein Unternehmen noch nicht gekommen ſei. Der Alte ſah gefährlich aus. Die Schlappe, die er geſtern erlitten hatte, nagte an ihm, er war in tiefen Unmuth verſunken. Ruhig ſaß er da; aber es war eine Ruhe, die ein einziges ſchiefes Wort in den wildeſten Sturm verwandeln konnte. — Nachdem der Sohn dies erkannt, wandte er ſich, ſtimmte ſein Triumphgefühl herab und ging ſtill mit ehrbarer Miene hin und her, indem ſeine Stimmung wieder eine bedrückte zu werden begann.

Die Glocken erſchollen vom Thurm. Er zog ſeinen Tuchrock an und ſetzte ſeinen Schaufelhut auf, um in die Kirche zu gehen. Sein Inneres erfüllte ſich mit reſignirtem Ernſt, und er war ſehr geneigt, andächtig zu ſein wie irgend einer der ledigen Burſche. Auf dem Wege begegnete ihm jedoch ein Bekannter, der auf ſeinen

Gruß mit auffälliger Miene dankte. Es war ein guter Menſch, aber jetzt lächelte er faſt ſo, als ob er ihn auslachte. — Nicht lange, ſo ging einer ſeiner frühern Widerſacher an ihm vorüber. Dieſer zeigte ein Geſicht, aus welchem die Schadenfreude ordentlich leuchtete, und Tobias ſagte ſich augenblicklich: man weiß es!

Darauf war er nicht vorbereitet. Sein Herz fing an zu pochen, Schamröthe übergoß ihn. Wenn es die Zwei wußten, dann wußte es das ganze Dorf — und dann war Spott und Schande nicht zu vermeiden. — Es half nichts, daß er ſich die Möglichkeit vorhielt, ſeine Vermuthung könnte doch irrig ſein. Ein drittes Geſicht von einem ältern Verwandten ſprach viel zu deutlich. Er täuſchte ſich nicht. Es war ausgekommen — Gott weiß wie! — Die Leute wußten, daß er Schläge bekommen und warum, ſo ſahen ſie aus! —

Mit Gefühlen, die wenig Kirchliches hatten, trat er in das Gotteshaus ein und ging auf die „Vorkirche“ (Emporkirche) an ſeinen Platz unter den Ledigen. Er fürchtete, Aller Augen würden ſich auf ihn richten, ſah daher grad vor ſich hin und gab ſich die größte Mühe, ſeine Verlegenheit hinter einer feierlichen Miene zu verbergen. Mit dieſer ſeiner Furcht ging er indeß zu weit; denn ſo wichtig erſchien er im gegenwärtigen Augenblick der Gemeinde doch nicht, daß ſie nur Augen für ihn haben ſollte. Einige mitleidige Blicke von Seiten junger Burſche — das war Alles, was er erreichte; und das dauerte nur einen Moment.

Als das Lied begann, dachte Niemand mehr an den Schneider.

Er fing an, ſich zu gewöhnen, und ſang kräftig mit. Plötzlich traf ihn ein anderer Gedanke. Wenn der Pfarrer ſelbſt etwas wußte und von der Kanzel her ſeinen Blick auf ihn richtete — oder gar in der Predigt eine Anſpielung auf ihn machte, wie das ſchon vorgekommen war? Und wenn dann erſt recht Alles auf ihn ſah und er daſtand wie ein Gerichteter? — Aengſtlich und bekümmert folgte er dem Gange des Gottesdienſtes. Bei Leſung des Textes ging ihm ein Stich durchs Herz: es war die Parabel vom verlorenen Schaf! Wie leicht war da eine Hindeutung auf ihn! — Er bebte merkbar, und nur mit der größten Anſtrengung gelang es ihm, die Empfindungen, die ihn in Bewegung ſetzten, nicht ganz deutlich werden zu laſſen. — Die zweite Sorge war indeſſen noch unnützer als die erſte. Der Pfarrer hielt eine warme, herzliche Rede, die ſich durchaus im Allgemeinen bewegte, und Tobias fing an zu begreifen, daß, wenn ſeiner darin gedacht worden wäre, dies für ihn nur ehrenvoll hätte ſein können.

Viel ruhiger, als er ſie betreten, verließ er die Kirche. Auf dem Heimwege ſah er zwar noch einige lächelnde Geſichter, aber die Heiterkeit derſelben ſchien ihm doch viel weniger boshaft zu ſein, und er empfand ſie denn auch viel weniger peinlich. — In einer mittleren Stimmung kam er nach Hauſe und behauptete dieſelbe während des Mittageſſens. Später lockte ihn das

ſchöne Wetter in den Garten. Er ging hin und her, ſetzte ſich auf eine Bank unter den dickſten Baum, und in der friſchen Luft, unter dem freundlichen Himmel wurde er ruhiger und heiterer. Die Geſchichte konnte auch leichter vorübergehen, als er ſich dachte; ja, ſie konnte ſogar zu ſeinem Nutzen ausſchlagen — wer wußte das! —

Eine geraume Zeit verging. Als es vier Uhr ſchlug, erhob ſich in ihm die Frage, ob er ganz zu Hauſe bleiben oder noch unter die Leute gehen ſollte. Das erſte war gefahrlos, aber auf die Dauer langweilig; das zweite gewagt, aber ehrenvoller und ſo oder ſo unterhaltender. Nach kurzem Beſinnen rief er: Was da! — ich geh' ins Wirthshaus!

In dunkelblauer Juppe, die Pelzkappe ein wenig aufs rechte Ohr geſetzt, ging er muthig die Gaſſe hinab. Er ſuchte munter auszuſehen und grüßte ein paar Mädchen, die am Wege ſtanden, luſtig, ſo daß ſie ihm verwundert dankten. Als er das Wirthshaus erblickte, wurde er ernſter. Die Gefahr, der er entgegenging, kam ihm zum Bewußtſein, und er waffnete ſich darauf.

Im Tennen traf er das Wirthsmädchen. Dieſe ſah ihn gemüthlich an und ſagte: Die ledigen „Burſcht" ſind im Garten. — Tobias überlegte einen Moment, ob er nicht lieber in die Stube gehen ſollte; aber der Muth ſiegte, und er ging durch die Hinterthür zu Seinesgleichen.

Eine friſche, heitere Scene bot ſich ihm dar. Rechter-

hand vor einem Kegelplatz ſtanden junge Leute und verſuchten auf der unbedeckten, von den Wirthsleuten ſtiefmütterlich behandelten Bahn mehr ihr Glück als ihre Kunſt, vollführten aber dabei nur einen um ſo fröhlichern Lärm. Links an einer Tafel ſaßen ältere Burſche, die ſich mehr ans Trinken des kräftigen braunen Biers und an ergötzliches Geſpräch hielten. Die Sonne war über die zarten Wolken, die ſie Vormittags ſchleierartig umzogen hatten, völlig Herr geworden, der Garten ſtand im herrlichſten Frühſommerglanz, Laub und Gras leuchteten in den warmen Strahlen erluſtigten ſich Käfer und Fliegen und oben in der Luft weißbauchige Schwalben, die zwitſchernd hin- und herflogen und auf- und abtauchten, wie in einem Bade. Die Natur war glücklich und die Menſchen ſo vergnügt, wie es Bauern am Sonntag nur irgend ſein können.

In der Unterhaltung der Trinker war eine kleine Ebbe eingetreten; aber im Schweigen ſaßen die tüchtigen Burſche ſo behaglich da wie vorher im Discurs. Als ſie des Tobias anſichtig wurden, belebten ſich die braunen Geſichter plötzlich, und mehrere Stimmen riefen wie aus Einem Munde: Ah, der Schneider! — Es war eine eigene Miſchung von Bosheit und Wohlwollen, womit ſie den Ankömmling betrachteten; man konnte ſagen: ſie empfanden Wohlwollen gegen den, der ihrer Bosheit als Opfer entgegenkam! — Als Tobias die Mienen ſah, erkannte er ſein Schickſal und lenkte ſeinen Schritt gegen die Kegelbahn. Da öffnete ein breitköpfiger, ur-

gesunder, grundvergnügter Kerl an der Schmalseite der Tafel eine Art Wolfsrachen und rief so gutmüthig als möglich: Schneider, Bruderherz! Da komm her und setz dich zu uns! — Tobias zauderte, denn der Bursch, Namens „Leard" (Leonhard), war ein bekannter „Uhzer"; aber dieser fuhr fort: Laß die Buben kegeln und setz dich zu deinen Kameraden. Komm, da neben mir ist noch Platz! — Tobias, in Ermangelung einer Ausrede, folgte willenlos und setzte sich.

Aller Augen wandten sich nun auf Tobias und Leard. Dieser hatte dem Schneider mit seinem Krug aufgewartet und sah, während er trank, vor sich hin. Dann begann er: Nun sag mir, Schneider, wie geht's allweil? Ich hab' dich lang nicht gesehen! Und indem er ihn betrachtete, fuhr er theilnehmend fort: Du bist ein wenig bleicher als sonst; — ist dir vielleicht etwas zugestoßen? — Tobias, der allerdings etwas bleicher war als sonst, aber nur, weil er merkte, was der Leard mit ihm vorhatte, versetzte trotzig: Bah, was sollt' mir zugestoßen sein? Ich wüßt' nicht was! — Dieser Antwort folgte ein Ausbruch von Heiterkeit, der den Humor des Burschen nicht heben konnte. Leard versetzte: Nun, nun, zustoßen kann einem immer etwas — für Unglück kann kein Mensch. Man kann verschreckt werden, man kann hinfallen, gefährlich hinfallen — — Besonders bei der Nacht, warf ein feiner junger Bursch ein, wann's finster ist. — Ja wohl, fuhr Leard fort; bei der Nacht ist viel möglich, da hat der Teufel sein Spiel, nament-

lich wenn man auf Wegen geht, die man noch nicht recht gewohnt iſt. Und den Tobias betrachtend, der nun in der That wie ein armer Sünder daſaß, rief er plötzlich: Schneider, Schneider, ich hab's getroffen! Dir iſt etwas paſſirt, und das was recht Widerwärtiges! Sag's, Tobias! Sag's deinen Kameraden! — Dieſe Aufforderung war mit aller Theilnahme eines echten Freundes geſprochen, und Tobias, der vergebens nach einer paſſenden Entgegnung ſuchte, fühlte ſich in der unbehaglichſten Lage. Da es mit ſeinem Humor gänzlich vorbei war, legte er ſich auf den Aerger und rief: Was habt ihr denn aber heut? Ich weiß ja gar nicht, was ihr wollt! Laßt mich gehen — oder ich geh'! — Ah, entgegnete Leard mit vorwurfsvoller Miene, das wirſt du uns doch nicht thun? Fortgehen von deinen beſten Kameraden? Und zu den Andern gewendet, rief er: Haben wir uns nicht alle gefreut, wie er gekommen iſt? — Ja wohl! Freilich! war die Antwort. — Siehſt du? fuhr Leard fort. Und da kommt ohnehin dein Bier!

Das Wirthsmädchen kam übers Gras gegangen mit einem Maßkrug und ſetzte ihn vor Tobias. Sie trat einen Schritt zurück und blieb ſtehen; denn ſie wollte auch ihren Antheil am Vergnügen haben.

Leard nahm ſeinen Krug, ſtieß an den des Tobias und rief munter: Sauf, Bruder, und ſag uns dann, was dir paſſirt iſt! — Tobias trank und verlängerte den Zug ſo viel er konnte, in der Hoffnung, dadurch der

Antwort überhoben zu werden. Aber ſein Quälgeiſt war nicht gemeint, ihn in Ruhe zu laſſen. Nachdem er ſelber einen tüchtigen Schluck zu ſich genommen, begann er: Nun alſo, — was iſt dir geſchehen? Sag's! — Jetzt verlor Tobias die Geduld. So ſei doch geſcheidt rief er mit hohem Verdruß, und laß mich gehen mit deinen einfältigen Fragen! Nichts iſt mir geſchehen!

Leard ſchüttelte den Kopf und verſetzte: Du biſt nicht höflich, Tobias, und vergiltſt mir meine Freundſchaft ſchlecht. — Ein vierſchrötiger Burſch ergriff jetzt das Wort und ſagte: Ich hab' bis jetzt geſchwiegen; aber weil der Schneider gar nicht bekennen will, ſo muß ich doch reden. Geſtern in der Früh bin ich in meinem Garten geweſen und hab' ihn ſechs Schritt hinter ſeinem Vater nach der Wieſe gehen ſehen. Das Geſicht, das er da gemacht hat, wird mir im Gedächtniß bleiben. Wie ſoll ich nur gleich ſagen? Er hat ausgeſehen, als ob ihn die „Wura'moeſa'" (Ameiſen) aufm Brachacker 'rumg'ſchleift hätten! — Da haben wir's, rief Leard. Alſo geſtern? Dann muß ihm das Unglück am Freitag Nachts zugeſtoßen ſein! — Und vor ſich hinſehend, fragte er ſich: Was iſt's jetzt wohl geweſen? — Der feine junge Burſch ſagte lachend: Ich glaub', er iſt aufm Geißbock ſpazieren geritten und der hat ihn 'runtergeworfen! — Leard entgegnete: Nichts da! Das iſt eine alte Sag'! Heutzutag reiten die Schneider nicht mehr auf Geißböcken, ſie ſind auch aufgeklärter geworden und

ſuchen ſich jetzt ſchon andere Rößlein! — Heiteres Lachen erſcholl um die Tafel, und ein entfernter Schein von Lächeln flog ſogar über das verlegene Geſicht des Gehöhnten. Das mag ſein, erwiderte der Feine; wie iſt er dann aber zu dem Geſicht von geſtern gekommen? — Nun, wie geht's nicht? verſetzte Leard gemüthlich. Wenn einem ein rechtes Glück angeſtanden iſt, dann wirft der Teufel immer Heu 'runter! Iſt's etwa das Erſtemal, daß Einer, der juſt von ſeinem Schatz herkommt, tüchtige Prügel kriegt? Und den Schneider betrachtend, ſetzte er hinzu: Nun, nun, du brauchſt dich nicht zu ſchämen, Tobias. Von ſeinem Vater kann man am End' noch Schläg' annehmen, und daß dich der Alte gezwungen hat, das nimmt dir kein Menſch übel.

Der Schneider ſaß da mit den peinlichſten Empfindungen. Alles war heraus, Alles — ſogar die Art, wie er in die Kammer der Bäbe befördert worden! — Wie konnte man das wiſſen? Hatte das Mädchen geſchwätzt? Hatte man ſie im Pfarrhauſe geſehen? — Er wußte nicht, was er denken ſollte; rathlos ſah er auf den Tiſch, der Schweiß ging ihm aus. — Wenn er noch einige Hoffnung gehabt hätte, die geheimſten der geſtrigen Vorgänge könnten doch noch unbekannt ſein und er möchte nur falſch gerathen haben, ſo wäre er gleich enttäuſcht worden.

Der Feine richtete ſeinen Blick auf ihn und ſagte: Freund Tobias, du nimmſt dir die Geſchichte mehr zu Herzen, als nöthig iſt. Geh, ſei g'ſcheidt! Ein Glied

hat er dir nicht abgeſchlagen, und für ſo einen Schatz, wie die iſt, kann man ſchon was aushalten! — Das mein' ich auch! rief Leard. Das ſchönſte Mädchen im Dorf — ſogar die meine nicht ausgenommen! — Und ſolch ein Einfall! Gocken! — So geſcheidt ſind ſie nur im Keſſelthal — bei uns thät' keine drauf kommen! Und zu der Kellnerin gewendet, rief er: Nicht wahr, Mädle? — O wahrlich nein, entgegnete dieſe mit einem Geſicht, das vor Vergnügen leuchtete. Im Ries ſind wir nicht ſo g'ſtudirt! — Leard ergriff den Maßkrug und rief: Nun, ſo ſtoß an, Schneider! Sie ſoll leben! — Tobias verſuchte noch auszuweichen und entgegnete mit der wankenden Stimme eines ſchlechten Gewiſſens: Aber was willſt du denn? Ich weiß ja gar nicht, wen du meinſt? — In das neue Gelächter hinein rief aber Leard: Nun, wir wiſſen's ſchon. Komm, ſtoß an! — Tobias, gedrängt und in Ermangelung einer beſſern Auskunft, nahm den Krug, ließ den andern anſtoßen und that einen großen, weit hinausgedehnten Zug. — Leard, nachdem er ebenfalls keinen ſchlechten gethan, rief: Bravo! Nun haſt du gehandelt wie ein rechter Burſch! Seinen Schatz muß man nicht verleugnen, am wenigſten, wenn man ſo einen hat wie du! — Tobias erwiderte hierauf nichts, und auch die Andern, die einigermaßen genug zu haben ſchienen, ließen ihre Zungen in Ruhe. Der Geplagte hoffte es überſtanden zu haben.

Dieſe Hoffnung hätte ſich vielleicht erfüllt und die Burſche beliebt, einen andern Gegenſtand vorzunehmen

und den Schneider für heut in Ruhe zu laſſen. Aber nun fuhr der böſe Feind in ihn ſelber und bewog ihn, ſich ein unbefangenes Anſehen gebend zu fragen: Giebt's nichts Neues? — Das Gelächter, das auf dieſen ſchwachen Verſuch, dem Geſpräch eine andere Wendung zu geben, ſich hören ließ, war nicht das ſchlechteſte, und Leard rief mit angenehmer Verwunderung: Wie, haſt du noch nicht genug an dem, was geſchehen iſt? Kott's Tauſend, bei uns kann nicht jeden Tag ſo was paſſiren! Seit geſtern ſpricht man von nichts Anderm im ganzen Dorf, und in vier Wochen haben wir noch genug daran! — Der Feine bemerkte: Das Neueſte, Tobias, mußt du machen! Du biſt jetzt im Schuß — mach vorwärts und ſorg dafür, daß wir bald auf die Hochzeit gehen können! Wenn auch der Alte nochmal wild wird und die „Ehlamäß" (das Ellenmaß) nimmt! Das kommt jetzt auf Eins heraus! — Ja freilich, rief Leard. Etliche Schläg' mehr oder weniger, das bedeutet nichts; aber ſeinen Schatz heimführen, das muß ein rechter Kerl, bieg's oder brech's! Wenn ich die Keſſelthalerin kriegen könnt', hol mich der Teufel, ich ließ' mir eine Woch' lang jeden Tag aufmeſſen! So ein Mädchen bekommt man nicht umſonſt! Eine „Langrockete" und rund wie ein Apfel! Ein Kreuz und ein paar Schultern, die noch einen ganz andern tragen könnten, als einen Schneider, und die geſchickteſten Manieren, und einen Gang, den ſich Jede im Dorf zum Muſter nehmen könnt'. — Tobias, Tobias, du haſt doch den Beſten gezogen und

lachſt uns noch Alle aus! — Ja, ja, warf der Vierſchrötige ein, wenn er ſich nicht abſchrecken läßt, dann glaub' ich's ſelber! — Abſchrecken? rief Leard. Der Tobias? Die Schneider ſind von je die bockbeinigſten Kerle geweſen, und das iſt natürlich! Der führt die Sach' 'naus, das werdet ihr ſehen! Und mit aller Theilnahme, welche die lachende Bosheit aufkommen ließ, fragte er: Wann wirſt du Hochzeit machen, Tobias? Fällt's noch in den nächſten Monat?

Tobias zitterte vor Verdruß. Er hatte das Gefühl eines angeſpannten Roſſes, das von Bremſen bedeckt und umflogen iſt und, trotz alles Schüttelns, des Geplagtwerdens von Seiten des blutgierigen Ungeziefers kein Ende ſieht. Seine Seele trachtete hinwegzukommen: er nahm ſeinen Krug, ſetzte an und leerte den Reſt auf Einen Zug. Der Uhzer hatte ihn beobachtet; ſeine Abſicht errathend faßte er ſchnell den Krug und rief: Mädle, da iſt's leer! — Der Schneider ergriff den Krug ebenfalls und ſchrie: Nichts da! Ich muß fort! — Wie, entgegnete Leard, du willſt fort, jetzt, wo wir in der beſten Unterhaltung ſind? Laß mit dir handeln! Eine Halbe! — Er lenkte den Krug nach der Kellnerin und rief: Geſchwind, Mädle! Nimm und lauf! — Nein, rief Tobias ergrimmt, indem er ſich nun mit dieſer um den Krug ſtritt; ich trink' nichts mehr, Kott's Himmelſakerment! Er war aufgeſtanden, ſetzte die Pelzkappe feſt auf den Kopf und ſagte: Ich bin nicht hergekommen, um mich von euch für'n Narr'n halten zu

laſſen, das könnt ihr mir glauben! — Wir glauben's auch, verſetzte Leard, und drum fällt's uns gar nicht ein. Bleib da! — Ja, bleib da! riefen mehrere Burſche. — Das Mädchen, die nun im unbeſtrittenen Beſitz des Kruges war, fragte: Wie iſt's, ſoll ich einſchenken? Das Bier iſt fürnehm, grad hat man angeſtochen! — Nein, entgegnete der Schneider energiſch, ich mag nichts! — — Komm, rief Leard, ſeine Hand faſſend, gieb nach! Setz dich wieder! Wir haben dich ſo gern! — Ihr könnt mich auch gern haben! rief der Schneider, ſeine Hand losreißend, Alle mit einander! — Und unter allgemeinem Gelächter ſchritt er von dannen.

Bevor wir ihn weiter begleiten, müſſen wir auf eine Frage antworten, die auch der Leſer aufgeworfen haben wird. Daß der nächtliche Beſuch im Pfarrhauſe und die darauf erfolgte Scene durch jenen Vetter Hans, der die letztere mit angeſehen haben konnte, verrathen worden ſei, wird man ſich ſelbſt geſagt haben. Es war auch in der That ſo. Wie konnte aber auch der eigenthümliche Liebesdienſt bekannt geworden ſein, den die Bäbe dem Schneider erwieſen hatte? Dieſer, wie ſein Staunen gezeigt, hatte ihn keiner Seele mitgetheilt. Außer ihm war aber die Thatſache nur der Bäbe und der Pfarrerin bekannt — der Pfarrerin, welche die Geheimhaltung befohlen, der Bäbe, die ſie zugeſagt hatte!

Der Autor muß bekennen, daß er eine beſtimmte Erklärung in dieſer Frage ſelbſt nicht abzugeben vermag.

Er kann nur auf Möglichkeiten hinweisen und bittet den Leser, seine Entscheidung selber zu treffen.

Die Bäbe hatte eine Kamerädin, und diese eine Schwester. Es ist denkbar, daß sie der Getreuen, die ohnehin schon Mitwisserin geworden, in der Bedrängniß ihres Herzens, nach dem abgenommenen Versprechen einer vollständigen Geheimhaltung natürlich, den Handel erzählt, und diese wirklich keiner Seele davon gesagt, ausgenommen ihrer Schwester, die dann, durch ihre gleichfalls ertheilte Zusage schon weniger beengt, das Weitere sich erlaubt hatte. Auf der andern Seite stand aber die Frau Pfarrerin in einem Verhältniß wechselseitiger Mittheilungen mit der Frau Lehrerin, und diese hatte wieder eine Beziehung zur Frau Wirthin. Es ist möglich, daß die gute und im Grund ihres Wesens heitere Dame dem Reiz nicht widerstehen konnte, die ihr noch nie vorgekommene und darum höchst pikante Thatsache unter dem Siegel der tiefsten Verschwiegenheit der Vertrauten zu schildern, da nach der strengen Justiz, die sie gegen die Uebelthäterin geübt hatte, doch auch die komische Seite derselben ausgebeutet sein wollte. Daß dann die Frau Lehrerin die prächtige Geschichte nicht ganz und gar für sich behalten, sondern sie unter der nämlichen sichernden Bedingung der Wirthin vertraut, wäre ihr kaum zu verdenken gewesen. Um so weniger aber der Wirthin die Mittheilung an irgendeinen ihrer Gäste, für deren Unterhaltung zu sorgen ja zu ihren Pflichten gehörte! — Genug, die Sache war ausgekom-

men, ging wie ein Lauffeuer im Dorfe herum, und der Schneider hatte die Folgen zu dulden.

Mit welchen Empfindungen dieſer den Wirthsgarten verließ, kann man ſich denken. Das ihm angeborene Ehrgefühl, durch die übelſten Erfahrungen nicht unterdrückt, war nach dem geſtrigen Sieg über ſeinen Vater mächtig emporgelodert; ſeine Anſprüche auf Achtung hatten ſich erneuert, und er glaubte ſich durch die Erreichung ſeines Zweckes, die er für gewiß annahm, allgemein in Anſehen bringen zu können. — Nun war Alles wieder zu Waſſer geworden. Das heutige Geſicht des Alten hatte ihn belehrt, daß er ſeine Einwilligung in die Heirath mit der Bäbe weniger als jemals hoffen könne — daß er die Schläge fruchtlos erduldet hatte! Und zu alledem war ſeine Schmach öffentlich geworden — er, der Geſchädigte, war dem Spott und der Mißhandlung preisgegeben, wer weiß auf wie lange! — Der Boden brannte unter ihm, er fürchtete ſich unendlich, Jemand zu begegnen, und eilte auf dem kürzeſten Wege aus dem Dorfe ins Feld, wo er den am wenigſten betretenen Fußpfad aufſuchte.

Als er hier weitherum Niemand gewahrte, entlaſtete er das gepreßte Herz und brach in laute Verwünſchungen aus. Er ſagte ſich in wilder Leidenſchaft vor, was er erduldet, ſchmähte, daß ihm — grad ihm das begegnen ſollte, malte ſich aus, was er ferner werde zu leiden haben, und wühlte ſich immer tiefer in ſein Elend hinein. Die Worte gingen ihm endlich aus, aber

nicht das Wallen und Sieden des Herzens, dem ſie entſtiegen waren. Er lief zwiſchen herrlichen Saatfeldern hin, aber er nahm ſie nicht wahr, ſo wenig als er die Lerchen hörte, die nach und nach die Luft zu beleben anfingen. Sein Geiſt war der Außenwelt entnommen, ſeine Füße trugen ihn nur mechaniſch weiter.

Ein Markſtein, an den er ſtieß, brachte ihn wieder zur Beſinnung. Er ſah auf und bemerkte, daß er in die Feldung des Nachbardorfes eingetreten und dieſem näher war als dem ſeinen. Das ſtimmte ihn ruhiger. Es war ſicherer hier und darum für ihn heimlicher. Einen Seitenpfad einſchlagend ging er langſamer, aber um vieles gemüthlicher vorwärts. Nach und nach legte ſich der innere Aufruhr ganz, der Muth kam ihm wieder, und die Kraft der Vertheidigung regte ſich in ihm. Die Phantaſie, die große Tröſterin, erhob ſich, fühlte ſich und begann ihr Geſchäft, die erlebten Unbilden umzubilden und das, was geſchehen war, ſo darzuſtellen, wie es hätte geſchehen ſollen.

Er dachte ſich die Kerle im Garten, wie ſie an der Tafel ſaßen und von ihm ſprachen. Es gab ein Gerede hin und her, und mancher dumme Spaß wurde über ihn gemacht. Wenn er jetzt käme, rief einer der Lümmel, dem ſollt' es gutgehen! — Und ſiehe da, er kam, er ſetzte ſich zu ihnen — aber die Sache ging anders, als ſie gedachten! — Das Träßen fing an, einer half dem andern. Eine Zeitlang hörte er es ruhig an, indem er nur dieſem und jenem eine Red' hinſchmiß, daß

er daran zu ſchlucken hatte. Endlich kriegte er's genug, und er rief zum Leard: Halt's Maul jetzt! Ich hab' das dumme Gered' ſatt! Der Leard gab nicht nach. Nochmal rief er ihm zu: Halt's Maul, oder es reut dich! Der Leard lachte laut und fing wieder an. Da war's mit ſeiner Geduld zu Ende; um nicht lange herumzufackeln, ergriff er den Maßkrug, holte aus und ſchlug den Kerl auf den Kopf, daß er ins Gras hinpurzelte. — Alle ſprangen auf und ſchrieen: Auf ihn! Er hat den Leard todtgeſchlagen! Haut ihn nieder! — Aber ſolch Geplärr konnt' ihn nicht aus der Faſſung bringen; er trat zurück, ſchwang den Krug und rief: Drei Schritt' vom Leib! Wer mich anrührt, iſt des Todes! — Die Bosheit und die Wuth trieben doch ein paar Burſche vorwärts, obwohl ihnen der Schrecken aus dem Geſichte ſah; grimmig gingen ſie auf ihn los, der Kampf begann — und ihm gelangen die größten Thaten ſeines Lebens.

Den Erſten ſchlug er ins Geſicht, daß er rückwärts auf die Andern ſtürzte und das Blut ihm aus der Naſe lief. Dem Andern gab er eins hinter die Ohren, daß er taumelte, mit dem Geſicht auf den Boden fiel und Ach und Weh ſchrie. Nun wurden die Uebrigen raſend, einer hetzte den andern, und auf einmal ſtürzten ſie Alle zugleich gegen ihn. Da half kein Feiern! Er ſetzte mit der Schnelligkeit des Blitzes und mit ungeheurer Kraft den Krug in Schwung, daß er umging wie ein Triebrad und es ganz unmöglich war, ihm anzukommen.

Wer am weiteſten vorkam, der kriegt' es mit fürchterlicher Gewalt an den Kopf, an die Arme, daß er beiſeitegeſchleudert um und um torkelte. So ging's fort, bis ſie Alle zu Boden lagen und ſtöhnten, ſogar flennten, ausgenommen die zwei Jüngſten, die ſich hinten gehalten hatten und ihn zitternd baten, ihnen nichts zu thun! — Während dies geſchah, waren die übrigen Gäſte herbeigekommen, hatten zugeſehen und ihm Lob zugerufen. Er ſetzte den blutigen Krug auf den Tiſch, ſchnaufte ein Paar Mal und rief: So geht's den Kerlen, die mich für'n Narr'n haben wollen! Wem ich gut zum Rath bin, der läßt's bleiben! — Die Umſtehenden ſchauten ſich an und ſagten: Wer hätt' dem Schneider das zugetraut? Das iſt ja ein Hergottſakkerment! — Er aber griff in die Taſche, warf dem Wirthsmädchen einen Zwölfer hin und ſchritt triumphirend durch die Leute, die ihm rechts und links Platz machten! — —

Als er mit dieſem idealen Gebilde ſo weit gekommen war, hörte er Fußtritte. Ungern wendete er den Blick von der ſchönen Scene auf die gemeine Wirklichkeit, und vorwärts blickend erkannte er einen Bauer vom Nachbardorf, der in Begleitung eines Buben gegen ihn herankam. Schon von Weitem nahm er in dem Geſicht des Alten das unangenehme Lächeln der Schadenfreude wahr, und eine Ahnung erregte ſein Herz. Der Bauer grüßte ſchmunzelnd und ſagte: Nun, Tobias, haſt du's zu Hauſe nicht mehr aushalten können? Es geht dir wohl recht ſchlecht bei euch, daß du zu uns herüberkommſt? —

Er hatte recht gerathen — der alte Esel wußte die Geschichte auch schon — der Teufel hatte in dieser Sache noch ein Uebriges gethan. Allein jetzt war er im Zuge, und schnell gefaßt erwiderte er: Bei euch, wenn ich deßwegen gekommen wär', thät' ich auch nicht viel profitiren; denn da giebt's so große Narren, wie ich seh', als bei uns! Und rüstig schritt er vorüber, während der Alte und der Bube zusammen lachten. — Seine Wanderung hatte indessen ihr Ziel erreicht. Wenn es so stand, dann war's hier nicht besser als bei ihm, und er konnte wieder nach Hause gehen. Die Sonne neigte sich schon gegen Nordwesten — er drehte sich und ging langsam heimwärts. Gehend und zeitweise stehend und umherschauend, wußte er es so einzurichten, daß er just zur Dämmerzeit ins Dorf kam.

Auf dem Rückwege hatten sich Wolken erhoben, die den Schein der untergegangenen Sonne verdeckten — es war ziemlich dunkel, als er die Hauptgasse entlang ging. Dennoch erkannte er sogleich eine Gestalt, die langsam gegen ihn heranwandelte, und die ihm Gott entgegensandte — die Bäbe. Nach gewechselten Grüßen begann das Mädchen in melancholischem Ton: Es ist gut, daß ich dich treff': uns ist das Aergste passirt, was hat passiren können! — Was? rief Tobias auffahrend, geht das so fort? Nun? — Die Bäbe versetzte: Wie ich dich im Pfarrhause den Gang hintergetragen hab', sind wir gesehen worden — von der Pfarrerin. — Von der Pfarrerin! wiederholte Tobias. Also daher kommt's!

Und mit dem Humor der Verzweiflung ſetzte er hinzu: Nun — und was weiter? — Den andern Morgen hat ſie mir's vorgehalten und mir den Dienſt gekündigt. — So! erwiderte der Schneider. Und mich hat mein Vater aus dem Pfarrhauſe kommen ſehen, hat mir aufgepaßt und mich geſchlagen, bis er genug gehabt hat! — Ach du armer Tobias! rief die Bäbe und faßte ihn mitleidig bei der Hand. — Und die Leute wiſſen Alles, die Ledigen haben heut ihren Spott mit mir gehabt im Wirthshaus und haben mich beinah aus der Haut geärgert — in drei Tagen wird man im ganzen Ries davon reden! — Da haben wir's, verſetzte die Bäbe. Wer hätte gedacht, daß es uns ſo unglücklich ginge! — Im Tone ſeines deſperaten Humors fuhr der Schneider fort: Was kann uns denn jetzt eigentlich noch paſſiren? — Nicht viel mehr, antwortete die Bäbe. — Das mein' ich auch, ſagte der Burſche.

Schweigend ſah er vor ſich hin. Nach einer Weile richtete er ſeinen Kopf empor, ſeine Augen erweiterten ſich, und er rief: Nun paß auf, was ich dir ſag'! Ich hab' um dich Angſt ausgeſtanden; ich hab' Schläg' ausgehalten und Schande verſchluckt an allen Ecken und Enden. Jetzt bin ich fertig mit der Welt — und jetzt ſag' ich dir: du, die Bäbe, die hier vor mir ſteht — du wirſt mein Weib und keine Andere! — O du guter Tobias, rief die Bäbe, halb anerkennend, halb nicht zu glauben wagend. — Bäbe, rief der Schneider, ich verlang', daß du mir glaubſt! Meine Geduld iſt am

End' — kein Menſch geht mich jetzt mehr was an, als du, und um keinen Menſchen kümmer' ich mich jetzt mehr was! Ich bin vierundzwanzig Jahre alt, ich hab' mein eigenes Vermögen, wenn's auch wenig iſt, und kann thun, was ich will. Und ich ſag' dem Alten auf, ich verlang' mein Geld heraus, und wir gehen mit einander fort in die weite Welt!

Die Augen des Mädchens richteten ſich freudig und liebend auf den Schneider. Wenn du das könnteſt, entgegnete ſie, dann wär' noch nichts verloren. Du weißt, daß ich mir noch was ausgedacht hab', was ich dir noch immer nicht hab' ſagen können. Wenn du wirklich ſo denkſt, dann können wir's mit einander thun und die Leut' hier auslachen. — Bravo, rief Tobias. Hier meine Hand! Was ich geſagt hab', geſchieht! — Die Bäbe drückte ſeine Hand und rief: Ich dank' dir! Aber dort kommen Leute, und ich ſoll noch Milch holen. Gutnacht! Für heut iſt's genug! —

## V.

Die Wolken, die ſich erhoben und das kurze Geſpräch unſers Liebespaares begünſtigt hatten, brachten ein nächtliches Gewitter, und dieſes hatte eine Reihe von Regentagen zur Folge. Die Bauernfamilien ſahen ſich auf Arbeiten in Stube und Stadel angewieſen und lebten jede möglichſt für ſich. In ſolcher Zeit bietet das Dorf einen öden, ungeſelligen Anblick. Man ſieht nur

ſelten Leute über die Gaſſe gehen, und dieſe nicht im vortheilhafteſten Aufzug; Weiber, die den veralteten Oberrock wie eine Kapuze über den Kopf gezogen haben, Männer in abgebleichtem Zwilchkittel und bräunlich gewordenem Schauſelhut. Die grauſchmutzigen Wege und Plätze mit größern und kleinern Regenlachen gewähren kein ſehr erfreuliches Bild, und das regelmäßige Praſſeln und „Pflatſchen" macht auf die Dauer einen kaum anders als langweilig zu nennenden Eindruck. Glücklich diejenigen, die ihr Vergnügen nicht außen zu ſuchen haben, ſondern in ſich ſelbſt und bei den Ihrigen finden! Solchen freilich klingt der fallende Regen wie Muſik, und das beſcheiden graue Tageslicht thut ihren Augen wohl; denn wer bei ſich ſelbſt daheim iſt, dem wird Alles heimlich.

Unſer Burſche ſaß am Schneidertiſch und nähte. Er war nicht glücklich; aber infolge des gefaßten Entſchluſſes und des Abſchluſſes mit der Welt hatte doch eine gewiſſe Zufriedenheit in ihm Platz genommen. Der dunkle Himmel und das eintönige Geprаſſel harmonirten mit ſeiner Stimmung und ſchufen ihm ein düſteres Behagen. Ergebung und Hoffnung erfüllten ſein Herz; er wußte, was er zu thun hatte, und brauchte ſich darum auch nicht zu eilen, ſondern konnte ſich vorderhand noch ganz ruhig gehen laſſen. Zuweilen ſah er von ſeiner Arbeit auf und betrachtete gedankenvoll die herabſtürzenden Tropfen, die ihn wie ein bewegtes Gitter von der Außenwelt ſchieden und einfriedigten.

Wenn er die Ausführung ſeines Entſchluſſes vertagte, hatte er nicht ganz Unrecht. Einen Bruch mit ſeinem Vater gab's zwar immer; aber es war doch nicht einerlei, ob er unter gelindern oder heftigern Formen ſtatthatte. Dermalen war für die Antragſtellung in der That die ungelegenſte Zeit. Der Alte zeigte ſich in den tiefſten Unmuth verſunken und ging mit einem Geſicht herum, das auch einem Andern ſcheugebietend vorgekommen wäre. Er hatte ſeinerſeits erfahren, daß man die Streiche des Burſchen und ſeine Abſtrafung kannte, und daß ſie Beide in den Mäulern der Leute herumgetragen wurden. Er mußte ſich denken, daß auch die Sibylle unterrichtet ſei, und daß die Hoffnung, den Burſchen mit ihr zu verheirathen, auf den ſchwächſten Füßen ſtehe. Die Schande der Familie war dem Mann, der nach außen eine Art von Würde behauptet hatte, eben ſo empfindlich, wie der mögliche Verluſt eines ſchon beſeſſenen Vortheils ärgerlich und die Ungewißheit der Lage peinlich. Wer hätte an eine ſolche Perſon Worte richten mögen, welche die gährenden Stoffe zur Eruption bringen mußten? Tobias konnte froh ſein, daß der Alte nicht anfing; und er war es auch. Mit der Zeit wurde der Erboſ'te ja doch anders — dann konnte man „in der Art" mit ihm reden, und er nahm Raiſon an.

Vater und Sohn bedienten ſich im unumgänglichen Verkehr der äußerſten Einſilbigkeit und ſaßen meiſt beiſammen oder liefen um einander herum, als ob ſie ſich gar nichts angingen. Tobias nähte mit immer größerm

Eifer und ſchien an nichts Anderes zu denken, als an die Stoffe, die unter ſeiner Künſtlerhand Form gewinnen und Leute machen ſollten. Auch durch Anreden von den übrigen Hausgenoſſen wurde er nur wenig geſtört.

Kaſpar, in alle Vorgänge und übeln Erfahrungen des Tobias eingeweiht, fühlte ein entſchiedenes ſtiefbrüderliches Vergnügen, das er nicht umhin konnte auf ſeinem Geſicht merken zu laſſen. Die gute Walpurg dagegen empfand Mitleid, herzliches Mitleid. Der Streich, den Tobias gewagt, der Betrug, den er dem Vater geſpielt hatte, ſchadete dem Burſchen bei ihr nicht, ſondern nöthigte ihr im Geheimen ein beifälliges Lächeln ab. Nach ihrer Meinung war er völlig im Recht; und wenn ſie die Härte des Alten auch begriff, ſo wünſchte ſie doch lebhaft, der Streit möchte damit enden, daß der Tobias ſeinen Willen durchſetzte und die ſchöne Pfarrmagd kriegte. Zunächſt ſuchte ſie ihn durch die Theilnahme ihres Blicks, die Sanftheit ihres Tons beim Morgen- und Abendgruß und, wenn ſie mit ihm allein war, durch Anſpielungen zu tröſten, die ihn das Beſte hoffen ließen.

Dem Regenwetter folgte ein „Saumwetter", d. h. eins, das vorbereitende Arbeiten auf der Wieſe geſtattete, aber mit der Einheimſung der Frucht zu ſäumen gebot, weil kleinere Regenſchauer die völlige Trocknung verhinderten. Die Nothwendigkeit, das ſchon ziemlich verdorbene Heu noch ein paarmal umzukehren, war nicht ge-

eignet, den Humor des Alten zu verbeſſern und ſein Geſicht aufzuklären; der Sohn fand für gut, das entſcheidende Geſpräch noch weiter zu vertagen und in jeder Beziehung erſt gutes Wetter eintreten zu laſſen.

So verging beinahe eine Woche, in der unſere Geſchichte um keinen Schritt vorwärts rückte. Tobias ſah weder die Bäbe noch die Sibylle, und Bekannte, die ihm begegneten, verriethen lange nicht mehr das Intereſſe der ſonntäglichen Schadenfreude, ſondern gingen meiſt theilnahmslos an ihm vorüber. Die Ruhe ſeines reſignirten Herzens wurde durch nichts geſtört als an einem der letzten Tage durch eine Begegnung der Pfarrleute. Dieſe kamen mit einander, ohne daß ſeine Seele daran dachte, hinter einer Hausecke hervor, und der überraſchende Anblick verſetzte den Unvorbereiteten in eine Aufregung, die ihn faſt ganz aus der Faſſung brachte. Auszuweichen und zu thun, als ob er ſie nicht ſähe, war unmöglich; er mußte ihnen entgegen- und an ihnen vorübergehen. Nach einem flüchtigen Blick in das Geſicht der Pfarrerin, deſſen Ernſt ihm nichts Gutes an-, kündigen ſchien, zog er die Kappe und legte in Ton und Geberde des Grußes die demüthigſte Verehrung zur Schau, während der Tumult ſeines Herzens den höchſten Grad erreichte. — Zehn Schritte weiter erkannte er, was ihm trotz aller Vorſätze wieder begegnet war. Er ſagte zu ſich: Hilft alſo gar nichts an mir? Traurig ſchüttelte er den Kopf.

Am Samſtag, bei lebhaftem Nordoſt, trennten ſich

die Wolken in weißliche Haufen, und der kundige Bauer hoffte auf ſchöne Tage. Als die Schneiderfamilie beim Mittageſſen ſaß, begann der Alte zur Walpurg: Ich ſollt' eigentlich heut noch in die Stadt (d. h. nach Nördlingen); ich brauch' allerhand Sachen; aber ich hab' keine rechte Luſt dazu. — Die Meinung war, daß die Haushälterin ſtatt ſeiner die Einkäufe machen ſollte. Tobias bemerkte ruhig und beſcheiden: er wolle hineingehen, denn er habe auch für ſich etwas anzuſchaffen. Nach kurzem Beſinnen erwiderte der Alte: Meinetwegen. Er nannte ihm die Bedürfniſſe für Handwerk und Landwirthſchaft, zählte ihm Geld vor, und Tobias machte ſich auf den Weg.

Auf dem hübſchen Fußpfad, der ſchon wieder trocken war, durch Wieſen und durch Felder, auf denen das üppige Getreide, durch den Regen gebeugt, ſtreckenweiſe am Boden lag, wanderte der junge Schneider der Zierde des Rieſes, dem großen, ſchönen, grauen Thurm der Hauptkirche von Nördlingen entgegen, jetzt ſtill gedankenlos, dann wieder ſinnend. Den Gegenſtand ſeiner Erwägung bildete der Vorſatz und deſſen mögliche Folgen. Wenn er ſeinem Vater aufſagte und ſein Vermögen herausbekam, brachten ſie wenig zuſammen — ſehr wenig, zum Haufen faſt zu wenig; denn die Bäbe hatte bis jetzt nur etwas über hundertundfunfzig Gulden erſpart. Freilich war ſie geſchickt, arbeitſam und brauchte wenig; aber mit dem gemeinſamen Vermögen konnten ſie auch nicht eine mittelmäßige Sölde

kaufen, ohne bedeutende Schulden zu machen; und wenn dann Kinder kämen —! — In seinem Innern stieg der lebhafte Wunsch auf: er möchte mit dem Vater gütlich auseinanderkommen und ihn bewegen, ein Uebriges zu thun; denn das konnte der Alte, wenn er wollte. — Die Nothwendigkeit, mehr Geld zusammenzubringen, erschien ihm so dringend, daß er bei sich ausmachte, sein Gesuch bescheiden vorzutragen, etwaige harte Reden sich gefallen zu lassen und Alles zu versuchen, um das väterliche Herz zu erweichen. Es handelte sich um das Glück der Bäbe, und da war es keine Schande, zu thun, was die Klugheit gebot! Der Auftritt konnte arg, sehr arg werden — der Alte konnte sich lange „spreißen"; aber Aussicht auf endlichen Erfolg gab unstreitig auch der Umstand, daß der Plan mit der Sibylle durch das Bekanntwerden seiner Geschichten doch gewiß einen bedeutenden Riß erhalten hatte.

Die Stadt lag vor ihm. Der Gang durch die auch Nachmittags noch immer belebten Straßen und der Besuch der verschiedenen Kaufläden, nebst Fragen, Sehen und Feilschen zog ihn von den bisherigen Gedanken ab und machte ihn ganz zum praktischen, seinen Vortheil erwägenden Bauer. Nachdem er Alles möglichst wohlfeil eingekauft hatte, schlenderte er zufrieden durch die Straßen, grüßte und wurde gegrüßt und freute sich der Stadtleute wie der Bauern, die ein gemüthliches Wort für ihn hatten. Endlich empfand er einen soliden Durst, und da er erfragt hatte, daß gegenwärtig das

beſte Bier der Lammwirth ſchenke, kehrte er bei dieſem ein.

Er ſetzte ſich in eine Ecke und bemerkte mit Vergnügen, daß kein Menſch aus ſeinem Dorf in der Stube war, den die Langeweile vielleicht getrieben hätte, ihn durch Aufziehen aus ſeiner Ruhe zu ſtören. Das Bier war vortrefflich, ebenſo ſtark als angenehm ſchmeckend, und er leerte ziemlich ſchnell ſeinen Maßkrug. Während des Laufens hatte ſich auch das Mittageſſen wieder in ihm „geſetzt", er fühlte nach Stillung des Durſtes Appetit, aß zwei Groſchenwürſte und einen „Kemmicher" (Weißbrod mit Kümmel beſtreut), ließ ſich noch eine Maß geben und hatte ein Wohlgefühl wie ſeit langer Zeit nicht.

Als er ſo daſaß, kam eine Perſon aus ſeinem Dorf, aber eine ungefährliche — ein gutes altes Weiblein. Tobias rief ihr gleich freundlich zu, ſie möge ſich zu ihm ſetzen. Die Alte zeigte ſich von einem ungewöhnlichen Vergnügen belebt, und wie ſie am Tiſch ankam, rief ſie: Ach, Tobias, es iſt gut, daß ich dich treff'! Aber ich hab' eine Freud'! — Nun, fragte der Schneider die Wittwe, die ſich neben ihn ſetzte und ihre Röcke auf der Bank zurechtzog, was iſt denn Gut's angekommen? — Die Alte langte in ihre Seitentaſche, zog ein zerknittertes Papier heraus und ſagte: Was meinſt jetzt, daß ich da hab'? — Einen Brief, erwiderte Tobias. — Ja, aber von wem und woher? — Nun, vielleicht von Eurer Rebeck' aus Augsburg! — Nein, von mei-

nem Andres aus Amerika! — Was nicht noch! rief Tobias. Und der ſchreibt alſo gut! — O ganz gut, verſetzte die Alte; er verdient ſich ein ſchönes Geld und lebt wie ein Graf. Da, lies ſelber! — Der Schneider, theilnehmend und neugierig, nahm, entfaltete bedachtſam und fing an zu leſen, und zwar, für ſich und das Weib, mit halblauter Stimme.

Der Brief war aus einem kleinern Ort in Michigan. Der Schreiber, der im Ries Bauernknecht geweſene Andreas Holl, meldet, daß er endlich einen Platz gefunden habe, ganz nach Wunſch, und giebt zunächſt eine Schilderung der Ueberfahrt. Für den Sohn des Rieſes, wo auch die geringern Leute verhältnißmäßig nicht ſchlecht leben und insbeſondere auch die Ehehalten ihre Anforderungen zu ſteigern beginnen, iſt es charakteriſtiſch, daß er ſich über die Schiffskoſt aufhält und von Erbſen und Bohnen ſagt, man hätte mit ihnen ſchießen können! Die Fahrt, ohne beſondere Abenteuer, währte lang. „Sechsundſiebzig Tage mußten wir auf dem Waſſer herumſchwimmen, aber dann kamen wir nach Quebec in der Früh, wo die Sonne aufging; das ſchaute uns herrlich entgegen, da war Freude auf dem ganzen Schiff!“ Nach einer Schilderung ſeiner weitern Erlebniſſe, woraus hervorgeht, daß er erſt nach Verſuchung mehrerer den ihm entſprechenden Dienſtherrn gefunden hat, fährt er fort: „Nun geht's mir ſo gut, daß ich's fürs Erſte gar nicht beſſer wünſche. Aber in Amerika denkt man nicht dran, immer zu bleiben, wo man iſt;

denn da kann's einem immer beſſer gehen, und Gott weiß, wie weit man's noch bringen, und was man da am Ende noch werden kann. Denn da iſt kein ſolches Lumpenleben wie bei euch in Deutſchland!"

Als Tobias ſo weit gekommen war, hielt er inne. Der Andres war in der Schule einer der Beſten geweſen, obwohl nicht ſo fleißig, wie er — ein geſcheidter, luſtiger, ſpäter indeß zum Leichtſinn, zum „Prangen" (Prahlen) und Rechthaben geneigter Burſch, der nicht überall gutthat und ſchon im Ries mehrfach die Plätze gewechſelt hatte. Daß er nun ſo ſchreiben konnte, war doch auffallend! Das hatte Alles Händ' und Füß' und klang ſo vornehm! Der Stolz namentlich in der letzten Zeile flößte ihm Reſpect ein und erregte ſein ganzes Weſen. Er ſah mit Ernſt auf den Tiſch. Die Alte, die aus dem Bisherigen nur das Geſchick und Glück ihres Sohnes herausgehört hatte, war erfreut, gerührt, und ermunterte, nach Mehr begierig, zum Weiterleſen.

Tobias las eine Schilderung des Dienſtes. Wie er an die Summe kam, welche der Andres täglich erhielt, entfuhr ihm ein Schrei der Ueberraſchung — es war viermal ſo viel, als er im beſten Fall mit der Nadel verdiente! Was muß das für ein Land ſein! murmelte er und las weiter. „Das Leben iſt freilich auch theurer, als bei euch; aber man lebt beſſer und kann ſich doch noch etwas erſparen. Wer etwas gelernt hat und brav arbeitet, der muß hier vorwärts kommen, es kann ſich gar nicht fehlen — beſonders, wenn Einer ein Hand-

werk verſteht und die Landwirthſchaft dazu! Dann iſt ſein Glück ſo gut wie gewiß!

Der Schneider hielt wieder inne. Die letzten Zeilen waren ihm wunderbar durch die Seele gegangen — er verſtand ja ein Handwerk und die Landwirthſchaft dazu! Er war ja derjenige, deſſen Glück in dem Lande gewiß war; denn fleißig und arbeitſam war er ja auch! — Sein Geſicht erhielt einen muthigen Ausdruck, er erhob den Kopf, und zu der Alten gewendet rief er nachdrücklich: Euer Andres hat den Geſcheidten gemacht — das ſag' ich Euch! — Ja du lieb's Gottele, erwiderte das Weib, wenn's nur Alles ſo iſt, wie er ſchreibt! Nun, wir wollen das Beſt' hoffen!

Tobias, den Umſtand benützend, daß ſie an ihrem Tiſch allein ſaßen und auch der benachbarte leer geworden war, las den Schluß des Briefes mit erhöhtem Ton und einem Ausdruck, der dem Inhalt entſprach. Er lautete:

„Ja, ein anderes Leben hat man ſchon hier, wie bei den Bauern in Deutſchland. Wie ſich mancher Dienſtbote von früh Morgens bis in die Nacht plagen muß um ſeine etliche Kreuzer, wo er verdient, es iſt wirklich bedauernswerth, wenn man zurückdenkt. Dem Pfarrer und Beamten muß der Bauersmann das Geld hintragen, wo er das ganze Jahr mit ſeinem Schweiß verdienen muß. Das iſt in Amerika nicht; da leben wir ſo gut jede Mahlzeit, wie die Herren Beamten in Deutſchland. So lange der Bauer bei euch noch einen Kreu-

zer im Beutel hat, ſo lange iſt er immer zufrieden und giebt her, was er hat; da kann man freilich dem Dienſtboten nicht ſo viel Lohn geben. Bei uns, was einer ſich mit Rechtem erworben hat, das gehört ihm, und er läßt dann ſeinen Dienſtboten ſo viel zukommen, daß ſie mit der Zeit auch Herren werden können. Wo will bei euch daheim Einer weiter kommen? Wenn Einer ein armer Teufel iſt, dann bleibt er es eben ſein Lebtag! — Hier iſt auch keine Polizei und kein Schandarm; wenn wir gerade beiſammenſitzen des Nachts, gehen wir heim, wenn es uns freut, manchmal ſpät, auch manchmal früh. Hier giebt's keinen Unterſchied unter den Menſchen, Einer iſt ſo gut wie der Andere. Mein Herr muß mir die Ehr' anthun, wie ich ihm; er zahlt mir den Lohn, ich thu' ihm die Arbeit, und im Uebrigen ſind wir gleich, wie's auch recht iſt. Der Beamte iſt hier unſer Beamter und muß thun, was uns zum Nutzen iſt und was wir gerne ſehen; und grad ſo der Pfarrer auch. In Amerika hat man keinen Reſpect vor ſo einem, als ob's unſer Herrgott ſelber wär'! Man läßt ſich von ihm unterrichten, aber nichts dreinreden und befehlen. Wenn der Bauer in Deutſchland zum gnädigen Herrn aufs Gericht muß, da ſchlottern ihm die Kniee; und wenn ihn der Pfarrer einmal krumm anſieht, da meint er, er hätt' ein Verbrechen begangen und er wär' ein ſchlechter Kerl. Wie können die Menſchen nur ſo einfältig ſein! Iſt nicht Einer den Andern werth, und muß ſich nun Einer fürchten vor dem

Andern und ſich abängſtigen aus lauter Dummheit? Solch elende Leut' ſollte man nach Amerika ſchicken, da würden ſie bald anders werden! Ich hab' die Herren grad nicht ſo arg gefürchtet, wie mancher Andere, aber doch noch viel zu viel, und ich kann jetzt gar nicht begreifen, wie ich ſo ein Narr hab' ſein können! Was der Menſch aus ſich macht, das iſt er! Wer ſeinen Charakter nicht behauptet, iſt ein Tropf und an ſeinem Elend nur ſelber ſchuld! — Liebe Mutter und Geſchwiſter, ich zweifle daran, Deutſchland noch einmal zu ſehen; ich wüßte nicht, was ich draußen thun ſollte. Den Herren einen Sklaven machen? — Nein, das thu' ich nicht, und ich danke Gott, daß er mir dies eingeprägt hat. Lebt Alle wohl und geſund; mit dem nächſten Brief will ich euch ein Päckchen Thaler ſchicken, und lang wird's nimmer dauern, ſo kann ich euch auf mein Gut nach Amerika einladen!" —

Dieſer im erſten Amerika-Stolz geſchriebene und ſchon eine gewiſſe Journalbildung verrathende Brief übte auf unſern Schneider die tiefſte Wirkung. Das Selbſtgefühl des Andres erhob ſeine Seele, die verachtungsvollen Ausdrücke über die Furchtſamen trafen ihn ins Herz; aber er las ſie nicht kleinlaut, ſondern mit Kraft, denn er wollte ſich ja ſtrafen durch die Wahrheit! Indem er die Schwäche ſeines Weſens mit dem neuen Amerikaner verdammte, tilgte er ſie weg und konnte völlig Eins werden mit ihm. Die letzten Sätze las er mit einer Miene, als ob er der Andres ſelber wäre, und

als ob ſich die Herren im Ries nun vor ihm zu verkriechen hätten. Nachdem er eine Minute bedeutſam geſchwiegen, gab er der Wittwe den Brief zurück und ſagte: Der Andres iſt ein Mann, vor dem man Reſpect haben muß. So iſt's, wie er ſagt, und nicht anders! — Nicht wahr? verſetzte die geſchmeichelte Mutter; er ſchreibt beinah ſo ſchön wie ein Pfarrer! — Bah, entgegnete Tobias verächtlich, wie ein Pfarrer! Die wann ſo ſchreiben könnten, ja, dann wär's gut! Aber ſo kann man nur in Amerika ſchreiben, ſonſt nirgends in der ganzen Welt! — Er ergriff den Krug, dem er ſchon während des Leſens zugeſprochen hatte, und leerte ihn mit Einem Zug, heroiſch wie ſeine Empfindungen. Dann zahlte er und fragte die Alte, ob ſie mit ihm nach Hauſe gehen wollte. Dieſe war mit der Halben, die ſie ſich hatte bringen laſſen, gleichfalls zu Ende und freute ſich, auf dem Heimweg „einen Unterhalt" zu haben.

Wie ſie hinter einander den Fußweg hingingen, der ſie nach Hauſe führte, war die Unterhaltung doch nicht ſo groß, wie das Weib gehofft haben mochte. Den Geiſt des Schneiders beſchäftigte das Geleſene. Er ſah mit rothem Geſicht ſchweigend vor ſich hin; zuweilen erhob er den Kopf, blickte ſtolz und wild in die blaue Luft und nickte gewichtig. Schon hatten ſie die Hälfte des Weges hinter ſich, als er endlich den Mund öffnete und ſeine Gedanken verrathend ſagte: Das muß ein merkwürdiges Land ſein, das Amerika! Euer Andres

hat mit der Sprach' gut fortgekonnt, ſchon wie er noch hier geweſen iſt; aber ſo einen Brief ſchreiben! — ſolche Dinge ſagen! Das muß ja eine Luft dort ſein, wo einem die Dummheit von ſelber vergeht, und wo man geſcheidt und kuraſchirt wird im Schlaf! — Ja, ja, 's iſt wahrhaftig wahr, erwiderte die Alte; wer hätte das geglaubt? — Tobias fuhr fort: Und Geld verdient man ſich auch mehr als der Brauch iſt! Kreuzſakkerment — da begreift man ja gar nicht, warum noch ein Menſch bleiben mag in dem Deutſchland da! — 's iſt ſchier ſo, verſetzte das Weib; aber es kann halt auch nicht gleich Jedes ſo fort, wie's will. — So iſt's, bemerkte der Schneider. Mancher könnt' aber wohl fort und ging' auch fort, wenn er wüßt', wie's wär'! Ich glaub', es werden noch Viele hineingehen von unſerer Gegend. — 's kann wohl ſein, verſetzte die Alte. Tobias verſtummte wieder und verharrte in ſeinem Schweigen, bis ſie ans Dorf kamen.

Als ſie in die Gaſſe einbogen, kam ihnen der geiſtliche Herr entgegen, der den ſchönen Abend zu einem Spaziergang benutzen wollte. Tobias beſchloß ſogleich zu handeln, wie es ſeinen jetzigen Anſichten entſprach; vorübergehend rückte er nur ganz leicht den Hut und ſagte: Guten Abend, Herr Pfarrer! — in einem Ton, als ob er einen Kameraden grüßte. Der alte Herr war zufällig in Gedanken und konnte alſo die Großthat gar nicht würdigen; den Burſchen laufen laſſend, dankte er der Wittwe, die ſich vor ihn hingeſtellt und ihn mit

einem förmlichen tiefen Knicks geehrt hatte, freundlich und richtete, bevor er weiter ging, einige wohlwollende Fragen an sie, die sie demüthig beantwortete. Tobias wartete und sah die Nachkommende mit einem Blick an, als wollte er sagen: O du gute Alte — wie wenig hast du den Brief deines Sohnes begriffen! — Auf dem Wege, den sie noch mit einander zu machen hatten, fand er seinen ruhigen Ernst wieder, gab dem Weibe zum Abschiede die Hand und sagte: Ich dank' Euch, daß Ihr mich den Brief habt lesen lassen. Ihr habt mir einen Gefallen gethan, wie mir kein Mensch einen größern hätte thun können. —

In seine Stube eintretend, fand er den Vater allein. Er grüßte ihn leicht, zeigte ihm die gekauften Sachen und empfing dafür seine Anerkennung, denn sie waren gut und billig erworben. Nachdem der Alte das Lob gespendet, verrieth er eine eigenthümliche Unruhe und eine Verlegenheit, als ob er nicht recht wüßte, was er nun thun, ja nicht einmal, was für ein Gesicht er machen sollte. Er rückte mehrmals an der alten Pelzkappe, die er im Hause trug, stellte sich dann zum Fenster und sah durch zwei Geranienstöcke, womit der Sims geziert war, auf die Gasse hinaus. Tobias betrachtete ihn und schüttelte den Kopf; er war seinerseits mit einem Vorsatz gekommen, überlegte nun, wie er die Sache einleiten sollte, und war eben daran, das Wort zu ergreifen, als der Alte sich umdrehte und entschlossen begann: Hör, wir müssen heut noch ein ernsthaftes Wort

mit einander reden. Ich hoff', du kannſt etwas Vernünftiges anhören? — Das ſchon, erwiderte Tobias verwundert. Grad heut! — Das iſt gut, verſetzte der alte Schneider. Alſo kurz von der Sach' g'red't! Der junge Schuſter hat heute Vormittag um die Sibylle anhalten laſſen, die hat aber nicht Ja geſagt, ſondern ſich drei Tage Bedenkzeit ausgebeten, weil ſie dich immer noch lieber hat und hofft, daß du jetzt, wenn du den Ernſt ſiehſt, deinen dummen Handel mit der Pfarrmagd laſſen und zu ihr kommen wirſt. Das hat mir Einer geſagt, der von dem Weber dazu den Auftrag gehabt hat. Der Weber giebt auch das Haus ab, und noch dazu weit billiger, als ich gedacht hab'. Alſo entſchließ dich kurz, zieh dich an, und wir machen den Handel heut noch richtig. — Tobias hatte mit ſteigender Verwunderung gehorcht; jetzt verzog er den Mund zu einem ſpöttiſchen Lächeln und erwiderte ſpielend: Ich glaub's nicht! Das machſt du mir nur vor! — Ich mach' dir nichts vor, entgegnete der Vater ſtreng. Was ich ſag', iſt die lautere Wahrheit!

In der That verhielt es ſich ſo. Die Sibylle, die von dem Verhältniß des jungen Schneiders zur Bäbe keine Ahnung gehabt und immer hoffend gewartet hatte, war freilich tief beleidigt durch die Streiche, die ſie von ihm erfuhr, und verachtete ihn drei Tage lang von ganzem Herzen. Nach und nach trat aber doch die alte Neigung wieder hervor, ſie dachte ſich das Zuſammenleben mit dem hübſchen, böſen Menſchen angenehmer als

jemals und freute ſich, daß die Anfrage des jungen Schuſters ihr Gelegenheit gab, gegen die hergelaufene Perſon noch mit allen ihren Vortheilen ins Feld zu rücken. Sie ſprach kräftig mit dem Vater, hielt ihm namentlich den wichtigen Umſtand vor, daß Tobias wenigſtens zweihundert Gulden mehr Heirathsgut bekommen werde, als der Schuſter, daß die Geſchichte mit der Pfarrmagd eine Dummheit ſei, wie ſie der Schuſter wohl auch ſchon gemacht haben werde, daß man ſolche Sachen verzeihen müſſe, beſonders weil der gute Menſch gewiß nur von der Perſon verführt worden ſei, und daß Tobias, wenn man ihn wieder ins rechte Gleis bringe, der beſte Ehemann ſein werde. Sie überredete den Weber, das Haus abzugeben, wie ſie's für billig fand, indem ſie die ſchönſten Verſprechungen machte — kurz, ſie lenkte den Handel ſo praktiſch, wie man es von einem Dorfmädchen gewöhnlichen Schlags nur immer erwarten konnte. Den Unterhändler, der zum Schneider gehen ſollte, belehrte ſie ſelbſt und hoffte um ſo mehr auf einen guten Ausgang, als ſie doch glauben mußte, daß es am Ende Vater und Sohn lieb ſein würde, auf dieſe Art mit einem Mal aus dem wüſten Gerede und aus der Schande zu kommen. — Bei dem Alten traf ſie es. Dieſer athmete auf, als er die Kunde vernahm, die der Mittelsmann natürlich nur als von ihm ausgehend brachte, ohne indeß dem Schneider die Wahrheit verbergen zu können. Er ſprach mit würdigem Ernſt ſeinen Dank aus und beſchloß augenblicklich, zur Erreichung

dieſes guten Zwecks von allen Mitteln ſeines väterlichen Anſehens Gebrauch zu machen. Wie gewaltthätige Menſchen ſich an eine beinahe ſchon verlorene Sache um ſo hartnäckiger anklammern und meinen, gerade jetzt müſſe ſie noch gewendet und gerettet werden, ſo empfand der alte Schneider eine förmliche Wuth, ſeinen Willen durchzuſetzen und ſich durch den Sieg über den Burſchen für allen Verdruß der letzten Zeit ſchadlos zu halten.

Als Tobias auf die erſte Erklärung nicht gleich antwortete, fragte der Alte: Nun, werd' ich was hören? — Der Sohn zuckte die Achſeln und erwiderte lächelnd: Vater, du haſt's heut ſchlecht getroffen. — Wie ſo? rief der Alte, indem er ihn ſtaunend anſah, ſchlecht getroffen? — Ja, verſetzte Tobias; weil du mich heute weniger als jemals dazu bringen wirſt, dieſe einfältige Perſon zu heirathen. — Der Vater betrachtete ihn von oben bis unten, trat dann einen Schritt näher und ſagte mit tiefem Ernſt: Tobias, ich rath' dir's in Gutem, mach mich nicht zornig. Ich verſteh' heut gar keinen Spaß, und du haſt mich noch lange nicht kennen lernen, wie ich eigentlich bin! Das kann ich dir ſagen! — Tobias, der ſeinen Kopf erhoben, entgegnete: Und du haſt mich auch noch nicht kennen lernen, wie ich eigentlich bin! — Der Alte machte ein Geſicht wie Einer, den ſeine bisherigen Begriffe zu verlaſſen anfangen. Was iſt denn aber das? rief er endlich. Wo nimmt denn der Menſch auf einmal die Unverſchämtheit her? — Ja, erwiderte Tobias mit halbem Lachen, das glaub'

ich ſchon, daß du dich darüber wunderſt! Ernſter ſetzte er hinzu: Ich hätt' mich eben früher ſchon ſo benehmen ſollen gegen dich. Es iſt eine Dummheit geweſen, daß ich mich vor dir gefürchtet hab', ein reiner Unſinn! Das hat aber jetzt ein Ende! — Das Staunen und die Entrüſtung des Alten erreichten den höchſten Grad. Auf einmal ihn von der Seite betrachtend, rief er verächtlich: Haſt du ein Glas Bier zu viel getrunken und ſpielſt jetzt den großen Hanſen? Dem will ich abhelfen! Mit heftig ſtrengem Ton und den Arm gebieteriſch ausſtreckend, rief er: Zieh dich an! Es iſt die höchſte Zeit, daß wir hingehen. Schnell! Auf der Stell'! — Tobias erwiderte ruhig und beſtimmt: Ich mag nicht!

Jetzt verließ den Alten die bisher mühſam behauptete Geduld. Wie, rief er mit Wuth und mit aller Verachtung der Wuth, wie, du willſt dich gegen deinen Vater ſtemmen? Du elender Menſch! Du erbärmlicher Kerl! Du Tropf! Du Garnichts! Du willſt — — Tobias war einen Schritt zurückgetreten und blaß geworden wie die Wand. Die ſo unſägliche Geringſchätzung ausdrückenden Schmähreden waren wie vergiftete Pfeile in ſein Herz gedrungen; bebend vor Entrüſtung ſah er den Alten an und rief: Schimpf' nicht ſo! Es iſt eine Schand', wenn ein Vater ſo zu ſeinem Sohn red't! Pfui, was iſt das für ein Benehmen! Was ſind das für gemeine Manieren! Da ſieht man ſchon —! —

Weiter konnte er nicht reden. Der Alte, aufs Höchste erzürnt über die Widerſetzlichkeit und über die Vorwürfe, die er von „ſeinem Buben“ zu hören bekam, ging auf ihn los, um die ultima ratio der Despoten gegen ihn anzuwenden; aber Tobias trat raſch weiter zurück, ergriff ſchnell wie der Blitz die auf dem Tiſch liegende große Tuchſcheere, erhob ſie und ſchrie mit flammenden Augen: Schlag' mich nicht — oder es giebt ein Unglück!

Der Alte hielt inne und ſtarrte ihn an. Er war erſchreckt — nicht von der Scheere, obwohl die an rechter Stelle ſehr gut treffen konnte — ſondern von dem Anblick des Tobias. Bleich bis in die Lippen, ſchnaubend und zitternd ſtand er vor ihm. Aus den Augen blitzte raſender Grimm, und aus dem Geſicht ging der tiefunheimliche Glanz eines bis zum Wahnſinn gereizten und rachewüthigen Menſchen. Der Vater, obwohl erzürnt, war doch nüchtern und ſonſt bei geſunden Sinnen — er trat zurück, wie der Vernünftige vor dem Tollen, indem er nur mit gedämpfter Stimme gleichſam für ſich ausrief: Das muß ich ſagen! — Mit ordentlicher Spannung ſah er den Burſchen an, mit dumpfer Neugier, was er nun beginnen werde.

Tobias ließ den mit der Scheere bewaffneten Arm ſinken, aber nur ſo weit, daß er gegen einen erneuerten Angriff immer gerüſtet war, und mit einem Ton, der halb wüthend, halb klagend und weinend klang, begann er: Nein, es iſt zu arg — es iſt eine Sünd' und eine

Schand', wie man mit mir umgeht! Von Jugend auf hat man mich verſpottet, geärgert und geſchlagen, und Alle ſind zuſammengeſtanden gegen mich! Daheim, wo man eine Hülf' haben ſollte, macht man mir's ärger als draußen — mein leiblicher Vater verachtet mich und ſchimpft und ſchlägt und ſtößt mich, wenn's ihm einfällt. Und ich bin der gute Eſel und laſſ' mir's gefallen und geb' nach, und was iſt der Dank? Daß man ein Recht draus macht, daß man mich commandirt wie einen Hund und tractirt wie einen Hund und auf mir herumtrampelt, als ob ich von unſerm Herrgott extra dazu geſchaffen worden wär'! Wenn ich Alles thu', dann hab' ich Nichts gethan; und wenn ich einmal mucke, dann iſt's ein Verbrechen, daß ich augenblicklich todtgeſchlagen werden muß! Jetzt, wo ich ins fünfundzwanzigſte Jahr gehe, ſoll ich ein Mädchen heirathen, das ich nicht leiden kann, wegen ſeinem Bettelgeld, bloß weil's ein Anderer haben will! Ich werd' gar nicht drum gefragt, ob ich ſie auch mag oder nicht, ich bin der Garnichts und muß! Jeder hat ein Recht und eine Ehr' und einen Willen in der Welt, nur ich allein nicht! Ich bin alſo wirklich die erbärmlichſte Creatur auf Gottes Erdboden? Ein Kerl, der nichts kann und nichts darf, der nur zu thun hat, was Andere haben wollen, und dafür Schläg' und Verachtung annehmen muß? Ein elender Menſch — ein Tropf? Ei, da ſoll ja gleich das Donner und d's Wetter Alles zuſammenſchlagen! Kreuz Herrgott Millionen —

Mit einem bis zur Sinnloſigkeit geſteigerten Grimm und einem Rachegefühl, das ſich nur durch Vertilgung genügen konnte, ſah er ſich um und hieb mit der Scheere in den Spiegel an der Wand, daß er in tauſend Trümmer zerſprang. Heiſer ſchrie er: Alles muß hin ſein! — ging über das benachbarte Kantenbrett her, und die Scherben von Krügen, Tellern und Schüſſeln flogen klirrend auf den Boden. Er war förmlich raſend geworden. In einer Erregtheit, als ob alle Furien in ihm tobten, Schaum auf der Lippe, die Augen rollend, fuchtelte er mit ſeinem Inſtrument, ſchlug blind um ſich, ſchlug die Hand in einen Splitter, daß das Blut herunterkroff, ſchimpfte und fluchte. — Die Maßloſigkeit des Gebarens, der giftige Blick, das Schäumen des Mundes und das Zucken der Glieder machte förmlich den Eindruck des Gräßlichen.

Der Alte hatte während der Rede nichts einzuwenden gefunden — er war von der Wahrheit, die in den Vorwürfen lag, getroffen. Als Tobias immer leidenſchaftlicher wurde und endlich um ſich ſchlug wie ein Beſeſſener, erſchrak er zu Tode, — er hielt ihn für wirklich verrückt und ging, kein Auge von ihm verwendend, rückwärts und rückwärts. Der Burſche drang nach und fuchtelte wild — der Alte ſprang hinter den Ofen, ergriff einen Stuhl und hielt ihn als Schild vor.

So hatte ſich denn das Blatt unerwartet, aber begreiflich, gewendet. In dem entſetzten Alten waren Stolz und Zorn ſo ganz und gar der Angſt gewichen, daß er

nicht dazu kam, den Sohn in ſeinem Vertilgungswerke zu ſtören, obwohl der dadurch angerichtete Schaden ihm ſehr empfindlich ſein mußte. Nur als Tobias endlich auch die in der Nähe des Ofens aufgeſtellten Milchſcherben (Töpfe) zerſchlug, daß die geflockte Milch in der ganzen Stube herumflog, da rief er dringend, ja flehentlich: Um Gottes willen, Tobias! Hör auf! Biſt du denn ganz raſend? Hör doch auf! Ich bitte dich!

Dieſer Zuruf brachte den Fürchterlichen wieder zu einiger Beſinnung. Durch die letzten Thaten gekühlt, mit geſtilltem Vernichtungsdurſt, hielt er inne. Die Zornwogen ſanken, und Vernunft kehrte wieder in ſein Haupt zurück. Als er nun aber umherſchauend die Splitter und die Milchflocken auf dem Boden und den Vater ſeinen Stuhl vorhaltend hinter dem Ofen erblickte, da empfand er nicht Scham und Reue, vielleicht gar Schreck über das verübte Werk, nein, Stolz, höchſten Stolz — und die Süßigkeit der vollgeſättigten Rache. Endlich hatte er ſeine Rede wahr gemacht und ſeinen Willen behauptet, nicht wie ein Eſel, der ſich ſchlagen ließ, ſondern wie ein Löwe, der auf ſeine Gegner losgeht und Alles in die Flucht jagt! Ein Gefühl durchdrang ihn, ſo herrlich wie niemals in ſeinem Leben — die Seligkeit eines durch Muth und Schlagkraft errungenen vollſtändigen Sieges! Und in dem Bewußtſein des Geleiſteten erhellte ein Genius ſeinen Geiſt und gab ihm die Fähigkeit, den Sieg auch zu benutzen. Hatte die Springflut des Zornes ihm vorhin den Sitz

des Verſtandes überſchwemmt, weggeſpült hatte ſie dieſen nicht; und als die Wellen ſich verliefen, erhob er ſich, wie von dem Bade geſtärkt, mit erneuter Kraft, um das, was er ſeit Jahren verſäumt, mit Einem Schlage wieder gut zu machen.

Auf den nochmaligen Zuruf des Alten: Hör auf, ich bitte dich! trat er, die Scheere in der blutenden Rechten, zum Ofen und verſetzte: Ich will aufhören, — weil du mich drum bitteſt! Aber die Bäbe muß ich heirathen dürfen! Mein Geld muß ich herauskriegen — was ich von der Mutter hab' und was mir von dir gehört! Und thun muß ich dürfen, was ich will, nicht was andere Leut' wollen! Kreuz Herrgott! — Der Alte, der ihn bei dieſen Worten aufs Neue die Augen verdrehen ſah und immer noch nicht ſicher war, daß er's nicht mit einem wirklich Tollen zu thun hatte, entgegnete: Alles, Alles! Heirath', wen du magſt, nimm, was dir gehört, und thu was du willſt! — Schwörſt du mir's? rief Tobias. — Ich ſchwör' dir's, erwiderte der Alte. — Nun, dann iſt's gut, verſetzte der Burſch und ließ den Arm mit der Scheere niederſinken. Mit Stolz fügte er hinzu: Ich bin alt genug, um ſelber einen Mann zu machen; ich hab' meinen Verſtand (Daß Gott erbarm'! dachte der Alte) und werde dir beweiſen, was ich für ein Kerl geworden bin! — Indem er ihn dabei anſah, fuhr er lächelnd fort: So, geh jetzt nur wieder vor — ich thu' dir nichts!

Der Alte, der den Stuhl in die Ecke geſetzt, ging

langſam vor, indem er ihn ſcharf im Auge behielt; denn die Veränderung an dem Burſchen war ſo vollſtändig, daß er noch immer nicht wußte, was er von ihm denken ſollte. Tobias, mit einer Sicherheit, als ob er unnahbar geworden und ihm keine Gewalt der Erde mehr was anhaben könnte, legte die Scheere weg. Seine Geſichtszüge milderten ſich, ſeine Augen blickten in ſchönem Glanze immer verſtändiger, und das angenehmſte Selbſtbewußtſein ſprach aus dem hübſchen Geſicht. Ruhig ging er in die Küche, brachte eine Schüſſel mit Waſſer zurück, wuſch ſich die Rechte, nahm aus dem Wandſchränkchen ein Pflaſter heraus und beklebte die Wunde. Dann ergriff er die Scheere, betrachtete die Waffe, mit der er ſo große Dinge gethan hatte, einen Moment wohlgefällig, wuſch auch ſie und legte ſie ſorgfältig getrocknet auf den Tiſch. Der Alte ſah ihm ſchweigend zu; er ſah das Vernünftige, Bedachtſame ſeine Thuns, er ſah, daß er nicht nur nicht verrückt, ſondern mehr als jemals bei geſundem Verſtande ſei. — Er hatte verſpielt.

Wer das menſchliche Herz kennt, weiß, daß der Streit damit in der That aus war. Der Alte hatte ein Verſprechen gegeben, einen Schwur gethan. Durch die Klagrede des Sohnes über ſein eigenes Unrecht aufgeklärt, fühlte er zugleich, daß ein Menſch, der ſich ſo benahm, ihm in dieſer Sache nicht mehr nachgeben, und daß die Erneuerung ſeiner Gewaltſamkeit ihn zu nichts führen würde, als allenfalls zu häuslichem Unglück. Was aber die Hauptſache war — der Burſch hatte ihm Reſpect

eingelegt; er hatte gezeigt, daß er ſich auch rühren konnte, wenn man's ihm zu arg machte — daß er doch nicht bloß der Mutter nachſchlug, ſondern auch was von ihm hatte. Dieſer Gedanke ſchmeichelte dem Vater, und er konnte nicht umhin, gegen den „verfluchten Kerl" ſogar eine gewiſſe Neigung zu empfinden. Zu alledem kam noch die Anmuth des Sohnes, die Folge der wiedereroberten Ehre — die ſchöne Sicherheit, der kindliche Glaube, der aus ihm ſprach, daß er ſein Glück ein für allemal geſchmiedet und von jetzt an nur gute Tage möglich ſeien. Wer hätte ſo brutal ſein können, gegen den Unbewaffneten die phyſiſche Uebermacht zu gebrauchen und ihn aus dem Himmel ſo ſchöner Freude wieder herabzuſtürzen? Ein normaler Rieſer wenigſtens nicht! In einem Solchen ſtieg jetzt der Humor auf, der zu denken vermochte: Hol' die ganze Geſchichte der Teufel!

Während Tobias die abgetrocknete Scheere weglegte, ſah der Alte mit tragikomiſchem Lächeln in der Stube umher. Auf die Splitter und Scherben deutend, ſagte er: Da kann ich mir jetzt eine neue Einrichtung kaufen. — Der Sohn entgegnete mit Würde: Das geht dich nichts an, Vater! Ich hab' die Sachen zerſchlagen, und ich ſchaff' ſie auch wieder an — von meinem Geld! — So ſo, verſetzte der Alte. Nun, du kannſt freilich zahlen — du biſt jetzt ein Kapitaliſt! — Tobias ſah ihn auf dieſe Rede zugleich ſchelmiſch und gutmüthig an und ſagte: Vater, nimm die Sach', wie ſie iſt. Du haſt deinen Willen oft genug durchgeſetzt, die

Reih' hat auch einmal an mich kommen müſſen. Bedenk, daß ich vierundzwanzig Jahr' alt bin, und daß es für dich eine größere Ehr' iſt, wenn dein Sohn Haar auf den Zähnen hat, als wenn er ein Tropf wär' und ſich Alles gefallen ließe. Beim Teufel! Kuraſche muß man haben, dann ſetzt man ſeine Sachen durch! Du ſollſt ſehen, wie's mit mir nun vorwärts gehen wird, und nicht reuen, ſondern freuen wird es dich, daß du mir nachgegeben haſt! — Der Vater zuckte die Achſeln und ſagte: Wir wollen ſehen!

Die beiden Schneider waren ſo ausſchließlich mit ſich beſchäftigt, daß ſie einen Trupp Menſchen, der ſich auf der Gaſſe angeſammelt hatte, durch die freilich kleinen, etwas trüben und überdies von Geranien verdunkelten Fenſter entweder nicht wahrnahmen, oder wenigſtens nichts darauf gaben. Jetzt aber mußten ſie emporſehen — die Thür ging auf, und die Walpurg trat ein, mit allen Zeichen des Schreckens in ihrem Geſicht.

Die Haushälterin war bei dem Krämer des Ortes, der am andern Ende des Dorfes ſein Haus hatte. Wie ſie eben nach abgeſchloſſenem Kauf mit dem Weibe desſelben noch eine gemüthliche Plauderei begann, ging ein Bauer vorbei, ſah die unter der Thür Stehenden und rief: Walpurg, macht, daß Ihr nach Hauſe kommt, ſonſt ſchlägt Euer Alter den Tobias noch gar todt! Es geht fürchterlich zu bei Euch! — Um Gottes Himmels willen, rief das gute Weib und eilte, was ſie eilen konnte. Wie ſie den Haufen Menſchen vor ihrem Hauſe ſah,

erſchrak ſie dermaßen, daß ſie beinahe nicht mehr gehen konnte. Nun, rief ſie einer Alten zu, was iſt's denn? — Jetzt iſt's wieder ruhig, ſagte dieſe, aber, fügte ſie mit einem Schauerton hinzu, da iſt's arg hergegangen! Weiß Gott, was du ſehen wirſt da drinnen! — Die Walpurg bebte am ganzen Leibe; aber Pflichtgefühl und Neugier ſiegten über ihre Furcht, und ſie ging ins Haus.

Wie ſie den Tobias daſtehen ſah, athmete ſie auf: es war wenigſtens nicht zum Todtſchlag gekommen! Aber ſie ſah die Zerſtörung in der Stube, ſie ſah Milch und Blut auf dem Boden, ſah das Pflaſter an der Hand des Tobias — das Verbrechen des Alten war klar! Und nun mochte es gehen, wie es wollte — ſie mußte reden und dem Alten ſagen, was er für ein Menſch ſei. Indem ſie die tiefſte Mißbilligung auf ihrem Geſicht ausdrückte, rief ſie: Iſt jetzt das auch recht, ſein eigenes Kind ſo zu behandeln — einen Menſchen in dem Alter ſo zu ſchlagen, daß das Blut in der Stube herumläuft? Das iſt gottvergeſſen! Und wenn Ihr mich gleich aus dem Haus jagt, ſo muß ich Euch ſagen — — Das Angeſicht des Tobias hatte ſich bei dieſen Worten erheitert, und der Alte fiel mit humoriſtiſchem Unmuth ein: Sei ruhig mit deinem dummen Geſchwätz! Ich bin froh, daß er mich nicht todtgeſchlagen hat, der Blitzkerl! — Ja, ja, Baſ', fügte Tobias lächelnd hinzu, dasmal iſt's anders gegangen, als Ihr meint. Ich hab' den Spieß umgedreht! — Ach, das iſt nicht möglich! rief ſie. —

Nicht möglich? fragte Tobias, indem er die Stirn runzelte. Warum nicht möglich? — Nun weil — entgegnete das Weib, indem sie lächelnd ihren Blick von ihm zum Vater gleiten ließ. — So, versetzte Tobias, Ihr glaubt, daß ich nichts durchsetzen kann? Ihr haltet mich für einen elenden Kerl? — Gieb dich drein, Walpurg, rief der Vater, und mach ihn nicht bös, sonst geht es über mich her! — Ja, du lieber Himmel, versetzte das Weib immer noch zweifelnd, da muß sich ja dann die ganze Welt verwandelt haben! — Die ganze Welt nicht, bemerkte der Sieger wieder freundlich, aber ich hab' mich verwandelt, Baf'! Ich hab' endlich gethan, was ich schon lang hätte thun sollen! — So? versetzte die Walpurg, indem sie den Blick auf die Verwüstung richtete; das muß ich sagen! — Tobias, ihre Gedanken errathend, entgegnete: Darauf kommt nichts an. Mit einer Karlin ist der Schaden wieder gut gemacht; was es mir aber genutzt hat, das würd' ich nicht um tausend Karlin hingeben! So, klaubt die Scherben zusammen und macht dann, daß wir eine Suppe kriegen!

Während das Weib die Trümmer auflas, öffnete die Thür sich wieder, und Kasper trat ein, von einem Gange herkommend, den ihm der Vater aufgetragen. Auch er hatte die Leute vor dem Hause gefragt, aber schon eine weniger tragische Antwort erhalten, und er ging in die Stube mit der Aussicht auf die gänzliche Demüthigung des Bruders. Als er diesen

ſtolz und zufrieden neben dem Vater ſtehen ſah, gaffte er ihn an. Tobias rief: Ah, du kommſt grad recht! Und mit dem Blick eines Gebieters fügte er hinzu: Hilf der Baſ' die Sachen zuſammenklauben. Mach! — Der Bube, mit entrüſtet trotziger Miene, ſagte: Klaub du nur ſelber zuſammen! — Da ging Tobias auf ihn zu, erhob die Rechte und rief: Willſt du gleich helfen, dummer Bub, oder ich geb' dir eine Ohrfeig', daß du den Himmel für eine Baßgeig' anſiehſt! — Kaſper, der den Bruder entſchloſſen, den Vater unbeweglich ſah, bekam eine Ahnung von dem Stand der Dinge, ging knurrend beiſeite und gehorchte. Nachdem ſo ziemlich aufgeräumt war, eilte die Walpurg aus der Stube. Bald ließ ſich auf der Gaſſe ein Gemurmel hören nebſt Ausrufungen der Verwunderung, und der Haufe zerſtreute ſich. Die Alte kam dann mit einem Kübel voll Waſſer und einem Waſchlappen zurück und begann die völlige Reinigung der Stube.

Nach einer guten halben Stunde ſaß die ganze Familie friedlich beim Abendeſſen. Alle Spuren der Zerſtörung waren verwiſcht — die Stube friſcher als vorher und ſo heimlich als jemals. Tobias hatte die Zeit zu ſeiner Execution inſofern gut gewählt, als am Samſtag Boden, Tiſch und Bänke ohnehin geputzt werden mußten; es machte kaum beſondere Arbeit nöthig, und die Haushälterin konnte noch am Tage die Suppe auftragen. Die gute Alte war nach ihm am vergnügteſten. Ueber die Ereigniſſe des Abends in der Haupt-

ſache unterrichtet, freute ſie ſich herzinniglich, daß ihr geheimer Liebling den böſen Alten ſo „gekriegt“ hatte und ſeinen lieben Schatz zum Weibe haben ſollte. Einen ganz beſondern Spaß machte es ihr, daß der Kaſper, der auch ſie durch grobe Reden ſchon öfters geärgert hatte, lächerlich verdutzt dreinſchaute und nicht „Mau'“ zu ſagen wagte. Sie betrachtete ihn und den Vater, und eine Schadenfreude umſpielte ihre Lippen, ſo tief und friſch und doch ſo gutmüthig, daß ſie dem alten Geſicht ordentlich etwas Anmuthiges gab.

Gegen das Ende des Eſſens veränderte ſich die Miene des Alten, und er machte ein ſeltſames Geſicht. Nachdem der Auftritt in jedem Betracht geendigt war, hatte er ihn doch wieder überdenken müſſen und ſtaunte nun hinterdrein über ſeine Möglichkeit. Das Ganze erſchien ihm wie ein toller Traum, lächerlich und deſſenungeachtet über die Maßen ernſthaft. Soll ich dem Burſchen jetzt wirklich nachgeben müſſen? Soll ich verloren haben? Dieſe Frage erhob ſich noch einmal in ihm, und er überlegte. Aber alle beſſern Gründe ſprachen fürs Nachgeben — die Quelle gewaltſamer Thaten ſprudelte nicht mehr in ihm — er beſchloß, mit guter Manier ſich zu fügen.

Tobias erhielt eine Ahnung von dieſen innern Vorgängen und fühlte ſich durch Gutmüthigkeit und Klugheit getrieben, den Ueberwundenen durch freundliche Reden munterer zu machen und ihm namentlich durch kindliche Beſcheidenheit wohlzuthun. Er war, wie geſagt, erleuchtet

— und hatte noch einen Zweck; er wollte, das Eisen schmiedend, so lang es noch warm war, heute noch die Geldfrage erledigen.

Als die Walpurg in die Küche, Kasper aus der für ihn höchst unheimlichen Atmosphäre in den Hof abgegangen war, sagte er: Vater, ich glaub', es ist das Beste, wenn wir heut auch gleich ausmachen, was ich von dir zum Heirathsgut bekomme. — Der Alte, das Praktische dieses Antrags erkennend, erwiderte mit kuriosem Lächeln: Ja, das glaub' ich schon auch, daß dies das Beste ist! — Nun, rief unser Bursche treuherzig, so sag mir gleich, was du über das mütterliche Vermögen von dir noch geben willst! — Der Alte besann sich und nannte ihm endlich eine Summe, die nach Verhältniß seines von Tobias nicht ganz gekannten Vermögens gering war, sodaß der geliebtere Kasper immer noch um ein Gutes besser bedacht werden konnte. Der Sohn erkannte wohl, daß der Vater ihn keineswegs begünstigte, aber er war in höherm Schwung der Seele — nebenbei gesagt auch um dieses froh! — und versetzte: Damit bin ich zufrieden und dank' dir schön! — Er reichte dem Alten die Hand, und dieser, von solcher Bescheidenheit und Bravheit beinahe gerührt, drückte sie ihm väterlich.

Nach einer Pause begann derselbe mit theilnehmend zweifelndem Ausdruck: Was willst du denn aber jetzt eigentlich thun? Wenn das Mädchen hundert Gulden hat, wird's Alles sein; oder hat sie mehr? — Tobias

erwiderte groß: Darnach frag' ich gar nicht. — So! meinte der Alte mit ironiſcher Bewunderung. Aber auf die Art bringt ihr nicht viel über tauſend Gulden zuſammen, und du biſt das nothige Leben nicht gewohnt. — Noth werden wir nicht leiden, warf Tobias beſtimmt ein. — Wo wollt ihr denn aber hin? fragte der Alte. Im Dorfe iſt nichts frei. Und als Dritter könnteſt du von der bloßen Schneiderei ohne ein ordentliches Anweſen hier gar nicht leben. — Im Dorfe will ich auch nicht bleiben, verſetzte der Sohn. — Wo denn? fuhr der Alte fort. Weißt du etwas in der Nachbarſchaft? Oder, ſetzte er etwas ſpöttiſch hinzu, im Keſſelthal?

Tobias zeigte ein Geſicht, wie Einer, der ſeiner Sache gewiß iſt, und erwiderte: Vater, ich mein', wir haben heut genug mit einander ausgemacht. Laſſen wir's dabei bewendet ſein, morgen iſt auch noch ein Tag. Ich weiß, wo ich hingehör' und wo ich mein Glück machen muß — und wenn ich das ſag', dann iſt's genug. — Der Alte ſchaute ihn an und ſchüttelte den Kopf. Darf's der Vater nicht wiſſen? — Jetzt noch nicht, verſetzte der Burſche, und da er im Geſicht des Alten tiefen Unglauben erkannte, ſtand er auf und ſagte: Vater, vertrau mir! Ich hab' dir heut gezeigt, daß ich etwas kann, was du mir vorher nicht zugetraut hätteſt (Unverſchämter Menſch! dachte der Alte) — und jetzt ſoll's immer ſo fortgehen (Gute Ausſichten!). Vom heutigen Tage hebt für mich ein neues Leben an. Ich werde glücklich, ich werde, und das in nicht gar zu langer Zeit,

ein reicher und angesehener Mann sein — und du wirst deine Freude an mir haben. — Der Alte war versucht, ihm ins Gesicht zu lachen; er begnügte sich indessen mit einer Geberde, die ungefähr sagte: Ich muß dich jetzt gehen lassen! Wenn du ein Narr und Bettler wirst, ist's deine Sache.

Tobias beachtete diese Bewegung um so weniger, als es unterdessen dunkel geworden war und die Glocke bedächtig neun Uhr schlug. Der Glückliche hätte nun zur Bäbe gehen und der Guten, Lieben und Treuen den Erfolg mittheilen können; aber er hatte sich etwas Anderes ausgedacht, was ihn schöner dünkte; und da ihn die Ereignisse des Tages doch ermüdet hatten, sagte er dem Vater herzlich Gute Nacht und ging zu Bette.

## VI.

Am andern Morgen war unser Schneider der Löwe des Tages. Der Abend des Samstags ist auch für den Bauer eine Ferienzeit; man besucht sich mehr als sonst in der Woche, das Wirthshaus hat größern Zuspruch, und man überläßt sich mit reinerm Behagen der Lust des Gesprächs. Daß nun ein Auftritt, wie der zwischen Tobias und seinem Vater, mit der größten Schnelligkeit im ganzen Dorf herumkam, ist bei dem Interesse, das die Familie schon auf sich gezogen hatte, nicht zu verwundern. Aus den Vermuthungen des Trupps, der vor dem Hause stand, aus der Nachricht der Walpurg,

die den Streit als nicht der Rede werth darſtellte, und endlich aus den Zuſätzen phantaſiebegabter Erzähler bildeten ſich verſchiedene Lesarten, die ſich zum Theil ſtark widerſprachen. Nach den Anſichten der Meiſten hatte es in dem Schneiderhauſe eine „ſchreckliche Geſchichte“ gegeben; denn die Walpurg mochte ſagen, was ſie wollte — daß weder der alte noch der junge Schneider ins Wirthshaus kamen, was ſie ſonſt an dieſem Tage nie verſäumten, das war deutlich genug. Nach den Einen jedoch hatte der Vater den Sohn halb todtgeſchlagen, nach den Andern der Sohn den Alten mit einem Hammer oder Beil auf den Kopf getroffen, daß das Blut in der Stube herumlief — daß er einen „Treff“ hatte auf ſein Lebtag und am Ende noch das Gericht einſchreiten mußte. — Sonntags in der Früh klärten ſich die Meinungen. Die Anſicht Vieler kam der Wahrheit ziemlich nahe; nur blieb das letzte Ergebniß des Streits unbekannt. Daß der junge Schneider diesmal über den alten Herr geworden, das ſtellte ſich eine halbe Stunde vor der Kirche bei den Meiſten als gewiß heraus. Und dieſe Thatſache erſchien Allen ungemein ſpaßhaft, wenn man auch noch nicht wußte, was nun daraus werden ſollte.

Als zur Kirche geläutet wurde, ſah man den alten Schneider allein aus dem Hofe treten und ſtill und ernſt dem Gotteshauſe zugehen. Weder auf dem Wege noch in der Kirche ſelbſt konnte man an ſeinem Kopfe die geringſte Spur einer Verletzung wahrnehmen; diejenigen,

die noch daran gehalten hatten, mußten ihre Meinung verbessern. Von der Kirche ging er erbaut und, so weit es die andächtige Stimmung zuließ, heiter nach Hause. Er war aber zugleich so in sich gekehrt, daß ihn auch nähere Bekannte nur grüßten und nicht zu fragen den Muth hatten.

Im Pfarrhause war das Ereigniß erst kurze Zeit vor dem Beginn des Gottesdienstes bekannt geworden. Der Grund war, daß sich die Frau Lehrerin am Samstag unpäßlich fühlte, Abends nicht mehr ausging und auch am Sonntag erst spät sich erheben konnte. Die Lesart, die durch ein Bauernweib an die Pfarrerin kam, meldete arge Händel zwischen Vater und Sohn, wobei sie sich wechselseitig beschädigten und viele Geschirre zu Grunde gingen. Also wieder! sagte sich die Frau mit Ernst und Unmuth, wie sie allein war. Nun wird's bald unmöglich, den Scandal vor meinem Mann länger zu verbergen! — Daß er von der letzten Geschichte nichts erfahren hat, ist schon ein Wunder (übrigens aus dem Charakter des Geistlichen und aus ihren eigenen Vorkehrungen zu erklären). Aber jetzt, wo die Sache wieder aufgerührt ist, wird am Ende doch etwas an ihn kommen, und es wird vielleicht nothwendig werden, ihm Alles zu sagen. Wollte Gott, das Mädchen hätte mein Haus nie betreten! — Das Zusammenschlagen der Glocken mahnte sie, die sonntägliche Toilette zu vollenden und sich ins Gotteshaus zu begeben. Hier konnte sie von ihrem Stuhl den alten Schneider nicht sehen, und auf dem

Heimwege fragen wollte ſie nicht; ihre bedenkliche Stimmung erfuhr daher keine Milderung.

Sie war in der untern Stube allein — der Geiſtliche erquickte ſich in der Gartenlaube —, als die Bäbe von der Küche hereinkam, um eine Frage wegen des Mittageſſens an ſie zu richten. Das Mädchen zeigte das gefaßte, ſtillhoffende, ſanft melancholiſche Geſicht, das man ſeit dem entſcheidenden Geſpräch im Hauſe an ihr gewohnt war. Die Frau gab ihre Anweiſung und fuhr dann mit der Miene des Bedauerns, ja der Anklage fort: Bei dem Schneider hat's geſtern wieder Streit gegeben! Haſt du ſchon was davon gehört? — Ja, verſetzte die Bäbe mit dem Ton der Ergebung; aber nichts Genaueres. Man hat mir nur geſagt, daß Vater und Sohn hintereinandergekommen ſind. — Die Pfarrerin fuhr fort: Mir iſt dieſer ewige Unfriede fatal, ſehr fatal! Ich wüßte nicht, was ich drum gäbe, wenn ich nichts mehr davon hörte! — Ich bedaur' es auch, erwiderte die Bäbe, aber ich kann nichts dafür. — Wirklich nicht? verſetzte die Frau. Haſt du dir keinen Vorwurf zu machen? Haſt du das Wort, das du mir gegeben, nicht gebrochen? — Nein, Frau Pfarrerin, entgegnete das Mädchen. Einmal, vor acht Tagen, Abends gegen neun Uhr, ſind wir uns zufällig auf der Gaſſe begegnet; aber wir haben kaum eine Minute mit einander geſprochen und uns nur unſer Leid geklagt. — Und du haſt nicht an ihn geſchrieben? Haſt ihn nicht durch Klagen dazu gebracht, daß er ſeinen Vater mit Zu-

muthungen erzürnte? — Nein, war die entſchiedene Antwort. So wahr ich vor Ihnen ſtehe!

Die Frau ſchwieg. Nach einer Pauſe begann ſie: Der Handel iſt um ſo unangenehmer, als man in dem Fall, daß Tobias auf ſeinem Kopf bleibt, kein Ende davon abſehen kann. Den alten Eber bringt ihr nicht dazu, daß er euch nachgiebt. Den kenn' ich beſſer! — Es mag ſein, verſetzte die Bäbe. Ich muß es eben annehmen, wie's kommt. — Das Geſicht der Pfarrerin *erhellte ſich, wie durch eine Anwandlung* von Laune, und ſie ſagte: Das Geſcheidteſte wär', wenn für dich jetzt eine gute Partie auskäm'! So ein reicher Wittwer etwa, der oft froh iſt, wenn er ein tüchtiges Hausweib kriegt zu ſeinem Geld und ſeinen Kindern. Und das würdeſt du abgeben, dafür könnt' ich einſtehen! — Die Bäbe ſchüttelte unwillkürlich den Kopf und ſah zu Boden. — Wie, rief die Pfarrerin, du würdeſt ſo einen Antrag ausſchlagen? — Ja, Frau Pfarrerin, erwiderte das Mädchen. Solang der Tobias keine Andere heirathet, heirath' ich auch nicht! — Das iſt ja ernſthafter, als ich gedacht hab', rief die Frau. Aber, ſetzte ſie nach einer Weile hinzu, was findeſt du denn nur ſo Beſonderes an dem Menſchen? Ein nettes Bürſchchen iſt er; aber, ſo lang' ich ihn kenne, der Spott des Dorfes, furchtſam wie ein Haſe und doch wieder eitel und prahleriſch — kurz, ein Schneider, wie's nur einen geben kann! Haſt du denn das nicht auch gehört und geſehen? — Allerdings, Frau Pfarrerin, entgegnete die Bäbe mit

Ernſt; aber das macht mir nichts, ſeitdem ich ihn beſſer kennen gelernt hab' und weiß, wie er's in ſeinem Herzen meint. Seine Fehler ſind Kleinigkeiten, die er ablegen wird mit der Zeit. Und wenn ihm auch was davon bliebe — meinen Sie, Frau Pfarrerin, daß ich nicht im Stande wär', mich ſeiner anzunehmen? In meinem Beiſein würd' ihm Niemand etwas thun — dafür ſtänd' ich gut!

Die Wangen des Mädchens hatten ſich höher gefärbt und ihre Augen einen ſo muthigen Schein bekommen, daß die Frau ſich nicht enthalten konnte, ſie beifällig anzuſehen und zu nicken, als ob ſie ſagen wollte: Du wärſt's im Stande! — Die Bäbe fuhr fort: Der neue Streit zwiſchen Vater und Sohn iſt zu bedauern, und ich kann ganz ehrlich ſagen, daß er mir ſo unlieb iſt wie Ihnen. Aber was wird dran Schuld ſein? Daß der Vater ihn wieder hat zwingen wollen, die Andere zu nehmen, und daß er ſich nicht dazu hat bringen laſſen. Und das muß mir doch auch wieder gefallen an ihm, und ich muß denken: wenn ihm auch Manches fehlt zu einem rechten Mann — die Hauptſach' hat er doch! Wenn er ſo furchtſam geweſen iſt von jeher und ſich nichts getraut hat und nun einem ſo ſtarken und gewaltthätigen Mann, wie ſein Vater iſt, doch nicht nachgiebt, ſondern ſich gegen ihn ſtellt und lieber Alles aushält, als von mir läßt — muß ich ihm nicht auch lieber ſein, als Alles? Und ſo einen Menſchen ſollt' ich

laſſen? Lieber ſterben, Frau Pfarrerin, — gleich auf der Stell'!

In die Augen des Mädchens waren Thränen gekommen, die ſie nicht zu verbergen bemüht war. Die Pfarrerin ſchwieg, denn hierauf war nichts mehr zu ſagen. Zu rechter Zeit ließ ſich aus der Küche ein Gepraſſel hören, wie von einem überlaufenden Hafen. Die Bäbe wiſchte ſich die Augen mit ihrer Schürze und eilte hinweg.

Das Mittageſſen verlief ruhig; für den Geiſtlichen, der auf den Ruf der Bäbe ſchon ſehr vergnügt vom Garten gekommen war, ungemein heiter. Der würdige Herr befand ſich dermalen ganz und gar wohl und damit fähig, ſich an Allem aufs Innigſte zu freuen. Die Blumen im Garten hatten ihn nie ſo glücklich gemacht wie heute, und an dem Schatten in der Laube hatte er ſich noch nie ſo wunderſam gelabt wie bis zu dem Augenblick, wo man ihn zum Eſſen rief. Ein friſchgedeckter Tiſch am Sonntag, mit blankem Tiſchtuch, blanken Servietten, Reinheit und Reinlichkeit ſtrahlend und duftend, und dazu die ſichere Ausſicht auf ungewöhnlich gute Speiſen, können die Laune eines Mannes nicht niederſchlagen, der ſich bei höherem Wohlſein auch eines ſtärkeren Appetits erfreut. Unſer Geiſtlicher, liebevoll, wie er war, unterhielt das Geſpräch wieder mit Loben; nach den Blumen und der Laube pries er die Suppe, das Rindfleiſch und den Braten — und ſchwer war es zu ſagen, welche Anerkennung gefühlter klang. Er nickte

dankbar der Gattin zu, und ein paar freundliche Blicke fielen auch auf das Werkzeug, das die Gebote der Anordnerin vollſtreckend den zweiten Preis errungen — auf die ab- und zugehende Bäbe. Nach Tiſch zog er ein Cigarrentäſchchen, das er für ſeltene Gelegenheiten bei ſich führte, aus der Taſche des Ausgehrocks — er wollte heute ſogar rauchen! Die Frage der Pfarrerin: Wird es dir nicht ſchaden, liebes Männchen? mit einer Hinweiſung auf ſeine völlig huſtenfreie Kehle beantwortend, zündete er an und war mitten im behaglichſten Dampfen, als die Bäbe den Kaffee brachte.

Auf einmal, wie ſich auf etwas beſinnend, rief er: Mein, Frau, wie ich aus der Kirche gegangen bin, iſt mir's geweſen, als hätt' ich hinter mir ſagen hören, beim Schneider Eber hätt's Händel gegeben zwiſchen Vater und Sohn. Haſt du was erfahren? — Das Mädchen konnte, wenn auch jede ſonſtige Bewegung, doch ihr Erröthen nicht verhindern; die Frau bemerkte: Ja wohl, unſere Nachbarin hat mir dasſelbe geſagt. — Was haben denn aber die auf einmal mit einander? fragte der Pfarrer ernſthafter. Sie ſind doch immer ganz gut ausgekommen? — Man ſagt allerhand, verſetzte die Gattin. Der Vater will, daß Tobias die älteſte Tochter des Bach-Webers heirathe — — Und der mag ſie nicht? fiel der alte Herr ein. — So ſcheint's, bemerkte die Frau. — Hm, hm, verſetzte der Pfarrer. Das Mädchen iſt nicht die Schönſte, aber ordentlich und fleißig, und der Weber iſt ein Mann, der gut ſteht

Iſt er wirklich ſo heikel, der junge Burſch — oder hat er ſein Aug' auf eine Andere geworfen? —

Die Pfarrerin ſchwieg hierauf, weil ihr nicht gleich eine in ihren Sinn paſſende Antwort einfiel; die Bäbe fühlte, daß ihr Geſicht hochroth war, und wendete ſich ab, um in die Küche zu gehen. Die Verlegenheit dauerte indeß nur einen Moment; denn nach kurzer Pauſe klopfte es ſtark an die Thüre, wie Herren nicht zu klopfen pflegen, und auf das „Herein" des Geiſtlichen traten durch die geöffnete Thür der alte Schneider und Tobias.

Beide waren in ihrem beſten Staat; ihre Mienen ernſt, feierlich, namentlich die des Alten. Etwas ungelenk, aber doch mit jener Würde, die der Bauer bei Gelegenheit anzunehmen pflegt, verneigte ſich dieſer und ſagte: Guten Tag, Herr Pfarrer! Guten Tag, Frau Pfarrerin! — Guten Tag, Eber, erwiderte der überraſchte Herr, indem er die Beiden verwundert betrachtete. Was führt Euch zu mir? — Der Alte trat einen Schritt näher und ſprach: Eine eigene Sach', Herr Pfarrer — mein Sohn will heirathen. Tobias ergriff jetzt ſeinerſeits das Wort und ſagte mit einigem Erröthen: Ja, Herr Pfarrer, das will ich.

Die Pfarrerin ſah ſtaunend auf die zwei Leute, die offenbar einig waren, und wußte nicht, was ſie denken ſollte. Die Bäbe ſtand an der Seite wie angewurzelt, ihr Geſicht brannte, und ihre Bruſt bebte. Tobias hatte ihr keinen Blick zugeworfen — der Vater

war zufrieden, durchaus zufrieden — der Sohn hatte ſich ihm gefügt — ſie war aufgeopfert!

Mit dem reinſten Vergnügen erwiderte der alte Herr: Alſo der Tobias hat nachgegeben und heirathet die Tochter des Bach-Webers? Ihr ſeht, ich weiß ſchon Alles! — Der alte Schneider zauderte zu reden, indem er beſcheiden für ſich hinlächelte. Der Pfarrer erinnerte ſich, daß die Magd in der Stube war, und in der Meinung, daß der Vater vor dieſer nicht mit der Sprache herauswolle, winkte er ihr und ſagte: Bäbe, geh in die Küche!

Das Mädchen hatte geſehen, wie Tobias auf die Rede des Pfarrers höher geröthet vor ſich hinſchaute, juſt wie Einer, der ſich ſchämt! Mit dem ſchwerſten Herzen von der Welt, mit unendlicher Bitterkeit und kaum ihre Thränen zurückzuhalten vermögend, ſchickte ſie ſich an, die Stube zu verlaſſen. Da rief aber der alte Schneider: Ja, Herr Pfarrer, Die darf nicht fort — Die gehört zur Sach'! — Die Bäbe? rief der alte Herr verwundert. — Ja, Herr Pfarrer, verſetzte der Schneider. Die iſt's ja grad', die mein Sohn heirathen will! — Ja wohl, Herr Pfarrer, rief Tobias, Die will ich heirathen!

Nun war die Reihe, zu ſtaunen und nicht begreifen zu können, an dem alten Herrn. Die Pfarrerin hatte ein „Ah" ausgeſtoßen, in welchem eben ſo viel Vergnügen als Ueberraſchung lag; denn ſie war gut und freute ſich des Ausgangs nicht um ihret-, ſondern um der Bäbe

willen. Dieſer hatte ſich im eigentlichen Verſtande das Herz im Leibe umgedreht. Die plötzliche Verſetzung aus dem Abgrunde der Pein in den Himmel des Glücks wirkte auf ſie wie ein Schreck; aber ſchnell erholte ſie ſich und ſtrahlte nach der erſten Verwirrung die Seligkeit ihres Innern um ſo ſchöner aus den ſchwarzbraunen Augen, in die jetzt zum Ueberfluß noch ein liebevoller und ſtolzer Blick des Burſchen fiel.

Der alte Herr, Alles dies nicht gewahrend, weil er nur auf den alten Schneider ſah, rief endlich mit der herzlichſten Verwunderung: Die Bäbe? Ja, wie kommt er denn auf Die? — Die vollkommene Unſchuld dieſer Frage hätte die Pfarrerin beinahe lachen gemacht. Wenn ſie aber die Verlautbarung ihrer Heiterkeit unterdrückte, ſo konnte und wollte ſie doch den Schein auf ihrem Geſichte nicht zurückhalten; ſie ſah mit wahrem Vergnügen, mit der angenehmſten Frauenſchelmerei vor ſich hin.

Der alte Schneider antwortete: Du lieber Gott, — wie geht's nicht in ſolchen Sachen? Sie gefällt ihm halt, und er meint eben, nur Die könnt' ſein Glück machen! — Ja, fügte Tobias hinzu, das iſt auch wirklich meine Meinung, Herr Pfarrer. 's iſt nicht nur darum, weil ſie mir von Perſon am beſten gefällt, ſondern weil ſie ſo geſchickt iſt und ſo fleißig und alle Arbeit ſo gut kann, wie ich geſehen hab'; deßwegen hab' ich ſie gewählt!

Ueber den Vater kam jetzt der Schalk. Ueberzeugt,

daß der alte Herr von dem Vorgange in ſeinem Hauſe keine Ahnung hatte, und verlangend, der ſo ſehr gerühmten Bäbe, allenfalls auch der Frau Pfarrerin, etwas hinauszugeben, fuhr er fort: Und dann, Herr Pfarrer, denkt man eben auch: im Pfarrhauſe lernt man gute Sitten und einen frommen Lebenswandel — und das iſt am End' doch die Hauptſach'! — Die Pfarrerin warf einen Blick auf ihn, als ob ſie ſagen wollte: Du impertinenter Spitzbube! während das Mädchen ein wenig betroffen zu Boden ſah. Der alte Herr dagegen nickte, wie zu einem Ausſpruch, dem er aufs Innigſte beiſtimmte. Ja, ja, Eber, verſetzte er würdig, da habt Ihr Recht! Und es iſt wahr, die Bäbe hat bei uns etwas gelernt, ſo kurze Zeit ſie da iſt, und macht jetzt dem Pfarrhauſe Ehre. Sie iſt brav, thätig, gehorſam, gutwillig — und hat ſich immer muſterhaft aufgeführt.

Das war der Pfarrerin denn doch zu bunt; unfähig, ihr Gerechtigkeitsgefühl länger zurückzuhalten, bemerkte ſie: Nun, nun, ſo ganz ohne Geſchichten, die man gern anders gewünſcht hätte, iſt's doch nicht abgegangen! Fehler hat ſie ſchon auch gemacht, und ein ganzer Engel iſt ſie grad' nicht! — Der alte Herr, mit dem wohlwollend ſatiriſchen Lächeln eines Mannes, der ſeine Hälfte necken will, entgegnete: Ja freilich, ihr Frauen wißt immer was und habt immer was zu klagen. Euch kann man nie genug thun! Aber, ſetzte er gegen die beiden Schneider gewendet hinzu, gegen mich iſt ſie immer gut und dienſtwillig geweſen, und ich hab' nie was Un-

rechtes von ihr gesehen. Was wahr ist, muß man sagen.

Tobias und die Bäbe hatten sich während dieser Reden unbemerkt vergnügte Blicke zugeworfen, womit sie sich wechselseitig erklärten: Wir bedauern's doch nicht! Nach den letzten Worten trat das Mädchen ein wenig vor und sagte, das Haupt senkend mit einer reizenden Mischung von Ernst und Scheinheiligkeit: Ach, Herr Pfarrer, die Frau Pfarrerin haben die Wahrheit gesprochen! Es ist Allerlei geschehen, was nicht hätte geschehen sollen, und ich hab' mich gar mancher Fehler anzuklagen! Ich bin lange nicht so gut, wie Sie meinen, Herr Pfarrer, — nein, ich hab' meinen Theil Sünden trotz der Mühe, die ich mir gebe, besser zu werden. Aber Sie halten eben andere Leute für gut, weil Sie selber so gut sind, Herr Pfarrer, und in Ihrer Güte nur das Schöne an Andern sehen und Tugenden, die Sie am Ende nur selber haben. Ich dank' Ihnen für Ihre Meinung von ganzem Herzen; aber leider, ich verdiene sie nicht!

Der geistliche Herr war im Innersten befriedigt. Diese Gesinnung machte dem Mädchen eben so viel Ehre, wie ihre Art, sich auszudrücken, und er konnte nicht umhin, sie aufs Freundlichste dafür anzusehen. Dann wendete er sich zu den Brautwerbern und sagte mit heiterer Würde: Ja nun — ich hab' durchaus nichts gegen diese Heirath, obwohl ich nicht so leicht wieder ein Mädchen ins Haus bekommen werde, wie die Bäbe. Wenn

Vater und Sohn einig ſind — — Das ſind wir, Herr Pfarrer, fiel Tobias ein, und der alte Eber ſtimmte mit Nicken zu. — Dann fehlt nichts mehr als die Einwilligung der Erwählten und ihrer Aeltern! — Nun, fragte er das Mädchen, deren Miene die Antwort ſchon gegeben hatte, mit freundlichem Lächeln, — nun, Bäbe, ſagſt du Ja dazu? — Mit Freuden, mit Dank und Freuden, Herr Pfarrer, rief die Glückliche. — Dann, fuhr der Geiſtliche mit beinahe väterlichem Wohlwollen fort, welches das Mädchen nach ſeiner Anſicht durch ihr Benehmen verdient hatte, — dann reicht einander die Hände!

Die Liebenden, durch dieſen Zuruf von den Rückſichten, die ſie bisher gebunden hatten, befreit, gingen auf einander zu, gaben ſich die Hände und drückten ſie wiederholt mit größter Zärtlichkeit. Sie ſahen ſich dabei ſo gerührt und doch ſo verſtändnißinnig an, daß auch dem Geiſtlichen, der ſich die Freude des Mädchens bis jetzt aus der angetragenen guten Partie erklärt hatte, der Gedanke kam, es möchten zwiſchen Beiden doch ſchon nähere Beziehungen obgewaltet haben.

Die Bäbe ging von Tobias zu ſeinem Vater, reichte ihm die Hand und ſagte: Herr Eber, ich dank' Euch! Ich weiß nicht, wie ich zu dem Glück komme, daß Ihr ſo gut gegen mich ſeid und mich zur Schwiegertochter wollt; aber ich nehm's in Demuth an, und ich verſprech' Euch, es ſoll Euch nicht reuen! — Der Alte betrachtete ſie mit Wohlwollen, erwiderte indeſſen nicht

ohne merkbare Schalkheit: Es iſt mir eine Freud' und eine Ehr', ein Mädchen zur Schwiegertochter zu bekommen, die von dem Herrn Pfarrer wegen ihrer Tugenden ſo gerühmt worden iſt! — Ein Druck ſeiner Hand und ein Blick ſeines Auges gaben dafür eine um ſo ernſtere Antwort.

Das Mädchen, die ihren Takt auch in der Fülle des Glücks nicht verleugnete, trat wieder zurück und nahm die Haltung einer Magd an, indem ſie nur ihre Augen die einer Braut ſein ließ. Die Pfarrerin, dies bemerkend, gab um ſo eher den Regungen ihres guten Herzens nach. Frauen pflegen gewiſſe Vergehungen bekanntlich nachſichtiger zu beurtheilen, wenn ſie in die Vergangenheit gerückt ſind; der Ehebund, der nachfolgt, hat eine ſanctionirende Macht, und es heißt auch hier: Ende gut, Alles gut! Mit wahrhaft froher Theilnahme gratulirte die Frau der Bäbe, indem ſie hinzufügte: Das Glück iſt bis jetzt mit dir geweſen, Mädchen, es wird auch ferner mit dir ſein!

Tobias hatte während deſſen nachdenklich dageſtanden. Jetzt wendete er ſich zu dem Geiſtlichen und ſagte: Herr Pfarrer, ich bitt' um Verzeihung, aber ich muß noch etwas zur Sprach' bringen, denn es gehört nothwendig zur Sach'. Ich will eine Frau, nicht um mit ihr hier im Dorf zu bleiben, auch nicht in der Nachbarſchaft — — Willſt du aus dem Land? fiel der alte Herr verwundert ein. Ins Würtembergiſche? — Nein, Herr Pfarrer, erwiderte Tobias, indem er mit

Selbſtgefühl den Kopf ſchüttelte; ich will weiter. Und entſchloſſen ſetzte er hinzu: Ich geh' nach Amerika! — Nach Amerika? rief der Pfarrer, indem er ihn überraſcht und befremdet anſah. — Nach Amerika! ſetzte die Pfarrerin etwas gedämpfter hinzu, während die Bäbe mit der ſeltſamſten Miene von der Welt vor ſich hinſah.

Ja, Herr Pfarrer! wiederholte Tobias mit Nachdruck, nach Amerika! Wir bringen nicht ſo viel zuſammen, daß wir hier gut fortkommen könnten; aber dazu reicht's, daß wir mit einander hinüberfahren und auch für den Anfang dort etwas haben. Es iſt mir berichtet worden von einem alten Bekannten, daß es mir in Amerika beſonders gut gehen muß, weil ich nicht nur ein Metier gelernt hab', ſondern auch das Bauernhandwerk verſtehe. Was ich nicht kann, das kann meine Braut; und da hab' ich keine Sorg', daß es mit uns nicht vorwärts geht. Und alle Achtung vor unſerm Ries, Herr Pfarrer; aber wenn man von Haus aus nicht viel hat, dann kommt man hier nicht gar weit; da drüben aber, da läßt ſich noch ein Glück machen, wenn man ſeine Sachen verſteht und Kuraſche hat! Da kann man reich werden — Gott weiß, wie! — Aber auch um Alles kommen, wenn man Unglück hat, bemerkte der Geiſtliche warnend. — Ich hab' was Gut's im Sinn, verſetzte Tobias mit Ernſt, und ich vertrau' auf Gott! Meinem Vater habe ich die Sache ausgelegt; er hat zugeben müſſen, daß ich Recht hab', und willigt ein. — Das thu' ich, Herr Pfarrer, bekräftigte

der Schneider mit dem Ernſt eines Ueberzeugten. — Nun, rief der gute alte Herr, dann in Gottes Namen! Aber, ſetzte er halb lächelnd hinzu, was wird die Jungfer Braut dazu ſagen? — Das möcht' ich ſie eben fragen, erwiderte Tobias, mit Ihrer Erlaubniß! Nun, Bäbe, rief er zu dieſer gewendet, mit herzlichem Ton, aber ſchon mit zärtlicher Gewißheit im Auge, gehſt du mit hinüber?

Das Mädchen war mit hochrothem Geſicht dageſtanden, und aus ihrer Miene ſprach eine Freude, die noch auf etwas ganz Beſonderes deutete. Ich geh' mit dir, wohin du willſt, antwortete ſie, und wenn's ans Ende der Welt wäre; am liebſten aber da hinüber! Ich hab' ja zwei genaue Freunde dort, meines Vaters Bruder und ſeinen Schwager, und hab' ſelber ſchon daran gedacht, wenn es hierzulande nicht mehr ginge, dort mein Glück zu verſuchen. Und indem ſie den Geliebten mit feuchten, aber ſchelmiſchen Augen anſah, fügte ſie leiſer hinzu: Das iſt's ja eben, was ich gemeint hab' —. Sie hielt inne, um ſich vor dem Geiſtlichen nicht zu verrathen. Aber Tobias brauchte nicht Mehr: er hatte im Nu den vielberührten, aber ſtets ein Myſterium gebliebenen zweiten Plan erkannt! Dieſes Zuſammentreffen erfüllte ſein Herz mit der feinſten Luſt, die nicht umhin konnte, ſich in einem tiefempfundenen „Ah" auszuſprechen. Das Mädchen theilte dieſes Gefühl und rief: Nun muß es uns gut gehen da drüben! — Ja, entgegnete der Burſche, das muß es und das wird es auch!

Mit Selbſtgefühl, aber zugleich mit dankbar gerührter Seele ſtellte er ſich vor den Geiſtlichen. Der blinde Amerika-Hochmuth von geſtern war aus dem guten und im Grunde ſeines Weſens rechtlich denkenden Burſchen gewichen. Er fühlte die ganze Liebenswürdigkeit des ehrwürdigen Herrn, und in dieſem Gefühl ſprach er: Herr Pfarrer, ich dank' Ihnen für Ihre Güte. Wir laſſen uns hier noch zuſammengeben — von Ihnen, Herr Pfarrer — anders würd' ich's nicht thun. Und wenn ich hinübergehe, werd' ich den Unterricht, den ich von Ihnen erhalten habe, nie vergeſſen und immer bedacht ſein, ihm Ehre zu machen. — Brav, mein Sohn, rief der alte Herr. Mit dieſer Geſinnung wirſt du überall glücklich ſein, wohin du auch kommen magſt. — Auch Ihnen, Frau Pfarrerin, dank' ich — für Alles! Den Ton, womit der Burſche die zwei letzten Worte ſprach, würdigend und den kleinen Stich erkennend, verſetzte die Frau mit Lächeln: Nichts zu danken! — es iſt Alles gern geſchehen! — Vater und Sohn verabſchiedeten ſich.

Auf dem Heimwege dachte der in den Tiefen ſeiner Seele befriedigte junge Schneider, daß der Andres in ſeinem Briefe wegen der geiſtlichen Herren doch ſehr übertrieben habe. Denn wenn es auch welche gäbe, die ungefähr ſo wären, wie er meine, ſo gäb's doch auch wieder andere, die nicht wackerer ſein könnten. Und daß die gleichſam gar nicht nöthig wären und ihr Brot umſonſt verdienten, das war doch, genau genommen, eine

Dummheit. Der gute Tobias hätte dieſe gerechte Unterſcheidung vielleicht auch in Bezug auf die übrigen Herren gemacht, wenn nicht plötzlich eine bekannte Stimme in ſein Ohr gedrungen wäre, die nicht ohne den Accent der Verwunderung den Gruß der Tageszeit rief.

Es war der Leard, der mit jenem feinen Burſchen, den wir auch vom Wirthsgarten her kennen, aus einer Seitengaſſe kam. Nun, begann der erſtere nach erhaltenem Dank, indem er Vater und Sohn mit den Augen maß, ihr geht ja mit einander ſo einträchtig, als ob ihr Ein Herz und Eine Seele wärt? — Das ſind wir auch, verſetzte Tobias mit Selbſtgefühl. Wir ſind eben beim Pfarrer geweſen und haben um die Bäbe angehalten, die jetzt meine Hochzeiterin iſt. — Ah! Wahrhaftig? riefen die beiden Burſche wie aus Einem Munde. — Allerdings, erwiderte der Alte mit Ernſt, ſo iſt's.

Das breite Geſicht des Uhzers, der nur zum Spaß ein böſer, ſonſt aber ein guter Kerl war, erhellte ſich in wahrer Theilnahme, die aber natürlich durch einen Schein von Satire belebt blieb. Das freut mich, rief er, und ich wünſche von Herzen Glück! Dann des jungen Schneiders Hand ſchüttelnd, ſetzte er lächelnd hinzu: Nun, was hab' ich geſagt? Gelt, ich hab' dich beſſer gekannt, als du ſelber? Ich hab' dir angeſehen, was du für ein Teufelskerl biſt, wenn du einmal anfängſt! Zum Alten gewendet, ſagte er ſchon mehr in ſeiner bekannten Art: Schneider, Ihr ſeht, man muß nur warten können!

Mit der Zeit kommt Alles. Aus Kindern werden Leute, und aus einem jungen Schneider kann immer noch ein Mordkerl werden — wenn er einen Vater hat, wie Ihr seid! — Während der Alte hierauf mit einem Grinsen antwortete, begann der Feine: Nun giebt's gleich zwei Paare. So eben hat der Schuster das Jawort von der Sibylle davongetragen, und die beiden Leute sehen aus, als ob jedes das Fürnehmste gekriegt hätte im ganzen Dorfe! — So! versetzte Tobias erheitert. Und indem er auf seinen Vater einen bedeutsamen Blick warf, setzte er hinzu: Lassen wir ihnen ihr Vergnügen! —

Als sie wieder allein waren, begann der Sohn, um einem allenfallsigen Gedanken des Alten zu begegnen: Nun, Vater, hast du dir heut die Bäbe recht betrachtet? Wie meinst du? Ist das Mädchen nicht werth, daß man ihretwegen einige hundert Gulden mehr oder weniger nicht ansieht? — Der Alte, von der Schönheit der Erwählten, die heute freilich im höchsten Glanze geleuchtet hatte, selber eingenommen — denn er war ein Kenner und seinerzeit ein Verehrer des Geschlechts! — durch die guten Aussichten in Amerika nicht nur beruhigt, sondern gehoben, versetzte lächelnd: Mensch, du hast mehr Glück gehabt, als du verdienst! Meiner Lebtag hätt' ich nicht geglaubt, daß du so ein Weib zu kriegen verständest. — Nicht nachgeben, lieber Vater, erwiderte Tobias heiter, nicht nachgeben! Das ist's!

Wenn der Erzähler ein Liebespaar im Ries zur Hochzeit befördert und auf einem Bauerngut oder einem Söldgut untergebracht hat, dann kann er mit gutem Gewissen schließen. Für das Wohlsein der Geprüften ist gesorgt und ihr Leben, sofern nicht außerordentliche Zufälle eintreten, nimmt den gewöhnlichen dorfmäßigen Verlauf, den sich Theilnehmende beliebig ausmalen können. Ist aber ein Paar in dem Fall, sein äußeres Glück — das unter Umständen zu dem innern so wesentlich gehört — in fernem Lande erst suchen zu müssen, dann hat die Erzählung kein Ende, wenn nicht gezeigt wird, daß sie es auch gefunden, wenigstens den Grund dazu gelegt haben.

Schreiber dieses ist glücklicherweise in dem Fall, seiner Geschichte, nachdem seit der letzten Scene im Pfarrhause Jahre verflossen sind, durch den Hinweis auf Thatsachen das erforderliche Ende geben zu können.

Tobias und die Bäbe machten so bald als möglich Hochzeit, verlebten die Honigwochen unter Zurüstungen auf die große Wanderung und traten diese, versehen mit Geld und Segenswünschen, noch im Laufe des Sommers an. Ohne besondere Erlebnisse in der neuen Heimat angekommen, suchten sie die Verwandten der Bäbe in Wisconsin auf, trafen glücklich dort ein und nahmen Dienst bei einer englischen Familie. Dies meldete Tobias

dem Vater, indem er allerlei Tröſtliches und Hoffnungsreiches beifügte, ohne indeß, ähnlich dem Andres, in Lobeserhebungen über das neue Land auszubrechen. Nach dem erſten Schreiben kam lange kein zweites, und der Vater mußte den Freunden und Dorfgenoſſen, die ſich nach dem Paare erkundigten, beſorgte Antworten geben. Endlich langte ein großer Brief an von der Bäbe. Er enthielt Aufklärung und Nachrichten, die den alten Schneider um ſo mehr erfreuten, als die Schwiegertochter noch während ihres Hierſeins durch ihr liebenswürdiges Benehmen ihn ganz einzunehmen gewußt und er ſie förmlich in ſein Herz geſchloſſen hatte. Die Hauptſtellen ſind folgende:

„Ich hab' Euch beim Abſchied verſprochen, keine Lüge zu melden; und ſo dachte ich, ich wollte mit dem Schreiben warten, bis es uns beſſer hier gefiele. Mir hat es im Anfange ſehr „and gethan", und meinem Mann auch. Es iſt hart für eins, wenn es gleich zu engliſchen Leuten kommt und verſteht ihre Sprache nicht; wenn man aber ſprechen kann mit ihnen, dann hat man es gut, und als wir dieſes lernten, befanden wir uns gleich viel beſſer. Jetzt brauch' ich Niemand mehr zu fragen, was das Engliſche bedeutet; ich kann ſo gut Engliſch, wie Eins von den Deutſchen hier, und jetzt gefällt es mir und meinem Mann ganz gut, und es geht uns auch gut, beſſer als wir denken konnten.

„Wir ſind nämlich jetzt nicht mehr in Dienſten, ſondern haben eine Farm angenommen. Wir haben uns

Vieh angeschafft und Samenkorn, auch einen Wagen um funfzig Dollars, und unser Herr, der kein Kind und zusammen über dreihundert Acker Land hat, läßt uns machen, was wir wollen; er nimmt nur einen Theil, und zwei Theile von Allem, was wir bauen, gehören uns.

„Es ist noch nicht lange her, da überfiel den Herrn plötzlich eine Krankheit; der Tobias mußte einen Arzt holen, und ich war allein bei ihm; ich machte ihm warmes Wasser für seine Füße und pflegte ihn, und er wurde besser. Nun sagt er, ich hätte ihm sein Leben errettet und er habe mich in seinem Testament bedacht mit eintausend Dollars, macht nach bayrischem Gelde zweitausendfünfhundert Gulden; das bekomme ich, wenn er stirbt.

„Aber nun muß ich Euch doch das Beste schreiben! Ich bin schon vor einem halben Jahr niedergekommen mit einem Buben, der dem Tobias gleichsieht, aber nach meiner Ansicht „stockhafter" wird. Nach seinem Großvater hab' ich ihn Balthasar taufen lassen. Mein Mann hat eine außerordentliche Freude an ihm, und seit wir das Kind haben, ist es uns erst, als ob wir hier daheim wären. Wir sind jetzt vollkommen zufrieden. Tobias ist gut gegen mich und ich gegen ihn, und wenn man gesund ist und ein gesundes Kind hat und vorwärts kommt, was kann man sonst noch verlangen? Unser Herrgott ist gnädig gegen uns gewesen, das müssen wir anerkennen, und wir thun's auch. Wir haben jetzt ein paar Ochsen, drei Kühe, ein Joch Stiere, ein Kalb und

ein Pferd. Wir werden aber bald mehr bekommen. Unſer alter Herr mag noch lange leben, wir erwerben uns jetzt ſchon ſelber immer mehr.

„Wenn Ihr Euern Tobias jetzt ſehen würdet, thätet Ihr Euch gewiß verwundern. Er hat ſeinen Bart ſtehen laſſen, und ſein Kopf iſt röther und runder als ſonſt. Gedanken macht er ſich nicht mehr ſo viel wie ſonſt, und die Schneiderei treibt er nur ſo viel wir's für uns nöthig haben; er geht ſeinen Gang fort und iſt ein ganzer Bauer geworden. Zuweilen, des Abends oder auch des Nachts, reden wir von den alten Zeiten und freuen uns über die närriſchen Sachen, die uns begegnet ſind, und lachen laut mit einander.

„Wenn ich manchmal wünſche, noch einmal nach Deutſchland zu kommen, iſt's nur, weil ich Euch nochmal ſehen möchte, lieber Schwäher. Ihr habt mich ſo gut leiden können in der letzten Zeit und habt mich ſo freundlich behandelt, wie wir's Beide nicht geglaubt hätten nach dem erſten Diskurs, den wir mit einander gehabt haben in Eurem Garten — wißt Ihr's noch? Es iſt Alles viel beſſer gegangen, als wir gedacht haben! — Nun lebet wohl und gebt uns Nachricht von Euch und grüßet unſere ganze Freundſchaft von uns und auch den Herrn Pfarrer und die Frau Pfarrerin. Sie ſind doch recht gut geweſen gegen mich, und ich werd' es ihnen mein Lebtag nicht vergeſſen."

Daß dieſe Meldungen dem alten Eber in der Seele wohlthaten, kann man ſich vorſtellen. Aber es

kam noch beſſer. Der letzte Brief, von Tobias geſchrieben, berichtet, daß der alte Herr gleichwohl geſtorben, daß ſie das Ausgemachte bekommen haben — daß er Eigenthümer des Gutes und überdies Vater eines Mädchens geworden ſei, ſo ſchön, wie er noch kein Kind geſehen habe! Nach dieſen ausgezeichneten Neuigkeiten folgt das Geſtändniß, daß er ſich zuerſt freilich über die Maßen nach Deutſchland heimgeſehnt und weiß nicht was darum gegeben hätte, wenn er nur eine Stunde bei den Seinigen oder im Wirthshauſe bei ſeinen Kameraden hätte zubringen können! Denn es ſei ihm in Amerika eben gar nicht heimlich vorgekommen, und wenn er die Bäbe nicht gehabt hätte, wäre er verzweifelt. Nun ſei's aber grad umgekehrt, und es gefalle ihm jeden Tag beſſer. — Eine eigene Notiz in dem Briefe war: daß der Andres bei ihnen ſei und ihnen als Knecht diene!

Dieſem ſcheint die Geſinnung, die ihn in dem Schreiben an die Seinigen Amerika unbedingt erheben und Deutſchland herunterſetzen ließ, in Amerika ſelber Schwierigkeiten bereitet zu haben. Er wechſelte mehrmals die Herren, ohne ſich zu verbeſſern, erſparte nichts und iſt jetzt froh, bei ſeinem Schulkameraden ein Unterkommen gefunden zu haben. Tobias, in dankbarer Erinnerung an die Anregung, die er durch ſeinen Brief empfangen, hält ihn wie einen Freund, giebt ſich Mühe, ihm ſein prangendes, mehr aufs Wort als auf die That gerichtetes Weſen abzugewöhnen, und „hofft noch

einen rechten Mann aus ihm machen zu können!" — „Ja, lieber Vater", heißt es zum Schluß, „ich tauſche jetzt nicht mit dem reichſten Bauern im Ries. Vergeſſen kann ich die Heimat und die guten Leute darin freilich nicht. Wir reden hier oft mit einander davon, und wenn wir vergnügt ſind, ſagen wir zu einander: wenn jetzt nur Der und Der auch dabei wär'! — Ich hab' auch einen Garten angelegt mit einer Laube, grad wie der unſre; und wenn auch die Bäume noch nicht ſo groß ſind, ſo iſt's doch in der Laube ſchon recht pläſirlich. In Amerika iſt einmal jetzt meine Heimat, und daß ich wieder nach Deutſchland komme, daran iſt vorderhand nicht zu denken. Nun will ich Euch deſto mehr im Gedächtniß behalten, von Zeit zu Zeit Nachricht hinüberſchicken und mich hier ſo betragen, daß die Leute in Amerika Reſpect kriegen vor den Rieſern." —

# Eine Malerarbeit.

Von

**Theodor Storm.**

Theodor Storm's Sämmtliche Schriften. Erſte Geſammtausgabe in 6 Bänden.
Braunſchweig. Druck und Verlag von George Weſtermann. 1868. Band IV.

Theodor Storm, geb. d. 14. Sept. 1817 zu Husum, mußte in Folge seiner Betheiligung an der deutschen Bewegung 1853 seine Heimath verlassen, trat in preußischen Justizdienst, zuerst als Assessor in Potsdam, dann als Kreisrichter in Heiligenstadt und lebt jetzt als Amtsrichter in seiner Vaterstadt, wohin er 1864 von seinen Landsleuten zurückgerufen wurde.

Wir wüßten die Novellen Theodor Storm's in der Kürze nicht besser zu bezeichnen, als wenn wir sagen, daß sie Novellen eines Lyrikers sind. Mit der gleichen innigen Feinheit und Anmuth, die so liebenswürdig aus jeder Zeile seines Liederbüchleins hervorblickt, sind die kleinen Geschichten erzählt, in denen es sich meist um die verschwiegenen Herzenskämpfe und äußerlich unscheinbaren Schicksale sinniger Menschen, um prunklose Siege der Pflicht und den spätnachwirkenden Frieden der Entsagung handelt. Dann wieder zuckt durch die gedämpften Stimmungen ein Blitz heftigerer Leidenschaften, und auch die sinnlichen Mächte, die hier wie in allen echten Dichterwerken ihr Wesen treiben, verrathen ihre Kraft, aber mehr in verhaltenen Tönen und verstohlen durchbrechenden Naturlauten. Nach der Seite des Humors, seiner Hinneigung zum Volksliede und Volksmärchen ist Storm mit Mörike verwandt, auch in der liebevollen, fast miniatur- oder email-artigen Ausführung, in dieser aber noch mehr mit Stifter, vor dem er freilich das größere künstlerische Gleichmaß voraus hat, so daß seine Figuren niemals vor der überreichlich ausgemal-

ten Scenerie zu verſchwinden drohen; das Charakterbild oder das ſittliche Problem, um das es ſich handelt, bleibt denn doch immer der Mittelpunkt, auf den ſich alles Umgebende bezieht.

Die Novelle „Auf der Univerſität“, die wir für unſere Sammlung ausgewählt hatten, war leider von dem Verleger, bei dem ſie in einer Einzelausgabe erſchienen, nicht zu erlangen. Die hier mitgetheilte, wenn auch jener nicht völlig ebenbürtig, ſcheint uns gleichwohl die weſentlichen Vorzüge der Storm'ſchen Erzählungskunſt hinlänglich zu entfalten, um in einer Muſterſammlung ihn vertreten zu können.

Wir ſaßen am Kamin, Männer und Frauen, eine behagliche Plaudergeſellſchaft. Der Menſch gab wie immer den beſten Unterhaltungsſtoff, und endlich waren wir bei einem abweſenden Bekannten angelangt, der aus Mißfallen an ſeiner übrigens frei gewählten Gattin ſein Familienleben faſt eigenſinnig zu zerſtören ſchien. Es wurde hin und wieder geſprochen und Partei genommen: Mit Der iſt nicht zu leben, riefen Einige, man kann's ihm nicht verdenken!

Der bisher ſchweigſame Hausarzt, der ſich erſt ſeit einigen Jahren in unſerem Städtchen niedergelaſſen, räuſperte ſich und nahm eine Priſe. Man muß ſein Leben aus dem Holze ſchnitzen, das man hat, ſagte er, und damit baſta!

Wenn's aber nichts taugt? wurde dagegen geſprochen.

Und wenn es krumm und knorrig wäre, erwiderte er.

Doctor, rief die jugendliche Hausfrau, ich merke ſchon, dahinter ſteckt wieder eine Geſchichte, aber die Contes moraux ſind aus der Mode gekommen.

Nun, verſetzte er, Sie wiſſen, wir Aerzte liegen oft im Streite mit dieſer Göttin.

Laßt unſeren Doctor erzählen, entſchied eine junge Dame. Wenn's nur eine Geſchichte iſt; es kommt auf die Moral nicht an!

Erſt ein paar Scheite noch in den Kamin! ſagte der Doctor. So! — und nun — ich weiß nicht, ob Einer der verehrten Anweſenden den kleinen Maler Edde Brunken kennt?

Die Meiſten aus der Geſellſchaft hatten wohl von ihm gehört, auch einzelne ſeiner Bilder geſehen, perſönlich kannten ſie ihn nicht. Nur Einer ſagte:

Ich habe ihn lange nicht geſehen, aber wir ſind aus derſelben Stadt gebürtig. Obwohl gänzlich verkrüppelt, hatte ich keinen tolleren Kameraden als ihn. Er war der Sohn eines Seecapitäns, und manches Mal bin ich mit dem kleinen Teufel auf ſeines Vaters Brigg umhergeklettert; ich ſehe ihn noch, wie er gleich einem Klümpchen Unglück oben in dem Takelwerke hing.

Den alſo meine ich, fuhr der Doctor fort. Auch als ich ihn kennen lernte, obgleich ein Mann an die Dreißig, galt er noch immer für einen ziemlich wilden Burſchen; es war ſo recht ein Stückchen der erbarmungsloſen Mutter Natur, ein ſolches Temperament auf dieſes Körperchen zu pfropfen. Aber er beſaß jenen hülfreichen Freund, den Humor, mit dem er ſchließlich Alles überwand. Dagegen war ihm, vielleicht weil er die körperlichen Hemmniſſe ſtets nur jenſeits der äußerſten Grenze reſpectirt hatte, weniger jener ſchlagfertige Spott eigen, der ſich ſonſt faſt bei Allen auszubilden pflegt,

welche mit der Natur in Zwieſpalt leben. Zuweilen, wenn ſein Herz ins Spiel kam — und dieſer Muskel war bei ihm ſehr ſtark vertreten — ließ er ſich zu einem für ſeine äußere Erſcheinung bedenklichen Pathos hinreißen und konnte dadurch einem wohlgewachſenen Gegner die gefährlichſten Blößen geben.

Bei einer ſolchen Gelegenheit lernte ich ihn kennen.

Wir ſaßen eines Abends, eine bunte Geſellſchaft von Künſtlern, jungen Juriſten und Regierungsbeamten in einem Kaffeehauſe, und wie gewöhnlich bildeten Politik und ſociale Fragen das Thema des Geſpräches. An meiner Seite ſaß der mir damals noch wenig bekannte kleine Maler, ihm gegenüber ein Regierungsaſſeſſor, ein junger Mann mit einer Brille und einem blonden Fuchskopf, den ich mitunter in dem gaſtfreien Hauſe meines Onkels geſehen hatte. Dieſer — er iſt ſeitdem übrigens mein Vetter geworden — ſchien auf die eifrigen Verhandlungen der Andern nur wie auf eine Art Komödie herabzuſehen, die ihn in einem müßigen Augenblicke unterhalten durfte. Im Laufe des Geſpräches kam man auf den Paß- und Reiſezwang, vermöge deſſen die jungen Handwerker noch immer als präſumtiv verdächtige Subjecte von einem Polizeiamt an das andere geſchickt würden; und es erhob ſich ein lebhafter Sturm dagegen. Als auch mein kleiner Nachbar ſeine ſittliche Entrüſtung in gleichem Sinne kundgegeben, bemerkte der Aſſeſſor, nachdem er ihn erſt eine Weile durch ſeine Brillengläſer fixirt hatte: Aber, ſo viel ich weiß, Herr

Brunken — und er ſprach den Namen, als faſſe er ihn mit einer Zange an — ſind die Kunſtmaler dieſem Zwange nicht unterworfen.

Der Kleine ſah mit einem raſchen Blicke zu ihm auf. Wenn Sie damit mein Intereſſe zur Sache bezeichnen wollen, erwiderte er und ſeine Stimme wurde ſcharf, ſo bin ich in der Lage, Ihnen mitzutheilen, daß ich ein ganzes Jahr als Stubenmalergeſelle gewandert bin.

Das wäre, meinte der Andere. Da ſprechen Sie denn freilich aus Erfahrung.

Aber der Kleine war noch nicht zur Ruhe. Indem er ſich in ſeiner ganzen nicht eben beträchtlichen Höhe aufrichtete, fiel er in ein ſchwunghaftes Pathos, wobei ihm die Stimme ins Falſett überſchlug. So ſprach er von verletzter Menſchenwürde und dergleichen erhabenen Dingen.

Was half es ihm, daß er die Wahrheit ſprach! Der Aſſeſſor behielt ruhig ſeine Hände in den Hoſentaſchen und betrachtete den kleinen aufgeregten Mann ihm gegenüber, als ob er etwas höchſt Amüſantes vor ſich habe. — So, ſagte er endlich, nachdem Jener ſich erſchöpft auf ſeinen Platz geſetzt hatte, Herr Brunken, halten Sie ſo viel auf Menſchenwürde?

Die Sache war weit genug gediehen; der kleine Maler, indem ihm der Athem mühſam aus der Bruſt hervorkeuchte, erwiderte mit einem Worte, das ſelbſt der Aſſeſſor nicht kaltblütig zu hören vermochte, und am anderen Morgen gab es ein Piſtolenduell, bei dem ich

ſelbſtverſtändlich als Arzt zugegen war. Trotz der geringeren Schußfläche, die er zu bieten hatte, wurde der Maler in der linken Schulter verwundet, und da die übrigens ungefährliche Verletzung eine ſorgfältige ärztliche Behandlung nöthig machte, ſo wurden wir dadurch näher mit einander bekannt und bald befreundet. Noch während ſeiner Geneſung, wo ich darauf denken mußte, ſeinen ungeduldigen Arbeitstrieb zu zügeln, hatte ich ihn in das Haus meines Onkels eingeführt, mit deſſen einziger Tochter Gertrud ich vetterlich und kameradſchaftlich aufgewachſen war.

Der Onkel, der es liebte, ſich mit jungen Leuten zu umgeben, lernte bald den Menſchen wie den Künſtler in meinem Freunde ſchätzen, und es dauerte nicht lange, ſo ſaß Gertrud vor ſeiner Staffelei und ließ ihr blondes Köpfchen von ihm auf die Leinewand bringen. Sie war eine heitere Natur, dazu nur eben über die Kinderſchuhe hinaus, und ſo kamen die Beiden in den wiederholten Sitzungen bald auf einen Neckfuß, der für das Mädchen zwar nur eine harmloſe Unterhaltung, für das reizbare Temperament meines Freundes aber, wie ich bald bemerkte, nicht ohne tiefere Folgen war. Ich ſagte ihr wohl einmal: Laß unſeren Künſtler nur nicht zu tief in deine leichtfertigen Augen gucken! Dann lachte ſie mich aus, oder ſie ſagte: Aber du biſt äußerſt komiſch! und begann eins ihrer Schelmenlieder zu trillern, mit denen ſie im Hauſe treppab und auf zu fliegen liebte.

So ſtand die Sache, als mein Onkel eines Tages in der ſchönen Junizeit auf Gertrud's Antrieb eine Wald- und Bergpartie veranſtaltete, zu der ich außer Anderen auch unſeren Maler einzuladen hatte. — Als ich am Tage vorher in ſein Zimmer trat, fand ich ihn arbeitend vor ſeiner Staffelei; aber ſie war vor den Spiegel gerückt, wo des einfallenden Lichtes wegen augenſcheinlich ein ſchlechter Platz zum Malen war, und wo ich ſie nie zuvor geſehen hatte. Laß dich nicht ſtören! rief ich ihm zu.

Nur — ein paar Striche noch! erwiderte er, und ſein Athem ging keuchend aus der Bruſt hervor, wie es in Aufregung oder Anſtrengung bei ihm zu geſchehen pflegte. Unter dem Malen bog er den Kopf zur Seite und blickte eine Weile gegenüber in den Spiegel und gleich danach auf eine Statuette der Venus von Milo, die ſeitwärts auf einem Tiſchchen ſtand. Dann, mit einem kurzen ſcharfen Lachen, das wie ein Hohn aus der Tiefe des gebrechlichen Leibes hervorbrach, ließ er wiederum den Pinſel eifrig auf der Leinwand arbeiten. Ich ſah eine Weile zu, dann aber fragte ich: Was zum Henker treibſt denn du da?

Ich, Verehrteſter? — Ich arbeite in Contraſten.

Das iſt eine ſchlechte Kunſt.

Es iſt gar keine Kunſt, erwiderte er, indem er den Malſtock auf den Boden ſtützte und den Körper wie erſchlafft in ſich zuſammenſinken ließ. Keine Spur von Kunſt, Arnold, eitel nichtswürdige Abſchrift der Natur. Das kleine borſtige Ungeheuer dort im Spiegel iſt in

ſeiner Art eben ſo vollkommen, wie die Göttliche ohne Arme neben ihm. Mein Gehirn vermag weder hier noch dort etwas hinzuzuthun.

Ich war aufgeſtanden und hinter ſeinen Stuhl getreten. Ein kleines aber faſt vollendetes Bild in kräftigen Farben ſtand auf der Staffelei. Es war eine ſonnige Parkpartie in altfranzöſiſchem Gartenſtil; auf dem freien Platze im Vordergrunde erhob ſich aus einem blühenden Roſengebüſch die Statue der Venus; ihr zu Füßen, zu ihr emporſchauend, ſtand in zierlicher Roccocokleidung die Geſtalt eines verkrüppelten Mannes, in der ich, unerachtet der ſtruppige Vollbart hier raſirt und das Haar des unbedeckten Hauptes mit Puder beſtreut war, ſogleich den Maler ſelbſt erkannte. Die langen Finger der beiden Hände, welche aus breiten Spitzenmanſchetten hervorſahen, hatten ſich um die goldene Krücke eines Bambusrohrs gelegt, auf welche der kleine Mann im veilchenfarbenen Wamms ſich mühſelig zu ſtützen ſchien. Er hatte augenſcheinlich zuvor auf der Bank geruht, welche im Schatten der hohen Buchenhecke der Statue gegenüber ſtand; denn das dreieckige Hütchen lag noch dort. Weßhalb er aber jetzt in die heiße Sonne hinausgetreten war und ſo finſter zu dem Antlitz der Liebesgöttin emporblickte, wurde erſt verſtändlich, wenn man im Mittelgrunde des Bildes den ſonnigen Laubgang hinabſah, durch den ſich im traulichſten Behagen ein Liebespaar entfernte. Der Cavalier zeigte nur den Rücken und die eine lebhaft geſticulirende Hand, das zierliche

Puderköpfchen des Dämchens aber, das an ſeinem Arme hing, war zurückgewandt und ſchaute übermüthig lachend nach dem Krüppel, an dem ſie ſo eben vorübergegangen ſein mochten. Ich hätte faſt den Namen meines Mühmchens ausgerufen, aber die Aehnlichkeit, ob abſichtlich oder zufällig, war doch nur eine flüchtige.

Mein kleiner Freund hatte mich geſpannten Blickes angeſehen, während ich dies ſeltſame Bild betrachtete. Du haſt ihr Arme gegeben, bemerkte ich endlich, um nur etwas zu ſagen, indem ich auf die Geſtalt der Venus zeigte.

Freilich, verſetzte er haſtig, ſchöne, hülfreiche Arme, und ſie hilft auch Jedem, nur nicht ſolchen Creaturen, deren eine dort zu ihren Füßen kriecht.

Für wen, unterbrach ich ihn, haſt du denn eigentlich dies Bild gemalt?

Nur eine Studie zur Selbſterkenntniß, Verehrteſter.

Freilich, ſagte ich, einige Selbſtkenntniß iſt darin. Du haſt ſehr wohl gewußt, daß du etwas beſitzeſt, das ſelbſt der Königin der Schönheit fehlt, zu der du dort ſo mißvergnügt hinaufſchauſt.

Er ſah mich fragend an.

Du haſt in der That, fuhr ich fort, unerachtet du dir ſonſt eben nicht geſchmeichelt, deine ohnehin nicht üblen Augen in das beſte Licht zu ſetzen gewußt.

Mein kleiner Freund lächelte. Meinſt du? ſagte er. Aber was nützen mir die Augen?

Nun, ich weiß nicht; aber ſie haben ſchon Man-

chem genützt. — Wir sprachen weiter in dieses Thema hinein, und es gelang mir nach und nach, das Antlitz meines Freundes aufzuhellen. Als ich dann mit meinem Auftrage zum Vorschein kam, war er sogleich bereit, die Partie mitzumachen. Nur wie beiläufig fragte er noch: Ist auch der Assessor eingeladen? Und ich antwortete: Ohne Zweifel; aber Brunken, der hat ja keine Augen, wenigstens nur so etwas wie eine Andeutung davon; und im Uebrigen, ihr versteht es ja vortrefflich, ohne alle Berührung um einander herumzugehen.

Mein Freund lächelte wieder; ich glaube sogar, er zupfte sich die Cravatte zurecht und warf dabei verstohlen einen Blick in den gegenüber hängenden Spiegel.

* * *

Am andern Tage leuchtete der hellste Sonnenschein. Zu Leiterwagen, in denen man sich auf langen Brettern gegenüber saß, ging es die erste Meile durch den Wald; alle Altersklassen waren vertreten, Gertrud hatte sogar ein ganzes Rudel Kinder mit zu verpacken gewußt. Unter der Direction des lebenslustigen Onkels ging dergleichen immer vortrefflich, und so war denn auch heute Alles guter Dinge, und die Drosseln im Tannicht sangen nicht heller, als das junge Volk auf den Leiterwagen. Zumal mein kleiner Brunken war heiterer, als ich ihn lange gesehen; wenn die Anderen schwiegen, sang er mit seiner starken, aber freilich etwas scharfen Tenorstimme holländ-

diſche Volkslieder, die er von der Antwerpener Akademie mitgebracht hatte. Er war in ſolchen Dingen unerſchöpflich. Endlich langte man in einem Dorfe unterhalb des Gebirges an, von wo aus es zu Fuße nach der Teufelskanzel hinaufgehen ſollte, einem breiten Felſenvorſprunge, zu dem ein ziemlich ſteiler Weg etwa eine Stunde lang durch niedriges Gebüſch hinaufführte. Die Sonne brannte, und da ich das Bergſteigen unter ſolchen Umſtänden für meinen Freund nicht räthlich hielt, ſo beſtieg er eines unſerer Wagenpferde, einen alten mageren Urhengſt, und, dieſen Reiter in der Mitte, zog nun die luſtige Schaar in der Bergſchlucht aufwärts; zwei Bauernburſchen folgten mit wohlgepackten Körben, die ein gutes Frühſtück am Ziele alles Mühſales verhießen.

Aber wer konnte ſo lange durſten! Auf der Mitte des Weges wurde Halt commandirt; die Mädchen ſchenkten Wein, Alles trank, und auch dem Maler wurde von Gertrud ein groſzer Humpen hinaufgereicht. — Man mußte es ſehen, wie die kleine Geſtalt mit dem rauhen, mächtigen Kopf auf der hochbeinigen Mähre huckte, wie er das Glas emporhob, daß die Sonne durch den rothen Wein funkelte, und mit den ſcharfen ſchwarzen Augen darnach hinblinzte. Flüſſiger Rubin! rief er. Auf das Wohl aller ſchönen Erdenkinder! Und dabei goß er den rothen Wein hinab.

Sehet da, der Herr des Gebirges! rief Gertrud.

Nur der Kobold, ſchöne Dame! entgegnete der

Maler und ſetzte ſeinem Hengſt die Ferſen in die Weichen.

Rübezahl, Rübezahl! ſchrieen die Kinder, und lachend ſetzte ſich der Zug aufs Neue in Bewegung. Endlich war die Teufelskanzel erreicht. Sie war nicht unbefugt, dieſen Namen zu führen; lothrecht ſchoß der Fels über hundert Klafter in die Tiefe, wo ſich unten im Sonnenglanz die lachendſte Landſchaft ausbreitete. Durch grüne Wieſen, an Dörfern und Wäldern vorbei, floß in vielen Krümmungen ein glänzender Strom, deſſen Rauſchen in der Mittagsſtille zu uns heraufklang, und drüber her, in gleicher Höhe mit uns, ſtanden die Lerchen flügelſchlagend in der Luft und miſchten ihren Geſang in die Muſik der Wellen. Wer deſſen noch fähig war, der mußte hier von Lebens- und Liebesluſt beſtürmt werden. Brunken, deſſen Mähre einem der Bauerburſchen zur Obhut übergeben war, ſtand neben mir und ſtarrte wie verzaubert in die Tiefe.

Arnold, ſagte er und drückte mir die Hand, das Leben iſt doch ſchön!

Nach dem Frühſtück ſtieg der Aſſeſſor mit einigen anderen Herren auf einem Umwege den Berg hinab, um eine von unten heraufſchimmernde Marmorader zu unterſuchen, die Uebrigen blieben noch auf der Lagerſtelle; Brunken und ich ſchenderten in den Wald hinein. Während ich mich hier an einer freien Stelle ins Moos warf, befiel ihn die Kletterluſt ſeiner Jugend; ich ſah ihn über mir an einer jungen Buche wie eine große

Spinne von Aſt zu Aſt hinaufrücken, und nicht lange, ſo ſchaukelte er ſich im höchſten Wipfel und ſang laut über den Wald hinaus. Er war ſchon mitten in ſeinem holländiſchen Lieblingsliede: „Ick ſee din Bild in de Fonteyn", oder wie es in der ſeltſamen Sprache heißen mag, als er plötzlich verſtummte. Statt deſſen hörte ich Kindergeplauder durch die Bäume, und bald ſah ich auch Gertrud mit der ganzen Schaar heranziehen. Auf meine Einladung lagerte ſich Alles neben mir auf die weichen Moospolſter, und die Kinder riefen: Geſchichten erzählen!

Was denn erzählen? fragte Gertrud.

Und die Einen wollten von Schneewittchen hören, die Andern vom dummen Hanſel, bis ſich endlich Alles in der Geſchichte von dem Ungeheuer und der weißen Roſe vereinigte. Aber Gertrud kannte die Geſchichte nicht. Da, während ſie aufs Neue die Titel ihres Märchenſchatzes auskramte, ſchwang ſich plötzlich Freund Brunken von einem Baumaſt zur Erde. Die Geſchichte, ſagte er, noch ſtoßweiſe mit dem Athem kämpfend, iſt meine Domäne, ſchöne Dame, ich bitte um die Erlaubniß, ſie zu erzählen. Dann, unter dem Händeklatſchen der Kinder, verbeugte er ſich tief vor dem jungen Mädchen.

Und wie, Meiſter Brunkenius, ſagte dieſe, der Sie ſo unverhofft wie eine reife Frucht vom Baume fallen, wie kommen Sie zu einer ſolchen Domäne?

Ich, verſetzte der Maler, bin mit dieſer Geſchichte

aufgewachsen, und da ich bekanntlich das normale Maß nicht zu erreichen vermochte, so bin ich niemals über sie hinausgekommen; derohalben glaube ich, sie gründlicher verstehen gelernt zu haben, als ihr anderen großen Menschenkinder. Er sprach diese Worte mit aufgeregter, unsicherer Stimme; die Wendung, welche die Gedanken unseres Freundes zu nehmen schienen, wollte mir keineswegs gefallen.

Gertrud sagte: Diese tiefsinnigen Reden gehen freilich über meinen Horizont, aber sie flößen mir hinlänglich Respect ein; erzählen Sie, ich trete meine Rechte ab.

Nachdem der Maler hierauf zwischen uns im Moose Platz genommen hatte, begann er zu erzählen. Anfänglich war es die bekannte Geschichte: Das schöne Königstöchterlein, in der richtigen Erkenntniß, daß die Welt sich ihr zu fügen habe, verlangt beim ersten Schneefall eine weiße Rose; und als der gute König selbst sie endlich in einem verzauberten Garten gefunden und selbstverständlich auch gepflückt hat, tritt ihm — wie das schon eher in solchem Fall geschehen — wider alles Erwarten ein Ungeheuer entgegen, dem er als Entgelt Das geloben muß, was bei seiner Heimkehr ihm zuerst entgegenkommen werde. Leider geht es ihm, wie dem alten Richter von Israel; das Erste, was ihn vor seinem Schlosse begrüßt, ist seine Tochter, und am dritten Tage kommt das Ungeheuer, und holt sich die Prinzessin.

Gertrud unterbrach den Erzähler. War es denn wirklich so schlimm, Meister Brunkenius? sagte sie. Wie sah denn das Ungeheuer aus?

Entsetzlich sah es aus!

Aber wie denn entsetzlich?

Ich weiß nicht; meine Mutter, die mir die Geschichte erzählte, hat es mir nie beschreiben wollen. Aber sahen Sie denn nie ein Ungeheuer, Fräulein Gertrud?

Sie lächelte. Was reden Sie doch!

Ich weiß wohl, was ich rede, besinnen Sie sich nur! Und dabei stützte er den borstigen Kopf in seine ausgespreizten Finger, als wolle er sich von ihr betrachten lassen.

Das Mädchen erröthete. Erzählen Sie doch weiter! sagte sie, und: Weiter, weiter! riefen die Kinder, indem sie näher zu ihm herankrochen.

Er warf einen Blick auf die kleine Gesellschaft.

Ja so, sagte er, ihr seid auch noch da. So hört denn! — Und nun begann er seine Scenen auszupinseln: Es war eine unabsehbare Wildniß, die sie durchwanderten. Immer höher wucherten Ginster und Haidekraut, aber kein Vogel sang und keine Biene summte; die seidenen Schuhe der Prinzessin zerrissen an den harten Wurzeln, mit denen der Boden übersponnen war. Todtenstill lag es über der Steppe, nur dort aus der Ferne, wo eben die Sonne glutroth hinter der schwarzen Haide hinabgesunken war, kam es jetzt herangefahren; das war aber der Nachtwind, der sich aufgemacht hatte, er riß

der Prinzeſſin die weiße Roſe aus ihrem blonden Haar und wehte ſie fort in die Nacht, die hinter ihnen heraufſtieg. Einen Augenblick ſtand ſie ſtill und ſchloß ihre ſchönen blauen Augen, und als das Ungeheuer ſeinen ungeſtalten Kopf nach ihr umwandte, ſah es nur die langen ſchwarzen Wimpern auf ihren zarten Wangen liegen. Da ſtreckte es ſeine Tatze aus und zupfte damit an ihrem weißen Kleide. — Machen Sie nicht ſo entſetzte Augen, Fräulein Gertrud! Das arme Ungeheuer hatte ja nichts als ſeine Tatzen. — Aber freilich, als die Prinzeſſin aufſah, da ſchauderte ſie und grub, wie ſie zu thun pflegte, mit ihren weißen Zähnchen in die Lippe, daß ſie blutete.

Die Kinder ſahen alle auf Gertrud; denn, wie ſie mir ſpäter vorplauderten, hatten ſie gemeint, daß die Prinzeſſin mit jedem Zuge ihrer jungen Freundin ähnlicher würde. Auch ſchien der Erzähler, obgleich er vor ſich in das Moos blickte, ſeine Worte nur an ſie zu richten. — Das, fuhr er fort, erbarmte das Ungeheuer, und es wollte ihr ein tröſtliches Wort zuſprechen; denn ihr wißt es wohl, es war ſelbſt nur ein armer verwünſchter Prinz. Aber der Laut, der aus ſeiner Seele fuhr, war ſo heiſer, als hätte die ſchwarze Wildniß ſelbſt das Geheul ausgeſtoßen. Da fiel die Prinzeſſin vor ihm in die Kniee und ſah ihn mit entſetzten Augen an, und das Ungeheuer ſtieß abermals ein Geheul aus, weit grauſenhafter als vorhin; denn es war der Schrei einer armen Seele, die nach Erlöſung ringt. Es fühlte die

innere Wohlgestalt und den edlen Klang der Stimme, die eigentlich sein eigen waren, aber es suchte vergebens die abschreckende Hülle zu sprengen, die Alles in bösem Zauberbann verschloß.

Der Erzähler hielt erschöpft inne, eine unheimliche Erregung brannte in seinen Augen.

Brunken, sagte ich, besinne dich! Ist das ein Kindermärchen, was du da erzählst?

Es gilt wenigstens dafür! erwiderte er.

Aber ehe wir Zeit fanden, unser Gespräch fortzusetzen, bemerkte ich, daß Gertrud aufgestanden war und zwischen den Bäumen fortging. Ich sprang auf. Erzähle den Kindern deine Geschichte zu Ende! sagte ich und folgte dem Mädchen, die schon hinter dem niederhängenden Gezweig verschwunden war. Auch fand ich sie bald; in einer kleinen Lichtung sah ich sie am Boden liegen, ihr Gesichtchen in das Moos gedrückt; ich hörte, wie sie wimmernd vor sich hin sprach: Was fang' ich an, was fang' ich an! — Als ich hinzutrat und ihren Arm berührte, sprang sie auf und schüttelte die erhobenen Hände, ganz wie ein verzweifeltes Kind..

Gerte, was ist? fragte ich.

O Gott, rief sie, ohne von ihrem kindlichen Gebahren abzulassen, er liebt mich, o, es ist ganz gewiß, daß er mich liebt!

Wer denn? Ist denn das so fürchterlich?

Sie antwortete nicht, sondern sah mich nur mit großen hülflosen Augen an. Da ich aber Miene machte,

fortzugehen, ergriff ſie meine Hand. Bleib, Arnold! Ich will's dir ja ſagen, hab doch nur Geduld!

Nun ſo ſprich, Gertrud.

Aber ſie ſchlug die Hände vors Geſicht: Nein, ich kann's nicht! rief ſie.

Weßhalb nicht? Bin ich nicht dein alter Kamerad?

Arnold — ich ſchäme mich. — Nein, bleib, geh nicht, ich erſticke ſonſt daran.

Nun, Gertrud, wer iſt es denn, der dich ſo erſchrecken kann?

Sie ſah mich eine Weile unentſchloſſen an, dann, mit einer raſchen Bewegung zu mir tretend, brachte ſie den Mund dicht an mein Ohr und rief mit einem Ton des Abſcheues: Der Bucklige!

Mein armer Freund! Ich wußte weiter nichts zu ſagen, obgleich es mir ſeit der letzten halben Stunde nichts Neues war, was ich erfuhr.

Gertrud nickte: Er hat ſo gute Augen! ſagte ſie. O, ich weiß es ja, es iſt ſo ſchlecht von mir! und dabei fing ſie bitterlich zu weinen an.

Nachdem ich ſie etwas beruhigt hatte, bat ich ſie, noch ein paar Augenblicke hier zu verweilen; ich wollte, ehe ſie dorthin zurückkehrte, den kleinen Maler aus dem Kinderkreiſe zu entfernen ſuchen. Gertrud war damit einverſtanden. Als ich aber kaum ein paar Schritte in die Bäume hinein gethan hatte, ſah ich nicht weit von mir eine arme gebrechliche Geſtalt an einen Baum gelehnt.

Brunken, rief ich, was machſt du hier?

Nicht eben viel, erwiderte er, die Kleine da hat mir das Ende meiner Ungeheuergeſchichte erzählt; eigentlich freilich hat ſie es wohl nur dir erzählen wollen, aber ich habe ſcharfe Ohren. Dann ergriff er meine Hand. Arnold, ſagte er und ſeine Stimme klang auf einen Augenblick faſt weich, es iſt ein ſchwer Exempel; meine Seele und meine Kunſt verlangen nach der Schönheit, aber die langfingerige Affenhand des Buckligen darf ſie nicht berühren.

In ſolchem Augenblick vermag ein Anderer nicht viel; was wir noch geſprochen, deſſen erinnere ich mich nicht mehr; eben ſo wenig, wie der Reſt des Tages verlief. Nur das weiß ich noch, daß bei der Rückfahrt der unglückſelige Aſſeſſor neben Gertrud auf der Leiterbank und Brunken den Beiden gegenüber zu ſitzen kam. Er hatte während einer ganzen Stunde hinlänglich Gelegenheit, ſich das Herz voll Gift und Leidenſchaft zu trinken; denn auch mir entging es nicht, daß jene Beiden nicht ungern neben einander ſaßen, wie ich es denn auch geſtehen muß, daß ſie ſpäter durch den Segen der Kirche ſo feſt als möglich mit einander verbunden worden ſind.

Als wir in der Stadt und vor meines Onkels Hauſe angekommen waren, ſprang Brunken vom Wagen und rannte, ohne Einem von uns „Gute Nacht“ geboten zu haben, die Straße hinab; ſein kleiner Radmantel,

den er umgebunden hatte, ſchwebte wie ein Dach über den dünnen Beinen.

Heiſa! Freue dich, Chriſtel! hörte ich einen Jungen einem alten Weibe zurufen, das ſich mit einem Korb voll Wäſche über die Straße ſchleppte. Die Schildkröten laufen herum, heute Nacht giebt's Regen! Und Beide ſchlugen ein ſchallendes Gelächter auf.

Nachdem ich die ſämmtlichen Damen und Kinder hatte vom Wagen herabheben helfen, nahm ich von meinen Verwandten Abſchied und ging in Brunken's Wohnung. Aber ich erfuhr nur, daß er dort geweſen und ſogleich, ohne Beſcheid zurückzulaſſen, wieder fortgegangen ſei. Nicht beſſer ging es mir ein paar Tage darauf; es hieß, Brunken habe ſagen laſſen, er ſei auf den Dörfern in der Umgegend, um dort Studien zu machen; einiges Geräth und Farben zum Aquarellmalen hatte er ſich nachkommen laſſen. Nach etwa vier Wochen erhielt ich aber einen Brief von ihm aus einer größeren Stadt des mittleren Deutſchlands, worin er mir erzählte, daß er dort ſeinen bleibenden Aufenthalt nehmen werde; der Brief enthielt zugleich die Bitte, ihm ſeine Habſeligkeiten dorthin nachzuſchicken. Ich beſorgte das Alles, und ſeitdem verging eine lange Zeit, während welcher jede Beziehung zwiſchen uns aufgehört hatte.

* * *

Es mochte vier Jahre ſpäter ſein, als ich auf einer größern Reiſe eines Vormittags auch in jene Stadt gelangte. Von dem Wirthe des Gaſthofs, in dem ich abgetreten war, erfuhr ich, daß mein Freund in einem kleinen Landhauſe vor der Stadt wohne. Als ich mich dann nach dem Wege dahin erkundigte, meinte er, der Pflegeſohn des Herrn Profeſſors ſei vor einer halben Stunde hier vorbeigegangen und werde bald zurückkommen. Wenn's gefällig, ſetzte er hinzu, könnten Sie ja mit dem jungen Herrn hinausgehen.

Ich machte große Augen. Pflegeſohn, Herr Wirth? — Ich ſpreche von dem Maler Brunken!

Ohne Zweifel, mein Herr, erwiderte dieſer, der Herr Profeſſor ſind mir wohl bekannt; ſie haben zu Anfang ihres hieſigen Aufenthalts ein Vierteljahr in meinem Hotel zu Mittag geſpeiſ't.

Ich gab mich zufrieden und ging auf mein Zimmer, um mich umzukleiden. Es dauerte auch nicht lange, ſo wurde angeklopft, und auf mein „Herein" trat ein kräftiger, faſt unterſetzter junger Mann von etwa neunzehn Jahren in das Zimmer. Herr Doctor Arnold? ſagte er, indem er mich begrüßte.

Ich betrachtete ihn näher. Auf ſeinen breiten Schultern erhob ſich ein kleiner blaſſer Kopf, in deſſen tiefliegenden Augen ein eigener, faſt melancholiſcher Reiz

lag. Sie wollen die Güte haben, entgegnete ich, mich zu meinem Freunde zu führen?

Es wird meinem Lehrer eine große Freude sein; erwiderte er, er hat mir oft von Ihnen gesprochen.

Sie sind auch Maler? fragte ich.

Ich suche es zu werden, versetzte er.

Wir gingen nun zusammen fort. Unterwegs erzählte mir mein junger Begleiter, der auf meine Fragen bescheiden aber ohne Gesprächigkeit antwortete, daß er seinen ersten Unterricht von Brunken erhalten, mit dem er sogleich das derzeit von diesem erkaufte Haus bezogen habe. Aus seinen Aeußerungen mußte ich entnehmen, daß er dort seine eigentliche Heimath finde; denn er war auch jetzt nach einem dreijährigen Besuch der Akademie dahin zurückgekehrt.

Unter solchen Gesprächen hatten wir bald die Stadt im Rücken und gingen nun im Schatten einer langen Lindenallee, an deren beiden Seiten sich eine Reihe von zum Theil prächtigen Landhäusern entlang zog. Nach kurzer Zeit bogen wir in eine Seitenstraße, wo die Architektur bescheidenere Formen anzunehmen begann; und hier, auf der Terrasse eines einstöckigen Hauses, erblickte ich die groteske Gestalt meines trefflichen Freundes. Er stand in der vollen Mittagssonne und beschattete die Augen mit der Hand; das mächtige Haupt war noch wie einst mit dem braunen struppigen Vollbart geziert; aber als wir die Thür des Gartengitters öffneten, sah

ich, daß er frisch und kräftig ausschaute, wie ich ihn nie gekannt.

Wen bringst du mir da, mein Sohn Paul? rief er uns entgegen, während wir um einen kleinen Rasen herum dem Hause zugingen.

Paul lächelte. Keinen Fremden, denke ich!

Und schon war Brunken die Stufen in den Garten hinabgekommen und hatte meine beiden Hände ergriffen. Nein, keinen Fremden! rief er. Bei allen Göttern, die den Wanderer beschützen! Sei mir tausend Mal gesegnet, Arnold, daß du endlich bei mir einkehrst!

Ich konnte nicht zu Worte kommen; denn schon war er wieder die Stufen hinauf und rief durch die offene Flügelthür ins Haus: Martha, Marie, wo steckt ihr denn? Und dabei schlug ihm die Stimme in seine höchste Fistel über; aber dennoch klang es schön und herzerquickend; und herzerquickend war auch das, was auf seinen Ruf erschien; zuerst, wie ein Vogel herangeflogen, ein schlankes, etwa vierzehnjähriges Mädchen; und dann, ihr ruhig folgend, eine ältere Frau mit den schönen Augen meines Freundes, aber ohne die Gebrechen seines Körpers.

Dies, sagte Brunken, indem er ihre Hand ergriff, ist meine liebe Schwester Martha; wir hausen hier zusammen; den Paul hast du dir schon selber aufgefischt; aber diese meine Nichte muß ich dir noch vorstellen; es ist ein junges, thörichtes Geschöpf, das den hehren Namen Maria noch keineswegs verdient hat. Und dabei

zupfte er die kleine Schöne ein paar Mal derb an ihren braunen Flechten. Nicht wahr, fuhr er zu mir gewendet fort, du trittst hier in ein kinderreiches Haus! Und sind sie auch nicht so ganz mein eigen, so hab' ich doch ein gutes Theil an ihnen.

Er mußte inne halten, der Athem fing ihm endlich an zu fehlen. Und es brauchte auch keiner weitern Auseinandersetzung; das Mädchen hatte die Arme auf dem Rücken zusammengeschränkt und sah mit den glücklichsten Augen in das gerötheten Antlitz des kleinen aufgeregten Oheims.

Aber Edde? bemerkte jetzt die Schwester, indem sie fragend von ihm zu mir herüberblickte.

Er hatte sie sogleich verstanden. Ja so, wer das ist? rief er. Den kennt ihr alle; das ist der Arnold, der Doctor; er kommt grade, da die Rosen blühen; und nun soll es auf der Villa Brunken ein paar seelenfrohe Tage geben!

Und in der That, heiter war es auf der Villa Brunken. Nach dem herzlichsten Willkommen saß ich bald unter diesen lieben Menschen an einer wohlgedeckten Mittagstafel in dem freundlichen Gartensaal, dessen Flügelthüren auf die Terrasse hinaus geöffnet blieben; und während wir plauderten und genossen, wehten von Zeit zu Zeit die vorbeiziehenden Sommerlüfte eine ganze Wolke von Rosenduft zu uns herein. — Nachher verstand es sich von selbst, daß ich zur Mittagsruhe in ein kühles Gastzimmerchen verwiesen wurde, das man

bei Kündigung der Freundſchaft mir auferlegte mindeſtens für drei Tage als meine Wohnung anzuſehen.

Ich mußte ſchon nachgeben; und während ich nach der auf der Eiſenbahn verwachten Nacht einen erquickenden Schlaf that, war Paul zur Stadt geweſen und hatte mein Gepäck aus dem Gaſthof herüberſchaffen laſſen.

Als ich mit Brunken wieder in den Gartenſaal trat, wo uns Frau Martha am Kaffeetiſch erwartete, klopfte er mich leiſe auf den Arm und zeigte nach der Terraſſe hinaus, zu der auch jetzt die Thüren offen ſtanden. Dort, wo jetzt ſchon der Schatten des Nachmittags vorgerückt war, wurde augenſcheinlich eine Zeichenſtunde gegeben. Das hübſche ſchlanke Mädchen ſaß eifrig mit dem Bleiſtift arbeitend an einem Tiſchchen, während Paul, an ihren Stuhl gelehnt, der kleinen regſamen Hand aufmerkſam mit den Augen folgte.

Nun ſeh' mir einer dieſe Hexe! rief Brunken, mir läuft ſie immer aus der Schule; und ſeit der Paul da iſt, wird Tag für Tag gezeichnet. Verſteht er's denn wirklich ſchon beſſer, als ich?

Der junge Mann erröthete; Marie aber ſagte ohne aufzublicken: Paul iſt ſo hübſch geduldig, Onkel!

Brunken drohte mit dem Finger. Ich muß wohl eiferſüchtig werden! ſagte er, und dabei warf er einen Blick des innigſten Behagens auf das junge Menſchenpaar.

Nach dem Kaffee luſtwandelte ich mit Brunken in ſeinem Garten, der ſich in beträchtlicher Tiefe hinter dem

Wohnhauſe erſtreckte. Nachdem wir den Duft der Rebenblüte in einem Glashauſe eingeſogen, auch eine Weile von einem Anberge aus nach der Stadt hinübergeſehen hatten, von wo das Glockenläuten des morgenden Sonntags zu uns herüberwehte, ließen wir uns ſchließlich in einer kühlen Laube nieder. Ich bot meinem Freunde eine Cigarre, die er wie immer verſchmähte, und zündete mir dann ſelbſt einen Stengel dieſen edlen Krautes an. So begannen wir von der vergangenen gemeinſam verlebten Zeit zu plaudern und kamen endlich auch an jenen Abend, wo er uns auf Nimmerwiederkehr entflohen war. Ich ſprach darüber mein Bedauern aus; aber Brunken ſchüttelte, wie er zum Zeichen der Verneinung zu thun pflegte, ſeinen langen Finger vor der Naſe. Halt, Doctor, ſagte er, das war eine heilbringende Nacht!

So erzähle! verſetzte ich. Was haſt du damals denn getrieben?

Kennſt du die Fabel aus Campe's Kinderbibliothek: Es war einmal ein dicker fetter Mops?

Freilich, der Mops bellte den Mond an.

Ich habe auch den Mond angebellt, oder, unbildlich geſprochen, ich habe mit dem Herrgott geſcholten, daß er mich ſo ungeſchickt nach ſeinem Ebenbilde erſchaffen. — Es war damals ein toller Lebensdrang in mir, und dazu dies Gemengſel von Gliedmaßen, vor dem die Mädel ſich graueln, wie vor einer Kreuzſpinne; Verehrteſter, das iſt keine Bagatelle!

Aber, unterbrach ich ihn, wo war denn der Schauplatz dieſes Drama's?

Mein kleiner Freund legte beide Hände in die Seite und ſah mich mit dem Ausdruck einer tragikomiſchen Verzweiflung an. Ich war über Feld gerannt, ſagte er, immer grad' zu, durch Korn und Dorn, über Wälle und Gräben; endlich ſaß ich am Rande einer Trinkgrube. Wie ich ſpäter erfuhr, war einige Stunden vorher ein junger Burſche daraus aufgefiſcht, der in dem ſchwarzen Wäſſerchen dort unten die Noth des Lebens und nebenbei ſich ſelber zu ertränken verſucht hatte. Der Mond ſchien hell; ich konnte Alles um mich her betrachten. Das Gras an meiner Seite war noch mit ſchwarzem Schlamm überzogen; mitten darin ſtand ein grober Lederſchuh, naß und beſudelt. Ich glaube noch jetzt, daß dieſer Schuh mich damals über Waſſer gehalten hat; denn auch ich war ſchon dem böſen Zauber verfallen, der in ſolch einſamen Gewäſſern ſpuken geht. Es war nicht düſter dort; ein Stern nach dem andern drang aus der Tiefe, und immer mehr, je länger ich hinſtarrte. Mich überfiel jenes nichtswürdige Mitleid mit dem lieben Ich; und ſchon dachte ich: Verſuch' es einmal mit der Welt dort unten; Verluſt iſt keinenfalls dabei; — da traf mein Blick auf jenen groben Schuh, und geſegnet ſei er, er fing an mir Räthſel aufzugeben. Erſtens, es gehörte doch ein zweiter noch dazu; wo mochte ſein Kamerade ſein? Und dann, er konnte doch nicht allein hierher gegangen ſein; wo wanderte ſein

Herr jetzt mit dem zweiten Schuh? — Unter mir in den Binsen saß freilich ein großer Frosch mit seiner ganzen Gesellschaft und suchte mir die Geschichte vorzusingen. Ich merkte wohl, daß sie von Allem Bescheid wußten. Aber du weißt, ich bin immer ein schlechter Linguiste gewesen; ich verstand die Kerle nicht. Doch wie nun Alles in der Welt zu Ende geht, so ging auch diese Nacht dahin; der Morgenwind fuhr über die Felder und weckte alle Creaturen; und als die ersten Lerchen aufstiegen, erschien auch die Sonne am Horizont und beleuchtete mich in all meiner Unsauberkeit; ich konnte es nun deutlich an meinen Kleidern nachbuchstabiren, daß ich nicht bloß durch Hecken und Dornen, sondern auch durch Sümpfe und Gräben hierher gelangt sein mußte. Es schauderte mich ein wenig, ich weiß nicht mehr, ob vor Kälte oder Schaur, und ich machte mich daran, die Spuren meiner Thorheit nach Möglichkeit zu vertilgen. Dann stieg ich auf den Wall des Grundstücks, um eine vernünftige Landstraße zu erspähen; und nachdem ich nicht nur diese, sondern zu Ende derselben auch ein Dorf unter grünen Bäumen entdeckt hatte, marschirte ich bald zwischen wohl numerirten Chausseesteinen wie ein verständiger Mann, der die Kühle der ersten Frühe zu seiner Wanderung benutzt.

In dem Dorfe, das ich dann erreichte, war eben das Tagesleben angebrochen; ich hörte in den Gehöften die Leute zu ihren Pferden reden, die zur Heufuhr an die Wagen gespannt wurden. Mitten in der Dorfstraße,

in dem Gärtchen vor ſeinem Hauſe, ſtand ein ältlicher Mann und rauchte behaglich ſeine Morgenpfeife, in dem ich ſogleich den Schulmeiſter des Dorfes erkannte. Auf einen „Guten Morgen“ erhielt ich freundliche Erwiderung und auf meine Frage, wo ich hier ein Frühſtück bekommen könne, die Einladung, ins Haus zu treten und mit ihm und ſeiner Frau den Morgenkaffee einzunehmen. Das that ich denn, und da die Frau nicht weniger zutraulich war, ſo ſaßen wir Drei bald im ſchönſten Plaudern neben einander.

Das Erſte, was ich erfuhr, war die Geſchichte jenes Schuhes, bei der mein gütiger Wirth ſelbſt in gewiſſer Weiſe betheiligt war. — Als eines Stubenmalers Sohn hielt er die väterliche Kunſt noch ſo weit in Ehren, daß er ſeinen Schülern wöchentlich eine Stunde Zeichenunterricht ertheilte. Er verdiente damit, wie er meinte, freilich weder bei den Eltern noch Kindern beſondern Dank; nur der Sohn eines wohlhabenden Bauern, welcher dem Schulhauſe gegenüber wohnte, hatte ſo viel Geſchick und Eifer gezeigt, daß er bald nicht nur allerlei Dinge, die der Lehrer ihm vorgelegt, nach der Natur gezeichnet, ſondern auch zu Hauſe und auf eigene Hand Alles abconterfeit hatte, was ihm grade in den Weg gekommen. — So weit war Alles leidlich gut gegangen, wenn auch der alte Bauer bisweilen über die dumme Kritzelei geſcholten hatte. Da mußte das Unglück, erzählte der Lehrer weiter, meinen jüngſten Bruder, welcher bei dem Berufe unſeres Vaters geblieben iſt, auf ein paar Wochen

zum Beſuch hierher führen. Er verſteht ein wenig mehr, als was zum bloßen Handwerk gehört, und pflegt auch in ſeinen Mußeſtunden allerlei Blättchen mit Waſſerfarben anzufertigen. Ein paar Zeichnungen des Knaben, die ich ihm zeigte, erregten ſeine Theilnahme, und ſo dauerte es nicht bis in den dritten Tag, daß die Beiden die dickſten Freunde waren. Jeden Abend haben ſie hier am Tiſch geſeſſen, zu zeichnen und zu pinſeln, und da mein Bruder dem Jungen einen Theil ſeiner Farben zum Geſchenk machte, ſo ſetzte dieſer das Geſchäft nach deſſen Abreiſe fort. Seitdem war nichts mit ihm anzufangen, und endlich erklärte er rund heraus, er wolle Maler werden. Sie können ſich den Lärm denken; der Vater, der außer ihm nur eine verheirathete Tochter hat, hatte ſich immer der ſtarken Gliedmaßen ſeines Sohnes gerühmt. Nun wurde er confirmirt und ſollte mit an die Feldarbeit; aber er wollte nicht. Manches Mal hat der Alte ihn mit der Peitſche drüben aus dem Walde geholt, wo er irgend einen ſchönen Baum zu Papier brachte, und ihm ſeinen Zeichenkram vor der Naſe entzwei geriſſen. Aber es half Alles nichts; ich redete vergebens zum Frieden; der Junge mit ſeinen Knochen ſollte Bauer werden, der Alte wollte nicht für Fremde ſo viele Acker Haide urbar gemacht haben. Endlich, vorgeſtern Nachmittag beim Heufahren, wurde dem Faß der Boden ausgeſtoßen. Der arme Burſche vergaß unſers Hergotts Gebote und ſprang in die Trinkgrube; zum Glück waren ſeines Vaters Leute

in der Nähe, die ihn noch zu rechter Zeit herausholten. Mich ſelbſt und meine Zeichenſtunde, ſo ſchloß der Schullehrer ſeinen Bericht, wird dieſe Geſchichte auf lange um allen Credit gebracht haben.

Er ſtand auf und holte ſich eine neue Pfeife aus der Ecke; ich blieb nachdenklich ſitzen. — Was hatte denn mich an jenes Wäſſerchen hinausgelockt? Die ſolide Deſperation des armen Jungen verſetzte mich in die tiefſte Beſchämung. So viel ſtand feſt, ich mußte ihn kennen lernen; vielleicht daß ich ihm helfen konnte.

Schulmeiſter, ſagte ich endlich, ich bin krank geweſen, es würde mir gut thun, ein paar Wochen auf dem Lande zu leben. Könntet Ihr mir wohl Quartier geben?

Daß ich ein Maler ſei und allerlei für meine Mappen einzuſammeln gedachte, verſchwieg ich wohlweislich noch; und ſo war denn auch bald, wenn ich nur fürlieb nehmen wollte, ein Kämmerchen bei den kinderloſen Leuten für mich bereit. Freilich ließ ich mit einigen Kleidungsſtücken auch mein Aquarellkäſtchen aus der Stadt kommen; aber das blieb vorläufig in dem Reiſeſack verborgen; auf meinen erſten Streifereien behalf ich mich mit dem Bleiſtift, womit ich denn noch am ſelben Nachmittage die Trinkgrube mit dem rettenden Lederſchuh zum dankbaren Gedächtniß in mein Taſchenbuch eintrug. Am Abend wagte ich mich unter die Dorfleute und endlich auch zu dem alten Kunſtfeinde gegenüber, der rauchend in der großen Thorfahrt ſeines Hauſes

ſtand. Ich begann ein Geſpräch über den Stand der Ernte, ging dann auf die neue Steuer über, ſchimpfte etwas Weniges auf die Regierung, und ſo wurden wir bald bekannt. Es iſt ein alter knorriger Kerl; du ſollſt ihn nachher in meiner Mappe ſehen, worin er ohne Wiſſen und Willen hat Platz nehmen müſſen. Von dem Sohne ſah ich nichts und hütete mich auch wohl, ſeiner zu erwähnen. — Am Abend darauf, nachdem ich den Tag im nahen Walde in Geſellſchaft gehöriger Butterſchnitte der Frau Schulmeiſterin verbracht hatte, war ich wieder zur Stelle, und ebenſo am dritten und am vierten Abend; der Alte ſchien diesmal in einer nachdenklichen Stimmung; er ſaß ohne ſeine Pfeife auf dem Stein vor ſeinem Hauſe und antwortete kaum auf meine noch ſo wohl überlegten Geſprächseinleitungen.

Wer weiß, dachte ich endlich; vielleicht iſt's juſt der rechte Augenblick. So fragte ich ihn denn geradezu nach ſeinem Sohn. Iſt er nicht zu Hauſe? fügte ich hinzu. Ich habe ja noch nichts von ihm geſehen.

Da brach's hervor; mit der geballten Fauſt drohte er nach dem Schulhauſe hinüber: Der Haſelant mit ſeinen hergelaufenen Faxen! rief er. Und nun klagte er mir ſeine Noth, während zwiſchen durch immer Flüche auf den armen Schulmeiſter fielen. Der hätte die Prügel haben ſollen, die der Junge gekriegt hat; denn bei dem hat's nicht geholfen.

Was macht Euer Sohn denn jetzt? fragte ich.

Der Alte ſchob die Pudelmütze übers Ohr. Das

iſt ein wunderlich Spiel, verſetzte er, ſeit er die Dummheit da begangen, iſt er mir wie ausgewechſelt; als ich ihn gefragt habe: Was willſt du denn nun eigentlich, Paul? hat er geantwortet: Was Ihr wollt, Vater, mir gilt's gleich! Aber geſprochen hat er kein Wort, und nach dem Abendbrode geht er auf ſeine Kammer; ob er dort ſchläft oder wacht, ich weiß es nicht. Seht — dies Weſen will mir eben ſo wenig gefallen. Was meint Ihr, wenn Ihr einmal ein vernünftig Wort mit ihm zu reden ſuchtet? Ihr könntet mir einen rechten Dienſt erweiſen; ich ſelbſt verſtehe die Worte nicht ſo zu ſetzen.

Der Mann ſah erwartungsvoll zu mir auf; die Sorge um ſein Kind ſtand leſerlich in ſeinen harten Zügen.

Aber, erwiderte ich, wenn er nun wieder von ſeiner Malerei beginnt?

Solch dummes Zeug müßt Ihr ihm eben auszureden ſuchen!

Aber weßhalb denn ſollte er nicht Maler werden?

Weßhalb? — Er hat eine volle Huſe; er braucht ſo brodloſe Künſte nicht zu treiben.

Ich wagte einen kühnen Schritt. Als ich meine Wohnung verließ, hatte ich in dem Gedanken, ſofort in die weite Welt zu laufen, meine paar Kaſſenſcheine in mein Taſchenbuch geſteckt. Jetzt zog ich es hervor und ſchlug es vor dem Alten auf.

Was ſoll's? ſagte er, das iſt ein Päckchen zigthalerſcheine.

Das, erwiderte ich, iſt mit der brodloſen Kunſt verdient.

Wie meint Ihr das?

Ich meine, daß dieſe dreihundert Thaler der halbe Preis meines letzten Bildes ſind; denn ich bin eben auch nur ein Maler.

Der Alte ſah mich faſt erſchrocken an. Ihr? ſagte er; da wäre ich ja an den Rechten gekommen! Im Uebrigen, ſetzte er hinzu, indem er mich mitleidig von oben bis unten muſterte, iſt das ein ander Ding; mein Junge hat geſunde Gliedmaßen.

Nun, gute Nacht, Nachbar! ſagte ich und machte Miene fortzugehen.

Aber er rief mich zurück. Auf ein Wort noch, Herr Brunken, begann er wieder, dreihundert Thaler, ſagtet Ihr? Und nur die Hälfte? Wie lange macht Ihr denn an ſolch' einem Bild? — Wird wohl langſame Arbeit ſein?

Als ich ihn über dieſes Bedenken beruhigt hatte, ſtützte er erſt den Kopf in die Hand; dann zog er ſeine Pfeife aus der Taſche, ſchlug Feuer und rauchte eine ganze Weile eifrig, aber ſchweigſam fort. Hierauf folgte eine lange Auseinanderſetzung zwiſchen uns; der Alte meinte, der Junge ſei für den Acker da, und ich meinte, der Acker ſei für den Jungen da; endlich, als ich ihm auch noch die pausbackige Nachkommenſchaft ſeiner im Dorf

verheiratheten Tochter zu Gutserben designirt hatte, erhielt ich die Erlaubniß, nach meinem Guthalten mit seinem Sohne zu sprechen. Nun macht's wie Ihr könnt, schloß der Alte diese Verhandlung; und damit hopp und holla! Ich führ' selbst in die Grube, wenn ich dem Jungen sein todt Gesicht noch länger ansehen sollte.

Eine Stunde später, während welcher die Arbeiter vom Feld zurückgekehrt waren, stand ich vor dem Schulhause und blickte nach des Nachbars Garten hinüber, wo trotz des Johannisabends noch eine Nachtigall in den Hollunderbüschen schlug. Da verstummte mit einem Mal der Vogelgesang; statt dessen hörte ich Kinderstimmen, und bald sah ich auch ein paar Knaben und ein kleines Mädchen durch die Gartenpforte auf den Weg hinaus rennen. Draußen blieben sie stehen und wiesen mit den Fingern auf kleine Papierblättchen, von denen jedes mehrere in Händen hatte; dann gingen sie wieder eine Strecke fort und setzten sich unweit unter einen Zaun am Wege, wo es an ein neues Zeigen und Beschauen ging.

Ich konnte den Zusammenhang dieses Vorganges leicht errathen; und richtig, als ich zu ihnen gegangen, sah ich, daß es lauter bunte Bilderchen waren. Wer hat euch die geschenkt? fragte ich.

Sie glotzten mich scheu von der Seite an; nur das kleine Mädchen antwortete endlich auf meine wiederholte Frage: Paul Werner!

Ich sah mir die Sachen an. Es war ungeschicktes Zeug aus allen vier Naturreichen; eine Kuh, die mit

dem Schwanze ſich die Bremſen wegpeitſcht; ein alter Felsblock; ein Bienenſtand mit einem Hund davor und dergleichen mehr; aber aus allem blickte in kleinen Zügen, was ich ſelber nie ſo ganz beſeſſen, jenes inſtinctive Verſtändniß der Natur; es war Alles, ſo unbehülflich es auch war, dennoch, ich möchte ſagen, über das Zufällige hinausgehoben.

Du weißt, der Menſch iſt nun einmal eine Canaille; und ſo begann ſich denn auch in mir ein ganz lebenskräftiger Neid gegen dieſen Bauernburſchen zu regen. Da ich mich aber mit Naturdämonen ſchon hinlänglich behaftet fühlte, ſo entſchloß ich mich kurz dieſen neuen Kameraden ſofort in der Geburt zu erſticken.

Zum Glück hatte ich einige blanke Münzen bei mir, mit denen es mir bei den Knaben ſofort gelang, ihnen einige der Blätter abzuhandeln. Nachdem mir beim Nachhauſekommen auch der Schulmeiſter beſtätigt hatte, daß die Bilder von der Hand ſeines jungen Schülers ſeien, verbarg ich für dieſen Abend die erobertten Schätze in meinem Skizzenbuch.

Am andern Morgen trat ich früh mit der Sonne meine gewöhnliche Wanderung an. Als ich an der Kirchhofsmauer entlang ging, ſah ich jenſeit derſelben einen jungen Mann auf einem Grabe ſitzen. Während ich durch das Kreuz der Kirchhofspforte trat, wandte er den Kopf zu mir, und ich ſah nun zum erſten Mal in jenes blaſſe Antlitz mit den tiefliegenden Augen, welche das Weſen der Dinge einzuſaugen ſcheinen; mit Einem

Wort, ich ſah den Jungen, in deſſen aufſtrebender Kunſt ich jetzt faſt mehr lebe, als in meiner eigenen. Aber während ich auf ihn zuging, ſtand er auf und entfernte ſich nach der andern Seite des Kirchhofs; er überſchritt den Fahrweg jenſeit desſelben und entſchwand meinen Augen zwiſchen den Bäumen eines anliegenden Gehölzes. Ich ging zu dem Raſenhügel, den er ſo eben verlaſſen, und da ich hier auf dem Grabſteine den Familiennamen unſeres Nachbars las, ſo wußte ich auch, daß ich Paul Werner auf dem Grabe ſeiner Mutter geſehen hatte. Jetzt machte ich lange Beine; du weißt, daß ich dieſe Fähigkeit beſaß, die mir auch bis jetzt noch nicht abhanden gekommen iſt. Als ich meinen Flüchtling drüben auf dem Fußſteige des Wäldchens wieder zu Geſicht bekommen hatte, rief ich ihm ſchon von Weitem meinen „Guten Morgen" nach. Er blickte um, erwiderte meinen Gruß und ging dann nur um ſo ſchneller vorwärts.

Ich ſtrengte alſo noch einmal meine Lungen an. Paul Werner! rief ich. Warte, ich habe mit dir zu reden!

Jetzt blieb er ſtehen. Ich kenne Sie nicht, Herr, ſagte er; — übrigens, Dank ſeinem alten Schulmeiſter, in reinem Hochdeutſch.

Aber ich möchte dich kennen lernen, erwiderte ich.

Mich? fragte er befremdet.

Dich, Paul! verſetzte ich, denn ich höre, du willſt Maler werden.

Ich will kein Maler werden, Herr.

Aber der Schulmeiſter ſagt es doch.

Er ſchüttelte den Kopf. Das iſt vorbei, ſagte er.

Ich nahm nun die erhandelten Bilderchen aus meinem Skizzenbuch. Sind das deine Malereien? fragte ich.

Er nickte.

Wie haſt du denn das zu Stande gebracht?

Ich habe es ſo geſehen, erwiderte er.

Recht ſo! rief ich. Und es iſt auch ſo; es iſt nur ſeltſam, daß nicht auch die Andern — faſt hätte ich geſagt: wir Andern — es ſo ſehen.

Er blickte mich fragend an, er verſtand das nicht. Aber ich ſchrie ihm zu: Und du willſt kein Maler werden, Junge? Was in aller Welt denn ſonſt?

Eine Weile zupfte er ſchweigend an ſeinen Fingern; dann ſagte er: Ich werde ein Bauer, wie mein Vater.

Und doch, Paul, begann ich noch einmal, haſt du nicht leben wollen, weil du nicht malen durfteſt.

Eine jähe Röthe ſchoß über das blaſſe Antlitz. Weßhalb ſagen Sie mir das? ſagte er zitternd.

Weil ich dir helfen möchte, Paul, erwiderte ich; denn bei den Todten iſt nun einmal keine Hülfe.

Er ſchlug langſam die Augen zu mir auf und blickte mich faſt angſtvoll an. Ich ſuche einen tüchtigen Schüler, fuhr ich fort. Was meinſt du, willſt du es mit mir verſuchen? Dabei gab ich ihm das Skizzenbüchlein aufgeſchlagen in die Hand.

Es war doch, als wenn es plötzlich in den dunklen Augen blitzte; wie auf eine Offenbarung ſchaute er auf

die kleine Aquarellſkizze. — Und doch, ſage ich dir, iſt die Zeit nicht fern, daß meine Augen eben ſo an ſeinen Blättern haften werden; denn er iſt einer von Jenen, nach deren Tode man noch die Papierſchnitzel aus dem Kehricht ſammelt, auf welchen ihre Hand einmal gekritzelt hat.

Mein Freund war aufgeſtanden und ſtützte ſich mit beiden Händen auf den vor uns ſtehenden Gartentiſch; auch in ſeinen Augen blitzte es jetzt von Liebe und Begeiſterung.

Doch, fuhr er fort, damals war er noch ein Bauerburſche und konnte ſich nicht ſatt ſtaunen an meinem Machwerk. — Was ſoll ich dir das lange noch erzählen! Als ich ihm Alles, was ich beabſichtigte und was ich Tags zuvor mit ſeinem Vater verhandelt, mitgetheilt hatte, da habe ich ihn wie einen Trunkenen heimgeführt; denn wir gingen gradeswegs zum alten Werner. Und nachdem ich dieſem noch einmal eine Stunde lang tüchtig Stand gehalten, war endlich Alles, ſo wie ich es wünſchte, abgemacht.

Mein alter Schulmeiſter ſtaunte nicht ſchlecht, als ich nach dem Frühſtück Farben und Palette auspackte und nun mit beiden Beinen als ein fix und fertiger Maler vor ihn hinſprang; und gar als er von der Bekehrung ſeines Widerſachers hörte. Da käme ich ja auch wohl wieder zu Ehren! rief er lachend. — Und wirklich, die Verſöhnung der beiden langjährigen Nachbarn war denn noch die Krone meines Werkes. Frei-

lich, als dabei der Schulmeiſter ſo etwas wie einen Triumphton anſtimmen wollte, fuhr der Bauer auf: Red't nicht ſo viel, Schulmeiſter! Es könnt' mir leid werden! Und ſeitdem genoſſen wir weislich unſeren Sieg im Stillen.

Schon am erſten Morgen hatte ich beſchloſſen, der Verfolgung des Dämon Amor durch raſche Flucht ein Ziel zu ſetzen. Nun ſchrieb ich meiner Schweſter, die ſeit Kurzem Wittwe war, und ſchlug ihr vor, mit mir hierher zu ziehen; und als ihre Zuſtimmung nach einigen Tagen erfolgte, ſo war das Fundament dieſes wackeren Hauſes damit gelegt.

Noch acht Tage blieb ich in dem Dorfe und ſtreifte mit meinem neuen Schüler, der nun plötzlich in reiner Lebensluft athmete, plaudernd und arbeitend durch Berg und Wald. Ich wurde mit jedem Tage geſunder; die freie Luft, das derbe praktiſche Leben um mich her thaten mir wohl. Hier war einmal eine Welt ohne jene bethörende Liebe; die Mädchen heiratheten, je nachdem, eine ganze, halbe oder viertel Hufe; die reſpectiven Beſitzer gingen mit in den Kauf; — ſcheußliche Kerle, ſag' ich dir, mitunter. Mein Bauer war auch mit einem ſolchen Schwiegerſohn verſehen; der Menſch war überdies ein Trunkenbold.

Am letzten Abend meiner dortigen Sommerfriſche kam die Frau, die übrigens nichts mit ihrem Bruder Paul gemein hat, zu dem Hauſe ihres Vaters, wo ich mit dieſem auf den großen Steinen vor der Thorfahrt

ſaß. Sie hatte eines ihrer Kinder auf dem Arm, bei deſſen Entſtehung auch nicht die Grazien geholfen, dem ſie aber doch mit mütterlichem Behagen das Näschen mit der Schürze ſchnäuzte. — Die Frau ſtellte ſich grade vor den Alten hin. Vater, ſagte ſie, 's iſt nicht mehr zum Aushalten!

Der Alte blieb ruhig ſitzen, that einen Zug aus ſeiner Pfeife und fragte: Wo ſteckt's denn ſchon wieder einmal?

Wo es ſteckt? rief das Weib; der Kerl iſt alle Tage dick und voll!

Sonſt Nichts? meinte der Alte. Das haben wir ſchon allzeit gewußt.

Macht keinen Spaß, Vater; das paßt ſich nicht dazu!

Ei was, rief der Bauer, indem er aufſtand und ins Haus ging. Du mußt ihn eben ſchleißen; ich hab's dir vorher geſagt; 's hat Alles ſein End' in der Welt!

Ich fiel über dieſe Worte in einen Abgrund der Betrachtung. Wem denn, als mir ſelber, lag die Verpflichtung näher, meine eigene werthe Perſon zu ſchleißen? — Freilich, wenn es vollbracht war, ich konnte keine Hufe dabei gewinnen; wenigſtens keine irdiſche zu zehntauſend Thalern Steuerwerth. Aber dennoch! — Und am Ende, war denn das Körperchen wirklich ſo übel? Hatte es mir nicht ſchon einen weſentlichen Dienſt geleiſtet? Ich dachte an die Prügel des armen Paul. Hätte mein Vater mich nicht unzweifelhaft zum Schiffs-

maal geprügelt, wenn ich mit ſolchen Gliedmaßen auf die Welt gekommen wäre?

Als ich aus der Tiefe dieſer Schlußfolgerungen auftauchte, ſah ich das Weib ſchon wieder ruhig plaudernd bei einer Nachbarin ſtehen; und auch der Alte ſaß wieder, ſeine Pfeife ſchmauchend, neben mir. Was ſimuliret Ihr denn, Herr Brunken? ſagte er, als ich mit der Hand mir die Gedanken aus den Augen wiſchte.

Ich ſimulire, erwiderte ich, Vater Werner, man ſoll ſein Leben aus dem Holze ſchnitzen, das man hat.

Da habt Ihr wacker Recht, ſagte der Alte und nickte dazu ein paar Mal derb mit ſeinem harten Kopfe. — Und ſiehſt du, Arnold, ſo ſchloß Freund Brunken ſeine Erzählung, dieſe gute Lehre, die ich zuletzt noch auf den Weg bekam, habe ich feſtgehalten; ich würde mich jetzt ohne Gefahr ſogar den ſchönen Augen deines Mühmchens ausſetzen können.

Vielleicht um ſo mehr, verſetzte ich, wenn du erfährſt, daß ſie inzwiſchen deinen Freund, den Aſſeſſor, geheirathet hat.

Er ſtutzte doch einen Augenblick. Ich laſſe ihr Glück wünſchen, ſagte er dann, mögen ſie es nie vermiſſen! Denn, nichts für ungut, dein Herr Vetter gehört denn doch zu jener Sorte — nun, wir kennen ſie ſattſam; verderben wir uns die gute Stunde nicht!

Ich lachte.

Gehen wir lieber einmal in meine Werkſtatt, die

du noch nicht geſehen haſt, fuhr er fort, dort kann ich dir auch die Illuſtration zu meiner Geſchichte zeigen.

Und ſo ſchlenderten wir durch den blühenden Garten nach dem Hauſe zurück, und betraten bald im oberen Stockwerk ein geräumiges Zimmer mit der ganzen Ausſtattung eines rüſtigen Malerlebens. Als Brunken die grünen Fenſtervorhänge zurückgezogen hatte, entwickelte ſich eine reiche Bilderſchau; aber er faßte meinen Arm. Das nachher, ſagte er, und führte mich vor ein kleines Bild, das ſeitwärts auf einer Staffelei lehnte.

Es war faſt dasſelbe, wie jene bittere Caricatur ſeines eigenen Lebens, an der ich ihn einſt ſo eifrig hatte arbeiten ſehen; derſelbe ſonnige Park und im Vordergrunde, aus dem blühenden Roſengebüſch emporſteigend, die Statue der Venus, nur die Stellung der Figuren war eine andere. Das junge Paar, das ſich früher mit übermüthigem Lachen in dem Laubgange entfernt hatte, ſah man jetzt in harmloſer Weltvergeſſenheit zu den Füßen der huldreichen Göttin. Das Mädchen, wie ruhig athmend hingeſtreckt, lehnte ihr Köpfchen an das Poſtament, während der jugendliche Cavalier, welcher dem Beſchauer jetzt ebenfalls ſein Antlitz zeigte, damit beſchäftigt war, eine rothe Roſe in ihrem Haar zu befeſtigen, die er augenſcheinlich eben friſch vom Strauch gebrochen hatte. — Im Hintergrunde des Bildes aber, in beſcheidener Ferne, ſo daß ſie nur bei genauerer Betrachtung bemerkt wurde, ſaß auf einer Bank die Geſtalt meines Freundes. Bequem in die Ecke gelehnt, die

Krücke ſeines Stöckleins unterm Kinn, ſchaute er unverkennbar in heiterer Behaglichkeit den Spielen zu, die bei dem warmen Sonnenſchein unſeres Herrgotts Gezieſer vor ihm in den Lüften aufführten.

Nun, Arnold? fragte Brunken, der während meiner langen Betrachtung des Bildes neben mir geſtanden.

Ich drückte ihm die Hand. Da iſt Friede, ſagte ich.

Du ſiehſt, verſetzte er, es galt nur die Kleinigkeit, das liebe Ich aus dem Vorder- in den Hintergrund zu prakticiren. — Ihr großgewachſenen Menſchen verſteht es freilich nicht, was für Arbeit dem kleinen Kerl die kurze Strecke Wegs gekoſtet hat.

Als ich noch einmal auf das Bild blickte, ſah ich auch jetzt wieder eine Aehnlichkeit, aber eine andere, als in der erſten Auflage desſelben. Du biſt auch hier meinem Mühmchen untreu geworden, ſagte ich lachend; und wenn vor vier Jahren, da er noch den Laubgang hinabwandelte, der Cavalier ſich umgeſehen hätte, ſo würde auch er uns wohl ein anderes Geſicht gezeigt haben.

Haſt du mich richtig ertappt, Doctor! rief mein kleiner Freund.

Paul und Marie! ſagte ich leiſe.

Brunken lächelte. Still, Arnold! du ſiehſt, ich habe noch immer meine Träume. Möge das Leben einſt deutlicher reden als das Bild!

Noch drei heitere Tage verweilte ich auf der Villa Brunken; dann reiſ'te ich ab und beſorgte meine Ueber-

ſiedlung in dieſe wohllöbliche Stadt. — In den zwei Jahren, die ſeitdem verfloſſen, haben Brunken und ich uns nicht wieder vergeſſen; nach ſeinen letzten Briefen muß ich annehmen, daß ſeine ſelbſtloſen Hoffnungen einer frohen Ernte entgegengehen.

* * *

Der Arzt ſchwieg, und es trat eine kurze Stille ein. Dann aber rief die Hausfrau: Doctor, Ihr Freund war ja nicht verheirathet. Wie paßt denn das auf unſern Fall?

Glauben Sie, erwiderte der Doctor, indem er wieder eine Priſe nahm, daß man ſich ſelber leichter ſchleißt, als ſeine Frau? — Unter Umſtänden können Sie Recht haben.

# Novellenſchatz.

## Zweite Serie.

## Vierter Band.

(Der ganzen Reihe zehnter Band.)

# Deutſcher Novellenſchatz

herausgegeben

von

Paul Heyſe

und

Hermann Kurz.

BIBL. VNIVERS. LIPS.

Zweite Serie.

Vierter Band.

(Der ganzen Reihe zehnter Band.)

München.
Rudolph Oldenbourg.

Druck von C. H. Schmid in München.

# Inhalt.


Seite

Samuel Brink's letzte Liebesgeſchichte. Von Schreyvogel . . . . . 1

Herr von Hacken. Von Willibald Alexis . . . . . 97

Es iſt nicht gut, daß der Menſch allein ſei. Von Robert Waldmüller . . . . . 208

# Samuel Brink's letzte Liebesgeschichte.

Von

**Schreyvogel.**

Gesammelte Schriften von Thomas und Karl August West.
1. Theil (Braunschweig, Friedrich Vieweg. 1829.)

Joseph Schreyvogel, der abwechselnd als Thomas und K. A. West geschrieben hat, ist geboren zu Wien 1768, hielt sich in den neunziger Jahren zu Jena auf, wo er anonym in Schiller's Thalia ein Lustspiel und in die Jenaer Literaturzeitung Recensionen lieferte; wurde 1802 in Wien an Kotzebue's Stelle Hoftheatersecretär, vertauschte jedoch diese Stelle mit einer geschäftlichen und einer publicistischen Thätigkeit und kehrte erst 1814 zu ihr zurück, wo er unter Dietrichstein seine bekannte Leitung des Burgtheaters antrat, das ihm seine Blüte und seinen Ruhm zu danken hatte. Dietrichstein's Nachfolger in der Intendanz, Graf Czernin, vertrug sich nicht mit der Alleinregierung des Secretärs-Dramaturgen, der im Mai 1832 pensionirt wurde und am 28. Juli desselben Jahres als eines der ersten Opfer der Cholera starb.

Die Liebesgeschichte seines „Samuel Brink" ist nicht bloß die beste Erzählung, die wir von ihm bieten können, sondern sie verdient wohl auch eine der musterhaftesten Leistungen aus der Epoche der älteren Erzählungsweise genannt zu werden. Die Einfachheit, mit welcher sie sich bewegt, ist nicht so künstlerisch vollendet, wie man dies von der heutigen Novelle erwarten darf: es ist vielmehr eine Schlichtheit, die sich unbedenklich gehen läßt, ohne übrigens im rasch dahin gleitenden Flusse des Erzählens jemals an das Gewöhnliche anzustreifen. Die Herzenskämpfe, die sich ergeben, sind mit edler Wahrheit geschildert, und es ist dem Verfasser, Angesichts der Zeit, worin er schrieb, besonders anzurechnen, daß sich in seine Darstellung kein falscher Blutstropfen ungesunder Sentimentalität eingeschlichen hat. Vielmehr schwebt über dem Selbstbekenntnisse des Helden

fortwährend ein leiser Humor, der im Voraus die Entwicklung vorbereitet, so daß zuletzt nur ein leichter Anflug von Wehmuth, der die Heiterkeit nicht trüben kann, zurückbleibt. Die Lebensrettung am Schlusse möchte man fast entbehren; aber in diesem Falle würde denn doch ein vertieftes Seelengemälde erforderlich sein, und so wird man sie als zur Lösung des Knotens dienlich gelten lassen müssen.

## 1.

Die Achſe hält den Weg noch zweimal aus, ſchrie Paul, macht nur den Riemen geſchwind zurecht, daß wir fortkommen! — Ei, wenn Er's beſſer verſteht, brummte der Schmied, meinetwegen!

Was giebt's denn, Paul? ſagte ich, aus der Kaleſche zurückſehend. — Unnöthigen Aufenthalt, erwiderte Paul: der Schaden könnte längſt ausgebeſſert, und wir ſchon auf der Station ſein, wenn der wunderliche Mann nicht ſo viele Bedenklichkeiten hätte. — Nun, nun, wir haben ſo große Eile nicht, ſagte ich, indem ich aus dem Schlage ſtieg; mach' Er ſeine Sache fein ordentlich, Meiſter Schmied! — Das iſt etwas Anders! hörte ich jetzt Paul brummen; ſonſt währt dem Herrn gleich Alles zu lange.

Ich ließ meinen Paul ſtehen und ging in den Hof der Dorfſchenke, wo ich ein hübſches, ziemlich wohlgekleidetes Mädchen mit der Wirthin ſprechen ſah. Das Mädchen trug einen kleinen Bündel unter dem Arme und ſchien ihren Weg, den ſie dem Anſehen nach zu Fuße gemacht hatte, eben fortſetzen zu wollen. In anderthalb Stunden, hörte ich die Wirthin zu ihr ſagen, können Sie auf der Station ſein; ob Sie aber den Poſtwagen noch antreffen werden, weiß ich nicht; er geht gewöhnlich früher durch. — Das Mädchen erwiderte einige Worte, die ich nicht verſtehen konnte, und kehrte

ſich dann mit dem Geſichte gegen mich. Ich war überraſcht, denn jetzt erſt ſah ich, wie ſchön ſie war. Mehrere junge Leute, die ſich an einem Seitentiſche bei ſchlechtem Weine luſtig machten, ſchienen, nach ihrer Art, nicht weniger Wohlgefallen an dem Mädchen zu finden. Zwei von ihnen waren aufgeſtanden und machten Miene, ſich dem ſchönen Kinde zu nähern. Sie hatte es bemerkt und ſuchte ihnen auszuweichen; aber die muthwilligen Burſche vertraten ihr den Weg, und einer faßte ſie ziemlich tölpiſch an. Unwillig riß ſie ſich los und verdoppelte ihre Schritte, um über den Hofraum zu kommen. Als ſie an mir vorbei ging, ſah ich Thränen in ihren großen blauen Augen; ihre Wangen glühten, ſie wandte das Geſicht hinweg, als ſchäme ſie ſich, einen Zeugen der ihr widerfahrenen Beleidigung zu haben. Unwillkürlich folgte ich der anziehenden Erſcheinung, die, durch das Thor an meinem Wagen vorbei eilend, meinen Blicken bald entſchwand. Paul, als er ſie gewahr wurde, ſtutzte und ſah ſchalkhaft lächelnd nach mir um. War's das? Ja, dann freilich! hörte ich ihn murmeln, als ich ihm näher kam.

Nun, iſt der Wagen fertig? fragte ich, — Das geht ſo geſchwind nicht, Herr! Aber der Meiſter macht es recht ordentlich. — Sieh, wo der Poſtillon iſt, erwiderte ich ernſthaft. Paul ging, mit drollig-bedenklichem Kopfſchütteln. — Ich ſah mich nach den zwei Burſchen um, deren ungeſchliffenes Betragen das ſchöne Mädchen erröthen gemacht und mir, ohne ihr Verdienſt

und Wissen, einen so reizenden Anblick verschafft hatte. Sie waren zu ihrem Tische zurückgekehrt und riefen lärmend die Wirthin. Nach kurzem Wortwechsel warfen sie Geld auf den Tisch und taumelten an mir vorbei, denselben Weg einschlagend, auf dem sich das Mädchen entfernt hatte. Sie schienen ziemlich betrunken; ihre erhitzten Gesichter hatten einen Ausdruck von Rohheit, der mir sehr widrig auffiel.

Wo bleibt denn der Postillon? rief ich meinem Paul entgegen, indem ich in die Kalesche stieg. — Er kommt schon, Herr! und der Meister Schmied ist auch bald fertig, wie ich sehe. Wir holen die flinke Dirne schon noch ein. — Ich glaube, du träumst, Alter? sagte ich; aber mach fort! Hier ist Geld; und knickere mit dem Schwager nicht! Er soll fahren, wie recht ist. — Es war angespannt. Paul schwang sich, mit etwas steifer Hastigkeit, auf den Sitz des Postillons, und fort rollte der Wagen, in der Richtung hin, welche „das flinke Mädchen" und die zwei wilden Bursche genommen hatten.

## 2.

Es war ein herrlicher Sommerabend. Die untergehende Sonne übermalte den leichtbewölkten Himmel mit ihren schönsten Farben. Die fruchtbare Landschaft, von Hügeln und Thälern durchschnitten, ruhte, wie ihre Bewohner, von dem Geräusch und den Mühen des Tages. An beiden Seiten der Straße lagen, in ziemlicher Ferne, einige Dörfer, zu denen die Heerden und hin und wie-

der einzelne Arbeiter zurückkehrten. Kein Fuhrwerk war auf der Straße zu ſehen, kaum von Zeit zu Zeit ein Fußgänger. Wir fuhren eine Anhöhe hinauf, deren bewachſene Spitze der Anfang eines ziemlich beträchtlichen Waldes iſt. Als wir die Höhe erreichten und die Straße ſelbſt durch das dichter werdende Gehölz bedeckt wurde, ſah Paul etwas beſorgt zurück. — Fahr zu, Schwager! rief ich, Paul's beſorgtem Blicke gleichſam antwortend. Die Roſſe liefen bergab, was ſie konnten.

Jetzt lichtete ſich das Gehölz; ein Theil der Straße wurde ſichtbar. Mir däuchte, ich erblicke die Geſtalt, die mein unruhiges Auge ſuchte: aber Baumgruppen deckten die flüchtige Erſcheinung wieder. Bald ſchien mir, ich ſehe die Geſtalt noch einmal, nicht weit von uns, und die zwei rohen Geſellen hinter ihr. — Sie ſind's! ſchrie Paul, als wir ſie beinahe erreicht hatten. — Die Burſche mochten den Wagen bemerkt haben; ſie blieben ein wenig zurück, deſto raſcher ging das Mädchen vorwärts. Ich rief dem Poſtillon zu, ſeine Pferde etwas anzuhalten, was ihm aber nicht ſogleich gelang. Als wir an dem Mädchen vorbeifuhren, ſchien ſie mich und Paul zu erkennen; ſie verdoppelte ihre Anſtrengung, um uns nachzukommen. Da wendete ſich der Weg, und ein Gebüſch verbarg ſie uns aufs Neue.

Plötzlich vernahmen wir einen Schrei hinter uns. Der Poſtillon hatte die Pferde eben zum Stillſtehen gebracht. Ich ſprang aus der Kaleſche und flog dem Orte des Angriffes zu, den mir ein wiederholtes Zuhülferufen

bezeichnete. Als ich durch das Gebüſch gedrungen war, ſah ich das Mädchen mit den zwei Buben ringen. Meinen Knotenſtock in der Fauſt, ſtürzte ich auf die Elenden los. Sie wurden mich nicht gewahr, bis meine wiederholten Streiche ſie aus ihrer brutalen Zerſtreuung aufweckten. Die Schurken waren im Begriff, ſich zur Wehre zu ſetzen, als ich ſie plötzlich, von einem paniſchen Schrecken überfallen, entfliehen ſah. Paul, mit meinen Piſtolen bewaffnet, und der Poſtillon waren mir zur Seite; drohend und lärmend ſetzten ſie den Flüchtigen nach. Das Mädchen, jetzt erſt ſeiner Rettung gewiß, warf ſich in heftiger Bewegung an meinen Hals. Wie aufgelöſ't von Angſt und Freude, lag ſie einen Augenblick in meinen Armen; aber ſchnell ſchien ſie ſich zu beſinnen, und indem ſie, über und über erröthend, ſich aus meiner Umarmung wand, drückte ſie meine Hand an ihre glühenden Lippen.

Paul und der Poſtillon kamen lachend auf uns zu. Sie hatten die Flüchtlinge nicht erreichen können und mußten ſich begnügen, ſie waldeinwärts verjagt zu haben. Das Mädchen ward nun erſt ihren zerſtörten Anzug gewahr; verſchämt entfernte ſie ſich von uns, um ihn ein wenig zu ordnen und ihren zerſtreuten Bündel zu ſuchen, der etwa fünfzig Schritte zurück am Wege lag. Paul ſah ihr mit innigem Vergnügen nach, und der Poſtillon, deſſen glotzende Augen der ſchlanken Geſtalt gleichfalls nachſtarrten, murmelte ſchmunzelnd: Blitz! 's iſt eine hübſche Dirne! — Ich dächte, Herr, ſagte Paul, wir

hingen dem lieben Kinde Ihren Staubmantel um; sie scheint sehr erhitzt und könnte, bei dem kühlen Abend, sich im Fahren leicht erkälten. — Du meinst also, Paul — ? — Daß Sie das Mädchen nicht in Nacht und Wald schutzlos zurück lassen werden; wohl mein' ich das, oder ich müßte Herrn Samuel Brink nicht mehr kennen. Ich will nur gleich vorausgehen und den Staubmantel aus dem Magazin hervorsuchen. — Thu das, guter Paul, und du, Schwager, sieh zu deinen Pferden; ich komme gleich nach. — Heißa, Schwager! rief Paul, ihn mit sich fortziehend, jetzt giebt es eine lustige Fahrt und Extra-Trinkgeld!

Ich ging dem Mädchen, das sich langsam näherte, einige Schritte entgegen und bot ihr meinen Arm. Sie hatte sich ziemlich gefaßt und nahm meinen Antrag, sie auf die nächste Station zu führen, mit bescheidenem Danke an. Paul stand schon mit seinem Staubmantel da, als wir zu der Kalesche kamen, und nöthigte ihn meiner Begleiterin ohne Umstände auf. Dafür nahm er ihr das Bündelchen ab und brachte es in dem Wagensitze unter. Von dem Postillon hörten wir jetzt zum großen Schrecken des Mädchens, daß die Diligence, auf welcher sie einen Platz nach der Hauptstadt hatte nehmen wollen, schon vor mehreren Stunden weiter gefahren sei; sie war um so mehr bestürzt darüber, weil sie ihren Koffer vorausgesendet hatte, und dieser, wie sie fürchtete, verloren sein möchte. — Das wird sich Alles finden, rief Paul in bester Laune; wer weiß, Mamsellchen, wozu

der kleine Unfall gut ist! Hierauf hob er sie zierlich in den Schlag und hüpfte selbst ganz behende auf den Kutscherbock. Der Postillon trieb seine Pferde an und blies ein munteres Stückchen dazu.

3.

Der Vollmond stieg aus dem Waldesgrund empor und erhob die Abenddämmerung zu einem zweifelhaften Tageslichte. Ich lehnte behaglich in meiner Wagenecke, aus der ich von Zeit zu Zeit einen Blick auf meine schöne Nachbarin warf, welcher ihr Staubmantel den Reiz einer drolligen Vermummung gab. Da ich darüber scherzte, sah sie sich flüchtig an und lachte sehr anmuthig ein paar Mal auf. Allmählich ward sie heiter und ziemlich gesprächig. Ich erfuhr nun, daß sie Margaretha Berger heiße und die Tochter eines Forstbeamten auf den Gütern des Grafen von * * sei, wo sie bis in ihr vierzehntes Jahr eine recht glückliche Jugend verlebt habe. In diesem Alter habe sie ihren Vater und ein Jahr später auch ihre Mutter verloren, ohne daß ihre Eltern ihr einiges Vermögen hinterlassen hätten. Die Schwester ihrer Mutter, selbst Wittwe eines herrschaftlichen Rentmeisters, habe sie dann zu sich genommen und ihre Erziehung mit Liebe und Sorgfalt vollendet. Da jedoch ihre Tante selbst nur von einer geringen Pension gelebt und mit den Verwandten ihres verstorbenen Mannes in Erbschaftsstreitigkeiten verwickelt worden, habe sie Gretchen, zu ihrem besseren Fortkommen, in einem anständigen Hause

der Hauptſtadt unterbringen wollen. In dieſer Abſicht habe die Tante vor vierzehn Tagen mit ihr die Reiſe nach der Reſidenz angetreten, ſei aber auf halbem Wege in eine gefährliche Krankheit verfallen und in dem nahen Landſtädtchen, wo ſie liegen geblieben, am ſiebenten Tage geſtorben.

Ein Strom von Thränen unterbrach hier Gretchens Erzählung. Sie verbarg das Geſicht an der Seite des Wagens und weinte eine Zeitlang heftig. Verzeihen Sie, mein Herr! ſagte ſie dann; ich beſitze die Kunſt noch nicht, mich vor Fremden gehörig zu benehmen. Wiewohl eine vater- und mutterloſe Waiſe, fand ich doch in dem Hauſe meiner Tante die mütterliche Nachſicht und Zärtlichkeit wieder; ich durfte weinen und mich laut freuen: — unter fremden Menſchen, weiß ich wohl, ſchickt ſich das nicht. — Was ein ſo gutgeartetes Geſchöpf empfindet, ſagte ich, indem ich Gretchens Hand ergriff, darf es auch äußern. Und bin ich Ihnen denn fremd, liebes Kind? Mir ſind Sie es nicht mehr. — Mein Ton oder meine Worte mußten Gretchens Herz getroffen haben, denn ſie ſah mir mit ihren großen blauen Augen ſo mild und vertrauensvoll ins Geſicht, daß ich verſucht war, das holde, hülfebedürfende Weſen an meine Bruſt zu drücken. Aber ich bezwang mich, indem ich ſie fragte, warum ſie nach dem Unglücke, das ihr begegnet, nicht in ihre Heimath zurückgekehrt ſei, wo ſie doch noch einige Bekannte haben müſſe? — Keine, die etwas für mich thun könnten oder wollten, erwiderte Gretchen. Die

Verwandten meines Oheims kamen, auf die Nachricht von dem wahrſcheinlichen Tode der Tante, in dem Städtchen an, wo dieſe krank geworden und eben geſtorben war. Sie ließen die Leiche ſchnell begraben und legten Beſchlag auf den Nachlaß der Verſtorbenen. Mir wurden meine wenigen Kleider und ein large Reiſegeld verabfolgt. Was blieb mir übrig, als nun allein den Weg nach der Reſidenz anzutreten, wo ich einige Hoffnung habe, in dem Hauſe aufgenommen zu werden, für das meine gute Tante mich beſtimmt hatte?

Ich fragte um den Namen der Familie, an welche ſich Gretchen in der Reſidenz wenden wollte. Sie nannte mir eine Frau von Reichard, Banquiers-Wittwe, welche ich einige Mal geſehen, und von der ich viel Gutes gehört hatte. Das Haus hat den beſten Ruf, ſagte ich; vielleicht, Gretchen, finden Sie da einen Theil deſſen wieder, was Sie verloren haben. Ich will Sie in die Stadt bringen, liebes Kind; ſeien Sie guten Muthes! — Die lebhafteſte Freude glänzte in Gretchens Augen; ſie drückte fühlbar meine Hand und war im Begriff, ſie noch einmal gegen ihre Lippen zu führen. Das verwirrte mich; mit einiger Haſt zog ich meine Hand zurück, ſo daß Gretchen mich betroffen anſah. Ich glaube, ich ward roth; unwillkürlich ſchlug ich die Augen nieder. Zum Glücke fuhr der Wagen eben in das Poſthaus, und Paul ſtand ſchon vor dem offenen Schlage. — Wir bleiben doch hier? ſagte er, indem er mir heraushalf. — Ja, Paul; beſorge ein abgeſondertes Zimmer für Mamſell Berger.

Kommen Sie, Mamſellchen! rief der Alte; wir wollen uns gleich nach Ihrem Koffer umſehen. — Sie werden doch nicht böſe, Herr, ſetzte er leiſe mit einer Schalksmiene hinzu, wenn auch ich ein wenig mit dem hübſchen Mädchen charmire? — Geh, Narr! ſagte ich, ziemlich verdrießlich, daß der Alte meinen Empfindungen ſo nahe auf der Spur war.

Ich ſpazierte über den Hof zum Thor hinaus, um mich noch ein wenig im Freien zu ergehen. Es war inzwiſchen Nacht geworden. Der Arktur ſtand am nordweſtlichen Himmel, im Zenith funkelte die Lyra, und oſtwärts ſtrahlte, wie zu ihr aufſchwebend, der Adler. Aber vor mein Gemüth traten zwei milde Augenſterne, und meine Blicke wandten ſich von dem Glanz der Himmelslichter dem ſanften Scheine des irdiſchen Geſtirnes zu, das mir ſo unvermuthet aufgegangen war. Wie ſteht es mit dir, Samuel? ſagte ich zu mir ſelbſt. Biſt du nicht zu Jahren gekommen und halb und halb ein Philoſoph? Doch hier unten, wie dort oben, wirkt die Natur nach ihren ewigen, einfachen Geſetzen. Die Bahn der Geſtirne altert nicht, eben ſo wenig der mächtige Trieb der Herzen. Was haben wir voraus mit unſerer Erfahrung und Weisheit, als die Fähigkeit, unſere Wünſche und Neigungen früher zu verſtehen und — darüber zu lächeln? — Bedenke deine Jahre, Samuel! bedenke deine Jahre! —

Als ich langſam gegen das Poſthaus zurückging, kam mir Paul daraus entgegen, um mir zu ſagen, daß

Gretchen mit dem Eſſen auf mich warte. Sie wendete ſich mit großer Heiterkeit zu mir, da ich ins Zimmer trat. Ihr Anblick ergriff mich aufs Neue. Das Herz ſchlug mir merklich; ich winkte Gretchen, neben mir Platz zu nehmen, und ſetzte mich ſelbſt geſchwind, um meine Unruhe weniger auffallend zu machen. Das harmloſe Mädchen erzählte mir ſehr vergnügt, daß ſich ihr Koffer gefunden habe, was ihr beſonders ihrer Papiere wegen lieb ſei. Ueberhaupt ſprach ſie gern und lebhaft, auch von der Stadt, von deren Verhältniſſen ſie ziemlich unterrichtet ſchien, denn ihre Tante war dort geboren und erzogen worden. Ich hörte meiſt ſchweigend zu, während ich ziemlich eifrig aß und mich mehr und mehr in das Anſchauen der lieblichen Geſtalt vertiefte. Da ich abgeſpeiſ't hatte und Gretchen mich eine Weile ſtill ſitzen ſah, ſtand ſie auf, um ſich zu entfernen. — Morgen um vier Uhr die Pferde, Paul! fuhr ich endlich aus meiner Zerſtreuung auf. — Mit einem freundlichen: Gute Nacht, lieber Herr! ſchlüpfte ſie aus der Thür. Gute Nacht, Gretchen! rief ich ihr nach.

Bedenke deine Jahre, Samuel! ſagte ich noch einmal zu mir ſelbſt, nachdem ich meinen Paul ſtumm verabſchiedet und mich halb ausgekleidet auf das Bett geworfen hatte, worin endlich der Schlaf meinen umherſchwärmenden Gedanken ein Ziel ſetzte.

4.

Wie viel ist die Uhr, Paul? fragte ich, indem ich aus dem Bette sprang, so leicht wie ein Fahnenjunker, der die erste Parade beziehen soll. — Gleich sechs, Herr! sagte Paul. — Was? rief ich. Und warum hast du mich nicht um vier Uhr geweckt, wie ich dir befahl? — Ei, Herr, erwiderte Paul, Sie schliefen so wunderfest, daß ich Sie noch vor einer Stunde nicht wecken mochte, wo ich schon zum zweiten Male hereinkam. — Ich glaube, du treibst deine Kurzweil mit mir, alter Träumer. — Ich träume nicht, Herr. — Da schläft wohl Gretchen auch noch, fuhr ich nach einer Weile fort, indem ich meine übernächtige Figur im Spiegel betrachtete. — O, sagte Paul, die treibt sich schon seit anderthalb Stunden im Garten, im Hühnerhof und draußen im Felde herum; das Mädchen ist lauter Leben, und die Wirthschaft scheint recht ihr Element zu sein. Das wäre ein anderes Ding, Herr, als unsere alte Sibylle im Hause. — Meinst du? sagte ich zerstreut. Aber laß das Frühstück bringen, Paul, und bitte Gretchen, dazu herauf zu kommen.

Ich hatte große Lust, mir selbst ins Gesicht zu lachen, wie ich so vor dem Spiegel da stand, — sobald Paul aus der Thür war. Das hat ein Liebhaber von zwei und fünfzig Jahren vor einem von zwanzig voraus, sagt' ich, daß er mit Appetit essen und, wenn's glückt, seine acht oder neun Stunden schlafen kann. Ich hätte

das gestern kaum gedacht, als ich da unten dem Arktur mein Herz eröffnete.

Das Frühstück kam, und Gretchen trippelte herein, mir einen guten Morgen bietend. Sie sah aus wie der Morgen selbst nach einer erfrischenden Sommernacht. Fand ich sie gestern lieblich und anziehend, so erschien sie mir heute in dem vollen Glanze des blühendsten Jugendreizes. — Es ist doch eine köstliche Gottesgabe um ein Alter von achtzehn Jahren! dacht' ich, oder sagt' es vielmehr laut. So alt sind Sie wohl eben, Gretchen? — Bald neunzehn, erwiderte sie. — Kommen Sie, Kind! Ich will mir einmal einbilden, ich wäre, was das betrifft, Ihresgleichen. Setzen Sie sich zu mir! Sie müssen die Conversation der Stadtherren doch ertragen lernen; ich will Ihnen eine Probe davon zum Besten geben.

Das gute Kind wußte nicht, was sie von meiner Laune denken sollte; aber ich ließ mich nicht irre machen. Ich schwatzte, lachte, tändelte, mit so viel Anstand und natürlicher Lebhaftigkeit, daß Gretchen endlich selbst mit fortgerissen wurde. Lachend und schäkernd begleitete sie mich zu dem Wagen, in welchen ich sie diesmal hob, zum sichtbaren Verdrusse Paul's, der sich diese Galanterie nicht wollte nehmen lassen. Meine Stimmung dauerte die halbe Station über, zu Gretchens nicht geringem Ergötzen. Ein wenig verliebte Geckerei, mit etwas wahrer Empfindung versetzt, unterhält die Weiber immer, die unerfahrensten wie die klügsten; denn sie ist ein Tribut der Ueberlegenheit, welche ihnen die Natur in dem Verhältnisse der Ge-

ſchlechter über uns einräumte. — Herr Brink kann recht liebenswürdig ſein, hörte ich Gretchen mit vieler Unbefangenheit ſagen, als mache ſie die Bemerkung für ſich.

Nach und nach verrauchte indeß der galante Humor, der mir mit Gretchens Eintritt an dieſem Morgen, wie ein leichter Champagner-Rauſch, zu Kopfe geſtiegen war. Ich wurde ſtiller, bemerkte auch wieder, was ſonſt außer uns vorging, und vertiefte mich endlich in die Betrachtung der herrlichen Landſchaft, durch die wir hinfuhren. Gretchen hatte ſchon früher viel Antheil an den Gegenſtänden gezeigt, welche uns umgaben. Sie bemerkte die Verſchiedenheit des Bodens und der Wirthſchaft, in Vergleichung mit denen ihrer Heimath, und verbreitete ſich dabei recht ſinnig und lehrreich über die Eigenheiten des Gebirgs- und Forſtlebens. Ich fing an, Intereſſe an dem Geiſte des Mädchens zu nehmen, deſſen Geſtalt und Schickſal mich ſchon ſo ſehr angezogen hatten. Ueberall verrieth ſie eine lebhafte Auffaſſung und eine Reife des Verſtandes, welche ihrem Alter und ihrer einfachen Erziehung vorauszueilen ſchienen. Zwar kannte ſie manches gute Buch, deſſen beiläufig erwähnt wurde, aber ihre Urtheile waren auf eigene Anſicht und Ueberlegung gegründet. Wir unterhielten uns auf ſolche Weiſe ſehr angenehm und ungezwungen von nahen und entfernteren Dingen; ich erfuhr immer mehr von Gretchens früherer Geſchichte, und das Vertrauen, welches mir das liebenswürdige Mädchen bewies, ſchien nach und nach erſt das rechte Verhältniß zwiſchen uns herzuſtellen.

So kam der Mittag heran, den wir in einem wohleingerichteten Gasthofe, auf dem halben Wege unserer Fahrt nach der Hauptstadt, zubrachten. Ich speis'te mit Gretchen an dem Wirthstische. Es gefiel mir wohl, die Augen der Gäste öfters auf meine schöne Nachbarin gerichtet zu sehen, welche in ihrem einfachen, fast ärmlichen Anzuge als die Königin der Tafel erschien. Ein junger Offizier, der uns gegenüber saß, suchte sie endlich ins Gespräch zu ziehen. Ich bewunderte die Gewandtheit und den feinen Tact, womit Gretchen den nach und nach zudringlich werdenden Fragen und Anspielungen des jungen Kriegsmannes auszuweichen wußte, ohne sich durch ein verlegenes oder auffallend frostiges Betragen zum Augenmerk der Gesellschaft zu machen. Als wir von der Tafel aufstanden und ich mich nach einem abseits liegenden Zeitungsblatte umsah, trat der Offizier ganz dreist zu Gretchen und begleitete seine Anrede mit einer ziemlich vertraulichen Geberde, indem er sie zierlich an beiden Ellenbogen anfaßte. Sie zog sich mit einer Achtung fordernden Miene zurück, worüber der junge Herr, leicht auflachend, sich in die Brust warf. Ich war indessen zwischen sie getreten und sah den Offizier ernsthaft an. — Steht die junge Person vielleicht unter Ihrem Schutze? fragte er spöttisch, Ihre Frau oder Tochter scheint sie nach dem Aeußern nicht zu sein. — Wenn es darauf ankommt, sie gegen Zudringlichkeiten sicher zu stellen, antwortete ich in entschlossenem Tone, so steht das junge Frauenzimmer allerdings unter meinem Schutze; das kann

erfahren, wer Luſt dazu hat. — Gehorſamer Diener! ſagte er, etwas verblüfft, und wandte mir den Rücken zu. — Ich nahm Gretchen unter den Arm und ging mit erhobenem Haupte langſam durch den Saal, mich nach beiden Seiten umſehend, ob Jemand hier ſei, der gegen meine Erklärung etwas einzuwenden habe.

## 5.

Wir ſaßen wieder in unſerem Wagen. Der kleine Aerger hatte mein Blut in Bewegung gebracht, und ich ſah es gern, daß der Schwager, ein munterer Burſch, ſeine Pferde in ſcharfem Trabe laufen ließ. Die Straße zog ſich durch einen üppigen Getreideboden hin, deſſen hochſtehende Saaten von einem friſchen Winde bewegt wurden. Ich überließ mich dem angenehmen Spiele der Vorſtellungen, welches einen ſolchen Anblick gern begleitet, und ſaß längere Zeit ſchweigend neben meiner Reiſegefährtin, die ſeit dem Auftritt in dem Speiſeſaale ſelbſt ſehr ſtill und nachdenkend geworden war. Als ich ſie aus meiner zurückgelehnten Stellung ſeitwärts anſah, begegneten ihre Blicke den meinigen. Sie ſchlug die Augen nieder, in denen ich den Ausdruck einer mehr als gewöhnlichen Aufmerkſamkeit geleſen zu haben glaubte. Woran denken Sie, Gretchen? fragte ich, mich zu ihr neigend. — An die großen Verbindlichkeiten, die ich Ihnen habe, erwiderte ſie nach kurzem Beſinnen, leicht erröthend. — Sie rechnen doch den lächerlichen Auf-

tritt mit dem jungen Bramarbas nicht dazu? sagt' ich scherzend. — In der That, das thu' ich, antwortete sie ernsthaft; dieser junge Offizier hatte etwas unbeschreiblich Beleidigendes in seinem Blick und seinem ganzen Wesen. Mein Innerstes empört sich, wenn ich nur daran denke. — Ich hielt Gretchens Hand, welche in der meinigen zu zucken schien; über ihre Wangen flog der Wiederschein einer inneren Aufwallung von Scham und Unwillen, der mich auf eine seltsame Weise ergriff. Es war ein Reiz von ganz eigener Art, worin alle Zauber der Weiblichkeit vereinigt schienen.

Es kann Ihnen, sagte ich mit merkbarer Beklemmung, im Guten wie im Schlimmen nicht an Gelegenheit gefehlt haben, den Eindruck zu beobachten, welchen Sie auf Männer von dem verschiedensten Charakter machen müssen. — Gretchen hörte mir etwas zerstreut zu; schien aber die Folge meiner Rede zu erwarten. — Hat man Ihnen nie gesagt, fuhr ich zögernd fort, daß Sie — ein schönes Mädchen sind? — Sie lächelte, als hätte ich etwas sehr Gleichgültiges gesagt. Das wohl, erwiderte sie; aber ich habe eben nicht viel darauf gehört. — Hatten Sie nie einen Liebhaber, Gretchen? fragte ich lebhafter. — Was man eigentlich so nennt, — nein! — Gretchen! sagt' ich, indem ich einen Kuß auf ihren Arm drückte; Sie wissen nicht, wie unendlich liebenswürdig Sie sind! — Sie wurde roth, und zog ihren Arm zurück. — Gretchen! wiederholt' ich leise, ihr näher rückend. —

Haben Sie donnern gehört? rief Paul, indem er

ſich herum wandte; wir bekommen ein ſtarkes Ungewitter. — So wollt' ich —! — Wie meinen Sie, Herr? — Es iſt gut! fuhr ich ihn an; du fürchteſt doch den Donner nicht? — Ich nicht, aber die Mamſell vielleicht. — Gretchen verſicherte, daß ſie das Gewitter vielmehr liebe.

In dem Augenblick hörten wir den Donner von ferne rollen. Mächtige Wolkenmaſſen entwickelten ſich auf der ganzen Fläche des Horizontes; der Wind wehte ſtärker und jagte Staubwolken über die jetzt lebhaft befahrene Landſtraße. In Kurzem war der Himmel ringsum bedeckt, und ein zuckendes Wetterleuchten durchlief das düſtere Grau der Wolken. Einzelne Regentropfen fielen auf und neben dem Wagen nieder, da ſchlängelte ſich ein Blitzſtrahl weithin durch das Gewölbe des Himmels; rauſchend ſtrömte der Regen herab, und ein paar ſchmetternde Donnerſchläge hallten mit dumpfem Gerolle aus weiter Ferne wieder.

Iſt's ſo recht? fragte Paul Gretchen. — Es wird! erwiderte ſie, indem ſie mit ſinnigem Ernſt in die wohlthätig aufgeregte Natur hinausblickte.

Das große, allmählich ſich entfaltende Schauſpiel der bewegten Außenwelt brachte den kleinen Aufruhr in meinem Innern zum Stillſtand. Als die erſte Aufwallung vorüber war, lächelte ich ſelbſt über die ſeltſame Unterbrechung, die meiner unvorſichtigen Zunge, gerade noch zu rechter Zeit, Schweigen auferlegt hatte. Meiner ſelbſt wieder völlig mächtig, genoß ich ruhig des zwiefachen herrlichen Anblicks, der vor mir aufgethan war,

und beobachtete mit wechſelnder Theilnahme bald die prächtige Naturerſcheinung außer uns, bald Gretchens liebliches Angeſicht, woraus dieſe in gemildertem Lichte zurückſtrahlte.

Das thut doch nicht gut, ſagte Paul, ſich noch einmal zurückwendend; es regnet gar zu toll! Das Waſſer ſchlägt in die Kaleſche. Ich will das Spritzleder herablaſſen, Herr! — Er that es, eh' ich es mit Anſtand hindern konnte. Es war, als ob mich Paul oder der Zufall necken und meine Standhaftigkeit auf die Probe ſetzen wollte.

Die Kaleſche war von allen Seiten geſchloſſen. Das ſchwache Licht, welches durch ein paar handgroße Fenſterchen in den ſchmalen Raum des Wagens fiel, reichte eben hin, mir Gretchens Geſtalt in einem magiſchen Helldunkel zu zeigen. Der Wiederſchein der Blitze erhöhete von Zeit zu Zeit den wunderbaren Reiz dieſer Beleuchtung. Wir ſaßen ſo enge, daß ich nicht die geringſte Bewegung machen konnte, ohne ihren Arm, ihren Fuß, die ſchwellende Fülle ihres jugendlichen Wuchſes zu berühren. Ich glaubte, ſie athmen zu hören; die Luft, die ich einſog, ſchien von dem Hauche ihres Mundes durchwürzt. Es war, als ſäh' ich Funken zwiſchen uns hin und her gehen, den elektriſchen Entladungen ähnlich, welche außerhalb unſerer kleinen Welt die Atmoſphäre erſchütterten. — —

Ich will, ſagte ich nach einem ziemlich langen Kampfe zu mir ſelbſt, ich will dieſer reizenden Verſu-

chung nicht unterliegen! — und indem ich mich in meinem Winkel zuſammenſchmiegte, ſchloß ich die Augen, mit dem feſten Vorſatze, ſie nicht eher wieder zu öffnen, bis ſich das Wetter in und außer mir völlig abgekühlt hätte und ich mich ganz ſo ruhig fühlte, als in dem Augenblicke, wo Paul das verwünſchte Spritzleder herabgelaſſen hatte.

— Das thaten Sie wirklich, Herr Samuel Brink? — Mit Ihrer Erlaubniß, lieber Leſer! ja, das that ich; und wenn Sie in meinen Fall kommen ſollten, ſo rathe ich Ihnen, dasſelbe zu thun. Es iſt ein einfaches Mittel und hilft gewiß, wenn es Ihr Ernſt iſt, es zu rechter Zeit anzuwenden. — Und was that Gretchen während der angenehmen Unterhaltung, die Sie ihr in der verſchloſſenen Kaleſche machten? — Vermuthlich das Nämliche, wiewohl aus einer anderen Urſache. Denn als Paul, bei unſerer Ankunft auf der Station, die Kaleſche aufmachte, fand ich ſie, in ihre Wagenecke gelehnt, ſo ſanft ſchlafend, als das liebe Kind, ſeitdem ſie aus der Wiege kam, nur jemals geſchlafen haben konnte.

## 6.

Wer auf einer ſchlüpfrigen Bahn ſich einige Mal glücklich aufrecht erhalten und an einer beſonders gefährlichen Stelle die Beſonnenheit nicht verloren hat, ſetzt endlich ſeinen Weg mit Zuverſicht und ſogar behender fort, als wenn er ſich auf einem ganz ebenen, ſicheren

Boden befände. Der Rest unserer Reise ging schnell und ruhig von Statten, ohne solche kleine Unfälle und Fährlichkeiten, als ich bisher zu berichten hatte. Es war beinahe Nacht, da wir bei meinem Hause in der Stadt ankamen. Ich hatte bei mir selbst überlegt, daß es wohl schicklicher sein würde, Gretchen in einem benachbarten Gasthause unterzubringen, als sie in meine Junggesellenwirthschaft aufzunehmen. Gretchen selbst erwartete nichts Anderes; denn als wir ausgestiegen waren, dankte sie mir herzlich für die Güte, sie bis hierher geführt zu haben, und bat Paul, ihr den kleinen Bündel zu geben, den er in Verwahrung genommen; ihren Koffer wolle sie morgen früh abholen lassen.

Die Mamsell, sagte Paul, wird doch nicht in eitler Nacht herumwandern sollen, um eine Schlafstelle in der großen fremden Stadt zu suchen? Da ist ja das ledige Bett in Jungfer Brigittens Zimmer, worin sie die Nacht recht gut zubringen kann. — Paul hat Recht, unterbrach ich Gretchen, die etwas erwidern wollte; ich dachte nicht gleich daran. Sie dürfen den Vorschlag nicht ablehnen, Gretchen; die Anständigkeit selbst könnte gegen eine Schlafstelle in dem Zimmer meiner alten Haushälterin nichts einzuwenden haben. Aber, — meinte Gretchen. — Keine weiteren Umstände, Kind! sagte ich, und faßte ihre Hand, um sie die Treppe hinauf zu führen; morgen früh wollen wir dann sehen, wo Sie etwa sonst wohnen können, wenn es Ihnen in dem Hause eines ehrbaren alten Junggesellen nicht länger gefällt.

Jungfer Brigitte machte große Augen, als ich mit Gretchen in die Wohnung trat. Ich bringe Ihr Gesellschaft, Brigitte, sagte ich; Mamsell Berger wird heute Nacht in Ihrem Zimmer schlafen; sorge Sie für ein reines Bett und eine freundliche Aufnahme. — Die Alte schielte das holde Mädchen von der Seite an, mit einer Miene, die wenigstens die letztere nicht versprach; aber Gretchen schloß sich mit einer so gemüthlichen Unbefangenheit an die mürrische Hausregentin an, daß sich die Wolken auf der runzeligen Stirn nach und nach verzogen. Meine Einladung zum Nachtessen lehnte Gretchen bescheiden ab, weil sie mit Jungfer Brigitten auf ihrer Kammer zu bleiben wünsche. Die Frauenzimmer verließen mich, bald auch mein alter Paul, der noch eine Menge Dinge für unsere schöne Hausgenossin zu besorgen hatte.

So hatte ich denn, beinahe ohne mein Zuthun, das liebenswürdige Geschöpf unter meinem Dache, mit dem ich seit zwei Tagen so lebhaft beschäftigt war! Die Vorstellung hatte etwas überaus Anmuthiges für mich, ungeachtet des kleinen Beisatzes von Schwermuth, der sie begleitete. Morgen, sagte ich still zu mir selbst, morgen geht sie hin, sich ihrer künftigen Herrschaft zu zeigen. Man wird sie annehmen; wer thät' es nicht mit Freuden? — Gut, dann ist Alles vorbei, — die Erinnerung ausgenommen, die, wie angenehm sie auch ist, mich hoffentlich nicht im Schlafe stören wird.

Am andern Morgen erzählte Paul, als er mir das Frühstück brachte, daß Mamsell Gretchen schon ausge-

gegangen ſei, ihren Beſuch bei Frau von Reichard zu machen. Es verdroß mich faſt, daß ſie weggegangen war, ohne mir zuvor guten Morgen zu ſagen; aber ich beſann mich, daß dies jetzt ohnehin aufhören müſſe. — Paul ſtörte hier und da in meinem Zimmer herum und konnte nicht fortkommen. Das iſt ſeine Art ſo, wenn er etwas auf dem Herzen hat.

Es iſt doch Schade, fing er endlich an, daß ſo ein liebes, gutes Mädchen bei wildfremden Leuten dienen ſoll. Man dient meiſt bei fremden Leuten, ſagte ich; es iſt ein anſtändiges Haus und ein ziemlich leichter Dienſt, wie ich von Gretchen ſelbſt weiß; ſie wird mehr zur Geſellſchaft einer erwachſenen Tochter als zur Bedienung in dem Hauſe ſein. — Wer weiß, fuhr Paul fort, was für eine widerwärtige Zierpuppe das iſt! Sonſt freilich könnte ſie von Gretchen lernen, wie ſich ein junges Mädchen zu betragen habe, um Gott und aller Welt angenehm zu ſein. — Dir wenigſtens, Paul, erwiderte ich lächelnd, iſt das Mädchen wirklich ſehr angenehm, wie es ſcheint. — Ei, das geſteh' ich! war ſeine Antwort. Und Ihnen, Herr, iſt ſie's auch; das merkt man wohl. An Ihrer Stelle ließe ich das liebe Kind gar nicht mehr aus dem Hauſe. — Aber was willſt du denn, Paul, daß ich mit dem Mädchen anfange? Ich werde doch in meinen Jahren nicht noch eine Gouvernante für mich aufnehmen ſollen? — Es wäre vielleicht ſo übel nicht, erwiderte er lachend; ſo eine hübſche, junge Gouvernante käme mit uns alten Knaben

wohl auch noch zurecht. — Ernſthaft, Monſieur Paul, wenn ich bitten darf! — Und die Wirthſchaft, fuhr er fort, verſteht ſie aus dem Fundament. Fragen Sie nur Jungfer Brigitten, die ſonſt nicht leicht einem anderen Frauenzimmer, beſonders einem ſo jungen und hübſchen, Gerechtigkeit widerfahren läßt. — Ich ſoll doch nicht etwa Brigitten wegſchicken, um Gretchen an ihrer Statt zu behalten? Hat das die wackere alte Perſon um uns verdient, Paul? — Das will ich eben nicht ſagen, erwiderte Paul; aber ſehen Sie, Herr! da hätte ich einen andern Gedanken. Draußen auf Ihrem Gute iſt doch keine rechte Aufſicht, in der inneren Wirthſchaft, meine ich, was Haus, Küche, Milchkammer, Hühnerhof und dergleichen betrifft. Ihr Vetter, der junge Herr Max, den Sie als Oekonomen hinausgeſetzt haben, iſt wohl ein tüchtiger Menſch; aber der treibt ſich den ganzen Tag in Feld und Wald herum; da thut denn indeſſen das Geſinde, beſonders das weibliche, eben was es will. Nun meine ich, wenn Sie Gretchen draußen zur Beſchließerin machten, ſo wäre dem Uebel abgeholfen; und wenn wir dann von Zeit zu Zeit hinauskämen, ſo brauchten wir Brigitten nicht mitzunehmen, und hätten dort die angenehme Geſellſchaft noch in den Kauf obendrein.

Sieh, ſieh, was der Paul für artige Projecte macht, ſagte ich, dem Einfall nachſinnend, und ging zur Thür hinaus, um einige Bekannte in der Stadt zu beſuchen.

## 7.

Als ich an den ausgeschmückten Kaufmannsbuden vorüberging, fielen mir einige Läden mit Modewaaren und Stoffen zur weiblichen Kleidung, mehr als sonst, in die Augen. Ich blieb dabei stehen und betrachtete manches Stück genauer, um seine Bestimmung zu errathen, oder seinen Werth näher kennen zu lernen. — Es wäre doch eine Artigkeit, dachte ich, und könnte dem lieben Mädchen gerade jetzt wohl auch gelegen kommen, wenn ich einige nützliche und hübsche Sachen für sie einkaufte und ihr ein Geschenk damit machte. — In dieser Absicht trat ich in ein Gewölbe und suchte Allerlei aus, mit dem Auftrag, es in mein Haus zu bringen. Es war so ziemlich Alles, was zu einem vollständigen weiblichen Anzuge gehört; als ich aber gleich darauf an einem eleganten Schuhladen vorbei kam, fiel mir ein, daß ich dieses interessante Kleidungsstück vergessen hatte. Unerwartet machte ich die mich selbst belustigende Bemerkung, daß ich mir einbildete, das Maß ihrer niedlichen Füßchen, welches ich nur beim Aus- und Einsteigen in den Wagen etwas näher erwogen hatte, bestimmt genug zu kennen, um die passendsten Schuhe für sie herauszufinden. Auf die Gefahr, es recht getroffen zu haben, ließ ich einige Paar Schuhe und das zierlichste Paar Pantöffelchen zusammenpacken und nahm sie gleich selbst mit mir.

So beladen machte ich geſchwind meine Beſuche, zum Glück nur bei ein paar Männern, denen ſo etwas weniger auffällt. Einer von ihnen, ein Herr, der in der ſchönen Welt gelebt hat, konnte ſich dennoch nicht enthalten, das Packet, welches neben meinem Hute lag, in der Zerſtreuung des Geſpräches etwas näher zu unterſuchen. Er fuhr mit unterdrücktem Lachen zurück, als er den Inhalt gewahr wurde. — Es iſt richtig! hörte ich ihn bei Seite murmeln. — Was iſt richtig? fragte ich ziemlich barſch; denn ich hatte zugleich ſeine unſchickliche Neugierde bemerkt. — Daß Sie eine Liebſte von der Reiſe mitgebracht haben, antwortete er lachend; man hat mir das heute ſchon am früheſten Morgen erzählt. — Ueber die Krähwinkler! rief ich aus. Ich wette, es ſteht morgen ſchon in allen Unterhaltungsblättern. Wenn Sie wiſſen wollen, was es mit dieſer Liebſten für eine Bewandtniß hat, ſo ſpeiſen Sie dieſe Tage bei mir; da will ich Ihnen die große Stadtneuigkeit vom Anfang bis zum Ende erzählen. Mit dieſen Worten nahm ich mein Packet und ging unwillig meines Weges.

Ich kam gegen Mittag noch ziemlich ärgerlich nach Hauſe und erfuhr, daß Gretchen indeſſen da geweſen ſei und dem ehrlichen Paul, auf ſein Andringen, mit großem Leidweſen entdeckt habe, ihre Hoffnung, bei Frau von Reichard angenommen zu werden, ſei vereitelt. Die näheren Umſtände würde ſie mir ſelbſt ſagen, wenn ſie wiederkäme. Jetzt ſei ſie auf die Polizei gegangen, um ihren Paß vorzuzeigen und eine Sicherheitskarte zu er-

halten, was man ihr als nothwendig zu ihrem längeren Aufenthalt vorgeſtellt habe. — Paul jubelte beinahe, als er mir Gretchens Unfall erzählte. Ich wußte ja, rief er, daß es ſo kommen müßte! Gretchen kann gar nirgends bleiben als bei uns; das war da oben ſchon vom Anfang her ſo beſtimmt. — Seltſam! ſagte ich, halb für mich, faſt möchte ich es ſelbſt glauben. Aber das würde einen ſchönen Lärm in der Stadt geben! — Poſſen! fiel mir Paul ins Wort; was brauchen wir uns um das Gerede der Stadt zu bekümmern? Iſt ſie etwa kein ehrbares Mädchen? Für die legte ich die Hand ins Feuer. — Das thät' ich nöthigenfalls auch, Paul! Nun, wir wollen ſehen! — Da, lege dies Packet zu den übrigen Sachen, die indeſſen gekommen ſein müſſen. — Ja wohl ſind ſie gekommen, ſagte Paul mit lachendem Munde; aber wiſſen Sie, Herr, was geſchah? Brigitte hat die ſchönen Zeuge und Bänder geſehen und gleich vermuthet, daß ſie für Mamſell Gretchen beſtimmt wären. Das hat denn gewaltig böſes Blut gemacht, wie ich merke. Sie hätte dem Mädchen ihr artiges Geſicht allenfalls verziehen, aber die hübſchen Hauben und Bänder verzeiht ſie ihr in ihrem Leben nicht. — Das mag ſie, Paul! Laß es gut ſein.

Es währte lange, ehe Gretchen zurückkam. Endlich trat ſie ein, ſichtbar verſtört, und bat, mit mir allein reden zu dürfen. — Was iſt geſchehen? fragte ich beſorgt, als wir allein waren. — O, mein Herr! erwiderte ſie, und Thränen ſtürzten aus ihren Augen, ich bin ſehr

unglücklich; — ich muß fort von hier; und weiß nicht, wohin ich mich wenden ſoll. — Wie das? Reden Sie, liebes Gretchen! — Sie erzählte mir nun, Frau von Reichard habe ſie zwar gütig empfangen, ihr jedoch geſagt, daß der Zweck, zu welchem ſie Gretchen hätte in das Haus nehmen wollen, aufgehört habe, indem ihre Tochter in wenig Wochen heirathen würde, hiervon habe ſie auch Gretchens Tante ſchon vor vierzehn Tagen benachrichtigt, aber der Brief ſei während der Reiſe der letztern wahrſcheinlich verloren gegangen. Auf Gretchens Bitte, ſie einer anderen Dame zu empfehlen, habe Frau von Reichard ſie an eine Madame Miller gewieſen, welche viele Bekanntſchaften in der Stadt habe und ſich mit ſolchen Geſchäften abgebe. Mad. Miller habe ihr gerathen, ſich fürs Erſte mit einer Aufenthaltskarte zu verſehen und dann wieder bei ihr anzufragen. Sie ſei deßhalb auf die Polizei gegangen, wo man ihr jedoch erklärt habe, der Aufenthalt in der Stadt könne ihr nur geſtattet werden, wenn ſie ſich über die Mittel ihres Erwerbes und eine anſtändige Beſchäftigung hinlänglich ausweiſen könne. Man habe ihr Mißtrauen blicken laſſen, und ihr endlich unverhohlen geſagt, daß ſie die Stadt innerhalb dreier Tage längſtens wieder verlaſſen müſſe. Sie habe es nicht gewagt, mit dieſer Nachricht zu Mad. Miller zurückzukehren, und getraue ſich auch nicht, die kleine Stube in der Vorſtadt zu beziehen, die ihr Jungfer Brigitte empfohlen habe; denn auf dem Wege hierher ſei ſie von zwei Männern verfolgt und ſehr zudringlich um ihre

Wohnung gefragt worden; sie fürchte sehr, diese Herren führen nichts Gutes gegen sie im Schilde.

Das wäre leicht möglich, sagte ich lächelnd. Sein Sie ruhig, Gretchen! Das Alles hat wenig zu bedeuten. Ihre Sache bei der Polizei nehme ich auf mich. Sie sollen die Stadt nicht verlassen, wenn Sie nicht selbst wollen; dafür steh' ich Ihnen.

8.

Diesmal mußte Gretchen meinen Willen thun und tête-à-tête mit mir speisen. Sie war zu muthlos, um auf ihrem Verlangen, bei Brigitten bleiben zu dürfen, lange zu bestehen. Ich that, was ich vermochte, um sie aufzuheitern. Paul, der sich beim Aufwarten um uns geschäftig machte und so einen Theil von Gretchens Besorgnissen erfuhr, unterstützte mein Vorhaben aus allen Kräften. Er spottete gutmüthig über ihre Furchtsamkeit und machte sich besonders über die Herren von der Polizei lustig, die sich auf der Straße so angelegentlich um Gretchens Wohnung erkundigt hatten. Solcher Polizeispione, sagte er, haben wir zehn bis zwölf Tausend hier, deren Hauptgeschäft es ist, hübschen Mädchen auf allen Wegen und Stegen nachzuspüren. Ja, Mamsellchen, die machen Ihre Wohnung ausfindig, und wenn Sie in einem Winkel der schmutzigsten Vorstadt versteckt wäre. — Gretchen wurde feuerroth; sie errieth, daß sie die Absicht der beiden Männer mißverstanden habe, und fing an,

ſich ihrer zu großen Aengſtlichkeit überhaupt zu ſchämen. Allmählich wurde ſie ruhiger, doch blieb immer noch eine Spur von Nachdenken und Sorglichkeit auf ihrem ſchönen Geſichte.

Als uns Paul auf einige Augenblicke verließ, machte ich ihr den beſtimmten Antrag, noch einige Tage in meinem Hauſe zu bleiben, wo ſie vollkommen ſicher wäre. In der Zwiſchenzeit fände ſich vielleicht eine andere Ausſicht, wobei ja auch Mad. Miller zu Rathe gezogen werden könnte. Gretchen hörte mir mit geſenkten Blicken zu; endlich ſah ſie auf, und mit dem Ausdrucke großer Innigkeit, worein ſich einige Wehmuth miſchte, ſagte ſie: Was ſoll ich Ihnen antworten, theurer Herr? Ich kann Ihre Güte nicht entbehren, und ich muß fürchten, ſie ſchon gemißbraucht zu haben. Alles, was mir ſeit Kurzem begegnet, ſcheint darauf abgeſehen, mein ganzes Schickſal in die Hände eines großmüthigen Mannes zu legen, dem ich vor zwei Tagen noch völlig fremd war. In allem Dem iſt etwas ſo Außerordentliches, daß ich mich nicht zu faſſen weiß und vor dem Glücke, welches mich Sie finden ließ, beinahe nicht weniger erſchrecke, als vor den Unfällen, die mich betroffen haben. — Wie, Gretchen! ſagte ich, ſollten Sie mir mißtrauen? Ich Ihnen mißtrauen? rief ſie. Wäre ich dann noch Ihres Schutzes und der ſichtbaren Vorſorge des Himmels werth, der Sie mir, in meiner größten Trübſal, als einen ſeiner Engel geſandt hat? Aber ach, mein Herr! es iſt ein ſo drückendes Gefühl, ſo ohne alle Selbſtändig-

keit, und blos von fremder Hülfe abhängig, in der Welt zu ſein!

Ich wollte antworten; da brachte Paul den Kaffee, welchen mir Gretchen einſchenkte. Während ich zerſtreut daſtand und meine Taſſe ſchlürfte, war ſie an das Fortepiano getreten und machte ſtehend ein paar Gänge auf den Taſten. Wie? rief ich; Sie ſind muſikaliſch? — Ein wenig, war ihre Antwort; meine Tante liebte die Muſik und gab mir ſelbſt Unterricht darin. — O, ſpielen Sie doch dem Herrn etwas vor, ſagte Paul, ihr einen Stuhl ſetzend; er hat das gar zu gern. — Sie ſpielte einige bekannte Melodieen mit vieler Präciſion und Leichtigkeit. Ich ſchlug eine Sonate auf, die eben auf dem Pulte lag. — Das iſt wohl etwas ſchwer? ſagte ſie, lächelnd zu mir aufſehend, aber ich will verſuchen, wie weit ich darin fortkomme. — Sie machte, vorſpielend, einige Paſſagen, fing dann die Sonate zuerſt etwas unſicher an, kam aber bald in den Gang und überraſchte mich endlich durch die Richtigkeit und den Ausdruck ihres Spieles, das beſonders am Ende einige recht glänzende Momente hatte. Braviſſimo! rief Paul. — Wirklich, ſehr brav! ſagte ich; aber Sie kannten die Sonate ſchon früher? — Nein, gab ſie zur Antwort; von neuer Muſik bekamen wir ſelten etwas zu ſehen. Meine Tante hielt mich vorzüglich an, die Werke von Bach, Scarlatti und Mozart zu ſpielen, die ſie noch von ihrer Jugend her beſaß. — Nun, Gretchen, ſagte ich, mit dieſem Talent ſchon allein ſind Sie hier nicht

ohne Stütze. Faſſen Sie Muth, liebes Kind! Sie ſind nicht ſo hülflos und abhängig in der Welt, als Sie ſich vorſtellen.

Dieſer Gedanke ſchien beſonders wohlthätig auf Gretchens Gemüthsſtimmung zu wirken. Die letzte Spur von Trübſinn war aus ihren Geſichtszügen verſchwunden. Sie blätterte unter meinen Muſikalien herum und legte Einiges davon bei Seite. Wenn ich es erlaube, ſagte ſie, wolle ſie Abends noch ein paar Stücke durchſpielen. Darauf machte ſie mir ihren anmuthigſten Knix und hüpfte zur Thüre hinaus.

Charmantes Mädchen! murmelte Paul, und ich mußte mir Gewalt anthun, um es nicht laut zu wiederholen. — Wiſſen Sie, Herr, fuhr er, ſich vertraulich zu mir wendend, fort, was ich ausgedacht habe? — Nun? — Ich habe den Frauenſchneider aus dem oberen Stockwerk herabbeſtellt, um die ſchönen Sachen zu übernehmen, die Sie für Gretchen gekauft haben. Er verſprach mir, in der Nacht aufzuſitzen, damit der Anzug bis morgen fertig werden könne. — Welch ein Einfall! ſagte ich halb unwillig; es iſt jetzt nicht Zeit, von dieſer Armſeligkeit mit Gretchen zu reden. — Sie ſoll es ja noch gar nicht wiſſen, antwortete er haſtig; das iſt eben das Feine von der Sache. Ich habe dem Schneider das Kleidchen gewieſen, das Gretchen geſtern Abends auszog; er braucht nun weiter kein Maß zu nehmen, wie er ſagt. — Nun, wenn's ſo iſt! — Ja wohl, Herr! Und ich will die Sachen nur gleich ſelbſt hinauftragen, ſo

merkt die Alte nichts davon; die verdürbe uns ſonſt den ganzen Spaß.

Ich ſetzte mich an Gretchens Stelle an das Fortepiano und durchlief, nicht ohne ſympathetiſche Empfindung, die Taſten, die ihre Finger berührt hatten. Ein Satz aus der Sonate, welche ſie geſpielt hatte, wurde unvermerkt das Thema, worüber meine Phantaſie ſich in unregelmäßigen Variationen ergoß. Die Ideen ſtrömten mir in ungewöhnlicher Fülle und Klarheit zu; ich habe vielleicht nie ſo gut geſpielt, wenigſtens nicht mit ſo lebendigem Ausdruck. Als ich von ungefähr aufſah, glaubte ich im Spiegel Gretchens Köpfchen, mit ſchalkhafter Neugierde durch die Thür horchend, wahrzunehmen. Warte, Schelm! rief ich, mich umwendend. Sie war es wirklich, zog ſich aber ſchnell zurück und ſchlug die Thür zu. Nun war es um mein ruhiges Phantaſiren geſchehen. Ich ſprang auf und ergriff meinen Hut, um meinen aufgeregten Gefühlen durch einen Gang im Freien Luft zu machen.

## 9.

Es war ein ziemlich heißer Tag. Das Gewühl in den Straßen ſchien mir läſtiger als gewöhnlich. Ich ſtieg in einen Fiaker, der am Wege ſtand. Wohin, Ew. Gnaden? fragte freundlich der Kutſcher, den Schlag offen haltend. — Ja ſo! Wohin du willſt. In den S** iſchen Garten meinetwegen!

Wohin du willſt, ſagte ich, in den ſanft ſchaukelnden Wagen zurückgelehnt, wohin du willſt, freundlicher Fährmann, Zufall! Hab' ich denn einen anderen Weg, als den du mich führteſt, bis hierher, und der jetzt lockender als je durch blumige Auen und friſchbelaubte Hügel ſich hinzieht? Wo das Ziel iſt, ob wir's erreichen — ich weiß es nicht. Aber ihm zu folgen, ſo weit Natur und Unſchuld uns begleiten, — wer könnte ſich's verſagen?

Der Garten war beinahe leer von Menſchen. Ich ſchlenderte, mich meinen Gedanken überlaſſend, in den ſchattigen Gängen umher und ſetzte mich endlich vor einem blühenden Roſengebüſche, welches ein Kranz von Pinien umfaßte. Die ſinnige Zuſammenſtellung, welche in ihrer ſymboliſchen Bedeutung den Reiz des Lebens durch den Ernſt der Betrachtung zu erhöhen ſchien, machte, wiewohl kein neuer Gedanke der Gartenkunſt, Eindruck auf mich und däuchte mir Beziehung auf meine und Gretchens Lage zu haben. Die Roſen gedeihen in dieſer Nachbarſchaft, ſagte ich zu mir ſelbſt; ſie finden Schutz unter dem befreundeten Baume, deſſen melancholiſchen Ernſt ſie erheitern, und der, nach oben ſtrebend, der Luft und dem Lichte Zugang zu ihnen läßt, aber nicht den Stürmen und der brennenden Hitze des Tages.

Warum, wenn ihr unbefangenes Herz der Neigung nicht widerſtrebt, die ſtill und mächtig mich zu ihr hinzieht, warum wär' es denn Thorheit, dem ſüßen Hange

zu folgen? Will ich nicht ihr Glück, und beſitz' ich nicht, was es ihr ſichern kann? — Die Jugend? — Elender Nothbehelf der Gemeinheit! Wird ſie vermiſſen, wovon ihre reine Seele nichts ahnet? — Und bin ich denn ein Greis? Klopfen dieſe Pulſe nicht oft noch allzu raſch? Trag' ich mein ungebleichtes Haupt weniger frei und aufrecht, weil es nicht ſo leer an Urtheil und Erfahrung iſt, als der ſchwindelnde Kopf eines Jünglings? — Laß uns den Zweck der Weisheit nicht verlieren, Samuel, aus eitler Furcht vor der Thorheit! Nicht erzwingen will ich das Glück des Lebens, nicht mit Liſt und Mühe erjagen; aber es fröhlich hinnehmen, wenn es von ſelbſt ſich mir darbietet.

Raſch erhob ich mich und ging auf das Roſengebüſch zu, um die jüngſte und ſchönſte der erſt entfalteten Knospen zu pflücken und ſie zum Andenken dieſer Stunde an meine Bruſt zu ſtecken. Mit munteren Schritten durchſtreifte ich noch einmal die verſchiedenen Partieen des Gartens; da ſtieß mir unvermuthet ein alter Bekannter auf, der, wie ich wußte, vor Kurzem eine Frau genommen hatte. Der Mann iſt wenig jünger als ich, und ich habe ihn ſtets für einen recht verſtändigen Menſchen gehalten. Er erzählte mir, wie glücklich er in ſeinem neuen Stande ſei, fragte nach meiner ländlichen Beſitzung und war ſehr verwundert, daß ich ſo ſelten dahin käme; er ſeines Theils, verſicherte er, habe keinen ſehnlicheren Wunſch als den, ſeine übrigen Tage mit ſeinem jungen Weibchen auf dem Lande zubringen zu

können. — Wir trennten uns nach einer ziemlich langen Unterhaltung, welche für mich mehr Interesse hatte, als mein Gesellschafter wußte oder vermuthen konnte.

Es war beinahe Abend, als ich nach Hause kam. Paul, der mir in der Thür begegnete, gab mir lächelnd ein Zeichen, daß ich ohne Geräusch in mein Zimmer treten möge. Ich that es, und sah Gretchen an meinem Schreibtische sitzen. Leise näherte ich mich und faßte sie sanft an den Schultern. Sie sah etwas erschreckt zurück, lächelte aber, als sie mich erkannte, so anmuthig zu mir empor, daß ich nicht umhin konnte, einen flüchtigen Kuß auf ihre Stirn zu drücken. Darf ich wissen, was Sie schreiben, liebes Kind? sagte ich. — Sie reichte mir das Blatt hin. Es war ein Brief an den Gerichtshalter ihrer Heimath, der, wie ich erfuhr, zugleich ihr Vormund war, aber sich stets sehr wenig um sie bekümmert hatte. Der Brief betraf die Erbschaftssache ihrer Tante; er war zweckmäßig und mit einer sehr zierlichen Hand geschrieben. Sie könnte, bemerkte ich, Schreib- und Musikmeisterin sein, sobald sie wollte. — Glauben Sie wirklich, sagte sie vergnügt, daß ich geschickt genug wäre, als Lehrerin oder Gouvernante in einem kleinen bürgerlichen Hause einzutreten? — Hätten Sie denn Neigung zu einem solchen Geschäfte? erwiderte ich. Es ist eben nicht das harmloseste. — Auf ihre Neigung, meinte sie, komme es hierbei wohl nicht an; diese habe sie auch nicht in die Stadt geführt; sie wäre lieber auf dem Lande geblieben: aber sie müsse für ihren Unterhalt sorgen, und man habe ihr

gesagt, auf diese Weise könne es hier vielleicht am ehesten geschehen.

Wie aber, sagte ich nach einigem Stillschweigen, wenn sich eine Stelle für Sie fände, frei von den lästigen Rücksichten, welche den Aufenthalt in den sogenannten guten Häusern oft so unangenehm machen, mit einer einfachen, Ihrer ehemaligen Lebensweise angemessenen Beschäftigung, wobei Sie zugleich mehr von sich selbst als von Anderen abhängig wären, nicht in der Stadt, sondern auf dem Lande und in einer der schönsten Gegenden, die man sehen kann? — Gretchen wurde sehr aufmerksam. Und worin bestände diese Beschäftigung? fragte sie. — In der Aufsicht über das Innere einer kleinen Landwirthschaft, antwortete ich, die — einem meiner Freunde gehört; einem Manne ungefähr von meiner Art und meinem Alter, der Sie mit der größten Achtung behandeln und Ihre Einsamkeit selten oder nie durch seine Gegenwart stören würde, es wäre denn, daß Sie es selbst wünschen sollten. — Das liebe Mädchen war abwechselnd blaß und roth; sie schien meine Gedanken zu errathen und auch wieder zweifelhaft darüber zu werden. Und glauben Sie, sagte sie, daß es sich für mich schickte, diese Stelle anzunehmen? — Wie ich das Haus und die Gesinnung meines Freundes kenne, allerdings! war meine Antwort. — Sie sah eine Zeitlang still vor sich hin. — Nun, Gretchen? sagte ich, indem ich sie leicht umfaßte. — Muß ich mich sogleich entschließen, mein väterlicher Freund? fragte sie, mit kindlichem Vertrauen

zu mir aufblickend. — Nein, Liebe! Sie ſollen es überlegen. — Tauſend Dank! erwiderte ſie ſchnell; und nun gute Nacht, lieber Herr! — Schon fort? und keinen herzlicheren Abſchied von Ihrem Freund? — Unbefangen reichte ſie mir die Wange hin. Meine Lippen ſuchten die ihrigen. Es war eine geiſtige Berührung, rein und innig. — Sanft machte ſie ſich los, und, mit einem holdſeligen Blick auf mich, eilte ſie aus dem Zimmer. — Gute Nacht, Gretchen! rief ich ihr nach. — Gute Nacht! hört' ich, kaum vernehmbar.

## 10.

Wo bleibſt du, Paul? rief ich meinem Alten am andern Morgen entgegen; ich habe ſchon dreimal geſchellt. — Herr, es iſt noch nicht fünf Uhr; ich bin erſt aufgeſtanden. — Warum nicht gar? ſagt' ich und ſah nach meiner Uhr. Sie ſtand ſtill; ich hatte vergeſſen ſie aufzuziehen. — Was befehlen Sie, Herr?

Nun, wenn es noch ſo früh iſt! — Ich wollte dich fragen, ob der Schneider Gretchens Anzug gebracht hat. — Nein, Herr! Doch, ob er fertig iſt, kann ich gleich ſehen; er iſt gewiß wach, und ſitzt an ſeiner Arbeit. — Laß ſein, Paul! es könnte Aufſehen im Hauſe machen. — Nicht im geringſten! Brigitte war ſchon auf den Beinen und wollte eben ausgehen, als ich herein kam. — Hören Sie? Die Hausthür wird auf- und zugeſchloſſen. — Die Alte iſt fort, und Gretchen ſitzt vermuthlich bei ihrer

Rätherei; die merkt nicht auf uns. — Ich bin gleich wieder da, Herr!

Ich warf mich geschwind in einen Ueberrock. Die Thurmuhren schlugen fünf. Lächelnd trat ich vor meine Spieluhr und zog sie auf. Wenn wir die Zeit vergessen, sagte ich, sind wir am glücklichsten. Sollten wir sie aber vergessen? — Die Rose fiel mir in die Augen, die neben der Uhr in einem Glase Wasser stand; sie war über Nacht frisch aufgeblüht. Unwillkürlich neigte ich mich zu ihr herab. Es ist der Hauch ihres Mundes, sagte ich, und meine Lippen berührten leise die zarten Blätter, — aber es ist nicht ihre Seele, was mir darin begegnet!

Paul kam voll Freude mit dem fertigen Anzuge. Soll ich ihn ihr bringen? fragte er hastig. — Ja, Paul! Aber nimm dort das feinste Paar Schuhe dazu; sie werden ihr passen, denk' ich. Sag ihr, ich ließe sie bitten, dies zu meinem Andenken zu tragen und, wenn es ihr nicht unbequem wäre, die Schuhe sogleich anzuziehen. Das soll sie wohl, Herr! erwiderte Paul und eilte davon.

Nach einer kleinen Weile erschien Paul wieder unter der Thür, die er offen ließ, mir heimlich und vergnügt zuwinkend, daß ich herauskommen und ihm folgen möchte. Er ging vor mir her mit großen Schritten, aber auf den Zehen, und gab mir drollig zu verstehen, es ihm nachzuthun. So kamen wir vor Gretchens Kammerthür, welche gleichfalls offen stand. Sehen Sie einmal, flüsterte

er mir zu; das liebe Mädchen ſchläft noch. Ich habe ihre alten Kleider weggenommen und die neuen dafür hingelegt; nun muß ſie wohl die unſrigen anziehen. — Sie lag, den ſchönen Kopf etwas zurückgebeugt, züchtig in ihre Decke eingehüllt, in gerader Stellung, nur das rechte Knie ein wenig heraufgezogen, wodurch, unter der ſtraff anliegenden Hülle, die zierliche Form ihres Beines ſichtbar wurde. Ich warf einen faſt eiferſüchtigen Blick auf den Alten, der das reizende Schauſpiel mit mir theilte. — Jetzt ſchien ſie ſich zu regen; ſchnell ergriff ich Paul's Hand, und indem ich ihn mit mir fortzog, ſchloß ich die Thür ziemlich laut hinter uns. In dem Augenblick hörten wir ein Geräuſch in der Kammer und ſchlichen auf den Zehen davon, wie wir gekommen waren.

Du magſt ſehen, ſagt' ich etwas ernſthaft, wie du deinen Einfall bei Gretchen gut machſt; denn ſchwerlich wird ſie auf eine angenehme Weiſe davon überraſcht ſein. Sobald ſie ſichtbar iſt, melde ihr, welchen Auftrag ich dir gab, und daß alles Uebrige deine eigene Erfindung war. — Ei, erwiderte Paul ziemlich trotzig, das will ich ſchon noch ausfechten; war es doch in allen Ehren gemeint.

Ob nicht der kleine Teufel Asmodi in den alten Kerl gefahren iſt? ſagte ich zu mir ſelbſt, als er fort war. Was er ſeit drei Tagen thut, ſcheint ganz darauf angelegt, mich Hals über Kopf in ein Meer von Liebe hineinzuſtürzen, während ich nichts anderes im Sinne hatte, als an ſeinen blumigen Geſtaden in aller Unſchuld

und Freiheit zu luſtwandeln. Wenn ich dies unruhige Herzklopfen recht verſtehe, ſo mengt ſich etwas in meine Empfindungen, wogegen meine horaziſche Weisheit ſchwerlich wird Stand halten können. Nimm dich in Acht, Samuel! nimm dich in Acht! Ich fürchte, du wirſt bald gar nicht mehr wiſſen, wie es an der Zeit iſt; deine Jahre haſt du ſchon halb und halb vergeſſen.

Nun, Herr, Alles iſt gut! rief Paul, als er, nach geraumer Zeit, munter hereintrat. Aber Sie hatten Recht; Gretchen fand meinen Einfall gar nicht fein. Mit genauer Noth hab' ich verhindert, daß ſie unſere neuen Kleider wieder ablegte, ſobald ſie die ihrigen zurück erhalten hatte. Bloß die Vorſtellung, welche Freude es Ihnen machen würde, ſie in dem Anzuge zu ſehen, ſchien ſie nach und nach zu beſänftigen. Sie wird kommen, glaub' ich, Ihnen für das Geſchenk zu danken. Nu, ich will nichts verrathen: aber ſie ſieht aus — wunderſchön! und die Schuhe paſſen auf ein Haar; darnach hab' ich gleich geguckt.

Asmodi! murmelte ich zwiſchen den Zähnen, — hebe dich hinweg, Verſucher! Da ging die Thür auf, und Gretchen trat mit dem Frühſtück herein. Meine unſicheren Blicke glitten von der reizenden Geſtalt ab und blieben am Boden haften, ſo daß die netten Füßchen das Erſte waren, was mir in die Augen fiel. Paul hatte Recht; die Schuhe paßten wie angegoſſen. — Gretchen lispelte einige Worte von Dank. Ich ſah auf und fühlte, daß mir das Blut ins Geſicht ſtieg, wäh-

rend ſie ſelbſt über und über glühte. Ich danke Ihnen, Gretchen, ſtotterte ich, daß Sie meinem Wunſche nachgegeben haben; wenn ich jedoch ganz zufrieden ſein ſoll, ſo bitte ich Sie, dieſer unbedeutenden Sache nicht mehr zwiſchen uns zu erwähnen.

Mamſell Gretchen! Mamſell Gretchen! rief Brigitte durch die halb geöffnete Thür. — Was giebt's denn, Jungfer Brigitte? brummte Paul. — Es iſt ein Frauenzimmer hier, ſagte die Alte gar freundlich, das mit Mamſell ſprechen will. Kommen Sie doch heraus, liebes Kind!

Liebes Kind! äffte Paul der Alten nach, als ſie mit Gretchen fort war. Haben Sie das Fratzengeſicht geſehen, Herr, das die alte Trude dazu machte? Ich bin doch begierig, was das für ein Beſuch iſt.

Paul ging, und kam nach einiger Zeit ſehr übellaunig zurück. Eine Mad. Miller ſei da, erzählte er, und ſchon eine gute Weile mit Gretchen eingeſchloſſen. Nach Brigittens Aeußerungen, welche ſehr vergnügt ſcheine, vermuthe er, daß von einem Dienſtantrage für Gretchen die Rede ſei. Er wolle wetten, die ganze Sache ſei von der Alten angeſtiftet und ſtehe mit ihrem heutigen frühen Ausgange in Verbindung. Sie werde auch nicht ruhen, ſetzte er hinzu, indem er wieder wegging, bis ſie das liebe Mädchen aus dem Hauſe vertrieben habe.

Paul's Vermuthungen ſchienen nicht ungegründet. Nach einigen Minuten trat Gretchen ſelbſt in mein Zimmer, etwas nachdenklich und, wie ich mit Verwunderung

bemerkte, zum Ausgehen bereitet. Sie beſtätigte mir, daß Mad. Miller da geweſen und ihr einen Dienſt angeboten habe; zugleich habe ſie ihr gemeldet, daß Frau von Reichard ſie noch dieſen Vormitttag zu ſprechen wünſche. — Und was werden Sie thun, Gretchen? fragte ich, nicht ohne Beſorgniß. — Hören, was mir die gnädige Frau zu befehlen hat, erwiderte ſie ganz ruhig. — Und wegen des Dienſtantrages? — Ich habe der Mad. Miller geſagt, daß ich ihr noch keine beſtimmte Antwort geben könne. — Gutes, liebes Gretchen! Sie dachten alſo meinem Vorſchlage nach? — War es denn wirklich Ernſt damit? ſagte ſie, mit lächelnd prüfender Miene. — So vollkommen Ernſt, liebes Kind! daß Sie Ihre Stelle antreten können, ſobald Sie wollen. — Und der Herr, dem die Wirthſchaft gehört, wird er auch ſo viel Vertrauen in mich ſetzen, als Sie, und kann ich es — in ihn? — Ich denke, ja! — Wenn das iſt, ſagte ſie nach kurzem Beſinnen, ſo beſtimmen Sie über mich, wie Ihnen gut däucht, — und fort war ſie.

Sie iſt ein Engel! rief ich, — und iſt dein, Samuel! Dein! Haſt du das verdient, Ungläubiger? — — Ich klingelte Paul, um mich vollends anzukleiden; denn ich wollte einen Gang durch die Stadt machen. Gieb Acht, ſagte ich zu ihm, was Brigitte etwa Neues ausheckt; das Erſte, worüber ſie brütete, waren Windeier. — Wiſſen Sie das ſo gewiß, Herr? Die alte Katze ſieht mir ſo lauernd und unheimlich aus; ich glaube, die ärgſten Tücken hat ſie noch im Hinterhalt. — Bah! bah!

Was können ihre Tücken uns am Ende ſchaden? — Uns nicht, aber dem armen Gretchen! Ich bleibe dabei: Sie ſollten die Mamſell auf Ihr Gut ſchicken; da wäre ſie auf einmal geborgen. — So! Höre, Paul, du haſt doch Gretchen nicht von deinem Projecte vorgeplaudert? — Bewahre, Sie weiß kaum, glaub' ich, daß wir ein Gut haben. — Deſto beſſer! ſagt' ich, ihm lächelnd auf die Schulter klopfend. Adieu, alter Projektmacher!

## 11.

Ich trieb mich eine halbe Stunde in der Stadt herum. Als ich wieder zu meinem Hauſe zurückkam, ſah ich den Baron S** im Thore ſtehen, einen alten Wüſtling, der mir zuweilen die Ehre erweiſ't, mich ſeinen lieben Freund zu nennen. — Eh, lieber Freund! rief er mich an, da er mich auf die Treppe zugehen ſah, ſind Sie in dem Hauſe bekannt? — So ziemlich. Was ſteht zu Dienſten, Herr Baron? — Sagen Sie mir, liebſter Freund, erwiderte er mit einem vertraulichen Lächeln, kennen Sie das wunderhübſche Mädchen, das hier im Hauſe wohnt? Sie iſt, wie ich höre, erſt vor ein paar Tagen angekommen und ſoll einem alten Grillenfänger Geſellſchaft leiſten, der vermuthlich gar nicht weiß, was er an ihr hat. — Wie ſieht das Mädchen ungefähr aus? fragte ich, an mich haltend. — Er beſchrieb mir Gretchen ganz genau. — Und wo haben Sie das Wunder-

kind geſehen? fragte ich. — Hier auf der Straße, Freund! ſchon zweimal; aber ſie iſt mir immer ſo ſchnell entwiſcht, daß ich nicht entdecken konnte, in welchem Stockwerke ſie wohnt. — Ich kenne das Mädchen, Baron, ſagte ich trocken; und, um es kurz zu machen, der Grillenfänger, dem ſie Geſellſchaft leiſten ſoll, bin ich. Verlangen Sie ſonſt noch etwas, mein Herr? — Liebſter Freund! rief der Geck mit erzwungenem Lachen, ich bitte tauſendmal um Vergebung! Das war dumm, ich geſteh' es, aber auch drollig; wie? Ha, ha, ha! — Ich ließ ihn mit einem verächtlichen Blicke ſtehen und ging raſch die Treppe hinauf.

Das Erſte, was ich beim Eintritte in meine Wohnung hörte, war, daß Herr von Ebert, derſelbe, welcher mir den Poſſen mit Gretchens Schuhen geſpielt hatte, ſich zum Mittageſſen habe anmelden laſſen. — Sind denn heute alle Narren und Pflaſtertreter in Bewegung, rief ich zornig, um mich aus den Thoren zu treiben? Geh ſogleich hin, Paul, und ſage Herrn von Ebert, daß ich heute unmöglich die Ehre haben könne, ihn zu bewirthen. — Wenn er aber nicht zu finden iſt und geraden Weges herkommt? — So — verwünſcht! — ſo — beſtelle Pferde, Paul, Pferde! Wir gehen aufs Land, Alter! — Juchhe! So iſt's recht! rief Paul. Gleich will ich Ihre Aufträge beſorgen, die Pferde zuerſt. Sehen Sie indeß, Herr, wie Sie das liebe Mädchen tröſten können, das in ihrem Kämmerchen ſitzt und weint. — Sie weint, Paul? Was hat man

ihr gethan? — Ich weiß nicht; aber ich sagte Ihnen wohl, Herr, daß die alte Katze Brigitte ihre ärgsten Tücken noch im Nacken hätte.

An Brigitten vorbei, die eben herausging, eilte ich in Gretchens Zimmer. Sie kam mir mit einer freundlichen Begrüßung entgegen; aber ihre Augen und Wangen zeigten die frische Spur von Thränen. Sie haben geweint, theures Gretchen! sagte ich, Verhehlen Sie mir nichts! Was ist geschehen? — Nichts, was mich erniedrigen, oder das Vertrauen, das Sie mir einflößen, mindern könnte, erwiderte sie mit großer Ruhe. — Also doch etwas, das darauf abgesehen war? Sprechen Sie, liebes Kind; ich beschwöre Sie! — Sie erzählte mir nun, daß Frau von Reichard sie Anfangs mit einer befremdenden Rückhaltung und Feierlichkeit aufgenommen, sie an ihre brave Tante erinnert und den Antheil, welchen sie an Gretchen nehme, durch die freundschaftliche Verbindung, worin sie mit der Tante gestanden, gerechtfertigt habe. Hierauf habe sie verschiedene Fragen über Gretchens Bekanntschaft mit mir und über die Verhältnisse meines Hauses an sie gestellt. Da ihr Gretchen Alles umständlich und aufrichtig erzählt, was sie selbst davon wisse, sei Frau von Reichard nach und nach zutraulicher und endlich recht freundlich und offen geworden. Die Dame habe meinen Ruf und Charakter Gerechtigkeit widerfahren lassen, sie aber doch ermahnt, gegen die Männer überhaupt auf ihrer Hut zu sein. Zum Schlusse habe ihr Frau von Reichard unverhohlen gesagt,

man habe ihr Gretchens Aufführung verdächtig machen und sie als Werkzeug zu ihrer Entfernung aus meinem Hause gebrauchen wollen; sie halte es für ihre Pflicht, das allzu günstige Zeugniß zurück zu nehmen, welches sie der Mad. Miller ertheilt habe, auch müsse sie Gretchen vor einer andern Person warnen, die dabei hauptsächlich im Spiele sei.

Abscheulich! rief ich; die boshafte Brigitte! — Verzeihen Sie der Verblendeten, erwiderte Gretchen; ich habe ihr verziehen. Sie fürchtet wahrscheinlich, durch mich von ihrer Stelle verdrängt zu werden, und fürchtet es vielleicht mehr aus Anhänglichkeit für Ihre Person, als aus Eigennutz. — Die Elende! sagte ich; was hat ihr Küchenregiment mit Ihnen und mit den Absichten gemein, welche ich in Betracht Ihrer haben kann? Es giebt nur eine Stelle in meinem Hause, die — doch an diesem Orte nichts davon! Kommen Sie, edles Mädchen! Wenigstens soll der Rang, der Ihnen in meiner Meinung gebührt, nicht länger durch eine niedrige Umgebung zweifelhaft gemacht werden. Sie haben mir Vertrauen bewiesen; ich will zeigen, daß ich dessen werth bin. — Mit diesen Worten führte ich sie aus Brigittens Zimmer in das meinige, worin ich sie bat, sich bequem zu machen, indessen ich in meinem Cabinette einige Schreibereien zu besorgen hätte.

Paul kam zurück, mir zu melden, daß er meinen Auftrag bei Herrn von Ebert ausgerichtet habe, und daß der Wagen in einer Stunde längstens hier sein werde.

Laß geschwind etwas zum Essen richten, sagte ich, dann packe das Nöthigste zusammen, was wir zu einem kurzen Sommeraufenthalte brauchen. Den Brief hier trägst du zu meinem Freunde, dem Doctor Morbach; ich werde künftige Woche auf ein paar Tage in die Stadt kommen, um das Weitere mit ihm zu besprechen. — Gut, Herr! — He, Paul! Kein Wort zu Gretchen; und vergiß nicht, ihre übrigen Sachen aus meinem Schranke mitzunehmen, — auch die Pantöffelchen! — Ich glaube, der alte Kerl lachte, wie mir das Wort entwischte; aber er nickte so treuherzig zurück, daß ich es gut sein ließ.

Das Mittagessen war bald vorüber. Ich beschäftigte Gretchen am Klavier, bis Paul mir einen Wink gab, daß angespannt sei. Liebes Kind, sagte ich, wenn Sie es zufrieden sind, so fahren wir jetzt nach dem Landsitze meines Freundes. In dritthalb Stunden sind wir dort. Gefällt es Ihnen nicht, so bringe ich Sie heute noch in die Stadt zurück. — Sie war überrascht, aber, wie ich zu bemerken glaubte, auf keine unangenehme Weise. Ich habe mich in Herrn Brink's Hände gegeben, sagte sie mit Anmuth und Würde, und will seinen Planen nicht entgegen sein. In drei Minuten saßen wir in dem Wagen und fuhren, ohne uns nach Jungfer Brigitten, die ganz bestürzt am Fenster stand, noch nach den Gassern auf der Straße umzusehen, zu dem Stadtthore hinaus.

## 12.

Ein froherer Emigrantenzug, als der unſrige, ward nicht leicht geſehen. Mir ging das Herz auf unter dem freien, heiteren Himmel; Gretchens liebliche Geſichtszüge wurden immer ſprechender und lebendiger, und Paul lachte und geſticulirte auf dem Kutſcherbock, als ob er unklug werden wollte. — Der Weg wendete ſich von der Hauptſtraße ab, gegen das Gebirge zu, an deſſen Fuße er eine geraume Strecke hinläuft. Zwiſchen zwei Bergrücken, die von ferne ſich zu decken ſcheinen, öffnet ſich ſeitwärts der Eingang in ein breites Thal, in deſſen Tiefe meine kleine Beſitzung liegt. Die Landſchaft wird, wie man weiter hineinfährt, von hundert zu hundert Schritten romantiſcher und bilderreicher, bis der Eingang des Thales ſich wieder zu ſchließen ſcheint und man ſich in einem Keſſel von terraſſenförmigen Wieſengründen und waldigen Gipfeln befangen ſieht. Gretchen, mit dem neuen Anblicke beſchäftigt, war eine Zeitlang ſtill; jetzt rief ſie aus: O wie ſchön iſt's hier! und die Gegend hat Aehnlichkeit mit meiner Heimath! — Wir ſind dem Orte unſerer Beſtimmung nahe, ſagte ich; das Gebäude am Abhang jenes Birkenwäldchens iſt das Haus meines Freundes. — Gretchen blickte mich mit freudeſtrahlenden Augen an; ſie ließ ihre aufgehobene Hand auf meinen Arm ſinken, und ich glaubte einen leiſen Druck zu empfinden. Es ſchien mir die Weihe meines

Landhauſes zu ſein; jetzt erſt hatte ſein Beſitz einen Werth für mich.

Der Wagen fuhr langſam auf dem nach und nach beſchwerlich werdenden Wege hin, durch das kleine Dörfchen, ein paar ſchöne einzelne Bauernhöfe vorbei, bis an die Mühle, welche hart an meinen Garten ſtößt. Paul, von mir unterrichtet, ſtieg ab und ging voraus, um, wie er ſagte, Herrn Max Spohr, dem Verwalter des Gutes, unſern Beſuch zu melden. Wir mußten den ziemlich breiten, vom Regen ſtark angeſchwollenen Waldbach durchfahren, über welchen einige Schritte oberhalb der Mühle ein leichter Steg für Fußgänger gebaut iſt. Als wir am Hausthore hielten, kam uns Paul mit der Nachricht entgegen, Herr Max habe Geſchäfte beim Holzrechen und werde erſt morgen wieder kommen; doch ſeien die Schlüſſel zu den Zimmern vorhanden, und er werde, da er hier Beſcheid wiſſe, ſchon die Honneurs des Hauſes machen. Gretchen ſah mich lächelnd an, als ob ſie erwartete, daß ich nun das Räthſel löſen würde. Aber ich ſtieg ganz ernſthaft aus und hob, eben ſo ernſthaft, ſie aus dem Wagen. Geh voran, Paul! ſagte ich, und mache dem Hauswirth Ehre.

Das Haus iſt von meinem Vorgänger in einem launenhaften, aber nicht unangenehmen Geſchmacke gebaut und ſtellt von außen ein Mittelding von ſchweizeriſcher und holländiſcher Herrenwohnung dar. Das Erdgeſchoß hat neben der Küche und den Geſindeſtuben ein paar artige Zimmer, die mein Vetter Max, der Oekonom des

Gütchens, bewohnt. Das obere Stockwerk iſt durch einen gegen den Garten offenen Salon in zwei Hälften getheilt, wovon die eine für den Eigenthümer, einen alten Junggeſellen, wie ich, die andere für eine Freundin beſtimmt und eingerichtet war, welche aber nie darin gewohnt hat. Beide Abtheilungen ſind bequem und anſtändig eingerichtet, ohne überflüſſigen Aufwand; ich habe ſie größtentheils gelaſſen, wie ich ſie fand, ſogar das Porträt des ehemaligen Beſitzers iſt in einem Cabinete hängen geblieben.

Ich führte Gretchen zuerſt in die Zimmer, die, wie ich ihr ſagte, für ſie beſtimmt wären. Das iſt viel zu vornehm und weitläufig, ſagte ſie, nachdem ſie ſich ein wenig umgeſehen; hier könnte ja eine kleine Familie Platz finden. Wer weiß, wozu das in der Folge gut iſt! erwiderte ich ſcherzend. Gretchen ſah faſt etwas finſter darein, weßhalb ich für gut fand, ſie ohne weitere Bemerkungen in den Hof und den Garten zu führen. Was ſie dort und in den Wirthſchaftsgebäuden ſah, hatte ihren ganzen Beifall. Es iſt hier Alles im beſten Stande, bemerkte ſie; ich wüßte wenig, was ſich anders oder zweckmäßiger einrichten ließe. Das macht Alles unſer Herr Max, fuhr Paul heraus — o, er iſt ein tüchtiger Wirthſchafter! — Wer iſt Herr Max? fragte Gretchen neugierig. — Ih, der liebe junge Vetter, erwiderte Paul — meines Freundes, ja! fiel ich ihm ins Wort, und nahm Gretchen unter den Arm, um ihr auch die Wohnung des Hausherrn zu zeigen.

Mit Vergnügen bemerkte ich, daß Gretchen der bequemen und artigen Einrichtung meiner Wohnzimmer eine besondere Aufmerksamkeit widmete, und daß selbst die etwas zu weit getriebene Sorgfalt für die Gesundheit und Bequemlichkeit des Besitzers, welche hin und wieder sichtbar war, ihr nicht mißfiel. Sie schien ganz eingenommen von der Vorstellung einer behaglichen Häuslichkeit und schwatzte überaus gemüthlich und angenehm von den hundert kleinen Genüssen, welche das Familienleben auf dem Lande darbietet. Nie hatte ich sie offener und liebenswürdiger gesehen; es war das Hausmütterchen, in der Gestalt und mit dem Betragen einer Grazie. — Nun, Gretchen, sagte ich, nachdem ich ihr lange zugehört, darf ich diesem Hause zu Ihrem Besitze Glück wünschen? Werden Sie gerne hier bleiben? — Wer sollte das nicht! erwiderte sie recht freudig. Ich stand neben ihr, den Arm um ihren Leib geschlungen, als sie dieses sagte, und drückte sie mit einer Regung inniger Zärtlichkeit an mich. — Gleichsam um mich zu zerstreuen, warf sie einen Blick auf das Porträt, dessen ich vorhin erwähnte. Wessen Bild ist dies? fragte sie. — Das Bild des Besitzers, — erwiderte ich ohne Absicht. — Wie? fiel sie mir ins Wort, so wär' es doch? — Ihre Verwirrung ergötzte mich; ich wollte sehen, wie weit es damit kommen könnte. — Allerdings, sagte ich ernsthaft, es ist der Freund, von dem ich mit Ihnen sprach; er hat dieses Haus gebaut und Alles, was Sie hier sehen, so eingerichtet. — Sie schwieg und schien eine innere

Bewegung unterdrücken zu wollen; plötzlich wandte ſie ſich hinweg, um mir ein paar Thränen zu verbergen, die ſich in ihre Augen drängten. — Nein! rief ich, meiner ſelbſt nicht mehr mächtig, es iſt nicht ganz ſo, liebſtes Gretchen! Jener Mann lebt nicht mehr, — ich ſelbſt bin der Beſitzer! — Sie ſah mich [illegible] mit einem Blicke, worin ein Vorwurf mit einer Aufwallung der Freude kämpfte. Böſer Mann! ſagte ſie, mit dem Finger drohend, mich ſo zu necken! und als ich ſie beſänftigend in meine Arme ziehen wollte, machte ſie ſich, mit einer halb ſtrafenden, halb verzeihenden Miene, los und eilte davon.

Sie iſt dein, rief ich entzückt; das liebenswürdige, bezaubernde Geſchöpf iſt dein! Ihr Herz hat für dich entſchieden; es hat ſich wider den Gedanken aufgelehnt, dieſen Aufenthalt, der ihr ſo lieb iſt, mit einem Andern als mit dir zu theilen! — Still, aber ſelig träumend, ging ich in meinen Zimmern umher, Gretchen erwartend, die zum Nachteſſen wieder kommen ſollte. — Sie hatte ſich bequem gemacht und ein weißes Corſett angezogen, welches ihr ein noch vertraulicheres Anſehen gab. Unwillkürlich ſchielte ich nach den Pantöffelchen, welche Paul auf mein Geheiß in ihre Schlafkammer gelegt hatte; aber die Füßchen waren mit züchtiger Strenge beſchuht. Nie habe ich die Sittſamkeit ſo liebenswürdig und ſo entfernt von aller Prüderie geſehen. Gretchen war an dem Abend beſonders geſprächig; ich vergaß mich ſelbſt und meine Wünſche, indem ich, ihrem ſinnigen Geplauder

zuhörend, an ihrer Seite saß. Die kindliche Unbefangenheit ihres Gemüths theilte sich unvermerkt dem meinigen mit, ich genoß das Vergnügen eines freundlichen Beisammenseins, das durch keinen Affect und keine Regung der Selbstsucht gestört wird. Ruhig sah ich das holde Mädchen sich in ihr Schlafgemach zurückziehen und hörte sie nach einer Weile die Thür abschließen, welche von ihrer Seite in den gemeinschaftlichen Salon führt.

Keine Absicht und keine Befürchtung stört den Frieden dieser reinen Seele, sagte ich zu mir selbst, als ich allein war. Wär' es nicht Sünde, sie durch das Geständniß einer Leidenschaft zu beunruhigen, die sie jetzt noch kaum verstehen, gewiß nicht erwidern kann? Die Zeit mag vollenden, wofür der Zufall in Kurzem beinahe schon zu viel that. Sind wir doch aus dem wilden Treiben der Welt in die stille Befriedigung der Einsamkeit gerettet! Der schöne Baum der Hoffnung, mit seinen Knospen und Blüten, hat Wurzel in dem Boden deiner Wünsche geschlagen; laß ihn Kraft gewinnen und zur Zeitigung gelangen! Ist es nicht auch ein Genuß, die goldenen Früchte wachsen und reifen zu sehen, bis sie, in süßer Fülle schwellend, sich selbst von den Zweigen lösen und uns freiwillig in den Schooß fallen? — Mit diesen Gedanken legte ich mich zur Ruhe, und mit einem leisen: gute Nacht, Gretchen! sank ich dem Schlaf in die Arme.

## 13.

Die Sonne ſtand ſchon ziemlich hoch, als Paul mich mit der Nachricht weckte, daß Max im Vorzimmer ſei, um mir ſeine Aufwartung zu machen. — Iſt er da? Wie ſieht der Junge aus? ſagt' ich, mich ermunternd. — Wie die Geſundheit und der Frohſinn ſelbſt, Herr! Er iſt noch etwas männlicher geworden; — man kann wohl ſagen: ein Bild von einem jungen Menſchen! Sie werden eine rechte Freude an ihm haben. — So! Gieb mir meinen Schlafrock, Paul, — und laß ihn hereinkommen. — Er hat auch unſre Mamſell Gretchen ſchon geſehen, fuhr Paul fort, und ein Langes und Breites mit ihr geſprochen. Die jungen Leute, denk' ich, werden ſich gut mit einander vertragen; Herr Max kann nicht Rühmens genug davon machen, wie klug und beſcheiden das Mädchen iſt. Ja, das wußt' ich wohl; alle Welt muß dem lieben Kinde hold ſein! — Gut, gut, Paul! Mach ein Ende, und führe den Max herein.

Es iſt doch wunderlich, ſagt' ich zu mir ſelbſt, als Paul fort war, daß mir bis in den Augenblick das gar nicht einfiel!

Die Thür flog auf, und Max eilte auf mich zu, mich offen und herzlich willkommen heißend. Ich dachte ſchon, ſagte er, wir wären ganz von Ihnen vergeſſen, ſo lange iſt's, daß Sie uns nicht beſucht haben. — Ich bemerkte, daß ich erſt ſeit ein paar Tagen von der Reiſe

zurück gekommen ſei. Uebrigens iſt hier Alles auch ohne mich recht gut gegangen, wie ich ſehe; und du — ſagte ich, ihn in die rothen Backen kneipend, — haſt dich, Gottlob! auch nicht abgekümmert. — Dazu, meinte er, habe man auf dem Lande weder Zeit noch Anlaß; zugleich gab er mir mein Compliment zurück, denn er fand, ich ſei während der Zeit um zehn Jahre jünger geworden. — Findeſt du das? ſagte ich lächelnd; halb und halb kommt es mir ſelbſt ſo vor, Max.

Ich erklärte ihm nun, daß ich den Reſt des Sommers auf dem Gute zubringen würde, worüber er ſehr vergnügt ſchien. Ich habe auch an deine Erleichterung gedacht, fuhr ich fort; das junge Frauenzimmer, das du ſchon kennen gelernt haſt, wie ich höre, — wird künftig die innere Wirthſchaft führen. Du biſt es doch zufrieden, Vetter? — Er habe immer gewünſcht, antwortete er, daß eine weibliche Aufſicht im Hauſe wäre; Mamſell Berger ſcheine dazu alle Eigenſchaften zu beſitzen. — Nicht wahr, Max? Und wie gefällt ſie dir ſonſt? Man kann ſie wohl in den Augen leiden; nicht? — Sie iſt ein ſchönes Mädchen, ſagte der Junge ganz ruhig und wurde nicht einmal roth. Ich fand aber doch für gut, das Geſpräch auf etwas Anderes zu bringen, wozu es nicht an Stoff fehlte, indem mir Max über den Zuſtand des Gutes und über ſeine Anſtalten zur Verbeſſerung desſelben umſtändlich Bericht zu ertheilen hatte.

Marens Ankunft und der neue Wirkungskreis, worin

Gretchen von diesem Morgen an trat, machten auch in meiner Tagesordnung und in meinem gewohnten Umgange mit dem lieben Kinde eine bedeutende Veränderung. Ich sah das fleißige Mädchen jetzt beinahe nur an dem gemeinschaftlichen Tische, wo ich mich außerdem, meines jungen Vetters wegen, nicht so frei wie bisher mit ihr unterhalten konnte. Gretchens Betragen gegen Max war natürlich und offen, so auch das seinige gegen sie; eine besondere Theilnahme, wie man zwischen zwei so jungen und ausgezeichnet hübschen Personen oft schnell genug entstehen sieht, konnte ich nicht wahrnehmen. Gretchen schien bloß für ihr neues Geschäft Sinn und Aufmerksamkeit zu haben, und Max hatte mir so viel zu berichten, zu zeigen und zu erklären, daß auch ihm keine Zeit für seine schöne Hausgenossin übrig blieb. Es war viel Bewegung, aber fürs Erste noch keine recht gesellige Zusammenstimmung unter uns.

Ich brachte den größten Theil des Tages damit zu, in Maxens Begleitung meine ziemlich weitläufigen Grundstücke in Augenschein zu nehmen, die sich wirklich in einem trefflichen Zustande befanden. Nachmittags ritten wir in den Wald, auf welchen Max sein Hauptaugenmerk bei seinem Wirthschaftsplane gerichtet hatte. Auf dem Wege dahin gesellte sich der landesfürstliche Oberförster zu uns, ein würdiger Mann, den ich schon früher kennen gelernt hatte. Mit Vergnügen bemerkte ich, wie freundschaftlich und achtungsvoll der wackre Mann meinen Vetter behandelte. Er sprach mit Beifall von den Ein-

richtungen und neuen Anlagen, welche Max in den Wäldern gemacht, und mit Wärme von den Verdiensten, die er beim Ausbruch der Viehseuche im vorigen Herbst sich um die ganze Gegend erworben habe. Ich halte sonst nicht viel von gelehrten Oekonomen, sagte er, aber das Geld, Herr Brink, das Sie auf den wissenschaftlichen Unterricht des jungen Mannes da verwendet haben, trägt Ihnen und wird einst noch dem Lande gute Zinsen tragen. Für die drei Jahre, die er hier ist, hat er viel geleistet. Sehen Sie zu, Herr, wie Sie Ihren Vetter fest halten; denn ich habe große Lust, ihn Ihnen für den landesfürstlichen Dienst abwendig zu machen. — Nun, wenn es zum Glücke meines Vetters ausschlägt, — sagte ich; aber Max unterbrach mich mit einer Heftigkeit: Der Herr Oberförster scherzt nur; er weiß recht gut, wie ich in diesem Punkt denke. — Ja, ja, ich weiß es, sagte der Alte lächelnd. Den macht man Ihnen nicht abwendig, Herr Brink! Er hat ein dankbares Gemüth und hat mir zu oft selbst gesagt, was er Ihnen schuldig ist. Damit verließ uns der Oberförster, und wir ritten tiefer ins Holz.

Alles, was ich in dem Walde sah, bestätigte das rühmliche Zeugniß des Oberförsters. Die Pflanzungen hatten seit einem Jahre beträchtlich gewonnen, der Holzschlag war im besten Gange, und die neue Verbindung mit den Schleusen verdiente musterhaft genannt zu werden. Zugleich war das Nützliche überall mit dem Schönen verbunden; mein kleiner Forst hatte beinahe das Ansehen

eines wohlgepflegten Parkes. Um so auffallender war mir eine noch ganz verwilderte Stelle, ungefähr in der Mitte des Waldes. Ich war im Begriff, nach der Ursache dieser Erscheinung zu fragen, als ich Max mit düstern und scheuen Blicken sich hinweg wenden sah und mich erinnerte, daß dies der Ort sei, den er sich von mir zu einem Denkmal für seinen armen Vater erbeten hatte. Der Unglückliche war vor zwölf Jahren verloren gegangen und hatte, man weiß nicht wo, seinem verworrenen Leben wahrscheinlich selbst ein Ende gemacht. Es scheint, daß Max noch immer nicht mit sich einig werden konnte, auf welche Weise er ein so theures und schmerzliches Andenken hier, in seiner übrigens so heiteren Schöpfung, erhalten sollte.

Wir fanden am Ausgange des Waldes einen Knecht, dem wir unsere Pferde übergaben, um den Rückweg zu Fuß über die Wiesen zu nehmen, auf welchen in der künftigen Woche die Heuernte anfangen sollte. Es ward ziemlich spät, bis wir zu unserem Hause kamen; zur Abkürzung des Weges gingen wir daher durch des Müllers Garten über den Steg, dessen ich schon einmal gedacht habe. *Nicht ohne ein kleines Grausen und ohne mich* an Max zu halten, konnte ich den gefährlichen Steg zurücklegen; denn unter ihm brauf'te der Waldstrom und stürzte mit reißender Gewalt auf die Mühlräder, von deren lauten Schlägen der morsche Bau erzitterte.

Eine kurze Abendunterhaltung an dem gemeinschaftlichen Tische beschloß diesen geschäftigen Tag. Die Rede

fiel auf die Waldcultur, die mir auf einmal interessant zu werden anfing. Gretchen mischte sich bescheiden in das Gespräch und überraschte Maxen durch die Richtigkeit ihrer Bemerkungen. Du weißt noch nicht, sagte ich, daß Gretchen eine geborene Forstmännin ist; sie hatte mich schon halb und halb zu deinem Lieblingsfache bekehrt, eh' ich hierher kam. Diese Entdeckung, so wie mancher Zug, den ich von Gretchen erzählt hatte, schien einige Annäherung zwischen den jungen Leuten zu bewirken, was mir nicht entging, aber bei der Offenheit ihres Benehmens ganz unbedenklich vorkam. Weil am nächsten Tage Sonntag war, erbot sich Max, Gretchen in die eine halbe Stunde entfernte Kirche zu führen; ich versprach, ihnen dahin zu folgen, und entließ, ziemlich ermüdet und schläfrig, meine Gesellschaft.

## 14.

Der Kirchgang war belebter und feierlicher, als ich vermuthet hatte; denn als ich den jungen Leuten in meiner Kalesche nachgefahren kam, zeigte sich, daß eben *Kirchweihe gefeiert wurde. Um sie dem Gedränge zu* entziehen, nahm ich Gretchen auf dem Rückwege in meinen Wagen. Ich war in vier und zwanzig Stunden nicht so eng und vertraulich mit ihr beisammen gewesen und fühlte um so lebhafter, wie nahe sie mein Herz anging. Sie war freundlich, beinahe weich, schien aber zuweilen zerstreut, was ich dem uns umgebenden Gewühle zuschrieb.

Auf einige hingeworfene Fragen gab sie mir nur halbe oder unpassende Antworten; da ich sie darüber halb scherzend zur Rede stellte und dabei tändelnd ihre Hand drückte, entschuldigte sie sich leicht erröthend und erwiderte, kaum merklich, meinen Händedruck.

Hat Sie Max so ernsthaft gestimmt? fragte ich, ohne Arges darin zu suchen. — Ein wenig mag er wohl Ursache davon sein, erwiderte sie. — Wie, Kind? sagte ich, ziemlich betroffen. — Sie erzählte mir nun sehr treuherzig, daß sie auf dem Gange nach der Kirche einen Theil von Maxens Jugendgeschichte erfahren habe: — von dem unglücklichen Ende seines Vaters; von der Hülflosigkeit seiner früheren Jahre; von dem, was nachher ich für seine Erhaltung und seinen Unterricht gethan; von seiner Anhänglichkeit an mich und von seinen jetzigen glücklichen Verhältnissen. Sie sei durch die Aehnlichkeit ihrer Schicksale innig gerührt worden, und sie leugne nicht, daß ihr Max durch dieses Alles recht lieb geworden, aber — noch lieber der, dem er und sie so viel zu verdanken hätten. — Sie zog, indem sie dieses sprach, meine Hand an ihr Herz, und aus ihren überquellenden Augen fielen ein paar Thränen darauf. — Mein Kind! sagte ich, innigst bewegt, Sie wissen nicht, daß dieser Augenblick mich reicher belohnt, als Alles werth ist, was ich je für Sie und ihn thun kann.

Die Zweifel, welche über Gretchens Gesinnung augenblicklich in mir aufgestiegen waren, verschwanden eben so bald wieder; vielmehr glaubte ich meines Glückes

mehr als jemals verſichert zu ſein. Max ſelbſt war ja ein neues Band zwiſchen uns geworden; und ſo beſtand mein Vertrauen in die beiden Lieblinge meines Herzens neu befeſtigt und völlig hergeſtellt.

Der Mittag gehörte zu den froheſten, welche ich, in lieber, kleiner Geſellſchaft, jemals zugebracht habe. Max war anfangs etwas ſtill, nahm aber bald an meiner und Gretchens aufgeweckten Laune Theil. Ich ſchlug vor, daß wir gegen Abend auf das Kirchweihfeſt fahren, und daß Gretchen mit Max einen ländlichen Tanz machen ſolle. Nach Tiſche ſetzte ſich Gretchen an das Klavier. In meiner humoriſtiſchen Stimmung fiel mir ein, meinem Vetter, der eben kein ſtarker Violinſpieler iſt, zuzumuthen, ſie bei einer Sonate zu accompagniren. Er that es nach einigem Widerſtreben. Es ließen ſich bald einige falſche Griffe und kratzende Töne vernehmen. Gretchen ſah ein paar Mal gutmüthig verweiſend auf Max zurück; als aber ich und er ſelbſt darüber zu lachen anfingen, ſtimmte ſie munter in unſere Luſtigkeit ein und ſpielte unbekümmert fort, bis das drollige Concert unter allgemeinem Gelächter ein Ende nahm. — Ich habe mich ſelbſt zum Beſten gegeben, fing Max nach einer Pauſe an, weil ich ſah, daß meine Ungeſchicklichkeit Sie wirklich beluſtigte; aber von heute an bitte ich, die Violine nicht mehr anrühren zu dürfen. — Was fällt dir ein? ſagte ich. — Ich würde fürchten, fuhr er fort, Mamſell Gretchens ſeelenvolles Spiel mit jedem Striche zu verderben, ja ihr die Muſik ſelbſt zu verleiden, und ſchon

dieſe Furcht macht es mir unmöglich, die Geige je wieder in die Hand zu nehmen. — Nicht doch! rief Gretchen lächelnd. — Ich weiß, was ich ſage! antwortete Max ſehr beſtimmt; die disharmoniſchen Töne, die uns heute ſo viel zu lachen machten, werden oft noch recht ernſthaft in mir nachklingen. — Sieh, ſieh! ſagte ich leiſe für mich, das iſt eine Zartheit, die ich dem jungen Forſtmanne kaum zugetraut hätte!

Wir fuhren ſchon frühzeitig zum Kirchweihfeſt. Max hatte ſeine Forſtuniform angezogen und ſaß, neben unſerer Kaleſche herreitend, recht ſtattlich auf ſeinem Pferde. Auf halbem Wege kam uns ein Zug von Bauernjungen mit einer bunt ausgeſchmückten Kirchweihſtange entgegen, um welche ſie fröhlich herumſprangen, lärmten und muſicirten. Der Weg war nicht der beſte und verengte ſich gerade, wo wir mit dem Zuge zuſammentrafen. Max wollte ausweichen und über einen Graben am Fahrwege ſetzen. Da wurde ſein Roß ſcheu und machte einen falſchen Sprung, ſo daß er zu ſtürzen drohte. — Ach! hörte ich Gretchen erſchreckt ausrufen; aber der Angſtſchrei löſ'te ſich in ein Lächeln der Zufriedenheit auf, denn der junge Mann ſaß feſt und ſicher und ſah von ſeinem beruhigten Gaule munter nach uns zurück. — Er iſt ein geſchickter Reiter, ſagte ſie mit merklichem Wohlgefallen. — Und ſieht recht gut aus, ſetzt' ich hinzu; nicht wahr, Gretchen? — Sie wurde roth, oder ich bildete es mir wenigſtens ein. — Paul hat Recht, dachte ich; der verdammte Junge iſt wirklich bildſchön!

Max hob Gretchen und dann auch mich aus dem Wagen, als wir vor dem Wirthshause ankamen. Aus dem geräumigen, festlich verzierten Hofe schallte uns die Tanzmusik und das frohe Getümmel der Landleute entgegen. Unser Eintritt erregte Aufmerksamkeit, denn wir waren die ersten Städter, die bei dem Feste erschienen. Aber noch mehr Bewegung entstand, als Max von einigen der Umstehenden erkannt wurde. Herr Max ist hier — Willkommen Herr Max! hörte ich von mehreren Seiten rufen. Alte und junge Leute kamen auf ihn zu und schüttelten ihm treuherzig die Hände. Mir und meiner Begleiterin ward viele Ehre erwiesen, als er uns den Leuten vorstellte; Gretchen besonders gewann bald die allgemeine Theilnahme, denn man schien sie für Maxens Geliebte zu halten.

Es half kein Weigern, Max mußte die erste Menuet mit ihr eröffnen. Alles stand umher, das schöne Paar tanzen zu sehen; ich selbst mußte gestehen, daß Max, auch seiner reizenden Tänzerin gegenüber, sich noch ganz wohl ausnahm. Die Musik ging in das Tempo der Deutschen über, und Max flog mit Gretchen an mir vorbei unter dem lauten Jubel der Zuschauer. Die jungen Paare schloßen sich an, bald war die Luft und die wirbelnde Bewegung allgemein. Nach einigen Touren, welche Gretchen mit Max gemacht hatte, gab sie einem jungen Bauernburschen die Hand, der jauchzend nach Ländlerart mit ihr zu drehen anfing. Es war der Lieblingstanz ihrer Heimath; mit grazienhafter Leichtigkeit

führte ſie die kühnen, oft muthwilligen Figuren und Wendungen aus, aber die Sittſamkeit ſchien jede ihrer Bewegungen und ſelbſt den Faltenwurf ihrer Kleidung zu bewachen, indeß der kindlichſte Frohſinn aus ihrem offenen Geſichte lachte. Ich war in den Anblick verzückt; ungern ſah ich, daß Max mit ernſtem Lächeln ſie anhielt, indem er ſagte: es iſt zu viel! — Gretchen kam, von der Bewegung und von Freude glühend, auf mich zu und hing ſich an meinen Arm. Das Herz ſchlug mir mächtig; ich führte ſie aus dem Gedränge, um mich und ſie durch einige Züge friſcher Luft in dem Garten zu erquicken.

Max war uns gefolgt. Er ſcherzte über Gretchens übertriebene Neigung zum Tanze, konnte aber, als wir uns der Muſik wieder näherten, ſich dennoch nicht enthalten, ſie noch zu einem Walzer mit ihm aufzufordern. Lachend gab ſie ihm die Hand und hüpfte in die Reihen. Nach wenig Augenblicken ſah ich ſie, von Max umſchlungen, unter den Tanzenden dahin ſchweben. Sie ſchienen beide von der Muſik getragen zu werden; Gretchens Auge hing an den Feuerblicken des kräftigen Jünglings, der, ſich ſelbſt und ſeine Umgebung vergeſſend, fünf bis ſechs Mal die ganze Länge des Tanzbodens mit ihr durchflog.

Es iſt genug, Kinder! rief ich ihnen zu, als ſie an mir vorbei kamen; und, wie aus einem tiefen Traume geweckt, traten ſie ſchnell und etwas betroffen aus dem Kreiſe. — Es wird dunkel, fuhr ich fort; wir wollen

nach Hauſe, Max! — Ohne Widerrede ging er, unſern Kutſcher zu ſuchen, und ließ ſein Pferd vorführen. Ich ſtieg mit Gretchen in die Kaleſche, und ſtiller, als nach ſo lebhaften Eindrücken zu vermuthen war, kamen wir vom Kirchweihfeſte wieder auf meinem Landhauſe an.

## 15.

Es iſt natürlich, ſagte ich mir ſelbſt, als ich Nachts allein auf meinem Zimmer war, daß die jungen Leute Gefallen an einander finden. Liebe kann noch nicht im Spiele ſein, aber es würde geſchehen, wenn es ſo fortginge; auch das iſt natürlich. — Du mußt ein Ende machen, Samuel, ohne weitern Verzug. Die Unbeſtimmtheit der Verhältniſſe taugt überall nicht. — Sie iſt dir gut; Dankbarkeit und Pflicht werden der Neigung zu Hülfe kommen, und gegen dieſe dreifache Schutzwehr wird ein flüchtiger Geſchmack, eine Regung der unverwahrten Sinne kaum anzukämpfen wagen. — Mach ein Ende, Samuel! du haſt dich lange genug beſonnen.

Am andern Morgen befahl ich Paul, Anſtalt zu machen, daß wir gleich nach Tiſche in die Stadt fahren könnten. Ich ſah Gretchen den ganzen Vormittag nicht; ſie hatte in der Wirthſchaft zu thun. Max war auf dem Felde, wo der Anfang mit der Heuernte gemacht wurde. Bei Tiſch erſchien Gretchen allein. Ich fand ſie ſo unbefangen als jemals, und vergaß über ihren heiteren Geſprächen beinahe den ernſthaften Zweck, der

mich auf einen oder zwei Tage von ihr trennen ſollte. Als ſie hörte, daß ich in die Stadt ginge, bat ſie mich, ihr, nebſt ihren übrigen Kleidern, die Papiere zu bringen, die ſie in ihrem Koffer zurückgelaſſen hätte. — Was für Papiere ſind das? fragte ich. — Einige Schriften, welche zum Prozeß ihrer Tante gehörten, war die Antwort, mehrere Briefe, die ihr beſonders intereſſant wären, und ihr Taufſchein. — Ihr Taufſchein? rief ich; das iſt mir lieb! aber ich faßte mich ſchnell und ſetzte lächelnd hinzu: Soll ich das Alles durchſtöbern? Fürchten Sie nicht, Gretchen, mir Ihre Geheimniſſe zu verrathen? — Ich habe keine Geheimniſſe vor Ihnen, erwiderte ſie mit dem Tone des herzlichſten Vertrauens, indem ſie mir die Schlüſſel zu ihrem Koffer übergab. — Ich war innig gerührt. Möge es immer ſo bleiben, liebes, liebes Kind! ſagte ich, indem ich ihre Hand an meine Lippen drückte, und ging ſchnell fort, um mich in meinen Wagen zu werfen.

Ich ſtieg in der Stadt bei meinem Freunde, dem Doctor Morbach ab, den ich erſucht hatte, Brigitten in meiner Abweſenheit zu verabſchieden und ihr einen Jahreslohn unter der Bedingung auszuzahlen, daß ſie ſogleich auf vierzehn Tage in ihre Heimath reiſ'te und vor ihrer Zurückkunft weder meinen noch Gretchens Namen vor einem Menſchen ausſpräche. Er lachte, als ich zu ihm kam, und verſicherte, mein Auftrag ſei pünktlich vollzogen. — So iſt die Luft in meinem Hauſe rein, ſagte ich, und ich kann meine Braut in die Stadt bringen,

wann ich will. — Ihre Braut? rief der Doctor im höchſten Erſtaunen; Braut! Iſt's möglich? — Keine Ausrufungen, lieber Doctor, wenn ich bitten darf, und keine juriſtiſchen Schwierigkeiten! Seien Sie ſo gut, mir einen bündigen Ehe-Contract aufzuſetzen. Hier ſind die Hauptpunkte, Heirathsgut und Witthum betreffend. Der Name der Braut iſt Margarete Berger. — Berger? Margarete Berger? Derſelbe Name, den Jungfer Brigitte nicht nennen ſollte? — Derſelbe! Und den ich auch Sie bitte nicht zu nennen, ſo wenig als meiner Heirath Erwähnung zu thun, bis ſie vorbei iſt. — Brink! Lieber Freund Brink! ſagte Morbach, den Kopf ſchüttelnd — Liebſter Doctor! war meine Antwort, ich weiß, was Sie ſagen wollen. Ich habe mir die Sache überlegt; vielleicht hätte ich beſſer gethan, vor fünf und zwanzig Jahren daran zu denken: aber damals kannte ich Gretchen Berger nicht, oder vielmehr war ſie noch nicht in der Welt. — Eben deßwegen, Freund! — Genug, fiel ich ihm ins Wort und wandte mich zum Weggehen; wenn Sie den Contract nicht aufſetzen wollen, ſo thut es ein Anderer; auf Ihre Verſchwiegenheit rechne ich. — Warten Sie doch, Freund! Sie vergeſſen die Schlüſſel zu Ihrer Wohnung, die ich Brigitten abforderte.

Morbach brachte mir lächelnd die Schlüſſel; zugleich erklärte er ſich bereit, die Eheſtiftung zu entwerfen. Wann ſoll denn die Trauung ſein? fragte er. — In acht Tagen, Herzensdoctor! — Da brauchen wir Dispenſation wegen des Aufgebots; die Einwilligung des

Vormunds muß ſchriftlich vorliegen. — Ich ſchreibe ihm heute noch. Einwendungen ſind nicht zu erwarten; in vier Tagen kann die Antwort hier ſein. — Gut! ſagte Morbach ziemlich ernſthaft; den Taufſchein der Braut, und was ſonſt noch nöthig iſt, hole ich mir morgen ſelbſt bei Ihnen ab.

Ich verließ den Doctor ſehr vergnügt und fuhr eiligſt nach Hauſe, um ſogleich an Gretchens Vormund zu ſchreiben. Paul war ſeit dem frühen Morgen in einer drolligen Unruhe. Er hätte gern gewußt, was ich vorhatte, ſcheute ſich aber doch, mich danach zu fragen. Als er indeß ſah, daß Brigitte abgezogen ſei, wurde er ſehr aufgeräumt und that unverlangt, was er mir nur an den Augen abzuſehen glaubte. Soll ich nicht die Stube gleich ſcheuern und ein wenig hübſcher ausmalen laſſen? fragte er; es kann ein recht artiges Zimmer für das liebe Mädchen werden, wenn ſie zuweilen zu uns in die Stadt kommt. Laß das noch, Paul! ſagte ich; es wird ſich ſchon ein Zimmer für Gretchen finden.

Den Abend brachte ich ſehr angenehm mit Gretchens Papieren zu, welche ich aus ihrem Koffer zu mir genommen hatte. Ich fand mehrere Briefe ihrer Tante und drei oder vier von ihrem verſtorbenen Lehrer darunter, einem alten Geiſtlichen, von welchem ſie mir einige Mal mit großer Liebe und Dankbarkeit geſprochen hatte. Beide ſchienen treffliche Menſchen geweſen zu ſein; ich erkannte nun um ſo deutlicher, wie das ſeltene Mädchen in ſolcher Umgebung werden konnte, was ſie war. End-

lich fiel mir auch der Taufſchein in die Hände; er war in weißes Papier eingeſchlagen und mit Gretchens Namen, von ihrer eigenen zierlichen Hand, überſchrieben. Nie habe ich eine Urkunde mit größerer Theilnahme, ja mit einer ſo andächtigen Empfindung, betrachtet. Es ſchien mir eine Anweiſung auf meinen Antheil irdiſchen Glückes. Als ſie ins Daſein trat, ſagte ich zu mir ſelbſt, erneuerte und verjüngte ſich das meinige; ſie ward geboren, damit ich nicht umſonſt gelebt hätte.

Am andern Morgen währte es mir zu lange, bis der Doctor kam. Ich ging alſo, ihn in ſeiner Wohnung aufzuſuchen, wodurch es geſchah, daß wir einander verfehlten. Als ich wieder nach Hauſe kam, hörte ich, er ſei inzwiſchen da geweſen und habe die Nachricht hinterlaſſen, daß ein dringendes Geſchäft ihn auf das Land rufe, von wo er nicht vor dem nächſten Mittage zurückkehren werde. — Was blieb mir zu thun übrig, als mich in Geduld zu faſſen, ſo ſchwer es mir auch fiel? Paul konnte nicht begreifen, worüber ich ſo übellaunig war, und warum ich nicht geraden Weges auf unſer Gut zurückfuhr, nach welchem ich einige Mal überlaut geſeufzt hatte. Damit nur die Zeit verginge, trieb ich mich in zwanzig Fabriken und Kaufläden herum, ließ mir eine Menge Dinge zeigen, die ich nicht nöthig hatte, und kaufte Manches, mitunter auch Unnützes, zu Gretchens Ausſtattung. Mein Seel, Herr! ſagte Paul, als ich mit der dritten Ladung angefahren kam, ich glaube, Sie wollen eine Krambude oder eine Lotterie von Putzſachen

anlegen; das kann ja Mamſell Gretchen in zehn Jahren nicht gebrauchen. — Schweig, Paul! ſagte ich kurz und verdrießlich; denn ich fühlte, daß ich dem Alten nicht viel Kluges zu antworten hätte.

Der ſehnlich erwartete Mittag kam, und Morbach brachte den Entwurf der Eheſtiftung, in beſter Rechtsform aufgeſetzt. Nun gab es aber neue Schwierigkeiten wegen der Dispenſation. Ich mußte mich entſchließen, noch einen Tag in der Stadt zu bleiben. Meine Ungeduld ſtieg aufs Aeußerſte. Am dritten Nachmittage ſeit meiner Trennung von Gretchen ward endlich die Bewilligung zur Trauung ausgefertigt; ich nahm von meinem Freunde Morbach Abſchied und fuhr, mit Allem verſehen, was meinen Wünſchen günſtig ſein konnte, wieder zu den Thoren der Stadt hinaus.

## 16.

Das Dach meines Landhauſes blinkte mir im Strahl der Abendſonne entgegen. Ein armer Hirtenknabe blies, ſo gut er konnte, den Kuhreihen, indem ich vorbeifuhr, und wiederholte ſein Kunſtſtück, zum Dank für die Scheidemünze, welche Paul ihm zuwarf. Aus der Ferne klang die Weiſe ziemlich angenehm und ſtimmte harmoniſch zu den Gefühlen der Sehnſucht, die meine Bruſt bewegten. Als wir zu der Waſſerfuhrt nah an meinem Hauſe kamen, ſahen wir Bauersleute aufwärts am Bache ſtehen, noch mehrere am Steg oberhalb der Mühle. Der Steg, wie

wir bemerken konnten, war zur Hälfte eingebrochen. Ich erinnerte mich augenblicklich an den gefährlichen Gang, den ich vor ein paar Tagen darüber gemacht hatte. Vor meinem Hause, in dessen Thor wir eben fahren wollten, standen auch Landleute, meist Weiber und Kinder. Eine meiner Mägde kam weinend zu ihnen heraus.

Da ist ein Unglück geschehen! rief Paul; und ich, von einer plötzlichen Ahnung ergriffen, sprang aus dem Wagen, eh' er noch still hielt. Was ist's? Was ist's? rief ich, mich durch die Leute drängend. — Ach! hört' ich Jemand sagen, Mamsell Gretchen ist mit dem Steg in den Bach gestürzt. — Und ist doch gerettet? stammelte ich; — meine Knie brachen mir, ich war auf dem Punkt niederzusinken. — Herr Max, sagte die Magd weinend, hat sie mit Gefahr seines Lebens herausgezogen, eh' der Schwall des Wassers sie in die Mühlräder riß. Wir haben sie hinauf in ihr Bett gebracht, aber sie giebt kein Lebenszeichen seit einer Viertelstunde schon.

Paul und ein junger Bauer führten, oder trugen mich vielmehr über die Treppe nach Gretchens Zimmer, wohin ich verlangte. Sie lag ausgestreckt auf ihrem Bette, in warme Tücher eingeschlagen, farblos und ohne sichtbares Lebenszeichen. Max stand am Haupt des Bettes, ihre Gesichtszüge mit gespannter Aufmerksamkeit betrachtend und ihre Schläfe sanft streichelnd, während zwei Mägde damit beschäftigt waren, ihr die Füße zu reiben. — Sie ist nicht todt, sagte Max, da er mich, auf Paul gestützt, leichenblaß vor sich stehen sah. Sie kann nicht

todt ſein, ſetzte er leiſer hinzu; ihre Hände und Schläfe ſind warm, und ich glaube von Zeit zu Zeit eine leiſe Regung ihres Pulſes zu fühlen.

In dem Augenblicke trat der Arzt aus dem nächſten Marktflecken in das Zimmer. Er beſtätigte, nach der erſten Unterſuchung, Maxens Vermuthung und ordnete Einiges zur weiteren Behandlung der Scheintodten an. Ich hatte mich auf einen Stuhl niederlaſſen müſſen und erwartete mit unbeſchreiblicher Bangigkeit den Ausgang der Sache. Plötzlich hörte ich Max aufſchreien: Sie lebt! Sie ſchlägt die Augen auf. — Ich ſtürzte auf ihn zu und drückte ihn ſprachlos in meine Arme.

Der Arzt bedeutete uns, ſtill zu ſein, weil die Kranke noch nicht ganz zur Beſinnung gekommen wäre. Wir zogen uns behutſam zurück, indem wir unſere Freude ſo viel als möglich unterdrückten. Gretchen lag eine Weile mit offenen, gerade aufwärts ſtehenden Augen; ihre Wangen fingen an, ſich zu färben; endlich wandte ſie Geſicht und Blicke nach unſerer Seite. — Max! rief ſie, ihm ihre Hand freundlich entgegenſtreckend. Der junge Menſch eilte auf ſie zu und küßte die ihm dargebotene Hand mit großer Innigkeit. Auch ich war näher getreten; ſie wurde mich gewahr und reichte mir die andere Hand hin. Er hat mir das Leben gerettet, ſagte ſie, mit dem Kopf gegen Max nickend; es war ein grauſer Tod, der mir drohte, lieber Herr Brink! — Sie leben, ſagte ich, ihre Hand an meine Lippen drückend, Sie ſind uns wiedergegeben, theures Gretchen! Er hat

Anſpruch auf Alles, was ich beſitze; nie kann ich ihm lohnen, was er heute that. — Gretchen wurde wieder bläſſer; ihr Athem ſchien noch nicht frei. Der Arzt verlangte, daß wir uns entfernten; eine Stunde Ruhe ſei für Gretchen nun das Nöthigſte. Ich nahm Maxen mit mir und ließ den Arzt mit den Mägden bei der Kranken zurück.

Von Max erfuhr ich jetzt, wie der Unfall begegnet, und durch welches Wunder er ſelbſt im Stande geweſen ſei, das holde Geſchöpf zu retten. Die Mäher waren ſeit Tagesanbruch auf der großen Wieſe beſchäftigt, welche jenſeits des Baches, ein paar hundert Schritte über der Mühle liegt. Max hatte den Arbeitern verboten, über den Steg zu gehen, von deſſen gebrechlichem Stande er neuerdings überzeugt worden, und hatte dem Müller, wie vorher ſchon oft, noch heute früh dringend angelegen, den gefährlichen Bau ſogleich abtragen zu laſſen. Nach Mittag war Gretchen über die obere Brücke auf die Wieſe gekommen, und dort geblieben. Später hatte indeſſen Max, von einer unerklärbaren Unruhe getrieben, die Wieſe verlaſſen, und war noch einmal in die Mühle gegangen, wo er den fahrläſſigen Mann endlich vermochte, ihm zu folgen, um den Schaden ſelbſt in Augenſchein zu nehmen. Als ſie aus der Mühle traten, erblickte Max zu ſeinem Schrecken Gretchen auf dem ſchwankenden Steg, und einen Moment nachher ſah er ſie mit den morſchen Brettern in die Tiefe ſtürzen. Einige Augenblicke war Gretchen, welche Maxen noch im Fallen be-

merkt zu haben ſchien, und der er, nur den Rock von ſich werfend, ſchnell nachſprang, über dem Waſſer ſichtbar: aber bald riß der Strudel ſie hinab, ſo daß ſie Max, der ſich ſelbſt nur mit großer Anſtrengung über dem Strom erhielt, ein paar Minuten gar nicht ſah und ſchon verloren glaubte. Endlich tauchte, unfern von ihm, eine Hand empor; mit Mühe erreichte er ſie, und ſeine letzten Kräfte aufbietend, gelang es ihm, ſie ſchwimmend ans Ufer zu ziehen. Hier halfen ihm die Knechte des Müllers, deſſen Geſchrei ſein ganzes Haus um ihn verſammelt hatte, Gretchen auf einen nahen Raſenplatz bringen, bis ſie ſpäter, noch ganz leblos, von Max und den herbeieilenden Mägden auf ihr Zimmer getragen wurde.

Ich fiel dem wackeren Jungen noch einmal um den Hals und überhäufte ihn mit Lobſprüchen und Liebkoſungen. Aber meine eigenen Kräfte waren durch die furchtbare Gemüthsbewegung erſchöpft; ich mußte mich auf mein Ruhebett legen, um mich zu erholen. Nach einer Stunde ungefähr ſagte man mir, daß Gretchen nach mir und Max verlangt habe. Ich traf den letztern ſchon an ihrer Seite, ihre Hand in der ſeinigen haltend. Gretchen rief mir zu, als ſie mich eintreten ſah, und nöthigte mich freundlich, auf ihrer anderen Seite Platz zu nehmen. Die ganze Heiterkeit und Energie ihrer himmliſchen Seele waren zurückgekehrt, aber ihre körperlichen Kräfte ſchienen noch etwas ſchwach und niedergedrückt, was beſonders an dem öfteren Wechſel ihrer zarten Geſichtsfarbe merkbar wurde. Mit großer Ruhe

ſprach ſie von dem erlittenen Unfalle und entwickelte ſehr deutlich den Gang ihrer Vorſtellungen und Empfindungen, ſo weit ſie ſich derſelben bewußt war. Sie glaubte, ihre volle Beſinnung erſt verloren zu haben, als ſie an das Ufer gebracht wurde. Ich war gewiß, ſagte ſie, daß mir Max nahe ſei, und daß er mich retten würde. Das furchtbare Brauſen der Mühlräder habe ſie übrigens auch unter dem Waſſer vernommen, und dies ſei der letzte Eindruck vor ihrer Ohnmacht, deſſen ſie ſich erinnere. Ehe ſie ihrer äußeren Sinne wieder mächtig geweſen, ſei ſie ſich bewußt geworden, daß ſie gerettet ſei und in ihrem Bette liege; es ſei ihr vorgekommen, Max ſtehe über ihrem Haupte und ſie höre ihn von Zeit zu Zeit ſprechen; auch meinen Eintritt habe ſie bemerkt und ſei durch meinen ſtummen Schmerz ſehr geängſtigt worden, aber ſie habe ſich weder regen, noch ihre inneren Anſchauungen mit Worten oder Zeichen ausdrücken können. Lieber Herr Brink! ſagte ſie, indem ſie meine Hand ergriff, ich habe auch nachher geſehen, wie tief Sie von meinem Unfalle ergriffen waren. Sie ſind ſo gut; bin ich denn Ihrer Theilnahme werth? — Ich konnte nicht ſprechen, ſondern ließ mein Angeſicht auf ihren Arm ſinken, den ich unbemerkt mit zärtlichen Küſſen bedeckte.

Nach einer Weile ſtand ich auf. Das Alles, ſagte ich, greift Sie zu ſehr an, liebes Gretchen! Wir wollen Sie für heute der Ruhe überlaſſen. Morgen früh, wenn Sie gut geſchlafen und ſich ganz erholt haben, werde

ich Sie beſuchen. Ich habe Allerlei für Sie aus der Stadt mitgebracht, was ich Ihnen zeigen will. Gute Nacht, liebes Kind! Zugleich gab ich Max einen Wink, mir zu folgen, und verließ mit ihm Gretchens Schlafgemach.

## 17.

Iſt deine Mamſell aufgeſtänden? fragte ich die Magd, die eben aus Gretchens Zimmer kam, da ich früh am Morgen über den Vorſaal ging. O ja, Herr! war die Antwort; und ſie befindet ſich recht wohl. — Ich pochte leiſe an der Thür und trat hinein, da ich nicht antworten hörte. Gretchen ſtand in ihrem Nachtcorſett am offenen Fenſter, mit dem Rücken gegen den Eingang gekehrt, und trillerte ein Liedchen in den Garten hinaus. Sie hatte mich nicht kommen hören, ſondern blieb nachläſſig im Fenſter gelehnt, indem ſie mit dem einen Fuße den Takt zu ihrer Melodie leiſe anſchlug. Ich ſah, daß es meine Pantöffelchen waren, mit denen ſie auf dem Boden klapperte. Alle meine heiterſten Gedanken und Wünſche wurden in dem Augenblick rege, und indem ich mich ihr unbemerkt genähert hatte, umfaßte ich ihren ſchlanken Leib, ſo daß ſie, ſich umwendend, gerade in meinen Armen lag. — Sie haben mich wirklich erſchreckt, ſagte ſie, über und über erröthend, indem ſie ſich von mir losmachte; ich bin noch kaum angezogen. — Kein Anzug kleidet Sie beſſer als dieſer, Gretchen! er-

widerte ich, und glücklich der, welcher ein Recht hat, Sie immer ſo zu ſehen. — Sie ging vom Fenſter weg und bat mich, zu ſitzen, während ſie ſelbſt in einiger Entfernung von mir ſtehen blieb. — Wiſſen Sie, fing ſie nach einer Weile an, daß mir heute Nacht von Ihnen geträumt hat? Wir machten wieder eine Reiſe mit einander, und zwar eine ſehr weite, denn wir gingen ſogar über See und fuhren durch Klippen und Stürme hin; aber am Ende war Alles gar ſtill und freundlich, und wir kamen in ein ſchöneres Land, als ich mir je eines vorgeſtellt habe. — Dieſer Traum, erwiderte ich, könnte erfüllt werden; ja, ich hoffe gewiß, er wird es, und ich nehme ihn als eine gute Vorbedeutung an. Setzen Sie ſich zu mir, liebes Gretchen! — Sie that es. Ich möchte doch nicht, ſagte ſie, daß der Traum in Erfüllung ginge; denn ich bin gerne hier, wo ich Alles um mich habe, was mir lieb iſt. — Deſto beſſer, mein Kind! Auch brauchen Sie Ihre Stelle nicht zu verlaſſen; die Reiſe, die Ihnen im Traume vorkam, iſt — die Lebensreiſe, und hier können Sie ſie vollenden. Wollen Sie mich heirathen, liebes Gretchen? — Ach Gott! rief ſie, — darauf war ich nicht gefaßt, mein theurer Herr!

Sie wurde abwechſelnd blaß und roth und ſah mich mit ſcheuen, aber nicht untheilnehmenden Blicken an. Eine mächtige Empfindung ſchien ihr Inneres zu bewegen; ſie wollte einige Mal ſprechen, vermochte es aber nicht. Nach einer längeren Stille ſagte ich: Ge-

liebtes Mädchen! Ich wollte Sie nicht überraſchen; eben ſo wenig möchte ich Sie zu etwas überreden, was nur das Werk Ihrer freien Entſchließung ſein darf. Wie ich bin, haben Sie geſehen; was ich Ihnen ſein kann, muß Ihnen Ihr Herz ſagen. Gehen Sie mit ſich ſelbſt zu Rathe; in einigen Tagen geben Sie mir Antwort. Nehmen Sie dies, ſetzte ich hinzu, indem ich einen Ring mit einem einfachen Smaragde hervorzog, zum Andenken dieſer Stunde. Er trägt die Farbe der Hoffnung, aber er verbindet Sie zu nichts. Sie werden dieſen Ring, der nun der Ihrige iſt, einſt mir, oder — einem Andern geben; wer ihn von Ihnen erhält, wird glücklich ſein. — Mit dieſen Worten ſtand ich auf und ging fort, ohne eine Antwort abzuwarten.

Paul ſah mich forſchend an, als ich auf mein Zimmer zurückkam. Die heftige Erſchütterung, worin er mich bei Gretchens Gefahr erblickt hatte, ſchien ihm unerwartet Aufſchluß über Alles, was um ihn vorging, gegeben zu haben. Er errieth meine Abſicht und ſchien ſelbſt nicht ruhig dabei zu ſein. Obgleich ich nicht gern beobachtet bin, war mir Paul's Zuthätigkeit doch nicht unangenehm, denn ich glaubte, ihn milder und theilnehmender zu finden, als ſonſt. Wollen Sie nicht ein wenig um die Felder reiten, Herr? ſagte er, da er mich unbeſchäftigt und ziemlich ernſt in meinem Zimmer herumgehen ſah; es iſt ein herrlicher Morgen, und die Leute ſind recht fröhlich draußen beim Heumachen. — Du haſt Recht, Paul; laß mir den Braunen ſatteln. —

Als ich in den Hof hinab ſtieg, kam mir Max entgegen, der ſchon vom Felde zurückkehrte. Er grüßte mich recht munter, und da ich fragte, wo er hingehe, antwortete er offen, er wolle ſehen, wie Gretchen geſchlafen habe. — O, ſehr gut, erwiderte ich, grüße ſie von mir; und nachdem ich mich auf meinen Gaul geſchwungen, ritt ich zum Thore hinaus.

Der ſchöne Morgen und die Heuernte, obſchon ſich das Volk rüſtig genug dazu anſtellte, wollten keine rechte Wirkung auf mich thun. Ich ließ mein Roß ziemlich zerſtreut und nachläſſig gegen den Wald hinſchlendern, als mir der Oberförſter aufſtieß und mich durch einen wackeren Waidmannsgruß aus meiner Träumerei weckte. Er fragte mich nach Gretchens Befinden; denn er hatte das Mädchen während meiner Abweſenheit kennen gelernt, und ihren geſtrigen Unfall erfahren. Der gute Max, ſagte er, muß außer ſich geweſen ſein; denn ich habe wohl gemerkt, daß die jungen Leute einander lieb haben. — Das iſt natürlich! erwiderte ich ſchnell. — Ja wohl! war ſeine Antwort. Da ſollten Sie ein Einſehen haben, Herr Brink, und ein Paar aus den hübſchen Kindern machen. Mamſell Berger iſt ganz dazu geſchaffen, die Frau eines braven Forſtmannes zu werden. — So? ſagt' ich. — Ja, ja! erwiderte er lachend; ich habe ſie vorgeſtern Abends eine ganze Stunde examinirt und mich an ihren kunſtfertigen Antworten recht ergötzt. Sie könnte zur Noth ſelbſt einem kleinen Forſte vorſtehen. Und das Mädchen iſt guter Leute Kind,

Herr! Ich habe ihren Vater in jüngeren Jahren gekannt; er war ein Ehrenmann. — Das freut mich, Herr Oberförſter! — Nun, wie geſagt, Herr Brink! Sie ſollten das Mädchen Ihrem Max zur Frau geben. Heirathen muß er doch bei Zeiten; das geht auf dem Lande nicht anders. — Hat Max mit Ihnen von der Sache geſprochen, Herr Oberförſter? — Kein Wort; es war bloß mein Einfall, aber er däucht mir gut, und Sie ſollten im Ernſte daran denken, Herr Brink! — Gut, gut; ich will mir's überlegen. Adieu, Herr Oberförſter! — Ich lenkte um und gab meinem Braunen die Sporen, um geſchwind nach Hauſe zu kommen.

Iſt Max noch bei Mamſell Gretchen? fragte ich Paul, als ich ihm auf der Treppe begegnete. — Er verließ ſie vor einer kleinen Weile, Herr, und iſt eben wieder aufs Feld gegangen. — Und wie ſah er aus, Paul? Sage mir's ehrlich! — Paul ſchüttelte den Kopf. Nicht wie ſonſt, Herr! Seit einer Stunde haben ſich alle Geſichter im Hauſe verändert; auch Gretchen ſieht ganz traurig aus und hat ſogar geweint, glaub' ich. — Bring mir eine geſtopfte Pfeife in mein Kabinet, Paul, und laß Niemand zu mir; ich will allein ſein, Alter!

Ich hatte Stoff genug zum Nachdenken, aber die Ruhe der Ueberlegung fehlte mir. Die Pfeife war verdampft, ohne daß ich mehr wußte, als zuvor. Es war etwas von ſchlimmer Vorbedeutung im Hintergrunde meiner Seele, aber ich ſcheute mich, das Dunkel aufzuhellen. Am Ende ſind es Vermuthungen und Einfälle von Leu-

ten, ſagte ich zu mir ſelbſt, die von der eigentlichen Lage der Sachen weniger wiſſen, als nichts. — Da kam Paul, mich zum Eſſen zu rufen.

Gretchen ſtand bei ihrem Stuhle, Max, ein wenig abgewandt, bei dem ſeinigen. Wir ſetzten uns ſchweigend. Ich warf einen Blick auf Gretchen, die, mit dem Vorlegen beſchäftigt, ziemlich ernſt, aber ruhig ſchien. Max ſah auf ſeinen Teller und mußte ſich anreden laſſen, um Gretchen ſeine Suppe abzunehmen. Ich ſelbſt war wenig geſtimmt, die Unterhaltung anzufangen, doch that ich einige Fragen an Max, die er beantwortete, ohne aufzuſehen. Gretchen ſuchte öfters ein Geſpräch in Gang zu bringen, aber die Worte wollten ihr nicht fließen, und der Verſuch hatte keine Folge. Sie vermied es ſichtbar, die Rede an Max zu richten. Dagegen ließ dieſer zuweilen einen Blick auf ſie fallen, worin ich die Glut einer mühſam verhehlten Leidenſchaft zu erkennen glaubte. — Er liebt ſie, ſagte ich zu mir ſelbſt, und weiß, was zwiſchen ihr und mir vorgegangen iſt. — Die unerfreuliche Tiſchgeſellſchaft ward endlich aufgehoben; wir verließen alle Drei faſt zugleich das Speiſezimmer.

Meine Unruhe trieb mich bald wieder ins Freie. Diesmal wollte ich meiner Stimmung Meiſter werden; ich machte einen weiten Spaziergang, von dem ich erſt Abends ziemlich ermüdet zurückkehrte. Als ich in mein Zimmer treten wollte, öffnete ſich die Thür auf Gretchens Seite, und Max kam heraus. Er war beſtürzt und blieb ſtehen, als wollte er abwarten, bis ich weg-

ginge. — Max! ſagte ich, mich zu ihm wendend, du biſt jetzt oft hier oben. — Er näherte ſich mir einige Schritte. — Du haſt dir geſtern, fuhr ich mit gemäßigtem Ernſte fort, große Anſprüche auf meine Dankbarkeit erworben. Was ich für deine Erziehung gethan habe, iſt kein Erſatz dafür; — ich möchte nicht, lieber Max, daß Etwas zwiſchen uns träte. — Seine Blicke, welche bisher am Boden gehaftet, erhoben ſich jetzt und begegneten den meinigen. Ich ſah Thränen darin; er ergriff meine Hände, drückte ſie gegen ſeine Bruſt und entfernte ſich ſchnell.

Einen Augenblick ſtand ich, ihm nachſehend, dann ging ich in Gretchens Zimmer. Ich ſah ſie am Fenſter ſitzen, den Kopf in die Hand geſtützt. Sie ſtand auf und kam mir langſam entgegen; ihre Augen waren verweint. — Max ging eben von Ihnen? ſagte ich, in möglichſt ruhigem Tone. — Ja! war ihre Antwort. — Er ſchien ſehr bewegt, — und auch Sie haben geweint. — Sie ſchwieg. Ich ſetzte mich und winkte ihr, es auch zu thun. — Es iſt nicht mehr, wie es war, ſagte ich nach einer Pauſe; während meiner kurzen Abweſenheit hat ſich viel verändert. — Sie wollte reden, ſchlug aber die Augen nieder und ſchwieg. — Max liebt Sie. — Es iſt ſo, antwortete ſie, vor ſich hinſehend. — Und Sie lieben ihn! — Sie zögerte. — Reden Sie, Gretchen! — Ich glaub' es faſt, ſagte ſie, mit kaum vernehmbarer Stimme. — Ich ſtand auf und ging ein paar Mal auf und ab. — Gute Nacht!

ſagte ich und ging gegen die Thür. — Herr Brink! rief ſie mir nach. — Was verlangen Sie, Gretchen? — Er hat mir entſagt, und ich ihm, ſagte ſie, ſtill weinend. — Gute Nacht, Gretchen!

## 18.

Still ging ich an Paul vorbei, in mein Cabinet. Der Alte kam in einer Weile nach, und da er ſah, daß ich in der Abendkühle ausgekleidet da ſtand, nöthigte er mir ſchweigend meinen Schlafrock auf. — Soll ich Ihnen Ihre Pfeife bringen, Herr? — Nein, Paul! — Iſt Ihnen nicht wohl, lieber Herr? — Ich bin nicht krank, Paul; aber bringe mir ein Glas Wein, und ſage den Kindern, wenn ſie ins Speiſezimmer kommen, ſie möchten nur allein eſſen. — Ach Gott! ſeufzte Paul fortgehend; ich dachte wohl, daß es nicht gut enden würde.

Er hat ihr das Leben gerettet, ſagte ich zu mir ſelbſt; und doch iſt's nicht das, wodurch er ſie mir abgewann: ſeine Jugend iſt's, und eine Entfernung von drei Tagen! — So wenig gilt der Menſch, der innere. — Deine Jahre, Samuel, — warum vergaßeſt du deine Jahre! — Ich ſetzte mich an mein Schreibepult. Gretchens Papiere fielen mir in die Hände; ihr Taufſchein, die Eheverſchreibung und die Dispenſe. Ich ſchämte mich vor mir ſelbſt. — Was man ein Kind iſt! ſagte ich, und wie die Natur uns verlockt und täuſcht, bis an den Rand des Grabes!

Paul brachte mir Wein und Brod. Gretchen ſei ſehr bekümmert, erzählte er, daß ich nicht zum Nachteſſen käme; und Max hab' es ſich gleichfalls verbeten. Er ſei unten in ſeiner Stube und arbeite an ſeinen Wirthſchafts-büchern; nach meinem Befinden habe er ſehr theilnehmend gefragt, Gretchens aber nicht erwähnt. — Ich laſſe den Kindern eine gute Nacht wünſchen, ſagte ich nach einer Weile; — und geh du nun auch, Paul, heute bedarf ich nichts mehr.

Ich ſchlief wenig, fühlte mich aber ziemlich geſtärkt und beruhigt, als ich am andern Morgen aufſtand. Da trat Paul herein und übergab mir einen Brief. — Von wem? — Ach, von dem armen Max! Er iſt fort, Herr, und ich glaube, wir ſehen ihn nicht wieder. — Was ſagſt du, Alter? — Ich erbrach ſchnell den Brief, und las einen förmlichen Abſchied, voll von Ausdrücken der wärmſten Dankbarkeit. Er hoffe, ſchrieb er, ſeine Entfernung werde für die Wirthſchaft keinen bedeutenden Nachtheil haben, da Alles in guter Ordnung ſei, und Mamſell Berger die Oberaufſicht recht wohl führen könne; auch empfehle er mir den Oberknecht als einen ſehr brauchbaren Menſchen. Er bat mich um Verzeihung, daß er, unbekannt mit meinen Abſichten, dem Wunſche meines Herzens einen Augenblick entgegen getreten ſei; mit der innigſten Theilnahme werde er in der Ferne von meinem Glücke hören. Wegen ſeines Fortkommens bitte er mich, außer Sorgen zu ſeyn; er habe durch meine Unterſtützung genug gelernt, um überall ſein Brod zu

finden. Uebrigens denke er ſich wegen einer Anſtellung in den landesfürſtlichen Forſten an ſeinen Freund, den Oberförſter, zu wenden, an welchen er mich auch bitte ihm von ſeinen Sachen nachzuſenden, was ich ſelbſt für gut finde, vor Allem aber ein Zeichen der Vergebung und der Fortdauer meines Wohlwollens. — Braver Junge! rief ich aus; er hat ſie mit Gefahr ſeines Lebens dem Tod in den Mühlrädern entriſſen und geht in die weite Welt, um meinem Glücke mit ihr nicht im Wege zu ſtehen! — Laß dir ſogleich einen Klepper ſatteln, Paul, und reite hinüber zum Oberförſter. Ich laſſe ihn bitten, heute Mittag zum Eſſen zu kommen und den Max mitzubringen! — Warte! — Nein; beſorge ſchnell das Pferd und komm dann wieder. Ich will dir ein paar Zeilen mitgeben. Aber verrathe nicht im Hauſe, am wenigſten vor Gretchen, wo du hin reiteſt.

Ich ſchrieb das Billet an den Oberförſter und ſchärfte Paul, der es abholte, ein, ſich gegen Max nicht merken zu laſſen, was ich zu ſeinem Briefe geſagt habe. Der Alte war ſchwindelig vor Freude, und ſchwur, entweder gar nicht, oder mit Max wieder zu kommen. — Mit leichterem Herzen und freierem Blick, als ich ſeit zehn Tagen gehabt hatte, trat ich ans Fenſter, von welchem ich Gretchen eben aus dem Garten kommen ſah. Sie bemerkte mich nicht, ſondern ging ernſt und ſinnend mit ihrem Körbchen voll Kirſchen über den Hof die Treppe herauf und erſchrak, als ich ihr unvermuthet aus meiner Thür entgegen trat und ihr einen guten Morgen bot.

Sind es ſaure Kirſchen? fragte ich, mich ihr nähernd. Sie reichte mir das Körbchen her. Alles iſt ſüß, was von Ihnen kommt, ſagte ich, nachdem ich ein paar Kirſchen gekoſtet hatte, — ſelbſt ein Korb. Gretchen war ſo verlegen, daß mich mein ungeſchickter Scherz bald reute. Ich fragte nun ernſthaft, ob ſie um die Flucht unſers Max gewußt habe? Sie nickte: ja! — Und wozu ſoll das führen? ſagte ich. — Zu Ihrer Ruhe und der ſeinigen, antwortete ſie mit beſcheidener Würde. — Sie trauen mir alſo wenigſtens zu, erwiderte ich, daß ich mich des Vortheils nicht überheben werde, den mir ſeine Entfernung zu geben ſcheint. — Ich traue Ihnen Alles zu, ſagte Gretchen, deſſen ein edles Herz fähig iſt. Aber es ziemt mir nicht, von dem zu reden, was Sie zu thun oder zu laſſen für gut finden werden. — Haben Sie keinen Wunſch für ſich, Gretchen? — Zu bleiben, wie ich bin, erwiderte ſie mit großer Milde, und in dem harmloſen Geſchäfte, für das Sie mich anfangs beſtimmten, ſo nützlich zu ſein, als es mir möglich iſt. — Ich unterdrückte die Antwort, die mir auf den Lippen ſchwebte, und indem ich Gretchen freundlich zuwinkte, ging ich auf mein Zimmer zurück.

Es war eine ſchöne Phantaſie, ſagte ich zu mir ſelbſt; der Fehler war nur, daß ich ſie für Ernſt nahm. Fahre hin, holder Traum meines Nachſommers! Ward ich doch in früherer Zeit oft unfreundlicher geweckt, und nicht immer, wie jetzt, ohne Reue! — Mit voller Heiterkeit ſetzte ich mich an meinen Schreibtiſch und nahm

Gretchens Papiere wieder zur Hand. Ohne Beimiſchung einer bitteren Empfindung blätterte ich nur darin und legte die Stücke bei Seite, von denen ich Gebrauch zu machen dachte. Der Taufſchein des lieben Kindes, ſagte ich, indem ich lächelnd das Datum betrachtete, kam zwar um zwanzig Jahre zu ſpät, aber nur für mich; — den haben wir nöthig. Die Dispenſation — lachen wirſt du, ehrlicher Morbach! — iſt jetzt überflüſſig; aber die Eheverſchreibung — mit einigen Abänderungen kann ſie auch ſo noch ihre Dienſte thun. — Ich machte dieſe Abänderungen und legte den Contract zu Gretchens Geburtsſchein. — Glückliche machen zu können, ſagte ich, indem ich aufſtand, iſt ja doch das reinſte Glück; und wie ſollten wir verſtehen, es Anderen zu bereiten, wenn wir nicht ſelbſt dafür empfänglich wären? Habe Dank, gütige Natur, für dieſen letzten Frühlingsſchein in meinem herbſtlichen Leben! Dem ſanften Zuge der Neigung glaubte ich zu folgen, und es war eine höhere Hand, die zwei ſchuldloſe Weſen durch mich vereinigen wollte.

Ich machte einen Gang durch die Felder, um die Zeit bis zum Mittagseſſen hinzubringen. Kaum war ich zurück, ſo traten der Oberförſter und Max herein. Mit treuherziger Munterkeit führte Jener den ſehr verlegenen jungen Menſchen auf mich zu, indem er ſprach: Hier haben Sie den Ausreißer. — Iſt es recht, Max, ſagte ich, daß du auf und davon gehſt, ehe du mir einen Nachfolger geſtellt haſt, und ſogar, ehe wir noch Gretchens wunderbare Erhaltung gefeiert haben? — Richte

den Tiſch drüben, Paul, in Mamſel Gretchens Zimmer; wir ſind heut' ihre Gäſte.

Was meinen Sie, Herr Oberförſter, redete ich nun Dieſen an, da mich der Junge mit der Wirthſchaft ſitzen läßt, wenn ich mein Gütchen in Pacht gäbe? — Dazu rath' ich nicht, erwiderte der Oberförſter ſchnell. — Aber der Mann iſt tüchtig, gab ich zur Antwort, und hat ſelbſt Ihren Beifall. Denn, kurz, weil Max das Gut nicht mehr für meine Rechnung verwalten will, mag er's für ſeine thun; ich geb' es ihm für einen billigen Pachtzins, jedoch unter einer Bedingung. — Die wäre? fragte der Oberförſter aufhorchend. — Daß er die Anſprüche befriedige, die ich einer gewiſſen Perſon auf mich und einen Theil meines Eigenthums eingeräumt habe. Die Sache iſt hier ſchriftlich aufgeſetzt; ſieh ſelbſt, Max, ob du die Bedingung erfüllen kannſt. — Max ſtarrte mich und die Eheſtiftung an, die ich ihm hinreichte. — Wahrhaftig, rief der Oberförſter, der einen Blick in die Schrift that, das iſt ein Heirathscontract, und Ihr Name, Max, ſteht hier neben Gretchens Namen. — Max war noch immer wie ohne Bewußtſein. — Nimm doch, Max! ſagte ich, ihm das Papier aufdringend; du haſt dich nicht ſo lange beſonnen, als du das Mädchen aus dem Waſſer zogſt. — O mein Wohlthäter! mein Vater! rief er nun, und lag an meinem Hals. — Geh hin, Glücklicher! unterbrach ich ſeinen Freudentaumel, und hole dir ihr Jawort ſelbſt. Ich will es ihr er-

ſparen, vor meinen Augen roth zu werden, ſo gern ich ſie auch erröthen ſehe. — Er flog zur Thür hinaus.

Das iſt brav, Herr Brink! ſprach der Oberförſter, und wahrlich noch mehr, als ich von Ihnen erwartete, was doch nicht wenig geſagt iſt. — Loben Sie mich nicht, Freund! erwiderte ich; er wollte für mich viel mehr thun. Was iſt der Wunſch eines Mannes, der von dem Leben beinahe ſchon Abſchied nimmt, gegen die erſte Liebe zwei ſolcher Herzen?

Gretchen kam, an Marens Arm geſchmiegt, zur Thür herein. Es war, als ſollte ich für meine Selbſtverläugnung durch den lieblichſten Anblick belohnt werden, denn ihre ganze Geſtalt glühte von dem Ausdruck der holdeſten Schamhaftigkeit. Die Farbe Ihrer Wangen, rief ich ihr entgegen, giebt mir Antwort auf Marens Werbung. Ich habe nur noch Eins beizuſetzen: in drei Wochen muß Hochzeit ſein; Alles iſt vorbereitet, ſogar die Einwilligung Ihres Vormundes. — Und nun, Gretchen, geben Sie mir den Arm als Brautvater, weil es nicht als Bräutigam geſchehen konnte. Wir wollen heute Ihre jungfräuliche Wohnung zu dem glücklichen Aufenthalt einer kleinen Familie einweihen. Sie ſchien Ihnen zu weitläufig; hatte ich nicht Recht, als ich ſagte: wer weiß, wozu das in der Folge gut iſt?

# Herr von Sacken.

Von

Wilibald Alexis. (W. Häring.)

K. Büchner's „Deutſches Taſchenbuch für das Jahr 1837."
(Berlin. Dunker und Humblodt.)

G. Wilhelm Heinrich Häring, geboren zu Breslau den 29. Juni 1798, aus einer Refugié-Familie der Bretagne stammend, erlebte als Knabe 1806 die Belagerung Breslau's, wurde nach dem Tode des Vaters nach Berlin verpflanzt, wo er das Werder'sche Gymnasium besuchte, machte als Freiwilliger 1815 den Feldzug und die Belagerungen der Ardennenfestungen mit, studirte seit 1817 in Berlin und Breslau die Rechte und trat in den Staatsdienst, aus welchem er aber schon als Kammergerichtsreferendarius zur Literatur (unter dem Namen Willibald Alexis) überging.

Nachdem er durch den unter Walter Scott's Maske geschriebenen, wirklich ebenbürtigen und überall als echt aufgenommenen, von Scott selbst für die kühnste Mystification des Jahrhunderts erklärten Roman „Walladmor" (welchem „Schloß Avalon" folgte) seinen Ruf weithin begründet, verdiente er sich durch die selbstständigen großen Romane aus der Geschichte Brandenburg-Preußens, „Cabanis", „Roland von Berlin", „Der letzte Waldemar", „Dorothee", „Die Hosen des Herrn von Bredow" ꝛc. ꝛc., den Namen des „preußischen Walter Scott". Allgemeine Verbreitung erlangte seine mit Hitzig unternommene Sammlung von Criminalfällen: „Der neue Pitaval".

Am 16. December 1871 nahm ihn der Tod aus einem durch sechzehn Jahre in voller Heiterkeit des Gemüthes erduldeten Leidenszustande hinweg.

Aus seinen zahlreichen Novellen, worin er die Tieck'sche Schule allmählich mit einer ihm durchaus eigenthümlichen Kunstweise vertauschte, eine einzelne auszuwählen, ist keine leichte Aufgabe. Häring ist nicht eigentlich Novellist im strengen

Sinne. Seine Neigung zu breitangelegter Handlung und behaglicher Schilderung historischer Personen und Zustände, seine Liebe zu allem Detail der Culturformen vergangener Zeiten werden durch die knappe Technik der Novelle beengt und machen sich dann oft zum Schaden des Eindrucks in allerlei wunderlichen Gewaltsamkeiten geltend. Manche dieser kleineren Erzählungen, die er für Taschenbücher schrieb, sind nichts als sehr ungleich durchgeführte Skizzen zu Romanen, in denen das große Talent des Verfassers oder vielmehr sein Talent für das Große sich überall verräth, etwa wie ein Meister im Symphoniceustil auch in der Sonate stets interessant bleibt, wenn er sich auch in der engeren Form nicht immer zu seinem Vortheil bewegen sollte.

Die von uns hier mitgetheilte Novelle zeichnet sich vor andern durch gleichmäßigen Fluß und eine sorgfältigere Beobachtung des novellistischen Contrapunktes aus. Ueberdies glauben wir mit der Aufnahme derselben eine jener räthselhaften Unbilden des Zufalls zu sühnen, der über literarische Werke unverantwortlich regiert, da diese treffliche Arbeit, völlig verschollen, in keiner der späteren Sammelausgaben wieder abgedruckt, ja den nächsten Freunden des Dichters unbekannt geblieben war.

Die Sarmaten feierten den Abgang ihres Seniors von der Akademie. Halb Königsberg war auf den Straßen und an den Fenstern, als Zuschauer eines reichen Comitates, welches die Landsmannschaften dem jungen Prinzen gaben. Polen, Kurländer, Liefländer und Esthländer wetteiferten in Pracht der Kleidung, der Pferde, Geschirre, Wagen und einer Dienerschaft, deren goldbesä'te Livréen noch die ausgewählt phantastischen Ordenstrachten ihrer Herren überstrahlten. Die gezogenen Hieber, die Federbüsche auf den deutschen Hüten und sarmatischen Mützen und die stolzen Reiherbüsche auf den Köpfen der Pferde blinkten um die Wette mit den Standarten und Fähnlein im Scheine der hellen Nachmittagssonne. Der Held des Tages, im schwarzsammtenen sarmatischen Rocke, von Goldschnüren strotzend, saß zurückgelehnt in der prächtigen Carosse. Ihm gegenüber die erwählten Marschälle, während die Senioren der Landsmannschaften, die blinkende Waffe in der Faust, um den von sechs Schimmeln gezogenen Wagen als Ehrenwache ritten. In dem dunkeln Auge des blassen Jünglings schien sich noch einmal der flüchtige Wiederschein des schnell vergangenen Jugendrausches zu spiegeln; aber in

demſelben Auge lag auch das bleierne Gefühl der Sättigung, und um die aufgeworfenen Lippen ſpielte ein Hohn, der wenig zu dem Schaugepränge und dem Schmettern der Pauken und Trompeten ſtimmte.

Der Advokat Behrend antwortete ſeinem Nachbar, der ihn darauf aufmerkſam gemacht: Was wundert uns dies, mein werther Herr Lauſon? Unſer Staroſtenſohn ſieht nunmehr anderem Schaugepränge, anderen Kämpfen und Ehren entgegen, die ihn vielleicht bis neben, wo nicht auf den Thron ſetzen, daß ihm die Auszeichnungen, ſo unſere akademiſche Jugend ihm erweiſ't, dagegen unbedeutend dünken mögen. Was hindert den polniſchen Edelmann, ſein Auge bis zum Diadem zu erheben, zumal in dieſen Tagen der Republik? Wenn unſer Prinz die Goldrollen dort ſo geſchickt ſpringen läßt, wie er ſie hier leichtſinnig verſtreute, hat er darauf beſſere Anwartſchaft als der arme Stanislaw Leszinski, der wohl noch auf dem Throne ſäße, wenn er, ſtatt mit ſchwediſchem Eiſen, mit eigenem Golde Stimmen geworben hätte.

Einige meinten, wenn der glückliche Fall ſich ereigne, werde es der Stadt zu Ehre und Vortheil gereichen. Der Advocat lächelte: Was kann ein König von Polen der Stadt unſeres allergnädigſten Monarchen Nutzen bringen! Und wenn er es könnte, meine verehrten Nachbarn, ſo würde der dereinſtige König es Königsberg's Bürgern wenig Dank wiſſen, daß ſie Zeugen ſeiner Jugendthorheiten waren. Wenn Niemand gern daran er-

innert wird, ſo am wenigſten die kühnen und ehrgeizigen Männer, welche hohe Stufen des Glückes erklimmen. Erinnerung und Dankbarkeit ſind Tugenden, welche in unſerm entarteten Zeitalter abnehmen. — Man ſprach von den vielen verwegenen Abenteurern, welche in Rußland, Frankreich, Corſica und der Türkei ihr Glück gemacht und gern mit dem Schleier des Geheimniſſes ihr früheres Leben, oder gar ihre Geburt umhüllten.

Glücklich, wem in dieſen Zeiten der Verwirrung ein beſcheidenes Loos fiel, mit dem er zufrieden iſt, ſprach Behrend. Wer ſagt uns, welche Leidenſchaften und Entwürfe unter dieſen jungen Köpfen da unten gähren, an welche Klippen der Ehrgeiz Dieſen verſchlägt, und an welcher fremden Höhe Jener plötzlich, uns allen zur Verwunderung, empor klimmt. Seit ein chriſtlicher Baron Großvezier, ein Paſtetenbäckerjunge Premierminiſter und eine Pfarrerstochter Zaarin werden konnte, verſchwör' ich's nicht, daß der trübſinnige Herr von Sacken, der bei mir wohnt, nicht einſt Dalai Lama wird. Erwarten mögen wir Alles, nur nicht Dank, meine Freunde, von Denen, die wir klein gekannt, wenn ſie groß wurden.

Lauſon ſchüttelte lächelnd den Kopf: Nicht das Kind mit dem Bade verſchüttet, mein Herr Advocat. Dort da hingeſchaut auf den kecken jungen Reiter, der die blitzenden Schelmaugen allen hübſchen Geſichtern zuwendet. In dem Burſchen glüht ein Feuer des Ehrgeizes, ſo ſtark, als ſeine Mittel ſchwach ſind, und der Sinn möchte ſo hoch hinaus, daß die Stirn immer gegen

meine niedrige Decke fährt. Er wird auch noch etwas, in Indien oder in Rußland, drauf verlaßt Euch, und er vergißt mich nicht, wenn er Nabob ist oder Großvezier, so gewiß ich Lauson heiße.

Der Advocat lachte gegen seine Gewohnheit laut auf: Gute Nachbarn und schöne Frau Muhmen, wißt ihr, woher Gevatter Lauson so viel auf ihn hält? Weil der Bursch ihm noch keinen polnischen Groschen Miethe für die Erkerkammer gezahlt hat; darum hofft er von ihm etwas. Weil er unsern lieben Gevatter aber einmal, als er ihn mahnte, zur Thüre hinaus warf, und ich glaube gar, die Treppe hinunter, darum ist sein Angedenken ihm unvergeßlich. Endlich ist er ihm einmal, als er vom Commers kam und Lauson mit der Laterne die Hausthür öffnete, um den Hals gefallen, denn im Rausch hielt er unsern Vetter für seine hübsche Magd; darum meint Lauson, er liebe ihn.

Die Frauen hatten den schönen Reiter bewundert, der sein Pferd auch vor ihrem Fenster tummeln ließ. — Da seht Ihr's, Advocat, sagte Lauson, unsere Frauen hat er schon gewonnen, trotz Euren Lästerungen. Wer sich auf Weiber und Pferde versteht, hat den Weg gefunden, auf dem man steigt.

Wohlgesprochen, fiel Behrend ein. Es ist die Leiter, auf der man auch bis zum Galgen kommt.

Uebrigens thut Ihr ihm Unrecht, fuhr Lauson fort. Uebermüthig ist er, das lieb' ich an der Jugend; flott lebt er, dafür ist er Student, und was er mir schuldig

bleibt, braucht Niemand zu wiſſen, als ich. Aber er wirthſchaftet mit dem Wenigen, was er von Haus erhält, wie unſer König, den Gott erhalte. Und wenn er nichts hat, ſcheint er doch immer etwas zu haben. So müſſen es die Leute anfangen, die gelten wollen. Toll, leichtſinnig, eitel, verliebt; aber ſein Wort hält er, drauf gebe ich meines.

Wie unſer Lauſon in ſeinen Kurländer verliebt iſt! ſagte ein Dritter.

Ich habe mehr Grund dazu, fuhr der aufgeräumte Wirth fort, als Ihr, Vetter, mit Eurem. So vornehm zu ſein, und ſo wenig es verſtehen, ſich geltend zu machen; ſo reich, und mit dem Gelde nichts anzufangen wiſſen; ſo gelehrt und klug, als Ihr ſagt, und ſo duckmäuſerig. Pfui! Das iſt kein Menſch, kein Cavalier und kein Student. Schlüge er nicht eine ſo ſcharfe Klinge, Euer Herr von Sacken, in deſſen Temperament Ihr Euch vernarrt habt, er würde gehänſelt werden, wie er's verdient. Solche Temperamente ſind mir auf allen Wegen zuwider, vor Allem aber bei einem Königsberger Studenten. Was gilt die Wette, aller ſeiner Schätze, Schönheit, Klugheit, Gelahrtheit und Vettern ungeachtet, er bringt's nicht weit. Denn er verſteht keine Oekonomie, und unter Oekonomie verſtehe ich, daß jeder ſeine Gaben ſcheinen läßt und auf den Markt bringt, wo ſie gelten.

Der Zug war vorüber, die Trompeten und Pauken ſchallten nur noch aus der Ferne, und die Menge verlor ſich. Viele folgten dem Comitate vors Thor. Behrend

ſagte im Nachhauſegehen, indem Lauſon ihn begleitete: Ihr habt Recht, Gevatter, es liegt in der Oekonomie, was wir Glück nennen. Wer nicht auf dem rechten Markt feil bietet, was er hat, führt die Fortuna nicht nach Haus.

Wie's ſchon geſchrieben ſteht, fiel Lauſon ein: Du ſollſt dein Licht leuchten laſſen vor den Leuten, und nicht im Keller.

Der Sarmate bringt es zu nichts, fuhr Jener fort, anſcheinend mehr ſeinem Gedankenlaufe folgend, als daß er ſich um die Fortſetzung des Geſprächs mit dem Freunde kümmerte. Er giebt nur aus und ſammelt nichts, und wie reich er auch iſt, an Talenten, Geld, Muth, Land, es geſtaltet ſich zu nichts. Wir Handvoll Deutſche hier, die der Zufall, der Handelsgeiſt, oder der Fanatismus unſerer Vorväter an dieſen Küſten ausſä'te, wurden gezwungen, unter der ſarmatiſchen, lettiſchen, finniſchen Bevölkerung zuſammenzuhalten; der Oekonomie, mit der wir zu Werke gingen, verdanken wir unſere Exiſtenz, unſern Wohlſtand. Nun aber ſcheinen wir berufen, durch das genaue Wirthſchaften mit unſern Kräften nicht uns allein zu ſchützen und erhalten, ſondern auf die Andern einzuwirken. Der germaniſche Einfluß erſtreckt ſich von den baltiſchen Küſten durch unermeßliche Landſtriche bis in das ferne Aſien. Zwei deutſche Reiche blühen hier unmittelbar im Lande der alten Preußen und Kuren, ein Deutſcher ſitzt auf dem Throne der Polen, und mehr und mehr erheben ſich deutſche Köpfe neuordnend, ſchaffend, regierend, im weiten Rußland.

Bis ſie — abſliegen, unterbrach Lauſon, mit einer Bewegung der Hand die Worte begleitend.

Ein Kopf erſetzt den andern. Wer glaubte nicht, daß die deutſche Herrſchaft mit dem Fall von Dieſem und Jenem zu Ende ſei, und immer tauchte ſie wieder auf, wie etwas Nothwendiges, Unvermeidliches. Dort iſt das Feld für die wild gährende Kraft unſerer Jugend, für die die Formen im Vaterlande zu kalt, ſteif und unbequem wurden. Da werden ſie wirken, ſchaffen, und ohne Feuer und Schwert durch ihr Ingenium unſerer Sitte und Sprache ein neues, unermeßliches Reich erobern.

Lauſon lächelte: Ei, ei, Gevatter, wohin fliegen Eure gelehrten Gedanken! Ihr ſeid nicht Soldat und wollt erobern und, ohne Profeſſor der Philoſophie zu ſein, Diſcurſe halten, was in der Welt geſchehen ſoll und kommen muß! — Als ob Euch die Luft ſchon angeſteckt hätte, von der jener Italiener ſagte, ſie röche ihm hier ſo philoſophiſch. Und auf all die Sprünge ins Blaue hat Euch nichts als mein geweſener flotter Miethsmann gebracht, weil ich von ihm ſagte, daß er trotz ſeiner luſtigen Sprünge ein vortrefflicher Wirthſchafter iſt. Wenn die Polen und Ruſſen und Finnländer, wie Ihr ſagt, mehr ausgeben als ſammeln, ſo bin ich für meine Perſon mit dem Profit, der uns dadurch zufällt, vollkommen zufrieden und überlaſſe Jedem, der da Luſt hat, die Einflüſſe, von denen Ihr redet, auf die kurioſen, unſaubern Nationen. Wollt' es Euch übrigens

auch gerathen haben, Gevatter, sintemal pro primo Ihr in das Privilegium unseres allergnädigsten Königs Friedrich Wilhelm eingreift, pro secundo aber Eure Clienten sehr den Kopf schütteln würden, wenn der fleißige Advocat Behrend um das Wohl von Nationen ihr eigenes vergäße.

Behrend schüttelte dem Freunde die Hand: Wieder habt Ihr Recht. Deutsche sollten immer zusammenhalten, zunächst nur an sich denken: dann stünde es um unsere Angelegenheiten, um unser deutsches Reich besser.

Bester Gevatter, Ihr werdet mir durchaus Philosoph; denn beim einfachsten Wort, was von meinen Lippen fällt, macht Ihr Schlüsse auf Gott weiß was, woran ich nicht gedacht. Wie steht's um unsere Wette, wegen meines Kurländers? Ein Fäßchen Ungerwein! Ehe wir es uns versehn, wird aus ihm etwas Großes.

Gelüstet's Euch so sehr, lächelte der Advocat, das Faß in meinen Keller zu rollen? Ein Fäßchen Franzwein dagegen, wenn der Bursch nicht in diesem Semester wegen eines dummen Streiches bei Nacht und Nebel aus der Stadt muß, und am Morgen sein Name am schwarzen Brette steht.

Topp! rief Lauson und schlug ein. Vorerst versuchen wir aber ein Gläschen von dem Unger, damit Ihr lüstern auf das Fäßchen werdet, für das sich kein Platz in Eurem Keller finden wird.

Behrend ging es unter der Bedingung ein, daß

Lauſon am folgenden Tage ſeinen Franzwein probire, der eben ſo wenig Luſt ſpüre, ſeinen bisherigen Platz zu vertauſchen.

Nicht ſo mäßig, als in dem Flurſtübchen der ehrenwerthen Bürger, ging es in der Schenke vor dem Thore zu, wo beim Abſchiedsgelage der Studenten mächtige Humpen mit demſelben feurigen Getränke kreiſ'ten. Aus einem Faſſe auf dem Eckiſch wurde gezapft, und die Kugelgläſer flogen, wenn ſie den Kreislauf gemacht, zum Fenſter hinaus, ohne daß man ſich die Mühe nahm, die Flügel zu öffnen. Geſang und rauſchende Geſundheiten, von lärmender Muſik begleitet, wechſelten; Brüderküſſe und Schwüre ewiger Freundſchaft wurden über die Tiſche geſchleudert, und auf die Bänke ſprang, wer, was er in ſich fühlte, den Drang empfand, von ſich zu geben, zu Allen, die es noch hören konnten, oder wollten. Das feierliche Gaudeamus war längſt verhallt, die Hüte durchſtochen, die Hieber rollten in den Ungerſtrömen auf den langen Tiſchen hin und her, und die Mützen lagen von den lockigen Häuptern gefallen unter den Bänken. Die wilde Natur mit fremden Erinnerungen und alter Wuth miſchte ſich als barockes Spiel in den Ernſt des wehmüthigen Abſchiedsfeſtes. Die Präſides hatten ihr Geſchäft, Ordnung zu erhalten, aufgegeben. Auf einem Tiſche thronte der blaſſe Jüngling,

in deſſen ſchwarze Augen die Ströme Weines und die Aufregung der vorangehenden Auftritte wieder ein wildes Feuer gegoſſen, und ſang mit unſicherer Stimme das Zechlied:

Ich bin der Fürſt von Thoren,
Zum Saufen auserkoren!
Ihr Andern ſeid erſchienen,
Mich fürſtlich zu bedienen.

Warum bloß von Thorn? — König von ganz Polenland ſoll er ſein, unſer Bruder Oginski!, rief ein junger Sarmate, des Deutſchen vermuthlich noch nicht mächtig genug, um das Narrenreich von der Stadt der Pfefferkuchen zu unterſcheiden. Aber das Mißverſtändniß zündete blitzartig. — König von Polen! Rex Polonorum! hallte es durch den Saal. Hatte man ſich doch vorher in überſtrömende Begeiſterung für den Abreiſenden hinein geſprochen, geſchrieen und getrunken. Man wollte das Leben laſſen für ihn, den Herrlichen, Großmüthigen, deſſen Eigenſchaften auf Flammenſtrahlen zu den Sternen gefahren waren, warum ihm nicht die Krone geben, Polen war ja ein Wahlreich, und ſie alle freie Männer!

Mit gezücktem Säbel ſprang Einer auf den Tiſch und, ihn ſchwingend über dem Haupte des Sitzenden, hob er mit der linken Hand das gefüllte Glas: Pro Patria, Landsleute, und ein Schuft, wer Oginski ſeine Stimme weigert! — Rex noster! hallte ein wilder Jubel, und Mehrere folgten dem erſten Jünglinge mit blanken Säbeln auf den dröhnenden Tiſch. — Was die

ehrbaren Königsberger am Fenſter als möglich beſprochen, wurde von den weinglühenden Jünglingen in der Schenke als Wirklichkeit parodirt. Doch war es kein verabredetes Spiel, auch mochte keine beſtimmte Abſicht hinter der von der Weinlaune eingegebenen Farce liegen; der Ernſt hatte ſich nur vermöge der Leidenſchaftlichkeit, mit welcher der ſarmatiſche Charakter jede Rolle auffaßt, ins Spiel geſchlichen. Des Zufalls Stimme machte aber die berauſchte Stimmung zu einem Omen. Alle gezückten Säbel huldigten dem Piaſten. Die erhitzten Stimmen ſchrieen ſeine Erhebung durch Balken und Wände in die Lüfte, obſchon die draußen Verſammelten wenig mehr als einen chaotiſchen Lärm mit einzelnen Namen hörten.

Wahlkönig! Nun zur Sache. Quidnam promittis et quidnam dabis Confoederatis? brüllte ein bärtiges Angeſicht, ein gewaltiger Schläger, der ſchon mehr als drei akademiſche Lebensalter den Commerſen präſidirt und in der allgemeinen Erhitzung eine Ruhe behalten hatte, die nicht vom minderen Genuſſe, nur von der mehreren Uebung herrühren mochte. Der Prinz erhob ſich und ſchleuderte einige flammende Worte hin von der Herrlichkeit der Republik und ſeinem glühenden Haß gegen die Fremden. So wahr du das Glas leerſt, machſt du Polen rein! rief Einer, ihm das gefüllte Kelchglas reichend. — Er trinkt, der König trinkt, rex noster bibit! ſchrie der verworrene Chor, ob der trunkene Jüngling doch nur die Hälfte über die Lippen ge-

bracht, und das Glas mit dem Reste fallen ließ, daß es zerbrach. Reinen Tisch gemacht! jubilirte der Chor, und Gläser und Flaschen flogen über die Köpfe und Tische gegen die Wände.

Warum steht deines noch ganz vor dir? rief das bemoos'te Haupt einem Jünglinge zu, der im Winkel zurückgezogen saß, die breite Hand auf seine Schultern legend. — Weil ich noch trinken will, entgegnete Dieser, und schüttelte sie ab. — Was! will der Kurländer nicht huldigen? rief ein Anderer. Der Zuruf eines Besonnenern, es sei der melancholische Sacken, der über Plato und Seneca vergesse, was drei Schritte von ihm vorgehe, wurde überschrieen durch den Tumult der Stimmen: Kurland muß huldigen! — In dem Prinzen schien in diesem Augenblicke der Rausch auf dem Gipfelpunkte. Er sprang auf, stieß den Sessel mit dem Fuß um und schrie: Es muß — ich schwör' es euch, Brüder, es muß — so wahr Piastenblut mir in den Adern rinnt: keine Provinz, keinen Flecken, kein Dorf, die uns gehörten, lassen wir los. — Wir lassen sie nicht los, wiederholte der Chor. Sie sind unsere Lehnsmänner! Kuronia heran! Auf die Kniee vor unserm erwählten Könige. Sie sollen aufs Neue um Belehnung bitten! oder —

Ein junger Bursch von blühendem Gesicht und kräftiger, aber gedrängter Figur arbeitete sich über die Schultern zweier Polen durch einen kecken Satz auf den großen Tisch. Der Wein glühte auch in seinem blonden

Geſicht und den ſchwarzen runden Augen, die halb ſchelmiſch, halb herausfordernd blitzten. Die Hand in die Seite geſtemmt, rief er trotzig die Wortführenden an: Was, oder?

Auf die Kniee, Kurone! ſchrieen dieſe.

Die Kuronia will nicht knieen, die Kuronia mag um nichts bitten, was ſie ſchon hat, rief mit höhnendem Blicke der Jüngling: Wir ſind deutſcher Nation. Die Independenzia, ſo unſre Väter, ohne Euch darum mit einer Frage zu moleſtiren, ſich ſelbſt procurirten, werden ihre Enkel zu conſerviren wiſſen, ohne ſich um Eure krummen Säbel und Worte zu ſcheren.

Was meint ihr zu dem Milchbart? rief der Prinz. — Sie haben zu lange nicht gekniet, ein Anderer. — Lehrt ſie wieder das Verlernte, ein Dritter.

Bei allen Wundern von Czenſtochau, ſchrie ein Vierter auf, er ſoll deinen Stiefel küſſen und mit der Rindsſohle auf ſeinen Rücken die Belehnung empfangen.

Küß den Stiefel! jauchzte der Prinz und ſtreckte den Fuß aus.

Der Tumult überbot ſich ſelbſt, als der junge Menſch, ſtatt, was ihm geboten, zu thun, durch eine raſche Bewegung das Bein des Beleidigers faßte und ſich zu den Landsleuten umwendend fragte: Landsleute, den Stiefel habe ich, und den Fuß dazu. Probiren wir, ob er die Polonaiſe mit dem andern allein tanzen kann!

Es wäre dem Verwegenen übel ergangen — die

Säbel der erhitzten Sarmaten zückten ſchon unter wildem Geſchrei über ſeinem Haupte, — wenn nicht der Senior der Kurländer raſchen Sprunges auf dem Tiſche geweſen wäre. Er ſchleuderte den jungen Menſchen zurück, und ſeine lange Geſtalt und ein kräftiges Halt hemmten für den Moment die Wuth der Bewaffneten. Mehr noch that es ſein zornſchnaubender Anruf an Jenen:

Brandfuchs! in dein Loch, oder mein Fußtritt lehrt dich, wie man nicht mit adligen Männern verkehrt. — Viri nobiles und freie Leute! wandte er ſich an die Polen, das fehlte noch, daß Einer vom Pack, ein globae adscriptus, uns verträte. Wollt ihr mit Kurland reden, hier ſteht Kurland. Wenn ihr mit uns etwas auszumachen habt, bei unſern Vätern, wir werden euch Rede ſtehen, wie es unter nobiles und guten Burſchen Sitte iſt, aber der Wiedehopf kann ſo gut für den Adler Herold ſein, als Der für uns.

Haut ihn in Stücke, ſchrie der taumelnde, ſeiner nicht mehr mächtige Held des Tages, von Zweien gehalten. — In Stücke ihn, er hat die Republick gehöhnt! toſ'te ein Meer verwirrter Stimmen.

Das wäre zu Viel um Nichts! rief der Senior mit aufgehobener Hand. Sonſt trocknet dem Brandfuchs das naſſe Geſicht, wie euch beliebt. Uns ſchiert es nicht.

Wer iſt's, wie heißt er? fragte es.

Was kümmert mich ſein Name, entgegnete hochmüthig der Senior. Birne oder Bier, glaube ich, nennt

er ſich, und wenn er deutſches Blut prätendirt, iſt's ein verlorenes Korn, das eine Schwalbe von einem deutſchen Miſthaufen auf unſern Weizenboden fallen ließ. Weil es aufging, eh wir's zertraten, darum hat es noch nicht gleiches Recht mit unſern alten Stämmen.

Sein Großvater war ein Stallknecht, ſein Vater ſchacherte! rief der zweite Senior der Kurländer.

Der, um den es ſich handelte, wollte ſprechen, wild rollten ſeine ſchwarzen Augen, aber die Wuth der erzürnten Mehrheit ließ es nicht zu. — Zur Thür hinaus' mit ihm! — ſchrie ein Theil. Das Fenſter iſt näher und bequemer! — ein anderer. Der junge Menſch, umringt, gedrängt von den Tobenden und daher unfähig, ſeinen Hieber zu gebrauchen, flog, ehe ſeine Landsleute einig ſchienen, welche Partei ſie ergreifen ſollten, zum Fenſter hinaus. Der Sprung war indeſſen nicht unbedingt gefährlich, und wer noch Beſinnung dazu hatte, konnte ſehen, daß er unverſehrt, wenigſtens nicht bedeutend beſchädigt, den Boden erreichte.

Damit war die Aufregung jedoch keineswegs beſchwichtigt. Die Polen tobten um Genugthuung, die ihnen die Mehrzahl der Kurländer auch auf der Stelle zu geben bereit geweſen wäre, wenn nicht unter den Senioren der Rauſch noch ſo viel Beſinnung gelaſſen hätte, um einzuſehen, daß beiden Theilen dazu die Kräfte abgingen. Man beſchloß, auf der Stelle in die Stadt zurück zu galopiren. Dort ſoll pro patria geſchlagen werden. Noch heute! tobte der Prinz. Wir wollen

ſehen, ob ihre ſteifen Kniee und geraden Degen ſich nicht knicken laſſen. — Drinnen, drinnen auf der Menſur, meine Brüder, ſprach das bemoos'te Haupt, den Arm um die Schulter des Prinzen legend, daß er nicht umſinke, oder um einem ungeziemenden Ausfall auf Gegner vorzubeugen, die er kaum mehr zu unterſcheiden fähig ſchien. Schielen ſie nach Moskau, oder nach den Brandenburger Sandpilzen — ich will ihre Augen gerade richten. — Auf Seiten der Gegner war die Aufregung kaum geringer, und auch ihre Senioren hatten Mühe, die Erhitzten zurückzuhalten. Man trank aufs Neue, um ſich zu der blutigen Entſcheidung vorzubereiten, vielleicht auch, weil die noch Ruhigeren im Uebermaß des Weines ein letztes Mittel gewahrten, um die andere Gährung für den Augenblick niederzuſchlagen. Wirklich ſah man nach ſo heftigen Auftritten wieder geſchüttelte Hände, Brüderküſſe, und in Unordnung und Haſt, mit eben ſo umgedrehten Gedanken, als der Auszug in eine Rückkehr umſchlug, warfen ſich Alle auf ihre Pferde und ſprengten bunt durch einander mit wildem Halloh dem Thore wieder zu.

Der Herr von Sacken, welcher auf unſchuldige Weiſe zu dem Auftritt den Anlaß gegeben, kam neben dem Senior ſeiner Landsmannſchaft, der in demſelben eine ſo entſchiedene Rolle geſpielt, zu reiten. Sie blieben, wie es ſchien, abſichtlich hinter dem ſich überſtürzenden Schwarme zurück. Ich begreife dich nicht, Keyſerlingk, was du damit wollteſt? ſagte er.

Sollte es zu einem Gemetzel kommen, entgegnete Jener, einer niederträchtigen Schlägerei, die, wie die Polen waren, und wir zum Theil auch, in dem engen Raum mit zerschlagenen Hirnschädeln und einem Dutzend gebrochener Arme und Beine geendet hätte? Hattest du Lust, der Criminaljustiz dieses Königs in die Hände zu fallen, der um den lumpigsten Todtschlag einen Edelmann so leicht hängen läßt, wie einen Zigeuner? Die Ehre des Corps war so oder so gefährdet. Dem Maulaffen aufs Maul zu schlagen, war die leichteste Art herauszukommen.

Der Bursch, entgegnete Sacken, muß es also ausbaden, was er in gratiam Unserer sprach. Das ist hart.

Regt sich wieder einmal deine philosophische Milzsucht? Hier ist sie am Schlechtesten angebracht. Grade weil ich es Diesem gönnte und er es verdient, kam mir die Affaire zu Paß.

Wer ist es? Ich erinnere mich nicht, ihn gesehn zu haben.

Keyserlingk lachte auf: Das kann abermals nur mein Freund Theosophus Sacken sein, der den aberwitzigen, neugierigen, vorlauten, eitein Burschen noch nicht kennt, einen, bei dem es mich in den Fingern juckt, wenn er mir in den Weg läuft. Spreizt er sich nicht mit seinem glatten Kinn, seinen französischen Hacken, seinem gesalbten Haar und seinen Katzenaugen, wie eine Krähe mit Pfauenfedern, drängt er sich nicht in unsere

Convivien, als duftete ſein Taufſchein von tauſendjährigem Modergeruch, und möchte mit dem Scheitel in die Wolken zurück, ob er doch nichts aufzuweiſen hat, als daß ſein Vater, der ein treuer Lakay bei den Kettler's war, ſich ein Pfandrecht auf das Vorwerk Clangallen erknauſert und erbettelt hat. Die Groſchen ſind ihm zugezählt, und er wirft die Gulden um ſich, um zu prahlen. Vor Frauen iſt er ein Held, und ſeine Allodien und Beneſizien ſind Schürzenſtipendien.

Gewiß kam er dir in die Quere.

Wenn das wäre, ſagte Keyſerlingk, hätte ich ihm einen Riegel vorgeſchoben, über den er ſpringen müßte, und ich meine, er wäre ſo auf ſeine weiße Naſe gefallen, daß er das Aufſtehn vergeſſen hätte. Nein, es war heut das erſte Mal, daß uns die Fortuna auf die Art zuſammenbrachte. Es giebt Phyſiognomieen, die einem von Geburt aus zuwider ſind, wo die Natur den Widerwillen ins Blut legte, und der erſte Blick thut es. Der iſt abgefertigt, und auf den großen Steinen wird er mir nicht wieder in den Weg treten.

Sacken ſchwieg eine Weile: Bei alledem geſchah ihm Unrecht. Ob aus Eitelkeit oder aufrichtigem Gefühl, — was er that, that er doch für uns, für die Ehre des Corps und des Vaterlandes. In dieſen zerrütteten, drohenden Zeitläufen ſollten wir ſelbſt zuſammen halten, eng gegliedert, und um kleinen Zwiſt nicht den größern Hader wecken.

Wer ſind denn Wir! fuhr der Senior auf. Rech-

neſt du den zu uns? Für die Kameradſchaft dank' ich. Wir ſind gegliederte Männer, da haſt du Recht. Eine Kette mit feſtgeſchloſſenen Gliedern, wir brauchen keines von fremdem Guß hinein. Und was iſt denn für uns Vaterland? Der Streifen Landes, den unſere frommen, ſchwertumgürteten Väter an einem wilden Strande, unter noch wilderen Barbarenvölkern ſich erſtritten, noch jetzt durch Seeen, Steppen, Wälder unerreichbar getrennt von der Wiege unſerer Väter, iſt das Vaterland? Die Erinnerung an unſere Abſtammung, das iſt Vaterland für uns, daß wir eng und ſtolz zuſammen halten, in reinem Blut, in reiner Sprache, in derſelben Sitte. Durch dieſe Abſonderung ſchützten wir uns allein vor dem Looſe, das ſo viele Deutſche traf, aufgelöſ't, verſchmolzen, endlich unterjocht und eins zu werden mit den Barbaren. Wenn wir nicht mehr Erz am Leibe tragen, ſo ſei es Oel, wovon die fremden Stoffe, die uns berühren möchten, abgleiten. Darum Keinen aufgenommen, der nicht zu uns gehört. Auch ſie nicht herangelaſſen, denn Gewöhnung frißt edle Sitten, wie der Roſt das Eiſen. Das Pferd hat einen angebornen Widerwillen gegen den Eſel, aber wenn man ſie lange in Einen Stall ſperrt, freſſen ſie wohl aus Einer Krippe. Darum bei Zeiten jede Anmaßung niedergeſchlagen, und wenn uns auch nicht ſo zu Muthe wäre, den Kopf hoch getragen und dem Pack imponirt.

Ihr Geſpräch ward durch einen Tumult unterbrochen. Statt des verabredeten Kampfes der beiden

Landsmannſchaften war es am Thor zu einem zwiſchen den Studenten und der Stadtwache gekommen. Die vorderſten, toll und blind anſprengenden Reiter hatten der Schildwacht nicht Rede und Antwort geſtanden. Die nächſten, den gefeierten und ſeiner Sinne am wenigſten mächtigen Jüngling in ihrer Mitte, fanden ſchon einen Auftritt, der ihrer Rauſluſt willkommen war. Der Prinz herrſchte in dem Tone, zu welchem ihn die vorgehenden Scenen zu berechtigen ſchienen, die Stadtratzen an, ihnen Platz zu machen. Sie machten nicht Platz, und mit Gewalt preſchten die Trunkenen hindurch. Sacken und Keyſerlinkg kamen unangehalten durchs Thor, denn der Schauplatz des Tumultes hatte ſich tiefer in die Stadt gezogen, und hier wirbelte die Trommel, Hieber wetzten auf dem Pflaſter, und der Ruf: Lichter aus, Burſche 'raus! dröhnte durch die Gaſſen. Ueber den Zuſammenhang der Ereigniſſe dieſes ſtürmiſchen Abends iſt auch bei der ſpätern Unterſuchung nichts Genaueres ermittelt worden. Vielleicht ließ man aus Rückſichten manche Fäden fallen. Es hieß, der Fürſt von Thoren habe mit ſeinem Säbel den ſchwarzen Adler von einem Pfeiler der Kneiphöfiſchen Wache gegenüber heruntergehauen, indem er ſeinen Landsleuten zuſchrie, der weiße gehöre dahin. Er ſelbſt war darauf vom Pferde gefallen. Die Kneiphöfiſche Wache hatte ihn mit ſeinen Anhängern umringt und gefangen genommen. Bald darauf war ein ſtarker Haufe deutſcher und polniſcher Studenten mit Hiebern auf die Wache

eingedrungen; es kam zu einem ernſten Gefecht, bei dem Blut floß. Ein junger Kurländer hatte die Studenten angeführt. Die Polen wurden befreit, die Studenten zogen ſich fechtend mit Häſchern und Wachen durch die Gaſſen.

So ſtanden die Sachen, als Lauſon und Behrend, durch den Lärm aufgeſchreckt, beriethen, ob es ſich für gute Bürger zieme, nach Hauſe zu gehn, oder ſtill beiſammen zu bleiben, bis der Tumult vorüber. In dem Augenblicke ſtieß eine Hand von außen das Fenſter, welches nach dem Seitengäßchen ging, auf, und athemlos, blutend, den Degen in der Hand, ſprang ein junger Menſch in das Zimmer. — Retten Sie mich, verſtecken Sie mich — ich bin verloren, ſie ſind hinter mir.

Es war derſelbe Kurländer, deſſen Wortführer Lauſon vorhin gemacht, und in dem kaum beendeten Geſpräche ſchien er ebenfalls der Gegenſtand desſelben geweſen zu ſein. Es war auch derſelbe, welcher die muthwillige Urſach zu dem Tumult in der Schenke geworden, und aus ſeinen eigenen Worten erfahren wir, daß er an dieſem Abende eine noch bedeutendere Rolle geſpielt hatte.

Ernſt Gottfried! ſprach Lauſon, was haſt du wieder gemacht?

Ich glaube, ich habe Einen todtgeſchlagen, ſagte der Jüngling, auf ſeine blutige Klinge blickend.

Lauſon ſchlug die Hände über den Kopf zuſammen: Habe ich dich nicht wie ein Vater geliebt?

Zum Moralpredigen iſt nicht Zeit, alter Papa, unterbrach ihn der junge Menſch. Es war nur ein beſſener Pudel; aber zum Hängen hab' ich noch nicht Luſt. — Den Gartenſchlüſſel! Sie ſahn mich um die Ecke biegen.

Sie ſind ſchon an der Thür, ſagte Behrend.

Allmächtiger, was iſt da zu thun! Ernſt Gottfried, das war zu arg! rief Lauſon.

Den Degen weg! ſchrie der Advocat, das iſt zu thun, und riß dem Studenten den Hieber aus der Hand. Mit einem geſchickten Wurf ſchleuderte er ihn zum andern Fenſter hinaus in den Garten, wo er in einem Krautfelde verborgen liegen blieb.

Die Thür war aufgeriſſen, die Häſcher eingedrungen; an Flucht war nicht mehr zu denken. Der junge Menſch hatte ſchnell wieder die kecke Miene angenommen, die das Herz ſeines ehemaligen Hauswirths gewonnen hatte. Da führen ſie mich fort, Papa Lauſon, weil ich ein braver Burſch geweſen, der nichts auf ſich darf ſitzen laſſen. Immerhin! ein Paar Wochen Carcer ſind keine Ewigkeit, und wie mancher Prinz ſtieg aus dem Gefängniß auf den Thron. Wenn meine Ranzion Geld koſtet, ſo weiß ich, iſt Papa Lauſon zur Hand. Und wenn ich in Goldgruben greifen könnte, ich nähme es lieber von ihm an, um dem ehrlichen alten Philiſter zu zeigen, wie ich ihn äſtimire. Lebe wohl einſtweilen, altes Haus, ich werde im Carcer nicht viel ſchlechter wohnen, als dazumal in deiner wurmſtichigen Erkerſtube,

bis dir der Geiſt eingab, daß man Meinesgleichen nicht in ſolch Mäuſeneſt quartiren darf. Accordire mit meinen Gläubigern, das erlaube ich dir, aber vergieb nichts meinen Rechten, das ſage ich dir auch. Außerdem kannſt du die ſchönſten Grüße beſtellen an die ſchmucke Käthe, an das allerliebſte Jettchen und die hübſche adlige Wittwe drüben, du weißt doch? — Sie ſollen nicht zu viel weinen, denn ich liebe keine rothe Augen. Nun führt mich fort, ihr Diener der Gerechtigkeit, die da blind iſt.

Lauſon wiſchte eine Thräne aus dem Auge, als der Student fortgeführt war: Sagt nun ſelbſt, Gevatter, iſt es nicht ein prächtiger Junge, eine Munterkeit und eine Keckheit, die einem das Herz im Leibe umdreht, und ein Vertrauen zu mir, das Felſen des Unglaubens erſchüttern könnte. Was bin ich ihm, was habe ich für ihn gethan, daß er mit einer ſolchen Ergebenheit mir lohnt!

Ein alter Narr, würde ich ſagen, entgegnete Behrend, wüßte ich nicht, daß Ihr mein Gevatter und Vetter und außerdem die kreuzbravſte Seele in allen Landen meines allergnädigſten Königs ſeid. Der Burſch aber iſt ein Prahlhans, ein leichtſinniger Geck, der im Augenblick, wo eine Blutſchuld auf ſeiner Seele laſtet, der Eitelkeit noch fröhnen kann und eine unwürdige Komödie aufführt, wann es um Kopf und Kragen geht.

Das darf es nicht, das darf es nicht! rief eifrig der Bürger Lauſon. Ihr habt recht, Vetter, ich bin manchmal

nicht geſcheidt, wenn mir das Blut zu warm durch die alten Glieder rollt. Darum verderb' ich's, wenn ich Einem helfen will. Aber ihm muß geholfen werden, und koſtete es mich Haus und Hof; der Goldjunge iſt zu was Anderm berufen, als zu Galgen und Rad. Er muß, er muß frei werden, und Ihr, immer geſcheidter, beſonnener Mann und beſter Advocat, müßt ihn losmachen, ich laſſe Euch nicht eher aus der Thür, bis Ihr's mir mit Handſchlag und Wort gelobt habt. Ich bezahle, ich lohn' es Euch.

Lauſon drang ſo eifrig, bis der Advocat, der die Art des ehrenwerthen Freundes kannte und wußte, daß er Tag und Nacht keine Ruhe vor ihm hätte, das Verſprechen gab.

Aber iſt es nicht Jammer und Schade, daß ſo viel um einen Taugenichts geſchehen ſoll, während ſo mancher Ehrenmann, der das edelſte Herz und den reinſten Willen hat, untergeht, weil der Wille und die Kräfte, ſo leichtſinnig anderwärts verſchwendet, grade da nicht zur Hand ſind?

Nicht philoſophiren! ſprach Lauſon und ſtreichelte des Advocaten Wange. Sagt doch die Schrift ſchon, daß uns ein verlornes Schaf lieber iſt, als die neun und neunzig auf dem rechten Wege. Bin nun mal ein alter, curioſer Mann, habe nicht viel lieb auf der Welt, laßt mir den Burſchen, den hab' ich lieb. Und wenn er mir's auch nicht lohnte, ſo bleibt mir's doch, daß ich etwas für ihn gethan habe, was kein Anderer thun konnte.

Wunderlicher, wackrer Freund! Sollte man nicht glauben, es gäbe wirklich noch Liebestränke, und der Kurländer hätte Euch einen beigebracht, so Euch um Euren Verstand bringt? Aber, wie dem auch sei, verlaßt Euch darauf: was der Advocat Behrend einmal zusagte, hält er, und nicht wie ein bezahlter Sachwalter, sondern wie ein Mann, dem's Ehr' und Gewissen ist, eine fremde Sache zu seiner eigenen zu machen.

---

Behrend's Aufgabe war indessen nicht leicht. Ein Stadtsoldat war wirklich an den im Gefecht erhaltenen Wunden gestorben. Alle Aussagen deuteten auf Lauson's Liebling, der zwar diese That in Abrede stellte, aber sich in den Verhören zu dem thätigen Antheil an der Befreiung der Gefangenen bekannte. Ja, in seiner Eitelkeit brüstete er sich, die Commilitonen in dem, was er ihr Recht nannte, angeführt zu haben. Seine Landsleute ließen ihm diesmal kluger Weise eine Ehre, zu der sie ihm unter andern Verhältnissen, wie wir wissen, die Befugniß abgesprochen hätten. Dem akademischen Gericht lag freilich wenig an einem hartem Urtel gegen einen Universitätsbürger, aber Friedrich Wilhelm's strenger Blick hätte jede Nachsicht gegen einen Todtschläger kaum weniger hart als die That selbst gestraft. Um deshalb suchte Büren's oder Biern's Vertheidiger auf geschickte Weise allen Verdacht auf den über Nacht von seinen

Landsleuten aus der Stadt geſchafften Prinzen zu wälzen. Dieſer konnte ſich nicht, und die Andern mochten ihn nicht vertheidigen. Auch der Vorfall in der Schenke vorm Thor ward, nicht ganz zu des Inculpaten Zufriedenheit, ins Licht geſtellt, um auf einer Seite zu beweiſen, wie geringen Einfluß der unbedeutende Kurländer auf die Landsmannſchaften übe, ſeine Angabe, ſie zum Sturm auf die Wache geführt zu haben, deßhalb unwahrſcheinlich ſei. Auf der andern Seite ſuchte er dadurch ein ſtraffälliges Attentat gegen die preußiſchen Hoheitsrechte hervorzuheben, bei welchen ſein Client nicht allein nicht betheiligt, ſondern ſelbſt in Oppoſition geweſen ſei gegen die polniſchen Anmaßungen, ein Benehmen, welches ihm den verderblichen Haß ſeiner Gegner zugezogen habe. Ihre Zuſtimmung zu ſeiner prahleriſchen Angabe ſei daher von gar keinem Gewicht. Alles dies konnte indeß die Ausſagen der vielen Zeugen, die ihn im Gefecht mit dem Erſchlagenen geſehen hatten, nicht entkräften, und die Anführung, daß er den preußiſchen Adler ſchützen wollen, wurde durch kein Zeugniß unterſtützt. Dagegen ward in der actenmäßigen Verhandlung, welche in Königsberg noch exiſtirt, auf den erwieſenen Umſtand viel Gewicht gelegt, daß er ohne Waffe ergriffen worden, auch ſich dieſelbe, alles Nachſuchens ungeachtet, nirgend aufgefunden hatte.

Mit Ungeduld hatte Theoſophus Sacken den Ausgang der Unterſuchung abgewartet, nicht weil er ſelbſt darein näher verwickelt geweſen, ſondern weil die Akade-

mie Stadtarreſt über alle Studirende verhängt hatte. Nach vierjährigen Studien wollte er in die Heimath. Die Erlaubniß war jetzt gekommen, ſeine Sachen gepackt, er hielt das zehnjährige Kind ſeines Hauswirths auf den Knieen und ſtrich ſeinem Lieblinge die blonden Locken von der Stirn: Wirſt du mich auch nicht vergeſſen, Benigna?

Wenn du mich nicht vergiſſeſt, werde ich dich auch nicht vergeſſen, antwortete das Kind.

Schon eigennützig, murmelte der Kurländer für ſich. Gewährung nur, wo Gegendienſte geboten werden; ſo rechnet die Natur bereits im unſchuldigen Kindesalter.

Sprichſt du wieder ſo häßlich, dann habe ich dich gar nicht lieb, ſagte Benigna. Wenn du mich nicht lieb hätteſt, warum ſollte ich dich denn lieb haben? Du biſt ja immer ſo finſter, und ſiehſt ſo ſchwarz aus.

Alſo biſt du mir eigentlich, ich meine von Grund der Seele, bös, und machſt mir nur darum ein freundlich Geſicht, weil ich dir dann und wann ein buntes Band, oder ein Spielzeug brachte. Und wenn ich dir keines mehr brächte, würdeſt du eben ſo finſter ausſehen wie ich. Nun gehe ich fort, aus iſt es mit der Liebe, und wenn ich dir kein Spielzeug ſchicke, dann ſuchſt du zuerſt mich zu vergeſſen, alsdann ärgerſt du dich, daß du überhaupt noch an mich denkſt. Darauf wird aus dem Aerger Widerwillen, aus dem Widerwillen Haß, und ſchließlich wünſcheſt du mir alles Ueble auf den Hals.

Benigna lachte: Ach, Onkel Sacken, was biſt du doch närriſch! lernſt du denn das dumme Zeug aus den Büchern? Vater redet auch bisweilen ſo, daß Onkel Lauſon meint, er ſpreche es nicht aus ſich, ſondern aus den Büchern; aber du ſprichſt doch noch viel häßlicher. Mutter ſagt, wenn du zu deiner Braut auch ſo wärſt, wie zu allen andern Menſchen, ſo begriffe ſie nicht, warum ſie's mit dir aushielte. Sie hätte dir ſchon längſt den Valetbrief ſchreiben ſollen.

Wer weiß, meine kluge Benigna, ob deine Namensſchweſter es nicht wirklich thut. Vielleicht liegt er ſchon geſchrieben, und ſie wartet nur auf den Augenblick, wo er mich recht ſchmerzt.

Liebt ſie dich denn nicht? fragte das Kind.

Mich liebt Niemand.

Warum iſt ſie denn aber deine Braut?

Weil ihre Eltern es wollen, weil kein Beſſerer kam, weil ſie arm iſt, und ich reich bin.

Pfui! Herr von Sacken, ſagte der eintretende Behrend. Was freut es Sie, dem Kinde irrige Vorſtellungen von Ihrer Braut beizubringen? Schämen Sie ſich nicht der Lüge vor ſich und der Verleumdung des hochverehrungswürdigen Fräuleins? Theilten Sie mir nicht ſo viel Vortreffliches von ihrem Charakter mit, ließen Sie mich nicht ſelbſt aus ihren Briefen leſen, damit ich Ihre Freude über den klaren Geiſt des klugen Mädchens theile?

Ja, ſie iſt klug, entgegnete Sacken, darum iſt ſie

meine Braut; klug wie das ganze Geſchlecht, das ſeine genauen Berechnungen, wo Vortheil zu erwarten iſt, und wo nicht, geſchickt in die Maske von Gefühl oder Gleichgültigkeit zu kleiden weiß. Ihre Tochter, mein theurer Behrend, hat dies ſelbe Erbtheil der Elternmutter Eva. Machen Sie ſich im Voraus darauf gefaßt, oder freuen Sie ſich vielmehr. Dieſe klugen Geſchöpfe begehen keinen dummen Streich, der die Speculationen ihrer vorſichtigen Eltern zu Schanden macht.

Speculire ich etwa, mein Herr von Sacken?

Machen Sie eine Ausnahme von dem Menſchengeſchlecht? — Vielleicht bilden Sie ſich ein, mich zu lieben, Sie lieben mich auch wohl, ſo weit Sie es vermögen, ich bin Ihnen werth; Sie meinen meiner Eigenſchaften wegen, im Grunde genommen aber iſt es, weil ich Ihnen regelmäßig eine hohe Miethe bezahlt, die Ihnen ſchwerlich ein anderer Student giebt. Ich habe auch manche Geſchenke in Ihrem Hauſe gemacht. Nun iſt es Ihnen unangenehm, daß das aufhört; allein die Ausſicht, daß ich Ihre Wohnung, Ihren Tiſch in meinem Vaterland empfehle, daß ich Ihnen einen noch reichern Landsmann zuſende, auch vielleicht, wie es Sitte iſt, ein hübſches Angedenken, tröſtet Sie doch, wenn Sie es ſich auch ſelbſt nicht geſtehen. — Keine Worte, keine Worte, mein Freund. Expellas naturam furca. Einer iſt wie der Andre.

Mein theurer Herr von Sacken, ſagte nicht ohne Rührung der Advocat, wir kennen uns nun durch vier

Jahre, und ich weiß, was hinter dieſer rauhen Hülle ſteckt. Aber nicht Jeder, mit dem Sie zuſammentreffen, wird dieſen Kern entdecken. Sie wollen thätig werden in Ihrem Vaterlande, vielleicht Reiſen unternehmen, man wird Sie verkennen, und Sie werden die Menſchen nicht kennen lernen.

Deſto beſſer, entgegnete Sacken; je einſamer der Menſch iſt, um ſo ſicherer iſt er vor der Täuſchung, die in jedem Winkel lauert. Jahrelang ohne Gemeinſchaft, und er müßte ſich doch am Ende kennen lernen. Wenn das möglich wäre, ich wünſchte es.

Und ich wünſchte, ſagte Behrend, daß Sie in Ihrer Heimath angelangt keinen Augenblick ſäumten, das kluge, klar blickende Fräulein von Trotha vor den Altar zu führen. Eine ſolche verſtändige Frau, die in ihrer Art für Sie rechnete, thäte Ihnen noth. Sie würden ſich ſelbſt und die Menſchen kennen lernen. Wie lange wollen Sie noch zögern? Sie ſind reich, warten auf nichts, Sie waren kein Jüngling mehr, als Sie die Univerſität bezogen; es iſt Zeit, Herr von Sacken.

Worauf ich warte? antwortete dieſer. Ei, mein Freund, ich bin uneigennützig. Ich warte, ob für meine Benigna kein Freier kommen will, der ihr mehr anſteht, als der alternde, grämliche, ſchwarzblickende Theoſophus Sacken. Nicht wahr, ſteht es nicht in einem ihrer Briefe, daß ſie mich mit ſtiller Sehnſucht erwartet? Das Papier iſt geduldig, die Feder gehorſam. Auch ihr Auge ſpricht vielleicht ſo, möglich, daß ſie zittert, wenn ich ankomme.

Aber traue du der Lüge. Wenn dann der Rechte erſcheint! Darum, Herr Advocat des Menſchengeſchlechts, das um kein Haar beſſer wird, als es war von Anbeginn, halte ich für beſſer, zu zögern, damit er nicht erſcheine, wenn es zu ſpät iſt. — Habt Ihr mir etwas aufzutragen nach Mitau?

Behrend hatte ein ſolches Anliegen. Ihm war heute gelungen, einen günſtigen Beſchluß für ſeinen Clienten zu erwirken. Gegen eine ſtarke Caution, die Lauſon beſtellte, war er aus dem Carcer entlaſſen und ein Hausarreſt verfügt. Dennoch ſah der Advocat ein bedenkliches Urtel voraus und hielt es für gerathener, wenn Lauſon die Caution opfern wolle, daß Büren ſich heimlich auf und davon mache. Auch dies war nicht ohne Schwierigkeiten, und Sacken ward um Beihülfe für ſeinen Landsmann angegangen.

Haben Sie wieder Einen losgebettelt vom Galgen? ſagte Theoſophus. Es muß ein ſchönes Gefühl ſein, einem Taugenichts das Leben zu retten.

Herr von Sacken, den Menſchen liebe auch ich nicht. Doch iſt er Ihr Commilitone, Ihr Landsmann.

Viel Ehre für mich.

Sie mögen nichts für ihn thun?

Nein.

Wenn wir ihn über Nacht aus der Stadt ſchafften, möchte er morgen früh in Ihrem Wagen am ſicherſten über die Grenze und am ſchnellſten in ſeine Heimath kommen.

Im Wagen ſitze ich; wen der Kutſcher auf dem Bocke zu ſich nimmt, geht mich nichts an.

Behrend lächelte und drückte Sacken's Hand. In der Nacht war die Familie geſchäftig, dem Abreiſenden hülfreich zu ſein und ihm alle Annehmlichkeiten zu der beſchwerlichen und in jener Zeit gefährlichen Reiſe vorzubereiten. Er ſchien es ihnen nicht zu danken, denn er war mit Allem unzufrieden. Auch der Abſchied entſprach nicht einer ſo langen, vertrauten Bekanntſchaft. Nur Benigna erhielt einen Kuß, aber kein Geſchenk. Mit einem kurzen Händedruck ſchwang ſich der Freiherr in den Wagen und blickte nicht ein einziges Mal nach ſeinen Wirthen zurück, welche in der Hausthür mit bewegtem Blick dem Fortrollenden nachſahen. In ſeinem Zimmer fand man aber in ein Packet verſchloſſen ein bedeutendes Geſchenk, welches er der Kleinen zurückließ.

Nach Sonnenaufgang ſtürzte Lauſon in das Haus ſeiner Freunde, und ſein Geſicht ſtrahlte von Seligkeit wieder, denn ſein ungerathener Schützling war gerettet. Aber, Gevatter, die Wette habt Ihr doch verloren, ſagte Behrend.

Einſtweilen, Advocate, einſtweilen, jubelte Lauſon, und mein Fäßchen aus Tokay rollt ſchon auf der Karre heran; aber nur um Eurem Stückfaß von der Garonne höflichſt zu ſagen, daß es über kurz oder lang ſeinen Platz einnehmen ſoll.

Als der Wagen des Herrn von Sacken über die Vorſtadt hinaus war, hatte ein in einen dicken Schifferrock eingehüllter Menſch den Kutſcher um die Erlaubniß erſucht, zu ihm aufzuſteigen. Dies war ohne Umſtände gewährt worden. In der nächſten Schenke hatte Sacken, als er ſein Frühſtück verzehrt, von der Anweſenheit dieſes Fremden Notiz genommen und ihn beim Wiedereinſteigen aufgefordert, im Wagen ſeinen Platz zu nehmen, weil er beim Schnellerfahren den Kutſcher auf dem Bock hindern möchte. Der Fremde folgte ohne Umſtände der Einladung; als er ſich indeß neben Herrn von Sacken niederſetzen wollte, wies ihn dieſer auf den Rückſitz, denn jener Platz ſei für ihn allein. Der Fremde ſchwang ſich leicht hinüber, und indem er mit lächelnder Miene einen Blick zum Kutſchenfenſter hinaus warf, bemerkte er, wie er von dieſem Platze auch eine beſſere Ausſicht genieße. Ueberhaupt, ſagte er, muß man zuweilen den Blick nach rückwärts frei behalten, wenn man vorwärts will.

Eine ſehr weiſe Bemerkung, entgegnete Sacken, um die ich ſie indeſſen nicht erſucht habe. Er ſchlug ein Buch auf und las. Der Fremde ſah zum Fenſter hinaus und richtete, zur Abwechſelung eine Melodie trällernd, Fragen an den Kutſcher. Als dies nicht aufhören wollte, und die rührige Lebendigkeit des Menſchen ihn ſtörte, ſuchte ſich Sacken auf der breiten Bank ein Lager

wie es ging zu bereiten und erklärte dem Andern, er wolle ſchlafen. Vortrefflich! ſagte dieſer, das will ich auch, und ſchwang ebenfalls die Beine auf ſeine Bank. Obwohl dieſe ſchmaler und kürzer war, hatte doch Sacken den Verdruß, ſeinen Gegenfüßler nach wenigen Augenblicken feſt eingeſchlafen zu ſehen, und ſein Schnarchen ſtörte ihn ſo, daß er ſelbſt kein Auge zuthun konnte und wieder zur Lectüre greifen mußte.

Dieſer Antritt einer Reiſe, welche in jenen Zeiten eine langwierige war, eignete ſich nicht, ſie für Theoſophus Sacken zu einer angenehmen zu machen. Faſt Alles, was der junge Menſch vornahm und ſprach, gereichte zu ſeinem Verdruß. Seine Zunge ahmte dem Vögelgeſange nach, wenn ſie im Walde fuhren, dem Knarren der Räder, wenn der Wagen ſich erhitzt hatte, dem Blöken des Viehes, dem ſie begegneten. Das that er freilich um ſich zu unterhalten, weil ſein Reiſegefährte ſeinerſeits nichts dazu that. Aber wo ſich nur Gelegenheit fand, mußte er Geſpräche anknüpfen, mit des Weges ziehenden Bauerfrauen und Handwerksburſchen, mit den Fährleuten oder den Schmieden, wo die Pferde beſchlagen oder der Wagen reparirt wurde. Ueberall benahm er ſich, als ſei er der Reiſende. In den Wirthshäuſern warf er, wenn Sacken die Rechnung abgemacht, den Mädchen und Knechten Trinkgelder zu, welche ſelbſt über deſſen Verhältniſſe gingen, und erntete durch dieſe Freigebigkeit Achtungsbezeugungen, während er es nicht für nöthig hielt, auch nur ein Wort des Dankes gegen

Jenen zu verlieren, der doch alle wesentlichen Ausgaben für ihn berichtigte. Ja selbst mit dem eigenen Kutscher des Freiherrn hatte er sich so in Rapport gesetzt, daß er mehr als Letzterer die Reise zu regieren schien.

Dies lag in der Natur der Sache; denn Sacken sprach wenig oder gar nichts, der Kutscher fühlte aber dies Bedürfniß, und gelegentliche Rücksprachen wegen des Weges und der Einkehr waren nothwendig. Mit jeder Stunde wurde ihm die immer lächelnde Miene des Andern, in der alles Andere eher zu lesen war, als ein Gefühl für die Verhältnisse, unter denen er im Wagen saß, widerwärtiger. Er fühlte sich in seiner Freiheit gebunden. Es war nicht sowohl die Anwesenheit des Fremden, als daß seine Gedanken sich unaufhörlich mit ihm beschäftigen mußten. Die Grenze war glücklich zurückgelegt. Dichtere Wälder, wüstere Steppen, ein unwirthliches Land und schlechte Wege durch die weiten Haiden verstärkten die Monotonie der Reise. Ein unfreundlicher, kalter Herbstnebel hüllte am nächsten Morgen die Gegenstände ein. Die Beiden waren daher unausweichlich auf sich verwiesen.

In gewissen Momenten fühlt auch der Menschenscheueste sich gedrungen, durch das Mittel der Sprache der Bangigkeit oder der Leerheit in sich zu Hülfe zu kommen. Ein solcher trat an diesem naßkalten Morgen für Theosophus Sacken ein. Er knüpfte ein gleichgültiges Gespräch mit dem ungelegenen Gefährten an. Hatte er erwartet, daß dies des Andern Verwunderung und

Dank anregen würde, ſo war er getäuſcht. Mit derſelben Unbefangenheit und Gleichgültigkeit, wie bisher, ging er darauf ein. Die Beſchaffenheit des Landes, welches ſie betraten, führte auf deſſen politiſche Lage und das europäiſche Welttheater, welches um wenig Jahre zuvor zwei ſeiner größten Heldenſpieler, Czar Peter und der Schwede Karl, verlaſſen hatten. Wider Abſicht ließ ſich der Freiherr verleiten, ſeine düſteren Anſichten auszuſprechen, und ſchloß mit der Verſicherung: Die Welt geht rückwärts.

Der Andere lachte: Umgekehrt, vorwärts! Zurück bleibt nur, wer den Muth verliert, vorzurücken.

Aergerlich fuhr Jener fort: Alle Thaten haben ihren Kreislauf. So geht's mit Individuen und mit Geſchlechtern. Scheinbar rückt man vor, um unvermerkt, wenn der Höhepunkt erreicht iſt, zum Anfange zurück zu gleiten. So endete der zwölfte Karl, ſo ſaß Peter ſterbend auf ſeinem zuſammenbrechenden Rieſenbau. Kein Menſch bringt es weiter.

Es kommt darauf an, wie die Menſchen ſind, ſagte der Andere.

Wie weit denkt Ihr es denn zu bringen, mein Herr Biere, oder Büre, ſo heißt Ihr ja wohl?

Auf Namen kommt es nicht an, antwortete Dieſer.

Freilich, ſagte Sacken, um Euren kann Euch nicht viel gelegen ſein. Ihr gäbt etwas darum, wenn er in Königsberg am ſchwarzen Brett zurückbliebe und Ihr unterwegs einen andern fändet.

Der Student lachte auf: Was hindert, mich Paläologus oder Montmorency, Brahe oder Dolgorucky zu nennen?

Wenn es die Welt Euch glaubt!

Die Welt glaubt Alles, wenn man versteht, es ihr auf die rechte Weise vorzutragen. Sagt selbst, wenn ich Euch allein zum ersten Mal hier in der Wüste begegnete, und ich nennte mich Dalberg, würdet Ihr mir's nicht glauben müssen?

Mit der Pistole auf der Brust, vielleicht.

Die Welt ist im Grunde genommen auch eine Wüste. Nur die Namen schwimmen obenauf, die sich geltend zu machen wissen.

Ihr habt einen guten Anfang gemacht.

Alles Große fängt klein an, sagte der Student. Ostermann war ein armer Theolog in Jena. Die Fortuna wollte, daß er im Duell einen Andern erstach, und nun ist er allmächtig in Rußland. Was war Jaguschinsky? Eines Küsters Sohn. Was Mentschikow? Eines Pastetenbäckers Junge. Was die Czarewna selbst? Eines Pfarrers Tochter nnd eines Dragoners Liebste. Man kommt vorwärts, mein lieber Baron von Sacken, wenn man sein Talent nicht in den Sack steckt.

Man muß denn doch zuweilen darauf rechnen, daß uns ein Anderer mitnimmt; sonst bleibt man auch wohl am Wege liegen.

Ein höhnisches Lächeln zuckte um des Studenten Lippe, und die gleichgültigen Augen schossen einen bösen Blick auf den Freiherrn: Eine Gefälligkeit ist der an-

dern werth. Wer heute fährt, geht morgen vielleicht zu Fuß, und wer heut einen Andern mitnimmt, bittet wohl morgen darum, mitgenommen zu werden.

Ihr sprecht sehr zuversichtlich für Einen, der eben dem Staubbesen entlief. Noch glänzen nicht Grafenkronen für jeden relegirten Studenten.

So hoch fährt auch noch nicht mein Sinn, sagte der Student. Nur wünschte ich Euch die Gefälligkeit zu vergelten, die Ihr mir jetzt erweis't, und ich muß Euch noch einmal eine Strecke Weges fahren, wo ich den Wagen bezahle, und sollte ich als Kutscher aufsitzen, da Ihr mich neben Euch doch nicht gern sehen werdet.

Je ferner Ihr mir bleibt, um so lieber wird es mir sein, sagte Theosophus.

Dazumal vor der Kneiphöf'schen Wache schient Ihr doch andrer Meinung, warf Büren hin, die Arme unterkreuzend. Man sollte Niemand beleidigen, wenn man nicht weiß, was man von ihm erwarten kann, und noch weniger, wenn man weiß, was man ihm schuldig ist.

Schuldig! fuhr Sacken auf.

Büren lächelte: Ei, ich will Euch nicht daran erinnern, da Ihr schon auf der Rückwärtstour seid, wo man von selbst zur Erkenntniß kommt. Mein Weg geht vorwärts, in der Erwartung liegen meine Güter, die mir, so hoffe ich, Ausbeute genug geben werden, daß ich nicht nöthig habe, die kleinen Schulden einzukassiren.

Deutlicher! Ich möchte auf der Stelle, was ich Euch ſchulde, bezahlen.

Freilich, als ich mit Worten in der Schenke unſere Ehre gegen den Uebermuth der Polen vertheidigte, ſchwiegt Ihr, mein Herr von Sacken. Es war auch klug; denn ob es Euch zumal anging, war doch nicht viel mehr zu holen, als Schläge und Stöße, und Ihr wolltet aus Uneigennützigkeit nicht mit mir theilen. Nachher, als es auf dem Markt um Blut, Beulen und Ehre ſich handelte, überließt Ihr mit edler Selbſtbeſcheidung Dem vom Pack, Euch vor den Spießen zu vertreten. Wißt Ihr, wer die Häſcher aufſäſſig machte? Wißt Ihr, wer den Adler herunter ſchlug? — Ich. Nicht um den Adler und nicht um das friedliebende Geſetz und den Univerſitätsfrieden, ſondern um die Schädel und Arme an einander zu bringen, die Polen zu züchtigen, Euch zu beſchämen, den Stadtwachen eine Lection zu geben und Kurland's Ehre zu retten. Ihr nahmt Reißaus, Ihr ducktet unter, Ihr ſalvirtet Euch unter den Fittigen der Nacht. Aber ich hab's gethan; mit dem Degen habe ich meinen Mann geſtanden, und wenn Ihr mich angeben wollt, ſo braucht Ihr nur den Kutſcher umkehren zu laſſen. Ein hundert Gulden ſind, glaub' ich, zu gewinnen.

Sacken ließ den Kutſcher halten und den Wagenſchlag öffnen. Er ſprach:

Mit einer ſo ausgezeichneten Perſon, die es allein mit zwei Nationen aufnahm und ſelbſteigen eine dritte

vertrat, verbietet mir meine Bescheidenheit in demselben Wagen zu fahren. — Ihr oder ich, Herr Büren! sprach er, als der Student, über dessen Gesicht eine schnelle Röthe schoß, ihn verwundert anblickte.

Büren schien zu erkennen, daß es trotz der ihm gestellten Wahl hier keine gäbe. Er warf seinen Capot um, nahm sein kleines Bündel und sprang hinaus. Indem er die Thür zuschlug, sagte er: Wir rechnen ein andermal ab, Herr von Sacken. Den Kutscher fragte er, wie viel Meilen sie zurückgelegt, und notirte sich die Antwort. — Wenn ich's Euch tausendfältig vergelten will, was Ihr an mir gethan, so weiß ich doch jetzt die Zahl. Zugefahren, ich hole Euch schon ein! rief er und verschwand, indem der Wagen auf Sacken's Befehl fortrollte.

So lange er die leichtfertige Weise hörte, die Büren sich zum Troste oder ihm zum Trotze sang, kochte in dem Herrn von Sacken der Aerger über den unverschämten Prahler fort. Als sie schwächer wurde und endlich verstummte, schien auch in seiner Brust die Aufregung schwächer zu werden. Er hieß den Kutscher langsamer fahren und gab sich Mühe, die verhaßte Stimme wieder zu vernehmen. Es war ganz still auf der weiten grauen Haide, aber er hörte keinen Laut. Auch der Kutscher hörte nichts mehr. Er ließ ihn halten. Sacken

ſtieg aus; die Einöde der lithauiſchen Haide trat ihm in ihrer ganzen Schauerlichkeit entgegen. Kein Geräuſch als das Aechzen der windgeworfenen Kiefern; der naßkalte Nebel rieſelte durch Pelz und Rock; der moosbewachſene Weg war kaum zehn Schritt weit zu entdecken. Der Kutſcher zuckte die Achſeln auf ſeine Frage, ob nicht Nebenwege abgingen und der Menſch ſich verirrt haben könne? Es kreuzten wohl hundert Wege, und er, des Ortes kundig, habe ſchon Mühe den richtigſten zu halten. Er ließ mit der Peitſche knallen und pfeifen. Es kam keine Antwort. Der Kutſcher, der überhaupt auf Seiten des blinden Paſſagiers zu ſein ſchien, warf eine Bemerkung hin, die nicht zur Beruhigung ſeines Herrn diente, wie mancher einzelne Reiſende ſchon in dieſen ausgedehnten unwirthlichen Strichen, von Wölfen, Bären, Auerochſen, Elennthieren und anderm Raubgezücht bevölkert, umgekommen ſei. Er rügte die Grille ſeines Herrn, die ihn keinen Diener weiter mitnehmen ließ, und meinte, die Vorſicht, die er, für ſolche Gegenden nothwendig, anzuwenden vergeſſen, ſei noch glücklich durch den Zufall, der den Studenten ihnen zugeführt, ausgeglichen geweſen.

Sacken ſchnürte ſich raſch den Pelz zu und hieß den Kutſcher die Pferde hüten, er wolle nachſehn, ob der junge Menſch nicht irgend wo am Wege liegen geblieben. — So iſt er immer, dachte der Mann bei ſich, als ſein Herr ihn verlaſſen: während er alle Menſchen quält, quält er ſich am meiſten. Wer nur Geduld hat, ſich von ihm anfahren zu laſſen, hat es gut, denn er

vergilt es ihm nachher hundertfach, aber weil es allemal zu ſpät kommt, haben Die nichts davon, und er noch weniger. Jetzt iſt er im Stande, dem tollen Burſchen drei Meilen nachzulaufen, und bietet ihm wohl noch eine Belohnung, daß er nur das annimmt, was er ihm vorher abgeſchlagen hat.

Der Kutſcher hatte den Kopf geſchüttelt, als ſein Herr dem Studenten nachging. Denn wiewohl er dieſem nicht abgeneigt war, hielt er es unter den obwaltenden Umſtänden doch für angemeſſener, daß Büren ſeinem gnädigen Herrn, als daß dieſer Büren nachlief. Allein er wußte, daß jede offenbare Einrede den Melancholiker in ſeinem Eigenwillen nur beſtärkte. Um deßhalb erwartete der philoſophiſche Kutſcher jetzt mit überſchlagenen Armen die Rückkehr ſeines Gebieters. Nur dann und wann knallte er in die Lüfte und pfiff durch die hohle Hand; aber als keine Antwort kam, und Viertelſtunden, ja Stunden verſtrichen, machte er ſich auch keine Sorge. Denn er war der Meinung, daß Niemand ſeinem Schickſal entgeht, wie er es auch anfängt; und wenn es ſchon Thorheit ſei, ſich ſelbſt dagegen zu ſperren, um ſo unvernünftiger, wenn ein Zweiter, was dem Andern krumm geht, grade rücken wolle. Er lachte über die Meinung des tollen Studenten, — denn er hatte auf Alles, was im Wagen geſprochen wurde, gehorcht — daß Alles in der Welt vorwärts gehe! — Es geht nicht vorwärts und nicht rückwärts, monologiſirte er, es bleibt Alles, wie es ge-

weſen iſt. Wie die Menſchen von Anfang an eingetheilt waren, ſo bleiben ſie auch. Wer zu einer Familie gehört, die von Anfang an prügelte, der wird immerfort prügeln, und wer zu einer gehört, die Prügel bekam, wird ſein Lebtag lang, und ſeine Kinder und Kindeskinder auch, geprügelt werden. Wie Viele verſprachen uns, was ſie Verbeſſerung unſerer Lage nannten, die gnädigen Herzöge, die Kettlers, die Schweden, die Ruſſen, der und jener von unſeren Herren; aber es blieb immer beim Alten, die prügeln und wir werden geprügelt. Der iſt unvernünftig, der da meint, er könne ändern, was einmal iſt; und darum ſind die Menſchen eigentlich die unvernünftigſten Geſchöpfe, weil ſie ſich noch immer Mühe geben, was ſchief iſt, in die Richte zu ſchieben. Durch alle die Verbeſſerungsverſuche wird es eher noch ſchlimmer, denn was dabei drauf geht, macht die Leute ärmer und ärgerlicher, und wer anders muß es ausbaden, als wir, auf die Alles zurückfällt. Wir müſſen mehr arbeiten, mehr ſchwitzen und ſchaffen. Unſere Großväter ſaßen wärmer und hatten mehr zu eſſen. Warum? Weil ſie nie daran dachten, daß es ihnen beſſer gehn und die Welt beſtehen könnte, wenn ſie weniger Schläge kriegten, als an die ſie von Kind an gewöhnt waren.

Eigentlich ſind die Thiere die vernünftigſten Geſchöpfe, ſagte er nach einer langen Pauſe, während der er dem Spiel der Vögel zugeſehen. Eins hetzt und jagt das Andere. Sie wiſſen recht gut, daß ſie einmal

gefreſſen oder geſchoſſen werden, der Käfer vom Sperling, der Sperling vom Habicht, der Habicht vom Adler und der Adler vom Jäger, und doch kümmert ſie's nicht. Sie ſind luſtiger als wir. Der Haſe ſpielt im Kohlfeld, die Eichkatze klettert auf den Aeſten, das Reh ſpringt übers Grün ſo froh, wie als die Welt geſchaffen wurde, und es kümmert ſie nicht, daß im nächſten Augenblick Fuchs und Wolf ihnen wie ihren hunderttauſend Vätern und Großvätern das Garaus machen werden. Ihnen fällt's auch gar nicht ein, daß es einmal anders werden könnte, was ſie bei uns Ordnung, Cultur oder Gerechtigkeitspflege nennen. Allein der Menſch bildet ſich ſo etwas ein, und weil das nie zu Stande kommt, was er ſich denkt, iſt Jeder unzufrieden. — Wiſſen möcht' ich nur, weßhalb die Canaillen, die Krähen, immerfort ſchreien. Es geht ihnen doch nicht ſchlechter, als den andern Beſtien. Ueberall ſind ſie zu Haus, auf den Gaſſen, den Höfen, am Meeresſtrand und im Walde, haben immer Geſellſchaft und vollauf zu freſſen, denn überall bleibt für ſie übrig, und doch ſind ſie die lauteſten in der ganzen Compagnie und machen ein Weſen, als gehörte ihnen die Welt, ob ihnen doch nur das Aas zukommt. Kurz, ſie haben, was ſie nur verlangen können, kein Menſch und kein Thier iſt ihnen beſonders feind, und wenn es nicht müßige Buben thun, ſo ſtellt ihnen kaum Einer nach. Was muß ein Pferd ausſtehen, was ein Hund lernen, wie viel Schläge kriegt der Ochs, bis man ihm den letzten auf die Stirn giebt und das Leder ab-

zieht; und dieſe Krähen wiſſen nichts von Arbeit, Noth und Sorge, könnten die allerzufriedenſten Geſchöpfe ſein unter Gottes Sonne, und ſind's nicht. Warum? Weil's ihnen zu gut geht. Daran ſollte der Menſch ein Exempel nehmen. Aber er thut's nicht. Warum? — Weil er meint beſſer zu ſein. Als ob das Thier, das frißt, wenn es hungrig iſt, ſäuft, wenn es durſtet, ſchläft, wenn's müde iſt, läuft, wo Gefahr iſt, und ſtehn bleibt, wo es ſich ſeiner Haut wehren kann, dümmer wäre, als mein ſtudirter Herr, der zu alledem ſich erſt beſinnt, hierbei ein Buch nachſchlägt und dabei erſt ſeine Freunde fragt, und am Ende doch nur thut, was die Grille ihm eingiebt.

Der philoſophiſche Kutſcher meditirte ſo lange, bis die Ungeduld ſeiner Pferde ihn aufmerkſam machte, daß die Sonne ſich bedeutend hinter den hohen Kiefern zu neigen anfing. Ob der Nebel ſich gleich verloren, zeigte ſich doch von ſeinem Herrn noch keine Spur. Wir können nicht ſagen, daß der Kutſcher ungeduldig wurde, das lag nicht in ſeiner Natur, und er knallte in ſo gemeſſenen Zwiſchenräumen, wie bisher, mit der Peitſche; aber ein Entſchluß kam in ihm zur Reife, der kein anderer war, als ſeinen Herrn im Stich zu laſſen. Er fiel dabei nicht aus ſeiner Philoſophie: Denn, argumentirte er, ich bin angeſtellt für die Pferde, und nicht für meinen Herrn. Mein Herr würde mich übel anlaſſen, wenn ich für ihn dächte; er prätendirt, ein vernünftiges Geſchöpf zu ſein, was für ſich ſelbſt ſorgt.

Die Pferde können nicht für sich selbst sorgen, für die muß ich denken und handeln. Wenn ich noch über eine Viertelstunde hier warte, finde ich den Weg nicht mehr, der uns an die nächste Schenke bringt. Eine Nacht in diesem Walde, wenn die Wölfe kommen, und es ist um die Thiere geschehen; und wenn auch keine Wölfe erschienen, da sind Moräste, Irrlichter, Abgründe und die Unsicherheit selbst. Von mir, wenn ich nach Hause komme, fordern sie nicht meinen Herrn, sondern meine Pferde. Also — und nachdem er noch einmal vergebens geknallt, gab er seinen Thieren das willkommene Zeichen zum Aufbruch.

Sie liefen vortrefflich, als wenn sie nie einen Herrn gehabt, den sie jetzt verloren hatten. — Sie würden eben so laufen, tröstete sich der Kutscher, auch wenn ich, den sie doch lieb haben, und der ihnen so viel Gutes gethan, vom Bock fiele und die Räder über mich weg gingen. Vieh und Menschen thun nichts, als was ihnen angeboren ist; mehr muß man nicht prätendiren.

Der Kutscher fuhr Tag um Tag, wie es vor der Abfahrt bestimmt war. Aber schon am nächstfolgenden fuhr er nicht mehr allein, sondern während er auf dem Bocke, saß im Wagen das uns wohlbekannte Gesicht des Studenten, um dessen willen die Reise ihren eigentlichen Zweck verfehlte. An der Straße hatten der Wagen und der Ausgewiesene sich begegnet, ohne daß dieser dem Kutscher andere Nachricht geben können, als daß er,

nachdem er es seiner Gesundheit zuträglich gefunden, zu Fuß zu gehen, der Nase lang gewandert sei und dabei sei ihm alles Andere eher aufgestoßen, als der Herr von Sacken. Jetzt, erklärte Büren, fände er es seiner Gesundheit wieder zuträglicher, wenn er sich in den Wagen setze, und der Kutscher hatte nichts dagegen. Denn sein Herr hatte ja dem Studenten die Wahl gestellt, ob er oder Büren darin sitzen bleiben solle; nur daß Beide zusammen führen, dagegen hatte er sich bestimmt erklärt. Also, da jetzt Sacken nicht drin saß, warum sollte Büren nicht fahren? Dagegen, als sich Büren in den Fond setzen wollte, protestirte der Kutscher ernstlich, indem der Wille seines Herrn, ob er nun todt oder lebendig, so lange für ihn Befehl bleibe, bis er einen neuen Herrn erhalten. Also mußte der Student, wenn er es nicht mit dem Kutscher verderben wollte, auf der ganzen Reise rückwärts sitzen, während der Vordersitz leer blieb.

Ihr Gespräch war so munter, als das zwischen Sacken und Büren einförmig und traurig gewesen. Nur wenn er sich mit seinen Thieren und den Vögeln in der Luft unterhielt, eine Unterhaltung, von der der Kutscher versicherte, man lerne mehr, als mit Menschen, und finde sich bequemer dabei, brach jenes ab. Sie sahen in der Ferne Zigeunerfeuer, die zerlumpten Gestalten kreiselten sich durch die Rauchwirbel, wie großes Gewürm. Der Kutscher behauptete, die Zigeuner seien eine Mittelsorte zwischen Thieren und Menschen. Und deshalb wüßten sie Vieles, was kein Verstand erräth. Büren schlug vor,

ihre Wahrſagekunſt zu prüfen, indem man ſie nach dem Schickſal des Verlornen frage. Der Wagenlenker hatte nichts dagegen, und ſie näherten ſich mit Vorſicht dem Kreiſe der Wegelagerer. Eine gewitzigte Zigeunermutter, in ekelhaften Lumpen und einer abſchreckenden Geſichtslarve, wußte ihre Neugier durch ausweichende Antworten zu beſchwichtigen: Was frägſt du, blanker Burſch, ſagte ſie, nach altem Roſt? Nebel iſt dunſtig, Luft iſt flüchtig, Grab iſt modrig; wer noch ſo viel lernt, erfährt doch nur, daß er nichts weiß, wer noch ſo weit läuft, kommt immer wieder hin, wo er auslief. Sie ſagen, die Erde iſt rund. Schier dich nicht drum, blanker Burſch. Weiſ' mir deine glatte Hand. Willſt nicht wiſſen, was drin ſteht? Eine halbe Krone nur, blanker Burſch, und ich zeig' dir Schätze.

Er hielt die Hand hin. Die welke verwitterte des Zigeunerweibes ſtreichelte und tippte in der glatten, weißen des Jünglings. — Blut ſteht da. Thut nichts; kannſt's abwaſchen. — Gold, Gold, viel Gold, wirſt mir ſtolz werden. Laß nicht hängen die armen Romnitſchel; thun dir nichts zu Leide. Wirſt zu hoch ſtehn. Hu, wie hoch, vornehm und mächtig — eine Baronenkrone! — Sie machte ein Zeichen der Verwunderung. Der Chor der Kinder umher ſchrie, auf unterkreuzten Beinen hüpfend und mit den Zeigefingern nach oben weiſend: Mehr, mehr! Wirſt einſt Graf ſein! ſagte die Mutter. — Mehr, mehr! ſchrieen die Kleinen. — Wirſt ein Herzog! — Mehr, mehr! ſchrieen die Kleinen. — Noch

mehr? fragte wie ärgerlich die Mutter und ſchaute tiefer und kopfſchüttelnd in die Handfläche. — Blanker Burſch, biſt hoch genug, reich genug. Quäl' nicht arme Leute. Was haben die Romnitſchel dir gethan? — Noch mehr? Ei, du Nimmerſatt. — Sie ſchlug die Hände über den Kopf, und die Kinder ſchrieen, im Kreiſe hüpfend: Wehe! Wehe! Die Mutter warf die Lumpen über den Kopf und kauerte ſich eine Weile auf die Erde, bis ihr ſchlaues Auge wieder zum Jünglinge aufſchielte. Bange nicht, blanker Junge, müſſen Alle Roſt und Staub werden. Wirſt noch lange glänzen. Viele Kronen! Gieb mir eine dafür.

Der Jüngling ſchüttelte den Reſt ſeines Geldbeutels in den Schooß der Zigeunerin, der Kutſcher aber für ſich den Kopf, und Beide verließen ſchnell den Ort. Noch lange ſchallte das Geſchrei der geſpenſterartigen Weſen, die mit ausgeſtreckten Armen ihnen: Heil, Heil! nachriefen. In einiger Entfernung ſagte der Kutſcher! Das klingt doch faſt, wie die Krähen ſchreien. Von da ab war Beider Unterhaltung viel einſilbiger. Der Student hatte ſich, in Gedanken verloren, in den Vorderſitz geworfen, und der Kutſcher ließ es diesmal zu.

In Mitau war ein ſo trauriges Feſt begangen, als je eines dieſe Hauptſtadt gefeiert hatte. Statt des blühenden Jünglings, der auszog nach Petersburg, um

an der Hand der ſchönen Kaiſernichte in ſein Herzogthum einzuziehen, war eine Leiche zurückgekehrt. Auf der Reiſe war der achtzehnjährige Herzog in den Armen der jungen Gattin erkrankt und geſtorben. Anna Iwanowna, Peter des Großen Nichte, zog in die Thore Mitau's als Wittwe ein. Ihr Brautgefolge war ein Leichenzug. Ihr erſter Regierungsact die Beſtattung Deſſen, der durch ſein Leben allein ihr ein geſetzliches Recht zum Herrſchen mittheilen konnte. Der Letzte aus dem Herzoggeſchlecht der Kettler war in die Gruft geſenkt; was vom Stamme noch übrig blieb, waren dürre Aeſte, deren Rechte unbeachtet blieben, weil ihnen die Kraft abging, ſie geltend zu machen. Trauerflor, gedämpfte Muſik und matter Fackelſchein erfüllte die Hauptkirche, und Volk aus allen Ständen drängte baarhäuptig, ſtumm, um den prachtvollen Katafalk. — Die Blicke ſchienen ſich zu fragen, was nun aus ihnen, was aus dem Lande werden ſolle? Laut ſprach es Keiner aus. Die geſpornten Tritte der moskowitiſchen Begleiter der Herzogin mochten die Antwort unterdrücken oder ſie ſelbſt geben. — Einer, mit verſchränkten Armen am Pfeiler ſtehend, ſchien nicht zu bemerken, daß die Menge ſich ſchon verloren hatte. Er trat jetzt vor, und einen Zipfel vom Sargtuche abreißend, ſprach er: Das alſo der Schatz, den ich aus den Händen ließ! Wahrlich ein größerer, als ich wähnte, denn mit dem Sarge verſinkt in die Vergeſſenheit unſere Freiheit, Selbſtändigkeit, vielleicht unſer Vaterland! — Es war Theoſophus

Sacken, der nicht in der Heide umgekommen, ſondern nur den Weg verloren und erſt ſpät auf beſchwerlichen Umwegen die Straße, Mitau jedoch erſt an dem Tage erreicht hatte, als der Leichenzug ſeines Herzogs zum andern Thore einzog.

Was geſchehen wird, was man thun muß? ſagte er zu ſeinen Freunden. Sich in ſein Schneckenhaus zurückziehen, die Fühlhörner nur ausſtrecken nach dem, was uns zunächſt ankriecht. Weiter hinaus wirken zu wollen, wäre Thorheit. Wenn ein Orkan in die Flotte fährt, hören des Admirals Befehle auf, Jeder darf nicht mehr denken, als wie er ſein Schiff vor dem Zuſammenſtoß mit den andern bewahrt. Unſer Admiralſchiff ging unter, der Stamm, an den wir uns hielten, iſt entwurzelt. Die Fremden werden die Hände nach uns ausſtrecken. Abfall, Zerſplitterung wird eintreten. Der Pole prätendirt ſein lehnsherrliches Recht, der Brandenburger ſchielt herüber, was er dabei gewinnen mag, der Moskowite wird uns erdrücken, bis wir nicht mehr athmen.

Seine Freunde dachten nicht ſo: — Wenn ein Sturm die Flotte auseinandertrieb, ſuchen die Schiffe einen Nothhafen, wenn die Hauptfahne ſank, folgt man einer anderen Standarte. Ein Kluger giebt nicht um eine verlorne Schlacht den Feldzug verloren. Unſere Lunge war nie ſo gewaltig, daß wir damit in andere Fahrzeuge bliesen, wir mußten immer laviren, und von fremdem Winde Nutzen ziehn; um deßhalb, wie wir auch ſcheinbar erdrückt werden, werden ſich noch immer

Löcher finden, um zu athmen. Statt des Abfalls und der Zersplitterung wird die Ritterschaft sich unter dem sanften Fittigschlag der jungen Herzogin behaglich fühlen, und die hohe Verwandtschaft, die ihre schwachen Rechte stark macht, wird uns wenigstens vor ungebührlichem Einfluß von Polen und Preußen her schützen. Ihr Trauerkleid wird sie bald ablegen, und ihr froher Sinn verspricht, wenn sie hier ihre Residenz behält, dem Lande und der Stadt Vortheile und ein heiteres Ansehen. Um deßhalb ist es an uns, ihr das Leben hier angenehm zu machen, während die Klugheit uns gebietet, uns bei ihr zu empfehlen. Du hast ihr Herz gewonnen beim ersten Anblick, nutze die Gunst des Schicksals, das selten zweimal winkt, und nimm die dir dargebotene Stelle als Hofdame an.

So sprach der Freiherr von Treyden zu seiner Nichte Benigna von Trotha, welche zu dem ihren auch seinen Namen hinzugefügt hatte. — Und was wird mein Bräutigam dazu sagen? entgegnete das verständige Mädchen, mit ihren großen klugen Augen lächelnd den Pflegevater anblickend.

Er wird sich trösten, wie er sich die sechs Jahre über getröstet hat, mit Seneca und Aristoteles. Wie sehr diese Partie auch mein Betrieb war, so habe ich doch nicht Lust, noch andere sechs Jahr zu warten, bis seine Melancholie alle Bedenken beseitigt hat, und du eine alte Jungfer bist.

Er haßt den Hofdienſt und die Moskowiter. Der Schritt wird ihn erzürnen.

Um das zu verhindern, ſo weit es geht, biſt du ein kluges Mädchen. Anfangs mögen wir es ihm verhehlen, dann ein heftiges Andringen der Herzogin vorſchützen, unter Thränen uns gezwungen ſehn, es anzunehmen, um ſie nicht zu erzürnen. Iſt er dann bei Sinnen, ſo greift er zu. Oder aber, wenn er zögert, und du merkſt, daß die Flamme im Verborgenen glüht, ſtelle es als deinen Wunſch, als das Ziel deines Ehrgeizes vor, Hofdame zu werden. Dies wäre noch beſſer. Er wird dadurch zu wünſchen gezwungen und ſelbſt in eine Lage der Ungewißheit verſetzt, welche leider jetzt auf unſerer Seite iſt.

Benigna wollte dies unwürdig finden. Der Oheim beſtritt es: — Wenn wir ein Lebensziel vor Augen haben, iſt keine Vorſicht, durch die wir es zu erreichen ſuchen, unwürdig. Heutzutage, was man denkt, ohne Umſchweif auszuſprechen und auf etwas, was man begehrt, gerade loszuziehen, iſt eben ſo wenig gut als klug. Czar Peter und König Karl ſcheiterten beide, und allein an dieſem Fehler. Der Kluge wird ein doppeltes Ziel vor Augen behalten, um, wenn das eine fehlſchlägt, ſich am andern zu halten. Gewiſſe Lebensregeln werden für alle Fälle ausreichen! Beleidige Niemand durch eine abſchlägliche Antwort, aber verſprich auch nichts ſo gewiß, daß du nicht eine Hinterthür behältſt, wenn du andern Sinnes wirſt. Sei ſittſam, denn die Sitte wird überall

gelten; aber leihe dein Ohr, wo es gewünscht wird, auch dem leichtfertigen Spaße, und ein Lächeln um deinen Mund muß mehr andeuten, als deine Zunge jemals aussprechen darf. Unsern jungen Cavalieren, die ihr Glück im Auslande versuchen, empfehle ich Takt, Feinheit und Mäßigung; durch diese müssen wir überall uns auszeichnen. Aber um deßhalb sollen sie doch in Petersburg zeigen, daß sie Wein und Branntwein zu trinken verstehen, und in Potsdam Taback und Bier vertragen. So gieb du als Hofdame dein eigenes Urtheil gefangen, und zeige doch, daß du eines hast; rechne im Stillen ab mit deiner Sitte, und nimm öffentlich die an, welche deine Herzogin dir gern anpassen möchte. Sie ist schwach, gutmüthig und bequem. Durch die größte Folgsamkeit kannst du einen Charakter der Art dir unterthänig machen, sobald du es nur verstehst, indem du regierst, den Schein des Gehorchens zu bewahren. Auf die Weise stieg das Mädchen von Marienburg bis zu des Czaren Gattin, und ist nun Selbstherrscherin und Kaiserin. Niemand weiß jetzt, welcher Ehrenplatz für ihn offen steht; darum sollte jeder mit der Vorsicht handeln, daß, wenn ihn das Glück erhebt, keine Rückerinnerung ihm schaden kann.

Benigna entgegnete: Wir haben an unserm Hofe schon eine Czarentochter zu viel und keinen Czaren dafür.

Um die junge Fürstin wird sehr bald eine Freierschaar sich sammeln, sagte der Alte. Wenn Einer,

kann doch nur Einer sie erobern. Man weiß nicht im Voraus, welche Verhältnisse aus der Concurrenz von Fürstensöhnen sich entspinnen. Um einen gefährlichen Bewerber mit Schonung zu entfernen, könnte die Herzogin andre süße Fesseln ihm wünschen. Je mehr Käufer um eine Waare sich drängen, um so lebhafter wird der Markt, und auch die andere Waare steigt im Preise. Unter dergleichen Liebesintriguen, galanten Abenteuern, Doppelneigungen siegt immer Der, der sich selbst beherrscht und verschwiegen ist. Ein Schweigender ist stets im Vortheil. Die Andern mühen sich ab, ihn zu errathen, während er ausruhen und beobachten kann. Einfalt kann für Klugheit gelten, Theilnahmlosigkeit für ernstes Erwägen. Das Schweigen läßt sich nachher deuten, wie man will, als Haß und Liebe. Nichts wird von den Mächtigen theurer bezahlt als ein stummer Mund, und einer, der so das Vertrauen gewinnt, hat außerdem den Vortheil, daß sein Gönner ihn fortwährend schonen muß, weil er einst die Lippen öffnen könnte. Ahnen lassen, daß dies wohl möglich, billige ich; aber niemals, daß man es wirklich thut. Denn der Verräther wird nirgend geachtet, und Niemand steht so sicher, daß er nicht auch einmal des Vertrauens bedürftig wäre.

Benigna lächelte schlau, als ihr Pflegevater ging: Wenn ich Sacken diese goldnen Sprüche mittheilte, würde er nicht meinen, die Welt sei noch um eins so schwarz, als sie ihm schon dünkt? — Aber das Fräulein theilte

die Sprüche ihm nicht mit, sondern hörte so gelassen, schweigend und lächelnd, wie dem Vater, dem Bräutigam zu, der ihr bewies, wie Gerechtigkeit, Treue und Vertrauen immer mehr aus dieser Welt der Arglist verschwänden und der schwarze Egoismus zu einem Ungeheuer anwachse, derweil er seine lachende Faschingsmaske immer bunter ausschmücke. Er bewies es durch tausend Exempel aus der alten Geschichte bis herunter zu der seines eigenen Kutschers, der ihn in der lithauischen Heide verlassen. Aber der Mensch, auf den er bis da Häuser gebaut, sei nicht schlimmer, als alle vom Weibe Gebornen; sie folgten alle nur dem innern dunkeln Drange, der auf die Vernichtung alles Großen, Edlen, Zusammenhängenden hinsteuere. Wer noch in sich den Organismus der edlen Naturkräfte erhalten wolle, habe nichts schleuniger zu thun, als sich von der Masse zu isoliren, und, seinen Ameisenbau betreibend, zu schaufeln und bauen, bis das letzte Haus fertig, auf das der Mensch ein Recht hat.

Benigna fühlte für Sacken die Zuneigung, deren ihre ruhige Seele fähig war. Sie glaubte, er deute auf eine nahe Verbindung, und äußerte einstimmend: Wenn dann nur zwei Seelen sich verstehen, so mag diese Zurückgezogenheit ihnen so reich dünken, daß sie die Welt dafür aufgeben.

In der ganzen Welt durchdringen sich nicht zwei Seelen, erwiderte er rauh. Sie belügen sich, wenn sie versichern, sich zu verstehen, und wenn sie sich für ein-

ander aufopfern, denkt Jeder daran, den Andern zu hintergehen. Da iſt keine Ausnahme. Auch du betrügſt mich in dieſem Augenblick, deine Wünſche ſchweifen anderwärts hin, die plötzliche Röthe verräth es mir. O gieb dir keine Mühe, keine Betheuerungen! Ich erwartete dich und ich verlange dich nicht beſſer. Du liebſt mich, weil es die Natur mit ſich bringt, daß das Weib Einen lieben muß, ich dich, weil ich es mir von Jugend auf vorgeſagt; und wir ſind uns beide treu, wir verrathen uns nicht, weil die Motive zu der Umwandlung fehlen. So mögen wir auch glücklich werden, weil eben zu dem, was wir Glück nennen, nichts mehr gehört, als unſere Mangelhaftigkeit mit etwas Einbildung ausgeſtattet.

Er hatte nicht bemerkt, wie auf ihrem immer ruhigen Antlitz die Röthe der Scham mit der Röthe des Zorns wechſelte. — Wird es da nun nicht unſere Pflicht, ſprach ſie, als er gegangen, mit Schreck die Anzeichen ihrer Aufregung im Spiegel wahrnehmend, die Männer, die betrogen ſein wollen, wieder zu betrügen? Wenn ſie Tugend von uns nicht erwarten, weßhalb ihnen ein Geſchenk aufdringen, das ſie nicht zu würdigen wiſſen? — Sie wiſchte eine Thräne aus dem Auge. Es ſoll die letzte geweſen ſein. Mein Oheim verlangt für ſeinen klugen, gefühlloſen Rath keine Empfindungen des Dankes; er iſt ſchon belohnt, wenn man ihm folgt. Wenn wir mit den Männern unterhandeln müſſen, ſo iſt es doch am geſcheidteſten, mit Denen zu thun zu haben, die am wenigſten fordern und, was wir ihnen gewähren, am

höchſten ſchätzen, als mit den unerſättlichen, die unſere Gefühle verſchlingen, wie heiße Steine den Regentropfen, und trocken bleiben wie vorhin.

Anders waren die Wirkungen, welche die Unterredung auf Theoſophus Sacken hatte. Er fühlte, daß er zu rauh geweſen, er geſtand ſich ſein Unrecht und wollte es ihr geſtehen; er fühlte, daß er aufrichtig das kluge Mädchen liebe, daß der Königsberger Freund Recht gehabt, der ihn gewarnt, er möge den ſeltenen Schatz je eher, je lieber heben. Er ſchrieb einen langen Brief der Reue, der Bitte um Vergebung und um Beſchleunigung ihrer Verbindung. Aber er ließ den Brief über Nacht liegen, und am andern Tage ſchickte er ihn nicht ab; denn am Morgen erhielt er die Nachricht, daß das Fräulein Treyden zur Hofdame der Herzogin ernannt ſei. Statt des langen herzlichen Briefes erhielt Benigna einen kurzen bittern, und die Fürſtin, welche ihn freundlich auffordern laſſen, ihren Hof zu beſuchen, da ſie glaube, daß derſelbe einen Schatz für ihn bewahre, eine kalte, faſt unhöfliche Antwort: er ſei von einem Metall, das der Roſt bereits überzogen, und ganz unwürdig für Schätze, welche beſtimmt wären, zu glänzen.

Er zog ſich auf ſeine entfernteſten Güter zurück. Doch auch hierhin drangen die Töne und Lichtſtrahlen, die er vermeiden wollte. Vergebens ſtrebte er, wie er dem Lärme des Hofes ſich entzogen, ſich auch frei zu machen aus dem geſelligen Geräuſch, das eine kurländiſche Haushaltung mit ſich bringt. Die Geſellſchaft von

Verwandten und Freunden verfolgte ihn in dem Maße, wie er ſie floh, bis in die ſtillſten Winkel. Man drängte ihm Nachrichten auf, vor denen er gern die Ohren verſtopft hätte: von dem Jubelleben in Annahof, den Günſtlingen, Bewerbern um die Herzogin. Im ſelben Grade, wie man ſie um ihn lobte, empfand er einen Widerwillen gegen dieſe Fürſtin. Seine Neigung zum Fräulein Treyden ging in Erbitterung über, als er vernahm, in wie hoher Gunſt ſie bei ihr ſtand. Täglich verdrießlicher ward ihm der Aufenthalt im Vaterlande, und er beſchloß, auf einer Reiſe durch Europa die peinliche Gegenwart zu vergeſſen zu ſuchen.

Ein Neffe, den er liebte und zu ſeinem Erben ernannt, für den Fall, daß er kinderlos ſtürbe, begleitete ihn bis an die Grenze. Theoſophus ließ es nicht an Ermahnungen fehlen, denen ſeine eigene bittere Stimmung ſich beimiſchte. Vor Allem ſei auf der Hut vor Denen, welche ſich dir durch Zuvorkommenheit verpflichten wollen. Sie lauern nur auf den Gegengewinn, und fordern, was ſie dir geben, mit Wucherzinſen zurück. Geiz und Verſchwendung machen uns zu Sklaven, dieſe zu denen der Andern, jener zu einem von uns ſelbſt; aber ſchlimmer als Geiz und Verſchwendung iſt die Eitelkeit; ſie macht uns zum Sklaven unſerer und Anderer zugleich. Dies der Anker, an dem uns das Weib ködert. Ein Lächeln, ein verführeriſcher Blick zündet in uns alle von der Vernunft gebändigten Geiſter des Hochmuths, und dieſen Silberblick aufgeregten Selbſt-

gefühls nennen wir Liebe. Wir lieben nur uns im Weibe; aber das Weib kann gar nicht lieben. In der Leidenschaft ist es Bacchantin; ohne Leidenschaft kann es nur rechnen. Darum fliehe die Weiber, wenn du dir nicht Muth zutraueſt, ſie zu beherrſchen. Es iſt kein Kinderauge ſo unſchuldig, daß du nicht ſchon darin die Katzentücke wahrnehmen wirſt, das ſchlaue Hinhorchen auf das, was gilt. Nur Die, welche nichts zu verlieren haben, ſind zur Aufopferung bereit. Am fürchterlichſten ſind die Weiber, welche herrſchen, und unſelig die Reiche, wo Frauen auf dem Throne ſitzen, weil in dem Schwanken zwiſchen tyranniſchen Launen und nachgiebiger Schwäche jede Sicherheit aufhört. Siehe dieſes England, wohin ich gehe, wie ſeine Königin Anna es vom Gipfel der Macht an den Rand des Abgrundes gebracht hat, und wehe dem armen Lande, das wir jetzt verlaſſen, wo eine neue Anna regieren ſoll, um ſelbſt regiert zu werden von Furcht, Kitzel und den wechſelnden Launen ihrer wechſelnden Günſtlinge.

Sie waren ausgeſtiegen, um ſich zu trennen. Als der Neffe auf ſein Pferd wollte, um den Rückweg anzutreten, bemerkte er eine vorüberziehende Zigeunerbande. Theoſophus' Blicke verdüſterten ſich, und ein bittres Lächeln zuckte über die Lippen, indem er ausrief: Ibi veritas! — Was wollt Ihr damit ſagen, verehrter Ohm? — Anfragen, mein Neffe, in die Wolken, woher, was den Weiſeſten der Weiſen mit dem Schleier von Sais verdeckt bleibt, dieſem Geſindel ohne Abkunft, ohne Zu-

kunſt und ohne Gegenwart, ſelbſt Spreu im Winde der Zeit gleich ihren Lumpen, die die hagern Skelette umflattern, woher es denen eröffnet ward! — Der Neffe ſah verwundert den Philoſophen an: Glaubt Ihr an die Hexenſprüche? — Auf ſeine Schulter gelehnt ſagte der Freiherr: Als ich neulich von Königsberg zurückkehrte, verirrte ich mich im Nebel der Heide. Ich lief thöriger Weiſe einem Taugenichts nach, den ich aus dem Wagen gewieſen, weil ich fürchtete, er möchte durch meine Schuld in der Wüſte umkommen. Statt deſſen hatte ich faſt dies Schickſal, eine deutliche Anweiſung desſelben, daß wir nicht für Andere ſorgen ſollen. Unſere Natur weiſ't uns auf uns ſelbſt zurück. — Nach langem Umherſchweifen, gelockt von der Stimme des ſingenden Burſchen, den ich übrigens doch nicht wiederſah, gerieth ich in ein Zigeunerlager. Ich mußte daſelbſt übernachten. Ich theilte ihre ekle Koſt, ihr ſchlechtes Lager. Wider meine äußerſte Anſtrengung, denn ich hatte wohl Grund zu fürchten, übermannte deinen Oheim der Schlaf. Da weckte mich eine Berührung, ein heißer Athem. Auf meiner entblößten Bruſt kniete die Zigeunermutter, und unter dem blauen, ſternenbeſäeten Firmamente grinſ'te mich das widerwärtigſte gelbe Geſicht an. Willſt du mich morden, Hexe? rief ich. — Aber ſie ſchlug die Hände über den Kopf, und ihr Blick drückte Staunen, Verwunderung und Entſetzen aus: Ach, du biſt viel zu arm! ſagte ſie. Blanker Herr! welchen Schatz hatteſt du, und du ließeſt ihn laufen. Fort, fort! mit dir iſt nicht gut ſein. Wer

das Gold nicht greift, was ſie ihm zuwerfen, die blanken Sterne, dem ſchleudern ſie nachher Koth hin. Wer dir was nimmt, nimmt Unglück! — Wie Nebelgerieſel war die Verſammlung am grauenden Morgen, ehe ich es mich verſah, verſchwunden. — Ich deutete damals — ſolche Phantaſieen nähren den Aberwitz — den verlornen Schatz auf den Burſchen, den ich laufen ließ. Nachher meinte ich, es ſei der Tod des Herzogs, und jetzt weiß ich, mein lieber Neffe, was der Schatz iſt, den ich fahren ließ: es war das einzige edle Weib, deſſen Werth ich erſt erkennen ſoll, nachdem ich es muthwillig verſtieß!

Der Neffe kannte den Oheim, er lächelte nicht. Aber er winkte die Zigeuner heran; denn ſie ſahen ihm ſo vergnügt aus, daß ſie diesmal gewiß für ſeinen Oheim beſſere Nachricht aus den Sternen hätten. Sacken ſtreckte gedankenlos die Hand hin, während der Neffe ſagte: Hexe, ſieh, ob der blanke Herr eine ſo glückliche Reiſe haben wird, als er wünſcht. Wenn du's heraus ſiehſt, ſollſt du ein eben ſo blankes Geldſtück haben, als dein Spruch es iſt. — Die Alte ſah und überſchlug ſich: Chriſte Wunder, großer Herr, ſo lang und krumm wirſt du reiſen, und unterwegs Alles treffen, wie du es wünſcheſt. — Dann muß ich keinem Menſchen begegnen, murmelte Sacken, denn die glücklichſte Reiſe für mich wäre die, wo ich auf Niemand ſtoße. — Die Alte nickte mit grinſender Miene: Die Sterne lügen nicht. Sie ſind gut gegen reiche Leute. Kriegen einmal Alles, was

ſie wünſchen. — Dann, als ſie die Hand des Neffen ergriff, denn der Freiherr wollte es, verzog ſich ihr Geſicht zu einem noch freundlichern Lächeln: O Tag des Glücks — Schelm, Schelm, du fängſt den Schatz, den der Andere laufen läßt — wie bunt und luſtig und ſchwer — eine ſchmucke Frau im Netz — zieh zu, wie er auch grimm ausſieht, es thut nichts; du führſt die Braut nach Haus!

Ein Glück, ſagte der Freiherr, indem er der Wahrſagerin ein Geldſtück zuwarf, daß du erſt ſechszehn Jahre zählſt, mein lieber Neffe, die dich vor der Hand noch vor der Gunſt bewahren, welche die Hexe dir verheißt. — —

Auf ſeiner Reiſe, die viele Jahre dauerte, fand Theoſophus Sacken ſehr Vieles, nur das nicht, was ihm die Zigeunerin verkündet. Denn überall traf er auf Menſchen und ihre ſchwache Seiten, und kein Land, keine Stadt, kein Dorf, wo er nicht Stoff zum Aerger ſammelte. Er ſtudirte in England, Frankreich und Italien die Intriguengeſchichte der Zeit und fluchte dem Kitzel, der ihn an die Höfe geführt, ſo lange er auf dem glatten Boden ſich bewegte; aber wenn er auf dem Lande war, trieb es ihn wieder zu neuen Studien dahin zurück. Den tiefſten Verdruß erregten ihm aber die Nachrichten aus der Heimath. Denn während er daſelbſt nichts vom Gange der öffentlichen Ereigniſſe wiſſen wollte, ſog er in der Fremde die geringſte Notiz darüber gierig ein. Er wußte ſo genau, als habe er hinter der

Gardine gelauscht, die Geschichte der ritterlichen Abenteurer, welche zu werben kamen um Anna's Hand und als Mitgift Kurlands Herzogshut in den Kauf nehmen wollten. Ihn freute, daß der kecke Marschall von Sachsen, schon so nahe dem Siege, nachdem er durch Muth Polens und Rußlands Einsprüche überwunden, durch die Neigung zu einer Zofe scheiterte, welche die gereizte Anna dem Unwiderstehlichen nicht verzeihen konnte. Eine lange Krankheit hatte ihn gehindert, das Aufgehen eines neuen Gestirns zu verfolgen. Der Kammerherr, Baron, bald Graf Biron stand schon in der Blüte der Gunst, als Sacken von seinem Einfluß zuerst erfuhr. Zugleich fast kam eine Nachricht, die ihn auf das Krankenlager zurück zu werfen drohte: Biron hatte Anna's Favoritin, die Hofdame Benigna von Trotha, genannt von Treyden, geheirathet. Um die Wunde zu vergiften, fügte die Nachricht das Gerücht hinzu, Benigna's Ehe mit dem mächtigen Günstlinge sei nur der Deckmantel, den die Convenienz über das innigere Verhältniß Biron's zur Herzogin geworfen. Seine tugendhafte Braut hatte ihr Lebensglück, ihren guten Namen hingegeben zum Aushängeschilde für die verstohlene Lust zweier Andern!

Das war zu viel. Er wollte nichts mehr aus Kurland wissen. Den verhaßten Namen Biron, die Namen Anna, Benigna nicht mehr hören. Er suchte die von Fremden unbesuchtesten Gegenden, und gerade da stieß er auf Stammverwandte aus dem Norden, die ihn mit Neuigkeiten daher wider Willen überschütteten. Es

waren gewichtige darunter. Dem Mädchen von Marienburg war auf Rußlands Throne Peter der Zweite gefolgt, und nach dem frühen Tode des Jünglings hatten moskowitische Große, näher Berechtigte übergehend, unerwartet Anna von Kurland zur Kaiserin des unermeßlichen Reiches berufen. Sie war gekommen und herrschte, und an ihrer Seite Biron. Keine Intrigue, keine Gewalt vermochte ihn zu stürzen, seinen Einfluß wankend zu machen. Vor dem Zorn des allgewaltigen Günstlings, dem die Ritterschaft noch vor Kurzem die Aufnahme in ihre Adelsmatrikel stolz verweigert, zitterte das große Rußland und das kleine Kurland. Ein Wink von ihm sandte nach Sibirien, eine Zeile mit seinem Namen auf das Schaffot.

Und wer ist er? wo stammt er her? fragte Sacken in einer Gesellschaft Kurländer, die sich in Paris versammelt. Bedenkliche Blicke, ein vorsichtiges Achselzucken antwortete ihm. — Wie, Mengden, Sternberg, Recke! fuhr Theosophus auf, ist es unter Gliedern der Ritterschaft nicht mehr erlaubt, nach der Herkunft Eines zu forschen, der sich unter uns drängt, wir, die wir seit Jahrhunderten der Reinheit des Blutes sogar die Interessen des Vaterlandes selbst opferten? —

Mengden entgegnete: Er schreibt sich und führt das Wappen der französischen Biron, ob doch Einige seinen Großvater als Stallknecht gekannt haben wollen. — Sternberg sagte: Der witzige Chef der Familie, der Duc Charles Armand de Gontault hat ihn in einem

Briefe gefragt: wie er zur Ehre der Verwandtſchaft mit ihm komme? Und Biron hat ſich gehütet, zu antworten.

Sacken ging deßhalb den Marſchall ſelbſt an, als ihn einige Tage darauf der Zufall mit ihm zuſammen führte. Der alte Edelmann ſah den Fragenden ſchlau an, indem er ſich tief verneigte: Ich rechne es mir zur höchſten Ehre, daß Seine Durchlaucht die Gnade haben will, mit uns verwandt zu ſein.

Durchlaucht! rief Sacken verwundert.

Mein werther Baron, Sie wiſſen vermuthlich noch nicht die heut angekommene Neuigkeit, daß Graf Biron zum Herzog von Kurland erwählt worden iſt. Es geſchah ſo einſtimmig von der Ritterſchaft in der Hauptkirche von Mitau, daß die Dragoner, welche um die Kirche hielten, nicht einmal nöthig hatten, ihre Stimmen mit abzugeben. — Er iſt nun ein ſouverainer Fürſt, fuhr der Duc fort, und Ihr gnädiger Herr, mein lieber Baron von Sacken, weßhalb ich Ihnen angelegentlichſt rathe, ſo wenig, als ich, daran zu zweifeln, daß er aus der Familie Biron iſt. Sie müſſen doch eingeſtehen, daß unſer Name ein guter iſt, wenn ſo illuſtre Perſonen einen Appetit darauf empfinden.

Sacken wollte es unverſchämt finden, der alte Marſchall aber beruhigte ihn: Man muß ſich niemals über Namen erzürnen. Namen ſind Luſterſcheinungen, ſie gehören Niemand oder Dem an, welcher die Geſchicklichkeit beſitzt, ſie ſo an ſeinen Leib zu paſſen, daß die Leute

glauben, ſie gehören zuſammen. Da Niemand weiß, wer ſein Vater iſt, warum ſoll der Herzog von Kurland nicht eben das Recht haben, wie ich, ſich für den Ururenkel meines Urgroßvaters zu erklären? Es kommt nur auf die Mittel an, es die Leute glauben zu machen. Und Sie müſſen bekennen, daß achtzigtauſend Bajonette, funfzigtauſend Koſakenpiken und fünfhundert Feuerſchlünde, die ihm zu Gebote ſtehen, beſſere Mittel ſind, als die Pergamentblätter meines Stammbaums. Weit entfernt, es ihm beſtreiten zu wollen, bin ich ſchon zufrieden, wenn er mir nicht damit beweiſ't, daß ich kein Biron bin. Wahrhaftig, mein lieber Baron, ich müßte es ihm glauben, wenn er es mit den Gründen verſicherte.

Empört über den Leichtſinn des alten Franzoſen verließ Sacken den Marſchall. Sein Entſchluß war gefaßt. Er übertrug ſeinem Schweſterſohne, welcher, in Königsberg gleich dem Oheim in Behrend's Hauſe freundlich aufgenommen, eben ſeine Studien vollendet hatte, ſeine Güter. Er ſelbſt wollte ſich an den Küſten der Bretagne ankaufen, eine öde Wohnung zwiſchen den Kreidefelſen, die ihn nichts ſehen ließen, als die Brandung des Meeres. Nie wollte er wieder in die verhaßte, entwürdigte Heimath zurück. Und doch änderte er ſchon am folgenden Tage, nachdem der Beſtallungsbrief abgegangen, dieſen Entſchluß und ſaß am nächſten im Reiſewagen, auf dem Wege nach den grünen Geſtaden der Oſtſee.

Sein Neffe hatte ihm gemeldet, daß er ſich mit

einer reizenden jungen Dame in Königsberg verlobt habe und nicht zweifle, wenn er ihren Namen nenne, daß sein Oheim ein freudiges Ja zu der Hochzeit, zu der er ihn herzlichst einlade, senden werde. Die Geliebte sei keine Andere, als die Tochter des alten Freundes aus seinen Universitätsjahren, Benigna Behrend. Hätte noch etwas gefehlt, den Zorn des Freiherrn zu steigern, so war es die hinzugefügte Nachricht, daß Sacken's Freunde sich lebhaft für die Partie interessirten, und unter diesen vor Allen der Herzog.

Theosophus hatte sich bei seinem Haß gegen das ganze Menschengeschlecht eine kleine Neigung für die deutsche Nation erhalten. Er meinte, hier seien noch Reste der aus der Welt verschwundenen Ehrlichkeit zu entdecken. Die Erinnerung an die Zeit, die er in Königsberg verlebt, gaukelte zuweilen wie ein Rosenschein durch die schwarzen Wolken, welche seinen Horizont umdüsterten. Mit mehr Wärme, als der Neffe je an dem Oheim wahrgenommen, hatte er von der uneigennützigen Theilnahme gesprochen, die er im Hause des Advocaten Behrend gefunden, und auch des Kindes erwähnt, dessen unschuldige und doch kluge Fragen ihn oft erheitert. Jetzt war auch dieser letzte Lichtschein an seinem Himmel verdunkelt. Ihm kam es vor, während er Deutschland hastig durchreis'te, als sei die Nation ausgetauscht; so widerwärtig, lieblos, habsüchtig blickten ihn alle Gesichter an. Er wünschte sich aus der Cultur hinaus in die lithauischen Steppen und stieg so selten, als es sich thun ließ, aus dem Wagen.

Also daher die fuchsartige Freundlichkeit, der biedere Ton, die schlichte Sitte, monologisirte er, womit der deutsche Mann mich gefangen nahm! Er war nichts als ein schlauer Advocat in re propria. Die Uneigennützigkeit, mit der er meine Rechnungen schrieb, waren nur ein Aviso auf Mehr, und schon damals mußte das Kind mit dem Oheim liebäugeln, damit es einst den Neffen fangen sollte. So gehören nicht mehr Jahre, täglicher Umgang, es gehören Jahrzehnte dazu, um die Menschen kennen zu lernen; und auch dann vielleicht nicht. Der Neffe hintergeht den Ohm, der Bruder den Bruder, der Sohn den Vater. Scheue vor Allen den Stempel der Biederkeit an der Stirn; aus dem der Falschheit, weil sie sich selbst nicht treu bleiben kann, mag doch vielleicht noch Ehrlichkeit hervorgehn.

Mit einer Wolke voll Ungewitter in der Brust, die von jedem Verdrusse, den er auf der Reise erlitt, dunkler anschwoll, stieg der Freiherr in Königsberg vor dem Hause des Advocaten Behrend aus. Entladen sollte es sich gegen den Heuchler, den unverschämten Speculanten; niederdonnern wollte er ihn, zerstören die eitle Hoffnung und dann — was dann geschehen sollte, wußte er noch nicht, aber das Donnerwetter entlud sich schon, indem er an der Klingel riß. — Der Advocat war nicht zu Haus, die Gattin auch nicht, die Tochter mit den Eltern verreis't. Wohin? — Nach Kurland, zur Hochzeit, antwortete ein Nachbar aus dem Fenster. — Um in diese Hochzeit wie der Blitz in den Pulverthurm zu fahren,

mußten erſt die Pferde gewechſelt werden. Der Weg zur Poſt führte ihn vor des Bürger Lauſon's Hauſe vorbei. Der mußte ja um das Complot wiſſen. In dem neu geweißten Flure war es auch ſtill. An der Wand ſtand folgender Vers mit Kohle geſchrieben:

Juchheißa, mein Faß Ungerwein bleibt doch in dem Keller,
Der Kurländer hat bezahlt bei Pfennig und Heller.
Vivat der Herzog von Kurland, und der es geworden,
Und auch der Königlich Preußiſche ſchwarze Adlerorden!

Von einem tauben alten Manne, der eine Art Hausknecht- oder Verwalterſtelle im Hauſe verſah, konnte der Freiherr über das tolle Gedicht nicht mehr erfahren, als daß ſein Herr es ſelbſt in der Freude an die Wand geſchrieben, und daß der Herr Advocat Behrend und ſeine Freunde herzlich darüber gelacht. Die letzte Zeile ſei aber erſt nachher hinzugeſchrieben, denn des Herrn Lauſon Freunde hätten es bedenklich gefunden, wenn er, als guter Preuße und brandenburgiſcher Patriot, einen fremden Potentaten allein in ſeinem Hauſe leben laſſe, und es möchte ihm in Potsdam übel angerechnet werden. Um deßhalb habe ſein Herr Lauſon, ſagte mit Wohlgefallen der Menſch, auch den ſchwarzen Adlerorden leben laſſen, den dazumal gerade Seine Excellenz der Herr Gouverneur aus der Reſidenz erhalten. Und daran habe er ſehr klug gethan, und es ſei ſehr gelobt worden von Allen. — Wo iſt Sein Herr? fragte Sacken ungeduldig. — I zur Hochzeit in Kurland, war die Antwort.

Das wird ja eine recht luſtige Hochzeit, dachte der

Freiherr, indem er wieder im Wagen saß, es sind ihrer genug jetzt, die sich satt essen und trinken wollen bei mir. Mich sollte aber nicht wundern, wenn noch mehr Vettern, Basen nachkämen, vielleicht halb Königsberg als Sippschaft, um das hocherfreuliche Ereigniß, daß ein Bürgermädchen in meine Familie heirathet, standesmäßig mit zu feiern. Eine herrliche Verwandtschaft! Schade, daß ich schon genug an Denen habe, welche die Geburt mir gab, um das Glück dieses celebren Zuwachses zu schätzen!

Theosophus Sacken glaubte, um seinem Einspruch Wucht zu geben, gerichtliche Anordnungen in der Hauptstadt nöthig zu haben. Um deßhalb eilte er zuerst nach Mitau. Die Ritterschaftsbehörde zeigte sich sehr bereitwillig, und man billigte die Absicht des Freiherrn, seinen gerichtlichen Einspruch vor der Hand geheim zu halten, um damit am angesetzten Hochzeitstage wie ein Blitz aus heiterer Luft vorzubrechen. Denn eine solche Kränkung der Familienehre fordere eine publike Genugthuung. Aber zu den Maßregeln, welche Theosophus forderte, wünschte man, daß er die Beistimmung, wenigstens das Vorwissen Seiner Durchlaucht des Herzogs beibringe. — — Wie! rief er entrüstet, dürfen wir uns nicht mehr selbst regieren? Steckt der — frei Gewählte die Nase in unsere freien Familienangelegenheiten? — Man zuckte die Achseln; man lenkte das Gespräch ab auf den und jenen alten Bekannten, der ähnliche Gedanken mit Sacken gehegt, und nun — der Eine im Auslande, der Andere

— im fernſten Aſien, Einer wohl gar bei der Zobeljagd, naturhiſtoriſchen Studien nachhänge.

Sacken's Ingrimm barg ſich in die Maske des Trotzes. Er eilte nach dem Palaſt; der Herzog war grade in Mitau. Im Vorzimmer begegnete ihm ſein Jugendfreund Keyſerlingk, von dem er ſeit Jahren kaum mehr erfahren, als daß derſelbe, nicht weniger mißvergnügt, als er, ſein Vaterland auf längere Zeit gemieden. Die Verwunderung, ſich hier wiederzuſehen, war auf Sacken's Seite größer. Keyſerlingk zog ihn bei Seite und ſprach in einem Tone, den er an dem gewaltigen Senior der Kuronen nicht gewohnt war: Du thuſt recht daran. Wie die Sachen liegen, blieb uns kein anderer Ausweg. Man muß verſtehen, die Träume der Jugend von der Wirkſamkeit des Mannesalters zu unterſcheiden. Er iſt heftig, eitel, aber dann vernünftig: er denkt nicht zurück, wenn wir ihn nicht daran erinnern. Ich ſchloß meinen Frieden mit ihm. Verſuche du es auch. Er iſt zur Verſöhnung geneigt, und du triffſt ihn in einer guten Stunde. Er wird thun, als ob er dich zum erſten Male ſähe; ſei auch du klug und ſetze nicht um einer auftauchenden Jugendgrille wegen das Glück des Lebens aufs Spiel.

Keyſerlingk eilte fort. — Was ſollte der Herzog, den er nie geſehen, mit dem er nie verhandelt, ihm vergeben? dachte Sacken. An ihm war es, ob er dem Manne verzeihen wolle, der ihm ſeine Braut geraubt, der ſich in ſeine Familienangelegenheiten unberufen miſchte.

Höhnend sah ihn das glänzende Wappen der Biron über den Portalflügeln an; er verglich den brillanten Goldfirniß mit der altersgrauen Färbung desselben Wappens am Kamin des Duc de Gontault. Eine innere Wuth durchzuckte ihn; da öffneten sich die Flügelthüren, und des Kammerherrn Stimme rief seinen Namen.

Warum durchrieselte ihn jetzt eine nie gekannte Bangigkeit? Der menschenscheue Reisende war nicht fremd geblieben an den Höfen der Fürsten; seine Füße hatten sich auf dem glatten Boden mit um so mehr Freiheit bewegt, als er die auf demselben Wandelnden glaubte überschauen, verachten gelernt zu haben. Er hatte nicht gezittert vor dem Throne der Bourbonen und des Hannoveraners; weßhalb fühlte er jetzt eine solche Bewegung beim Eintritt in den Audienzsaal eines Emporkömmlings? — Was durchzuckte ihn plötzlich die Erinnerung an ein unbedeutendes Abenteuer, an die Rückfahrt aus Königsberg, warum stand das Bild des eitlen Burschen, den er aus dem Wagen stieß, mit hellen, scharfen Farben vor dem Spiegel seiner Seele, jetzt, wo sein Fuß über die Schwelle glitt?

Er stand im Audienzsaale. Vor ihm im vollen Lüstre und Geschmack der Zeit, und doch der Gold- und Brokatglanz der reichen Kleider noch überstrahlt durch das schwarze Auge, Biron, Herzog von Kurland. Biron weidete sich an der Verlegenheit, ja Bestürzung, welche den Freiherrn ergriff, als er in dem Herzog den eitlen Studenten aus Königsberg erkannte. Er war es, un-

zweifelhaft. Die Natur ſchafft nicht zwei ſolche Copieen desſelben Urbildes. Und wenn die Züge gelogen hätten, das war derſelbe zornige, freche, lächelnde Blick aus dem kugelrunden, blitzenden Auge, den Büren ihm zuwarf, als er, aus dem Wagen geſtoßen, rief, ſie würden dereinſt abrechnen. Sie rechneten in den Secunden, wo keiner die Lippen öffnete, mit einander ab. Die Augen ſagten ſich Alles, was auszuſprechen war. Die Worte nachher waren nur der formelle Deckmantel für das, was vorher ſchweigend und vollſtändiger geſprochen worden.

Man ſagt, Herr von Sacken, ſprach der Herzog, Sie wären ein Aſtrologe und fragten Zigeunerweiber über die Zukunft aus. Ein Wunder, wenn ein Philoſoph an Wunder glaubt.

Die Wunder kommen von ſelbſt, entgegnete Sacken. Ich verlange nicht mehr, als ich jetzt ſehe.

Glauben Sie noch, daß die Welt nicht vorwärts geht? Ich hörte, Sie ſollten der Meinung ſein.

Ein alter Spruch, Durchlaucht, meint, man ſolle den Tag nicht vor dem Abend loben.

Sie haben weite Reiſen gemacht. Ich billige es, wenn meine Cavaliere ihre rauhen Sitten im Auslande abſchleifen. Aber Sie ſollen ein Menſchenhaſſer geblieben ſein.

Ich fand keinen Grund, meine Anſichten über das Geſchlecht zu ändern.

Glauben Sie nicht, daß es in meiner Macht steht, Ihnen andere zu verschaffen?

Vielleicht, wenn Euer Durchlaucht die Macht hätten, mir selbst über mich andere Begriffe beizubringen.

Es käme darauf an, lächelte der Herzog. Die Welt ist noch groß. Sie lieben ohne Gesellschaft zu reisen, ich würde Ihnen eine Reise in Gegenden empfehlen, wo Sie wenig Menschen anträfen. Sibirien sahen Sie noch nicht. Es ist reich an Naturmerkwürdigkeiten. Mancher kehrte mit ganz andern Ansichten zurück, als er hinging.

Das Blut puls'te heftiger durch des Freiherrn Adern: Wenn Euer Durchlaucht selbst diese Reise unternehmen wollten, würden Sie gewiß für das Glück Ihrer Unterthanen sorgen.

Die doppelsinnigen Worte waren Sacken entschlüpft; er bemerkte ihre Wirkung in der plötzlichen Bläße, die des Herzogs Gesicht überzog. Doch kehrte schnell die Röthe zurück, und er lächelte:

Ich bin Ihnen noch einigen Dank schuldig, Baron, für eine Gefälligkeit, die Sie einst einem meiner entfernten Verwandten erwiesen. Sie sollen mich nicht undankbar schelten. Vorläufig gratulire ich zu der Heirath in Ihrer Familie. Es ist lobenswerth von Ihnen, daß Sie, um bei der Hochzeit zu sein, die weite Reise in ein Land nicht scheuten, wohin sonst Sie nichts zurückzieht.

Es thut mir leid, wenn Euer Durchlaucht ſich für dieſe Hochzeit intereſſiren; aber ſie unterbleibt.

Wollen Sie Einſpruch thun?

Ich.

Weßhalb? Ich finde die Braut reizend. Mich dünkt, auch Sie müſſen ſie kennen von früher. Oder lieben Sie durchaus nicht, an frühere Verbindlichkeiten erinnert zu werden?

Ich widerſpreche, weil mein Neffe ohne meine Zuſtimmung heirathen will, der ich ſein Oheim, Vormund und Familienſenior bin; weil die Verlobung hinter meinem Rücken geſchah, wider meinen Willen, weil es mir zuwider iſt, wenn gemeines Blut ſich in edle Familien drängt. Darum widerſpreche ich und werde es nicht dulden.

Hm! hm! ſagte der Herzog mit unterſchlagenen Armen, ich liebe die Männer mit Grundſätzen. Schade nur, die jungen Leute freuten ſich ſo ſehr, Sie als Hochzeitsgaſt zu ſehen. Aber als Pathe beim erſten Kindtaufen darf man doch auf Sie hoffen?

Theoſophus ließ ſich aus ſeiner Ruhe durch die des Fürſten bringen. Dazu wird und ſoll es nicht kommen, denn ich verbiete unbedingt meinem Neffen die Heirath.

Wie mögen Sie das?

Er iſt mein Erbe; ohne meinen Willen hat er nichts.

Sie vergeſſen, Baron, daß er Ihre Schenkung

ſchon in Händen hat; es iſt durch meine Fürſorge Alles einregiſtrirt. Ihr Widerſpruch kommt darin zu ſpät.

Aber nicht der des Seniors. Die Statuten unſerer Familie ſprechen beſtimmt und deutlich in dieſem Falle. Es giebt kein Geſetz, meinen Willen zu brechen. Und ſo wenig ich Euer Durchlaucht bewegen kann, Ihren Herzoghut niederzulegen, werden Euer Durchlaucht mich bewegen, ihn zu ändern. Hier iſt Alles bebrieft und beſiegelt, die Ausfertigung der Gerichte, und ich zweifle nicht, daß ein ſo gerechter Souverain, als Euer Durchlaucht, einen gekränkten Mann in Wahrung deſſen unterſtützen werden, was ſein unverbrüchliches Recht iſt.

Der Herzog hatte die Papiere durchblättert und reichte ſie freundlich dem Freiherrn zurück. Warum pudern Sie ſich und tragen eine Perrücke, Baron? Stoiker Ihrer Geſinnung kann ich mir eigentlich nur denken im ſchwediſchen geſchornen Kopf. Ja, es war ein gewaltiger Kopf, dieſer Karl. Er rannte eichene Thüren ein. Wir, in einem Zeitalter der Verweichlichung und Entkräftung, können das nicht mehr. Aber Ihre Papiere ſind in vortrefflicher Ordnung. Kurland kann ſich freuen, einen ſo geſetzlichen Mitbürger wiedergewonnen zu haben. Steht noch ſonſt etwas zu Ihren Dienſten?

Sacken verneigte ſich tief, der Herzog ſchellte; er war entlaſſen. An der Thüre rief ihm Biron's Stimme nach: Baron Sacken, haben Sie ſich nicht beſonnen? — Sacken antwortete: Nein! — Aber Sie ſind mir

Laune. Wie toll vor Freude kreiſelte ſich in den Gängen der alte Lauſon. Er war um Vieles dicker geworden, und ſein Weſen hatte einen vornehmen Anſtrich, der dem ſchlichten Bürger ſonſt fremd geweſen. Behrend dagegen konnte kaum die ernſte Würde, die ihm eigen, aufrecht erhalten; ſo blitzte die Freude aus ſeinem Vaterauge. Ja, Gevatter, ſagte Lauſon, wer hätte das damals erwartet! Dem Verdienſte wird doch ſeine Krone, und die Welt iſt ſchön und gut. — Ich kann noch immer eine gewiſſe Aengſtlichkeit nicht unterdrücken, entgegnete Behrend. Noch immer iſt die Einwilligung des Freiherrn nicht da. Sein Schweigen iſt bedenklich, wenn man ſeinen Charakter erwägt. — Was bedenken, rief Lauſon, er muß, er muß! Wofür haben wir unſern durchlauchtigen Herzog, meinen dankbaren Herzensjungen. Wenn er nicht will, ſchicken wir ihn zum Zobeljagen. Deiner muß tanzen nach meiner Pfeife. Dein Franzwein iſt ſauer, Nichts iſt aus ihm geworden. Wir erheben ihn erſt, durch uns kann er es zu etwas bringen. Poroant die Duckmäuſer!

Pack! murmelte der Ergrimmte in die Zähne. Die Brautleute kamen den Gang herauf. Seligkeit in den Blicken der Umſchlungenen. Benigna war ſehr ſchön geworden, der Liebreiz umfloß ihre zarte Geſtalt. Sie wiſchte eine Thräne aus dem Auge: Und mir iſt doch noch bange, hauchte ihre klangvolle Stimme, wenn er ſo plötzlich vor uns träte, wie ich ihn oft ſah — der zornige Blick vor ſich hinſtarrend aus dem bärtigen Ge-

ſicht, und er ſpräche — — Könnte er Nein ſagen? fiel der feurige Liebhaber, ihr den Mund ſchließend, ein; — nimmermehr, wenn er dich ſähe, wie ich jetzt.

Leider konnte der Gemeinte die Züge des ſchönen Mädchens nicht mehr ſo klar ſehen, als er wünſchte. Die eingebrochene Dunkelheit verhinderte es. Eine leiſe Berührung am Arm ſtörte ihn aus der Beobachtung auf. Ein Mann im Mantel, den er für einen der von ihm mitgebrachten Gerichtsdiener hielt, winkte ihm mit verſtohlenen Zeichen. Als er ihm in das Birkenholz folgte, verdreifachte ſich die Zahl der Männer im Mantel. Sacken fühlte ſich ergriffen. Keinen Laut, oder! — war der einzige Laut, den er hörte, und, von kräftigen Armen gefaßt und geſtoßen, ward er in einen Wagen gehoben. Der Schlag flog zu, man ſchloß und hämmerte daran, und im nächſten Augenblicke rollten die Räder über den Kiesdamm fort.

---

Nach einer Weile glaubte er aus der Ferne die Muſik zu hören, welche den frohen Abend auf ſeinem Schloſſe einleitete. Immer ſchwächer, verhallten die Töne bald. Der Wagen fuhr, nachdem die Pferde einige Zeit getrabt, im Schritte fort, ohne anzuhalten. So ging es die Nacht durch.

Sacken kannte ſein Schickſal. Ein Andrer würde nach dem erſten Schrecken unruhig geworden ſein, viel-

leicht gelobt und auf Mittel gedacht haben, aus der unwillkommenen Lage ſich loszuringen. Er hüllte ſich, nachdem er ſeine Lage überlegt, ruhig in den Mantel und verſuchte zu ſchlafen. Dieſer erſte Verſuch mißlang. Eine Möglichkeit durchzuckte ihn. Außer dem Einen hatte er in Kurland keine Feinde. Nur von Dieſem konnte der Gewaltſtreich ausgehn; dann war keine freundliche Löſung denkbar. Aber möglich war eine Verwechſelung der Perſon, denn er war nicht der erſte Edelmann, den man nächtlich aufgegriffen hatte. Um deßhalb, als der Wagen durch tiefen Sand fuhr und es ringsumher todtenſtill war, rief er mit lauter Stimme: Die ihr draußen dieſen Wagen escortirt, könnt ihr mir Antwort geben, Wen ihr Ordre habt in der Art zu behandeln, wie es mit mir geſchieht? Nicht daß ich mich widerſetzen will, es möchte jedoch ſein, daß ihr einen Falſchen aufgegriffen habt, was euch weniger als mich unnöthigerweiſe in Ungelegenheit brächte. Alſo Antwort, wenn ihr dürft, und ich verſpreche euch, ſo ich der bin, den euer Auftrag nennt, fürder mich ſo ruhig zu verhalten, daß ihr auf der Reiſe, ſei ſie nun lang oder kurz, wenig Sorge meinetwegen haben ſollt.

Es blieb ſo ſtill als vorhin. So dürft ihr mir doch ein Zeichen geben, wenn euch das Reden unterſagt iſt. Ich bin der Freiherr Theoſophus Sacken. Wenn es der iſt, den ihr gefangen nehmen ſolltet, ſo ſchlagt auf die Kutſche!

Ein dreimaliger Peitschenschlag auf das Leder des Kutschendeckels antwortete. Nun war der Gefangene beruhigt. Er schlief den übrigen Theil der Nacht. Der Morgenschein drang, als er erwachte, durch die Bretter, mit denen das Kutschenfenster verschlossen war. In einem Korbe auf dem Rücksitz stand, was für ihn zum Frühstück bestimmt schien. Sonst war Alles, wie in der Nacht, der Wagen blieb in Einem Fahren, bald langsam, bald schneller. Durch die Ritzen ließ sich nichts entdecken, kaum ein Streifen des Horizonts. Nur wenn die Aeste am Leder streiften, oder am würzigen Harzgeruch der Kiefern erkannte er, daß es durch einen Wald ging. Befahrnere Wege schien man zu vermeiden, doch hörte er, wie der Wagen über Fähren setzte und Brücken passirte.

Schnitter auf dem Felde sangen ein esthnisches Lied. Er hatte es wohl schon gehört; noch nie hatten die einfachen Töne ihm indeß so rührend geklungen:

Wo im Staub die Räder rollen,
Fährt der gnäd'ge Herr von dannen;
Möcht' er doch recht lange reisen.
Unsre Hände sind voll Schwielen,
Und geritzt die heißen Sohlen,
Wollt' er doch nicht wieder kehren!
Immer heißer brennt die Sonne,
Immer trockner schmeckt das Leibbrod,
Erntebier ist immer saurer,
Wenn der gnäd'ge Herr uns zusieht. —
Ach! eh' bleibt im Meer die Sonne,

Eher frißt der Wolf den Vollmond,
Eher bleibet aus der Frühling,
Und die Schwalbe kehrt nicht wieder,
Als er nicht zu uns zurück kehrt,
Unser böser gnäd'ger Herr.
Schwielen sind für arme Leute,
Polster für die gnäd'gen Herren.
Arme Leute, arme Leute
Bleiben immer arme Leute!

Nun, nun! brummte Sacken, ich werde ja nicht wiederkehren. Die Reise nach Sibirien dauert Jahre, aus Jahren werden oft Jahrzehnte, aus Jahrzehnten ein Lebensalter. Was der Mensch endlich nöthig hat, trifft er auch dort, sechs Fuß Erde, und mich dünkt, man müsse in den Einöden besser ausruhen, als in unsern eng gedrängten Landstrichen, wo der hungrige Blick selbst auf den schmalen Bodenstreif neidisch blickt und ausrechnet, wie viel Hafer statt der Trauerbirke wachsen möchte. Das Vieh mag das Gras nicht fressen, das auf Kirchhöfen wächst, sagte mir neulich verdrüßlich der deutsche Küster. Wenn man die Leute, damit sie sterben, nach den asiatischen Steppen schickt, warum sendet man nicht auch die schon Gestorbenen dahin? Raum ist genug. Die Adler rauschen über die kleinen Hügel, der Hase, der Hirsch grasen sie ab, der Bär schweift darüber fort, der Fuchs wühlt seinen Bau dazwischen. Wir stören dort Niemand und werden von Niemanden gestört.

Er überschlug die Zahl bekannter Männer, welche unfreiwillig in den letzten Jahren dahingegangen. Vom

Gipfel der Macht in die frierende Entbehrung verstoßen — wie Viele hatten schon im Kampf mit Raubthieren, mit Hunger und Kälte ihr klägliches Leben geendet. Statt in der mit Sammet und Gold verschlagenen Halle, von Kerzenduft umhüllt, lag ihr gefrorner Leichnam in einer schlecht gezimmerten Bretterscheune und wartete Monate lang, bis die Erde aufthaute, die müden Glieder zu empfangen. Er dachte an Mentschikow's Töchter, an wie vieler anderer Gewaltigen, wie sie die Pelze um den todten Vater, Bruder, Gatten hüllten, einen letzten, ohnmächtigen Liebesdienst dem Dahingegangenen. — Ein Glück! sprach er, daß ich nicht verheirathet bin. Um mich wird keine Thräne unnöthig fließen. Man kann mich, wenn ich ausgeathmet, zum Fenster hinauswerfen, und die Wölfe sorgen, daß meine Leiche keinem Lebensfrohen ein Aergerniß wird.

Schon war ein zweiter, ein dritter Tag verstrichen. Man hatte ihn mit dem, was zur Nothdurft des Lebens gehört, versorgt. Er fand regelmäßig beim Erwachen aus dem unruhigen, unbequemen Schlafe die Nahrungsmittel in einem Korbe hingestellt. Im Verlauf der Reise legten seine Wächter von der anfänglich beobachteten Scheu etwas ab, und man reichte ihm auch im Wachen, was er bedurfte, in die Kutsche. Anfänglich ließ man ihn nur des Nachts aussteigen, später geschah es wohl auch des Tages, immer jedoch nur in der Mitte dichter Wälder, oder auf öden weiten Ebenen, wo kein lebendes Wesen, kein Kirchthurm sich dem Auge zeigte. Bisweil-

ten hielt man auch dann es für nöthig, ihm zuvor die Augen zu verbinden. Die dabei Betheiligten waren, so viel er Gelegenheit fand, sie anzusehen, fremde, bärtige Gesichter. Sie wandten, in ihre dichten Mäntel und Pelze gehüllt, ihm den Rücken. Noch entfuhr keine Sylbe ihren Lippen. Durch Zeichen ward ihm angedeutet, wenn er einsteigen sollte. Die Thüre ward wieder fest verschlossen und geprüft.

In den ersten Tagen mußten die Pferde nur dann ausruhen und gefüttert werden, wenn auch er schlief; der Wagen blieb wenigstens in beständiger Bewegung, und er bemerkte nicht, daß die Pferde gewechselt wurden. Später hörte er sie einkehren und ausspannen. Aus dem Wechsel des Lichtes und dem Holzgeruch entnahm er, daß man ihn in eine Scheune oder einen Stall gesperrt. Er konnte indeß wahrnehmen, daß dies stets nur in entlegenen Schenken geschah. Nur selten wurden dabei Worte gewechselt, welche er verstand, noch seltener hörte er den Branntweinjubel seiner in der entfernten Zechstube zechenden Wächter. Trotz ihres standhaft beobachteten Schweigens blieb dennoch zwischen ihnen eine Art Verständigung. Es war ihm nicht versagt, seine Wünsche zu äußern, und er erhielt darauf durch Zeichen, oder durch die Erfüllung Antwort. Auf diese Weise entspann sich zwischen ihnen eine Art symbolische Sprache, und er schloß daraus, was ihm angenehm war, daß die Wächter dieselben blieben.

Ueberhaupt ließ man in der strengen Vorschrift

nach, je mehr die Reiſe aus den Gegenden ſich entfernte, wo noch Deutſch verſtanden und geſprochen wurde. Jetzt fuhr man ſchon Wochen lang durch das eigentliche Rußland. Sacken kannte ſo viel von der Sprache, um dies zu erkennen. Man übernachtete in Dörfern, und das Geraſſel des Wagens auf Steinpflaſter ſagte ihm, daß man durch Städte fuhr. Hier geſchah Mehreres zu ſeiner Bequemlichkeit, nur war man noch taub gegen den Wunſch, daß ihm einmal ein Nachtlager, ſei es auch die nackte Erde, außerhalb des Wagens vergönnt werde. Erſt als nach Monaten auch dieſes weiten Reiches Grenzen hinter ihnen liegen mochten und ganz fremde aſiatiſche Laute, von denen man nicht vorausſetzen konnte, daß der Deutſche davon etwas verſtand, wechſelten, gab man auch darin nach. Man ließ ihn am heißen Mittag oder in lauen Nächten einige Stunden im Mooſe ſchlafen; in Gehöften durfte er dagegen niemals ausſteigen.

Faſt hätte er alle dieſe Gunſt durch eine Unbeſonnenheit verſcherzt. Der Wagen fuhr wieder auf Straßen; ein Geſchwirrr von viel tauſend Menſchenſtimmen wogte durch einander, er war auf einem großen Markte. Das ſagte ihm das Kreiſchen und Zanken der Weiber, die ihre Waare ausboten, das Gebrüll der Kühe und Ochſen, das Piepen und Flattern des Federviehs, der Geruch der Früchte und Kräuter. Der Wagen konnte kaum Schritt für Schritt fort; jetzt hielt er an. Auf dem Knie liegend, das Ohr an das Leder gedrückt,

lauſchte er, ob er keinen verwandten Laut auffange. Vergebens. Das mochten baskiriſche, kalmuckiſche, tatariſche und ſamojediſche Sprachen ſein; kein Wort darunter, das er verſtand. Und doch, in einiger Entfernung hörte er ſchlechte polniſche Worte. — Es war ein Jude. Er hätte ihn ans Herz drücken mögen, und hätte er von Schmutz geſtarrt. — Gütiger Gott! was war das für ein Ton? — Ein deutſcher Mund, deutſche Worte, nur zwei, ein Schritt von ihm, deutlich klang es: Du lieber Himmel, da bringen ſie wieder Einen nach Sibirien! — Ein Schrei des Entzückens brach unwillkürlich aus der Bruſt, ſtrömte über die Lippen, er weinte, er ſtreckte die Arme aus, er küßte das Leder des Wagens. — Die Stimme war verſtummt, keine Entgegnung, die Peitſche knallte, und der Wagen rollte über die Steine. Bald war das Steinpflaſter, bald das ſummende Marktgewühl verſchwunden.

Die Strafe folgte nach. Ueber Monatsfriſt ward der Gefangene kaum aus dem Wagen gelaſſen. Vermuthlich mied man abſichtlich wieder die große Straße. Die monotone Stille gewann durch die eintretende Kälte an drückendem Gewicht. War es der Winter allein, oder die Nähe des furchtbaren Beſtimmungsorts? Eine unſichtbare Hand reichte ihm einen großen Fuchspelz, ſich darin vor Kälte zu ſchützen, es war das erſte Zeichen der Verſöhnung von Seiten ſeiner unſichtbaren Gewalthaber. Aber konnten Pelze, Mützen, Fußſäcke, wärmende, ſtarke Getränke die Lichtloſigkeit ſeines Käfichs

heller machen, konnten ſie mit ihm reden? Ach, der Winter verſcheuchte auch die letzte Geſellſchaft, die Letzten, mit denen er Geſpräche pflog, die Sperlinge, die Amſeln, den Kukuk, die Schwalben, die Störche. Das Heulen der Wölfe ſchreckte ihn nur zu oft aus dem Schlafe; er bemerkte die Angſt, welche ſie auch ſeinen Begleitern einflößten, wenn die hungrigen Schnellläufer die Kutſche umſchwärmten. Die Pferde wurden unruhig, man brannte Piſtolen und Feuerwerke auf die Läſtigen ab. Alles deutete auf die unwirthbaren Gegenden, in die ſie vorgedrungen: magere Koſt, Haferbrot, gedörrte Fiſche, ſchlechtere Wege. Man ließ ihn häufiger aus dem Wagen ſteigen, der oft in ganzen Tagen kaum Meilen zurücklegte, und gönnte ihm die Bewegung, welche bei der Beſchaffenheit der Gegend nicht gefährlich war. Weite, überglaſ'te Schneeflächen, nur unterbrochen von nacktem, röthlichem Felsgeſchiefer; kümmerlicher Kniewuchs, oder vereinzelte Birken, die traurig ihre nackten Zweige in die eiſige Luft ſchüttelten, verriethen dem Reiſenden, in welche nördliche Regionen er ſchon vorgedrungen war. Die Schneehühner waren ſchon länger ſeine Begleiter geweſen, jetzt ſchweifte auch das Rennthier einſam und in Gruppen über die Felder. Noch deutlicher redete der nächtliche Sternenhimmel, mit den veränderten Figuren. Ihm war die Nacht willkommener. Freundlicher, wärmer, menſchlicher ſprachen zu ihm die Millionen flimmernder Welten in den Bildern, die er ſo oft auf der Karte verfolgt, deren Namen ihm geläufig waren, an

deren fabelhafte Gestalten die vorweltliche Mythe, ausgeschmückt von dem Schönheitssinn hochgebildeter Völker, die Geschichte des Heroenalters der Menschheit geknüpft. Was sprach dagegen zu ihm der Tag, der ein eiskaltes Sterbekleid über die Schöpfung ausbreitete; und wäre die Sonne so mächtig gewesen, die Schneedecke fortzuziehen, es lag doch nur eine ausgestorbene Welt darunter. Wie augenblendend die Sonne auf die Felder strahlte, es war doch nur ein matter höhnender Schimmer; selbst der einzelne Raubvogel, der Nahrung suchend über die weißen Flächen dahinflatterte, dünkte ihm des kühnen Fluges, des rauschenden Fittichwurfs, des zornigen Blicks eines Alpenadlers zu entbehren.

Sacken saß fest verschlossen im Wagen, als ein Sturm ihn aus seinen Träumen weckte. Der Orkan, der schneidend durch das Leder drang, wälzte Schneemassen heran. Er schwieg, oder rollte über die unermeßlichen sibirischen Ebenen fern gen Abend. Der Himmel war verdunkelt. Anfangs glich es einer Erleichterung, einer wohlthätigen Lösung der Natur nach einer entsetzlichen Beängstigung. Aber die Wolken schüttelten nicht allmählich ihre Fülle aus. Dick zusammengepeitscht, borsten sie auf einmal, die Atmosphäre war ein Schnee, er fiel nicht mehr, er wälzte, preßte sich herab. Bis über die Leiber ging er den Pferden, bis über die Räder wuchs er am Wagen. Das Fuhrwerk blieb stehen, denn kein Peitschen und Fluchen half mehr. Nach einer bangen halben Stunde hörte er seine Wächter

abſteigen und die Pferde losſchirren. Es war feuchte Nacht um ihn. Sie wechſelten Worte, die er verſtand, ſie verließen ihn, anderwärts Rettung zu ſuchen, vielleicht nur für ſich, für die Thiere. Ihn ließ man allein, verſchloſſen, hülflos, in der Nacht, der Wüſte, dem ſibiriſchen Schneemeer zurück. Er ſchrie, er klopfte an die Bretter, er beſchwor ſie bei Gott und allen Heiligen, ihn nicht zu verlaſſen, ihn mitzunehmen. Umſonſt. Sie hörten ihn nicht, oder wollten ihn nicht hören. Die Pferde mit ihren Reitern arbeiteten ſich durch den Schnee, jetzt hörte er nichts mehr, und war allein, eingekerkert, dem Verderben geopfert.

Er war nicht mehr allein, denn durch die Schneemaſſen arbeiteten ſich die Ungethüme der Wüſte. Von weit her gaben ſie ſich Signale, daß ſie ihre Beute wieder gefunden, eine Beute, von den Wächtern ſelbſt ihnen preisgegeben. Nie hatte ihm das Heulen der Wölfe ſo entſetzlich geklungen, ſo lang ausholend, ſo teufliſch lächelnd, das Symbol des Hungers und der Höllenfreude zugleich. Nun ſtürzten ſie heran in wilden Sprüngen. Das Heulen wurde lauter, heller, freudiger, es war die Witterung des Menſchenfleiſches. Preisgegeben war er den Beſtien, zerriſſen von ihnen, verſchlungen, beſtimmt, ſpurlos zu verſchwinden, ohne Abſchied von der Welt, ohne Lebewohl von irgend einem Weſen, wahrſcheinlich ohne daß eine menſchliche Seele von ſeinem Untergange Kunde erhielt. Er war auf ſeine Kniee geſunken, er preßte die Hände, er verſuchte zu beten. Da

fuhr das erſte Ungethüm über den Kutſchendeckel, drüben im tiefen Schnee wieder unterſinkend. Ein zweites krallte an das Leder. Jetzt verſuchte es oben, jetzt unten Eingang. Er glaubte den warmen Hauch des Rachens durch die dicke Decke zu fühlen, indeß der gräßliche Schrei heißhungriger Wuth ſeine Nerven zerfleiſchte. Jetzt waren ſie unter, über ihm, jetzt kratzten ſie an dem Leder, jetzt nagten ſie an den Brettern, rüttelten an der Deichſel. Er pries ſeine erſten Peiniger, die ihm einen ſo feſten Käfich gebaut. Aber wie lange konnte das Menſchenwerk, das doch auch durch die lange Reiſe gelitten, der wilden Naturkraft der hungrigen Beſtien Widerſtand leiſten. Er war ohne Waffen; aber was hätten Waffen in der Hand des einzelnen geſchwächten Mannes vermocht! Auf das Sterben war er vorbereitet; aber darum betete er, daß ſein letzter Augenaufſchlag noch einem menſchlichen Weſen ins Geſicht blicke. Da ergriff er krampfhaft ſeine Briefta ſche und kritzelte mit dem Stifte ſein Teſtament auf die Tafel. Man mußte es ja leſen können, wenn gleich in tiefem Dunkel geſchrieben, denn ein Lichtſtrahl, der ſeine Seele durchzuckte, dictirte es ihm: Vergebung allen meinen Feinden. Vergebt auch mir, der ich euch ohne allen Grund quälte. Mein Neffe, ſei glücklich an der Hand deiner Benigna, der ich alle meine Habe —

Der Griffel entfiel ihm. Denn von Neuem wüthete der Sturm. Der Orkan heulte um die Wette mit den Wölfen. Die Schneemaſſen wurden zu Bergen auf-

gehäuft, und der nächste Stoß trieb wieder die Berge auseinander. Die Ungethüme ſelbſt mußten, geworfen, geſchleudert, mit dem Wetter kämpfen. Da riß ein neuer Stoß den Wagen um, und krachend ſtürzte er auf die Seite. Jetzt waren die Breſchen für den Feind da. Zum zweiten Male gab ſich Sacken verloren. Verhüllt in den Pelz, die Augen zugedrückt, erwartete er, am Boden liegend, das Unvermeidliche. Aber die Hülfe war mit dem Sturm gekommen. Mehrere Schüſſe, Peiſchenknall, Pferdewiehern, Hundegebell und das Hallo vieler Menſchenſtimmen verſcheuchte die grimmigen Thiere im Augenblick, wo der Zahn eines Wolfes die ſchwächeren Bretter des Kutſchenbodens, der jetzt frei zur Seite lag, durchgeriſſen hatte. Er war gerettet, ſeine Wächter waren mit friſchen Pferden und dem Aufgebot einer ganzen Dorfſchaft zurückgekehrt. Aber er ſah wenig mehr, als den erſten Totaleindruck, den das Nachtbild einer aſiatiſchen Dorfſchaft, in wildfremden Trachten, angeleuchtet von Kienbränden, auf ſeine angegriffenen Nerven verurſachte. Einem, deſſen weitgeſchlitzte Augen und aufgeriſſener Mund unter der plattgedrückten Naſe ihn zu anderer Zeit mit Entſetzen erfüllt hätte, fiel er um den Hals. Denn es war ein Menſch.

Dann verſank er in Bewußtloſigkeit und ſah nicht mehr, wie man den Kutſchenkaſten auf einem Schlitten befeſtigte; auch erfuhr er nicht, daß man ihn in dem Dorfe zu Bette brachte und ſo lange pflegte, bis die Weiterreiſe ohne Gefahr wieder angetreten werden konnte.

— Er hatte bis da genaue Zeitrechnung gehalten und wußte bestimmt, daß er schon über sechs Monate unterweges war. Von jetzt an ward er an dem Kalender irre, denn seine Krankheitszufälle erneuerten sich, ohne doch bedenklich zu werden. Auch wußte er nicht mehr, in welchen Gegenden er sich befand. Er glaubte bis da, als tüchtiger Geograph, den Strich der Reise im Allgemeinen genau verfolgt zu haben. Die Völkerschaften, die Producte der Länder, wie die Himmelszeichen verwirrten sich; aber er hatte auch nicht mehr wie früher darauf Acht. Er wußte nur, daß man, wahrscheinlich um seine Qual zu steigern, ihn auf dem längsten Wege nach dem Ort seiner Bestimmung führte. Ihm war es gleichgültig geworden, denn er beschäftigte sich mit sich selbst. Seine Zukunft war einförmig; bewegter die Vergangenheit, auf die er zurückblickte; und je ernster er das Auge darauf richtete, um so unzufriedener ward er mit sich. Wie anders sah er in dem dunkeln Wagen Vieles an, wie vordem, als das Licht der Sonne, der Schatten der Verhältnisse darauf fiel. Wie Vielen hatte er Unrecht gethan, wie oft aus ungegründetem Argwohn Andern und sich geschadet. Warum hatte er den Handlungen seiner Nebenmenschen immer die unlautersten Beweggründe untergelegt; und wenn er darin richtig geblickt, wer gab ihm ein Recht, auf die Motive allein zu sehen, und nicht auf die Wirkung, auf die That, wie sie geworden. Wie Vieles hatte er danach zu bereuen, um wie viel milder beurtheilte er die, welche

ihn gekränkt hatten. Was hatte er ein Recht, was ſein Neffe als Lebensglück betrachtete, aus nichts Anderm als einer ſchwarzen Grille zu hintertreiben, wie tyranniſch war er dabei gegen ſeinen uneigennützigen Königsberger Freund und deſſen unſchuldige Tochter verfahren! Und durfte er danach Biron, wenn er es war, der ihm die Qual bereitet, nur tyranniſch nennen? Bei der Erinnerung an Benigna Trotha gährte noch einmal der Kelch bitter auf; allein freundlich blickte ihn ihr kluges Auge wieder an, und ſie reichte ihm über die ſibiriſchen Wüſten die Hand zur Verſöhnung. Wer war hier der Tyrann geweſen, wer hatte das Glück von ſich geſtoßen? Nicht ſie. Aber ſie, die er ſo ernſt geliebt, die er ſo hoch geſchätzt, daß er ihren Werth durch Prüfungen läutern wollen, zu denen er nicht berufen war, ſie jetzt ſittlich entwürdigt, zur Scheingattin, mit Verleugnung ihrer eigenen Würde, ihrer heiligen Rechte, einem andern ſinnlichen Bunde den Deckmantel der Decenz umwerfend! Trug er auch da die Schuld? — Er gedachte des Tatarchans, in deſſen Filzzelt er während eines zweiten Fieberanfalls einige Tage ausgeruht, der zwei Frauen zugleich hatte, eine alternde und eine jugendliche. Er hatte jene gefragt: ob ſie mit der Rivalin zufrieden ſei? Sie hatte geantwortet: Wenn nur mein Herr zufrieden iſt.

Der Winter war vorüber, die Lerchen ſangen wieder, der würzige Duft friſcher Kräuter drang erquickend in ſeinen Käfich. Aber grauſamer Weiſe ſchloß man

dieſen jetzt abermals viel behutſamer. Nur in dunkeln Nächten, in Waldesſchatten ward er auf Augenblicke herausgelaſſen. Auf den Frühling folgte der Sommer, aber noch immer nicht das Ziel ſeiner Reiſe. Er meinte nach ſeiner Berechnung jetzt in der Nähe des chineſiſchen Reiches zu ſein. Damit ſtimmten mehrere Anzeichen: ein kräftiger, aromatiſcher Thee, ein Lieblingsgetränk, welches er lange entbehren müſſen, wurde ihm häufiger gereicht; er hörte wieder Glocken läuten, ein Ton, der ihm faſt wie eine Menſchenſtimme willkommen klang. Ja man nöthigte ihn eines Morgens ſich die Augen verbinden zu laſſen, und während deſſen ward eine Operation an ihm vollzogen, welche ein ganzes Jahr lang unterblieben war: man nahm ihm den Bart ab, und die Scheere wühlte auch in ſeinen langen Haaren. Das war das Symbol der Verdammung; ſo wußte er ſich denn am Ziele ſeiner mühſeligen Fahrt. Er glaubte auf eine menſchliche Behandlung hoffen zu dürfen, vielleicht nur auf den anſtändigen Bann innerhalb beſtimmter Grenzen; denn man hatte ihm weder Ketten noch den gewöhnlichen Verbrecherkittel angelegt, im Gelegentheil war er wieder in den europäiſchen Kleidern, welche er halb zu ſeiner eigenen Bequemlichkeit während der Reiſe abgelegt. Und doch fühlte er eine Bangigkeit, daß dieſe nun aufhören ſollte. Wie läſtig auch, es war doch nun ein alter Bekannter, eine Gewöhnung, von der kein Weſen von Gefühl ohne eine gewiſſe Wehmuth ſich trennt.

Die Sonne brannte heiß auf das Kutſchenleder

Der Wagen fuhr langſam. Er hörte das Streifen der Senſen, das Fallen der Mahd. Die Schnitter ſangen. — Die Chineſen, dachte der Freiherr, ſollen das gedrückteſte Volk ſein, und doch mögen ſie ſingen! Alſo es giebt Stoff zur Heiterkeit in der ganzen Welt. — Er drückte die Augen zu, ſanft geſchaukelt von der lauen Luft, von dem ſandigen Wege. Angenehme Bilder von Glück und Friede gaukelten ihm vor. Da hörte er ſie ſingen, in kuriſcher Sprache:

Wieder iſt er, aus der großen
Stadt, zurückgekehrt, der Herr.
Bringt der Gnäd'ge Honigkuchen,
Bringt er Zuckerbrod für uns?
Honigkuchen nicht und Zucker.
Schlimme Mienen, ſauren Blick,
Arbeit doppelt, böſe Worte.
Schelten kann er wie Zweihundert,
Böſe ſehen wie Dreihundert,
Und die Schläge zählt er nicht.
Wenn er doch recht gnädig wäre,
Und in ſammtnem Handſchuh ginge,
Wollte Weizenbrod dem Prieſter
Opfern, und zwei Kannen Meth.

Was war das? — Er wachte; es war kein Traum. Wie kamen kurländiſche Bauern an die Gränze von China? — Der Wagen ſtand ganz ſtill. Die warme, ſtille Nachmittagsſonne drang durch die Ritzen, der Sonnenſtaub wirbelte ſo befreundet, der Harzgeruch der Kiefern, das Rauſchen der Lüfte in den Zweigen, Alles

klang ihm ſo bekannt. Er rief hinaus. Keine Antwort, kein Zeichen; die Pferde ſtampften und wieherten nicht. Hatte man ihn abermals verlaſſen? Hier waren keine Wölfe, keine Einöde. Eine luſtige Inſtrumentalmuſik präludirte. Er rüttelte an der Thür; ſie ging auf. Er ſprang hinaus. Weder Roſſe, Kutſcher noch Wächter waren zu ſehen. Das Fuhrwerk ſtand in einem kleinen Birkenbuſch, den er kennen mußte. Schnell wandte er ſich um. Das Portal mit den hölzernen Stufen kannte er auch. Es war ſein Landhaus. Dort die Hecke, hinter der er lauſchend vor einem Jahre ſtand, bis ſie ihn in den Buſch lockten. Er rieb die Augen. Es war keine Täuſchung, die helle, klare Juliſonne neigte ſich über den Spitzen des Föhrenwaldes. Er ſchlich vorſichtig ans Thor. Jubel und Muſik. Der Neugeborne lebe hoch! ſchallte ein munterer Chor, Gläſerklang, Trompeten. Eine andere Stimme brachte eine andere Geſundheit aus: Unſer guter Oheim Theoſophus Sacken, daß es ihm wohlgehe und er bald heimkehre!

Nun hielt er ſich nicht länger. Er ſtand im Saale, wo der Kindtaufſchmaus ungefähr dieſelben Gäſte verſammelt hatte, welche ein Jahr zuvor bei der Hochzeit waren, Vettern aller Art, Lauſon, Behrend, ſeine Tochter Benigna, eine blaſſe junge Mutter. Nur an ihrer Seite ſaß ein anderer, ſtolzer Gaſt, deſſen Gegenwart den Eintretenden zurückgetrieben hätte, wenn es ſich noch thun laſſen — der Herzog. Doch grade Dieſer hatte ihn ins Auge gefaßt, die kugelrunden Glasaugen hatten

einen ſo ſchlauen, fragenden, durchbohrenden und triumphirenden Blick auf ihn geworfen, daß er wie eingewurzelt ſtehen blieb. Biron war an der Rede: Sie thun ihm Unrecht, meine werthen Freunde. Er hatte nur Gründe, bei der Hochzeit auszubleiben, und ſie waren gewichtig, das verſichere ich Sie. Dagegen hat er mir ſein Ehrenwort gegeben, bei der Taufe zu ſein, und er wird ſeinem Fürſten doch nicht wortbrüchig werden. Meine Ehre darauf: er kommt. — Nein, er kommt nicht, rief er, wie plötzlich überraſcht, er iſt ſchon da. Willkommen, werther Freiherr!

Sacken fühlte ſich umringt, die Hände geſchüttelt, bewillkommt. Man zog ihn an die Tafel, er war ein willkommener Gaſt; aber der Grad von Ueberraſchung, den er erwarten mußte, war nicht da. Man hatte ihn wirklich erwartet, man dankte ihm, man ſchien nicht einmal davon etwas zu wiſſen, daß er der Verheirathung ſeines Neffen entgegen geweſen und mit dem Einſpruch in der Taſche vor einem Jahre an derſelben Thüre geſtanden, durch die er heut zum Kindtaufſchmaus eintrat. Ja, er erfuhr jetzt erſt, daß es gerade der Jahrestag der Hochzeit und ſeines Verſchwindens war. Von dieſem letzten aber wußte man nichts. Man überſtürmte ihn mit Fragen, wo er ſo lange geblieben, wie er ſich dem gerührten Danke ſeiner Kinder ein Jahr durch entziehen können? Lauſon, in deſſen Kopfe ſchon der Wein ſpukte, drückte ihm über Tiſch die Hand: er habe ihm Unrecht gethan, ihn für einen ſauertöpfiſchen Neidhans zu halten;

jetzt sehe er ein, ein wie raffinirt braver Kerl er wäre, indem er zuerst auf so herzliche, großmüthige Weise eingewilligt und dann noch so nobel gehandelt, auf und davon zu gehen, um den Kindern den Dank zu ersparen. Der Herzog nahm das Wort, bevor der von so viel Unerwartetem Betäubte es ergreifen konnte: Meine Freunde, wozu unsern nobelgesinnten Freund durch ungestüme Fragen in Verlegenheit setzen? Wo er inzwischen war, geht uns nichts an, und er wird vermuthlich, wenn er schweigt, Gründe haben, weßhalb er schweigt. Uns genüge seine freundliche Wiederkehr, und gerade um diese Stunde. Ich namentlich habe ihm zu danken, daß er mein eingesetztes Wort gelöst hat, und trinke ihm deßhalb dies Glas zu mit dem Wunsche: Vergessenheit für alles Unangenehme, was hinter uns liegt!

Sacken hatte einige Gläser getrunken: war es die Erhitzung der Reise oder die Ungewohnheit; es glühte siedendheiß ihm durch die Adern. Aufspringend warf er, statt dem Fürsten Bescheid zu thun, das Glas zu Boden, und rief: Nimmermehr! — Jetzt erst war man betroffen und ahnete etwas Ungewöhnliches, und Sacken ließ die Versammelten nicht lange ahnen. Denn in unbesonnenem Eifer, mit stolpernden Worten und Zornes-haft erzählte er, was ihm begegnet, ohne Namen zu nennen, was er freilich, da er sie selbst nicht wußte, auch nicht füglich konnte. — Während alle Gesichter bis auf Sacken's eigenes, blaß geworden, erhob sich Biron ruhig und ging auf ihn zu: Baron, Sie erzählen uns

Dinge, welche, wenn ich sie nicht aus Ihrem Munde hörte, ich für unglaublich erklärte. Wem darf ich solche tolle Gewaltthätigkeiten gegen einen respectablen Edelmann zutrauen? Bedenken Sie wohl, daß schon der Verdacht eine strafbare Beleidigung ist. Aber untersucht soll die Sache werden, und aufs Strengste, wenn Sie verlangen. Um deßhalb, sobald Sie mir schriftlich die Thäter nennen, bitte ich Sie um alle Beweismittel, und Sie sollen erstaunen, wie ich Jemand verfolgen kann, der so meine Autorität compromittirt. Gehen Sie inzwischen, schlafen aus, und überlegen. Ich meine, auf einer so langen Reise lernt man klug werden, — setzte er mit leisem Tone hinzu.

Als Sacken fortgegangen war, um zu überlegen — und das Resultat entsprach nachher den Erwartungen des Prinzen —, äußerte dieser im vertraulichen Kreise der ihm zunächst Sitzenden: Wie schade, daß der wackere Freund noch immer dergleichen Phantasieen ausgesetzt ist. Sie scheinen es zu bezweifeln und für Komödie zu halten, aber ich bin fest überzeugt, er selbst glaubt allen Ernstes an die Geschichte, die er sich auf der einsamen Reise, Gott weiß wohin, selbst gebildet hat. So sind die Gelehrten, die sich von der Welt abschließen und nur ihrem Ideenkreise leben. Er nährte schon lange die fixe Idee, Alles in der Welt gehe im Kreislauf, und alle Bestrebungen kehrten resultatlos auf den Punkt zurück, von wo sie ausgingen. Diese Idee scheint er in seiner Art verwirklicht zu haben, und er hat eine Reise

um die Welt gemacht, um nichts zu ſehen, als die Thür, wo er in den Wagen ſtieg und wieder ausſtieg. Bei alledem iſt er ein Ehrenmann, ich verſichere es Sie, und wünſche nicht, daß Jemand daran zweifelt. Man ſoll ſich nicht über ihn luſtig machen, er ſteht unter meiner Protection. Laſſen Sie ihm ſeinen Wahn, ſo lange er daran Gefallen hat. Es könnte gefährlich werden, ihm denſelben ausreden zu wollen. — Gefährlich ſage ich, wiederholte der Prinz mit Nachdruck, und ſein herrſchender Blick traf überall auf ehrerbietig geſenkte Häupter.

Als derſelbe ſeine Prachtkaroſſe beſtieg, nickte er noch gnädig zu Sacken und ſagte ihm: Die Herzogin intereſſirt ſich für Sie, mein Herr von Sacken. Danken Sie es ihr, wenn Ihre Reiſe früher zu einem glücklichen Ziel gelangte, als Ihre Wißbegier vielleicht, nach Verdienſt, befriedigt ward. Sollte ſie es noch nicht ſein, und Sie wünſchten neue Reiſen, ſo rechnen Sie auf meine Beihülfe!

Sacken verneigte ſich tief, und ſchwieg.

Unterweges in der Haide unterhielt ſich Biron mit dem reich gallonirten Leibkutſcher, welcher ſeinen Wagen lenkte. Dieſen Dienſt hatte derſelbe erſt vor Kurzem angetreten, dennoch ging aus der Vertraulichkeit hervor, daß ſie ſich ſchon länger kennen mußten. Auch uns muß das Geſicht bekannt ſein.

Du meinſt alſo, Philoſoph, ſagte der Herzog, daß die Kur geholfen hat?

Ausgetauſcht iſt er, Durchlaucht, antwortete der

Kutſcher, ſich zu ihm herüber lehnend. Nur ausgetauſcht. Sie hätten nur ſehen ſollen, wie er ſich Mühe gab, ein menſchliches Wort mit einer Menſchenſeele zu ſprechen, und wie zuletzt er aufjauchzte, wenn er nur ein paar tunguſiſche oder karaibiſche Silben hörte, oder wie die Race da heißt. Reden mußte er nun durchaus, und da's mit Menſchen nicht ging, parlirte er mit den Vögeln, brummte mit den Bären und heulte mit den Wölfen. Lieber Gott, er fing ſogar mit einem Maikäfer, der um den Wagen ſummte, Converſation an. Durchlaucht kamen mir immer da in den Sinn, als wir bei Tauroggen fuhren, und Sie nicht ſprechen ſollten mit ihm, und dafür pfiffen und grunzten und quiekten. Ja, ſo bleibt Alles in der Welt beim Alten. Es heißt nur: heut mir, morgen dir. Aber wahrhaftig, das Herz blutete mir bisweilen im Leibe, daß ich ihn nicht anſtoßen und ihm ſagen konnte, was für ein Eſel er geweſen.

Du haſt deinem Herrn treu gedient, auch als ſein Gefangenwärter. Und entſchädigt, denk' ich, biſt du durch deinen neuen Dienſt.

Durchlaucht, fuhr der Kutſcher auf, das bin ich. Und ich wünſchte nichts, als daß ich es Ihnen auch mal ſo vergelten könnte. Wenn Sie einmal nach Sibirien müßten, den Weg kenne ich jetzt.

Unverſchämter! rief der Herzog und riß das Fenſter herunter. Der Kutſcher murmelte: Na, na, nur nicht ungebärdig. Ich weiß auch, was mein kleiner Finger mir ſagt. Das Sibirien iſt ein Land, wo noch

viele Menſchen Platz haben, und Herzogthümer dazu, größer wie zehn Kurlande. Und es ſah mir grade ſo aus, als ſollte ich noch mal auf längere Zeit dahin reiſen, ob mit einem Herzog oder einem Baron, das iſt in unſerer Zeit Alles gleich. Eine Glaskutſche oder eine Kibitke, ſie brechen beide, wenn man umwirft. Und die glücklichſten Geſchöpfe bleiben doch die Krähen; denn ſie waren in Sibirien ſo laut und froh, als in England und Frankreich.

Theoſophus Sacken hatte die Luſt verloren, eine zweite Reiſe zu unternehmen. Er zog ſich, nachdem er mit dem Neffen ſeine Angelegenheiten in Ordnung gebracht, nach Königsberg zurück und miethete ſich aufs Neue beim Advokaten Behrend ein. Der Verkehr jetzt war viel freundſchaftlicher; auch mit dem wunderlichen alten Lauſon hielt er gern zuſammen, und er täuſchte die Vorausſage des philoſophiſchen Kutſchers in ſofern nicht, als er verſicherte, mit lieben Menſchen zuſammen zu ſein, wäre ein Genuß, um den es ſich ſchon zu leben lohne. Er war geduldig und zufrieden. Nur auf Etwas ſchien er zu warten, und das mit Ungeduld. Er meinte, auch für Biron von Kurland müſſe die Stunde der Vergeltung ſchlagen, ohne daß er ſie grade heranwünſchte. Aber Biron's Macht wuchs mit Jahr um Jahr, er war allmächtig, Europa's Fürſten bewarben ſich um ſeine Gunſt, und die franzöſiſchen Birons gratulirten ihm förmlich für die Ehre, die er ihnen erzeigt, ihr Verwandter ſein zu wollen. Ja, nach Anna's Tode ſchien er, als

erklärter Regent des ruſſiſchen Reiches, anerkannt von Europa und der ruſſiſchen Nation, unantaſtbar in ſeiner Macht zu ſtehen. Da warf eine Nacht das Gebäude des Glückes um. Ein kühner Abenteurer genügte, ihn zu ſtürzen. Noch ſpeiſ'te er zu Abend freundlich mit dem Feldherrn Münnich, und nach Mitternacht ließ derſelbe Münnich ihn nackt in Ketten ſchlagen; und von Allem entblößt, unter ſchrecklichern Umſtänden wie er ſelbſt damals Sacken, ſandte ihn der Undankbare nach Sibirien. Dieſer empfand eine Genugthuung, es war nicht Rachegefühl, es war nur Befriedigung für ſein Thema, daß der Menſch doch den Kreislauf machen müſſe, und keine Gunſt des Schickſals den Geſchaffenen ſo hoch ſchnelle, daß er nicht vom Höhenpunkte des Glückes dem Ausgangspunkte wieder nahe komme.

# Es iſt nicht gut, daß der Menſch allein ſei.

Von

**Robert Waldmüller (Duboc).**

Novellen von Robert Waldmüller (Edouard Duboc).
Berlin 1860. Verlag von Julius Springer.

Charles Edouard Duboc wurde am 17. Sept. 1822 zu Hamburg geboren, wohin sein Vater, ein französischer Kaufmann, im Jahre 1816 aus seiner Heimath, dem Havre, übergesiedelt war. Derselbe heirathete die Tochter eines angesehenen Hamburger Kaufmannshauses, zog sich aber bald vom Geschäft zurück, um sich in ländlicher Stille seinem Lieblingsstudium, der Philosophie, und der Erziehung seiner vier Kinder zu widmen. Der Dichter, der dritte Sohn dieser Ehe, begann zuerst im Jahre 1850 Poetisches zu veröffentlichen („Unterm Schindeldach", „Dichters Nachtquartiere", „Irrfahrten", „Berlins Feiertage"); Prosaisches zuerst im Jahre 1858, und zwar ist die von uns mitgetheilte Novelle wohl so ziemlich sein erster derartiger Versuch. Später folgten die „Dorf-Idyllen" (in Versen), „Lascia passare", „Wanderstudien", die Tragödie „Brunhild", die Romane „Unterm Krummstab", „Gehrt Hansen", „das Vermächtniß der Millionärin" u. s. w. — Seit 1854 lebt Duboc in glücklicher Ehe und hat sich 1856 dauernd in und bei Dresden niedergelassen.

Wenn ein so eigenthümliches, reiches und kraftvolles Talent, wie es uns überall in Duboc's Dichtungen entgegentritt, von vielseitiger Bildung unterstützt und tiefem sittlichen Ernst getragen, gleichwohl noch nicht nach seinem vollen Werthe anerkannt ist, so erscheint es als eine lockende und lohnende Aufgabe, tiefer in die Natur dieses Phänomens einzudringen und in ausführlicherer Charakteristik nachzuweisen, was hier Schuld der Zeit, was vielleicht aus

der Eigenart des Dichters, einem Zuwenig oder Zuviel seiner schöpferischen Kraft, zu erklären wäre. Wir müssen aber dieser Versuchung im Hinblick auf das wünschenswerthe Gleichmaß unserer einleitenden Notizen widerstehen und uns mit der Hoffnung begnügen, daß die vorliegende Novelle, unseres Dafürhaltens eines der liebenswürdigsten humoristischen Charakterbilder, die wir überhaupt besitzen, den Leser zu eigner näherer Bekanntschaft mit dem Dichter anregen werde.

# Erſtes Kapitel.

## Beim Glaſe Mumme.

Lieben und geliebet werden,
Iſt das Beſte von der Welt,
Iſt, was bloß dies Haus der Erden
Frei vor allem Fall erhält.
Was nicht lieben will noch kann,
Wozu taugt es und und an?

Simon Dach.

In den Krug von Hedeper kam er und zwar zu ungewohnter Stunde. Aber es wird unentſchieden bleiben, ob das ſtörende Knarren der Nachbarthüre, oder ein Ueberfall Seitens der ſcheuernden Marga, oder gar eine jener unerklärten Anwandlungen, welche mit dem Herkömmlichen im Krieg liegen und den ehrbarſten Menſchen zu Zeiten von der geheiligten Straße der Gewohnheit abziehen, — es wird unentſchieden bleiben, ſage ich, welche Urſache Herrn Florian Habermus, Küſter zu St. Gertrauden in Hedeper, Morgens neun Uhr am 26. Auguſt des Jahres 1825 aus ſeiner kaffeebraunen Hinterſtube fort in den Krug zu Hedeper trieb. Nicht daß er ſelbſt

über dieſe Urſache einen Schleier gebreitet und ſolcher Art eine der wichtigſten Begebenheiten ſeines Erdenwallens in Dunkelheit gehüllt hätte; im Gegentheil, er hat ſich in ſeinen „Denkwürdigkeiten aus dem Leben eines herzoglich Braunſchweig-Lüneburgiſchen Küſters“ mit großer Ausführlichkeit über die mögliche Veranlaſſung jenes Wirthshausganges verbreitet, ſchließt aber nach Erſchöpfung aller denkbaren, ſeinem Gedächtniſſe ſeitdem zweifelhaft gewordenen Urſachen mit dem Troſtſpruch: „und ſo mag es denn eine jener himmliſchen Fügungen geweſen ſein, welche, uns Sterblichen nicht immer ſichtbar, den Menſchen gleichſam an die Hand nehmen und ihn dahin führen, wo ſich eine neue Straße ſeiner irdiſchen Wallfahrt aufthut.“

So viel ſcheint gewiß, daß bei ſeinem Eintreten die Stube des Krugs leer war, daß Frau Dorothee, des Wirths hinterlaſſene Wittib, ihn durch das Küchenfenſter gewahrte, ſich eilig eine Haube mit grüner Schleife aufſtülpte, und der Magd zornig das Glas Mumme aus der Hand nahm, welches dieſe dem Gaſte bringen wollte; daß ſie ferner dieſes ſelbige Glas dem Herrn Florian Habermus auf einem hölzernen Teller in höchſt eigener Perſon in die Stube trug und ſich die Hände mit der Drellſchürze abtrocknete, als beim Niederſetzen des Glaſes einige Tropfen des klebrigen Trankes verſchüttet worden waren.

So weit laſſen die Aufzeichnungen des Herrn Florian aus Hedeper keinen Zweifel zu. Da [illegible]

über das folgende Gespräch sich mit einiger Zurückhaltung äußert und namentlich den Eingang desselben nur lapidarisch behandelt, so wird es zum Verständniß des Vorganges nöthig sein, einen näheren Blick auf die Verhältnisse der Betheiligten zu thun.

Wer in dem Oertchen Hedeper gewesen ist, wird sich eines rauch- und altergeschwärzten Strohdaches erinnern, das, etwa dreimal so hoch wie die darunter sichtbare Backsteinmauer, die Hauptsache der ganzen Baulichkeit zu sein scheint, während in der That der Backsteintheil des Gebäudes allein bewohnt wird, das Uebrige aber höchstens den Mäusen zum Tanzboden dient. Zu der Zeit, wo Herr Florian Habermus die Mumme der Frau Dorothee trank, hatte der Krämer gegenüber noch kein modisches Haus aufgeführt, und die Küsterei mit dem altergeschwächten Riesen-Strohdach galt für eine der anständigsten Behausungen in ganz Hedeper. Die Böden dienten damals dem Pfarrherrn zum Aufspeichern seines Getreides, denn der ehrwürdige Herr liebte es, sein Korn nicht zu gleicher Zeit mit den Bauern zu verkaufen. Zuweilen gerieth er durch dieses Verzögern mit seinen vollen Vorräthen in Zeiten der Theuerung hinein, wo er dann ohne seine Schuld den Lederbeutel mehr füllte, als Mancher es ihm gönnen mochte. Es gab Leute, die, als er starb, ihn einen Kornwurm nannten und seiner Wittwe und ihren fünf Kindern alles das wünschten, was nach einem aufrichtigen Fluch auf den Hingeschiedenen ihnen noch an Wünschen auf dem Herzen blieb.

Er war etwas über ein Jahr todt, als Herr Florian die Mumme in der Gaſtſtube der Frau Dorothee zu der ungewohnten Morgenſtunde trank. Man verdachte der Wittwe des Pfarrers, daß ſie noch immer Korn auf der Küſterei liegen habe, da ſie doch nicht daran denken werde, mit ihren fünf und dreißig Sommern und ihren fünf Waiſen einen neuen Gatten zu beſchenken, der große Kornvorrath aber manchem Freier, dem ſich blanke Thaler eben nicht füglich unter die Augen bringen ließen, den Kopf beherzen konnte, während ſonſt ihr Hab' und Gut wohl vergeſſen worden wäre. Was den Küſter von Hedeper betrifft, ſo findet ſich in ſeinen Denkwürdigkeiten nichts, was über ſeine perſönliche Anſicht über dieſen Punkt Licht verbreiten könnte. Seine Stellung war übrigens eine ausnahmsweiſe, und zwar aus folgenden Gründen:

Das Geſchlecht der Habermus ſchrieb ſich aus einer Zeit her, welche von Einigen ins Heidenthum, von Anderen auf die Doppelregierung Otto und Wilhelm's mit dem langen Beine, alſo ins vierzehnte Jahrhundert, verlegt wurde. Noch Andere waren der Meinung, Otto der Lahme habe den erſten Habermus zum Küſter gemacht; zum Kaplan des im Jahre 1400 auf dem Heimwege von Frankfurt ermordeten Friedrich's von Braunſchweig erhob ihn eine unverbürgte Nachricht von abermals anderer Seite. Auch gab es einige Habermus, welche behaupteten, einer ihrer Vorfahren habe die heimliche Ehe zwiſchen Heinrich II. und dem Hoffräulein Eva

Trott, vielbekrittelten Andenkens, eingeſegnet. Genug, die Angaben ſchwankten in ſolchem Grade, daß es kaum ein größeres hiſtoriſches Ereigniß in den vielen braunſchweigiſchen Seitenlinien gab, bei dem nach Anſicht der Habermus nicht irgend einer ihrer Altvordern betheiligt war; ob auf rühmliche Weiſe, darauf kam es zuletzt kaum noch an.

In Ermangelung eines Stammſchloſſes hatte ſich ein Brauch in der Familie Habermus vererbt: die Eheloſigkeit eines ihrer Glieder und deſſen Anrecht auf die Küſterſtelle zu Hedeper. Es gab in der Küſterei ein vergilbtes Buch, das als die Familienchronik der Habermus angeſehen werden durfte. Es ging bis auf das Jahr 1697 zurück, galt als Fortſetzung einer noch weit umfangreicheren, angeblich in den Grundſtein der Kirche St. Gertrauden mit vermauerten Sammlung ähnlichen Inhalts und enthielt die Aufzeichnungen lauter ehelos geſtorbener Habermus. Von 1730—1735 fand ſich eine Lücke, erklärt durch eine Stelle des nächſtfolgenden Chroniſten, des Inhalts: der Teufel habe Herrn Baſtel Habermus, Küſter zu St. Gertrauden, im Jahre des Heils 1730 bethört, daß ſich derſelbe einem Weibsbilde zu eigen gegeben habe, ſelbigeswelches aber ſchon nach fünf Jahren beim Glockenläuten durch den Blitz erſchlagen worden und mit garſtigem Pech- und Schwefelgeſtank in die Hölle gefahren ſei, allen Nachlebenden zur Warnung. Seit jener Abirrung eines Habermus hatte die Küſterei nur noch Hageſtolze dieſes Namens beherbergt,

und der einsame Hahn, der sich als Windfahne auf dem Strohdache drehte, durfte nicht minder für ein Wappenschild des uralten Küstergeschlechts gelten, als dies die Aufgabe des lebendigen Hahns war, der als Junggeselle die Stube des Küsters mitbewohnte und allemal durch einen Nachfolger ersetzt wurde, sobald er ausgekräht hatte. Er pflegte schwarz von Federn zu sein. Auf dem Meierhofe der Habermus jenseits des Erlenkamps hielt man immer schwarze Hähne als Ersatz in Bereitschaft, und nur ein einziges Mal (im Jahre 1699) war man, in Folge eines Fuchseinbruchs, genöthigt gewesen, acht Tage lang sich mit einem roth und grün gescheckten Sporn-träger zu behelfen, bis der aus Bevern verschriebene schwarze Ersatz eingerückt war.

Inzwischen hatte der Zeitgeist auch in Hedeper neue Farben an die Häuser, Laternen- und Verordnungspfähle gemalt, hatte den Hedeper Stadt- und Landanzeiger bis zu dem Format eines Pulsnitzer Groschenkuchens ausgeweitet, hatte an die Stelle der Nachthüterin mit dem Kuhhorn einen vierschrötigen Nachtwächter mit Schnarre und Pike gesetzt, hatte dem Thurm von St. Gertrauden eine vergoldete Krone als Vermächtniß der ältesten Jungfrau des Oertchens verschafft, hatte den Schlagbaum mit einer Vorrichtung zum Aufwinden und Niederlassen versehen und gar mancherlei Neuerungen eingeführt, welche auf den Geist der Einwohner von Hedeper nicht ohne Einfluß blieben. Fand auch manche solcher Neuerungen Anfangs entschiedenen Widerstand, namentlich ein von

dem Prediger beim Kirchenvorſtand eingebrachter Vorſchlag, den Thran für die Sakriſteiampel nicht mehr von Braunſchweig, ſondern aus einer Hamburger Thranbrennerei zu verſchreiben, ſo ſetzte der Zeitgeiſt doch die Widerſtrebenden von Jahr zu Jahr mehr zwiſchen Thür und Angel, bis ſich zuletzt eine Art Fortſchrittspartei bildete, welche ohne äußeren Zuſammenhang ſich doch in vielen Fragen allgemeiner Art an der Freiſinnigkeit erkannte, mit der ſie ihre Antworten gab.

Hedeper iſt kein London, kein Paris. In dieſen Städten würde es nicht bemerkt werden, wenn ein Einzelner, wie Herr Florian Habermus, ſein kaffeebraunes Zimmer nach und nach immer einſamer zu finden beginnt und zu einer Stunde ins Wirthshaus geht, zu welcher in jenen großen Städten eben erſt die Stühle auf die Wirthshaustiſche geſtellt und die Erinnerungszeichen der Gäſte vom Tage vorher mit dem Birkenbeſen ausgekehrt werden. Hedeper iſt ein kleines Oertchen und theilt die Eigenheiten derſelben, von dem Gebahren jedes Einzelnen Kenntniß zu nehmen, ſich durch eine Beurtheilung dieſes Gebahrens daran zu betheiligen, jeden Vorfall in gewiſſem Sinne zu einem Ergebniß der Geſammtſtimmung zu machen. Es könnte z. B. pſychologiſch nachgewieſen werden, daß der ins Wolfenbüttler Gefängniß transportirte Gänſehirte nur deshalb des Phyſicus fünf Ferkel ſtahl, weil ganz Hedeper, der ſelige Pfarrer obenan, der Ueberzeugung war, an den Galgen werde der Gänſehirte doch noch einmal kommen. Daß der Apotheker

seine Nichte heirathete, obschon er sie aus der Taufe gehoben und sich selbst seitdem nicht verjüngt hatte, geschah einzig in Folge der allseitig geäußerten Vermuthungen über die Wahrscheinlichkeit dieser Verbindung; die allgemeine Meinung, wenn sie gleich sich gegen ihn erklärte, ließ ihn nicht eher los, bis er ihrem Ahnungsvermögen Recht gegeben hatte. Auch der Musicus, links von der Kirche St. Gertrauden, ließ sich nicht eher einfallen, seinen Bruder zu enterben, bis man in ganz Hedeper erzählte, so werde es kommen. Und was der jüngeren Tochter des Siebmachers auf der Kirchweih begegnete, wußte schon jedes weibliche Mitglied des Hedeper'schen Freundschaftkränzchens vier Wochen vor dem ersten Rudeln der Kirmeßgänse. Man hatte es eben berufen.

So gab es seit ein paar Jahren Stimmen unter der Fortschrittspartei, die da voraussagten, der Küster zu St. Gertrauden werde nicht als Hagestolz ins Grab steigen. Mit jedem Geburtstage des Herrn Florian Habermus kamen mit den hergebrachten Honigkuchen, Tauben und Blumensträußen der Schuljugend zugleich neugierige Gratulanten, die sich auch beiläufig in Redensarten über jene Vermuthung ergingen und auf diese oder jene ihres Widerparts noch nicht habhaft gewordene Ledige das Augenmerk des Geburtstagskindes zu lenken suchten. Es fanden sich, seit die angedeutete Meinung an Anhängern gewann, an solchen Tagen auch die zwei älteren Schwestern des Küsters ein, beide, wie sie gern hervorhoben,

ledig geblieben, um ihrem Bruder als Beispiel vorzuleuchten, und sehr gereizt in ihren Ausdrücken, wenn der bösen Zungen gedacht wurde, welche des Einsamen Zukunft als eine nicht lange mehr einsame verkündigten. Der verheirathete Bruder auf dem Meierhofe am Erlenkamp vermied gern den Geburtstagsgang, um nicht über seine Meinung befragt zu werden; seine kugelrunde Ehefrau aber fand sich mit ihrer Kuchenspende regelmäßig ein und führte, in ihrer äußern Erscheinung wie in ihren ehefreundlichen Aeußerungen, dem Küster ein so überzeugendes Exempel von den Wohlthaten jener ältesten Paradiesesstiftung vor, daß er noch wochenlang nachher in seinem Herzen Gewissensbisse über die in ihm wachgerufenen Gedanken empfand.

Denn theilten sich schon in dem Oertchen die Stimmen sehr zwischen verdammenden und entschuldigenden, wenn von der möglichen Küsterehe die Rede war, so kämpften in ihm selbst noch viel heftigere Widersacher und beunruhigten ihn oft sogar, wenn er an des Pfarrers Stelle in St. Gertrauden Kinderlehre hielt, oder wenn er die Kerzen am Altar anzündete und dabei zufällig zu weit nach den Weiberstühlen hinüber sah, oder wenn er gar bei Hochzeiten fungiren, den Gottespfennig von der Braut einholen und Tags darauf die Gebühren von dem jungen Eheherrn einfordern mußte. Was ihm da das Roßhaar unterm Sitze glühte, wenn die junge Frau ihn zum Ausruhen genöthigt und ihm einen Herzogskuchen vorgeschnitten hatte, der, verlockend wie die Ehe selber,

ihm mit der bunteſten Ueberzuckerung in die Augen lachte, als ſeiner Gewürzduft durch die Naſe ins Gehirn ſtieg und mit Mandeln, Citronat und Zibeben ihm Geſchmäcke aller Art auf die Zunge zauberte, wie ſie nur ſeine Auffaſſung der Hochzeit zu Cana und des Gaſtmahls im Hauſe Levy ihn je hatten ahnen laſſen. Schloß ſich dann aber wieder die Thüre des kaffeebraunen Zimmers hinter ihm, kam der ſchwarzbefiederte einſame Hahn ihm feierlich entgegen, ſurrte im großen Kachelofen die derbe Koſt, mit welcher ihn die alte Haushälterin Marga ſchon ſo manches Jahr hindurch bei guter Geſundheit und friedlich beſcheidener Sinnesart erhalten hatte, ja grüßte gar die Habermus'ſche Küſterchronik vom Bücherbrette herab, als wolle ſie ſagen: Jahre wie die von 1730 bis 1735 möchte ich nicht noch einmal erleben, da ſtrich ſich der Küſter wie erwachend über die Augen, ſprach auch wohl ein kurzes Herre Chriſte, bleib bei uns! und war, wenn er zum einſamen Eſſen niederſaß, mit ſeinen Gedanken ſo ſicher im lange bewährten Gewohnheitshafen vor Anker, daß er ſein Schläfchen nach Tiſch ohne irgend ſtörende Träume halten und bei dem nachfolgenden Schälchen Cichorienkaffee die wunderbare Geſchichte von den Reiſen Marcus Paulus, des hornhäutigen Venezianers, an der er ſeit zwanzig Jahren las, ohne Zerſtreuung weiter verfolgen konnte.

Es iſt mir leid, das Alter des Küſters von St. Gertrauden durch zwanzigjährige Lectüre annäherungsweiſe verrathen zu haben. Mehr als eine achtzehnjährige Le-

serin wird ihm ihr Interesse entziehen, wenn sie erfährt, daß hie und da ein Haar von zweifelhafter Farbe unter seinem Sammetkäppchen hervorguckt. Füge ich hinzu, daß als Napoleon, der Artillerielieutenant, den akademischen Preis zu Lyon über die Frage: Welche Grundsätze soll man den Menschen einprägen, um sie glücklich zu machen? erwarb, daß zu jener Zeit, sage ich, die Eltern des einjährigen Küstercandidaten über die Frage beriethen, ob er wirklich geschickt erscheine zum geistlichen Stande, oder ob der ohne Geschrei zur Welt gekommene ältere Bruder nicht besser für die Nachbarschaft des schweigsamen Hahns tauge; füge ich diese Fingerzeige über das jetzige Alter des Herrn Florian Habermus hinzu, so hoffe ich, daß man mir weitere Indiscretionen erläßt und sich auch des Nachschlagens geschichtlicher Tabellen überhebt, wo etwa eine Gedächtnißstücke hier oder da dem Küster von St. Gertrauden zu Statten kommen sollte. Genüge die Versicherung, daß seine Gestalt sich zwischen der Fülle des Fleischers am Schlagbaum und der Hagerkeit des Drellwebers an der Wolfenbüttler Straße in richtiger Mitte hielt; daß kein Bartgestrüpp die Aehnlichkeit beeinträchtigte, welche nach der alten Marga Versicherung zwischen ihm und einem Kreidebilde bestand, dem seinen aus der Knabenzeit nämlich, neben dem Thonpfeifenstande im kaffeebraunen Stübchen; daß endlich seine Haltung erst angefangen hatte minder steif zu werden, seit der von seinem Vorgänger auf ihn vererbte Mantel einen neuen Plüschkragen erhalten hatte, einen Kragen, auf

deſſen Sauberkeit die Haushälterin des Küſters große Stücke hielt, und der, wie ſie ſagte, nicht lange vorhalten würde, wenn der Herr Florian ſich nicht gewöhnen könne, den Kopf weniger als bisher im Nacken zu tragen.

Und was bedeuten denn auch am Ende die Jahre eines Menſchen? Hier bei Zwanzigjährigkeit — Uebersättigung, Siechthum, Müdigkeit; dort bei der doppelten Anzahl von Jahren — Fülle der Kraft und Geſundheit, Lebensluſt, innere Jugend. Zuweilen täuſcht eine Runzel der Haut, die dem jüngeren Lebensüberdrüſſigen noch fehlt und dem älteren Lebensfrohen ſchon die Wange furcht, über das innere Mißverhältniß zwiſchen Beiden; aber eine kleine Weile noch, und die äußere Jugend verfliegt, und man fragt ſich erſtaunt: was bedeutet am Ende das Mehr oder Minder an Lebensjahren? Wenig genug! Nun, ſo mag man denn auch erfahren, daß Herr Florian Habermus ſo eben den Reigen der Vierziger zu vermehren im Begriff war. Verüble es ihm, wer da ſein Kindergeſicht nicht geſehen hat oder ſich's nicht vorſtellen kann, meinen Verſicherungen zum Trotze.

## Zweites Kapitel.

### Eine Traube, welche zu hoch hängt.

Frau Dorothea, die verwittwete Krugwirthin zu Hedeper, rieb noch mit der Drellschürze den klebrigen Gerstensaft von ihren Fingern, als der Küster schon einen herzhaften Zug gethan hatte. Was zwischen Beiden seit Herrn Florian's Eintreten gesprochen worden war, verschweigt der Verfasser der Denkwürdigkeiten, und wir vernehmen nur, daß die blanke Stirne der Frau Dorother dem Küster noch nie so glänzend erschienen war, wie eben heute. Auch die Bergobzoom-Jacke der Wirthin schien ihm von eigenthümlich silberner Farbe. Ohne sich daran zu erinnern, daß ein Trunk handfester Mumme zu so ungewohnter Stunde sein leicht erregbares Wahrnehmungsvermögen für gesteigerte Eindrücke noch empfänglicher gemacht haben mochte, ließ er die behäbige Erscheinung der Frau Dorother ihren ganzen Zauber auf sich üben, und mit Verwunderung ertappte er sich auf Vergleichen zwischen ihr und der alten Marga oder einer seiner ledig gebliebenen Schwestern. Wie spitznasig diese letzteren waren, fiel ihm erst jetzt beim Anschauen der stumpfnasigen Hebe ein. Er meinte um eine werthvolle Beobachtung reicher zu sein, als er zu dem Schluß gelangte, eine sehr spitze Nase würde ihm auf die Länge

BIBLIOTHEK DER DEUTSCHEN LITERATUR
**Kurz, H.**

3-598-51566-9
**FNr. 21110 / 032**

nicht diejenige friedliche Stimmung bereiten, welche er für den Grundton seiner Eheſtandsplane hielt. Der Gedanke an dieſe Plane ging indeſſen nicht ohne einen gelinden Gewiſſensſchauder durch ſeine Seele, und er ſchüttelte ablehnend den Kopf, als die Wirthin den delicaten Gegenſtand in ihrer gewohnten geraden Weiſe berührte.

Ganz Hedeper, ſagte ſie, redet davon, Ihr ginget auf Freiersfüßen. Nun, Ihr wäret nicht der Erſte und nicht der Letzte, der ſich fangen ließe. Treffet Ihr's gut, warum ſolltet Ihr da auch nicht freien? Aber der Treffer giebt's nur nicht ſo viel wie der Nieten. Da ſitzt der Knoten! Viel Stroh und wenig Körner! Es iſt ein gewaltiger Unterſchied zwiſchen einem reifen und einem faulen Apfel, oder gar einem, der noch den Mund zuſammenzieht. Dirnen giebt's genug in Hedeper, Seinſtedt und Wolfenbüttel, ſchockweiſe könnt Ihr ſie nach jeder Kirmeß zuſammenleſen. Aber findet mir Eine, die da ſaubere Fäden ſpinnt, die den Zwirn beim Nähen nicht zehnmal aus dem Nadelloch ſchlüpfen läßt, ehe ein einziger Saum fertig iſt, die nicht ſchwach im Leibe wird, wenn ſie einen Keſſel vom Feuer heben oder am Brunnen von früh zwei Uhr bis Mittag waſchen ſoll; findet mir Eine, die Morgens ihre Schuhe nicht niedertritt, ihre Decke nicht übers Lager wirft, ſtatt ſauber ihr Bette zu machen, ihre Haare nicht mit den Fingern unter die garſtige Haube zwängt, weil der Kamm voll Haare ſitzt oder ins Waſchbecken gefallen iſt, findet

mir Eine, die nicht vorm Spiegel steht, so oft ein fremder Besuch erwartet wird, den Kaffee aber überkochen und die Milch verbrennen läßt, so oft nur der Herr Gemahl zu bedienen ist; findet mir Eine heutigen Tags, die das Alles nicht thut, und Ihr habt mehr Glück, als der Schützenkönig Geschick braucht, um den Vogel herabzuschießen.

Frau Dorothee setzte sich nach Abfeuerung dieses Salutschusses dem Küster gegenüber und ließ ihre runde Hand in dem Sonnenstrahle hin und her gleiten, der die blanke Tischplatte beschien. Der vermeintliche Freier erwog im Herzen die von der erfahrenen Wirthin vorgebrachten Bedenken und fand sie so gerechtfertigt, daß er es für einen Anfall von Narrheit hielt, sich überhaupt in seiner Lage noch mit solcherlei Planen herumzutragen.

Er wollte so eben seine Beistimmung ausdrücken, als die Wirthin, mit der zweiten Ladung fertig, von Neuem in Schußlinie vorrückte und ihm das Wort von der Lippe ins Herz zurückfeuerte.

Ich kann über dergleichen mitsprechen, sagte sie und trommelte mit den Fingern die Begleitung, denn als Wirthin lernt man Menschen kennen. Was an den Mägden heut zu Tage ist, weiß eine Wirthin, wie keine Andere. Darüber ist schon einmal nicht zu streiten. Es geht nicht mehr in Zucht und Ordnung zu, wie zu der Zeit, da ich aufgewachsen bin. Die nicht in Dienst treten, taugen noch weniger. Fragt in der Wolfenbütteler Leihbibliothek nach: man wird's Euch schon sagen, wer die Eselsohren in die Bücher hinein lies't. Zu meiner

Zeit gab's außer Bibel und Geſangbuch kein ander bedrucktes Papier im Hauſe, als den ewigen Kalender. Dafür weiß unſereins aber auch, was man werth iſt, und wirft ſich nicht an den Erſten Beſten weg, wie's heute Brauch iſt. Ich hätte ſchon zwanzigmal wieder freien können. Da kommt gar Mancher nach Hedeper, dem es wohl ſchmecken würde, Krugwirth zu werden und eine Frau, wie mich, in den Kauf zu bekommen, aber unſereins iſt nicht billig. Es müßte närriſch zugehen, wenn ich noch einmal Hochzeit machen ſollte, nachdem ich weiß, was die Männer taugen, und wie eine tüchtige Frau heut zu Tage im Preiſe ſteht. Ja, proſit die Mahlzeit!

Ja proſit die Mahlzeit! wiederholte der Küſter, völlig überzeugt. Ich verſtehe wenig von ſolchen Dingen, aber Ihr habt gewiß Recht. Und er begriff nicht, wie er in ſeinen Jahren auf ſo tolle Gedanken verfallen könne.

Nicht daß ich mich deßhalb verſchwören will! hob die Wirthin von Neuem an, den eingeſchüchterten Ton ihres Gaſtes gewahrend. Was Gott zuſammen fügt, das ſoll der Menſch nicht trennen. Wir wiſſen Alle nicht, wie das Schickſal es noch mit uns im Sinn hat, und unſere Weisheit reicht nicht weit. Allein ſteht ſich's im Leben auch nicht zum Beſten; an zwei Bäumen zauſ't der Wind minder, als an einem, und wo ein Feuer auf dem Herde brennt, da laſſen ſich zwei Töpfe nicht ſchwerer unterbringen, als einer. Kommen die Tage, von denen es geſchrieben ſteht — — Sie gefallen uns

nicht, ſchob der Küſter ein — — da iſt's auch nichts werth, fuhr die Wirthin fort, wenn nur zwei Augen da ſind, um nach dem Rechten zu ſchauen. Einſam Leben, iſt ein elend Leben.

Der Küſter ſeufzte.

Und am Ende, ſchloß die Wirthin, geht man aus der Welt, und hat kaum Einen daheim gelaſſen, der das Sterbezimmer aufräumt und ſäubert, eh' die Condolenzviſiten beginnen.

Sie wiſchte bei dieſen Worten mit dem Bergobzoom-Aermel über die Augen, und der Küſter, dem das Augenwaſſer ohnehin leicht durch die Schleußen brach, bemühte ſich, möglichſt gefaßt in anderer Richtung zu blicken, um nicht in ſo früher Stunde die Herrſchaft über ſich zu verlieren.

Wie wahr jedes Wort, das die verſtändige Frau geſprochen hatte! Wie begreiflich, daß bei ſo weichen Gemüthsſaiten ſie zu Zeiten ihre Vereinſamung beklagen mußte! Wie unwahrſcheinlich aber auch, daß ihr noch ein gleichtüchtiger Lebensgefährte auf ihrem Lebenspfade begegnen werde, und wie verwandt Beider Loos, inſofern auch ihm wohl nicht mehr beſtimmt zu ſein ſchien, Roſen hienieden zu pflücken. Eine Verbindung mit der Wirthin lag ſeinen Gedanken nach der heutigen Zwieſprache noch ferner als ſonſt. Nicht daß die Küſterei ihm überhaupt je mit einer Krugwirthſchaft vereinbar erſchienen wäre: über dieſen Punkt hatte er noch nicht nachgedacht, da Ehegedanken nun einmal zu dem ver-

botenen Wild in seinem Geistesgehäge zählten und nicht regelrecht „gestellt" wurden. Aber die Ueberlegenheit, die Unerreichbarkeit der Frau Dorothee war ihm gleich nach den ersten beiden Salven so unerschütterlich zum Bewußtsein gekommen, daß er sich durchaus unberechtigt fühlte, seine Wünsche nach so fernem Ziele schweifen zu lassen. Vielleicht auch mischte sich in dieses Verzichten ein Gefühl, von dem er nichts ahnte und das recht füglich unter dem Geschützfeuer der Frau Wirthin, ihm unbewußt, erwacht sein konnte — eine Ahnung nämlich von der untergeordneten Stellung, welche der Freier einer so bedeutenden Frau auszufüllen haben würde. Er hatte nie so sehr die eigene Unfähigkeit gespürt, neben einer beredt ausgesprochenen Meinung noch selbst eine Meinung zu haben. Sprach Frau Dorothee, so sagte Alles in ihm ohne Unterlaß Amen, Amen! und ohne daß ihm dieses weibliche Uebergewicht klar war, kam er sich doch noch mehr seinem eigentlichen Lebenselement entfremdet vor, als das jemals früher der Fall gewesen war.

Die Wirthin hatte sich entfernt, um der draußen am Küchenfenster lauschenden und bei einer Kopfwendung ihr zu Gesicht gekommenen Magd eine Schelle zu verabreichen, und der Küster war im Begriff, einem dunklen Fluchtdrange nachzugeben, als sein Blick auf ein Exemplar der Braunschweigischen Anzeigen fiel, ein Blatt, das nach dreitägigem Ausliegen in der Gaststube für die Honoratiores von Hedeper, welche allabendlich in der Ofenecke zum Tarock zusammenkamen, die Fidibusse ab-

gab. Die Augen des Küſters überliefen die gerichtlichen Bekanntmachungen. Sie ſuchten nichts, blieben aber durch den magiſchen Reiz gefeſſelt, den ein bedrucktes Stück Papier auf Leute ausübt, welche wenig Derartiges zu leſen bekommen und doch die Fähigkeit dazu nicht verlernen möchten. Da wurde ein Großbauerhof zum Verkauf angeboten, deſſen Zubehör in der Berechtigung beſtand, jährlich vierzehn Malter nebſt zwei Schock Waaſen-Brennholz zu beanſpruchen. Da gab es eine Brennerei zu pachten, bei welcher forſtzinsfreies Bauholz geliefert wurde. Da ſollte ein Großkothhof mit nicht weniger als 87¾ Ruthen Gartenland verſteigert werden. Zwei Wohnhäuſer wurden ausgeboten, bei denen ein Antheil an den ſogenannten achtundzwanziger Wieſen abfiel. Da gab es Edictalvorladungen, Concurseröffnungen, Präcluſivbeſcheide, Steckbriefe.

Dem ſtillen Bewohner der Küſterei ſchwindelte es vor den Augen, wie allemal, wenn er in eine Zeitung ſah und die Weltgeſchichte ſich in ihren nächſtliegenden mikroskopiſchen Aeußerungen an ihm vorüber bewegte. Und er hatte ſich aus ſeiner unbemerkten Klauſe hinaus begeben wollen, hatte auf Unternehmungen geſonnen, die ſich mit dem weitſehendſten Blick nicht überſchauen ließen, die ſeinen Namen vielleicht über Jahr und Tag in dieſes ſelbe Staatsblatt bringen und ihn aus ſeinem ſichern Hafen auf die ſtürmiſche See des lauten Lebens hinaus verſchlagen konnten! Das Glas Mumme ſteigerte die Bilder, welche vor ſeiner Phantaſie aufſtiegen, ins Un-

gemeſſene. Das Blatt zitterte in ſeiner Hand, als er von Neuem hineinſah und eine Anzeige fand, die ihn nicht ſtärker außer Faſſung gebracht haben könnte, wenn ſie dem Abbruch des Rieſendaches mit der Wetterfahne über ſeiner Küſterzelle gegolten hätte. War doch das Korn auf ſeinem Boden dasjenige des ſeligen Herrn Pfarrers, und floßen doch für ihn die Begriffe von Küſterei und Pfarreigenthum ſo in einander, daß es ihm ſchwer war, ſich eines von dem andern geſondert zu denken. Die verhängnißvolle Anzeige lautete aber wörtlich wie folgt:

Amtsgericht Wolfenbüttel. Auf den Antrag des Herrn Paſtors Klepp zu Seinſtedt, als Bevollmächtigten des Conſiſtoriums, iſt auf den 10. September d. J. zehn Uhr Morgens im Kruge zu Hedeper Termin angeſetzt, um das Pfarrwittwenhaus sub. No. 97 zu Hedeper nebſt Scheuer und Stallgebäude und dem dazu gehörigen, mit Obſtbäumen bepflanzten und einen halben Morgen enthaltenden Garten als Anbauerweſen mittelſt Meiſtgebots zu verkaufen, wozu ſich Kaufluſtige zeitig einfinden wollen. — Wolfenbüttel, den 26. Aug. 1825.

Erſt nach dreimaliger Leſung hatte der Küſter von Hedeper ſich mit dem Inhalt dieſer Anzeige hinlänglich vertraut gemacht, um über ihren Zweck und ihre Veranlaſſung eigene Gedanken zu finden. Schon als ſein Oheim noch in dem kaffeebraunen Hinterſtübchen ſaß, war einmal die Rede davon geweſen, das alte Pfarrwittwengehöft ſolle eingehen und die Wittwe durch eine

vergrößerte Jahresrente entſchädigt werden. Es iſt wahr, dem Hauſe fehlte Alles, was auch äußerlich die Kirchenkaſſenverwaltung vor übler Nachrede ſchützen konnte. Während ringsum Ziegeldächer das träumeriſche Strohdachanſehen der alten Häuſer zu verwiſchen ſtrebten, während die Mauerwände weiß getüncht und die Einfriedigungen der Gärten durch moderne Holz- oder Eiſenzäune verdrängt wurden, während ganz Hedeper im ſichtlichen Verjüngungsprozeß begriffen war, beharrte das uralte Pfarrwittwenhaus in ſeiner zweihundertjährigen Zuſammengeſunkenheit und machte jedem vorbeikommenden Handwerksburſchen und jedem durch Hedeper paſſirenden Fremden die entſetzlichſten Einſturzgrimaſſen. Selbſt der viſitirende Herr Conſiſtorialrath hatte ſeit manchem Jahre ſich nicht tiefer als auf den Hausflur des mürriſchen Baues gewagt, ſo wenig traute er dem bedrohlich überhängenden Giebel, an welchen ſich noch obendrein ganze Waldungen wilden Weinlaubs feſtgeklammert hatten, unverſtändigen Kindern gleich, die eine Ehre darin ſuchen, Gefahren ſich auszuſetzen, von denen ſich Erwachſene fern halten. Auch der Wolfenbütteler Candidat, welcher nach Antritt und bald darauf erfolgter Erkrankung des neuen Pfarrers vier Wochen lang allſonntäglich die Kanzel zu St. Gertrauden beſtiegen und ſeine Beköſtigung in dem Wittwenpfarrhauſe zu beanſpruchen gehabt hatte, war nur einmal in Hedeper geblieben, die anderen Male aber unter allerlei Vorwänden der bedrohlichen geiſtlichen Herberge ausgewichen. Freilich hatte die Wolfenbütteler

Braut des Candidaten noch andere als Einsturzbefürchtungen im Hinterhalte, als sie ihm das Gelöbniß abnahm, nicht wieder im Wittwenpfarrhause zu speisen.

Die letzten Anstrengungen, dem ärgerlichen Kirchenzubehör ein anständigeres Kleid anzuziehen, waren von dem vorletzten Kirchenvorstande zu St. Gertrauden gemacht worden. Man hatte den Braunschweiger Stadtbaumeister in der Chaise des seligen Krugwirths herüber geholt und ihn nach einem guten Frühstück in den noch zugänglichen Räumen des Methusalem herumgeführt. Der moderne Mann aber war nicht zu bewegen gewesen, Reparaturpläne vorzuschlagen. Ihm galt das aus der Lothlinie gewichene Haus nicht viel mehr, als dem Schuhmacher ein Stiefel zu gelten pflegt, der nach dreimaliger Versohlung von seinem Besitzer ihm zu abermaliger Reparatur mit der Versicherung übergeben wird, es gehe sich so bequem darin, einmal werde sich's wohl noch thun lassen. Auch in dem Wittwenpfarrhause wohnte sich's bequem, weit bequemer als in den weißen, gerade stehenden Häusern ringsum. Aber dafür hatte der Stadtbaumeister keinen Sinn. Als er verdrießlich fortkutschirt war, den Besichtigungsducaten in der Tasche und den nicht durchgedrungenen Neubauplan in der Mütze, fand sich der Wolfenbütteler Rathszimmermann gemüßigt, dem Braunschweiger zum Schabernack zu erklären, der alte Kasten könne noch hundert Jahre stehen, wenn nur nicht daran gerührt werde. Da nun anzunehmen war, daß in einem Wittwenpfarrhause Stille und Frieden herrsche,

auch nicht getanzt oder gedroschen werde, so drang die conservative Partei durch, und Nr. 97 war abermals für einige Zeit fernerer Duldung versichert.

Die jetzt plötzlich erfolgte Verurtheilung des zähllebigen Baues war durch ein Gerücht verschuldet, das ein müßiger Zeitungscorrespondent als Lückenbüßer in die Luft geworfen und das sich solcher Art bis unter die Naturperrücke des vortragenden Consistorialschreibers verirrt hatte: der Landesfürst selbst werde auf einer Jagdpartie Hedeper berühren. Schon war dem Holzbilde der heiligen Gertraude, das noch aus katholischer Zeit her das Portal des Gotteshauses schmückte, die vor Urzeiten abhanden gekommene Nase durch Wolfenbütteler Schreinerhand wieder angesetzt worden, etwas zu spitzig freilich, wie der Küster meinte. Auch das tiefe G der Orgel hatte unter Herrn Florian's eigener Leitung der Kupferschmied aus Hedeper wieder aus seiner Fis-Lage in die Höhe geklopft. Jetzt kam das Pfarrwittwenhaus an die Reihe. Beschlossen war, Kirchengut könne es nicht länger bleiben. Wollte sich's ja Einer über dem Kopfe zusammenbrechen lassen, so möge er's für eigene Rechnung thun.

Der Küster konnte bei dreimaligem Ueberlesen der Verkaufsanzeige die Chronik des alten Hauses hinlänglich in seinem Gedächtniß auffrischen, um die Erklärung des jetzigen Beschlusses sich selbst zu machen. Immer aber blieb das Ereigniß von erschütternderer Bedeutung für ihn, als irgend eines, das die letzten Jahre mit sich

gebracht hatten, den Tod des vorigen Herrn Pfarrers etwa ausgenommen. Das Wittwenhaus lag der Küsterei schräg gegenüber. Die Obstgärten grenzten aneinander. Das braune Hinterstübchen hatte den Blick auf den weinumrankten, vielgefürchteten Giebel. Das ganze Leben des Herrn Florian Habermus, je weniger die Außenwelt es berührte, hing mit unzähligen Gefühls- und Gewohnheitsfäden mit seiner nächsten Umgebung zusammen. Schmerzte es ihn schon, wenn im Herbst das Obst im Wittwengarten von den Bäumen geschüttelt wurde, einzig, weil diese Lese eine plötzliche Aussichtsveränderung mit sich brachte, ein wie viel größeres Stück gewohnter Behaglichkeit wurde ihm entrissen, wenn das Wittwenhaus plötzlich fremde Bewohner, nie gesehene Gesichter bekam, oder wenn man etwa Anbaue, Stützungen, Veränderungen an dem alten Giebelhause vornehmen sollte! Die Möglichkeit, ein modisches Haus an die Stelle des alten treten zu sehen, mochte er gar nicht in seinen Gedanken aufkommen lassen.

Als er das Blatt mit der verhängnißvollen Anzeige wieder auf den Tisch gelegt hatte, klappte er das Bierglas zu, zog einen Groschen mit darauf geprägtem galoppirendem Pferde aus dem Tabacksbeutel und ging, ohne der Wirthin Rückkehr abzuwarten, aus dem Kruge.

# Drittes Kapitel.

## Ausſprechen.

Bei dem Pfade, der über die Gänſeweide nach dem Wittwenhauſe führte, ſtand der Küſter nachdenkend ſtill. Die Nachricht in dem Anzeigeblatt war nagelneu. Kaum ein anderer Gaſt mochte vor ihm im Kruge geweſen ſein. Er ſchwankte, ob es ſich für ihn zieme, der Nächſtbetheiligten die Kunde zu hinterbringen. Seit des Pfarrers Tode hatte er nur in Berufsgeſchäften hin und wieder das Wittwenhaus betreten; in den letzten drei Monaten gab es auch deren nicht mehr, und ſo ſchien ihm der Gang bedenklicher, als er in Wirklichkeit ſein mochte. Nicht daß er das Auge der ihm etwa nachblickenden Krugwirthin fürchtete, oder die Wachſamkeit der Seifenſiederstochter gerade neben dem Spritzenhauſe, oder den mit Hanf in der Schürze hin- und hergehenden Seiler, der über alle Vorfälle in Hedeper Buch führte. In ſeiner Zurückhaltung gegen die Wittwe ſeines ehemaligen Vorgeſetzten lag eine andere Art Scheu, theils durch den auf ſie übertragenen Reſpect vor dieſem ſeinem Vorgeſetzten veranlaßt, theils durch eine höfliche, entfernt haltende Weiſe der Wittwe ſelbſt, einen gegen ihn nie veränderten Ton, der nach und nach dem Küſter ganz aus der Erinnerung brachte, daß er vor Zeiten

als älteſter Knabe des Meierhofs am Erlenkampe manches Mal mit der damals fünf- oder ſechsjährigen Pfarrerstochter — der jetzigen Wittwe ſelbſt — Sand und Steine in des Großvaters zerbrochener Geige ſpazieren gefahren hatte. Seitdem waren drei Jahrzehnte in die Vergangenheit hinabgerollt. Der Sohn des Meierhofs hatte beim Wolfenbütteler Magiſter den kleinen Zumpt rück- und vorwärts auswendig gelernt, um nach des Oheims Tode die lateiniſchen Floskeln in Tauf- und Trauſcheinen richtig ſchreiben und auf einen etwaigen Witz des Herrn Kirchenviſitators mit der herkömmlichen grammatikaliſchen Phraſe antworten zu können. Er hatte den Blaſebalg auf dem Chor getreten, bis ihm der Oheim ſein Lederkiſſen auf dem Orgelſtuhl und zugleich das Organiſtenamt abtrat, das mit der Küſterſtelle vererbte. Er hatte die Wachskerzen allſonntäglich am Altar angezündet und von Mariä Heimſuchung bis Martini jeden Morgen ſein: „Wie ſchön leuchtet der Morgenſtern“ über das ſchlafende Hedeper geblaſen, hatte ſich an die alternde Marga und den ledigen Hahn im kaffeebraunen Hinterſtübchen gewöhnt und die kurze Beklemmung vergeſſen, die ihn zum erſtenmal im Leben beſchlich, als die im alten Giebelhauſe aufgewachſene Pfarrerstochter, ſeine langjährige Nachbarin, vor zehn Jahren von ſeinem damaligen Vorgeſetzten als Braut heimgeführt wurde. Er hatte ſich an Alles gewöhnt, was des Gewohntwerdens bedurfte, hatte Alles vergeſſen, was ein Küſter von St. Gertrauden, dem 1730 bis

1735 warnend im Geſtändniß ſtanden, vergeſſen mußte, war Kind geblieben, ungeachtet die alte Marga von Jahr zu Jahr mehr Bartſeife von Wolfenbüttel verſchreiben mußte, war immer ſtiller und immer friedfertiger geworden, je mehr die Möglichkeit einer Doppelexiſtenz in das Reich der Jugendphantaſieen hinabſank, und ſpann ſich allmählich in jenes Traumleben harmloſer Naturen hinein, das in heiterer Unbedeutendheit und auf der ebenen Straße des Nichterlebens faſt dasſelbe Glück ſchon erreicht zu haben ſcheint, nach welchem ſtürmiſche Naturen auf gefahrdrohenden Wegen noch erſt jagen.

Der Küſter von St. Gertrauden wäre nicht ſo bald zum Entſchluß gekommen, ob er nach Hauſe gehen oder ob er die Pfarrwittwe benachrichtigen ſolle, hätte ſich nicht von fern auf der Landſtraße ein „fechtender" Handwerksburſche gezeigt, der ihn aus ſeinen Betrachtungen aufſtörte. Sein Herankommen abzuwarten, das ſchien ihm ein zu großer Zeitverluſt — er hätte den Werth der Zeit nimmer bedacht, wenn es nicht auf einen Andern zu warten galt; — ſich davonzumachen, das ſah einer durch Geiz eingegebenen Flucht gleich. Er zog ſeinen Tabaksbeutel und holte einen kupfernen Dreier hervor; dann fiel ihm aber ein, wie er ſelbſt ſchon heute früh einen Groſchen vertrunken hatte, und wie unchriſtlich es ſei, einen dürftigen Bruder nach eigener Sättigung ſo kärglich zu bedenken. Er nahm deshalb einen Groſchen heraus, wickelte ihn in Papier und machte dem

noch Entfernten durch Zeichen verständlich, daß ein Reisepfennig für ihn auf dem Chausseesteine liege.

Jetzt besann er sich nicht länger. Durch die Almosenreichung aus seiner Unentschiedenheit aufgerüttelt, faßte er sich ein Herz und ging auf das jenseits der Weidenbäume gelegene Wittwenhaus mit festen Schritten zu. Er überschaute es der ganzen Front nach. Sechs Fenster in der Breite, drei unterm Giebel, durch Weinranken versperrt und wohl seit manchem Jahre aus Besorgniß vor dem Einsturz der wetterbraunen Spitze nicht mehr geöffnet; in dem anstoßenden Stallgebäude zwei mit Blumentöpfen ausgestattete Fenster, einer Stube angehörend, welche als Ersatz für die verlassenen Giebelräume wohnbar gemacht worden war; zur Linken, in den Obstgarten vorspringend, die seit Langem nicht mehr benutzte Scheune, grün bemoos't, von Johanniskraut überwuchert, ihrer großen Flügelthüren beraubt und den freiesten Einblick gestattend auf die lehmgeebnete Tenne, den Spielplatz mancher vergessenen Kindergeneration. Die Morgensonne schien voll hinein und beleuchtete die schillernden Farben der auf der Tenne behaglich sich sonnenden Hühner. Ein schöner, goldstrahlender Hahn klappte mit den Flügeln, daß rings Stroh- und Futterreste umhertanzten, und ließ mit geschlossenen Augen seine Stimme erschallen. Von Weitem klang eine etwas melancholische Antwort: der Küster glaubte den schwarzen Einsiedler der Küsterei an der Stimme zu erkennen, und ihm ward in des Eingesperrten Seele gar weich zu Muthe. Auch

Tauben flogen über die Tenne hin und her, einige auf beständiger Flucht, andere in unermüdlicher Verfolgung begriffen. Ein röthlich gelbes Kätzchen saß mit halb geschlossenen Augen auf der sonnigen Scheunenschwelle und nahm spielend das Köpfchen zwischen beide Vorderpfoten, wie um dem stehen gebliebenen Küster anzudeuten, daß sie nichts dagegen habe, wenn er mit ihr anbinden wolle. Ein kleiner unbeholfener Hund kam kläffend zum Vorschein, blieb einen Augenblick in sicherer Ferne stehen, erschrak aber, als der Fremde die Hände in einander legte, und überschlug sich beim Davonlaufen, was neuen Schrecken und ängstliches Quiekſen zur Folge hatte.

Der Küster wollte weiter gehen, aber er ließ sich immer wieder von Neuem Zeit, mit den Blicken auf der sonnigen Tenne umherzuwandern. Was ihm durchaus nicht einfiel, war, daß er im Grunde lauter längst vergessenes Spielzeug wieder beisammen hatte, Hund, Katze, Tauben, Hühner, gute Gefährten seiner Kinderjahre, immer aufgelegt mit sich spielen zu lassen, eines Bauernkindes beste Kameraden, für die alles Nürnberger Spielzeug ein Stadtkind nur dürftig entschädigt. Wenn das Stadtkind der Blechtrompete überdrüssig wird, wenn das Schaukelpferd Mähne und Schwanz einbüßt und dadurch seine Hauptreize verliert, wenn der Hampelmann Arme und Beine schlaff hängen läßt und die Bleisoldaten nur noch zum Einschmelzen tauglich scheinen, da hat das Bauernkind sein lebendiges Spielzeug noch im besten Stande, und wo ein richtiger Hof ist, giebt's ohn'

Unterlaß Neues und immer Neues: heute junge Kaninchen, morgen poſſierliche Friſchlinge, übermorgen ein ſteifbeiniges Kalb und überübermorgen gar ein Füllen, das wie auf Stelzen geht und weder wenn es ausſchlägt, noch wenn es zu galoppiren verſucht, gefährlich iſt. Ja, die Dorfkinder haben's gut mit ihrem fröhlichen Spielzeug, das mit ihnen aufwächſ't, mit dem ſie ſelbſt groß und verſtändig werden, und das ſie nicht nach der Einſegnung über die Achſel anzuſehen brauchen, im Gegentheil, deſſen Werth und Nutzen ſie dann erſt begreifen lernen, und deſſen ſtete Nähe ihnen immer ein Stück ſeliger Kinderzeit vor Augen bleiben läßt. Fragt ſo manchen Bauern, warum er ſich mit dem Viehſtand plagt, ſtatt ſich zur Ruhe zu ſetzen und Rahm und Käſe gleich den Städtern von Andern zu kaufen. Er weiß es nicht, aber er bleibt doch dabei, und wir errathen leicht, um welcher geheimen Ideenverbindung willen. Fragt den Küſter von Gertrauden, warum er ſeinen Blick nicht von der Tenne läßt. Er weiß es nicht, oder er meint doch, weil er ſich fürchte, ins Giebelhaus zu treten und die Wittwe ſeines ehemaligen Vorgeſetzten ohne Berufsgeſchäfte aufzuſuchen. Aber drinnen auf der Tenne hat er vor drei Jahrzehnten mit der damaligen Pfarrerstochter getanzt, und ſind die Schuhe beider Tänzer auch längſt vertreten und den Weg alles Leders gegangen, wenn ja die kleinen Füße beſchuht waren, es trippelt doch noch etwas in der Erinnerung des Küſters herum, auf das er ſich nicht beſinnen kann, das ihm aber beim

Anschauen der sonnigen Tenne fast wieder deutlich vor die Seele tritt und die Hauptschuld trägt, daß er sich in dem lächelnden Anschauen des alten Spielplatzes von der Wittwe selbst überraschen läßt.

Frau Pastor Anna Malter ist es in der That, die eben aus der Thür des Giebelhauses tritt und den fremd gewordenen Besucher einen Augenblick von ferne mustert, ungewiß, ob es der Nachbar aus der Küsterei oder der ihr durch ein unverständliches Gerichtsschreiben angekündigte Wolfenbütteler Amtsbote sei. Sie ist zart von Wuchs und blaß von Farbe. Die Krugwirthin würde sie zu Denjenigen gezählt haben, welche schwach im Leibe werden, wenn sie einen Kessel vom Feuer heben oder von zwei Uhr früh bis Mittag am Brunnen Zeug waschen sollen. Und mit Recht. Ihre Gesundheit hat gelitten, seit ihr plötzlich die Sorge für Unterhalt und Erziehung fünf unerwachsener Kinder allein auf die schmalen Schultern geladen worden ist, seit ihr ein Rechnungswesen zugefallen ist, von dem sie nichts begreift, und ein Rathgeber entrissen ward, dessen Unentbehrlichkeit sie jetzt erst zu ahnen beginnt. Drei Kinder sind ihre eigenen, zwei sind die der ersten Frau des seligen Herrn. Da giebt es abgesagte Gelder, vormundschaftliche Anfragen, gesteigerte Verantwortlichkeit schon um der vorausgesetzten Parteilichkeit willen, deren bloßen Schein es zu vermeiden gilt. Sie soll einen Curator wählen, und hat doch kein Vertrauen zu den ihr vorgeschlagenen. Von einem Monat zum andern hat sie ihren

Entſchluß verzögert, und durch die Verſchleppung iſt die Klärung des Nachlaſſes nur noch ſchwieriger geworden; ſie mag kaum noch daran denken.

So hatte die Bedrängniß der Wittib des wohlſeligen Herrn, heißt es in den Denkwürdigkeiten, diejenige Höhe erreicht, von welcher der Prophet Eliſa redet, und die der König von Syrien verſpottete, als er dem Weibe antwortete: hilft dir der Herr nicht, woher ſoll ich dir helfen? Von der Tenne oder von der Kelter?

Der Küſter hatte indeſſen zu jener Zeit wenig Ahnung von der Stimmung, in welcher er die Pfarrerswittwe fand. Er brauchte ſogar eine Weile Sammlung, um ſich auf die Veranlaſſung ſeines Beſuchs zu beſinnen. Als er den Inhalt der Verkaufsanzeige endlich zuſammengefunden und in möglichſt amtsmäßiger Weiſe vorgetragen hatte, wartete er auf eine Aeußerung ſeiner Zuhörerin, die ihrerſeits aber durch das Vernommene ſo ſehr betroffen worden war, daß ſie keine Antwort zu geben vermochte.

Das Haus iſt alt, ſagte er endlich, um nur etwas zu ſagen, und ich thue vielleicht Unrecht, wenn ich es erhalten wünſche. Nur habe ich mich ſeit manchem Jahr an ſeine Nachbarſchaft gewöhnt und kann mir nicht vorſtellen, wie die Küſterei drüben ſich ausnehmen wird, wenn hier abgeriſſen und aufgeräumt werden ſollte. — Er machte Anſtalten, ſich zum Rückzuge vorzubereiten, immer mehr der Vermuthung Raum gebend, er habe ſich eine

fremde Sache zu Herzen genommen, ohne dazu berufen zu ſein. Aber die Wittwe nöthigte ihn ins Haus und in die Fremdenſtube. Sie habe Niemanden, der ihr rathe, ſagte ſie, den Küſter zum Sitzen einladend, und da komme Eins über das Andere — ſie wiſſe gar nicht mehr aus noch ein. Ein Mann habe Erfahrungen mancher Art und könne ſich durch Formen und Geſchäfte durchhelfen. Was verſtehe ſie davon? Sie habe ſchon mehrere Male daran gedacht, ihn über die Nachlaßbeſorgungen befragen zu wollen — warum es unterblieb, ſagte ſie nicht — er könne ihr einen großen Dienſt leiſten, wenn er zu ihren Angelegenheiten ſchauen wolle. Es liege wie ein Alp auf ihr. Sie möchte am liebſten auf und davon gehen — ſetzte ſie, die letzte Faſſung verlierend, hinzu und bedeckte ihre Augen mit der Schürze, aufgeregt und erleichtert zugleich durch das begonnene Aufſchließen ihres Innern, von welchem ſeit einem Jahr und wohl noch eine gute Weile länger der Riegel nicht zurückgezogen worden war.

Der Küſter ſchlug die Augen nieder, völlig unfähig, ſich in die ihm plötzlich aufgenöthigte Stellung zu finden. Nie war ihm etwas Aehnliches begegnet. Die Wittwe ſeines ehemaligen Vorgeſetzten in Thränen, rathlos, ihm ſich aufſchließend, ihm, der ſich vor Zeiten und noch vor einer Viertelſtunde kaum getraute in ihrer Gegenwart niederzuſitzen, nicht etwa weil ſie hochmüthig oder herriſch gegen ihn geweſen wäre, aber um eines von ihm empfundenen Abſtandes willen, über den er ſelbſt nie ganz

klar geworden war! Verlegenheit, Bedrängniß, Noth wohl gar in dem Hauſe Derjenigen, deren goldene Hafergarben noch ungedroſchen auf dem Boden der Küſterei lagen und die Mäuſe über ſeinem Kopfe bei guter Laune erhielten! Abermals entfaltete ſeine Einbildungkraft ihre ungemeſſenen Flügel. Er ſah nicht nur das Giebelhaus verſteigern, auch den Hausrath, auch den Bücherſchrank des ſeligen Herrn, ſeine Meerſchaumpfeifen, ſeine drei Brillen, die goldumrahmten Confirmandenwünſche, die im Glasſchrank aufgeſtapelten Weihnachtsſtickereien ſeiner erſten und ſeiner zweiten Gattin, die mit Geburtstagsgedichten bedruckten Atlasbänder — die eigenen darunter wußte der Küſter noch auswendig — das Gypspantheon über dem Kachelofen mit lädirten Statuen der Diana, Apoll's und einer namenloſen Muſe, den lackirten Papierkorb, von deſſen Inhalt die Heizung der Sakriſtei in milden Wintern beſtritten wurde, die zwei Bronzeleuchter, die einzigen in Hedeper, in denen überdies noch die vor zehn Jahren während der Trauung benutzten Wachskerzen prangten, die aufgenagelten falſchen Geldſtücke, auf die der ſelige Herr bei Privatreprimanden gern bildlichen Bezug nahm, die in der Gemeinde confiscirten ungeſtempelten Spielkarten, eine Sanduhr, ein Todtenkopf, ein Hahnenſchweifwedel — draußen krähte der ſtattliche Hahn, und von fern antwortete der melancholiſche Einſiedler der Küſterei; Herr Habermus konnte des alten Kameraden Stimme deutlich erkennen. Er fuhr mit der Hand über die Augen, und als er fand, daß kein Traum ihn be-

trüge, daß die Wittwe ihm rathlos gegenüber ſitze und von ihm Beiſtand in ihrer Verlegenheit erwarte, da nahm er zu ſeinem gewöhnlichen Schutzheiligen, einem dehnbaren Bibelſpruche, ſeine Zuflucht und ſchloß mit der Verſicherung, daß er mit Gottes Beiſtand ihr über alle Noth wegzuhelfen gedenke.

Die bedrängte Frau hatte inzwiſchen wieder hinreichende Faſſung gewonnen, um die Gefühlsſeite dem geſchäftlichen Theile dieſes Vorgangs unterzuordnen und die Hauptſachen, welche erledigt ſein wollten, einigermaßen in Reihe und Glied zu bringen. Die Nachlaßangelegenheiten wurden erſt oberflächlich berührt, dann eingehend und mit zunehmender Ausführlichkeit zuſammengetragen, wobei freilich weder ſie noch der in ſolchen Dingen völlig unbewanderte Rathgeber Abſchweifungen vermieden, die zur Aufhellung der Sachlage nicht nöthig waren und der Wittwe immer wieder Thränen in die Augen brachten. Ueber allgemeinen Betrachtungen, die ſich der Küſter hierbei nicht verſagen konnte, ging dann der eben gewonnene Ueberblick Beiden von Neuem verloren. Doch floß jedes ſolches dem weichen Herzen des Küſters entquellende Wort wie mildes, beſänftigendes Oel in die bewegte Bruſt der Pfarrerswittwe, und die balſamiſche Wirkung des Verſtandenſeins that ihrer Seele wohler, als wenn der geſchickteſte Braunſchweiger Notar in fünf Minuten ihr aus dem chaotiſchen Papier- und Zettelgewirr ihrer Buchführung eine regelrechte Bilanz mit ſtattlichem Ueberſchuß der Einnahmenſeite zuſammen-

getragen hätte. Immer rückhaltloſer that ſie die Geheimfächer — nicht ihres Inneren, denn dem Küſter fehlte für ſolche Wahrnehmungen jede Anlage, und ihm gingen daher alle naheliegenden Auslegungen verloren — wohl aber ihres Haus- und Rechnungsweſens auf, und was ſie in der erſten Viertelſtunde ungenau angegeben hatte, wie man gern durch einzelne Verſchweigungen und Unrichtigkeiten ſich über zu raſche und zu weit gegangene Mittheilungen andererſeits ſelbſt beruhigt, das berichtigte ſie in der zweiten Viertelſtunde, um in der dritten nochmals mit neuen Zuſätzen darauf zurückzukommen. Weder ſie noch Herr Habermus hatten von dem wirklichen Verhältniß der Nachlaßmaſſe eine Anſchauung gewonnen, als die Mittagſtunde ſchlug und er zum verſpäteten Läuten eiligſt aufbrach. Aber in dem Auge der Frau Anna leuchtete es zum erſtenmale wie zurückkehrende Geſundheit, nun ſie zu den Kindern trat, die auf des Hauſes anderer Seite im Lindenſchatten mit Hanfbrechen beſchäftigt worden waren. Eine Wolke, die ihre Stirne lange umflort hatte, begann langſam, langſam zu verfließen. Sie hatte einen Rathgeber gefunden, hatte ihr Herz erleichtert, hatte ſich ausgeweint, und zwar mit anders nachhaltiger Wirkung, das fühlte ſie, als während der erſten fünf thränenreichen Jahre ihres Eheſtandes, ja als während der fünf thränenarmen, welche jenen folgten, und des langen, dumpfen Wittwenjahres, das eben zu Ende ging.

# Viertes Kapitel.

## Anſtoß.

Kleinigkeiten ſind die endloſen Urſachen von Weltereigniſſen. Das vermeintlich zu große Fenſter in Trianon ward zur Pforte des Janustempels und ſpie Brand und Verwüſtung über Deutſchland aus. Ein Glas Waſſer, verſicherte Voltaire, löſchte die erbittertſte Kriegesfackel, welche je zwiſchen Frankreich und England geſchwungen worden iſt. Das Spottlied eines alten Tuchmachers, das derſelbe unter Otto des Großen Denkmal in Magdeburg ſang, blies den dortigen Biſchof und ſeinen ganzen Anhang von ihren Sitzen und eroberte dem evangeliſchen Glauben eine ihrer Hauptveſten. Ein unerklärter Schuß, vor dem Pariſer Miniſterium des Innern abgefeuert, ſetzte die ſchon verglimmenden Kohlen der franzöſiſchen Februarrevolution wieder in helle Flammen, ſtürzte einen Königsthron und wiederhallte ſo mächtig durch ganz Europa, daß ſeine Gehörnerven noch jetzt die Luftſchwingungen des Echo's zu ſpüren behaupten.

Kleinigkeiten ſind die endlichen Urſachen von Weltereigniſſen. Nicht daß wir den Horizont dieſes Abriſſes plötzlich ins Unermeßliche zu erweitern beabſichtigten; nicht, daß wir aus dem ſtillen Küſter von Hedeper zur Ueberraſchung unſerer Leſerinnen einen jener trefflichen

Männer zu entwickeln gedächten, deren Predigtſammlungen an regneriſchen Sonntagsmorgen ihnen die Hausandacht ſo manches Mal erbaulich gemacht und ſie vor naſſen Füßen behütet haben; nicht daß wir aus der Anſpruchsloſigkeit einer Idylle in die ſchönredneriſche Untrüglichkeit einer akademiſchen Biographie überzulenken und ein für allemal feſtzuſtellen wünſchten, was bis dahin als ſagenhafte Nachricht von einem bedeutenden Charakter der weiteſten Auslegung fähig war. Verſchollen iſt der Küſter von Hedeper, und ſelbſt ſeine Denkwürdigkeiten, die uns als Anhalt für dieſe Schilderung dienen, liegen nur in wenigen ſchlecht erhaltenen, wenn auch ſauber geſchriebenen Papierſtreifen vor uns, koſtbare Reſte einer zu Schneidermaaßen verſchnittenen Lebensſkizze, in welche des ſeligen Herrn Pfarrers älteſte Tochter bei ihrer Verheirathung die getrockneten Blumenangebinde ihres Bräutigams wickelte und die ſolcher Art den Weg in die Schneiderſtube der Wolfenbütteler Bürgermeiſterin fanden, wo ich ſie unlängſt auflas, während die Frau Bürgermeiſterin meinen Reiſepaß viſirte. Verſchollen iſt der friedliche Küſter von Hedeper. Die Welt ſpricht nicht von ihm, und Weltereigniſſe knüpfen ſich nicht an die Fußſpuren, die er im Hedeper'ſchen Torfboden hinterlaſſen. Aber was waren ihm Weltereigniſſe? Nicht der Sturz Carl's X., nicht die Entdeckung der auſtraliſchen Goldlager, nicht die Erfindung der Dampfwagen, des elektriſchen Telegraphen konnten ihm dafür gelten. Seine Welt begrenzten die Meilenſteine der Hedeper Chauſſee, ſeine

Weltereignisse waren Visitationen Seitens des Consistoriums, Thurmknopfvergoldungen, Kanzeldeckengeschenke, Anschaffung neuer Zifferbretter, Kirchenstuhlvermiethungen, Grabverkäufe, Nothtaufen, Armesünderbeerdigungen, und vor allem solche Vorfälle, welche geeignet schienen, die überlieferte Ehelosigkeit der Hedeper Küster in Gefahr zu bringen.

Und hier müssen wir zweier Kleinigkeiten Erwähnung thun, welche ein Weltereigniß solcher Art verschulden konnten: einerseits des in Papier gewickelten Groschens, andererseits des Wittwenzaun-Erkletterns, dessen sich der Küster schuldig machte, als er zum verspäteten Mittagsläuten den kürzesten Weg einzuschlagen für gerechtfertigt hielt. Der eingewickelte Groschen wurde von der ledigen ältesten Habermus entdeckt, ehe der Handwerksbursche herbeikam, führte zu Auseinandersetzungen zwischen diesem und der ältlichen Jungfrau und leitete sie auf die Spur des geistlichen Bruders, der ihrer Kurzsichtigkeit ohne diesen Wegweiser entgangen wäre. Sie beschloß sogleich in dem kaffeebraunen Hinterstübchen Posto zu fassen und, so gut die in der Küsterei aufbewahrte Brille des verstorbenen Oheims es zuließ, die Vorgänge im Giebelhause auf künstlich optischem Wege zu überwachen. Nachdem bei diesem Geschäfte ihre Geduld über die Gebühr auf die Probe gestellt worden war, erschreckte sie plötzlich der Anblick des Zaunkletterers, in dem sie Anfangs einen Kirchendieb witterte, bis sie, roth vor Beschämung und Entrüstung, ihren geistlichen Bruder erkannte. Während des folgenden Läutens absolvirte sie sich von dem

ſonſt ihr geläufigen Mittagsgebet, auf die paſſendſte Anrede bedacht, mit der ſie ihren Bruder zu empfangen habe. Als ſie ihn endlich eintreten hörte, richtete ſie ſich möglichſt feierlich auf und wartete mit abgewandtem Geſicht des günſtigſten Moments, in welchem ſie ihn durch den Blick ihrer kleinen Augen und durch das gleichzeitige Entgegenſtrecken ihrer ſpitzen Naſe außer Faſſung bringen könnte.

Kaum ſpürte der Küſter die oft ſchon an ihm erprobte Wirkung, als ihm der ganze Umfang der von ihm begangenen Ungebührlichkeit auf die Seele fiel und ſeine gehobene Stimmung mit Gewalt niederdrückte. Was ſollten die Leute ſagen? Stunden lang ohne zwingendes Amtsgeſchäft im Wittwenhauſe zu verweilen, war ſchon ein Verſtoß gegen die Ehrbarkeit eines Hedeper Küſters. Aber nun noch das Fortſchleichen auf heimlichen Wegen, das Ueberklettern des Zauns zwiſchen ſeinem und dem Wittwengarten, eines Zauns, der, wie das Apfelverbot im Paradieſe, allen bisherigen Bewohnern der Küſterei für heilig gegolten haben mochte, und der nun plötzlich um ſeine makelloſe Unberührtheit gebracht worden war. Der Küſter legte ſeinen ſchwarzen Filzhut geräuſchlos hinter den ungeheizten Ofen und ſtellte ſich mit dem Rücken gegen dieſen, in der Verlegenheit vergeſſend, daß ſeit fünf Monaten kein Kienſpahn hinein gethan worden war, und daß draußen eine Auguſthitze von etlichen zwanzig Grad auf den Dächern brannte.

Du thuſt Recht, begann endlich die Schweſter, nicht

zu nahe ans Fenſter zu treten und deiner Schweſter nicht ins Geſicht zu ſehen. Die Beſchimpfung des Namens Habermus ſteht dort in Flammenſchrift zu leſen.

Friederike . . . ſtammelte der Bruder und faltete rathlos die Hände.

Du ſchämſt dich! hob ſie abermals an, bleibe nur in deinem Hinterhalt ſtehen, und laß die Reue den Flecken fortbrennen, der unſern Namen von heute an beſchmutzt hat.

Friederike! ſagte der Küſter von Neuem.

Nenne mich nicht! wiederholte die Schweſter, mit wachſender Heftigkeit die Brille des Oheims in die Höhe haltend. So wahr ich jetzt in jungfräulichem Schmerz dieſe Reliquie deines untadeligen Vorgängers gen Himmel hebe, ſo wahr wird, was ich durch ſie erblicken mußte, gegen dich zeugen und Wehe über dich rufen, wenn du einſt dahin berufen ſein wirſt, wo — ſie ſchloß ihre Rede mit einer Geberde, die dem Küſter bedeutete, ihr verſage der Athem, und ſie werde die Schmach nicht überleben.

Ehe indeſſen ſeine Antwort auf der Zunge war, hatte ſie von Neuem Kraft genug, um ihre Meinung über ſeine ewige Verdammniß, über das wuchernde Unheil, das er angerichtet habe, über den Fluch, den er auf alle ſeine Geſchwiſter lade, über die Entweihung des kirchlichen Kleides und das Heraufbeſchwören des göttlichen Zorns mit ſo lebhaften Farben dem Gemüthe des

Bruders vorzuführen, daß er zerknirscht in seinen Lehnstuhl sank und dem schwarzen Hahn kaum Zeit ließ, seinen Lieblingsplatz auf dem Stuhlkissen in Hast zu räumen.

Dann schlug sie heftig mit ihrem Strickbeutel auf den Tisch, verschwor sich, die Küsterei nie wieder zu betreten, ließ eine Verwünschung gegen alles Weibervolk los, das nach ledigen Mannspersonen angle, versetzte mit ihrem Schirm dem ängstlich umhertrabenden Sporn-träger einen Seitenstoß und entfernte sich mit lauteren Schritten, als die Küsterei seit manchem Jahrzehnt vernommen hatte.

Sie war schon eine Viertelstunde fort, ehe der Küster die Fassung wiederfand, um welche ihn der schwesterliche Zorn und sein eigenes Schuldgefühl gebracht hatten. Marga vervollständigte bei ihrem Erscheinen die Gedanken der grollend Fortgegangenen in einer Weise, daß eine Verabredung zwischen der Letzteren und der alten Haushälterin dem Küster nur zu unzweifelhaft schien. Während des Tischdeckens versuchte er vergebens dem Redestrome durch begütigende Vorstellungen eine andere Wendung zu geben; da er indessen aus langjähriger Erfahrung wußte, daß seine Hausgenossin von Zeit zu Zeit solcher Gelegenheiten zum Austoben bedurfte, so begnügte er sich bald, über der versalzenen Bohnensuppe und dem angebrannten Rindfleisch seine Umgebung zu vergessen, so gut sich's eben thun ließ. An ein Schälchen Kaffee war heute nicht zu denken. Man hatte Tags

vorher, hieß es bei solchen Gelegenheiten, den Rest gebraucht, und die neue Sendung aus Lüneburg müsse erst abgewartet werden. So schwer sich der Küster auch den gewohnten Nachmittagstrank versagte, so fand er sich doch ins Unvermeidliche und suchte im Marcus Paulus Trost für das, was ihm an häuslicher Behaglichkeit fehlte. Aber mit dem Lesen wollte es heute nicht gehen. Der Unmuth Marga's donnerte noch zwischen den Töpfen und Schüsseln in der Küche; der Hahn hinkte auf einem Bein und ließ die Flügel kläglich hängen; des Oheims Brille starrte mit Argusblicken vom Fensterbrett herüber; das Kreidebild aus seiner Jugendzeit, das neben dem Pfeifenstande hing, und auf das die Geberden der Schwester wie auf ein verlorenes Land der Unschuld und Paradiesesreinheit hingedeutet hatten, guckte aus dem gesteiften Knabenkragen wie ein lebendiger Vorwurf heraus und schien im fortwährenden Stirnrunzeln begriffen; das ganze kaffeebraune Stübchen schaute mürrisch und verdrießlich aus; ja die Mäuse über der Zimmerdecke verhielten sich so ungewöhnlich still, als sei ihnen der Appetit an dem goldenen Hafer vergangen, seit die Eigenthümerin desselben ihren Nachbar ins Vertrauen gezogen hatte.

Wohl eine Stunde saß der Küster ganz unschlüssig und rathlos im Lehnstuhl, den Eindrücken seiner Umgebung sich wehrlos hingebend und seine Lage nur dann verändernd, wenn einer derselben ihm zu mächtig werden und ihn völlig um seinen Gleichmuth bringen wollte. Er wagte nicht aus dem Fenster zu schauen, aus Furcht,

er werde den Zaun und ſichtbare Spuren von deſſen Entweihung erblicken. Als er einmal bei einer Kopfwendung den überhängenden Giebel gewahrte, glaubte er denſelben deutlich wackeln zu ſehen. Er fühlte ganz klar, daß ihm ein plötzlicher Einſturz des Giebels in dieſer Minute auch nicht die geringſte Ueberraſchung bereiten würde, obſchon er ſonſt immer zu den Anhängern des Wolfenbütteler Zimmermanns gehört und an die Unverwüſtlichkeit des Wittwenhauſes geglaubt hatte.

Am Ende entſchloß er ſich zu einem Gange nach dem Meierhofe am Erlenkamp. Er wollte ſeinem Bruder vorſtellen, wie die Verhältniſſe im Wittwenhauſe beſchaffen ſeien, wollte ihn bitten, ſich der Frau anzunehmen, Curator der Wittwe, Vormund der Kinder zu werden und wegen des Hausverkaufs diejenigen Schritte zu thun, welche etwa im Intereſſe der Bewohner des Giebelhauſes rathſam erſcheinen könnten.

Mit dem Vorſatz, ſich ſolcher Art der eingegangenen Verpflichtungen zu entledigen und zugleich den Ruf der Wittwe, ſo wie ſeinen eigenen, vor Nachreden zu wahren, holte er ſeinen Filzhut hinter dem Ofen hervor und machte ſich auf den Weg.

# Fünftes Kapitel.

## Sie hat's gut!

Der Meierhof lag in behaglicher Ruhe vor dem Küſter, als er, aus dem Erlenkamp biegend, an dem Teiche entlang dem Ziele ſeiner Wanderung zuſteuerte. Auf dem grün blühenden Waſſer ſchwammen ſchnatternde Enten, und goldgelbe Entchen platſchten hinterdrein, bald die Hälſe untertauchend und mit den Füßen hoch oben mühſam das Gleichgewicht bewahrend, bald mit den Flügeln klappernd und ſich ganz aus dem Waſſer hebend. Ein Nachen voll Waſſer lag noch am Strande; der Küſter kannte ihn aus guter alter Zeit; bei einem Ferienaufenthalt des Wolfenbütteler Scholaren war zuletzt darin gefahren worden, und ſeitdem diente er nur noch im Winter den Schlittſchuhläufern als Platz zum Anſchnallen und Ausruhen. Wie manches Mal hatte er auf dieſem Teiche, wenn der Winter glatte Bahn und rothe Naſen brachte, ſeine ältere Schweſter im Schlitten umherkutſchirt, oft länger, als ihm's Freude machte, bis ihm die Hände ſtarr und die Füße lahm waren, aber immer ihrem Willen gefügig, kaum je ſich einfallen laſſend, daß es anders ſein könnte.

Ihm kamen neue und wieder neue Vorgänge ins Gedächtniß, die ſeine Schweſter als herriſch befehlend

ihm vorführten. Hatte er eigentlich je einen eigenen Willen ihr gegenüber gehabt? War er je im Stande gewesen, dauernd Widerstand zu leisten, wenn sie nicht seiner Meinung war? Und hielt der Grund ewig vor, den sie für seine Unterordnung geltend machte, immer, immer wieder, daß sie nämlich an seiner Wiege ihre Jugendtage versäumt und seinetwegen nicht geheirathet habe? Der Küster rückte den Filzhut aus der Stirne. Wie lange in aller Welt hatte er denn in der Wiege gelegen? Es kam ihm zum erstenmal in seinem Leben der Gedanke, daß das nicht so viele Jahre gewesen sein konnte, als ein junges Mädchen zum Blühen braucht. Er dachte Anfangs, über fünf Jahre habe er doch schwerlich in dem Korbmacherbette verträumt; dann schienen ihm vier Jahre noch mehr, als aller Wahrscheinlichkeit nach seine Wiegenzeit gedauert hatte. Endlich fiel ihm ein, sein jüngstes Schwesterchen habe er selbst gewiegt und im zweiten Jahre sei es schon ins Holzbett gekommen. Er war über die Kürze der ihm als endlos vorgehaltenen Opferjahre so außer Fassung gebracht, daß er seinen Filzhut abnehmen mußte, um sich Luft und Erleichterung zu verschaffen. Aber freilich, was folgte daraus, wenn er auch die Schuld seiner Dankbarkeit gegen die Schwester um eine runde Summe verminderte? Blieb deßhalb weniger wahr, daß er Küster zu Hedeper geworden, daß ein Küster zu Hedeper seit Menschengedenken zur Ehelosigkeit verurtheilt und als ein Wesen betrachtet war, über dessen Thun und Lassen aus diesem

Grunde der ganze Ort vormundschaftliche Aufsicht zu führen hatte? Hielt er nicht selbst dafür, daß ein Christ, der zum Islam übertritt, nicht viel tiefer sinkt, als ein Küster Namens Habermus, der gegen den Brauch des Cölibats verstößt?

Er blieb sinnend stehen, denn es kam ihm vor, als halte auch dieser traditionell gewordene Vergleich nicht mehr Stich, und als sei die Zeit vorüber, wo er zu dergleichen Glaubensartikeln Amen sagte. Noch brannte in ihm das ungefährliche Feuer der Entrüstung über die fälschliche Verlängerung seiner Wiegenzeit, und er war nicht abgeneigt, alles von der Schwester Behauptete um jener einen Fälschung willen zu bekämpfen. Je näher er aber dem alten Meierhofe kam, desto mehr fiel er in die strengere Auffassung seines Standes zurück, die ihm hier seit seiner frühesten Zeit anerzogen worden war. Drüben hinter dem Wagenschuppen hatte er seinen Platz gehabt, wenn die Geschwister Kirchgang spielten. Nur er durfte dort stehen und die große Kuhglocke läuten, die vor uralten Zeiten dort zu diesem Spiele aufgehängt worden war. Das Holzdächlein über der Glocke stammte aus seiner frühesten Zeit. Er hatte nicht leiden wollen, daß Spatzen sich auf die Glocke setzten und sie zum Läuten brachten. Der Vater selbst war dem Kinde mit dem abwehrenden Dächlein zur Hand gewesen, froh darüber, daß es auf seine Privilegien halte.

Wo jetzt der Weizenschober stand, hatte er früher auf leeren Biertonnen seinen Ehrenplatz, so oft die Ge-

ſchwiſter Ringelreihen tanzten. Leere Tonnen waren ſeine Orgelpfeifen, ein alter Hammer erſetzte die Taſtatur; kein Anderer als er hatte das Recht droben zu ſitzen und zu orgeln, und der Vater hatte es ſehr übel vermerkt, als die Geſchwiſter einmal einen Leiermann zum Aufſpielen herbeigeſchleppt hatten. Und war's ihm nicht auch dafür verboten geweſen, mitzutanzen, Blindekuh, Topfſchlagen, Bergmann mitzuſpielen? Blieb ihm nicht, eben dieſer Abſonderung wegen, das Abenteuer mit der Sandfuhre in der väterlichen Geige im Gedächtniß, bei welchem Abenteuer die jetzige Pfarrerswittwe einen Theil der ihm zugedachten Schläge mit auf den Weg bekam? Hatte er nicht — jetzt erſt fiel's ihm wieder ein — mit ihr auf der ſonnigen Tenne des Giebelhauſes getanzt und, als Anna's Vater herbeikam, wohl eine Stunde lang unter einem umgeworfenen Holzkorbe verborgen geſeſſen, mäuschenſtill, die Anna neben ihm, beide durch das Geflecht nach dem alten Pfarrherrn blinzelnd, der wegen Regenwetters ſeine Nachmittagspromenade auf der geſchützten Tenne hielt und dabei die nächſte Sonntagspredigt memorirte? Ihm ward bei dem Gedanken an dieſen Jugendſtreich ganz warm ums Herz, und es ſchoß ihm durch den Sinn, als ſei er noch heute nicht zu alt zur Wiederholung desſelben, als ſei er jung geblieben, und als liege die Grenze noch fern, die er in ſo mancher kleinmüthigen Stimmung ſchon als längſt überſchritten betrachtet hatte.

Schönen Gruß, Herr Schwager! klang ihm beim

Betreten des Hofs jetzt eine helle Stimme entgegen. Die kugelrunde Gattin des Bruders saß, Rübchen schabend, auf der Steinbank vor der Thür, den Jüngstgeborenen auf dem Schooß, die zwei kleinen Töchter neben sich, beiden abwechselnd neue Rüben zureichend, so oft eine ihren Vorrath abgethan hatte. Setzt Euch und sagt, was uns die seltene Ehre verschafft, fügte sie hinzu, indem sie einen Sitz auf der Bank frei machte.

Der Küster dankte und ließ sich mit gewohnter Würde nieder. Wo ist mein Bruder? fragte er nach Erledigung der näher liegenden Erkundigungen.

Weiß nicht, versetzte die Meierin, in der Arbeit fortfahrend. 's wird wohl nicht gar lange dauern. Er hat nur den Knechten beim Heuumlegen nachschauen wollen.

Sie hatte eine Menge Wirthschaftsgedanken auf dem Herzen, die sie den Kindern nicht vorplaudern konnte, und die jetzt der Schwager hören mußte. Im Korn sei diesmal noch mehr Mutterkorn als im letzten Jahr; die Katze habe sechs Junge geworfen, zwei schwarze, die anderen vier habe der Schwager wohl im Teiche schwimmen sehen? Steinobst gebe es diesmal sehr wenig, Kernobst so so. Zwischen den Tauben sei gestern der Marder gewesen; der Knecht wolle ihm mit der Flinte auflauern. Sie gebe es aber nicht zu, ein Marderschuß habe schon manches Strohdach in Brand gesteckt. Mit dem Schleußenbau werde man's nun doch nicht länger anstehen lassen können. Die Kuhmagd habe ein Unglück

gehabt. Butter koſte in Wolfenbüttel ſieben Groſchen. Schinken geben ſie dieſes Jahr nicht weg — — und was dergleichen Wirthſchaftsreden mehr waren.

Der Küſter nickte zuſtimmend, je nachdem in dem Vorgetragenen ein Ja oder Nein vorausgeſetzt war. Dazwiſchen ſtreichelte er wohl einem der Mädchen ein loſes Haar aus dem Geſicht oder blinkte dem Jüngſten zu, der mit den waſſerblauen Guckern Himmel und Erde belugte und die nackten Füße unabläſſig bewegte, im dunklen Naturdrange des Ausarbeitens der kleinen Gliedmaßen begriffen.

Ja, trample nur, du armer Schelm! ſagte die Meierin, als ſie einen dem Säugling geltenden Blick des Schwagers auffing. Iſt's nicht hart zu denken, daß der arme Tropf in die Küſterei muß und es dermaleinſt gerade ſo ſchlecht haben ſoll, wie Ihr es habt?

Das Amt hat auch ſeine guten Seiten, verſetzte der Küſter kleinlaut und wenig überzeugt von dem, was er vorbrachte. Man lebt ſtill und friedlich ſeinen Berufsgeſchäften und hat wenig Gelegenheit, Böſes zu ſehen und nachzuthun.

Macht mir das nicht weiß! ſagte die Frau, ihre Schürze von Neuem mit Rüben füllend. Der katholiſche Brauch, wonach der Kirchendiener ledig bleiben muß, iſt nicht viel beſſer als die Schwierigkeit, die das dienende Volk findet, wenn ſich's ehrbar zuſammenthun will. Was geſchehen ſoll, geſchieht doch. Meiner Seel', lehrt mich doch die Welt nicht kennen!

Dem Küſter ſtieg das Blut in die Wangen. Er gedachte des heutigen Schleichwegs, des Zaunkletterns, des ſchweſterlichen Unwillens, und er wagte nicht auf eine Lauterkeit zu pochen, gegen die ſich gerade heute ſo mancher Verdacht geltend machen ließ.

Die Küſterei in Ehren! hub ſie nach abermaligem Rübenaustheilen wieder an. Ich will nicht behaupten, was ich nicht weiß. Eure Vorgänger mögen brave Leute geweſen ſein, obſchon die alte Marga nicht immer ſo vertrocknet und verhotzelt war, wie ſie es ſeit Eurer Amtsthätigkeit iſt. Wo ſie herſtammt, weiß ich nicht, was Andere darüber wiſſen wollen, geht mich nichts an. Euer Großoheim iſt längſt vermodert, und ich will ihm nichts Böſes nacherzählen.

Der Küſter deutete mit ängſtlichen Blicken auf die kleinen Mädchen hin, deren Anweſenheit die Mutter übrigens nach Bauernart noch niemals abgehalten hatte auszuſprechen, was ihr gerade in den Mund kam, weßhalb ſie auch diesmal des Schwagers Vorſicht nicht theilte.

Aber das weiß ich, fuhr ſie fort, indem ſie dem kleinen Küſterei-Aſpiranten ein trocknes Tuch unterſchob, daß mir immer derjenige Eurer Vorgänger der liebſte geweſen iſt, von dem die Chronik meldet, der Teufel habe ihn mit einem Weibe bethört.

Der von 1730 bis 1735 im Amte geweſene? fragte der Küſter, nicht ohne Scheu.

Derſelbe, ſagte die kugelrunde Schwägerin. Wenn's

der Herr Doctor Martin Luther für eine Sünde gehalten hätte, ein Weib zu nehmen, da hätt' er's hübsch bleiben lassen und sein Küster nicht minder. Es ist ein dummes Geschwätz, was sie von der Schlange im Paradiese erzählen. Geben sie ihr da im Kalender ein Weibergesicht, und auf dem Sakristeibilde nicht minder! Als ob Weib und Schlange eins wären, während die Bibel doch ausdrücklich das Gegentheil sagt und der Herr ewige Feindschaft zwischen dem Weib und der Schlange setzte! Die Sache verhielt sich ganz anders. Die Kraft hatte der Herr dem Adam gegeben, die Klugheit wollte er für das Weib im Hinterhalt behalten. Deßhalb verbot er dem Adam, von dem Baum der Erkenntniß zu essen; dem Weib verbot er's nicht, sie war noch gar nicht erschaffen. Aber die Schlange kam dem Herrn ins Gehege. Sie verrieth der Eva, daß der Baum klug mache, und wußte wohl, das Weib werde seine Weisheit nicht für sich behalten, wenn's einmal gegessen habe. So bekam der Mann auch sein Theil Klugheit ab, und da nur auf Eine Portion gerechnet war, so sind sie Beide nicht gescheidt davon geworden. Daß hernach der Herr sie nicht mehr in seinem Paradies um sich haben mochte, ist mir ganz begreiflich. Der Adam war feig genug gewesen, sein Weib vorzuschieben; das verdroß den lieben Gott. Es fiel ihm ein, daß der Adam an die Arbeit müsse, und da ihm die Eva mit ihrer halben Portion Klugheit auch nicht mehr recht war, so hat er sie eben Beide ausgetrieben

und ſich im Paradieſe mit Thier- und Pflanzengeſellſchaft begnügt.

Ihr gebt da eine wunderbare Bibelerklärung, verſetzte der Küſter, nachdem die Meierin ſich wieder zu ihren Rüben gewendet und die Antwort ihres mit offenem Munde daſitzenden Zuhörers nicht abgewartet hatte. Meine Vorgänger aber müſſen anderer Meinung geweſen ſein, und ich möchte den Lärm nicht erleben, wenn's in Hedeper ruchtbar würde, der Küſter wolle freien.

Verlaßt Euch darauf, Schwager, ſagte die Frau aufſtehend, wenn dieſer hier — ſie zeigte auf ihren Kleinen — wenn dieſer hier dereinſt Euer Nachfolger wird, ſo führe ich ſelbſt ihm ein Weib zu. Der ſoll nicht ledig und elend in die Grube gehen, ſo wahr mir Gott helfe! Sie legte etwas in ihre Worte, was dem Küſter die Haare unter dem Filzhute auftrieb, etwa als habe ſie den Zuſatz: „An Euch iſt freilich wenig mehr verloren", nur mühſam verſchluckt. Da kommt mein Mann, rief ſie zurück, indem ſie beim Gehen ſich nochmals umwandte, und dem Küſter ſchien's abermals, als habe ſie das Wort „Mann" betont, um ihn fühlen zu laſſen, er ſei keiner.

Der Küſter war von der letzteren Auslegung ſo empfindlich betroffen worden, daß er Zeit brauchte, um zu überlegen, was ihm eigentlich zu thun obliege, und ob es nicht an der Zeit ſei, ſich fürs Eine oder das Andere mit Beſtimmtheit zu erklären. Er wollte noch

des Bruders Meinung erforſchen, ehe er ſich ſelbſt entſchied, und ging dem von fern Kommenden mit gewohnter Feierlichkeit entgegen.

Rike hat dir den Kopf warm gemacht, ſagte der Meier, nachdem ihm der Küſter den Zweck ſeines Beſuchs vorgetragen hatte. Ich weiß ſchon Alles. Du biſt ein Thor, daß du ihr nicht das Haus verbieteſt. Mir ſollte ſie mit ihrem Strickbeutel keine Beulen auf den Tiſch ſchlagen. Im Uebrigen mußt du dir ſelbſt rathen können. Mit Curatel- und Vormundſachen geb' ich mich nicht ab. Meine Knechte und Mägde würden's bald merken, wenn ich ihnen nicht mehr auf dem Dache ſäße. Ums Giebelhaus iſt's kein Schade, wenn eine Aenderung geſchieht. Willſt du den alten Schmaucher kaufen, ſo thu's in Gottes Namen. Hoch in die Hunderte wird er nicht abgehen. So viel ſteht wohl noch von dir auf dem Meierhof.

So viel ſtand allerdings von des Küſters Erbantheil auf dem Hof. Hätte man die Zinſen hinzugerechnet, ſo wäre wohl das Doppelte herausgekommen; aber Zinſen wurden nicht gezahlt. Das war einmal bei den zur Küſterei Beſtimmten nicht Sitte.

Und du meinſt alſo, begann der Küſter nach einigem Nachdenken, ich ſolle die Geſchäfte der Wittwe ſelbſt zu ordnen ſuchen?

Da magſt du dir ſelbſt rathen, verſetzte der Bruder, ſeine Schuhe ausziehend und ſie durchs Fenſter ins Schlafgemach ſchiebend. Andern Leuten Rath geben, iſt

ein undankbar Geſchäft. Jeder ſetze ſeinen Topf ſelbſt aufs Feuer. Willſt du einen Trunk mit auf den Heimweg? Und er langte nach einem Kruge, der neben ſeinem Bett im Schlafzimmer ſtand, hielt ihn dem Bruder zum Trunke hin und ſetzte ihn erſt wieder an ſeine Stelle, als der darin verwahrte Mummevorrath zwiſchen Beiden redlich getheilt worden war.

Es iſt bei ihm fixe Idee, Niemandem Rath zu geben! ſagte der Küſter zu ſich ſelbſt, indem er wieder am Teich entlang und auf den Erlenkamp zutrollte. Ich hätte mir's ſelbſt ſagen können, war er doch nie anders, ging er doch immer ſeinen eigenen Weg, der ihn zu Glück und Segen führte, weil er nicht links noch rechts ſah.

Er ſchlich geſenkten Kopfes am Teiche weiter und ſtand nur einen Augenblick nachdenkend ſtill, als er die vier erſäuften Kätzchen entdeckte, die der Wind an den Strand getrieben hatte und bei denen ſich Krähen und Elſtern zu ſchaffen machten.

So geht's im Leben, ſeufzte er, indem er weiter ſchritt. Dem Einen will's wohl, den Andern läßt's zu Schanden werden, und böſes Gezücht findet ſeine Atzung daran. Die vier da ſind Küſter geworden und verkommen, wie ich, die andern ſitzen auf dem Meierhof, und man ſtreichelt ihnen den glatten Pelz. Könnt' ich nur herausbringen, was mein Bruder gethan hätte, wenn er ganz in meiner Stelle geweſen wäre, da hätte ich gleich einen Wegweiſer.

Er ſtutzte, denn der alte verwitterte Wegweiſer, der beim Eingang des Erlenkamps in zwei Richtungen deutete, ſtand eben am Wege und reckte die Holzfinger ohne lesbare Inſchrift nach entgegengeſetzten Seiten, als wolle er ihm ſagen: ſuche deinen Weg ſelbſt! Des Küſters Blicke ſchweiften in den Richtungen, wohin der hölzerne Rathgeber zeigte. Ein Strohmann, der im Kartoffelfelde ſeine Zeuglappen im Winde flattern ließ, ſchien der eine Gegenſtand, worauf die Holzfinger deuteten. Die andere Holzhand wies auf die Straße nach Hedeper. In der Ferne erkannte der Küſter eine vom Felde heimkehrende Bäuerin, die ihr kleines Kind in der Hucke auf dem Rücken trug und ihm dabei ein Lied vorträllerte. Eine Weile ſtand der Küſter in Gedanken. Als er die Vogel- und die Haſenſcheuche nochmals anſah, meinte er ſein eigenes Geſicht unter dem randloſen Filzhut des Strohmanns hervorgucken zu ſehen. Ein Schauder ſchüttelte ihn, und er machte, daß er in den Erlenkamp kam, wo ihm die ſingende Bäuerin noch eine Weile in der Ferne voraufging. Als ſie ſeitwärts abbog, folgte ihr ſein Blick. Sie war in eine Hütte getreten und kam nicht wieder zum Vorſchein; das Fortklingen des Liedes verrieth ihm indeſſen, daß ſie in ihrer eigenen Behauſung war.

Sie hat's gut! dachte der Küſter und ſetzte ſeine Wanderung langſameren Schrittes fort.

# Sechstes Kapitel.

## Sehr bedenklich!

Dies war der traurigste Tag meines Lebens, heißt es in den Denkwürdigkeiten beim Rückblick auf die eben erzählten Begebenheiten, aber auch der zukunftsreichste.

Im Propheten Ezechiel las ich bis tief in die Nacht und fand eine auf mich anwendbare Stelle, die mir viel zu denken gab. Du sollst dich auf deine rechte Seite legen, heißt es da, und sollst tragen die Missethat des Hauses Juda vierzig Tage lang; denn ich dir hier auch je einen Tag für ein Jahr gebe. — Mir fiel mein naher Geburtstag ein, allwelcher mein vierzigstes Prüfungsjahr beschließen und mir meine Freiheit wiedergeben sollte. Ich schnitt die schöne Stelle aus der Bibel und klebte sie auf den Wandkalender, der über meinem Bette hing, hart dem Tage zur Seite, auf welchen mein Geburtstag fiel.

Die nächstfolgenden Aufzeichnungen sind leider unleserlich geworden; wir müssen mehr als vierzehn Tage überspringen und holen nur noch eine abgerissene Notiz nach, welche am Rande eines Gürtelmaßes sich erhalten hat, und nach welcher der Küster an einem der folgenden Spätabende durch das Nichtverlöschen eines Lichtes

im gegenüberliegenden Giebelhause ſich verleiten ließ, noch kurz vor Mitternacht eine Latte aus dem trennenden Zaun zu heben und bis unter das erhellte Fenſter hinanzuſchleichen, in Sorge, wie er ſagt, eine Erkrankung veranlaſſe das ſpäte Brennenlaſſen des Lichts. Er ſcheint dann an dem Weinſpalier bis zur Fenſterhöhe hinaufgeklommen zu ſein und die Wittwe, den Kopf in die Hand geſtützt, am Schreibtiſche ſitzen geſehen zu haben, vor ſich ausgebreitet die ſämmtlichen von ihm dem ſeligen Pfarrer verehrten, mit Gedichten bedruckten Atlasbänder. Das eine habe ſie, heißt es weiter, zu wiederholten Malen ganz ſonderbar angeſchaut, was ihn ſo „conſternirte“, daß er den Halt am Spalier fahren ließ und mit Geräuſch auf die unter dem Fenſter wuchernden Küchenkräuter hinabglitt. Die Hand des Herrn, ſetzt er hinzu, wachte indeſſen über mir, und ich kam unverſehrt wieder durch den Zaun in den Schutz der Küſterei.

Es iſt anzunehmen, daß die verloren gegangenen Tagebuchblätter von den weiteren Geſchäftsbeſprechungen zwiſchen dem Küſter und der Wittwe Bericht geben. Mindeſtens wird auf einem Kragenmuſter der Endſatz: „und ſomit ward nach mancher Sitzung der Stand der Rechnungen in gehöriger Form feſtgeſtellt“, nicht wohl anders zu deuten ſein. Ein Aermelausſchnitt erwähnt eines Nachmittags, an welchem der Küſter den fünf Kindern der Frau Anna eine Düte mit Süßigkeiten überbrachte, die er ſich heimlich von Wolfenbüttel ver-

ſchrieben hatte, von welcher Sendung in Hedeper jedoch Einiges ruchtbar wurde. Die Krugwirthin wenigſtens ſandte eine ſchöne Empfehlung, und ob der Herr Küſter nichts in den hohlen Zähnen behalten habe? eine Anfrage, welche den Küſter zu der nicht unerfreulichen Randbemerkung veranlaßt: er habe damals erſt einen einzigen hohlen Zahn und im Uebrigen ein ſehr ſtattliches Gebiß gehabt.

Noch findet ſich ein zuſammengenähtes Längenmaß, deſſen nicht ganz verſtändliche Inſchriften hier der Vollſtändigkeit wegen zuſammengeſtellt werden mögen: — „. . . zum Händedrucke . .“ — „derweil die Zeit noch nicht gekommen war, und ſomit . . .“ — „doch verſagte die Zunge . . .“ — „fünf vaterloſe Waiſen . . .“ — „es geſchehe der Wille des Himmels . . .“

Endlich laſſen ſich verſchiedene Papierſchnitzel in ſolcher Weiſe zuſammenlegen, daß fünf Faſttage herauskommen, durch welche die alte Marga die im Herzen des Küſters entzündete Flamme zu löſchen verſuchte; daß ferner die kugelrunde Schwägerin ihm während dieſer Hungerzeit alle Mittag einen Topf mit Suppe und Fleiſch durch eines ihrer kleinen Mädchen zuſandte; daß die Schweſter Friederike den Pfeifenſtand ſammt darauf verwahrten Thonpfeifen „am letzten des Monats Auguſti“ zertrümmerte, den Marcus Paulus durch die regenbogenſpielenden Scheiben der Küſterei ins Grüne hinausreiſen ließ und das Kreidebild mit dem Steifkragen, als zu gut für die entweihte Stätte, in ihrem Strickbeutel

entführte; daß endlich der gelähmte Hahn, die Reiseroute des Marcus Paulus benutzend, ins Freie entkam und ſich in die Scheune zu den Hühnern des goldgefiederten Nachbars begab, wo er, nach erwieſenen friedfertigen Geſinnungen, als ungefährlicher Familienbeirath geduldet wurde.

So ſtanden die Sachen, als die Morgenſonne des 10. September die Kirchthurmſpitze von St. Gertrauden vergoldete und dem Küſter ins ſchwindelhohe Schallloch ſchien, aus welchem er eben ſeine Clarinette zum Abblaſen des Morgenchorals hinausſtecken wollte. Unten begann das erſte vereinzelte Leben des ſtillen Oertchens. Beim Küſter öffneten ſich die Läden; in der Mühle klang das Glöckchen, das zu neuem Aufſchütten mahnt; der Nachfolger des diebiſchen Gänſehirten blies auf ſeiner Schalmei durch die Hauptſtraße, und Gänſe, deren Leiberfülle ſchon den nahenden Herbſt verkündete, watſchelten aus mancher halb geöffneten Pforte oder klemmten ſich unter den Hofthüren durch, wo immer eine verſchlafene Magd den Riegel noch nicht zurückgeſchoben hatte. Dann kam der Schweinehirte, der nicht muſikaliſch war, ſich aber um ſo beſſer darauf verſtand, Peitſchenſchnüre zu drehen und ſchläfrigen Betthockern die Ohren gellen zu machen; quiekende Ferkel vermehrten den Lärm ſeines Durchzugs, grunzende Speckträger ſchloſſen ſich an. Das war kein ſchöner Morgengruß, und manchem Träumer führte die über- und doch auch wieder nicht übernatürliche Symphonie Wurſt- und Schinken-

gedanken zu, um ihm dafür die Ambroſia und den Nektar des Traumlebens zu entführen. Eine Weile darauf ſchallte das Kuhhorn der kleinen Ochſenhüterin, die übrigens auch die Hut der Milchkühe für ein Neujahrsgeſchenk mit beſorgte. Der Küſter hatte ſie manchen Sommer lang aus dem Schallloch beobachtet. Sie wuchs nicht mehr, war, wie man in Hedeper ſagte, ſtehen geblieben, mochte Jedem gern eins nachrufen und zählte zu den ausrangirten Töchtern des Orts, die wohl noch manches Enkelkind dereinſt beim Ochſenhüten ſehen werden. Ihr Hund hatte ſich's in den Kopf geſetzt, auch nicht mehr wachſen zu wollen, und vor ſeinen kurzen Beinen und ſeiner heiſeren Stimme hatte kaum das jüngſte Kalb Reſpect.

Der Küſter ſetzte wiederholt die Clarinette an den Mund, aber immer ſtörte ihn noch das ferne Knallen, das verklingende Kuhhorn, das Brüllen der Kühe. Er nahm das Mundſtück von Neuem aus den Lippen und blickte nach dem fern im Wieſendampf liegenden Meierhof hinüber, wo ihm über die erſte Mutter der Menſchen eine ſo eigenthümliche Bibelauslegung geworden war. Er ließ, was er von dem andern Geſchlecht kannte, an ſeinem innern Blick vorüberziehen und verweilte gern bei dem Gedanken an die kugelrunde Schwägerin, die ihn nicht mehr verachten werde, wenn ſich ſein Schickſal heute erfüllen ſollte; denn heute war der Verſteigerungstag. Das hingeworfene Wort des Bruders hatte Früchte getragen. Der Küſter ward, wenn Alles

nach Wunsch ging, an diesem selbigen Tage noch eigenthümlicher Besitzer des Giebelhauses, und sein Auge schweifte nach dem alten Bau hinüber, der so manches Jahr ihm ins kaffeebraune Hinterstübchen geguckt hatte und in dessen Räumen seine Gedanken seit Kurzem bei Tag und Nacht ihr Wesen trieben, — er wußte sie kaum mehr hinaus zu bringen.

In diesem Augenblick rollte ein grünwollenes Rouleau an einem der Giebelhausfenster in die Höhe; das Fenster öffnete sich, und eine weibliche Gestalt, die Nachthaube noch auf den Locken, die Wangen vom Schlafe noch geröthet, wurde sichtbar. Sie sog mit langen Zügen die frische, erquickende Morgenluft ein, faltete die Hände und blieb im dankbaren Genhimmelblicken stehen. Der Küster hatte schon beim ersten Geräusch des Fensters sich ins Schallloch zurückgebogen. Als ein zweites scheues Hinabschauen ihn die Züge der Betenden erkennen ließ, da zog auch er sein Käppchen vom Kopfe und bat den Himmel um Segen und Gedeihen, wenn sein Vorhaben preiswürdig sei, um ein warnendes Zeichen, wenn er auf dem betretenen Wege inne halten solle.

Er wartete in banger Spannung, ob nicht eine Krähe ins Schallloch hinein fliegen oder eine Eule den alten Thurm mit Geheul verlassen werde. Aber es blieb Alles still. Als er zum dritten Mal hinabschaute, war das Fenster leer. Er nahm seine Clarinette zur Hand, klopfte mit seinem Kammerschlüssel das Mundstück zurecht und stand in Gedanken, über den Choral

nachſinnend, der eben dem heutigen Tage zieme. Ein altes Buch, das in der Tiſchſchieblade des Thurmſtübchens lag und Choräle aus früheren Jahrhunderten enthielt, ſetzte ihn durch die reiche Auswahl in Verlegenheit. Die wenigſten waren ihm heute fröhlich und feſtlich genug. „Verzage nicht, du Häuflein klein“, wurde ohne weiteres verworfen, ſo gern er's auch als den Schlachtgeſang Guſtav Adolph's an andern Tagen vom Thurm geblaſen hatte. „Ach Gott, vom Himmel ſieh darein!“ paßte ihm heute eben ſo wenig; die Tage, wo er den alten Choral aus eigner bedrängter Bruſt anſtimmte, waren hoffentlich für alle Zeit vorüber. Lange verweilte er bei Paul Gerhard's

„Auf, auf, mein Herz, mit Freuden,
Nimm wahr, was heut geſchicht!
Wie kommt nach großen Leiden
Nun ein ſo großes Licht!“

Aber der Nachſatz:

„Mein Heiland ward gelegt
Da, wo man uns hinträgt“

wollte ihm nicht gefallen. Er hatte es nie früher bemerkt, wie viel Grabgedanken die meiſten Kirchenlieder enthalten. Endlich meinte er das rechte gefunden zu haben. Riſt's altes Kraftlied: „O fröhliche Stunden, o herrliche Zeit!“ war ganz ſeiner Stimmung gemäß. Er nahm die Clarinette zur Hand und wollte eben anſetzen, als ihm die zweite Zeile: „Nun hat überwunden

der Herzog im Streit'' beſchämt das Inſtrument wieder von den Lippen brachte.

„Der Löw hat gekrieget,
Der Löw hat geſieget,
Trotz Feinden, trotz Teufel,
Trotz Hölle und Tod".

Das wäre Vermeſſenheit geweſen. Bei Leibe! Er ſchlug das Buch zu; für ihn ſtand nichts darin. Aber während er im eigenen Gedächtnißſchatz umher ſtöberte, kam ihm das alte Liebeslied des Doctor Martin Luther in die Erinnerung. Bei Hochzeiten hatte der Küſter es wohl einmal auf der Orgel zum Beſten gegeben und ſein eigen Theil dabei gedacht, da von der Gemeinde es kaum Einer kannte; der ſelige Herr Pfarrer war der Einzige, der ihm je darüber etwas ſagte, es aber doch als Choral gelten ließ, wenn auch nur bei hochzeitlichen Feſten. Es ging nach der Melodie „Ach Lieb mit Leid", die über dreihundert Jahr alt war, und es lautete:

„Sie iſt mir lieb, die werthe Magd,
Und kann ihr nicht vergeſſen.
Lob, Ehr' und Zucht man von ihr ſagt,
Sie hat mein Herz beſeſſen.
Ich bin ihr hold,
Und wenn ich ſollt'
Groß Unglück han,
Da liegt nicht dran,
Sie will mich deß ergötzen
Mit ihrer Lieb und Treu an mir,
Die ſie zu mir will ſetzen".

Als der Küſter das alte Liebeslied zu Ende geblaſen und den letzten Ton lange angehalten hatte, immer, immer fort, ſo weit nur der Athem reichte, ſtreckte er zum Schluß den Kopf noch einmal aus dem Schallloche und gewahrte, daß ſich die Gardine des im Giebelhauſe geöffneten Fenſters bewegte, als ob ſo eben erſt eine andächtige Zuhörerin zurückgetreten ſei. Der Gedanke, daß ſie allein vielleicht in der ganzen Gemeinde den Text des Liedes kennen werde, trieb ihm das Blut in die Wangen, aber auch ein Lächeln auf die Lippen, und fröhlicher bewegt, als je in ſeinem Leben, ſchloß er das Schallloch, um aus ſeiner Höhe in die Küſterei hinabzuſteigen. Es hatte ſich zwiſchen dem Laden des Schallochs und der Thurmbekleidung etwas eingeklemmt, das beim Schließen frei ward und hinab fiel. Er blickte hinterdrein, hörte indeſſen nur einen hellen Metallklang, veranlaßt durch das Niederfallen des Gegenſtandes auf die Grabſteine unterhalb des Thurms. Beim Nachſuchen vermißte er den Kammerſchlüſſel, den er zum Zurechtklopfen des launenhaften Mundſtücks mit auf den Thurm zu nehmen pflegte. Eine Bangigkeit beſchlich ihn, dies könne das vom Schickſal erbetene Warnungszeichen ſein. Hatte er zu früh gefrohlockt und etwas Unziemliches begangen, als er das Liebeslied vom Thurm herabblies, daß ihm jetzt die Gräber unten Antwort ſandten? Mit ſchwerem Herzen ſtieg er die knarrende Treppe hinab und las unten auf dem Kirchhof ſeinen platt gefallenen Kammerſchlüſſel auf. Wie war ihm doch mit einem Male

ſeine ganze Hoffnungsſaat ſo troſtlos verhagelt! Er hatte kaum Muth, in die Küſterei zurückzukehren, aus Sorge, der Warnungszeichen möchten mehr werden.

---

## Siebentes Kapitel.

### Glück damit!

Inzwiſchen war die Verſteigerungsſtunde näher gerückt, und Frau Dorotheens Krug wimmelte von Gäſten. Der Gerichtsauctionar hatte einen Mahagonihammer mitgebracht, der alte Schreiber eine Mappe voll Papiere und dazu eigenes Schreibgeräth; eine Stange Siegellack, ſo lang wie des Apothekers Thonpfeife, lag zinnoberroth auf dem ſeitwärts frei gemachten Tiſche und zog wechſelsweiſe mit der etwas erhitzten Naſe des goldbebrillten Auctionars die bewundernden Blicke der Kruggäſte auf ſich. Der Schreiber erhielt Mumme, ſein Vorgeſetzter Bordeauxwein. Der erſtere ſchnitt unabläſſig Federn und zog von Zeit zu Zeit die ſteife Roßhaarcravatte zurecht, deren Schleife ſich's nicht nehmen ließ, alle fünf Minuten nach des Schreibers linkem Ohr hinüberzurutſchen. Da er ſeit funfzig Jahren als Schreiber fungirte, hatte er noch aus dem vorigen Jahrhundert Vorliebe für fließendes Papier mit herüberge-

bracht, brach auch die Bögen in einer längſt abgekommenen Weiſe, nach welcher der Rand genau neun Zehntheil der ganzen Bogenbreite einnehmen mußte, legte zu des Auctionars Verdruß Tabacksdoſe und Schnupftuch immer neben ſich auf den Tiſch und brauchte mehr Streuſand, als hundert Schreiber heutigen Tags, ſo daß, wo er vom Schreiben aufſtand, allemal genug Vorrath nachblieb, um bei Glatteis eine ganze Straße von der Länge Hedeper's damit zu beſtreuen. Auch der Auctionar hatte ſeine Angewohnheiten, wohin unter Anderem das Sauerſehen nach jedem Trunk gehörte, nicht minder das übermäßige Aufziehen der Brauen, ſo oft er durch ſeine goldene Brille ſich die Umſtehenden anſah, und in letzter Reihe das Räuſpern vor jeder amtlichen Aeußerung, zu der er den Mund aufthat. Aber dieſe nämlichen Angewohnheiten hatte ſein Vorgänger gehabt. Sie wurden lange mühſam nachgeahmt, endlich glücklich erlernt und als weſentliches Auctionatszubehör im Amte vererbt. Der Vorgeſetzte bemerkte deßhalb nur die verdrießlichen Angewohnheiten des alten Schreibers, von denen dieſer ſeinerſeits nie und nimmer zu laſſen für die Hauptaufgabe ſeines Lebens und für das einzige ihm verbliebene Selbſtſtändigkeitsmerkmal zu halten ſchien.

Punkt zehn Uhr erhob ſich der Auctionar, ſah ein paar Mal mit hoch gehobenen Brauen durch die goldene Brille umher räuſperte ſich, ſtieß drei, vier Mal an, ſchob des Schreibers Schnupftuch mit dem Mahagonihammer vom Tiſch herab, lächelte mit, als die Nächſt-

ſtehenden den Witz ſehr luſtig fanden, und rief endlich die Bedingungen aus, unter welchen das „baufällig gewordene“ Wittwenhaus verſteigert werden ſollte. Es waren deren nicht viel andere als die üblichen, doch pflegten die letzteren ſchon unter der Zunge des Auctionars zu einer ſo anſehnlichen Breite verklopft zu werden, daß die für noch nöthig erachteten Zuſätze dem Vortrage des Redenden kaum mehr zu Statten kamen.

Während dieſer langen Vorbemerkungen thaten ſich die Kaufluſtigen mit ſchlechten Reden über den „alten Rumpel“ hervor. Ihrer waren nicht viele, aber hätte man ihnen glauben dürfen, ſo mußte, der ſich daran wagte, noch Gottes Lohn verdienen. Nur zum Niederreißen tauge der Kaſten; kaum die Stricke, die man dabei abnutze, würde er bezahlt machen. Wär's nicht eine Schande für den ganzen Ort, Niemand würde ſo feige ſein, ſich die Finger dabei ſchmutzig zu machen. Thue es ja Einer, der müſſe ſchon ein guter Patriot ſein, und was der Reden mehr waren.

Solcher Patrioten fanden ſich nach und nach drei. Anfangs ſagte der Eine, es ſei ihm nur um das Obſt im Wittwengarten zu thun, der Andere, den Wein am Spalier werde er noch reif werden laſſen, wenn er ja mit ſeinem Angebot hängen bleibe, der Dritte, er habe eben nichts um die Hand und werde ſich ſo bei Kleinem ſelbſt ans Abdecken machen. Nach und nach wurden aber dieſe Liebhabereien den Reflectanten ſo werth, daß ſie einander zu ganzen Zehnthalern in die Höhe trieben,

bis der Eine, in der Hoffnung, mit den anderen Beiden gemeinſchaftliche Sache machen zu können, um fünf Minuten Pauſe bat, während welcher Zeit die Reflectanten ihre Köpfe zuſammenſteckten, der Schreiber verlangend in ſein leeres Bierglas ſah, der Auctionar aber der neben ihm ſtehenden grünen Bordeauxflaſche mit ſauerem Geſichte zuſprach.

Der Küſter hatte ſich zur rechten Zeit eingefunden, war jedoch nicht bis an den Tiſch durchgedrungen und fühlte auch, daß ſeine Stellung eine ſelbſtändige Betheiligung an dieſem öffentlichen Verkauf ſehr auffallend erſcheinen laſſen würde. Nicht nur waren die Kaufluſtigen mit Sticheleien aller Art bei der Hand, ſobald ſich ein Neuer mit einem Gebot vorwagte, und auch der Küſter wäre als ſolcher nicht verſchont worden; es ſtörte ihn noch eine andere Rückſicht, diejenige auf die Krugwirthin nämlich, denn ſie hatte ſchon bei ſeinem Eintritt auf die Wolfenbütteler Süßigkeiten angeſpielt, und es konnte nicht fehlen, daß man ihn hier öffentlich mit der Pfarrerswittwe ins Gerede brachte, wenn man ſeine Betheiligung überhaupt gewahr wurde. In ſeiner Noth kam ihm die Pauſe wie ein helfender Engel von oben. Nach vielen mißverſtandenen Finger- und Augenzeichen gelang es ihm, dem Schreiber verſtändlich zu machen, es warte ſeiner ein Auftrag zum Mitgebot. Dergleichen Geſchäftchen wurden ihm nicht oft, fanden auch nicht immer Gnade vor ſeinem Vorgeſetzten, warfen aber doch ſo wie ſo eine kleine Gratification ab, um

derenwillen ſich ſchon ein nachträglicher Ausputzer hinnehmen ließ. In eine Ecke des Gaſtzimmers ſich zurückziehend, nahm der Schreiber demnach des Küſters feierliche Anweiſung entgegen und verſprach, ſo lange Herr Habermus nicken würde, immer den Uebrigen um einen Thaler vorauf zu ſein.

Als der Mahagonihammer dann von Neuem zur Aufnahme des Meiſtbietens zuſammenrief, miſchte ſich des Schreibers ſchnarrende Stimme unter die der anderen Käufer, Anfangs zu deren großem Verdruß, nach und nach als gleichberechtigt angeſehen und nur allemal mit einem Witze aufgenommen, da der Schreiber ungleich den anderen nur thalerweiſe aufſtieg. Unglücklicherweiſe ſtand aber vor dem fern im Gedränge ſteckenden Küſter ein Stuhlgaſt auf, ſo daß der zeichentelegraphiſche Zuſammenhang zwiſchen Küſter und Schreiber unterbrochen ward und trotz allem Halsrecken des Letzteren und allem Zehenſpitzen des Erſteren nicht wieder hergeſtellt werden konnte.

Statt des Küſters trat ein anderer Käufer in der Perſon des Auctionars auf, und zwar ſofort mit einem runden Zuſchlag von hundert Thalern, welcher den übrigen Kaufluſtigen den Muth zum Höherbieten benahm und nach dreimaligem Rufen: „Niemand mehr?“ das ſchließliche „Glück damit!“ zur Folge hatte.

Neben dem betroffen und ſprachlos daſtehenden Küſter ſagte ein Hedeper Zimmergeſelle: Für den Meiſter

in Wolfenbüttel wird's ein gefundenes Freſſen ſein! Dacht' mir's ſchon, daß er's nicht fahren ließe!

Für den Wolfenbüttler Zimmermeiſter? fragte der Küſter, noch kaum faſſend, was er verſäumt hatte, und daß nun Alles zu ſpät ſei.

I freilich! gab der Geſelle zur Antwort. Der würd' ſich auch ſolch Geſchäft aus der Naſe gehen laſſen; fünf Fuhren brauchbar Holz ſind in dem alten Kaſten und mindeſtens zweimal ſo viel an Backſteinen. Wer's zum Abbrechen verkauft, kann ſich einen neuen Rock dabei anziehen. Garten und Obſtbäume hat er dann noch umſonſt. Der Meiſter weiß aber ſchon, daß ein neu Haus noch mehr Grütze abwirft. Ihr ſollt das blaue Wunder kriegen. Der macht eine ganze Straße daraus.

Des blauen Wunders bedurfte der Küſter nicht mehr. Der Pfeifenqualm erſtickte ihn faſt. Ohne das ſpöttiſche Geſicht der Frau Dorothee zu bemerken, bahnte er ſich den Weg ins Freie und fühlte erſt ganz, mit welcher Geſchäftsunerfahrenheit er ſich an eine wichtige Sache gewagt hatte, als der Giebel voller blauer Trauben ihn von fern durch die Obſtbäume grüßte, als wolle er fragen: Nun, wie ſteht's? warſt du ein ganzer Kerl und zur rechten Stunde in der Breſche? Hundert Jahr halt' ich den Nacken noch brav, verlaß dich darauf! Komm herein und laß die Frau Anna nicht in ungewiſſer Sorge.

Ja, ſo redete ihn der „alte Schmaucher" an und

ſteifte ſich, meinte der Küſter, daß es ſchier ausſah, als habe er ſich nach langem Bücken aufgerichtet, wie jener Papſtgewordene Cardinal, der die Schlüſſel Petri geſucht hatte.

Da lag die Tenne, die ſonnige, erinnerungsreiche Tenne mit der Hühnerfamilie und dem lahmen Sporn-träger aus der Küſterei, zu dem ſich ſchon eine verſtoßene Henne des Goldgefiederten geſellt hatte. Da ſpielte wieder das Kätzchen in der Sonne, und der unbeholfene Hund lief klaffend den Fliegen nach, die ſich auf dem warmen Lehmboden umhertrieben. Da ſtand das Fenſter mit dem grünwollenen Rouleau offen, das nämliche Fenſter, auf das er heute Morgen ſo herzensvergnügt aus dem Schallloche hinabgeblickt, das nämliche, durch das er die nächtliche Leſerin der Altasbandgedichte belauſcht; und darunter ſtand der ſchön gerundete Salat, auf den er hinabgeglitten war, der in Saat geſchoſſene rothbeerige Spargel, der ihm ſchon in Vorahnung künftiger Tafelfreuden den Mund hatte wäſſern machen, der gewürzige Eſtragon, zu deſſen Einthun die alte Marga nie zu bewegen geweſen war, und deſſen Wohlgeruch ihm Nachts bei jenem Falle zuerſt erfriſchend in die Naſe gezogen war.

Das Alles war zwar nichts gegen das Zertrümmern der übrigen Kartenhäuſer ſeines neuen Glücks; aber ſo heftig war der Schlag geweſen, daß er den Verluſt nur in ſeinen unbedeutendſten Atomen zu begreifen vermochte. Als er der Frau Anna ſelbſt ge-

dachte und des Riſſes, den der Hausverkauf in das ganze Gedanken- und Hoffnungsnetz der letzten Tage gebracht hatte, da gingen ihm die Augen über, und er hörte im Geiſte die Stimme ſeiner kugelrunden Schwägerin, wie ſie, den Gegenſatz zu ſeiner Unſelbſtändigkeit, Halbheit, Unmännlichkeit ſcharf betonend, auf ſeinen Bruder mit den Worten deutete: Das iſt mein Mann!

Die Worte waren's freilich nicht, die eben jetzt zu ſeinem Ohre klangen, aber die nämliche Stimme war's. Als der Küſter aufſchaute, kam die Meierin keuchend heran, die Wangen geröthet und die Stirn voll Schweißperlen.

Lauft Ihr doch wie ein Faßbinder! rief ſie, und habt die Ohren unter dem Filzhut, daß man ſich die Lunge nach Euch ausſchreien möchte! Was habt Ihr nicht gewartet, bis der Käufer genannt wurde? Botet Ihr denn nicht mit, oder that's der Zimmergeſelle neben Euch?

Fragt nicht, Schwägerin! ſagte der Küſter, ſeine Bewegung mühſam meiſternd. Der Wolfenbütteler Meiſter hat mich überboten. Alles iſt zu Ende.

Ihr verdient's nicht beſſer, verſetzte die Meierin, ihr Oberkleid aufnehmend und ſich auf einen Stein am Wege ſetzend. Vom Thurm blaſen und zur Predigt orgeln, das könnt Ihr; aber was Ihr weiter könnt, das hab' ich noch nicht herausgebracht. Ihr ſeid, weiß Gott, ein abſchreckend Exempel für Jeden, der, wie Ihr, mit einem alten Weibe neben ſich und einer kärglichen

Verſorgung vor ſich, zu verſauern in Gefahr iſt. Meiner Seel', ich weiß nicht, was ich zu thun fähig wär', käm's darauf an, ein Kind von mir vor ſolchem Elend zu bewahren!

Diesmal hatte der Küſter nicht den Muth, die guten Seiten ſeines Amts hervorzuheben. Er antwortet nichts. Was lag ihm noch an den Vorwürfen der Schwägerin? Das Giebelhaus, das jedes Wort vernehmen konnte, blickte ihm ganz andere Vorwürfe ins Geſicht.

Ich hab' vorgeſtern den Knecht fortjagen müſſen, der mit der Kühmagd zuſammen hielt, hob die Meierin wieder an, denn ich darf dergleichen auf meinem Hof nicht einreißen laſſen. Aber da ſteckt doch Uebermuth dahinter, und wo Uebermuth iſt, giebt's meiſt auch Kraft. Am rechten Fleck kommt ſchon was Rechts heraus, beſteht's auch anfangs aus ein paar Topfſcherben. Aber Ihr — —! Sie ſchüttelte den Kopf, und der Küſter ſah zum Glück nicht die Miene, welche die unwillige Geberde begleitete.

Geht jetzt heim, begann die Meierin von Neuem, geht heim und hütet Euch, je wieder anderer Leute Geſchäft in die Hand zu nehmen. Die Frau Anna wird's früh genug erfahren, daß ihr das Dach überm Kopfe abgedeckt werden ſoll. Verſöhnt Euch mit Eurem Drachen in der Küſterei und ſchlagt Euch Freiergedanken aus dem Kopf, wenn Ihr überhaupt jemals ſolche hattet; denn aus Euch, Schwager, werde ein Anderer klug.

Ihr seid rechtschaffen hart mit mir in die Schule gegangen, versetzte der Küster, durch die letzte Anspielung der Schwägerin zu einer Erwiderung gereizt, und ich hab' mir's gefallen lassen, weil ich weiß, daß Ihr aus gutem Herzen so bös redet. Aber mit nachträglichem Vorhalten macht Ihr keine Dummheit ungeschehen. Ich bin von Kindheit an nur für die Küsterei erzogen worden, hab' an die fünfundzwanzig Jahre unter dem alten Strohdach gesessen und mein Lebtag kein Haus gekauft, noch nach einem Mädchen zum Freien ausgeschaut. Jetzt soll ich mit Einem Mal Beides fertig bringen, und nun ich Lehrgeld zahlen muß, macht Ihr Euch noch einen Festtag, um mich mit meiner Unerfahrenheit ausspotten zu können.

Geht, sagte die Meierin halb begütigend, Ihr wißt schon, wie ich's meine.

Euer Mann hätte mir nicht den Heimtrunk aufnöthigen sollen, fuhr der Küster sich erwärmend fort, da ich ihn um Rath bat. Aber er redet auch lieber hinterdrein, als wenn's Zeit ist. Hernach ist's ein Leichtes, meistern, wenn man den Gesellen wirthschaften ließ, wie er's eben verstand.

Schwager, sagte die Meierin, Ihr sprecht wie ein aufsätzig Kind. Gegen meinen Mann lass' ich nun schon nichts aufkommen, es sei denn, er hör's mit eigenen Ohren. Habt Ihr ihn um Rath gefragt, ob Ihr freien sollt?

Das nicht, versetzte der Küster, ungewiß, wie er

das wiederholte Berühren dieſes empfindlichen Punkts aufnehmen ſolle, und ob die Schwägerin ſich nicht unberufen in ſeine Sachen miſche.

Und ich wette, ſagte die Schwägerin, ihre Arme in die Seiten ſtemmend, Ihr wißt noch heute nicht, ob Ihr freien wollt, oder nicht!

Laßt das, bat der Küſter, ſich verlegen nach dem Giebelhauſe umſehend.

Ihr meint, das gehe mich nichts an, fuhr die Meierin fort; aber ich hätte mir den Weg vom Erlenkamp wahrlich nicht zugemuthet, wär' nicht Anderes in Hedeper auszurichten geweſen, als hier vor Euch auf dem Stein zu ſitzen und Euch Predigten zu halten. Ihr ſollt ſchon erfahren, warum ich Euch nachgeleucht bin. Doch erſt muß ich reinen Wein koſten. Wollt Ihr freien, ja oder nein?

He, ſagte der Küſter, ſo hat mich noch Keiner gefragt. Zum Freien gehören Zwei.

Ihr ſollt nur für Euch ſprechen.

Ihr redet, mit Verlaub, wie man von einem Jahrmarkthandel redet, verſetzte der Küſter, dem bei der nüchternen Gradheit der Schwägerin der ganze poetiſche Duft ſeiner Eheſtandsbilder zu zerfließen begann. Wenn ich Jemanden glücklich machen könnte, ſo glaub' ich ſchon die Leute ſchwatzen laſſen zu ſollen.

So gefallt Ihr mir ſchon beſſer, erwiderte die Meierin; aber Ihr ſeid mir noch nicht wild genug, wenn Ihr von Eurem jetzigen Elend ſprecht. Seht Ihr

denn nicht ein, daß Ihr eigentlich gar nicht lebet, wie Euch ſo ein Jahr nach dem andern hinſchleicht? Wem könnt Ihr nützlich ſein? wem frommt's, wenn Ihr ein fröhlich Geſicht macht, wenn Ihr bei Tiſch derb einhaut, wenn Ihr einen geſcheidten Einfall habt? Da iſt's doch ein ander Ding, wenn die eigene Frau am Herd ſteht und beim Sieden und Preßeln denkt: Heut' wird's ihm aber ſchmecken! Von eigenen Kindern will ich noch gar nicht einmal reden — da giebt's im Leben ſchon nichts, was dagegen Stich hält, und Ihr ſeid doch noch kein alter Abraham — aber ſitzt denn nicht manche brave Wittwe da, ohne Verſorger und männlichen Rathgeber, und die armen Kinder ſind ihre Noth und Angſt, ſtatt ihre Luſt und Freude ſein zu können, wenn ſich ein rechtſchaffenes Mannsbild ihrer annähme? Wozu iſt denn der Mann in allen Dingen des Erwerbs und Verkehrs gegen das Weib im Vortheil? warum lernt er mehr und ſtößt ſich im Leben herum, als weil die Weltordnung darauf Rechnung macht, er werde dem ſchwächern Theile mit durchhelfen?

Der Küſter faltete die Hände und nickte unwillkürlich zuſtimmend.

Ein lediger Mann, fuhr die Meierin fort, iſt ein elender Mann. Geht's ehrbar bei ihm zu, ſo ſchrumpft er allmählich ein, wird alt und kalt, und ſchaufeln ſie ihn ein, da iſt er vergeſſen. Geht's nicht ehrbar bei ihm zu, ſo wird er ein Taugenichts, der noch obendrein dem Teufel in die Hände arbeitet. Kein Baum im

Walde iſt ſicher, daß er nicht dereinſt an ſolch einem Wüſtling zum Galgen werde.

Wißt Ihr doch trotz dem Herrn Pfarrer zu reden, ſagte der Küſter, ſich den Schweiß von der Stirne trocknend. Gott bewahre einen Jeden vor ſolch einem Armſünderende.

So nehmt Euer Herz in die Hand, verſetzte die Meierin, und ſagt der Wittwe drinnen, wie Ihr vom Freien denkt. Mir habt Ihr's nicht ſagen wollen, und das machtet Ihr recht. Sie wird's aber wiſſen wollen, denn ich will nicht geſund nach dem Meierhof heimkommen, wenn ihr's nicht ſchon mit der Vorrede zu lange dauert.

Aber Ihr vergeßt das Haus, ſagte der Küſter, zwiſchen Freude und Angſt ſchwankend und die Hauptſache nicht mehr von der Nebenſache unterſcheidend.

Davon reden wir nachher, erwiderte die Meierin, von Neuem niederſitzend. Jetzt geht hinein, denn es rückt ſtark auf Mittag, und ich möcht' heim ſein, eh' der Mann nach der Suppe fragt. Geht! ſagte ſie, ihn fortſchiebend, geht und laßt mich nicht lange ſitzen.

Der Küſter zog ſeinen Rock zurecht, ſteckte ſein Taſchentuch, das im Filzhute lag, in die Rocktaſche und entfernte ſich zögernd in der Richtung des Wittwenhauſes. Nahe vor dem Gitter des Gartens pflückte er eine Hand voll wilder Nelken, die er Anfangs ins Knopfloch ſteckte, dann aber, um ſeinen Worten mehr Feier-

lichkeit zu geben, als zu überreichendes Angebinde in die Hand nahm.

Nachdem er die verfallene Steintreppe erstiegen, pochte er an die Thüre des Fremdenzimmers. Niemand antwortete. In der Küche warf die Magd eben einen Eierkuchen in die Höhe und ließ ihn, durch des Küsters Eintritt gestört, in die Asche fallen. Daß ihm trotzdem eine höfliche Antwort ward, diese Selbstbezähmung hätte ein minder argloses Gemüth, als dasjenige des Küsters, auf gewisse Aeußerungen der Hausfrau schließen lassen, durch welche diese ihre Umgebung auf den dem Küster schuldigen Respect vorbereitet hatte. Als er sich nach der Rückseite des Hauses wandte, wo die schattige Linde stand, sah er die Pfarrwittwe beschäftigt, mit Hülfe der Kinder ein großes Netz auszubessern, das um die Zeit des Traubenreifens zum Schutze gegen die Spatzen über das Spalier gehängt zu werden pflegte. Der ganzen Länge nach war's auf dem Rasen ausgebreitet; die drei ältesten Kinder saßen lachend drunter und banden Spagatfäden über die schadhaften Stellen, die zwei jüngsten mußten fürs Straffhalten sorgen. Frau Anna überwachte die Arbeit und half nach. Als sie des Küsters Schritt vernahm, wandte sie sich nach ihm um, die Wangen vom Bücken geröthet, und stand auf, um ihm den Hut aus der Hand zu nehmen.

Die feuerrothen Nelken hatten seinen Worten mehr Feierlichkeit geben sollen; die Worte fanden sich aber nicht gleich, und so mußten die Nelken allein die Ein-

leitung machen. Die Röthe der Frau Anna wurde dadurch nicht vermindert; dem Küster fiel das heutige Thurmlied ein und seine Vermuthung über die Textkenntniß seiner wahrscheinlichen Zuhörerin. Er fühlte seine gehobene Morgenstimmung wiederkehren und führte die Hand der Wittwe an seine Lippen.

Nie in seinem Leben war ihm das begegnet. Wie es kam, wußte er selbst nicht, sie nicht viel mehr, doch ließ sie's geschehen und wandte sich nur mit einem Blicke seitwärts, der Kinder gedenkend, die ohne Ahnung der bedeutungsvollen Minute an ihren Spagatfäden fortknüpften.

Was auf seinen Lippen schwebte und doch nicht zu Worte kam, verstand sie mit dem liebegeschärften Blick eines weiblichen Auges. Ihr war, als fahre ein thränenfeuchter Schwamm über die Schicksalstafeln ihrer letzten zehn Jahre, als sei sie noch einmal jung und dürfe diesmal ihr Herz frei verschenken, ohne eine Binde um die Augen zu haben. Sie warf einen flüchtigen Blick in des Jugendgespielen Auge und schlug das ihre dann nieder. Nicht mehr der Worte bedurft' es; wie sie zu ihm stand, wie er zu ihr, war Beiden in diesem Einen Blicke deutlicher geworden, als alle Reden der Welt ihnen es hätten deutlich machen können. Klangen ja Worte durch ihre Seelen, so waren's die des alten Liebesliedes!

„Und wenn ich sollt' groß Unglück han,
Da liegt nicht dran!"

Da liegt nicht dran, da liegt nicht dran! klang's fort

und immer fort; denn woran iſt in Gottes weiter Welt noch etwas gelegen, wenn zwei Herzen zum erſten Mal inne werden, ſie wollen zu einander halten?

Aber iſt die Seele zu bewegt geweſen, als daß der Mund reden konnte, ſo fühlt die Bruſt doch endlich das doppelt dringende Bedürfniß, in Worten aufzuathmen, und das Ohr will auch ſein Theil haben, nachdem Aug' und Hand den Bund ſchloſſen. Iſt es nicht mehr das Ungeſtüm des Jugendblutes, das im Herzen pocht, ſo iſt es die ewige verjüngende Kraft der Liebe, die nach Ausdruck ringt, ſei auch das Gefäß noch ſo armſelig, aus dem ſie ihre Opferdüfte gen Himmel ſteigen läßt. Die Meierin auf ihrem Steinſitz vernahm es nicht, und die Kinder hörten's nicht, und auch die Magd mit dem Eierkuchen in der Aſche hat's nicht vernommen; aber der Garten des alten Wittwenhauſes, die Roſenbüſche und das Geisblatt rechts und links, der Kiesweg und der Fliederbuſch an dem verhängnißvollen Zaune — ſie alle haben belauſcht, was die Auf- und Abwandelnden einander zu ſagen hatten, Dinge, die ihnen zum Theil erſt heute ganz ins Bewußtſein gekommen waren, und deren Wurzeln ſich nach allen Seiten hin verfolgen ließen, nach den erſten Morgenliedern, die vom Thurm herab ins Ohr der Pfarrerstochter klangen, nach dem erſten und einzigen Blick, den ſie vor langen Jahren in die einſame Küſterei that, nach den ſpäteren kurzen Begegnungen, die ihr das Blut in die Wangen und die Kälte

auf die Lippen trieben, nach den beklemmenden Empfindungen, die sie beschlichen, als von der Orgel der Choral:

„Meine Liebe hängt am Kreuz . . .“

an ihrer Hochzeit ihr ins halb betäubte Ohr klang.

Und auch er — besann auch er sich nicht auf jene nämliche bange Stunde, über die er damals nicht nachzudenken wagte? Kamen ihm nicht kalte Decembermorgen ins Gedächtniß, an denen er lange in Gedanken am Fenster stand, hinüberblickend nach dem Giebelhause, wo die Pfarrerstochter nicht mehr zu sehen war, und von dem Gefühl seiner Einsamkeit ergriffen, wie es nur im trostlosen Winter ganz so heftig möglich ist? Erinnerte er sich nicht der Februarpredigten, die er einen Monat lang an des seligen Pfarrers Stelle abgelesen hatte, weil diesem die Kälte zu arg gewesen war, und der regelmäßigen Zuhörerin im Pfarrbetstuhl, die ohne Feuertöpfchen von Anfang bis Ende andächtig aushielt? Waren denn die Weihnachtskuchen zu vergessen, welche am heiligen Abend die einsame Küsterei mit Duft erfüllten, und die seine Vorgänger noch nicht gekannt hatten, die erst des polternden Herrn Pfarrers junge Gattin einführte? Hatte es nicht zu Pfingsten, wenn Kanzel, Orgel und Altar bekränzt wurden, auch allemal für die Küsterei einen Kranz gegeben, der bis Martini über dem Kreidebilde hängen blieb und dem kaffeebraunen Hinterstübchen einen Festanstrich verlieh? Verschüttete der Küster nicht an einem Charfreitag einmal vom heiligen Wein, als er dem Herrn Pfarrer secundiren mußte und

unerwartet hinterm Altar hervor die Frau Pfarrerin unter den Communicanten ihm zu Geſicht kam?

Alles das und noch vieles Andere hatte von Zeit zu Zeit den Schleier zu lüften verſucht, der zwiſchen beiden Seelen trennend und verhüllend hing. Aber es war nur ein vorübergehender Lufthauch geweſen. Der Schleier hatte Stand gehalten, Beider Blicke umflorend, Beiden verbergend, was im eigenen Grunde des Herzens nur des Bei-Namen-Rufens wartete, um aus dem Schlummer zu erwachen. Jetzt war es bei Namen gerufen worden und ſtand mit hellwachen Augen da.

„Und wenn ich ſollt' groß Unglück han,
Da liegt nicht dran!“ — —

Noch ſchritt der ſtille Küſter an der Seite der Pfarrerswittwe den ſauberen Kiesweg auf und ab, als die kugelrunde Meierin, des langen Wartens müde, ſich von ihrem Steinſitze erhob. Was ihr im Sitzen wegen des Zauns entgangen war, ſah ſie jetzt beim Aufrechtſtehen: die zwei im Garten Luſtwandelnden, Hand in Hand, bald Worte, bald Blicke wechſelnd, und Beide, ſo ſchien's, mit ihren Gedanken weit ab von der geduldigen Wächterin draußen.

Da hätte ich bis zum Abend warten können, ſagte ſie halb mürriſch vor ſich hin und war im Begriff, ſich gekränkt zu fühlen. Aber es kam nicht dazu, die Gutmüthigkeit überwog. Sie dachte ihres Säuglings daheim, und wie ihm der heutige Tag eine Gewähr mehr ſein werde gegen die durch kein Geſetz vorgeſchriebene und

doch als alter Brauch vererbte Ehelosigkeit der Küster zu Hedeper. Um meines Toni willen, sprach sie ihre Hände faltend, mög's ihnen gut gehen, hier und in Ewigkeit, Amen!

Sie wollte sich eben, um nicht zu stören und auch den Mann nicht mit der Suppe warten zu lassen, auf den Heimweg nach dem Erlenkamp begeben, als eine Wendung der im Wittwengarten Wandelnden die Schwägerin dem Auge des Küsters verrieth. Er hob die Hand seiner Begleiterin vielbedeutend in die Höhe und rief die Meierin herbei, indem er ihr die künftige Frau Küsterin entgegenführte.

Gottes Segen! sagte die Meierin, näher kommend und mit Thränen in den Augen der neuen Schwägerin die Hand schüttelnd. Es lohnte sich schon, in Geduld zu warten, nun Alles zu fröhlichem Bunde gediehen. Sie meinte das Warten auf dem Steinsitz, aber die Wittwe verstand ihre Worte anders und konnte vor Bewegung keine Antwort geben. Nur die Hand der Meierin hielt sie fest und drückte sie, daß selbst die arbeitgehärtete Haut den Druck durch und durch spürte.

Um nicht gleich von dem geschäftlichen Theile ihres Verweilens zu reden, besann die Meierin sich in der Geschwindigkeit auf ein paar taugliche Bibelsprüche, zu denen der Küster aus eigenem reichen Gedächtnißschatze beisteuerte, während die Wittwe mit Kopfnicken und Amensagen die Pausen ausfüllte. Als aber das Pulver der Meierin verschossen war, glaubte sie die Frage wegen des

künftigen Hauſes nicht länger unbeſprochen laſſen zu müſſen. Sie erwähnte des Hausverkaufs und ließ dem Küſter Zeit, dieſen allem Anſcheine nach ihm faſt entfallenen Gegenſtand von dem rathloſen Standpunkte aus zu beleuchten, den er ihr gegenüber zuletzt eingenommen hatte. Sie verrechnete ſich indeſſen. Der Bräutigam war noch ſo voll des ſüßen Weines, ſo ganz von dem Glücke erfüllt, welches ihm plötzlich aufgegangen war, daß ihm für alles Andere der Maßſtab verloren gegangen ſchien. Die Küſterei wuchs in ſeiner Einbildung ins Ungemeſſene. Für dreimal ſo Viele finde ſich noch Platz darin; des leicht ausweitbaren Kornbodens nicht einmal zu gedenken, laſſe ſich das Hinterſtübchen durch Hinausſchaffen überflüſſiger Stühle und Tiſche jeden Augenblick nach Belieben vergrößern; auf die Kammern vorn hinaus wolle er gar nicht Rückſicht nehmen. Die Wittwe nickte zuſtimmend, von dem Gefühle beherrſcht, daß auch in engem Raum Glück und Zufriedenheit Platz finden. Aber die Meierin verneinte rundweg die Möglichkeit, daß die Küſterei bei Ausdehnung des Haushalts ausreichen könne. Auch hielt ſie es nicht für paſſend, daß eine Pfarrerswittwe ſich in die Küſterei hinab begebe. Man werde ſchon genug Verſtandes brauchen, um gegen Nachbarn und böſe Leute den Kopf oben zu behalten. Man dürfe ſich nicht noch Blößen geben, ſtatt gleich Trumpf anzuſagen und zu zeigen, welches Blatt man in der Hand habe.

Da ſie nur mit Einwänden, nicht mit Auskunfts-

mitteln herausrückte, gewann die Rathloſigkeit endlich die Ueberhand, und der Küſter fühlte ein Nachwehen des bedrückenden Gefühls, mit dem er dem Tabaksqualm des Krugs entflohen war. Selbſt der warnende Kammerſchlüſſel fiel ihm ein, und er wendete den Kopf mechaniſch dem Thurme zu, nicht ohne eine gewiſſe Sorge, ihm werde aus dem Schallloche noch ein weiteres Warnungszeichen werden.

Aber die Schwägerin konnte es nicht übers Herz bringen, die Freude länger als vorübergehend zu dämpfen. Vielleicht ließe ſich Rath finden, ſagte ſie, das eine Auge pfiffig zukneifend und abwechſelnd den Küſter und die Wittwe anblickend, als gäbe es was zu errathen. Der Schwager hat einen Bock geſchoſſen, das iſt wahr, und mit dem Giebelhauſe iſt ein Anderer durchgegangen. Aber hinterdrein iſt er ein beſſerer Schütze geweſen. Euch, Frau Anna, hat er ins Herz geſchoſſen, und das thut ihm ſo leicht kein Anderer nach. Nun, da ſcheint mir's, darf ihm der Fehlſchuß nicht ſo ſchlimm nachgetragen werden. Zur guten Stunde ſtand ich hinter dem Auctionar, und als der Schreiber nicht mehr am Bot war, zupfte ich den Auctionar am Aermel. So hab' ich den alten Schmaucher unverſehens am Hals behalten. Ihr könnt ihn von mir kaufen, Schwager, wollt Ihr ihn? Schlagt ein! Für den Kaufpreis iſt er Euch feil. Der Zimmermeiſter aus Wolfenbüttel kam fünf Minuten zu ſpät. Ihm war ein Wagenrad gebrochen.

Schwägerin, ſagte der Küſter, mit feierlicher Miene in die ihm hingehaltene Hand ſchlagend, ich hab' Euch immer für eine Frau gehalten, die auch ohne Hammer einen Nagel einzuſchlagen verſteht; aber heute habt Ihr Euch ſelbſt übertroffen. Er ſah ſich nach dem Giebelhauſe um, das er ſchon gering zu ſchätzen verſucht worden war und das ihn dennoch keinen Augenblick ganz aus ſeinem Behaglichkeitsbann losgelaſſen hatte. Alter Freund, fuhr er fort, ſein neues Eigenthum überblickend, alter Kopfhänger, ſtehe noch lange feſt, wie du mir's heute verſprochen haſt! Es ſoll auch ferner ein ſtill ehrbar Leben unter deinem ſchützenden Dache geführt werden. Wir wollen feſt zu einander halten! Falle nicht aus dem Tert! Und zu der künftigen Frau Küſterin gewendet, ſagte er: Der Zaun, der die Küſter von Hedeper ſo lange gefangen hielt, iſt eingeriſſen; auch der Zaun zwiſchen den zwei Gärten wird jetzt verſchwinden. Im alten Giebelhauſe ſoll gewohnt, in der alten Küſterei geamtet werden. Führt uns zu Euren Kindern, Frau Anna. Mir wird ſo weich ums Herz, ich muß die Kinder küſſen.

Die Wittwe hatte ſchon das nämliche Verlangen auf den Lippen gehabt. Sie ging dem Küſter und der Meierin vorauf, zupfte den Kindern in Haſt die verſchobenen Kleider zurecht und flüſterte ihnen etwas zu, das keines ganz verſtand, das ſie indeſſen gehorſam in Reih und Glied brachte und dem herankommenden Küſter die Mühe erſparte, ſie einzeln aus den Netzmaſchen her-

vorzuholen. Während er ihnen einem nach dem anderen feierlich den ersten Versorgerkuß gab, wischte die Meierin wiederholt mit der Schürze über die Augen und sagte zuletzt, mit einem Blick auf die saubere Kinderreihe: Ihr seid eine brave Mutter. Gott segne Euch! —

Und Euch! antwortete die Wittwe. Ich werd' noch oft Euren Rath brauchen. Seid mir eine treue Schwester!

Wie sich dergleichen sagen, hören, ansehen ließe, ohne endlich vom Händedrücken zum Kusse zu führen, ist nicht wohl abzusehen, und so kam denn auch richtig dieses beste Bundessiegel zu Stande. Daß auch der Küster seine Schwägerin küßte, versteht sich am Rande; sie reichte ihm selbst den Mund hin, vielleicht um der Frau Anna einen Gefälligkeitsdienst zu leisten, denn jetzt erst erhielt auch sie den feierlichen Weihekuß. Dies waren des Küsters erste Wagnisse, und wir haben keinen Grund, ihm zu mißtrauen, wenn er in seinen Denkwürdigkeiten versichert, daß er erst am Hochzeittage den zweiten Kuß erbat und erhielt.

Was ihm über das Warnungszeichen hinweg half, ist nur andeutungsweise ausgesprochen. Es scheint, daß er noch an jenem Verlobungstage, als die Schwägerin endlich nicht mehr bleiben zu können erklärte, sich an den Kammerschlüssel erinnerte und ihre Meinung über die Bedeutung dieses Warnungszeichens erfragte, worauf die Meierin, auf die künftige Frau Küsterin deutend, erwi-

derte, die werde ihm schon sagen, was es künftig mit dem Kammerschlüssel auf sich habe.

Und so mögen denn die Manen des stillen Küsters von Hedeper nicht zürnen, wenn der wichtigste Wendepunkt seines Lebens ohne Arg und Spott, einfältig, wie Herr Florian Habermus im Bibelsinne selbst war, und ohne künstlichen Redeaufwand hier nacherzählt worden, „zu Nutz und Frommen" — um mit den letzten Worten seiner Denkwürdigkeiten zu schließen — „zu Nutz und Frommen Jeglichem, der sich noch in der eilften Stunde des alten, wahren Paradieseswortes erinnern will:

„Es ist nicht gut, daß der Mensch allein sei."

# Deutscher
# Novellenschatz

herausgegeben
von
**Paul Heyse und Hermann Kurz.**

Preis eines Bandes von ca. 20 Bogen
elegant broschirt: 15 Sgr. oder 54 kr.,
fein gebunden: 24 Sgr. oder 1 fl. 24 kr. südd. W.

**Jeder Band wird auch einzeln verkauft.**

---

Die unterzeichnete Verlagshandlung hofft mit dem deutschen Novellenschatz dem Lesepublikum eine werthvolle und willkommene Gabe zu bieten. Je weniger, bei der wachsenden Fülle der Romanzeitungen, der Wochen- und Monatsschriften, an Unterhaltungslectüre Mangel ist, um so mehr macht sich das Bedürfniß geltend, das künstlerisch Werthvolle aus der Masse herauszuheben, Maßstäbe zu gewinnen, nach denen das Urtheil sich bilden kann, endlich auch über den neueren Namen die älteren nicht völlig zu vergessen. Im Gegensatz zu den Franzosen und Engländern, die mit Vorliebe den Roman ausgebildet haben, ist die deutsche Literatur gerade an jenen kleineren Erzählungen reich, die wir mit dem Gattungsnamen der Novelle zu bezeichnen

pflegen, und deren Geschichte und ästhetische Charakteristik die Herausgeber — auf diesem Gebiete durch eigene Arbeiten seit Jahren heimisch — in ihrer Einleitung mit raschen Zügen entworfen haben. Ueber den Plan dieser ihrer Sammlung und die Grenzen, die sie sich bei der Auswahl gesteckt haben, äußern sie sich ebendaselbst folgendermaßen:

„Der Gedanke, das Beste, was in dieser Gattung geleistet ist, nach Art der lyrischen Anthologieen zu sammeln und in übersichtlicher Folge herauszugeben, bedarf wohl kaum der Rechtfertigung. Wer dieses so breit angebaute Gebiet unserer Literatur von den fernsten Grenzen her durchwandert, wird seltsame Erfahrungen machen. Ehemals hochgefeierte und vielgelesene Novellisten erscheinen so veraltet und ungenießbar, daß man ihnen ihre heutige Verschollenheit für immer gönnen würde, wenn nicht unter dem werthlosen Haufen hie und da eine Perle hervorglänzte, die ein besseres Loos verdiente. Andere, die nie zu Namen gekommen sind, aus einer Laune ihres Talentes oder jener Göttin, die über den Schicksalen der Bücher waltet, hätten gerechten Anspruch darauf, daß die Unbill der Zeitgenossen ihnen vergütet würde. Dann die nicht seltenen Fälle, daß Lyriker oder Dramatiker von einem bedeutenden Motiv angeregt, sich auch einmal in der Novelle versucht und Eigenthümliches geleistet haben, das im Schatten ihrer berühmteren Werke als gelegentlicher Nebenschößling unbeachtet blieb. Und nun die Menge der Dilettanten beiderlei Geschlechts, die gerade die Novelle zum Tummelplatz ihrer „Versuche und Hindernisse" zu machen pflegen! Ihrer haben Kritik und Literaturgeschichte nicht Acht, und ihre Namen und Werke verschwinden meist spurlos in den Spalten illustrirter Blätter und Familienjournale. Und doch taucht auch in diesen Kreisen hin und wieder ein Talent auf, dem zu guter Stunde ein glücklicher Griff gelingt, ein Stoff in die Hände kommt, der an sich schon dankbar genug ist, um auch von einem mäßig begabten

Naturell in eine erfreuliche Form gebracht zu werden. Für all' ſolche Fälle ſcheint es wünſchenswerth, einen Sammelpunkt zu gründen, wo aufbewahrt wird, was unter der Maſſe des Eintagslebendigen Dauer verſpricht und des Aufhebens werth iſt."

## Inhalt der erſchienenen Bände.

### Erſte Serie.

#### I. Band:

Die neue Meluſine. Von Goethe.
Die Verlobung auf St. Domingo. Von H. v. Kleiſt.
Geſchichte vom braven Kasperl und dem ſchönen Annerl. Von Clemens Brentano.
Der tolle Invalide auf Fort Valonneau. Von Achim v. Arnim.
Das Fräulein von Scudery. Von E. T. A. Hoffmann.

#### II. Band:

Die Gemälde. Von L. Tieck.
Der letzte Gavello. Von C. Fr. Rumohr.
Brigitta. Von Adalbert Stifter.
Der Stern der Schönheit. Von August Wolff.

#### III Band:

Des Lebens Ueberfluß. Von L. Tieck.
Die Glücksritter. Von Joſeph v. Eichendorff.
Die katholiſche Mühle. Von Adolph Widmann.
Romeo und Julia auf dem Dorfe. Von Gottfried Keller.

#### IV. Band:

Irrwiſch-Fritze. Von Franz Berthold.
Phantaſieen im Bremer Rathskeller. Von Wilhelm Hauff.
Margret. Von Gottfried Kinkel.
Mozart auf der Reiſe nach Prag. Von Eduard Mörike.

#### V. Band:

Ein Carnevalsfeſt auf Ischia. Von Auguſt Kopiſch.
Die Entſcheidung bei Hochkirch. Von Friederike Hofmann.
Der Carneval und die Sonnambüle. Von Carl Immermann.
Der arme Spielmann. Von Franz Grillparzer.

### VI. Band:

**Nordiſche Freundſchaft.** Von L. Kruſe.
**Eine fromme Lüge.** Von Luiſe v. Ball.
**Der Müller vom Höfi.** Von Alfred Meißner.
**Das Kind.** Von Hermann Grimm.

## Zweite Serie.

### I. Band. (Bd. VII.)

**Der Molar in der Falle.** Von Jeremias Gotthelf.
**Die Geſchichte des Diethelm von Buchenberg.** Von Berthold Auerbach.
**Johann Öſterich.** Von Adolf Wilbrandt.

### II. Band. (Bd. VIII.)

**Die Engel-Ehe.** Von Spindler.
**Jörg Muckenhuber.** Von W. H. Riehl.
**Eine Verlorene.** Von Kompert.

## Zweite Serie.

### III. Band. (Bd. IX.)

**Mammon im Gebirge.** Von Moriz Reich.
**Der Sieg des Schwachen.** Von Melchior Meyr.
**Eine Malerarbeit.** Von Theodor Storm.

---

Die folgenden Bände werden Auserwähltes bringen von: Willibald Alexis, E. v. Binchlage, Claire v. Clärner, Jerem. Gotthelf, Karl Gutzkow, Moritz Hartmann, Hermann Hauff, Edmund Höfer, Karl v. Holtei, L. A. Kähler, Kansler, Johanna Kinkel, Franz Kugler, Ferd. Kürnberger, Fanny Lewald, J. Ludwig, Melchior Meyr, Theodor Mügge, W. Raabe, Moritz Reich, Otto Roquette, Leopold Schefer, Hermann Schmid, Levin Schücking, Theodor Storm, Robert Waldmüller (Duboc), K. A. Weß, Zſchokke und vielen Anderen.

# Novellenschatz

des

# Auslandes.

Herausgegeben

von

**Paul Heyse** und **Hermann Kurz.**

**Preis eines Bandes** (von ca. 20 Bogen) **15 Ngr.**

**oder 54 kr.**

Jeder Band wird einzeln verkauft.

Die günstige Aufnahme, welche der „deutsche Novellenschatz" fand, veranlaßte die Verlagshandlung, an die Herren Herausgeber desselben die Einladung zu richten, eine gleiche Sammlung von Novellen des **Auslandes** zu übernehmen. Die Verlagshandlung glaubt, mit derselben der Leserwelt eine gleich werthvolle Gabe zu bieten; denn obgleich wir in Deutschland keinen Mangel an Uebersetzungen, namentlich aus dem Gebiete der Erzählungsliteratur haben, so erwächst gerade aus dem Massenhaften dieser Erscheinungen, abgesehen von ihrer oft zweifelhaften Qualität, das leicht erklärliche Verlangen, jenes Gebiet an der Hand bewährter Führer zu betreten.

Die Herausgeber nun sprechen sich über die Gesichtspunkte, die sie bei der Auswahl und Redaction des Unternehmens leiteten, in dem Vorwort zum ersten Bande folgendermaßen aus: „Wenn Romane, an denen das große Publikum doch zumeist nur seinen gröberen Stoffhunger zu

stillen sucht, eine oberflächliche Uebersetzung noch eher vertragen — obwohl gerade die beliebtesten englischen Humoristen sich eines Salzes bedienen, das bei dem herkömmlichen Umkochen dumm zu werden pflegt — so sind Novellen, und insbesondere die künstlerisch gelungensten, von zu empfindlicher Art, um nicht unter der üblichen nachlässig rohen Behandlung zu leiden. Man hat Uebersetzungen mit umgekehrten Tapeten verglichen. Nun, ein großer Gobelin kann immerhin noch, von der Kehrseite betrachtet, durch die Umrisse der Composition im Großen und Ganzen und die Farben seiner Arabesken einen gefälligen Eindruck machen, während die Rückseite einer feinen Handstickerei das Auge beleidigt Nur eine feinfühlig liebevolle Nachdichtung vermag in der kleineren Form, wo oft die leisesten Schattirungen und Farben-Uebergänge für die Wirkung entscheidend sind, das Original davor zu bewahren, daß es bei der Uebertragung gerade seinen eigensten Reiz, die Unmittelbarkeit des persönlichen Ausdruckes und den gleichschwebenden Ton des Ganzen, einbüßt.

Ein mit solchen Ansprüchen begonnener **Novellenschatz des Auslandes** wäre demnach trotz alledem immer noch kein müßiges Unternehmen, abgesehen davon, daß hier dieselben Gründe mitsprechen, die den Gedanken des deutschen Novellenschatzes eingegeben und demselben zu einer so günstigen Aufnahme verholfen haben: die immer wachsende Schwierigkeit, das Werthvolle aus der Menge herauszufinden, und der Wunsch so vieler Leser, sich bei der Wanderung durch diese Ueberfülle einer kundigen und sorgsamen

Führung anzuvertrauen. Freilich steigert sich auch diese Schwierigkeit, die schon bei der heimischen Novellistik nicht klein war, sich vor Mißgriffen in der Auswahl zu hüten und die hervorragendsten Autoren wo möglich immer durch ihre bedeutendsten Leistungen zu vertreten, für die Herausgeber selbst, bei einer Sammlung, die das ganze Gebiet der novellistischen Weltliteratur in charakteristischer Auswahl umfassen soll, in einem fast entmuthigenden Grade.

Hier nun kommt es uns in noch höherem Maße als bei dem deutschen Novellenschatze zu Statten, daß wir uns der Hülfe trefflicher Mitarbeiter erfreuen, die auf dem Gebiete derjenigen Literaturen, welche uns im Original nicht zugänglich sind — die slavischen und nordischen insbesondere — durch umsichtige Auswahl unser Geschäft erleichtern, es überhaupt erst ermöglichen. Die beiden ersten Bände, die wir hier vorlegen, bringen Novellen aus dem Französischen, Russischen, Italienischen, Spanischen und Englischen. Die folgenden werden auch die ungarischen, dänischen, schwedischen, norwegischen und holländischen Novellisten in ihren Kreis ziehen. Dabei ist es zwar nicht unsere Absicht, wie es im deutschen Novellenschatz aus äußeren Gründen nothwendig war, jedem Autor nur einmal das Wort zu ertheilen, doch aber, eine möglichst gleichmäßige Vertheilung des Raumes an die verschiedenen Nationen durchzuführen, wohlverstanden: nach Maßgabe und Verhältniß der größeren oder geringeren Verdienste, die sie sich um die Pflege der Gattung erworben haben" u. s. w.

Der Umfang der Bände wird dem der schon vorliegenden stets annähernd gleich bleiben.

### Inhalt des I. Bandes.

Colomba. Von **Prosper Mérimée.** Aus dem Französischen von Ludwig Schneegans.

Faust. Von **Iwan Turgénjeff.** Aus dem Russischen von Claire von Glümer.

### Inhalt des II. Bandes.

Eine abenteuerliche Nacht. Von **Anton Giulio Barrili.** Aus dem Italienischen von Johannes Kugler.

Das Schönpflästerchen. Von **Alfred de Musset.** Aus dem Französischen von Ludwig Schneegans.

Schweigen im Leben, im Sterben vergeben. Von **Fernan Caballero.** Aus dem Spanischen von Ludwig Laistner.

Der Schuß. Von **Alexander Puschkin.** Aus dem Russischen von Claire von Glümer.

Das Heimchen auf dem Herd. Von **Charles Dickens.** Aus dem Englischen von R. N.

Im August erscheint:

### Band III.

Wolfert Webber oder Goldene Träume. Von **Washington Irving.** Aus dem Englischen von Auguste Scheibe.

Utalla. Von **Helene Hahn.** Aus dem Russischen von Claire von Glümer

Der Teufelsjunker. Von **Georges Sand.** Aus dem Französischen von Ludwig Schneegans.

München, im April 1872.

**R. Oldenbourg,**
Verlagsbuchhandlung.

# Die Naturkräfte.

Eine

## naturwissenschaftliche Volksbibliothek

herausgegeben

**von einer Anzahl von Gelehrten.**

**Erscheint in ca. 33 Lieferungen oder 11 Bänden, reich illustrirt.**
**Preis einer Lieferung von 6—7 Bogen 8 Sgr. oder 28 kr. —**
**Preis eines Bandes von drei Lieferungen 24 Sgr. oder fl. 1. 24 kr.**
**Preis eines Bandes elegant gebd. 1 Thlr. 2 Sgr. oder fl. 1. 52 kr.**
**Jeder Band wird auch einzeln verkauft.**

Indem die Verlagshandlung auf den ausführlichen **Prospectus** verweist, welcher dem ersten Bande des Werkes vorgeheftet ist, bemerkt sie hier nur Folgendes:

Das Unternehmen hat sich den Zweck gesetzt, dem Publikum in einer Darstellungsweise, welche sich gleich weit entfernt hält von dem trockenen Tone schulmeisterlicher Belehrung als von verständnißloser Verflachung, die Naturkräfte vorzuführen, welche der Mensch sich unterworfen hat, oder mit denen er sich noch im Kampfe befindet; es will dem Publikum anschaulich machen und zum Verständniß bringen, was die Wissenschaft von ihnen weiß und die Technik nutzbar gemacht hat.

Die Kenntniß der Naturkräfte und ihre Anwendung greift heute in tausendfältiger Weise in unser tägliches Leben ein, und doch, wie wenig ist von diesem Wissen bisher in Besitz auch des gebildeten Publikums übergegangen! Wie gering das Interesse an diesen wunderbaren Naturkräften! Das Unternehmen hat sich vorgesetzt, bei dem gebildeten Publikum dies Interesse zu erwecken und zu befriedigen.

Nach dem **einstimmigen Urtheil der Kritik** ist in den bisher erschienenen Bänden dieser Vorsatz **auf das Glänzendste ausgeführt,** und haben sich die „Naturkräfte“ schnell als eine wahre **„naturwissenschaftliche Volksbibliothek“** eingebürgert.

---

Bisher erschienen 9 Bände mit folgendem Inhalte:

**Erster Band: Die Lehre vom Schall.** Gemeinfaßliche Darstellung der Akustik von **R. Radau.** 21 Bogen Text mit 114 Holzschnitten.

**Zweiter Band: Licht und Farbe.** Eine gemeinfaßliche Darstellung der Optik von Prof. Dr. **Jr. Jos. Pisko** in Wien. 28 Bogen Text mit 130 Holzschnitten.

**Dritter Band: Die Wärme.** Nach dem Französischen des Prof. **Cazin** in Paris deutsch bearbeitet. Herausgegeben durch Prof. Dr. **Carl.** 19 Bogen Text mit 92 Holzschnitten und einer Farbendrucktafel.

**Vierter Band: Das Wasser** von Prof. Dr. **Pfaff** in Erlangen, mit 21 Bogen Text und 57 meist größeren Holzschnitten.

**Fünfter Band: Himmel und Erde.** Eine gemeinfaßliche Beschreibung des Weltalls von Prof. Dr. **Zech** in Stuttgart. 19 Bogen Text mit 45 Holzschnitten und 5 Tafeln.

**Sechster Band: Die electrischen Naturkräfte.** Der Magnetismus, die Electricität, der galvanische Strom. Mit ihren hauptsächlichsten Anwendungen gemeinfaßlich dargestellt von Prof. Dr. **Ph. Carl.** 20 Bogen Text mit 110 Holzschnitten.

**Siebenter Band: Die vulkanischen Erscheinungen.** Von Prof. Dr. **Pfaff** in Erlangen. 20 Bogen Text mit 37 Holzschnitten.

**Achter und neunter Band: Aus der Urzeit.** Bilder aus der Schöpfungsgeschichte. Von Professor Dr. **Zittel** in München. 2 Theile. 37 Bogen Text mit 172 Holzschnitten.

---

Die Bände 10—11 werden enthalten:

**Wind und Wetter,** von Prof. Dr. **Lommel** in Erlangen.

**Der Zusammenhang der Naturkräfte.** Von Privatdocent Dr. **Weber** in Berlin.

**Die Verlagsbuchhandlung.**

# Novellenschatz.

## Zweite Serie.

## Fünfter Band.

(Der ganzen Reihe eilfter Band.)

# Deutſcher Novellenſchatz

herausgegeben

von

Paul Heyſe

und

Hermann Kurz.

Zweite Serie.

Fünfter Band.

(Der ganzen Reihe eilfter Band.)

BIBL. VNIVERS. LIPS.

München.

Rudolph Oldenbourg.

# Inhalt.


| | Seite. |
|---|---|
| Die drei Schwestern. Von L. A. Kähler. . . . . | 1 |
| Der todte Gast. Von Heinrich Zschokke. . . . | 59 |
| Das Schloß im Gebirge. Von Moritz Hartmann. | 221 |
| Der Drache. Von Ferdinand Kürnberger . . . | 263 |

# Die drei Schweſtern.

Vom Verfaſſer des Hermann von Löbeneck (L. A. Kähler.)

Minerva für das Jahr 1811. Leipzig, bei
Gerhard Fleiſcher dem Jüngeren.

---

Ludwig August Kähler, geboren den 6. März 1775 zu Sommersfeld in der Neumark, studirte in Erlangen Theologie, wurde 1796 Hauslehrer, dann Pastorsadjunct, 1809 Archidiakonus in Kottbus, 1819 Professor und Consistorialrath in Königsberg, 1843 zur Ruhe gesetzt, starb am 5. November 1855 in Wogenab am Haff. Sein Roman „Hermann von Löbeneck", 1808, fand zu jener Zeit großen Beifall. Aus seinen kleineren Erzählungen haben wir die gegenwärtige ausgewählt, die der heutigen Lesewelt zeigen möge, wie leichtgeschürzt, heiter und anspruchslos in ihren glücklicheren Stunden unsere erzählende Muse zu Anfang dieses Jahrhunderts mitten unter den herbsten nationalen Drangsalen sich noch zu bewegen vermochte.

## 1.

Ich ritt von Sir Drunkner nach Hause. Sir Drunkner hatte Energie; ein gewöhnliches philosophisches Räuschchen widerstand ihm, wie dem Löwen der Sieg über eine Maus; der Wein mußte mit seinem Verstande so gewaltig und nicht selten glücklicher als die Giganten mit den Göttern kämpfen, wenn er sich wohlbefinden sollte. Wir hatten uns auf dem Kaffeehause kennen gelernt; er hatte mich nach Altona eingeladen, und ich mit dem kräftigen Britten so heldenmäßig getrunken, daß mir gerade noch so viel Gleichgewicht blieb, auf meinem Falben zu hängen, und so viel Besinnung, den Weg nach Hamburg ohne Boten zu finden.

Es war ein schöner, kühler Maimorgen; ich sog begierig die stärkende Luft, die mir entgegen duftete, in meine erhitzte Lunge ein, während mein Falber in kurzem Galopp mich forttrug, und ahndete Schlaf bis an den hellen Mittag, und Träume so hold und erquickend, wie der dämmernde Tag um mich her. In meines Vaters Comtoir war Licht. Es nahm mich Wunder, weil es erst um drei war, und ich ging hinein. Mein Vater saß vor seinem Schreibtisch; neben

ihm ſtand Schiffer Claſſen, ſein alter Freund und Diener. Sie ſahen mich beide verwundert an und winkten ſich, wie mir's ſchien; ich bot einen guten Morgen und wollte gehen.

Guten Morgen, Heinrich, ſagte mein Vater, es iſt mir lieb, daß du da biſt; ich habe Geſchäfte mit dir. Claſſen, es bleibt dabei, Punkt zwölf Uhr Mittags — es ſoll alles beſorgt werden.

Claſſen ging. Auf Wiederſehen, junger Herr, brummte er im Gehen und ſchüttelte mir die Hand mit einem Lächeln, welches auf meinen Körper die ſchauderhafte Wirkung hatte, als wenn Jemand in einen Aepfelſtiel ſchneidet, oder an den Fenſtern ſchnirpſ't.

Heinrich — ſagte mein Vater, als er fort war, ohne die Feder wegzulegen — richte dich ein, zu Mittag nach Frankreich zu reiſen.

Nach Frankreich, lieber Vater? — und in welchen Geſchäften?

Du ſollſt heirathen.

Heirathen? — wiederholte ich kleinlaut, denn ich ſah mich ſchon im Geiſte im Bratenrock mit dem Myrtenkranz geſchmückt, an meiner Seite eine reich vergoldete, ſauber geſchnitzte Jungfrau, die, an mein Herz aſſignirt, Zeit meines Lebens als Ladenhüter darin bleiben ſollte, und die frohen Tage der Jugend flohen weg, wie ſpielende Kinder, wenn ein Soldat oder ein Prediger kommt — natürlich fror mich noch ſtärker, als vorher. —

Ja — eine Tochter des Kaufmanns Gerson aus Bordeaux.

Wie, mein Vater? eine Braut, die ich nicht kenne?

Es ist ein gutes Haus — und du hast die Wahl unter drei Schwestern.

Und wenn mir keine gefällt?

Keine Narrheiten, Heinrich! sagte mein Vater sehr ernst; alles Ding hat seine Zeit, und ich habe den deinigen Zeit genug gelassen.

Wenn ich ein Fürst wäre —

Und wenn du ein Kaiser wärest, fiel er mir hitzig ins Wort, so wärest du nur ein lockerer Zeisig, der eines Vormundes bedarf, und mein Sohn. Hier ist der Brief von Herrn Gerson, daß er deine Ankunft erwartet, und hier ist meine Antwort. Zu Mittag reisest du.

Einige Abschiedsbesuche —

Sind nicht nöthig. Hier ist ein Packet Karten. Du darfst nur die Namen darauf schreiben.

Ich nahm die Karten und ging auf mein Zimmer. Heirathen? — murmelte ich bei mir selbst — und eine kleine, gelbe, magere Französin, mit plattem Busen und unverschämten brennenden Augen, die keine Minute still sein und keinen Tag leben kann, ohne einmal für deinen Kopfputz gesorgt zu haben? — und warum denn nicht in Hamburg, wenn es denn einmal sein soll? etwa die lange blonde Mamsell Sörgel?

oder die kurze, runde, braune Mamſell Watermann? oder die reiche, einäugige Mamſell Funk? oder die ſchöne, einfältige Mamſell Adler? oder — die — witzige —

Meine Gedanken verloren ſich, und der Schlaf neigte meinen Kopf, wie Blei; ich war im Begriff, aus einer ſenkrechten Linie ziemlich ſchnell eine wagerechte zu bilden, als ich erwachte und klug genug war, mich aufs Bett zu werfen, wo ich bald in den Armen des Schlafes die Schönen in Bordeaux, wie die in Hamburg vergaß.

## 2.

Heinrich! — ſchallte es in meine Ohren. Ich ſprang auf, rieb mir die Augen und ſah ſtarr vor mich hin; mein Vater ſtand vor mir.

Willſt du dich nicht anziehen? es iſt elf Uhr, dein Koffer iſt gepackt, und das Eſſen iſt fertig. Der Wind ſteht gut, es iſt um jede Minute Schade.

Ich ſah mich dämiſch um — auf einem Stuhle lagen Reiſekleider — mein Vater ging, und Georg, mein Bedienter, kam und half mich aus- und wieder anziehen.

Kömmſt du mit? fragte ich ihn.

Ja, Herr Waltmann.

Das iſt gut! rief ich getröſtet; denn es gab keinen größeren Schelm, aber auch keine treuere Seele, als meinen Georg. Mein Vater bezahlte ihn, daß

er ihm meine Unbeſonnenheiten erzählte — was er unbedenklich thun konnte, weil ich ſelbſt kein Geheimniß daraus machte — ich, daß er mir ſie ausführen half. Die Ausſicht auf die Reiſe fing mich an zu ergötzen, und wenn ich einmal zur Strafe für meinen Leichtſinn, wie ein Wilddieb an den Hirſch, an eine Frau gefeſſelt werden ſollte, ſo war es doch angenehmer, ſie in Frankreich unter drei Schweſtern zu ſuchen, als wenn ſie mir hier aus dem Magazin der Kaufmannstöchter fix und fertig, und gut conditionirt, ohne weiteres Vorſpiel zugeſtellt worden wäre.

Ich aß zu Mittag mit beſſerem Appetit, als meine Eltern und meine Schweſter, und nahm ihre Glückwünſche, Thränen und gute Lehren beim Abſchiede mit gleicher Gelaſſenheit auf. Schiffer Claſſen wartete mit Schmerzen. Er nahm ſich nicht die Zeit mich zu bewillkommnen — kaum war ich ins Schiff getreten, ſo gab er das Signal; und unter dem durchdringenden Geſchrei der Matroſen hoben ſich die Maſten, die Wimpel flatterten, die Segel dehnten ſich, vom Winde gebläht, und allmählich verſchwand Hamburg und die Küſte des geliebten Vaterlandes aus unſern Augen.

## 3.

Es war meine erſte Seereiſe nicht; ich hatte einigemal in Handelsgeſchäften England beſucht. Folglich fühlte ich keine Beſchwerden, als die der Langenweile, welche ein ſo plötzlicher Wechſel der unterhal-

tendſten Debauche mit der platteſten Einförmigkeit mir allerdings doppelt fühlbar machen mußte.

Freund Claſſen that das Seinige, dieſen Dämon zu bannen, und machte den Wirth auf gut ſeemänniſch, indem er mir tüchtig zutrank. In der That, Sir Drunkner und alle meine lockern Geſellen ſchwelgeriſcher Nächte waren armſelige Buben gegen den alten runzeligen, eiſenfeſten, mit Kupfer ausgeſchlagenen Schiffspatron. Sein geräumiger Mund ſchien das Spundloch eines wandelnden Weinfaſſes, und ich ſah mit ſchreckenvollem Erſtaunen die Bouteillen franzöſiſcher und ſpaniſcher Weine ſich zu Dutzenden allmählich darin ausleeren, bis mir endlich die Kraft mitzutrinken, wie zu ſehen, gebrach, und Claſſen und Georg mich auf meine Hängematte brachten, wo ich ſchlief, daß der Sturm des jüngſten Gerichtes mich durch ſein Schütteln nicht hätte erwecken können.

Ich liebte den Wein als ein Mittel, den Reiz einer intereſſanten Geſellſchaft zu erhöhen, und hatte, ſelbſt bei dem übermäßigen Gebrauche dieſes Mittels, den Zweck nie aus den Augen verloren. Dieſe Schiffsſauferei empörte mich, als ich erwachte, mit einer Empfindung, als hätte ich einen betäubenden Schlag empfangen, und keine neubelebenden Erinnerungen hatte, als die des Satyrgeſichts mir gegenüber und der Anzahl von Flaſchen, die in ſeine unergründliche Kehle gefloſſen waren. Ich war verdrießlich und

weigerte mich standhaft, wieder von vorn anzufangen, wozu Classen mich dringend einlud.

Er bequemte sich zu einer andern Unterhaltung, weil mir diese nicht anstand, und erzählte viel von Bordeaux, von Mr. Gerson und seinen drei Töchtern. Auch dieses Gespräch verdroß mich; ich zwang mich, nichts zu hören, und ging endlich in mein Kabinet, um meinen Grillen nachzuhängen.

Mein Koffer fiel mir in die Augen; ich hatte ihn noch nicht untersucht, und beschloß es jetzt zu thun, mehr zum Zeitvertreib, als aus Neugier. Meine besten Kleider, meine feinste Wäsche — Briefe an verschiedene Handlungshäuser — ein Kästchen mit einem kostbaren Ringe und dergleichen Armbändern — — ich errieth die Bestimmung, und schob es unwillig auf die Seite — sieh da! wie eine muthwillige Geliebte lauscht in die Ecke gedrückt ein Beutel — ich hob ihn auf, und mein Herz pocht vor Freude, während meine Hand ihn prüfend wiegt — ich öffne, und finde eitel Gold, an der Zahl richtige dreihundert Louisd'ors.

Ich hatte an manchem Abend so viel und mehr verloren und hätte noch am letzten Abend mit Sir Drunkner unbedenklich die doppelte Summe gewettet, daß ich heute keinen Fuß aus Hamburg setzen würde; aber in der letzten Zeit hatte das Geld dem Fehler seiner runden Gestalt etwas zu sehr bei mir nachgegeben, und es war am Morgen kein Louisd'or in

meiner Tasche, der nicht am Abend sich in einer andern befunden hätte. Natürlich war die Ebbe stärker, als die Flut, und trotz der freigebigen Unterstützung meines Vaters war ich sicher, auf jeder der zahlreichen Straßen Hamburgs einem Gläubiger zu begegnen. Wie viel meine Hüte dabei litten, versteht sich von selbst; doch waren sie zufrieden, wenn sie mich sahen, und auf ihr Befragen hörten, daß ich mich wohl befände. Es machte mir in diesem Augenblick unbeschreibliches Vergnügen zu denken, wie diese unglückliche Horde von Mäklern, Juden, Weinhändlern, Cafetiers, Roßkämmen u. s. w. ihre Schuhe jetzt um meinetwillen eben so stark, aber vergeblicher anstrengen würde, als ich meine Hüte um ihretwillen; und ich hätte einem klugen Manne, der dieser geldgierigen Zunft im Zauberspiegel meine Gestalt, wie ich hier im Schiff in froher Sicherheit meine Goldstücke zählte, gezeigt hätte, den dritten Theil davon mit Vergnügen geben wollen.

Allmählich verlor ich den Geschmack an dieser Scene und sann ernstlich nach, was ich mit dem Gelde anfangen möchte. Ein böser Geist lockte mich, ein Spielchen mit Freund Classen zu versuchen, bei dem ich eine reiche Börse voraussetzen mußte — aber der Henker traue den alten Sündern! Ich fürchtete, meinen Mann hier so gut, als bei der Flasche, und einen elenden Zeitvertreib mit schweren Kosten zu finden. Ein besserer Geist lenkte meine Gedanken auf Paris; ich hatte London gesehen, und sollte ihre Neben-

buhlerin vorübergehen? Georg wurde gerufen, und ich sagte ihm, was nöthig war.

Legen wir nicht bald an? fragte ich Classen, als sich die Küste von Frankreich zeigte.

Wo? fragte er verwundert.

In Boulogne.

Warum?

Wissen Sie nichts, Freund? Hat Ihnen mein Vater nichts gesagt?

Kein Wort.

Daß ich hier ans Land steigen und über Paris nach Bordeaux reisen soll?

Ach Possen, Finten, faule Fische, lieber Sohn! rief er und lachte, daß er sich den Bauch hielt.

Ich hoffe, Herr Classen, sagte ich ernsthaft, daß Sie mich nicht als einen Gecken ansehen und behandeln werden. Georg, sage du, war das nicht der Befehl meines Vaters?

Georg zauderte etwas — ein finsterer Blick von mir, welchen Classen nicht bemerken konnte, weil er ihn forschend anstarrte, stärkte seinen Eifer, und er bekräftigte meine Aussage.

So, so! — hm! hm! — brummte Classen und faßte mich schief mit einem prüfenden Blick ins Auge, den ich aber mit unveränderlicher Fassung aushielt — das habe ich nicht gewußt — bitte um Vergebung!

Er steuerte nach Boulogne; in wenig Stunden waren ich und Georg sammt dem Koffer am Lande

und einige Stunden ſpäter auf dem Wege nach Paris.

4.

Ich jauchzte laut auf, als ich die Spitze von Notredame und bald darauf das Häuſermeer rund herum erblickte. Jetzt, im Angeſichte der erſten Stadt in der Welt, fiel mir ein zu bedenken, was ich da wollte.

Genießen? — was ſonſt? — aber wie am beſten? nach einer kaufmänniſchen Eintheilung? — und wäre das der Mühe werth? — ich wollte nicht vergebens dreihundert Louisd'ors und zum erſten Male in meinem Leben volle Freiheit haben. Nach meiner Ankunft miethete ich eine Chambre garnie, nahm den Titel eines Lord Johnsbury an und tummelte mich vierzehn Tage lang, zu ſehen, zu hören und zu ſchmecken, was ſich nur immer Ausgeſuchtes ſehen, hören und ſchmecken ließ. Mein brittiſcher Name und noch mehr mein brittiſches Gold machte mir leichtes Spiel, und Alles neigte ſich, mir zu dienen.

Ich trug den Solitair, der meiner Braut beſtimmt war. Er war locker geworden, und ich trat in den Laden eines Juweliers, ihn ſeiner Cur zu übergeben. Zwei Damen kamen bald darauf. Die eine war bejahrt, die andere jung und ſchön, ſo ſchön, daß ich das erſte Mal in meinem Leben mich von einer ſcheuen Bewunderung ergriffen fühlte und ehr-

erbietig Platz machte. Sie handelte um ein Paar Ohrengehänge; der Juwelier bot ihr zu viel, und ſie gab ſie zurück. Ich bezahlte den geforderten Preis und bat ſie, ſie zum Andenken anzunehmen.

Sie ſind ſehr großmüthig, mein Herr, ſagte ſie erröthend und heftete ihre ſtrahlenden Augen ſo forſchend auf mich, daß ich vor Furcht und Vergnügen zugleich erzitterte — und dieſe Juwelen ſind recht artig; aber wenn ſie noch ſchöner wären, dürfte ich ſie nicht von einem Unbekannten annehmen.

Ich bat vergeblich. Unwillig über dieſen Widerſtand wandte ich mich endlich an die Aeltere und bot ihr die Ohrengehänge an, indem ich ſie erſuchte, mir wenigſtens die Genugthuung zu verſchaffen, daß ich die Unerbittliche in ihrer Freundin verbinden dürfte. Sie betrachtete meine Gabe mit vor Begierde funkelnden Augen und griff darnach, nach einigem Zaudern. Die Andere ſah ſie ſtrafend an und ſchüttelte leicht den Kopf, als ſie mein Geſchenk nahm.

Sie gingen wieder, und ich unglücklicher Lord war einfältig genug, ſie nicht weiter zu fragen. Erſt zu Hauſe erwachte ich, wie aus tiefem Traum; das Bild des liebenswürdigen Mädchens ſchwebte mir vor, und ich hätte gern noch einmal dreißig Louisd'ors gegeben, um ſie nur noch einmal zu ſehen.

Das Glück begünſtigte meine Wünſche. Im théatre français ſah ich meine Damen in einer Loge. Ich eilte zu ihnen und hatte die Genugthuung, von

meiner Alten recht zärtlich und von meiner Erkorenen nicht unfreundlich empfangen zu werden. Ich wollte nicht vergebens ein Lord, und in Paris ſein. Mit ſo eitler Geſchwätzigkeit, als ich zu erkünſteln vermochte, unterhielt ich die junge Dame, die mir von ihrer Hüterin augenſcheinlich preisgegeben wurde. Ich war mit der Schilderung meiner Flammen ſo zudringlich, daß ſich allmählich der Sonnenſchein ihres bezaubernden Geſichtes verlor und ihre Mienen ihr Mißfallen ſo unverkennbar ausſprachen, daß ich mich gedrungen fand, ſie mit Theilnahme zu fragen, was ſie betrübte.

Nichts, mein Herr, erwiderte ſie, und ſah mich ſo ruhig ernſt an, daß ich die Augen niederſchlug — als daß wir uns Beide verkannt haben.

Dieſe Antwort nahm mir mit meiner Zuverſicht die Sprache. Ich wandte mich endlich wieder an die Alte, ſagte ihr meinen Namen, und wie ſehr ich ihre nähere Bekanntſchaft wünſchte. Sie war zurückhaltender, als ich geglaubt hatte. Ich mußte die ganze Litanei von der Unzuverläſſigkeit junger Männer und von der Vorſicht junger Mädchen anhören, wie ſie nur eine taktfeſte Dueña ableiern kann, eh' ich zur Nachricht erhielt, daß ſie bei gutem Wetter mit ihrer Nichte — wie freute ſich mein böſes Princip über dieſe Benennung — in den Tuilerien zuweilen ſpazieren ginge.

Ich hatte vergeſſen, nach der Stunde zu fragen, und das Gewicht des Wörtchens zuweilen nach

meinen Wünſchen geſchätzt. Die vornehme Welt ſchlief noch, als ich ſchon in den Tuilerien revierte. Meiner Kaſſe, aber nicht meinem Magen zum Vortheil trieb ich mein Umherlaufen, bis der Abend einbrach und Niemand zurückblieb, als elende Nachtſchwärmer und Schwärmerinnen. Das ging vier Tage ſo fort — es ließ ſich keine Tante und Nichte blicken, und ich hätte vor Zorn und vor Sehnſucht vergehen mögen.

Schon neigte ſich am fünften die Sonne, und ich verfluchte in toller Hitze mich und alle Damen in und außer Paris, als meine Erſehnte mit ihrer Sauvegarde erſchien. Sie erſchrak über meinen Anblick, ich weiß nicht, ob über mich ſelbſt, oder über die Empfindungen, die ſich unſtreitig in meinem Geſicht ausdrückten. Ich vermochte ihnen nicht länger zu gebieten und beſtürmte ſie mit ſo ernſtlichen Fragen, Bitten und Verſicherungen, daß ihre vorſichtige Gelaſſenheit ſich allmählich in Theilnahme zu verwandeln ſchien. Ich nahm deſſen wahr, ihr den Solitair, den ich wieder am Finger hatte, anzubieten; und er ſaß an dem ihrigen feſt, eh' ſie noch die Gegengründe recht überlegen konnte.

Sie machen mich zum Kinde, ſagte ſie nach vergeblicher Gegenwehr; ich thue ſo großes Unrecht, Sie anzuhören, als dieſen Diamant anzunehmen. Sie ſelbſt aber verbinden ſich eine Undankbare, die es nicht einmal ahnden laſſen ſollte, daß ſie es wider ihren Willen iſt.

Umsonst beklagte ich mich über diese Härte — ich erfuhr nicht mehr. Doch schnitt sie mir nicht alle Hoffnung ab, und in einer günstigen Minute bat ich die Tante heimlich um ihren Beistand und um den Namen ihrer Wohnung.

Ich habe meiner Nichte versprochen, sagte diese, Ihnen auf keine Weise zu helfen. Folglich kann ich Ihnen auch die verlangte Nachricht nicht geben. Doch, setzte sie lächelnd hinzu, wundert es mich, daß Sie erst der Frage bedürfen.

Ich erstaunte über meine Einfalt. Ohne Sorge ließ ich sie gehen und sandte meinen Lohnbedienten nach, ihnen von ferne bis in ihre Wohnung zu folgen. Er brachte mir bald die Nachricht, daß sie in der Nähe des Palais Royal wohnten.

5.

Ich fürchtete mich zu sehr vor meiner Geliebten, als daß ich gewagt hätte, noch heute diese Kenntniß zu benutzen. Innere Unruhe trieb mich von einem Orte zum andern. Ich konnte nirgends, selbst im Theater nicht, aushalten; Talma's Lebhaftigkeit schien mir heute frostig, und das gefühlvolle Spiel der Demoiselle Georges leere Affectation. Endlich ging ich ins Palais Royal, um wenigstens in ihrer Nähe zu sein.

Der Zufall führte mich in ein Zimmer, wo gespielt wurde. Es war mir eben recht. Ich pointirte,

gewann — verlor — gewann wieder — verlor wieder — und nach zwei Stunden hatte ich keinen Sou mehr in der Taſche.

Die vierzig Louisd'ors, welche emigrirt waren, kümmerten mich wenig; doch mußte ich nach Hauſe gehen. Georg, ſagte ich, als er mich auszog, und reichte ihm die leere Börſe, fülle ſie morgen wieder.

Haben Sie noch Vorrath? fragte er.

Wie? was ich dir gegeben habe —

Iſt hin, bis auf zwanzig Louis, wovon der Wirth noch drei zu fordern hat.

Kerl, du haſt mich betrogen!

Belieben Sie meine Rechnung zu ſehen?

So ſchaffe Rath!

Zum Reiſegelde?

Ich gehe nicht aus Paris, und wenn ich auf der Straße ſchlafen ſollte, rief ich mit Hitze.

Die Jahreszeit iſt recht angenehm, ſagte er ſpöttiſch lächelnd, ein Verliebter kann es allenfalls ohne Holz aushalten, und für den Magen wird der Himmel ſorgen, der ihn gemacht hat.

Was fällt dir ein?

Nichts — ich ging heute in den Tuilerien, und Ihr Solitair blitzte durch die Hecke, die mich von Ihnen trennte, ſo gewaltig — aber, Gott ſteh' uns bei, Sie haben ihn ja verloren.

Geh! — du biſt ein lauernder Schelm! — das Mädchen iſt ein Engel.

Vom Palais Royal.

Der Menſch ſagte das mit einer ſo tückiſchen Miene, daß ich ihn betroffen anſtarrte. Ich will nicht hoffen, ſagte ich ernſthaft —

Daß ich ſcherze? ſagte er wie vorhin. B'hüt mich Gott! Sie iſt die ehrbare Nichte einer frommen Tante, und ſie verſtehen ſich beide recht gut auf Juwelen — à propos, es ſind ja noch ein Paar Armbänder da, die zum Solitair gehören —

Schweig! rief ich finſter. — Die Ausſicht, in einer Stadt, wo ich Niemand kannte, in die bitterſte Armuth verſetzt zu werden, und mich vielleicht einer verächtlichen Dirne aufzuopfern, war nicht die angenehmſte — ihr Bild, das ſich in den edelſten Zügen tief in meine Seele geprägt hatte, ſtrafte den Argwohn Lügen — und doch, wenn ich Alles, beſonders das Benehmen der Tante erwog, ſchien Georg nicht ganz Unrecht zu haben. — Unſchlüſſig maß ich mit großen Schritten die Stube, als Mr. Brelon, mein Hauswirth, eintrat.

6.

Monſeigneur verzeihen, ſagte Mr. Brelon, ein echter Pariſer, daß ich ſo ſpät Ihre Ruhe ſtöre aber ich ſchätze Monſeigneur ſo hoch, daß ich nicht umhin kann, Ihnen eine Nachricht von großer Wichtigkeit mitzutheilen.

Ich bin Ihrer Gefälligkeit höchſt verbunden, Mr. Brelon; haben Sie die Güte, zu ſprechen.

Meine jüngſte Tochter ſteht in der genaueſten Verbindung mit Mr. Grosbaton, dem Kammerdiener des General Joubert; Mr. Grosbaton hat eine Schweſter, welche die Gunſt eines Polizeibedienten beſitzt, der eine Tochter hat, welche mit dem Portier des Lord Whitworth einigen Umgang hat; der Portier iſt der genaue Freund einer Soubrette von Mylady, und die Soubrette die Geliebte des Tafeldeckers Sr. Excellenz des Geſandten —

Sie führen mich in eine unſichtbare Loge der Freundſchaft, Mr. Brelon, welche für das gute Herz der Pariſer einen neuen Beweis giebt; aber wollten Sie nicht die Gefälligkeit haben, mir die wichtige Nachricht mitzutheilen —

Den Augenblick; Monſeigneur ſollten nur erſt die Quelle kennen lernen, um aus eigener Einſicht zu beurtheilen, in welchem Grade ſie authentiſch iſt.

Sehr klug, vortrefflich, Mr. Brelon, Sie verbinden mich unendlich.

Ich thue meine Schuldigkeit, Monſeigneur, eine Schuldigkeit, welche mir die ehrerbietigſte Ergebenheit gebietet.

Ohne Complimente, Mr. Brelon.

Ich gehorche Ihren Befehlen, Monſeigneur; der Tafeldecker Sr. Excellenz hat der Soubrette erzählt, und dieſe dem Portier, und dieſer weiter, wie Mon-

seigneur die Güte haben werden, sich noch zu erinnern —

Vollkommen, Mr. Brelon — fahren Sie nur fort.

Daß Se. Excellenz bei Tafel die anwesenden Herren englischer Nation gefragt hätten, ob Sie das Glück hätten den Lord Johnsbury zu kennen; nämlich Sie selbst, Monseigneur.

Ganz wohl, Mr. Brelon, sagte ich so herzhaft als ich konnte, und zwang mich auf eine nichtssagende Weise zu lächeln, um ihm glaublich zu machen, daß ich nichts dächte.

Die Herren hätten erwidert, sie hätten diese Ehre nicht; darauf hätten Se. Excellenz erzählt, daß sie heute bei dem Lever des ersten Consuls gewesen wären — der erste Consul hätte sie selbst gefragt, ob sie Monseigneur kennten, und warum Sie ihm noch nicht vorgestellt worden wären — Se. Excellenz hätten erwidert, daß sie keinen Lord Johnsbury kennten, doch an seiner Existenz nicht zweifeln wollten, und Monseigneur könnten vielleicht wichtige Gründe haben, sich nicht öffentlich zu zeigen. — Darauf hätte der erste Consul gesagt: ein Mensch, der sich so nennt — Monseigneur verzeihen, daß ich so unhöflich bin, seine Worte zu wiederholen — macht seit einigen Tagen die Runde in den Tuilerien, und ich wünschte genau zu wissen, ob er auf Ihren Schutz Ansprüche hat.

Ich warf einen Blick auf Georg und las in sei-

nen Mienen gleiches Schrecken, als durch meine Adern erstarrend lief.

Das wird ein Wildpret für die Polizei sein, sind die letzten Worte Sr. Excellenz gewesen.

Ich betheure, Monseigneur, fuhr er fort, als ich stumm blieb, bei meiner Ehre und der Achtung, welche ich gegen Sie trage, daß ich nicht so niedrig bin, den mindesten Verdacht gegen einen Mann zu fassen, dessen edelmüthiges Betragen jeder Nation Ehre machen würde; sollten Sie aber auf die Vermittlung Sr. Excellenz nicht rechnen können — Monseigneur verzeihen meine Dreistigkeit — aber Ihre Sicherheit — die meinige —

Haben Sie keine Furcht, Mr. Brelon, sagte ich so ruhig als möglich und drückte ihm dankbar die Hand; ich hoffe, es ist so schlimm nicht, und im ärgsten Fall wird es mir nicht an Mitteln fehlen, meine Unschuld zu beweisen. Ich habe vielleicht etwas unvorsichtig darauf gerechnet —

Er zuckte die Achseln.

In England ist es so Sitte, und es fällt schwer, bequeme Sitten zu ändern. Ich danke Ihnen herzlich, und bitte Sie um Ihr gütiges Andenken. , Georg soll meine Schuld berichtigen und noch in dieser Stunde Postpferde bestellen.

Er verbeugte sich tief, unter wiederholten Entschuldigungen, und nahm seinen Abschied.

7.

Die Aussicht, meinen Sommeraufenthalt im Temple oder Bicêtre angewiesen zu erhalten, oder eine Spazierfahrt nach Cayenne zu machen, hatte so wenig Reizendes, daß ich Georg auf der Stelle nach Postpferden fortjagte und selbst eiligst einpackte. Während dieses Geschäftes überlegte ich, wohin. Mit fünfzehn Louisd'ors — denn Herr Brelon hatte seine Rechnung, die nach Georg's Meinung drei Louis betrug, auf fünf gestellt, pour prendre congé — ließ sich keine Reise um die Welt machen; auf meine Geige durfte ich auch nicht reisen, so sehr mein Spiel immer im Liebhaberconcert gerühmt worden war; und ich hatte mich daheim zu wenig um die Handlung bekümmert, um mich eines Handlungsfreundes von meinem Vater zu erinnern, deren es in Paris unstreitig mehrere gab, die mich unterstützen konnten. Nach Bordeaux, sagte ich endlich halblaut; wir wollen sehen, was der Schwiegerpapa und die bräutliche Dreifaltigkeit macht; ohne Geld kann doch der Alte den Schwiegersohn nicht lassen, und ich will so lange zwischen den Reizen seiner drei Töchter schwanken, bis sich eine Gelegenheit, ihnen glücklich zu entwischen, findet.

Die Pferde kamen, und es ging ohne Aufenthalt nach Orleans. Mein Reisegeld war sehr geschmolzen, und ich wollte bei Mr. Gerson nicht als ein Bettler einziehen. Die Armbänder meiner unbekannten Braut

kamen mir wie gerufen; ich ſchickte Georg in Orleans zu einem Juwelier, ſie zu verkaufen. Sie waren zweihundert Louisd'ors werth — Georg brachte mir achtzig dafür, die er unter der Bedingung genommen hatte, daß er erſt um meine Einwilligung fragen wollte. Ich ſchüttete ſie in meine Börſe und reiſ'te ab.

Die Fahrt nach Bordeaux ging ſchnell und angenehm. Zuweilen flog mein Herz wieder nach Paris zurück zu der ſchönen Unbekannten; aber mein ganzes Leben zu Paris glich einer Erſcheinung im Traume, wie viel mehr dieſe Liebe von wenig Tagen? Allmählich verloren ſich die Eindrücke, welche ſie auf mich gemacht hatte, und als ich vor dem Hauſe des Mr. Gerſon abſtieg, fühlte ich die beſte Laune von der Welt, mich in jede ſeiner Töchter der Reihe nach zu verlieben und dann nach Hamburg ſo ſchnell und frei und fröhlich zurück zu reiſen, als von Paris nach Bordeaux.

## 8.

Das Haus meines prädeſtinirten Schwiegervaters machte keine üble Miene. Mein Name ſchien dem Bedienten, der an den Wagen kam, ſo melodiſch zu klingen, als ein Dutzend Goldſtücke; er überhäufte mich mit Höflichkeit und führte mich zu Mr. Gerſon.

Mr. Gerſon war noch einen Kopf unter Pariſer Maß, breitſchulterig, mager und etwas ſchief gewachſen. Eine ſtarke Platte verlängerte ſeine an ſich

hohe Stirn, und ſeine eingefallenen, lederfarbigen Wangen ſeine an ſich rieſenförmige ſpitze Naſe. Um ſo kleiner hatte die Natur ſeine Augen und ſeinen Mund gebildet; aus jenen blitzte die Lebhaftigkeit eines Franzoſen, wie die Strahlen der Sonne durch eine Glinze, und dieſer ſpitzte ſich wie eine Roſenknoſpe, auf gelben Grund geſtickt. Er umarmte mich feurig, was ihm bei meiner anſehnlichen Figur nur durch einen Sprung gelang, welchen nur ein Franzoſe mit Anſtand machen kann; und zu meiner Verwunderung ſtrömten aus der Oeffnung, die ihm ſtatt des Mundes diente, ſo viel verbindliche Worte, daß ich meine Theilnahme durch nichts, als ein abwechſelndes Monsieur! — ah — pardonnez — an den Tag legen konnte.

Es war ungefähr die Zeit des Abendeſſens, und nach einer Viertelſtunde ſervirte ein Bedienter zu zwei Couverts. Gewiß, dachte ich bei mir ſelbſt, hat dieſer wackere Mann ſeine drei Töchter unter Schloß und Riegel, um dir für gute, aufrichtige Waare ſtehen zu können. Aber, wenn ſie ihm ähnlich ſind, werden ihre Bildniſſe nie in der Gallerie des Louvre hängen, und ſie könnten vor Liebhabern nie ſicherer ſein, als wenn ſie geſehen werden.

Zu meiner Zufriedenheit hatte Mr. Gerſon ſo ausgeſuchten Wein, daß ich bei der zweiten Flaſche vergaß, ich ſei nach Bordeaux gekommen, der Venus und den Grazien, nicht dem Bacchus zu opfern. Er ſelbſt trank trotz einem neuen Franzoſen und einem

alten Deutſchen. Allmählich glühten ſeine Wangen ſtellenweiſe wie Nordſchein, und ſeine Augen zogen ſich in demſelben Maße zu einem faſt unerkennbaren Punkt zuſammen, als ſein Herz ſich zu unbegrenzter Liebe und Vertraulichkeit auszudehnen ſchien.

Ihr Herr Vater, ſagte er, iſt gewiſſermaßen der Urheber meines Glückes. Sie wiſſen wohl, daß ich bei ihm in Condition geweſen bin.

Mein Vater hat mir davon geſagt.

Er empfahl mich an Mr. Pigeonneau, den ehemaligen Beſitzer dieſes Hauſes und dieſer Handlung. Ich hatte das Glück, ihm und ſeiner einzigen Tochter zu gefallen —

Ich finde das ſehr natürlich, Mr. Gerſon.

Sie ſind ſehr verbindlich, Mr. Waltmann — und ſo wurde ich der Erbe ſeines Vermögens. Meine Frau ſchenkte mir drei Töchter und ſtarb, als ſie mit der dritten im Kindbett lag.

Ich fühle die Schmerzen, die Sie ausgeſtanden haben.

Die Hölle kennt nichts Aehnliches; glücklicherweiſe fand ich eine weitläufige Verwandte, eine gute, leidliche Perſon, die ſich nach meinem Charakter bequemte —

Welches Glück für einen ſo unglücklichen Wittwer!

Und mir die Laſt der Erziehung und der Haushaltung abnahm, die ſich mit meinen ausgebreiteten Geſchäften nicht vertrug. Sie erwies mir dieſen Dienſt,

bis meine Töchter herangewachsen waren; dann versorgte ich sie an einen meiner Commis, dem ich statt der Ausstattung eine kleine Handlung etablirte.

Sie war dieser Belohnung würdig. Doch konnten Ihre Demoiselles Töchter Ihnen diesen Verlust ersetzen?

Ach, Mr. Waltmann, sie hatte sie aufs Beste erzogen, und zu Hausfrauen so gut, als zu Damen von gutem Ton gebildet. Ich vermißte nichts, was meine Zufriedenheit befördern konnte, wären sie nur weniger schön, oder wenigstens nicht alle drei gleich liebenswürdig gewesen.

Ein ganz außerordentliches Unglück, Mr. Gerson.

Ich gestehe Ihnen meine väterliche Schwachheit, ich hielt es anfangs für mein größtes Glück und war stolz darauf, daß ganz Bordeaux, ja die ganze Provinz nichts Aehnliches aufweisen konnte. Es fehlte nicht an Liebhabern —

Das versteht sich von selbst, und ich wundere mich nur, die Mauern Ihres Hauses noch in so gutem Stande zu sehen.

Die bald die eine, bald die andere sich geneigt zu machen suchten. Aber meine Töchter waren zu klug, zu gesetzt und der Lehren ihrer Pflegemutter zu eingedenk, um sich in ein Spiel von Empfindungen einzulassen, das wohl zu Abenteuern, aber nicht zu einer ehrenvollen Versorgung führt.

Wie alle Spiele, Mr. Gerson.

Sie äußern für Ihr Alter ſehr lobenswürdige Geſinnungen, Mr. Waltmann. — Sie wollten ihre künftigen Männer erſt kennen, und dann lieben; und Jeder, der ſich um ſie bewarb, erhielt Zutritt in meinem Hauſe, um meine Töchter gleichfalls näher kennen zu lernen, während er ſelbſt ſich der Prüfung bloßſtellte.

Welche Weisheit! Gewiß, Ihre Töchter, Mr. Gerſon, ſind nicht bloß die Grazien, auch die Minerven von Frankreich!

In Wahrheit ſehr gute Mädchen, Mr. Waltmann — aber dieſe lobenswürdige Vorſicht hatte ſehr unangenehme Folgen. Kein junger Mann von Geſchmack und Empfindung kam in mein Haus, der nicht bei näherer Bekanntſchaft immer unſchlüſſiger in ſeiner Wahl geworden wäre. Sie wurde um ſo ſchwieriger, weil meine Töchter ſich gegenſeitig verbunden hatten, keinem eher die mindeſte Aufmunterung zu geben, und jedes Gefühl von Liebe in ſich ſelbſt zu erſticken, bis eine von ihnen unter den angeführten Bedingungen die Wahl getroffen hätte.

Unglaublich, Mr. Gerſon.

Ich würde ſelbſt daran zweifeln, hätte ich nicht die Erfahrung ſelbſt gemacht; aber, auf das Wort eines ehrlichen Mannes, wenigſtens dreißig anſtändige Partieen ſind auf dieſe Weiſe für meine Töchter verloren gegangen.

Das macht zehn für jede; aber Sie betrüben

mich tief, Mr. Gerſon, durch eine Erzählung, die mich erwarten läßt, ich ſei von Hamburg nach Bordeaux nur darum gereiſ't, einen neuen Beitrag zur Ausfüllung des vollen Schocks zu gewähren.

Erlauben Sie — in einem freundſchaftlichen Briefe an Ihren Herrn Vater beklagte ich mich darüber und ſchilderte ihm meine ganze Lage. Er antwortete mir, er hätte einen einzigen Sohn, einen talentvollen, gutgearteten —

Ich verneigte mich.

Aber etwas unordentlichen und ſeinem feurigen Temperamente ſich zu ſehr überlaſſenden jungen Mann —

Pardieu! rief ich, und kratzte meinen Titskopf, mein Vater ſchmeichelt ſeinen Kindern nicht!

Und es würde ihn ſehr freuen, ihn mit einer meiner Töchter verbunden zu ſehen, wenn er ihr Herz und meinen Beifall gewinnen könnte. Ich antwortete ihm, daß mir nichts angenehmer ſein könnte, als eine ſo genaue Verbindung mit dem Hauſe meines alten Freundes und Wohlthäters — daß ich einem Manne von ſolchen Eigenſchaften, als er ſeinem Sohne beilegte, meinen Beifall nicht verſagen würde, weil ich die Unbeſonnenheiten der Jugend gehörig zu würdigen wüßte.

Sehr verbunden, Mr. Gerſon! da ſieht man was Weisheit aus eigener Erfahrung vor gelernter voraus hat.

Ach! Mr. Waltmann! ein Franzoſe berührt und verbindet ſtets die Extreme.

Ich dachte im Stillen an den Vater und ſeine drei Töchter.

Und geht durch die Unordnung zur Regelmäßigkeit, und durch die Ausgelaſſenheit (libertinage) zu den Tugenden eines Familienvaters über.

Die Deutſchen thun ein Gleiches, Mr. Gerſon; nur wird ihnen der Uebergang nicht ſo leicht.

Was aber das Herz meiner Töchter anbeträfe, ſo dürfte ich auf ihre kindliche Ergebenheit zu ſehr rechnen, um zu fürchten, daß ich zu viel verſpräche, wenn ich ſeinen Sohn meinen künftigen Schwiegerſohn nennte.

Sie entzücken mich durch Ihre Güte, Mr. Gerſon.

Schiffer Claſſen brachte mir die Antwort, die ſich auf Sie ſelbſt bezog. Der Frachtzettel war richtig, aber die Waare fehlte.

Ich holte zu einer Entſchuldigung aus.

Still, ſtill! — Sie haben einen Abſtecher gemacht, der noch auf die alte Rechnung kömmt. Im vollen Sprunge ſteht ſich's nicht gut auf einmal. Mein alter Freund hatte Recht, und ich ſehe ſo ehrliche Schelmengeſichter, wie das Ihrige, gern.

Mr. Gerſon war feiner, als ich geglaubt hatte. Sein Lob gewann ihm mein Herz, und ich wurde ernſthaft.

Es würde mich unendlich kränken, wenn dieſer Plan, welchen mir die freundſchaftlichſte Geſinnung eingegeben hat, mißglücken ſollte. Ich habe mir ein Mittel dagegen ausgedacht, und ich theile es Ihnen mit; denn ich bin offenherzig, und es iſt gut, wenn Sie meine Maßregeln kennen. Sie ſollen meine Töchter nicht auf einmal kennen lernen. Ich habe meine beiden jüngern weggeſchickt und die älteſte allein für Ihre Bekanntſchaft zurückbehalten. Ihrem Alter gebührte dieſes Vorrecht. Sie iſt die Ihrige, ſobald ſie Ihnen anſteht. Ich werde die beiden andern nicht eher zurückrufen, als bis Sie ſich erklärt haben und ich glauben darf, daß Ihre Liebe ſtark genug iſt, um keine Gefahr zu laufen. Sie ſind deßwegen an dieſe nicht gebunden — denn Jeder hat ſeinen Geſchmack; und wollte Gott, meine Töchter hätten dieſes Sprichwort beſtätigt und nicht umgeſtürzt. Morgen ſollen Sie ſie ſehen; denn nach einer ſo ermüdenden Reiſe iſt man nicht ſehr geſchickt zur Einleitung in die Liebe — trinken Sie, Mr. Waltmann, auf die Geſundheit Derjenigen, welche Sie wählen werden; meine väterliche Zuneigung iſt die Mitgift einer jeden.

Ich trank, und nach dieſer Erzählung und nach ſo manchem Zuge aus vollem Becher mit wahrer Theilnahme, und als wir uns trennten, um zu Bett zu gehen, ſchlief ich mit recht erfreulichen Gedanken ein.

9.

Als ich in der Morgenſtunde im Bette nüchternen Muthes weiter dachte, kamen mir allerdings wieder einige Zweifel. Es ſchmeichelte mir, daß ich der Held ſein ſollte, welcher den Zauber dieſer Unzertrennlichen zu löſen und ſo viel getäuſchte Männerherzen zu ſöhnen beſtimmt wäre. Aber ich traute dem alten Satyrgeſichte des Vaters nicht recht, es verdroß mich, daß ſie nicht alle drei vor mir erſchienen, wie die Göttinnen auf dem Berge Ida vor dem Hirten; und ich that das Gelübde, nicht eher aus meiner Gleichgültigkeit zu treten, bis die beiden andern aus der Fremde herbeigelockt wären.

Georg kam, und ſein Angeſicht leuchtete wie von einem erfreulichen Geheimniß. Ich fragte ihn, ob er vielleicht in Bordeaux ſchon jetzt in der Liebe glücklicher gegen die Franzoſen wäre, als die Deutſchen daheim im Felde?

Ich denke nicht an mich, erwiderte er. Sie haben die glückliche Beſtimmung, die Ehre der Deutſchen zu retten. Ich habe Mamſell Conſtance geſehen —

Wer iſt dieſe Conſtance?

Die älteſte Tochter von Mr. Gerſon.

Du haſt ſie geſehen? nun, iſt ſie der Reiſe werth?

Werth, und wenn Sie auf den Knieen hätten herrutſchen ſollen, wie ein Pilger auf der heiligen Treppe — aber, was nützen meine Worte? Stehen

Sie auf — Sie verlieren jede Minute, wo Sie sie nicht sehen —

Potz Velten! rief ich, sprang auf und ließ mich ankleiden. Wenn ein Kenner vom Hamburger Fischmarkt, wie du, in Ekstase geräth, wo sollen meine fünf Sinne bleiben?

Mr. Gerson machte mir den Morgenbesuch. Sie werden vergeben, Mr. Waltmann, sagte er, wenn ich mich den Tag über nicht um Sie bekümmere, als bei Tische. Meine Tochter wird Ihnen Gesellschaft leisten, so oft Sie sie wünschen und suchen.

Ich bat ihn, sich nicht zu geniren. Er ging, und ich ließ mich bei Constancen melden, sobald meine Toilette fertig war.

Ach mein armes Herz! — Es pochte gewaltig, als ich in diesen Lichtkreis trat, um mir, gleich so vielen Andern, die Flügel zu verbrennen. Mich armen Sünder überfiel vor dieser hohen, blendenden Gestalt eine Ehrfurcht, die ich noch nie, außer in Paris beim Anblick meiner Unbekannten, gefühlt hatte. Sie stand da, wie ein überirdisches Wesen, und auf ihrem strahlenden Gesichte dünkte mir ein mitleidiges Lächeln über den Verwegenen, der sich bange erzitternd ihr darzustellen wagte, zu schweben.

Das Erstaunen, ohne welches Niemand Ihre Reize sehen kann, ist Ihnen, Mademoiselle, nicht neu; aber neu ist mir ein Anblick, der jedes Malers Ideal befriedigen würde.

So viel künſtelte ich ſtotternd heraus; ſie antwortete mir mit einem leichten Compliment und ſprach mit vieler Lebhaftigkeit und Fertigkeit von gleichgültigen Dingen. Ihre Ruhe gab mir allmählich die meinige wieder, und ich konnte ſie mit prüfender Aufmerkſamkeit betrachten.

Ich habe die Feder nicht ergriffen, um eine Anweiſung für Zeichner zu ſchreiben, was zu einer vollendeten Geſtalt gehört. Mag Conſtance ſich zu dem Behuf in Kupfer ſtechen laſſen, wenn ihr die Kunſt ſo am Herzen liegt. Aber ich fand keinen, durchaus keinen Tadel — dieſe Formen, dieſe Taille, dieſe Farbe, gehörten keinem Lande als dem der Schönheit an, und nur das braune Haar, das in üppigen Locken um den weißen Nacken floß, und die braunen flammenden Augen konnten für ein Zeichen der Verwandtſchaft mit Frankreich gelten.

Wie bereute ich die Schmähungen, die ich in Hamburg ausgeſtoßen hatte, als ich erfuhr, daß mir eine Franzöſin beſtimmt ſei! Wie ſchmähte ich jetzt auf die Demoiſelles Sörgel, Wattermann, Funk und Adler, welche ſo unglücklich waren, mir damals zur Vergleichung einzufallen! Meine Bewunderung vermehrte ſich, als ſie, ohne Prahlerei und Affectation, mir allmählich ihre Geſchicklichkeiten enthüllte. Sie ſang, ſie ſpielte, ſie zeichnete meiſterhaft.

Es währte einige Tage, eh' ich in ihrer Geſellſchaft ohne Beklommenheit ſein konnte. Allmählich half

ſie mir ſelbſt ins Geleiſe. Sie blieb ſich gleich — ſie war in jeder Minute entzückend, aber in keiner mehr als in der andern, und ich gewöhnte mich an ihren Anblick, wie an den eines vortrefflichen Gemäldes.

Mit meiner Ruhe kam mein luſtiger Jünglingsmuth wieder, und ich ſcherzte mit ihr über die Anſprüche, welche ihres Vaters Einwilligung mir auf ſie vergönnte. Meine Augen haben geprüft, ſagte ich, und Gott, der mein Herz kennt, weiß am beſten, wie verſengt es dabei weggekommen iſt. Aber ich bin der Sohn eines Kaufmanns, und ſelbſt dazu beſtimmt. Wir Kaufleute prüfen jede Waare mit allen Sinnen ſo genau, als wir dürfen, ohne ſie zu verderben. Sie dürfen ſich nicht weigern, ſchöne Conſtance, mir den Verſuch zu erlauben, ob dieſe Lippen ſich ſo gut küſſen, als ſie ſich anſehen.

Sie war zu ſehr Franzöſin, um einen ſolchen Scherz abzulehnen. Ich küßte ſie — aber dieſe trügeriſchen Lippen fingen die meinigen, wie die Leimruthe den ſorglos hüpfenden Zeiſig — ich konnte mich nicht davon losreißen — und als es geſchah durch ihr Zurückdrängen, war meine frohe Laune weg, und mir fehlte, ich wußte ſelbſt nicht was.

Ich hatte bisher kein Mädchen geliebt, ja keines berührt, die Unbekannte ausgenommen. In den unſchuldigen Knabenjahren hatte leidenſchaftliche Liebe zur Muſik, und in der wilden Jünglingszeit bis jetzt

Pferde, Spiel, Flasche, Jagd und witzige Gesellschaften meine Neigungen erfüllt. Ich sah in Hamburg alle Demoiselen und Jungfern so gleichgültig an, als die bereits erwähnten, und konnte in dieser Hinsicht höchstens in Worten für einen Lustigk gelten.

Der erste Kuß von diesen Lippen goß Feuer in mein Blut. Ich sah, ich dachte nichts, als Constance; ich hungerte und dürstete nach nichts, als nach dem Nektar ihres Mundes. Und da es nur von mir abzuhängen schien, sie für meine Braut zu erklären und mich jedes Genusses zu versichern, den sie gewähren konnte, war es so wunderbar, daß ich die Stufenleiter der Wollust in Gedanken erstieg und von jener Minute an an jedem ihrer Reize nicht mit entzücktem Erstaunen, sondern mit reger ungestümer Begierde hing?

Das Uebel wuchs, je öfter ich sie sah — sie selbst wurde unruhiger, als zuvor — ich brauchte alle Künste der Welt, um wieder zu genießen, was mein Verlangen nur reizte, ohne es zu befriedigen — und vierzehn Tage nach meiner Ankunft ging ich zu Mr. Gerson und erbat mir die Hand seiner Tochter.

Der alte Mann hüpfte auf einem Beine vor Freuden. Er führte mich selbst zu seiner Tochter und drückte sie in meine Arme. Ich schloß die Unvergleichliche mit dem feurigsten Entzücken an meine Brust. — Es ist richtig! rief er, indem er uns zusah, schnippte mit den Fingern und tanzte in der Stube herum, es ist vortrefflich, so ist es recht! — ich erinnere mich

deſſen noch — und morgen, Conſtance, ſchreibe ich an deine Schweſtern; denn bei der Hochzeit müſſen ſie ſein, um Luſt zu bekommen! — —

10.

Und mein Gelübde, zu warten, bis ich wie ein Sultan unter drei Houri's der Schönſten das Schnupftuch zuwerfen könnte? Ach, lieben Brüder und Schweſtern, wißt ihr noch nicht, wie wenig dergleichen Ballaſt einem Herzen hilft, deſſen Segel die Leidenſchaft gefaßt hat? Die Geliebte hebt mit Einem Blick alle Gelübde!

Angelique, die zweite Tochter von Mr. Gerſon, kam in wenig Tagen an. Sie war in Rochelle bei Verwandten geweſen. So ſchön ſie war, ſo ſchien ſie es weniger neben ihrer Schweſter, und ich wünſchte mir Glück, ohne es zu wiſſen, wenigſtens unter Zweien die beſte Wahl getroffen zu haben.

Victoire, die dritte, blieb aus. Statt ihrer kam nach acht bis zehn Tagen ein Brief an ihre Schweſter Angelique, daß ſie mit der Tante, bei welcher ſie ſich aufhielt, verreiſ't wäre und bald zurückkommen würde.

Das verzögerte die Hochzeit, und ich hatte hinlängliche Muße, die beiden Schweſtern in ihrer Verſchiedenheit kennen zu lernen. Angelique war um einen Zoll kleiner, ihre Taille um einen Zoll ſtärker, ihre Haut um einen Grad gefärbter, ihre Zähne waren nicht ganz ſo klein und weiß, mit Einem Worte, jeder

weibliche Reiz war ihr um ein Kleines geringer als Constancen zugetheilt worden. Sie sang, sie spielte, sie stickte und malte auch, aber gegen Constancen immer nur wie eine talentvolle Schülerin gegen den Meister. Alle diese Bemerkungen machten mir in den ersten Tagen viel Vergnügen. Sie hatte überdies etwas Niedergeschlagenes in ihrem Wesen, was ihr nicht vortheilhaft war.

Allmählich verlor sich dieser anscheinende Trübsinn, und es lebte ein Geist in dem reizenden Körper auf, den die Natur mit unwiderstehlichem Interesse ausgestattet hatte, und der gegen Constancens Gelassenheit wie ein helles Bild auf dunkelm Grunde abstach. Eine Fülle von witzigen Einfällen strömte über ihre Lippen — in dem Augenblick, wo man die Pointe des ersten bewunderte, riß eine zweite die Aufmerksamkeit schon an sich. Sie unterdrückte oft ihren Witz, aber nie konnte sie die allerliebste satyrischfröhliche Physiognomie des Witzes unterdrücken, womit ihre Gedanken ihr blühendes Gesicht verschönerten. Ihre Handlungen, ihre Vergnügungen hatten dasselbe Gepräge. Ihr Gesang sprach die verschiedensten Gefühle mit gleicher Lebhaftigkeit aus — ihre Gemälde hatten eine höchst pikante Originalität, und ihre Stickerei übertraf, nicht in der Ausführung, aber in der Anlage, weit die ihrer Schwester.

Meine natürliche Lustigkeit fand an der ihrigen Behagen; wir wurden allmählich vertrauter, und ich

theilte Constancen meine Küsse und Seufzer, Angeliquen meine Unterhaltung zu. Aber jene Küsse, so sehr sie mich entzückten, jene zärtlichen Seufzer, so sanft sie meine Brust beklemmten, blieben bei der Wiederholung immer dieselben; Angeliquens Unterhaltungen im Gegentheil nahmen stets eine neue und angenehmere Wendung. So oft ich Jene ansah, hob sich meine Brust von zärtlichem Verlangen; so oft ich Dieser zuhörte, flog meine ganze Seele der reizenden Schwätzerin zu. Einige Zeit blieb das Gleichgewicht — allmählich fing die Schale an, wechselsweise zu sinken und zu steigen — und abermals nach vierzehn Tagen seit meiner Verlobung liebte ich die schöne Constance nur, wenn ich sie sah; aber das Bild der einnehmenden Angelique beschäftigte mein zärtliches Andenken in der Einsamkeit so gut, als in ihrer Nähe. Was mich dabei am meisten Wunder nahm, war, daß Constance das Abnehmen meiner Neigung nicht mit Mißfallen, und Angelique das Zunehmen nicht mit merklichem Wohlgefallen aufzunehmen schien.

## 11.

Mr. Gerson sagte zu alledem nichts. Er arbeitete den Tag auf seinem Comtoir und war nur Abends in unserer Gesellschaft. In diesen Stunden häuslicher Freude überließ er sich der seinigen ganz, indem er an unsern Scherzen und Spielen Antheil nahm; und ich fand, daß der kleine Aesop, wie er sich selbst oft

nannte, dem alten Fabelhelden an Geiſt nicht viel nachgab.

Er empfahl mich mehreren ſeiner Bekannten in und um Bordeaux und zog mir dadurch eine Menge Einladungen zu, die mich zu meinem Verdruß häufig vom Hauſe entfernten und mir zuweilen wenig Erſatz gewährten. Die Liebe hatte mich umgeſchaffen, und die feine Schwelgerei und Jovialität der Einwohner von Guienne hatte keine Reize mehr für ein Herz, das ihre Freuden gekoſtet hatte.

Eines Abends kehrte ich vom Lande zeitig zurück und ſtieg am Garten meines Schwiegervaters ab, weil ich wußte, daß die Familie heute dort ſein würde. Ich ging auf einen Pavillon zu, wo ich die Geſellſchaft vorausſetzte. Als ich mich näherte, hörte ich Stimmen und ging leiſer, mehr aus Inſtinct, als aus Vorſatz. Noch näher unterſchied ich deutlich die geſangvolle Stimme meiner Braut, in wetteifernder Rede mit einer männlichen.

Es thut mir leid, ich leide ſelbſt dabei, ſagte Conſtance; aber es iſt nicht zu ändern.

Wenn Sie nur wollten, Conſtance! ſagte die männliche Perſon, deren Ton mir bekannt ſchien.

Aber ich darf nicht wollen, Mr. D'Argenet.

Mr. D'Argenet war ein Commis des Hauſes, den ich nie anders als bei Tiſche geſehen und als einen ſtillen, höflichen, wohlgebildeten Menſchen kennen gelernt hatte.

Es iſt hart, es iſt unerträglich, ſagte er, von der liebenswürdigſten Perſon auf Erden ſo ſtarke Verſicherungen ihrer Liebe erhalten zu haben und ſich doch getäuſcht zu ſehen.

Sie wiſſen, ich kann nichts dafür.

Ich glaube es kaum.

Pfui, ſchämen Sie ſich! Sie kränken mich mit Abſicht; Sie wiſſen ſo gut als ich, wie nachdrücklich mein Vater uns allen jede Verbindung unterſagt hat, weil er ſich dem Vater des Herrn Waltmann verbindlich gemacht hatte.

Eine thörichte Verbindlichkeit!

Das iſt ſeine Sache. Sie verfolgten mich mit Ihrer Liebe — der Wahlherr blieb aus, und da glaubte ich ſelbſt wählen zu dürfen, und wählte Sie, weil Sie mir gefielen. Endlich kam er doch.

O daß er ewig weggeblieben wäre!

Ich würde ihn nicht vermißt haben. Dieſer große blauäugige Deutſche iſt ſo keck, aber nicht ſo höflich, wie ein Franzoſe; ſeine Liebe iſt gebieteriſch, und wenn er mit meinem Vater getrunken hat, muß man ſich vor ihm fürchten. Aber ſoll ich meinen Vater deßwegen erzürnen? Sie wiſſen, wie feſt er auf ſeinem Sinn beſteht, und ich muß zufrieden ſein, wenn nicht einem liebenswürdigen, doch einem erträglichen Manne zuerkannt zu ſein.

Ach, welche Qualen laſſen Sie mich ausſtehen! Dieſe Reize, die ich anbete, ſollen das Eigenthum eines

Andern ſein, wie eine Waare ſollen ſie ihm verhandelt werden? Conſtance! ich ertrage das nicht — am Tage Ihrer Hochzeit fliehe ich aus Frankreich, oder ich tödte mich oder ihn!

Sie ſind ein Narr, Mr. D'Argenet, und würden es am wenigſten ſein, wenn Sie davon lieſen.

Der Liebhaber ergoß ſich nach dieſer Antwort, welche die ſchöne Conſtance ſo melodiſch, aber auch ſo ruhig, wie Alles was ſie ſprach, von ſich gab, in ſo feurige Klagen und ſprach ſo ſchnell, daß ich nur einzelne Stichwörter ſeiner tragiſchen Exploſionen weghaſchen konnte. Ich hatte genug und ſchlich mich eben ſo heimlich fort, als ich gekommen war.

## 12.

Sie hätten mich ſchön angeführt, ſchöne Conſtance, ſagte ich halblaut, als ich mich nach einer halbſtündigen Promenade auf dem Walle niederlegte. Aber Sie haben ſich ſelbſt betrogen; ich bin Ihre reizende Unveränderlichkeit ſatt, und die einnehmende Angelique wird mir mehr erſetzen, als ich verloren habe.

Früh ging ich zu Mr. Gerſon. Ich ſpielte den Großmüthigen und verſicherte ihm, daß ich mir nie den entfernteſten Anſpruch auf die Hand eines Mädchens, deſſen Herz ſchon verſchenkt wäre, erlauben würde. Er wurde ſo wild, daß ich Mühe hatte, ihn zurück zu halten. D'Argenet war arm. Ich ſtellte ihm vor, daß ein Frauenzimmer von achtmalhundert-

tauſend Livres, wie ſeine Tochter, ſehr füglich einen Mann ohne Vermögen, zumal einen Kaufmann, heirathen könnte, deſſen Induſtrie dieſe Summe in kurzer Zeit zu verdoppeln vermöchte. Es war ihm nur um meinetwillen. Um mir nicht gänzlich zu widerſprechen, beklagte ich allerdings den Verluſt der ſchönen Conſtance, verſicherte indeſſen, daß die reizende Angelique ſelbſt den unglücklichſten Liebhaber zu tröſten vermöchte, und daß ich gar nicht zweifelte, ſie in kurzer Zeit leidenſchaftlich zu lieben, ſobald ich dazu berechtigt wäre. So wurde endlich der Handel geſchloſſen, und wir gingen zu den beiden Mädchen, um ihnen, die von nichts wußten, ihr Schickſal anzukündigen.

Mir wurde bange, als ich ihnen gegenüber ſtand — nicht vor der ſchönen Conſtance, deren geheime Wünſche befriedigt werden ſollten, aber wohl vor dem kecken Geſichte meiner neuen Geliebten, welches die meinigen etwas ſtark zu ſalzen verhieß. Vorher hatte ich ihr immer Gleiches mit Gleichem vergolten — heute gab ich mich der Unbarmherzigen mit dem Gefühle der Wehrloſigkeit hin.

Schöne Conſtance, nahm ich nach unſerer Verabredung das Wort, als Mr. D'Argenet eintrat, den wir hatten rufen laſſen, dieſer junge Mann hat früheres Recht auf Ihre Hand, als ich, und verdient Sie unſtreitig mehr, da Sie ihm ſelbſt dieſe Rechte gegeben haben. Ich breche mein Herz, indem ich die Bande breche, die bisher zwiſchen uns ſtattfanden;

aber ich will das höchſte Glück meines Lebens nicht mit der Ruhe Derjenigen erkaufen, die es mir verſchaffen ſollte, und habe Ihren Herrn Vater gebeten, zu Ihrer Verbindung mit Mr. D'Argenet ſeine Einwilligung zu geben.

Mr. Gerſon beſtätigte, was ich ſagte, und die beiden Liebenden vergaßen bald die Ausbrüche des Dankes über der Freude, welcher ſie ſich überließen. Es war das erſte Mal, daß ich die ſchöne Conſtance durch den Ausdruck des Gefühles verſchönert ſah, und ich bemerkte im Stillen, daß ich ſie um keinen Preis hingegeben hätte, wäre ſie jemals ſo ſchön für mich geweſen.

13.

Das Schwerſte war übrig; mit verſtellter Heiterkeit, aber innerlich ſcheu, wie ein Miſſethäter, ſtellte ich mich vor Angeliquen hin, die nicht ein Wort geäußert, aber uns alle mit ſcharfen Blicken gemuſtert hatte.

Sie ſind ſehr edelmüthig, ſagte ſie mit verbiſſenem Lächeln und einer ſo ſchlauen Miene und ſo durchdringendem Blicke, daß mir zu Muth war, als läſe ſie jeden Gedanken in meiner Bruſt.

Wenn es ſo iſt, meine engliſche Angelique, ſo rechne ich darauf, daß Sie mich dafür belohnen werden.

Nach Verdienſt; verlaſſen Sie ſich darauf.

Sie ſchrecken mich zurück, indem Sie mir ſchmeicheln.

Das iſt meine Abſicht.

Aber der Zug Ihrer Reize iſt mächtiger.

Ich wünſchte deren weniger zu haben.

Ich würde dann weniger leiden.

Das iſt nicht die Abſicht, warum ich es wünſche.

Ich bin jetzt verlaſſen.

Ich beklage jeden Verlaſſenen (abandonné).

Um ſo eher hoffe ich, ſagte ich, und bog ein Knie vor ihr, daß Sie meinen Jammer anſehen und mich heirathen werden.

O, ich bitte, mein Herr, verrichten Sie das ſtehend. Das iſt der Mühe nicht werth; heirathen? das iſt ſehr wenig; von Herzen gern. Ich fürchtete in Wahrheit, Sie wollten mir zumuthen, Sie zu lieben.

Ich ſetze das voraus.

Sie thun mir einen großen Gefallen, wenn Sie das immer vorausſetzen. Sie erſparen mir eine ſehr beſchwerliche Mühe.

Sie zwingen mich zu zweifeln, um ein ſo koſtbares Beſtreben nicht zu verlieren.

Sie werden auf jeden Fall nichts verlieren.

Ich fühle, wie wenig ich ein ſolches Kleinod verdiene, und werde mich bemühen, Sie wenigſtens an Zärtlichkeit zu übertreffen.

So werden Sie ſehr große Vorzüge vor mir haben.

Mr. Gerſon, ſagte ich zu dem Vater, ich muß Sie um Ihre Vermittlung bitten. Angelique ſagt mir zu, mich zu heirathen, aber ſie beißt, kratzt und ſchlägt um ſich, wie eine tatariſche Braut, und ich brauche Hilfstruppen.

Laſſen Sie ſie gehen — ſie iſt ein närriſches Mädchen, ich kenne ſie wohl, aber eine gute Tochter. Hier — indem er ihre Hand nahm und in die meinige legte — ſie iſt die Ihrige.

Sie gab ihre Hand ohne Widerrede und betrachtete mich, während ich ſie hielt, ſo zuverſichtlich, als wollte ſie ſagen, ich habe dich und will ſchon fertig mit dir werden. Mir ſchien es ſelbſt ſo, und ſtatt mich dem neuen Entzücken zu überlaſſen, ſprach ich mit D'Argenet, der es gern gethan hätte, über den amerikaniſchen Handel eine halbe Stunde und verließ dann ziemlich mißvergnügt die Geſellſchaft.

## 14.

Angelique blieb in dieſem Ton, und ich bereute tauſendmal, ſie aus einer liebenswürdigen Schwägerin in eine qualbegierige Braut verwandelt zu haben. Sie marterte mich recht ausgeſucht; denn wenn ſie mich durch unzählige Beleidigungen ſo empört hatte, daß mein Zorn dem Ausbruche nahe war, ſchmeichelte ſie mir wieder und war ſo zärtlich, daß ich Alles vergaß und thöricht genug war, zu hoffen, ſie werde ſich anders benehmen. Nicht genug, daß ich unmittelbar da-

durch litt, ich hatte den Verdruß, zu ſehen, daß die ganze Familie ſich an unſern Kriegen ergötzte, und mußte ihr Gelächter auf meine Rechnung nehmen, weil ich zu deutlich fühlte, daß ich der verlierende Theil war.

Noch hatte ich nicht den letzten Grad der Folter erfahren. Der Onkel aus Rochelle, in deſſen Hauſe Angelique geweſen war, kam mit einem jungen Menſchen, der auch ein Couſin ſein ſollte, zum Beſuche. Angelique umarmte Beide, und mein ſcharfes Bräutigamsauge glaubte in den Blicken des Couſins einen Grad zärtlicher Bewegung zu leſen, der für einen Couſin zu ſtark ſchien.

Es freut mich recht, daß Sie da ſind, Couſin, ſagte ſie zu ihm; hier iſt mein Bräutigam, Mr. Waltmann aus Hamburg. Ich habe ihn noch wenig anders, als mit Worten, kränken können; jetzt will ich mich durch Sie für alles Unheil rächen, das er mir nach der Trauung anthun wird.

Der junge Mann erröthete und erwiderte einige nichtsſagende Complimente.

Ich erkläre Sie hiermit feierlich für meinen Cicisbeo; denn die italieniſche Sitte gefällt mir, ſeit wir in Frankreich deutſche Bräutigams haben. Sie ſollen über unſere Streitigkeiten entſcheiden, weil ich vorausſetze, daß Sie mir alle Mal Recht geben werden. Sie ſollen den Schlüſſel zu meinem Zimmer haben, Sie ſollen neben mir ſtehen und ſitzen, um mich gegen ihn zu vertheidigen. Er heirathet mich

nur aus Rache, weil ihn meine Schweſter nicht mag; und ich handle großmüthig, indem ich ſie ihm erſchwere; denn die Rache iſt um ſo ſüßer, je ſchwerer ſie geworden iſt.

Du biſt ein Herold des Teufels, Mädchen! rief Mr. Gerſon, und drohte ihr mit der Hand.

Laſſen Sie mich, Väterchen; die Deutſchen haben gegen unſere Nation immer viel Geduld bewieſen, und ich glaube ſelbſt, daß ich kein Lamm von Franzoſen fände, der es mit mir aushielte.

Ich kochte innerlich, doch machte ich gute Miene zu ſchlechtem Spiel. Meine Geduld ging zu Ende, als ſie aus Scherz Ernſt machte und dem Couſin gütig, ja zärtlich begegnete, während ſie mich mit der größten Strenge zurückwies. Bloß um Sie auf die Probe zu ſtellen, mein Herr, ſagte ſie, als ich mich beklagte.

Das heißt, Sie ſchneiden mir den Leib auf, um zu ſehen, ob mein Herz noch ſchlägt, rief ich entrüſtet; aber ich werde Mittel finden, dieſen Mißhandlungen zu entgehen.

Ich verließ haſtig das Zimmer, und ſie ſchickte mir ein ſchallendes Gelächter nach. Höchſt aufgebracht ging ich zu Herrn Gerſon und klagte ihm meine Noth.

Sie ſagen mir etwas ganz Neues, erwiderte er, ich habe unter Ihnen beiden das beſte Einverſtändniß vorausgeſetzt. Ja, ja, es iſt wahr, ſie iſt ein kleiner Satan, aber mit dem beſten Herzen. Ich ver-

ſichere Sie, ſie würde am jüngſten Gericht dem lieben Gott ins Geſicht lachen, wenn er ihr Sündenregiſter vorleſen ließe, und der Teufel wäre ſelbſt doppelt verdammt, dem ſie zur Verdammniß übergeben würde. Aber das ſchadet nicht; ſie hat keine falſche Ader, und wenn Sie ihre Laune nicht durch Empfindlichkeit erbittern, werden Sie die luſtigſte Frau auf der Welt haben. Doch will ich mit ihr ſprechen.

Er that es, meines Widerſpruches ungeachtet; aber ich weiß nicht, ob aus Mangel an Nachdenken, oder aus Bosheit, in Gegenwart Aller. Das Lächeln der Anweſenden, als Mr. Gerſon mit vieler Paternität ſeine Worte vorbrachte, verkündigte mir mein Schickſal.

Wie? ſagte Angelique, ſind die Nerven eines Nordländers ſo empfindlich? Sie können es nicht vertragen, daß ich hüpfend und tanzend durchs Leben gehe? Sie faſſen meine Laune nicht; kein Wunder, daß Sie auch meine Liebe nicht faſſen.

Schöne Angelique —

Sagen Sie das meiner Schweſter; ich bin die Böſe, die Unausſtehliche, und liebe Sie doch ſo zärtlich, wie irgend eine Dame ihren Mops oder ihren Papagai.

Wollten Sie nicht die Rolle des Mopſes übernehmen? Denn dieſe Thiere, bei der innigſten Liebe gegen ihre Gebieterin, knurren und beißen gern.

Sie lachte und gab mir die Hand, die ich dankbar küßte. Aber es dauerte keine Viertelſtunde, ſo marterte ſie mich wieder ſo, daß ich hätte Blut ſchwitzen mögen.

15.

Zufälliger Weise fand ich in meinem Koffer einen Brief meines Vaters, überschrieben: „An die geliebte Braut meines Sohnes“. Die herzliche Sprache eines frohen Vaters wird sie rühren, dachte ich und brachte ihr den Brief.

Nicht an mich, sagte sie, denn Sie lieben mich nicht. Keine Betheuerungen — — aber ich will den Brief erbrechen, weil ich doch die Stelle einer Geliebteren ersetze.

Schön, vortrefflich! rief sie aus, als sie ihn gelesen hatte. Sie haben einen sehr wackeren Vater — und seine Güte überrascht mich; er muß wissen, daß sich Mädchen gern und Bräute am liebsten putzen. Wollen Sie mir die Juwelen nicht zeigen?

Ich blickte sie betroffen an; das Gefühl meiner Unbesonnenheit fiel mir so schwer aufs Herz, daß ich kein Wort sagen konnte.

Nun, Sie haben sie doch nicht verloren?

Mein Vater muß sie vergessen haben; wollen Sie mir den Brief erlauben?

So unheiligen, räuberischen Händen sollte ich dies Document vertrauen? Cousin, lesen Sie ihm den Brief vor.

Der Cousin las: „den Solitair und die Armbänder, welche mein Sohn Ihnen mit diesem Briefe übergeben wird, bitte ich —“ u. s. w.

Ich stand wie vernichtet und verwünschte im

Herzen tauſend Mal die Stunde, wo ich Mr. Gerſon's Haus betreten und dieſe Schweſtern kennen gelernt hatte, die ihre Vollkommenheiten nur mir zur Plage beſaßen.

Ich bitte Sie, Couſin Cicisbeo, ſagte Angelique und deutete mit dem Finger auf mich, betrachten Sie dieſen armen Sünder. Sein Vater ſchickt ihn aus Hamburg, weil ihn die Weiber dort ſo genau kennen, daß ihn keine mag. Drei Schweſtern, die Kleinode von ganz Frankreich, harren auf den Hamburger Meß- und Märzbräutigam, wie Sklavinnen in Smyrna auf den Käufer. O, denkt er, die danken Gott, wenn ich komme, früh oder ſpät — und macht einen Abſtecher von drei Wochen, um ſich erſt noch ein Mal recht auszutoben, eh' er ein Hausvater wird. Das Reiſegeld iſt weg, und er iſt klug genug, ſtatt des Hungertodes in Paris die fette Küche und den reichen Keller des unbekannten Schwiegervaters zu erkieſen. Aber wie hinkommen? Der Brautſchmuck muß aushelfen, ſo viel die Pariſer Freundinnen davon übrig gelaſſen haben.

Guter Gott! rief ich —

Schweigen Sie. Dieſer Herr ſoll Sie kennen lernen. Er kömmt, und ſieht die Erſte. Sie gefällt ſeinen Augen wohl, und die Schönſte in ganz Bordeaux wird ſeine Braut. Ich komme, er hört mich. Durch ſeine Ohren faſſe ich ihn.

Wie ungerecht!

O mein Gott, ſchweigen Sie doch! er giebt der Erſten einen charmanten, recht wohlgeſetzten, reſpectabeln Abſchied — und wer ihn nicht beſſer kennte, hätte denken ſollen, er ſäße vor lauter Großmuth mit dem Herzen, das vor Liebe platzen wollte, auf dem Stuhl mit eiſernen glühenden Zacken, und er wendete ſich an mich als die zweite bloß aus Mitleid, daß ich nicht vor Gram über ſeine Verachtung, oder als alte Jungfer ſtürbe. — Ich nehme in Demuth das Geſchenk ſeiner durch ſo vieles Schenken ſo ſehr abgenutzten Liebe an, laſſe mich geduldig von ihm anfahren, von meinem Vater ausſchelten, und jetzt bringt er mir ſtatt der verkauften oder verſchleuderten Juwelen den Brief mit der leeren Anweiſung, als wollte er mir ſagen, meine Hand ſei ſo nackt und bloß nicht gut genug, ich ſolle ſie erſt ſelbſt mit Brillanten ausſtaffiren, ehe er es für nöthig fände —

Theure Angelique —

Ich bitte, nennen Sie mich nicht! Mein Name klingt mir ganz abſcheulich, ganz diaboliſch aus Ihrem Munde; wahrhaftig, Sie verdienen es, daß ich Sie heirathe — zur Strafe. Ich wette, meine Schweſter Victoire drückt Ihnen vollends das Herz ab; denn ſie iſt ſo ſchön, wie Conſtance, ſo klug, wie ich, und gefühlvoll, wie wir alle Beide nicht ſind, und trägt den Namen mit der That. Aber hoffen Sie ja nicht, daß Sie etwas von ihr ſchmecken werden. Sie haben um mich angehalten, und dieſer Brief Ihres Herrn

Vaters, auch ohne Juwelen, ist mein Privilegium auf Ihre Person, das ich nie weggeben werde.

Gewiß die angenehmste Versicherung.

Sparen Sie die Schmeicheleien bis zu der Zeit, wo ich wünschen werde, sie zu hören.

Ihre zürnende Miene war so unverkennbar verstellt, daß ich sie doppelt reizend fand und ihre Hand ergriff, sie zu küssen.

Nicht doch, sagte sie und zog sie zurück, die Stunde hat noch nicht geschlagen, wo ich Ihnen meine Zärtlichkeit nach Pflicht und Gewissen in Portionen und Rationen zutheilen werde.

16.

Endlich kam Nachricht von Victoiren, daß sie den Tag darauf eintreffen würde. Der ungeduldige Vater bestimmte die Hochzeit für beide Töchter auf den Tag nach ihrer Ankunft. Angelique hatte nichts dagegen. Die nahe Aussicht, ganz die Meinige zu werden, schien ihr mildere Gefühle einzuhauchen, und ich freute mich darüber.

Victoire kam Abends spät. Ich wollte ihr noch meine Freude über ihre Ankunft bezeugen. Angelique haschte mich auf. — Dachte ich's doch, sagte sie; aber Sie sehen sie nicht. Erst wenn ich mit Ihnen vor dem Geistlichen stehe, sollen Sie den Schatz betrachten, den Sie ohne Prüfung verworfen haben, um sich eine Plage, wie ich bin, an den Hals zu ziehen.

Ich geſtehe, der Morgen, wo ich den Uebergang von genialiſcher Unordnung zu weiſer Regelmäßigkeit machen ſollte, war mir ſehr peinlich. So ſchön, reich und geiſtvoll Angelique war, ſo bedachte ich, daß der erſte Vorzug bald vergehen würde, der zweite mir wenig nützte, und der dritte mehr Dornen als Roſen gewähren könnte. Und wo blieben jene luſtigen Stunden, wo ich mich ſo oft mit Vorſatz der Ausgelaſſenheit und Thorheit überlaſſen hatte?

D'Argenet kam, umarmte mich als ſeinen Schwager und führte mich in das Zimmer, wo die Trauung geſchehen ſollte. Der Vater, die beiden Schweſtern, der Onkel und Couſin, nebſt dem Geiſtlichen, waren da. Victoire fehlte.

Sie putzt ſich noch, ſagte Angelique. Sie gönnt keiner ehelichen Braut, ſelbſt am Hochzeittage nicht, die Freude, ſchöner zu ſein. Ein großer Fehler, nicht wahr, mon cher?

Ich bejahte ihre Frage lächelnd; ſie war ungemein reizend in dieſer Lebhaftigkeit.

Nun, danken Sie Gott, daß ich ſolider bin.

Jetzt traten zwei Damen durch eine Nebenthüre ein — und ich erſtaunte gewiß lebhafter, als der Leſer, der es längſt errathen hat, als ich in Beiden die Tante von Paris mit ihrer ſchönen Nichte erblickte.

17.

Endlich! rief Angelique und zog mich bei der Hand zum Tisch, wo der Geistliche stand, mit Gewalt; aber mein Gesicht war zu Victoiren hingewandt, die hocherröthend und unendlich schöner, als sie mir je erschienen war, ihre Augen ernsthaft auf mich heftete.

Ihre Liebe scheint der Peitsche zu bedürfen, sagte Angelique. Fangen Sie nur immer an, Mr. La Tournelle.

Ich erwachte aus meiner Betäubung; ohne zu wissen, was ich that, entriß ich Angeliquen meine Hand und blickte erschrocken den Geistlichen an, der lächelnd schwieg.

Victoire stand unbeweglich. An ihrem Finger blitzte mein Solitair, und die Armbänder, die ich in Orleans verkauft hatte, an ihrer Hand. Aller Augen waren auf mich gerichtet, und ich glaubte unter die Erde sinken zu müssen.

Ich bitte Sie, Cousin, rief Angelique, lassen Sie sich mit Victoiren trauen. So lange mein Bräutigam noch eine Schwester ledig sieht, denkt er, es sei Schuldigkeit, an ihr auch seine Liebe zu versuchen.

Der Cousin ging zu ihr hin. Länger hielt ich mich nicht — ich flog vom Tische weg, zu Victoiren, und ergriff ihre Hand, die sie mir, erröthend, mit einem zärtlichen Blicke überließ. Ist es möglich? sagte ich, ich habe keine Ansprüche auf Ihre Verzeihung, aber mit den mächtigen Gefühlen, die Sie mich

zuerſt kennen lehrten, leben alle Hoffnungen wieder auf, die jetzt nicht mehr chimäriſch ſind, ſo bald Sie wollen.

Ich bin nicht mehr mein, erwiderte Sie lächelnd und zeigte auf die Juwelen; ich trage den Kaufpreis an meiner Hand.

Es iſt zu toll, ſagte Angelique, ſo ungezogen iſt noch kein Bräutigam geweſen. Gott ſchütze mich vor einem ſolchen Ehemanne. Kommen Sie, Couſin, Sie haben eine ſanfte treue Seele, ich will es mit Ihnen verſuchen. Mag er machen, was er will.

Meine Verlegenheit war vorüber. Ich blickte den Vater fragend an, er konnte vor Rührung nicht ſprechen, legte unſere Hände zuſammen und führte uns zu den beiden andern Paaren. Mr. La Tournelle fing ungeheißen an, und nach zehn Minuten waren die drei Schweſtern in drei Frauen verwandelt.

## 18.

Georg hatte in Orleans meine Armbänder in den nächſten anſehnlichen Kaufladen, ſtatt zum Juwelier, der am andern Ende der Stadt wohnen ſollte, getragen. Der Handelsherr, dem er ſie anbot, fragte bedächtig, wem ſie gehörten. Georg fand kein Bedenken, meinen Namen und die Abſicht meiner Reiſe anzugeben. Zu Mr. Gerſon nach Bordeaux? um ſein Schwiegerſohn zu werden? Ich kenne Mr. Gerſon genau und mache mir ein Vergnügen daraus, Herrn Waltmann eine Summe auf dieſe Armbänder zu leihen,

die gewiß eine andere Bestimmung haben, als in Orleans verkauft zu werden.

Dieses Anerbieten kam Georgen erwünscht. Ein Wort gab das andere, und mein Schelm von Diener, der an meinen Pariser Streichen großen Anstoß genommen hatte, erzählte Alles, was er von meiner dortigen Lebensart wußte, und pries sich glücklich, daß die Noth mich endlich triebe, eine so angenehme Zuflucht zu wählen. Mir aber verschwieg er aus guten Gründen Alles.

Victoire, die mit der Frau desselben Kaufmanns in Paris war, erfuhr bei ihrer Zurückkunft, welche Nachrichten von dem deutschen Bräutigam eingegangen waren, und wußte sich nun das schnelle Verschwinden Lord Johnsbury's, den sie, wider ihr dem Vater gegebenes Versprechen, lieb gewonnen hatte, zu erklären. Sie schrieb so eilig als verlegen an ihre Schwester Angelique, weil ihr die Neuigkeit von meiner Verlobung mit Constancen gemeldet worden war.

Angelique durchschaute Alles, rieth ihr, noch einige Zeit zurückzubleiben, und entwarf den Plan zu meiner Züchtigung, den sie zur Unterhaltung der ganzen Familie — denn seit ich sie selbst zur Braut erkoren hatte, hatte sie den Vater und die Uebrigen in das Verständniß gezogen und zugleich ihre eigene Neigung gegen den Cousin erklärt — so nachdrücklich durchführte.

Konnte ich über eine Rache zürnen, die ich so wohl verdient hatte, und deren Ziel mein eigenes Glück

war? Ich hatte wieder den Muth, mit meiner geistreichen Schwägerin zu streiten, ich konnte wieder die schöne Constance mit Unbefangenheit küssen. Vier Wochen flogen mir in dem liebenswürdigsten Familienkreise wie vier Stunden hin.

Da kam Classen und gebot Trennung. Ich bat meinen Schwiegervater um seinen Segen.

Ich habe keinen Segen für Sie, als den Sie selbst genommen haben, sagte er. Sie führen mir das liebste Kind hinweg; und doch danke ich Ihnen, denn ich bin erst durch Sie ein vollkommen glücklicher Vater geworden.

Classen führte uns schnell und unverletzt nach Hamburg zurück. Die herzliche Umarmung meines Vaters sagte mir, daß der Engel, der mir zur Seite stand, auch sein Vaterglück vollendet hätte. Und sie, die mir auch in diesem Augenblick lächelnd zur Seite steht, zweifelt nicht mehr, daß sie eben so glücklich meine Besserung vollendet habe.

# Der todte Gaſt.

## Von Heinrich Zſchokke.

Heinrich Zſchokke's ausgewählte Schriften. 18. Theil.
Aarau, 1825. Bei Heinrich Remigius Sauerländer.
2. Auflage. 1856.

Joseph Heinrich Daniel Zschokke, geb. 22. März 1771 zu Magdeburg, entfloh von dem Gymnasium zu der Bühne, studirte dann, eroberte durch sein (vorrinaldinisches) Schauspiel „Abällino, der große Bandit" die bereits rinaldinische Bildung des damaligen Publicums, übernahm eine Erziehungsanstalt in Graubünden, wurde in Folge der Ereignisse von 1798 schweizerischer Staatsmann (dessen hochverdientes politisches Wirken als bekannt vorausgesetzt werden muß), versah eine Reihe höherer Aemter im Forst-, Berg-, Schul- und Kirchenwesen und entwickelte bis zu seinem Tode — 27. Juni 1848 — eine der vielseitigsten Thätigkeiten, die je ein Mensch ausgeübt hat, nicht bloß im praktischen Leben, sondern auch mit der Feder, und zwar als Geschichtschreiber, Volksschriftsteller, Fachschriftsteller, Erbauungsschriftsteller („Stunden der Andacht"), Roman- und Novellendichter. Zwar einen Dichter im eigentlichen Sinn des Wortes kann man ihn kaum nennen; vielmehr ist es auch hier vornehmlich sein bewundernswürdiges praktisches Geschick, was ihn in den Stand setzte, jeder augenblicklichen Geschmacksrichtung des Publicums entgegen zu kommen. Besonders in den kleineren Erzählungen zeigt er ein sehr mannigfaltiges Talent, rührend, nachdenklich oder lustig, aber immer behaglich zu unterhalten, eine Gewandtheit, die verschiedensten Töne, von der Art des Vicar of Wakefield bis zu Clauren'scher Manier hin, anzuschlagen. Wenn in letzterer Hinsicht der sonst so gediegene Mann mitunter etwas frivol erscheint, so kommt dies fast mehr auf Rechnung der Zeit, als auf seine eigene, ist aber zugleich ein äußerst merkwürdiger Spiegel jener Zeit, die einem sonst so gediegenen Manne dergleichen Anforderungen stellen konnte. Vor Allem lehrreich ist es, sein

„Tantchen Rosmarin“ mit H. v. Kleist's „Marquise von O.“ zu vergleichen: beide Erzählungen behandeln einen ähnlichen häklichen Stoff, die eine in erstaunlich leichtem, die andere im ernsthaftesten Sinn; und siehe, von dem ehrbaren Geschmack jener Tage wurde das leichte „Tantchen“ mit Entzücken, die herbe, tiefgründige „Marquise“ aber mit sittlicher Entrüstung aufgenommen! — Den meisten Beifall, wenn wir nicht irren, trugen von Zschokke's Novellen die „Abenteuer einer Neujahrsnacht“ davon, die jedoch heutzutage eine weit sorgfältigere Durchführung erfordern, dieselbe aber auch in der That verdienen würden. Ebenfalls mit guter Laune erfunden und weniger an Unwahrscheinlichkeiten leidend ist die Erzählung, die wir ausgewählt haben. Auf diese paßt ganz, was Tieck von Zschokke's Art zu erzählen sagt: „Er erzählt gut und leicht, bisweilen sogar anmuthig und nicht ohne Humor; er ist überhaupt ein leichtes und bewegliches Talent, aber kein tiefes.“ Trotz dieses nicht abzuleugnenden Mangels darf Zschokke in einer Mustersammlung deutscher Novellisten nicht fehlen.

## Die Thusnelde.

Einer meiner Freunde, er hieß Waldrich, hatte die hohe Schule kaum seit zwei Jahren verlassen und sich in einer Provinzialhauptstadt als überzähliger und unbesoldeter Gerichtsassessor oder dergleichen herumgetrieben, da eben in die Posaune des heiligen Krieges gestoßen ward. Es galt die Befreiung Deutschlands vom Joche des französischen Eroberers. Ein frommer Eifer bemächtigte sich alles Volks, wie man weiß. Freiheit und Vaterland war das Feldgeschrei in Städten und Dörfern. Tausend und tausend Jünglinge flogen freudig zu den Fahnen. Es galt Deutschlands Ehre und die Hoffnung, dann auch auf Hermanns Boden vielleicht ein edleres Leben zu finden, in gesetzlich geregelten, des gebildeten Zeitalters würdigern Verhältnissen. Mein lieber Waldrich hatte an dem frommen Eifer und der schönen Hoffnung seinen guten Theil. Kurz, er empfahl sich seinem Gerichtspräsidenten zu Gnaden und wählte statt der Feder das Schwert.

Weil er noch nicht das volle Alter gesetzlicher Mündigkeit besaß, schrieb er, da er keine Eltern mehr

hatte und Reisegeld doch in allen Fällen wohlthut, an seinen Vormund um Erlaubniß, den Zug fürs Vaterland mitthun zu dürfen, und ersuchte um hundert Thaler Reisegeld. Sein Vormund, Herr Bantes, ein reicher Fabrikherr in der Stadt oder im Städtchen Herbesheim an der Aa, der ihn, wenn man so sagen will, erzogen hatte (Waldrich hatte nur als Knabe, bis zur Hochschule, bei ihm im Hause gelebt) — Herr Bantes war ein alter, wunderlicher Herr.

Dieser schickte ihm einen Brief mit fünfzehn Louisd'or in Gold, folgenden Inhalts: „Mein Freund, wenn Sie noch ein Jahr älter sind, können Sie über sich und den kleinen Rest Ihres Vermögens nach Belieben verfügen. Bis dahin bitte, Dero Zug fürs Vaterland einzustellen und Ihren Geschäften obzuliegen, um einst Amt und Brod zu bekommen, denn das wird Ihnen sehr nöthig sein. Ich weiß, was ich meiner Pflicht und Dero Vater, meinem Freunde sel., schuldig bin. Lassen Sie endlich Ihre Schwindeleien alle einmal fahren, und werden Sie solid. Ich schicke daher keinen Kreuzer. Bleibe Dero u. s. w."

Die in ein Papier gewickelten fünfzehn Louisd'or standen mit diesem Briefe in seltsamem, doch gar nicht unangenehmem Widerspruch. Waldrich hätte sich ihn noch lange nicht und vielleicht nie erklärt, wäre sein Blick nicht auf das zu Boden gefallene Papier gerathen, worin das Geld eingeschlagen gewesen. Er nahm es. Es hieß: „Lassen Sie sich nicht abschrecken.

Ziehen Sie hinaus für die heilige Sache des armen deutschen Landes. Gott schütze Sie! Dies wünscht Ihre ehemalige Gespielin Friederike."

Diese Gespielin Friederike war nun keine Andere, als die junge Tochter des Herrn Bantes. Der Himmel weiß, wie sie zum Briefversiegeln ihres Vaters gekommen war. Waldrich stand ganz begeistert da, mehr über das Heldenherz des deutschen Mädchens als über das Gold entzückt, welches Friederike vermuthlich aus ihrem eigenen Sparhafen dazu gelegt hatte. Er schrieb auf der Stelle nach Herbesheim an einen Freund, schloß ein paar dankbare Zeilen für das kleine Mädchen ein (er hatte aber vergessen, daß das kleine Mädchen wohl seit vier Jahren etwas gewachsen sein konnte), nannte es sogar seine deutsche Thusnelde und wanderte stolz, wie ein zweiter Hermann, dem Rheine und den Heeren zu.

## Das Incognito.

Ich möchte hier gar nicht umständlich Waldrich's Hermannsthaten erzählen. Genug, er war dabei, wenn's galt. Napoleon ward glücklich entkaisert und nach Elba geschickt. Waldrich kehrte nicht zurück, wie die übrigen Freiwilligen, sondern ließ sich gefallen, als Oberlieutenant in ein Linien-Infanterie-Regiment zu treten. Das Leben gefiel ihm im Felde besser, als hinter den Actenschanzen der staubigen Schreibstube.

Sein Regiment machte auch den zweiten Zug gegen Frankreich mit und kehrte endlich, nach vollbrachtem Werke, unter Paukenschlag und Sing und Sang in die Heimath zurück.

Waldrich, der in zwei Schlachten und mehreren Gefechten gestritten hatte, war so glücklich gewesen, ohne alle Wunden davonzukommen. Er schmeichelte sich, als einer der Vaterlandshelden zur Belohnung bald vorzugsweise eine bürgerliche Anstellung zu erhalten. Er war beim Regimente wegen seiner Liebenswürdigkeit und vielen Kenntnisse sehr geachtet. Allein mit der Anstellung ging es nicht so schnell, als er hoffte. Es waren zu viele Söhne und Vettern von Geheimräthen, Präsidenten u. s. w. zu versorgen, welche so klug gewesen waren, zu Hause zu bleiben und den Zusammenhang zu behalten; auch hatten sie wohl vor ihm das Ansehen der Geburt voraus. Denn Waldrich stammte von bürgerlichen Eltern.

So ließ es sich nicht ändern. Er blieb Oberlieutenant, und um so lieber, weil ihm Herr Bantes, sein gewesener Vormund, längst den winzigen Rest seines väterlichen Erbtheils ausgehändigt hatte, und dieses längst zu allen Heiden ausgewandert war. Er trieb sich also in der Besatzung umher, machte in den Wachtstuben Gedichte und auf den Paraden philosophische Betrachtungen. Dies gab ihm bittere Langeweile, bis einmal die Truppen verlegt wurden. Da traf es

ſich ganz unerwartet, daß ſeine Compagnie Befehl erhielt, nach Herbesheim in Beſatzung zu gehen.

An der Spitze ſeiner Compagnie — denn der Hauptmann, ein reicher Baron, war auf Urlaub — rückte er als Commandirender in ſein Vaterſtädtchen ein. O, wie ward ihm beim Anblick der zwei ſchwarzen, hochgeſpitzten Kirchthürme und des alten, wohlvertrauten, grauen Thorthurms! Vor dem Rathhauſe ſchwieg die Trommel. Ein paar Rathsherren brachten die Quartierbillets. Der Commandirende, verſteht ſich, ward ins vornehmſte, das iſt, ins reichſte Haus der Stadt einquartiert, alſo zu Herrn Bantes. Angenehmeres hätte ihm der geſammte löbliche Stadtrath nicht erweiſen können.

Die Compagnie ſchied gar vergnügt aus einander, denn es war um die beliebte Mittagsſtunde, und die ehrſame Bürgerſchaft, von der Einquartierung zeitig belehrt, hatte ſich auf den Empfang der neuen Gäſte vorbereitet. Waldrich, der die beiden Rathsherren noch von ſeiner Knabenzeit her wohl kannte, bemerkte, daß er ganz unkenntlich geworden ſein müſſe, denn ſie behandelten ihn ganz fremd und ehrerbietig und führten ihn, obwohl er es ablehnte, ſelbſt zum Hauſe des Fabrikherrn. Hier empfing ihn Herr Bantes eben ſo fremd und führte ihn gar höflich in ein ſehr artiges Zimmer.

Herr Commandant, ſagte Herr Bantes, dieſes und die anſtoßenden Zimmer hatte auch Ihr Herr

Vorfahr; nehmen Sie vorlieb. Machen Sie sich's bequem, und dann erwarten wir Sie zum Essen und dergleichen. Thun Sie, als wären Sie zu Hause.

Unsern Waldrich belustigte sein unerwartetes Incognito. Er nahm sich auch vor, es erst bei irgend einer passendern Gelegenheit aufzuheben, um dann die Ueberraschung zu vermehren. Sobald er die Kleider gewechselt hatte, ward er zu Tische gerufen.

Er fand da, außer Herrn Bantes und dessen Frau Gemahlin und einigen alten Schreibern und Fabrikaufsehern, die er noch alle recht gut kannte, auch ein junges Frauenzimmer, das er nicht kannte. Man setzte sich. Man sprach vom Wetter; vom heutigen Tagmarsch der Compagnie; von dem Bedauern der ganzen Bürgerschaft, daß die bisherige Garnison, mit der man ungemein zufrieden gewesen wäre, in eine andere Stadt verlegt worden sei.

Ich hoffe indeß, sagte Waldrich, Sie werden mit mir und meinen Leuten nicht unzufriedener sein. Lassen Sie uns nur heimisch werden bei Ihnen.

Um nun heimisch zu werden, war es natürlich, daß der Commandant, der sich schon gewundert hatte, daß seine Jugendgespielin Friederike im Hause fehle, der er immer die fünfzehn Louisd'or schuldig geblieben war — daß er, sag' ich, seine Wirthe fragte, ob sie keine Kinder hätten.

Eine Tochter! antwortete Frau Bantes und zeigte

auf das junge Frauenzimmer, welches beſcheiden die Augen zum Teller niederſenkte.

Waldrich's Augen aber gingen voller Verwunderung über Gebühr weit auf. Hilf, heiliger Himmel! welch ein höheres Weſen iſt das kleine Riekchen geworden! So rief Waldrich nun eben nicht, aber er dachte es doch bei ſich, wie er jetzt die Beſcheidene aufmerkſamer anſah. Er ſagte den Eltern etwas Verbindliches, ſo gut er es in der erſten Beſtürzung aufzubringen wußte, und war herzlich zufrieden, als der alte Papa rief: Noch einen Löffel Sauce und dergleichen, zu Ihrem trockenen Braten da, Herr Commandant!

Frau Bantes ſprach von einem Sohne, der ihr ſchon als Kind früh verſtorben war, und noch immer ſprach ſie mit bewegtem Mutterherzen.

Laß gut ſein, Mama! rief der Papa, wer weiß, er wäre am Ende vielleicht auch ein Windbeutel und dergleichen geworden, wie der Georg.

Jetzt war die Reihe an Waldrich, die Augen beſcheiden auf den Teller niederzuſenken; denn mit dem Windbeutel Georg meinte man keinen Andern, als ſeine eigene Wenigkeit.

Aber wiſſen Sie denn, Papa, ob Georg wirklich ſolch ein Windbeutel geworden, wie Sie ihn ſich vorſtellen? ſagte Friederike. Die Frage erwärmte den Commandanten durchdringender, als das Glas alten Burgunders, welches er eben angeſetzt hatte, um ſeine

Verlegenheit zu verbergen. In der Frage lag noch eine Spur ehemaliger Jugendfreundſchaft, die nicht ganz vergeſſen zu ſein ſchien. Eine ſolche intereſſante Frage, die über ſo intereſſante Lippen floß, und zwar mit einer ſo weichen, herzrührenden Stimme gefragt, konnte billig als Honigſeim gelten, dem armen Waldrich die bittern Pillen zu verſüßen, welche Herr Bantes in vollem Maße ſpendete.

Denn dieſer erzählte, um ſein Urtheil zu rechtfertigen, dem Gaſte, als wenn der nun Schiedsrichter ſein ſollte, deſſen eigene Lebensgeſchichte von der Wiege an bis zum Zuge für das Vaterland. Hätte der Burſch, ſo ſchloß die Hiſtorie nutzanwendend, auf der Univerſität etwas Rechtſchaffenes gelernt, ſo wäre er nicht unter die Soldaten und dergleichen gegangen. Wäre er nicht Soldat geworden, ſäße er jetzt irgendwo als Gerichtsrath, Kriegsrath, Kanzleirath, Hofrath und dergleichen; hätte ſein gutes Brod und Auskommen.

Ich weiß nicht, entgegnete die Tochter, ob er auf der Univerſität fleißig geweſen; aber ich weiß, daß er wenigſtens mit gutem Herzen ging, ſich für eine heilige Sache zu opfern.

Komm mir doch nicht immer mit deiner heiligen Sache und dergleichen! rief Herr Bantes, wo ſitzt denn das heilige Zeug, frage ich? Die Franzoſen ſind fortgejagt. Nun ja. Aber das heilige Reich iſt trotz dem zum Kukuk und zum Küſter gegangen. Die alten Steuern ſind proviſoriſch beibehalten, und neue ſind

proviſoriſch zugefügt. Die verdammten Engländer mit ihren Waaren läßt man wieder zu, wie vorher, und bekümmert ſich nicht darum, wenn wir heilige Deutſche darüber zu heiligen Bettlern werden. Alles ging auf der letzten Meſſe wieder flau. Die Miniſter und dergleichen eſſen und trinken wieder, machen wie ſie es wollen, verſtehen den Handel nicht, laſſen die Fabrikanten bankerott werden, und hilft kein Ach und kein O. Die Welt liegt wieder im Alten, und noch ärger als im Alten. Thut eine ehrliche Seele, die es vielleicht beſſer verſteht, den Schnabel auf, will ein anderes Lied pfeifen, als die Excellenzen da mit dem Kreuze überm Knopfloch und der Gleichgültigkeit unterm Knopfloch — haſt du nicht geſehen, kurz angebunden! flugs mit der armen Seele in ein Loch, abgeſetzt, abgeſetzt, inquirirt, abgeſchmiert, iſt ein demagogiſcher Umtreiber und dergleichen. Ich ſage dir, ſchweig, Mädel, davon verſtehſt du nichts. Du mußt nicht weiter über deine Theekanne ſehen, als in die Taſſe; dann ſchütteſt du nicht nebenbei.

Waldrich merkte aus dieſer Unterhaltung, daß der alte Bantes noch immer der ehemalige lebhafte, aufflammende, wunderliche Mann war, dem man doch bei allen ſeinen Eigenheiten nicht böſe werden konnte. Da nun in dieſem Streite zwiſchen Vater und Tochter ein ſchiedsrichterlicher Spruch gefällt werden mußte, war der Commandant ſo klug und gefällig, erſt dem Vater vollkommen Recht zu geben, im Punkte der heiligen

Sache nämlich. Und das ward seinem Verstande allerdings zur Ehre angerechnet. Dann aber, weil er sich doch auch selbst nicht geradezu verdammen wollte, mußte er auch seiner Fürsprecherin Recht geben, nämlich im Punkte des guten Herzens, mit dem sich Georg für die vermeinte heilige Sache geopfert habe.

Merke schon! rief der Alte, der Herr Commandant ist pfiffiger, als Hans Paris bei den drei thörichten Jungfrauen von Troja und dergleichen. Macht's sich bequem; schneidet den Apfel in zwei Hälften und giebt Jedem einen Bissen, sagt: wohl bekomm's!

Nein, Herr Bantes, Ihr Georg irrte, wenn er irrte, wahrscheinlich wie mehrere Tausend anderer deutscher Männer, und wie zum Beispiel ich selbst. Auch ich machte den Kriegsgang für die Befreiung Deutschlands mit und ließ Alles im Stich. Unsere Armeen, Sie wissen es, waren aufgerieben. Das Volk mußte aufstehen und sich selbst helfen, weil die Armeen nicht mehr helfen konnten. Da mußte man nicht rechnen und fragen, sondern zuschlagen, Gut und Blut daran setzen und die Ehre der Nation, den Thron unserer Monarchen retten. Das haben wir gethan. Jetzt wollen wir das Heil erwarten. Unsere besser gesinnten Staatsmänner können auch nicht zaubern und das verlorene Paradies durch ein Taschenspielerstückchen sogleich wieder verjüngen. Ich wenigstens bereue meinen Schritt noch nicht.

Allen Reſpect, ſagte Herr Bantes mit tiefem Verbeugen, allen Reſpect, Herr Commandant, für Ihre Ausnahme von der Regel. Die Ausnahmen ſind in dieſer Welt immer das Beſte von den Regeln. Dünkt mich übrigens ſpaßhaft oder ernſthaft, daß wir Bürger, Bauern, Kaufleute und Fabrikanten zwanzig Jahre lang unſer Geld hergeben müſſen, um im Frieden eine Armee von einigen hunderttauſend müßigen Beſchirmern des Thrones zu ernähren, zu kleiden in Sammet, Seiden und Gold, und daß wir Andern dann im einundzwanzigſten Jahre, wenn die Beſchirmer des Thrones zuſammengehauen ſind, ſelbſt aufſtehen und das Rad wieder ins Geleiſe bringen müſſen und dergleichen.

In ſolchen Geſprächen ward man ſchon beim erſten Mittagsmahl vertraulicher unter einander. Herr Bantes ſelbſt gab dazu den Ton, denn er war ein Mann, und ſetzte einen Werth darauf, es zu ſein, der kein Blatt vors Maul nahm, wie er ſich gern auszudrücken pflegte. Dem Commandanten war ſein Incognito zuweilen ganz behaglich dabei, doch wünſchte er ſehr, es zu enden.

---

## Die Entdeckung.

Es war aber ſchon geendet, ehe er es wußte. Frau Bantes, eine ſtille, fein beobachtende Frau, die wenig ſprach, viel ſann, hatte am Tiſche, ſobald ſie

Waldrich's Stimme hörte, sich seiner Knabenzüge erinnert, sie mit diesen männlichern verglichen und ihn erkannt. Seine sichtbare Verlegenheit, als die Rede auf den Windbeutel Georg gekommen war, konnte, was sie vermuthete, nur bestätigen. Dennoch sagte sie weder den Andern noch ihm ein Wort von ihrer Entdeckung. So pflegte sie immer zu thun. Keine Frau hatte so wenig die frauenhafte Art, ihre Gedanken auf der Zunge zu tragen, als sie. Alles ließ sie gehen und reden, wie man gehen und reden wollte; sie hörte, verglich und zog daraus ihre Folgerungen. Daher wußte sie immer mehr, als die Uebrigen im Hause, und leitete unvermerkt alle Geschäfte und Unternehmungen, ohne viele Worte; selbst der lebhafte, feurige Greis, ihr Mann, der ihr am wenigsten gehorchen wollte, gehorchte ihr, ohne es zu ahnen, am meisten. Daß sich Waldrich nicht entdeckte, war ihr etwas verdächtig. Sie wollte schweigend davon den Grund erforschen.

Waldrich hatte in der That keinen Grund, sondern suchte nur einen Anlaß, die Familie mit seinem Namen zu überraschen. Da er Abends zum Thee gerufen wurde, fand er im Zimmer Niemanden, als Friederiken. Sie kam eben von einem Besuche heim und warf ihren Shawl ab. Waldrich trat zu ihr.

Fräulein, sagte er, ich muß Ihnen noch Dank für den Schutz sagen, den Sie meinem Freunde Waldrich gewähren wollten.

Sie kennen ihn, Herr Commandant?

Er dachte Ihrer oft, aber gewiß nicht so oft, als Sie es verdienten.

Er ist in unserm Hause erzogen worden. Ein wenig undankbar ist es aber doch, daß er, einmal von uns weg, nie, auch nur zum Besuch, zu uns kam. Beträgt er sich gut, ist er geschätzt?

Man hat nicht über ihn zu klagen; Keiner hat so sehr über ihn zu klagen, als Sie, mein Fräulein.

Dann muß er ein guter Mensch sein, denn ich habe nichts gegen ihn.

Aber er ist ja noch, ich weiß es, Ihr Schuldner.

Er ist mir nichts schuldig.

Aber er sprach von einem Reisegelde, das er damals zu seiner Einrichtung gebrauchte, als er zur Armee gehen wollte, und sein Vormund ihm verweigert hatte.

Ich habe es ihm ja gegeben, nicht geliehen.

Ist er darum Ihnen weniger schuldig, Thusnelde?

Friederike sah den Commandanten bei diesem Namen starr an, und es ging ihr wie ein Licht auf, und sie erröthete, da sie ihn erkannte.

Es ist nicht möglich! rief sie freudig überrascht.

Wohl, liebe Friederike, wenn ich Sie noch so nennen darf — ach, das schöne Du darf ich nicht mehr sagen — der Schuldner, der Sünder steht vor Ihnen — verzeihen Sie ihm. Ja, hätte er früher gewußt, was er nun weiß, er wäre schon tausendmal für ein-

mal nach Herbesheim gekommen. — Er nahm ihre Hand und küßte dieselbe.

In dem Augenblicke trat Frau Bantes herein. Friederike eilte ihr entgegen: Wissen Sie, Mamachen, wie der Herr Commandant heißt?

Das blasse Antlitz der Frau Bantes ward von einem milden Roth überflogen. Sie sagte sanft lächelnd: Georg Waldrich.

Wie, Mamachen, Sie wußten es und verschwiegen es? sagte Friederike, die sich noch immer nicht von ihrer Ueberraschung erholen konnte und nun den hochgewachsenen, festen Kriegsmann im Heerkleide mit dem schüchternen Schulknaben der Vorzeit verglich. Ja, wahrhaftig, sagte sie: er ist es! Wo ich auch nur meine Augen hatte! Da hat er ja auch noch die Schramme am linken Auge, die er sich vom Falle holte, als er mir eine Citronenbirne vom höchsten Baume im Garten brach. Wissen Sie noch?

Ach, was weiß ich nicht noch Alles! sagte Waldrich, und küßte seiner ehemaligen ehrwürdigen Pflegemutter die Hand und bat auch bei ihr um Verzeihung, nie seit seiner Mündigkeit zum persönlichen Besuch gekommen zu sein. Er behauptete, es sei eigentlich nicht wirkliche Undankbarkeit gewesen, denn er habe oft mit ehrfurchtvoller Erkenntlichkeit an dieses Haus zurückgedacht; noch weniger Leichtsinn und Gleichgültigkeit, — aber er wisse selbst nicht, was ihm immer im Gemüthe

widerſtanden habe, daß er nie nach Herbesheim zurückkehren mochte.

Ungefähr wohl dasſelbe, erwiderte leiſe die Mutter, was die ſeligen Geiſter abhalten mag, ſich nach dem Raupenſtande ihres elenden Menſchenthums zurückzuſehnen. Sie waren in Herbesheim eine Waiſe, und als Waiſe, ohne Mutter und Vater, ein Fremdling. Das konnten wir Sie nie vergeſſen machen. Sie waren Knabe, abhängig, oft fehlbar. Es zogen Sie keine reizenden Kindheitserinnerungen an die Stadt, die mehr Ihre Schul- als Vaterſtadt geweſen iſt. Sobald Sie frei, Jüngling, Mann geworden ſind, fühlten Sie ſich aller Orten glücklicher, als Sie bei uns ſein konnten.

Waldrich blickte mit einer Thräne im Auge auf die Rednerin: Ach, Sie ſind noch immer die liebe, fromme, weiſe Mutter, wie ſonſt. Sie haben Recht. Es iſt mir aber doch jetzt in der That heimathlicher in Herbesheim, als ich ſelbſt erwartet habe; und ich geſtehe, der Gegenſatz meiner ehemaligen und jetzigen Verhältniſſe mag dazu etwas beitragen. Wäre ich nur früher gekommen! Geben Sie mir in Ihrem herrlichen Herzen die Rechte des Pflegeſohnes wieder.

Frau Bantes konnte auf die Frage nicht antworten, denn Herr Bantes trat raſch herein und ſogleich zum Theetiſch. Wie ihm Friederike erklärte, wer ihr Gaſt ſei, ſtutzte er, ſtreckte dann plötzlich die Hand gegen den Commandanten und ſagte: Seien Sie mir

ſehr willkommen, Herr Waldrich. Waren ein Knirps und ſind mir ganz aus den Augen gewachſen, Herr Waldrich. Ja, nun heißt es nicht mehr Georg, ſondern Herr Waldrich, oder wohl gar Herr von Waldrich und dergleichen? Sind Sie von Adel?

Nein.

Und der Bandzipfel da im Knopfloch? Bedeutet nichts?

Daß ich mit meiner Compagnie eine feindliche Schanze nahm und gegen drei, vier Stürme ſie behauptete.

Wie viel Mann koſtete das?

Zwölf Todte, ſiebenzehn Verwundete.

Alſo neunundzwanzig Menſchenkinder für eine Achtelselle Seidenband. Verdammt theure Waare, die der Fürſt verkauft, und doch in jedem Kramladen um ein paar Kreuzer einhandelt. Setzen wir uns; trinken wir. Friederike, bediene! Viel Beute gemacht? Wie ſtehen die Finanzen?

Waldrich zuckte lächelnd die Achſel: Wir zogen aber auch nicht der Beute willen ins Feld, ſondern des Vaterlandes willen, daß es nicht die Beute der Franzoſen bleibe.

Schön, ſchön. Ich liebe ſolche Geſinnungen, und es iſt gut, daß man auch bei leeren Säcken darauf hält. Und Ihr väterliches Capitälchen, ſicher und ſolid angelegt?

Waldrich ward roth und ſagte dabei lächelnd: Ich bin ſicher, es geht mir nicht wieder verloren.

---

## Der todte Gaſt.

Kaum war im Städtchen laut geworden, wer der Commandant ſei, ſammelten ſich die alten Bekannten wieder zu ihm. Waldrich ward in alle Geſellſchaften der beſten Häuſer gezogen, und war in allen der beſte Geſellſchafter, geiſtvoll, witzig, brav, ein angenehmer Erzähler, mit den Gelehrten gelehrt, mit den Kunſtfreunden Künſtler; er zeichnete gut, ſpielte Flügel und Flöte mit Fertigkeit, tanzte allerliebſt, und die Frauen und Töchter gaben zu, er ſei ein ſchöner, flüchtiger, aber eben darum äußerſt gefährlicher junger Mann. Was die Gefährlichkeit betrifft, wußte eigentlich keine der Schönen bei ſich ins Klare zu bringen, ob er durch ſein beſcheidenes Weſen die Gefahr vermindere oder vergrößere.

Indeſſen war es eben damals im Städtchen keiner Schönen und keiner Häßlichen ſehr darum zu thun, weder Eroberung zu machen, noch ſich erobern zu laſſen. Jede vielmehr verwahrte ihr Herz mit ungewöhnlicher Sorgfalt. Die Urſache dieſer Enthaltſamkeit wird, wer nicht zu Herbesheim wohnt oder die handſchriftlichen Chroniken der Stadt kennt, ſchwerlich errathen; wer ſie nun aber kennen lernen wird, ſchwerlich

glauben; und doch ist sie unläugbar wahr, je unwahrscheinlicher sie ist.

Es war nämlich dies Jahr die hundertjährige Jubel- oder Jammerfeier des sogenannten todten Gastes, der besonders allen Bräuten in der Stadt ein böser Geselle zu sein schien. Niemand wußte genau, welch eine Bewandtniß es mit diesem Gaste habe. Aber man erzählte sich, es sei ein Gespenst, das alle hundert Jahre einmal in die Stadt Herbesheim wieder komme, vom ersten Advent bis zum letzten Advent darin hause, zwar kein Kind beleidige, aber richtig jeder Braut den Hof mache, und damit ende, ihr das Gesicht in den Nacken zu drehen. Des Morgens finde man sie, das Antlitz im Rücken stehend, todt im Bette. Was dies Gespenst aber noch von allen Gespenstern in der Welt auszeichnet, ist, daß es nicht etwa nur in der gesetzlichen Geisterstunde, Nachts zwischen eilf und zwölf Uhr, sein Wesen treibt, sondern es soll am heitern, lichten Tage in wahrer Menschengestalt auftreten, ganz modisch wie andere Erdensöhne gekleidet einhergehen, überall hinkommen und sich einführen. Dieser Gast soll Geld vollauf haben und, was das Aergste ist, wenn er keine Braut eines Andern findet, selbst die Gestalt eines Freiers annehmen, die armen Herzen der Mädchen behexen, bloß um diesen nachher, wenn er ihnen mit Liebesgrillen das Köpfchen ein wenig verrückt hat, des Nachts den Kopf umdrehen zu können.

Niemand konnte angeben, woher dieſe Sage entſtanden ſei. Im Kirchenbuche der Pfarrei las man noch die Namen von drei Jungfrauen, welche zur Adventzeit im Jahre 1720 plötzlich geſtorben waren. Als Gloſſe lieſ't man daneben die Worte: „Mit dem Angeſicht im Nacken, wie vor hundert Jahren. Gott möge ihren armen Seelen gnädig ſein.“ Wenn nun auch dieſe Anmerkung auf dem Rande des Kirchenbuches keinem vernünftigen Manne ein Beweis der Thatſache war, ſo bewies ſie doch wenigſtens, daß die Sage ſchon älter als hundert Jahre geweſen ſei, ja daß vielleicht vor zweihundert Jahren irgend etwas Aehnliches begegnet ſein müſſe, weil ſich das Kirchenbuch darauf beruft. Die ältern Kirchenbücher ſind leider nicht mehr vorhanden. Sie gingen bei einer Feuersbrunſt im ſpaniſchen Erbfolgekrieg verloren.

Wie dem nun auch ſei, Jedem war die Sage bekannt; Jeder behauptete, ſie ſei ein lächerliches Geſpenſter- und Ammenmärchen, und faſt Jeder dachte doch mit, ich möchte ſagen, neugieriger Aengſtlichkeit an die bevorſtehende Adventzeit, um zu erfahren, was an der Sache ſei. Denn, meinten bei ſich im Stillen ſelbſt die aufgeklärteſten Köpfe, es gibt ja, laut Hamlet's Zeugniß, am Ende noch vielerlei Dinge zwiſchen Erde und Himmel, von denen ſich unſere Philoſophie nichts träumen läßt. Der alte Stadtpfarrer, zu dem man nun häufiger beſuchsweiſe kam, um die wunderliche Stelle im Kirchenbuche mit eigenen Augen zu leſen,

äußerte sich auch etwas zweideutig, obwohl er sonst ein sehr verständiger Herr war. Entweder sagte er: Es will mich wundern, ob .... aber ich glaube es doch nicht. — Oder: Gott verhüte, daß ich so etwas ins Kirchenbuch eintragen müsse!

Am ungläubigsten waren die jüngern Herren Sie machten sich bei jeder Gelegenheit darüber tapfer lustig. Die Jungfrauen stellten sich zwar auch stark, aber sie stellten sich auch nur so. Heimlich dachte gewiß Jede: Ihr jungen Herren habt gut lachen; es geht das Spiel am Ende nicht um eure Köpfe, sondern, und das ist abscheulich, nur um unsere!

Die Wirkung dieser Sage und des Glaubens oder Aberglaubens bemerkte Niemand besser, als der alte Pfarrer; denn wo irgend eine Liebschaft, irgend eine Brautschaft in der Stadt war, Alles tummelte sich, die Hochzeit noch vor dem ersten Advent abzuthun; und wo keine Hoffnung zur baldigen Vermählung sein konnte, ward Liebschaft und Brautschaft von Grund aus abgebrochen, und hätte das Herz darüber brechen mögen.

Nun kann man sich erklären, was die schönen Herbesheimerinnen unter Gefahr verstanden, wenn sie den Commandanten wider ihren Willen einnehmend fanden. Es war ihnen im buchstäblichen Verstande ums Köpfchen und vor dem Besuche des todten Gastes bange. Man muß ihnen daher gern den etwas unnatürlichen stillen Schwur verzeihen, vor Advent und

während der Adventzeit nicht im mindeſten zu lieben, und käme ein Engel vom Himmel, ihn nicht freundlicher anzuſehen, als jeden Andern.

## Häusliches Glück.

Es iſt mir nicht genau bekannt, ob die ſchöne Friederike Bantes ungefähr etwas Aehnliches geſchworen haben mochte, wie die übrigen Adventsnonnen zu Herbesheim. Doch ſo viel iſt gewiß, ſie ſah Waldrichen nicht freundlicher an, als jeden Andern; denn ſie war Jedem huldreich.

Der Commandant lebte im Bantes'ſchen Hauſe einen wahrhaften Paradiesſommer. Er ſtand wieder da wie der Sohn in der Familie. Die alten Verhältniſſe ſeiner Kindheit, nur etwas behaglicher, ſtellten ſich unerwartet ſo ganz wieder ein, daß er den Herrn und die Frau Bantes, wie ehemals, Vater und Mutter hieß; daß Herr Bantes ihn von Zeit zu Zeit abkanzelte (ſo nannte es Herr Bantes, wenn er ſeinem Verdruſſe oder ſeiner übeln Laune in Sittenſprüchen Luft machte); daß Frau Bantes jedesmal, wenn der Commandant einen Schritt aus dem Hauſe that, zuvor ſeinen Anzug muſterte, für ſeine Kleider und Wäſche ſorgte, ihm das Mangelnde gab, als wäre er noch Mündel, wie ſonſt; ſogar Rechnung über ſein Taſchengeld hielt und ihm, wenn er ſich ſchon Anfangs

ſträubte, den Geldbeutel zu kleinen Ausgaben allmonatlich mit kleiner Münze verſah. Waldrich commandirte nicht nur in der Stadt, ſondern auch im Hauſe; gab zu allen Angelegenheiten ſein Wort und half entſcheiden, wo man ſtritt. Auch zwiſchen Friederiken und ihm, wie ſie ſich allmählich zu einander gewöhnt und gleichſam vergeſſen hatten, daß ſie groß geworden waren, erneuerte ſich ganz unabſichtlich der Ton der Kindheitszeit. Sie lebten einander, wie damals, gefällig; zankten aber auch, wie damals, nicht ſelten mit einander, und zwiſchen dem höflicheren Sie ſprang oft ganz unberechnet ein Du hervor, nichts weniger als das Du der Zärtlichkeit, ſondern das mürriſche Du des Vorwurfs.

Zwar in der Stadt machten alte und junge Frauen, auch alte und junge Mädchen, wie es ſo zu geſchehen pflegt, ihre frauen- und mädchenhaften Anmerkungen über Waldrich's Verhältniſſe. Denn die Herbesheimerinnen hatten ein Vorurtheil, das ſonſt in andern Städten dem weiblichen Geſchlechte gar nicht eigen iſt: daß nämlich ein junger Mann von achtundzwanzig und ein hübſches Mädchen von zwanzig Jahren ſchlechterdings keine vier Wochen mit einander unter Einem Dache wohnen könnten, ohne zuletzt, wenn ſie einander ſähen, Herzklopfen zu haben. Unter dem Dache des Herrn Bantes war aber ſo wenig vom Herzklopfen die Rede, daß man Tage lang beiſammen oder getrennt ſein konnte, ohne zu empfinden, wo das

Herz ſei. Dies war auch ſo auffallend, daß ſich ſelbſt die Herbesheimerinnen zuletzt überzeugten, hier gelte ſtatt der Regel die Ausnahme; denn kein Blick, kein Mienenzug, keine Bewegung, keine eigene Betonung der Stimme, und was die Liebe ſonſt für Buchſtaben in ihrem Alphabete haben mag, verrieth etwas Anderes, als einen reinen geſchwiſterlichen Stand der Dinge aus der Knaben- und Kleinen-Mädchen-Zeit.

Am früheſten würde der Feinblick der Frau Bantes allfälligen Herzensunfug erlauſcht haben (Frauen haben dafür einen eigenen Sinn, der den Männern fehlt), aber ſie erlauerte nichts und blieb beruhigt. Herr Bantes dachte an ſolche Möglichkeiten gar nicht. Er ſelbſt hatte in ſeinem Leben von dem, was man Liebe nennt, keine Vorſtellung gehabt, und würde eben ſo leicht gefürchtet haben, ſeine Tochter könne einmal wahnſinnig werden, als ſie könne einmal irgend einen jungen Mann um ſeines Selbſtes willen leidenſchaftlich lieben. Er wußte, daß Frau Bantes ſchon ſeine Braut geweſen, ehe ſie ihn nur von Angeſicht zu Angeſicht geſehen hatte. Und er war Bräutigam geworden und hatte dem Vater ſein Jawort gegeben, ſobald er wußte, ſeine Zukünftige ſei ein braves Mädchen, Tochter eines ſoliden Hauſes, bringe dreißigtauſend Thaler mit und habe noch weit mehr durch Erbſchaft zu erwarten.

Dies Verfahren in Eheſtands- und Verlobungsgeſchäften, von dem ihm ſeine Erfahrung den unleugbarſten Beweis der Güte gegeben (denn er war einer

der glücklichſten Ehemänner und Hausväter), ſchien ihm daher das Vernünftigſte. Er hätte ſeine Tochter längſt vermählen können; an Freiern fehlte es nie. Allein theils mochte er ſich nicht gern von dem Mädchen trennen, denn er hing mehr an ihm, als er ſich bewußt war; theils gab es bei den Abrechnungen mit den Freiern oder Werbern Anſtößigkeiten. Er behauptete, die Welt beſtehe lediglich durch das Gleichgewicht ihrer Beſtandtheile, ſonſt wäre ſie ſchon vor Jahrtauſenden zuſammengefallen, und eben darum ſtellte er das Gleichgewicht des gegenſeitigen Vermögens als weſentlichen Grundſatz einer ehelichen Verbindung auf. Sowohl Frau Bantes als Friederike hatten dies bisher vollkommen billig gefunden.

Nun aber war Friederike bald volle zwanzig Jahre alt. Der Alte bedachte, daß er ſeine Gattin bekommen, da ſie noch weit jünger geweſen, und er dachte ernſter an die Verheirathung ſeiner Tochter. Frau Bantes hatte eingeſtimmt und Friederike es ebenfalls ganz billig gefunden. Denn die Zahl Zwanzig hat für ein junges Mädchen einen unausſtehlich breiten Ton. Eine junge zwanzigjährige Frau — der Ausdruck läßt ſich hören; es iſt etwas Zartes darin. Allein ein junges zwanzigjähriges Mädchen — man kann dies kaum ſagen, ohne in Gedanken zu fragen: wie lange will denn das jung bleiben? Herr Bantes fühlte dies ſehr gut, und traf darnach ſeine Anſtalten.

## Der Geburtstag.

Im Hause des Herrn Bantes pflegten viele Familienfeste gefeiert zu werden, und zwar nur von und in der Familie. Bloß am Hochzeittagsfeste des Herrn und der Frau wurden auch Fremde aus der Stadt eingeladen. Auch der alte Buchhalter, der Fabrikaufseher und Cassierer, welche die Ehre genoßen, am Tische des Herrn Bantes zu speisen, waren der Familie zugezählt, und ihre Geburtsfeste wurden förmlich begangen. Kein Wunder also, daß das Jahresfest unsers Oberlieutenants stattlich gefeiert werden mußte.

An einem solchen Tage durfte, so war's Gesetz, keine Seele im Hause dem Gefeierten eine böse Miene machen, Keiner ihm eine billige Bitte abschlagen. Jeder mußte ihm ein Geschenk bringen, es mochte groß oder klein sein. An diesem Tage war des Mittags die Mahlzeit reicher und ausgewählter; nur an diesem Tage speisete man von Silber, brannten des Abends silberne Kerzenstöcke, und der Gefeierte saß am Tische auf der Ehrenstelle, das heißt, an dem gewöhnlichen Platze des Hausvaters. Die Geschenke und Angebinde wurden jedesmal überreicht, ehe man sich zum Mittagsessen niedersetzte; dem Gefeierten allein wurden Gesundheiten mit gefüllten Gläsern zugebracht; nach aufgehobener Tafel empfing er von jedem der Anwesenden Umarmung und Kuß. Herr Bantes hatte die löbliche

Sitte noch aus dem elterlichen Hause herübergeerbt und beibehalten.

Das Alles ging nun auch an Waldrich's Geburtstag in altbestandener, ihm wohlbekannter Ordnung vor sich. Wie er ins Speisezimmer trat, waren die sämmtlichen Tischgenossen schon versammelt. Herr Bantes kam ihm mit seinem Glückwunsche entgegen und überreichte ihm ein Blättchen in Seidenpapier eingeschlagen. Es war ein schöner Wechsel, von Herrn Bantes auf sich selbst ausgestellt, a vista zahlbar. Frau Bantes folgte. Sie trug ihm eine äußerst feine, vollständige Hauptmannsuniform entgegen, mit allem Zubehör. Darauf nahte Friederike mit einem Silberteller; auf einem halben Dutzend feinen, von ihrer eigenen Hand gestickten Halstüchern lag ein Brief mit großem Siegel des Regiments und der Adresse: An den Hauptmann Georg Waldrich. Hier stutzte der Oberlieutenant, als er aufbrach und ein Hauptmannspatent für sich erblickte Auf Beförderung hatte er lange gewartet, aber sie so bald nicht zu erleben gehofft. Er war Hauptmann seiner Compagnie geblieben, sein auf Urlaub befindlicher Vorgänger zum Major vorgerückt.

Aber, mein gnädiger Herr Hauptmann, sagte Friederike mit ihrem ihr eigenen anmuthigen Lächeln, gelt, Sie werden mir doch nicht böse? Ich will nur bekennen, der Brief kam schon vor acht Tagen während Ihrer Abwesenheit an, und ich unterschlug ihn, um ihn für heute aufzusparen. Gestraft genug bin ich

ſchon durch meine achttägige Todesangſt, Sie möchten die Ernennung noch von wo anders her erfahren und dann dieſen Brief vermiſſen.

Waldrich war gar nicht in der Laune, zu zürnen; auch konnte er in der Beſtürzung kaum ein Wort hervorbringen und den Uebrigen danken, die ihm Glückwünſche und Angebinde brachten.

Hauptſache iſt, rief Vater Bantes fröhlich, daß man den neugebackenen Hauptmann bei uns und ſeiner Compagnie läßt. Ich hatte die acht Tage durch auch ſo eine Gattung Todesangſt und dergleichen im Leibe, der Georg müſſe fort. He, Herr Buchhalter, marſch, in den Keller. Marſch, ſag' ich, zu Numero Neun, zum alten Neckar. Auf der Stelle den Herren Offizieren der Compagnie ein Dutzend Flaſchen, jedem Unteroffizier, Feldwebel, Corporal und Admiral eine Flaſche und einen halben Gulden dazu, und jedem Gemeinen einen halben Gulden. Und der Herr Oberlieutenant wäre ihr Hauptmann! Sollen eins auf ſeine Geſundheit trinken, aber ihm heut mit Complimenten und dergleichen vom Halſe bleiben. Morgen ſo viel ſie wollen, nach Herzensluſt! — Der Buchhalter gehorchte.

Man ſah bei Tiſche offenbar, wie lieb dem Herrn Bantes ſein ehemaliger Mündel war. Er ſprudelte von ausgelaſſener Fröhlichkeit in einer Menge drolliger Einfälle. So hatte ihn Waldrich nie geſehen, und er ward recht gerührt dadurch.

Nun, mein Haupt- und Capitalmännchen, rief ihm über Tische der muntere Greis zu, ich meinte, weiß Gott, der Wechsel, den ich Ihnen da gab, werde wohl für Sie als Reisepfennig gut sein müssen. Dazu war er auch bestimmt. Nun ärgert's mich, daß ich so kleinmüthig war. Sie brauchen ihn nicht; hätte was Besseres geben sollen. Vergessen Sie nicht das Hausgesetz. Sie können eine Bitte thun, ich muß sie gewähren. Also, ohne Umstände heraus mit der Sprache. Verlangen Sie, was Sie wollen, ich gebe es, und müßte es selbst meine neue, schöne, weiße Perrücke sein und dergleichen.

Der Hauptmann hatte feuchte Augen. Ich habe nichts mehr zu bitten.

Ei, geschwind besonnen! Der Augenblick kommt vielleicht übers Jahr nicht wieder! rief der Alte.

So erlauben Sie mir, Papa, Ihnen einen herzlichen, dankbaren Kuß zu geben.

Je, du Herzensjunge, das hast du wohlfeil! rief Herr Vantes. Beide sprangen zugleich von ihren Sitzen, fielen einander um den Hals, und Beide ließen erst mit bewegterm Herzen von einander los. Es entstand eine tiefe Stille. Die Rührung Beider hatte sich über Friederike, ihre Mutter und alle Tischgenossen verbreitet; daß Herr Vantes dem Hauptmann das Du gegeben, war Allen eine unerhörte Erscheinung.

Herr Vantes sammelte sich aber schneller als die Andern, machte sein ernstes Gesicht und brach das

Schweigen. Nun genug mit den Poſſen da! Laſſet uns wieder etwas Vernünftiges reden. Er hob ſein Glas und befahl zu füllen. Dann ſtieß er mit Waldrich an und ſprach: Wo ein Mann iſt, muß auch eine Männin ſein, und folglich im höhern Chor: wo ein Hauptmann iſt, darf noch weniger die Frau Hauptmännin fehlen! Alſo ſie lebe, blühe, grüne und dergleichen hoch!

Waldrich konnte ſich des Lachens nicht erwehren.

Sie möge fromm, gut und häuslich ſein! ſagte Frau Bantes, indem ſie mit dem Glaſe anſtieß.

Mama, wie Sie! antwortete der Hauptmann.

Und die Liebenswürdigſte unterm Monde! ſagte Friederike anklingend.

Fräulein, wie Sie! antwortete er dankend. Friederike ſchüttelte den Kopf und drohte halb böſe, halb ſchalkhaft lächelnd mit dem Finger zu ihm herüber: Man muß ſich heute von dem Geburtstags-Prinzen viel gefallen laſſen, das zu andern Zeiten mit .... (ſie machte mit der Hand ein Zeichen, wie man unartigen Kindern Strafe giebt) vergolten wird!

Buchhalter, Caſſierer, Fabrikaufſeher und Schreiber machten bei dieſer ſonderbaren Tiſchſcene ihre unſchuldigen Bemerkungen. Erſt das kecke Anerbieten, welches Herr Bantes dem Hauptmann gethan hatte, ihm Alles zu gewähren, was er bitten würde — ein Anerbieten, das Waldrich ſo übel verſtand; — dann die ausgebrachte Geſundheit zu Ehren der künftigen Frau Haupt-

männin — wahrlich, der Günstling des Glücks mußte blind sein, daß er nicht begriff, was ihm Papa Bantes begreiflich machen wollte.

Und ich glaube doch, sagte der Fabrikaufseher leise zum Cassierer, als man vom Tische aufstand, die Sache ist heute richtig gemacht. Was meinst du? Es giebt ein Paar.

Der Cassierer erwiderte eben so leise: Mir graut's. Ich denke an den todten Gast. Ich kann nicht anders.

Die Formalität des Geburtstagskusses begann. Man ging rings um den Tisch, sich gesegnete Mahlzeit wünschend, einander entgegen. Waldrich empfing von Jedem Umarmung und Kuß. Er traf auf Fräulein Bantes. Unbefangen höflich näherten sie sich einander und gaben sich einander den Kuß. Aber nachdem sie ihn gegeben hatten, sahen sie einander auf sonderbare Weise in die Augen, wie Personen, die sich ganz unerwartet als alte Freunde erkannt hätten. Beide schwiegen, sahen Aug' in Auge, wie in den Herzensgrund, neigten sich noch einmal mit den Lippen zusammen und wiederholten den Kuß, als wenn der erste gar nicht gegolten hätte. Ich weiß nicht, ob das Jemand bemerkt hatte; aber das weiß ich, Mama Bantes senkte bescheiden ihre Augen nieder auf den Brillantring an ihrem Finger. Und Waldrich ließ sich nach diesem vom Cassierer und Buchhalter u. s. w. küssen; er fühlte keinen andern Kuß mehr; verlangte

keinen zweiten mehr, ſondern ließ den erſten jedesmal gelten. In der That aber ſah er aus, als hätte er den Athem verloren, als wäre ihm die breite Bruſt zu enge geworden. Und Fräulein Bantes ging ebenfalls mit einer Miene zum Fenſter hin, als wäre ihr etwas angethan.

Doch das zerſtreute ſich bald. Die Heiterkeit nahm ihr voriges Recht wieder ein. Zwei Chaiſen ſtanden draußen angeſpannt, und man fuhr aufs Land, den lieblichen Herbſtnachmittag im Grünen zuzubringen.

## Noch ein Geburtstag.

Den folgenden Tag war Alles wieder beim Alten. Der neue Hauptmann hatte vielerlei Geſchäfte abzuthun. Er hatte Erlaubniß empfangen, ſeinen General zu beſuchen. Er hatte mit ſeinem Vorgänger mancherlei in Sachen der Compagnie zu verrechnen. Das machte eine Abweſenheit von einigen Wochen nöthig. Er reiſ'te vom Hauſe Bantes ab, wie aus einem Vaterhauſe; man entließ ihn, wie einen Sohn, mit freundlichen Ermahnungen, mit guten Lehren, mit wohlwollenden Wünſchen, wie Einen, deſſen man ſicher iſt, ohne Trauer und Wehmuth um ſolch eine Trennung. Waldrich und Friederike ſchieden eben ſo, wie ſonſt, wenn ſie etwa in eine Geſellſchaft, oder er zur Parade ging. Nur erinnerte ſie ihn noch, daß er nicht zu

ihrem Geburtsfeste fehlen müsse, am zehnten November. Auch hatte ich das Vergnügen, meinen Freund auf jener Reise einige Tage bei mir zu sehen. Er freute sich seiner Beförderung, zweifelte aber, wie er aus den Worten seines Generals schließen konnte, daß er mit der Compagnie noch lange zu Herbesheim bleiben würde.

Das sagte er auch ganz unbefangen bei seiner Rückkunft im Hause Bantes. Man bedauerte, ihn wieder verlieren zu müssen. Doch, setzte der Alte hinzu, lassen wir uns kein graues Haar darum wachsen. Spät oder früh schickt uns Alle der droben in andere Besatzung. Hier auf dem Erdbällchen sitzen wir einander, ob in dieser oder jener Stadt, immer nahe genug, oft einander nur allzu nahe. Die verdammten Engländer und dergleichen sitzen meiner Fabrik, zum Beispiel, gerade auf dem Nacken.

Es versteht sich, Friederikens Geburtstag ward in gewohnter Ordnung und Feierlichkeit begangen. Waldrich hatte ihr aus der Residenz eine neue Harfe, ein zierliches Meisterwerk, und ausgesuchte Musikalien mitgebracht. Beides überreichte er ihr, als die Reihe an ihn kam. Ein breites, rosenfarbenes Seidenband flatterte um das glänzende Saitenspiel.

Vater Bantes war hochselig. Er ging stillvergnügt und rasch umher im Speisesaal und rieb sich so heimlich lächelnd die Hände, daß Frau Bantes, die ihm verwundert mit den Augen folgte, sich nicht enthalten konnte, dem Commandanten leise zuzuflüstern: Der

Papa hat für uns noch eine artige Ueberraschung im Hintergrunde.

In der That, die kluge Matrone irrte nicht.

Man setzte sich nach vollendeten Glückwünschen und Angebinden zum Tische. Als Friederike, wie die Andern, ihre Serviette vom Teller hob, fand sie auf diesem ein kostbares Halsband von orientalischen Perlen, einen prächtigen Brillantring und einen an sie gerichteten Brief. Das Fräulein erstaunte freudig und hob die glänzende Schnur und den blitzenden Ring mit mädchenhaftem Wohlgefallen. Herr Bantes sah sie mit freudefunkelnden Augen an und weidete sich an ihrer und aller Anwesenden Ueberraschung. Ring und Perlenband gingen darauf auf dem Teller an der Tafel umher, daß Jeder die Pracht bequemer schauen könne. Friederike hatte inzwischen den Brief erbrochen und las ihn. Ihre Gesichtszüge verriethen noch mehr Erstaunen, als sie schon vorher bei den Geschenken geäußert hatte. Herr Bantes schwamm in Seligkeit. Die Mama studierte mit einer ängstlichen Neugier die gespannten Gesichtszüge der Tochter.

Friederike schwieg lange, indem sie sinnig das Blatt betrachtete. Endlich legte sie es nieder.

Laß auch den Brief herumgehen! rief der entzückte Vater. Sie gab den Brief verlegen und stumm an die neben ihr sitzende Mutter.

Nun, Riekchen, rief der Alte, hat dir die Ueberraſchung den Athem und dergleichen geſtohlen? Gelt, der Papa weiß es anzuſtellen?

Wer iſt der Herr von Hahn? fragte Friederike mit dunkler Miene.

Wer anders denn, als der Sohn meines alten ehemaligen Aſſocié Hahn, des berühmten Banquiers? Könnteſt du für dich einen Andern erwarten? Der Alte hat beſſere Geſchäfte gemacht, als ich hier mit meiner Fabrik. Nun ſetzt er ſich in Ruhe. Sein Sohn, der junge Hahn, übernimmt die ganze Sache des Alten, und du wirſt die Henne des jungen Hahn.

Frau Bantes gab, indem ſie mit dem ſich ſanft hin und her bewegenden Kopfe eine ſtille Mißbilligung äußerte, den Brief an den Commandanten. Der Inhalt war folgender:

„Zu Ihrem Geburtsfeſte, mein ſchönes Fräulein, drängt ſich, leider diesmal im Geiſte nur, weil der Arzt bei rauher Witterung die Reiſe unterſagt hat, ein Ihnen Unbekannter. Ach, daß ich ſagen muß: Unbekannter! daß ich nicht ſtatt dieſer Zeilen ſelbſt nach Herbesheim fliegen und dort um Ihre Hand flehen, und das, was unſere guten Väter in der Herzlichkeit ihrer Jugendfreundſchaft wegen unſerer Verbindung beſchloſſen haben, und was meine Sehnſucht ſo ungeduldig verlangt, vollenden kann! O, mein angebetetes Fräulein, mit der erſten mildern Witterung, wenn auch noch etwas kränklich, eile ich nach Herbes-

heim. Ich ſegne mein Schickſal. Ich mache es zur Aufgabe meines Lebens, daß auch Sie einſt unſer vereintes Schickſal ſegnen ſollen. Nur um die Hand darf ich flehen; ich weiß es, nicht um das Herz. Dieſes kann ſich nur frei hingeben. Aber laſſen Sie mir wenigſtens die Hoffnung, es verdienen zu können. Wenn Sie wüßten, wie glücklich nur eine kleine Zeile von Ihrer Hand mich machen, — wie die mich wunderreicher, als die Kunſt meines Arztes, heilen und ſtärken würde — Sie ließen mich nicht vergebens bitten. Erlauben Sie, daß ich mich, in Verehrung und Liebe, nennen darf Ihren Verlobten

Eduard v. Hahn."

Der Commandant ſah ernſt und ſtarr auf den Brief. Er hatte gar nicht das Anſehen eines Leſenden, ſondern eines Denkenden, oder, ich möchte lieber ſagen, eines Träumenden. Inzwiſchen wollte Vater Bantes durchaus, Friederike ſolle ihre mädchenhafte Ziererei abthun und ihm einmal recht offen und ehrlich bekennen, daß ſie ſich freue.

Aber, Papa, wie kann ich das? Ich habe dieſen Herrn Banquier von Hahn in meinem Leben nicht geſehen.

Närrchen, ich verſtehe dich, natürlich. Aber ich kann dir darüber Troſt und Frieden geben. Er iſt ein feiner, ſchlanker, großer Jüngling, ein hübſches Milchgeſicht. Etwas ſchwächlich war er ſchon ehemals;

das iſt vermuthlich vom plötzlichen Wachſen gekommen. Er war gewaltig in die Höhe geſchoſſen.

Wann ſahen Sie ihn denn, Papa?

Als ich das letztemal in der Reſidenz war. Laß ſehen, es mögen zehn, zwölf Jahre ſein. Ich brachte dir damals die ſchöne Puppe mit, wie hieß ſie doch? Sie war faſt ſo groß, wie du. Die Babette, Roſette, Liſette oder dergleichen. Nun weißt du's. Der junge Hahn mochte kaum viel über zwanzig haben. Ein rechtes Milchgeſicht, ſag' ich dir. Du ſollſt ihn nur ſehen.

Papa, ich hätte erſt ihn lieber geſehen, als ſeinen Brief mit ſolchem Antrag geleſen.

Ein dummer Streich iſt's, daß er, wie wir Alten es abgemacht hatten, nicht ſelbſt zu deinem Geburtstage kommen konnte. Als ich mit der Mama verlobt war, kam ich ſelbſt. Nun, Mama, und du? Gelt, du haſt die Aeuglein aufgeriſſen? Das Geheimniß brannte mir faſt die Seele ab. Hätt's dir gern gleich Anfangs mitgetheilt. Allein ich kenne euch Frauen. Da wäre das Geheimniß ſchon vor dem Geburtstage verrathen worden und alle Ueberraſchung in die Brüche gegangen.

Frau Bantes erwiderte etwas ernſthaft: Du haſt wohl gethan, Papa, mich, als Mutter, nicht zu Rathe zu ziehen. Es iſt nun geſchehen. Segne der Himmel dein Werk.

Aber, Mama, ich ſage, die Wahl! Für ſeinen Adel zwar geb' ich keinen rothen Kreuzer. Doch, ſolch

ein Mädel nimmt's eben auch nicht übel, wenn es gnädige Frau getitelt wird. Aber der reiche Banquier! Sieh, Mama, wir Fabrikanten ſind am Ende mit unſerm Plunder nur gemeiner Plunder. Aber ein Banquier iſt in der Handelswelt allezeit ein Superlativus und dergleichen. Krümmt der alte Hahn den Finger und winkt nach Wien, flugs iſt da am Hofe Alles in Bewegung und fragt: was befehlen der Herr von Hahn? Nickt er mit dem Kopfe nach Berlin, flugs beugt ſich Alles bis zur Erde. Solch Einem können der Teufel und die Engländer und dergleichen nichts anhaben. Davon, Mama, ſprech' ich. Was ſagſt du dazu?

Ich finde die Wahl, eben wie du ſie machen konnteſt, vortrefflich! ſagte Frau Bantes ernſt und ſenkte die Augen auf ihren Suppenteller.

Friederike ſah düſter ſeitwärts nach ihrer Mutter und ſeufzte: Mama, auch Sie?

Der Commandant ſtierte noch immer den Brief an, während man ſo fortſprach. Donner, Hauptmännchen, können Sie ſich nicht ſatt leſen? Ihre Suppe wird kalt! rief Herr Bantes.

Waldrich erwachte, ſah noch einmal das Papier an und warf es haſtig vor ſich hin, als ſäße Peſtgift daran. Er aß; ein Anderer nahm den Brief.

Papa Bantes ärgerte ſich, daß Friederike nicht fröhlicher ward. Er ſchob Anfangs Alles auf die jähe Ueberraſchung, daß das arme Mädchen keine Worte finden konnte. Inzwiſchen ließ er nicht ab und trieb

ſeine Scherze weiter, wie ſie ein frohſinniger alter Herr bei ſolchen Anläſſen wohl zu treiben pflegt. Aber von keiner Seite wollte es anklingen. Nur Buchhalter, Caſſierer und Inſpector lächelten freundlichen Beifall.

Verdrießlich ſagte er endlich zu Friederiken: Mädchen, rede mir endlich einmal frei von der Leber weg, hab' ich's getroffen, oder nicht? einen klugen oder dummen Streich gemacht? Sag's nur dem Papa. Uebrigens wirſt du ſchon anders pfeifen, Vögelchen, wenn der junge Hahn kommt.

Es kann ſein, lieber Papa! erwiderte Friederike. Wie ſollte ich Ihre freundliche, wohlwollende Abſicht im Mindeſten bezweifeln? Dieſe Erklärung beruhige Sie.

Nun, das iſt aller Ehren werth, Rickchen. So muß ein vernünftiges Mädchen zur Sache denken. Mama hat mir's ſelbſt geſtanden, ſie habe zu ihrer Zeit auch ſo gedacht. Alſo, die Gläſer gefüllt! Die Braut ſoll leben, und der Bräutigam daneben!

Der Papa ſtieß mit ſeiner Tochter an. Die Andern folgten. Die frohe Laune ſchien zurückzukehren.

Dummen Streiches kein Ende, daß der junge Hahn uns gerade heute fehlen muß! fuhr Herr Bantes wieder fort. Ein ſchöner, hübſcher Mann, ſag' ich dir. Sehr gefällig, ſehr geſellig; hat mehr Schulen durchgemacht, als ſein Vater. Ich wette, du kommſt nicht wieder los von ihm, wenn du ihn einmal geſehen haſt. Ich wette, du fällſt dem Papa um den Hals und dankeſt ihm.

Es ist möglich, Papa. Wenn's dann so ist, werd' ich's gern thun. Aber bis ich ihn gesehen, bitt' ich — und Sie wissen, lieber Papa, ich habe am Geburtstage das Recht der billigen Bitte! — und so bitte ich, kein Wort mehr von ihm, bis ich diesen Unbekannten gesehen habe.

Herr Bantes runzelte die Stirn und sagte endlich: Mit Erlaubniß, Fräulein Tochter, das war einmal eine einfältige Bitte! — Indeß sie gilt. Die Mama that zu ihrer Zeit nicht solche Bitten.

Schatz, sagte Frau Bantes zu ihrem Manne, keine Vorwürfe für Friederike. Du mußt nicht vergessen, daß ihr Geburtsfest ist; es darf sie Niemand kränken.

Hast Recht, Mama! erwiderte der Alte. Er kommt gewiß bald. Der Neumond ist nahe; dann ändert das Wetter.

Damit nahm die Unterhaltung, freilich Anfangs etwas gezwungen, andere Wendung, und sie ging endlich auch in die alte Unbefangenheit und Gemüthlichkeit über. Nur beim Hauptmann blieb unter allen Scherzen etwas Frostiges zurück. Frau Bantes schien es zu bemerken und füllte ihm, wider ihre Gewohnheit, öfter das Glas. Friederike sah einigemal mit starrem, forschendem Auge auf ihn hinüber. Und wenn sich Beide zufällig mit den Blicken begegneten, war ihnen, als thäten ihre Seelen geheime Fragen an einander; in Waldrich's Auge lag etwas, wie ein stummer Vorwurf,

und in Friederikens Gemüth ward es, als vernähme ſie von dieſem Blicke eine angenehme Antwort.

Die Andern plauderten anders, unterhielten ſich wohl, und der Papa erreichte wieder die volle Höhe ſeiner guten und muthwilligen Laune. Es traf ſich eben, als man nach aufgehobener Tafel um den Tiſch ging, um der ſchönen Königin des Feſtes den geſetzlichen Kuß zu geben, daß Waldrich und Friederike einander vor dem Vater Bantes begegneten.

Höre, Riekchen, ſagte der muthwillige Vater, denke dir jetzt, unſer Georg da ſei' nun ein gewiſſer Jemand, den ich bei Leibes- und Lebensſtrafe nicht nennen darf, bis er hier iſt. Denke dir das, dann wird der Kuß anders als ein gemeiner werden; verſuch's nur, du Närrchen.

Waldrich und Friederike ſtanden vor einander. Er nahm ihre Hand. Sich, Aug' in Auge verloren, ernſt, faſt wehmüthig anſchauend, neigten ſie zum Kuſſe gegen einander. Der Alte ſprang mit einer komiſchen Bewegung auf die Seite, den Kuß zu ſehen. Er ward gegeben. Beide, indem ſie ſich zurückzogen, ſchloſſen ihre Hände feſter zuſammen. Waldrich erblaßte, Friederikens Augen verdunkelten ſich von einer Thräne. Sie neigten noch einmal die Lippen zuſammen. Nach dieſem Kuſſe ſchienen Beide von einander gehen zu wollen. Raſch noch einmal flogen Beider Lippen zuſammen. Dann laut weinend eilte Friederike fort; Waldrich

wankte gegen ein Fenster und zeichnete gedankenlos mit dem Finger im angelaufenen Glase desselben.

Der Alte sah links und rechts mit dem Kopfe, während er übrigens steif und wie versteinert stand. Was, zum Kukuk, ist denn los? Was hat denn das Mädchen? rief er. Was ist ihm begegnet?

Frau Bantes senkte ihre Augen schweigend nieder auf den Brillantring ihrer Hand; sie wußte, was Friederiken begegnet war, und sagte zu Herrn Bantes: Papa, schone jetzt des Mädchens. Laß es erst ausweinen.

Aber, aber, aber . . . rief der Alte hastig, und lief zu Friederiken, was hast du, Kind? Was weinst du?

Sie weinte und erwiderte, sie wisse es selbst nicht.

Ah, Flausen und dergleichen! rief der Vater. Dir ist etwas geschehen. Bist du gekränkt worden? Hat etwa die Mama . . . .

Nein.

Oder der Hauptmann dir etwas gesagt?

Nein.

Donner, doch ich nicht? Was? Rede doch, ich? Wegen des Spaßes? Darum weinst du?

Frau Bantes zog ihn sanft an der Hand von Friederiken zurück und sagte: Papa, du hast dein Wort gebrochen und sie gekränkt. Du hast ihre Bitte verletzt und wieder, du weißt es wohl . . .

An den Jemand erinnert? — Hast Recht, ich hätte es nicht thun sollen. Laß gut sein, Riekchen; es

geſchieht nicht wieder. Wer nimmt aber dem Papa dergleichen auch auf der Stelle ſo hoch auf?

Friederike beruhigte ſich. Frau Bantes führte ſie zur Harfe. Waldrich mußte ſtimmen. Die Flöte ward geholt. Man verſuchte die neuen Notenſtücke. Friederike ſpielte die Harfe unter Waldrich's Flötenbegleitung vortrefflich. Es ward noch ein ſchöner, genußvoller Abend.

## Berathungen.

Papa Bantes hielt Wort. Mit keiner Silbe mehr geſchah Erwähnung von dem gewiſſen Jemand. Eitles Treiben. Deſto mehr dachte nun Jeder im Hauſe an ihn.

Regelmäßig Morgens, Mittags und Abends ging Herr Bantes zum Barometer, klopfte an, um das Queckſilber ſteigen zu machen und für reiſende kränkliche Leute ſchönes Wetter zu erzwingen. Friederike, wenn es Niemand bemerkte, klopfte auch, um das Queckſilber fallen zu machen. Waldrich, nicht minder Frau Bantes, ſchielten auch öfter als ſonſt nach der weiſſagenden Röhre Torricelli's.

Das Wetter beſſert offenbar! ſagte eines Tages Herr Bantes, da er ſich mit der Mama allein im Zimmer befand. Die Wolken zertheilen ſich. Ich denke, er iſt ſchon unterwegs.

Das verhüte Gott, Papa. Mir schiene überhaupt gerathener, du würdest Herrn von Hahn schreiben, nicht vor Weihnachten nach Herbesheim zu kommen. Und wenn ich auch nicht an das alberne Geschwätz glauben mag, so kann man sich doch nicht erwehren, ängstlich zu sein.

Ei, ei, Mama! denkst du an den todten Gast? Possen! Schäme dich.

Ich geb' es zu, lieber Mann, es ist Thorheit. Allein, es dürfte unserm Kinde in der Adventszeit begegnen, was wollte, man würde immer ... ja, bloß der Gedanke daran könnte, wenn etwa Riekchen nur unpäßlich würde, das Uebel verschlimmern. Und wenn ich auch nicht an Gespenster glaube, und wenn auch Friederike darüber lacht, möchten wir doch z. B. nicht Nachts in der Kirche herumgehen. Der Mensch ist nun so. Verschiebe die förmliche Verlobung bis nach der fatalen Zeit. Nach Advent haben die jungen Leute noch hundert Jahre Muße, einander zu sehen, Verlobung und Hochzeit zu machen. Warum denn eben jetzt geeilt? Was schadet ein Verzug von wenigen Wochen?

Schäme dich, Mama! Muthe mir nicht Narrheiten zu. Eben deßwegen gerade, weil der Pöbel sein Larifari mit dem todten Gaste hat, muß Friederike jetzt Braut werden, muß jetzt Verlobung sein. Man muß ein Beispiel geben. Es ist für uns Pflicht und dergleichen. Sehen die Leute in der Stadt, daß wir

uns um keinen todten Gaſt bekümmern, daß wir unſere Tochter verloben, allem Geſchwätze zum Trotz, daß Riekchen den Kopf behält und ihr Keiner den Hals umdreht, ſo iſt dem tollen Aberglauben der Hals umgedreht auf immer. Den Leuten bloß predigen: ſeid einmal geſcheidt! thut Buße! werdet fromm! das hilft nichts; ſondern hübſch voran, Herr Pfarrer, voran!

Geſetzt aber, Papa, dein Kind iſt dir doch auch lieb, geſetzt nun.... ſiehſt du, vor hundert Jahren muß doch, laut dem Kirchenbuche, etwas Unglückliches begegnet ſein, ſei es geweſen, was es wolle; vielleicht waren damals auch Menſchen, die ſich über die uralte Sage hinwegſetzten; — nun, wir wollen es auch thun. Aber wenn du die Verlobung eben in die böſe, verrufene Adventzeit dieſes hundertſten Jahres legſt, und, was Gott verhüte, es geſchähe dann, daß ...

Halt! du willſt doch nicht ſagen, Friederikens Geſicht im Nacken? Ich mag den Teufelseinfall nur nicht denken. Bleib mir damit vom Leibe, ſag' ich.

Nein. Aber, zum Beiſpiel, Herr von Hahn käme in dieſen berüchtigten Tagen, bei dieſem winterlichen Wetter zu uns, — denke nur, kränklich iſt er, wie er ſchreibt. Es könnte doch die Witterung auf weiter Reiſe, bei ſchlechten Wegen, ſein Uebel verſchlimmern. Geſetzt, wir hätten einen kranken — vielleicht zuletzt einen todten Gaſt; es graut mir, es auszuſprechen! Und dann die vom Aberglauben ausgezeichneten Advente dieſes Jahres, — durch deinen Eigenſinn dieſen

Aberglauben bestätigt .... Freund, bedenk es doch wohl.

Herr Bantes schien nachdenkend zu werden und brummte endlich: Mama, ich begreife nicht, wie du immer auf Einfälle geräthst, die sonst in keines Menschen Gehirn kommen. Wie machst du's auch? Könntest Poet werden und dergleichen, Spür's übrigens euch Allen an, daß ihr vom Popanz der Herbesheimer Adventstage lebendig besessen seid. Alle seid ihr's; du, Friederike, sogar der Hauptmann, der doch Soldat sein will, der Cassierer, Buchhalter, Inspector, Alle, sag' ich! Aber Keiner will das Wort haben. Pfui!

Wenn es wäre, woran ich aber doch fast zweifle, so ist es Pflicht des klugen Hausvaters, glimpflich eines Vorurtheils zu schonen, das eben Keinem schadet.

Alle Narrheit schadet. Darum keine Schonung; Krieg, offener Krieg! Seit Friederikens Geburtstag geht und steht hier im Hause Jeder so verblüfft, als wäre das jüngste Gericht unterwegs. Der Teufel hat das Märchen vom todten Gaste erfunden. Es bleibt, wie gesagt, beim Alten, Mama. Nichts wird geändert. Ich bin unbeweglich!

So sagte Herr Bantes und lief aus dem Zimmer.

Inzwischen blieb es doch bei ihm nicht so ganz beim Alten. Das Gespräch hatte in ihm einen Dorn zurückgelassen. Er fand, daß es um des lieben Hausfriedens willen besser sein könne, die förmliche Verlobung auf Weihnacht hinauszustellen. Er liebte seine

Tochter zu sehr, und diese Liebe brachte ihn auf allerlei Besorgniß, der Teufel könnte doch auf irgend eine Art sein Spiel treiben, und dann würde man es dem todten Gaste zuschreiben. Je näher der erste Advent rückte, je unheimlicher ward ihm dabei, und zwar wider seinen Willen. Er wünschte, sein zukünftiger Schwiegersohn möchte einstweilen noch ausbleiben. Es jagte ihm einen Schrecken ein, als sich das Wetter völlig aufklärte und der volle warme Sonnenschein über die Welt floß, als wolle der Spätherbst noch einen schönen Nachsommer zum Geschenk bringen. Er ging nun eben so fleißig zum Barometer und klopfte, das Quecksilber wieder fallen zu machen.

Zu seiner Verwunderung bemerkte er, daß die Mama, daß Friederike die ehemalige gute Laune mit dem guten Wetter wieder bekommen hatten, der Commandant ebenfalls, und daß zuletzt alle Hausgenossen den ehemaligen Ton wieder fanden. Nur er konnte ihn nicht sogleich wieder finden.

---

## Gutes Wetter.

Frau Bantes hatte wohl bemerkt, daß Rickchen mancherlei in ihrem Herzen gegen den reichen Banquier einzuwenden hatte; daß der Stadtcommandant in diesem Herzen, mehr als es sein sollte, Commandant geworden war. Nicht um den Commandanten, so lieb

er ihr auch war, zu begünstigen, sondern jede Uebereilung und das daraus mögliche Unglück zu verhüten, trachtete sie nun, die förmliche Verlobung des Banquier mit ihrer Tochter zu verspäten. Sie wünschte, die jungen Leute sollten sich erst kennen lernen, Friederike sollte sich erst an ihr bestimmtes Schicksal in Gedanken gewöhnen. Nebenbei war doch auch erst näher zu erfahren, ob Herr von Hahn durch sein Herz das Herz Friederikens verdiene. Daher hatte die sorgliche Mutter dem Herrn Bantes, obwohl er ihr das auch für sie hochwichtige Verfügen über die Hand seiner Tochter bis zum Geburtstage verheimlicht hatte, nie in seiner Wahl widersprochen, keinen Vorwurf gemacht. Sie kannte Herrn Bantes zu gut: Widerspruch würde ihn noch erpichter auf seine Sache gemacht haben. Darum spann sie jenes Gespräch mit ihm an und schob sie ihm den Dorn ins Gewissen und freute sich, als sie wahrnahm, es sei nicht ohne Wirkung geblieben. Darum hatte sie auch, schon am Geburtstage selbst, an eine Freundin in der Residenz um Erkundigung über den sittlichen Werth des Herrn von Hahn geschrieben. Die Antwort traf an demselben Tage ein, als das schöne Wetter dem Herrn Bantes Schrecken machte. Herr von Hahn ward in dem Briefe der Freundin als einer der rechtschaffensten Männer geschildert, der Jedermanns Achtung und bisher auch Jedermanns Bedauern genossen hätte, nicht nur, weil er immer sehr kränklich, sondern bisher auch in fast sklavischer Abhängigkeit

von seinem alten, mürrischen, wunderlichen und geizigen Vater gewesen wäre. Seit einigen Wochen aber habe der junge Mann die sämmtlichen Geschäfte des Alten übernommen. Der Alte zöge sich nun auf ein Landgut zurück, weil er schon die Altersschwächen zu sehr fühle, schwer höre und selbst durch die Brille nicht mehr gut sehe.

Diese angenehmen Nachrichten machten der Frau Bantes gutes Wetter.

Ein anderer Umstand brachte das gute Wetter für Friederiken und den Commandanten an demselben Tage.

Waldrich war nämlich aus Auftrag der Frau Bantes in Riekchens Zimmer getreten. Das Mädchen saß am Fenster, die Stirn auf die neue Harfe gelehnt, die sie vor sich hatte.

Fräulein, Mama wünscht zu wissen, ob Ihnen gefällig wäre, mit uns beim schönen Wetter eine Fahrt ins Freie zu machen?

Riekchen antwortete nicht, sondern drehte das Gesicht noch ein wenig mehr von ihm ab, gegen das Fenster.

Ihro Gnaden sind ungehalten? fragte Waldrich, der da glaubte, sie wolle mit ihm Scherz treiben. Hab' ich zum Frühstück nicht, auch wider Neigung, eine Tasse Chocolade mehr getrunken, bloß weil Ihro Gnaden befahlen? Bin ich nicht pünktlich und zu rechter Zeit von der Parade zum Essen gekommen?

Hab' ich bei Tiſche nicht zu Allem mein ehrerbietiges Ja geſagt?

Es erfolgte keine Antwort. Er ſtand eine Weile ſchweigend da, ging dann zur Thür, als wolle er fort, kehrte dann wieder um und ſagte ungeduldig: Kommen Sie, Riekchen, das Wetter iſt herrlich.

Darauf ertönte ein dumpfes Nein. Er erſchrak bei dem Tone; denn dieſer verrieth, daß er unter Thränen hervorgegangen ſei.

Was fehlt Ihnen? ſagte er ängſtlich und nahm die unter ihrer Stirn ruhende Hand von der Harfe, und zwang ſie, aufzuſehen.

Will die Mama ihm vielleicht mit uns entgegenfahren? Soll er heut ankommen? Hat ſie etwas geſagt? fragte Friederike haſtig und trocknete mit dem weißen Tuche ihre rothgeweinten Augen.

Waldrich's Blick verdunkelte ſich. Halb unwillig ſagte er: O Friederike, es iſt nicht recht von dir, daß du ſo fragſt. Glaubſt du, ich möchte dich noch einladen, wenn ich ſo etwas nur ahnen könnte? Wollte Gott, er käme nicht, ehe ich davon wäre.

Wie, davon?

In eine andere Garniſon. Ich habe dem General ſchon an deinem Geburtstage geſchrieben und gebeten, und noch keine Antwort.

Riekchen ſah ihn verdrießlich an, ſtand auf und ſagte: Georg, nimm mir's nicht übel, das war einmal wieder einfältig von dir.

Ich kann, ich will, ich darf aber nicht bleiben.

Waldrich, iſt das Ihr Ernſt? Sie werden machen, daß ich Ihnen zeitlebens böſe werde.

Und Sie wollen meinen Tod, wenn Sie mich zwingen, Ihr Hochzeitsgaſt zu ſein.

Sie ſollen nie zu meiner Hochzeit eingeladen werden. Wer hat Ihnen geſagt, daß ich mein Jawort ſchon gegeben?

Sie dürfen es nicht verweigern.

Und, ach Gott, ich kann es doch nicht geben! ſchluchzte das Fräulein und verhüllte ihr Geſicht. Auch Waldrich ward von ſeinem geheimen Schmerz übermannt. Dies war das erſtemal, daß Beide unter ſich dieſen Gegenſtand berührten, obgleich er ihnen nie aus dem Sinn gekommen war. Am letzten Geburtstage, als Beide zum erſtenmal von der Gewißheit oder Möglichkeit erſchreckt wurden, ſich in Zukunft nicht mehr ſein zu können, was ſie bisher in unbefangener Fortſetzung jugendlicher Zuſammengewöhnung geweſen waren, hatten ſie zum erſtenmal in ſich erkannt, mit welcher Liebe ſie an einander hingen. Beide betrachteten ſich ſeit jenen verrätheriſchen drei Feſttagsküſſen mit ganz andern Augen. Beide verſtanden ſich; wußten, daß ſie liebten und geliebt wurden, ohne es weiter einander mit Worten zu ſagen. In Beiden war plötzlich das ruhige alles verſchönernde Licht der Freundſchaft zur Flamme geworden. Beide wollten dieſe vor

BIBL. UNIVERS. LIPS.

einander verbergen, und erhöhten damit nur die innere Macht derſelben.

Nach einer Weile trat Waldrich wieder zu ihr und ſagte in treuherzigem Tone: Riekchen, dürfen wir noch mit einander bleiben, wie es bisher war?

Waldrich, können wir denn gegen einander anders werden, wie bisher?

Können? ich? Das iſt unmöglich. Ach, ich wußte ſelbſt nicht, Riekchen, was mein Glück geweſen. Nun ich dich verliere, weiß ich erſt, daß ich verloren bin.

Verlieren, Georg! Sage mir das nicht, und mache mich nicht unglücklich. Es iſt ein entſetzliches Wort, das! Nenn' es nicht wieder.

Aber wenn er kommt?

Dann wird Gott ſorgen. Da, nimm meine Hand, Georg, zehntauſendmal lieber verlob' ich mich dem todten Gaſte. Aber du ſagſt das weder dem Papa noch der Mama. Ich will es ihnen ſagen, wenn es Zeit iſt. Nimm auf dies Wort meine Hand und ſei ruhig für mich.

Er nahm die Hand und bedeckte ſie mit heißen Küſſen. Es iſt ein Lebenswort, Fräulein! ſagte Waldrich. Ich durfte es kaum erwarten. Aber ich nehme es von Ihnen. Brechen Sie es, ſo brechen Sie mein Leben.

Und ſind Sie nun wieder froh und glücklich?

Ach, ich war's noch nie ſo, wie dieſen Augenblick! rief er.

Fort, rief Friederike, die Mama wird dich erwarten. Fort, ich mache meine Toilette und fahre mit euch. Sie ſtieß ihn zurück und drängte ihn zur Thür; aber an der Thür gab ſie ihm einen Abſchiedskuß. Wie ein Trunkener ging er und meldete der Frau Bantes Friederikens Entſchluß. Sich ſelbſt nicht empfindend, ſank Friederike auf einen Seſſel hin und verging im Traume ihrer Seligkeit und vergaß die Spazierfahrt. Der Wagen wartete. Frau Bantes ging endlich ſelbſt, die Tochter zu holen. Dieſe ſaß träumend da, das Köpfchen von blonden Locken umringelt auf die Bruſt geſenkt, die gefalteten Hände im Schooß.

Was ſinneſt du? oder beteſt du? fragte die Mama.

Ich habe mit Gott geſprochen.

Iſt dir wohl?

Wie einem Engel bei Gott.

Dein Ernſt, Riekchen? Du ſcheinſt geweint zu haben?

Ja, ich habe geweint. Aber ich bin nun glücklich, Mama. Kommen Sie zum Wagen. Ich nehme nur noch den Hut.

Sie nahm den Hut und ſtellte ſich vor den Spiegel, unter welchem das roſenrothe Seidenband lag, welches Waldrich um die Geburtstagsharfe geſchlungen hatte. Sie nahm es und band es um ihren Leib als Schleife.

Frau Bantes ſchwieg; aber ſie beſchloß, dem Commandanten nie wieder einen Auftrag an das Mädchen zu geben.

---

## Die Sage vom todten Gaſte.

Am folgenden Abend war im Hauſe des Herrn Bantes die gewöhnliche erſte Wintergeſellſchaft; ſo hieß in Herbesheim, was in andern Städten auch Kränzchen, Soirée, Thee u. ſ. w. genannt wird. Unter den beſten Familien der kleinen Stadt ging es nämlich der Reihe nach herum, ſich jede Winterwoche einmal freundlich und einfach zu bewirthen und mit Muſik, Geſang, Geſpräch, Spiel und Scherz den langen Abend zu erheitern. Zu bemerken iſt übrigens im Vorbeigehen, daß unter Spiel kein Kartenſpiel verſtanden ward, wie es gewöhnlich die armſelige Unterhaltung von Leuten zu ſein pflegt, die zwiſchen Mediſiren und Langeweilehaben keinen Mittelweg durch ein anderes erheiterndes Geſellſchaftsſpiel kennen.

Dieſen Abend beim Herrn Bantes war aber weder an Geſang noch Muſik, weder an Spiel noch Scherz zu denken. Man ſah ſich in dieſem Kreiſe und dieſen Winter das erſte Mal. Man hatte ſich einander ſehr viel zu ſagen, und weil in drei Tagen der erſte Advent war, kann man denken, daß der todte Gaſt die Koſten der Unterhaltung beſtreiten mußte. Die jungen Frauenzimmer rümpften die Näschen, oder ſtellten ſich doch

etwas ungläubig. Manche war froh, daß sie keinen Bräutigam hatte, den sie aber vielleicht nach der Adventzeit nicht verschmäht haben würde; in Mancher zog sich das arme Herz bange zusammen, wenn sie an Jemanden dachte, der dem armen Herzen angehörte. Die ältern Frauen, nach reiflicher Ueberlegung, stimmten so ziemlich überein, daß die Geschichte vom todten Gaste nicht ganz aus der Luft gegriffen sein möge. Die jungen Herren waren alle ohne Ausnahme ungläubig. Einige wünschten, der todte Gast möge kommen und ihren Heldenmuth versuchen. Ein paar ältliche Herren drohten den jungen Großsprechern warnend mit den Fingern. Einige junge Frauenzimmer stimmten ein, und es gab manche Neckerei, manches Witzspiel und muthwilliges Gelächter.

Aber, rief Herr Bantes mit drolligem Zürnen, was ist das für Wirthschaft? Wohin ich den Kopf stecke: todter Gast, links und rechts. Ist das auch eine Unterhaltung für meine lebendigen Gäste? Fort damit, sag' ich. Lebendigere Unterhaltung! Keine Winkelplaudereien, kein Geflüster von den Todten!

Der Meinung bin ich auch! sagte der Kreissteuereinnehmer. Lieber das gemeinste Pfänderspiel. Wenn Herbesheim von den lebendigen Gästen so wenig zu fürchten hätte, als vom hundertjährigen Besuche des todten Gastes, so würden wir sicher sein, daß unsern jungen Schönen nie das Köpfchen verdreht würde.

Ich möchte eigentlich nur wiſſen, wie das alberne Hiſtörchen in die Welt hineingekommen wäre! ſprach ein junger Rathsherr. Die Sage iſt auch ſo dürr, wie ein Gerippe; kein näherer Umſtand davon bekannt, daß ſich daraus allenfalls eine Romanze oder Ballade ſchaffen ließe, damit es doch zu etwas tauge.

Umgekehrt, entgegnete Waldrich, die Sage vom todten Gaſte, wie man ſie ehemals kannte, und wie ich ſie in meiner Kindheit einmal von einem alten Jäger erzählen hörte, iſt zu lang und für unſere heutigen Tage zu langweilig; darum hat man ſie vergeſſen, und recht daran gethan.

Wie, wiſſen Sie die Geſchichte noch? fragten ſchnell Mehrere.

Ich erinnere mich ihrer noch dunkel! erwiderte Waldrich.

O, Sie müſſen uns erzählen! riefen die Mädchen, und drängten ſich zu ihm. Bitte, bitte, Sie müſſen uns erzählen!

Da half kein Widerſtand, kein Entſchuldigen. Zu den Frauenzimmern traten die Herren und baten. Man rückte die Stühle zuſammen.

Waldrich, gern oder ungern, mußte ſich bequemen, die Sage mitzutheilen, wie er ſie vom alten Jäger empfangen hatte. Er ſchmückte, um damit einigermaßen zu unterhalten, die Geſchichte ſo gut aus, als er es ſogleich aus dem Stegreiſe konnte.

Es sind nun wirklich, fing er an, zweihundert Jahre voll, als der dreißigjährige Krieg angefangen und der Kurfürst Friedrich von der Pfalz die Krone des Königreichs Böhmen auf sein Haupt gesetzt hatte. Der Kaiser aber und der Kurfürst von Bayern, an der Spitze der Katholiken Deutschlands, brachen auf, die Krone wieder zu erobern. Die große, entscheidende Schlacht am weißen Berge bei Prag ward geliefert. Der Kurfürst Friedrich verlor die Schlacht und die Krone. Wetterschnell flog die Botschaft von Mund zu Mund durch Deutschland. Alle katholischen Städte jubelten über den Untergang des armen Friedrich, der seinen Thron nur wenige Monate besessen hatte, und den man deßwegen schlechthin den Winterkönig zu nennen pflegte. Man wußte, daß er in Verkleidung mit geringem Gefolge aus Prag entflohen sei.

Das wußten auch unsere lieben Vorfahren in Herbesheim vor zweihundert Jahren. Sie plauderten damals schon eben so gern von Stadt- und Staatsneuigkeiten, wie wir, ihre würdigen Enkel; sie waren aber damals, ich darf nicht sagen religiöser, wohl religionswilder. Die Freude über Niederlage und Flucht des Winterkönigs war also ungefähr eben so ausgelassen, ja weit stürmischer, als bei uns vor einigen Jahren über Niederlage und Flucht des Kaisers Napoleon.

Drei bildschöne Jungfrauen saßen einst, vom Winterkönig plaudernd, beisammen. Sie waren alle

Drei gute Freundinnen, und alle Drei hatten einen Bräutigam, das heißt, Jede einen besondern für sich, weil sie sonst nicht Freundinnen gewesen wären. Die eine hieß Veronika, die andere Franziska, die dritte Jacobea.

Man sollte den König der Ketzer nicht aus Deutschland entwischen lassen! sagte Veronika. So lange er lebt, wird das Ungeheuer der Lutherei leben und nicht ruhen, Verderben auszuspeien.

Ja, rief Franziska, wer Den todtschlägt, hat eine große Belohnung vom Kaiser, vom Kurfürsten von Bayern, von der ganzen heiligen Kirche und dem Papste zu erwarten; ja er hat auf den Himmel zu zählen!

Ich wollte, fiel Jacobea ein, er käme in unsere Stadt, o ich wollt' es! Er müßte durch die Hand meines Liebsten sterben. Mein Liebster bekäme wenigstens eine Grafschaft zum Lohn.

Es ist die Frage, sagte Veronika, ob dich dein Liebster zur Gräfin machen möchte; denn er hat kaum Herz genug zu solcher Heldenthat. Der meinige würde, ich dürfte nur mit den Augen winken, das Schwert anlegen und den Winterkönig zu Boden schlagen. Und die Grafschaft wäre dir vor der Nase weg erobert.

Macht euch Beide nur nicht so breit! sagte Franziska. Mein Liebster ist doch der Stärkste von Allen. Ist er nicht schon im Kriege gewesen als Hauptmann? Und wenn ich ihm geböte, den Großtürken auf dem

Throne niederzuhauen, er ginge. Freut euch auf die Grafſchaft nicht zu ſehr.

Indem die Jungfrauen noch um die Grafſchaft ſtritten, entſtand ein heftiges Getrappel jagender Roſſe auf der Straße vom Thore her. Flugs alle drei Mädchen zum Fenſter. Es war aber ein ſchreckliches Wetter draußen; der Regen ſchoß in Strömen auf die Gaſſe von allen Dächern und Rinnen. Der Sturmwind ſauſete und trieb die Fluten des Regens gegen Häuſer und Fenſter.

Daß ſich's Gott erbarme! rief Jacobea. Wer bei ſolchem Wetter noch unterwegs iſt, der reiſet gewiß nicht aus Luſt.

Den treibt die wilde Noth! ſagte Veronika.

Oder das böſe Gewiſſen! ſetzte Franziska hinzu.

Gegenüber vor dem Wirthshauſe zum Lindwurm hielten dreizehn Herren zu Pferde ſtill und ſtiegen eilfertig ab. Zwölf blieben bei den Roſſen, der dreizehnte in weißen Kleidern ging in das Haus des Wirthes. Bald kam der Wirth mit den Knechten. Die Pferde wurden in den Stall, die Herren ins Wirthshaus geführt. Trotz dem Regen lief Volk in der Gaſſe zuſammen, die fremden Reiter und Pferde zu ſehen. Das ſchönſte Roß gehörte dem weißen Herrn; es war ein ſchneeweißer Schimmel mit prächtigem Geſchirr.

Wenn das der Winterkönig wäre! riefen die drei Jungfrauen, wie ſie ſich von den Fenſtern abwandten,

im erſten Augenblicke, und einander bedenklich mit großen Augen anſtarrend.

Da polterte es auf der Treppe. Siehe, herein traten die drei Bräutigame der Jungfrauen. Wiſſet ihr ſchon, rief der eine, der flüchtige Winterkönig iſt in unſern Stadtmauern.

Da wäre ein Fang zu machen! ſagte der zweite.

Die Angſt liegt dem langen, hagern Weißrock im Angeſicht! rief der dritte.

Ein froher Schauder überfloß die Mädchen. Sie ſtarrten ſich wieder mit großen, forſchenden Augen an. Es war, als redeten ſie mit den ſtarren Blicken zuſammen, als verſtänden ſie einander. Plötzlich reichten ſie einander die Hände und ſagten: Ja, es gilt! es gilt! Alle drei mit einander und ungetheilt. Dann ließen ſie die Hände los und Jede drehte ſich hin zu ihrem Bräutigam.

Veronika ſprach zu dem ihrigen: Läßt mein Liebſter den Winterkönig lebendig aus unſern Stadtmauern ziehen, ſo will ich lieber des Winterkönigs Metze, als meines Liebſten ehelich Gemahl ſein. So wahr mir Gott helfe mit ſeinen Heiligen.

Franziska ſprach zu dem ihrigen: Läßt mein Liebſter den Winterkönig dieſe Nacht überleben, will ich eher den Tod, als meinen Liebſten küſſen, und mein Liebſter ſoll ewig die Hochzeit umſonſt erwarten. So war mir Gott mit ſeinen Heiligen helfe.

Jacobea ſprach zu dem ihrigen: Der Schlüſſel

zu meinem Brautkämmerlein ist nun und ewig verloren, bringt morgen der Herzallerliebste mein nicht purpurroth sein Kriegsschwert vom Blute des Winterkönigs.

Die drei Bräutigame erschraken; doch sammelten sie ihre Geister bald wieder, indem sie die schönen Jungfrauen liebreizender, denn jemals, vor sich stehen und der Antwort gewärtig sahen. Keiner wollte zurückbleiben, jeder der Erste sein, die Inbrunst seiner Liebe durch ein Heldenstück zu beurkunden. Also verhießen sie, der Winterkönig solle die Sonne nicht wieder sehen.

Sie beurlaubten sich von den Bräuten, die nun frohlockend zusammensaßen und von dem ewigen Ruhm ihrer Geliebten, von deren Muth und Zärtlichkeit und zuletzt von der Grafschaft plauderten, wie sie dieselbe unter sich theilen wollten. Die drei jungen Männer aber beredeten sich, gingen alsbald ins Wirthshaus zum Lindwurm, forderten einen Trunk, forschten gesprächig den Fremden nach, und wer der König sein möge und wo er schlafe, und ob er ein schönes Zimmer habe. Sie kannten aber Alle jeden Winkel des Hauses wohl. Und sie zechten bis tief in die Nacht.

Vor Tagesanbruch ritten eilfertig zwölf der fremden Gäste fort bei Sturm und Wetter. Der dreizehnte lag todt im Blute schwimmend auf dem Bette. Er hatte drei Todeswunden. Niemand konnte sagen, wer er sei; doch versicherte der Wirth, der König sei es nicht. Und er hatte Recht; denn der Winterkönig

entkam, wie bekannt, glücklich nach Holland und lebte noch manches Jahr. Der todte Gast wurde noch desselben Tages begraben, aber nicht auf dem Kirchhofe in geweihter Erde zu den Gebeinen anderer katholischen Christen, sondern, als ein vermuthlicher Ketzer, auf dem Schindanger ohne Sang und Klang.

Aengstlich warteten indessen die drei Bräute auf die Ankunft ihrer Liebsten, um ihnen süßen Lohn zu zollen. Aber sie kamen nicht. Sie schickten wohl nach ihnen aus in alle Gassen und Häuser; aber es hatte sie Niemand mehr, seit der Mitternachtsstunde, gesehen. Selbst der Wirth und dessen Frau, Mägde und Knechte wußten nicht zu sagen, wohin sie gegangen und was aus ihnen geworden.

Da härmten sich die armen Mädchen bitterlich, und sie weinten Tag und Nacht und bereuten den frevelvollen Befehl, welchen sie so treuen und schönen Männern gegeben.

Am meisten jammerte heimlich die reizende Jacobea, denn sie hatte zuerst den gefährlichen Anschlag auf das Leben des Winterkönigs vor ihren Gespielinnen laut gethan. Zwei Tage waren seit der Unglücksnacht verflossen, der dritte fast verflossen. Noch wußten die Bräute, noch die bekümmerten Eltern nichts über das Schicksal der Jünglinge.

Da ward an Jacobea's Thür gepocht, und es trat ein fremder vornehmer Mann herein und fragte nach dem Mägdelein, das weinend neben dem Vater

und der Mutter saß. Der Fremde überreichte einen Brief, den er unterwegs von einem Jüngling empfangen und zu bestellen versprochen hatte. O, wie freudig erschrak Jacobea! Das Briefchen kam vom Geliebten.

Es war hier fast dunkel. Die Mutter eilte und brachte zwei brennende Lampen, den Brief zu lesen und den Fremden besser zu sehen. Es war ein Mann bei dreißig Jahre alt, von hoher, magerer Gestalt, ganz schwarz gekleidet, doch nach Sitte damaliger Zeit mit großem, von schwarzen Federn umwehtem Hute, schwarzem Wamms mit weit überliegendem Spitzenkragen auf den Achseln, schwarzen Unterkleidern und weiten Stiefeln, an der Seite ein Schwert, dessen Griff mit Gold und Perlen und blitzenden Steinen ausgelegt war. Funkelnde Edelsteine sah man mit allerlei Licht von seinen Fingerringen strahlen. Doch sein Angesicht, zwar regelmäßig und edel, war, trotz dem Feuer seines Blickes, blaß und erdfarben, und der schwarze Anzug machte ihn noch bleicher. Er setzte sich, und der Vater las bei der Lampe den Brief. Er lautete: „Wir haben den Unrechten getroffen! drum, Liebchen, lebe wohl, dieweil ich den Schlüssel zum Brautkämmerlein verloren. Ich zieh' in Krieg gen Böhmenland und suche mir eine neue Braut, die nicht fordert vom Liebsten ein purpurrothes Schwert. Tröste dich, wie ich mich. Da send' ich dir den Ring zurück." Der Ring fiel aus dem Briefe.

Als Jacobea Solches verlesen hörte, ward sie

ſchier ohnmächtig, und ſie weinte und fluchte dem Ungetreuen. Vater und Mutter tröſteten das arme Kind, und der Fremde redete viel holdſelige Worte: Hätt' ich gewußt, daß der Schalksknecht mich zum Ueberbringer ſolcher Verzweiflung mache, ſo wahr ich bin der Graf von Gräbern, ich hätt' ihm den Johannisſegen mit meinem guten Schwert ertheilt. Trocknet Eure ſchönen Augen, holdes Fräulein; eine einzige Thränenperle, die über Eure roſenrothen Wangen rinnt, iſt genug, alle Flammen Eurer Liebe auszulöſchen.

Aber Jacobea konnte nicht aufhören zu weinen. Der Graf entfernte ſich endlich und bat um Erlaubniß, die ſchöne Leidende am folgenden Tage noch einmal beſuchen zu können.

Er hielt auch Wort und kam, und da er mit Jacobea allein war, ſprach er: Ich habe die ganze Nacht nicht ſchlafen können, indem ich immer Eurer Schönheit und Eurer Thränen gedachte. Ihr ſeid mir wohl ein Lächeln ſchuldig, daß meine von Schlafloſigkeit blaſſen Wangen wieder Röthe gewinnen.

Wie kann ich lächeln? ſagte Jacobea. Hat nicht der Ungetreue mir den Ring geſandt, das Herz umgewandt?

Der Graf nahm den Ring und warf ihn hinaus zum Fenſter: Weg mit dem Ring! rief er. Wie gern erſetzt' ich ihn mit einem ſchönern! und er legte den prächtigſten Reif von ſeinen Fingern vor ihr auf den

Tisch: wie gern mit allen diesen Ringen, und an jedwedem hängt eine reiche Herrschaft!

Jacobea erröthete. Sie schob den prächtigen Ring zurück. Seid nicht so grausam, sprach der Graf; denn nun ich Euch einmal gesehen, kann ich Euch nimmer vergessen. Hat Euch Euer Liebster verschmäht, verschmäht ihn wieder. Das ist süße Rache. Mein Herz und meine Grafschaft liegen zu Euern Füßen.

Zwar Jacobea mochte nicht davon hören, aber doch fand sie in ihrem Herzen, der Graf habe mit der Rache Recht, und der Treulose müsse vergessen sein. Sie sprachen noch Vieles mit einander. Der Graf redete sehr bescheiden und einnehmend; nur war er nicht so schön, wie der verlorene Bräutigam, sein Gesicht auch gar zu bleich und erdfarben. Doch wenn er anmuthig redete, vergaß man die Farbe leicht. Und da Alles seine Zeit hat, so hörte auch Jacobea auf zu weinen, und sie mußte wohl zuweilen zu den Scherzen des Grafen lächeln.

Die Anwesenheit des reichen Herrn in Herbesheim ward bald in der ganzen Stadt ruchbar, denn er hatte prachtvoll gekleidete Dienerschaft und machte viel Aufwand. Auch daß er Jacobea einen Brief von dem verschwundenen Bräutigam gebracht, erfuhr bald Jeder. Als dies Veronika und Franziska hörten, eilten sie zu ihrer Freundin und fragten, ob der vornehme Graf nichts von den übrigen Beiden gewußt habe, und baten, danach zu forschen.

Solches that auch Jacobea; und da der Graf sagte, er wolle die leidtragenden Freundinnen selbst aufsuchen, um nach den Beschreibungen zu urtheilen, wer ihre Liebsten wären, dankte ihm das Mägdlein sehr. Auch that sie ihm schon gütiger, denn sie hatte Nachts bei sich selber Mancherlei überlegt und den kostbaren Ring viel betrachtet und gedacht: Da darf ich ja nur die Hand ausstrecken und die Grafschaft nehmen, ohne sie mit Veronika und Franziska theilen zu müssen. So hat mir doch die That des Ungetreuen zur Grafschaft geholfen. Und sie zeigte den Eltern das Juwel, welches der Herr auf dem Tische hatte liegen lassen, und von seinen ehrbaren Anträgen erzählte sie Alles, und von seinen weitläufigen Herrschaften, was sie wußte. Die Eltern erstaunten sehr und wollten lange nicht daran glauben. Wie aber der Graf wieder kam und die Eltern geziemend bat, ihrer Jungfrau Tochter eine Kleinigkeit zum Sonntagsschmuck verehren zu dürfen, und wie er aus kostbarem Kästlein ein Diamantenkreuz an siebenfacher Perlenschnur zog, bekamen sie den Glauben. Da beredeten sich Vater und Mutter und sprachen: Der Eidam steht uns wohl an. Den müssen wir fahen!

Nun redeten sie ihrer Tochter viel zu, ließen sie auch viel im Kämmerlein mit dem Grafen allein und bewirtheten ihn mit Leckerbissen und edeln Weinen oft noch spät in der Nacht. Er aber nahm nichts ohne Dank, und die Eltern erfreuten sich seiner schönen

Geschenke. Jacobea freute sich im Geiste, als Gräfin von Gräbern den Neid und die Bewunderung der ganzen Stadt zu erregen, und ward gegen den Ungestüm des neuen Liebhabers nachgiebiger.

Dieser aber war doch ein böser Vogel. Denn als er zu Veronika kam, fand er sie noch schöner, als die schöne Jacobea; und wie er endlich gar die blondlockige Franziska sah, däuchten ihm die Andern fast häßlich. Er sagte aber der blondlockigen Franziska und der rabenlockigen Veronika, einer jeden insbesondere, von ihren Liebsten fast die gleiche Geschichte. Er habe unterwegs die drei Junggesellen in einer Herberge gefunden, mit zwei jungen Mädchen gar ausgelassen scherzend, bei vollen Weinbechern. Alle hätten in den Krieg nach Böhmenland ziehen wollen, und die Dirnen mit ihnen. Als sie von ihm im Gespräch vernommen, er werde auf seiner Reise durch das Städtlein Herbesheim ziehen, habe der Eine an Jacobea den Brief geschrieben und ihn gebeten, solchen mitzunehmen. Die Andern hätten aber gespottet und gesagt: Wir haben wohl hier bei lustigen Mädeln Besseres zu thun, als Briefe zu schreiben; wollet Ihr Euch für uns beschweren, so saget ihnen, wir zögen nach Böhmenland, weil wir auf ihr Geheiß ein übles Werk gethan. Und wir schicken ihnen statt des Briefes den Brautring zurück. Sie sollen sich durch den Mann trösten lassen, dem er besser, als ihnen, an den Finger passe.

Schon bei Veronika behauptete der Graf, der

Ring passe ihm vortrefflich; aber bei Franziska fand er, der Ring wäre wie ausschließlich für ihn gemacht. Und er tröstete Jede gar beredt und fragte sie: ob ein Bräutigam solche Thränen verdiene, der sein Liebchen so schnöde verlassen und an der Seite einer leichtfertigen Buhlin Ring und Herz wegwerfen könne? Und er spielte seine Rolle bei Jeder so gut, wie bei Jacobea, und wußte zuletzt Jede zu trösten; Jeder machte er Geschenke, Jeder bot er sein Herz und die Grafschaft, und Jede gewöhnte sich bald an sein blasses Gesicht.

Die drei Freundinnen aber machten sich gegenseitig aus ihrem Umgange mit dem Grafen und aus ihren Entwürfen ein Geheimniß; denn Eine fürchtete die Andere, daß sie ihr Netz nach dem reichen Liebhaber auswerfen möchte. Sie besuchten sich nicht mehr, wie sonst, und ärgerten sich sehr, wenn sie zufällig erfuhren, daß der Graf auch die Bekanntschaft der andern unterhalte. Eine auf die Andere eifersüchtig, wollte es den Uebrigen zuvorthun, ließ sich anfangs Liebkosungen gefallen und erwiderte endlich dieselben, um den Anbeter enger zu fesseln.

Niemand freute sich dieser Eifersucht mehr, als der lose Graf. Denn vermittelst derselben gewann er in kurzer Zeit immer größere Vortheile über die drei Schönen. Zwar betheuerte er Jeder, bei Allem was heilig im Himmel ist, daß er die Uebrigen häßlich und albern fände, aber doch müsse er sie von Zeit zu Zeit,

Höflichkeit willen, noch besuchen. Auch diese Ausrede half ihm zuletzt nicht mehr. Wie aber Jede nun von ihm als Beweis wahrer Liebe begehrte, er müsse die andern Beiden gänzlich meiden, stellte er sich sehr betroffen. Und er machte eine Gegenbedingung: förmliche Verlobung und Ringwechsel in Gegenwart der Eltern, und nach diesem eine stille Stunde in der Nacht, wo Liebende ungestört von der Hochzeit, von der Reise und von den Einrichtungen im gräflichen Palaste kosen könnten. Auch das gab jede der drei Schönen zu, und das Wort ward mit einem Kusse versiegelt. Aber im Küssen sagte jede: Liebster Graf, wie seid Ihr doch so gar bleich? Leget das schwarze Gewand ab, es macht Euch noch bläßer. Dann antwortete er immer: Ich trage schwarz, um ein Gelübde zu erfüllen. Am Hochzeitstage erscheine ich roth und weiß, wie, Herzallerliebste, deine Wange.

Also hielt der Graf Verlobung mit Jeder, das geschah am gleichen Tage. Dann schlich er im Finstern zu Jeder ins Schlafkämmerlein. Das geschah in der gleichen Nacht. Als des andern Morgens die Mädchen zu lange schliefen, gingen die Eltern, sie zu wecken.

Da lag jede der Jungfrauen eiskalt im Bette und den Hals umgedreht, das Gesicht im Nacken.

Zetergeschrei fuhr aus den drei Häusern über die Gassen. Alles Volk rannte erschrocken zusammen. Mord! Mord! ward geschrieen; und weil der Verdacht auf den Grafen von Gräbern fiel, sammelten sich die

Menschen vor dem Wirthshause zum Lindwurm, und die Stadtweibel und Hartschiere drangen hinein. Da wehklagte im Hause der Wirth, sein Gast sei verschwunden mit all seinen Knechten, und Niemand habe sie sehen fortwandern. Alles Gepäck, dessen so viel gewesen, sei davon, und habe es doch Niemand von hinnen getragen; aus dem wohlverschlossenen Stalle seien die vielen prächtigen Rosse entkommen, und Keiner auf den Straßen, kein Wächter an den Thoren habe von ihnen gehört.

Da erschrak alle Welt, und Jeder schlug ein Kreuz und segnete sich, wer an den Häusern der unglücklichen drei Bräute vorüberging. Drinnen heulte Jammer und Schmerz, und bedenklich mußte Jedem vorkommen, daß die reichen Geschenke, die prächtigen Brautkleider, die der Graf schon gegeben, die Perlenschnüre, Steinringe und Diamantenkreuze nicht mehr gefunden werden konnten.

Es war nur ein kleines Leichengefolge, welches den Särgen der drei Jungfrauen zum Thor hinaus nachwandelte, in schwarze Mäntel gehüllt. Und als die Särge auf dem Gottesacker bei der Sebalduskirche niedergesetzt worden waren und das Gebet verrichtet werden sollte, sah man einen langen Mantel aus dem Gefolge hinweggehen, den man bisher nicht bemerkt hatte. Und wie man ihm nachsah, wunderte sich Jeder, wie er, obgleich er vorher schwarz gekleidet gewesen, allmählich ganz weiß ward. Und es erschienen drei

rothe Flecken auf dem weißen Wamms, und das Blut träufelte sichtbarlich über die Schöße des Wammses herunter. Und der lange bleiche Mann ging zum Schindanger.

Jesus Maria! schrie der Wirth vom Lindwurm, das ist der todte Gast, den wir vor einundzwanzig Tagen dort einscharren ließen.

Entsetzen ergriff, die auf dem Kirchhof waren, und Alle liefen mit Grausen davon, und die Hacken wurden ihnen unter den Füßen lang. Ein Sturmwind mit Schnee und Regen blies in heftigen Stößen ihnen nach. Drei Tage und drei Nächte blieben die Särge unbeerdigt stehen neben den offenen Grüften.

Als die Obrigkeit endlich befahl, sie einzusenken, und die Eltern viel Geld an herzhafte Männer boten, das letzte Liebeswerk zu leisten, verwunderten sich diese Männer gar sehr. Denn wie sie die Särge aufhoben, fanden sie dieselben so leicht, als wenn sie leer wären, und doch sah man noch die Deckel fest vernagelt. Einer faßte Muth, holte Stemmeisen und Hammer, und ein Anderer mußte den Herrn Pfarrer und Capellan rufen. Wie die Särge geöffnet wurden, fand man dieselben ganz leer, und auch kein Todtenkissen, kein Leintuch, keinen Strohhalm darin. Also wurden die leeren Särge vergraben.

Hier machte Waldrich eine Pauſe. Es war todtenſtille im Zimmer. Alle Kerzen brannten dunkel und warfen falbes Halblicht auf den Kreis der Horchenden. Die Männer ſaßen und ſtanden ernſthaft umher; die jungen Frauenzimmer hatten ſich unvermerkt paarweiſe enger an einander gedrängt, und die betagten Frauen horchten noch, da Waldrich ſchon lange ſchwieg, mit gefalteten Händen und verlängerten Geſichtszügen.

Vor allen Dingen putzt die Lichter! rief Herr Bantes, und redet wieder, daß man warme Menſchenſtimmen höre, ſonſt lauf' ich davon. Das Teufelszeug könnte einem Grauen machen.

Das war Jedem aus der Seele geſprochen. Man lief zu den Kerzen. Man ſtand auf. Man bot Erfriſchungen umher. Man gefiel ſich, recht laut zu plaudern und laut zu lachen und ſich mit der Furchtſamkeit zu necken, die Einer am Andern bemerkt haben und Keiner geſtehen wollte. Man nannte die Sage vom todten Gaſte das tollſte Märchen, was je eine Ammenphantaſie ausgebrütet habe, und meinte, wenn eine Miß Anna Radcliffe oder ein Lord Byron darum wüßte, die Welt noch ein Meiſterſtück des Schauerlichen zu erwarten hätte.

Sobald aber der Stadtcommandant vom Reden und die Geſellſchaft vom Hören ausgeruht hatten, ward das Bitten um den zweiten Theil der Sage, oder um die Geſchichte von der andern Erſcheinung des todten Gaſtes, begonnen. Man ſetzte ſich im Halbkreiſe um

den Erzähler, ohne seine Erklärung abzuwarten, ob er fortfahren wolle. Mit furchtsamer Neugier richteten sich Aller Augen auf ihn, als er endlich seinen Platz einnahm. Gruppenweise rückten gleich Anfangs die Mädchen die Stühle enger zusammen; eben so die Matronen unter einander. Es ward neue Stille.

Das heutige Becker'sche Gut vor der Stadt gehörte ehemals, wie Sie wissen, einer freiherrlichen Familie von Roren, erzählte Waldrich, die es aber schon seit hundert Jahren nicht mehr bewohnte, sondern in Pacht gab, bis es vor ungefähr zwanzig Jahren in den Kriegsunruhen an den verstorbenen Herrn Hofrath Becker kaufsweise kam. Der letzte Baron, welcher dieses Gut, zu dem noch ein großer Theil unserer Stadtwaldungen gehörte, mit seiner Familie zuweilen selbst bewohnte, war ein ungeheurer Verschwender. Er zog freilich nur hierher, wenn er nach seinem Aufwand, den er zu Venedig oder Paris getrieben, wieder Kräfte sammeln wollte. Allein selbst seine ökonomischen Erholungszeiten auf dem prächtigen Edelsitze waren meistens nur Fortsetzungen der gewohnten Lustbarkeiten in verjüngtem Maßstabe. Noch jetzt sehen wir da die Spuren der alten Größe und Pracht an den weitläufigen Ruinen des ehemaligen Schlosses und der Nebengebäude, die schon vor siebenzig Jahren ein Raub der Flammen geworden sind, und an deren Seite sich jetzt das schöne, bürgerlich bescheidene Landhaus erhebt, welches der Hofrath Becker zu seiner Zeit aufführen

ließ. Weit umher, wo jetzt der Pflug geht, war ehemals Alles Garten.

Als der Baron das letztemal zu seinem Edelsitze kam, war es zu ganz ungewöhnlicher Zeit und in ganz ungewöhnlich großer Gesellschaft, nämlich spät im Herbst und mit fünfzehn bis zwanzig jungen Edelleuten und deren Dienerschaft. Seine Tochter war damals die Braut des Vicomte de Vivienne, eines reichen und liebenswürdigen Wildfangs, der die deutschen Höfe mit Aufträgen des Cardinals Dubois bereiset hatte. Dubois war der allmächtige Minister des Herzogs von Orleans, Regenten von Frankreich, und Vivienne sein besonderer Günstling.

Man kann sich denken, der Baron von Roren ließ es an nichts fehlen, seinem Gaste den Aufenthalt im ländlichen Palaste neben einer kleinen Stadt so angenehm als möglich zu machen. Die Freuden der Tafel, die Freuden der Jagd in den benachbarten Forsten, die Freuden des Hazardspiels um aufgeschichtete Goldsummen, wechselten mit Lustreisen, mit Aufführung kleiner französischer Schauspiele u. s. w. unablässig ab. Graf Altenkreuz, ein junger reicher Lebenslustiger, der Sohn einer der vornehmsten Familien am Niederrheine, machte in dieser frohen Bande den Freudenmeister. Er war ein Erzspieler, kannte das Treiben aller damaligen Höfe und hatte an allen die kostbare Kunst gelernt, die Tage im möglichsten Wechsel der Lustbarkeiten zu verjubeln. Nichts kam darin seinem erfinderi-

schen Witze gleich. Der Baron von Roren hatte erst kurz vorher, ehe er nach Herbesheim ging, seine Bekanntschaft gemacht und ihn als einen wahren Schatz mitgenommen, vermuthlich wohl auch deßwegen, weil Altenkreuz gern und hoch spielte, aber nicht immer glücklich. So war von ihm, zur Herstellung zerrütteter Finanzen, mancher schöne Beitrag zu hoffen.

Eben dieser junge Wüstling war es auch, der, wie die Wintertage anrückten, auf den Einfall gerieth, man müsse einmal Maskenbälle geben, und zwar also, daß sich Jeder seine Schöne dazu aus der Nachbarschaft oder aus der Stadt, ohne Rücksicht auf Stand und Geburt, wählen könne. Denn in der That fehlte es den Gesellschaften und Festen der Herren an Frauenzimmern. Die junge Baronesse Roren und einige ihrer Freundinnen verloren sich zu sehr in der zahlreichen Menge der Herren. Wozu denn, wo man Freuden sucht, nach dem Stammbaum schauen? sagte Altenkreuz. Die Schönheit ist jedem Stande, selbst den Königinnen, ebenbürtig, und unter den Grisetten zählt man Schönheiten, die auch kein Hof verschmäht.

Alles klatschte Beifall, wenn schon die Fräulein ein wenig die Nase rümpften. Nun wurden Putzmacher und Schneider des Städtchens in Bewegung gesetzt, sogar aus andern Städten verschrieben, um Maskentrachten von allerlei Art zu bereiten. Der Vicomte de Vivienne wollte auch hier an Geschmack vor Allen sich auszeichnen, und Altenkreuz auch hier, wie immer, den

Franzosen überglänzen. Er suchte sich in Herbesheim den geschicktesten Schneider und das hübscheste Mädchen, um es zum Ball zu führen. Beides fand er unter einerlei Dach beisammen. Meister Vogel war der beste Schneider, welcher sogleich die Vorzeichnungen des Grafen verstand, und seine Tochter Henriette in der ersten Blüte ihrer Reize, die den Grafen bald mehr, als sie sollten, bezauberten.

Der Graf fehlte nur selten im Hause des Meisters. Er hatte beständig nachzusehen, damit nichts verdorben würde. Besonders hatte er der fleißigen Henriette bei ihrer Arbeit viel zu erinnern. Auch ein Paar köstliche weibliche Anzüge ließ er verfertigen für den Maskenball, die mußte Henriette nicht nur nähen, sondern der Vater ihr auch nach ihrem eigenen Körper anmessen, weil der Graf sagte, daß ein Fräulein von einem benachbarten Edelsitze, welches er zum Ball führen würde, vollkommen Henriettens schlanke Gestalt habe. Dabei war er sehr freigebig; bloß die kleinen Geschenke, die er machte, waren zuletzt so viel werth, als der wirklich bedungene Arbeitslohn. Daß Henriette die ausgewähltesten Geschenke bekam, verstand sich von selbst, und daß er ihr, wenn er sie allein traf, viel Schmeichelhaftes über ihre Schönheit sagte, ja zuletzt sogar von Liebe sprach, war bei seiner Leidenschaft vorauszusehen. Henriette mochte nun freilich von diesen Zärtlichkeiten nichts hören, denn sie war ein ehrbares Mädchen und noch überdies schon mit einem Gesellen ihres Vaters

verſprochen; aber ſie hörte doch auch die Süßigkeiten eines ſo vornehmen und gütigen Herrn nicht mit Verdruß, denn ein Mädchen kann ſelten auf Den böſe werden, von dem es verehrt wird.

Wenige Tage vor dem Balltage — ſchon waren die Maskenkleider fertig — kam Altenkreuz ſehr düſter und verſtimmt in Meiſter Vogel's Haus. Er bat den Meiſter, ein Wort mit ihm allein zu reden, und ſie entfernten ſich.

Meiſter, ſagte er, ich bin in ſchwerer Verlegenheit. Ihr, wenn Ihr wollet, könnet mir aus der Noth helfen, und ich will es Euch beſſer lohnen, wenn Ihr mir den Gefallen erweiſet, als wenn Ihr mir das ganze Jahr Ballkleider nähtet.

Ich bin Ew. Gnaden allzeit gehorſamer Diener! verſetzte mit Verbeugung und lächelnder Miene der Schneider.

Denkt nur, Meiſter, ſagte Altenkreuz ferner, mein Fräulein, das ich zum Tanz führen ſollte, iſt krank geworden und läßt mir abſagen. Alle andern Herren haben ihre Tänzerinnen, und, Ihr wißt es, meiſtens Bürgerstöchter aus der Stadt. Nun ſteh' ich da, ohne meine andere Hälfte. Ich könnte ſie wohl noch in den Familien der Rathsherren und Kaufleute finden, aber welcher paſſen die Ballkleider? Ihr ſeht, Meiſter, ich muß Euch ſchlechterdings um Eure Tochter bitten. Ihr ſelbſt habt ihr ja die Anzüge auf den Leib gemeſſen. Ihr müßt ſie bitten.

Der Schneider stutzte anfangs. So viel Ehre hatte er nicht erwarten können. Er verbeugte sich vielmals und konnte kein Wort hervorbringen.

Henriette soll es nicht bereuen, fuhr Altenkreuz fort; die Kleider, in denen sie tanzt, bleiben ihr Eigenthum, und ich will ihr, was in einer glänzenden Gesellschaft noch nöthig sein mag, um würdig zu erscheinen, mit Freuden anschaffen.

Ew. Gnaden sind allzu gütig! rief Meister Vogel. Ich muß Ew. Gnaden auch noch ohne Selbstlob sagen, das Mädchen tanzt vortrefflich. Sie sollten sie nur an der Hochzeit meines Nachbars, des Zinngießers, gesehen haben. Ich bin starr und steif geworden, wie ich das Mädchen so tanzen sah. Es hat nichts zu sagen. Bleiben Ew. Gnaden nur im Zimmer hier. Ich will das Mädchen herschicken. Tragen's Ew. Gnaden vor und an mir soll's nicht fehlen.

Aber, Meister, versetzte Altenkreuz, Henriettens Bräutigam ist vielleicht eifersüchtig, woran er sehr Unrecht hätte. Ihr müsset ihm ein gutes Wort geben.

Oh! rief Meister Vogel, der Lümmel darf mir nicht mucksen.

Er ging. Nach einem Weilchen trat Henriette erröthend ins Zimmer. Der Graf bedeckte ihre Hand mit seinen Küssen. Er sagte ihr seine Wünsche, seine Verlegenheiten, und daß er sie bäte, auf seine Kosten Alles anzuschaffen, was sie für unentbehrlich halte, um gleich dem geschmücktesten Fräulein zu erscheinen. Sie

erröthete von Neuem, besonders als er ihr zuflüsterte, sie werde die erste Schönheit des Balles sein, und als er ihr ein Paar der prächtigsten Ohrringe überreichte.

Das war für ein schwaches, eitles Mädchen fast zu viel. Henriette dachte sich in einem flüchtigen Augenblicke den Glanz des Festes, sich darin glänzend und bewundert, vom Kopfe bis zum Fuße den ersten Fräulein gleich gekleidet.... aber sie blieb verlegen und stammelte etwas von ihrem Vater her, wenn er es erlauben würde.

Altenkreuz beruhigte sie über diesen Punkt. Und da sie nun nicht anstand, seine Einladung dankbar anzunehmen, schloß er sie entzückt in die Arme und sagte: Henriette, was soll ich's dir leugnen? Du, und kein anderes Fräulein, warst vom ersten Augenblicke an meine Auserwählte. Dich hatte ich schon ersehen, als dein Vater dir den Maskenanzug auf deinem schönen Leibe maß. Nur zur Tänzerin wählte ich dich damals. Ach, Henriette, ich möchte dich zu mehr wählen; denn ich bete dich an. Du bist nicht so wunderlich geschaffen, um das Eheweib eines rohen, armen Schneidergesellen zu sein. Du bist zu Höherem bestimmt. Verstehst du mich, willst du mich verstehen?

Sie antwortete nichts, zog sich aus seinem Arm und versprach nur, seine Tänzerin zu werden, wenn der Vater nichts dagegen habe. Beide gingen in die Arbeitsstube zurück. Hier lispelte Altenkreuz dem Meister ins Ohr: Sie ist es zufrieden. Sorget, daß

ihr das Nöthige angeschafft werde, um anständig zu kommen. Hier nehmet dies zur Bestreitung der Auslagen. Und er drückte dem Alten eine Rolle Goldstücke in die Hand und ging.

Jetzt aber gab es stürmische Auftritte in dem Hause des Schneiders; denn Christian, der Geselle, Henriettens Verlobter, ward fast toll, als er vernahm, wovon die Rede sei. Weder die tausend Liebkosungen des weinenden Mädchens, noch die Flüche und Schwüre des Alten konnten ihn wieder zur Vernunft bringen. Das dauerte den ganzen Tag. Henriette hatte eine schlaflose Nacht. Sie war dem Christian in vollem Ernste gut, aber sie konnte ihm doch unmöglich, wie er es trotzig forderte, die Gelegenheit aufopfern, einmal an einem Maskenball unter allen Vornehmen der Stadt und der Nachbarschaft, im höchsten Schmuck, wie sie ihn in ihrem Leben nicht getragen hatte, Bewunderung zu ernten. Er verlangte in der That auch beinahe das Unmögliche. Ja, sie konnte nicht anders, als glauben, er liebe sie nicht wahrhaft, weil er ihr eine solche Freude, die an sich höchst unschuldig war, mißgönnen mochte.

Am andern Tage war Christian wohl etwas ruhiger, das heißt, er tobte nicht mehr so erschrecklich; aber doch wiederholte er immer drohend und warnend sein: Und du gehst nicht zum Ball! dem Henriette gewöhnlich eben so mürrisch entgegensetzte: Und ich gehe doch! worauf der Vater hinzuzusetzen pflegte: Und sie

ſoll gehen, dir zum Trotz, ich befehl' es. — Tanzſchuhe, Seidenſtrümpfe, feine Schnupftücher, Spitzen u. ſ. w., Alles aufs Koſtbarſte, ward angekauft.

Wie aber der Balltag kam und aus der Sache Ernſt ward, ſchnürte Chriſtian ſein Bündel und trat vollkommen reiſefertig herein und ſprach: Gehſt du, ſo geh' ich auch, und wir ſind auf ewig geſchiedene Leute. Henriette erblaßte. Der Alte, der ſchon vorher heftig mit Chriſtian gezankt hatte, ſprach: Packe dich, wenn du willſt. Ich will doch ſehen, wer von uns hier Meiſter iſt! Henriette bekommt noch alle Tage einen Mann, zehnmal beſſer, als du biſt. — Aber Henriette weinte. Da trat ein Bedienter des Grafen Altenkreuz mit einer Schachtel herein, die er im Namen ſeines Herrn abgab. Sie enthielt, ſagte er, noch einige Kleinigkeiten zum Anzuge der Jungfer Vogel. Es war ein koſtbarer Schleier; es waren prächtige Rollen breiten Seidenbandes; es war eine zierliche Korallenſchnur zum Halsbande; es waren zwei Brillantringe. Henriette ſah ſeitwärts nach den Herrlichkeiten, die der Vater hervorzog, und durch ihre Thränen funkelten die Diamanten der Ringe noch ſonnenhafter in allen Farben. Sie wankte zwiſchen Eitelkeit und Liebe.

Und du gehſt nicht! rief Chriſtian.

Und ich gehe! ſagte Henriette mit ſtolzer Entſchloſſenheit: du biſt nicht werth, daß ich ſo viel um dich weine; du biſt nicht werth, daß ich dich ſo lieb habe. Denn nun ſehe ich deutlich, daß du mir ſo viel

Freude und Ehre nicht gönneſt und mir nie gut geweſen biſt.

Meinethalben! ſagte Chriſtian, ſo geh! Du brichſt ein treues Herz. Er warf ihr den von ihr empfangenen Ring vor die Füße und ging und kam nicht wieder.

Henriette ſchluchzte laut, wollte ihn zurückrufen, allein der Vater tröſtete ſie. Der Abend kam. Sie kleidete ſich zum Ball an. Die Zerſtreuungen des Putzes machten ſie bald des davongelaufenen Liebhabers vergeſſen. Ein Wagen rollte vor das Haus. Altenkreuz kam, ſie abzuholen. Man fuhr davon. Ach, Henriette! ſagte er im Wagen, du biſt unendlich ſchöner, als ich glaubte. Du biſt eine Göttin. Du biſt für ſolchen Putz und nicht für deinen niedrigen Stand geboren!

Das Feſt war glänzend. Altenkreuz und Henriette erſchienen dieſen Abend ſchwarz, in altdeutſcher Tracht. Beide zogen durch ihre Pracht Aller Augen an ſich; denn ſie übertrafen ſelbſt die Pracht des Vicomte de Vivienne und der jungen Baronin von Roren, die ſich durch die bunten Reihen, als Perſer und Perſerin, bewegten.

Der Schwarze iſt kein Anderer, als der Graf! ſagte der Vicomte zu ſeiner Geliebten. Wozu nur der Narr die Larve vornimmt! Er kann doch ſeine Stangenfigur nicht verkürzen, mit der er eines Kopfes Länge über Alle wegragt. Um ſich kenntlicher zu machen, bedarf dieſer Ritter von der traurigen Geſtalt

wahrhaftig seiner Leibfarbe nicht, in der er sich alle Tage wie ein Pariser Abbé zur Schau stellt, Schwarz auf Schwarz. Aber neugieriger bin ich, wer seine Tänzerin sei. Wahrhaftig, sie hat schönen Wuchs und tanzt allerliebst.

Ich wette, sagte die Baronesse, irgend ein gemeines Ding aus der Stadt. Man sieht es der gezwungenen ungelenken Haltung an.

Der Ball dauerte tief in die Nacht, ehe man zum Gastmahl ging, bei dem man natürlich die Masken ablegte. Da gab es beim Erblicken so vieler reizenden fremden Gesichter neue, angenehme Ueberraschungen. Der Vicomte konnte sich an der lieblichen Altdeutschen nicht satt schauen. Er saß bei der Tafel neben ihr, so wie Altenkreuz bei der jungen Baronin. Die beiden Herren schienen hier ganz ihre Rollen zu wechseln; so viel Artigkeiten, die fast mehr als Artigkeiten waren, der Vicomte seiner freudetrunkenen Nachbarin spendete, eben so viel der Graf der Geliebten des Vicomte. Diese Vertraulichkeiten setzten sich auch nach aufgehobener Tafel fort.

So wahr ich lebe, sagte der Vicomte zum Grafen, ich kapere Ihnen Ihre Tänzerin, und wenn Sie mir darüber todfeind würden.

Ich habe die Rache in Händen, lieber Vicomte, erwiderte Altenkreuz, ich kapere Ihnen Ihre liebenswürdige Baronesse.

Der Vicomte, den die neue Leidenschaft und der

alte Wein am Tiſche allzu lebhaft gemacht hatten, ſagte unbeſonnen genug und ohne darauf zu achten, daß die Baroneſſe in der Nähe ſtand und es wohl hören konnte: Ein Dutzend meiner Baroneſſen für die einzige Venus im altdeutſchen Coſtüm!

Vicomte, rief der Graf finſter, beſinnen Sie ſich, was Sie ſagen. Wie artig meine Tänzerin ſei, der erſte Preis der Schönheit gebührt immerhin der Königin dieſes Feſtes, Ihrer Braut.

Titularkönigin! Titularkönigin! Ich halte es mit der wirklichen Macht! rief der Vicomte. Der Graf gab ihm vergebens durch Blicke und Winke, wegen der Nähe der Baronin, zu verſtehen, daß er ſich mäßigen ſolle; redete zuletzt entſchloſſener und gebot dem Vicomte, keine Beleidigung weiter, wegen der Baronin, die ſich zornig entfernte, auszuſtoßen. So kam es zum Wortwechſel. Umſonſt ſuchte der Graf wieder zum Gütlichen einzuleiten. Der Vicomte, von Liebe, Wein und Aerger entflammt, betrug ſich immer unanſtändiger. Die Gäſte traten zuſammen. Der Graf ſuchte durch Schweigen größeres Aufſehen zu verhüten. Als der Vicomte aber ſagte: Graf, ich hätte nicht geglaubt, daß ein ſo abgezehrter Wüſtling, wie Sie, noch Kraft genug zur Eiferſucht habe; denn nur ohnmächtige Eiferſucht ſpricht aus Ihnen! — da konnte ſich auch Altenkreuz nicht länger mäßigen.

Vicomte! rief er, Wüſtling? Ich? Wer ſagt das?

Ihr eigenes bleifarbenes Geſicht! lachte höhniſch der Vicomte.

Wenn Sie keine Memme ſind, Vicomte, ſagte der Graf, ſo geben Sie mir Rechenſchaft über Ihre Albernheit. Einer von uns wird dies Haus verlaſſen müſſen. Sie ſind ein Geck.

Baron von Roren hatte ſeine Tochter in einem Nebenſaale weinend angetroffen und von ihr die Ungezogenheiten des Vicomte erfahren. Er ſuchte ihn auf. Er hörte noch die letzten Reden des Grafen. Alle Anweſenden waren gegen den Vicomte empört. Der Baron faßte zornig die Hand des Vicomte und führte ihn auf die Seite: Sie haben meine Tochter öffentlich beſchimpft; Elender, haben wir das um Sie verdient? Mir geben Sie dieſen Augenblick, nicht erſt morgen, Genugthuung. — Damit verließen Beide den Tanzſaal. Während ſich hier die Paare von neuem reiheten, um im Tanze die geſtörte Freude herzuſtellen, waren der Baron und der Vicomte in einen erleuchteten einſamen Nebenſaal getreten. Ihnen auf dem Fuße aber war der Graf gefolgt. Er brachte zwei Degen und bot einen dem Vicomte dar, indem er ſich zugleich an den Baron wandte und ſagte: Erlauben Sie, Herr Baron, daß ich die Ehre der göttlichen Baroneſſe und meine eigene an dieſem Nichtswürdigen räche!

Der Vicomte rief wüthend: Nun denn, du Aſchengeſicht, zieh! Und damit zog er den Degen, ſchleuderte

die Scheide weg und fiel den Grafen an. Dieser vertheidigte sich mit vieler Kaltblütigkeit. Es währte der Zweikampf keine drei Minuten, da ward dem Vicomte der Degen mit gewaltiger Macht aus der Hand geschleudert, daß die Klinge weit weg in einen großen Wandspiegel flog, der in tausend Stücken zersplitterte.

Erbärmlicher Mensch! rief der Graf, dein Leben ist in meiner Macht. Ich möchte mich nicht mit deinem verächtlichen Blute besudeln. Fort aus dieser Atmosphäre und erscheine mir nicht wieder. Damit gab er dem Vicomte einen flachen Hieb über den Rücken und warf ihn mit Riesenstärke zur Thür hinaus.

Noch in derselben Nacht verließ der Vicomte de Vivienne mit seinen Leuten das Schloß.

Wie schwer gekränkt auch die junge Baronin durch die Unanständigkeiten des Vicomte gewesen, hatte sie doch in der Ehre, daß man ihretwillen die Degen gezogen, volle Entschädigung gefunden. Zwar hatte sie den Vicomte eigentlich nie geliebt, aber jetzt haßte sie ihn; — hingegen der Graf, der ihr vorher nicht hübsch genug gewesen, schien ihr nun wirklich viel Angenehmes zu haben. Man muß sich über die plötzliche Verwandlung eben nicht wundern. Ist es doch bekannt: Liebe macht blind. Und die Selbstliebe der Eitelkeit ist ja auch eine Liebe.

Wie sie alles Vorgefallene von ihrem Vater erfahren hatte, suchte sie den Grafen mit einer freilich nur angenommenen Aengstlichkeit auf. Sie wußte

ſehr gut, daß von beiden Seiten Alles blutlos abgelaufen war.

Aber, rief ſie, beſter Graf, was haben Sie begonnen? Sie ſind doch nicht verwundet? Um Gotteswillen, wie Sie mich erſchreckt haben!

Meine Gnädige, und wenn ich nun für Sie verwundet wäre, wie ſtolz würde ich ſein! Fürchten Sie nichts; mich verwundet ſolch ein Geck, wie der Vicomte, nicht leicht. Wollen Sie aber doch ein wenig Mitleiden mit mir haben, ſo haben Sie es immerhin, denn verwundet bin ich doch, an gefährlicher Stelle; — in dieſem Herzen — und noch dazu durch Sie. Aber dafür haben Sie kein Mitleiden.

Tändler! Bis jetzt hat Ihnen die ganze Welt noch keinen Wundenſchmerz angeſehen.

Ich ſchwieg und litt, und wollte gern eines der vielen Opfer Ihrer Reize ſein. Ich ſchwieg und war glücklich, Sie mit Hinwagen meines Lebens an einem Frevler zu rächen. Ich werde ſchweigen, und werde einſt mit Freuden für Sie ſterben.

Schweigen Sie, ſagte die Baronin lächelnd und vergalt ſeine Worte mit einem leiſen Händedruck: führen Sie mich lieber zum Tanz.

Sie tanzten. Beide wurden nun vertraulicher, da er das ſchwere Geſtändniß, das ſchwerſte für jeden Liebenden, ſchüchtern ausgeſprochen, und ſie es nicht verworfen hatte. Als ſie ihn ihren vielgetreuen Kämpen und Ritter im Scherze nannte, verlangte er auch

auf Ritterweiſe den Ehren- und Minneſold. Den nun freilich verweigerte die junge Baronin, ob er gleich nur in der Erlaubniß eines Kuſſes auf ihre glühende Wange beſtehen ſollte; aber die Eroberung war ihr darum nicht minder angenehm.

Noch freudeberauſchter war Henriette. Sie ſah ſich als den Gegenſtand allgemeiner Bewunderung. So viel Schönes war ihr in ihrem Leben noch nicht über ihre Schönheit geſagt, wie hier von den vielen jungen Edelleuten auf dem Balle. Als der Graf ſie gegen Morgen wieder im Wagen zum väterlichen Hauſe zurückführte und ſie wieder zum nächſten Balle einlud, verdoppelte ſich ganz natürlich ihr Entzücken. Ach, Henriette, ſeufzte er, wirſt du mich nie ein wenig lieben? Du hatteſt heute einen frohen Abend; willſt du nicht immer dieſe Abende, dieſe Tage, dieſe Nächte? Es hängt von dir ab. Als Gräfin von Altenkreuz iſt dein ganzes Leben ein fröhlicher Balltag.

Sie ſchwieg. Er raubte ihr einen Kuß, indem er ſie an ſeine Bruſt drückte. Sie zitterte und ſchwieg, und duldete den zweiten.

Des andern Tags fehlte der Graf nicht, ſich nach dem Befinden beider Tänzerinnen zu erkundigen und bei Beiden ſeine Bewerbungen fortzuſetzen. Beiden machte er glänzende Geſchenke; beider Mädchen Eitelkeit begeiſterte er ſo, daß beide ſich zuletzt einbildeten, ſie liebten ihn wirklich. Die Väter, der Schneider wie der Baron, wurden auf gleiche Weiſe von ihm ge-

blendet. Der Schneider glaubte ſich bald reich genug, ſein Handwerk aufgeben zu können, und der Baron konnte den Grafen nicht genug loben und ſchmeicheln, denn dieſer hatte ihm, der in bedeutender Geldverlegenheit war, wirklich beträchtliche Summen vorgeſchoſſen.

Altenkreuz hatte alſo leichtes Spiel, als er, um zum Ziel zu kommen, beim Schneider um Henriettens Hand, beim Baron von Roren um deſſen Tochter anhielt. Ohne daß Einer vom Andern wußte, gaben ihm Beide das Jawort, wie er es endlich auch ſchon von den beiden hoffärtigen Mädchen herausgelockt hatte. Ja, was das Aergſte war, dieſer unerſättliche Verführer hatte dasſelbe Spiel noch im Hauſe eines Beamten in der Stadt getrieben, durch ſeine Künſte die Tochter des Hauſes von ihrem Geliebten getrennt und dann deſſen Stelle eingenommen. Förmlich ward die Verlobung mit Allen abgeſchloſſen.

Der Baron feierte den Verlobungstag ſeiner Tochter mit Gaſtmahl, Spiel und Ball. Auch Hen[illegible]tte ward wieder dazu eingeladen, und Altenkreuz [illegible]pfing Erlaubniß von ſeiner Braut, die Schneiderstochter, jedoch erſt Abends, zum Tanze abzuholen. Es war aber ein fürchterlicher Tag in der Natur; Sturm, Regen und Schnee wütheten. Sogar Blitz und Donner fanden ſich mit Hagelſchauern ein. Von den Dächern raſſelten die Ziegel; viele Bäume ſtürzten gebrochen. Deſſen ward man jedoch im Tanzſaal nicht gewahr.

Hier glänzte von hundert Kerzen ein heller, warmer Tag, und Liebe, Wein und Spiel herrſchten ungeſtört unter den Schrecken der empörten Außenwelt.

Die junge Baronin und Henriette ſchwammen in Seligkeit. Der Graf weihte ſich Jener mit geſteigerter Zärtlichkeit faſt ausſchließlich; nur ſelten tanzte er mit Henrietten, die ſich indeſſen mit den Anbetungen ſchadlos hielt, die ihr von andern Tänzern wetteifernd dargebracht wurden. Die junge Baronin, die in wirklich königlicher Pracht ganz in die verſchwenderiſchen Geſchenke ihres Verlobten gekleidet war, tanzte mit ausgelaſſener Luſt und weidete ſich ſtolz an der neidiſchen Bewunderung der übrigen Frauenzimmer. Viele der reichſten Edelfräulein der ganzen Nachbarſchaft mußten dieſen Abend Zeuginnen ihres Reichthums ſein, und ſie ließ mehreren empfindlich fühlen, daß ſie, als Braut des reichſten Grafen von Deutſchland, nicht mehr Ihresgleichen kennen möchte.

Früh ermüdet verließ ſie den Ball gegen Morgen, ehe der Ball ſelbſt geendet war. Der Graf, liebetrunken, führte ſie unbemerkt hinweg. Im Nebenſaale fanden ſie eine der Kammerfrauen, die ihr zum Schlafgemach folgen wollte. Die junge Baronin, am Arm ihres Verlobten, ſagte hocherröthend: Macht Euch luſtig, ich will Euern Dienſt nicht, und will mich ſelbſt entkleiden. Sie ging durch den Corridor, der Graf folgte ihr ins Schlafgemach.

Als er zurückkam, war die Geſellſchaft eben bereit

zum Aufbruch. Die Wagen fuhren vor. Altenkreuz führte Henrietten zum Wagen und begleitete ſie bis nach Hauſe. Alles ſchlief. Leiſe öffnete ſie. Vergebens ſträubte ſie ſich vor dem Hauſe. Der Graf hieß den Kutſcher zurückfahren. Er folgte Henrietten.

Folgenden Morgens ſchon früh durchlief ein entſetzliches Gerücht die Stadt, man habe die Tochter eines Beamten todt im Bette gefunden, den Hals umgedreht. Man drängte ſich zu dem Hauſe hin; Aerzte und Polizeibeamte eilten dahin. Die ſchreckliche Wehklage aus dem Trauerhauſe ſcholl weit durch den Haufen der hinzugeſtrömten Neugierigen. Jetzt fiel Mehreren die Begebenheit ein, welche ſich ſchon vor hundert Jahren, ebenfalls in der Adventzeit, zu Herbesheim ereignet hatte. Die Sage vom todten Gaſte lebte wieder auf. Todesſchrecken kam über alle Familien.

Auch der Meiſter Vogel hörte davon. Da dachte er mit heimlichem Grauſen an Henrietten; doch befremdete ihn ihr langes Schlafen nicht, da ſie erſt ſpät vom Balle zurückgekommen war. Aber wenn er des todten Gaſtes gedachte, wie ihn die Sage ſchilderte, und dann an den Grafen Altenkreuz dachte — an ihn, den großen, langen Mann, an ſein bleiches Geſicht, an die ſchwarze Kleidung, in der er immer zu gehen pflegte — dann ward es ihm doch, als wolle ſich ſein Haar aufwärts ſträuben. Indeſſen er glaubte an die Sage nicht, weil die ganze Stadt an das Geſchwätz nie geglaubt hatte. Er machte ſich ſelbſt über ſeine

abergläubige Einbildung Vorwürfe und ging zum Schränkchen, eine kleine Herzſtärkung gegen ſeine Schwäche zu nehmen, ein Gläschen Madera, von des Grafen Geſchenken. Zu ſeiner Verwunderung fehlte die Flaſche; noch mehr ſtaunte er, als er, in andern Schränken nachſuchend, Eins ums Andere Alles fehlen ſah, was er oder ſeine Tochter jemals durch die Freigebigkeit des Grafen empfangen hatten. Er ſchüttelte den Kopf.

Ihm ward nicht wohl. Er ahnete Böſes. Allein und ſtill ſchlich er die Treppe hinauf zu Henriettens Kämmerlein, daß im ſchrecklichſten Fall kein anderer Zeuge vorhanden wäre und er nicht das Gerede der Stadt würde. Leiſe öffnete er die Thür. Er ging zum Bett der Tochter und hatte doch nicht das Herz, aufzublicken. Und als er endlich die Augen flüchtig dahin richtete — dunkel ward es ihm vor ſeinen Sinnen — da lag ſie todt, das ſchöne Geſicht im Nacken. Betäubt, wie vom Blitzſtrahl, ſtand er da. Mitten in der Betäubung nahm er den blaſſen Kopf der Verſtorbenen und legte denſelben in ſeine natürliche Lage. Ohne zu wiſſen, was er that, eilte er davon zum Arzte und meldete ihm den jähen Tod ſeines Kindes. Der Arzt betrachtete die ſchöne Leiche und ſchüttelte den Kopf. Meiſter Vogel, der um Alles in der Welt die Wahrheit nicht verrathen wiſſen wollte, meinte, Erhitzung auf dem nächtlichen Balle, dann der kalte Windſturm bei der Heimkehr möge die Urſache des

schnellen Todes sein. Er heulte seinen Schmerz so laut aus, daß alle Nachbarn erschrocken zusammenliefen.

Noch sprach Alles in Straßen und Häusern vom Unglück der beiden Mädchen, als sich dazu ein neues Gerücht vom schnellen Hinscheiden der einzigen Tochter des Barons von Roren mischte. Zwar die Aerzte, welche vom Hause des Barons in die Stadt zurückkamen, versicherten, das Fräulein habe noch am Morgen gelebt, oder lebe noch; ein Schlagfluß, Folge nächtlicher Erkältung, Folge des Balles, habe das zarte Leben zerstört; allein wer hätte das glauben mögen? Jeder war überzeugt, die junge Baronin habe das Schicksal der Uebrigen gehabt und der Baron ehrenhalber das Geld nicht gespart, um ihr Schweigen zu erkaufen.

Wirklich war das Haus des Barons plötzlich aus einem Wohnsitze rauschender Freuden in ein Trauerhaus verwandelt; der unglückliche Vater untröstlich. Sein Entsetzen, wenn es möglich gewesen wäre, zu vergrößern, mußte er noch die Entdeckung machen, daß alle Geldwechsel und Goldrollen, alle Halsbänder, Ringe, Juwelen, die der Graf von Altenkreuz dem Vater oder der Tochter gegeben, zugleich mit dem Leben der jungen Baronin verschwunden waren. Ja, der Graf selbst, den man aller Orten suchte, zu dem man aus mehreren Häusern schickte, hatte sich auf die unbegreiflichste Weise unsichtbar gemacht. Seine Zimmer standen so leer, aufgeräumt und sauber da, als

hätte er nie darin gewohnt. Mit Kisten und Kasten, Dienern und Pferden, Wagen, Allem, was ihm angehörte, war er davon, daß man auch kein Fädchen und Stäubchen mehr von ihm entdeckte.

So wurden an einem und demselben Tage die drei Leichen der unglücklichen Bräute zur Erde bestattet. Die Särge mit ihren Trauerbegleitungen trafen zu gleicher Zeit auf dem Kirchhofe vor der Stadt zusammen. Der Pfarrer hielt für sie insgesammt das Gebet. Da ging einer der Leidtragenden, in seinen schwarzen Mantel gehüllt, noch ehe das Gebet vollendet ward, seitwärts; und kaum wenige Schritte war er entfernt, sah man ihn, wie in veränderter Gestalt, in uraltmodischer, sonderbarer Tracht, schneeweiß, mit weißer Feder auf dem Hut, und auf dem Rücken wie auf der Brust, wenn er sich wandte, sah man drei dunkle rothe Flecken und ganz deutlich Blutstropfen niedertröpfeln über das weiße Wamms und die weißen Beinkleider. Er wandelte gegen den Schindanger und ward nicht mehr gesehen. — Während Grausen die Betenden ankam, die ihm nachsahen, überfiel Grausen die Sargträger, als sie die Särge heben wollten, um sie in die Gruft zu senken. Denn diese schienen ihnen auch gar zu leicht, als wenn sie leer wären. Aber sie, voller Schrecken, stürzten die hohlen Kasten in die Grüfte und schütteten eilfertig Erde nach. Wolkenbruchartige Regenschauer mit Sturm fuhren herein ins Land. Alles flüchtete mit Furcht und Schrecken dem

Thore der Stadt zu. Ein schneidender Wind sauſete ihnen im Nacken.

Wenige Tage nach Dieſem, im traurigſten Wetter, verließ der Baron von Roren ſein Landgut. Nie kehrte aus ſeiner Familie Einer wieder hierher zurück. Die Gärten verwilderten. Das Schloß ſtand unbewohnt und verlaſſen, bis es, der Himmel weiß wie, ein Raub der Flammen ward.

---

## Gegenſeitige Erklärungen.

So ſchloß Waldrich ſeine Erzählung. Es war ſichtbar, daß die aufmerkſamen Zuhörer und Zuhörerinnen diesmal weniger von der Erzählung ergriffen ihre Plätze verließen, als das erſte Mal, und ſich mit ungezwungener Munterkeit unter einander miſchten. Indeſſen ſchien der zweite Theil der Sage doch auch nicht ohne Eindruck geblieben zu ſein; denn man unterhielt ſich den ganzen Abend davon, und Einige gar ernſthaft über die Möglichkeit ſolchen Spuks. Am keckſten jedoch ſpottete der alte Herr Bantes über das Märchen. Sein Witz und Spott aber wirkte bei den Wenigſten; denn man kannte ihn ſchon als eine Art Freigeiſt, und man wußte, daß der ehemalige alte Pfarrer deutlich auf ihn gezielt habe, wenn in der Predigt von Arianern, Naturaliſten, Deiſten, Atheiſten und Socinianern Rede geweſen war.

Wie mächtig die Erzählung Waldrich's die allgemeine Theilnahme angeregt hatte, ward ſchon daraus klar, daß ſie ſich in den folgenden Tagen die ganze Stadt wieder erzählte, und daß ſie, natürlich, mit mancherlei Zuſätzen reich ausgeſtattet, herumgeboten ward. Zu einer andern Zeit hätte ſie kaum hingereicht, den Abend einer hörluſtigen Wintergeſellſchaft auszufüllen. Jetzt aber, da die Rede von der hundertjährigen Wiederkunft des todten Gaſtes an der Tagesordnung war, beſchäftigte es allerdings die Neugier auch der Ungläubigſten oder Gleichgültigſten, was für eine Bewandtniß es mit dem todten Gaſte habe.

Waldrich ſelbſt erfuhr erſt ſpäter, welches unbeabſichtigte Schickſal ſein Geſchichtchen hatte. Denn er mußte Herbesheim in Geſchäften ſeines Regiments auf einige Wochen verlaſſen. Das hätte er nun gern abgelehnt, nicht nur wegen des häßlichen Winterwetters, das ſich früh einzuſtellen drohte, ſondern auch Friederikens, oder vielmehr ſeiner ſelbſt willen. Denn nun erſt, da ſeiner Liebe Gefahr drohte, war dieſe zur Leidenſchaft geworden. Er zweifelte zwar nicht an der Treue ihres Herzens, noch weniger an ihrem Muth, auf keine Weiſe in den kaufmänniſch berechneten Heirathsplan ihres Vaters einzugehen; aber — doch ängſtigten ihn Gedanken von hunderttauſend Möglichkeiten. Und hätten ſie ihn nicht geängſtigt, würde ihm doch die Trennung von der ihm heimlich Verlobten, deren ganzes Weſen ſich ihm in der Glut ſeiner

Leidenſchaft vergöttert hatte, unerträglich geweſen ſein. Allein der Befehl war da, und der ſoldatiſche Gehorſam konnte nichts einwenden.

Friederike, ſagte er am Abend vor ſeiner Abreiſe, da er zufällig mit dem Fräulein im halbdunkeln Zimmer allein beiſammen war, Friederike, nie, nie bin ich mit ſo ſchwerem Herzen von Herbesheim und von Ihnen gegangen, als diesmal. Und iſt es gleich nur für wenige Wochen, iſt es doch, als wäre es für ewig. Es ſteht etwas vor mir, wie ein dunkles Unglück, das ſich durch Ahnungen verkündet. Mir wäre leichter, wenn ich beſtimmt wüßte, es ginge in den Tod.

Friederike erſchrak über ſeine Worte. Sie ergriff ſeine Hand und ſagte: Macht dir etwa der Herr von Hahn Sorgen, daß er während deiner Abweſenheit eintreffe? Oder iſt dir wegen meiner Standhaftigkeit bange? Fürchte doch nichts, ich bitte dich, fürchte nichts. Sorge doch nicht für mich, ſondern für dich, für deine Geſundheit, für dein Leben bei dieſer ungeſunden Jahreszeit. Denn ich geſtehe dir, auch mir war noch bei keiner unſerer Trennungen ſo übel zu Muth, wie diesmal. Ich weiß nicht zu ſagen, warum; aber ich zittere, du kommeſt gar nicht wieder.

Beide fuhren fort, ſich ihre Bangigkeiten und Beſorgniſſe auszuſprechen, — und was ſie nicht öffentlich durften, thaten ſie jetzt: ſie ſagten ſich unter Umarmungen, Thränen und Küſſen ihr Lebewohl, Beide mit dem ſchweren Gefühl, es ſei das letzte. Da trat eine

Magd herein mit dem brennenden Lichte. Waldrich eilte fort und aus dem Hauſe, um ſeine Thränen zu verbergen und ſeinen Schmerz im Freien auszuhauchen. Friederike ging in ihr Zimmer und ſchützte Kopfweh vor, um ſich ins Bett legen und den ganzen Abend ungeſtört ſein zu können.

In der Nacht reiſete der Hauptmann ab. Herr Bantes hatte vorher ihn noch gezwungen, einen guten, wärmenden Punſch mit ihm zu trinken. Aber der Punſch erheiterte das Gemüth des Scheidenden nicht, ob er ſich gleich in Gegenwart des Herrn Bantes Gewalt that, fröhlich zu ſcheinen. Frau Bantes bemerkte es wohl. Und als ſie folgenden Morgens zu Friederiken ans Bett trat und fragte: Wie haſt du geſchlafen? Iſt dir beſſer? ſah ſie wohl, daß das arme Mädchen blaß war und rothgeweinte Augen hatte.

Kind, ſprach ſie, ich merke, du biſt krank. Warum verhehlſt du der Mutter dein Leiden? Bin ich deine Mutter nicht mehr? Liebe ich dich weniger, denn ſonſt, oder liebſt du mich weniger, ſeit Waldrich deine Liebe iſt? Warum wirſt du roth? Erröthеſt du vor einem Unrecht? Daß du ihn liebſt, darin finde ich eben nichts Sündhaftes; aber daß du mit deinem Herzen nicht, wie ſonſt, klar vor mir, wie vor Gott, ſteheſt, das iſt zu tadeln.

Friederike richtete ſich auf, breitete ihre Arme aus und drückte laut weinend die Mutter an ſich: Ja, ich lieb' ihn. Ja, ich bin ihm zugeſagt. Sie wiſſen es.

Ich hatte Unrecht, gegen die gute Mutter zu schweigen; aber ich wollte ihr ja nur mein Unglück verschweigen, um sie nicht zu früh mit in mein Leiden zu ziehen. Das muß endlich doch, aber so spät als möglich, geschehen, wenn es der Vater erfahren wird, daß ich lieber unvermählt sterbe, als seinem für mich Erwählten die Hand gebe. So dachte ich und schwieg.

Kind, ich bin nicht gekommen, dir Vorwürfe zu machen. Ich verzeihe deinem Mißtrauen gegen ein Mutterherz, das sich dir noch nie verleugnet hat. Also davon still. Und was deine und Waldrich's gegenseitige Neigung betrifft, hatte ich sie längst befürchtet. Ja, es konnte nicht anders kommen. Ihr konntet Beide nichts ändern. Doch sei ruhig. Hoffe! bete! Wenn Gott will, wird er's lenken. Er ist deiner werth, ob er gleich nicht hat und ist, was der Vater dir bestimmt hat. Ich werde es dem Vater entdecken, wie ihr Beide mit einander steht.

Um Gotteswillen, noch nicht, nur jetzt noch nicht!

Ja, Friederike, jetzt. Es wäre besser gewesen, schon früher. Ich muß es ihm entdecken, denn ich bin seine Frau. Als solche will ich und darf ich kein bedeutendes Geheimniß vor dem Manne haben; habe du dergleichen auch nie im Leben vor deinem künftigen Gemahl. Das erste Geheimniß, welches Mann oder Weib in der sonst glücklichsten Ehe vor einander hegen, bringt den Untergang alles Glücks, bringt Mißtrauen und Spannung. Wir mögen jemals recht oder unrecht

handeln, Offenheit thut zu Allem wohl, hindert das Erſcheinen vieles Böſen und macht ſelbſt das Fehlerhafte minder ſchuldvoll.

Aber was ſoll ich thun? ſagte Friederike.

Du? was du? Weißt du's nicht? Wende dich im ſtillen Gebete zu deinem Gott. Die Unterhaltung mit dem, der die Sonnen droben und die Sonnenſtäubchen hier unten leitet, wird dich erheben, dich heiligen, beruhigen. Du wirſt beſonnener, edler denken und thun. Und dann wirſt du nie Uebles thun. Und thuſt du das Rechte und ſagſt du das Rechte, glaube mir, ſo wird's nicht unrecht gehen.

So ſprach ihr Frau Bantes zu und verließ ſie, um ſich zu ihrem Manne ans Frühſtück zu ſetzen.

Was fehlt dem Mädchen? fragte er.

Vertrauen zu dir und mir, aus allzu großer Liebe zu ihren Eltern.

Krummes Zeug und dergleichen! Mama, du haſt wieder etwas im Hintergrunde. Geſtern hatte ſie Kopfweh und heute kein Vertrauen.

Sie hat Furcht, dich zu kränken; darum wird ſie krank.

Poſſen und dergleichen!

Sie fürchtet, du werdeſt ihr den Herrn von Hahn aufzwingen, auch wenn ſie ihn nicht will.

Sie hat ihn ja noch nicht geſehen.

Sie möchte ihn lieber nicht ſehen. Ihr Herz hat ſchon entſchieden. Sie und Waldrich haben Neig-

ung für einander. Du hätteſt es längſt bemerken können.

Halt! rief Herr Bantes und ſetzte die Kaffeetaſſe nieder; beſann ſich, hob die Taſſe wieder auf und ſagte: Weiter?

Was weiter? Daß du behutſam gehen, daß du mit der Verlobung nichts übereilen mußt, wenn du nicht Unglück anrichten willſt ohne Noth. Es iſt möglich, daß Friederike den Herrn von Hahn, wenn ſie nur weiß, daß er ihr nicht aufgedrungen werden ſoll, nach und nach recht angenehm findet. Es iſt möglich, daß der Commandant in eine andere Garniſon verlegt wird, daß Trennung und Zeit die erſte Leidenſchaft ſchwächt, .... dann —

Richtig! das iſt auch mein ganzer Sinn. Ich ſchreibe ſeinem General. Er muß in andere Garniſon. Zum Kukuk und Küſter, Friederike wird doch nicht Frau Hauptmännin werden wollen? Ich ſchreibe mit nächſtem Poſttag. Das ſind mir Teufelsſtreiche!

Jetzt hatte Frau Bantes angebahnt. Es gab freilich ſehr lebhafte Unterredung; Vater Bantes ſtürmte nach ſeiner Art ein wenig und ſprach ſeinen Willen entſchieden genug aus; doch gab er zu, man müſſe behutſam gehen, keinem Strom einen Damm entgegen bauen und keiner Leidenſchaft Gewaltgebote geben; Waldrich müſſe mit guter Art von Herbesheim fort, Friederikens Neigung nicht offen widerſprochen werden,

damit sie sich beruhige, und so müsse dem Ziele unvermerkt zugesteuert sein.

Bei dem allem bleibt's ein dummer Streich! sagte Herr Bantes ärgerlich. Das sagte er auch, als er sich mit Friederiken unter vier Augen verständigt hatte. Siehst du, sprach er zu ihr, du bist ein vernünftiges Mädchen und solltest dich da nicht, wie ein anderes Gänschen, verplempern. Aber, wie gesagt, ich habe nichts dagegen; meinethalben liebt euch — nur an Heirath denkt nicht! Daraus wird nichts. Du bist zu jung. Nichts überhaspelt! Lerne alle Männer kennen. Es hat jeder sein Gutes. Denke dann, was sich für dich schickt. Lerne den Herrn von Hahn kennen. Taugt er nicht für dich, dann marsch mit ihm. Ich zwinge dich zu nichts; aber zwinge mich auch zu nichts.

So ward der innere Friede der Familie wieder hergestellt, und durch weise Leitung der Frau Bantes ein drohendes Ungewitter in einen stillen, trüben Regentag verwandelt. Die alte Heiterkeit, so gut es ging, kehrte zurück, und Alles nahm den gewohnten Gang ein. Friederike, vollkommen beruhigt, dankte dem Himmel, daß es so weit gediehen sei, und erwartete von der Zukunft vertrauensvoll das noch Bessere. Mit Zuversicht erwartete auch Herr Bantes das Bessere. Er freute sich, daß Friederike ihren bisherigen Frohsinn wieder annahm, und entwarf indeß das Schreiben an den General. Frau Bantes, die

ihren Gemahl, wie ihre Tochter, mit gleicher Zärtlichkeit im Herzen umſchloß, hoffte wenig, fürchtete wenig; ſie überließ die Entſcheidung dem Himmel. Waldrich war ihr lieb, wie ein angenommener Sohn; aber auch der Herr von Hahn war ihr durch die erhaltenen Anzeigen und durch die Vorliebe ihres Gatten ſchätzbar. Sie wollte nur ihrer Tochter Glück, gleichviel, durch weſſen Hand es gegeben werden könne.

---

## Die Ueberraſchung.

Ach, der arme Waldrich! ſagte Friederike am Sonntage, da ſie mit ihrer Mutter aus der Kirche gekommen war und nun plaudernd mit ihr im warmen Zimmer am Fenſter ſaß und auf die öden Straßen hinabſah, die von Regenſtrömen rauſchten: Wenn er nur jetzt nicht unterwegs iſt! Es wäre bisher das ſchönſte Wetter zur Reiſe geweſen, und nun er fort iſt, muß auch das übelſte eintreffen.

Ein Soldat ſoll Alles ertragen können! antwortete Frau Bantes, und willſt du eines Soldaten Frau werden, ſo gewöhne dich zeitig an den Gedanken, daß dein Mann dem König mehr als dir, der Ehre mehr als der Liebe, dem Feldlager mehr als dem Hauſe gehört, und daß, wenn andern Männern nur ein Tod nachlauſcht, dem Soldaten hundert Tode auspaſſen. Darum wäre ich nie eine Soldatenfrau geworden.

Aber ſehen Sie auch hinaus, Mama, wie es in der Luft wüthet! wie ſchwarz der Himmel! Sehen Sie doch, zwiſchen dem Regen große Hagelſteine!

Frau Bantes lächelte, denn es kam ihr ein Einfall, von dem ſie anfangs nicht wußte, ob ſie ihn mittheilen ſollte. Endlich ſagte ſie: Friederike, weißt du's? Heut iſt der erſte Adventsſonntag, wo die Regierung des todten Gaſtes beginnen ſoll. Der wüſte Prinz meldet ſich, ſcheint's, immer mit Sturm an.

Ich wette, Mama, der Regenſturz macht unſern Herbesheimern himmelangſt. Die verriegeln vielleicht ſchon am hellen Mittag die Hausthüren, damit das lange, bleiche Geſicht nicht eindringe.

In dieſem Augenblicke trat Herr Bantes eilfertig mit einem lauten, doch etwas ſonderbaren Gelächter in die Stube; ſonderbar war es, weil man nicht wußte, ob es ein willkürliches oder unwillkürliches Lachen war.

Tolles Zeug und dergleichen! rief Herr Bantes. Geh in die Küche, Mama, und bringe die Mädel in Ordnung, ſonſt werfen ſie dir den Braten in die Suppe, die Suppe ins Gemüſe, das Gemüſe in die Milcherême.

Was giebt's denn? fragte Frau Bantes verwundert.

Wiſſet ihr nichts? Die ganze Stadt ſagt, der todte Gaſt ſei angekommen. Zwei Fabrikarbeiter kommen mir da athemlos und pudelnaß von der Gaſſe in die Zahlſtube geſprungen und erzählen, was ihnen

an zehn Orten schon erzählt worden ist. Mag von dem tollen Zeug kein Wort hören; gehe an der Küchenthür vorbei; die Mägde drinnen lärmen. Ich stecke den Kopf hinein, zu sehen, was es giebt; schreien die dummen Dinger beim Anblick meiner schwarzen Perrücke laut auf und rennen die Närrinnen seitwärts, meinen, ich sei der todte Gast. Seid ihr Alle unklug? rief ich. — Ach Gott! schrie die Käthe, ich will's nicht leugnen, Herr Bantes, ich bin abscheulich erschrocken. Mir zittern die Kniee. Und ich brauchte mich eigentlich gar nicht zu schämen, daß ich mich mit dem Schornsteinfeger Max eingelassen und versprochen habe. Aber nun es so kommt, wollte ich, ich hätte den Max in meinem Leben nicht gesehen. — So schrie die Käthe, und wie sie sich die Angstthränen abtrocknen will, läßt sie die Pfanne mit den aufgeschlagenen Eiern aus der Hand fallen. Die Susanne sitzt hinter dem Feuerherd und weint hinter ihrer Schürze. Die alte unschuldige Lene mit ihren fünfzig Jahren sogar sieht ganz verstört drein und schneidet sich richtig mit dem Küchenmesser in die Finger, da sie es abwischen will.

Hab' ich's nicht gesagt, Mama? rief Friederike, indem sie ausgelassen lachte.

Stelle Ordnung in der Küche her, Mama! fuhr Herr Bantes fort, sonst ist die erste Teufelei des todten Gastes in Herbesheim, daß wir am lieben Sonntage verhungern müssen.

Friederike hüpfte lachend hinaus zur Küche und rief: So arg ſoll er's uns doch nicht treiben!

Das ſind, ſagte Herr Bantes, die ſaubern Früchte des Aberglaubens, der Pöbelweisheit. Alles Pöbelweisheit, von unten bis oben, vom Stallknecht bis zum Miniſter! Da ſchimpfen mir jetzt Schulknaben und Prieſter, Hebammen und Profeſſoren, geheime Räthe und geheime Speichellecker auf die Aufklärung, ſagen, ſie bringe Inſubordination, Irreligion, Revolution, und wollen das Volk wieder in die alte Dummheit zurückleckſen. Und die Eſel von modiſchen Verſemachern yahnen ihre Wunder- und Heiligenlieder dazwiſchen, und die Eſel von Bücherfabrikanten machen ſich mit Ammenmärchen breit, und wollen Heiden und Türken katholiſch machen, den Papſt zum Herrgott der Könige, den Staat zum Rothſtall. Lumpenpack! Da geben ſie kaum einen rothen Kreuzer für Verbeſſerung der Schulen, aber Millionen für die Soldaten hin, und für Ueppigkeit; da ſchnüren ſie vernünftigen Leuten das Maul zu, wo nicht den Hals; aber wer Unſinn und Knechterei und Schlächterei lobpreiſet, den behangen ſie mit Orden, Titeln und Treſſen. Da haben wir's nun. Aberglaube oben und unten. Erſter Advent, Winterwetter — ſieh da, kriechen die Narren in die Winkel und kreuzigen und ſegnen ſich, meinen, der todte Gaſt mache den Sonntagsregen und dergleichen.

Frau Bantes lächelte ſanft und ſprach: Papa, nicht ſo eifrig, nicht ſo böſe! die Sache verdient's nicht.

Verdient's nicht? He, du ſelbſt haſt wurmſtichigen Glauben, Mama! Nimm mir den Aberglauben nicht in Schutz; nimm mir keinen Unſinn in Schutz! Ich will, wenn ich ſterbe, zehntauſend Gulden Legat ausſetzen, bloß zur Beſoldung eines Lehrers an der Schule, der geſunde Vernunft lehren ſoll. Wer ſolche wahnſinnige Einbildungen von Geſpenſtern, Teufeln, Todtenerſcheinungen und todten Gäſten dulden kann, der kann auch dulden, daß die ganze Welt ein Tollhaus und jedes Land ein Sklavenloch werde, worin die eine Hälfte des Volks leibeigen frohnen, die andere mit Musketen und Kanonen die gehorchende im Zaum halten muß.

Aber, aber, Papa, wohin verirrſt du dich?

Verflucht ſei der Aberglaube! Aber, ich merke wohl, man will ihn. Nur zu, das iſt den Engländern recht. Je dummer die Völker, je leichter ſaugen ſie uns aus. Es wird nicht eher beſſer, bis einmal wieder ein Hans Bonaparte mit eiſerner Ruthe kommt und Schule hält mit den Narren.

Indem Herr Bantes noch fortfuhr, in vollem Ernſte ſo zu donnern, während er haſtig die Stube auf und ab ging und von Zeit zu Zeit mitten im Laufe ſtehen blieb, trat leiſe der Buchhalter herein.

Es iſt doch richtig, Herr Bantes.

Was iſt richtig?

Er iſt wirklich angelangt. Er logirt im ſchwarzen Kreuz.

Wer logirt im ſchwarzen Kreuz?

Der todte Gaſt.

Narrheit! Müſſen Sie, als ein verſtändiger Mann, denn Alles glauben, was Ihnen alte Weiber ſagen?

Aber meine Augen ſind keine alten Weiber. Ich ging aus Neugier ins ſchwarze Kreuz; der Herr Gerichtsſchreiber war, ſo zu ſagen, mein Gefährte. Wir nahmen ein Gläschen Goldwaſſer, ſo zu ſagen, nur zum Vorwand. Da ſaß er.

Was?

Ich erkannte ihn auf der Stelle. Der Wirth ſcheint ihn auch zu kennen. Denn wie der zur Thüre hinaus ging, wandte er dem Herrn Gerichtsſchreiber ſeitwärts das Geſicht zu, machte große Augen, zog den Mund und die Augenbraunen in die Höhe, als wollte er, ſo zu ſagen, andeuten: der da ſitzt, bringt nichts Gutes.

Larifari!

Der Zolleinnehmer, der ihn ſchon am Thore erkannte, hat ſich auf der Stelle zum Herrn Polizeilieutenant gemacht. Der Zolleinnehmer hat es uns geſagt, als wir wieder aus dem ſchwarzen Kreuz kamen.

Der Zolleinnehmer iſt ein abergläubiger Narr; ſchämen ſollte er ſich in die Seele hinein!

Ganz wohl; aber erlauben Sie, wenn's nicht der todte Gaſt iſt, ſo iſt's ſein Zwillingsbruder. Ein bleiches Geſicht. Vom Kopf bis zum Fuß rabenſchwarz. Eine Geſtalt, vier, fünf Ellen lang. Eine dreifache

goldene Kette über die Bruſt zur Sackuhr. An den Fingern funkelnde Brillantringe. Prächtige Equipage. Extrapoſt.

Herr Bantes ſah den Buchhalter lange mit ſtarrem Blick an, worin Unglauben und Befremden zu kämpfen ſchienen; lachte endlich laut und übermäßig, und rief: Treibt denn der Teufel ſeinen Spaß mit uns, daß der gerade am erſten Adventsſonntage einpaſſiren muß?

Und gerade wie die Kirche aus war, ſagte der Buchhalter, gerade wie die Leute über die Gaſſe liefen und Wind und Regen, ſo zu ſagen, am allerſchrecklichſten ſtürmten.

Wie heißt denn der Fremde? fragte Herr Bantes.

Mir nicht bekannt, antwortete der Buchhalter: der aber giebt ſich am Ende Namen, wie er will. Bald iſt er ein Herr von Gräbern, bald ein Graf von Altenkreuz. Es iſt mir, ſo zu ſagen, bedenklich, daß er geradezu ins ſchwarze Kreuz einkehrt. Der Name ſcheint ihn angezogen zu haben.

Herr Bantes ſchwieg eine Zeit lang ganz ernſthaft und nachdenkend, fuhr ſich endlich mit der Hand raſch über das Geſicht und ſagte: Iſt nichts, als Zufall, ſonderbarer Spaß des Ungefährs. Denkt doch nicht an den todten Gaſt und dergleichen. Poſſen! Aber ein eigener Zufall iſt es, ein toller Streich! Gerade am Adventsſonntag, im ſchrecklichſten Wetter, lang, ſchwarz, blaß, die Fingerringe, die Equipage, — ich würde kein Wort davon glauben, Buchhalterchen, wenn

Sie nicht ein vernünftiger Mann wären. Aber, nichts für ungut, Sie hörten das Märchen vom todten Gaſt, ſahen einen Fremden; hatte ſchwarze Kleider; flugs ſpielt Ihnen die gottloſe Einbildungskraft einen Hexenſtreich und ſetzt Ihnen, was noch fehlt, hinzu.

Dabei blieb es. Herr Bantes ließ ſich auf keine anderen Gedanken bringen.

## Die Erſcheinung.

Der todte Gaſt war nun das Geſpräch über Tiſche bei der Mahlzeit. Man freute ſich, bald mehr über ihn zu vernehmen und gewiſſe Auskunft über den Fremden in der heutigen Winterabendgeſellſchaft beim Bügermeiſter zu erhalten, und, wenn nicht aus offiziellem Munde des Stadthauptes, doch durch die Frau Amtsbürgermeiſterin, welche, ohne Hülfe geheimer Polizei, ununterbrochen eine wahre Tag- und Nachtchronik von Herbesheim hielt. Die Frauenzimmer fuhren ſogleich nach Beendigung des nachmittäglichen Gottesdienſtes zu ihr. Herr Bantes verſprach, ſobald es dunkel werden wolle, nachzukommen; er hatte noch einige Geſchäfte mit Leuten aus ſeiner Fabrik abzuthun, die er gewöhnlich an Sonntagsnachmittagen zu ſich kommen ließ.

Er war eben im Begriff, den Letzten dieſer Leute abzufertigen und ſich auf den Weg zur Wintergeſellſchaft zu machen, als plötzlich ein durchſchneidender weiblicher

Schrei geschah. Herr Bantes und der Fabrikarbeiter erschraken heftig. Es war tiefe Stille.

Sieh doch einmal nach, Paul, was begegnet ist! sagte Herr Bantes zum Arbeiter.

Dieser ging, kam aber nach wenigen Augenblicken mit ganz verstörter Miene zurück und konnte kaum halblaut mit bebender Stimme sprechen: Es verlangt Sie Jemand zu sehen.

Nur herein! sagte Herr Bantes ärgerlich. Paul öffnete die Thür, und es trat ganz langsam ein Fremder herein. Es war ein hagerer, langer Mann, in schwarzen Kleidern; das Gesicht zwar von angenehmen, feinen Zügen, aber bleich. Durch das dicke, schwarze Seidentuch um den Hals war die Blässe noch gesteigert und recht todtenhaft. Die saubere Kleidung, die äußerst feine Wäsche, deren Schneeglanz unter der schwarzen Seidenweste hervorstach, die reichen Ringe, welche von den Fingern blitzten, der Anstand in allem Aeußern verrieth den Fremden als einen Mann von höherm Stande.

Herr Bantes starrte den Unbekannten an. Er sah den todten Gast vor seinen Augen; faßte sich aber, so gut er konnte, und sagte, indem er sich mit etwas erschrockener Höflichkeit gegen den Eintretenden verneigte, zum Arbeiter: Paul, du bleibst hier! Ich habe dir nachher noch etwas zu sagen.

Es freut mich das Glück, Herr Bantes, Ihre Bekanntschaft zu machen! sagte der Fremde leise und

langſam. Ich würde meine Aufwartung ſchon am Morgen gemacht haben, hätte ich nicht Ruhe von der Reiſe nöthig gehabt, und Furcht gehabt, Sie und die Ihrigen ſogleich nach meiner Ankunft unangenehm zu beläſtigen.

Viel Ehre, viel Ehre! erwiderte Herr Bantes mit einiger Verlegenheit. Aber . . . Es überfiel ihn ein unwillkürliches Grauſen. Er traute ſeinen Augen kaum. Er rückte dem Fremden einen Stuhl hin, und wünſchte ihn hundert Meilen weit von ſich.

Der Fremde verneigte ſich langſam, nahm Platz und ſprach: Sie kennen mich nicht; aber errathen ohne Zweifel, wer ich bin?

Es ward dem Herrn Bantes, als ſträubten ſich unter ſeiner Perrücke alle Haare bergan. Er ſchüttelte höflich und ängſtlich den Kopf und ſagte mit erzwungener Freundlichkeit: Ich habe nicht die Ehre, Sie zu kennen.

Ich bin Hahn, der Sohn Ihres alten Freundes! ſprach der todte Gaſt mit hohler Stimme und lächelte den Alten an, dem das Lächeln das Herz erſtarrte.

Sie haben keinen Brief von meinem alten Freund? fragte Herr Bantes. Jener wickelte eine prächtige Briefta ſche auf und übergab ein Schreiben. Es enthielt nur wenige Zeilen zur Empfehlung und die Bitte, dem Ueberbringer Alles zur Eroberung des Herzens der Braut zu erleichtern. Die Schriftzüge hatten wohl viel Aehnlichkeit mit der Hand des alten Banquiers; doch ſchien etwas Fremdartiges darunter.

Herr Bantes las lange und las wieder, nur um Zeit zu gewinnen und zu überlegen. In ihm war ganz natürlich Alles Widerspruch und Kampf. Er wollte, als ein aufgeklärter Mann, trotz dem unwillkürlichen Grauen nicht glauben, daß er den berüchtigten todten Gast vor sich habe; aber eben so wenig wollte er und konnte er sich überzeugen, daß der Sohn seines Freundes eben genau in Wesen und Gestalt der aus Sagen vielbekannten Gestalt des entsetzlichen Gastes gliche. Hier war weder Gaukelei der Einbildungskraft noch des Zufalls gedenkbar. Er sprang geschwind auf, bat um Verzeihung, er müsse seine Brille suchen, die Augen wären ihm etwas dunkel, und entfernte sich, um nur in dieser Verlegenheit zur Besonnenheit zu kommen. Wie Herr Bantes ins Nebenzimmer ging, griff auch Paul nach dem Schlosse der Stubenthür. Der todte Gast wandte langsam sein blasses Antlitz gegen diesen, und mit einem Sprunge, an allen Gliedern bebend, war Paul zur Stube hinaus und kam nicht wieder, bis er Herrn Bantes vom Nebenzimmer zurückkehren hörte.

Herr Bantes hatte wirklich in der Eile überlegt und in der Eile einen verzweifelten Entschluß gefaßt. Noch ungewiß, welchen Gast er vor sich habe, wollte er wenigstens die arme Friederike nicht geradezu in die Hände des Zweideutigen ausliefern. — Er trat demselben nicht ganz ohne Herzklopfen näher und sagte mit Achselzucken und Bedauern: Hören Sie, mein

wertheſter Herrr von Hahn, ich hege für Ihre Perſon alle Hochachtung. Indeſſen haben ſich hier Dinge ereignet, äußerſt fatale Dinge, die ich nicht vorausſehen konnte. Hätten Sie doch uns die Ehre erwieſen, früher zu kommen! Seitdem hat ſich zwiſchen meiner Tochter und dem Commandanten der hieſigen Beſatzung ein Liebeshandel entſponnen — Verlobung und dergleichen; — das vernahm ich erſt vor wenigen Tagen. Der Hauptmann iſt mein Pflegeſohn; er war einſt mein Mündel. Was konnte ich thun? Gern oder ungern, ich mußte mein Ja ſagen. Ich hatte mir vorgenommen, morgen Ihrem Herrn Vater die Widerwärtigkeit zu melden, ihn zu bitten, Sie nicht zu bemühen. Es ſchmerzt mich ſehr. Was wird mein alter Freund von mir denken!

Weiter konnte Herr Bantes nicht reden, denn die Stimme ging ihm vor Entſetzen aus. Der ihm gegenüberſitzende Gaſt hatte nicht nur, wider alle Erwartung, ganz kalt und ruhig zugehört, ſondern die Miene desſelben, vorher ſtill und düſter, heiterte ſich ſogar bei dem Worte Liebeshandel — Verlobung ſichtbar auf, als wenn es ihm eben recht um ein Mädchen zu thun wäre, das einem Andern ſchon Hand und Herz verſchenkt hätte. Auch entging Herrn Bantes nicht, daß das bleiche Geſicht, als hätte es ſich verrathen, ſchnell wieder den vorigen Ernſt, wie mit ſich ſelbſt unzufrieden, herzuſtellen ſuchte.

Beunruhigen Sie ſich deßwegen nicht! ſagte der

Herr von Hahn: weder meines Vaters noch meinetwillen nicht!

Herr Bantes dachte bei sich: Ich verstehe dich schon! Aber nun war es ihm doppelt darum zu thun, den aus der Sage wohlbekannten schrecklichen Verführer für immer von Friederiken abzuhalten.

Ich sollte Sie, sprach er, freilich nicht im Wirthshause lassen und Sie bitten, bei mir im Hause vorlieb zu nehmen. Allein eben jene Geschichte mit dem Commandanten und meiner Tochter und dergleichen, Sie begreifen, wie es da geht — einen zweiten Bräutigam in Abwesenheit des andern, und dergleichen — und dann, Sie begreifen wohl — die Leute in einer so kleinen Stadt schwatzen gleich mehr als sie wissen. Auch hat meine Tochter . . .

Ich bitte, keine Entschuldigung! sagte der Sohn des Banquiers; ich bin im Gasthofe nicht übel. Ich verstehe Sie. Wenn Sie mir nur erlauben, dem Fräulein Bantes meine Aufwartung machen zu dürfen.

Aber, Sie . .

Denn in Herbesheim gewesen zu sein, und die Braut, die mir bestimmt gewesen, nicht gesehen zu haben, ich könnte es nicht vor mir selbst verantworten.

Allerdings, Sie sind . . .

Ich sollte den Herrn Commandanten beneiden. Alles, was man mir von der seltenen Schönheit und Liebenswürdigkeit des Fräuleins . . .

Sie sind zu gütig.

Mir wäre allerdings die größte Ehre widerfahren, in Ihre herrliche Familie aufgenommen worden zu sein und der Sohn eines Mannes geheißen zu haben, von dem mein Vater nie ohne zärtliche Rührung reden kann.

Gehorsamer Diener.

Darf ich bitten, dem Fräulein wenigstens vorgestellt zu werden?

Thut mir leid, sehr leid. Sie ist mit meiner Frau für diesen Abend in großer Gesellschaft, und — es ist Gesetz da, daß man keinen Fremden, unter keinerlei Vorwand, einführen darf. Also . . .

In der That liegt mir für diesen Abend wenig daran, ich fühle mich noch ermüdet; noch weniger, sie in großer Gesellschaft zu sehen, wo man mehr oder minder beengt und beschränkt ist. Gern sähe ich sie in ihrem häuslichen Wesen.

Herr Bantes machte eine stumme Verbeugung.

Noch lieber, und das gewähren Sie mir doch gütigst? möchte ich dem Fräulein einmal unter vier Augen, wenn ich sagen darf, vertraulich Manches mittheilen, was . . .

Herr Bantes erschrak. Er dachte bei sich: Da haben wir's, der marschirt in gerader Linie auf sein Ziel los! — Er räusperte sich. Der Fremde schwieg nun und erwartete, ob Herr Bantes reden wolle; da dies nicht geschah, fuhr Jener fort: Ich hoffe durch meine Mittheilungen das Fräulein vielleicht in Betreff

meiner auf richtigere Ansichten zu leiten und vielleicht, indem ich sie über Verschiedenes beruhigen kann, mir ihre Achtung zuzusichern, die mir durchaus unter gegenwärtigen Umständen nicht ganz gleichgültig bleibt.

Herr Bantes versuchte mancherlei Wenn und Aber zu entgegnen, um dies wahrscheinlich von Folgen begleitete vertrauliche Unter-vier-Augen abzulehnen. Er sprach in der Angst viel, aber verworren und aus Höflichkeit dunkel. Der todte Gast aber verstand ihn gar nicht, oder schien ihn nicht verstehen zu wollen, und ward immer zudringlicher. Desto peinlicher war die Stellung des Herrn Bantes, der sein schönes Kind schon von jener Scheingestalt und ihren verruchten Künsten umgarnt und mit umgedrehtem Köpfchen sah.

Ueber diese Unterredung, welche ziemlich lange dauerte, war es dunkel geworden. Da der Gast sich schlechterdings nicht entfernen wollte, stand Herr Bantes jählings auf und erklärte unter großem Bedauern, daß er ihn verlassen müsse, weil unaufschiebbare Geschäfte ihn abriefen. — So erzwang er den Abschied. Der Gast, etwas finster, empfahl sich, bat aber um Erlaubniß, wiederzukommen.

Herr Bantes eilte in die Wintergesellschaft zum Bürgermeister, war aber auffallend still und nachdenkend. Man sprach von nichts, als vom todten Gaste. Man wollte wissen, er führe eine ganze schwere Kiste voller Gold bei sich; er kenne schon alle Bräute von Herbesheim; er sei ein sehr angenehmer Mann, doch spüre

man ihm etwas Verweſungsgeruch an. Alles, was hier geredet wurde, ſtimmte meiſtens nur zu ſehr mit dem überein, was Herr Bantes an dem, der vor ihm die Geſtalt des reichen Banquiers angenommen, bemerkt hatte.

Sobald Herr Bantes mit ſeiner Frau und Tochter wieder zu Hauſe war, erzählte er von dem Beſuche des todten Gaſtes, und wie er ihn hoffentlich ein- für allemal abgefertigt zu haben glaube. Anfangs erſtaunten beide Frauenzimmer, oder vielmehr ſie erſchraken; dann lächelten Beide verwundert ſich an, als ſie den Namen des Bräutigams aus der Reſidenz hörten; zuletzt lachten ſie hell auf, als ſie hörten, der Vater habe Friederiken förmlich zur Verlobten des Commandanten erklärt.

O Papa, ſüßer Papa! rief Friederike und fiel ihm um den Hals: ich bitte Sie, halten Sie auch Wort.

Zum Kukuk und Küſter! ſchrie der Alte, ich werde doch wohl Wort halten müſſen.

Auch dann, liebſter Papa, wenn der todte Gaſt zuletzt der Herr von Hahn wäre?

Meinſt du, ich habe keine Augen? Er iſt es nicht. Eine Scheingeſtalt iſt's. Wie käme der junge Hahn auf den Teufelseinfall, ſich in die Figur des todten Gaſtes zu vermummen, von deſſen Geſchichte er wahrſcheinlich in ſeinem Leben nichts gehört hat!

Den Frauenzimmern war das Ereigniß freilich

etwas unbegreiflich; aber doch wollten ſie lieber glauben, der Papa habe mit ſeiner regen Phantaſie etwas hinzugefügt, oder der Zufall diesmal drolligen Scherz getrieben, als daß ſie an der Perſönlichkeit des angekommenen Herrn von Hahn gezweifelt hätten. Gerade dieſe Hartnäckigkeit der Mutter und der Tochter, ſich durchaus keines Beſſern bereden zu laſſen, ängſtigte den Herrn Bantes nur noch mehr.

So muß es kommen, gerade ſo! rief Herr Bantes ärgerlich und zaghaft: ſo hat er euch Beide ſchon halb in ſeinen Krallen, hat euch ſchon betäubt! Ich bin doch wahrhaftig ſonſt nicht abergläubig und auch diesmal kein altes, wunderſüchtiges Weib; aber was mir begegnet iſt, das iſt mir begegnet. Es iſt ein hölliſcher Spuk, der mich verrückt machen könnte. Die Vernunft begreift's nicht. Aber es mag Vieles ſein, das die Vernunft nicht begreift. Und ſollte ich euch in den Keller ſperren, ich ſperre euch ein, nur daß ihr mir Beide nichts mit dem Teufelsgeſpenſt zu ſchaffen habt!

Schönſter Papa, rief Friederike, ich gebe Ihnen ja gern die Sache wohlfeiler. Möge der todte Gaſt Herr von Hahn ſein, oder nicht: ich ſchwöre Ihnen, ich will ihn nicht lieben, ich will Waldrichen nie vergeſſen. Aber geben Sie mir Ihr Vaterwort, daß Sie Waldrichen nicht von mir trennen, es möge nun der Herr von Hahn oder der todte Gaſt um mich werben.

Wahrhaftig, lieber gäb' ich dich dem ärmſten Bettler auf der Gaſſe — iſt's doch ein lebendiger Menſch! — als dem Geſpenſt, dem Satan.

---

## Gute und ſchlimme Wirkungen.

Friederike ſchlief unter ſchönen Träumen die Nacht, Herr Bantes äußerſt unruhig. Die ſchwarze, bleiche Figur, deren Mondgeſicht durch das ſchwarze Kopfhaar und den ſtarken ſchwarzen Backenbart ihm ſo fürchterlich hervorblickte, ſchwebte ihm auch vor verſchloſſenen Augen ſichtbar. Friederike hegte hingegen für den geſpenſterhaften Unbekannten recht dankbare Geſinnungen, daß er ihren Vater ſo ſchleunig bekehrt und in der Angſt dem lieben Waldrich zugewandt hatte.

Am andern Morgen, ſobald Herr Bantes mit den Seinigen gefrühſtückt hatte, begab er ſich zum Amtsbürgermeiſter — dies war das Ergebniß nächtlicher Ueberlegungen — und bat dieſen, gegen den Unbekannten Polizeimaßregeln zu verſuchen, um ihn aus der Stadt zu entfernen. Er erzählte ihm nun offen, was ſich geſtern, ehe er in die Abendgeſellſchaft gekommen, in ſeinem Hauſe zugetragen habe, und wie ſeine Frau und Tochter ſchon halb und halb in ihren Sinnen benebelt wären; daß ſie den todten Gaſt für den angekündigten Sohn des Banquiers Hahn hielten, ungeachtet der junge Banquier, um Bräutigamsrollen zu ſpielen, nicht dazu das Aeußere des bekannten Ge-

ſpenſtes wählen würde und, wenn er ſie aus Narrheit oder Spaß hätte wählen wollen, ſie gewiß nicht gekannt haben würde.

Der Bürgermeiſter ſchüttelte den Kopf bedenklich. Er wußte nicht, was er zu der Sache ſagen ſollte, verſicherte aber, er wolle ernſte Unterſuchung anſtellen, denn die ganze Stadt ſei von dieſer unangenehmen Erſcheinung beunruhigt.

Wie Herr Bantes nach einigen Stunden (denn auch mit dem Polizeilieutenant und andern Freunden hatte er ſich berathen) nach Hauſe ging, ſah er von ungefähr ſeitwärts durch ein Fenſter ins Erdgeſchoß ſeines Hauſes. Das Fenſter gehörte zu einem ſchön geſchmückten Zimmer, welches ſonſt der Commandant Waldrich zu bewohnen pflegte. Herr Bantes glaubte ſeinen Augen nicht trauen zu dürfen. Er ſah den wüſten todten Gaſt da im tiefen, ja es ſchien, im leidenſchaftlichen Geſpräch mit Friederiken. Das Mädchen lächelte ihm freundlich zu und ſchien gar nichts dagegen zu haben, als er ihre Hand ergriff und küſſend an ſeine Lippen drückte.

Jetzt ſchwankte Alles vor den Augen des Greiſes, oder vielmehr er ſchwankte. Anfangs wollte er geradezu hinein in des Commandanten Zimmer, um die zärtliche Unterredung zu unterbrechen und den unüberwindlichen Verführer aus dem Hauſe zu jagen: dann beſann er ſich, daß dies üble Folgen für ihn oder Friederiken haben könnte. Er erinnerte ſich des Duells

zwischen dem Grafen von Altenkreuz und dem Vicomte vor hundert Jahren. Er eilte todtenbleich ins Zimmer seiner Gemahlin, die vor seinem Anblick erschrak.

Als sie die Ursache seines Zustandes erfahren hatte, suchte sie ihn zu beruhigen, versicherte, das vermeinte Gespenst sei in der That der erwartete Bräutigam, ein liebenswürdiger, bescheidener Mann, mit dem sie und Friederike sich lange unterhalten habe.

Ich glaub's schon, Mama, der ist mit dir in deinen Jahren ganz bescheiden. Aber geh hin und sieh, wie weit er mit Friederiken in kurzer Zeit gekommen ist. Sie küssen sich.

Das ist nicht möglich, Papa!

Da, da, diese Augen strafe du nicht Lügen. Er hat sie; sie ist verloren! Warum sind Die allein? Dir ist auch schon der Verstand vergiftet! sonst würdest du sie Beide nicht allein gelassen haben.

Lieber Papa, er bat um Erlaubniß, sich allein gegen Friederiken erklären zu dürfen. Laß doch deine Einbildung fahren! Wie ist es möglich, daß du, eben du, aufgeklärter, Alles verspottender Mann, deinen Glauben so bethören lassen kannst und plötzlich der abergläubigste aller Menschen wirst?

Ueberrumpeln? abergläubig? Nein, vorsichtig, behutsam und dergleichen gegen dies Teufelsblendwerk! Sei es, was es immer wolle, man soll sich auf keine Weise prellen lassen. Das Mädchen ist mir theuer.

Ich befehle ein- für allemal, ihr ſollt mit euerm ſogenannten Herrn von Hahn allen Umgang abbrechen.

Aber was wird ſein Vater ſagen?

Oh, der Alte wird nichts ſagen. Und wie ſollte er? Und in Gottes Namen, ſag' er, was er wolle. Geh, ich bitte dich, ſchicke den Verführer fort!

Frau Bantes ward verlegen. Sie trat freundlich zu ihm hin, legte ihre Hand traulich auf ſeine Schulter und ſprach leiſe mit bittendem Tone: Lieber Mann, bedenke, was du aus eitler Furcht thuſt! Wegen eines blaſſen Geſichts und eines ſchwarzen Kleides wegen iſt ja ein Fremder noch kein Geſpenſt. Wenn du aber befiehlſt und darauf beharrſt und es zu deiner Ruhe beiträgt, ſo werde ich dir gehorchen. Doch bedenke: Friederike und ich haben ihn ſchon zum Mittageſſen eingeladen.

Da könnte einen ja der Schlag rühren! ſchrie Herr Bantes. Nun gar zum Mittageſſen! Der muß einen Zauberdunſt und dergleichen in ſeinem Odem haben, daß er euch behext, wie die afrikaniſche Schlange die kleinen Vögel, die ſich ihrem offenen Rachen gern oder ungern nähern müſſen. Fort, fort, fort! Ich will nichts von ihm!

In dem Augenblicke trat ſehr heiter Friederike herein. Wo iſt der Herr von Hahn? fragte die Mutter mißmuthig.

Nur auf einen Augenblick in ſeine Wohnung. Er kommt ſogleich zurück. Es iſt wahrlich ein guter, edler Menſch!

Da haben wir's! rief Herr Bantes: In einer Viertelſtunde Geſprächs hat ſie es ſchon weg, daß er ein guter, edler Menſch iſt. Wie? du den Waldrich lieben? O, daß Waldrich hier wäre! Wenn er . . . kurzweg: ich will nichts davon wiſſen. Laß ihm abſagen. Laß ihm eine Lüge ſagen, eine ehrliche Nothlüge, ich ſei krank geworden; wir bedauerten ſehr; könnten ihn heut nicht bei Tiſche ſehen, und dergleichen.

Friederike erſchrak über die Heftigkeit ihres Vaters. Hören Sie mich doch, Papa; Sie ſollen Alles wiſſen, was er mir geſagt hat. Es iſt gewiß ein vortrefflicher Mann, und Sie werden . . .

Halt! rief Herr Bantes; ich will nichts hören; habe ſchon zu viel gehört. Sieh, Kind, laß mir jetzt meinen Willen. Nenn' es Wunderlichkeit, nenn' es wie du willſt; höre mich an. Gleicht der todte Gaſt dem Herrn von Hahn, oder der Herr von Hahn dem todten Gaſt, ſo iſt das Alles Ein Teufel. Ich mag und will nichts von ihm. Kannſt du deinen edeln, vortrefflichen, guten Menſchen und dergleichen bewegen, daß er Herbesheim noch heute verläßt, auf immer verläßt: ſo geb' ich dir mein Ehrenwort, ſollſt den Waldrich behalten, und wenn der wirkliche Sohn meines Freundes dann auch ankäme. Ich verſpreche dir, auf der Stelle an ſeinen Vater zu ſchreiben, alles mit ihm Abgekartete ganz ehrenhaft rückgängig zu machen, ſobald ich weiß, der Schwarze iſt fort. Da, nimm meine Hand darauf.

Nun ſage mir, kannſt du ihn bewegen, einzupacken und ſich aus dem Staub davon zu machen?

Wohl! rief Friederike freudeglühend; denn, ſehen Sie, er wird gehen. Erlauben Sie mir, ihn nur noch einige Augenblicke zu ſprechen, unter vier Augen.

Da haben wir's wieder! Nein, fort, fort! Schreib' ihm ein paar Zeilen. Nicht zum Eſſen! Fort mit ihm!

Es half kein Widerreden. Aber der Preis, welcher Friederiken geboten war, hatte zu viel Werth. Sie ſchrieb an den ihr lieb gewordenen Banquier; entſchuldigte, durch Krankheit ihres Vaters, die Einladung zum Mittagsmahl widerrufen zu müſſen; bat ihn ſogar wenn er einige Achtung und Freundſchaft für ſie habe, die Stadt ſo bald als möglich zu verlaſſen, denn von ſeiner Entfernung hänge ihr Glück und der Frieden ihres Hauſes ab. Sie verhieß ihm, mit nächſter Poſt in einem Briefe die ſonderbaren Urſachen dieſer ſonderbaren, unartigen, aber höchſt dringenden Bitte zu entwickeln.

---

## Unterhaltungen mit dem todten Gaſte.

Ein Hausknecht trug Friederikens Brief ins Wirthshaus und fragte dem Banqier von Hahn nach. Der Kerl war ſchnell gegangen; er hoffte den vielbeſprochenen todten Gaſt bei dieſer Gelegenheit etwas aus der Ferne zu ſehen. Indem er aber die Thür vom Zimmer des Banquiers öffnete, wie man ihn angewieſen

hatte, fuhr er plötzlich zuſammen, als er den langen, ſchwarzen, blaſſen Herrn gegen ſich zuſchreiten ſah und fragen hörte mit hohler Stimme: was willſt du? Die Geſtalt ſchien ihm jetzt noch ſchwärzer, länger und bleicher zu ſein, als er ſich gedacht hatte.

Halten zu Gnaden, ſagte der Erſchrockene mit einem Geſichte, worin ſichtbar die Todesangſt lag, ich wollte nicht zu Ihnen, ſondern zum Herrn Banquier von Hahn.

Der bin ich.

Sie ſelbſt? ſagte der arme Menſch zitternd, weil ihm zu Muthe ward, als klebten ſeine Fußſohlen feſter am Boden; um Gotteswillen, laſſen Sie mich wieder gehen.

Ich halte dich nicht. Wer hat dich geſchickt?

Fräulein Bantes.

Weßwegen?

Dieſen Brief ſollen Sie .... Mit dieſen Worten, die er nicht vollendete, weil der Banquier einen Schritt näher kam, warf er demſelben den Brief vor die Füße und lief in vollem Sprunge davon.

Der Banquier ſagte halblaut für ſich: Sind die Leute hier zu Lande alleſammt närriſch? Er las Friederikens Zeilen, runzelte die Stirne, nickte mit dem Kopfe und ging pfeifend im Zimmer auf und ab.

Indem ward wieder leiſe an die Thür gepocht. Schüchtern trat der Wirth herein, ehrerbietig die Mütze in der Hand, unter vielen Verbeugungen.

Sie kommen zu rechter Zeit, Herr Wirth; iſt das Eſſen fertig? ſagte der ſchwarze Herr.

Das Eſſen bei uns wird Ihrer Gnaden ohne Zweifel zu ſchlecht ſein.

Nichts weniger, als das. Es iſt gut gekocht. Ich freilich eſſe nie viel, aber das ſoll keinen Vorwurf gelten.

Man ſpeiſet im goldenen Engel beſſer.

Ich mag nichts vom Engel, ich bleibe beim Kreuz. Sie ſind beſcheidener, als ich je einen Wirth geſehen habe. Laſſen Sie bald decken.

Der Kreuzwirth rieb die Mütze in den Händen herum und ſchien verlegen, wie er noch etwas anbringen ſollte, das ihm auf dem Herzen lag. Der Schwarze bemerkte es anfangs nicht, ſondern ging, vertieft in Gedanken, her und hin. So oft er aber dem Wirthe zu nahe kam, wich dieſer ſorgfältig auf vier Schritte aus.

Wollen Sie noch etwas, Herr Wirth? fragte der Banquier endlich.

He ja! Ew. Gnaden wollen es doch aber ja nicht übel deuten.

Nicht im Geringſten. Friſch heraus mit der Sprache! rief der todte Gaſt, und ſtreckte den Arm aus, um dem Wirth freundlich auf die Schulter zu klopfen. Dieſer aber verſtand die Bewegung unrecht, und vermuthete das Aergſte. Er mochte ſich wohl gar einbilden, der Gaſt wolle an ſeinem Kopfe und Genicke

den Verſuch machen, den derſelbe vor hundert und zweihundert Jahren an manchem Mädchen gemacht hatte. Drum duckte der ſich bedroht Glaubende wetterſchnell mit ganzem Leibe nieder, drehte ſich um, nahm einen Satz und war mit einem einzigen Sprunge zur Thür hinaus.

Herr von Hahn konnte ſich, wie ärgerlich ihm dies Betragen auch vorkommen mußte, doch des Lächelns nicht erwehren. Er hatte dieſelbe wunderliche Schüchternheit an allen Hausgenoſſen bemerkt; ſie war ihm beſonders erſt ſeit dem heutigen Morgen aufgefallen. Hält man mich denn, ſprach er bei ſich ſelbſt, für den zweiten Doctor Fauſt?

Es ward abermals an die Thüre gepocht, dieſe nur halb und leiſe geöffnet, und ein martialiſcher Kopf mit einer Römernaſe und dem kräftigſten Schnurrbarte ſchob ſich mit der Frage herein: Bin ich hier recht? beim Herrn von Hahn?

Allerdings.

Ein großer baumſtarker Mann in Polizei-Livrée kam nun hinter der Thür hervor ins Zimmer: Der Herr Amtsbürgermeiſter läßt Ihro Gnaden bitten, ſich auf einige Augenblicke zu ihm zu verfügen.

Verfügen? Das klingt etwas polizeimäßig. Wo wohnt er?

Am Ende der Straße, gnädiger Herr, im großen Eckhauſe mit dem Balkon. Ich werde die Ehre haben, Sie hinzuführen.

Nun, das wäre eben nicht nöthig, guter Freund. Ich liebe weder militärische noch polizeiliche Escorten.

Der Herr Amtsbürgermeister hat es so befohlen.

Gut, und Ihr gehorcht unbedingt. Nicht so, Ihr seid Soldat gewesen?

Beim dritten Husarenregiment.

Aus welchem Treffen habt Ihr die schöne Narbe auf der Stirn?

Hm, gnädiger Herr, aus einem Treffen mit Kameraden um ein schönes Mädchen.

Da wird Eure Frau die Narbe nicht gern sehen, falls sie nicht selbst das schöne Mädchen war.

Ich habe keine Frau.

Nun, gleichviel, also ein Liebchen. Denn wer solche Ehrennarbe für das schöne Geschlecht zur Schau trägt, der bleibt nicht unempfindlich. Aber nicht so, Eure Auserwählte wird jetzt, wenn sie nun Alles weiß, etwas widerspenstig sein?

Der Schnurrbart runzelte die Stirn. Den Frager belustigte, in den Mienen des Helden eine Art Bestätigung seiner Vermuthung zu lesen, und er fuhr daher fort: Ihr müßt nur nicht den Muth verlieren. Gerade mit Eurer Narbe bringt Ihr Eurer Geliebten den Beweis, was Ihr für einen einzigen Blick ihrer großen schwarzen Augen, ja für eine einzige Locke ihrer braunen Haare wagen würdet.

Der Polizeibediente verfärbte sich und riß die

Augen weit auf. Ihro Gnaden, ſtammelte er, kennen Sie das Mädchen ſchon?

Warum nicht? Iſt's doch gerade das niedlichſte Kind in der ganzen Stadt! verſetzte Herr von Hahn lächelnd, den es kitzelte, durch zufälliges dreiſtes Forſchen die Liebeshändel der Polizei ſo ſchnell zu errathen. Den Polizeibedienten aber kitzelten die Fragen gar nicht; beſonders däuchte ihm das ſchalkhafte Lächeln des bleichen, todtenhaften Antlitzes etwas Gräßliches, Hölliſch-Boshaftes zu haben.

Ihro Gnaden kennen Sie ſchon? Wie iſt das möglich? Seit geſtern erſt ſind Sie in der Stadt! Ich habe die Hausthür der Putzmacherin mit keinem Auge verlaſſen, und war ich nicht da, hatte ein Anderer Acht. Sichtbarer Weiſe kamen Sie nicht ins Haus.

Guter Freund, ein artiges Mädchen iſt leicht zu kennen, und die Häuſer haben auch Hinterthüren.

Der Schnurrbart ſtand mit verblüfftem Geſichte da, weil er ſich in der That einer Hinterthüre erinnern mochte. Herr von Hahn dagegen ward durch die Verlegenheit des Polizeimanns immer muthwilliger und legte es darauf an, ihn ein wenig eiferſüchtig zu machen. Alſo ſie ſpielt nun, ſagte er, die Spröde gegen Eure Zärtlichkeiten? Dacht' ich's doch! Die Narbe!

Nein, gnädiger Herr, nicht die Narbe! Nichts für ungut, Sie ſelbſt!

Was, ich? Laßt Euch das nicht von mir träumen.

Pfui, Ihr ſeid doch nicht ſchon eiferſüchtig? Machen wir Beide einen Bund mit einander, verſteht mich wohl ....

Ich verſtehe nur zu gut. Daraus wird diesmal nichts! Gott bewahre mich!

Ihr führet mich bei Eurer jungen Putzmacherin ein, und ich verſöhne ſie mit Eurer Narbe.

Der Polizeibeamte machte eine Bewegung, als ginge ihm ein Schauer über den Leib. Dann lud er mit trockener Amtsmiene den Herrn von Hahn ein, ihm zum Bürgermeiſter zu folgen.

Ich werde kommen; aber Eure Begleitung durch die Stadt verbitt' ich mir.

Ich habe Befehl ſo.

Und ich befehle das Gegentheil. Alſo geht und meldet's dem Herrn Bürgermeiſter. Macht Ihr die geringſten Umſtände, ſo zählet keinen Augenblick mehr auf Euer Mädchen!

Herr, um Gotteswillen! ſagte der ehrliche Schnurrbart in großer Beklemmung. Ich gehorche, laſſen Sie, gnädiger Herr, um Gotteswillen das unſchuldige Blut am Leben!

Ich hoffe, Ihr traut mir doch nicht zu, ich werde Euch das Mädchen aus purer Liebe freſſen?

Ihr Ehrenwort, gnädiger Herr, Sie verſchonen das arme Kind; dann will ich für Sie thun, was Sie befehlen, und ſollten Sie meinen eigenen Tod begehren.

Seid ruhig. Ich geb' Euch gern mein Ehrenwort, das artige Mädchen am Leben zu laſſen. Aber ſagt mir, wie ſpringt Eure Furcht gleich zum ärgſten Stück über? Wer in aller Welt will denn einem ſchönen Kinde gleich ans Leben?

Sie haben Ihr Ehrenwort gegeben, gnädiger Herr. Ich bin zufrieden. Was kann Ihnen auch daran liegen, dem guten Kätherle das Genick umzudrehen? Ich gehe, und laſſe Sie allein gehen. Auch die Hölle muß Wort halten.

Mit dieſen Worten war der arme Menſch zur Thür hinaus. Er hörte hinter ſich den todten Gaſt laut lachen. Das Lachen drang ihm ſchneidend durch die Ohren. Es kam ihm wie ein Hohngelächter des Satans vor. Er lief zum Amtsbürgermeiſter und erzählte zum Erſtaunen desſelben ſeine ganze Geſchichte.

---

## Das Verhör.

Herr von Hahn nahm Hut und Stock und ging. Noch mußte er heimlich über die Herzensangſt des Polizeibeamten lächeln, deſſen Eiferſucht er erregt zu haben glaubte.

Er bemerkte bald, wie er über die Straße ging, daß er in einer kleinen Stadt ſei, wo man jeden Fremden wie ein Wunderthier angafft und mit Begrüßtwerden und Wiedergrüßen im Jahre ein Dutzend

Hüte verdirbt. Wo er ging, rechts und links, wich man ihm höflich aus mit tiefer Verbeugung. Schon von Weitem zogen die ihm Begegnenden Hüte und Mützen tief ab. Keinem Könige konnte mit mehr Ehrfurcht begegnet werden. Rechts und links in den Häuſern, wo er vorüberkam, ſah er hinter den ungeöffneten Fenſtern eine Menge neugieriger Köpfe durch die Glasſcheiben nach ihm ſchauend.

Das Aergſte aber widerfuhr ihm, als er dem bezeichneten Eckhauſe mit dem Balkon näher kam. Unweit dem Hauſe befand ſich auf dem Platze ein Brunnen, der aus ſieben Röhren ſein Waſſer in ein weites Steinbecken goß. Um den Brunnen ſtand eine Schaar Mägde mit Eimern und Zübern emſig plaudernd. Einige ſchabten Fiſche, andere wuſchen Salat, andere ſetzten ihre leeren Eimer unter die Röhre, andere trugen ihn ſchon gefüllt auf dem Kopfe. Herr von Hahn, der Wohnung des Bürgermeiſters ſicher zu ſein, trat ſeitwärts, um eine dieſer geſchäftigen Mägde zu fragen, die ihn in der Lebhaftigkeit ihrer Unterhaltung anfangs nicht bemerkt hatten. Wie er aber den Mund öffnete und Alle jetzt die Augen nach ihm wandten — hilf heiliger Himmel! welch ein Zetergeſchrei, welch eine Verwirrung! Alle prallten mit Entſetzen aus einander. Die Eine ließ die Fiſche in das Brunnenbecken fahren, die Andere ſchüttete den gewaſchenen Salat auf den Erdboden, der Dritten ſtürzte der Waſſereimer vom Kopfe, daß ſie wie eine Gebadete

troff. Alle rannten bleich und athemlos davon. Nur eine Alte, deren Fußwerk nicht mehr gehorchen mochte, drängte ſich mit dem Rücken hinterwärts gegen den hohen Brunnenpfeiler, als wollte ſie ihn umſtürzen, ſchlug mit der dürren Hand vor ſich Kreuze über Kreuze, ſperrte die Lippen von einander und ſtierte ihn mit Augen der Verzweiflung auf eine ſtechende Weiſe an, während ihr Haar auf dem Kopfe emporſtieg. So ſieht man eine vom Hund angebellte Katze, den krummen Rücken ganz in ſich hineingezogen, das Haar geſträubt, das Maul offen, mit durchbohrenden Blicken jeder Bewegung des Bellenden folgend.

Verdrießlich über die närriſchen Leute wandte Herr von Hahn ſich ab und ging geradezu in das Haus mit dem Balkon. Er war am rechten Orte. Der Bürgermeiſter, ein kleiner, feiner, gewandter Mann, empfing ihn ſehr artig oben an der Treppe und führte ihn ins Zimmer.

Sie haben mich zu ſich rufen laſſen, ſagte Herr von Hahn, und in der That, ich komme gern, denn ich hoffe, bei Ihnen mir Räthſel löſen zu können. Ich bin erſt ſeit geſtern in Ihrer Stadt und geſtehe, hier habe ich ſchon mehr Abenteuer erlebt, als ſonſt auf allen Reiſen.

Ich glaub' es! ſagte lächelnd der Bürgermeiſter. Ich habe davon gehört, und einigemal ſogar das Unglaubliche. Sie ſind der Herr von Hahn, Sohn des Banquier aus der Hauptſtadt; haben Verbindungen

mit dem hiesigen Hause Bantes; kamen, weil Fräulein Bantes . . .

Richtig Alles. Soll ich mich bei Ihnen legitimiren, Herr Bürgermeister? Herr von Hahn zog bei diesen Worten einige Papiere aus der Brieftasche. Der Bürgermeister lehnte es nicht ab, sie flüchtig durchzusehen, gab sie aber mit den verbindlichsten Aeußerungen seiner Zufriedenheit zurück.

Ich habe Ihnen nun Alles gesagt und beurkundet, Herr Bürgermeister, worüber Sie irgend von mir Auskunft begehren können. Nun bitte ich hingegen Sie um Auskunft über allerlei Seltsamkeiten Ihrer Stadt. Herbesheim liegt doch nicht so gar weit von der übrigen Welt getrennt; es werden doch zuweilen auch Fremde hierher kommen; wie geht's nun zu, daß man mich . . .

Ich weiß, was Sie sagen wollen, Herr von Hahn. Sie sollen Alles erfahren, wenn Sie die Güte haben, mir ein paar Fragen zu beantworten.

Ich stehe zu Befehl.

Zählen Sie einstweilen meine Fragen nur auch zu den Seltsamkeiten von Herbesheim, die Ihnen aufstießen; hintennach werden Sie den Grund davon ohne Mühe sehen. Kleiden Sie sich gewöhnlich schwarz?

Ich bin in Trauer um eine meiner Tanten.

Waren Sie schon in Herbesheim?

Nie.

Haben Sie früher schon Bekanntschaft mit Personen

aus dieſer Stadt gehabt, oder zufällig etwas von den Geſchichten dieſer Stadt, nämlich von alten Geſchichten, Märchen, Volksſagen der Herbesheimer geleſen oder gehört?

Ich kannte perſönlich Niemanden von Herbesheim und wußte von dieſer Stadt nichts, als daß hier das Haus Bantes ſei, und daß Fräulein Bantes ein äußerſt liebenswürdiges Frauenzimmer wäre, was ich nun mit Vergnügen beſtätigen will.

Haben Sie vielleicht nie ein Geſchichtchen vom todten Gaſte der Herbesheimer geleſen oder davon gehört?

Ich wiederhole, die Hiſtorie von Herbesheim, zumal die alte — ich muß es zu meiner Schande ſagen, Herr Bürgermeiſter — iſt mir ſo fremd, wie die Hiſtorie des Königreichs Siam und Pegu.

Nun, Herr von Hahn, und Ihre Abenteuer bei uns, die ich mehr vermuthe, als kenne, ſtammen in gerader Linie aus unſern hieſigen alten Geſchichten her.

Wie komme ich mit Ihren alten Geſchichten zuſammen? Dergleichen iſt mir in meinem Leben nicht begegnet. Sagen Sie doch.

Der Bürgermeiſter lächelte und erwiderte: Man hält Sie für den todten Gaſt, für ein Geſpenſt aus unſern Volksmärchen; wie ſpaßhaft mir auch die lächerliche Einbildung unſerer Spießbürger iſt, kann ich doch — Sie nehmen mir Offenheit nicht übel — ſelbſt meine Verwunderung nicht bergen, wie Sie mit

dem Helden aus unſerer Herbesheimer Schreckenshiſtorie eine ganz eigene Aehnlichkeit haben. Vorausgeſetzt, Sie haben mit mir nicht etwa einen allfälligen Scherz fortſetzen wollen und wiſſen durchaus nichts von der Geſchichte des todten Gaſtes, will ich ſie Ihnen ſo erzählen, wie ich ſie mir habe von Mehreren erzählen laſſen.

Herr von Hahn gab die lebhafteſten Aeußerungen ſeiner Neugier. Der Bürgermeiſter ſagte: Es iſt wohl das erſte Mal, daß man ein Ammenmärchen ganz officiell vorträgt. Und nun hob er lachend die Erzählung vom todten Gaſte an.

Jetzt erklär' ich mir Alles! ſagte lachend Herr von Hahn, als die Geſchichte beendet war: den ſchönen Herbesheimerinnen iſt um ihre Hälſe bange.

Scherz bei Seite, Herr von Hahn, mir iſt noch Mancherlei dunkel. Ich glaube zwar auch an die bunteſten Spiele des Zufalls; aber hier ſpielt dieſer launenhafte Schickſalsgott faſt zu grob, als daß ich nicht wirklich einen kleinen Verdacht gegen Sie faſſen ſollte.

Wie, Herr Bürgermeiſter, Sie ſind doch nicht in der Stimmung, mich für den Mann Ihrer Fabel zu halten, der Herbesheim nur alle hundert Jahre beſucht, um arme Täubchen zu ſchlachten?

Das wohl nicht. Aber etwas von dem Geſpenſtermärchen könnten Sie doch zufällig gehört und Ihre Geſtalt benutzt haben, um ſich an dem Schrecken unſerer

leichtgläubigen Schönen zu beluſtigen. Warum, zum Beiſpiel, wählten Sie eben den erſten Adventsſonntag zu Ihrer Ankunft und eben den Augenblick des ärgſten Sturms und Regens, wenn Sie nichts gewußt hätten von der Fabel?

Sie haben Recht, Herr Bürgermeiſter, er iſt auffallend, dieſer Zufall; er überraſcht mich ſelbſt. Indeſſen darf ich Sie verſichern, daß ich im Kalender ſo unerfahren bin, daß ich eben jetzt erſt das Vergnügen habe, zu erfahren, ich ſei am erſten Advent hergekommen. Auch kann ich mit einem Eide betheuern, daß ich den Regen vom Himmel gar nicht beſtellt hatte; umgekehrt, ich hätte ihn gern abbeſtellt, weil das Wetter mir ſehr übel zuſchlug.

Wie aber, Herr von Hahn, erklären Sie mir den Griff, welchen Sie dieſen Morgen ſo ſchalkhaft nach dem Nacken Ihres Wirthes machten? Wußten Sie nichts von unſerm Gaſte und ſeinem berühmten Griff?

Herr von Hahn lachte laut auf: Aha, darum duckte ſich der arme Teufel tief unter mir weg! Der Wirth hielt meine unſchuldige Handbewegung — ich wollte ihm auf die Schulter klopfen — für verdächtig.

Noch Eins, Herr von Hahn. Kennen Sie die Jungfer Wieſel?

Manche Wieſel, Herr Bürgermeiſter, aber keine Jungfer dieſes ſchönen Namens.

Man will doch behaupten, Sie wären mit ihr, und ſogar bis auf die Hinterthür, bekannt.

Hinterthür der Jungfer Wiesel? O, nun versteh' ich. An der Hinterthür erkenn' ich jetzt die Abgöttin Ihres Polizeidieners. Nun werden mir auch die Reden und Bitten dieses Menschen erst klar.

Noch Eins, Herr von Hahn. Sie werden bemerken, daß ich von allen Ihren Schritten unterrichtet bin, und die geheime Polizei von Herbesheim der bestan von Paris aus den Zeiten der Spionenmeister Fouché und Savary nichts nachgiebt. Wenn ich mir nun im Nothfall auch alles Bisherige sehr natürlich erklären kann, ohne Sie im Verdacht zu haben, unser frommes Völkchen durch absichtliches Spielen der Todten-Gast-Rolle ängstigen zu wollen — muß ich doch eine Frage noch thun. Wenn Sie diese Rolle wirklich nicht spielen konnten oder wollten, sagen Sie mir denn — und diese Frage richte ich weniger aus mir selbst, als für Jemand anders, an Sie — wie war es möglich, daß Sie mit Fräulein Bantes, welche Sie vorher nicht kannten, diesen Morgen binnen wenigen Minuten, binnen einer Viertelstunde so jählings, so innig vertraut wurden, daß Sie — daß Sie das Fräulein — ich weiß nicht, wie ich sagen soll . . .

Also auch das schon haben Sie erfahren? sagte der Herr von Hahn ganz betroffen, und über das bleiche, doch lebhafte Gesicht verbreitete sich eine Röthe, die dem Scharfblick des Bürgermeisters nicht entging.

Ich bitte Sie noch einmal wegen meiner Neugier um Verzeihung! setzte der Bürgermeister hinzu; Sie

wissen ja, Polizeibeamte und Aerzte haben das Vorrecht, indiscrete Fragen zu thun. Und bekannt ist Ihnen, daß der todte Gast ganz besonders im Rufe steht, Frauenzimmer wetterschnell zu bezaubern; eine Kunst, die ich Ihnen übrigens gerne zutraue, ohne Sie für todt zu halten.

Herr von Hahn schwieg ein Weilchen; endlich sagte er: Herr Bürgermeister, ich fange bald an, mich vor Ihnen mehr zu fürchten, als sich Ihre ganze löbliche Bürgerschaft vor meinem schwarzen Rock fürchten kann. Ihnen müssen die Wände ausplaudern können; denn ich war diesen Morgen mit dem liebenswürdigen Fräulein Bantes nur eine kurze Zeit allein, wenn Sie mit dem Worte Vertrautwerden darauf anspielen. Erlauben Sie mir aber, eben über diesen Punkt zu schweigen. Entweder Ihre Wände haben Ihnen den Inhalt meiner Unterredung ausgeplaudert, dann kennen Sie ihn; oder nicht: dann geziemt es mir nicht, darüber den Vorhang wegzuziehen, falls Fräulein Bantes es nicht mit eigener Hand thun will.

Der Bürgermeister zeigte mit einer sanften Neigung des Hauptes an, daß er nicht weiter in ihn dringen wolle, sondern wandte das Gespräch: Bleiben Sie noch lange bei uns, Herr von Hahn?

Ich reise schon morgen wieder ab. Meine Geschäfte sind hier beendigt, und wahrhaftig, es ist doch auch gar zu unlustig, den Poltergeist spielen zu müssen. Der Zufall hat wohl noch keinen Sterblichen übler

mißhandelt, als mich, daß ich gerade auserwählt ſein mußte, dem todten Gaſte Ihrer hundertjährigen Stadtſage oder Stadtchronik auf ein Haar ähnlich zu ſein.

Dieſe Erklärung der plötzlichen Abreiſe kam dem Bürgermeiſter ſehr gelegen. Er verlor alſo darüber kein Wort mehr und unterhielt ſich über andere Dinge mit ſeinem Inquiſiten. Dieſer empfahl ſich endlich.

Der Bürgermeiſter fand die Sache ſonderbar. Denn für ein ungefähres Zuſammentreffen der Umſtände, die den Herrn von Hahn zum todten Gaſte ſtempeln wollten, war es im gewöhnlichen Gange der Dinge hier zu viel. Und von der andern Seite hatte ſich auch gar kein Grund gezeigt, an der Redlichkeit der Ausſagen des Fremden zu zweifeln. Dies erwog der Bürgermeiſter her und hin, indem er zum offenen Fenſter hinaus auf die Straße ſah. Er war, gleich nachdem ſein Beſuch aus dem Zimmer verſchwunden, an dies Fenſter getreten, um zu ſeiner Beluſtigung Acht zu haben, mit welchen Augen die Leute auf der Gaſſe den todten Gaſt betrachten würden. Allein zu ſeiner großen Verwunderung verließ dieſer das Haus nicht. Er wartete noch lange; es verging faſt eine Viertelſtunde, und er wartete vergebens. Er zog die Klingel. Der Bediente kam und ward vom Bürgermeiſter befragt. Der Bediente ſchwor, ſeit einer Stunde unter dem Balkon vor der Hausthür geſtanden, aber keinen Herrn in ſchwarzer Kleidung geſehen zu haben.

Der Bediente ward entlassen. Das sieht mir doch etwas gespenstig aus! brummte der Bürgermeister verlegen lächelnd vor sich hin und lag wieder im Fenster. Nach einiger Zeit trat der Bediente ungerufen herein und meldete, das Kammermädchen sitze todtenblaß und weinend in der Küche und erzähle, der todte Gast sei beim Fräulein Tochter des Herrn Bürgermeisters. Das Fräulein thue mit der schrecklichen Gestalt sehr bekannt; der Unbekannte habe dem Fräulein ein Paar prächtige Armbänder überreicht und dazu etwas leise mit dem Fräulein gesprochen. Das Kammermädchen habe zwar Alles gesehen, aber nichts verstanden; es wäre auch vom Fräulein sogleich aus dem Zimmer fortgeschickt worden.

Der Bürgermeister lachte zuerst; dann verging ihm bei den Armbändern, bei dem Leisemiteinanderreden, bei dem Fortschicken des Kammermädchens, alle Neigung zum Lachen. Er hieß den Bedienten ärgerlich sich fortmachen. Armbänder? Flüstern mit meinem Minchen? Woher kennt er sie? Jesus Maria! Wie wird das Mädchen mit dem Manne so schnell vertraut? Wahrhaftig, der legt's darauf an, den todten Gast zu machen. So sprach er bei sich. Bald lief er zur Stubenthür, öffnete und wollte hinaus, um seine Tochter und den Fremden zu überraschen; bald schämte er sich seines keimenden Aberglaubens, und legte er seiner Aengstlichkeit Zaum und Gebiß an. Darüber verging eine Viertelstunde. Endlich ward ihm die

Zeit zu lang. Er ging zu ſeiner Tochter, deren Zimmer nicht weit vom ſeinigen entfernt war. Sie ſaß am Fenſter allein und betrachtete die köſtlichen Armbänder.

Was haſt du da, Minchen? fragte er mit ungewiſſer Stimme.

Minchen antwortete ganz unbefangen: Ein Geſchenk des Herrn von Hahn für Riekchen Bantes. Er reiſet morgen früh ab und hat ſeine Gründe, ſelbſt nicht mehr in das Haus des Herrn Bantes zu gehen. Er iſt mir unbegreiflich. Bräutigam, und ſchon wieder davon reiſen! Nun ſoll ich's ihr geben.

Und woher kennſt du ihn oder er dich?

Als ich dieſen Morgen bei Riekchen und ihrer Mutter war, machten wir Bekanntſchaft. Es durchſchauerte mich, als ich ihn zum erſtenmal ſah. Der leibhafte todte Gaſt! Aber er iſt ein ſehr guter Menſch. Wie er von Ihnen ging, Papa, trat ich eben aus meinem Zimmer. Wir erkannten uns, und er brachte ſogleich ſein Geſuch an.

Minchen erzählte dies ſo unbefangen, daß dem Bürgermeiſter, bis auf Nebenſachen, Alles klar ward. Doch folgenden Morgens mußte der Polizeidiener ſogleich nachſpüren, ob der Fremde wirklich, ſeinem Worte gemäß, abgereiſet ſei.

## Neuer Schrecken.

Der Bürgermeister, durchaus ein Mann ohne Vorurtheil und Aberglauben, hatte eine etwas schlaflose Nacht gehabt. In der Nacht aber, beim Monden- oder Sternenschein, oder beim Mangel alles Lichtes, hat nicht nur die Gestaltung der äußern Welt ein anderes Aussehen, sondern auch die innere Welt des Menschen. Man ist religiöser, zum Glauben an Ungewöhnliches, Seltsames, Abenteuerliches und Wunderhaftes geneigter, was auch die altkluge Vernunft dagegen einzuwenden habe. Die Vernunft ist die Tagessonne des Gemüthes, Alles wird hell und klar durch ihren Schein; der Glaube des Gefühls und der Phantasie ist der nächtliche Mond des Gemüths, Alles wird in dessen zweifelhaftem Schimmern und zauberhaftem Helldunkel fremdartig. — Durchlief der Bürgermeister nun die ganze Geschichte, mit der sich die Stadt vom todten Gaste trug, und verglich damit Zeit und Stunde, in welcher der Herr von Hahn erschien, seine Gestalt, sein bleiches Gesicht, seine Kleidertracht, seine verschwenderischen Geschenke, sein schnelles Vertrautwerden mit Bräuten — denn auch Minchen war auf dem Sprunge, versprochen zu werden, und das Geschichtchen von der Jungfer Wiesel hatte in der That etwas Verdächtiges — so mußte das Alles wenigstens auffallen. Jungfer Wiesel hatte dem Polizeidiener wirklich noch am Abend gestanden, der schwarze Gast sei bei ihr im Putzladen gewesen, habe

eine Kleinigkeit gekauft; doch erst in der Abenddämmerung sei er erschienen, und nie vorher; noch weniger wollte sie von der berüchtigten Hinterthür etwas wissen. Dies hatte der Bürgermeister von seinem Polizeidiener wieder vernommen, und es machte ihm allerlei sonderbare Gedanken.

Für einen bloßen Spaßvogel konnte er den schwarzen langen Herrn unmöglich halten; dazu sah er zu ernsthaft aus. Auch waren seine Geschenke viel zu kostbar gewesen, als daß er nur einen Scherz mit den lieben Herbesheimern getrieben haben sollte. Herr Bantes, sonst ein Todfeind alles Aberglaubens, hatte aber dem Bürgermeister so viel Seltsames erzählt und geklagt, daß dieser allerdings eine unruhige Nacht haben konnte, indem er das Für und Wider in seinem Kopf umherwarf.

Ehe noch der Polizeidiener folgenden Morgens zum Kreuz kam, erzählten ihm schon die Leute auf der Straße, daß der todte Gast und sein Diener Knall und Fall verschwunden wären, man wisse nicht, wohin. Er hätte weder Wagen noch Pferde, noch Extrapost genommen, wäre zu keinem Stadtthor hinaus, und doch nirgends zu finden. Dies bestätigte auch die Aussage des Kreuzwirthes, der den Polizeimann in das Zimmer führte, wo der angebliche Herr von Hahn gewohnt hatte. Da war noch Alles in der besten Ordnung, als hätte Niemand darin gewohnt; die Betten standen unangetastet, die Stühle

an ihrem Ort; kein Koffer, kein Kleid, kein Bändchen, kein Stückchen Papier — nichts Hinterlaſſenes, keine Spur! Nur auf dem Tiſche lag die volle Zahlung des Wirthes in harten Thalern, die er aber wohlweislich nicht anrühren mochte. Nehme das Teufelsgeld, wer will! ſagte der Kreuzwirth: man weiß ja, dabei iſt kein Segen. Leg' ich's in meine Truhe, wird es mir zu ſtinkendem Unrath. Ich will es den Armen im Stadtſpital ſchenken; ich mag es einmal nicht. Er übergab die harten Thaler dem Polizeidiener, der ſie dem Spitalpfleger bringen mußte.

Das Gerücht vom plötzlichen Verſchwinden des todten Gaſtes war mit allen Nebenumſtänden ſogleich durch ganz Herbesheim verbreitet. Auch Herr und Frau Bantes, da ſie kaum das Bett verlaſſen hatten, vernahmen es von ihren Mägden, bald auch von dem Buchhalter und Kaſſierer.

Wunderbar! ſagte Herr Bantes zu ſeiner Frau: nun, was ſagſt du denn dazu? Ich freue mich, daß er fort iſt. Du wirſt doch glauben, daß es da nicht ganz mit rechten Dingen zuging? Ich ſage dir, das war mir nimmermehr der Sohn meines alten Freundes Hahn. Wer hätte jemals an ſo tolle Märchen, an ſolchen Unſinn und dergleichen glauben ſollen, wenn man nicht mit leiblichen Augen Zeuge geweſen wäre!

Frau Bantes brachte gegen die Ausſagen der Mägde und des Buchhalters einige beſcheidene Zweifel vor. Man ſchickte den Kaſſierer zum Kreuzwirth; aber

auch dieſer kam bald mit der vollen Beſtätigung zurück. Frau Bantes lächelte befremdet zu Allem und wußte nichts mehr zu erwidern. Sie meinte nur, das müſſe ſich noch anders aufklären, denn ihren geſunden Verſtand wolle ſie doch nicht bei dieſer Geſchichte preisgeben.

Plötzlich fuhr Vater Bantes mit wahrhaftem Todesſchrecken auf, und er ward ſo blaß, daß Frau Bantes für ihn zu zittern anfing. Denn lange konnte oder wollte er nicht reden.

Endlich rief er mit einer matten, ungewiſſen Stimme: Mutter, iſt das Eine wahr, ſo könnte auch das Andere wahr ſein.

Was denn, um Gotteswillen?

Glaubſt du, Friederike ſchlafe noch? Wir ſind doch ſchon lange wach geweſen in unſern Betten, haſt du denn von ihr im Nebenzimmer auch nur den geringſten Ton, nur einen Fußtritt, nur das Rücken eines Stuhls gehört?

Rede doch, Papa, du wirſt doch nicht argwohnen, das Kind ſei . . .

Aber wenn das Eine wahr iſt, kann auch das Andere — es wäre doch entſetzlich! Mama, ich habe nicht den Muth, nachzuſehen.

Wie denn? Glaubſt du, ſie ſei . . .

Nun ja, den Kopf im Nacken!

Mit dieſen Worten ſprang der Alte, von den ſchwerſten Ahnungen gefoltert, zu Friederikens Schlaf-

kabinet. Aengstlich trippelte Frau Bantes ihm nach. Er legte seine zitternde Hand an das Schloß der Thür; er öffnete diese leise; er wagte kaum zu athmen, und da ihm keine Stimme entgegen tönte, getraute er sich lange nicht, zum Bett hinzublicken. Sieh du hin, Mama! sprach er und war in ängstlicher Beklemmung.

Sie schläft ja sanft! sagte Frau Bantes. Er richtete die Augen dahin. Da lag Friederike harmlos im Bette, das zarte Gesicht mit den vom Morgenschlummer geschlossenen Augen noch an der gehörigen Stelle. Aber lebt sie? fragte Herr Bantes und hielt mißtrauisch das Steigen und Fallen der athmenden Brust seines Kindes für eine Täuschung der Augen. Erst wie er ihre warme Hand berührte, ward ihm wohl, und noch mehr, als sie, davon erwachend, ihre Augen aufschlug und ihr Erstes ein freundliches, doch verwunderungsvolles Lächeln war. Die Mama erklärte ihr nun den Besuch und erzählte das geheimnißvolle Verschwinden des Herrn von Hahn und die daraus entstandene neue Angst des Papa. Und allesammt waren sie nun zufrieden und fröhlich.

---

## Ende gut, Alles gut.

Noch zufriedener und fröhlicher aber wurden sie, da allesammt an demselben Tage des Abends beim Nachtessen saßen und ein Wagen rasch durch die Straßen rollte und plötzlich vor dem Hause hielt.

Friederike, horchend, sprang auf und rief: Waldrich! — Er war's. Alles eilte ihm entgegen. Vater Bantes schloß ihn zum Willkommen herzlicher, denn jemals, in seine Arme. — Da hatte man sich nun tausend Dinge zu fragen und zu antworten und wieder zu fragen. Vater Bantes machte endlich dem Lärmen ein Ende und pflanzte den Commandanten auf den gewohnten Platz zu sich an den Tisch. Da aber ging das lebhafte, freudige Geschwätz von Neuem an. Und denken Sie nur, rief Herr Bantes, denken Sie nur, Schätzchen, Hauptmännchen, wir haben den Teufelskerl, den todten Gast und dergleichen leibhaftig in Herbesheim, leibhaftig im Hause hier gehabt. Was sagen Sie dazu? Ja, was sagen Sie dazu, er hatte schon wieder seine drei Bräute binnen kaum vierundzwanzig Stunden aufgefischt; da war voran das Mädchen Friederike dort, dann Bürgermeisters Minchen, und zum Dritten die Jungfer Wiesel bei der Putzmacherin. Wir haben uns hier Alle in der Stadt gefürchtet, wie die kleinen Kinder und dergleichen.

Der Commandant lachte hell auf und sagte: Ich aber habe mit ihm heut im Posthause von Obernberg zu Mittag gespeiset. Sie werden doch den Herrn von Hahn meinen, denk' ich, und keinen Andern?

Herr Bantes lächelte ärgerlich: Herr von Hahn hin, Herr von Hahn her! Sei er gewesen, wer er wolle, er war der todte Gast, wie er leibt und lebt, und der bekommt meine Friederike nicht, auch wenn's

der Herr von Hahn wäre und dergleichen. Denn ich möchte nicht erleben, daß ich einen kalten Schauer bekäme, so oft ich meinen Schwiegersohn erblicken würde. Ist es der Sohn meines Freundes wirklich gewesen, desto schlimmer für ihn, denn er sah bestimmt aus, wie Sie den todten Gast beschrieben haben.

Ah! rief der Hauptmann: daran ist er sehr unschuldig. Als ich jenen Abend die alte Sage vom todten Gaste in der Wintergesellschaft erzählen mußte und sein Aeußeres beschreiben sollte, fand ich in der Eile zu meiner Figur kein Original, als eben unsern Herrn von Hahn. Der gerade fiel mir ein, weil er mir eben damals doppelt zuwider war. Als ich mit meiner Compagnie nach Herbesheim verlegt und auf dem Marsch hierher nur wenige Meilen von der Residenz entfernt war, machte ich unterwegs einen kleinen Abstecher dahin. An d Wirthstafel im König von Portugal fiel mir unter vielen Gästen, die da zu Mittag speiseten, die über Gebühr lange Gestalt des Herrn von Hahn auf, welche um eine Kopflänge über alle Sterbliche hinwegragte, zugleich sein schwarzes Haar, sein erdfahles Gesicht und die schwarze Kleidung dazu. Ich vernahm, er sei der Sohn des berühmten Banquiers. Er war mir damals sehr gleichgültig, aber ich konnte doch die Gestalt nicht vergessen; und noch weniger vergessen konnte ich sie, da er mir aufhörte gleichgültig zu sein, weil er — Sie erlauben mir doch, es zu sagen? — weil er um Fräulein Friederiken warb.

Donner! rief Herr Bantes lachend aus und rieb ſich und klopfte ſich die Stirn: Phantaſieſtreich eines Nebenbuhlers! Weiter nichts! Daß das Keinem in Sinn kommen mußte, ſelbſt dem allwiſſenden, klugen Bürgermeiſter und ſeiner Polizei nicht! Hätte ich nicht, ſobald ich den Herrn von Hahn ſah, gleich darauf fallen ſollen, daß der ſchelmiſche Commandant ihn wahrſcheinlich gekannt und aus ihm den todten Gaſt geſchnitzelt habe? Wir Alten bleiben doch einfältige Kinder und dergleichen bis ins graue Haar. — Aber, Herr Commandant, Sie ſind an fatalen Geſchichten Schuld. Der junge Hahn wird entſetzlich aufgebracht ſein; wird wettern und fluchen, wie man ihn hier behandelt habe; wird mich einen alten Hans Kaſpar heißen und dergleichen.

Nichts weniger, Papa, als das! ſagte Waldrich. Vielmehr, er iſt ſehr mit der Wendung der Dinge und dem Gange des Schickſals zufrieden. Freundlich empfiehlt er ſich durch mich Ihnen, der Mama und Fräulein Friederiken. Er und ich ſind heute wirklich Freunde geworden. Denn wir haben uns einander alle Geheimniſſe der Herzen gebeichtet. Anfangs, da wir allein bei Tiſche ſaßen und unſere Suppe verzehrten, ging es unter uns trocken zu. Er war finſter und ſtill, ob er mich gleich nicht kannte. Ich war finſter und ſtill, eben weil ich ihn kannte und glaubte, er ſei auf der Bräutigamsfahrt nach Herbesheim. Zufällig, als wir aus Höflichkeit einige Worte über Tiſche

wechſelten, vernahm ich nun, daß er von Herbesheim komme und heimreiſe. Da brannte mich eine verzeihliche Neugier, mehr zu erfahren. Natürlich konnte ich nun nicht läugnen, ich ſei in Herbesheim wohlbekannt, ſei der Stadtcommandant. Aha! rief er lachend und reichte mir über den Tiſch die Hand: mein glücklicher Nebenbuhler, dem ich für ſein Glück noch dankbar ſein muß! — Da war die Bekanntſchaft gemacht und die Offenherzigkeit an der Tagesordnung. Denken Sie, Papa, er behauptete, Fräulein Friederike ſelbſt habe ihm erklärt, ſie ſei ſchon mit mir verſprochen, und habe ihn gebeten, ſie und mich nicht unglücklich zu machen. Und er hingegen habe dem Fräulein die Hand geküßt und geſagt: er habe zwar unbedingt dem Willen ſeines alten Vaters gehorchen, nach Herbesheim reiſen und um das Fräulein werben müſſen; doch ſei es ihm nur halber Ernſt und in ihm ſogar Hoffnung geweſen, Alles durch ſein Betragen rückgängig zu machen. Denn er habe ſchon in der Reſidenz eine geheime Liebe, die Tochter eines dortigen Profeſſors, der aber außer ſeinen Geiſtesſchätzen wenig irdiſche beſitze, was dem alten Banquier Hahn ein Aergerniß und Gräuel wäre. Der alte Herr hätte ihm alſo, unter Strafe der Enterbung, alle Gedanken an das arme Profeſſormädchen unterſagt; der junge Herr habe ſeiner Geliebten Treue gelobt und ſei feſt entſchloſſen, ſie nach dem Tode ſeines Vaters dennoch zu heirathen.

Was? rief Herr Bantes erſtaunt, und du, Frie-

derike, haſt das von Alles ihm ſelbſt gewußt? – Kinder, es will mir zu Sinnen kommen, ihr habet mich alle zum Beſten. Warum haſt du mir davon keine Silbe, keinen Buchſtaben geſagt?

Friederike küßte die Hand ihres Vaters und ſagte: Beſinnen Sie ſich wohl, Väterchen, und machen Sie Ihrer Friederike keine Vorwürfe. Wiſſen Sie wohl, als ich ſo froh von meiner Unterhaltung mit Herrn von Hahn zu Ihnen kam und Ihnen ſein Lob verkündigte und Ihnen Alles haarklein erzählen wollte, wie böſe Sie geworden ſind? Wiſſen Sie, wie Sie mir zu reden verboten und mir zur Belohnung meines ſtummen Gehorſams verſprachen, den Waldrich da drüben für Herrn von Hahn auszuwechſeln? Wiſſen Sie noch?

So? Hab' ich das gethan? Es geht doch in der Welt nichts über den Gehorſam, wenn man ſich damit ein Vortheilchen machen will!

Mußt' ich denn nicht gehorchen? Drohten Sie nicht, die liebe Mama und mich in den Keller ſperren zu wollen, wenn . . .

Ganz gut, du Plappermaul! Rücke mir nicht noch meine Sünden vor. Da du aber doch mit dem jungen Hahn, weißt du's, ohne mein Vorwiſſen geplappert haſt, konnteſt du ihm nicht gleich damals ſagen, welches wunderliche Vorurtheil gegen ihn aufgekommen war? Er wäre gewiß im Stande geweſen, uns ſogleich anders zu belehren. Wenigſtens hätteſt du ihm einen an-

ſtändigen Grund und dergleichen ſagen ſollen, warum wir uns ſo und nicht anders gegen ihn betrugen.

Das hab' ich gethan. Sobald er vernahm, bei mir im Herzen ſei kein Kämmerchen mehr zu vermiethen, freute er ſich und erzählte mir das gleiche Geſchichtchen von ſeinem Herzen. Ein anſtändigerer Grund zur Trennung ließ ſich nicht finden. Sie wiſſen ja, wir, Mama und ich, hatten ihn zum Eſſen eingeladen, allein . . .

Schweig! Commandantchen, weiter erzählt! Er war alſo gar nicht zornig auf uns? Was muß er auch von uns ehrlichen Herbesheimern denken! Glaubt er nicht, wir wären ſammt und ſonders am Adventstag Narren geworden und dergleichen?

Waldrich antwortete: Ungefähr ſo etwas Aehnliches glaubte er wirklich. Das Benehmen aller Leute in Herbesheim muß ihm aufgefallen ſein, denn er erzählte mir drollige Auftritte von der allgemeinen Furchtſamkeit. Als er aber durch den Amtsbürgermeiſter die Sage vom todten Gaſte und zugleich erfahren hatte, daß man ihm die unverdiente Ehre erweiſe, ihn für einen Hofcavalier des vor zweihundert Jahren hochſelig verſtorbenen Winterkönigs zu halten, kam ihm Alles noch toller vor, und er beluſtigte ſich an dem Aergerniß und Schrecken weidlich, das er mit ſeiner Perſon unſchuldigerweiſe verurſacht hatte.

Und woran Sie mit Ihrer gottloſen Erzählung — rief Friederike — allein Schuld ſind, Herr Com-

mandant; daß Sie's nur nicht vergessen! Wer wußte denn vor dem ersten Wintergesellschaftsabend, wie der todte Gast ausgesehen habe? Am folgenden Tage sagten sich's schon alle Kinder auf der Gasse wieder.

Nun, ich war ehrlich genug, dem Herrn von Hahn meine Sünde zu bekennen, sobald mir nach einem viertelstündigen Lachen der Gebrauch der Stimme wieder kam. Daß mir närrischer Weise eben seine Figur bei der Erzählung vorgeschwebt hatte, war verzeihlich. Doch ließ ich mir damals eher den Einsturz des Himmels als eine solche Wirkung meiner unschuldigen Geschichte träumen. Herr von Hahn lachte aus Leibeskräften mit mir. Er erzählte mir nun dagegen, daß er, um die aufgeklärten Herbesheimer noch mehr zu ängstigen und in ihrem frommen Glauben zu befestigen, allerlei Schwänke getrieben. Einen verliebten Polizeidiener zu plagen, habe er dessen Braut bei einer Putzmacherin besucht; um seinen erschrockenen Kreuzwirth noch mehr in Furcht und Erstaunen zu setzen, habe er vorgegeben, früh ins Bett gehen und am andern Tage abreisen zu wollen, habe aber in der Dunkelheit des Abends durch seinen Bedienten den Reisekoffer zum Thor hinaustragen lassen, den Spaziergang bis zum nächsten Dorfe zu Fuße bei Mondschein gemacht und dort bis zur nächsten Poststation Fuhre genommen, nachdem er ausgeschlafen. Genug, nicht leicht in der Welt haben zwei Menschen das unauslöschliche Gelächter der Homerischen Götter über

Vulcan's Geschäftigkeit im Olymp so treu nachgelacht, als wir Beide in unserm Gelächter über die Geschäftigkeit der Herbesheimer mit dem todten Gaste. Bei einer Flasche Champagner schloßen wir zwei versöhnte Nebenbuhler unsern Freundschaftsbund und schieden später von einander, als wir anfangs dachten, da wir noch bei der Suppe gesessen waren.

Vater Bantes schien, trotzdem er zu Waldrich's ferneren Erzählungen lächelte, mit sich selbst im Kriege zu sein. Verdruß und Frohsinn waren in seinen Mienen wunderlich vermischt zu sehen. Friederike schmeichelte ihm zärtlicher, denn sie sah wohl, was in ihm vorging, und küßte ihm die Falten von der Stirn weg, so oft die sich zeigen wollten.

Kinder, sagte Herr Bantes, da seht ihr nun, welche Schleppe von Narrheiten und Albernheiten der Aberglaube hinter sich zieht. Und sogar ich alter Philosoph habe noch die Schellenkappe aufsetzen und mittraben müssen. Möchte mich gern schämen, aber find' es doch auch lächerlich, sich seiner armen menschlichen Natur geradewegs zu schämen. Also bleibt's dabei, dünke sich Keiner hoch, fest, stark auf den Füßen, sondern sehe sich lieber vor, daß er nicht falle. Mama, laß eine Bowle Punsch machen, damit wir froh werden mit unserm Commandanten. Ich sage Wir, das soll heißen, nur meine Wenigkeit; denn du, Mama, hast einen vollständigen Sieg der Aufklärung davon getragen und bist froh; und dir,

Friederike, sieht man es auch wohl an, daß du dem Waldrich da gegenüber nicht gar bekümmert bist, denn du hast einen vollständigen Sieg für deine Liebe davon getragen.

Die Mama reichte dem Commandanten mit gütigem, wahrhaft mütterlichem Lächeln die Hand und sagte: Haben Sie das letzte Wort des Papa recht verstanden?

Nein, sagte der Commandant verlegen und erröthend; aber ich möchte beinahe verwegen genug werden, es zu verstehen.

Mama, laß eine Bowle Punsch anrichten; laß alles Geschwätz und dergleichen bei Seite. Wir müssen uns die verwünschte Geschichte aus dem Gedächtnisse mit Punsch wegbeizen. — Auch der Stärkste und Muthigste, der schon mehr als ein Dutzend Kugeln um seine Ohren pfeifen hörte, hat einmal seine Reiß-aus-Minute; auch der Weltumsegler, der sich in den fremdesten Landen und Meeren nicht verirrte, kann einmal auf einem Spaziergange den rechten Weg verfehlen; auch die andächtigste, reinste Himmelsbraut im Kloster hat einmal einen Augenblick, wie jede Evenstochter; auch der gescheidteste Mann unterm Monde hat einmal seinen Tag, wo Hans Ballhorn verständiger ist, als er.

Fangen Sie doch an, Papa, sagte Friederike schmeichelnd, und reden Sie von etwas Andern! Zum Beispiel — fangen Sie doch von etwas Anderm an.

Apropos, Commandantchen, fuhr Herr Bantes fort, wissen Sie denn, daß ich Sie verkauft habe? Um den Preis, mir den todten Gast vom Halse zu schaffen, habe ich Sie da an Friederiken verkauft. Nehmen Sie's nicht übel, daß ich so mir nichts, dir nichts in Ihrer Abwesenheit über Sie disponirte. Als ehemaliger Vormund glaubte ich mir so etwas herausnehmen zu dürfen. Da, Friederike, nimm ihn hin! Seid glücklich zusammen.

Beide sprangen auf und fielen ihm um den Hals.

Halt! rief er. Waldrich, aber fort mit der Uniform.

Sie muß fort! sagte der Commandant mit Freudenthränen in den Augen.

Und Abschied genommen vom Militär! Denn Friederike wohnt bei ihren Eltern, und ich habe Sie ihr, aber nicht sie Ihnen geschenkt. Also . . .

Morgen fordere ich den Abschied, Papa!

Kinder! rief Vater Bantes, indem er sich unter den Umarmungen der jungen Leute Luft machte, eure Freude hat etwas Würgendes an sich; Mama, bringe den Punsch!

# Das Schloß im Gebirge.

## Von Moritz Hartmann.

Nach der Natur. Novellen von Moritz Hartmann.
3. Bd. Stuttgart, Druck und Verlag von Emil Ebner. 1866.

Moritz Hartmann, geboren den 15. October 1821 in dem böhmischen Dorfe Duschnik als der Sohn eines jüdischen Eisenhammerbesitzers, kam früh aus dem elterlichen Hause an das Gymnasium zu Jungbunzlau und studirte dann in Prag, wo er sich einem Kreise gleichgesinnter Jünglinge anschloß, deren literarisches Organ, Glaser's „Ost und West", seine ersten Gedichte veröffentlichte, hierauf in Wien, wo er besonders mit Lenau befreundet wurde, der große Stücke auf ihn hielt. Nachdem er seine erste Wanderlust durch eine Reise nach Oberitalien, Schweiz und Süddeutschland befriedigt, nahm er, vom Schicksal auf eine strenge Lebensführung angewiesen, in Wien eine Erzieherstelle an, siedelte aber 1844 nach Leipzig über, um die Freiheit athmenden Gedichte „Kelch und Schwert", die sich nicht mit der österreichischen Censur vertrugen, ungefährdet herausgeben zu können. Diese Veröffentlichung, so wie seine politische Haltung überhaupt, zog ihm von Seiten der Heimath eine polizeiliche Verfolgung zu, die mit kurzer Pause bis 1848 währte. Die Ereignisse dieses Jahres führten ihn als Reichstagsabgeordneten von Leitmeritz nach Frankfurt in die Paulskirche, wo er seinen Platz auf der äußersten Linken nahm. Eine literarische Frucht dieses politischen Wirkens war die „Reimchronik des Pfaffen Mauritius", die mit ihrem Salze auch geistig ebenbürtige Gegner für sich gewann. Als Parlamentsgesandter mit Blum und Fröbel nach Wien geschickt, war er in den Octobertagen nahe daran, die Wahrheit des alten Wortes: „Wer sich in Gefahr begiebt, kommt darin um!" an sich zu erfahren; seine Flucht hat er später meisterhaft geschildert. Als 1849 Oesterreich die österreichischen Parlamentsmitglieder

abberief, leiſtete Hartmann keine Folge, weßhalb er ſteckbrieflich als Militärflüchtling ausgeſchrieben wurde. Nach der Sprengung des „Rumpfparlaments“ in Stuttgart ging er in die Schweiz, wo er zunächſt die „Reimchronik“ fortſetzte, bald aber (1851), ein merkwürdiges Zeugniß von der Elaſticität dieſer zugleich ſtarken und weichen Natur, die Welt mit dem anmuthigen Idyll „Adam und Eva“ überraſchte. Von Paris, wohin er ſich zu dauerndem Aufenthalte gewandt, machte er wiederholt Reiſen ins Innere von Frankreich, aus welchen ſein anziehendes „Tagebuch aus Languedoc und der Provence“ entſprang. Aus jener Zeit ſtammt auch die Sammlung bretoniſcher Volkslieder, die er mit Ludwig Pfau zuſammen herausgab. Im Winter 1852 bis 1853 wurde er zu Paris wegen unverfänglicher Briefe, die er für die Kölner Zeitung geſchrieben, auf die Denunciation bonapartiſtiſcher Spitzel hin verhaftet und ſaß ſiebzehn Tage in Mazas in der Zelle, die Changarnier bewohnt hatte. Nun begab er ſich wieder auf die Wanderung und beſuchte England, Schottland und Irland, ſich mit Reiſebildern bereichernd, die er mündlich wie ſchriftlich aufs Feſſelndſte mitzutheilen verſtand. Im Jahr 1854 reiſ'te er als Berichterſtatter der Kölniſchen Zeitung nach dem orientaliſchen Kriegsſchauplatze, zog ſich aber dort durch einen Sturz ein Beinleiden zu, von welchem er erſt durch eine Operation auf Leben und Tod, die ihn ein volles Jahr ans Krankenlager bannte, zu Paris hergeſtellt wurde. Während dieſer Gefangenſchaft ſchrieb er ſeine „Erzählungen eines Unſteten“, jene reizenden Bilder, in die er ſeine Erlebniſſe und Abenteuer in Oſt und Weſt verflocht. Auf einer großen Reiſe begriffen, ließ er ſich 1860 in Genf durch die glücklichſten häuslichen Bande feſſeln und zur Niederlaſſung bewegen; unter großem Beifall hielt er an der dortigen Akademie Vorleſungen über deutſche Literatur und Geſchichte. Nach zwei Jahren jedoch überſiedelte er nach Stuttgart und übernahm die Redaction der „Freya“, einer vielverſprechenden Zeitſchrift. Daneben erfaßte er den Gedanken, eine deutſche Revue herauszugeben, um die er die beſten Kräfte der Nation verſammeln wollte; ein Unternehmen, wozu er wie kaum ein Anderer der Mann geweſen wäre. Das-

selbe scheiterte an äußern Umständen; zugleich wurde er überdies von einem Vermögensverluste betroffen, den er mit gewohnter heiterer Fassung ertrug. Im Herbst 1868 kam er nach Wien, am Feuilleton der Neuen freien Presse eine hervorragende Stellung einzunehmen berufen. Schon brachte er jedoch den Keim der Krankheit mit, die bald reißend um sich greifen und die noch übrigen kurzen Jahre dieses reichen Lebens zu einer langen Tragödie gestalten sollte, in deren Heldenthum der unvergleichliche Dulder und seine durch keine Anstrengung der Pflege zu ermüdende Lebensgenossin sich theilten. Er starb am 13. Mai 1872, „ein Klaglied im Mund der Geliebten". Denn er war eine Erscheinung, die Keiner, der ihm auch nur kurz begegnete, vergessen wird: bezaubernd durch Anmuth und unbewußte Würde; großherzig, ehrenhaft, durch und durch gediegen, freundlich, aufopfernd, streng gegen sich selbst und mild gegen Andere, unbeugsam in seinen Ueberzeugungen; ein Mensch im schönsten Sinn des Wortes, aus südlichen und nördlichen Elementen in seltener Harmonie gemischt.

Von Hartmann's Erzählungen unstreitig die beste (mehr jedoch den Umfang eines Romans als einer Novelle einnehmend) ist: „Der Krieg um den Wald", aus Erinnerungen seines Heimathsortes Duschnik geschöpft und mit täuschender Einfachheit vorgetragen, so daß man beinahe einen schlichten Geschichtsbericht zu lesen meint. Aus seinen kleineren Novellen haben wir die nachfolgende ausgewählt, die zu seinen gelungensten zählen dürfte und zugleich in ihrer lächelnden Humanität die Persönlichkeit des Erzählers liebenswürdig durchblicken läßt.

Von Genf kommend ſollte ich in St. Jean de Maurienne, am Fuße des Mont-Cenis, mit Herrn B . . . aus Paris zuſammentreffen, um mit ihm über den Berg und nach Turin weiter zu reiſen. Bei meiner Ankunft an dieſem letzten Ende der Eiſenbahn erkundigte ich mich ſogleich beim Chef de gare nach meinem Reiſegefährten. Er war nicht da. Ein Telegramm hatte gemeldet, daß er erſt in zwei oder drei Tagen kommen könne, und mich gebeten, entweder die Reiſe allein fortzuſetzen, oder Herrn B . . . in St. Jean zu erwarten, und endlich den Chef de gare erſucht, mich freundlich aufzunehmen und mir alle möglichen Aufmerkſamkeiten zu erweiſen. Herr B . . . iſt einer der großen Unternehmer und Eiſenbahnkönige Frankreichs; auf dieſer Eiſenbahn hatte er als einer der erſten Verwaltungsräthe noch beſondern Einfluß, und ſo reichte das Telegramm hin, um mir die geſammte Beamtenwelt dieſes Bahnhofes zur Verfügung zu ſtellen. Meine Anweſenheit in Turin war, wenn ich ohne B . . . dahin kam, nutzlos; ich verſpürte

wenig Luſt, die Reiſe über den öden Mont-Cenis allein zu machen, und ſo beſchloß ich die durch das Ausbleiben meines Reiſegefährten gewährte Friſt zu benutzen, um dieſen wilden und in ſeinen Seitenthälern wenig bekannten Theil Savoyens kennen zu lernen.

Das Elend, das hier überall aus den erblindeten oder ganz und gar ſcheibenberaubten Fenſtern der Hütten blickt, hat allerdings wenig Verlockendes, aber die Wildheit der Gegend, die gewaltigen Felsmaſſen, die Wildbäche, die aus geheimnißvollen Seitenthälern hervorbrechen, Höhen und Schluchten, die unnahbar ſcheinen, und der ganze Apparat großartiger Alpennatur verſprechen, wenn ſie auch bei der Armuth und Gedrücktheit der Menſchen dem Herzen mit manchem ſchmerzlichen Eindruck drohen, doch vielfache Nahrung für Aug' und Phantaſie. Wer außerdem ſeinen Livius geleſen, wird ſich leicht überreden, daß er ſich hier auf dem Wege befindet, auf dem Hannibal die gewaltigſten Hinderniſſe zu bekämpfen hatte, und zu den andern Verlockungen tritt noch der allgewaltige hiſtoriſche Reiz. Ich geſtattete dem behaglich eingerichteten Zimmer, das mir der Verwalter einräumte, nicht, mein Capua zu werden, und ſchon eine Stunde nach meiner Ankunft befand ich mich an der Seite eines an der Eiſenbahn angeſtellten Eingebornen auf der Wanderung.

Ungefähr eine halbe Stunde lang ſüdwärts dem Bache entgegenwandernd, bogen wir dann rechts in

ein Seitenthal ab, das mich mit ſeinen kahlen, abſchüſſigen, himmelhohen Felswänden anlockte. Der Bach brauſ'te tief unter uns, während wir auf einem feuchten, nur einige Stunden im Jahre von der Sonne beſchienenen Wege dahingingen. Die wenigen Pflanzen, die mit kümmerlichen Wurzeln an den Felſen hingen, ſahen aus wie Kellerpflanzen. Der Weg ſelbſt, zum großen Theil künſtlich angelegt, war feucht und ſchlüpfrig; über den ſumpfigen Riſſen, die ihn unterbrachen, lagen Balken, die, faul und verwittert, unter uns zuſammenzubrechen drohten. Ein ſolcher Weg konnte nicht in einen glücklichen Winkel führen, und in der That mündete er auf ein Dorf, in dem ſich Elend und Cretinismus brüderlich neben einander niedergelaſſen hatten. Ich will dieſes Dorf nicht weiter beſchreiben, ich hätte nur Häßliches, Abſtoßendes, ja Schlimmeres zu ſagen. Mein Führer ſagte mir, daß wir uns hier in einem der Thäler befinden, die alljährlich die größte Zahl von Knaben und Mädchen in die Welt ſchicken, damit ſie in der Ferne, auf welche Art immer, ihr Brod ſuchen. Sie ſehen ein, fügte er hinzu, daß dieſe Gegend nicht gemacht iſt, auch nur eine dünne Bevölkerung zu ernähren, ſelbſt die Ziegen ſterben hier Hungers. — Das ſehe ich wohl ein, erwiderte ich, was ich aber nicht begreife, iſt, daß ſie überhaupt noch bevölkert iſt, daß hier nicht längſt alle Einwohner ausgewandert ſind. Ja, lachte der Mann, das iſt eben unſere Narrheit, wir können ohne dieſes Land

nicht leben. Dieſelben Kinder, welche die Eltern des Elendes wegen in die Fremde ſchicken, kehren in einem gewiſſen Alter wieder in die Heimath zurück, die einen arm wie ſie gegangen, die andern reich wie irgend ein Pariſer — aber arm oder reich, ſie kehren eben wieder; ſie können ohne Savoyen nicht leben. Sie können ſich ſelbſt davon überzeugen. Sprechen Sie im nächſten Dorfe den erſten beſten armen Mann an, und er wird Ihnen ſagen, daß er zwanzig und dreißig Jahre in der Fremde, in Paris, Marſeille, Brüſſel zugebracht, und kaum eine Stunde von hier können Sie ein prächtiges Schloß ſehen, das einem Manne gehört, der vor ſechzig Jahren mit einem Murmelthiere als ſeiner ganzen Habe von hier fortgezogen. Es iſt Monſieur Laurens, einer der reichſten Leute des Landes; er ſoll Millionen beſitzen.

Gut! führen Sie mich nach dieſem Schloſſe.

Die Schlucht erweiterte ſich nach und nach, und wir kamen, immer ſteigend, in ein längliches Keſſelthal, auf dem die Sonne lag, und von deſſen Sohle aus ſich hübſche Matten ziemlich hoch die Abhänge hinan erſtreckten. Ueberall ſonſt würde auch dieſes Thal, in das von der Höhe kahle Felſen und kalte Schneeberge blickten, einen traurigen Eindruck gemacht haben, nach der Schlucht aber, die wir ſeit zwei Stunden durchwanderten, erſchien es wie eine der glücklichſten Inſeln. Die angenehme Täuſchung, die der Anblick dieſes Thales hervorbrachte, und der Contraſt, den

es mit der Schlucht bildete, dauerten freilich nicht lange, denn in dem Dorfe, das am Eingange lag, hauſ'te nicht mindere Noth, als in der Schlucht, und das wenige Vieh, das auf den Wieſen weidete, war klein und verkrüppelt, als gehörte es der Thierwelt des Polarkreiſes zu. Ueberraſchend aber und das Thal fürſtlich beherrſchend blickte von einer Höhe hinter dem Dorfe ein prächtiges Schloß mit vier Thürmen, unzähligen glänzenden Fenſtern, einem hohen, ſteilen Dach, wie es dem Schloßſtil aus der Zeit Heinrich's II. eigen iſt, mit vielen und reichen Verzierungen auf dieſem Dache, mit Balconen, mit einer großen Hufeiſentreppe, die ſich von der dreifachen Thüre des erſten Stockwerkes breit und groß in den Hof hinabzog, und endlich mit einem uralten Parke, der ſich weit hinter dem Schloſſe mit rieſigen Bäumen ſanft den Berg hinaufſtreckte und für daſſelbe einen ſchönen, abhebenden Hintergrund bildete. In ungleichen Entfernungen vom Hauptgebäude, aus dem dunkeln Schooße des Parks hervor, blickten mehrere Pavillons mit hohen Dächern, Thürmen oder Kuppeln.

Dieß iſt das Schloß des Herrn Laurens! ſagte mein Führer, als ich erſtaunt ſtehen blieb und die unverhoffte Pracht mit weit offenen Augen betrachtete.

Es hatte etwas Zauberhaftes, dieſer Pracht nach ſolcher Wanderung in ſolcher Einſamkeit zu begegnen. So mag Montſalvatſch plötzlich vor den irrenden Rittern aufgetaucht ſein. Ich beſchleunigte meine

Schritte, um dem herrlichen Bau noch näher zu kommen, als ich bei einer Biegung nicht fern von einer Hütte ſtand, vor welcher auf einer Bank zwei alte Männer ſaßen, die ebenfalls auffallen mußten, denn ſie ſahen anders aus als die übrigen verkommenen Bewohner des Dorfes, anders in ihrer Kleidung wie in ihrem Weſen. Sie ſaßen ſorgenlos da, wie zwei Menſchen, die der Arbeit nicht bedürfen, und waren auch ſo gekleidet, wie die andern gewiß nicht an höchſten Feiertagen ſich kleiden konnten. Der Eine, eine derbe, breitſchulterige Greiſengeſtalt, trug lange graue Locken, die in dichter Fülle auf eine reinliche, weiße, leinwandne Blouſe herabfielen, und auf dieſen Locken einen Panamahut, wie er damals in Paris Mode war. In der Hand hielt er eine Zeitung und plauderte ſo vor ſich hin, während der Andere immer bejahend mit dem Kopfe nickte und lächelnd zuhörte. Dieſer Andere nahm ſich neben der derben Blouſengeſtalt doppelt ſchmächtig aus, und während bei dem Blouſenmann eigentlich nur die grauen Haare ſein Alter verriethen, ſprach bei dieſem Alles und Jedes vom Verfall eines hohen Greiſenthums. Er hielt einen alten Cylinderhut in der zitternden Hand und zeigte einen kahlen Schädel, der nur von wenigen ganz weißen Löckchen eingefaßt war. Sein Geſicht war zu einer erſtaunlichen Kleinheit zuſammengeſchrumpft, was neben dem breiten, derben Antlitz des Blouſenmannes noch mehr auffallen mußte. Ueberaus klein waren auch

Hände und Füße, und mit dieſen ſtimmte die ſchmächtige Geſtalt überein, welche von einem zwar alten, aber ſorgſam gebürſteten blauen Frack mit gelben Knöpfen, wie zur Noth, zuſammen- und aufrechtgehalten wurde. — Und ſo wie die Beiden ſich von den übrigen Bewohnern unterſchieden, ſo war auch die Hütte, vor der ſie ſaßen, eine Ausnahme unter den Hütten des Dorfes. Sie war ſo klein und an ſich ſo unbedeutend wie die andern, aber ſie war mit hübſcher grauer Oelfarbe überſtrichen, mit Ziegeln gedeckt, und ihre Fenſter hatten klare Scheiben, hinter denen weiße Gardinen hervorſchimmerten. Auch hatte ſie, was den andern fehlte, einen Flur, aus dem man rechts und links in die zwei Zimmer, die ſie enthielt, durch niedrige, aber hübſch gezimmerte und bläulich angeſtrichene Thüren gelangte.

Der Herr dort in der Blouſe, ſagte mein Führer, iſt Herr Laurens.

Der Beſitzer des Schloſſes? Unmöglich! — Sie meinen wohl den andern im blauen Frack.

Der andere iſt der Marquis von Villarſon, — das Schloß aber gehört Herrn Laurens.

Ich ging auf Herrn Laurens zu und fragte, ob es erlaubt ſei, das ſchöne Schloß zu beſichtigen.

Herr Laurens erhob ſich ſogleich, grüßte überaus freundlich und rief: Warum denn nicht! Es wird mir eine Ehre ſein!

Warum denn nicht! Es wird mir eine Ehre

ſein! wiederholte der Marquis, der ſich ebenfalls erhob und verneigte, mit einer ſchwachen und zitternden Stimme, die wie ein meckerndes Echo der geſunden und kräftigen des Herrn Laurens klang. Es war, wie ich ſpäter merkte, ſeine Gewohnheit, kurze Sätze des Herrn Laurens zu wiederholen; längere ſchienen ihm zu viel Mühe zu machen, und er begleitete ſie nur mit einem: Ja, ja! oder einem beſtätigenden Kopfnicken.

Ich will ſelbſt Ihren Führer machen, ſagte Herr Laurens, und ſchon auf dem Wege zum Schloß wurde er ſehr beredt, wie Einer, der froh iſt, nach langem einſamem Leben ſich ein wenig ausſprechen zu können.

Woher kommen Sie? fragte er unter Anderem.

Aus Genf!

Aus Genf! das kenne ich auch, aber es muß ſich, ſeit ich es geſehen, ſehr verändert haben. Ich war acht Jahre alt, als ich dahin kam, nur mit meiner Vielle und meinem Murmelthier. Man hatte damals Angſt, nach Paris zu gehen, denn es war die Zeit, da die Guillotine ſo gewaltig arbeitete. So ging ich denn nach Genf, als mein Vater ſtarb. Aber dort war auch nicht viel zu holen; ich hungerte in Genf und wohnte in einem hohlen Baum auf dem Wege nach Sacconex. Möcht' wiſſen, ob er noch ſteht. Eines Morgens, als ich erwachte, war mein Murmelthier fort, das verbitterte mir den Aufenthalt, und ich

zog trotz der Guillotine weiter nach Lyon und dann nach Paris.

Ja, ja, Paris! lächelte der Marquis, der sich Mühe gab, mit uns gleichen Schritt zu halten — ja, ja, die Guillotine!

Ich kenne eine alte hohle Platane auf dem Wege nach Sacconex, versicherte ich, vielleicht ist es dieselbe —

Richtig, eine Platane war es, rief Laurens — wie schade, daß man so einem Baume keine Pension aussetzen kann.

Es ist doch ein großer Unterschied zwischen der Platane und diesem Schloß! sagte ich.

Ei was, erwiederte Laurens achselzuckend, das ist nicht so arg.

Aber eigenthümlich ist es doch, so aus der hohlen Platane in ein solches Schloß zu gelangen.

Das ist es, weiß Gott, bestätigte der Alte, und ich kann es mir kaum selbst erklären, obwohl ich die Geschichte dieses Wunders am besten kennen muß.

Es muß eine sehr interessante Geschichte sein, sagte ich ausholend.

Nun, ist auch wieder nicht so arg, als man meint, lächelte Herr Laurens — etwas Glück, ein klein wenig Verstand, Gottes Segen — und, fügte er leiser hinzu, ein gutes, kluges Weib. Aber am Ende, aufs Schloß kommt es nicht an, man kann auch ohne Schloß

leben. Es kann sehr langweilig sein in einem solchen Schloß.

Im Schloßhof angekommen machte mir das Gebäude mit Einem Male einen unheimlichen Eindruck, und zwar gerade seiner Pracht und Schönheit wegen, denn gerade mit diesen Eigenschaften und mit der außerordentlichen Reinlichkeit, die hier überall herrschte, vertrug sich die Verlassenheit und Oede des Ganzen am wenigsten. Ueberall sah man die ordnende, sorgende und erhaltende Hand, aber nirgends war ein Mensch zu sehen. Fenster, Treppen, Erker, Balkone, Alles leer und unbelebt; im Hof und in den Nebengebäuden, geschaffen, um von zahlreicher Dienerschaft bevölkert zu werden, keine Seele. Wir stiegen die Treppe hinauf, und die Flügelthüren, die von da in einen gewaltig hohen und großen Saal führten, waren unverschlossen und wichen einem einfachen Drucke. Die Schritte wiederhallten in diesem Saale und in den zahlreichen Zimmern, die wir durchwanderten — es war unendlich öde und einsam — aber Staub, Moder, Spinneweben, die zu dieser Einsamkeit gepaßt hätten, fehlten überall. Alles war so gut und sorglich gehalten, als sollte die Herrschaft eben einziehen — und wie ordentlich und reinlich, so prächtig waren auch Schmuck- und Hausrath: kostbare Möbel jeder Art, Seiden- und Ledertapeten, Holzgetäfel und Schnitzereien, Oelgemälde und Kupferstiche, selbst schön bemalte, im Stil des 17. Jahrhunderts gehaltene Plafonds. Auf meine

Verwunderung über die Einſamkeit antwortete Herr Laurens mit einem Achſelzucken und einem verhaltenen Seufzer; meine Bewunderung der Pracht nahm er mit Gleichgültigkeit hin und ging durch die Gemächer ruhig wie ein Führer, während der Marquis jedes meiner lobenden Worte mit beifälligem Lächeln aufnahm, freudig dazu den Kopf ſchüttelte und ſtolz neben mir einherſchritt.

Wer hält Ihnen das Alles ſo in Ordnung? fragte ich Herrn Laurens.

Das ganze Dorf! antwortete er; die armen Leute haben nichts zu thun und ſind froh, wenn ich ſie beſchäftige.

Sie haben alſo keine Dienerſchaft?

Ebenfalls das ganze Dorf, ſagte er und fügte hinzu: ich habe wohl bemerkt, daß Sie ſich über die Stille im Schloſſe verwunderten. Machen Sie mir das Vergnügen, ſeien Sie mein Gaſt und bleiben Sie über Nacht hier — ſo will ich Ihnen das Schauſpiel geben, wie ſich Alles hier belebt, und wie es in einer halben Stunde hier von Bedienten wimmelt.

Ich überlegte eine Zeit lang, Herr Laurens drang in mich, und ich ſagte zu. Darauf ging er auf die Plattform vor der Treppe und pfiff, dann zog er eine Glocke über der Treppe, daß es im ganzen Thale wiederhallte. Nicht eine Minute verging, und Männer und Weiber eilten aus dem Dorfe herbei. Herr Laurens wartete, bis ſie nahe genug waren, dann rief

er ihnen zu: Ich habe heute Abend einen Gast; daß Alles bereit sei! —

Darauf lud er mich ein, die Wanderung fortzusetzen. Wir durchstrichen den Park, besahen die Pavillons und bestiegen mehrere schöne Aussichtspunkte. Als wir nach ungefähr einer Stunde ins Schloß zurücklehrten, hatte sich hier Alles wie durch Zauber verändert. Eine Reihe von Zimmern erwartete mit hellerleuchteten Fenstern den nahen Abend, der hier rasch hereinbricht; auch an allen Eingängen und im Hofe brannten alte, große Laternen; aus dem Souterrain stiegen Speisedüfte auf, und wohin man sah, überall erblickte man wartendes oder hin- und hereilendes, theils in Livrée, theils in bäuerlichen Sonntagsstaat gekleidetes Volk. Es war wie eine kleine Hofhaltung. Der ewig lächelnde und schweigende Marquis reckte und streckte sich und fühlte sich offenbar sehr wohl. Am anspruchlosesten und einfachsten in der plötzlich geschaffenen luxuriösen Welt sah der Besitzer selber aus. — Noch schöner und prächtiger wurde es, als die Sonne gänzlich hinter den hohen Bergen verschwand, dichte Dunkelheit eintrat und zu den vielen Laternen noch andere und dazu noch eine Reihe von kienholzgefüllten Eisenkörben vor dem Schlosse angesteckt wurden und in hohen Flammen aufwallten.

Das ist ein wahres Fest für die Leute, sagte mein Wirth, als ich mit ihm betrachtend auf der Plattform stand, wenn sie solch ein Spektakel bereiten

können. Sie sind auf meinen Reichthum stolz, als wäre es der ihre, weil ich zu ihnen gehöre. Sie sehen ihn gern auch deßhalb, weil mancher von ihnen denkt, so wie dieser Laurens kehrt vielleicht mein Kind einmal als Millionär aus Paris zurück. Ich bin ja nicht der Erste, der als Betteljunge fortgezogen, um als Millionär heimzukehren.

Der Marquis seufzte. Laurens sah sich um und sagte: Nicht traurig sein, Herr Marquis!

Nicht traurig sein, Herr Marquis! wiederholte dieser und lächelte wie früher und nickte mit dem Kopfe.

Ich sah ein, daß es mir nicht schwer sein würde, die Geschichte der beiden eigenthümlichen Alten zu erfahren, und vertröstete mich auf das Nachtessen, das für uns bereitet wurde, und das wir gemeinschaftlich einnehmen sollten. Ein schwarzgekleideter Mann mit weißer Cravatte erschien bald und kündigte an, daß das Essen bereit sei. Wir gingen durch eine Reihe schöner Gemächer in ein kleines, rundes, mit Stuccaturarbeiten geschmücktes Eckzimmer, wo uns ein elegant servirter Tisch erwartete.

Das sind wohl Ihre Zimmer? fragte ich Herrn Laurens.

Meine Zimmer? — Nein! — ich wohne unten im Dorfe, in der Hütte, vor der Sie mich gesehen, zur Miethe beim Herrn Marquis.

Der Marquis lächelte und bestätigte: Ja, ja, zur Miethe bei mir, dem Herrn Marquis.

Als wir uns zu Tiſche ſetzten, bemerkte ich, wie Herr Laurens dem Bedienten, der uns eingeführt, mit ſtrenger Miene ein Zeichen machte, das ein Verweis ſein ſollte. Sogleich eilte dieſer aus dem Zimmer und kam mit einem andern Diener in prächtiger Livrée zurück, der ſich hinter dem Stuhle des Marquis aufſtellte. — Vom Eſſen ſage ich nur — um nicht einen Speiſezettel aufführen zu müſſen — daß es vortrefflich war, und daß es von Leuten ſervirt wurde, denen man eine mehrjährige Dienſtzeit zu Paris als Kellner und Aufwärter anſah. Den Speiſen und der Bedienung entſprechend waren die edlen Weine, die in zweckmäßiger Abwechslung auf einander folgten. Den beſten Appetit bewährte der alte Marquis, der ſich durch unſere Geſpräche nicht ſtören ließ, nur von Zeit zu Zeit bejahend mit dem Kopfe nickte und ſich manchmal benahm, als wäre er unſer Wirth, eine Illuſion, in der ihn dann Herr Laurens immer zu beſtärken ſuchte. Ich begriff die Urſache dieſer Handlungsweiſe und zum Theil das ganze Benehmen Laurens' gegen den Marquis, als ich fragte, ob das Schloß nicht einen beſondern Namen habe, und dieſer raſch antwortete: Chateau Villarſon. Der Marquis war alſo offenbar der frühere Beſitzer, glaubte es manchmal noch zu ſein, und Herr Laurens wollte in ſolchen Momenten die ſüße Täuſchung nicht ſtören.

Nachdem verſchiedene Weinſorten an uns vorübergegangen, neigte der arme Marquis den Kopf auf die

Schulter und ſchloß die glänzenden Augen, die eigentlich noch das einzige Lebende an ihm waren, und ohne deren Glanz man es nicht geglaubt hätte, daß noch ein Fünkchen menſchlicher Vernunft in dieſem kahlen und alten Schädel brannte. Er dämmerte von nun an ſo hin zwiſchen Träumen und Wachen, und ſeine Erſcheinung wurde noch traumhafter als zuvor. Mein Wirth hingegen, der viel mäßiger im Genuſſe der Speiſen wie der Getränke geweſen, wurde deſto lebhafter und mittheilſamer, und da ich in demſelben Grade zudringlicher wurde, bekam ich, während draußen die Flammen in den Körben immer tiefer brannten, ſeine Geſchichte zu hören, in deren Erzählung er ſich ſelbſt durch die Diener nicht ſtören ließ, die ab- und zugingen.

Als die Franzoſen, ſo begann Herr Laurens, aus dieſem Lande eine Republik machten, welche ſie die allobrogiſche nannten, wurde hier trotz aller guten Abſichten die Noth größer als je. Wir hatten Einquartierungen und ſollten fremde Soldaten ernähren, während wir ſelbſt kaum das Brod hatten. Viele Savoyarden flüchteten ſich aus Paris zurück in die Berge, und die Zahl der Verzehrenden wurde größer, während die Zahl der Arbeitenden und Erwerbenden immer kleiner wurde, da die rüſtige Jugend in den Krieg zog. Dazu kam, daß der reiche Adel, von deſſen Tiſch früher manche Broſamen für die Armen abfielen, jeden Nichtadeligen als Feind zu betrachten anfing und dem

Volke, das er aushungern und, wie er dachte, zur Unterwerfung zwingen wollte, jeden Abfall von seinem Ueberfluß entzog. Die Herren, die in Chambery in der Kirche als Vertreter der allobrogischen Republik saßen, beriethen Vielerlei, aber dem Elende der Zeit konnten sie nicht abhelfen — und wie zu Anfang der Revolution die Savoyarden aus Paris zurück eilten, so begann jetzt die Auswanderung in weit größerem Maßstabe. Ich war kaum zehn Jahre alt, als ich ausgerüstet mit einem Murmelthier und dem Segen der Mutter auf die Wanderschaft ging; neben mir ging ein Mädchen, ein Waisenkind, Louison hieß sie, die meinem, des zehnjährigen Knaben Schutze vertraut war. Ihre Ausrüstung war eine Vielle, die sie von ihrer Mutter geerbt hatte. Meine Mutter begleitete uns bis St. Jean de Maurienne, und wir weinten alle Drei. Auf dem Wege dahin begegneten wir dem zwölfjährigen Sohn unserer Herrschaft, dem jungen Marquis von Villarson, hoch zu Roß. Die Mutter befahl uns, dem jungen Seigneur pflichtgemäß Lebewohl zu sagen. Wir thaten es mit Zagen, denn der Marquis war als ein wilder, unbarmherziger Knabe verrufen, und ich sowohl wie Louison hatten schon manche Püffe von ihm empfangen.

Ja, ja, unterbrach hier der alte Marquis den Erzähler, der junge Villarson war ein wilder, unbarmherziger Knabe.

Er war es, lächelte Herr Laurens, indem er ihm

die Hand entgegenſtreckte, aber er wurde ein guter Mann.

Er wurde ein guter Mann, beſtätigte der Marquis, ohne die Augen zu öffnen.

Sprechen Sie vom Marquis? fragte ich.

Von dieſem, der hier ſitzt, erwiderte Herr Laureus — man darf von ihm ſprechen wie von einem Abgeſchiedenen.

Wie von einem Abgeſchiedenen! wiederholte der Marquis wie früher.

Der junge Marquis, fuhr mein Wirth fort, ließ uns nicht zu Worte kommen. Ah, Canaillen, rief er uns entgegen, geht, ihr nach Paris zu Robespierre, um Jacobiner zu werden und mit den Franzoſen zurückzukommen und uns unſere Schlöſſer zu nehmen?

Verzeihen Eure Gnaden — fiel ihm meine Mutter in die Rede, aber Louiſon ließ ſie nicht weiter ſprechen, und böſe über ſeine Bosheit rief ſie darein: Ja, Herr Marquis, wir gehen hin, um in Ihr Schloß zurückzukehren und Sie daraus zu vertreiben.

Canaille! Canaille! wiederholte der junge Marquis.

Anſtatt die armen Kinder zu ſchimpfen, ſagte meine Mutter, ſollten Sie als unſere Herrſchaft ihnen einen Zehrpfennig auf den Weg geben.

Zehrpfennig? den ſollen ſie haben! rief der wilde Knabe, ſprengte auf uns los und ſchlug mich und mehr noch Louiſon mit der Reitpeitſche auf Rücken und Geſicht. Ich wollte mich auf ihn ſtürzen, aber

der Bediente, der mit ihm war, warf mich mit ſeinem Pferde um. Darauf ritten Beide im Galopp weiter. Ich war beſchämt und ergrimmt, Louiſon, die ich ſo ſehr lieb hatte und die meinem Schutze empfohlen war, vor mir mißhandelt zu ſehen, ohne helfen und ſie rächen zu können. Thränen der Wuth ſtürzten aus meinen Augen, während auch meine Mutter weinte; aber Louiſon tröſtete uns. Wir gehen jetzt in die Welt, ſagte ſie, und ich ſchwöre es, wir wollen es noch dahin bringen, daß wir den böſen Marquis aus ſeinem Schloſſe drängen; dann wollen wir ihn an die Schläge erinnern. — Ach, es war eine ſtarke Seele, meine Louiſon, und mein Lebenlang hat ſie mehr mich beſchützt, als ich ſie.

Ich habe Ihnen ſchon geſagt, daß wir aus Furcht vor der Guillotine, die übrigens damals gar nicht mehr arbeitete, nicht nach Paris, ſondern nach Genf gingen. In der bewußten Platane ſchlief ich nicht allein, ſondern mit Louiſon. Als die Noth groß wurde, ſagte Louiſon: Ach, wer wird ſich auch vor der Guillotine fürchten; die ſchlägt nur Ariſtokraten den Kopf ab. Wir ſind keine Ariſtokraten, gehen wir nach Paris. Und ſo gingen wir nach Paris.

Die damalige Welt hatte wenig für Savoyarden übrig, und es ging uns herzlich ſchlecht. Ich wäre wohl zehnmal verhungert, wenn mir nicht Louiſon immer ein Stück Brod zu verſchaffen gewußt hätte; ihren ſchönen, braunen Augen konnte Niemand wider-

ſtehen, und ſie tanzte ſo ſchön, daß ſie immer einige Sous zuſammenbrachte, genug, um ſie und mich zu ernähren. Indeſſen — Sie kennen ja das Leben der Pariſer Savoyardenkinder — wozu ſoll ich Sie mit einer langen Beſchreibung langweilen? Wir ſchliefen à la belle étoile, wir aßen oder wir aßen auch nicht ein Stück trocknen Brodes, und ſo verging eine ſchöne Zeit, und wir wuchſen trotz allem Elend rüſtig darauf los. Eines Tages, während eines heftigen Schneegeſtöbers, ſuchte ich unter der Einfahrt eines großen Hauſes Schutz, und da das ſchlechte Wetter nicht aufhören wollte, legte ich mich in einen Winkel und entſchlief. Es war ſchon ſpäter und dunkler Abend, als ich mich ſanft geweckt fühlte und eine Frau mit freundlichem, lächelndem Geſichte vor mir ſtehen ſah. Sie lud mich ein, ihr zu folgen, was ich gerne that, da ich auf ein gutes Nachteſſen hoffte. Sie ging voran, ich folgte, bis ſie nach einer ziemlich langen Wanderung in der Rue Pepinière eine Hausglocke zog. Der Portier öffnete und empfing die Dame mit vieler Unterthänigkeit. Die Frau Gräfin, ſagte er lächelnd, haben eine gute Jagd gehabt. Sie antwortete nicht und führte mich drei Treppen hinauf in ein großes Zimmer, wo unter dem Vorſitz eines ältern Herrn an zehn Knaben um einen Tiſch ſaßen und mit Appetit ein einfaches Nachteſſen verzehrten. Mit Erſtaunen erkannte ich unter den Knaben mehrere als Landsleute und Collegen, die noch vor Kurzem, wie ich, die

Straßen durchzogen oder als Schornsteinfeger fungirt hatten. Ich überzeugte mich bald, daß sämmtliche diese Knaben Savoyarden waren. Ich will Ihnen das Räthsel in wenigen Worten lösen.

Gräfin Montarcy wurde unter der Schreckensherrschaft verdächtig, mit der Armee der Emigranten correspondirt zu haben. Sie sollte verhaftet werden — und eine Verhaftung unter solchem Verdachte war damals so viel werth wie ein Todesurtheil. Ein Savoyarde, der bei ihr als Portier diente, rettete sie, indem er einen Mann des Gesetzes niederschlug, den andern Gerichtsbeamten im Hofe einsperrte, sich mit seiner Herrschaft in den Straßen verlor und ihr dann, nachdem er sie in die Kleider seiner Schwester gesteckt, aus Paris verhalf. Mad. de Montarcy entkam glücklich nach London. Unter dem Directorium kehrte sie nach Frankreich zurück und setzte jetzt die Bemühungen fort, die sie schon von England aus eingeleitet hatte, ihren Retter aufzusuchen und etwas über sein Schicksal zu erfahren. Er war in Frankreich zurückgeblieben, da seine Gesellschaft den Verfolgern der Gräfin deren Entdeckung erleichtert hätte, denn er war ein riesiger und in seiner Gestalt auffallender Mann. Die Gräfin erfuhr nur zu bald, wie ihr Retter geendet hatte. Er ersetzte sie auf dem Schaffotte. Da er keine Anverwandten hatte, denen sie hätte Wohlthaten erzeigen können, beschloß sie ihre Dankbarkeit an den Savoyardenkindern zu beweisen, die, wie jener nach Paris ge-

kommen, unwiſſend und hülflos allem Elend preisgegeben ſind — und ſie miethete eine Wohnung, groß genug, um zehn oder zwölf Knaben zu beherbergen, die ſie in den Straßen auflas, und denen ſie einen würdigen Mann vorſetzte, der für ihr leibliches wie geiſtiges Wohl ſorgen ſollte. Die Kinder waren da gut aufgehoben, und ſobald durch den Abgang des einen ein Platz frei wurde, ging, wie es der Portier dieſes Hauſes nannte, die gute Gräfin auf die Jagd aus, um ein neues aufzutreiben. Dieſe Freude, die Kinder ſelbſt herbeizuſchaffen, ließ ſie ſich nicht nehmen. Bei alldem aber war ſie nichts weniger als reich, ihre Güter waren confiscirt und verkauft worden, und ſie beſaß nur die kleinen Reſte eines großen Vermögens. Von dieſem gönnte ſie ſich ſelbſt nur den kleinern Theil, den größern wendete ſie ihrer Anſtalt zu. Daher kam es auch, daß ſie den Aufenthalt in der Anſtalt keinem Knaben länger als zwei oder drei Jahre geſtattete, gerade die Zeit, die es bedurfte, um ordentlich ſchreiben, leſen, rechnen und dergleichen zu erlernen, was zum Fortkommen in der Welt unumgänglich nothwendig iſt; dann mußte er andern Platz machen, damit ſie derſelben Wohlthat theilhaft werden. Dabei war auch noch ein Reſtchen Ariſtokratie im Spiele, denn Mad. de Montarcy war der Meinung, daß bei Kindern unſerer Klaſſe der Unterricht nicht über das Nothwendigſte hinausgehen dürfe, daß etwas mehr Wiſſen aus unſeres Gleichen nur Revolutionäre

mache. Nun, die gute Frau hat durch die Revolution zu viel gelitten, und sie hatte ein Recht, sie zu fürchten. Nicht ich, der ich ihr so viel zu danken hatte, werde mit ihr rechten.

Mit dem Nachtessen, das mich empfing, war ich sehr wohl zufrieden, noch mehr mit dem guten Bette, darin ich köstlich schlief, während es draußen schneite und stürmte. Mein erster Gedanke, als ich des Morgens erwachte, galt meiner Louison und dem Bedauern, daß sie die so böse Nacht, der Himmel weiß wo? und wie? zugebracht; dann fühlte ich mich wie ein Gefangener, und sehr unglücklich darüber, daß ich von Louison getrennt sein sollte. Der Lehrer stellte mir in eindringlichen Worten vor, welches Glück, von Gott gesandt, es sei, daß ich in die Anstalt gekommen, und welchen Nutzen es mir bringen werde, wenn ich da etwas lernte. Vergebens! ich schämte mich wohl einzugestehen, daß ich vorzugsweise eines Mädchens wegen wieder ins Elend hinaus und alle die Wohlthaten von mir weisen wollte; aber ich blieb dabei, daß ich fort müsse. Solche Widersetzlichkeit war dem Lehrer nicht neu, da sie bei den meisten neuen Zöglingen vorkam, die, an das herumstreifende Leben gewöhnt, sich Anfangs immer unbehaglich fühlten. Man übte in der ersten Zeit einen leisen Zwang, vertröstete von einem Tage zum andern, bis endlich der Junge freiwillig in der Anstalt blieb. So ging es auch mir, ohne daß sich meine Sehnsucht nach Louison vermindert hätte, und

durch Wochen war ich wohl der traurigſte Geſelle der ganzen Anſtalt und ging es auch mit dem Lernen ſchlecht vorwärts, bis mir mit einem Male die Erlöſung kam und zwar von Louiſon ſelbſt. Eines Tages ſcholl plötzlich vom Hofe herauf ein liebes Lied aus der Heimath, das mir eben ſo bekannt war, als die Stimme, die es ſang. Mit drei Sätzen war ich im Hofe, und ehe ſie mich geſehen, lag ich weinend am Halſe Louiſon's. — Habe ich dich endlich! rief ſie ebenfalls weinend; ſeit Wochen ziehe ich ſo von einem Hauſe zum andern — an keinem einzigen bin ich vorübergegangen, und überall ſinge ich nur dieſes Eine Lied. Ich wußte wohl, du kommſt aus deinem Verſtecke hervor, ſobald du das Lied zu hören bekommſt. — Ich erzählte ihr, was mit mir geſchehen, und kündigte ihr den Entſchluß an, ſofort aus der Anſtalt zu entwiſchen und mit ihr weiter zu ziehen, wie ehemals. Sie freute ſich darüber, aber nur einen Augenblick. Bald legte ſie ihr Geſicht in ernſte Falten, ſprach mir von der herrlichen Wohlthat, die mir da geſchehe, und ſetzte mir ſehr klug auseinander, wie ich in der Anſtalt aushalten und ſo viel als möglich lernen müſſe. Siehſt du, ſagte ſie nach einer längeren und weiſen Rede, das iſt nur der Anfang, und du wirſt gewiß ein großer und reicher Mann. Wenn man was gelernt hat, geht Alles leichter und ſchneller. So wird man ein Monſieur. Und ich ſage dir, es iſt ganz gewiß, daß wir als ſehr reiche Leute in unſer Dorf zurück-

kommen, und daß wir uns dort ein sehr schönes Schloß bauen — es ist sogar möglich, daß wir das Schloß des Marquis kaufen und dann leben wie geborene Marquis.

Ja, ja, das Schloß des Marquis kaufen, murmelte hier der Marquis, die Erzählung des Herrn Laurens unterbrechend.

Herr Laurens ließ sich nicht stören und fuhr fort: Sie müssen wissen, daß es von dem Augenblicke an, da uns der junge Marquis in der Stunde unseres Abschiedes von der Heimath gepeitscht hatte, bei Louison ausgemachte Sache war, daß wir als reiche Leute in unser Thal zurückkehren, uns daselbst ein Schloß bauen müßten, so schön wie das des Marquis, oder noch besser, daß wir den Marquis aus seinem eigenen Schlosse verdrängen müßten. Mit diesem Gedanken tröstete sie sich in allem Elend, auf diesen Gedanken kam sie bei jeder Gelegenheit zurück — und wie kindisch er auch war, er wurde stärker und mächtiger in ihr, je größer sie wurde. Sie war ein herzensgutes Geschöpf, aber die Hoffnung, den Marquis mit einem gleich schönen Schlosse in demselben Thale zu ärgern oder gar in sein eigenes Schloß einzuziehen, hätte sie nicht so leicht für ein anderes Glück ausgetauscht. Mit diesen Träumen ging der meine, daß wir uns einst heirathen und jenes Glück gemeinschaftlich genießen würden, Hand in Hand. Es wurde Louison um so weniger schwer, mich von meinen

Fluchtgedanken abzubringen und zu treuem Ausharren in der Anſtalt, wie zu fleißiger Arbeit zu ermuntern, als ſie verſprach, ſo oft als möglich wiederzukommen.

Sie hielt Wort. Jede Woche an einem gewiſſen Tage, zu einer beſtimmten Stunde erſcholl ihr Lied und ertönte ihr Inſtrument im Hof, und manchmal bereitete ſie mir eine Ueberraſchung, indem ſie auch plötzlich an einem andern als dem gewohnten Tage erſchien. Es wurde mir dann auch erlaubt, zu ihr, als dem Kinde desſelben Dorfes, hinabzuſteigen und in der Wohnung des Portiers ein angenehmes Stündchen zu verplaudern. Es war eine glückliche Zeit, und ich fing damals an zu fühlen, daß ich ohne Louiſon nicht leben könnte, und zugleich bemerkte ich, daß ſie von Woche zu Woche ſchöner wurde. Ich wußte es nachher, daß ich ſie damals mit Liebe zu lieben begann; aimer d'amour, wie wir zu ſagen pflegen. Wir ſtanden aber an der Thüre des Jünglings- und Jungfrauenalters. Klug und brav, wie Louiſon war, fühlte ſie ebenfalls, daß ſich die Zeiten änderten, und eines Tages kündigte ſie mir plötzlich an, daß ſie nicht mehr auf dieſelbe Weiſe als herumziehende Sängerin in den Hof kommen und daß ſie dem Inſtrument, dem Liede und auf einige Zeit auch mir Lebewohl ſagen wolle. Schau, ſagte ſie, ich werde groß und auch hübſch, da ſchickt es ſich nicht mehr, daß ich ſo durch die Straßen von Paris ziehe. Ich habe ſchon Manches erfahren, was mich belehrt, daß ich auf andere und

anständigere Weiſe mein Brod verdienen muß. Ich werde einen Dienſt ſuchen.

Was ſich Louiſon vornahm, das führte ſie auch aus. Sie fand eine Stelle bei einer reichen Dame, und da ſie ſich ſehr anſtellig zeigte, ernannte ſie dieſe bald zu ihrer Kammerjungfer. Ich durfte ſie jeden Sonntag beſuchen, und ſie, wie ſie Alles benützte, wollte auch, daß dieſe Beſuche nicht für nutzlos ſie ſeien, und ich mußte ſie lehren, was ich in der Anſtalt ſelbſt gelernt hatte. Denn, ſagte ſie, ich muß ja ſchreiben und leſen können, um, wie es ſich ſchickt, in unſerm Schloſſe Briefe zu ſchreiben und Bücher zu leſen. Das Schloß! immer das Schloß! Sie lernte raſch, und je älter wir wurden, deſto mehr Zeit blieb uns während der Unterrichtsſtunden für unſere Liebe.

Ich blieb länger als drei Jahre in der Anſtalt, da ich nach Verlauf dieſer Friſt zu einer Art von Unterlehrer ernannt wurde, und der Himmel weiß, wie lange es noch ſo gleichförmig fortgegangen wäre, wenn uns nicht plötzlich die Umſtände an unſer Schloß erinnert, und wenn ich nicht eingeſehen hätte, daß ich Louiſon, die von Haus aus meinem Schutze empfohlen war, in eine geſicherte Lage bringen mußte.

Wir waren im Kaiſerreich, Paris hatte wieder einen Hof, und was von altem Adel war, wurde an dieſem Hofe der Emporkömmlinge mit Freuden aufgenommen. Der Marquis von Villarſon, derſelbe der uns geſchlagen hatte, war einer der ſchönſten und

glänzendſten Cavaliere dieſes Hofes, man ſchmeichelte ihm, man hätſchelte ihn, und er durfte ſich Vieles erlauben. Der ſavoyiſche Adel gehört ja zum älteſten und anerkannteſten Europa's, und Napoleon —

Ja, ja, Napoleon! rief hier wieder der alte Marquis dazwiſchen, öffnete die Augen und leerte ein Glas Marſala.

So unterbrochen, nahm Herr Laurens den Satz nicht wieder auf, ſondern blickte den träumenden Greis lange an, ſeufzte und ſagte dann: Was iſt ein Menſchenleben! und Glanz und Jugend und Schönheit! Sehen Sie den Herrn Marquis an! Wir dürfen in ſeiner Gegenwart von ihm ſprechen, denn er iſt ein großer Philoſoph geworden und betrachtet ſich ſeit Jahren, als wäre er nicht er ſelber, ſondern irgend ein Dritter, deſſen Geſchichte er nur ſehr gut kennt. Dieſer Herr Marquis hatte Glanz, Jugend, Schönheit, und er war es, der mir Louiſon entreißen wollte, und gerade in einer Zeit, da meine Liebe in vollſter Blüte ſtand. Sie war ſchön —

Sie war ſchön! wiederholte der Marquis, aber diesmal weniger als Echo, ſondern mit einem ſelbſtändigen Ausdruck tiefſter Ueberzeugung und mit einem Lächeln, das wie ein Glanz von Jugend über ſein verwittertes Antlitz flog.

Sie war ſchön, ſie war anmuthig, fuhr Laurens fort, nachdem er eine Zeitlang vergebens gewartet hatte, ob nicht der Marquis ſeinem Lobe etwas

hinzufüge, sie war neunzehn Jahre alt, und jeder Zug ihres Gesichtes sprach von Verstand und Güte zugleich.

Verstand und Güte zugleich! wiederholte der Marquis.

Herr Laurens streckte ihm über den Tisch die Hand entgegen, er aber hatte die Augen geschlossen und sah es nicht. Laurens zog die Hand wieder zurück und sagte: Wir waren jung und sind alt geworden; wir waren Feinde, weil wir Dieselbe liebten, jetzt sind wir Freunde, eben weil wir Dieselbe liebten. Er kam ins Haus der Vicomtesse C..., bei der Louison diente, er verliebte sich in Louison, er verfolgte sie, ich blieb ruhig. Er bot ihr seine Hand an, ja, ja er wollte sie heirathen, obwohl sie nur Kammerjungfer war; ich war immer noch ruhig. Aber einmal, da ihre Dame sich in seiner Gegenwart von Louison einige unserer Volkslieder vorsingen ließ, fand der Marquis, daß sie zu einer großen Sängerin geboren sei, daß sie eine wunderschöne Stimme und viel Talent habe, und daß sie als Sängerin eine große Carrière machen könnte. Da fing sie Feuer. Die Geschichte der „Fanchon", die ebenfalls eine Savoyardin gewesen sein soll, die damals auf dem Theater aufgeführt wurde und in Aller Munde war, trug noch dazu bei, ihren Kopf zu erhitzen, und sie bildete sich ein, eine zweite Fanchon zu sein. Der Weg zur Million, der allerkürzeste, und in das „Schloß", war gefunden. Das waren böse Zeiten.

Umſonſt ſtellte ich ihr vor, daß ich nie und nimmer eine Theaterprinzeſſin heirathen würde, ſelbſt wenn ſie mir eine Million mitbrächte, und daß mir die arme Kammerjungfer viel lieber ſei; ſie meinte, daß ich ſie gewiß und um ſo lieber heirathen würde, wenn ich mich nur erſt überzeugte, daß ſie als Millionärin und gefeierte Sängerin eben ſo tugendhaft und treu bleibe, wie ſie es als Kammerjungfer geweſen. Da ich aber auf meiner Anſicht beharrte, nichts von der Sängerin, von ihren Millionen und ihrem Schloß wiſſen wollte, wandte ſie ſich mit ihrem Vertrauen der Vicomteſſe zu, die mit dem Marquis einverſtanden war, und vergaß nach und nach den Groll, den ſie ſeit Jahren gegen dieſen hegte. Der Marquis glaubte nun ſein Spiel gewonnen und traf demgemäß ſeine Anſtalten. Ich aber war auch nicht unthätig und beobachtete den jungen Herrn um ſo eifriger auf Schritt und Tritt, je ſchweigſamer und zurückhaltender Louiſon gegen mich geworden. Um das ohne Störung thun zu können, verließ ich die Anſtalt für immer, ohne übrigens zu wiſſen, wie ich mich künftig durchſchlagen würde. Aber was lag mir daran. Mein Hauptziel war jetzt, der verblendeten Geliebten die Augen zu öffnen und ihren Verführer bei nächſter Gelegenheit zu züchtigen, auf das Furchtbarſte zu züchtigen. Ich ſchrak vor keinem Gedanken zurück und ſagte mir, daß ich ihn im gegebenen Falle auch todtſchlagen könnte. Und nachdem ich ſo durch einige Wochen dem Marquis wie ein Spion

gefolgt war, holte ich eines Tages Louiſon ab und bat ſie, mit mir einen Spaziergang zu machen. Sie meinte, ich ſei nun mit dem Gedanken an ihre glänzende Laufbahn verſöhnt, und ſprach mir auf dem Wege von nichts Anderem, als von dem Glücke, das uns Beide erwarte. und wie wir uns früher, als wir je hätten träumen dürfen, in unſer „Schloß" zurückziehen würden. Ich ſchwieg und ging immer weiter, bis wir auf die Höhen jenſeits der Rue St. Lazare ankamen, wo damals noch viele einzelne Pavillons in großen Gärten ſtanden. Ich trat in einen dieſer Pavillons, und man ließ mich ungehindert eintreten, da ich die letzten Tage mehrere Mal in Geſellſchaft der Arbeiter, die daſelbſt beſchäftigt, gekommen war. Louiſon fragte mich, was ich da wollte. Ich ſchwieg und führte ſie von Zimmer zu Zimmer. Sie war von der ſchönen Einrichtung entzückt. Dann rief ich den Portier herauf und fragte ihn in Louiſon's Gegenwart: wer dieſen Pavillon ſo ſchön einrichten laſſe? und wer ihn dann bewohnen ſolle? — Der Marquis Villarſon, antwortete der Portier, ein Savoyarde, will hier ſeine Geliebte, ebenfalls eine Savoyardin, unterbringen. Louiſon erbleichte und wollte zum Hauſe hinausfliehen, ich aber hielt ſie zurück und zwang ſie, ſich mit mir auf eines der ſeidenen Sophas niederzulaſſen. Ich wußte, daß der Marquis kommen ſollte, um das Appartement zu beſichtigen. Er ließ auch nicht lange auf ſich warten. Ein Phaeton fuhr vor, und bald dar-

auf hörten wir die Stimme des Marquis in den vordern Zimmern, der zweien seiner Freunde Erklärungen gab, welche Louison über seine Absichten allerlei Aufschlüsse gaben. Sie wollte aufspringen und ihm entgegen eilen, ihre Augen funkelten vor Wuth, ihre Arme zitterten, ihre Finger zuckten. Ich hielt sie zurück.

Als der Marquis in Begleitung seiner Freunde bei uns eintrat und uns erblickte, stutzte er einen Augenblick, faßte sich aber bald und herrschte mir entgegen: Was ich da zu thun hätte; ich solle mich sofort packen!

Das werde ich auch thun, antwortete ich, sobald ich Sie hier zu diesem Fenster hinausgeworfen habe. So sprechend hatte ich ihn auch schon um den Leib gefaßt, in die Luft gehoben und befand mich mit ihm auf dem Wege zum Fenster. Seine beiden Freunde warfen sich mir in den Weg und suchten mir meine Beute zu entreißen; vergebens. Ich hatte in diesem Momente eine Riesenkraft; den Marquis hielt ich so fest, daß er sich kaum winden konnte, und trotz aller Anstrengungen der beiden Herrn rückte ich Schritt vor Schritt dem Fenster entgegen. Der Marquis schrie, die Freunde schrieen, es war ein Höllenlärm. Mit Einem Male aber mischte sich ein eigenthümliches Geräusch in diesen Lärm und verwandelte sich das Geschrei der Herren in ein lautes Gelächter, das so herzlich, beinahe krampfhaft wurde, daß sie von der Vertheidigung ihres Freundes ablassen mußten; ja selbst

der Marquis lachte trotz der kritiſchen Lage, in der er ſich befand. Ich ſtutzte, ließ mit dem Vordringen gegen das Fenſter in dem Maße nach, als der Widerſtand ſich minderte, und ſah mich um; da ſtand Louiſon neben mir und ohrfeigte den Marquis mit ſolcher Schnelligkeit, ſolchem Ernſt, ſolchem Eifer, daß es in der That unendlich komiſch anzuſehen war; daß ich ſelbſt von dem allgemeinen Lachkrampf mitergriffen wurde und den Marquis fallen ließ. Seine beiden Wangen waren ſchon dunkelroth und angeſchwollen; trotzdem wälzte er ſich lachend auf dem Boden. Louiſon ſtand neben ihm, ſah zornig auf ihn hinab, die einzige ernſte Perſon der Geſellſchaft, immer bereit, wieder über ihn herzufallen, was das Komiſche der Lage nur noch erhöhte.

Sie hatte ein Händchen wie eine Herzogin, ſchaltete hier der alte Marquis ein — o, ich erinnere mich ganz deutlich.

Indeſſen hatte der Lärm unten im Garten und auf der Straße ſeinen Wiederhall gefunden, die Polizei kam, und da ſie drei vornehme Herren und einen Savoyarden fand, überlegte ſie ſich's nicht lange, nach Art der Napoleoniſchen Polizei, fragte nur nach ihren Namen und führte mich als Gefangenen fort. Ich ging ganz ruhig, nie war mein Vertrauen in Louiſon größer als in dieſer Stunde. Die Freunde riethen dem Marquis, mir wegen Mordverſuchs einen Prozeß machen zu laſſen, oder wenigſtens dafür zu ſorgen,

daß ich in die Armee geſteckt und nach Oeſterreich oder Spanien geſchickt werde — er werde dann freien Spielraum haben, ſich an mir rächen und mit Louiſon am Ende doch fertig werden. Aber ich war ſchon am nächſten Tage frei und wurde auch nicht in die Armee geſteckt — und Beides dankte ich den Bemühungen des Marquis. Ja er hatte ſogar alle mögliche Mühe, um mich vom Soldatenthum zu befreien, denn damals war es üblich, daß die Polizei, wo ſie ihre Hand auf einen jungen Mann legte, die Gelegenheit benutzte, um die Armee Sr. Majeſtät zu vergrößern. Der Marquis mußte von Pontius zu Pilatus laufen, um Louiſon ihren Geliebten zu retten. Sehen Sie, er war eigentlich immer ein guter Mann!

Er war eigentlich immer ein guter Mann! wiederholte der Marquis trauernd, als ſpräche er von einem Todten.

Ich hatte auch wenig Luſt, mich mit Oeſterreichern und Spaniern zu ſchlagen, die mir kein Leides gethan hatten; wohl aber verließ der Marquis bald nach jener Geſchichte das Hofleben und trat in die Armee, wo er ſich auch tapfer ſchlug, als ein echter Savoyarde, der er iſt. Ich empfand das dringendſte Bedürfniß, der Gefahr, ein ſolches Mädchen wie Louiſon zu verlieren, ein für alle Mal ein Ende zu machen — und wir verheiratheten uns kurzweg, ich mit wenigen Sous, ſie mit etwas mehr Franken in der Taſche.

Nun, mein Herr, beginnt ein arbeitsvolles Leben,

von dem ich Ihnen so wenig als möglich erzählen will. Ich war Aufseher der Arbeiter bei einem großen Unternehmer; nach einiger Zeit hatte ich den Muth zu kleinen Unternehmungen auf eigene Faust. Ich wußte, wie man mit Hülfe der berufenen Leute Straßen, Dämme u. dergl. baute, Kanäle grub, Steinbrüche ausbeutete, und ich begann mit kleinen Ersparnissen und mit dem Credit meines Landsmannes, des Banquiers P... Nach einigen Jahren legte ich schon Capitale in sein Geschäft, und ehe ich mich dessen versah, war ich Banquier und Unternehmer zugleich. Unter Napoleon hatten die Seehäfen sämmtlicher französischer Küsten, immer von den Engländern blokirt, brach und öde gelegen und waren während der Zeit verfallen, versandet, zum Theil zerstört. Jetzt mußten Deiche, Dämme, Werften und was dazu gehört, gebaut, ganze Strecken entsandet und zu all dem Schiffe construirt werden. Ich hatte beinahe überall mein Theil, denn ich gebot über eine kleine Armee von Arbeitern, die mich als den Ihrigen betrachteten und lieber bei mir als bei Andern arbeiteten. Ich gewann große Summen als Unternehmer, und diese Summen machten Junge in unserm Bankhause. Wir wohnten in der Chaussee d'Antin in einem prächtigen Appartement, in dem wir manchmal noch viel reichere Leute, als wir selbst waren, empfingen — aber wenn die Leute fort waren, zogen wir uns in ein kleines Hinterstübchen mit einfachen Möbeln zurück, in dem wir

uns heimiſch fühlten. Dort ſprach ich auch den Dialekt unſerer Berge, den Louiſon auch in dem prächtigen Appartement gebrauchte. Dort ſprachen wir viel von unſerer Heimath, dahin wir uns endlich zurückziehen wollten, und Louiſon vergaß dabei niemals das „Schloß“. Der Marquis war wie von der Erde verſchwunden; wir hörten erſt ſpät, daß er jetzt am Hof von Turin lebe, da Turin nach dem Falle Napoleon's wieder die Hauptſtadt Savoyens geworden. Und wieder nach Jahren liefen durch unſere Comptoirs zu wiederholten Malen große Wechſel und Schuldverſchreibungen, die mich an ihn erinnerten, da ſie ſeine Unterſchrift trugen. Wenn ich Louiſon davon erzählte, ſagte ſie ruhig: Wir bekommen noch ſein Schloß, wie ich es ihm verſprochen habe. Das iſt gut, dann brauchen wir nicht erſt ein neues zu bauen.

Und ſo iſt der Menſch: die Gelder floſſen zu, die Jahre floſſen ab. Ich ſtak immer ſo tief in Geſchäften, daß an ein Abbrechen und Abrechnen nicht zu denken war — und mein Aſſocié, der brave P . . ., deſſen Namen Sie wohl kennen, meinte immer, es gehe zu gut, um aufzuhören, und es werde ſchon eine Zeit kommen, die ſich von ſelbſt als geeigneten Schlußpunkt ankündigen werde. Geldmachen ermüdet nicht, und an das Alter denkt man nicht, als bis es da iſt. Es geht mit der Jugend, wie mit der Geſundheit, man denkt an dieſe erſt, wenn man krank, und an jene, wenn man alt iſt. Mit Einem Male iſt man alt. Aber zwei

Menſchen, die von Kindesbeinen an neben einander einherlieſen, und deren Liebe nicht altert, und die einander immer ſo ſahen, wie damals, als ſie einander zu lieben anfingen, die merken es am ſpäteſten. Erſt die große Revolution vom Jahre 1848 konnte P... überzeugen, daß der Schlußpunkt gekommen ſei, und erinnerte uns, Louiſon und mich, daß wir alt geworden. Sind wir doch aus Savoyen ausgezogen, als man noch vor Robespierre und der Guillotine Angſt hatte. Aber hélas! Louiſon lag auf dem Krankenbette, auf dem Sterbebette. Sprechen wir nicht davon. Eine Stunde vor ihrem Tode mußte ich ihr verſprechen, in unſer Thal zurückzukehren und das Schloß zu kaufen, denn der Marquis war gänzlich ruinirt, die Revolution hatte ihm den letzten Stoß gegeben, und ſein Gut wurde von den Gläubigern an den Meiſtbietenden losgeſchlagen. Sie beſchwor mich, gleich nach ihrem Tode abzureiſen, damit mir das Schloß ja nicht entgehe. Ich verſprach Alles, und ruhig und lächelnd ſchloß ſie die Augen. Ich begrub ſie neben dem Monument, das ich der guten Frau v. Montarcy hatte errichten laſſen, und eilte in das Thal zurück, das ich an ihrer Seite und unter den Schlägen des Marquis vor beinahe ſechzig Jahren verlaſſen hatte.

Herr Laurens ſtützte die Ellenbogen auf den Tiſch und legte das Geſicht in beide Hände. Der Marquis ſchlief und lächelte im Schlafe. Der ruinirte, abgelebte, in die Kindheit ſchwächlichſten Greiſenthums ver-

ſunkene Cavalier ſchien mir glücklicher, als der kräftige alte Mann, der ſein Leben in friſcher Arbeit und Thätigkeit und liebend und geliebt verbracht hatte; der ſein Ideal erreichte, aber allein und zu ſpät.

Nach einer im Verhältniß zu ſeiner Erregung kurzen Pauſe fuhr Herr Laurens mit feſter Stimme fort: Mich tröſtet Eines: nämlich, daß Louiſon ſich in dem Schloſſe ſo wenig heimiſch gefühlt hätte, wie ich. Ich kaufte eben das Schloß zu einem außerordentlich geringen Preis, es koſtete mich nicht den vierten Theil meiner Jahresrente. Der Marquis verließ es lächelnd, während ich trauernd einzog. Er nahm die Hütte, die meiner Mutter gehört, und die ſeit ihrem Tode leer geſtanden hatte; ich nahm das Schloß ſeiner Ahnen. Aber hieher zurückgekehrt, fühlte ich mich ganz als das, als was ich die Berge verlaſſen hatte, als den Sohn jener Hütten, und mit Sehnſucht ſah ich hinab auf die elenden Dächer — mit Neid ging ich an dem Häuschen vorbei, in dem der Marquis wohnte. Ich beſaß das Schloß, der Traum Louiſon's war verwirklicht, ihr letzter Wille befolgt; wenn an ihrem Wunſche, das Schloß zu beſitzen, einiges gegen den Marquis gerichtete Rachegefühl Theil hatte, ſo würde ſie, das war ich überzeugt, dieſes Gefühl gänzlich zum Schweigen gebracht haben, wenn ſie den ehemals wilden und übermüthigen, aber eigentlich nie böſen Geſellen in ſeinem jetzigen Zuſtand geſehen hätte. Was that ich, nachdem ich das Alles erwogen? Das

Häuschen des Marquis hatte zwei Stuben, ich miethete ihm die eine ab und bin nun sein Miethsmann. Ich bot ihm das Schloß zur Wohnung an, er lehnte es lächelnd ab. Verkauft ist verkauft, sagte er. Im Grunde wollte er sich keine Wohlthaten erweisen lassen, er gestattete aber, daß ich das Häuschen wohnlich einrichten ließ. Und so hausen wir zusammen, und sein Umgang ist mir der liebste, denn er hat Louison in ihrer Blüte gekannt und — wie immer — sie doch geliebt. Jetzt wollen wir ihn in sein ehemaliges Bett bringen lassen, und dann: gute Nacht!

# Der Drache.

## Von Ferdinand Kürnberger.

Ausgewählte Novellen von Ferdinand Kürnberger. Prag
C. Bellmann. 1857.

Ferdinand Kürnberger wurde am 3. Juli 1824 in Wien geboren, studirte dort Philosophie und nahm seit dem Jahre 1847 an L. A. Frankl's „Sonntagsblättern" Theil. Im November 1848 verließ er die Vaterstadt und lebte bis 1856 in Deutschland, in Dresden, Hamburg, Bremen (wo er Mitredacteur der „Tageschronik" des Pastor Dulon war) und Frankfurt a./M. In letzterer Stadt erschien (als 7ter Band der Meidingerschen D. Bibliothek) 1856 sein Roman „Der Amerikamüde," dem 1857 ein Bändchen „Ausgewählte Novellen" folgte. Nachdem er von 1856—60 wieder in Wien gelebt, veröffentlichte er 1861 drei Bände „Novellen" in München (bei Rohsold). Ein Trauerspiel „Catilina" war schon 1855 (bei Hoffmann und Campe) erschienen; ein Drama „Firdusi" wurde 1871 in München aufgeführt. Von 1865 an hielt sich Kürnberger wieder in Oesterreich auf und widmet sich seit 1866 in Wien ausschließlich literarischen Arbeiten, 1867—1870 daselbst als Generalsecretär der Schillerstiftung thätig.

Einer der begabtesten und schlagfertigsten österreichischen Feuilletonisten, hat Kürnberger in den letzten Jahren nur selten Muße oder Stimmung zu dichterischen Arbeiten gefunden, was zumal Diejenigen, denen sein Roman in gutem Andenken steht, lebhaft beklagen. Freilich ist das Talent des Journalisten dem Dichter so gefährlich, wie es dem Heerführer verhängnißvoll werden kann, wenn ein besonders dazu geschaffenes Terrain ihn verführt, sich mit Vorliebe dem Guerrillakriege zuzuwenden. Und doch würde — dafür sind „Der Amerikamüde" und mehrere seiner Novellen vollgültige Zeugen — die dichterische Begabung Kürnberger's

ihn vollauf befähigen, mit gesammelter Kraft große Schläge zu führen. Die geistreiche Frische, der weite Weltblick und der eigenartig ausgeprägte Stil, die, wie seine Feuilletons, so auch seine poetischen Arbeiten anziehend machen, zeigen sich vielleicht in andern Erzählungen, als der von uns ausgewählten, noch glänzender, am glänzendsten in seinem mehrgedachten Romane. Den specifisch novellistischen Charakter scheint uns aber „Der Drache" — wohl eine der originellsten Combinationen, zu denen der Volksaberglaube je verwendet worden — in ganz vorzüglichem Maße zu besitzen und mit dem sichersten künstlerischen Takt bis zum Schluße festzuhalten.

# I.

In die Schenke eines erzgebirgischen Dorfes auf sächsischer Seite trat eines Abends ein städtisch aussehender Herr, welcher, nachdem er Staubmantel und Strohhut abgelegt, in bürgerlich-einfacher, aber feiner und gewählter Sommerbekleidung dastand, etwa einen jungen Gelehrten aus der Residenz verrathend. Ihm folgte ein Bursche mit Mappe, Botanisirbüchse, Feldsessel und Regenschirm unterm Arm, — Dinge, die er mit großer Andacht zu tragen schien. Die Stube war erzgebirgisch erleuchtet, d. h. in dem Kaminloch, welches hier „Kals" genannt wird, stand eine Oellampe. Bei dem halbdunklen Dämmerlichte derselben saßen um die Ofenbank herum einige Dorfgäste, ihr Gläschen Schnaps in der Hand; zwischen dem Ofen und der Wand, in dem Raume, welcher die Hölle heißt, kauerte einnickend ein silberhaariger Greis; ein kleines Kind schlummerte auf seinem Schooße, schlaftrunken lehnte sich ein größerer Knabe an seine Kniee. Den Ankömmlingen entgegen trat ein erwachsenes oder mindestens aufgeschossenes Mädchen von überraschend edler Gesichtsbildung. Sie fragte schüchtern, was zu Diensten stehe.

Was ihr vermögt, antwortete der Fremde, ich bin nicht wählerisch. Meine nächste Sorge ist freilich ein Nachtlager; kann ich das haben hier?

Wenn der Vater hier wäre, meinte das Mädchen und seufzte mit einem sonderbaren Schmerzgefühl. — So findet sich wohl sonst wo ein Unterkommen? — Die Dorfmenschen schwiegen zu dieser Frage, wahrscheinlich in dem Wahne, daß der Städter höhere Ansprüche mache, als sie befriedigen könnten. Diesen aber fröstelte ihr Schweigen wie ein Geist von Ungastlichkeit an, und kurz gebunden sagte er: Zuletzt find' ich doch einen Wegweiser, der mich für gutes Trinkgeld an den nächst größeren Ort bringt? — Die Insassen auf der Ofenbank sahen sich unschlüssig an, und gedehnt antwortete Einer für Alle: Es sind gar zu confuse Wege hier im Gebirg; wer sich richtig durchfinden will, der müßte eben so oft hinter sich Umschau halten, als vor sich. — Was ist damit gesagt? fragte der Fremde betroffen. Auf der Ofenbank hieß es: Ei, Herr, ich glaube nicht, daß Ihr Jemanden trefft unter uns, der zur nächtigen Zeit anders als vorwärts ausschauen will. Hinter sich schauen — ne! zur Nachtzeit nicht. Fürs beste Trinkgeld nicht. — Das wird lustig! murmelte der Fremde für sich, und zu seinem Lohnburschen flüsterte er: Am Ende schlafen wir droben im Walde, was, Rudolf? Wir sind junge Männer. — Zu Befehl, Herr Doctor, antwortete mechanisch der Bursche; es blieb aber höchst zweifelhaft, ob er auf die Worte seines Herrn gemerkt. Seit dem Eintritt in die Stube hafteten seine Sinne wie bezaubert an dem schönen Haus- und Schenktöchterchen.

Dieses hatte inzwischen Butterbemmen mit Wurstscheibchen zurecht gemacht und präsentirte ein paar Gläschen Ginèvre dazu, bis sie Thee oder Kaffee fertig hätte. Die Menschen auf der Ofenbank wünschten einer um den andern besten Appetit, und die Stimme, womit sie das thaten, war noch respectvoller, als die Formel selbst. Der Doctor änderte sogleich seine Meinung über ihren gastlichen Sinn: so wohlthuend

ſpricht ländliche Höflichkeit aus Herz. Es verlangte ihn jetzt nach einer Unterhaltung mit den ſchlichten Gebirgsleuten, und hatte ſeine Dazwiſchenkunft ihr eigenes Geſpräch wahrſcheinlich geſtört, ſo war's um ſo mehr an ihm, ein neues dafür an die Bahn zu bringen. Der Stoff, den er wählen ſollte, blieb ihm nicht lange zweifelhaft. Er hatte eine abergläubiſche Meinung ausſprechen gehört, und überzeugt, daß dieſe Saite am Leichteſten töne, wenn man ſie berühre im Volke, knüpfte er das Geſpräch daran an.

Ihr haltet's alſo für gefährlich, nächtlicherweiſe ſich umzuſehen im Freien?

Ne; das Gegaff hinter ſich bringt nichts Gutes, ſagte der Sprecher auf der Ofenbank.

Hat man denn Beiſpiele, daß Der oder Jener was Schlimmes dabei geſehen?

Geſehen! Wie, Herr, geſehen? Mit dem Sehen läuft es ſo leicht nicht ab. Gemeiniglich häkelt ſich da was an, das führt noch weiter.

Wie meint Ihr das?

Nun, ich ſetze das Beiſpiel, es will Einer den Drachen — mit Verlaub, Herr, das Wort ſollte man freilich nicht nennen; man ſagt lieber das Matzchen: — alſo es will Einer das Matzchen; ei, wie fängt er das an? Den Spruch kennt Niemand nicht; aber der Böſe läßt ſich am Wink genügen. Da kommt er denn oft ſchon, nur wenn man ſich umſieht bei Nacht. Natürlich! Gott hat dem Menſchen das Augenlicht vorne gegeben; was braucht er viel hinterrücks zu ſtieren? Das iſt das Widerſpiel. Der Blick vornaus iſt Gottes, ſo iſt der Blick rückwärts nothwendig des Teufels. Ich finde das einleuchtend.

Ei, ſagte der Doctor, ich möcht' Euch faſt beifallen, lieber Mann; es iſt nicht ohne Verſtand, was Ihr da ſprecht. Und wißt Ihr, wie ich's verſtehe? Ich denke mir das ſo: vornaus iſt die Zukunft, und

rückwärts ist die Vergangenheit. Nun freilich ist's dem Menschen segensreicher, er schaut mehr in die Zukunft; da hofft er, da wünscht er, da hat er seine Kinder und Enkel — das spornt zur Arbeit. Aber was hilft es, viel übers Vergangene brüten? damit sind wir fast immer unzufrieden. Wir erinnern uns, wie Manches uns fehlgeschlagen, wie oft wir ausgesäet ohne zu ernten, wie hoch wir hinauswollten und wie niedrig wir angekommen, wir gedenken der Todten in ihren Gräbern und wie sie unter Träumen des Glücks ein Leben voll Entsagungen durchgekämpft; diese Betrachtung frißt uns den Muth weg. Sie macht Kopfhänger, melancholische Menschen, Leute, die sich selbst aufgeben, und wahrlich! die sind des Teufels im Umsehen, wie Ihr sagt. Diesen Sinn leg' ich dem Worte bei. Meint Ihr es nicht so?

Es trifft zu, bejahte der Dorfbauer.

Das freut mich, erwiderte der Doctor. Aber was sagtet Ihr da vom Matzchen? Wenn Einer das Matzchen will — war's nicht so? Ich weiß nicht, wie Ihr das versteht. Was ist das Matzchen, und wozu soll man's wollen?

Der Gefragte rückte seine baumwollene Zipfelmütze hin und her, es schien ihm nichts Kleines, einen uralten Volksglauben ganz neu in Worten zu überliefern und noch dazu einem feinen gebildeten Stadtmenschen. Sein nächstes Auskunftsmittel war, daß er an der Oellampe im Kalf die Pfeife anzündete; darauf that er ein paar heftige Züge daran und sprach mit der Zuversicht einer geschichtlichen Unterweisung:

Krankheiten nehmen ab und zu, alte verschwinden, neue kommen; man kann das in Büchern lesen und gedenkt es selber. Z. B. die Cholera ist so ein neues Uebel. Ein älteres Uebel war zu meiner Zeit der Drache. Er hat den Drachen, konnte man dazumal alle Amen lang hören; voraus die Müller standen in

dieſem Ruf. Sollt' ich ſie Alle aufzählen, von denen dergleichen geſagt wurde, — bis ins Meißnerland käm' ich hinunter. Wohlan, mich kümmern nicht die Leute übern Bach, ich rede von dem, was ich ſelbſt geſehen und erfahren. Ich war dazumal Müllersknecht in Hermsdorf, und mein eigener Meiſter hatte den Drachen. Unſre Gänge feierten, wie anderer Leute, wenn die Gimlitz kein Waſſer hatte, unſre Felder waren vom Hagel, unſre Schüttböden von Mäuſen nicht frei, die Franzoſen zahlten ſchlecht, was wir auf Requiſition lieferten, und andre Schuldner gar nicht. Kurz, die Miſère hatten wir egal mit Hinz und Kunz, was mein Meiſter aber ganz apart hatte, das waren die Thaler. Die roulirten bei ihm en suite, kein Pumpbrunnen hält ſo gut Stich. Er hat den Drachen, ſagte das Dorf. Ein Knecht um den andern kündigte ihm, denn ſo in Verruf kamen wir, daß nicht einmal die Mägde auf dem Tanzboden mehr walzen mochten mit uns. Ich allein war ein Bruder Leichtfuß und ſchlug mir Alles aus dem Sinn. Ich machte die Franzoſen nach, ſpielte den Freigeiſt und ſtellte mich zu Fleiß ſo, als ob ich ſelbſt über das Lächeln der Dirnen hinaus wäre. Kindiſch! kindiſch! Man glaubt nicht eher, bis man greift und ſieht. So ging mir's. Zufällig macht' ich einmal eine Doſe offen, die auf dem Geſimſe ſtand, in der Meinung, es wäre der Lackſamen drin, den des Müllers Fritze zum Anbauen wollte. Aber was geſchah? Aus der Doſe flog eine große, lebendige Brummelfliege heraus. Da lief der Fritze in den Hof und ſchrie ganz laut, wie Kinder unbedacht ſind: Vater, der Lebrecht hat dein Matzchen ausgelaſſen. Der Alte ſtürzt herein, ſchmeißt Thür und Fenſter zu und eifert ſich kreideweiß: augenblicks ſollt' ich die Hummel einfangen, ſonſt brennte die Mühle ab. Jetzt lief es mir auch übers Herz; — aha! ſagt' ich, nunmehr weiß ich, wie die Pferd' im Stall ſtehen. Hinaus mit dem

böſen Feind! und ſtieß eine Fenſterſcheibe ein. Aber der Müller drückte ſich mit ſeinem breiten Rücken vors Glas, daß kein Spinnfaden durchpaſſirt wäre, und bat und verſprach, und fing ein Zittern und Jammern an, daß ich bange war, er bekäm' die fallende Sucht. Nur darum fing ich die Brummelfliege wieder ein — unter Graus und Entſetzen, das glaubt mir! Aber wie ich ihm die Doſe wieder zuſtellte, ſagt' ich: Gebt mir meinen Lohn, Meiſter, und beſſert Euch. Den Lohn gab er mir wohl, aber fort ließ er mich nicht. Glücklicherweiſe ſollte bald darauf ſein Aelteſter zum Militär: da brauchte der Müller einen Erſatzmann. Mit beiden Händen ergriff ich die Gelegenheit und ſtand ein für ihn. So kamen wir ohne Aufſehen aus einander. Darauf hat er Knechte aus der Lauſitz genommen — wir nennen's die ſächſiſche Türkei — die waren tractabler. Mit den Wenden iſt Alles zu machen.

Dieſe Hummel, meint Ihr nun, ſei der Drache geweſen? fragte der Doctor nach einer Pauſe.

Ja wohl, das war das Matzchen.

Und die hat Euren Meiſter reich gemacht!

Es iſt nicht anders.

Der Doctor hielt inne, vielleicht um ſich zu beſinnen, wie er der Vernunft des Mannes beikommen möchte. Dann fragte er weiter:

Ihr nanntet den Drachen ein älteres Uebel, ein ausſterbendes; — was ſind Eure Gedanken darüber? Warum ſoll es neuerer Zeit ſich verloren haben?

Ei, heut zu Tag wandern die Leut' nach Amerika aus, ſo lang ſie noch nicht ganz alle ſind. Hausväter laufen von Kind und Kegel weg, laſſen die Familie nachkommen — heirathen friſch drüben — das ſind jetzt die Reſſourcen.

Die Haustochter brachte bei dieſen Worten den Thee, aber kaum hatte ſie das Brett hingeſtellt, ſo

schlug sie ihr Schürzchen vors Gesicht und bekämpfte ein lautes Schluchzen.

Der Gast wurde aufmerksam und fragte theilnehmend.

Das ist eine Sach'! gab der Sprecher niedergeschlagen Bescheid. Der Vater ist schon seit dem letzten Markttag vom Hause, aber unsre Leute, die von Liebstadt zurückkommen, sagen alle: er wäre nicht mehr dort; Andere behaupten gar, er hätte über Maxen nach Dresden gemacht. Kurz, das arme Nickelchen bildet sich ein, er denke auch nach Amerika.

Das wäre das Schlimmste noch nicht, sagte sein Nachbar, der Flurschütz mit der gespaltenen Oberlippe. Der Bursche bemühte sich um das Köpfchen der Weinenden und that ihr schön.

Was für ein Trost ist das, Er Unflath! fuhr der Junge des Doctors eifersuchtswüthig auf. Da tätschelt er an dem Mädchen herum und sagt ihr, es wäre das Schlimmste noch nicht. Bleib' Er ihr weg mit seiner stinkigen Pfeife, Er hasenschartiges Lutschmaul!

Ein Sturm erhob sich gegen die Dreistigkeit des Fremden, aber der Junge war in seinem Rechte und rief dazwischen: Seht ihr denn nicht, daß er ihr das Busentuch angezündet hat, der Platsch? und ritterlich genug ergriff er ein Glas Wasser und sprengte den Brand aus, ohne den Busen des Mädchens mit der Hand zu berühren.

Rudolf, sagte der Doctor verweisend, man kann aufmerksam sein gegen die Frauen, ohne grob zu sein gegen die Männer. Um den gestörten Augenblick zu verwischen, fuhr er fort: Was sagen denn eure Pastoren zu diesem Matzchen?

Wie's eben kommt, antworte der Wortführer. Mancher profitirte wohl selbst davon, wenn's mit der Religion harmonirte. So macht' es der Pastor in

Königswalde. Zu dem kam der Müller des Orts und sagte: Herr Pastor, mir ist heut' Nacht ein graues Männlein erschienen, das versprach mir einen großen Schatz, wenn ich ihm folgen wollte. Soll ich? Nun seht, der Pastor sagte nicht: nein! Er sagte bloß: thut's mit Vorsicht und betet ein Vaterunser dazu. Richtig kam das Männchen in der zweiten Nacht wieder. Es führte den Müller in seinen Keller hinab, da zeigte es ihm einen Stein, den räumte der Müller mit seiner Müllerspitze, was ein Schurseisen ist, aus seinen Fugen. Darauf stießen sie auf eine kupferne Platte, und unter dieser kam ein enges tiefes Brunnenloch. In den Brunnen ging eine Leiter hinab, aber die war kurios. Ihre Sprossen standen wohl ellenweit aus einander. Das Männchen kletterte voraus in die Tiefe, und — das hätt' ich nicht mit ansehen mögen — seine Beine wurden dabei richtig so lang, daß sie die Sprossen ausreichten. Der geizige Müller that noch immer, als ob er nichts merkte, und zappelte mit Halsgefahr nach. Nur das Vaterunser mocht' er vergessen haben dabei, das weiß ich nicht. Kurz, wie sie ganz unten im Abgrund waren, so kamen sie wieder an eine zweite Kupferplatte. Der Müller gräbt sie abermal aus, und darunter war ein Brunnenloch, viel schauderhafter noch, als das erste. Das Männchen schlüpfte rasch hinein, aber mein Müller immer hinter ihm her, immer dreiste drauf los! Da auf einmal verwandelte sich das Männlein und zeigte ein fürchterliches Gesichte. Jetzt war's aber doch alle mit dem Müller. Jählings überfiel ihn die Angst; — des andern Morgens hat man ihn todt im Keller gefunden. Aber mitgegangen mitgehangen hieß es. Nach drei Tagen starb auch der Pastor von Königswalde.

Wenn du das Eine sagst, mußt du das Andere nicht verschweigen, erscholl jetzt die schwache Stimme eines zahnlosen Greises. Es war der alte Mann

hinterm Ofen, der im Halbschlummer zugehört hatte.

Wie meinst du das, Frank? fragte der Sprecher auf der Ofenbank.

Ei, red' auch vom Pastor in Sayda, sagte der Silberhaarige; hat der nicht rechtschaffen dem Kappbauern zum Guten gerathen?

Sag' ich denn, sie wären alle über den Habsuchtskamm geschoren?

Was für eine Geschichte ist das? forschte der Doctor, die sonderbare Unterhaltung mit einem abenteuerlichen Behagen aneifernd.

Der Greis hüstelte seine schwache Stimme zurecht und erzählte:

Mit dem Kappbauern in Sayda war's ganz auf die Rüste gegangen. Es giebt eben Leute, die vorm Unglück stehen, wie im ersten Treffen. Auf die hagelt es Wunden und Schmerzen. Unserm Raithmeyer hier geht's ja auch so, seit die Raithmeyern todt ist. Gott tröst' die brave Frau. Das Lenchen ist doch noch zu unmündig für die Wirthschaft, der Schaden reißt ein wie im Gewirkten. Aber von dem Kappbauer zu sprechen. Der Kappbauer in Sayda ging eines Tages nach dem Busch, um sich Haseln zu schneiden. Dabei verspätete er sich, und mit eins überkam ihn die Nacht. Eilig packte er sein Gebünd, aber im Aufstehen blickte er unvorsichtig hinter sich, das mochte der Böse schon für ein Zeichen halten. Denn wie der Kappbauer so hinter sich blickte, da sah er ein Vöglein flattern, das hüpfte mit aufgesperrtem Schnabel von Busch zu Busch, und schrie jämmerlich, als ob es was Feindliches in der Nähe spürte. Der Kappbauer haschte mit der Hand nach dem Thierchen, das sich ruhig fangen ließ, und brachte es nach Hause, wo es in seiner Wohnstube herumhüpfte. Am andern Morgen fand der Kappbauer hinter der Thür derselben Stube einen großen,

ſtrammen Sack voll herrlichen Weizen ſtehen. Er betrachtete den Weizen, wagte aber nicht ihn anzurühren, da er wußte, daß er nicht ſeine war. Ein Nachbar, glaubte er, hätt' ihn vielleicht dahingeſtellt. Der Kappbauer wartete den ganzen Tag, daß der Eigenthümer ſich zeigen möchte; aber der Eigenthümer war Herr Niemand. Am folgenden Tag fand er einen zweiten Sack neben dem erſten ſtehen, und wieder kam Niemand, dem er gehört hätte. In der dritten Nacht verrammelte der Kappbauer das ganze Haus, nicht vor Dieben, ſondern vor Bringern; aber es war tolle! am dritten Morgen ſtand doch ein dritter Sack da. Nunmehr wurde dem Manne angſt und bange; er fragte den Paſtor um Rath. Der Paſtor ſagte ihm, er ſolle nur Alles geruhig ſtehen laſſen. Im Weizen läg's nicht, aber wahrſcheinlich wär's mit dem ſchreienden Vöglein nicht richtig. Das ſollt' er wieder zurücktragen, und zwar in denſelben Buſch, wo er es gefunden, auch möcht' er ein Vaterunſer dazu ſprechen. Der Kappbauer trug das Vöglein zurück. Kaum aber war das Thier wieder in dem Buſch, da fing es noch wüthender an zu ſchreien und lief flügelſchlagend auf und ab, wie ein tolles zorniges Kerlchen. Schrei' du, dachte der Kappbauer und ſprach herzhaft ſein Vaterunſer dazu. Da war's alle. Denn nicht ſobald hatte der Kappbauer die Worte geſprochen: führe uns nicht in Verſuchung; denn dein iſt das Reich, und die Kraft und die Herrlichkeit in alle Ewigkeit — da zerging das Vöglein, und ein blaues Dunſtwölkchen düſtelte durch die Luft an der Stelle, wo erſt noch ſein gottloſes Gepieps erſchollen. Darauf ging der Kappbauer erleichterten Herzens nach Hauſe, und das Däuschen! jetzt waren auch die Weizenſäcke fort, die ihm der Böſe hinter die Thür gezaubert. Reine weg waren ſie, ſogar die einzelnen Körnlein, die d'rum 'rum gelegen am Boden der Stube, waren verſchwunden. So ärgerlich war

das Matzchen über den Trumpf. Denn das Vöglein, versteht mich, war nichts anders als ein Drache, und hatte den Kappbauern in Versuchung geführt. Aber der brave Mann überwand's, und sein braver Pastor half ihm dazu.

Und seine brave Familie hungerte brav, setzte der Flurschütz hinzu, indem er das Wort zu äffen schien. Dann zu den Kleinen gewendet, welche auf den Knieen des Dorfpatriarchen laut weinend erwacht waren, sagte er in demselben Tone der Zweideutigkeit: Seid ruhig, Kinder, euer Vater wird euch nicht verhungern lassen, wie der brave Kappbauer in Sayda. Da kenn' ich den Raithmeyer.

Ein Geist der Bestürzung hing über der Stube. Die Art, wie der Flurschütz Dinge und Verhältnisse verknüpfte, fiel schwer auf jedes Herz. Alles sann mit gepreßtem Schweigen der angedeuteten Aehnlichkeit nach. Nur der mit der Zipfelmütze erhob seine Stimme und fragte scharf:

Wie kennst du den Raithmeyer?

Mit einem falschen Lächeln sagte der Flurschütz: Ei nun, als einen braven Vater kenn' ich ihn, als einen Mann, der sich zu helfen weiß.

Diese Worte, mit einer feigen Sicherheit gestellt, klangen unschuldig und bargen das Schuldigste. Die Luft im Zimmer wurde immer drückender. Da unterbrach die allgemeine Grabesstille der alte, schwachsinnige Mann hinterm Ofen, indem er seine zitternden Arme um die Kinder schloß und die Worte sprach: Lieben Lämmlein, betet zu dem himmlischen Vater für euren leiblichen.

Jetzt war es laut ausgesprochen, wie nahe vergangene Geschichten an die Gegenwart geknüpft wurden, wie weit alle Gedanken im Stillen gingen. Hatte der Flurschütz eine solche Wirkung beabsichtigt, so war sein schlimmes Ziel vollständig erreicht. Die Schwüle

der Gemüther erhöhte sich zu einer unerträglichen Spannung.

In eben diesem Augenblicke öffnete sich die Thüre, und der Mann des beängstigten Augenblicks, der Hauswirth Raithmeyer, stand in der Mitte der Seinigen. Gruß, Jubel, Händedruck, Freudengeschrei von Alt und Jung! Die Kinder stürmten an den Vater hinan und zerpflückten und zerrissen ihn, wie sich naschwüthige Kletterer auf einen Obstbaum werfen. Und siehe da! es fielen auch Früchte ab von dem Baume. Einige Münzstücke schüttelten die Kobolde aus den Kleidern des Heimkehrenden. Das Geld rollte mit schwerem Fall vor die Füße des Flurschützen. Ah, du bringst brav Thaler mit, das ist Recht, Raithmeyer, sagten die Bauern. Aber der Flurschütz hob das Geld auf und rief: Potz Donner, das sind, Gott straf' mich, funkelnde Louisd'or! Und als weidete er sich heimlich an einer gewissen Genugthuung, reichte er das Geld mit verbissener Schalkheit von Hand zu Hand herum. Aber den Bauern legte sich's wie ein Alp auf die Brust, keiner sprach ein Wort. Der laute Empfang erstickte auf einmal in Grabesstille. Nur der Flurschütz sagte mit seiner boshaften Spottlaune: Ei, ei, da hieß es nicht umsonst: wenn die Zwetschgen anfangen zu blauen, bekommen die Kälber goldene Klauen. Sprichwort, Wahrwort! Haben sie Euch die Kälbchen mit Gold aufgewogen? Der mit der Zipfelmütze murrte in den Bart: Die Spitzbuben behalten Recht und die richtigen Leut' müssen schweigen. Gnad' dir Gott, Raithmeyer!

Der Hauswirth Raithmeyer aber sagte, das wäre nur ein Angeld, er müsse sich erst seine Legitimation holen, dann behöb' er eine große Erbschaft. Hierauf erzählte er eine Geschichte von einem verschollenen Bruder in Rio Janeiro, von welchem er selbst kaum gewußt, viel weniger das Dorf. Aber der sei es jetzt,

von welchem die Erbschaft ihm zufiele. Der Amtsbote sei ihm mit der Vorladung eben auf dem Markt in Liebstadt begegnet, als er seine zwei Kälbchen zugetrieben. Da sei er gleich nach Pirna vors Amt gegangen — und nun erzählte der Bauer den weiteren Hergang, wie es schien, mit beflissener Verworrenheit. Der Doctor beobachtete ihn von der Seite und glaubte unzweideutig zu sehen, daß ihm das Herz nicht aufging über das plötzliche Glück. Dasselbe mochten auch die übrigen Gäste empfinden, denn stumpf und einsilbig hörten sie zu. Ihre Kälte wirkte wieder auf den Sprecher zurück, so daß seine Freudenbotschaft immer lebloser klang, und fast im Sand verrann. Die Scene wurde endlich so drückend und verstimmt, daß der Doctor seinem Burschen aufzuräumen winkte, indeß er selbst sich erhob und sein Abendbrod bezahlte. Er sprach kein Wort mehr von einem Nachtlager. Er wollte die Sterne beobachten, sagte er. Unter diesem Vorwande warfen sie Beide den Hut auf den Kopf und schritten grüßend zur Stube hinaus.

Die Nacht war mild und sternenhell. Hochaufathmend trat der Reisende unter den prächtigen Sommerhimmel. Schweigend stieg er den Wald hinan, der mit laubreichem Stammholz rings das Dörfchen umzirkte. Schweigend warf er in den stillen lauschigen Dämmerplätzchen seine Blicke umher, und bald war ein wohnliches Eckchen gefunden, das seitwärts, abgeschlossen und doch eingewebt in das große Pfeiler- und Bogensystem des Hochwalds dalag, wie eine Seitenkapelle in einem gothischen Dome. Hier schlug der junge Gelehrte mit seinem jüngeren Diener das Nachtlager auf.

Gespräche werden weiter ausgeführt, Stimmungen klingen länger nach am Abend als am Morgen. Der Doctor hatte nichts dagegen, daß sein Bursche die

Unterhaltung aus der Dorfſchenke noch fortfriſtete und ein gar reiches Füllhorn von erzgebirgiſchen Drachen-Märchen ausſchüttete. Ueppig aufs Erdenbett ausgeſtreckt, das Auge hingegeben an die ewigen Sternbilder, hörte er gerne zu, wie das kleine kindiſche Menſchengehirn die Grillenflügel der Phantaſie ſchüttelte. Nur der Bauer Raithmeyer und ſeine Erbſchaft wurde nicht mehr genannt zwiſchen ihnen. Wie auf ſtillſchweigende Verabredung blieb Herr und Diener ſtumm über dieſes Abenteuer. So rückte die Nacht vor — endlich entſchlummerten ſie.

Die Morgenſonne ging prangend auf. Beim Anblicke des Höhenprofils fand ſich der Doctor mit Hülfe ſeiner Karte jetzt von ſelbſt zurecht. Man botaniſirte den Tag hindurch gemächlich ins Land hinab. Als aber die zackigen Felsſtöcke des Erzgebirges vor den runderen Hügelwellen, die ſchwarzen finſteren Nadelhölzer vor den Obſtgärten und Kornfeldern zurücktraten, da wurde Rudolf ſtill und ſtiller. Dem Doctor entging dieſe veränderte Stimmung nicht; aber er dachte, der Sohn des Hochgebirges mag ſich im Mittellande naturgemäß ausgenüchtert fühlen; erſt die Stadt ſelbſt würde ihn wieder zu ſtarken Empfindungen anregen. So fuhr man in die glänzende Haupt- und Reſidenzſtadt Dresden ein.

Der Doctor ſtellte ſeiner Frau den ländlichen Ankömmling als einen künftigen Eleven der Wiſſenſchaft vor. Er ſei eine Waiſe aus dem höchſten Erzgebirge, von aller Welt mißbraucht und verlaſſen, er habe ihn auf ſeiner botaniſchen Excurſion als Reiſediener gemiethet. Bei dieſer Gelegenheit ſei ein Geiſt in dem rohen Naturkinde ſichtbar geworden, der ein beſſeres Loos verdiene. Er könne einſtweilen hier im Hauſe ein Verhältniß zwiſchen Schüler und Diener einnehmen und die Anfangsgründe einer gelehrten Bildung ſich aneignen. Dann würde man ihn nach

Leipzig oder Jena schicken und mit Hülfe theilnehmender Freunde weiter fördern. Die junge Frau lobte den Entschluß ihres Gatten, und Rudolf fand sich auch von ihrer Seite wohlwollend unterstützt.

Aber schon am dritten Tage liefen Klagen von einer andern Seite ein. Die Köchin des Hauses sagte, sie wisse den jungen Herrn, wie sie ihn schnippisch nannte, nicht mehr zu verköstigen. Er genieße wenig und rede noch weniger, er gehe immer herum, als wenn er den gestrigen Tag suchte. Ihre Schuld sei's nicht, wenn er so dünne würde wie eine Oblate. Auch den Gatten war es inzwischen aufgefallen, daß der ländliche Wildling nicht die Begeisterung über das Stadtleben zeigte, die in solchen Fällen nie ausbleibt. Der Doctor nahm am vierten Abend beim Thee seinen Schützling ins Gebet.

Weil es verrathen ist, so soll es verrathen bleiben, sagte Rudolf erleichtert, ich will Knecht beim Raithmeyer werden. Ich kann sein Mädchen nicht vergessen. Die Gatten lächelten zu so viel Offenheit, doch nahm es der Doctor ernster. Bedenke, Rudolf, was aus dir werden kann! Erinnere dich, was du selbst aus dir machen wolltest! Du hast Kopf, du kannst es zu einem Professor der Botanik bringen. Dein Lebensglück nanntest du's, mich gefunden zu haben, und nun willst du uns so bald wieder verlassen. Du bist jung, sehr jung, du kannst warten. Sachsen hat noch mehr schöne Mädchen, und glaube mir, ein Professor braucht nichts Schlechteres zu nehmen als ein Bauernknecht.

Der arme Knabe fing zu weinen an, aber er sagte: er wolle Knecht beim Raithmeyer werden.

Des Mädchens wegen ist es überdies nicht nothwendig, fuhr der Doctor fort. Bist du so gefesselt an sie, wie du glaubst, so kannst du sie dir vorbehalten. Du wirst studiren, du wirst briefwechseln mit ihr, du wirst sie besuchen in den Ferien, und wendest

du deine Jahre gut an, so führst du sie als Frau Professorin heim.

Das taugt alle nichts, sagte Rudolf mit unschuldigster Geradheit. Auf dem Lande heiratet man früh, da heißt's fix sein. Wer losläßt, ist verlesen. Der Flurschütz nimmt sie hundertmal beim Kopf, ehe ich einen Brief schreibe.

Unser Freund ist praktisch, lachte die reizende Doctorin. Der Ernst dieser Lebenslage trat einen Augenblick vor dem Humor zurück.

Noch Eins, sagte der Doctor. Sprechen wir's aus, wie wir's gedacht haben. Wie, wenn der Raithmeyer nicht geerbt hätte? Wenn er sein plötzliches Geld einem Verbrechen dankte? Wenn ihn der Gensd'arm bereits geholt hätte, oder in den nächsten Tagen ihn holte? Was dann, Rudolf?

Dann braucht das Mädchen um so mehr einen Freund, der krumm und lahm schlägt, was sie beschimpfen wollte deßwegen.

Das ist nicht mehr verliebt, das ist Charakter! rief die junge Frau ergriffen. Laß ihn ziehen, lieber August. Rudolf sprang auf und küßte der Fürsprecherin feurig die Hand. Sein Gehen war damit eine vollendete Thatsache. Die schöne Frau holte ein seidenes Etui aus dem Wandschrank und gab es dem Scheidenden mit den Worten: Hier ist unsere Adreßkarte und vielleicht noch eine Kleinigkeit dabei, die du verwenden kannst. Schreibe uns öfter und bleibe wacker.

Des andern Morgens reis'te Rudolf ins Erzgebirge ab.

## II.

Nach sechs Wochen kam der erste Brief. Der Doctor hatte sich geirrt. Kein Gensd'arm war nach Breitenau gekommen, den Raithmeyer zu holen, noch verlautete von einem begangenen Verbrechen das Geringste in jener ganzen Gegend. Dafür aber gab Rudolf eine Nachricht, die kaum erfreulicher klang. Sein Meister, schrieb er, sei allgemein im Verruf: er habe den Drachen. Der Doctor traute seinen Sinnen nicht bei dieser barbarischen Neuigkeit. Er hat den Drachen! Während so eben die Eisenbahn nach Pirna eröffnet worden war, Festreden, Fortschritts-Jubel, Sieges-Toaste, Verherrlichung der Neuzeit noch alle Ohren erfüllte — hatte Einer spannenweit hinter dem Pirnaer Bahnhof den Drachen! Daß er in räucheriger Dorfschenke am dämmernden Kamin dem sagenhaften Drachen begegnet war, fand er ganz in Ordnung. Das glimmende Pfeifchen einer müßigen Abendstunde mit etwas Phantasiespuk zu würzen, mochte die alte Caricatur des Aberglaubens immerhin heraufbeschworen werden. Und berühmte sich auch der Eine oder der Andere noch einer persönlichen Bekanntschaft mit dem verjährten Gespenste, so legte er's mindestens in seine Jugendzeit zurück, in die fast eben so sagenhafte Franzosenzeit. Ein halbwegs vernünftiger Erzähler gab ja selbst zu, daß es für die Gegenwart im Aussterben begriffen sei. Es wagte sich nicht ans Licht hervor der verbesserten Schulbildung, oder es verschwand, wie mit theilweiser Richtigkeit erklärt worden war, vor dem Namen: Amerika; d. h. der Mensch fand heut zu Tage auf der Erde, was er sonst unter der Erde mit finsterem Irrwahn gesucht hat. Und dennoch! Da ist es wieder, das alte verderbliche Phantom, wie es in grauesten Tagen leibte und lebte! Es war kein harmloser Abenddiscurs,

womit der Gast dem Gaste die Zeit vertreibt: der Wirth kommt zurück — und wie ein Thier, das Blut geleckt hat, fällt seine Stube über ihn her, noch warm und bebrütet von dem höllischen Geschwätz, und wirft ihn selbst in den Zauberkessel, an dem sie so eben genascht hat! — Des Doctors Haus war aufgeregt.

Am meisten aber betrübten sich die Gatten, daß auch Rudolf an den Drachen oder das Mätzchen zu glauben schien. Seine kunstlose Einfalt war zu ungeübt, es zu verbergen. Wenn er an dieser Stelle einen freieren Verstand vorgab, so trat an jener seine Sprache desto aufrichtiger heraus. Es thut mir leid um den Knaben, sagte der Doctor zu seiner Frau. Sieh diesen Brief an! Orthographie — schauderhaft, Stil — weitaus reiner und logischer, als ich erwartet, und Schrift — wunderbar! Diese gleichen, charakterfesten Linien! Das ist eine Hand, die in Summe drei Vierteljahr Schulunterricht genossen. So hoffnungsvolle Anlagen hat er, und nun wird er für einen Walzer mit Lenchen sein ganzes Pfund hingeben und untergehen im Aberglauben. — Der junge Gelehrte bedauerte jetzt aufrichtig, jene Geschichte mit der Erbschaft so zerstreut angehört zu haben. Er wußte also vorläufig nichts zu erwidern, als daß er dem Burschen dringend abrieth, in die Vorurtheile der Uebrigen einzugehen. Er möge sich vielmehr dem Vertrauen seines Herrn zu empfehlen suchen, und was er über dessen Erbschaftsantritt jetzt sehe und höre, einer vernünftigen Aufmerksamkeit würdigen.

Aber das hieß zu viel verlangen. Die Aufmerksamkeit des Verliebten folgte ihrer natürlichen Richtung und erschöpfte sich mehr für die Tochter als für den Vater. Alles, was diesen betraf, berührte er nur im Fluge, um so ausführlicher aber, was sein Mädchen anging. Es war jetzt die Zeit ihrer eigentlichen Eroberung. Und dieses Wort gilt auf dem Lande oft

buchstäblich. Denn bedurfte der schmucke, herzvolle Junge vielleicht in der Liebe selbst keines großen Feldherrntalents, so galt es ihm desto mehr Thatkraft gegen Nebenbuhler. Hier schien sein Auge voll Wachsamkeit, sein Arm voll Schlagfertigkeit. Doch ein Bruchstück aus seinem zweiten Briefe giebt vielleicht einen kleinen Prospect davon. Er schrieb: — „u. weil an dem Meister sogar der Wurm frißt und kauft einen Aker um den andern u. Füx und Valbe u. Akziehn auff Freiberger Silbergruben gehd er imer rum trübtümpelich und vermimbelt und gibt ender einen Daler aus alß ein wort. Da sint uns die geistliche Herrn auf dem Naggen u. sagen sie wolten sein bestes aber das Lenchen wohlen sie u. daß Gelt dazu. Sie beißen sich selber wo sie gehen und stehen und schelden Sich einander Biehdisten und — das andre weis Ich nicht, wie Ratzen gelingt es ist aber lenger. Der Dokder Kniggemann ist eine Hopfenstange auf zwey Storchbeine gestald hat eine große Brile u. eine Nase wie ein Pferdsaddl u. geh so steiff und windschif als wer sein Leib um einen einzichen Faden geschoßen wie zukergand u. zöch ihn einer an dem Faden. Er sacht dem Lenchen er wohle Sie heiraten wenn er erst Hofprediger in Bärlin wäre den Stadtbastor in Jüterbögk mag Er nicht seyn er wer eß sonst lange. Dokter Stilling ist auch aus Bärlin und had eine Frau und sex liebefromme Lämmelein sacht er, der wil sie nicht heiratten aber Sie mus mid in die Mißjon. Das ist in Lauenstein ein Pfeiffe Dobak von hir sachen die Staucher. Da gee ich auch mit den ich kan sie nicht alleine lassen unter denen Wolfen im schaffbelz u. kommt auch der schlizörige Aufbaßer der Flurschitz dazu. Sein Jahr geh alleweil zu ende u. der Eislein den sie kennen had im geschworen er sollt nicht wieder geweld werden in der Gemeinde. Ich wahr gottsträflich froh das eß alle ist mit dem Lump kondrähr aber sacht er mir jetzd

er wohle dan mein nidknechd werden beim Raithmeyer. Er käm ſchon an ſagd er den die andern liffen im ja doch wech des Drachens wechen. Ich wer auch ankomen und war doch nicht Einſtehenszeit. Ich ſagte Rakuſch wenn du das duhſt, es gibt kein Pflaſter auf der Weld das dich heilen wird wih ich dich zuricht. Alleweile zeichd mir das Lenchen ein Buch das Ir der Dokder Kniggemann geſchenkd had, ich ſchreibs ab wie es dord ſtehd es heist Monologe. Wir verſtehen ſchon den Titel nicht aber das Inwendiche noch minder. Er ſacht das wer eben recht er wolltirs erkleren in ihre Nebenſtunden, er wolltſie aufgeklärt machen ſagt er. Sicherlich ſchlag ich im ſeinen goldenen Zan ein. Er had einen Zan mit gold ausgeſtopfd der koſtet drey Lugedor ſagd er. den ſohl er ſchluken. Ich ſitz unter lauter faule Fiſch hir, da heist es, ſchlag oder du wirſt geſchlagen. Der Dokder Stilling ſchenkd ir nichts der iſt geizich er leſt ſich für einen groſchen ein Loch ins Knie boren. Aber nach Bärlin wil er Sie nemen, ſie ſolld Diakoniſſin werden ſacht er da würt ihr Vater ſeelich mit allen Drachen der Hölle ſagd er. Und ſlunkert von Bärlin wie vom Himmelreich Sie Sei als frome Schweſter angeſehen bei Hoff und bei alle Könich und Brinzen. Das iſt noch ſterker ein Zuchpflaſter alſz das Buch Monologe. Was ſol ich dem Kerl andhun Her Dokter? Ich halt noch zurück aber wens einmal loſzbricht dan hobeln wir uns das die Spähne herumflichen im ganzen Erzgebirch. Ich baſz inne ſcharf auf den Dienſt u. wo ich Lunte merk" — u. ſ. w.

In dieſer Weiſe ging's fort, ſechs Seiten lang. Und das nächſte Mal hieß es wieder und zwar „aus der Frohnveſte zu Lauenſtein":

„Ich bin wechen Kerbber Ferletzung zu ſex Wochen Ahreſt verdonnert. Ich bin keinn Schleicher und Hendlſucher wie ſie vererteſte Gähner, mich im Ferdacht

haben, aber wer mir das Lenchen auffn Dansboden vor mein Augen wechfischen wil, den wix ich mit Fauſtöhl das er geſchlagener iſt als Ferberwolle. Wir wahren zu faſtnacht luſtig obwols mitn Alten imer ſchlimer wird man mus aber rächt rumoren zu faßtnacht ſonst hat man das ganze Jahr Unglick ſagt man bei uns. Auch der Tokder Kniggemann kam auf den Tansboden woriber der Dogter Schilling lermſchlug als wen die Glauenſeiche ausgelautet würde im Dorff was mich auch ſelbſt ferwunderte das ein Geiſtlicher auf den Danzboden get. Aber der Kniggemann lachte und ſakde das wäre die aufglerung. Ich wuste gleich anfanx das es Lenchens wechen währe und kam auch der Flurſchitz hin und ſtrich an ir wie die Katz an der Feuermauer. Und warff der Dokter Kniggemann den Mußiganden einen Dahler hin zum Vortanz der Flurſchitz der Lumbb hate nichts, ich aber warf zwey Daler hin aus dem roſa Deſchelchen des mir die gnedche Frau Doktern geſchenkd hat. Da fledſchde der Kniggemann ſeinen goldenen Zan u. ſagde ich wer ein unverſchembder Jung u. der Flurſchitz rief laud das komd vom Matzchen u. ißt firs Matzchen da kennen richtche Leit nicht mittun. Ich ſchlug dem Kniggemann ein Beihn daß er fümpfach zuſammengnikte wie ein Zollſtogg das war aber die Kerbber Ferletzung noch nicht. Sontern dem Flurſchitz lies ich eine Bakpfeife zukomen das eß in der Reſonans der großen Bauken nachhalte wie der Donner. Darauf gings los.“ — Und nun wurde eine erzgebirgiſche Tanzbodenſchlacht beſchrieben, über deren wildes Getümmel Lenchens Name ausgegoſſen war, wie Oel über empörte Meereswogen. Das Ganze endete, wie das Datum beſagte, in der Frohnfeſte zu Lauenſtein, aber auch dieſem Schattenwege folgte die Lichtſpur des weiblichen Geſtirnes, denn Papier, Dinte und Feder, womit geſchrieben wurde, rührte von Lenchen her, und der gefangene

Held wandte die eingeschmuggelten Stoffe dankbar an zum Lobe der gütigen Spenderin.

Das verläuft in einen Liebesroman, der mich weiter nichts angeht, sagte der Doctor zu seiner jungen Frau. Interessirt es dich, so überlass' ich dir diese Correspondenz. Der Doctor stand um jene Zeit im Begriffe, eine medicinische Lehrkanzel in Leipzig zu übernehmen; dieses und seine laufenden Berufsgeschäfte nahmen ihn vollauf in Anspruch. Das Erzgebirge verschwand aus seinem Gesichtskreis.

Ein Jahr verging so. Die Angelegenheit mit Leipzig zerschlug sich wieder, der Doctor lebte um so eifriger einer gesuchten und lohnenden Praxis in Dresden. Die Mußestunden gehörten dem Genusse einer höheren Geselligkeit. Tieck wirkte damals noch in der sächsischen Königsstadt, Leopold von Buch war ein häufiger Gast, und manch in Kunst und Wissenschaft gefeierter Name versammelte die Blüte seiner Freunde und Bewunderer zu berühmt gewordenen Abendcirkeln. Der Doctor gab sich diesen Anregungen mit geistvoller Lebhaftigkeit hin, sein Haus selbst zählte mit zu den Sammelpunkten der hauptstädtischen Gesellschaft.

Der Doctor hatte einen der sächsischen Standesherren als Mitconsulent in Behandlung, der an einer tiefgewurzelten Hypochondrie litt. Dieses Uebel, dessen Natur noch eben so häufig vorkommt, als sein Name selbst unwissenschaftlich gewählt ist, fesselte die ganze Aufmerksamkeit des jungen Gelehrten. Es trat für längere Zeit in den Vordergrund seiner Beobachtungen und Forschungen, beschäftigte sein Studierzimmer und spielte selbst in seiner geselligen Unterhaltung eine Rolle. Bei einer solchen Gelegenheit war es, daß das Erzgebirge wieder einmal genannt wurde. Du könntest die Briefe von dort jetzt mit ärztlichem Interesse lesen, sagte seine Frau eines Tags, Rudolf klagt

ſchon lange die überhand nehmende Hypochondrie ſeines Herrn. Die Schilderungen werden immer ausführlicher und ſind voll Wärme und Leben. — Kein Wunder, wenn ſie den Mann umbringen, antwortete der Gatte, ſie ſind ja ſelbſt ſeine Drachen. Und vielleicht nagt es von innen heraus, wie von außen hinein. — Uebrigens ſchien der Doctor zu ſehr mit ſich ſelbſt beſchäftigt, denn er fragte nicht weiter nach Rudolf, ja er wunderte ſich ſelbſt, daß ſeine Frau jenen Dorfroman noch immer verfolge.

So verfloß abermals Zeit, und das entlegene Dorf trat dem Hauptſtädter in fernere Vergeſſenheit zurück. Seit jenem botaniſchen Ausfluge war nun bald das zweite Jahr voll. Es war Hochſommer, die Reſidenz lebte auf ihren Landhäuſern, Kranke und Geſunde hatten ſich auf ihren Bade-, Vergnügungs- und Kunſtreiſen zerſtreut. Der ſtädtiſche Lebenspuls ſchlug langſamer, auch die Berufsgeſchäfte unſers Doctors erlaubten Erholung. Eben berieth er eines Tages mit ſeiner Gemahlin einen mehrtägigen Ausflug in das fränkiſche oder ſchleſiſche Hochland, da kam ein Brief aus dem Erzgebirge. In dieſem Augenblicke der Muße rief der Doctor wohlgelaunt: Ach ja, liebe Emilie, halte mir nun einen freien Vortrag über ein Verhältniß, das dich ſo ſehr zu feſſeln ſcheint, und das ich ſo ſehr vernachläſſigt habe. Aber die Frau überflog das Schreiben und ſagte ernſthaft: Wohlan, du wirſt es unmittelbar in Augenſchein nehmen. Ich habe hier einen förmlichen Ruf für dich, lieber Auguſt. Der Bauer Raithmeyer ſiecht elend dahin, und Niemand leiſtet ihm Hilfe. Eigenſinnig wie alle Hypochondriſten zögerte er lange, dich von Dresden zu verſchreiben, wie Rudolf rieth. Da hatte er unlängſt einen ungewöhnlichen Anfall ſeiner Beängſtigungen, den benützten die Kinder. Sie drangen endlich durch

und ſind nun beauftragt, dich zu rufen, es koſte was es wolle.

Niemand leiſtet ihm Hülfe? warum? fragte der Gatte befremdet.

Sie ſcheuen ſich, antwortete mit einem Blicke in den Brief die Berichterſtatterin. Des Bauers Krankheit iſt nämlich das Matzchen. Er wird für die Hölle reif, heißt es im Dorfe. Die ländlichen Heilkünſtler ſcheinen es ſelbſt zu glauben, oder, was wahrſcheinlicher iſt, hängen von den Vorurtheilen ihrer Kunden ab. Genug, ſie laſſen die Hand von ihm.

Sie laſſen die Hand von ihm! rief der Doctor ergriffen. Und mit wildem Humor lachte er auf: Wohlan, curiren wir auch einmal auf das Matzchen! Das ſoll die Welt erleben!

Die Erholungsreiſe wurde mit dieſer plötzlichen Berufsreiſe nun vereinbart. Der Doctor ſchlug ſeiner Frau vor, ins Erzgebirge ihn zu begleiten; ſie würde dann entweder in Breitenau ſelbſt oder in den nächſt größeren Orten Bärenſtein, Lauenſtein, Schönwald die paſſendſte Wahl ihres Aufenthaltes treffen können. Nach dieſer Verabredung packte man die nöthigſten Koffer, und ſchon am zweiten Tage ſchickte der Doctor nach dem Bahnhof um Billete.

Aber in dem Augenblicke, als er dazu den Diener noch abfertigte, ſtürzte ein Menſch ins Zimmer, aufgeregt von Haſt und Entſetzen, und rief athemlos: Treff' ich Sie noch, Herr Doctor! Bleiben Sie nun! Es iſt Alles aus! — Die Gatten erkannten in der kräftig vollendeten Mannesgeſtalt kaum den Knaben Rudolf wieder.

Iſt er verſtorben? fragte der Doctor erſchrocken.

Das Matzchen iſt todt, ſicherlich iſt er's nun auch.

Junge, mache mich nicht toll! rief der Doctor faſt aufgebracht; aber Rudolf, ohne darauf zu hören, lief im Zimmer umher wie im eigenen Hauſe und

jammerte ganz in Verzweiflung: Das arme Lenchen! Der hölliſche Racker! welch ein Unglück! Gott, Gott, welch ein Unglück! — Der Doctor ſah dem Treiben mit ſtarrer Verwunderung zu, und nur der gefaßteren Frau gelang es mit vieler Mühe und Geduld, den tollen Gaſt endlich zu einer Erklärung zu bringen.

Rudolf erzählte: Er hatte mit Lenchen Bohnen von einer Spalierwand eingeleſen; da war das Bänkchen, worauf ſie geſtanden und nach einer höheren Ranke ſich ausgeſtreckt hatte, plötzlich umgekippt, und im Fallen war ihr ein alter verroſteter Nagel in den Ballen der rechten Hand gegangen. Er ſog den Roſt und das Blut aus der Wunde; letzteres zu ſtillen, lief er in die Stube, um ein Döschen zu holen, das ſie bezeichnete und worin Feuerſchwamm ſein ſollte. Er fand auf dem hohen Wandgeſimſe unter Gläſern, Phiolen, Büchſen und anderm beſtäubtem Gerümpel das Döschen, das ſie meinte; aber wie er es offen machte — o Graus und Entſetzen! — da war es die Doſe mit dem Schwamme nicht, das leibhaftige Matzchen lag darin. Ein kleines winziges Vögelchen war's, wie eine Brummelfliege ungefähr, und zum Schrecken aller Schrecken war's todt. Wer das Matzchen hat, ſei's nun als Katze, als Eidechſe oder als Vogel, der muß es füttern in ſeiner Art, und verhungert es durch Verſehen — dann wird's fürchterlich! Unaufhaltſam ſtirbt der Menſch dem Matzchen entweder nach, oder Feuer und Flammen kommen und freſſen ſein ganzes Haus gählings vom Erdboden weg. Bei dieſer Entdeckung wollte er nichts mehr wiſſen von Allem, was Raithmeyer heißt. Mit einem Vaterunſer auf den zähneklappernden Lippen wäre er in ſeine Kammer geſtürzt, hätte ſich die Hauskleider vom Leibe geriſſen, ſich in die Sonntagsordnung geworfen und Geld zu ſich geſteckt. Hinaus gegen Pirna lief er ſodann. Aber auf dem lichtſahlen Sommerhimmel ſei plötzlich ein

rabenschwarzes Gewitter aufgestiegen, rechts überm Schneeberg kam's hervor, und ehe man Amen sagt, war's da, wie das wilde Heer. Die Lärchen und Rothtannen krachten, das gelbe Stoppelfeld stäubte, Hoch- und Flachland nächtigte gleichwie ein Kohlensack, keine Wetterscheide galt. Er wußte wohl, was es sollte. Wahrscheinlich wäre Breitenau jetzt ein Salzsee. Pirna erreichte er halbtodt, da warf er sich schwimmend im Schweiß auf die Eisenbahn — in Dresden war er, ohne selbst zu wissen, warum. Er wollte dem Doctor die höllische Reise jetzt absagen: weinen und Mitleid suchen wollte er bei ihm, denn er hätte ja Niemanden sonst auf der weiten, verwaist'ten Gotteswelt. Ein Unglück ist's, ein ungeheures Unglück! Das arme Lenchen. Der höllische Racker! Es ist ein Unglück!

Die Gatten sahen sich sprachlos einander an. Rudolf machte einen Eindruck des Grauens, aber mehr durch sich selbst, als durch seine Erzählung. Wahrlich, es mochte ein unheimliches Schauspiel sein, den starken, gradwüchsigen Menschen in einem Zustand zu sehen, wie das Vöglein vor dem Rachen der Klapperschlange! Welch ein Abgrund des Aberglaubens, in den er selbst seine Liebe geworfen hat! Fort von Allem, was Raithmeyer heißt! und einem Dämon entlief er, der nirgends mitlief, als in seinem Gehirne. Ja, ein Mensch konnte erschrecken vor diesem Bilde des Menschen!

Aber das Erzgebirge bekam jetzt einen unwiderstehlichen Reiz. Augenblicks löst'en die Reisenden ihre Billete nach Pirna, nur daß man nicht mehr zwei, sondern drei bestellte; denn Rudolf führe auch mit, sagte man dem Diener. Rudolf machte große Augen.

Im Wagen bedauerte die Doctorin, daß das Gewitter, wovon Rudolf erzählt, vielleicht — die Gebirgswege verdorben habe. Rudolf machte noch größere Augen.

Aber die Kaltblütigkeit der Städter wirkte auf

ihn. Er bekam ein Gefühl der Sicherheit, wie das Kind in der Nähe der Erwachsenen. Leise und schüchtern öffnete sein Herz sich wieder der Hoffnung. Und als man in Pirna die Kuppen des Erzgebirges am reinsten, sammtweichen Sommerhimmel stehen sah, als nirgends die Sage ging, daß Breitenau ein Salzsee geworden oder sonst ein Unglück im Oberlande sich ereignet: da bestieg er mit sichtlichem Muthe die Landkutsche, die dem verhängnißvollen Schauplatze entgegenrollte. Der Doctor ließ sich auf dieser Fahrt über Personen und Ortsverhältnisse so genau unterrichten, als er zu seinem Heilzwecke bedurfte, und als Rudolf mit seinem rohen, aber markvollen Urtheile es zu leisten vermochte. So vorbereitet, erreichte er das Dorf. Beim Hineinfahren streckten sich verschiedene Köpfe zu den Fenstern und Luken der Häuser heraus, und einmal hörte er eine Stimme, welche laut ins Innere eines Hofes zurückrief: Da kommt der Matzchendoctor!

Im nächsten Augenblick hielt der Wagen vor dem allverrufenen Hause.

## III.

Was der Doctor über die Lebensweise seines Patienten sich hatte mittheilen lassen, erklärte ihm dessen Zustand schon zum guten Theile. Der erzgebirgische Bauer, an üppigen Fleisch- und Weingenuß zeitlebens nicht gewöhnt, ergab sich diesem Genusse im Wohlstande seiner Erbschaft reichlich. Zu vorgerückt im Alter, als daß seine Natur den gebotenen Ueberfluß kräftig verbrauchen konnte, litt er in Folge davon an einem beständigen Mißverhältniß der mehreren Nahrung und des geringeren Bedürfnisses. Daher die

endloſen Erſcheinungen von „Blutandrang“, — „Blutſtockungen“, — die täuſchenden Klagen über „Unverdaulichkeit“ u. dgl. In dieſer Beziehung galt's einen höchſt einfachen Heilplan. Geregelte Diät und einige Wochen Franzensbad konnte der Arzt faſt ungeſehen verordnen. Aber dieſen geraden Weg verbot ihm alle Erfahrung. Der Hypochonder läßt nie eine Anklage ſeiner Lebensweiſe zu, er glaubt den unſchuldigſten Genuß zu miſſen, wenn er den verderblichſten aufgeben ſoll, er entzieht dem Arzte alles Vertrauen, der ſolche Opfer unverhüllt von ihm fordert. Der kluge Arzt verhüllt ſie daher. Er giebt der Krankheit einen abenteuerlichen Namen, einen, der die Phantaſie beſticht, der dem Hange zum Ungewöhnlichen ſchmeichelt; erſt ſo wird die willige Hingebung gewonnen. Ein kleiner Betrug iſt hier ein großes Verdienſt.

Er giebt der Krankheit einen abenteuerlichen Namen. Aber hat ſie ihn vielleicht nicht ſchon in dieſem Falle? Das war es, was der Doctor nicht minder ſchwer hier erwog. Das Landvolk ſprach kurzweg von einem Matzchen. So ruchlos dieſer abergläubiſche Leumund in das Leben des armen Kranken eingriff, ſo galt's doch, den Kern davon aufzufinden, denn ſicherlich war ein ſolcher Kern da. Alles überzeugte den Doctor, daß von leiblichen Störungen nicht allein hier die Rede ſei. Er ſtand wieder auf der nämlichen Stelle, wie vor zwei Jahren, als verirrter Wanderer. Bilder und Stimmungen jenes Abends lebten mit neuer Macht in ihm auf. Wie der langvermißte Hausvater in einem ſchwülen, beklommenen Augenblicke plötzlich zu dieſer Thür hereintritt, auf dieſe Bank niederſitzt, ein großes Glück mit nach Hauſe bringt und verhältnißmäßig wenig Freude darüber zeigt, ja, faſt wie ein Mann des Unglückes dabei ausſieht: — gewiß, an jene räthſelhafte Stunde führen die Spuren zurück, die der Arzt hier verfolgen muß. Hier ſchwebt ein Ge-

heimniß — ein unsträfliches vielleicht, denn allen Erkundigungen nach scheint das Gewissen des Kranken nicht beschwert, aber seine Seele ist es zweifellos, und mit der Seele der Leib. Des Doctors Absicht stand also fest: ein Geständniß zu gewinnen über das, was zu dem Leiden des Leidenden den wahren Schlüssel hier ahnen ließ.

Mit diesem Entschlusse trat er in das Zimmer seines Patienten. Ein Mädchen führte ihn dahin, dessen derbe, vollblühende Schönheit in keinem Zuge mehr das Bild jener schmächtigen Kindlichkeit verrieth, das ihn vor zwei Jahren hier empfangen. Aber im umgekehrten Verhältnisse hatte der Bauer Raithmeyer sich verändert. Der Doctor stand vor einer erdfahlen, abgezehrten Krankengestalt, deren Anblick tiefes Mitleid erregt hätte, wenn er nicht eben so feindlich und zurückschreckend war. Die strengen Stirnfalten, die zuckenden Augenbrauen, der wilde, hassende Blick — Alles verrieth eine Seele, die mit sich und der Welt im unglücklichsten Zerfalle war. Barsch fuhr der Hypochondrist den Eintretenden an: He, bringt Ihr denn auch den Todtengräber mit? — Der Doctor kannte die Art, solche ländliche Derbheit einzuschüchtern; er antwortete kaltblütig: Wie ich sehe, läßt sich weder scherzen noch spotten. Schlimm genug sehen Sie aus. Sie haben das hippokratische Gesicht. — Der Bauer bebte zurück, man sah, der Keil saß gut in dem Knorren. Das hippokratische Gesicht! Dieser unverstandene Ausdruck, dieser bedeutungsvolle Klang hätte allein schon den Trotz des Trotzigen zermalmt. Der Doctor sah zufrieden die Wirkung seiner Festigkeit. Er nahm jetzt den Plessimeter heraus und sagte mit eben so wenig Umständen: Lassen Sie mich hören, wo und wie er anklovft. Der Bauer folgte wie ein Kind. Der Doctor auscultirte zum Scheine, dann sagte er mit unwiderstehlichem Ernste: Sie haben den Herzpolyp, armer

Mann. Der Herzpolyp ist ein bösartiger Wurm, der sich von überflüssigen Säften nährt, aber sein Keim entsteht aus Melancholie. Sie sind gemüthskrank. Leider kann ich weiter nichts thun gegen Ihr Uebel. Sie müßten mir erst den Grund dieses Uebels entdecken. Ihr ganzes Gemüth müßten Sie mir anvertrauen. — Der Bauer ergriff wie im Traume des Doctors Hand. Sie sind mein Mann! sagte er mit verklärtem Gesichte. Gemüth! das ist mein Wort. Die Andern neiden mir meine Flasche Wein und meinen gespickten Hasen und mein Spanferkel und schreien, ich hätte den Drachen. Den Herzpolyp hab' ich! Das ist mein Umstand. Donnerwetter, das heiß' ich die Sau beim Ohr fassen! Ja, Sie sollen's wissen, Herr Doctor; Sie sollen's kennen lernen, mein Gemüth. Sie sagten mir, was mir noch Keiner gesagt, Sie sollen hören, was noch Keiner gehört. Bei Ihnen seh' ich Vernunft! — So dankbar ist der Mensch für die größte Freude, die ihn überraschen kann, für die Freude: verstanden zu werden.

Der Bauer ergriff jetzt auch die andere Hand des Doctors und sagte mit Ernst: Aber Ihr Ehrenwort, Herr, es bleibt ganz unter uns. Sie verrathen Niemandem nicht kein nacktes Wörtchen von meinem Geheimniß. Das ist die Bedingung. — Der Doctor versprach zu verschweigen, was er verschweigen dürfe. Abgemacht! sagte der Bauer und fuhr fort, oder vielmehr er begann: Wohlan, hören Sie die Geschichte, wie man eine Viertel-Million erben kann und doch nur 20,000 Thaler erbt. — Das war also richtig! dachte der Doctor. Der Andere erzählte: Nächsten Mittwoch auf Petri Kettenfeier wird es zwei Jahre, da bracht' ich in Liebstadt ein paar Kälbchen zu Markte. Klopft mich Einer hinterrücks auf die Achsel: Ihr seid ja der Carl Friedrich Raithmeyer aus Breitenau? — Es war der Amtsbote von Pirna. Simlitz, sag' ich, ich hoffe

nicht, wir haben das letzte Glas Ginever mit einander ausgetrunken. — Es ist nur wegen ritu legitimo, lacht er, man fragt der Form halber. Ich habe da eine Vorladung für Euch aufs Amt. Und hält mir seinen Mund ans Ohr und wispert: Raithmeyer, Ihr macht eine gottsträfliche Erbschaft. — Ich stiere den Menschen an und mach' eine lange Nase mit der ausgespannten Hand. — Nein, nein, sagt er, hattet Ihr nicht einen Bruder in Rio Janeiro, Johann Christian Raithmeyer? — Der Bub? frag' ich bagatellmäßig; der lief mit zehn Jahren den Franzosen als Tambour zu, kam mit nach Rußland, dann nach Paris zurück, wurde bei Waterloo von den Engländern gefangen, machte nach Ostindien und was weiß ich — laßt sehen, wie lange hört' ich schon nichts von ihm? Den sollt' ich beerbt haben? Ich dächte gar! Er stand selbst immer à quaranto-sept. — Nun seht, sagt der Amtsbot, er hat die Partie doch noch gewonnen. Geld kommt nach Sachsen heim, — zwei Mecklenburger ziehen's so wenig als die zwei Kälbchen da. — Es ist ein Wort, sag' ich, und lege die Hand auf die Häupteln, Euer sind sie, wenn nur der zehnte Theil wahr ist davon. Darauf nehm' ich die Vorladung und renne nach Pirna. Der Kopf brannte mir. In Pirna seh' ich erst, daß es Tag und Stunde gar nicht ist, wo ich erscheinen sollte, auch war's Abend und das Amt nicht mehr da. Aber ein gelber Brasilianer nahm mich in Empfang, er war auch vor Zeiten ein Landsmann und grüßt' mich: Ihr seid also der Raithmeyer? — Der bin ich, antwortete ich. — Ja, sagt er, Ihr macht da eine hochklingende Erbschaft; wenn Alles gut geht, Eure Kinder können wohl Genuß davon haben. Mir wurd' es lipperlepsch, das zu hören. — Wie redet Ihr? sagt' ich. Da lachte er und meinte: wenn ich die Erbschaft nur so einzustreifen hoffte, — es läge noch mancher Knüppel dazwischen. Das Gut sei zerstreut in allen

Ländern und Inseln, und während wir redeten, führe der Dings da, der Rosas, vielleicht hier ein Depot weg, und dort brennte eine Factorei nieder im Negeraufstand. Dazwischen machten die Häuser Bankerott, wo meine Capitalien stünden, oder Staatspapiere entwerthete der Bürgerkrieg, heut' sei diese Regierung, morgen jene, eine Partei stürze die andere, Feind und Freund flüchteten hintereinander, es ging tolle her: Süd-Amerika sei eben nicht Sachsen. Sollte mir das nicht wieder durch die Finger laufen, so müßt' ich fein Geduld haben und vor Allem einen Agenten hinschicken und gut bezahlen. Der müßte aber die Verhältnisse kennen und mit Gesetz und Recht umzuspringen wissen, sonst wär's Hucke wie Hose. — Ich weiß mir einen solchen Mann nicht, sagt' ich; wollt Ihr es sein? — Das geht nicht, meint' er, ich bin ja selbst ein Compagnon vom Erblasser. — Da stund ich rathlos, und das Herz wurde mir klein. Wißt Ihr was? sagt er, verschreibt mir das ganze Gemüle und ich zahl' Euch 20,000 Thaler baar auf dieses Bret. Ich schlag's heraus, aber ein Anderer schwerlich. Sie können Euch beschuppen rechts und links. — Topp! rief ich, denn Geld wußt' ich einmal und Geld wollt' ich auch sehen; ein Sperling in der Hand ist besser, denn die Taube am Dach, und 20,000 Thaler schüttelt man auch nicht aus der Sandbüchse. — Ich war ganz vor die Füße gekommen, als ich zu Markte ging, — was wollt' ich mehr? Ich kehrte zurück, der reichste Bauer in der Gemeinde. So nahm ich das Linsengericht! Und der Brasilianer hatte auch gleich seine Leute an der Schnur, lauter Rechtsgelehrte. Ein Notar aus dem Ahneland — seine windische Aussprache verrieth ihn — setzte ein Dings auf: ich Carl Friedrich Raithmeyer — verzichte — entsage — alle und jede Ansprüche, hieß es, für mich — und meine Nachkommen — die Feder flog ihm wie geseift. Das mußt' ich unterschreiben,

zweimal in zwei Abschriften. Darauf wurden mir die anderen Herren vorgestellt: Doctor so und so, und Actuar von dort und Assessor von da — ob ich sie als Zeugen wollte? Ich sagte ja! Darnach unterschrieben auch sie. Der Handel war fertig.

Der Kranke that einen tiefen Athemzug. Es kostet mich Forsche, sagte er, das Garn abzuwinden. Ich fühl's, wie mein Herzpolyp lutscht daran. Ja wohl ist's eine Gemüthskrankheit! Der Doctor wollte bei dieser Klage den weiteren Vortrag sich für ein ander Mal ausbitten, aber der Bauer meinte kopfschüttelnd: Wenn ich eingespannt habe, dann sag' ich auch: hott! Machen wir's alle. Er fuhr fort: Ich nächtigte also in Pirna; derselbe Tag war ein Mittwoch, und Samstag zehn Uhr, wie ich mir die Vorladung näher ansah, lautete meine Stunde. Inzwischen kam der Kreishauptmann von einer Ministeraudienz in Pillnitz herüber, der sprach, als er den Handel hörte, außer dem Amtswege zu mir: Raithmeyer, was habt Ihr gethan! Hier ist wenigstens von einer Viertel-Million die Rede. Das schönste Rittergut ging flöten. Ich erschrak und sagte zu meiner Rechtfertigung alle die Umstände wegen der Unsicherheit, und wie lang die Wurst wäre, — er schüttelte aber den Kopf. Man hat Eure ländliche Einfalt mißbraucht, war sein Wort. Ob ich auf Betrug klagen könnte? fragte ich kleinlaut. Hat man Euch Wein eingeschenkt bei dem Handel? — Keinen Tropfen. — Da schüttelte er wieder den Kopf und zuckte die Achseln dazu. Ich will sehen, ob ein Formfehler dabei war, sagte er, sonst kann ich zu keinem Prozeß rathen. Geht vorläufig nach Hause und holt Eure Legitimationen. Damit entließ er mich. Ich ging nun nach Hause, nicht reich und nicht arm, nicht süß und nicht sauer; es war kurios. Ich konnte die nächste Tagfahrt kaum erwarten. — Was ist's mit dem Formfehler? war mein erstes Wort. Es ist leider in bester

Ordnung, ſagte der Kreishauptmann, da läßt ſich nichts machen. Darauf mußt' ich meine Legitimationen vorlegen und die ganze lange Formalität aushalten, die mich nun doch nichts mehr anging, die eigentliche Teſtamentseröffnung. Ich ſaß dabei wie ein Mäuschen und wiſchte mir, glaub' ich, manchmal die Augen. Als Alles überſtanden war, bat ich den Amtshauptmann demüthig, er möchte nur keinen Lärm damit machen; ich würd' auch die anderen Herren darum bitten. Das iſt nicht nöthig, ſagt er, die ſchweigen gewiß. Wenig Ehre macht es ihnen, die ſich zu Eurem Verzicht als Notare und als Zeugen hergegeben.

Denn ſehen Sie, daß die Geſchichte nicht auskäme, daran lag mir jetzt Alles, wie Sie als ein denkender Mann wohl einſehen werden. Was fruchtete es, wenn ich mir ſelber den Fehler vergab und, wo's nicht gehen wollte, ein Fläſchchen extra trank zur Herzermunterung? Die Kinder wachſen auf. Jetzt ſind ſie im Himmel, daß wir Bäben und Blinſen backen außer der Zeit, und daß ſie Gemaltes und Vergoldtes zum Spiele haben, mehr als das ganze Erzgebirg. Aber kommt ihnen einſt die Vernunft und ich ſitz' als Auszügler im Hinterſtübchen — gnad' mir Gott! Wir könnten ein Rittergut haben und den Adel dazu, und wären in der erſten Kammer am Landtag, hätt' unſern Alten nicht der Dummbeutel geſchlagen: das würden die täglichen Fettaugen auf meiner Gnadenſuppe ſein. Ach Herr, auf dem Lande iſt erſt recht kein Gemüth bei den Kindern: ſie treten uns klein auf die Zehe und groß aufs Herz — es iſt ein Sprichwort und Wahrwort. Und das Gehänſel und Gehetz von der übrigen Sippſchaft, und wie ſich jeder Neidhart an mir letzen würde und mir den Narren ſtechen, nicht darum, weil ich mich ſelber verkürzt, ſondern weil ich noch immer länger bin als das andere Grummet: das ſtand mir gleich in Pirna vor meinem Geiſt, und darnach hielt

ich's bis jetzt. Ich hab' eine Erbschaft gemacht — basta! Alles Uebrige vertrübte und vermimbelte ich, und mein ganzes Wesen that ich darnach an zu einem Hüter dieses Geheimnisses.

Der Bauer kniff die Lippen, seine Mienen verfinsterten sich, und mit einer gewissen Bösartigkeit sprach er jetzt, wie wenn man ein Thier lockte: Matzchen, Matzchen, komm heran! Der Herr Doctor will dich sehen. Mach deine Aufwartung. Und hingerissen von aufkochender Wuth schüttelte er den Doctor am Rockkragen und rief mit Heftigkeit: Herr, da hinaus gehen Sie ins Dorf! Ueberhirnig ist das ganze Gelumpe! Da heilen Sie, da curiren Sie! dann werd' ich von selbst gesund! Der Doctor sagte weich und doch fest zugleich:

Herr Raithmeyer, das ist gar nicht so unmöglich. Können Sie mir nur einen Einzigen namhaft machen, der sich erweislich dieser Nachrede schuldig macht?

Der Bauer antwortete: Ei, der Rakusch, der Lump schreit's ja am Tanzboden aus, weil ich ihn nicht zum Knecht mochte. Mein Jung' hat ihn rechtschaffen durchgewammst't und brummte sechs Wochen in Lauenstein. — Geben Sie sich zufrieden, sagte der Doctor, ich will am Rakusch ein Exempel statuiren. Ich selbst klag' auf Ehrenbeleidigung; die Andern mögen sich spiegeln daran. — Der Hypochonder war sichtlich erfreut von diesem Versprechen, doch brummte er sauertöpfisch: Schlagen Sie nicht mit der Hand in die Kohlen. Das wuchert ja wie die Quecke. Sehen Sie den alten Frank an: das ist auch so ein Auszügler, wie ich zuvor sagte, und seine Familie wischt sich an ihm, wie an einer Fußdecke. Auf Michaelis wird er zweiundachtzig. Seit fünfzehn Jahren hat er seine Zuflucht bei mir; er und mein Ofen gehören zusammen wie die Kirche und der Pfarrer. Was wollen Sie? Auch der hat mich jetzt verlassen. Er sitzt lieber zu Hause sieben

Klafter tief im Elend, als daß er's beim Matzchen aushält. Und mein Rudolf ſelbſt — Das geht doch über die Hutſchnur! Schreit er verwichen, als wollt' er Todte aufwecken: alle guten Geiſter, das Matzchen! und rennt auf und davon. Er kam mir über eine Doſe — doch, Sie ſind ein Gelehrter, Sie kennen Alles. Der Bauer hielt ein Schächtelchen hin und fragte: Was für ein Vöglein iſt da drinnen! — Ei ſiehe, ein Kolibri! rief der Doctor überraſcht von dem ſchmucken Anblick. — Richtig, ein Kolibri; ſo nannt's der Braſilianer auch. Er bracht' es mit allerlei Andenken von Rio Janeiro mit, ich ſchmiß aber den Kram in die Elbe im erſten Zorn, als ich gefoppt war. Nur das Dings da verkümmelte ſich, und weil's ein ſo galantes Geſchöpfchen iſt, ſo wollt' ich's den Kindern zum Spielen geben. Nachgerade wurmte mich aber doch Alles, was mich an den gelben Hallunken erinnerte, ich ſtellte mir's aus den Augen zu dem anderen Gemüle aufs Geſims. Das iſt nun ein Matzchen, ſichtlich und greiflich, ein Prachtſtück, das ſich gewaſchen hat! He, Herr Doctor? — Der Doctor fuhr ſich wie im Traume über die Stirne und murmelte für ſich: Ja, ſo entſtehen die Sagen! — Der Kranke, ganz mit ſeinem Grame beſchäftigt, fuhr fort: Hätte mir doch Einer das gleich geſagt! Damals war's noch Zeit; — ich ſubhaſtirte meine Habe und zog in die Fremde. Gegentheils nun unterſchrieb ich Tag für Tag einen anderen Kauf- und Vaucontract, pachtete Gemeinheiten, ging ins Geſchirr mit meinem ganzen Vermögen, — und wie ich meine, die Mahlzeit wär' angericht't und es ſollt' uns nun ſchmecken, ſo gut es noch kann: da ſchmeißt mir der Satan das Matzchen in den Topf! Taß euch das heilige Donnerwetter! Der Höllenbalg war ſchon halb crepirt, — wer ſprach noch vom Matzchen? Schäfer und alle Weiber! Aber Bosheit iſt dabei, ſag' ich Ihnen. Sie ſtellen ſich zu Fleiß ſo. Die zwei Kern-

beißer aus Berlin — geiſtliche Herren wollen ſie ſein! Der Stilling meint, er filoutirt mir das Meinige auf dem Betſchemmel heraus, und der Kniggemann läßt mich merken: geben Sie mir ſo und ſo viel, und die ganze Macht der Vernunft ſtell' ich Ihnen zur Seite. Und wär' ich der Narr, — am Ende theilen ſie noch. Es iſt abgekartet unter den Schelmen; ich ſollte blind ſein dazu. Verdorbene Candidaten ſind's, nichts als Motten ſtecken in ihrem Lügenpelz. Ja, Herr, ſo war kein Menſch noch gezwickt, wie ich gezwickt bin mit dieſer Erbſchaft. Leg' ich meine Karte auf, zeig' ich mein Ceſſions-Document und beweiſ' Alles ſchwarz auf weiß — ſo hängen ſie mir den Affen an, Kind und Kindskinder. Bleib' ich mir treu und vertuſch' ich den ganzen Kotzelhandel — ſo bringt mich das Matzchen unter die Erde. Daß ihr den Veitstanz hättet! Soll ich ihr Dummbart ſein? Nein, lieber bin ich des Teufels Compagnon. Ich ſchluck's hinab. Und koch' ich lauter Galle ſtatt Blut und verdau' ich keine Erdbeere mehr — auslachen ſollen ſie mich nicht! ſollen mich fürchten! und ich will ſie auslachen. — Der Bauer ſprang auf und rannte in ſeiner Erregtheit haſtig durch die Stube. Dann riß er das Fenſter auf und ſprach, ohne den Doctor anzuſehen, zum Garten hinaus: Das iſt mein Herzpolyp. Jetzt kennen Sie den Gemüthsgrund, ſo tief er iſt. Steigen Sie hinab, wenn Sie Courage haben.

Gott ſei Dank! dachte der Doctor im Stillen, das Geheimniß wäre alſo da! Die Vermuthung war richtig, und das Verfahren zugleich. Was bleibt noch übrig? Die Heilung.

Der Doctor überlegte. Welchen Heilplan ergreift er jetzt? Was er zuvor für wahrſcheinlich gehalten, das war ihm jetzt als Gewißheit enthüllt. Der Körper des Kranken litt nicht einſeitig, ſein Gemüth war die Quelle des Leidens. Dieſes zu heilen, galt ihm vor

allem Andern. Dabei fragte er sich um ein weiteres Wie? Zwei Dinge beschwerten das Gemüth dieses Opfers: der Drachenverruf, und — das war ersichtlich — ein noch immer unbesiegter Gram um die verkürzte Erbschaft. Wird ersterer mit Hülfe der weltlichen Obrigkeit, wie er versprochen, niederzuschlagen sein? Schwerlich. Wird dieser mit Hülfe des geistlichen Zuspruchs sich in Zufriedenheit und Genügsamkeit wandeln? Kaum. Der Kranke war betrogen worden, und die Ideen der Gerechtigkeit leben zu stark im Menschen, als daß eine unerfüllte Gerechtigkeit nicht ewig nachschmerzen sollte. Hier also lag die Wurzel des Uebels, und hier — konnte auf Einen Hieb der Knoten durchhauen werden.

Dieser Gedankenfaden spann sich rasch ab in dem Geiste des Doctors. Ohne ein Wort zu sprechen, zog er seine Brieftasche und blätterte, wie suchend, deren Fächer auf und ab. Raithmeyer mochte zum Schlusse seiner Erzählung eine dankbare Antwort, oder irgend ein effectvolles Kraftwort erwarten; es verstimmte ihn, daß Beides ausblieb. Mit schweigender Unlust sah er dem schweigenden Herumkramen des Doctors zu, endlich sagte er spitz: Sie haben wohl da ein Recept schon bei sich. — Der Doctor heuchelte sein Vertieftsein in das Portefeuille fort und antwortete wie halb im Traume: Ich suche einen Brief — leider! er muß zu Hause sein; — es kommt eine Stelle darin vor, — die geht wohl Sie an nach Allem was ich jetzt höre. Dann klappte er die Brieftasche ruhig ins Schloß und sagte aufstehend: Ja, ich muß mir den Brief vom Hause holen. Der sächsische Consul in Rio Janeiro ist mein Schulfreund, wir correspondiren noch. Diesen Winter schrieb er unter andern: das Neueste aus meiner Nähe sind zwei große Unglücksfälle, ein Erdbeben und ein Schiffbruch. Im Erdbeben ging ein Magazin mit Indigo unter, —

man schätzt den Schaden auf 100,000 Thaler. Der Schiffbruch verschlang ein Capital in Chinarinde, das noch gar nicht berechnet ist; die Ladung war unversichert, — das Haus macht jetzt Bankerott. Seine stärksten Passiva lauten auf eine deutsche Firma, dieselbe, die auch durch das Erdbeben zu Schaden kommt. Der Universal-Erbe dieser Firma ist ein Landsmann, ein Bauer aus unserm Erzgebirg, wie ich höre. Und das ist das Curiosum an der Sache: der Mann hatte kurz zuvor die ganze Erbschaft für einen Spottpreis verkauft; darauf kommen die zwei Unfälle, und wahrscheinlich gewinnt er jetzt noch. So ungefähr, fuhr der Doctor fort, klang jene Mittheilung, nur etwas genauer und ausführlicher ist sie; ich weiß es auswendig nicht besser. Raithmeyer hörte mit offenem Munde zu; sein Antlitz war wie in Morgenglanz getaucht. Ich bitte, sagen Sie das noch einmal, ich will mir's aufschreiben, stotterte er mit freudezitternden Lippen. — Das ist nicht nöthig, sagte der Doctor, indem er den Schein seiner Ruhe unerschütterlich festhielt, ich pflege meine Briefe nicht zu vernichten, dieses Schreiben muß sich in meinem Secretär noch finden. Der Kranke stand wie in Flammen. Holen Sie's! holen Sie's! drängte er, und schwur tausend Schwüre, wie hoch er's bezahlen wolle. Mit jenem Gleichmuth, der eine eiserne Sicherheit nach außen erzwingt, warf der Doctor ungekünstelt hin: Wenn wir Leute nur nicht so viel zu denken hätten! Ich konnte nach den Briefen Ihres Rudolf mit der Hand greifen, wie die Sache zusammen hing. Aber bei uns jagt Eines das Andre, man hat tausend Zustände und Verhältnisse im Kopf — was gingen mich damals die Unglücksfälle aus Rio Janeiro an? Erst jetzt erinnern Sie mich wieder an diesen Brief. Der Doctor spielte seine Rolle so täuschend, daß er wohl auch einen feineren Kopf überzeugt hätte, um so mehr den rohen Landmann. An diesem war von dem

Augenblicke an nichts mehr zu halten und zu stellen. Er schwur, das Erzgebirge sei nur ein Sandkörnlein gegen den Stein, der ihm heute vom Herzen falle. Der Doctor müßte unverzüglich nach Dresden zurück.

Das Stückchen Papier war nach Inhalt und Form bald hergerichtet, wie es der arme Heilbedürftige zu wohlthätiger Täuschung bedurfte. Auf dem Rückwege zog der Doctor den Kreishauptmann in Pirna noch in den Plan. Diese Mitwissenschaft, um nicht zufällig verrathen zu werden, schien ihm noch nöthig zu gewinnen; über sie hinaus endete aber auch die Berührung des Erzgebirges mit jener zeitungskundigen Welt, die über Erdbeben und Schiffbrüche allenfalls besser unterrichtet sein konnte. Der Kreishauptmann sagte gerne sein Einverständniß zu.

Als der Doctor nach Breitenau wieder zurückkam, fand er in der kurzen Zeit die Luft um Vieles gereinigt. Denn nicht nur die verdächtige Person, der gewesene Flurschütz, hatte sich unsichtbar gemacht (er war ohnedies hier nicht heimathberechtigt), auch die sogenannten Berliner Doctoren der Theologie, die wahrscheinlich weder das Eine noch das Andere waren, sah man plötzlich ihr Absteigequartier in Lauenstein räumen. Die Erscheinung des Dresdner Doctors auf ihrem Schauplatze mochte den Abenteurern nicht ganz geheuer dünken, — kurz, die Herren beseitigten eben so still als eilig ihre schätzbaren Personen.

Am Meisten aber freute sich der wackere Arzt über die günstige Veränderung in Raithmeyer's Aussehen selbst. Mochte auch das geübte, wissenschaftliche Auge nicht ganz ohne Selbsttäuschung dabei bleiben — der Kranke schien wirklich in wenigen Stunden blühender, belebter. Und nun der Brief! Wie ein hungriger Geier fiel Raithmeyer über das Blatt her und verschlang es. Ein Charakterzug war es, daß er sich erlaubte, den ganzen Inhalt auf und ab zu lesen, bloß

der wenigen Zeilen wegen, die ihn angingen. Diese lernte er auswendig, wie ein Evangelium. Alles lachte und zitterte an ihm vor Freude, und preisend rief er ein über das andere Mal: Ja, der versteht noch das Weltregiment da droben! Rosas! Negeraufstand! — lauter Lügen. Der Kreishauptmann sagte mir's gleich. Aber nun hat er die Schläge doch gekriegt, — nur wie jener Schuljunge dort, wo er's am wenigsten vermuthend war. Siehste, du gelber Hallunk, es giebt noch Erdbeben, — Schiffbrüche giebt's noch; — der liebe Gott hat mehr als Eine Hand, du verlogener Strick!

Der Doctor stellte sich unschuldig und fragte den Bauer, ob er jetzt auch noch wünsche, daß die Sache verschwiegen bleibe, oder ob er sein Ehrenwort wieder zurückbekäme? — Tausend Spatzen lass' ich einfangen und heft' ihnen's an Schwanz, sagte Raithmeyer. — Der Doctor trieb die Täuschung fast zu weit, indem er die ganze Wichtigkeit dieses Briefes so lau und langsam zu würdigen schien, da doch der Andere Feuer und Flamme war.

Doch benützte er das erste Hochgefühl seines Patienten klüglich, um nun auch die nöthige Leibes-Diät von ihm auszufechten. Denn der Herzpolyp, sagte er, würde zwar nicht mehr wachsen, sollte er aber ganz und gar absterben, so müsse man ihn möglichst kurz halten u. s. w. Der Bauer lächelte in sich und dachte: er kann das „Doctern" nicht lassen, denn er fühlte sich schon wie ein Gesunder. Doch versprach er's, und ein wirkliches Zeichen seiner Genesung war es, daß er mit Selbstbekenntniß hinzufügte: er hätte ja nur aus Desperation ein Uebriges gethan, er wolle künftig dabei bleiben, wie er aufgewachsen.

Dem glücklichen Ausgange dieser Geschichte würde nun nichts mehr hinzuzufügen erübrigen, wenn nicht der Bauer im Drange seines dankbaren Herzens gleich

von seiner „Schuldigkeit“ gesprochen hätte. Diese Uebereilung, obschon sie mehr wohlmeinend als zartsinnig war, benützte der allzeit gewandte Doctor sofort, um sich neuen Dank zu verdienen und auch noch ein anderes Schicksal ins Günstige abzuschliessen. Er bevorwortete seinen braven, verliebten Rudolf. Er stellte die Tüchtigkeit dieses jungen Menschen mit seinem ganzen Ansehen ins Licht; er selbst habe ihm zu höheren Ehren und Würden die Bahn zu eröffnen geglaubt, aber seine Liebe sei größer als sein Ehrgeiz gewesen; um seiner Liebe willen blieb er auf dem Lande. Er bedauere ihn deßwegen nicht; die Landwirthschaft brauche auch gute Köpfe und könne rationelle Bildung gar wohl vertragen, doch sei es billig, daß der Wackere nun auch den Preis seiner Entsagung erringe. Allerdings besitze der Aermste nichts auf der weiten Welt, aber an sich selbst habe er die bittere Erfahrung gemacht, wie unglücklich man trotz Geld und Gut sein könne, Reichthum würde er nun gewiß nicht zu strenge fordern von seinem künftigen Tochtermann. Und dann habe er doch dem Burschen sein Heil zu verdanken. Von der hiesigen Bevölkerung gequält, aufgegeben, verlassen — wer war es, der ihm einen Doctor und, jenes Briefes wegen, den allein richtigen Doctor in seinem Leiden vermittelt, wenn nicht Rudolf? Möge er dem jungen, lebensmuthigen Paare nun ein Gütchen überlassen, das sei der Lohn, den er sich ausbitte, und er stehe dafür: der arme Eidam werde mit einem anvertrauten Pfunde zu wuchern wissen, gleich jenem Hausvater, der das seine verhundertfachte.

So redete der Doctor, und noch sprach er, da hörte man vor der Stubenthüre einen schäkernden Zank, ein ernst- und scherzhaftes Kampfspiel, halb Güte, halb Gewalt — die Thüre that sich auf: man konnte nicht sagen von einem ordentlichen Druck und Griff,

— und herein kamen Rudolf und Lenchen; man konnte nicht sagen: sie gingen, oder sie trugen, zerrten und wehrten sich — es war Alles zugleich — und Rudolf nahm das Wort: Haben Sie schon solch eine Patientin gesehen? Das Lenchen thut scheu wie eine Feldlerche. Ich rieth ihr, weil der Doctor schon im Hause sei, sie sollte sich ihre Wunde am Handballen richtig verbinden lassen, da würden wir es ablernen, denn die Stelle ist uncommod, und wir kriegen den Verband nie heraus, wie wir sollten. — Wir! wir! lachte der Doctor; darum eben sperrt sich das Lenchen; hast du nicht so viel Verstand, Junge? Wie gehört denn das Wir hieher? Wer hat dich zu ihrem Wundarzt bestellt? Wer hat dich zu ihrem Schatten bestellt? Findet sie nicht allein zum Doctor? Müssen Wir überall dabei sein? he? Es war ein herzerfreuender Anblick, wie nun auch Rudolf dastand übergossen von Verlegenheit, die ihm doch wieder nicht recht Ernst schien, und wie das Erglühen, Lächeln, Schmollen, Niederblicken die anmuthigste Verwirrung gleich einem goldenen Netze über das Paar warf. Da halte diesen Daumen, damit du nicht umsonst da bist! sagte der Doctor, indem er sich zur Verbandanlegung herbeiließ und Rudolfen als seinen chirurgischen Gehülfen anzustellen schien. Rudolf faßte die Hand des Mädchens, wie ihm geheißen war, der Doctor lächelte muthwillig in sich, und im Nu hatte er beide Hände mit seiner Bandage zusammengeknüpft. Lenchen schrie mädchenhaft auf und wollte dem Scherze davonlaufen. Der Doctor hielt sie zurück und stimmte seinen Ton höher: Bleiben Sie, schönes Kind, es ist keineswegs auf eine Neckerei hier abgesehen. Dieser Verband soll halten das ganze Leben lang. Ist es so, Vater Raithmeyer? — Machet mir Freud'! sagte der Bauer kurz, aber in Ton und Geberde mit dem feierlichsten Ausdruck der väterlichen Vollgewalt. Da änderte sich die Scene! Wechselnde

Farben — staunende Blicke — Rudolf wollte in Dank gegen seinen Beschützer ausbrechen. Aber der Doctor winkte ihm — da wendete sich Rudolf an den Hausvater, sank zu dessen Füßen nieder, führte dessen Hand an sein flammendes Angesicht zum Kusse und stammelte unter Freudenthränen: Wie kann ich's verdienen, das Glück? — Sei brav! sagte der Bauer noch kürzer, und der Doctor fügte hinzu: Mein Auftrag an dich ist länger, du glorioser Held, der vor einem Kolibri ausreißt. He, soll das noch einmal passiren auf diesem Grund und Boden? Höre mich, Rudolf. Du überkommst Haus und Feld, du wirst dich auf einen stattlichen Wohlstand arbeiten. Dein Kopf wird keine Null sein im Gemeinderath; ja, ich bilde mir ein, ich darf dich einst als Schultheiß begrüßen in deinen reiferen Mannesjahren. Wohlan, fasse schon in diesem Augenblicke gute Vorsätze für deine künftige Wirksamkeit. Die Volksbildung von Breitenau laß dein Augenmerk sein. Die hiesige Schulstelle ist eine der ärmsten und versunkensten — wenn der Lehrer selbst nach Feld und Garten muß, wie soll er das Unkraut in euern Köpfen bemeistern? Inzwischen wird das Oertchen in Aufnahme kommen, wenn mehr solcher Arme der Gemeinde zuwachsen; Prachtmenschen, wie ihr, werden den Stand der schulfähigen Jugend auch gehörig vergrößern; — so bind' ich dir, wie gesagt, ganz besonders die Schule ans Herz. Was du aus deinen eignen Mitteln wirst thun können, der Pfennig, der Thaler, der sonst als Opfergabe zu haben ist — wend' es auf diesen Zweck. Jeder Mensch hat einen Lieblingsgedanken, den er durchsetzen will im Leben, und wer mit festem, thätigem Mannessinn unverrückt darauf lossteuert, der erreicht ihn gewiß, eh' er den letzten Kalender an die Wand hängt, — das glaube mir. Wohlan, dein Gedanke sei die Aufklärung. Aber eine andere als des Herrn

Kniggemann's ſeine mit dem goldenen Zahn, hörſt du? Das wollt ich dir empfohlen haben. Das ſoll dir eine Art Sühnung ſein. Und wenn durch deinen Einfluß dereinſt ein wohldotirtes, ſpiegelblankes Schulhaus daſteht, dem man's mit lachendem Herzen anſieht, daß Licht und Luft aus- und einſtrömen darin — dann nimm das liebe, unſchuldige Vöglein hier aus Braſilien, ſtell' es unter Glas und Rahmen in die Schulſtube zum abſchreckenden Beiſpiel eines giftigen Aberglaubens und ſchreib' darüber: Das letzte Matzchen. — Willſt du das?

---

Kgl. Hofbuchdruckerei von Dr. C. Wolf & Sohn.

# Novellenschatz
des
# Auslandes.

Herausgegeben
von
Paul Heyse und Hermann Kurz.

Die günstige Aufnahme, welche der „deutsche Novellenschatz" fand, veranlaßte die Verlagshandlung, an die Herren Herausgeber desselben die Einladung zu richten, eine gleiche Sammlung von Novellen des Auslandes zu übernehmen. Die Verlagshandlung glaubt, mit derselben der Leserwelt eine gleich werthvolle Gabe zu bieten; denn obgleich wir in Deutschland keinen Mangel an Uebersetzungen, namentlich aus dem Gebiete der Erzählungsliteratur haben, so erwächst gerade aus dem Massenhaften dieser Erscheinungen, abgesehen von ihrer oft zweifelhaften Qualität, das leicht erklärliche Verlangen, jenes Gebiet an der Hand bewährter Führer zu betreten.

Die Verlagshandlung verweist auf den dem ersten Bande vorgedruckten Prospect, in welchem die Herausgeber sich ausführlich über das begonnene Unternehmen aussprechen und bemerkt hier nur Folgendes:

„Bei dem Novellenschatz des Auslandes" nun kommt es den Herausgebern in noch höherm Maße als bei dem deutschen Novellenschatze zu Statten, daß sie sich der Hülfe trefflicher Mitarbeiter erfreuen, die auf dem Gebiete derjenigen Literaturen, welche ihnen im Original nicht zugänglich sind — die slavischen und nordischen insbesondere — durch umsichtige Auswahl ihr Geschäft erleichtern, es überhaupt erst ermöglichen. Die vorliegenden beiden ersten Bände bringen Novellen aus dem Französischen, Russischen, Italienischen, Spanischen und Englischen. Die folgen-

den werden auch die ungarischen, dänischen, schwedischen, norwegischen und holländischen Novellisten in ihren Kreis ziehen. Dabei besteht zwar nicht die Absicht, wie es im deutschen Novellenschatze aus äußeren Gründen nothwendig war, jedem Autor nur einmal das Wort zu ertheilen, doch aber, eine möglichst gleichmäßige Vertheilung durchzuführen, wohlverstanden: nach Maßgabe und Verhältniß der größeren oder geringeren Verdienste, die sie sich um die Pflege der Gattung erworben haben".

Der Umfang der Bände wird dem der schon vorliegenden stets annähernd gleich bleiben.

**Preis eines Bandes** (von ca. 20 Bogen) **15 Ngr. oder 54 kr. südd. W.**

Jeder Band wird einzeln verkauft.

## Inhalt des I. Bandes.

Colomba. Von **Prosper Mérimée.** Aus dem Französischen von Ludwig Schneegans.

Faust. Von **Iwan Turgénieff.** Aus dem Russischen von Claire von Glümer.

## Inhalt des II. Bandes.

Eine abenteuerliche Nacht. Von **Anton Giulio Barrili.** Aus dem Italienischen von Johannes Kugler.

Das Schönpflästerchen. Von **Alfred de Musset.** Aus dem Französischen von Ludwig Schneegans.

Schweigen im Leben, im Sterben vergeben. Von **Fernan Caballero.** Aus dem Spanischen von Ludwig Laistner.

Ein Schuß. Von **Alexander Puschkin.** Aus dem Russischen von Claire von Glümer.

Das Heimchen am Herde. Von **Charles Dickens.** Aus dem Englischen von ***

## Inhalt des [illegible] Bandes.

Wolfert Webber oder goldene [illegible]. Von **Washington Irving.** Aus dem Englischen von Auguste Scheibe.

Utballa. Von **Helena Hahn.** Aus dem Russischen von Claire von Glümer.

Der Teufelsstumpf. Von **George Sand.** Aus dem Französischen von Ludwig Schneegans.

München, im August 1872.

**R. Oldenbourg,**
Verlagsbuchhandlung.

# Novellenschatz.

## Zweite Serie.

## Sechster Band.

(Der ganzen Reihe zwölfter Band.)

# Deutſcher Novellenſchatz

herausgegeben

von

Paul Heyſe

und

Hermann Kurz.

Zweite Serie.

Sechster Band.

(Der ganzen Reihe zwölfter Band.)

BIBL.
VNIVERS.
LIPS.

München.
Rudolph Oldenbourg.

# Inhalt.


| | Seite. |
|---|---|
| Kurt von Koppigen. Von Jeremias Gotthelf. . | 1 |
| 's Muhme-Lieutnant-Saloppet. Von Karl v. Holtei. | 195 |
| Rokoſ, der Rekrut. Von Edmund Hoefer. . . | 233 |

# Kurt von Koppigen.

## Von Jeremias Gotthelf.

Jeremias Gotthelf, Erzählungen und Bilder aus dem Volksleben der Schweiz. 2. Band. Berlin 1850. Verlag von Julius Springer.

---

A. Bitzius (s. über ihn Bd. VII, S. 3 unserer Sammlung) hat außer den Schilderungen seiner ländlichen Umgebung eine Anzahl romantischer Erzählungen geschrieben, welche jedoch im Ganzen nicht eben glücklich sind, bis auf eine, die freilich nur mit Unrecht dieser Klasse beigezählt wird, da sie vielmehr zwischen seinen romantischen und seinen Dorfgeschichten höchst eigenthümlich mitten inne steht und eine wie die andere der beiden Gattungen übertreffen dürfte. Denn obgleich „Kurt von Koppigen" im Mittelalter spielt und sogar mit legendenartigen Wunderbegebenheiten schließt, so ist diese Geschichte dennoch nichts weniger als romantisch, sie ist im Gegentheil realistisch durch und durch. Gotthelf zeichnet das dreizehnte Jahrhundert von der ländlichen Seite im Gegensatze zu der höfischen, die zwar nicht allen Edelsitzen auf dem Lande fehlte, aber dem ganzen Deutschland jenes Jahrhunderts doch nur so flüchtig und zerbrechlich ergänzte, wie der Regenbogen im Wasserfall. Er stellt uns auf den Boden, auf welchem ein „Herzog" von Urslingen, am Kaiserhofe in den höchsten Würden, sich von seinen ländlichen Standesgenossen als simpler Freiherr behandeln lassen mußte; auf den Boden, auf welchem ein Schenk von Winterstetten, der unter Friedrich II. Reichsschenke, Statthalter in Schwaben und Erzieher des Königs Heinrich gewesen, völlig verarmt zu Fuß mit seinem Knechte von einem Herrn zum andern betteln ging. Wie mit einer Art Intuition schildert er jene Zustände, in welchen das mittelalterliche Leben Deutschlands nach seiner wahren Gestalt erscheint; Zustände, welche, als das Reich Schiffbruch litt und mit ihm die entlehnte,

in der Blüthe schon vom Wurme benagte Bildung versank, mit einer nur deßhalb nicht überraschenden Plötzlichkeit hervorbrachen, weil sie schon vorher, schwach niedergehalten, das eigentliche Wesen der Gesellschaft ausgemacht hatten. Sieht man jedoch näher zu, so wird man gewahr, daß er sich eines einfachen Kunstmittels bedient und eben damit den rechten Punkt trifft, indem er nämlich frischweg mit einem Griff in die nächste Nähe seine Bauern in die alten Eisenkleider steckt und sie in diesen als vollkommene Repräsentanten des wilden Adels jener zuchtloseren Zeiten hanthieren läßt. Durch diese Verwerthung eines lebendig angeschauten Materials erlangt er ohne sonderliches Studium des historischen Details eine Lebenswahrheit, mit welcher seine Dichtung sich nicht unwürdig neben die aus dem Mittelalter selbst stammende berühmte Erzählung vom „Meier Helmbrecht" stellen darf, die freilich einen unnachahmlichen Reichthum von Einzelzügen bietet und auch weiterhin ein vollständigeres Zeitbild entfaltet, indem sie uns den festen Stand des freien Bauern gegenüber dem adeligen Räuber kennen lehrt. Hierin steht Gotthelf zurück, aber was er giebt, ist ganz und voll gegriffen, und seine Gestalten wetteifern an Fleisch und Blut mit den lebendigen Gestalten jener alten Erzählung. Dies ist um so bewundernswerther, als er, wie gesagt, sich wenig mit dem alten Costüm zu schaffen macht. Ja, selbst der Ton des Erzählers, obwohl markig, wie von Gotthelf zu erwarten, ist nichts weniger als alterthümlich. Und nicht bloß dieses: sogar an jenen Seitensprüngen und Seitenhieben, mit welchen er bei jeder Gelegenheit die Gegenwart zu bedienen gewohnt ist, fehlt es auch bei diesem so ungelegenen Anlasse nicht; so daß man sich freilich mehr als einmal versucht fühlen könnte, die störenden modernen Auswüchse wegzuschneiden. Allein wir hielten uns in diesem wie in ähnlichen Fällen zu einem eigenmächtigen Verfahren nicht berechtigt; und nur eine einzige Stelle von nicht ganz einem Dutzend Worten (S. 104 des Originaldrucks), die uns geradezu unmöglich schien, glaubten wir mit gutem Gewissen auslassen zu dürfen. Ein Bedenken anderer Art möchte Manchem der schon oben berührte Schluß erregen, der mit seinen Wundererscheinungen, die sich nicht als bloße Vision

geben wollen, allerdings hart an die äußerste Grenze der Novelle streift. Indessen ist es denn doch dem Gemälde aus einer Zeit so blühender Sagenbildung nicht eben ungemäß, eine große psychologische Wendung in das Gewand dieser Zeit zu kleiden, die eine innere Umkehr und Umwandlung ohne das sichtbare Hereinragen einer höheren Welt für ein Unding angesehen hätte; und was man auch an Einzelheiten der Erzählung aussetzen mag, dem Ganzen wird Niemand den Ebenwerth der besten, geist- und charaktervollsten Holzschnitzereien, wie sie aus den Händen der Meister jener lebenskräftigen Kunst hervorgegangen sind, streitig machen.

Die Geſtalt der Erde geht vorüber, gleich bleibt ſich das Menſchenherz für und für. Es wechſeln über dem Schooße der Erde die Jahreszeiten, aber es wandelt ſich nicht der Schooß der Erde. Lieblich iſt's im weichen, warmen Früh[illegible]hen, aber wer des Eiſes gewohnt iſt, ſehnt .ach des Nordpols eiſigen Winden ſich. Wer gewohnt iſt an milde Sitten, an ein weichlich Leben, den ſchaudert vor der Rauhheit vergangener Zeiten; wer in jenen Zeiten gelebt, den würde, in unſere Zeit verſetzt, der Ekel tödten, gleich dem Fiſche des Meeres das ſüße Waſſer. So hat Gott es geordnet, der Menſch wird es nicht ändern. Aber Gott will auch, daß der Menſch betrachte die vergangenen Zeiten; nicht als Eintagsfliege ohne Zukunft hat Gott den Menſchen geſchaffen, und wer die ihm geordnete Zukunft genießen will, muß ſich dazu ſtärken an der Vergangenheit. Wie jede Jahreszeit ihre Vorzüge hat und ihre Einflüſſe, ſo jede Zeit im Weltenlauf. Aus den vergangenen Zeiten ſoll der Menſch das Gute nehmen und damit beſſern ſich und ſeine

Zeit, mit dem Schlimmen jener Zeiten soll er Frieden und Genügen bringen ins alte Herz, welches von Natur weder Frieden noch Genügen hat, welches alle Tage geführt werden muß an den Born der Zufriedenheit, aus welchem die Freude an Gottes Ordnung quillt und der Dank für jede gute Gabe, die kommt aus der gesegneten Hand, welche sich öffnet zur geeigneten Zeit und speiset und tränket Alles, was da lebt, auf geeignete Weise.

Vor 600 Jahren war es anders als jetzt im Schweizerlande. Da war es wild nicht bloß in den Bergen, sondern auch im ebenen Lande; gering war der Anbau, gering dessen Ertrag, desto größer war der Wald, desto zahreicher die Gewässer, von denen man oft nicht wußte, sollte man See oder Sumpf, Bach oder Fluß sie heißen. Viel Wild war in den Wäldern, mächtige Fische in den Gewässern; wer Herr sei im Lande, der Mensch oder das Thier, schien nicht entschieden, denn eben so oft, als der Mensch des Thieres Lager zerstörte, zerstörte das Wild des Menschen Anbau. Düstere Thürme waren zerstreut durchs Land, sie ragten aus den schwarzen Tannen heraus und über sie empor, wie greise Helden aus niederem Volke. Breit wie eine Henne über ihren Küchlein, lag hie und da ein Kloster im Thale ruhig und gutmüthig; höher schienen die Bäume, grüner das Gras in seiner Nähe. Heitere Gehöfte, wie sie jetzt blitzen mit ihren hellen Fenstern Stunden weit über das Land herein, sah

man wenige oder keine in niedrigerm Lande; mehr in Wald und Sumpf, als im Hause, lebte damals der Mensch. Darum wandte man auch wenig Sorgfalt auf des Hauses Ausstattung oder gar Verzierung. Bäuerinnen wohnten schlechter, als heute Bettlerinnen; wenn Edelfrauen es gehabt hätten in ihren kahlen, kalten Schlößchen, wie heutzutage Bäuerinnen auf ihren reichen Gehöften, sie wären von Königinnen beneidet worden. Damals ging es einfach zu: Gold und Silber war wenig im Schweizerlande; die Dienstmägde von jetzt haben vielleicht mehr Seide am Leibe, als damals zu finden gewesen wäre im ganzen Lande.

Im schönen weiten Aarthale, nicht weit davon, wo es von der wilden Emme fast rechtwinklig durchschnitten wird, da, wo jetzt das reiche Dorf Koppigen steht im Bernbiet, stand damals, wo jetzt noch auf dem Hügel, der Bühl genannt, Spuren zu sehen sind, ein kleines Schlößchen. Von Koppigen hießen die Edeln, welchen es gehörte. Die Gegend war nicht im Glanze, wie jetzt; gar mancher Kraft war noch keine Schranke gezogen, zerstörend konnte sie walten nach Belieben; keine Dämme faßten die Emme ein und hinderten sie, ihr Bett zu verlassen, rechts und links lustwandelnd durch die Fluren. Ihr beliebtester Spaziergang war rechts bei Kirchberg vorbei über die weiten Felder gegen Koppigen hin, den großen Sümpfen und kleinen Seen zu, welche noch jetzt zwischen Koppigen und der Aare liegen. Spärlich bewohnt war diese

Gegend, und ſehr arm waren die Bewohner, arm wie die Edeln im Schlößchen.

Dieſes arme Schlößchen war nebſt der Emme auch eine Urſache von der Armuth der Gegend. Es glich einem alten offenen Schaden, welcher die geſunden Säfte eines Körpers verzehrt, dem Wirbel im Strome, der Alles an ſich reißt, was in ſeinen Bereich kommt. Wir ſind gar weit von der Ungerechtigkeit entfernt, dieſes Schlößchen einem Krebsſchaden zu vergleichen, eben weil es ein Schlößchen war. Wir wiſſen zu wohl, daß in jenen Zeiten viele Schlöſſer der ſüßen Quelle glichen, welche die Umgegend befruchtet, den müden Wanderer erquickt, der Magnet iſt, welcher die Anwohner zieht, nicht um ſie zu verzehren, ſondern um ſie zu laben. Klöſter und Schlöſſer waren ſehr oft in jener Zeit, was jetzt noch die Oaſen ſind in den afrikaniſchen Wüſten. Aber in Koppigen war es anders: die Herren von Koppigen waren ein angeſehenes Geſchlecht, aber ſeit Jahren waren ſie um ſo ärmer geworden, je vornehmer ſie ſich dünkten. Schöne, ſtattliche Männer waren die Herren von Koppigen. Schon damals fiel es den Menſchen bei, ſich durch Heirathen zu heben und ihre perſönlichen Vorzüge ſo gleichſam als Einſatz in dem verwegenen Spiel geltend zu machen. So heiratheten die ſtattlichen Männer in vornehme Familien, erhielten zur Mitgift hohen Stolz, vornehme Angewöhnungen und Verwandte, welche ſie gebrauchten, wenn es ihnen commod war, hinterher dann thaten, als hätten

ſie ſie nicht gebraucht. Es giebt keine gefährlichere Stellung auf Gottes Erde, als den Kopf gen Himmel zu ſtrecken, während man Nichts unter den Füßen hat. Hochmuth zieht die Hoffart nach, hinterher kommt die Armuth; wo dieſe drei in einem Menſchen oder einem Geſchlechte hauſen, da iſt ein gefährlich Dabeiſein, ehedem wie jetzt. Hoffart und Hochmuth ſchämen ſich begreiflich der Armuth, greifen zu allen Mitteln, um, wenn auch nicht reich zu werden, ſo doch die Armuth zu verdecken. Je nach Stand und Zeit wird Liſt und Gewalt verſucht, doch zumeiſt umſonſt; während man Andere arm macht, wird man ſelbſt alle Tage ärmer, hochmüthiger und verachteter. Die Schwierigkeit, reich zu werden, wird zur Unmöglichkeit, in Schmach und Noth geht der Menſch oder die Familie unter. Dies iſt die Geſchichte von tauſend und abermal tauſend Familien oder Menſchen. Auf dieſen Wegen wandelten eben auch die Herren von Koppigen.

Im wilden Leben war die Familie zuſammengeſchmolzen; zur Zeit, in welcher unſere Geſchichte beginnt, lebten im Schlößchen nur noch Mutter und Sohn, jung war der Vater erſchlagen worden, als er eine Heerde Kühe rauben wollte. Grimhilde hieß die Frau von Koppigen, und nie paßten Name und Perſon beſſer zuſammen, als bei ihr. Sie war eine Gräfin geweſen aus vornehmem Hauſe und hatte den Herrn von Koppigen geheirathet, weil ſie nicht fromm genug war für ein Kloſter und den Grundſatz hatte: wenn ſie keinen

reichen Mann kriegen könne, so nehme sie einen armen, denn einer sei jedenfalls besser als gar keiner. Als sie diesen Grundsatz ins Werk setzte, war sie zu sehr vernünftigen Jahren gekommen. Der wilde Koppiger auf seinem magern Rosse, der sich an ihr Haus zu klammern suchte, wie ein in den Strom Gefallener an einen Weidenzweig, fand erst Gnade in ihren Augen, als alle Hoffnung auf was Besseres durchaus verschwunden war. Von je böser als schön, hatte sie jetzt borstige, gerade herausstehende Haare um den Mund, wie sie bei den Katzen üblich sind. Sie war lang und hager, hatte schwarze, stechende Augen, eine krumme Nase, hatte eine Stimme, welche tönte wie Peitschenhiebe, und wenn sie ging, machte sie Schritte, als wolle sie über den Schloßgraben springen. Sie besaß von ihrer alten Herrlichkeit nichts mehr als den Hochmuth, desto greller trug sie ihn zur Schau; ihren Zorn, daß sie nichts Anderes hatte, ließ sie an Allem aus, was in den Bereich ihrer langen Arme kam; sie war fürchterlich unbarmherzig. Zu ihrem Schlößlein gehörte ein kleines Gebiet, auf welchem eigene Leute wohnten, aber spärlich, wie auf magerem Ackerlein dünn die Halme stehen. Es hat eine eigenthümliche Bewandtniß mit Land und Leuten; beide wollen weich gepflegt, freigebig genährt sein, dann gedeihen sie üppig, dann ist ihr Ertrag ein reicher; unter einer harten Hand verkümmern sie, je mehr man von ihnen begehrt, desto weniger geben sie: der ausgesogene Acker giebt keine Ernte,

ausgeſogene Leute zahlen keine Steuern, und wenn der Acker keine Ernte giebt, geht der Zehenten von ſelbſten ein. Der Ertrag ſteht alſo im umgekehrten Verhältniß mit dem Bedarf; je nöthiger Einer wird, deſto weniger wird ihm; der ärmſte Bauer, welcher das Geld am nöthigſten hätte, hat zumeiſt den magerſten Hof, der nichts abträgt. Es liegt hierin eine große ſtaatswirthſchaftliche Lehre, welche beachtet werden ſollte; aber es iſt noch immer ſo, daß den Unmündigen offenbar wird, was den Weiſen der Welt verborgen bleibt. Je nöthiger die Herren von Koppigen wurden, deſto mehr ſogen ſie ihre Leute aus; wenn ſie ſelbſt nichts mehr hatten, nahmen ſie das Erſte Beſte, was ſie fanden. So geſchah es, daß Pferde und Kühe Raritäten wurden im Koppiger Gebiete. Wenn nun aber der Bauer kein Vieh mehr hat, was helfen ihm da Aecker, und wenn der Bauer ſeine Aecker nicht mehr baut, was helfen dann dem Junker Zehenten und Bodenzinſe. So hatten die Herren von Koppigen gewirthſchaftet, unter Frau Grimhilde ward es nicht beſſer. Wie geſagt, hatte Frau Grimhilde nichts mitgebracht, als großen Hochmuth und etwas Weniges an Schmuck und Kleidern. Sie rechnete viel auf ihre Familie, trieb einſtweilen Hoffart ſo viel und ſo lange ſie konnte, ſchonte Nichts, hätte gerne den großen Grafen von Buchegg, Burgdorf und Andern es gleichgethan. Als ihr Mann vom wilden Rüher erſchlagen worden, erfuhr ſie, wie viel Rechnungen einer vornehmen Tochter,

welche arm geheirathet, welche sie auf ihre Familie macht, werth sind. Man ist glücklich, sie vergessen zu können, braucht alle Mittel, ihr die Erinnerungen an ihre Familie zu vertreiben. So ward Koppigen durch Frau Grimhilde ärmer, als es je gewesen war, ihre Kostbarkeiten waren dahin, Zufluß von außen kam ihr nicht; Hunger litt sie freilich nicht: Wald und Wasser waren bevölkerter als jetzt. Schon damals belebte die Forelle die klaren Bäche, und größer und mächtiger als jetzt. Der Lachs stieg zur Laichzeit die Bäche herauf, hellen Kies suchend für seine Nachkommenschaft; der schwerfällige Karpfe, der glatte Aal und manche andere gemeinere Fischart lebten in dem Gewässer. Das Wildschwein fand sich häufiger als jetzt der Hase; in Rudeln strich das Reh durch den Wald, weidete auf den Fluren; stolze Hirsche brachen durch die Büsche, schwammen durch die Flüsse, verschwanden, wenn Hunde an sie setzten, in des Jura's dunklen Klüften. An Wild und Fischen hatte also Frau Grimhilde nicht Mangel, auch das Holz, sie zu kochen, brauchte sie nicht zu sparen. Auch war sie nicht gezwungen, selbst zu fischen und zu jagen, das that Jürg, der Knecht, der einzige dienstbare Geist, welcher ihr übrig geblieben war. Früher war er Geselle des Ritters gewesen, seither Alles in Allem geworden: Burgvogt, Jägermeister, Fischverwalter, Erzieher, Waffenmeister, und wenn sie eine Kuh hatten, so war er es, der sie fütterte und molk. In Kurt, dem Junker, wuchs ihm ein

immer tüchtigerer Gehülfe zu. Kurt war ein Kind der freien Luft, gutmüthig von Natur, aber nichts als Jäger und Fiſcher faſt von der Mutter Bruſt weg; was er mit Liſt und Gewalt erbeuten konnte, war ſein, Beute zu machen, ſo viel möglich, ward ihm zur Religion, eine andere hatte er nicht. Von Schreiben und Rechnen wußte er nichts, es waren damals noch keine Schulmeiſter in Koppigen. Kurt war Jürgens Freude, dagegen der Gegenſtand von der Mutter Schelten; zerfallen mit der ganzen Welt, goß ſie die Galle darüber über die nächſte Umgebung aus, wie üblich. Wie einem armen Weibe Erdäpfelſuppe läſtig wird, wenn es dreimal im Tage Erdäpfelſuppe eſſen ſoll, ſo hatte es Frau Grimhilde mit Fiſchen und Wildpret. Der arme Junker Kurt mochte ſeiner Mutter bringen, was er wollte, den fetteſten Rehbock, den ſchönſten Salm, die Mutter ſchalt ihn aus. Der leibeigene Junge konnte ſeiner Mutter das Gleiche bringen, trotz allen adeligen Rechten, denn wo keine Gewalt mehr iſt, da hören auch alle Rechte auf. Kurt hätte Luſt gehabt, gegen ſeine Mutter ſich zu empören, aber das war eine gewaltige Frau: erſt beugte er ſich ihrem Arm, ſpäter ihrem Geiſte, ſie regierte ihn wie ein Bärenführer ſeine Bären: ſie knurren wohl und tanzen doch. Dagegen ward Jürg ſein Freund. Derſelbe liebte ihn als den Sohn ſeines Herrn, behandelte ihn mit dem Reſpect eines Knechtes und unterrichtete Kurt in Allem, was er liebte, und ſtärkte ihn täglich im

Glauben, daß erlaubt sei Alles, wozu man gelangen könne mit List oder Gewalt. Dieser Unterricht bewährte sich als sehr naturgemäß; Kurt faßte ihn mit der größten Leichtigkeit und übte sich darin mit der größten Freudigkeit. Es entwickelte sich in ihm ein gewaltiger Körperbau, er wagte sich täglich an gefährlichere Thiere, dem Wildschwein ward sein Spieß gefährlich, dem Bären ging er nicht mehr aus dem Wege, aber freundliche Worte erbeutete er deßwegen von seiner Mutter nicht. Eines Tages hatte man in Koppigen eine seltene Erscheinung: ein Hausirer stand unterm Thore und bot seine Waare feil, Schmucksachen für hohe und niedere Weiber. Frau Grimhilde besah sich die Herrlichkeiten mit funkelnden Augen, und als sie sich endlich von ihnen losreißen mußte, weil sie kein Geld hatte, schossen ihre Augen tödtliche Blitze. Als der Hausirer die leeren Hände und die glühenden Augen sah, machte er, daß er fortkam, dachte, da sei er zum letzten Male gewesen. Er hatte Recht, doch nicht so, wie er es meinte, denn nicht lange ging's, kam Kurt mit dem ganzen Kram des Hausirers wieder zum Thore herein. Er hatte der Mutter Gier gesehen und gedacht, wenn je, so sei jetzt die Gelegenheit, ihr Freude zu machen und gute Worte abzugewinnen, und im nächsten Busche erschoß er mit der Armbrust den Hausirer. Er hatte Recht gehabt, die Mutter hatte Freude, lobte ihn, es war ihr, als breche ein junger Tag für sie an, an welchem sich verwirklichen würden ihre bereits

verblichenen Träume von Glanz und Reichthum. Für ſie waren die Tage des geſelligen Verkehrs, wo man ſich gerne ſchmückt, gerne prangt mit ſeiner Leibesgeſtalt, vorüber, und die Tage waren Frau Grimhilden gekommen, wo der Menſch gerne das Sammeln beginnt in immer ängſtlicherer Haſt, als ob er Leib und Seele vom Tode freikaufen könnte. Sie verſchloß daher die neuen Schätze in alte Truhen, welche ſeit undenklichen Zeiten leer geſtanden; ermunterte zum entſchiedenen Fortſchritt auf der begonnenen Laufbahn. Jürg war damit vollkommen einverſtanden; auch ihm war durch Kurt's unerwartete Heldenthat ein Licht aufgegangen, ein neues Leben mit ſeinen alten Knochen zu beginnen, hoffte auch er. Die allergrößte Freude hatte jedoch Kurt ſelbſt; hatte er es doch einmal der Mutter recht gemacht, hatte er doch jetzt den Anfang gemacht, mächtig und reich zu werden! Von Gewiſſensbiſſen war begreiflich keine Rede, Liſt und Gewalt üben, war ja ſein Gottesdienſt Die Ausführung hatte jedoch ihre Schwierigkeit: die Gegend um Koppigen war arm und öde, doch liefen zwei Straßen nicht ferne dabei vorbei. Die eine, etwa eine Stunde entfernt, führte von Burgdorf ins Aargau; die andere, viel näher noch bei Koppigen, von Burgdorf auf Solothurn. Dieſe Straßen waren nicht unbeſucht, manch reicher Fang ließ darauf ſich thun, aber das Ding war gefährlich. Den Grafen im Lande war an der Sicherheit der Straßen viel gelegen, ſie hatten den

Nutzen davon, und wenn auf denselben geraubt werden mußte, wollten sie es selbst thun; nun ist's kitzelig, Mächtigen ins Handwerk zu greifen. Wäre es bekannt geworden, der junge Koppigen mache die Straßen unsicher, sein Leben wäre verfallen gewesen, sein Schlößlein geschleift worden, und seine Mutter hätte zusehen können, wo sie einen ruhigen Platz zum Sterben finde. Kurt hatte auch kein schnelles Roß, um zu erscheinen und zu verschwinden wie ein Blitz; er mußte wie ein gemeiner Räuber zu Fuß sich versuchen. Das that denn auch der wilde Junge mit Lust und Geschick; anfangs begleitete ihn wohl der alte Jürg, half ihm aus oder führte die Verfolger auf falsche Fährte; aber allmählich ward ihm dieses Leben zu Fuße beschwerlich. Frau Grimhilde entbehrte ihn nicht gerne, dem raschen Kurt war der Alte oft zu langsam, daß er je länger je lieber allein ging. Er wäre ein schöner Jägerjunge gewesen, an welchem selbst Diana, die heidnische Göttin der Jagd, Freude gehabt, wenn sie noch gelebt hätte, wenn er manierlich geschoren und gewaschen gewesen wäre; aber absichtlich geschwärzt und von Natur behaart, glich er eher einem Waldteufel als einem Menschen. So strich er mehr als halbwild Tage, Wochen herum, bis er Beute fand zum Heimbringen. Er trieb sich zwischen Solothurn und Büren, zwischen Solothurn und dem Aargau, zwischen dem Aargau und Burgdorf herum, kannte alle Wildwege durch Wald und Sumpf, aber spärlich war doch seine Beute; das Beste durfte er nie

faſſen, weil nach dem Werthe der Waare dieſelbe bewacht und beſchirmt war. Er wagte ſich wohl an Zwei, ſprang, wenn der Erſte vom Bolzen der Armbruſt fiel, auf den Zweiten mit der Keule ein; aber zu Solchem fand die Gelegenheit ſich ſelten, und oft bei der größten Gefahr war die Beute am kleinſten. Damals war gar viel herrenloſes Geſindel im Lande, das unſtät lebte und ſo gut als möglich vom Raube. Mit ſolchem mußte Kurt bekannt werden; er wurde es zuerſt mit dem Speer in der Hand, als ein halbes Dutzend wilder Geſellen aus einem Buſche ſprangen, um mit ihm eine von ihm erlegte Beute zu theilen. Aber wie Gleiches und Gleiches ſich gerne geſellt, wurde bald der Friede vermittelt und gute Bekanntſchaft gemacht. Das Leben in der neuen Genoſſenſchaft machte Kurt glücklich, gefiel ihm unendlich; nun hatte er Zeugen ſeiner Heldenthaten, die hoch zu rühmen wußten, was er vollbrachte, und gar ſehr vervielfältigten ſich die Gelegenheiten zu denſelben, da mit Mehreren mehr zu unternehmen war und weit in der Runde ihnen Alles verkundſchaftet wurde. Dann ward in Klüften und Wäldern reich getafelt, mit wilden Dirnen ein wildes Spiel getrieben und, war man deſſen ſatt, mit den Männern um die Beute gewürfelt. Das war ein ander Leben im weiten Wald bei luſtigen Dirnen, als im engen Schlößlein zu Koppigen bei der keifenden Mutter; darum ſah man ihn auch immer ſeltener im engen Schlößlein. Dieſem hätte Frau

Grimhilde eben so viel nicht nachgefragt, aber Kurt kam auch immer mit leereren Händen; das war, was ihr Kurt's Leben mißfallen ließ. Er wurde in der Theilung betrogen und verlor am Ende noch in dem gedoppelten Spiele das Wenige, was ihm zugefallen war; darum hatte sie ihn nicht zum gemeinen Räuber gerathen lassen, wo sie nichts hatte davon und Kurt auch nichts, als die einförmige Aussicht auf einen simplen Galgen. Auch Jürg, dem Knecht, war dieses Leben nicht recht, so hatte er es doch nicht gemeint, als er anfänglich dazu die Hand bot; er war einer der Knechte, welche am Hause hängen fast eben so sehr als am Herrn, welche Alles dran setzen, des Hauses Glanz zu mehren, seinen Verfall zu wenden. Im Räuberleben sah er nichts Unrechtes; aber da hatte es der Vater doch anders getrieben, als der Sohn, nicht als ein Buschschleicher, sondern auf ritterliche Weise zu Roß mit Schwert und Lanze, und er, Jürge, hintendrein, nicht viel geringer anzusehen als der Ritter selbst. Daß das Schloß zu Koppigen nichts Besseres werden solle als eine gemeine Räuberhöhle, in die und aus welcher man leise zu Fuß schlich, wie die Maus aus ihrem Loche, so hatte er es sich nicht gedacht, das wollte nicht in seinen alten Kopf. Frau Grimhilde schalt, Jürg bat; aber nun hatte Kurt seinen Kopf und keinen Glauben zu Mutter und Knecht. Das neue Leben in der wilden Gesellschaft gefiel ihm allzu wohl, ein lustigeres hatte er nicht erlebt, was

fragte er der Zukunft nach, da er so lustig lebte, was fragte er Koppigen nach, da es so lustig war im weiten grünen Walde! Je mehr man ihn mit solchem Gerede plagte, desto weniger kam er heim, es ging ehedem accurat wie heute.

Es kam der Herbst und mit ihm ein Markt zu Solothurn. Dort wohnte von je ein lustiges Volk, welches sein wahres Leben mehr außerhalb des Hauses als im Hause selbst hatte, lieber Gast war, als Gäste hatte, darum, wer lustig leben wollte, im lustigen Solothurn zahlreich an den Märkten sich fand, wo man die weiten Herbergen voll Lustbarkeit und Solothurner fand. Begreiflich waren für Kurt und seine Freunde solche Tage, was Schweinemetzgen für Krähen ist im Winter. Von Weitem her kommen die schwarzen Vögel geflogen, sobald ein Schwein zu seufzen und zu schreien beginnt; von Weitem sperren sie die Schnäbel auf nach Schweinefleisch und Blut. Mit den Männern kommen die Dirnen gezogen, die jungen als Lockvögel, die alten als Spürhunde, durch den Markt streifen sie, wie die Schwalben fliegen durch die Luft nach Beute. Da findet sich viel Gesindel zusammen, wie von allen Winden zusammengetragen, und kennt sich von Weitem. Da giebt es viele Concurrenz, findet sich alte Liebe, entsteht neuer Haß; was man des Tags gemeinsam erbeutet, zerstört man des Nachts im wilden Streite. Kurt war auch dort, verließ aber bald die Stadt. Bestmöglichst hatte er sich unkenntlich gemacht, doch sah

er bekannte Augen, welchen er ebenfalls bekannt vorzukommen schien. Zudem ärgerte ihn das fremde Gesindel aus dem Buchsgau herauf und von den Ufern der Ergolz her. Dasselbe war vertraut mit seinen Bekannten, behandelte ihn aber gröblich und schnöde. Kurt hatte noch nicht die Weise der Erfahrenen, welche sich alsbald und unmittelbar Respect zu verschaffen wissen. Ihm schien, seine alten Freunde thäten nicht das Gehörige, ihm zum Respect zu verhelfen. Zudem schienen ihm ihre Dirnen dem Bangah, so hießen die von der Ergolz her ihr jeweiliges Haupt, überflüssige Aufmerksamkeit zu erweisen. Es war ein Bursche von schlüpfrigem Ansehen mit weitem Maul und schlechten Gliedern. Kurt hätte ihn gerne zwischen seine Finger genommen; denn ihn plagte Eifersucht von allen Sorten, aber Solothurn war zu nahe bei Koppigen, sein Incognito durfte er nicht gefährden. Mißmuthig marschirte er nach Subigen, wo sie zwischen Wald und Sumpf eine sichere Stätte hatten, wohin nach der Abrede zunächst die Beute des Marktes geschleppt werden sollte. Groll in wildem Gemüthe kommt gar gewaltig in Gährung in der Einsamkeit, rumpelt und poltert dumpf wie eine Gewitterwolke am fernen Horizont, bis er endlich loskracht und Feuer speit. Nach und nach fanden sich einzelne Glieder ihrer Bande ein; da Kurt mürrisch that, thaten sie ebenfalls nicht höflich mit ihm. Dies hielt Kurt für absichtliche Verhöhnung, für eine allgemeine Verschwörung gegen sich. Als es

dunkel ward, ſchlüpften Dirnen herbei, hinter ihnen her der Bangah und hinter dem Bangah eine anſehnliche Portion Wein, um welche er des Pfaffen Köchin zu Kriegſtetten erleichtert hatte. Nun kam Feuer ins Pulverfaß. Wegen Kurt's Unliebenswürdigkeit und anfechtigem Weſen, und weil am Ende Gleiches und Gleiches zuſammenhält, die Niederen nicht ungern die Gelegenheit ergreifen, ſich zuſammenzuthun gegen einen Höheren, wenn auch nur für Augenblicke, waren Alle gegen ihn, erſt mit Worten, dann handgreiflich, bis Kurt das Bewußtſein ſchwand. Als er wieder zu ſich ſelbſt kam, war es Tag, einſam um ihn, er wußte lange nicht, war er auf Erden oder des Teufels. Ganz natürlich ſchienen ihm Buſch und Bäume, aber Kopf und Glieder brannten ihm, mit dem Feuer, mit welchem nach dem Glauben, welchen Kurt oft verlacht, der Teufel die ihm Zugefallenen brennen ſoll. Curios dünkte ihm, daß er einſam ſei. Wär's die Hölle, dachte er, müßten Viele da ſein, der Bangah namentlich, ein viel gräulicherer Sünder als er. Da kam es ihm endlich, daß er noch im Subiger Walde ſei, aber zum Tode matt, und daß Wunden ihn brannten, als wäre hölliſches Feuer darin. Nach und nach kam ihm das Gedächtniß wieder; neu loderte in ihm der Zorn auf, ein Glück war's, daß er an Niemand ihn auslaſſen konnte, aber für immer ſchwur er der alten Geſellſchaft ab, ſchwur ihr Rache nach ſeinen Kräften. Der Durſt trieb ihn auf, mühſam ſchleppte er ſich zu

einem der vielen Bäche, ſtärkte ſich und wuſch ſich rein. Er mußte heim, doch nicht gern kam er mit leeren Händen, und daß man ſeinen Antheil an der Beute ihm nicht hatte liegen laſſen, verſteht ſich. Kurt knurrte wohl gegen die Mutter, aber innerlich hatte er doch großen Reſpect vor ihr. Wenn die Mutter ein räs reſolut Weib iſt, ihre Zunge zu handhaben weiß in Hohn und Zorn wie einen zweiſchneidenden Dolch, ſo hat ein Sohn, wie ſtark und wild er auch wird, Furcht und Bangen vor der Mutter. Es iſt ſeltſam und doch ſo, daß man die Gewalt über die Söhne viel öfter bei den Müttern als bei den Vätern findet. Es war Herbſt, die Faſtnachtszeit des Wildes im Walde, denn da ſchüttelt ihnen die milde Hand, welche ſich aufthut jeglicher Creatur, wahre Herrenfreſſen von der mächtigen Eiche und der rothbelaubten Buche, die ein Ausſehen hat, wie ein alter Ritter, der ſein Antlitz täglich von früh bis ſpät mit Rheinwein feucht erhalten hat. Auch that ſich das Wild gütlich in Laub und Gras. Zahlreich, faſt wie Heuſchrecken, flatterten die wilden Tauben in den reichbehängten Aeſten, und kühn und trotzig führten die alten Schweine die jungen ſpazieren unter die wohlbekannten großgeäſteten Bäume. So wild Kurt war, ſo leiſe konnte er gleiten durch der Wälder Schatten, wenn er Etwas beſchleichen wollte. Ein altes Schwein that mit einem Rudel Jungen unter einer großen Buche ſich gütlich. Kurt's Speer warf ein Thier nieder, über dem Geräuſch erſchrak der

Hauſe, rannte weiter, die Alte mit. Daß ein Junges fehle, merkte ſie nicht. Kurt war von je nicht gewohnt, nach Grenzſteinen ſich umzuſehen, in ſeiner gegenwärtigen Stimmung that er es vollends nicht; daß' er in des Herrn von Halten Gebiet war und zunächſt ſeinem Schlößlein, achtete er nicht. Der Herr von Halten war ein ehrbarer Mann, aber ſo eine Art von Nachthaube, wie man heutzutage ſagen würde: er dachte nicht viel, that nicht viel, aß und trank deſto mehr und ſo gut wie er es haben konnte, doch war er leider auch bloß ſo gleichſam vornehm, aber nicht reich. Seine zahlreichſte Habe waren neun Töchterlein, die um ſo vornehmer thaten, je ärmer ſie wurden, und um ſo ſpröder ſich geberdeten, je lieber ſie einen Mann gehabt. Sie waren nicht ſo arm wie die von Koppigen, ſie hatten noch Pferde und Kühe, ſie ſpotteten daher grimmig über die von Koppigen, und doch wäre unter allen Neunen vielleicht nicht Eine zu finden geweſen, welche es verſchmäht hätte, Frau von Koppigen zu werden; daß es keine ward, lag bloß daran, daß Kurt nicht von ferne daran dachte, eine Frau zu nehmen. Sie waren auch im Walde, laſen ebenfalls Buchnüſſe zuſammen, um Oel zu preſſen zu ihren Lämplein, welche ſie brennen mußten zur Winterszeit in ihrem dunklen Schlößlein, das noch heutzutage zu ſehen iſt. In dieſe hinein lief Kurt unverſehens mit dem jungen Schweine auf der Achſel. Es ging den Fräuleins faſt wie dem alten Schweine und ſeinen

Jungen, ſie wollten davonlaufen, als ſie den Burſchen erblickten, ſo wild und wüſt anzuſehen. Aber alsbald ſahen ſie, daß es Kurt ging wie ihnen, daß er lieber einige hundert Schritte weiter wäre als mitten unter ihnen. Denn ſo viel hatte er doch von einem Rittersſohn, daß er ſich ſchämte, unter den benachbarten Fräuleins zu erſcheinen in ſolchem Aufzug wie ein Räuber und als Wilddieb. Trotzig und ſtumm ging er vorüber, ſie aber höhnten hinter ihm her, manch bitteres Wort kam bis zu ſeinem Ohr, klebte ſich an ſeine Seele, einer Klette gleich, welche man nicht wieder los werden kann. Es juckte ihm die Hand, den Speer unter die Fräuleins zu werfen, wie früher unter die Schweine, doch hatte er ſo viel Verſtand, dem Gelüſte zu wehren, denn ſo viel Macht hatte der Herr von Halten noch, daß er einen ſolchen Frevel blutig und mit der Zerſtörung von Koppigen hätte rächen können. Aber jetzt kam ihm, was Jürg und die Mutter ihm längſt geſagt hatten: es war, als hätte man ihm ganz andere Augen eingeſetzt. Er begriff, wie nichtsnutzig ein Burſche ſei, der von Geſindel und von einem Bangah ſich mußte ſchlagen, von Weibern höhnen laſſen, was ein Leben ſei in ſolcher Schmach, und wie weit es führe, wenn man zur Noth als Beute vieler Tage ein junges Schwein nach Hauſe bringe? Und als er nun heim kam, die Mutter ihn ſchalt, Jürg ärgerlich und traurig ſich von ihm wandte, da ward Kurt gar elend im Gemüthe, faſt wäre ihm das Weinen ge-

kommen, er verdrückte es wohl, aber da saß es innerlich. Wie finstere Wolken am Himmel jagen und streiten, bis endlich ein Gewitter sich geballt hat und losbricht, so stürmten seine Gedanken durch die Seele, bis der Entschluß sich festgestellt, ein anderes Leben zu versuchen, ein ritterliches, so weit es ihm möglich, um auf dieser Bahn wieder zu Geld und Ehren zu kommen. Als er einmal recht wußte, was er wollte, theilte er es Jürgen mit. Der hatte große Freude, zog die Schleußen seines Gedächtnisses auf und erzählte Tage lang von alten Heldenthaten, von Ehren und Reichthümern, von Schlössern und Turnieren, von Kriegslisten und Fräuleins. Was Kurt des Tags gehört, träumte er des Nachts und erwachte am Morgen mit heißem Verlangen, auszuführen, was er geträumt. Mit großem Eifer schleppten sie aus allen Winkeln altes Rüstzeug zusammen, feilten und nagelten, bis sie so gleichsam eine neue Rüstung hatten, putzten einen verrosteten Schild neu auf und schliffen ein altes Schwert. Wenn Kurt zur Uebung diese Rüstung getragen hatte, den Tag über mit dem Schwerte Aeste von den Bäumen gehauen und Jürg mit einer Axt tapfer auf den Schild gehämmert hatte, so hatte Kurt des Nachts um so wildere Träume, fuhr als ein großer Kriegsheld in der Welt herum, baute ein großes Schloß und im Schloß ein tiefes schauerliches Verließ, in das Verließ warf er alle neun Fräulein von Halten und fütterte sie ihr Lebenlang mit alten Buchnüssen und schwarzen

Eicheln. Das waren so kurzweilige Mittel, einen langen Winter zu verkürzen, daß mancher laichende Lachs mit dem Leben wieder zur Aar und von da weiter kam, statt in Koppigen verspeis't zu werden, mancher Eber die nächsten Eicheln noch erlebte und Wölfe ungestraft brüllten in der Nähe. Endlich dämmerte der Frühling, die günstige Zeit, dem Glück entgegenzureiten, nahte. Der Junker war fertig genagelt und gefeilt, sogar ziemlich eingehauen, nur Eins fehlte, um auszureiten, und welches in der That für Jemand, der ausreiten will, von ziemlicher Bedeutung ist, ein Pferd nämlich. Vor alten Zeiten waren Pferde in Koppigen gewesen, aber längst den Weg alles Fleisches gegangen, andere zu kaufen hatte man kein Geld, sie zu stehlen war die Gefahr größer als bis dahin das Bedürfniß. Jetzt war das Bedürfniß da, und wenn Kurt gleich mit dem Raub weiter ritt in die weite Welt hinaus, die Gefahr nicht groß. Jetzt war Noth am Mann, jetzt mußte eins gestohlen werden, ohne Roß konnte begreiflich der Junker nicht ausreiten, die Welt zu erobern. Guter Rath war theuer. Denn zum Pferdestehlen war die Zeit gar zu ungünstig. Bekanntlich stiehlt man Pferde am Leichtesten von der Weide; aus wohlverwahrten Ställen aber in aller Stille einen Hengst zu bringen von bekannten Stuten weg und mit unbekannten Händen, ist ein vermessenes Stücklein. Gern hätte Jürg für seinen Zögling einen rechten Staatshengst gehabt, einen Aus-

bund mit Brüllen, Schlagen und Beißen, aber ſolche Hengſte ſind eben ſchwer zu ſtehlen, noch ſchwerer zu reiten, und in dieſem war leider Kurt kein Ausbund. Lange ſpionirte Jürg im Lande herum nach etwas Dienlichem für einen armen Junker, ſtöberte endlich einen Kloſterhengſt auf, welchem bei einem Kloſtermaier das Gnadenbrod gegeben wurde, der es ſicher zu haben glaubte, dort ſein Leben in Ruhe verbringen zu können. Es iſt aber halt Alles ungewiß in der Welt, wie ſicher man ſich auch geſtellt glaubt. In einer dunklen ſtürmiſchen Nacht verſchwand der Hengſt aus des Meiers Stall, der Meier ließ ſich nie ausreden, daß nicht der Teufel den Hengſt geholt. Ohne Brüllen und Beißen hätte der ſich nicht abführen laſſen von menſchlichen Händen, behauptete der Meier. Der Meier dachte nicht an ſeinen Kloſterſchlaf, der ſo dick war wie der Vorhang vor dem Allerheiligſten im Tempel zu Jeruſalem und ſieben Mal dicker als der Schlaf des Holofernes, der bekanntlich auch erſt merkte, was Trumpf war, als Judith ihm den Kopf bereits vom Halſe geſtohlen hatte. Nun war Kurt's Abreiſe unvermeidlich. Der alte Hengſt brüllte gar gewaltiglich, als man ihn in Koppigen inſtalliren wollte, erregte dadurch Aufſehen ringsum. Unter den Erlenſtöcken hervor ſchoſſen die Waſſerhühner, ſtreckten neugierig ihre Hälſe über das Waſſer empor, die Enten flogen auf mit ſchwerem Flügelſchlag und ſchoſſen einem entfernten Waſſer zu. Die Rehe ſprangen auf und

horchten mit zitternden Beinchen, was die ungewohnten Töne zu bedeuten hätten, das wilde Schwein grunzte zornig, daß in seinem Revier ein neues Schwein ihn störe. Zwei alte Jagdhunde aber sprangen auf, heulten gar herzinniglich und wedelten aufs Zärtlichste mit ihren kurzen Schwänzen über die heimeligen, so lange nicht gehörten Töne, welche sie an die Herrlichkeit vergangener Tage erinnerten. Doch nicht bloß Hühner und Rehe kamen in Verlegenheit und in Zorn das wilde Schwein, denn zorniger als das Schwein ward die alte Grimhilde und verlegener als Reh und Huhn Jürg und Kurt. Zornig ward Grimhilde, als sie sah, daß es Ernst war mit Kurt's Einfall in die Welt. Sie hatte es wie viele Eltern, sie betrachtete die Kräfte, welche sie genährt und erzogen, als ihr Eigenthum, über welches sie allein verfügen, allein es nutzen konnte. Wenn Kurt fortging, wie sollte sie es machen können? Mit ihm entwich aus dem Hause die rüstige Kraft, was sollte sie beginnen allein mit dem alten Jürgen? Der schaffte ihr kaum genug Nahrung; geschweige, daß er ihr Beiträge lieferte für ihre Truhen, wie sie sich deren von Kurt zu erfreuen gehabt. Früher, als Kurt's Fahrt bloß so ein Gedanke, oder, wie man im gemeinen Leben zu sagen pflegt, eine Idee war, fand sie dieselbe beides prächtig und zeitmäßig; jetzt, da sie in Wirklichkeit treten, verkörpert werden, ihre Selbstsucht Opfer bringen sollte, empörte sich der kurze Sinn, welcher gerne beim Alten wohnt,

welcher alle Tage das Gewohnte haben will. Da ſchrie ſie, als ob man ſie am Meſſer hätte. Es ging halt nicht anders, als es oft geht, daß, was von Weitem prächtig, iſt in der Nähe häßlich, daß herrliche Ideen und Theorien in der Ausführung abſcheulich werden oder auch wiederum nur abſcheulich ſcheinen. So belferte Grimhilde gar bitterlich, und doch war nicht dieſes Belfern der Hauptgrund der Verlegenheit der beiden Andern. Man war deſſen gewohnt, Jürg ſagte, ſie hätte es immer ſo gemacht und doch Niemanden jemals Plätzen damit abgeſprengt. Aber es ging ihnen, wie der Grimhilde, ſie erfuhren, daß einen Gedanken faſſen und denſelben ausführen zwei ganz verſchiedene Dinge ſind. Wohin ſollte Kurt reiten und zu wem? Sie fühlten jetzt, was eine Menge Eltern nicht denken, ſondern erſt fühlen, wenn ſie ihre Kinder in die Welt ſchicken wollen, den Mangel an ehrbarer gewichtiger Bekanntſchaft nämlich. Commode wäre es geweſen, wenn er ſo geradezu auf einen Edelſitz hätte reiten und ſagen können: bon jour mit einander! ich bin der Kurt von Koppigen, Vater und Mutter laſſen grüßen und ſagen, es wäre ihnen anſtändig, wenn ihr mich eine Weile behieltet und mir in der Welt forthülfet; ich bin ein tüchtig Stück Menſch, gereuen wird es euch nicht. Aber das konnte leider Kurt nicht, ſeine Name war keine Empfehlung, ſein Vater geſtorben, ſeine Mutter aller Bekanntſchaft abgeſtorben, weil eben Alle dieſen Namen lieber gar

nicht mehr hörten. Sie konnten also keinen Hafen ins Auge fassen, in welchem Kurt zu landen hätte, sie hatten bloß die Wahl zwischen den vier Weltgegenden; die sind weit; aber eben das war's, was sie in Verlegenheit setzte. Damals war es eine schöne Zeit für junge und alte Freibolde oder Freischärler, wie man sie jetzt nennen würde, für Leute, welche im Recht des Stärkeren ihr Heil suchten und ein Leben auf Kosten Anderer.

Einst war kein König in Israel, Jeder that, was ihm wohlgefiel, so steht's geschrieben; ungefähr so war es damals in Deutschland. Kein Kaiser war da, welcher Ordnung hielt; Jeder lebte, so lange es ging, auf eigene Faust.

Kaiser Friedrich war ein hochgesinnter Mann und gewaltiger Held gewesen, aber über seiner Zeit und seinen Kräften lag, was er wollte. Den Papst wollte er unter dem Kaiser, die Kirche unter dem Reiche haben, wollte über alle Fürstenkronen die kaiserliche setzen und in des Kaisers Hand die Kräfte sämmtlicher Fürsten Deutschlands vereinigen. Mit Kühnheit und Kraft rang er nach diesem Ziele. Aber wie ein edles Pferd durch Wespen und Hornissen zu Tode gehetzt werden kann, so kann der größte Held kleineren Feinden erliegen, wenn sie ihn unablässig hetzen, nimmer zur Ruhe kommen lassen. Für solche Feinde sorgten die Päpste, wandelten sogar in solche des Kaisers Söhne um, brannten in Deutschland das Feuer des

Aufruhrs an, wenn der Kaiser in Italien war; eilte derselbe nach Deutschland, so stand alsbald Italien in Flammen. Nach dem Höchsten strebte Friedrich, und erreichte Weniges, kaum einen ruhigen Tod, kaum ein geweihtes Grab. Nach seinem Tode ging es wild und frei zu in Deutschland, d. h. es ging drunter und drüber, überall Streit und Fehde, Keiner mächtig genug, die losgelassenen Kräfte zu binden und Frieden zu machen. Wem das Schicksal wollte, wer das Fischen im Trüben verstand, dem konnte leicht ein prächtiger Fang gelingen. Im Westen dagegen war mehr Zucht und Ordnung, war ein geregeltes Leben. Die Städte übten ihre Macht, Ordnung war das Element ihres Gedeihens. In Bern's Bärenklauen zu kommen, war nicht gerathen. Freiburg sorgte ebenfalls für Sicherheit nach seinen Kräften, und des Landes große Grafen mußten einigermaßen auf Ordnung halten um der Städte willen. Nach langem Bedenken calculirte daher Jürg, der Weg nach Osten, dem freien Deutschland zu, möchte am sichersten und schnellsten zu Geld und Ehren führen; das Land hinunter sollte Kurt also reiten, sobald vorüber war die Fastenzeit sammt dem Osterfeste. Nicht daß sie sich um die Fasten kümmerten, sie aßen das ganze Jahr durch, was sie hatten, und zwar ohne Dispens, ebensowenig um Ostern. Sie bedurften keinen Erlöser, da sie keine andere Sünde kannten, als einen Fang sich entgehen zu lassen, den sie hätten machen sollen; da sie geschickte Leute waren,

ſo begingen ſie dieſe Sünde ſelten, und geſchah es einmal, ſo machten ſie dieſelbe alsbald durch verdoppelte Anſtrengung wieder gut. Oſtern bezeichnete ihnen bloß den Frühlingsanfang. Schon glaubte Frau Grimhilde, der Plan ſei aufgegeben, und ärgerte ſich bitterlich über den Hengſt, der ſie gefährde und nichts nütze.

Ein ſchöner Aprilmorgen war es, als Kurt eine doppelte Portion Hafermuß, zu welchem der Hafer nicht auf ihren Feldern gewachſen war, verzehrte, ein gewaltig Stück Fleiſch verſchlang; denn er wußte nicht, wann er wieder zum Eſſen kam; Jürg ſattelte ihm den Hengſt, es war der Tag des Aufbruches. Als er gegeſſen hatte, im Nothfalle für einige Tage, kündete er der Mutter ſeine Abfahrt an. Potz blind blau, wie loderte die Frau, ſpie Feuer und Flammen und ſagte, wer Meiſter ſei im Schlößchen. Kurt der Gewaltige ſchlotterte und wäre daheim geblieben, aber Jürg war nicht auf den Kopf gefallen, er ſagte, ſein erſchlagener Herr wolle es, daß Kurt fortreite, er ſehe ihn täglich im Stalle. Wenn die Frau es verhindere, ſo müſſe ſie ſich gefaßt machen, was geſchehe, er für ſich wolle keine Schuld haben, aber wenn er was zu rathen hätte, ſo ſolle Kurt machen, daß er fort komme; Frau Grimhilde war nun nicht die, welche von ihrem Willen alsbald abſtand, welche zugab, ſie fürchte ſich vor irgend einem Mann, ſei es ein Lebendiger oder ein Todter. Indeſſen brauchte ſie nicht Gewalt, ſchlug die Thore nicht zu, ließ Kurt ungefährdet ziehen. Als

ſie ihn ſo ſtolz zu Roſſe ſah, ſah, wie ſeine mächtige Geſtalt faſt das Thor füllte, da kamen plötzlich mütterliche Gefühle über ſie, wenn er nicht wiederkommen würde, dachte ſie, und heiß ſchoß es ihr in die Augen. Unglücklicherweiſe hüpfte ein alter Rabe ihr um die Füße, der ward zum Sündenbock, erhielt einen Fußtritt, der ihn lähmte; denn wenn eine Grimhilde weich wird, ſo folgt alsbald der Zorn, und herhalten muß, wer zuerſt in Schußweite kommt.

Als hoch zu Roß der große Kurt durchs enge Thörchen ritt, ſchwellte Stolz ſeine breite Bruſt, ſtolz ſah Jürg ihm nach, ſtolz faſt wie ein Schneider, wenn er an einem Löwen des Tages die Arbeit ſeiner Hände bewundert. Was werden ſie draußen dazu ſagen, wie wird die Welt ſich wundern und nach dem Meiſter fragen! Accurat das Gleiche dachte auch Jürg. Verwundert ſchauten die Bewohner der verfallenen Hütten ihrem aufgeputzten Junker nach, wie wilde Katzen ſchlüpften nackte Kinder durch die Gebüſche, um zu erkundigen, was das zu bedeuten hätte und wohin er wolle. Bei Kurt blieb der Stolz nicht lange das vorherrſchende Gefühl. Sicher und wohlgemuth ſchritt er über die Erde, ſtrich durch die Wälder, dürftig bedeckt, die Keule auf der Achſel, Bogen und Speer in der Hand. Aber unheimlich ward es ihm auf dem alten Kloſterhengſt, die Lanze am Bügel, und unwohl in der ſteifen, ſtarren eiſernen Rüſtung Wild und ſcheu ritt er langſam und mühſam das Land hinab

und ſtudirte im Schweiße ſeines Angeſichts an der Löſung der Frage: was um ſein Glück in der Welt zu machen zweckdienlicher ſei, den Erſten, welcher ihm begegne, zu ſpießen, oder demüthig ihn um Dienſt zu bitten. Anfänger ſind oft pedantiſch und handeln gern nach vorgefaßten Grundſätzen, alſo entweder oder: entweder ſpießen oder entweder bitten. Erfahrene ziehen Umſtände und Gelegenheit zu Rathe. Das Auftreten in der großen Welt hat immer ſeine Schwierigkeiten, wie keck ſich Einer auch geberden mag in gewohnter engerer Umgebung. Gegenwärtig weiß man jungen Leuten die Sache ungemein zu erleichtern, man ſchickt ſie ein Jahr ins Welſchland, oder thut ſie ein halbes Jahr in eine Schreibſtube, muntert ſie zu einem Schnauz auf und giebt ihnen einen Hakenſtock in die Hand, Stiefel an die Füße, dann kommt die Keckheit von ſelbſt und im Ueberfluß, wie Schilf im Sumpfe. Das Land von Koppigen bis Seeberg war ihm ſo bekannt wie das Koppiger Schlößchen. Wenn er es früher durchſtreifte, erwartete er nichts Beſonderes als einen fetten Rehbock oder gar einen Hirſch, aber jetzt, hoch zu Roß, abenteuerlich aufgeputzt, erwartete er auch abſonderliche Abenteuer, etwas ganz Neues. Mit der größten Spannung rückte er Schritt vor Schritt vor, in weiter Ferne glaubte er die ſeltſamſten Töne zu hören, Töne, wie ſie noch kein Menſch gehört, in der Nähe aber war Alles accurat wie ſonſt, Wald und Wild und Waſſer und ſonſt nichts.

Endlich erblickte er durch Buchen die Burg von Seeberg, wo ein armer Junker hauſ'te mit einer halbwilden Familie. Er ſtellte die Lanze hoch, riß am Hengſt herum, machte ſich gewaltig im Sattel, hoffte von oben her angeblaſen und eingeladen zu werden als unbekannter Ritter und ſich dann zu zeigen als der ihnen wohlbekannte wilde Koppiger Junker. Aber ſtill blieb es oben, wahrſcheinlich war der Junker weder neugierig noch hatte er überflüſſigen Proviant, vielleicht auch hatte ſein Weib Kopfweh oder Zahnweh oder war ſonſt nicht in gaſtlicher Stimmung. Er mußte fürbaß und war ärgerlich. Als er bald darauf das Schlößlein des Edelknechts von Oenz ſah, dachte er an Jürgens väterlichen Rath, nicht blöde zu ſein, ſondern kühn zu klopfen ans erſte beſte Thor, ehe der Hunger ihm über den Kopf wachſe. Deſſen hatte es zwar noch keine Gefahr, ſo weit von heim war er nicht, aber wußte er, was zwiſchen hier und dem nächſten Thore ihm begegnen konnte und wann er wieder zum Eſſen kam? Der Hengſt mußte ähnliche Gedanken wie ſein Reiter haben, er hob höher ſeine alten Beine, ſtieß ein fröhliches Gewieher aus, was dem Junker das Hornen vor verſchloſſenem Thore erſparte, denn als er zu ſelbigem kam, war es offen, im Hofe der Burgherr bereit zu freundlichem Empfang. Der Edelknecht von Oenz gehörte freilich zum niedrigſten Adel, aber er hatte Etwas, welches ſchon damals nicht unangenehm war, er hatte bedeutende Güter und drei ſchöne Töchter.

Er war ein munterer luſtiger Mann, früher ein wackerer Haudegen, jetzt ein tapferer Trinker. Er brauchte die Sorgen ſich nicht über das Haupt wachſen zu laſſen, hatte Freude, wenn Jemand kam und mit ihm trank; kam Niemand, ſo trank er alleine oder ſuchte wackere Zecher auf, gleichviel, fand er ſie in Burgen oder Klöſtern. Von Kurt hatte er Allerlei munkeln gehört, denn wenn ſchon nicht Alles an die Sonne kommt, ſo geſchieht doch wenig unter der Sonne, von dem man nicht Wind hat. Als er nun auch Kurt's Schild, das Koppiger Zeichen, erkannte, wußte er, wen er vor ſich hatte, und als er ihn ſo ſeltſam ausſtaffirt auf ſeinem ſteifen Hengſte ſah und in Verlegenheit, wie und auf welcher Seite er herunter ſollte, da lachte er gar herzlich. Kurt wußte nicht, wie er es nehmen ſolle, und ob etwa der Fall eingetreten ſei, nach dem Spieß zu greifen und mit dem Spießen den Anfang zu machen. Kurt war ein gewaltiger Vengel und hübſcher als häßlich, wenn er geſäubert geweſen und angezogen wie bräuchlich. Aber ſtruppicht ſah er aus dem alten Zeug heraus, wußte nicht, was mit ſeinen Gliedern machen, er glich eher einem jungen Waldthier, als einem ehrbaren Menſchen. Der alte Herr ließ Kurt nicht zur Lanze kommen, ſondern ihm vom Pferde helfen, und führte ihn freundlich zur Halle. Eine Halle von damals war bekanntlich kein Salon von heute, indeſſen ſah die von Oenz doch anders aus als die von Koppigen.

Alles was Kurt darin ſah, kam ihm überſchwänglich üppig und reich vor. Wein wie hier hatte er noch keinen getrunken, von wegen der Herr von Oenz pflanzte ihn nicht ſelbſt an der erſten beſten Halde, ſondern ließ ihn ſich kommen vom Rheine her, vom Leman her, kurz allenthalben her, wo er was Gutes wußte und die Wege fahrbar waren. In den Speiſen war mehr Gewürz, als Frau Grimhilde in einem Jahre verbrauchte; die drei Töchter dagegen waren Mädchen accurat wie man ſie noch friſch im Gebirge und im Lande findet; dieweil wohl alle Moden wechſeln, Mieder bald kurz, bald lang, die größten Narrheiten bald hinten, bald vorn geſehen werden, die menſchliche Natur dagegen die gleiche bleibt trotz allen Conſtitutionen und Schulmeiſtern. Kurt gefiel ihnen und doch ſaß ihnen der Spott in allen Zügen, ſie ſchoſſen ſich Blicke, ſie kicherten, ſie lachten ihn aus faſt offenbar, kurz ſie trieben es, wie noch heutzutage junge Mädchen es treiben, welche durch keine ernſte Zucht in Schranken gehalten werden. Zu einer ſolchen nun war der gute Herr nicht geſchickt, die Mutter ihnen frühe geſtorben, ſie hatte mit ihrem Mann treuherzig gezecht, bis ſie die Zeche mit dem Leben bezahlen mußte.

Kurt mußte Bericht geben, ſo gut er konnte, denn das Kichern von Mädchen iſt einem jungen Redner nicht förderlich, von der Urſache ſeiner Erſcheinung und ſeinem Vorhaben. Der alte Herr ſchüttelte bei ſeiner beſſeren Erfahrung den Kopf und ſagte: Du

guter Junge meinſt, das Glück ſei gleich einer Wildſau, du braucheſt nichts als mit dem Speer zu werfen, ſo ſtecke es daran. Er bot ihm an, einige Zeit bei ihm zu bleiben, unterdeſſen wolle er ihm einen tüchtigen Waffenmeiſter ſuchen, der ihn zurüſte zu einem tüchtigen Kämpfer.

Der junge Herr nahm begreiflich ſolche Reden ſchief, das Kichern der Mädchen noch ſchiefer; der ſchöne Wein, den er trank, als wäre er Schattenſeite an der Glarner Seite gewachſen, da, wo Schiefern und Schabzieger geboren werden, machte ihn am allerſchiefſten, denn er machte eine Poſtur wie ein Schiff, welches nur auf Eine Seite geladen hat, und dazu brauſte ihm ein Muth durch die Adern, daß er mit ſeiner Lanze auf den Rieſen Goliath losgefahren wäre. Er war alſo nicht zu halten, ſondern preſſirte fort und dachte bei ſich, wenn er 'mal zurückkehre als vornehmer Ritter, ſo wolle er es den Mädchen eintreiben, daß ſie ſeiner gedenken ſollten. Er hatte alſo bereits zwei Mädchenrudel auf dem Kerbholz zur einſtigen Abrechnung. So ging es ſicher ſchon manchem jungen ungeleckten Junker, und ſicher mancher kriegte mehr als ein Dutzend auf das Kerbholz, ehe er ſtandesgemäß geleckt war. Der Junker von Oenz hinterſinnete ſich deßwegen nicht, er war nicht von denen Einer, welche meinen, ſie müßten Alles erzwingen, ſondern von denen Einer, welche ſich gleichmüthig drein ſchicken, wenn Andere was erzwingen. Er dachte bloß, er

hätte Urſache Gott zu danken, daß er nicht des Junkers Naſe ſei, die werde was zu leiden haben in der Welt draußen, und wenn er ſie 'mal halb heimbringe, ſo habe er von großem Glück zu ſagen. Das ſetzte aber noch was ab, ehe Kurt, der Schiefe, auf ſeinem Hengſte ſaß und denſelben zum Thore hinaus hatte. Dem Hengſt hatte es hier gefallen; wahrſcheinlich meinte er, für ſeine alten Beine ſei die Tagereiſe hinlänglich groß geweſen, er drehte ſich immer wieder dem Stalle zu, ſtatt dem Thore, und lautes Lachen vom Thurme her begleitete jedesmal des Hengſtes ſinniges Streben. Kurt ward immer zorniger, der Hengſt immer eigenſinniger; der Ausgang des Kampfes wäre bei Kurt's Ungeübtheit nicht zweifelhaft geweſen, aber der alte Herr fühlte Erbarmen, Knechte bugſirten Roß und Reiter zum Thore hinaus und machten es zu. Da begriff endlich der Hengſt, woran er war, und zottelte mißmuthig weiter St. Urban zu, welches der Herr von Oenz ihm zur Nachtherberge angerathen hatte. St. Urban war ein junges Kloſter, aber bereits ein reiches; reich war es begabt worden, lag in der korn-, wild- und fiſchreichſten Gegend der Schweiz, noch jetzt wachſen um daſſelbe herum die ſchönſten Edelkrebſe von der Welt.

Das Kloſter war zwei gute Stunden von Oenz, der Weg führte durch Wald und Sumpf, hie und da glitzerte ein kleiner See durch das junge Laub. Der Herr von Oenz war der Mönche guter Freund, jagte

und tafelte oft mit ihnen und nicht zu ihrem Schaden, er hatte eine offene Hand, war kein Schmarotzer und gehörte nicht zu den Strauchdieben, welche das Brandschatzen von Wittwen, Waisen, Klöstern für eine Ehre halten und davon leben. Fast hätte Kurt diesen Nachmittag ein Abenteuer erlebt: eine wilde Jagd stob an ihm vorüber mit Hollah und Hussasah; wahrscheinlich war es der Herr von Aarwangen mit seinen Gesellen. Die letzten im Zuge, Stallbuben vermuthlich, spotteten im Vorbeifliegen des unbehülflichen, schwerfälligen Reiters, waren aber längst entschwunden, als Kurt die Lanze eingelegt, den Hengst in mühseligen Trab gesetzt hatte, überflüssige Bewegung schien derselbe nicht zu lieben; um so mehr wunderte sich Kurt, als er bald darauf den Kopf aufwarf, die Nase hoch in die Lüfte hielt, in fröhliches Gewieher ausbrach und einen stattlichen Galopp anschlug. Der alte Bursche hatte das Kloster gewittert und geberdete sich fast wie ein Hund, welcher in ferner Hast gehalten, sich losgerissen hat und die Nähe seines Herrn wittert. Die Mönche empfingen Kurt gastlich, warteten gut ihm auf mit Speise, Trank und Rath; sie riethen ihm, gen Zürich sich zu wenden, die Stadt liege mit ihren Nachbarn in beständiger Fehde, auf beiden Seiten sei Hülfe willkommen, Sold und Beute reich. Die guten Aussichten machten Kurt früh munter, hellgemuth und wohlgenährt wollte er zu Pferde weiter. Der Hengst aber war anderer Meinung, wollte nicht vom Flecke,

that wie wüthend mit Bocken, Beißen, Schlagen; er zeigte viel Gesinnung, weder mit Liebe noch mit Gewalt brachte man ihm eine andere Meinung bei, er hatte seinen Beruf erkannt, er begriff, wo er hin gehöre, da wollte er bleiben lebendig oder todt. Voll Zorn und ohne Rath stand Kurt da; die Knechte lachten, sie riethen auf den wahren Grund und hatten ihre Freude dran. Die Mönche waren gute und verständige Menschen, sie begriffen, daß Kurt nicht den gleichen Beruf zum Kloster hatte wie der Hengst, und es denn doch ein grober Zwang gewesen wäre, wenn man ihm denselben aufgedrungen hätte; sie schenkten ihm einen tüchtigen Klepper, damit er in die Welt hinaus seinem Berufe nachreiten könne. Der Klepper paßte auch besser zu Kurt als der steife Hengst; er war Stall und Kloster satt, trug rasch und gern den Junker ins Freie, und der Junker fand sich alle Tage besser im Sattel zurecht, fand aber keine Abenteuer und leer den Weg. Hie und da stießen ihm Gestalten auf, welche ihm verdächtige Blicke zuwarfen oder scheu huschten über den Weg; er begriff gleich, was sie trieben, ihn gelüstete oft vom Klepper zu springen und mit ihnen zu laufen. Das war doch ganz ein ander Leben im grünen Walde, auf keinen Weg beschränkt, durch kein Gesetz gebunden, ein freies Leben zu führen, als so umher zu traben, hie und da vor einer Burg zu harren, lange umsonst, bis endlich ein graues Gesicht den Bescheid brachte, der Ritter sei nicht zu

Hause und in seiner Abwesenheit öffne sich die Burg nicht, so am Hungertuche nagen oder vorlieb nehmen zu müssen, was Landleute aus gutem Willen gaben, ungefähr wie heutzutage die gemeinsten Bettler. So ritt er mehrere Tage am gleichen Stück, welches man jetzt in einem Tage durchreiten kann. Damals waren noch keine obrigkeitlichen Wegknechte und keine obrigkeitlichen Ingenieure, von denen die Letztern immer für neue Straßen sorgen, die Erstern zuweilen für die alten, und wenn man auch politische Parteien hatte, so war es doch noch keiner in Sinn gekommen, die Vaterlandsliebe in der Straßenliebe zu verkörpern und im Glanze derselben in aller Stille sich zu mästen. So war Kurt gezogen, bis an einem heißen Mittage er in einer Herberge hörte, selben Abend noch werde er zu Zürich am Thore sein, ohne daß er scharf zu reiten brauche. Das machte ihm denn doch bange; seit er in der Welt war, fühlte er, daß das Präsentiren eben nicht seine starke Seite sei; er sann vor der Herberge, wo er über Mittag eingeritten, ekustlich über die Rede nach, welche er zu Zürich am Thore halten wolle, denn er hatte gehört, sein Glück dort hänge hauptsächlich von seiner Rede ab. Reden sei dort die gangbarste Münze.

Ungewohnte Arbeit macht durstig; der Krug mit Züricher Rebensaft wurde Kurt mehr als einmal gefüllt, über dem letzten schlief er ein; wahrscheinlich in der Hoffnung, da er die rechte Rede nicht ersinnen

konnte, eine zu träumen, eine Kunſt, welche wirklich im Stande wäre, manchem Rednertalent beträchtlich auf die Beine zu helfen. Er träumte wirklich, aber leider keine Rede, er hatte aber auch keine nöthig; er träumte von einem großen ſchwarzen Eber, er ſah ihn durch die Büſche brechen, er ſtreckte ihm den Speer entgegen, der Speer glitt ab, Kurt glitt aus, mit ſeinen Hauern hieb der Eber Kurt in die Seite; er fuhr auf und vor ihm hielt auf hohem Roſſe ein ſtolzer Ritter, der ihn mit der Lanze etwas unſanft geweckt hatte. Kurt verſtand ſonſt nicht Spaß und hätte ein ſolch Wecken ſich gern verbeten, aber er war zu verblüfft dazu und gab knurrigen Beſcheid auf die geſtellten Fragen. Als der Ritter vernommen, wer der große Burſche ſei, und was er da wolle, was Kurt auch ohne Rückhalt ſagte, lud der Ritter ihn ein, mit ihm zu reiten, wo er ein beſſeres Leben und reichere Beute fände, denn er ſei der Freiherr von Regenſperg. Gerade der war Zürich's mächtigſter und kühnſter Feind.

Solchen Reichthum und prächtigen Haushalt hatte Kurt nie geſehen, wie er ihn in Regenſperg fand. Da war des Herrn von Oenz Wohnſitz Bettlerwerk dagegen, ein ſolch bewegtes Leben hatte er ſich kaum geträumt: Jagden, Fehden, Beſuche wechſelten jeden Tag, und wenn irgendwie eine ruhige Beſchäftigung vorgenommen wurde, ſo war es eine in der Halle hinter dem Humpen, wobei es oft laut genug herging. So

luſtig und wild bewegt hier das Leben war, hatte Kurt doch ein böſes Sein. Mehr in der Wildniß als unter Menſchen hatte er gelebt, war wild und ſcheu oder mißtrauiſch wie ein Gemsbock aus den Walliſer Bergen. Solche Gemsböcke wiſſen ihre Hörner zu brauchen; wehe dem Jäger, der ſie reizt, nicht tödtet, ihnen nicht ausweichen kann. Der Freiherr hatte Kurt's Tüchtigkeit theilweiſe erkannt und bald ganz erprobt; wie ſelten Einer, verband er Kraft und Schlauheit, in ſeinem Bereiche nämlich: er konnte durch den Wald huſchen faſt wie ein Indianer, aber auch einrennen wie ein Urochſe. Er brauchte ihn oft als Kundſchafter, hatte ihn gerne in ſeinem Begleit. Das wäre ſchön geweſen, aber es dünkte Kurt doch, dabei komme er zu Nichts, oder vielleicht erſt, wenn er graue Haare hätte. Die Ungeduld unſerer Jungen, welche ihren Dienſt gerne als Feldherren anfangen, oder wenigſtens als Brigadiers, war auch beim Junker von Koppigen, kam eben aus Mangel an Bildung. Daneben lebte er wie Hund und Katze mit dem jüngeren Theile der Dienerſchaft des Freiherrn; um die Gunſt des Herrn beneideten ſie ihn, und weil er Recken nicht vertrug, neckten ſie ihn beſtändig, wie es üblich und bräuchlich iſt bis Dato. Es iſt, als ob die Welt den Teufel im Leibe habe, was wahrſcheinlich auch ſein wird: was Einer nicht mag, das muß er haben, wenn Einer nicht kann Pfeifen hören, ſo wird ihm gepfiffen, und wenn Einer nicht Spaß verſteht, ſo wird ihm deſſen deſto mehr aufge-

tiſcht. Nun war es freilich nicht ungefährlich, mit Kurt zu ſehr zu ſpielen; er hatte Tatzen wie ein junger Löwe, und ſchlug alsbald drein wie ein junger Löwe. Aber bald wußte man ſich zu ſichern, ließ ſich nicht in ſeine Nähe, bald hetzte man die Gefolge von Gäſten an ihn, welche dann mit ihm ſich luſtig machten; bald ſchlug ihm ein Alter auf die Tatzen, wenn er die Krallen zu tief einſchlagen wollte. So kam er faſt immer zu kurz, wie man zu ſagen pflegt, und gewann nichts als Zorn und Beulen. Bis einer ſich eingefügt hat in der Welt, koſtet es ihn viel und gewinnen thut er nichts, und Mancher wird ſein Lebtag nie eingefügt. Lehrgeld muß bezahlt werden in der Welt, ſo lange die Welt beſteht, und wenn auch alle Zölle aufgehoben werden; Lehrgeld entweder beim Antritt der Lehrzeit, oder nach Verlauf derſelben; je früher man es zahlt, deſto wohlfeiler kommt man weg.

Wäre dieſes nicht geweſen, ſo hätte es Kurt vielleicht doch nach und nach zu Regensperg gefallen. Das war ein prächtig Leben mit Jagen und Reiten, Eſſen und Trinken und kämpfen nach Belieben; da erſt lernte Kurt feſt ſitzen auf dem Roß und jegliche Kampfesweiſe mit jeglicher Waffe. Raſch ward er bei ſeiner großen Kraft und mitgebrachten Behendigkeit einer der Beſten im Waffenſpiel, aber dadurch nicht beſſerer Laune, und ſeine Verträglichkeit nahm nicht zu. Eines Tages hatte der Freiherr ihn mit noch Einem ausgeſandt, ſich auf die Lauer zu legen und einen Zug der

Zürcher auszukundschaften. Hans von Melligen hieß der Andere, war Kurt's Nebenbuhler in Allem bis ans Verhältniß zu den Andern. Hans war beliebt, hatte Einfluß, von ihm aus gingen die meisten Neckereien, welche Kurt erdulden mußte. Kurt haßte ihn daher bitterlich, konnte ihm aber wenig anhaben, da Hans neben der eigenen Waffenfertigkeit noch im Schutze der Andern stand. Keiner von Beiden kam nach Regensperg zurück; man glaubte sie aufgefangen von den Zürichern, später fand man Hans erschlagen, Kurt blieb verschwunden, was aus ihm geworden, vernahm man in Regensperg nimmer. Hans hatte Kurt geneckt mit spöttischen Worten; Kurt, im Wortgefecht unbehülflich, hatte mit dem Schwerte geantwortet und Hans erschlagen. Begreiflich konnte Kurt nicht nach Regensperg zurück, sondern ritt wild und zornig ins Weite, traf auf einen Reiter, warf diesen ohne Complimente über den Haufen. Dieser, welchem Aehnliches schon öfter begegnet sein und der in der Welt so viel erfahren haben mochte, daß er blutigen Streit lieber vermied als suchte, versuchte keinen Widerstand, gab auch nicht zornige Worte, sondern setzte sich an des Weges Rand, lud Kurt ein, sich neben ihn ins Gras zu setzen und Bescheid zu thun aus einer großen Flasche, welche er am Sattel hängen hatte. Der Reiter, welcher seinen Fall so kaltblütig nahm, hatte ein altes verwittertes Gesicht, in welchem trotz seiner Wildheit ein Zug von Gutmüthigkeit nicht zu ver-

kennen war. Er gehörte zu den Gesellen, welche ihr Leben lang einem guten Schicke nachziehen und ihn nie machen, weil sie jedem Genusse sich hingeben; sie sind Knechte des Augenblicks, werden daher nie Herren ihres Lebens, erreichen nie das vorgesetzte Ziel. Er hatte in der halben Welt herumgefochten, aber nichts davongebracht als Wunden und manchmal eine volle Flasche, aus welcher er soeben Kurt zutrank. Kurt hatte anfangs gute Lust, ihm diese Gastlichkeit mit einem guten Lanzenstoß zu vergelten, weil er in seinem mißtrauischen Wesen diesen heitern Gleichmuth für Spott hielt, that aber endlich doch Bescheid, setzte sich neben den Alten, aber mit lockerm Dolche, er hoffte Rath zu finden, den er eben nicht hatte.

Die Flasche war noch nicht zu Ende, als Kurt bereits Vertrauen gefaßt, dem Alten erzählt hatte, wo er gewesen, was er gethan, und wie er jetzt nicht wisse, wo aus? Der Alte war auf den Herrendienst, wo man sein Blut vergieße, während die Herren die Beute machen, nicht gut zu sprechen; er suchte begreiflich die Ursache seiner Lage und seiner Unzufriedenheit, wie andere Gelehrte auch, nicht bei sich, sondern anderswo und bei Andern. Er hatte den Glauben gefaßt, selbstständig komme er am weitesten, aber ein tüchtiger Gehülfe hätte ihm gefehlt, das Glück hatte ihm einen zugeführt. Als er Kurt vorschlug, selbst die Herren zu spielen und Krieg zu führen auf eigene Faust, fand er bei demselben Anklang und Beifall.

Kurt war das Beugen unter einen Herrn, die Fessel eines fremden Willens, äußerst peinlich gewesen; seine alte Freiheit kam ihm vor, wie Adam und Eva das Paradies vorgekommen sein mag, wenn sie auf dem verfluchten Acker schwitzten. Er erzählte seinem Gefährten Uli von Gütsch, was er früher getrieben, wie er gewandt sei im Handwerk und viel erbeutet, obgleich er es nur ganz gemein und zu Fuße getrieben; jetzt, wie sie es treiben wollten, auf ritterliche Art so gleichsam, werde die Beute noch viel reicher sein, meinte Kurt. Uli von Gütsch schüttelte den Kopf und war nicht so hoffnungsvoll. Allweg sei es das Beste, was sie vornehmen könnten, aber ganz richtig sei das Ding nicht und viel gefährlicher, als ganz gemeine Räuberei, meinte er. Die adeligen Herren, sagte er, hätten es mit dem Wegelagern wie mit der Jagd: beide seien erlaubt, aber in ihrem Revier ihnen allein und niemanden Anderm, und wenn sie in ihrem Revier über Jagd oder Raub ergriffen, den hingen sie an den ersten Baum oder schmiedeten ihn fest auf einen Hirsch. Man müsse klug und vorsichtig sein, sagte er, und nie verzweifeln, auch wenn man die Schlinge schon am Halse habe, er rede aus Erfahrung; gehe aber endlich einmal die Schlinge zu im Ernste, so geschehe, was doch einmal geschehen müsse, ob endlich einen Tag früher oder einen Tag später. Man sieht, Uli von Gütsch hatte viel Gesinnung, und nicht blos viel, sondern auch die wahre für dieses Handwerk. Uli von Gütsch hatte

aber nicht bloß viel Gesinnung, sondern auch viele Kenntnisse; die sind allezeit was werth, wenn man sie recht zu gebrauchen weiß. Uli von Gütsch kannte nämlich Stege und Wege weit um in der Runde, kannte Schluchten und Höhlen, kannte die Zeichen der meisten Herren, hatte nicht unbedeutende Bekanntschaften unter dem niedrigsten Volke. Im Gebiete der Reuß, von Luzern weg bis sie in die Aare läuft, oder weiter hinauf der Wigger zu, trieben sie ihr Handwerk, doch immer so, daß sie es an Fremden ausübten, oder, wenn an Einheimischen, doch an Herrschaften, denen sie sich überlegen glaubten; des niedern Volkes schonten sie sorgfältig, ja sie brachten manch Stück Geld in arme Hütten, theilten mit Hungrigen gute Bissen, daher wandte sich ihnen die Theilnahme zu und die Lust, welche immer im Niedrigen entsteht, wenn der Höhere gefährdet wird. Dagegen suchten sie verdächtig zu machen die Herren und trieben ihre Streiche bald in des Einen, bald in des Andern Namen. Nun ist wohl nichts unangenehmer, als wenn man von solchen Stücklein nichts haben soll als den bösen Namen; wer nicht muß, läßt solches sich nicht in Frieden gefallen. Anfänglich jedoch griff jeder der Herren nach dem Unrechten, den Herren wurden die Haare zusammengeknüpft; diese wußten, wie viel Jedem zu trauen war, darum nahm Einer den Andern in Verdacht, lauerte ihm auf und trieb es ihm ein. Indessen verständigten sie sich schneller, als es Kurt und Uli lieb war. Der

Letztere meinte, erfahren in der Welt, sie sollten sich einen Patron auf der Welt gewinnen, wie Fromme nach einem solchen in dem Himmel trachteten. Das sei eine leichte Sache, meinte er, er wüßte Keinen, der gegen einen Theil der Beute sie in seinem Gebiete nicht sicher ließe, wenn sie ihm Namen und Gebiet ruhig ließen. Aber Kurt wollte das nicht, er wollte frei sein und thun, was ihm beliebte; selb war von je ein gefährlich Handwerk; länger als üblich konnten sie es treiben, weil sie in den Hütten natürliche Verbündete hatten. Das machte sie sicher, sie verließen den Schauplatz ihrer Thaten nicht, wie Klugheit sonst gerathen hätte. In dieser Gegend hatte der Freiherr von Eschenbach große Güter, war ein großer Herr und selten daheim, wie heutzutage auch die kleinen Herren zu thun pflegen; er lebte hier und dort bei großen Herren, deren Freund und Rath er war. Der weilte unerwartet einige Zeit im Aargau, vernahm, was auch unter seinem Wappen getrieben worden, und bot nun große Jagd, wie man hie und da auf Wölfe und Wildschweine anstellt, auf in aller Stille, um die fremden Schnapphähne zu fangen. Kurt und Uli hatten eben im Gebiete des Eschenbach einen Züricher Metzger überritten, waren mit seinem Gelde thalaufwärts geritten und saßen in armseliger Hütte eines Freundes, harrten des Essens und zählten die Beute, als ein junges Mägdlein geschlichen kam und sagte, der Eschenbach biete seine Leute auf, sende Boten

aus an ſeine Freunde, jagen wolle er auf die unbekannten Räuber, bis er ſie hätte; wiſſen wolle er, wer ſie ſeien. Sie hielten Kriegsrath, glaubten die Gegend um das Städtchen Zofingen am ſicherſten, indem man dort am wenigſten ſie ſuche. Sie hatten dort ſich nicht verſündigt, die Bürger waren handliche Leute, ſelbſt die Bürgerinnen ſehr kriegeriſch, liebten beiderſeits Speiſe und Trank, und wer ihnen irgendwie in der Sonne ſtand, lief Gefahr, um ſeinen Schatten zu kommen. Alsbald machten ſie ſich auf, zogen fürbaß und hofften, namentlich in den Klüften, Sümpfen, Wäldern, welche zwiſchen Zofingen und St. Urban lagen, ſichere Ruhe zu finden. Zu Fuße gehend, die Pferde, um ſie auf den ſchlechten Pfaden zu ſchonen, hinter ſich, waren ſie ihrem Ziele nahe gekommen, bogen bei Tagesanbruch um eine Waldecke, als plötzlich ihre Pferde hellauf wieherten und es lebendig ward im Gebüſche. Es waren die Zofinger, welche von der Jagd gehört und gerne wiſſen wollten, wie ſie gemeint ſei, was dabei herauskomme, dabei Spectakel liebten und ihren Weibern gerne was Neues erzählten. Was Neues, das wußten die Zofinger damals ſchon, iſt bei Weibern, was ein Blitzableiter bei Gewittern. Sie hatten ein Zunfteſſen gehabt, waren bei einander geweſen, daher ihr Aufbruch ſo raſch, daß ſie auf dem Anſtand lagen, faſt ehe die Jagd begonnen. Flinke Geſellen hatten den alten Uli von Gütſch niedergeworfen, ehe er aufs Pferd kam; er ward gebunden und im Triumph

gegen Zofingen geſchleppt als was Neues, ſo alt er auch war. Er aber verlor ſeinen heitern Muth nicht, er hatte Geſinnung, wie er redete, ſo war es ihm auch; er hielt eben dafür, daß nicht jede Schlinge zugehe, welche man bereits am Halſe habe (wahrſcheinlich hatte er ſich lange um Luzern herum aufgehalten, wo es eben heutzutage noch ſo geht, mit der Schlinge das Ding ſo zweifelhaft iſt), und gehe ſie einmal zu, ſo werde es ſo haben ſein müſſen. Er reizte nicht, aber antwortete heiter auf die zornigen Vorwürfe, entwaffnete dadurch die Zornigen, und ehe man mit ihm in Zofingen Spectakel machte, hatten Alle, wenn er ihnen auch nicht lieb geworden, Erbarmen mit ihm, und er wurde nicht gehangen, wenigſtens in Zofingen nicht. Kurt, raſcher und hinter Hans, der den Wegweiſer machte, war im Sattel, ehe Zofinger Hände, welche nicht mehr gerne laſſen, was ſie einmal in den Fingern haben, ihn faßten, und ſtob inſtinktmäßig, ohne an Hans von Gütſch zu denken, von dannen. Es kam ihm wohl, daß er nicht auf einem alten Kloſterhengſt ſaß und reiten konnte; ſein freiherrlicher Gaul ließ die bürgerlichen Verfolger bald hinter ſich, war über Hergiswyl hinaus im Umſehen. So konnte Kurt, da kein Hufſchlag mehr hinter ihm hörbar war, das Thier wieder zu Athem kommen laſſen, während er ſelbſt ſeine Gedanken ſammelte. Uli von Gütſch hatte ihm oft erzählt von ſeinem beſten Freunde, der ein Mordkerl geweſen, und jetzt Einſiedler oder

Waldbruder ſei. Lahm gehauen, habe er den blöden Leib mit einer frommen Kutte bedeckt; lebe jetzt von ſeiner Schlauheit und der Menſchen Dummheit, wie früher von ſeiner Kraft und Anderer Schwäche. Er hatte ihm oft erzählt, welche luſtige Tage er bei dem Waldbruder verlebt habe in deſſen düſterer Hütte, welche in der Nähe von Willisau lag; wie derſelbe Schabernack getrieben mit den Menſchen, ihren Aberglauben ausgebeutet, und gerade bei denen am meiſten, welche keinen zu haben glaubten und ſich für Weiſe hielten. Dieſen Waldbruder aufzuſuchen, beſchloß Kurt, bei ihm konnte er entweder ſich bergen oder guten Rath finden, wo Schutz und Schirm für ihn ſei.

Wer aufgewachſen iſt in Feld und Wald, findet ſich ungefragt und ungeführt leichter zurecht, als ein ſchönes, zartes Stadtkind mit einem Plane in der Hand und hundert Anweiſungen in der Taſche. Kurt ritt durch Schluchten und Thäler, fand ſich immer beſſer zurecht: ſah endlich vor ſich des Waldbruders Klauſe oder Höhle, ſie war, wie die meiſten, Beides. Vor derſelben ſaß der Einſiedler, neben ihm eine Frau; ſie legte ihm von einem mächtigen Schinken vor, er aber trank ihr zu aus einem anſehnlichen Kruge, in welchem ſchwerlich Waſſer war. Vertieft in ihre Arbeit, hörten ſie Kurt's Nahen nicht, bis Fliehen oder Verbergen unmöglich war. Die Frau merkte Kurt zuerſt. Jeſus Maria! ſchrie ſie, ſprang auf und ward

kreideweiß. Der Waldbruder war nicht so erschrockener Natur, Geistesgegenwart besaß er selbst für Leute seines Schlages in beträchtlichem Maaße; gelassen sah er über seinen Krug weg, und sein geübtes Auge erkannte alsbald des Fremdlings Natur. Frau Gertrude, sagte er, seid nur ruhig und sitzet wieder ab; euer Herr, der Pfarrer von Zell, hat euch nicht zu einem Sündenwerk ausgesandt, darob ihr Furcht haben müsset, sondern einen Kranken und durch langes Fasten Matten zu stärken. Esset und trinket nur ruhig, auf frommen Wegen seid ihr müde geworden; Stärkung bedürft auch ihr zum Heimgange. Du aber, Junge, wandte er sich nun zu Kurt, gieb Bericht, was du willst und wer dich gesandt! Für wessen Seele soll ich beten, wen gesund machen, ein krankes Kalb oder einen lahmen Hund? — Uli von Gütsch läßt Euch grüßen, er ist's, der mich hergewiesen hat, antwortete Kurt. Diese Antwort gab des Waldbruders Kaltblütigkeit einen Stoß, denn diese Art von Bekanntschaften brachte er doch nicht gerne zur Kenntniß von des Pfarrers Köchin; er stellte das Fragen ein, hieß Kurt sein Roß abzäumen, sich hersetzen und Theil nehmen an ihren Stärkungen. Wahrscheinlich rechnete der Waldbruder darauf, die Köchin werde alsbald vor dem Burschen mit dem verwilderten Angesichte die Flucht nehmen, allein er verrechnete sich, er kannte die Schnapphähne besser als die Köchinnen; es schien ordentlich, als werde die Köchin breiter auf ihrem Sitze, als lasse sie sich

recht wohlig auseinander, ſpitzte erſt das vierzigjährige Mäulchen, that zimpferlich, machte dann Witze, neigte ſich zur Traulichkeit; kurz, that accurat wie eine heutige Köchin, welche im entſchiedenen Fortſchritte begriffen iſt. Der Waldbruder brauchte all ſeine Kunſt, die Beiden auseinander zu halten, und da ſie immer größeres Gefallen an einander zu finden ſchienen, ſuchte er die Köchin zum Aufbruch zu ſtimmen. Es laſſe ſich zu einem Wetter an, ſagte er; wer heute noch weiter wolle, dem wäre Eile zu rathen. Wenn er nach Zell wolle, ſagte die Köchin zu Kurt, ſo wolle ſie ihm den Weg zeigen. Es kam ihr wahrſcheinlich ſehr angenehm vor, mit Kurt ſpazieren zu gehen. Kurt hätte wider das Spazierengehen und die Köchin ſo weit nichts gehabt, aber den Weg nach Zell begehrte er einſtweilen nicht kennen zu lernen; derſelbe führte durch das offene Land, und von dort konnte man ſchnurſtracks auch nach Zofingen. Er nahm daher das Anerbieten der Köchin kühl auf, ſagte kurz (denn wenn er auch eingehauen war, ſo war er doch nicht gehobelt), nach Zell begehre er nicht, das Wetter fürchte er nicht; einſtweilen ſei ihm wohl da. Die Antwort machte die Köchin ebenfalls kühl. Nichts für ungut für das Anerbieten, Jeder macht's wie ihm beliebt, ſagte ſie, grüßte kalt den Waldbruder, accurat wie eine beleidigte Schönheit es thut, welche ſich hintangeſetzt glaubt und es einzutreiben gedenkt, und ging ab. Dem Waldbruder machte dieſe Mißſtimmung offenbar keinen Kummer, er ſchien der

Mittel zur Versöhnung sicher zu sein; er wandte sich rasch zu Kurt und fragte nach seines Freundes Bestellung. Kurt erzählte und fragte um Rath. Diese Frage schien dem Waldbruder ungleich bedenklicher als der Köchin Stimmung; nachdem er genau gefragt, wo sie überfallen, ob er gesehen worden und wie weit verfolgt, sagte er endlich: Mußt weiter reiten, hier bist du nicht sicher; die Herren werden das Aeußerste aufbieten, auch dich zu fangen, denn Jeder will den Verdacht von sich abwälzen, als sei er euer Hehler und Bundesgenosse. Ich hörte von euerm Treiben, glaubte, es treibe dies unter der Hand einer der Herren auf seine Rechnung; dachte nicht daran, daß Uli von Gütsch, der alte Fuchs, so was Tolles unternehme und sämmtlichen Herrschaften ins Handwerk pfusche, wo sämmtliche nichts eifriger thun werden, als es ihm legen. Ein Glück für ihn ist, daß er in der Zofinger Hände gefallen, die treiben viel, doch nicht Straßenraub, haben also nicht Ursache zum Brotneid, und Uli wird sich aus ihrer Schlinge schwatzen, vielleicht gar in ihren Dienst hinein. Um so rachsüchtiger werden sie dich verfolgen, vor ihrem Zorne vermag ich dich nicht zu schützen; vor einem Heiligen, wie ich, haben die Herren keinen Respect, ihr Interesse ist ihr Gott; vor den Bauern wärest du sicher hier, bei ihnen findet sich der wahre Glaube noch. Und doch heile ich den Herren ihr Vieh umsonst, bereite ihnen manchen Trank umsonst, aber da ist keine Dankbarkeit; wären

die Bauern nicht, ich müßte verhungern. Aber eben daß die Bauern es so gut mit mir meinen, bringt die Pfaffen gegen mich auf, aus Brotneid predigen sie gegen mich, daß die Wände krachen, heißen mich einen Wolf im Schafspelze, einen unsaubern Heiligen, und hetzen die Herren gegen mich. Ach Gott! wenn sie erst Alles wüßten, was ich kriege und wer es bringt, die würden noch ganz anders predigen; und je ärger sie predigen, desto mehr läuft das Volk mir zu, desto williger bringt es mir seine Gaben. Aber eben deßwegen muß ich mich desto mehr hüten, daß die Pfaffen nichts Bestimmtes an mich bringen können und vor die Herren, bei welchen weder Glaube noch Dankbarkeit ist; hätten sie einmal eine sichere Handhabe, dann gute Nacht, Waldbruder! Iß, trink, und höre, wo Sicherheit ist für dich; reite, so viel du kannst, den Bach hinauf, sonst an dessen Ufern, dann da, wo er aus der Erde bricht, rechts über den Berg, so kommst du in ein langes Thal, dieses reitest du hinauf; zu oberst, wo es sich zu schließen scheint, die Berge ihre Füße zusammenstrecken ins Thal wie ein Rudel Mädchen ihre Füße in eine Badewanne, da steht ein Kirchlein und über demselben eine starke Burg; wenn du dich sputest, bist du dort, ehe die Sonne untergeht. In der Burg wohnt der beste Ritter im Lande, ein Mann für dich, des Tages zu Roß, des Nachts, wenn Ruhe ist und kein Streich ob Handen, ein tapferer Zecher; er hat ein gutes Herz, aber Federlesens macht er nicht.

ſondern was ihm wohlgefällt. Macht Einer ihn böſe, ſo zertritt er ihn, gelüſtet ihn was, ſo greift er zu; wer ihn ruhig läßt und nichts hat, welches ihm wohlgefällt, den läßt er auch ruhig, und wer ihm es treffen kann, oder gar Hülfe ihm leiſtet, der hat bei ihm das beſte Leben und ſonſt, was er will. Barthli von Luthernau, du haſt ſchon von ihm gehört, iſt Land ab Land auf gefürchteter als der Teufel, an ihn wagt ſich Niemand, und wo er erſcheint, da werden alle Herzen ſteif vor Angſt: die Welt hat es ihm ſchlecht gemacht, jetzt treibt er ihr es ein. Er war nicht reich, doch ſeine ſtarke Burg und reichen Vettern, welche keine Kinder hatten, berechtigten ihn luſtig zu leben, als wäre er ſchon reich und ſollte es nicht erſt werden. Er borgte von den Vettern, dachte begreiflich nicht ans Wiedergeben, das wäre ja dumm geweſen und eine unnöthige Mühe, da ja einmal Alles ſein war; er ſuchte im Gegentheil die Schuld täglich größer zu machen. Die Vettern wurden zäher, wollten Vetter Barthli nicht immer begreifen, ihre Hände nicht mehr öffnen nach ſeinem Belieben. Aber Barthli achtete ſich wenig, dachte auch, mit ſolch alten Knaben mache man nicht viel Federleſens, ritt bei ihnen ein mit vielen Leuten, ſiedelte ſich da an als wär's für die Ewigkeit, bis ſie froh waren, ihre Truhen zu öffnen und ihm zu geben, was er begehrte. Die Vettern waren griesgrämliche Leute, konnten keinen Spaß verſtehen, fingen an, den Vetter zu haſſen, ſich immer ſchlechter gegen

ihn zu benehmen, gegen den leiblichen Vetter. Dieser züchtigte sie, wie recht und billig, immer schärfer ihrer schlechten Gesinnung wegen; da kam, statt daß sie sich gebessert und den Vetter zu versöhnen gesucht, der Teufel vollends über sie, sie vergabeten all ihre Habe, Land, Leute, Gülten zu Bau und Aufschwung des Klosters St. Urban. Das war schlecht, daher begreiflich Ritter Barthli gar nicht recht; er bot Himmel und Hölle auf gegen diese Vergabung, aber Niemand wollte ihm zu seinem Recht verhelfen: geschrieben sei geschrieben, hieß es überall. Da hob er seine Faust auf, drohte von Luzern bis St. Urban das Land zu verheeren; aber man spottete ihn aus und forderte zu Allem noch die alten Schulden ein. Darüber ist er wüthend mit Recht, will nun selbst Schulden eintreiben und nehmen, was ihm gehört, wie billig, und fehdet nun das Kloster, welches von niederträchtigen Herren, die den Barthli hassen wegen seiner Mannheit, begünstigt wird, ohne Unterlaß. In den nächsten Tagen versucht er wieder was, wozu er tüchtige Leute braucht; du wirst ihm willkommen sein, sage nur, Jost im Tobel habe dich gesandt. — Kurt war durch sein Handwerk mißtrauisch, es fiel ihm auf, daß Jost im Tobel, der erst noch so bitter über die Herren gesprochen, ihn jetzt zu einem Herren senden wollte, er sagte: Warum soll ich das Thal aufreiten, um zu einem der Herren zu kommen? ich erspare mir Mühe, wenn ich sie hier erwarte. — Du jagst auf falscher Fährte, sagte der Wald-

bruder; es ist nicht ein Herr wie der andere Herr und nicht ein Pfaff wie der andere Pfaff; wie in allen Regeln Ausnahmen sind, so sind auch in allen Ständen Solche, welche nicht auf der gleichen Saite geigen, nicht zu den Andern zu gehören scheinen, und um deßwillen bitterlich angefeindet werden von den Andern. So ist der von Luthern rundum von allen Edeln gehaßt, wie alle Pfaffen rundum mich hassen, von wegen wir leben beide auf eigene Faust, und was die Hauptsache ist, wir leben beide wohl dabei, besser als die Andern, welche nach dem allgemeinen Brauch leben Einer wie der Andere, wie eine Gans der andern nachwatschelt, wie die erste vorwatschelt. Sieh', darum sind ich und der von Luthern Freunde, weil wir auf der gleichen Fährte jagen; Jeder macht was er kann, lebt so gut als möglich nach dieser Regel und fragt den Andern nichts nach; begreifst? Kurt begriff, hatte aber doch gegen den neuen Herrendienst viel einzuwenden. Er sei ihm nicht entlaufen, um ihn von vornen wieder anzufangen, sagte er. Jost setzte ihm auseinander, wie zwischen allen Dingen ein Unterschied sei; so sei ein Unterschied zwischen Kurt, welcher zum Freiherrn gekommen, und dem Kurt, welcher zu Barthli von Luthernau komme: der erste Kurt sei ein blöder Junge gewesen, der zweite Kurt ein derber Kerl mit Haar ums Maul. Der Freiherr sei halt ein Herr gewesen mit Dienern und einem vornehmen Haushalt, Barthli sei ein Mann, habe Gesellen und einen Haus-

halt, wo es ſich ein Jeder ſo bequem mache als er könne, und zwiſchen Kamerad und Knecht ſei eben ein großer Unterſchied. Als der Waldbruder glaubte, Kurt habe ſeine Vorleſung hinlänglich begriffen, trieb er Kurt fort; es ſei hohe Zeit, ſagte er; raſch müſſe er machen, daß er fortkomme, ſei er einmal über dem Berg, könne er langſam weiter. Dort treffe er ein Haus, richte er ſeinen Gruß aus, kriege er, was er begehre.

Kurt zögerte, bis es ihn ſelbſt dünkte, er wittere in der Weite Roß und Reiter. Sobald derſelbe fort war, kreuzte ſich der Waldbruder, räumte alles Verdächtige weg, zog Weiden z'weg zum Flechten und ſang ein geiſtlich Lied, d. h. eins mit geiſtlicher Weiſe, aber ſehr ungeiſtlichen Worten. Nicht lange ſaß er ſo, hörte man ſchon einzelne Hörnerſtöße, hörte zerſtreute Reiter zuſammenſprengen, dann geraden Wegs die Schlucht herauf, dem Waldbruder zuſtürmen. Der ſaß da wie der heilige Feierabend, als ob ihn die ganze Welt nichts anginge; ſang und flocht, daß es herzbrechend war und als ob er ſein Lebtag nichts Anderes gethan hätte. Die Reiter hatten offenbar nicht großen Reſpect vor ihm, der Waldbruder indeſſen den ſichern Takt, daß er ſein Verzücktſein und Redeſtehen ſo gut zu miſchen wußte, daß er Nichts verrieth, weder ſich noch Kurt, und doch jeder Gewaltthätigkeit entging. Es blieb bei Drohungen und unehrerbietigen Titeln,

Beides störte den Waldbruder nicht am Korben; Drohungen thaten nicht weh und auf Titel hielt er nichts, er war gar nicht ehrsüchtig. Sie suchten und fanden Nichts, sie thaten wie Hunde, welche einen Hasen im Versatz verloren, welche kein Jäger immer aufs Neue den Ring schlagen läßt; sie kriegten Langeweile, setzten endlich ab Einer nach dem Andern, und wenn Einer anfängt, geht es nicht lange, bis der Letzte abzieht.

Unbelästigt ritt Kurt über den Berg bis zu dem Hause, welches ihm Jost empfohlen hatte, oder dem er so gleichsam empfohlen worden war. Es war vor mehr als sechshundert Jahren, als Dieses Kurt begegnete, aber curios ist es, er geberdete sich damals schon accurat wie Dato ein sogenannt gebildeter, vielleicht vornehmer, selbst fürstlicher Europäer, der vom Vicekönig von Aegypten, oder irgend etwelchem Machthaber, oder sonst irgend welcher potenzirten Person Empfehlungen hat in Aegypten oder Italien. Man kann lesen in ihren Reiseberichten, wie sie den Leuten in die Häuser fallen, wie Heuschrecken übers Land, die Leute aus dem Schlafe pochen und poltern wie Janitscharen mit einem Firman des Sultans, sich es bequem im Hause machen, daß die Besitzer kaum mehr Platz darin haben, Speisen und Getränke auf die unanständigste Weise beschnüffeln, ehe sie solche genießen, wie verwöhnte Hunde ein Stück Brot, und dann hinterher dem erstaunten Europa erzählen, nach was der Wein gerochen, und ob das

Fleiſch zäh geweſen oder nicht zäh. Daß es Kurt ſo machte, ſoll uns nicht wundern, er machte nicht Anſpruch, ein Gentleman zu ſein, und war nicht im Welſchland geweſen, ſondern umgekehrt im Züribiet. Er ſtellte ſein Roß an den beſten Platz im Stalle, ſetzte ſich auf die beſte Stelle am Herde und ließ ſich tractiren, und die Leute ließen es ſich gefallen und thaten das Möglichſte, accurat wie man es noch heutzutage mit den modernen Reiſenden macht, welche, nach allerneueſten Berichten, im Morgenlande als die eilfte Plage angeſehen werden. Die guten Leute fürchteten Ungelegenheit, ſie kannten Joſt's Verbindungen, wußten auch nicht, wie weit Kurt noch kommen und es erzählen könnte (von Drucken war bekanntlich damals noch nicht die Rede), wenn ſie ihm nicht das Beſte aus Keller und Küche gegeben, der Wein nach was gerochen, das Fleiſch zäh geweſen. Kurt hatte alle Urſache zufrieden zu ſein; wohl gepflegt ritt er endlich weiter, und Abend ward's, als er vor ſich das Kirchlein von Luthern ſah und über demſelben die alte graue Burg.

Es war ein wildes Bergthal, doch ſah man an den Thalwänden gute Gehöfte; rar waren die Kühe nicht im Thale, Barthli ſtahl keine aus dem Thale, aber manche außerhalb demſelben geſtohlene Kuh lief darin herum. Die Burg ſtand offen, der Ritter von Luthern fürchtete keinen Ueberfall, es wohnte kein Menſch im Thale, der, wenn er was Verdächtiges bemerkt, es dem Ritter nicht alsbald gemeldet hätte,

denn sie hatten Alle Antheil an seinem Raube, und wenn seine Hand schon hart war, so wohnte es sich doch sicher unter derselben. Wild sah es im Hofe aus; aus einer offenen Thüre flog eben ein Knecht heraus, wie der Stein von der Schleuder, kroch dann weiter winselnd und heulend. Fluchend kam ein gewaltiger Mann nach und hätte wahrscheinlich noch nachgebessert und vollends zerschlagen, was der Knecht noch Ganzes an sich hatte, wenn ihm nicht Kurt's fremde Erscheinung in die Augen gefallen wäre. Es war der Ritter in eigener Person, der mit selbsteigener Hand einem Knechte, der Pferde mit Fußtritten mißhandelte, Verstand gegen die Thiere einbläute. Der Ritter von Luthernau war ein Mann wie eine Eiche, schon hatte es ihm auf den Schädel geschneit, aber heiß rann doch das Blut unter der weißen Decke und heißer am Abend als am Morgen, wie es übrigens noch heutzutage bei vielen Edeln und Unedeln der Fall sein soll. Fast war's, als wollte er den Rest seines Zornes an Kurt auslassen; barsch fuhr er ihn an, was er da wolle? Doch Kurt war nicht erschrockener Natur, er bringe einen Gruß von Jost im Tobel, sagte er. Das Losungswort zog, ein heller Schein flog über des Ritters dunkeles Gesicht, er führte Kurt in die Halle, wo auf dem Tische Essen und Trinken die Fülle stand, und zwar den ganzen Tag. Wer Etwas mochte oder sonst nichts zu thun hatte, setzte sich an den Tisch, besondere Eßstunde war keine. Er hatte, wie es

ſchien, durch Kurt eine Botſchaft erwartet, auch das Begehren um Dienſt war ihm nicht unangenehm, jedoch vergaß er beſondere Vorſicht nicht. Schon damals war es Sitte, Jemanden, an den man offen nicht kommen konnte, einen falſchen Freund in den Buſen zu ſchieben, der dann mit Verrath vollbringt, was Gewalt nicht vermochte. Indeſſen Kurt beſtand gut im Examen und gewann des Ritters Vertrauen. Derſelbe kannte Uli von Gütſch wohl und war deſſen Freund geweſen, war auch ein Feind Derer, die des Ritters Feinde waren. Zudem hatte derſelbe Kurt's Vater wohl gekannt und mit ihm manchen Streich verübt. Als Kurt ſich als des Vertrauens würdig ausgewieſen, vernahm er, daß morgen ſchon ein Auszug vorbereitet ſei, des Kloſters Gebiet zu plündern und zu verbrennen, was brennen wollte. Barthli hatte Luſt, das Kloſter ſelbſt zu zerſtören, indeſſen war es zur ſelben Zeit etwas bedenklich, Hand an geweihte Mauern zu legen, das Ding konnte ſchwere Folgen haben. Früh ward es lebendig in der Burg zu Luthern. Die Leute ſchienen aus dem Boden heraus zu wachſen, waren in Wetter und Krieg gehärtet und geſtählt und gar heiteren Muthes, ſie hofften auf reiche Beute. Das Wort „Beute“ hat ſeinen ſchönen Klang behalten bis auf den heutigen Tag, nur mit dem Unterſchied, daß das moderne Bewußtſein ſich des Raubens und Stehlens ſchämt, es indeſſen doch thut und je mehr je lieber, hinterdrein es dann ableugnet, gedruckt und ungedruckt

mit moderner Unverschämtheit.' Der Ritter wäre gerne durch Wald und Berg gebrochen nach Ettswyl, Huttwyl, Rohrbach u. s. w. das reiche Thal hinab, welches die Langeten bewässert. Aber dort wohnten viele Edle, Freunde des neuen Klosters, absonderlich auch die Edlen von Madiswyl. Alle hätte er aufgejagt, auf seine Fährte gezogen, und viele Hunde sind bekanntlich des Hasen Tod. Er zog daher östlich, das Thal abwärts, Großdietwyl und Altbüren zu. Mancher Freund gesellte sich zu ihm auf dem Wege, und als er seine angeschwollene Schaar übersah, drängte es ihn, an St. Urban selbst sich zu versuchen, mit einem kühnen Streich all dem Ding ein Ende zu machen. Er wußte, daß einer seiner Vettern dort sich aufhielt: konnte er den als Geisel in seine Hände bekommen, so hatte er von den Folgen des Ueberfalls nicht viel zu fürchten. Er hielt, zog Kunde ein, aber sie gefiel ihm nicht; er vernahm, daß viele Edle mit Gefolge im Kloster sich aufhielten, daß noch mehr erwartet würden, ein Ueberfall also nicht räthlich sei. Er bog links ins waldige Gebirge, durch dasselbe konnte er unbemerkt bis gegen die reichen Langenthaler Höfe ziehen, dieselben plündern und auf der dortigen Straße vielleicht einen reichen Fang thun, Einen schnappen, der nach dem Kloster wollte.

In Langenthal ruhte die ländliche Arbeit, das Vieh war eingetrieben, das Gesinde heimgekehrt, die Mutter kochte, die Töchter kämmten ihre Haare, was

von jeher in Langenthal ſtark getrieben wurde, nicht allein wegen der Hoffart, ſondern wegen der Kurzweil. Ob dem Kämmen glitt die Zeit vorüber, ganz gleich wie durch die Finger die Haare, und je glatter die Haare glitten, deſto raſcher lief ihnen auch die Zeit vorüber. Die Nacht dämmerte herauf, leiſe nahte ſich im Schatten der Nacht der Schlaf den Augen der Menſchen, machte aber heute nicht gute Geſchäfte. Es wollte ihm Niemand warten, es war eine ungewohnte ſeltſame Unruhe auf der Straße, auf der berühmten Kaſtenſtraße, welche ſchon zu der Römer Zeiten den Oſten Helvetiens mit dem Weſten verbunden haben ſoll. Eine große Weinfuhr für das Kloſter war am ſelben Abend durch den Ort gekommen; zur ſelben Zeit war eine Weinfuhre ein Ereigniß, ſelbſt in Langenthal, wo ſonſt von Zeit zu Zeit etwas Merkwürdiges vorkam. Wahrſcheinlich waren aber damals noch ſeltener als die Weinfuhren die Weinreiſenden, welche der Sage nach gegenwärtig vor Langenthal ſich oft aufſtauchen, wie in Paris die Menſchenmaſſe vor dem Theater, wenn die Rachel ſpielt, die Eingänge zu klein ſind, die Menge derer, welche hinein wollen, zu groß iſt. Weder das Straßenpflaſter, noch die Straßenbeleuchtung, für welche in jüngſter Zeit ein löblicher Gemeinderath eine ſelten gewordene Prämie erhalten hat, waren damals in Langenthal zu der Vollkommenheit gekommen, in welcher man ſie jetzt findet. Zwei Weinwagen blieben ſtecken, an dem einen brach die

hintere Achse, am andern die Deichsel, mit aller Mühe konnte man sie nicht flott machen, sie mußten in Langenthal zurückgelassen werden. Nun lebte damals in Langenthal eine große Familie, zu welcher fast die ganze Einwohnerschaft gehörte, die wahrscheinlich ausgestorben sein wird, Namens Durstig, sie hatte die Eigenthümlichkeit, daß sie den Wein mehr liebte als das Wasser. Zwei Weinwagen auf offener Straße eine ganze Nacht durch war ein nie erlebtes Ereigniß. Da Langenthal zum Kloster gehörte, die Wagen auf des Klosters Grund und Boden standen, so war die Bedeckung mit den andern Wagen nach dem Kloster gezogen, nur die Fuhrleute blieben bei den Wagen zurück, blieben aber nicht alleine. Von allen Seiten trappete es heran, Jeder wollte die merkwürdigen Wagen sehen, und wer sie einmal ansah, dem ging es wie der Eva im Paradies. Als sie den Apfel einmal recht angesehen, konnte sie auch nicht mehr davon los, bis sie drein gebissen. Man stand um die Wagen her, rieth über die Größe der Fässer, die Güte des Weines, und je mehr man rieth, desto zahlreicher ward die Familie Durstig um die Wagen herum. Gut wäre es doch, sagte endlich Einer, wenn Einige die Nacht über bei den Wagen wachen würden, die Uebrigen könnten nach Hause gehen. Er werde meinen, sagte eine Frau, er sei alleine klug, und Niemand merke, warum sie nach Hause sollten; Einem recht, dem Andern billig: wenn er über den Wein wolle, so wolle sie auch daran;

übrigens sei versuchen erlaubt, wenn die Herren da wären, sie schlügen selbst eins der Fässer auf; man könne es ja auch machen, wie die Fuhrleute, mit Wasser wieder zufüllen, so merke ja Niemand etwas. Ist man einmal mit dem Rathe so weit, so ist die Ausführung auch nicht mehr fern; man bohrte vorsichtig an, und vorsichtig ließ man anfangs nur wenig heraus, damit der Abgang oder das Wasser im Weine nicht gemerkt werde. So wie man bohrte, war Alles nach Trinkgeschirren davon gestoben, und jetzt stob Alles heran wie Tauben auf einen Hanfacker, den soeben der Säemann verlassen. Das Gedränge um die Wagen wurde groß, Jeder wollte seinen Theil, und hatte er ihn, so wollte er noch einen. Die Weiber zeichneten sich durch gewaltiges Schlucken aus; hatte ein Weib einmal ein Geschirr am Maul, so war es, als ob sie zusammenwüchsen, und von einander brachte sie keine irdische Macht mehr, so lange ein Tropfen von einem ins andere rann. Ein Loch in einem Faß genügte nicht mehr, ein zweites entstand, man wußte nicht wie, und befriedigte noch lange nicht das immer wachsende Bedürfniß der immer größer werdenden Familie Durstig. Die Unmöglichkeit, die Sache zu vertuschen, ward immer klarer, ward auch begriffen und rasch der Entschluß gefaßt, den sämmtlichen Wein sich zuzueignen, Wagen und Fässer bei Seite zu bringen, und dann zu sagen, der wilde Barthli sei gekommen und hätte sie geholt. Um die Lüge glaubwürdiger zu

machen, könne man ein altes Scheuerlein anzünden, Lärm machen und Botschaft ins Kloster senden, so ward gerathen. Ein altes Sprüchwort sagt: Der Teufel ist ein Schelm, und wenn man vom Wolfe spricht, so ist er weit oder nah. Kaum hatte man die Ausführung jenes Rathes begonnen, so hörte man Lärm von der Bergseite her, und kaum hatten die Köpfe dorthin sich gedreht, erhob sich wildes Geschrei von der andern Seite. Pferde hörte man sprengen, in vollem Lauf brauste eine Schaar die Straße herauf, voran auf schwarzem Roß ein Ritter, schwarz gerüstet. Der Barthli! der Barthli! fuhr wie Ein Schrei aus Aller Mund, und erschrocken, wie wenn unter leichtsinniger trunkener Menge der grausame Teufel plötzlich erscheint, stob wie Spreu im Winde die Menge auseinander, es bebten Aller Glieder, und vergangen war Allen der Durst; an Widerstand dachte Niemand, selbst für gehörige Flucht fehlte den Meisten der Verstand, sie liefen, wie bei einem Brande das Vieh ins Feuer, dem Feinde blind in die Hände. Der Ritter von Luthern wußte seine Dispositionen zu machen, so gut als heutzutage in ähnlichen Fällen ein Husarengeneral. Wie das Wetter von allen Seiten zugleich war er über den Ort gekommen, mit seinen Rossen dem Menschenknäuel zugesprengt, den er zu so ungewohnter Zeit auf der Straße sah; es konnten Feinde sein, zu seinem Empfang gerüstet. Erst als derselbe auseinanderstob, wie ein Haufen dürrer Blätter, in welche der Wind weht,

ſah er die beladenen Wagen, erkannte er den unerwarteten, aber um ſo willkommeneren Fund. Barthli wird den Livius kaum geleſen haben, wußte darum nicht, wie es dem Hannibal in Capua ging, erlaubte ſeiner Bande, während man aus allen Gehöften das Vieh zuſammentrieb, das Werthvollſte zur Hand nahm, kurz eine tüchtige Plünderung kundig betrieb, zu trinken nach Belieben, was ſie denn auch that, und zwar eifrig, und je eifriger ſie dieſes Geſchäft betrieb, deſto mehr beliebte es ihr.

Die Hauptfuhre war in St. Urban glücklich angekommen und mit großen Freuden empfangen worden. Die glückliche Ankunft war ein Ereigniß im Kloſter; wenn ſie ſchon nicht empfangen wurde mit großem Gepränge, wie eine koſtbare Reliquie, ſo war doch die Freude um ſo inniger, und beſonders bei den vielen Edlen, welche wirklich ins Kloſter eingeritten waren. Wer das Feſt nicht kannte, welchem ihr Einritt galt, hätte geglaubt, wie ein Bauer ſeine Freunde zu einem Wurſtmahl ladet, ſo hätten die Kloſterherren ihre Freunde geladen, den Wein zu begrüßen und zu koſten. So war es nun nicht, aber deßwegen war die Freude nicht weniger herzlich, das Koſten nicht weniger gründlich. Während dieſe Proben gemacht wurden, war dem Abt Bericht erſtattet worden, und namentlich, daß zwei Fuder in Langenthal zurückgeblieben ſeien. Der Abt war ein ſehr kluger Mann, kannte ſeine Leute und namentlich die Familie Durſtig in Langen-

thal, er wußte, daß dieſe, wenn ſie Wein in der Nähe hatten, nicht mehr wußten, was ſie thaten, wie auch eine Koppel Jagdhunde, welche einen Haſen in die Naſe kriegen, blindlings ins Gebüſch ſich ſtürzen. Darum ſandte der Abt zwei ſeiner beſten Leute nach Langenthal, Wache und Ordnung zu halten. Dieſe, nur ihren Auftrag im Auge, geriethen im Walde gegen Langenthal hin unter des Ritters Bande, wurden aber nicht erkannt; der Eine ſchlich ſich ſogleich zurück, Barthli's Nähe zu melden, während der Andere das Weitere zu erſpähen ſuchte. Der Abt machte auf den erſten Bericht nicht unnöthigen Lärm, ſondern ließ bloß in aller Stille rüſten, was bei ſolcher Lage üblich iſt, und ſpähen ums Kloſter herum, ob etwa ein Ueberfall bereitet werde. Bald brachte der zweite Bote die Nachricht, es gelte Langenthal, ſo eben breche der wilde Ritter dort ein, und werde ſich wohl ſäumen bei der unerwarteten Beute. Die Herren und Brüder waren eben in der allerluſtigſten Laune, noch nicht ſchwerfällig, ſondern in dem Tempo, wo man gerne etwas Tolles treibt oder Händel ſucht. Diesmal behielt der Abt den Bericht nicht für ſich, ſondern theilte ihn den Herren mit, und wie eine Flamme in eine Tonne voll Branntwein fiel die Nachricht unter ſie. In wildem Jubel fuhr Alles auf und ohne Rath war Alles einig, dem Barthli über dem Hals zu kommen ſo ſchnell als möglich. Manch Kloſterbruder geſellte ſich den Herren bei, fuhr kundiger in eine Rüſtung

als aus der Klosterkutte, und als er in der Rüstung war, glich er dem besten Ritter, und als er zu Roß war, hätte keine Seele ihn für einen Mönch gehalten. Er war wahrscheinlich auch länger Ritter gewesen als Mönch. Müde der Welt hatte er Ruhe gesucht im Kloster, hatte begraben geglaubt den alten Menschen, und siehe, da erwachte er wieder bei der ersten Gelegenheit mit der alten Lust. Selten mag wohl eine lustigere, muthigere Schaar, so eben recht in der Stimmung zu einem wilden Strauße, aus einer Klosterpforte geritten sein. An Zahl waren sie dem Barthli weit überlegen, an Kunde und Kraft standen Mehrere ihm nicht nach, und als sie Langenthal sich näherten, hatte der Instinkt des Handwerkes Stille gebracht in die wilden Haufen, sogar die Pferde schienen leiser aufzutreten, um so unerwarteter über den Feind zu kommen.

Unterdessen ging es lustig und laut zu in Langenthal, und ungestört in die Nähe zu kommen, war eben keine Kunst. Des Ritters Leute schienen den Langenthalern verwandt und wirklich auch von der Familie Durstig zu sein, sie klebten an den Fässern, wie Wespen an den Trauben, je mehr sie tranken, desto besser dünkte sie der Wein. Dem Ritter schien es Zeit aufzubrechen, aber seinen Leuten nicht, und diese waren gar seltsam zusammengewürfelt, gar lose die Bande, welche sie an den Ritter knüpften. Ihm schien die Sache nicht geheuer, er setzte sich zu Roß,

mehr und mehr schien ihm, als höre er verdächtiges Getrappel; er mahnte, aber umsonst, er hieb ein Faß auseinander, und erweckte mehr Wuth als Gehorsam. Da brauf'te es wieder die Straße herauf, es kam eine gewaltige Schaar in wildem Rosseslauf. Das begriffen Einige, warfen sich mit Kurt und dem Ritter dem Feinde entgegen; der Ritter von Luthernau sah aber alsbald, daß die Macht zu groß sei, ein Hinhalten, bis die Trunkenen besonnen geworden, die Beute in Sicherheit sei, unmöglich, er wich aus dem Streite, welcher ihm zu unbedeutend war, um Leben oder Freiheit in ihm zu wagen, die Andern folgten ihm bis auf Kurt. Kurt, vom Weine aufgeregt, in den Jahren, wo man gerne in das, was man thut, die Seele legt, sah der Andern Rückzug nicht, stritt, als ob es ginge ums Himmelreich, fesselte den Streit mit seiner gewaltigen Leibeskraft. Die Feinde fochten anfangs nicht mit dem gleichen Ernste, den Tod suchten sie nicht bei solchen Sträußen; wo wenig zu gewinnen war, ging man damals mit Manier mit einander um, fing gern lebendig Roß und Mann, oder rettete Roß und Leben. Indessen ward das Ding einem riesigen Klosterbruder endlich langweilig; er ritt Kurt an, fing dessen Schwerthieb mit wohlbeschlagener Keule auf, schmetterte sie dann gleich einem Blitzstrahl auf dessen Helm, daß er splitterte wie Glas, das Haupt sich beugte, die Glieder erschlafften, der ganze Körper bewußtlos zur Erde sank.

Dieſer Schlag endete den Kampf, wie oft ein gewaltiger Donnerſchlag der Schluß eines Gewitters iſt. Die Verfolgung der Fliehenden dauerte noch fort, doch nicht lange, in der dunklen Nacht nützte ſie nicht viel und war gefährlich. Der Ritter von Luthernau entkam glücklich, die Hitzigſten wendeten um und fanden die Behaglicheren um die Fäſſer geſchaart und bemüht, zu retten, was zu retten war, d. h. vor Allem zum eigenen Genuß; ob dann noch Etwas für das Kloſter übrig blieb, überließen ſie der Vorſehung. Als die Langenthaler den Ausgang merkten, fanden ſie ſich auch wieder ein, vor Allem war die Familie Durſtig zahlreich auf dem Platze, rühmte ſich ihrer Heldenthaten und wie ſie dem Barthli heiß gemacht und wie ſie ihm noch heißer gemacht hätten, wenn die Herren nicht ſelbſt gekommen wären, ſo daß es wirklich ein himmelſchreiendes Unglück für Langenthal ſchien für ewige Zeiten, daß die Herren gekommen und die Heldenthaten der Einwohner, welche ſie im Sinne gehabt, nun im Sacke blieben. Im Glück iſt man nicht mißgünſtig, man tröſtete die guten Leute mit vollen Bechern und ein luſtiger Morgen ging über den Ort auf, denn da war Mancher, der zwei Sonnen am Himmel ſah, Viele noch dazu Mond und Sterne; die Glücklichſten merkten noch, daß er voll Geigen war, konnten kein Bein mehr feſtſtellen, ſondern liefen wie Sonne, Mond und Sterne rund um.

Als endlich der Wein nicht mehr laufen wollte,

kamen Einigen die Gedanken wieder, sie mahnten zum Aufbruch; man suchte die Pferde, suchte überhaupt zusammen, was herum am Boden lag, fand so auch Kurt. Die Rüstung gefiel; an den Leib, der drinnen stak, dachte man nicht, glaubte ihn todt. Als man die Rüstung nahm, fand man noch Leben im Leibe, wußte nur nicht, was mit ihm machen; die Einen wollten ihn liegen lassen, Andere ihn mitnehmen, noch Andere ihn todtschlagen; da kam ein dicker Herr, der munter zu Roß und im Streit gewesen war, doch noch munterer beim Faß, jetzt waren ihm die Beine etwas schwach, die Augen hell dabei, er schien des Zustandes nicht ungewohnt; derselbe erkannte Kurt nach einigem Besehen, hatte Mitleid mit ihm, befahl zweien seiner Leute, ihn aufzunehmen und heim nach Oenz zu bringen. Es war der Alte von Oenz, der dieses befahl; wahrscheinlich dachte er, in Oenz sei er näher seiner Mutter, es möge gehen, wie es wolle; dachte vielleicht, wenn er genese, habe er an ihm einen tapfern Gefährten beim Becher; dachte vielleicht auch gar nichts, sondern gehorchte einfach einem guten Triebe. Den Knechten, welche ihn heim geleiten sollten, war dies nicht genehm. Es ist allweg etwas ganz Anderes, einen Verwundeten geleiten, als lustig zechen in einem Kloster. Knechte eines schlechten Herrn hätten in der ersten halben Stunde ihn lebendig in einen der tiefen Teiche geworfen, welche an der Straße lagen, und hätten hinterdrein dem Herrn etwas vorgelogen, ent-

weder er ſei ihnen geſtohlen worden, oder davon gelaufen; ſie thaten das nicht, aber wenn er geſtorben, wäre es ihnen ſicher ſehr recht geweſen; ſie behandelten ihn nicht eben zart, ſparten Stöße nicht, und wenn die Pferde traben wollten, ſo konnten ſie. Sie wählten den längeren Weg über Herzogenbuchſee, um dort im Kloſter Einkehr zu halten, ein tüchtig Frühſtück einzunehmen, damit ſie die Reiſe bis Oenz, welches keine halbe Stunde von Herzogenbuchſee entfernt war, auszuhalten vermöchten. So ward es Mittag, ehe ſie nach Oenz kamen, und Kurt war noch immer bewußtlos. Nach ſicheren Nachrichten ſollen ſchon damals Fräuleins zuweilen der Langeweile unterworfen geweſen ſein. Sie verſtanden freilich damals das Spinnen und Weben, vielleicht ſogar das Nähen, ſahen zu Milch und Eiern, zu Küche und Keller, was heutzutage nicht mehr Mode iſt, zerlegten die Leute, welche ihnen vor die Augen kamen, welches dagegen in der Mode geblieben (es würde ein ſehr curios Werk geben, wenn Jemand zuſammenſtellen wollte, was aus der Mode gekommen, was Mode geblieben, und was neue Mode ſcheint, aber eigentlich eine uralte iſt, nur mit einem neuen Mäntelchen); trotzdem hatten ſchon damals Fräuleins Langeweile und ſahen nach etwas Neuem aus, beſonders wenn der Vater nicht zu Hauſe war. Freilich das muß man ſagen, ſie hatten damals den Eugen Sue nicht, die Sand nicht, den Storch nicht, und wenn ſie dieſelben ſchon gehabt, hätte es Mancher wenig

geholfen, weil sie im Lesen keine Hexe war. Indessen, Mädchen sind eben wunderlich, sie thun, als fehle ihnen etwas, und fragt man sie darnach, so wollen oder können sie es Einem nicht sagen. Die Fräulein von Oenz machten von der Regel keine Ausnahme, es waren gute Kinder mit schönen Wangen und weiten Herzen, in welchen viel leerer Platz war, daher wahrscheinlich es ihnen so oft öde war ums Herz. So saßen sie auf ihrem Söller, sahen nach etwas Neuem aus, als die zwei Knechte mit Kurt langsam ihrem Schlößlein zuritten; sie schrieen laut auf im Wahne, die Knechte brächten den Vater, liefen ihm entgegen, voran Agnes, die jüngste, ein Mädchen wie Milch und Blut, aber scheu wie ein Reh; sie stürzte auf den vermeintlichen Vater zu, umschlang ihn, wollte drücken ihr Haupt auf sein Haupt, aber ach, o, da war das Haupt nicht ein altes, graues, sondern ein ganz junges; daß Agnes einen Gix ausließ, wird man begreiflich finden, daß Knechte und Schwestern lachten, ebenfalls. Nun hatte glücklicher Weise das junge Haupt die Augen zu, wußte nicht, was mit ihm geschah, vor ihm brauchte sich also Agnes nicht zu schämen, vor den Andern fürchtete sie sich nicht, sie war wohl scheu wie ein Reh, konnte aber auch trotzig sein einer jungen Katze gleich; sie floh daher nicht, sondern als der erste Schreck vorüber war, nahm sie sich Kurt's mit besonderer Sorgfalt an.

Für drei Mädchen, welche das ganze Jahr kaum

Jemand anders ſahen als ihren alten Vater, einige ſäbelbeinige Knechte, dicke Mönche von Herzogenbuchſee, den Junker von Seeberg und ſeine rauhen Töchter, todte Hirſche und Wildſchweine, war das Bringen eines ohnmächtigen Junkers ein Ereigniß. Geſchniegelt und geſchleckt war Kurt nicht, aber die Mädchen wußten auch nicht, was das war. Kurt war zum mächtigen Burſchen herangereift, den man faſt für einen Mann nehmen konnte; er hatte im Geſicht das Wilde und Trotzige, welches Jünglingen wohl anſteht und welches Mädchen mehr anzieht als der Magnet das Eiſen, welches ſie dagegen am Manne ſo ſchlecht leiden mögen und welches ſich bei demſelben allerdings verlieren und in ruhiges Selbſtbewußtſein übergehen muß, wenn es dem Manne fürder wohl ſtehen ſoll. Das Wilde und Trotzige ſteht nämlich dem gereiften Manne grundſchlecht, weil es von einer Gemüthsbeſchaffenheit zeugt, welche ſchlechte Früchte tragen, irgendwie ausarten wird.

Wenn drei ſchöne raſche Mädchen einen Jüngling pflegen, ſo muß es ſchlecht mit ihm ſtehen, wenn er ſich nicht erholt und geſünder wird, als er je war, wenn nämlich nicht eine andere Krankheit über ihn kommt. Im erſten Augenblick, als er die Augen aufſchlug, da entfuhr allen Dreien ein halber Gix und faſt wären ſie davon geflohen wie Rehe, wenn ein Jäger das Feld betritt, auf welchem ſie weiden. Indeſſen Rehe und Haſen machen wohl eine raſche

Wendung, aber ehe sie wirklich davon laufen, thun sie noch einen Blick rückwärts, fassen die Gefahr ins Auge, ob es eigentlich eine sei oder keine. Gar oft nun drehen sie sich wieder um und bleiben, weil sie merken, daß das Ding nicht halb so gefährlich sei. Ungefähr so machten es auch die Fräulein von Oenz; aber Kurt hatte so gar nichts Gefährliches, lag so matt und hülfsbedürftig da, daß sie sich nicht bloß umwandten, sondern leise näher traten und am Ende ganz zahm wurden, besonders die beiden älteren. Kurt war ein Jäger so rechter Art, der um der Jagd, und nicht bloß eines Bratens oder einer Haut willen jagt. So ein rechter Jäger stellt lieber mit Lebensgefahr über Zinken und Zacken einer flüchtigen Gemse nach, als daß er eine fette Sau bequem im Lager abfängt. Nun, mit dem wirklichen Jagen auf den Beinen hatte es einstweilen noch gute Weile, denn der klösterliche Schlag war so gepfeffert und gesalzen gewesen, daß Kurt das Laufen einstweilen bleiben ließ, bloß seine Augen konnte er nachsenden, wem er wollte.

Der alte Herr war nach dem Kloster zurückgeritten, that wegen Kurt seiner Andacht begreiflich keinen Abbruch; lebte er, so wußte er ihn daheim wohl versorgt; lebte er nicht mehr, so wäre es ja dumm gewesen, seinetwegen religiöse Pflichten zu beschränken. Als endlich Allem ein Genüge gethan war, dem Leibe und der Seele, ritt der Junker von Oenz mit den Andern nach Hause; der Letzte, der aus dem Thore

ritt, war er nicht, aber faſt gar. Man muß ſich jedoch nicht täuſchen und glauben, wie Ungeweihte es oft thun, als ob ſolche Zuſammenkünfte bloß ſtattfänden, um zu ſchlemmen und zu praſſen unter religiöſem Scheine; zumeiſt geht dabei noch etwas Anderes vor, einem Zwecke wird nachgeſtrebt, freilich oft ſo, daß die Mehrzahl weder Zweck noch Streben merkt, aber willfährig die Hand bietet, den Zweck zu erreichen. Den Herrn von Oenz freute es wirklich, als er Kurt lebendig antraf und nicht todt, und zwar mit raſchen Beinen auf dem Wege der Beſſerung; nun hatte er Jemand, zu dem er ſich ſetzen, dem er erzählen konnte nach Herzensluſt, und der mit ihm trank, ſo lange er wollte. Daß Kurt ihn ſelten hörte, daß ſeine Augen immer ſpazieren gingen und der ganze Kurt mit ihnen, und wohin ſie gingen, das merkte der alte Herr nicht, er gehörte zu den ſchlechten Schulmeiſtern, welche wohlleben am Reden und ſich nicht darum kümmern, höre Jemand oder Niemand ordentlich zu. Deſto beſſer merkten die Sachlage die älteren Schweſtern; ſie hätten ihn alle gerne gehabt, wie es oft geht, wenn die Gelegenheiten rar ſind und der Wille gut wäre. Kunigunde, die mittlere, war ein gutes Fräulein, ſie hätte zwei Männer genommen, wenn es hätte ſein müſſen, wenn ſie aber auch keinen bekam, hinterſinnete ſie ſich deßwegen doch nicht; ſie dachte, Alles erzwingen könne man nicht, und fütterte die Hunde deſto beſſer. Anders war es mit Brigitte, der

Aeltesten. Dem Portrait, welches Moses von Laban's Tochter, der Lea, gemacht, glich sie nicht ganz; war ein handfest Mädchen, noch nicht im Schwabenalter, doch über Zwanzig hinaus, verstand das Regieren wohl, nach ihrer Pfeife mußte Alles tanzen, so daß sie glauben mußte, es müsse einem Manne wohl gehen und derselbe glücklich werden sonder Maaß, wenn er unter ihre Zucht und Regiment käme. Daneben hatte sie aristokratische Grundsätze und meinte, wie Laban, daß der erste Mann der Aeltesten gebühre von Rechtswegen, so gut als dem ältesten Sohn des Königs der Thron des Königs. Brigitte glaubte sich also zur sichern Hoffnung berechtigt, und sah mit allerhöchstem Zorne, wie Kurt's Augen an der Agnes hängen blieben, wie Fliegen im Honig, und wie die scheue Agnes das wohl merkte, nach und nach zahmer wurde, wenn sie in Kurt's Nähe saß, fast nicht wegzubringen war, und hatte starken Verdacht, daß, wenn Brigitte und Kunigunde nicht zugegen waren, sie noch näher rückte, weit näher als nöthig war; das empörte sie, sie fand Kurt's Betragen schändlich, die Familienehre in Gefahr, ihren Ruf auf dem Spiele, zu dulden war das nimmermehr. Es ist sehr curios, wie verschieden man eine Sache ansehen kann, je nachdem sie uns oder Jemand anders angeht; hätte Kurt seine Augen an ihr hängen lassen und gerne gehabt, wenn sie neben ihm saß, je näher, desto lieber, Brigitte hätte dieses nicht bloß prächtig, sondern sogar edel gefunden; denn war Kurt nicht

eigentlich von Gott und Rechtswegen ſchuldig, die zu lieben, welche ihn geheilt, den Kopf ihm wieder zurecht geſetzt? jetzt da es Agnes anging, fand ſie gerade das Gegentheil, Kurt's Betragen ſchlecht und ſchändlich. Sie trat zum Vater, als er einmal allein beim Becher ſaß, machte ein Geſicht wie ein Hofmarſchall, der ſeinem König eine Verſchwörung gegen deſſen Leben eröffnen will, thät den Mund auf, ſagte dem Vater, Kurt ſtelle Agnes nach, und Agnes laufe nicht davon, und erwartete nun, der Alte werde auffahren wie ein Pulverthurm, in den der Blitz geſchlagen; aber ſie täuſchte ſich, der Alte blieb ſitzen, ſchmunzelte, trank mit großem Behagen Schluck um Schluck; Brigitte, im Wahn, der Vater habe ſie nicht recht verſtanden, malte ihm noch einmal die Greuelthat vor mit gerungenen Händen und zehnmal ärger als vorher, und der Alte trank Schluck um Schluck den zweiten Becher leer und zehnmal behaglicher als den erſten. Der alte Herr beſaß eine gutmüthige Natur, ſolche ſind ſchwer zu hetzen, ſie haben für das Meiſte nicht bloß Einen, ſondern zwei Entſchuldigungsgründe. Sein Lebtag hatte er nie gemeint, daß man jungen Leuten das Lieben verbieten, oder wenn es einmal angegangen, es ausblaſen könne wie eine Lampe, jetzt im Alter war er nicht dümmer geworden; aber er fühlte ſein Alter, kannte ſeine wilde Zeit, wußte, wie nothwendig tüchtige Männer ſeinen Mädchen ſeien, wenn ſie bei ihrer Sache bleiben ſollten; Kurt war ihm gar nicht der Unrechte, ſein Geſchlecht

war gut, ſein Arm ſtark, und wenn er auch arm war, ſo hatte dies nicht viel zu bedeuten, da er ſtark und tapfer war; ſchwach und feig war damals, was jetzt Armſein bedeutet. Es freute alſo den alten Herrn, daß Hoffnung ſich zeigte zur Erfüllung ſeines Wunſches. Er dachte, wenn einmal eine ſeiner Töchter an Mann gebracht ſei, werde es den andern auch nicht fehlen. Schweſtern bilden ein Art von Zauberring, das Brechen des Ringes iſt das Schwerſte, iſt einmal das erſte Stück heraus, bricht ſich der Reſt leicht in geſonderte Stücke; das überſchlug der Junker von Oenz behaglich in ſeinem Gemüthe, und wie man friſch gepflanzte Pflanzen begießt und einſchlemmt, damit ſie gehörig wurzeln und anwachſen, ſo goß auch er über die neuen jungen Gedanken Becher um Becher. Brigitte redete ſich heiſer, brannte wie ein Schmelzofen und ſchloß endlich ſtatt des Amens: Und jetzt, Vater, willſt du ihn in den Thurm werfen oder aus dem Thore jagen wie einen räudigen Hund? — Einſtweilen keins von beiden, ſagte der alte Herr kaltblütig, oder hätteſt du ihn etwa gerne ſelbſt? ſetzte er mit väterlicher Schalkhaftigkeit hinzu. Aber potz Blitz, das wäre dem alten Herrn faſt übel bekommen: Brigitte fuhr weg wie eine angezündete Rakete, fuhr in die Kreuz und in die Quere und wenig fehlte, ſie wäre dem alten Papa ins Geſicht gefahren; himmelſchreiend jammerte ſie: wenn die Mutter im Grabe wüßte, wie er gegen ſeine Kinder wäre, ſie kehrte ſich nicht bloß um im Grabe, ſondern

ſie käme aus dem Grabe und drehte ihm den Hals um! Brigge, ſagte der Alte, thue nicht ſo; daß Kurt dich nicht mag, bin ich nicht ſchuld. Weißt du einen Andern, der dich mag, ſo bring' mir ihn, ihr ſollt meinen Segen haben, lieber heute ſchon als morgen. — Aber jetzt war's, als ob die Brigitte ſelbſt ein Pulverthurm ſei, in welchen der Blitz geſchlagen, ſie fuhr auf, zur Thüre hinaus, ſchrie und drohte, ſie wolle auch zur Welt hinaus, wolle nicht mehr in der Welt ſein, wo ſolche Väter lebten, wie ſie einen hätte. Indeſſen, ob das Waſſer zu naß war, die Bäume zu hoch, der Thurm zu ſchwindlicht, oder ihre Füße ihr den Dienſt verſagten, iſt unbekannt geblieben, aber kurz, Brigitte lief nicht zur Welt hinaus, lief bloß dem Kurt nach, wollte ſehen, wie weit oder nahe Agnes bei ihm ſaß. Der alte Herr lief ihr nicht nach, blieb gemüthlich ſitzen und dachte über das Ding des Weiteren. Es ſchien überhaupt eine Zeit geweſen zu ſein, welche dem Denken günſtig war, ſo wie es wiederum Zeiten giebt, wo Niemand, ſelbſt die nicht, welche ſich am weiſeſten dünken, zu denken ſcheinen der Naſe lang. Selbſt Kurt dachte damals. Da war er nun wieder, nach mehr als zweijährigem Herumtreiben, nicht ganz zwei Stunden weit von ſeinem verfallenen Neſte und ohne Ruhm und ohne Beute; der alte Hengſt war in St. Urban, den jungen hatte der Kukuk zu Langenthal geholt; der Helm war zerſchlagen, der Kopf beinahe mit; ſollte er barhaupt und zu Fuß, einem

Mönche gleich, heimkehren, ſollte er ſehen, wie Jürg verächtlich die Achſeln zucke, den Kopf ſchüttele und aushalten der Mutter Hohn und Schelten? Oder ſollte er dem alten Hengſte nach, Mönch werden zu St. Urban? Gelehrt brauchte er nicht zu ſein, eines guten Lebens war er ſicher, brauchte fürder weder dem Glücke nachzujagen oder gar ihm nachzudenken. Beides war ihm ſehr zuwider, er mochte denken, wie er wollte, ſo mochte er Beides nicht. Ein Drittes fiel ihm nicht ein, das Heirathen vollends nicht. Der alte Herr merkte, daß Kurt in großer Verlegenheit war und guten Rath nicht fand; er hatte Kurt geſagt, er ſei kein Gefangener, hatte ihn gefragt, ob es ihn nicht Wunder nähme, was die Mutter mache? Kurt hatte Etwas gemunkelt, er wußte kaum was, und mit der Agnes munkelte er auch nur ſo, machte gar nicht ab Brett, den Handel nicht richtig. Da ſaßen ſie einmal an einem ſchönen Abend, wo die Sonne nur noch ſo flimmerte durchs grüne Buchenlaub, auf dem Söller, tranken ſeinen Wein aus dem Markgrafenland, welchen der alte Herr beſonders liebte; Gleich und Gleich geſellt ſich gerne, der Wein hatte zwar nicht viel Geiſt, aber er war ſo gutmüthig; ſie ſchauten über das Land an den blauen Berg hinüber, ſchauten die alte Burg Pipin's, deren Reſte noch heute Zeugniß geben, wie klug und ſinnig die Alten die Baupläße wählten, wie ſchön ſie bauten; ſchauten weiter hinab, wo die Aar gegen Baſel hin durch die Bechburg bewacht wird, ſo

wie auch den Weg durchs Gau hinab; sie ſchauten tiefſinnig hinüber und dachten nichts, tranken viel, redeten wenig; geraucht hätten ſie wahrſcheinlich, wenn man darum gewußt hätte. Was haſt du jetzt im Sinne? fragte plötzlich der Herr von Oenz; — Kurt war es, als ſchlüge ihm Jemand mit dem Holzſchlägel auf den Kopf und ſagte: was lieber, Geld oder Blut? Nichts, ſagte endlich Kurt, dieweil er viel Zeit gebrauchte, um zu ſich ſelbſt zu kommen. Haſt kein Verlangen nach der Mutter? fragte der Herr von Oenz; vielleicht iſt ſie geſtorben, habe lange nichts von ihr gehört, ſollteſt gehen und ſehen. Kannſt begreiflich wieder kommen, biſt mir nicht erleidet, und vor die Thüre ſtelle ich dich nicht. — Heimgehen wäre mir ganz recht, ſagte Kurt, aber was ſoll ich heimbringen, habe ja nicht mehr, was ich mitgenommen, käme ja heim wie ein geſchundener Bär. — Hätteſt du alſo wieder ein ganzes Fell, reiche Beute, oder gar eine ſchöne Frau, ſammt großem Brautſchatz, ſo wäre dir das Heimkehren recht? fragte der Alte. Da machte Kurt Glotzaugen und ſagte endlich dumm: Das wäre was, aber eine Solche wüßte er nicht zu ſtehlen, geſchweige ſonſt zu kriegen. Weißt dann kein Mädchen, welches du möchteſt, und welches dich möchte, und welches allfällig zu einer reichen Frau zu machen wäre? Da machte Kurt noch größere Glotzaugen, ſah damit den Alten ganz dumm an, bis ihm plötzlich ein Licht aufging. Es fiel ihm nämlich ein, der Alte könnte Agnes meinen, wenn er Die heirathe, ſo ſei ſie eine

Frau, reich könne ſie der Alte machen, und Beſſeres könnte ihm nicht zu Theil werden auf der Welt. Ja wohl, ſagte er, es fiele ihm ſo was bei, aber er wüßte nicht, was der Junker von Oenz dazu ſagen würde. Wirſt die Brigitte meinen, wie ich merke, ſchmunzelte der Alte; die ſollſt du haben ſammt vielem Segen und etwas Gut. — Da machte Kurt ſchreckliche Glotzaugen, ſah ganz dumm drein, endlich ſagte er: eben die meine er nicht, möge ſie nicht, weder reich noch arm. Das ſei ihm leid, ſagte der alte Herr, er hätte ihm gerne geholfen, und Brigitte wäre Eine geweſen für die alte Grimhilde. Einſtweilen möchte er eine Frau für ſich und nicht für die Mutter, ſagte Kurt, da wäre ihm die Agnes die Rechte, eine Andere möge er nicht. Da lachte der Herr und ſagte: Biſt nicht ſo dumm, als man glauben ſollte, wenn ich das Ausleſen hätte, wäre es mir auch ſo; für mich habe ich nichts dawider, hat man Mädchen, ſind Töchtermänner ein nothwendiges Uebel. Die Hauptſache iſt aber, was das Mädchen meint; zwingen thue ich es nicht; will es dich nicht, mußt du doch mit der Brigitte dir zu helfen ſuchen; der wäre es recht, denke ich, und ſie iſt die Aelteſte. — Das ſieht man, ſagte Kurt; aber ich denke, mit Agnes ſei ich doch ſchneller richtig, ſie ſieht mich nicht ſo böſe an, wie die Andere, und giebt mir gute Worte, beſonders wenn es Niemand hört. Da lachte der Alte und meinte, es habe ſich ſchon Mancher mit den Mädchen getäuſcht, und gerade

Die hätte ihn am liebsten genommen, welche ihm zehn Nägel spitziger als Katzenkrallen eingeschlagen; er solle die Agnes holen, sie werde nicht weit sein, sie könne es am besten selbst sagen, wie sie es meine. Kurt ging, doch etwas langsam, es machte ihm auf einmal bange, der Alte könnte Recht haben; den Anschein gewann es immer mehr, lange fand er das Mädchen, welches vermuthlich seine Ohren nicht zu weit weg gehabt haben mochte, nicht; als er endlich als kundiger Jäger die Spur fand, floh es, er holte es nicht ein, verlor es wieder aus dem Gesichte. Als er endlich keuchend zum alten Herrn zurückkehrte, saß das flüchtige Reh neben demselben und geberdete sich, als ließe es sich nur mit der größten Gewalt halten. Die kleine Hexe hatte ihre Rolle nicht studirt, sie aber trefflich gespielt, was immer die Hauptsache ist; war geflohen mit Windeseile, hatte sich fangen lassen auf ganz natürliche Weise, denn ewig fliehen, was hätte das genützt? Sie konnte sich des Lachens kaum enthalten, als Kurt im Schweiße seines Angesichts daher polterte, that dabei um so nöthlicher, des Vaters Händen sich zu entwinden. Kurt, der auf solches Spiel sich schlecht verstand, ward es angst, er glaubte, dem Mädchen sei es Ernst, der Vater habe Recht, es begehre ihn nicht. Er dachte, die Mädchen hätten es vielleicht mit ihren Herzen, wie mit ihren Röcken; es haben nämlich fast alle Mädchen, auch die ärmsten, zwei Röcke, einen zum Hausbrauch und einen zum Staate; so hätten sie viel-

leicht auch zwei Herzen, eins zum Lieben und eins zum Heirathen, dachte er. Es thun wirklich auch einige so, als möchten sie den Mann nicht zum Schatz, den Schatz nicht zum Manne, sind curiose Dinger, die Mädchen nämlich. Er stand da verblüfft und kein Wort kam ihm in den Mund, wie in großer Hitze kein Wasser in so manchen Brunnen. Der alte Junker mußte endlich reden und that es kurz: Sieh, sagte er, der da will dich zum Weibe, magst du ihn zum Manne? — Das mache wie du willst, rief Agnes, riß sich los und war verschwunden. Kurt wollte ihr nach; ist nicht nöthig, sagte der Vater: der Handel ist auf mich gestellt und also richtig. Aber vor Der nimm dich in Acht, das ist eine Blitzhexe, in der mehr steckt als man denkt. Jetzt kannst gehen und es dem Mädchen sagen, wenn du es findest, wie ich entschieden. Man sagt, diesmal hätte Kurt schneller das Mädchen gefunden, ohne Schweiß und Keuchen den Auftrag ausrichten können. Die abgemachte Sache, das fait accompli, ward also bald eine bekannte. Kunigunde nahm es kaltblütig, sie sagte zu Agnes bloß, zu wenig Jahren sei viel Verstand nöthig, den wünsche sie ihnen beiderseitig von ganzem Herzen. Zu Brigitten, die ihr in einer wahren Sündfluth entgegenschwamm und zwar unter Blitz und Donner, sagte sie: Thue nicht so, aus der Haut zu fahren wäre dumm, ist man einmal 'raus, kommt man nicht wieder hinein, und die Welt ist ja so groß und der Männer sind so viele.

Aber in ſolchen Gemüthszuſtänden hilft bekanntlich Troſt wenig, und um ſo weniger, je verünftiger er iſt. Brigitte fuhr umher wie ein brüllender Löwe, der Etwas ſucht zum Verſchlingen; ſie ſchlug die Hunde, trat Katzen auf die Schwänze, ſchmiß Mägden das Habermuß ins Geſicht und wartete den andern mit Worten auf, an denen ein Haifiſch erſtickt wäre, welche Fiſchart doch bekanntlich einen ſehr radicalen Schlund hat. Der Vater wollte tröſten und ſagte: ſobald die Agnes aus dem Hauſe ſei, wolle er ausreiten und reiten, bis er Einen finde, der auf den Kopf geſchlagen oder gefallen ſei; den laſſe er heimbringen und den müſſe ſie haben trotz Hölle und Welt, ſie ſolle darauf zählen; aber der Troſt zog nicht, er roch nach Spott, ſchüttete Oel ins Feuer. Da ſah denn der Junker, daß es ein einziges Mittel gebe, die ganz erwildete Brigitte einigermaßen zu ſtillen und Ruhe zu bringen ins Haus, nämlich die beiden Glücklichen aus dem Hauſe zu ſchaffen ſo ſchnell als möglich. Weitläufige Geſchichten gab es damals nicht, wenn Jemand heirathen wollte; an drei Sonntagen hintereinander mußte man ſich noch nicht aufbieten laſſen; Schneiderinnen und Näherinnen waren damals noch nicht ſo hageldicht wie Neſſeln an den Zäunen, man ließ nicht alle drei Tage die Röcke ändern, und mit Weißzeug plagte man ſich wenig, geſchweige, daß man die Hemden brodirt hätte hinten und vornen und die Nachthäubchen garnirt mit Brüſſeler Spitzen. Die befreundeten Mönche in

Herzogenbuchsee segneten die Beiden ein, sobald der Junker wollte, und aus den gefüllten Schränken nahm man einen Rock von Großmutter oder Urgroßmutter, welcher am Besten paßte, steckte die Agnes hinein, hing ihr einiges Goldzeug um, und die Braut war fix und fertig, geschmückt und schrecklich glücklich in solchem Glanze. Ja damals ging es noch einfach zu! Ein Einziges war dem Junker dabei nicht recht; eine Hochzeit ohne Hochzeitsfest, eine Hochzeit so gleichsam unter der Hand, bei welcher man den Jubel nicht zehn Stunden in der Runde hörte, nicht eine Stunde in der Runde alle Wege mit Glücklichen besäet fand, welche in seligen Träumen ihr Räuschchen verschliefen und der Stunde der Auferstehung harrten, wo in die Beine wieder Kraft kam, den Leib zu tragen, eine so stille Hochzeit war unerhört, erschien ihm fast wie gottloser Gräuel; aber was sollte er mit der Brigitte anfangen, die herumfuhr wie eine eingeschlossene Hornisse an den Fenstern; wäre es ein stiller Jammer gewesen, verbunden mit etwelchem Seufzen und Stöhnen, mit welchem sie behaftet gewesen, so hätte sich das Ding wohl machen lassen; in einem Hinterstübchen hätte sie ihr Weh verbergen können, aber Brigitte hatte kein stilles Weh und ließ sich nicht einschließen; sie wäre unter den Gästen herumgefahren wie eine wüthende Katze, welcher man feurigen Schwamm unter den Schwanz gebunden. Bei einer splendiden Hochzeitsfeier hätte auch die Ueberraschung der Frau Grimhilde,

auf welche der alte Junker ſich ſehr freute, gefährdet werden können. Die Koppiger Leute waren zu hungrig, als daß ſie nicht den Hochzeitsduft in die Naſe bekommen und nach Oenz gezogen worden wären, hätten alſo ihren jungen Herrn erkennen müſſen. Er verzichtete alſo, wenn auch ungern, auf ein großes Feſt und begnügte ſich mit einigen Mönchen von Herzogenbuchſee und einem wackern Schluck. Gleich am andern Morgen ſollte der Zug nach Koppigen losgehen, mit möglichſt großem Gefolge, eine ſtattliche Mitgift bei ſich führend. Kurt hatte ſich dieſes anfangs ganz prächtig vorgeſtellt und ſich ſehr darauf gefreut, in Koppigen einzuziehen wie ein Fürſt, mit einer ſchönen Frau, großem Reichthum, mit Kühen und Pferden, in ſtrahlender Rüſtung, reich geſchmückt, wie der freigebige Schwiegervater den ſtattlichen Tochtermann ſelbſt herausgeputzt hatte zur eigenen Ehre und Freude.

Kurt hatte ſich vorgeſtellt, für wen man ihn wohl nehmen möchte und was für Augen man endlich machen werde, wenn man in der fürſtlichen Geſtalt den Kurt erkenne, der vor zwei Jahren auf einem ſteifen Hengſte und in der alten Rüſtung mit den tiefen Roſtgruben und den loſen Bändern ausgeritten! Nun aber, als es wirklich auf Koppigen losgehen ſollte, fiel es ihm ein, wie es wohl in Koppigen ausſehen möge, und was Frau und Schwiegervater für Augen machen und dazu ſagen werden? Es wurde ihm ganz blöde, wenn er ſo recht daran dachte. Was ſollte er machen?

Sollte er einen Boten senden, sich ankündigen lassen, oder selbst voranreiten, um Anstalten zum gehörigen Empfang zu treffen? Aber womit Anstalten treffen, wenn Niemand da ist, der sie macht, nichts da ist, womit man sie machen kann? Zudem wäre ihm auch die Freude der Ueberraschung verdorben, und er hatte sich das so schön gedacht, wie Jürg unter dem Thore stände, wackelnd mit grauem Haupte, die Mutter erst lange, lange Zähne mache, endlich die Hände über dem Kopfe zusammenschlage, wie Jung und Alt aus jeder Hütte stürzen würde, die Herrlichkeiten zu bewundern: ihn voran auf stolzem Roß, hintendrein den reichen Troß. Darauf freute er sich, während es ihm bitterlich grauete, ihre grenzenlose Armuth fremden Augen und der Diener Spott preiszugeben. Er hatte sich freilich nicht reicher gemacht, als er wirklich war, nicht von Gütern gefaselt, welche näher dem Monde als Koppigen lagen, wie es bis auf diesen Tag getrieben wird mit der gleichen Schamlosigkeit, und mit der gleichen Leichtgläubigkeit geglaubt. Aber so die rechte Vorstellung von ihrer Dürftigkeit hatte er ihnen doch nicht beigebracht, sie war ihm selbst nicht so eigentlich anschaulich; hatte er doch, so lange er daheim war, keinen Begriff gehabt, wie arm sie seien, ihm fehlte die rechte Vergleichung. Erst als er in die Welt kam und andere Burgen sah, erlebte, was dort tägliches Bedürfniß war, erst da merkte er, wie ihnen fast Alles fehlte und wie arm sie seien. Sein Schwiegervater sah diese

innere Plage wohl und begriff ſie; er kannte Koppigen beſſer als Kurt ſich es dachte, ja als Kurt ſelbſt. Frau Grimhilde war eine zornige Perſon, aber zorniger wallte ihr adelig Blut doch nie durch die Adern, als wenn ihr enges Gebiet durch fremde Jagd entweiht ward. Da ſie nun Niemanden hatte, welcher ihr die Frevler fing, um auf einen Hirſch ſie zu ſchmieden oder mit ſchwerem Gelde zu büßen, ſo brauchte ſie, was ſie hatte, die Zunge, ſchimpfte, ſo laut und läſterlich ſie konnte, die Jäger aus. Dieſe, wenn es thunlich war, ritten ſo nahe ſie konnten am Schlößchen vorbei und ergötzten ſich an Frau Grimhildens Schelten, ungefähr wie noch heutzutage die liebe Schuljugend irgend einen biſſigen Haushund, oder wunderlichen Junggeſellen, oder böſen weiblichen Drachen haben muß, um ſie zu necken und an ihrem Gekläffe ſich zu ergötzen. Der luſtige Junker, wenn auch kein Schuljunge mehr, war doch mehr als einmal bei ſolchen Streichen geweſen, hatte mit geübtem Auge das Elend ſich angeſehen, hatte noch viel von halbnackten Jungen vernommen, welche hungrig den Jägern nachſtrichen und Broſamen ſchnappten, mit den Hunden ſich darum ſtritten. Alſo die Armuth ſtörte ihn nicht, aber ſo viel Bosheit hatte er im Leibe, daß er den Tochtermann nicht nur nicht tröſtete, ſondern ſich ſehr auf ſein Geſicht und ſeine Verlegenheit freute. Früh Morgens ward aufgebrochen, und nachdem man vier Stunden lang mit Wald und Sumpf gerungen, kam

man endlich auf einen Hügel und hatte Koppigen vor Augen. Das Schlößchen, obgleich von der Sonne beschienen, sah doch so grau, altersschwach, zusammengeschrumpft aus, daß Kurt, dem ein anderer Maßstab in die Seele gewachsen war, nicht bloß Andern, sondern sich selbst gerne eingeredet hätte, das sei das alte Koppigen nicht, welches er verlassen; wenn sie sich nicht verirrt, so hätten böse Geister das frühere weggenommen und dieses verwitterte Krähennest an dessen Stelle gesetzt. Der Herr von Oenz dagegen war wie mit Quecksilber ausgestopft; wer was blasen konnte, mußte blasen aus Leibeskräften, er hetzte und schlug die Hunde, daß sie heulten, als käme die wilde Jagd gestoben; es war ein Höllenlärm, wie Frau Grimhilde noch keinen gehört hatte. Der wildeste Zorn fuhr ihr in den magern Leib über diese wilde, vermessene Jagd auf ihrem Gebiete. Ihre ganze Leibwache rief sie zusammen: den grimmigen Jürg, der sich geberdete, als versuche er seinen Kopf in den rechten Schwung zu bringen, um ihn als Bombe in den Feind zu schleudern; ihre ganze Meute, bestehend aus zwei Hunden, von denen der eine blind war, der andere zahnlos; ein Junge, den sie ins Schlößchen genommen, Jürg zum Beistand, fehlte, wahrscheinlich war er um was Eßbares aus, woran man eben im Schlößchen bitterlich Mangel litt. Obgleich die tapferste Mannschaft fehlte, die anwesende ziemlich an Gebrechlichkeit litt, beschloß Grimhilde doch in gräßlichem Zorne,

diesmal Ernst zu zeigen, wenn man sich näher wagen sollte. Kühn stellte sie die gesammelte Macht unter das offene Thor, und als mit Hollah! Hussah! und wildem Rüdengeheul der Zug näher kam, griff der grimmige Jürg nach einer Armbrust zum eisernen Gruße; aber leider konnten seine Hände sie nicht mehr spannen, und in Hast fand er den Haken nicht. Da brannte Frau Grimhilde ihre Kartätschen los, ganze Ladungen Schimpfwörter, doch umsonst. Unaufhaltsam, in immer lustigerem Geschmetter und Geheule, zog der Zug heran, bis endlich Grimhilde inne ward, das sei keine Jagd, sondern was Anderes, aber was, das begriff sie natürlich nicht, dachte aber daran, wie Frauen wie Grimhilde gerne was Arges denken, man wolle sie höhnen und spottweise zum Imbiß bei ihr einreiten, um sich an ihrer Armuth und Verlegenheit zu ergötzen. Sie blieb im Thore stehen, während sie Jürg befahl, die Thorflügel loszumachen und zum Schließen bereit; aber sie hatte vergessen, daß der eine Flügel aus den Angeln gefallen und anderwärts verwendet worden war, der andere dagegen längst weder Schloß noch Riegel hatte. Dennoch blieb sie trotzig stehen; der alte Jürg zerrte aufs Neue an der Armbrust, matt bellten die Hunde. Da ritt der alte Herr dem Zuge voraus, und als Frau Grimhilde ihn erkannte, lud sie ihre Kanonen mit doppelter Ladung und überschüttete den Junker mit Lästerungen, daß die Engel im Himmel die Ohren zuhielten, denn sie haßte den Oenz

wegen manchem Schabernack absonderlich. Was aber sollten hinter ihm die Saumrosse, die Karren, der Troß? Sie faßte das nicht. Der lustige alte Junker begann nun eine seltsame Anrede; die Chronik hat sie nicht aufbewahrt, wir wissen nicht, enthielt sie was von einem verloren gegangenen und wiedergefundenen Kreuzfahrer, oder einem verschlagenen und heimfahrenden Mohrenritter. Je mehr der Junker redete, desto weiter deckten sich die Zähne der alten Dame ab, so wie alte Klippen ihre Zacken dem Schiffer erst dann in ihrer Gefährlichkeit sichtbar machen, wenn er sein Schifflein über sie hintreibt. Unterdessen brauchte Jürg statt des Maules seine Augen, musterte den seltsamen Zug, stieß endlich einen Fluch aus und trabte zu dem großen Ritter, welcher hinter dem alten Herrn und neben einem schönen Frauenbild zu Pferde saß; hinter Jürg her wackelten die beiden alten Hunde, schwenkten zärtlich hin und her ihre haarlosen Schwänze. Vor dem Reiter beugte sich Jürg in alterthümlichem Respekte, alle Kräfte boten die Hunde auf, am wilden Rosse emporzustehen, jedoch vergeblich. Das sah Frau Grimhilde, erkannte Kurt, und ihrer Kanone einen Ruck gebend, fragte sie, ob er ein Narr geworden, oder sonst was? Kurt sprang vom Rosse, grüßte die Mutter, wie es sich ziemte, sagte, er bringe heim seine Beute aus der Welt, seine Frau und sonst noch was. Ein neues Leben solle nun in der Burg erstehen, wie sie sich in der Jugend gewöhnt, solle sie es im

Alter haben. Wenn es nur das ſei, ſagte Frau Grimhilde, ſo hätte er beſſer gethan, ſelbſt voranzureiten und zu klopfen ans eigene Thor, ſtatt erſt dummen Lärm zu machen und hinterdrein einen ſolchen Narren zu ſenden. Anſtändig ſei es vom Sohne nicht, die eigene Mutter entweder erſchrecken oder zum Beſten halten zu helfen. Indeſſen trat ſie doch unter dem Thore weg; ins Höfchen hinein konnte der Zug reiten. Das Höfchen war enge, faßte ſie kaum, war hoch mit Gras bewachſen, denn da war nicht bloß Niemand, der es ausriß, ſondern leider ſogar kein Geſchöpf mehr, das Gras fraß, als zuweilen einer der alten Hunde, wenn es ihm gar zu wunderlich ward im Bauche. Außer Gras war nichts im Hofe, ſo wie ſich in alten Küchenſchäften, wo man nichts zum Kochen hat, auch nichts als Schimmel findet. Die Koppiger Bewohner hatten keine Ahnung, woher Kurt die ſchöne Frau bringe; im Eifer des Geredes hatte Kurt den Namen zu nennen vergeſſen, war überhaupt des Vorſtellens nicht gewohnt. Jürg dachte an eine weiße Prinzeſſin aus dem Mohrenlande, träumte ſich die Roſſe begabt mit Gold und Edelſteinen und hintendrein einen Mohrenkönig, der ganze Schiffe voll derlei Zeug nachſende. Grimhilde dachte nicht ganz ſo weit, aber doch an was ſehr Reiches und Vornehmes, nahm ihre gräfliche Haltung wieder zur Hand und führte ihre Gäſte in des öden Schlößleins Halle.

Voran wie ungezogene Kinder ſtürzten des Herrn

von Oenz ungezogene Hunde, und ganz finster ward es im Gemache; es war, als ob unzählige Vögel aufgestoben wären vor der Hunde Gebell, und doch hörte man kein Flattern, und auf einmal erscholl ein schreckliches Gepolter und alsbald ein noch viel schrecklicheres Geheul, eine viel größere Dunkelheit, es schien ein verzaubertes Gemach. Es war es aber nicht, es ging Alles ganz natürlich zu. Seit Kurt fort war und die Hunde alt, hatte die Jagd auf Hochwild abgenommen, mit nieberm Wilde mußten sie sich befassen, mit Vögeln allzumal, welche man in Netzen und Letschen fangen kann und ausnehmen aus den Nestern. Der Kürze halber schüttete man die Federn auf Haufen in die Halle, bis man sie anderwärts gebrauchte; diese wurden von den Hunden aufgestöbert, gejagt, der Tisch, d. h. der Thorflügel, welcher im Hofe fehlte und hier auf schwachen Beinen stand, umgerannt, die Hunde erschreckt, getroffen, die Federn wilder durcheinander gewirbelt, so daß eine Weile man nicht wußte, wo man war und was das Alles zu bedeuten hatte. Verdutzt schwiegen die Hunde, allgemach setzte sich der Nebel und die Vögel auch, der seltsame Tisch ward wieder aufgerichtet, die Diener brachten die mitgebrachten eßbaren Dinge, denn dafür hatte der alte Herr, der in Solchem äußerst klug und vorsichtig war, vortrefflich gesorgt, eben so an gutem Getränke es nicht fehlen lassen. Die alte Dame ließ die Diener mit aller Grandezza gewähren, als ob es sie nichts angehe, als ob es sich von selbst

verſtehe, daß von niedern Weſen für ſie geſorgt würde ohne ihr Zuthun. Agnes allein machte ganz curioſe Augen, ſo arg hatte ſie ſich das Neſt denn doch nicht vorgeſtellt, ſo entblößt von Allem kein Schlößlein, ſo einem Drachen ähnlich kein altes Weib. Kurt war Agnes ins Herz gewachſen, aber wenn ſie Koppigen geſehen hätte, ehe Kurt ihr Mann geworden, wer weiß, wer weiß, ob ſie nicht den Kurt aus dem Herzen geriſſen hätte, wie man böſe Zähne aus dem Munde reißt. Endlich als das Getümmel ſchwieg und Ruhe war, fragte Grimhilde ihren Sohn, woher er ſeine Frau bringe, und aus welchem Geſchlechte ſie ſei? Da trat der dicke Junker vor und ſprach mit Salbung und großem Anſtande: Aus dem erlauchten Geſchlechte derer von Oenz iſt ſie, und meine Tochter, von Oenz kommt ſie, will hier bleiben und Eure Schwiegertochter ſein, Frau Grimhilde. So ſind wir Beide unerwartet nahe Verwandte geworden, ich hoffe, es freut Euch wie mich, und gute Freunde werden wir werden, Eins dem Andern aushelfen, Ihr mir mit Eurer Tapferkeit, ich Euch mit Speiſe und Trank und was Ihr ſonſt etwa nöthig haben mögt.

Potz himmelblau, was kriegte die Alte für ein Geſicht während der Rede ihres neuen Verwandten! Sie hatte ſchon manch wüſtes Geſicht gemacht, aber ſo eins doch wirklich noch nie. Die Haare ums Maul rollten ſich und ziſchten, als wären ſie dem Feuer zu nahe gekommen, die Zähne deckten ſich ab, wie man

eine Batterie demaskirt, und schienen sich vorzustrecken zu einem Anlaufe, die Augen spitzten sich zu, schienen zu Kugeln zu werden, dem Junker von Oenz ins Gesicht fahren zu wollen. Das ganze Gesicht glich einer Bombe ehe sie zerplatzt; und wie die Bombe platzt, wenn sie lange genug gezischt hat um das Zündloch herum, so platzte es endlich auch, als der Junker schwieg, aus Grimhildens Gesicht, und zwar grimmiglich. Blitz, Donner, Hagel, Sturm sprühten aus dem Gesichte, und zwar stromweise, wie bei einem Feuerwerke, und Alles durcheinander, und bald fuhren die Ströme über Kurt her, der in zwei Jahren zwei Stunden weit gekommen und nichts heimgebracht, als so Eine und von Dem da, der nur ein Edelknecht sei, und daneben auch nichts werth und zu nichts tauglich, als alte Weiber zu plagen und mit Mönchen zu saufen, und seinen Töchtern, welche er Mönchen nicht geben könne, gerne abkäme zu rechter Zeit, und von diesen Töchtern habe er gerade die mitgebracht, welche ihm der Alte am liebsten angehängt, weil sie zu Nichts tauge, ihn am meisten plage; die könne aber auch gleich wieder marschiren, woher sie gekommen. Kurz, die Alte blitzte und donnerte, und zwar mit ganz andern Worten noch, daß es später Allen schien, das Fleisch sei verpfeffert, der Wein habe einen Schwefelgeruch, und in der Halle führen die Blitze fort und fort hin und her. Der Herr von Oenz, durstig durch den langen Ritt, an Grimhildens Feuer gewöhnt,

blieb kaltblütig, complimentirte die Dame an die zerbrechliche Tafel, legte vor und langte zu. Grimhildens Leib folgte unwillkürlich den Nöthigungen des alten Herrn, während die Seele fortwährend Feuer und Flamme sprühte. Jürg ward endlich die Mittelsperson; dieser freute sich gar sehr über den jungen Herrn, dessen Aeußeres seine Erwartungen übertraf, und Oenz oder nicht Oenz, wenn nur wieder was ins Haus kam und ein besseres Leben anfing. Was hätte sein Herr von eines Grafen Tochter gehabt? Am Ende kann man weder abbeißen von einem Titel, noch mit demselben die Löcher im Gewande flicken. Als dem alten Knaben nicht bloß Kuttlerugger, sondern wieder wirklicher guter Wein durch die Glieder floß, da schien die alte Kraft wieder zu glimmen, die Beine standen fest, der Kopf ebenfalls; er fragte und ließ sich seines Herrn Schicksale erzählen und kümmerte sich um seiner ungnädigen Herrin Gepülver nicht, er war es eben auch gewohnt. Wie am Ende jedes Feuer ausgeht, der allergrößte Munitionskasten einen Boden hat, so hat man auch noch von keinem Weibe gehört, das nicht endlich einmal absetzen mußte, wie gut es das Schimpfen und Schelten auch konnte. So ist es hier auf der Welt, im Leben; drüben in der Ewigkeit da mag es wohl sein, daß es Weiber giebt, welche in alle Ewigkeit tschädern, schnädern, pülvern, aufbegehren, schimpfen und schelten müssen, daß ihre Zunge ganz feurig wird, aus ihrem Munde ein Rauch fährt, wie

aus dem Kamin eines Bäckers, wenn er seinen Backofen mit grünem Holze heizt. So ging es auch Grimhilde, die Lust zum Reden ging ihr endlich aus, zudem nahm es sie Wunder, was Kurt erlebt, oder ob er wirklich nicht weiter als bis Oenz gekommen, und überdies wurden durch Speise und Trank, die ihr durch den Mund in den Leib glitten, ihre Empfindungen sanfter und ihre Gefühle gemäßigter. Ist ja doch auch, freilich durchaus nicht zusammengezählt, kein Hund auf der Welt zu finden, wie bissig und hungrig er sein mag, der nach einem guten Fraße nicht ein gewisses Behagen spürt und menschenfreundlicher wird. So zog Grimhilde nach und nach die Zähne ein, und wenn sie sich schon nicht mit der Heirath des Sohnes versöhnte, so wurden ihre Ein- und Vorwürfe doch ganz sanft und milde. Heirathen hätte er nicht gebraucht, dafür hätte man ihn nicht fortgesandt, und dann nur so Eine! Hätte er was gewonnen, hätte er heimkommen sollen damit, sie hätte ihm dann schon eine Frau suchen wollen, und zwar eine ganz andere. Wo man nichts zu essen, nichts sich zu kleiden habe, und kaum trocknen Raum für eine Person, was man da mit einer Schwiegertochter anfangen solle, und noch dazu mit einer nur von Oenz? sie frage. Aber dumm sei er sein Lebtag gewesen und dumm werde er bleiben! Lautlos war die junge Frau geblieben, aber daß in ihr Viel vorging, wird man begreifen. Freilich war man damals nicht so zimpferlich wie jetzt, dachte nicht

alsbald an Krämpfe, aber geſchaudert hatte Agnes doch, als ſie die grenzenloſe Armuth ſah, von welcher ſie ſich wirklich keinen Begriff gemacht hatte; keine Hütte war ihr noch vorgekommen, in welcher man nichts, ſo gar nichts ſah, nichts als eine Schwieger, welche des Teufels Großmutter zum Schweigen gebracht hätte. Wenn eine Schwiegertochter in ihrem neuen Wohnſitz gar nichts findet, als ein ſolch keifend Hausſtück, ſo muß es ihr knapp ums Herz werden, keine roſenrothe Zukunft wird vor ihren Augen ſtehen, und hat ſie Ideale gehabt, ſo werden dieſelben nicht bloß zerrinnen, ſondern zerplatzen. Ihr Vater theilte ihre Empfindungen nicht, er nahm die Alte und die Armuth von der luſtigen Seite, ergötzte ſich ob beiden, und je greller die Armuth hervortrat, deſto mehr hatte auch ſeine Gutmüthigkeit Raum, zu helfen und zu ſpenden. Indeſſen, wer weiß, wenn er hätte dableiben müſſen, nicht die Ausſicht gehabt hätte, Abends von dannen zu reiten, ob ihm Alles ſo luſtig vorgekommen, das Lachen nicht vergangen wäre.

Man lacht im Vorbeireiten über gar Manches; muß man dabei bleiben, findet man, daß dasſelbe keine lächerliche Naſe hat, ſondern eine ganz andere. Der Schwiegervater hatte bereits an Geräthen, Gewändern, Vorräthen ein Anſehnliches mitgebracht, womit man die alte Höhle etwas wohnlicher machen konnte; aber er ſah wohl, daß da viel mehr noch nöthig ſei, und namentlich Bauleute, wenn die Menſchen trocken wohnen

und mit Sicherheit wieder etwas Vierbeiniges in den Ställen untergebracht werden sollte. Indessen tröstete er sich darüber leicht; dem Allem sei abzuhelfen, dachte er. Kurt hatte den schwersten Augenblick überstanden, es war leichter gegangen, als er sich gedacht; doch belästigte noch Etwas sein Gemüth, und zwar sehr. Wer etwa meint, es seien die Schauer, welche über Agnes' Seele fuhren, die er gesehen und mitempfinde, der würde sich sehr irren, die sah Kurt nicht. Kurt hatte ein herrliches Auge: den Aal sah er im Schlamm, das Rebhuhn im Grase, die Schnepfe im dürren Laub, das Wildschwein im Dickicht, aber in den Herzen der Menschen sah er hell nichts, und so wenig als er lesen konnte in einem Buche, eben so wenig konnte er die Gedanken der Menschen lesen, welche über die Gesichter der Menschen flogen, noch viel weniger die, welche bloß vorsichtig aus den Augen gucken, oder tückisch lauern in den Winkeln des Mundes; da war allenthalben unleserliche Schrift für ihn, und wenn man ihm Brillen aufgesetzt hätte, er hätte nichts gesehen. Es giebt halt gar verschiedene Augen, aber wirklich commod ist's, wenn man deren hat, welche sehen, was auf den Gesichtern vorgeht und im Grase, und was sitzt in des Herzens Grund und in des Teiches Schlamm; sie sind aber leider nicht zu kaufen, diese Augen, sie sind eine Gottesgabe.

Neben Kurt zu beiden Seiten saßen die alten treuen Hunde, die Gespielen seiner Jugend, freuten sich

des Wiedersehens, wedelten ihrem Herrn den Willkomm zu nach Vermögen, ließen dann den Kopf sinken tief zwischen die Vorderbeine hinab, schlossen die Augen, thaten als studirten sie Wichtiges, Entdeckungen im Gebiete der Mechanik oder Chemie, Reden vor einer Kammer oder Combinationen in den Finanzen. Nach geraumer Weile ermannten sie sich, hoben den Kopf, als hätten sie das Gesuchte entdeckt, leckten dann einfach ihrem Herrn die Hand, setzten ihre Studien wieder fort. Was machen mit solchen alten Studenten, wie jagen mit diesen alten Thieren, die kaum mit dem alten Jürg Schritt halten konnten? Das lag Kurt im Gemüthe, und für das war nicht gesorgt. Hunde waren wohl da, aber nicht für ihn, wie Kurt wohl wußte; daß dieses ihn sehr plagen mußte, wird Jeder fassen, der weiß, was jagen ist, und wie es einem Jäger im Gemüthe ist, der alte Hunde hat. Der alte Herr hatte in diesem Fache bessere Augen als Kurt, er merkte alsbald, wo diesen der Schuh drücke; er hatte die Bosheit, diese alten Studenten zu preisen, ihre vergangenen Thaten zu rühmen, und was das für ein Jagen gewesen sein müsse mit ihnen, denn bessere Thiere seien ihm nicht vorgekommen.

Ach, wie da dem Kurt das Herz aufging, und was er da dem Schwiegervater für Stücklein erzählte, welche er mit diesen Hunden vollbracht, und wie er nirgends solche Hunde angetroffen. Aber jetzt, sagte er und ward dabei förmlich gerührt, aber jetzt, was

ſoll ich mit ihnen? Der eine thut jede Viertelſtunde einen Schritt, unterdeſſen giebt der andere einen Laut von ſich, dann erholen ſich beide und thun ſo wieder einen Schritt und geben wieder einen Laut, und ſo ſoll ich jagen künftig! Kurt zeigte offenbare Spuren oratoriſchen Talentes, nach dem alten Sprichwort: Es iſt das Herz, welches beredt macht. — Da jage mit den jungen! ſagte der alte Herr. Mußt nicht meinen, man könne immer die gleichen Hunde brauchen! — Ja, wenn ich junge hätte, ſagte Kurt. — Das war die Spitze der Armuth, welche dem Herrn von Oenz wirklich nicht mehr lächerlich vorkam, ſondern ins Herz ging, denn das hätte er nicht gedacht, daß es ein Schlößchen in der Welt gebe, in welchem bloß zwei Hunde ſeien, beide mit haarloſen Schwänzen, von denen der eine in einer Viertelſtunde einen Schritt thue, während der andere die gleiche Zeit brauche, einen Laut von ſich zu laſſen. Dieſe Armuth trieb ihn zum Aufbruch früher als er vielleicht ſonſt daran gedacht, denn ein ſolcher Mangel war unerträglich, dem mußte abgeholfen werden alsbald.

Der Tochter war es doch ſchwer ums Herz, als der Vater Abſchied nahm und fortritt und ſie allein blieb im öden Haus und mit der böſen Schwieger. Indeſſen an ſentimentale Betrachtungen war Agnes nicht gewöhnt, ſondern hatte im innerſten Kerne ihres Weſens eine bedeutende Kraft, welche ſich in das Nothwendige ergiebt, die Sachen nimmt, wie ſie ſind,

ſie zu benutzen und zu gestalten ſucht auf das Beſte. Sie packte ihre Sachen aus, ordnete ſie ſo gut als möglich und mit geſchickter Hand, welcher man es anſah, daß ſie ſelbſt angreifen konnte, und ehe der Tag zu Ende war, hatte Koppigen ein um viel beſſeres Ausſehen erhalten, einem Bettler gleich, den man gehörig wäſcht und reine Kleider ihm anzieht. Der Vater hielt aber auch Wort; am andern Morgen ſchon kamen Hunde, und zwar treffliche, hintendrein und nach und nach das Andere. — Kurt liebte ſeine junge Frau ſehr, aber ſeine Pflicht erforderte begreiflich, daß er nicht fortfuhr, neben ihr zu ſitzen; er mußte den Hausvater machen, für das Nothwendige ſorgen, d. h. er mußte jagen mit den neuen Hunden.

O, es iſt ſchön, wenn Pflicht und Luſt übereinſtimmen, und ſtimmen ſie nicht überein, ſo hat man ein einfaches Mittel ſie zu vereinen: man macht aus der Pflicht einen Mantel und hängt ihn der Luſt um, und zwar um und um, ſo daß gar kein Zipfel davon hervorguckt, dann wandelt man in der Pflicht und thut, was die Luſt gelüſtet. Da geht's gar luſtig zu, und öfter ſo als die Welt glaubt. Es war aber auch Kurt faſt nicht zu verargen: erſtlich war er ein Naturkind, und die Natur treibt ihre Kinder der Luſt nach; die Cultur iſt's, welche den Naturkindern ein Mäntelchen umhängt, und da Kurt zwei Jahre in der Welt geweſen war, ſo kam er eben zu einem Fetzen Cultur, aus welchem man dieſe Mäntelchen macht. Und wer

einmal außerhalb der Kuhweide war, der wird von zwei Mächten getrieben: er will wiederſehen, er will ſich wieder zeigen. Kurt wollte wiederſehen ſein ganzes Jagdrevier, jeden Anſtand, auf welchem er in der Dämmerung zu lauern pflegte, jedes Dickicht, in welchem er eine Sau geſehen, jede Wieſe, über welche das Wild ſtrich, jede Quelle, an welcher Reh und Hirſch ſich fanden, die alten Weidenſtöcke, wo die größten Forellen ſtanden, die Plätze, wo die Lachſe laichten, die Strömungen, wo die Rauhfiſche in Netzen zu fangen waren, jede beſondere Art zu ihrer beſondern Zeit. Er mußte beobachten, ob das Wild die gleichen Gänge ging, oder beim Wechſel des Holzes die Bahnen geändert, andere Richtungen genommen. Das Wild iſt freiherrlich, macht ſich ſeine Wege nach ſeiner Bequemlichkeit, nachdem das Holz aufwächſ't oder abgehauen wird, je nachdem das Unterholz ſich ändert oder rundum die Cultur, denn es iſt eben auch ſehr empfänglich für die Cultur. Es ändert ſeine Wege ohne obrigkeitliche Bewilligung, denn es braucht zur Inſtandſtellung ſeiner Wege auch keine obrigkeitlichen Wegeknechte. Wie ein alter Student ſeine alten Lieder, ſo liebt ein alter Jäger ſeine alten Gänge, und Jeder hat ſeine beſonderen Stellen, wo ihm das Herz beſonders ſchlägt und in die Augen ein beſonderes Leben kommt. — Aber auch zeigen, wieder zeigen will man ſich, beſonders wenn man glaubt, es ſei eine merkliche Veränderung an einem vorgegangen. Kurt ritt an Halten gerne vorüber und ſah auf die

Fräuleins herab mit ſouverainer Verachtung, weidete ſich am Aerger, den ſie haben müßten bei ſeinem Anblicke, wenn ſie denken müßten, wie ſie ihn ausgeſpottet, und wie er ſie jetzt verhöhnen könnte. Er ritt gerne nach Solothurn, labte ſich an dem dortigen Gerede und wie man laut ſich wunderte, wie Der jetzt einem Grafen gleich geworden an Männlichkeit und Anſtand, den man früher ganz anders geſehen. Je öfter er ſich alſo zeigte, um zu zeigen, wer er jetzt ſei, deſto mehr ſchien es ihm, er erfülle eine Pflicht, die Pflicht, ſeinen und ſeines Geſchlechtes Ruf herzuſtellen und wieder zu Ehren zu bringen.

Während auf dieſe Weiſe Kurt ſeiner Pflicht nachritt, lagen die beiden Damen zu Hauſe ihren Pflichten ob Jede wollte treu ſein, und Jede war eifrig, aber Jede auf ihre Weiſe. Sie bildeten gleichſam zwei Kammern: Frau Grimhilde die Pairskammer, Frau Agnes die Kammer der Gemeinen. Frau Grimhilde war eine geborene Gräfin, das öde Häuschen war das ihre ſammt Grund und Boden. Frau Agnes war die Jüngere, bloß eines Edelknechts Tochter, hatte aber die Finanzen, und was ins Haus gebracht wurde, das ſchickte ihr Vater. Begreiflich nahm Frau Grimhilde das Hausrecht in Anſpruch, die angeſtammte Würde, betrachtete die Sohnsfrau als einen Eindringling, die froh ſein ſollte, wenn man ſie aus Gnaden duldete, nicht todtſchlüge, behandelte ſie als eine Magd und forderte dafür noch Dankbarkeit, weil ſie doch dabei

das Leben behielt. Frau Agnes dagegen war der Meinung, sie sei wohl aus Gottes Gnaden hier, aber nicht aus Frau Grimhildens Gnade. Kurt sei froh gewesen, sie zu erhalten, und Frau Grimhilde sollte froh sein, leben zu können aus ihrer Sache. Sie wolle Niemanden was vorrücken, aber leben als eine Bettlerin und doch von ihrer Sache, das wolle sie nicht; sie meinte, sie könnte befehlen, wo sie ihre Sache abgestellt wissen wolle, was die Bauleute bauen, was die Knechte thun sollten, wo man mit ihren Rossen pflügen und von welchem Samen man säen solle; meinte auch, sie verstände das, und zwar besser als eine alte Frau, welche seit zwanzig Jahren keinen Pflug im Felde gehabt. Indessen, wenn Frau Grimhilde auch keinen Pflug im Felde gehabt, so führte sie doch eine Sprache ins Feld, welche durch Leib und Seele ging, und was sie befahl, das wußte sie durchzusetzen gleich einem alten türkischen Sultan. Man kann sich daher das Leben vorstellen, welches die Beiden mit einander führten, und die süße Zärtlichkeit, welche zwischen ihnen herrschte. Das Zweikammersystem ist nur dann gut, wenn ein gutes Zünglein an der Wage ist und eine starke Hand die Wage hält. Diese Hand hätte eigentlich Kurt ins Feld führen sollen, er sollte des Hauses König sein, das Gleichgewicht herstellen und alle Kräfte einigen unter seinen Willen. Aber Kurt hatte eben ein eigenes Fach ergriffen, war zu sehr mit den auswärtigen Angelegenheiten behaftet, um das Ganze gehörig zu über-

wachen. Zudem hatte er Furcht vor seiner Mutter; eigentlich hatte er sich nie von ferne gegen sie aufgelehnt, geschweige daß er ans Emancipiren gedacht hätte. Es ist übrigens sehr merkwürdig, wie so oft ein altes Weib, dessen Glieder nur noch zusammengeleimt scheinen, eine unumschränkte Gewalt über baumstarke Söhne übt, und wie die Söhne sich derselben nicht entziehen dürfen, wie gerne sie sich auch entziehen möchten. War Kurt einmal zur Seltenheit zu Hause, wenn eine Hündin Junge werfen wollte, oder ein Pferd lahm geworden, und kam Agnes zu einem vertrauten Worte mit ihm, so klagte, weinte sie jämmerlich, machte alle Manövers, welche eine Frau unter solchen Umständen macht, redete von Fortlaufen, wenn er seiner Mutter nicht den Marsch mache, oder schmollte, redete nicht nur nichts mit ihm, sondern ließ sich höchstens von hinten sehen. Das brachte Kurt in Verlegenheit und that ihm weh, denn er war von Natur gutmüthig; er suchte seine Frau zu trösten, aber seine Beredsamkeit in diesem Fache war wirklich nicht groß. Er wußte ihr wenig Anderes zu sagen, als er begreife nicht, was sie eigentlich immer zu klagen hätte, es hätte ihr doch noch Niemand was gethan, und was sie wolle, habe sie oder könne es nehmen. Es sei freilich wahr, seine Mutter rede viel, besonders in den langen Tagen; aber sie müsse es machen wie er, er lasse den Waldi, der Niemanden beiße, auch bellen so lange und so viel er wolle; er wüßte nicht, warum seine Mutter nicht

das gleiche Recht haben sollte, ihre Stimme zu gebrauchen. Ein andermal sagte er: Mußt dich dulden, mußt warten lernen; sieh, wir Jäger müssen auch lauern, oft ganze Nächte umsonst, dir aber wird's nicht fehlen. Die Mutter ist alt und stirbt gewiß, und ist sie einmal todt, vergeht ihr Reden und Regieren von selbst, dann bist du Meister, kannst schalten und walten, wie es dir gefällt. — Solcher Trost schlägt bei einem klagenden, erzürnten Weibe nie gut an, sondern gießt Oel ins Feuer; zornige Weiber sind durchweg radicale Neu-Hegelianer, wollen keine Anweisung auf die Zukunft, sondern ein Handeln in der Gegenwart. Zudem schien im letzteren Troste Spott zu liegen, denn was er in Aussicht stellte, hatte einstweilen keine Wahrscheinlichkeit. Frau Grimhilde nahm sichtbarlich zu, zwar nicht an Gnade und Weisheit bei Gott und bei den Menschen, sondern am Fleische, verjüngte sich; seit sie wieder mit Jemanden Tage lang schelten und keifen konnte, stärkte sie sich an Lunge, Leber, Herz, schien ein Fisch zu sein, der vom Trocknen wieder ins Wasser gekommen. Freilich mochte Speise und Trank, das behagliche Sein überhaupt auch etwas an ihrer Zunahme beitragen, was sie indessen nie eingestanden hatte, denn sie schimpfte von der Morgen- bis zur Abenddämmerung an einem Faden über das jetzige Leben, welches sie keinem Hunde gönnen möchte, und rühmte, wie froh und glücklich sie früher gelebt. Wenn dann zu solchen Reden die beiden Hunde bedenklich

ihre grauen Häupter schüttelten, so bezog das Frau Grimhilde auf sich, bedachte nicht, daß die guten Hunde den ganzen Tag wackelten mit ihren Häuptern, und bedauerlich war es anzusehen, wie die alte Frau die alten Hunde mit der Peitsche züchtigte, daß sie laut heulend aus der Halle wackelten. Der alte Herr von Oenz sandte viel nach Koppigen, aber wer es in Empfang nahm und damit handtierte, das kümmerte ihn nicht, und was ihm Agnes klagen wollte, wies er die Tochter an den Mann und sagte, er mische sich nicht gerne in fremde Hauswesen, er habe daheim einstweilen an der Brigitte genug; übrigens solle sie es machen wie er, damit komme sie am besten fort; die Sache nicht gemüthlich nehmen, denken, es sei eine Krankheit, und gute Miene zum bösen Spiele machen, thun, als habe sie weder Augen noch Ohren, dabei brauchen, was ihr wohlthue, nicht mehr machen, als sie möge, ein besseres Leben gebe es ja nicht auf der Welt. Dieser väterliche Balsam war eben auch nicht heilsam für eine junge Frau, ihr wundes Herz wollte nicht heilen, und es würden wohl wenig junge Weiber auf der Welt zu finden gewesen sein, welche in den ersten Jahren der Ehe eine solche Schwiegermutter und solchen Trost dazu zu verwinden im Stande gewesen wären.

Die Weiber sind nicht alle gleichen Schlages, fast möchte man glauben, sie seien nicht von gleicher Materie; in einem Verhältniß, wie Agnes war, werden die einen gemüthlich zerrieben, in Thränen aufgelöst bald

zu Staub und Asche, andere werden darin gehärtet wie Stahl und Eisen im Feuer, noch andere geläutert und verklärt dem Golde gleich. Zu welcher Sorte Agnes gehöre, wußte man lange nicht; sie würde für den kundigsten Fachmann schwer zu sortiren gewesen sein; sie war jung ins Leben getreten, ihr Gesicht, zart wie Milch und Blut, schien weich und schnell durchfurcht von Thränen, und eine Weile ging's, bis der innere feste Kern sich zeigte, den das Leben nicht zerreibt, sondern härtet und polirt. In dem Maaße, als ihr Wesen fester ward, versiegten die Thränen, in gleichem Maaße wurde ihr Wille bestimmter, und was sie wollte, wußte sie zu sagen. Es war beinahe, als nehme Frau Grimhilde die Gestaltung ihrer Schwiegertochter mit Behagen wahr, ungefähr wie ein Metzger, der mit Freuden Sohlen an seinen Stiefeln bemerkt, welche sich nicht sobald ablaufen, oder der Gleiche einen guten Stahl am Gürtel, der sich, er mag mit seinen Messern daran herumfahren, wie er will, nicht alsobald abwetzen läßt. Eine, welche der Frau Schwiegermama förmlich die Stange hielt, ward natürlich Agnes nie, dazu fehlte ihr das Bösartige, Giftige, welches in Grimhilde hervorstach. Agnes war gemüthlich, barmherzig, konnte lieben, konnte geben, wozu Grimhilde nie fähig gewesen war; aber je mehr Agnes sich härtete, desto stärker gab es Feuer. Daß es nicht angenehm ist, die Finger zwischen Stahl und Stein zu haben, ist jedem Kinde bekannt, aber noch

etwas ganz Anderes iſt's, zwiſchen Mutter und Frau zu ſtehen, wenn dieſe Feuer geben; nun hatte Kurt gewiſſermaßen ein weiches Gemüth; wenn er ein Geſicht machte, daß eine ſiebenhundertjährige Eiche ein zartes Ausſehen dagegen hatte, ſo war es eben nur, um darunter etwas Zartes zu verbergen, daß es Niemand merke; wäre er ein rechter Holzbock geweſen, wie man zu ſagen pflegt, ſo hätte das Weibergezänk ihn ſo wenig berührt, als das Mühlrad im Schlafe den Müller ſtört, kaltblütig hätte er ſie tſchädern laſſen nach Belieben. Nun aber, weil er eben kein Klotz war, plagte ihn der ewige Krieg; es war ihm Nichts peinlicher, als wenn er bald der Einen, bald der Andern Recht geben ſollte, Keine mit ihm zufrieden war, weil er ſie nicht unbedingt im Recht fand; die Mutter ihn ausſchimpfte, das Weib mit ihm ſchmollte. Die geiſtige Kraft, welche bei ſolcher Sachlage Ordnung ſchafft, hatte er nicht, er machte ſich daher aus dem Staube, nahm die Flucht, d. h. er war je länger, je weniger daheim, ſein Haus war ſeine Marterkammer. Das iſt aber ein böſes Mittel, das Fliehen, es hilft gar nichts, und am Ende gehen dabei Mann und Haus zu Grunde, und trotzdem wird dieſes Mittel ſo oft angewandt. Es war Kurt leid und bange, wenn er einmal einen Tag daheim ſein ſollte, ſein Schlöſſchen kam ihm ſo eng und unheimlich vor, daß ihm der Wald im wildeſten Schneeſturme ein viel anmuthigerer Aufenthalt war. Doch hatte Koppigen ein anderes

Kurt glaubte ſich eben berufen zu hohen Dingen; wenn er in der Welt geblieben wäre, weiß Gott, was er ſchon wäre; hätte ihn nur der Alte in Langenthal liegen laſſen, ſo wäre er dort zu ſich ſelbſt gekommen, hätte das verfluchte Neſt zu Oenz nie geſehen; hätte ihn nur noch dort der Alte ziehen laſſen, ſtatt ihm eine Tochter anzuhängen, ſo wäre noch nichts verſäumt geweſen, und weiß Gott, an welchem Hofe er jetzt wäre als Graf oder Freiherr. So calculirte Kurt; er hätte noch jetzt gehen können, noch jetzt war daran nichts verſäumt, aber es hieß ihn Niemand gehen, zeigte ihm Niemand den Weg, und das mußte bei Kurt ſein; zu welchen hohen Dingen er ſich auch beſtimmt glaubte, zu Einem war er doch nicht beſtimmt, ſich nämlich ſelbſt zu beſtimmen, die beſtimmende Kraft mußte außer ihm liegen. Er litt, wie man heutzutage ſagen würde, grauſam an Zerriſſenheit; was er hatte, war ihm nicht recht, und was ihm recht geweſen wäre, das hatte er nicht, er dachte an hohe Dinge, und that deſto niedrigere. So fuhr er herum jagend, fiſchend, ſtreitend, trinkend unter allerlei Volk, machte Bekanntſchaften aller Art, vertrieb ſich bei ihnen die Zeit, je nach ihrer Weiſe, ob ſie recht, ſchön, edel ſei, oder das Gegentheil, das kümmerte ihn nicht. Er ſpeculirte auf den Tod des Schwähers; hätte er einmal deſſen Güter, ſtecke er die beiden Schwägerinnen in ein Kloſter, wolle dann zeigen, wer er ſei, und ſich aufblaſen im Lande, ſo calculirte er; Speculationen auf

Schwägerinnen gerathen jedoch nicht immer, denn diese haben manchmal eigene Gedanken und spekuliren ganz anders als der Herr Schwager; als einmal die Agnes aus dem Hause war und man sah, wie freigebig der Alte Kurt auf die Beine half, so gefiel dies Andern auch, und in der Runde gab es so viele hungrige Junker, als es hungrige Fledermäuse im Frühjahre giebt. Ein Junker von Inkwyl faßte die Kunigunde, einer von Riedtwyl nahm, was übrig blieb, die Brigitte, setzte sich dafür so gleichsam zur Schadloshaltung ins Nest und blieb zu Oenz. Wie das Kurt gefiel, und daß es seine Zerrissenheit nicht heilte, kann man sich denken, aber er konnte es nicht ändern, er konnte bloß zerrissener werden, sein Loos immer unerträglicher finden, und je unerträglicher er sein Loos fand, desto unerträglicher ward er selbst. Da starb der Herr von Oenz und zwar gerne, denn seit er einen Tochtermann im Hause hatte, hatten seine Tage an Lustigkeit nicht zugenommen. Jetzt stürzten sich Alle auf das Erbe, Jeder hätte am Ganzen zu wenig gehabt, man kann sich denken, wie ihm der dritte Theil des Ganzen vorkam. Wo viel zu wenig ist, entsteht desto mehr Streit; jetzt versicht man solchen Streit mit Advocaten, damals mit Schwert und Faust, beides kommt in Beziehung auf Gewinn auf eins heraus, der Unterschied ist bloß der, daß, was man ehemals mehr an Blut vergoß, jetzt desto mehr Galle überläuft, und man ist noch wohler dabei, wenn man

etwas Blut verliert, als wenn man zu viel Galle ins Blut bekommt. Die Herren Schwäger rauften sich also mörderlich; Kurt und der von Inkwyl hielten begreiflich zusammen, wollten den von Riedtwyl übers Nest hinauswerfen. Dieser ließ sich helfen durch den Herrn von Wangen, hatte Hülfe von seinen Brüdern, klopfte die Schwäger tapfer aus und machte Miene, selbst an ihre Schlösser hin zu wollen; sie suchten daher auch Hülfe, der von Flumenthal ward ihr Spießgeselle und Einer von Aichenstorf; der Streit zog sich in die Länge; ans Leben kam man einander nicht, schädigte einander desto mehr, stahl, verdarb einander so viel man konnte, ward darob allseitig arm; das Erbe ging darauf, nichts hatte man davon, als eben viel Haß, und dadurch verbitterte Gemüther, denen nirgends wohl war als im Streit und wüstem Leben, Gemüther, welche für häusliches Glück gerade so empfänglich waren, als ein Gotteslästerer für Gottes Wort, und denen in ihren Häusern so wohl war als einem durstigen Saufbruder in einer Kirche. Die Herren Schwäger hatten es fast wie die Hühner, welche sich erst die Federn ausrupfen, gerupft aber gute Freunde werden. Als an Keinem von ihnen mehr etwas Besonderes zu rupfen war, wurden sie Bundesgenossen und kehrten ihre Schnäbel gegen Andere. Wie Spieler, je mehr sie verlieren, desto mehr wagen, das Verlorene wieder zu gewinnen, so wurden sie immer rücksichtsloser, wagten immer Wilderes, aber

das Glück wollte ihnen nicht. Kurt besonders hatte eine unglückliche Hand, nicht bloß, daß er immer am Wenigsten erbeutete, wenn er auch am Stärksten zuschlug, sondern auf ihn fiel immer der erste Verdacht, ihm wurde der größte Theil des Frevels zugeschoben; er hatte von Jugend auf einen anrüchigen Namen, und wo Etwas gethan wird, dessen Urheber nicht offenkundig werden, schiebt man es ganz gelassen auf die Rechnung Dessen, der bereits die größte und gröbste Rechnung hat. Es ist die menschliche Gesellschaft ein absonderliches Gebilde, eigentlich ein organisches Ganze. Wie ein lebenskräftiger Körper Krankheitsstoff absondert und ausstößt, langsam freilich oft, gerade so macht es die menschliche Gesellschaft unwillkürlich: sie schiebt das Faulende mehr und mehr hinaus, bis sie es endlich draußen hat und über Bord werfen kann. Besitzt ein Körper diese Kraft nicht mehr, vermag er den Krankheitsstoff nicht mehr zu verarbeiten, ihn zu entbinden, vermag das Gesunde sich nicht mehr Platz zu schaffen, da erkrankt dieser Leib mehr und mehr, das Gesunde wird vom Kranken verzehrt, der Zustand wird rettungslos, die Fäulniß erhält die Oberhand, löst bald das ganze Gebilde auf. Der höchste Grad der Corruption oder Verderbniß tritt ein, wenn dieser Zustand der Fäulniß als Gesundheit angesehen und ausgegeben, durch die Gesetzgebung legitim gemacht, sanctionirt, von Obrigkeitswegen allem Gesunden der Krieg gemacht und unter dem Scheine des Rechts durch Schufte

am Gerichte alles Gesunde zum Tode verurtheilt, aus dem Leben ausgestoßen wird. Als Kurt lebte, war es eine wüste, wilde Zeit, indessen hatte die Gesundheit die Oberhand. Kurt ward mehr und mehr hinausgestoßen aus allen Kreisen, wo Recht und Ehrbarkeit Etwas galten, kam daher immer mehr in das wüste, wirre Treiben hinein, an dessen Ende der Schlund ist, dem Alles verfällt, was ausgestoßen wird aus den gesunden Lebenskreisen. Als Kurt geheirathet hatte, heimgekehrt war als ritterlicher Junker, standen ihm die Burgen des hohen Adels offen, er ward dort nicht ungern gesehen seines einfachen tüchtigen Wesens wegen: jetzt hütete er sich, eine zu betreten, er fürchtete die Bekanntschaft mit den tiefen Löchern in den Thürmen. Er trieb sich mit seinen Spießgesellen in verdächtigen Herbergen herum, zuweilen zog Einer dem Andern nach auf seine Burg, wenn man wußte, daß dort Vorrath war, und oft waren sie Alle verschwunden, als wie von der Erde verwischt, und Tage lang hätte kein Mensch sagen können, ob sie noch lebten, geschweige wo sie lebten.

Ein solches Leben befördert begreiflich weder häusliches Glück noch häuslichen Wohlstand. Frau Grimhilde und Frau Agnes verstanden das Haushalten, doch mit dem Unterschiede, daß Frau Grimhilde bloß festhielt, was sie zwischen ihre fünf Finger bekam, während Frau Agnes zu schaffen, zu pflanzen, zu produciren wußte, würde man heutigen Tages sagen.

Aber Halten und Schaffen half all nichts bei dem Treiben von Kurt; er machte wohl Raub und Beute, aber je mehr er raubte, desto ärmer ward er zu Hause, im Raube schien ein verzehrender Fluch zu liegen. Wie den Pferden das Ungeziefer folgt, das Blut ihnen absaugt, sie ihm nicht entrinnen mögen, wie rasch sie auch laufen, bei jedem neuen Walde zu den alten Bremsen, welche die Pferde mitgetragen, nachgezogen immer neue Schaaren sich gesellen, so ging es auch unsern adeligen Strauchdieben. Sie trieben ihr Handwerk wohl auf eigene Faust und für eigene Rechnung; aber wie den großen Raubthieren kleinere folgen, so waren sie umschlichen von gemeinem Diebsgesindel. Dasselbe stellte sich wohl dem Hunde gleich, der die vom Herrn benagten Knochen auffängt und für abgefallene Brosamen dankbar ist. Wenn sie schon für geleistete Dienste, namentlich für ihr Kundschaften, welches jedenfalls im Handwerk eine bedeutende Stelle einnimmt, wie man bei einer Meute Hunde durchaus einen oder zwei gute Aufstecher haben muß, wenn man ordentlich jagen will — keinen besondern Lohn forderten, keinen bestimmten Antheil an der Beute, so thaten sie sich dabei doch am gütlichsten, kriegten den besten Theil der Beute und, was die Hauptsache ist, behielten ihn auch. Es waren vor Allem die Dirnen, welche um die adeligen Herren schwärmten, welchen der schönste Theil zufiel, denn an die Weiber daheim dachten die Herren schon damals oft nicht; es war das Verschleppen

des geraubten Gutes, das Handeln und Schachern damit, welches einen andern Theil in ihre Hände brachte; den letzten Drittheil endlich erhielten sie ebenfalls, denn dieser wurde in ihren Herbergen verspielt, verschlemmt, verprasst, und wenn Alles verthan war, machten es die Herren, wie es der Löwe macht, wenn er hungrig ist und das letzte Thier gefressen: er geht aufs Neue auf Raub aus, legt am geeigneten Orte sich auf die Lauer. Kurt's Handwerk trug also dem Hause nichts ein, aber er verschleppte auch noch aus dem Hause, was ihm dienlich war. Die besten Männer waren in seinen Lumpenfehden ihm erschlagen worden, Ross und Vieh dahingegangen, das Land wieder schlechter bearbeitet worden, und immer schlechter, je mehr Menschen und Vieh fehlten. Das neu auftauchende Elend brach Jürg sein altes Herz. Gegen Rauben und Morden hatte er durchaus nichts gehabt, im Gegentheil, es von Herzen gern gesehen, wenn durch dasselbe des Hauses Glanz und Macht gehoben worden wäre. Nun, da das Gegentheil stattfand, jede Aussicht auf Besserung verschwunden war, da der junge Herr kein Ohr mehr für ihn hatte, weil er sich ihm entwachsen glaubte und ihn für kindisch hielt, neigte er sein Haupt und wollte sterben. Darüber aber ward Frau Grimhilde gar grimmig böse, denn sie behauptete, dies sei baare Bosheit, er thue das nur der schlechten Frau, d. h. der Agnes zu Gefallen.

Der alte Jürg war nämlich der Einzige, welcher

aus angeſtammter Gewohnheit Grimhilde für die alte Rittersfrau hielt, ihr Achtung und Gehorſam zeigte. Das junge Geſchlecht kannte ſie bloß als die alte grimmige, aber arme Frau, hatte ſich daher Agnes angeſchloſſen, welche nicht böſe war und wenn, ſie ſchon nicht viel helfen konnte, doch den Willen zeigte, zu helfen, wenn ſie es hätte, und dieſer Wille wird oft wie die Hülfe ſelbſt geſchätzt. Starb Jürg, war Grimhilde verlaſſen, ſtand allein; es war alſo ſich nicht zu verwundern, daß ſie dem alten Jürg ſein Sterben ſo übel nahm. Jürg entſchuldigte ſich beſtmöglichſt, ſagte, er wollte wohl ſelbſt gerne länger leben, aber daran machen könne er nichts, müſſe ſich fügen, wenn der Tod komme. Er ſei ein Tropf, ſagte Frau Grimhilde, braute ihm Tränke, welche ſo herrlich rochen, daß Tage lang weder Krähe noch Spatz ſich auf dem Dache ſehen ließen, brachte ſie Jürg, und trinken ſollte ſie der, und wenn er's thue, werde er ſehen, was der Tod zu befehlen hätte. Der Alte gehorchte, wollte trinken, aber ſchon die Naſe brachte er kaum zum Topf, es ſchüttelte ihn, als wenn er das kalte Fieber hätte; als er endlich den Mund daran hinzwängte, die Lippen an den Topf hing, fuhr er zurück, es drehte ihn um und um, es war, als ob man einen Handſchuh umkehre. Da ſehe er, ſagte dann Frau Grimhilde, wie ihr Zeug angreife; in drei Tagen wäre er geſund, wenn er ihr zu Gefallen einmal einen Topf voll austrinken wollte. Wenn dann Jürg be-

theuerte, er brächte keinen Tropfen mehr über die Lippen, er fühle schon beim Riechen, wie seine Seele im Leibe herumfahre und ein Loch suche, um daraus zu fahren, wie die Tauben, wenn ein Habicht oder Marder in den Taubenschlag kommt, so sagte Frau Grimhilde: Wenn du das nicht willst, so mußt was Besseres haben, — und braute noch etwas viel Verfluchteres, daß man hätte glauben sollen, sie wäre den Hexen, welche in Schottlands Haiden Tränke kochten, zu Gevatter gestanden, oder hätte ihnen ein Kochbuch hinterlassen. Sie braute dann, daß die Fische aus dem Schloßgräblein sprangen und gerne Fürio und Mordio geschrieen hätten, wenn sie einen Laut hätten von sich geben können, daß Frau Agnes mit den Kindern Reißaus nahm, hinterdrein die Mäuse und die Ratten und selbst die Kröten in den Kellern mannshoch an den Mauern hinaufsprangen. Sie selbst lebte wohl an solchen Gerüchen, von wegen ihre Nase war mit Sohlleder gefüttert; etwas Feineres drang nicht durch, während so Etwas, von dem eine hundertjährige Kröte sagte, was Verfluchteres sei ihr noch nie vor die Nase gekommen und doch sei viel davor gewesen, ihr vorkam wie Rosenöl oder Jasmin. Der arme Jürg konnte sich nicht davonmachen, die Beine trugen ihn nicht mehr, und seine Nase ertrug Grimhildens Lebenstrank ebenfalls nicht. Ein gehorsamer Knecht, streckte er wohl die Hand nach dem Topfe aus, aber dann streckte er auch alle Glieder — und todt war er.

Dieſe Bosheit, gerade jetzt zu ſterben, wo er, wenn er einen einzigen Schluck hätte trinken wollen, lebenslang geſund geworden wäre, machte auf Grimhilde den tiefſten Eindruck. So weit, ſagte Grimhilde, habe Agnes es getrieben, daß ſie ihr den letzten Menſchen, welchen ſie gehabt, aufgewieſen und verführt, denn wenn ſie nicht geweſen wäre, er hätte getrunken und lieſe jetzt herum wie ein Zwanzigjähriger. Jetzt begehre ſie auch nicht länger dabei zu ſein, ſie begehre nur noch Eins zu erleben: daß es nämlich der ſchlechten Frau gehe wie dem Jürg, daß ſie ans Sterben käme, daß ſie beide Hände nach ſolchem Tranke ausſtrecke, mit Heulen und Zähneklappern einen wünſche, um einen bitte, dann wolle ſie einen brauen, einen noch viel kräftigern, daß das Laub im Walde ſich entfärbe darob, dann wolle ſie mit dem unter die Thüre kommen; da werde die junge Wüſte (das Menſch, würde der moderne Ausdruck der Culturfüßigen ſein) erſt die eine Hand darnach ausſtrecken, dann die andere auch, nach den Händen die Zunge, dann Alles, was ſie ſtrecken könne, da unter der Thüre wolle ſie ſtehen bleiben, keinen Schritt thun, nicht vor- nicht rückwärts, bis endlich Alles geſtreckt ſei, wie ſie es ihr ſchon lange gegönnt; dann wolle ſie ſich gerne auch legen und ſtrecken, einmal werde es doch ſein müſſen, ſei es geſcheidt oder nicht, Einem recht oder nicht. So begehrte die alte Frau, geweſene Gräfin, auf, nahm ſich durchaus nicht in Acht, wer es höre, ſelbſt vor dem nicht,

deſſen Ohr offen iſt über allen Menſchenkindern, der die Haare zählt auf dem Haupte des Menſchen, ſie feſtigt oder ausfallen läßt nach ſeinem Belieben. Aber wie ſie meinte, ging es nicht; ehe ihr Wunſch in Erfüllung gegangen, ward ſie zu den Vätern verſammelt, welche ihre liebe Noth mit ihr gehabt haben werden. Der Zorn, daß Jürg ihr zum Trotze geſtorben, Agnes ihr zum Trotze nicht ſterbe, untergrub ihr felſenhartes Gebein, bis es zuſammenbrach, faſt möchte man ſagen auseinanderfiel.

Kurt nahm dies kaltblütig, wie er überhaupt an Allem, was im Hauſe vorging, gar kein Intereſſe hatte, weder am Tode der Mutter, noch an der Geburt eines Kindes; es war, als ob ihn dieſes Alles nichts anginge. Es nahm ihn bloß ein Fund in Anſpruch, welchen man bei Grimhildens Tode machte: eine Menge vergilbter, zuſammengehäufter Dinge ſonder Zahl und Namen; Sachen aus Kurt's früherem Räuberleben, Sachen aus ihrer Jugend, Sachen, welche ſie der Agnes abhanden gebracht; kurz, es mahnte ihre Hinterlaſſenſchaft auffallend an das Neſt eines alten Raben, der in einem öden, unbeſuchten Thurme gehauſ't. Was etwas werth war, verſchleppte Kurt, dem Haushalt kam es nicht zu Nutz; den Frieden zwiſchen den Eheleuten förderte der Alten Tod nicht und ſtörte ihn weiter nicht. Kurt hatte Gewohnheiten angenommen, welche über ſeine Natur gingen, und Agnes nahm es wie es war, und gewöhnte ſich Tag um Tag mehr, ihr Leben ſo zu

ordnen, daß es ohne Kurt bestehen, wenn auch arm, so doch daß die Kinder darin fortkommen konnten.

Kurt hatte besonders mit beiden Schwägern und dem Junker zu Flumenthal und dem Junker von Landshut das Handwerk getrieben. Der Junker von Landshut hatte sein Schloß nicht da, wo das gegenwärtige Landshut steht, sondern auf dem linken Emmenufer, der Hammerschmiede von Gerlafingen gegenüber. Die Stelle, wo die Burg stand, welche ungefähr hundert Jahre später in einer Fehde mit Solothurn von den Bernern verwüstet wurde, sieht man noch in dichtem Walde in dem sogenannten Altisberg. Da, wo das heutige Landshut steht, jetzt ein stattliches Landhaus, aber in der alterthümlichen Form eines Schlößleins, umgeben von einem wasserreichen Burggraben, sah man nichts als einen öden Felsen in bebuschtem Sumpfe. Er sah fast aus wie ein alter Wartthurm, von welchem aus man eine weite Ebene, wie man in der westlichen Schweiz sie selten sieht, überlugen konnte. Diese Ebene war theilweise bebaut, ein bedeutender Theil mit Wald bewachsen, von großen Bächen durchzogen, zu beiden Seiten der Emme viel Sumpf, von welchem das sogenannte Fraubrunnenmoos noch jetzt ein stattlicher Rest ist. Hinter diesem Felsen nördlich, muthmaßlich wo jetzt ein Sägewerk surrt und zischt, in Sumpf und Busch versteckt wie eine braune Schnepfe in braunem Laube, die selten ein Auge sieht, bis sie aufflattert dicht vor den Füßen, fand sich eine

niedere, aber umfangreiche Hütte oder Haus, wie man lieber will. Niemand hätte da eine menschliche Wohnung gesucht, und ungesucht auf sie zulaufen, war ein halbes Wunder, denn ein Zugang zu derselben hatte seinen Anfang im Bette der Emme, und den andern Zugang bildete ein Bach, welchen man eine lange Strecke hinauf durchwaten oder reiten mußte, ehe man zum Hause kam. Wer am Tage auf dieselbe gelaufen wäre, hätte kaum etwas Verdächtiges an ihr gesehen, und wenn ihm ihre Größe aufgefallen wäre, so war diese leicht dadurch zu erklären, daß mehrere Fischer in den äußerst fischreichen Wassern diesen trocknen Fleck sich auserlesen und darauf eine gemeinsame Wohnung sich erbaut. Im anderthalb Stunden entfernten Solothurn, in den vielen Klöstern darum herum, im Kloster Fraubrunnen war reicher Absatz für Fischer. Hätte Jemand nachsehen wollen, ob es wirklich so sei, dem wäre es sehr schwer geworden, vielleicht unmöglich geblieben: die einzige Thüre der Hütte war immer fest verschlossen, und sehr oft hätte er stundenlang dran klopfen können, es hätte sie ihm Niemand geöffnet; im günstigsten Falle wäre sie endlich nach langem Warten aufgegangen, und froh wäre er sicherlich gewesen, er hätte nie geklopft. Wenn er scharfsichtig gewesen, so hätte er leicht wahrgenommen das Eigenthümliche, Unnennbare in jeglichem Gegenstande, welches sagt, da sei es nicht geheuer, er wäre plötzlich umgekehrt, aber zu spät schon, wenn sein

Aeußeres irgend welche Beute verſprochen hätte; ehe er ſich verſehen, wäre er niedergeſchlagen geweſen oder in einen Bach geworfen und darin ertränkt. Wer aber das Glück oder vielmehr das Unglück gehabt hätte, wirklich hineinzukommen, hätte eine Bevölkerung gefunden, welche weder dem Umfang noch dem innern Raume entſprochen hätte, nämlich drei einzige Perſonen. Die Hauptperſon war ein Mann, welcher groß geweſen wäre, hätte er nicht ein lahmes oder krummes Knie gehabt, ſo daß er nicht bloß ſtark hinkte, ſondern gebeugt war, mehr als er dem Alter nach hätte ſein ſollen. Sein Haar, welches ſehr ſchwarz geweſen, war noch nicht weiß, ſondern bloß geſpregelt, weiß und ſchwarz, ſeine Haut im Geſicht war faſt ſchwarz, ob von Natur, oder weil ſie nie gewaſchen ward, blieb ſchwer zu ergründen; wahrſcheinlich griff Beides in einander. Das Vorderhaupt war kahl, ſtark gebogen, die Naſe ebenfalls, ja das ganze Geſicht, ſelbſt das Kinn ſchien zurückgekrümmt; unter der Naſe ſtach der Mund hervor, ſeltſam biſſig anzuſchauen. Er redete zwar ſehr viel, wenn er dazukam, doch ging es ihm ſchwerfällig von Handen, als ob es am Räderwerk fehle; nicht ſo war es beim Eſſen; der Mund war offenbar mehr zum Beißen als zum Reden eingerichtet. Es war eine Geſtalt, zum Räuber geboren, eine von denen, in deren Nähe es Einem unheimlich wird, man unwillkürlich vom Gefühl beſchlichen wird, man ſei in der Nähe eines gefährlichen Thieres; ob es eine

Schlange ſei oder ein Tiger, weiß man nicht, aber ängſtlich ſieht man nach allen Seiten, von welcher es kommen wolle, und wenn nirgends was ſich rührt, ſo bleibt das Auge haften auf dem Menſchen, welcher da ſitzt, als wenn dieſer Menſch das Gebüſch wäre, aus welchem das wilde Thier brechen müſſe. — Die zweite Perſon ſtellte eine Frau vor mit ſieben Kröpfen rings um den Hals, ſchwammigem Geſicht, plumper Geſtalt, Schweinsaugen im Geſichte, eine viereckige Naſe darunter, und darunter ein Maul weit geſchlitzt und tief, faſt hätte man ein einſpännig Fuhrwerk darin wenden können. In ſolch widerwärtigen, viereckigen, ſchwammigen, weiblichen Geſtalten mit Schweinsaugen wohnt gewöhnlich eine grauſame, erbarmungsloſe Seele. — Die dritte Perſon war ſchlank und hoch, gelblichblaß das Geſicht, Augen darin, von denen man ſelten recht wußte, wollten ſie Feuer ſprühen oder Thränen weinen, einen feſt geſchloſſenen Mund unter einer geraden Naſe. In der ganzen Perſon war etwas Fremdartiges, als ob ſie als eine Art Meteorſtein durch den Rauchfang herabgefahren wäre, und doch war es die Tochter des obenbeſchriebenen Ehepaares, welche mit ihren Eltern hier hauſ'te und Fiſche verkaufte in Solothurn, wo man etwas Gutes von jeher liebte, beſonders wenn es nicht viel koſtete, und noch mehr liebte, wenn es gar nichts koſtete. Wenn irgend ein Platz in der lieben Eidgenoſſenſchaft (welche damals freilich noch keine war) zu einer

Diebsherberge oder einem Lauerloche geeignet war, so mußte es dieser sein. Er hatte nichts Auffallendes und war doch schwer zu finden, und Unbekannte nahten nie unbemerkt und wunderselten ungestraft. Dagegen konnten die Befreundeten, mit Steg und Weg Bekannten entfliehen unbemerkt, wie sie nur wollten, aus dem weitläufigen Hause in Sumpf und Busch, gebaut mit Ausgängen, welche kein uneingeweihtes Auge sah, welche auf Wege führten, die jähen Tod brachten Jedem, der mit ihnen nicht sehr genau bekannt war. Diese Stelle war ungefähr der Stelle gleich zu achten, auf welcher eine große Kreuzspinne sitzt, um gehörig alle Fliegen zu belauern und abzufangen, welche ihrem Neste sich nahen und hängen bleiben darin. Hier konnte man Kundschaft erwarten über Alles, was von Bern nach Solothurn, von Solothurn nach Burgdorf, was den Gau hinabging und hinauf nach Biel und Büren. War die That vollbracht, stäubten die Gesellen aus einander wie Spreu, in welche der Wind fährt; die Verfolger wurden irre, die Spuren verloren sich. Geschah es wohl zur Seltenheit, daß hart auf den Fersen die Verfolger blieben, so sprang der Verfolgte vom Rosse, ließ frei es laufen, Roß und Reiter fanden bekannte Fährten durch Sumpf und Busch und am Ende ihre Herberge; die Verfolger versanken im Moor, verwickelten sich in die Büsche, in die für Pferde so schrecklichen Brombeersträuche, und schätzten sich glücklich, wenn sie mit heiler Haut und

ganzen Gliedern einen Ausweg fanden. Der Ort war zehn Mal ſicherer, als irgend eins ihrer Schlößlein; es war eine wahre Freiſtätte für die adeligen Räuber vor Allem; dann aber auch für das beſſere Lumpengeſindel, d. h. die hübſcheren Dirnen, die ſchlaueſten Gaudiebe, die wildeſten Räuber.

Sami, der Alte, der Herbergvater, gab ſich mit den auswärtigen Angelegenheiten wenig mehr ab; er that, als ſei er der Junker unterthänigſter Knecht, hätſchelte ſie, ſchmeichelte ihnen, dagegen war er des Lumpengeſindels Freund nach dem Sprüchwort; Gleich und Gleich geſellt ſich gern. Wenn aber einer der Junker ihm Nichts mehr eingebracht hätte, oder gar läſtig geweſen, ſo hätte Sami ihn ſich ohne Bedenken alsbald vom Halſe geſchafft, freilich auf ſeine Weiſe, d. h. durch andere Hände. Laut der Naturgeſchichte freſſen die bedeutenderen Thiere der gleichen Sorte ſich ſonſt nicht, höchſtens ein Schwein ſeine Ferkel und ein Kater die Kinder ſeiner Liebſten. Nun gehören die Menſchen alle zu der gleichen Thierſorte, ſeien ſie ſchwarz oder weiß, ſo gut als Schimmel und Rappen Pferde von der gleichen Sorte ſind, trotz der verſchiedenen Farbe. Nun ſcheinen die Menſchen durch die verſchiedenen Stände in eben ſo viel verſchiedene Thierſorten ſich zu gliedern, von denen die eine die andere auszubeuten oder zu verzehren ſucht. So ſteht der Arme gegen den Reichen, und umgekehrt, der Vornehme gegen den Gemeinen, und umgekehrt, die

Herrſchenden zu den Dienenden, und wiederum umgekehrt. Und wenn ſchon namentlich ein Niederer einem Höheren ſehr nahe ſteht, ſo gleichſam an ſeiner Bruſt zu liegen ſcheint, ſo werden doch bei gegebenen Fällen unter Zehn Acht den Höheren verrathen, ihn mit Fußtritten regaliren, an ihre Sorte ſich wieder anſchließen; ähnlich treibt es aber auch die höhere Sorte mit den unteren Sorten und opfert Stück um Stück derſelben, beſonders wenn das Standesintereſſe mit ins Spiel kommt. Gelingt es auch Einem aus den Unteren, an die Höheren ſich anzukleben, dort feſtzuhalten, daß er ihres Gleichen ſcheint und als ſolcher wirklich auch behandelt wird, ſo wird es ihm doch nie vergeſſen, woher er gekommen; fort und fort muß er merken, daß man es ihm nicht vergeſſen, und bei der erſten Gelegenheit ſtößt man ihn wieder hinunter. Wird der Menſch ein Chriſt, ſo geſtalten die Verhältniſſe freilich ſich anders, aber das Chriſtenthum war in dieſer Hütte ein unbekanntes Ding. Deſto mehr andere Dinge barg dieſe Hütte; was Alles? wußten nur die beiden Alten, Vieles kannten des Wirths Genoſſen von der niederen Sorte, das Wenigſte die junkerlichen Räuber. Es war eine ſehr geiſtreiche Einrichtung; man konnte da erſcheinen und verſchwinden, ſein und nicht ſein, accurat wie in einem Zauberſchloſſe. Mit näherer Beſchreibung desſelben wollen wir uns jedoch nicht abgeben, ſondern es der Einbildungskraft der geiſtreichen Leſer überlaſſen, ſich dasſelbe ſelbſt auszu-

denken. Weit und groß war die Küche, welche zugleich das Salon- oder Geſellſchaftszimmer vorſtellte; in der Mitte derſelben, wie noch jetzt in uralten Häuſern, war der Herd, auf welchem das Feuer ſelten erloſch, und eben ſo ſelten war es, daß über demſelben an eiſernem Haken nicht ein Keſſel hing, in welchem in ſaftiger, kräftiger Brühe Fleiſch weichgekocht ward. Die Brühe war um ſo kräftiger und ſaftiger, da der Keſſel nie ganz geleert wurde. Drohte das Fleiſch zu weich zu werden, ſo zog man entweder das Holz unter dem Keſſel weg und ließ bloß die Kohlen liegen, oder man drehte ihn durch eine Vorrichtung bei Seite; durch dieſe Vorrichtung waren die Bewohner der Hütte vor der Ungeduld ihrer Gäſte geſchützt, die groß und grob war. Wer kam, hatte nicht auf das Eſſen zu warten, nahm etwas Langes und Spitziges zur Hand, gabelte damit ein währſchaft Stück auf und ſteckte es an. Mit Geſchmack und Geruch nahm man es begreiflich ſo genau nicht, wenn es nur gegen den Hunger gut war und das Herz vor dem Hinunterfallen ſchützte.' Die Räuber waren eben keine Diplomaten, die nehmen es genauer, die warten gerne ſieben Stunden, leiden gerne hölliſchen Hunger, wenn ſie dann nur etwas Feines und Gutes kriegen, von wegen Diplomaten haben Geduld, haben ſie aber auch nöthig. Für vorräthigen Wein mußte ebenfalls geſorgt ſein; dieſen tranken ſie gerne ſo gut als möglich, hatten aber auch Kehlen, daß, wenn nicht beſſerer zu haben war, ſie ſolchen

tranken unbeschadet, den sie nicht in die Schuhe hätten schütten dürfen, weil es alsbald Löcher gegeben hätte. Zu solcher Lauge kam es indessen selten; der Alte hatte eine Quelle, aus welcher bessere Sorten flossen. In einem besonderen Verhältniß stand er mit einem Pater Kellermeister in einem Kloster zu Solothurn. In diesem Kloster aß man die allerbesten und schönsten Fische, so daß man auf einen Tauschhandel hätte schließen können. Wir glauben allerdings, es sei so was gewesen, aber nicht eigentlich zwischen Wein und Fischen, sondern Sami, der Fischer, verbarg dem Kellermeister Sünden, und der Kellermeister vergab Sami Sünden, leisteten sich gegenseitig große Dienste, waren sich treu unverbrüchlich, von wegen Einer hatte den Andern in der Hand. Wenn Sami auch kein Christ war, wie vorhin gesagt wurde, so hatte er doch großen Respect vor dem Teufel, zu dem wollte er lieber nicht. Er hatte einen großen und starken Glauben, aber nicht zu Gott, sondern an Zaubertränke und Zaubersprüche, und gerade wie er an derselben Macht und Kraft glaubte, glaubte er auch an den Pater Kellermeister, daß er den Teufel so gleichsam im Gütterli (Fläschchen) habe und Macht, ihn darin zu behalten oder ihn loszulassen, und zwar auf wen er wolle, so gleichsam wie man einen Hund von dem Stricke läßt und ihn Jemanden an die Beine hetzt. Hinter dem Herde nun, gegen den Hintergrund des Raumes hin, stand ein großer Steintisch, man hätte

ihn faſt für einen Altar nehmen können; es war eigentlich auch einer, aber er trug die Opfer eines böſen Gottes. Hier wurden die Würfel geſchüttelt und geworfen; was man gewonnen mit dem Einſatze ſeines Lebens, das ward hier auf die Würfel geſetzt, ward verloren, gewonnen, dann an Dirnen, welche ſich immer einfanden nach einem Raube, ſo wie Bienen, welche ſicherlich am Morgen dahin fliegen, wo Honigthau gefallen iſt während der Nacht — verſchleudert oder verſchachert, um Nichts an das Geſindel, welches ihnen immer nachzog, wie der Schweif dem Kometen. Schließlich erhob ſich nicht ſelten ein wilder Streit, es ſetzte Wunden, und feucht von Blut ward die Küche. Die wildeſten der Leidenſchaften brauſ'ten hier, ungehemmt durch Sitte und Scham, wild durch einander. Leidenſchaften kennen weder Vater noch Mutter, machen keinen Unterſchied zwiſchen Freund und Feind, ſie kennen den eigenen Herrn nicht, drehen gerade ihm am liebſten den Hals um. Leidenſchaften ſind eben Geiſter des Abgrundes; heraufbeſchworen aus dem Abgrunde, gelöſ't aus ihren Banden, treiben ſie Zerſtörung rund um ſich, zerſtören das Haus, in welchem ſie wohnen, den Körper, welcher ſie beherberget, richten den eigenen Herrn zu Grunde, die Seele, welche ſie heraufbeſchworen aus den Tiefen; kehren erſt wieder zurück in den Abgrund, wenn ihr Werk vollbracht iſt, zerſtören die Stätte, wo ſie weilten, zerſtören Leib und Seele dem, der ſie herbergete. In dieſem wilden,

wüſten, hölliſchen Treiben war Kurt der Beſte, ward aber immer zum Beſten gehalten, er war der, welcher das Meiſte that, das Wenigſte davonbrachte, der Rieſe, den die Zwerge narrten.

War Kurt der Sturmbock geweſen beim Raube, hatte er die Püffe, welche Allen galten, allein aufgefangen, ſo übervortheilten ihn ſeine Freunde auch bei der Theilung. War das vollbracht, ſo trat man zum ſteinernen Altare, trieb das trügeriſche Würfelſpiel, ſchwemmte es tapfer ein aus mächtigen Bechern. Der Junker von Flumenthal handhabte die Würfel künſtleriſch, ſo daß ſie ihm zu Dienſten ſtehen mußten, ſie mochten wollen oder nicht. Der ſaubere Schwager von Inkwyl ſtand mit ihm im Bunde, half die Federn theilen, welche den Andern ausgerupft wurden. Blieb Kurt zuletzt noch Etwas übrig außer dem Rauſche, den er ſich angetrunken, ſo borgte es ihm der Landshuter ab. Der war der Lüderlichſte unter Allen, wenn Grade unter ihnen ſtattfanden, hatte Weib und einen Haufen Kinder daheim, und in jedem Walde eine andere Dirne. Bei ihm zu Landshut war die Armuth noch viel größer, als bei Kurt, und oft der Hunger im Hauſe; Wald und Waſſer waren nicht ſo reich als in Koppigen, und des Landshuters Frau war keine Agnes, fand den Rath nicht in ſich, und wenn Jemand ihr einen gab, ſo wußte ſie nicht, was damit machen, das iſt fatal. Am meiſten betrog Kurt der alte Sami und deſſen Weib; ſie kauften ihm die Beute ab, nicht

um das halbe Geld, verſteht ſich, und immer wohlfeiler als allen Andern. Dafür aber waren ſie auch gegen ihn ganz beſonders unterthänig, krochen um ihn herum, wie Hunde um ihres Herren Füße; daraus ſchloß Kurt, wie noch viele andere Junker bis auf den heutigen Tag, auf ihre Gutmeinenheit und Ergebenheit, traute ihnen unbedingt. Wenn Kurt einmal hätte hören können, was hinter ſeinem Rücken über ihn geſprochen wurde, er wäre vielleicht andern Sinnes geworden, vielleicht auch nicht, denn Vorurtheile, die einmal feſt gefaßt ſind, ſind zäher Natur, weichen ſehr oft den unmittelbaren Eindrücken auf alle fünf Sinne nicht; aber Kurt hatte einen viel zu ſchweren Tritt, um je unbemerkt in die Nähe und hinter ein ſolches Geſpräch zu kommen. So war Kurt ringsum verrathen und gerade von Denen, welche er für ſeine Freunde hielt, und Die, welche es im Grunde ihres Herzens allein gut mit ihm meinte, die floh er faſt wie die Peſt, ſah ſie oft mehrere Wochen lang nicht; ſo geht es ebenfalls noch oft in der Welt. Frau Agnes hatte es um Nichts beſſer, doch war ſie eben nicht Eine von Denen, welche dem Unglück ſich feig ergeben und bei der erſten Noth die Waffen ſtrecken, ſondern ſie zog Hoſen an und kämpfte im eigentlichen Sinne ritterlich. Ihren wenigen Leuten, welche ſie beſaß, war ſie lieb, ſie half wo ſie konnte, und wenn Jemand krank war, ſchmeckten ihm die Tränke viel beſſer, als die der alten Grimhilde; ſie hatte auch gute Worte im

Vorrath, welche um so besser wirkten, je ungewohnter sie waren, denn Frau Grimhilde hatte deren nie besessen. Daher stand man ihr auch bei nach Vermögen, so daß ihre Küche nie leer war, die Hände nie fehlten, wenn sie Etwas brauchte, welches in ihrer Leute Bereich war. Es ging also noch bei ihr ohne eigentliches Hungerleiden, in manchem Burgstall oder Schlößchen ging es zur selben Zeit viel elender zu; es war eben keine Zucht im Lande, dieweil kein rechter Kaiser war und Jeder that, was ihm wohlgefiel. Solche Zuchtlosigkeit führt gar manchen Mann ins Unglück und bringt Noth und Elend in die Häuser, über die Familien, und bis hinein ins dritte und vierte Geschlecht reichen die Strafen, welche auf solche Unzucht folgen. Vor Allem drückte Agnes Eins: sie konnte Niemandem Alles klagen, was sie drückte. Mit ihren Schwestern war sie verfeindet, mit Ebenbürtigen stand sie nicht in Verbindung, und bei Untergebenen mochte sie mit Herzensergießungen sich nicht abgeben. Sie vermißte endlich recht sehr ihre Schwiegermutter, dieselbe hatte mit ihrem Keifen den Dienst geleistet, welchen der Wind den großen Wassern leistet, da er sie lebendig erhält durch die Bewegung, in welche er sie bringt, und ließ sie 'mal mit Keifen nach, so konnte sie mit ihr reden, konnte ihr klagen, konnte sie fragen; sie stellte doch noch Jemanden vor, der Antheil an ihr nahm und mit dem sie von des Hauses Nutzen und Schaden reden konnte. Wenn Weiber über Etwas reden können,

iſt's immer ein großer Troſt für ſie, es wird ihnen um das Herz, als ſei die Sache ſchon halb gemacht.

Der Winter war wieder gekommen über das Land herb und ſtreng. Der Winter war für Frau Agnes keine ſchlimme Zeit. Das Holz brauchte ſie nicht zu kaufen für achtzehn Thaler das Klafter, und in ſolchen Wintern war um Koppigen herum bei den warmen Quellen, welche nie einfroren, Wild genug, und zwar Hornvieh und Federvieh, über deren größere Nützlichkeit jüngſt im Kanton Bern ſich ein ſehr ſpitziger Krieg erhoben hat. Für damalige adelige Strauchreiter war es eine ſchlimme Zeit, eine Art von Faſtenzeit. Im Winter, und bei den damaligen heilloſen Verbindungsmitteln, ſtockte der Verkehr. Fuhren waren nicht auf den Straßen, Wanderer ſelten und noch ſeltener ſolche, bei denen etwas zu erjagen war. Im Winter zudem ſind Fährten ſicherer zu verfolgen, wenn Jemand Luſt zur Jagd hat, Wildſchweinen und räuberiſchen Junkern iſt's möglich aufs Fell zu kommen. Die Herren lebten alſo ſehr knapp und wißmuthige Geſichter machten ſie in ihrem Räuberſchloß. Im Keſſel war zwar immer Fleiſch und eine dicke Brühe darum, der Wein war auch noch nicht ausgegangen, aber zu verdienen war nichts, es waren eben ſchlechte Zeiten, wie man zu ſagen pflegt. Märkte gab es nicht, ſie mußten ſich an Meierhöfe machen oder Kloſterhäuſer, aber dabei ſetzten ſie ſich der größten Gefahr aus, denn wenn das Volk gegen ſie in Harniſch kam, ſo waren

ſie alsbald verrathen und ausgekundſchaftet. So kam Weihnacht heran, aber in dichten Nebel gehüllt, wie ſie üblich ſind in waſſerreichen Gegenden. Die Sonne ſcheint erloſchen, nur noch ein Funke derſelben ſcheint zu kleben am Ende des Dochts. Was man Tag nennt, iſt Dämmerung, der Nebel iſt ſo dicht, daß man glaubt, ihn nicht bloß mit Löffeln ſchöpfen, ſondern mit Meſſern ſchneiden zu können. In der Hütte ſah es aus wie üblich. Das Feuer brannte, auf demſelben ſaß der Keſſel, neben demſelben die Alte und machte ein böſes Geſicht. Die Herren waren gegenwärtig nicht einträgliche Gäſte, forderten viel und brachten wenig. Sie hatte, wie geſagt, von Natur eins, welches bereits böſe genug geweſen wäre, ſie machte es aber jetzt mit Abſicht viel böſer noch und ließ es ſo recht leuchten im Scheine des Feuers einer ihr gegenüber ſitzenden Figur. Dieſe ſchien lang zu ſein, ſtreckte magere Beine aus, hatte ein ſchmal Geſicht, einen ſpitzen Bart, eine hohe Stirne, weil ſie bis in die Mitte des Kopfes, wo keine Haare mehr waren, zu gehen ſchien; das ganze Geſicht hatte etwas Spitzbübiſches, doch ſah man an der Kleidung und den Sporen an ſeinen Füßen, daß er nicht zum ganz gemeinen Lumpengeſindel gehöre, ſondern zum herrſchaftlichen: es war der Flumenthaler Junker, der ſchäbigſte von Allen, der ſeine Beute zu machen wußte und zu Neſte trug. Er plünderte die Andern, ließ ſich aber durch Sami und ſeine Geſellen nicht plündern. Er

war der Dirne erſter Liebhaber geweſen, hatte ſie aber nie durch Geſchenke verderbt, darum war ihre erſte Liebe nicht bloß erkaltet, ſondern in Haß übergegangen. Ueberdies ſaß er am meiſten in der Hütte, aß das Beſte aus dem Keſſel, trank Wein für Drei, ließ es ſich behagen am warmen Feuer, während die Andern nach einem Stück Wild trachteten oder nach einer Beute ſchnappten, draußen in hartem Froſte und unter Preisgebung ihres Leibes. Ihren Haß zeigte ihm die Dirne auch unverhohlen, höhnte bitter ſein Nichtsthun, ſein Zehren von Anderer Beute, ſprach offen von ſeinen Betrügereien und übrigen Schlechtigkeiten, aber das kümmerte ihn nichts, er behandelte die Dirne, wie man einen Hund behandelt, welchem die Zähne ausgebrochen ſind. Heiter war alſo die Geſellſchaft in der Hütte eben nicht, und langſam ſchien die Zeit zu ſchleichen, und immer öfter ſah die Dirne nach, ob Niemand kommen wolle. Der erſte, welcher die Geſellſchaft vermehrte, war der alte Sami. Bart und Haare ſtarrten voll weißen Reifes, und noch weiter als ſonſt bog ſich die Naſe vor aus dem gekrümmten Geſichte. Er war dem Fiſchfang obgelegen, brachte einen ſchweren Lachs oder Salm, wie man ſie in dieſer Gegend nennt, heim, den er mit dem Ger geworfen, und prächtige Forellen, welche er in eigenthümlichen Netzen, die man Wartlef nennt, in der Nähe ihrer Laichgruben gefangen hatte. Obſchon die Beute gut war, war doch ſeine Laune ſchlecht, denn

das Fischen in dieser Jahreszeit war eine kalte Sache und Sami nicht mehr in den Jahren, in denen man sich aus der Kälte nichts macht. Ueberdem mochte er denken, bei der schmalen Beute und den vielen und hungrigen Gästen trügen ihm die Fische eben nicht sonderlich viel ein. Mürrisch that er dem Flumenthaler, der ihm seinen Becher reichte, Bescheid: er wolle nehmen, während noch da sei, der Wein werde hier, wenn es nicht anders komme, bald eine rare Sache sein, setzte er hinzu.

Der Flumenthaler ließ sich durch diese Bemerkung weder in seinem Trinken noch in seinem Behagen stören, doch ward ihm nachgerade die Zeit auch lang, da keiner der Spießgesellen kommen wollte, und die Nacht in der Hütte die draußen einbrechende Abenddämmerung verkündete. Unheimlicher noch ward es drinnen, giftiger flogen die Worte hin und her. Es schien ein verlorner Tag werden zu sollen, der nichts brachte als aus den Herzen herauf auf die Zunge den allerbittersten Bodensatz. Endlich wieherte draußen ein Roß; vorsichtig öffnete der Alte. Draußen stand Kurt weiß von Schnee, und quer über das Roß schien nackt und todt ein Mensch zu hängen. Da ward der Alte noch giftiger und fragte, ob sie nichts mehr zu fangen wüßten als Leichen, und ob sie fürohin mit Menschenfleisch ihren Hunger stillen müßten? Da ließ Kurt den vermeintlichen Leichnam vom Pferde rutschen, dem Alten vor die Füße purzeln, daß der, obgleich

ſonſt nicht erſchrockener Natur, weit in die Hütte zurückfuhr. Der Flumenthaler kam herbei, und da fand es ſich, daß es kein Menſch, ſondern ein abgeſtochenes, großes, zahmes Schwein war. Nun gab es Spaß, und einige Sonnenblicke fuhren über die Geſichter. Kurt erzählte, wie der Landshuter, der Inkwyler und er hungrig umhergeritten ſeien, ohne Etwas aufzuſtechen. Schon ſeien ſie räthig geworden, beim Pfaffen zu Kriegsſtetten einzuſprechen und ihm mit guter Manier zu Aber zu laſſen. Da er zwar ſehr herrſchſüchtig ſei und gewaltthätig, jedoch ſeine bedenklich ſchwachen Seiten hätte, hätten ſie gedacht, ſie könnten dies probiren ohne große Gefahr. Schon hatten ſie ihr Vorhaben ins Werk geſetzt, als ihnen der reiche Müller von Subigen in die Hände fuhr, er wollte mit zwei ſchweren Müllerſchweinen und viel Mehl von allen Sorten nach Solothurn. Wohl war der Pfaff von Subigen ſein ordinärer Beichtiger. Aber ſo ein Müller von Subigen hatte ſo viel Gelegenheit zu extraordinären Sünden, daß er alle Jahre um Weihnachten in die Stadt fuhr und dort bei den Kapuzinern gründlichen Ablaß ſuchte. Er wollte ſeiner Sache ſicher ſein und ſie nicht ſo ungefähr haben, denn, ſagte er, ſchlechter würde ſich im Fegefeuer Niemand ausnehmen, als ein weißer Müller, denn bis er ſchwarz gebrannt wäre, wie die Andern von Natur ſeien, müßte er Höllenqualen leiden. Dem Dinge wollte er alſo zuvorkommen, und ſorgte freigebig dafür. Sie warfen ihn alſo

nieder, was ein ſchwer Stück Arbeit war, fanden bei ihm noch einen ſchweren Beutel, in welchem Geld war, machten ſich damit fort, verſcharrten im Walde, was ſie nicht auf ihren Pferden fortſchleppen konnten, und ſuchten auf verſchiedenen Wegen ihre Herberge, wo alſo Kurt der Erſte war; die Andern kamen jedoch bald nach. Nun, es war alſo der Tag nicht eitel geweſen, ſondern Etwas zum Theilen da, was alsbald zur Hand genommen, doch nicht ohne Zank vollbracht ward.

Manch hartes Wort mußte der Flumenthaler hören über ſeine Faulenzerei am warmen Feuer, ſchuldig blieb er die Gegenrede nicht, ſondern warf ihnen vor, daß ſie die Abrede nicht gehalten, er ſie an dem beſtimmten Orte nicht gefunden, nicht in der Irre habe umherreiten wollen, ſich zum Beſten halten laſſen u. ſ. w. In Zorn hinein redeten ſie ſich, im Zorn aßen ſie, was unterdeſſen bereitet war, im Zorn traten ſie an den Tiſch zum Spiel. Da verging der Zorn erſt nicht, ſondern ward alle Augenblicke heißer, denn beim Spiele ging es wie üblich, dem Flumenthaler zu Gunſten fielen fort und fort die Würfel. Bald war der größte Theil der baaren Beute ſein, und je zorniger Kurt ward, deſto höhniſcher grinzte der Flumenthaler ihn an; ſein ſpitzer Bart ſchien boshaft geradeaus zu ſtehen und in zwei Hälften geſondert Rübchen zu ſchaben. Da fuhr Kurt der Zorn ins Haupt wie eine Feuerflamme durch ein Strohdach, er

faßte den steinernen Krug, der neben ihm stand, und warf ihn nach des Flumenthaler's spöttischem Gesichte. Diesem hätte sein Lebtag kein Zahn mehr weh gethan, wenn der Krug sein Ziel erreicht, aber mit Kurt so gut bekannt, als mit seinen Würfeln, war er auf seiner Hut, beugte aus und stieß mit dem Dolche nach dem auf ihn einstürzenden Kurt, aber traf ihn eben auch nicht. Ein plötzlicher Stoß von der Seite her ließ ihn taumeln weit durch die Hütte hin, daß er Mühe hatte, auf den Beinen zu bleiben. Die Dirne hatte das gethan, sie sah den Streit voraus und rüstete sich, dafür zu sorgen, daß der Vortheil nicht auf des Flumenthaler's Seite sei, wie es bei seiner Tücke und Kurts Ungestüm schon mehr als ein Mal der Fall gewesen war. Kurt, einmal im Zorne ein wüthender Löwe, wollte ihn fassen mit seinen gewaltigen Händen, hätte ihn erwürgt damit. Da warfen sich die Andern dazwischen, wollten mitteln wahrscheinlich. Aber Niemand stiftet leichter Streit, als halbtrunkene Vermittler. Schwerter wurden blank, Hiebe wurden gewechselt, gebrüllt ward von allen Seiten, mit einem Feuerbrand fuhr die Dirne unter die Streitenden, dem Flumenthaler nach dem Gesichte, der hielt den Dolch entgegen, Blut floß, Leben wären entflohen, denn die Vermittler waren die zornigsten Streiter geworden. Der Alte fuhr mit einem langen Ger daher, als er das Blut seiner Tochter sah. — Da krachte es über ihnen, und mitten unter sie hinein stürzte plötzlich ein dunkler Körper.

Wohl, da fuhren sie auseinander, wie Funken aus glühendem Eisen fahren, von der Schmiede schwerem Hammer getroffen, oder wie schwatzende Weiber auseinander fahren würden, wenn mitten unter sie eine Bombe fiele. Das hereingeplatzte Wesen war wie zu einem Klumpen gerollt am Boden, accurat wie es der Teufel machen soll, wenn er wie vom Himmel herab unter die Leute fällt und sich Den ausersieht, mit welchem er davon fahren will.

Es war auch Keiner unter ihnen, der ihn nicht für den Teufel gehalten hätte. Das Plötzliche ist es, was heraufsprengt das Eigenthümliche in den Tiefen der Seelen, und dies ist bei den Ruchlosesten und scheinbar Ungläubigsten zumeist der dickste Aberglaube. Sami, dein Dach mußt neu machen, es hält ja keine Krähe mehr, geschweige einen Menschen, so sprach endlich das dunkle Wesen mit kläglicher Stimme und rieb sich die Beine. Da erhob sich ein lautes Gelächter rings aus allen Ecken der Hütte, wohin die Erschrockenen sich geflüchtet, sie erkannten die Stimme des vermeintlichen Teufels, sie gehörte Xaveri, dem Erzschelm. Lachend und spottend umringten sie den gefallenen Teufel, und Lachen und Spotten wollte nicht enden, bis Xaveri endlich zornig ward und sagte: Es sei ihm leid, daß er hier lauter Narren finde, er wolle weisere Leute suchen, um ihnen die Nachricht, welche er habe, mitzutheilen. Potz Kukuk, wie rasch verstummte das Gelächter, näher drängte sich Jeder

das Wichtige zu vernehmen, und Wein und Zorn und Angst, Alles war verschwunden, und nur der Raubinstinkt streckte die Fühlfäden aller fünf Sinne aus, als wie die fünf Finger, um die wichtige Nachricht zu hören. Heute war ich in Solothurn, sprach Xaveri, um einigen Fräuleins, welche gerne Männer hätten, zu weissagen, ob sie welche bekämen, und was für welche? Das wäre ein gut Geschäft, sie geben, was sie haben, wenn man ihnen sagt, sie kriegten Einen, haben aber leider nicht eben viel zu geben. Hatte dann bei einem Domherrn viel zu thun, er hat Hühneraugen, die Köchin Hühner, diese Hühner mußte ich das Legen lehren, welches sie bisher nicht konnten, trotz Hafer und Grütze, welche an ihnen nicht gespart wurden. Die Köchin war sehr beschäftigt, ich wußte lange nicht warum, vernahm endlich, es würde diesen Abend ein Zug von geistlichen Herren und einigen reichen Familien von Solothurn nach Fraubrunnen aufbrechen, um dort die Weihnacht würdig zu feiern, den Dienst der Kirche zu versehen und die verwandten Schwestern, Fräuleins aus den vornehmen Geschlechtern, zu besuchen. Da wäre Beute, dachte ich, das Beste, was Jeder hat, zieht er an, und mit leeren Händen geht Keiner. Ich forschte nach dem Geleite und vernahm, daß es nur aus einigen Klosterknechten bestehen solle, mehr zum Dienste, als zum Schutze, denn an Gefahr auf dem kurzen Wege in befreundetem Lande denkt Niemand. Da mache ich mich auf die Beine,

renne her, es euch anzusagen zu rechter Zeit, klopfe, pfeife draußen, Niemand hört mich, drinnen ist höllischer Lärm und Geschrei. Da kriechе ich aufs Dach, will runter sehen und rufen, aber wie ich oben bin, bricht es ein; glücklicher Weise bin ich nicht in den Kessel gefallen zum andern Fleisch; geschunden bin ich wohl, doch lieber geschunden als gesotten. Aber jetzt thut Eile Noth, wenn ihr was wagen wollt.

Wie die Katze vor dem Mäuseloch, hatten die Bewohner der Hütte die Ohren gespitzt bei diesem Bericht. Zorn und Rausch waren verflogen, wie abgejagten Hunden die Müdigkeit, wenn eine frische Fährte ihnen unerwartet vor die Nase kommt. Verwandelt wie durch ein Zauberwort war auf einmal das Leben in der Hütte. Die Weibsbilder mußten in den sogenannten Stall, der eigentlich mehr ein Loch war als ein Stall; keinem vernünftigen Menschen wäre eingefallen, dort Pferde zu suchen, aber eben das wollte man, als man ihn einrichtete. Die Männer aber setzten sich ums Feuer, suchten neue Stärkung im Kessel und hielten Rath in aller Besonnenheit. Man sah, es war nicht die erste derartige Berathung, sie war rasch und kurz; alsbald war der Nagel auf den Kopf getroffen; zu Deputirten in erster oder zweiter Kammer, oder gar zu schweizerischen Tagsatzungsgesandten hätten sie durchaus nicht getaugt. Es wäre, beiläufig gesagt, sehr wünschenswerth, man würde, um den Werth einer Rede zu bestimmen, vom bisherigen Längenmaße ab-

gehen und wieder die Schwere zum Schätzungsmittel nehmen, mit Centnern wägen, statt mit Klaftern messen. Der fürchterliche Nebel, in welchem man am hellen Tage nicht drei Schritte vor sich sah, machte die Nacht undurchdringlich, war eine bessere Deckung als Wald oder Berg. So konnten sie zum Ueberfall eine freie Stelle wählen, wo sie im Fall der Noth nach allen Seiten auseinanderstäuben und ihren Schlupfwinkeln zureiten konnten auf ihnen Allen bekannten Wegen durch Emme, Busch und Sumpf, denn zwischen ihrer Hütte und der Straße von Solothurn nach Fraubrunnen floß die Emme, welche in dieser Jahreszeit leicht zu durchreiten war, wenn man die Gelegenheit kannte, aber halsbrechend, besonders in Nacht und Nebel, für Unbekannte. Die passendste Stelle zum Ueberfall schien ihnen unterhalb Bätterkinden zu sein, im ebenen Lande, auf freier Haide, wo man einen Ueberfall am wenigsten erwartete, der Zug dann doch am leichtesten von allen Seiten zu fassen war und ringsum der Weg zu Flucht oder Rückzug offen.

Der beste Rath war rasch und einstimmig angenommen. Diese Strauchritter, welche sich kurz zuvor ans Leben wollten, machten sich nicht muthwillig Opposition, nur um sich selbst geltend zu machen; was dem Zweck am besten diente, das entschied. Waren halt weder Advocaten noch sonstige Schreiber. So einstimmig waren die Pferde nicht; allen, das des Flumenthaler's ausgenommen, welches geschont war und

Ruhe gehabt, war der nächtliche Ritt zuwider, sie sträubten sich gegen neues Satteln und Zäumen, die Junker mußten selbst dazu sehen und ihre selbsteigene Autorität gebrauchen. Dieser unterzogen sich denn auch die Thiere, wenn auch mißmuthig, ließen sich aus dem Loche ziehen, wenn auch langsam, als ob sie bei jedem Beine, welches sie heben sollten, erst überdächten, ob sie eigentlich wollten, oder ob sie nicht wollten.

Solothurn, die uralte Stadt, war von je hoch berühmt wegen vielen Dingen, berühmt wegen Fabrication von Schwefelholz und Vogelkräzen, wegen Gottseligkeit und Frömmigkeit, wegen Fastenspeisen und Lustigkeit, wegen Treuherzigkeit und Behaglichkeit. Essen that man, was man hatte, und je besser, desto lieber, trinken ebenso, und wenn man im Zweifel stand, ob man hinreichend habe für sich, begehrte man keinen fremden Gast; die Erfahrung hatte sie zu der Erkenntniß gebracht, daß bloß Selbstessen fett mache. Man fastete dort nie länger, als man mußte; hatte man selbst nichts, suchte man was anderwärts, am liebsten was Gutes; Fasttage liebte man mehr als Arbeitstage, und bei hinreichenden Schnecken zu dienlichem Sauerkraut, ellenlangen Forellen, tellergroßen Fröschen und Krebsen wie alte Katzen hätte man sich eine Verlängerung der Osterfasten gefallen lassen.

Fraubrunnen war ein junges Frauenkloster, lag in der Mitte zwischen Bern und Solothurn, drei

Stunden von jedem Orte entfernt, gehörte nicht zum strengsten Orden; aus den vornehmsten Familien beider Städte stammten die meisten Nonnen. Das Kloster lag in einer lieblichen und reichen Gegend, noch jetzt berühmt durch Korn und Stiere, Schnepfen und Fische, Reb- und andere Hühner. Mit beiden Städten war das Kloster in steter Verbindung, in freundschaftlicher und kirchlicher, denn zu feierlichem, würdigem Gottesdienste an großen Festen, wie Weihnachten z. B., bedurfte es auswärtiger Hülfe, in sich hatte es die Mittel nicht. Doch neigte sich das Kloster mehr nach Solothurn hin, hatte mit dieser Stadt den stärkeren Verkehr.

In Solothurn war von je der südliche Sinn, welcher große Kirchlichkeit nicht bloß, sondern auch große zeitweise Zerknirschung mit heiterem Weltsinn und fleischlichen Genüssen auf wunderbare Weise zu vereinigen weiß. Diese wunderbare Mischung fand schon damals in Klöstern und namentlich in weiblichen statt. Der Kampf des Fleisches mit dem Geiste wird bestehen, so lange die Erde in ihren Angeln geht, und eben so lange wird die Vermittelung zwischen beiden gesucht, nach welcher ein inniges Sehnen ist. Die wahre Vermittelung geschieht durch Christus im Inwendigen, daß der neue Mensch aufersteht, die Zügel führt, dem alten Menschen seine angeborenen Rechte läßt, aber keine mehr. Die falsche Vermittelung hat der Teufel in die Welt gesetzt, um abzulenken von der

wahren; es ist eine äußere, durch Ceremonien, äußern Dienst, zeitweise Züchtigung des Fleisches. Je größer diese Buße wird oder scheint, desto mehr wird dem Fleische zeitweise gestattet, desto kräftiger macht es seine Rechte geltend, weil es der Bezahlung sich gewiß glaubt. Diese Vermittelung hatte sich auch in manchem Kloster festgesetzt und thronte dort sichtbarlich und fiel, als im Enem Orte auf Viele zusammengedrängt, weithin in die Augen. Wahre Christen nahmen von je an dieser Vermittelung und solchen Klöstern, welche dieser Vermittelung sichtbare Repräsentanten waren, welche thaten, als entsagten sie der Welt, jedoch nur um sie desto besser und sicherer zu genießen, ihr Aergerniß.

Einem großen Theile der Welt waren damals solche Klöster willkommen; man fand dort die Vermittelung, welche der weltliche Sinn liebt und welche ein unerleuchtet Gewissen befriedigt. Wenn der Mensch zum Selbstgötzen wird, dann scheint ihm jede Vermittelung unnöthig, ja ein Majestätsverbrechen gegen seine Selbstherrlichkeit, dann haßt er alle Klöster, in welchen irgend eine Vermittelung, sei es die wahre, sei es die falsche, sichtbarlich oder gleichsam personificirt in die Welt hineintritt, ja Steine hebt man auf gegen den hohen Vermittler selbst und will ihn steinigen mitten in dem, was seines Vaters ist. Seltsam war zur selben Zeit die Welt voll Furcht und Lust, voll Andacht und Wildheit, daher hoch beliebt die äußere

Vermittelung. Wir wollen nun nicht sagen, die Berner seien der ächten Vermittelung mehr zugethan gewesen als die Solothurner, und die Welt sei weniger mächtig über sie gewesen, sondern bloß das wollen wir sagen, daß die Berner für Wünsche der Klosterfrauen weniger Sinn gehabt, der Ehrgeiz war mächtig in ihnen, und in dessen Dienste ging ihnen Anstrengung über Genuß, sie entschuldigten sich daher gar zu oft bei anderweitigen Ansprüchen mit Mangel an Zeit und wichtigen Geschäften; freilich war es selbst dazumal bloßer Vorwand, indem sie an einem bequemen Behagen viel wohler lebten, als an einem Genusse, der etwelche Bewegung erforderte. Der Berner, welcher nach dem fünfzigsten Jahre noch den Narren mit Tanzen macht, ist ein rarer Vogel und muß stark blonde Haare haben.

Wenn an andern Orten im Lande der Nebel einem Erbsmuß gleicht, so ist er in Solothurn accurat wie eine Chocoladecreme, Geruch und Geschmack ausgenommen. Ein solcher Nebel ist keiner Reise förderlich, sondern macht schwerfällig, legt sich wie Blei über jede Bewegung, lähmte sogar die Köchinnen, welche die Vorräthe bereiteten, welche die edlen Herren mitzunehmen gedachten. Es war nämlich nicht ein Ritt hungriger Ritter, welche wie Heuschrecken über ein Kloster herfallen wollten und, einmal eingebrochen, nicht abzogen, bis der letzte Bissen gegessen, der letzte Tropfen aus dem Keller getrunken war. Es waren

geistliche Väter und leibliche Verwandte, welche den jungen Schwestern Geschenke aus der Welt bringen und ihnen nicht lästig fallen wollten, denn, wie gesagt, das Kloster war jung, hatte zu leben, war aber nicht reich, wurde es erst später. Als man in den dichten Nebel vor die Thüre kam und abreiten wollte, trat noch mancher ältliche Herr zurück, versah sich mit währschafteren Tüchern, doppelten Pelzen und versäumte darob sich länger, als er dachte. Ohnehin geht's, wenn Viele zusammen reisen und Alle dem Letzten warten wollen, oft eine Ewigkeit, bis endlich dieser Letzte da ist und vom Lande gestoßen werden kann.

Endlich waren die dicken Herren alle auf ihre Pferde gekugelt; die mageren saßen längst oben und thaten ungeduldig, mochten nicht erwarten, bis sie als Nebelspalter voraufreiten konnten. Einige Mütter und einige Brüder, welche Schwestern im Kloster hatten, schlossen sich an, und hinterdrein kamen einige Saumrosse und zuletzt einige Knechte, bewaffnet wie bräuchlich. An Gefahr dachte man übrigens, wie gesagt, durchaus nicht, wenn auch Alle, die geistlichen Herren nicht ausgenommen, bewaffnet waren. Wer nichts hatte, sich zu wehren, mußte darhalten vor allen Andern, so war es schon damals; freilich sagte man damals ebenfalls auch schon: Wehr' dich nicht, es schickt sich nicht! So war es finster geworden in Solothurn, ehe man abritt. Gasbeleuchtung hatte man damals noch nicht in Solothurn, indessen war die Straßenbeleuchtung gut wie

jetzt, wenn der Mond schien, und noch besser, wenn die Sonne schien; aber wenn der Nebel ist wie ein Wollhut und Nacht dazu, was helfen da Laternen, und wären es Pariser. Mit Noth fand man die Brücke über die Aar, die Aar selbst sah man nicht, hörte sie bloß rauschen. Da hielt man jenseits, die Knechte mußten die Fackeln anbrennen, die Herren stärkten sich durch einen tüchtigen Schluck bei der Herberge innerhalb dem Thore; die Damen nahmen zwei Schlücke, freilich etwas kleinere, sie vertrugen die Schlücke schon damals recht gut; begreiflich: es ist kein Boden, welcher so viel Nasses schluckt und so leicht verbrennt, wenn das Nasse fehlt, als der Kalkboden, aus welchem bekanntlich die Solothurner gewachsen sind. Es war eine merkwürdige (romantische, würde man heutzutage sagen) Fahrt: ungefähr drei Dutzend Reiter von allen Arten, mehr als ein halbes Dutzend Fackeln, rabenschwarz die Nacht, so weit die Fackeln den Nebel nicht blutroth färbten, voll weißen Reifes die sonst schwarzen Tannen, hie und da rosenroth angehaucht von blutroth gefärbtem Nebel, dazu viel Lachens und Schwatzens, hie und da ein lauter Aufschrei, wenn ein Pferd einen Satz that, ohne daß ein Mensch wußte, warum, und dann Allen einfiel, wie die Pferde gewahrten, was den Menschen verborgen bleibe. So zogen sie durch den langen wüsten Wald Hügel ab Hügel auf, waren in Lohn, ehe sie daran dachten, und ließen sich von dem gastfreien Pfarrherrn, der sie erwartete und über

dem Warten faſt erfroren war, trefflich erquicken. Dann ging's unter manchem Stolpern den zähen Berg ab durchs ſumpfige Thal hinauf in den ſchauerlichen Altisberg, in dem verirrte Römer ſchlummern ſollen den Tag über und Nachts den Weg ſuchen nach dem ſchönen Lande Italien hin, ohne ihn finden zu können. Suchen und immer ſuchen zu müſſen, ohne je finden zu können, iſt ſchauerlich. Allen ward es unheimlich, und dichtgedrängt ritten ſie; die Römer ließen ſie in Ruhe, ſie kamen glücklich aus dem Walde, glücklich über die Brücke des trügeriſchen Moosbachs, Limpach genannt, wahrſcheinlich Lehmbach urſprünglich, da hier Lehm und Lehmart überall die Hauptrolle ſpielt in den Aeckern und in den Herzen. Im freien Lande ſchwand das Bangen, und raſcher ging es dem ſich nahenden Ziele zu; ſeltſam glühte der Nebel, es war, als wenn der Straße entlang derſelbe zu Geſtalten ſich geballt, welche lautlos hielten und gleichſam Spalier bildeten, wie Soldaten an der Straße, durch welche der König zur Meſſe ſchreitet. Plötzlich fährt ein gellender Pfiff durch den Nebel, fährt Mann und Roß durch Mark und Bein, lebendig wird der Nebel, wilde Geſtalten zu Fuß und zu Roß werfen ſich von allen Seiten über den Zug, werfen die Reitenden von den Roſſen, ehe ſie ſich aus den warmen Gewändern gewickelt, die Waffen blank gemacht, oder die Pferde gewendet, das Heil in der Flucht geſucht. Wenigen gelang dieſe, faſt der ganze Zug war zuſammengeworfen, ehe man ein

Vater Unser hätte beten können; auf die Niedergeworfenen warfen sich die Plünderer, wälzten sich mit den Widerstandleistenden am Boden; Geschrei und Fluchen, schlagende Pferde und blutroth glimmende Fakeln, welche besonnen die Räuber brennend erhielten, es war ein wildes, gräuliches Bild. In der Mitte dieses Bildes war ein grimmiger Kampf: wild schlugen die Reiter, wild bäumten die Pferde sich, Jammergeschrei ringsum von den von wilden Hufen Getretenen, Geschlagenen. Zwei wilde kampfgewohnte Junker hatten ihre Mütter geleitet, wollten ihre Schwestern besuchen; Gibeli hieß der Eine, Gäbeli der Andere. Der Anprall hatte sie nicht niedergeworfen, an Flucht dachten sie nicht, ihre Schwerter hatten sie frei bekommen, gebrauchten sie mit Macht, und mehr als eine der seltsamen Gestalten, welche aus dem Boden hervorgewachsen, aus dem Nebel geballt schien, sank heulend zusammen. Kurt und der Landshuter ließen die Beute, warfen sich ihnen entgegen, während die Andern die Tenne fegten und in Sicherheit brachten, was sie errafft. Der Kampf war hart, die Junker waren keine Milchbärte, schienen im Feuer gehärtet, waren gut gerüstet, machten den beiden Strauchrittern heiße Glut, heiß rauchte es aus mancher Wunde in die kalte Winternacht hinein; zweifelhaft war das Ende. Da floh windschnell der Alamentaler, der Fliehende gegen Aranbrunnen hin verfolgt hatte, vorüber, rief dem Landshuter was zu, führte im Vorüberjagen einen

BIBLIOTHEK DER DEUTSCHEN LITERATUR
Kurz, H.
3-598-51566-9
FNr. 21111 / 033

ſcharfen Hieb, traf Kurt ſtatt einen Junker und verſchwand im Nebel. Der Landshuter hob ſich hoch in den Bügeln, ſchmetterte ſein Schwert mit aller Kraft auf ſeines Gegners Haupt, daß daſſelbe betäubt ſich bog bis auf den Sattelknopf herab, ſprengte dann dem Flumenthaler nach der Emme zu. Vom Flumenthaler getroffen, doch nicht ſchwer, war Kurt plötzlich zwei Gegnern gegenüber allein; da erfaßte ihn eine ungeheure Wuth, was in der Hütte ſo raſch erloſchen, loderte jetzt doppelt ſo wild wieder auf; er hieb ſich frei, ſtürmte den Andern nach in den Nebel hinein. Sobald die Waffen ſchwiegen, hörte er von Fraubrunnen her wilden Roſſeslauf einer ganzen Schaar ſchon ganz nahe; da erſt ward ihm klar des Flumenthaler's Verrath, der ihn den Feinden in die Hände liefern wollte. Tief in ſeines Roſſes Leib fuhren ſeine Sporen, und ehe ſie an der Emme waren, hatte er die Andern erreicht, hieb den Flumenthaler vom Roſſe, ſtürzte ſich auf den Landshuter; aber hinter ihnen ſchnaubten Roſſe, die Sorge für ihre Sicherheit trieb ſie aus einander und über die Emme. — Es waren nämlich in Fraubrunnen mehrere Edle aus der Umgegend eingeritten, um bei dem glänzenden Gottesdienſte im Kloſter die heilige Nacht zu feiern; auch von Bern waren Einige gekommen ihren Verwandten zu Lieb und Ehre. Als die von Solothurn immer nicht kamen, als es längſt Nacht geworden war, bangte man, es möchte ihnen etwas zugeſtoßen ſein, und die Herren wurden räthig,

ihnen entgegenzureiten. Daß die Gegend unsicher sei, war zwar bekannt, aber daß die Strauchritter die Tollkühnheit haben sollten, über einen solchen Zug herzufallen, daran dachte man nicht.

Bei allzu langem Ausbleiben von Freunden entsteht ein allgemeines Bangen, und in hunderterlei Gestalten stellt sich das Unglück dar, welches ihnen, wie man glaubt, begegnet sein muß, bis sie wohlbehalten vor einem stehen, oder von Etwas betroffen, an das man eben gar nicht gedacht. In der kalten Winternacht ritten die Herren scharf, und gut war's, denn noch waren sie oberhalb Bätterkinden, als die Flüchtlinge sie ansprengten und Kunde brachten vom Ueberfall. Da spornten sie die Rosse zum schnellsten Lauf, verjagten die Räuber, und wer der Gegend in etwas kundig war, jagte dem Geräusch der Fliehenden nach; sie fingen jedoch Niemanden, denn die Räuber kannten die Gegend doch noch besser, und bei Nacht und Nebel durch Sumpf und Busch, Fluß und Wald Fliehende verfolgen, ist ein schlimmes Unternehmen, welches man aufgiebt, sobald man kann. Da die Verfolger so nahe hinter ihnen waren, ritt Kurt, um der allgemeinen Sicherheit willen, nicht auf die Hütte zu, sondern hielt sich rechts weiter hinauf. Die Rache kochte in seinem Herzen, blutig sollte sie sein, das nahm er sich vor, und noch in dieser Nacht wollte er sie vollziehen.

Die verfolgenden Feinde blieben zurück; Kurt ließ ab vom harten Jagen, und in dem Maße, als

ſein Hengſt langſamer ging, kühlte ſich ſein Blut ab, kehrte die Beſonnenheit zurück, raſcher als vielleicht vor einigen Jahren noch. Aber es bringen allgemach die Jahre dem Menſchen, der nicht ganz hirnlos iſt, die Beſonnenheit, welche die Kräfte wiegt und den Erfolg ermißt. Es war ja möglich, daß Hinterhalt gelegt, die Hütte geſucht, gefunden, umſtellt wurde, und war das Alles nicht, was ſollte er allein unter den Andern, allein, wo Alles gegen ihn, Niemand für ihn ſein würde? Denn wenn ſchon das Geſindel, welches ſich ſicherlich auch einfand, ihm am beſten wollte, weil es den größten Nutzen von ihm zog, ſo würde es doch in dieſem Falle es mit der Mehrzahl gehalten haben, wie üblich damals und jetzt. Müde und wundenmatt, nahm er ſich vor, heimzukehren und einen andern Tag zur Rache zu erwarten.

So ritt Kurt langſam über das Feld, auf welchem jetzt Utzenſtorf ſo unendlich lang ſich ausſtreckt, ritt dem Walde zu, hinter welchem ſein Schlößlein lag. Je langſamer er ritt, vor Verfolgung ſicher und um das Roß zu ſchonen, deſto ſchneller wirbelten ihm die Gedanken, welche ihm ſonſt ſo langſam kamen und gingen, durch den Kopf. Die Rache brütete Pläne, der Stolz des Geſchlechtes ſtieg in ihm auf, die Scham, daß er nichts Anderes geworden als ein Räuber, dazu die Stichſcheibe der Andern, regte ſich; die Frage: und jetzt, was willſt du? ſtand wie ein ſchwarzes Geſpenſt vor ihm in dem dicken, ſchaurigen Nebel. In

seine Gedanken versunken, ließ er sein Roß nach Belieben schreiten durch Nebel und Schnee, und da auf dem weiten Felde keine besondern Merkmale standen, welche anzeigten, ob man weiter oben oder weiter unten sei, so kam er viel weiter unten an den Wald, als es sonst zu geschehen pflegte; gerade unten an dem einzigen Hügel, welcher auf dem großen Felde und am Walde liegt, der Willenrain geheißen; an demselben merkte er, wo er war. Er hielt nun aufwärts südöstlich, ritt zwischen mächtigen Eichen dem Bachtelenbrunnen zu, wollte unten an der Bürglen durch den nächsten Weg nach Koppigen. Daß es die heilige Nacht war, daran dachte er schon nicht mehr, viele Gedanken auf einmal barg er in seinem Kopfe nicht; hätte er noch daran gedacht, er hätte sicherlich den Bachtelenbrunnen und Bürglen gemieden, denn daß es dort in der heiligen Nacht nicht geheuer war, das war ihm gar wohl bekannt. Es war eine rohe, wilde Zeit, roh und wild war zumeist, was im Leben sich zeigte, daneben mochten wohl in vielen Herzen herrliche Gefühle blühen, der Friede Gottes sich wölben, ein hehrer Geist durch viele Häuser wehen, denn große Thaten sah man hie und da ins Leben treten, die einen tiefen Grund haben mußten, nur von hoher Kraft geboren waren. Roh, wie seine Zeit, war Kurt; das Zeichen des Kreuzes machte er wohl in Nothfällen, aber dessen Bedeutung kannte er kaum; an den Teufel glaubte er ebenfalls, wie wir gesehen, und aus diesen

beiden Stücken allein mochte seine Religion bestanden haben. Im Walde herrschte ein schauriges unsichtbares Leben; über den Eichen schwirrte mit ihrem gräulichen Rufe die Wiggle, es rauschte in den Büschen, wilde Schweine schnauften vorüber, hungrige Wölfe heulten durch die Nacht, jagende Füchse kläfften langsam und furchtsam hier und dort. Kurt achtete nicht darauf, es waren ihm gewohnte Dinge; an irgend einen Fang dachte er nicht, er war zu abgespannt dazu. Matt und vorsichtig schritt sein Hengst durch den Wald, seit ihn die Sporen nicht mehr trieben; er hatte einen gar zu strengen Tag gehabt. Auf einmal begann er unruhig zu werden, warf hoch auf den Kopf, drängte zur Seite, schnoberte gar wunderlich in die Nacht hinein, zuckte zusammen mit dem ganzen Leibe, weckte Kurt, daß er achtsam ward, fest in den Sattel sich setzte und mit Kunst und Gewalt das Roß zusammennahm und vorwärts drängte. Anfangs glaubte Kurt ein wildes Thier in der Nähe, vor welchem das Roß scheute; aber von einem solchen war nichts zu merken, es erfolgte kein Angriff, er hörte kein verdächtiges Geräusch, und doch je weiter er in den Wald hineinkam, desto heftiger schlotterte das Roß, drängte rückwärts, bäumte sich, drehte sich rundum auf den Hinterbeinen. So Etwas hatte Kurt nie erlebt; er brachte sein Roß mit Angst und Noth hinaus bis auf den Platz, in dessen Mitte der Bachtelenbrunnen quillt, und ward dabei selbst angesteckt von des Rosses Angst und Beben.

Es war ein gar vortreffliches Roß, von edlem Blute, ein vielbewährtes, das einzige Geschöpf, welches Kurt ordentlich am Herzen lag, und dem er seine Aufmerksamkeit schenkte; draußen auf dem Platze stellte es seine Beine vorwärts, stemmte sie mit aller Gewalt gegen den Boden, als ob sie wurzeln sollten in demselben, nicht Sporn, nicht Schlag, nicht Fluch brachten es mehr weiter. Es wurde Kurt nicht geheuer im Sattel, er spähte, ob nicht Etwas im Wege liege: ein grimmiger Wolf, ein todter Mensch, oder sonst ein Wesen, welches Pferde scheuen. Er spähte umsonst; blank war der Schnee, und stille war es hier, keine Eule ließ ihren Ruf ertönen, kein Wolf heulte durch die Nacht; da schien es ihm, als verdichte sich vor ihm der Nebel zur schwarzen Wand und langsam klaffe diese wieder auseinander, es wölbe sich ein ungeheures Thor, hinter demselben sei grause Finsterniß, ein unendlicher Abgrund. In dieser Finsterniß begann es zu brausen und zu toben, und näher und näher tobte es, wie aus des Berges Bauch der Bergstrom tobt. Es war, als rolle aus dem Abgrund herauf ein fürchterlicher Knäuel wirrer Töne, im Heranrollen entwirrten die Töne sich, Hundegeheul erscholl, Jagdgeschrei wüthender Jäger, des Waldes Thiere alle heulten durcheinander wie in Todesangst. Wie der Blitz durch den Himmel fährt, der Gedanke durch die Seele, vom Auge ins Herz hinab die Angst, brauſ'te durchs schwarze Thor auf ihn ein die wilde, die wüthende Jagd;

gräßlich schrie sein Hengst auf, wandte sich in wüthendem Jagen zur Flucht. Da schien es Kurt, er schrumpfe mit seinem Rosse zu Einem Thiere zusammen, es war ihm, als sei er das Wild geworden, hinter ihm her rase die wilde, die wüthende Jagd; war er zum Schwein, war er zum Hirsch geworden, er wußte es nicht, aber jedes Haar auf seinem Felle sträubte sich, jedes Haar ward zum Auge, und jedes der tausend und tausend Augen schickte Todesangst und Höllenpein ins Herz hinein; jedes Auge sah andere Gräuel, eigene Schreckniſſe, jedes füllte das Herz mit unsäglicher Angst, trieb zu schnellerem Laufe. Hinter sich her sah Kurt die schrecklichen Jäger, sah ihre Augen voll hundertjähriger Glut, Flammen aus hundertjährigen Bärten, sah sie Speere schwingen, Bogen spannen, sah hinter ihnen drein, schwarz wie die Nacht, den Herrn der Jagd. Nacht war sein Roß, sein Gesicht ein glühender Ofen, war einer schwarzen Wolke zerrissener Schooß, der Strahlengarben sprüht auf die bebende Erde. Kurt an den Fersen saßen die Hunde mit Höllengeheul und Menschengesichtern zahllos, gräßlich, und mit seinen zahllosen Augen sah er jeden Hund, jeden Zug in allen Gesichtern, und er kannte sie alle. An seinen Fersen zunächst hing sein Vater, ein schrecklicher Wolfshund mit blutigem Maule, mit diesem um die Wette schnappte nach ihm eine wüthende Dogge; der Kopf eines Krokodils saß auf ihrem Rumpfe, aber er wußte, es war sein Großvater, nebenbei jagten schäumend

und zähnefletſchend Großmutter und Mutter, die ſchreckliche Grimhilde, hinterdrein die Ahnen allzumal, die Verwandten alle in großen Schaaren, verſtorbene Freunde, Bekannte mit grauſem Geheul und aufgeſperrtem Rachen, ein ſchreckliches Höllenheer. Rings in Buſch und Wald ſah er hundert und aber hundert Geſichter, und die Geſichter kannte er alle. Es waren die Geſichter Aller, welchen er Leid zugefügt im Leben, ſie geſchlagen, niedergeworfen, beraubt, erſchlagen; Alle jauchzten zur wilden Jagd, riefen: Hatz, Hatz! Ho Saſſa! Ho Saſſa! und gellend jauchzte vor Allen und klatſchte und hetzte ein mageres gelbes Geſicht, und Kurt kannte es wohl: es war das Geſicht des Hauſirers, des erſten Menſchen, den er meuchleriſch erſchlagen. Wilder heulte dann die Meute ihm nach, gieriger ſtürmten die Hunde auf ihn ein, hieben in ſein Fleiſch die Zähne; aus Buſch und Wald brachen andere Thiere, verrannten ihm den Weg, bäumten ſich ihm entgegen, und er kannte auch dieſe Thiere: es waren Roſſe, welche er mißhandelt, grauſam hatte hinſchmachten laſſen, oder muthwillig ſie verſtümmelt; es waren zahlloſe Thiere des Waldes, denen er unnöthige Pein verurſacht, dem erlaubten Tode unnöthige Marter beigefügt. Ja die Vögel des Himmels, welchen er boshaft die Neſter zerſtört, muthwillig ſie geängſtigt und gelähmt, umflatterten ſein Haupt, ſchlugen mit den Flügeln ihm ins Geſicht, ſuchten ihn zu blenden; ja die Thiere der Tiefen: Fiſche, Fröſche, Aale, Schlangen,

die er schrecklich zu Tode hatte schmachten lassen, wälzten sich auf seinen Weg, drängten sich unter seine Füße, damit er gleite, falle, den Höllenhunden zur Beute werde. Immer grimmiger ward die Jagd, immer höllischer heulten die Hunde, wüthender, näher brauf'ten hinter ihm her die Jäger, wilder, zorniger umdrängten ihn die Thiere von allen Sorten, und in den Büschen mehrten sich immer noch die Gesichter, riefen hitziger, jauchzender ihr Hatz und Huß, ihr Ho Sassa! Ho Sassa! in die rasende Meute.

Kurt kannte den Wald, der zur höllischen Wildbahn geworden, gar wohl, war er doch kaum eine halbe Stunde von Koppigen, und keine Ecke darin, in welcher er nicht irgend ein Jagdstücklein verübt hätte. Den Wald war er hinaufgetrieben worden auf der Utzenstörfer Seite, bald durch lichtere Waldung, bald durch das dichteste Gebüsch; war er in einer Lichtung, so bog er ins Gebüsch, im Glauben, es hemme die Jagd; aber weder Wald noch Busch hielt das wilde Heer auf, keine Hemmung war für die schrecklich lustigen Gestalten. Als er oben im Walde war, wo das Feld gegen Kirchberg hin wieder beginnt, da wandte er sich, und wie der Fuchs, hart gedrängt, seinen Bau sucht, um vor den nachjagenden Hunden sich zu sichern, so strebte Kurt instinctmäßig nach der Waldseite gegen Koppigen hin in seiner Todesangst. Immer blutiger umbrauf'te ihn die wilde Jagd, in die Ohren hatten

ſich Mutter und Großmutter verbiſſen, hinten ſchlug der Vater ſeine Zähne ein, die ganze Verwandtſchaft hing ſich in ſein Fleiſch; da konnte er nicht mehr fort, er war geſtellt, heranbrauſ'ten die ſchrecklichen Jäger, voran der Ritter auf dem Roſſe der Nacht, mit dem Geſichte, flammend wie Höllenglut. Der Ritter ſtieß ihm den Speer in den Nacken, er fühlte, wie ſein Leben durchſchnitten war, der Knoten zerhauen, der die Seele feſthielt im Leibe. Aber er ſtarb doch nicht, Höllenſchmerz flutete ihm durch Mark und Bein; Glied um Glied ziſchte, und wie abgebrannt durch hölliſches Feuer fiel es vom Körper, ſchien ein eigenes Leben zu erhalten, zu einem beſondern Weſen ſich zu geſtalten, und als die Glieder alle abgefallen waren, da traf ihn der Reiter auf dem ſchwarzen Roſſe mit grimmigem Peitſchenſchlage, daß ein Wehgeheul ihm aus dem Munde fuhr. Plötzlich war er zum Hunde geworden, zum alleinigen Hunde der Jagd, zum Höllenhunde; die andern Hunde waren verſchwunden oder ſaßen hoch zu Roß unter den Jägern. Nun brauſ'te auf ihn Jagdgeſchrei mit Hollah und Huſſaſſa, mit Speer und Peitſche hetzten ſie den einzigen Hund zur neuen wilden, wüſten Jagd; mit gräßlichem Geheule jagte er dem Gewilde nach, das vor ihm dahin ſtob. Es waren ſeine eigenen Glieder, zu ſeinem Weibe und Kindern hatten ſie ſich geſtaltet, ſein eigen Weib und ſeine Kinder waren es, die er jagte als Höllenhund mit gräßlichem Geheule; weinend und ſchreiend

liefen, purzelten ſie vor ihm her, er hinter ihnen her mit hölliſchem Geheule, hinter ihm her die ſchrecklichen Jäger, mit Peitſche und Speer ihn treibend zur ſchrecklichen Jagd, zum fürchterlichſten Geheule. Näher und näher kam der Hund dem Gewilde, markdurchdringender ward deſſen Gewimmer, und grimmiger und glühender trieben ihren Hund die Jäger zu immer raſcherem Laufe, zu immer gräßlicherem Geheule, immer wehlicher tönte des Wildes Gewimmer, immer näher kam der Hund. Zurück hinter den andern blieb das jüngſte der Kinder, ſchrie immer wehlicher, herzdurchſchneidender, je näher der grauſe Hund ihm kam; der Hund zögerte, hemmte den Lauf. Da, Funken ſprühend, fuhren der ſchrecklichen Jäger glühende Peitſchen ihm ins Fleiſch; laut aufheulend, daß ſtundenweit die Menſchen aus dem Schlafe fuhren, ſtreckten ſeine Glieder ſich zu weitem Sprunge, ein Wehſchrei des Kindes durchſchnitt die Lüfte bis hinauf zum Himmel. Da wandte die Mutter ſich um, riß auf ihren Arm das Kind, floh den Kindern voraus in gedoppelter Eile weiter, nach ihren Kräften flohen die Kinder ihr nach. Da ward wieder das jüngſte der andern das Letzte, der Zwiſchenraum zwiſchen den vordern immer größer, der Raum zwiſchen dem ſchrecklichen Verfolger immer kleiner, immer herzzerreißender des Kindes Gewimmer, immer gräßlicher des nachjagenden Vaters Höllengeheul; die glühenden Zähne im ſchwarzbraunen Rachen wuchſen dem Kinde nach, immer wilder hinterdrein die Jäger,

zorniger ſauſ'ten die Peitſchen. In der Hölle Grimm und Angſt ſchnappte er auf, nach dem Kinde fuhren ſeine Zähne; ein Schrei, der den Reif von den Bäumen ſchüttelte, das Wild aus den Lagern jagte, die Fiſche in den tiefſten Grund, rief der Mutter; ſie warf ſich zurück und auf den zweiten Arm das Kind, warf ſich wieder voraus in gedoppelter Haſt. Aber wieder blieb der Kinder eins hinter den andern, lauter und lauter, herzzerreißender tönte deſſen Wehgeſchrei, hölliſcher fuhren in Fleiſch und Bein die Peitſchen dem Hunde, je näher deſſen Schnauze dem Kinde kam, ſchon klaffte ſie dicht hinter demſelben weit auseinander; ein gräßlicher Nothſchrei entfuhr dem Kinde, mit glühenden Speeren ſtachelten die Jäger den Hund, er ſprang ein auf das Kind, aber er faßte es nicht. Vor ihm ſtand die Mutter, welche die beiden Kinder abgeworfen, fuhr ihm mit dem Arme in den Rachen, hielt mit nackter Hand ſeine glühende Zunge feſt. Da floß es weich, kühl und leiſe ihm durch die Glieder, der Brand erloſch, ein ſüßes Mattſein, wie dem Müden vor dem Schlafe, kam über ihn; matt ſchlug er die Augen auf, und es war, als ſtünde nicht mehr ſeine Agnes, ſondern ein hehres Frauenbild vor ihm in himmliſcher Schöne, von blondem Lockenhaar umwallt, wie von einem goldenen Mantel. Alsbald ſanken ihm die Augen wieder zu, er ſtreckte die Glieder; Nacht ward es über ſeine Seele, es war ihm, als ſtürze er in eine Kluft, ſtürze immer fort, aber um das Ende des

Sturzes wußte er nicht mehr, sein Bewußtsein war ausgehaucht.

Wie es doch verschieden zugeht in der Welt in der gleichen Stunde! Wie feierlich geht es wohl zu in der heiligen Nacht um die mitternächtliche Stunde im hohen Münster, wenn gefeiert wird die Ankunft des Sohnes aus der Höhe auf Erden, wenn angebetet wird in der Krippe das neugeborne Kind, zu dessen Füßen gelegt werden soll die erlöst'e Welt sammt den Fürsten der Welt, das kleine Senfkorn, das zum weltbeschattenden Baume werden soll; wie wild ging es zu zur selben Stunde erst auf der Bätterkinder Haide, dann im Utzenstorfer Walde, als hinter Kurt her jagte die wilde Jagd, als Kurt die eigenen Kinder hetzte, verleugnete sein eigen Fleisch und Blut, von der ganzen Hölle verfolgt, gepeinigt, getrieben in Pein, Noth und Wehe, zum Fraße der eigenen Kinder! Wie freundlich und lieblich ist's, wenn im friedlichen Stübchen der Weihnachtsbaum brennt, zu mahnen, wie es licht ward auf der dunkeln Erde, mitten in dunkler Nacht, und das Kindlein erschien, das für die Kinder kam, und zu Gottes Kindern machen will alle Die, die zu Lichtes Kindern werden und an das wahre Weihnachtskindlein glauben, und die Kindlein überrascht die Hände zusammenschlagen, freudig aufjauchzen über das helle Licht und die bescherte Herrlichkeit und auf Erden sich im Himmel glauben! Wie anders ist's, wenn zur selben Stunde Kinder im

Finſtern ſitzen und hungrig, es ihnen zu kalt iſt zum Weinen und zu trocken ums Gemüth zum Beten, ſie ſo daſitzen in Schlotter und Elend, und es poltert zur Thüre herein oder an die Thüre, ein wilder böſer Vater, oder es pocht an die Thüre und vor derſelben liegt auch eine Beſcherung: ein bewußtloſer Vater, den man hineintragen muß als Weihnachtsbeſcherung mitten unter die Kinder, die im Dunkeln ſitzen und in Schlotter und Elend. O, wie ſo anders geht es zu auf der gleichen Erde und zur ſelben Stunde! Verſchieden gehen auch die heiligen Tage über die Erde hin: einmal leuchtet am klaren Himmel die Sonne, lieblich iſt's, Erdbeeren gelüſtet es zu blühen, und aufs Neue lieb wird dem Menſchenkinde die mütterliche Erde; ein andermal iſt verhüllt der Himmel, die Stürme brauſen oder harter Froſt zieht das Herz zuſammen, unheimlich iſt's draußen, es flieht das Menſchenkind und ſucht eine künſtliche Heimath, ein warmes Gemach, und ſehnt ſich nach einer beſſeren Heimath, wo es ſo rauh nicht iſt, wo ſolcher Wechſel nicht iſt, es nicht ſo unheimlich iſt, wo ein freundliches, mildes Wohnen iſt in unveränderter Klarheit.

Der Weihnachtstag, von welchem wir reden wollen, trug einen dichten, trüben Schleier, Tag ſchien es nicht werden zu wollen, und als es Tag war, wollte es doch nicht Tag werden, bis wieder die Nacht kam. Auch in Frau Agnes' Herz ſchien die Weihnachtsſonne nicht. Es war eine tüchtige (praktiſche, würde man

dato ſagen) Frau, aber die höhere Weihe fehlte ihr doch: ſie ſtritt mit dem Unglück, und das war recht, aber im Streite ſuchte ſie nicht die Hülfe von oben, und wenn das Unglück ſtärker war, als ſie, wußte ſie nichts vom einzigen Troſte, und das war unrecht. Es war auch Nebel in ihrem Herzen, ſie dachte nicht an Weihnachten und ihre Segnungen; ſie dachte an ihre Kinder und ihre Noth, an ihren Mann und ihre Verlaſſenheit, kämpfte mit Zorn um Rath, wie ſie ſich aushelfen wolle in dieſer herben Zeit. Noch war es nicht Tag, als ſie von ihrem Lager ſich erhob, das Rad des Tagewerkes in Bewegung zu ſetzen. Eigenhändig ſchloß ſie das Thor, welches doch noch ganz war, auf, um eine Magd nach friſcher Milch zu ſenden. Es ſchien eingefroren das Thor; als ſie mit Macht es aufſtieß, fiel ein ſchwerer Körper ihr zu Füßen, als ſie niederſah, erblickte ſie Kurt bewußtlos. Sie ſchrie nicht hellauf, dazu hatte ſie zu harte Nerven, aber ein mächtiger Schrecken ergriff ſie doch, man kann es ſich denken; ſie glaubte ihn todt, erſchlagen oder erfroren, hierher geſchleppt von den Mördern, oder aus den Händen derſelben hierher geflüchtet. Als ſie noch Leben in ihm fand, rief ſie nach Hülfe; er ward an die Wärme getragen, und in der Heilkunde nicht fremd, ſuchte ſie nach des Zuſtandes Urſach. Erfroren war er nicht, zerhauen war ſein Körper, Wunden fand ſie, aber unbedeutende; aber ein ſchreckliches Fieber, welches ihn erfaßt hatte und mit ſeinem Leben rang,

bemerkte ſie. Kurt war in treuen Händen, in treueren, als er es verdiente. Frau Agnes verweiſete nicht, was ihre Pflicht ſei und was nicht, was ſie ihm noch ſchuldig ſei und wie wohl es ihr eigentlich ginge, wenn das Fieber Meiſter würde. Frau Agnes that, was ſie glaubte, daß gut ſei, und was ihr möglich war; aber lange wollte der Tod nicht von der ergriffenen Beute laſſen, ſetzte von Neuem an, trieb Kurt in Fieberhitze und Angſt herum, ärger noch als im Utzenſtorfer Walde, daß Frau Agnes oft Hülfe nöthig hatte, den unbändigen Kranken feſtzuhalten auf ſeinem Lager. Allmählich wich der böſe Geiſt, aber langſam, zum Bewußtſein erwachte Kurt wieder, aber unendlich ſchwach war er, und wenn die letzten Ereigniſſe, welche er erlebt zu haben glaubte, wieder vor ſeine Seele kamen, ſo kam auch das Fieber wieder und warf ſeine Gedanken untereinander. Doch allmählich verglomm die Gluth, lichtete ſich das Bewußtſein, die hellen Augenblicke wurden häufiger, länger, die Gedanken zuſammenhängender, ie Vergangenheit kam wieder ins Gedächtniß ſtückweiſe, aber umſonſt mühte er ſich, ſie zuſammenzuknüpfen mit der Gegenwart. Er fragte nach ſeinem Hengſte, aber Niemand wußte etwas von ihm, nie ward wieder eine Spur von ihm gefunden; dann fragte er, wer ihn hergebracht, und mehr als hundert Mal mußte Agnes erzählen, wann, wo und wie ſie ihn gefunden; aber wie er dahin gekommen, ward nie ergründet, nie begriffen. Die lange treue Pflege hatte

Agnes ihrem Manne wieder näher gebracht; er lag da so weich, so matt, daß die Kinder sich ihm näherten, daß sie ihn wieder fragen durfte um sein vergangenes Thun und Treiben, fragen, wo er gewesen und was ihm zuletzt bei vollem Bewußtsein begegnet. Kurt erzählte, was er wußte, sein Herz war dem Weibe wieder offen. Dies freute Agnes sehr, und darin lag die Versöhnung, für sentimentale Zärtlichkeiten und Herzensergießungen fehlte Beiden der Verstand; dazu kam noch bei Agnes das Erbarmen mit dem armen Kurt, der erst von seinen Freunden verrathen, dann so Schreckliches hatte ausstehen müssen. Kurt war es, als sei ihm ein Brett vor den Augen gewesen und jetzt abgefallen; er sah nicht bloß das Heillose seines Lebens vollständig ein, sondern auch daß er der Narr Aller gewesen und von seinen sogenannten Freunden und Bekannten es Niemand gut mit ihm gemeint, als vielleicht die Tochter in der Hütte; seine alte Verblendung war ihm rein unbegreiflich, denn jetzt sah er Alles so klar und ganz anders. Er konnte sich das durchaus nicht anders erklären, als daß er durch Trank oder Spruch verzaubert und verhext gewesen, wie ja bis auf den heutigen Tag der Glaube an Tränke, wodurch das Innere des Menschen umgewandelt, in Liebe oder Haß entflammt werden könne, geblieben ist. Der gute Kurt wußte so wenig als viele Menschen noch heutzutage, wie wandelbar der Menschen Herz ist, wie abhängig von äußeren Eindrücken, wie leicht es

umſchlägt von einer Uebertreibung in die andere, heute verflucht, was geſtern ſein Lebensglück geſchienen, wie über Nacht einem Menſchen ganz andere Augen wachſen können, daß er am Morgen ſchwarz ſieht, was am Abende ihm weiß geweſen, und roth, was er grün geſehen, wie noth es ihm daher thut, daß er Etwas habe, welches feſtbleibt, an dem er ſich halten kann, wenn es wirbeln will im Gemüthe und draußen wechſelt die Welt, wie auch der Taucher, welcher Perlen fiſcht auf des Meeres Grund, feſtgebunden bleibt und wieder ſich nach oben ziehen läßt, wenn unten ihm vergehen wollen Sinn und Gedanken, um friſchen Athem zu ſchöpfen und neue Kraft zu neuem Fiſchen; oder wie der Menſch einen ewig klaren Spiegel haben muß in der Welt, darin ſich täglich zu beſchauen, wo ihm dann offenbar wird jeglicher Wandel in ſeinem Gemüthe, ſowohl zum Beſſern als zum Schlimmern, und jedes Verhältniß im wahren Lichte. So ward es wieder traulich in Koppigen, und die alte Liebe kam wieder in Kurt und Agnes, ſie wußten nicht wie. Wie geſagt, mit beſondern Herzensergießungen von Gefühlen über die Vergangenheit und Vorſätzen über die Zukunft gaben weder Kurt noch Agnes ſich ab, trugen einander auch gar nichts nach, ſondern ließen ſich von Herzen wohl ſein bei einander. Kurt fühlte zum erſten Male, wie wohl es dem Menſchen in ſeinem eigenen Hauſe ſein könne, die rechte Behaglichkeit nur im eigenen Hauſe wohne; es ſchauderte ihn ordentlich, wenn er in

seiner Schwäche daran dachte, hinaus zu müssen in die Kälte, zu jagen, zu fischen, zu streiten, und wenn es so recht stürmte und sauf'te draußen, so stellte er wohl eine kurze Betrachtung an über den Unterschied, am warmen Feuer sitzen zu können, oder draußen im Schneesturme reiten zu müssen; er fühlte zum ersten Male, wie bequem dem Manne ein verständiges, sorgliches Weib komme, und wie gut das seine eigentlich sei, und wie gut er es daheim haben könnte. Der Verstand, dies einzusehen, kam ihm erst, als ihm das Bedürfniß kam, daß Jemand zu ihm sehe, für ihn sorge — in den ersten Jahren seiner Ehe wußte er davon nichts; auch trieb ihn jetzt kein Keifen und Zanken fort; den Krieg zwischen Grimhilde und Agnes hatte der Tod beendigt, und Friede war im Hause, denn Agnes war eine starke Frau, deren Obergewalt man sich willig fügte; bloß wo Schwäche ist, ist auch beständiger Aufruhr, ein ewiges Zanken um Macht oder Freiheit. Auch empfand Kurt eigentlich zum ersten Male Vaterfreuden und Vaterstolz; bei seinem unstäten Leben hatte er sich um seine Kinder weder gekümmert, noch kannte er sie, er wußte nichts von ihren Eigenschaften und Eigenthümlichkeiten, wußte also nichts von ihrer Entwickelung, hatte keine Freude zuzusehen, wie in ihnen aufging bald Dies bald Jenes, wie zur Frühlingszeit in der Natur alle Tage etwas Neues. Eben so wenig kannten die Kinder ihren Vater, sie hatten weder Freude, wenn er heimkam, noch hingen sie an

ihm, wenn er daheim war; sie flohen ihn vielmehr, er war ihnen mehr der Böllimann*), mit dem ihnen gedroht war, wenn sie nicht gehorchten, als der Vater. „Schweig, oder er nimmt dich! Gehorche, oder der Vater muß es wissen, wenn er heimkommt!“ so hieß es. Jetzt waren die Kinder seine Kurzweil, die Bücher, mit welchen er sich die Zeit vertrieb und jeden Augenblick etwas Neues lernte. Erst jetzt wurden ihm die Kinder lieb, da er sah, was an ihnen war, und jetzt hingen die Kinder am Vater, er war ihnen kein Böllimann mehr, sondern in ihrem einsamen Winterleben war er ihr Mittelpunkt, recht eigentlich ihr Glück, dessen sie sich alle Tage von ganzem Herzen freuten.

Da Kurt's Krankheit nicht rasch vorüberrauschte, langsam nur die Kräfte kamen, die Schwäche langsam wich, sein Leben außerhalb abgebrochen, Nichts ihn draußen zog, daheim es ihm so wohl war, so ward das Daheimsein ihm lieb, er schlug Wurzel im Hause, in das Leben des Hauses ward er aufgenommen, wurde ein Theil desselben, so daß des Hauses Leben auch sein Leben war. So lange Winter und Schwäche Kurt ins Haus bannten, nahm er sich der Kinder an, lehrte sie Netze stricken, Schlingen flechten, Fallen machen, unterrichtete in den kleinen Kniffen in Feld und Wald, in Sumpf und Bach, in Allem, was Jürg ihn gelehrt,

*) Ein Name, mit dem man die Kinder erschreckt, Rübezahl z. B.

was er jung meisterlich getrieben. Was das dann für eine Freude war bei den beiden ältesten Buben, pausbäckig, stämmig und doch rasch und gelenkig, ganz Schweizerschlag, mehr in sich tragend, als man ihnen äußerlich ansah — wenn sie auszogen mit ihrer neuen Gelehrsamkeit und neuen Netzen und Schlingen, und welche Freude, wenn Alles sich bewährt hatte und mit reicher Beute sie wiederkehrten! Sie hatten lange gestümpert und doch gemeint, was sie können und wie viel sie vermöchten; um so mehr nun staunten sie den Vater an, der Alles unendlich besser wußte und konnte, und freuten sich kindlich auf die Tage, wo er mit ihnen ausziehen wollte, wie er verheißen hatte. Er lehrte sie Waffen machen und Waffen brauchen, und was das für ein Jubel war, wenn sie mit den selbstgemachten Armbrusten schossen, und wie sie den Vater bewunderten, der auch hier Aller Meister war. Das Alles flocht eben Aller Leben in eins zusammen mit unzerreißlichen Banden. — Eine trübe Bescherung war es zu Weihnachten gewesen, als der bewußtlose Vater der Mutter auf die Füße fiel, aber ehe der Frühling kam ins Land, war diese trübe Bescherung zur reichsten geworden, die es geben konnte, zu einem wahren göttlichen Gnadengeschenke: es war der Vater, der verloren war, wiedergefunden, welcher der kräftige Mittelpunkt eines neuen, freudigen Lebens ward, ja durch welchen nun alle Kräfte belebt und geleitet wurden. Was kann aber einem Hause Herrlicheres werden, als ein solcher

Mittelpunkt, der das Zerriſſene bindet, das Todte belebt, Alles lenkt zum Beſten und zu Aller Wohl? Agnes wurde nicht eiferſüchtig auf ihres Mannes neue Stellung, es freute ſie herzinniglich, daß es ſo war; ſie ſprach nicht darüber, aber ſie ward alle Tage hübſcher, ihre Bewegungen raſcher, ihre Mienen freundlicher, kurz ſie ward ganz wie jung; man ſah es ihr wirklich an, ſie hatte verwunden alle Bitterkeit, hatte vergeſſen, was dahinten war, freute ſich deſſen, was jetzt war, verkümmerte ſich dasſelbe nicht durch Zagen und Zweifeln, ob es ſo bleiben werde, ſorgte bloß dafür, daß es nicht anders werde durch ihre Schuld.

Als endlich die Sonne höher ſtieg, ihre Kraft den Froſt brach, den Schnee ſchmolz, den Schooß der Erde aufſchloß, die Zugvögel durch die Wälder ſtrichen, die aufgefrornen Waſſer ſich belebten, die Fiſche der Oberfläche ſich näherten, da erſt ging in Koppigen ein neues Leben an, den Kindern ein neuer Frühling auf. Kurt war ſo weit erſtarkt, daß er an ſonnigen Tagen ins Freie durfte, einige Stunden darin aushalten konnte. Was das nun für eine Freude war, wenn der Vater mit ſeinen Buben auszog, Theil nahm an ihrem Treiben, ſie die wilden Enten fangen lehrte, das Ausſpüren ihrer Neſter, ſie Schlingen legen lehrte den Schnepfen und den Fang der Füchſe und Dachſe, ihnen zeigte die beſten Stellen zum nächtlichen Anſtand, zur Lauer auf das Wild, welches zur Tränke wollte oder auf die Weide, ſie lehrte die großen Fiſche ſtechen oder

werfen mit dem Ger (Wurfspieß), oder sie fangen an großen Angeln, die man an Weiden band und über Nacht im Wasser schweben ließ! Welcher Jubel dann am Abend, wenn man reich beladen wiederkehrte, so viel Neues nun wußte, so viel Zuversicht zu der eigenen Kunst und Kraft Jedes gewonnen hatte! Kurt selbst hatte die größte Freude und besonders an der Buben Anstelligkeit und Gelehrigkeit; aus den kleinen Anfängen schloß er auf Großes in der Zukunft, nach der gewöhnlichen Weise der Väter. Wenn Kurt dann Abends zu Hause war, kam eine große Müdigkeit in seine Glieder — er war oft noch matt zum Sterben — dann schwanden auch aus seinem Gemüthe Freude und Heiterkeit, und das alte Leben trat ihm vor die Augen und vor Allem desselben grausiges Ende; doch nicht daß es ihn gelüstet hätte, in dasselbe wieder zurückzukehren und neu es aufzunehmen; im Gegentheil, es graute ihm mehr und mehr davor, er konnte nicht begreifen, wie er ein Leben habe führen können in lauter Streit und Zorn, ein Leben, wo man erst das Leben einsetzte, um zu rauben, dann es noch einmal einsetzte, um des Raubes wieder los zu werden. Es plagte ihn die Reue mehr und mehr, Alle kamen ihm vor, welchen er Uebels gethan, oder gar sie erschlagen, und wenn er Alles schon nicht nach dem heutigen Maßstabe maß, so hatte er doch so viel auf seiner Seele, daß es auch auf einer damaligen Waage schwer ziehen mußte. Da war dann sein Trost eben die

ſchauerliche Nacht im Walde; er dachte, das ſei nicht von ungefähr geſchehen, ſondern es hätte für ihn eine abſonderliche Bedeutung: der Teufel habe ihn nehmen wollen, dachte er, und verdient hätte er es; nun aber ſei er demſelben entriſſen und gerettet worden, alſo dem Teufel ſolle er nicht werden, ſondern für jemanden Beſſeres aufbewahrt, dachte er. Aber was Kurt eigentlich gerettet, das begriff er nicht: er dachte an ein ſilbernes Kreuz, welches ſie an ſelbem Morgen dem Müller abgenommen, das er zu verſpielen vergeſſen und noch bei ſich getragen hatte.

Dieſer Talisman ſchützt bekanntlich und wirklich vor dem Teufel; wer das wahre Kreuz bei ſich trägt, über den hat der Teufel keine Macht, aber das wahre Kreuz iſt weder eins von Silber, noch eins von Gold, ſondern es iſt der Sinn, der willig und mit Dank trägt, was ihm Gott auferlegt. Mit dem Kreuze ward viel Unfug getrieben von je, doch wohl nie größerer, als jetzt von Denen, welche das Kreuz in jeder Form und wo ſie es finden, verhöhnen und verſpotten (ärger als ehedem die reſpectiven Juden Jeſum am Kreuze verhöhnten), und jeglichen Kreuzesträger verhöhnen und mißhandeln, während ſie jeden Miſſethäter und jeden Uebelthäter hoch loben und preiſen. Dann dachte Kurt wieder an die Geſtalt, in welche ſeine Agnes zerfloſſen, als ſein Auge ihm brach, an das wunderbare Frauenbild mit dem goldenen Lockenmantel. War das ein von Gott geſandter Engel, der ſeiner Pein ein Ende

gemacht und ihn vor seines Schlosses Pforte getragen? In solchem Sinnen und Schauern schlief Kurt ein, erwachte am Morgen neu gestärkt und ging mit seinen Buben an irgend ein munteres Tagewerk. Der Bachtelenbrunnen unten im Walde, wo oberhalb das verfallene Bürgeln liegt, in dessen Nähe nicht gern Jemand des Tages kommt, geschweige in der Nacht, seit die sieben Brüder vom Teufel geholt worden waren, weil sie ihr schönes Schwesterlein mit armen Kindern und Weibern eben am Bachtelenbrunnen erschlagen — der Bachtelenbrunnen war der beste Wildstand rund in der Gegend, aber aus erklärlicher Scheu hatte Kurt denselben bisher gemieden, ihn seinen Buben nicht gezeigt. Bei den gewaltigen Eichen, unter welchen die schöne Quelle aus der Erde quillt und gleich zum schönen Bache geworden, sanft und ruhig durch die Gebüsche fließt, sah es in hellen Nächten aus wie im Paradiese: Thiere von allen Arten gingen zur Tränke, plätscherten im Wasser, spielten unter den Eichen. Wie schrecklich es aber dort auch sein könne, hatte Kurt erfahren in der heiligen Nacht; kalt rieselte es ihm durch die Glieder, wenn er daran dachte, darum floh er den Ort. Und doch hatte er es wiederum wie ein Kind, welches bei Märlein und dunkeln Geschichten an Leib und Seele zittert, in die finsterste Ecke sich birgt, und doch gerade zu solchen Geschichten mit unwiderstehlicher Gewalt immer wieder hingezogen wird, nicht satt sich hören kann an ihnen. Es zog Kurt nach dem Bachtelenbrunnen hin, er mußte

immer denken, wie es dort ſei, ob wohl Spuren zu ſehen von dem ſchweren Thore und Pferdehufe eingedrückt im weichen Boden um den Brunnen? Und wieder ſchauderte ihn, wenn er unwillkürlich dem Brunnen näher kam, und er eilte weiter. Es war in Kurt eben der wunderbare Zug im Menſchen, der eine wunderbare Luſt empfindet an der Angſt und dem Zittern, welche über den Menſchen kommen, wenn er im Geiſte das Nahen der Geiſter fühlt, das Rauſchen der geheimnißvollen Geiſterwelt vernimmt. Der Zug nach dem Brunnen ward endlich, wie es gewöhnlich geht, mächtiger als das Grauen davor. An einem ſonnigen Frühlingstage ſtreifte Kurt mit dreien ſeiner Jungen unterhalb Koppigen durch Sumpf und Feld nach Beute; er war durch ſeine Krankheit gezimmert worden, von üppiger Kraft ſtrotzte ſein gewaltiger Körper nicht mehr, ſeine Erſcheinung hatte nicht mehr das rohe Uebermächtige wie ehedem, doch hätte er jetzt den Meiſten beſſer als früher gefallen; ſtattlich war ſein Körper noch immer, männlich ſein Weſen, auf ſeinem Geſichte war das Wilde verſchwunden, hatte einem ernſten, beſonnenen Ausdrucke Platz gemacht. Deſto wilder thaten die Buben; wie junge Hunde in luſtigem Gampel (Gaukeln) um die Mutter, wenn ſie zum erſten Male mit ihnen zu Felde geht, tanzen in weitern und engern Kreiſen, ſo umgaukelten die Jungen den Vater, flatterten dem Wild nach oder ſchlichen leiſe ihm nahe, ſprangen luſtig daher mit gewonnener Beute oder

ſuchten Pfeile wieder, welche nicht getroffen, lachten ſich aus und balgten ſich, thaten übermüthig oder ſchämten ſich, je nach dem Erfolge ihrer Thaten. Gewild war beſtändig in ihrem Geſichtskreiſe. Es war nicht wie jetzt, wo man drei Tage wandern muß, ehe man ein Eichhörnchen ſieht oder einen Häher, und ſieben Tage, ehe man die Spuren eines Haſen findet, der vor acht Tagen da durchgelaufen. Wie man jetzt bei jedem Schritt auf Kinder und Bettler ſtößt, traf man damals bei jedem Schritte auf Thiere: Thiere waren auf den Bäumen, ſie liefen im Felde, ſie wimmelten in den Sümpfen, des großen Heerlagers des Waldes nicht zu gedenken. Der Vater ſchritt gedankenvoll weiter, näher und näher dem Brunnen zu, miſchte ſich in die kleinen Fehden der Jungen nicht, aber wenn einer einen guten Schuß gethan auf einen Reiher im Sumpf oder ein Eichhörnchen, das neugierig ſeine Naſe hinter einem Baumſtamme hervorſtreckte, flog es hell über ſein Geſicht, und ein gutes Wort kriegte der Junge. Noch waren die Eichen nicht belaubt, die ſelten ſich findenden Buchen rötheten ſich in den Aeſten, wie Mädchen in der erſten Liebe, es grünte im niedern Gebüſche, mit kläglichem Geſchrei trieben eiferſüchtige Häher ſich in den Eichen herum, in ſüßem Verlangen ruggete und girrte eine zärtliche Taube von hoher Tanne her, in ſtiller, zarter Liebe hüpften die kleinen Vögel durch das niedere Gezweige, und ſchwarze Amſeln koſeten ſüß und ſchoſſen dann raſch über den Boden

weg von Tannenbuſch zu Tannenbuſch. Je näher Kurt dem Brunnen kam, deſto ſeltſamer ward es ihm zu Muthe; das wohllüſtige Grauen ſtrich in reichen Strömen durch ihn hin, und zögernd ſetzte er ſeinen Fuß vorwärts. Die Jungen, welche die Sage kannten und gehört, was der Vater hier erlebt, drängten ſich um ihn, doch wenn eines der Gethiere ihnen zu nahe kam, hielten ſie ſich nicht, ſondern brachen aus, und als ſie von Weitem den gelben Glanz ſahen, der von den ſchönen gelben Frühblumen, hier Bachtelen, woher auch der Brunnen den Namen trägt, andern Orts Glockenblumen genannt — durch die Bäume ſchimmerte, jubelten ſie laut auf, vergaßen, was ſie wußten, ſtürzten ſich auf das, was ſie ſahen, wie es oft geht in der Welt. Aber ernſt rief ſie der Vater zuſammen, und alsbald drängten ſie ſich wieder um ihn her.

In ſtillem Frieden und hellem Sonnenlichte lag der Platz, mit goldenen Blumen dicht beſetzt, wie mit ſilbernen Sternen der Himmel. Wie war es ſo ganz anders hier, als in jener Nacht, wo hier das Thor der Hölle ſtand vor Kurt, wo aus demſelben der Hölle grimmigſte Gebilde quollen und auf Kurt einbrachen mit unerhörten Schreckniſſen. So wechſelt nicht bloß dieſer Platz ſeine Geſtaltung, ſo wechſelt das Leben Geſtalt und Farbe, und dieſer Wechſel, der alle Tage wiederkehrt, bleibt doch wie ein Fremdes dem Menſchen, an das er nie Glauben faßt; wohl ein ſicheres Zeichen, wie in ſeiner innerſten Natur der Glaube an das

Ewige, Unveränderliche lebt, seine innersten Triebe nach dem Ewigen, Unveränderlichen gehen. Da liegt die Thorheit, daß er auf Sand ein festes Haus bauen will, daß er im Vergänglichen das Unveränderliche sucht. Lange stand staunend Kurt am Rande über der Quelle unter einer weitästigen uralten Eiche, welche noch ganz andern Wechsel gesehen als Kurt; auf einmal sah er mitten unter den Blumen ein Wesen sitzen, golden wie die Blumen, aber größer: die hohe Königin unter ihren niedern Dienerinnen. Es war, als ob das Wesen sein geharret, denn sobald sein Auge es erschaut, erhob es sich; es war der Engel im goldenen Mantel, welcher ihm im schrecklichsten Augenblicke entgegengetreten, den Bann gelöst, ihn gerettet hatte. Es war ein wunderherrliches Frauenbild, als es aufgerichtet vor Kurt stand, goldene Haare flossen in nie gesehener Fülle, einem goldenen Mantel gleich, um die hehre Gestalt, mild leuchtete im Angesicht, gleich freundlichen Sternen, ein blaues Augenpaar. Kurt bebte; sollten die Schrecknisse wieder beginnen? Da machte die Frauengestalt das Zeichen des Kreuzes über sich, über Kurt und seine Kinder und sagte: Ich harrte dein, wohl dir, daß du kommst! Dir vertraue ich diesen Brunnen an, wahre ihn mir, rein und heilig; sorge dafür, daß Ruhe um ihn sei, daß kein Blut ihn röthe, von Menschenhand vergossen, keine Waffe die Eiche treffe, an welcher du jetzt stehst, alles Wild hier sicher sei, eine sichere Freistätte hier sei vor des Menschen blutigem

Sinne. Dienſt du mir ſo, wahrſt du mir dieſe Stätte, dann ſoll dein Haus geſegnet werden an dir und Kind und Kindeskindern reich vergolten, was du mir gethan. Da neigte ſich Kurt und gelobte den Willen zu erfüllen ſo viel an ihm, und als er ſich erhob, war der Engel verſchwunden; Kurt hätte dies für ein Traumbild gehalten, geglaubt, eine täuſchende Blendung erfahren zu haben im gelben Blumenglanze, aber ſeine Knaben hatten die Erſcheinung auch geſehen, die Worte gehört. Jedem der Knaben war ſie anders verſchwunden: der eine ſah ſie verſinken in die Blumen oder in den Brunnen, er wußte nicht beſtimmt, in welches von beiden; der zweite ſah ſie in die Eiche gehen; der dritte ſah ihr goldene Flügel wachſen, ſah ſie ſchweben zum Himmel auf. Sie ſahen nie wieder ſitzen am Brunnen den goldenen Engel, wie oft ſie ihn auch ſuchen mochten, aber hold und lieblich, in unverwiſchtem Glanze leuchtete Jedem die holde Erſcheinung im Gemüthe, ſo lange er lebte. — Frau Agnes klagte oft, das ſie das Bild nicht geſehen, und hoffte lange auf deſſen Erſcheinung, aber umſonſt, ſie ſah es nie. Was Kurt verſprochen, hielt er; der Platz ward ihnen zum heiligen Platz, geweiht mit hohem Kreuze. Hier wurde kein Bogen mehr geſpannt, kein Speer geworfen, keine Falle geſtellt, kein Netz ausgeworfen, kein Thierlein ward hier geſtört im Spiel unter den Eichen, im Trinken am Bache, im Gaukeln durch das klare Gewäſſer. Aber Blumen ſammelten im Frühjahre

die Kinder, schmückten mit großen Sträußen die Häuser, und im Herbste sammelten sie auf dem Platze die Reckholderbeeren (Wachholderbeeren), Kranken zur Erquickung, Allen zur Stärkung; nirgends waren die Glockenblumen goldener, die Reckholderbeeren kräftiger als auf des goldenen Fräuleins geweihtem Platze. Aber von derselben Stunde an ging auch des Fräuleins Verheißung in Erfüllung. Kurt ward gesegnet; seine Aecker trugen wieder, kein Mißwachs ward auf ihnen gesehen, sein Vieh mehrte sich, keine Krankheit verzehrte es, seine Jagd war reich, was er unternahm, gelang, seine Dienstleute hatten Glück in allen Dingen und hingen an ihrem Herrn von nun an mit Leib und Seele. Mit seinen alten Genossen hatte Kurt für immer gebrochen. Anfangs dachte er an Rache, aber er gab sie auf, er war zu glücklich und zu besonnen, um selbst wieder sein Glück zu stören. Der Flumenthaler war todt, die andern Spießgesellen suchten Kurt einigemal auf, hätten gern wieder das alte Leben mit ihm fortgesetzt, aber er fertigte sie ab, daß sie ihn fürder in Ruhe ließen; konnten sie ihn nicht tödten, so hatten sie Ursache ihn zu schonen, denn er wußte zu viel von ihnen. Eines Morgens stand eine wilde schwarzbraune Dirne vor dem Thore und bat um Einlaß. Es war des alten Sami's Tochter; er und die Alte waren gestorben, die Dirne hatte die Hütte angezündet, Alles verbrannt, was darin war, und

ſuchte nun Schutz bei Kurt; ſie ward aufgenommen und wurde der Frau Agnes treueſte Magd.

Als Kurt ein ehrbarer Haushalter wurde, welcher dem Seinigen treulich vorſtand, wurde er ebenfalls wieder ein geachteter Junker, den nicht bloß ſeine Leute liebten, ſondern auf den auch noch Andere etwas hielten. Es iſt curios, aber die wahre Achtung geht immer vom Hausvater aus, in den höchſten und in den niedrigſten Ständen, unter Heiden, Türken, Mohamedanern und ſelbſt unter den Juden, wie ſehr die auch am Fleiſche hängen. Paulus ſagt nicht umſonſt: Wer ſeinem Haushalt nicht Vorſorge thut, iſt ärger als ein Heide! — Auch unter den Edlen gewann Kurt ſeinen Platz wieder, er ward ein Mann, zu dem man Vertrauen hatte, und allenthalben war er ein gern geſehener Gaſt. Die Verlegenheit, wie mit Ehren in die Welt kommen, in welcher er und Jürg geweſen war, plagte ihn nicht in Beziehung auf ſeine Kinder: einem Ehrenmanne öffnen ſich ehrliche Wege in die Welt und durch die Welt, das iſt frommer Eltern Segen, der den Kindern Häuſer baut. Kurt's Söhne lernten in edlen Häuſern das Waffenhandwerk und übten es unter ehrenwerthen Bannern. Kurt ward Bürger zu Bern, und ſein Stamm erloſch daſelbſt; ſeine Güter kamen an das verwandte Thorberger Haus, mit Thorberg ward nach der Sempacher Schlacht 1338 auch Koppigen gebrochen und ſeither nicht mehr aufgebaut. Als der letzte Thorberger Peter, zu Ende des

Jahrhunderts die berühmte Carthause zu Thorberg stiftete, schenkte er ihr auch die Güter zu Koppigen. Auf dem Hügel, wo das Schlößchen stand, das Bühl genannt, stehen jetzt stattliche Bauernhäuser: der Bauer ist's, der das Land besitzt, und zwar mit Recht; er hat nicht bloß Brief und Siegel dafür, sondern durch Fleiß und Verstand ist er des Bodens natürlicher Herr geworden, er zwingt denselben zu großem Ertrage. Der Boden, der ehedem Frau Grimhilde und Jürg nebst zwei alten Hunden dürftig nährte, erhält jetzt nicht bloß über tausend Menschen, sondern gab Manchem noch einen Reichthum, zu welchem Frau Grimhilde in ihren schönsten Träumen sich nie verstiegen hatte.

# 's Muhme-Lieutnant-Saloppel.

## Von Karl von Holtei.

Kleine Erzählungen von Karl von Holtei. 2. Bd. Breslau, Verlag von Eduard Trewendt. 1862.

Karl Eduard von Holtei, geboren am 24. Januar 1797 in Breslau, machte als Freiwilliger die Befreiungskriege mit, studirte nachher in seiner Vaterstadt, gab aber der Neigung zum Theater nach und debütirte unter dem Jubel seiner Commilitonen als Mortimer auf der Breslauer Bühne. Doch bald enttäuscht entsagte er der ausübenden Kunst und blieb, in Breslau, Berlin, Darmstadt, Riga und verschiedenen andern Orten, dem Theater als Leiter und Dichter zugewandt, in welch letzterer Eigenschaft er besonders als der Vater des deutschen Vaudeville gerühmt zu werden verdient. In höheren Jahren durchreis'te er Deutschland als dramatischer Vorleser und erwarb sich durch seinen ausgezeichneten Vortrag so wie durch seine gewinnende Persönlichkeit überall Freunde. Jedoch ein Leben wie Holtei's ist am allerwenigsten geeignet, in eine Nußschale nach Art dieser Einleitungen eingeschlossen zu werden; und glücklicherweise können die Leser unserer Hülfe entbehren, da er selbst sein Leben aufs Lebendigste und Anmuthigste geschildert hat; wir brauchen die „Vierzig Jahre" kaum noch zu empfehlen, da es wohl Wenige geben wird, die sie nicht kennen. Eben so sind seine Romane voll Naturwahrheit und Humor, von welchen wir nur die „Vagabunden" nennen, bekannt und beliebt. Aus seinen kleineren Erzählungen haben wir eine ausgehoben, die durch ihre Gemüthlichkeit und edle Einfachheit den besten Eindruck zu machen nicht verfehlen kann.

# I.

Lieutenant bei „Treuenfels“ war er geweſen, der Muhme Wawerle ihr verſtorbener Mann. Weiter hatt' er's nicht gebracht. Herr Lieutenant, dir leb' ich, Herr Lieutenant, dir ſterb' ich! Da er nun die Wawerle freite, war er der Jüngſte nicht mehr und hatte ſchon lange ſeinen Abſchied, weil der Blähhals in einen ordentlichen Kropf überging und ſich durchaus nicht länger in das knappe ſchwarze Halsbindel einzwängen laſſen wollte. Doch Muhme Wawerle, wenn mir recht iſt, zählte auch ſchon ihre reichlichen Vierzig. Bis zu den Dreißigen hatte ſie ſich Babet genannt. Das ging ſpäterhin durch allerlei Umbildungen in Wawerle über, wie der Blähhals in den Kropf. Bei alldem trug ſie ihr Brautkränzlein ſchmuck, wie Eine. Und Er ſtand eben vor dem Altare der Garniſonkirche — denn anderswo hätte ja der alte Soldat ſich um keinen Preis copuliren laſſen — ſo hoch emporgerichtet und ſo gerade wie eine Tanne im Wölfelsgrunde. Das Ja ſoll er, um es hübſch vernehmlich zu bringen, ein Biſſel herausgekeucht haben, ſagen ſie; wie denn die

Kropfigen nicht immer die reinſten Töne von ſich geben. Aber es ſchallte doch durch die liebe Kirche, daß alle Zuhörer ihre Luſt daran hatten und Wawerle auch. Im Ganzen genommen blieb dieſes Ja ein merkwürdiges Wort aus Lieutenant von Hanepich's Munde; Wawerle that wohl, es in getreuem Herzen redlich zu bewahren, denn es war das letzte Ja, welches ſie von ihm zu hören bekam. Später vernahm ſie's nimmer. Doch Klatſchmäuler und Läſterzungen, die behaupten wollten, an die Stelle des lieblichen und löblichen Ja ſei im Hanepich'ſchen Eheſtande das ſchroffe Nein getreten, logen ſchändlich. Wer von Beiden hätte Nein ſagen ſollen? Wawerle pflegte gar Nichts zu ſagen, und Hanepich ſagte Nee! Er machte ſich gar kein Gewiſſen daraus, auch vor Zeugen, ſogar vor gebildeten und richtig ſprechenden, dieſes ſein Nee recht entſchieden auszuſtoßen; denn, meinte er, wenn es nicht wirklich Nee hieße, woher käme dann der gelehrte Ausdruck Negation, der doch ſo gewiß gut Deutſch iſt, wie irgend einer, den wir in der Schleſing gebrauchen?

Warum Hanepich in ſolchen Fällen negirte, wo er das ihm Dargebotene zu haben verlangte, iſt nur durch den Vorſatz erklärbar, den er am Hochzeitstage ausgeſprochen: man dürfe den Weibern nie Recht geben, ſonſt verderbe man ſie. Unerklärlich aber bleibt, wie ſich Wawerle ſehr bald in die Bedeutung des als Ja gemeinten Nee einzuleben verſtand; daß ſie genau wußte, ob es ſo oder ſo gelten ſolle. Sie täuſchte

ſich nur höchſt ſelten in der Auslegung, — was ihr dann freilich Schläge zuzog. Denn wir dürfen es nicht verſchweigen, obſchon ſie ſelbſt, ſo lange Er lebte, mit keinem Menſchen darüber geſprochen: Hanepich ſchlug bisweilen die Wawerle. Und Wawerle, wenn ſie in der kleinen raucherigen Küche ſich verborgen hielt, bis ihre Thränen getrocknet waren, entſchuldigte ihn mit den Worten: Er iſt halt ein ungezogenes Kind, mein guter Hanepich; die Kinder ſchlagen auch nach der Hand, die ihnen Nahrung reicht. —

Daß Herr von Hanepich von den Zinſen lebte, welche Wawerle's geringes Vermögen abwarf, das wußte Niemand beſſer, als er, der ohne dieſe Gewißheit die Wawerle wahrſcheinlich gar nicht zum Range einer Lieutenantin erhoben haben würde. Was er von ihr hatte, ließ ſich leicht berechnen, was ſie von ihm, außer ſeinen Püffen, iſt niemals recht klar geworden. Dennoch lebte ſie nur für ihn, ſo lange er lebte, und das dauerte bis in den November des Jahres Achtzehnhundertſechs. Kurz vorher, ehe die Stadt Breslau von den Franzoſen eingeſchloſſen wurde, trug man den verſtorbenen Hanepich vors Nikolai-Thor hinaus. Die brennenden Vorſtädte, die ſeitens der Belagerten angezündet waren, um den Belagerern nicht als Obdach dienen zu können, leuchteten ſeinem in aller Haſt und Eile abgefertigten Begräbniſſe. Sein letztes Wort war jenes merkwürdige ſtabile Ree geweſen. Doch der Tod, gegen deſſen fühlbare Nähe der alte Bra-

marbas ſich dadurch aufzulehnen gedachte, minder gelehrig und nachgiebig, als Waverle, hatte es nicht reſpectirt, ſondern ihm den Hals ſammt dazu gehörigem Kropfe zugedrückt. Und da war's gar!

Waverle weinte pflichtmäßig hinter dem langen Sarge her. Sie war ſo gänzlich in die Lage trauernder Wittwen vertieft, daß ſie kaum wahrnahm, was um ſie her vorging, und gedankenlos in die Flammen ſtarrte, ohne zu überlegen, daß mit jenen Häuſern auch die Beſitzung eingeäſchert werde, auf welche der größere Theil ihres Vermögens hypothekariſch eingeſchrieben oder intabuliret ſtand, ein juriſtiſches Wort, welches ſie bei aller Bemühung nie richtig, ſondern immer „infabuliret" ausſprach. Sie äußerte ſich nur inſofern über die bedrohlichen Zeitumſtände, als ſie des anrückenden Feindes Kanonenſchüſſe für Ehrenſalven gelten ließ, die dem Begräbniſſe gewidmet wären. Durch Leichenbitter und Todtengräber eines Beſſeren, will ſagen eines Schlimmeren belehrt, rief ſie nur: Ach, wenn mein Seliger nicht hier in dieſem Sarge läge, der wollte euch wohl jagen, ihr Franzoſen, daß ihr die Schuhe verlöret! — Woran jedoch die Leute, die den Sarg eben in die Gruft gleiten ließen, ſtark zweifelten.

So lange Hanepich gelebt, hatte Muhme Waverle nach ihrer „Freundſchaft," wie bei uns zu Lande ſämmtliche Verwandte mit einem Sammelnamen benannt werden, wenig gefragt. Und die liebe Freund-

ſchaft hatte auch gerade keine lebhafte Sehnſucht empfunden nach dem Umgange mit einem unbeliebten Herrn Vetter, der für den Tyrannen ſeiner armen kleinen Frau und nebenbei für einen unausſtehlichen Rechthaber galt. Sie und die Freundſchaft waren, nach ihrem eigenen Ausdrucke, „ausſammen" gekommen. Das Bombardement, wenige Tage nach dem Begräbniſſe ernſtlich beginnend, ſchreckte die Einſame auf, daß ſie Zuflucht bei anderen Menſchen ſuchte. Sie ſteckte ihr bischen baares Geld zu ſich, ſtopfte ihre Hypotheken in einen mächtigen Arbeitsbeutel, nahm ihren dunkelbraunen Wollenmantel aus Serge de Brie (will ſagen: Berry) um, verſchloß ihre Wohnung und ſchlüpfte wie ein Wieſel durch die menſchenleeren, verödeten Gaſſen, unterſchiedliche Kugeln, ſo neben ihr aufs Steinpflaſter ſchlugen, keiner beſondern Aufmerkſamkeit würdigend, weil ſie nicht im Entfernteſten an Lebensgefahr dabei dachte. So kam ſie bei Tieſel's an, wo die Kinder, um ihre Mutter gedrängt, in athemloſer Spannung dem Donner des Geſchützes lauſchten.

Die Muhme-Lieutnanten! hieß es aus Aller Mund. Und: Wo kommen Sie denn her, Frau Muhme, um Gotteswillen? fragte Frau Tieſel, ſehr verwundert über den Gleichmuth des kleinen Weibleins mitten im Kugelregen.

Wawerle ſtattete Bericht ab von den närriſchen Dingern, die am Erdboden hinſtrichen oder curioſe Bogen machten über die Häuſer hinweg, die ihr aber

Nichts zu Leide gethan; und sie käme nur, weil ihr so bängsam wäre alleine zu Hause ohne den seligen Herrn, und wollte fragen, ob die Tiesel'schen ihr vergönnten, daß sie sich mit ihnen zusammen belagern ließe? Gleichemachen würde sie schon das bissel Nahrung und ihre Sache rechtschaffen bezahlen; bloß, daß sie bei lebendigen Christenseelen bliebe und nicht so mutterseelenalleine das Gekrache mit anhören dürfte bei nachtschlafender Zeit.

Meinethalben schon, erwiderte die Tiesels, wenn's dem Tiesel gelegen ist. Wir stecken hier so schon enge beisammen, wie Häringe, weil wir uns haben ins Gewölbel gezogen wegen der Bomben.

Ich nehme nicht viel Platz weg, sagte demüthig die Wawerle; denn was mein seliger Hanepich zu lang war, das bin ich schier zu kurz gerathen.

Ja, ja! riefen die Kinder, Muhme-Lieutnanten soll bei uns bleiben; es fürcht't sich besser, wenn ihrer mehr sind!

Dabei nahm der Tiesel'sche Junge ihr das Mäntelchen ab und hing es auf einen Nagel in der Wand mit den Worten: Zuerst wollen wir 's Muhme-Lieutnant-Saloppel einquartieren.

's Muhme-Lieutnant-Saloppel! schrieen die beiden Mädchen und klatschten fröhlich in die Hände, der Gustel hat 's Muhme-Lieutnant-Saloppel aufgehängt!

Von nun an blieb dem kurzen Mäntelchen diese Benennung in der Familie Tiesel.

## II.

Wer war Herr Tiesel? Zunächst der einzige Sohn von Wawerle's älterem, längst verstorbenem sogenanntem Stiefbruder. Sodann der Gatte von Frau Brigitte (Mutter Grittel geheißen), geborene Kuschel. Drittens der Vater zweier wilder Hummeln, zubenannt Lene und Fritzel, wie eines sanften Jungen, der, dem Vater zu Ehren Gustav getauft, Gustel gerufen ward. Viertens endlich: schlecht besoldeter Schreiber in einer Regierungskanzlei, ohne begründete Aussicht auf Beförderung. Das war Herr Tiesel. Und wir wissen jetzt schon genug von ihm und allen Ansprüchen, welche er sammt den Seinigen ans Leben zu machen hatte.

Bei diesen Leuten brachte sich die verwittwete Muhme Wawerle unter, um sich, wie sie sagte, in ihrer Gesellschaft belagern zu lassen.

Hanepichen wollte man sie nicht anreden aus übrig gebliebener Scheu vor ihrem seligen Tyrannen. Wawerle würde sie am liebsten gehört haben; das fanden die Verwandten „unschicksam". So blieb es bei Muhme-Lieutnanten. Dadurch meinten sie jene Achtung auszudrücken, welche sich an die Zubuße knüpfte, mit der durch Wawerle's freiwillig dargebotene Beiträge die dürftige Wirthschaft unterstützt wurde, was während einer vierwöchentlichen Belagerung, wo der Preis einfacher Lebensmittel aufs Höchste stieg, gewiß nicht zu verschmähen war; um so weniger, je weniger

die Muhme-Lieutnanten für ihre eigene kleine Perſon verzehrte. Deſto mehr aßen die Tieſel'ſchen Mädchen. Lene zählte elf, Fritzel zehn Jahre (der Bruder, das jüngſte der Geſchwiſter, erſt ſieben). Sie wuchſen tüchtig und brachten einen wahren Wolfshunger zu jeder Mahlzeit mit. Daß ſie in einer Art von Rumpelkammer, deren Mauerwölbung ſie und die Eltern vor feindlichen Bomben ſchützen ſollte, eingepfercht und bei dicht verrammelten Fenſtern in dauernde, nur durch dünne Kerzen ſchwach erhellte Nacht gebannt waren, raubte ihnen Nichts von ihrer Eßluſt. Bedurften ſie doch keiner Bewegung, um von früh bis Abends, jungen Raben gleich, nach leiblicher Nahrung zu ſchreien. Auch darin erwies ſich die Muhme Lieutnanten ihrer Freundſchaft von unnennbarem Nutzen. Wie nur ein kurzer Stillſtand in der Kanonade eintrat, mochte es nun wirklicher Waffenſtillſtand nach Kriegsgebrauch, mochte es ein zufälliger ſein, — augenblicklich nahm ſie ihr Saloppel um und wagte ſich hinaus, unbekümmert wegen jeglicher Gefahr, durchs Langeholz-Gäſſel auf den Neumarkt, wo der Gabeljürge gleichmüthig, feſt, ſeinen Strahl emporſandte, und wo Wawerle, nicht minder muthig, als jener ſteinerne Mann, bei verſchiedenen Händlern und Unterhändlern die verſchiedenſten Eßwaaren aufzutreiben wußte, welche ſie dann — nicht ſelten von plötzlich wieder beginnendem Ausbruche der Feindſeligkeiten überraſcht — dennoch tapfer heimbrachte. Die jungen Tieſelinnen kannten den

inneren Bau des Muhme-Lieutnant-Saloppels, sowie jener verborgenen Tasche Ausdehnung sehr genau und beeilten sich gern, der wohlthätigen Spenderin durch Hand und Mund Erleichterung zu verschaffen. Lene wie Fritzel thaten dies, ohne daß sie sich dabei durch Bezeigung ihrer Dankbarkeit in große Unkosten setzten. Sie nahmen, was ihrer heißhungerigen Genäschigkeit dargeboten ward, gierig hin und fragten weiter nicht, wie die Muhme dazu gekommen sei. Gefräßige Mädchen sind an und für sich nicht angenehm zu sehen; entwickeln sie nebenbei noch die Keime gedankenloser Selbstsucht, die nur nach sinnlichen Genüssen begehrt, ohne Regung der Seele und des Gemüthes, dann steht zu fürchten, daß auch in reiferen Jahren ihnen der Augenblick mehr gelten werde, als ein ganzes Leben.

Gustel, obschon ein Junge, zeigte ungleich mehr von sanfteren Empfindungen, als beide Schwestern. Er nahm nur, was ihm dargeboten wurde, aß nur, nachdem er die Geberin ermuntert hatte, vorher zu nehmen, empfing Nichts ohne kindlichen Dank und hing sich an die kleine, von seinen Schwestern oft mit Spott belohnte Freundin des Hauses in aller Treue eines dankbaren Knaben.

Die Capitulation der Festung war noch nicht erfolgt, die Verträge der Uebergabe an den Feind waren noch nicht abgeschlossen, als bereits zwischen Wawerle und Gustel ein ehrenvollerer Vertrag innigster An-

hänglichkeit zu Stande gebracht und durch tausend Schwüre unverbrüchlicher Treue von beiden, an Alter und Wesen so verschiedenen Persönlichkeiten besiegelt war. Die Muhme-Lieutnanten besaß nun, wonach sie sich immer gesehnt: einen Gegenstand uneigennützigster, reinster Sorgfalt für ihr armes, gemißhandeltes, dennoch so volles Herz, — so reich in seiner Armuth. Sie empfing von Gustel eben so viele Liebkosungen, als sie von Hanepich Püffe empfangen. Und das will viel sagen. Sie mußte ihm noch unter dem Schalle der Geschütze, die von den Bastionen auf den Feind gelöset, unter dem Krachen der Granaten, die aus feindlichem Lager in die Stadt geschleudert wurden, unter diesem feierlich dröhnenden Donner mußte sie ihm Hand und Wort geben, künftighin mit den Seinigen, folglich mit ihm zusammen zu bleiben und sich ihrem Haushalte anzuschließen. Eine größere Wohnung hatten Tiesel's ohnehin schon gemiethet, konnten diese nur jetzt, wo gerade um die Ausziehzeit das Bombardement am heftigsten gewesen, nicht gegen die bisherige vertauschen und waren darüber nicht böse, weil sie fürs Erste recht gern in ihrem Gewölbe verblieben.

Das neue Jahr begann, die Festung übergab sich, die Truppen rückten aus, die Feinde rückten ein — und Familie Tiesel, um einen Kopf stärker, verließ das Langeholzgäßel, um nicht weit davon in die Altbüssergasse zu ziehen, wo größere Räume ihrer warteten, und wo sich bequem ein einlitziges Stübchen der Muhme-

Lieutnanten abtreten ließ. Da dieſe darauf beſtehen blieb, ihre Sache rechtſchaffen zu bezahlen, ſo wohnten Tieſels halb umſonſt. Jedermann verwunderte ſich über den niedrigen Preis. Sogar der bayeriſche Fourier, den ſie einige Zeit bequartierten. Muhme Wawerle behauptete, die Wohnung wäre halb geſchenkt.

's war halt noch Winter, und zwei Uebelſtände machten ſich des Froſtes wegen noch nicht bemerkbar. Später im Sommer ſtießen die Miether mit der Naſe darauf, und für des Hausbeſitzers mäßige Forderung fanden ſich zweierlei Urſachen. Erſtens die Nähe der kleinen Fleiſchbänke, deren Zauberdüfte während der warmen Jahreszeit berauſchend emporſtiegen; zweitens die unzählige Menge urheimiſcher Einwohner, die Tiſch und Bett mit den neuen Bewohnern theilten oder vielmehr ihnen ſtreitig machten. Unſere Vorfahren nannten dieſe Hausgenoſſen Wandläuſe. Wir haben die Benennung abgekürzt und ſagen: Wanzen. Wer einmal die Schaaren dieſer hübſchen Thierchen Wand auf Wand ab pilgern geſehen, und wer einmal, bei Tieſels aus dem Fenſter guckend, einen herzhaften Athemzug gethan, ſtaunte nicht mehr, daß ſie ſo wohlfeil logirten. Aber eben ſo wenig ſtaunte man, daß ſie es aushielten: der Alt-Breslauer konnte in dieſen Dingen Mancherlei ertragen. Ach, und was erträgt nicht der Menſch! Woran gewöhnt er ſich nicht! Mußte ſich doch unſere kleine Wawerle an den Gedanken gewöhnen, daß mehr als die Hälfte von ihrem biſſel

Vermögen mit den brennenden Vorstädten in Rauch aufgegangen war! Sie ertrug es eben auch und lernte sogar darüber scherzen, wie sie über den Gestank der Fleischbänke und über die Wanzenbisse scherzen gelernt. Das Grundstück, worauf ich mit meinen sechs Tausenden „infabuliret" bin, pflegte sie zu sagen, ist jetzt so viel wie gar Nichts mehr werth, weil Glashäuser und Alles mit einander darnieder gebombardiert worden. Und die Feuer-Assecuranzie will nicht zahlen, denn sie spricht: niederschießen wäre nicht abbrennen. Meine sechs Tausende sind vier Nullen geworden; die Sechs ist jetzund die vierte Nulle. Aber ein Tausendglücke bei allem Unglück, daß mein seliger Hanepich das nicht erlebt hat; sonst hätt's was gesetzt. Dabei rieb sie sich wie aus Zerstreuung den Buckel, und wenn Grittel fragte: Hat er Sie denn wirklich geschlagen, der schandliche Dingerich, Muhme-Lieutnanten? — da erwiderte Jene, als hätte sie diese verfängliche Frage nicht verstanden: 's beißt mich, Grittel; die Wanzen haldig!

Brigitte Tiesel seufzte dann. Nicht allein aus Mitleid für Muhme Wawerle und weil gerade diese zarte Seele an einen so rohen Gatten hatte gerathen müssen, sondern auch darüber, daß Herr Tiesel in offenbarem Gegensatze viel zu wenig thue, wo Hanepich viel zu viel gethan: im Kapitel der Schläge und Püffe nämlich, die — so meinte Grittel — bei ihrem

weiblichen Nachwuchse zu Zeiten gut angebracht sein dürften.

Lene und Fritzel schossen an körperlicher Größe wie an Untugenden wild empor, dem Unkraute ähnlich. Vater Tiesel zeigte sich zu schwach, sie im Zaume zu halten; Mutter Grittel mit ihrer fortdauernden Kränklichkeit wurde bald zu schwach, die widerspenstigen Bälge zu bewältigen. Die Muhme-Lieutnanten hatte ihr Kreuz und Leid mit ihnen und nannte sie oft (natürlich leise) ihren in zwei Mädel umgewandelten Hanevich.

Gustel, der brave Junge, ärgerte sich fast zu Schanden über diese Schwestern und bat Gott, er möchte ihn bald kräftig genug werden lassen, um es mit Beiden aufzunehmen. Alles, sprach er, will ich ihnen verzeihen, aber daß sie gegen unsere Wohlthäterin undankbar sind, daß sie sich schämen, mit ihr auszugehen, daß sie über 's Muhme-Lieutnant-Saloppel Schimpfreden ausstoßen und dabei doch immer zuerst nach der inwendigen Tasche greifen, ob was für sie darin steckt . . . das verzeih' ich ihnen nicht.

Je mehr sich Lene und Fritzel in ihrer albernen Eitelkeit, Putzsucht, vorzeitigen Koketterie von Muhme Wawerle abwendeten, desto inniger schloß Gustel sich an sie an, machte sich zu ihrem steten Führer und Begleiter, stellte die kleine Alte in seinem Herzen fast über die eigenen Eltern und verlangte für sich, indem er Jenen jeden Zuschuß, den Wawerle's Freigebigkeit

gewähren konnte, gern vergönnte, Nichts weiter von ihr, als daß sie ihn liebe, ihn ihr kleines Mändel nenne und mit ihm französisch parlire, wovon ihr noch aus früheren, besseren Tagen etliche Brocken im Gedächtnisse hängen geblieben. Gustav Tiesel neigte sich schon als Junge zum Sprachstudium hin, war auch ein entschiedener Liebling jener Gymnasial-Professoren, die, mit philologischem Unterrichte betraut, seinen Fleiß wie seine hervorragenden Fähigkeiten zu würdigen verstanden. Es ist bekannt, daß er mit elf Jahren in Tertia bei Peter Friedrich Kanngießer, mit dreizehn bei Linge in Secunda, mit fünfzehn gar schon bei Caspar Friedrich Manso in Prima saß. Doch wir dürfen der Zeit nicht vorgreifen.

Für jetzt ist er noch ein kleiner, dünnstimmiger Knabe von zehn Jahren, mit einem artigen Sopran begabt. Vater Tiesel kennt und treibt Musik, die einzige Erholung, die sich der geplagte Bureau-Sclave in seltenen freien Stunden gestattet. Da die beiden Töchter, wie sie Nichts lernen mochten, als sich herausputzen und müßig gehen, auch für musikalische Uebungen keinen Beruf an den Tag legten, so ließ Tiesel sein Mittheilungsbedürfniß an Gustel aus, den er oftmals von den Büchern abrief, um ihn vor die Notenblätter zu zwingen. Anfänglich verrieth der junge Philologe wenig Neigung, suchte vielmehr den väterlichen Unterweisungen zu entschlüpfen, wie er wußte und konnte. Nachdem aber Muhme-Lieutnanten erklärt hatte: es sei

ihre höchſte Seligkeit, Guſtel ſingen zu hören, und ſolcherlei Stimmen müßten nothwendig die lieben Engelein haben, wenn ſie den himmliſchen Pſalter anſtimmten — machte der ehrliche Junge keine Schwierigkeiten mehr, ſchob ſeinen Phädrus gern bei Seite und lauſchte den freundlichen Belehrungen des milden Vaters, mit welchem zweiſtimmige Geſänge vorzutragen er bald artig genug im Stande war.

Mit elf Jahren war er ſchon würdig befunden, ſich öffentlich hören zu laſſen.

Erſchrick nicht, liebe Leſerin, welche du zugleich Mutter biſt und es abgeſchmackt findeſt, einen Jungen von Guſtel's Gattung zum Kunſtdilettanten zu verziehen. Mit der Oeffentlichkeit iſt es nicht ſo ſchlimm gemeint, und Vater Tiefel war auch kein Narr. Die Concerte, in denen ſein Sohn und Schüler mitwirken ſoll, finden vor keinem großen Publicum ſtatt, in keinem glänzend erleuchteten Saale. Sie ſind nicht geeignet, thörichten Hochmuth zu erwecken. Du kannſt dir etwas Bürgerlicheres, Häuslicheres, mit einem ſchleſiſchen Worte bezeichnet: Heemlicheres gar nicht vorſtellen, als die muſikaliſchen Zuſammenkünfte, die jeden Winter wöchentlich einmal im Garten-Sommerhäuſel des Herrn Kanonen- und Glockengießers Krieger einen kleinen Kreis biederer, echt Breslauiſcher Freunde verſammeln. Kaum biſt du im Stande, durch dicken Tabacksqualm Perſönlichkeiten zu erkennen. Doch fürchte nicht, daß Dampf und Rauch die Lungen der Bläſer und Sänger

beläſtigen. Alt und Jung athmen darin wie in ihrem angeborenen Element, und ſogar Guſtel huſtet nur am Abend ſeines erſten Debüts. Er ſingt ſo klar und rein, daß die Muhme-Lieutnanten ihn vor der ganzen Verſammlung beim Kopfe nimmt, ihn abküßt und zwanzig Mal ihr einziges kleines Mändel und allerliebſtes, nunſchbernes Hundeviechel nennt. Die Gebrüder Knöſel, Beide Portraitmaler von vaterſtädtiſchem Rufe und außerdem merkwürdige Originale aus jener wunderſamen Gallerie Breslauiſcher Eigenthümlichkeiten, die gegenwärtig faſt bis aufs letzte Angedenken ausgeſtorben ſind, treten hinzu und geben ihre Freude an Wawerle's Freude kund. Ganz beſonders herzlich erweiſet ſich der Kupferſtecher Endler, klein an Leib, groß an Talent, dem nur ein London oder Paris zur Heimath mangelte, um unſterblich genannt zu werden; der raſtlos, unermüdlich ſtrebte, wirkte, ſchuf; der arm, unbekannt, nicht gewürdiget, das kümmerliche Daſein des von allen Seiten beſchränkten Künſtlers hinſchleppte und dabei die Kraft behielt, eine Reihe ſchleſiſcher Anſichten aufzunehmen, zu zeichnen, zu radiren, die heute, wenn man ſie nach Verlauf eines halben Jahrhunderts muſtert, nicht allein durch ihre faſt unglaubliche Menge in Erſtaunen, ſondern auch durch ihre naturgetreue Auffaſſung und durch ihre meiſterliche Ausführung in Bewunderung verſetzen. Er, der unvergeßliche Illuſtrator des unvergeßlichen Fülleborn!

Unvergeßlich? . . . o ewige Gerechtigkeit!
O Breslau! —

Nun, der trat auch dazu. Und der Kanonengießer Krieger mit seinem kleinen, kecken Haarzöpflein auch. Und sie freuten sich am kleinen Gustel und an der kleinen Muhme-Lieutnanten im kurzen Saloppel . . . und es waren blühende Abende, trotz Winter, Tabaksqualm und Talgkerzen, in der Taschengasse hinter der Kanonengießerei.

## III.

Außer den sechstausend Thalern, mit welchen Gärtner Krautland die jetzt ruinirten Baulichkeiten errichtet, und von welchen er schon einige Jahre vor Ausbruch des Krieges nur auf Hanepich's gröbstes Drängen die fälligen Zinsen abgetragen hatte, besaß Wawerle nur noch zwei kleine Capitalien. Das erste im Betrage von zweitausend siebenhundert Thalern war hypothekarisch versichert beim Hutmacher Grundschig, der ein hübsches Häuschen mit dieser einzigen Schuld belastet inne hatte. Das zweite stand mit zweitausend vierhundert Thalern auf dem Landgütchen des sogenannten Freischulzen gleichen Namens (Hutmachers Grundschig leiblichen Bruders), zwischen dem Sand- und Oderthore belegen, worauf dieser wirthschaftete und sich ganz gut befand, außer daß er durchschnittlich

zweimal im Jahre überschwemmt wurde; in guten Jahren nur einmal. Beide Capitälchen trugen fünf Procent, was denn der Wawerle die mäßige Jahresrente von zweihundert fünfundfünfzig Thalern abwarf.

Wie sie eigentlich zu diesem und jenem anderen (in Rauch aufgegangenen) Vermögen gekommen sei, darüber lag ein Schleier, welchen zu lüften auch den Bemühungen ihrer einstigen Jugendfreundinnen wie Neiderinnen niemals hatte recht gelingen wollen. Vetter Tiesel meinte: das hätte so ein curioses Gehänge, und Wawerle wäre weder seines Vaters Schwester, noch seiner Großmutter Tochter, vielmehr das natürliche Kind einer etwas verrückten, wunderlichen Dame, die immer in Mannskleidung umherfuhr, auf die Jagd ritt und Tabak rauchte, wie ein türkischer Pascha. Sie selbst wisse nichts Genaueres über ihre Abstammung, der Freischulze Grundschig aber hätte bei jener Baronin als Lakai gedient und der Hutmacher, da er von der Wanderung heimkam, seinen Bruder auf dem Jagdschlosse besucht, wo es gar lustig zugegangen, und wo die Dienstboten allerlei Verkleidungen und Schauspiele hätten aufführen müssen; weßhalb denn auch bei so großem Aufwande das bedeutende Vermögen zusammengeschmolzen und an die — in ganz anderen Verhältnissen aufgezogene — Wawerle nur der letzte Rest gekommen sei.

Was in dieser Version Wahres enthalten, wissen wir nicht zu verbürgen. Doch läßt sich nicht ableugnen,

daß die Muhme Lieutnanten bei ihrer unscheinbaren Figur und schier ärmlichen Tracht recht seine Manieren an sich hatte. Von ihren Eltern redete sie nie. Auch hörte man den Freischulzen, wenn er in die Stadt kam, halbjährige Zinsen abzutragen, und dann seinen Bruder Hutmacher ins Bitterbierhaus begleitete, mit diesem häufig vergangene Dinge besprechen, die Tiesel's Meinung bestätigten. Die Brüder geriethen auch bisweilen in einen gewissen Wettstreit über ihre Stellung im Hause jener fabelhaften Baronin. Ich habe, rief eines Abends der Hutmacher und schlug dabei heftig auf den Tisch, ich habe mit ihr Theatrum gespielt! Und ich, entgegnete der Freischulze, indem er seine Faust nicht minder kräftig fallen ließ und eben so erpicht war auf eine lateinische Endung: und ich bin mit ihr Kalessum gefahren!

Im Uebrigen legten beide Brüder, nächst gewissenhaftester Einhaltung der Termine, auch eine unverkennbare Devotion gegen Wawerle an den Tag, was ebenfalls für Tiesel's Ansicht redete.

Wie die Muhme-Lieutnanten es angefangen, von zweihundert fünfundfünfzig Thalern das Kostgeld und die Miethe bei Tiesel's (was allein schon hundertzwanzig betrug) zu bestreiten und dabei noch unaufhörlich Geschenke zu machen — nun, das ist sehr einfach: sie versagte sich Alles, um Andern geben zu können. Ja, sie fror in ihrem kurzen, wollenen Muhme-Lieutnant-Saloppel, wenn Lene und Fritzel nicht warm

genug unter dickwattirten Seidenmänteln einherrauſchen konnten. Und wie wenig Dank erntete ſie von dieſen herzloſen, eitlen Geſchöpfen! Wie ſchnöde wurden ihre gutgemeinten Warnungen und Ermahnungen zurückgewieſen! Doch darnach fragte ſie nicht. Guſtav's Fleiß, Anhänglichkeit und Liebe entſchädigten ſie ja in vollem Maße.

Er wurde ſchon ein ſtarker, munterer Burſche, der ſeinen vierzehn Jahren alle Ehre machte, ſich ſauber hielt, nur mit einigen wohlerzogenen Knaben umging, nie zu Klagen Veranlaſſung gab, an kindlich-aufrichtiger Dankbarkeit für die Muhme-Lieutnanten Nichts verlor und nicht aufhörte, ihr Führer und Begleiter zu ſein.

Der große Komet von Anno Elf ſtand am Himmel — was eigentlich ein dummer Ausdruck iſt, weil ein ſolcher Komet nichts weniger thut, als ſtille ſtehen, wie ich mir ſagen ließ — und gab auch den Breslauiſchen Gevatterinnen viel zu denken, noch mehr zu ſchwatzen vom Weltuntergange und herannahenden jüngſten Tage, eine Furcht, deren auch Wawerle kaum Herrin zu werden vermochte, bis es ihrem jungen Freunde gelang, ſie durch aſtronomiſche Auseinanderſetzungen zu beruhigen, die er dem Unterrichte ſeines würdigen Lehrers Reiche verdankte. Er verſicherte ſie mit mathematiſcher Gewißheit, daß die alte Erde fortfahre, ihren gewöhnlichen Marſch zu thun, und daß ſie dieſes Mal noch nicht aus dem Geleiſe geſtoßen werde. Dadurch brachte er die Wawerle von dem

Entſchluſſe ab, ſich ins Gebirge zu flüchten, wofür ſie einige Neigung zeigte.

Für Vater Tieſel wurde das Kometenjahr ein Glücksjahr, denn es beförderte ihn. Seine beſcheidene Rechtlichkeit hatte ihm das Vertrauen einiger Vorgeſetzten erworben, und man ernannte ihn zum Verwalter einer kleinen Depoſitalkaſſe, wodurch ſeine Einnahme ſich vermehrte. Das galt ihm und den Seinigen, wie geſagt, für ein Glück. Es ſollte ſein Unglück werden; denn ſeine Töchter hielten ſich dadurch für berechtiget, ihren Aufwand zu ſteigern, und weder die kränkelnde Mutter noch der allzu nachgiebige Vater verſtanden dem unſinnigen Treiben ernſtlich Einhalt zu thun. Wawerle that es. Sie trat gewiſſermaßen aus ihrer Natur heraus; zum erſten Male, ſeitdem ſie lebte, ſagte ſie: entweder oder. Das heißt: entweder haltet die Mädel kürzer, unterſagt ihnen den Verkehr mit zweideutigen Frauenzimmern und jungen müßigen Herumtreibern, weiſet ſie zur Arbeit, zur häuslichen Beſchränkung und Erſparung an; — oder „wir trennen ſich"!

Es blieb beim Alten, — und nach etlichen Wochen hatte die Muhme-Lieutnanten eine andere Wohnung bezogen, ward auch bei Tieſel's nie mehr geſehen. Der Vater ſeufzte, die Mutter weinte im Stillen, Lene und Fritzel lachten laut dazu: deſto beſſer, daß wir ſie und ihr Saloppel los ſind! Brauchen wir ſie doch nicht mehr, der Vater iſt ja Kaſſierer.

Gustel sprach gar nicht darüber, nannte zu Hause ihren Namen nicht, benützte aber jeden Augenblick, den er seinen Schularbeiten nur abzugewinnen vermochte, zu nichts Anderem, als zum fortdauernden Umgange mit ihr. Wer sie an seinem Arme nach wie vor zur Feierabendstunde über den Wall trippeln sah, konnte unmöglich ahnen, daß Tiesels und die Muhme-Lieutnanten nicht mehr gute Leute mitsammen waren.

Sie hegte keinen Groll wider Vater Tiesel. Der arme Vetter, sagte sie zu Gustel, ist nun einmal so. Was mein Hanepich, Gott hab' ihn selig, zu forsch war, das ist dein Vater zu tuse. Mein Testamentel hab' ich einmal deponirt, umstürzen thu' ich's nicht; er bleibt mein Erbe. Ach Gott, sie werden die paar Gröschel zeitig genug brauchen! Aber so mir der Himmel das bissel Leben noch ein Weilchen lassen will, Gustel, für dich leg' ich zurück, was ich mir jetzt abspare. Daß du auch einen Nothpfennig hast auf Universchtäten.

Davon mochte Gustel immer Nichts hören. Sobald sie vom Sterben zu reden anfing, hatte er Thränen im Auge und hielt ihr den Mund zu. Auch daß sie seinetwegen fortfahren wolle, zu sparen, tadelte er heftig.

Sie aber ließ sich nicht abbringen und that, wozu ihr Gefühl sie trieb. Bei ihr lebte Gustav, den die Verirrungen seiner Schwestern tief bekümmerten und oft alles Jugendfrohsinnes beraubten, jedesmal

wieder auf. Sie ergötzte ſich an ſeinen geiſtigen Fortſchritten, und weil ſie in ihrer Einfalt klug genug war, um einzuſehen, „daß ſie dumm ſei," — womit ſie nur ſagen wollte: ſie habe nichts gelernt, — ließ ſie ſich von ihm unterrichten in Allem, was ſeine Lehrer ihm eröffnet. Das waren wohl poſſierliche Lectionen: die kleine, alte Muhme-Lieutnanten, andächtig aufhorchend, und der rothbäckige, ehrliche Junge, vor ihrem Krüppelſtuhle ſtehend und docirend, wie ein rechter Profeſſor, von Aegyptern, Aſſyrern, Griechen, Römern, Ländern, Meeren, Zahlen, Thieren und Pflanzen. — Poſſierliche Lectionen, — aber ſchöne, heilige Stunden!

Es iſt bekannt, daß auf den heißen Kometen-Sommer ein harter Winter folgte. Ein Winter, über deſſen Kälte die Frierenden ſich bitterlich beklagten, auf deſſen glattem Eiſe jedoch die fahrende Jugend ſich weidlich beluſtigte. Guſtav Tieſel war ein gewandter Schlittſchuhläufer. Klopſtock's Ode wußte er auswendig, und ſeinen Namen ſchnitt er ſpielend ins gefrorene Waſſer. Im Stuhlſchlitten-Lenken ſuchte er ſeines Gleichen. Vergangenen Winter noch hatte er ſeine Schweſtern nach Treſchen geführt. Heuer wollte er ſich mit ihnen nicht mehr einlaſſen. Auch fehlte es nicht an vornehmeren Kutſchern, die mit Pferdeſchlitten einhergebimmelt kamen, und denen der an ſeiner Familienehre gekränkte Bruder gern ſo weit als möglich auswich. Denn Lene und Fritzel galten ſchon für verlorene Mädchen.

Dich, Muhme Lieutnanten, rief er, möcht' ich ſpazieren fahren, wenn dir nicht zu kalt wäre; 's iſt hübſch, ſo zu gleiten. Warſt du ſchon einmal auf der Bahn?

Im Leben nicht, Guſtel. Dachte auch nicht auf meine alten Tage dergleichen zu thun. Wenn's dir aber Vergnügen macht, in des Herrn Namen! Verfrieren werd' ich nicht; hab' ich doch mein Saloppel.

Guſtel nahm's aus dem Schranke: Ein biſſel kurz iſt's freilich, gar dick auch nicht, beſonders hinten 'rum wie mit Weineſſig gefüttert. Mag's doch; 's iſt und bleibt ſchon mein liebes Muhme-Lieutnant-Saloppel. Weißt du noch, Wawerle, wie du zu uns kamſt ins Langeholzgäſſel, und wie ich ihm zuerſt den Beinamen zulegte?

Das vergeſſ' ich gewiß nicht, ſagte ſie.

Und ich erſt gar nicht, ſagte er, ſo wenig, wie ich dich vergeſſen will, wenn ich auf Univerſitäten reiſe. Denn in Breslau, ſetzte er kleinlaut hinzu, kann ich nicht ſtudiren; ich müßte mich als Burſche alle Wochen dreimal pauken wegen meinen Schweſtern ... Hier brach er ab und ſenkte den Kopf. Wawerle verſtand ihn wohl und drückte ihm die Hand.

Dann fing er wieder ſcherzhaft an: Was haſt du denn für Papierwerk in der großen Taſche, Wawerle 's wiegt ſchwer.

Unnützes Zeug, Guſtel. War einmal ſechstauſend Thaler werth; jetzt nicht einen Sechſer.

So wirf's doch weg.

Warum denn? Mag's nun ſchon drin ſtecken bleiben. Im Winter hält mir's kaum den Magen ein biſſel warm.

Guſtel fragte weiter nicht. Sie wurden einig, er ſolle ſie morgen, Sonnabends, wo Nachmittags keine Schule war, im Stuhlſchlitten gen Treſchen ſchieben.

## IV.

Die Luſtfahrt ging wirklich vor ſich bei einer Kälte von ſo und ſo viel Graden. Muhme Wawerle fror mörderlich, biß aber die Lippen zuſammen, auf warmen Kaffee in Treſchen hoffend, der das erſtarrte Blut wieder beleben ſollte; das gelang denn auch ſo leidlich. Sie heizten ſich im kleinen Gaſtſtübel hinter glühendem Kachelofen gehörig ein. Guſtel verſicherte, er nehme einen Kaffeerauſch mit, und Muhme Lieutnanten fing wieder an zu empfinden, daß ſie zwei Füße beſitze, welche ihr in der Kälte gänzlich abhanden gekommen zu ſein ſchienen. Bei der Rückfahrt dunkelte es ſchon ein wenig. Sie hatten den Wind nicht mehr im Geſichte, konnten's alſo leichter aushalten und waren ſehr vergnügt. Da klingelte ihnen ein zweiſpänniger, lackirter Schlitten entgegen, bepelzte Damen ſaßen darin, zwei junge Herren dieſen gegenüber, ein

Dritter lenkte die Pferde, ein Vierter ſtand hinten auf, ſchwang die Peitſche und knallte, daß die bleichen Sterne am kalten Himmel zitterten.

Die ſind einmal ſchöne, rief Wawerle.

Guſtel, ſchon aus der Ferne ſeine Schweſtern erkennend, wollte um jeden Preis dieſe Begegnung vermeiden, hier an der Stelle, wo die gefegte Bahn für Fußläufer den ſchneebedeckten Schlittenweg faſt berührte. Er drehte haſtig rechts ab, gerieth auf einen Haufen von Schneeklumpen, der Handſchlitten ſchwankte, und ehe er ihn feſtzuhalten vermochte, hatte er die arme Wawerle zu Boden geworfen. Die Vorüberfahrenden lachten höhniſch; auch Lene und Fritzel, was ihm durch die Seele ſchnitt.

Wawerle lag ganz ſtill. Er wollte ſie aufrichten. — Nicht doch, mein Sohn, laß mich liegen und ſieh zu, daß du ein Paar Träger findeſt. —

Um Gottes Willen, haſt du dich beſchädiget, Muhme-Lieutnanten?

Wenn dem Eſel zu wohl iſt, geht er aufs Eis tanzen und bricht ein Bein. Laß dich's weiter nicht betrüben, Guſtel, und ruf uns Jemanden zu Hülfe, ſonſt frier' ich hier an, und hernach müßt ihr mich auseiſen wie einen Winterhecht.

Guſtel erhob ein entſetzliches Jammergeſchrei und lockte dadurch die Bahnfeger und Stuhlſchlittenvermiether heran. Sie verwandelten den Schlitten in eine Traget legten die Wawerle darauf, deckten ſie mit dem Muhme-

Lieutnant-Saloppel zu und brachten sie nach Hause, wo denn der Wundarzt die Standhaftigkeit und heitere Laune der Leidenden nicht genug rühmen konnte. Sie hatte nicht allein ihre eigenen Schmerzen zu ertragen, es lag ihr auch noch die größere Mühe ob, Gustav zu beruhigen und ihn zu überzeugen, daß ihn die Schuld des Unfalls nicht treffe. Anfänglich wollte er verzweifeln und durchaus keine Vernunft annehmen. Erst nach und nach, als die Heilung ungehindert fortschritt, gelang es ihm, sich einigermaßen mit seinem Gewissen abzufinden und einzusehen, daß er in bester Absicht seinem lieben Wawerle Schmerzen und Unkosten gemacht habe.

Nie war er so viel bei ihr gewesen, als während dieser Cur; theils aus Pflichtgefühl, theils weil er es daheim gar nicht mehr aushielt. Er brachte die Schulbücher zur Muhme-Lieutnanten und führte seine Aufgaben neben ihrer Lagerstätte aus.

Bei Tiesels hatte das häusliche Zerwürfniß den höchsten Grad erreicht. Schulden über Schulden drängten den rathlosen Familienvater, dessen erhöhter Gehalt von dem Aufwande nichtsnutziger Töchter verschlungen ward, der täglich in größere Verlegenheiten gerieth. Mit Wawerle schien der letzte Segen von der Familie gewichen zu sein. Gustel's Vater verlor die Fassung so völlig, daß er sich Unordnungen in Bezug auf die ihm anvertraute Kasse erlaubte. Eine unverhoffte Entdeckung mußte ihn ins Verderben bringen.

Davon argwöhnte Gustav Nichts; doch daß der Fluch finsterer Mächte wie ein schwarzer Flor über den Seinigen hing, sagten ihm dunkle Vorgefühle. Er lebte in beständiger Angst, die sich nur bei Wawerle verlor. Aber auch diese Zuflucht des Friedens sollte ihm verschlossen werden. Die Muhme Lieutnanten in ihrer ungeduldigen Lebendigkeit konnte des Arztes Erlaubniß nicht erharren; sie muthete ihrem kaum geheilten Fuße übereilte Anstrengungen zu, führte dadurch eine gichtische Entzündung herbei, hielt sich auch dabei noch nicht, wie sie gesollt, ruhig im Bette, sondern verschlimmerte ihr Uebel so rasch und so heftig, daß sie rettunglos wurde, ehe sie selbst — wie viel weniger Gustav — an Lebensgefahr dachte. Bei seinem nächsten Besuche fand er sie sterbend. Das war wohl ein rührender Auftritt, wie die beiden getreuen Seelen Abschied von einander nehmen mußten. Nicht nur der Arzt, auch die abgestumpfte, gleichgültige Krankenwärterin waren erschüttert.

Sie litt nicht lange. Ihre letzten Athemzüge verwendete sie, Gottes Segen auf Gustel herabzuflehen, und mit dem letzten Drucke erkaltender Hände reichte sie dem Lieblinge jene kleine Summe, die sie bereits für ihn zusammengescharrt.

Ihr Ende kam zu rechter Zeit für Tiesel. Die Gebrüder Grundschig dachten edel genug, des Unglücklichen Vertrauen zu ehren und ihm, der ihnen als Universalerbe bekannt war, so viel vorzuschießen, daß

er sich gerade noch aus drohender Gefahr retten konnte, ehe die gefürchtete Revision verhängt wurde.

Lene und Fritzel fielen, wie einst über Wawerle's Näschereien, so jetzt habgierig über deren kleine Kostbarkeiten her. Herr und Frau Tiesel eigneten sich die besseren Möbel und gute Wäsche zu. Alle übrigen Habseligkeiten waren bald verschleudert. An Gustel dachte Niemand, und er dachte nicht an sich bei diesem Raubanfalle auf die Verlassenschaft. Hatte er doch genugsam zu denken an die geliebte mütterliche Freundin. Wie er, um dies recht ungestört zu thun und sich noch einmal von Herzen auszuweinen, die geplünderten Räume allein betrat . . . o welch ein Anblick! Nichts als kahle Wände! . . . Nur dort in der Nische, wo ihr Bett gestanden, wo sie ihm sterbend Lebewohl gesagt, was hing da? — Mein Gott, was Keines der Seinigen gemocht, was ihnen nicht der Mühe werth geschienen, den Arm darnach auszustrecken, was Gustav tausendmal küßte, sorglich heimtrug, um es einem Heiligthume gleich auf dem Grunde seines Kastens zu verbergen; — nichts Anderes, als das Muhme-Lieutnant-Saloppel.

Das ist mein Erbstück, sagte er, da er es einschloß.

## V.

Mehr als fünfundzwanzig Jahre sind vergangen. Vater Tiesel und Mutter Grittel modern längst neben Muhme Wawerle. Magdalene ist im Wochenbett gestorben, und wo Friederike, die mit einem Abenteurer davonlief, ihr Ende genommen, hat Niemand genau erfahren.

In G. aber lebt als Professor an der Hochschule ein sehr geachteter Sprachforscher und Literarhistoriker mit Namen Gustav Tiesel.

Sollte dieser wohl Wawerle's lieber Gustel sein? Das Alter trifft ebenfalls zu, denn er hat jetzt im Jahre Achtzehnhunderteinundvierzig sein zweiundvierzigstes Jahr zurückgelegt. Er ist verheirathet mit einer stillen, leidenden Frau, die ihn anbetet und von ihm liebevoll behandelt wird. Sie haben nur Ein Kind, eine Tochter. Babet heißt dieses junge, freundliche Mädchen. Wenn der Professor am zärtlichsten mit ihr ist, ruft er sie Wawerle.

Die guten Leute leben eingeschränkt. Er hat sich mit all' seinem Wissen lange als Privatdocent, noch länger als außerordentlicher Professor herumquälen müssen. Erst vor einigen Jahren ist es ihm gelungen, den Ruf als Ordinarius nach G. zu erlangen; aber mit mehr als mäßiger Einnahme. Und Collegiengelder, welche der Tochter Ausstattung decken sollten, mangeln gänzlich. Die Herren Commilitonen haben

mit Brodſtudien zu ſchaffen. Tieſel's Publica ſind recht beſucht, — Honorare hat er noch nicht geſehen.

Babet iſt ſchon verlobt mit einem jungen, tüchtigen Apotheker, gegenwärtig ohne Anſtellung. Ehe es Dieſem nicht möglich wird, eine eigene Apotheke zu erſchwingen, iſt an Heirath nicht zu denken. Es wäre jetzt erwünſchte Gelegenheit vorhanden, ſich in G. zu etabliren. Dort ſteht ein einträgliches pharmaceutiſches Geſchäft zum Verkaufe aus. Doch der Concurrenten ſind mehrere, und ohne baare ſechs- bis ſiebentauſend Thaler iſt an Abſchluß nicht zu denken. Wo ſollen die herkommen? Der Profeſſor ſucht ſchon lange einen Verleger für ſeine Literaturgeſchichte und findet keinen. Wo ſoll er die ſechstauſend Thaler finden, die noch ſchwerer aufzutreiben, als ein Verleger?

Die jungen Leute härmen ſich, der Vater härmt ſich mit. Die Mutter ſagt: Nun ſchwindet jede Hoffnung, meine Babet hier zu behalten; denn im beſten Falle, daß künftig einmal ein Ankauf zu Stande gebracht wird, müſſen die Kinder miteinander fortziehen in Gott weiß welches armſelige Neſt, wo gerade eine wohlfeile Apotheke zu haben iſt.

Warum auch ſetzte, fährt dann die Tochter fort, deine kleine Muhme Lieutnanten, von der du uns ſo oft erzählſt, nicht dich ganz allein zu ihrem Univerſalerben ein, da ſie dich doch ſo lieb hatte? Dann brauchten wir jetzt nicht . . .

Mache ihr keinen Vorwurf, Babet! Nur gegen

meine Wawerle Nichts! Den Meinigen hinterließ ſie ihres Vermögens Reſte, mir aber was mehr war, was mich durch eine ſtürmiſche Jugend ſchützend geführt, was mir als Segen zur Seite ging neben dem Unſegen elterlicher Heimath: mir hinterließ ſie ein Andenken voll Dank und Liebe.

Und ihr Muhme-Lieutnant-Saloppel, lachte Babet. Ein wunderliches, kurzes Mäntelchen von ſchlechtem Stoffe. Und wie es ausſieht! Alle Verehrung, Vater, für deine Verehrung und Anhänglichkeit gegen die Selige, — aber ich an deiner Stelle ließe das Ding nicht im Kleiderſchranke hängen, wie du thuſt. Es verbreitet einen eigenthümlichen Geruch, der mich ſchon manchmal an Leichenduft erinnerte. Mir kommt es unter deinen Kleidungsſtücken vor wie ein Geſpenſt unter lebendigen Menſchen.

Das ſind kindiſche Einbildungen, ſagte der Profeſſor. Laß es nur hängen, es thut dir Nichts zu Leide und meinen Röcken auch nicht. Es geht auch nicht um, wie Geſpenſter, liegt ruhig und hängt beſcheiden, wo man es aufbewahrt. Ich kann mich nicht davon trennen. Hab' es nun länger als ein Vierteljahrhundert mit mir herumgeführt. Mir iſt, als müßt' es uns Heil bringen.

Hat es in ſeinen mürben, vernützten Fäden dieſe Kraft, ſagte die Mutter, ſo mag es ſie baldigſt entfalten, ehe Heil und Segen für mich zu ſpät kommen.

Das Gespräch wurde unterbrochen durch Babet's Verlobten, der die Nachricht brachte, daß der Sequester nicht länger Rücksicht auf ihn nehmen und anderweitigen Abschluß des Apotheken-Verkaufes nicht mehr länger hinausschieben dürfe. Die letzte Frist sei bis übermorgen gestellt.

Alle versanken in trübes Schweigen.

Aus diesem klopfte sie der Briefträger auf, der eine Zuschrift aus Breslau überbrachte. Ein Universitätsfreund Gustav's, jetzt als Advocat in der Vaterstadt ansässig, schrieb mit juristischer Gedrungenheit Nachstehendes:

„Freund Tiesel! Der Proceß, den die vor und während unserer Belagerung Eingeäscherten gegen die Versicherungs-Anstalten geführt, ist auch in letzter Instanz gewonnen, dadurch die Hypothek der als Wittwe verstorbenen von Hanepich flüssig geworden und nun (rückständige Zinsen beigerechnet) ihre achttausend Thaler unter Brüdern werth. Nach deines Vaters und der Deinigen Ableben bleibst du alleiniger Erbe. Ich werde dir die Sache bestens abwickeln und ohne Verzug, wenn du mir umgehend das Document einsendest, ohne welches Nichts anzufangen. Ich gratulire dir, — wofern dein Alter in seinen Nöthen besagte Hypothek als hoffnungsloses Papier nicht etwa für einen Pappenstiel an den ersten besten feinnasigen Wucherer verkauft und cediret hat. Dann müßten wir uns den Mund wischen. Schicktest du gleich, so

könntest du gleich achttausend Thaler empfangen, denn es sind mehrere Käufer für die Hypothek da.

Dein

alter Heinrich."

Ich bin nicht mächtig, meinen Lesern die fieberhafte Aufmerksamkeit zu schildern, mit welcher Frau, Tochter, Bräutigam jede Silbe des Briefes verfolgten. Sie hingen an des Professors Lippen, und als er geendet, starrten sie ihn fragend an, was seine Mienen verkünden würden.

Er schwieg und sann. Offenbar sann er nach, ob ihm aus der Knaben- und Jünglingszeit nicht eine Aeußerung seines Vaters, irgend eine Andeutung ins Gedächtniß kommen wollte, die sich auf jene Papiere anwenden ließ. — Vergeblich! Keine Spur!

Wahrscheinlich, hob er niedergeschlagen an, hat Muhme Wawerle schon bei Lebzeiten für eine Kleinigkeit hingegeben, das sie für ganz werthlos . . . . Plötzlich hielt er inne. Auf seinem Antlitze strahlte der belebende Widerschein freudiger Hoffnung, der auf die Anderen zurückwirkte. Alle Vier standen zugleich von ihren Sitzen auf.

Der Professor ging festen Schrittes, wie ein Mann, der Gewißheit haben will um jeden Preis, nach seinem Kleiderschranke. Mit raschem Griffe riß er ein armseliges, verschlissenes Mäntelchen von schlechtem Wollenzeuge aus dem Hintergrunde hervor und zog aus dessen inneren Falten, aus einer Art von

verſtecktem Sack oder Taſche, ein mit morſchem Bindfaden zuſammengeſchnürtes, vergelbtes Packet. Er öffnete es, und das Gemach füllte ſich mit Modergeruch, wie wenn der Deckel von einem Sarge gehoben würde. Ein flüchtiger Blick genügte dem in Handſchriften heimiſchen Gelehrten, der erſten Seite Inhalt zu erforſchen.

Die Apotheke iſt dein, rief er Babet's Verlobtem zu, und ſeiner Frau: Freue dich, deine Tochter darf bei dir bleiben, auch als ſeine Gattin!

Und vier Beglückte ſtanden weinend um Wawerle's Muhme-Lieutnant-Saloppel.

# Roloſ, der Rekrut.

## Von Edmund Hoefer.

Erzählungen eines alten Tambours. Von Edmund Hoefer. Stuttgart. Verlag von Adolph Krabbe. 1855. (Erzählende Schriften von E. H. Band VII. 1865.)

Edmund Hoefer, geboren den 15. October 1819 zu Greifswald, studirte an dortiger Universität sowie nachher in Heidelberg und Berlin Philologie und Geschichte, wandte sich dann aber dichterischen Arbeiten zu, deren Erstlinge seit 1844 im Morgenblatt erschienen. Im Jahre 1854 ließ er sich in Stuttgart nieder, wo er mit Hackländer die „Hausblätter" begründete und seitdem eine große Anzahl größerer und kleinerer Erzählungen veröffentlichte. Dazwischen erwarb er sich ein namhaftes Verdienst durch das Schriftchen: „Wie das Volk spricht", eine Sammlung von geflügelten Worten voll urwüchsiger Kraft. Seine gesammelten Erzählungen kamen 1865 heraus. Hoefer hat unter den anerkannten Meistern der deutschen Erzählung seinen unbestrittenen Rang. Seine Vorzüge sind gesunder Realismus, Naturwahrheit und ungemeine Virtuosität in der Detailschilderung, besonders wo es sich um Land und Leute seiner norddeutschen Heimath handelt. Ein fast durchgehender Zug dieser Dichtungen ist die Neigung zu schroffen, herben und wilden Charakteren, die bei heftigen Katastrophen oder in plötzlich hervorbrechender innerer Umkehr einen tief gemüthvollen flüssigen Kern unter der starren Rinde offenbaren. Auch unter Hoefer's weiblichen Figuren sind die übermüthigen Beatricen und widerspänstigen Käthchen mit besonderer Vorliebe in den glücklichsten Naturlauten durchgeführt, während allerdings, bei der großen Fülle seiner Production, dieser Familienzug die Gefahr einer gewissen Einförmigkeit mit sich bringt. Dafür müssen wir dem Dichter das Zeugniß geben, daß er selbst bei ähnlichen Motiven der Charakteristik immer wieder mit frischer, naiver Empfindung sich der Aufgabe hingiebt, wenn es auch in

der Natur der Sache liegt, daß die jugendlich mächtigen Töne, die z. B. in dem meisterhaften Roman „Norien“ angeschlagen sind, nur selten wieder in gleicher Kraft sich haben vernehmen lassen.

Wir halten an dem ersten Eindrucke fest, indem wir aus den Gestalten dieses Dichters den „Rolof“ herausgreifen, der bei seinem ersten Erscheinen im Morgenblatte die Aufmerksamkeit auf den Verfasser gelenkt und dessen Namen begründet hat. Alle charakteristischen Elemente von Hoefer's Naturell und Kunst scheinen uns hier im Beginn bereits deutlich ausgeprägt, mit dem Reiz der ersten ungebundenen Frische in kleinem Rahmen beisammen zu liegen.

Der alte Tambour war seit einigen Tagen nicht zu sehen gewesen, und es verlautete, er habe sich bei einem Zank auf der Wache so alterirt, daß er nun darob krank zu Hause liege. Der Freiwillige, dem die derbe, eigenthümliche Figur wirkliche Theilnahme eingeflößt hatte, ging an einem sonnigen Morgen zu ihm, um sich nach ihm umzusehen, und traf ihn im Garten auf dem kleinen Altan, der unter dem weitschattenden Nußbaum auf der Stadtmauer angebracht war. Der Alte, in seinen Mantel gehüllt und die Feldmütze tief in die gefurchte Stirn gedrückt, plauderte mit einem frühern Kameraden, der jetzt als ehrsamer Handwerksmeister sein behagliches Auskommen fand. Die beiden Alten hießen den Heraufsteigenden freundlich willkommen, der Tambour reichte ihm die Hand und rückte eine Bank zum Sitz herbei, und nachdem der Freiwillige eine mitgebrachte Weinflasche hervorgelangt und die schnell herbeigeschafften Gläser gefüllt hatte, kam man in ein munteres Gespräch. Der Morgen war still und schön, das Plätzchen voll Schatten und Anmuth; über die

raſirten und zu Anlagen benutzten alten Feſtungswerke ſah man in die ruhigen, ſommerlichen Felder und Wieſen, und zwiſchen der dichten hohen Baumreihe einer Kunſtſtraße hier, dem vielgewundenen blinkenden Fluſſe dort und dem ſogenannten Fichtenhügel im Vordergrunde lag ein einfaches, aber angenehmes Bild ausgebreitet.

Seht Euch die Gegend nur an, junger Herr, ſagte der Tambour, zum hinausſchauenden Freiwilligen gewendet; es iſt hübſch hier, und das Plätzchen iſt mir ganz abſonderlich lieb. Seit wir dazumal nach dem Frieden aus Frankreich zurück und hieher in Garniſon kamen — es werden nun fünf und zwanzig Jahre ſein — hab' ich hier gewohnt, Bank und Tiſch ſelbſt zuſammengeſchlagen und Alles ſo eingerichtet. Mir fehlt etwas, wenn ich nicht täglich wenigſtens einen Augenblick hier ſein kann. — Ja ja, erwiderte der Freiwillige lächelnd, und wenn Ihr nicht hier ſeid, Ralow, ſo ſucht Ihr Euch eine Stelle, von wo Ihr hieher ſchauen könnt. Ich mein' auf dem Fichtenhügel dort den alten knorrigen Stamm unterſcheiden zu können, wo ich Euch neulich fand und von Euch ſo kurz abgefertigt wurde. Der Alte ſah ihn verwundert und ſchweigend an. Wart Ihr's? ſagte er nach einer Weile und ſeine Stirn war finſter geworden; nun, ich weiß nichts davon. Ich erkannte Euch wohl nicht, da ich nicht recht bei mir war, vielmehr fernab von aller Gegenwart, wie mir das bisweilen paſſirt. — Aber,

Vater, was habt Ihr, daß es Euch alſo quälen kann? fragte der junge Mann. Wenn Ihr krank ſeid, müßt Ihr was brauchen und nicht wild und einſam umherſtreifen und böſen Gedanken nachhängen. Das taugt nicht, Ralow. Was fehlt Euch?

Was mir fehlt? erwiderte der Alte, und ein düſteres Lächeln zog ſich über das runzelvolle, ſcharfgeſchnittene Geſicht und verlor ſich in den Winkeln der plötzlich aufblickenden Augen. Im Gegentheil hab' ich vierzig Jahre zu viel, wie ich merke, und hier im Kopf iſt auch zu viel. Da iſt die alte ſataniſche Geſchichte, die ſie mir neulich auf der Wache zwiſchen die Beine warfen; Ihr habt wohl davon gehört. Da ſchwatzten ſo ein paar Geſellen von dem ſchwarzen Holländer und ſeinem Sohn, dem Roloſ, was das für Blutſäufer geweſen, und ich ſagte ihnen, ſie ſollten das Maul davon halten, denn ſonſt müßten die Säbel ſprechen. Hab' ich kein Recht, ſo zu reden? Was gehen der Holländer und der Roloſ die Burſche an? Was wiſſen ſie von dieſen? Die Racker lagen dazumal ja noch alle im Brunnen, und der Storch hatte noch nicht an ſie gedacht. Nun, ſie parirten auch, denn Reſpect haben ſie, 's iſt wahr. Allein nun ſchwatzt das fort wie die Waſchweiber über Jene, über mich hinter meinem Rücken, und ich habe die Erinnerung wieder gekriegt, die der Satan holen möge! — Ihr liebt ja die Geſchichten, Freiwilliger, fuhr er fort, und da dies nun eine iſt und wir hier ſtill für uns ſitzen, mögt ihr ſie haben.

Ralow, unterbrach der Angeredete den aufgeregten Alten, Alter, erzählt jetzt nicht. Ich bin, Gott weiß es, nicht aus Neugier zu Euch gekommen. — Nein, rief der Alte, die Geſchichte will ich Euch erzählen! Ihr meintet vorhin, es thue nicht gut, wenn man einſam bleibe und böſen Gedanken nachlauſe. Gott ſtraf' mich, das iſt wahr! Ich bin einſam, und es iſt ein trübſeliger Zuſtand, den ich erſt jetzt begreifen lerne. Nun hab' ich das alte Zeug da wieder im Kopf und kann es nicht los werden; es kriegt mich unter, es iſt nicht für Einen allein, und darum ſag' ich's Euch. Und eigentlich ſollte ich bei Nacht erzählen, denn es iſt teufliſch und nicht für den Tag, obgleich, da es ſich begeben, die Sonne ſchien, klar wie jetzt, und der Himmel war, wie er da durch die Blätter ſchimmert. Das iſt ſeltſam; wenn ſo was paſſirt, ſollte ſich der Himmel auch grau beziehen und Donner und Blitz ausgießen. Aber der kümmert ſich nicht um der Erdenwürmer Leid und Glück. Nun, Kameraden, ich erzähl's euch jetzt bei Tag und Sonnenlicht, denn ich fürchte mich. Lacht nicht, ihr Herren, ſetzte er mit einem böſen Lächeln hinzu. Damals ward ich toll darob, und meine Seele lag in Finſterniß, und bei der wüſten Erinnerung iſt mir jetzt oftmals ſo zu Muth, als könnte der Teufel noch einmal über mich regieren. Darum heraus damit!

Darauf zündete er eine Pfeife an, recht langſam und methodiſch, als wolle er ſich faſſen, trank dann tief und bedächtig, ſtrich mit der Spitze der Pfeife den

Schnurrbart links und rechts auseinander, und nachdem er auf ſeine beiden beſorgten Zuhörer einen flüchtigen Blick gerichtet, warf er die Augen gedankenvoll in die Ferne und begann ſeine Erzählung.

Wie ihr wißt, bin ich nicht aus dieſer verfluchten Sandbüchſe, ſondern von der See her, und mein Geburtsort iſt ein Dorf am Strande, nicht über ein paar Meilen von S. Es iſt von hier nur eine gute Tagereiſe entfernt, dennoch bin ich ſeit vierzig Jahren nicht mehr dort geweſen, und ich kann daher auch nicht ſagen, wie das alte gute Neſt ſich jetzo anläßt. Damals aber war das Dorf reich und belebt. Es war voll von Schiffern und Matroſen, die ſo kühn und brav waren, wie irgend welche auf der Welt; denn die See dort iſt eine heimtückiſche Creatur, jetzt wie Milch ſo glatt, und gleich darauf unter einem plötzlichen Windſtoß aufbrauſend und heulend, als ſäßen zehntauſend Schock Teufel drin. Da ſind Männer nöthig, wie es unſere Burſchen waren. Viele fuhren mit den Schiffen der Kaufherren von S., Andere trieben Fiſcherei, Andere andere Geſchäfte auf eigene Rechnung; denn es gab bei uns viel zu thun. Der Hafen des Dorfs war ausgeſucht, bequemer als der zu S., wenn auch nicht ſo groß, und bei weitem nicht ſo leicht dem Verſanden ausgeſetzt. Deßhalb richteten denn auch manche Kaufleute bei uns Nebencomptoirs ein, andere brachten ſogar ihr ganzes Geſchäft herüber, denn die ſchweren Schiffe, die nach den Indien, nach Braſilienland und da herum fahren,

legten alle bei uns an. Es wohnten zwei oder drei Consuln bei uns, Häuser wurden gebaut, Speicher errichtet, Fabriken gegründet, und es gab viel Treiben und Verkehr. Allein es kam noch Anderes dazu, was eben so sehr zog als der gute Hafen und eigentlich auch eben so offenkundig war.

Wir hatten dazumal die Accise im Lande, und, da bei uns fast so viel Geschäfte gemacht wurden, wie sonst nur in Seestädten, begreiflicherweise auch im Ort. Und das war eine verdammte Einrichtung, streng und hart über alle Maßen; sie vertheuerte die doch nothwendigen Waaren ins Unerschwingliche und brachte uns in ihren Officianten eine Menschenklasse ins Land, die von vornherein wenig beliebt war und sich überdies noch mit aller Mühe verhaßt zu machen suchte. Die Folge dieser neumodischen Einrichtungen war ein unerhörter Schmuggel, denn entbehren konnte und wollte man die Waaren durchaus nicht, und die Zölle bezahlen wollte man noch viel weniger. So florirte der Schmuggel, und dazu war unser Ort der bequemste von der Welt, weil er ringsum offen war und, was sich einmal darin befand, dann ziemlich ungestört in alle Lande gehen konnte. Der Hafen war, wie gesagt, gut und tief, die Küste meilenweit schier unbewohnt und mit vielen guten Landungsplätzen versehen. So hatten denn die Beamten bei uns einen kaum erschwinglichen Dienst, Tag für Tag und Nacht für Nacht, und fast immer vergebens, denn schmuggeln that bei uns mit Ausnahme ihrer selbst

— und oft auch das nicht einmal — Alles, was ſo zu ſagen Naſe und Ohren hatte. Indeſſen ging das Alles noch gut, ſo lange unſere zwar derben, aber doch gutmüthigen Leute allein dabei beſchäftigt waren, und mit Ausnahme einer gelegentlichen Balgerei, wobei es kaum mehr als ſchmerzende Köpfe und Rücken gab, hatten die Officianten wenig mehr zu dulden, als Worte und Geberden. Allein das änderte ſich, als zur Zeit meiner Geburt etwa, vom ſteigenden Rufe unſeres Orts gelockt, auch Kaufleute und Händler aus fremden Ländern ſich bei uns anſiedelten und mit ihnen fremde Schiffer herzogen, die den Schmuggel von auswärts kannten und ihn auch hier bald in ihre Hände nahmen. Der ungeheure Gewinn zog mehr und mehr Leute herbei, wackere Schiffer, aber wilde Geſellen, die den Teufel nach einem Menſchenleben fragten. Und ein ſolcher war Jan van der Kerken, wegen ſeiner ſchwarzen Haare und ſeiner dunkeln Geſichtsfarbe gemeiniglich der ſchwarze Holländer genannt.

Zuerſt kam er mit einer Ladung verbotener Waaren, die er ans Land ſchaffte; dann blieb er, baute ein Haus, legte einen Lugger auf den Stapel und figurirte in den Büchern der Behörde als Führer eines Leichters, in der That als der erſte und beſte Schmuggler des Orts. Es ging bei ihm wie bei den andern Fremden, nur daß ſich der Mann einen größern Ruf machte, als irgend Einer, und den Zollbeamten einen teufelmäßigen Haß, aber auch nicht weniger Furcht einflößte.

Es wird viel gelogen in der Welt, und was einer hat oder iſt, dazu macht ihn das Geſchwätz der Leute noch tauſendmal mehr. So iſt auch der Schwarze ſicher nicht überall dabei geweſen, wo man es vermeint hat; es gab bei uns auch ſonſt Geſellen genug, die Tag und Nacht im Geſchäft waren und artig mit Meſſer und Flinte zu ſpielen wußten. Allein der Jan ſollte nun einmal die Hauptperſon ſein; denn die properſten Fanghunde mühten ſich umſonſt auf ſeiner Spur, und — das iſt ſicher — ſeit ſeiner Ankunft beſonders verſchwanden die Officianten wie die Fliegen im Herbſt. Die Einzel- oder Doppelpoſten waren oft nach einer regnichten oder ſtürmiſchen Nacht fort; von den Detachements, die man darauf ausſtellte und ſchickte, holte auch noch Manchen der Teufel. Und man brachte die Leute nicht mehr wie ſonſt nach Hauſe mit einem Loch im Kopf, worauf ſie erſt hübſch den Thäter nannten und ſtarben, oder man fand ſie nicht am nebligen Morgen auf ihrem Poſten am Strande ſtarr und kalt; nein, jetzt waren ſie fort, ſpurlos, und Niemand wußte, wie ihr Ende geweſen, noch wo ihr Grab gegraben worden. Gott wolle den armen Seelen gnädig ſein.

So ging es fort manches Jahr. Beweiſen konnte man dem Jan nie etwas, denn er ließ ſich nicht ein einzigmal ertappen und hatte keine Gehülfen; ſeinen Lugger führte er allein oder nur mit gelegentlicher Hülfe der Matroſen von fremden Schiffen, welche die Waaren für den Schmuggel brachten. Die Grünlinge

— ſo nannte man die Officianten ihrer Uniform wegen — haßten ihn ärger als die Peſt, die Behörden waren ihm nicht grün, und lieben that ihn Keiner, wenn nicht die Weibsleute, die er ſchier alle mit einander im Sack hatte. Schon da er zu uns gekommen, war er kein Knabe mehr, und jetzt hatte er der Jahre und Mühſeligkeiten noch manche dazu auf dem Rücken. Er war ein ſtarker, knochiger Mann und nicht ſchön, von den Pocken zerriſſen, vom Wetter gebräunt und zerſchlagen; ſeine Augen ſchauten immer wild und finſter, ſeine Sprache war hart und rauh; von ſeinem frühern Leben ſagte man, daß er entweder mit Menſchenfleiſch gehandelt oder Seeräuberei getrieben in den fernen Gewäſſern; ſein jetziges Treiben zog ihm den Ruf eines Hexenmeiſters zu — und dennoch hatte er die Wahl unter den Dirnen — und ſeine Wahl traf meine Schweſter.

Meine Alten mochten den Holländer nicht und verweigerten ihm die Tochter rundweg; da ging die Marie in das Haus desſelben und erklärte, ſie bleibe bei ihm ſo wie ſo. Um nun von ſo einem wilden Leben keine Schande für ihre ehrlichen grauen Haare zu haben, gaben die Eltern nach. Allein ſie gingen nicht zur Schweſter, und ſie und ihr Mann kamen nicht zu uns, bis nach Jahr und Tag die Marie ihr erſtes und einziges Kind gebar. Am Tage der Taufe ſah man meinen Alten zum erſtenmal im Hauſe des Schwiegerſohns, glücklich und erfreut über den derben Enkel; Marie war glückſelig und flügg wie ein Bootswimpel; Jan,

da er den Jungen auf ſeinen Armen hielt, machte ſeinen erſten und letzten Verſuch zu lachen und ſchnitt dabei eine Grimaſſe, als ob er Galle verſchluckt hätte.

Zwei Jahre drauf ſchnürte ich mein Bündel und ging zum Regiment. Ich war nie ein ſonderlicher Seefahrer geweſen, und ſeit wir mit dem Holländer ſo nah verbunden waren, fühlte ich beinah ein Grauſen vor dem Leben. So machte ich mich fort, und als ich am nächſten Morgen im Quartier den letzten Staub der Heimath aus meiner Friesjacke klopfte, meinte ich damit nun auch all des wilden Zeugs los und ledig zu ſein. Aber in der Höh' wird nicht nach Menſchengedanken über uns beſchloſſen.

Mittlerweile verging manch liebes Jahr, bevor ich wieder einmal nach Hauſe kam, und dort machte mir nichts Luſt, lange zu verweilen, ſo daß ich ſchneller in die Garniſon zurückkehrte, als ich eigentlich im Sinn gehabt, und bevor noch mein Urlaub abgelaufen war. Dann dachte ich ſo wenig als möglich an meinen nächſten Beſuch, bis mich endlich nach geraumer Zeit wieder einmal die Sehnſucht nach der See, nach Mutter und Schweſter überkam und mich ſchier gegen meinen Willen hintrieb. Erfreuliches aber fand ich wenig oder gar nichts; der Ruf meines Schwagers verſchlimmerte ſich von Jahr zu Jahr, und in eben dem Maß ſtieg ſeine Grämlichkeit, ſein rauhes, wildes, unleidliches Weſen. Meine Alte kreuzigte und ſegnete ſich bei jedem Wort über ihn; meine Schweſter war trübſelig und faſt eine

alte Frau geworden, seit Kummer und Sorge statt des Jubels der ersten Zeit bei ihr eingekehrt war, und das einzige frische Gesicht, das einzige leichte Herz hatte das Kind, der Knabe Rolof, ein Geschöpf so recht nach dem Herzen Gottes, wie ein Junge sein muß, frei und fröhlich, muthig und keck, kräftig und unermüdlich. Er war der einzige von Allen, der einigermaßen mit dem Vater umgehen und reden konnte; von ihm ließ sich dieser mehr gefallen als von irgend einem andern Menschenkinde, und ich habe es mehr als einmal gesehen, wie er mit einem gewissen Wohlgefallen auf den Jungen sah und von ihm sprach. Und dennoch, trotz dieser Liebe, wollte er ihn, der cantonpflichtig war, nicht freisprechen und als Matrosen ausschreiben lassen. Vergeblich rieth ich ihm bei jedem Besuch dazu, denn die See war des Jungen Wiege, Heimath und Leben. Thorheit! sagte der Jan in seiner breiten fremdländischen Sprachweise, es ist noch lange hin, bis seine Zeit kommt, und dann werden sie sich grausam irren, wenn sie ihn zu fassen denken. Ich thue den Bestien den Gefallen nicht, um etwas zu bitten, was sie mir abschlagen können und werden.

Indessen war die Zeit nicht mehr so fern, und als ich Anno Zwei wieder einmal daheim mich umsah, zählte Rolof bereits achtzehn Jahr und war ganz nahe bei der Aushebung. Und damals geschah's, daß der Junge mir das Herz stahl, rein weg, und sich selbst dafür in dieser Brust und in diesem Kopf festsetzte. Ich

habe alle Tage meines Lebens keine andere Liebschaft mehr gehabt, als allein ihn, einzig ihn auf der Welt, so weit mich auch mein Fuß getragen und meine Hand den Schlägel gerührt.

Aber es war auch ein prächtiger Bursche, und nie und nirgends hat Gottes Sonne einen bessern beschienen. Das sagte der ganze Ort, Haus bei Haus; das war immer das gleiche Wort, die ganze Küste entlang. Es war ein Junge, wie es deren nicht viel gegeben hat in der Welt, und wie unser Herrgott einen ähnlichen nur zur besondern Stunde zu schaffen pflegt. Ich habe nie einen Menschen gekannt, der ihm gleich kam, weder an Tüchtigkeit in seinem Geschäft, noch an Fröhlichkeit und Kühnheit des Herzens, noch an Freundlichkeit des Gemüths. Es war eine gesegnete Natur; was er angriff, das hatte Fug und Schick, was er unternahm, das gelang, was er that, das that er ganz, bis auf's Aeußerste, und Niemand wußte daran zu tadeln. Und das kam, mein' ich, weil er zu all seinem Thun und Reden sein volles, wackeres Herz mitbrachte, die reine sichere Ueberzeugung, daß er im Recht sei und gut handle. Wo das der Fall ist, da mag der Mensch immerhin einmal irren, in des Allmächtigen Auge wird seine Schuld immer noch Gnade finden.

Ja, ihr hättet ihn sehen sollen, die feste und so schlanke Gestalt mit dem kleinen Kopf auf dem kräftigen Halse, wenn er geschmeidig und flink an den Tauen zu Mast ging; keine Eichkatze kann es schneller; oder

wenn er wie spielend das schwere Segel aufhißte, oder wenn er am Steuerbaum stand, kalt und besonnen, oder munter und leichtherzig, indeß die Brise ihn umheulte und die Wellen ihn mit Schaum übersprühten. Ihr hättet ihn sehen sollen, wie er bei Spiel und Tanz, bei Scherz und Tollheit der Erste war, wie er in jeder Gefahr voranging, immer mit gleichem Muth und gleicher Lustigkeit.

Ihr müßtet ihn einmal gehört haben, wenn er einen tollen Streich erzählte, von seinen Fahrten berichtete, ein Gespinnst abwickelte; denn auch seine Sprache, sein Erzählen war ganz besonders und anders, als ich bei andern Leuten unserer Gegend und unseres Standes jemals gefunden. Es war darin etwas so Wundersames und Fremdes, es war so einfach, und packte euch doch wieder bis ans Herz; es kam so prächtig einher, und machte doch euer Auge feucht. Woher er's hatte, ob aus sich selbst, oder aus der Tiefe der See, oder aus der Höhe des Himmels, wohin er stundenlang schauen konnte, wenn sein Lugger über das Meer glitt — das mag Gott wissen. Benennen und bezeichnen kann ich's euch nicht, aber es hat mich oft an die alten Reimereien und Lieder gemahnt, die man in meiner Jugendzeit noch vom jungen Volk Abends am Strande zuweilen singen hörte.

Ein Seemann war er mit Leib und Seele; das war mir schon willkommen, denn die Gaben der Menschheit sind verschieden. Allein er war auch natürlicherweise ein Schmuggler, und das wollte mir nimmermehr

gefallen. Er war ein lieber, lieber Burſch geworden, ſchloß ſich an mich, den Oheim, herzinniglich an und that Alles, von dem er ahnte, daß es mir lieb und genehm ſei. So ſprach ich denn mit ihm von der Thorheit ſeines Geſchäfts; ich ſuchte ihn zu bewegen, in die Ferne zu gehen, ſein hieſiges Treiben aufzugeben und ein rechter, tüchtiger, ehrlicher Seemann zu werden. Aber da kam ich ſchön an. Ohm, ſagte Rolof, ich thu's nicht, ich kann's nicht; ich geh' nicht von der Heimath und dieſem Leben. Ich bin wie der Seeadler: wenn der nicht alle Tage ſein Bad in der Flut und ſeinen Kampf hat, verkümmert er. Ich ſtürbe, wenn ich dieſe ſchläfrigen Fahrten am Bord eines Kauffahrers aushalten, Tag für Tag meine Erbſen mit Pöckelfleiſch oder mein Pöckelfleiſch mit Erbſen eſſen, Tag für Tag dasſelbe erleben, thun, denken ſollte. Es iſt da ein Feuer in mir, das brennt und lodert, und wenn ich ihm keine Nahrung gebe, wird es mich ſelbſt verbrennen. — So geh nach Holland, nach England, mahnte ich; überall iſt Krieg, dein Vater kennt Leute genug, und es kann dir nicht fehlen, auf einem Orlogsſchiff feſtzuwerden und zu avanciren; denn ich weiß, du toller Burſch, daß du vom rechten Holz biſt, und ich habe dich lieb, du Knabe, und dir trau' ich Alles zu.

Er fiel mir um den Hals, und ſeine ſchwarzen Augen funkelten wie der Irrwiſch ſo blank und lockend. Ohm, rief er, was ſollt' ich da? Wißt Ihr nicht, daß der Adler ein ſtolzer Cumpan iſt, dem's nur in freier

Luſt behagt? Der läßt ſich nicht einſperren und dreſſiren wie ein Jagdhund, er ſtößt ſich lieber den Kopf am Gitter entzwei. Nein, wenn ich was gelten und ſchaffen ſoll, muß ich auf eigenen Füßen ſtehen, für mich und die Meinen frei wirken können. Selbſt iſt der Mann! das iſt mein Spruch. — Und der taugt nichts, entgegnete ich, denn er iſt eine Lüge, da du doch nie ohne andere Leute was zu Ende bringen kannſt. — Gleichviel, verſetzte er, ich gehe eben nicht, ich hänge an meinem Geſchäft, ich mag nicht fern ſein von den drei Alten und nicht — Er brach ab. — Aha! fiel ich lachend ein, liegt da der Hund? Iſt alſo auch ſchon was Liebes da, Junge? — Warum berg' ich's Euch? gab er munter zur Antwort. Ja, es iſt die Marie dort vom Landesend'. Wir ſollen noch zwei Jahre warten; dann will mir der Alte ſein Boot abtreten, daß ich mir ſelbſt mein Brod verdienen kann.

Der Junge hatte keinen übeln Geſchmack, denn es war das properſte und ſauberſte Weibsbild weit und breit, ein Geſchöpf, dem man auch den ausländiſchen, franzöſiſchen Vater anſah: ein ſchlanker Körper, ein geſchmeidiger Wuchs, feine, aber nervige Glieder, bräunliche Farbe und ſchwarze Augen und Haare am kleinen Kopf. Nachher in Frankreich, da bei den Wallonen, hab' ich viele ihres Gleichen gefunden. Sie paßte zum Rolof wie Fett zum Feuer, aber es

war ein herziges tolles Kind und Niemand wußte anders als Gutes von ihr.

Schon recht, sagte ich also, das mag so sein; 's sollte mich auch gewundert haben, wenn ihr Beide euch nicht getroffen. Also das Alles wollt ihr, und dennoch willst du dir den verdammten Freibrief nicht verschaffen? Du bist nun achtzehn Jahr, wie lange wird's währen und sie holen dich? Denn vergessen thun sie dich gewiß nicht, verlaß dich darauf! — Sie finden mich nicht, Ohm, versetzte er lachend, und wenn auch, sie kriegen mich nicht, dazu bin ich ihnen viel zu fix. Also, sprach ich ärgerlich, aus bloßem Hochmuth willst du kein gutes Wort geben und lieber dein Leben lang in Angst und Sorgen leben? — Bah, rief er, ich scheere mich um sie nicht so viel! Und ich bitte nimmer, wo ich weiß, daß es umsonst ist.

So plauderten und zankten wir eines schönen Nachmittags, da wir am Hafen auf einigen Ballen saßen. Es war vergeblich, was ich auch sagen mochte, und als gar nachher der Jan dazu kam und mit seiner gewöhnlichen Grobheit dazwischen fuhr, da war's ganz aus; die Galle stieg mir in den Kopf, und fuchswild rief ich endlich aus: So möge euch denn Beide der Teufel holen! Allein denkt an mich: übers Jahr marschirt der Bursch da nach meiner Trommel, so gewiß wir Drei hier beisammen sind. Aber dann werd' ich auch kein Erbarmen haben, sag' ich euch; denn solch ein Hochmuth ist mehr als sündlich, er ist

dumm, er muß böſe Folgen haben, und was paſſirt, Jan, es komme über Euern Tollkopf. — Verdamm' Eure Augen! ja, über meinen Kopf! verſetzte der Schwarze finſter und drohend. Trag's ſchon und will ſehen, wer mir entgegen iſt. Damit ſchob er die Hände in die Hoſen und ging an Bord. Rolof ſuchte mich zu begütigen, Mutter und Schweſter baten, allein am folgenden Morgen brach ich auf. Ich war toll vor Wuth über die Dummheit dieſer Beſtie von Holländer und vor Angſt über die Zukunft. Denn ich ſah ja offenbar, daß es nicht gut werden konnte. Und ich liebte den Rolof, — ich liebte ihn!

Es verging ein Jahr und wieder eins, der Rolof kam nicht; aber ich vergaß jenes Abends nicht und auch nicht unſerer Reden, obgleich mir die damaligen Begebniſſe wenig Zeit zum Erinnern übrig ließen. Wenn ihr in den Zeitläuften bewandert ſeid, müßt ihr wiſſen, daß Anno fünf die Franzoſen gegen Oeſterreich und Rußland ſchlugen, und daß auch unſere Armee mobil gemacht wurde. Indeſſen kamen wir M—ſchen Musketiere nicht zum Heer, vielmehr wurden wir ſchon gegen Anfang Sommers von —g fort und nach und nach immer tiefer ins Land hinein verlegt, bis wir zum September in die hieſige Gegend rückten, wo ſich ein kleines Obſervationscorps formiren ſollte. Wir bekamen unſere Quartiere in dieſer Stadt; der Major vom zweiten Bataillon hatte ſeine Wohnung im Hauſe da, und ich, als Stabstambour, wohnte

auch hier, und zwar in der Dachkammer, die jetzt die beiden Musketiere inne haben. Mittlerweile wurden wir eifrigst completirt — die Ruhr kostete uns viele Leute — Rekruten über Rekruten wurden eingestellt, bekamen fleißig ihre Hiebe, um desto schneller adrett zu werden, und Alles ging sauber vorwärts. Der Major war einer von der alten Sorte, hochmüthig wie der Teufel und scharf wie eine neue Striegel. Der ließ uns exerciren und den Dienst üben Tag für Tag, spät und früh, ohne uns zu Athem und Nachdenken kommen zu lassen. Hart war es, ja, aber der Dienst ging auch an der Schnur, wie ich es nie wieder gesehen habe. Und das ist denn doch die Hauptsache.

Eines Morgens hatten wir auch den Dienst geübt, dann den Appell abgehalten, darauf sah ich unsern Major mit dem Obersten, dann mit dem Capitän der fünften — meiner — Compagnie reden, und gleich nachher ward ich zu ihm gerufen. Gegen mich war er selten unfreundlich, und diesmal so wenig, als es ihm überhaupt möglich sein mochte. Hör' Er, Bursch, sagte er und zupfte mich gutgelaunt an der linken Seitenlocke. Er ist kein Thier wie die andern, sondern ein verläßlicher adretter Mensch, und wird so den Befehl, den ich Ihm gebe, ausführen. Da sitzt seit gestern Abend ein Kerl im Loch, aus Seinem Ort und kürzlich eingefangen. Die Canaille hat sich dem Dienst entziehen wollen, sich wie ein Bär gewehrt, den Unteroffizier vom Commando beinahe todtgeschlagen, eine Muskete

zerbrochen und ſonſtigen Unfug gemacht. Nun liegt er da wie 'ne wilde Katze, thut das Maul nicht auf, rührt weder Speiſe noch Trank an. Eigentlich müßten wir über ihn, und das nach der Regel, aber der Oberſt will ihm zuerſt zugeredet wiſſen, denn es iſt ein ſchmucker, ſtrammer Kerl, wie wir deren nie zu viel haben können. So geh Er denn hin und red' Er mit ihm, wie Er meint, daß es anſchlägt. Von meinetwegen aber ſag' Er dem Geſchöpf, daß ich, wenn er bis morgen nicht manierlich und menſchlich ſei, über ihn will und ihn ſtriegeln laſſen, bis er ſo weich und ſanft wird wie mein Handſchuh.

Sehr wohl, verſetzte ich gleichgültig, denn ähnliche Vorfälle kamen öfter vor, und mir war am Morgen der Kopf etwas confus, ſo daß ich nicht über den Weg hin dachte. So ging ich, kam in die Wache, ins Hundeloch, und da — ja da ſaß der Burſch auf der Erde, mit Ketten an Armen und Beinen, die Kleider zerriſſen, das Haar zerrauft, das Geſicht voll Blut, die Augen feſt geſchloſſen und die Zähne in den Lippen ſo feſt und ſcharf, daß das Blut hervorſchimmerte.

Da kam's über mich, da ſtieg mir das Blut zu Kopf und mich faßte eine ſchier unmenſchliche Wuth. Ha, Canaille! ſchrie ich und faßte mit der Fauſt ſeine Schulter und ſchüttelte ihn wie ein Kind; iſt's nun doch gekommen, wie ich dir und dem Satansalten immer geſagt? Iſt doch der Hochmuth zu Fall gekommen, und ſeid ihr nun gebändigt wie die prahl-

hanſigen Buben? Ja, du — morden könnt' ich dich, morden! Erſt ſo groß und nun ſo klein! Wozu hat dir unſer Herrgott denn einen geſunden, rechtſchaffenen Verſtand gegeben, daß du ihn ſo nichtswürdig verhunzen mußteſt?

Ich weiß nicht mehr, was ich noch weiter ſagte, ich hab' es nie gewußt, ich war toll, und als ich meine fünf Sinne endlich wieder fand, als ich ihn nun da vor mir ſitzen ſah, die Augen jetzt geöffnet und auf mich gerichtet — feſt, ernſthaft, drohend, bittend, müd bis zum Sterben — Alles, was ein paar Augen ſagen können, wenn der Wahnſinn um den Kopf kreiſ't, und nun gar ſeine Augen, Roloſ's, den ich trotz alledem lieber hatte als mein Herzblut — als ich ſein wackeres Aeußere ſo nichtswürdig wüſt und verſtört ſah — da brach ich in helle Thränen aus. Ja, ſchaut mich an, wie ihr wollt, ich ſag's und ſchäme mich deſſen nicht, ich, der Ralow, der ſtarke, geſetzte, vernünftige Kerl, ich weinte wie ein Weib, ſchier troſtlos, und rang meine Hände und wußte mir nicht zu rathen noch zu helfen. Roloſ! rief ich und fiel ihm um den Hals und herzte und hielt ihn, wie ſeine Mutter ihn nie herziger an ihre Bruſt, in ihren Arm gedrückt, Roloſ, teufliſcher Nichtsnutz, kommſt du ſo zu mir und bringſt meinen Augen ſolch ein Elend!

Ja, ſchaut mich nur an, Ohm, ſagte er finſter, und er weinte nicht; ich bin's, ich, der Roloſ van der Kerken, Eurer Schweſter Kind, der freie Mann, der

da vor Euch sitzt wie ein Verbrecher, zerschlagen, zerrauft, in Ketten, ja in Eisen, wie ein Meuterer, wie ein Hund. Und ich habe doch nur mein Recht gewahrt, meine Freiheit, mein Recht! — So? entgegnete ich, indem ich ihm ernsthaft und fest in die brennenden Augen schaute, also nun ist dein Recht geworden, was doch nur deine baare Thorheit war! Bist du nicht Unterthan des Staates? nicht cantonpflichtig? Willst du was voraus haben vor uns Andern? willst du neue Gesetze haben nur für dich? Knabe, man hört dir des Vaters tolle Schule an.

Er hatte seine Augen vor meinem Blick eine Minute gesenkt; aber da ich schwieg, hob er sie wieder auf, und wild sprach er: Neue Gesetze will ich nicht, ich will nur, daß, die da sind, auch für mich gelten so gut wie für Andere. Was haben die hohen Herren, die Edelleute, die Bürger vor uns voraus, die wir im Dorf wohnen statt in der Stadt, und in der Hütte statt im Schloß? Ich bin ein freier Mann so gut wie sie, und Keinem unterthan, ich bin das einzige Kind meiner Eltern und ein Seemann so gut wie einer von den Prahlhansen, und besser, obgleich ich nicht Jahre lang in der Nordsee umherlungerte. Und nun in Eisen!

Ja, meinte ich, nach deiner Manier zu reden hätte der Staat gar keine Soldaten, oder nur das zusammengelaufene Gesindel, wie es vor Zeiten gewesen ist. Und dann, mein' ich, hast du vergessen, daß

die Schuld an all dem Ungemach nur dein ist, denn das Gesetz erlaubt dir ja, einen Freibrief zu nehmen und deinem Willen zu folgen. Gieb nach, Rolof, gieb nach! Dein Unverstand war's und des Alten Tollheit, das ist's.

Die scharfen Brauen über seinen Augen berührten sich fast, als er aufsprang, daß seine Ketten rasselten, und mir antwortete: Und wenn dies das Gesetz ist, Ohm, so laßt es auch anwenden auf Alle, ohne Gunst, ohne Vorzug, ohne Falschheit. Was hilft mir das Gesetz, wenn ich weiß, daß es bei mir, für mich nicht gilt? Sie mir einen Freibrief geben! Sie dem Sohn meines Vaters! Oh! Schwefel und Feuer! Laßt mich lachen, Ohm! Sie, die sich lieber selbst verschlängen, als daß sie uns einen Gefallen thun, uns unser Recht geben sollten! Und Ihr sprecht von den Soldaten? Wenn der König, wenn der Staat Soldaten haben muß, so laßt ihn sie meinetwegen von den Hörigen nehmen, von den Leibeigenen, die es nirgends schlechter haben, als bei sich in ihren Löchern, und Gott danken, wenn sie davon können; oder er mag einstellen, die sich freiwillig melden, deren es immer noch genug geben wird; oder er soll uns nehmen, wie wir da sind, Edelmann, Bürger und Bauer, Hoch und Gering, Alle die fähig sind. Aber das geschieht nicht so. Es geht nach Rang und Stand, nach Glück, Gunst und Geld. Und nun, Ohm, was soll ich ihm? was geht mich der Staat an? was hat er mir ge-

geben, daß ich ihm zwanzig Jahre dienen und knechten, wie ein Hund mich dreſſiren und hudeln laſſen ſoll, meine Jugend vergeuden, meine Kraft zu Grunde richten, all mein Glück und Leben verlieren dafür, daß er mich das Fleckchen Erde für mein gutes Geld erwerben läßt, wo ich mein Haus baue? Das iſt bei Gott ein jüdiſcher Tauſch! Und weil ich meine Freiheit wahrte, mein Recht — darum in Eiſen!

So ging es immer fort. Ihr müßt nicht glauben, daß dies, was ich euch erzähle, Alles war; ich kann es euch nur nicht ſo wiedergeben, viel hab' ich auch vergeſſen. Vieles war darin, was falſch war und weit übertrieben und ganz läſterlich, aber eben ſo viel war auch gut und wahr, was auch mir ſchon durch den Kopf gegangen war, wenn ich einmal in müßigen Stunden an dies und das gedacht hatte, und was ſpäter oft gerade ſo gekommen iſt, wie der arme Kerl es damals ſagte. Und da ſtand er vor mir, ſo ganz hoch und ſtolz trotz Feſſeln und Lumpen, daß mich darob eine ordentliche Ehrfurcht packte. Und es war doch nur ein junger, bartloſer Burſch, meines Gleichen an Geburt und Rang, das heißt ein Nichts, ein tolles, wildes Geſchöpf, das nie viel in die Bücher geſehen und kaum jemals die Schule beſucht hatte. So war aber auch nur der Rolof.

Und es hilft dir Alles nichts, ſagte ich endlich, und das Ende vom Liede iſt, daß du nach meiner Trommel marſchiren mußt. Das danke deinem Alten

und dir selbst! Eure Thorheit hat dich in die Suppe gebracht. — Da ward er plötzlich wieder starr und kalt wie zuerst; er trat zu mir, faßte meine Hände so fest, als wolle er sie zerdrücken, und sprach: Sei es drum, wir sind Schuld daran, es läßt sich nicht wegdisputiren. Aber, Ohm, was soll ich hier? was wollen sie mit mir? Es kann und kann nicht gut werden, denn ich kenne mich selbst. Dort auf der See bin ich so gut wie Einer und besser, hier auf dem Lande schlechter als der Schlechteste. Dort hätt' ich was nützen können, und hier kann ich nur schaden, mir selbst und Andern; dort war ich der Erste, und hier werd' ich der Letzte sein. Wer sein Leben lang Wind und Wasser geschluckt, der erstickt am Staube; wer auf den Planken gehen gelernt, der wird nie auf der harten Erde fortkommen. Und dann soll ich fort von der See, versteht Ihr das, Ohm? Versteht und fühlt Ihr denn auch, was das sagen will, wenn wir aus der Luft weg müssen in die Mauern, aus dem wilden, bunten Getreibe und Gewoge der Flut in die lahme Alltäglichkeit des Landes, aus dem frischen und fröhlichen Geschäft des Seemanns, wo es immer zu wagen gilt, wo sich immer Gefahren finden, wo stets nur wenig zu gewinnen, aber Alles zu verlieren ist, von da weg, hieher in die Gleichförmigkeit und das Einerlei der Dressur und des Kamaschendienstes, kurz aus dem Leben in den Tod! Und daß ich fort muß aus der Freiheit in die Knechtschaft, nicht auf ein Jahr

oder auf zwei, auf drei — ſondern auf fünfzehn, zwanzig, auf ein ganzes Menſchenleben, fort von der See, von den Eltern, von dem Mädchen, von allem Glück, allen Ausſichten und Hoffnungen, ohne Wiederkehr, auf immer und ewig! 'Denn das Ende von alle Dem erleb' ich nimmermehr. Und weil ich dagegen mich gewehrt, darum in Eiſen! Ja, und ich ſelbſt Schuld daran, ich, ich!

Da waren denn die Schleuſen wieder gelöſ't, und es brach hervor wie ein Sturzbach, Jammer und Klagen, Flüche und Schmähungen, Drohen, Haß, Wuth und Erbitterung gegen ſich ſelbſt, Alles durcheinander, ohne Maß, ohne Ziel, unbeſchreiblich und undenkbar. Und dann ſchüttelte er die Ketten mit einer mehr als menſchlichen Gewalt, daß ich dachte, ſie müßten wie Staub von ihm abfallen. Und dann ſtand er wieder da, trotz Fetzen, Blut und Schmutz noch immer der Rolof. Ich erbebe noch jetzt vor der Erinnerung, und damals ſaß ich wie zerbrochen, ſinnlos, unfähig mich zu rühren oder zu faſſen, mit dem einzigen Gedanken: das iſt's, was ich fürchtete, was mich wüthend gemacht und zu Thränen gerührt hat. Ja, es war ein wilder Jammer, und der, und daß ich das Alles ja vorausgeſehen, ſtieß mir ſchier das Herz ab.

Allmählich hatte Rolof ſich denn doch ruhiger geredet, ſo daß auch ich wieder zu mir ſelbſt und zu Gedanken kommen konnte. Von dieſem Discurſe mußte ich ihn abbringen, das ſah ich wohl, und ich fragte

ihn daher, wie das Unglück ſich begeben, wie er ſo tollköpfig jetzt in die Falle gegangen mit der See vor und ſeinem guten Schiff unter ſich? Erſt wollte oder konnte er noch nicht, da noch immer Anderes dazwiſchen kam; endlich aber gab er nach und ſagte: Es iſt weiter nichts Wunderbares dabei als meine Thorheit und mein Leichtſinn. Er erzählte darauf, wie er ſich dieſe letzten Jahre hindurch wenig daheim aufgehalten, vielmehr meiſtentheils auswärts, in England und Holland geweſen ſei, um eine Gelegenheit, eine Stelle zu ſuchen, wo er ſein Brod verdienen könne. Was ſich ihm jedoch dargeboten, habe ihm nicht recht gefallen, und er ſei daher vor einigen Tagen unverrichteter Sache mit einem Schmuggler zurückgekehrt. Der Vater habe ihm von den inzwiſchen angeſtellten Nachforſchungen geſagt; jetzt ſei zwar Alles ſicher, das Commando fort, allein er ſolle vorerſt nur Abends ans Land kommen und zum Winter wieder abreiſen. Zwei Tage lang ſei es gut gegangen, am dritten Abend aber ſei er bei des Obercontroleurs Hauſe angefallen worden, habe ſich durchgeſchlagen, ſei jedoch verfolgt worden und im neuen Kampf unterlegen. Und da bin ich nun, Ohm, ſchloß er, in Eiſen, in Eiſen! Aber der Obercontroleur, der Hundsfott, wird es auch ſchmecken, was ein Eiſen zu ſagen hat. Das iſt mein Troſt.

Das iſt unchriſtlich, Roloſ, ſagte ich, obgleich ich recht gut wußte, daß mein Reden doch vergebens und das Leben des Beamten keinen Dreier mehr werth war,

das iſt unchriſtlich, Burſch. Vielleicht iſt er an dem Streich unſchuldig; denn Corvoral Heinzel iſt ein alter, geriebener, ſchlauer Vogel und ganz gut im Stande, dich ohne fremde Hülfe zu fangen. Dafür liegt er jetzt, erwiderte der Junge, und vergeſſen wird er mich nicht. Den Obercontroleur aber, den Hund, hab' ich erkannt trotz ſeiner Vermummung, und das hab' ich meinem Vater auch ſagen laſſen. Der ſoll ihn mir nun aufheben und bewahren wie ſein Augenlicht, denn der Burſche iſt mein, mein, und wehe dem, der Hand an ihn legt! Denn, Ohm, verſteht mich, fuhr er fort und ſchüttelte ſeine Ketten wie raſend, wo die erſt in ein Fleiſch gehen, das ihrer nicht gewohnt und nicht für ſie gewachſen iſt, da hört Gott und Chriſtlichkeit auf, und es regiert allein der Teufel. Ja — in Eiſen, ich! Das vergeſſ' ich nicht, und ſollt' ich den jüngſten Tag erleben!

Ja, die Ketten! Die ſchnitten ihm nicht allein in Arm und Bein, ſie waren ihm bis ans Leben, bis an die Seele gedrungen und hatten ihn, ſo zu ſagen, ganz und gar umhüllt. Da konnte all mein Zureden nur vergeblich ſein; das ſah ich ein und ſchwieg daher ſtill und ließ ihn reden. Aber da ich ihn nun allgemach ruhiger werden ſah, begann ich jetzt von der nächſten Zeit zu ſprechen, wie er ſich drein ergeben und ſein Schickſal tragen müſſe wie ein Mann; ich ſtellte ihm das Soldatenleben, den Dienſt, ſeine neuen Pflichten ſo gelind und gut vor, wie ich es nur immer konnte,

ohne offenbar zu lügen. Ich ſagte ihm, an Freikommen ſei zwar nicht zu denken, allein die Möglichkeit bleibe immer noch, daß der Oberſt, der ihm augenſcheinlich wohlwolle, in zwei oder drei Jahren ihn gehen laſſe. Starrheit und Trotz helfe zu gar nichts, könne und müſſe im Gegentheil ſein Loos nur verſchlimmern; wenn er ſich dagegen ruhig und männlich in das einmal Geſchehene finde, ſich bereit erkläre, dem König als ein treuer und ehrlicher Soldat zu dienen, ſo verbürge ich mich, daß er, wo nicht heut Abend, doch am nächſten Morgen gewiß aus den Eiſen und in kurzer Zeit auch aus dem Arreſt komme. Nur ſein ungeberdiges Betragen habe ihm das Alles zugezogen. Weiter ſei nichts los, denn das Uebrige decke der Soldatenrock zu. Der Corporal ſei nicht todt, und einen derben Schlag auf den Kopf kriege man bei dem Geſchäft öfter. Der Corporal habe auch nichts zu ſagen, denn Roloſ komme zu meiner Compagnie, wo der Capitän mir wohlwolle, wo Feldwebel und Unteroffiziere mit mir alt geworden.

Die werden dir alle das Leben nicht ſauer machen, ſchloß ich. Du wohnſt bei mir, du haſt meine Hülfe und Anleitung, und ſo müßt' es ja mit dem Teufel zugehen, wenn wir uns da nicht ein Leben herausdrechſeln, daß ſelbſt du darüber guten Muths wirſt. Schlag ein, Roloſ! ein bischen guten Willen und Vernunft und es wird beſſer als wir Beide dachten, und abſonderlich kommſt du aus den ſakkermentiſchen Eiſen

heraus. — Das iſt es nicht, Ohm, ſagte er und ſchüttelte den Kopf. Ob ich das Zeug da los werde oder noch trage, iſt mir egal. Wo aber die einmal geſeſſen haben, und ſei's nur ſo lange ein Ruder ſich hebt, da thun die Knochen davon weh, bis ſie verfault ſind, und ich werd' es fühlen, ſo lange noch ein Gedanke in meinem Kopfe iſt.

So ſprachen wir hin und her, und als ich endlich aufbrach, war das Ende noch immer kein leidliches, geſchweige denn ein gutes. Doch mußte ich wohl zufrieden ſein, daß ich ihn zu einer gewiſſen Ruhe gebracht, daß er Speiſe und Trank nehmen wollte, daß der Unteroffizier der Wache für ihn zu ſorgen, ihm für die Nacht ein menſchliches Lager zu ſchaffen verſprach. Ich hatte ihm wohl heiter und munter zugeſprochen, allein mir ſelbſt war bei Gott ganz anders zu Muth, und wenn ich an unſern Major und ſeine Rede dachte, war mir grauſam bang. Geſchehen mußte etwas, ſelbſt von mir armen, geringen Kerl, und ich ging daher zum Capitän. Es war ein humaner Mann, nicht verheirathet, hübſch voll und breit, vor dem Feind ein Löwe, daheim ein guter Eſſer, noch beſſerer Trinker, und keiner Menſchenſeele Feind. Mir war er wohl gewogen, denn ich hatte ihm vor Zeiten einmal das Leben gerettet. Seine Fürſprache galt viel, und er war der Bruder unſeres Oberſten. Daher war von ihm das Beſte zu hoffen.

Als ich zu ihm kam, wollte er gerade ausgehen,

ließ mich jedoch vor. Was giebt's? fragte er, haſt du ein Geſpenſt geſehen, Ralow? Du ſiehſt aus wie die Wand. Ich komme vom Arreſtanten, Ew. Gnaden, verſetzte ich. — So ſo, weiß ſchon, meinte er. Nun, was treibt der Tollkopf? Der ſcheint ja vom hellen Satan beſeſſen. Giebt er ſich? — Es iſt mein Schweſterkind, Ew. Gnaden. — Was? rief er und warf den Hut auf den Tiſch, dein Neffe! Armer Kerl! Komm her und erzähle mir das; die Geſellſchaft kann warten. — Da ging mir das Herz auf, und ich ſchüttete ihm aus, was drin war. Er hörte mir ſchweigend zu, blieb zuweilen vor mir ſtehen, ſchüttelte den Kopf und ging wieder auf und ab. Bös! bös! murmelte er endlich, da ich ſchwieg. Wie kann der Kerl aber auch in ſeinem Verſtande ſo von Gott und Menſchen verlaſſen ſein? Da giebt's nicht viel zu thun. An Freikommen iſt nicht zu denken. Sprich mit dem Major und bitt' ihn, daß du auch mit dem Oberſten reden darfſt. Bei dem will ich heut Abend ein Wort für dich einlegen. Aus den Ketten ſoll er heraus, das verſprech' ich dir, denn ich kann mir denken, daß ſolche Dinger einem reputirlichen Kerl wehe thun. Geh und thu wie ich geſagt, und ich will's auch thun. — Wollte Gott, er wäre weniger gutmüthig und wacker geweſen, nicht von oben bis unten die lebendige Ehre. Bei einem andern Capitän — und es gab deren damals mehr als einen — hätte ein gut Stück Geld die Sache nach unſern Wünſchen zurecht gelegt. Hier war es damit nichts. Ich dankte und machte mich

fort. Beim Major fand ich noch weniger Troſt; er blieb bei ſeiner Drohung vom Morgen, ohne ſich auf etwas Weiteres einzulaſſen.

Am folgenden Morgen warf ich mich in meine beſte Uniform, ging nach der Wache und beſuchte den armen Jungen. Geſtern Abend noch waren ihm auf des Oberſten Befehl die Ketten abgenommen worden; er hatte ſich gereinigt und ſeinen zerriſſenen Anzug ſo gut wie möglich wieder hergeſtellt; die Nahrung, der Schlaf, die Ruhe, die auf das lange Geſpräch mit mir, auf die Abnahme der Eiſen gefolgt war, alles das hatte ihm gut gethan und ihn ſichtbar zu einem ganz andern Menſchen gemacht. Von Nachgeben jedoch, von freiwilligem Eintreten war noch immer keine Rede. Das kümmerte mich aber wenig, und als es mir Zeit ſchien, ging ich zum Oberſten, um noch einmal zu verſuchen, ob ich ihn nicht ganz herausbringen und zu ſeinem Geſchäft zurückſchicken könne. Dabei ſtand mir freilich im Wege, daß ich all mein Lebtag nicht recht zu bitten verſtanden habe; wenn ich die Sache dargeſtellt hatte, war es aus, ſei es daß Abſchlag oder Bewilligung darauf erfolgte. Ich bin nicht anders erzogen.

Der Oberſt war ein alter Mann, wohl an die zwanzig Jahre älter als ſein Bruder, der Capitän, und ſo lange ich ihn geſehen, immer ſtill und ernſt; allein es ging das Gerücht von ihm, daß er vor Zeiten einer der wildeſten Tollköpfe der Armee und ein ausnehmender Liebling des alten Seydlitz geweſen. In

Folge deſſen mochte es nun geſchehen, daß er an recht ausgeſuchten Streichen, wenn ſie nur nicht unmittelbar gegen den Dienſt und ſeine Vorſchriften waren, noch immer Vergnügen fand und einem Menſchen, der ſo oder ſo, aber auf gute Manier, ſich vor den andern gewöhnlichen auszeichnete, ſo viel wie möglich nachzuſehen pflegte. Darauf baute ich alſo, denn der Rolof war ja wie ſchier kein ander Menſchenkind, und der Oberſt wußte auch bereits von ihm.

Als ich eintrat, ſaß er auf dem Canapee und las in den Zeitungen; wie er mich aber ſah, ſtand er auf, knöpfte ſeine Uniform zu und kam auf mich los, die lange hagere Figur nachläſſig vornübergebeugt und den Hut auf dem Kopf, wie er gewöhnlich zu thun pflegte, ſo lange er gut aufgelegt war. Er iſt der Tambour Ralow von der fünften Compagnie? fragte er mich. — Zu Befehl, ſagte ich. — Wie lange hat Er gedient? — Bald zwanzig Jahr. — Er will mit mir wegen ſeines Neffen, des Burſchen ſprechen, der die heilloſen Streiche gemacht hat? Sein Hauptmann hat mir von euch Beiden geſagt. Erzähl' Er mir davon, Tambour, fuhr er fort und blitzte mich dabei immer mit ſeinen großen braunen Augen an, daß es mir ganz heiß wurde; denn dazumal war ſo ein Commandeur kein Menſch wie unſer einer, ſondern hundertmal größer, und er flößte uns mehr Reſpect ein, als ſeine Majeſtät der König ſelber.

Allein das half nun einmal nicht, geredet mußte

ſein, und ſo faßte ich mir ein Herz und erzählte Alles rundweg von des Rolof Leben und Treiben, von ſeinem Weſen und ſeiner Natur, von meiner Liebe zu ihm und meinem Rath, von ſeiner Tollheit, ſeinen ingrimmigen Reden. Ich verſchwieg kein Sterbenswort von dem, was ich noch wußte, und das war eigentlich das Ganze, weil mein Gedächtniß von jeher gut und firm geweſen. Hier könnte das Lächerlichſte nicht ſchaden, meinte ich, und beim Kampf, den er vor ſeiner Gefangennahme beſtanden, ließ ich keinen Schlag aus, keinen Sprung, nichts.

Der Oberſt ging immer ganz ſtill im Zimmer auf und ab, die Hände auf den Rücken gelegt, blieb bald vor mir ſtehen, blitzte mich bald lächelnd an und fragte: Hat er das geſagt, gethan? bald nickte er nur mit dem Kopf, daß der lange Zopf wackelte, und ſprach: Das iſt entſchieden ein Menſch von Seele! ein Menſch von Seele! — Das hat er wohl an die zehn oder zwölfmal geſagt, und daher erinnere ich mich daran, obgleich ich es nicht recht verſtehe und nur für ein rechtes Lob genommen habe. Endlich, da ich fertig war und ſchwieg, kam er auf mich zu, klopfte mir auf die Schulter und ſagte: Na, wer das ſo ſchmuck und fließend erzählt, der denkt wohl am Ende eben ſo? — Ich war bis zum Tode erſchrocken und ſtammelte nur: Ew. Gnaden — — Na, laß Er's gut ſein, Ralow, fuhr er lachend fort, es mißfällt mir nicht. Hör' Er einmal, Sein Neffe iſt ein ganzer Kerl und ein charmanter Kopf;

wie kann der ſich mit einem ſo ſchlechten, ſchmählichen Geſchäft abgeben, wie das Schmuggeln iſt! Das iſt ja doch nur Diebſtahl und Betrug. — Halten zu Gnaden, Herr Oberſt, verſetzte ich, dort zu Lande gilt es nicht dafür, und Schmuggler ſind ſie alle mehr oder minder. — — Aber der Burſch iſt auch nicht wie ſie Alle! rief er, au contraire, zeig' Er mir unter all den Bullenköpfen aus Seiner Heimath nur noch Einen wie den! Kurz, das muß der Kerl bleiben laſſen, und daher iſt es gewiſſermaßen gut, daß er in Dienſt und in ein reguläres, geſetzliches Leben kommt. Ich thät' gern was für ihn, aber frei laſſen kann und will ich ihn nicht; er kann Ehre bei uns einlegen, der Burſch, muß ſich nur ſeine unſaubere Hantierung aus dem Kopf ſchlagen und auch die Hochzeitsmücken, und wird zuerſt ein guter Soldat und nach einigen Jahren ein guter Menſch werden. Lange will ich ihn nicht feſthalten; weder ſein Leben, noch ſein Beruf ſoll verloren gehen.

Halten zu Gnaden, Herr Oberſt, ſagte ich, allein ich muß bemerken, daß der Junge von Kindesbeinen an nicht an das Land gewöhnt war und Zeit ſeines Lebens nicht marſchiren lernt. — Dummes Zeug, Tambour! gab er mir ernſthaft zur Antwort, was weiß Er davon? Wer in einem Beruf tüchtig und ſonſt kein Thor iſt, der wird überall kein Nichtsnutz werden. — Aber, meinte ich wieder, denn in dem langen Geſpräch war ich allmählich ganz frei und dreiſt geworden, der Burſch fürchtet ſich am meiſten,

weil der Dienſt alle Tage derſelbe und einerlei iſt, weil es nicht bunt durch ebene See, durch Sturm und Gefahr geht, wie ſein Boot. — Ja, erwiderte er lächelnd, meint Er's ſo? Das iſt entſchieden mein Mann! Aber er kann ſich tröſten, denn ſo Gott will, werden wir es bald wieder einmal bunt genug haben, bunter als er es vielleicht mag. Ich will ihn ſehen, Ralow, ſchloß er, und ihn ſelbſt ſprechen. Nehm' Er die Ordonnanz mit und hol' er ihn von der Wache hieher.

Wir gingen und holten den Burſchen, der kalt und gleichgültig gegen die Ehre blieb, die ihm widerfuhr, und meinen Rath in Betreff ſeines Redens und Benehmens ſchweigend hinnahm. Als wir eintraten, ließ ihn der Commandeur, der wieder ſaß, herantreten und betrachtete ihn, wie mir ſchien, nicht unzufrieden von oben bis unten. Roloſ ſah ihm auch wieder keck in die Augen und zuckte und zagte nicht. Das iſt Sein Neffe, Ralow? fragte endlich der Oberſt, und der hat den Corporal beinahe todtgeſchlagen? Aber es iſt ja ein Kind, ein reines Kind. Tambour, Er kann abtreten, ich will allein mit ihm reden.

So trollte ich mich und ſaß draußen auf dem Treppengeländer in Herzensangſt. Was Die mit einander verhandelten, hab' ich nimmer erfahren, allein es dauerte beinahe zwei Stunden lang. Drauf kam der Junge heraus, zwar noch immer trübſelig, aber doch nicht mehr ſo kalt und hart. Die Ordonnanz

brachte mir den Bescheid, es sei Alles in Ordnung und ich möge ihn jetzt nach der Wache zurückbringen. Unterwegs sagte er: Es ist vorbei, Ohm, ich trete also in Dienst. — Das waren seine einzigen Worte, und ich erfuhr weiter nichts, mochte ihn auch nicht fragen. Am Nachmittag kam er aus dem Arrest, ward meiner Compagnie zugetheilt, am andern Morgen eingekleidet, am Tage darauf mußte er schwören, und vom nächsten Montag an exercirte er mit den andern Rekruten.

So war die Geschichte denn wie hundert andere, nur mit einem andern Anfang, der freilich nur Wenigen bekannt war; daher ward auch nicht viel davon geredet, und nur unser Major hatte den ersten Mittag auf der Parade gemeint, man mache so viel Umstände mit dem Racker, als ob's ein Junker und nicht eben nur ein Racker wäre. Nun, das war so seine Art, und ich nahm's ihm weiter nicht übel, durft' es auch nicht einmal.

Es begann nun eine Zeit, von der ich nur wenig zu sagen weiß. Sie verfloß, wie sie immer bei gewöhnlichem, wenn auch strengem Dienst vergeht, in den täglichen Uebungen, Sorgen und Unterhaltungen. Mit dem Rolof ging es ganz gut. Ich hatte, wie ihr euch denken könnt, mit seinen nähern Vorgesetzten, dem Feldwebel, den Unteroffizieren und Corporalen ein Wort gesprochen, und die Folge davon war, daß sie ihn zwar recht tüchtig, aber doch weniger rauh vornahmen, als es sonst zu der Zeit bei unsern Rekruten

der Fall zu ſein pflegte. Und der Rolof war ja auch ein wunderſames Menſchenkind, bei dem es keines herben Wortes, geſchweige denn einer handgreiflichen Erinnerung an ſeine Pflicht bedurfte. Schritt, Tritt und Wendung, Schließen und Richten ſchienen ihm angeboren und nur ein bischen vergeſſen; die Griffe mit dem Gewehr, Laden und Schießen nach militäriſchen Regeln lernte er ſpielend und war endlich in kürzerer Friſt, als man jemals gehört, mit Allem fertig. Am Tage, da er ins Regiment eingeſtellt wurde, war er der ſchmuckſte Kerl, den ich in meinem Leben geſehen, Donnerwetter! ſauber und zierlich wie eine Puppe, wie aus dem Ei geſchält. Alles ſaß wie gegoſſen, ohne daß er ſich Mühe dabei gegeben, es flimmerte und blitzte, ohne daß er auch nur zur Hälfte ſo viel geputzt, wie ein Anderer. Dafür waren auch ſeine Vorgeſetzten zufrieden mit ihm, vom Corporal an, der ganz behaglich lächelte, bis zum Capitän, der ihn den ſchmuckſten Kerl im Regiment nannte. Der Major freilich ſagte kein Wort bei ſeiner Inſpection, der Oberſt aber befahl, ihn, wenn er ſich gut führe, zu Oſtern als Ordonnanz bei ihm zu commandiren. Da ward der Rolof roth vor Vergnügen, und ich hätte bald einen Satz vor Freude gemacht, denn zu Ordonnanzen wurden nur die beſten Leute, und zwar beſonders die genommen, die bald beurlaubt oder entlaſſen werden ſollten. Kurz, der Blitzjunge hatte auch hier Alle im Sack und das Glück dazu.

Der Tag ging eben so lustig zu Ende, wie er begonnen, denn ich hatte ihm an dem Abend einen Schmaus angerichtet, wo wir so ein Dutzend halb lustiger, halb doch respectabler Gesellen zusammen waren. Und der Rolof war, wie man sagt, unsere Seele. Denn auch seine Heiterkeit schien er in den zwei oder drei Monaten allmählich wieder gefunden zu haben und brachte nun Alle damit auf die Beine. Er war voller Einfälle und Streiche, doch waren weder böse noch dumme dabei, er lachte, er neckte, er trödelte und tollte, er that seinen Dienst wie einen Zeitvertreib und war der Liebling Aller, der Offiziere, Unteroffiziere und Soldaten. Nur zuweilen, wenn wir in der Dämmerung einmal vor unserem kleinen Ofen saßen, einsam und schweigend, da man nicht immer Gesellschaft hat und nicht immer reden kann, wenn dann die kleinen Torfflammen bläulich durcheinander schlüpften und zuckten und von draußen die Sterne durch die gefrorenen Fenster flitterten, da kam's denn wohl einmal über ihn mit Trübsinn und Heimweh. Sobald das aber geschah — und ich merkte es gleich, da ich ihn selten aus den Augen und nie aus dem Kopfe verlor — fuhr ich mit diesem und dem schnell dazwischen und ließ nicht nach, bis ich den Erinnerungsteufel wohl oder übel ausgetrieben hatte. Schlimmer war es noch, als er einigemal Bekannte, vielleicht Schmuggelgenossen, aus unserer Heimat traf, die sich wie Kletten an ihn hingen. Allein er sagte mir

ehrlich ſelbſt zuerſt davon, und ich brachte ihn unſchwer dazu, ſie laufen zu laſſen. Das Uebelſte fürchtete ich erſt vom Frühjahr, wenn das Wetter aufgeht und die Schifffahrt beginnt; denn ſo ein regulärer Seehund fern von der See iſt wie ein Zugvogel in Gefangenſchaft: ſie merken beide ihre Zeit. Allein ich hoffte auch, daß wir dann aufbrechen, tiefer ins Land ziehen und ihm ſo ſeine Grillen vertrieben würden.

So verging die Zeit, und wir waren bereits in den letzten Januartagen des Jahres 1806. Der Winter war bis dahin ſcharf geweſen, der Schnee gehäuft, und der Froſt hatte, ohne auszuſetzen, ſeit Monaten die Erde gehärtet und den Fluß mit feſter Decke belegt. Nun aber ſprang das Wetter mit einemmal um, es gab ein paar trübe Tage mit lauem Wind aus Südweſt und warmem Regen, der Schnee ging weg wie geleckt, das Eis begann zu knacken, und das Waſſer ſtand hoch darüber. Am nächſten Tag war es Frühlingswetter, es thaute mit Macht, dabei war der Himmel blau, die Sonne ſtrahlend, und Baum und Geſträuch ſchauten ſo luſtig drein, als ob ſie jeden Augenblick die Knoſpen herausſchicken möchten. Ihr ſeht mich an und wundert euch, weil ich das noch ſo genau weiß. Aber ich weiß auch noch das Datum, ihr Herren, und es hat nicht den Anſchein, als ob ich's je vergeſſen werde. Es war am ſiebenundzwanzigſten Januar und, wo ich nicht irre, ein Montag.

Als wir, der Rolof und ich, am Morgen jenes

Tages aus unſern Betten ſtiegen, trat er ans Fenſter, das ihr dort durch die Bäume ſehet, und es aufmachend ſchaute er wie gewöhnlich hinaus. Das wird ein geſegneter Tag, ſagte er; kommt und ſchaut hinaus, Ohm, es iſt wie Frühling. Bei dem Wetter iſt die See in acht Tagen auf, und es kann wieder los gehen. — Ja, ja, verſetzte ich eifrig, und auch wir können marſchiren; ich denke, es gibt ſo einen kleinen Krieg mit dem Bonapart auf den Sommer. — Gott geb's! entgegnete er, und ſo plauderten wir fort, bis es Zeit ward, uns für den Dienſt anzuziehen. Als ich gerade die Uniform vom Nagel nehme, thut ſich die Thüre auf, und der Unteroffizier vom Dienſt, der mein guter Freund war, langt einen Brief aus unſerer Heimat an Roloſ herein, den erſten und letzten, den er je empfangen. Er war von ſeiner Braut, die ein fixes Ding war und von guten Schulkenntniſſen. Geſchriebene Schrift konnten wir Beide aber nicht leſen und eilten daher zu unſerem Wirth, der uns das Schreiben nun vorleſen mußte. Ihr könnt euch denken, wie uns ward, da wir vernahmen, vor einigen Tagen habe man am Morgen auf dem Holzplatz, wo man den Roloſ gefangen, eine Art Gerüſt aus Stangen und Balken geſehen und daran habe die Leiche des Obercontroleurs gebaumelt. Man habe zwar an den Jan als Thäter gedacht, allein der ſei damals gerade in S. geweſen und eben erſt zurückgekehrt. Uebrigens

seien Alle traurig um den Rolof, möchten ihn sehen, und was sonst solch ein Brief zu sagen pflegt.

Als er den Tod des Elenden vernahm, der ihn verrathen, hörte ich seine Zähne knirschen, und das Blut stieg in seine Stirne wie im Sturm; aber er schwieg, ward immer stiller, und erst da ich, wieder droben bei uns, sagte: Das ist doch ein grausam Ding! meinte er: Nun, es ist wohl verdient, aber ich wollte, daß sie das Gewürm für mich aufgespart hätten. Dann legte er sich weit aus dem Fenster, als wollt' er Stirn und Brust kühlen. Nach einiger Zeit sagte er wieder, ohne sich umzuwenden: Was das arme Herz so wehmüthig schreibt! Man fühlt es den Worten ab, daß ihr Kopf schwer von Thränen ist. Ja, wann wir uns wohl wiedersehen werden! Und was sie so hübsch und accurat zu malen weiß! Ich sehe die „Seerose" wirklich vor mir mit ihren schlanken Stängen und die Segel ausgeschüttet zum Abtrocknen. Weiß Gott, mein Schiff! du wirst dich auch nach mir umsehen, wenn es in acht Tagen davongeht. Aber der Rolof nimmt sein Gewehr, fuhr er fort, indem er das Gesagte auch that und dabei hell auflachte, und spaziert auf die Wache.

Mein Herz bebte bei seinen Worten, denn es schwante mir, der Junge möge einen unseligen Entschluß fassen. Rolof! sprach ich und packte ihn am Arm, da er fortgehen wollte, weißt du noch, daß du deinem König Treue geschworen hast und an die Fahne

gebunden biſt? Er ſah mich groß an und ſchüttelte lachend den Kopf. Was fällt Euch ein, Ohm? fragte er. Leider iſt es ſo, und darum bleib' ich auch. Ohne meinen Schwur wär' ich lange fort. — So geh! ſagte ich, und mich reuten nun die verdammten, voreiligen Worte; es iſt Zeit, Burſch! — Und er ging; er that an dem Tage ſeine vierte Wache.

Nachher ſah ich ihn in Reih' und Glied ſo ſchmuck wie immer; Nachmittags, da ich ihn einen Augenblick lang ſprach, war er voll guter Laune. Da wünſcht' ich ihm gute Wache und ging meiner Wege. Damals hatte die Stadt noch ihre Feſtungswerke, aber ſie waren bereits in argem Verfall und wurden weiter nicht beſetzt, als daß man in der ſogenannten Sternbaſtion einen Poſten aufſtellte, weil die Zolldefraudanten gemeiniglich dort ihren Weg in die Stadt zu ſuchen pflegten. Schaut dorthin, wo jetzt die Boscage mit den drei Pappeln in der Mitte iſt, da war die Sternſchanze, und da ſtand der Rolof damals auf Poſten.

Gegen Abend drehte ſich der Wind mehr und mehr nach Oſten, die Luft blieb gleich angenehm wie am Tage, aber der Himmel bezog ſich, und da ich gegen neun Uhr nach Hauſe ging, war es eine Finſterniß, daß man ſie greifen konnte. Ich ſchlief wenig, da mir der Rolof, Gott weiß weßhalb, fortwährend im Kopfe lag. Gegen vier Uhr hörte ich einen Alarmſchuß. Da ſprang ich ſteil aus dem Bett, in die Kleider, die Treppen hinab, nach der Wache. Was iſt los? fragte

ich. Geht nach der Sternbaſtion, ſagte mir der Unteroffizier. Ich lief. Dort fand ich den Offizier du Jour, die Runde, fluchend und wetternd vor dem Schilderhaus, in dem des Roloſ's Muskete und Riemzeug, Montur und Hut lag. Und der Roloſ, mein Schweſterkind? ſchrie ich heranſtürzend und das Zeug auseinander reißend, als ob er noch darunter ſtecke. Nun, was wird's ſein? murrte der Offizier, deſertirt iſt der Hund! Aber wir wollen's ihm anſtreichen! Scheer' Er ſich in ſein Quartier, Tambour! Was hat Er hier zu ſuchen?

Herr Jeſus! Herr Jeſus! ſummte ich vor mich hin und taumelte davon wie ein Trunkener; mir war Hören und Sehen vergangen, und ich weiß nicht, was mit mir geſchah. Am folgenden Morgen erſt fand ich mich wieder, auf der Treppe zu meiner Stube ſitzend. Da biß ich die Zähne zuſammen und that, was ich zu thun hatte. Ich weiß noch Alles, was es gab, ich meine, daß ich faſt Stunde für Stunde erzählen könnte, was ich dachte, was ich trieb, wo ich ging, ſtand und ſaß; denn eine ſolche Zeit und ſolch ein Elend freſſen ſich wie Aetzwaſſer in das Gedächtniß ein, daß es euch nicht einen einzigen Punkt ſchenkt. Doch davon erzählen mag ich nicht. Für mich war und iſt, was ich damals fühlte, ſo ganz ungeheuer, und ihr würdet jetzt dabei vielleicht über den alten Kerl lachen, der ſo ein Weſen aus — Nichts macht. Denn was war es denn am Ende? Seit ich im Dienſt war, hatten ſich ſo viele

Kerle davongemacht, daß man aus ihnen ein neues Bataillon hätte formiren können. Aber was gingen mich Die an? Nichts! Und wenn wir sie wieder kriegten, rührte ich meine Trommel gleichgültig zum Gassenlaufen. Aber nun war es der Rolof — und Der durch die Gasse! Herr mein Gott! ich konnte davon nicht loskommen, nicht eine Minute, wenn ich wachte, nicht einen Augenblick, wenn ich einmal einnickte.

Am Abend des achten Tages nach seiner Desertion saß ich wie gewöhnlich in jenen Tagen auf meinem Posten am Seethor und wartete, diesmal nicht vergebens. Gegen Dunkelwerden kam ein offener Bauerwagen mit Stroh herangefahren; darin lag der Rolof, auch wieder in Ketten, voll Schmutz und Blut, Arm und Kopf in Binden. Vorn und hinten saßen ein Unteroffizier und drei Mann Füsiliere, die Gewehre zwischen den Knieen, den Hahn gespannt. Da der Thorposten ihnen sagte, wie es mit uns Beiden wäre, ließen sie mich heantreten, während der Wagen einen Augenblick anhielt. Als ich den Unglücklichen so vor mir sah, dachte ich wieder weinen zu müssen; die Thränen waren auch da, sie wollten aber nicht heraus, und unser Herrgott weiß es und ich auch, es sind nicht die beißendsten Zähren, die aus den Augen fließen.

Rolof — sagte ich, und weiter ging es nimmermehr. Er schlug die Augen auf, sah mich an, bewegte leise den Kopf und sprach: Wieder da, Ohm. Und das war auch das Ganze. Es rührte sich kein Muskel in

ſeinem eiſenharten Geſicht, und zum erſtenmal merkt' ich's, daß er ſeinem Vater ähnlich ſah, freilich wie ein Laub im Frühjahr, wo's noch friſch und grün iſt, dem alten, das der Herbſt dürr und grau gemacht hat. — Indem fuhr der Wagen weiter zur Wache, ich ging ſtumpfſinnig hinterdrein, drückte ihm, da er heruntergehoben und hineingeführt wurde, noch die Hand, und dann durft' ich ihn nicht weiter ſehen. Denn er war kein Deſerteur allein, er war auch ein Verbrecher, und ich will euch gleich ſagen, wie das gekommen, und wie ich es am Abend vom Unteroffizier ſeiner Begleitung und nachher von ihm ſelbſt erfahren habe.

Einige Zeit vor dieſem Elend hatte man, was man längſt hätte thun ſollen, eine Compagnie Füſiliere nach unſerer Heimath gelegt, da die Steuerbedienten dem Schmuggel nicht mehr wehren konnten und ſich auch kaum noch Leute finden mochten, die willig dorthin in ihren offenbaren Tod gingen. Dann war Alles eine Zeitlang ſtill geweſen, ſei es des Militärs, ſei es des ſtarken Eiſes wegen. Endlich aber fand man den Obercontroleur am Galgen; am Tage drauf kehrte der Jan zurück und am Abend erſchien mit dem dort früher beginnenden Thauwetter ein Schiff, welches ſich ſo weit wie möglich in das Eis hinein ſchob und ſein Signal gab. Zu Boot konnten die Schmuggler nicht hinaus, aber ſie nahmen Schlitten und kamen gegen zwei Uhr Nachts mit voller Ladung zurück, unter Anführung des Jan, der ſchon ſeit Rolof's Gefangennehmung ſeine alte

Vorſicht nicht mehr ganz anwendete. Sie wurden entdeckt, angegriffen und unterlagen endlich nach einem ſchweren Kampf, der die engen Straßen mit Todten und Verwundeten füllte. Unter den letzteren war auch der Jan, den man meiner Schweſter beinah ſchon kalt ins Haus brachte, wo er denn keine Stunde darauf ſtarb. So fand Der ſeinen Lohn. Er hat das Ende reichlich verdient, und wär's auch nur um ſeinen Sohn, den er ganz auf dem Gewiſſen hatte.

Da wiſſen die Weiber nicht was zu thun. Sie ſchicken einen Boten ab, um das Unglück uns anzuzeigen und uns zu Rath und Hülfe herbeizuholen. Der Burſch, den ſie ſenden, iſt Roloſ's Kamerad und denkt, es ſei beſſer, wenn er den Jungen allein mit und ſpäter ganz davon bringen könne. Da er ſpät Abends hier anlangt und einen Soldaten nach Roloſ van der Kerken fragt, muß Der zu allem Unglück antworten: Den ſprecht Ihr heut nicht, er ſchildert in der Sternbaſtion. — Hei! denkt der Burſch, das trifft ſich gut, macht ſich hin und braucht nur ein Wort zu ſagen, und der Roloſ iſt Feuer und Flamme, und ſie gehn auf und davon.

Als er nun gegen die Nacht ins Haus ſprang, fand er den Sarg des Alten mitten im Zimmer auf den Stühlen aufgeſtellt und die Weibsleute umher blaß und heulend. Allein zum Fragen und Reden war wenig Zeit; denn kaum hatte er der aufſchreienden Mutter und Liebſten von ſeiner Deſertion geſagt und daß er

ſogleich wieder weiter müſſe, ſo hörten ſie auch ſchon die Schläge an der Thür, die der Burſch zum Glück noch ins Schloß geworfen. Am Morgen ſchon war der Courier angelangt, den man ihm von hier nachgeſendet. Das Haus war bewacht, den Hereinſchleichenden hatten trotz des Dunkels zwanzig Augen geſehen. Da ſind ſie! ſchreit ſeine Mutter. Aufs Eis! aufs Eis! ruft die Marie und ſchleppt ihn faſt zum Hinterfenſter. Allein dort ſtehen Wachen. Sie ſtürzen nach der Seite, wo der kleine Hof zwiſchen dieſem und dem Nachbarshauſe gegen Straße und Garten von hoher Bretterwand umſchloſſen iſt; da ſteigen die Soldaten eben herüber. Sie eilen in den verborgenen Raum, wo der Jan die Schmugglerwaaren aufſtellte; da bricht die Thür unter den Stößen, und ein ganzer Hauſe quillt herein, voran der Capitän der Compagnie.

Ich fliehe nicht! ſchreit Rolof, ſtößt die aufkreiſchenden Weiber zurück und reißt des Jan doppelläufige Büchſe von der Wand, an den Kopf. Zurück, oder ihr ſeid des Todes! — Herunter mit der Büchſe! ruft der Capitän vorſpringend; ich bin dein Vorgeſetzter, du Hund, und befehle dir dich zu ergeben! — Nein! ruft ihm der Junge entgegen und drückt ab; der eine Schuß trifft den Offizier ins Herz, der andere wirft einen Soldaten nieder. Sie prallen zurück, ſie laſſen ihm Zeit die Büchſe hinzuwerfen, den ſchweren Schiffsſäbel und eine Piſtole von den Nägeln zu reißen. Schießend und hauend fährt er auf ſie, in ſie hinein,

treibt ſie zurück, bringt durch die Thür auf die Straße, wüthet wie der eingefleiſchte Teufel immer weiter, achtet nicht der Stiche, der Stöße und Schläge, die von allen Seiten auf ihn hageln, nicht des Bluts, des eigenen und fremden, das ihn dampfend umſpritzt. Er, der eine junge Kerl, ſchlägt ſich gegen zehn, zwanzig, dreißig, gegen die ganze Compagnie, was weiß ich! Er jagt ſie beinah in die Flucht, denn rund herum drängen ſie ſich, wehren ſie ſich, verletzen ſich ſelbſt, und die Haare ſteigen ihnen zu Berge, denn er raſ't, er iſt wahnſinnig, ja; aber er iſt ein Held, ein Held! Er allein, er allein, je länger, deſto kräftiger, immer weiter durch die Maſſe, über Leichen, durch das Blut — Jeſus! mein Gott! ſchreit der Tambour und ſpringt auf und wirft bei der Erzählung des raſenden Kampfes ſelbſt wie raſend die geballten Fäuſte gen Himmel — Jeſus! mein Gott! ſo kämpft er, der Eine, er allein, Roloſ, allein, er, mein Herzblatt! Und Alles ſchlägt auf ihn, und kein Satan ſteht ihm bei! Und ich alter, tauber, ſtumpfer Hund ſitze zehn Meilen davon, denke mir das Alles, Alles! — und fliege nicht herbei, um mit ihm zu ſiegen, zu ſterben!

Der Alte bricht plötzlich ab, als ob ihm jetzt die Beſinnung wieder käme, er ſetzt ſich langſam nieder, er ſtützt den Kopf auf den Tiſch mit einer harten, eckigen Bewegung und ſchweigt eine lange Weile, ohne daß ſeine bewegten Zuhörer ihn zu ſtören wagen. Als er dann nach einiger Zeit das Geſicht wieder erhebt,

ſind es die alten verwitterten Züge, ohne bedeutende Spuren der unmäßigen Erregung.

Ja, ſagte er, ihr ſchaut mich verblüfft und ungläubig an, aber ich ſage euch, die Leute bei mir zu Lande ſind von ſonderlichem Schlag; wenn Die erſt in Gang kommen, aber auch ſo recht in Gang, da ſind es ſchier keine Menſchen mehr, da ſind es die leibhaftigen Teufel und führen Dinge aus, bei deren Ahnung ſchon einem Andern die Haut zu ſchaudern anfängt. Der Unteroffizier, der es mir berichtete, meinte, er ſei in einigen Schlachten geweſen und bei manchem Démêlé, wo man kaum die Augen habe aufthun mögen vor Stichen und Hieben, allein ein ſolches Wüthen habe er nie erlebt. Die Kerle ſeien durch einander geſtürzt wie die Halme vor der Senſe, und keiner habe gewußt, wo aus noch ein. Zuletzt, nachdem der Kampf ſchon einige Minuten gedauert, wirft ihm ein Steuerbeamter den Carabiner zwiſchen die Beine, daß er auf dem blutigen Boden ausgleitet und ſtürzt. Da hatten ſie ihn denn.

Als ich das nun vernahm, wußte ich alsbald, woher der Wind pfiff, und wunderte mich nicht länger, daß ſie mir den Eintritt zu ihm unterſagten. Seine Deſertion, ſein wahnſinniger Kampf — das war Alles nichts; aber daß er dem Offizier, der ſich ihm zu erkennen gegeben, Trotz bot und ihn erſchoß — das war der Teufel!

Am nächſten Morgen ging ich wieder nach der

Wache, da ich ihm doch nahe ſein wollte. Vom Dienſt hatte der Capitän mich dispenſirt. An dem Tage ſaß das Kriegsgericht bereits zum erſtenmal in der Commandantur. Als ſie den Rolof zum Verhör führten, drückten wir uns wieder die Hand. Er ſah gefaßt, aber ſtarr und finſter aus, und nur als er mich anſchaute, ſchienen ſeine Züge ſich für einen Augenblick aufzuhellen. Immer noch da, Ohm? fragte er mich. Ich nickte nur, denn um die Welt hätt' ich nicht reden können. Während ich nun dort zurückblieb, auf ſeine Rückkehr zu harren, all das Geſchwätz um mich her mit anhörte und, obgleich ich mich zwingen mußte, ſelber mitredete, ward ich plötzlich hinausgerufen, weil zwei Weibsleute, eine alte und eine junge, nach mir gefragt hätten. Es waren ſeine Mutter und die Marie. Erſt hatten ſie den Alten unter die Erde gebracht, und dann waren ſie aufgebrochen, um nach Dieſem hier zu ſehen. Ich traf ſie in meinem Quartier.

Iſt er todt, Ohm? fragte die Marie und packte meinen Arm, als ob ſie ihn wie ein Rohr zerdrücken wollte. Meine Schweſter ſprach nicht, aber ſie ſah mich an mit einem Blick, — mit einem Blick! Herr, mein Heiland, ſo können nur ein paar Mutteraugen blicken, wenn es um ihr Liebſtes, ihr Alles geht! Kinder, ſagt' ich endlich, Kinder, er lebt ja noch, er iſt ja noch nicht todt. Ihr werdet ihn ja bald wiederſehen, mit ihm ſprechen. Vielleicht giebt es noch Hoffnung!

Das Letzte log ich, denn ich wußte es nur allzu

gut, was kommen mußte. Die Marie aber ließ mich los, sah mich starr und kalt an und sprach: Ohm, das ist nicht wahr, was Ihr uns sagt, Hoffnung hat er keine, und sterben muß er, denn er ist desertirt und hat den Offizier erschossen. Und daß Ihr's nur wißt, daran bin ich Schuld, ich allein; mein Brief hat ihn gelockt, mein Bote ihn verführt. O Rolof, meine Herzensblume, was mußt du so jung verwelken! Und damit fiel sie uns wie todt in die Arme. Meine Schwester hörte das Alles still mit an, sie beschäftigte sich mit dem armen Kinde und suchte es ins Leben zurückzurufen, was ihr auch bald gelang. Aber sprechen that sie nichts, als vielleicht einmal: Bruder! Bruder! oder auch: Konrad! und sah mich dann immer mit dem traurigen, trockenen, brennenden Blick an.

Ja, das war ein Elend, wie es keinem Menschen beschieden sein sollte, denn ein menschlicher Kopf kann das nicht fassen und nicht ertragen, er muß dabei zu Grunde gehen.

Die Weiber wollten ihn durchaus sehen und sprechen, und sie scheuten zu dem Zweck selbst den Gang zu seinen Vorgesetzten nicht. Daher mußte ich am Mittag, nachdem sie sich einigermaßen erholt und beruhigt zu haben schienen, mit ihnen zum Obersten. Wir wurden gleich vorgelassen und trafen auch den General im Zimmer. Nun ging das Elend wieder los; die Alte sprach fast nur mit ihren Augen, die Marie dagegen redete mit der leidenschaftlichsten Ge-

walt. Ich kann weiter nichts davon ſagen. Der General hatte Thränen im Auge, der Oberſt auch. Ich kann's nicht, ich darf's nicht! ſagte der General und biß die Zähne zuſammen und zerdrückte ſeinen Hut zwiſchen den Händen. Kinder, brecht mir das Herz nicht! Und wär' es mein Sohn, mein leiblich Kind, es dürfte, könnte nicht ſein!

Ich ſtand dabei in dumpfer Ruhe. Alles das hatt' ich ja voraus gewußt und geſagt; es gab weder Hülfe noch Troſt. Endlich traten ſie ab, ich aber blieb und bat zum erſten- und letztenmal in meinem Leben. Ich wünſchte, daß uns das Urtheil ſo bald als möglich und vor der wirklichen Bekanntmachung mitgetheilt würde, damit wir dann ſogleich zu ihm dürfen und ihn ein paar Stunden länger ſehen könnten. Das ſagte mir der General ſogleich zu; ich ſolle täglich in die Commandantur kommen und bis zum Schluß der Sitzungen dableiben, um immer bei der Hand zu ſein. Wenn er ſein Urtheil habe, könnten wir ſogleich zu ihm; indeſſen möge es noch einige Tage anſtehen; man wolle ihm wohl, denn es laſſe ſich viel zu ſeiner Entſchuldigung ſagen; es ſeien noch Zeugen zu verhören, und was dergleichen mehr iſt. Ich dankte alſo tauſendmal. Liebſt du denn den Burſchen ſo gar ſehr? fragte mich der Oberſt. — Was ſollt' ich nicht, Ew. Gnaden! ſagte ich und brach in Thränen aus; Ew. Gnaden wiſſen, er iſt der Allerletzte von meiner ganzen Freundſchaft, denn meine Schweſter, haben Sie geſehen,

iſt alt und grau und fährt nächſter Tage in die Grube. Das iſt ſo gewiß wie das Amen in der Kirche. — So geh denn, Tambour, ſprach der General; wir wollen für euch thun, was möglich iſt. Während ich durchs Vorzimmer ging, hörte ich den Oberſten noch ſagen: Es iſt ein Jammer, Excellenz. Der Burſch iſt ein prächtiger Kerl! Hätt' er Das vor dem Feinde gethan, man müßte ihn belohnen, und nun, da er ſich für ſeine Freiheit ſchlug —

Da mußt' ich die Thüre ſchließen und hörte nichts weiter. So warteten wir denn, ſahen den Roloſ nur auf ſeinem Hin- und Hergange am Morgen und Mittag und waren ſonſt daheim. Meine Schweſter ſaß in der Ecke, das Tuch über den Kopf geſchlagen, ohne Schlaf, Thränen, Sprache, blaß und ſteinhart. Die Marie dagegen war wie im Fieber, wild und leidenſchaftlich; das Geſicht geröthet, die Augen brennend, die Glieder in immerwährendem Zittern, ging ſie raſtlos umher, von der Thür zum Fenſter, vom Fenſter zur Thür und rang die Hände. So was hab' ich nie geſehen; es war, als ob ihre Arme und Hände ohne alle Knochen und nichts als Gelenk wären, daß man ſie ſo und ſo drehen konnte. Ich ſelbſt verſah wieder meinen Dienſt, denn ich wäre ſchon damals toll geworden, wenn ich immer und immer hätte dabei ſein müſſen.

Noch drei Tage ging das Gericht fort. Am zehnten Februar war's, gegen zehn Uhr Morgens, da

rief mich der vorsitzende Offizier selbst ins Vorzimmer und theilte mir das Urtheil mit, und daß ich alsbald mit den Frauen zu ihm könne. — Als das Urtheil gesprochen wurde, hatte man ihm die Wahl gelassen zwischen Gassenlaufen auf Leben und Sterben oder der Kugel. Er hatte den Tod gewählt. Denn, hat er gemeint, am Andern stürb' ich doch auch, wenn nicht dabei, doch nachher; da ist es so leichter. Sie hatten ihm dann Begnadigung in Aussicht gestellt, er aber verbat jedes Gesuch. Wenn ihr mir mein Recht gegeben habt, sagte er, so ist es mein Recht, und dabei muß es bleiben. Und so blieb es auch; am folgenden Morgen sollte er erschossen werden.

Meine Weibsleute führte ich ins Gefängniß, ich selbst ging zum Appell. Nachdem der Spruch des Gerichts verlesen, und daß unsere Compagnie dabei zum Dienst commandirt sei, rief mich der Capitän abseits und sagte mir, ich sei natürlich dispensirt und könne diese Tage über thun und gehen wie ich wolle. Dagegen protestirte ich, ich wollte nicht dispensirt sein. Er redete mir zu, vernünftig zu sein; es sei des Obersten Befehl, und er wolle mein Bestes. Nein, meinte ich, das könne ich nicht, und ich wünsche mit dem Obersten selbst zu reden. Das ward mir erlaubt, und auf den Abend ward ich zu ihm bestellt. Dann ging ich zum Arrestanten, bei dem ich die Weiber und den Prediger traf.

Er war reinlich und sauber gekleidet, auch ohne

Ketten. Ernſt und doch heiter kam er auf mich zu, fiel mir um den Hals und ſprach: Ohm, verzeiht Ihr mir all den Jammer, denn Ihr nun davon habt? Es konnte aber nicht anders kommen; ich hab' es Euch damals ſchon voraus geſagt. — Da ſchob ich ihn von mir, legte die Hände auf ſeine Schultern und hielt ihn ſo, daß ich ihn lange anſehen konnte. Roloſ, ſagte ich dann, weßhalb biſt du deſertirt und haſt dem König geſchworen, und auch mir ſelbſt noch am Morgen desſelbigen Tages? — Ohm, verſetzte er, als ich dort ſtand, ſo allein, und der Wind kam von Oſten, da meinte ich die See zu hören, wie ſie mich lockte: komm! komm! Dann hörte ich einen Vogelſchrei — ich denke noch immer, daß es eine Möve war. Dann kam der Bote, der mir die Nachricht von Haus brachte. Da hielt ich mich nicht mehr, da vergaß ich den Poſten und vergaß meinen Schwur, da warf ich von mir, was nicht mein, und ſtürzte fort, ohne Beſinnung, ohne Raſt, bis ich daheim war.

Da machten wir unſern vollen, guten Frieden. Ihr kommt doch mit, Ohm? fragte er noch. Ja, gewiß! antwortete ich. Am Nachmittag kamen General und Oberſt und andere Offiziere, um von ihm Abſchied zu nehmen. Dann blieben wir mit ihm bis zum Abend allein, wo es für mich Zeit ward, zum Oberſten zu gehen.

Ich weiß es noch, als wäre es geſtern geweſen, wie ich aus der Wache herauskam, um die Ecke bog

und die lange Straße ſo einſam und düſter vor mir liegen ſah. Da übermannte mich das Elend, mir ward ſchwindlig und ich mußte den Kopf gegen die Wand lehnen. Das zu hören und das zu ſehen! Solch ein junges, friſches, üppiges Leben, ſolche Lebenskraft, ſolch ein Fleiſch und Blut, ſolch ein Gemüth! Und daneben die armen Geſchöpfe, die all ihr Leben und Lieben von ihm und in ihm hatten! und die dennoch wußten, morgen iſt alles zu Ende! Morgen wird er dahin gerufen, und muß dahin auf ſeinen eigenen Füßen gehen, wohin uns nur der Wagen führt oder die Bahre trägt! Es war zu viel für eine menſchliche Faſſung, und ich ſtand da wie gelähmt, wie todt, und wußte nichts weiter, als was ich vorhin ſelbſt zu ihm geſagt und was ich noch immer ſage: Roloſ, mein Junge, mein Herz und mein Lieb, warum haſt du mir das gethan!

Wie ich dort weg und zum Oberſten gekommen, weiß ich nicht. Ich weiß nur, daß ich vor ihm ſtand, und daß er mich fragte: Was bringſt du mir, mein armer Sohn? Bittet er um Begnadigung? Wir ſchicken gleich den Courier ab, bis übermorgen iſt Alles in Ordnung; das Gaſſenlaufen wird ſich auch ſchon machen. — Begnadigung? erwiderte ich. Nein, Herr Oberſt. Was er verdient, muß er leiden, es iſt einmal nicht anders. Er hat ſein Recht, und das muß ihm bleiben; da kann ſelbſt der allergnädigſte König nichts mehr daran ändern. Darum bitt' ich nicht.

Ihr ſeid Starrköpfe, ſagte er; aber was willſt

du denn? Doch dein Capitän hat mir ſchon von deiner Thorheit geſagt. Bleibe zurück, mein Sohn, du kannſt das nicht aushalten; ich will ja, was dir gut thut. — Herr Oberſt, ſprach ich, halten zu Gnaden, aber ich muß mit, und ſollt' ich den Tod davon haben. — So befehl ich dir als dein Commandeur, erwiderte er ernſt, du ſollſt zurückbleiben. — Herr Oberſt, gab ich zur Antwort, ich bin traurig, weiß Gott! und ich wollte, ich wäre todt und es wäre aus mit mir, aber ich bin geſund und bei Sinnen: ich will nicht dispenſirt ſein und bin lieber ungehorſam. Es iſt ein Ehrendienſt, Herr Oberſt. Wenn einem ſein Bruder ſtirbt oder ſein Kind, ſo begleitet man ſeine Leiche, und es iſt ſo gut wie mein Kind, Ew. Gnaden, ich habe kein anderes, eigenes. Aber das thut gar nichts, er iſt auch mein eigen, und da wollt' ich den Herrn Oberſten gehorſamſt gebeten haben, mich nicht ſo zu betrüben, daß ich ihn auf ſeinem letzten Wege nicht begleiten dürfte. Der Herr Oberſt ſind mir immer ein gnädiger Commandeur geweſen.

Da trat er auf mich zu, legte die Hand auf meine Schulter und ſagte: So geh denn, du alter, harter Burſch. Dann wandte er ſich ab und ging ins Nebenzimmer. Ich aber machte mich ins Gefängniß, blieb bis zehn Uhr dort und nahm dann die ſchier ſinnloſen Weiber mit mir ins Quartier. Dort haben wir die Nacht ohne Schlaf geſeſſen; ich hatte meine Trommel zu dämpfen.

Am andern Morgen um sieben Uhr sind wir hinausmarschiert zum Fichtenhügel; dazumal aber standen nur ein paar Bäume darauf mit einigem dichten Buschwerk, und vornean war der eine krumme Stamm, den ihr dort noch seht; die andern Bäume waren noch nicht gesäet. Dort traten die Bursche zu ihm, die zum Dienst commandirt waren, und nahmen Abschied von ihm; dann fiel er mir um den Hals und wir sagten uns Adieu. Darauf kniete er auf dem Hügel an der Grube nieder; die Augen wollt' er nicht verbunden haben.

Der Offizier commandirt: Schlagt an! Feu— Wie er das Wort halb ausgesprochen hat, ist es als ob das Gebüsch dicht hinter dem Rolof wie eine Thür aufspränge, die Marie fällt draus hervor und auf den Jungen. Ich komm' mit! ruft sie. — Halt! setzt ab! schreit der Offizier und springt wie rasend vor und schlägt mit dem Degen auf die Gewehre. Aber es war ja schon zu spät! Wie sie auf ihn fiel, hatte sie auch schon ihre Kugel in der Brust, gerade wie er. Wie das alles möglich gewesen, wie sie vor uns dahin gekommen, wie sie sich so verstecken konnte — ich weiß es nicht. Aber es ist einmal geschehen, und sie lagen Beide maustodt.

Da schrie es ringsum auf, als ginge die Welt unter. Die Leute weinten und heulten wie die Weiber, mein Capitän riß sich die Haare aus dem Kopfe und war wie wahnsinnig. Ich aber weiß von

da an nichts mehr; ich fühlte mich ganz närriſch im Kopf. Als ich dann nachher zu mir ſelbſt kam, war es wieder Winter. Ich brach auf und kam zwei Tage vor Eylau zu meinem Regiment zurück.

Das iſt's! ſagte der Tambour und faßte mit den Händen an ſeine Schläfen. Und nun, Kinder, geht eurer Wege, denn mein Kopf iſt wieder einmal wild. Ich ſagt' es euch ja, ſchloß er mit faſt unverſtändlicher Stimme und wildem, ſtarrem Blick, ich ſagt' es euch ja, es iſt keine Geſchichte für den Tag, denn ſie iſt teufliſch.

---

Kgl. Hofbuchdruckerei von Dr. C. Wolf & Sohn.

# Novellenschatz.

## Dritte Serie.

## Erster Band.

(Der ganzen Reihe dreizehnter Band.)

# Deutscher Novellenschatz

herausgegeben

von

Paul Heyse

und

Hermann Kurz.

Lit. Mod.

Dritte Serie.

Erster Band.

(Der ganzen Reihe dreizehnter Band.)

BIBL.
VNIVERS.
LIPS.

München.
Rudolph Oldenbourg.

# Inhalt.


| | Seite. |
|---|---|
| Am Malanger Fjord. Von Theodor Mügge. | 1 |
| Der graue John. Von Friedrich von Heyden. | 177 |
| Der Flüchtling. Von Adolf Pichler. | 233 |

# Am Malanger Fjord.

## Von Theodor Mügge.

Vielliebchen, Taschenbuch für 1852. Leipzig. Baumgärtner's Buchhandlung.

---

Theodor Mügge, am 8. November 1806 in Berlin geboren, zuerſt Kaufmann, dann Soldat, begann erſt 1825 in Berlin ernſtere Studien in Naturwiſſenſchaften, Geſchichte und Philoſophie, in der Abſicht, ſich der Univerſitäts-Carriere zu widmen. Als ſeine Haltung in den politiſchen Kämpfen der Zeit ihm dieſe Ausſichten abſchnitt, wandte er ſich zur Journaliſtik (u. A. als eifriger Mitarbeiter an der „Zeitung für die elegante Welt“) und fing zugleich an, ſich als Novelliſt hervorzuthun, eine Lebensaufgabe, der er mit wachſender Meiſterſchaft und großem Erfolge bis an ſeinen am 18. Februar 1861 in Berlin erfolgten Tod treu blieb. Seit ſeinem erſten belletriſtiſchen Verſuch „Bilder aus meinem Leben“ (1829) veröffentlichte er, theils in Taſchenbüchern und Journalen zerſtreut, theils in ſeinem eigenen Taſchenbuch „Vielliebchen“ (ſeit 1850), eine außerordentlich große Menge von Erzählungen, ſpäter in fünfzehn Bänden geſammelt („Novellen und Erzählungen“, Braunſchweig 1836; „Novellen und Skizzen,“ Berlin 1838; „Geſammelte Novellen,“ Leipzig 1842—43; „Neue Novellen,“ Hannover 1845). Aber dieſe Novellen-Bände waren nur die Vorläufer einer ſtattlichen Reihe größerer Romane, unter denen „der Voigt von Sylt“ (Berlin 1851), „Afraja“ (Frankfurt 1854) und „Erich Randal“ (Frankfurt 1856) beſonders hervorzuheben ſind (neueſte Geſammtausgabe Breslau 1862—67); anderer Publicationen von kleinerem Umfang, Reiſeſkizzen, zumal Bilder aus dem nordiſchen Volksleben, zu geſchweigen, die der unermüdlich Fruchtbare dazwiſchen erſcheinen ließ.

Die Neigung zur Schilderung von Land und Leuten unter fremdem Himmelsſtrich iſt ein durchgehender Zug in den meiſten dieſer farbenreichen Erzählungen, und faſt ſcheint

es, als ob der Dichter sich für die ungestillte Sehnsucht, ein ewiges Wanderleben zu führen, in seinen Novellen und Romanen entschädigt habe. „1825 war er im Begriff nach Peru zu gehen, um unter Bolivar zu dienen, als die Nachricht von der bereits erfolgten Vertreibung der Spanier aus Südamerika ihn zurückhielt.“ Nun schwebte seiner Phantasie beständig der eine starke Contrast von Wildniß und Culturwelt vor, und Zustände, in denen diese Gegensätze nicht energisch auf einander platzen, hat er nur selten und dann nicht immer mit Glück, gleichsam ohne eigentlichen Herzensantheil geschildert. Den glücklichsten Griff that er, als er seine Reiseeindrücke von der scandinavischen Halbinsel episch zu verarbeiten begann, und seine norwegischen Romane und Novellen, obwohl auch hier die Racen- und Culturgegensätze das fast ausschließliche Thema bilden, haben ihm einen dauernden Namen gegründet, für dessen volle Berechtigung die von uns ausgewählte treffliche Erzählung sicherlich das beste Zeugniß ablegen wird.

# I.

Es mögen jetzt wohl mehr als zwanzig Jahre vorüber gegangen sein, als ein großes Boot von sechs Rudern, mit einer Halbkajüte versehen, an der Küste des Norwegischen Hochlandes hinfuhr, das jenseits des großen Westfjord und des Polarkreises, bis nach dem Nordcap hinauf, ein wildes Labyrinth von Felsen, Inseln, Inselbrocken und zahllosen Sunden und Meeresarmen darstellt, welche tief in den Schooß der Gebirge und Klüfte dringen.

Damals konnte man noch nicht, wie jetzt, mit dem Regierungsdampfschiff rasch und leicht diese wüsten Irrwege durchfahren, erst mehrere Jahre später wurde damit der Anfang gemacht; die einzige Möglichkeit, von einer Handelsstelle der Kaufleute zur anderen zu gelangen, blieb das Ruderboot, mit welchem freilich nur langsam weiter zu kommen war.

Es war ein Sommertag, so schön und still, warm und sonnenvoll, als hinge der blaue, fleckenlose Himmel über einem südlichen Lande; ein einziger Blick aber reichte hin, um diese Täuschung zu zerstören.

Der Passagier des Bootes, welcher es gemiethet hatte, um damit nach der Handelsstelle von Lenvig zu gelangen, saß oben auf dem Halbdeck auf einigen Kissen, an welchen er halb liegend lehnte, und betrachtete nachsinnend und schweigend den düsteren Kranz zerrissener Felsen und Felsennadeln, die überall aus dem Meere aufwuchsen, spitz und zackig ihre kahlen Häupter in die klare Luft tauchten und ihre Wände und schroffen Seiten im hellen Sonnenlichte glänzen ließen.

So weit das Auge reichte, war nichts zu entdecken, als dies öde, lautlose Felsengewirr; die hohe Nordlandsküste in ihrer schweigenden Wildheit, die Meeresschlünde, welche sich darin verloren, nur da und dort ein grüner Streif, ein weiß leuchtendes Birkengebüsch, eine Felsenspalte, wo schwarze traurige Nadelbäume wuchsen, oder ein kleines Thal, durch welches ein Bach in hastigen Sprüngen und Wasserstürzen niederschoß.

Auf den Klippen und Steinen, die aus dem blanken stillen Meere ragten, saßen eben so schweigsame Vögel in dichtgedrängten Haufen. Rothkämmige Alke steckten die Köpfe zusammen, viele andere entenartige Thiere und große Möven sonnten sich behaglich und ließen das Boot vorüberziehen, ohne sich zu rühren; nur bei einem heftigen Geplätscher der Ruder oder bei dem lauten Ruf der Bootsleute fuhr ein Schwarm in die Tiefe und verschwand darin ohne Lärm und Geschrei.

Der Reisende warf sich mißmuthig auf die andere

Seite und starrte über ein weites Wasserbecken auf die zahllosen Klippen und Brocken zwischen den großen Inseln Hindöen und Senjenöen. Ganz dieselben Felsen, dieselbe Oede, dieselbe wilde Größe der Natur und dasselbe Schweigen traten ihm entgegen. — Dann und wann nur, wie von einer unsichtbaren Hand gehoben, brach sich das Meer an irgend einem Steine und warf eine schäumende Fontaine hoch in die Luft, gleichsam um zu zeigen, daß es träume aber nicht schlafe.

Der Reisende sah auf die Schaumflocken, welche das Boot umschwammen; er verfolgte die großen roth und blau gezeichneten Quallen, wie sie, wunderbar glänzend, ihre langen Arme nach Raub ausstreckten; dann lachte er spöttisch vor sich hin, indem er eigenthümliche Vergleiche mit diesen seltsamen gallertartigen Geschöpfen anstellte.

Es war ein Herr aus guter Familie, der im Süden des Landes längere Zeit ein einträgliches Amt bekleidet, aber durch mehrere gewaltthätige Handlungen und zunehmende Schulden es endlich dahin gebracht hatte, daß er es räthlich und passend fand, sich als Landrichter oder Sorenskriver, d. h. geschworener Schreiber, hier oben ans äußerste Ende Nordland's, an den Malanger Fjord, versetzen zu lassen.

Herr Lars Stureson sah ganz so aus, wie ein Mann, dem man Paschalaunen zutrauen kann, und seine Verwandten im Staatsrath und im Storthing mochten wohl Recht haben, wenn sie glaubten, daß die

Leute an den Lappmarkiſchen Küſten dergleichen beſſer vertragen konnten, als die ſtolzen Bauern und Hofbeſitzer in den ſüdlichen Grafſchaften.

Es war ein ungemein großer, kräftiger und breitſchulteriger Mann, anſcheinend vielleicht in der Mitte der dreißiger Jahre. Sein ſtolzes, hartes Geſicht war roth und voll und trug mancherlei Zeichen, daß er bei Toddy und Punſch alle Nebenbuhler vielmals beſiegt hatte. Schlaue und bewegliche graublaue Augen milderten die feſten, maſſiven Formen ſeines Kopfes, und im Ganzen genommen war er ein ſtattlicher Herr, der ebenſowohl Ehrfurcht und Furcht, wie Wohlwollen und Achtung erwecken konnte.

Lars Stureſon war verheirathet geweſen und nach einer unglücklichen Ehe Wittwer geworden. Er machte daher die Reiſe allein. Das Boot war mit ſeinen Koffern und Kaſten gefüllt, die das Nothwendigſte enthielten, was er in der Einſamkeit ſeines neuen Wohnortes zu brauchen dachte. Eine Nordlandsyacht, die von Bergen ausgelaufen war, ſollte ihm Mobilien aller Art und mancherlei Luxusgegenſtände, ſein Haus auszuſtatten, nachliefern.

Hier lag er nun auf ſeinen Polſtern auf dem ſchmalen Deck, einige Bücher neben ſich, und zwiſchen denſelben die Reſte einer halbgeleerten Flaſche Portwein, aus der er dann und wann einen Zug that.

Die Quallen, ſagte er lachend vor ſich hin, ſind in ihrer Art die Landrichter und Voigte des Meeres.

Es giebt manche ſtärkere und größere Geſchöpfe darin, aber keines vergreift ſich ſo leicht an ihnen. Vögel und Fiſche fliehen ihre Berührung ebenſowohl, wie die Menſchen, denn Jeder wird gebrannt, der ihnen zu nahe kommt. Sie aber rudern mit ihren langen, gefingerten Armen unbekümmert durch die Wellen. Das ganze Ding iſt nichts als Magen; Alles, was ſie greifen können, halten ſie feſt, was ſie berühren, wird ihre Beute, wird elektriſch angezogen, in den Magen gepackt und muß laſſen, was es beſitzt.

Er warf ſich auf den Rücken, ſchaute in den Himmel hinauf und ſprach mit einem kräftigen Fluche: Gott mag es wiſſen, wie ich hier leben ſoll, aber der Teufel ſoll mich holen, wenn ich nicht am liebſten in die Luft hinaufblicke, um von dieſem verwünſchten Lande nichts zu ſehen. Felſen, Klippen, brandende Waſſer, ſchmutzige, nach Fiſchthran ſtinkende Fiſcher und gaunernde Krämer: das ſoll deine Geſellſchaft ſein, Lars Stureſon, und wann und wie ſollſt du davon erlöſ't werden?

Nach einer Stunde voll Nachdenken richtete er ſich auf, denn es war Bewegung in das Boot gekommen. Leiſe Wellen begannen es zu ſchaukeln, ein Wind flog kühl über das Waſſer hin und zog krauſe Katzenpfoten, wie die Schiffer es nennen, darauf zuſammen. Die Sonne neigte ſich dabei tief dem Weſten zu, der eine feurige Röthe ausſtrahlte, welche an allen hohen Bergen und Spitzen glühte.

Der Landrichter zog seine Uhr; es war in der zehnten Abendstunde; dann betrachtete er die Anstrengungen der Ruderer, welche sich verdoppelten, und endlich schickte er dem dunstigen Feuerball einen neuen Fluch nach, denn er wußte wohl, daß dieser die Schuld trage.

In den langen Sommertagen geht die Sonne hier schon mehrere Wochen lang nicht unter den Horizont; sie beschreibt einen Kreis in der abgeplatteten Polnähe, und wenn sie um Mitternacht scheint, ist der einzige Unterschied der, daß ein schlaftrunkenes Schweigen die ganze Natur ergriffen hat. Kein Windes-Fächeln ist zu merken, kein Halm bewegt sich, kein Fisch springt im Meere; alle Vögel ruhen aus in dem gelbrothen, fahlen Sonnenlichte und verbergen ihre Köpfe.

Diese Zeit war vorüber, der Feuerball fiel wieder in das unermeßliche Meer, aber die Nacht war doch nur eine Dämmerung weniger Stunden. Als er niedersank, trat Kühle ein, die kältere Luft stürzte der Sonne nach, und fast zugleich mit ihr kam die Strömung der Ebbe aus den Fjorden und Sunden dem Boote entgegen und versetzte es in eine schaukelnde und schwankende Bewegung.

Die Ruderer strengten alle Kräfte an und brachten das Boot dicht an die Küste; aber in dem enger werdenden Kanale, der Senjenöen vom Festlande trennt, wurde die Strömung heftiger, und

zwiſchen den hohen Uferwänden zog der Wind ſchärfer ihm entgegen.

Mit mühevoller Arbeit war doch nur geringes Weiterkommen merklich, und als der Landrichter eine Weile zugeſchaut hatte, als er ſah, wie die brennende Röthe an den Bergſpitzen abnahm und falbte, während blaue Schatten aus den Schluchten langſam heraufkletterten, konnte er ſich nicht enthalten, eine Frage an die Schiffsleute zu richten.

Es wird ſpät, rief er hinunter, wir kommen langſam vorwärts.

Wind und Strömung gegen uns, Herr, antwortete Einer.

Und wie weit noch nach Lenvig?

Zwei Meilen, ſagte der Mann. Werden ſie ſchwer ſchaffen, ehe die Flut kommt.

Der Reiſende ſah die unwirthliche Küſte an; nirgend war die Spur einer Menſchenwohnung zu entdecken, und offenbar hatte er wenig Luſt, die Stunden der Nacht, ſo mild und hell dieſe war, im Freien zuzubringen.

Iſt keine Handelsſtelle in der Nähe? fragte er.

Es war, als hätten die müden Ruderer nur auf dieſe Frage gewartet.

Ja, Herr, ja! riefen ſie zuſammen; ein wenig mehr herauf liegt Chriſtie Hvaland's Stelle.

Eine feine Stelle, Herr, fügte der Führer des Bootes hinzu. Chriſtie Hvaland iſt ein guter und

angeſehener Mann, der fünf Yachten nach Bergen ſchickt.

So wird er uns einen Platz an ſeinem Herde gönnen, ſagte Stureſon. Fahrt zu, Leute, je eher wir hinkommen, je beſſer.

Mit dieſem Beſcheide kam vermehrte Kraft in die Ruderer, und als der letzte Schimmer zerrann, lag das Haus des Kaufmanns in der Tiefe einer Bucht vor ihnen.

Maleriſch genug ſah es aus, obwohl es ein Balkenhaus war, wie alle dieſe Häuſer ſind. Aber es lag von einem Halbkreis weißlicher Felſen im Rücken geſchützt, die ihre kahlen Spitzen über ein üppig dichtes Buſchwerk von Birken hervorſtreckten. Der Raum bis zum Meere mochte kaum hundert Schritte betragen, doch war er mit einem lieblichen Grasteppich bedeckt, und dicht an der einen Seite des langen Blockhauſes kündigte ein umzäunter Platz ſogar die Anlage eines Gärtchens an. Packhäuſer erhoben ſich auf Pfahlwerken aus dem Meere, mehre von den ſeltſamen hochſchnäbligen Nordlandsyachten lagen vor ihnen, an der Ufertreppe ſchaukelten große Boote neben kleineren, und oben auf dem Gange nach dem Packhauſe liefen die Bewohner der Handelsſtelle zuſammen, als ſie das fremde Fahrzeug erblickten.

Nach wenigen Minuten hatte dies angelegt, und Lars Stureſon ſprang die Treppe hinauf mitten in

den Kreis von Dienstleuten, Fischern und Weibern, die ihn neugierig betrachteten.

Er raunte dabei an einen stämmigen kleinen Burschen, der einen Glanzhut auf dem Kopfe hatte und den Arm in die Seite gestemmt ihn bewegungslos erwartete.

Nimm es nicht übel, sagte der Landrichter, als der Mann unter dem Gelächter seiner Nachbarn zur Seite taumelte. Friede ins Haus, ihr Leute, wo ist Herr Christie Hvaland?

Hier, antwortete ein Mann, der in die Thüre getreten war, an welche er sich lehnte und aus einer halblangen Pfeife gleichmüthig weiter rauchte.

Er musterte dabei den Fremden mit scharfen Blicken, ohne irgend ein Zeichen freundlicher Theilnahme und ohne sich im Rauchen stören zu lassen.

Nach der ersten üblichen Begrüßung bat der Landrichter um Obdach für diese Nacht, da Wind und Strömung das Boot am Fortkommen hinderten.

Christie Hvaland ließ ihn ausreden und setzte seine stillen Betrachtungen fort. Er war ein Mann von mehr als fünfzig Jahren, schmal und dünn. Sein lederhartes, ausgetrocknetes Gesicht, das vorn sich zuspitzte und mit einer gekrümmten Nase endete, machte keinen sehr günstigen Eindruck. Gelbliches Haar lag auf seinem Kopfe und ließ die hohe, mächtig gewölbte Stirn unbedeckt, unter welcher hellblickende, scharfe Augen den klug rechnenden Kaufmann ankündeten.

Endlich zog er seine langen, knochigen Hände aus der Rockjacke, und indem er sie langsam nach dem Meere ausstreckte, sagte er: Lenvig's Kirche könntet Ihr sehen, wenn es Tag wäre; aber reisende Leute sind willkommen jederzeit. Laßt das Boot unter den Packraum fahren, damit es sicher liegt.

Der Ton widersprach den Worten; er kündigte an, daß Herr Christie Hvaland sich eben nicht viel aus dem Besuche machte; aber Alles änderte sich als Lars sagte: Sie mögen Recht haben, Herr Hvaland; ich hätte bei guter Zeit Lenvig erreichen können, wenn die Burschen ordentlich gerudert hätten, was mir lieber gewesen wäre, als Ihnen beschwerlich zu fallen. Ich bin der Sorenskriver Stureson, von der Regierung hieher gesandt, und muß eilen, um meinen Platz einzunehmen, der schon lange auf mich wartet.

Der Kaufmann nahm rasch die Pfeife aus dem Munde, und über sein Gesicht verbreitete sich große Freude. Er wußte genau, was die Freundschaft des Landrichters zu sagen hat, und war ein umgewandelter Mann. Glück in mein Haus! rief er, daß es sich so gefügt hat. Hätte es wissen können, daß Sie es sein mußten, Sorenskriver Stureson, und kein Andrer, haben die Nachricht schon seit einiger Zeit bekommen.

Er schüttelte ihm die Hand und führte ihn mit aller Höflichkeit und guten Wünschen in sein bestes Zimmer, wo der Landrichter sogleich die Bemerkung machen konnte, daß bis in diese öden

Wildnisse mancherlei Luxus gedrungen sei, den Geld schaffen kann.

Da standen stattliche polirte Stühle aus dem prächtigen Birkenholze, das in Bergen verarbeitet wird; da par ein Sophatisch, der auf einem bunten deutschen Teppich stand; da war endlich das bequeme Sopha selbst, das ohne Zweifel aus Hamburg stammte. Ein Schrank in der Ecke mit gebogenen Scheiben enthielt Tassen, Gläser und Krystallsachen, und an der Wandseite stand ein Klavier der größten Art, Metallrollen unter seinen gedrehten Beinen und ein gestickter Sessel davor.

Der Kaufmann nöthigte seinen Gast zum Sitzen, und während er ihm erzählte, daß er seit vier Wochen erst aus Bergen zurückgekehrt sei, wo er seine Stockfische diesmal zu besonders guten Preisen losgeschlagen habe, ohne allen Zwischenhandel mit den Berger Handelsherren abzuwarten, schloß er den Schrank auf und nahm ein Gestell heraus von Ebenholz mit Silber beschlagen und eingefaßt, das er auf den Tisch pflanzte. Es befanden sich darin vier große geschliffene Flaschen, welche Rum, Madeira und Rothwein enthielten. Die Flaschen paßten genau in die eingeschnittenen Behälter, und rund um diese befanden sich Trinkgläser in anderen Einschnitten, so daß man Alles bei der Hand hatte, um nach Gefallen zu wählen. — Herr Christie Hvaland stellte dann eilig und geschäftig einen gefüllten Zuckerkorb daneben, und mit der anderen Hand zog er aus

dem obersten Fach ein Kistchen mit Cigarren. Immer höflich erzählend, wandte er sich endlich nach der Thür und bat den Landrichter, ihm einen Augenblick zu gestatten, um den Theekessel zu beordern, der sogleich bereit sein werde.

Als er hinaus war, legte sich Stureson in die weichen Polster zurück, nahm eine Cigarre aus dem Kistchen, die er beim Schein des Lichtes auf dem Tische mit Kennerblicken betrachtete und wenigstens gut genug fand, um sie anzuzünden, dann stützte er seinen Kopf in die Hand und schaute befriedigt umher. Das Zimmer war niedrig, wie es in diesen nordischen Breiten sein muß, aber es sah ganz artig wohnlich aus. Alles war Holz, Wände, Decke und Boden; allein dies Haus war von Außen und Innen neu, und weder in Bergen noch in Drontheim hätte man ein Holzhaus zierlicher und hübscher herstellen können. Die Balkenlagen waren von Außen mit übereinander fallenden Latten benagelt und mit grauweißer Oelfarbe angestrichen, das Zimmer aber besaß eine Bretterbekleidung, und auf dieser waren streifige blaue Tapeten geklebt, die mit ihren gelb und weißen Arabesken ungemein freundlich und sauber aussahen.

Jedenfalls bin ich hier gut aufgehoben, sagte der Landrichter, und dieser Kaufmann am Senjenöesund muß einer von den reichen sein, von denen man mir allerlei Mirakel erzählt hat.

Er dachte darüber nach, daß er gehört hatte, wie

nicht selten die Wohlhabenheit der Besitzer solcher Kramstellen in dem Dunkel der Fjorde bis zu wirklichem Reichthum steigen sollte, und daß auf öden Klippen von diesen Fischhändlern Schätze aufgehäuft würden, welche gebildeten Leuten erlaubt hätten, in den größten Städten Europa's mit allem Comfort zu leben.

Mitten in diesen Betrachtungen kam jedoch Christie Hvaland zurück, und zwar im Scheine einer großen Astrallampe, die er in der Hand trug. Hinter ihm erschien dann eine junge Dirne mit langen blonden Doppelflechten, welche ihr bis auf den Rücken niederfielen, und diese trug einen blanken Theekessel von Tombak auf einem Brett von demselben Metall. Das Wasser kochte durch eine Spirituslampe; eleganter wie diese Einrichtungen hatte Stureson selbst im Süden in den besten Häusern nichts gesehen.

Nun, Landrichter, sagte der Kaufmann vertraulich, macht es Euch bequem und seid nochmals willkommen im Hause. Mischt Euch ein Glas, wie es Euch beliebt, Toddy von Madeira, Wein oder Grog, wie es sich paßt. Schade, daß es nicht früher am Tage ist, um den Pfarrer aus Talvige und den Voigt von Oernen einzuladen, uns Gesellschaft zu leisten. Aber wir wollen frohe Zeit erleben und darauf anstoßen, als norwegische Männer von gutem Blut.

Das war der Eingang zur näheren Bekanntschaft zwischen den beiden Herren, welche bald Wohlgefallen

an einander zu finden schienen und mit jedem neuen Glase sich lebhafter unterhielten.

Dem Landrichter war es angenehm, sogleich einen Mann zu finden, der ihm mancherlei Aufschlüsse über den bedeutenden Gerichtssprengel geben konnte, der zu seiner Votmäßigkeit gehörte, und Christie Hvaland war die rechte Quelle, um genaue Nachrichten über Personen und Zustände einzuziehen.

Sein Großvater sowohl wie sein Vater hatten Handelsstellen in Nordlandsamt gehabt und waren angesehene, wohlhabende Leute gewesen. Er selbst war hier am Platze geboren und kannte alle Verhältnisse aufs Beste. Die kalte, zähe Schlauheit und Härte des echten Kaufmanns aus den Fjorden spiegelte sich in seinen Mittheilungen wieder, und da er bald sah, mit wem er zu thun hatte, mit einem eben so klug rechnenden, zugänglichen, seine Vortheile begreifenden Freund, machte es ihm keine Sorge, manches Wort zu reden, aus dem sich Nutzen ziehen ließ.

Es mag wohl so sein, sagte er, daß sich im Süden leichter leben läßt; aber lustiger und angenehmer kann Niemand leben, als der Landrichter am Malanger Fjord, wenn er vom guten alten Schlage ist.

Das denk' ich zu beweisen, versicherte Stureson lachend dazwischen; Niemand kann williger sein, mit guten Freunden auszuhalten, so lange es ihnen gefällt.

Will's glauben, fuhr der Kaufmann beifällig fort, und findet hier viele feine Leute, die Euer Neſt warm halten und mit Eiderdaunen ausſtopfen werden. — Verdammt ſeien die Neuerungen! Bin kein Freund davon und von den Dummköpfen, die im Storthing ſitzen und jährlich Geſetze und Verordnungen aushecken, von denen ſie nichts verſtehen. — Seht zu, Herr Stureſon, wie Ihr damit fertig werdet, aber je weniger Ihr davon haltet, um ſo beſſer. Habt einen mächtig großen Diſtrict; von Hindöen herauf bis an den Balsfjord, und all die Inſeln dazu bis hinaus nach Andöen. Schützt uns bei unſeren Rechten, haltet feſt mit uns zuſammen und jagt die Schlucker fort, die ſich feſtſetzen wollen und in Chriſtiania ſchreien, man ſoll die Kaufplätze vermehren, die ſchon mehr als genug ſind. Ihr und der Voigt zuſammen könnt es machen, und alle guten Leute werden es Euch danken.

Der Landrichter verſtand den Wink vollkommen und ließ es an weiteren Forſchungen nicht fehlen. — Der Kaufmann rechnete ihm ſeine Einnahmen aus den Fiſchzehnten vor, aus den Reiſen, aus den zahlloſen Streiten, welche die Küſtenleute, die Quäner, Finner und Normänner führten, um ſich gegenſeitig zu Grunde zu richten, und ſchloß dann mit der ſchlauen Bemerkung, daß man es nur verſtehen müſſe, um alle Umſtände gehörig zu benützen. Der Landrichter vom Malanger Fjord, fuhr er fort, kann mit Leichtigkeit fünftauſend Speziesthaler jährlich einnehmen und kann

es auf sechstausend bringen, wofür ich Bürgschaft übernehmen will, wenn er meinem Rathe folgt.

Herr Sturesson horchte hoch auf. Er wußte wohl, daß sein Amt ihm doppelt so viel einbringen sollte, als was er im Süden an Gehalt bezogen, aber über dreitausend Spezies war es von seinen Freunden nicht geschätzt worden.

Wer sich hierher zu uns in den Norden versetzen läßt, sagte der Kaufmann, indem er seine scharfen Augen listig auf den erfreuten Gast heftete, thut es sicherlich nicht freiwillig, es ist immer irgend ein Grund, der ihn dazu treibt. Entweder hat er Händel und Aerger gehabt, und die Regierung, weil sie es gut mit ihm meint, macht ihm ein werthvolles Geschenk mit einem Platze in unserem gesegneten Lande, oder er kann nicht auskommen, macht Schulden, weiß sich nicht weiter zu helfen, und hat mächtige Freunde, die ihn hierherbringen, damit er sich erholen kann. — Gott zum Preis, Herr Sturesson, wir können es ertragen. — Im Süden ist eine Stelle, die fünfzehnhundert Spezies einträgt, ein herrlicher Platz; hier ist es einer, nach dem nicht viel gefragt wird. Hier oben, wo es aussieht, als wären nur Felsensplitter und Eisblöcke wohlfeil, liegen die silbernen Spezies und Bankzettel überall umher, man braucht sich nur zu bücken, um sie aufzuheben. — Dafür, Herr, haben wir das Meer mit seinen Fischen, den großen Fang auf den Lofoden, den Herings- und Stockfischfang in

Sunden und Fjorden, den Thranhandel und Pelzhandel, und unsere gefüllten Yachten. Endlich aber haben wir das Volk, Landrichter, merkt wohl auf, ich sage, das Volk, das Alles schnell verbraucht und verzehrt, was es verdient und gewinnt. Kaufleute, Sorenskriver, Priester und Voigte müssen zusammenstehen, als gute Freunde, und Keiner muß es so machen, wie Euer Vorfahr im Amte, der selige Holmböe, der wohl nie dreitausend Spezies eingenommen hat.

Hat er die Einnahmen heruntergebracht, der Narr? fragte Stureson.

Das hat er gethan, sagte Hvaland. Wenn Fischer, oder die kleinen Ackerbauer, meist Finner oder Quäner, oder armselige Wölappen, wie sie hier sich anbauen, ihren letzten Spezies verprocessiren wollten, mischte er sich hinein und that es in Güte schlichten. Wenn wir mit unseren Forderungen an die vielen Leute kamen, die bei uns Jahr aus Jahr ein borgen und ihren Fang dafür abliefern müssen, forderte er unsere Bücher ein, nannte es gottlos und unmenschlich, so viel Branntwein dem armen Volk aufzuschwatzen, sammt schlechten Lebensmitteln und mancherlei unnützem Tand, und solche Preise dafür anzusetzen. Wo er es hindern onnte, wollte er es nie dulden, daß wir unser Geld durch Auspfändung beitrieben und uns bezahlt machten, wie wir konnten. Und wär's noch gutes Blut gewesen, normannisches Blut von altem Stamme, rief

er, seine Mütze um den Kopf drehend, aber sogar für das Gesindel auf den Gebirgen, für die Berg- und Waldlappen erhob er sich und wollte ihr Recht schützen. Auf den Lappmärkten am Malanger Fjord, wo das schmutzige Ungeziefer von allen Fjellen heruntersteigt, dreimal im Jahre, und wo der Sorenskriver sonst wohl tausend Spezies mit nach Haus nahm, für Strafen und Bußen, stand er wie ein Berserker mit dem Schwerte, duldete kein Unrecht, wie er es nannte, kein Uebervortheilen, keine zu hohen Preise, und Niemand durfte einen Lappen höhnen oder beleidigen. So strafte er gute Leute um Kleinigkeiten und nahm nicht hundert Spezies mit nach Haus.

Ich habe von dem alten Richter in Israel gehört, sagte Sturesson. Er galt etwas in Christiania.

Bei den Dummköpfen, die da Gesetze machen, rief der Kaufmann. Hier hat er wenige Freunde gehabt; keine Thür, die ihm mit rechtem Willkommen geöffnet wurde, keine Hand, die ihm dienstfertig seinen Toddy mischte. — Das Lumpenvolk freilich, das hing ihm an, und da und dort gab's wohl einen Narren, der von ihm sagte: das ist ein Mann, wie er sein soll, wollte Gott, es wären Viele wie er. Hinterlassen hat er blutwenig; jammert die Wittwe jetzt um Pension. Es war ein leichtsinniger Mann, gab und gab an Volk, dem es nichts nützen konnte; machte lächerliche Versuche, den Lappen zu helfen, Ackerbau zu treiben, Ordnung und Sitte ins lüderliche Leben der Herum-

treiber zu bringen. Habe hier noch dicht dabei einen Burſchen wohnen, einen Lappjungen, den er auferzogen, nach Trondenäes ins Seminar geſchickt und zum Schulmeiſter gemacht hat. Könnt ihn bald ſehen, Landrichter. Iſt wahr, iſt ein anſtelliger Kerl geworden, habe ihn eben hier im Hauſe, giebt meiner Mary Unterricht und ſpielt mit ihr auf dem Ding da — er deutete nach dem Klavier hin.

Sie haben alſo Kinder, Herr Hvaland? fragte Stureſon.

Das eine Kind, war die Antwort, iſt ein feingemachtes Mädchen, Herr Stureſon. Habe ſie vier Jahre in Trondhjem gehabt zur Erziehung; iſt auch in Chriſtiania geweſen und im letzten Jahre mit mir aus Bergen zurückgekommen ins Haus.

Er erzählte dieſe Familiennachrichten mit dem Stolze eines Vaters, der an ſeine Tochter wohlgefällig denkt, und Stureſon zog die Lippen zuſammen und ſagte mit heimlichem Spott: Bei ſo vieler Bildung und Erziehung in der Fremde, ſolchen Reiſen und ſo langer Abweſenheit wird es ihr hier nicht ſonderlich gefallen.

Kennt unſere Mädchen nicht, Landrichter, lachte Hvaland, haben die tiefe Sehnſucht nach der Heimath in ihrer Bruſt, wie Alle, die hier geboren ſind. Iſt ein ſonderbares Ding damit, Herr Stureſon, kann es ſich Keiner erklären. Gott hat es ſeinen Weſen, die in dieſen wilden Fjorden leben und wachſen, eingeimpft,

und wissen die Lappen in ihren braunen Sumpf- und Schneebergen sogar zumeist davon zu sagen.

Bringt Einen von ihnen nach Italien oder ins Paradies, es wird nicht lange dauern, so fühlt er einen Schmerz im tiefsten Herzen, und eine mächtige Sehnsucht quält ihn so lange, bis er wieder bei seinen Felsen und Sümpfen ist. — Seht den Burschen, den Schulmeister, Olaf Holmböe ist er getauft, nach seinem Wohlthäter, Jauratana heißt er bei seinen spitzbübischen Landsleuten. Er hat Kleid und Sprache, Sitten und Gewohnheiten von uns angenommen; aber zuweilen faßt es ihn, wie der böse Feind, und dann läuft er hinauf in die Gebirge zu seinen alten Freunden und Verwandten, die mit ihren Rennthieren durch die Wüste ziehen. Da sitzt er in der schmutzigen Gamme und spielt ihnen auf seiner Fiedel vor, bis der bessere Sinn wiederkehrt und er dann eines Morgens ganz matt und still bei seinen Büchern im Hause gefunden wird.

Das ist seltsam, rief der Landrichter, eine dicke Dampfwolke ausblasend, aber der beste Beweis, daß alle Versuche, diesen verthierten Stamm zu nützlichen Menschen zu machen, nicht viel fruchten.

Sagt: gar nichts hat es gefruchtet und wird nie fruchten! erwiderte Hvaland, aber es giebt Thoren, und darunter ist einer —

Hier hielt er plötzlich inne, denn draußen ließ sich eine tiefe fragende Stimme hören, und aufstehend rief

er mit unmuthiger Geberde, aber im gedämpften Tone: Wer, bei Kreuz und Nebel! führt ihn jetzt in mein Haus! Ich wollte, er wäre bei allen Hexen von Salten, aber nicht hier.

Wer ist es denn? fragte Stureson.

Wer? murmelte der Kaufmann, die Faust ballend, doch als die Thür eben aufging, glättete sich sein Gesicht. Probst Stockfleth! rief er die Hand ausstreckend, indem er dem neuen Gaste entgegenging; Glück für Euch und Glück für Alle! Eine unverhoffte Freude, Herr, Euch jetzt zu sehen.

Gottes Segen ins Haus, Christie Hvaland, erwiderte der ernste Pilger, der kein Anderer war, als der berühmte Missionär der Lappen, früher Capitain in dänischen Diensten, und als solcher ein tapferer Offizier. Von religiöser Schwärmerei beseelt, warf er den Degen fort, um Priester zu werden, studirte, ward Pastor in den Finnmarken und gab seit Jahren auch diese Stelle auf, um nun als wandernder Missionär die wilden Einöden und Küstenstriche lehrend und bekehrend zu durchziehen.

Damals war dieser merkwürdige Mann wohl fünfzig Jahre alt, aber von ungeschwächter Rüstigkeit. Sein dunkelbraunes Reisehemd war dem ähnlich, wie es die Lappen tragen; der breite Ledergurt, welcher dazu gehört, saß fest um seinen Leib. Seine Füße umschnürten die weichen Halbstiefeln von Rennthierhaut, welche seine Beichtkinder so gut zu verfertigen verstehen

und Komager nennen. In der Hand hielt er einen narbigen, tüchtigen Stock mit langer Eisenspitze, und sein ernstes wohlwollendes Gesicht, aus dem zwei blaue, freundliche Augen leuchteten, trug Züge unverkennbarer Güte, die auch unter rohen Naturkindern verstanden werden.

Als er seinen groben, grauen Pilgerhut abnahm, neigte er grüßend den Kopf gegen Stureson, der aufgestanden war, als Hvaland ihn bei Namen nannte.

Landrichter Stureson vom Malanger Fjord, sagte der Kaufmann, hat jedenfalls dieselbe Freude, wie ich, Probst Stockfleth hier zu sehen.

Der Missionär lächelte, indem er seine blauen Augen weit öffnete und Stureson anblickte. — Sie sind der Nachfolger meines edlen, unvergeßlichen Freundes Holmböe, sagte er. Heil auf Ihren Pfaden, damit gedeihe, was ausgesäet wurde zu Gottes Ehre!

Er setzte sich auf einen Stuhl, nachdem er den Platz auf dem Sopha ausgeschlagen hatte, und mischte sich nach des Kaufmanns wiederholter Einladung ein Glas Wasser mit wenig Wein, an dem er genügsam und behaglich trank.

Auf die Fragen des Wirths erzählte er dann, daß er vom Altenfluß her quer durch das wilde Hochland mitten durch endlose Wüsten gewandert sei, wo in den inneren Thälern jetzt nur wenige Lappen ihre Rennthiere weiden ließen. Von Familie zu

Familie ſei er unter mancherlei Mühen bis zu den Quellen des Maself gelangt und habe den Strom begleitet, der endlich in den Malanger Fjord niederſchießt.

Darüber ſind beinahe drei Monate vergangen, fuhr er dann fort, aber will's Gott nicht ohne großen Segen. Ich habe mit dem Worte der Liebe manches verlaſſene Weſen erquickt, manche Freude erlebt und nebenher mich ſelbſt auch bereichert.

Bereichert, Probſt? fragte der Kaufmann ungläubig lachend, und doch angeregt von dem Worte, das ſo vielen Reiz für ihn hatte. Habt etwa die Silberhöhlen im Enare-Traesk entdeckt, wo einſt die Zauberer und Häuptlinge des ſpitzbübiſchen Volkes ihre Schätze und ihre Götzen holten?

Der Miſſionär ſchüttelte ſanft den Kopf. Der Enare-Traesk, ſagte er, iſt und bleibt ein wildes Felsgebirg von Eiſenſtein, womit die ganze Erde verſorgt werden könnte. Die Silberhöhlen ſind eine Sage, welche ſchon manches Unglück anſtiftete. Wer ſie auch geſucht hat, kein Sterblicher hat ſie jemals aufgefunden. Ihr, Chriſtie Hvaland, ſolltet mich aber beſſer verſtehen und mild von einem unglücklichen, verlaſſenen Volke ſprechen.

Womit ich mich bereichert habe, fuhr er dann fort, als Chriſtie lachend ſein Glas ergriff, ſteht hier in dieſem kleinen Buche und wird meinem gelehrten Freunde Rask in Kopenhagen als großer Schatz willkommen

ſein. Ich habe neue Forſchungen über den lappiſchen Sprachſtamm gemacht und kann jetzt mit Gewißheit ſagen, daß es drei ganz abweichende, bis in die Wurzeln verſchiedene Stämme und wenigſtens zwölf Mundarten giebt, welche alle noch geſprochen werden.

Ja gewiß, fuhr er fort, als ſeine Zuhörer ſchwiegen, es iſt ſo merkwürdig damit, daß die wandernden Familien der verſchiedenen Stämme oder Dialekte, wenn ſie ſich in der großen Wüſte begegnen, ſich oft gar nicht oder doch nur mit Mühe verſtehen und unter ſich zuweilen Dollmetſcher nöthig haben, um ein Geſpräch zu führen.

Und was, fragte Stureſon, läßt ſich daraus ſchließen?

Daß es einſt ein mächtiges Volk geweſen ſein muß, welches weit umher dieſen ganzen ſkandinaviſchen Norden bewohnte, bis es von Aſen, Gothen, Finnen und anderen ſiegenden Eroberern in die Eiswüſten getrieben wurde.

Wo es umkommen muß, höhnte der Landrichter.

Umkommen muß? wiederholte der Miſſionär mit ſanftem Vorwurf. Sagen Sie das nicht, Herr Stureſon, es thut mir weh, es von Ihnen zu hören. Sie werden dies Volk kennen lernen und ſeine vielen guten Anlagen leicht bemerken.

Anlagen zum Trunk und Umhertreiben, rief Lars Stureſon lachend, indem er ſein Glas leerte.

Schmutzige Tagediebe, fügte der Kaufmann

hinzu. Bei ihren Rennthieren liegen, mit der Büchse durch Wald und Schlucht ſtreifen, jede Arbeit fliehen, die ein ordentliches Leben fordert, aber Branntwein trinken, bis ſie ſinnlos niederfallen, das iſt ihr Leben.

So, erwiderte Stockfleth, das ſagt Ihr und meint, Ihr habt ein Recht dazu. Aber Trunk und Habgier zugethan iſt auch mancher andere Mann, und wer hat dieſe Unglücklichen dazu gebracht? Wer ſtößt ſie von ſich in die Wüſten, haßt, verachtet und verfolgt ſie? Wer verkauft ihnen das hölliſche Gift und macht ſie zu entehrten, ekelhaften Weſen? plündert ſie aus, verſpottet ſie obendrein und füllt ihre Herzen mit rachſüchtiger Bosheit und verſchlagener Lüge?

Uff! grinſ'te Hvaland den Kopf ſchüttelnd und ihn liſtig anblinzelnd, — muß Niemand mit Euch ſtreiten wollen, Probſt Stockfleth; meinetwegen aber beſſert an dem Volke, ſo viel Ihr könnt, es wird wenigſtens nichts ſchaden.

Aber auch nichts helfen, wie ich die Sache betrachte, fiel der Landrichter ein. Ein Volk ſo heruntergekommen, wandernd, mit den ewigwandernden Rennthieren, kaum noch zehntauſend Köpfe ſtark, ohne Sinn für Civiliſation und feſten Wohnſitz, ohne Sinn für Ackerbau und Arbeit; ein Nomadenvolk ſo roh und ſchmutzig wie dieſes, und obenein fünfzehn verſchiedene Dialekte redend, kann wohl Gegenſtand des Mitleids und philanthropiſcher oder religiöſer Bemühungen ſein,

aber nimmermehr zu gedeihlicher Entwicklung gelangen.

Ja, das ſagt man, antwortete der Miſſionär in ſeiner ſanften Weiſe. So ſteht es in Büchern und Schriften, die oft ſchon ihren Spott auch über mich ausgegoſſen haben, und ſo ſprechen die klugen Leute hier im Lande, welche verdammen, was ihnen nicht gefällt. Aber Gott hat allen ſeinen Geſchöpfen Leben gegeben, um ſeinem Bilde ähnlich zu werden, und Gottes Weſen iſt die Liebe und Gerechtigkeit. Sie kennen die Menſchen noch nicht, über welche Sie Ihr Urtheil fällen, Herr Stureſon; Sie werden ſie kennen lernen und finden, daß Vieles für ihre Rettung und Erhebung geſchehen kann, was nicht mit dem Namen „philanthropiſche Schwärmerei" belegt werden darf. — Er lächelte ſtill vor ſich hin und fuhr dann fort: Ich bin ein armer ſchwacher Diener des Herrn, der unter ihnen auf und ab wandelt, um ſie zu belehren, daß Gottes Auge über Jedem wacht, und den Troſt dieſer Lehre in öde und verwilderte Herzen zu werfen. Ich entdecke dabei Manches, was Anderen verborgen bleibt, und betheure Ihnen, ich weiß nichts von ihrer Falſchheit, ihrer Raubſucht, ihrer Tücke, obwohl ich unbewaffnet und allein in die wilden Wüſten dringe. Das macht, weil ſie wiſſen, daß ich ihr Freund bin, ihnen Gutes thue, ſo viel ich kann, und ſie ſchütze, ſo viel ich es vermag.

Nu, rief der Kaufmann dazwiſchen, bei alledem

will ich das Loblied nicht mitſingen und Niemandem rathen, das Kunſtſtück nachzumachen, ſich hineinzuwagen in dieſe Wildniſſe, die kein Ende haben, wo kein Weg iſt, kein Haus ſteht und kein Geſetz gilt auf viele hundert Meilen. Eines Lappen Kugel verfehlt ſelten ihr Ziel, und eines Lappen Büchſe hat Manchen ſchon kalt gemacht, der zu viel vertraute. — Es iſt ein unſauberes, unverbeſſerliches Volk, das nur durch Furcht und ſtrenge Zucht ſo lange gezähmt werden kann, wie man es ſieht. Das iſt meine Meinung, Probſt Stockfleth, ich habe ſie niemals verhehlt, und wenige gute Leute denken anders darüber.

Die guten Leute! ſagte der Miſſionär traurig, ja, das iſt es eben. Aber Sie ſollten nicht ſo ſprechen, Chriſtie Hvaland. Sie haben ja dicht in Ihrer Nähe ein Beiſpiel, wie viel durch Lehre und Erziehung geſchehen kann, und welche Keime auch in dieſem verachteten Volke erzogen werden können.

Damit meint Ihr den Schulmeiſter, Probſt? fragte Hvaland. Wir haben vorher ſchon von ihm geſprochen. — Sage nichts Böſes von ihm, aber eine Schwalbe macht keinen Sommer, und ein Beiſpiel macht kein Beiſpiel.

Da iſt er, fuhr er fort, und Mary — komm herein, Mary, und laß dich ſehen, wenn deine Stunde geſchlagen hat.

Er ſaß der Thür zugewandt und konnte bemerken, daß dieſe leiſe geöffnet wurde. Gleich darauf trat

ein junges Mädchen herein, das mit einiger Ueberwindung ihrer Schüchternheit sich verbeugte und lächelnd näherte, während der Mann, der sie begleitet hatte, bescheiden an der Thür stehen blieb.

Meine liebe Tochter, sagte der Probst, dem sie die Hand reichte, Segen über dein Haupt! Ich freue mich, Sie so gesund und blühend wieder zu finden.

Mary ist gewachsen, sprach ihr Vater froh gelaunt. Die Luft am Senjenbesund ist was werth, Probst; blühen Rosen und Nelken darin auf.

Er deutete lachend mit der Spitze seiner Pfeife auf das geröthete Gesicht des jungen Mädchens, und während der Missionär weiter mit ihr sprach, hatte der Landrichter Zeit genug sie zu betrachten.

Er fand die Tochter des Fischhändlers und Krämers so übel nicht, obwohl sie keine besondere Schönheit war, die in der großen Welt Aufsehen erregt hätte. Aber hier in der Nähe des siebenzigsten Grades bei den glitzernden Lederjacken und Pelzhemden halbwilder Barbaren war sie eine angenehme, anziehende Erscheinung, die an Civilisation und Geschmack gesitteter Menschen erinnerte.

Ihr glänzend braunes Haar fiel in tiefen Scheiteln auf ein Gesicht mit freundlichen, fast kindlichen Zügen. Braune Augen, die groß und klar leuchteten, wagten sich nicht recht hervor dem fremden Herrn gegenüber, den sie dann und wann forschend

anſahen. Es war Leben und Bewegung in ihren Mienen, ihre Fragen und Antworten bezeugten einen gewiſſen Grad von Bildung; ſie drückte ſich in einer Sprache und in Formen und Wendungen aus, die in guter Geſellſchaft üblich ſind, oder, wie Stureſon ſich ſagte, aus der Penſion von Trondhjem ſtammten, und dazu paßte das röthliche helle Kleid von modernem Schnitt und das ſchwarze Seidenſchürzchen, in deſſen Taſchen ſie ihre Hände ſteckte.

Das Jahr iſt Ihnen alſo heiter und gut bis jetzt vergangen, ſagte der Miſſionär, und hat Ihr Herz froh gemacht, liebe Mary.

Ich bin zufrieden, Herr Probſt, erwiderte ſie. Mein guter Vater thut Alles, was ich wünſchen kann, und dieſer Sommer iſt ſo ſchön und warm; ich habe der Freuden viele gehabt.

Zufriedenheit, mein Kind, iſt das wahre Glück des Lebens, fiel Stockfleth ein, und recht von Herzen iſt mir lieb zu hören, daß die Stille dieſes einſamen Hauſes alle Ihre Wünſche in ſich aufgenommen hat.

Sie bleiben doch bei uns? fragte Mary.

Einige Tage, wenn es der Vater erlaubt, antwortete er.

Dann ſollen Sie jeden Morgen einen friſchen Blumenſtrauß haben, fuhr ſie lebhaft fort. Ole hat mein Gärtchen angelegt, und ich habe es gepflegt. Jetzt blühen Goldlack, Nelken und Roſen darin.

Herrlich! rief der Missionär. Aber wie geht es dem Gärtner, dem guten, freundlichen Olaf?

Da steht er ja! lachte das hübsche Mädchen, indem sie nach der Thüre deutete, wo ihr Begleiter bescheiden noch immer im tiefen Schatten stand.

Ei, Olaf Holmböe, rief der Probst, bist du da, mein Sohn? Sei gegrüßt und gesegnet; ich habe nach deinem Anblick mich gesehnt, bringe dir auch manchen Gruß mit von Freunden und Verwandten aus den Bergen.

Er umarmte den jungen Mann und hielt ihn bei den Händen fest, indem er ihn beim Scheine der Lampe betrachtete. Dann strich er das dunkle Haar von Olaf's Stirn, klopfte ihm väterlich gütig auf die Schulter und sagte einige Worte in den tiefen Gutturallauten der lappischen Sprache, welche Niemand verstand.

Die kurze Antwort, welche Olaf gab, hatte ein paar weitere Worte zur Folge, dann wandte sich Stockfleth zu dem Kaufmann. Ich sagte ihm soeben, sprach er, daß ich ihn nicht sehr wohl aussehend finde. Er antwortet mir, daß er gesund und froh sei.

Was soll ihm auch fehlen? versetzte Hvaland. Er ist ein feiner Herr, der nichts zu thun hat, als dann und wann Küsterdienste zu verrichten und zur Winterszeit den Kindern der Bölappen, Finner, und Quäner etwas Lesen und Schreiben beizubringen. Dafür hat die Regierung ihm Haus und Feldstück

gegeben und zahlt ihm obenein zweihundert Spezies jährlich. Es ist freilich kein Geld, um viel zu verthun, aber Olaf mag zu mir kommen, wann er will, er findet seinen Platz am Tische. Rechts und links giebt es auch noch manche Nachbarn, die ihn gelegentlich für ihre Kinder brauchen können, wenn er wollte; so ist es denn zum Durchkommen und selbst zum Sparen. Ist's nicht so, Olaf Holmböe? Sage die Wahrheit, wo dein eiserner Topf vergraben liegt.

Hvaland spielte damit auf die Gewohnheit der Lappen an, alle ersparten Speziesthaler in eisernen Töpfen irgendwo in der Wüste zu verbergen, wodurch jährlich bedeutende Summen verloren gehen, denn selbst auf dem Todtenbette können sie sich selten entschließen, Frau oder Kindern den Ort anzuvertrauen, wo der Schatz liegt.

Der Kaufmann lachte über den Witz, und Sturesen stimmte ein, während ein röthlicher Schimmer Olaf's gelblich-bleiches Gesicht überflog, das mit düsterem Ausdruck sich niedersenkte. — Die schmächtige Gestalt des jungen Mannes schien einige Augenblicke von einem leisen Zittern bewegt zu werden; er konnte keine Antwort finden, als ein unmerkliches Schütteln des Kopfes, das ein neues Gelächter des Kaufmanns zur Folge hatte.

Nicht? rief Hvaland, sparst nichts!? Aber was zum Henker fängst du mit dem Gelde an? Ich glaube beinahe, die Spitzbuben aus den Bergen

nehmen es ihm ab, wenn ſie dann und wann zum Beſuch kommen; oder er trägt es ihnen hinauf, wenn er, wie kürzlich erſt, von der Sehnſucht nach Rennthier und Gamme ergriffen wird, von der ich Ihnen vorhin erzählte, Landrichter Stureſon.

Wenn das der Fall wäre, ſagte Stureſon ſpottend, ſo müßte man darauf antragen, das hohe Gehalt des Schulmeiſters herunterzuſetzen.

Mit einem feſten Blicke, deſſen Unbeweglichkeit den Landrichter reizte, ſah ihm Olaf ins Geſicht, ohne etwas zu erwidern. Stureſon hatte große Luſt, ihm ſeine Ueberlegenheit zu beweiſen, aber er verachtete das armſelige Geſchöpf faſt noch mehr, wie er ein Gefühl des Widerwillens empfand und unterdrückte. — Der Schulmeiſter war ſeines Vorgängers Schützling und Pflegeſohn, ſchon deßwegen mochte er ihn nicht, aber es lag auch etwas in ſeinem Weſen und ſeinem Anſehen, das er nicht leiden konnte.

Wäre dieſer Lappe geweſen, wie ſonſt Lappen ſind, mongoliſch zuſammengedrückt, mit breiter Naſe und röthlichen Katzenaugen, dabei kriechend demüthig und ekelhaft ſchmutzig, ſo würde er ihn vielleicht beluſtigt haben; allein dies ſeltene Exemplar, an welchem ſich die Bildungsfähigkeit ſeines Stammes offenbaren ſollte, ſchien mit beſonderem Selbſtgefühl und Anſprüchen begabt zu ſein.

Wenn es wahr iſt, daß geiſtiges Leben die

unſchönen Züge eines Geſichts veredeln kann, ſo war Olaf Holmböe ein Beweis dafür.

Seine ſchwache Geſtalt hatte nichts von dem krüppelhaften und unförmlichen Wuchs vieler ſeiner Unglücksgenoſſen. Er war ſchlank, doch ſeine Schultern breiter, als ſie ſein ſollten. Seine Züge erinnerten dabei wohl an ſeine Abſtammung, denn es waren nicht die oft ſo ſchönen, ſcharfen und ebenmäßigen Formen des normanniſchen Geſchlechts, aber bei alledem waren ſie keineswegs häßlich, denn aus den kleinen, ſchiefgeſchlitzten Augen ſtrahlte ein Feuer, das dem Ganzen zu Gute kam und ihm einen eigenthümlichen Reiz gab. — Sein ſchlichtes, ſchwarzes Haar fiel reich und fein über eine wohlgebildete Stirn, ſeine gelbliche Hautfarbe ſtach gegen die weiße Halsbinde fremdartig ab, und ſein ſchwarzer Rock war ſo ſauber, als halte er viel darauf, gerade die größte Untugend ſeines Volkes nicht an ſich zu dulden.

Es iſt Scherz, Ole, lachte der Kaufmann, als er den ſtarren Blick bemerkte, Scherz von dem Landrichter, der dein Gönner und Beſchützer ſein wird, ſo gut wie Holmböe, wenn du es danach treibſt. — Setz dich nieder hier, nimm dein Glas und trinke mit uns. Biſt ein armer Tropf, aber ein anſtelliger Burſch, der es verdiente, beſſer geboren zu ſein. — Nimm dein Glas, ſage ich, und nun, Mary, lauf hinaus und ſieh, wie es mit Tiſch und Küche ſteht. — Werdet zufrieden ſein müſſen, ihr Herren, mit dem, was ich

zu geben vermag. — Eine Schüſſel friſchen Kabeljau's und ein paar Lachsforellen, ſammt einem halben Dutzend Vögel, die Olaf heut geſchoſſen und mitgebracht hat, wird ſo ziemlich Alles ſein, was Mary aufträgt.

Nach einer Viertelſtunde führte er ſeine Gäſte in das große Wohnzimmer, wo ein feines Leinentuch und engliſche blaue Fayenceteller ihnen entgegenblitzten. — Eine ungeheure dampfende Schüſſel ſtand in der Mitte, und da Fiſche und Vögel trefflich gefunden wurden, Stureſon und Stockfleth aber den beſten Appetit zeigten, ſo verſchwand bald der größte Theil dieſer guten Speiſen.

Das Flaſchenfutter und der blanke Theekeſſel erſchienen dann nochmals wieder, aber es war ſpät geworden, und nach einigen raſch geleerten Gläſern hielt Stureſon es für Zeit, ſich ins Bett zu begeben.

Im oberen Geſchoß des Hauſes fand er eine nette Kammer für ſich bereit, und lange noch, als er unter den weichen Decken lag, überlegte er die Verhältniſſe und ſchlief endlich unter vielen angenehmen Vorſtellungen ein.

## II.

In einem Hauſe von Holz dröhnt jedes Wort und jeder Schritt durch Decken und Wände, und wäre der Landrichter nicht ſehr ermüdet geweſen, würde er

ziemlich früh aufgeweckt worden ſein von dem Lärm im Packhauſe, an der Bucht ſowohl, wo die Yachten des Kaufmanns mit Thranfäſſern beladen wurden und Boote zum Fiſchen ausfuhren, wie von dem Lärm im Hauſe, wo Chriſtie Hvaland ſeinen Kramladen geöffnet hatte und den umwohnenden Leuten allen möglichen Lebens- und Wirthſchaftsbedarf verkaufte. — Ein ſolcher Kramladen enthält Alles, was der Menſch nöthig hat, es iſt das bunteſte, denkbarſte Allerlei; und hier ſtand der rührige Kaufmann mit zwei Gehülfen zwiſchen Haufen von Kleidungsſtücken aller Art, für Frauen und Männer, zwiſchen Stiefeln und Linnen, Eiſenwerkzeug und Hanfſchnüren, Angelhaken und Porzellan, Nähenadeln und Ankertauen. — Aus zahlloſen Kaſten und Fächern ſahen ſeine Vorräthe heraus, und neben ihm lag ein großes Rechenbuch auf dem Tiſch, worin jeder Fiſcher und Anwohner ſein beſonderes Conto hatte.

Baares Geld brachte ſelten oder nie ein Käufer zum Vorſchein; denn jeder nahm auf Borg, was er bekommen konnte; aber darin beſteht eben die Kunſt des Kaufmanns in den Fjorden und der Gewinn, welcher ihn reich macht, während die ganze Maſſe des Volkes bei aller Mühe, Noth und Plage Jahr aus Jahr ein arm und elend bleibt und immer tiefer in die Schuldbücher hineingeräth. Chriſtie Hvaland aber war einer der Schlaueſten, der genau wußte, wie weit er bei Jedem gehen konnte, bis er ausgepreßt

war, wie eine Citronenſchale, und fortgeworfen werden mußte.

Den rüſtigen Fiſchern, welche noch eine Hütte und ein Boot hatten, oder die ein Stück Land und eine Kuh beſaßen, gab er gern und ſchwatzte ihnen mehr auf, als ſie wollten; er durfte ſie nicht aus ſeinem Buche laſſen. Die Alten und Armen wurden härter behandelt, Umſtände gemacht und ihnen ſo wenig als möglich zugetheilt; daneben wurden Andere, welche keine Ausſicht mehr boten, abgewieſen, und ſtatt des Mehls, der Grütze, des Branntweins oder der Fiſchgeräthe, die ſie begehrten, empfingen ſie Drohungen, wie Geſetz und Richter ihnen bald zeigen ſollten, daß des Kaufmanns Langmuth erſchöpft ſei.

Es war an dieſem Morgen ein ſtarkes Geſchäft im Kramladen, weil viele Boote auf den Sommerheringsfang in die Sunde gingen, und Chriſtie drückte den Männern die rauhen Hände, mit mancherlei Späßen und vielen Glückwünſchen auf reichen Fang, dann lächelte er den dummen Tölpeln nach, und ſeine liſtigen Augen glänzten vor Freude. Er wußte recht gut, daß, mochten ſie alle Fiſche fangen, die das Meer herbergt, dieſe doch nur ihm gehörten, ihm abgeliefert werden mußten, und der allerreichſte Fang niemals hinreichen konnte, dieſe Sclaven zu freien Männern zu machen.

Iſt für Alles geſorgt, ſagte er, nachdem er in jedem Conto das Doppelte angeſchrieben, was er

wirklich gegeben, und nun überließ er seinen Dienern das Aufräumen, klappte sein Buch zu und begab sich in das Besuchzimmer, wo er die Töne des Klaviers hörte.

Es war Mary, die dort ein Musikstück übte, aber rasch aufsprang und ihrem Vater entgegenging, als sie ihren Namen hörte.

Mach keinen Lärm in der Frühe, sagte Hvaland, weckst unsere Gäste damit auf, die einen gesegneten Schlaf halten.

Das Mädchen lachte. — Der Landrichter, erwiderte sie, scheint freilich ein Langschläfer zu sein, der Probst aber ist schon auf und ausgegangen, um Olaf zu besuchen.

So laß ihn laufen, versetzte der Kaufmann; ich will so wenig als möglich mit ihm zu thun haben; was aber Stureson betrifft, so ist das ein Mann, der warm gehalten werden muß. Wenn's möglich ist, soll er heut noch bei uns bleiben. — Ist es nicht so, Mary?

Was soll es sein, Vater? fragte sie.

Gefällt er dir nicht? fuhr er fort, indem er sie listig anblinzelte. Ist ein feiner, stolzer Mann, ein ganz anderes Gewächs, wie der alte mürrische Holmböe, der mit Stockfleth und ein paar anderen Volksvätern zusammen uns lange genug zu schaffen gemacht hat. — Er lachte vor sich hin und sagte dann: Habe heut morgen im Kram schon daran gedacht. Die Narren

hatten Jahre lang daran gearbeitet, uns Fiſcher, Quäner und Lappen auf den Hals zu ſetzen. Wollten es dahin bringen, wie ſie ſagten, daß das Volk Einſicht über ſein Wohl erhalte. Wollten es zur Mäßigkeit und Ordnung führen, Holmböe durch Geſetz und Recht, Stockfleth durch Religion. Wollten die hungerige dumme Menge von den Kaufleuter, ihrer Sclaverei und ihren Rechnungsbüchern befreien, es dahin bringen, daß wir baar ihren Fiſchfang und ihre Dienſte bezahlten, ſie baar von uns ihre Waaren kauften. — Wollten uns unſer altes gutes Recht nehmen, uns ausplündern, neue Kaufſtellen gründen und mit Leuten nach ihrem Sinne beſetzen; aber Gott hat es verhindert. — Nun iſt Holmböe todt, geſtorben im Jammer um verfehlte Hoffnungen, wie ſie ſagen, erdrückt unter der Laſt von Klagen und Verleumdungen, und ſein Nachfolger iſt der richtige Mann, der beſſer verſteht, was es heißt, mit uns gehen oder mit dem Lumpengeſindel.

Er war auf- und abgegangen, während er ſprach, und blieb dann vor ſeiner Tochter ſtehen, die er zärtlich betrachtete und ihr zunickte. Nu! rief er im Erguß ſeiner väterlichen Gefühle, ſiehſt friſch und gut aus, Mary, und biſt Chriſtie Hvaland's einziges Kind. Mußt dem Landrichter zeigen, daß die Penſion Geld gekoſtet hat; mußt ihm heut beweiſen, daß du Künſte gelernt haſt, wie ſie ſeine Damen verſtehen.

Wenn Olaf kommt, wollen wir Muſik machen, ſagte ſie.

Ja, höre an, erwiderte er, ſeine Pfeifenſpitze auf ihre Schulter legend, was den Ole betrifft, ſo ſage ihm im Vertrauen, wenn Herr Stureſon mit ihm ſpricht, ſoll er beſcheiden ſein, wie es ſich für ihn ſchickt.

Olaf Holmböe hat kein Wort mit ihm geredet, ſagte das Mädchen.

Aber er hat ihn angeſehen, wie ein Wolf, der im Malſelf-Traesk auf ein Rennthier lauert, antwortete der Kaufmann. Es war ein wilder, ſtarrer Blick, vor dem der Landrichter roth wurde und die Lippen bog, bis er ihn verachtete und ſich umwandte. Warne den Burſchen, er ſoll demüthig ſein, wohl bedenken, wer er iſt. Mit einem Lappen macht man keine Umſtände; Holmböe iſt todt, ein Fußſtoß wirft ihn dort hinaus — er deutete auf die Felſen — dann mag er mit ſeinen Vettern und Brüdern Rennthiere melken.

Hier wurden ſie unterbrochen, denn Stureſon erſchien und wurde von dem Kaufmann mit Freude empfangen. — Der Landrichter ſah heut weit ſtattlicher noch aus, als es geſtern der Fall war. Meer, Sonne und Luft hatten ihm auf der langen Reiſe hart zugeſetzt, nun aber kam er erfriſcht durch Schlaf und Ruhe, gewaſchen und gekämmt, raſirt und rein vom Wirbel bis zur Zehe. — Er hatte ſeine Koffer geöffnet, ſeine Wäſche und ein ſauberes Kleid angelegt und bemerkte recht, daß er dadurch eben ſo wohl in Hvaland's ehrerbietigem Wohlwollen ſtieg, wie Mary's Augen neugierig auf ihn blickten.

Nach einigen Worten äußerte der Kaufmann seine Wünsche, den Gast wenigstens heut noch hier zu behalten, aber er fand Bedenken bei Stureson, der sich nicht halten lassen wollte.

Lächelnd zählte der Landrichter alle Gründe auf, die ihn bestimmten, rasch an den Malanger Fjord in sein Haus und an die Arbeit zu gelangen. Ein Tag thut es freilich nicht, sagte er dann auf erneute Bitten, aber das ganze Leben besteht aus Tagen, und ein kluger Mann schätzt nichts höher als die Zeit. Nun habe ich überdies viele Geräthe und Mobilien vorausgeschickt, andere kommen nach, ich will sehen, wie ich wohne, und muß fürchten, kein so stattliches Haus vorzufinden, wie Sie es besitzen, mein werther Freund.

Es ist ein gutes, warmes Haus, das Ihnen gehören wird, erwiderte Hvaland, und obwohl es nicht allzu groß ist, hat Holmböe doch für Manches gesorgt. Hat einen Garten angelegt, seltene Pflanzen erzogen und den Boden rund umher mit großer Mühe und vielen Kosten fruchtbar gemacht. Ist die schönste Besitzung geworden, die man sehen kann.

Das soll uns zu Statten kommen, versetzte Stureson erfreut. So müht sich der Eine um den Andern und weiß nicht, für wen er arbeitet. Das Haus aber will ich nach meinem Geschmack schon ausbauen und einrichten; ich liebe es, bequem und behaglich zu wohnen, und denke, meine Freunde und Nachbarn sollen mit mir zufrieden sein, wenn sie mich besuchen.

Macht denn mit der Zufriedenheit gleich den Anfang, Herr Stureſon, und bleibt heut bei uns, ſagte Hvaland dringend. Schickt das Boot zurück, morgen ſoll mein eigenes Kirchenboot Euch nach Haus bringen.

Wenn ich auch wirklich darauf einginge, erwiderte Stureſon, habt Ihr nicht Laſt und Beſchwerden davon, und darf ich glauben, daß Jungfrau Mary, die kein Wort geſagt hat, mich auch gern bleiben ſieht?

Er neigte ſich dabei zu Mary hin, die verwirrt erröthete, während ihr Vater mit einer kräftigen Betheuerung behauptete, daß ſeine Tochter es eben ſo ſehnlich wünſche, wie er ſelbſt.

Ja, wenn ich das hoffen darf, rief der Landrichter.

O gewiß! glauben Sie es, Herr Stureſon, antwortete Mary. Wir können nichts Lieberes wünſchen, als einem ſo werthen Gaſte recht lange zu gefallen.

Dann muß ich bleiben, weil Sie es befehlen, fiel Stureſon ein, indem er ſich höflich verbeugte, und indem er ihr die Hand reichte, fügte er ſchmeichelnd hinzu: Ich hoffe, Jungfrau Mary, daß der heutige Tag mir ein froher und erinnerungsreicher Tag ſein werde, indem ich Ihnen beweiſen kann, wie gern ich in Ihrer Geſellſchaft ihn verlebe.

Wenn wir einem verwöhnten Herrn aus dem Süden nur mehr zu bieten hätten, ſagte ſie freundlich, doch was wir haben, iſt gar wenig.

Ich nehme Alles an, fiel der Landrichter ein, und werde ſehr damit zufrieden ſein.

So wollen wir Ihnen zeigen, was schön hier ist. Oben auf den Felsen kann man weit hinaus über viele Fjorde und auf die Schneegipfel und Inseln schauen. Wenn wir zurückkehren, scheint die Sonne in. mein Gärtchen, und wenn Sie Musik lieben oder selbst treiben, so haben wir hier ein Instrument.

Stureson griff ein paar Octaven, um zu zeigen, daß er etwas verstehe, dann sagte er: Meine Kunst ist gering, ich habe nie Zeit und Ausdauer genug gehabt, aber ich liebe Musik über alle Maßen und bringe einen schönen Flügel aus Wien mit, der Ihnen besser gefallen soll, als dies Klavier. — Was Sie aber auch thun wollen, Jungfrau Mary, ich will gern folgen, sehen und genießen und dankbar sein für jede Güte.

Der Kaufmann mischte sich ein; er hatte gern gehört, was Stureson sagte, und eben so gern seine Blicke, Mienen und sein ganzes Benehmen betrachtet, was er heimlich berechnete und ein Facit herausbrachte, das der Rechnung des Landrichters ziemlich nahe kam. Während des Frühstücks dachte er weiter darüber nach und beobachtete Stureson, der sich fortgesetzt mit Mary unterhielt, ihr von Drontheim erzählte, einzelne Personen kannte, die sie gekannt hatte, mit ihr scherzte und lachte, von seinen reichen und angesehenen Verwandten sprach, welche überall im Lande wohnten, alten Familien angehörten und hohe Aemter bekleideten. Dazwischen erzählte er auch Manches von sich selbst, von Unglück und Leid, das ihn getroffen, von Kränkungen, die er

erfahren, und berührte nebenher, daß er allein und frei in der Welt stehe, nachdem der Tod ihm genommen, was er besessen.

Er sprach gelassen und offen davon, aber sein stolzes, hartes Gesicht blieb nicht ohne Empfindung. Das schmerzliche Lächeln, das darüber hinflog, erweckte Theilnahme: Mary's Augen hingen tröstend an dem großen, kräftigen Mann, der so mild und traurig von seinem Schicksal sprechen konnte.

Nun aber ist es überwunden, fuhr Stureson dann fort, und seine Blicke glänzten wieder feurig und froh. Ich stehe wieder fest auf meinen Beinen, habe ein Leben vor mir, das Freude verspricht und Wohlsein, und denke, ein Mann muß den Kopf aufheben und muthig erwerben, was ihm fehlt.

Recht gedacht, sagte Hvaland, und hier, merkt es Euch, Herr Stureson, hier liebt man Männer, die kühn und gewaltig sind. Habt es hinter Euch, was Sorgen macht, laßt uns an das denken, was Sonnenschein in Euer Haus bringt.

Nach einiger Zeit begann dann eine Wanderung durch die weitläufigen Vorrathsräume, Packhäuser und Waarenhäuser, welche den Wohlstand ihres Eigenthümers bezeugten. — Fünf große Bergenfahrer hatten die Masse des Stock- und Salzfisches fortgeschafft, aus deren fetten Lebern die mächtigen Thrantonnen gefüllt wurden, welche jetzt eben nach dem Handelsplatze geschafft werden sollten. Aus Allem, was Christie

Hvaland ſagte, leuchtete hervor, daß er zu den Reichſten im Lande gehörte, und als er endlich mit ſeinem Gaſte und Mary den Felſengürtel hinaufſtieg, in deſſen Schutze das Haus lag, ergab ſein Geſpräch, daß ihm der größte Theil des umliegenden Landes, die Fiſcherhäuſer an der weiten Bucht, die bebauten Striche und der Wald in den Schluchten gehörte, welcher tief ins Gebirge, bis an die Berdoelf hinlief.

Der Tag war ſo ſchön und rein, wie ſein Vorgänger. Die Sonne funkelte vom fleckenloſen Himmel über das glänzende Meer. Ueber die Halbinſel von Lenvig hinaus konnte man den breiten Malanger Fjord erkennen und unter dem Birkengebüſch mitten im Wieſengrün des ſchönen Grundes lag das Haus des Kaufmanns, als ſei es auf den ſaftigen Matten eines engliſchen Parks erbaut.

Während Hvaland die Namen ferner und naher Berge, Inſeln, Kaufſtellen und Plätze nannte und Mary ihm einhalf, dachte Stureſon noch ernſtlicher über das nach, was ihm geſtern Abend eingefallen war, und womit er am Morgen aufwachte. — Er fand, daß es gar nicht übel ſei, der Schwiegerſohn dieſes ſchmutzigen, filzigen Thranhändlers zu werden, der ſo viel Waaren, Land und Geld und nur die Eine Erbin beſaß. — Als klug rechnender Mann hielt er es freilich vor allen Dingen nöthig, zuvörderſt genauere Nachrichten einzuziehen und zuzuſehen, ob nicht etwa noch eine beſſere Partie zu machen ſei, als dieſe;

wenn aber der Schein nicht trügte, so war er seiner Sache gewiß. Er war mit der Absicht gekommen, sich hier eine Frau zu nehmen; verständige und erfahrene Leute hatten ihm gesagt, daß ohne Frau und Häuslichkeit in diesen Einöden das Leben nicht zu ertragen sei, und hatten ihm den Rath ertheilt, aus der reichen Aristokratie der Kaufleute sich ein Mädchen zu wählen, die mit ihrem Gelde ihm zugleich die ganze angesehene Verwandtensippschaft mitbrächte.

Dieser Rath war auf fruchtbaren Boden gefallen. Im Süden hätte Sturesson lange suchen können, ehe Eine nach seinen Wünschen ihm die Hand gereicht hätte. Sein Ruf war schlecht, seine leichtsinnigen Handlungen, sein Leben und sein Charakter genugsam bekannt. Hier hatte nun der Zufall ihn sogleich mit Mary zusammengeführt, was er als einen Wink des Schicksals betrachtete und keinen Augenblick zweifelte, daß dies einfältige Ding leicht von ihm gewonnen werden könnte. — Eines Stockfischhändlers und Krämers Tochter, und wäre sie noch so dicht mit silbernen Spezies behangen, mußte aber jedenfalls gern den Landrichter Sturesson nehmen, der wohl bald einmal sogar Amtmann werden konnte. Mit diesem Gedanken betrachtete er das Mädchen, das obenein einigen Anstand besaß und ein leidliches Gesicht hatte.

Nach kurzer Zeit stieg Hvaland wieder hinunter, denn die Geschäfte in seinen Packhäusern erforderten seine Gegenwart; dagegen hatte er seine Tochter auf-

gefordert, den Gast bis in die tiefste Spitze der Meeresbucht zu führen, wo der Blick auf Senjende, auf den Anbau des Landes und auf die eisigen Fjellen, welche dies Gewirr der Fjorden im Norden und Süden trennten, noch viel herrlicher sein sollte.

Stureson benutzte diesen Spaziergang, um seine ganze Liebenswürdigkeit geltend zu machen und Mary's Herz mit den glücklichsten Träumen zu füllen. — Er war so galant und unterhaltend, wie er es zu sein vermochte, und da er früher bei ganz anderen Damen und unter ganz anderen Verhältnissen im Rufe eines Unwiderstehlichen gestanden hatte, fand er es bei dem nöthigen Selbstvertrauen sehr leicht, dies Kind zu erobern.

Seine lustigen Geschichten, Scherze und Anspielungen wurden freundlich aufgenommen. Mary lachte über seine Fragen und antwortete oft geschickter, als Stureson es ihr zugetraut hatte. Der Weg an der Bucht entlang führt über wildes Gestein, durch Birkengestrüpp und endlich steil hinauf zu einem Klippenvorsprung, welcher das Ziel dieser Wanderung war. — Soll ich ihnen meine Hand bieten, Jungfrau Mary? fragte Stureson, als sie vor ihm her über die hohen Felsblöcke stieg.

Das junge Mädchen dankte, indem sie so behend voraneilte, daß der Landrichter sie mit aller Mühe nicht einholen konnte.

An der höchsten Stelle bildet der Felsenvorsprung

ein kleines Plateau, zu welchem mehrere stufenförmig über einander gelegte Steine führten.

Da Sie meine Hand verweigert haben, sagte Stureson lächelnd, so bitte ich jetzt um die Ihrige. Strecken Sie sie aus, Jungfrau Mary, und helfen Sie mir an Ihre Seite.

Mary bot ihm die Hand, und im Augenblick stand er neben ihr. Die Sonne schien warm, er war erhitzt und außer Athem.

Man sieht es, sagte sie muthwillig, daß Sie nicht gewöhnt sind, beschwerliche Pfade zu gehen. Aber sehen Sie sich um, Herr Stureson, und gestehen Sie, daß die Mühe sich lohnt. Ist es nicht schön hier?

Der Landrichter setzte sich auf eine Art Bank und erwiderte schmeichelnd: Das Schönste, was zu sehen ist, sehe ich vor mir; das Uebrige ist freilich artig genug, doch Meer und Felsen, kleine Thäler dazwischen und Eisberge sieht man überall, auch im Süden. Ich meine jedoch, dies muß Ihr Lieblingsplätzchen sein, Jungfrau Mary, und deßhalb ist es mir besonders werth.

Ich komme oft hierher, erwiderte sie.

Und diese Bank ist für Sie aus Steinen zusammen gelegt?

Olaf Holmböe hat es gethan, war ihre Antwort. Er erklimmt leicht die schroffsten Spitzen, denn er ist ein kühner Jäger; mir würde es schwerlich möglich geworden sein, hier heraufzukommen, wenn er die

Stufen nicht gelegt und den Pfad, so viel es sich thun ließ, geebnet hätte.

Der Schulmeister also begleitet Sie zuweilen? fragte Stureson spöttisch lachend.

Er sitzt oft hier, um zu lesen, oder wenn er die Geige spielt. Das müssen Sie hören, Herr Stureson, es ist merkwürdig und ergreifend. Dort wohnt er, in dem Hause.

Sie deutete in einen Grund nieder, der zwischen Felsen und Birkengesträuch in der Tiefe lag und wunderbar schön und still aussah. — Ein saftiger Grasteppich bedeckte ihn sammetartig, ein Bach schoß aus den Felsen hervor und sprudelte sein schäumiges Wasser durch ein tiefes Gerinn, das mit Buschwerk überhängt war. Nahe daran in der Mitte lag das kleine Blockhaus, röthlich gefärbt mit hellen Fenstern und einem Dache von Birkenrinde. — Ein Gartengehege mit abgetheilten Beeten, Blumen und Stachel- und Johannissträuchen war durch Olaf's Fleiß entstanden; Niemand aber ließ sich sehen, und in dieser lautlosen Ruhe schien das Haus wie in einer verlassenen schönen Insel zu liegen.

Das sieht behaglich aus, sagte Stureson, viel zu gut für einen Burschen von so elender Abstammung.

Sie müssen nicht also von ihm sprechen, erwiderte Mary ernsthaft. Olaf Holmhöe ist ein Mann, der Ihre Beachtung verdient.

Meine Beachtung, o ja! lächelte der Landrichter.

Schon um deſſentwegen, weil Sie ſeine Beſchützerin ſind.

Seine Beſchützerin bin ich nicht, verſetzte ſie, warum auch ſollte er meinen Schutz nöthig haben, der ihm nichts nützen würde? Aber er hat mehr gelernt, als alle Männer hier umher, und was er ſagt und denkt, iſt gut und verſtändig. — Er wohnt arm und allein dort in dem kleinen Hauſe, thut Jedem wohl, ſo viel er vermag, hilft und räth den Leuten, welche zu ihm kommen, und beleidigt Niemanden.

Das iſt eine lange Lobrede, rief Stureſon, ich beneide ihn darum, und ſicher iſt ſie gerechtfertigt. Sie kennen den beſcheidenen Schulmeiſter ſchon lange?

Ich habe ihn früher wohl öfters geſehen, antwortete Mary, als er in Holmböe's Haus lebte, der ihn wie ſein Kind hielt. Der wackere alte Mann hatte ſich ſeiner angenommen, als er ihn einſt tief in den Roſkefjellen traf, wo Olaf Vieh hütete und an einem Waſſerfalle ſitzend auf ſeiner kleinen Violine ſpielte.

Und er glaubte einen großen Virtuoſen aus ihm zu machen, einen Ole-Bull, ein lappiſches Genie, das durch die Welt reiſen und ſich bewundern laſſen könnte, rief der Landrichter ſpottend.

Mary ſchwieg, es kam ein Unwille über ſie. — Nun immerhin, fuhr Stureſon fort, es iſt genug aus ihm geworden, und wenn er mein Wohlwollen verdient, will ich gern mich ſeiner annehmen.

Er folgte mit seinen Blicken den Augen des jungen Mädchens, die nach Olaf's Haus hinabschaute, und sah dort die Thür sich öffnen, aus welcher zwei Männer, begleitet von einem gelben zottigen Hunde, heraustraten. Es waren unzweifelhaft Lappen, denn ihre Hemden und Gürtel, ihre Mützen und Fußbekleidung waren ganz nach lappischer Art und Schnitt. Sie gingen rasch durch das Gehege, stiegen an den Felsen hinauf und kamen ziemlich nahe an der Spitze vorüber, wo die Beiden beobachtend saßen. Plötzlich stand der gelbe Hund still, streckte seine Nase in die Luft und stieß ein kurzes, scharfes Gebell aus. Die beiden Männer blickten scheu zurück, und durch das Strauchwerk der Birken, welche die Wand umwucherten, konnte Stureson ihre Gesichter erkennen.

Häßliche, abscheuliche Teufel! flüsterte er lachend. Gelbflatterndes Haar um diese kleinen rothen Augen, weite Mäuler und platte Nasen. Ja, gegen diese schmutzigen, verdammten Seelen ist der Bursche, der da unten wohnt, allerdings ein Wunder von Schönheit und sicherlich auch ein Muster an Weisheit. Aber was hat er mit Diesen da zu thun, und wo sind sie geblieben? Sie haben uns nicht bemerken können.

Mein Vater sagt, ein Lappe sieht Alles und hört noch mehr, erwiderte Mary. Der einzige Laut ihres Hundes hat hingereicht, sie wissen zu lassen, daß wir hier sind, wahrscheinlich aber wußten sie es schon früher; denn ehe das Thier anschlug, änderten sie die

Richtung, und nun ſind ſie dort oben durch die buſchige Schlucht gelaufen, hinter der das Malſelffjeld aufſteigt.

Schlaue Burſche, trotz ihrer eingedrückten Köpfe, und behende Läufer, trotz ihrer unbehülflichen Geſtalten, lachte der Landrichter.

Sie würden nicht mitkommen, ſagte das junge Mädchen. — Ein Lappe holt Rennthier und Bär ein, ſagt mein Vater, und auf ſeinen Alpen thut es ihm Keiner gleich.

Wären dies echte Berglappen? fragte Stureſon.

Sie trugen Büchſen auf dem Rücken, Jagdtaſche und Pulverhorn, ſagte Mary, das thut kein Böelappe, und die vom Fiſchen leben, ſind zu arm dazu.

Und der Schulmeiſter, das iſt wohl auch ſo ein wahrer Sohn der Wüſte und des Sumpfes? fuhr Stureſon fort.

Olaf hat Verwandte und Brüder, die mehrere tauſend Rennthiere beſitzen. Möglich, daß dieſe beiden Männer ihn nahe angehen.

Er gehört ſomit zur lappiſchen Ariſtokratie, und dieſe Ueberzeugung erhöhet mein Intereſſe, ſpottete der Landrichter. — Doch genug, Jungfrau Mary, ich denke, wir kehren um und retten uns vor der Sonnenhitze, die zu plagen beginnt.

Mary ſchlug vor, einen anderen Rückweg zu wählen, und Stureſon war es zufrieden. Sie führte ihn von der Meeresbucht abwärts, zwiſchen den Felſen hin, in einen größeren Grund, wo mehrere Hütten

ſtanden, die mit kleinen Feldern umringt waren, auf welchen Kartoffeln, Hafer und Gerſte gezogen wurde.

Das Alles ſind Völappen, ſagte ſie, welche Landrichter Holmböe hier angeſiedelt hat. Es ſind meiſt fleißige Leute, die ſich wohl befinden, ihre kleinen Felder vergrößern, dabei Fiſchfang treiben, aber ſehr ſtolz und falſch ſind.

Stolz? fragte der Landrichter beluſtigt. Ei, worauf denn ſtolz?

Sie dünken ſich viel beſſer, viel geſitteter und weiſer, als Quäner und Fiſcher, und haſſen aufs Heftigſte die Waldlappen, welche ihrerſeits in ihrer wilden Freiheit auf den Bergen dieſe Ackerbauer als herabgekommene, zur Knechtſchaft erniedrigte Weſen betrachten.

Stureſon ſpottete noch über dieſen Rang- und Kaſtenſtreit, als aus der erſten Hütte, an welcher ſie vorübergingen, derſelbe Mann trat, den er am Abend vorher beinahe zu Boden geworfen hatte. Er trug denſelben Glanzhut auf dem Kopfe, dieſelbe blaue Jacke und zeigte daſſelbe breite, grinſende Geſicht.

Mit einer langſamen Bewegung nahm er den Hut ab und wünſchte dem Herrn Landrichter Stureſon viel Glück und Freude zum Willkommen im Lande.

Und wer biſt du, mein wohlunterrichteter Freund? fragte dieſer.

Henrik Janſen iſt mein Name, erwiderte der

kleine Kerl. Allezeit zum Befehl meines hochwerthen Herrn Landrichters.

Stureſon hatte große Luſt, über die Bücklinge, Handſchwenkungen und Unterthänigkeitsbeweiſe des kleinen Kerls zu lachen, dennoch aber fand er ein gewiſſes Behagen daran.

Du baueſt hier das Land, ſagte er, und ſcheinſt ein wackerer Mann zu ſein.

Will's meinen, erwiderte der Wölappe ſtolz. Bin kein Buſchläufer, kein Umhertreiber, ſondern ſitze hier auf meinem Erbe. Aber ſchlimm genug, hochwerther Herr, wenn ſchuſtige, elende, unwiſſende Burſche, Faulenzer und Tagediebe, ſich hier einniſten dürfen, die fortgejagt werden müßten, weil ſie ihr Brod mit Sünden eſſen.

Stureſon ſchüttelte den Kopf und ſagte zu ſeiner Begleiterin: Was will er denn eigentlich, auf wen ſchimpft er ſo ſehr?

Ich will es Ihnen ſagen, erwiderte Mary gleichgültig. Dieſer Mann war ebenfalls ein Schützling des alten Holmböe, der ſeinem Vater das Land hier gegeben, das Haus gebaut und den Sohn mit Olaf zuſammen in die Schule und in das Seminar von Trondenäes geſchickt hat. Dort wurde er ſeiner böſen Streiche und ſeiner Unfähigkeit wegen entfernt, und ſeit er hier ſeines Vaters Beſitzthum übernahm, bildet er ſich ein, daß ihm das Schulmeiſteramt gebühre, und hat es dahin gebracht, daß manche Wölappen und

Coloniſten ihre Kinder nicht mehr zu Olaf ſchicken wollen, weil dieſer von Fjeldlappen ſtammt.

Während Mary ſprach, fletſchte der kleine Lappe die Zähne, nickte und grinſ'te und ſah ſie mit boshaften Blicken an. — Es kommt mir auch zu, hochwerther Herr Sorenſkriver, ſchrie er dann, nicht aber dem Sohn eines Wolfs, einem krummbeinigen, unchriſtlichen, gottloſen Läſterer, der zu den Seitas ins Gebirge, zu den Zauberkreiſen und Opferſteinen der vermaledeiten Rennthiermelker läuft, dort ſich niederwirft und die Götzen anbetet. Ich hab's geſehen, habe es mit eigenen Augen geſehen und kann es beſchwören.

Hören Sie ſein Geſchwätz nicht an, ſagte Mary fortgehend.

Mein guter Henrik Janſen, ſprach Stureſon lachend, meine Sache iſt es nicht, deine Anſprüche auf hohe Geburt und reine Abkunft zu prüfen oder deine Anſchuldigungen zu unterſuchen; wenn aber deine Reden wahr ſind, ſo geh zum Voigt und mache ihm Anzeige, das Weitere wird ſich finden.

Er folgte dem jungen Mädchen nach, als er aber zurückblickte, ſtand der Böelappe noch immer mit abgezogenem Hut und machte ihm Bücklinge; dann deutete er auf Mary, die einen kahlen Felshügel hinaufſtieg, hob ſeine Hand empor und drohte nach ihr, während er boshaft höhniſch lachte.

Als Stureſon ſeine Begleiterin wieder erreichte,

ſtand dieſe auf der Höhe, und dicht zu ihren Füßen lag der Grund, in welchem Olaf's Haus erbaut war.

Der Landrichter merkte, daß ihn ſeine Führerin wohl nicht ganz abſichtslos mittelſt eines Umweges hierher gebracht hatte.

Wir ſollen alſo durchaus dem Hexenmeiſter einen Beſuch machen? ſagte er.

Ich will Sie zu Olaf führen, erwiderte ſie, damit Sie ſelbſt ſehen, welch Lügner und Verleumder dieſer Coloniſt iſt.

Ich glaube dem kleinen Kerl auch nichts, ſagte Stureſon, aber immer bleibt es merkwürdig, daß dieſer tugendhafte Schulmeiſter, der, wie Sie ſagen, Allen Gutes und Liebes erweiſ't, bei ſeinen eigenen Landsleuten ſo vielen Haß und Widerwillen erregen kann.

Der arme Olaf! rief Mary. Bei den Normännern hilft es ihm nichts, ſanft, gut und verſtändig zu ſein, denn er iſt ein Lappe; bei den Lappen aber gelten ſeine Kenntniſſe und ſein beſſeres Weſen nichts, denn er hat ſich von ihnen getrennt, iſt ein Knecht der Herren des Landes geworden und hat das Kleid der Freiheit ausgezogen.

Stureſon betrachtete ſcharf ihr Geſicht, das mit Mitleid erfüllt war. — Bei alledem, ſagte er nach einem Augenblick, iſt es doch möglich, daß dieſer Burſche, wenn er halb toll in die hohen Fjelder läuft, an den Opferſteinen der alten Götter ſeines Volkes

betet, wo ſeine Voreltern gebetet haben. Er ſieht aus wie ein Träumer.

Er iſt ein Chriſt, mehr als es viele ſind, die dieſen Namen führen, erwiderte ſie lebhaft. Laſſen Sie uns bei ihm eintreten; ich will ihn erſuchen, Nachmittags zu uns zu kommen, um Muſik zu machen.

Er ſoll ſeine Geige mitbringen.

Mary ſchüttelte den Kopf. Er hat es noch nie gethan, ſagte ſie, fordern Sie es nicht von ihm, aber er ſpielt das Klavier gewiß zu Ihrem Beifall.

Sie waren während deſſen an der Seite des Hügels niedergeſtiegen und gingen über den Raſen an dem Bache entlang, der mit einem Waſſerfall aus den Felſen brach. Dann traten ſie in das Gartengehege. Mary öffnete die äußere Thür des Hauſes und, durch einen kleinen Vorraum gehend, trat ſie in das Wohnzimmer, dicht gefolgt von Stureſon. — Beide blieben an der Schwelle ſtehen, als ein unerwarteter Anblick ſich ihnen darbot.

Der Miſſionär ſaß auf einem niedrigen Stuhle, und vor ihm kniete der junge Mann, der ſein Haupt in dem Schooß des Prieſters verbarg. Stockfleth beugte ſich über ihn hin, ſeine Hände lagen gefaltet auf Olaf's Kopf, ſein langes graues Haar fiel darüber; er ſchien ein leiſes Gebet zu murmeln, das unverſtändlich in dem ſtillen Raum ſich verlor.

Das Zimmer war niedrig, doch ziemlich groß. Die Holzwände ohne Schmuck, die Fugen der Balken

mit Moos verstopft, der Fußboden mit jungen Birkenblättern bestreut. — Ein schwerer Tisch und einige Holzstühle und Bänke bildeten die einzigen Geräthe. Bretter liefen an den Wänden umher, auf welchen Bücher lagen; einige Kleidungsstücke hingen darunter und neben ihnen ein kurzes Gewehr mit ungeschicktem Schaft, Jagdtasche und Pulverhorn, nebst einem anderen Instrument, das wie der verunglückte Versuch aussah, eine Geige daraus zu bilden.

Bei dem Geräusch an der Thür wandte sich der Missionär danach um, und im nächsten Augenblick stand Olaf neben ihm.

Willkommen, sagte Stockfleth, ohne ein Zeichen der Ueberraschung, wir haben unser Gespräch und unsere Andacht beendigt. Es ist freundlich gedacht, Herr Landrichter Stureson, daß Sie Olaf in seiner stillen Häuslichkeit besuchen.

Gottes Frieden mit Ihnen, Herr, fügte der Schulmeister hinzu, und er hob sein schwermüthiges Auge zu dem großen, stolzen Mann auf und neigte sich demüthig vor ihm.

Wir haben auf Olaf's Bank gesessen, sagte das junge Mädchen, und kommen nun hier vorüber, um ihn selbst einzuladen, den Nachmittag mit uns zu verleben. Unser werther Gast, Herr Stureson, soll von uns so angenehm unterhalten werden, wie wir es vermögen; ich bitte daher den Herrn Holmböe, auch etwas dazu beizutragen.

Der Schulmeiſter verneigte ſich nochmals und blickte fragend zu dem Probſt hin, der ihm lächelnd zunickte — Was in meinen Kräften ſteht und Ihnen angenehm ſein kann, ſagte Olaf mit ſeiner ſanften Stimme, wird immer für mich kaum der Aufforderung bedürfen.

Stureſon ſagte ihm freundliche Worte und ſchien durch die beſcheidenen, ſchüchternen Antworten des jungen Mannes mehr zufrieden geſtellt zu ſein, als durch ſein früheres Benehmen. Wahrſcheinlich hatte der Miſſionär ihm die nöthigen Vorhaltungen gemacht und Vorſchriften ertheilt. Stureſon bemerkte mit Genugthuung dies demüthige und ſcheue Zurückweichen und die niedergeſchlagenen Augen des Lappen, die ihn geſtern ſo unheimlich ſtier und wild anſtarrten. Er fühlte ſich erweicht und bot ihm ſogar die Hand, als er ihn verſicherte, daß er ſich ſeiner annehmen werde, wie und wo es geſchehen könne. — Ein paar Zeichnungen Olaf's in Bleiſtift und Kreide, welche, an der Wand mit kleinen Nägeln befeſtigt, Anſichten des Landes und des Fjords darſtellten, führten neue Lobſprüche herbei; ja dieſe wuchſen endlich noch mehr, als Stockfleth erwähnte, daß es nicht leicht eine ſchönere Handſchrift geben könne, als die des Schulmeiſters, und allerlei Proben dies beſtätigten.

In Wahrheit, Herr Holmböe, ſagte der Landrichter, Sie haben Kenntniſſe und Fähigkeiten, die einen andern Platz verdienten. Wären Sie im Süden,

würde es Ihnen beſſer gehen, aber auch hier muß für Sie geſorgt werden.

Ich bin zufrieden mit meinem Looſe, erwiderte Olaf.

Sie müſſen an eine größere Schule, vielleicht nach Tromſöe, oder an das Seminar, oder nach Bodöe, kurz in einen größeren Wirkungskreis.

Ich weiß, erwiderte Olaf in ſeiner unterwürfigen Sanftmuth, daß ich Vieles nicht erreichen kann, was Anderen leicht ſein würde.

Bah! rief Stureſon, wir leben in einer aufgeklärten Zeit, die Vorurtheile von ſich wirft. — Kommen Sie heute Nachmittag zu Hvaland; wir wollen vergnügt ſein, Herr Olaf: ich bin Ihr Freund, verlaſſen Sie ſich darauf.

Sie ſollen ja auch ein Virtuoſe ſein, fuhr er dann fort; Sie müſſen ſich hören laſſen. Bringen Sie Ihre Geige mit.

Olaf ſah nach dem ungeſchickten Inſtrument hin und ſagte bittend: Sie iſt zerbrochen, es kann nicht ſein.

Nun denn, ein ander Mal, erwiderte der Landrichter, aber ich bin neugierig, Sie zu hören. Jungfrau Mary hat mir Wunderdinge von den Zaubertönen erzählt, die Sie aus dem ſeltſamen Holzblock hervorlocken können. Ich denke, Sie machen keine Umſtände, Olaf; eben weil ich Ihr Freund ſein will, habe ich ein Recht, von Ihnen einige Bereitwilligkeiten zu be-

gehren. Wenn wirklich etwas daran ist, wer weiß, wie sich dann Ihr Schicksal wenden kann.

Olaf verbeugte sich mit derselben Schüchternheit, die er bei jedem aufmunternden Versuch des Landrichters zeigte, bis dieser endlich seine goldene Uhr herauszog und es hohe Zeit fand, nach Haus zurückzukehren.

Mit der wiederholten Aufforderung, pünktlich zu erscheinen und wo möglich die Geige in Stand zu setzen, schied Stureson und führte unter Scherz und Gelächter Mary durch das Gärtchen des Armen zwischen den duftigen kleinen Beeten hin, wo er Reseda und Nelken brach, um Hvaland's Tochter ein Sträußchen zu überreichen.

Olaf blieb auf der Schwelle stehen. Seine Augen verfolgten die Scheidenden, doch heftig zuckte es in seinem Gesicht, als Mary sich am Bache umwandte und leise grüßend lächelte und ihm zunickte.

Denke an Alles, mein Sohn, sprach der Probst, welcher zuletzt ging.

Mein Vater, ich denke, erwiderte Olaf sanftmüthig die Arme kreuzend. Unbeweglich sah er ihnen nach, bis sie hinter den Felsen verschwanden.

## III.

Der Tag verging sehr glücklich für den Landrichter, der seine Zeit gut anwandte, um sich der Gunst seines

Wirthes zu versichern und sein angeknüpftes Verhältniß zu Mary durch neue Zeichen seiner Ergebenheit zu befestigen. So stolzen Sinnes, auffahrend und launenvoll Stureson war, so gut wußte er zu schmeicheln und sich zu fügen, wenn er es für nöthig hielt, und heut war ihm daran gelegen, Alle zu gewinnen, da er Jeden für seine Absichten gebrauchen konnte. Er verwandte deßwegen auch keine geringe Mühe, dem Missionär zu gefallen, dessen Einfluß auf Mary er sehr wohl erkannte. — Die geistliche Würde des Probstes, seine große Gelehrsamkeit, sein christlicher Eifer, die Reinheit seines Lebens und seine milde Freundlichkeit sicherten ihm überall bei dem großen Haufen Achtung und Ehrerbietung. Mochten Hvaland und die reichen Kaufleute auch heimlich über ihn spotten, öffentlich wagte Niemand den ehrwürdigen Diener des höchsten Wesens anzugreifen, der im ganzen Lande bekannt und von der Regierung besonders geschützt und begünstigt ward. — Stureson war schlau genug, die Freundschaft des Probstes durch Eingehen in dessen Lieblingsgedanken und Entwürfe zu suchen; er hörte geduldig die langen Erzählungen an, welche die Bekehrung und Gesittung der Lappen zum Gegenstande hatten, und schlug sich bei den Widersprüchen Hvaland's stets vermittelnd auf Stockfleth's Seite. — Ein anderer Mann hätte vielleicht kein geringes Interesse an den Mittheilungen über die Lebens- und Seelenzustände des seltsamen Hirtenvolks in den Bergen genommen,

ihm waren sie gleichgültig und innerlich zuwider; um so schärfer hörte er auf die Charakteristik der Handelsherren und ihrer Familien, deren Einfluß und deren Verbindungen und Vermögen, wobei es sich wiederum bestätigte, daß Hvaland einer der Bedeutendsten sein mußte, denn von den Meisten sprach er mit jener Art Geringschätzung, welche die Unebenbürtigkeit an Yachten, Handel und Kauf nach Bergen und im Inlande, wie an Geld, Gut und Besitzthum auszudrücken pflegt.

Nach einiger Zeit brachte der Landrichter durch seine Fragen und Anmerkungen den Kaufmann zu einer Erklärung, die nicht ohne Bedeutung für ihn war. — Kenne sie Alle genau, sagte Hvaland, denn es kommen Viele in mein Haus, und seit einiger Zeit finden sich Manche ein, die mit ihren Vorzügen und guten Eigenschaften nicht hinter dem Berge halten. Ist mehr als Einer darunter, fuhr er lachend fort, indem er seiner Tochter einen lustigen Blick nachschickte, mehr als Einer, der auf seine Tasche schlagen kann, und es klingt hell genug darin: aber es hat Keiner noch geholt, was er hier suchte. Mir ist es recht, wollen mir auch nicht gefallen.

Mit Geld und Gut, sprach der Probst, läßt sich das rechte Lebensglück auch niemals eintauschen.

Nuh! rief der Kaufmann, wenn gesprochen werden soll, Probst, so sag' ich das von mir: bin gesegnet vom Himmel mit mancherlei Gut, stehe darin Niemandem nach, habe dabei nur das Eine Kind. Mag

ſich wählen nach ihrem Herzen ſich und mir zur Ehre. Brauche keinen Schwiegerſohn mit Yachten und vollen Taſchen, habe ſelbſt ſo viel, ſie ihm ſtraff zu machen, und damit genug. — Seht hinaus, Niels Stockfleth, da kommt Olaf Holmböe; aber ein Lappe, und mag er noch ſo zahm gemacht ſein, iſt und bleibt ein eigenſinniges Thier. Statt der Geige, die er mitbringen ſollte, hat er ſein verwettert Gewehr umgehängt und ohne Zweifel in den Jauren ſich umhergetrieben.

Langſamen Schrittes kam Olaf über den Raſengrund und traf nicht weit vom Hauſe mit Mary zuſammen, die ihm entgegen gegangen war. Stureſon ſah ſie ſprechen und Olaf's Geſicht ſich lächelnd neigen. Dann nahm er aus der Jagdtaſche eine Anzahl Vögel, welche ſchnepfenartig ausſahen, und Hvaland nickte ihm durchs Fenſter zu und ſagte verſöhnt: Es iſt doch ein guter Junge. Er hat die Spalten und Schluchten durchkrochen, um für uns dieſe trefflichen Thiere zu ſchießen, welche ganz herrlich ſchmecken, aber ſchwer zu bekommen ſind.

Iſt er ein ſo guter Schütz? fragte Stureſon.

Schützen ſind Alle, erwiderte der Kaufmann. Da iſt ſelten Einer, der ſeine ungeſchickte Büchſe, die ſie ſelbſt ſchmieden und ſchaften, nicht zu gebrauchen verſteht, daß man davor erſtaunt. — Das Ungeziefer — nehmt es nicht übel, Probſt, daß ich Ungeziefer ſage — ſchießt mit der Kugel Vögel im Fluge, und

Wolf oder Bär kommen ſelten davon, wenn ein Lappe ihnen aufs Blatt hält.

Der Landrichter lächelte verächtlich, indem er einen Blick auf das kurze ſchwere Gewehr warf, das Olaf in der Hand hielt. Macht einen Verſuch, Herr Stureſon, ſagte Hvaland. Laßt uns hinausgehen und gebt ihm ein Ziel. Ich glaube, er wird Euch Reſpect beibringen.

Sie gingen auf den Vorplatz, wo Mary und Olaf ihnen entgegenkamen. Haſt uns lange warten laſſen, Schulmeiſter, ſagte Hvaland, wollen deine Muſik nun ſpäter hören; zeige jetzt dem Landrichter, daß du andere Künſte kannſt. Er will es nicht glauben, daß du zu ſchießen verſtehſt, beweiſe ihm, was ein gutes Auge und eine ſichere Hand thun können.

Stureſon nahm die Büchſe des Lappen und lachte noch mehr. Ein nicht zwei Fuß langer, roſtiger Lauf von gröbſter Arbeit lag in einem noch roheren Stück Holz. Das ungeheure Feuerſchloß war weit abgebogen, das ganze Ding ſah aus, als könne kaum ein Schuß daraus geſchehen. Der Landrichter legte an und erklärte, er ſei auch ein Schütz, der ſich nicht zu ſchämen brauche, allein mit dieſem Dinge ſei es ganz unmöglich, irgend eine Sicherheit der Lage und des Zielens zu gewinnen.

Ich wette drei Spezies, rief Hvaland, er ſchießt die Möve dort über der Bucht herunter.

Ich halte ſie, und was Ihr wollt, dagegen, erwiderte Stureſon.

Schieß, Olaf! ſchrie der Kaufmann, und triff, mein Junge. Will dir geben, was du fordern kannſt.

Olaf nahm die Büchſe mit einer raſchen Bewegung auf. Hoch über der Bucht zog eine der großen grauen Möven ihre weiten Kreiſe. Er drückte Kopf und Hals dicht zuſammen und klemmte zwiſchen beide den ungeſchlachten kurzen Schaft ſeines Feuerrohres ein. Nach einem Augenblick ohne Zielen und Beſinnen donnerte der Schuß, und kopfüber ſtürzte der Vogel aus der Luft ins Meer.

Gewonnen, Landrichter, gewonnen! lachte der Kaufmann in die Hände ſchlagend, und mit Luſt nahm er die drei neuen Speziesthaler in Empfang, welche Stureſon aus ſeiner Börſe zog.

Eine Minute lang ſchien Hvaland zu überlegen, ob er dem Schulmeiſter nicht eine Theilung anbieten ſollte. Er hielt den einen Thaler zwiſchen ſeinen Fingern feſt, aber dieſe Anwandlung von Großmuth wich ſchnell der beſſeren Ueberzeugung, daß das Geld dem unverſtändigen Burſchen doch nichts nützen werde.

Mit ſeinem freundlichſten Grinſen klopfte er auf Olaf's Schulter im Gönnertone: Haſt einen Meiſterſchuß gemacht, Olaf Holmböe, und wenn du morgen in meinen Kram kömmſt, ſollſt Pulver und Blei dafür mit nach Haus nehmen.

Damit war die Angelegenheit abgethan, und

Hvaland, in der beſten Laune, nöthigte ſeine Gäſte wieder herein, ließ Kaffee für den Schulmeiſter bringen und hielt ihm ſogar das Käſtchen mit den Cigarren hin, indem er ihm ſelbſt Feuer dazu machte.

Dann wurde das Geſtell von Ebenholz mit den ſchön geſchliffenen Flaſchen wieder auf den Tiſch geſetzt; der Voigt kam aus Oernen in ſeinem Boote, der Pfarrer fand ſich aus Talvige ein, und nach einer Stunde war die Geſellſchaft ungemein froh und heiter und ließ mit gefüllten Gläſern bald den Landrichter, bald den gaſtlichen Hausherrn, bald Jungfrau Mary hochleben.

Als es ſpäter wurde, mußte Mary ein Lied ſingen, weil ihr Vater es ſo haben wollte, dann kam Olaf an die Reihe.

Singe Alles, was du willſt, du närriſcher Burſche, rief der angetrunkene Voigt, aber vor allen Dingen laß uns einmal den Sing-Sang hören, den du ſelbſt gemacht haſt, und den der alte Holmböe, Gott hab' ihn ſelig, für ſein Leibſtückchen hielt. — Es iſt ein lappiſches Liedchen, ſagte er zu Stureſon. Was die Lappen ſonſt ſingen, wenn ſie vor ihren Gammen ſitzen und ärger quiken und grunzen, wie Schweine, iſt zum Tollwerden, aber Olaf hat mit ſeinen Liedern und Melodieen bewieſen, daß ſogar dieſe verwünſchte Sprache weich und harmoniſch werden kann.

Wovon handelt das Lied? fragte Stureſon.

Es ſind Klagen eines Verlaſſenen, der Heimath

und Liebe ſucht oder ſo etwas, lachte der Voigt, aber es hört ſich artig an, beſonders wenn zwei Stimmen ſingen. Ich denke, Jungfrau Mary wird ſich erbitten laſſen; ſie hat das Lied gelernt, ich habe es ſelbſt von ihr gehört.

Und ſo geſchah es denn. Mary folgte der Weiſung ihres Vaters, ſie ſang mit Olaf das Lied, von dem Keiner ein Wort verſtand, deſſen Melodie aber ſo klagend und melodiſch war, daß es wiederholt werden mußte, weil alle Zuhörer es begehrten. — Stureſon fand eine beſondere Begabung darin, auch war Olaf ein beſſerer Klavierſpieler, als er gedacht hatte. Es regte ſich bei ihm ein Antheil an dem jungen Mann, aber auch eine andere Regung überkam ihn, als er die glänzenden, langen Blicke bemerkte, mit denen der arme Schulmeiſter einige Male beim Singen und Spielen ſeine Nachbarin betrachtete.

Im nächſten Augenblicke lachte Stureſon über einen Verdacht, der ihm ſelbſt höchſt abgeſchmackt und albern vorkam, und als Olaf aufſtand, nachdem er verſchiedene Proben ſeiner Fertigkeit gegeben hatte, und nun demüthig ſchweigſam den lobenden Dank in Empfang nahm, blieb der Landrichter nicht zurück, ihm von ſeinem Platze aus einige ermunternde Worte zuzurufen.

Wenn ich mein Haus am Malanger Fjord eingerichtet habe, ſagte er ihm, ſo hoffe ich dich manchmal dort zu ſehen. Du ſollſt uns aufſpielen bei freudigen

Feſten, Olaf, und biſt, meiner Treu, ein Burſche, der ſich ſehen laſſen kann — oder wenigſtens hören laſſen kann, fügte er hinzu, indem er über ſeinen Witz lachte.

Eine dunklere Färbung überdeckte Olaf's Geſicht, aber der Probſt legte die Hand auf ſeine Schulter und ſprach mit Milde: Du ſollſt mich morgen auf einige Tage begleiten, mein Sohn, und wie ich hoffe, ſollſt du bald mir für immer beigegeben werden.

Als Miſſionär und Prieſter? fragte Stureſon.

Als Beides, erwiderte Stockfleth. Wenn irgend Einer alle Eigenſchaften dafür beſitzt, ſo iſt es Olaf. Er muß fort von hier, um ſeinen armen Brüdern zu lehren und zu predigen. Er hat die Liebe und das Wiſſen, die Regierung wird einwilligen, und darum, Herr Stureſon, wird er wohl nicht am Malanger Fjord zu Tanz und zu Schmaus aufſpielen können.

Sie wollen uns den beſten Muſikanten entführen, Probſt, rief der Landrichter, aber wir dulden es nicht. Was würde Jungfrau Mary ſagen, wenn ihr Freund und Lehrer ſie verlaſſen wollte?

Ich denke, erwiderte Mary, welche ſchweigend zugehört hatte, und deren Blicke auf dem armen jungen Mann ruhten, der ſeine Augen niederſenkte, Olaf weiß, daß wir Alle darum trauern würden, wenn er von uns ginge.

Bravo! lachte Stureſon, alſo muß er bleiben. Wir haben auch unſere Pläne mit ihm, und wenn er vernünftig iſt, wird er nicht ſeine glücklichen Gaben

in der Wüste verbergen und sein Lebelang unter Gammen und Rennthieren umherwandern wollen. — Ich denke, es steckt mehr in ihm, als Sie denken, fuhr er fort, als Stockfleth ihn unmuthig ansah. Alle Achtung vor dem geistlichen Stande und der frommen Thätigkeit eines Missionärs, aber in diesem jungen Mann wohnt nicht der Glaube, sondern die Unruhe; in seinem Auge glüht ein Feuer, das Leidenschaften ankündigt, sein Herz ist erfüllt mit Träumen und Bildern, und sein Kopf mit Gedanken. Das ist kein Stoff, aus dem ein Allem entsagender Priester gemacht wird, Herr Probst, weit eher ein Künstler oder, wenn wir noch in romantischer Zeit lebten, ein kühner Anführer seines Stammes. Das bedenkt, Herr Niels Stockfleth, ich sage nichts mehr.

Das Gespräch wurde aber doch fortgesetzt, bis es anderen Gegenständen Platz machte, und Stureson ging zuletzt davon, als ihm das Geschwätz langweilig wurde. Er ging an der Bucht hinauf, stieg über die Felsen fort und sah nach einigen hundert Schritten nicht weit von sich den kleinen Colonisten Henrik Jansen bei seinen Netzen am Strande beschäftigt.

Der Böelappe grins'te ihn mit heuchlerischer Unterthänigkeit an, schwenkte seinen Glanzhut und winkte unter wunderlichen Geberden ihm einladend zu, das hohe Ufer hinabzusteigen.

Was willst du von mir? fragte Stureson, als er in seiner Nähe war.

Still, mein Herr Landrichter, still! flüsterte Henrik, sich nach allen Seiten umschauend; hätte Euch wohl etwas zu sagen, und ist etwas, was Euch nahe angeht, aber es kommt darauf an, was Ihr dem Henrik Jansen dafür versprecht.

Also umsonst giebst du es nicht von dir? sagte der Landrichter verächtlich spottend.

Nichts umsonst, erwiderte der Böelappe grinsend, schüttelnd und nickend. Bin kein Bettler und Tagedieb, sondern ein Mann, der Eigenthum hat, aber wenn Ihr es wüßtet, es würde Euch warm machen vor der Stirn, und wenn es der alte Vater da wüßte — er lachte heiser aus vollem Halse, indem er sich die Seiten hielt und Sprünge machte — hehe, er würde roth und blau werden, wie ein Uer im Topfe.

Was weißt du, du Taugenichts? rief Sturesson.

Weiß nichts, gar nichts, erwiderte Jansen aufgebracht, indem er zu seinen Netzen umkehrte. Bin ein Mann, der auf seinem Erbe sitzt, kein Taugenichts, Herr; ein freier Mann, der Gesetz und Recht hat, so gut als Einer.

Der Landrichter sah ein, daß er einen ganz verkehrten Weg eingeschlagen habe, um Henrik's Geheimnisse zu erfahren. Er war mehr belustigt, als neugierig, aber er wollte nicht unbefriedigt bleiben.

Nimm es nicht übel, Henrik Jansen, sagte er daher vertraulich, ich bin dein Freund und werde dir gern jeden Gefallen thun, den du begehrst. Ich müßte

mich aber ſehr irren, oder du haſt mir von deinem Nachbar Olaf Holmböe etwas zu berichten.

Der Coloniſt kniff ſeine kleinen ſchielenden Augen zuſammen, aus denen ein Strom von Schadenfreude, Bosheit und Rachſucht brach. Er ballte ſeine Fauſt und drohte über den Felſen hinaus, hinter welchem Olaf's Haus lag, dann ließ er wieder ſein heiteres Gelächter hören und hüpfte im Kreiſe umher.

Der Sohn von einem Hunde, rief er, der Lump, der Dieb! Wenn er es wüßte, der alte Vater Hvaland, mit den Füßen ſtieß' er ihn in den Fjord, ließ ihn mit Fiſchleinen binden und auf einen Stein im Meere legen, bis die Flut ihn fortſpülte.

Nun, lieber Henrik, ſagte Stureſon ſo ruhig er konnte, ſprich die Wahrheit und faſſe dich kurz.

Wollt Ihr mir die Schulmeiſterſtelle verſchaffen? fragte der Lappe lauernd.

Alles und mehr ſollſt du haben, je nachdem ich dich gebrauchen kann, erwiderte der Landrichter. Jetzt rede.

Was der Coloniſt ihm leiſe mittheilte, ſetzte den Landrichter nach und nach in immer größeres Erſtaunen, aber er beherrſchte den Hohn und Zorn, der ihn erfüllte, und konnte zuletzt mit völliger Gleichgültigkeit fragen, ob das Alles wirklich wahr ſei, was er gehört habe?

So wahr, Herr, rief der kleine Kerl, wie Fiſche im Meere ſind.

Und warum, du Narr, haſt du Chriſtie Hvaland kein Wort davon mitgetheilt?

Mitgetheilt? — ihm? ſagte Henrik, den Arm in die Seite ſtemmend und boshaft lachend, was geht es mich an? Chriſtie Hvaland iſt ſo reich und hochmüthig, wie Keiner hier umher, aber Henrik Janſen iſt ein freier Mann, der ihn nicht nöthig hat und verdammt ſein will, wenn er einen Finger für ihn rührt.

Es iſt unmöglich! rief Stureſon, du lügſt. Aber halt, geh nicht fort, es mag darum ſein. — Du haſt ſie alſo öfter geſehen? Und auf der Klippe, ſagſt du, wo die Stufen hinaufführen, ſpät bei Abend, oder wenn es Nacht war?

Ja, ja! grinſ'te der Böelappe, da ſaßen ſie zuſammen, ſechs Mal, zehn Mal, geſtern noch und heut werden ſie wieder da ſitzen.

Und was haſt du weiter geſehen? ſagte Stureſon. Wo warſt du, wo hatteſt du dich verſteckt?

Hinter den Steinen, lachte Henrik Janſen. Da iſt ein Spalt, man kann darin ſtehen und liegen. — Sie ſaßen auf der Bank und ſprachen Allerlei; weiß nicht, was alles, hörte Vieles, auch Euren Namen. Er ſprach nicht gut von Euch, der Sohn vom Hunde, auch das Mädchen nicht, Ihr gefielt ihr nicht.

Seine bösartigen Augen blitzten zu dem Landrichter auf, der unbeweglich zuhörte und dann mit gedämpfter Stimme ſagte: Ich danke dir, lieber Henrik

Jansen, und verspreche dir nochmals dein Freund zu sein. Wenn aber Jungfrau Mary Abends dort zuweilen mit dem elenden Burschen sitzt, so ist es nichts Böses; es kann nur Mitleid mit ihm sein, sie thut es in ihres Herzens Güte. Nun aber gieb Acht, was ich sage. Schweige still gegen Jeden und ich will es dir lohnen; doch kommt ein Wort über deine Lippen, will ich dich verfolgen, so viel ich vermag, und will nicht rasten, bis ich dich hinausgejagt habe aus Hütte und Bett in die Wüste da, oder ins tiefe Meer.

Er betrachtete den Lappen mit so unheimlichen Blicken und seine herkulische Gestalt hob sich so drohend auf, daß Henrik allen Muth zu einer trotzigen Antwort verlor.

Ha, Herr! hochwerther Herr Landrichter, murmelte er demüthig. Gottes Segen ins Haus! Ich will schweigen, stumm wie ein Lämmling, aber nicht blind, wie er. — Er nickte mit seiner alten Pfiffigkeit und schielte zu Stureson hinauf. — Gott verdamme den Schelm! rief er. Ei ja, Christie Hvaland ist der Mann für solchen Kauf. — O! Jesus in deiner Höh', hat Säcke voll Spezies, und dieser Hundesohn hat nichts, stammt von den nichtswürdigen, ausgestoßenen Rennthiertreibern, die von Blut und Gedärm leben. Christ und Vater! hat kein Feld, kein Ackerstück, kein Boot und kein gutes Netz. — Er schlug sich stolz auf die Brust und rückte seinen Glanzhut zurecht, während Stureson den jähen Uferhang hinaufkletterte und, ohne

ſich weiter umzuſehen, dem Hauſe zuging, wo man ihn erwartete und ſuchte.

Es gelang ihm leicht, ſeine Abweſenheit zu entſchuldigen, und unbefangen lächelnd ſah er in das Gärtchen, wo unter einem Dache von Schminkbohnen Jungfrau Mary neben Olaf Platz genommen hatte, während der Probſt mit dem Pfarrer von Talvige vor ihnen an der anderen Seite des Tiſches eifrig ſprechend ſaßen.

Es kam Sturefon vor, als hätte der unverſchämte Burſche ſeine Hand in Mary's Hand gelegt und Beider Augen führten eine ſtumme Sprache, während ſie aufmerkſam das Geſpräch der beiden Geiſtlichen zu verfolgen ſchienen.

Der Landrichter nahm neben dem hübſchen Mädchen Platz und ließ ſich angelegen ſein, frohgelaunt und aufmerkſam zu erſcheinen. Er richtete viele ſeiner Fragen auch an Olaf, ſcherzte mit ihm über die Vorſchläge des Probſtes und ließ ihn deutlich und wiederholt merken, daß er ganz andere Abſichten mit ihm habe.

Wenn ich in meinem Amte bin, ſagte er, brauche ich einen Gerichtsſchreiber, der mich vertreten kann, im Lande bekannt iſt, die Menſchen und die Verhältniſſe verſteht und mein Vertrauen verdient. Solche Männer ſind ſelten, wie ich höre, und werden gut bezahlt. Ich denke nicht zu knickern und gehöre nicht zu denen, die ihr Silber ängſtlich in der Taſche feſthalten. Da giebt

es denn für den Schreiber Sporteln und Taxen, die Andere für ſich behalten mögen. — Der Voigt ſagt mir, daß ein ſolcher Gehülfe, der es verſteht, tauſend Spezies und mehr jährlich ſein nennen kann, wenn der Landrichter ihm nicht zu ſcharf auf die Finger ſieht. Nun, das iſt meine Sache nicht; leben und leben laſſen, iſt ein goldenes Wort. Aber Gerichtsſchreiber ſein iſt beſſer als Schulmeiſter, und ich meine auch beſſer, denn als Miſſionär umherzuwandern. Wir wollen es weiter bedenken, Holmböe, iſt es nicht ſo? — Deine Handſchrift gefällt mir, und der ganze Mann dazu, und wen ich ſchützen und werth halten will, dem ſoll Niemand einen Vorwurf machen.

Olaf erwiderte einige allgemeine dankende Worte, die Stureſon für eine Zuſtimmung nahm und neue Scherze und lockende Verheißungen daran knüpfte. — So verging die Zeit, der lange Tag nahte ſeinem Ende, und nachdem der gaſtliche Kaufmann Alles gethan hatte, um ſeiner Gäſte Lob zu erwerben, fuhren Voigt und Pfarrer nach Haus mit dem eidlichen Verſprechen, nächſtens am Malanger Fjord den munteren Landrichter aufzuſuchen. — Sie nahmen die beſten Vorſtellungen von ihm mit; er hatte das rechte Weſen, ſich geltend zu machen, und in ihren Geſprächen mit Hvaland hatte Jeder andere treffliche Eigenſchaften an ihm zu rühmen.

Die gute Wirkung dieſer Uebereinſtimmung auf den Kaufmann war wohl zu ſpüren. Lange noch ſaß

er mit dem ſtattlichen Manne vor den ſilbergefaßten Kryſtallflaſchen, und Glas auf Glas wurde bei den luſtigen Geſprächen geleert. Chriſtie Hvaland war ein Mann, der mit vollen Gläſern umzugehen wußte und ſo leicht Keinem wich; hier aber hatte er ſeinen Meiſter gefunden. Es nebelte ihm um Kopf und Augen, während Stureſon genau wußte, was er ſprach und that. Der Kaufmann erzählte viel und offenherzig. Er ſagte dem Landrichter zwanzig Mal, daß er ein Nachbar nach ſeinem Herzen ſei, der von ihm fordern könne, was er wolle, er würde es nicht verweigern. Ohne alle Vorſicht bot er ihm Geld an, wenn es ihm mangeln ſollte, und ließ Blicke auf ſein baares Vermögen thun, das, da im Weine die Wahrheit ſpricht, ſehr bedeutend ſein mußte.

Der Miſſionär hatte längſt ſein Kämmerchen aufgeſucht, auch Mary war gegangen, der Schulmeiſter hatte ſich verabſchiedet, als Voigt und Pfarrer ihren Heimweg antraten.

Stureſon hatte ihn nicht aus den Augen gelaſſen und, bis er am Fjord verſchwand, ihn unabläſſig beobachtet; aber kein Blick, keine Geberde bezeugte irgend ein Einverſtändniß, kein Wort wurde zwiſchen ihm und Mary gewechſelt. Mit ſeiner ſtillen Unterwürfigkeit und Sanftmuth ſtand Olaf immer beſcheidentlich von fern, bis ihm erlaubt war, ſich zu nähern, oder bis Einer ihn einer Frage würdigte. Der Druck, welcher auf ihm zu laſten ſchien, wich niemals, und

ſelbſt ſeine Freundlichkeit hatte einen Anſtrich von ſchwermüthiger Trauer, die ſein jugendliches Geſicht mit dem Schatten tiefen Ernſtes bedeckte.

Endlich war es Nacht geworden, und Stureſon hatte Mühe, ſeinen Gefährten zum Aufſtehen zu bewegen. Die Hausgenoſſenſchaft ſchlief; ſie überließ es nicht zum erſten Male ihrem Herrn, der Letzte zu ſein, der, nachdem er nochmals nach Feuer und Licht geſehen, ſeine Bettſtätte aufſucht. — Vor Dieben und loſen Geſellen war hier keine Vorſicht nöthig, überall im Lande ſchließt der Bauer oder Fiſcher ſeine Thür nicht zu, wenn er geht, und ſelbſt Hvaland's Haus war nur durch einen Riegel geſperrt, den der Hausherr mit ungewiſſer Hand zuſchob und dann ſeine ſchwankenden Schritte vom lachenden Landrichter unterſtützen ließ, welcher ihn endlich glücklich in der Bettkammer ablieferte. Dies abgethan ſtieg Stureſon die Treppe hinauf, um leiſe wieder herunterzuſteigen. Er tappte in das Wohnzimmer zurück, öffnete ein Fenſter und ſtand im nächſten Augenblick außerhalb des Hauſes.

Ein Strom kühler Luft wehte vom Meere herauf, und durch den tief dämmernden, dunſtigen Himmel brach der Mond hervor und machte den Schatten am Hauſe dichter, wo Stureſon nochmals überlegte, was er thun wolle.

Möglich, daß das boshafte Thier mich belogen hat, murmelte er vor ſich hin, ja ich glaube es beinahe, denn welcher Kobold könnte es dahin gebracht

haben, daß dies Mädchen, Stolz und Abkunft verleugnend, einem Lappen nachliefe?! Aber wenn es so wäre? Weiberherzen sind Geheimnisse, die Niemand ergründet. — Erzählt nicht schon Arioſt, murmelte er leise lachend, daß eine schöne Königin heimlich das Bett ihres jungen, ritterlichen Gemahls verließ, um einen ekelhaften Zwerg allnächtlich zu liebkosen, der sie schlug und biß, während sie weinend ihm zu Füßen lag?

Er ging langsam am Hause hin und war mit wenigen Schritten im Schatten der Birkenbüsche an der Felsenwand. Hier stand er still und betrachtete die Fenster und die Ruhe des schlafenden Hauses. Kein Ton, der von Leben zeugte, kein Lichtstrahl, keine Bewegung. Leichte Nebel wälzten sich vom Fjord auf und wickelten den kleinen Grasplatz in feuchte Schleier. Auf keinen Fall kann mir ein abkühlender Spaziergang schaden, sagte er. Schlaf wohl, du süßes, verleumdetes Kind, morgen will ich Buße thun und deine frischen Lippen küssen.

So ging er zwischen den Erbüschen fort und erreichte nicht ohne Gefahr endlich die hohe Klippe und die Stufen, welche hinauf führten. Einer jener Nebel, die hier urplötzlich kommen und eben so schnell wieder verschwinden, deckte Wasser und Land zu und wirbelte über die Klippe zusammen. Unten rauschte das Meer und klopfte an die steile Wand, welche senkrecht niederfiel. Sturesson trat dicht an den Rand des Abgrundes, kreuzte die Arme und hörte in die

Nacht hinaus auf den hohlen Ton der Flut, auf jeden fallenden Stein und auf das dumpfe Brauſen des Waſſerfalls in Olaf's Thal.

Der Nebel flog um ſein Geſicht und feuchtete ſein Haar, während das Blut in ſeinen Adern feurig rollte, ſein Gehirn von der Maſſe der ſtarken Getränke brannte, die er genoſſen hatte, und wilde Begierden aufſtachelte, welchen er mit wüſten Sinnen nachhing. Mary ſollte ſein werden, Hvaland's Geld wollte er haben. Er rechnete zuſammen, was er damit thun könne, welche Zukunft es ihm böte, und an der ſchwarzen Felſenwand gelehnt, lautlos und leiſe athmend, öffnete ſich vor ſeinen Augen ein ſonnenvolles Leben, vor welchem Nacht und Wildniß verſchwanden.

Endlich ſetzte er ſich in der Höhlung nieder, die Henrik ihm beſchrieben hatte. Es war ein Spalt in der Klippe, hinter der Bank in der Tiefe, wo er trocken ſaß und den ganzen Vorplatz überblicken konnte. — Er wollte nach Haus gehen und fluchte über den Schuft, der ihn hieher gelockt, dann wollte er noch ein paar Minuten warten und lachte über ſeine Einfalt, von einem Lappen genarrt zu ſein; doch ehe er ſeine Vorſätze ausführen konnte, ſchloſſen ſich ſeine Augen zu, er ſchlief auf dem harten Lager feſt ein.

Lange mochte es nicht gedauert haben, als er von ſeltſamen Tönen aufgeweckt wurde. Im Traume kam es ihm vor, als höre er ein wunderbares Klingen, das ſüß und leiſe um ſeinen Kopf zog und in ſein

Ohr drang. Bange klagende und ſanft verhallende Laute, bald raſcher, bald langſamer, lebhafter und heller und wieder, wie ein Hauch, hinſterbend und erlöſchend.

Und als er die Augen aufſchlug, glaubte er weiter zu träumen. Bewegungslos ſah er vor ſich hin. Der Mond ſtand hell am Himmel und beleuchtete glänzend die öde Felſenlandſchaft, die Klippe und ihren Vorſprung. Die düſteren Schatten der hohen Fjellen deckten die Bucht zu, während weiter hin ſich der ſilberblitzende Schild des Meeres funkelnd ausdehnte. Hvaland's Haus lag in der Tiefe, wie in Tageshelle und an den nackten Spitzen der Berge von Senjenöen haftete ein röthlicher Schimmer, das erſte Schnauben aus den Nüſtern der Sonnenroſſe.

Stureſon achtete jedoch auf Nichts; ſeine Blicke hingen einzig nur an der menſchlichen Geſtalt, welche vor ihm auf und nieder ging. Es war Olaf, er erkannte jeden Zug ſeines Geſichts. Der Mond beſchien ihn in voller Klarheit und umleuchtete ſein ſchwarzes Gewand. Sein langes Haar war von dem ſchimmernden Lichte duftig eingefaßt, das daran niederrieſelte, den Kopf hob er hoch empor, und ſeine blaſſen Lippen lächelten, während er der kleinen Geige in ſeinen Händen dieſe ſeltſamen und lieblichen Töne entlockte.

Stureſon war erſtaunt und ergriffen von dieſem Anblick. Er blieb in dem Felſenwinkel ſitzen und be-

obachtete schweigend den nächtlichen Künstler, der unheimlich, spukhaft ihn umkreis'te. Wie in den Sagen märchenhafter Zeit die Zauberer und Nornen auf wilden Klippen standen und ihre Hexenlieder sangen, so stand dieser hier auf dem jähen Stein und schickte seine bebenden, abgerissenen Töne in Nacht und Mondenlicht. Was trieb ihn dazu? War es Krankheit, ein schlafsüchtiges, unbewußtes Wandeln, oder riß ihn ein böser Geist von seinem Lager und gab ihm diese weh- und leidvollen Töne ein?

Stureson wußte nicht, ob er sich einmischen, ob er warten sollte, aber mit steigender Verwunderung hörte er zu, als Olaf immer süßer und verlockender spielte, als die Töne der kleinen Geige sich zu Melodieen gestalteten und wie im Jubel aufzujauchzen schienen.

Plötzlich aber sah er auf dem steilen Felsenwege am Fjord eine zweite Gestalt rasch und leicht von Stein zu Stein springen, und Olaf legte sein Instrument auf die Bank, eilte zu den Stufen und streckte seine Hände aus, die von warmen Händen gefaßt wurden.

Stureson richtete sich in seiner Ecke auf, sein Blut kochte, seine Adern schwollen auf, — es war Mary. Er murmelte einen furchtbaren Fluch in sich hinein.

Habe ich dich gerufen, theure Herrin? sagte Olaf bittend. Habe ich deinen Schlaf gestört? — Vergieb mir in deiner Güte, ich habe dir so viel zu sagen.

Du haſt mich nicht geſtört, erwiderte ſie. Ich wachte, weil ich immer an dich denken mußte, und als deine Geige zuerſt aus den Birkenbüſchen klang, ſtand ich hinter meinem Fenſter und erwartete dich.

Olaf führte ſie zu der Bank, und Beide ſetzten ſich dort. Er hielt ihre Hände in den ſeinen und ſprach mit ihr dicht Ohr an Ohr ſo leiſe, daß Stureſon lange nur Weniges und Unzuſammenhängendes verſtehen konnte. Zuweilen glaubte er ſeinen Namen zu hören, zuweilen leiſes Bitten und Seufzen, tröſtende und widerlegende Betheuerungen. Er gab ſich die größte Mühe, um aufmerkſam zu lauſchen, und immer wilder kochte ſein Blut, immer glühender wurden die würgenden Blicke, welche er auf den verwegenen, elenden Lappen heftete. Er ballte ſeine Fäuſte zuſammen und preßte ſie gewaltſam an ſeinen Mund, um ſich zum Schweigen zu zwingen.

Jetzt aber ſtand Olaf auf und rief im bitteren Schmerze, indem er das Haar von ſeiner Stirne ſtrich: Hier ſteht es, hier ſteht es, theure Mary! Mag Nacht die Erde decken, mag Sonne und Mond ſcheinen, ſie ſehen es immer die grauſamen Menſchen. Was habe ich ihnen gethan? Was treibt ſie dazu? Daß ich der Sohn eines verachteten Volkes bin, das ſie vertrieben, beraubt und elend gemacht haben, das ſie täglich mit Füßen treten, verhöhnen und mißhandeln, — alles das iſt ihnen nicht genug. Was ich thun mag, um gut zu ſein, wie ich ſtreben mag

nach ihrer Achtung, nichts ist mein Loos, als Hohn und Schmach und Schande, denn ich bin ein Scheusal, das der Verächtlichste, Gemeinste unter ihnen von sich stößt.

Und ich, Olaf, ich, sagte Mary, ihn zu sich niederziehend, mit bittender und zitternder Stimme, kann ich dir nichts vergüten?

O! du bist hingeworfen unter sie, wie eine schöne Moosblume, die an der Felsenspalte blüht, rief er leidenschaftlich sich auf ein Knie werfend. Du verachtest mich nicht, du siehst mich an, und ich schaue in dein mildes Herz, wo Mitleid und Liebe wohnen. — Aber wohin, theure Mary, soll es führen? Wohin soll ich fliehen, um dich von meinem Anblick zu befreien?

Du sollst nicht fliehen, Olaf, erwiderte sie, die Hand auf ihn legend.

Und wenn ich bleibe, Mary? Allmächtiges Wesen in deiner Himmelshöhe! was sollen meine Augen sehen, was soll ich an Trauer und Unglück dann ertragen?! Wo ist Hoffnung, wo ist Versöhnung! Ja, — Stockfleth hat Recht, ich habe nichts zu erwarten als schamvollen Untergang, wenn ich nicht in Demuth die Hand küssen will, die mich schlägt, nicht von mir werfen will, was mein armseliges Dasein bis jetzt allein erträglich gemacht hat.

Du hast dem Probst Alles entdeckt? fragte sie leise.

Ja, Mary, denn meine Seele lag in Todespein, war seine Antwort. Ich habe ihm Alles gesagt, was ich litt; habe ihm gesagt, daß mein einziger Trost das süße Licht deiner Augen sei, daß ich athme, weil du es so willst.

Und was hat er geantwortet?

Du weißt es, sagte Olaf. Er ist gut und liebt uns, aber auch er kann nicht Steine in Brod verwandeln. — Da ist keine Rettung, da ist kein Heil, als in Entsagung, Flucht und Buße. Gott, der mein Herz so stolz und kühn gemacht, daß es zu dir sich erhebt, fuhr er fort, indem er die Hand zum Himmel ausstreckte, Gott soll versöhnt werden durch Gebet und Demuth. — Mary, theure Mary! rief er dumpf und zitternd, zum letzten Male soll ich deine Stimme hören, zum letzten Male dich sehen!

Er will dich fortnehmen — du, ein Missionär!

Nein, rief Olaf laut und hart, ich kann es nicht sein. Wer ist sein Gott, daß er mich zertritt? Wo ist seine Liebe, seine Gerechtigkeit, seine Güte, die ich preisen soll? — Ich habe nichts als Schmach erfahren. Verflucht, wie ich es bin, ausgestoßen, ein elendes Wesen, mag ich kein Verkündiger seines Wortes werden.

O! frevle nicht, seufzte Mary, und ihre Arme um ihn schlagend setzte sie hinzu: Olaf, mein Freund, ich liebe dich ja, ich will nie von dir lassen.

Du, sagte er, und ein dämonisches Feuer leuch-

tete aus seinen Blicken, auch du wirst von mir weichen; sie werden dich dazu zwingen. Der kühne Mann, der gestern den Fuß in deines Vaters Haus gesetzt hat, lauert auf dich, wie der graue Wolf an den Seitas meiner Heimath, wenn in den heiligen Steinen ein zitterndes Geschöpf sich verirrt hat.

Ich mag ihn nicht, er ist mir verhaßt, flüsterte sie ängstlich bittend.

Du mußt ihn mögen, erwiderte Olaf verzweifelnd. Ich habe es in deines Vaters Auge gelesen, und in den seinigen sah ich dein Verderben. — Er, der gewissenlose, gierige Mann, der hergekommen ist, wie der Voigt heimlich sagte, weil er im Süden nicht mehr zu dulden war, dem Sünde und Gewalt aufgeprägt sind mit allen Zeichen: er wird dich in sein Haus schleppen, und ich, Mary, ich werde draußen in der Nacht stehen und ihn lachen hören, wenn du weinst.

Nein, Olaf! O, mein Gott! — Nein, nein!

Ja, ja! rief er heftig. Ich höre sein Hohngelächter, aber wisse, ich will mit meinem Leben dich beschützen.

Du! schrie Sturesson mit seiner rauhen tiefen Stimme, außer sich vor Wuth von dem, was er hörte, und mit einem Sprunge war er aus dem Spalt. — Was willst du, du Wurm! du Kobold! du lappiger Hund!

Seine fürchterliche Hand schnürte sich um Olaf's Kehle fest, der vergebene Anstrengungen machte, sich zu

befreien. Er war kräftiger, als seine schlanke, schwächliche Gestalt es anzeigte, aber wie von Berserkerwuth ergriffen, faßte ihn Stureson und riß ihn mit sich fort. Eine Minute lang entstand ein verzweifeltes Ringen, vom verglimmenden Mondlicht beleuchtet. Noch einmal sah dann der Sieger in das Gesicht seines Opfers, das dunkelroth mit weit offenen Augen ihn anstarrte, und über den Klippenrand warf er den strauchelnden Körper von sich ab in die schwarze Tiefe.

Er hörte das Wasser aufrauschen von dem schweren Fall, dann ein dumpfes Geplätscher, ein gurgelndes Stöhnen, und nun die alte Stille. — Stureson bog sich tief hinunter, sein Fuß zitterte, er hörte nichts mehr.

Liege bei den Grundhaien, sie werden hoffentlich dich nicht wieder loslassen, sagte er leise vor sich hin. Ein schreckliches Lachen lief über sein Gesicht; er wischte den Schweiß von der Stirn und sah nach dem Mond auf, dem einzigen Zeugen seiner That. Dann wandte er sich nach der Bank um, auf welcher Mary besinnungslos lag. Rasch nahm er Geige und Bogen des unglücklichen Schulmeisters und schleuderte sie ihm nach, und nun erst richtete er die Ohnmächtige auf, rieb ihre Schläfe, küßte ihre kalten Lippen, nannte sie mit zärtlichen Namen und deckte seine mörderische Hand auf ihr leise schlagendes Herz.

Nach mancher Bemühung erwachte das Leben

wieder darin. Sie richtete ſich auf, und mit Schrecken um ſich ſchauend, rief ſie Olaf's Namen.

Er iſt nicht mehr hier, ſagte Stureſon ſanftmüthig im ſtrafenden Tone.

Und wohin iſt er? Was iſt ihm geſchehen? fragte ſie, die Hände faltend.

Nichts iſt ihm geſchehen, erwiderte der Landrichter, und nichts ſoll ihm weiter geſchehen, ich ſchwöre es Ihnen, liebe Mary! Seien Sie ruhig, hier iſt nichts, was Sie erſchrecken könnte.

Ich muß fort, murmelte das junge Mädchen, indem ſie aufzuſtehen verſuchte.

Wir müſſen Beide fort, ſagte Stureſon, denn der Tag will anbrechen, aber hören Sie mich einen Augenblick, Mary. — Ihr edles Herz hat Sie hierher geführt aus Mitleid für die Klagen eines Thoren, der mit dem kindiſchen Hochmuth, welcher das Erbtheil ſeines Volkes iſt, ſich überſchätzt. Ich weiß, daß dieſer Edelmuth allein Sie zu einem Schritte verleiten konnte, der, wenn er bekannt würde, Sie dem Spott der rohen Menge ausſetzte und Ihrem Vater die tiefſte Wunde ſchlüge.

Mein Vater! flüſterte ſie mit erlöſchender Stimme.

Er wird nie etwas davon erfahren, fuhr Stureſon fort; nie, ſo wahr ich lebe und mit treuer Freundſchaft Ihnen anhänge! — Und nun geben Sie mir Ihre Hand, liebe Mary, wir wollen kein Wort mehr darüber ſprechen. Olaf wird ſich abgekühlt haben; er hat

Recht, Sie auf immer zu verlaſſen, und hoffentlich hält er ſeinen Entſchluß, Sie nicht wieder zu ſehen, oder doch dann erſt — wenn Alles ſich erfüllt hat, ſagte er leiſe.

Willenlos folgte Mary, als er ſie die Stufen hinabführte und auf dem Wege zu ihres Vaters Haus leiſe Betheurungen und Verſprechungen ihr zuflüſterte. — Die graue Röthe des Tages erhellte ſchon den Vorplatz und kämpfte mit dem verblaſſenden Mond, als ſie die Thür erreichten.

Gute Nacht, Jungfrau Mary, flüſterte Stureſon lächelnd. Glauben Sie, daß ich Ihr beſter Freund bin; mag mein Bild nicht ganz in Ihren Träumen fehlen.

Mary zog ſich eilig zurück, und Stureſon ſchloß die Thür und das Fenſter, welches er früher geöffnet hatte; dann ſtieg er in ſeine Kammer hinauf und warf ſich auf ſein Bett, wo er bald feſt einſchlief.

## IV.

Am nächſten Morgen trat der Landrichter ſeine Reiſe an, und Niemand wäre im Stande geweſen, ein Zeichen der Vorgänge dieſer Nacht an ihm zu entdecken. Er war heiterer, als er je geweſen, und ließ es an Scherz und Luſtigkeit nicht fehlen, als er mit Hvaland beim Frühſtück ſaß.

Der Kaufmann ſchien ſeinerſeits in nicht geringerer guter Laune zu ſein, und bis das Boot bereit lag, das den werthen Gaſt nach Lenvig bringen ſollte, wurde das Freundſchaftsverhältniß der beiden Männer durch manchen guten Trunk nochmals beſiegelt.

Mary ließ ſich nicht blicken; eine der Mägde des Hauſes ſagte aus, daß die Jungfrau an Kopfweh und Hitze leide und deßwegen nicht aufgeſtanden ſei.

Chriſtie Hvaland rieb ſich dabei nach ſeiner Gewohnheit die Naſe und lächelte ſchlau nach dem Landrichter hinüber. — Bah! rief er, werdet ſie wohlauf finden, Stureſon, wenn Ihr wieder kommt. Mädchen haben ihre Launen. Mag ſein, daß Mary zu ſpät ſpazieren ging und von zu ſtarker Erhitzung eine Erkältung davon trug, oder, wenn es nicht wahr iſt, daß ſie wenigſtens ſo ſagt.

Stureſon blickte ihn prüfend an, der Kaufmann nickte ihm ſchelmiſch zu. Nu, rief er, laßt es gut ſein, Mädchen ſind Mädchen, jede will ihre Zeit haben. Kommt, ſo bald Ihr könnt, und wir wollen weiter reden.

Das Boot ſchwamm den langen Sund hinab, der nach Lenvig führt, und zum letzten Male fiel Stureſon's Auge auf die hohe Klippe in der Tiefe der Bucht, den Schauplatz ſeiner raſchen That. — Er ſtarrte eine Minute lang darauf hin, dann wandte er ſich ab und ſah ins Waſſer. — Der Narr, murmelte er vor ſich hin, wer kann dafür, daß er verunglückte? Aber gut,

daß der heilige Stockfleth mich nicht mehr beläſtigte, er wird ſeinen frommen Schüler lange ſuchen können.

Damit war das Selbſtgeſpräch abgethan. Stureſon ſtreckte ſich auf das Lager von friſchen Birkenreiſern aus, das am hinteren Ende des Bootes nach der Sitte für ihn als Ruheplatz bereitet war, und rauchte behaglich, mit den Schiffsleuten plaudernd, bis die Kirche von Lenvig erreicht war. — Hier am Auslade- und Kaufplatz waren mehrere angeſehene Männer aus der Umgegend verſammelt. Der Voigt von Lenvig lud ihn in ſein Haus, und nach den üblichen Höflichkeiten und Bewirthungen warteten ein paar Pferde, welche auf ihren Packſätteln die Reiſekoffer des Landrichters trugen, um ſie über die felſige Halbinſel am Malanger Fjord zu ſchaffen. Ein anderes Pferd trug Stureſon, das Boot aber ging mit den größeren Kiſten weiter, der Yacht nach, die, wie der Sorenſkriver zu ſeiner Zufriedenheit erfuhr, in letzter Zeit, mit ſeiner Habe beladen, durch den Sund gefahren war und vor ſeinem Hauſe Anker geworfen hatte.

Nach einem zweiſtündigen Ritte über hohe Felſen und durch enge Felſenſchluchten lag der Malanger Fjord vor Stureſon. In der Tiefe einer nach Oſten laufenden Bucht wurde ihm das lange, röthliche Haus gezeigt, unter deſſen Dache er wohnen ſollte. Die Küſte war grün und flachte ſich lieblich ab. Ein ganzer Waldſtreif von hohen Bäumen lief wie ein Gürtel an den Fjellen hin und zeigte, daß Holz in

Fülle vorhanden ſei, und daß es Schutz vor den rauhen Winden habe. Ein paar ſchöne Bäche ſtürzten durch dies Waldgebiet und funkelten darin wie glänzende Schlangen, bis ſie in donnernden Sätzen und Fällen von der letzten ſteilen Höhe ſprangen und nun ſanft dem großen Meerbuſen zuſtrömten. — Zwiſchen dieſen Bächen lag die Wohnung des Landrichters; zu beiden Seiten war Anbau, lagen Coloniſtenhäuſer und Fiſcherhütten; aufſteigender Rauch aus entfernteren größeren Wohnungen und Pfahlwerke in verſchiedenen Buchten, aus denen die Maſten mehrerer Yachten ragten, kündigten Handelsſtellen und Kaufleute an. — Der mächtige Fjord mit ſeinen zahlreichen, tief ins Gebirge dringenden Armen breitete ſonnenblitzend ſich bis in weite Ferne aus, und wer dies ſchöne Panorama von Wald, Fels und Meer ſah, dieſe klaren, blauen Waſſer und dieſe grünen, ſaftigen Flächen, der hätte ſchwer glauben mögen, daß dies Alles meiſt acht Monate lang unter Schnee und Eis begraben liegt.

Stureſon ſelbſt fand ſich überraſcht, und je mehr er ſich der Küſte näherte, um ſo mehr erheiterte ſich ſein Geſicht. Da waren Gärten, die ſein Haus umringten, da ſah er Blumen blühen und Bäume ſtehen, da entdeckte er eine Art Glashaus, das ſein fleißiger Vorgänger angelegt und mit Mühe und Koſten erhalten hatte. Kleine bebaute Felder ſchloſſen ſich dem Gartenraume an. In einem gehegten Plätzchen blühten Erbſen, in einem anderen war der Roggen hoch auf-

geſchoſſen; hohe Brombeer- und Himbeerhecken miſchten ſich mit Stachel- und Johannisbeeren, und vor dem Hauſe ſah er ſchon einen Theil ſeiner Mobilien aus der Yacht, die dicht am Bollwerk lag, herausgeſchafft, ihn erwartend.

Den ganzen Tag über und die folgenden hatte er vollauf zu thun, um die erſten Einrichtungen zu treffen. Er fand das Haus, wie Hvaland es ihm beſchrieben, ſehr geräumig und wohnlich. Die doppelten Balkenwände waren feſt und in beſter Ordnung; bald kamen aus Lenvig und Tromſöe einige Arbeiter, welche nach Stureſon's Anordnungen änderten und beſſerten, was er wünſchte. Er hatte Tapeten mitgebracht und ließ die beſten Gemächer damit neu bekleben, und als er mit bunten Decken die Fußböden belegte, Bilder in Goldrahmen an die Wände hing, ſeine neuen Möbel, Spiegel, Sopha's und weiche Armſtühle aufſtellte, waren die Leute überzeugt, der König in Stockholm könne nicht ſchöner und ſtolzer wohnen, wie ihr Richter am Malanger Fjord.

Stureſon's raſche Thätigkeit zeigte ſich auch bald in der Art, wie er ſeine Geſchäfte ergriff. Ein Landrichter in dieſem wenig bewohnten, ausgedehnten Lande kann nicht ſtill ſitzen und warten, bis die Rechtſuchenden zu ihm kommen. Er muß reiſen bald dahin, bald dorthin, bald über wilde Gebirge, bald über wildes Meer. Der Landrichter am Malanger Fjord hatte auf zwanzig Meilen Gericht zu halten

und Recht zu ſprechen, und dies that er mit überraſchender Geſchwindigkeit. In wenigen Tagen beſaß er Pferde und Boote, hatte er Ruderer und Diener, Hausleute und Mägde gemiethet. — Er knickerte nicht um Lohn, aber er befahl kurz und ſtreng und verlangte ſchnellen, pünktlichen Gehorſam.

Nun fuhr er zwei Wochen lang nach allen ſeinen Gerichtsſtellen und überall hinterließ er den Ruf, daß er ein Mann ſei, dem der Hut feſt auf dem Kopfe ſitze und der auf ſeinen Beinen zu ſtehen wiſſe.

Alle Geſchäfte wurden ſchnell abgemacht, was liegen geblieben war, aufgeräumt. Der große, kraftvolle Mann mit ſtolzen, ernſten Blicken und gewaltiger Stimme war ganz geſchaffen, um Furcht vor ſeiner Weisheit zu erwecken und einen Salomo darzuſtellen.

Die reichen Kaufleute und Landbeſitzer fanden jedoch den Landrichter ebenfalls meiſt nach ihrem Sinne, denn in ihren Häuſern und bei ihren Feſten war er ein munterer Geſellſchafter, der mit Verſtand von allen Dingen zu ſprechen und viel zu erzählen wußte. Daß er aus alter Familie war, Verwandte hatte, die im Storthing ſaßen und im Staatsrath mitſprachen, vermehrte ſein Anſehen, und Stureſon ſelbſt beſaß etwas in ſeinem Weſen, das nicht leicht eine derbe und dreiſte Gleichſtellung aufkommen ließ. Mit wem er auch trinken und ſcherzen mochte, er hielt eine Kluft offen und vergab ſeinem Anſehen und ſeinen Anſprüchen ſo leicht nichts.

Bei seinen Reisen war er mehrmals auch in der Nähe von Hvaland's Besitzung gewesen, allein er war vorüber gefahren, ohne einen Besuch zu machen, der seinen Berechnungen nach noch nicht an der Zeit war. Er hatte gehört, daß der Missionär noch immer dort verweile, und fühlte eine innere Scheu, mit Stockfleth zusammenzutreffen; auch wollte er Mary Zeit lassen, in Einsamkeit Trost und Beruhigung zu finden, endlich aber war er gewiß, daß, je länger er zögere und je mehr der Kaufmann von seiner eifrigen Amtsführung höre, um so höher auch seine Zuneigung steigen werde.

Inzwischen sammelte er bei seinen neuen Bekanntschaften Nachrichten über Christie Hvaland's Umstände, und was er vernahm, war lockend genug. — Daß Christie einer der Schlauesten sei, die je mit den Herren in Bergen und mit Lappen und Quänern gehandelt, wurde ihm eben so wohl gesagt, wie, daß er seine Taschen voll habe. Männer, denen Glauben zu schenken war, schätzten sein Vermögen wenigstens auf zweihunderttausend Spezies, und Sturesson fand es höchst lächerlich und abgeschmackt, daß so viel Geld auf einer öden Klippe von einem schmutzigen, nach Thran stinkenden Krämer aufgehäuft werde, der auf dem goldenen Segen brüte, ohne ihn je wie ein Mann von nur einigem Geist und Geschmack zu genießen.

Um Stockfisch, Heringe und Rennthiersfleisch zu verzehren und mit jämmerlichem Punsch oder Grog hinunterzuspülen, brauchte er nicht Hunderttausende zu

beſitzen. Der Landrichter lag in mancher Nacht und bei ſeinen Reiſen in mancher ſtillen Stunde und dachte darüber nach, was er beginnen würde, wenn das Alles ſein wäre.

Endlich ſchien es ihm an der Zeit zu ſein, ſeinen Freund am Senjenöe-Sund aufzuſuchen, und eines Morgens trug ſein muthiges Gebirgspferd ihn vom Malanger Fjord quer durch die Felſenkämme nach vier harten Stunden vor Hvaland's Haus. — Chriſtie war voll Freude, als er ihn ſah, und beantwortete ſeine Entſchuldigungen ganz ſo, wie Stureſon es erwartet hatte.

Habe von Euch vernommen, Landrichter, ſagte er, ſeid ein Mann, wie er ſein muß. Erſt die Arbeit, dann die Freunde. Hab's eben ſo gehalten all meine Tage und bin gut dabei gefahren. Sind des Lobes voll, die Euch kennen, denn Ihr gehört zu denen, die nach allen Seiten ausſchlagen und Jeden in Reſpect halten. Jetzt aber ſeid willkommen an meinem Herde; es wird eine Freude ſein für Mary, wenn ſie Euch braun und froh wiederſieht.

Wo iſt die Jungfrau? fragte Stureſon.

Werdet ſie ein wenig blaß finden, lachte der Kaufmann. Weiß nicht was ihr fehlt, aber ſeit Ihr fort ſeid, iſt eine Veränderung mit ihr vorgegangen. Es ſchmeckt ihr nichts, ſie ſitzt und ſinnt, und ſeufzt und weint. — Er lachte laut auf und machte ſein

pfiffiges Geſicht, indem er Stureſon ſpöttiſch und vertraulich anblinzelte.

Wir müſſen es verſuchen, ihr die rothen, friſchen Wangen wieder zu geben, ſagte dieſer.

Thut's im Namen Gottes! rief Chriſtie, und denkt, es ſoll Segen dabei ſein. — Ei ja, wir ſind ſeit einiger Zeit allein, fuhr er dann fort. Der Schulmeiſter Olaf Holmböe iſt von dem Tag an fort, als Ihr uns verließet.

Es wird ihm doch kein Unglück zugeſtoßen ſein? ſagte der Landrichter.

Unglück, lachte Hvaland; was ſoll ein Menſch für Unglück haben, der nichts beſitzt als eine alte Geige, ein altes Gewehr und ein halbes Schock alte Bücher! — Die Geige hat er mitgenommen, die Flinte dazu; ſo läuft er wohl jetzt in Felſen und Sümpfen umher und ſpielt den Rennthieren ſeine Lieder vor. Schade aber doch, daß er nicht hier iſt und uns Schnepfen, Tios, Schnee- oder Birkhühner ſchießt. Iſt eine gute Zeit dazu.

Und wo iſt der Probſt? fragte Stureſon.

Der hat den Jungen geſucht eine ganze Woche lang und hat Wanderungen gemacht und Boten ausgeſchickt, bis zu den Lappen, die ihre Thiere am Altenſtrom und um Karesjok weiden. Endlich iſt er ſelbſt voll Sorge an den Lyngenfjord gereiſt, und irgendwo wird er ihn endlich wohl auffinden.

Wer weiß es, murmelte der Landrichter.

So mag das Unſal laufen, wie Saltens Voigt, bis ans Ende der Welt, rief Hvaland. Aber hier nehmt Euer Glas, Stureſon, und da kommt Mary vom Waſſer her. Es giebt nicht weit von hier eine Klippe mit einer Art Bank von Stein; dort ſitzt ſie oft, ſeit Ihr nicht hier ſeid. Ich meine, Ihr kennt die Bank und habt ſchon einmal dort geſeſſen.

Mit herzlichem Gelächter ſtreckte er ſeine Hand über den Tiſch fort, und Stureſon ſchlug ein. Er war nicht zweifelhaft darüber, was Chriſtie wußte und meinte.

Nach einiger Zeit kam Mary, und Stureſon fand ſie wirklich verändert. Ihre Geſundheit ſchien angegriffen zu ſein, ihr Geſicht war länger und magerer. Beim Anblick des Landrichters bedeckte freilich glühende Röthe ihre Stirn und Wangen, und plötzlich ſchien ſie eine Frage thun zu wollen, die ihr auf den Lippen wieder zerrann. — Stureſon ſprach lange und theilnehmend mit ihr. Er war ſo mild und freundlich und der Ton ſeiner Stimme ſo einſchmeichelnd, als habe ſich ſein ganzes ſtolzes Weſen umgekehrt. Mary mußte ſeine Klagen hören, wie er täglich an ſie gedacht, ohne zu ihr eilen zu können, und wie gern er gekommen ſein würde, wenn Pflicht nicht ſtärker wäre, als aller Wille. Dann erzählte er von ſeinem Hauſe, von ſeinen Einrichtungen und Verbeſſerungen, und mit der Wahrheit miſchten ſich geſchickt ſeine Prahlerein, ſeine Einladungen und Bitten.

Den ganzen Tag über war Stureſon unermüdet in ſeinen Aufmerkſamkeiten, und Mary mußte es ihm hoch anrechnen, daß er mit keiner Silbe ſie an jene nächtliche Scene erinnerte, die ihre Seele mit Grauen und Scham füllte. Sie ſelbſt wagte es nicht, Olaf's Namen auszuſprechen. Er hatte ſie verlaſſen, ſie wußte am beſten, warum. Er hatte ihr ja ſelbſt geſagt, daß er hoffnungslos und verzweifelnd fliehen müſſe, ohne Stockfleth's Vorſchläge anzunehmen; aber ſchmerzhaft krampften ſich ihre Nerven zuſammen, wenn Stureſon ihre Hand nahm, und ihre Augen wandten ſich ſcheu ab, wenn ſeine feurigen Blicke auf ihr ruhten. Immer fiel ihr ein, was Olaf von dieſem Wolfe geſagt hatte, der zum Lamme geworden war. Ein ohnmächtiges Gefühl überkam ſie, wenn ſie ſeine Stimme hörte und ihr Vater ſein pfiffiges Geſicht machte.

Am nächſten Morgen kam es zur vollen Erklärung zwiſchen Stureſon und Hvaland. Der Landrichter hielt um Mary an, der Kaufmann ſagte ſie ihm mit Freudigkeit zu. — Sollt ſie haben, rief er, hat die geſegnete Stunde mir lange ſchon vorgeſchwebt, und vom erſten Tage an, wo ich Euch ſah, Stureſon, kam der Gedanke in meinen Kopf, Ihr müßtet mein Schwiegerſohn werden.

Komm her, Mary, komm her, mein Kind, fuhr er dann fort, als ſeine Tochter hereintrat, ich weiß jetzt das rechte Mittel, dich geſund zu machen. Sollſt Lars Stureſon's Frau werden und in Holmböe's Hauſe

am Malanger Fjord wohnen, wo es dir immer so gut gefallen hat.

Nein, Vater, nein! rief Mary zitternd, als er sie fest hielt und Stureson zuführte. Mit heftiger Anstrengung wand sie ihre Hand los.

Nicht? schrie Christie, nicht? Mädchen! Hör auf mit deinem Gezier; als ob ich's nicht wüßte, wie es unter dem Tuche da aussähe.

Du weißt nichts — nichts, Vater! sagte sie, ihr Gesicht senkend.

Potz Speer und Kreuz! lachte Hvaland, ich weiß nichts, meinst du? Weiß aber mehr als zu viel. — Hätte mit dir einen Gang gemacht, Mädchen, der dir wenig gefallen thäte, wenn es ein Anderer gewesen wäre, als Lars Stureson, als du mit ihm am Morgen heim kamst. Sollst es wissen, Mary, daß ich damals am Fenster stand. War aufgewacht, als ob es Einer mir ins Ohr gesagt: sieh hin, Christie, wie's deine Tochter treibt.

Ei, närrisches Kind! fuhr er fort, als Mary schamvoll ihre Hände aufhob, habe ja nichts dagegen, und ist auch keine übermäßige Sünde dabei, mit dem Manne, den man ins Herz geschlossen, eine Sommernachtstunde einsam zu verplaudern. Aber was in der Finsterniß geschehen ist, soll nicht länger geläugnet werden beim Sonnenschein. — Gottes Segen auf dein Haupt, meine Mary. Deines alten Vaters

Segen über dich! Machſt ihn glücklich, Mädchen, froh und glücklich, daß er dich in ſolchen Armen ſieht.

Stureſon war nahe herangetreten und hatte Mary an ſeine Bruſt gezogen. Er ſprach kein Wort zu ihr; er küßte ihre Hände, ihre Stirn, ihre Lippen, und ſeine Augen blickten mild und bittend in ihr verſtörtes Geſicht.

Vertraue mir, theure Mary, ſagte er, ich will dich heiß und zärtlich lieben und dein Leben ſo ſchön machen, wie ich es immer vermag. In meinem Hauſe nicht allein, in meinem Herzen ſollſt du als Herrin allein ſchalten, all mein Glück auf Erden und meine Freude will ich bei dir ſuchen.

Hvaland war entzückt von dieſen Betheuerungen, er umfaßte ſie Beide, drückte und küßte ſie und hatte keinen Sinn dafür, daß Mary leidend ertrug, was zu ändern ſie keine Kraft beſaß. — In wenigen Minuten hatte Chriſtie ſein ganzes Hausgeſinde herbeigerufen und ihm mitgetheilt, daß Jungfrau Mary Landrichter St[illegible]ſon's Braut geworden ſei; in einer Viertelſtunde wußte es der ganze Gaard und alle ſeine Anwohner.

Viele kamen um Glück zu wünſchen; der Eine drängte den Anderen; Hvaland hatte genug zu thun, die Gläſer zu füllen und die guten Wünſche zu erwidern, welche auf das Heil des Brautpaares reichlich dargebracht wurden.

So gingen die erſten Stunden geräuſchvoll vorüber, und Stureſon ließ Mary keine Zeit ſich zu

beſinnen. — Es war zu ſpät! das fühlte ſie mit jeder Minute mehr, und was hätte ſie auch ſagen können?

Sie war in der Gewalt des Mannes, der, wenn ſie ihn zurückwies, Dinge erzählen konnte, die ihres Vaters jähzornigſte Wuth aufwecken mußten. Sein ganzer Ehrgeiz hing an dieſer Verbindung, ſein ganzer Stolz war verwachſen mit dem Gedanken, Stureſon ſeinen Schwiegerſohn zu nennen, der den Neid von Tromſöe bis Bodöe rege machte, und deſſen vornehme Sippſchaft ihm heimlich eben ſo wohl zuſagte, wie der ſtolze, gewaltige Landrichter ſelbſt.

Stureſon wandte alle ſeine Sanftmuth und alle Ueberredungskünſte an, um Mary heiter zu ſtimmen und die Furcht zu zerſtreuen, welche ſie ſo ſichtlich beherrſchte. Es gelang ihm im Laufe des Tages wenigſtens in ſo weit, daß ſie, in Unvermeidliches ſich ergebend, geduldig anhörte, was er verſprach und bat, ſeine frohen Blicke mit einem ſchwachen Lächeln erwiderte und ſich anſtrengte, ihr inneres Widerſtreben zu überwinden und den Zukunftsträumen zu folgen, welche Stureſon ihr mit luſtigen Farben ausmalte.

Er ging mit ihr durch das Gärtchen und auf dem Raſengrund des Gaards umher und zeigte ihr die Zukunft ſo glänzend, daß ſie Freude daran haben mußte. Der Malanger Fjord mit ſeinen wilden Bergen verſchwand vor den Reiſen, die er mit ihr machen wollte. Sie ſollte Deutſchland ſehen, Frankreich, Paris, in Italien ſich ſelbſt Orangen pflücken, und

wenn ſie dann auch zurückkehrte, ſo war von Zeit zu Zeit immer wieder eine Reiſe nach dem Süden in Ausſicht geſtellt. Stureſon ließ die Abſicht durchſcheinen, daß er überhaupt nicht Willens ſei, ſein Leben in dieſen Einöden zu beſchließen. Er ſprach von ſeinem väterlichen Gute in Mandals-Amt, beſchrieb die alten Eichen und Buchen, welche ſich über deſſen Dach neigten, und die Reize des alten Sitzes ſeiner Familie mit verlockendem Feuer. Dazwiſchen miſchten ſich ehrgeizige Entwürfe. Es würde ihm nicht ſchwer ſein, meinte er, ein Storthingmann zu werden; er ſei aus dem Holze, wo Staatsmänner und Führer gemacht würden, und ſeine mächtigen Freunde bildeten eine Partei, auf welche er rechnen könnte.

Hvaland begriff das beſſer, wie ſeine Tochter, und während er in Gedanken rechnete, was beſſer ſei, ein Schwiegerſohn als Richter am Malanger Fjord oder als Staatsrath in Chriſtiania, oder wohl gar als Miniſter in Stockholm, hörte Mary nicht ohne Theilnahme zu, was ihr Bräutigam von den geſellſchaftlichen Kreiſen der Hauptſtadt erzählte, und wie bald man in wenigen Tagen dahin gelangen würde, wenn die Dampfbootverbindung eingerichtet ſei, zu der er aus allen Kräften helfen werde.

Alles, was Stureſon ſprach und als gewiß darſtellte, mußte angenehme Gefühle erregen, und wer Mary am Arme des ſtolzen Mannes gehen ſah, konnte nicht umhin, ſie glücklich zu preiſen. — Am Nachmit-

ſage kam, wer irgend in der Nähe zu haben war. An Voigt und Pfarrer hatte Chriſtie Boten geſandt, und Abends bei Tiſche fand eine feierliche Proclamation der Verlobung ſtatt, zu welcher auch die Fiſcher, Gaardleute und Coloniſten ſich einfanden, denn Hvaland ließ ſchmauſen und trinken, wer kommen und nehmen wollte.

Es war zu Ende Auguſt, die Sonne machte höhere Kreiſe und tauchte tiefer ſchon ins Meer hinab, um ſpäter wieder aufzuſtehen. Erhitzt von Wein und ſeinen Gedanken ging Stureſon, als die Dämmerung anbrach, an den Fjord hinaus; er wollte allein ſein, um einige Minuten lang ſich ſelbſt zu gehören. — Er hatte nun Alles erreicht, was er wollte, Mary und ihr Geld waren ſein, aber Hohn und Verachtung kämpften in ſeinen Zügen, als er die Felſen hinaufſtieg und zurückdachte. — Die Geſellſchaft, aus der er entkommen war, ekelte ihn an, und ſelbſt das Mädchen, der er Liebe und Ergebenheit heuchelte, war ihm zuwider.

Ich muß es ertragen, murmelte er vor ſich hin, aber ich werde ſie abſchütteln, wie der Bär die Bienen, wenn er ihren Honig geraubt hat, und mich wälzen, um ſie zu zerdrücken, ſobald es nöthig iſt. — Große Ehre für mich, fuhr er dann lachend fort, dies alberne Ding, die einem Lappen ſich hingegeben, als meine Frau heimzuführen, mich in Artigkeiten und Schmeicheleien abzuquälen, um ihre zuckenden Finger zu er-

halten, ihr Ohr zu betäuben, während ihr Herz kalt iſt, wie das Eis da oben. — Und dieſer Schwiegervater in den ſpeckglänzenden Lederhoſen — er lachte heftig auf — welch ein Anblick für meine luſtigen Freunde und edlen Verwandten in Chriſtiania! — Aber Geduld, Lars, Geduld, mein guter Junge. Hat er die Taſchen erſt aufgeknöpft, und bin ich da, wo ich ſein will, ſoll er einen anderen Ton hören.

Ha, Henrik Janſen! rief Stureſon, ſein Selbſtgeſpräch unterbrechend, als er um einen mächtigen Stein biegend den Coloniſten gerade wie damals am Strande bei ſeinen Netzen ſah. — Der Vöelappe ſchwenkte ſeinen Glanzhut, grinſ'te hinauf, machte ſeine Capriolen und winkte ihn zu ſich herunter.

Was ſoll's? fragte der Landrichter beluſtigt. Mein theurer Freund, komm herauf, wenn es dir beliebt.

Habe Euch etwas zu ſagen, wohledler Landrichter, rief der Coloniſt leiſe herauf.

Und warum biſt du nicht bei deinen Genoſſen auf Hvaland's Hausplatz? fragte Stureſon über das Geröll ſteigend, iſſeſt von ſeinem Roggenbrod und Hammelfleiſch und trinkſt ſeinen Whiskypunſch zu meiner Ehre?

Weil ich nicht will, erwiderte Henrik, ſeine verkehrten Augen umdrehend, indem er den Arm in die Seite ſtemmte. Bin ein Mann, der auf ſeinen eigenen Füßen ſteht, wohne auf meinem Erbe und denke nicht

daran, in Chriſtie Hvaland's Vorflur mit ſchmutzigem Volke zuſammen zu ſitzen.

Stureſon fand dieſen Hochmuth des kleinen Lappen ſehr beluſtigend. Das heißt, mein guter Freund Henrik Janſen, ſagte er, du meinſt, ein Platz neben Pfarrer, Voigt und Landrichter würde ſich beſſer für dich paſſen.

Und warum denn nicht? fragte der Coloniſt. Ich will es nicht gerade heut von Euch fordern, Herr, aber künftig müßt Ihr mich einladen. — Er grinſ'te ihn boshaft an, als Stureſon ihn verächtlich betrachtete, drehte ſeinen Glanzhut herum und ſchlug mit der Hand auf den Deckel. Ihr werdet es thun, denk' ich hochedler Landrichter, fuhr er fort, denn Ihr wißt wohl, daß ich es fordern kann.

Du biſt ein Narr, Henrik, ſagte Stureſon, aber weßhalb haſt du mich gerufen?

Weil ich Euch fragen wollte, erwiderte der Böelappe mürriſch, ob Ihr meine Sache bei dem Voigt betrieben habt?

Welche Sache?

Welche Sache? wiederholte Henrik. Habt ein kurzes Gedächtniß. Ich meine meine Anſtellung als Schulmeiſter, nachdem der Tagedieb fort iſt und niemals wiederkommen wird. — Er brach in ein leiſes heiſeres Gelächter aus und ſteckte ſeine Finger in den Mund.

Was geht mich die Schulmeiſterei an, ſagte

Stureſon. Sprich ſelbſt mit dem Voigt. Aber es iſt Wahrheit, Henrik Janſen: biſt ein Mann, der zum Lehren ſo wenig taugt wie zum Lernen. Bleib bei deinen Ackerſtücken und Netzen, ſteh auf deinen Füßen, ſo breit du willſt, und laß mich in Frieden.

Hehe! ſchrie der Wölappe, als er nach einem ſtarren Augenblick bemerkte, daß ſich der Landrichter entfernen wollte, beſinnt Euch wohl, ob's Recht gethan iſt. — Ich will Schulmeiſter werden! Habe geſchwiegen und werde ſchweigen, aber ich ſage es Euch ins Geſicht, ich will reden, wenn Ihr Euer Wort nicht haltet.

Was willſt du reden, du armſeliges Geſchöpf? rief Stureſon ſich verächtlich umwendend. Jungfrau Mary iſt meine Braut. Beleidige ſie mit einem Worte, und ich will dir zeigen, wie Verleumder deiner Art beſtraft werden.

Will reden, erwiderte Henrik boshaft lachend, werde reden! und indem er die Hand nach der Klippe ausſtreckte, auf deren Vorſprung der letzte Strahl des rothen Sonnenlichtes fiel, fügte er mit wildem Grinſen hinzu: Seht hin, ob Ihr dort nichts ſeht! Sieht aus wie Blut — er ließ ſein heiſeres Lachen hören und ſchielte zu Stureſon hin, aus deſſen Geſicht alles Leben entwichen war.

Eine jähe Furcht ſchien den Wölappen zu ergreifen, als der Landrichter ihn mit Tigerblicken betrachtete. Er ſprang ſo ſchnell er konnte zurück und ergriff die

Flucht; aber er erholte ſich von ſeinem Schrecken, als Stureſon gütig lachend ihn zurückrief.

Ich ſage es dir noch einmal, ſprach dieſer, du biſt ein Narr, wenn du aus einem freien Coloniſten ein Schulmeiſter werden willſt, dem Pfarrer, Voigt und Aufſeher Verweiſe ertheilen und ihn fortjagen können, wenn es ſich zeigt, daß er ſeine Sache vernachläſſigt oder ihr nicht gewachſen iſt.

Ich will's aber ſein, erwiderte Henrik halsſtarrig.

Nun gut, ſo will ich dir beiſtehen, ſagte der Landrichter. Verlaß dich darauf, du ſollſt es werden, wenn es angeht.

Und will mit Pfarrer, Voigt und Lensmann an Einem Tiſche ſitzen, rief Henrik trotzig.

Sollſt an Einem Tiſche mit ihnen ſitzen, ſagte Stureſon. Aber was ſprachſt du von der Klippe dort? Was, meinſt du, ſähe wie Blut aus?

Nichts, nichts! ſagte der Lappe mit ſeinem häßlichen Grinſen. — Habe einen Traum gehabt von dem Hundeſohn Olaf, der verflucht ſein ſoll. Träumte mir, er ſei da hinuntergeſtürzt und liege tief unten bei den Grundhaien.

Hüte dich, Henrik Janſen, vor ſolchen Träumen, wenigſtens vertraue ſie Niemandem, ſprach der Landrichter drohend. Du biſt ſein Feind geweſen, Jedermann weiß das. Leicht könnte der Glaube entſtehen, deine Hand hätte ihn hinabgeſtoßen.

Er ſtieg raſch die Uferhöhe hinauf und ließ den

boshaften Lappen erſchrocken ſtehen. — Nach einigen Minuten war er wieder bei der Geſellſchaft, welche ſich inzwiſchen durch Frauen und Töchter der Nachbarn und Freunde Hvaland's vermehrt hatte. — Stureſon war aufgeregter, liebenswürdiger und herablaſſender, als er je geweſen. Das Feſt gewann an Fröhlichkeit und Laune mit jeder Stunde, Scherz und Gelächter ſchallten durch die Nacht, und endlich wurde zum Tanz aufgeſpielt, der erſt endete, als die Morgenröthe am Himmel erſchien.

## V.

Der Landrichter kehrte nach drei Tagen erſt an den Malanger Fjord zurück, um ſein Haus mit allerlei neuen Einrichtungen zu verſehen, die ihn mehrere Wochen lang beſchäftigten. Er ließ ein paar Zimmer einrichten, welche ſeine junge Frau bewohnen ſollte, machte aus zwei anderen, die er ſchon glänzend hergeſtellt hatte, einen Saal und kümmerte ſich nicht darum, daß Manches, was kaum fertig geworden war, dabei wieder zu Grunde ging. Um neues Material zu beſchaffen, fuhr er nach Tromſöe, wo er bei den Kaufleuten Decken, Geräthe und Tapeten auswählte, ſo koſtbar und ſchön er ſie erhalten konnte.

Ueberall im Lande war inzwiſchen ſeine Verlobung bekannt geworden; wohin er kam, wurde er mit Glück-

BIBL. VNIVERS. LIPS.

wünſchen empfangen und noch viel freundlicher als früher begrüßt, denn Jedermann wußte, daß der reiche Hvaland nur die Eine Tochter hatte. — Der hochfahrende Mann nahm alle dieſe Huldigungen als einen ſchuldigen Tribut auf, den er herablaſſend bei den Vornehmſten und Erſten durch eine Einladung an den Malanger Fjord vergalt. — Viele Gerüchte waren über die Pracht verbreitet, mit welcher Stureſon ſich umringt hatte. Die Arbeiter erzählten von Kronen aus Glas und Gold, von goldenen Leiſten, die um Thüre und Wände liefen, von glänzenden Möbeln aus ganz dunklem Holze, von großen Uhren unter Glasglocken und wunderbaren Stühlen und Tiſchen mit geſchnörkelten und geſchnitzten Beinen.

Die Neugier auf dieſe Herrlichkeiten war um ſo größer, da Stureſon nicht der Mann war, ſie zu befriedigen. Er hielt ſein Haus verſchloſſen; die zu ihm kamen in Geſchäften, wurden in ſeiner Amtsſtube empfangen und konnten höchſtens bis in ſein Wohnzimmer gelangen, wo es freundlich und bequem, aber doch nicht übermäßig prächtig ausſah. Weiter zeigte er nichts, und ſein ſtolzes Weſen ſchnitt jede läſtige Zudringlichkeit ab.

Endlich war er fertig mit dem letzten Pinſelſtriche, und nun ſollte Mary ſich daran ergötzen und erſtaunen. Von Zeit zu Zeit hatte Stureſon ſein Pferd ſatteln laſſen und war über die Halbinſel zu Hvaland geritten, der ihn immer ſehnſüchtig erwartete und glücklich war,

wenn ſein ſtattlicher Schwiegerſohn kam. Im Hauſe wurde fleißig genäht, und große glänzend beſchlagene Kiſten von braungefärbtem und mit Blumenguirlanden bemaltem Holz ſtanden in Reihen auf der Diele. Sie enthielten den Leinen- und Bettenſchatz, Kleider und Schmuck, welchen Hvaland's Tochter ihrem Ehegemahl zubrachte. Daß für ſein Haus nicht weiter geſorgt werde, hatte Sturesſon dringend gebeten.

Ich denke, hatte er geſagt, indem er Mary lächelnd umarmte und küßte, ſie iſt von beſcheidenem Sinne und wird mit meiner einfachen Häuslichkeit zufrieden ſein. Ich ſelbſt will nichts, als ſie allein, und wäre es nicht eine alte Sitte, urehrwürdig aus der Vorväter Zeit, daß jede Braut in den großen bunten Kaſten, mit Meſſing beſchlagen, ihr Hochzeitsgut in die Ehe bringt, ſo würde ich es gänzlich ausſchlagen.

Der kluge Landrichter hatte gut reden. Er wußte genau, welche Ehrenſache es für Braut und Eltern iſt, die größten und meiſten Kiſten vollgefüllt mit Stoffen und Betten in das Haus des Mannes mitzunehmen.

Wenn aber Hvaland auch geizig war, ſo war er es doch gewiß nicht, wo es darauf ankam, ſich als ein Matador im Land zu beweiſen.

Mary's Großmutter und Mutter hatten für ſie ſchon ganze Berge feiner Wäſche ſammt Tiſchzeug und Leinen geſammelt, und keine Bergenfahrt hatte Hvaland gemacht, wo er nicht ein Stück holländiſch

oder deutſches Leinen, Damaſt oder ſonſt Aehnliches mitgebracht hätte.

Stureſon erſtaunte, als er die Maſſe dieſer Vorräthe ſah, von denen das Meiſte ganz unberührt in ſeiner erſten Verpackung aufbewahrt wurde. Aber es war ihm noch viel lieber, als ſein Schwiegervater ihm erklärte, er möge ein ſtolzer Mann ſein, wie er wolle, das aber müſſe er geſtatten, daß Mary ihm jährlich eine Zubuße zur Wirthſchaft von zwei tauſend Spezies zubringe.

Macht keine Umſtände, rief er, als Stureſon Einwendungen erhob, wie lange wird es dauern, und Alles, was ich beſitze, gehört Euch. — Ich kann's thun, und mehr thun, wenn Ihr es nöthig habt; denke aber, iſt genug für jetzt, und will zulegen, wenn Enkel auf meinen Knieen ſitzen. Will's zuſammenhalten für die; wenn ich es aber nicht erleben ſollte, ſo thut Ihr es für mich. Werdet mehr finden, als Ihr meint.

Mit dieſer frohen Gewißheit war Stureſon das letzte Mal heimgekehrt, und als er jetzt über die Berge ritt, gefolgt von einem Diener, der einen ſchönen nordiſchen Bergpony an der Leine führte, überdachte er ſpöttiſch lachend die zarten Rückſichten des Fiſchhändlers und ſagte zu ſich ſelbſt: Zu einem Dinge in der Welt iſt jeder Dummkopf gut. Dieſer würdige alte Hvaland hat ſein ganzes Leben über in dem einſamen Gaard geſeſſen; hat Lappen, Quäner und Normänner viele Jahre lang mit ſeinem dicken Rechen-

buche, ſeinen ſchlechten Waaren und enormen Preiſen betrogen; iſt jährlich in Sturm und Schneewehen nach den Loſoden gefahren, um in bitterlicher Kälte unter allerlei Qual Kabliau zu fangen, die er ſammt Thranfäſſern und Eiderdaunen dann nach Bergen ſchaffte, um mit Geldſäcken auf ſeine Klippe zurückzukehren. Und alles das hat der Thor gethan und wird es ferner thun, damit ich das Ganze einſtreiche. Das iſt ſeine Beſtimmung auf Erden, Geld zu erwerben, welches ich auf würdige, menſchliche und zweckmäßige Weiſe anwenden werde. — Der Himmel iſt gerecht, er giebt Jedem ſein Glück. O wäre erſt die Stunde da, wo ich dieſe elende Wüſte auf immer verlaſſen hätte!

Er half ſeinem ſtrauchelnden und klimmenden Pferde auf, das über Rollſteine und Getrümmer die Höhe des Fjeldes zu erreichen ſtrebte, das durch die Mitte der Halbinſel hinzog. Wie alle dieſe ſeltſamen Gebirge, bildete es keine Spitzen, ſondern dehnte ſich oben zu einer Ebene aus, deren dichter Moosteppich reich von dem röthlichen Schimmer der wohlthätigen Moltebeere durchſtickt ward. — Sumpfige Quellen machten den Boden weich und tief; zuweilen bog ſich dieſer unter den leichten Hufen der Pferde, zwiſchen den Felſen wucherten wunderbare Gärten von blauem und rothem Fingerhut, und duftige Enzianbüſche ſtanden in Büſcheln dicht beiſammen.

Der Landrichter ritt langſam über die Fjeldhöhe hin, welche in Schluchten abſchüſſig nach beiden Seiten

niederfiel. Die Bäche donnerten darin nieder, Birkenwald füllte sie aus, und zu seiner Rechten lagen die Gewinde der Meeresarme und der Inseln, zu seiner Linken schaute er in das tiefe Thal des Verdo-Elf hinab, und jenseit lagen die wilden unermeßlichen Wüsten der lappischen Alpen schwarz und nackt mit einzelnen hohen zackigen Köpfen, zwischen denen mächtige Eislager niemals schmelzen wollten.

Mitten in seinen stummen Betrachtungen hielt Stureson plötzlich sein Pferd an und deutete auf eine nahe Schlucht, an deren Rande Rauch aufstieg.

Was giebt es da? fragte er seinen Diener.

Lappen, Herr, erwiderte der Mann, die hier ihr Lager aufgeschlagen haben, um übermorgen den Markt am Malanger Fjord zu besuchen.

Stureson nickte beistimmend. — Am 24. August fiel der große Lappenmarkt, der hier an der Grenze der Lappenmarken gehalten wurde. Eben dieser Markt und einige andere brachten ihm bedeutende Einnahmen, und Mary sollte dabei sein; festliche Gelage in seinem Hause sollten die Vorfeier seiner Hochzeit bilden.

Der Landrichter lenkte sein Pferd von der Mitte des Fjeldes ab der Schlucht zu, sein Diener folgte ihm nach, obwohl er den Kopf schüttelte und vor sich hin brummte. Er konnte nicht begreifen, was sein Herr bei einer Bande ekelhafter Lappen wollte, die er aufs Tiefste verachtete, und als er die spitzen Zelte sah, das Bellen der Hunde hörte und die gehörnte

Heerde erblickte, welche flüchtig zusammenlief und die Nasen in den Wind streckte, machte er seinem Unwillen in einem derben Fluche Luft.

Du scheinst kein Freund von Rennthieren und Lappen zu sein, Niels? fragte Stureson.

Das lauernde schlechte Gesindel kommt einem nur zu oft in den Weg, erwiderte der Mann.

Fürchtest dich? sagte der Landrichter lachend.

Der kräftige Bursche spie verächtlich aus. — Fürchte mich nicht, sprach er mürrisch, möchte aber doch nicht mit ihnen zusammentreffen.

Und mit solchem jämmerlichen Geschöpfe hat sie sich eingelassen, murmelte Stureson vor sich hin, und — sage Einer was er wolle, sie denkt noch an ihn, wenn sie plötzlich sich von mir wendet und die Augen niederschlägt.

Zu seinem größten Erstaunen hörte er jetzt zwischen den Büschen hervor seinen Namen so laut rufen, daß er ihn deutlich verstehen konnte.

Auf einer grünen mit Birken und Gras bewachsenen Stelle standen drei hohe Zelte, vor denen wohl fünf bis sechshundert Rennthiere sich zusammendrängten. Ein halbes Dutzend Männer, mehrere Weiber und Kinder hockten um das mittelste und größte Zelt, dessen grober Behang von Segeltuch halb zurückgeschlagen war und innen ein qualmiges Feuer sehen ließ, über welchem ein Kessel an eiserner Kette hing. Eine alte Frau mit tief niederhängenden Haaren rührte

in dem Kessel umher, aus welchem ein scharfgewürziger Duft aufstieg; vor dem Zelte aber erblickte Stureson den Missionär Probst Stockfleth, der ein Buch in der Hand hielt und dieser Gesellschaft eben eine geistliche Erbauung gehalten hatte.

Nach wenigen Augenblicken hatten sich Beide verständigt. — Ich habe, so erzählte der Missionär, eine sehr weite Wanderung gemacht, um irgend eine Nachricht über meinen armen Freund Olaf zu erhalten, der, wie Sie wissen, seine Stelle verlassen hat, ohne daß Jemand wüßte, wohin er gekommen.

Und auch Sie haben nichts entdeckt? fragte der Landrichter.

Nichts, erwiderte der Probst seufzend. Diese Kinder der Wüste sind gewöhnt, am kleinsten Zeichen eines Menschen Spur aufzufinden, doch alle Mühe ist verloren gewesen.

So muß er verunglückt sein, sagte Stureson.

Leider wohl, sprach der Missionär. Hier ist die ganze Familie meines unglücklichen Schützlings. Seinen Brüdern gehört diese Heerde, ihre Frauen und Kinder helfen bei dem harten Hirtenleben, und die alte Mutter hält patriarchalisch Ordnung und Einigkeit aufrecht. Es sind gut geartete Wesen, fügte er hinzu, als er den verächtlichen Blick bemerkte, mit welchem Stureson den Kreis der Männer, Weiber und Kinder musterte, der sich um sein Roß gesammelt hatte; alle sind gläubige und fromme Christen, redliche Freunde,

arbeitſam und, was ſelten iſt, mäßig und getreuen Sinnes.

Stureſon hörte aufmerkſam zu, was der Miſſionär zum Lobe ſagte, und einen eigenthümlichen Reiz konnte er dieſem wilden und freien Nomadenleben nicht abſprechen. Die Männer waren ſämmtlich unter Mittelgröße, breitſchulterig und ſchwachbeinig mit flachen, gedrückten Geſichtern und röthlich entzündeten Augen, die Weiber meiſt alle häßlich, die Kinder gelb und hager, dennoch aber hatten ſie etwas Verſtändiges, Ernſtes und Beſcheidenes, was für ſie einnehmen konnte. Mit dem Widerwillen des ächten Normanns betrachtete Stureſon jedoch ihre wetterharten Geſichter und ſchwieligen Hände, ihre braunen Baumwollenhemden, die breiten Ledergürtel, an denen das Meſſer hing, und die Mützen, unter denen ihre ſchlauen, beweglichen Augen blitzten. — Es kam ihm vor, als träfen ihn die Blicke des älteren Mannes, welcher das Haupt dieſer Familie war, ganz eigenthümlich lauernd und tückiſch, und eine geheime Furcht wandelte ihn an, denn plötzlich fiel es ihm ein, daß dies Olaf's Brüder ſeien, die Blutrache üben könnten.

Es war dies jedoch nur ein Blitz, der durch ſeinen Kopf zuckte und verſchwand. Er richtete Fragen an den Lappen und erhielt beſcheidene und verſtändige Antworten, dann erzählte er dem Miſſionär, daß er auf dem Wege zu Hvaland ſei, wo Mary ihn längſt erwarten werde.

Sie wissen es doch, Probst Stockfleth, fuhr er fort, Jungfrau Mary ist meine Verlobte, in vier Wochen wird sie meine Frau sein.

Ich habe es denken können, Herr Stureson, sagte der Geistliche sanft.

Und Sie wünschen mir Glück, nicht wahr? rief der Landrichter, ihn triumphirend anschauend, indem er ihm die Hand bot.

Wie sollte ich nicht, da ich zugleich damit dem guten Kinde Glück wünsche, das alles Glück der Erde verdient.

Mary liebt mich, fiel Stureson stolz ein, und an Glück und Freuden wird es ihr nicht fehlen. — Morgen wird sie mit ihrem Vater mich an den Malanger Fjord begleiten, um mein Haus zu sehen, wo sie wohnen wird. Ich denke, Probst, Sie werden auch auf dem Markt sein, und Ihre Pflegekinder nicht verlassen. So lade ich Sie ein, gastlich an meinem Herde zu sitzen und Mary Ihren Segen zu ertheilen.

Ich werde kommen, erwiderte der Missionär. Mary zu sehen, wird mir ein Trost sein.

Der übermüthige und spöttelnde Ton in Stureson's Fragen und die ruhigen und milden Antworten des Priesters bildeten eigenthümliche Gegensätze. Der Landrichter fühlte recht gut, daß dieser greise Schwärmer sein Freund nicht sei, aber er hielt es für nöthig, nicht ganz mit ihm zu brechen. — Er änderte daher seine Redeweise, sagte dem Probst schmeichelhafte Dinge,

ließ ſich belehren und umherführen und machte endlich, wie er ſich ſelbſt ſagte, der Hexenmutter in des Teufels Garküche ſeine Aufwartung, welche bis jetzt ſich nicht um ihn gekümmert hatte, ſondern fortgeſetzt mit ihrem Keſſel und dem Gericht darin beſchäftigt blieb.

Es war eine knochige Frau, größer und ſtärker als ihre ganze Nachkommenſchaft. Die Pocken hatten furchtbare Verheerungen in ihrem Geſicht angerichtet, trotz der Runzeln und Falten ſah man noch die tiefen Narben, welche es überall kreuzten, und doch war ſie in ihrer Häßlichkeit bei Weitem nicht ſo grauenhaft zurückſchreckend, wie die Greiſinnen dieſes unglücklichen Volkes oft ſind. Ihr langes ergrautes Haar fiel in Zöpfen unter ihrer Mütze hervor und bedeckte ihre Stirn, unter der ein Paar helle, glänzende Augen hervorſahen. Sie grüßte den Gaſt mit Freundlichkeit und richtete einige Worte in lappiſcher Sprache an ihn, welche Stockfleth überſetzte, und die ganz poetiſch klangen.

Sei gegrüßt, fremder Mann, ſagte ſie, und ſei willkommen bei den Kindern Herna Juba's. Wenn du ihnen Gutes bringſt, ſo ſegne Gott deine Schritte, wenn du Böſes ihnen gethan haſt, möge er dir vergeben. Setze dich zu uns und nimm von unſerer Speiſe. Wir theilen gern mit dir, was wir haben. Ein Platz iſt leer an unſerem Herde, er gehörte unſerem Liebling. Setze dich, wo er geſeſſen hat,

damit wir denken, du ſeiſt es, und damit wir dich ſegnen.

Während ſie ſprach, brachten mehrere Mitglieder der Familie eilig weiche Decken, und der Probſt ſagte bedauernd: Sie denkt an Olaf, die arme alte Frau. Er war das jüngſte ihrer Kinder, auch hat ſie oft vergebens ihn zu beſtimmen geſucht, zu ſeinem Stamme zurückzukehren, denn Sie wiſſen wohl, Herr Stureſon, es giebt nicht Viele unter ihnen, die um alle Schätze und alles Wohlleben, was die Welt bieten kann, ihr freies Leben in dieſem unermeßlichen Lande vertauſchen möchten.

Und warum hat der Narr den Willen ſeiner Mutter nicht erfüllt, rief der Landrichter mit unmuthiger und heftiger Stimme, indem er trotzig den Sitz einnahm, der ihm angeboten wurde. Er wäre hier beſſer aufgehoben geweſen, als in dem engen Balkenhauſe.

Er wich dem Blicke des Miſſionärs aus und ſah in die grüne Schlucht hinab, auf die graſende Heerde der Thiere, von denen manche Glocken trugen, welche aus der Tiefe melodiſch heraufklangen. Die langen Linien der Alpen ſtiegen in bläulicher und röthlicher Färbung in weiter Ferne terraſſenartig zum Horizont auf. Sonnenſchein und Himmelsbläue verſchmolzen ſich zum weichen Schimmer. Die hellen Birken mit ihrem kühlen Schatten, der blitzende und rauſchende Bach, welcher über Moos und Getrümmer abwärts ſchoß, und dieſe einſamen Menſchen, deren Reich ſo

unermeßlich und deren Welt doch so klein war, konnten mancherlei Gedanken und Empfindungen aufwecken.

Stureſon fand die Scenerie wild und groß und ließ ſich von den Brüdern Olaf's, die unvollkommen genug norwegiſch zu ſprechen verſuchten, Allerlei erzählen. Er betrachtete ſie dabei, und es fiel ihm ein, daß dies die Männer geweſen ſein mußten, welche er einſt aus Olaf's Hütte kommen ſah. Sie ſahen ſich alle ähnlich, und ſonderbarer Weiſe empfand er immer wieder ein unheimliches Gefühl, wenn ihre Augen ſich fragend an ihm feſtklammerten.

Ihr wollt alſo morgen an den Malanger Fjord hinabziehen, ſagte er, und den Markt beſuchen?

Wir wollen vierzig oder fünfzig unſerer älteſten und fetteſten Thiere auf den Markt bringen, erwiderte das Familienhaupt, wollen Felle verkaufen und Mehl ſammt anderen Waaren einhandeln, die für den Winter uns nöthig ſind,

Und dann mit Schätzen beladen unter dem Schnee liegen, bis die Sonne wiederkehret, ſagte Stureſon lachend.

Glauben Sie das nicht, erwiderte der Miſſionär. — Dieſe Hirten haben auch im Winter mancherlei Geſchäfte zu verrichten, und gleichen nicht den faulen Fiſchern und Coloniſten an der Küſte, welche Tage und Wochen lang ſchlafen, wenn ſie nicht eſſen oder ſich berauſchen. Sie haben ihre Heerden zu bewachen, ihre Thiere zu pflegen, für ihre Familie zu ſorgen

und nebenher zu jagen und zu fischen, an solchen Orten, wo reißende Strömungen das Zufrieren hindern. — In der Gamme, die mit Pelzen dicht ausgelegt ist, und wo das Feuer stets brennt, fühlt man keine Kälte; leicht vergehen dort die Tage unter Arbeit mannichfacher Art, unter Gebet, Belehrung und mancher Freude. Denn das ist ein Vorzug, welchen Gott diesen armen Kindern gegeben hat: sie sind heiteren Gemüths, geneigt zum Scherz und aufgeweckten Geistes.

Der Landrichter konnte sich des lauten Lachens nicht enthalten. Sie sind ein wackerer Freund Ihrer Freunde, rief er. Man könnte Lust bekommen, das idyllische Dasein in der Gamme zu versuchen.

Und wäre es denn ein übergroßes Opfer für den, der Ruhe, Frieden und einfaches Naturleben sucht und sich damit begnügt? antwortete Stockfleth. Es giebt in diesen öden Gebirgen versteckte Thäler, die selbst im Winter grün sind; wo Quellen fließen, welche den Schnee schmelzen, und deren geschützte Lage sie so mild macht, daß man glauben möchte, Gottes segnende Hand liege sichtlich darauf. Freilich, man kann dort nicht zwischen Tapetenwänden wohnen, fügte er mild lächelnd hinzu, nicht die langen Nächte über Toddy trinken und Karten spielen; aber was sind denn alle diese Herrlichkeiten unserer reichen Herren gegen andere Herrlichkeiten in der Welt? — Würden Sie selbst, Herr Sturesson, nicht gern diese schwarzen Felsenküsten verlassen, Ihr schön geputztes Haus am Malanger

Fjord, das aller Leute Neid erregt, gern aufgeben, wenn Sie dafür im Süden wohnen könnten, oder in einer großen Stadt, die allen Luxus der Civiliſation beſitzt?

Ja, bei Gott! rief Stureſon, ich würde mich wenig beſinnen.

Jeder nach ſeinem Weſen alſo, ſagte der Miſſionär, doch glauben Sie, daß die meiſten der hier Geborenen ganz anders darüber denken.

Ei wohl, lachte der Landrichter, Mary ſelbſt hängt ja mit großer Liebe an dieſen lieblichen Felſenlabyrinthen.

Und niemals wird ſie Ihre Wünſche theilen.

Poſſen! erwiderte Stureſon. Sie iſt wie alle Weiber, ſie liebt den Putz und den Glanz. Kommen Sie morgen zu uns, Probſt Stockfleth, Sie werden ſehen, wie ihr meine Spiegel, Polſter und Teppiche behagen. Aber ſeien Sie unſer Freund und prägen Sie ihr zeitig das verſtändige Gotteswort ein, daß die Frau dem Manne gehorchen und folgen ſoll, wohin er ſie führen möge. — Ich führe ſie nicht in eines der paradieſiſchen Thäler dieſer Lappengebirge, ſondern, ſobald es mir glückt, in eine reiche, bunte Welt, wo Freuden und Genüſſe ihrer warten.

Und wo ſie einſamer und verlaſſener ſein wird, erwiderte der Miſſionär ſeufzend, als lebte ſie im tiefen Schooße der Wüſte.

Laſſen Sie das meine Sorge ſein, theurer Freund,

ſagte Stureſon ſpottend. Wie man die feinen Gerichte der Kochkunſt genießen lernen muß, ehe man ſie vortrefflich findet, ſo iſt es auch mit den Genüſſen der Civiliſation. — Ihren wackeren Beichtkindern würde eine Faſanenpaſtete nicht ſchmecken, ſie würden das ſcheußliche Gemengſel, das unſere gute Wirthin dort ſo eben aus dem Keſſel ſchöpft, gewiß bei Weitem vorziehen.

Zuweilen aber ſind dieſe rohen Speiſen doch auch für den verwöhnten Geſchmack nicht ganz übel, antwortete der Miſſionär lächelnd. Verſuchen Sie nur, ob ich nicht Recht habe.

Die alte Frau reichte auf einem Holzteller dem Gaſte unter Höflichkeitsbezeugungen ſeinen Antheil an dem blutig ſchwarz gefärbten Gericht. Es roch kräftig und gewürzig, und Stureſon faßte nach einigem Bedenken muthig den Blechlöffel, der ihm angeboten wurde, und machte um ſo eher den Verſuch, es zu koſten, als er ſah, daß ſein Diener, der ſo viel Ekel vor Allem hatte, was Lappe hieß, doch mit großer Begier davon aß.

Es ſchmeckte vortrefflich, Stureſon mußte es eingeſtehen.

Sehen Sie wohl, lachte der Probſt, dieſe elenden Gebirgshirten verſtehen ſich doch ſo übel nicht auf eine Kochkunſt, die ſelbſt Ihrem Gaumen behagt. Und dies iſt ihr Nationalgericht. Sie leben überhaupt nur von der Milch und dem Fleiſche ihrer Rennthiere

und ihrer Jagdbeute. — Was Sie da eſſen, iſt ein Gemiſch von Fleiſch, Blut, Herz und Leber eines friſch geſchlachteten Thieres, ſammt fetter Milch und Mehl, und wird ſo leicht von Niemandem verſchmäht werden.

Der Landrichter ließ ſich noch eine Portion reichen, trank von der eben gemolkenen Rennthiermilch und gab lachend zu, daß die Tafel dieſer Hirten mehr Freuden biete, als er geglaubt habe. Er beſchenkte die Kinder der Familie mit Silberſtücken, drückte den Uebrigen ſeinen Dank aus und wandte ſich endlich nochmals an das Oberhaupt der Familie.

Ich will dir wohl, ſagte er, du ſcheinſt ein verſtändiger und erfahrener Mann zu ſein. Ziehe hinunter an den Malanger Fjord; ich will dich zum Coloniſten machen, will dir Ackerſtücke und Haus geben und für dein Fortkommen Sorge tragen.

Der Lappe ſah ihn ſtarr an, ſeine kleinen Augen funkelten. Er ſchüttelte heftig und ſchnell den Kopf.

Du willſt nicht? fragte Sturesſon. Warum willſt du nicht? — Wenn ich dem Manne dort, Niels, meinem Diener, eine ſolche Stelle anböte, er würde vor Freuden in die Luft ſpringen.

So gieb ſie ihm, ſagte der Lappe ernſthaft.

Du hörſt, antwortete der Landrichter ungeduldig, daß ich dir und deiner Familie gern etwas Gutes thun möchte. — Deine Mutter hat mir Segen verſprochen, ich möchte ihn erwerben, wenn ich ihr ein Haus, einen Herd, Holz und Speiſe für ihr Alter

zusichere. — Ich möchte dir Gutes thun, wiederholte er nochmals mit größerer Lebhaftigkeit, darum schlage es nicht aus, du könntest es bereuen.

Ich mag dein Haus nicht, Herr. Danke dir, sprach der Lappe, und indem er mit mehr Stolz und Würde den Kopf aufhob, als ihm zuzutrauen war, fügte er hinzu: Ich will frei sein wie meine Väter, frei leben und frei sterben. — Armer Bruder Olaf! wie das wilde Rennthier, muthig und leicht, würde er über die Berge springen, wenn er kein Knecht geworden wäre. — Ich danke dir, Herr, danke dir; Herna Juba's Kinder brauchen deine Wohlthaten nicht.

Stureson fand sich beleidigt von dieser stolzen Abweisung, aber Stockfleth sagte beschönigend: Sie dürfen es nicht übel deuten, Herr Stureson, Sie würden von allen Heerdenbesitzern eine ähnliche Antwort erhalten haben. — Wenn eine Familie noch mehrere hundert Rennthiere ihr eigen weiß, so wird sie um keinen Preis ihr freies Bergleben aufgeben; nur die äußerste Noth kann sie dazu treiben. Herna Juba aber ist ein reicher Mann. Er weidet hier, wie Sie sehen, gegen siebenhundert Thiere und hat mehr als noch einmal so viel an den Quellen des Verdo-Elf zurückgelassen.

Nun wohl, erwiderte der Landrichter stolz lachend, so mag denn Jeder von uns seinen Aufenthalt suchen, wo es ihm beliebt. Sie haben mir schon früher einmal von dem Dünkel dieser noblen Familien erzählt, ich hätte dieser gern einen Ersatz geboten.

Erſatz? Wofür? fragte der Miſſionär.

Ei nun, ſagte Stureſon, und ſeine Augen forſchten ſcharf in Stockfleth's Geſicht: der Burſch, der verloren gegangen iſt, lebte wohl noch, wenn ich nicht in Hvaland's Haus gekommen wäre.

Herr Stureſon! ſagte der Probſt erſtaunt.

Still, Herr Probſt, fuhr Stureſon fort. Sie haben darum gewußt, daß eine lächerliche und thörichte Leidenſchaft ſich ſeiner bemächtigt hatte; Sie hatten Kenntniß davon, daß Mary aus Mitleid ſich dazu hinreißen ließ, heimliche Geſpräche mit ihm zu halten. — Sie ſehen, ich weiß Alles. Sie haben ihn bewegen wollen, Miſſionär zu werden, um ſeine Narrheit durch ein chriſtlich frommes Leben los zu werden; er hat es vorgezogen, dies Leben überhaupt zu enden.

Woher wiſſen Sie das? fragte der Geiſtliche.

Sonderbare Frage. Sein Ende liegt nahe, es kann nicht anders ſein. Auch Mary glaubt es, der Gedanke erfüllt ſie mit Schmerz, und Alles, was ich aufbieten mag, kann ihre ſchwermüthigen Grillen nicht ganz verſcheuchen. — So bitte ich Sie denn, werther Freund, reden Sie mit ihr, Sie ſind ihr Vertrauter. Stellen Sie ihr vor, daß ihr und mein Lebensglück daran hängt, daß ſie mich liebe, mir angehöre, ein Weſen vergeſſe, das nur durch eine Verirrung, die den Augen der Welt auf immer verborgen bleiben muß, in ein Verhältniß zu ihr gerathen konnte. Schmach und Schande, Wohl und Ehre hängen daran. —

Meine Ehre, Herr Stockfleth, Mary's Ehre und Ihr eigenes Wohl, Herr Probſt.

Mein Wohl, Herr Stureſon? fragte der Geiſtliche erſtaunt.

Ihr Wohl, wiederholte der Landrichter. Wenn man erführe, daß Sie um dies Verſtändniß gewußt und es dem Vater verſchwiegen haben, würde die öffentliche Meinung hart genug über Sie richten. — Sprechen Sie mit Mary, reißen Sie die letzten Wurzeln eines Andenkens aus ihrem Sinn, das dieſen verdüſtert. Machen Sie, daß ihre Wangen wieder blühen, ihr Auge wieder glänzt, daß eine liebende glückliche Braut mit mir zum Altare geht, und ſeien Sie meiner ewigen Dankbarkeit gewiß.

Er war mit Stockfleth während dieſes Geſprächs bis zu den äußerſten Büſchen gegangen, wo ſeine Pferde warteten; jetzt ſchwang er ſich in den Sattel, ohne die Antwort abzuwarten, und mit einem raſchen Gruße eilte er über die ſchwellende Moosdecke des Fjeldes fort. — Ohne Zurückblicken trieb er ſein Roß an, und nach einer Stunde hielt er vor Hvaland's Haus.

Mary empfing ihn ſcheu und befangen, wie immer. Weder der ſchöne Bergpony, den er ihr ſchenkte, noch alle ſeine Bitten und Ueberredungskünſte konnten den Schatten von ihrem Herzen bringen.

## VI.

Am nächſten Morgen traten ſie gemeinſam die Rückreiſe an, aber ganz erſichtlich war eine Veränderung mit der Braut vorgegangen, deren ſich Stureſon heimlich freute.

Am Abend vorher hatte er wohl bemerkt, daß Mary von einer ihrer Dienerinnen einen Zettel empfangen hatte, der ſie in Unruhe verſetzte, und nach einiger Zeit ſah er ſie den Pfad hinaufſteigen, der in das Thal führte, wo Olaf's Hütte ſtand. Er glaubte zu wiſſen, was dieſer Spaziergang zu bedeuten habe, und hielt es für paſſend, den Erfolg abzuwarten.

Er ging am Ufer der Bucht hinauf, denn Hvaland hatte ihn allein gelaſſen. Der Kaufmann war beſchäftigt, mehrere große Boote mit Waaren aller Art zu füllen, die auf den Markt an den Malanger Fjord gehen und ſchon während der Nacht durch Senjenöe's Sund nach Lenvig hinaufſchwimmen ſollten. Der große lappiſche Herbſtmarkt bot zu viele Vortheile, um nicht in Hvaland's Kopfe jetzt den erſten Platz einzunehmen und ſein ganzes Denken darauf zu richten, wie und wodurch er am beſten ſeinen Concurrenten im Handel den Vorſprung abgewinnen könne. — Alles was Lappen, Fiſcher und Coloniſten in den tiefen abgeſchiedenen Fjordarmen für den Winter zumeiſt gebrauchten, wurde in die Boote gepackt. Große Maſſen Scheeren, Meſſer,

Beile, Hacken und Eisenwaaren allerlei Art, kupferne und eiserne Lappenkessel, Ketten, Nägel und Hämmer lagerten neben Mehlballen und Hülsenfrüchten, Zwirnbündeln und Nähnadeln. — Das Alles zu ordnen, zu verpacken, mit ölgetränkten Tüchern zu decken und Vorsichtsmaßregeln zu treffen, damit kein Schade geschehe, erforderte Arbeit und Aufmerksamkeit.

Stureson sah seinen Schwiegervater mitten unter der Schaar seiner Bootsleute und Gehülfen sich abmühen, wie der beste Packknecht, und er wandte sich lachend fort und sagte belustigt: Er springt umher, wie ein junger Bursch, und läßt sich die Ströme Schweiß nicht verdrießen. Das ist sehr brav und rechtschaffen gehandelt; Wesen dieser Art würden sich unglücklich fühlen, wenn sie nicht büffeln und gaunern könnten.

Unter vergnüglichen Betrachtungen setzte er seinen Weg fort, und gerade da, wo er in Olaf's Thal hinabsehen konnte, fand er hinter großen Steinen seinen Freund, den Colonisten, lang ausgestreckt, der auf der Lauer zu liegen schien.

Als Henrik die Schritte hörte, sah er sich erschrocken um, aber er beruhigte sich augenblicklich und winkte mit seinem vertraulichsten Grinsen den Landrichter herbei.

Nun, sagte Stureson, was giebt es, Henrik? Du siehst so liebenswürdig pfiffig aus, als wärst du einem großen Geheimnisse auf der Spur.

Der Böelappe ſchielte ihn boshaft an. Ei, Landrichter, ſagte er, du kommſt zur rechten Zeit. Weißt nicht, wer da unten im Hauſe ſitzt.

Etwa Olaf, erwiderte Stureſon. Iſt er wiedergekommen?

Henrik lachte herzlich, ſchien aber dann doch plötzlich von einem Grauen ergriffen zu werden und ließ ſeine Blicke ſcheu über den furchtbaren Nachbar gleiten.

Du mußt nicht ſo ſprechen, Herr, ſagte er, denn du weißt zu gut, daß er nicht wiederkehren kann, der Sohn von einem Hunde. Aber weißt du nicht, Herr, daß die Todten aufwachen, wenn die Stimme ihren Namen ruft, die ſie zuletzt gehört haben?

Dann nimm dich in Acht, du Narr, lachte Stureſon, daß er dir nicht erſcheint.

Der Böelappe richtete ſich zornig auf, er konnte eine Verletzung ſeines Anſehens nicht ertragen; aber der Landrichter ſah ihn mit überlegenem Hohn an, und während Henrik die Zähne fletſchte, auf ſeltſame Weiſe nickte, den Arm in die Seite ſtemmte, ſeinen Glanzhut rund umdrehte und ſeine breite Naſe aufblies, lachte Stureſon noch viel übermüthiger den wunderlichen kleinen Kerl aus, der ihm mit ſeinem Aerger und Hochmuth Spaß machte.

Haſt du mit dem Voigt geſprochen? fragte der Coloniſt.

Ei ja, lieber Henrik, ſagte Stureſon; allein ich

kann dir wenig Hoffnung geben. Der Voigt meint, du seist ein Trunkenbold, ein Narr, ein ganz unwissendes und bösartiges Geschöpf, das unmöglich den guten, ehrlichen und rechtlichen Olaf ersetzen könnte, der unglücklicher Weise uns verlassen hat.

Sagt er das? schrie der Colonist wüthend. — Aber ich will die Stelle haben, du mußt sie mir schaffen. — Uebermorgen komme ich an den Malanger Fjord, da sprich mit ihm.

Sei vernünftig und bleib zu Haus, erwiderte der Landrichter.

Ich will kommen, sagte der Lappe ihn angrinsend; will an deinem Tische sitzen und dich mahnen vor aller Augen.

Komm immerhin, mein lieber Freund, erwiderte Stureson sehr belustigt, du sollst empfangen werden, wie du es verdienst; aber höre, Henrik Jansen, fuhr er fort, indem er den Ton änderte, merke nochmals genau, was ich dir neulich schon sagte: Ich bin der Landrichter hier im Bezirk, du bist ein elendes, bösartiges, verworfenes Geschöpf. Wenn du es wagen solltest, gegen mich irgend eine lächerliche und nichtswürdige Verleumdung auszusprechen, die Niemand dir glauben wird, so will ich dich strafen lassen, du Hund, bis du genug hast. — Und nun packe dich fort und komm nicht wieder in meine Nähe, oder ich will es dir verleiden.

Er stieß mit dem Fuß nach dem Colonisten, der,

ein paar Ellen fortgeſchleudert, zu Boden ſtürzte, aufſprang und mit einer Eile entfloh, die ſeinem Entſetzen gleich kam.

Das fehlte noch, ſagte Stureſon, nachdem er genug gelacht hatte, daß ſolch hochmüthig ſchandbar Gewürm mich plagen und preſſen könnte, und dies iſt die einzig richtige Art, mit ihm umzugehen. — Ja, wenn es einer unſerer hartköpfigen Bauern aus dem Süden wäre, die ſich in ihrem Freiheitsdünkel ſo hoch ſtellen, wie die Erſten und Mächtigſten; aber glücklicher Weiſe handelt es ſich hier nur um ein verthiertes lappiſches Geſchöpf.

Er duckte ſich hinter den Steinen und beobachtete das Haus im Grunde, deſſen Thür ſich eben öffnete, und deutlich ſah er Mary, die an Stockfleth's Hand durch das öde Gartenland ging, wo jetzt Unkraut wild aufwucherte. Der Geiſtliche begleitete das junge Mädchen bis an den Bach, dort blieben ſie beide ſtehen, um Abſchied zu nehmen. Stockfleth legte die Hände auf Mary's Haupt und küßte ihre Stirn. Dann drückte er ſie an ſeine Bruſt und deutete zum Himmel hinauf. Von ſanften, liebreichen Worten mußten ſeine Lippen überſtrömen, denn ihre Blicke hingen an ihm feſt; Stureſon meinte mit ſeinen ſcharfen Augen den Troſt in ihren freundlichen Zügen entdecken zu können. Endlich ſchien der Probſt ihr noch einmal ein Verſprechen abzunehmen, das ſie in ſeine Hände niederlegte; ſo ſchieden ſie. — Mary flog leichten Fußes

die Höhe hinan, der Missionär blieb einige Minuten stehen, bis er umkehrte, noch einmal den wüsten Garten und das kleine öde Haus betrachtete, traurig den Kopf schüttelte und dann in der Schlucht aufwärts stieg, welche auf die Höhe des Fjeldes führte.

Er kehrt zu den Rennthieren und dem süß duftenden Kessel der alten Hexe zurück, sagte Stureson, und wohl bekomme es ihm. Aber welche Macht besitzt der Heiligenschein und der schwarze Rock auf Erden! Was alle meine Zärtlichkeit, meine Aufmerksamkeit, mein Schmachten und Bitten nicht vermochten, das vollbringt dieser graubärtige Priester in einer Stunde. — Glück auf denn, Lars, sie wird dich lieben, weil er es ihr als Pflicht befohlen hat. Ich habe oft gesagt, fuhr er spottend fort, indem er an der Bucht hinabging, daß Priester nur in der Welt sind, damit Dummheit und Aberglauben nicht aussterben, jetzt kann ich Abbitte leisten. Sie sind auch dazu da, nicht allein die Geister, sondern auch die Herzen der Menschen zu unterjochen und Alles, was ihnen nützt, wofür man sie gewinnt, als Gottes Gebot auszurufen.

Er kehrte zurück, und während des ganzen Abends war Mary sehr still und geschäftig, aber er bemerkte sehr wohl, daß ihre Blicke mild und prüfend ihn betrachteten und ihre Antworten freundlicher und theilnehmender klangen, als es je der Fall gewesen war.

Am Morgen hob Stureson die Braut auf den

muthigen Zelter, und jetzt zum ersten Male fühlte er etwas, das sein Herz lebhafter berührte. Das junge Mädchen sah wirklich schön und stattlich aus. Es kam ihm vor, als sei sie über Nacht frisch aufgeblüht, wie eine Blume, der es an Wasser gemangelt, oder als sei er blind gewesen und habe nicht bemerkt, welche Reize sie besitze.

Ihr sanftes Gesicht war heut lieblich geröthet, ihre tief blauen Augen schimmerten klar unter langen Wimpern und schienen ihm etwas sagen zu wollen. Ihr Hut mit dem grünen Schleier hinderte nicht die Fülle der braunen Locken an einem neckischen Spiel mit Luft und Sonnenschein. Und ihre Füße waren schmal, ihre Hände klein und rund, sie konnte in allen Salons erscheinen und mit Hülfe von Putz und Moden dort Aufsehen erregen.

Der feurige Pony, welcher das hübsche Mädchen trug, schien stolzer unter der leichten Last. Er war von ächter Race, isabellfarbig, mit schwarzem Streif vom Maule bis zur Schwanzspitze. Sein schwarzer Kamm, borstig und kurz geschoren, stand steil auf dem schön gebogenen Halse, seine zierlichen schwarzen Füße und Hufe waren spiegelblank, und wie der Schaum um die rothen Zügel flockte, die mit weißen Schlangenmuscheln besetzt waren, wie die Sonne auf dem Juchtensattel glänzte, der seine gelben, funkelnden Nägelreihen zeigte, und das edle Thier auf der moosigen Ebene des Fjeldes leicht dahinflog, wie ein Hippogryph, den die

Götter des Lichtes über dieſe Wüſte ausſandten, konnte man nichts Schöneres ſehen.

Stureſon folgte ihr mit gierigen Blicken und Gedanken, und hinter ihnen trabte Hva...ad auf einem ſchweren Klepper, vergnügt lachend über die Munterkeit ſeiner Kinder.

Erſt auf der höchſten Erhebung des Fjeldes hielt Mary das muthige Thier an und erwartete Stureſon. Dies war der Punkt, wo er ſelbſt geſtern gehalten und das Meer und die tiefen Schluchten des Gebirgs betrachtet hatte. Er bemerkte, daß Mary's Auge ſich forſchend auf die Birken richtete, wo die Zelte der Kinder Herna Juba's geſtanden, und er zweifelte nicht, daß Stockfleth ihr davon erzählt hatte. Aber es war nichts mehr davon zu ſehen. Kein Rauch ſtieg auf, kein Rennthier ſtreckte ſein gehörntes Haupt hervor, kein gelber Zottelhund ließ ſein heiſeres Bellen hören. — Die Familie war weiter gezogen, irgend ein Verſteck verbarg während des Marktes ihre Thiere, und Stureſon hatte keine Luſt, Mary's Erinnerungen aufzufriſchen.

Wie ſchön iſt es hier! rief ſie ihm entgegen. Wie herrlich und wunderbar iſt mein Vaterland ſelbſt in dieſen wilden und unbewohnten Gebirgen.

Aber viel ſchöner noch iſt es da, wo Menſchen wohnen, ſagte Stureſon. Ich werde bald andere Berge mit dir beſteigen, theure Mary, von denen du auf andere Fjorde hinabſehen ſollſt, wo Wälder von

Kirschen und Nußbäumen stehen, wo süße Birnen und Aepfel reifen, und wo Alles dein sein soll, was dein Herz begehrt und deine Wünsche fordern.

Mein Herz, erwiderte sie die Augen zu ihm aufschlagend und vertraulich ihm zulächelnd, ist genügsam, und dennoch verlangt es mehr, als Viele. Auch meine Wünsche sind bescheiden, obwohl sie dir unbescheiden dünken könnten.

Erkläre mir deine Räthsel, liebe Mary, sagte Stureson, der sich von ihren Blicken und ihrem Lächeln angezogen fühlte.

Jetzt nicht, antwortete sie, mein Vater kommt. Laß uns bis an die Schlucht ihm entgegen; ich denke, es muß schön sein, dort hinab zu sehen.

Sie trieb ihr Pferd dahin, wo der Bach von Felsen zu Felsen in den Spalt sprang und seinen kühlen Staub vom Luftzuge zurücktragen ließ. Schlanke Bergtannen und Birken hielten die Seiten der Tiefe dicht besetzt, die so grün und lieblich aussah und so sonnig beglänzt und von schweren Schatten abwechselnd umnachtet wurde, daß jedes Auge mit Wohlgefallen hinabblicken mußte.

Geheimnißvoll umhüllte der dichte Wald die schroffen Wände, aber Stureson meinte, als sie den Rand erreicht hatten, irgend ein Wesen zu entdecken, das mit großer Geschwindigkeit zwischen den Büschen sich fortbewegte und unter den schwarzen Tannen verschwand. — War es ein Mensch oder ein Thier,

er wußte es nicht. Auch Mary hatte den flüchtigen Schatten bemerkt, und Beide theilten ſich ihre Vermuthungen mit.

Ein Bär, ſagte Stureſon, würde ſich nach ſeiner Gewohnheit eher aufgerichtet und uns erwartet haben. Ich meine weit eher, daß es ein Lappe war, deren viele ſich ſeit einigen Tagen ſchon dem Malanger Fjord von allen Seiten nähern, um ihre Klagen bei Zeiten anzubringen und ihre Käufe und Verkäufe zu machen.

Und darum, rief Hvaland, der inzwiſchen näher gekommen war, laßt uns nicht länger hier nach dem Ungeziefer umherſehen, früh genug wird er uns in den Weg kommen. — Lappen haben nie Gutes im Sinn, und wenn ſie ſich verkriechen können, iſt ihnen am wenigſten zu trauen.

Stureſon lachte. — Sie denken zu übel von den armen Leuten, ſagte er, die doch auch ihre guten Eigenſchaften haben. Ich bin zufällig neulich mit einer wandernden Familie zuſammengetroffen, habe bei ihr geſeſſen und ihr Mahl getheilt. Sie waren Alle freundlich und gefällig und ſprachen verſtändig über ihre Lage. Die Schwärmerei des Probſtes Stockfleth rechtfertige ich freilich nicht, aber wie roh und unwiſſend ſie ihr wanderndes Hirtenleben auch macht, wir, die wir beſſer und geſitteter ſein wollen, müſſen als Chriſten uns ihrer annehmen und ihr Menſchenrecht an ihnen achten.

Hvaland widerſprach in ſeiner Weiſe, doch der kluge Landrichter merkte wohl, welchen Eindruck ſeine Worte auf Mary gemacht hatten. Sie ſah ihn dafür dankbar an, und als er ihre Hand drückte, fühlte er einen leiſen Gegendruck, der ihm ſeinen Vortheil gewiß machte.

Bald ſenkte ſich das Fjeld, und vor den Reitern lag der prächtige breite Fjord. Raſch ging es zu ihm hinunter, und heut war er ſehr belebt. — Große Boote und Yachten ſchwammen und ruderten über ihn hin; Geſchrei, Lärm und Jauchzen ſchallten herauf. Aus den Booten wurden Tücher geſchwenkt, frohe Stimmen riefen ſich Glückwünſche zu. Andere ſchon gelandete Marktleute ſtanden am Ufer und bewillkommneten nahende Freunde; zahlreiche Fahrzeuge aller Größe lagen in langen Reihen, und ihre Mannſchaften waren mit Ausladen beſchäftigt. Viele Gruppen füllten den weiten Wieſengrund, der zwiſchen zwei hohen Fjellen ſich weit ausdehnte, und mitten durch dies frohe Gewühl zog Stureſon mit ſeinen Gäſten ſeinem Hauſe zu, das im Sonnenglanz ihn erwartete.

Bald genug konnte er ſich an der Verwunderung Hvaland's und an dem erſtaunten, beifälligen Lächeln des jungen Mädchens weiden, die, ſichtlich überraſcht von den prächtigen Einrichtungen, ſich den erſten Eindrücken willig hingab.

Das Alles ſollte ihr Eigenthum ſein. Alle dieſe Teppiche, dieſe glänzenden Spielereien, dieſe Spiegel

und Broncen und dieſe herrlichen Sachen ſollten ihr gehören. — In dem Zimmer, das ſie bewohnen ſollte, ſtand ein großer Flügel, der ganz anders klang, wie das kleine beſcheidene Inſtrument, das ihr Vater aus Bergen mitgebracht hatte. Auf Stureſon's Bitten ſetzte ſie ſich auf einen geſtickten Seſſel und verſuchte einige Läufe, deren Töne ſie entzückten. Die Männer ließen ſie dann allein, Hvaland wollte das Haus ſehen und Stureſon ihm die Veränderungen zeigen. So verſenkte ſie ſich leicht in eine Fülle von Träumereien, und eingeſchmiegt in der Ecke eines weichen Damaſtlehnſtuhls hingen ihre Blicke froh an ſo vielen ſchönen Gegenſtänden und ſchweiften darüber hin mit neugieriger Haſt und Genugthuung.

Der Kaufmann fand Alles mächtig theuer und koſtbar, aber er hatte auch ſeine Freude daran, denn ſein Stolz fühlte ſich geſchmeichelt, einen ſolchen Schwiegerſohn zu haben. Was ihm unverantwortliche Verſchwendung geſchienen hätte, wenn er für ſich es hätte kaufen ſollen, das war ihm angenehm, es hier zu finden. — In dem neu errichteten Saale war eine lange Tafel ſchon gedeckt, Alles vollauf an feinem Tiſchzeug, Porzellan und Kryſtall. Darüber ſchwebte ein großer Kronleuchter, und an der Wandſeite ſtand ein Tiſch mit Weinen und Gläſern.

Hier wollen wir fröhlich ſein, ſagte Stureſon, heut, morgen und die nächſten Tage; aber nicht diesmal allein, ſondern oft und immer, denn wenn Mary erſt

hier häuslich waltet, wird der Papa, so denk' ich, uns aufsuchen, sobald es ihm zu einsam am Senjendesund wird.

Ei ja, rief der Kaufmann, sollt mich bei euch haben, so oft es angeht, denn ich werde Sehnsucht genug nach meiner Mary hellen Augen empfinden. Aber was hilft es, muß sie missen; ist Gesetz und Ordnung des Lebens also von Gott eingesetzt.

Und bald sollt Ihr sie missen, bald! fiel Stureson ein, indem er Mary lächelnd festhielt, die sich zu ihnen gesellt hatte.

Haben es noch nicht fest gemacht, sagte Hvaland scherzend, können bis zum Frühjahr damit warten.

Längstens noch vier Wochen, Schwiegervater, betheuerte der Landrichter. Bitte, meine süße Mary, bitte mit mir, daß wir in nächster Woche uns vor dem Pfarrer in Talvige einstellen.

Nach einer ganzen Reihe von Scherzen und Einwendungen gab Hvaland endlich zu, daß, sobald der Markt am Malanger Fjord vorbei und die Rechnungen abgeschlossen sein würden, das Aufgebot von der Kanzel erfolgen könne, worauf alsdann am Michaelistage die Trauung stattfinden solle.

Nachdem er dies versprochen, lief er hinaus und ließ die beiden Verlobten zurück, denn er sah durchs Fenster, um die Spitze des Vorgebirges, seine drei schwer beladenen Boote segeln und eilte, um zugegen zu sein, wenn sie Anker werfen würden, den Platz

auszusuchen, wo er seine Bude errichten wollte, und mit allerlei Leuten zu sprechen, deren Dienste er nöthig hatte.

Stureson öffnete inzwischen die Thür, welche aus dem Saal in den Garten führte, und hier war die schönste Aussicht auf Gebirge und Meer. — Das ganze reizende Panorama, die umgletscherten Felsen der hohen Jauren, welche am Himmel zu schweben schienen, und das bunte Menschentreiben auf den grünen Ufern des Fjord, Alles lag vor dem lustwandelnden Paar.

Bist du es denn zufrieden, theure Mary, sagte Stureson nach einem Gespräch voll zärtlicher Betheuerungen, daß der Priester deine Hand in die meinige legt, und darf ich endlich glauben, daß die Freude, welche dein Auge hell macht, auch mir und meinen heißen Wünschen gilt?

Ich bin es zufrieden, erwiderte die Braut ihn bewegt anblickend, und bitte Gott, meinen Schöpfer, daß er mir die Kraft verleihen will, dich recht glücklich zu machen.

Ja, das klingt fromm und gut, rief Stureson lächelnd, Probst Stockfleth könnte nicht besser die Pflichten einer treuen und ergebenen Gattin schildern; aber ich verlange noch mehr von dir, süße Mary. Du sollst mich lieben, mich verstehen, mir unlöslich anhängen, und ich will dich dafür anbeten und so hoch erheben, wie ich immer vermag.

Ihre blauen tiefen Augen sahen furchtsam und

doch beruhigt zu ihm empor. Ich denke, ſagte ſie, Alles zu ſein, was du von mir forderſt, und verlange nichts dafür, als was ein Mann ſeiner Frau immer geben ſoll.

Ach, deine Räthſel! fiel Stureſon ein. So ſage mir denn, theure Mary, was du verlangſt, was dein genügſames Herz und deine beſcheidenen Wünſche begehren.

Mein Herz, erwiderte ſie lächelnd, will, da es dir gehören ſoll, daß du es achteſt und gütig mit ihm umgehſt. Du haſt in der großen Welt gelebt, viel erfahren und viele weit ſchönere und klügere Frauen kennen gelernt. Ich habe nichts, als mein natürliches Empfinden für das Rechte und Gute, wie für das Ungerechte und Harte. Darum will ich dich bitten, ſei mild mit mir. Du willſt, daß ich dich liebe und verſtehe, gern ſoll es geſchehen. Ich will mich bemühen; zeige du mir den Weg, daß ich dich innig lieben lerne, durch deine Handlungen, deine Güte, durch die Achtung, welche dir alle guten Menſchen zollen.

Du gutes Kind! ſagte Stureſon, und ſeine Stimme drückte ein Gemiſch von Spott, Mitleid und Theilnahme aus. Ei ja, du haſt Recht! Wahre Liebe iſt immer auf Achtung begründet, alles Andere iſt Täuſchung, ein flüchtiger Rauſch der Sinne, doch man kann nur achten, was über das Gewöhnliche ſich erhebt. — Ihr Mädchen, rief er, und ſeine ſtolze

Geſtalt richtete ſich auf, in ſeinem Geſicht lag eine trotzige übermüthige Kraft, wollt ſtarke und feſte Männer, die, geſchmeidig in eurem Dienſt, gewaltig ſind, wo Mannesſinn nöthig iſt. — Aber deine Wünſche, liebe Mary, nenne mir deine Wünſche!

Meine Wünſche, antwortete ſie eingeſchüchtert von ſeinen Blicken, ſollen ſein, Gutes zu thun und durch dich Gutes zu fördern. Du biſt angeſehen in deinem Amte und kannſt für Leidende und Unterdrückte viel bewirken. Holmböe hat Manches gethan; dies Haus, in welchem wir wohnen werden, beſitzt ein geſegnetes Andenken. Aber Holmböe war zu arm, er konnte nicht ausführen, was er begonnen. — Du wirſt reich ſein, theurer Lars, meines Vaters großes Vermögen wird dich in den Stand ſetzen, viel Glück und Freude um dich zu verbreiten.

Wenn ich dich recht verſtehe, erwiderte der Landrichter, ſo meinſt du, daß ich mein Leben ſo gemeinnützlich anwenden ſoll, wie mein Vorgänger? Daß ich Lappen zähmen, den Boden bebauen, Colonieen errichten, Verſuche machen ſoll, was hier wächſ't und gedeiht, und allerhand Experimente mit neuen Erfindungen anſtellen?

So ſchön und reich und noch reicher möge dein Leben ſein, erwiderte Mary, ich will getreulich Alles mit dir theilen.

Stureſon lachte laut auf, indem er ſie ſcherzend feſthielt. Ich will Hals und Kragen wetten, rief er,

wenn nicht Alles, was du mir vertraut haſt, aus Stockfleth's Kopf in dein weiches Köpfchen übergeſtrömt iſt. Das ſind ſeine Lehren, ich höre ſeine Grundſätze; aber glaube mir, theure Mary, die Welt iſt anders, wie dieſe fantaſtiſchen Tugendhelden ſie ausmalen.

O, wende dich nicht ab, fuhr er fort, und zürne mir nicht. Wir wollen Gutes thun, ſo viel wir können; auch will ich dich nicht hindern, deinem ſchönen Mitleid zu folgen, wo es Leiden und Schmerzen zu ſtillen giebt; aber wenn du meinſt, ich müſſe mein Leben hier hinbringen, um Holmböe's Narrheiten weiter zu führen, oder Stockfleth's Schüler und Bewunderer zu werden, ſo muß ich dir widerſprechen.

Er ſchlang den Arm um ſie und deutete auf das bunte Gewühl auf dem Felde. — Laß doch, ſagte er lächelnd, dieſe ſchmutzigen Finner, Quäner, Lappen, Fiſcher, Ruſſen und ihre eklen Weiber hier ſich abquälen, um ein jämmerliches Leben zu friſten; laß ſie bei ihren Kabliauen, ihren Thranfäſſern, ihren Rennthieren, ihren Hütten und Booten leben, wie es Gott beſtimmt hat; wir werden mit aller unſerer Mühe, mit allen unſeren Opfern nichts daran ändern können. Was hat denn Stockfleth bewirkt, der ſeit zwanzig Jahren durch dieſe Wüſten läuft? Was hat Holmböe bewirkt und vor ihm manche wackeren Männer, die Alle beſſern und bekehren wollten? — Sieh dieſe zottige, gierige Maſſe an, ſie iſt ſo roh und ſchlecht, wie ſie immer war. — Nein, meine ſüße Mary, ſo gemein ſoll unſer

Daſein nicht verkommen. — Vertraue mir nur, glaube nur, daß ich weiß, was zu unſerem Glück gehört, und du wirſt ſehen, ich ſtreife deine Einfachheit, deine nachläſſige Erziehung, deine Unkenntniß des Lebens bald von dir ab und mache, daß Grafen und Fürſten von deiner Schönheit, deiner Klugheit und deinem feinen Weſen bezaubert ſind.

Sein Gelächter konnte Mary's Betrübniß nicht verringern. Sie fühlte ſich verletzt und in ihren Erwartungen getäuſcht über den Erfolg dieſes Geſpräches, in welchem ſie Stureſon Alles ſagen wollte, was ſie dachte. Sie wagte nichts mehr und brach daher ab, aber auch Stureſon ſuchte fernere Erörterungen zu vermeiden. Er hatte genug gehört, was dies junge Mädchen dachte und meinte, was ſie von ihrem Rathgeber ſich hatte einbilden laſſen, und woraus ſie Troſt und Beruhigung ſchöpfte.

Um ſie zu zerſtreuen, zeigte ihr Stureſon, was er in ſeinen Schränken an Silber und werthvollen Gegenſtänden verwahrte. Er machte ihr Geſchenke mit einigen hübſchen Schmuckſachen, ſcherzte und war froh und unbefangen, aber ſie konnte die ſpöttiſchen und übermüthigen Blicke nicht vergeſſen, mit denen er ſie wie ein Kind betrachtet und behandelt hatte. Eine Kälte füllte ihr Herz, das zitternd immer wieder ſein Hohngelächter hörte, und nur mit aller Gewalt vermochte ſie die Thränen zu unterdrücken, welche das dumpfe Weh in ihre Augen drängte.

Nach einiger Zeit führte sie der Bräutigam hinaus, um ihrem Vater entgegen zu gehen, der vom Marktplatze zurückkehrte, und mit Hvaland kamen mehrere Kaufleute, sammt Frauen und Töchtern, darunter manche Freundinnen Mary's, oder was man gewöhnlich so nennt. Sie hatten ihre Zelte und Buden aufgeschlagen, ihre Waarenvorräthe ausgeschifft, geordnet und unter Aufsicht gestellt und folgten nun Hvaland's Aufforderung, mit ihm seinen Schwiegersohn zu besuchen. — Es waren die reichsten und geachtetsten Leute, welche hier zusammenkamen und ihre Glückwünsche über das junge Paar ausschütteten; in Sturesons prächtigem Hause verwandelte sich aber die Bewunderung der jungen Mädchen bald in Neid. — Welche von ihnen hätte den stattlichen Mann nicht genommen, der so reiche, herrliche Sachen, solchen Geschmack und solch einträgliches Amt besaß! — Keine verfehlte Mary zu sagen, wie glücklich sie sei, hier wohnen zu können und alle diese Herrlichkeiten zu genießen.

Der Nachmittag vermehrte die Gäste des Landrichters, denn die rege Lebendigkeit am Fjord wuchs mit jeder Stunde. Boote und Yachten trafen von allen Seiten ein, und von den Fjellen herunter zogen die Männer des Gebirgs und machten Halt auf den kleinen Absätzen, wo der Rauch ihrer Feuer ringsum aufstieg.

Sturesons ließ sein schönes Lustboot zu einer

Fahrt auf dem Fjord an das Bollwerk legen, und bald flog das flinke Schiffchen mit weißen, vollen Segeln durch die leichten Wellen. Er selbst führte das Steuer und zeigte seine Geschicklichkeit als guter Seemann durch schnelle Wendungen, und wie er sein Fahrzeug mitten durch die anderen führte, oder Bord an Bord vorüberflog. — Es war ein lustiger, freudenvoller Tag. Am äußersten Ende des großen Marktplatzes landete die Gesellschaft, um die verschiedenen Hütten und Zelte zu betrachten, wo Viele in der Nacht ihr Unterkommen fanden, und als man endlich auf allerlei Umwegen unter Scherzen und Lust in das gastliche Haus zurückkehrte, geschah es nur, um von Neuem zu trinken, zu schmausen, gesellige Spiele zu spielen und zuletzt bis in die Nacht hinein zu tanzen.

Der Landrichter hatte für Alles gesorgt, was seinen Gästen Vergnügen gewähren konnte, sein Lob war in jedem Munde. Alle versicherten, nie einen Mann gesehen zu haben, der so wie er wisse, was Lebensart sei und wie man seine Thür offen halte, daß Freunde gern hereinkommen mögen.

Wein und starke Getränke aller Art waren in Hülle und Fülle vorhanden, leere Flaschen und leere Gläser konnte er nicht dulden. An kleinen Tischen saßen die älteren Herrn bei Boston und Whist unter den mächtigen Dampfwolken ihrer Pfeifen, für das junge Volk schallte Musik ohne Aufhören, Sturesson selbst war unermüdlich und überall.

Es war kein Tanz, den er nicht mitgemacht hätte; ſein Stolz war heut in Freudigkeit und Scherz verſchwunden, und als er mit Mary den nordiſchen Fandango auf- und abflog, klatſchten alle Hände Beifall, und die alten dicken Kaufleute, Voigte und Lehnsmänner an den Tiſchen trommelten ſo furchtbar mit den Füßen, daß Lichter und Gläſer umſtürzten, zur Ehre des mächtig wackeren Brautpaares.

So gingen die Stunden vorüber, bis es den Meiſten gut dünkte, ihre nächtlichen Ruheſtätten auf den Yachten, in den Booten oder in den verſchiedenen Herbergen aufzuſuchen. Manche Bevorzugte fanden in Stureſon's Gebäuden ihr behagliches Unterkommen. Als aber ſeine Zimmer leer waren und das Haus ſtill wurde, ging er lange noch in ſeinem Schlafgemache auf und ab, um ſich mit Träumereien ſeiner Zukunft zu ergötzen.

Die dickbeſohlten Stiefeln der nordländiſchen Ariſtokratie hatten ſeine Dielen zerſtampft und ihre Kraftſprüche aus rauhen Kehlen ſeine Ohren zerſchnitten. Er hatte viel zu lachen und begleitete ſeine Selbſtgeſpräche, während er ſich langſam entkleidete, mit verächtlichen und ſpöttiſchen Randbemerkungen.

Er war hierher gekommen, einzig, weil er Geld nöthig hatte und ihm kein weiterer Ausweg blieb; jetzt, wo viel Geld ihm gewiß ſchien, war nicht der geringſte Grund vorhanden, länger hier zu bleiben, als er mußte.

Morgen, sagte er, will ich nach Christiania und Stockholm schreiben und meine Vorbereitungen beginnen. Ich suche ein ehrenvolles Amt, gleichviel, was es einbringt; für unsere standesgemäße Erhaltung wird Hvaland mit Freuden Sorge tragen. — Fort will ich, murmelte er dann erregter, wäre es auch nur um allen diesen Lappen und Böelappen, Missionären und langweiligen Gesichtern aus dem Wege zu gehen. — Sonderbar, daß mir der blasse, schwarzhaarige Schelm immer wieder einfällt, daß mir die Augen immer wieder einfallen, mit denen er mich ansah, als er über den Rand der Klippe stürzte.

Er hatte sich auf sein Bett gesetzt und starrte ernsthaft vor sich hin, endlich aber sah er zur Decke empor, denn über ihm schlief Mary, und leise streckte er die Hand aus und flüsterte sich spöttisch zu: Warte, mein Goldfischchen, warte! Alle diese Sorgen und Plagen sollst du mir bezahlen. — Ich will dich an einen Ort führen, wo du ganz mein eigen sein sollst, will dafür sorgen, daß dir die tugendhaften Grillen vergehen, und alle Erinnerungen an deine Verirrungen will ich dir austreiben.

In dem Augenblick, wo er diese Worte sprach, drang ein Ton in sein Ohr, der jähes Entsetzen über ihn brachte. — Es war derselbe Ton, der ihn einst aufgeweckt hatte, als er in dem Felsspalt eingeschlafen war. Leise, süß und klagend zitterte er durch die Nacht. Stureson meinte den gespenstischen Geiger vor

ſich zu erblicken, wie er ihn geſehen hatte, das Haupt tief auf ſein unförmiges Inſtrument geneigt, ſein ſchwarzes Haar darüber ausgeſchüttet und Mondlicht blaß darüber rieſelnd. — Mit glühenden Augen ſprang er auf, ſein großer Körper zitterte. Er blickte nach allen Seiten hin und ſah nichts, als das verglimmende Licht der kleinen Lampe in der Ecke. Aber der Ton war noch in ſeinen Ohren, als umſchwebe er ihn, wie der Geiſt eines Erſchlagenen, der mit ſeinen Seufzern den Mörder aufweckt und verfolgt. Er wußte nicht, woher er kam; er hörte ihn, ohne recht zu wiſſen, ob es Wahrheit oder erregte Einbildung ſei. Mit Heftigkeit ſtieß er den Laden auf und öffnete das Fenſter. Alles war dunkel und ſtill; der kalte Wind ſchüttelte die ſchwarzen Bäume, die Wellen des Fjord rauſchten, phosphoriſches Leuchten zuckte darüber hin. Die düſteren Schatten des Gebirgs und ſchweres Gewölk ſchmolzen zuſammen zu einer nächtigen, undurchdringlichen Maſſe. — Schaudernd zog Stureſon den Kopf zurück, ſeine große Uhr ſchlug Eins.

## VII.

Am nächſten Morgen begann der Markt, und vom erſten Tagesſcheine an ſcholl der Lärm vieler hundert Menſchen von allen Seiten her. Früh war auch Jeder im Hauſe erwacht; wer darin eine Ruheſtätte

gefunden, eilte hinaus und ſah das goldene Sonnenlicht an den hohen Fjellen herrlich ins Thal herunterziehen. Noch lag der blaue Duft der Nacht in düſteren Spalten und engen Klüften, Nebel rangten und ballten auf dem Fjord in wunderlichen Spielen, bald aber wurde Alles durchſichtiger und heller, und endlich lief ein blitzendes Leuchten über die Mitte des breiten Waſſers. Der erſte Sonnenſtrahl ſpaltete die dicke Luft und fuhr über den Wieſengrund, auf welchem der Markt ſtand.

Hvaland war längſt auf den Beinen, hatte ſeinen Kaffee getrunken, mit ſeinem Meſſer lange Spähne von einer zähen, holzartigen, röthlichen Maſſe abgeſchnitten und nach gewaltiger Arbeit zwiſchen ſeinen Zähnen glücklich verſchluckt, wobei er alle Zeichen gab, daß es ihm vortrefflich ſchmecke. Dieſe Maſſe war eine Lieblingsſpeiſe des ächten Nordländers, der Ueberreſt eines geräucherten Hammelſchinkens, herrliches Spegekjöd, deſſen beſte Theile ſchon geſtern den Weg alles Fleiſches gegangen waren.

Nebenher ſprach er mit Mary, die mit gefalteten Händen bei ihm ſaß und ſtill über Etwas nachzudenken ſchien. Ihr ſanftes Geſicht war von einem Lächeln erfüllt, ihre Augen blickten durch die Fenſter auf den ſonnenhellen Fjord, aber ihre Ohren ſchienen wenig von dem zu hören, was ihr Vater ſprach, obwohl es ſie betraf.

Heut, ſagte Hvaland, wird es wild genug hergehen.

Sind viel Lappen gekommen, mehr als ich lange Zeit beisammen gesehen habe. Werden die Rennthiere wohlfeil sein, die Felle im Preise sinken, Schneehühner und Vögel billig fortgehen, Mancher ein leckeres Mahl halten und für wenig Geld sich Wintervorräthe kaufen können.

Denke auch meinen Handel zu machen, wie es sich schickt, fuhr er dann vergnügt fort, habe meinen alten guten Platz in der Mitte des Marktes, und was Stureson betrifft, so wird er, ehe zwei Tage vergehen, ein tausend harte Spezies einwechseln können. Streit vollauf ist zu schlichten; sie kommen von allen Seiten, um das Recht anzurufen, wird alle Hände voll zu thun haben.

Er sah Mary von der Seite an und neigte sich dann zu ihr hin. Will dir sagen, flüsterte er, was er mir vertraut hat. Alles Geld, was er heut einnimmt, soll zum Hochzeitsgeschenk für dich verwandt werden. Kannst wählen, was du haben willst. Einen Goldschmuck, wie ihn die Frau des Amtmanns in Bodöe hat, Atlas und Spitzen aus Frankreich, oder Ringe und Ketten und eine Uhr daran. Er ist ein Verschwender, Mary, aber die Weiber wollen es so haben, und nimm's immerhin, Christie Hvaland wird's schon gut machen, wenn es fehlt.

Ich will nichts nehmen, Vater, erwiderte sie, den Kopf schüttelnd.

Willst nichts, willst sparen? lachte Christie.

Ei ja, beſſer iſt's, ſein Geld behalten. Aber du ſollſt haben, was Keine hat, ſollſt die Erſte ſein im Lande, weil du ſeine Frau biſt.

Muß ich's denn ſein? fragte Mary mit ſonderbarem ſcharfen Tone, indem ſie ihren Vater anblickte.

Ob du es ſein mußt? rief dieſer erſtaunt. — Schläfſt doch nicht mehr, fuhr er lachend fort. Sieh dort, da iſt der Malanger Fjord, und hier ſitzen wir in Stureſon's Haus, wo du wohnen wirſt mit ihm.

Nimm mich mit dir! ſagte ſie mit beiden Händen ſeinen Arm plötzlich umklammernd. Ich will wohnen, wo du wohnſt, ich will bei dir bleiben, Vater, will mich niemals von dir trennen.

Biſt ein Narr! ſchrie Chriſtie mit rauher Stimme auf, dann aber ſuchte er ſich ſanfter loszumachen und ſagte beruhigend: Sei kein Kind, Mary, was fällt dir ein? Stureſon hat um dich geworben, und biſt ihm entgegen gekommen, mehr, wie ich es dir zugetraut hätte. Gleich am zweiten Abend haſt ihn angenommen; wenn es Andere wüßten, würden ſie Nachrede machen, die Keinem lieb wäre.

Mir iſt ſo bang, Vater, ſo ſchwer und bang im Herzen, flüſterte das Mädchen.

Kann's mir denken, lachte er. Iſt ein ſtolzer, feſter Mann, aber er liebt dich ja, thut Alles nach deinen Wünſchen.

Laß ihn warten, bis das Frühjahr kommt, guter, lieber Vater, ſagte ſie leiſe bittend. Ich habe einen

Traum gehabt, einen ſchweren, gefährlichen Traum. Nur jetzt laß mich nicht von dir, nicht ſo bald. Wir müſſen Stureſon beſſer kennen lernen, ehe du ihm dein Kind anvertrauſt.

Mädchen! rief Hvaland, indem er die harte Fauſt ballte und auf den Tiſch ſchlug, höre auf mit dem unſinnigen Gewinſel. Wenn das dein Wille war, wenn du warten wollteſt, warum ſagteſt du es nicht? Noch geſtern wäre es Zeit geweſen, als ich mein Wort gab, am Michaelistage ſolle die Hochzeit ſein. Du haſt nichts eingewandt, haſt genickt, gelacht und endlich ja geſagt. Zwiſchen geſtern und heut hat eine kurze Nacht gelegen; welcher Kobold iſt dir im Traum erſchienen?

Mary antwortete nicht, ihr Vater ſchüttelte grämlich den Kopf und ſprach dann weiter: Geſagt iſt geſagt, und mein Wort iſt mein Wort. Will mich nicht auslachen laſſen, deiner Launen halber. Wiſſen es Alle, die hier ſind, wann die Hochzeit ſein ſoll, habe am Michaelistage ein Feſt verſprochen, wie es noch nicht geſehen wurde am Senjenöeſund, und will, ſo wahr ich Hvaland heiße! kein Lügner werden.

Mach kein Geſicht, Mary, rief er, indem er aufſtand, als ſollteſt du Eis holen aus den Schubſäcken der Hexenkinder, die da oben in den Tanasjauren wohnen. Gleich laß deine Augen klar werden, ich höre Stureſon's Stimme draußen. Was ſoll er denken, wenn er dich ſo findet, wie keine Braut ſein ſoll? Iſt ein Mann, der ſeine Hand ausſtrecken mag nach

Nord und Süd, wohin er will, und die Besten greifen nach Ring und Finger. Wirst beneidet, Mädchen. Denk an den Schmuck, sieh hin, was dein ist; sieh hin, wie sein Haus blitzt. Er stieß ein helles Gelächter aus und drückte Mary's Kopf an seine Lederjacke, während er ihr Haar streichelte und doch dabei so grimmige Blicke auf sie richtete, daß sie keinen weiteren Widerspruch wagte.

Stureson öffnete die Thür und blickte Mary forschend an. Sie hat nicht gut geschlafen, sagte Hvaland, hat Kopfschmerzen, ist nicht eingerichtet für den Spektakel bis tief in die Nacht.

Ist deine Ruhe gestört worden? fragte er, theilnehmend ihre Hände fassend.

Durch nichts, sagte sie, ich habe unruhig geträumt.

So erhole dich jetzt im frischen Morgen, erwiderte er, es ist mir nicht viel besser gegangen. — Meine Zeit ist fürs Erste beschränkt, mein Platz in der Gerichtsstube, aber draußen sind deine Freundinnen, liebe Mary. Unterhalte sie, zeige ihnen dein Haus, besieh den Markt und seine Schätze; sobald ich kann, suche ich dich auf.

Nach einiger Zeit ging Hvaland, wohin ihn seine Geschäfte riefen, der Landrichter begleitete ihn und eröffnete sein Gericht, vor welchem viele Kläger und Beklagte erschienen; um Mary aber sammelte sich nach und nach eine ganze Schaar junger Mädchen, die mit ihr plauderten, unendlich viele unbedeutende Dinge zu

erzählen hatten, ihre Hoffnungen und Neuigkeiten auskramten, über Nichts lachten und sich beluſtigten, auf Geſchenke rechneten, die ihre Väter, Verwandten und Anbeter ihnen verehren ſollten, und im Voraus neugierig riethen, was wohl Stureſon ſeiner Braut anbinden werde.

So vergingen lange Stunden, bis endlich alle übereinkamen, es ſei jetzt Zeit, den Markt zu beſuchen und ſich umzuſchauen, wie Handel und Wandel ſtänden. Der Weg führte am Ufer des Fjord hin, nach einer Viertelſtunde waren die Mädchen mitten in dem Gewühl, und luſtig genug war es anzuſchauen.

Der größte Theil der ſchreienden, ſchwatzenden und wild lärmenden Menge beſtand aus Lappen, die mit Weibern und Kindern von den Gebirgen gekommen waren. Greiſe mit ſeltſamen, breit gequetſchten Naſen, alte Weiber von entſetzlicher Häßlichkeit, ſchmutzige gelbe Geſichter, die unaufhörlich lachten und ihre vom Skorbut hart mitgenommenen Zähne zeigten, ballten ſich in Haufen um die Buden der beliebteſten Kaufleute zuſammen und führten ein betäubendes Geſchnatter aus. Sie handelten und feilſchten um ihre Tauſchwaaren, um Rennthierſchinken, Felle und Hörner, um ihre lebendigen Schlachtthiere, um Vögel mannichfacher Art, welche ſie zu Dutzenden auf Birkenruthen geſpießt trugen, um bunt geſteppte Röcke, die ihre jungen Dirnen oft ſehr ſauber roth auszunähen verſtehen, um die weichen, bequemen Halbſtiefeln von Rennthierhaut,

welche in den Gammen mit Rennthierſehnen genäht werden, um Bären- und Wolfspelze, Fuchs- und Otterfelle, den Räubern abgezogen, die ſie auf der Jagd erlegten, um Säcke mit Federn aus der Bruſt der glänzend weißen großen Möven, Eiderenten und anderer reich und warm gefiederter Strandvögel, und für alle dieſe Handelsproducte begehrten ſie Pulver und Blei, eiſerne Töpfe und Keſſel, Mehl für ihre kräftigen Blut- und Fleiſchſuppen, grobes Segeltuch für ihre Zelte und endlich blanke, harte Spezies von Silber, um ſie bei den übrigen zu vergraben.

Die Kaufleute trieben den Tauſchhandel eben ſo ſchlau wie einträglich, aber aus den Armen und Buchten des großen Malanger Fjords und von den Inſeln herüber, die in unzähligen Brocken auf das Meer zwiſchen Senjenöe und nördlich hinauf ausgeſtreut ſind, waren viele Fiſcher und Coloniſten gekommen, um ſich mit Winterfleiſch, Vögeln, Komagern und Pelzdecken zu verſehen. — Rieſenhafte Männer aus dem Geſchlecht der eingewanderten Finnen handelten unter wilden Flüchen mit kleinen boshaft grinſenden Lappen, die von ihren Preiſen nichts ablaſſen wollten. Die Kugeln von Kautabak rollten von einer Backe in die andere und brachten ſeltſame ſchiefe Geſichter hervor, als ſei das ganze Volk ſo geſtaltet. Ihre Weiber hockten zuſammen, rauchten die Pfeifen der Männer und miſchten ſich zuweilen mit gellendem Geſchrei in den Handel. — Da wurden Rennthiere betaſtet, ihr

Gewicht untersucht, der geforderte Preis mit Hohngelächter aufgenommen, oder der Verkäufer mit der Branntweinflasche zur Einsicht gebracht.

Von Zeit zu Zeit aber erschien unter diesen Haufen von Fischern in dunklen Zwillich- und abgeschabten Lederjacken, mitten unter den Glanzhüten der Quäner und Colonisten und den braunen, schmutzigen Baumwollenhemden und hochstehenden Mützen der Rennthierhirten ein junger Elegant aus dem Gebirge.

Es waren Wenige, aber doch Mehrere, die sich vortheilhaft vor ihren Stammgenossen auszeichneten, und deren Aeußeres sowohl, wie ihre Haltung und ihr ganzes Benehmen, einen Grad von Cultur und Bildung ausdrückte, welche sie wahrscheinlich im Umgang mit gesitteten Leuten und in den Schulen, die für sie angelegt waren, erlangt hatten.

Merkwürdig war es aber doch, daß, während die normannischen Fischer sowohl, wie die Finner, Böelappen und anderen Colonisten, auch nicht einen Mann zu besitzen schienen, der aus dem rohen Haufen vortheilhaft hervorgetreten wäre, gerade diese verachteten Nomaden einige ganz artige und wohlgefällige Jünglinge und junge Mädchen auf den Markt geschickt hatten.

Die kleinen lappischen Schönheiten wurden zwar von den stolzen Töchtern der Kaufleute aus den Fjorden mit spöttischen Blicken betrachtet und von den jungen Normännern kaum angesehen, allein sie waren nichts

deſto weniger hübſcher und zierlicher, als Viele, die ihnen nachhöhnten. In ihren blauen Jacken und weiten Röcken, welche mit rothen Litzen beſetzt und beſtickt waren, in ihren weißen Häubchen, weißen faltigen Schürzen und ſchön mit Arabesken von gelben, blauen und rothen Fäden beſetzten Komagern trippelten ſie durch das Gedränge zwiſchen den gewaltigen breiten Geſtalten der Normänner und ihrer Frauen hin und zeigten verſchiedentlich ganz fein geformte Geſichter, lebhafte und klare Augen, hübſche Zähne und rothe Lippen. — Dieſe niedlichen Mädchen in dem gefälligen Nationalputz waren die Erbtöchter wohlhabender Familien, welche vielleicht zwei oder drei tauſend Rennthiere beſaßen. Es waren junge Ariſtokratinnen, welche ſehr wohl wußten, wie ſie begehrt wurden, und ſpröden Sinnes fortſahen, wenn ein Niedriggeborener ſich vertraulich zeigte. Allein auch unter den jungen Lappen, die in ihren neuen braunen Jagdhemden, breite geſtickte Gürtel um den Leib, geſtickte Komager an den Füßen und glänzende Federn auf den Mützen, durch die Menge irrten und ihre ſcharzen Locken fliegen ließen, fanden ſich hübſche und gewandte Jünglinge. — Mehrere brachten koſtbare Gegenſtände zum Verkauf, vielleicht die einzigen Kunſtproducte, welche hier zu haben waren, nämlich kleine und größere Taſchen, allerliebſte Körbchen, Kragen und Ueberwürfe, verfertigt von den feinſten Daunen verſchiedenartiger Vögel, die mit wundervoll glänzender Farbenpracht und in Schat-

tirungen, welche ein Künſtler nicht ſchöner zuſammenſtellen konnte, das Auge entzückten.

Die Töchter der Kaufleute ſuchten nach einiger Zeit Mary auf, welche ſich von ihnen getrennt hatte und bei ihres Vaters großem Kramladen geblieben war, wo es bunt und geſchäftig herging, denn Hvaland hatte alle Hände voll zu thun; um ſeine Vorräthe drängte ſich das dichteſte Gewühl der Käufer, und der ſchlaue alte Handelsmann war ſo froh gelaunt, wie ſelten, denn ſolchen Markt hatte er kaum je erlebt.

Werde Alles los heut, rief er ſeiner Tochter zu, iſt ein Reißen darum, habe reinen Tiſch gemacht, ehe drei Stunden vergehen. — Er ſtreichelte ihr vergnügt die Stirn und fuhr dann ſelig grinſend fort: Nu, Mary, denke, deine Grillen ſind vorüber. Siehſt beſſer aus um die Augen. Handel iſt Handel, biſt eine Waare, die losgeſchlagen iſt, aber der Käufer ſoll nicht ſagen, daß er betrogen wurde. — Haſt nichts gefunden auf dem ganzen Markt, was dir gefällt, Mädchen? Kaufe dir das Beſte, was da iſt, ich — oder Stureſon, verbeſſerte er ſich — er wird es bezahlen.

Jetzt erſchienen die jungen Mädchen, und wie aus Einem Munde rieſen ſie der Braut zu: Wundervolles iſt für dich zu Kauf, Mary! Ein Lappe iſt hier, der das ſchönſte Mäntelchen von Federn hat, das je von eines Menſchen Hand gemacht wurde. Sie beſchrieben dies Meiſterwerk mit Worten, die ihre Bewunderung ausdrückten. Weiß ſei der Grund, blaue,

braune und brennend rothe Federn bildeten Figuren darauf, die in einander laufend sich verschlängen, und innen sei es mit feinstem Pelzwerk gefüttert.

Was ist der Preis? fragte Hvaland.

Ei, theuer ist er damit, sagte die Eine. Achtzig Spezies hat er uns abgefordert.

Hvaland riß die Augen auf. Er wußte freilich, daß die Federarbeiten hoch bezahlt wurden, aber diese Summe schien ihm doch der Gipfel höchster Unverschämtheit. Ist der Narr toll! schrie er. Wo ist er? — Oho! da kommt der Landrichter. Ist er es nicht? Aber was zum Henker giebt es da? — Strei und Prügel, so wahr ich lebe. — Sie werfen ihn in die Luft, den Burschen. Will's Gott! er muß gute Knochen haben, wenn sie nicht brechen sollen.

Der Lärm übertönte seine Stimme, die Mädchen drängten sich ängstlich unter seinen Schutz, und Hvaland war sehr ärgerlich über die verdrießliche Störung, welche viele Käufer veranlaßte, hinzulaufen, um zu sehen, was es gäbe.

Es ist nichts, als ein erbärmlicher, betrunkener oder verrückter Bölappe, sagte ein Mann, der zurückkam. Er hat sich unterstanden, dem Landrichter in den Weg zu treten, ihm mit der Faust zu drohen und von ihm zu fordern, er solle ihn zum Schulmeister machen, oder er wolle ihn an den Galgen bringen.

Ein allgemeines Gelächter entstand. — Das lappische Thier, berichtete der Erzähler, ist aber übel

fortgekommen. Der Landrichter meinte es gut mit ihm, wollte ihn fortbringen, aber er ſchrie und ſchimpfte wie ein Beſeſſener. Da nahmen ſich ein Dutzend wackere Jungen vom Lyngen-Fjord ſeiner an. Jetzt liegt er mit zerſchlagenem Kopf auf den Steinen und wird fürs Erſte genug haben. — Herr Stureſon hat die Gerichtsdiener kommen laſſen, er wird ihn curiren, wie es ſein muß.

Das Gelächter dauerte noch fort, als Stureſon herbeikam, der über den Vorfall ganz eben ſo zu denken ſchien.

Der alberne Tropf, ſagte er verächtlich, hat beinahe eine zu ſtarke Lehre bekommen über die Kunſt, ſich ſittlich und anſtändig zu benehmen. Vorläufig mag er nüchtern werden; morgen wollen wir weiter ſehen, wie er zu beſſern ſein mag.

Wie heißt er? fragte Hvaland.

Henrik Janſen ſoll er heißen, und ganz in Eurer Nähe wohnen.

Iſt es der aufgeblaſene Schuft? ſchrie der Kaufmann. Dacht' ich's doch, daß er es ſein müßte. Wiegelt ſeit einiger Zeit mir die Leute auf, grinſ't mich an, wenn er mich ſieht, und hat ſonderbare Reden geführt, daß er bald an meinem Tiſche ſitzen wollte, und ich müßte ihn bedienen.

Er ſcheint ein Trunkenbold und ein Narr zu ſein.

Straft ihn, daß er zur Vernunft kommt, rieth der Kaufmann.

Sorgt nicht, lächelte der Landrichter, ich will ihn mürbe machen. Aber meine ſüße Mary ſieht ängſtlich und ernſthaft aus, fuhr er fort. Mein Geſchäft für den Vormittag iſt beendet, was übrig geblieben, mögen meine Schreiber abthun. Was giebt es nun, womit ich dich erfreuen kann? Giebt es nichts, was deine Wünſche erregt hätte?

Die Braut ſchüttelte den Kopf, aber ihre Freundinnen waren nicht ſo beſcheiden. — Es iſt etwas da, Herr Stureſon, ſagte die Keckſte, was Niemand kaufen kann, außer der Herr Landrichter.

Was iſt es?

Ein Federmantel, den eine Königin tragen könnte.

Dann muß ihn Mary beſitzen. Wo iſt er?

Ein Lappe hat ihn zu verkaufen, ein ſonderbares, häßliches Geſchöpf. Er muß die Lepra haben, ſein ganzes Geſicht iſt bepflaſtert und ſteckt ſammt dem Hals in dichten Binden.

Mag er haben, was er will, ſagte Stureſon, er mag es behalten, aber den Mantel ſoll er uns laſſen.

Laßt ihm den auch, fiel Hvaland ein. Es iſt ein unverſchämter Burſch, achtzig Spezies hat er gefordert.

Und wären es hundert! wenn er Mary gefällt, iſt er mir nicht zu theuer.

Die jungen Mädchen richteten beifällige und bewundernde Blicke auf den großmüthigen Bräutigam. Du glückliche Mary! flüſterte Die, welche ſie umarmte, wie biſt du zu beneiden um ſolche Liebe!

Und wo finden wir den Wundermantel? fragte Stureſon. Er wird doch nicht ſchon verkauft ſein?

Seid ohne Sorge, ſagte Hvaland lachend, ſo leicht wird der gauneriſche Landſtreicher ihn nicht los. Die ihn etwa haben möchten, warten bis Abend, bis auf den letzten Glockenſchlag, und bieten dann zwanzig bis fünfundzwanzig Thaler, wofür er ihn gern losſchlägt, um nicht ohne Geld nach Haus zu kommen. Rath' Euch, daß Ihr es eben ſo macht.

Aber Stureſon wollte davon nichts wiſſen. — Komm, ſagte er zu Mary, laß den Vater die Reſte ſeiner Vorräthe verkaufen. Der Handel geht gut, wie ich ſehe, und an ſolchem Tage thut eine Hand voll Spezies mehr oder weniger keinen Schaden.

Hvaland ſchmunzelte dazu und machte ein pfiffiges Geſicht. Nun meinetwegen, rief er den Forteilenden nach, gebt dem Schelm, was er haben will, und meinen Segen obenein, wenn er ihn gebrauchen kann.

Der Landrichter durchſtrich den Markt nach allen Seiten und that mancherlei Fragen an bekannte Leute um den Lappen mit dem ſchönen Federkragen. Viele erinnerten ſich, ihn da und dort geſehen zu haben, aber nirgends war er zu finden. — Es war inzwiſchen ſpäter geworden, und die befriedigten Käufer überließen ſich den Genüſſen, die in manchen Buden und an vielen Feuerſtellen ihnen dargeboten wurden.

Hier ſaßen ganze Reihen normanniſche Fiſcher und Quäner um lange grobe Tiſche und verzehrten

Hammelfleiſch, das in der Zwiebelbrühe rauchend ſchwamm; dort zechten Andere bei ſchlechtem Bier und gefüllten Branntweinflaſchen, ſchreiend, jauchzend, rauchend und mit erhitzten Geſichtern zum Streit ſowohl, wie zur rohen Freude aufgelegt. — Lappen mit Weibern und Kindern bildeten Kreiſe auf dem Raſengrund und ſangen in Gurgeltönen ein entſetzliches Gequäke, während die Flaſche von Einem zum Anderen ging. Ihre Weiber theilten halb gar gekochte Fiſche aus, welche mit den Fingern zerriſſen und gefräßig verſchluckt wurden, und neben ſinnlos Betrunkenen ſaßen die Schlauen und Verſtändigen, zählten ihr Geld, packten es in die grünen Gürtel und verfolgten mit ſcheuen Blicken den gewaltigen Landrichter, der wie ein Rieſe bei ihnen vorüberſtrich, ohne ſie eines Blickes zu würdigen.

Die jungen Mädchen waren inzwiſchen mit Mary weiter gegangen, als Sturefon, von einigen Kaufleuten und Lehnsmännern aufgehalten, Antwort auf ein paar Streit- und Rechtsfragen geben ſollte; als er ſich losmachte, ſah er Mary's weißes Gewand ganz am Ende des Marktes und Niemand bei ihr.

Wo ſind deine Freundinnen? fragte er, als er ſie erreichte.

Sie haben ſich zerſtreut, erwiderte ſie, um an anderen Stellen nach dem Manne zu ſuchen, der ſich nicht finden läßt.

So laß uns umkehren, ſagte Stureſon. — Wonach ſiehſt du, liebe Mary?

Er folgte ihren Blicken, welche ſich auf die Schlucht richteten, aus der die Malelf hervorbrach, weiß ſchäumend und über große Felſenblöcke ſprudelnd, welche ihren Lauf hemmten. — Wald zog von beiden Seiten an den hohen Fjellen hinunter in das enge Thal des Stromes; die jähen Wände ſahen wie das offene Thor einer Felſenburg aus, welches der wilde Strom gewaltſam ſich geöffnet hatte. In ſteilen Abſätzen ſenkten ſich die granitnen Mauern bis zu den äußerſten niedrigen, losgeriſſenen Maſſen, die mit Birkenbüſchen und Moos bedeckt ihren Fuß in Wieſengrund und Moor verbargen.

Da iſt er! ſchrie Mary auf.

Wo? fragte Stureſon. Wer? Sie riß ſich von ſeiner Hand los, und ohne auf ſeinen Ruf zu achten, lief ſie mit flüchtigſter Schnelle über den Moorboden den Steinen zu.

Biſt du raſend? rief er ihr nach. Halt, Mary, halt ein! Es iſt ſumpfig und naß. Zurück da, zurück zu mir! — Aber was iſt das! Bei Gott, da iſt er!

Dieſer letzte Ausruf galt einem Lappen, der auf einem der hohen Felſentrümmer am Ufer der Malelf ſaß und jetzt erſt, als er ſich aufrichtete, dem Landrichter ſichtbar wurde.

Es war eine ſchlanke jugendliche Geſtalt. Seine Mütze mit einem grünen Zweig hatte er tief in ſein

Geſicht gedrückt, das obenein von einer Binde bedeckt war; aber ſein Gürtel war mit Silber beſchlagen, ſein Hemd bunt geſtickt, und auf ſeinem Stocke mit der langen Stachelſpitze hielt er den prächtigen Fedemantel, der in der Sonne funkelte und glänzte.

Stureſon ſah, wie Mary den Felsblock emporklomm, wie der Lappe ihr die Hand reichte, vor ihr niederfiel und aufſprang, um den ſchönen Schmuck um ihre Schultern zu werfen. — Er konnte nur langſam vorwärts, denn unter dem ſchweren Manne ſchwankte der Sumpfboden. Er mußte ſeine Augen vorſichtig auf die dichten Grasbüſchel richten, welche wie Inſeln den feſten Grund bildeten. Sprung auf Sprung war zu machen, wenn er trocken bleiben wollte.

Was thut der Narr! murmelte er, als er endlich in der Nähe war und die beiden Geſtalten noch immer dicht beiſammen ſah; aber im nächſten Augenblick ſtieß er einen wilden Fluch aus und ſtierte im höchſten Entſetzen den Lappen an.

Mary hielt dieſen umſchlungen; er hatte den linken Arm um ſie gelegt, mit der Rechten Mütze und Binde von ſeinem Kopf geriſſen; kein Zweifel, daß es Olaf war.

Stureſon begriff mit Blitzesſchnelle Alles. Du biſt es alſo, rief er hinauf, der mein Haus umſchlichen hat. Du biſt der Muſikant, der uns den Schlaf vertreibt.

Ja, Mörder, der du biſt! antwortete der junge

Mann. Sieh mich an, deine Hand hat mein Blut nicht vergießen können.

Prahle nicht, Lappe! ſchrie Stureſon. Flieh in deine Gamme zurück zu dem falſchen Prieſter, der dich dort verborgen wußte, während er mir vorlog, dich vergebens zu ſuchen.

Du ſelbſt lügſt, falſcher Mann! ſagte Olaf. — Der Probſt weiß nicht von mir, ſelbſt meine nächſten Freunde wiſſen erſt ſeit geſtern, daß ich dem Wolfe entkommen bin.

So reize ihn nicht, reize mich nicht! Fort mit dir, ich höre Stimmen, es kommen Leute. Laß die Hand los, Schurke, laß die Jungfrau los, lappiſches Thier! — Mary! Laß ſie los, ſage ich. Du ſiehſt, ich habe die Mittel, dich diesmal beſſer zu treffen.

Er riß aus der Bruſttaſche ſeines Kleides ein Terzerol, das er dort verborgen trug, und ſtreckte es gegen Olaf aus.

Sage was du haben willſt, rief er wuth- und angſterfüllt, fordere Geld, ich will es dir geben, aber betritt nie mehr dieſen Ort. Höre, du Hund! — Um Gotteswillen, Mary! dein Vater — dort kommt er! — Komm herab, komm — komm! In meine Arme, Mary, ehe ein Auge dich ſieht.

Nein! antwortete Hvaland's Tochter mit Abſcheu und größter Heftigkeit, niemals zu dir, du Mörder! — Ich will nicht; ich haſſe, ich verachte dich!

Stureſon ſprang auf den Felſenblock los und

drückte das Terzerol ab, indem er wie ein Rasender das Geröll erklomm.

In dem Augenblick aber, wo er einen schwachen Schrei von Mary's Stimme hörte und diese an Olaf niedergleiten sah, wo er nur wenige Schritte noch zu thun hatte, um seine Hand nach dem verwegenen Lappen auszustrecken, wo seine Faust sich ballte, um ihn niederzuschlagen, und seine Augen vor wilder Begier funkelten, folgte einem starken Blitz der Donner eines Schusses, und Sturesson's mächtiger Körper richtete sich steil auf; er stolperte, versuchte sich zu halten und stürzte rückwärts über in den Sumpfboden des Thals.

Olaf hielt sein rauchendes Gewehr noch in der Faust, als Hvaland und mit ihm ein paar andere Männer laut schreiend an der Biegung der Felsen sichtbar wurden; aber sie waren unsicher, wer Der gewesen sei, der schnell sich in dem Gesträuch verbarg und nicht wieder sichtbar wurde.

Nach einigen Minuten standen sie jammernd um den blutbedeckten Körper des Landrichters, welcher seine krampfhaft zusammengepreßten Arme über die tödtliche Wunde deckte.

Ein Greis kniete an seiner Seite nieder und suchte ihm seine Lage zu erleichtern; es war der Missionär, der mit Hvaland gekommen war, in äußerster Bestürzung die Kleider entfernte und einige

Rettungsverſuche machte; an der anderen Seite kniete Hvaland, ſeine harten Hände um Stureſon ſchlagend.

Wer hat es gethan? ſchrie der alte Mann. Um Gottes Barmherzigkeit! redet, Landrichter. Nur ein einziges Mal öffnet den Mund. — Ein Lappe muß es geweſen ſein, rief er mit zitternden Lippen, indem er auf die Wunde deutete; nur eines Lappen Kugel kann ſolch weites Loch reißen.

Ruft Gottes Gnade an, unglücklicher Mann, ſagte der Probſt. Fleht zu ihm, daß er ſich Eurer erbarme!

Und Mary! Wo iſt Mary? fragte Hvaland aufſpringend.

Bei dieſem Namen leuchteten Stureſon's Augen noch einmal auf. Er öffnete ſie weit und verſuchte ſich mit dem Arm zu ſtützen. Haltet ſie, fort! — Da! röchelte er, und einen letzten drohenden Blick voll Haß auf den Miſſionär richtend, ſtieß er deſſen helfende Hand zurück und fiel todt nieder.

Auf der Höhe zwiſchen den Büſchen war das Gras blutigroth, und dieſe Spur ließ ſich bis an die Schlucht der Malſelf verfolgen; ſonſt war nichts zu entdecken. — Stureſon's Terzerol lag zwiſchen den Steinen, vielleicht hatte er ſeinen Angreifer verwundet. Raſche Männer, die nach einigen Stunden in die Schlucht drangen und den Verbrecher verfolgten, fanden an verſchiedenen Stellen die Fußtritte mehrerer Rennthiere von jener ſtärkſten Art, wie ſie zum Laſt-

tragen gebraucht werden. An Baumzweigen hingen ein paar Fetzen von Mary's Kleid und ein zerriſſener ſchöner Mantel von ſeltenen Federn.

Man trug Stureſon's Leiche in ſein geſchmücktes Haus, und ſtatt des Feſtes, das hier gefeiert werden ſollte, herrſchten Verwirrung, Trauer und Kummer.

Alle Mittel wurden aufgeboten, um den Mörder aufzufinden, aber keines führte zu ſeiner Entdeckung. Die Ausſagen, welche Henrik Janſen machte, verwirrten und verdunkelten dieſe Angelegenheit noch mehr. Sie warfen einen ſchrecklichen Verdacht auf Stureſon, ohne einen Beweis zu liefern, brachten Hohn und Spott über die verſchwundene Tochter des reichen Kaufmanns, obwohl die Meiſten an ihre ſchandbare Verirrung nicht glauben wollten. Hvaland bot große Summen, wer ihm über ihr Schickſal Nachricht brächte, allein obwohl Viele ſein Geld verdienen wollten, hat er doch niemals zu zahlen nöthig gehabt.

Man forſchte nach Olaf's Brüdern; auch ſie waren mit ihren Heerden verſchwunden, nie hat man ſie wieder an dieſer Küſte geſehen.

Eine Sage hat ſich um deſſentwegen erhalten, daß Olaf es geweſen ſei, deſſen Kugel die Bruſt ſeines ſtolzen Feindes durchbohrte, und daß er nun mit Mary tief in der unermeßlichen Wüſte in einem der kleinen verborgenen Thäler wohne, welche zuweilen ſo lieblich und zauberiſch die Schrecken der eiſigen

Wildniſſe unterbrechen. Dort ſollen ſeine Thiere weiden, dort ſoll Mary vergeſſen haben, daß ihre Liebe verdammt und verachtet wurde.

Hvaland iſt nach mehreren Jahren geſtorben. Auch als er todt war, meldete ſich die Erbin nicht. Alles, was er gierig zuſammenſcharrte, iſt in fremde Hand gefallen.

# Der graue John.

## Von Friedrich von Heyden.

Randzeichnungen. Eine Sammlung von Novellen und Erzählungen von Friedrich von Heyden. I. Leipzig 1841. Verlag von Wilhelm Einhorn.

---

Friedrich August von Heyden, geboren den 3. September 1789 auf dem väterlichen Gute Merſken bei Heilsberg in Oſtpreußen, ſtudirte in Königsberg, Berlin und Göttingen, trat 1813 als Freiwilliger in das Heer, dann in den Staatsdienſt und ſtarb den 5. November 1851 zu Breslau. In den vierziger Jahren hätte er als Regierungsrath das Cenſoramt übernehmen ſollen, lehnte es aber entſchieden ab, zuletzt mit der Erklärung, daß er nie etwas ſtreichen werde. Friedrich von Heyden (nicht zu verwechſeln mit dem Namensgenoſſen, der gleichzeitig pſeudonym als Emerentius Scävola „die Leſewelt vielfach beſchäftigte") darf zu den bedeutenderen Schriftſtellern ſeiner Zeit gerechnet werden, obgleich er nie der Gunſt des Tages ſich zu erfreuen hatte; von ſeinen zahlreichen Dichtungen iſt die poetiſche Erzählung „Das Wort der Frau" vornehmlich bekannt geworden und lebt in wiederholten Auflagen fort. Seine Novellen, auch die wo die ſchöpferiſche Kraft minder ſtark hervortritt, verrathen durchweg einen feingebildeten Geiſt. Die Tieck'ſche Schule verbirgt ſich darin nicht, wiewohl der Dichter ſeine Selbſtändigkeit behauptet. Auch er hat über den Begriff der Novelle geſonnen. Es ſei ſo viel hierüber geſchrieben, ſagt er in dem Vorwort zu den „Randzeichnungen", aber trotzdem finde man ſich ſo klug als zuvor. Er ſelbſt, auf einen Ausſpruch ſeines Verwandten Hippel ſich ſtützend, iſt geneigt, eine Geſchichte, in der man mehr ſieht als hört, in der unmittelbar „gewandelt und gehandelt" wird, Novelle, dagegen eine Geſchichte, die nicht mit eigenen, ſondern mit des Erzählers Worten redet, Erzählung zu nennen; ſo daß jene mehr dramatiſch, dieſe mehr epiſch wäre. Wir laſſen dieſe Theorie auf ſich beruhen, um ſo mehr als auch der

Dichter gleich darauf von ihr wieder abweicht, indem er den „grauen John", den wir hier mittheilen, für eine „Novelle im Sinne der älteren Meister" (die sich zwar Novelliſten nannten, aber in ſeinem Sinne mehr Erzähler waren) erklärt; und wir haben ſie nur angeführt, um auch an dieſem Beiſpiele zu zeigen, wie wenig es bis jetzt gelungen iſt, für den Begriff der Novelle eine feſte Grenze aufzuſtellen. Die gegenwärtige hat neben der künſtleriſchen Behandlung den Reiz einer wahren Begebenheit. „Ein würdiger Mann, dem die Gabe poetiſcher Erfindung ganz abgeht, und der heute noch lebt", ſagt der Verfaſſer in der Vorrede (1841), „hat als unmittelbarer vertrauter Augenzeuge jenen Begebenheiten beigewohnt. Dieſe erſchienen ſo ſonderbar, daß dem Drange ſie niederzuſchreiben, nachdem ſie vertraulich mitgetheilt worden, nicht zu widerſtehen war. Einiges iſt freilich idealiſirt."

Zwei junge Deutsche wurden durch Familienverhältnisse genöthigt, sich in London, ungeachtet der eben damals durch Napoleon abgebrochenen Beziehungen des Continentes zu England, aufzuhalten. Ihre feine Bildung, ihr Stand, ihre Mittel verschafften ihnen den Eintritt in die vornehmsten und elegantesten Cirkel während des Winters, denn damals war die heutige Sitte noch nicht durchgedrungen, in welcher die große Welt in England den Sommer zum Winter, wie den Tag zur Nacht macht. Der Frühling kam indeß heran, und ihre vornehmen Bekanntschaften bezogen ihre Landsitze, so daß die beiden Fremden sich beinahe plötzlich in der lärmvollen Hauptstadt einsam, verlassen und, anhaltlos fanden. Da sie noch nicht nach Deutschland zurückkehren konnten, so würden sie gern ebenfalls einen einsamen Aufenthalt auf dem Lande für sich gesucht haben, wären sie nicht durch ihre Geschäfte an London gefesselt worden. Ihre süßesten Erholungen waren weite Spaziergänge ins Freie, und da die Umgebungen von London sich bekanntlich durch

einen ländlichen Reiz auszeichnen, deſſen Ruhe und Abgeſchloſſenheit oft nichts weniger ahnen laſſen, als die Nähe der geräuſchvollſten Stadt Europa's, konnten die beiden jungen Leute nicht müde werden, im Umkreiſe von mehreren engliſchen Meilen alle die anmuthigen Plätze, Dörfer, Meiereien, Parks und gothiſchen Ueberreſte zu beſuchen, welche dort ſo mannichfach anzutreffen ſind. Da ſie gern in irgend einem Dorfwirthshauſe ihre Abendmahlzeit einnahmen, ſtatt zur nämlichen Zeit in Bondſtreet zu Mittage zu eſſen, ſo wurde es oft ſehr ſpät, ehe ſie ſich wieder in der Nähe ihrer Wohnung unweit der Paulskirche befanden.

Eines Tages, gerade zu Anfange des Mai's, hatten ſie eine ſehr einſame Gegend zu ihrer Wanderung erwählt und ſich, da ohnedies das Wetter bezaubernd war, ſo lange bei dem Genuſſe ländlicher Naturſchönheiten verweilt, daß die Finſterniß beinahe völlig einbrach, ehe ſie ſich bei den erſten Häuſern der eigentlichen Vorſtadt befanden. Dieſer Bezirk war ſehr abgelegen, bei Nacht wenig beſucht und daher übel berüchtigt; die beiden Fremden beeiferten ſich daher, ihm ſo ſchnell als möglich zu entkommen und beſuchtere Gegenden zu erreichen. Es lag aber ein Gewirre von Straßen vor ihnen, welche ihnen wenig bekannt waren bei Tage: kein Wunder daher, wenn ſie bei Nacht ſich dergeſtalt darin verirrten, daß ſie ohne alle Richtung umherliefen, bis ſie endlich in eine Gegend geriethen, wo ſich gar keine Wohnungen

mehr befanden, ſondern die zu Bauplätzen für ein ganz neues Stadtviertel eingerichtet war. Welche troſtloſe Ausſicht für die Verlaſſenen! — Hier die kahlen Mauern noch unvollendeter Gebäude, mit leeren Fenſter- und Thüröffnungen, dort Haufen von Werkſtücken, Ziegeln, Mauerſteinen und Bauholz an tiefen, für die Fundamente der Häuſer zugerichteten Gruben. So weit das Auge in der Dunkelheit dieſes weite Gefilde zu überſehen vermochte, nichts als formloſe Verwirrung. Kein lebendes Weſen in der Nähe. Fern ab das Geräuſch der beſuchten Gegenden, welches mit jedem Schritte der Wanderer immer weiter und dumpfer zurückzuweichen ſchien. Man weiß, daß ſelbſt die Hauptſtraßen von London zur Nacht nicht völlig ſicher ſind: was war alſo von einer abgelegenen Einöde zu beſorgen, in welcher Diebe, ohne geſtört oder bemerkt zu werden, ſich in tauſend bequemen Schlupfwinkeln verbergen, auf den Vorübergehenden losſtürzen und ihn berauben durften, ohne daß Wächter den Angſtruf vernehmen, oder andere Vorübergehende zu Hülfe kommen konnten.

So muthig unſere jungen Landsleute auch waren, ſo konnten ſie dennoch eines Gefühls von Bangigkeit ſich nicht erwehren, und man wird es ihnen nicht verargen, daß ſie auf dem Wege, den ſie gekommen, umzukehren ſich anſchickten. Hatten ſie indeß bereits ihre Richtung verloren, oder wurden ſie durch die Abſicht irre geleitet, einen kürzern Weg einzuſchlagen, ſie ge-

riethen immer tiefer zwiſchen die verödeten Bauplätze, bis ſie aus dem Labyrinthe von Mauern, Planken, Verſchlägen und Baumaterialien ſich gar nicht mehr herausfinden konnten und rathlos ſtehen blieben. Die Erinnerung an alle Raub- und Mordgeſchichten, die ſie, als kürzlich in London begangen, im Laufe des verfloſſenen Winters vernommen, wurde in ihnen lebendig, und ſie beſchloſſen zuletzt hinter eine Mauer zu treten und ſich ſtill zu verhalten, bis der Mond aufgehe, welches in einer halben Stunde geſchehen mußte. Noch nicht lange befanden ſie ſich in ihrem Schlupfwinkel, als ſie, bei der tiefen Stille der Nacht, Schritte ſchon in weiter Ferne vernahmen, welche ſich näherten. Durch eine kleine Lücke des Mauerwerks ſpähten ſie nach den Herankommenden und erkannten, der Dunkelheit ungeachtet, zwei große ſtarke Männer in langen dunkeln Mänteln, gewaltige Knittel in den Händen, welche mehr daherliefen als wandelten und dicht vor den beiden jungen Deutſchen ſtehen blieben, ohne dieſe wahrzunehmen.

Verdammt! — ſagte der Eine der Kerle zum Andern; — es lohnt der Mühe nicht. Wenn er ein Lord wäre mit der Taſche voll Guineen, — aber ſo ein Lumpenhund. — Was wird er denn bei ſich haben? — ein paar Dutzend die Woche zuſammengebettelte Schillinge. — Ich paſſe deßhalb nicht auf. — Komm in die nächſte Taverne und laß uns den Aerger in einer Flaſche Branntwein erſäufen.

Narr, — erwiderte der Andere, — du bist nicht auf den Heerstraßen von Cumberland. Und was den grauen John anbelangt, so ist er keineswegs ein Lumpenhund, wenn er auch gekleidet ist, als wäre er eben aus den Zähnen von des Herzogs von D. Fuchshunden erlöset. Er ist der erste Gentleman seiner Zunft und hat sein Schäfchen im Trocknen.

Sauberes Volk, ihr in London! fiel der Andere ein; — was würde unser voriger Squire in Oldplace sagen, daß ihr hier einen gaunerischen Bettler Gentleman nennt, wie ihn!

Ich wünschte, der Squire hätte die letzten zehn Jahre des grauen John tägliche Einnahme und seine Kunst hauszuhalten besessen, so hätte er nicht seine schönen Waldungen, die letzten in der Grafschaft, dem Wucherer aus Liverpool überlassen müssen, der uns aus dem schönen grünen Schlupfwinkel getrieben hat, indem er die Bäume umschlagen ließ und sie als Stabholz verkaufte. Der graue John tauscht nicht mit dem reichen dicken Bierbrauer in Carlisle, denn er ist wohl so reich als dieser, und — bezahlt keine Taxen. — Uebrigens weiß ich ganz gewiß, daß er heute Abend zehn Pfund bei sich hat.

Nun, so mag er sich vorsehen, — rief der Erste, — fünf davon gehören mir, und ich bekomme ganz höllische Gedanken. — Hole der Henker den grauen John! Der Hund ist nicht einer von den Unsern und doch kein ehrlicher Kerl. Er steht so in der Mitte

zwiſchen Betrüger und Lump, iſt alſo weder Fiſch noch Vogel. — Komm, Dick, an jener Ecke muß er vorbei, wenn er ſeinen Mammon in ſeine Höhle trägt. — Deine zehn Pfund, du Hund von grauem John, oder dein Leben!

Während die Schelme ſich auf dieſe Weiſe beriethen, entfernten ſie ſich, und die beiden jungen Deutſchen beſchloſſen, die Dinge abzuwarten, die ſich in ihrer Nähe ereignen ſollten.

Nicht lange darauf vernahmen ſie in einiger Entfernung ein Zetergeſchrei, welches um Hülfe zu bitten ſchien. Faſt unwillkürlich ſprangen ſie hervor, um dem Bedrängten nach Kräften beizuſtehen. Bald gewahrten ſie einen großen Mann, der, an eine Mauer gelehnt, ſich mit einem Stabe gegen die beiden Räuber vertheidigte. Eben traf ein Schlag den Angefallenen auf das Haupt, ſo daß er in die Kniee ſank. Ein zweiter ſollte ihn ganz niederwerfen, als die jungen Deutſchen mit drohendem Geſchrei, ihre verlaßbaren Knotenſtöcke hoch geſchwungen, die überraſchten Räuber anfielen, welche, einige Mal tüchtig getroffen und die Ueberlegenheit der Streitkräfte anerkennend, nach kurzem Widerſtande die Flucht ergriffen, ohne verfolgt zu werden.

Der Gerettete und ſeine beiden Retter ſtanden ſich einige Augenblicke ſtumm gegenüber. Der Erſtere war ein ſtämmiger Kerl, ſehr ſchlecht, ſogar zerriſſen gekleidet. Seine Haltung, durch Zorn erhöht, hatte

etwas Stolzes und Dreiſtes. Ein Mondſtrahl fiel auf ſein Geſicht. Es war ſehr häßlich, und zweifelhaft blieb es, ob nicht eine Halblarve Naſe, Wangen und Kinn bedecke.

Donner und Blitz, ſagte er mit ſehr rauher Stimme, indem er ſeinen ihm entfallenen, höchſt abgetragenen und zerſchlitzten Hut von der Erde nahm und wieder aufſetzte. — Donner und Blitz! das war ein tückiſcher Handel.

Allerdings, — nahm einer der beiden Deutſchen das Wort, — ſie haben Euch tüchtig zugeſetzt.

Sie würden mich todt geſchlagen haben, denn lebend hätten ſie nichts von mir bekommen, — erwiderte Jener, — wäret ihr Beide mir nicht zu Hülfe geeilt.

Wer ſeid Ihr aber, guter Freund?

Ich heiße John.

Aber welch Standes und Gewerbes?

Goddam, — danach habt ihr nicht gefragt, als ihr mir zu Hülfe kamt, — wozu fragt ihr es nachher? Meine Noth wäre nicht größer geweſen, hätte ſie einen Herzog betroffen, und eure Wohlthat würde nicht geringer ſein, hättet ihr ſie dem niedrigſten weſtindiſchen Sclaven erwieſen, dem eine Fußſohle lang altengliſchen Landes zur Freiheit verholfen. Alle Hagel, ich frage nicht, welches Gewerbe ihr treibt.

Wir forſchten nicht aus Neugierde, entgegnete einer der Deutſchen, und unſere Theilnahme hätte etwas mehr Höflichkeit verdient.

So war es nicht gemeint, gab der Unbekannte zwar etwas milder, jedoch immer noch rauh und zurückstoßend zur Antwort. Ihr seid wackere Jungen, und obgleich mir die Worte „ich danke euch“ den langen Tag hindurch so viel gelten als „ich spucke euch an“, — so danke ich euch doch mit besserem Gefühl. Ich könnte euch bezahlen für diese wackere That, und würde es gut, denn ihr rettetet mein Leben. Indeß ihr seid wohl noch ein Paar von den gutmüthigen Narren, die am liebsten etwas um Gotteswillen thun, und die immer seltener werden. — Gott erhalte euch bei eurer Narrheit. Sie wird euch keine Schande machen, sondern der Welt, welche sie mißbraucht. Ich möchte Jedem von euch gern ein Andenken hinterlassen, aber ich besitze nur eins, und ihr seid zwei. Behalte es Der, welcher dem Schurken da das erste Blut aus dem Gesichte schlug. — Nehmt, — denkt dabei des Vorfalls, denkt aber nicht an mich. — Wiedersehen sollt ihr mich, wiedererkennen niemals. Gott mit euch. —

Der Unbekannte hatte etwas an einer Schnur unter seinem Wammse hervorgezogen, es dem einen der jungen Leute auf den Finger geschoben, und war in dem Augenblicke, während die beiden Freunde sich verwundert ansahen, so spurlos verschwunden als ob die Erde ihn eingeschluckt. Diese waren durch den Handel so ergriffen und überrascht, daß sie nicht gleich Worte fanden, ihre Gedanken darüber auszutauschen,

ſondern ſtumm neben einander hergingen, ſie wußten nicht, wohin. Der Zufall führte ſie aber ſo günſtig, daß ſie bald wieder bewohnte Gegenden und ein Stadtviertel erreichten, welches ihnen bekannt war. Sie eilten nun ihrer Wohnung zu, die aber ſehr entfernt war, ſo daß ſie erſt gegen Morgen bei derſelben ankamen, ſich höchſt ermüdet, ja ſchlaftrunken entkleideten, ſich zu Bette legten und alsbald in einen leiſen Schlummer verfielen, aus welchem Einer von ihnen, welchen wir Eduard nennen, erſt erwachte, als die Sonne ſchon ziemlich hoch ſtand. Ehe er ſich völlig ermunterte, fühlte er auf einem ſeiner Finger einen kleinen ungewohnten Druck. Er riß ſich aus ſeinem Halbſchlummer und entdeckte als Urſache dieſes Druckes einen koſtbaren Ring, beſtehend aus einem geſchnittenen Steine, ſchwer, doch zierlich in das feinſte Gold gefaßt. Der Stein war ein grünlicher Onyx mit weißer Schichte und zeigte in erhabener vortrefflicher Arbeit die Geſtalt des Diogenes mit der Leuchte in der Hand, als ſuche er einen Menſchen, der bekannten Erzählung gemäß. Auf die Goldeinfaſſung war, vermuthlich beziehungsweiſe, das Wort frustra (vergeblich) eingegraben.

Die Ueberraſchung der beiden Freunde braucht nicht geſchildert zu werden. — Sollte dieſes durch Koſtbarkeit und ſeltenen Kunſtwerth ausgezeichnete Kleinod von einem Menſchen herrühren, der, was er auch ſein mochte, der unterſten Klaſſe des Pöbels

anzugehören ſchien? — Da die Phantaſie bei unſern jungen Landsleuten ohnehin nicht der ſchwächſte Theil war, ſo kreuzten ſich bald die wunderlichſten Vorſtellungen in ihren Köpfen. Sie vermutheten in dem Manne von geſtern Gott weiß wen. Sie glaubten die Wiederkehr jener Tage zu erleben, da der Kalif Harun al Raſchid, wenigſtens den arabiſchen Märchen nach, die Straßen des kaiſerlichen Bagdad bei nächtlicher Weile in unſcheinbaren, oder ärmlichen Verkleidungen durchſtreifte. Indeß auch ihre Einbildungskraft mußte Vernunft annehmen, daß des Prinzen Regenten Königliche Hoheit andere Dinge zu thun habe, und der räthſelhafte John den Ring geſtohlen oder gefunden haben könne und ihn weggeſchenkt habe, weil er ſeinen Werth nicht gekannt.

Sie gingen daher ſofort, um der Polizei von dem Vorfalle Kenntniß zu geben, den Ring vorzuzeigen und ſich zu erbitten, ihn Dem zurückgeben zu wollen, der ſich als Eigenthümer erweiſe. Die Polizei in London indeſſen iſt, für ſolche Fälle beſonders, ſo gut als gar keine. Man lachte die beiden Fremden aus, als ſie ihre Geſchichte vom grauen John auf äußerſt romantiſche Weiſe überlieferten, gab zu verſtehen, der Bericht ſei mindeſtens höchſt übertrieben, und was den Ring betreffe, ſo werde man bekannt machen laſſen, daß er ſich bei den beiden Herren befinde und ihn der Eigenthümer dort in Empfang nehmen könne. Einſtweilen möchten ſie aber den Ring nur behalten, da

die Angabe ihrer Namen und ihrer Wohnung vollkommen genüge.

Die Bekanntmachung war darauf wirklich in den Tagesblättern zu lesen und hing an der Börse aus, indeß Niemand fand sich um den Ring in Anspruch zu nehmen, und so befindet er sich in Eduard's Besitze bis zu dieser Stunde.

Wenige Tage nachher kam es den beiden Freunden in den Sinn, wieder eine ländliche Wanderung anzutreten. Es war Sonnabends Vormittags um drei Uhr, denn erst die vierte oder fünfte Stunde gilt zu London als die des Mittags. Sie wollten in irgend einem angenehmen Landwirthshause ihre Mahlzeit einnehmen, dort die Nacht und den Sonntag zubringen, um Montags früh wieder zur Stadt zurückzukehren. Das Wetter war entzückend, und die Landschaft malerisch. Ihr Weg führte sie durch einen offenen Park, welcher zum ländlichen Palaste eines bekannten Herzogs gehört und eine Fülle von Reizen darbietet, die jeder Wanderer nach Belieben genießen kann. Als sie in einer der großen Alleen fortwandelten, die Blicke bald rechts, bald links auf herrliche Laubholzperspectiven, oder auf klare Wasserspiegel richtend, nahmen sie einen Gentleman wahr, der, auf einer Bank am Wege sitzend, in einem Buche las. Sie wollten an ihm vorübergehen. Als sie ihm indessen ganz nahe waren, blickte er plötzlich auf, schien durch die Erscheinung der jungen Leute sehr überrascht zu werden, sammelte sich indeß

und erhob ſich, um ſehr verbindlich zu grüßen. Dieſe in England nicht gewöhnliche Höflichkeit mußte die Wanderer befremden. Ihr Stehenbleiben bewies es, und der Fremde fand ſich bewogen, ſie höflich anzureden. Einige Gemeinplätze wurden einleitend gegen einander ausgewechſelt. Wer ſchildert aber die Ueberraſchung der beiden Freunde, als der Herr ſie plötzlich bei Vor- und Zunamen nennt und ſich ſehr höflich erkundigt, ob ihr Abenteuer mit dem grauen John keine üblen Folgen für ſie gehabt habe? — Sie beſchwören ihn, ſich darüber auszulaſſen, wie er zu dieſer Erfahrung gekommen und ob er den grauen John kenne?

Ob ich den grauen John kenne? — gab er zur Antwort. — Ganz London kennt ihn. Er iſt ein widerlicher Bettler, der den ungepflaſterten Zugang zur Börſe für die Vorübergehenden kehrt und von Dieſem oder Jenem einen Penny dafür empfängt: ein Subject alſo, welches eben ſo wenig von Straßenräubern angefallen wird, als es koſtbare Ringe vertheilen kann. Ihr Abenteuer, bei welchem man Sie, Gott weiß warum, mit dem Namen jenes Elenden ganz unverkennbar geſoppt, habe ich durch die Tagesblätter erfahren. Sie ſelbſt ſind mir durch einen Freund bezeichnet, der Sie häufig in einem Kaffee-Hauſe ſieht. Verlohnt es ſich, wegen ſo ganz natürlicher Dinge ſich zu wundern?

Unſere Landsleute waren, was den letzten Punkt

anbetraf, nicht ſeiner Meinung. Den Bettler an der Börſe kannten ſie wohl, ohne zu wiſſen, daß man ihn den grauen John nenne. Er war wenigſtens ſiebzigjährig, bucklig, von Gicht zuſammengezogen, lahm, und ſo ſchwach, daß er ſich nur mit Hülfe ſeines Beſens und einer Krücke aufrecht erhielt. Der Held ihres Abenteuers dagegen war groß, ſtark, geſund, wohlgebaut, rüſtig und kaum in den Vierzigen. Die Identität der Perſon war mithin nicht denkbar, und wollte man nicht an Zauberei glauben, ſo mußte man annehmen, daß zwei ganz verſchiedene Menſchen zufällig durch eine und die nämliche Benennung bezeichnet würden. Der Fremde gab dies zu, und indem er, wie nach gleichem Ziele ſtrebend, mit den jungen Leuten fortwandelte, verwickelte er ſich in höchſt anziehende Geſpräche. Die Scenerie des Parks brachte nämlich auf Shakeſpeare's Schauſpiel „Wie es euch gefällt.“ Der Fremde hob die Eigenthümlichkeiten, den Humor, die Charaktere dieſer bezaubernden Dichtung aufs Treffendſte und Anziehendſte hervor, erklärte ſeine Liebhaberei für den melancholiſchen Jacques, entwickelte aufs Bezeichnendſte, wie ein ſolcher Charakter ſich im Leben geſtalten könne, wie er zu behandeln, wie er zu heilen ſei, und ſprang in der Mitte der Betrachtungen unerwartet da ab, wo ſie vom Innern des Sprechenden mehr aufſchließen konnten, als er Preis zu geben beabſichtigte. Dieſe originelle Wendung machte den Unbekannten unſeren Jünglingen um ſo intereſſanter, und

ſie beabſichtigten, ſeine geiſtreiche Unterhaltung ſo lange zu genießen, als möglich. So trefflich indeſſen der Fremde auch ſprach, ſo ſchoſſen doch oft Aeußerungen wie Blitze aus ſeinem Geſpräche hervor, von der auffallendſten Sonderbarkeit, bald ein ſehr zerriſſenes Gemüth, bald einen gewiſſen humoriſtiſchen Hohn gegen das, was die Welt groß und wünſchenswerth nennt, verrathend, daß die jungen Leute überraſcht ſtehen blieben. Dann aber lächelte der Fremde wieder harmlos, ſchlüpfte über den vulcaniſchen Riß, den er im Geſpräche entſtehen laſſen, mit der leichteſten Anmuth hinweg und feſſelte um ſo inniger durch die Bedenken, welche er erregt. — Der ſeltſame liebenswürdige Mann war kaum vierzig. Eine hohe Geſtalt; das Geſicht vortheilhaft und edel gebildet; Leidenſchaften hatten in dieſen Zügen gearbeitet. Der Schmerz hatte tiefe Spuren zurückgelaſſen, ohne die urſprüngliche Gutmüthigkeit in der Phyſiognomie, ohne einen gewiſſen Ausdruck harmloſer Schelmerei verwiſchen zu können. Die Kleidung war einfach, aber koſtbar durch treffliche Stoffe. Sie verrieth jene ſaubere, behagliche Eleganz, welche der wohlhabende Engländer bei Allem verlangt, was um und an ihm iſt.

Die drei Wanderer mochten ein paar Stunden in anziehenden Mittheilungen, deren Seele der Unbekannte war, fortgegangen ſein, als ſie beim Ausgange aus einem kleinen Buchengehölze eine ungemein freundliche, ja reizende Landſchaft vor ſich ſahen; ein vor-

züglich nettes und wohlgebautes Dörfchen in der Mitte, deſſen gothiſcher Kirchthurm ſich aus einer Gruppe uralter Ulmen erhob. Gärten und Grasplätze umgaben die Wohnungen.

Mein Gott! — rief plötzlich der Fremde, — welche Unart habe ich gegen Sie begangen, Gentlemen! Durch die Annehmlichkeiten Ihres Geſprächs verführt, habe ich Sie abſichtslos bis zum Ziele meiner gewöhnlichen Sonnabendwanderung gelockt, welches mehrere Meilen von London entfernt liegt. Vielleicht bin ich im Stande, das Verſehen wieder gut zu machen. Ich habe mich in jenem artigen Dörfchen angekauft und gehe jeden Sonnabend hinaus, um den Sonntag in derjenigen ländlichen Sitte zuzubringen, welche ich ſo vorzüglich liebe. Wenn Sie, gleich mir, den ſtillen Genuß des Landlebens einer lärmenden Hauptſtadt vorziehen, ſo gefalle es Ihnen, heute und morgen meine Gäſte zu ſein. Ich hoffe, Sie werden einſt nicht ungern an die kleine Idylle zurückdenken, welche Ihnen zu eröffnen ich mir erlaube. — — Mein Name iſt John Williams. Einen Poſten im Staate bekleide ich nicht, ſondern lebe zu London unabhängig und ohne ein Gewerbe, von meinem Vermögen. Einſt war ich Kaufmann in der Colonie; ich habe mich aber in Ruheſtand verſetzt, — wenn Sie mir heute meine herzliche Bitte nicht abſchlagen, ſo wird es nur auf Sie ankommen, auch künftig an Sonnabenden mit mir hier zuſammenzutreffen.

Die jungen Deutſchen nahmen dieſe freundliche Einladung, die ohnehin ihren urſprünglichen Abſichten entſprach, mit großem Vergnügen an und betraten das Dörfchen, welches ſich durch Reinlichkeit und Zierlichkeit ganz beſonders empfahl. Langſam wandelten ſie mit ihrem freundlichen Wirthe zwiſchen den artigen Wohnungen hin, den Duft der Blumen und Blüten einathmend und ſich an den fröhlichen, ſauber gekleideten Landleuten erfreuend, welche ſämmtlich Herrn Williams als einen alten, lieben Bekannten achtungsvoll begrüßten und auch von ihm Zuſprüche herzlichen Wohlwollens empfingen. Endlich erblickten ſie ein zwar ländliches, aber ſtattliches und geſchmackvolles Wohngebäude, von neuen Gartenanlagen umgeben und durch eine edle, einfache Säulenvorhalle verziert. Sehen Sie mein Haus; ſagte Herr Williams, darauf hindeutend —; nach einem Jahre werde ich Sie darin empfangen können. Für jetzt iſt nur die Façade vollendet. Die hintere Seite iſt noch mit Baugerüſten umgeben, und das Innere zeigt nur erſt rohe Wände. Ich muß Sie bitten, für jetzt mit mir in meinem vorläufigen Abſteige-Quartier vorlieb zu nehmen, welches ich im Wirthshauſe des Orts aufgeſchlagen habe. Das Haus — es heißt die Papſtmütze — iſt gewiß eins der beſten ſeiner Gattung bei London, obgleich der Ort an keiner Hauptſtraße liegt. Maſter Leads, der Wirth, iſt indeſſen bemittelt und ein Ehrenmann von altbrittiſchem Schrot und Korn.

Sie ſtanden bald darauf vor einem einfachen, aber anſehnlichen Hauſe am andern Ende des Dorfes, von einem großen blühenden Obſtgarten umgeben, das Schild mit einer glänzend gemalten und ſchimmernd vergoldeten päpſtlichen Krone über der Thüre. Maſter Leads, der geprieſene Wirth, ein ſehr wohlbeleibter, ſchon ältlicher, aber noch ſehr rüſtiger Mann, ſaß in der duftenden Jasminlaube am Eingange des Gehöftes, und Betty, ſeine achtzehnjährige, ſehr hübſche, und ſehr artig, wiewohl ländlich gekleidete Tochter, ſtand neben ihm.

Kaum hatte Mr. Leads die Ankommenden wahrgenommen, als er luſtig aufſprang und Herrn Williams begrüßte.

Sehr erfreut Sie zu ſehen, Sir, in Wahrheit ſehr erfreut. — Wie war das Befinden die Woche hindurch? Sie kommen diesmal nicht allein. Gute Bekannte aus London. Es iſt Raum für Zwanzig im Hauſe; für Zwanzig in Wahrheit. Gentlemen, Ihr unterthäniger Diener. Was mein Haus vermag, ſteht ſo ehrenwerthen Gäſten zu Dienſten. Gewiß werden Sie den Thee in der Laube trinken wollen. — Ein artig Plätzchen für den Thee, in Wahrheit. — Betty, mein Kind, den Thee für Mr. Williams und die beiden Gentlemen in die Laube.

Das Mädchen lief davon.

Aber was mir da beifällt, Betty, — Betty! Verdammt, ſie hört mich nicht mehr. Ich hatte ſie daran

zu erinnern, daß Mr. Williams die Toasts ein wenig braun lieben. — Mit Erlaubniß, Gentlemen, ich muß ihr nach. Machen Sie es sich bequem unterdessen. Damit eilte der muntere Wirth in die Küche, von wo aus man ihn mit Stentorstimme Befehle ertheilen hörte.

Die fernere Bedienung entsprach dem freundlichen und aufmerksamen Empfange. Sie war zwar im ländlichen Geschmacke, aber vortrefflich, und da Williams hier alle acht Tage einkehrte, so wurde er weniger als ein Gast, denn als ein hochgeachtetes Mitglied der Familie behandelt, die aus dem Wirthe, seiner freundlichen Gattin und der artigen, ein wenig schelmischen Betty bestand. Williams zeigte sich in diesem heitern Kreise in voller Liebenswürdigkeit. Harmlose Scherze wechselten mit feinen Bemerkungen über das Leben und anziehend vorgetragenen Anekdoten und Reiseabenteuern. Unsere Landsleute verlebten einen höchst angenehmen Abend, einen durch Genuß reizender Natur und dörflicher Sabbathstille erfreulichen Sonntag, und als sie am Montage Morgens, ganz entzückt von dieser Landpartie, mit Herrn Williams nach London zurückzukehren sich anschickten, erwies es sich, daß sie der Familie in der Papstmütze nicht minder gefallen, und sie wurden dringend gebeten, Mr. Williams an jedem Sonnabende zu begleiten.

Die Rückkehr an der Seite des neuen Freundes, denn Williams hatte die Jünglinge ganz eingenommen,

war etwas ſtill im Gefühle der nahen Trennung. So erreichten die drei Wanderer den Sitz im herzoglichen Parke, auf welchem ſie ehegeſtern Williams angetroffen. Hier ſtand er ſtill und ſagte nicht ohne ſichtbare Bewegung: An dieſer Stelle, Gentlemen, müſſen wir uns trennen.

Warum hier? fragte Eduard; ich dachte, Sir, Sie gingen nach London, wie wir.

Allerdings, entgegnete Williams, aber nicht auf dem nämlichen Wege.

Gönnen Sie uns, daß wir Sie auf dem Ihrigen begleiten.

Ein ſeltſam ſchmerzliches Lächeln zuckte plötzlich durch Williams' Züge. — Nein, ſprach er ſanft nach einer Pauſe, fordern Sie nicht von mir, was ich unter keinen Umſtänden gewähren kann. Hier entlaſſen Sie Ihren neuen Freund in Frieden: — ihren neuen armen Freund. So lieb Ihnen meine Ruhe iſt, folgen Sie mir von hier ab nicht weiter.

Ihren Wünſchen fügen wir uns mit Achtung. Wollen Sie uns indeſſen Ihre Wohnung in London bezeichnen, damit wir in Ihren Mußeſtunden Sie dort aufſuchen können?

Ihr Beſuch würde mir erfreulich und ehrenvoll ſein, ich darf ihn aber in London ſo wenig annehmen, als Ihnen meine Wohnung bezeichnen. Ich bedaure, daß dem alſo iſt, ich kann es aber nicht ändern.

So bitten wir Sie um Ihren Beſuch.

Es schmerzt mich, Ihre Einladung ablehnen zu müssen.

Könnten wir dann nicht an irgend einem öffentlichen Orte zu London zusammentreffen?

Entschuldigen Sie mich, auch das ist unmöglich.

So hätten wir keine Hoffnung, Sie wieder zu sehen?

In London bin ich für Sie und jeden Sterblichen unsichtbar. Lassen Sie sich indessen jeden Sonnabend an dieser Stelle um vier Uhr Nachmittags antreffen; hier werde ich Ihnen alsdann nicht fehlen, und den Sonntag wollen wir in meinem Dörfchen verleben.

Die Einladung war beiden Fremden angenehm und bedenklich zugleich. Bedenklich, da Williams sie in einem Gasthause anständig, ja vortrefflich auf seine Kosten bewirthet hatte und ihr feines Gefühl ihnen nicht gestattete, diese Höflichkeit ein zweites Mal in Anspruch zu nehmen. Sie zauderten deßhalb mit der Antwort. Williams indeß durchschaute ihre Bedenklichkeit und beseitigte sie, indem er ihre Hände ergriff und hinzusetzte: Nicht wahr? Sie gehen in meinen Vorschlag ein; und ich unterwerfe mich bei Ihren künftigen Besuchen in unserem ländlichen Asyle völlig Ihren Wünschen und Ansichten. Auf Wiedersehen also, am nächsten Sonnabende, um vier Uhr Nachmittags, an dieser Stelle, wenn Wetter oder anderweitige Vorfälle nicht hinderlich sind.

Mit dieſen Worten und nach einem herzlichen Gruße war der räthſelhafte Unbekannte im Dickicht verſchwunden.

Es iſt leicht anzunehmen, daß die jungen Deutſchen im Laufe der Woche ſich in allen möglichen Vermuthungen über die eigentlichen Verhältniſſe des räthſelhaften Williams erſchöpften und an allen öffentlichen Orten umherſpähten, in der Abſicht, den Geheimnißvollen in dieſer oder jener Geſtalt zu entdecken. Es war aber Alles vergeblich, und die aufs Aeußerſte Geſpannten büßten Ruhe und Behagen ein. Sie waren indeß nicht gleichen Sinnes. Eduard, der Aeltere, ſchwelgte in dem Bewußtſein, endlich einmal aus der Flachheit des Lebens in ein rein romantiſches Verhältniß geführt zu ſein, welches ſeinem Verſtande etwas zu rathen, ſeiner Phantaſie etwas auszubilden gewähre. Heinrich traute dagegen dem Unbekannten nicht recht. Ihm erſchien es, als bedürfe ein unbefleckter Ruf und ein redlicher Lebenswandel ſolcher Heimlichkeit nicht, und er winkte danach hin, daß es beſſer ſei, ſich mit einem Menſchen nicht ferner einzulaſſen, der ein höchſt geſchickter Gauner, oder ein Abenteurer ſein könne. Er hielt es ſogar nicht für überflüſſig, einigen Bekannten von dem ungewöhnlichen Zuſammentreffen mit Williams, von ſeinem ſeltſamen Weſen und von ſeiner tiefen Verborgenheit in London Kenntniß zu geben. Der Erzähler wurde hiebei aber lebhaft daran erinnert, daß er nicht in Deutſchland,

ſondern in England ſei. Niemand gerieth über dieſe Mittheilung auch nur in die geringſte Verwunderung. Es hieß: die Laune des Gentleman bringe das wahrſcheinlich mit ſich; oder es liege wohl eine Wette zum Grunde.

Als der nächſte Sonnabend herankam, konnten die Jünglinge dem Drange, mit Williams zu einer abermaligen Landpartie zuſammenzutreffen, nicht widerſtehen. Sie fehlten daher um vier Uhr Nachmittags nicht an der bewußten Stelle im herzoglichen Park, wo Williams ihrer wartete und ſie mit Herzlichkeit empfing. Der Sonntag, welchen ſie darauf in Mr. Leads' Dorfwirthshauſe verlebten, war noch angenehmer als der vorige, und der Entſchluß, dieſe harmloſe Freude ſich fortan in keiner Woche zu verſagen, war, ſelbſt bei Heinrich, beſtimmender als alle Bedenklichkeiten.

So vergingen Monate, ohne daß Williams oder die beiden Deutſchen jemals von dieſem Entſchluſſe abgewichen wären; ja jedes Zuſammenſein in der ländlichen Einſamkeit ſchien derſelben für die drei Theilnehmer an ihrem Genuſſe eine neue Würze hinzuzufügen. Man konnte dieſe drei Männer in gewiſſem Sinne Freunde nennen, obgleich Eduard ſich dem Räthſelhaften inniger hingab. Williams gewann bei näherer Bekanntſchaft immer mehr. Seine Bildung war vielſeitig. Er hatte viel geſehen, erlebt, und erzählte vortrefflich. Seine Beſchreibungen ausgezeichneter Schönheiten der Natur, merkwürdiger Denk-

mäler der Kunſt waren höchſt maleriſch. Seinen Schilderungen des Orients, beſonders Hindoſtan's, welches er mehrfach durchreiſet, fehlte keine Eigenthümlichkeit localer Färbung, ſeinen Darſtellungen der Sitten und Gewohnheiten außereuropäiſcher Völker kein treffender Zug. Seine Erzählung brachte die Felſentempel von Salſette zur Anſchauung, und die Bajaderen der Pagode zu Dſchagernath verführten in ſeinen Worten. Er liebte mit Leidenſchaft Muſik und Poeſie. Sein Vortrag auf dem Pianoforte war hinreißend, und Kemble ſpielte den Shakeſpeare nicht beſſer, als er ihn las. Nie kam ein Wort über ſeine Lippen, welches wegen Rechtlichkeit ſeiner Grundſätze, Feinheit ſeiner Gefühle und wegen ſeiner religiöſen Richtung hätte Zweifel aufkommen laſſen. Auf die Welt und ihr Treiben mußte man ihn indeß nicht bringen. Dann offenbarte ſich eine Bitterkeit, ein Menſchenhaß, eine Menſchenverachtung, in welcher er für die große und kleine, die vornehme und niedrige Welt keine andere Bezeichnung kannte, als Pöbel (mob). Oft ſteigerte er ſolche Aufwallungen bis zum Hohne gegen alle Einrichtungen des Staates und des geſelligen Zuſtandes überhaupt, der nur mit völliger Erſchöpfung und Verſtimmung endete. Dann entwich er in die Einſamkeit des Gartens oder des benachbarten Waldes, kehrte erſt nach ein Paar Stunden wieder, mild, weich, freundlich wie ein gutartiges Kind. Seine früheren und gegenwärtigen Lebensverhältniſſe, ſeinen Urſprung,

ſeine Beſtimmungen ließ er nie zur Sprache kommen und machte es zur ernſten, feſten Bedingung für ſeine Freunde, daß nie danach geforſcht werde. — Ich bin da, ſagte er einſt dem aushorchenden Heinrich; iſt dies nicht genug? Iſt es von den übrigen Menſchen etwa bekannt, woher ſie kommen, wozu ſie eigentlich vorhanden ſind, und wohin ſie gehen werden? Und doch muß man brüderlich ſie ſich gefallen laſſen. Was ich für mich in Anſpruch nehme, iſt wenig mehr, als jedem Sterblichen ohnehin eingeräumt werden muß. Möchten Sie dem, der ſein eifrigſtes Beſtreben dahin richtet, Ihnen nicht gleichgültig zu ſein, dieſes Wenige als perſönliche Gunſt verſagen? — Seine Verborgenheit in London behauptete er ohne Unterlaß. Eduard ehrte ſeine Geheimniſſe, Heinrich gab ſich dagegen alle Mühe, ihm auf die Spur zu kommen, jedoch vergeblich. Einſt ſuchte er Mr. Leads' Meinung über den räthſelhaften Gentleman zu erforſchen. Kein Weg konnte aber weniger zum Ziele führen. Der Gaſtwirth ſah die Sache als Gaſtwirth an. Mr. Williams' Weiſe, die Woche hindurch ſpurlos zu verſchwinden, ſei ſonderbar, aber in Alt-England habe Jeder das Recht, für ſein Geld ſonderbar zu ſein. Geld habe Mr. Williams genug, und ehrlich müſſe es doch erworben ſein, da er einen ehrlichen Gebrauch davon mache. Seit vier Jahren verkehre der Gentleman auf gleiche Weiſe in ſeinem Hauſe und ſei der Wohlthäter der Gegend geworden. Uebrigens habe der Herr ja das beſte Gut im Dorfe ge-

kauft, baar bezahlt, und das ſchöne neue Haus werde ja bald fertig ſein. Er werde ſich alſo im Orte niederlaſſen, und auf dieſe Weiſe werde es ſich am ſicherſten ergeben, wie er zu beurtheilen ſei.

In der letzten Bemerkung lag einiger Troſt für Heinrich. — Ganz recht, dachte er, wenn ſein Haus fertig iſt, muß ſich aus dem Gebrauche, den er von ſelbigem machen wird, doch einiges Licht gewinnen laſſen. Dieſer Zeitpunkt konnte ohnedies nicht mehr fern ſein. Williams, der das nicht unanſehnliche Ackerland ſeines Gutes unter Mr. Leads' Oberaufſicht auf das Zweckmäßigſte bewirthſchaften ließ, wendete alle ſeine Aufmerkſamkeit auf die Verzierung und behagliche Einrichtung ſeiner Villa. Eduard, als tüchtiger Zeichner, war ihm bei den ſämmtlichen Zuſammenkünften hiezu behülflich. Je näher die Beendigung der Arbeiten am Hauſe indeß bevorſtand, je ſichtbarer wurde eine Veränderung in Williams' ganzem Weſen. Er wurde heiterer, ſanfter, milder. Einſt ſaß er mit allen Zeichen einer weichen Rührung neben Eduard auf einer Bank in einer Anlage ſeines Gartens, das Wohngebäude im Angeſichte. Dort, ſprach er gerührt, werde ich im Schooße der Natur die Unbilden der Welt vergeſſen. Dort wird meinem ſpäteren Alter zu Theil werden, was meiner Jugend nur zu fremd geblieben iſt, — Sammlung, Ruhe und Theilnahme geliebter Weſen. — Aber wird die Furie, die meinen Ferſen ſo lange gefolgt iſt, auch wirklich

dieſen letzten Hafen meiner Hoffnung nicht betreten dürfen?

Mir ſcheint es, erwiderte Eduard, daß Sie zu ängſtlich in die Zukunft ſehen. Verfolgte Sie bisher wirklich das Mißgeſchick, ſo iſt doch nichts beſtändig in der Welt, ſo wenig das Unglück als das Glück, und auf den Regen folgt unfehlbar Sonnenſchein. Ohnedies hat der beſcheiden Wünſchende weniger zu befürchten von den dunkeln feindlichen Mächten, die ſchadenfroh den Uebermüthigen demüthigen, aber an dem Frommen öfter vorübergehen, den der Verluſt zeitlicher Güter ſo tief nicht beugen kann, weil ſein Vertrauen in Gott beruht, das ihn nicht ſinken läßt, ſo erbittert auch die Feinde ihn anfechten mögen.

Die Gnade Gottes iſt indeß nicht größer als ſeine Gerechtigkeit, und weiß ich, ob meine bisherigen Leiden, ſo ſehr ich ſie mir zu erſchweren bemüht war, genügen, um die Anſprüche jener ewigen Gerechtigkeit aufzuwiegen?

Auch ich weiß es nicht, gab Eduard zur Antwort, da ich Ihre Schuld nicht kenne und auch nicht kennen lernen will. Wohl aber weiß ich, daß die Langmuth Gottes eben ſo groß iſt, als ſeine Gerechtigkeit. Der himmliſche Vater iſt unſer Richter, nicht aber unſer Peiniger. Keine Faſer unſerer Schuld entgeht ihm, aber auch kein Grund zu unſerer Entſchuldigung, und ſeine allweiſe Barmherzigkeit unterläßt

niemals, den Betrag der letztern von der Summe der erstern vollzählig abzuschreiben. Jeder, was er verschuldet, darf daher mit Hoffnung in die Zukunft sehen, und die Hoffnung wird um so klarer und verheißender sich enthüllen, je aufrichtiger die Reue war, welche der Büßer am Throne der Allwissenheit niederlegte.

Sie sind ein freundlicher Tröster, sprach Williams und drückte dem Jünglinge die Hand. — Glauben Sie indeß, daß die Selbstpeinigung die Gnadenwirkung unserer Buße erhöhe?

Auf die Selbstpeinigung gebe ich zwar nichts, indem sie für die Besserung nicht Gewähr leistet, auf welche es allein zur Erlangung des Heils ankommt. Entweder ist die Selbstpeinigung ein frommer stumpfer Wahn, oder ein trügendes Spiel frevelhafter Eitelkeit, welche genug zu thun glaubt, wenn sie die äußeren Zeichen recht auffallend erscheinen läßt, ohne das sündenverpestete Innere durch redliche, aber nicht in die Augen fallende Bestrebung zu heilen. Die Kasteiung ist dem wahren Christenthume auch fremd, welches rein geistig seine Anforderungen nur an Verstand und Gemüth richtet; dagegen ist sie stets im Gefolge eines grobsinnlichen Cultus, welcher die Schale für den Kern giebt. Der ascetische Mönch, der halbwahnsinnige Fakir, der betrügende Bonze geißeln ihr Fleisch, betten sich auf Lager von spitzigen Nägeln und tragen glühende Kohlen auf ihrem Scheitel. Der ächte Christ kennt nur Ein Läuterungsfeuer, — sein

Gewiſſen. Das Niedrigſte, Erbärmlichſte am Menſchen iſt die ſogenannte Schönthuerei. Es giebt auch eine Schönthuerei mit Buße und Zerknirſchung, die eine eben ſo arge Sünde iſt als die Schuld, auf deren urſprünglichen Anlaß ſie bethätigt wird; — oft noch eine viel ärgere. — Beſſerung, aber ohne prahleriſchen Lärm, und kindliches Vertrauen auf Gott, nur dieſe allein gewähren das zuverläſſige Pfand himmliſcher Vergebung.

Ich kann Ihrer Meinung nicht ſein, ſagte Williams. Es giebt Vergehen, welche die Selbſtpeinigung rechtfertigen.

Ich kann mir, behauptete Eduard, ſolche Vergehen nicht vorſtellen und möchte um Beiſpiele bitten.

Mir fällt eine Geſchichte dieſer Art bei, die ich zu Madras gehört habe, fuhr Williams fort, und ich will ſie Ihnen erzählen. Prüfen Sie dieſelbe, und treten Sie meiner Meinung bei.

Robert S. war der Sohn eines ehemals reichen, durch Ungerechtigkeiten um ſein Vermögen betrogenen Kaufmannes in Schottland, der wegen Mangels an Mitteln ſeine Studien, denen er fleißig in Edinburg obgelegen, nicht beendigen konnte, ſondern ſich bequemen mußte, nach hundert Zurückſetzungen die Handlung zu erlernen. Indeß ſeine Armuth wies ihm auch hier eine untergeordnete, dienende Stelle an, die ſein ſtolzer Sinn nur mit heimlichem Ingrimme ertrug. Er hoffte

in den Colonieen ein beſſeres Loos und begab ſich nach Jamaica, um dort ſein Glück zu verſuchen. Indeß die kargen Mittel, die ihm, in Folge einer kleinen Erbſchaft von einem Seitenverwandten, zu Gebote ſtanden, reichten nicht hin, ihm einen zureichenden Erwerb auf ſicherem Wege zu verſchaffen; er ließ ſich daher in gewagte Geſchäfte ein, verlor Alles und ſah ſich genöthigt, um nur ſein Leben zu friſten, in die Dienſte eines reichen kinderloſen Pflanzers zu treten. Alle Mißhandlungen, wodurch der Uebermuth des Reichthums ſtolze Armuth in ohnmächtige Wuth verſetzen kann, mußte der unglückliche Robert hier mehrere Jahre lang erdulden. Sein Gemüth wurde dadurch zu einem Menſchenhaß vergiftet, der um ſo glühender im Innern hervorwuchs, je weniger er äußerlich ſich zeigen durfte. Der unmenſchliche Principal erlitt einige große Verluſte, die ihn in ſeinem Vermögen, nicht aber in ſeinen Anſprüchen herunterſetzten. Eine zweifelhafte Forderung von ziemlichem Belange zu Boſton ſchien ein Hauptmittel zur Erhaltung ſeines Credits, und er ſchickte Robert nach jenem Handelsplatze, um ſie beizutreiben. Dieſer war wirklich ſo glücklich, die Summe, welche lange ſchon aufgegeben war, zum größten Theile zu erſtreiten. Er meldete dem Principal dieſes glückliche Ereigniß, wofür er Dank und Lobſprüche erwartete; wer ſchildert aber ſein Entſetzen, als die Antwort ſeines unwürdigen Machtgebers ihn ſelbſt mit dem entehrenden Namen eines Betrügers be-

legte, weil die Koſten, welche für das Geſchäft aufgewendet worden, zu hoch erſchienen, weil die Forderung nicht ganz erſtritten war. Robert, außer ſich vor Wuth, zerriß den Brief mit den Zähnen. Gleich darauf erfuhr er unter der Hand, daß ſein argwöhniſcher Principal durch einen andern Bevollmächtigten einen Verhaftsbefehl gegen ihn habe auswirken laſſen, der nur wegen einer mangelnden Förmlichkeit noch nicht gleich in Kraft treten könne. — So iſt es dennoch wahr, rief er aus, es bleibt dem Menſchen in dieſer verderbten Welt keine Wahl, als zwiſchen dem Narren und dem Schelme. Lange genug bin ich in verachteter Ehrlichkeit der erſte geweſen, nun wähle ich den letzten, und Niemand ſoll mich übertreffen. — Er nimmt das Geld ſeines Principals, welches ihm bereits ausgezahlt worden, beſteigt ein ſegelfertiges Schiff und eilt nach Oſtindien. Er legt dort für eigene Rechnung das fremde Gut in einem einträglichen Geſchäfte an, und ſein geraubter Mammon iſt in wenigen Monaten verzehnfacht. Er ſpeculirt immer kühner, und der böſe Geiſt, dem er durch ſeine Unredlichkeit angehört, ſcheint ihm zu helfen. Bald iſt er der Chef eines eigenen großen Hauſes zu Madras. Reichthümer ſtrömen von allen Seiten auf ihn ein, denn er hat den Betrug kennen gelernt, durch den im Handel mit halbwilden Völkern unermeßliche Summen gewonnen werden, und die Beſtechlichkeit der Beamten der oſtindiſchen Compagnie macht ihm von der einen Seite jeden

Vortheil erreichbar, während ſie von der andern ſeine Menſchenverachtung immer höher ſteigert und ſeine Geſinnung von Grund aus vergiftet. Indeß iſt er nicht geboren, ein Böſewicht zu ſein. Bald ſteht er da, unermeßlich reich und unermeßlich elend. Er ſehnt ſich nach Liebe, aber er glaubt an keine. Er verlangt nach ſtillem Glück, aber dem Sünder iſt es unerreichbar. — Einſt wandelt er die große Treppe ſeines prächtigen Hauſes herab, um ſeinen Palankin zu beſteigen und ſich zu einem ſchwelgeriſchen Feſte tragen zu laſſen. Ein zerlumpter Bettler kniet auf der Marmorſtufe und jammert ihn mit engliſchen Worten um eine Gabe an. Er ſtößt ihn mit dem Fuße fort und ſpricht: Hinweg, du Hund! du würdeſt reich ſein wie ich, wenn auch du des Teufels wäreſt. — Der Bettler fährt auf bei dem Tone ſeiner Stimme. Er richtet ſich empor, um wie ein gieriger Drache an ihn heran zu ſpringen und ihn bei der Kehle zu packen. — Hab' ich dich endlich, Schurke! ruft er; gieb mir mein Geld heraus! — Aber dieſe Anſtrengung hat die letzte Kraft des ausgehungerten, durch Krankheit verzehrten Jammerbildes erſchöpft, es ſinkt todt zu Robert's Füßen, und — dieſer erkennt mit Schauder ſeinen ehemaligen Principal. — Die Hölle ſcheint in dieſem Augenblicke angelweit vor ihm aufzugehen. Er läßt den Todten in ſein Haus bringen, Aerzte herbeirufen, und — wiewohl erfolglos — die Mittel zu ſeiner Wiederbelebung anwenden. — Die Geſchichte

wird ruchtbar, indeß ohne Robert im Mindeſten vor der Welt auszuſetzen. Es wird durch die Ausſage von Schiffern und andern Perſonen feſtgeſtellt, der Todte ſei von Amerika gekommen, um in Oſtindien einen Betrüger zu ſuchen, der ihm ſeine letzte Habe geſtohlen. Er landete zu Bombay, wo er, dem Gerüchte nach, den Gegenſtand ſeiner Nachforſchungen vermuthete, und ihn nicht fand. Er wollte ihn im Innern von Indien ſuchen, ward von den Mahratten gefangen, als Sklave umhergeſchleppt, gemißhandelt, bis er den Verſtand verlor und man ihn krank und erſchöpft am Wege liegen ließ. Durch ſeltſame Fügung ſeines Geſchickes kam er darauf nach Madras als ein verſtandloſer Bettler und ſuchte ſein Brod vor den Thüren, bis ihn, eben vor Robert's Hauſe, ein Zufall zum Ziele ſeiner Nachforſchungen, aber auch zum Ende ſeines Lebens brachte. — Niemand ahnt in Robert den Verbrecher, aber ihm gehen die Augen über ſich ſelbſt auf. Kein irdiſcher Richter kann ihn zur Rechenſchaft ziehen, aber er verurtheilt ſich ſelbſt. Einige Monate brütet er im troſtloſen Gefühle der eignen Verwerfung über den ſeltſamſten Planen zur Selbſtpeinigung, aber alle ſcheinen ihm zu gering für ſein Verbrechen. Ein alter Bramine iſt ſein Vertrauter, weil dieſe Kaſte in Folge ihrer Religionslehren erfinderiſcher iſt, als Jemand ſonſt, in fanatiſcher Ertödtung der Sinnlichkeit, und weil im Buſen dieſes von den Engländern für halb wahnſinnig gehaltenen, in einer Einöde lebenden Ein-

ſiedlers das Geheimniß des Sünders vor Denjenigen ſicher bewahrt iſt, deren Mitwiſſenſchaft Robert zu ſcheuen hat. Alle Rathſchläge indeſſen, welche der indiſche Weiſe ihm giebt, ſo oft das quälende Gefühl der Schuld ihn antreibt, ſein Herz vor ihm auszuſchütten, entſprechen ſeinen Abſichten nicht. Einſt zeigt ihm in einer glühenden Nacht ein Fiebertraum das Jammerbild ſeines Principals in Bettlerlumpen, Almoſen einſammelnd. Als Robert — ſo träumt er — ſich ihm nahen will, um eine Hand voll Rupien in ſeinen Hut zu werfen, ſtößt ihn der Bettler zurück, mit dem Ausrufe: Du biſt zu niederträchtig, mich zu beſchenken! aber büße ſo wie ich, damit Gott ſich deiner erbarme, wie er ſich meiner erbarmt. — Der Unglückliche erwacht. Er eilt zu ſeinem Braminen. — Ich habe es gefunden, ruft er ihm zu. — Einen Weg der Buße habe ich gefunden, einzig, — furchtbar. Er führt zu einem Zuſtande, der den meines ehemaligen Herrn in dem Maße überbietet, als vernünftiges Bewußtſein im Leiden den Wahnſinn überwiegt. — Er beſtellt hierauf ſein Haus und alle ſeine Angelegenheiten in Indien auf das Klügſte, ſo daß ſeine Reichthümer unter allen Umſtänden einem Neffen geſichert bleiben, den er in Schottland erziehen laſſen, auch während ſeiner vieljährigen Abweſenheit. Dann ſchifft er ſich nach Europa ein, Niemand weiß, wozu, und — Niemand hat mehr etwas von ihm vernommen. — Der alte Bramine, welcher ſein Vertrauter war, hat mir — nach dem

Verlauf vieler Jahre seit dem Verschwinden des unglücklichen Robert — seine Geschichte, soweit sie ihm selbst bekannt war, erzählt, und Sie, mein Freund, mögen entscheiden, ob dieselbe die Selbstpeinigung des Sünders rechtfertigt oder nicht.

Diejenige Selbstpeinigung, erwiderte Eduard, allerdings, welche aus innerer Bußfertigkeit und Reue besteht, zu welcher aber keine künstlich ausgesponnenen Pläne vernünftelnden Scharfsinnes, sondern nur Regungen eines nach Besserung strebenden frommen Herzens gehören; nicht aber die sinnliche Selbstpeinigung, welcher hauptsächlich äußere Zeichen genügen. Wer weiß, welch ein Leben voll Qual und Entbehrung er sich in seinem Wahne gewählt haben mag: — wissen wir indessen, ob ihn dieses Leben gereinigt, veredelt und beruhigt, nicht bloß beschwichtigt hat? Jener innern Selbstpeinigung konnte Robert aber auch in seinem Palaste und im würdigen Gebrauche seiner Reichthümer mit dem besten Erfolge nachhängen. Man merkt, daß ein abergläubischer überspannter Götzendiener sein Rathgeber und Vertrauter gewesen, und vor Allem gestehen Sie, mein Freund, Ihr Robert selbst war viel weniger ein Reuiger, als — ein Sonderling; weniger ein demüthiger Christ, der den Himmel erwerben will, als ein geängsteter Nabob, der sich vor dem Teufel fürchtet.

Williams warf nach diesen Worten einen selsamen Blick auf den jungen Freund, schwieg eine Weile,

ſprach dann über einen andern gleichgültigen Gegenſtand und entfernte ſich ſchon nach wenigen Worten.

Der Herbſt kam unterdeſſen heran, und Williams' Landhaus war ſo weit fertig, um bewohnt werden zu können. Er veranſtaltete an einem Sonntage ein ländliches Feſt zu deſſen Einweihung, bei welchem er ſämmtliche Dorfbewohner in der Scheune, im Hauſe indeſſen die Familie des Mr. Leads, die beiden Deutſchen, den Pfarrer des Ortes und einige gebildete Nachbarn trefflich bewirthete. Betty, Mr. Leads' reizende Tochter, machte die Wirthin des Hauſes, und war ganz Fröhlichkeit und Luſt. Gegen Ende der Tafel erhob ſich Williams und trank mit glühenden Wangen und einem zärtlichen Blicke nach dem Mädchen hinüber auf das Wohl der künftigen Gebieterin dieſes Landſitzes. Was Jedermann ſchon ſeit dem Anfange des Mahles geahnet hatte, kam nun zur Sprache. Mr. Leads erklärte mit behaglichem Schmunzeln ſeine Tochter als Braut des ſehr achtbaren Mr. Williams, der bereits am Morgen beim Vater um ſie geworben und Betty's ſo wie der Eltern herzliches Jawort erhalten habe. Zugleich bediente ſich Mr. Leads, wie er ſich ausdrückte, der Freiheit, die ganze Geſellſchaft zur Hochzeit bei ſich einzuladen, welche binnen vier Wochen in ſeinem eigenen Hauſe gefeiert werden ſolle.

Niemand vernahm die Kunde von dieſer Hauptveränderung, welche der Sonntagsgeſellſchaft in der Papſt-

mütze bevorstand, mit größerer Theilnahme, als Heinrich. Nach Tische trat er zu Eduard und sagte ihm auf Deutsch, welches Niemand sonst in der Gesellschaft verstand: Gottlob! nun er den Liebhaber machen und sich zum Ehemanne bequemen wird, muß er sein geheimnißvolles Treiben entweder aufgeben, oder aufklären, und man wird so oder anders den Verdacht gegen Dasjenige, was er sechs Tage der Woche in tiefer Verborgenheit treiben mag, los.

Eduard lächelte und setzte entgegen: Wenn er aber dessenungeachtet sein geheimnißvolles Treiben weder aufgiebt, noch erklärt, — wie dann?

Dann, eiferte Heinrich, hat er den Teufel im Leibe, und ich wenigstens kann nicht länger mit ihm verkehren.

Der Erfolg zeigte, daß Eduard sich nicht geirrt hatte. Williams war an jedem Sonntage der zärtlichste Verlobte bei seiner Braut, aber die Woche hindurch war er unsichtbar wie bisher. Wie er sich dieserhalb mit Betty und ihren Eltern verständigt, konnten die beiden Freunde nicht erforschen; daß aber Alle von seinen zureichenden Gründen zu so seltsamem Verfahren, und von dem Wie? und Wo? seiner wöchentlichen Verborgenheit nichts wußten, gestand Betty einmal selbst dem aushorchenden Heinrich, doch, wie es wenigstens schien, ohne deßhalb von Neugierde geplagt zu sein; denn das Mädchen achtete den Bräutigam wirklich, und war um so bereitwilliger sich seinem Willen zu

fügen, als das zeitliche Glück, welches ſie machen ſollte, für ihre Anſprüche ein ſehr erhebliches war.

Das Brautpaar wurde förmlich in der Dorfkirche aufgeboten: Maſter John Williams aus London mit der Jungfrau Eliſabeth Leads, ohne weitere Bezeichnung des Urſprungs oder der Verhältniſſe des Bräutigams. Es folgte ſo wenig ein Einſpruch, als ſolcher erwartet wurde. — Williams erklärte ſeinen Willen, der künftigen Gattin ein jährliches Einkommen feſtzuſtellen, das, unabhängig von ſeinem Leben und ſeinen perſönlichen Verhältniſſen, ihren Unterhalt anſtändig ſichere. Er verſchrieb ihr daher vor Gericht ſein im Dorfe angekauftes Gut nebſt Haus und allem Beilaſſe als freies Eigenthum, und legte ein Capital baar für ſie nieder, welches ihr außerdem eine zureichende Rente gewährte. An ſeiner zärtlichen Sorgfalt für Betty und an der Redlichkeit ſeiner Abſichten war demnach nicht zu zweifeln.

Die Hochzeit fand am beſtimmten Sonntage ſtatt. Das Wetter war ſchön, warm und hell, und die alten Frauen im Dorfe prophezeiten eine glückliche Ehe. Das Feſt war ſtill, ländlich, aber heiter. Die beiden jungen Deutſchen waren bei demſelben zugegen. Williams' Stimmung zeigte ein Schwanken zwiſchen Wehmuth und Freude. Betty war eine glückliche Braut.

Am Morgen nach der Hochzeit machten ſich die beiden Freunde faſt mit Tagesanbruch auf den Weg, um eines für dieſen Tag vorher anberaumten Ge-

ſchäftes wegen London früh zu erreichen. Sie vermutheten das ganze Haus, beſonders das neue Ehepaar, noch im tiefen Schlafe und ſchlichen ſich, kaum von dem getreuen Haushunde angebellt, durch die Hinterthüre, den Garten, um von dort die Straße zu erreichen. Sie hatten dieſe indeß noch nicht erlangt, als eine Stimme ihnen nachrief und ſie zu warten erſuchte. Es war Williams, der ſich zu ihnen geſellte und ſie freundlich zur Rechenſchaft darüber aufforderte, weßhalb ſie diesmal ſeine Begleitung nach London, die ſie bisher an jedem Montage angenommen hätten, verſchmähen wollten?

Weil wir als gewiß annahmen, Sie würden nun Ihre junge Gattin nicht verlaſſen und Ihr Verſchwinden in den Wochentagen aufgeben, erwiderte Heinrich geſpannt.

Im Geringſten nicht. Fürs Erſte bleibt Alles beim Alten antwortete Williams, und das Geſpräch ſtockte. Man erreichte ſtumm den Ort der Trennung und ſchied dort mit nicht vielen Worten.

Williams führte wirklich ſeinen Vorſatz mit der bisherigen Pünktlichkeit aus, und Betty ſchien ſich willig in dieſe Sonderbarkeit zu fügen, da die Zärtlichkeit und Aufmerkſamkeit ihres Mannes an den Tagen ihrer Vereinigung ſie für die Entbehrungen ſo gut als möglich entſchädigte, und weil der Ueberfluß, in dem ſie lebte, ſie zur Nachgiebigkeit ſtimmte gegen den Stifter ihres Glückes. Später hat ſie geſtanden,

wie Williams es zur ausdrücklichen Bedingung des gegenseitigen Bundes gemacht, daß sie nie versuchen wolle, dem Geheimnisse seiner wöchentlichen Abwesenheit vorwitzig näher zu treten, bis die Umstände es ihm gestatten würden, ihr ganz und zu allen Zeiten anzugehören. Nun fing auch Eduard an, hinter Williams etwas Unheimliches zu ahnen. Die Jünglinge besuchten daher seinen ländlichen Zufluchtsort immer seltener, besonders da es ihnen nicht zusagte, dort seine und seiner Gattin Gastfreundschaft oft in Anspruch zu nehmen; denn auch für sie hatte, durch Williams' Einrichtung in seinem dortigen Wohnsitze, das fröhliche ungezwungene Wirthshausleben in der Papstmütze sein Ende erreicht.

Mit Anfang des nächsten Frühlings verließen die beiden Freunde ohnedies England, um sich nach Nordamerika zu begeben, wo sie zwei Jahre lebten, ohne jemals Nachricht von Williams zu erhalten.

Als sie nach England und London zurückgekehrt waren, verfehlten sie nicht, am ersten geschäftsfreien Sonnabend sich nach dem wohlbekannten Dorfe zu verfügen. Sie fanden bei dem dienstfertigen Mr. Leads in der Papstmütze Alles unverändert, in Beziehung auf Williams aber Alles umgestaltet, und sie erfuhren mit wenigen Worten den schaudervollsten Ausgang der so räthselhaft mit ihm geschlossenen Verbindung der armen Betty.

Williams war länger als ein Jahr der zärtlichste,

der aufmerksamste Gatte für Betty, der liebenswürdigste Freund für seine wenigen Bekannten in der Nachbarschaft des Dorfes, ohne indessen an seiner bisherigen Lebensweise auch nur das Mindeste zu ändern. Man gewöhnte sich daran, und Niemand hatte etwas dagegen. Betty hatte ihn einst gefragt, ob er noch lange bei seiner geheimnißvollen Lebensweise bleiben werde? Gott sei Dank, nein, — hatte er geantwortet, — nur noch drei Monate, und dann werde ich dich niemals mehr verlassen, bis mich der Tod abruft. — Die junge Frau, welche ohnedies noch kinderlos war, erfreute sich an dieser nahen Aussicht; jedoch, — seltsame Beschaffenheit des menschlichen Gemüths! — bald war diese anfangs so befriedigende Verheißung der Stachel zur Erregung einer peinlichen inneren Unruhe. — Wenn er auf einmal seine bisherige räthselhafte Lebensweise aufgeben kann, welche Umstände bewogen ihn, so lange darin zu verharren und ihre zureichenden Gründe so ängstlich selbst vor den Blicken Derjenigen zu verschleiern, welche ihm die Nächsten sind? — Einige Zeit trug sie diesen Gedanken mit sich herum, wurde stiller, und Williams bemerkte und errieth bei seiner nächsten Anwesenheit den Anlaß ihrer Verstimmung. — Beruhige dich, und forsche nicht unberufen nach meinen Geheimnissen, äußerte er ernst. — Es ist ein furchtbarer Drache, der bald seine ihm vom Schicksal bestimmte Frist ausgelebt haben wird, der aber bis zum letzten Augenblicke seines Daseins die Kraft hat,

dich und mich rettungslos zu verderben, wenn dein Vorwitz es wagen ſollte, ihm in den Weg zu treten.

Dieſe Worte ſpannten die Einbildungskraft zu hoch, erregten zu ſehr die Neugier, als daß ſie hätten zur Warnung gereichen können. — Wehe, daß der wankenden Pſyche niemals die neidiſchen, Böſes rathenden Schweſtern fehlen! Betty ſchloß ihr von allerhand Vermuthungen und Ahnungen getheiltes Innere zweien Freundinnen auf, an deren Treue die unerfahrene junge Frau nicht zweifelte, ob ſie gleich, durch Neid angefeuert, Betty's Ruhe und Glück längſt ſich zur Beute erleſen und unter falſchen Vorſpiegelungen zärtlicher Sorgfalt denſelben nachſpürten mit lachender Begierde. — Die beiden Uebelwollenden beklagten erſt die junge Frau von Herzen, vergoſſen Ströme von Thränen und gaben ihr auf liſtige Weiſe den Argwohn, als verdecke Williams' Heimlichkeit eine Kette ſchauderhafter Verbrechen. Eine wollte dieſe, die andere jene gegründete Vermuthung über Williams' eigentliche Verhältniſſe gehört haben, und alle waren ſchwarz und troſtlos wie die Nacht. Ein Herr aus der Gegend, der kürzlich zwiſchen Briſtol und London durch einen Highwayman war beraubt worden, wollte in Williams' Antlitz, das er kürzlich in der Kirche geſehen, die Züge des Straßenräubers erkannt haben. Ein ehrwürdiger Geiſtlicher habe behauptet, Williams nähre ſich vom Taſchendiebſtahl, man könne ihm nur nichts

beweisen, indem er sich nie betreffen lasse, und er sei, nach einem in den französischen Blättern befindlichen Signalement, ein berüchtigter, von den Galeeren zu Toulon entsprungener Verbrecher. Ob Betty etwas von diesen Aeußerungen glaubte und wie viel, steht dahin. Die Gewißheit, daß solch entehrender Verdacht hinsichtlich ihres Gatten rege geworden, genügte, sie zur Verzweiflung zu bringen. Was konnte es ihr helfen, daß der Austritt ihres Gemahls aus dieser verdächtigen Heimlichkeit nahe bevorstand; was geschehen war, blieb doch geschehen, und wie auch sein Betragen in der Zukunft beschaffen sein mochte, so blieb doch ein Brandmal auf seiner Vergangenheit, welches jeder Uebelwollende nach seinem Belieben durch böse Nachrede vergrößern oder verewigen konnte. Die beiden Freundinnen theilten, wie sich von selbst versteht, die Ansichten der geängstigten jungen Frau von ganzem Herzen; sie hätten aber sehr unerfahren sein müssen in der Kunst, häusliches Glück zu zerstören, wenn sie mit aufgespannten Segeln dem vollen Winde von Betty's bösen Ahnungen ohne Weiteres sich hingegeben hätten.

Es lag ihnen hauptsächlich daran, das Geheimniß vor aller Welt enthüllt zu sehen, und Betty sollte ihnen als Werkzeug dazu dienen. Sie seien, versicherten sie, fest überzeugt, daß alle Gerüchte über Williams Lügen seien, daß er keineswegs den Namen eines Verbrechers, sondern nur den eines Sonderlings

verdiene, und daß die böse Welt am sicherſten davon Ueberzeugung erhalten könne, wenn Betty, ſeines ausdrücklichen Verbotes ungeachtet, ſeinen räthſelhaften Schritten heimlich folge und, wider ſeinen Willen, in ſein Geheimniß eindringe. Gewiß werde ſie alsdann den Gemahl gut, redlich und unſchuldig finden, und um ſo ſicherer alles Gerede der Welt in der glücklichſten Ueberzeugung vom Gegentheile, das alsdann über kurz oder lang doch allgemein bekannt werden müſſe, verachten.

Betty fand dieſes Mittel ſehr zweckmäßig und ſchauderte zugleich davor zurück, — aber dieſer Schauder eben hatte auch wieder etwas Lockendes. Sie verdankte ihrem Gatten Wohlſtand, Lebensgenuß und tauſend Beweiſe der zärtlichſten Liebe und Sorgfalt; es ſchien alſo, wenn auch nicht Gegenliebe, ſo doch Dankbarkeit ſie aufzurufen, ſeinen Willen bei der einzigen Veranlaſſung zu ehren, bei welcher er ihn jemals im Gegenſatze des ihrigen geltend gemacht. Aber es lag auch für ſie gerade im Verbotenen eine kräftige Anreizung, und eine um ſo kräftigere, als ihre Phantaſie immer geſchäftiger wurde, durch Vorſpiegelung höchſt ſeltſamer und wunderbarer Entdeckungen ihre Neugier zu ſpannen. Sie gab ſich dieſer Neugier nach einigem Kampfe hin, und das Verderben ihres Gatten war beſchloſſen. — Was indeſſen geſchehen ſollte, mußte bald geſchehen, denn Williams hatte die Aenderung ſeiner Lebensweiſe ſchon als in

ein paar Wochen bevorstehend angekündigt. Der nächste Montag ward festgesetzt für die Ausführung des gefährlichen Planes.

So waren Williams und Betty noch nie zusammengetroffen, wie an diesem Sonnabende. Ihr Betragen, so zärtlich sie es auch einzurichten strebte, um sich nicht zu verrathen, hatte die Spannung, welche verstellter Aeußerung jederzeit eigen ist. Seine Stimmung war ungewöhnlich weich und wehmüthig, ja man durfte sie ahnungsvoll nennen. — Es folgte ein trüber Sonntag. Man hatte bemerkt, daß Williams' Auge sich häufig mit Thränen füllte, wenn er, wie er wähnte, unbemerkt, seiner Gattin mit den Blicken folgte, die ausgelassen lustig schien.

Der unselige Montag war angebrochen. Williams konnte kaum enden, von Betty Abschied zu nehmen. Diese wurde dadurch erweicht, und ihr guter Geist gab ihr folgende Worte ein: Es ist eine Vorbedeutung, daß wir uns heute so schwer von einander trennen. Gehe nicht von mir, theurer John. Gieb schon heute eine Lebensweise auf, die du in Kurzem doch ablegen willst. Bleibe von heute an bei mir, und laß uns alles Gerede der Welt verachten, welche deine Art zu sein so arg beurtheilt.

Williams' Rührung schien einem bittern Gefühle Platz zu machen. Thut das die Welt? rief er höhnisch; nun so wäre es unhöflich, sie eines so feinen Genusses, als die lieblose Verleumdung ihr ist,

zu berauben. Ohnedies kann, darf und will ich noch nicht, was du forderſt. Lebewohl, theure Betty. — Er riß ſich los und eilte davon.

Dieſer Abſchied hatte der jungen Frau ihre alten Vorſätze wiedergegeben. Sie wirft eilig ihre gewöhnliche Kleidung ab, um die einer Bäuerin anzulegen. Sie nimmt einen großen Korb mit feinem, für die Jahreszeit noch ſeltenem Obſte auf den Arm, wie es zu London von den Bäuerinnen der Umgegend gewöhnlich zu hohen Preiſen ausgeboten wird, und folgt Williams in ſo weiter Entfernung, daß ſie ihn zwar nicht aus den Augen verlieren, aber nicht von ihm bemerkt oder erkannt werden kann. — Er nimmt den gewöhnlichen Weg durch den Park des Herzogs von D., aber er weicht diesmal nicht von dem großen Pfade ab, der ihn unmittelbar in die Straßen der Hauptſtadt führt. Da es früh iſt für London, ſo zeigen ſich in dem Gewühle noch wenig vornehm gekleidete Perſonen, und Betty kann ihren Mann, ungeachtet der Menge, ſtets im Auge behalten. Er eilte raſtlos vor ihr her, ohne ſich umzuſehen. Mit klopfendem Herzen folgt ſie ihm von Straße zu Straße. Er ſcheint abſichtlich ein Stadtviertel nach dem andern in Kreuz- und Querzügen zu durchwandeln, um nicht zu lange in einer Straße den Blicken der Vorübergehenden ausgeſetzt zu bleiben. — Wird er nicht endlich ſein Ziel finden? Ein Zehntheil von London hat er ſchon durchſtrichen. Betty achtet ihre zunehmende Müdigkeit nicht,

und ſtrengt ihre äußerſten Kräfte an, ihm nachzukommen. Sie ſind bereits in der City. Die Menge wogt mit betäubendem Geräuſche von beiden Seiten, aber durch dieſes Geräuſch vernimmt Betty nur die flüchtigen Tritte ihres Gemahls, der jetzt nur wenige Ellen vor ihr geht. — Oft wird er durch den Andrang ihren Blicken entzogen, und ihre Angſt ſteigt faſt bis zur Ohnmacht. Dann ſieht ſie wieder ſeinen Oberrock von erbsfarbenem Caſimir, ſeinen weißen Caſtorhut eine weitere Strecke vor ſich, und beflügelt mit der höchſten Anſtrengung ihre wankenden Schritte. — Sie ſind nun in der Nähe der Börſe. Williams biegt in den ungepflaſterten Nebenweg ein, der zum Seitenflügel dieſes Gebäudes führt und der am häufigſten von den vornehmeren Kaufleuten erwählt wird, um dem Pöbel an der Hauptfaçade auszuweichen. Betty iſt dicht hinter ihm. Aber die Straße iſt mit Hunderten angefüllt, die ähnlich gekleidet ſind, als Williams. Sie ſieht ſeinen Caſtorhut noch einmal auftauchen unter dunkleren Kopfbedeckungen. Zehn Schritte weiter leuchten wenigſtens dreißig ſolcher Hüte. Ihr Merkzeichen leitet ihre Blicke nicht mehr, und Williams — iſt verſchwunden. Sie ſteht rathlos, müde zum Umſinken. Soll ſie umkehren? — Ihre letzten Kräfte ſcheinen ſie zu verlaſſen. Soll ſie Bekannte in London aufſuchen, um ſich auszuruhen? — Sie hat deren wenige, Vertraute gar keine, und wie ſoll ſie ihre Verkleidung erörtern? Zuletzt entſchließt ſie ſich dennoch

wieder zur Heimkehr, und kaum hat sie den Entschluß gefaßt, so scheinen alle ihre verlorenen Kräfte wiederzukehren, und eine unsichtbare Macht scheint sie anzutreiben, so schnell als möglich diese unheimliche, finstern Mächten geweihte Stelle zu verlassen. Sie wendet sich; da hält sie eine Obsthändlerin auf. Wie theuer diese Pfirsiche, diese Aprikosen, diese Ananas, diese Frühkirschen? Ich kaufe Alles. — Betty schwindelt es. — Soll sie den Verkauf für den annehmbaren Preis, der gleich geboten wird, verweigern, um schnell loszukommen, so veranlaßt dies Erörterungen, Aufenthalt, und ihre Verkleidung kann entdeckt werden. Sie geht den Handel ein. Die Obsthändlerin zählt nun die Früchte stückweise in ihre Körbe, jede sorgfältig untersuchend, jedes Fleckchen bekrittelnd, den peinlichen Aufenthalt durch unnützes Gewäsche verlängernd. Betty steht auf Kohlen. Endlich ist die lästige Käuferin fertig. Während sie nun mit eben so vieler Weitläufigkeit sich zur Bezahlung anschickt, welche Betty ihr so gern ersparen möchte und doch nicht ausschlagen darf, hört sie dicht vor sich ein wildes Jauchzen der Gassenbuben: Grauer John! grauer John! wo hast du so lange gesteckt, du Galgenvogel? Betty sieht sich um. Eine scheußliche Bettlergestalt, lahm, buckelig, fast zusammengezogen, mit ekelhaftem Schmutze und abscheulichen Lumpen bedeckt, auf einen Straßenbesen sich stützend, steigt aus dem Kellergeschosse eines Hauses ans Tageslicht, scheucht die Buben mit dem Besen

auseinander, um die kothigen Stellen der Straße für die Vorübergehenden rein zu fegen und von ihnen kleine Almoſen zu empfangen, die beinahe Jeder als einen hergebrachten Tribut zu entrichten ſcheint und welche das gnomenhafte Scheuſal mit einem widerlich krächzenden: Lohn's euch Gott! in gräßlich poſſenhafter Demuth empfängt. Betty wird von einem unerklärlichen Entſetzen ergriffen. Die Obſthändlerin bemerkt es: Fürchtet nichts, gute Frau, ſagt ſie, das iſt der graue John, der für ſeinen kleinen Dienſt ſeinen Penny erwartet und längſt ein Vermögen ſeit mehreren Jahren zuſammengebettelt haben müßte, wenn er kein Pinſel wäre; denn bedenkt die Tauſende, welche täglich dieſes Weges gehen, und rechnet auf Zehn nur einen Wohlthätigen. Was frommt es aber dem Lump, welcher deſſen ungeachtet nicht ſo viel nachlaſſen wird, um ſein Leichentuch zu bezahlen. Betty hört dieſe Erläuterung nur halb, denn ein wachſendes Grauen ſcheucht ſie hinweg, und ſie eilt davon, als kläffe und raſe die wilde Jagd hinter ihr, um ſie zu verfolgen. Wehe indeſſen, ſie muß an dem grauen John vorüber und kann ihm nicht ausweichen. Sie nähert ſich ihm. Unwillkürlich heftet ſie ihren Blick auf ſein Antlitz. Auch er ſchlägt ſein Auge zu ihr empor. Da ſcheint eine Zuckung elektriſch durch ſeine Glieder zu fahren und ihn aus der gebückten Stellung zur männlichen, kräftigen Höhe empor zu reißen. Trotz der Entſtellung durch kunſtreich gemalte Runzeln und ungewöhnliche Ne-

bendinge erkennt das unglückliche Weib die Züge, den Blick ihres Gatten, und mit dem Zetergeschrei „Williams! Williams!“ stürzt sie ohnmächtig zu Boden.

Der Vorfall wird von Hunderten gesehen. — Was ist das? heißt es, haltet den Schelm; faßt den grauen John! Er ist ein Betrüger. Er hat die Frau gemordet. — Alle Umstehenden stürzen auf den Verkleideten los, aber er macht sich, mit Riesenkraft seinen schmutzigen Besen schwingend, Raum und stürzt davon. Hundert Gassenbuben ihm nach. Er wirft die Obstkörbe der Verkäuferin im Vorbeifliegen um, entledigt sich so dieser Verfolgung, da die lüsternen kleinen Schelme gierig über die umherrollenden Früchte herfallen, welche die Eigenthümerin unter tausend Flüchen vertheidigt, und während diese komische Scene die allgemeine Aufmerksamkeit, einen Augenblick nur, von ihm abzieht, ist er in eben diesem Augenblicke spurlos verschwunden.

Betty wird aufgehoben und in ein benachbartes Haus getragen. Dort von gütigen Theilnehmenden empfangen und durch ärztliche Hülfe zu sich selbst gebracht, hat sie keinen Gedanken mehr, als ihr grenzenloses Unglück. Man ahnt zum Glücke nichts von ihrer eigentlichen Beziehung zum grauen John, und sie hat so viele Geistesgegenwart, sich nicht zu verrathen. Sie will nach ihrem Dorfe gebracht sein, und man schafft ihr einen Wagen. In ihrem Hause angekommen, hat sie, selbst für ihre Eltern, nur Seufzer und

Thränen. Man bringt vergebens in sie, dasjenige, welches sich begeben, bekannt zu machen. Sie glaubt nun annehmen zu dürfen, Williams' Geheimniß sei eine hohe, räthselhafte Sonderbarkeit gewesen, aber kein Verbrechen, und will, was sie gesehen, ewig verschweigen, in der — freilich schwachen, — Hoffnung, Williams werde wiederkehren, ihre Reue sehen, ihr vergeben und nicht mehr von ihrer Seite weichen. —

Ihre Hoffnung war indeß vergeblich. Williams kehrte niemals wieder. Nach einem Jahre ließ ihr Vater seinen Schwiegersohn in allen öffentlichen Blättern aufrufen, binnen achtzehn Monaten zurückzukehren, weil sonst die Trennung seiner Ehe stattfinden werde. — Der Aufruf blieb ohne Erfolg, und Betty wurde von dem Verschollenen geschieden. — Das Gut, welches Williams für sie gekauft, die Renten, welche er ihr festgesetzt, blieben ihr und sicherten ihr eine für ihre Bedürfnisse überflüssige Wohlhabenheit. Ihr Glück war indessen dahin, und erst jetzt offenbarte sie die unselige Katastrophe ihres ehelichen Lebens. — So viel uns bekannt ist, hat sie nicht wieder heirathen mögen, ob es ihr gleich nicht an annehmbaren Bewerbern gefehlt. Von dem grauen John war auch in London nichts mehr zu sehen und auch fürs Erste nichts zu hören, bis ein Ereigniß den schon Vergessenen auf kurze Zeit wieder in Erinnerung brachte. Eine Gesellschaft zur Unterstützung stiller Armer in London hatte seit einigen Jahren jedes Quartal eine höchst

ansehnliche Summe von unbekannter Hand erhalten, begleitet von einem Briefe ohne Unterschrift, worin jederzeit gebeten wurde, doch diesen oder jenen bisher noch nicht bekannten Dürftigen gefälligst zu berücksichtigen. Immer wurden diese Weisungen sehr schätzbar gefunden. Nach Ablauf des nächsten Vierteljahres, nicht sehr lange nach dem Verschwinden des räthselhaften Bettlers an der Börse, ging bei den Vorstehern der wohlthätigen Gesellschaft der gewöhnliche Beitrag in doppeltem Betrage ein, mit folgendem Briefe:

„Dieses sind meine letzten Bettelpfennige. Da ich nun auch nicht einmal ein Bettler sein darf um Gotteswillen, so muß ich dem Verhängnisse folgen und — zum Teufel fahren. Könnte das Verbrechen eines Augenblickes durch die Selbstpeinigung vieler Jahre abgebüßt werden, so möchte vielleicht doch noch zur Seligkeit gelangen

der graue John."

# Der Flüchtling.

## Von Adolf Pichler.

Allerlei Geschichten aus Tirol von Adolf Pichler.
Jena, Friedrich Fromman, 1867

Adolf Pichler wurde am 4. Sept. 1819 zu Erl in Tirol als Sohn eines Mauthbeamten geboren, studierte in Innsbruck Philosophie und Jura und erlangte endlich die Mittel zu einer Reise nach Wien, wo er sechs Jahre im Verkehr mit literarischen Freunden (darunter Frankl, Seidl, später Hebbel) seiner literarischen Bildung lebte und seine ersten eigenen Versuche ohne seinen Namen in Journalen veröffentlichte. 1846 gab er eine Sammlung von Gedichten seiner jungen Landsleute unter dem Titel „Frühlieder aus Tirol" heraus. Nachdem er im Jahre 1848 promovirt hatte, zog er als Hauptmann der akademischen Tiroler Schützencompagnie an die Südgrenze und zeichnete sich in den Gefechten bei Ponte tedesco und bei Caffaro aus. Von diesen Erlebnissen berichtete er späterhin in den Brochüren „Aus den März- und Octobertagen" und „Aus dem wälschtirolischen Kriege". Im November 1848 kehrte P. nach Innsbruck zurück, wo er seit 1859 an der Universität als „Supplent", seit 1867 als Professor für Mineralogie und Geologie angestellt ist.

Es ist hier nicht der Ort, weder die Verdienste Pichler's um das Erstarken und die Ausbreitung des liberalen Elements in dem „glaubenseinigen" Tirol und sein mannhaftes Ausharren gegenüber unermüdlichen Anfeindungen zu schildern, noch einen genauen Katalog seiner sämmtlichen literarischen und historischen Arbeiten — von den fachwissenschaftlichen zu schweigen — zusammenzustellen. Zur Charakterisirung seiner eigenthümlichen Vielseitigkeit sei nur erwähnt, daß er neben den einfachen Liedern der Liebe (1852) Hymnen in schwungvollem Formenreichthum (1855, 2. Auflage 1857), Trauerspiele wie die

Tarquinier (1860) und Rodrigo (1862), Epigramme in antiker Form, dann wieder Schilderungen von Land und Leuten seiner Heimath veröffentlicht hat, die ihm einen ehrenvollen Platz unter den Erzählern sichern. An kunstmäßiger Composition mögen seine Geschichten aus Tirol hinter anderen zurückstehen. Aber eine gewisse herbe Frische, ein reiner Höhenduft lagert sich um diese Gestalten, ein unverfälschter kräftiger Bodengeruch haftet ihnen an, der Zeugniß giebt für die tiefe Vertrautheit des Dichters mit dem geheimsten Leben und Treiben dieses Volksstammes. Vielfach bildet überdies die Geschichte des Freiheits- und Treuekampfes, der in jenen Bergen ausgefochten wurde, einen epischen Hintergrund, um den selbst die berühmten Meister der schwäbischen und niederdeutschen Dorfgeschichte ihren Collegen an der Südgrenze beneiden können.

Hinter dem Hause Scholastika's erhebt sich ein steiler, waldiger Berg, der Unutz. Er liefert zwar den Bauern nur wenig Holz, die breite Fläche, die sich über seinen Hochrücken hinzieht, ist dürr und wasserarm, spärliche Seggenbüschel auf kalkigem Grunde gewähren Schafen und Rossen ein dürftiges Futter; dessenungeachtet hat er in neuester Zeit eine gewisse Berühmtheit erlangt. Sein Gipfel, den auch Damen in zwei bis drei Stunden ohne Gefahr ersteigen, gewährt eine Aussicht, noch viel großartiger, als die von der hohen Salve, indem man die Gletscher der Centralalpen, das schroffe Kalkgebirge, welches sie einfaßt, und das bayerische Flachland, so weit das Auge trägt, überschauen kann. Wohl die wenigsten der zahlreichen Bummler, welche eigentlich nur hinaufsteigen, um sagen zu können, sie seien droben gewesen, werfen von der scharfen Kante, mit der gegen Ost die Hochebene abbricht, einen Blick in den Abgrund, der sich gegen Steinberg niedersenkt. Die steile Lehne ist nur stellenweise von Zundern überwachsen, erst weiter unten be-

ginnt der Wald und bedeckt faſt ohne Unterbrechung den Abhang, der hier ſanfter ausläuft. Die Hochfläche des Unutz iſt durch eine Furche faſt in der Mitte geſpalten; an dieſer Stelle beginnt eine Schlucht, die ſich allmählich zu einem Thälchen vertieft und ausweitet und ſelbſt noch den Gürtel der Föhren und Tannen durchſchneidet. Rechts und links erheben ſich pralle Wände, der Boden iſt von Steintrümmern überſät, im Schatten der Vorſprünge liegt noch im Auguſt grobkörniger Schnee als letzter Reſt der Lawinen, welche hier niederbrauſen. Willſt du Einſiedler werden, hier iſt ein Plätzchen, wo dich niemand ſtört, du hörſt nichts als den Pfiff der Schneefinken, das Aechzen der Jochdohle und den heiſern Schrei des Alpenadlers, der auf Beute ausfliegt, aber du darfſt nicht zittern vor dem Blitze, der neben dir in die kahlen Felſenſchädel ſchlägt, vor dem Donner der Lawinen, vor dem Sauſen des Sturmes, welcher Felſenblöcke von den Wänden losreißt und auf die Bäume tief unten ſchleudert. Hier und da klingt das Glöckchen von Steinberg und mahnt dich, daß über dir derſelbe Herrgott walte, wie über den Menſchen drunten im Thal, deren Geſellſchaft du unmuthig geflohen. Durch dieſe Schlucht vom Grat des Unutz den Weg nach Steinberg zu ſuchen, fällt nicht einmal Sennern ein; wenn ich es unternahm, ſo geſchah es wahrlich nicht, um nachträglich im Wirthshaus ein Abenteuer zu erzählen, ſondern um Petrefacten zu holen. Den Plan dazu hatte ich ſchon längſt

entworfen, die Ausführung jedoch auf den Frühling verschoben, wo noch die Mulden Schnee ausfüllt, welcher festgefroren einen viel leichtern Uebergang gestattet, als das lockere Steingerölle, das leicht kollernd jeden Schritt unsicher macht.

Ich erstieg voriges Jahr zu Pfingsten den Unutz. Unter mancherlei Schwierigkeiten hatte ich endlich die Mitte des Absturzes erreicht, wo sich die Schlucht erst ein wenig erweitert und dann wieder zusammenschnürt. Die Buchen trugen bereits junges Laub, blühende Sträuche von Steinmispel und Schlingbaum hingen aus den Felsenritzen, während an einem kleinen Wasserfalle, der von einem Absatze niederflatterte, die Moospolster schon mit frisch grünem Ueberzuge prangten. Der Platz schien mir zu einer kleinen Rast geeignet, um so mehr, da ich erst über die Fortsetzung meines Weges nachdenken mußte. Die Welt war hier wie mit Brettern vernagelt, an den Schrofen könnte nur eine Fliege emporklettern, der Rinne zu folgen hinderte ein steiler, schlüpfriger Abbruch. Unschlüssig klomm ich hin und her, da fand ich, verdeckt, von einem Vorsprunge, die Trümmer einer Hütte. Nur einzelne Pfähle ragten noch empor, dazwischen faulten die Planken auf dem Boden zerstreut, ganz hinten lag ein Viereck von angerauchten Steinen, die einmal zum Herde gedient hatten. Wer mochte hier gehaus't haben? Ein Wurzelgräber hatte an diesen Schrofen nichts zu holen, für eine Alm war der Platz zu klein, Rinder

konnten gar nicht hergetrieben werden, und ſelbſt für Ziegen, ſollten ſie ihre Weide nicht ſtundenweit zuſammenleſen, war kein Futter da. Ein wackeliger Pfoſten trug ein halbverwittertes Gemälde im ſchrecklichen Stile der Marterſäulen, welche man in den Tiroler Alpen an Plätzen, wo ſich ein Unglück zugetragen, nicht ſelten ſieht. Mit Mühe entzifferte ich die Vorſtellung; es waren die armen Seelen, die aus einem fürchterlichen Feuer die Hände zum Himmel ſtreckten. Darunter ſtand mit Bleiſtift: Betet für mich, ich bete für euch, damit wir frei werd .... Hier war ein roſtiger Nagel durchgeſchlagen. An einem Querbalken, den der Ruß vor Vermoderung geſchützt hatte, waren unter zwei brennenden Herzen einige Buchſtaben eingeſchnitten: N. M. und K. N. Ich forſchte weiter, da entdeckte ich auf einem Brette ein kunſtloſes Basrelief: es ſtellte einen Schützen dar, der über Felſen kletterte; unten ſtanden Soldaten mit ungeheuren Federbüſchen und ſchoſſen auf ihn, man ſah die Kugeln aus dem Rohre fliegen. Zur Seite hing ein Schiff in der Luft, es trug ebenfalls Soldaten und eine Kanone. Eingekratzt war die Jahreszahl 1809. Sonſt war nichts zu decken, was auf Perſon und Abſicht des ehemaligen Bewohners gedeutet hätte.

Ich ſchloß, daß hier doch irgendwo ein Ausweg ſein müſſe; wie wäre ſonſt die Hütte hergekommen? Sie ſtand ja bereits über der Holzgrenze, wo die Bäume zum Gebüſch verkrüppeln; Balken und Bretter

von der andern Seite des Joches herüberzuſchleppen, war faſt geradezu unmöglich. Sie mußten alſo von unten hergebracht ſein. Da erblickte ich weit rückwärts am Felſen einige Grasbüſchel über einander, an denen man ſich halten und emporklimmen konnte. Wirklich erreichte ich ſo den niederen Grat. Auf der andern Seite hingen dann lange Aeſte der Zundern wie Seile hinab, ich ließ mich, bis meine Füße wieder feſten Grund berührten, mit den Händen hinunter. Von dieſer bedenklichen Stelle abwärts mußte ich noch einige hundert Schritte durch Gebüſch kriechen, allmählich zeigten ſich Spuren eines Ziegenpfades, das Schwerſte war überſtanden. Das Bächlein, welches oben in der Schlucht entſprang, war zum Bach angeſchwollen, ich wuſch mir in ſeinem eiſigen Waſſer die Glieder und eilte ſodann neugeſtärkt den Abhang hinunter, bis mich der Schatten eines herrlichen Waldes, eines der wenigen, wo die Bäume noch unverſtümmelt wachſen dürfen, umfing. Ich hatte mir vorgeſetzt, die Schwämme Tirol's wiſſenſchaftlich und gaſtronomiſch zu ſtudiren; der feuchte mooſige Boden ſchien mir ganz geeignet für dieſe Gewächſe; die Mühe des Suchens wurde jedoch ſchlecht belohnt, ſei es, daß die Zeit zu früh war oder der Dolomit des Untergrundes nicht taugte. Auch die Pflanzen niederen Ranges ſind bei der Wahl ihrer Heimat eigenſinnig und fordern beſtimmte Verhältniſſe des Daſeins.

Bald verleidete mir die vergebliche Mühe; ich

uchte quer durch den Wald die Straße, welche Achenkirch mit Steinberg verbindet. Gerade gegenüber der weißen Kalkpyramide des Guffert, der faſt leuchtend aus dem dunklen Himmel niederſchaute, iſt ein höchſt anmuthiges Plätzchen in der Waldeseinſamkeit. Schattige Buchen wölben ſich über eine Quelle, welche in mächtigem Strome aus dem Boden ſteigt und von dem ſchönſten Borde aufgenommen wird. Weißer und goldgelber Steinbrech erheben ſich zu vollen Sträußen, daneben träumt das Vergißmeinnicht am Waſſerſpiegel, auf der aromatiſchen Münze ſpielen blaue Käfer, kaum vermag der zarte, duftende Stendel durch das breite Farrenkraut durchzugucken. Neben der Quelle ragt ein großes Kreuz, den Fuß desſelben hält eine Magdalena umſchlungen, deren Hand, ſo oft ich vorüberging, einen friſchen Strauß trug. Am Stamme iſt ein Draht angebracht mit einer Reihe Korallen, fromme Wanderer ſchieben einige derſelben vor- oder rückwärts und verpflichten ſich dadurch, eben ſo viele Vaterunſer zu beten. Darüber lieſ't man auf einem Täfelchen: „Erbarmt euch einer armen Seele".

Ich hatte hier auf dem Betſchemel eine Weile geraſtet, da trat ein Bauer aus dem Gebüſche; er warf Axt und Reiſigbündel auf den Boden und ſetzte ſich zu mir. Nachdem wir die erſten Begrüßungen getauſcht, zu welchen auch das Wohin und Woher gehört, fragte ich ihn, wer denn jene Hütte bewohnt

habe, deren Trümmer mir droben in der Schlucht aufgefallen waren.

Das ist eine alte Geschichte! erwiderte er. Es war lang ein starkes Gerede darüber, jetzt ist es aber vergessen, und man soll es nicht aufrühren, denn jeder Tag hat ohnehin seine Plag'. In jener Hütte hat der Wegmacher Klaus mehrere Monate gewohnt; jetzt geht es ihm freilich besser. Seht Ihr das Haus dort?

Er deutete mit dem Finger auf einen Bauernhof, der einige Büchsenschüsse vor uns auf der Höhe von Steinberg lag. Es war ganz im Stil ähnlicher Gebäude dieser Gegend: ein steinerner Unterbau, auf den der erste Stock von Holz aufgelegt war. Dazwischen nahm ein Söller mit einem zierlichen Gitter die Vorderwand ein. Ich erinnerte mich sehr wohl, daß ich gelegentlich ein Frescobild über der Thür betrachtet hatte. Es stellte einen Tannenbaum vor, auf und um den wie in der Arche Noah fast alle Thiere des Waldes versammelt waren, etwas seitab stand ein Bär auf den Hinterpranken, dem ein Jäger die Büchse auf die Brust drückte.

Nun, was ist mit dem Haus? fragte ich weiter.

Das gehört ihm mit den Feldern bis zum Zaune. Er vermag etwa fünfzehn Stück Kühe zu halten, gewiß viel in unserer Gegend. Uebrigens kann ich Euch die Sache nicht genau erzählen, denn ich hab' erst vor einigen Jahren hereingeheirathet. Die Lena bei der Scholastika — weil Ihr dort übernachtet —

weiß, was im Achenthal seit fünfzig Jahren fliegt und stiebt, die redet Euch wie ein Buch; erkundigt Euch nur nach dem Klaus.

Nun, so theilt wenigstens mit, was Euch bekannt ist.

Der Klaus ist ein Deserteur gewesen und hat im Jahre 1809 unter dem alten Aschbacher mitgerobelt. Gehabt hat er anfangs nichts, dann aber das Gütchen dort gekauft und geheirathet. Da soll sich Allerlei zugetragen haben, was man gewiß beschreiben thät, wenn der Klaus ein General oder gar ein König wär'. Uebrigens darf man ihm nichts Uebles nachreden, er ist ein braver christlicher Mensch. — Er schlug Feuer und legte den glimmenden Schwamm auf seinen Nasenwärmer. Jetzt behüt' Euch Gott, ich muß heim, fragt nur die Lena. Er warf den Bündel über den Rücken und ging fort.

Eine Geschichte, würdig in einem Buche beschrieben zu werden, und noch dazu wahr! Wer möchte darüber nicht Petrefacten und Schwämme vergessen, um sich überraschen zu lassen und dann auch die Leser zu überraschen? Ich trabte daher rüstig vorwärts. Als ich die Poststraße am Saume des Waldes erreicht hatte, spähte ich nach allen Richtungen, ob der alte Klaus, der mir plötzlich zu einer wichtigen Person geworden, nicht sichtbar würde. Dort, wo der Weg vom Pulverer abzweigt, traf ich ihn endlich und betrachtete ihn als künftigen Helden meiner Erzählung

mit mehr Andacht, als gewöhnlich. Er ſtand etwas vorgebeugt vor einem Steinhaufen; von Zeit zu Zeit ein kleines Rauchwölkchen aus der Pfeife blaſend, zerklopfte er emſig die größeren Stücke und ſchob ſie in die ausgefahrenen Furchen der Straße. Auf dem Zaune hing ſein grobwollener Kotzen, daneben ein Säckchen mit einem Stück rauhen Bohnenbrotes und einer Butterſchachtel, das Mittagseſſen des ehrwürdigen Alten.

Ich rief ihn an: Wie geht's?

Er ſtrich das ſparſame graue Haar aus der hohen Stirn und betrachtete mich mit den großen waſſerblauen Augen, als ob er ſich erſt beſinnen müßte. Ja ja, ſagte er endlich, jetzt kenn' ich Euch erſt wieder, ihr ſeid ja der Steindlnarr, —' verzeih' mir's Gott, daß ich Euch ſo heiße, aber die Leute nennen Euch ſo, weil ihr alle Felſen abhämmert; wo kommt Ihr her?

Vom Unutz. Ich bin durch die Runſe herab, und hab' Eure Hütte geſehen!

Meine Hütte? Ihr ſchnuffelt doch Alles aus! Ich bin jetzt viele Jahre nicht mehr dort geweſen, muß aber vor meinem letzten End' doch noch einmal hinauf und dem Herrgott danken. Nun — Euch geht die Sache gerade nichts an. Er fing wieder an zu klopfen, plötzlich ſtützte er ſich auf den Stiel des Hammers: Iſt ſie noch nicht aus den Fugen?

Einige Pfähle ſtehen noch, ſonſt iſt Alles ein Trümmerhaufen.

Gerade wie ich! murmelte er; behüt' Euch Gott!

Ich kannte den alten Klaus zu gut, um noch eine Antwort von ihm zu erwarten, und eilte der Scholastika zu.

Wer noch nie einen Nachmittag auf ihrer Terrasse vorn am See zugebracht hat, folge ja recht bald meinem Beispiel: hier ist einer der anmuthigsten und stillsten Erdwinkel, die ich kenne. Vom Südwind leise bewegt, rauschen die Wogen des blauen Sees an das Ufer, und neben dir steht Moidele, das hübsche Mädchen mit goldenem Haar, und plaudert mit den Wellen lustig und heiter in die Wette. Ab und zu füllt sie das Glas mit feurigem Rothwein, oder wechselt die Teller und stellt dir ein Stück Auerhahn, Reh und blaugesottene Forellen auf den Tisch. Von Zeit zu Zeit schaut die behäbige Wirthin Scholastika nach, ob es dir wohl auch gut gehe und für dein irdisch Theil ordentlich gesorgt sei. Es ist ein Stück Süden im Norden. Der Achensee zeigt dir die wunderschöne Farbe der Adria bei Istrien und den jonischen Inseln, es spiegeln sich aber Almrose und Jochaurikel darin.

Mir lag indessen diesesmal weniger an Scholastika und Moidele, als an Lena, der Chronik von Achenthal. Möge sich niemand etwa eine Gestalt vorstellen, wie Kaulbach's Saga: Lena ist zwar betagt und klug, aber nicht so schön und erhaben wie diese, was sich

wohl bei einer ſchlichten Kellnerin, die in keinem Penſionat erzogen wurde, von ſelbſt verſteht.

Lena, Lena, Lena! und im Chor von Scholaſtika und Moidele noch einmal: Lena! Die Gerufene erſchien endlich, angekündigt vom Klirren des Schlüſſelbundes; ich theilte ihr mein Begehren mit, ſie ſchüttelte jedoch bedenklich den Kopf und meinte: Bei Ihnen darf man eigentlich dem Landfrieden nie trauen, Sie ſind leicht wieder im Stande und laſſen mich drucken, wie in Ihrem Buche „Aus den Tiroler Bergen". Da fragen mich die Fremden: Iſt's wahr, daß Sie im Winter Homer, Goethe und Schiller leſen? Ich muß mich ſchämen, ſage aber ſtets: Erlogen iſt es, Alles erlogen, der Doctor lügt ja ganz grauſig, wie ein Bote.

Endlich ließ ſie ſich doch erweichen und erzählte mir ausführlich, was ſie wußte. Obwohl ich es wünſchte, konnte ich das Gehörte doch nicht am gleichen Abend niederſchreiben; als ich nach meiner Rückkehr zu Innsbruck daranging, hatte ſich mancher Zug von Unmittelbarkeit verwiſcht, vielleicht wider meinen eigenen Willen Manches aus meiner Phantaſie angefügt. Was übrigens Lena betrifft, ſo iſt ſie freilich nicht im Penſionat zu Lauterach erzogen, hat jedoch Viel erlebt und bei einer ſcharfen Beobachtungsgabe ſich manches Ergebniß der Erfahrung zurecht gelegt. Daher darf man ſich über viele Bemerkungen aus ihrem Munde nicht wundern, um ſo weniger, da ſie in den Stunden

des Winters, wo die Gäste fehlen, manches Meisterwerk der Literatur gelesen, von dem unsere hochgebildeten Fräulein in der Regel hören, aber nichts wissen.

Doch zur Sache.

Wenn Sie über die Brücke bis zum Baunzner gehen, schließt den Hintergrund des Thales der waldige Mamos. Von den Hügeln, welche ihm vorliegen, leuchten Jedem drei große, aus Stein gebaute Bauernhöfe entgegen, deren Aussehen auf einen bedeutenden Wohlstand der Besitzer schließen läßt. Sie heißen: Beim untern, mittlern, und obern Nidinger. Die Bauern sind nahe verwandt und gemeinsamen Stammes. Ihrem Urgroßvater, vielleicht reicht es auch weiter zurück, zeigte ein Venedigermandl, das er mit einer geweihten Stutzenkugel vor dem Rachen einer Schlange gerettet, zum Danke das Goldbrünnlein auf dem Sonnenwendjoch. Dieses fließt über einen grauen Letten, welcher, wenn man ihn zu Hause trocknet, ganz von Goldflinserln schimmert. Da holte sich nun der alte Niedinger, so viel er zu schleppen vermochte, und hatte er wieder etliche Centner beisammen, so fuhr er mit dem Kohlenwagen nach Brixlegg in das Hüttenamt, wo man ihm das edle Erz theuer bezahlte. Als er grau zu werden anfing und an die vier letzten Dinge dachte, entschloß er sich, den Söhnen die Quelle des Reichthumes zu zeigen. Diese waren jedoch liederlich; je mehr der Vater Geld herbeischleppte, desto

mehr verputzten ſie. Das machte ihm viel Kummer, und er verſchob deßhalb die Erfüllung ſeiner Abſichten von Tag zu Tag, von Woche zu Woche, mochten auch die Buben ſchmeicheln wie ſie wollten. Endlich berieth er ſich mit einem Geiſtlichen und vollführte treulich, was ihm Der empfahl. Er kaufte Grund und Boden zuſammen, rodete Wälder aus und baute die drei Höfe. An ſeinem Geburtstage behielt er die drei Söhne nach dem Eſſen bei ſich und ſagte ihnen: Jeder von euch erhält ein Gut; dem, der es drei Jahre hindurch am beſten bewirthſchaftet, zeige ich das Goldbrünnlein, bis dahin kriegt aber keiner einen Kreuzer, der ihn nicht verdient. Da hätteſt ſehen ſollen, wie die arbeiteten, nirgends waren die Felder ſo gut beſtellt, wie bei den Nidingern; Rindvieh und Schafe gediehen, daß ſie bei der Leonhardskapelle ſtets den Preis davontrugen. Der dritte Geburtstag brach an, aber der Alte war verſchwunden. Statt ſeiner erſchien der Abt von Fiecht und ſagte den Buben: Auf euren Vater braucht ihr nicht mehr zu warten, eben ſo dürft ihr euch keine Mühe geben, das Goldbrünnlein aufzuſpüren. Es iſt verſchüttet für immer. Jeder von euch hat zu leben, wenn er arbeiten will, und ihr ſeid auch, das muß man beſtätigen, die bravſten Bauern vom Thal. So wollte euch der Vater, das iſt Gott wohlgefälliger, als Reichthum, der mißbraucht wird. Aber auch an eure und ſeines Geſchlechtes Zukunft hat er redlich gedacht und eine Kirche geſtiftet, welche den Nießbrauch gewiſſer

Grundstücke so lang zieht, als Keiner von euch ohne seine Schuld verarmt. Tritt dieser Fall ein, so darf er den Anspruch auf ein Drittel des Betrages erheben, bis er sich erholt. So ist's, da liegt die Urkunde. Euer Vater hat sich eine Zelle in einem Kloster ausbedungen, dort hofft er ein seliges Ende zu erlangen. Ist er abgeschieden, werd' ich es euch sagen, damit ihr für sein Heil in der andern Welt Messen zahlen könnt. Seid brav und gottesfürchtig wie er, und jetzt kniet nieder und nehmt durch mich seinen Segen. Die Bauern knieten schluchzend nieder, Jeder gelobte sich im Stillen zu thun, wie der Vater befohlen — sie sind auch rechtschaffen geblieben. Ihr Stamm pflanzt sich in Ehren fort: wie der Vater, so der Sohn.

Der mittlere Nidinger hatte einen Buben und eine Tochter. Obgleich sie erwachsen waren und sehr brav arbeiteten, reichten ihre Kräfte doch nicht aus, das weitschichtige Gut ordentlich zu bewirthschaften. Der Alte dingte deßwegen zu Georgi einen Knecht, unsern Klaus. Er war ein bildsauberer Bursch, daß ihm die Mädeln auf der Straße nachguckten, eben so flink beim Tanz als beim Mähen; rechtschaffen in allen Stücken, schaute er auf das Gut seines Herrn, wie auf sein eigenes. Doch da hatte er freilich nicht viel zu schauen; unehelicher Sohn einer Bauerndirne bei Schwaz, welche starb, als er eben ausgeschult war, lernte er bald, wie bitter es sei, fremdes Brod zu essen, erlangte aber auch das stolze Gefühl, daß, wer

von eigener Arbeit lebe, ſelbſt dem, welcher ihm das Brot dafür giebt, völlig gleichberechtigt ſei und ſich vor ihm nicht zu demüthigen brauche. Mit dieſem Grundſatz kam er freilich nicht überall zurecht und verließ daher manchen Dienſt, wo ihm ein hochmüthiges Bürſchlein auf den Fuß treten wollte, aber von jedem Haus ſchied er mit vollen Ehren. Der Nidinger, ſelbſt ein tüchtiger Charakter, wußte ihn zu ſchätzen, das Burgl lernte bald ihn lieben. — Und auch er vergaß, wenn er dem netten Diendl in die nußbraunen Augen guckte, nur zu bald, daß er nichts ſei als ein armes Knechtl, deſſen erſparte Kreuzer kaum ausreichen würden, eine Kuh zu kaufen. Glücklich, wer ſich in der Jugend dem Strom einer reinen Empfindung überlaſſen darf, das iſt mehr werth als die Weisheit des Alters, dieſe Spätfrucht herber Enttäuſchung und verzehrender Sorge! Das Mädchen dachte nur an ihn, an ihn allein, er aber hatte zu viel erfahren und gelitten, daß ihm nicht endlich Bedenken aufſteigen ſollten. Was wird der Nidinger ſagen? Er konnte es nicht länger mehr über das Herz bringen, den alten Mann, der ihn in ganz anderer Abſicht aufgenommen und ſtets liebreich behandelte, zu täuſchen, aber das Reden war eben ſo ſchwer. Nur noch bis zum Herbſt wollte er warten, Nidinger ſollte ihn ganz kennen lernen, die Kraft ſeiner Arme war ja auch ein Capital, das mit Gottes Hülfe Zinſen tragen konnte, und dem Ahnenſtolz des

Bauern ſetzte der Knecht in Gedanken ſein Sprüchlein entgegen: „Selbſt iſt der Mann!“

Aber Feuer und Liebe, wer kann die verbergen? Dem Alten ging, wie er ſich ausdrückte, längſt ſchon der Hund vor dem Licht um. Doch wer ehrlich iſt, ſucht Andere nicht hinter dem Ofen, daher traute er auch Klaus keine Schlechtigkeit zu. Es war im Juli beim Heuen. Was eine Hand regen konnte, führte die Senſe, und in langen Schwaden trocknete das Gras an der glühenden Sonne. Die Arbeiter blickten oft nach dem Schatten eines Ahorns, ob er nicht von Weſt nach Oſten vorrücken und ihnen endlich die Raſtſtunde zwiſchen Vor- und Nachmittag verkünden möchte. Das war ihre Uhr, denn vom Dorfe herauf hörte man keinen Glockenſchlag. Laßt jetzt gut ſein! rief endlich der alte Ridinger, und die Senſen ſanken zu Boden. Die Mäher zogen ſich unter das breite Laubdach des Baumes zurück, nur Klaus eilte auf die mäßige Höhe vor der Wieſe, um auszuſchauen, ob Walburg nicht bald das Eſſen bringe. Da ſtieg ſie auf der Seite des Abhanges langſam empor, auf dem Kopf einen Korb mit einem weißen Tuche überdeckt, zwiſchen dem Weidengeflecht guckten die braunen Schmalznudeln durch, in der Hand trug ſie eine zinnerne Flaſche mit ſaurer Milch als Labung in der Hitze des Tages. Klaus ſprang ihr entgegen, er nahm ihr das ſchwere Geſchirr aus der Rechten; wie ſie aber mit der Linken nach dem Korbe griff, um ihn

im Gleichgewicht zu halten, ließ er die Gelegenheit nicht unbenützt und ſtahl raſch ein Küßchen. Er hatte nicht bemerkt, daß ihm der Alte folgte, im weichen Gras hörte er auch deſſen Schritte nicht; dieſer ſah die liebliche Scene, ſie erfreute ihn aber weniger, als vielleicht einen Maler, wär' einer dageweſen. Schweigend nahm er den Hut ab, kratzte im Haar und ging, ohne ſich bemerkbar zu machen, raſch zurück. Auch während des ganzen Nachmittags verrieth er mit keinem Laute, was er beobachtet.

Klaus lag Nachts ſchon in tiefem Schlafe, und wohl auch im ganzen Hauſe mochte kein Auge mehr offen ſein, da wurde er plötzlich von einer rauhen Hand gerüttelt. Erſchrocken fuhr er auf, neben ſeinem Bette ſtand der alte Ridinger und forderte ihn auf, ſich raſch anzukleiden. Willig gehorchte Klaus, welcher glaubte, er müſſe vielleicht noch irgend ein Geräth zum Schmiede tragen, damit man es morgen zeitlich erhalte. Als er fertig war, ſtellte der Bauer die Lampe auf den Tiſch und zog einen Schlüſſel aus dem Sack. Du haſt mit der Burgel angebandelt? begann er.

Klaus ſchwieg.

Du brauchſt nicht zu läugnen, ich habe es ja ſelbſt geſehen, geſehen mit dieſen Augen.

Und ich hab' ſie mit dieſem Mund geküßt! Wer ſagt dir denn, daß ich leugnen will? Wo hab' ich je gelogen?

Der Bauer trat überraſcht einen Schritt zurück.

Wenn man freien will, muß man die Trauung zahlen können, und iſt die bezahlt, braucht man Geld für den Haushalt, wo haſt du das?

Klaus erwiderte mit einem finſtern Blick.

Ja, ſei nur trotzig, fuhr Jener fort, wie Alle, welche ein Unrecht anrichten.

Ein Unrecht? Zwar hat es mich lang gedrückt, daß ich mit dir nicht reden konnte, für den Herbſt war es jedoch mit Walburg ausgemacht, ich ſollte vor dich hintreten und ſie fordern. Arbeit iſt auch was werth, und arbeiten kann ich, das mußt du ſelbſt bezeugen, übrigens würdeſt du wohl auch der Walburg etwas mitgeben.

Das ſind die rechten Schwiegerſöhne, die ihrem Weib an der Schüſſel hocken wollen. Hab' ich denn nicht auch einen Buben? Er muß Stamm und Namen fortpflanzen, bei ihm bleibt das Gut, und zwar ohne Schulden. Das Mädel kriegt nicht viel, die ſoll was Rechtes lernen, damit ſie einen Mann findet, der ſie heimholt und erhält. Als Bauernſohn ſollteſt du wiſſen, — doch, Bauernſohn, was red' ich da!

Klaus maß ihn mit funkelnden Augen, er hob den Arm, ließ ihn jedoch raſch wieder ſinken, denn Walburg's Vater ſprach mit ihm.

Dieſer hatte die Bewegung beobachtet und ſagte: Ich will dich nicht verhohnekeln, im Gegentheil, wenn du deinen Spruch: Selbſt iſt der Mann! zur Wahrheit machſt, ehr' auch ich den Mann in dir. Bis da-

hin hat es noch weit. Wir wollen übrigens die Zeit nicht länger verschwätzen, der Wagen am Himmel hat sich schon gedreht. Du verläßt mein Haus augenblicklich, Lohn und Kleider schick' ich dir zum Mohrenwirth nach Schwaz. Eines aber versprich mir noch: du läßt die Sache auf sich beruhen und giebst dem Mädel nie eine Nachricht von dir. Versprich mir's.

Nein, antwortete Klaus ruhig und fest. Dieses wär' Unbill gegen Walburg und mich selbst. Du hast kein Recht, das von mir zu verlangen, und ich hab' keine Pflicht gegen dich, es zu erfüllen. Merk' dir, was ich jetzt sage, und ich schwör' es zu halten: Walburg bleib' ich treu wie ein gewissenhafter Bräutigam der Braut, sie soll das erfahren, und nur wenn sie mich meines Wortes entbindet, erkenne ich mich frei. Ich bleib' ihr treu bis zum letzten Athemzug. Du wirst sehen, daß auch ein armer Mensch es zu etwas bringen kann. Vielleicht brauchst du mich noch.

Der Bauer lächelte.

Ha, spöttle nur, mög' es der Himmel fügen, daß du mich brauchst, — Walburg ist deine Tochter, ich werde dann daran denken.

Er nahm den Hut und ging ohne Abschied fort.

Der Alte trat auf den Söller, um zu wachen, daß Klaus nicht zum Fenster des Mädchens emporsteige, um Abschied zu nehmen.

Dieser bemerkte ihn und rief zurück: Leg' dich nur zu Bett, die Ruhe Walburg's ist mir heilig.

Die dunkle Nacht nahm ihn auf, bald hörte man nur mehr den Hall seiner Tritte.

Er kam an der Mauer des Friedhofes von Achenkirch vorbei. Kein ihm theurer Todter schlummerte hier; er öffnete aber dennoch das Gitter und trat hinein.

Oben zogen klar und leuchtend die Sterne; er kniete auf einem Stein nieder, faltete inbrünstig die Hände und rief die armen Seelen im Fegfeuer an.

Ihr wißt ja auch da drunten, seufzte er, wie Leiden thut; die Reichen, so lang sie ihren Grund und Boden treten, kennen das freilich nicht. Heilige Mutter Gottes, erlöse sie, damit sie vor dem Throne deines Sohnes fürbitten, daß auch ich von meinem Leid erlöst werde. — Schwere Thränen rollten auf seine schwieligen Hände.

Da schlug es dumpf zwölf Uhr . . . ein Schauer durchrieselte ihn, er wollte aufstehen und fortgehen. Noch einmal faltete er die Hände. Das ist die Stunde, wo ihr aus den Gräbern dürft . . . . ich brauch' euch nicht zu fürchten! Heilige Mutter Gottes, erlöse sie und tröste meine Walburg.

Plötzlich war es ihm, als thaue überirdischer Trost in seine Seele . . . . er empfand den Segen eines aufrichtigen Gebetes. Beruhigt erhob er sich. Er wollte bei einem ihm bekannten Bauer sich ein Nachtlager erbitten, gab jedoch seine Absicht auf, um sogleich nach Schwaz zu gehen.

Für Walburg brachen traurige Tage an. Am nächsten Morgen theilte ihr der Vater mit, was vorgefallen, nicht ohne ſtrenge Vorwürfe, daß ſie ſich in dieſen Handel eingelaſſen. Sie erwiderte: Alle haben ihn geſchätzt und geliebt, und ich ſollte ihn nicht gern haben?

Schlag' dir die Sache aus dem Kopf, ſprach der Alte unmuthig, da wird nie etwas draus.

Sie ſchwieg, und damit hatte die Sache vorläufig ein Ende, denn er berührte ſie mit keinem Worte, indem er ſchlau darauf rechnete, gerade dadurch das Vergeſſen zu erleichtern. Dem war aber nicht ſo; Walburg war und blieb traurig, Niemand konnte ſie bewegen, einen Heimgarten, oder gar den Tanzboden zu beſuchen. Wenn mir nur irgend jemand von Klaus Botſchaft brächte! dachte ſie oft im Stillen. Aber Woche um Woche verrann, ohne daß ſie etwas von ihm hörte, kein Menſch redete mehr von ihm, als ob er längſt geſtorben wäre. Dem Alten entging ihr Zuſtand nicht, er war überzeugt, daß Vorſtellungen und Zureden nichts nützen würden, und beſchloß einen andern Weg einzuſchlagen. Der Nachbar Angerer hatte einen Buben, den Naz, welcher ſchon lange Walburg umſchlich, aber von ihr auch nicht im Mindeſten beachtet wurde. War er Nidinger zwar nicht gerade willkommen, ſo ließ ſich gegen ihn doch auch nicht viel einwenden; er hatte Ausſicht, als einziger Sohn einmal das Gütchen ſeines freilich noch rüſtigen Vaters, der

vorläufig zum Abdanken wenig Luſt zeigte, zu übernehmen; bezüglich Geſtalt und Sitten gehörte er zu jener großen Mittelklaſſe, welche im Guten wie im Schlechten am wenigſten durch die Mäuler der Leute läuft. Angerer konnte ſeine Arme leicht entbehren, er und die Töchter reichten für Haus und Feld aus, und ſo ging er mit Freuden auf den Antrag Nidinger's ein, ihm den Burſchen als Knecht zu ſchicken. Schon am nächſten Morgen lief dieſer freudeſtrahlend, das Bündel unter dem Arm, daher; war ihm doch nichts erwünſchter, als mit Walburg unter Einem Dache zu wohnen. Die Wonne währte aber gar nicht lange. Sie trumpfte ihn, als er ſich ihr nähern wollte, ſo ſcharf ab, daß ihm die Luſt verging, ſie noch einmal anzureden.

Einige Tage darauf, nachdem er ſich von dem erſten Schreck erholt, lief bei dem Gemeindevorſteher ein Schreiben mit dem bayeriſchen Amtsſiegel ein. Wie ein Lauffeuer verbreitete ſich die Nachricht, daß bis zum erſten November 1808 eine Truppenaushebung ſtattfinden ſolle, wobei alle Burſche vom vollendeten neunzehnten bis zum zweiundzwanzigſten Jahre looſen müßten. Das war ein großer Jammer, nicht blos im Thal, ſondern durch ganz Tirol, wo bisher kein Zwang zum Waffendienſte galt. Was half aber das Murren? Man tröſtete ſich auf den nächſten Frühling, und ballte vorläufig die Fauſt im Sack. Der Gemeindevorſteher vollendete die Liſten, ein Anſchlag am ſchwarzen Brett lud die Pflichtigen auf den Sonntag zum Riederer

neben der Kirche. Da war der Tanzſaal geſteckt voll, es rührte jedoch keiner von den Burſchen, welche ſich hier oft luſtig getummelt, einen Fuß, ſondern ſie ſtarrten in banger Erwartung auf den Tiſch, hinter welchem ein leerer Stuhl ſtand. — Der Gemeindevorſteher trat ein, ſein betrübtes Geſicht verkündete nichts Gutes, hinter ihm trottete der Schullehrer mit einem Bündel Acten unter dem Arme. Jener huſtete und begann dann ſeine Rede: Warum ihr da ſeid, wißt ihr; jetzt werd' ich die, welche da ſein ſollen, verleſen, und wenn ſie da ſind, ſchreit Jeder: hier! wie in der Schule. Er verlas das Verzeichniß — Hier! — hier! — hier! Keiner fehlte.

Es iſt zwar eine wüſte Geſchichte, fing er von Neuem an, nachdem er ſich mit dem Rockärmel den Schweiß von der Stirne gewiſcht, aber weil es halt eine wüſte Geſchichte iſt, ſo müſſen wir, hat der Aſchbacher beim Zoll geſagt, folgen, ſonſt wird es noch wüſter. Richtet euch halt, die's trifft, auf den 30. October, das iſt der St. Wolfgangstag, her, und kommt hier zuſammen, die Gemeinde läßt euch auf Leiterwagen bis Schwaz führen, und dort müßt ihr looſen. So will's der Napoleon, aber wart' nur! Im Frühjahr wollen wir dem Saggeraſchwanz ſchon helfen. Jetzt geht und ſagt Niemand etwas.

Dieſe Rede verfehlte ihren Eindruck nicht. Ja helfen wollen wir dem Saggeraſchwanz! klang es im wilden Wirrwarr der Stimmen, als die Burſche zur Thür hinausſchoben.

Am gefürchteten Tage des Abſchieds klangen ſchon früh die Glocken vom Thurme, der Pfarrer wollte eine feierliche Meſſe halten, ein Todtenamt, wie Manche Uebles vorausahnend meinten. Die Kirche war gedrängt voll, wie kaum zu Weihnachten oder Oſtern, Alle beteten andächtig, die Mütter machten heimliche Gelübde. Wenn das Loos ihren Sohn nicht traf, fiel es auf einen Andern, denn das Regiment forderte unerbittlich ſeinen Blutzins. Als der letzte Segen ertheilt war, ſtanden vor Riederer's Wirthshaus bereits drei Leiterwagen mit Brettern überquer, welche grobe Kotzen deckten; Bogen aus Fichtengezweig, die ſich darüber wölbten, verliehen dem Ganzen einen feſtlichen Ausdruck. Auf dem erſten ſaß der Poſtillon in ſeiner bunten Tracht und blies luſtige Fanfaren über die Scene eines traurigen Abſchieds. Dort machte ein Mütterlein dem Sohne, zu deſſen Stirn es kaum hinaufreichte, das Zeichen des Kreuzes: ſeitab knüpfte ein Diendl, das die Scheu vor den Zuſchauern überwunden, dem Herzensſchatz einen Strauß von Rosmarin auf den Hut; Geſchwiſter reichten ſich die Hand; . . . nur Walburg hatte Niemand, dem ſie ein freundliches: Behüt' Gott! ſagen konnte. Da trat Naz zu ihr: Willſt du mir nicht einmal heut' ein Blumenſträußchen ſchenken?

Ich wünſche dir gewiß alles Gute, erwiderte ſie, Strauß kriegſt du keinen, es geht ein Beſſerer als du mit dem leeren Hute herum. Nimm mir nichts für

ungut. — Sie bot ihm wehmüthig lächelnd die Hand, er drückte ſie und verlor ſich unter der Menge.

Der Gemeindevorſteher machte der Verſammlung ein Ende, indem er zum Aufbruch mahnte. Noch einmal wiederholten ſich kurz alle Scenen des Scheidens . . . das Poſthorn tönte, die Peitſche knallte, und die Burſche ſchwangen ſich auf die Wagen.

Die Roſſe flogen vorwärts, die Bauern hatten ihre beſten vorgeſpannt. Noch ein Gruß mit Hand und Hut, der Zug war verſchwunden.

Zu Schwaz waren alle Wirthshäuſer voll, überall Jauchzen und Becherklang, durch die Gaſſen taumelten trunkene Recruten, oder tänzelten und ſchnalzten, während ihnen das Weinen nahe war und zeitweilig vorbrechend wieder ausgelaſſener Luſtigkeit wich. Das dichteſte Gedränge wogte vor dem Landgerichte auf und ab, wo etliche Gensdarmen nur mit Mühe die Ordnung aufrecht erhielten.

Jetzt ſpielen die Schwazer! drang der Ruf über die Treppe herunter.

Wen hat's getroffen? erſcholl die laute Frage; verworrene Stimmen nannten verſchiedene Namen.

Jetzt die Jenbacher! Neue Bewegung unter den aufgeſtauten Maſſen. Da fuhren die Achenthaler vor. Der Gemeindevorſteher ſtieg ab und wurde mit ſeinen Burſchen von einem Gensdarm über die Stiege in den Saal geleitet. Dieſer war durch eine Barre in zwei Räume getheilt. Im kleineren befand ſich

ein leerer Tiſch mit einer Urne darauf. Hinter dieſem thronte in blauer Uniform der Landrichter mit zwei Gensdarmen, nach Laune den Bauern grobe Schimpfwörter entgegenſchleudernd, wie es die Vaſallen Napoleon's von deſſen Schergen ſchnell gelernt hatten. Am ſchmalen Ende rechts ſaß ein Schreiber mit dem Protocolle, links verlas der Vorſteher jener Gemeinde, welche die Reihe traf, die Namen der Burſche, dieſe traten einer nach dem andern mit Armenſündergeſichtern vor und griffen in den verhängnißvollen Topf: ſtürmiſcher Jubel, wenn eine hohe Zahl gezogen wurde, meiſt lautes Jammergeheul im entgegengeſetzten Falle.

Der Gemeindevorſteher von Achenthal trat an die Schranke, der Landrichter warf ihm einen verächtlichen Blick zu: Der Kerl ſoll warten.

Das waren wir früher nicht gewohnt! flüſterte dieſer dem Vorſteher einer benachbarten Gemeinde zu. Der Landrichter hatte es gehört. Wüthend ſchrie er: Was, ihr Hunde, raiſonniren? Ich will euch dreſſiren, ihr bigotten Canaillen; das ſind die Pfaffen, die euch gegen die Obrigkeit aufwiegeln, man wird aber dieſen Coujons die Krallen ſtutzen.

Die Männer hielten ſeine wüthenden Blicke ruhig aus, dunkle Röthe flog über ihr Geſicht, Keiner erwiderte.

Endlich kam die Reihe an die Achenthaler. Das Loos traf unter andern den jungen Angerer, Thränen ſchwammen in ſeinen Augen, die Träume einer ſchönen

Zukunft verſanken ſchonungslos. Von den Burſchen, welche an die Urne traten, verfielen zwölf dem Regiment, zehn derſelben können Sie auf der Holzpyramide im Friedhof rechts an der Wand leſen; keiner ſah die Heimath wieder, ſie gingen 1812 ſchmählich zu Grunde. Die Achenthaler verließen den Saal; unten an der Treppe ſtand Klaus, der ſich bei der Ziehung für Schwaz freigeſpielt hatte. Er muſterte mit ſcharfem Auge den Zug. Hat es dich getroffen? redete er den Sixten Anderl an, der leichenblaß neben ſeinem Vater herging.

Ja freilich! erwiderte dieſer weinend. Ich ließ' es mich wohl was koſten, wenn ich den Buben freibrächte.

Schau dir um einen Einſtandsmann!

Wo? Jetzt giebt es bald wieder Krieg, wer verkauft da ſein Leben?

Was thätſt geben?

Tauſendfünfhundert Gulden auf der Stelle!

Dafür kriegt man ein kleines Gütl im Achenthal. Das Geld her, ich geh'!

Sixt maß ihn wie einen Halbverrückten mit großen Augen.

Das Geld her! ich geh'! rief Klaus noch einmal.

Wenn das iſt, ſprach der alte Sixt freudig, ſo laſſen wir uns beim Mohrenwirth eine leere Stube aufſperren und machen den Handel ab!

Gut! Der Anderl muß aber noch eine Bedingung erfüllen.

Durchs Feuer geh' ich dir! rief der junge Burſch.

Brauchſt dich nicht zu verbrennen. Du giebſt Nidinger's Walburg einen Brief, den ich dir durch die Bötin ſchick', aber heimlich. Willſt du?

Zehn, nicht bloß einen! antwortete Anderl.

Sie gingen in das Wirthshaus.

---

Am Allerſeelentag ſchmückte Walburg die Gräber ihrer frühverſtorbenen Mutter und Geſchwiſter mit einfachen Laubgewinden und Kränzen. Haſt' ein trauriges Geſchäft, unterbrach ſie Anderl, der ſie eine Zeitlang beobachtet hatte, aber ich will dir eine Freud' machen und gewiß keine kleine. Er ſchaute ſorgfältig um, ob Niemand in der Nähe ſei, und überreichte ihr den Brief von Klaus. Sie ließ die Schürze mit den Blumen fallen, griff haſtig danach und erbrach das Siegel.

„Mein herzliebes Madel!

Wie es mir im Achenthal ergangen iſt, kannſt dir leicht vorſtellen, denn dein Vater wird dir wohl Alles geſagt haben. Wenn er etwa über mich geſchimpft hat, was ich ihm nicht zutrau', denn er iſt ſonſt ehrlich, ſo hat er gewiß nicht recht gethan. Was du derweil

gethan haben wirſt, weiß ich wohl ſelber, es iſt dir auch ſo herzſchlachtig geweſen wie mir. Ich hab' mir zuerſt um ein Dienſtl g'ſchaut, und iſt recht gut gangen, daß ich bereits einige Gröſcheln zurücklegen konnte. Das ergiebt aber nicht viel. Dann iſt das Spielen auskommen, und es hat mich nicht getroffen, wär' mir aber faſt gleich geweſen; denn du biſt doch nur ein armſeliges Knechtl und kriegſt das Burgele nicht, hab' ich mir denkt. Nachher iſt mir aber etwas eingefallen, wenn mir's nicht etwa gar die Mutter Gottes eingegeben hat. Der Sixt und ſein Bub' haben zuſammen geweint auf der Stiegen, weil er ſchlecht zogen hat, und der Alte gäb' wohl etwas für einen Einſtändler. Ich hab' eingeſchlagen und tauſendfünfhundert Gulden gekriegt. Und iſt mein Gedanken g'weſen, dafür kaufſt, wenn du ausdient haſt, ein Gütl und heiratheſt das Burgele, denn dein Wille ſteht gewiß auch aufs treu bleiben. Es wird jetzt Krieg, und weiß nicht, was geſchehen kann, aber wir müſſen halt ein feſtes Vertrauen zu den armen Seelen und den vierzehn Nothhelfern haben, dann wird es ſchon werden. Freilich könnt' ich zu einem Krüppel geſchoſſen werden. Aber das nimmſt nicht übel, denn ich hab' dich, wenn ich auch dann nicht mehr ſchön und ſtark bin, mit meinem Blute gekauft. Bin ich todt, ſo werd' ich im Himmel warten, bis du nachkommſt, und Gott Vater hat gewiß nichts dagegen, wenn wir uns droben als rechtſchaffene Liebhaber gern haben. So iſt's und jetzt weißt Alles.

Ich bin zu Innsbruck ſchon in die Caſern eingeruckt, und einen blauen Kittel haben ſie mir auch ſchon angelegt, Freud' macht es mir juſt keine, aber ich trag' es dir zu lieb. Die Andern weinen noch immer und ſind Buben aus dem ganzen Land beieinander.

Wenn du meinſt, ſo gieb dieſen Brief deinem Vater, er ſoll ihn leſen, damit er ſieht, daß ich kein ſchlechter Kerl bin und nichts heimlich hinter ſeinem Rücken will.

Das Geld werd' ich feſt hinterlegen und ein Teſtament dazu, daß du es kriegſt, wenn ich todt bin.

Abmarſchiren thun wir morgen nach München, wo wir exerciren ſollen.

Bet für mich und denk zu Weihnachten, wenn du den Zelten anſchneideſt, an mich; wir können es nicht miteinander thun, wie es der Brauch iſt.

Alſo behüt' dich Gott!

Dein aufrichtig treuer Nicolaus Mayr,
bairiſcher Soldat".

Vergelt' dir's Gott, ſagte Walburg zu Anderl, jetzt weiß ich, wie ich daran bin, und iſt Alles recht.

Von dieſem Tage an kehrte die alte Fröhlichkeit in ihr Herz zurück, ſie fand ſich wieder bei Tanz und Kirchweih ein, wenn ſie auch jede Bewerbung ablehnte. Er war ihr ja treu! Dies genügte ihr, hatte ſich doch eine Ausſicht in die Zukunft erſchloſſen. Dem Vater gegenüber ſchwieg ſie, nicht aus Furcht oder weil ſie etwas verheimlichen wollte, ſondern in der Ueber-

zeugung, daß bei ihm eben so wenig etwas zu ändern sei als bei ihr.

Zu Weihnachten überreichte der Corporal unserem Klaus ein Kistchen; ein Tiroler habe es für ihn der Wache übergeben. Er setzte sich aufs Bett und sprengte den Deckel. Da duftete ihm ein Zelten entgegen; auf der braunen Kruste von Teig, welche getrocknete Birnen, Nüsse, Weinbeeren und Cibeben einschloß, waren zwei Herzen eingedrückt. Ehe er ihn anschnitt, küßte er vor Freude diesen Brief seiner Walburg. Dann zog er das Messer, allein die Klinge stieß auf etwas Hartes, er brach den Laib auseinander, ein alter Leopoldthaler rollte auf seinen Schooß. Du lieber Gott, dachte er, schickt mir das Burgele gar vom Schatzgeld, das sie bei der Taufe oder Firmung geschenkt erhielt. — Den Thaler wickelte er sorgfältig in Papier; eher als dafür etwas gekauft, hätte er Stroh gegessen!

---

Der Frühlingssturm von 1809 brauf'te über das Land: welch ein Jubel, als die französischen Adler aus diesen Thälern flohen! Bald jedoch sollte der Gegenschlag folgen. Von allen Seiten rückten an die Pässe Tirols die feindlichen Schaaren, mit einem unwiderstehlichen Stoße drang der Herzog von Danzig und Wrede durch das Unterinnthal vor. Klaus diente unter

Dieſem in einem Bataillon leichter Jäger. Tapfer kämpfte er bei Wörgl gegen die Oeſterreicher und hatte ſogar Ausſicht auf eine Medaille; als er aber den Tirolerſchützen bei Kropfsberg gegenüber trat, zitterte ſein Arm und irrte die Kugel, obwohl man ihn gelehrt hatte, ſeine Landsleute als nichtsnutzige Rebellen zu betrachten.

Unwillig ſah er zu, wie elf derſelben an die Eſchen vor der Zillerbrücke gehängt wurden; beim Mordbrande von Schwaz rief er aus: Wenn es einen Gott im Himmel giebt, ſo muß er dieſe Unmenſchlichkeit ſtrafen. Die Kameraden verhöhnten ihn. Da begann ſeine Ueberzeugung zu wanken, er wußte nimmer, wo Recht ſei, wo Unrecht, und beſchloß, einen Geiſtlichen um Rath zu bitten. Es war der Pater Auguſtin, ein verſprengter Mönch von Ficht; wohlwollend nahm er ihn auf und begann, nachdem er ſorgfältig umgeſchaut, zu fragen: Was meinſt du, warſt du zuerſt ein Tiroler oder ein Soldat?

Ein Tiroler!

Gab es ein Tirol eher als einen Napoleon?

Freilich!

Gilt ein Volk mehr als ein fremder Würgengel?

Klaus ſtutzte, nach einigem Beſinnen ſagte er: Ja!

Kann man die Pflichten gegen ſein Volk abſchwören, wenn man Dieſem zuſchwört?

Nein!

Nun, dann weißt du, was du als Tiroler zu

thun haſt! Ueberdies biſt du nicht bloß ein Tiroler, ſondern auch ein Katholik. Da ſollteſt du wiſſen, daß der Papſt Napoleon und ſeinen Anhang verflucht hat; willſt du an dieſem Fluche Theil haben und in die Hölle fahren?

Mögen mich die armen Seelen davor bewahren!

Nun weißt du auch, was du als Katholik zu thun haſt. Wenn dich noch ein Zweifel plagt, ſo ſchau hinaus auf die rauchenden Trümmer von Schwaz und erinnere dich an all die ſcheußlichen Gräuel und Todſünden, von denen du Zeuge warſt.

Klaus erhob den Blick. Macht ein Kreuz über mich, ich hab' genug.

Der Geiſtliche ſegnete ihn und ſchenkte ihm ein geweihtes Scapulier.

Als er zu ſeiner Compagnie zurückgekehrt war, erzählte er den Tirolern in derſelben, was er geſehen und gehört, mit dem vollſten Tone der Ueberzeugung. Er dachte an keinen Lauſcher, die Baiern waren jedoch mißtrauiſch, Einer hatte dem Geſpräche zugehört und berichtete dem Hauptmanne. Der ſchöpfte Verdacht, als wolle Klaus die Kameraden zum Treubruch verführen, und befahl, ihn feſtzunehmen. Glücklicherweiſe befand ſich Dieſer gerade nicht auf dem Platze; ein Tiroler konnte ihn warnen, er lehnte das Gewehr an die Mauer, warf den Torniſter weg und entrann in raſcher Flucht über das Vomperfeld in den Wald, wo ihn der anbrechende Abend vor Verfolgung ſchützte.

Am nächsten Morgen legte ein altes Weiblein dem Hauptmann ein Bündel zu Füßen. Das schickt Euch der Klaus, es ist die ganze Montur drin vom Stiefel bis zur Kappe, damit Ihr ihn nicht für einen Dieb haltet.

Sie wollte gehen.

Der Hauptmann befahl ihr, zu sagen, wo der Deserteur stecke.

Das weiß ich nicht, erwiderte sie unwillig, und wüßte ich's auch, würd' ich's Euch nicht auf die Nase binden!

Packt sie! befahl er den Soldaten.

Habt Ihr Schneid' auf ein altes Weiblein? rief sie spöttisch; Ihr werdet sie vielleicht recht bald gegen die Schützen brauchen!

Der Offizier kehrte ihr beschämt den Rücken und ließ sie laufen.

---

Ueber das Achenthal sollte ein Bataillon Franzosen mit zwei Compagnieen bairischer Jäger vorrücken — unter letzteren Angerer's Naz. Am Paß hinter der Glashütte, die dazumal noch von einer Mauer quer über die Straße gesperrt war, erwartete sie der tapfere Schützenmajor Anton Aschbacher, Zolleinnehmer am See; früher in Oesterreichs Diensten hatte er dem Hause

Lothringen die Treue bewahrt und einer der Ersten sich an die Spitze des Landsturmes gestellt. Scholastika, seine Nichte, kann Ihnen noch die Medaille an der goldenen Kette zeigen, mit welcher der Kaiser später seine Dienste belohnte, auch Briefe und Zeugnisse besitzt sie von ihm. Portrait ist leider keines vorhanden; er starb 1812 im Spital zu Langres am Nervenfieber. Das Portrait seines Vaters, dem er sehr ähnlich gewesen sein soll, hängt im Schlafzimmer der Wirthin. Er war ein Ehrenmann, das kann noch ganz Achenthal bestätigen, beim Seelenamte für ihn haben viele Leute geweint. Aus Frankreich ist gar nichts zurückgekommen, nicht einmal seine Tabaksdose, man kennt ja die unselige Wirthschaft jener Zeit! Der Aschbacher stand also an der Grenze, zu seinen Schützen hatte sich Klaus gesellt. Die Franzosen zappelten bis Nachmittag vor dem Passe und verloren durch die Kugeln der Tiroler viele Leute; sie wären auch gar nicht hereingekommen, da wußt' aber Naz, in dem bereits der militärische Corpsdusel rappelte, welcher die Soldaten nicht immer in Vertheidiger ihres Volkes, sondern oft in Schergen umwandelt, einen Steig, der von Kreut über den Schiltenstein zum Hagen in den Rücken der Tiroler führte.

Das Gebirg ist hier überhaupt schwer zu vertheidigen; Felsenwände hindern nicht den Zugang, und die Höhen sind heimlich gar leicht zu ersteigen. Einige Achenthaler beobachteten freilich die Wälder vor dem

Mamos, schossen auch einen französischen Offizier und einen Soldaten zusammen; den Naz erkannten sie zu spät, sonst hätt' er Reu und Leid machen können! — aber sie mußten vor der Uebermacht davon laufen und konnten dem Anton gerade noch rechtzeitig Bericht erstatten, daß er nicht abgeschnitten wurde. Wie eine schlammige Mur ergossen sich die Franzosen in das Thal. Weiber und Mädchen hatten sich mit den besten Sachen vor den Lumpen auf die Almen geflüchtet, nur alte Männer waren zurückgeblieben, um von den Häusern das Aergste abzuwenden. Gesindel giebt es jedoch überall, auch im Achenthal, und so gesellten sich zu den Franzosen bald Solche, die ihnen gegen das Versprechen eines Antheiles die reichsten Güter, wo etwas zu stehlen oder erpressen war, zeigten. Es läßt sich nicht beschreiben, wie sie die Leute marterten; an den Wehrlosen wollten sie die tapfere Vertheidigung des Thales rächen.

Klaus hatte, wie er an den Paß eilte, nicht mehr Zeit gehabt, beim Nidinger nachzuschauen, jetzt vor Abend schlich er durch den dichten Wald zum Stadel vor, um zu spähen. Schon von weitem hörte er ein jämmerliches Geschrei. Dem Zaun nach kroch er auf allen Vieren zur Hinterthür. Sie war offen. Er eilte, den Stutzen gespannt, zur Stube. Sie war leer, doch lehnten vor der Bank sechs französische Gewehre. Vorsichtig guckte er durch das Fenster. Drei Soldaten hielten den alten Nidinger auf dem

Boden, Einer kniete ihm auf der Bruſt, ein Anderer hielt ihn mit der Linken beim Haar, mit dem Bajonnet in der Rechten verſuchte er ihm das Gebiß aufzubrechen, damit ihm der Sechste Miſtjauche in den Hals gießen könne. So wollten ſie ihn zwingen, ſein verſtecktes Geld auszuliefern. Klaus hätte mit den Gewehren alle Sechs erſchießen können, da wär' aber der große Hauſe dahergeſtürmt; er wußte eine beſſere Waffe. Hinten im Gange lag der Stampfel, das iſt ein ſchweres Eiſen, mit dem man in den Boden Löcher ſtößt, um die Bohnenſtangen einzuſtecken. Dieſen ergriff er, ein Sprung, jeder Schlag ein Tod, die Franzoſen hatten gar nicht einmal Zeit aufzuſtehen. Er lehnte ſich verathmend auf die Keule, langſam erhob ſich der alte Nidinger und ſtarrte den unverhofften Retter an. Selbſt iſt der Mann! ſagte Klaus ernſt zu ihm, doch jetzt iſt zu Derlei nicht Zeit. Er ließ das Eiſen fallen, riß die Bretter von der Miſtgrube und ſchob mit dem Fuße die Franzoſen hinein, einen nach dem andern, Miſt zum Miſte. Darauf wendete er ſich zum Alten: Wirf Kalk darauf und ſchlag das Luck gut zu, die reden nimmer, jetzt biſt ſicher. Vorher haben wir aber ſchnell etwas Anderes abzuthun, gehen wir in die Stube.

Dort zog Klaus einen kleinen Beutel aus der Bruſttaſche. Ich übergeb' dir hier tauſendfünfhundert Gulden in Gold als mein Einſtandsgeld, dazu hundertneunanddreißig, die ich nach und nach erſpart. Das

Sauregger Gütl ist feil, es kostet zweitausend Gulden, kauf es für mich vorläufig auf deinen Namen; was über mein Geld ist, bleibst derweil schuldig.

Ich streck' dir's indeß vor. Es trifft ohnehin auf das Burgele einmal um etliche hundert Gulden mehr.

Willst du das Geld zählen?

Geschieht mir und dir kein Unrecht.

Sie setzten sich nieder, die Summe war richtig.

Das Burgele ist auf der Dalsazzer Alm?

Ja!

Behüt' dich Gott!

Vergelt' dir's Gott!

Klaus eilte nach dieser trockenen Auseinandersetzung rasch davon; immer dem Waldsaume folgend, schlich er am Fuße des Unutz den See entlang, ober dem Einsang, wo jetzt ein Haus auf dem Vorsprung den See überschaut, zur Aufstellung der Schützen. Diese hatten sich hier, wo die Straße zwischen dem Wasser und den Wänden hinläuft, gesammelt. Hinter der Brücke, welche von einem Felsenvorsprunge zum andern leitet, jetzt aber bis auf einige Balken abgetragen war, sperrte ein kleiner Festungsthurm den Weg. Dort bin ich geboren, jetzt ist freilich nichts mehr davon übrig, als ein viereckiger Stein, den man als Andenken neben die Straße legte. Als nämlich Tirol wieder kaiserlich wurde, kauften die Kohlenbauern,

denen die Durchfahrt sehr beschwerlich war, einen Centner Pulver und sprengten den Thurm in die Luft. Damals stand er noch; am Felsen hängt ganz unbeachtet ein Holztäfelchen zur Erinnerung an den Wopfner Jörg, der hier in das Wasser fiel und ertrank. Auf dieser Tafel können Sie noch eine Abbildung desselben sehen.

Im Stübchen des oberen Stockes saß Anton Aschbacher, er konnte von hier alle Bewegungen des Feindes gut überblicken und seine Befehle ertheilen. Da erhellte plötzlich ein rother Schein den engen Raum, er sprang zum Fenster und mußte sehen, wie sein Haus am Zoll aufloderte, die Franzosen hatten es aus Rache angezündet. Schweigend stieg er die Treppe hinunter und trat zu den Schützen. Zwölf von euch, rief er, die am besten mit dem Stutzen hantiren und Lust zu einem Streich gegen die Mordbrenner haben, sollen mich begleiten. Alsogleich sammelte sich eine auserlesene Schaar, Klaus darunter. Anton führte sie oben durch den Wald und ließ den feindlichen Vorposten ganz unbehelligt auf der Straße stehen. — Sehen Sie dort die abgebrochene Lärche, einen Büchsenschuß vor uns? Dort ließ er Halt machen; er sah den Franzosen, welche wie die Teufel um den Brand tanzten, einen Augenblick zu, dann vertheilte er die Schützen, klatschte in die Hände, und zwölf Feinde zappelten auf dem Boden, wie Fische, die man auf den Sand wirft. Nun wirbelte die

Lärmtrommel; noch einmal ließ er laden und feuern, dann zog er ſich zurück.

Schon in aller Frühe befahl General Martineau den Franzoſen den Sturm; dort in der Wieſe des Einfangs ſtellte er ſeine zwei Kanonen auf. Aber die Schützen ließen ſich nicht irre machen, ſondern zielten ruhig wie auf dem Schießſtande, ſo daß Straße und Anger bald wie ein Leinfeld blau blühte. Vorwärts ging es nicht, man mußte alſo zurück. Da ließ der General das aus dicken Bohlen gezimmerte große Frachtſchiff aus der Hütte ziehen, eine Kanone und die erfahrenſten Jäger darauf ſtellen, um über den See zu fahren und ſo die Schützen auf der Seite zu packen. Die ſchauten erſt verwundert drein, als das Schiff langſam und ſchwerfällig daher kam, bald jedoch begriffen ſie, was gemeint war, und zerſtreuten ſich ſchleunig an den Felſen, ſo daß nur etliche zwanzig, theils auf dem Boden liegend, theils hinter die Pfeiler geduckt, zurückblieben. Als die Franzoſen ſich auf Schußweite näherten, ließen ſie es krachen, wobei ſie natürlich die Ruderer faßten. Es entſtand eine ſolche Verwirrung, daß das Schiff zu tanzen begann. Die Feinde ſchoſſen zwar die Kanone los, allein die Kugel ſchlug hoch oben in die Felſen, daß die Tiroler laut auflachten. Mittlerweile fing auch der Wind an zu blaſen, er trieb das Schiff dort im Winkel an, und die Franzoſen hatten die größte Mühe, über das Geſchröf zu klettern und die Kanone wieder

auf das Land zu bringen. Der General fluchte, daß die Sterne hätten herabfallen mögen, aber was nützte es? Er wäre wahrscheinlich mit Schimpf und Schande abgefahren, hätte nicht der Hauptmann den Naz zu ihm geführt, der sich erbot, die Feinde auf die Kögelalm zu führen, von wo sie in breiten Schaaren gegen das Niederleger der Kothalm, welches bereits hoch oben im Rücken des Thurmes liegt, vordringen könnten. Um die Aufmerksamkeit der Schützen abzulenken, beschäftigte sie Martineau durch leeres Geplänkel. Da begann es plötzlich von der Höhe zu krachen. Anton hatte allerdings den Klaus als Feldwebel mit vierzig Mann hinaufgeschickt, aber diese Zahl war viel zu klein, um Alles zu decken, und der Thurm mußte ja auch gegen die Hauptmacht besetzt bleiben. Klaus hat seine Schuldigkeit ehrlich gethan, noch lang sah man von einer Felsenwand einen todten Franzosen herabhängen, den er beim Handgemeng in die Tiefe geschlendert. Der Naz hielt sich hübsch hinter den Stauden, Klaus erblickte ihn, hatte sich aber bereits verschossen. Wüthend hob er einen schweren Stein auf, denn er wußte bereits, daß er versucht hatte, ihm beim Burgele über den Zaun zu steigen, er warf mit aller Anstrengung und traf ihn an der Schulter, daß der Arm aus dem Gelenke ging. So, du Hund, schrie er noch, jetzt hast du ein Trinkgeld für deinen Verrath! Dann rannte er auch davon.

So ging der Paß verloren.

Sie fragen, was Walburg unterdeß that. Die war auf Dalfazz und ſchaute von einem Felſen dem Gefechte zu; bittere Thränen hätte ſie weinen mögen, als ſie ſah, was es für ein Ende nahm. Von Klaus hatte ſie noch keine Nachricht; ſo ſehr er es gewünſcht, konnte er ſie nicht aufſuchen. Er entrann mit Aſchbacher und den beſten Schützen in die Riß, wo ſie ſich aufhielten, bis die Schlacht am Berg Iſel geſchlagen wurde und der Herzog von Danzig die Flucht ergriff. Da ſtellten ſie ſich — das kleine Häuflein! — bei Tratzberg der ganzen franzöſiſchen Armee auf dem Rückzug entgegen; ſie wurden freilich auf die Seite geworfen, ſchoſſen jedoch von den Felſen, auf die man ſie verſprengte, noch manchen Rothhösler zuſammen. Dort haben es die Tiroler verſäumt: wäre der Landſturm losgebrochen und hätte ſich an Aſchbacher's Seite geſtellt, die Franzoſen wären zu Grunde gegangen mit Mann und Maus.

Was das Gewitter von 1809 für einen ſchrecklichen Verlauf und traurigen Ausgang genommen, wiſſen Sie ſo gut als irgend Jemand. Klaus hat bei allen Schlachten redlich mitgeholfen und oft davon erzählt. Das ſteht aber auch in Büchern noch viel ausführlicher und genauer. Das letztemal war er am zweiten Novémber beim Handkuß, wo der verſoffene Firler bei Kranewitten Alles verſpielte. Ober Büchſenhauſen ſteht das Sprengerkreuz auf dem Bühel, Nachts zündet man immer eine Lampe zu ſeinen Füßen an,

dort fielen die letzten Schüsse. Die Franzosen, welche unterdeß was gelernt, drangen zerstreut rasch durch das Gebüsch vor und vertrieben die Schützen. Klaus hatte gar nicht einmal Zeit, seinen Stutzen noch einmal zu laden; als er sah, daß nichts mehr zu gewinnen sei, lief er bergauf bis zum Steinbruch. Nun war aber guter Rath theuer, wohin und woaus? Erwischte man ihn, so kriegte er eine Pille, und zwar keine vergoldete. Alle Wege waren von den Franzosen abgeschnitten, er kletterte daher zur Frauhitt empor, fest entschlossen, eher in der Wildniß zu verderben, als sich wie ein Stier abschlachten zu lassen. Drüben im Gleirschthale fand er eine Schäferhütte, freilich war der Hirt längst abgezogen; er trug Moos zusammen und übernachtete dort. Tags darauf schlug er sich durch Karbendel über Kalibers und das Plumserjoch in die Pertisau, wagte jedoch aus Furcht, verrathen zu werden, in keinem Hause einzukehren. Seine Kost waren etliche Brosamen, die er aus den Falten des Schnappsackes zusammenklaubte, und überreife Mehlbeeren, welche die Amseln nicht verzehrt hatten. Als es dunkel geworden, schlich er an das Ufer des Sees und löst'e dort ein Schiff ab. Obwohl der Wind stark zu brausen anfing und das Wasser gar unheimlich im Dunkel rauschte, stieg er doch ein und fuhr bis zum Zoll, wo er das Schiff an das Ufer zog und rasch über die Straße in den Wald eilte. Vorsicht zwang ihn, den offenen Weg, wo vielleicht eine Patrouille streifte, zu meiden, er wagte sich

gar nicht einmal in den Friedhof, so gern er seinen besten Freunden in der Noth, den armen Seelen, ein Vaterunser gebetet hätte. So gelangte er vorsichtig von Baum zu Baum vor Nidinger's Haus. Er legte das Ohr an die Thür, nichts regte sich. An der hintern Mauer hing eine kleine Leiter, er holte sie und lehnte sie, nachdem er vorher Stutzen und Schnappsack unter der Bank verborgen und die schweren Schuhe abgezogen, an das Geländer des Söllers. Rasch stieg er empor und lauschte wieder am Fenster Walburg's; es war nur von einem Vorhange, der sich leise im Winde regte, verschlossen, er hörte die ruhigen Athemzüge der Schlummernden. Burgl! rief er — sie regte sich. Burgl! Langsam fuhr sie mit der Hand über Stirn und Augen und richtete sich auf, ungewiß ob sie ein Traum täusche oder wirklich Jemand sie anrede. Burgl! Er war's, sie stürzte aus dem Bett an das Fenster, ein inniger Kuß verschmolz die Langgetrennten. Da fiel ein Mondstrahl durch einen Wolkenriß auf den Söller und streifte ihre weiße Schulter — sie fuhr auf und sprang mit einem leisen Schrei in den Schatten des Zimmers zurück; erst jetzt dachte sie daran, daß sie nur ein Hemdchen auf dem Leibe trug. Er flüsterte: Weck den Vater, Burgele! wir haben noch gar viel miteinander auszumachen. Das Mädchen warf in der Eile einige Kleider um und holte den Alten. Er sperrte die Thüre des Söllers auf und begrüßte den Eintretenden mit einem Händedruck. Ohne ein Wort

zu reden, schlichen sie in die hinterste Kammer, wo Nidinger Licht schlug; endlich kam auch Walburg verschämt dahergeschlichen. Klaus sah sie lächelnd an.

Setz dich nur neben ihn, sprach Nidinger, ihr gehört jetzt doch zusammen.

Burgele, sagte Klaus, eh wir reden, schaust doch nach, daß ich etwas zu essen krieg', es ist fast nimmer auszuhalten vor Hunger.

Das Mädchen eilte mit einem glimmenden Spahn in die Küche und brachte auf einer großen Holzschüssel Butter, Brot, Käse und Selchfleisch, während der Alte eine großbäuchige, mit Stroh umwundene Flasche Kirschengeist herbeischleppte.

Klaus schlug mit beiden Händen drein wie mit Dreschflegeln, und erst, als er nach Art homerischer Helden seinem Magen genug gethan, begann er, die Schüssel auf die Seite schiebend, zu erzählen, was Alles geschehen sei, und wie es stehe. Aus dem Landl kann ich jetzt freilich nicht fortschlüpfen und bei euch nicht bleiben, sonst fangen sie mich ab. Aber ich habe schon einen Entschluß gefaßt, dazu müßt ihr mir helfen.

Gern, wenn es etwas Gescheides ist, sagte Nidinger, verdankt sonst der Sohn das Leben dem Vater, so verdank' ich es dir, und du hast mich von jenen Sechs — er wies durch das Fenster auf die Mordstätte — zum Vater gekauft. Und das Diendl gehört jetzt ohnedem dein, weil du's erhalten kannst.

Walburg ſah Klaus mit einem innigen, dankbaren Blick an.

Das iſt Alles recht, erwiderte dieſer, gehört ſich auch nicht anders, jetzt aber merk auf. Biſt einmal beim Unutz durch die Runſe geſtiegen? Beim Wildern hab' ich dort ein Plätzchen ausgeſpürt, — noch hält das Wetter einige Tage, ich bau' mir eine Hütte und überwintere; fein wird es gerade nicht ſein, aber in Gottes Namen! Abert der Schnee, ſo entrinn' ich über das Pinzgau ins Oeſterreich!

Ja, wie willſt du es mit der Heirath halten? fragte Nidinger.

Heirathen will ich das Burgele; mit Tirol, ſo gern ich es hab' und ſo ungern ich ihm den Rücken kehr', bin ich nicht verlobt. Der Aſchbacher Toni hat mir ein prächtiges Zeugniß ausgeſtellt, wo alle meine Geſchichten aufgeſchrieben ſind, da wird wohl der Kaiſer Franz, für den ich ſo viel gewagt, mir ein Brodl geben. Ein paar Jahrlein wartet das Burgele noch, derweil erſpar' ich wieder etwas, und dann führſt du mir ſie zu, denn ſelber holen darf ich's nicht, weißt ſchon!

Wenn's ſo iſt, kann ich nicht einreden, aber mit deiner Einſiedelei im Wald — das will mir noch nicht recht in den Kopf.

Kennſt den Berg nicht ſo gut wie ich, da klettert kein Baier hinauf. Noch heut' giebſt mir Säge, Stemmeiſen, Nägel und Richtbeil mit, Burgele ſteckt

mir etwas in den Schnappſack, und morgen wird gearbeitet, daß die Späne fliegen. Mit dem Eſſen? Da hab' ich den Stutzen und hol' mir wie früher hie und da ein Gemſerl. Alle Samstag ſteig' ich Nachts zum Schafbachl — dort ſteht jetzt das Kreuz, welches Klaus ſpäter errichtete — da kommſt mit dem Diendl, und ihr bringt mir ein bischen Schmalz und Mehl, oder, wenn ich es brauch', Pulver. Schreib Alles auf, damit wir dann gegenſeitig abrechnen können. Uebrigens reden wir das Alles noch aus.

Wenn es dich einſchneit!

Da heißt es: Vogel friß oder ſtirb! Mit dem „Wennen" iſt mir nicht geholfen.

Sie könnten dich aber erwiſchen!

Die armen Seelen verlaſſen uns nicht, gelt, Diendl?

Walburg nickte zuſtimmend.

Teufel! iſt das nicht der erſte Kraht? rief Klaus horchend.

Der Hahn krähte noch einmal, er ſprang auf. Der Alte ging mit ihm in die Kammer, wo die Werkzeuge lagen, welche der Landmann zu ſeinem ſchlichten Geſchäfte bedarf. Walburg leuchtete, Klaus ſuchte aus, was ihm brauchbar ſchien, und warf es in die Kraxe. Als er fertig war, hängte er ſie an dem Weidengurt über die Achſel und ſchlich zur Küche. Dort legte ihm das Mädchen noch einen Leib Käs, Brod, Mehl, Salz und Schmalz hinein. Mit einem leiſen B'hüt Gott! trat er vor die Thür, deckte die Kraxe mit dem leeren

Schnappſack zu, ergriff den Stutzen und ſchlich über den Bach zum Knüppelweg, der nach Steinberg führt. Der Mond brach klar aus den Wolken, als er das Schafbachl erreichte, welches unter der Schlucht, wo er ſich anſiedeln wollte, entſprang. Etwa tauſend Schritte einwärts tief im Wald lag eine Hütte, wo das abgefallene Laub für den Winter geſammelt wurde, er kroch hinein, und bald ließ ihn der tiefe Schlaf Noth und Elend vergeſſen.

Der Alte kramte noch eine Weile im Hauſe umher, plötzlich wendete er ſich zu Walburg: Sakera! eine Flaſche Kirſcheler hätt' ich ihm doch auch mitgeben ſollen, — ja, und den Tabak hab' ich gar vergeſſen, das iſt das Beſte, was ſo ein einſamer Menſch haben kann. Mahne mich morgen, daß wir's ihm bringen können.

---

Die kalte Morgenluft weckte Klaus aus dem Schlafe; er mußte ſich eine Weile beſinnen, wo er ſei, dann wanderte er entſchloſſen bergauf. Nach einer Stunde hatte er den Platz erreicht, wo er wohnen ſollte. Sorgfältig Alles erwägend, wählte er eine kleine Felſenwand, welche etwas überhängend die wüthenden Nordſtürme abhielt und den Bau durch ihre Vertiefung erleichterte. Weil ſich noch höhere Felſen

dahinter erhoben, ſo konnte man im Thal den aufſteigenden Rauch nicht ſehen, zugleich lag die Stelle außer der Richtung der ſchrecklichen Lawinen. Er fing nun an, Bäume zu fällen, maß mit dem Bindfaden die Länge, ſchlichtete ſie dann mit dem Beil zu vierkantigen Balken und ſchleppte dieſe Stück für Stück mit einem Stricke über den Rücken den Felſen empor, wo er ſie auf der andern Seite hinunterwarf. Da er nur einen kleinen Raum einzuſchließen brauchte, — die Rückwand und zum Theil die Seiten ſchuf der Schrofen, — ſo rammte er ſchon Nachmittag die Pfähle ein, welche das niedrige Dach tragen ſollten, und fügte die Balken zuſammen. Die Fugen verſtopfte er ſorgfältig mit Moos, nur eine Lücke ließ er offen, gerade weit genug, um ein Fenſterglas anzubringen. Den kleinen Herd baute er in einem Winkel aus Steinplatten. Nun nahte jedoch die Dämmerung, er ſtieg zum Bache hinab und lauerte im Gebüſch, bis Nidinger mit ſeiner Tochter kam. Mit größter Freude erzählte er ihnen, was er bereits zu Stande gebracht, er verabredete, daß ihm der Alte Bretter liefern ſollte. Dies war um ſo leichter möglich, da er bei einem Bauern in Steinberg Lärchenläden gekauft hatte, welche noch immer nicht abgeholt waren. Schon am nächſten Morgen wollte Nidinger mit zwei Ochſen hineinfahren, er konnte dabei Manches mitbringen, ohne Aufſehen zu erregen. Walburg hatte vorſorglich einen Wollenkotzen und einige Leintücher bereits mitgebracht; er bat ſie noch, ihm einen kupfernen Son-

nenring, um bei schönem Wetter die Stunden zu messen, und ein Crucifix zu verschaffen, endlich bei einem Maler auf einem hölzernen Brettchen die armen Seelen im Fegfeuer zu bestellen, damit er sie immer vor Augen habe. Als dieses ausgemacht war, drückte Klaus einen herzhaften Kuß auf ihre Lippen, dann wandte er sich zum Vater: Nichts für ungut! ich seh' ja das Diendl erst in acht Tagen wieder.

Dieser schüttelte den Kopf und brummte endlich: Hab's eigentlich als junger Bursch auch nicht anders gemacht!

Sie trennten sich. Klaus suchte wieder sein Lager im Laub. In der Frühe legte er sich abermals auf die Lauer. Bald hörte er die Peitsche des Alten durch den Wald knallen. Während die Ochsen aus dem Bächlein tranken, übernahm er die erbetenen Sachen, der Alte hatte eine Flasche Branntwein und eine Rolle Tabak beigefügt. Sie verabredeten noch die Stelle, wo Jener die Bretter hinwerfen sollte, dann stieg Klaus den Berg hinauf und begann seine Arbeit wieder. Er fällte die Legföhren in der Nähe seiner Hütte, um den Holzbedarf des Winters zu decken, dann sammelte er zur Ergänzung des Mundvorrathes Schlehen und Preißelbeeren, welche bereits vom Reife versengt, mild und schmackhaft waren. Auch Schwämme, so viel eben im Spätherbst zu brauchen waren, trug er ein und legte sie in Schnittchen zerspalten an einen sonnigen Platz zum Trocknen. Nichts entging seiner Aufmerk-

ſamkeit, was nützlich und brauchbar ſein konnte. Tags darauf holte er die Bretter, er zerſägte ſie nach Bedarf, zimmerte das Dach und eine Thür, welche in Stricken ſtatt der Angeln hing. Einige Bretter nagelte er zu einer Bettſtelle zuſammen, welche er ſorglich mit weichem Moos und Baumblättern anfüllte. Als für die Wohnung geſorgt war, ſchlich er über die Zemm in die Bachen und erlegte dort einen feiſten Rehbock, den er Nachts darauf fortſchleppte. Dort glänzten die Fenſter von Nidinger's Haus im Mondſchein — er durfte nicht wagen, einen Beſuch zu machen. Daheim ließ er ſich den Braten gut ſchmecken; den Reſt des Fleiſches verſcharrte er, um ihn friſch zu erhalten, mit Wachholderbeeren in eine Grube, über welche er Schnee warf. Später, wo er, um ſich zu wärmen, beſtändig feuerte, hängte er es zum Räuchern an einen Querbalken. So wurde es Samstag, er wußte ſelbſt nicht wie.

Als er an den verabredeten Platz kam, erwarteten ihn bereits Nidinger und Walburg. Sie reichte ihm die Hand und brach in lautes Schluchzen aus.

Nun, was iſt denn? rief er befremdet.

Geſtern erhielt der Gemeindevorſteher, erwiderte der Alte, eine Amtsſchrift, worin dem, der dich lebendig oder todt den Behörden einliefert, hundert Gulden verſprochen werden.

Iſt unſer Herr für dreißig Silberlinge verkauft worden, ſo mögen ſie mich immerhin auch für Geld

ausschreiben. Uebrigens wird im Achenthal kein Judas den Sündenlohn verdienen. Tröste dich, Burgl, ich bin ja ohnehin vogelfrei, was liegt daran?

Das Mädchen wischte die Augen mit der Schürze und wurde, weil sich Klaus aus der Sache nichts machte, wieder ruhig. Sie übergab ihm einige Dinge, von denen sie meinte, er brauche dieselben in seinem dürftigen Haushalte, auch das Bildchen mit den armen Seelen erhielt er zu seinem Troste.

Nach kurzem Gespräche, denn der ängstliche Greis, welchen das Rauschen eines jeden Blättchens erschreckte, gestattete nicht Mehr, kehrte Klaus in die Einsamkeit zurück. Beim Emporsteigen hörte er aus den Lüften ein unheimliches Rauschen, über das Sonnenwendjoch legte sich ein feiner Wolkenstreif, hie und da flog ein Schwarm abgefallenen Laubes wirbelnd in die Höhe. Es war der Scirocco. Ueber Nacht schwoll er so mächtig an, daß Klaus bei dem Geheul um die Felszacken ängstlich auffuhr und horchte. Er wußte, was es zu bedeuten hatte: der Südsturm bringt dem Gebirg meistens Schnee; wenn sein Gluthauch ausathmet, braus't der Nord heran und verdichtet die Wasserdünste zu heftigem Gestöber.

Im Thal war mit dem Scirocco ein anderer Gast eingetroffen. Naz hatte, nach dem Friedensschluß mit Oesterreich, welches Tirol seinem Schicksal überließ, Urlaub erlangt, er brachte für seine Heldenthaten an der Glashütte und bei der Brücke die goldene Medaille

mit. Die Achenthaler werden dreinſchauen, dachte er, wenn ſie dieſe auf meiner Bruſt ſehen; auch Burgl mag beilegen, denn jetzt bin ich mehr als die Bauernlümmel Land aus Land ein. — Dieſe Wirkung ſollte durch die bairiſche Montur, welche er in einem Bündel bei ſich trug, verſtärkt werden. Deßwegen beſchloß er, ſich Abends Niemand mehr zu zeigen, ſondern die Gemeinde, vorzüglich aber Walburg am Sonntag in der Kirche zu überraſchen.

Der Sonntag brach richtig an. Klaus ſtieg trotz des Sturmes, der wüthend über den Unutz hinfuhr, auf den Grat empor, von wo er die Kirche erblicken konnte. Er hörte den Klang der Glocken, er ſah, wie die fromme Gemeinde zuſammenſtrömte, während es ihm nicht vergönnt war, im Hauſe des Herrn mitzubeten, und kniete, als halbverloren ein Orgelklang zu ihm emporwehte, mit entblößtem Haupte hinter einem Steinblock nieder. Bald klang das Zeichen der Wandlung, wo der Prieſter dem verſammelten Volke die Hoſtie zeigt; er klopfte an das Herz und bat unſeren Herrgott, vorlieb zu nehmen, weil er es auf der Bergſpitze nicht beſſer einrichten könne.

Erſt nach dem Evangelium trat Raz in die volle Kirche und ſchob ſich durch die Menge, welche ſcheu vor ihm wich, — aus Ehrfurcht, wie er meinte — zum Altar vor. Dort kniete Walburg, er huſtete, ſie blickte jedoch gar nicht um. Nach dem Hochamte verließ ſie mit ihrem Vater die Kirche durch eine

Seitenthüre, ſo daß er ihr nicht allſogleich folgen konnte. Die Bauern verliefen ſich, ohne auf ihn zu achten, er eilte unwillig über die Felder zu Nidinger's Hof. Der Alte ſchmauchte auf der Hausbank, wo er vor dem Sturm geſichert war, gemüthlich ein Pfeiflein. Er ließ den Burſchen ruhig zu ſich herankommen, ohne auch nur eine Miene zu verziehen.

Grüß' Gott, Nidinger! rief dieſer, mit dem Finger die Haube leicht berührend, grüß' Gott!

Der Bauer nahm die Pfeife aus dem Munde: Was ſuchſt hier? Bin ich dir noch etwas ſchuldig?

Nein, du haſt mich auf den Pfennig bezahlt!

Nun gut, dann brauchſt nicht zu kommen. — Er ſteckte die Pfeife wieder in den Mund und rauchte weiter.

Ich möcht' aber doch nachſchauen, wie's Burgl geht!

Dieſe ſah zum offenen Fenſter heraus. Als ſie die Rede vernahm, rief ſie hinunter: Trag deinen bairiſchen Gnadenpfennig nicht zu mir herauf, ſonſt zeig' ich dir, wo der Zimmermann das Loch gelaſſen hat. Willſt ein Tiroler ſein? ſchäm dich!

Wärſt du nicht ein Weib, ſchrie Naz zornig, ſo wollt' ich ſchon abrechnen!

Sie ſchlug unwillig das Fenſter zu, der Alte ſtand brummend auf und ſagte, indem er ihm den Rücken kehrte: Schau, daß du weiter kommſt, hier haſt du keinen Anwerth. Er ging in das Haus.

Naz ſtand einen Augenblick unſchlüſſig, dann eilte er heimwärts.

Unterdeß hatte ſich der Himmel mehr und mehr getrübt, ſchwere Wolkenballen häuften ſich, über den Wäldern flatterten Nebel, zum Zeichen, daß der Kampf der Gegenwinde bereits beginne. Ueber das Stanerjoch zog ein Regen, plötzlich wehte es kalt durch das Thal, und ſchwere Tropfen praſſelten nieder. Auf den Gräten und Spitzen der Gebirge ſchneite es, Nachmittag ſenkte ſich der grauweiße Schleier immer tiefer, bald fielen unter dem Regen einzelne Flocken, beim Anbruch der Dämmerung ſchneite es tüchtig.

Verſetzen wir uns an den Achenſee. Das Schneegeſtöber hatte aufgehört, über den Wellen jedoch, welche unheimlich an das Ufer rauſchten und halbgelöſ'ten Schnee ausſpieen, laſtete dumpf und ſchwer das Dunkel. Es mochte Mitternacht ſein, da verſammelten ſich an der Schiffshütte beim abgebrannten Zoll zwölf Bauern, tief in ihre Mäntel gehüllt. Nach kurzer, leiſer Verabredung ſchlichen Zwei auf der Straße gegen Achenkirch, Zwei auf der gegen Jenbach vor und ſtellten ſich nach einigen hundert Schritten als Wachen hinter Steinblöcke. Die Uebrigen öffneten leiſe die Schiffshütte, löſ'ten drei Kähne von der Kette und ſchoben ſie in das Waſſer.

Als die Vier das Geräuſch hörten, kehrten ſie eilig zurück, Alle ſtiegen ein und verſchwanden bald im Dunkel gegen den Seekar, deſſen Wände hier ſteil

in den See ſtürzen. Nur an Einer Stelle, faſt in der Mitte des Sees, lagern zwei mächtige Schuttkegel; ſie beſtehen aus den Steintrümmern, welche die Lawinen niederriſſen, und es dürfte wohl einmal eine Zeit eintreten, wo ſie mit der Zunge des Einfangs verſchmelzen und den See in zwei Theile zerſchneiden. Sehen Sie das Hüttchen dort mitten im Mahd, das wie ein Smaragd herüberleuchtet? Sie kennen es ja durch den ſchwarzen Hans und haben im Graſe nebenan unter dem Ahorn manches Stündlein verduſelt.

Dort auf der Geisalm zogen ſie die Kähne auf den Kies des Ufers und gingen, nachdem ſie die Ketten um Pflöcke gewunden, zur Hütte. Einer klopfte dreimal; von innen erſcholl eine Stimme:

Was ſoll ſein auf Erden?

Jener, welcher geklopft hatte, entgegnete: Gerechtigkeit muß werden!

Behutſam wurde geöffnet, — der Aſchbacher Anton bot Jedem ſchweigend die Hand und führte ſie an das Feuer, welches auf dem Herd loderte. In der Mitte des Blockhauſes ſtand ein Tiſch aus ungehobelten Brettern kunſtlos gezimmert mit dem blanken Säbel darauf, — deſſen Griff das öſterreichiſche Portepee ſchmückte. In einem Winkel lehnten mehrere Stutzen, den Hahn aufgezogen; über dem Schragen, wo ein Strohſack lag, hing die Uniform des Majors: ein Hut mit grünweißem Federbuſch, ein hechtgrauer Frack

und grüne Hosen. Aschbacher trug das Lodengewand eines Bauern. So wie Klaus am Unutz, hatte er sich hier versteckt und wartete die günstige Jahreszeit ab, um der Acht zu entrinnen. Betrachten wir die Männer, welche sich am Feuer die Hände wärmen: es sind ehrwürdige Greise. Einer zog zwei kleine Wachskerzen hervor und schmolz sie angezündet auf den Tisch fest, rechts und links von dem Kreuze, welches ein Anderer von der Wand genommen und hingestellt hatte. Dann trat der Aelteste vor Anton, neigte sich und sprach:

Wir wollen ein Gericht,
Du weiger' es uns nicht!

Er antwortete feierlich:

Daß es werde Gott zu Ehren,
Rufet jetzt zu Gott dem Herren!

Sie machten das Kreuz und beteten leise, dann sprach Anton:

Wer ist's, der hier als Kläger spricht
Vor Gottes allwissendem Angesicht?

Der Aelteste erwiderte:

Ich thue es hier in Gottes Namen,
Ich ford're Recht, sprecht alle Amen!

Amen! tönte es aus dem Kreise. Anton trat als Obmann zu Häupten des Krucifixes. Nun begann der Aelteste: Ihr Alle habt heute den Naz gesehen; frei und offen geht er daher und trägt den Preis seines Frevels an der Brust. Er hat das Land an Napoleon verrathen, und wenn es leicht sein kann,

verräth er es noch einmal. Das ist die Anklage, so wahr mir Gott helfe!

Zeugen sind wir alle! rief der zweite Bauer.

Spricht Niemand für ihn? fragte Anton.

Allgemeines Schweigen.

Dann werfe ich ihn in den großen Bann! rief Anton und legte den Finger auf den gezogenen Degen. Niemand gewähre ihm Obdach, Niemand atze ihn, Niemand tränke ihn, Niemand rede ihn an, es sei denn der Priester, der ihn zur letzten Beichte mahnt. Spricht Niemand für ihn?

Allgemeines Schweigen.

Noch einmal wiederholte er die Formel, und der Kreis löst'e sich auf.

Nicht wahr, das ist eine sonderbare Scene, fast wie bei der Vehme in einem Ritterbuche? So haben jedoch unsere Alten über Leute gerichtet, welche sie in ihrem Gewissen einer Unthat schuldig hielten, die sonst auf Erden nicht gestraft worden wäre. Das Haberfeldtreiben gehört auch hierher, das ist aber jetzt zu einem Gassenunfug frecher Bursche herabgesunken und war bei uns in Tirol nie recht üblich, wenn es auch, wie Sie vielleicht vernommen, jüngst einem Pfarrer widerfuhr, den man wegen seines Geizes allgemein nicht Seel-, sondern Geldsorger nennt. Ja, so war es; jetzt hat es ein Ende, wenigstens hört man nichts mehr davon.

Die Männer redeten nach dem kurzen Processe

noch von Geschäften und Neuigkeiten, dann fuhren sie wieder über den See zurück. Am nächsten Morgen lagen vor Nazens Thür zwölf angesägte Späne; er sah dieselben und — erblaßte. Schon wollte er in das Haus zurückkehren, rasch besann er sich jedoch, drückte die Kappe auf das linke Ohr und murmelte: Wär' nicht übel, wenn sich ein Soldat vor diesen Bauernlümmeln fürchten wollte!

Auf der Straße kam ein Mädchen daher, er rief sie an: Wohin, Zenzele?

Sie eilte vorüber wie taub.

Er lachte und ging vorwärts. Einige Bauernburschе begegneten ihm. Hast du Feuer in der Pfeife, Jagg? sagte er zum ersten.

Sie ließen ihn stehen wie einen Zaunpfahl, er knirschte unwillig: Bin ich mit den Kerlen nicht in die Schule gegangen und auf der gleichen Bank gesessen?

Er war an dem Kirchhof vorüber an das rothe Marmorportal der Post gelangt. Soll ich hineingehen? überlegte er. Ei was, ein Schnäpschen thut auch Vormittags gut. Er trat in die Wirthsstube. Kellnerin, ein Stamperl! Sie bediente die Gäste, für ihn hob sich keine Hand. Kellnerin! Keine Antwort.

Ist das eine Bedienung? Verfluchtes Gesindel, Schnaps will ich!

Die Kellnerin pfiff dem „Amorl", so hieß ein gewaltiger schwarzer Hund mit stacheligem Halsband.

Er kroch gähnend unter dem Tisch hervor, reckte sich und fletschte auf Naz die Zähne.

Sind doch Vieh und Menschen gleich zuwider! fluchte dieser und verließ die Stube. Er wollte zum Krämer, Zunder und Feuerstein kaufen. Männer, Weiber gingen an ihm vorüber, Niemand schaute ihn an. Es wurde ihm fast unheimlich zu Muthe. Er trat in den Laden: Zunder und Feuerstein!

Die Leute thaten, als sähen und hörten sie nichts.

Bin ich denn unsichtbar? schrie er und schlug auf den Tisch, daß Schachteln und Büchsen tanzten.

Niemand antwortete.

Da stürzte er hinaus, fast wahnsinnig lief er heim. Er stolperte über einen Stein und fiel, daß das Blut über sein Gesicht rann. Langsam wischte er sich ab und starrte auf seine gerötheten Finger: Nein, ich lebe noch, Geister haben kein Blut.

Zu Hause war bereits der Tisch gedeckt. Sein Vater zog eben die schnarrende Schwarzwälderuhr im Winkel auf; er erzählte ihm, was ihm widerfahren. Der Alte sah ihn schweigend an, über seine braunen, gefurchten Wangen floß eine Thräne.

Die Suppe wurde aufgetragen; wie bei einem Todtenmahle war Alles stumm.

Naz legte den Löffel bei Seite und stieg auf den Söller. Hier brütete er lange, den Kopf auf den Arm gestützt, vor sich hin, endlich stand er auf, ging in die Kammer, nahm einen Stutzen von der Wand

und beſah ſorgfältig Lauf und Schloß. Es war ein wenig angeroſtet, er goß einen Tropfen Oel hinein und prüfte die Schärfe des Steines mit dem Nagel. Nachdem er Alles in Ordnung gebracht, ſchaute er mit vorgehaltener Hand zum Himmel. Alles war hell, an den ſonnigen Lehnen floß bereits der geſchmolzene Schnee nieder.

Dieſen Tag blieb er zu Hauſe, am nächſten Morgen ſchritt er, den Stutzen auf der Schulter, langſam durch das Oberauthal dem Juiſen zu. Er kehrte erſt nach Anbruch der Dunkelheit heim. So verbrachte er Tag für Tag, ſein Gemüth verbitterte ſich immer mehr, und allmählich faßte er einen grimmigen Haß gegen ſeine Landsleute, welche ihm faſt das Leben verleideten. — Wär' es nicht gut, dachte ich, wenn die Deutſchen ihre inneren Feinde in einen Bann thäten, wie die Achenthaler den Naz? Dann müßten ſie nach und nach an ihrem eigenen Gift ſterben, wie die Scorpione im Kreiſe glühender Kohlen.

Dem Klaus iſt es indeß gar nicht ſchlecht gegangen. Zu eſſen hatte er, aber noch mehr Langweile, die konnte er nicht hinausſperren, die ſaß ihm auf dem Genick, wenn er bei ſchlechtem Wetter in der Hütte träumte. Ans Mädel denken, das that er oft genug, ohne daß es ihm Jemand zu gebieten brauchte. Der Tag hat aber vierundzwanzig Stunden. Er verlegte ſich auf das Schnitzeln; bald waren alle Pfähle und Bretter der Hütte mit Scenen aus ſeinem Leben

verziert. Dann schnitt er in einige Bergstöcke, die er zufällig beim Streifen durch die Wälder entdeckt und mitgenommen, allerlei Gestalten und Geschichten. Einen davon besitzt gegenwärtig noch Dr. Pfretschner in Jenbach; er gefällt Ihnen gewiß, wenn Sie ihn anschauen. So füllte er die müßigen Stunden aus.

Einmal — es war um Mariä Empfängniß — harrte er wieder im Gebüsch auf die Ankunft Nidinger's und Walburg's, welche sich etwas verspätet hatten. Da nahte durch die Dunkelheit ein Mann mit einem Mädchen zur Seite. — Grüß Gott! rief Klaus und trat aus dem Gebüsch. Erst als er vor ihnen stand, sah er, daß er sich geirrt, und lief schleunig davon. Sie hatten ihn nicht genau erkannt und würden ihn auch in diesem Falle nicht verrathen haben; allmählich jedoch verbreitete sich unter den Achenthalern das Gerücht, Klaus sei irgendwo im Gebirg versteckt. Naz hörte zufällig durch seinen Vater auch davon, ohne jedoch vorläufig weiter darauf zu achten. Da lehnte er einmal am Zaun, zwei Bauern gingen vorüber, sie bemerkten ihn nicht, er vernahm jedoch jedes Wort.

Der Klaus ist also da, sagte der Eine; wüßt' ich, wo er steckt, ich brächt' ihm Schmalz, Eier und Mehl, so viel er zwingen könnt', denn er hat's verdient durch seine Bravheit.

Recht hast, erwiderte der Andere, nur möcht' ich auch noch den Naz, der dem ganzen Dorfe Schande macht, hängen.

Mehr konnte er nicht mehr hören, es war genug, seine Wuth zu reizen. Ueberdies wußte er bereits, daß ihn Klaus bei Walburg ausgestochen; ein Gedanke der Rache zuckte blitzähnlich durch seinen Kopf. Er ist da, sprach er die Faust ballend vor sich hin, aber ich bin auch da; das Blutgeld, das auf seinem Kopf steht, mag ich nicht verdienen, eine Kirche soll es für Messen erhalten, aber sein Leben .... Es ist kein Mord, der König hat ihn als Rebellen erklärt, ich kenne meine Pflicht als treuer Soldat. Hab' doch auf Andere geschossen, die mir nichts zu Leid gethan. — Er sann dem schwarzen Entwurfe nach, und bald hatte er sich eingeredet, er müsse Klaus fangen oder tödten.

Schon am nächsten Morgen streifte Raz in den Wäldern gegen Steinberg, ohne eine Spur zu entdecken. Tags darauf stieg er gegen den Unutz empor, der von der Morgensonne hell beleuchtet war. Da schien es ihm, als ob sich hoch oben etwas über die grelle Schneefläche bewege. Das war kein Hirt, die hatten längst abgetrieben, kein verlornes Stück der Heerde, das wäre ja verhungert, — vielleicht eine Gemse, — vielleicht Klaus. In jedem Falle schien es der Mühe werth, darauf zu birschen. Eine halbe Stunde klomm er durch das Gebüsch, wobei er den Gegenstand seiner Verfolgung aus den Augen verlor. Als er vorsichtig an den Kanten hinkriechend eine Ecke erreichte, die eine Uebersicht gestattete, sah er Klaus, welcher bereits umgekehrt war, etliche hundert Schritte

tiefer auf einem Steinblocke ſitzen. Er prüfte die Entfernung, ſie war noch zu groß, raſch ſprang er an der abgewendeten Lehne bergab und ſchlich wieder vor, als er in gleicher Höhe mit ſeinem Gegner zu ſein meinte. Dieſer ſaß noch immer unbeweglich, Naz war ſo nahe, daß er das Weiße in deſſen Aug' unterſcheiden konnte. Lebendig oder todt galt gleich, warum ſollte er ſich in einen gefährlichen Kampf einlaſſen? Er riß den Stutzen von der Schulter, beugte ſich vor und glitt aus. Die Kugel ging fehl und prallte flach an einem Steine in der Nähe von Klaus ab. Dieſer war mit einem Satz in der Höhe, — Naz konnte ſich nicht verbergen. Bereits einmal waren ſie ſich auf Tod und Leben gegenüber, auch jetzt galt es Tod und Leben! Ohne ſich zu beſinnen, ſchlug Klaus an — Naz ſank mit einem lauten Schrei in den Schnee. Klaus lief hinzu, Jener athmete nicht mehr, die Kugel hatte das Herz getroffen und die Rückenwirbel zerſchmettert. Ein Strom lauen Blutes rieſelte über den Schnee hinab. So ſchnell todt, daß er mir gar nicht einmal ſeine Beicht' auftragen kann! ſagte er und betrachtete ihn, auf den Stutzen geſtützt, eine Weile. Dann nahm er den Hut ab, kniete neben der Leiche nieder und betete für die abgeſchiedene Seele ein andächtiges Vaterunſer. Er blieb dabei ſo kalt und ruhig, daß er gar nicht einmal über Schuld und Unſchuld nachdachte; ein Beweis dafür, wie wenig er ſich im Unrecht wußte. Dann überblickte er die Gegend,

ob wohl Alles ſicher ſei, und ſchleppte Naz bei einem Fuß über den Schnee abwärts in den Wald. Dort legte er ihn, ſo daß er ſich nicht mit Blut beſudeln konnte, quer über die Schulter und verbarg ihn unter zuſammengeſcharrtem Laub am Schafbachl. Bei Nacht kehrte er mit einem Pickel zurück, grub ein Grab und beerdigte ihn. Um die Stelle unkenntlich zu machen, legte er ſorgfältig Moos darauf und trat es feſt.

Samstag war nicht mehr fern. Wenn ihn auch nicht die leiſeſte Gewiſſensangſt drückte, ſo fühlte er ſich doch im Innern beunruhigt; es giebt eben Verhältniſſe, wo der Menſch des Menſchen bedarf, um ſich ihm gegenüber voll und warm auszuſprechen. Dafür eignen ſich Diejenigen, welche uns durch die heiligſten und edelſten Bande verknüpft ſind, nicht immer; wir ſuchen einen Mann, der, weil er uns ferner ſteht, die Sache ruhiger und von allen Geſichtspunkten anſchaut, einen Mann, der uns zugleich mit höherer Würde entgegentritt. In ſolchen Fällen entſpricht die Beichte einem echten menſchlichen Bedürfniſſe, und auf dieſer unleugbaren Grundlage iſt jenes Sacrament gegründet. — Deßwegen vertraute er auch weder Burgl, noch dem Alten, was ſich ereignet, wohl aber bat er Letzteren, er möge den Curaten von Steinberg beſuchen, ihm ſeinen Aufenthalt und was ſonſt nöthig unter dem Beichtſiegel mittheilen und bitten, ihm heimlich die heiligen Sacramente zu ſpenden, damit er nicht wie ein Heide über Weihnachten in das neue Jahr wandere.

Der Alte ging Sonntags nach der Vesper zum Curaten. Dieser war über das, was er hörte, höchlich erstaunt; das Wasser schoß ihm vor Freude in die Augen, daß er einem so wackeren Tiroler, welcher mannhaft für das Vaterland gestritten, einen wichtigen Dienst erweisen könne. Sag Klaus, sprach er zum Alten, er möge morgen das Gewissen erforschen und von zwölf Uhr Mittags nichts mehr essen; ich werde ihn, sobald es dunkelt, am Schafbachl aufsuchen.

Der Priester hielt Wort. Er nahm sein Brevier, legte eine Hostie hinein und ging, nachdem er eine Schale Kaffee geschlürft, langsam fort. Klaus hatte den Tag in religiösen Uebungen zugebracht; als er des Geistlichen ansichtig geworden, nahm er den Hut ab, begrüßte ihn ehrerbietig und küßte ihm die Hand. Ich dank' Euch, sagte er, daß Ihr Euch eines armen Menschen erbarmt, mög' es Euch Gott in der Sterbestunde vergelten! Dann führte er ihn tief ins Gebüsch, der Priester setzte sich auf einen Stein, Klaus kniete in das Moos zu seinen Füßen und beichtete ihm mit wahrhaft kindlichem Vertrauen. Als er fertig war, begann der Priester die herkömmlichen Gebete, tröstete ihn über sein ungewisses Loos und sprach ihm zu, er möge alle Leiden, die er bereits geduldet und noch dulden müsse, Gott als Buße aufopfern. Segnend hob er die Hand: Ego absolvo te a peccatis tuis! Dann forderte er Klaus auf, sich kurz auf das heilige Abendmahl vorzubereiten, und weihte, während Dieser, die

Augen mit den Händen bedeckend, inbrünstig betete, die Hostie. Als dieses geschehen war, legte er sie Klaus auf die Lippen. Dieser konnte, nachdem er sich erhoben, lange vor Rührung nicht sprechen. Der Geistliche fragte ihn sanft: Wo liegt der Todte? Klaus führte ihn schweigend an das Grab; es war nicht weit von der Stelle, wo er die Sacramente empfangen. Jener befahl ihm, mit dem Hut Wasser zu schöpfen, er segnete es und besprengte den Boden. Schließlich verrichtete er mit Klaus noch die vom Rituale der katholischen Kirche vorgeschriebenen Gebete, damit der Todte Ruhe finde und auferstehen möge zum ewigen Leben.

Sie verliessen nun die Stätte. Der Priester trug Klaus auf, sobald es ihm die Umstände gestatteten, hier ein Kreuz zu errichten. Er hat es redlich gethan. Beim Abschied rieth er ihm noch, weil er keine Kirche besuchen könne, so oft er das Geläut der Glocken aus dem Thal höre, eine gute Meinung zu erwecken und Alles dem Herrn anheimzustellen.

In der Christnacht wird um zwölf Uhr zur Erinnerung an die Stunde, wo die Engel ihre Botschaft über die öde Erde hinaussangen, die feierliche Mette gehalten. Jeder Bauernhof entsendet einen Theil seiner Bewohner, um dem neugebornen Herrn des Weltalls die Huldigung darzubringen. Da steigen sie dann herab von den einsamen Höhen; durch die kalte Nacht flimmern oben die ewigen Sterne, unten

tanzen die Lichter, wie ſie eben die Hand der frommen Träger ſchwingt, auf allen Pfaden daher — ein eben ſo ſeltſamer wie lieblicher Anblick. Auch Nidinger ſchickte Knecht und Magd zur heiligen Feier; nachdem die Luft rein war, erſchien Klaus, um mit ſeinem Diendl den Weihnachtszelten anzuſchneiden. Wie wohl that es ihm, daß er wieder beim warmen Ofen in einer Stube ſitzen konnte! Noth und Harm waren vergeſſen, fröhlich aß er vom Birnbrot und trank den aromatiſchen Kirſcheler dazu; wie an den glatten Fenſterſcheiben ſchimmernd und zierlich eine Eisblume aus der andern entſprang, zeichnete er die Pläne einer heiteren Zukunft. Auch das Mädchen lächelte, und doch wußte Keines von Beiden, wann ſie wieder ſo traulich zuſammenſitzen, und ob ſie je noch einen Zelten genießen würden. Iſt doch die ſchnell welkende Blume des Glückes am ſchönſten, wenn man ſie am Rande des Abgrundes pflückt. Selbſt der Alte, welcher ſich ſonſt nur zu ſehr grämlichen Bedenklichkeiten hingab, überließ ſich den behaglichen Eindrücken dieſer Stunde. Stunde, ja! Man konnte von der Stube die Kirche ſehen; da wurden bereits wieder auf dem Kirchhofe die Kienfackeln angezündet und begannen, ſich nach allen Richtungen hin zerſtreuend, zu wandern.

Es iſt Zeit! unterbrach der Alte die Fröhlichen, es iſt Zeit, du mußt in deine Einſiedelei! Klaus ſchaute vorſichtig durch das Fenſter; während des Gottesdienſtes hatte es geſchneit. Das iſt ſchlimm!

rief er. Allein die Liebe weiß ſtets einen Ausweg. Wer kennt nicht die anmuthige Geſchichte von Eginhard und Emma? — Sie meinen vielleicht, Burgl habe Klaus auf der Schulter fortgetragen? Das wäre ein ſchweres Stück Arbeit geweſen, den ungeheuren Burſchen huckepack zu ſchleppen. Der Alte wußte etwas Beſſeres. In ſeiner Jugend war er wie Andere gern fenſterln gegangen, was ſein Vater, der ſtrenge Zucht hielt, durchaus nicht leiden wollte. Da band er ſich, um den Argwohn zu täuſchen, die Schuhe verkehrt unter die Füße, ſo daß es, wenn er von Hauſe fortging, ſchien, er ſei heimgekehrt. Freilich war es ſchwer, auf dieſe Art längere Strecken Weges zurückzulegen; Klaus brauchte jedoch nur die nahe Straße aufzuſuchen, dort vermiſchten ſich ſeine Tritte mit denen der Kirchengänger, und es war unmöglich, ſie zu unterſcheiden. Während er ſich in dieſer Weiſe rüſtete, ſteckte ihm Burgl ein tüchtiges Stück Zelten in den Sack, und mit einem ſaftigen Schmatz und herzlichen Gelts'gott! trollte er davon.

Der Winter hatte ſich bis jetzt ſehr mild gezeigt, nur ſelten ſchneite es, und der Froſt dauerte nicht an; nun enthüllte er aber allmählich ſein ſtrenges Geſicht. Nicht ohne Mühe und Gefahr erſtieg Klaus den Abhang; obwohl es nicht windete, lag doch, als er ſeine Hütte erreichte, der Schnee bereits einen halben Fuß hoch. Von der Anſtrengung ermattet warf er ſich auf ſein Lager und ſchlief ein. Als er aufwachte, war noch

Alles dunkel; er legte ſich auf das andere Ohr und ſchnarchte ruhig weiter. Er erwachte wieder; es war Alles dunkel. Will es denn heute gar nicht mehr Tag werden? rief er ſich aufrichtend, oder hab' ich den Tag bereits verſchlafen und es iſt neuerdings Nacht angebrochen? Er zündete einen Span und hielt die Uhr an das Licht. Eins! Das konnte aber auch Eins nach Mitternacht ſein. Zweifelnd hielt er die Uhr an das Ohr, ſie war nicht ſtehen geblieben und tickte fleißig fort. Zugleich fühlte er Hunger und Durſt wie noch nie, wenn er in der Frühe das Lager verließ. Will doch ſehen, wie weit die Sterne ſind! Er öffnete die Thüre, die nach innen aufging, eine Schneemauer ſtarrte ihm entgegen. Ah ſo, meinte er, das iſt was Anderes, und griff zur Schaufel, die er für alle Fälle bereit hielt. Schräg durch den Schnee empor grub er einen Stollen, ſchlug den Boden und die Wände feſt, um vor einem Zuſammenſturz ſicher zu ſein; bald hatte er ſich an das Licht emporgearbeitet. Das war ein Tag! Der Schnee fiel in ſo ſchweren Flocken, daß man kaum zwei Schritte weit ſehen konnte.

Klaus blieb einen Augenblick ſtehen und kehrte kopfſchüttelnd um. Den Anbruch des Abends erkannte man bloß daran, daß es noch dunkler wurde, als es ſchon war. Er machte Licht und las des heiligen Tages wegen in einer vergilbten Poſtille, die er von Ridinger ausgeborgt. Nach Mitternacht hörte es auf zu ſchneien, dafür quoll ein dichter Nebel über das

Gebirge und seine Schluchten. Nachdem Klaus seine Morgenandacht verrichtet, griff er zur Schaufel, säuberte den Gang vom Schnee, der ihn wieder halb ausfüllte, und holte dann zwei Bretter. Er legte das erste am Mundloch seines Stollens wie eine Brücke über den Schnee in der Richtung des nahen Vorsprungs, von dem er einen Ausblick auf das Thal hatte. Nachdem er jenes Brett abgeschritten, legte er das zweite auf den Schnee und hob das erste auf; so wechselnd gelangte er, ohne einzusinken, an sein Ziel. Von den Grasbüscheln, an denen er sich sonst emporgearbeitet, klopfte er die Schneepolster; bald stand er auf der Kante, wo er sich aber erst ein Plätzchen ausschaufeln mußte. Ein frischer Wind wehte ihm von Osten entgegen, über den Kaiserberg wurde bereits ein blauer Streif sichtbar, der Nebel zerflatterte wie Wollflocken, die ein Knabe spielend zerbläs't. Bald war Alles klar und rein.

Die Gegend bot ein wundervolles, prächtiges Schauspiel. Alle Schärfen und Kanten waren unter dem weichen Flaum, der sich gleichmäßig darüber breitete, verschwunden, nur eine Farbe schien zu herrschen: ein glänzendes Weiß, noch glänzender durch den Gegensatz zum blauen Schatten der Schluchten. Wie Armleuchter von Silber ragten die Tannen empor, dazwischen, gleich riesigen Meereskorallen, Buchen, und Birken. Alles hatte sich verwandelt: eine todte Pracht, geeignet, Bewunderung zu erwecken, aber keine Freude.

Klaus ſchaute, geblendet von Licht und Glanz, eine Zeitlang herum, dann rutſchte er vom Felſen zurück, um Waſſer zu holen. Die Quelle war aber eingeſchneit, nur aus der Klamm, die ebenfalls von Schnee verſtopft war, hörte er ein leiſes Gluckſen herauf, das Waſſer hatte ſeine Decke unten geſchmolzen und tropfte von Stein zu Stein. Jammernd umflatterte ihn ein Schwarm Jochdohlen, ſchöne Vögel mit ſchwarzem Gefieder, gelbem Schnabel und rothen Füßen. Er verſtand ihre Noth und warf ihnen Speiſereſte und Brodkrumen auf den Schnee, welche ſie lebhaft zankend und klatſchend aufpickten. Er kehrte in die Hütte zurück und begann zu kochen. Sanct Stephan zu Ehren wollte er ein Uebermäßiges thun; er ſott daher ein Stück geräucherten Gemsſchlegel zu einer Pfanne voll Nocken. Nebenan duftete in einem Gläschen, auf welches Roſen und Vergißmeinnicht gemalt waren, echter Kranebitter. Gemüthlich und voll Behagen ſchmauſ'te er — Tſcha! tſcha! flogen auf einmal draußen wild und verwirrt die Jochdohlen auf; es begann zu krachen, als wollte der Berg einſtürzen, und wie mit Einem Schlage war er in ſchwarzes Dunkel gehüllt. Mit großer Mühe öffnete er die Thüre, deren Bande ſtraff angeſpannt waren; er mußte neuerdings ſchaufeln, bis er endlich wieder an das Licht gelangte. Eine Lawine war losgebrochen und durch die Schlucht hinabgerollt; konnte ſie auch ſein Hüttchen nicht erreichen, ſo warf doch die Erſchütterung den Stollen ein. Er

kletterte auf den Felsen, die Lawine hatte am Abhange des Berges eine breite Furche gerissen und in ihrem Laufe den Wald niedergeschmettert. Zwischen den ungeheuern, schmutzigen Schneeblöcken ragten gebrochene Bäume in allen Richtungen empor. Der streckte die Wurzeln mit den schwarzen Erdklumpen in die Höhe, jener war in der Mitte geborsten, der lag der Länge, der ganz zerschunden der Quere nach. Die Bäume am Rande, welche die Lawine nur berührt hatte, standen schief, wie Trunkene. Vor der Hütte traf Klaus seine Gäste, die Jochdohlen. Sie wurden nach und nach ganz zahm; täglich versammelten sie sich; nahmen ihre Brosamen in Empfang, einige pickten sie ihm sogar aus der Hand.

Grimmiger Frost wechselte mit Thauwetter. Klaus konnte nicht daran denken, in das Thal hinabzusteigen, dafür erhielt er jedoch einen sehr unerwarteten Besuch. Er hatte sich Abends niedergelegt und war bereits fest eingeschlafen, da wurde er durch ein Kratzen und Schaben an der Thüre aufgeweckt; erst glaubte er, es sei der Sturm, nun schien es ihm gar, als wolle Jemand einbrechen. Rasch griff er zum Stutzen; was sollten Diebe bei ihm suchen? Das Gebirg war für sie eben so unwegsam, wie für einen Verräther, der etwa seinen Kopf holen möchte. Die Balken krachten, durch eine Lucke schob sich ein struppiges Gesicht, aus dem zwei Augen in das Dunkel funkelten. Jesus Maria! rief Klaus erschrocken, das ist ja gar der Teufel, was

will der bei mir? Ich hab' ja ordentlich gebeichtet und communicirt! Faſt unwillkürlich drückte er den Stutzen los; der böſe Geiſt taumelte brüllend noch einmal an die Thür, dann war Alles ſtill. Klaus betete in Höllenangſt einen Roſenkranz um den andern, bis es endlich kümmerlich zu tagen begann. Er ſchlich zur Thüre, die halbzerbrochen in den Angeln ſchlotterte, und guckte hinaus. Da lag ein ungeheurer Bär verendet im Schnee. Nun riß Klaus die Thüre auf und ſprang hinaus, als könnte ihm das todte Ungeheuer noch entrinnen. Seit langem zum erſten Male jauchzte er, daß die Felſen wiederhallten. Er balgte den Bären auf dem Platz aus bis auf den Kopf, den er abſchnitt und im Schnee vergrub. Jetzt flogen auch die Krähen daher, eine lockte die andere zum Schmauſe; er warf ihnen die nutzloſen Gedärme hin: So, guten Appetit! laßt es euch ſchmecken! Das Fleiſch zerſtückte er und trug es in die Hütte. Es war ihm hochwillkommen, denn er beſaß nur noch wenig eingeſalzenes; auch mit Mehl und Brod kargte er, um nicht ausgehungert zu werden. Das iſt der letzte Bär, der im Achenthal geſchoſſen wurde; ſeitdem hat ſich keiner mehr ſehen laſſen.

Der Schnee wurde allmählich körnig und ſtarr, die Oberfläche desſelben ſinterte in eine Kruſte zuſammen, welche wie ein ſchimmernder Panzer Scheitel und Flanken der Berge umhüllte und weithin leuchtete. Iſt der Boden auf dieſe Art feſtgeworden, ſo mag

man ohne Gefahr und Beſchwerde über die tiefſten Tobel und Windverwehungen hinweggehen, insbeſondere wenn man ſich noch durch Schneereiſe, welche radförmig unter dem Fuße ausgeſpannt ſind, vor dem Einſinken ſichert.

In einer mondhellen Nacht wagte ſich Klaus, nachdem er den Bärenkopf im leeren Schnappſack verborgen, auf den Weg zum Nidinger. Bald ſaß er mit dem Alten und ſeiner Braut am warmen Kamin und erfreute ſich des langentbehrten Geſpräches Aug' in Auge. Er legte den Bärenkopf auf den Tiſch.

Siehſt du, ſagte Nidinger, da hab' ich dich auch unrecht in Verdacht gehabt. Bald wurden zu Steinberg, bald auf den Einzelhöfen von Achenkirch Schafe und Kälber geſtohlen; ich dachte, du hätteſt es aus Noth gethan, und fürchtete, abgeſehen davon, daß es kein ſchönes Handwerk iſt, du könnteſt einmal einem Aufpaſſer in die Hände fallen. Nun, da iſt ja der Dieb!

Es war auch, entgegnete Klaus, meine Abſicht, mir auf jene ungeſetzliche Art Lebensmittel zu verſchaffen; bis jetzt bedurfte ich es indeß nicht, und hätt' ich es gethan, oder ſollte es dazu kommen, ſo iſt mein feſter Vorſatz, dich immer allſogleich zum betreffenden Bauern zu ſchicken und mit ihm nach mäßiger Schätzung abzurechnen. Die Achenthaler laſſen mit ſich reden, jeder würde ſich ein Gewiſſen daraus machen, mich zu verrathen.

Der dich allenfalls verrathen würde, ich meine den Naz, ist ohnedem spurlos verschwunden; übrigens fragt ihm außer seinem Vater Niemand nach.

Klaus schwieg gedankenvoll.

Nidinger fuhr fort: Das mit dem Bären ist ein wahrer Glücksfall. Weißt du was, ich trag' ihn morgen zum Landgericht und laß mir das Kopfgeld auszahlen, welches auf die Erlegung solcher Räuber gesetzt ist. Werd' einfach sagen, mein Sohn hat ihn erschossen, und das ist ja eigentlich wahr. Den Stammbaum brauch' ich den Blauröcken nicht auf die Nase zu binden.

Klaus lachte laut auf: Das ist ein köstlicher Spaß, wenn die Feinde, welche für mich einen Preis gestellt, nun mir einen solchen auszahlen müssen. Schad' ist's nur, daß ich mit meinem Wildpret nicht im Triumph zu Achenkirch einziehen kann. Dieses hätt' beim Riederer einen Tanz gegeben, daß man noch nach fünfzig Jahren davon reden thät'.

Mein lieber Klaus, sagte Walburg lächelnd, mit den Tanzgedanken hat es noch gute Zeit.

Auf unserer Hochzeit muß getanzt werden, rief Klaus, daß die Röcke fliegen, verlaß dich drauf!

So scherzten und schäkerten sie noch eine Weile, bis der Hahnenschrei mit unerbittlicher Nothwendigkeit ihn zum Aufbruch zwang.

Auf dem Rückwege jagte Klaus zufällig ein Reh aus dem Gebüsch, das Thier floh über die Schneefläche, brach aber mit seinen schlanken Beinen immer ein, so daß er es leicht einholen und durch einen Kolbenschlag tödten konnte. Nun war er wieder auf mehrere Wochen mit Mundvorrath versehen, was ihm um so besser zu Statten kam, da längere Zeit Stürme und Schneefälle wechselten, wie es gegen Ende des Winters im Gebirge häufig geschieht.

Tags darauf lieferte der Alte den Bärenkopf zum Landgericht; er bekam fünfzig Gulden und wurde überdies seines Sohnes wegen noch ausdrücklich belobt.

Allmählich rückte der Frühling in das Land. Im Thale drunten schmolz der Schnee, ein sanftes Grün überhauchte die Blößen, ein durchsichtiger grüner Schleier spann sich über die braunen Aeste des Waldes.

Als Klaus von seiner Warte auslugte, flog aus der Tiefe ein gelber Schmetterling empor, der fröhliche Bote des Lenzes, und er hörte deutlich den Schlag der Amsel herauf. Der Frühling kletterte höher, schmutzige Bäche quollen durch die Runsen nieder, an sonnigen Felsen erschlossen sich die duftigen Blüten der Jochprimel, und die weißen Sterne der Steinmispel schmückten jede Wand.

Klaus konnte ohne Gefahr den Unutz ersteigen und überzeugte sich von dort, daß die Gebirgspässe

allseits schneefrei waren. Die Herrlichkeit der Rundschau beachtete er kaum, sein Herz beschlich der traurige Gedanke, daß er jetzt Tirol und was darin lieb und gut verlassen müsse.

Samstags kündete er dem Alten und Walburg seinen Entschluß an, in der nächsten Woche aufzubrechen. Sie mußten sich einverstanden erklären. Er räumte nach und nach seine Hütte aus und verbarg die Geräthschaften in den Stauden am Schafbachl, wo sie Nidinger abholte. Nachdem diese Arbeit gethan war, setzte Klaus den Mittwoch Abend zum Abschied fest. Mit tiefer Trauer verließ er die Stätte, welche ihm gastliche Herberge geboten hatte und durch so manche Erinnerung werth geworden war.

Noch größer war sein Schmerz, als er Nidinger und Walburg antraf, die bereits auf ihn harrten.

Das Scheiden ist ein bitteres Muß!

Es war um so bitterer beim Gedanken an die Gefahren, welche Klaus noch zu überstehen hatte, bis er in volle Sicherheit gelangte.

Allein auch dieser Schmerz wurde überwunden.

Er schlich über das Wibnerjoch nach Brandenberg und von hier durch das Zillerthal bis in die Nähe vom Gerlos. Dort überraschte ihn die Morgenröthe. Er verbarg sich tief im Gebüsch; einen Theil des Tages verschlief er, um sich von den Beschwerden des Marsches zu erholen. In der folgenden Nacht erreichte er

das Pinzgau. Hier hielt er sich Vormittag im Wald versteckt; nachdem es zu Mittersill zwölf geläutet, umging er über die Felder den Markt, wo die Bürger ruhig aßen, und betrat bei Uttendorf die Straße, welche er jetzt nicht mehr verließ. Hier hatte er nichts zu besorgen, wenn er auch bei Tag reis'te, denn er durfte nicht erwarten, von Jemandem erkannt zu werden. Ueber Nacht wagte er sich jedoch in kein Wirthshaus, sondern schlief in Heuställen, wie er eben Unterkunft fand.

Am Abend des vierten Tages, seit er Achenthal verlassen, erreichte er die österreichische Grenze. Wie vom Tode errettet, warf er sich auf die Kniee, küßte den Grenzpfahl und betete für die armen Seelen, welche so treu über ihn gewacht, ein andächtiges Vaterunser. Dann schritt er wacker dem nächsten Städtchen zu — der Name ist mir entfallen — und stellte sich dort dem Landrichter. Er überreichte ihm sein Schützenzeugniß, worin Alles aufgeführt war, was er vollbracht, und ersuchte ihn um einen Paß nach Wien. Abends im Gasthause kamen die Honoratioren des Ortes zusammen, sie bewirtheten ihn vortrefflich, wobei er Alles, was er erlebt, berichten mußte.

Ehe er sich zu Bett legte, bat er sich noch Schreibzeug aus und kritzelte einen kurzen Brief an sein Diendl, daß er bereits auf Oesterreichs Boden in Sicherheit sei. Dann legte er sich nach vielen Monaten das erstemal — in ein Federbett! Das that wohl!

Zu Linz ſtieg er in ein Schiff und fuhr nach Wien. Dort wies man ihm zu ſeinem Unterhalte ein Plätzchen als Wegmacher an. An das Heirathen konnte er vorläufig nicht denken, doch blieb er ſeinem Diendl und ſie ihm gewiſſenhaft treu.

Tirol wurde wieder kaiſerlich. Nun kehrte Klaus eilig heim. Hier erhielt er den Dienſt als Wegmacher. Der alte Nidinger hatte für das Einſtandsgeld das Gütchen, weches Klaus wünſchte, bereits angekauft, das Paar beſaß nun ein Neſtlein und heirathete. Als er zu altern anfing, nahm er bei einem Bauern an der Straße Wohnung, um ſeinem Geſchäft näher zu ſein; nur an Sonn- und Feiertagen kehrt er auf das Gütchen heim, welches das Weib mit den zwei Buben, deren einer wohl ſein Nachfolger ſein wird, bearbeitet. Es iſt ihm bis jetzt recht gut gegangen; nur bei der Polizei kam er trotz ſeiner Verdienſte ein wenig in Verruf, weil er wie Andere von 1809 das Maul etwas weit aufthat und mit manchen Dingen in Oeſterreich nicht zufrieden war.

Das wär' alſo die Geſchichte. Jetzt fängt es übrigens an zu dämmern, Scholaſtika wird mit dem Braten auch ſchon fertig ſein; ſoll ich Ihnen ins Pedantenſtübl Licht bringen?

Ich bejahte es.

Aber die Geſchichte dürfen Si enicht drucken laſſen, rief Lena noch von der Treppe zurück, ſonſt erzähle ich Ihnen gewiß nichts mehr.

Ich folgte ihr in das Pedantenſtübl.

Das Pedantenſtübl? fragt der Leſer.

Es iſt zu ebener Erde das Zimmerchen links von der Hausthür. Da pflegten ſich in der guten alten Zeit Abends die gelehrten Stammgäſte der Scholaſtika zu verſammeln, meiſtens Profeſſoren von Innsbruck, welche hier einige Sommerwochen zubrachten. Es war ein heiterer Kreis, der ſich hier gebildet; jetzt deckt die meiſten Glieder derſelben bereits die kühle Erde. Ja, ja, die Welt wird älter und wir nicht jünger.

Am Sonntag ging ich nach Achenkirch zur Meſſe. Da humpelte auch Klaus daher, neben ihm Walburg, und zwei Söhne, einer bereits ein reifer Mann mit einem Knaben an der Hand, folgten mit frommem Schritt. Sie war eben ſo grau wie er; Beide beſprengten mit dem Buchszweig, der im Weihbrunnkeſſel vor der Kirchthüre lag, ſorgfältig die Gräber — für die armen Seelen.

Er blieb einen Augenblick vor mir ſtehen: Hat Euch die Lena Alles vertratſcht?

Ich denk', Ihr braucht Euch nicht zu ſchämen!

Das nicht, erwiderte er ruhig, Ihr mögt es ſeiner Zeit auch Andern erzählen, man kann wenigſtens Etwas daraus lernen — daß der liebe Herrgott keinen ehrlichen Tiroler verläßt. Heut' iſt der achtundvierzigſte Jahrstag, daß ich von der Flucht ins Landl heimkehrt bin; deßwegen bring' ich meine ganze Familie mit, um Gott zu danken.

Nun, ich wünsch' Euch, daß Ihr die goldene Hochzeit erlebt!

Dank' Euch, erwiderte das greise Paar und trat in die Kirche.

Selbstverständlich werde ich die goldene Hochzeit besuchen. Will vielleicht Jemand dem alten Klaus für diesen Tag eine Flasche Extrawein schicken, so wollen wir seine Gesundheit trinken!

---

Kgl. Hofbuchdruckerei von Dr. C. Wolf & Sohn.

München. PROSPECTUS. R. Oldenbourg.

# Novellenschatz des Auslandes.

Herausgegeben von

Paul Heyse und Hermann Kurz.

Die günstige Aufnahme, welche der „deutsche Novellenschatz" fand, veranlaßte die Verlagshandlung, an die Herren Herausgeber desselben die Einladung zu richten, eine gleiche Sammlung von Novellen des Auslandes zu übernehmen. Die Verlagshandlung glaubt, mit derselben der Leserwelt eine gleich werthvolle Gabe zu bieten; denn obgleich wir in Deutschland keinen Mangel an Uebersetzungen, namentlich aus dem Gebiete der Erzählungsliteratur haben, so erwächst gerade aus dem Massenhaften dieser Erscheinungen, abgesehen von ihrer oft zweifelhaften Qualität, das leicht erklärliche Verlangen, jenes Gebiet an der Hand bewährter Führer zu betreten.

Die Verlagshandlung verweist auf den dem ersten Bande vorgedruckten Prospect, in welchem die Herausgeber sich ausführlich über das begonnene Unternehmen aussprechen.

Der Umfang der Bände wird dem der schon vorliegenden stets annähernd gleich bleiben.

**Preis eines Bandes** (von ca. 20 Bogen) **15 Ngr. oder 54 kr. südd. W.**

Jeder Band wird einzeln verkauft.

## Inhalt des 1. Bandes.

Colomba. Von Prosper Mérimée. Aus dem Französischen von Ludwig Schneegans.

Faust. Von Iwan Turgénieff. Aus dem Russischen von Claire von Glümer.

## Inhalt des II. Bandes.

Eine abenteuerliche Nacht. Von **Anton Giulio Barrili.** Aus dem Italienischen von Johannes Kugler.

Das Schönpflästerchen. Von **Alfred de Musset.** Aus dem Französischen von Ludwig Schneegans.

Schweigen im Leben, im Sterben vergeben. Von **Fernan Caballero.** Aus dem Spanischen von Ludwig Laistner.

Ein Schuß. Von **Alexander Puschkin.** Aus dem Russischen von Claire von Glümer.

Das Heimchen am Herde. Von **Charles Dickens.** Aus dem Englischen von ***

## Inhalt des III. Bandes.

Wolfert Webber oder goldene Träume. Von **Washington Irving.** Aus dem Englischen von Auguste Scheibe.

Utbalia. Von **Helena Hahn.** Aus dem Russischen von Claire von Glümer.

Der Teufelssumpf. Von **George Sand.** Aus dem Französischen von Ludwig Schneegans.

## Inhalt des IV. Bandes.

Advocat Loubet. Von Mad. **Charles Reybaud.** Aus dem Französischen von Leonard Hamm.

Pique Dame. Von **Alexander Puschkin.** Aus dem Russischen von Claire von Glümer.

Die Lauben des heiligen Marcus. Von **Francesco dall' Ongaro.** Aus dem Italienischen von Pauline Schanz.

Das Klappenhorn. Von **Pedro A. de Alarcon.** Aus dem Spanischen von Ludwig Laistner.

Deadly Dash. Von **Ouida.** Aus dem Englischen von Auguste Scheibe.

## Inhalt des V. Bandes.

Das Regiments-Album. Von **Edmond About.** Aus dem Französischen von Wilhelm Ludwig Herz.

Derbil und Liberal oder drei Taubenherzen. Von **Fernan Caballero.** Aus dem Spanischen von Ludwig Laistner.

Tante Francisca. Von **Carl Bernhard.** Aus dem Dänischen von Fr. von Lilienceron.

Die blauäugige Jungfrau. Erzählung eines englischen Küstenwächters. Aus dem Englischen von Auguste Scheibe.

## Inhalt des VI. Bandes.

Das Fräulein von Malpeire. Von **Henriette-Etienne-Fanny Arnaud.** (Madame Charles Reybaud.) Aus dem Französischen von Leonard Hamm.

Erste Liebe. Von **Iwan Turgenjeff.** Aus dem Russischen von Claire von Glümer.

München, im Februar 1873.

**R. Oldenbourg,**
Verlagsbuchhandlung.

# Novellenschatz.

## Dritte Serie.

## Zweiter Band.

(Der ganzen Reihe vierzehnter Band.)

# Deutſcher Novellenſchatz

herausgegeben

von

Paul Heyſe

und

Hermann Kurz.

A. 1163.

Dritte Serie.

Zweiter Band.

(Der ganzen Reihe vierzehnter Band.)

BIBL. VNIVERS. LIPS.

München.
Rudolph Oldenbourg.

# Inhalt.


| | Seite. |
|---|---|
| Der Träumer. Von August Kopisch. . . . . | 1 |
| Die Hanse. Von Fanny Lewald. . . . . | 69 |
| Anfas und Grita. Von Ernst Wichert. . . . | 195 |

# Der Träumer.

## Von August Kopisch.

K. Büchner's deutsches Taschenbuch auf das Jahr 1837.
Berlin, Duncker und Humblot.

---

Im fünften Bande unseres Novellenschatzes haben wir unter dem Titel „Ein Carnevalsfest auf Ischia“ eine Novelle von August Kopisch (geb. 1799, gest. 1853) mitgetheilt, über deren Entstehung in Prutz' deutschem Museum 1854, II, S. 498, von dem Freunde des Dichters, August Kahlert, folgende Notizen gegeben werden, die hier nachträglich ihre Stelle finden mögen.

„Das erste Auftreten der Cholera hatte, wie in ganz Europa, so auch in Breslau die schrecklichsten Verwüstungen angerichtet; namentlich sah sich die Stadt mit der Sorge für eine große Zahl armer Waisen beladen, zu deren Bestem dann die literarische Abtheilung des Breslauer Künstlervereines ihre Archive veröffentlichte. Kopisch steuerte sehr reichlich dazu bei, und zwar nicht bloß Gedichte, sondern auch eine Novelle, mit der er sogleich ein gewisses Aufsehen erregte. Dieselbe trägt die Ueberschrift: „„Ein Carnevalsfest auf Ischia““, und ist von dem gesammten damals in Deutschland beliebten Erzählungsgenre so himmelweit verschieden, daß die Kritik überall stutzte, aber nur, um gleich darauf ihre lauteste Anerkennung auszusprechen. Abgesehen von ihrer Keuschheit erinnert sie auf das Lebhafteste an Boccaccio; die Vortragsweise ist fast patriarchalisch, das Colorit von durchaus localer Färbung.

„Der Erfolg, den diese Erstlingsarbeit des Dichters auf dem Felde der Erzählung fand, veranlaßte K. Büchner, den Verfasser um eine Novelle ähnlicher Gattung für sein „„Deutsches Taschenbuch““ anzugehen. Kopisch schrieb in Folge dieser Aufforderung eine zweite Erzählung, „„der Träumer““. Das

Bestreben, die naive, durchaus anschauliche, von aller sentimentalen oder reflectirenden Beimischung freie Erzählungsweise der älteren Italiener bei uns einzuführen, ist auch hier dasselbe. Dagegen blieb der Erfolg hinter dem früheren zurück. Theils war die Zeitrichtung ernster geworden, theils hatte auch manches kritische Wort den Dichter eingeschüchtert; genug, als später eine ähnliche Aufforderung an ihn gerichtet ward, erklärte er, keine Novelle mehr schreiben zu wollen; die Leute verständen diese Gattung nicht mehr".

Wer beide Erzählungen unbefangen vergleicht, wird dem Erfolge und seiner kritischen Stimme allerdings Recht geben müssen. Zunächst fällt eine Gleichartigkeit in Stoff und Behandlung auf, wie sie selbst bei Kindern desselben Vaters ungewöhnlich ist. Nicht nur daß Farbe und Ton, der liebenswürdige barok-phantastische Humor, endlich die Auflösung alles Uebermuths in gemüthvollen Ernst und strenge poetische Gerechtigkeit beiden Geschwistern gemeinsam sind: in beiden dreht sich die Verwicklung um festliche Veranstaltungen der seltsamsten Art, um einen abenteuerlichen Mummenschanz, der schließlich auf die humoristische Züchtigung der Philister und die Krönung des bescheidenen Verdienstes hinausläuft. In beiden wird mit besonderer Gründlichkeit gezecht und geschmaus't und eine Art Schlaraffentraum verwirklicht, so daß man hier das Wehen desselben Geistes zu fühlen glaubt, dem der „Geist der Kochkunst" seine Entstehung verdankte. Ja, so weit geht die Uebereinstimmung, daß beide Male der Held der Geschichte auf eigene Hand nicht zum Ziele gelangt wäre, wenn nicht befreundete Mächte weder Zeit noch Mühe, weder Aufwand noch Witz gescheut hätten, um der Tugend zum Siege zu verhelfen.

Es ist deßhalb zu begreifen, wenn auch wohl nicht ganz zu billigen, daß die Herausgeber der sämmtlichen Werke des Dichters von beiden Erzählungen nur Eine aufzunehmen für gut fanden, um nicht dicht neben einander zwei Werke zu stellen, die fast wie Variationen desselben Thema's aussehen. Sie gaben dem „Fest der Kahlköpfe" den Vorzug, den diese Arbeit auch in unseren Augen verdient. Gleichwohl würde „der Träumer", wenn er uns allein

überliefert wäre, unter den deutschen Novellen, die des Aufbewahrens werth scheinen, unbestritten seinen Platz in Anspruch nehmen dürfen, abgesehen von dem Interesse, das es einer psychologischen Aesthetik gewähren muß, die dichtende Phantasie in einem so merkwürdigen Falle zu belauschen, bei dem Versuche nämlich, ein Lieblingsmotiv neu zu gestalten und durch Verdoppelung und Häufung gewisser charakteristischer Züge und Erhöhung des phantastischen Elements die erste Fassung zu überbieten. Wenn dies nicht glücken konnte, so ist doch des Schönen und Merkwürdigen auch hier so viel enthalten, daß die zurückgesetzte Dichtung uns eine nachträgliche „Rettung" aus der Verschollenheit jenes alten Taschenbuches wohl zu verdienen schien.

Von dem Strande, welcher nun Stabiä, die fast zweitausend Jahre in Aschenregen begrabene Stadt, lieblich überblüht, gelagert zwischen dem Golf von Neapel und dem von Salern, erhebt sich über den Spiegel des anmuthigen Meeres, erst mit sanfteren Hügeln, bald aber geschwungener und kühner, ein mächtiges, vielzackiges, oben dunkel bewaldetes Kalkgebirge, dessen fruchtbare, terrassirte Hänge der Bienenfleiß der Menschen überall reichlich mit Oel- und Weingärten und mit unzähligen zierlichen Ortschaften überbaut und geschmückt hat. So vollendet ist daselbst das Werk des Fleißes, daß es vor die Augen tritt wie ein müheloses, unmittelbar göttliches Geschenk, als habe das Paradies sich herniedergesenkt in die Thäler und um die Lehnen der zackigen Anhöhen.

Unter den vielen Ortschaften aber erhebt sich eine, Gragnano genannt, besonders gesegnet mit köstlichen Purpurtrauben. So reichlich trägt die Rebe dort, daß die Winzer noch im Schatten gehen, wenn

sie schon die Blätter hinweg gebrochen: die Trauben allein geben Schatten genug. Nicht zu früh, nicht zu spät reifen sie dort an den lustigen Hängen und füllen die gewaltigen Fässer mit köstlichem Getränk, so daß die Besitzer daselbst von Jahr zu Jahr an Wohlhabenheit zunehmen. Ja, rings um den ganzen schönen Golf sagt man, will man Jemanden als wohlhabend bezeichnen: er hat sein Kellerchen in Gragnano.

Nun hatte daselbst vor Jahren Gott einem Mann Namens Strintillo solcher Kellerchen nicht nur eines, sondern mehrere beschieden, auf deren Besitz sich Herr Strintillo nicht wenig zu Gute that. Seine liebste Rede war: Ich bin Don Strintillo, und was ich haben will, muß geschehen! — Herr Strintillo wollte jedoch manchmal sehr dummes Zeug; besonders wenn ihm dergleichen geträumt hatte; denn er war über alle Maßen abergläubig und hielt gewaltig viel auf seine Träume. So hieß er einst in eine dürre Felszacke einen Brunnen hauen, weil ihm dort im Traum von seinem Vetter Ciccio ein Glas Wasser gereicht worden. Als man ihm aber vorstellte: hier werde kein Wasser kommen, sprach er: Ich bin Don Strintillo, und was ich haben will, muß geschehen! — Sofort wurde mit dem Hauen des Brunnens begonnen. Man sprengte, daß die Steine flogen. Drei Monate vergingen, — immer kam noch kein Wasser; aber Don Strintillo verlor den Muth nicht und würde, jedem Spötter zum Trotz, noch heute graben lassen,

hätte ſein Vetter Ciccio nicht Waſſer in die Grube gegoſſen und ihm ein Glas daraus geſchöpft und zu trinken gereicht. — Wer hat nun Recht? fragte Don Strintillo und trank das Glas rein aus. Zwar kam ſpäter, trotz alles Grabens, kein Waſſer mehr nach; aber Don Strintillo hielt den Traum für erfüllt und war zufrieden, und als man ihm einige Zeit nachher von Ciccio's Liſt ſagte, ſprach er: So ſagt ihr nur, damit ich nicht Recht haben ſoll, und Alles endigte damit, daß er nur deſto mehr im Glauben an ſeine Träume beſtärkt wurde, recht nach dem alten Sprichwort: zerſtoße den Narren im Mörſer, und er wird ein Narr bleiben nach wie vor. Jeden Morgen, ſogleich nach dem Frühgebet, langte Don Strintillo nach ſeinen Traumbüchern, deren er nicht genug bekommen konnte. Dieſelben widerſprachen ſich zwar hie und da; aber das war ihm eben recht; denn traf ſein Traum nach dem einen Buche nicht ein, ſo fand er in dem andern Troſt. Alles, was ihm widerfuhr, wußte er immer hinterher den Träumen anzupaſſen, die er kurz vorher oder lange vorher gehabt hatte. Als ihm ſeine gute Frau ſtarb, ſagte er zu ſeinem Vetter Ciccio mit Thränen in den Augen: Da ſieh, wie meine Träume zuletzt doch eintreffen! — Vor drei Jahren, juſt in derſelben Nacht, ſah ich im Traum eine Katze, die auf glühenden Kohlen ſtand und gewaltig ſchrie. Was dieſe Katze bedeuten ſollte, konnte ich damals in meinen Büchern nicht finden und auch

nicht denken; nun ist es aber klar: die Katze, die auf Kohlen steht, ist meine Frau im Fegefeuer; denn unter uns gesagt, sie kam mir manchmal nicht aufrichtig vor. Nun aber laß uns für ihre arme Seele beten.

Ihr thut ihr Unrecht, sagte Don Ciccio.

Laß uns beten, sagte Strintillo, vor Gott sind wir Alle Sünder!

Zum Glück wurde seine schöne Tochter Angiolina nicht von ihm erzogen, sondern von einer verständigen Muhme, die er ins Haus genommen, und wuchs an Seel' und Leib so herrlich heran, daß sie mit sechzehn Jahren das Wunder der ganzen Gegend war. Unzählige Freier hatten sich bereits vergeblich bei dem wunderlichen Vater um sie beworben, als eines Tages zwei bei ihm zusammentrafen, welche sich besser berechtigt glaubten als alle früheren. Der ältere dieser Freier, Don Granco, war zwar von Gestalt häßlicher und drolliger, als man irgend ein Figürchen aus Brod kneten könnte, dabei jedoch der wohlhabendste Mann in Gragnano und, was ihn bei Strintillo gleichermaßen empfahl, wie er, ein leidenschaftlicher Liebhaber von Träumen. Der andere dieser Freier aber war das Gegentheil von diesem, weder ein Träumer noch mit Reichthümern gesegnet, aber sonst mit Allem ausgestattet, was an jungen Leuten wohlgefällt. Er war jung und schön, kräftig und rührig und rasch in Allem was er that, der beste Tänzer am Ort und geliebt von Jung und Alt. Begabt mit der süßesten Stimme,

die je von Mannesmund erklungen, verſtand er zu Tänzen und Spielen augenblicklich die zierlichſten Weiſen und Lieder zu erfinden, und hatte vor Kurzem erſt in einem Wettſingen mit den beſten Improviſatoren der Umgegend eine ſchön ausgelegte Mandoline gewonnen, zu deren beſeelten Klängen er unter Angiolinens Fenſter manch ſchmelzendes Lied gehaucht. Kurz, Don Granco beſaß das Herz des Vaters und Giovanni das Herz der Tochter, und war bei dem Alten ebenfalls ſo wohl angeſchrieben, daß er die beſte Hoffnung hatte. So gerüſtet traten Beide zugleich in das Zimmer, Jeder im Vertrauen auf ſein Glück, hatte Keiner ein Hehl vor dem Andern, und Giovanni ließ den drolligen Don Granco ſeine Werbung zuerſt anbringen. Dieſer hub folgendermaßen an: Mein ehrenwerther Freund Strintillo, vielleicht iſt Euch bereits bemerklich geworden, wie mich ſchon ſeit geraumer Zeit der Liebesgott quält und peinigt, und zwar um Eurer ſchönen Tochter willen, welche, wie alle Welt weiß, von der Naſenſpitze bis zur kleinen Zehe nichts Andres iſt als ein Zucker und ein Honig, und, daß ich es kurz herausſage, durchaus gemacht für Euren Diener Granco. Viel Redens kann ich nicht machen, gebt ſie mir zum Weibe: ich ſtelle ſie in ein Glasſchränkchen und laſſe kein Stäubchen auf ſie fallen, ſo wahr ich Granco bin, es ſoll Euch nicht leid werden! — Ihr wundert Euch vielleicht, woher ich den Muth nehme, und ſogar auf einmal mit der Thür ins Haus falle?

Doch seht diese zerknitterte Schlafmütze dahier und vernehmt, was mir diese Nacht geträumt hat.

Bei diesen Worten ward der arme Giovanni leichenblaß. Auf einen Traum seines Nebenbuhlers war er nicht gefaßt, und da er Strintillo's Leidenschaft für Träume kannte, fürchtete er sehr, daß Granco die Oberhand gewinnen könnte.

Der Traum ist, fuhr Granco fort, so gut wie einer sein kann, und ein Morgentraum, er paßt überall ein und schließt zusammen, daß gar keine Fuge bleibt. Hierauf erzählte Granco mit langweiliger Ausführlichkeit: wie ihm Angiolinchen im Traum erschienen sei, um und um mit Blumen besteckt, und ihm eine Rose gegeben habe; wie sie dann zusammen einen großen goldenen Fisch gefangen und mit einem Hammer todtgeschlagen hätten; der Fisch aber habe so viel Rogen gehabt, daß alle seine Kessel und Töpfe nicht langen wollten, ihn aufzunehmen. Als er deßhalb den Hut abgenommen, sich hinter den Ohren zu kratzen, sei er aufgewacht, die Schlafmütze in der Hand, die er vor Freuden über den prächtigen Traum ganz zerküßt und zerbalgt habe. Da seht, wie sie aussieht, überall zerknittert und zerknüllt!

Warum aber dünkt Euch der Traum so gut? fragte Giovanni. Da sagte Don Granco: Wenn Ihr es ihm nicht selber ansehet, will ich Euch belehren; der Traum ist sechsmal gut:

Einmal, weil der Gegenſtand der Liebe ſelber darin iſt.

Zweitens, bedeuten die Blumen, daß das Zuckerkind bald heirathen wird.

Drittens, bedeutet die Roſe, die ſie mir gab, daß ich ein beneideter Mann ſein werde.

Viertens, bedeutet das Angeln und daß der Fiſch anbeißt, unſere Heirath, und daß wir immer wohlhabend ſein werden, denn der Fiſch war von Golde.

Fünftens, bedeutet der Hammer, daß wir die Heirath durchſetzen werden, es mag in die Quer kommen, wer da will, und endlich:

Sechstens, bedeutet der viele Rogen zahlreichen Kinderſegen.

Nun ſagt ſelber, was fehlt dem Traum noch an ſeiner Vollkommenheit? Fragt einmal Don Strintillo, er iſt gelehrter als ich; aber er mag ihn nach Rothbart's Traumbuch auslegen, oder nach Schwarzbart's, er iſt gut und bleibt gut. Nach der klugen Sibylle fällt er freilich anders, aber da ſind die Nummern verdruckt, und wer ihr traut, iſt immer betrogen. Was meint Ihr, Don Strintillo, fragte Granco mit zuverſichtlicher Miene, iſt er nicht gut, iſt er nicht prächtig?

Aber Strintillo, der auf keine Frage raſch zu antworten gewohnt war, und der, unter uns geſagt, noch etwas auf die Sibylle hielt, bewegte nachdenklich den Kopf, wandte ſich zu Giovanni, und fragte: Hat Euch auch etwas geträumt? —

Mir? Nein — oder doch, ja, entgegnete Giovanni, und ergriff die Hand Strintillo's: Mein lieber Don Strintillo, seit ich Eure Tochter gesehen, lebe ich beständig, Tag und Nacht, in dem Traume fort, daß nie Leute glücklicher zusammenleben würden, als Eure Tochter und ich! Hiebei standen ihm die hellen Thränen in den Augen. Don Strintillo sah ihn freundlich an und sagte: Nun, mein lieber Giovanni, ich weiß, daß meine Tochter Euch wohl will, und habe nichts gegen Euren wachenden Traum und gegen Euren schlafenden auch nichts, ehrenwerther Don Granco. Beide Träume können recht gut sein, doch erstens, habe ich sie nicht selber geträumt, und zweitens, seid ihr an einem bösen Tage zu mir gekommen, denn hört: als ich diesen Morgen ausgehen will, kommt mir rechts ein altes Weib entgegen, links huscht mir ein Häschen über den Weg, und wie ich wieder ins Haus trete, läuft mir, bis ins Zimmer, Ciccio's rother Hund nach, der mir nie Gutes bringt. Daher ist der heutige Tag sehr böse, und gar nicht gemacht, um dergleichen zu beschließen, geduldet euch also noch heute, morgen früh sollt ihr ausführlichen Bescheid haben. Keiner von euch wird darum von mir verachtet; aber ich will die Sache beschlafen. Der Himmel wird mir einen Wink geben, dem ich folgen kann. Das Schicksal meines einzigen Kindes liegt mir zu sehr am Herzen, als daß ich dergleichen ohne himmlischen Rath beschließen könnte. Lebt wohl. Heute drohet Unglück in

meinem Hauſe, darum wird euch weder Speiſe noch Trank gereicht. Ein andermal ſollt ihr mir herzlich willkommen ſein.

Mit ſolchen Reden entließ Don Strintillo für dieſen Tag die beiden Freier. Don Granco fand Alles ſehr natürlich und blieb, im Vertrauen auf ſeinen ſechsmal vortrefflichen Traum, ſo glücklich als vorher. Aber Giovanni gerieth, als er das Haus verlaſſen, über den abergläubiſchen Strintillo ganz außer ſich, und als er ins Freie kam, rief er zum blauen Himmel empor: Wenn das Schickſal eines Weſens wie Angiolina an Strintillo's albernen Träumen hängt, was ſoll aus ihr, was ſoll aus mir werden! Lieber himmliſcher Vater, erhelle doch die Augen des Alten, daß er die Tochter nicht auf ewig unglücklich macht, thue ſeinen Sinn auf über ſeine Thorheiten, oder willſt du ihn nicht umſchaffen, ſende ihm wenigſtens einen Traum, worin Angiolina ihm um den Hals fällt und ihn bittet, mich zu nehmen; oder wie du ſonſt ſeinen Willen lenken willſt, denn du vermagſt ja Alles und Jedes, wie deine Weisheit es für gut findet! — Dieſer letzte Gedanke machte Giovanni etwas ruhiger. Langſam ſchlich er zurück unter Angiolinens Fenſter und flüſterte die traurige Botſchaft hinauf. Angiolinchen, obwohl ſelbſt erſchrocken, ſuchte ſeine Sorgen zu beſchwichtigen, und ſagte zu ihm: Lieber Giovanni, tröſte dich, mein Vater hat dich lieb, wir wollen Gutes hoffen, gehe nach deinem Weinberge und

zerstreue dich mit Arbeiten. Geh, ich will auch etwas vornehmen, so wird Sorge und Unruhe am besten bekämpft. Langsam ging Giovanni nach seiner kleinen Besitzung. Sie schien ihm heute kleiner als je, weil er sie mit Granco's Gütern verglich. Er ging an die Arbeit und kämpfte mit Gewalt gegen seine Sorgen, aber er war immer noch in einem Zustande, der einem Fieber glich. Der Mond schien lieblich und klar, es trieb ihn nach dem Hause seiner Geliebten, er nahm seine Mandoline mit und spielte unter ihrem Fenster alle Lieblingsweisen; aber wenn er an den andern Morgen gedachte, sanken ihm die Hände von den Saiten. Geh zur Ruh, lieber Giovanni! bat Angiolina mit süßem Flüstern mehrere Male flehentlich. Er ging auch, kam aber immer wieder zurück, und um Mitternacht sang er unter dem Fenster der Kleinen, die selbst nicht that, was sie ihn hieß, folgendes Lied aus seinem Herzen, während der Vesuv dazu leuchtende Gluten in die Mondnacht emporwarf:

Unruhige du, du rufst mir: ruhe! zu;
Bin todesmüd' und finde doch nicht Ruh!
Wo ruht des Schiffers Haupt im Sturmesdrang?
Ach Gott! ach Gott! wie ist die Nacht so lang!

Ich bin der glüh'nde Stein, der dort entfleugt
Dem Schlund und, schon im Fallen, wieder steigt,
Emporgewirbelt von erneutem Drang,
Ach Gott! ach Gott! wie ist die Nacht so lang!

Ein Ameishaufen bin ich, den geſtört
Die Lieb', all meine Sinne ſind verkehrt.
Am Himmel wankt vor mir der Sterne Gang.
Ach Gott! ach Gott! wie iſt die Nacht ſo lang!

Ich bin die Wachtel, überm Meer verirrt,
Kein Land erblickt ſie, jagt und ſchlägt und ſchwirrt,
Dicht unter ihr der Wellen Grabgeſang.
Ach Gott! ach Gott! wie iſt die Nacht ſo lang!

In ſolchen Gedanken kam den beiden Liebenden der Morgen heran, und ſie erwarteten mit Ungeduld Strintillo's Erwachen.

Don Granco nahm, wie wir wiſſen, die Sache viel ruhiger, er verließ ſich auf ſeinen Traum, that einen guten Schlaf, erwachte jedoch bei Zeiten, legte ſogleich die zierlichſten Kleider an, die ſich in ſeinen Kiſten und Kaſten vorfanden, und machte ſich auf den Weg nach Strintillo's Hauſe, vor welchem er den guten Giovanni mit ſeiner Mandoline ſitzend fand.

Schon hier? fragte Granco.

Ja wohl, ſagte Giovanni, wir kommen noch zu früh, Don Strintillo iſt noch nicht erwacht.

O wohl iſt er erwacht! rief Strintillo und erſchien an der Thür: kommt herein, ihr beiden Herren, ihr ſollt Beſcheid haben. Ich habe einen Traum gehabt, der an Schönheit ſeines Gleichen ſucht und ſo deutlich iſt, daß ihr ihn euch ſelbſt auslegen könnt, ſo wenig ihr vom Traumauslegen verſteht.

Don Granco trat freundlich ein und rieb sich die Hände, zitternd folgte Giovanni. Da setzt euch und hört meinen Traum! sagte Strintillo. Beide setzten sich und der Träumer hub an: Gestern, als ich mich schlafen legte, nahm ich mir fest vor, über eure Angelegenheit zu träumen. Es währte nicht gar lange, so kam ich aus der Finsterniß des Schlafes in einen wunderschönen großen Weingarten, der mich sehr in Verwunderung setzte; denn an den Trauben, die dort hingen, waren die Beeren so groß, daß jede Beere wohl einen Schoppen halten mochte, und jede Traube mochte gegen die tausend Beeren haben, aber die Trauben, die da waren, konnte ich nicht zählen; denn es war Alles roth und schwarz davon, über und über! Das Sonderbarste war, daß sich die Trauben vor meinen Augen färbten und reif wurden, und die reif wurden, sanken zu Boden und ließen den Most von selbst ausgehen, in Rinnen von weißem Marmor, die unter den Weinstöcken waren. Alle die Rinnen aber gingen zusammen in einen großen Teich. Wem mag wohl der Weinberg gehören? dacht' ich bei mir und sah mich um nach Jemandem, der es mir sagen könnte. Da war eine Gans, die von den Beeren fraß, und Etwas herschnakterte, das immer klang, wie Bräutigam, Bräutigam. — Sollte das meiner Tochter Bräutigam sein? dachte ich weiter. — Ja, ja, ja, schnatterte die Gans. Indem ich so weiter gehe, kommt mir mein Vetter Ciccio entgegen und sagt mir: wo bleibst du,

Strintillo, laſſe die Hochzeitsgäſte nicht warten! — Aber ſo geſchwind ging das nicht; denn ſtatt Sandes waren alle Gänge ſo dick voll Ducaten, daß wir manchmal bis an die Bruſt hineinſanken. Endlich kamen wir in einen Keller, wo noch mehr volle Weinfäſſer lagen, als ich oben Trauben geſehen hatte. Wem gehört dies Alles? fragte ich Ciccio. Angiolinens Bräutigam, war die Antwort. Wir mochten ſo, wohl ein paar gute Stunden, bei lauter vollen Fäſſern vorbeigekommen ſein, als der Keller endlich ein Ende nahm und ſich nach einem großen freien Platze öffnete, wo ganz unzählige Hochzeitgäſte ſämmtlich auf ungeheuren Würſten ſaßen, an Tiſchen von runden Käſen, in deren Mitte jedesmal Springbrunnen von lauterem Wein waren, die nach allen Gäſten hin Strahlen ſchoſſen. Weder Gläſer noch Flaſchen waren zum Trinken geſtellt, und die Gäſte fingen auf gut ſpaniſch den Strahl, der auf ſie zukam, mit den Mäulern auf, welches überaus luſtig zu ſehen war. Auf den Tiſchen waren Meſſer gelegt, womit die Gäſte ſich nach Belieben Käſe von den Tiſchen losſchnitten. Mitten auf dem Platze ſtand ein großer Ofen, wo man gar fette Ochſen hineintrieb, die auf der andern Seite, köſtlich gebraten, wieder herauskamen und um die Tiſche herumſpazierten, wo ſich dann jeder Gaſt ſein Lieblingsſtück losſchnitt, worauf die Ochſen ſich allemal höflich verneigten und wieder weiter gingen. Auf der anderen Seite war ein Teich von heißem Oel, worin ungeheure gebratene

Fische herumschwammen. Dort amüsirten sich viele Gäste mit Harpuniren und holten sich allemal den Fisch heraus, zu dem sie Lust und Appetit hatten. Ebenso war es mit dem Federvieh bestellt, welches, von einem großen Pastetenrande eingehegt, theils gebraten, theils gekocht, theils gedämpft herumlief, auch in allerhand Saucen schwamm und ebenfalls sehr artig den Rücken oder die Brust hinhielt, je nachdem man sich dieses oder jenes Pfaffenschnittchen losschneiden wollte. Für Die, welche gern Maccaroni aßen, hingen sie von den Bäumen herunter wie Palmenzweige, so niedrig, daß die Liebhaber davon die Hände auf den Rücken legten und sie mit den Zähnen abrissen, wie Ziegen das Laub abknubbern; sie durften auch nicht erst Käse daran thun, denn aller Staub, dessen dort viel herumflog, war fein geriebener Parmesankäse, so daß die Maccaronigäste über und über zu lauter Käse wurden. So reichlich war Alles bei dieser Hochzeit, und ich sah mich noch immer vergeblich nach dem Bräutigam um. Endlich kam er daher mit meiner Tochter an der Hand.

Nun, und wer war es? fragte Granco ganz freundlich.

Er war aus Gragnano, das hörte ich sagen.

Aber wer war es? fragte Granco noch vergnügter.

Wer es war, mein lieber Granco, das konnte ich unmöglich erkennen, antwortete Strintillo; denn dieser Bräutigam strotzte so von Gold und Juwelen, daß ich

vor Glänzen durchaus seine Figur nicht ausnehmen konnte; so viel Mühe ich mir gab, ich konnte mir seine Züge nicht zusammenfinden, bis ich über dieser Bemühung aufwachte; da schien mir die helle Morgensonne gerade ins Gesicht. Nun rathet selbst, auf wen deutet der Traum?

Nun, jedenfalls auf einen wohlhabenden Mann, sagte Granco lächelnd.

Richtig, sagte Strintillo, ein Reicher soll sie haben, dann wird sie glücklich sein, weiter sage ich nichts, und nenne Keinen, um Keinen zu beleidigen. Wer sich so reich glaubt, richte binnen drei Wochen ein Fest zu. Gefällt es mir, so soll es sein Hochzeitfest sein, und er mag meine Tochter heimführen mit allem Segen Gottes.

Aber . . . begann da todtenbleich Giovanni.

Nichts weiter, fiel ihm Strintillo in die Rede, ich bin Don Strintillo, und was ich haben will, muß geschehen! Damit ging er in sein Gemach und ließ die beiden Freier in sehr verschiedenen Empfindungen stehn.

Don Granco, seines Sieges mehr als gewiß, kniff vor Freuden den Mund zusammen, blies sein Oberlippchen auf, drückte gleich einem Kropftäuberich das Kinn an den Hals und gurrte behaglich Hm, hm! Damit ging er und nahm sich so drollig aus, daß auch ein Todter über ihn hätte lachen müssen. Doch Giovanni lachte nicht, der Arme stand da wie gefroren. Sein Auge sah nicht mehr, sein Ohr hörte nicht mehr.

Hätte Jemand ihm ein Messer durch das Herz gestoßen, er würde den Stoß nicht gefühlt haben. Die helle Morgensonne schien ihm in die offenen Augen, aber er war wie in finstrer Nacht. Er wankte hinaus, als wäre der feste Boden unter ihm nur Wind und Woge.

Angiolina, die mit der treuen Muhme am Fenster lauschte, rief ihm mit Zittern entgegen: Nun? —

Er blickte sie an, bleich wie der Tod, schlug sich mit der Hand aufs Herz und wankte stumm dahin.

Giovanni! Giovanni! rief ihm die Geliebte nach; aber er wandte sich nicht wie sonst. — Er wankte fort, bis ihn der Schmerz gewaltsam zur Erde niederzog. Angiolina sah ihn sinken: da vermochte sie nicht mehr, sich zu halten, sie eilte die Treppe hinab und hin zu ihm. Unter einem Mandelbaume lag er wie entseelt. Den Hut hatte er von sich gestoßen, sein Gesicht an die Mutter Erde gedrückt.

Giovanni! Giovanni! rief Angiolina, aus zitternder Brust, und warf sich ihm zu Häupten, aber Giovanni winkte ihr hinweg, nahm mit beiden Händen Staub von der Erde, und ließ ihn in seine blühenden Locken fallen. Giovanni! Giovanni! rief Angiolina und nahm sein Haupt in ihre schönen Hände: nicht so, nicht so! lieber, süßer Giovanni! Soll ich mit dir sterben? rief sie schluchzend, und der Strom von heißen Thränen, den sie über seine Stirn ergoß, schien ihn wieder zu beleben. Was ist geschehen? fragte sie,

doch Giovanni vermochte nicht zu antworten. Indem war die treue Muhme herangekommen und fragte: Kinder, was iſt euch? Nur mit Mühe konnte ſie von Giovanni den Hergang herausfragen. Auch ſie ward von dem grauſamen Spruch Strintillo's, deſſen Starrſinn ihr wohl bekannt war, herzlich betrübt und weinte mit den Trauernden als gute Chriſtin, endlich aber faßte ſie ſich und ſprach: Liebe Angiolina, geh nur wieder heim, es könnte dich Jemand hier ſehen, und das wäre nicht gut! — Ach! ob mich Jemand hier ſieht oder nicht! Wer im Sterben liegt, frägt wenig mehr nach der Welt! erwiderte das holde Kind faſt ſtimmlos.

O! faſſet euch, liebe Kinder, ſprach die Muhme wiederum; vielleicht iſt noch nicht Alles verloren. Geh zurück ins Haus, Angiolina. Geh, bete zu Gott und der heiligen Jungfrau; die vermögen den Sinn des Vaters wohl noch zu wenden, und du, Giovanni, raffe dich auf. Weißt du, was du thuſt? — Geh zu meinem Bruder Ciccio, der iſt ein ſtudirter Mann; vielleicht giebt der dir guten Rath?

Guten Rath? — Kann er mir ſagen, wie, wer arm iſt, in acht Tagen zum reichen Manne wird, auf ehrliche Weiſe, kann er das?

Geh zu meinem Bruder Ciccio! ſag' ich dir, wiederholte die Muhme. Beſſeres vermag ich dir jetzt nicht zu rathen. Folge mir, geh! So trennte ſie

die beiden Liebenden. Angiolina wankte langsam mit ihr ins Haus zurück, Giovanni zögernd zu Don Ciccio.

Warum so traurig? trat ihm dieser entgegen. Da faßte Giovanni Ciccio's Hand und schüttete sein ganzes betrübtes Herz aus. Wieder eine schöne Geschichte von Strintillo! rief Ciccio erbittert aus; ich habe schon oft gesagt, die Träume bringen ihn noch ums Himmelreich! — Armer Giovanni! was sich für dich thun läßt, soll gethan werden, aber . . . . . hiebei zuckte Ciccio mit den Achseln — Strintillo wird Strintillo bleiben; was in seiner Haut steckt, ist alles närrisch. Ich kann dir wenig Hoffnung geben, laß uns aber doch auf frischer That einen Angriff auf sein Herz versuchen und zwar mit all den Seinen; komm, wir wollen uns noch den Pater Antonio mit zu Hülfe nehmen, der predigt wie Paulus: wenn der ihn nicht mürbe macht, so ist und bleibt er ein Stein und dein Schicksal von Eisen! Damit ergriff der gute Don Ciccio Hut und Stock, nahm ein kleines Säckchen mit Senfsamen in die Hand und ging mit Giovanni zu Pater Antonio. Diesen fanden sie zwar bereit, ihnen beizustehen, und er ging mit ihnen; aber er gab Giovanni fast noch weniger Hoffnung, als Ciccio. So traten die Drei in das Haus Strintillo's und mit Ciccio in das Zimmer der Muhme Cecca, die seine Schwester war, und bei welcher sie Angiolinen fanden. Ach, sagte Cecca, wie sie von dem Vorhaben der Kommenden hörte, heute werden wir schwerlich zu

Strintillo gelangen! Er hat ſich feſt verſchloſſen und läßt Niemanden vor. — Schadet nichts, ſagte Ciccio, ich thue wie Unverſtand und werde ſchon eindringen! Hier in dem Säckchen habe ich ein Pröbchen von dem Senfſamen, nach dem Strintillo ſchon ſo lange verlangt hat, damit werde ich die Thür öffnen! Ihr bleibt noch zurück, ich gehe zuerſt hinein und rede mit ihm, dann ſpäter kommſt du nach, Cecca, dann Angiolina, dann Giovanni, und wenn unſer Bitten und Ermahnen nichts fruchtet, will der gute Pater Antonio das Letzte verſuchen. Hiemit ging Don Ciccio, das Säckchen in der Hand, auf Strintillo's Zimmer los. Vorſichtig folgten die Andern. Ciccio pochte.

Niemand herein! rief Strintillo.

Ich bin es, lieber Vetter, ſagte Ciccio.

Niemand herein! rief Strintillo wiederum.

Gut, ſagte Ciccio, ſo werde ich dir den Senfſamen durch das Schlüſſelloch hineinblaſen! Hiemit nahm er deſſen, halbe Hände voll, und blies ihn durch das gewaltig große Schlüſſelloch.

Ach ſo? kommſt du endlich mit dem Senf? fragte Strintillo und öffnete die Thür.

Ja wohl, ich bringe dir Senf, ſagte Ciccio, und zwar von zweierlei Art.

Von zweierlei?

Ja, von zweierlei: erſtlich hier den in dieſem Säckchen, wie gefällt dir der?

Der iſt ſehr ſchön, ſehr ſchön!

Nicht wahr, der ist schön! Aber, Strintillo, der andere ist noch bei weitem schärfer.

So? Nun, dann bin ich begierig; wo hast du ihn?

Hier auf meinen Lippen.

Auf den Lippen? Ich sehe ja nichts.

Er kommt schon, sagte Ciccio. Du weißt doch, daß der gute Senf den Kopf aufräumt und die Gedanken klar macht, sieh, solchen bring ich dir auf den Lippen; sage mir doch, Strintillo, wie kannst du es über das Herz bringen, dein Kind vor dir sterben zu sehen?

Höre, Ciccio, nahm Strintillo das Wort, wenn das dein Senf ist, so trage ihn wieder hinweg, solchen brauche ich nicht!

Gerade solchen brauchst du, lieber Strintillo, du mußt niesen, bevor du klar siehest, was du thust. Du mordest dein Kind, wenn du sie dem braven Giovanni nimmst und dem runzligen Granco giebst. Willst du denn Meerspinnen zu Enkelkindern haben?

Ich folge dem Wink des Himmels, sagte Strintillo, dabei bleibt's! Was der Himmel beschließt, darüber müssen wir Menschen nicht grübeln.

Aber ist denn dein vermoderter Betthimmel, unter dem du träumst, unser Herrgott, oder bist du ein Heiliger, der Visionen hat?

Nein, sagte Strintillo, aber ich bin Don Strintillo, und was ich haben will, muß geschehen.

Hierüber trat die Muhme ein, laut weinend, und

bat Strintillo mit Händeküſſen, ſeinen Sinn zu ändern; aber was auch geſagt wurde, Strintillo kniff den Mund feſt zuſammen und blieb ſtumm.

Angiolina tra thinein und warf ſich ihm zu Füßen; ihr Schmerz rührte ihn zu Thränen, aber er blieb ſtumm.

Giovanni trat herein und brachte ſeine Sache vor, ſo gut er konnte; doch Strintillo blieb ſtumm; Nichts veränderte den ſteinernen Mann.

Endlich kam auch der Pater Antonio, hieß die Andern hinausgehen und ſprach allein zu ihm, und, wie es den Horchern ſchien, eindringlich; denn Strintillo brach endlich ſein Schweigen. Wie aber erſchraken ſie wiederum, als ſie, ſtatt günſtiger Worte, Folgendes vernahmen:

Glaubt mir, ehrwürdiger Pater Antonio, ich leide bei den Schmerzen meines Kindes, wie Abraham auf Moria; doch menſchlicher Wille muß dem himmliſchen nachgeſetzt werden. Mein Traum ſei nicht himmliſch, ſondern Blendwerk der Hölle, ſagt Ihr? Woher wollt Ihr das beweiſen, warum ſoll er nicht gut ſein? Was Arges widerfährt denn meiner Tochter? Beide ſind gleich brave Leute, Beide haben ſie lieb, — dem Reichſten geb' ich ſie. Da ſagt Ihr mir, ſie liebe nur Einen von Beiden: o glaubt mir, die Liebe lahmt zuweilen; doch kommt ſie ſpäter nach. Frauen ſind wie die Weinreben, ſie laſſen ſich an jeden Mann binden und gewöhnen ſich an jeden, der ſie zu ziehen

weiß. Wie war es denn mit meiner Seligen? Sie wollte mich erst durchaus nicht haben: in der ersten Nacht wollte sie mir entlaufen, am Ende fand sie sich doch recht gut in mein Hauswesen, und wenn wir uns später oft gezankt haben, geschah es nur aus guter Meinung. Darum, Pater Antonio, lasset ab, mich zu peinigen und zu rösten. Es kann Euch Alles nichts helfen. Die Tochter ist meine Tochter, ihr Vater heißt Don Strintillo, ich bin Don Strintillo, und was ich haben will, muß geschehen!

Nach dieser Rede machte Strintillo den Mund wieder fest zu. Da mochte Pater Antonio predigen, schelten, mit göttlicher Strafe drohen und die Hölle malen, so roth er wollte, Strintillo blieb verschlossen, wie die Auster, zu der man kein Messer hat. Endlich ging Pater Antonio von ihm hinweg. Nun soll mir kein Sens mehr da herein kommen! sagte Strintillo und verrammelte die Thür.

So! mache zu, verrammle dich, daß kein guter Gedanke mehr zu dir kann! sagte Ciccio, Thränen des Zornes in den Augen, und wandte sich sanft zu Giovanni: komm, mein lieber Giovanni, fasse dich, der Hochzeittag ist noch nicht da. Gott thut viel in einem Augenblick, wie viel mehr kann er in acht Tagen thun. So redete Ciccio zu Giovanni und sah ihm dabei theilnehmend in die Augen, die er voll Thränen glaubte; doch zu seiner großen Verwunderung fand er sie trocken und sein Gesicht bleich, aber unerwartet heiter.

Ich danke Euch, Herr Notar, und Euch, Pater Antonio, ſagte Giovanni ganz gelaſſen, eben ſo gelaſſen: Lebe wohl! zu Cecca und lebe wohl! zu Angiolinen, die halb entſeelt auf ihr Zimmer geführt ward, und leichten, ja fröhlichen Trittes eilte der Jüngling aus dem Hauſe, ein Liedchen ſummend, gleich als wäre nichts Uebles vorgefallen. — Dieſen Leichtſinn begreif' ich nicht, ſagte Ciccio. — Ich begreife ihn wohl, ſagte Pater Antonio. Der tiefſten Verzweiflung iſt es eigen, die ſchreckliche Gegenwart gleichſam zu überſpringen und in das zu flüchten, was wir Leichtſinn nennen. Ein getroffener Hirſch ſpringt hoch empor, ehe er niederſinkt und ſich verblutet. Er iſt nicht ſo heiter, wie er ſcheint, glaubet mir! — Und Pater Antonio hatte Recht. Giovanni ging die Straßen hindurch, wie es ſchien, fröhlicher als ſonſt. Er nickte ſogar Don Granco, der ihm des Weges entgegenkam, einen ſo freundlichen Gruß zu, daß dieſer ſich ganz erſtaunt nach ihm umwendete. Aber der Jüngling war nur der Fröhlichkeit hohles Bild, in ſeinem Innern tobte es wie eiſiger Winterſturm und trieb ihn fern von Menſchen. Die Gärten vorüber, klomm er höher und höher das wilde Gebirg hinan, einſamer, immer einſamer ward die pfadloſe Gegend um ihn her, immer ſteiler die Felſen, immer ſchmaler die herabrinnenden Bächlein. Schaaren kleiner Waldvögel flogen vor ihm auf aus den Myrten und Lorbeerbüſchen, bis er unter einer Felswand dicht an einem Abgrunde erſchöpft niederſank. Zu ſeinen Füßen

lag, gleich dem entfalteten bunten Schweif eines Pfauen, alle Herrlichkeit und Pracht des neapolitaniſchen Golfes und ſeiner Inſeln hingebreitet. Garten an Garten und Stadt an Stadt, an dem ſchönen Saume des Meeres, der ſich hin ſchwingt wie der Flug der Schwalbe; während ſich aus der Ebene vor den blauen Appenninen der Veſuv erhebt und, gleich bunten Blumen, Aſchengewölk auf Aſchengewölk emporthürmt. Da rief Giovanni: Heiliger Gott, wie ſchön iſt dieſe Welt, und wie unglücklich bin ich in dieſer ſchönen Welt! — Jetzt erſt brachen ihm die Thränen aus den Augen, und er weinte bitterlich. Da mußte es ſich fügen, daß zu derſelbigen Stunde der Räuber Checco mit ſeinen luſtigen Geſellen, in jener Einſamkeit umherſchwärmte, zu ſeiner Ergötzung Kaninchen zu jagen. Kühn, wie er war, kletterte er eben um den Gipfel des Felſens, an welchem Giovanni lag, als das Erdreich unter den Füßen des Räubers wich und hinabſchob. Was er auch ergriff, ſich zu halten, Gras und Buſch, Alles ward los und rollte mit ihm dem Abgrunde zu. Da vernahm Giovanni das Geräuſch, blickte um ſich, ſprang gewandt hinzu und, die Linke feſt um einen überhängenden Baum geſchlungen, ergriff er den Stürzenden mit der Rechten, als er eben verloren ſchien, und hielt ihn dicht an dem Abgrunde ſchwebend. Obwohl ſtark genug, ihn eine Weile zu halten, war er doch nicht mächtig genug, ihn völlig heraufzuziehen, und Beider Lage ward mit jedem

Augenblicke gefährlicher, da nicht allein Giovanni's Kraft minder wurde, ſondern auch die Wurzeln des Baumes, woran ſie hingen, mehr und mehr nachließen. Giovanni aber war edelmüthig genug, ihn nicht loszulaſſen; da rief Checco ſeine Gefährten herbei, welche die Beiden, nicht ohne Gefahr, aus der peinlichen Lage befreiten. Habt Dank, ihr Braven! ſagte Checco und umarmte ſeine Freunde, doch zu Giovanni gewendet ſprach er: Dich hat Gott geſandt, ihm ſei Dank und der heiligen Jungfrau! Laſſet uns beten! Damit nahm er den Hut ab, Alle thaten ein Gleiches, knieten mit ihm nieder und beteten zu Gott und der heiligen Jungfrau. Hiebei muß erwähnt werden: dieſer Checco war zwar ein Räuber, jedoch ungewöhnlicher Art, angebetet von den Seinen und bei dem Volke mehr geliebt als gehaßt. Sein Patron war Crispinus: er nahm den böſen Reichen und gab den guten Armen. Durch einen ungerechten Urtheilſpruch um ſein rechtmäßiges Erbe gebracht, hielt er jede Obrigkeit nur für eine Anſtalt, das Volk hinab zu drücken, hatte ſich mit mehreren ähnlich geſinnten flinken Burſchen verbunden und ſtreifte bald hierhin im Lande, bald dorthin, wie er es nannte „dem Unrecht abzuhelfen!“ Bei dieſem Geſchäft nahm er es freilich nicht ſo genau, wie die lateiniſchen Bücher, in welchen die tauſend und aber tauſend Rechtsfälle verzeichnet ſind. Er ſah Alles nur entweder ſchwarz oder weiß. Verwickeltes hieb er durch, wie Alexander Magnus den Knoten,

und das audiatur et altera pars war keineswegs sein Wahlspruch. Im Ganzen mußte bei ihm der Unglückliche siegen, der Glückliche wenigstens theilen, wobei Checco sich als Richter auch nicht völlig vergaß, sondern oft recht ansehnlich zulangte. Wem er half, den ließ er das für ihn Erlangte sodann, sehr klug, in veränderter Gestalt irgend wo, wie zufällig, finden; damit derselbe nicht durch sein Geschenk in Verdacht geriethe. Zuweilen trat er, bei hellem Tage, mit seinen Gesellen in ein reiches Haus, wo er wußte daß eben ein erwuchertes Sümmchen lag, schloß die Thüren und bat sich das Sümmchen zu guten Zwecken aus, und wer ihm dieses nicht sogleich herbeischaffte, ward weder geknebelt noch gefoltert, sondern auf ein mitgebrachtes Leder gelegt und von den lustigen Gesellen so lange geprellt, bis er, des lästigen Spieles überdrüssig, Ungernes gern that und Alles bewilligte. Von dieser Art des Geldeintreibens ward Checco „der Preller" genannt; und wahr ist es, seine Leute verstanden das Prellen gut, sie brachen Niemandem die Rippen und vertheilten die blauen Flecken, mit Ansehen der Person, ziemlich gleichmäßig auf dem Leibe ihrer lebendigen Spielbälle. Daß dieses Treiben böser Art sei, glaubte keiner von ihnen. Alle waren jung und rüstig und immer bereit zu den tausend Schwänken, die Checco sich ausfand, diesen oder jenen Streich nachdrücklich durchzuführen. Sie bildeten zusammen gleichsam eine lustige Vehme und ließen zuweilen Prügel regnen auf

Schultern, die ſich dergleichen nicht vermutheten. Hatten die Schläge zuweilen nicht den richtigen Mann getroffen, ſo ſagte Checco: Nun, dafür wird ihm Gott andere Sünden vergeben, geißeln wir uns! Hierauf pflegten ſie ſämmtlich Stöcke zu nehmen, ſtellten ſich im Kreis und hieben einander weidlich durch. Verſchlagen waren Alle wie Füchſe, liſtig wie Schlangen, vorſichtig wie die Marder, und wollte man ſie fangen, ſo wurden ſie zu Aalen und entwiſchten aus den Händen der Häſcher, wenn man ſie ſchon feſt zu haben glaubte. Das ganze Gebirg, voll labyrinthiſcher Höhlen, war der Palaſt, in dem ſie wohnten. An ſteilen Felswänden hatten ſie kleine Stufen und Griffe zum Klettern gehauen, an denen ſie, gleich Steinböcken, wunderbar ſchnell hinanlaufen konnten, die aber, gleich einem Räthſel, ſo wunderlich verworren durcheinander gingen, daß Niemand den Flüchtigen nachzueilen vermochte. So hatten ſie, wo man ſie umzingelt zu haben glaubte, noch hundert Ausgänge und waren ihren Verfolgern an Liſt immer überlegen. Es war, als ob keine Kugel ſie treffen könnte, und Wenige waren im Volk, die ſie nicht für Zauberer hielten. Als hätten ſie den Carneval geplündert, erſchienen ſie bald in dieſer bald in jener wunderlichen Verkappung und gaben den Leuten viel zu erzählen. Dabei verſäumten ſie kein Madonnenfeſt, gingen fleißig zur Meſſe und bei einem Pater Namens Andronico zur Beichte, der ihnen oft harte Büßungen auflegte, welche ſie gewiſſenhaft erfüllten. So beteten ſie

nun auch hier und dankten Gott und der heiligen Jungfrau für Checco's Rettung.

Aber als sie ausgebetet hatten, sprang Checco auf, schlug sich an die Brust und begann zu Giovanni, der wieder in Gram versunken war: Checco's Herz ist dein. Du bist traurig? kann ich dir Hülfe schaffen, es soll geschehen. Hast du einen Feind, er soll mein gewahr werden!

Mir kann Niemand helfen, als Gott! sagte Giovanni, bedeckte sein schwermüthiges Gesicht mit den Händen und schwieg. Checco bestürmte ihn jedoch so lange mit theilnehmenden Fragen, bis er ihm, obwohl langsam, mittheilte was ihn quälte, nachdem Checco das Versprechen gegeben, daß er weder Striutillo noch Granco ein Leid zufügen wolle; denn Giovanni wußte wohl mit wem er sprach. Als er ausgeredet hatte, erwiderte Checco rasch: Die Umstände sind einfach: der Alte will dir nicht willfahren, aber wohl die Tochter. Nimm ihm die Tochter mit Gewalt, bringe sie daher in die Wildniß und lebe mit ihr, geborgen in meiner anmuthigsten Höhle, bis der Alte sich in die Geschichte findet und euch verzeiht. Traue mir, die Höhle soll eingerichtet werden wie eine Putzstube, nichts soll euch fehlen, und bliebt ihr ewig bei mir! — Dies sagte Checco mit großer Zuversicht; aber wie staunte er, als Giovanni sich plötzlich wie getröstet erhub und ihm entgegnete: Checco, bald wäre gethan, was du sagst; aber da sei Gott vor, daß ich solch

Unrecht auf mich lüde! Die Tochter iſt des Vaters; ich hätte wenig Segen davon, der alte Strintillo aber den Tod, und Angiolina würde nimmer froh. Nein, beſſer iſt ſchlicht und recht. Ich will Gott bitten, daß er mir ſeinen heiligen Engel herniederſende und mich und Angiolinen aus der Verzweiflung erlöſe, gleichwie er mich und dich hier wunderbar gerettet. Thöricht war es von mir, einen Augenblick an ſeiner Allmacht zu zweifeln. Hiemit ſchüttelte Giovanni Checco's Hand und ging vor ihm den Berg hinab. Checco aber blieb betroffen ſtehen, dann rief er ihm feurig nach: Geh, braver Knabe. Gott wird dir helfen, wunderbar, wie er uns hier gerettet! Aus dieſem Baum, der uns Beide trug, will ich ein Kreuz machen, bei dem will ich oft beten. Gott erhalte dich! Sage Niemanden, daß du mich geſehen! — Ich will es verſchweigen, ſagte Giovanni und ging. Checco aber ſprach raſch zu den Seinen gewendet: Laßt uns gehen, Geſellen, ich muß mich gegen Giovanni dankbar beweiſen. Holt das Leder, worauf ihr zu prellen pflegt, und folgt mir. Feſten Trittes ging er ihnen voran, und ſie merkten an ſeinen blitzenden Augen, daß er irgend einen Plan gefaßt. Einer lief und holte das Leder. Schweigend gingen ſie durch den Wald von ſchattigen Steineichen und Kaſtanien. Alle ſahen ſich jedoch verwundert an, als ſie merkten, daß Checco ſeine Schritte nach einer Einſiedelei wendete, welche ſehr einſam und entfernt von allen andern Häuſern lag. Der Träger des Leders

fragte Checco'n, ob er Buße thun wolle und die Prellhaut in des Eremiten Kapelle weihen?

Dieſesmal nicht, ſagte Checco und ging ſchweigend auf den Eremiten zu, der erſt vor ſeiner Thür ſaß, aber bei Checco's Nahen aufſtand und ihm entgegen rief: Nehme Gott die Sünde von Euch, was ſucht Ihr bei mir?

Das thue Gott. Kennt Ihr mich?

Ob ich Euch kenne? Ihr ſeid Checco der Preller, ſagte der Eremit wie trotzend: was führt Euch zu mir?

Dankbarkeit; ich bringe Euch Gelegenheit, ein gutes Werk zu thun. Ich fand eben einen braven Knaben, der mir das Leben gerettet, mit Gefahr ſeines eigenen, und ſehr unglücklich iſt. Da ihm aber zu ſeinem Glück nichts fehlt als leidiges Geld, ſo bitte ich Euch, holt Euren Schatz hervor, wo Ihr ihn verſcharret habt, und gebt ihn dem armen Teufel. Euch iſt das Geld ſo nichts nütze, da Ihr ein frommer Mann ſeid und in freiwilliger Armuth lebet. Gebt ihm den Schatz und nehmt Gottes Segen dafür!

Wie? ſagte der Eremit faſt betroffen, welchen Schatz?

Den Ihr hier im Walde gefunden.

Im Walde gefunden?

Ja, bei dem Graben der heiligen Kräuter; ſie müſſen ſehr lange Wurzeln haben, weil Ihr immer ſo tiefe Gruben macht. Laßt Euer Grabſcheit nicht

liegen, ich hab' es gefunden. Ihr ſeid ein Schatzgräber, das weiß die ganze Welt.

Ich ein Schatzgräber! — Ich einen Schatz gefunden! — Ich Geld hergeben! — Ich tiefe Löcher graben! — rief der Eremit einmal über das andere.

Die Sache iſt ſicher, her mit dem Kaſten, Geizhals, ſperre dich nicht!

Aber der Eremit blieb bei ſeinen Ausrufungen: Ich einen Kaſten! Ich ein Schatzgräber! Ich einen Schatz gefunden! Ich tiefe Löcher graben! Ich Geld hergeben! Wollt Ihr heilige Kräuter? Wollt Ihr Roſenkränze? Was wollt Ihr von mir armem Manne?

Den Schatz! denn ich weiß gar wohl, du biſt allein darum Eremit, um hier umher ungeſtört und wohlfeil Schätze zu graben; weil du weißt, daß hier aus alten Kriegen Manches verſcharrt liegt. Alſo her mit dem todten Gelde, es ſoll lebendig werden!

Der Eremit aber faltete die Hände, warf ſich auf ſeine Kniee, drückte die Augen feſt zu und murmelte ein Gebet vor ſich hin.

Dein Gebet kommt nicht von Herzen, ſagte Checco. Auf! Gutes thun iſt beſſer als ſchlecht beten. Komm, wenn dir das Geld ſo feſt anklebt, wollen wir dich ein wenig ſchütteln, vielleicht fällt einiges ab.

Der Eremit blieb ſtumm.

Auf das Leder mit ihm! rief Checco, und flink ergriffen Checco's ſechs Begleiter den Eremiten, legten ihn auf die Prellhaut, trugen ihn auf einen freien

Platz, sahen gen Himmel, dann auf ihn und prellten und fingen ihn so meisterlich, daß er immer siebenmal länger in der Luft war als auf der Haut. Um besser im Tact zu bleiben, sangen sie ein besonderes Lied dazu, und jedesmal wenn das Lied zu Ende war, hielten sie inne und befragten den Gepeinigten: ob ihm nun bald der Ort einfiele, wo er den Schatz verscharrt habe? — Aber der Eremit beharrte bei seinem Schweigen. Als sie nun die Prellerei und das Lied wohl zehnmal wiederholt hatten, sahen sie wieder nach und befragten den Geprellten wiederum wie vor; aber er blieb stumm, ja er blieb sogar in unbequemer Stellung liegen und regte sich nicht. Sein Athem schien still zu stehen. Da erschraken die flinken Gesellen und sprachen zu einander: Wir haben es zu arg gemacht, er ist todt und der Schatz verloren! — Legt ihn auf den Rasen, sprach Checco, gehen wir! — Sie thaten es. Als sie im Gebüsch waren, sagte Checco leise: Nun bleibt stehen und habt Acht, der Schelm erhebt sich noch! Lange standen sie und spähten, endlich wendete sich das Haupt des Eremiten langsam herum. Er sah rechts, . . . er sah links, . . . vor sich und hinter sich, und, als er Niemanden erblickte, sprang er munter auf, schüttelte sich gleich einem Pudel, der aus dem Wasser kommt, stemmte die Hände in beide Seiten und kicherte, wie Jemand, der Einen angeführt hat, lachte, biß sich vor Freuden in den

Finger, rieb vergnügt die Hände und ging fröhlich nach ſeiner Hütte.

Seht, der Schelm hat uns gefoppt und ſich nur todt geſtellt, ſagte Checco.

Prellen wir ihn noch einmal! ſprach einer der Geſellen.

Nein, ſagte Checco. Kommt, der Schelm muß anders gefaßt werden! Er hat einen Schatz, das iſt ſicher. Man ſieht es an ſeinem Lachen, er kommt ſich klüger vor, als wir ihm vorkommen; doch ich ſtehe euch dafür, er ſoll bald anderer Meinung werden!

Hiemit verloren ſich die Räuber wieder in die Wildniß, und der Eremit freute ſich, daß er die Preller mit ſeiner Liſt um den Schatz geprellt, den er wirklich beſaß und ſo ernſthaft hütete, wie irgend ein Vogel Greif in der Fabel.

Des frommen Mannes Treiben war, unter uns geſagt, einigermaßen ſchändlich und ſtellte das Gegentheil der heiligen Abgeſchloſſenheit und Gottesverehrung wahrer und ehrwürdiger Anachoreten dar, die ihr Gemüth mehr und mehr reinigen von weltlicher Begier und Habſucht und ſich allein göttlichen Dingen zuwenden. Denn er ließ ſich als Einſiedler von armer Leute frommen Spendungen ernähren und grub unterdeß allein nach irdiſchen Schätzen, nicht um ſie zu gebrauchen oder zu vertheilen; ſondern um ſie, als ächter Geizhals, in ſeiner Nähe wieder zu verſcharren. Holzhauer hatten ihn beim Graben belauſcht, und ſo hatte ſich

im Volk das Gerücht von seinem Schatze verbreitet, welches bei frommen Seelen keinen Eingang fand, bei Checco jedoch um so mehr, da er seit einiger Zeit im Walde mehrere tiefe Gruben gefunden, und bei der einen sogar des Eremiten Grabscheit.

Nun lassen wir den Eremiten und denken wieder an Giovanni. Dieser ging, wie bereits erzählt worden, wieder das Gebirge hinab. Ueber eine Stunde war er gegangen . . . als er sich von allen Seiten beim Namen rufen hörte. Er vernahm zuerst des guten Don Ciccio Stimme, dann die Stimmen von mehreren seiner Freunde. Die braven Leute hatten überall ängstlich nach ihm gefragt und sich im Walde vertheilt, ihn aufzufinden, weil sie, nach Pater Antonio's Rede, nichts Geringeres glaubten, als Giovanni sei ausgegangen, sich das Leben zu nehmen.

Da ist er! da ist er! rief Don Ciccio laut aus, als er ihn sah, und bald umringten den traurigen Jüngling alle seine liebsten Freunde, herzten ihn und küßten ihn und weinten an seinem Halse. Von dieser vielen Liebe und Theilnahme ward Giovanni herzlich gerührt. Giovanni, Giovanni, was soll aus uns werden, wenn du nicht mehr bei uns bist! riefen Alle, betrüb' uns nicht, wir wollen dich trösten, so gut wir es vermögen. Alle jungen Leute zu Gragnano haben sich vorgenommen, dem alten Strintillo ein Charivari zu bringen, und der garstige Granco soll vor lauter Katzenmusik nicht schlafen können, bis Beide vor Aerger

den Verstand verlieren. O du bist nicht so allein, wie du glaubst, alle verschmähten Freier helfen mit Spectakel machen. — So betrübt Giovanni war, so mußte er doch über diese sonderbaren Aeußerungen von Liebe lachen und sagte: Herzlichen Dank, meine Freunde, für euren guten Willen; aber lasset das Gelärm, damit wird Strintillo's Sinn nicht geändert und Granco's auch nicht. Unverbesserlich eigensinnig ist Einer wie der Andere; nein, wenn keine andere Hülfe kommt, muß ich mich in Gottes Schickung ergeben! Verzweifelnd ging ich aus, aber ein wunderbarer Vorfall, von dem ich zu schweigen versprochen, hat mich überzeugt, daß Gottes Hand sichtbar über mir ist, und daß ich noch leben soll.

Unter solchen Gesprächen gingen sie durch den Wald hinab, in dem unzählige Nachtigallen schlugen. Die herrliche Natur und die Liebe der Freunde tröstete Giovanni, und sein herber Schmerz ward sanfte Wehmuth. Als er heimkam, zwangen ihn seine Freunde, Speise und Trank zu nehmen, wogegen er einen Widerwillen gefaßt. Trink ein Glas mehr, wie sonst, es wird dir gut thun, sagte Ciccio. Guten Ausgang! riefen seine Freunde und stießen mit ihm an. Gott kann noch Alles wenden! sagte Ciccio. — Fast hoffe ich es, sagte Giovanni und lachte, mit Thränen in den Augen. Seine Freunde blieben bei ihm, bis er vor Mattigkeit die Augen schloß: da legten sie ihn auf sein Bett, löschten seine Lampe aus und verließen ihn.

Des andern Tages kamen sie bei guter Zeit zu ihm, halfen ihm munter bei seinen Arbeiten und suchten ihn auf alle Art zu zerstreuen. Don Ciccio und Pater Antonio kamen auch und sprachen ihm treulich zu, gegen Abend bat er Alle, ihn allein zu lassen: er wolle beten gehen! — Als er sich allein sah, ging er nach einer einsamen Kapelle, die sein seliger Vater erbaut hatte, und schmückte das Bild der heiligen Jungfrau mit frischen Kränzen. In ähnlicher Weise vergingen drei Tage. Unterdeß war Granco emsiglich beschäftigt, alle Vorbereitungen zu seinem Fest zu bedenken; aber bei aller Emsigkeit brachte er wenig heraus: er war gewohnt sparsam zu leben und wußte nicht, wie man etwas reichlich einrichtet. Besprach er sich mit seinen Freunden, so schienen ihm alle ihre Vorschläge zu hoch ins Geld zu gehen, sie waren mitunter auch sehr närrisch, so daß er endlich merkte, daß er von Allen gefoppt werde. Häuschen von Würsten, gebaut mit Fußböden von Rosinen und Mandeln und getrockneten Feigen, große Wasserfälle von Wein und Liqueur, das Auswerfen von Doppelducaten unter das Landvolk, ein Feuerwerk eine halbe Meile breit, das Wegschenken von sechzig geputzten Eseln, das Schlachten und Vertheilen von fünfhundert Hämmeln, tausend Pfund gebratenen Mückenlebern, dreißig Eimern Hühnermilchsuppe, und ähnliche Vorschläge wollten ihm durchaus nicht zu Sinne; dazu blieb jenes angedrohte Charivari, vor welchem ihn die dasigen Gerichte

nicht zu schützen vermochten, nicht aus und verfolgte ihn wo er ging und stand; kurz er rannte hin und her, ward zuletzt ganz verwirrt und toll und sagte: Die Gragnaner verdienen meine Güte nicht, ich will meine Hochzeit ganz einfach und gediegen einrichten, der lumpige Giovanni wird doch nicht wagen mitzuhalten! — So sprach er und beruhigte sich schon, als er plötzlich aus diesen süßen und bequemen Spargedanken durch ein Gerücht geweckt wurde, welches sich schnell durch die Ortschaft verbreitete. Ihm ward es von seinem albernen Diener Cetrullo hinterbracht, welcher ihm erzählte: seinem Nebenbuhler Giovanni sei in vergangener Nacht bei der Kapelle seines Vaters ein Engel erschienen und habe ihm Hut, Rock, Kragen und alle Taschen voll Gold geschüttet, und der Glückliche rüste sich jetzt in allem Ernste zu einem großen Feste. — Dummes Zeug! rief Granco, der dies nicht glauben wollte, einmal über das andere aus: dummes Zeug! dummes Zeug! — Mit diesem Geschrei lief er schnurstracks auf Giovanni's Behausung zu, wo er dessen Freunde in Menge versammelt fand. Alle jubelten und liefen geschäftig aus und ein; aber als Granco sich nun genauer erkundigen wollte, empfingen sie ihn mit einem so furchtbaren Charivari, daß er sich ganz erbost zurückzog und nun beschloß, Giovanni'n und aller Welt zum Trotz das Fest so zuzurüsten, daß selbst der Sultan nicht sollte mithalten können!

Giovanni's Erlebniß war wirklich eigener Art.

Er schwur seinen Freunden hoch und theuer, daß ihm, als er an seines Vaters Kapelle gebetet, ein Wesen in überirdischem Glanze erschienen sei, welches einen Regen von Gold über ihn ergossen und ihm mit himmlisch süßer Stimme zugesprochen und gesagt habe: Da nimm, Giovanni, gehe, rüste Alles reichlich und prächtig, am Abend des Festes will ich dir wieder erscheinen und noch mehr Segen über dich ausschütten. Gehe im Namen Gottes und der heiligen Jungfrau. — Aus dieser letzten Rede könnt ihr schließen, lieben Freunde, setzte Giovanni hinzu, daß es kein böser Geist war, der mir erschienen, nein, ein Bote Gottes, und ich habe festes Vertrauen, daß er am Abend des Festes wiederkehrt! — Giovanni's Freunde schüttelten die Köpfe; doch Giovanni war kein Schwärmer und hatte sich nie einer Lüge schuldig gemacht, auch lag das Gold sichtlich vor ihren Augen, Alle waren überglücklich, vor Allen aber Angiolina: sie that mit der Muhme vor Freude nichts als weinen und beten. — Aber das bedeutendste Gesicht über diesen Vorfall machte — der alte Strintillo. Die Erscheinung des Engels paßte recht in seinen Kram. Sieh, sieh, Strintillo, was daraus wird! sprach er zu sich selbst: mein Traumwesen soll mir Niemand mehr tadeln; denn wie es scheint geschehen ihm zu Liebe Zeichen und Wunder, um alle Welt zu überzeugen, daß Strintillo's Glaube kein Narrenglaube sei; nein, richtig und zutreffend nach allen Seiten und in allen Stücken!

Dabei freute ſich der eitle Mann noch, daß ſeiner Tochter zu Ehren nun ſo große Feſte zugerichtet würden, wodurch er hoffte, ſein Name werde überall auf lange berühmt werden, ohne daß er dabei ſonderlich viel Unkoſten hätte. Alle dieſe Gedanken machten ihn ſo närriſch vergnügt, daß er zu ſeiner Tochter ging und ſie ſtreichelte und küßte, wie er nie gethan, und bei jedem Kuſſe gab er ihr einen Schmeichelnamen, wie: mein Zuckernüßchen, meine Taube, mein Wieſelchen, mein Hündchen, mein Kätzchen, mein Affe, mein Eſelchen, mein Lämmchen, mein Hühnchen, mein Kaninchen, gieb mir das Pfötchen, ſtreichele dein Papachen, zupf ihn am Näschen, kraue ihn ums Bärtchen! So, ſo, gieb ihm ein Schmätzchen, du Zuckerbirne, laß dich anbeißen, du Marzipan, du Artiſchocke! Geh, du Senfgurke, du machſt deinem Vater Kummer und Sorge, und doch liegſt du ihm näher am Herzen, als das Hemde auf ſeinem Leibe! Du Meerkrebs du, warte, ich will dich folgen lehren, ſei deinem Vater gut, komm, blaſe ihm aufs Aeugelchen, ſo! aufs andere auch! O mein Goldfiſchchen, deine Wängelchen ſind wie die Aepfelchen! Ja, ja, die jungen Burſchen müſſen wie die Narren werden, wenn ſie dich ſehen, warte nur, du wirſt zwei Hochzeitsfeſte auf einmal erleben, ſo was haſt du mir zu danken, denn wo bliebe das Alles, wenn dein Vater nicht gut zu träumen verſtände? Danke Gott täglich auf Knieen, daß dein Vater im Schlafe beſſer ſieht, wie jeder Andere im Wachen. Das

Tarantelchen! will sie wohl das Mündchen halten un nicht immer drein reden, wenn der Vater Weisheit spricht! — So und noch viel närrischer geberdete sich Don Strintillo vor Freuden, daß sich zu seinen Träumen so sonderbare Dinge gesellten, und die Muhme mußte ihn mit Gewalt von der Tochter reißen, er hätte sie umgebracht!

Doch eilen wir wieder zu Giovanni. Dieser hatte nun alle seine vorige Lebhaftigkeit wieder gewonnen. Im Schatten einer traulichen Reblaube, um eine runde Tafel, bei süßen Feigen und blinkendem Weine, saß er mit seinen Freunden und berieth sich über das, was nun geschehen sollte. Kam die Summe des über ihn ausgeschütteten Goldes auch lange nicht dem Vermögen Granco's gleich, so vertraute er doch fest auf des Engels Wiedererscheinen, und das Empfangene war immer mehr als hinreichend zu Ausrüstung eines überprächtigen Festes. Spare diesmal nichts! hatte der Engel zu ihm gesagt.

Nun, so muß das Fest etwas ganz Besonderes werden! meinte Don Ciccio. — Ja wohl! schrieen Alle. — Gewiß, sagte Giovanni, und ich denke schon lange darüber nach. Still, still, nun hab' ich es! fuhr er auf einmal auf.

Nun, was denn, was denn? riefen die Freunde.

Ich will . . . doch nein, . . . besser ist es, ihr erfahrt es später. Ihr würdet glauben, daß es nicht möglich sei, und mich nur abreden wollen. Morgen

ſollt ihr Alles erfahren! Doch Euch, Don Ciccio, bitte ich mit tauſend Küſſen, kommt mit mir, nach Neapel, dort wollen wir einen Freund holen, deſſen ich zu meinem Vorhaben bedarf, wie meiner Augen zum Sehen! — Aber ſagt mir nur, was Ihr wollt? — In Neapel erfahrt Ihr Alles! Kommt nur, Don Ciccio, verlieren wir keine Zeit!

Schnell waren zwei geſattelte Maulthiere herbeigeſchafft, und die beiden Freunde nahmen Abſchied: Morgen kommen wir wieder, dann erfahrt ihr Alles! — Hiemit ließen ſie die Andern verwundert ſtehen und trabten den luſtigen Weg nach Caſtellamare hinunter, wo ſie einen zweirädrigen Wagen mit zwei Pferden nahmen, oder, beſſer geſagt, einen geſchnellten Pfeil, auf dem ſie längs des Ufers am ſchönen Golf hinflogen; denn die Pferde liefen, als hätten ſie Feuer gefreſſen! Unterweges fragte Ciccio Giovanni zu wiederholten Malen, wen er aus Neapel holen wolle?

Das werdet Ihr ſehen, lieber, lieber Don Ciccio! war Giovanni's einzige Antwort: laß mich, ich bin glückſelig, glückſelig! und damit fiel der Jüngling dem braven Notar um den Hals, küßte ihn und drückte ihn unaufhörlich ſo heftig, bis dieſer ihm endlich ſeinen Mantel hinhielt und ſagte: Hier, wenn du durchaus ſo heftig drücken und küſſen mußt, nimm meinen Mantel in die Arme, quetſche ihn und balge ihn nach Herzensluſt, der hält es aus, aber mit einer lebendigen Seele habe Geduld und laſſe ſie leben! Wenn Einer

sich freut, muß denn der Andere dabei zu Grunde gehen? — Alle diese Reden aber halfen nichts, und Don Ciccio hatte noch viele Qual auszustehen. Lachend wandte sich der Kutscher und rief: Der junge Herr ist verliebt, das merkt man; nun, Gottes Segen! — Ich danke, rief Giovanni: da, Pepo, nimm das Goldstück, laß die Pferde fliegen wie die Schwalben, dann mögen sie hundert Jahre ruhen! — Keine Sorge! rief Pepo zurück: meine Thiere fressen den Weg, sie laufen die Wände hinan, über Land und Wasser! Wollt ihr über das Meer fahren? Ihr sollt nicht naß werden! — Hiebei lenkte der feurige Knabe nach der Brandung hin . . . Mach keine Possen! rief Ciccio ihn haltend, und schnell wieder zurücklenkend, fuhr Pepo die Straße lachend dahin und ließ den Staub weit hinter dem Wagen. Kaum gönnte sich Giovanni unterwegs einige Erquickung, und es war zur Zeit des Mittagschlafes, als sie in Neapel einrollten. Vor einem halb verfallnen Palast ließ Giovanni Halt machen.

Kommt, kommt! rief Giovanni zu Ciccio und eilte vor ihm eine alte Treppe so rasch hinan, daß Ciccio rief: Du wilde Ziege! kannst du nicht warten, bis ich nachkomme?

Als Ciccio oben ankam, fand er den Jüngling ungeduldig an eine Thür pochend, zu welcher der dicke Mann kaum hindurch konnte, vor lauter gemalten Wolken und Thronen und Altären und Triumphwagen

und Geſpenſtern und Teufelsſchlangen und Theaterdrachen, die ſie von allen Seiten zu verſchlingen drohten. Er machte ſich eben vom Takelwerk eines römiſchen Schiffes los, als ein junger freundlicher Mann mit dem Kopf aus der Thür ſah: Giovanni! — Sacchetti! und die Jünglinge lagen ſich in den Armen.

Herzensfreund, beſuchſt du mich einmal? Sei willkommen! Womit kann ich dienen?

Lieber Sacchetti, ich komme hier mit meinem Freunde, dem Herrn Notar Ciccio Camarano, rette mir das Leben; du kannſt es!

Wie, das Leben? will dich Jemand umbringen? Mit dieſer Herculeskeule ſtehe ich dir bei, wer bringt dich um? rief Sacchetti und ergriff eine papier'ne Keule.

Die Liebe; hilf mir du!

Von Herzen gern, wenn ich kann! rief Sacchetti und führte die Freunde in eine Malerwerkſtatt, worin es noch wunderlicher ausſah, als vor der Thür. Alles ſtand voll von Räderwerk und Teufelsſpuk und Feerei. Ueberall ſtolperte man über Stricke, Kloben und Winden, Farbentöpfe, Pinſel und gerollte Leinewanden. . . . Hier iſt wenig Platz, rief Sacchetti: ihr müßt Geduld haben, kommt hier hinan! Damit führte er ſie einige Stufen hinauf, und ſie nahmen auf Wolken vor einer vergoldeten Sonne Platz. So, ſetzen wir uns hier! In dieſem Himmel, vor dieſer hellen Sonne

wird uns Alles klar werden! Lachend setzten sich die Freunde, und Giovanni erzählte in Eile die Geschichte seiner Liebe und schloß mit folgender Bitte: Nun, mein lieber Sacchetti, sieh, auf dich hab' ich, nächst dem Himmel, am meisten gerechnet. Auf dieser Erde giebt es ja nicht Fisch nicht Vogel, nicht Thier nicht Kraut, nicht Baum nicht Strauch, das du nicht darstellen könntest mit deiner großen Kunst, als wenn es wirklich wäre. Komm und hilf mir in meinem Weinberge ein Fest anrichten, welches den Sinn des harten Mannes bezwingt. — Von Herzen gern, sagte Sacchetti; sage nur, wie? — Hierauf theilte ihm Giovanni einen Plan mit, welchen der Erzähler noch verschweigen muß, zu dem aber Sacchetti rief: Vortrefflich, vortrefflich! — Doch Alles wird nichts ohne dich, sagte Giovanni; hilf mir, lieber, lieber Sacchetti, du kannst es und thust es!

Ich thu' es und will sehen, ob ich es kann, sagte Sacchetti: wir haben aber kaum drei Tage Zeit; und ich zweifle fast, ob ich Alles zu Stande bringe. . . Doch ja, es geht! . . . Für das Glück eines solchen lieben Freundes arbeit' ich auch die Nacht. Der alte Strintillo soll Wunder sehen!

Engel Gottes! rief Giovanni und weinte an Sacchetti's Halse.

Nun, drücke ihn nicht auch todt! sagte Ciccio und machte den Maler frei, der fortfuhr und sagte: Jetzt, Freund Giovanni, fahr du mit deinem Freunde

ruhig wieder heim. Beſorge du nur Haken, Spaten und eine Menge alter Weintonnen! Halte Alles geheim, morgen Abend im Dunkeln komme ich mit Gehülfen und Farben und Pappen, mit Töpfen, Tiegeln, Zangen, Hämmern, Nägeln und Pinſeln und mit Hölle und Teufel hinaus und richte dir Alles ſo ein, daß die Gragnaner ewig von mir erzählen ſollen!

Hier haſt du eine Hand voll Gold zum Einkauf, lieber Sacchetti.

So, das thut Noth, ſagte der Maler; denn meine Schulden will Niemand für baar Geld annehmen.

Haſt du Schulden? fragte theilnehmend Giovanni.

Nein, eigentlich doch nicht; aber immer leere Taſchen, das Geld liebt mich nicht!

Nun, ſpare jetzt auch nichts, daß Alles recht prächtig wird! ſagte Giovanni im Gehen; ich verlaſſe mich auf dich! Leb wohl!

Auf Wiederſehen! Leb wohl bis morgen! ſagte Sacchetti und geleitete die Freunde hinab, zur Thür hinaus, durch Drachen und Schlangen, hinunter bis vor die Hausthür, wo er ſie freundlich entließ.

Als Giovanni noch einigen Schmuck für ſeine Angiolina gekauft hatte, nahmen ſie friſche Pferde und eilten nach Gragnano ſo ſchnell wieder zurück, als ſie gekommen waren.

Obwohl es darüber faſt Mitternacht geworden war, eilte Giovanni doch unter das Fenſter ſeiner Geliebten und weckte ſie mit ſüßem Geſange, erzählte

ihr sein Vorhaben und wie weit es damit gediehen, und rief einmal über das andere: „Sacchetti ist durch seine Kunst ein Zauberer, größer als Bajalardo oder Virgilio, und mein Herzensfreund, verlasse dich auf ihn, wir werden siegen! Die Liebenden warfen sich Küsse zu und gingen zur Ruhe. Lange konnte Giovanni nicht einschlafen; doch als er erwachte, war die Sonne schon hoch am Himmel, und seine Freunde umstanden sein Bett mit neugierigen Fragen. Giovanni sprang auf und kleidete sich an: Alles sollt ihr erfahren, lieben Freunde, habt mich lieb und wartet nur bis auf den Abend, hier ist Geld, thut mir den Gefallen und kauft, ein Jeder so heimlich als möglich, recht viel alte Weintonnen zusammen, die wir dann bei Nacht in meinen Weinberg schaffen wollen; weder Don Granco noch irgend Jemand darf merken, was hier vorgeht! — Ja, lieber Giovanni, Alles soll geschehen, was du willst! riefen die Freunde und zerstreuten sich, die Einkäufe zu machen. — Lieber Don Ciccio, sagte Giovanni zu dem Kommenden, herzlich bitte ich Euch, seid in diesen Tagen mein Beistand, besonders was Fisch und Fleisch betrifft. Ihr seid ein Kenner und wißt was gut ist: macht meine Einkäufe, mir schwindelt der Kopf, ich möchte mich leicht betrügen lassen. Sie setzten sich hin und rechneten aus, was sie nöthig hätten, Ciccio erhielt das Geld, ging aus und that sich überall nach allem Besten um. Beim fröhlichen Mittagmahle kamen die Freunde wieder zusammen,

alle Beſorgungen gingen raſch und aufs Beſte, weil überall herzliche Theilnahme handelte. Ueber ſolchen Dingen kam der Abend heran, es wurden Wachen ausgeſtellt und im Schleier der Nacht Weinfaß nach Weinfaß über die Gartenmauer hereingekugelt. Man ging um ſo behutſamer damit um, weil der Garten an den Don Granco's anſtieß, welcher am wenigſten davon erfahren ſollte.

Unterdeſſen kam auch der brave Sacchetti auf Nebenwegen an; jubelnd empfing ihn Giovanni, und in einem großen Schuppen ward abgeladen und ausgepackt.

Du haſt doch für Alles geſorgt! ſagte Giovanni, indem er die Sachen überflog und ihn küßte. — Hier ſind eine Menge Röhren, die wir noch wohl brauchen werden, hier Stricke, da Farbentöpfe, hier Pinſel, Nägel, Schrauben, Zangen, Hämmer, hier Gelenke und Rollen mit Zugſchnüren u. ſ. w., kurz es fehlt an Nichts! Nun aber laß mich das Terrain betrachten! — Jetzt bei Nacht? — Ja freilich, meine Vorſtellung iſt für den Abend berechnet! — So gingen ſie mit ein paar Fackeln in die geräumige Kluft, worin die Fäſſer lagen. Das Terrain iſt herrlich, und ſchon ſind faſt zu viel Fäſſer da! Glaubt mir, Alles wird ſich machen! Don Strintillo muß hierher erſt von Granco's Feſte kommen und ein kleines Hiebchen haben, dann wird Alles gehen, wie es ſoll! Nun zu Bett, morgen iſt wieder ein Tag, ich bin matt und müde

und muß etwas ruhen. Ich zieh' die Kleider nicht aus, denn morgen muß es früh wieder losgehen. — Legt Euch nicht zu Giovanni, ſagte Ciccio, ſonſt erwürgt er Euch die Nacht vor Freude. — Er hat ſein Zimmer beſonders, ſagte Giovanni, ſonſt würde ich nicht aufhören, mit ihm zu plaudern! — Alle gingen fröhlich auseinander, fanden ſich am andern Morgen zeitig wieder ein und arbeiteten nun Tag und Nacht mit Sacchetti's Leuten und unter ſeiner Leitung ſo emſig, als gelte es einen geſchwollenen Strom abzuwehren oder ein Feuer zu löſchen. Das ſchönſte Wetter begünſtigte ſie, und ſie waren fertig, ehe ſie ſich deſſen verſahen, ſchon vor dem beſtimmten Tage, und konnten nun Alle gemächlich ruhen und ſich am Tage ſelbſt ganz ihren Launen überlaſſen. — Don Ciccio hatte ſeine Einkäufe vortrefflich ausgeführt, gute Köche gedungen, und Alles war bereit, um gemächlich bei der Hand zu ſein.

In denſelben Tagen ging es bei Don Granco eben ſo emſig, aber nicht ganz ſo fröhlich her, denn da wußte ſich Niemand ordentlich Rath in irgend einer Sache. Zwar hatte der Mann das Knauſern mit Geld aufgegeben, ſein Kopf aber knauſerte fort mit Gedanken. Zuletzt gedachte er nur daran, wie es zu machen wäre, daß es ſchiene, als wenn recht viel dabei aufginge. Er ſchickte weit umher nach berühmten Freſſern und Säufern, auf deren Kunſt man Wetten machen ſollte, und ließ viel falſches Blattgold holen,

um damit Alles zu vergolden; weil er, kindiſcher Weiſe, in dieſes Geſunkel alle Schönheit ſetzte. Immer war ihm bange, daß Giovanni ihn übertreffen könnte, und er ſchickte aus Neugier bald dieſen, bald jenen Boten, um Giovanni Etwas abzuſehen. Aber die Boten kamen nur mit Lügen wieder, da ſie von ausgeſtellten Wachen abgehalten wurden und jene Kluft ſo glücklich mitten in Giovanni's Garten lag, daß man von anderwärts her nicht hineinſehen konnte. Granco wollte vor Neugier ſterben; denn er ſelbſt getraute ſich wegen des Charivari's nicht wieder hin. Aber als nun der Nachmittag erſchien, an welchem das Feſt ſtattfinden ſollte, und Alles ſchön vergoldet war, bildete ſich Don Granco dennoch ein, bei ihm ſei Alles unübertrefflich, machte ſich auf, geputzt wie ein Oſterei, holte Don Strintillo und den Richter des Orts ab und ſprach, indem er Beide mit ſtolzem Behagen bei ſeinen zahlreichen Gäſten, die mehrentheils von fern gekommen, einführte: Hier, meine Herren, iſt der ehrenwerthe Richter von Gragnano, Herr Don Orzo, und hier mein künftiger Schwiegervater, und hier, zu Strintillo gewendet, iſt meine Hochzeit! — Halt! halt! Herr Granco, meinte Strintillo, bis jetzt ſagt nur „Euer Feſt“ und „Herr Strintillo“; ob Ihr „Hochzeit“ und „Schwiegervater“ ſagen dürft, das wird ſich nachher zeigen! Jetzt ſehen wir uns um, wie es bei Euch ausſieht. Herr Don Orzo, der Richter, wird mir beiſtehen, um Alles wohl zu betrachten. — Von

Herzen gern, meinte Don Orzo, und Beide gingen, ihre Stockknöpfe bedeutsam an die Unterlippen haltend, umher, zu sehen, was es daselbst Alles gebe. Was ihnen zuerst auffiel, waren zwei ungeheuer lange Tafeln, die unter der Last von Speisen fast zusammenbrachen; aber fast kein Gericht war da, welches nicht wenigstens am Rand oder in der Mitte vergoldet gewesen wäre! ja etwas, worauf sich Granco am meisten einbildete, war eine vergoldete Laube mit einer Bank. Auf letztere mußten sich die beiden Herren setzen. Die Laube selbst glich mehr einem Käfich, so klein hatte sie Granco machen lassen, um sie ohne zu große Unkosten über und über vergolden lassen zu können; hie und da hatte sie sein Diener mit ebenfalls ganz vergoldeten Würsten und langen Käsen und Kürbissen so behangen, daß sie ziemlich unbequem war und Strintillo rief: Hier ist ja ein völliger Weihnachtsmarkt! — Wer kauft Wurst, wer kauft Käse? rief scherzend der Richter. — Nun, meine Herren, werdet ihr etwas sehen, was ihr euer Lebtag nicht gesehen habt! sagte Granco und lud auch die übrigen Gäste ein, sich dort umher auf Bänken und Stühlen niederzulassen. Sein Knecht Cetrullo ging mit vergoldeten Flaschen umher und schenkte ein, so viel man wollte, als zwei mit Blumen ausgeschmückte Fässer in die Mitte getragen wurden an welchen das Gold ebenfalls nicht gespart war. Hierauf wurden zwei Tische gebracht, auf deren jedem ein ganzer gebratener Hammel lag; zu jeder Tonne trat

ſchön geputzt ein berühmter Trinker, zu jedem Tiſch, ebenfalls ſchön geputzt, ein berühmter Eſſer, Alle weither berufen zu dieſem Feſte. Die Gäſte wurden eingeladen, auf Dieſen oder Jenen zu wetten und ſich an ihren Bemühungen zu vergnügen! So lächerlich dieſe Art der Unterhaltung den Gäſten anfänglich erſchien, ſo langweilig wurde ſie ihnen in kurzer Zeit, und Don Strintillo und der Richter ſtiegen aus ihrem Käfich heraus, wobei ihnen die goldenen Würſte um die Ohren ſchlugen, und zogen es vor, umherzugehen und zu ſehen, was es noch weiter gebe; aber — mit Verwunderung bemerkten ſie, daß Granco's Phantaſie eben nur bis ſo weit gereicht hatte! — Nicht wahr, ſagte er zu ihnen tretend, die Leute eſſen recht manierlich, man bekommt ſelbſt Appetit! Da! koſtet von dieſem Huhn! Hier iſt ein Gläschen Wein, wollt ihr Liqueur? hier iſt welcher von Bari. Den Käſe müßt ihr verſuchen — blaſ't das Gold herunter, es könnte euch ſchaden! Hier iſt wieder ein Weinchen, das ſeines Gleichen ſucht! Da iſt Wildſchwein; hier ſtehen Puten; ſeht wie Alles funkelt! Junge Lämmer mit Zwiebel ſcheinen mir auch nicht übel! Nun, Don Strintillo, wie ſeid Ihr zufrieden mit meinem Feſt?

Ich ſage gar nichts, ſagte Strintillo und trank vergnügt ein Glas Wein von einer Sorte, die er überaus liebte.

Wie ſchmeckt Euch der Wein?

Vortrefflich!

Nun, das ist mir lieb, so will ich Euch eine Tonne voll einschenken! —

Damit ergriff er ein ungeheures Glas, welches die Form einer Tonne hatte, und reichte es Don Strintillo, welcher sich damit behaglich in ein Winkelchen setzte und es sich schmecken ließ; der Richter empfing ein Gleiches und setzte sich zu ihm. Granco trug ihnen mit emsiger Hast Zwiebäckchen und allerlei Süßigkeiten zu, war so vergnügt wie ein Maikäpchen, sprang hin und her und flüsterte bald diesem, bald jenem Gast ins Ohr: Glaubt mir, die Braut ist mein: seht mein Schwiegerväterchen, wie es dasitzt und sich gütlich thut! Dann rief er wieder laut: Meine Herren und Frauen, die berühmten Esser und Trinker hier und Don Strintillo gehen euch mit gutem Beispiel voran; eßt und trinkt, hier ist Alles vollauf! Schäme sich Niemand! hier muß es drunter und drüber gehen! — Musikanten, spielt auf!

Da setzten sich zween Dudelsackpfeifer und ein Knabe mit einer Violine in Bewegung und machten eine Musik, wie das Meer, wenn es ras't! Mancher Gast hielt sich die Ohren zu; aber Granco rief lachend: Ja! nicht wahr, die Kerls spielen stark? Dafür haben sie heut aber auch satt gegessen und getrunken!

In dieser Art war das Fest Granco's bestellt, welches selbst dem guten Don Strintillo langweilig

vorgekommen wäre, wenn ihn nicht das Glas in Geſtalt eines Tönnchens und die angenehme Geſellſchaft Don Orzo's getröſtet hätte. So ward er mehr und mehr zufrieden und ſagte zuletzt zu Allem: ja, ja! ſo daß ſich Granco vor Freude gar nicht mehr zu laſſen wußte.

Darüber ward es dunkel; ein Eſſer war ſchon mit ſeinem Hammel, ein Trinker ſchon mit ſeiner Tonne fertig. Wetten waren gewonnen und verloren. Da wußte Don Granco weiter nichts mehr als: Setzen wir uns nun an die Tafel, meine werthen Herren und Frauen, Alles iſt bereit. Auch diesmal hätte Don Strintillo wieder ja, ja! geſagt; aber der Richter erinnerte ihn, daß er, wenn er gerecht ſein wolle, das andere Feſt ebenfalls in Augenſchein nehmen müſſe. Ja, ja! ſagte Don Strintillo. — Da gehe ich mit, ſagte Granco, ich bin ſelbſt neugierig, was Giovanni angerichtet hat? — So gingen ſie aus dem Garten nach Giovanni's Hofe. Giovanni kam ihnen entgegen und lud Orzo und Strintillo freundlich ein, willigte jedoch in Granco's Gegenwart nur unter der Bedingung, daß er ſchweige, ja es ward der Trumpf darauf geſetzt, daß er, wenn er den mindeſten Laut von ſich gebe, die Braut verloren haben ſolle. Don Granco war dies zufrieden und gelobte in die Hand des Richters, zu ſchweigen, mit Worten wie mit Zeichen. — Giovanni bat auch den Richter, anfangs kein Wort zu Strintillo zu reden, ſondern ihm ſtumm

zu folgen; denn so verlange es die Haupteinrichtung seines Festes, bis sie zu den eigentlichen Gästen kämen. Sonderbar! sagte der Richter, sonderbar! Strintillo, und hm, hm! Don Granco. Da winkte ihm der Richter, daß er schwiege. Hierauf ging Strintillo mit Giovanni voran, hinter ihnen der Richter mit Granco. So kamen sie in den Garten, wo sie am Eingang jener Kluft eine Thür fanden, mit der flammenden Inschrift darüber: Thor von Strintillo's Traume. — Thor von Strintillo's Traume? was bedeutet das? fragte Strintillo. — Geht hindurch und sehet selbst zu, Herr Strintillo, sagte Giovanni; folgt ihm, meine Herren, und sprecht kein Wort zu ihm.

Hiermit verließ Giovanni die Herren, welche Strintillo'n lange Zeit durch einen dunkeln Gang nachtappten, während sich das laute Schreien einer Gans vernehmen ließ. Strintillo sprach beständig mit sich: Still, ich höre die Gans aus meinem Traume! . . . Strintillo's Traum? was soll das bedeuten? — O, o, o! nun wird es heller! Was ist das hier? . . . Hier ist ja meine Weinlaube mit den großen Trauben! O! wie viel ihrer sind, wie sie wachsen, wie sie groß werden! und da kommt Don Ciccio, richtig, es ist mein Traum wie er leibt und lebt! — Ja, und hier bin ich, sagte Ciccio, um Euch wieder zum Bräutigam zu führen, seht, wie die Trauben wachsen! Machen wir, daß wir weiter

gehen; ſie kommen von allen Seiten, wir können ſonſt nicht mehr hindurch! — Strintillo blieb immer erſtaunt ſtehen: Nein, das iſt ganz mein Traum, mein Traum! — Auch Granco und ſelbſt der Richter wurden von den ſonderbaren Dingen ſehr in Verwunderung geſetzt und begriffen nicht, wie Alles zuging. Granco aber fing an, für ſein Glück bange zu werden. — Was ſind das für Bretter hier am Boden? — fragte Strintillo Ciccio'n. — Mit dieſen Brettern ſind heute die Goldſtücke, in die Ihr neulich verſunken ſeid, bedeckt worden, damit man beſſer gehen könne; da ſeht, hier leuchten welche durch die Ritzen. Ich will Euch ein paar aufheben. — Damit ſcharrte er einige Goldſtücke aus den Ritzen und gab ſie Strintillo, der ſie verwundert betrachtete. Wahrhaftig, pure Goldſtücke! Mein Traum, mein Traum! — Nun hätte Granco vor Wuth Alles zerreißen mögen; aber er fürchtete ſich, nur einen Finger zu bewegen, weil er die Braut dann ganz verloren glaubte. So traten ſie in einen Keller, der ganz voll Weinfäſſer war; Ciccio zapfte eines an und gab den Herren zu koſten; man bot auch Granco an, aber ſo gern er getrunken hätte, er ſtand wie eine ſteinerne Säule und gab kein Zeichen von ſich, weil er ſich beſtändig irgend einer Falſchheit vermuthend war. Strintillo fand den Wein vortrefflich. Nun gingen ſie eine lange Weile zwiſchen lauter Fäſſern, welche nach Sacchetti's Angabe ſo künſtlich geſtellt waren, daß ſie ein Labyrinth bildeten, welches

Ciccio mit einer schwachen Kerze immer anders und anders anleuchtete, so daß Alle, selbst der Richter, getäuscht wurden, um so mehr, weil Sacchetti unbemerkt nachschlich und in Eil immer mit Kreide das Datum an den Fässern veränderte. Als Granco nun kein Ende und immer anderes Datum sah, ging es ihm über den Spaß, und er dachte bei sich: Hier hat der Teufel sein Spiel; solch einen langen Keller hab' ich mein Lebtag nicht gesehen! — Wie aber ward ihm zu Muthe, als sie auf den freien Platz kamen und hinter einem Zaun von Dornen die lustigen Gäste um die Käsetische, die Springbrunnen von Wein, den Bratofen mit Ochsen, die Teiche mit gebackenen Fischen, den Hof mit dem gebratenen Geflügel, die Maccaroni-Bäume und Alles sahen, wie Strintillo es geträumt hatte. Ciccio reichte den Herren zum Beweis von allem Einzelnen zu kosten. Da hätte Granco innerlich bersten mögen vor Aerger; aber noch hielt er sich tapfer. Endlich kamen sie um eine Ecke, als ihnen eine helle Sonne in Brillantfeuer entgegen leuchtete und Giovanni, Angiolinen an der Hand, Strintillo entgegentrat und um seinen Segen bat. Hinter ihnen die Muhme und eine Anzahl Gäste. Strintillo war vor Staunen außer sich: Mein Traum, mein Traum! rief er einmal über das andere und wollte eben die Hand Giovanni's in die seiner Tochter legen, da konnte sich Granco nicht mehr halten und schrie: Don Strintillo, Don Strintillo! haltet ein! Hier geht es

mit dem Teufel zu! Gebt Giovanni Euer Kind nicht, sonst nimmt er sie mit in die ewigen Flammen!

Da ward Strintillo einen Augenblick stutzig und ließ die Hände wieder sinken, sah in die Höhe und schien sehr ernsthaft nachzudenken. Aber was ist das da oben? rief er auf einmal erstaunt aus. — Alle folgten seinem Blick und erstaunten wie er, denn von wunderbarem Licht umstrahlt, schien eine weiße Gestalt über einem Felsen gleichsam emporzuschweben. Alles war todtenstill und die Gestalt rief: Giovanni, empfange diesen Schatz mit dem Segen des Himmels! — Die Gestalt verschwand, und man sah auf dem Felsen etwas Glänzendes schimmern. Giovanni eilte hinauf und brachte nicht ohne Mühe einen Kasten herab, welcher kostbar gearbeitet und im Verhältniß zu seiner Größe über alle Maßen schwer war. — Seht selbst, sagte Giovanni, ob ich neulich gelogen? und Alles drängte sich um den Kasten; er ward auf einen Tisch gehoben und dem Richter übergeben, ihn zu öffnen.

Das geht Alles mit dem Teufel zu! sagte Granco. — Versündige dich nicht, sagte Strintillo. Wie könnte der Teufel den Segen des Himmels geben? Schweige und laß uns sehen, was in dem Kasten ist. — Derselbe war nicht so leicht zu öffnen, weil das Schlüsselloch künstlich verborgen war, und der Richter hielt eben nachdenklich die Hand an den Mund, als sich durch das fröhliche Gedränge ein Mann in rauhen

Kleidern hindurcharbeitete. Es war — jener von Checco geprellte Waldbruder.

Herr Don Orzo, begann er athemlos, ich habe Euch wichtige Dinge zu sagen, die nicht aufgeschoben werden können; hört mich armen Mann und dann richtet! —

Alles war mäuschenstill.

Rede, sprach Don Orzo.

Diesen Morgen, fuhr der Eremit fort, diesen Morgen erfuhr ich von einem Pilger, der zu mir kam, daß hier in Gragnano ein Engel mit einem Goldregen erschienen sei und diesen Abend wiedererscheinen wolle.

Ja, eben war er da! riefen Alle.

Das habe ich eben gehört, sagte der Eremit, und ich komme nun über den Engel zu berichten!

Aha! rief Don Granco, nun werden wir etwas hören!

Still! rief der Richter.

Auch ich habe Engelserscheinungen gehabt, sprach der Eremit, obwohl sie mich nicht so glücklich machten, als den Bräutigam hier!

Nun erzählt, erzählt! riefen Alle.

Fünf Nächte sind vergangen, seit ich einsam in meiner friedlichen Hütte schlief; da ward ich plötzlich von einer traurigen Musik erweckt, die Thür that sich wie von selbst auf, ein Licht verbreitete sich in meiner Zelle, und, brennende Kerzen in der Hand, traten drei

Jünglinge herein, die mir Engel ſchienen, weil ſie Flügel hatten! — Hier ſchwieg der Eremit und weinte.

Nun, und was thaten die Engel?

Sie ſtellten ſich um mich her und ſangen ein Lied, und war ich erſt erſchrocken, ſo war ich es jetzt noch mehr; denn ſie ſangen, als ob mein Ende nahe wäre und ich das Irdiſche verlaſſen müßte! Da rieſelte es mir eiskalt durch alle Glieder, und ich tappte an mir herum, ob ich noch im Leibe wäre? — Vielleicht hätte ich mich noch wiederum gefaßt; aber nun erſchien an der Thür ein rauher ſchwarzer Dämon mit gräßlichen feurigen Augen und rief: Biſt du reif, alter Geizhals? Damit reckte er die Krallen nach mir aus und wollte mich faſſen; aber die Engel wehreten ihm und fragten ihn: was willſt du, Drache? — Des Schatzgräbers Seele will ich! brüllte der Rauhe. Aber der eine Engel hatte ein Rauchfaß und ſchwang es vor ihm und ſprach: Der Schatz, den er gefunden, iſt ein heiliger Schatz und rettet ſeine Seele. Hebe dich weg, Satanas! — Aber Satanas wollte nicht weichen und zählte alle meine Sünden her und forderte meine Seele. Da hatte der andere Engel ein blitzendes Schwert und trieb ihn damit hinweg, daß ich ihn nicht mehr ſah; aber der dritte ſprach zu mir: Sei getroſt, deiner Sünden ſind viel, aber ſie ſind dir vergeben um des Schatzes willen, der ein heiliger Schatz iſt; zeuch ihn hervor und folge uns damit ins Paradies, ſo wird Satan dich nimmer erlangen! — Da ward

brach die ganze Verſammlung in ein lautes Gelächter aus: Vor ihm ſtand Tommaſo der Ziegenhirt mit einer Kumme Milch, und die Engel kamen nicht wieder!

Und der Schatz war weg! jammerte der Eremit darein und zerraufte ſich und zerſchlug ſich. Da nahm das Gelächter immer mehr überhand, bis der Richter Schweigen gebot und zum Eremiten ſprach: Verzeiht, wenn ich mitlache, aber es iſt ſonderbar, einen Mann, der ſich in die Waldeinöde zurückgezogen, in ſolcher Art um irdiſche Schätze jammern zu hören.

Lacht wie ihr wollt; aber hört mich weiter, ſagte der Eremit, und ſchützt mich den Geſetzen nach gegen Raub und Einbruch! Ich höre, daß der Gragnaner Engel ſo eben einen Schatz gebracht hat und wette, daß es einer der meinigen iſt. Ich will ihn genau beſchreiben; es iſt ein ſchön gearbeiteter Kaſten, mit vielem Meſſing beſchlagen, und geht von unten zu öffnen; inwendig liegt zu oberſt ein Pergament, darunter Gold und Juwelen.

Habt Ihr die Schrift davon geleſen?

Nein, leſen kann ich nicht; aber es ſind viel Schnörkel darauf, und es hängen gewaltige Siegel daran.

Könnt Ihr den Kaſten öffnen?

O ja, ſogleich, und hier iſt der Schlüſſel! Mit Behendigkeit wandte der Eremit den Kaſten, öffnete ihn, und der Richter fand Alles, wie Jener es beſchrieben.

Schon wollte der Eremit nach dem Kaſten langen und ſich den Beſitz desſelben wieder zueignen, ſchon

wurden Giovanni und Angiolina bleich und Granco froh, als der Richter sagte:

Halt! Erst laßt uns lesen, was hier geschrieben steht. — Er entfaltete das Pergament und las:

Hiemit sei Jedwedem kund und zu wissen, daß ein Jeder, welcher diesen Schatz auffindet und denselben den wahren Erben oder Nachkommen des Don Bernardo Carino nicht zukommen läßt, verdammt sein soll bis in alle Ewigkeit, als ein schändlicher Räuber und Entwender fremden Gutes. Er soll krumm werden und lahm und blind bleiben, bis seine Seele hinunterfährt, wo keine Erlösung ist!

Don Orzo hatte noch nicht ausgeredet, als alle riefen: Bernardo Carino? Bernardo Carino? war das nicht dein Urgroßvater, Giovanni, von dem alle Welt sagt, daß er der reichste Mann vor dem Kriege war?

Ja wohl, rief Giovanni, und ich kann es gerichtlich beweisen!

Das weiß ich selbst genau, sagte der Richter, ich habe deinen Großvater noch wohl gekannt. Aber Ihr, mein frommer Waldbruder, verlangt Ihr dieses Geld noch sammt jenem Fluche des Verstorbenen?

Nein! sagte der Eremit und weinte, daß ihm die Thränen über die Wangen liefen; aber was habe ich nun für das Ausgraben des Schatzes?

Du sollst über meinen Geiz nicht klagen, sagte Giovanni; und wenn dir die Armuth so schwer fällt, will ich mit dir theilen!

Bravo! rief der Richter; aber ein Viertheil genügt dem Finder, das Andere behalte mit Gottes Segen!

Und hier nimm meine Tochter Angiolina dazu! ſprach Don Strintillo und legte ihre Hand in Giovanni's.

Aber die Geſchichte mit den Engeln iſt ja noch nicht im Klaren! rief Granco dazwiſchen.

Schweigt, Granco, das Reden hilft Euch doch nichts, ſagte Strintillo; mein Traum iſt erfüllt, um und um und nach allen Seiten und in allen Stücken. Was der Himmel thut, darüber dürfen wir nicht grübeln, die Engel ſind gut, die Tochter iſt meine Tochter, Giovanni mein Schwiegerſohn, ich bin Don Strintillo, und was ich haben will, muß geſchehen!

# Die Tante.

## Von Fanny Lewald.

Hausblätter. Herausgegeben von F. W. Hackländer und Edmund Hoefer. I. Bd. 1855. Stuttgart. Verlag von Adolph Krabbe.

Fanny Lewald wurde am 24. März 1811 zu Königsberg in Preußen von israelitischen Eltern geboren, trat in ihrem siebzehnten Jahre zur evangelischen Kirche über, begleitete 1831 ihren Vater auf einer Reise durch Deutschland und Frankreich und lebte dann längere Zeit in Breslau und Berlin. Nachdem sie schon 1834 zur Unterhaltung ihrer kranken Schwester Märchen geschrieben hatte, wagte sie sich 1841 an ihre erste Novelle „der Stellvertreter", die in der „Europa" ihres Vetters August Lewald ohne ihren Namen erschien. Die größeren Erzählungen „Clementine" (1842), „Jenny" (1843), „eine Lebensfrage" (1845), ebenfalls anonym, lenkten rasch das allgemeine Interesse auf dies energisch sich entfaltende Talent; in rascher Folge erschienen eine Reihe umfangreicherer Romane, farbiger und lebendiger Reiseschilderungen (eine Reise durch Italien im Jahre 1845 hatte sie mit Adolf Stahr zusammengeführt, dessen Gattin sie im Jahre 1854 wurde), und kleinere in Zeitschriften zerstreute Arbeiten, zum Theil auch theoretisch eingreifend in die socialen Probleme der Zeit, die in vielen ihrer Dichtungen den Mittelpunkt der Handlung und die bewegende Kraft in den Charakteren bilden.

Aus diesem Grundzug ihrer Natur, aus dem ernst und liebevoll auf das Ordnen und Klären der vielfach verworrenen Lebensfragen gerichteten Sinn der Schriftstellerin geht von selbst hervor, daß der Roman diejenige Form ist, in der sich ihr Talent am Freiesten und Fruchtbarsten zu entfalten vermag. Frühzeitig, wie es in ihrer trefflichen Selbstbiographie Stufe für Stufe sich verfolgen läßt, in einen Culturgegensatz hineingestellt, auf den Kampf der Confessionen,

der Vorurtheile und Traditionen aufmerksam geworden, hat sich das dichterische Talent der begabten Frau zu immer größeren und allgemeineren Aufgaben gerüstet und zu deren Lösung immer breiterer Formen bedurft. Die novellistischen Arbeiten stehen dagegen zurück. Hier erscheint zuweilen ein bedeutendes Thema — wir erinnern an die merkwürdige Schärfe des Motivs in der Novelle „Geld und Leute“ (Sand- und Dünengeschichten. 1851. 2 Bände) — durch die knappe Novellenform beengt und verkümmert, und ein Ueberschuß des Nachdenklichen, Tendenziösen, Polemischen macht sich bemerklich, der in dem engen Rahmen nicht voll zum Austrag zu bringen ist.

Wir haben für unsere Mustersammlung eine Erzählung ausgewählt, die das Talent der Verfasserin, Zeitbilder zu zeichnen, auch in kleinerem Maßstabe aufs Erfreulichste bewährt, ohne die Form der Novelle zu durchbrechen, und zugleich in jener schönen gleichmäßigen Klarheit des Stils sich hinbewegt, die auch in den umfangreichsten Werken der Verfasserin sich nirgends verleugnet.

Tante Julie war die liebenswürdigste Frau in unserer Familie. Mitten im Winter, im Nebel und Regen war's, als würde es hell und freundlich, wo sie hinkam. Wenn sie in das Zimmer eintrat, wenn ihr alter Diener ihr den Atlasmantel und den weißen Stepphut abnahm, und sie nun da stand in dem stattlichen seidenen Kleide, mit der weißen Haube und den Rosaschleifen, und sich umsah, da fiel's fast wie ein milder Sonnenstrahl in jedes Herz.

Nun, lieben Kinder, seid ihr munter? pflegte sie zu fragen, während sie in den Spiegel blickte, die Rosabänder an ihrer Haube zurecht zu ziehen, die sie noch immer trefflich kleideten. Sie nannte das Band Hortensienfarbe, denn sie liebte die Hortensien ganz besonders; doch gab sie zu, es spiele in das Röthliche hinüber, wenn wir sie freundlich mit den Rosabändern neckten.

Das ganze Wesen der Tante hatte trotz ihrer siebenundfünfzig Jahre noch immer einen Anflug jener unvergänglichen Jugend, die vom Gemüthe kommt, und wir glaubten es ihren Zeitgenossen gern,

daß die Tante ganz reizend geweſen ſei mit ſiebzehn Jahren, und bezaubernd, als ſie zwanzig alt war. War ſie doch immer noch hübſch! Hatte ſie doch jetzt noch die hellſten blauen Augen, fiel ihr blondes Haar mit ſeiner feinen Silbermiſchung doch noch immer in zierlichen Locken um die Stirne, lachte ſie doch noch immer mit der reinſten Anmuth, und was ihre Hand und ihren Fuß betraf, ſo waren ſie noch von einer tadelloſen Feinheit.

Die Tante war Wittwe ſeit ihrem dreißigſten Jahre, und kinderlos. Dafür aber war ſie der Schirm und Schutz, der Rath und die Vertraute der ganzen Jugend in der Familie. Zu ihr gingen die Kinder am liebſten mit ihren Puppen und die großen Mädchen mit der Weihnachtsarbeit. Hatte eine Nichte einen Liebeskummer, ſo wurde er der Tante anvertraut, die wir ſcherzend nur Frau Minnetroſt benannten. Machte einmal ein Neffe einen dummen Streich, ſo entdeckte er ſich gewiß zuerſt der Tante, um ſie zur Vermittlerin bei den Eltern zu gebrauchen, und da ſie reich und unabhängig war, gab ſie nicht nur guten Rath, ſondern kam auch ungebeten oft mit ſchneller That zu Hülfe.

Die Tante hatte überhaupt ein offenes Herz für Jedermann und eine offene Hand für Viele. Es haben ſich gar Manche den Ruf der größten Wohlthätigkeit erworben, die weit weniger für Andere hingegeben als die Tante; aber freilich, die perſönliche Armenpflege war ihre Sache nicht. Ihr alter Diener

trug die Gaben zu den Armen und Kranken, denn die Tante meinte, die vornehmen Damen wären nur ein Schreck und eine Verlegenheit in des Armen Kammer, und Johann erführe und sähe besser, was dort Noth thäte, als sie's könnte; es war auch nicht in ihrer Art. Ich will sehr gerne den Brei bezahlen, sagte sie einmal scherzend, wenn ich das Kind nur nicht zu füttern brauche! Denn zur barmherzigen Schwester taug' ich nicht.

Der Noth abhelfen nannte sie eine Pflicht; den Ueberfluß bescheren, das war ihre Freude. Sie gab ihren Nichten das erste Ballkleid und das Hochzeitskleid, und jedem Neffen seine erste Uhr. Sie wollte mit den heitern Erinnerungen der Ihrigen fortleben. Das Trauern um die Todten ist so unfruchtbar, das liebende Erinnern, das ist Alles! sagte sie. An meinem Todestage sollt ihr zusammenkommen, um mit guter Laune mein Angedenken unter euch zu erneuern. Und wirklich hat sie Sorge getragen, daß es geschieht, so lange auch nur noch zwei Mitglieder ihrer Familie, die sie kannten, an demselben Orte beisammen leben.

Sie war das Muster einer liebenswürdigen Frau, das Muster einer guten Tante. Sie würde den Typus erfunden haben, hätte er vor ihr nicht existirt. Wir Alle waren ihr von Herzen zugethan und sehr mit ihr zufrieden, nur leider war sie es nicht ganz mit uns.

Ihr seid zu ernsthaft! schalt sie, zu gelehrt! Ihr sprecht in der Gesellschaft vom Staate und von der

Regierung, als ob man das nicht Morgens bei seinem Frühstück in der Zeitung lesen könnte. Ihr mäkelt an eurem Vaterlande, statt es einfach zu lieben, wie wir es geliebt in unserer Jugend. Ihr kümmert euch um Wissenschaften, in denen ihr doch nichts leistet, und weil ihr euch um das bekümmert, was nicht eures Amtes ist, vergeßt ihr darüber, was euch einzig zukommt — jung zu sein.

Diese Unzufriedenheit hielt sie aber gar nicht ab, uns allwöchentlich in ihrem schönen Hause zu versammeln, und gerade den Samstag hatte sie dazu gewählt, an dem die andern Frauen sich's mit ihrer Reinlichkeit im eigenen Hause unbehaglich machen. Schon um vier Uhr zum Kaffee gingen wir zu ihr; später am Abende kamen die Männer uns dann nach, und um neun Uhr wurde stets soupirt, denn ihr geselliges Souper, das ließ die Tante sich von keiner Mode rauben.

Einmal im vorigen Jahre, nur wenige Monate, ehe sie uns durch ihren schnellen Tod entrissen wurde, befanden wir uns auch bei ihr. Der Kaffee war getrunken, Johann hatte die Lampen in das Zimmer gebracht, denn es war im Spätherbste, und die Dunkelheit begann schon zeitig. Wir hatten uns mit unsern Arbeiten nahe an den Tisch gerückt, und die Tante sagte: Nun, Kinder, erzählt mir, was giebt es Neues unter euch? Erzählt mir etwas Schönes! — Ich werde diesen Winter die Vorlesungen in einem Frauenvereine besuchen, berichtete ein hübsches junges Mädchen, ihr

Enkelnichte. Du? rief die Tante, du bist ja keine Frau, und überhaupt, das ist ja auch nichts Schönes! — O! meinte die Nichte, du kennst diese Vereine nur nicht. — Freilich kenne ich sie, entgegnete die Tante, ich habe mich auch einmal verleiten lassen hinzugehen, um mir die Vergnügungen der jetzigen Welt doch zu betrachten. — Nun, und dann? fragten wir. — Dann bin ich niemals wieder hingegangen! sagte die Tante lächelnd. — Aber warum nicht? — Weil ich mich nicht in Harmonie fand mit dem finstern Raume, mit den ernsten jungen Frauen und den wissensdurstigen Jungfrauen, die dort saßen und nach den Himmelskreisen auf der schwarzen Tafel starrten, als käme hinter denselben alle Lebens- und Liebesseligkeit zum Vorschein. — Ja, aber Tante, wenn man sich doch unterrichten will, wenn man doch einen Einblick in die Wissenschaft gewinnen möchte!

Einblick! Wissenschaft! wiederholte die Tante mit ihrem feinen, sanften Lächeln, das ihr vortrefflich stand, das sind ja Alles Phrasen, lieben Kinder! Ich habe noch nicht gesehen, daß ihr liebenswürdiger geworden seid durch eure oberflächlichen Blicke auf die tiefe Wissenschaft, im Gegentheil! Ich habe auch nicht bemerkt, daß etwas Ordentliches geworden ist aus diesem beschäftigten Müßiggange —

O Tante! rief das junge Mädchen begütigend, aber die Tante ließ sich nicht stören.

Nun! sagte sie, wenn dir der Ausdruck nicht

gefällt, mein Kind, so nenne es eine müßige Beschäftigung; denn es kommt nicht viel mehr dabei heraus, als daß ihr keine Langeweile habt. Aber was wußte ich, was wußten eure Mütter von den Wissenschaften? Und wir haben doch Alle unsere Männer zufrieden gestellt und Alle glücklich mit ihnen gelebt, und ihr findet euch ja von euren Müttern so unübertrefflich erzogen, daß ihr selber wieder Mustererziehungen an euren Töchtern zu vollenden gedenkt. Bleibt also nur ruhig bei der alten Weise, die Wissenschaft ist unkleidsam für Frauen.

Wir Alle kannten die oftmals ausgesprochene Abneigung der guten Tante gegen diese Art der modernen Frauenerziehung, die sie ohne Weiteres als einen Theil der schlimmen Emancipations-Ideen bezeichnete, und ihr Zorn gegen dieselbe hatte uns schon oft belustigt. Auch widersprach ihr von den Andern Niemand. Nur ich konnte es nicht lassen, sie damit zu necken, und ich durfte mir auch etwas herausnehmen, weil ich, als die älteste von ihren Nichten, stets ihr besonderer Günstling gewesen war. Aber, Tante! sagte ich, du schüttest heut wirklich einmal wieder das Kind mit dem Bade aus; was hast du eigentlich gegen die ernstere Bildung des weiblichen Geschlechtes?

Die Tante sah mich ganz verwundert an. Läßt du dich auch bestechen? sprach sie, und bist doch die Einzige von Allen, die sich ihr bischen Phantasie mit Wissen nicht verdorben hat. Was ich dagegen habe?

Mein Gott, die Frauen werden langweilig vom Wissen, sie werden trocken! Wer mag denn spazieren gehen mit einem Frauenzimmer, das, wenn's im Mondenschein zum Himmel blickt, an ausgebrannte Krater denkt? Wer soll ein Mädchen sich zum Weibe wünschen, das ihm statt Lebenslust und Arbeitstrieb die Bücher und die Forschung in das Haus bringt? Und wenn sich so ein junges Ding gebildet hat, und nun kommt Einer, der ihr wohl gefällt, der aber diese gelehrte Bildung zufällig nicht leiden kann! Was soll's dann werden, frage ich euch? Ich bitte!

Ja! meinte ich, das giebt dann einen traurigen Roman.

Einen Roman? wiederholte die Tante. Mein Kind, das bilde dir nicht ein. Romane giebt's nicht mehr in eurer Zeit! Eine vergrämte alte Jungfer giebt's, und davor soll uns Gott bewahren. — Wir mußten über ihren Eifer lachen, indeß ihr war die Sache ernster, als wir meinten. Nein, fuhr sie fort, ich scherze nicht. Mögen die Frauen gehen und sich bilden, wenn ihren Männern das gefällt; die jungen Mädchen sollen sich aber nichts damit zu schaffen machen. Ein Mädchen muß wo möglich frei und klar sein, wie ein unbeschriebenes Blatt, dann macht der Mann daraus sich eine Frau nach seinem Sinne und nach seinem Herzen.

Es heirathet aber nicht Jede so wie du mit siebzehn Jahren! wendete das junge Mädchen ein, das

ſeine Weiterbildung ſo bedroht ſah. Und es findet nicht Jede einen Mann, wie du ihn hatteſt! ſagte eine Andere. Du haſt auch ſolch ein ruhiges Gemüth, bemerkte ich, daß du viel leichter und in anderer Weiſe glücklich werden konnteſt, als wir Alle.

Die Tante blickte uns der Reihe nach an, dann ſagte ſie freundlich: Alſo ihr betrachtet mich als eine Art von Rarität, als einen Paradiesvogel, als ein Weſen ohne Blut und Leben, ohne Antheil an der Menſchheit unverlierbarem Erbe, an dem Schmerz? Ihr denkt, weil ich das Leben lieb habe und es ſchön finde und mein Schickſal und meinen verſtorbenen theuren Mann bis an mein Lebensende ſegnen werde, deßhalb denkt ihr, ich hätte die Tage nicht auch von ihrer ernſten Seite kennen lernen? Ihr irrt euch ſehr! — Sie hatte die letzten Worte mit einer Energie geſprochen, die Keine von uns je an ihr bemerkt. Ein Zug von Schwermuth veränderte ihren ganzen Ausdruck, und zum erſtenmale im Leben fiel mir ein, daran zu denken, was die Tante in ihrer Jugend wohl geweſen ſein mochte. Indeß ehe ich dieſer Frage Worte geben konnte, ſprach ſie: Ich glaube, recht heiter wird der Menſch nur dann, wenn er vorher einmal recht traurig, recht vom Schmerz durchfurcht geweſen iſt.

Aber das war doch nie bei dir der Fall? wendete ich ein. — Woher glaubſt du das? was weißt du, was wißt ihr Alle denn von mir? — Nun, Alles! entgegnete meine Schweſter, die Mutter des jungen

Mädchens, das zuerſt geſprochen hatte. Unſere verſtorbene Mutter hat uns immer geſagt, du hätteſt das ſanfteſte Lebensloos gehabt, dein Mann habe dich auf den Händen getragen, Alles habe er dir gewährt, ſein Vermögen habe dir von Anfang an ganz zu Gebot geſtanden, und er habe dir eine Freiheit gelaſſen —

Von der er ſicher war, daß ich ſie nicht mißbrauchen würde! fiel ihr die Tante in das Wort; und ſie ſprach das in einem ſo ernſten und würdevollen Tone, daß Alle plötzlich davor verſtummten.

Die Tante wollte den Gegenſtand auch offenbar nicht mehr berühren, denn ſie fragte plötzlich nach einer ganz gleichgültigen Bekannten und dem Ergehen ihrer Tochter, und obſchon wir Alle dieſem Winke gehorchten, blieben unſere Gedanken doch auf die Erlebniſſe der Tante hingewendet.

Auch mich beſchäftigte ihre Jugendzeit in den nächſten Tagen vielfach. Ich hatte eine dunkle Erinnerung, als hätte ich von einer unglücklichen Liebe der Tante reden hören, und ich nahm mir vor, ſie einmal in einer guten Stunde darum zu fragen, als ſie meinem Wunſche ganz unerwartet begegnete.

Wir waren eines Abends allein, und gegen ihre Gewohnheit hatte ſie viel von ſich geſprochen. Sie hatte dabei ihres verſtorbenen Mannes mit großer Wärme und Verehrung gedacht, und nachdem ſie eine Weile ſchweigend da geſeſſen hatte, ſprach ſie: Ich habe es dir ſchon lange einmal ſagen wollen, daß ich

für dich ein beſonderes Andenken, ein Zeichen des Vertrauens aufgehoben habe, das du nach meinem Tode vorfinden wirſt. Sie hielt wieder inne, denn ſie war ſehr nachdenklich den Abend; dann fuhr ſie fort: Ich bin noch aus der alten Schule, die von ihrem Empfinden nachträglich nicht viel Worte machte, obſchon wir vielleicht ſo tief und tiefer fühlten, als die jetzige Welt. Aber es galt für unſchicklich, viel von ſich ſelbſt zu ſprechen, und die großen Confidenzen, die leidenſchaftlichen Erörterungen gegen Freunde und Freundinnen ſind mir ſtets als krankhafte Geſchmackloſigkeiten vorgekommen. Man belügt dabei im Pathos ſich und ſeinen Zuhörer und macht das Uebel ärger. Indeß der Menſch hat einen Zug, ſich ſeines Erlebten zu erinnern, und auch ich habe ihn oftmals gefühlt. Da habe ich denn mir ſelber wieder vorerzählt, was ich empfunden, was ich einſt geweſen bin, und was die Menſchen waren, die mit mir lebten in meiner Jugend.

Sie ſtand auf, ging an ihren Secretär und zog ein engliſches Schreibpult von grünem Sammet daraus hervor. Mit einem kleinen goldenen Schlüſſel, den ſie an ihrer Uhrkette befeſtigt hatte, öffnete ſie das Käſtchen und nahm einen Pack Papiere daraus hervor. Sieh! ſagte ſie, dieſe Blätter enthalten meine Jugenderinnerungen. Das Schönſte und das Schwerſte, was ich erlebte, ruht darin. Nimm das Käſtchen an dich. Den Schlüſſel ſollſt du einmal erhalten, wenn ich nicht

mehr bin. — Sie ſchloß es bei den Worten wieder zu und händigte mir es ein. Ich nahm es, und wir ſchwiegen Beide bewegter, als wir es einander merken laſſen wollten. Wie kommen wir nur gerade heute zu ſolcher Stimmung? bemerkte ich nach einer Weile.

Mich wundert es vielmehr, entgegnete die Tante, daß man im Ganzen dem Hinblick auf ſeinen Tod ſo wenig Raum giebt. Schon ſeit ich mein vierzigſtes Jahr zurückgelegt habe, ſeit ich mir ſagen mußte, daß ich der Wahrſcheinlichkeit zu Folge mindeſtens zwei Drittel meines Daſeins abgelebt, hat mich der Gedanke an das Ende desſelben niemals mehr verlaſſen. Aber bei deiner Geſundheit, wendete ich ein, und bei deiner Lebensluſt und Heiterkeit ſollte man das nicht glauben.

Ja! ſagte ſie, ich bin geſund, und lebensluſtig und heiter bin ich, weil ich ruhig auf die Vergangenheit zurückblicken darf, und weil ich eben das Stückchen Leben, das mir noch bleiben dürfte, für mich und Andere recht benützen möchte. Ihr müßt doch einmal wiſſen, wozu ich für euch da war! ſprach ſie mit ihrem anmuthvollſten Lächeln und fügte dann ſcherzend hinzu: Ich verſichere dich, ich bin ein beſſerer Chriſt und dabei auch ein beſſerer Philoſoph, als ihr Alle es wiſſen oder denken könnt. — Ich räumte ihr das von Grund des Herzens ein, denn mir war ihr heiteres, werkthätiges Weſen ſtets als die größte Schönheit und Weisheit vorgekommen, und wir brachten

den ganzen Abend im innigſten, vertraulichſten Geplauder zu.

Ein Paar Monate ſpäter, gegen das Frühjahr hin, war ſie nach wenig Tagen der Krankheit ſanft verſchieden. Ihr Tod war klar und freundlich geweſen, wie ihr ganzes Daſein. Für Jeden hatte ſie nach ſeinen Bedürfniſſen mit verſtändnißvoller Liebe vorgeſorgt, Jedem hatte ſie noch über ihren Tod hinaus irgend eine Freude, irgend eine Ueberraſchung zu bereiten gewußt. Mir hatte ſie neben jenem Käſtchen noch ihr Jugendbild vermacht, deſſen Lieblichkeit mich immer ſo gefeſſelt hatte.

An ſeinem ſchönen Frühlingsabende, als mein Sinn recht ſtill und ruhig war, öffnete ich die grüne Chatoulle und nahm mit tiefer Rührung die kleinen Blätter in die Hand. Der Hinblick auf die mir unbekannte Vergangenheit eines mir naheſtehenden befreundeten Menſchen hat Etwas, das mich ſtets mit einer Art von Scheu erfüllt, und dieſe Scheu ſteigert ſich, je mehr ich an dem Menſchen hange. Denn Jeder hat ſich durch böſe Wege und durch Schatten zum Lichte durchzukämpfen, und der Kampf iſt oft ſo hart, ſo furchtbar, daß er uns des Freundes Bild entſtellt.

Indeß die kleinen Roſablättchen mit dem hellen Goldrand, mit ihrem Roſenölgeruch, die konnten, wie ich ſicher wußte, von keinen wilden Leidenſchaften ſprechen. Der Tante ganzes Weſen, ihr maßvoller Schönheitsſinn verbürgten das.

Sie hatte die Papiere sorgfältig geordnet, geheftet und die einzelnen Hefte numerirt. Das Umschlageblatt, das sie zusammenhielt, trug von ihrer kleinen und doch klaren Hand die Ueberschrift: „Aus meiner Jugendzeit". — Darunter stand als Motto: „Was bildet den Menschen, als die Liebe!"

Ich las den ganzen Abend. Die einfache und anspruchslose Erzählung trug den Stempel der offensten Wahrhaftigkeit und gab dadurch das treue Abbild eines Menschen und der Zeit, in der er sich bewegt. Kein Versprechen band mich, den Inhalt dieser Blätter zu verheimlichen, und es kam mir wie ein Unrecht vor, mich dieses sanften Daseins nur allein zu freuen, wenn Andere die gleiche Freude mit mir theilen und die Verstorbene lieben lernen konnten, wie ich selbst sie liebte.

Ich habe nichts geändert an den Aufzeichnungen. Die kleinen Neigungen und Abneigungen, die Lebensansichten der Tante sprechen sich darin aus. Ein ganzer Menschenkreis tritt uns daraus entgegen.

Es wehte mich eine besondere Beruhigung, eine stille Heiterkeit aus der Erzählung an, und indem ich die kleine Selbstbiographie der liebenswürdigen Frau hiemit einem weiteren Kreise übergebe, hoffe ich der Tante jetzt noch Liebe zu erwecken, wo sie selbst nicht mehr durch ihre Güte sie hervorzurufen vermag. Hier sind also die Hefte.

## Aus meiner Jugendzeit.

Motto: Was bildet den Menſchen,
als die Liebe!

Ich bin am zehnten Mai des Jahres ſiebzehnhundert ſechsundneunzig zu Berlin geboren und die jüngſte von fünf Geſchwiſtern. Meine Eltern ſtammten beide von der franzöſiſchen Colonie ab, welche zu jener Zeit noch feſter in ſich zuſammenhielt, als jetzt. Beide Eltern ſprachen meiſt franzöſiſch mit einander, und da dieſe Sprache damals in Deutſchland noch viel mehr geredet wurde, als in ſpäterer Zeit, ſo lernten wir Kinder ſie alle früher und beſſer als das Deutſche, obſchon die Eltern gute Preußen waren und den jungen König und die ſchöne Königin mit wahrer Pietät verehrten.

Die Mutter war ſehr ſchön geweſen und hatte lange einen Herrn von Schlichting, einen Offizier, geliebt. Seine Eltern hatten aber davon nichts wiſſen wollen, weil damals die Verbindung eines Offiziers, eines Erben aus uraltem Adelshauſe, mit der Tochter eines Seidenfabrikanten für eine unſtatthafte Mißheirath, für ein großes Unglück angeſehen wurde. Sie hatten alſo ſeine Verſetzung nach Oſtpreußen bewerkſtelligt, er war aus dem Militär in Civildienſte getreten, und meine Mutter hatte denn auch dem Willen ihrer Eltern ſpäter Gehorſam geleiſtet und den Mann geheirathet, der ihr von Jugend an beſtimmt geweſen;

denn die Familien der Colonie verbanden ſich meiſtens unter einander, und das Familienleben war auf die ſtrengſte Abhängigkeit der Frau vom Manne und der Kinder von den Eltern gegründet.

Meine Mutter zählte damals zweiundzwanzig Jahre, ihr Mann war nur ein wenig älter. Er war auch Seidenfabrikant und ſo ſehr in ſeine Unternehmungen vertieft, daß er trotz ſeiner Jugend an das Herz ſeiner jungen Frau keine großen Anſprüche machte. Er war zufrieden, daß ſie hübſch war, ſich zu präſentiren, ihr Haus auf einem reſpectablen Fuß zu halten wußte, und da ſie nebenher ihm in der erſten Zeit faſt alle Paar Jahre ein geſundes Kind gebar und ihm ſelbſt beim Führen ſeiner Bücher noch zur Hand zu gehen Zeit behielt, ſo war er ganz zufrieden mit der Wahl, die ſeine Eltern einſt für ihn getroffen hatten, und fühlte ſich wirklich glücklich mit ſeiner Frau. Die Mutter hatte auch niemals über ihn zu klagen, und über Herzensleere oder innere Unbefriedigung zu grübeln, dazu ließen ihre fünf Kinder ihr nicht Muße.

Der Vater brachte es ſchnell zu bedeutendem Vermögen; er wurde ein geachteter Mann in der Colonie und auch in der ganzen Stadt ſehr angeſehen. Er kaufte das große Grundſtück in der breiten Straße, das noch heute in den Händen meines Bruders iſt, und fing an, ein Haus zu machen, wie man es nannte, was freilich von ſeinen Stammes- und Standesgenoſſen

bekrittelt und getadelt wurde. Er ließ ſich aber von ihrem Mißfallen nicht ſtören, und der Mutter war das weltliche Leben ganz genehm. Je mehr Kinder ſie gehabt, je geſünder und ſtärker war ſie geworden, und dieſes Embonpoint machte ſie nur noch ſchöner. Sie kleidete ſich gut, hatte die angenehmſten Manieren, ſprach mit großer Leichtigkeit, und da ſie herzensgut und recht im Grunde eine freundliche Seele war, ſo gewann das Geringſte, was ſie für die Menſchen that, einen beſondern Anſtrich und einen unſchätzbaren Werth. Liebenswürdiger als meine Mutter habe ich nie eine Frau geſehen. Sie gefiel einem Jeden, und darum machte der Verkehr mit Andern ihr ſo große Freude.

Weil damals die Seidenwirkereien in Preußen noch nicht zahlreich waren, ermunterte und beſchützte ſie der Hof, und ſie hatten denn auch andererſeits einen lebhaften Abſatz nach Rußland und nach Polen. So kam der Vater mit vornehmen Beamten vielfach in Berührung, die ihm nützlich ſein konnten, und denen er dafür gern in ſeinem Hauſe eine ſtattliche Aufnahme bereitete, während durch ſeine Handelsfreunde viele Ruſſen und Polen ſeiner Gaſtfreundſchaft zugewieſen wurden. Es war alſo ein ſteter Wechſel von Fremden in unſerem Hauſe, und da ſolch ein Umgang ſich weiter und weiter verzweigt, ſo hatte die Mutter bald einen Zuſammenhang mit der eleganten und ſchönen Geſellſchaft von Berlin.

Und in jenen Tagen gab es noch eine Geſellſchaft

unter uns, denn die Frauen waren noch liebenswürdig, und die Männer gingen noch gern mit ihnen um. Die Frauen laſen noch keine wiſſenſchaftlichen Bücher, ſondern nur Romane; ſie brauchten alſo am Abend von den Männern im Salon nicht Aufſchlüſſe und Erklärungen zu fordern, ſie wußten ſelbſt Beſcheid, konnten mitreden und oft ſogar dem Manne deutlich machen, was ihr Herz beſſer begriffen hatte, als der männliche Verſtand. Sie bewegten ſich auf einem Boden, auf dem ſie mit Sicherheit zu Hauſe waren, die Männer fanden Erholung bei ihnen und hatten nicht, wie jetzt, das undankbare Amt, die Präceptoren von einem halbverſtehenden und dadurch ſtets confuſen Frauenpublicum zu machen. Dabei gewährte dann die leichte und doch tiefe Unterhaltung über dichteriſche Literatur ſo klare Einblicke in manch ſchöne Frauenſeele, daß neben dem geſelligen Intereſſe wohl auch ein tieferes Gefühl erwachte, deſſen man ſich gar nicht ſchämte. Männer und Frauen wollten gefallen und darum gefielen ſie einander und hatten Luſt und Freude daran, dies gegenſeitige Wohlempfinden immer aufs Neue zu genießen, zu erhalten und zu verſtärken.

Es waren nicht immer große oder gar ſchlimme Leidenſchaften. Gott bewahre! Wer in eine ſolche ſich verſtrickte, den beklagte man, aber man kannte damals noch die alten, guten Attachements, die rührender und ſanfter waren als die Freundſchaft, ruhiger als die Leidenſchaft und meiſt viel dauerhafter als die

Liebe. Solch ein Attachement verargte man keiner unbescholtenen Frau. Indeß diese schönen Verhältnisse gingen unter mit der Zeit, die noch französisch sprach, denn sie waren das Gute, das die französische Bildung sich aus der Sinnlichkeit des achtzehnten Jahrhunderts errettet. Seit man nur deutsch sprach, seit alles pedantisch eine Freundschaft, oder sentimental eine Liebe, oder roh eine Liebschaft, oder endlich gar pathetisch eine Leidenschaft zu heißen hatte, war's mit der rechten Geselligkeit zu Ende, denn es gab keine Bezeichnung mehr für schickliche Verhältnisse zwischen Mann und Weib, die nicht Freunde und nicht Eheleute waren.

Freundschaft? Sie ist viel zu trocken, als daß ein Mann sie lange für eine hübsche Frau empfinden könnte, und Keines von beiden Theilen findet dabei seine Rechnung. Die Frau muß ernst werden wie ein Mann, das beraubt sie ihrer Anmuth; der Mann muß die Herrschaft seines Geschlechts verläugnen, das nimmt ihm einen Theil seiner Energie und seiner Würde. Die Freundschaft zwischen Mann und Weib wird Liebe oder Gleichgültigkeit, und ist immer nur von kurzer Dauer.

Liebe und Leidenschaft? Welche ehrbare Frau darf und will sie empfinden und ihren Schmerz und ihre Qualen auf sich nehmen, und vor einer heimlichen Liebschaft hat jede honette Natur einen Abscheu. Ein Attachement aber, damit war es ein ganz Anderes.

Ein Attachement für einen Freund that dem Ehemann und dem Rufe einer Frau kein Unrecht. Im Gegentheil, es war ein Blitzableiter, an dem manch kleiner unbedachter Liebeshandel, manch thörichter Unmuth, manch häuslicher Verdruß hernieder glitt. Hatte der Hausherr üble Launen, drohte der Horizont der Frau zu dunkel zu werden, so heiterte eine Plauderstunde mit dem unverstimmten Freunde die Gattin auf, daß sie dem Manne wieder mit freierem Sinne und klarem Blicke entgegentreten konnte, und klagte sie dem Freunde auch einmal ihr Leiden mit dem Manne, so sparte es eine Ehestandsscene, die nicht so leicht vorüberging.

Indeß nicht nur den Eheleuten, auch dem Hausfreund kam das Attachement zu Gute. Er hatte einen Ort, an dem er seine freie Zeit hinbrachte, er gewann Menschen, an denen er Theil hatte mit dem Herzen, und Mancher, der in jener Zeit ein treuer Freund des ganzen Hauses wurde, weil er ein Attachement für die Hausfrau fühlte, würde bei den jetzigen Gesellschafts-Verhältnissen und Ansichten vielleicht ein Mannesalter mit einer ungebildeten Geliebten haben, deren er sich vor Andern zu schämen hätte, und dann als Greis ein herzensödes, einsames Dasein führen müssen. Es war ein gutes Ding um jene Attachements, und ich habe freilich noch besonderen Grund, die Erinnerung daran in hohen Ehren zu erhalten.

Meine Mutter war im Anfang ihrer dreißiger

Jahre, und meine Geburt ſtand ihr nahe bevor, als ſie auf einem großen Feſte ganz unerwartet den Geliebten ihrer Jugend vor ſich ſah. Er war unvermählt geblieben, obſchon er die Verheirathung meiner Mutter einſt durch ſie ſelbſt erfahren hatte. Aber wiſſen, daß eine geliebte Frau verheirathet iſt, oder ſie als Gattin eines Andern, als Mutter ſeiner Kinder und dabei heiter und zufrieden wiederſehen, das ſind zwei ſehr verſchiedene Dinge.

Herr von Schlichting konnte ſich nicht gleich darin zurecht finden, daß die Mutter ihm mit ſo ruhiger Freundlichkeit die Hand bot. Es that ihm wider ſeinen Willen weh, als ſie den Vater zu ſich rief, um ihm den einſt Geliebten vorzuſtellen; aber die Zuverſicht, mit der die Eltern ihn behandelten zwang ihn zu einer beſtimmten Faſſung und zu einer noch beſtimmteren Haltung ihnen gegenüber. So einfach, als könne es nicht anders ſein, forderte der Vater ihn auf, ſein Haus zu beſuchen. Er war ſelbſt ein Ehrenmann, und die alte ſtrenge Familienzucht herrſchte in ſeinem Hauſe, darum glaubte er auch an die Ehre Anderer, obſchon damals die Sitten locker waren in der vornehmen Geſellſchaft. Der Vater dachte, wenn Schlichting ſieht, wie wohl es Joſephinen in meinem Hauſe geht, müßte er ein Schurke ſein, wenn er ihr dieſen Frieden rauben wollte. Und er hatte damit richtig ſpeculirt.

Es war zu meiner Taufe, als Herr von Schlich-

ting zum erſtenmal in unſer Haus geladen wurde, und ich habe nach ihm den Namen Julie erhalten. Er fühlte ſich tief erſchüttert, da die Mutter ihm ihre Söhne und Töchter vorführte und ſo ſtolz auf ihre Kinder blickte, und als er mich aus der Taufe heben mußte, konnte er ſich kaum der Thränen wehren, wie man mir erzählte. Gott erhalte Ihnen dieſe Kinder und Ihr ganzes Glück! ſagte er nach der feierlichen Handlung, gab meinem Vater, dann meiner Mutter ſeine Hand, und von der Vergangenheit war zwiſchen ihnen Allen keine Rede.

Er beſuchte unſer Haus wie andere Gäſte, da er durch eine Rathsſtelle im Miniſterium an Berlin gefeſſelt wurde, und bald kam er oft und öfter, bis er zuletzt an keinem Tage fehlte, wenn er häufig auch nur für wenig Augenblicke vorſprach.

Weil weder unſer Vater noch unſere Mutter Geſchwiſter hatten, nahmen die Kinder den Onkel, wie Schlichting von den Kleinſten bald bezeichnet wurde, mit Freuden in ihr Leben auf, und Alle fanden in ihm, was ſie bisher entbehrt hatten, einen gütigen, belehrend theilnehmenden Freund. Der Vater war zu beſchäftigt, um ſich viel mit uns zu thun zu machen. Kehrte er aus der Fabrik oder aus dem Comptoir heim, ſo wollte er es ruhig haben, und man ſchickte die Kleinen fort; kam aber der Onkel, ſo wurden wir eigens herbeigeholt, und hatte er ſich um die Lectionen der großen Mädchen und der Brüder gekümmert, ſo

hatte er immer noch Zeit und Laune, ſich uns Kleinen hinzugeben und mit uns zu ſpielen. Ich glaube, meine Erinnerungen an ihn reichen bis in mein drittes Lebensjahr zurück. In welchem Zeitpunkt ich ſeiner aber auch gedenke, immer war er der ſchöne, ernſte und doch ſo freundliche Mann, den Alt und Jung verehrten und Jeder lieben mußte.

Anfangs hatte meine Mutter erwartet, nun er in der Hauptſtadt und in einem ſo anſehnlichen Amte lebte, werde er ſich verheirathen, und als ſie geſehen, wie ſehr er für das Familienleben geſchaffen war, hatte ſie ſelbſt ihm oftmals dazu gerathen, ſich eine Frau zu nehmen. Es war aber nicht dazu gekommen, und endlich hatte ſie ſich ſo daran gewöhnt, ihn zu ihrer eigenen Familie zu rechnen, daß ihr bange wurde, wenn ſie ſich vorſtellte, dieſe immer gleiche, treue Theilnahme und Fürſorge einmal entbehren zu ſollen.

So waren fünf, ſechs Jahre hingegangen, ohne daß irgend ein Mißton die Eintracht zwiſchen Schlichting und unſern Eltern ſtörte. Meine älteſte Schweſter ſtand in ihrem ſechzehnten Jahre, die Mutter, welche eine ſo erwachſene Tochter neben ſich hatte, kam ſich trotz ihrer eigenen Schönheit doch faſt matronenhaft vor, und weil ihr Schlichting ein ſo werther Freund geworden war, mochte wohl ab und zu der Gedanke in ihr aufgeſtiegen ſein, ihm einſt eine ihrer Töchter zur Frau zu geben. Indeß ſie hatte natürlich einem ſolchen Einfall keine Worte geliehen, und weil der Ruf

meiner Mutter immer ein ganz makelloſer geweſen war, weil Jeder, der ſie kannte, ihre Pflichttreue und ihren Charakter verehren mußte, ſo war auch kein Tadel und kein Zweifel über ihre Beziehungen zu Schlichting in den Menſchen aufgekommen, und Niemand hatte ein Arg daran gehabt, als einzig ihre Schwiegermutter ganz allein.

Die Großmutter war überhaupt eine ſonderbare Frau. Sie hatte durch ihren Fleiß und ihre ſtrenge Sparſamkeit das Düval'ſche Vermögen begründen helfen, und arbeiten und ſparen, das war ihr ganzes Leben. Je älter ſie wurde, je mehr nahm ihre Sparſamkeit zu, und in der Zeit, da ich mich ihrer erinnern kann, war ſie geizig geworden, wie ich nicht wieder eine andere Frau gekannt habe. In ihrem alten Hauſe in Neu-Köln, in dem der Großvater die Webereien einſt begründet, und wo ſich noch immer die Fabrik befand, lebte ſie in einer dunklen Hinterſtube, die nach dem Hofe hinaus gelegen war, und die ſie ſich allein zurückbehalten, während ſie das ganze übrige Haus vermiethet hatte. Sie trug noch immer eine altmodiſche Faltenhaube von geſtreiſtem, weißem Perkal, mit breiter, aufſtehender Falbel, und ich habe ſie immer nur in einem Ueberrock von braunem, gemuſtertem Kattun geſehen, über den ſie ein dunkles ſeidenes Tuch feſt um die Taille geſteckt und eine ſchwarz wollene Schürze zu binden pflegte. Nur bei großen Feſtlichkeiten, bei Taufen oder Einſegnungen in unſerm

Hause legte sie einen seidenen Ueberrock an, aber Jeder erfuhr dann auch, daß es ein Kleid sei, zu dem sie die Spulen selbst gemacht, und wie viel Jahre es nun schon gehalten habe.

Sie ging nur wenig aus. Sommer und Winter saß sie und machte Spulen für die Weber in der Hinterstube, die fast kein Licht erhielt, weil ein großer Wallnußbaum, der einzige, der in dem engen Hofe stand, sie mit seinen Aesten ganz verschattete, wobei sie sich von unserem Vater die Arbeit so gut wie jeder Andere bezahlen ließ. In meines Vaters Equipage auszufahren, an irgend welchem Luxus theilzunehmen, konnte man sie nicht bereden. Im schlechtesten Wetter kam sie zu Fuß allsonntäglich zum Mittag zu uns. Es mußte dann um zwölf gegessen werden, und die Mutter mußte sich streng auf die Suppe und den Braten beschränken, wollte sie nicht Vorwürfe erhalten, an denen es ohnehin nie fehlte; am Abend ging sie dann auch zu Fuße wieder heim.

Meine Mutter und die Großmutter standen überhaupt nicht gut zusammen. Sie konnte es der Schwiegertochter nicht vergessen und nicht vergeben, daß sie sich so schwer zu der Heirath mit ihrem Sohne entschlossen, und oft genug hatte die Mutter es hinter des Vaters Rücken von ihr hören müssen, wie sie einen solchen Mann niemals verdienen könne. Es war auch bisweilen wohl vorgekommen, daß sie in des Vaters Gegenwart der armen Mutter den Luxus zum Vor-

wurf gemacht, den ſie gern hatte und ſich bei des Vaters Reichthum auch geſtatten durfte. Das hatte denn böſes Blut gegeben zwiſchen den Dreien, denn der Vater liebte unſere Mutter, wußte, was er an ihr beſaß und wie er ſie vertreten mußte. Wäre er nicht das einzige Kind der Großmutter geweſen, vielleicht hätte es einmal ein Ende genommen zwiſchen ihnen, ſo aber mußten ſie und ihre Sonderbarkeiten ſtill ertragen werden; indeß war der Sonntag für die ganze Familie ein Gegenſtand der peinlichen Erwartung und der Abneigung, nur für die älteſte Schweſter war er's nicht.

Caroline war von ihrer Geburt an der Abgott der Großmutter geweſen. Sie glich ihr, als wäre ſie ihr aus den Augen geſchnitten, und Alles, was ſie der Schwiegertochter an Lebensfreude, Luxus und Wohlſtand mißgönnte, das erwünſchte ſie für die geliebte Enkelin und ſuchte es dieſer von jeher zu bereiten. Sie beſchenkte Caroline vorzugsweiſe, putzte ſie gegen die Abſicht und den Geſchmack unſerer Mutter und ſtörte auf dieſe Weiſe der Mutter Einfluß und die Erziehung unſerer Schweſter.

Caroline war eigentlich nicht hübſch. Sie war groß, mager und brünett, eben wie die Großmutter, aber ſie hatte, wie dieſe, ein Paar ſchöne ſchwarze Augen, ſchöne Zähne und ſehr ſchönes Haar, und da ſie geſund und friſch ausſah, konnte ſie in ihrer Jugend wohl gefallen. Die Großmutter hielt ſie für die

Schönſte von uns Allen, und wagte je einmal Jemand die Bemerkung, Carolinens Teint ſei ſchlecht, ſo tröſtete die Großmutter ſie mit der Bemerkung, nach ſchwarzen Kirſchen ſteige man am höchſten. Sie konnte es auch gar nicht erwarten, Caroline erwachſen und verheirathet zu ſehen, und weil ſie dieſelbe immer nur von ihrer Schönheit und von ihren Anſprüchen zu unterhalten pflegte, ging Caroline eben ſo gern zur Großmutter, als die Andern von ihr ferne blieben.

Für mich lag, ſo klein ich war, immer etwas Unheimliches in der kalten, finſtern Hinterſtube und in dem ganzen Weſen der alten Frau. Beſonders machte mir ein großer Schrank von Eichenholz, der, allmählich ſchwarz geworden, die ganze eine Wand des Zimmers einnahm, den geheimnißvollſten Eindruck. Ich konnte meine Augen nicht davon abwenden und fürchtete mich doch immer davor, daß die Thüren einmal aufgehen könnten, ohne daß mein armer kleiner Kopf ſich eine Vorſtellung davon zu machen wußte, was ich eigentlich hinter den geöffneten Thüren Entſetzliches erwartete.

Ich denke, es muß im Jahre achtzehnhundert drei geweſen ſein, als die Eltern mit uns am Neujahrstage zu der Großmutter gingen, ihr zum ſiebzigſten Geburtstag Glück zu wünſchen. Es war des Feiertags wegen ſtill in der Fabrik, und es war auch heller als gewöhnlich in der Stube, denn der Wallnußbaum ſtand kahl, und der Glanz des Schneelichts fiel durch die Scheiben. Die Großmutter hatte ein

schweres braunseidenes Kleid angezogen und gegen ihre Gewohnheit ein Frühstück von Kuchen, Wein und Chocolade hergerichtet, die in schönem altem Porzellan und schwerem Silber aufgetragen waren. So klein ich war, fiel mir doch der Gegensatz zwischen diesen Herrlichkeiten und der Stube auf, aber ich dachte, das müsse wohl Alles aus dem Schranke kommen, und er wurde mir dadurch nur noch mehr ein Gegenstand der höchsten Neugier.

Die Großmutter schmälte auf Niemand und auf Nichts an jenem Morgen. Sie war gerührt und sprach von Leben und Sterben, und daß sie nicht erwartet hätte, den siebzigsten Geburtstag zu erreichen. Ich verstand nicht genau, weßhalb sie so feierlich und so besonders war, aber ich blieb diesmal nicht ungern bei ihr, als sie den Vorschlag machte, Caroline und mich da zu behalten, bis sie mit uns um zwölf zum Mittag kommen würde. Sobald die Andern fort waren, machte sie sich gleich selbst daran, das gebrauchte Silber und Porzellan zu säubern, wobei Caroline, der sie eine Schürze vorband, ihr zur Hand gehen mußte. Um mich kümmerte sie sich weiter nicht, und es ist mir oft ein Räthsel gewesen, weßhalb sie mich eigentlich zurückbehalten. Ich stand auf einem Bänkchen am Fenster und sah zu, wie die Sperlinge im Hofe sich ihr Futter suchten, wie die Katze auf dem Dach des Hundehauses lag.

Mit einem Male aber hörte ich im Zimmer

Schlüssel klappern und hörte, wie die Großmutter zu Caroline sagte, sie wolle jetzt das Silber wegthun. Der große Augenblick, in dem der Schrank sich öffnen mußte, war also da, und ich schlich leise von dem Fenster nach einem Platz, auf dem ich den vollen Anblick der geahnten Wunder zu genießen hoffte.

Wunderbar war nun freilich in dem Schranke nichts, aber zu sehen hatte ich genug. Die ganze eine Seite lag voll von blendend weißer, glänzender Wäsche, die mit rothen breiten Bändern schön in Päcke gebunden war, die andere stand von oben bis unten voll spiegelhellem Silberzeug, daß sie aussah, wie eines Goldschmieds Ladenfenster. Caroline mußte das Alles wohl auch zum erstenmale erblicken, denn sie that einen Ausruf der höchsten Ueberraschung, aber die Großmutter faßte sie bei der Hand und befahl ihr leise, still zu sein, während sie sich nach mir umsah und mich fragte, was ich thäte.

Ich huschte erschrocken in meine alte Fensterecke, gab aber nur um so gespannter Achtung auf Alles, was im Zimmer vorging, und so erinnere ich mich, als wäre es gestern erst geschehen, wie die Großmutter die Schrankthüren von beiden Seiten etwas zusammenschlug, daß sie und Caroline darin fast wie in einem Schilderhäuschen standen.

Caroline! sagte die Großmutter, weil ein Tag, wie dieser, uns nicht wiederkommt, so sollst du heute Alles wissen, damit du mich im Angedenken hältst,

wie dieſen heutigen Tag. Sie war dabei ganz gerührt, zeigte aber immer in den Schrank hinein und ſprach danach immer leiſer und ſchneller zu der Schweſter. Sieh dir nur Alles an, ſagte ſie, und merk' es dir und halt's einmal in Ehren, wenn du's haben wirſt. Mein Schweiß hat's dir geſchaffen, und weil ich's erarbeitet habe mit meiner Hände Arbeit und erſpart mit meiner eigenen Entbehrung, darum hat Keiner ein Recht daran, und Keiner ſoll es haben, als Der, dem ich es gebe, ich allein. — Die Schweſter ſelbſt ſchien erſt nicht zu wiſſen, was die Großmutter im Sinne habe, denn ſie ſtand ganz verſteinert und ſagte nichts, bis die Großmutter mit einemmale zu lachen anfing. Ihr Lachen klang immer wunderlich heiſer, und diesmal erſchrak ich ordentlich davor.

Die Mama denkt wohl, ſprach ſie, ich wiſſe nicht, was ſchön ſei, die Mama denkt, ich verſtehe es nicht, Silber und Gold zu ſchätzen, und verſtehe nicht Kanten und Brillanten auszuſuchen, ſo gut wie ſie! — Ich verſtehe es wohl, und beſſer als die Mama, denn ich kaufe mit ſelbſtverdientem Gelde, und damit kauft man gut. Sieh her, mein Kind! haſt du derlei geſehen bei der Mama? Damit holte ſie ganz hinten aus dem Schranke ein wunderſchönes rothes Etui hervor, öffnete es, hielt es gegen das Licht, und die Sonne funkelte auf einen ganzen, prächtigen Brillantſchmuck.

Mein Gott, Großmutter! rief Caroline, wie kommſt du dazu? Was machſt du damit? Du trägſt

ja keinen Schmuck! — Ich, nein, Gott Lob! so thöricht bin ich nicht; aber du sollst's haben, du sollst's tragen, Liebling, du sollst Alles haben, du allein! Sie nahm dabei die Ohrringe, das Halsband, die Armbänder und die Brustnadel von dem dunkelblauen Sammetboden auf und fing an, Carolinen damit zu putzen, die in ihrer Freude sich kaum zu fassen wußte. Sie lief vom Spiegel zum Fenster, vom Fenster zur Großmutter, und je entzückter sie zu sein schien, desto mehr holte die Großmutter aus dem Schranke für sie hervor: Spitzen, Schmuck und Alles durcheinander.

Caroline griff bald nach Diesem, bald nach Jenem, probirte das Eine und das Andere an, bis die Großmutter es ihr wieder nahm und es weg that, und Caroline rief dabei, von Zeit zu Zeit die Großmutter umarmend: Also das ist mein, das schenkst du mir, das ist mein? — Ja dein! nur dein, mein Herzchen! sagte die Großmutter und lachte wieder. Sie sollen doch sehen, daß ich meine Augen habe, sie sollen schon noch merken, wozu es gut ist, was auf mich zu halten, Carolinchen! — Aber wann soll ich das bekommen, Großmama? fragte Caroline. — Wann? Zum Hochzeitstag, mein Herzchen! Zum Hochzeitstag! Mach nur, daß du heraus kommst unter Leute, und sprich kein Wort davon, kein Wort, zu Niemand, hörst du, Carolinchen? Sie redeten darauf noch eine Weile fort, bis die Großmama den Schmuck verwahrte, den Schrank verschloß und wir mit ihr nach unserem Hause gingen.

Es war mir, als hätte mir Einer ein Märchen erzählt. So lange die Großmama jedoch im Hause war, ließ ich mir nichts merken; kaum aber hatte sie sich entfernt, als ich von den Ohrringen und von Carolinens Halsband zu sprechen und von dem Schrank und den Reden der Großmutter in kindischer Weise durcheinander zu sprechen begann.

Anfangs achtete Niemand sonderlich darauf, bis Caroline durch ihr abwehrendes Zwischenreden die Mutter aufmerksam werden ließ und nun durch Fragen und Ermahnungen endlich der ganze Vorgang zu der Eltern Ohren kam. Beiden war es höchlich unlieb, daß die Großmutter in dem jungen Mädchen die Eitelkeit und Habsucht also weckte, mehr noch verdroß es sie aber, daß sie Caroline in solcher Weise ihren Eltern feindlich gegenüberstellte, und nachdem noch lange und viel davon gesprochen worden, bis am Abend Gäste zu uns kamen, beschloß der Vater, gleich am nächsten Tage zur Großmama zu gehen und sie darüber in allem Ernste zu Rede zu stellen.

Indeß, waren die Eltern am Neujahrstage dadurch mißgestimmt gewesen, so wurden sie's am nächsten Tage nur noch mehr. Der Vater sprach kein Wort bei Tische, die Mutter war blaß und sah ihn ängstlich an, als halte sie ihn für krank. Niemand wußte, was vorging, Alle aber hatten das Gefühl, als sei oder werde etwas Uebles geschehen, und so blieb es auch den lieben langen Tag und auch den ganzen Abend.

Am folgenden Tage war Alles wieder vorüber; aber erſt nach langen Jahren habe ich erfahren, was damals ſich ereignet.

Sobald mein Vater mit der Großmutter wegen Carolinens Bevorzugung und wegen des üblen Einfluſſes geſprochen hatte, den derſelbe auf ſie üben mußte, war die Großmutter ſehr heftig geworden. Ich bin mein eigener Herr! rief ſie aus. Du haſt dein Vatertheil erhalten, du wirſt auch bekommen, was Recht und Geſetz dir von dem Meinen zuerkennen: was aber darüber iſt, was ich erſpart mit meinem eigenen Leibe all die langen Jahre, darüber hat kein Menſch ein Recht, als ich, und wem ich das laſſen will, der ſoll es haben, und es ſoll nicht verpraßt werden und nicht verſchwendet.

Der Vater war auch nicht der Gelaſſenſte, und ungerechte Vorwürfe erträgt kein Mann, auch nicht von einer Mutter. Ich verſchwende nicht, ſagte er und wollte hinzuſetzen, daß auch er und meine Mutter gearbeitet hätten und ihr Vermögen ſelbſt vergrößert. Die Großmutter ließ ihn aber gar nicht zu Worte kommen. Nein! rief ſie, von dir will ich nichts ſagen, von dir will ich nichts geſagt haben. Aber deine Frau, die thut's, die ſoll nicht. —

Was thut meine Frau? was ſoll ſie nicht? fragte der Vater. Wer hat ſie zu beaufſichtigen, wer hat ihr zu befehlen außer mir? Und wenn ich billige, was ſie thut, wenn ich ſie liebe, zufrieden bin — Ja, meinte

die Großmama mit ihrem bösen, leisen Lachen, wenn du zufrieden bist, wenn du das Alles liebst, da ist's denn freilich gut. Da habe ich nichts zu sagen. — Aber was wolltest du sagen, Mama, was könntest du auch sagen? Sprich es grad' heraus, dies Hinterhalten ist mir grundfatal. Sprich's endlich einmal aus, was hast du gegen meine Frau, was willst du ihr?

Was ich gegen deine Frau habe? entgegnete die Großmutter, das will ich dir sagen, weil du's hören willst. Ich habe was dagegen, daß sie deine Frau geworden ist. Der Vater zuckte die Schultern. Immer die alte Thorheit! sagte er wie zu sich selbst, aber die scharfen Ohren der Großmutter hatten es dennoch gehört.

Nein, sprach sie leise und ging dicht an ihn heran, von der alten Thorheit habe ich schweigen gelernt, obschon mein Sohn nicht der Mann war, zu dem man sich so lange bitten und nöthigen lassen mußte, wenn man ihm verlobt gewesen von Jugend an. Aber wer sein Wort schon jung nicht hält, wo Vater und Mutter noch Macht haben, der hält's nachher erst vollends nicht. Von alter Thorheit red' ich nicht, nur von der heuen. Aber wenn du zufrieden bist, dann freilich hab' ich nichts gesagt.

Der Vater hielt sich nicht länger. Mutter, rief er, nun ist's genug, nun sagen Sie das letzte Wort! was ist's mit Josephinen? — Nichts, sagte sie, nichts! Du weißt es ja und bist damit zufrieden. Aber wenn

du glaubſt, daß ich damit zufrieden bin, daß dieſer Herr Geheimrath Tag aus, Tag ein im Hauſe iſt, da irrſt du. Es haben andere Leute Augen, wenn du blind biſt! — Alles Blut ſtieg dem Vater ins Gehirn. Mutter! rief er, das vergebe Ihnen Gott! und er mußte ſich niederſetzen und das Haupt in ſeine Hände ſtützen, ſo gingen ihm die Gedanken durcheinander.

Wie er nun ſo daſaß, trat die Großmutter an ihn heran. Meinſt du denn, ſagte ſie, der Geheimrath kommt um deinetwillen alle Tage in das Haus? Meinſt du, die Beiden haben's dir vergeſſen, wie es zwiſchen ihnen war, und daß du ihnen in den Weg getreten biſt? Was macht ſich denn ſo ein vornehmer Edelmann, ſo ein Geheimrath aus Zucht und Ehre in eines Bürgers Haus? Warum heirathet er nicht, wenn er Joſephinen nicht immer noch liebt? Was ſieht die Joſephine denn anders als Leichtſinn und wüſtes Weſen in der Geſellſchaft, in der ihr lebt und auf die ihr Beide ſtolz ſeid? Warum will ſie denn die Caroline nicht in die Geſellſchaft nehmen? Warum muß das große Mädchen, das ſelbſt Mann und Kinder haben könnte, wie ein Schulkind in der Kinderſtube ſitzen, als damit die Welt nicht ſieht, wie alt die Mutter iſt, damit der Geheimrath nicht bemerkt, wie lange es her iſt, daß er die Mutter liebte? Was ſoll der Onkel auch im Hauſe? Was ſoll der Onkel Carolinen? Schafft dem Mädchen einen Mann, und ſchafft ſie fort, daß ſie's nicht länger anzuſehen braucht!

Jedes Wort bohrte sich dem Vater langsam und schmerzlich wie ein stumpfer Dolchstoß in die Brust. Er hatte die vollste Zuversicht zu meiner Mutter, er hatte auch gegen Schlichting bis jetzt kein Mißtrauen gehegt, aber manche von den Männern und Frauen, mit denen meine Eltern Umgang pflogen, nahmen es mit der Ehe und der Treue nicht genau, und über Verirrungen des Herzens dachte man in jenen Tagen anders als in dieser Zeit. Denkbar war es freilich, daß unserer Mutter Herz noch immer dem Geliebten ihrer Jugend anhing, auffallend war es, daß Schlichting sich nicht verheirathete. Und wenn es wäre? wenn es wäre? dachte er. Ihm schwindelte das Gehirn. Er konnte den lauernden Blick der Großmutter nicht so auf sich ruhen fühlen. Daß sie, daß seine eigene Mutter ihm dies höchste Leid mit solcher Wollust anthat, zerriß ihm vollends das Herz. Sie stand wie ein böser Geist an seiner Seite.

Mit einem Male erhob er sich. Wohin gehst du? fragte die Großmutter, erschrocken über seine plötzliche Entfernung. Ich gehe mir Trost holen bei meiner Frau für das Leid, das Sie, das meine Mutter mir gethan hat, sagte er bewegt und kurz, und verließ die Stube.

Aber so fest und entschieden der Vater gehandelt hatte, so verstört sah es in seinem Innern aus. Er konnte seine Zweifel nicht verbannen und fühlte doch eine tiefe Scham, wenn er nur daran dachte, sie vor

BIBLIOTHEK DER DEUTSCHEN LITERATUR
Kurz, H.
3-598-51566-9
FNr. 21112 / 034

meiner Mutter auszusprechen. Sie sah es ihm beim ersten Blicke an, daß etwas Besonderes und Unheilvolles sich begeben haben müßte, sie fragte auch gleich, was vorgegangen, was in Bezug auf Caroline gesprochen worden sei, indeß sie bekam keine Antwort. Er werde es ihr später sagen, bedeutete der Vater. Das hatte die Mutter noch nicht erlebt, und ihre schweigende Sorge machte sie still und niedergeschlagen.

Der Vater bemerkte es und deutete es auf seine Weise. Sie wird ahnen, dachte er, was die Mutter mir gesagt hat, ihr Gewissen ist erwacht. Sie liebt den Andern! Sie hat mich also nie geliebt! — Wenn solch ein Gedanke einem vertrauenden Manne nach siebzehn Jahren seiner Ehe kommt, so ist das etwas Anderes, als wenn ein Jüngling Eifersucht empfindet. Es ist ein Erdbeben mit all seiner schrecklichen Zerstörung, denn der Boden wankt, auf dem man das eigene Leben und das Dasein der Familie aufgerichtet hatte.

Am Abende, als wir Alle schon zur Ruhe gegangen waren, saßen die Eltern noch allein beisammen. Die Mutter pflegte in den späten Stunden oft ein gutes Buch zur Hand zu nehmen, der Vater las dann seine Zeitung, und was sie zu berathen hatten, wurde meist in der Zeit zwischen ihnen abgemacht. Auch jetzt saßen sie neben einander, aber obschon sie Beide lasen, war ihnen die Stille, die im Zimmer zwischen ihnen herrschte, unheimlich und beängstigend.

Die Mutter wußte, daß der Vater etwas auf dem Herzen hatte, und weil ſie nicht denken konnte, es ſei gegen ſie gerichtet, ſo legte ſie das Buch zur Seite und ſagte: Laß mich doch nicht in ſolcher Ungewißheit, Anton. Was war es mit der Mutter, was hat dich denn ſo ſehr verſtimmt?

Nichts, im Grunde — und doch! wir ſind nicht gut geſchieden. Laß es ruhen — das heißt, für heute! ſprach er. Er that dann, als finge er wieder an zu leſen, die Mutter konnte ſich aber nicht damit beruhigen. Was ſoll denn nun mit Caroline werden? fragte ſie. Haſt du der Mutter auch vorgeſtellt, wie ſie das Mädchen verdirbt? Caroline kommt ſich plötzlich wie eine Millionärin vor.

Warum führſt du Caroline nicht in die Welt? unterbrach ſie der Vater plötzlich mit einer Härte, welche der Mutter an ihm völlig fremd war. Wie kommſt du zu der ſonderbaren Frage? fragte ſie, wir waren ja darüber einig, daß ſie in dieſem Jahre noch nicht in die Geſellſchaft ſollte. — Aber was haſt du dagegen? rief er. Die Großmutter legt Werth darauf, ich ſelber habe nichts dawider, Carolinie iſt erwachſen, und dir ſelber — dir ſelber wäre es ja doch auch willkommen ſein. Es giebt dir einen Halt, und — Einen Halt? wiederholte die Mutter, indem ſie ihn verwundert anſah. Wozu ſollte mir ein Halt?

Der Vater war ſelbſt erſchrocken, als er die Worte ausgeſprochen hatte, er ſchämte ſich vor ſeinem

eigenen Gewiſſen, aber wenn einmal der böſe Geiſt über einen Mann gekommen iſt, da rennt er lieber mit dem Kopfe in ſein Unglück, eh' er einen Irrthum oder gar ein Unrecht eingeſteht. Nun, Schlichting's wegen! ſagte er mit dem Trotze eines Menſchen, der ſich auf einem falſchen Boden weiß, aber er konnte kein Auge aufheben und auch den Blick der Mutter nicht ertragen.

Schlichting's wegen? fragte ſie, und eine böſe Ahnung dämmerte in ihr auf. Was ſoll's mit Schlichting, was hat die Mutter dir geſagt? — Die Mutter? rief er, wie kommſt du auf die Mutter? Es verdroß ihn, daß ſeine Frau ihn abhängig von den Einflüſſen der Mutter glaubte, und, ſich in ſeinem Wahne befeſtigend, ſetzte er hinzu: Ich habe Augen, ſelbſt zu ſehen! — Du haſt geſunde Augen und ein reines Herz, ſo Niedriges kommt nicht von dir! ſagte die Mutter und ſah ihm dabei mit ihren großen, klaren Augen offen und ruhig in das Antlitz. Dieſe Ruhe entwaffnete ihn plötzlich. Er war nicht mehr im Stande, ſie anzuklagen, aber die Wunde, welche ſeine Mutter ſeinem Herzen und ſeinem Stolze beigebracht, blutete doch fort, und er wendete ſich mit einem ſchweren Seufzer von ihr ab, während das Gefühl ſeines Unglücks in jedem ſeiner Züge zu leſen war.

Die Mutter hielt's nicht aus, ihn ſo zu ſehen. Sie vergaß das Unrecht, das er ihr gethan. Anton! ſagte ſie, indem ſie ſeine Hand ergriff, ich bin ſeit

siebzehn Jahren deine Frau! — und der Ton, mit dem sie das aussprach, ging ihm, weil er so wahr aus ihrer Seele kam, auch zu Herzen; doch vermochte er nicht zu sprechen, der Hals war ihm wie zugeschnürt. Was hab' ich dir und mir zu nahe gethan? fragte sie wieder und noch bittender.

O nichts, nichts! rief er mit dem Ausdruck eines tiefen Schmerzes. Ich weiß, du kannst nicht lügen! Du hast entsagt, gekämpft, ich habe dich nicht anzuklagen — aber — er hielt inne, als widerstrebe das Wort seinem Munde, als möge er vor sich selber nicht einmal aussprechen, was er denke. Indeß sein Schmerz verlangte nach Befreiung, und fast gewaltsam stieß er hervor: aber du hast mich nie geliebt, du liebst nur ihn! — und, beide Hände vor dem Gesicht zusammenschlagend, rief er: sich das sagen müssen nach so langer Ehe! —

Die Mutter fühlte sich wie gelähmt durch diese Worte, denn in ihr lebte die Zuversicht der langen, fest gewohnten Treue, die nicht mehr an die Möglichkeit des Zweifels und des Wankens denkt. Den Mann, den Vater ihrer Kinder unter dem Einfluß einer solchen Eifersucht, voll entehrenden Verdachtes gegen sie zu finden, darauf war sie nicht vorbereitet, dagegen wußte sie sich nicht zu helfen, und wie von einem Instincte getrieben eilte sie ins Nebenzimmer, wo wir schliefen, als müßte sie Schutz bei uns, bei ihren Kindern finden.

Der Vater ging ihr nach. Wir ſchliefen Alle. Die Mutter ſtand vor unſeren Betten und hatte die Hände gefaltet, die Thränen fielen ihr aus den Augen. Vor unſerem Anblick, unſerem ſanften Schlafe, vor dem Anblick unſerer weinenden Mutter löſ'te ſich die Starrheit auf, die ihm den ganzen Tag das Herz zuſammengepreßt hatte. Er trat an die Mutter heran und nahm ihre Hand. Vergieb mir! ſagte er, und in demſelben Augenblicke hing die Mutter auch an ſeinem Halſe, um ſich an ihm auszuweinen. Er küßte ſie, ſie küßten auch uns Schlafende, dann führte er ſie hinaus, uns nicht zu ſtören, und bat ſie, des Vorgangs nun für ewig zu vergeſſen.

Aber die Mutter konnte nicht davon ſchweigen, bis Alles klar war zwiſchen ihnen und die Rückkehr ſolchen Zweifels nicht mehr möglich. Sie hielt ihm ihr beiderſeitiges ganzes Leben vor, die ruhige, liebevolle Neigung, die zwiſchen ihnen aufgewachſen war, ſie erinnerte ihn an Alles, was ſie mit einander durchgemacht, an Alles, was ſie einander geworden waren, und ſie fragte ihn dann, ob er noch glauben könne, ſie habe ſich einem Andern zugewendet, einem Manne, dem er ſelbſt ſein Haus geöffnet? Es war dabei von keiner Leidenſchaft die Rede, ſondern ſie hielt ſich an das einfache Empfinden, das Eheleute nach ſo langen Jahren aneinanderkettet, und ſie verlangte auch nichts von ihm, als Glauben an ihre Wahrheit und Rechtlichkeit. Den konnte und mußte er haben, und ſo wurde die Ver-

söhnung zwischen ihnen eine wirkliche und dauernde, von der die Mutter die besten Folgen hatte. Der Einfluß, den die Großmutter stets auf den Vater ausgeübt, war damit ein für allemal gebrochen. Sie kam noch seltener in das Haus, Caroline durfte nicht mehr allein zu ihr gehen, und Schlichting blieb der Mutter ein treuer, ehrenhafter Freund, der auch dem Vater mit jedem Jahre werther und endlich unentbehrlich wurde, je ernster die Zeiten sich gestalteten.

Und ernst genug sah es bald in unserem Vaterlande aus. Der Krieg hing über unsern Häuptern in der Luft, selbst in der Kinderstube sprachen die Mägde davon, und kamen wir in das Zimmer, in dem die Eltern waren, so hörte man immer nur von den ernsten und schweren Zeiten reden. Es kamen zwar noch Gäste, aber man war nicht mehr so heiter, wie zuvor, Alle schienen sich geändert zu haben, und Niemand mehr, als der Onkel, wie wir Schlichting Alle nannten. Er war viel auf amtlichen Reisen, kam also selten ins Haus, und war er da, so wurde erst recht sorgenvoll von der Zukunft und von der Zeiten Ernst gesprochen.

Auf Kinder wirken die Mienen der Erwachsenen, wie die äußere Atmosphäre auf diese selbst einwirkt. Wir wußten nicht, was eigentlich passirte, was geschehen könnte, aber wir hatten doch nicht mehr den alten heiteren Himmel über uns. Wir sollten lernen, uns Kenntnisse erwerben, damit wir uns einmal selber

helfen könnten in der Welt; wir mußten es oft hören, Niemandem werde sein Schicksal an der Wiege vorgesungen, es sei Alles wandelbar, man dürfe sich also nicht verwöhnen. Das klang Alles unheimlich und zog schattenhaft und trüb an uns vorüber, und da vollends zu Anfang des Jahres achtzehnhundert sechs die Großmutter verschied und wir Alle in die schwarze Trauertracht gekleidet wurden, dachte ich, nun sei es mit allen bunten Farben und aller Lust und Heiterkeit auch ein für allemal vorbei. Es wurden der Trauer wegen keine Gesellschaften gegeben, die Mutter ging auch mit den großen Schwestern nicht zu Bällen, und wir Kleinen fragten nur immer, was denn Caroline mit den Herrlichkeiten und den Diamanten aus dem großen Schranke machen würde, an welche sich eine traditionelle Erinnerung unter uns erhalten hatte.

Aber der Krieg rückte immer näher, Handel und Wandel geriethen ins Stocken, der Vater hatte viele Verluste zu erleiden, und im Herbste war es mit allen heitern Aussichten in die Zukunft nun vollends für lange Zeit vorbei. Die Schlachten bei Saalfeld und Jena wurden geschlagen und verloren, der schöne Prinz Louis Ferdinand, den wir Kinder alle so oft gesehen und angestaunt, war umgekommen, die Feinde rückten in das Land, der König mußte fliehen, alle Minister und die zu ihren Bureau's gehörenden Beamten folgten ihm. Ich erinnere mich noch deutlich jenes Abends, an dem Schlichting Abschied nahm. Er war mit seinem Mini-

ſter im Hauptquartier geweſen und kam mit ihm noch einmal nach der Reſidenz, ehe ſie nach Preußen gingen. Die Eltern weinten Beide, Schlichting war ernſt und ſtill. Wir Kinder klammerten uns ſchluchzend an ihn, denn wir hatten unſere Phantaſie jetzt nur voll Krieg und Schlachten und Todesfälle und meinten, da der Onkel fortgehe, werde er auch im Krieg ſein Leben laſſen müſſen.

Am nächſtfolgenden Abende aber mußte das Haus erleuchtet werden, denn der Kaiſer Napoleon zog ein, und mitten in unſerer Trauer um den Onkel fingen wir doch an, uns der Paraden und der Illuminationen zu freuen. Es wurden mit einemmale wieder Feſte in der Stadt gegeben; die Wohlhabenden durften ſich kaum davon entfernt halten; die Offiziere, welche überall in den Familien einquartiert waren, brachten auch ein neues Leben in die Geſelligkeit; indeß wir merkten doch, wie niedergeſchlagen die Mutter war, wenn ſie ihre Toilette für die Feſte machte, und wie wenig die Gaſtfreundſchaft für die fremden Offiziere den Eltern von Herzen ging.

Wir hatten Alle von Kindheit an das Franzöſiſche womöglich wie unſere Mutterſprache reden lernen, denn unſern Eltern war es in der That angeboren, aber weder der Vater noch die Mutter mochten es mit uns oder mit einander ſprechen, ſeit die Franzoſen als Feinde unſeres Königs im Lande waren; nur Caroline legte jetzt einen doppelten Werth darauf.

Sie hatte ſich in einen franzöſiſchen Jägerlieutenant verliebt und ſchwärmte mit ihm für den Kaiſer und für den Ruhm der großen Nation. Wenn die Eltern ihr das als ein Unrecht zum Vorwurf machten, ſo ſagte ſie, wir wären Franzoſen und nicht Preußen; ſie habe nur franzöſiſches Blut in ihren Adern, und all ihr Sinnen und Trachten war auf Paris gerichtet. Die Eltern hatten alſo neben den allgemeinen und neben ihren beſonderen Sorgen auch noch Kummer und Unfrieden mit dem eigenen Kinde zu beſtehen, und da Caroline wirklich die einzige Erbin der Großmutter geworden war und dadurch Ausſicht auf ein unabhängiges Vermögen hatte, machte das ſie nur noch feſter auf ihrem Sinn beharren. Ohne die Zuſtimmung, ja gegen den Willen der Eltern gab ſie dem jungen Vernier ihr Verlobungswort, und als er mit ſeinem Regimente dann Berlin verließ, ſah ſie ſich als ſeine Braut an und ſtand auch heimlich in brieflichem Verkehr mit ihm.

Ein paar Jahre gingen ſo hin, des Lieutenants Regiment ward zu dem öſterreichiſchen Feldzug commandirt, Caroline war troſtlos darüber, denn ſie erhielt nun ſelten Nachrichten, und zu Hauſe ſah es im Uebrigen auch nicht heiter aus. Des Vaters Lage verſchlechterte ſich mehr und mehr. Die inländiſche Seidenfabrikation konnte mit der franzöſiſchen Einfuhr nicht concurriren, die Abgaben, die Kriegscontribution waren faſt unerſchwinglich und laſteten auf dem Ge-

werbtreibenden am ſchwerſten, weil ſeine Capitalien nicht rentiren konnten und er doch nach denſelben abgemeſſen wurde, und Jeder von uns konnte es ſehen, daß meines Vaters Geſundheit dieſen ſchweren Sorgen nicht gewachſen war.

Die Mutter that, was ſie konnte, ihm das Leben zu erleichtern. Sie änderte und beſchränkte die ganze häusliche Einrichtung, ſo weit ſich dies ohne aufzufallen thun ließ, ſie ſchaffte einen Theil der Dienſtboten ab, hielt die Schweſtern zur Arbeit an, jedoch das Alles konnte nichts Weſentliches fruchten. Schon als der König endlich zum Weihnachtsfeſte des Jahres achtzehnhundert neun in ſeine Reſidenz zurückkam, war unſer Vater kränklich. Er konnte nicht mitgehen, das jubelnde und doch ſo thränenreiche Wiederſehen des Königs und ſeines Volkes mit zu feiern, und wenn er ſich auch der Hoffnung hingab, es würden jetzt beſſere Zeiten beginnen, ſo half das ſeinen Kräften nicht mehr empor, denn bald nachdem im Frühjahr die ſchöne, junge Königin geſtorben war, legten ſie auch unſern Vater in die Grube.

Ich war damals dreizehn Jahre alt und reifer geworden, als Kinder in dieſem Alter ſonſt zu ſein pflegten, denn die Ereigniſſe, welche man damals erlebte, waren der Art, daß die kindliche Sorgloſigkeit davor entweichen mußte. Ich hörte nun obenein nach meines Vaters Tode unabläſſig von den Geſchäftsverhältniſſen ſprechen, und meine Mutter war als unſere

Vormünderin wie ein Mann bemüht, den schwankenden Wohlstand ihrer Familie herzustellen. Sie übernahm die Oberaufsicht über das Geschäft, sie verhandelte täglich die nöthigen Angelegenheiten mit dem Disponenten, wobei die früher unter meines Vaters Leitung erworbene Einsicht ihr sehr zu Gute kam. Sie vermiethete den größten Theil unseres Hauses, die Familie, die sich sonst in freier Behaglichkeit darin ausgebreitet, mußte sich jetzt mit einer Hälfte des obern Stockwerks begnügen, und ich erinnere mich sehr deutlich, welchen Eindruck es mir machte, als wir Alle in der schwarzen Trauerkleidung um den Eßtisch des Zimmers saßen, das nun Wohn- und Speisestube und Salon und Alles in Allem sein mußte. Meine Mutter klagte um diese Einschränkungen niemals. Sie war zu sehr beschäftigt, hatte ihren Sinn zu sehr auf die augenblicklichen Bedürfnisse und auf die Zukunft ihrer Kinder gerichtet, um persönlich an irgend eine Entbehrung zu denken oder etwas Anderes zu betrauern, als den frühen Tod ihres Mannes, und selbst die allgemeine Theilnahme und Achtung, welche ihr tapferes Wesen erregte, schien sie wenig zu beachten.

Seit Schlichting mit dem Hofe nach Berlin zurückgekehrt war, kam er wieder täglich zu uns, und wir Alle wußten es, daß er der Mutter einziger Berather war. Er kümmerte sich um alle unsere Angelegenheiten, jeder Einzelne von uns wendete sich an ihn, und es war Keiner, dem der Onkel nicht in seinem innern

Weſen förderlich geweſen war. So war er es auch, der die Mutter zu beſtimmen ſuchte, ihren jüngern Töchtern eine ernſtere, wiſſenſchaftliche Erziehung geben zu laſſen, aber in dieſem Einen Punkte ſtieß er auf Widerſtand. Die Mutter hatte ebenſowohl eine Abneigung gegen die Pedanterie, als gegen die falſche Genialität, denen man damals bei vielwiſſenden Frauen noch häufiger als jetzt begegnete, und da ſie ſich bewußt war, ohne beſondere Bildung doch allen ihren Pflichten im höchſten Sinne des Wortes zu entſprechen, ſo beharrte ſie dabei, uns ganz nach ihrem eigenen Weſen zu erziehen. Wir lernten eben nur die Elementarwiſſenſchaften, Franzöſiſch und ein wenig von Muſik und Zeichnen, das Uebrige ſollte nach der Mutter Anſicht uns eigenes Beſtreben und der Verkehr mit Menſchen erwerben.

Freilich habe ich bei dieſer Methode es nicht weit gebracht, ja ich ſchrieb und ſprach das Deutſche ſelbſt nicht richtig, als ich mich verheirathete, aber das waren auch Dinge, welche man damals nicht als unerläßlich anſah, vorausgeſetzt, daß ein Mädchen oder eine Frau nur zu gefallen wußte; denn gerade weil das öffentliche Leben damals ſo ernſt und ſchwer geworden war, ſuchten die Männer Erholung und Troſt in der Familie, bei den Frauen, und das Beiſpiel der muſterhaften Ehe unſeres Königs hatte angefangen, die häuslichen Tugenden und das Familienleben zu einer Ehrenſache zu erheben.

Während aber dieſe ernſtere Richtung, dieſe Umgeſtaltung im Familienleben ſich ſtill entwickelte, ging die äußere Geſelligkeit der Hauptſtadt ihren rauſchenden Gang. Die ganze europäiſche Geſellſchaft war durch die Kriege aufgeregt und durch einander geworfen worden. Faſt jeder hatte hinter einander unerwartete Glückszufälle und harte Schickſalsſchläge erleiden müſſen, Tauſende hatten ſchnell Freundſchafts- und Herzensverhältniſſe geknüpft, und Entfernung, Leichtſinn oder der Tod hatten dieſe dauerhaft geglaubten Bündniſſe zerſtört. Ein Hang zu ſchnellem Leben in dem raſchen Daſeinswechſel, und daneben wieder eine Sehnſucht nach Bleibendem und Ewigem hatte ſich der Menſchen bemächtigt, ſo daß ſchrankenloſe Genußſucht und ein Ringen nach innerer Selbſtvollendung, daß höchſter, verſchwenderiſcher Luxus und Rückkehr zu ſtrenger Einfachheit, daß ſinnliche Frivolität und tiefe Frömmigkeit, daß Begeiſterung für die franzöſiſche Weltherrſchaft und feuriger Patriotismus ſich überall dicht neben einander begegneten.

Ich glaube, keine Zeit in dieſem Jahrhundert hat ſo viel leidenſchaftliche Verhältniſſe, ſo aufgeregte Männer und Frauen geſehen, als eben jene Tage. Bei der Ungewißheit aller Zuſtände gewannen alle Empfindungen einen leidenſchaftlichen Anſtrich. Romantiſche Liebesgeſchichten, Eheſcheidungen, Entführungen waren an der Tagesordnung, und wie denn die geiſtige Atmoſphäre der Zeit auf jeden Menſchen einwirkt,

der in ihr lebt, so nahm das alte Attachement des Onkels für unsere Mutter nun allmählich auch eine andere und wärmere Gestalt an.

Meine Mutter hatte es nach Beendigung des Trauerjahres für ihre Pflicht gehalten, ihre beiden erwachsenen Töchter wieder in die Gesellschaft zu führen, besonders weil Carolinens Geliebter in Paris eine reiche Frau geheirathet hatte und Caroline dadurch in eine so wilde Verzweiflung und dann in eine so menschenfeindliche Bitterkeit verfallen war, daß die Mutter es als ihre Aufgabe erkannte, ihre Tochter zu zerstreuen und einer milderen Stimmung zugänglich zu machen. Sie hielt ihr jetzt selber vor, daß sie ja jung und angenehm und obenein vermögend sei, daß sie eine neue Liebe fassen, neuer Liebe begegnen könne; aber Caroline ging auf das Alles wenig ein, und es war, als ob sie die Gesellschaft und den Verkehr mit Männern sich nur gefallen ließe, weil sie dabei Gelegenheit fand, ihnen ihre herben Sarkasmen und ihre Geringschätzung fortwährend kund zu geben. Unliebenswürdiger, als sie damals war, habe ich nie ein Frauenzimmer gekannt. Sie schmückte sich auf das Aeußerste, man sah, sie wollte gefallen, Eroberungen machen, aber es geschah nur, um fortzustoßen, was sich ihr näherte, um leiden zu machen, weil sie selber litt. Sie war kokett geworden aus Herzzerrissenheit. Die Mutter, die sonst strenge gegen Carolinens Eitelkeit und Putzsucht gewesen war, hatte jetzt Mitleid mit ihr und behandelte sie

mit weicher Schonung; das machte aber keinen Eindruck auf sie, und wir Alle hatten von ihrer üblen Laune so viel zu dulden, daß ich glaube, Jeder von uns wünschte die Verheirathung der Schwester, um sie aus dem Hause fortzuhaben.

Eines Abends, als die Mutter mit Caroline und Antoinette auch zu einem Balle gehen sollte, hatte sie sich schon früher angekleidet und war mit mir allein im Zimmer. Ich sehe sie noch vor mir in ihrem schwarzen Atlaskleide mit dem hohen Stuartkragen, der ihren schönen Hals und ihre Büste theilweise frei ließ, und mit dem Netze von dunkelrother Seide, das sie sich leicht gepufft durch ihre blonden Flechten und Locken zog. Sie war so schön, daß ich sie küssen mußte, und als in diesem Augenblicke der Onkel eintrat, rief ich ihm entgegen: Sieh einmal, Onkel, wie schön die Mama heute aussieht, viel schöner als Caroline und auch als Antonie! Findest du das nicht?

Sprich nicht so kindisch, Julie! sprach die Mutter tadelnd, band einen rothen Shawl um, der auf dem Sopha lag, und der Onkel sagte gar nichts. Ich sah aber, daß er die Mutter unverwandt betrachtete, und hatte das sichere Empfinden, er theile meine Freude über ihre Schönheit. Nach einer Weile ging ich hinaus; als ich dann wiederkehrte, fand ich die Mutter noch auf dem alten Platze, aber der Onkel war fortgegangen, und sie hatte offenbar geweint.

Ein dunkles Empfinden warnte mich, sie um die

Urſache ihrer Thränen, um des Onkels Entfernung zu befragen. Ich wußte ſelbſt nicht, was ich dachte, oder weßhalb ſie mir ſo leid that, aber ich fiel ihr um den Hals und küßte ſie. Sie ſchloß mich mit großer Zärtlichkeit an ihre Bruſt, küßte mich auch mehrmals und ich fühlte ihre warmen Thränen auf meiner Stirne. Indeß ſie ließ mich ſchnell wieder los, und indem ſie mich ſtreichelte, ſagte ſie: Du biſt ein gutes, gutes Kind! Nun ſei aber ſtill, Julie, und gehe nachſehen, ob die Schweſtern fertig ſind — Damit trat ſie an den Spiegel, netzte ein Tuch mit Waſſer, ihre Augen zu kühlen, und von dem ganzen Vorgang war nicht mehr die Rede. Erſt als ich lange ſchon verheirathet und meine Mutter todt war, habe ich erfahren, was an dem Abend geſchehen, und wie meine Mutter ihre Zukunft und ihr Verhältniß zu dem Onkel ein für allemal feſtgeſtellt, indem ſie es ausgeſchlagen, ſeine Frau zu werden. Auf ihre Ehe mit meinem Vater durch dieſe zweite Heirath einen Schatten zu werfen, Troſt und Freude in einer neuen Ehe zu ſuchen, während ihre älteſte Tochter eine unglückliche Liebe zu bekämpfen hatte, ſich als Neuvermählte neben meine Schweſter Antonie zu ſtellen, die ſelber Braut war, das widerſtand ihr Alles, und der Onkel wußte ihr Empfinden zu würdigen und zu ehren.

Die Mutter hat ſeit meines Vaters Tode nur für uns gelebt und ganz allein unſer Daſein in ſchicklichſter Weiſe aufrecht erhalten, bis im Jahre eilf

mein Bruder in das Geschäft eintrat, der bis dahin zu seiner Ausbildung in Lyon gewesen war. Indeß zur Ruhe konnte sie auch dann nicht kommen, denn Ruhe fand in jenen Tagen Niemand.

Der nächste Sommer brachte den Krieg gegen Rußland, den Durchmarsch der großen Armee, und der Winter die furchtbare französische Retirade mit ihrem Gefolge von Noth und tödtlichem Siechthum. Die ganze Stadt lag voll Verwundeter und Kranker. Jedes Haus, jede Familie hatte Blessirte zu pflegen, während man für das Leben der Seinigen zitterte. Auch unser Haus blieb nicht verschont. Mein zweiter Bruder starb am Typhus wenige Tage nach Antoniens Hochzeit, und obschon wir durch die Einquartierung uns auf zwei Stuben eingeschränkt befanden, kamen dieselben uns doch leer und öde vor, nachdem die Schwester fort und der Bruder uns entrissen worden war.

So oft ich jetzt die Menschen über den Mangel an Raum in ihren Wohnungen sprechen höre, wenn sie behaupten, das oder jenes gehe in ihrem Locale, bei ihren Mitteln nicht, so denke ich an jene Zeit zurück, in der Alles ging und Alles möglich war, weil es eben gehen mußte und weil es Größeres zu denken, Größeres zu verlieren und zu gewinnen gab, als äußere Bequemlichkeiten des Lebens, die man in der langen, ruhigen Friedenszeit zu überschätzen sich gewöhnt hat.

In dem ungeheuren Elende, in der riesigen Vernichtung, die man vor sich sah, verstummte der Schmerz des Einzelnen fast schamhaft. Wo so viel Tausende in gräßlichen Qualen untergegangen waren, wagte man kaum über den Tod des Einzelnen zu klagen, und vollends in Berlin waren die Zustände und Verhältnisse so wunderbar geartet und verwirrt, daß alle Gedanken in die Zukunft gerichtet waren, die endliche Entscheidung und Lösung der Verwirrung zu errathen.

Wir waren noch im Bündnisse mit Frankreich, es ging sogar die Rede, der Kronprinz werde sich mit einer französischen Prinzessin vermählen, und doch knirschten Hunderttausende seit Jahren unter dem französischen Joche, doch sehnten Millionen das Ende der Fremdherrschaft herbei. Berlin war voll von Franzosen, am Hofe fanden sie die glänzendste Aufnahme, in der Stadt mußte ihnen eine zuvorkommende Gastlichkeit bewiesen werden, und doch wußte man, daß York die Fahnen des Kaisers verlassen hatte, doch konnte man den Jubel kaum unterdrücken, als die alten, treuen Ostprovinzen gegen die Franzosen sich erhoben. Es war wie im Frühjahr, wenn der Schnee noch die Erde deckt und Jeder des ersten Sonnenstrahles harrt, weil er weiß, daß Alles zum Aufgehen und Hervorbrechen reif geworden ist unter der verbergenden Hülle der kalten, stillen Schneedecke.

Die Eltern und der Onkel waren von jeher mit ihrem ganzen Herzen bei der Sache des Vaterlandes

geweſen, und auch wir hatten von Kindheit an gelernt, ſie heilig zu halten. Jetzt, wo der erſte Hoffnungsſtrahl zur Befreiung Preußens aufging, war unſere ganze Seele darauf gerichtet, und ſelbſt Caroline, die ſonſt allein unter uns dieſen Empfindungen fremd geblieben, glaubte jetzt Deutſchland zu lieben, weil ſie den Franzoſen haßte, der ihr ſeine Treue gebrochen hatte.

Wo man ſich auch befand, im eigenen Hauſe, in der Geſellſchaft oder am öffentlichen Orte, überall war man von Franzoſen umgeben, überall ſah man ſich genöthigt, ſein Inneres zu verbergen; aber überall ſuchten die Blicke nach Troſt, überall trat man zuſammen, um aus dem Munde Gleichgeſinnter Nachrichten aus Königsberg, aus dem Hauptquartier York's, aus den aufgeſtandenen Provinzen zu erhalten. Wer dorthin geſendet wurde, den pries man glücklich, daß er die Erhebung mit eigenen Augen ſehen ſollte, wer von dort kam, wurde wie der Träger göttlicher Offenbarung begrüßt.

Aber je größer die Theilnahme für die deutſche Sache wurde, je unverkennbarer die allgemeine Begeiſterung für dieſelbe ſich kund gab, um ſo ängſtlicher und drückender wurden wir vom Mißtrauen der Franzoſen überwacht. Niemand war ſicher in ſeinen vier Wänden, ſelbſt den König glaubte man im Schloſſe zu Potsdam ſchon gefährdet, obſchon er es immer noch mit den Franzoſen hielt, bis plötzlich ſich die Nachricht in Berlin verbreitete, der König habe Potsdam

verlaſſen, die königliche Familie ſei ihm gefolgt und Alle in Breslau glücklich eingetroffen. Die Rührung, die Freude, welche wir damals empfanden, den König frei und als Herrn ſeines Willens zu wiſſen, die fühlen unſere jetzigen Tage uns nicht nach.

Eine gute Botſchaft folgte nun der andern, und gut nannten wir Alles, was uns der Freiheit entgegenführte, auch wenn man es mit Blut und Thränen zu erkaufen hatte. Während die Stadt noch voll von Franzoſen war, eilten die jungen Männer nach den Oſtprovinzen, ſich der neuen Landwehr zuzugeſellen, und als am Ende Februar unerwartet die erſten Koſacken, unſere ſogenannten Feinde, in Berlin erſchienen, war der Jubel über ihre Ankunft ſo gewaltig, daß man einen Aufſtand in der Stadt, daß die Franzoſen eine ſicilianiſche Veſper zu fürchten begannen.

Ich werde wieder jung, wenn ich jener Tage gedenke, wenn ich mich des Enthuſiasmus erinnere, der uns belebte, als wir zum erſtenmale die preußiſche Cocarde an dem Hute unſerer Brüder und Väter ſahen, wenn ich mich des Tages erinnere, da die Franzoſen Berlin verließen, da der Aufruf des Königs an ſein Volk erſcholl. Es war eine heilige, eine große Zeit, die rechte Weihezeit des deutſchen Volkes, und Jeder von uns hat in ihr einen Stern gewonnen für ſein ganzes Leben, auf den er hoffnungsvoll zurückblickt, wenn die Tage um ihn trüb und trüber werden.

Alles eilte nun zu den Waffen, nicht Jung, nicht Alt wollte von dem Kampfe für das Vaterland zurückbleiben. Dreimal hatte mein Bruder es verſucht, zum Dienſte zugelaſſen zu werden, und immer war er wie ein Verurtheilter heimgekehrt, wenn die Aerzte ihn zu ſchwach gefunden hatten. Wir weinten um ſein Bleiben, wie man ſonſt das Fortgehen ſeiner Lieben zu beweinen pflegt.

Eines Morgens, als wir auch beiſammen ſaßen, es war im Februar, trat der Onkel ein. Er war trotz ſeiner fünfzig Jahre noch ein ſchöner Mann und hatte die hohe, würdige Haltung ſeines alten, adeligen Geſchlechtes; aber an jenem Tage war es, als ob noch eine ganz beſondere Würdigkeit, ein ganz beſonderer Adel über ihm ſchwebten.

Ich komme Abſchied nehmen, ſagte er, da er ſich nahte, und ſein Geſicht leuchtete in hoher Freude. Abſchiednehmen? fragte die Mutter, wohin wollen Sie denn gehen? Zum König nach Breslau. Es fehlt dem Heere an Offizieren, ich war einſt Offizier und will's jetzt wieder werden, antwortete der Onkel, und während die Mutter mit plötzlich gefalteten Händen ſchweigend zu ihm, dem Stehenden, emporſah, fiel ich ihm in meiner Begeiſterung um den Hals. Onkel! jubelte ich, ich habe dich immer lieb gehabt, immer ſehr lieb, aber daß du nun gehſt, daß du helfen willſt, wo Alle helfen müſſen, das vergeſſe ich dir in meinem Leben

nicht. Dafür will ich dich noch ganz anders lieben und verehren, wenn du wieder kommſt.

Wenn ich wieder komme! ſprach der Onkel mir nach, und ſeine Stimme klang bewegt. Ich ſah ihn, ich ſah meine Mutter an; daß er nicht wiederkehren könne, daran hatte ich in meiner Erregung nicht gedacht. O, du wirſt nicht ſterben! rief ich. Siehſt du, Onkel, ſiehſt du, Mutter, ich habe die felſenfeſte Ueberzeugung, daß der Onkel geſund zurückkommt, daß ihm nichts geſchieht. Gewiß nichts, Onkel!

Er lächelte und ſtrich mir mit der Hand leiſe über die Stirne. Das gebe Gott! ſagte er, denn ich mag noch gerne leben. Indeß habe ich ſeit Wochen meine Angelegenheiten darauf vorbereitet, daß ich gehe, und für alle Fälle vorgeſorgt. Komme es dann, wie's Gott gefällt. Er war ſo ruhig, daß ich plötzlich zu weinen anfing; auch die Mutter hatte die Augen voller Thränen und konnte gar nichts ſprechen, nicht einmal fragen, wann er gehen werde? Er ſchwieg einen Augenblick, als habe er die eigene Bewegung zu beſiegen, dann hieß er mich das Zimmer verlaſſen.

Als ich hinaus war, ſetzte er ſich zu meiner Mutter nieder und nahm ihre Hand, die ſie ihm willig überließ. Er ſchien nachzudenken und doch nicht zu wiſſen, wie er es der Mutter ſagen ſollte, was ihm auf der Seele lag und was geſagt und ſchnell geſagt

ſein wollte, denn damals waren Jedem die Augenblicke zugezählt.

Joſephine, ſprach er endlich, und es war das erſtemal ſeit den frühen Tagen ihrer Jugend, daß er meiner Mutter dieſen Namen gab, Sie haben es vor Jahren ausgeſchlagen, meine Frau zu werden, mir die Sorge für Sie und die Ihrigen zu überlaſſen, und ich habe Ihre Gründe ehren müſſen. In dieſen Tagen aber hat mich vielfach der Gedanke beſchäftigt, daß mein Vermögen, falls ich auf dem Felde der Ehre bleiben ſollte, an Verwandte übergehen würde, welche reich und mir faſt Fremde ſind, während Sie, der die ganze Liebe meines Lebens zu eigen war, fortdauernd mit Sorgen und Beſchränkungen zu kämpfen haben. Er hielt inne, und fuhr dann wieder fort: Ich habe daran gedacht, Ihnen teſtamentlich mein Vermögen zu vermachen, aber Sie werden dagegen dieſelben Bedenken haben, wie gegen eine Heirath mit mir, und die Adoption Ihrer Julie wäre in Ihrem Sinne noch bedenklicher, obſchon ſie das einzige unverſorgte von Ihren Kindern iſt. Caroline hat eigenes Vermögen, für Antonie ſorgt ihr Mann, und das Geſchäft wird immer im Stande ſein, Ihrem Sohne eine Zukunft zu bereiten.

O! unterbrach ihn meine Mutter, ſorgen Sie nicht, mein Freund, Julie iſt von meinen Töchtern die Bedürfnißloſeſte und Einfachſte. Aufgewachſen in der Zeit der Bedrängniß hat ſie gelernt ſich zu beſchränken,

und ganz mittellos wird auch sie nicht sein, wenn uns nicht besondere Unglücksfälle treffen. Sorgen Sie nicht um uns — aber kehren Sie uns wieder. — Diese Zwischenrede störte Schlichting. Er besiegte aber die Verwirrung, die sie in ihm erregte, und mit einem Entschlusse, der ihn, wie meine Mutter mir später erzählte, sichtlich Ueberwindung kostete, fragte er plötzlich: Glauben Sie, daß Julie sich mit mir trauen lassen würde?

Schlichting! rief meine Mutter, auf das Aeußerste betroffen, wie kommen Sie auf diesen Einfall? Ich weiß es selber kaum, entgegnete er. Als das liebe Kind sich vorhin mit solcher Hingebung und Freude an mich wendete, schoß mir plötzlich der Gedanke durch den Kopf, wie ich Julien mit schneller Entscheidung eine Stellung in der Gesellschaft, Unabhängigkeit an Ihrer Seite und ein wohlbegründetes Vermögen geben könnte, wenn ich sie mir antrauen ließe. — Er brach ab, und die Mutter schwieg. Die Vorstellung, mich verheirathet zu sehen, die nur eben eingesegnet, die immer noch wie ein halbes Kind behandelt worden war, und vollends mich an Onkel, an den einst von ihr Geliebten verheirathet zu denken, war ihr so befremdlich, daß sie sich erst in dieselbe hineinfinden mußte, um sie zu verstehen.

Julie ist fast noch ein Kind! sagte sie endlich in halbem Selbstgespräch. Ja, sprach der Onkel, und ich bin ihr gegenüber mit meinen fünfzig Jahren fast ein

Greis. Aber gerade darum darf ich's wagen. Morgen Mittag breche ich auf. Willigen Sie ein, ſo unterzeichne ich heute den Ehecontract, der ſie zu meiner alleinigen Erbin einſetzt. Die Erlaubniß zu ſchneller Trauung bin ich zu erwirken ſicher. Morgen früh laſſen wir die Ceremonie vollziehen, und daß das Schickſal Ihrer Julie, des Kindes, das auf meinen Knieen aufgewachſen, mir, wenn ich einſt zurückkehre, theuer und heilig ſein wird, das wiſſen Sie.

Meine Mutter konnte ſich immer noch nicht faſſen. Sie hatte in ihrer Jugend das eigene Herz zu beſiegen und zu bekämpfen gehabt, als ſie in eine Ehe eingetreten war, die nicht ihre Wahl geſchloſſen. Sie dachte, was aus mir werden ſollte, wenn ich einſt, zum vollen Bewußtſein herangereift, vielleicht eine Liebe fühlte, welche meiner Pflicht entgegen war, und ſie ſprach das endlich aus. Der Onkel nahm ihre Hand. Kennen Sie mich nicht? fragte er. Muß ich Ihnen ſagen, daß Julie mir theuer bleiben wird, wie mein eigen Kind? daß einſt ihre Wahl neben mir ſo frei iſt, wie ich ſie meiner Tochter laſſen würde? Muß ich Ihnen ſagen, Joſephine, daß ich in einem Augenblick, wie dieſer, an kein Weib, an kein Eheglück für mich gedachte?

Meine Mutter war erſchüttert und entſchloſſen. Sie erhob ſich, öffnete die Thüre des Nebenzimmers und rief mich herein. Ihre Erregung, des Onkels ernſte Ruhe fielen mir auf, mehr noch, daß Beide

ſchwiegen. Jeder erwartete vom Andern, daß er ſprechen würde, bis ich endlich mit einer mir unerklärlichen Befangenheit fragte, was die Mutter wünſche? Da trat der Onkel an mich heran, hob leiſe mit der Rechten, wie das ſeine Art war, meinen Kopf in die Höhe und fragte mit der unwiderſtehlichen Milde ſeiner Stimme: Julie, könnteſt du dich entſchließen, mich zu heirathen?

Ich dachte, es ſei ein Scherz, und wollte lachen; aber ein Blick auf ihn und meine Mutter, deren Augen an mir hingen, zeigte mir, daß hier von einem Scherze nicht die Rede ſei. Mein Herz fing zu klopfen an, daß es mir den Athem nahm. Der Gedanke, einen Mann zu heirathen, der morgen ſchon zum Heere gehen ſollte, hatte bei der Begeiſterung, in der wir Alle uns befanden, etwas Bezauberndes, Ueberwältigendes für mich, und ich hatte den Onkel immer lieb gehabt, ich hatte Niemand ſonſt geliebt, ein Kind wie ich es war. Alle dieſe Gedanken und Empfindungen zuckten, ich wußte ſelbſt nicht wie, auf einmal durch meine Seele, und ohne mich lange zu beſinnen, rief ich, wie von einer innern Eingebung getrieben: Ja, Onkel, herzlich gerne!

Meine Mutter und Schlichting ſelber waren von meiner Freudigkeit betroffen. Aber, Julie, ſagte die Mutter, der Onkel iſt ſo viel älter, als du biſt, er könnte dein Vater ſein, mein Kind. — Ich liebe ihn auch, wie ich den Vater liebte, antwortete ich. — Du

weißt es, fuhr meine Mutter fort, ich und der Onkel wünschten uns zu verbinden, als ich in deinem Alter war. Ja, rief ich, darum hatte ich ihn stets so lieb, und darum, Onkel, liebst du mich ja auch. — Also, du willigst ein? fragte der Onkel, mein Alter schreckt dich nicht? — Wenn ich dir nur nicht zu gering bin, sagte ich, indem ich ihm die Hand gab und mir die Thränen in die Augen kamen, denn ich fühlte mich der Ehre gar nicht werth, einem Krieger anzugehören, der wie der Onkel in das Feld zog.

Nun denn, in Gottes Namen! rief der Onkel, indem er mich umarmte, und gegen meine Mutter gewendet sagte er: Geben Sie Julien getrost Ihren Segen. Sie soll es nicht bereuen, daß sie mir vertraut. — Die Mutter legte mir ihre Hände auf das Haupt, der Onkel, sie und ich waren Alle sehr bewegt, und Keines von uns konnte sprechen. Als wir uns dann beruhigt hatten, verließ der Onkel uns, um die Schritte zur Trauung zu thun, von der Niemand erfahren sollte, bis er der Traubewilligung gewiß war.

Die Mutter war nachdenklich und schweigsam, ich befand mich in einer wunderbaren Verfassung. Meine Gedanken hatten plötzlich eine neue und ganz unerwartete Richtung erhalten; ich kam mir gar nicht mehr wie Dieselbe vor. Alles, was ich für die Zukunft in unbestimmten Wünschen und Träumen ersehnt, fiel in ein Nichts zusammen, ein Unerwartetes, Ungekanntes und doch Festbestimmtes stand mit Einem Male vor mir.

Mein Blick trug weiter, als vorher, und doch fühlte ich, als wäre eine Schranke vor mir aufgestiegen. Ich malte mir aus, wie ich den Onkel begleiten, wie ich zittern würde, wenn er in die Schlacht ging, ich sah ihn wiederkehren aus derselben, sah ihn dann verwundet auf dem Krankenbette. Es war, als bewege sich ein Kaleidoskop vor meinem Auge. Die Bilder wechselten unaufhörlich, verschwammen ineinander, und ich konnte zuletzt keines mehr mir deutlich machen. Nur daß ich Braut sei und der Onkel mein Bräutigam, das stand als wunderbares Räthsel in mir fest.

Am Mittag kam der Onkel wieder. Es sei Alles gethan, sagte er, und als wir uns zu Tische setzten, erfuhren der Bruder und die Schwester, was geschehen. Ihr Erstaunen, ihre Fragen machten mir die größte Lust. Es kam mir vor, als erbleiche Caroline, und da ich oft von ihrer Härte, ihren Launen hatte leiden müssen, freute mich der Gedanke, daß sie vielleicht an meiner Stelle sein möchte. Daneben gerieth das ganze Haus in Aufruhr. Die alte Kinderwärterin, welche die Mutter aus Dankbarkeit stets bei uns behalten, weinte vor Freude und küßte bald dem Onkel die Hand, bald umarmte sie mich. Sie und die Köchin dachten, nach Art dieser Leute, an eine Hochzeit mit ihren Herrlichkeiten, an ein Gastgebot und dessen Einnahmen für die Dienerschaft, und Alle, die Dienstboten sowohl als die Geschwister und ich selbst, begriffen eigentlich kaum, daß morgen meine Trauung sein sollte.

Nach dem Eſſen kam ein Notar und mit ihm ein junger Mann, der ſeit wenig Tagen im Miniſterium unter Schlichting beſchäftigt war. Er hieß Klemenz, war armer Leute Kind, ſehr früh verwaiſt, und Schlichting hatte ihn erziehen laſſen. Er ſchätzte ſeinen Kopf und liebte ihn wie einen Sohn. Trotz ſeiner Jugend hatte Schlichting ihm die Aufſicht über die Verwaltung ſeines Vermögens und ſeines Gutes übergeben, einmal, weil er ihm vertraute, und dann auch, weil er den Jüngling damit vom Eintritt in das Heer zurückzuhalten wünſchte, denn derſelbe hatte eine ſchwache Bruſt und war den Anſtrengungen eines Feldzugs in keiner Art gewachſen. Ich hatte Klemenz nur erſt bei einem flüchtigen Beſuche kennen gelernt, als in Gegenwart dieſes jungen Mannes und meines Bruders, die uns als Zeugen dienten, unſer Ehecontract vollzogen wurde. Schlichting entfernte ſich dann nach dem Acte wieder, um den Reſt des Abends noch ſeinen Angelegenheiten zu widmen.

Am andern Morgen, es war ein Sonnabend und ſchönes, klares Wetter, hatte Alles einen ſonderbaren Anſtrich, wie mich dünkte. Es war Werkeltag, und es ſollte nichts im Hauſe ein Feſt verkünden, damit unſere Heirath und des Onkels Reiſe nicht zu früh verrathen würden, denn man mußte ſich damals noch vorſichtig auf weitem Wege zu des Königs Fahnen begeben. Aber obſchon anſcheinend Alles den gewohnten Gang ging, war es doch feierlich und ſtill in unſerer Nähe.

Man hatte frische Sträuße in die Zimmer gestellt, die Mutter selber bügelte das weiße Kleid, das ich ein paar Wochen früher zur Einsegnung getragen hatte. Dann flocht sie aus Myrthen, die sie groß gezogen, auch selbst für mich den Kranz. Ich sah ihr zu und träumte still vor mich hin. Die Aufregung des vorigen Tages hatte in mir nachgelassen und einem tiefen Sinnen Platz gemacht.

Um Mittag erschien der Onkel. Er trug seine Amtstracht, hatte seine Orden angelegt und kam mir fast wie ein Fremder vor. Grade als es zwölf schlug, wurden wir getraut, und ich gelobte mir mit ernsten Schwüren, dem Onkel anzugehören in Leben und Tod, in Glück und Noth, wie der Geistliche es sagte. Mit beiden Armen warf ich mich ihm an die Brust, und als er mich dort leise und linde festhielt, kam ich mir so geborgen vor, daß ich ihm die Hände dafür küßte.

Alle umarmten mich. Die Mutter weinte, wie ich sie niemals weinen gesehen, der Bruder, der Assessor Klemenz wünschten mir Glück, nur Caroline strich mir, da sie mich küßte, wie mitleidig die Wange und sagte leise: Du armes, armes Kind! — Ich fuhr erschrocken zusammen, sie drückte mir still die Hand, und als ich sie ansah und ihre schwarzen Augen so finster und trübe auf mir ruhten, fühlte ich eine Art von Furcht vor ihr.

Wir blieben nur eine kurze Zeit beisammen, ehe wir zu Mittag aßen. Schlichting war ganz unverändert,

nur noch ruhiger und freundlicher zu mir, während ich mich ihm entfernter und doch näher fühlte als zuvor. Man trank an der kleinen Tafel auf unſer Wohlſein, man ſprach vom Kriege, vom Beginn des Kampfes, den man erſehnte, aber ich hörte von dem Allem nichts mehr recht, denn ſeit ich am Morgen erfahren, daß Schlichting ohne mich Berlin verlaſſen würde, hatte ſich eine große Niedergeſchlagenheit meiner bemächtigt.

Ich ſpreche nicht vom Abſchiede. Jeder, der damals lebte, wird den Schmerz und die Erhebung ſolches Scheidens nicht vergeſſen haben, und wer den Abſchied von einem zu Felde Ziehenden nicht zu tragen hatte, dem giebt die Schilderung doch kein Bild weder von dem Schmerze, noch von jener begeiſterungsvollen Zeit.

Als er fort war, als ich am andern Tage erwachte, kam mir Alles wie ein Traum vor. Ich war verheirathet, mein Mann in den heiligen Krieg gegangen, ich führte einen andern Namen als bisher, Klemenz brachte mir im Auftrag meines Mannes eine namhafte Summe, die ich vierteljährig zur Beſtreitung meiner Bedürfniſſe erhalten ſollte, und doch ſaß ich, wie immer, bei meiner Mutter an dem kleinen Nähtiſch, doch war in meinen äußern Verhältniſſen anſcheinend nichts geändert. Meine Mutter beſtimmte, was ich thun und laſſen ſollte, meine Mutter erklärte den Freunden, die nach der erfolgten Bekanntmachung meiner Heirath mit

Schlichting mir Glück zu wünschen kamen, wie dies Ereigniß sich gemacht, und ich stand oder saß verlegen dabei, ohne recht zu wissen, was ich dazu denken oder sagen sollte.

Erst als man von allen Seiten mein Geschick ein wunderbares nannte, als die Frauen mich fragten, wie ich es denn ertragen könnte, so plötzlich mich von meinem Manne getrennt zu finden, erst als meine bisherigen Freundinnen mich empfinden ließen, daß ich nicht mehr zu ihnen gehörte, fing ich an, mich selber in meinen Verhältnissen zurecht zu finden und es zu begreifen, daß ich eine Position und eine ganz besondere Position in der Gesellschaft eingenommen hatte. Es wurde mir eine neue Garderobe bestellt, ich bekam Toiletten, wie ich sie nie gehabt, wie sie aber den Verhältnissen und dem Vermögen meines Mannes angemessen waren, und ich wurde in die Gesellschaft, die ich bisher noch nicht besucht, als Neuvermählte, als Geheimeräthin von Schlichting eingeführt. Der Titel mag mir wunderlich genug gestanden haben.

An Schlichting dachte ich oft, aber sein Bild wurde mir gleich unklar, als er uns verlassen hatte. Er war nicht mehr der Onkel für mich, und doch wußte ich ihm keine andere Gestalt zu geben. Alles, was mir an schönen Gaben gewährt wurde, kam mir von ihm, meine Mutter wies mich mit meinem Gewissen, mit meinem Thun auf ihn, ich mußte ihm häufig schreiben, ihm Rechenschaft von Allem geben,

er antwortete mir immer gleich, war immer gütig in ſeinen Briefen, nannte mich wie früher ſtets ſein Kind, und nur darin fand ſich eine Aenderung, daß er mir befahl, Lehrer für die deutſche und für fremde Sprachen anzunehmen und mich mehr mit ernſter Lectüre, die er mir anwies, als mit Handarbeiten zu beſchäftigen. Ich gehorchte ihm darin zu meinem Vortheil, indeß mit jedem Tage der Trennung wurde er mir mehr zu einem mythiſchen Weſen. Ich ſah ihn, wie den lieben Herrgott, als den unſichtbaren Schöpfer meines Wohlbefindens, als meinen unſichtbaren Herrn und Richter an, ich betete für ihn und zu ihm, aber der menſchliche Zuſammenhang zwiſchen uns trat dadurch immer noch mehr und mehr in mir zurück.

Um ſo ſchneller und leichter fand ich mich in meine geſellſchaftliche Stellung. Ich hatte ſo gut wie die andern Frauen meinen Gatten nicht neben mir, auch ſie waren allein, und wir Alle hatten um das Geſchick unſerer fernen Männer zu ſorgen und zu zagen, wenn nicht äußere glückliche Ereigniſſe uns von dem Gegenſtande unſerer Beſürchtung ablenkten und unſere patriotiſche Geſinnung und Freude erregten.

Solche Ereigniſſe waren die Entfernung der Franzoſen aus Berlin, der Einzug der Ruſſen und vollends die Ankunft des Generals York mit ſeinen Truppen. Es war in der Mitte des Märzmonats, und nach den Schrecken dieſes eiſigen Winters war die Rückkehr des Frühjahrs an ſich ſchon ein Glück.

Daß mit dem Frühjahr uns die Freiheit wiedergegeben würde, das berauſchte alle Herzen, und die ganze Bevölkerung der Stadt war auf den Füßen, den Einmarſch der preußiſchen Truppen zu erleben.

Meine Mutter und wir hatten eine Einladung von Freunden erhalten, welche auf dem Schloßplatze wohnten, und obſchon der Weg von unſerem Hauſe am Ende der Brüderſtraße bis zum Schloßplatze nur ſo klein war, ſo nahmen wir es bei dem Wogen der Menſchenmaſſen, die ſich gerade hier zuſammendrängten, doch dankbar an, als Klemenz ſich erbot, uns hinzubegleiten. Mein Bruder führte die Mutter und Caroline, Klemenz hatte mir den Arm gegeben, und da ich zu Hauſe etwas vergeſſen hatte und danach umkehren mußte, kamen wir von den Andern ab, ſo daß wir das Haus unſerer Freunde nur gerade noch erreichten, als die Spitze des einziehenden Heeres ſchon die Schloßbrücke berührte, wo das am Fuße des Standbildes des Kurfürſten aufgeſtellte Muſikcorps ſie mit jubelndem Klange begrüßte.

Wir eilten die Treppe hinauf in den erſten Stock, in dem ſich der Geſellſchaftsſaal befand, aber ſchon an der Thüre rief der Herr des Hauſes uns entgegen: Hier ſind alle Fenſter beſetzt, hier werden Sie nichts ſehen. Führen Sie die Geheimeräthin oben hinauf in die Stube meiner Töchter, lieber Klemenz. Im Nu waren wir oben und am Fenſter, denn die Fanfaren ſchmetterten ihre Freudentöne durch die Luft, daß mir die

hellen Thränen aus den Augen stürzten. Grade über uns auf dem Balcon des Schlosses standen die Prinzen und Prinzessinnen, den General und die Truppen zu begrüßen. Alle Tücher wurden ihnen zum Willkomm entgegengeweht, Ausrufe der Freude, der Hoffnung, Segenswünsche schallten ihnen entgegen, man fühlte sich erlös't und frei, nun man den Mann in seiner Nähe hatte, der zuerst die Fesseln der Knechtschaft gebrochen und von sich geworfen hatte. Man muß sein Vaterland verloren gegeben haben, wie meine Zeitgenossen, um zu verstehen, wie man um dasselbe leiden kann und was das freie Vaterland dem Herzen eines Jeden ist.

Zu meiner Rechten und zu meiner Linken standen Damen, die ich nicht kannte. Ich wendete mich um, ein befreundetes Antlitz zu sehen, und erblickte mit Entsetzen die todtenbleichen Züge, die thränenvollen Augen des Assessors. Um Gotteswillen, was fehlt Ihnen, was haben Sie? rief ich ängstlich. Nichts, nichts! sagte er, aber ich wußte, was ihm das Herz zerriß, ich wußte, wie seit Wochen der Gram ihn verzehrte, nicht mitstreiten zu können für die Sache, der er mit Leib und Seele hingegeben war. Ein tiefes Mitleid ergriff mich. Ich reichte ihm die Hand, er drückte sie mir still, aber die rechte Festesfreude war für mich zu Ende, seit ich Klemenz so unglücklich in meiner Nähe wußte. Ich hätte ihm meine Gesundheit geben, für ihn krank sein mögen, damit er nur fortgehen könnte, für das Vaterland zu fechten wie die Andern,

und in meiner Lebhaftigkeit ſagte ich ihm das. Eine ſchnelle Röthe flog über ſein ſchönes, bleiches Geſicht, mit einer heftigen Bewegung fuhr er ſich durch das blonde Haar und über die Augen, als wolle er mir ihren Ausdruck verbergen, und zu einem Lächeln ſich zwingend ſprach er: Denken Sie nicht an mich, Sie haben an Beſſeres, an einen Beſſeren zu denken, als an einen armen zurückgebliebenen Invaliden. — Indeß der gezwungene Scherz klang noch viel trauriger in ſeinem Munde als die Klage, und der Ausdruck ſeiner Augen kam mir nicht mehr aus dem Sinne.

Den ganzen Tag blieb man in einer Aufregung. Bis es dunkel wurde, gingen Männer und Frauen durch die Straßen, um ſich an dem Anblick der Wachtpoſten zu erfreuen, die ſeit Jahresfriſt zum erſtenmale wieder von preußiſchen Truppen bezogen worden waren. Wo man einem preußiſchen Soldaten begegnete, begegnete man einem neuen Anlaß zu gerührter Begeiſterung. Man ſtritt ſich um die Ehre, ſie in ſeinem Hauſe zu bewirthen, und wer zum Abend ein Billet erhalten hatte, der Theatervorſtellung beizuwohnen, in welcher General York und ſeine Gefährten erſcheinen ſollten, der kam ſich wie ein Auserwählter vor und war ein Gegenſtand des Neides für hundert Andere.

Klemenz hatte von ſeinem Chef für mich eine Einladung in ſeine Loge erhalten, und obſchon meine Mutter mich in der Geſellſchaft ſonſt nicht ohne ihren Schutz erſcheinen ließ, machte ſie diesmal zu Gunſten

des ungewöhnlichen Ereigniſſes eine Ausnahme. Der Miniſter war ein Freund meines Mannes, und ſeine Gemahlin bewies mir eine wahrhaft mütterliche Güte. Auch diesmal, als ich in die Loge eintrat, nahm ſie mich freundlich bei der Hand und nöthigte mich, mich in der erſten Reihe niederzulaſſen. Ich wollte es ablehnen, ſagte, ich könne ja ſtehen und über die Sitzenden fort noch Alles betrachten, ſie wies es aber zurück.

Nein, nein! rief ſie, wir müſſen unſern Helden das Schönſte bieten, was wir haben, und es werden nicht Viele im Theater ſein, die ſich heut mit Ihnen meſſen können. Damit ließ ſie mich vortreten, und kaum hatte ich mich in meiner Verlegenheit niedergelaſſen, als ich hinter mir eine Stimme fragen hörte, wer ich ſei. Die junge Geheimeräthin von Schlichting, ſagte meine Beſchützerin. Unmöglich! meinte der Andere, ich glaubte, es wäre die Braut des Aſſeſſors. — Wie kamen Sie darauf? — O, weil das Paar ſo ſchön iſt. — Ich wagte nicht mich umzuwenden, ich wagte nicht rechts, nicht links zu ſehen. Eine quälende Verwirrung hatte ſich meiner bemächtigt, das Herz ſchlug mir, als hätte ich ein Verbrechen begangen. Ob Klemenz jene Worte vernommen, weiß ich nicht. Aber er näherte ſich mir den ganzen Abend nicht ein einziges Mal. Als die Vorſtellung beendet war und die Miniſterin mich nach Hauſe fuhr, ſagte er mir flüchtig gute Nacht, und es vergingen einige Tage, ohne daß er bei uns erſchien.

Um so mehr dachte ich an ihn, aber ich wußte nicht, daß er es war, dessen Abwesenheit mich beunruhigte, dessen Anwesenheit ich ersehnte. Weil der Lauf der Posten damals langsam und obenein nicht sicher war, hatte Schlichting seine Briefe an uns stets durch die Couriere gesendet, die unaufhörlich zwischen Breslau und Berlin beschäftigt waren, und alle Nachrichten hatte ich durch Klemenz erhalten, der dieselben im Bureau des Ministeriums für uns in Empfang zu nehmen und uns zu bringen pflegte. So konnte es denn geschehen, daß ich in dem Glauben, mit Ungeduld die Briefe meines Mannes zu erwarten, mich nur nach Klemenz sehnte, von dem ich sie erhielt, und daß meine Freude, ihn zu sehen, von meiner Mutter auf die Nachrichten von Schlichting bezogen wurde. Die Aufregung und die Zerstreuung, in welcher sich Alle bewegten, waren ohnehin dazu geeignet, über die Empfindungen zu täuschen, die der Einzelne in seinem Innern hegte; wenigstens waren ich und meine Mutter Beide überzeugt, daß meine Anhänglichkeit für Schlichting durch die Entfernung gewachsen sei, und daß mir, wenn Gott ihm die Rückkehr vergönne, trotz der Verschiedenheit unseres Alters eine glückliche Ehe bevorstehe.

Je mehr meine Mutter dies wünschte, je eifriger und zuversichtlicher sie mir davon sprach, um so fester glaubte ich es selbst, und da ich, so oft von meinem wunderbaren und glücklichen Loose die Rede war, an

Caroline denken mußte, die es offenbar als eine Kränkung ansah, neben mir als alterndes Mädchen dazustehen, so lag der Wunsch, auch sie verheirathet zu wissen, für mich nur zu nahe. Sie war weniger hart und heftig, als in früherer Zeit, aber traurig und gedrückt, und wenn ich daneben den armen Klemenz auch so niedergeschlagen fand, so kam mir oftmals der Einfall, wie diese Beiden einander vielleicht ein Trost und wohl gar ein glückliches Paar werden könnten, vorausgesetzt, daß sie einander näher träten, als bis jetzt geschehen war.

Klemenz war allerdings unbemittelt, aber Schlichting hatte ihm eine Carriere eröffnet, er bezog schon einen nicht unbedeutenden Gehalt, und Caroline hatte Vermögen. Es schien mir also, als ob beiden Theilen nichts Erwünschteres als ihre Verheirathung begegnen könne. Ich erging mich in Vorstellungen, wie die Güte und Sanftmuth von Klemenz Carolinens Herz immer weicher und milder, wie ihre Pflege ihn, den Pflegebedürftigen, gesünder machen würde, wie wir sie und die Mutter einst als Gäste auf unserem Gute bewirthen und wie alle Theile, besonders aber auch Klemenz, es mir danken würden, daß ich ihm in meiner Familie auch eine Familie und eine Heimath bereitet hätte. Man denkt es sich mit sechzehn Jahren so gar leicht, die Menschen glücklich zu machen, und ich vollends, der eine schöne Zukunft so unerwartet bereitet

worden war, hatte das natürliche Empfinden, Andern zu vergelten, was ich selbst empfangen.

Klemenz, den mein Mann immer als seinen Pflegesohn betrachtete, kam mir selber dadurch wie ein Verwandter und wie ein Schützling vor, und ich konnte es mir in den schönsten Farben ausmalen, wie Schlichting es mir danken würde, wenn ich ihm bei seiner Rückkehr einst den Pflegesohn als seinen Schwager vorführte. Ich gelobte mir, Niemand solle von meinem Plane etwas erfahren, ich wollte ihn allein zu Ende führen, und Caroline, die mich in guten Stunden manchmal scherzend ihre Tante hieß, weil ich des Onkels Frau geworden war, sollte mich noch halbwege als ihre Schwiegermutter anzusehen haben. Ich hatte bei allen diesen Planen eine wahrhaft kindische Freude und ein Gefühl der Wichtigkeit und Unabhängigkeit, die mich heute noch lächeln und auch wieder nachdenklich machen, wenn ich daraus ersehe, wie arglistig wir uns selbst zu täuschen wissen.

Es schien mir für meinen Zweck das Wichtigste, daß Klemenz Vertrauen zu mir faßte, aber es war mir aufgefallen, daß er stets nur von meinem Manne, nie von sich selber mit mir sprach. Ich nahm mir vor, durch Beweise der Theilnahme seine Verschlossenheit zu besiegen, indessen dazu mußte ich ihn eben öfter sehen, und gerade dies zu bewerkstelligen, war für mich nicht leicht, als die äußeren Verhältnisse mir unerwartet hülfreich wurden.

Gerade in jenen Tagen hatten sich unter dem Protectorate der Prinzessinnen die Frauenvereine für patriotische Zwecke gebildet, und meine gütige Beschützerin, die Frau des Ministers, war eine der thätigsten Theilnehmerinnen derselben. Da sie aber schon betagt war und der Andrang von freiwilligen Gaben so ungeheuer groß, hatte sie mich aufgefordert, mit einer ihrer Verwandten bei ihr die Gaben zu empfangen und zu registriren, und Klemenz und ein anderer junger Hülfsarbeiter aus dem Ministerium hatten sich erboten, die weitläufige Correspondenz zu besorgen, welche durch die vielen Anfragen und durch die Ablieferungen nöthig wurde.

Klemenz war unter den Ersten gewesen, die zu Gunsten des Vaterlandes auf die Hälfte ihres Gehalts verzichtet, und seit er sich für die heilige Sache Entbehrungen aufzulegen hatte, war er ruhiger und zufriedener geworden. So weit seine Amtsarbeit ihn frei ließ, war er von früh bis spät im Bureau der Ministerin beschäftigt, denn es hatte sich ein solches aus der Nothwendigkeit erzeugt, und die Säle, in denen sich sonst die leichtlebende Gesellschaft bewegte, sahen jetzt fast wie Waarenlager aus.

Zu entbehren, Opfer zu bringen, galt Allen als das höchste Glück, Schmuck zu tragen wurde von uns beinahe als eine Schande angesehen. Nachdem ich mit heiliger Freude fast das ganze mir von meinem Manne ausgesetzte Geld dem Vereine übergeben, ließ es mir

keine Ruhe, bis ich auch die geringen Werthsachen, die ich besaß, auf den Altar des Vaterlandes niedergelegt hatte. Es waren einige Paar Ohrgehänge, eine schwere goldene Kette, das Taufgeschenk der Großmutter, und ein kleiner Ring mit blauem Vergißmeinnicht, den die Mutter mir am Tage meiner Einsegnung gegeben. Den Trauring zu opfern, wie so Viele thaten, und einen eisernen Ring vom Vaterlande dafür anzunehmen, hielt eine unbestimmte Scheu mich ab. Klemenz und sein Gefährte verzeichneten, was von Werthsachen abgeliefert wurde, und beförderten es in die Münze, die es einschmolz; ihm hatte ich also auch meine kleinen Schmucksachen eingehändigt und hatte eine große Freude, als ich erfuhr, daß die Kette allein vierzig Thaler werth gewesen.

Da eine Masse Leinwand einging, beschloß man, sie im Hause der Ministerin zu Wäsche und Verbänden zu verschneiden und sie den Damen zuzutheilen, welche sich erboten hatten, sie zu nähen, und da Alles dies in höchster Eile betrieben werden mußte, so entstand eine fabrikmäßige Thätigkeit daraus. Caroline, deren praktisches Geschick und Schnelligkeit in dieser allgemeinen Aufregung eine wahre Befriedigung fanden, maß im Salon die Leinwand und schnitt so lange und so eifrig zu, bis ihr die Hände fast erlahmten. Aber sie war dabei viel heiterer, als wir Alle sie je gesehen, sie schien ihre unglückliche Liebe mehr und mehr zu vergessen, und ihr trauriger Haß gegen die Franzosen

läuterte sich und erlosch in der Liebe für das Vaterland, von der sie sich überall umgeben fand.

Da sie nun ebenfalls täglich mit Klemenz beisammen war, lernte auch sie ihn schätzen, und war er müde oder angegriffen, so nahm sie, die eine perfecte Rechnerin war und wirklich das kaufmännische Talent der Düvals geerbt zu haben schien, ihm einen Theil seiner mühsamsten Arbeit ab. Sie hatten also immer mit einander zu thun, und es war erreicht, was ich einzuleiten gewünscht hatte; indessen kam es mir vor, als gehe Caroline zu weit in ihrer Bereitwilligkeit zu helfen, als sei sie koketter und freier gegen Klemenz, als es einer deutschen Frau gezieme. Ich hätte ihr das sagen mögen, aber sie war zehn Jahre älter als ich, und obschon ich verheirathet war, hatte ich im Innern eigentlich noch Furcht vor ihrer Strenge, während ein mir unerklärliches Gefühl mich abhielt, meine Mutter auch nur zu fragen, was sie von Carolinens wiederkehrender Heiterkeit halte?

So waren ein paar Monate vergangen, der Krieg hatte begonnen, die ersten Schlachten waren geschlagen, und wenige Tage vor meinem siebzehnten Geburtstag traf die Nachricht von der Niederlage bei Lützen ein. Die ganze Stadt war in der tödtlichsten Sorge, von Stunde zu Stunde harrten die Einzelnen auf Nachricht von den Ihrigen, Tag und Nacht fuhr man empor, so wie sich etwas auf den Treppen regte, denn

immer meinte man, es könne ein Courier angelangt, es könne eine Nachricht gekommen sein.

Ich hatte das Glück der Liebe noch nicht gekannt, als ich die Angst der sorgenden Liebe kennen lernte. Es war nach Mitternacht, und wir hatten uns seit einer Stunde niedergelegt, als wir die Glocke unserer Wohnung läuten hörten. Meine Mutter, Caroline und ich sprangen empor und warfen uns in die Kleider, denn das Mädchen meldete, Klemenz sei da und fordere uns zu sprechen. Daß er selber kam, daß er uns keinen Brief sendete, ließ uns das Schlimmste fürchten, und von Angst gefoltert trat ich in das Zimmer. Lebt Schlichting? riefen wir Alle, wie aus Einem Munde. Ja, Gott Lob, er lebt! antwortete Klemenz. — Ach, sprechen Sie, sprechen Sie, sagen Sie Alles! bat ich flehend, er ist schwer verwundet, er liegt hoffnungslos darnieder.

Klemenz zauderte, endlich sagte er: Verwundet ist er allerdings. Ich schrie auf im Schreck, meine Mutter wendete sich leidensgewohnt still von uns ab, Klemenz war sehr ergriffen. Die Vorstellung, daß Schlichting, daß mein Mann, daß der Onkel, denn unter diesem Namen liebte ich ihn immer noch am meisten, krank, verwundet, schmerzgefoltert, fern von uns im Lazarethe liege, sträubte mir das Haar auf dem Haupte, und ohne mich zu besinnen, rief ich: Ich muß fort, gleich fort! helft mir, daß ich zu ihm kann! — und ich weinte bitterlich.

Da zog Klemenz einen Brief hervor, den ein Waffengefährte Schlichting's geschrieben hatte. Es hieß darin: Auch Schlichting ist verwundet. Die rechte Schulter ist ihm über dem Arm durchschossen, und er fiebert heftig. Doch ist er vollkommen klar und keine Gefahr für ihn vorhanden. Er ersucht Sie, diese Nachricht seiner jungen Frau zu bringen, sie aber in seinem Namen ausdrücklich zu bitten, daß sie sich keiner unnöthigen Besorgniß überlassen und unter dem Schutze ihrer trefflichen Mutter ruhig die weiteren Nachrichten abwarten solle, die sie baldmöglichst erhalten wird. — Ich verstummte vor dem Befehle. Klemenz gab uns alle Auskunft, die er noch erhalten hatte, dann entfernte er sich, und wir blieben allein, ohne daß wir mit einander sprachen, meine Mutter und ich. Nur Caroline konnte denken, fragen, Pläne, Vorschläge machen. Wir Andern waren wie benommen.

Wärst du nicht solch ein Kind, sagte Caroline endlich, könntest du allein reisen, ich riethe dir dennoch zu gehen. Mich an deiner Stelle, mich sollte kein Befehl und keine Macht der Erde fern halten von dem Krankenlager meines Mannes. Aber du freilich, du kannst nicht gehen — und im Grunde, was sollteſt du auch dort, so unerfahren wie du armes Kind es biſt? Ich bin überzeugt, es lag ihren Worten nur der ehrliche Ausdruck ihrer Stimmung zum Grunde, aber hätte sie die Absicht gehabt, mich noch tiefer in Muthlosigkeit und Trauer zu versenken, sie hätte es nicht

anders machen können. In jenen Tagen, in denen Alles zu helfen, zu nützen bemüht war, als ein Wesen bezeichnet zu werden, das dem eigenen Manne, dem Wohlthäter nichts zu leisten, nichts zu sein vermochte, das schien mir das Schwerste, das mich treffen konnte.

Tag und Nacht fand ich keine Ruhe, keinen Schlaf. Wenn ich müde bis zur Erschöpfung Nachts im Bette lag und vor meinen wachen Augen die entsetzlichsten Bilder wechselten, so sah ich wohl zum Lager meiner Mutter hinüber, und auch sie war wach und hatte die Hände still gefaltet im Gebete. Ich gab kein Zeichen, daß ich sie beobachtete, aber in meinem Innern rief es: warum hat die Mutter ihn nicht geheirathet, die er zu sich fordern, die zu ihm eilen und ihn pflegen würde! Ich sah es, wie sehr sie um ihn sorgte, obschon sie mir stets Muth zusprach. Ich konnte den Gedanken nicht los werden, daß ich Unrecht gethan, die Hand des Onkels anzunehmen, daß ich ihn nicht verdiene, nie verdienen könne, und daß er mit meiner Mutter, ja selbst mit meiner Schwester besser daran gewesen wäre, als mit mir. Das entwurzelte mich aus dem Boden der Sicherheit, auf dem ich mich bisher bewegt hatte, und meine Gesundheit wurde davon angegriffen. Ich verlor alle Farbe, wurde mager, und des Kummers nicht gewohnt, kam er mir unerträglich vor.

Alles, was ich bisher im heitern Lichte der Sorglosigkeit betrachtet, erschien mir jetzt in düsterer Farbe.

Ich machte es im Innern meiner Mutter zu einem Vorwurf, daß sie sich dieser Heirath, in der ich das Unglück unseres treuesten Freundes werden mußte, nicht entschieden widersetzt hatte, ich war gegen Caroline erzürnt, die mich davor gewarnt, als es zu spät gewesen war, ich verargte es meinem Manne, daß er mich wie ein überflüssig Spielzeug zurückgelassen hatte, als er seinen ernsten Weg gegangen war, und neben dem Allen und über dem Allen quälte und ängstigte mich noch eine Unruhe, eine Rastlosigkeit und Beklommenheit, die ich nicht zu bannen, mir nicht zu erklären vermochte.

War ich zu Hause, so wollte ich in den Verein und an die Arbeit, hatte ich mich mit Caroline dorthin begeben, so fühlte ich mich noch mehr gepeinigt. Man behandelte mich mit jener herablassenden Nachgiebigkeit, die man kranken Kindern angedeihen läßt; das machte für mein Gefühl meine Lage nur noch schlimmer. Die Ministerin meinte, man müsse meine Reizbarkeit auf meine eigenthümliche Lage schieben, Klemenz stimmte ihr darin bei, nur Caroline behauptete, ich wisse nicht, was ich wolle, denn wenn mich Schlichting zu sich rufen sollte, würde ich dadurch nicht beruhigt und nicht hergestellt werden.

Sie verwies es Klemenz in meiner Gegenwart, daß er mich viel zu sehr beachte, ich sah, wie sie ihn abzuziehen, ihn zu unterhalten, zu beschäftigen strebte, wenn er sich mir nahte. Einmal hörte ich, wie er ihr

auseinanderſetzte, daß man nicht vergeſſen dürfe, welch ein Unglück es ſei, ſo jung ſchon um den Verluſt ſeines Gatten zu ſorgen, und wie ſie ihm mit Seufzen antwortete: Ein Unglück nennen Sie das? Ein Unglück iſt es, Niemand zu haben, der uns liebt, Niemand, für den man ſorgt und leidet. Julie hat ein beneidenswerthes Loos! und Schlichting wird geneſen, Julie hat mit Allem Glück.

Ich konnte nicht verſtehen, was er ihr darauf erwiderte, aber ich ſah den forſchenden Blick der Theilnahme, den er auf ſie richtete, ich ſah, daß ſie ihm die Hand gab, daß er ſie ihr küßte, und eilte davon. Es fuhr mir wie ein Schnitt durchs Herz; ſie liebten ſich! Sie liebten ſich! das hatte ich ja gewollt. Und in bittere Thränen ausbrechend rief ich: Ja, ich habe Glück in Allem!

Am folgenden Tage war mein ſiebzehnter Geburtstag. Mutter und Geſchwiſter, Freunde und Bekannte hatten meiner liebevoll fürſorgend gedacht, aber Niemand ſchien freudigen Dank von mir zu erwarten, denn noch fehlten die weiteren Nachrichten von Schlichting. Von Stunde zu Stunde erwartete ich Klemenz. Eine Art von Aberglauben ließ mich hoffen, heute werde ich Botſchaft erhalten, gute Botſchaft, und Klemenz werde ſie mir bringen.

Ich hatte kaum die Ruhe, meinen Beſuchen die nöthige Rede und Antwort zu geben. Ich ging vom Sopha zum Fenſter, vom Fenſter zur Thüre und

wieder zurück. Niemand tadelte meine Ungeduld, Jeder fand sie natürlich. Nur Caroline lächelte darüber, und als ich wieder einmal an das Fenster trat, an dem sie saß, sagte sie leise: Klemenz wird vergessen haben, daß dein Geburtstag ist. Alles Blut schoß mir in das Gesicht, ich wußte nicht, wie mir geschah, aber in dem Augenblicke sah ich Klemenz von der andern Seite der Straße unserer Wohnung zuschreiten und eilte hinaus, die Treppe hinunter, ihm entgegen.

Auf der Hälfte der untern Treppe erreichte ich ihn. Er sah mich kommen, griff in die Brusttasche und rief: Ich bringe einen Brief und von ihm selbst. Damit zog er den Brief heraus, aber weil er auch ein Bouquet in der Hand hielt und ich so heftig nach dem Briefe langte, stießen wir gegen einander, der Brief sank zur Erde, und als ich und Klemenz sich gleichzeitig bückten, ihn aufzuheben, fiel aus seiner Brust ein Ring hervor, den eine goldene Kette festhielt. Er verbarg ihn mit Blitzesschnelle, aber ich hatte es gesehen, es war mein Ring, es war meine Kette.

Klemenz konnte keine Silbe sprechen. Er war blaß wie der Tod, als er in das Zimmer trat, und wie ich hinaufgekommen, weiß ich selbst nicht mehr. Ich hielt das Rosenbouquet und den Brief in meinen Händen, ich lachte und weinte durcheinander, ich fiel meiner Mutter, meiner Schwester, den anwesenden Damen um den Hals, drückte mein Gesicht in die Rosen — aber den Brief zu öffnen, hatte ich vergessen.

Meine Mutter that es an meiner Stelle. Schlichting hatte selbst geschrieben. Es waren nur wenig Zeilen, aber sie trugen das ganze Gepräge seiner Güte. Auf dem Wege völliger Genesung bat er uns, nicht um ihn zu sorgen, und sogar meines Geburtstages hatte er in seiner Krankheit doch gedacht und mir Glück dazu gewünscht. Er hoffte bald hergestellt zu sein und in nicht zu langer Zeit seinem Regimente, das weiter vorgerückt war, nachfolgen zu können. Alle waren gerührt. Man nannte es einen schönen Zufall, daß der Brief gerade an dem Tage eingetroffen war, man pries mich glücklich.

Und Gott weiß es, ob ich glücklich war! Wie mit einem Zauberschlage war ich umgewandelt, ich war voll einer stillen, ungekannten Seligkeit. Jedes Wort, das man zu mir sprach, preßte mir Freudenthränen aus, aber ich konnte nicht reden, sondern träumte nur still vor mich hin, daß ich es kaum bemerkte, als Klemenz sich empfahl und fortging.

Mir war er anwesend, denn ich dachte nur an ihn. Was hatte ich denn noch an meinen Mann zu denken, wenn er gesund war. Es stand ja Alles fest zwischen uns, ich wußte Alles — aber Klemenz! Er hatte die Kette und den Ring gekauft, ich selber hatte die Bezahlung in den Registern vermerkt gefunden, und seine Mittel reichten jetzt kaum hin für das, was er nothwendig brauchte! Wie theuer mußten diese Sachen ihm gewesen sein, ihm, der alles Entbehrliche

dem Vaterlande opferte. Sie waren ihm also unentbehrlich gewesen, er hatte sie haben, sie besitzen müssen — o, er war mir selber unentbehrlich!

Ich empfand das mit Entzücken, ich sagte mir es hundert und tausendmal, daß ich ihn liebte, daß er mich liebte, — aber ich fragte mich nicht, was daraus werden solle, werden könne. Ich war versenkt in einen Wonnerausch, und den Abend und die Nacht, welche ich in dem Gedanken an diese erste Liebe hingebracht, nenne ich unbedenklich auch noch heute, wo ich aus weiter, stiller Ferne zurückschaue auf jene Zeit, die glücklichsten Stunden meines ganzen Lebens.

Am andern Morgen, als die Mutter mich fragte, wann ich Schlichting schreiben würde, erschrak ich über diese Vorstellung. Ich hätte es aufschieben mögen, aber wie sollte ich diese Verzögerung erklären?

Ich nahm Papier und Feder, indeß es kam mir kein Gedanke. Zwei, dreimal schrieb ich: „Lieber Onkel!" — und immer besann ich mich dann wieder, daß der Onkel ja mein Mann sei, daß ich ihn: „Lieber Schlichting!" — genannt habe seit unserer Trauung und daß ich ihn auch jetzt also nennen müsse. Ich saß und saß. Je länger ich nachsann, was ich ihm sagen solle, desto fremder kam er mir vor. Dem Onkel, den ich liebte, hätte ich Alles gestehen mögen, ja es wäre mir eine Wollust gewesen, dies Geständniß vor dem gütigen, treuen Freunde; aber meinem Manne davon zu sprechen — die Feder fiel mir aus der Hand, alle meine

goldene Freude versank in dem Bewußtsein meiner Schuld. Wie ein Gespenst erhob sich vor mir der Gedanke, daß ich dem Onkel Treue gelobt, daß ich ihm, meinem Manne, untreu sei, daß ich einen Andern liebe, und daß dies Klemenz sei, der Pflegesohn meines Mannes, der ihm Alles, Alles dankte.

Niedergeschmettert von dieser Vorstellung, hätte ich mich meiner Mutter in die Arme werfen, sie um Schutz, um Hülfe anflehen mögen, aber ich kam mir so elend, so gottverlassen vor, daß ich mich scheute, meine Verzweiflung auf die Seele meiner Mutter zu übertragen, und obenein kannte ich ihre Ansicht, daß man mit seinen Irrthümern am besten schweigend fertig werde. Oftmals hatte sie es im Gespräche hingeworfen, daß die glückliche Zukunft jeder Ehe auf dem schweigenden Ertragen der Gatten gegründet sei, und daß der treueste, liebevollste Vertraute ein Feind des ehelichen Friedens werden könne. Ich wollte also schweigen, aber es drückte mir fast das Herz ab.

Man muß es wissen, mit welcher heiligen Verehrung damals Jeder auf die Männer blickte, die im Felde standen, man muß die Frömmigkeit gekannt haben, mit welcher in unserem Kreise Männer und Frauen nach sittlicher Erhebung, nach untadeliger Reinheit strebten, um die Größe meines Schmerzes annähernd zu begreifen. Während er auf dem Felde der Ehre sein Blut verströmte für die deutsche Erde, für den deutschen Herd und die Aufrechterhaltung deut-

ſcher Zucht und Sitte in der Freiheit des Vaterlandes, ſprach ich in meinem Herzen dieſer Zucht und Sitte Hohn. Während er krank an ſeinen ehrenvollen Wunden dalag, hatte ich, der er daheim ſeinen Namen anvertraut, mich eingewiegt in einen Selbſtbetrug, zu dem meine ſtrafbare Liebe mich verleitet.

In wenigen Minuten entwickelten ſich dieſe Ideen furchtbar klar in mir, wenige Minuten reiften das unerfahrene Mädchen plötzlich zum Weibe, und mit dieſer Reife kam die Kraft der gewaltigſten Leidenſchaft über mich. Das Bewußtſein meiner Schuld war der Dämon, welcher meine ſanfte, ſtille Liebe zu maßloſer Heftigkeit entzündete. Ich ſchrieb ſchnell an Schlichting. Ich erinnere mich kaum, was ich ihm geſagt habe. Es waren Worte, von denen meine Seele gar nichts wußte. Ich ſah, ich empfand nichts, als meine Leidenſchaft, meine Schuld und das Bedürfniß, mich von ihnen zu befreien. Ich mußte Klemenz ſprechen, ihm klar machen, auf welchem Pfade wir uns befänden, und dann ihn niemals, niemals wiederſehen. Das ſtand feſt in mir, aber ich weinte blutige Thränen ſchon bei dem bloßen Gedanken daran.

Der Miniſter beſaß ein Haus am Ende des Thiergartens und war vor einigen Tagen nach dieſer Sommerwohnung gezogen. Seine Frau hatte mich eingeladen, dort hinaus zu kommen, und am Nachmittag jenes Tages machte ich mich auf den Weg in

der Erwartung, Klemenz dort zu ſehen. Und dieſe Erwartung trog mich nicht.

Als ich in dem Landhauſe ankam, fand ich meine Beſchützerin nicht zu Hauſe. Sie war zu dem Frauencomité gefahren, der Diener hatte aber die Weiſung erhalten, mich zum Bleiben aufzufordern. Er öffnete mir das Gartencabinet und überließ mich mir ſelber, der gefährlichſten Geſellſchaft, die ich haben konnte.

Das Herz hat ſeine unwiderleglichen Ahnungen. Kaum hatte ich das Zimmer betreten, als es mir zur unumſtößlichen Gewißheit wurde, daß ich Klemenz hier, gerade in dieſem Raume ſehen würde, und es war mir, als hätte ich ſchon einmal hier geſeſſen, als hätte ich hier einmal irgend etwas erlebt. Bald ſann ich darüber, was das denn geweſen, bald fragte ich mich, ob ich vielleicht von dieſem Zimmer einſt geträumt; aber das war unmöglich, denn ich hatte es nie zuvor betreten, und doch kannte ich Alles in demſelben auf das Genaueſte.

Dieſe Tapeten, zwiſchen deren grünem Weinlaub Liebesgötterchen hervorſahen, dieſe niedrigen Möbel von ſchwarzem Ebenholz mit Bronze verziert, dieſe Polſter von grünem Gros de Tour und die Kupferſtiche, welche Scenen aus dem engliſchen Landleben darſtellten, dies Alles hatte ich ſchon geſehen. Vor dem großen Blumenkorbe in der Mitte des Zimmers, in welchem die damals noch ſeltenen Hortenſien blühten, hatte ich ſchon geſtanden, grade ſo war das Licht

durch die Thüre gefallen und hatte die Blumen purpurn erglänzen laſſen, als —

Was geſchah nur damals? und wann war es? fragte ich mich immer und immer wieder, nahm immer und immer wieder eine der Hortenſien in die Hand, als müſſe ſich daran das Weitere anreihen, wie man nicht müde wird, die Verſe eines Gedichtes zu wiederholen, deſſen Fortſetzung man vergeſſen hat. Aber ich ſtand und ſtand, bis ich förmlich mir ſelbſt mit meinen Gedanken entrückt war und träumend hinausſchaute auf den grünen Raſen, der ſich hinter dem Hauſe ausbreitete.

Störe ich Sie? fragte plötzlich eine Stimme neben mir. Ich fuhr empor, es war Klemenz, aber ich konnte ihn nicht ſehen, denn ich war geblendet von dem langen ſtarren Schauen in das Licht, goldene Kreiſe und Funken ſchwammen vor meinen Augen, daß mir eigentlich war, als träume ich noch immer, als ſei auch die Stimme, welche ich vernommen, nur ein Erzeugniß meiner Phantaſie. Der Kopf ſchwindelte mir, ich mußte mich an den Blumenbehälter ſtützen.

Ich fürchte, ich ſtöre Sie, gnädige Frau, wiederholte Klemenz, und er mochte wohl betroffen ſein durch den Zuſtand von Verwirrung, in dem ich mich befand. Doch ich raffte mich zuſammen. Nein, ich erwartete Sie, gab ich ihm zur Antwort. Er ſah mich erſtaunt an. Sie erwarteten mich? fragte er.

Ja, ja, fragen Sie mich nichts, ich wußte, ich fühlte es, daß Sie kommen würden, kommen müßten!

ſagte ich mit einer Schnelligkeit, die ihm wieder meine Aufregung verrathen mußte, — ich mußte mit Ihnen ſprechen. — Gnädige Frau! rief Klemenz — aber ich ließ ihn nicht zu Worte kommen. Sprechen Sie nichts, ſagen Sie mir nichts, ich weiß es, Klemenz, ſo kann es zwiſchen uns nicht bleiben!

Wie ich die Worte hervorgebracht, ich begreife es nicht. Ich hätte ſie mit meinem Leben zurückerkaufen mögen, denn kaum daß ich ſie geſprochen, fühlte ich, was ich damit gethan, indeß es war zu ſpät, und wie fortgeriſſen von einer unwiderſtehlichen Macht fuhr ich fort: Klemenz, Sie haben meine Kette, meinen Ring nicht abgeliefert, ich ſah ſie geſtern an Ihnen. Ich weiß es! o ich weiß es! — Bei Allem, was Ihnen heilig iſt, geben Sie mir die Sachen wieder, Sie dürfen ſie nicht behalten, ſo gern — ſo gern ich ſie Ihnen ließe. Schlichting iſt mein Mann, er iſt Ihr Wohlthäter — es muß anders werden, es darf ſo nicht bleiben — ich ſehe Sie nicht wieder, niemals, und müßte ich daran vergehen.

Ich konnte Klemenz nicht anſehen, während ich zu ihm ſprach, ich weiß nicht, was er empfunden haben mag, bei dem verwirrten Geſtändniß, das meine Leidenſchaft mir entriß, und deſſen letzte Worte meine athemloſe Angſt verſchlang. Ich wendete mich von ihm, denn mir fehlte die Kraft, dieſen Zuſtand länger zu ertragen. Ich wollte das Zimmer verlaſſen, ich hatte ja Alles geſagt, Alles gethan, das entſcheidende Wort geſprochen, — aber in demſelben Augenblicke

fühlte ich meine Kniee von ſeinen Armen umſchlungen, er lag zu meinen Füßen und bedeckte mein Gewand mit ſeinen Küſſen. Laſſen Sie mich! rief ich und verſuchte mich loszureißen, aber er hielt mich nur um ſo feſter.

Nein, nein! ſagte er, ich will ihn feſthalten dieſen Augenblick, der mir nicht wiederkehren kann. Sie müſſen mich hören, einmal, ein einziges Mal muß ich es dir ſagen, wie ich dich geliebt, von der Stunde an, da ich dich zuerſt geſehen, wie alle meine Gedanken nur auf dich gerichtet ſind, wie ich nicht von dir laſſen kann, ſo lange ich lebe, und wie ich es als einziges und letztes Glück erflehe, zu ſterben, bald zu ſterben mit deinem Namen auf den Lippen.

Gott, Gott! flehte ich in meiner Herzensangſt, was ſoll ich thun? Stehen Sie auf, Klemenz, ich beſchwöre Sie, ſtehen Sie auf! Ich neigte mich, ihn emporzurichten, da ſprang er auf, zog mich an ſeine Bruſt, und hingeriſſen von dem eigenen Herzen hing ich an ſeinem Halſe, fühlte ich ſeine heißen Küſſe auf meinen Lippen.

Aber der Taumel der Leidenſchaft währte nur einen kurzen Augenblick; ſeine Arme ließen mich los, ich empfand die brennende Reue, welche er fühlte, ich trug die Schuld von Allem, denn meine Unbeſonnenheit hatte ihm das Geſtändniß entlockt, den ganzen Vorgang herbeigeführt. Wie gelähmt ſtanden wir einander gegenüber. Ich befand mich wieder vor dem Blumenkorbe, noch ſchien die Sonne ſo purpurn auf

die röthlichen Hortenſien, noch funkelte der Glanz draußen auf dem Raſen, aber ich ſah das Alles durch den Farbenſchimmer meiner Thränen, und jetzt wußte ich, was ich an dieſer Stelle erlebt, und daß ich dieſes Zimmer nicht vergeſſen würde.

Eine ganze Weile mochte dieſer Zuſtand gedauert haben. Es war ſtill in uns, wie nach dem Toben eines heftigen Sturmes. Endlich athmete Klemenz tief auf, nahm die Kette und den Ring von ſeinem Hals und reichte ſie mir wortlos hin. Dann ging er fort. Unter der Thüre wendete er ſich noch einmal um und ſah mich lange an. Leben Sie wohl, für immer! ſagte er leiſe — und ich war allein — und wie allein! mit meinem Schmerze, mit meinem Schuldbewußtſein und mit meinen ſiebzehn Jahren.

Die Ankunft der Miniſterin zu erwarten, ſchien mir unmöglich. Ich ſagte, es werde mir zu ſpät, und ging nach Hauſe. Als ich in unſerer Wohnung anlangte, fand ich die Mutter und Caroline, die einen Beſuch gemacht hatten, ebenfalls zurückgekehrt. Sie nähten Hemden für das Heer, und ich konnte nichts thun, als mich mit gleicher Arbeit ihnen gegenüber niederſetzen. Sie fragten mich, ob die Miniſterin zu Hauſe geweſen ſei, ſie wollten wiſſen, ob das Landhaus ſchön eingerichtet, ich antwortete auf das Alles, ſo gut ich konnte, und ich nähte auch ſo ſchnell und ſo gut ich konnte.

Aber wie ſchwer mir damals die Beſchränkung der Frauen, wie martervoll mir ihr enges Leben in

der Häuslichkeit erſchienen iſt, das habe ich noch heute nicht vergeſſen. Die Stube kam mir wie ein Gefängniß vor, die Häuſer drüben, die ſchon grau im Schatten lagen, wie Steingebirge. Ich hätte, ich weiß nicht was, darum gegeben, hinauslaufen zu können in das Freie, immer der ſinkenden Sonne nach ohne Plan, ohne Ziel, nur vorwärts, nur fort, nur laufen, bis in die tiefe, tiefe Nacht, bis in die weite, weite Ferne! — und ich wagte nicht, das Zimmer zu verlaſſen, aus Furcht vor der Frage, wohin ich gehe, weßhalb ich nicht bei den Andern bleibe? Die bürgerliche Erziehung birgt neben ihren Vorzügen ein Element der Sklaverei in ſich, von der jede Frau zu leiden hat.

Nach dieſem Abende gingen zwei Tage für mich ohne inneres Merkmal hin. Unter dem Vorwand der Krankheit blieb ich aus dem Hauſe des Miniſters fort, und ich war wirklich nichts weniger als geſund. Caroline, die täglich hinging, und die ich fragte, wen ſie dort geſehen habe und was dort vorgefallen ſei, berichtete Alles, nannte aber Klemenz nicht, und nach ihm zu fragen, fehlte mir der Muth.

Endlich am dritten Abende kam ſie früher als gewöhnlich heim und trat mit dem Ausrufe in das Zimmer: Denkt euch, Klemenz iſt gefährlich krank! — Wer ſagte dies? was fehlt ihm? fragte die Mutter, der ſein mildes Weſen und ſein edler Sinn ihn längſt ſchon werth gemacht, und es war gut, daß meine Mutter die Frage ſtellte, denn ich wäre nicht fähig

geweſen, ſie zu thun. Er hat einen Blutſturz gehabt, der Miniſter ſelber ſagte es. — Aber wann denn? wann iſt's geſchehen? fragte die Mutter. — Vor drei Tagen. Er iſt in der Sommerwohnung des Miniſters geweſen, ſchnell nach Hauſe gegangen und, kaum dort angelangt, hat er den Anfall erlitten. Sie ſagen, er ſei ſehr, ſehr krank! berichtete ſie und brach dabei mit der ihr eigenen Heftigkeit in Thränen aus.

Caroline! rief die Mutter mit Erſtaunen, was bedeutet das? — O, nichts, nichts! ich habe eben kein Glück auf der Welt! — und ſie weinte noch heftiger. Ich ſaß ſprachlos da und hatte keine Thräne.

Ihr ganzer Zuſtand war mir unerklärlich. Ich hatte geglaubt, ſie allein habe meine Liebe errathen, ich hatte mich von ihr mehr als ich wünſchen konnte beobachtet geglaubt und es längſt bereut, ſie gefliſſentlich mit Klemenz in Berührung gebracht zu haben, es war in den Augenblicken meiner Verblendung wohl auch meine Eiferſucht rege geworden gegen ſie, aber daß ſie ihn liebte, ſo heftig liebte, darauf war ich nicht vorbereitet geweſen. Die Mutter ſprach ihr Troſt ein, indem ſie an Beiſpielen bewies, wie lange Menſchen oft nach ſolchen Anfällen geſund gelebt; aber kaum hatte ſie das Zimmer verlaſſen, als Caroline ſich von dem Sopha aufrichtete, auf das ſie ſich geworfen, und mir um den Hals fiel.

Julie, redete ſie, ich weiß es, du biſt gut. Leiſte mir den höchſten Dienſt, den ein Menſch mir leiſten

kann, und ich will ihn dir danken, so lange ich lebe. Ich muß, ich muß ihn sehen. — Du? rief ich, du willst Klemenz sehen? — Verwundere dich nicht, sondern hilf mir lieber, sagte sie mit der Strenge, die sie gleich annahm, wo ihr ein Widerstand entgegentrat. Hilf mir, denn du kannst es. Klemenz ist der Pflegesohn des Onkels, du kannst den Pflegesohn deines Mannes nicht so auf dem Krankenbette liegen lassen, du darfst es nicht, ohne daß du ihn siehst. Gehe zu ihm, nimm mich mit, die Mutter muß uns begleiten. Es wird ihm eine Wohlthat sein, und mir — mir giebst du mehr als das Leben damit. — Der Kampf in meinem Herzen war sehr schwer. Ich wußte mir in meiner Todesangst, in der Sorge um den Geliebten nicht zu helfen, nicht zu rathen. Sollte ich hingehen?

Wie gern hätte ich das gethan, wie zog es mich zu ihm! — indeß welche Wirkung konnte es auf ihn machen — und was würde Schlichting davon denken? Konnte ich, durfte ich den Eingebungen eines Herzens folgen, das sich schon so weit verirrt? Sollte ich Klemenz ein Wiedersehen bereiten, da er selbst mir Lebewohl gesagt für immer? Ich schwankte und rang, mehr als ich sagen kann, bis ich endlich zum Entschluß gelangte. Ich will die Mutter bitten, hinzugehen, sprach ich, du kannst sie dann begleiten.

Ich? rief sie, wenn du, wenn die Frau seines Pflegevaters ihn nicht sehen mag? Wie käme ich allein dazu? was habe ich für ein Recht an ihn?

Wen rührt es denn, daß ich ihn liebe? Wer hat denn ein Herz für das, was ich empfinde? — Ich wurde immer unentſchloſſener, immer ſchwankender. Es koſtete mich nur ein Wort, und ich ſah ihn wieder! Es war ſo natürlich, daß ich ihn beſuchte unter dem Schutze meiner Mutter. Die Erfüllung ſeiner Wünſche ſo nahe zu ſehen und ſie ſich verſagen zu müſſen, iſt ſehr hart, aber diesmal trug das Gefühl meiner Pflicht den Sieg davon.

Mit einer erheuchelten Ruhe, die anzunehmen ich mich kaum fähig geglaubt, ſagte ich: Halte mich nicht für theilnahmlos, Caroline, aber mein Beſuch kann dem Armen gar nichts nützen. Ein Beſuch von drei Perſonen iſt auch zu viel im Krankenzimmer. Du und die Mutter, ihr könnt ja gehen. Caroline ſah mich forſchend an, ich hielt ihren Blick ſtandhaft aus, ſo ſchwer mir's wurde.

Du biſt ſehr vorſichtig! meinte ſie ſpöttiſch. Da ich meinem Manne nicht an ſein Krankenlager folgen ſollte, entgegnete ich, dünkt mich's auch nicht recht, wenn ich zu Klemenz gehe. Du haſt ihn aber doch geſprochen an dem Nachmittage, ehe er erkrankte! ſagte ſie und ſah mir wieder ſcharf ins Angeſicht. — Ja, ich erzählte euch ja gleich davon, antwortete ich in dem früheren Tone. — Und war er denn wohl? was that er denn? klagte er dir etwas? ſah er übel aus? fragte ſie noch immer aufgeregt, aber nicht mehr mit dem früher kundgegebenen Argwohn.

Ich gab Beſcheid, ſo gut es möglich war, und als unſere Mutter wiederkehrte, machte ich ihr den Vorſchlag, den ich als Bitte ausſprach, ſie möge doch mit Carolinen nach dem Kranken ſehen. Sie hatte für ihre Perſon ſchon ſelbſt daran gedacht, und es koſtete kaum eine Ueberredung, daß ſie Carolinen mit ſich nahm. Man war es damals ſo gewohnt, junge Frauenzimmer an dem Krankenbette und bei den Verwundeten zu ſehen, daß ſolch ein Beſuch als etwas ſehr Natürliches erſchien. Wir packten einige Orangen und andere Erfriſchungen zuſammen, dann machten ſie ſich auf den Weg, und ich genoß die einzige Wohlthat, für die ich in dieſem Augenblick empfänglich war, — ich blieb allein.

Daß Klemenz ſterben würde, war mir außer allem Zweifel, daß ich ſeinen Tod herbeigeführt, daß Gott ihn zulaſſe zu meiner Strafe, das ſtand ebenſo unumſtößlich in mir feſt, und mit meinem blutenden, geängſtigten Herzen flüchtete ich zu ihm, der Alles weiß und die Quelle aller Gnade iſt. Im ſtrengen Calvinismus auferzogen, kniete ich zum erſtenmale in meinem Leben zum Gebete nieder, und laut betend mit einer bis dahin nie empfundenen Inbrunſt flehte ich um Troſt und Rath.

Mögen die modernen Philoſophen auch das Daſein eines Gottes läugnen und den Menſchen als das Höchſte bezeichnen — wer ſich ſo herzzerriſſen und rathlos, ſo ohnmächtig und hülfsbedürftig fühlt, wie ich in

jener Stunde, der vermag es nicht zu glauben, daß er das Letzte und das Höchste sein soll, der hat das unabweisliche Bedürfniß, sich an ein allweises, allmächtiges Wesen anzulehnen und von ihm den Rath und die Hülfe zu erflehen, die er in sich nicht findet, und die ihm zu Theil wird mit dem Glauben, daß diese Hülfe für ihn existirt.

Mich hatte das Gebet in jener Stunde förmlich neugeboren. Ich wußte, was ich zu thun hatte, meinen Irrthum zu büßen und mich vor weiterer Verstrickung zu bewahren. Als meine Mutter nach Hause kam, war ich gefaßt und voll entsagender Kraft.

Sie stellte den Zustand des Kranken zwar nicht als unbedeutend dar, aber sie sagte, eine augenblickliche Gefahr sei durchaus nicht vorhanden. Es lasse sich im Gegentheil eine baldige Herstellung von diesem Anfalle erwarten, und Klemenz hatte auch zu ihr davon gesprochen, daß er gleich nach seiner Genesung an alle seine Geschäfte zurückzukehren denke. Die Mutter hatte ihn gefragt, ob er Schlichting von seiner Krankheit unterrichtet habe, und da das nicht geschehen, war sie in das Nebenzimmer gegangen, um an seinem Schreibtisch einige Zeilen für meinen Mann zu schreiben, welche sie dann auf dem Heimwege selbst in der Kanzlei des Ministeriums zur Beförderung abgeben wollte.

Während die Mutter dies erzählte, sah Caroline mich mit unverwandtem Blicke an, und kaum hatte Jene sich entfernt, als sie sich mit der Frage an mich

richtete: Und du erkundigst dich nicht einmal, ob er dir, der Frau seines Wohlthäters, keinen Gruß gesendet? — Ich dachte im Augenblick nur an die Gefahr, in der er schwebte, antwortete ich. — Julie! rief meine Schwester, warum verbirgst du dich vor mir? Hältst du mich für so blind, daß ich nicht in deinem Herzen gelesen hätte? — Ich war keiner Antwort mächtig, der Athem stockte mir fast in der Brust. Was ich aller Welt verborgen glaubte, das wußte Caroline, gerade Caroline! Mein erschrecktes Schweigen wurde ihr ein Zugeständniß. Sie nahm mich an der Hand und zog mich zu sich. Weißt du es nun, sagte sie, wie es schmerzt? Begreifst du es jetzt, was ich gelitten habe?

Ich verstand sie nicht recht, denn ich sah keine Aehnlichkeit zwischen ihrem Schicksal und dem meinigen, aber ich hatte so sehr das Bedürfniß, mir das Herz auszuweinen, daß ich erquickende Thränen an ihrer Brust vergoß. Sie hielt mich umfangen und streichelte mir das Gesicht. Ich glaube, es war das erste Mal in meinem Leben, daß wir uns so nahe kamen, daß sie mir wie eine ältere, beschützende Schwester erschien. Weißt du es noch, sprach sie, wie ich dich beklagte, als sie Alle so voll Freude waren über deine Heirath? — Ich erinnerte mich nur zu gut des unheimlichen Eindrucks, den ihre Worte mir an jenem Morgen gemacht, und hatte in diesen letzten Tagen oft mit meinen Gedanken darauf verweilt. Armes, armes Kind! sagte

ſie wieder wie damals, und — fügte ſie nach kurzer Pauſe hinzu — und was würde erſt aus dir werden, wenn Klemenz dieſe Liebe theilte! Ich richtete mich auf, ich ſah ſie mit meinen weinenden Augen an, denn ich begriff ſie immer weniger. Was hat dir Klemenz denn geſagt? fragte ich leiſe.

Geſagt? wiederholte ſie, was brauchte er es mir zu ſagen? Ich fühlte, ſeit er zum Erſtenmal zu uns kam, wie ſehr wir uns verſtanden, wie gleich wir dachten. Er, er und ich, wir waren auch die Einzigen, die dich ſchweigend beklagten in der Trauungsſtunde. Ich ſah den Blick, den er auf dich richtete und der ſich dann zu mir wendete, gleichſam Verſtändniß ſuchend. Ein paar Tage ſpäter hatten wir an einem Abende, als hier Alles von Gratulationsbeſuchen für dich voll war, im Cabinete eine lange und ernſte Unterredung über die Liebe und die Ehe. Alles, was er ſprach, war mir aus dem Herzen geſprochen, löſ'te die Starrheit des Schmerzes von meiner Bruſt. Gleichheit aller Lebensbedingungen, ſagte er, iſt die Wurzel der Liebe, wo dieſe Gleichheit fehlt, bleibt das Unglück der Ehe ſelten aus. Er that, als bezöge er es auf dich und den Onkel, aber ich fühlte, daß er die Verblendung meinte, mit der ich mich einem Manne verlobt, der nicht meines Volkes, nicht meines Glaubens geweſen, und als ich ihm erſchüttert von ſeiner Theilnahme die Hand reichte, drückte und küßte er ſie mit ſolcher Liebe — ja, es war ſchon damals Liebe,

ich weiß es jetzt! — daß mir das innerſte Herz erquickt ward, und — ſeit dem Tage lebe, hoffe, liebe ich wieder! Sie warf ſich mir bei den Worten um den Hals. Vergieb mir, vergieb mir! rief ſie, daß ich dir mein Glück, mein ſchmerzliches Glück auszuſprechen wage, wo du ohne Hoffnung, wo du voll Entſagung ſein mußt; aber ich habe ja auch ſo lange und ſo ſchwer geduldet.

Mir war, als verwirre mich ein wüſter Traum. Bald hörte ich die ſchärfſte Wahrheit, wenn Caroline mir erzählte, wie ſich in dem und jenem Zuge meine wachſende Liebe ihr verrathen, bald wieder glaubte ich meiner Sinne nicht mächtig zu ſein, wenn ſie die Verſuche, die ich früher gemacht, ſie und Klemenz einander näher zu bringen, als Begegnungen anſah, welche er mit ſeiner Berechnung herbeigeführt. Einzelne Aeußerungen, die er gethan, über das Bedenkliche, welches eine reiche Heirath für den Mittelloſen habe, hatte ſie ebenfalls auf ſich bezogen, und daß er ſich mir oft ausſchließlich zugewendet, war ihr ein Beweis geweſen, daß er, ihrer Liebe ſich nicht ſicher fühlend, ſie nicht habe beunruhigen oder einer ihr nicht erwünſchten Beobachtung ausſetzen mögen. Sie erzählte mir das Alles in der höchſten Aufregung, ich hörte ihr ſprachlos zu.

Den ganzen Tag über, ſagte ſie, hatte ich es überlegt, wie ich es machen ſollte, ihn nur einen Augenblick allein zu ſprechen, denn wo ich liebe, ſchwin-

det jede Rückſicht und vollends dieſem Herzen gegenüber! Aber ich ſah keine Möglichkeit dazu, als plötzlich Gott ſelbſt, glaube ich, es der Mutter eingab, an Schlichting ſchreiben zu gehen. Ich ſaß an ſeinem Sopha; als die Mutter ſich entfernt hatte, gab ich ihm die Hand. Ich hatte eine Ahnung, daß Sie kommen würden, ſagte er, daß der Himmel mir dieſen Troſt vergönnen würde. Troſt? fragte ich, wozu bedürfen Sie des Troſtes? Sie werden geneſen und — Sie werden ja geliebt! Ich ſagte das, weil ich es ſagen mußte, fuhr ſie ſich entſchuldigend fort, aber ſo ergriffen ich auch war, Klemenz' Erſchütterung übertraf doch Alles, was ich erwartet hatte. Er hob beide Hände, wie in Ekſtaſe in die Höhe und ſagte: Gott, das will verdient ſein, und ich will's verdienen, treu verdienen! Sagen Sie — Da trat die Mutter ein, und er verſtummte. Aber er hielt meine Hand feſt, und als wir dann gingen, als ich mich neigte, noch einmal ſeine liebe Hand zu faſſen, drückte er die meine mit Leidenſchaft an ſeine Lippen und ſprach noch einmal nur mir vernehmbar: Ich will's verdienen!

Sie ſchwieg, und ich — was konnte ich ſagen? — Es war unwiderleglich, Klemenz hatte ſich Carolinen genähert, weil er ſie für eine ſchweigende und theilnehmende Vertraute ſeiner unglücklichen Liebe angeſehen, und noch in dieſer Stunde hatte er ſie für einen Boten gehalten, den ich ihm zum Troſt geſendet. Was daraus werden, wie das enden ſollte, ſah ich

nicht ein, aber ebenſo unmöglich war es mir, Carolinen zu ſagen, daß ſie ſich einer Täuſchung überlaſſen; um meinet- und um ihretwillen konnte ich es nicht.

So ging der Abend hin und die folgenden Tage. Die Mutter ſchickte an jedem Morgen, um nach ſeinem Befinden fragen zu laſſen, und immer erfuhren wir, daß es ihm viel beſſer gehe. Der Arzt, den wir ſprachen, meinte ſogar, Klemenz erhole ſich ſo ſchnell und ſein Zuſtand habe ſich ſo weſentlich gebeſſert, daß ſich darin eine große Lebenskraft verrathe und daß er vielleicht älter werden könne, als man bisher geglaubt.

Bei dieſen Mittheilungen ſtrahlte Caroline vor Freude, in mir blieb Alles dumpf und ſtill. Ich wußte nicht mehr, was ich wünſchen, was ich fürchten ſollte. Eine unbeſtimmte Ahnung lag beängſtigend über mir, ohne daß ich mir auch nur hätte klar machen können, worauf ſie ſich bezog. Die Mutter hatte den Zuſtand meines Herzens längſt errathen, aber, ihrem Grundſatz treu, ſprach ſie nicht mit mir davon. Sie blickte mich nur oftmals mit ihren treuen ſchönen Augen voll ſtiller Sorge an, und einmal ſagte ſie: Du ſiehſt recht ſchlecht aus, Julie, du ſchläfſt auch ſchlecht. Es wäre vielleicht beſſer, du betteteſt dich für einige Zeit in die Hinterſtube, die iſt kühler, und du haſt es dort ruhiger allein. Ich küßte ihr die Hand und nahm es an. Sie wollte mir die Erleichterung gewähren, mich wenigſtens einſam auszuweinen in der Nacht.

An demſelben Tage ſprach ſie auch mit mir von Carolinen. Ich fürchte, meinte ſie, Caroline giebt ſich wieder falſchen Hoffnungen hin, Klemenz liebt ſie nicht. Ich habe ſie gewarnt, ſie wollte mich nicht verſtehen. Ich habe dann offen mit ihr geſprochen, das hat ſie erbittert. Das Mißtrauen, das die Großmutter ſo unglücklich in ſie geſäet, iſt nicht auszurotten. Sie ließ es mich auch diesmal wieder fühlen. Sie ſagte, du wäreſt reich durch deinen Mann, Antonie ſei ebenfalls vermögend, der Bruder habe ja das Geſchäft, es ſei alſo niemand da, dem daran gelegen ſein könne, ſie zu beerben, und doch lege man es darauf an, daß ſie ſich nicht verheirathe. Man ſtreue Zweifel in ihr Gemüth, ſobald es ſich erſchließe, auch jetzt wolle ich ſie irre machen; ſie ſei freilich nicht ſo jung wie du, indeſſen ſei es doch nicht unmöglich, daß ſie Liebe wecke und erwerbe. Sie war zornig, traurig, heftig, Alles mit einem Uebermaße ihres Weſens. Was macht man mit dem Mädchen?

Unſer Zuſammenleben wurde immer melancholiſcher. Von meinem Mann erhielt ich öfter Nachrichten; er war hergeſtellt und wollte ſeinem Regimente folgen, das vorwärts gegangen war. Er ſchrieb mir immer mit der gewohnten ruhigen Güte und wußte nicht, welchen Kummer gerade dieſe Güte mir erregte. Ich wartete ſtets mit Scheu auf dieſe Briefe, jedoch mit noch größerem Bangen dachte ich des Tages, an dem ich Klemenz irgendwo begegnen, an dem er etwa gar zu uns kommen würde.

Indeſſen ein Tag nach dem andern verſtrich, und obſchon er ausgegangen war, vernahmen wir nichts von ihm. Caroline verlor ſich in den unwahrſcheinlichſten Vermuthungen, ſie verletzte und kränkte die Mutter und mich unabläſſig, ſo daß ich oftmals auf dem Punkte ſtand, ihr Alles zu ſagen, um nur Ruhe vor ihr zu haben; aber bei ihrer Heftigkeit hatte ich die Folgen für ſie, für mich und auch für Schlichting zu bedenken. Sie ging täglich in das Bureau des Frauencomité's, in der Erwartung, Klemenz dort zu finden, aber er war nicht da. Sein junger College hatte ihn geſehen und meinte, er ſei noch zu angegriffen zu dauernder Thätigkeit. Endlich, gerade vierzehn Tage nach der unvergeßlichen Begegnung, kam ein Brief von ihm an meine Mutter. Er habe ſo eben ſchrieb er, aus Feldingen, dem Gute meines Mannes, die Nachricht erhalten, daß ſeine Anweſenheit dort wünſchenswerth ſei, und da der Arzt ihm ohnehin gerathen, die Landluft zu genießen, habe der Miniſter die Güte gehabt, ihm einen Urlaub zu bewilligen. Er empfehle ſich ſchriftlich, um keine Zeit zu verlieren, und werde dem Geheimrathe auch ſogleich die Anzeige dieſer kleinen Reiſe machen.

Ich ſagte mir, es ſei eine Erleichterung, daß er die trennende Ferne zwiſchen uns lege, aber weh that es mir doch. Die Mutter lobte gegen uns ſeine Pflichttreue für meinen Mann, und lobte ihn in ihrem Herzen noch viel wärmer; Caroline aber ſagte mir

unumwunden, Klemenz habe ſich entfernt aus Mitleid mit meiner Schwäche, und um nicht jetzt, wo er noch angegriffen ſei, die ſchmerzliche Verwirrung, die er unwillkürlich verſchuldet, durchkämpfen zu müſſen.

Damit gingen der Mai und der halbe Juni hin, wir warteten auf Nachricht von Klemenz, es kam keine. Am zwanzigſten Juni kam die Kunde von dem Waffenſtillſtande nach Berlin und verbreitete ſolchen Schreck, ſolche Entrüſtung, daß wieder für eine Weile das perſönliche Intereſſe in den Hintergrund trat bei Jedem, der nicht ganz erſtorben war, wie ich, die mich der Gedanke an meine lange, öde Zukunft lähmte. Zugleich mit jener Kunde erhielten wir einen Brief von meinem Manne, in dem er theilnehmend beſorgt nach Klemenz fragte, von dem er ſeit längerer Zeit ohne alle Nachricht ſei.

Da Feldingen nicht an der großen Straße lag, da alle Poſtverbindungen ſo unſicher waren, war die Wahrſcheinlichkeit vorhanden, daß ein Brief von Klemenz verloren gegangen ſei, und die Mutter ſetzte ſich augenblicklich nieder, ihm zu ſchreiben, daß er Schlichting beruhigen möge. Aber am ſechſten Tage kam der Brief zurück. Der Verwalter meines Mannes ſchrieb, der Aſſeſſor befinde ſich nicht in Feldingen und habe auch, als er vor drei Wochen zuletzt geſchrieben, nichts davon geſagt, daß er hinkommen wolle. Er habe vielmehr alle Verabredungen für längere Zeit getroffen, da er eine Reiſe vorgehabt, und ihn angewieſen, ſich

in beſonderen Fällen an den Amtsrath K. zu wenden, deſſen Domainenpachtung an das Gut von Schlichting gränzte, und zu dem dieſer in einem recht nahen Verhältniſſe ſtand.

Dieſe Auskunft war nur eine neue Ungewißheit. Wir verloren uns in Muthmaßungen, die Mutter ſchrieb an den Amtsrath, auch von ihm kam der Beſcheid, er wiſſe nicht anders, als daß Klemenz eine Badereiſe unternommen habe. Der junge College von Klemenz war der Einzige, gegen den er die Aeußerung gethan, er werde vielleicht in Böhmen eine Badecur gebrauchen und wolle ſich deßhalb für alle Fälle einen Paß geben laſſen, um von Feldingen direct dorthin gehen zu können, wenn es ihm nöthig ſcheine. Man fragte bei den Behörden nach, der Paß war ausgefertigt worden, aber es war nicht abzuſehen, weßhalb er eine Badereiſe mit ſo heimlicher Eilfertigkeit betrieben habe, und in Allen tauchte die Ueberzeugung auf, Klemenz ſei zum Heere abgegangen, obſchon er Schlichting verſprochen hatte, es nicht zu thun.

Caroline war die Erſte, die es augenblicklich ausſprach, aber ſie äußerte es nicht gegen uns, ſondern gegen eine Dame, mit der ſie im Comité bekannt geworden war und eine intime Freundſchaft geſchloſſen hatte. Ihr vertraute ſie ihre Liebe für Klemenz. Sie erzählte ihr von dem Beſuche, den ſie ihm mit der Mutter gemacht, von dem Abſchied, den er ge-

nommen, und wie er mehrmals ausgerufen, das wolle verdient ſein!

Die Liebe einer Frau durch ſeine Hingabe an das Vaterland zu bethätigen, lag ganz im Geiſte jener Zeit. Schon nach zwei, drei Tagen ſprach in unſerem Kreiſe Jedermann offen davon, daß Klemenz um Carolinens willen in den Kampf gegangen ſei und es uns verheimlicht habe, weil er gefürchtet, wir würden ihn in meines Mannes Namen davon zurückzuhalten bemüht ſein. Man pries ſeine Geſinnung, man nannte es ein wunderſames Geſchick, daß Caroline, die einſt ihr Herz von der deutſchen Sache abgewendet, nun durch eine ſo heilige Neigung für ewig dem Vaterlande wiedergewonnen werde, und kaum hatte die Freundin meiner Schweſter ſich für dieſe Liebe begeiſtert, als auch die Anderen den lebhafteſten Antheil an derſelben zu nehmen anfingen. Caroline wurde von Allen als die Verlobte des Aſſeſſors angeſprochen, ſie nannte ſich ſelber ſeine Braut, man wünſchte mir, der Mutter dazu Glück, und wir befanden uns in der Lage, nicht ſagen zu können, daß dieſe hingebende Liebe, dieſe Verlobung nur in der Einbildungskraft meiner Schweſter ihre Wurzel hätten.

Was ſoll ich thun? fragte mich eines Tages meine Mutter. — Laß ſie gewähren, es macht ſie glücklich, antwortete ich. — Aber wenn Klemenz wiederkehrt? — Ich ſah meine Mutter an, ſie wendete ſich ab. Er

wird nicht wiederkehren, ſagte ich, und ich ſprach damit meine feſteſte Ueberzeugung aus.

Tag und Nacht kamen mir die Worte des Dichters nicht aus dem Sinne: „Man ſagt, er wollte ſterben!“ — Bald bewunderte, bald tadelte ich ihn in meinem Herzen. Je länger er von mir fern war, deſto beſtimmter ſagte ich mir, daß man nicht zu ſterben brauche, um für einander todt zu ſein. Ich wünſchte, er ſollte leben, geneſen, wenn es möglich wäre. Die Zurückhaltung, das Schweigen, in die ich mich gebannt, kamen mir wie ein Unrecht gegen ihn, gegen Schlichting vor, der ihn liebte, wie ſeinen Sohn, der uns kein ſtrenger Richter ſein konnte, da wir uns ſchon ſelbſt die Buße der nothwendigen Entſagung aufgelegt. Mein unbeſonnenes Geſtändniß hatte die Entfernung des Geliebten herbeigeführt, mein ehrliches Bekenntniß vor meinem Manne ſollte Klemenz der Heimath, ſeinem Beſchützer, dem Leben wiedergeben. Ich ſetzte mich zum Schreiben nieder und ſchrieb die ganze Nacht. Am Morgen ſiegelte ich den Brief und trug ihn ſelber fort. Es war in den letzten Tagen des Auguſt und ein Sonnenſchein, eine Helle, als ob die ganze Welt voll Wonne wäre.

Ich hatte lange Zeit an die Wirkung zu denken, welche mein Vertrauen auf meinen Mann machen würde, ich hatte lange Zeit, mir ſeine Antwort vorzuſtellen. Erſt gegen das Ende des Monats traf ein Brief von Schlichting ein, doch war er nicht wie ſonſt

an mich, ſondern an meine Mutter adreſſirt und die Aufſchrift „eigenhändig“ wies ihn ihr noch ganz beſonders zu. Sie ging in das Schlafzimmer, ihn zu leſen, Caroline und ich blieben zurück. Welche Unruhe folterte mich, wie zählte ich die Secunden bis zu ihrer Rückkehr! — Als ſie wieder in das Zimmer trat, war ſie bleicher, als ich ſie je geſehen, und ihre Augen roth von Thränen.

Mutter! rief ich, um Gottes willen, was iſt geſchehen, was ſchreibt Schlichting? Er ſendet eine traurige Nachricht, ſagte ſie leiſe. Klemenz iſt bei der böhmiſchen Armee und — Todt? riefen Caroline und ich, wie aus Einem Munde, wie unter der gleichen Vernichtung. Die Mutter nickte kaum merklich mit dem Kopfe, auch ſie weinte um ihn. Er iſt bei Kulm gefallen, ſprach ſie langſam.

Caroline brach mit einem wilden Schrei zuſammen. Ihr Schmerz kannte keine Grenzen, ſie verfiel in eine Art von Krampf, wir hatten nur mit ihr zu thun. Erſt als wir ſie ausgekleidet und zu Bett gebracht, kam ich zur eigenen Beſinnung und verlangte den Brief zu leſen, der das Härteſte gemeldet hatte, aber ich war ſtill und thränenlos.

„Mehr als einen Monat ohne alle Nachricht von Julien und von Ihnen, theure Freundin!“ ſchrieb Schlichting, „erhalte ich heute aus Teplitz von dem Adjutanten des Major R. die Einlage, welche in traurigſter Weiſe Ihre Vermuthung beſtätigt, daß

Klemenz heimlich zur Armee gegangen iſt. Er hat erreicht, was er erſtrebte. Im Siegesjubel der Schlacht von Kulm iſt er für das Vaterland geſtorben. Ein Brief, welchen er für den Fall ſeines Todes an ſicherem Orte zurückgelaſſen, ſoll mich tröſten über ſeinen Hingang und macht mir ſeinen Verluſt nur um ſo ſchwerer. Ich lege Ihnen dieſen Brief hier bei. Ich liebte dieſen Jüngling, ich hätte ihn ſo gern behalten! Sein Verluſt thut mir ſehr wehe." —

Ich konnte den Brief meines Mannes nicht weiter leſen, ich griff nach dem Briefe des Geliebten, des geſtorbenen Geliebten. Er lautete: „Mein väterlicher theurer Freund! Wenn Sie dieſe Zeilen empfangen, bedarf ich die Vergebung nicht mehr, die es mich dennoch von Ihnen zu erbitten drängt. Ich, der ich Ihnen Alles danke, habe das Verſprechen nicht zu halten vermocht, das ich Ihnen bei dem Abſchiede gegeben. Es hat mir nicht Ruhe gelaſſen in der Heimath, während Sie Alle auf dem Felde der Ehre kämpften. Aber ich wollte mich beſiegen, ich wollte bleiben, denn Sie verlangten es, und Sie hatten Rechte über mich erworben durch eine Liebe, die ich Ihnen nie vergelten konnte. Da erlitt ich jenen Krankheitsanfall, von dem ich Ihnen geſchrieben, und ich wußte es jetzt mehr als je, daß mir kein fernes Ziel geſteckt ſei. Sollte ich jetzt auch noch abwarten, bis der matte Strom des Lebens in kränkelnder Trägheit verrann? Was konnte der Kranke Ihnen, Andern, ſich ſelber ſein? Hatte ich

nicht das Recht, die Pflicht, mein Leben zu verwenden für die heilige Sache? Durfte, mußte ich es nicht einsetzen, wie Sie und all die Hunderttausende, die ein größeres Opfer damit bringen, als der Kranke, dessen armes, hoffnungsloses Dasein doch nur nach Tagen und nach Stunden zählte? — Gönnen Sie mir die Freiheit und das Glück eines schnellen, schönen Todes, der nicht mich allein befreit, und denken Sie meiner als eines Jünglings, der Sie liebte und verehrte als sein edles Vorbild, als seinen Wohlthäter und Freund. Ihrer Achtung nicht würdig zu sein, das allein hätte ich nicht ertragen können, und so lassen Sie mich morgen denken, wenn wir ausrücken gegen den stolzen, frechen Feind des Vaterlandes, daß Ihr Segen auf meinen Waffen ruht, daß Ihre Liebe mich in Kampf und Tod begleitet. Schütze Sie der Himmel im Kampfe und gebe er Ihnen einst seines höchsten Glückes Fülle in dem freien deutschen Vaterlande. Gott mit Ihnen und mit mir!"

Was nun weiter geschah, wie die nächsten Tage, Wochen, Monate entschwanden, dessen weiß ich selbst mich kaum noch zu erinnern. Es kam mir vor, als wäre mein eigenes Leben nun zu Ende. Ich kannte damals die Kraft der Jugend noch nicht und nicht die Macht der Zeit.

Caroline schrieb, sobald sie zu sich gekommen war, ihrer Freundin, daß ihr Bräutigam bei Kulm geblieben sei. Sie legte Trauer an, man machte ihr

Beileidsbesuche, man beklagte sie von Herzen. Auf mich und auf die Mutter brachte das einen entsetzlichen Eindruck hervor. Die Schwester erschien uns wie eine Geisteskranke, die man gewähren lassen muß. Indeß übten der Schmerz, den sie wirklich fühlte, und die Theilnahme, die ihr überall entgegenkam, einen ganz unerwarteten Einfluß auf Caroline aus. Sie kam sich abgefunden mit dem Leben und dadurch gleichsam versöhnt mit ihrem Schicksal vor. Sie sprach es aus, daß Niemand sich zu beklagen habe, dem einmal eine solche Liebe zu Theil geworden, sie pries sich glücklich, dieses höchste, einzige Gefühl gekannt zu haben, und das gab ihr eine Weiche, eine Offenheit, die sie förmlich verwandelten. Sie wurde ein vollständig anderes Wesen von dem Zeitpunkte ab. Die Stunde, welche mir den Geliebten meiner Jugend nahm, hatte mir in Carolinen eine Schwester, unserer Mutter eine Tochter wiedergegeben.

Leider aber sollte unsere arme Mutter das Glück dieser Wandlung nur sehr kurze Zeit genießen. Sie starb uns plötzlich, zu Anfang des September, und auch ich deckte denn nun die schwarze Trauerkleidung über meinen eingestandenen und meinen verschwiegenen, tiefen Kummer.

Meine Mutter war schon ein paar Wochen todt, als ich endlich nach langem, bangem Harren eine Antwort von meinem Manne auf den Brief erhielt, in dem ich ihm meine Neigung für Klemenz eingestanden

hatte und den geschrieben zu haben ich nach-dem Opfertode des Geliebten tausendmal bereute. Mit schwerer Sorge öffnete ich das Couvert, der Brief enthielt die Entscheidung über meine ganze Zukunft.

Ich las ihn in fliegender Eile. „Wo ein solches Opfer fiel", hieß es nach den ersten einleitenden Worten, „wo eine solche Sühne dargebracht worden ist, hört jedes Urtheil auf, und es bedarf jetzt meines Rathes, meiner Vergebung leider nicht mehr für dich, für Klemenz. Ich habe dir gegenüber, mein armes, theures Kind, nichts zu beklagen, als die unglückselige Verblendung, mit der ich, einer Eingebung des Augenblicks folgend, dein Glück auf meine Weise zu begründen glaubte. Ich fordere von dir keine Verzeihung dafür, ich habe auch dir nichts zu verzeihen. Jetzt, wo wir Beide blutenden Herzens den Tod des theuren Klemenz und der geliebten Mutter zu beklagen haben, bleibt uns nur die Aufgabe, an einander festzuhalten mit liebendem Vertrauen, und einander zu werden, was Jeder dem Andern zu sein im Stande ist. Ich kann dir weder die zärtlichste der Mütter, noch den edlen Jüngling wiedergeben, den dein Herz gewählt, und mit dem du glücklich geworden sein würdest, ohne mein Dazwischentreten. Aber ich verspreche dir, daß du Ruhe und die Liebe eines Vaters und eines Freundes an meiner Seite finden sollst, wird mir es gegönnt, zurückzukehren. Dich selber mache ich zum Herrn über unsere Zukunft. Du sollst entscheiden, was du mir

ſein willſt und kannſt. Dieſe Freiheit iſt der einzige Erſatz, den ich dir zu bieten vermag, und auf dieſe liebevoll gewährte Freiheit rechne zuverſichtlich".

Wie dieſer Brief mich beruhigte und rührte, wie ſehr ich ihn dem Manne dankte, der Rechte an mich hatte, brauche ich nicht erſt zu ſagen. Seine Handlungsweiſe war aus der reinen Güte ſeines Charakters hervorgegangen, und wie immer war das wirklich Gute auch das Kluge und das Verſtändige.

Caroline und ich blieben noch in dem Hauſe meiner Eltern, das nun dem Bruder anheim gefallen war, bis er ſich um Neujahr vermählte und wir eine eigene Wohnung nahmen. Wir lebten in derſelben ſehr zurückgezogen und fanden uns auch gut zuſammen. Ich lernte es bald ertragen, wenn die Schweſter von ihrem geſtorbenen Verlobten ſprach, weil es mich freute, ſeiner mit Liebe und Bewunderung gedenken zu hören, und für mich perſönlich hatte ich nichts zu wünſchen noch zu erſtreben. Unſere Beſchäftigungen im Frauenvereine gingen den ganzen Winter durch den gleichen Weg: Caroline wurde in den Vorſtand gewählt und fand darin Zerſtreuung, weil es ihre Thätigkeit noch mehr in Anſpruch nahm.

Im Frühjahr zogen die Alliirten in die Hauptſtadt Frankreichs ein. Der Feind der deutſchen Freiheit war beſiegt, Deutſchland gerettet. Der Enthuſiasmus, die Freude, der Jubel der Geſammtheit verbargen die zahlloſen Thränen um die Opfer, welche dieſe Befreiung

gekoſtet hatte. Caroline erhob ſich an der großen Zeit, aber ſie hatte Jahr und Tag weit über ihre Kräfte gearbeitet, ſie war angegriffen, und man rieth ihr zu einem Aufenthalte in anderer Luft. In Begleitung ihrer Freundin ging ſie alſo in der Mitte des Sommers nach Böhmen. Sie wollte von Teplitz aus am Tage der Kulmer Schlacht die Stelle beſuchen, auf der Klemenz gefallen war, und ſie führte dieſen Vorſatz der liebevollen Todtenfeier aus.

In Teplitz, das damals voll von Fremden und von Verwundeten war, welche dort Heilung für ihre Leiden ſuchten, fanden ſie und ihre Freundin den Bruder der Letzteren, der bei Laon verwundet worden war und die rechte Hand verloren hatte. Er war ein Mann von vierzig Jahren und Beſitzer eines Gutes in Oſtpreußen. Caroline lernte ihn ſchätzen und hielt es, wie ſie es nannte, auch für ihre Pflicht, ihr Leben einem Vertheidiger des Vaterlandes ganz zu weihen. Sie wurde alſo bald nach Beendigung unſeres doppelten Trauerjahres ſeine Frau, und ihre Ehe iſt eine ſehr würdige geweſen, ihr Mann und ihre Kinder hatten die treueſte und tüchtigſte Verſorgerin an ihr.

Als im Auguſt der König ſeinen feierlichen Einzug in die Heimath hielt, als das ſieggekrönte Heer zurückkam nach Berlin, befand Caroline ſich noch in Teplitz. Mein Bruder war mit ſeiner jungen Frau zu ihren Eltern an den Rhein gegangen. Ich war ganz allein.

Ich ſtand am Fenſter im Hauſe einer Freundin, als die Truppen vorüberdefilirten, als Schlichting mit ſeiner alten, ſchönen Haltung vor ſeinem Bataillon einherritt. Er war ſich völlig gleich geblieben. Der Feldzug, die Verwundung hatten ihn nicht angegriffen, nur ſein Antlitz war gebräunter, und ſeine Orden ſtanden ihm trefflich auf der breiten Bruſt, aber in die Freude, in die herzliche Freude, die ich empfand, miſchte ſich ein banges Gefühl bei dem Gedanken: das iſt dein Mann! Ich empfand das tiefer, als je zuvor, denn ich hatte die Liebe kennen lernen, ich war ein Weib von reifem Herzen und von reiferem Verſtande geworden in der Trennungszeit. Ich eilte in unſere Wohnung, Schlichting zu erwarten. Alles war mit Blumen verziert, Alles für ihn vorbereitet, aber nun er kommen ſollte, befand ich inmitten dieſer Blumen mich in meiner Trauertracht, und mein Herz war noch viel trauriger als meine Kleider.

Als ich ſeine Schritte hörte, eilte ich ihm entgegen, und da wir einander erreichten, da er nun in dem Zimmer vor mir ſtand, war's, als hätten wir uns nie zuvor geſehen, als hätten wir uns nicht von Herzen lieb gehabt. Es war ein wunderbares, ein trauriges Wiederſehen, das wir feierten, mein Mann und ich. Er kannte mich kaum wieder. Ich war gewachſen, daß ich hoch an ihm hinanreichte, aber er hatte ein fröhliches Kind verlaſſen an der Seite einer liebevollen Mutter, im altgewohnten Vaterhauſe, und er fand

eine ſtille, bleiche, junge Frau in einſamen, ihm gänzlich fremden Räumen.

Das berührte ihn Alles auf einmal und entrückte mich ihm in jenem Augenblicke ſo, daß er mir mit einer ſcheuen Förmlichkeit begegnete, die auch mich verwirrend umfing. Wir hatten uns in dieſer Stimmung nichts zu ſagen, mein Mann umarmte mich zum Willkomm, ich küßte ihm die Hand. Es war ſtill und bange zwiſchen uns, bis Schlichting ſagte: Was haben wir verloren, ich und du, mein armes Kind! — Da fing ich an zu weinen, und meine Thränen thauten mir die Seele auf. Dennoch behielten die erſten Tage etwas Beängſtigendes für mich und ihn, ſo ſehr er mich zu beruhigen bemüht war. Er ſprach viel von meiner Mutter und von Klemenz, er erzählte von ſeinem Leben und Ergehen, ich von dem unſern; es kamen viele Bekannte, wir mußten auch Beſuche machen, aber die Spannung ließ in mir nicht nach, und ich ſah's, daß auch Schlichting ſich neben mir gezwungen fühlte.

Erſt als ich ihm einmal mein ganzes Empfinden ausgeſprochen, erſt als er meine ganze Traurigkeit gewahrte, wurde ſeine Liebe frei und unbefangen. Wie ein Vater nahm er mich an ſein Herz, wie ein gütiger Vater ließ er mich geneſen neben ſich und neue Lebenskraft und neue Lebensluſt gewinnen.

Schon nach wenigen Tagen begaben wir uns auf das Land. Schlichting wollte mir mehr Freiheit gönnen,

als das Leben in der Gesellschaft mir gestattet hätte. Er war um seinen Abschied eingekommen, nicht nur vom Militär, sondern überhaupt aus dem Staatsdienst, und nach wenig Wochen wurde ihm derselbe auf die ehrenvollste Art bewilligt. Er hat von da ab lange Zeit fast nur für mich gelebt.

Er heilte mein verwundetes Gemüth, er entwickelte und bildete meinen Verstand, er gewöhnte mich, mein Schicksal, mein Lebensloos mit dem anderer Menschen zu vergleichen, und er lehrte mich damit die Demuth und Bescheidenheit, welche die Quelle der Zufriedenheit in unserem Herzen sind. Er wies mich an, zu fragen: was habe ich gethan? was habe ich zu fordern? was bietet mein Dasein mir an Gütern, welche Millionen anderer Menschen fehlen? Er erzog mich zur Zufriedenheit, das heißt zur Lebenslust, er machte mir es zur lieben Pflicht, ihm häuslich dienstbar zu sein, und gab mir damit den Anlaß zu täglich neuer Freude. Was ich wurde, was ich bin, das danke ich seiner weisen, treuen Liebe.

Nach Jahr und Tag hatte ich meine Ruhe wiedergefunden, und als mein Herz genesen und mein Gemüth zur Klarheit gekommen war, da leuchtete allmählich das edle, maßvolle Wesen meines Mannes hell in meine Seele. Ich lernte ihn schätzen und lieben, wie er es verdiente, ich wurde gern und freudig seine Frau und habe ein reines, stilles Glück genossen, so lange ich an seiner Seite lebte. Ich war dreißig Jahre

alt, als er mir, ach nur zu zeitig, ſtarb, und noch heute ſegne ich die Stunde, die mich in meiner Jugend ihm vermählte, noch heute blicke ich liebevoll zurück auf Alles, was ich ihm verdanke, ſelbſt auf die Schmerzen meiner jungen Jahre.

Seit ſeinem Tode habe ich fortgelebt in ſeiner Weiſe und in ſeinem Sinne. Ihm danke ich es, daß ich die Ereigniſſe nicht kleinlich im Einzelnen betrachte, daß ich hinblicke auf den großen, ausgleichenden Zuſammenhang der Dinge und der Verhältniſſe, daß ich in jedem Augenblicke das Leben ſchön auszufüllen ſtrebe, weil jeder der letzte unſeres Daſeins werden kann, und daß ich den Menſchen, die ich liebe, meine Liebe gern bethätige, weil die Stunde kommt, in der wir's nicht mehr können. Leben und lieben, weil das Leben ſo kurz iſt, das war ſeine Weisheit. Möge ſie mir vorleuchten auch für die ſpäten und vielleicht nicht mehr ſo ſchönen Tage meiner Zukunft.

---

Hier ſchloß das Manuſcript der Tante. Es war ſchon zwei Jahre vor ihrem Tode beendet worden, und ſie konnte ſich in ihrer letzten Stunde ſagen, daß ſie ſich in dem Sinne ihres Gatten treu geblieben war, bis ſie von dannen ſchied. Friede ihrer Aſche und ein freundliches Gedenken ihr und ihrer Güte!

---

# Anſas und Grita.

## Von Ernſt Wichert.

Deutſcher Reichskalender auf das Jahr 1873. Berlin.
Leonhard Simion. 1872.

---

Ernſt Wichert, am 11. März 1831 zu Inſterburg in Oſtpreußen geboren, wo damals ſein Vater als Aſſeſſor beim Oberlandesgericht fungirte, beſuchte in Königsberg Schule und Univerſität, machte 1858 in Berlin ſein juriſtiſches Staats-Examen, um dann, nachdem er in Memel commiſſariſch beſchäftigt gewesen war, 1860 als Richter in dem kleinen littauiſchen Marktflecken Pröculs angeſtellt zu werden. Die drei Jahre, die er dort unter den allerbeſcheidenſten Verhältniſſen in einem einſamen Häuschen zwiſchen Wald und Haide als junger Familienvater verlebte, ſind ſeinem dichteriſchen Schaffen vielfach zu Gute gekommen, und der Roman „Aus anſtändiger Familie“, die Erzählungen „Für todt erklärt“ und „Anſas und Grita“ enthalten auch im Stoff und den Culturzuſtänden Spuren ſeines Aufenthalts in dieſer eigenartigen Umgebung und des Verkehrs mit dem abſterbenden Volksſtamme der Littauer. — Im Herbſt 1863 nach Königsberg verſetzt, wo er noch gegenwärtig eine Rathsſtelle beim Stadtgericht bekleidet, hat Wichert ſeine Thätigkeit dem Drama wieder zugewendet und ſich in jüngſter Zeit beſonders als fruchtbarer und glücklicher Luſtſpieldichter hervorgethan („Ihr Taufſchein“ 1865; „Ein Narr des Glücks“, 1868, womit er das Acceſſit des Wiener Preisausſchreibens gewann; „Biegen oder Brechen“; „Ein Schritt vom Wege“ und die patriotiſchen Gelegenheitsſtücke „In Feindes Land“, „Das eiſerne Kreuz“, „Einer vom York'ſchen Corps“). Daneben erſchienen die Romane „Ein häßlicher Menſch“ — „Hinter den Couliſſen“, und eine Reihe von Erzählungen unter dem Titel „Kleine Romane“ (3 Bände. 1871. Berlin. Otto Janke.)

Wenn wir, ſo lange keine glücklicheren Schulworte gefunden oder geprägt ſind, an dem Gegenſatz von Realiſten und Idealiſten auch auf dem Gebiete der Novelle feſthalten, müſſen wir Wichert entſchieden unter die Erſteren rechnen. Zu ſeiner natürlichen Gabe, die Bilder des Lebens in ſcharfen Umriſſen zu ſehen und das Geſchaute mit größter Deutlichkeit ohne alle Beſchönigung und Vertuſchung darzuſtellen, geſellt ſich die langjährige reiche Erfahrung in ſeiner richterlichen Thätigkeit. Vielfache pſychologiſche und ſociale Probleme haben ſich ihm dargeboten, die er, ganz im Gegenſatz gegen die äußerlichen Effectmittel der Senſations- und Criminal-Romane, mit beinahe wiſſenſchaftlicher Wahrhaftigkeit, hie und da allerdings auf Koſten des dichteriſchen Eindruckes, aber immer mit ſo liebevoller Vertiefung in die Aufgabe zu löſen verſucht, daß ſelbſt die Schilderungen unaufhaltſamen Verfalls („Aus anſtändiger Familie") oder troſtloſer Schickſalsfügung („Für todt erklärt") durch eine Fülle bedeutender und feiner Züge für die mangelnde tragiſche Größe oder künſtleriſche Verklärung entſchädigen. Zudem wird es immer das Recht der Novelle bleiben, den merkwürdigen einzelnen Fall aufzuzeichnen, auch wenn er ſich nicht ſo leicht sub specie aeterni betrachten läßt. Für die bedeutendſte unter Wichert's größeren Arbeiten halten wir die Novelle „Ein häßlicher Menſch", ein Charakterbild von höchſt eigenartiger Tiefe und Liebenswürdigkeit. Unter den kleineren Erzählungen, die ſämmtlich durch eine ſpecifiſch novelliſtiſche „Silhouette" und ſcharfe Dialektik in der Durchführung des Motivs ſich auszeichnen, dürfte „Anſas und Grita" ſchon um ihres charakteriſtiſchen landſchaftlichen Hintergrundes und der Neuheit der Localtöne willen den Preis verdienen.

Wanagiſchken war einmal vor Jahren ein ſehr anſehnliches littauiſches Dorf mit zwölf oder fünfzehn Bauernhöfen, einer Anzahl Eigenkathen, großer Feldmark, ausgedehnten Wieſen am Fluß, Torfſtich in der Nähe des kuriſchen Haff's und beträchtlichem Antheil an der Haide gegen die ruſſiſche Grenze hin, die als Weide benutzt wurde. Daß gleichwohl die dort angeſeſſenen littauiſchen Bauern zu wenig Wohlſtand kamen und zuletzt größtentheils ihr Erbe ganz einbüßten, lag an ihrer Wirthſchaftsweiſe, die auch unter veränderten Verhältniſſen von alten Gewohnheiten nicht laſſen konnte. Wie die Großeltern gehauſ't hatten, als die Dorfſchaft noch ungetheilt war, ſo ähnlich meinten auch die Enkel auf ihren ſeparirten Grundſtücken hauſen zu müſſen, um ſich als gute Littauer zu beweiſen. Aber die Bedürfniſſe waren gewachſen, baares Geld konnte nicht mehr entbehrt werden, Erbtheilungen verſchuldeten den Beſitz, fortwährende Pfändungsprozeſſe der Nachbarn untereinander verzehrten die geringen Einnahmen aus dem Verkauf von Naturalien, das Inventar

verſchlechterte ſich von Winter zu Winter, und zuletzt blieb weiter nichts übrig, als es zu machen, wie die Landsleute näher nach den Städten hin: Haus und Hof an die verhaßten Deutſchen zu verkaufen und mit dem geringen Reſt des Kaufgeldes weiter nach der Grenze hin eine neue Anſiedelung zu verſuchen oder das Schmuggelgeſchäft zu betreiben.

Als ich vor längerer Zeit in jene Gegend kam, ſagten die älteren Leute mir, daß Wanagiſchken kaum noch zu erkennen ſei. Ich fand zwar ein Dorf vor, aber es hatte außer einem ſtattlichen Hauſe von Ziegeln, an das ſich im weiten Viereck Scheunen und Stallungen anſchloſſen, nur noch drei Höfe, und dieſelben zeigten den größten Zerfall. Wanagiſchken war — ſo konnte man wohl ſagen — ein Gut geworden, dem noch aus alter Zeit ein paar Bauernhöfe anklebten, und dieſe Umwandlung hatte ſich in etwa zwanzig Jahren vollzogen. Herr Friedrich Geelhaar, der Gutsbeſitzer, jetzt ein rüſtiger Sechziger — man hätte ihm glauben können, wenn er ſchon ſeit längerer Zeit lachend an jedem neuen Geburtstage verſicherte, erſt fünfundfünfzig zu haben — war ein Mann, der ſich „durch eigene Kraft heraufgearbeitet“ hatte und mit einem gewiſſen nicht unberechtigten Stolz auf ſeine „Errungenſchaften“ zurückſah. Er hatte eine ſtädtiſche Mittelſchule nur zur Hälfte durchgemacht und dann als Inſpector auf einem großen Gute, eine Meile näher nach der Stadt, wie er ſagte, „leben gelernt“. Von Hauſe aus ganz

mittellos und lange auf ein mäßiges Salär angewieſen, hatte ſeine Beharrlichkeit und Bedürfnißloſigkeit es doch zu Erſparniſſen gebracht, die er früchtebringend zu verwerthen wußte, indem er mit den Littauern, deren Sprache ihm geläufig war, kleine Geſchäfte machte. Er ſpielte auch in der Lotterie und gewann nach und nach ein paar hundert Thaler, die er dann ſofort in ſeiner Weiſe „auf die hohe Kante legte," nicht um ſie liegen, ſondern um ſie rollen zu laſſen. Als er vierzig Jahre alt geworden war, konnte er ſich im Lande umſehen, ob es etwas ſelbſtſtändig zu erwerben gebe. Eine Pacht war nicht nach ſeinem Sinn. Warum für Andere arbeiten? meinte er; lieber für ſich ſelbſt klein anfangen, ſich eine Weile „durchquälen" und am Ende „glatt abſchließen". Damals ſtanden gerade in Wanagiſchken zwei verfallene Bauernhöfe zum Verkauf. Der Erwerb wäre für keinen Andern einladend geweſen, aber der Inſpector Friedrich Geelhaar calculirte: er iſt dafür auch billig, und ich behalte noch ein Stück Geld in der Taſche. Wer ihm abrieth, ſich in die littauiſche Wirthſchaft zu wagen, dem lachte er ins Geſicht. Nur erſt den Fuß hineinſetzen, ſagte er, mit dem Aufräumen werd' ich ſchon fertig werden. Er hatte ſo ſeine Redensarten, der kleine breitſchultrige Mann, aber es war auch meiſt etwas dahinter.

Zehn Jahre lang wohnte er in ſeinem littauiſchen Bauernhauſe; freilich ſah es bald nur noch von außen wie ein littauiſches Bauernhaus aus. Als er heirathete,

meinte man allgemein, er werde nun für ein beſſeres Logis ſorgen, zumal es ihm ſchon an Mitteln gar nicht mehr fehlen konnte. Aber er lachte wieder und ſagte: Ich bin Bauernwirth und kann kein Gutshaus brauchen; wenn ich ein Gut haben werde, will ich den Baumeiſter rufen, und das Ding ſoll anſehnlich werden. Erſt aufräumen! — Er räumte denn auch wirklich auf, ſchneller als man's für möglich gehalten hätte, das heißt: er kaufte einen Bauernhof nach dem andern weg, riß die alten Holzhäuſer nieder, ſchlug in den Gärten die Bäume herunter, ließ den Pflug über die alten Hofſtellen gehen, und ſorgte dafür, daß bald nicht einmal mehr die Dorfkinder ſelbſt ſagen konnten, wo des Kriſtups Poſingis oder des Jurgis Laurus Brunnen geſtanden hatte. Dafür richtete er neben dem beſcheidenen Wohnhäuschen nach und nach einen ſtattlichen Wirthſchaftshof nach deutſcher Ordnung ein, baute Scheunen und Ställe, wie ſie einem Rittergute zum Schmuck gereichen konnten, legte die Wege grade und bepflanzte ſie mit Bäumen, ſorgte für Abzugsgräben auf den Wieſen und machte ein Stück Haide nach dem andern urbar. Ganz zuletzt erſt kam das neue Wohnhaus, für das die Stelle reſervirt war, und ſeine Verſicherung, daß er es „ohne Kopfſchmerzen“ baue, fand vollen Glauben. Er war nun ein „Gutsbeſitzer“ geworden, der mit den anderen Gutsbeſitzern des Kreiſes auf gleichem Fuß verkehrte. Sein Wohlſtand mehrte ſich noch immer, und der einzige Verluſt,

den er zu beklagen hatte, betraf nicht seine Wirthschaft, sondern seine Familie. Seine Frau starb nicht lange nach dem Umzug in das neue Haus, und er blieb seitdem Wittwer, vielleicht weniger aus Anhänglichkeit an die Verstorbene, als weil er praktische Bedenken trug, sich in seinem Alter in eine neue Verbindung einzulassen, die üble Folgen haben konnte.

Daß er nun zwar tüchtig, aber doch nicht vollständig in Wanagischken „aufgeräumt" hatte, konnte bei seiner sonst bewiesenen Energie Wunder nehmen. Aber es hatte seinen guten Grund, daß die drei littauischen Höfe noch standen und ihm die Aussicht nach dem Flusse sperrten. Die zwei hinteren freilich hatte er „so gut wie in der Tasche"; die dazu gehörigen Wiesen- und Haideantheile waren längst sein. Den einen mochte er nur nicht an sich bringen, weil er zur Zeit noch mit mehreren sehr lästigen Ausgedingen (Altentheilen) belastet war, die ihm den Kaufpreis übermäßig vertheuert hätten, und den zweiten hatte er für einen anderen Besitzer eingetauscht, der auf andere Weise nicht zu vermögen gewesen war, einen Hof aufzugeben, dessen Ackerzubehör seine Grenzen durchschnitt; er konnte ihn spätestens nach dem Tode des schon alten Mannes haben. Anders stand es aber mit dem dritten Grundstück, das ihm lange schon ein Dorn im Auge war, den er doch nicht auszureißen vermochte. Der Hof gehörte dem Ansas Wanags, und er war in dessen Familie gewesen, so lange auch

die älteſten Leute zurückdenken konnten und ſoweit die auf dem Gericht aufbewahrten Urkunden reichten; wahrſcheinlich hatte einmal ein Wanags dem Dorfe den Namen gegeben.

Einmal war allerdings Gelegenheit geweſen, auch dieſen Hof zu kaufen, aber Herr Geelhaar hatte ſie verpaßt. Die Eltern des jetzigen Beſitzers hatten, wie gewöhnlich die Littauer in einem gewiſſen Alter, die Luſt verſpürt, ſich zur Ruhe zu ſetzen und ohne Arbeit von einem reichlichen Ausgedinge zu leben. Sie hatten deßhalb ihr hübſches Grundſtück zum Verkauf ausgeboten. Aber Geelhaar war gerade damals nach anderer Seite hin ſo ſehr beſchäftigt, daß er als vorſichtiger Wirth ſeine Mittel nicht meinte ſchwächen zu dürfen, und der Preis ſchien ihm auch zu hoch. Läuft ja nicht fort, tröſtete er ſich in ſeiner trockenen Weiſe; man muß nicht mehr ſpeiſen, als man verdauen kann. Eins zum andern — das iſt meine Weisheit. — Das Grundſtück kaufte alſo ein Littauer Namens Karalus für eine nicht unbedeutende Summe, die natürlich nur zum allerkleinſten Theil baar bezahlt wurde, und nebenher für ein ſehr namhaftes an die Wanags'ſchen Eheleute zeitlebens zu entrichtendes Ausgedinge, das auch der beſte Wirth nur mit Mühe aus dem Lande hätte herauswirthſchaften können. Der Tag, an welchem auf dem nahen Gericht die Verſchreibung erfolgte, war ein Feſttag, an dem die drei Krüge des Marktfleckens ihren guten Verdienſt hatten. Was aber darauf folgte,

war nur Noth und Plage. Karalus war ein Säufer und Faulenzer, die Karalene, seine Frau, eine zanksüchtige Person, die das Hauswesen vollends in Unordnung brachte. Das Ausgedinge wurde nicht entrichtet, die Zinsen blieben unbezahlt, und das Wannags'sche Ehepaar mußte froh sein, auf dem alten Erbe das nackte Leben zu haben. Als nach einigen Jahren Karalus einmal spät in der Nacht betrunken aus der Stadt zurückkam, mit seinem Fuhrwerke die Brücke verfehlte, vom hohen Ufer in den gerade hochangestauten Fluß rollte und jämmerlich ertrank, war das Bauerngütchen schon so in Verfall, daß Wanags als Bettler hätte ausziehen müssen, wenn er einen fremden Abnehmer suchen wollte. Es blieb ihm nichts übrig, als wieder selbst den Wirth zu spielen. Natürlich mußte bei dieser Rücknahme nun der alten Urte Karalene ein großes Ausgedinge verschrieben werden, um sie abzufinden. Wanags und seine Frau hatten seitdem nur den einen Gedanken: Wäre unser Ansas erst so weit, das Grundstück zu übernehmen, damit wir uns zur Ruhe setzen könnten!

Ansas war damals noch sehr jung. Er hatte sich, da seine Eltern als Altsitzer lebten, auswärts verdingen müssen und schließlich beim Nachbar Geelhaar ein Unterkommen gefunden, das ihn zufriedenstellte. Für den jungen, kräftigen Menschen konnte es ein Glück scheinen, schon früh dem Einfluß seiner Angehörigen entzogen zu sein und zu regelmäßiger und

angeſpannter Thätigkeit genöthigt zu werden, und Herr Geelhaar war ganz der Mann dazu, ſeine Knechte und Mägde in Athem zu halten. Anfangs freilich behagte ihm dieſes Drängen und Treiben wenig; er dachte ſehnſüchtig zurück an die glückliche Zeit, wo er mit den zwei Pferden ſeines Vaters als Hütejunge mit der andern Dorfjugend über die Haide geſtrichen war, unten am Fluß von den ſaftigen Weiden Pfeifen geſchnitten oder Peitſchen gedreht hatte, oder, lang im Kahn ausgeſtreckt und den blauen Himmel mit den ziehenden Wolkenſchäfchen über ſich, den Fluß hinabgeglitten war bis zu den Wieſen am Haff, wo das gemähte Heu ſchon lange auf die Abfuhr wartete. Es hatte immer geheißen: kommſt du nicht heute, ſo kommſt du doch morgen, ſo beim Ackern und Säen im Frühjahr, wie beim Ernten im Herbſt, und war dann auch ein Theil des Landes unbeſtellt geblieben und ein Theil der Frucht verdorben, ſo blieb doch genug, daß man ſich allenfalls durchwintern konnte, und was verlangte man mehr? Hier in der deutſchen Wirthſchaft ſah es ganz anders aus; da hatte jedes Geſchäft ſeine beſtimmte Zeit, die Arbeit ging ſtetig fort, und die Ruhe war knapp bemeſſen; da durfte kein Quadratfuß Land unbenutzt liegen bleiben, und jeder Strohhalm, der vom Erntewagen herabgefallen war, wurde aufgeharkt und eingebracht. Der Herr mühte ſich ab, als ob er nicht das liebe Leben hätte, und die Scheuern waren doch bis über den Dach-

balken voll und die Ställe so gut versorgt mit allerhand Vieh, daß eine ganze Dorfschaft daran übergenug gehabt hätte. Ansas hatte einen offenen Kopf; er stellte seine Vergleiche an und legte sich Fragen vor. Es mußte wohl seinen Grund haben, daß einer nach dem andern von den littauischen Höfen verschwand und daß der Deutsche sich immer mehr ausbreitete. Sollte man ihm nicht etwas ablernen können, wenn man genau Acht gab, wie er's machte? Und wenn man seine Wirthschaftsweise nachahmte, sollte nicht auch ein littauischer Bauer zu Wohlstand kommen können?

Von dem Augenblick ab, wo unserem Ansas Wanags über diese Dinge, wie man sagt, die Augen aufgingen, behielt er sie auch offen und beobachtete er seinen Herrn genau. Für ihn war es ja gewiß, daß er über kurz oder lang sein Väterliches werde übernehmen müssen und daß es sich dann ausweisen werde, ob er es zu halten vermöge. Mit der den Littauern eigenen Versteckheit hielt er seine Pläne geheim und sprach am wenigsten dem Gutsherrn davon, der ihm, je mehr er sein größeres Wissen und Können anstaunen mußte, ein desto gefährlicherer Feind schien. Wenn er wüßte, daß ich ihm's nachthun will, dachte Ansas bei sich, würde er mir sofort den Dienst kündigen. Er war daher zwar fleißig hinter jeder Arbeit her, gewöhnte sich aber ein wortkarges, verdrießliches Wesen an, das zu seinen jungen Jahren wenig paßte. Geelhaar, dem

jede tüchtige Leiſtung imponirte und der keine Ahnung davon hatte, was in dieſem Kopfe umging, behandelte ihn mit aller Freundlichkeit, aber nun war's dem Littauer erſt recht gewiß, daß er geheime Abſichten habe. Was Anſas nämlich geheime Abſichten nannte; denn übrigens ſprach der Herr ſich offen und deutlich genug aus. Lerne fleißig, mein Junge, rief er ihm oft zu, du wirſt's einmal brauchen können. Dein Vater ſorgt dafür, daß dir nichts übrig bleibt, als ſeine Schulden. Pfui! Iſt das eine luſtige Wirthſchaft nebenan! Da iſt alle Tage Sonntag, und die Feiertage ſind noch obenein. Nur zu — nur zu! — Es kann wohl auch einmal anders werden, knurrte der Knecht. — Wird aber ſchwerlich, meinte Herr Geelhaar und warf den Kopf auf; bei euch Littauern ſieht's heute noch gerade ſo aus, wie vor hundert Jahren, und nach wieder hundert Jahren — pah! da wird man ſich diesſeits der Grenze erzählen, daß mal ſo ein wunderliches Volk hier in der Gegend herum gehauſ't hat. Eure Schuld, Kinder, eure Schuld! Wir nehmen euch nichts weg, ihr bringt's uns entgegen. Was nicht leben kann, muß ſterben — baſta! Das iſt meine Meinung. — Anſas fühlte, daß er Recht behalten könnte, aber er hätte bei ſolcher Gelegenheit den Spaten oder den Dreſchflegel aufheben und ihm über den Kopf ſchlagen mögen. Einmal, als ſie nicht weit von einem zum Wanags'ſchen Grundſtück gehörigen Ackerſtück arbeiteten, das nun ſchon mitten im

Gutsland lag, ging der Alte auch gerade mit der Sprache heraus auf den Hauptpunkt. Iſt's nicht eine Schande, das anzuſehen? ſagte er, ſich im Sattel aufrichtend. Da läßt nun der liebe Herrgott auf den Plan genau ebenſo ſeine Sonne ſcheinen und ſeinen Regen fallen, wie auf unſer Feld, und man kann deines Vaters Halme zählen. Mir thut das Herz weh, wenn ich ſo etwas ſehe. Gieb Acht, das ſoll bald anders werden, wenn der Strich erſt mir gehört! — Stehſt du ſchon in Unterhandlung, Herr? fragte Anſas grinſend zurück. — Kommt doch nur auf mich an, ob ich zugreifen will, oder nicht, lachte Geelhaar; für jetzt hat's noch keine Noth, wirſt aber vielleicht noch einmal ſelbſt hinter meinem deutſchen Pfluge hergehen, wenn er da Furchen ſchneidet. Anſas antwortete nicht, aber er ballte die Fauſt in der Taſche und that ſich einen Schwur, daß der Deutſche ſein Vatererbe nicht haben ſollte, was er auch für Künſte anwende. Ich weiß, weßhalb ich dir diene, dachte er bei ſich; wenn ich mein Herr ſein werde, ſollſt du dich verwundern, was ich von dir gelernt habe.

Als Anſas Wanags einundzwanzig Jahre alt geworden war, wurde er zum Militär eingezogen. Da ihm zu ſechs Fuß nur wenige Zolle fehlten, bezeichnete man den hoch- und ſchlankgewachſenen Bauernſohn für die Garde, und ſo kam er nach Potsdam und Berlin. Sein Hauptmann, ein Herr aus alter gräflicher Familie, fand Gefallen an ihm und wählte ihn

zu ſeinem Burſchen. So konnte es ihm an hohen Bekanntſchaften nicht fehlen, da ſein Herr ein großes Haus machte und ſeine Gäſte ſich gern mit dem Littauer unterhielten, deſſen gebrochenes Deutſch ſo ſpaßig klang und der das Privileg hatte, ſeiner Landesſitte gemäß Jedermann, auch ſeinen hohen Vorgeſetzten, „Du“ zu nennen. Selbſt die Prinzen kannten ſeinen Namen und verſäumten ſelten bei Vorſtellungen der Compagnie ihn anzuſprechen. Er wurde auch Gefreiter, und man verſprach ihm ſogar die Treſſen, wenn er Soldat bleiben wolle. Aber er hielt's nur ein Jahr über ſeine Dienſtzeit aus; dann trieb ihn die Sehnſucht nach der littauiſchen Heimath zurück. Er nahm die Ueberzeugung mit, daß alle die hohen Herren ſeine beſten Freunde ſeien, und daß die Littauer da oben einen Stein im Brette hätten. Für ſeinen König wäre er durch Feuer und Waſſer gegangen.

Er fand zu Hauſe nach dieſen vier Jahren Manches verändert. Nur noch die drei Höfe am Fluß hatten Stand gehalten, und drüben war das große Gutshaus aufgebaut und ein Garten angelegt. Seine Eltern, die auf den ſtattlichen Sohn nicht wenig ſtolz waren, wünſchten dringend, daß er nun ſofort die Wirthſchaft übernehme. Aber Anſas wich vorſichtig aus. Er habe wohl exerciren gelernt, meinte er, und wiſſe mit den Waffen gut Beſcheid; aber die ländlichen Arbeiten ſeien ihm ungewohnt geworden, und er müſſe erſt nochmals in die Lehre. Seine Schweſter Mare diente

damals auf dem Gutshof als Magd, und Seelhaar ließ durch sie sagen, daß er wieder bei ihm eintreten könne. Das war gerade, was er gewünscht hatte.

Noch zwei Jahre blieb er im Knechtsdienst; dann starb seine alte Mutter, und sein Vater verlangte nun allen Ernstes, daß er sich entscheiden solle. Ansas sah ihn fast nie mehr nüchtern; von dem lebenden Inventar holte der Fleischer ein Stück nach dem andern ab, zuletzt kam schon die Reihe an die schönen schlanken Birken vor dem Hause. Als die ersten von den hohen Kronen sanken, schnitt es Ansas tief ins Herz. Er hatte die Bäume lieb, die schon seine Wiege beschattet hatten, und konnte sie nicht ohne heimliche Thränen fallen sehen. Das Haus ohne die grünen Bäume — das war ja undenkbar! Er sagte seinem Vater zu, daß er nächsten Mittwoch mit ihm aufs Gericht gehen wollte, um die Verschreibung machen zu lassen.

Kristups Wanags wartete den Tag nicht ab, sondern suchte schon vorher, ohne seinem Sohn etwas davon zu sagen, den alten Secretär auf, der zugleich littauischer Dolmetscher war, und ohne den deßhalb vor dem Richter kein Geschäft besorgt werden konnte. In der Klete (Vorrathskammer) fand sich noch ein Gebinde Flachs vor, das eigentlich die alte Karalene zu Martini auf ihr Ausgedinge bekommen sollte; er nahm es aber unbedenklich mit und gab es bei der Frau Secretär ab. Und dann sagte er, daß er ihren Mann zu sprechen habe, und daß er gar nichts Un-

rechtes wolle. In Wirklichkeit war es ihm aber darum zu thun, Anſas möglichſt läſtige Bedingungen aufzubürden. Man war es ſo gewöhnt, daß auf dem Gericht nicht viel über die Sache verhandelt wurde; der alte Secretär ſchrieb nach ſeinem Ermeſſen das Protokoll und was geſchrieben war ließ ſich nicht mehr ausſtreichen.

Anſas ſeinerſeits kündigte ſeinem Herrn den Dienſt. Er wolle ſich nicht alle Birken vor der Thür fortſchlagen laſſen, ſagte er, daß ſeine Kinder auch eine Sommerfreude hätten. Herr Geelhaar zog die Augenbrauen auf und ſchüttelte unmuthig den Kopf. Das iſt eine rechte Dummheit, Anſas, meinte er. Wovon willſt du kaufen und wirthſchaften? Sieh's noch ein paar Jahre ruhig mit an, bis ich ſelbſt ſo weit bin, daß mir der Hof paſſen kann. Wenn die Karalene merkt, daß ſie auf dem Grundſtück doch kaum das Hungerbrod hat, wird ſie ſich abfinden laſſen, jetzt trägt ſie mir die Naſe noch zu hoch. Die Birken müſſen ja doch fallen, wenn ich dort wirthſchafte, und das ganze Haus mit; den Weg bring' ich näher nach dem Fluß hin, wo doch nichts Vernünftiges wächſ't. Was das Land und die Wieſen werth ſind, ſollſt du in blankem Gelde von mir bezahlt bekommen, und an der Grenze haſt du dafür einen Hof nach deinem Wunſch. Abwarten, Anſas, abwarten! — Der Littauer zwinkerte liſtig mit den Augen. Glaube nicht, ſagte er in ſeiner Sprache, daß du's mit mir ſo machen

wirſt, wie mit den Andern. Den Hof da wirſt du nicht einziehen — ſo lang' ich lebe, nicht! — Pah! lachte Herr Geelhaar laut auf, das wollen wir ſehen. Keine fünf Jahre dauert's! Dummheiten, Anſas! Es fragt ſich nur, ob du als Bettler davongehſt, oder blankes Geld mitnimmſt. Ich mein's gut mit dir, weil du mir lange treu gedient haſt und ein ganz ſauberer Burſch biſt, und weil ich auch deiner Schweſter Mare eine Ausſtattung ſichern möchte. Aber wenn du einen eigenſinnigen Kopf haſt und nicht Vernunft annehmen willſt, ſo trag auch die Koſten davon.

Anſas traute nicht. Es verſtand ſich für ihn ganz von ſelbſt, daß der Deutſche ihn überliſten wolle, und es war ihm Ernſt damit, ſein Erbe, das er lieb hatte, nicht in fremde Hände kommen zu laſſen. Ich habe bei dir gelernt, wie man wirthſchaftet, antwortete er verbiſſen, und ich will's bei mir gerade ſo machen, wie du hier.

Das will ich loben! rief der Gutsherr. Will dir auch gar nicht entgegen ſein — nicht im Mindeſten. Komm zu mir und frage, wenn du guten Rath brauchſt; du ſollſt jederzeit ſo gute Antwort haben, als ich ſie mir ſelbſt nur geben könnte. Ich will dir auch gern zum Anfang mit Saat und Futter aushelfen und mein Angeſpann leihen, damit du nicht denkſt, daß ich deine Verlegenheit ausnutzen wolle. Soll mir lieb ſein, wenn dir's gelingt. — Das werde ich bleiben laſſen, überlegte Anſas im Stillen. Rath von dem —?

Da wär's bald aus mit mir. Und annehmen erſt recht Nichts; bin ich ſein Schuldner, ſo komm' ich nicht los von ihm. — Aber es hilft dir wenig, fuhr Geelhaar lachend fort, ich ſage dir's im Voraus. Mit der littauiſchen Wirthſchaft muß gründlich aufgeräumt werden, daß kein Stück auf dem andern bleibt; Flickarbeit thut's nicht. Und vor Allem müſſen die Schmarotzer fort, die ernten wollen, ohne zu ſäen. Verſuch's doch, ob du mit ihnen leben kannſt. Und dann, Anſas — zur deutſchen Wirthſchaft gehört eine deutſche Frau. Es giebt ſchmucke Mädel unter den Littauerinnen, und wenn ſie im Sonntagsſtaat zur Kirche gehen, mag man die Augen in Acht nehmen; aber zum Wirthſchaften taugen ſie nichts, außer wenn's auf eure Art hergeht. Das iſt meine ſchlichte Meinung.

Sie wollte dem jungen Littauer nicht in den Sinn. Er hatte andere Pläne. In Szubargen, eine Meile entfernt, gab es einen Wirth Krupat, der nur zwei Töchter hatte. Die ältere mußte ihrem Manne das Grundſtück mitbringen, die jüngere aber eine namhafte Ausſtattung erhalten. Hier dachte er anzubinden, wenn das Mädchen erwachſen ſein würde; es hatte noch einige Jahre Zeit, und inzwiſchen konnte er ſeinen Hof in Ordnung gebracht haben. Bei Krupat hatte er ſchon durch einen guten Freund anfragen laſſen und war nicht abſchlägig beſchieden worden.

Die Verſchreibung erfolgte auf dem Gericht in der gewöhnlichen Form. Anſas Wanags erwarb das

väterliche Grundſtück, Wanagiſchken Nr. 1, zum Eigenthum, verrechnete auf den Kaufpreis außer den eingetragenen Schulden ſein Mutter- und Vatererbtheil, verſprach dieſelbe Summe ſeiner Schweſter Mare bei deren Verheirathung auszuzahlen, ihr auch eine Kuh, ein Schaf, ein aufgemachtes Bett und einen Kaſten zu verabfolgen und die Hochzeit auf ſeine Koſten auszurichten, übernahm das Ausgedinge der Urte Karalene und verpflichtete ſich außerdem, ſeinem Vater ein Ausgedinge bis an ſein Lebensende zu verabfolgen. Kriſtups war überzeugt, daß ſein Gebinde Flachs gut gewirkt hatte. Wie's auf dem Papier ſteht, geſchieht's ja doch nicht, calculirte Anſas. Hätte er gewußt, daß ſein eigener Vater bemüht geweſen war, ihn zu überliſten, er hätte ſich nicht einmal darüber gewundert: verſtand es ſich doch auch für ihn ganz von ſelbſt, daß er jede Hinterthür benutzen würde, die der Contract etwa offen ließ, um ſeinen Verpflichtungen möglichſt aus dem Wege zu gehen.

Am nächſten Sonntag beſuchte er Vor- und Nachmittags die Kirche, nahm auch das heilige Abendmahl und that ſich „auf der ſchwarzen Decke“ und „bei brennendem Kirchenlicht“ den Schwur, daß Geelhaar den Hof Wanagiſchken Nr. 1 nicht bekommen ſolle, was er auch dafür biete. Dann kehrte er ganz gegen ſonſtige Gewohnheit im Kruge ein und ließ vor aller Leute Augen etwas drauf gehen. Er war nun der Wirth, und das ſollte man wiſſen. In ſeiner blauen

Tuchjacke mit dichten, kleinen Knöpfen und der Soldatenmütze mit blankem Schirm und rother Einfaſſung ſah er ſchmuck genug aus, und Kriſtups, der auf des Sohnes Rechnung mittrank, ſchlug ihm auf die Schulter und meinte, nun ſehe man doch, daß er noch ein guter Littauer ſei. Beim Nachhauſefahren — natürlich ging's Carriere über die Landſtraße hin — brach der Wagen an der Brücke ein Rad. Urte kam ihnen fluchend entgegen; ſie war erboſ't darüber, daß ſie nicht auch zum Margritſch (Freitrunk) aufgefordert war.

So liederlich dachte Anſas es nun allerdings nicht weiter zu treiben. Herr Geelhaar ſelbſt, der ihn aus der Ferne beobachtete, mußte ihm nach einiger Zeit das Zeugniß geben, daß er redlich beſtrebt ſei, die ganz verkommene Wirthſchaft in Gang zu bringen. Aber es fehlte überall am Nothwendigſten, und das Reſultat der erſten Ernte war deßhalb dürftig genug. Er hatte kaum ſo viel gewonnen, um den Winter überſtehen zu können und die Saat zu erübrigen. Die beiden Ausgedinger ſollten an ſeinem Tiſch miteſſen, aber ihre ſonſtigen Forderungen zurückhalten.

Sein Vater ließ ſich dazu beſtimmen, nahm's nun aber mit dem Eigenthum ſeines Sohnes nicht genau. Mit der alten Urte war gar nicht zu reden. Sie verlangte ſtürmiſch ihr Getreide, ihren Flachs, ihr halbes Schwein, ihre Gänſe, ihren Honig und was ihr ſonſt gebührte, knüpfte, als Anſas ihr Gegenvorſtellungen machte, ihre Verſchreibungen in ein rothbuntes Tuch,

das ſchon ihrem Manne zu gleichem Zwecke gedient hatte, und eilte aufs Gericht, um Klage zu erheben. Anſas wußte, daß ſie Recht bekommen müßte, und ließ der Sache ihren Gang. Erſt als der Executor anklopfte, öffnete er ſeinen Vorrathsraum. Nun war es ſchon gewiß, daß er im Frühjahr ſein Feld mangelhaft werde beſtellen müſſen.

Das war der erſte Prozeß, aber leider nicht der letzte. Urte hatte ein Erkenntniß bekommen mit einem großen ſchwarzen Adler obenan, und der alte Secretär hatte dabei geſagt: das ſei ſo gut wie vom König ſelbſt. Nun wußte ſie, daß ihr der König Beiſtand leiſte, und an Nachgiebigkeit war nicht mehr zu denken. Die Veranlaſſung zum zweiten Prozeß gab die ſogenannte eiſerne Kuh, die der Wirth für den Altſitzer zu deſſen Milchnutzung einzuſtellen und zu unterhalten hat. Urte verfügte über eine ſolche, aber ſie war alt, wurde ſchlecht gefüttert und gab ſpärlichſte Nahrung. Sie behauptete, mindeſtens drei Maß für den Tag gewinnen zu müſſen. Anſas ließ ſich diesmal nicht ſo ohne Weiteres verurtheilen; er wendete ein, daß er dieſe eiſerne Kuh mit dem Grundſtück übernommen habe und daß die Altſitzerin erſt nach deren Ableben eine andere beanſpruchen dürfe. Es wurde Beweis erhoben über allerhand Fragen, Sachverſtändige und Zeugen erhielten ihre Reiſeentſchädigungen, zuletzt wurde gegen den Wirth entſchieden, und die Koſten, die ihm natürlich zur Laſt fielen, betrugen mehr, als

das Kaufgeld für eine gute Kuh auf dem Markte. Daß er klüger gehandelt hätte, den Prozeß zu vermeiden, sagte er sich gleichwohl keineswegs; es sei mit unrechten Dingen zugegangen, meinte er, und künftig müsse er sich auf dem Gericht besser vorsehen.

Seine älteren Ersparnisse gingen bis auf den letzten Pfennig darauf und reichten doch nicht zu, ihm die Anschaffung einer andern Kuh zu ermöglichen. Dafür nahm er der Altsitzerin die ihrige fort und verkaufte sie trotz aller Lamentationen. Sie habe ja den Prozeß darauf geführt, daß die Kuh ganz unbrauchbar sei, meinte er; wie wolle sie sich darüber beklagen, daß er sie veräußere? — Dann müsse er ihr aber eine andere Kuh anweisen nach dem gerichtlichen Erkenntniß. — Das wolle er bei dem nächsten Viehhandel, antwortete er, früher habe er's nicht nöthig. Es sei in Wanagischken seit Menschengedenken nicht anders Sitte gewesen, als daß der Markt abgewartet würde, wo man sich aussuchen könne, was man brauche. — Ob sie denn so lange hungern solle? — Seinetwegen auch verhungern, entgegnete er; aber er wolle schon ein Uebriges thun und ihr von seiner eigenen Kuh täglich drei Maß Milch abgeben. Damit wollte sie nicht zufrieden sein; nach dem Contract habe sie eine Kuh für sich, und wenn dieselbe täglich zehn Maß gebe, sei's eben ihr Vortheil. — Das rothbunte Tuch mit den Verschreibungen wurde wieder hervorgesucht, der alte Secretär bekam Arbeit.

Diesmal ſpannte Anſas die beiden mageren Pferde an den geflickten Wagen, lud einen halben Scheffel Getreide auf und fuhr nach der einige Meilen entfernten Stadt, um einen Rechtsanwalt anzunehmen. Er glaubte bemerkt zu haben, daß der Secretär der Karalene beiſtehe und ſeine Zeugen ſchlecht vernehme, und ſein eigener Vater, der ſolche Winkelzüge machte, behauptete wirklich, die Alte einmal vor einem Termin mit einem Stück Butter um deſſen Wohnung herumſchleichen geſehen zu haben. Der Rechtsanwalt verſteht's doch noch beſſer, tröſtete er ſich, und darum die Reiſe. Die Karalene merkte ſogleich, was er im Sinne hätte. Sie konnte freilich kein Fuhrwerk zur Fahrt erſchwingen; aber als Anſas ſiegesfroh und mit leerem Wagen aus der Stadt zurückkehrte, kam ſie ihm ſchon zu Fuß entgegen. Unter dem weißen Laken, das ſie um Kopf und Schultern geſchlagen hatte, hingen die Schwanzfedern eines Hahnes hervor. Anſas hielt erſchrocken an. Wohin willſt du? fragte er. — Nach der Stadt. — Haſt du Geſchäfte? — So viel, wie du. — Für wen iſt der Hahn, den du da trägſt? — Für wen war das Getreide, das du nach der Stadt gefahren haſt? — Alſo du willſt es auch mit dem Rechtsanwalt verſuchen? Diesmal ſteht deine Sache ſchlecht. — Der König wird mir ſchon beiſtehen. Guten Abend. — Er ſah ihr verärgert nach. Warte doch einmal! das iſt ja mein Hahn. — Sie ſchlug das Tuch zurück. Das lügſt du! — Was? Du willſt

beſtreiten, daß du den Hahn von meinem Hof gegriffen haſt? — Er iſt von meiner eigenen Zuzucht, replicirte ſie gelaſſen. — Du haſt keine Zuzucht frei, ſchrie er ſie an, und der Hahn hat ſich auf meinem Hof genährt. — Dann fordere doch das Futter zurück, höhnte ſie ihn; es wird nicht ſo viel ausmachen, als was du mir noch ſchuldig biſt. — Aber der Hahn gehört mir. Er ſchlug ergrimmt mit der Peitſche nach ihr, traf ſie aber nicht, da ſie zur Seite ſprang. Ein neuer Prozeß war fertig und diesmal Anſas der Kläger. Ein Winkelconſulent im Marktflecken, wo er ankehrte, der Schneider Jurgis Patols, der deutſch ſchreiben konnte, rieth ihm, zugleich ans Gericht und an den Herrn Staatsanwalt zu gehen. Der Prozeß wegen der Kuh gelangte ans Hauptgericht. Vor jedem Termin wanderte ein Geſchnk in die Küchen der beiden Rechtsgelehrten; die Parteien waren mehr auf der Landſtraße, als zu Hauſe.

Indeſſen brach Kriſtups Wanags die Zäune ab, verkaufte ſie im Marktflecken und verjubilirte den Erlös. So lange er Branntwein hatte, war er zufrieden. Anſas, der ſich ſeinen Schuldner wußte, ließ Alles ſchweigend geſchehen. Nur als der Alte ſich auch einmal an einen Baum wagte, gab es Lärm. Die Bäume werden nicht berührt, befahl er zornig, der Herr Geelhaar ſoll ſich nicht einbilden, daß ich ihm den Platz frei mache!

Der Prozeß wurde in der erſten und dann auch

in der zweiten Instanz verloren. Die Richter entschieden, daß Urte Karalene Anspruch auf eine Kuh habe und nicht mit einem bestimmten Quantum Milch zufrieden sein müsse. Ansas Wanags hatte die Gerichtskosten zu zahlen, seinen Rechtsanwalt zu befriedigen und auch den Rechtsbeistand seiner verhaßten Gegnerin zu entschädigen. Mehr als hundert Thaler wurden von ihm beansprucht, und er verfügte nicht über einen einzigen. Es war kaum Balsam auf die Wunde zu nennen, daß er in der andern Streitsache wegen des Hahns gewann.

Nun mußte durchaus Geld beschafft werden, viel Geld. Der arme Littauer trieb sich in der Stadt umher bei allerhand Leuten, die dergleichen Geschäfte mit den Bauern zu machen pflegten. Aber selbst gegen den höchsten Wucherzins wollte diesmal Niemand das Darlehen riskiren; die beiden Ausgedinge, die auf dem Grundstück lasteten, entwertheten das sonst gar nicht üble Pfandobject. Traurig und halb verzweifelt kehrte er nach Hause zurück.

Es war da Einer, der ihm wohl hätte helfen können, aber er war ihm der Verhaßteste von Allen. Aus seinen kleinen Fenstern sah er täglich den großen Wirthschaftshof mit den stattlichen Gebäuden vor sich, und manchmal kam auch Herr Geelhaar vorüber, wenn er auf das Feld ritt, grüßte ganz munter vom Pferde herab und lachte so verdächtig, als ob es ihn freute, daß der Zaun vor dem Hause wieder kürzer geworden

ſei. Ihn um Geld anzuſprechen, dazu konnte Anſas ſich lange nicht verſtehen. Endlich blieb aber doch kein anderer Rath.

Anſas ging ſpät Abends; man ſollte nichts davon wiſſen, daß er ſich ſo weit demüthigte, den gefährlichen Nachbar aufzuſuchen. Er hatte ſich zu laut vor ſeinen Landsleuten verſchworen, daß er ihm in keinem Stück nachgeben wolle. Herr Geelhaar kam ihm freundlich entgegen. Dir geht es ſchlecht, ſagte er, aber jeder verſtändige Menſch konnte das vorherwiſſen. Ein arbeitſamer Mann kann mit ſeiner Familie von der Huſe Bauerland leben, und ein alter Vater oder eine alte Mutter ißt allenfalls mit; aber zwei ſolche Ausgedinge herauszuwirthſchaften, das möchte auch dem lieben Herrgott nur gelingen, wenn er Tag und Nacht die Sonne ſcheinen ließe. — Ging's nur in den Gerichten nach der Gerechtigkeit — knurrte der Littauer. Pah! rief der Gutsherr, das iſt dummes Zeug. Der Richter hat gerade ſo geurtheilt, wie er nach Lage der Sache und nach ſeinem Geſetz urtheilen mußte. Wenn du mehr übernommen haſt, als du leiſten kannſt, ſo darf ihn das nicht kümmern. Nun? Wie kann ich dir helfen? Anſas ſagte ihm, daß er Geld brauche, um die Prozeßkoſten zu bezahlen und die Wirthſchaft in Ordnung zu bringen. Das wäre ſchon zu beſchaffen, meinte Geelhaar; aber welche Sicherheit er bieten könne? — Laß eintragen! antwortete Anſas verdrießlich. — Und übers Jahr biſt du gerade ſo weit, wie jetzt,

wandte der Andere ein. Ich will dir einen andern Vorschlag machen. Verkaufe mir deine Wiesen; das schöne Heu verkommt ja doch nur elend. — Der Littauer schüttelte energisch den Kopf. Nein, Herr — auf keinen Fall. — Um so eher habe ich ja doch das Ganze, lachte Geelhaar; sei nicht dumm, Ansas, ich biete dir einen guten Preis. Der Littauer blieb bei seiner Weigerung. Gut, sagte der Herr; du sollst auch gegen Verschreibung Geld erhalten; bring's auf dem Gericht in Ordnung, aber vergiß nicht, daß ich dein Gläubiger bin und auf den Tag meine Zinsen und Abschlagszahlungen haben muß. Erfüllst du nicht deine Verbindlichkeiten, so halte ich mich ans Gesetz. Ansas nickte zustimmend und ging sehr erleichtert. Nun, meinte er, würde die Wirthschaft erst in rechten Zug kommen. Geelhaar lachte vergnügt hinter ihm her.

Ansas Wanags hatte nun Geld. Er bezahlte damit die dringendsten Schulden und kaufte das nothwendigste Inventar. Er arbeitete wieder vom frühen Morgen bis zum späten Abend und gönnte sich am Sonntage kaum den Kirchenbesuch. Wenn er nur nicht immer hätte daran denken müssen, daß er sich doch eigentlich schwerer als der geringste Knecht nur für seinen Vater abmühte, der wie ein großer Herr spazieren ging, und für die Karalene, die im Hause betrunken lärmte. Der Alten das faule Leben möglichst sauer zu machen, das war doch ein Vergnügen. Nun sollte sie sehen, daß er sie auch chicaniren könne. Er

stellte ihr die schlechteste Kuh ein, die er auftreiben konnte, und gab derselben das schlechteste Futter und die magerste Weide. Wenn sie darüber klagte, hieß es: weise doch deine Verschreibung; steht da, daß die Kuh viel Milch geben muß und wie viel Heu sie erhalten soll? Wehe der Altsitzerin, wenn ihr Huhn auf seine Saat gegangen war; es gab sofort eine Pfändung und einen Prozeß im Domänenrentamt. Dafür rächte sie sich durch heimliche Beschädigungen; sie ließ ihm den Kahn aufs Wasser treiben, wenn er grade nach den Wiesen fahren wollte, oder pflockte die Pferde auf der Weide los, so daß er ihnen stundenlang auf der Haide nachlaufen mußte.

Völlig wild konnte sie ihn machen, wenn sie vor seinen Augen ihre Verschreibung aus dem Kasten nahm, sie in das bekannte rothbunte Tuch wickelte und höhnisch sagte, daß sie zum alten Secretär gehen werde, um sich den Contract lesen zu lassen; es sei am Ausgedinge noch etwas vergessen. Diese Verschreibung, eine Rolle Papier mit deutscher Schrift und großem Gerichtssiegel am Schluß, war ihre Burg, von der sie jeden Ausfall glaubte wagen zu dürfen. Ansas fahndete daher heimlich schon lange darauf, fand sie aber immer wachsam. Eines Abends spät kam sie aus dem Kruge nach Hause und blieb sinnlos betrunken vor der Hausthür liegen. Als er hinaus wollte, um den Stall zu schließen, stolperte er über sie und stieß sie dann mit dem Fuß bei Seite. Dabei bemerkte er,

daß ihr etwas aus der Hand fiel. Er bückte sich danach und hob das rothe Tuch mit dem Document auf. Habe ich dich endlich! grinst'e er in sich hinein. Warte, du sollst den Gerichtsherren nicht mehr vor die Augen kommen! Er steckte einen Stein unter den Knoten des Tuches und ließ das ganze Päckchen in den Brunnen fallen, der einige Schritte außerhalb des Hofes unter einer alten Linde stand. Als er das Wasser darüber zusammenschlagen hörte, war ihm so wohl, als ob er das Ausgedinge selbst losgeworden wäre. Wie er vom Brunnen nach dem Hause zurückkehrte und auf das Trittbrett stieg, das den Uebergang über den Zaun erleichterte, kam ihm plötzlich ein Gedanke, der ihn sehr froh machte. Du sollst daran glauben! knurrte er verbissen, als er an dem schnarchenden Weibe vorüberging.

Als Urte am Morgen aufwachte und ihr Tuch vermißte, gab es einen wahren Heidenlärm. Sie riß sich die Kleider vom Leibe und zerzaust'e ihr spärliches Haar, immer weinend und schreiend, daß ihr Schatz verschwunden sei. Sie lief den Weg, den sie gekommen war, zehnmal hin und her, suchte im Kruge nach, fragte bei Jedem an, mit dem sie zusammen getrunken hatte — vergebens. Das Document ist gestohlen! schrie sie zuletzt den Wirth an, und ich weiß, wer es gestohlen hat! — Siehe doch überall im Hause nach, antwortete er ruhig, aber listig mit den Augen blinzelnd, du kannst alle Schlüssel haben. Sie lief zum

alten Secretär und klagte ihm ihre Noth. Der lachte ſie freilich aus und meinte, in den Gerichtsbüchern ſtände es eben ſo gut und eine neue Abſchrift koſte nicht viel; aber Urte hatte keinen rechten Glauben, daß ein neues Papier gleich kräftig ſei und daß Wanags ſich damit würde bedrohen laſſen.

Ihre Beſorgniſſe ſchienen ſich auch ſehr bald zu erfüllen. Als ſie am nächſten Morgen an den Brunnen gehen wollte, um Waſſer zu ſchöpfen, vertrat ihr Anſas, der ſchon auf ſie gelauert haben mußte, den Weg. Hier haſt du kein Recht, zu gehen, ſagte er ſtreng. — Hier bin ich jeden Tag gegangen, entgegnete ſie, und werde auch ferner hier nach dem Brunnen gehen. — Das wirſt du nicht! herrſchte er ſie an. Soll ich kein Waſſer aus dem Brunnen mehr haben? fragte ſie giftig. Er lachte: Soviel du daraus ſchöpfen kannſt, ohne heranzutreten. — Was — was? Habe ich nicht nach meiner Verſchreibung das Waſſer aus dem Brunnen frei? — Wo iſt deine Verſchreibung? höhnte er. Sie brach in die heftigſten Schimpfreden aus und ſchlug nach ihm mit dem Kruge. Willſt du's beſtreiten, du Schuft und Lügner, du ſchändlicher Dieb, daß ich das Waſſer aus deinem Brunnen frei habe? — Nun ſpielte Anſas den Trumpf aus, den er ſich geſtern Abend ſchon zurecht gelegt hatte. Ich beſtreite es nicht, ſagte er pfiffig, aber das beſtreite ich, daß du dir auch den Weg zum Brunnen über meinen Hof und Zaun haſt verſchreiben laſſen. Das Waſſer aus

dem Brunnen verweigere ich dir nicht, aber wo du einen Weg zum Brunnen findest, der nicht über mein Land führt, magst du zusehen. Treffe ich dich aber noch einmal hier auf dem Stege, so breche ich dir alle Knochen im Leibe entzwei! Die Urte mußte zum Nachbar, um Wasser zu bitten. Dann aber machte sie sofort Kirchentoilette und lief aufs Gericht.

Nun bekamen die Advocaten und Winkelschreiber wieder Arbeit, und als das Prozessiren erst bei einem Ende angefangen hatte, fanden sich Beschwerden und Klagen überall. Zu Martini forderte auch Kristups sein Ausgedinge nach dem Contract. Ansas hatte die Ernte arg vernachlässigt. Was eingebracht war, reichte wieder nicht aus. Aber Ansas war lustig und guter Dinge. Er glaubte ja nun zu wissen, wie mit der Karalene fertig zu werden.

Daß Ansas lustig und guter Dinge war, hatte freilich auch noch einen andern Grund. Als er eines Morgens auf seinem Hofe nahe dem Zaun Holz spaltete, bemerkte er, daß des Nachbars Kuh auf die Weide am Fluß geführt wurde. Das war an sich kaum bemerkenswerth, aber daß nicht die alte Magd den Strick in der Hand hielt, sondern ein junges Mädchen, von dem er bisher nichts wußte, veranlaßte ihn doch, die Axt auf den Holzkloben zu stemmen, sich mit beiden Händen auf den Stiel zu lehnen und über den Zaun zu schauen. Das Mädchen hatte keinen weiten Weg bis zu der Stelle, wo die Kuh angepflockt werden

mußte, aber die Weide ſchien ihr hier nicht zu gefallen. Sie ſchaute nach allen Seiten um und führte das Thier dann zwiſchen den Birken durch, welche die Grenze bezeichnen ſollten. Wo willſt du hin? rief ihr der Wirth nun zu, iſt meine Weide gut für fremde Leute? Das Mädchen horchte auf, ohne grade zu erſchrecken, vergewiſſerte ſich, von wo der Ruf kam, zog die Kuh, die ſich's ſchon gut ſchmecken ließ, wieder zurück, pflockte ſie feſt und kam dann, ſtatt geradeaus heimzukehren, auf den Littauer zu, der ſein Geſchäft nicht wieder aufgenommen hatte.

Guten Morgen, Anſas Wanags, redete die junge Magd ihn an, indem ſie ihm über den Zaun hin die Hand reichte. Du mußt mir nicht böſe ſein, daß ich hier noch nicht recht Beſcheid weiß. Ich bin erſt geſtern Abend angekommen.

Dienſt du beim alten Petrick? fragte er.

Ich bin ſeine Enkelin, die Grita, antwortete ſie, meine Mutter haſt du ja doch gekannt.

Gewiß, ſagte er freundlicher, die hab' ich gut gekannt. Wie kommt es, daß du zu deinem Großvater in Dienſt gehſt, da du noch jung biſt und zu Hauſe helfen kannſt?

Weil mein Vater geſtorben iſt, entgegnete ſie traurig. Er hat in Rußland einen Schuß bekommen, als er Spiritus hinüberbrachte. Als die Nachbarn ihn auffanden, hatte er ſchon einen Tag und eine Nacht im Freien gelegen und viel Blut verloren. Es

war ihm nicht mehr zu helfen. Meine Mutter will das Grundſtück für die Schulden annehmen; da bleibt für uns Kinder nichts übrig.

So — ſo, meinte Anſas. Aber der alte Petrick hat auch nicht viel, und ſeine Magd iſt eine böſe Perſon.

Grita zeigte lachend ihre weißen Zähne. Ich fürchte mich nicht vor ſo Einer, ſagte ſie, und zum Sattessen wird immer noch genug da ſein.

Brauchſt du nichts mehr? fragte Anſas, dem die muntern Augen des jungen Dinges gefielen.

Freilich! rief ſie. Einen hübſchen Anzug zur Kirche, aber den hab' ich von der Mutter mitbekommen, und bis er aufgetragen iſt, vergehn ein paar Jahre. Man muß nicht zu weit in die Zukunft rechnen.

Anſas nickte. Zu ſagen wußte er darauf nichts. Er nahm die Axt auf und prüfte mit dem Daumen die Schärfe. Grita ſah darin ganz richtig ein Zeichen, daß er wieder an die Arbeit gehen wollte, und verabſchiedete ſich, indem ſie ihm nochmals die Hand zureichte. Laß uns gute Freundſchaft halten, bat ſie, und wenn ich einmal vergeſſe, wo deine Grenze führt, pfände nicht ſogleich. Damit ging ſie, ohne auf ſeine Antwort zu warten. Sie hätte auch vergeblich darauf gewartet, aber daß er freundlich ſchmunzelte, galt ihr als Beweis ſeiner Zuſtimmung. Ehe ſie bei

Petrick eintrat, hörte sie schon hinter sich die kräftigen Schläge der Axt.

Ansas Wanags mußte gestehen, daß die kleine Grita, die er nur als Kind gesehen, ein recht hübsches Mädchen geworden sei, das sich neben der saubersten littauischen Wirthstochter zeigen könne. Die braucht nicht weit in die Zukunft zu rechnen, dachte er; wird schon einen Mann finden, der nach der Ausstattung nicht viel fragt. Abends hörte er sie unter den Birken singen, und die bekannten schwermüthigen Lieder waren ihm nie so tief ins Herz gegangen, als diesmal. Er zündete die kurze Pfeife an und setzte sich auf den Stamm eines verkrüppelten Birnbaums, der hinter seiner Klete stand. Von da konnte er gut in des Nachbars kleinen Bienengarten sehen, in dem das Mädchen sich zu schaffen machte. Es war nicht seine Absicht, mit demselben Verkehr anzuknüpfen, aber bald quälte es ihn doch, zu wissen, was Grita eigentlich vorhabe, und ehe er sich dessen versah, stand er vor dem von den letzten Strahlen der Abendsonne roth angeglühten Zaungeflecht von trockenen Fichtenästen, lehnte sich mit beiden Ellenbogen auf die vorragenden Haltepfähle und blies den blauen Rauch hinüber. Grita that, als ob sie ihn gar nicht bemerkte, und sang weiter, indem sie sich zugleich von Zeit zu Zeit zur Erde bückte und etwas aufnahm.

Was thust du denn da? fragte Ansas endlich, ein wenig gereizt durch die Nichtbeachtung seiner Per-

ſon; er hatte gemeint, als Wirth das Geſpräch nicht anfangen zu dürfen.

Biſt du's? fragte ſie nun umſchauend. Sie hatte einen Kranz von allerhand Gräſern, Blättern und Blumen in der Hand, deſſen Enden aber noch nicht verbunden waren. Ihr blondes Haar, das über der Stirn glatt geſcheitelt war und in langen Zöpfen herabhing, glänzte im Sonnenlicht wie Gold.

Er ſagte nun erſt guten Abend und nickte ihr freundlich zu.

Ich ſinge den Bienen etwas vor, ſagte ſie näher tretend, damit ſie mich kennen lernen und das Stechen laſſen. Die Bienen ſind kluge Thiere, aber ſie wollen auch gut behandelt ſein; ſie merken bald, wer zum Hauſe gehört.

Und für wen iſt der hübſche Kranz, Grita?

Für mich ſelbſt. Morgen iſt Sonntag, da muß etwas Grünes in der Kammer über meinem Bette hängen, wenn ich aufwache.

Die Blumen ſind nichts werth — komm in mein Gärtchen, da findeſt du ſchöne Aſtern die Menge.

Ein andermal, Anſas, wenn du's erlaubſt; der Kranz iſt ſchon fertig, wie du ſiehſt. Liebſt du die Blumen auch?

Die Blumen und die grünen Bäume, man kann nicht genug davon neben ſeinem Hauſe haben.

Das gefällt mir, warf ſie leicht hin; es giebt auch ſo viele ſchöne Lieder auf die Blumen und auf

die grünen Bäume. Damit fing ſie wieder zu ſingen an, ohne ſich weiter um ihn zu bekümmern. Den Kranz ſetzte ſie auf den Kopf und machte nun mit dem Oberkörper allerhand Biegungen und Schwenkungen nach dem Takt des Liedes. Dann ging dasſelbe plötzlich in eine Tanzmelodie über, die einem herumziehenden Leierkaſten abgelauſcht ſein mochte. Sie drehte ſich mehrmals trällernd um ſich ſelbſt, entfernte ſich ſo mehr und mehr von Anſas, der das ihm bekannte Stück mitzupfeifen anfing, und verſchwand hinter den Hopfenſtangen an der Stallecke.

Am nächſten Morgen machte Wanags ſich zum Kirchgange fertig, wartete aber ruhig in ſeiner Hausthür, bis die Nachbarn vorüberkamen. Es war ſonſt gar nicht ſeine Gewohnheit, ſich ihnen anzuſchließen, ſondern er ging am liebſten allein, und ſie nahmen's für Vornehmthuerei. Freilich hatte er diesmal auch nur Grita in Gedanken, der er einen Blumenſtrauß aus ſeinem Garten reichen wollte, um ihr zu beweiſen, daß er nicht geprahlt habe. Es war ihm recht lieb, ſie ihrem Großvater voraus aus dem Nachbarhauſe treten und ohne Begleitung über die Dorfſtraße gehen zu ſehen; ſo konnte er hoffen, mit ihr eine Strecke allein zu bleiben. Weßhalb ihn dieſe Ausſicht froh ſtimmte, hätte er ſich ſelbſt nicht zu ſagen gewußt, nur daß ſie ihm heute in ihrem Sonntagsſtaat mit dem ſchwarzſammetnen Mieder, den weiten auf den Achſeln und am Handgelenk geſtickten Aermeln

und dem im Winde flatternden Kopftuche noch ſchmucker erſchien, als geſtern, wurde ihm bewußt. Sie trug in der einen Hand das Geſangbuch und in der andern ihre Strümpfe und Schuhe, ging haſtig vorüber und ſchien erſt auf ihn zu merken, als er ihr nachrief.

Den Blumenſtrauß nahm ſie freundlich, wennſchon ohne beſonderen Dank an und ſchob ihn zwiſchen die Haken des Mieders. Dann ſprachen ſie über gleichgültige Dinge, aber der Weg bis zum Marktflecken verkürzte ſich ihnen dadurch doch aufs Angenehmſte. Hinter dem Pfarrhauſe ſtanden ganze Schaaren von Landfrauen und Mädchen, damit beſchäftigt, ihre Toilette zu vervollſtändigen. Hier verließ Grita ihren Begleiter, um ebenfalls Strümpfe und Schuhe anzuziehen. Er ging voran in die Kirche, ohne im Kruge anzuſprechen, trat in einen der großen Stände neben dem Altargange, zog vorſorglich ſein weißes Beinkleid bis über die Kniee auf, um es ſauber zu erhalten, und verrichtete knieend ſein Gebet.

Auf dem Rückwege traf er wieder mit Grita zuſammen, ganz zufällig natürlich. Er bat ſie, ihn in den Krug zu begleiten, aber ſie lehnte es lachend ab. Was ſollen die Leute denken! ſagte ſie. — Was ſie wollen, meinte er, aber ſie ging vorbei, und er blieb nun an ihrer Seite.

Abends ſpazierten die jungen Mädchen Arm in Arm unten am Fluß auf und ab und ſangen ihre Lieder. Es fanden ſich auch junge Burſche ein, die mit ihnen

Scherz trieben, und andere lehnten ſich über das Geländer der Brücke, ſchauten hinab und neckten ſie. Für Anſas Wanags ſchickte es ſich nicht, darunter zu ſein, aber er ſuchte doch heimlich eine Stelle am hohen Ufer aus, wo das Gebüſch ein Verſteck bot, und beobachtete Grita von dort. Er hatte ſchon nur noch Gedanken für ſie, und es kam ihm ganz in Vergeſſenheit, daß der reiche Wirth Krupat eine Erbtochter habe, um die er eigentlich ſchon gefreit hatte.

Wenn Zwei einander gut ſind, bleibt's nicht lange unbemerkt; gewöhnlich wiſſen die Leute es früher als die Betheiligten ſelbſt. So war denn auch bald Gerede über Anſas und Grita, und die Einen meinten, das Paar paſſe gut zuſammen, und die Andern, es ſei für Beide eine ſchlechte Partie, da ſie nicht bemittelt genug ſeien, um von Geld und Gut abſehen zu können. Die Urte Karalene fand es gar nicht nach ihrem Geſchmack, eine Frau ins Haus zu bekommen, die nicht mit vollen Händen einbrachte. Seit dem letzten Streit holte ſie täglich ihren Bedarf an Waſſer aus dem Brunnen Petrick's und hatte dabei öfters Gelegenheit, mit Grita zuſammenzutreffen, die ſich allemal gern in ein Geſpräch einließ. Dabei war ſie immer die Zärtlichkeit ſelbſt und zerfloß in Thränen, wenn ſie ihre Leidensgeſchichte erzählte. Wer ſie hörte, mußte glauben, daß ſie die friedfertigſte Perſon von der Welt ſei und kein Waſſer trüben könne. Natürlich erſchien um ſo ſchwärzer ihr Widerſacher Anſas Wa-

nags, und je aufmerkſamer Grita zuhörte, um ſo eifriger wurde ſie in ihren Anklagen. O mein Kindchen, mein ſüßes Engelchen, beſchwor ſie das Mädchen dann gewöhnlich zum Schluß, hüte dich vor Dem! Der iſt ein ſchrecklicher Menſch, mit dem Niemand leben kann und der gar kein Gewiſſen kennt — ein Teufel, wie nur einer auf der Erde herumgeht, um die Frommen zu verſuchen. Mich hat er arm und elend gemacht, und am liebſten wär's ihm, wenn ich verhungern möchte. Nicht einmal einen Trunk Waſſer gönnt er mir, und ich muß betteln gehen um die liebe Gottesgabe. Um jedes Körnchen Getreide und um jeden Faden Flachs muß ich erſt prozeſſiren, und wenn er mich anredet, ſo iſt's mit Schimpfworten und Drohungen. Wehe Der, die einmal ſeine Frau wird! Er ſchlägt ſie gewiß ſchon am Tage nach der Hochzeit, und wo ſie bei dem Hungerleider etwas zu eſſen findet, mag ſie auch zuſehen. Hüte dich vor Dem, mein Engelchen; es nimmt gewiß einmal mit ihm ein ſchlechtes Ende, wenn an Gottes Gerechtigkeit zu glauben iſt. — Grita hörte geduldig zu, aber ſie war weit entfernt, ihr aufs Wort zu trauen. Sah ſie das alte Weib doch oft genug Abends ſpät betrunken über die Landſtraße taumeln und hatte ſie Anſas doch ſelbſt einmal ſagen gehört, daß die Karalene ſein Unglück ſei. Er war immer ſo freundlich und gut zu ihr, ob er ſchon ihre Armuth kannte, und ſeine Wirthſchaft konnte ja noch ganz ſtattlich werden, wenn er erſt die Altentheile los

wäre. Es iſt ihm ja gar nicht ernſt damit, ſagte ſie laut, aber im Herzen ſprach's anders.

Anſas hatte Anfechtungen anderer Art zu beſtehen. Krupat war nicht ohne Bedenken auf den Handel wegen ſeiner Tochter eingegangen; nun das Abkommen einmal feſt war, hörte er ungern von der neuen Liebſchaft reden. Er gehörte zu der Secte der „Frommen" und war ſogar ſelbſt einer von deren Apoſteln, reiſ'te in der Gegend umher und hielt Betſtunden in den Bauernſtuben ab. So fehlte es ihm nicht an einem großen Anhang, der ſeine Freundſchaften und Feindſchaften theilte, und Wanags konnte ſich bald überzeugen, daß man ihm gefliſſentlich aus dem Wege ging und es ſelbſt vermied, in der Kirche neben ihm Platz zu nehmen. Er kannte recht gut den Grund dieſer Zurückhaltung, und zum Ueberfluß ſprach ſein Vater, der im Kruge Aergerniß hatte, ihn auch ausdrücklich aus; aber das befeſtigte ſeine ſtille Neigung nur noch mehr. Es verging nun kein Abend, an dem er nicht um das Petrick'ſche Gehöft herumſtreifte und auf Grita lauerte, wenn ſie die Kuh von der Uferweide abholte oder Waſſer aus dem Brunnen ſchöpfte. Konnte er nur ein paar Wörtchen mit ihr wechſeln, ſo war er ſchon froh. Eines Tages, als er auf ſein Feld ging, kam ihm Herr Seelhaar entgegengeritten und ſprach ihn an. Wird's bald Hochzeit geben? fragte er. — Weßhalb meinſt du? wich der Littauer aus. — Nun, es iſt ſo die Rede davon, antwortete der Guts-

herr, und man hat doch auch Augen. — Ich habe ja noch von Niemand ein Hochzeitsgeſchenk verlangt, ſagte Wanags mürriſch und ſeinen Weg fortſetzend. Geelhaar wandte ſein Pferd zur Seite und folgte ihm einige Schritte. Die Grita iſt ein hübſches Mädchen, plauderte er, aber damit iſt's nicht gethan. Du brauchſt eine Frau, die dir etwas einbringt, Anſas, und wenn ich dir als guter Freund und Nachbar rathen ſoll — — Ich bin mündig, Herr, fiel der Bauer knurrig ein und ging aufs Feld hinüber. Geelhaar zuckte die Achſeln und trabte weiter.

Wenn Der's nicht will, dachte Anſas, ſo muß es erſt recht geſchehen. Es war an einem Sonnabend, und er wußte, daß Grita ihn nicht vorübergehen ließ, ohne einen friſchen Kranz zu flechten. Sie hatte bereits mehrmals von ſeiner Erlaubniß Gebrauch gemacht, aus ſeinem Gärtchen Blumen zu pflücken, aber es war heimlich geſchehen, vielleicht in ſpäter Nacht oder ganz früh am Morgen, denn Abends hatte er immer vergebens auf ſie gewartet. Nun nahm er ſich vor, ihr aufzupaſſen, und wenn er die ganze Nacht unter freiem Himmel zubringen müßte. Die Sache zwiſchen ihm und ihr ſolle einmal ins Reine kommen. Er verſteckte ſich alſo, als es dunkel geworden war, hinter dem Brunnen und merkte auf. Nach einer Stunde etwa knurrte der Hund, der ſich neben ihm gelagert hatte, ſprang mit einem eiligen Satz über den Zaun und lief auf das Feld hinaus. Dort beruhigte

ſich das ſonſt recht biſſige Thier aber ſogleich, und bald wurden auch ſchmeichelnde Worte vernehmbar. Nach wenigen Minuten ſah er Grita über das Trittbrett ſteigen und hinter der Klete herum nach dem Garten ſchleichen. Leiſe folgte er ihr nun, trat hinter ſie, als ſie ſich eben zur Erde bückte, umfaßte ſie und rief: Habe ich dich endlich eingefangen? — Sie richtete ſich erſchreckt auf, ſagte aber ganz ruhig, als ſie ihn erkannte: Du haſt's ja erlaubt. — Freilich hab' ich's erlaubt, beſtätigte er und zog ſie feſter an ſich, und es iſt mir auch lieb, daß du kommſt. — Aber es iſt nicht gut, daß du mir auflauerſt, als ob ich etwas Unrechtes thäte, ſchmollte ſie und verſuchte ſich loszumachen. — Wie ſoll ich dich denn ſonſt finden? lachte er, nach ihrer Hand greifend. Geh hinein, bat ſie, immer mit ihm ringend, oder ich laufe davon. — Nicht eher, bis du mir geſagt haſt, daß du mir gut biſt, flüſterte er, zog ſie kräftig an ſich und legte ſeinen freien Arm über ihre Bruſt, ſo daß ſie ſich nicht bewegen konnte. — Laß mich los, und ich will dir's ſagen. — Nein, du ſpringſt mir fort. — Dann haſt du ja die beſte Antwort. — Aber die gefällt mir nicht. Grita, ſei gut — ich kann nicht leben ohne dich. — Iſt das wahr? — So wahr Gott im Himmel lebt und weiß, was ich ſage. — Sie widerſtrebte nun nicht mehr, ſondern lehnte ſich an ihn, ließ es auch geſchehen, daß er ſie küßte. Ich bin aber ein armes Mädchen, ſagte ſie. — Ich habe auch nicht viel, meinte

er, und wenn du meine Frau biſt, gehört dir's mit. Mit einer Frau wirthſchaftet ſich's beſſer. Komm, laß uns das beſprechen. Er führte ſie nach der Mauer hin, wo unter dichtem Fliedergebüſch ein niedriger Bretterſtapel lag, der als Bank dienen konnte. Der Hund ſtreckte ſich zu ihren Füßen auf die Erde hin. Außer ihm war kein lebendes Weſen weit und breit zu bemerken, aber auf dem Sandberge jenſeits des Fluſſes drehte die Mühle langſam ihre Flügel im kühlen Nachtwinde und ſeitwärts links über dem breiten Kirchdach ſtieg der Vollmond auf.

Seitdem waren Anſas und Grita ein Paar. Sie gingen nun Hand in Hand über die Landſtraße nach der Kirche und trafen ſich jeden Abend unter den Birken am Fluß. Meiſt war von der Hochzeit unter ihnen die Rede, und ſie meinten, ſie bald nach Märtini feiern zu können, wenn die Ernte gut eingebracht worden. Die alte Hexe wird wohl wieder das Meiſte und Beſte für ſich fordern, ſagte er, aber ich will ihr ſchon das Leben ſchwer machen: und wenn ſie ſo zäh iſt wie eine giftige Kröte, ſie ſoll ſich in Kurzem zu Tode ärgern. Dazu mußt du mithelfen, denn ſo lange Die bei uns hauſ't, haben wir doch nur das Hungerbrod.

Es ging nicht, wie er hoffte. Als er ſeinen Prozeß noch im beſten Gange glaubte, war er ſchon verloren, und nun kamen wieder die langen Rechnungen der Gerichtskaſſe und der beiden Rechtsanwälte, und

da er nicht zahlen konnte, rückten die Executoren ein und legten Hand an ſein Eigenthum. Die Karalene geduldete ſich nicht vierundzwanzig Stunden über den Fälligkeitstermin hinaus, ſondern brachte wegen ihres Ausgedinges Beſchlag auf die Ernte aus. Kriſtups Wanags ſuchte für ſich etwas zu retten, indem er eiligſt auch ſeine Forderungen bei Gericht geltend machte, und Herr Geelhaar fragte an, wie es nun mit ſeinen Zinſen ſtehe. Ihm ſchien jetzt die Zeit gekommen, einen Trumpf auszuſpielen. Ich habe dir gern das Geld gegeben, ſagte er, aber ich habe dir auch nicht verſchwiegen, daß ich auf Ordnung halte und prompt befriedigt ſein will. Sieh nun, wie du dir hilfſt, ich warte längſtens noch acht Tage.

Er hielt Wort. Als die Friſt verſtrichen war, brachte er ſeine Klage ein. Anſas Wanags konnte nicht widerſprechen, da ja die Forderung unzweifelhaft war, und wenige Wochen ſpäter kam der Richter herausgefahren, um die Sequeſtration einzuleiten, und in einer Verfügung, die der Bote überbrachte, ſtand zu leſen, daß ihm dann und dann Haus und Hof öffentlich verkauft werden ſolle, wenn er nicht ſeine Schuld entrichte.

Die Hochzeit mußte aufgeſchoben werden. Grita war ſehr traurig und weinte viel. Sie ging bei ihren Verwandten herum und bat ſie um Beiſtand, aber ſie waren alle ſelbſt arm. Sie überwand ſich auch, mit der Urte zu ſprechen und ſie unter Thränen zu bitten,

diesmal nicht ſtrenge zu ſein. Aber die Alte antwortete ihr knurrig: Er hat mir nicht das Waſſer aus ſeinem Brunnen gegönnt; nun wird es ſeinen Durſt nicht mehr lange löſchen. Ich werde erſt meines Lebens froh werden, wenn ſie ihn austreiben. Geh doch zum Gutsherrn, Engelchen, und bitt ihn um Aufſchub. Er iſt ja ein reicher Mann und ſieht hübſche Mädchen gern. Mich aber laß in Ruhe. — Seitdem hatte Grita einen rechten Haß gegen das Weib und begriff nun, was Anſas meinte, wenn er ſie ſein Unglück nannte.

Anſas ſelbſt behauptete, es ſei Alles von Anfang an mit unrechten Dingen zugegangen. Geelhaar, der deutſche Hund, ſei ihm immer auf den Ferſen geweſen, ihm ſein väterliches Erbe abzujagen; ſeine Freundlichkeit ſei nichts als Verſtellung, und daß er ihm in der Noth Geld gegeben, erweiſe ſich nun als die ſchlimmſte Liſt, ihn in ſeine Gewalt zu bekommen. Ihm gelinge Alles, da er mit dem Teufel im Bunde ſei und ihm ſeine Seele für zeitlich Gut verkauft habe; deßhalb ſehe ihn auch kein Menſch in der Kirche. Der böſeſte Feind bleibe aber doch die Urte, und wer die Hexe todtſchlagen wollte, würde ſich einen Gotteslohn erwerben. Grita fand alle dieſe Reden ganz in der Ordnung. Es ſtand ja klar vor Augen, daß Geelhaar den größten Theil der Dorfſchaft eingezogen hatte und nach dem Reſt die Hand ausſtreckte, und die Altſitzerin — gegen die hatte ſie ſchon ſo tiefen Groll, daß das

Unſinnigſte, was Anſas ihr nachſagen konnte, dem Mädchen ganz zutreffend ſchien. Glaubte ſie doch, daß die Alte ihrer Verbindung mit dem Wirth entgegen ſei und ihr das Haus ſchließen wolle.

Geelhaar hatte ſeinen Inſpector zum gerichtlichen Verwalter beſtellen laſſen; aber als derſelbe in dieſer Eigenſchaft ein zum Bauerngrund gehöriges Ackerſtück betrat, um dort Arbeiten vornehmen zu laſſen, gab es einen böſen Auftritt. Anſas pfändete ihn und drohte mit Schlägen, wenn er ſich wieder blicken laſſe. Das iſt littauiſches Feld, rief er, und darauf bin ich Herr, ſo lange ich lebe. Wenn die Andern ſich von ihrer Väter Erbe haben austreiben laſſen, ſo iſt das ihre Sache. Ich aber leide nicht, daß ein Deutſcher ſeinen Fuß auf mein Land ſetzt, und wer's verſucht, dem ſoll's übel bekommen. Ich habe ein Gewehr zu Hauſe und weiß damit umzugehen! — Der Inſpector zog ſich zurück, aber ſein Herr war unzufrieden, daß er ſich hatte ſchrecken laſſen. Er ſchickte ihn am folgenden Tage wieder hin und ging ſelbſt mit. Aber Wanags paßte auf. Er nahm wirklich ein Gewehr auf die Schulter, das ſein Großvater einmal aus dem franzöſiſchen Kriege mitgebracht, und ging aufs Feld ihnen entgegen. Es kam wieder zu ſtarken Wechſelreden, aber Geelhaar ließ ſich nicht ſo leicht ſchrecken. Das ſind Dummheiten, Anſas, ſagte er in ſeiner trocknen Weiſe. Was willſt du? Der König hat einen Verwalter eingeſetzt, und dem mußt du gehorchen

bei ſchwerer Strafe. Sieh dich vor! — Anſas lachte laut auf. Der König? Der weiß von euren Schlechtigkeiten nichts, ſonſt ging's anders zu. Ich kenne den König beſſer wie du! Er hat die Littauer lieb und will nicht, daß ihnen ihr Land genommen wird. Aber zum Unglück iſt er weit, und ſeine Beamten ſind Deutſche, und hinter ſeinem Rücken geſchieht viel Unrecht. — Geelhaar ſchüttelte den Kopf. Haſt du denn nicht richterlichen Befehl bekommen, Anſas? Da ſteht, daß mein Inſpector das Grundſtück zu verwalten hat, bis es verkauft ſein wird. — Ich gebe aber nicht meine Einwilligung zum Verkauf, rief der Littauer, und ohne meinen Willen kann nichts verkauft werden. — Das werden wir ja ſehen, bemerkte der Alte gelaſſen. Ich will aber meinen Vorſchlag von früher wiederholen, damit du erkennſt, daß ich dir auch jetzt noch helfen möchte. Tritt mir deine Wieſen und die Haide ab, die dir nichts nützt, ſo will ich deine Schuld quittiren. — Der Bauer ſtieß das Gewehr mit dem Kolben auf die Erde. Ich habe dir ſchon geſagt, antwortete er trotzig, daß daraus nichts wird. Wenn ich verkaufen muß, ſo ſollſt du doch nicht der Käufer ſein.

Du willſt alſo meinen Inſpector nicht auf deinen Acker laſſen?

Nein!

Gut! ſo wird der Richter helfen.

Der Richter — der iſt freilich dein guter Freund; letzten Sonntag haſt du ihn ja zu Gaſt gehabt bis in

die tiefe Nacht hinein. Aber es giebt noch Einen, der *über* dem Richter iſt, und der wird *mir* helfen! — Er hob drohend die Fauſt.

Geelhaar überlegte, daß jeder weitere Streit mit dem hartnäckigen Littauer fruchtlos bleiben würde. Der muß erſt die Hand am Kragen fühlen, brummte er vor ſich hin, wenn er merken ſoll, daß einer über ihn Gewalt hat. — Er ließ anſpannen und fuhr zum Richter.

Es verſtrichen dann auch nur wenige Tage, bis der Executor mit dem großen blanken Amtsſchilde im Dorfe ſichtbar wurde. Du mußt binnen acht Tagen heraus, ſagte er zu Wanags, haſt dich unnützlich aufgeführt, gegen die Obrigkeit aufgelehnt, ruheſtörenden Lärm gemacht, mit Waffen gedroht. Kann nicht gelitten werden, iſt gegen die öffentliche Ordnung. Sieh hier mein Mandat — acht Tage Friſt, das heißt eigentlich für mich, nicht für dich. Weil ich aber noch weiter in den Kreis muß und erſt nach acht Tagen zu berichten habe, will ich dir ſo lange Zeit zum Beſinnen geben. Komme ich zurück und finde dich nicht mehr — gut! Treffe ich dich noch, ſo wirſt du an die Luft geſetzt — exmittiren nennt man das. Verſtanden?

Wanags lachte zwar verbiſſen, aber ihm war doch nicht frei zu Muth. Der Executor war Soldat geweſen, wie er, und flößte ihm Reſpect ein. Sich ihm offen zu widerſetzen, wenn er das Amtsſchild auf der Bruſt trug, ſchien nicht gerathen. Er war den

ganzen Tag mürriſch und in ſich gekehrt, arbeitete auch nicht. Abends traf er mit Grita unter den Grenzbirken zuſammen, ſprach aber wenig, ſondern ging mit geſenktem Kopf neben ihr her. Sie umfaßte ihn und gab ihm tauſend Schmeichelnamen, ohne ihn doch theilnehmender zu ſtimmen. Endlich bat er ſie, mit ihm in ſein Gärtchen unter den Flieder zu kommen; er habe etwas Wichtiges mit ihr zu beſprechen, woran ihre ganze Zukunft hänge.

Es war ein kalter Herbſtabend; der Nebel fing ſich in den Bäumen und tropfte herab. Grita meinte, es ſei ſchlechte Zeit zum Sitzen im Freien, und er möchte lieber in ihre Kammer kommen. Aber er lehnte es ab. Es muß da beſprochen werden, wo wir zuerſt glücklich geweſen ſind, ſagte er, faßte ihre Hand und zog ſie fort.

Höre, begann er, als ſie auf dem Bretterſtapel Platz genommen hatten, ſie wollen mir an Haus und Hof, das iſt beſchloſſene Sache. Nach den Rechten können ſie mir zwar nichts anhaben, das weiß ich gewiß — denn was einer von Vater, Großvater und Urgroßvater her hat, das muß auf die Kinder und Enkel kommen nach Gottes Ordnung — aber ſie denken auf Gewalt, und da wär's leicht möglich, daß ſie mich zwingen, denn viel Hunde ſind des Haſen Tod. Darum muß etwas geſchehen, ſie zu hindern. Ich hab's überlegt, und weiß nun wohl, wie ich zum Ziel komme; aber der Weg iſt lang und

ſchwer, und wir müſſen uns für viele Tage und Wochen trennen.

Trennen —? rief ſie erſchreckt und lehnte ſich feſter an ſeine Bruſt.

Dann iſt's aber auch gewiß, verſicherte er, daß wir Hochzeit machen und im Grundſtück bleiben. Stirbt dann einmal die Karalene, und lange wird's doch mit ihr nicht dauern, ſo haben wir Frieden.

Lange wird's mit ihr nicht dauern, wiederholte Grita nachdenklich. Dann ſchwieg ſie eine Weile, wie er, und erſt als ſie ſeine Hand ſchwer auf ihrer Schulter fühlte, fragte ſie: Was willſt du thun, Anſas?

Es giebt Einen, der Macht hat über die Großen und Kleinen, antwortete er mit gehobener Stimme, den will ich zu meinem Schutz anrufen. Ich meine den König! Aber der wohnt in Berlin, und Berlin iſt weit von hier. Ich habe gedacht, an ihn zu ſchreiben — es fragt ſich nur, ob ſie ihm meinen Brief zukommen laſſen. Beſſer iſt's, ich gehe ſelbſt, dann wird er mich hören. Ich habe in Potsdam und Berlin beim Militär vornehme Freundk, die mich wohl noch kennen werden, und ſie haben gutes Vertrauen zu mir. Sie ſind beim König ſehr angeſehen und werden ſchon dafür ſorgen, daß er mein Bittſchreiben lieſ't, wenn es auch nur von einem armen Littauer kommt. Und dann ſollſt du einmal ſehen, was geſchieht!

Wie weit iſt's bis Berlin? fragte Grita bedrückt.

Mehr als hundert Meilen, ſagte er kleinlaut.

Ach —! Und die willſt du zu Fuß gehen, Anſas?

Das Fahren koſtet zu viel; und wenn's auch lange dauert, man kommt doch zuletzt ans Ziel.

Wie lange?

Wochen und Wochen. Was ſchadet das? Wenn wir Beide nur nicht ſo lange getrennt ſein müßten, Grita —!

Sie drückte ſeine Hand. Ich will dich begleiten, Anſas.

Das geht nicht, Kind; du wirſt müde, und es muß auch einer hier aufpaſſen, daß ſie's nicht zu arg treiben. Die Urte verkauft mir das Stroh vom Dach, wenn man ihr nicht aufpaßt.

Die Urte — ja, ja! — Wann denkſt du zu gehen?

Morgen.

Morgen ſchon —?

Es hat Eile, und um ſo früher bin ich wieder zurück.

Dann machen wir Hochzeit?

Sobald ich wieder hier bin.

Sie umarte ihn und küßte ihn. Geh denn —! ſagte ſie zärtlich, ich will ſehn, was ich indeſſen für uns thun kann. — Ihm war das Herz freier, nachdem er ſich ausgeſprochen hatte. Er zog Grita auf ſeinen Schooß und liebkoſ'te ſie und ſcherzte ganz heiter. Erſt nach Mitternacht gingen ſie auseinander.

Früh am nächſten Morgen packte Anſas in eine

alte leberne Jagdtaſche etwas Wäſche, ein paar Schuhe, ein littauiſches Geſangbuch, einen großen Brief, den er ſelbſt geſchrieben hatte, und ſo viel Mundvorrath, als noch Platz haben wollte, zog ſeinen beſten neuen Schafpelz mit rothſeidenen Näthen auf den Achſeln an, ſetzte die Soldatenmütze auf, ergriff einen Stecken mit eiſerner Spitze und nahm von ſeinem Vater Abſchied. Er übergebe ihm die Wirthſchaft bis zu ſeiner Wiederkehr, ſagte er ihm, und er ſolle das Haus vor der alten Hexe gut in Acht nehmen. Und find' ich auch nur einen einzigen Baum heruntergeſchlagen, fügte er hinzu, ſo iſt unſere Freundſchaft für immer aus. — Dann ging er zu Petrick hinüber und ſah durch das kleine Fenſter in die Stube hinein. Da ſtand ſchon Grita in ihren Sonntagskleidern und nickte ihm freundlich zu. Sie wolle ihn eine Strecke begleiten, rief ſie hinaus.

Das that ſie denn auch, und ſie gingen nun zuſammen bis zum Mittag Hand in Hand über die Landſtraße. Dann machte Anſas Halt in einem großen Dorfe, und ſagte, es wäre nun Zeit zu ſcheiden, damit ſie vor Nacht nach Hauſe komme. Grita hatte in einem Tuche Eßwaaren mitgenommen, Brod und Käſe und gebratene Fiſche, und ſie ſetzten ſich auf die Deichſel eines abgeſpannten Laſtwagens und verzehrten gemeinſam das letzte Mahl. Geſprochen wurde kein Wort weiter, ſondern als ſie fertig waren, reich-

ten sie einander die Hand, sahen sich traurig an und gingen das Eine rechts das Andere links. —

Grita besorgte in den ersten Wochen nach diesem Abschiede ihre häuslichen Geschäfte, wie sonst, nur daß sie seltener sang und an den Sonntagen nicht unter den jungen Leuten anzutreffen war, die sich lustig vergnügten.

Als einige Wochen verflossen waren und Ansas immer noch nicht zurückkehrte, fing sie an sehr ungeduldig zu werden. Sie fragte beim Schullehrer an, wie viele Tage ein Fußgänger brauche, um nach Berlin zu gelangen, und erhielt eine Antwort, die sie sehr nachdenklich stimmte, zumal der gelehrte Mann die Entfernung gewaltig übertrieb. Sie hatte sich eingeredet, es müßte ein großer Brief vom Könige kommen und in Folge dessen das Verfahren sofort eingestellt werden. Davon war nun nicht das Mindeste zu merken; vielmehr wirthschaftete der Inspector des Herrn Geelhaar auf dem Bauernlande, als ob es schon zum Gut eingezogen wäre, und Kristups Wanags wurde nicht einmal um seine Meinung gefragt. Die Karalene lärmte jeden Abend betrunken vor dem Hause und rief, wenn sie das Mädchen bemerkte, schadenfroh hinüber: So geht's endlich nach der Ordnung — nun haben wir Ruhe, seit das Teufelskind auf und davon ist. Mag er auf der Landstraße verderben und nie mehr zurückkehren! — Ihre Wuth steigerte sich, als sie zufällig eine Entdeckung machte, die

ſie über einen früheren Vorfall aufklärte. Beim Waſſerſchöpfen fiel ihr ein Handſchuh in den Brunnen; ſie durchſuchte dieſen mit einer Stange und zog das ihr bekannte rothe Tuch heraus, in welchem ſich noch kleine Papierlappen und der ſchwarz-weiße Faden mit dem Gerichtsſiegel vorfanden. Sofort eilte ſie zu Grita und ſchrie mit faſt erſtickter Stimme: Nun iſt's klar wie der Tag! Anſas hat mir das Document geſtohlen, um mich beſſer betrügen zu können — er hat fremdes Eigenthum vernichtet! Aber das ſoll ihm nicht ſo hingehen — das muß der Herr Staatsanwalt in der Stadt erfahren — das bringt ihn ins Zuchthaus. Und wenn er auch fortgelaufen iſt, ſie werden ihn ſchon zu finden wiſſen, den Dieb, den Betrüger! Dann haſt du einen Schatz, der dir gefallen kann — heißa, mein Vögelchen, heißa! Wann giebt's Kindtaufe? — Grita konnte nicht zweifeln, daß die Alte ihre Drohung wahr machen werde, und fühlte ſich um ſo mehr beunruhigt. Und wenn ſonſt Alles gut wird, überlegte ſie bei ſich, die Hexe bleibt uns im Hauſe, und die Noth hat kein Ende, ſo lange ſie lebt.

Seitdem ſchwand ihr natürlicher Frohſinn gänzlich, und ſie wurde ſo wortkarg und verſchloſſen, daß ſelbſt Petrick, der ſich doch ſonſt um nichts in der Welt Sorge machte, die Veränderung merkte. Ich will noch einmal zu meinen Verwandten an der Grenze, ſagte ſie ihm, und anfragen, ob einer jetzt helfen kann, nach-

dem die Ernte ausgedroſchen iſt. — Das war nur ein Vorwand; ſie hatte andere Dinge im Sinn.

Am nächſten Sonntag ging ſie nach der Kirche und kniete während des Geſanges und ſogar während der Predigt. Ueber Mittag blieb ſie im Gotteshauſe, ſetzte ſich auf die unterſte Altarſtufe, weinte viel und betete unaufhörlich, daß Gott ihr ihre Sünden vergeben möge. Von den großen Leuchtern war etwas Wachs auf die Decke herabgeträufelt; das ſammelte ſie, als ſie allein war, ſorgſam auf, rollte es in ein Kügelchen zuſammen und knüpfte es in den Zipfel ihres Tuches. Auch den Nachmittagsgottesdienſt über hielt ſie ganz nüchtern in der Kirche aus — ſie hatte ſich vorgenommen, an dieſem Tage zu faſten — und als dann der Pfarrer aus der Sacriſtei trat, um über den Kirchhof nach dem Pfarrhauſe zu gehen, ſtellte ſie ſich ihm in den Weg, faßte den weiten Aermel ſeines Talars, drückte einen Kuß darauf und entfernte ſich eiligſt, ohne ein Wort zu ſprechen. Es waren abergläubiſche Vorſtellungen ganz eigener Art, die ſie zu dieſer ganzen Handlungsweiſe beſtimmten.

Dann ging ſie wirklich nach der Grenze, aber nicht zu ihren Verwandten, ſondern zu einem ruſſiſchen Juden, der den Schmuggelhandel betrieb, und den ſie oft bei ihrem Vater geſehen hatte. Er kannte ſie und fragte in Erinnerung an die guten Dienſte, die ihm der Schmuggler geleiſtet hatte, freundlich, was ihr Begehr ſei. Ich habe mitunter geſehen, ſagte ſie, daß

mein Vater ſeinen Pferden etwas eingab, auch wenn ſie nicht krank waren, und er belehrte mich, daß ſie davon beſſeren Appetit zum Freſſen und ein glattes, glänzendes Fell bekämen. Das Mittel habe er von dir erhalten, verſicherte er. — Moſes merkte etwas ängſtlich auf. Iſt hinterher ein Unglück damit geſchehen? fragte er verlegen. Hab' ich ihm's doch gegeben für die Pferde und kann ich doch nicht gutſtehen für den falſchen Gebrauch. — Von was für einem Unglück ſprichſt du? fragte das Mädchen, ſcheinbar ganz unwiſſend. — Moſes war beruhigt. Hab' ich geſagt, ein Unglück? berichtigte er ſich, hab' ich doch nur gemeint ein Malheur. Wie kommſt du überhaupt auf ſo etwas, Kind? — Ich wollte dich nur bitten, mir auch das Mittel zu geben. — Moſes ſah ſie erſchreckt an. Was? dir? Was willſt du damit? — Ich diene jetzt bei einem Wirth, erzählte ſie, der ſehr ſchlimm iſt. Er hat einen Knecht, mit dem er täglich lärmt, weil er ihm vorwirft, daß er ihm die Pferde ſchlecht halte. Jurgis wäre ſchon längſt fortgelaufen, wenn er mich nicht lieb hätte. Nun hab' ich ihm von dem guten Mittel geſagt, das mein Vater brauchte, und er läßt mir keine Ruhe, bis ich es ihm verſchaffe. Deßhalb komme ich zu dir, und wenn du mir nicht helfen willſt, iſt's mit der Liebſchaft aus, denn der Aerger treibt ihn nächſtens doch fort. — Der Jude ſchüttelte den Kopf. 's iſt nicht erlaubt — geh! laß mich in Ruhe. — Sie bat und weinte. Kein Menſch ſonſt ſolle davon erfahren, und

er könne ſie doch nicht unglücklich machen. Endlich ließ er ſich erweichen, den Wandſchrank aufzuſchließen. Hier haſt du's, ſagte er, indem er ihr ein kleines Papierpäckchen zuſteckte, aber komme mir nicht wieder; ich will mit deinen Liebſchaften nichts zu thun haben.

Grita dankte und machte ſich wieder auf den Weg, nicht nach Hauſe freilich, ſondern über die Grenze. Sie vermied geſchickt die ruſſiſchen Patrouillen und gelangte unangefochten nach dem nächſten großen Dorf, in deſſen Mitte die katholiſche Kirche ſtand. Es war noch nicht ſpät am Nachmittag; aber die Sonne ſchon untergegangen und der Himmel bewölkt; ſie durfte nicht befürchten, erkannt zu werden. Die Fenſter der Kirche zeigten ſich matt erleuchtet, wahrſcheinlich wurde noch eine Meſſe geleſen. Grita ging eilig und ohne ſich irgendwo aufzuhalten nach dem Portal und fand, wie ſie gehofft hatte, die kleine Eingangsthür offen. Nachdem ſie ſich ſcheu umgeſehen, ob ihr Jemand folge, trat ſie in die Vorhalle unter dem Thurm und horchte einige Secunden lang an der nur leicht angelegten Pforte, über der auf dem Bindebalken der zwei plumpen Säulen ein großes Crucifix ſtand. Es war nur das eintönige Murmeln des Geiſtlichen vernehmbar und von Zeit zu Zeit das Klingeln eines feinen Glöckchens. Grita wandte ſich zur Seite, wo an der Wand hinter der einen Säule eine kleine Lampe über dem Weihwaſſerbecken brannte. Auf letzteres war's abgeſehen. Sie knixte, wie ſie es von den Katholiken geſehen hatte,

schöpfte rasch und unter heftigstem Herzklopfen eine Hand voll Wasser, trank einen Schluck davon und befeuchtete mit dem Rest Stirn und Brust. Dann kniete sie auf den Steinboden nieder und sprach hastig ein Gebet. Kaum war das Amen über die Lippen, als sie auch schon scheu, wie sie gekommen war, die Halle verließ. Sie lief mehr, als sie ging, bis sie wieder die Grenze erreicht hatte.

Was sollte das? Grita war eine evangelische Christin und hielt, wie die Littauer überhaupt, etwas auf ihr Glaubensbekenntniß. Aber hier mußte ein Fall vorliegen, wo der Glaube nicht kräftig genug schien, gewisse Hindernisse zu überwinden, wo nur Zaubermittel helfen konnten. Ein solches Zaubermittel war ihr und den Meisten ihrer Landsleute das Weihwasser einer katholischen Kirche. Sie konnte sich dabei gar nichts Anderes denken, als daß ihm eine ganz besondere Schutzkraft durch den Priester beigelegt sei, der ja Macht haben sollte, von Sünden zu erlösen, also selbst eine Art von Zauberer war. Hatte sie doch oft genug die Szamaitischen Schmuggler sagen gehört, es sei ihnen wenig beschwerlich, wenn sie einmal einen Grenzposten erschossen hätten, da sie sich leicht losbeichten könnten. Zur Beichte durfte sie nun freilich nicht; das wäre eine Verleugnung ihres Glaubens gewesen, die sie in den übelsten Verruf gebracht hätte; aber sich heimlich etwas von den Gnadenmitteln der fremden Kirche zuwenden, um das Gewissen im Voraus

zu beſchwichtigen, das ſchien ihr durchaus nicht unerlaubt, und das Herz ſchlug ihr nicht deßhalb ſo laut, weil ſie abergläubiſch von ihrem Bekenntniß abirrte, ſondern weil ſie befürchtete, bei dem Diebſtahl einer ſehr werthvollen Sache ertappt zu werden.

Ob der Zauber nun doch nicht ganz ſo kräftig wirkte, als ſie erwartet hatte, oder was ſonſt der Grund ſein mochte, ſie ſchien, nach Hauſe zurückgekehrt, von einer auffallenden Unruhe gepeinigt. Wohl zehn und mehr Mal täglich ging ſie ſcheinbar ohne Veranlaſſung auf die Dorfſtraße hinaus, lief eine Strecke, ſetzte ſich auf einen Chauſſeeſtein, ſchaute ins Weite und machte ſich traurig und mit geſenktem Kopf wieder auf den Rückweg. Geelhaar, der ſie da einmal ſitzen fand, redete ſie an. Du warteſt wohl auf deinen Schatz? fragte er in ſeiner etwas herben Weiſe. — Das kümmert dich ja nicht, antwortete ſie. — Freilich! nickte er mit den Augen zwinkernd, mich kümmert's nicht, aber dich um ſo mehr. Wo treibt Wanags ſich denn herum? Er vergißt wohl gar den Bietungstermin für ſein Grundſtück. Du ſollteſt doch an ihn ſchreiben, Grita; iſt er zugegen, ſo treibt er vielleicht doch noch das Gebot in die Höhe und ſchlägt ein paar Thaler für ſich heraus. — Sie machte eine ablehnende Bewegung und kehrte ihm halb den Rücken zu. Wohin ſoll ich ſchreiben? ſagte ſie, trotzig den Kopf aufwerfend, ich weiß ja nicht, wo er jetzt zu finden iſt. Aber es hat keine Noth. Den Hof werdet ihr ihm

nicht verkaufen — dafür iſt der König da! — Das ſind rechte Vorurtheile, brummte der Alte. Sollteſt lieber bei mir ein gut Wort einlegen. Aber was hilft's ihm freilich, wenn ich Geduld habe? Mit der Karalene kommt er ſein Leben lang nicht zurecht. — Das Mädchen nahm den Kopf in beide Hände und ſchwieg. Geelhaar ging weiter.

Als Grita nach einer Weile aufſah, glühte ihr das ganze Geſicht bis zur Stirn hinauf. Sie ſtand auf und zog das Kopftuch feſter zu, ſo daß nur die Augen frei blieben. Trotz des eiſigen Windes, der ihr entgegenblies, und der Hagelſchauer, die ſich von Zeit zu Zeit aus den ſchwarzen, vorüberjagenden Wolken ſtürzten, ſchritt ſie eine Weile auf der Chauſſee fort, denſelben Weg, den ſie zuletzt mit Anſas gemacht hatte. Sie meinte vielleicht dem Rückkehrenden zu begegnen, aber ſo oft ſie auch aufſchaute, die bekannte Geſtalt ließ ſich nicht blicken. Erſchöpft ſetzte ſie ſich endlich wieder auf einen Stein und weinte. Dann kehrte ſie langſam zurück.

Als ſie am Herrenhauſe vorüber war und in die Dorfſtraße einbog, dämmerte es ſchon. Sie ſah Kriſtups Wanags hinter dem Hauſe her über Feld mit einem Wagen nach der Brücke zu fahren, der mit Brettern und altem Dachſtroh beladen war. Der hat den alten Stall abgebrochen, dachte ſie, aber ſie ſtörte ihn nicht, da ſie ja wußte, daß er nichts zu leben hatte. Im Hauſe war kein Licht zu bemerken; wahrſcheinlich

war die Urte nicht darin. Sie pflegte jeden Nachmittag über die Haide nach einem Grenzdorf zu gehen, wo sie in der Spinnstube einen kleinen Verdienst hatte und sich recht nach Lust ausplaudern konnte. Grita hatte sie manchmal erst spät, in der Nacht zurückkommen und vor Petrick's Fenstern lärmen und schimpfen gehört. Das Haus stand leer.

Sie trat unter die Birken, deren Behang von dünnen kahlen Zweigen vom Winde gejagt durch die Luft peitschte, rüttelte ein wenig an der verschlossenen Thür, horchte am Fenster wohl eine Minute lang und ging dann wieder auf die Dorfstraße hinaus. Nachdem sie dort noch eine Weile gestanden und ausgeschaut hatte, schlich sie um den Zaun herum bis zu dem Trittbrett, stieg vorsichtig über, ließ den Brunnen links liegen und wandte sich um die Klete herum und durch den Garten wieder der Rückseite des Hauses zu, die hier eine zweite Ausgangsthür hatte. Sie wußte, daß deren oberer Theil stets nur angelegt und durch kräftiges Heben und Ziehen zu öffnen war. Es gelang ihr, so in den Flur zu kommen, der sich quer durch das Haus zog, und in dessen Mitte unter dem Schornstein sich die niedrige Kochvorrichtung von Feldsteinen und Lehm befand. Es war ganz dunkel, aber sie wußte trotzdem Bescheid in dem Hause, das genau nach littauischer Art eingerichtet war. Eine Thür seitwärts führte nach der Kammer der Altsitzerin. Grita betrat dieselbe, tastete an der Wand nach dem

kleinen Holzſchrank neben dem Ofen, öffnete leiſe und fühlte in den beiden Fächern mit der Hand umher. In einer Ecke ſtand eine große Flaſche. Sie hob dieſelbe heraus, ſchüttelte ſie am Ohr und überzeugte ſich davon, daß ſie eine Flüſſigkeit enthielt, roch auch hinein und trat dann dicht an das Fenſter, wo das Schimmerlicht von außen Gegenſtände, wennſchon undeutlich, erkennen ließ. Sie zog dann etwas aus der Taſche, legte die Hand wie einen Trichter um den Hals der Flaſche, ſchüttete ein Papier darein aus, rüttelte die Flüſſigkeit eine Weile hin und her und ſtellte das Gefäß wieder in den Schrank hinein, genau an die Stelle, wo ſie es gefunden hatte. Dann ſchlich ſie hinaus, hob die Thür ein und ging im Bogen über Feld nach der Wohnung ihres Großvaters.

Zwei Tage ſpäter verbreitete ſich am Morgen das Gerücht, die Urte Karalene ſei ſoeben von Leuten, die zum Marktflecken wollten, auf der Haide unter einem Wachholderſtrauch todt gefunden worden. Man wußte, daß ſie am Abend vorher in der Spinnſtube über Magenſchmerzen geklagt und der Branntweinflaſche tüchtig zugeſprochen hatte, um ſie zu vertreiben. Mit der trunkſüchtigen Alten habe es gar kein gutes Ende nehmen können, hieß es allgemein: wahrſcheinlich habe ſie den Weg verfehlt, ſei über den Wachholder gefallen, dort liegen geblieben und in der kalten Nacht jämmerlich umgekommen. Das ſchrieb auch der Richter bei der Leichenſchau zu Protokoll, und die Sache war abgethan.

Als die Karalene begraben wurde, fehlte Grita im Gefolge. Sie lag ſchwer krank zu Bette und ächzte und ſtöhnte wie eine Sterbende. —

Anſas Wanags hatte eine beſchwerliche Reiſe zu überſtehen gehabt. So knapp er ſich auch einrichtete, ſeine Mittel gingen bald zu Ende, und er mußte nun bei mitleidigen Bauersleuten um einen Platz an ihrem Tiſch und um ein Unterkommen zur Nacht bitten. Er hatte ſich's doch zu leicht gedacht, die mehr als hundert Meilen zu Fuß zurückzulegen. Das Wetter war abſcheulich; Tage lang ſtrömten die kalten Herbſtregen nieder und durchweichten ſeinen Pelz; ſein Schuhwerk hielt den ſchlechten Wegen nicht Stand und fing an ſich zu löſen. Manche Nacht mußte er unter freiem Himmel oder in einer offenen Einfahrt zubringen, und ſelten nur fand ſich eine Gelegenheit, eine Strecke zu fahren. Seine eiſerne Natur und ſeine Zähigkeit überwanden zwar manches Ungemach, aber zuletzt ſchleppte er ſich nur noch mühſam mit wunden Füßen und fieberkrank fort. Es blieb ihm nichts übrig, als in einem Städtchen das öffentliche Spital aufzuſuchen. Erſt nach zwei Wochen wurde er von dort entlaſſen und ſetzte nun wieder eilig ſeinen Weg nach Berlin fort. Endlich erreichte er ſein Ziel, aber ſehr viel ſpäter, als er vorausgeſetzt hatte.

In Berlin war er von ſeiner Militärzeit her bekannt. Er ſuchte die Plätze auf, an denen ſeine Compagnie ſich zu ſammeln und zu exerciren pflegte,

fand aber nicht mehr dieselben Gesichter vor. Nur der Feldwebel war noch auf seinem alten Posten. Er hörte ihn freundlich an, gab ihm aber die wenig tröstliche Auskunft, daß die Herren Offiziere versetzt oder befördert seien, und daß er selbst nicht einmal genau wisse, wo dieselben jetzt anzutreffen sein möchten. Sein früherer Hauptmann sei freilich noch am Ort, habe aber ein Bataillon erhalten. Du bist ein dummer Kerl, sagte er ihm geradezu, daß du den weiten Weg hergelaufen bist, statt deinen Brief zur Post zu geben. Wie hast du dir einbilden können, daß dich der König sprechen wird? Da müssen sich ganz andere Leute melden.

Ansas war so leicht nicht auf andere Gedanken zu bringen. Wer sich entschlossen hatte, von Wanagischken nach Berlin zu wandern, der konnte nicht nach dem ersten Fehlschlagen seiner Hoffnungen umkehren. Er erkundete die Wohnung des Majors, der jetzt verheirathet war und ein großes Haus machte, suchte ganz pfiffig erst die Bekanntschaft seines jetzigen Burschen und wußte durch ihn die Meldung an den großen Herrn zu bringen, daß Ansas Wanags angelangt sei und ein Anliegen habe. So wurde er denn wirklich vorgelassen, sehr gnädig aufgenommen und sogar der jungen Frau in seiner bemerkenswerthen Eigenschaft als National-Littauer vorgestellt. Er erhielt nun für die Zeit seines Aufenthaltes Freitisch in der Küche zugesichert, auch ein hübsches Stück Geld,

um ſich einmal „in Berlin zu amüſiren," aber in der Hauptſache kam er wenig weiter. Ich ſelbſt, bedeutete ihn der Major, kann deinen Brief nicht abgeben, aber ich will einmal mit meinem Vetter ſprechen, der bei Hof ein Amt bekleidet und dort gute Freunde und Gönner hat.

Wanags wartete ein paar Tage; da aber kein Beſcheid von dem gräflichen Vetter kam, hielt er es doch für zuverläſſiger, auf eigene Fauſt zu handeln. Er wußte ſehr gut, daß die Schildwachen ihn nicht einlaſſen würden, wenn er verſuchen wollte, in das königliche Palais einzudringen, aber er wußte auch ſehr gut, wo des Königs Arbeitszimmer lag, und daß derſelbe mitunter ans Fenſter trat und hinausſchaute. Er ſtellte ſich alſo ſchon früh Morgens am Gitter des Denkmals Friedrich's des Großen auf, nahm ſeinen großen Brief in die Hand und ſah unverwandt nach dem königlichen Palais und nach dem bekannten Fenſter desſelben hinüber. Sobald er dort Jemand zu bemerken glaubte, hob er ſeinen Brief in die Höhe. Es verdroß ihn nicht, daß man bis zum Abend keine Notiz von ihm nahm, und daß auch am zweiten Tage Niemand nach ihm fragte; er fand ſich am dritten wieder ein. So konnte es nicht fehlen, daß er ſelbſt, obgleich er ſich ganz ruhig verhielt und nur von Zeit zu Zeit ſeinen Brief aufhob, Gegenſtand der Aufmerkſamkeit für die Vorübergehenden wurde, zumal er in ſeiner littauiſchen Tracht immerhin eine außergewöhn-

liche Erſcheinung war. Es ſammelte ſich um ihn die Straßenjugend, und auch neugierige Reiſende blieben ſtehen, zu fragen, was das bedeute. Das ſchien dem Wache habenden Schutzmann denn doch nicht in der Ordnung. Er fragte ihn, was er eigentlich wolle, und wies ihn mit dem Bemerken fort, daß Seine Majeſtät nicht beläſtigt werden dürfe. Anſas meinte aber, er thue nichts Böſes, wenn er hier ruhig ſtehe. Der Schutzmann wollte dieſe Einrede nicht gelten laſſen, die Umſtehenden miſchten ſich in die Angelegenheit, und es kam zu einem heftigen Diſput, den der Beamte mit der Drohung ſchloß, daß er bei fortgeſetzter Weigerung, zu gehen, die gewaltſame Entfernung des Querulanten veranlaſſen müſſe.

Vielleicht wäre es wirklich zu einer Arretirung gekommen, wenn ſich nicht in dieſem kritiſchen Moment die Thüre des königlichen Palais unter der Säulenhalle geöffnet hätte, um einen Offizier durchzulaſſen, der an der über die Schulter gehängten Schärpe als Adjutant kenntlich war und direct auf die Gruppe zueilte. Der Littauer hielt ſeinen Brief hoch, die Umſtehenden machten Platz, und der Polizeibeamte grüßte ehrerbietig. Der Offizier ließ ſich den Brief reichen, betrachtete die Aufſchrift, winkte dem Ueberbringer, ihm zu folgen, und verſchwand mit Wanags im Palais den Blicken der Neugierigen, die noch lange ihren Platz behaupteten, um der kommenden Dinge zu harren.

In der Vorhalle wurde Ansas gründlich nach seinen näheren Verhältnissen ausgefragt und von dem Offizier wegen seiner Zudringlichkeit gescholten. Er vertheidigte sich, so gut er konnte, mit seiner Noth, und die zutrauliche Art, mit der er in gebrochenem Deutsch seine Leidensgeschichte erzählte und seine Hoffnungen vortrug, schien so originell, daß die Herren unmerklich Interesse für den armen Menschen gewannen, der eine so weite und beschwerliche Reise in dem naiven Glauben gemacht hatte, der König könne sich um die häuslichen Verhältnisse auch des geringsten seiner Unterthanen bekümmern. Der Adjutant versprach ihm endlich, den Brief selbst abzugeben, aber Ansas meinte, es wäre ihm doch lieber, wenn er seinen guten König selbst sehen könnte, und er wolle doch auch wissen, was er zu Hause dem Executor zu sagen habe, wenn der sich wieder bei ihm melde, und ob es erlaubt sei, daß den armen Littauern ihr ererbtes Land von den Deutschen weggenommen werde. Der Offizier bedeutete ihn, daß der König unmöglich Jeden selbst hören und sprechen könne, hieß ihn aber doch warten und ging hinein. Nach einer Weile kam er zurück, sagte, daß der König den Brief gelesen und seinen Sohn, den Kronprinzen, beauftragt habe, ihm Bescheid zu geben, führte ihn auch durch eine Reihe von Zimmern nach einem Cabinet und meldete ihn an.

Ansas Wanags fühlte sich durch den Gedanken, einer so hochgestellten Persönlichkeit gegenübertreten

zu ſollen, keineswegs beunruhigt. War er auch jetzt nicht in Uniform, ſo ſteckte doch der Soldat zu feſt in ihm, um eine Unſicherheit in ſeinem Benehmen aufkommen zu laſſen; er hatte ja gelernt, wie man vor einem Offizier zu ſtehen und ihm zu antworten habe, und an Uebung hatte es ihm keineswegs gefehlt, mit den hohen und höchſten Herrſchaften vom Militär zu verkehren. Daß er ſich kerzengerade zu poſtiren, die Arme unbeweglich zu laſſen, den Kopf aber frei aus der Binde herauszuſtrecken, ſeinen Vorgeſetzten offen anzuſehen und deſſen Fragen laut, kurz und beſtimmt zu beantworten habe, verſtand ſich für ihn ganz von ſelbſt. Nach wenigen Minuten erſchien der Kronprinz im einfachen Offiziersrock, vom Adjutanten begleitet, ging freundlich auf ihn zu und redete ihn in ſeiner leutſeligen Weiſe mit einigen littauiſchen Worten an. Nun war Anſas ganz Seligkeit; er antwortete in ſeiner Landesſprache und ſchien verſtanden zu werden. Du haſt wohl dein Deutſch wieder ganz verlernt, fragte der hohe Herr, vorſichtig einlenkend. — Nein, königliche Hoheit, erwiderte der Littauer ſchmunzelnd, ich 'aben viel behalten. — Das iſt mir lieb, meinte der Kronprinz, laß einmal hören. Er erkundigte ſich nun in deutſcher Sprache nach ſeinen Verhältniſſen, fügte aber von Zeit zu Zeit einen littauiſchen Ausdruck ein. Wanags ſprach von Herrn Geelhaar, dem ſchlauen Fuchs, von der Urte Karalene, der betrunkenen Hexe, vom Richter, der kein Wort littauiſch könne, vom alten

Secretär, der ſich Butter und Eier in die Küche tragen laſſe und hinterher doch thue was er wolle, und von den anderen Perſonen ſeiner nächſten Nachbarſchaft, wie von Leuten, die dem Prinzen bekannt ſein müßten, wie ihm, und machte den hohen Herrn oft lachen. Derſelbe hörte aber auch ſeine Klage, daß die Littauer mehr und mehr von den Deutſchen verdrängt würden, ſehr ernſt an und bemerkte zum Adjutanten: Es iſt ſchade um das Volk; die Littauer ſtellen uns die beſten Soldaten. — Schließlich entließ er den wunderlichen Gaſt mit den ihm ſehr tröſtlich klingenden Worten: Geh nur nach Hauſe, Anſas, damit du dort nichts verſäumſt. Deine Sache ſoll gründlich unterſucht werden, und wenn dir wirklich Unrecht geſchehen ſein ſollte, ſo wird dir geholfen werden, ſo weit geholfen werden kann, oder die Schuldigen ſollen zur verdienten Strafe kommen. Wenn du dich aber ſelbſt ins Unglück gebracht haſt, ſo kann dir kein Menſch helfen, auch der König nicht. Das Geſetz iſt über Allen. — Damit grüßte er und entfernte ſich. Der Adjutant führte Anſas wieder durch eine Reihe von Zimmern und Corridoren bis an eine Treppe. Dort gab er ihm mehrere blanke Goldſtücke, ſagte, daß der König ſie ihm als Reiſegeld ſchicke, und ließ ihn durch einen Diener aus dem Palais führen. Als die Thür ſich hinter ihm ſchloß, befand er ſich nicht unter den Linden, ſondern in einer Seitenſtraße. Er hätte ſich einbilden können, geträumt zu haben, daß er in einem

Königshauſe geweſen, wenn nicht das Gold in ſeiner Hand jeden Zweifel an der Wirklichkeit ausgeſchloſſen hätte.

Für ihn war es nun gewiß, daß man ihm zu Hauſe nichts werde anhaben können. Daß der Kronprinz auch an den Fall eigener Verſchuldung gedacht, hatte er keineswegs überhört, aber es fiel ihm nicht einmal ein, zu überlegen, ob derſelbe auf ihn Anwendung finden könnte. Er war heiter und guter Dinge, ſtrich langſam durch die Straßen an den prachtvollen Schaufenſtern hin und guckte hier und dort hinein, immer mit ſich berathend, was er wohl ſeiner Grita kaufen und mitnehmen könne. Endlich fiel ihm bei einem Juwelier ein goldenes Kreuz mit kleinen funkelnden Steinen beſetzt in die Augen. Das wäre etwas, worüber ſie ſich freuen könnte, meinte er, und alle Bäuerinnen würden ſie beneiden, wenn ſie damit in der Kirche erſchiene. Er kaufte es ſofort, und es kümmerte ihn wenig, daß ein großer Theil ſeines königlichen Geſchenkes darauf ging. Er reichte mit dem Reſt noch vollauf bis nach Hauſe, meinte er, und es werde bei einiger Sparſamkeit auch noch ſo viel übrig bleiben, daß er Geelhaar die ſchuldigen Zinſen zahlen könne, dann ſei ihm doch gewiß nichts anzuhaben.

Seine Rückreiſe kam ihm minder beſchwerlich vor, da er von Mitteln nicht ganz entblößt war und frohen Muth hatte. Zwar ſtellte ſich der Winter mit ſchar-

sem Frost ein, doch litt er in seinem Pelz davon weniger, als von der Nässe vorher. An jedem Abend wickelte er das Kreuz aus den Papieren, in die der Juwelier es sorgsam verpackt hatte und die so wundersam nach Rosen und Lavendel dufteten, und wenn er es ansah, stand auch Grita leibhaftig vor ihm, und daß er ihr nun jeden Tag näher komme und daß die Hochzeit immer weniger fern sei, das stärkte seine Kraft und stählte seine Muskeln.

So kam er denn endlich in das Dorf, in dem er von Grita Abschied genommen hatte, und meinte, daß er sie dort wieder finden müßte, obschon er ihr gar keine Nachricht gegeben. Es war schon spät am Nachmittag, aber er fand keine Ruhe mehr zu rasten, seine Sehnsucht trieb ihn weiter. Er lief mehr, als er ging, und nach wenigen Stunden schon sah er das Herrenhaus mit hellerleuchteten Fenstern vor sich. Er drohte mit der Faust hinüber und murmelte vor sich hin: Warte nur, mit dir werde ich jetzt bald fertig werden! Wie er der Dorfstraße näher kam, strengte er seine Augen an, die bekannten Gegenstände herauszufinden; aber der Lichtschein blendete, und der Himmel war mit Wolken bedeckt, so daß sich nur die größeren Massen wie etwas hellere Nebel davon abhoben. Täuschte er sich? Die Umrisse stimmten nicht ganz mit seiner Erinnerung. Um sein Haus herum waren ihm die Bäume sonst immer höher erschienen. Wenn sein Vater doch die Birken — — Er verdoppelte sei-

nen Schritt, und nun bog er rechts ein — und wahrhaftig! Da fehlten die ſchönſten Bäume vor der Thür, und allerhand Strauchwerk lag auf der Erde herum, und auf dem Hof war geſchlagenes Holz aufgeſchichtet. Das Herz wollte ihm zerſpringen vor Zorn und Schmerz. Wer hatte ihm das gethan?

Er hatte gedacht, vorbei zu gehen und zuerſt bei Petrick anzuklopfen, um Grita einen Beſuch abzuſtatten, aber ſein Fuß war wie gebannt, er konnte nicht weiter. In der Stube brannte Licht hinter den befrornen Scheiben. Es zog ihn da hinein.

Die Hausthür war von innen verriegelt. Man pflegte ſonſt nicht ſo vorſichtig zu ſein. Er pochte heftig an, wie Jemand, der ſeinen Aerger ſchon außen zu erkennen giebt, ungerechtfertigterweiſe ausgeſchloſſen zu ſein. Es war ihm gewiß, daß ſein Vater öffnen würde, und er rief deßhalb, ſchon ehe die Thür noch halb aufgezogen war, zornig hinein: Wer hat meine Birken heruntergeſchlagen? — Zu ſeiner größten Verwunderung fragte eine ganz fremde Stimme heraus: Was giebt's denn ſo ſpät? und als er nun zögerte und zurückſchaute, ob er auch wirklich in Wanagiſchken und auf ſeinem Hofe ſei, beugte ſich eine weiße Zipfelmütze um den Thürpfoſten, und die Frage wurde wiederholt.

Wer biſt du? fragte Anſas erſchreckt. Er war abergläubiſch, wie alle Littauer, und glaubte einen Geiſt zu ſehen.

Das frage ich dich, lautete die Antwort. Dann aber ſchien der Ankömmling beſſer ins Auge gefaßt zu ſein, denn der Fremde fuhr in ganz verändertem Tone fort: Ach! biſt du's, Anſas Wanags? Wir hatten ſchon geglaubt, daß dich unterwegs der Teufel geholt habe, oder daß du über die Grenze gegangen ſeiſt. Was willſt du hier?

Anſas erkannte nun auch ſeinerſeits den Sprechenden als den Kämmerer des Herrn Geelhaar. Was willſt du hier? fragte er wild, hier in meinem Hauſe?

In deinem Hauſe —! Ach, du weißt wohl noch nicht einmal —? Aber komm herein. Es iſt empfindlich kalt, und der Wind bläſ't mir das Licht aus.

Der Littauer zögerte. Ich muß erſt der Grita melden, daß ich wieder heim bin, ſagte er.

Der Grita? Die findeſt du nicht mehr bei ihrem Großvater.

Nicht —? Wo aber?

Sie ſoll zu ihrer Mutter nach der Grenze gegangen ſein, oder zu andern Verwandten, Niemand weiß es genau zu ſagen, ich glaube Petrick ſelbſt nicht. Sie war plötzlich verſchwunden.

Seit wie lange iſt ſie fort?

Seit mehreren Wochen. Warte einmal — es war, wenn ich mich recht beſinne, gleich nach dem Begräbniß der Karalene.

Wanags faßte die Thüre und riß ſie mit einem heftigen Ruck weit auf. Die Karalene iſt —

Todt, ergänzte der Kämmerer.

Wanags athmete erleichtert auf. Das iſt eine gute Nachricht, ſagte er, ſie hat mich genug gequält. Er vergaß einen Augenblick, daß er ſich vergebens auf ein Wiederſehen mit Grita gefreut hatte. Heute war ſie ja auch keinen Falls mehr zu erreichen; er trat alſo ins Haus ein, klinkte die Thür hinter ſich zu, warf ſeine Taſche auf die Ofenbank und ſtreckte ſich daneben aus. Haſt du etwas zu eſſen? fragte er.

Der Kämmerer ſuchte aus der Schieblade des großen Tiſches ein Stück Brod und eine Speckſchwarte vor, reichte ihm auch aus der Bruſttaſche ſein Schnapsfläſchchen. Das iſt eine gute Nachricht, wiederholte Anſas, nachdem er ſich geſtärkt hatte; ſeine Gedanken waren bei der Altſitzerin geblieben. Hat ſie ſich im Trunk das Genick abgeſtürzt, oder was war's mit ihr?

Man hat ſie eines Morgens früh auf der Haide todt gefunden, berichtete der Kämmerer.

So iſt ſie innerlich verbrannt, meinte der Littauer, und der Teufel hat ſie angeſteckt.

Der Kämmerer lachte, wie Einer der nicht gläubig iſt und doch nicht widerſprechen mag. Das war ſo die Meinung, ſagte er, aber der Teufel hat vielleicht einen guten Helfershelfer gehabt.

Wie das?

Hm — ich will nichts geſagt haben. Aber es kam doch zu plötzlich. Sie fiel ſonſt nicht ſo leicht um, und unter freiem Himmel hat ſie manchmal ſchon

in kälteren Nächten zugebracht, ohne daß es ihr was geſchadet hätte.

Es kommt auch einmal anders. Wenn der Teufel einen haben will, macht er ihn erſt eine Weile ſicher; eh' man ſich's verſieht, ſchlägt er dann zu.

Der Kämmerer nickte zuſtimmend und ſchüttelte gleich darauf doch wieder bedenklich den Kopf. Es kann ſein, meinte er, aber es iſt doch noch etwas Anderes dabei geweſen.

Was?

Ja — was? Ich hab' in dieſen Tagen das Haus aufgeräumt und auch die Kammer in Ordnung gebracht, in der die Alte gehauſ't hatte. Du weißt, daß ſie im Wandſchrank neben dem Ofen zu verwahren pflegte, was ſie zur Nothdurft brauchte. Da ſtanden denn auch leere Flaſchen und darunter die große, in der ſie aus dem Kruge den Branntwein holte — ſie war auch leer.

Anſas lachte auf. Natürlich! Wie hätte ſie ſterben können, wenn noch ein Tropfen übrig geweſen wäre?

Aber es iſt ein ganz merkwürdiger Bodenſatz darin — einen halben Finger hoch, weiß und glänzend.

Der Littauer horchte auf. Sollte die Hexe —

Dergleichen thut doch ſonſt Niemand ſelbſt in den Branntwein hinein, bemerkte der Kämmerer, der ſehr gut wußte, daß Anſas errieth, um was es ſich handelte.

Nun — ſie iſt todt, ſchloß Anſas, den das Uebrige wenig beunruhigte.

Und begraben, fügte der Kämmerer hinzu, ohne daß ſie den Magen unterſucht haben.

Es entſtand eine Pauſe im Geſpräch. Wanags verzehrte ſein kärgliches Abendbrod. Wo iſt denn mein Vater? fragte er dann ziemlich gleichgiltig vor ſich hin.

Er ſucht irgendwo Arbeit als Dreſcher, lautete die Antwort.

Das wird ihm hart ankommen, meinte Anſas, er arbeitet nicht gern. Nun die Urte todt iſt, ſoll er's beſſer bei mir haben, wenn ich erſt wieder eingerichtet bin. Das ſagte er ganz ruhig; gleich darauf aber ging ihm wieder der erſte Aerger bei ſeiner Ankunft durch den Kopf und er fuhr heftig auf: Wer hat mir die Birken vor dem Hauſe heruntergeſchlagen?

Der Herr Geelhaar hat's befohlen, antwortete der Kämmerer, und in den nächſten Tagen folgen die anderen nach. Es iſt gerade die beſte Zeit zum Holzſchlagen.

Der Littauer richtete ſich hoch auf und ballte die Fauſt. Hat er's gewagt? ſchrie er. Mein Eigenthum —! Aber das ſoll er büßen!

Der Kämmerer drückte ihn auf die Bank zurück. Lärme nicht, bat er, es nützt dir nicht. Herr Geelhaar hat nur über das Seinige verfügt.

Ueber das Seinige?

Gewiß! Er hat ja das ganze Grundſtück auf dem Gericht gekauft.

Wanags ſtarrte ihn an. Das Grundſtück — auf dem Gericht — gekauft —? Das lügſt du! Das iſt nicht möglich.

Es iſt ſchon möglich.

Und der König?

Was kann da der König? Das Grundſtück war ja öffentlich ausgeboten und der Termin bekannt gemacht. Warum warſt du nicht dabei?

Es gilt nichts, ſchrie Anſas, ich ſage dir, es gilt nichts.

Der Kämmerer zog die Schultern auf. Ich weiß nicht. Aber zugeſchlagen iſt ihm das Grundſtück mit Allem, was daran und darauf iſt, in aller Form, und das Erkenntniß haben ſie für dich an die Thür genagelt, da du ja nicht zu finden warſt.

Es gilt nichts, wiederholte Wanags grimmig. Wie können ſie mein Erbe verkaufen, ohne daß ich dabei bin? Und der König hat's erſt zu unterſuchen verſprochen.

Der Andere ließ ſich auf eine Erörterung darüber nicht ein. Billig genug hat er's erſtanden, fügte er ſeinem Berichte zu, für ein Spottgeld. Es war ja bekannt, daß er ſchon lange ſein Auge auf den Hof hätte. Da hielten die anderen Bieter zurück.

Anſas hörte kaum darauf. Er ſtützte die Ellbogen auf die Kniee und faßte ſeinen Kopf mit beiden Händen,

die Stirn krampfhaft zuſammendrückend. Es wollte ihm nicht klar werden, was eigentlich vorgegangen war.

Am nächſten Morgen fand ſich Herr Geelhaar, der von der Rückkehr des Littauers ſofort benachrichtigt worden war, ſchon früh auf dem Bauernhof bei ſeinem Kämmerer ein; Wanags ſchlief noch, wachte aber auf, als er den Verhaßten ſprechen hörte. Biſt du ruhig und verſtändig genug, um mich anzuhören? fragte der Gutsbeſitzer.

Du biſt mein Gaſt, antwortete der Littauer, und ich werde auch jetzt nicht vergeſſen, was das bedeutet. Setze dich! Er wies auf einen Stuhl.

Ueber Geelhaar's breites Geſicht zog ein halb mitleidiges, halb überlegenes Lächeln. Er unterdrückte es aber, und ebenſo eine ſarkaſtiſche Bemerkung, die ihm ſchon auf den Lippen ſchwebte. Man muß nicht mit dem Kopf durch die Wand wollen, Anſas, ſagte er ernſt und zugleich möglichſt gemüthlich. Wenn unſer Schädel noch ſo hart iſt, die Mauerſteine ſind immer noch härter. Es ſteht nun einmal feſt, daß ich dieſes Grundſtück Wanagiſchken Nr. 1 in der Subhaſtation meiſtbietend erſtanden habe.

Wanags, der vornübergebeugt unverwandt zur Erde geſehen hatte, ſchoß jetzt von unten her einen giftigen Blick hinüber. Wir wollen's abwarten, Herr, ſagte er dann, aber gelaſſener, als zu vermuthen geweſen war.

Da ist nichts abzuwarten, meinte der Gutsbesitzer, die Sache ist fest. Ich habe das Grundstück gekauft, und es gehört mir; aber ich will gleichwohl nicht, daß du zu Schaden kommst, Ansas., Du bist ein Thor gewesen, daß du nicht zum Termine hier bliebst. Freilich konntest du nicht wissen, daß die Karalene mit Tod abgehen und das Grundstück dadurch einen hübschen Groschen im Preise steigen würde, aber ein verständiger Mensch läuft doch nicht davon, um seine wichtigsten Angelegenheiten dem Zufall zu überlassen. Was ist die Folge gewesen? Ich habe spottbillig gekauft, weit unter dem Werthe, wie ich ihn allezeit geschätzt habe. Wenn ich nun sagen wollte: das ist eine Sache für sich, und gekauft ist gekauft, so könnte kein Mensch mir etwas anhaben, und auch vor Gott wär's keine Hundsfötterei. Aber ich will keinen Vortheil machen durch deine Unvorsichtigkeit und Nachlässigkeit, Ansas, sondern christlich mit meinem alten Nachbar verfahren. Es soll so sein, als ob ich von dir selbst gekauft hätte, ungefähr zu dem Preise, den ich dir früher einmal genannt habe, die Verwahrlosung des Grundstücks in der Zwischenzeit abgerechnet. Deinen Vater hab' ich schon abgefunden, und er hat mir die Hand geküßt; deine Schwester Mare werde ich ausstatten, wenn sich zu ihr ein Mann findet, und dir — nun dir gebe ich hier aus freien Stücken dreihundert Thaler Kaufgeld. Damit ist dann, meine ich, reiner Tisch gemacht.

Er nahm dabei ſeine lederne Brieftaſche aus dem Rocke, zog bedächtig die Werthſcheine vor und breitete ſie auf der Platte aus.

Wanags ſah ihm von ſeinem Platze aus zu, ohne die geringſte Gemüthsbewegung zu verrathen. Nur wurden ſeine Blicke noch ſtechender, und ſeine Lippen zogen ſich auf, ſo daß die weißen Zähne frei wurden. Er ließ ganz ruhig Geelhaar die Papiere einzeln auf den Tiſch legen und überzählen; dann aber ſagte er mit einer verächtlich abweiſenden Handbewegung: Behalte nur dein Geld — ich habe dir nichts verkauft.

Du biſt ein Narr! platzte der Gutsbeſitzer heraus.

Der Bauer ließ ſich dadurch nicht aus der Faſſung bringen. Er griff in die Weſtentaſche und holte ein kleines Papier vor, wickelte dasſelbe langſam auf und legte ſeinerſeits zwei Goldſtücke auf den Tiſch. Da ſind deine Zinſen, ſagte er, und nun ſind wir auseinander.

Geelhaar ſchlug ärgerlich mit der Fauſt auf die Platte. Da ſoll doch —! Was willſt du mir jetzt mit den Zinſen? Für Dummheit kann kein Menſch; aber ſo bornirt —! Nun? Nimmſt du das Geld, oder icht?

Anſas ſchüttelte energiſch den Kopf. Geelhaar packte die Papiere eilig zuſammen und warf ſie unordentlich in die Brieftaſche. Ich will dir drei Tage Zeit laſſen, rief er. Beſinnſt du dich inzwiſchen, ſo

kannst du dir das Geld abholen kommen. Wenn nicht, so ist es mir — um so lieber; ich kaufe gern billig. Er wandte sich dann an seinen Kämmerer, der verwundert zugeschaut hatte. Ihr seid Zeuge, Mann! Und heute fangt ihr mit den Bäumen' hinter dem Hause an; ich will freies Feld haben. Er ging, ohne zu grüßen.

Ansas' erster Gang war zum Richter. Er fragte ihn, ob der König in seiner Angelegenheit nichts veranlaßt habe? O, gewiß, hieß es, ein großes Schreiben sei heruntergekommen zum Bericht, und sogar einer der Herren vom Obergericht habe eine außerordentliche Revision abgehalten, aber es sei Alles in bester Ordnung gefunden. Wanags schwieg; eine Krähe hackt der andern nicht die Augen aus, dachte er.

Ein Besuch beim Landrath endete nicht tröstlicher. Das Grundstück sei in allen Formen Rechtens verkauft, wurde er beschieden, und da sei nichts weiter zu thun. Er suchte auch den Pfarrer auf, zu dem er stets Vertrauen gehabt hatte, und klagte bei ihm die irdische Gerechtigkeit an. Aber der Geistliche hielt ihm selbst eine Strafpredigt nach dem Thema: Unfriede verzehrt, und meinte, er habe seinen Verlust sich selbst und seiner Prozeßsucht zuzuschreiben und solle sich nun fleißig an die Arbeit machen, wenigstens einen Theil des Verlornen wieder einzubringen. Ansas küßte beim Abschied in gewohnter Weise seine Hand, aber die Galle lief ihm dabei ins Herz. Nicht einmal in der

Kirche bekommt ein armer Littauer Recht, knurrte ſein Unmuth.

Er wanderte nach der Grenze, nach Grita zu hören. Ihre Mutter, meinte er, würde doch Auskunft über ſie geben können. Sie ſei hinüber zum Caplan, hieß es, — die werde doch noch einmal katholiſch werden. Das wunderte ihn, aber er ſagte gleichwohl nichts, ſondern ging ihr, ſo müde er auch war, eine Strecke über die Haide entgegen. Es dunkelte ſchon, als ihm eine Frauengeſtalt eilig entgegen kam. Sie hatte den Kopf mit Tüchern verbunden und einen wollenen Rock wie einen Mantel um die Schultern gehängt; trotz dieſer Vermummung erkannte er ſein Mädchen doch gleich am Gange und beflügelte nun auch ſeinen Schritt und rief ihr entgegen: Grita! Sie ſtutzte und zog das Tuch vom Geſicht weg, erkannte ihn, machte ſchnell die Arme frei und warf ſich ſtürmiſch an ſeine Bruſt. Er hörte ſie laut ſchluchzen.

Dann gingen ſie zuſammen weiter; Anſas legte die Hand auf ihre Schulter, und Grita lehnte den Kopf an die ſeinige, geſprochen wurde eine Weile gar nicht, und hinterher vom Unwichtigſten zuerſt — daß der Winter recht kalt werde und der Wind eiſig von Norden wehe, und daß ihre kleine Schweſter beim Gange zur Schule die Finger erfroren habe, und daß in letzter Nacht Spiritus über die Grenze gebracht und viel geſchoſſen ſei. Dann fragte er ſie, ob ſie beim

Caplan geweſen wäre, wie ihre Mutter meine, und was ſie da wolle. Sie wurde verlegen und fing wieder an zu weinen und ſagte endlich, ſie habe heimlich etwas Weihwaſſer geholt für ihre kleine Schweſter, die erfrorene Hand damit einzureiben. Das fand er keineswegs tadelnswerth, nur daß ſie weinte und ſo zögernd antwortete, ſchien ihm auffallend. Warum ſie denn von Petrick fortgegangen ſei, erkundigte er ſich nun und fügte hinzu, einen ſo traurigen Abend, wie den geſtrigen, habe er ſelten gehabt, da er ſie nicht gefunden. Du bliebſt ſo lange fort, ſagte ſie zitternd, und es litt mich nicht bei dem alten ſchweigſamen Manne in der Nähe des Hauſes, aus dem ſie die Urte fortgetragen hatten — ich ſah immer den ſchwarzen Sarg bei Tag und bei Nacht. Das war kaum eine ausreichende Erklärung, aber Anſas nahm ſie ohne Bedenken dafür und ſprach ſeine Freude darüber aus, daß er das tobſüchtige Weib nicht mehr angetroffen habe; darauf ſchwieg ſie und hätte doch froh einſtimmen müſſen, wie er dachte.

Sie war überhaupt ſo eigen und ganz verändert — gar nicht mehr ſo munter und beweglich wie früher. Das kommt wohl daher, überlegte Anſas, weil ſie die Hochzeit wieder geſtört meint; er hatte aber keinen rechten Muth, davon anzufangen.

Du wirſt doch die Nacht bei uns bleiben? fragte Grita, als ſie im Dorf anlangten. Er trat mit ihr in ihrer Mutter Haus. Es brannte Licht in der

Stube, die Frau ſaß am Spinnrocken, und die Kinder hockten am warmen Ofen. Er zog den Pelz ab und ſah zu, wie Grita die Tücher vom Kopf wickelte und die Röcke in Ordnung brachte. Jetzt erſt ſollte ihm wieder das liebe Geſicht erſcheinen, nach dem er ſich ſo lange gebangt hatte; aber er erſchrak faſt, als ſie dicht vor ihn trat — es war das liebe freundliche Geſicht nicht mehr. Er hätte ſich einbilden können, viele Jahre lang fortgeweſen zu ſein, ſo gealtert ſah es aus. Die Wangen waren eingefallen und die Augen blau umrändert, und eine grämliche Falte hatte ſich in die Stirn gedrückt. Biſt du krank geweſen, Grita? fragte er beſtürzt. Sie ſchüttelte den Kopf.

Er nahm das goldene Kreuz vor, das er ihr mitgebracht hatte, wickelte es aus dem Papier und reichte es ihr. Ach —! rief ſie, offenbar freudig überraſcht, und das Geſicht erheiterte ſich plötzlich. Sie lehnte ſich mit dem Ellenbogen auf den Tiſch, an dem ſie ihm gegenüber geſtanden hatte, hielt das Kreuz unter das Licht und beugte ſich darüber, es genauer zu betrachten. Die Steine funkelten aus dem Golde vor, und ihre Augen blitzten munter. Aber dann ſchien wieder eine trübe Vorſtellung ihre Gedanken abzulenken. Wie man den Schatten einer Wolke über ein ſonniges Getreidefeld ziehen ſieht, ſo verlor ſich auch von ihrem Geſicht der Sonnenſchein. Sie drückte einen Kuß auf das Kreuz, und als ſie ſich

aufrichtete und abwendete, rollten ihr die hellen Thränen über die Wangen.

Das bringe ich dir vom König aus Berlin mit, ſagte er beruhigend, und du kannſt es vor allen Leuten in der Kirche tragen, wenn es dir gefällt.

Es gefällt mir wohl, antwortete ſie matt, und es iſt ein — Kreuz. Dabei mußte ihr nun wieder etwas durch den Sinn gehen, was Anſas nicht errathen konnte, denn ſie legte raſch das Angebinde hinter ſich auf den Tiſch und eilte in die Kammer neben der Stube.

Die Kinder kamen nun vom Ofen herbei, beſahen das kleine Kunſtwerk erſt ſchüchtern von Weitem und ließen es dann von Hand zu Hand gehen. Auch Grita's Mutter ſchaute vom Spinnrocken auf. Was fehlt dem Mädchen? fragte Anſas leiſe. Sie zuckte die Achſeln, lächelte aber dabei ſo eigen — ihm wurde ganz beklommen zu Muth. Nach kurzem Bedenken folgte er Grita in die Kammer.

Es war dunkel dort; nur durch die Thüröffnung fiel ein ſchwacher Lichtſchein auf die Dielen und kreuzte ſich mit der dämmernden Nachthelle, die vom kleinen faſt viereckigen Fenſter her in das ſchmale Gemach drang. Anſas konnte Anfangs nicht erkennen, was er ſuchte, aber aus der Ecke am großen Ofen hervor, der mit ſeiner Rückſeite die Kammer wärmte, vernahm er ein leiſes Schluchzen und ging darauf zu. Worüber weinſt du denn, Grita? fragte er traurig, indem er

ſich neben ihr auf die Bank niederließ und ihre Hand ergriff. Nun wandte ſie ſich raſch zu ihm, umarmte ihn und küßte ihn ſtürmiſch. Auch das war ſonſt nicht ihre Art.

Anſas war doch ſchon beruhigt; er glaubte nun zu wiſſen, daß ſie gegen ihn nichts haben könne. Er liebkoſ'te ſie und gab ihr alle die zärtlichen Namen, die ſie ſonſt von ihm gehört hatte, und an denen ſeine Sprache ſo reich iſt. Und dann fing er an zu erzählen, wie es ihm auf der weiten Reiſe gegangen, und wie er zum König eingelaſſen ſei, und wie ihm der Kronprinz ſelbſt Schutz zugeſagt habe, und wie man ihm nun doch zu Hauſe das Seinige nehmen wolle. Aber ich merke wohl, ſchloß er, daß ſie ein ſchlechtes Gewiſſen haben. Geelhaar, der Arge, hat mir Geld angeboten, wenn ich das Haus räume — ſie ſollen mich nicht um mein Erbe betrügen! Ich räume das Haus nicht, und wenn du willſt, Grita, machen wir in acht Tagen Hochzeit und ziehen ein. Ich will einmal ſehen, wer uns daraus zu vertreiben wagen ſollte.

Er hatte geglaubt, ihr damit die angenehmſte Ausſicht zu eröffnen, aber ſie zitterte plötzlich am ganzen Leibe und wurde eiskalt und dann wieder glühend heiß. Nein — nein, Anſas, ſtieß ſie gepreßt die Worte vor, nicht in das Haus — ich ſetze meinen Fuß nicht mehr in das Haus —

Als meine Frau, Grita —

Auch nicht als deine Frau — nie, nie mehr!

Aber weßhalb, Grita —? weßhalb —?

Die Urte — ſtammelte ſie und drückte das Geſicht feſt an ſeine Bruſt, die eigene Stimme erſtickend.

Wanags durchzuckte es, wie ein Blitzfunke. Die Urte —! In ſeinem Hirn dämmerte etwas auf und verſchwand wieder und tauchte von Neuem greifbarer hervor; und es zog hinab bis in ſeine Bruſt wie ein ungeheurer Schmerz und verſetzte ihm den Athem und preßte ihm ſo das Herz zuſammen, daß es nur mit Mühe ſchlagen konnte. Er ſagte kein Wort und fragte auch nichts mehr — er wußte Alles.

Und ſo ſaßen ſie wohl eine Stunde, lautlos und faſt bewegungslos Arm in Arm. Grita wußte, daß ſie verſtanden war; Anſas brütete in ſich hinein. Dann ſchien er ſeinen Entſchluß fertig zu haben. Er ſtand auf und ſagte: In mein Haus kommſt du nicht — gut! ich will uns eine andere Stätte zur Wohnung bereiten — aber du mußt zufrieden ſein mit dem, was du findeſt. Willſt du, Grita?

Ich will! antwortete ſie, aber verlaß mich nicht, Anſas — es war ja deinetwegen —.

Still — ſtill! rief er geängſtigt und legte die Hand auf ihren Mund. Dann ging er in die Stube zurück, zog ſeinen Pelz an und verließ das Haus. Dichte Eisflocken ſtürmten ihm entgegen, er merkte nicht auf Wind und Wetter. Die Landſtraße war ganz menſchenleer — Niemand ſah, wohin er ſeinen eiligen Schritt lenkte.

In derſelben Nacht brach in Wanagiſchken Feuer aus. Des Anſas Wanags Haus und Stall und Miete brannten nieder bis auf den Grund.

— — — — — — — — — — — — — — —

Da war nun am Morgen eine ſchwarze Brandſtelle, wo am Abend noch ein wohnliches Gehöft geſtanden hatte. Die Verwüſtung markirte ſich um ſo ſchauerlicher, als rundum Schnee lag. Halbverfallene Lehmwände mit leeren Thüröffnungen und Steinfundamente zeigten hier und dort den Grundriß der Baulichkeiten an; darüber und darunter lagerten verkohlte Balken und Fenſtergerüſte in wirrem Durcheinander. Aus dem Gärtchen ragten ein paar Baumſtrunke auf, ebenfalls geſchwärzt von Rauch und vom Feuer angefreſſen. Ein trauriger Anblick!

Herr Geelhaar hatte ſo ſeine klugen Gedanken, aber er hütete ſich wohl, ſie laut werden zu laſſen. Warum ſich den rachſüchtigen Menſchen noch mehr verfeinden, dem ſchließlich doch nichts zu erweiſen ſein würde. Uebrigens hatte er eher Vortheil als Nachtheil von dem Feuer, wenn er ſeine Vermuthung unterdrückte, daß es bei dem Brande nicht mit rechten Dingen zugegangen ſei. Zum Frühjahr hätte er das Haus ja doch herunterreißen laſſen müſſen, und nun ſtand noch eine ganz namhafte Brandentſchädigung in Ausſicht. Er war der Mann nicht, ſo etwas von der Hand zu weiſen.

Anſas Wanags ließ ſich an der Brandſtelle erſt nach mehreren Tagen blicken. Er hatte einen Spaten und eine Hacke mitgebracht und fing bald rüſtig an, hinter der noch am beſten erhaltenen Mauer den Schutt wegzuräumen und die verkohlten Balken und Bretter zur Seite zu legen. Dann grub er ein etwa manntiefes Loch in die Erde, zwölf und mehr Fuß lang und breit, und ſchnitt auf der einen Seite Stufen zum Hinabſteigen in die Wand. Oben um den Rand legte er regelrecht eine doppelte Schicht von Steinen und Ziegeln, vorn und hinten ſchräg aufſteigend nach der Mauer hin, und deckte den ganzen vertiefſten Raum mit einer mehrfachen Lage von alten Balken, Pfoſten und Bretterreſten ein. Darüber häufte er noch zur beſſeren Befeſtigung Schutt und Erde. Vorn blieb ein Loch zum Eingang, geſchützt durch einen Aufwurf von allerhand zertrümmertem Material, an der hinteren Giebelſeite eine kleine Oeffnung als Fenſter oder Schornſtein. In das Innere brachte er Stroh und Moos.

Es konnte nicht fehlen, daß ſich vom Gute und aus der Nachbarſchaft Leute zuſammenfanden, die dieſem wunderlichen Bau zuſchauten und die Kunde weiter trugen, daß Anſas Wanags zurückgekehrt ſei und ſich auf der Brandſtätte einlogire. Auch Geelhaar fühlte ſich auf die erſte Nachricht hin bewogen, an Ort und Stelle Erkundigungen einzuziehen, was der Littauer eigentlich beabſichtige. Sobald Anſas ihn kommen ſah,

hob er das Gewehr auf, das er bis dahin unter einem Baumſtubben verwahrt gehabt hatte, und ſtellte es recht auffällig neben ſich. Dann wartete er, ohne ſich weiter in der Arbeit ſtören zu laſſen, eine Anrede ab.

Was, zum Henker! thuſt du denn da, Anſas? fragte der Gutsbeſitzer, nachdem er eine Weile ſtumm zugeſchaut hatte.

Anſas richtete ſich auf, ſtützte ſich auf den Spaten und ſah herausfordernd zu ihm hinüber. Ich baue mir ein Haus zum Winter, Herr, rief er; ein Jeder will doch eine Wohnung haben.

Aber hier auf meiner Brandſtelle?

Auf meinem Grund und Boden, Herr! Ich denke, dagegen wird Niemand etwas haben können.

Geelhaar ſchnippte mit den Fingern. Laß doch die dummen Redensarten, Anſas. Ich denke, du haſt ſchon beim Richter und beim Pfarrer gehört, wie die Sache ſteht.

Wanags lachte ihn grinſend an. Wir werden ja ſehen, Herr.

Geelhaar knurrte etwas ärgerlich vor ſich hin. Nach einer Weile fragte er: In dem Loche gedenkſt du den Winter über zu hauſen?

Es hat nicht Jeder ein großes Haus mit feſtem Dach und vielen Stuben, war die ausweichende Antwort.

Der Gutsbeſitzer wickelte ſich feſter in ſeinen Pelz. Das iſt keine Wohnung für Menſchen, Anſas; ſobald

der Schnee ſchmilzt, zieht ſich das Loch voll Waſſer. Das iſt keine Wohnung für Menſchen, ſag' ich dir.

So wird ſie für wilde Thiere doch gut genug ſein, grinſ'te Wanags; nimm dich in Acht! Ich bin jetzt ein wildes Thier, wenn man mich reizt.

Ein Querkopf biſt du, bemerkte Geelhaar derb zufahrend. Wenn du kein Unterkommen haſt, warum wendeſt du dich nicht an mich? Bei mir ſteht im Inſthauſe eine Wohnung leer; ich will ſie dir gern zum Winter überlaſſen, und wenn du zum Sommer bei mir arbeiten willſt, Anſas, werden wir auch fürs Weitere einig werden.

Der Littauer ſchüttelte energiſch den Kopf. Nicht zum Winter und nicht zum Sommer. Ich gehöre hierher. Iſt's keine Wohnung, ſo iſt's doch zur Noth ein Hundeſtall, und ich will meinen eigenen Hund ſpielen, bis ich wieder Herr auf dem Meinigen bin.

Aber ich kann dich da nicht leiden, Anſas; ich muß aufräumen laſſen.

Statt jeder Antwort griff der Littauer langſam nach dem Gewehr, hob es auf, prüfte das Schloß und ſetzte es wieder zur Seite. Geelhaar wußte, was er meinte. Sein breites Geſicht ſah zwar aus, als ob es lachte, aber es war ihm nicht ganz wohl dabei. Du wirſt dich beſinnen, ſagte er, und ging fort.

Erſt als Wanags ſeine Erdhütte ganz fertig eingerichtet hatte, machte er ſich eines Abends ſpät auf den Weg nach der Grenze zu. Er langte gegen

Mitternacht vor dem Hauſe an, in dem Grita bei ihrer Mutter wohnte, ging um dasſelbe herum und klopfte an das Fenſter der Kammer, in der, wie er wußte, das Mädchen ſchlief. Grita ſchreckte aus einem ſchweren Traum auf. Ich bin's, Grita, rief er hinein. Zieh dich an, nimm mit dir, was dir gehört, und komm heraus. Sie gehorchte, ohne weiter zu fragen.

Anſas ging vor der Thür auf und ab, bis ſie ſich bei ihm einfand. Sie hatte ſich ausgerüſtet wie zu einem weiten Gange über Land und trug ein Bündel in der Hand. Das Haus ſteht nicht mehr, ſagte er, als ſie neben ihn trat.

Ich weiß es, antwortete ſie leiſe, es ſoll abgebrannt ſein.

Es iſt abgebrannt mit Allem, was darin war — und Alles, was darin geſchehen iſt, iſt weggebrannt vom Erdboden.

Sie ſeufzte ſchwer.

Aber die Erde iſt rein, fuhr er fort, und ſie gehört mir. Willſt du mir folgen, Grita?

Sie lehnte ſich auf ſeinen Arm und ließ den Kopf auf ſeine Schulter ſinken. Willſt du mir jetzt folgen, Grita? fragte er noch einmal. Ich habe kein Aufgebot beim Pfarrer beſtellt, und eine luſtige Hochzeit wird's nicht geben, Liebchen. Aber ich habe eine Wohnung, groß genug für uns Beide, und ich will auf Arbeit gehen, bis ich wieder ackern und ſäen

kann. Was haben wir auch mit dem Pfarrer zu thun? Er iſt falſch, wie alle Andern. Und arme Menſchen, wie wir, was kümmert's die, ob man von ihnen gut oder ſchlecht ſpricht! Willſt du mir folgen?

Komm! ſagte ſie entſchloſſen. Es iſt jetzt beſſer ſo. Ich bin ja doch verworfen vor Gott — er würde uns nicht ſegnen.

Anſas durchſchüttelte es froſtig. Aber er faßte ſich mannhaft, umarmte ſie und raunte ihr ins Ohr: Sei ruhig! Ich nehm's auf mein Gewiſſen.

Nein, nein! rief ſie erſchreckt, das ſollſt du nicht — aber ich will dich lieben in alle Ewigkeit.

Sie ſchritten fort durch die ſternenhelle Nacht, zwei — drei Stunden lang ohne zu ſprechen. Und dann kamen ſie über die Brücke vor ſeinem Heimathsdorf und bogen ſeitwärts ab. Grita zog das Tuch vom Geſicht weg und ſchaute nach der Stelle, wo das erſte Bauernhaus unter den Bäumen geſtanden hatte — ſie war leer; nur niedrig über den Erdboden erhob ſich etwas wie ein kleiner Hügel von Schutt. Er faßte ihre Hand und führte ſie zwiſchen den Trümmerreſten durch bis zu ſeiner Erdhütte, hob die Bretter vom Eingang und zeigte in die Höhle hinab: Da iſt die Brautkammer!

Grita ſtand zitternd. Willſt du umkehren? fragte er, und es klang, als ſagte er: bleibe bei mir — geh nicht. So verſtand ſie's auch. Aber ſie zögerte noch, und er legte den Arm feſt um ihren Leib und

ſchob ſie vor ſich hin dem Eingang zu. Plötzlich ging ihr etwas durch den Sinn. Sie riß ihre Jacke auf und zog das goldene Kreuz vor, das ſie auf dem Herzen getragen hatte, hielt es vor ihn hin und ſagte mit feierlicher Betonung: Willſt du mir treu ſein, Anſas? Beim Kreuz des Erlöſers —!

Wie du mich liebſt — in Ewigkeit! antwortete er.

Sie ſtiegen die Grabſtufen hinab — ihnen war's wie in den lichten Himmel. —

— — — — — — — — — — — — —

Der Winter ging hin. Anſas arbeitete fleißig im Marktflecken und gewann reichlich ſo viel, als er für ſich und Grita brauchte. Man verwunderte ſich Anfangs nicht wenig über das Paar und deſſen ſonderbare Wirthſchaft; aber bald war man's gewohnt, von der Brandſtätte her Mittags und Abends Rauch aufſteigen zu ſehen, und dann achtete man auch darauf nicht mehr. Jeder hatte ja auch mit ſich ſelbſt genug zu thun.

Herr Geelhaar ließ Wanags fürs Erſte ganz in Ruhe. Die Kälte wird ihn ſchon austreiben, dachte er, oder das Thauwaſſer ſpäter. Als aber das Frühjahr kam und der eigenſinnige Littauer gar keine Anſtalten machte, ſich zu entfernen, vielmehr rings um ſeine Hütte herum zu graben anfing, als wolle er ſich auch zum Sommer einrichten, platzte ihm doch die Geduld. Er ſchickte ſeinen Kämmerer ab und ließ ihm ſagen, daß er in drei Tagen den Platz zu räumen habe,

wenn er nicht durch die Polizei herausgeſetzt ſein wolle. Anſas antwortete wieder, das wolle er abwarten. Der Gutsherr verſuchte ſelbſt noch einmal gütliche Unterredung. Vergebens — Wanags zeigte das Gewehr. Nun wandte er ſich wirklich an die Behörde mit der Bitte um Beiſtand gegen den frechen und hartnäckigen Eindringling.

Und ſo rückte denn eines frühen Morgens wirklich der Gerichtsexecutor vor die Brandſtätte und erließ aus einiger Entfernung — er fürchtete in der Nähe übel anzukommen — eine feierliche Aufforderung, die Erdhütte aufzugeben und von dem fremden Grund und Boden abzuziehen. Er war nicht allein und verfehlte nicht, dies in ſeiner Anſprache beſonders ſcharf zu betonen; das Amt hatte ihm ſeinen alten Amtsdiener und der Landrath einen Gensdarm zur Aſſiſtenz beigeſellt, denn der Fall erregte über die Gerichtsſtube hinaus Intereſſe. Anſas Wanags erſchien auf den Stufen am Eingange, muſterte die bewaffnete Macht, die ihn zu vertreiben kam, und erklärte, er werde Jeden niederſchießen, der ſeinen und ſeines Weibes Frieden ſtöre. Ihr müßt auseinander, rief ihm der Amtsdiener zu, die Polizei leidet es nicht, ihr ſeid kein rechtes Paar. — So verſucht doch, uns zu trennen, rief der Littauer ihnen entgegen. — Mach uns keine Ungelegenheiten, Anſas, ſuchte der Gensdarm zu vermitteln; du biſt Soldat geweſen und weißt, was Gehorſam heißt; auch ich bin Soldat und habe

meinen dienſtlichen Befehl und muß allenfalls mit der Plempe zugreifen, wenn du nicht gutwillig gehſt. Fort mußt ja doch, davon iſt kein Redens weiter. Beſinne dich alſo ſchnell. — Er näherte ſich dem Verſchlage, aber Wanags griff hinter ſich und legte den blanken Lauf ſeiner Flinte über den ſchützenden Wall. Es wird noch viel Redens davon ſein, ſagte er mit aller Feſtigkeit. Will das der König, daß ſeine Littauer, die ihn lieb haben und gern für ihn bluten, aus dem Lande gejagt werden, das ihren Vätern gehörte von Uranbeginn? Um Haus und Hof bin ich gebracht, meine Felder liegen wüſt, ich erleb's nicht mehr, daß wieder die ſchlanken Birken mein Dach beſchatten — wollt ihr mir nicht einmal dieſe Höhle in der Erde gönnen, die ſelbſt Thieren zu ſchlecht wäre? Warum ertrage' ich darin Kälte und Näſſe, als weil ich mein Erbe hüte? Geht und laßt mich in Frieden.

Die Drei beriethen nun mit einander, was zu thun ſei. Sie haben den richterlichen Befehl zur Ausführung zu bringen, bedeutete der Gensdarm den Executor, und müſſen deßhalb zuerſt Hand anlegen. Wir Andern haben nur Auftrag, Ihnen Beiſtand zu leiſten bei thätlicher Widerſetzlichkeit. — Ganz richtig, beſtätigte der Amtsinvalide. — Das wäre mir! meinte der Executor, ſeinen Schnauzbart zupfend, damit ich die Kugel in den Leib bekomme; denn der Kerl iſt zu Allem fähig. Ich bedanke mich. Wir haben unſere Pflicht ausreichend gethan, iſt meine Meinung. Wir

haben ihn aufgefordert, ſein Logis zu verlaſſen, und die Herren ſind meine Zeugen, daß er ein Gewehr auf mich gerichtet hat. Das iſt Alles, was ſein kann — berichten wir erſt einmal.

Und es wurde berichtet und berathen und beſchloſſen, möglichſt glimpflich vorzugehen. Es kann uns nicht lieb ſein, äußerte der Landrath vorſichtig, wenn die Sache noch mehr Aufſehen macht. Freilich iſt gegen Wanags ganz nach der geſetzlichen Ordnung verfahren, und man kann weder dem Gericht noch der Verwaltungsbehörde etwas vorwerfen. Aber es iſt doch in höchſten Kreiſen mißliebig bemerkt worden, daß dergleichen Beſchwerden von hier ausgehen können, und ich bin zu einem weitläufigen Bericht über die Verhältniſſe der littauiſchen Bevölkerung aufgefordert worden. Findet ſich nun vielleicht gar noch ein Zeitungsſchreiber, der den Fall aufputzt und in die Oeffentlichkeit bringt, ſo giebt's die größten Unannehmlichkeiten. Es darf kein Schuß fallen. Stellen wir eine Wache auf, die zwar Jeden aus der Erdhöhle heraus, aber Niemand hinein läßt. Wanags kann ſich ohne Nahrungsmittel nicht lange halten und wird ſeine Feſtung ſelbſt aufgeben müſſen.

So geſchah's. Der Gerichtsbote und der Amtsdiener ſtanden abwechſelnd auf Poſten, und auf dem Gute war Alles in Bereitſchaft, um ſofort die Brandſtelle räumen und das Loch in der Erde füllen zu können. Anſas erkannte bald, was man im Schilde

führte; ſobald er ſeine Burg verließ, war ſie für ihn verloren. Auf eine ſolche Belagerung hatte er ſich nicht eingerichtet, aber mit der ihm eigenen Zähigkeit beſchloß er, lieber die äußerſte Noth abzuwarten, als ſich zu ergeben. Grita hatte keinen eigenen Willen; würde er verlangt haben, daß ſie mit ihm ſterbe, ſie hätte ſich ohne Widerſpruch gefügt.

Die vorhandenen Lebensmittel reichten nur für einen Tag, aber noch zwei weitere Tage hungerten ſie, immer in der Hoffnung, daß ihre Verfolger die Geduld verlieren würden. Endlich brach Grita, ſchon geſchwächt durch den langen Aufenthalt in der feuchten Erdhöhle, kraftlos zuſammen. Anſas trug ſie hinauf in die friſche Luft und lehnte ſie gegen die verfallene Mauer, die von der Frühlingsſonne durchwärmt war. Sie erholte ſich von ihrer Ohnmacht, aber das Sprechen wurde ihr ſchwer, und ſie ſagte nur wiederholt mit matter Stimme: Es iſt gut, Anſas — ſorge nur für dich. — Das goldene Kreuz hielt ſie immer in der Hand und drückte von Zeit zu Zeit einen Kuß darauf. Dem armen treuen Menſchen ging ihr Leiden tief zu Herzen, aber noch eine Weile kämpfte der Trotz gegen das Mitgefühl an. Dann ergab er ſich in ſein Geſchick mit Thränen in den Augen. Wir müſſen von hier ſcheiden, Grita, ſagte er finſter, geſchehe denn bald, was doch einmal geſchehen muß. Wir ſind von Gott und den Menſchen verlaſſen. — Von Gott verlaſſen — wiederholte ſie kaum hörbar.

Er hing das Gewehr über die Schulter, faßte Grita um den Leib und führte ſie ſeufzend fort. Auf der Brücke promenirte der Amtsdiener. Kaum war das Paar vorüber, als er auch ſchon nach dem Gute eilte und die Neuigkeit publicirte. Herr Geelhaar ſelbſt machte ſich ohne Zögern mit ſeinen Leuten auf; Fuhrwerke wurden nachbeſtellt. In weniger als einer Stunde waren die Holz- und Ziegeltrümmer von der Brandſtätte abgeräumt, die Dachſtützen weggezogen, die Vertiefungen ausgefüllt. Am Nachmittage ging der Pflug über die Scholle. —

Anſas ſtärkte ſich und Grita im nächſten Kruge mit Speiſe und Trank. Dann ſetzten ſie ihren Weg nach der Grenze zu fort. Am Rande eines einſamen Wäldchens machte er Halt und hieß ſie ſich auf einen der großen Feldſteine niederlaſſen, die hier aus dem Boden vorragten. Ich muß noch einmal zurück, ſagte er, und es war das erſte Wort, das er ſprach, ſeitdem ſie ihre Wanderung angetreten hatten.

Zurück? fragte ſie erſchreckt. Es lag in dem Ton ſeiner Stimme etwas, das ihr ſeine tiefſte Erregung verrathen mußte.

Ich muß noch einmal zurück, wiederholte er mit einiger Heftigkeit. Warte hier auf mich, ich halte mich nicht lange auf. Wir ſind eine halbe Stunde von der Grenze, du kennſt ja den Weg über die Haide. Vor Nacht kann ich wieder zurück ſein, und wir gehen dann zuſammen hinüber. Komme ich nicht bis dahin

— ſo geh allein bis zum Grenzdorf; man wird dich dort aufnehmen, wenn du ſagſt, daß wir von den deutſchen Schurken ausgetrieben ſind.

Ich gehe nicht allein über die Haide, äußerte Grita mit raſcher Entſchiedenheit; da haben ſie — eines Morgens früh die Urte gefunden —

Kannſt du's nicht vergeſſen? murmelte er, die Augen ſenkend. Er nahm das Gewehr von der Schulter, öffnete und ſchloß den Hahn und beſichtigte den Lauf auf und ab, ſicher ohne zu wiſſen, was er eigentlich that. Gut! ſo bleibe hier, ſagte er nach einer Weile, und ruhe aus. Es könnte ſein, daß wir uns beeilen müßten, wenn ich zurückkehre. Er wandte ſich zum Gehen.

Grita ſtand auf und hielt ihn am Arme feſt. Was haſt du vor, Anſas? fragte ſie zitternd.

Warum ſollſt du's wiſſen? entgegnete er, den Kopf aufwerfend. Es iſt beſſer, wenn es geſchieht, ohne daß du Theil daran haſt. Frage nicht, und laß mich gehn.

Ich laſſe dich nicht fort, Anſas, rief ſie, du ſagſt mir denn, was du im Sinn haſt. Es iſt nichts Gutes.

Es iſt nichts Gutes und muß doch geſchehen. Ich habe mir's geſchworen, daß er von meinem Acker nicht ernten ſoll, und er wird nicht ernten.

Anſas! ſchrie ſie entſetzt auf. Hab' ich's errathen? Du willſt —

Ich will über die Grenze zu den Schmugglern

und nehme dich mit mir, Grita, ſagte er finſter und halb abgekehrt, aber ehe ich meine Flinte drüben lade, muß ſie hier noch abgeſchoſſen ſein. Es iſt eine Kugel im Lauf.

Sie faßte mit beiden Händen ſeine Arme und zog ihn zu ſich heran. Sieh mir ins Geſicht, Anſas — du willſt zurück, um dem Gutsherrn aufzulauern, um ihn —

Der Littauer lachte hell auf. Aufzulauern? Nein, wahrhaftig nicht! In ſein Haus will ich offen eintreten und ihm ſagen, daß ich elend und heimathlos geworden bin durch ihn und daß ich komme, meine Rache zu nehmen. Und dann will ich das Gewehr auf ihn anlegen, und wenn es nicht verſagt, ſo iſt es Gottes Wille.

Es iſt des Teufels Lockung, rief ſie todtenbleich und bebend am ganzen Körper. Ich weiß es, Anſas, ich weiß es. Bevor es geſchehen, iſt das Herz voll Galle, und man meint alle Bitterkeit los werden zu können mit dem Einen Entſchluß, wenn man den Grund aus der Welt ſchafft. Aber es kommt ganz anders. Die Todten ſind nicht todt, Anſas, glaube mir — ſie ſind nicht todt. Sie wandeln bei Tage und bei Nacht vor uns her und ſchauen uns mit hohlen Augen an und ſprechen zu uns mit bekannter Stimme. Sie fordern immer ihr Leben 'zurück, dringlicher und dringlicher, und es hilft dir nicht, wenn du dir ſelbſt fluchſt. Was du auch thuſt, deine Gedanken müſſen immer auf

den Einen Punkt. Ach! es iſt ſchrecklich — ſchrecklich! Sie brach in lautes Weinen aus.

Er ſtand regungslos. Ihre Worte hatten ihn erſchüttert. War er doch ſo lange der Zeuge ihrer ſtummen Leiden geweſen, und kannte er doch deren geheimen Grund. Und nun wollte er auch ſeine Seele belaſten mit einem — Morde? Und dennoch! Sollte Jener frei ausgehen? Soll er frei ausgehen? fragte er zähneknirſchend, gleichſam unfreiwillig ſeine Gedanken bloßlegend. Das iſt nicht zu ertragen.

Grita legte die Arme um ſeinen Hals. Ertrag's, wenn du mich liebſt, bat ſie flehentlich. Verzeih deinem Todfeinde, und ich will denken, daß mir verziehen iſt. Thu's nicht, Anſas, ich bitte dich, thu's nicht.

Sie ſah zu ihm auf mit einem Blicke, der ihm durch Mark und Bein drang. Er hielt ihn nicht aus und ſchaute über ſie hinweg in die Sonne hinein, bis ſich ihm Alles in ein Lichtmeer verwandelte, in dem ſchwarze Teufelsfratzen auf- und abtauchten. Dann machte er ſich gewaltſam los von ihr, riß das Gewehr von der Schulter und feuerte es blind nach jener Richtung hin ab. Nun waren die geſpenſtiſchen Geſtalten verſchwunden, aber auch der Lichtſchein. Es dunkelte um ihn — er brach zuſammen und ſank auf den Stein nieder.

Als er erwachte, war es wirklich Nacht. Grita ſaß neben ihm und hatte ſeinen Kopf auf ihrem Schooß.

Komm, ſagte ſie mild, mir graut nicht mehr, über die Haide zu gehn. —

— — — — — — — — — — — — —

Kurze Zeit nach dieſen Vorfällen wurde in den Amtsſtuben und in öffentlichen Blättern viel geſprochen von einer Schmugglerbande, die ſich an der Grenze organiſirt habe und die Gegend unſicher mache. Die ruſſiſchen Poſtenketten wurden verdoppelt, aber es gelang den Waghalſigen, die auch vor dem Kampf mit Waffen nicht zurückſchreckten, jedesmal auf ihren ſchnellen Pferden bedeutende Waarentransporte durchzubringen. An der Spitze ſollte ein junger Littauer ſtehen, der früher preußiſcher Soldat geweſen ſei, Haus und Hof durch ſeine Prozeßſucht verloren habe und nun ein abenteuerndes Leben führe. Es fehlte nicht an allerhand romantiſchen Erzählungen von ſeinen kühnen Streichen, Ueberraſchungen, ſcharfen Ritten, ſiegreichen Gefechten. Auch wollte man wiſſen, daß ihn ſein junges Weib überall hin begleite, und daß dasſelbe ein goldenes, mit koſtbaren Steinen beſetztes Kreuz trage, unter denen ein Talisman, der vor jeder Gefahr ſchütze. Bald wurden littauiſche Lieder auf ſie gemacht und in den Spinnſtuben geſungen. Die ruſſiſche Regierung aber ſetzte einen großen Preis aus für Den, der die Beiden einfinge. Lange entgingen ſie allen Nachſtellungen, denn die abergläubiſchen Grenzſoldaten hielten ſich gern in gemeſſener Entfernung.

Endlich wurde das Treiben der Schmuggler ſo

arg, daß jede Ordnung geſtört zu werden drohte, wenn nicht ein energiſches Einſchreiten erfolgte. So zogen denn ganz heimlich einige Compagnieen Soldaten heran; die Schmuggler, die nichts davon wußten, wurden überraſcht, umzingelt und zu einem Gefecht genöthigt, bei dem auf beiden Seiten viel Blut floß. Der Kampf endete unglücklich für die Schmuggler, die Pferde und Waarenpäcke verloren und zuletzt einzeln verſuchen mußten, durch die Flucht ihr Leben zu retten.

Am nächſten Morgen fand man auf dem Kampfplatze den gefürchteten Anführer der Bande todt am Boden. Eine Kugel hatte ſeine Bruſt durchbohrt. Auf der Wunde lag das goldene Kreuz. Halb neben ihm, halb auf ſeine Schulter gelehnt, die rechte Hand über ſeine Bruſt hin ſo weit vorgeſtreckt, daß die Fingerſpitzen faſt das Kreuz berührten, ruhte eine lebloſe weibliche Geſtalt in littauiſcher Tracht. Es fand ſich bei ihr keine Spur äußerer Verletzung. Sie hat nicht leben können ohne ihn, meinten die Soldaten, aber der zur Leichenſchau berufene Arzt ſchüttelte den Kopf und ſagte: Sie hat Gift genommen.

So endeten Anſas und Grita.

---

Kgl. Hofbuchdruckerei von Dr. E. Wolf & Sohn.

# Deutscher Novellenschatz

herausgegeben

von

Paul Heyse und Hermann Kurz.

Preis eines Bandes von ca. 20 Bogen
elegant broschirt: 15 Sgr. oder 54 kr., fein gebunden:
24 Sgr. oder 1 fl. 24 kr. südd. W.

**Jeder Band wird auch einzeln verkauft.**

---

## Inhalt der erschienenen Bände.

### Erste Serie.

#### I. Band:

Die neue Melusine. Von Goethe.
Die Verlobung auf St. Domingo. Von H. v. Kleist.
Geschichte vom braven Kasperl und dem schönen Annerl. Von Clemens Brentano.
Der tolle Invalide auf Fort Vatonneau. Von Achim von Arnim.
Das Fräulein von Scudery. Von E. T. A. Hoffmann.

#### II. Band:

Die Gemälde. Von L. Tieck.
Der letzte Gavello. Von C. Fr. Rumohr.
Brigitta. Von Adalbert Stifter.
Der Stern der Schönheit. Von August Wolf.

#### III. Band:

Des Lebens Ueberfluß. Von L. Tieck.
Die Glücksritter. Von Joseph von Eichendorff.
Die katholische Mühle. Von Adolph Widmann.
Romeo und Julia auf dem Dorfe. Von Gottfried Keller.

### IV. Band:

Derwisch-Fritze. Von Franz Berthold.
Phantasieen im Bremer Rathskeller. Von Wilhelm Hauff.
Margret. Von Gottfried Kinkel.
Mozart auf der Reise nach Prag. Von Eduard Mörike.

### V. Band:

Ein Carnevalsfest auf Ischia. Von August Kopisch.
Die Entscheidung bei Hochkirch. Von Friederike Lohmann.
Der Carneval und die Somnambüle. Von Carl Immermann.
Der arme Spielmann. Von Franz Grillparzer.

### VI. Band:

Nordische Freundschaft. Von L. Kruse.
Eine fromme Lüge. Von Luise v. Gall.
Der Müller vom Höft. Von Alfred Meißner.
Das Kind. Von Herman Grimm.

## Zweite Serie.

### I. Band. (Bd. VII.)

Der Notar in der Falle. Von Jeremias Gotthelf.
Die Geschichte des Pietheim von Buchenberg. Von Berthold Auerbach.
Johann Ohlerich. Von Adolph Wilbrandt.

### II. Band. (Bd. VIII.)

Die Engel-Ehe. Von Spindler.
Jörg Muckenhuber. Von W. H. Riehl.
Eine Verlorene. Von Kompert.

### III. Band. (Bd. IX.)

Mammon im Gebirge. Von Moriz Reich.
Der Sieg des Schwachen. Von Melchior Meyr.
Eine Malerarbeit. Von Theodor Storm.

### IV. Band. (Bd. X.)

Samuel Prink's letzte Liebesgeschichte. Von Schreyvogel.
Herr von Sacken. Von Willibald Alexis.
Es ist nicht gut, daß der Mensch allein sei. Von Robert Waldmüller. (Duboc.)

### V. Band. (Bd. XI.)

Die drei Schwestern. Von L. A. Kähler.
Der todte Hast. Von Zschokke.
Das Schloß im Gebirge. Von Moriz Hartmann.
Der Drache. Von Ferd. Kürnberger.

### VI. Band. (Bd. XII.)

**Kurt von Koppigen.** Von Jeremias Gotthelf.
**'s Muhme-Lieutenant-Hafeppel.** Von Karl v. Holtei.
**Moloſ, der Rekrut.** Von Com. Hoefer.

## Dritte Serie.

### I. Band. (Bd. XIII.)

**Am Malanger Fjord.** Von Theodor Mügge.
**Der graue John.** Von Friedrich von Heyden.
**Der Flüchtling.** Von Adolf Pichler.

---

Die folgenden Bände werden Auserwähltes bringen von A. von Chamiſſo, E. von Dincklage, de la Motte Fouqué, Gerſtäcker, Claire von Glümer, Karl Gutzkow, Thereſe Huber, R. Kausler, Johanna Kinkel, Franz Kugler, Fanny Lewald, J. Ludwig, Wilhelm Müller, W. Raabe, Otto Roquette, Hermann Schmid, Levin Schücking, Franz Wallner, Franz W. Ziegler und vielen Anderen.

**Rudolph Oldenbourg,**
Verlagsbuchhandlung.

# Novellenschatz.

## Dritte Serie.

## Dritter Band.

(Der ganzen Reihe fünfzehnter Band.)

# Deutscher Novellenschatz

herausgegeben

von

Paul Heyse

und

Hermann Kurz.

Dritte Serie.

Dritter Band.

(Der ganzen Reihe fünfzehnter Band.)

BIBL.
VNIVERS.
LIPS.

München.

Rudolph Oldenbourg.

# Inhalt.


| | Seite. |
|---|---|
| **Reiz und Liebe.** Von K. A. Varnhagen von Enſe | 1 |
| **Die Incantada.** Von Franz Kugler . . . . | 81 |
| **Der arme Joſy.** Von Franz Wallner . . . . | 147 |
| **Die Schweſter.** Von Levin Schücking . . . . | 169 |

# Reiz und Liebe.

## Von K. A. Varnhagen von Enſe.

Deutſche Erzählungen von K. A. Varnhagen von Enſe.
Stuttgart und Tübingen, in der J. G. Cotta'ſchen Buchhdl. 1815.
Denkwürdigkeiten und Vermiſchte Schriften von
K. A. Varnhagen von Enſe. 2. Aufl. 6. Bd.
Leipzig. F. A. Brockhaus. 1843.

Karl August Ludwig Philipp Varnhagen, aus der alten Familie von Enſe, den 21. Februar 1785 zu Düſſeldorf geboren, begleitete ſeinen Vater, einen angeſehenen Arzt, erſt nach Straßburg, wo jedoch eine dauernde Niederlaſſung durch die Revolutionsſtürme vereitelt wurde, dann nach Hamburg, wo der Vater bald ſtarb; ſtudirte in Berlin Medicin, Philoſophie, Geſchichte und Literatur; trat frühzeitig in Verbindung mit den bedeutenderen Geiſtern der Zeit, vor Allen mit Rahel, welche ſpäter ſeine Gattin wurde; vervollſtändigte ſeine Studien in Halle und hierauf in Tübingen, wo er mit den jungen ſchwäbiſchen Dichtern, vornehmlich mit Uhland, Freundſchaft ſchloß; nahm 1809, um gegen die franzöſiſche Unterdrückung zu kämpfen, öſterreichiſche Dienſte und zeichnete ſich bei Aspern und Wagram aus, in welch letzterer Schlacht er ſchwer verwundet wurde; begleitete 1810 ſeinen Regimentschef, Reichsgrafen von Bentheim, nach Paris; 1813 trat er, der deutſchen Erhebung zuvorkommend, in ruſſiſche Dienſte; 1814 folgte er dem Staatskanzler Fürſten Hardenberg zum Congreß nach Wien, 1815 nach Paris; 1816 wurde er preußiſcher Miniſterreſident in Karlsruhe, ſollte aber 1819, wegen liberaler Färbung anrüchig, den gleichen Poſten in Nordamerika beziehen, worauf er ſeine Entlaſſung nahm, ſich in Berlin niederließ und bis zu ſeinem am 10. October 1858 unerwartet raſch erfolgten Tode die lebhafteſte literariſche Thätigkeit entwickelte. Dieſe Thätigkeit gehört längſt der Geſchichte an, und ſie auch nur nach den hauptſächlichſten Seiten hin zu beſprechen, würde hier eben ſo überflüſſig, als im engen Raume unmöglich ſein. Varnhagen's Verdienſt, die künſtleriſche Form von

der Dichtung auf geſchichtliche Aufgaben übertragen und für die Behandlung der Geſchichtserzählung, der Biographie, des Memoirengenres ein in unſerer Epigonenliteratur weithin nachwirkendes Beiſpiel gegeben zu haben, wird ſelbſt von Widerwilligen anerkannt; und die Geſinnung, die warm unter den glatten Formen lebt, die vaterländiſche, freiſinnige, humane Richtung, die ihm erſt gegen ſein Lebensende durch die kläglichen Zuſtände jener Zeit verſäuert werden konnte, wird ihm trotz des über ſeinem Grabe ausgebrochenen Streites auf die Länge unbeſtritten bleiben. Bedeutſam auf die Summe ſeines Wirkens weiſen die Worte Goethe's hin: „Ich zähle ihn zu Denjenigen, die zunächſt unſere Nation literariſch in ſich ſelbſt zu einigen das Talent und den Willen haben." — Obgleich ſeine novelliſtiſchen Arbeiten nicht im Vordergrunde ſeiner Leiſtungen ſtehen, darf man doch wohl ſagen, daß auch ſie in ähnlicher Weiſe, wie ſeine geſchichtlichen, dem jüngeren Geſchlecht zu Gute gekommen ſind: die Goethe'ſche Sprache, die, nicht bloß Nachahmung, ihm häufig wie zur andern Natur geworden iſt, hat als ein Vorbild deſſen fortgewirkt, was der Formbildner bei entſchiedenem Willen ſich zumuthen darf, und hat Manchem, der ohne dieſes Vorbild vor höheren Anforderungen zurückgewichen wäre, Muth und Kraft beflügelt. Beſondern Erfolg hatten die „Sterner und Pfitticher", jene Erzählung, worin der Dichter die Aufgabe, ein Geſchichtsbild aus dem Mittelalter zu zeichnen, mit nacheiferungswürdig friſchem Entſchluſſe in Angriff nahm. Die hier ausgewählte Erzählung (ſo, nicht Novelle, hat er ſelbſt ſie genannt) dürfte allerdings den Vorwurf auf ſich laden, daß über den Charakter der Heldin anfangs nicht bloß der Held, ſondern auch der Leſer etwas zu ſehr ſich täuſchen müſſe: doch iſt jedenfalls die Entwicklung, wie die Tünche einer ſcheinbaren Bildung allmählich abfällt, ſehr gut zur Anſchauung gebracht; und die Form, obwohl mitunter etwas gefährlich zugeſpitzt, zeigt im Ganzen eine Meiſterſchaft, welche nicht bloß vor ſechzig Jahren (die Entſtehungszeit iſt 1812) für Wenige erreichbar war, ſondern heute noch gegenüber der mehr und mehr einreißenden Verwilderung aller Anerkennung werth erſcheint.

In den Denkwürdigkeiten eines österreichischen Offiziers, der eine geraume Zeit nach dem Wiener Frieden an seinen bei Aspern erhaltenen Wunden starb und seinen Freunden ein theures Andenken in dem Buche, wovon die folgenden Blätter ein Bruchstück sind, hinterließ, findet sich unter andern anziehenden Bildern aus seinem Leben auch folgende Erzählung, die den Leser nicht ohne Theilnahme lassen wird. Er redet mit seinen eigenen Worten und hebt das letzte Buch seiner Lebensgeschichte also an.

Die zärtliche Neigung des Herzens hat sich mir niemals liebenswürdiger offenbart, als in dem Anfang eines angenehmen Verhältnisses, das ich mit einer Schauspielerin hatte, und dessen kurzen Verlauf ich hier getreu schildern will.

Die heftige Leidenschaft, von der ich im Vorhergehenden gesprochen habe, und in deren verwickeltem Ausgang alle meine Kräfte und Wünsche wie in einem heißen Kampfe um Leben und Tod niedergeworfen

waren, hatte mich einer ſeltſamen Ruhe überlaſſen, die jeden neuen Liebesreiz unmöglich zu machen ſchien, und ſo hatte ich bereits mehrere Jahre verlebt, ohne mich in der Gleichgültigkeit, mit der ich an das dachte, was ich nun noch erwarten könnte, unglücklich zu finden; mein Herz war auf ſeiner ſtolzen Fahrt geſcheitert, die glücklichen Ufer mir auf ewig entrückt, meine Sorge war nur, den alten Hafen wieder zu gewinnen. Die kleine Garniſon in Oberöſterreich war meiner Sinnesart nun ganz gemäß, der halb ſtädtiſche, halb ländliche Aufenthalt gab mir eine ſtille Zerſtreuung, ich ſah dann und wann einige benachbarte Edelleute, die mich äußerlich dann wohl etwas beſchäftigten, aber in meinem Innern, ſo wenig wie ihre Frauen und Töchter, nicht den geringſten Eindruck hervorbrachten. Nähere Anhänglichkeit an meine Kameraden, ein vertraulicherer Umgang mit meinen Vorgeſetzten und nebenher mancherlei Liebhabereien, denen ich mich ergab, füllten die Zeit genugſam aus, die mein Beruf mir übrig ließ, und ergänzten nach und nach mit einem alltäglichen Reize den Mangel, der durch die Entziehung eines ſo gewaltigen und gewohnten Reizes in meinem Innern entſtehen mußte. Die Tage kamen unvermerkt und gingen unvermerkt, eine Stunde löſ'te die andere harmlos ab, und ich gefiel mir eine Zeitlang ganz gut in der armſeligen Folge von unwichtigen Ereigniſſen. Hätte man mir in früherer Zeit geſagt, ich würde ein ſolches Daſein führen können, ohne mich höchſt un-

glücklich zu fühlen, ſo würde ich es für unmöglich gehalten und die Gefahr eines ſolchen Abſterbens verlacht haben; auf gleiche Weiſe ging es mir im Gegentheil auch jetzt, wenn ſcherzend meine Freunde behaupteten, die Liebe würde noch Anſprüche auf mich geltend machen, die ich gegenwärtig abläugnen wollte. Nichts ſchien mir lächerlicher, als daß ich mich wieder verlieben könnte. Dies geſchah denn auch freilich nicht im eigentlichen Sinne des Wortes, denn jene Leidenſchaft, deren ich fähig geweſen, war in mir bis auf die letzte Spur verſchwunden; aber doch hätte ich nicht geglaubt, daß Gefühle, die ihr ähnlich ſind, noch ſo großen Antheil in mir erwecken und mir noch ſo reichen Verdruß und Kummer bereiten könnten, als das Folgende darthun wird.

Die Zeit des Faſchings war herangekommen, und Wien mit ſeinen bunten, raſchen Bildern begann unſere unbefriedigte Einbildungskraft lebhafter anzuregen. Die hellen Kreiſe glänzender Geſellſchaft, das fröhliche Gewühl und der laute Schall feſtlicher Tänze, die Bequemlichkeiten und Vergnügungen aller Art, die in dieſer üppigen Hauptſtadt mit ungeheurer Mannichfaltigkeit abwechſeln, kamen jeden Abend mit Zauberſtrahlen durch das traurige Schneegeſtöber und über die eisblinkenden Straßen in verführeriſchen Bildern bei unſern Verſammlungen an, die wir im einſamen Wirthshauſe am Markte hielten und vergebens den ſtillen Abenden und frühen Nächten unſerer langweiligen

Tage entgegenſetzten. Eines Abends wurde von Einigen beſchloſſen, nach Wien zu gehen, und einer meiner Freunde, der dort ernſtlich verliebt und voller Heirathsgedanken war, beredete mich, ihn zu begleiten, welches ich endlich ihm zu Gefallen zuſagte, während aus meiner Seele der flüchtige Reiz des Vergnügens, dem wir entgegengingen, mit dem erſten Aufwallen auch wieder entſchwunden war. Die aufgehende Sonne fand uns ſchon zu Pferde, um gegen den ſchneidenden Oſtwind auf dem harten Schnee gegen Wien zu traben, wo wir wohlbehalten anlangten.

Die Stimmung der Freude läßt ſich nicht erzwingen; ich vermied die häufigen Einladungen meiner zahlreichen Bekannten und lebte ſehr eingezogen. Wenn mein Freund, durch ſeine Angelegenheit immer beſchäftigt und dem ſüßeſten Glücke nachhängend, mich Abends allein ließ, fiel meine Wahl unter allen Unterhaltungen meiſt auf das Schauſpiel, das zu der Zeit in Wien nicht eben ſchlecht war. Die Bühne, wenn man ſie täglich beſucht, erſcheint bald in einem ganz andern Lichte, als wenn man ihr nur zufällige, von Mißmuth und Zerſtreuung aufgelöſ'te Stunden ſchenkt; die mannichfachſten Bedingniſſe wirkſamer Aufführung werden nach und nach deutlich, man erkennt die oft ſehr verhüllten Triebfedern, welche den angenehmen Eindruck hervorbringen, der Verſtand lernt genau und ſchnell den Antheil abſondern, welchen Ueberlegung, Bewußtſein, Laune, Uebung, Gewohnheit und Zufall

an einer glücklichen Vorstellung haben, neben dem Ganzen treten zugleich die einzelnen Bestandtheile deutlicher vor Augen, und indem die Gegenstände der Vergleichung in dem kürzesten Zeitraum zusammengedrängt folgen, bildet sich unmerklich der größte Scharfsinn der Beurtheilung, die genaueste Uebersicht des Ganzen und die leiseste Würdigung des Einzelnen, mit einem Worte, es entstehen Vertraute und Liebhaber der Bühne, wie deren die französische in Paris zu ihrem größten Vortheil so viele zählt, und wie Goethe deren einige als Serlo's größten Beistand in Wilhelm Meister schildert. So ging es auch mir, ich lernte das Vergnügen begreifen, mit welchem die täglichen Schauspielfreunde auch den abgeschmacktesten und wiederholtesten Vorstellungen zusehen, und erstaunte über die zahllosen Bemerkungen und Aufschlüsse, die jeder neue Abend mir gab. Ich nahm unwillkürlich Theil an Allem, was das Schauspiel betraf, las eifrig die Berichte darüber in den öffentlichen Blättern, denen ich zuweilen Beiträge gab, und da mein Eifer in seiner Unruhe alle Gelegenheit suchte, die erlangte Kenntniß in Thätigkeit zu bringen, so war ich bald mit den vorzüglichsten Schauspielern und Schauspielerinnen in näherer Bekanntschaft, ich wurde von ihnen in ihre Heiligthümer gezogen und befand mich eben so oft während der Vorstellung auf der Bühne und in ihren Ankleidezimmern, als unter den Zuschauern.

Zwei Frauen theilten damals die allgemeine Gunſt des Publicums, beide waren ſchön von Geſtalt, angenehm im Betragen und von ausgezeichneten Talenten für die Darſtellung, doch in jedem dieſer Stücke entſchiedene Gegenſätze von einander. Die eine, Thereſe, glänzte durch feinere Bildung, Klugheit und Verſtand, durch freien Sinn und glückliche Beleſenheit, dabei lebte ſie ihre muntern Jugendtage mit vergnügtem Herzen offen und anſpruchlos dahin. Die andere, Eugenia, ſuchte mehr die ſtille Verborgenheit; ihre Handlungen zeugten von einer eigenwilligen, hartnäckigen Gemüthsart, ihre Freundlichkeit verläugnete niemals einigen Ernſt, welcher bewundernde Achtung dem erregteſten Wohlgefallen vorzog, Verſtand hatte ſie weniger, aber in jedem Tone, den ſie ausſprach, klang eine geheime Innigkeit des Gefühls, und dieſe goß über alle ihre andern Eigenſchaften eine ſolch ſittſame Anmuth, daß ſelbſt die ungefälligen Seiten ihres Weſens den Herzen gefährlich wurden, eine Anmuth, die durch den außerordentlichſten Reiz körperlicher Vollkommenheiten unwiderſtehlich wurde. Hörte man Jener zu große Freiheit vorwerfen, ſo durfte man an Dieſer wohl eine zu große Befangenheit tadeln, die ihren Umgang wie ihr Spiel mitunter etwas peinlich machte. Als ich Beide perſönlich kennen lernte, war mir dieſer Unterſchied ſchon großentheils von der Bühne herab klar geworden, denn man konnte, ſo ſchien es mir, mit Recht ſagen, daß Jede genau ſich

ſelber ſpielte, ſo daß man eben ſo gut hätte glauben können, ihr Rollenfach habe ihre Gemüthsart beſtimmt, als umgekehrt. Dies hatte ich oft in Ueberlegung gezogen, und mir ſchien, als ſei die Aufgabe, einen Charakter darzuſtellen, den man in einigen Zügen der eigenen Seele nur angedeutet beſitzt, einer ſchönern Löſung fähig, als diejenige, etwas zu ſpielen, das, weil man es ganz iſt, man eher verſucht iſt, mit der Natur zu machen, als mit der Kunſt; und weil alsdann nur das gemeine Bild des wirklichen Daſeins ſtatt des höheren eines veredelten Seins erſcheint, ſo beklagte ich, daß dieſe beiden Frauen eigentlich ihren beſten Vortheil nicht verſtünden, und nahm mir vor, darüber, wie über manches Andere, was ihre Kunſt betraf, mit ihnen gelegentlich zu reden.

Mit Thereſen hatte ich eine lebhafte Unterhaltung, in welcher ſie mir Recht und Unrecht gab und ihren Verſtand nur anwandte, mich zu verwirren, worauf ſie mit ſcherzender Gleichgültigkeit die Sache fallen ließ. Ich wollte nun ſehen, wie es mit Eugenien gelingen würde, ob die mir auch entſchlüpfen würde, und ſo freute ich mich des Zufalls, der noch ſpät an demſelben Abend, als Thereſe fortgegangen war, Eugenien in die Theaterloge führte, wo ich ſie zuvor nie geſehen hatte und wo ſie ſich auf denſelben Platz, den Jene verlaſſen hatte, neben mich ſetzte. Eugenie antwortete gut und geläufig auf manches Schmeichelhafte, das ich über ihre bisherigen Vorſtellungen ſagte, und

was man mit dem bloßen Gefühl wiſſen kann, das ſchien ſie recht gut zu wiſſen, nur wo es auf etwas Erlerntes ankam, da wurde ihr Sprechen mangelhaft und gab ſelbſt bei den nothwendigſten Dingen, von denen ſie hätte unterrichtet ſein ſollen, die ärgſten Blößen. Ganz und gar nichts aber wollte ſie von meinem Vorſchlage hören, ſtatt der weichen, traurigen Heldinnen einmal die muntern und böſen zu ſpielen. Ich ſah mich unerwartet darüber in Scherzreden mit ihr verflochten, und weil doch einmal ſtatt vernünftiger Gründe nur Laune und Witz den Streit führten, ſo kehrte ich aus Bosheit meinen Satz um, wie er denn in der That ziemlich zweifelhaft und in beiden Fällen gewiſſermaßen wahr ſein mag, und ſagte: Deßwegen müſſen Sie die böſen Rollen ſpielen, weil man doch am beſten das ſpielt, was man ſelbſt iſt; warum ein Talent immer in fremdartige Form zwingen? Wie ſehr dies Ihnen auch gelingt, und wie entzückend Sie uns auch die Johanna d'Arc geben würden, ſo möcht' ich Sie doch vor allem Andern auch als Königin Iſabeau ſehen.

Was ſie zunächſt antwortete, habe ich überhört; ein Wunder, daß ich nicht auch meine eigene Rede ungeendigt ließ! denn ich hatte eben angefangen, der lieblichen Frau ins Geſicht zu ſehen, und empfand je mehr und mehr das Feuer ihrer Anmuth in meine Adern übergehen, jede ihrer Bewegungen, das Aufſchlagen, Niederſenken und Wechſeln des nahen Blicks,

das Zittern ihrer Haare, die von beiden Seiten der Stirne in Locken wunderschön herabfielen und jedem Wurfe des allerliebsten Köpfchens nachschwankten, das zauberische Oeffnen der Lippen und die sanfte Erhebung und Senkung der belebteren Züge, alles Das zog meine Aufmerksamkeit in dem Grade hin, als ob ich den feinen Wunderbau des Körpers in diesen Werkzeugen zum erstenmal wahrnähme. Mein wie in Neugier verlorenes Zusehen muß jedoch zugleich ein freudigerstauntes Lächeln gewesen sein, denn ich sah ihr holdes Gesicht plötzlich eine Heiterkeit annehmen, wie sie von äußeren Gegenständen auf die Augen überzugehen pflegt, und noch kann ich nicht ohne Entzücken an den sanftglühenden, duftigen Schein des blühenden Antlitzes denken, das in Jugendfrische so warm und kräftig vor mir schwebte. Ich weiß nicht, wie lange dieser träumerische Zustand gedauert haben mag, genug, daß er meiner Sehnsucht zum Trotz, die gewünscht hätte, so ansehend und angesehen zum ewigen Bilde zu erstarren, in schnellem Wehen auseinander stob und ich mich mit scharfen Vorwürfen angeredet fand, die meine Anschuldigung für eine himmelschreiende ausgaben und mir alle Strafen drohten, die solcher boshaften Feindseligkeit gebührten. Woher kennen Sie mich denn schon? rief sie aus; wo haben Sie meine Seele belauscht, um ihr so voreilig auf der Bühne einen Platz anzuweisen, der zugleich den im Himmel bestimmte? Aber Sie sollen Recht haben, fügte sie

hinzu, Sie ſollen Ihre Behauptung, daß ich böſe ſei, dadurch beſtätigt ſehen, daß ich es gegen Sie recht ſehr ſein will! — Ich erinnerte ſie, daß ſie die Böſe aber doch nur ſpielen dürfe, und damit, wenn es auch ein böſes Spiel für mich wäre, könnte ich noch wohl zufrieden ſein. Aber mein Witzeln war ohne Erfolg, ſie wollte ſich nicht einreden laſſen, daß Alles nur Scherz geweſen, und bezeigte mir, obwohl mit vielem lebhaften Muth, einige Empfindlichkeit über das vorgefallene Geſpräch. Alle nur erſinnliche Feinheit und die eindringlichſte Schmeichelei, die ich anwandte, um ſie zu beſänftigen, brachten nur die halbe Wirkung hervor, und ich blieb untröſtlich über eine Stimmung, die ich nie hervorbringen gewollt, und die ich jetzt um ſo mehr verwünſchte, da mir indeſſen ſelbſt jeder Muthwille vergangen und die ſonderbarſte Hinneigung voll Sehnſucht und Wehmuth an deſſen Stelle getreten war.

In halb rechthaberiſchem, halb galantem Geſpräch übereilte uns das Ende des Stücks, der Vorhang fiel, und das aufſtobende Geräuſch der Menge, die ſich zum Ausgang drängte, erweckte uns aus dem ſtreitenden Eifer und erinnerte, daß es Zeit ſei wegzugehen. Eugenie ſtand auf, ſchlug einen ſchwarzen Mantel um ihre Schultern und wünſchte mir mit niedergeſchlagenen Augen freundlich gute Nacht; ich aber, durch die unerwartete Freundlichkeit aufgemuntert, bot ihr höflich

Begleiter. Ungeachtet unſerer beiderſeitigen genauen Bekanntſchaft mit dem Schauſpielhauſe kamen wir an einen Ausgang, der für unſern Weg nicht der rechte war, an Umkehren war nicht zu denken, und ſo geriethen wir mitten in das Gewirr der Wagen, die unter dem Geſchrei der Kutſcher und Schnauben der Pferde eilend durch einander fuhren. Wir befanden uns in augenſcheinlicher Gefahr, die blendenden Lichter machten uns irre in Rückſicht des Weges, und nur mit äußerſter Mühe hatte ich Eugenien eine Strecke weit geführt, ſie wollte nicht einen Augenblick warten, ſondern drängte unaufhaltſam ihrer nahen Wohnung zu; ſchon waren wir zu der gegenüberſtehenden Reihe Häuſer beinahe durchgedrungen, als ein Wagen ſchnell einlenkte und dicht an dieſen vorüberraſſelnd uns in das Gedränge zurückſcheuchte. Sie lachte und wollte einen zweiten Verſuch wagen, es war nicht möglich, die Räder flogen vor uns, neben uns vorbei, Pferde ſahen plötzlich über unſere Schultern, und indem mir ſelbſt bange wurde, ergriff ich, der Himmel weiß, von welchem Dämon geleitet, den erſten beſten Kutſchenſchlag, öffnete ihn, hob Eugenien hinein, und der Kutſcher führte uns ſogleich vor ihr Haus, wo ſie mir auf das Verbindlichſte für meine Hülfe dankte und dann meinen Blicken verſchwand. Der Kutſcher weckte mich aus dem träumeriſchen Sinnen, mit dem ich vor ihrer Thür wie angewurzelt ſtehen blieb, indem er

zu werben erwarte, ich reichte ihm mit Freuden ein anſehnliches Trinkgeld, das er dankend empfing, und eilig trieb er die Pferde an, um ſeine Herrſchaft, die er indeß im Stich gelaſſen, wo möglich noch aufzunehmen. Ich weiß nicht, wie ſo es mich nicht befremdete, daß er von ſelbſt ihr Haus gefunden, mir fiel dieſer Umſtand erſt ſpäterhin einen Augenblick auf, doch nur um gleich wieder vergeſſen zu ſein.

Aeußerſt geſtört und mißmuthig kam ich in meiner Wohnung an; ich machte mir die härteſten Vorwürfe, daß meine unſelige Gemüthsart mich wieder verleitet habe, die angenehmſte Bekanntſchaft mir durch unnöthiges, neckendes Verſuchen gleich anfänglich zu verderben. Ich hatte freilich nicht geahndet, wie wichtig dieſe Bekanntſchaft mir erſcheinen würde, aber deſto mehr ärgerte mich nun, daß ich, der ich Alles aufzubieten im Begriff ſei, um Eugenien für mich einzunehmen, nun noch lange die zweifelhafte Bemühung fortſetzen müſſe, den nachtheiligen Eindruck, den ihr mein Betragen gemacht hatte, auszulöſchen. Ihr Bild ſchwebte unaufhörlich in unbeſchreiblicher Anmuth vor meinen Augen, und indem ich für ſie Partei nahm und mich ſelbſt mit aller Bitterkeit gereizter Eigenliebe verfolgte, ſuchte ich mich über das Gefühl zu täuſchen, das immer deutlicher in mir wurde; ich glaubte eine Ungerechtigkeit gut machen zu müſſen, und überſchritt in meinen Gedanken alle Grenzen der Gerechtigkeit ſo weit, daß ich auf die übertriebenſte und abenteuer-

lichſte Schadloshaltung verfiel, die ich ihr zu leiſten ſchuldig wäre.

Bei jedem Andern hätte ich keinen Augenblick angeſtanden, dieſe Stimmung, ſobald ſie mir ſichtbar geworden wäre, für ein Verliebtſein zu halten, und doch kann ich mich noch jetzt nicht entſchließen, meinem damaligen Gefühl den Namen der Liebe zu geben. Es war die ſonderbarſte Miſchung; alle einzelnen Merkmale der Liebe ſchienen vorhanden zu ſein, und nur ihr Weſen fehlte; der wärmſte Reiz, die zarteſte Innigkeit, die Gewißheit befriedigter Ruhe, die meiner Sehnſucht nach ihrer Gegenwart vorſchwebte, alle erregenden Triebfedern eines getroffenen Herzens wirkten und kämpften in mir, und doch war das Herz nicht getroffen, das alte, verödete Herz war noch wie ſonſt, es war nur umwogt von dem glühenden Morgenröthe-ſchein, den dieſe himmliſche Anmuth umher verbreitet hatte. Daß ich damals nicht ganz aufrichtig mit mir umging und mich zu täuſchen ſuchte, kam daher, daß ich mein Inneres nicht genau erkannte und insgeheim eine neue Liebe fürchtete; hätte ich die feineren Abſchattungen der unendlichen Mannichfaltigkeit von Gefühlen, die unter dieſem Namen begriffen ſind, ſogleich erfaßt, ſo würde ich mir viele Sorge haben erſparen können!

Die Mißhelligkeit, die ſich zwiſchen uns feſtgeſetzt hatte, wollte lange nicht verſchwinden; ich fand mich eifriger, als je, im Schauſpiel ein, und regelmäßig

erſchien auch Eugenie, doch alle Geſpräche, alle Bemühungen blieben lange vergebens, ſelbſt da ich einige Güte von ihr endlich errungen hatte, kehrte noch oft ein Zug bitterer Unzufriedenheit zurück, der mir und bisweilen auch Andern zu verſtehen gab, wie ſehr ſie der erlittenen Kränkung, wie ſie jene Neckerei nannte, eingedenk ſei; allein ſie litt auch wieder nicht, daß dieſe herbe Erinnerung in mir Wurzel faßte, unmittelbar darauf zog ſie mich in ihr innerſtes Vertrauen, redete leiſe mit mir, fragte mich um Rath, gab mir kleine Aufträge und behandelte mich in allen Stücken wie einen wohlgeſinnten Freund, deſſen man ganz verſichert iſt. Wie glücklich mir einige Abende auf dieſe Art vergingen, kann ich nicht ausſprechen, mir ſchien Alles Nebenſache, was dieſen Stunden vorherging, ich bedurfte für den ganzen Tag keines andern Reizes, als nur der Ausſicht auf den Abend. Daß ſich dieſes glückliche Gefühl nicht verbarg, ſondern auch Andern ſichtbar wurde, erfuhr ich nur allzu deutlich aus den ſcherzenden Fragen der klugen Thereſe, der meine Liebe ein Gegenſtand der fröhlichſten Unterhaltung wurde, in die ich oft kühn genug einging, indem ich ihr zu beweiſen ſuchte, daß ich nur ſie und niemals Eugenien lieben könne.

Nach einiger Zeit, als ich mich gegen Eugenien beklagte, daß ſie einen Abend weggeblieben ſei und ich des Glückes, ſie zu ſehen, habe entbehren müſſen, meinte ſie, ich könne ſie ja beſuchen, und das würde

wohl um so besser sein, als sie jetzt des rauhen Wetters wegen wohl öfters zu Hause bleiben müsse. Diese Einladung setzte mich in Entzücken, ich dankte ihr auf das Lebhafteste, indem ich wiederholt ihre Hand küßte; dennoch stand ich am folgenden Abend, als ich sie lange genug erwartet hatte, in unruhigem Zweifel, ob ich den geliebten Eindruck, den sie mir bisher gemacht, durch einen Besuch aufs Spiel setzen sollte. Denn, sagte ich mir, wenn die abendliche Erregung meines Bluts und die Leichtgläubigkeit meiner Einbildungskraft beim Lichterschein der Bühne mich täuschen halfen, warum soll ich das schöne Bild in der abgespannten Häuslichkeit zu verlieren wagen? Die dichterischen Marianen und Philinen haben dich schon oft zu den Töchtern Thaliens hingezogen, in der süßen Hoffnung, Das nun mit doppeltem Entzügen lebend vor dir zu sehen, was du mit unruhigem Vergnügen bisher nur gelesen hattest! Und was fand ich? Gott danken konnt' ich noch, daß meine schwärmerischen Gedanken noch nicht über die Lippen gekommen waren und ich mich noch zur rechten Zeit ohne Scham und Auslachen zurückziehen konnte! Solche Dinge hielt ich mir vor, um mich in dem Gedanken zu stärken, daß es besser sei, nicht hinzugeh.

Ich wurde aber in meinen Selbstgesprächen gestört durch eine Thür, die sich vor mir aufmachte, daß ich ganz erschreckt in dem hellen Lichte stand, das man mir entgegenhielt. Ich hatte, um jene Gedanken zu ver-

folgen, das Schauſpiel verlaſſen, war einige Straßen auf- und abgegangen und fand mich nun zu meinem Schrecken vor Eugeniens Wohnung, wo ich ſchon die Schelle gezogen hatte, ohne meine Gedanken in ihrer Richtung gehemmt zu haben. Ich verlachte im Stillen die ſtolze Anmaßung der Vernunft, war ſehr zufrieden über die tolle Wendung, die nun doch gekommen war, und ging vergnügt die Treppe hinauf. Die Magd öffnete das Vorzimmer. Ich ſah zwei holde Engelskinder vor mir ſpielen, das Mädchen lächelte mich mit muntern Augen an, während der Knabe ſchon ſeine Händchen an meinen Stock gelegt hatte. Mein Herz war gleich beruhigt durch die ſchönen Kinder. Die zweite Thür ging auf, ich hörte die günſtige Antwort durch die Oeffnung, noch ehe mir ſie die Anmelderin wiederholte, und trat nicht ohne geheime Beklommenheit zu Eugenien ins Zimmer.

Sie ſaß ruhig an einem kleinen Tiſch und nähte, ſie begrüßte mich anmuthig und hieß mich ihr gegenüber Platz nehmen. Ihre Umgebung war beruhigend, Alles athmete eine ſtille Ordnung, das Zimmer war einfach aber mit einfacher Fülle verziert. Nirgends zeigte ſich herumfahrendes Flitterwerk, nirgends vernachläſſigte Bühnengeräthſchaft. Sie beſaß was nur immer eine anmuthige Frau vergnügen kann; ein Käſtchen mit ausgeſuchten Kleinodien ſtand geöffnet auf dem Tiſche, die ſchönſten Ringe ſchmückten ihre Hände, die feinſten Spitzen lagen ausgebreitet auf dem Sopha,

geſchmackvolles Theegeräthe wurde hereingebracht, eine Fülle ausländiſcher Blumen prangte an den Fenſtern, engliſche Kupferſtiche hingen an der Wand, und der ſchönſte, geſchmackvollſte Hausrath enthielt zugleich einen Schrank voll Bücher in den prächtigſten Bänden. In ihrem Anzug war etwas Eigenes von zierlicher Beſcheidenheit, Alles ſaß ihr gut und genau wie es ſollte, der ſchönſte Körperbau war ſichtbar und verhüllt, ein hinreißender Anblick! Nach wenigen Worten ſchien unſer Zuſammenſein ſchon eine lange Gewohnheit, ſie war überaus gütig, ja ſo zuvorkommend mit vertraulichen Aeußerungen, daß ich ganz wie ein alter, vieljähriger Bekannter war und mich nicht erinnere, jemals wieder ein ſo zufriedenes Behagen, eine ſo heimiſche Ruhe empfunden zu haben. Die Kinder kamen herein, und durch ihr vergnügtes, ſpielhaftes Anſchmiegen erhielt unſer Geſpräch die munterſte Bewegung, ſchwankend in willkommenen Störungen. Der tiefſte Ernſt wechſelte mit kindiſcher Luſt, und Eugenie und ich befanden uns dabei nicht ſchlimmer, als die Kinder, die außerordentlich zufrieden waren. Mir entfuhr dazwiſchen eine Redensart, die, ſobald man ſie mit Abſicht geſprochen glaubte, einen dreiſten Vorwitz auszudrücken ſchien; mich verdroß es ungemein, den Ausdruck gebraucht zu haben, der mir doch nie entſchlüpft wäre, wenn meine Seele irgend ein Arg dabei gehabt hätte. Allein Eugenie befreite mich auf die liebenswürdigſte Weiſe aus meiner Verlegenheit, indem ſie meine Frage,

die den Vater der ſchönen Kinder in Anregung brachte, mit der größten Gutmüthigkeit beantwortete und durch die natürlichſte Offenherzigkeit in fernere Fragen erweiterte. Sie ſchien vor mir kein Geheimniß haben zu wollen, und ich erfuhr an dieſem Abend einen großen Theil ihrer Lebensgeſchichte, deren Mittheilung in ihrem Munde einen zauberiſchen Reiz hatte und eine Gewalt der Wahrheit offenbarte, die nur Natur ſein kann, oder, wenn Kunſt, die höchſte und ſeltenſte.

Ich erfuhr, daß ſie von zarter Jugend an für die Bühne und auf derſelben erzogen, und lange von den Launen des Zufalls herumgeworfen worden, ſchon ehe ſich ihr Blütenalter entwickelt habe. Dann ſei aber mit ſichtlichem Zunehmen ihre Schönheit aufgeblüht und zu ihrem eignen Erſtaunen ihre körperliche Erſcheinung mit Glanz und Reiz je mehr und mehr überſchüttet worden, ſo daß ſie ſich in die überraſchende Anbetung und Bewerbung kaum habe finden können, wie denn auch der kümmerliche Zuſtand ihrer Eltern von dieſer Zeit gänzlich aufgehört und ſie plötzlich in ungewohnter Sorgloſigkeit und Fülle ſich nicht zu laſſen gewußt. Ein Jahr ſei ihr auf dieſe Weiſe als die glücklichſte Lebenszeit vergangen, wo ihr jeder Wunſch erfüllt geweſen, wo alle Schmeichelei und aller Beifall ſie nur innerlich zufrieden und nicht eitel gemacht, ſondern die Erhaltung ihres Weſens liebreich befördert habe. Mit den unſchuldigſten, hinreißendſten Worten ſchilderte ſie die frohe Jugend, ſie ſchien ſie noch nicht verloren zu

haben, indem ſie mit ſolcher ſanften Wehmuth den Verluſt derſelben beklagte. Eine ſchnell aufgeſchoſſene Leidenſchaft zu einem Schauſpieler habe ihr das erſte Leid gebracht; über die Trennung von ihm, als der beſorgte Vater ihn wegzugehen gezwungen, habe ſie ſich ſchrecklich abgehärmt, doch trockne die Jugend Thränen bald, und ſie ſei nach einiger Zeit einem Grafen geneigt geworden, der leidenſchaftlich verliebt nicht eher geruht habe, als bis er durch die Ehe zu ihrem Beſitz gelangt ſei. Zwei Jahre habe dieſes Glück in ſtiller Verborgenheit gedauert, da hätte der Vater ihres Mannes das Geheimniß erfahren, ſei in den fürchterlichſten Zorn ausgebrochen und habe die Ehe durch erſchlichene Urtheile als ungültig getrennt; ſeinem Sohn ſei nur unter der Bedingung die Freiheit wiedergegeben, daß er ſich um ſeine ehemalige Frau und Kinder nie bekümmere, ſondern die Sorge für dieſelben ſeinem Vater überlaſſe. Sie habe, da ihr Gemahl ſich ſo ſchwach gezeigt, dieſe Bedingung einzugehen, in Alles gewilligt, aber ihr Vater, der ein entſchloſſener Mann geweſen, habe mit äußerſter Erbitterung gegen den Grafen einen Prozeß geführt, über deſſen endlich doch ſchimpflichen Verluſt er ſich zu Tode gegrämt. Seitdem lebe ſie wieder bei der Bühne, wo ſie der angebotenen Unterſtützung nicht bedürfe und ihr unglückliches Schickſal durch das Glück, das ſie in ihren Kindern empfinde, täglich mehr vergeſſe. Sie küßte das Mädchen, das auf ihrem Schoße eingeſchlafen war, dann

ſah ſie mich mit einem Blicke der ſanftmüthigſten Ergebung an und lächelte freundlich durch die Thränen, die ihr in die Augen gedrungen waren.

Nicht leicht hat eine Mittheilung mich ſo tief ergriffen, wie dieſe; meine Augen konnten meine Rührung nicht verbergen; die ſchöne Unſchuld, die menſchliche Wahrheit und die von ſolchen Stürmen doch nicht allzu erſchütterte Ruhe, mit der ſie ſo einfach als anmuthig dieſe Geſchichte erzählt hatte, waren unwiderſtehliche Zauberkräfte, denen jedes fühlende Herz hätte erliegen müſſen. Ich war ihr unausſprechlich gut, niemals hatte ich ſolche Anmuth geſehen; ja in der höchſten Glut meiner vorigen Leidenſchaft hätte ich Eugeniens Anmuth, wenn ſie mir damals begegnet wäre, meiner Einſicht nach hoch über die des angebeteten Gegenſtandes ſetzen müſſen, obgleich für mein Herz ohne Wirkung!

Ich wiederholte meine Beſuche nun öfters und fand mich mehr und mehr angezogen, ſo daß ich in Kurzem die ganze Einrichtung meiner Stunden, deren man ſich in einer ſolchen Zeit der Lebensluſt an einem ſolchen Orte ſo leicht durch Zerſtreuung beraubt ſieht, lediglich auf dieſe Abendbeſuche bezog und auch abweſend alle meine Gedanken mit den Bildern von jenen erfüllte. Bald fand ich Eugenien allein, bald traf ich ſie in Geſellſchaft von andern Perſonen, die mir nicht immer gefielen, ja wohl gar oft beſchwerlich wurden, allein ſie ſchienen meiſt in einer Art von Untergeben-

heit gegen Eugenien zu ſtehen, und manche, wie beſonders einige ihrer Kunſtgenoſſen, waren, wie ich gewiß wußte, hülfsbedürftig und fanden bei ihrer edlen Großmuth eine willkommene Zuflucht. Unter dieſen Umſtänden konnte meine beſſere Menſchlichkeit nicht anders als den aufwallenden Unwillen und die böſe Laune, die mir der Anblick ſolcher Umgebung unwillkürlich bereitete, gefliſſentlich unterdrücken wollen, und dies gelang um ſo mehr, als Eugeniens Heiterkeit mir inmitten dieſer Leute ungleich freundlicher und ausdrücklicher entgegenkam, als wenn wir allein waren. Unſre perſönliche Nähe und Vertraulichkeit wuchs ſeltſamerweiſe in eben dem Grade unter dem Zwange fremder Gegenwart, als in der Freiheit des Alleinſeins die geiſtige Mittheilung an innerem Vertrauen und Gehalt zunahm. Dieſes letztere öfter zu genießen, gab bald der günſtige Umſtand Gelegenheit, daß ich die Erlaubniß, ich weiß nicht, ob mehr erhielt oder nahm, länger zu verweilen als die Uebrigen, ein vielſagendes Vorrecht der Häuslichkeit, das meinem Sinn ungemein ſchmeichelte.

Mein glückliches Verhältniß vereinigte ſolchergeſtalt die bequeme, wohlzufriedene Behaglichkeit, zu der das Leben in ſpätern Jahren immer begehrender hinneigt, mit jenem feurigen Drange der Jugend, die mit raſtloſer Glut fortarbeitet, und deren ſchönes Bewegen ich mehr noch vor mir ſah, als in mir fühlte. Die heitre junge Frau ſchien mir ſehr wohlgeſinnt zu ſein und

ohne irgend eine leidenſchaftliche Regung an mir ein zärtliches Gefallen zu finden; ich meinerſeits gab mich ohne Rückhalt der angenehmen Erwärmung hin, die in flammende Hitze geſteigert zu ſehen mich nur erſchreckt hätte. Wenn ich gegenwärtig über dieſen Zuſtand nachdenke, ſo muß ich ihn ernſtlich verdammen als eine argliſtige Beſchleichung, die von den edelſten und ſchönſten Gebilden der Menſchheit den untergeſchobenen Wechſelbalg ſchwächlicher und matter Gefühle möchte hegen und pflegen laſſen. Das langſame, müde Herz will mit ſeinen von der erſten tapfern That zerrüttet heimgekehrten Kräften, die dem heißen Kampfe feig entſagen, den Preis und das Glück des Siegs, ohne dieſen, wenn auch nur in Scheinbildern dennoch zu gewinnen ſuchen, und die weichliche Empfindung bequemer Anhänglichkeit, gewohnheitüßen Umganges, eingebildeter, dem Bedürfniß entſprechender Erfahrungsreiſe, ſtellt ſich mit ihrem Alltäglichen an den Platz, wo das kräftige Herz mit unverzagter Entſcheidung das Außerordentliche eines höhern Geſchicks in Glück oder Unglück fordert, und ſeine jugendlichen Flammen mit naturfreudiger Wahrheit an dieſe Forderung ſetzt. Es iſt nichts mit den zärtlichen Freundſchaften, die ſich alle Wärme der Gedanken und den Reiz des möglichen Gefühls erlauben, und daneben gewiſſe angenommene Uebereinkünfte als urſprüngliche Begrenzungen desſelben ſetzen möchten; das Beſte iſt alsdann, wenn die Natur durch die Sinne ihre Freiheit zurückfordert und die

Vorsätze zerstört; aber auch dann wird ein unangenehmes Zerfallen des ganzen Verhältnisses kaum zu vermeiden sein! Ich liebte Eugenien wahrhaftig nicht, aber sie gefiel mir, und mit dem, was ich übrigens war, mit meinem ganzen Geiste, mit allem Reichthum nachahmender Erinnerung schmückte ich dieses Gefallen aus; wir hätten ein Bild gemächlicher, ehelicher Liebe, die ihre Sicherheit mit jedem sittlichen Schein fester begründen will, ganz füglich darstellen können. —

Schon damals wurde ich in manchen Augenblicken aufmerksam, und mein Benehmen zog sich alsdann strenger zusammen, aber die unaussprechliche Anmuth, die unwiderstehliche Lieblichkeit und die einnehmende Güte der schönen Frau rissen mich immer aufs Neue in andere Kreise, wo mich bald genug ein Taumel faßte, den ich tief bereuen sollte. Mein Betragen wurde nach und nach erregter, persönlicher, in unscheinbaren, gleichgültigen Handlungen bildete sich oft ein wärmerer Antrieb ab, als gewöhnliche Empfindung solchen Dingen zu geben pflegt, und meine lebhafte Einbildungskraft veranlaßte mich bisweilen zu Aeußerungen, die nur aus höchst erregtem Herzen schienen hervorgehen zu können. Folgende Erinnerungen sind mir aus einem Gespräch geblieben, das in dieser Rücksicht bedeutend mitwirkte.

Es war spät am Abend, die Gesellschaft hatte sich entfernt, und auch die Kinder schliefen längst; Eugenie saß in stillem Nachdenken neben mir und sprach endlich

von dem Schickſal einer Bekannten, die durch Liebe unglücklich geworden. Es drängte ſich uns die Betrachtung auf, daß im Grunde nur ſo äußerſt wenige Menſchen von der Liebe, im höchſten Sinne, wüßten, und nach einigen näher führenden Wendungen fragte ich zutraulich, ob ſie denn ſo lieben könne, wie eben beſtimmt worden, daß Liebe ſei? — Ich habe mir es eingebildet, erwiderte ſie lächelnd, doch ſeitdem ich Kinder habe, ſcheint es mir unmöglich, wenigſtens ſteht eine Liebe als Leidenſchaft außerhalb meines Kreiſes. — Aber es giebt auch neben der Leidenſchaft, entgegnete ich, ſchöne, reiche Liebesverhältniſſe, und ich ſchilderte lebhaft die klare und verſtändige Vereinigung, die man mit heitrer Lebenseinſicht ſchließe und beſonnen behaupte zu beiderſeitigem Glück. — Sie meinte, es bleibe nur ſchön und bringe nur Glück, ſo lange es klar ſei, das daure aber ſelten lange. Sie fügte hinzu, ein Mann, der ſie nicht liebe, könne auch nicht ihr Freund ſein; denn das Wohlgefallen ſei das Erſte, die Achtung nur das Zweite, ſie wolle ſich lieber auf das Erſtere verlaſſen, doch ſei das Andre auch recht gut. — So hätte ich ja eben einen recht glücklichen Ausdruck von Ihnen gehört, rief ich aus, Eugenie! wie ſehr Sie mir gefallen, das haben Sie tauſendmal gehört, aber jetzt laſſen Sie mich noch fragen, ob ich auch Ihnen gefalle? Ich bog mich zu ihr hinüber, ſie blickte auf, ſah mich eine Weile gelaſſen an und blickte dann wieder ruhig vor ſich nieder, indem ſie ſagte, ich miß-

fiele ihr nicht. — Nach einigem Weiterſprechen von beiden Seiten fragte ich ſie ferner, ob ich nicht auch ihre Achtung beſäße? Sie erwiderte, aber diesmal ohne aufzublicken, ſie glaube, ich ſei derſelben werth. — Und ſo geht mir denn, fuhr ich begeiſtert fort, keine Eigenſchaft ab, Ihr Freund zu ſein? — Vielleicht nicht, erwiderte ſie; ich fragte raſcher: warum nur vielleicht? warum nicht gewiß? — Nun denn, alſo auch gewiß! gab ſie mir zur Antwort und ſah mich dabei ſo ſeltſam vergnügt und freundlich an, daß ich beinahe in Verwirrung gerieth. Ich bedeckte ihre Hand mit heißen Küſſen und ſagte mit inniger Bewegung: Ich bin Ihr Freund, ich bin es auch ohne Ihr theilnehmendes Wollen, doch, wenn mich nicht Alles täuſcht, auch bald mit dieſem! Ich weiß es, welch ein Werth der Zeit gebührt, ich verkenne nicht, wie gefährlich es bleibt, ſie zu übereilen: aber ſoll ich denn thun, als ob die Gewißheit, die ich habe, daß Sie jetzt mich anerkennen würden als Freund, wenn ich Sie ſchon vor einem Jahre kennen gelernt hätte, als ob das Bewußtſein, daß es ſo ſein wird nach einem Jahre, nicht vorhanden wäre in mir? darf nicht durch dieſe Einſicht, die mir die ſchönſte Entwickelung unſerer ſchönen Bekanntſchaft verſpricht, die Gegenwart mit Recht der Zukunft vorgreifen? — Während meiner Rede war Eugenie aufgeſtanden, und nachdem ſie aufmerkſam zugehört und in einem nachdenklichen Schweigen eine kleine Stille abgewartet hatte, ſagte ſie mit nachdrücklichem

Ernſt folgende Worte: Ich überlaſſe es gern Ihrem Gefühl, wie früh oder ſpät Sie ſich meinen Freund nennen wollen, wenn Sie nur eben ſo freies Walten meinem Gefühl erlauben und nicht vermeinen, ich müſſe eben ſo ſchnell mich für Ihre Freundin erklären; wie Ihnen das Zurückhalten, ſo wäre mir das Vorauseilen unangenehm und machte dadurch vielleicht unmöglich, was in der ruhigen Ordnung natürlicher Folgen wohl von ſelbſt entſtehen wird. Denn wie könnt' ich es läugnen, daß Sie mir vor Vielen ausgezeichnet und werth erſcheinen; daß ich ſo mit Ihnen rede, beweiſ't es genug! — Hiemit ſagte ſie mir freundlich gute Nacht, drückte mir die zarte Hand zum Kuß an die Lippen, und verſchwand meinen ſehnſüchtigen Augen, die ihr noch lange mit ſtaunender Freude nachſahen. Niemals hatte ich einen ſolchen Eindruck von ihr empfangen, wie an dieſem Abende, wo ihr ſchönes, in mildem Ernſte ſchwebendes Geſicht von einem geiſtigen Hauche erhöht und erfriſcht war und ihre letzten Worte die Grenze deſſen, was ich ihr an lebendiger Einſicht möglich geglaubt, weit überſchritten hatten.

Wenn mein Gefühl beim Nachhauſegehen nicht unbedingte Bewunderung war, ſo lag dies bloß in dem heimlichen, tieferen und unwiderſtehlichern Reize, den die flüchtige Berührung ihrer Fingerſpitzen meinen Nerven mitgetheilt hatte. Die Stimme des Verlangens tönte leiſe in meinem Innern herauf, in hundert unwillkürlichen Bildern flogen die perſönlichen Hoffnungen

verſtohlen durch meine Seele, die zu gleicher Zeit mit begeiſterter Andacht ſich die heiligen Vorſätze und edlen Entſagungen, welche eine höhere Einbildungskraft mit Stolz darbot, gern gefallen ließ. In dem Taumel erglühter Wellen, die wechſelnd meine Bruſt erfüllten, ging ich noch lange durch die ſchneebedeckten, nächtlichen Straßen umher, bis mich die kältere Luft des nahenden Morgens, an den ſchon die Glockenſchläge vom Stephansthurme herab mich vergebens gemahnt hatten, endlich nach Hauſe trieb, wo ich unter lieben Bildern einſchlief.

Am andern Tage konnt' ich gleichwohl nicht unterlaſſen, über die geſpannte Stimmung zu lächeln, die mich an Jahren ſchon Gereiften in die Schritte früher Jugend zurückgeführt hatte, wo ich als ein glücklicher Jüngling unter träumeriſchen Bäumen manche Nacht hindurch ſchlaflos herumgewandert war. Ich gebot mir mit allem Ernſte, vernünftig zu ſein und Verſtand und Klugheit dem unbeſonnenen Uebertreiben entgegen zu ſtellen, dem ich ſo leicht unterworfen war. Allein indem ich mich dergeſtalt auf die ſtrenge Vernunft beſchränkt glaubte, vergönnte ich meinen verworrenen Gefühlen unter dieſer beruhigenden Außenſeite ein nur deſto freieres und gefährlicheres Spiel, und gerade das, was ich damit hatte verbannen wollen, verſteckte ſich darin um ſo ſicherer. Eugenie ſtand mir näher ſeit dieſer Zeit, mein Betragen wurde inniger und meine Freundſchaft beinahe zärtlich; ein warmer Hauch

wehte meinem Sinn entgegen, die liebenswürdigſte Anmuth bewegte ſich vor ihm, kein Wunder, daß er davon ergriffen wurde. Aber gleichwohl war es nichts weniger als Liebe, was ich empfand, ich hatte ſo ungleich Höheres und Mächtigeres empfunden, als daß mir mein jetziges Gefühl dieſes Namens würdig geſchienen hätte, und doch war es eben ſo wenig ein bloßes Aufwallen erregter Sinne, denn es verhielt ſich durchaus in den Kreiſen der Seele, aber vielleicht in denen, die den Sinnen am meiſten entſprechen mögen. Wie dem auch geweſen ſein mag, genug, mein Betragen verrieth immer zu viel Wärme und Zudringen, als daß es nicht den Schein einer Leidenſchaft hätte begründen ſollen. Nur glaubte ich Eugenien vor dieſem Schein hinlänglich bewahrt; meine rückhaltloſen Bekenntniſſe, das zunehmende Vertrauen, mit welchem jede meiner geheimſten Regungen ſich gegen ſie äußerte, und die überlegte, abrechnende Beſonnenheit, die ſie bei den zarteſten Erörterungen in meinem Geiſte gewahr zu werden bekannte, hätten ihre Anſicht im Klaren erhalten und ihr Gemüth, das auch ſeinerſeits mit großer Ruhe ſich frei mittheilte, keinen Anſtoß nehmen laſſen ſollen, wenn mein lebhafteres Ergreifen zufälliger Aeußerlichkeiten neben jener innern Beſonnenheit, ohne ſie zu ſtören, herging.

Die gute Meinung, die ich eben ſo überraſcht als bereitwillig von Eugeniens Verſtand gefaßt hatte, konnte freilich nicht in ein ruhiges Geleis kommen, ſondern

zeigte sich absatzweise, indem häufig neben den geistigen Aeußerungen, die meine Erwartung im Guten überstiegen, plötzlich querfeldein solche hervorsproßten, die weit unter dem waren, was man von gewöhnlichen Menschen fordern darf. Ich kann nicht sagen, welch peinliches Mißbehagen, welche aufgeregte Unruhe mich überfiel, so oft meine Bewunderung, die sich gern unaufhaltsam in dieser Richtung fortbewegt hätte, an solchen Hemmungen stockte und in irrem Zweifel nicht wußte, wohin sie sich wenden sollte. Fand sich ihr Kopf wieder etwas zurecht, so machte ihre Anmuth Alles wieder gut, und es war, als sei Nichts geschehn, aber bisweilen beharrte sie mit Eigensinn auf unwürdigen Irrthümern, die mir bei ihren übrigen Eigenschaften unbegreiflich waren. Denn sie hatte große Fähigkeit des Auffassens und ein Gedächtniß, das desto geschickter das Gute bewahrte, je weniger ihm bisher geboten worden war; sie war aufmerksam auf jeden Unterricht und desselben eben so werth, als bedürftig.

Mir blieb nicht lange verborgen, daß Alles, was von ihr ausging, eigentlich Laune war, die auf und ab wogte und bald Dieses bald Jenes mit sich führte, das aber immer anmuthig erschien und durch seinen nichtigen Gehalt schon sehr auffallen mußte, um die Freude an der lieblichen Form zu zerstören. So war sie denn launenhaft geistreich und dabei von einer so stillen Ruhe, daß man es für einen immerwährenden Zustand halten konnte, und auf gleiche Weise erschien

ſie aus Laune dumm, ohne es in der That zu ſein. Ich ſah ein, daß dieſes Schwanken und Schweben, Steigen und Fallen, Treffen und Verfehlen im Grunde ein ſehr oft vorkommender Zuſtand ſei, deſſen ſich die meiſten Menſchen jedoch vermittelſt einigen empfangenen Unterrichts, der ſondern und verſtecken hilft, mit Glück erwehren, wobei denn aber oft mit dem Schlimmen durch leichte Verwechſelung auch das Gute unterdrückt wird.

Durch dieſe Erklärung beruhigte ich mich zwar für mein eignes Bewußtſein hinlänglich, aber für die Andern, denen Eugenie in meiner Gegenwart bisweilen die unverzeihlichſten Blößen gab, überfiel mich jedesmal das peinlichſte Schauern, die unſeligſte Ungeduld. Am meiſten geſchah dies bei Gelegenheit der Geſpräche, welche die darſtellende Kunſt, Schauſpiele und überhaupt die Bühne betrafen; das verbiſſene Lächeln, welches ich wohl zuweilen bemerkte, wenn ſie bei Dingen, die man nur einfach gehört zu haben braucht, um nicht zu fehlen, die auffallendſten Mißgriffe that und Verwechſelungen vornahm, brachte mich faſt zur Verzweiflung, und es half kein Vorbeugen, kein Ablenken, womit ich ihr zu Hülfe zu kommen ſuchte. Zum Glück verlangten die andern Leute, meiſt gute Wiener, die ſich in ihrer Behaglichkeit über geiſtige Begriffe wenig Rechenſchaft zu geben pflegen, bei Weitem nicht ſo viel, als ich ſelbſt, der ich lebhaftere Geiſtesregſamkeit, die mir als einem Reichsländer, oder, wie man in Wien ſagt, als einem

Reicher zu gute kam, durch mancherlei Arbeiten geſchärft, und ſchon oft ſiegend dargethan hatte, daß ich Reinhold und Fichte gehört, obſchon von ihren Sätzen mir nichts mehr erinnerlich war. Das gerade Gegentheil von Eugenien war in dieſer Rückſicht Thereſe, die eine ſorgfältige Erziehung genoſſen hatte und in dem Gebiete ihrer Kunſt wie in den verwandten Kreiſen der Dichtkunſt und Muſik ſchöne Einſichten beſaß, denen überall ein geübter Verſtand Anwendung und heiteres Leben gab. Sie wußte mit feſten Gedanken die Rollen, welche ſie zu ſpielen hatte, zu durchdringen und mit bewußter Ueberlegung die Mannichfaltigkeit als Einheit feſtzuhalten, wodurch denn ihr heitres, bewegliches Spiel, das im Einzelnen gern augenblicklichem Gefühl folgte, in ſeiner Natürlichkeit nur deſto ſchöner wurde. Wahr iſt es, Eugenie machte den größten Eindruck auf das Publicum, und wurde mit rauſchendem Beifall aufgenommen, ſo oft ſie auftrat; allein dies geſchah auch dann, wenn ſie die ganze Bedeutung ihrer Rolle offenbar verfehlt, Auftritte falſch genommen, Verſe unrichtig hergeſagt, ergreifende und wichtige Stellen untergeordnet, Zufälliges hervorgehoben und ſo nicht ſelten ein ſchönes Kunſtwerk verzerrt, ſtatt deſſen aber freilich alle ihre Anmuth und perſönliche Liebenswürdigkeit glücklich vorgetragen hatte, daß die entzückten Zuſchauer Eines über dem Andern vergaßen; wie müßte erſt ihre Erſcheinung herrlich ſein, dachte ich oft, wenn ihre Kunſtgaben denen, mit welchen ſie die

Natur ſo reichlich ſchmückte, nicht mehr in den Weg träten, ſondern ſie vielmehr erhöhte!

Ich wagte es, mit ihr darüber zu ſprechen, und war eben ſo verwundert als gerührt, ſie von dem Erfolg ihrer Vorſtellungen als von etwas reden zu hören, das ſie verlegen mache und beſchäme; ihre Beſcheidenheit ſtand bereitwillig von dem Anſpruch ab, zu welchem die Stimme des Publicums ſie berechtigen konnte, und ſie kam mit Aufzählung deſſen, was ihr zur guten Schauſpielerin fehle, ſo unumwunden meinen leiſen Bemerkungen entgegen, daß ich ihr nicht anders als mit wahrer Verehrung zuhören konnte und die Freiheit bewunderte, die ihr ſonſt ſo befangenes Urtheil in einem Gegenſtande behauptete, der gewöhnlich die meiſte Befangenheit erzeugt. Dieſes Benehmen war einzig ſanft und liebenswürdig, ja in Rückſicht der Seltenheit ſolcher freien Geſtändniſſe im Allgemeinen und in Betracht der beſonderen Umſtände, die dieſen Fall noch mehr auszeichneten, wohl groß zu nennen; denn welche Kraft gehört nicht dazu, dasjenige, was man als ein Erſtrebtes beſitzt und ſtrebend zu erhalten wünſcht, was niemand anzutaſten wagt, ſich ſelber abzuſprechen? Gleich mußt' ich mir meine ſchwankende Meinung von ihr aufs Härteſte verweiſen, indem ich ihr in Gedanken Abbitte that für jedes allzu ſchnelle Urtheil, das ich über ihre Seeleneigenſchaften früher gefällt; ich begriff nicht, wo meine Sinne geweſen ſein mochten, als ſie einen ungünſtigen Eindruck von ihr in meine Seele gebracht,

und wollte mir durchaus nicht verzeihen, ſolch ein Unrecht begangen zu haben. Ich war im innerſten Herzen gerührt und fühlte mich gedrängt, ihr einen Erſatz, den ich als Schuld anſah, dafür zu geben und ſie durch recht viel Liebes und Gutes für das, was ſie unbewußt erlitten, ſchadlos zu halten.

In dieſem Gefühl ergriff ich jede Erinnerung, die mir von ihrem angenehmen Spiel in der Seele lag, um ihr aus dem Lobe, das ſich mit Wahrheit daran knüpfen ließ, einen Kranz zu winden, der ſie für das Tadelhafte deſto ſchöner tröſten ſollte, als erſteres von mir, dies aber nur von ihr ausgeſprochen war. Die günſtigen Augenblicke ihrer Darſtellungen, die wirklich glücklichen Seiten ihrer Gaben wußt' ich ihr angenehm zuſammenzuſtellen, mein Gedächtniß verſagte mir diesmal nichts, und meine Beredſamkeit lieferte ein kleines Meiſterſtück von Lobrede, die den erfreulichſten Eindruck hervorbrachte und doppelt wirkte durch den guten Willen, den ſie, auch wenn es nur ſchmeichleriſche Einbildung geweſen wäre, anzeigen mußte, und durch die Kraft der Wahrheit, die doch, wie nicht zu läugnen war, überall zum Grunde lag. Sie war auf eine liebreiche Art, die ihr ſehr wohl anſtand, dankbar für die gelungene Bemühung, ein von ihr ſelbſt ſo herabgeſetztes Talent wieder zu Ehren zu bringen, und ſie fand leicht und ſchnell tauſend Wege, ihr Wohlwollen empfinden zu laſſen; ich wurde unausſprechlich entzückt von allem Freundlichen, das ſie mir ſagte, von allem Angenehmen,

das ſie mir erwies, und eine überſtrömende Fröhlichkeit bemächtigte ſich meines ganzen Weſens.

Das Geſpräch über die Bühne, über jeden fremden Gegenſtand, konnte meiner Innigkeit nicht mehr genügen, und mein Herz drängte ſich zärtlich heran, um mit ſeinen lebendigen Kräften jene todten Ueberlegungen zu erſetzen: ich mochte nur von dem reden, was zwiſchen uns obwaltete, von der Schönheit unſeres Zuſammenſeins, von der nächſten uns betreffenden Gegenwart, von dieſem Abend. Und doch war mein Gemüth ſo ſanft und lenkſam, daß es wieder leicht und gern in die verlaſſene Bahn zurückkehrte, als Eugenie die Gegenſtände, denen ſie größere Aufmerkſamkeit ſchenkte, als unſerer Neigung, nicht wollte fahren laſſen. Wie rein und unbefangen ich mich der heitern Lenkung überließ, mag das bezeugen, daß ich arglos über Thereſen meine wahre Geſinnung äußerte und auf Eugeniens liſtige, ſchon im voraus Schadenfreude verrathende Fragen in unverhohlenen Lobſtrömen antwortete, die um ſo unſchuldiger waren, als ſie nach Richtungen gingen, die mit dem Eugenien zugetheilten Lobe in keine Berührung kamen. Unglücklicherweiſe war ich zu ſehr von meiner freudigen Empfindung hingeriſſen, als daß ich ſogleich gewahr geworden wäre, wie meine Ergüſſe aufgenommen wurden. Erſt als ich ganz zu Ende geſprochen und mit ſo vielen Gründen Thereſens Vortrefflichkeit dargethan hatte, daß ich ſelber nichts mehr davon umſtürzen konnte, bemerkte ich die Ver-

änderung, die mit Eugenien vorgegangen war. Sie war blaß geworden, ihre Augen drückten verdrießliche Langeweile aus, der Mund hatte sich in spöttischem Widerwillen verzogen, und die behende Geschäftigkeit ihrer Hände war in ein nachlässiges Spiel mit einem Hündchen verwandelt, das sie auf den Schooß genommen hatte; den Kopf ließ sie matt zurücksinken und gönnte mir kaum noch einen unfreundlichen Blick. Ums Himmelswillen, Eugenie! rief ich aus, indem ich vom Stuhl aufsprang, was ist Ihnen? noch nicht ahnend, daß ich durch mein unvorsichtiges Reden diese Veränderung angerichtet; sie war aber, als ich mich um sie bemühte und theilnehmend bewies, so kalt, so herb und kurz in ihren Antworten und so entschieden in ihrem Ablehnen meiner Theilnahme, daß sie jeden Gedanken, als sei ihr nicht wohl, entfernte und mich durch ein paar hingeworfene bittere Silben doch zu früh über den Grund ihrer heftigen Verstimmung zu meinem größten Erstaunen aufklärte. Mir schien unmöglich, daß diese Empfindlichkeit über ein gerechtes Lob mit solch harter Selbstverläugnung in Einem Gemüth vereinigt sein könnte.

Alle Vorstellungen verwirrten sich in mir, ich wußte nicht, wie mir geschehen war, und stand in staunender Verwunderung verlegen vor ihr, wie vor einem Räthsel, das mit abenteuerlichem Widerspruch den Geist betäubt. Sie sah mich stehen und kümmerte sich so wenig um mein Erstaunen, wie vorher um meine

Bemühung, und ſtreichelte gleichgültig ihren Hund, der mich wegen des plötzlichen Aufſpringens noch knurrend im Auge hatte. Dieſe äußere und die innere Betrachtung des gewaltigen Abſprunges, den mein Urtheil in ſo kurzer Zeit hatte machen müſſen, führte mich leiſe durch die Lächerlichkeit meines erſchrockenen Zuſtandes zur Beſonnenheit zurück, und indem ich für den Augenblick die Sache leichter nahm und herzhafter behandelte, als mir ſpäter möglich war, ſuchte ich alle Quellen des Geſprächs zu eröffnen, um der tief Beleidigten verſöhnende Eindrücke zuzuſtrömen, was mir auch endlich in ſo weit gelang, daß ſie, nach einigen heftigen und eiferſüchtigen Ausbrüchen gegen ihre Nebenbuhlerin, meinen Verſtand und mein Urtheil bitter angriff und ſich in höhnendem Scherz auf eine Art ausließ, die den Streit wirklich erſchöpfte. Mich traf das Alles aber keineswegs tief, und ich begreife nicht, wie ſo mich ihr Zürnen nicht mehr ängſtigte, da mir doch an ihrer Gunſt ſo unendlich gelegen war; aber ſei es nun, daß das Launenhafte zu ſichtbar darin vorwaltete, oder daß die Wahrheit deſſen, was ich geſagt hatte, noch zu lebendig in mir war, genug, die ganze verdrießliche Wendung ertrug ich mit ziemlich munterer Standhaftigkeit und ließ mir die Zeichen ihrer ungerechten Feindſchaft viel weniger zu Herzen gehen, als nachher in der Erinnerung geſchah. Sie hatte hierüber aufs Neue Verdruß, verhehlte nicht den Grund ihres Aergers, warf mir Mangel an Theilnahme und Gefühlloſigkeit in eben

dem Maße vor, als ſie vorhin mir Befangenheit des Urtheils und ſchiefe Anſicht Schuld gegeben hatte, klagte über Kopfweh, ſagte, ſie fühle ſich ſchläfrig, ſie wiſſe nicht, ob ſie mich morgen würde ſehen können, trieb mich zum Weggehen und hielt mich gleichwohl noch eine geraume Zeit auf. Als ich ſie verließ, ſchien ſie auf dem beſten Wege, ſich zu beruhigen, und es kam mir vor, als ſei ſie weniger gegen mich aufgebracht, als überhaupt unzufrieden und verſtimmt.

Ich hatte nun Zeit zu allen möglichen Betrachtungen, zu denen mich die wechſelnden Erſcheinungen eines ſo ſonderbaren Gemüths aufforderten und mit denen ich einen großen Theil der Nacht beſchäftigt blieb. Bald mußte ich die Kleinheit und Schwäche tadeln, welche in dieſer unverſtändigen Eiferſucht lag, bald wieder zog mich die freie Leidenſchaftlichkeit an, die ſo gewaltſam hervorbrechen ließ, was man ſonſt ſorgfältig zu verſtecken pflegt; in dem Unverſtande ſelbſt, der ſich anmaßte, mich gebieteriſch zu lenken, wirkte ein geheimer Reiz, der mich tief durchdrang. Mit welchem Rechte, fragte ich, mag Eugenie ſich einbilden, wie käme ſie nur auf die Forderung, daß ich den Geiſteszwang gehäſſiger Laune ertragen würde? Könnte ihr das je einfallen, wenn nicht ihr Herz den größten Antheil für mich, in ſeinen Tiefen ſo viel Gutes bewahrt fühlte, daß es ein vorausgenoſſener Erſatz, eine übergroße Vergeltung für jene Ungebühr dünken kann? In der That, was iſt liebenswürdiger, als ein Unwille, der Anſprüche als

beſtimmt vorausſetzt, die man früher eben ſo ſehr wünſchte als bezweifelte? War ich durch ſolche Gedanken bald in meinem Innern zufrieden geſtellt über das, was mich bei der Sache perſönlich betraf, ſo gewann ich nun auch leicht bei meinem Geiſte, ſein Mißfallen und ſeine Forderungen diesmal nicht ſo genau zu nehmen, ſondern in Gottes Namen alle Thorheiten, die mir ſolche Gunſt brächten, geſchehen zu laſſen! Die ganze Liebesanmuth Eugeniens trat in immer helleres Licht, und durch die ſeltſame Verwickelung der Bilder fand ſich mein Herz durch einen Vorfall, der ſo manche Täuſchung zu haben ſchien, nur mehr und mehr von ihr eingenommen.

Das Schwierigſte jedoch blieb nun noch zu thun übrig: ich mußte ſie verſöhnen und auch in ihr die Stimmung zurückführen, deren ich mich aufs Neue erfreute; dieſes ſchien aber deſto ſchwerer, als die Leichtfertigkeit, mit der ich ihren Vorwürfen zugehört hatte, Alles verdorben haben konnte; um ſo eifriger mußt' ich mich jetzt [illegible]gen, um ſo gerührter und reuiger, und ſo eilt' ich denn mit dieſen Gefühlen, die mir ernſt genug wurden, am folgenden Vormittage zu ihr. Sie ſei ausgegangen, hieß es, und werde wohl bald wiederkommen. Daß ſie alſo nicht unpäßlich ſei und die geſtrige Aufregung keine nachtheiligen Folgen für ſie gehabt, erfuhr ich dadurch wohl zu meiner Beruhigung, aber, ſo ſehr ich mich auch deßhalb geängſtigt hatte, jetzt hätte ich ihr lieber ein kleines Kopfweh gewünſcht, als ſie ſo zu verfehlen. Das Mädchen, ſchon gewöhnt mich als einen

Hausgenossen zu betrachten, wollte mir das Zimmer öffnen, um die Rückkunft Eugeniens abzuwarten, allein meine Ungeduld ließ mich nicht ruhen, ich rannte fort und versprach in einer Stunde wiederzukommen. Ich beschloß einen Spaziergang auf der Bastei zu machen, wo die freie Aussicht nach den im Kreise herum aufgethürmten Vorstädten und die vom Lande frisch heranströmende Luft meine beklommene Brust erleichtern sollten. Die Sonne schien prächtig auf den hohen Schnee herab, der Himmel war rein, nur die Ferne schwebte in glänzenden Nebeln. Eine große Anzahl Spaziergänger eilte schon durcheinander hin und nahm mit jedem Augenblicke zu, so daß ich bei der kaiserlichen Burg, wo der Zusammenfluß am größten ist, aus dem Gedränge hinweg und einen einsamern Theil des Walles zu suchen ging.

Kaum war ich eine Strecke fortgeschritten, als ich zwei Frauenzimmer daherkommen sah und meinen Augen nicht trauen wollte, die Theresen und Eugenien in ihnen zu erkennen glaubten. Das fremdartigste Erstaunen hemmte meinen Schritt, ich blieb verwundert stehen, und indem ich noch ungewiß überlegte, ob sie es wären, wurden mir alle Zweifel benommen durch die lachende Anrede Eugeniens, der das überraschte und verlegene Wesen, womit ich sie, nachdem ich sie endlich erkannt, begrüßte, noch lange zur Belustigung diente. Therese, die von meiner innern Bewegung keinen Grund wußte, lachte mit und fragte, was denn Außerordentliches an

unſerm Begegnen ſei? Eugenie, der in dieſem Augenblick das geſtrige Geſpräch einfallen mochte, ward über und über roth, ein Feuer, das ſich meinem Geſichte ſogleich mittheilte, und Thereſe, die uns Beide ſo plötzlich erröthen ſah, wurde gleichfalls roth, ſo daß wir ſeltſam genug alle Drei denſelben Zuſtand äußerten und gewahr wurden. Ich mußte nun mit umkehren, und die vielen Menſchen, die uns entgegenkamen und ſtörten, ließen glücklicherweiſe kein Geſpräch zu, in welchem meine Verlegenheit ſich unfehlbar offenbart hätte, denn die Dinge, die ich vorgehen ſah, hörten nicht auf mich zu verwirren. Ich wußte nicht, wie ich Eugeniens Munterkeit, die keinen Groll im Hintergrunde zeigte, zu nehmen habe, denn ich konnte keinen Grund erſinnen, der ſie heute ſo innig verſöhnt mit Derjenigen ſpazieren gehen ließ, durch deren bloße Erwähnung ſie noch geſtern ſo feindſelig angeregt wurde. Thereſe machte mir freundliche Vorwürfe, daß ich ſie ſo lange nicht beſucht und auch im Schauſpiel faſt gar nicht mehr zu ſehn ſei; ſie habe geglaubt, ich ſei krank oder vielleicht nicht mehr in Wien, bis ihr heute auf der Probe, von der ſie eben herkämen, Eugenie geſagt, o ich ſei noch gar ſehr hier, denn ich habe ſie geſtern erſt tüchtig geärgert. Das geht doch zu weit, dachte ich; alſo mit gutem Bewußtſein übt ſie dieſe Freundlichkeit und hat wohl gar des Gegenſtandes erwähnt, über den wir geſprochen? Iſt das angelegte, weitausſehende Verſtellung oder unbegreiflicher Leichtſinn? Thereſe fragte darauf

näher, wie ſo mir es denn eingefallen wäre, eine ſo ſchöne Frau zu ärgern, und als meine Antworten ſchwankende Wendungen ſuchten und gerade im Gegentheil unwillkürlich die allertreffendſten fanden, wollte Eugenie gar nicht wieder aufhören zu lachen und trieb ihre ausgelaſſenen Tollheiten fort, bis wir vor ihrem Hauſe ſtanden, wo wir uns trennen mußten. Ich verbeugte mich gegen Thereſen und wollte Eugenien hinauf begleiten, ſehr begierig, Aufſchluß über ihr ſonderbar wechſelndes Betragen zu erhalten; allein ſie drängte mich eiligſt zurück und beſtand darauf, daß ich vorher Thereſen als ein artiger Herr nach Hauſe bringen müſſe und dann wiederkommen könne, worauf ſie unter vielem Lachen, indem ſie auf allerlei Scherzreden zurückkam und immer noch etwas Launiges zu ſagen hatte Abſchied nahm.

Dieſer Wankelmuth, der mit leidenſchaftlichem Streben von einem Aeußerſten zum andern ſprang, fing an mich im Innerſten zu empören, und es gehörte die verſtändige, anregende und ſanfte Unterhaltung Thereſens dazu, um mich nach und nach wieder in eine Stimmung zu verſetzen, die mir möglich machen konnte, zu Eugenien zurückzukehren. Thereſe ſprach von dieſer mit großer Ueberſicht, und obgleich ihr Urtheil nichts weniger als günſtig war, ſondern den Geiſt und das Herz der launenhaften Frau ſehr gering anſchlug, indem ſie ihr die kälteſte Eitelkeit und unerfreulichſte Gefallſucht Schuld gab, ſo trug ſie dieſes doch mit ſolcher Milde und

ſo unabſichtlich vor, daß es mein Gefühl weniger verletzte, als meinen Verſtand zur Unterſuchung zwang. Ich lächelte über eine Beſchuldigung, die mir nur allzuſehr zeigte, daß Thereſe meine anmuthige Freundin wohl niemals in ſolch glücklichen Augenblicken geſehn habe, als mir zu Theil geworden waren und für die tiefe Wahrhaftigkeit, das reine Erglühn und die ſtille Frömmigkeit ihrer Seele Bürgſchaft leiſteten, der bisher durch ihr unbegreifliches Betragen wohl widerſprochen worden war, die aber doch nicht aufgehoben werden konnte. Dagegen ſchien Thereſe wieder über die Einfalt meines frommen Glaubens zu lächeln und ſich über die Verblendung zu verwundern, in welcher mir Dinge als herrlich vorkommen konnten, die ſie mit geſunden Augen anders anſah. Sie lachte, als ich ihr verſicherte, man müſſe Eugenien ganz kennen und Alles von ihr, wie ich, aus ihrem Munde wiſſen, um ihren Werth zu erkennen. Und was wiſſen Sie denn? fragte ſie lebhaft; doch wohl nur, was Sie wiſſen ſollen? Was gilt die Wette, ich erzähle Ihnen hundert Geſchichten, von denen Ihnen neun und neunzig neu ſind! Und nun fing ſie an, mir Begebenheiten und Perſonen flüchtig zu bezeichnen, von denen ich eine nach der andern als mir unbekannt eingeſtehen mußte. Betreten ſtand ich vor ihr, wünſchte aber nur um ſo eifriger etwas Näheres zu erfahren, allein Thereſe war meinen inſtändigen Bemühungen unerbittlich und verſicherte, zum Verſuche, meine Augen ſehen zu lehren, ſei es genug, ſie wolle

mir nicht eine Täuſchung gänzlich verderben, in der ich mich wohl zu befinden ſchiene, denn was ſie bis jetzt geſagt, würde ſich gleich wieder verlieren, wenn ich der Ueberzeugung zu entfliehen Luſt hätte.

Dieſe Aeußerungen hatten mir die Gedanken an Eugenien ſehr verrückt. Ihr Bild war mir gefährdet, jeder ſeiner Züge ungewiß, ſeine hellſten Farben verdunkelt, und in tiefſtem Unmuth ging ich zu ihr zurück, um an dem Urbilde Wahrheit und Irrthum mit ſchärferer Aufmerkſamkeit zu prüfen! Am nachdenklichſten machte mich die Behauptung, die ich aus den gegebenen Winken deutlich genug entnehmen konnte, daß Eugenie noch gegenwärtig in einem Verhältniſſe ſtehe, das nichts weniger als ſchön genannt werden könne. Ich hatte in der ganzen Zeit, da ich faſt täglich und zu verſchiedenen Stunden ihr Haus beſucht und die vertrauteſten Geſpräche mit ihr gehabt hatte, nicht das Geringſte dieſer Art bemerkt, und es ſchien mir unmöglich, daß ſie, die mir ſo vieles geſagt, gerade dieſes verſchwiegen haben ſollte, da ein ſolches Bekenntniß für mich, der ich ſtets von Freundſchaft ſprach und ausdrücklich Liebe ausſchloß, nichts Kränkendes haben konnte.

Als ich zu ihr kam, bedurfte es all der zuvorkommenden Freundlichkeit, mit der ſie mich empfing, um mein trübes und geſtörtes Gemüth von dem Argwohn, den es wider Willen gefaßt hatte, abzulenken. Sie reizte meine Stimmung, die bereit war der ge-

ringſten Heftigkeit heftig zu begegnen und ſelbſt ihre Munterkeit feindlich zu erwidern, gar nicht auf, ſie war im Gegentheil ſanft und gutmüthig, gelaſſen und nachgiebig. Es ſollte an dieſem Abend die Jungfrau von Orleans gegeben werden, Eugenie hatte die große, ſchwierige Aufgabe, zum erſtenmal die Johanna zu ſpielen, zwar vor einem wohlwollenden, aber diesmal auch mehr als gewöhnlich geſpannten Publicum. Wir ſprachen mancherlei von dem Weſen dieſes Gedichts von den Eigenheiten der Hauptrolle, von dem Geiſte, einzelner Stellen. Ich fand Gelegenheit, Manches zu erinnern, auf Bedeutungen aufmerkſam zu machen, vor Mißgriffen zu warnen, und konnte doch mit aller Bemühung nicht dahin gelangen, mich über den Erfolg dieſes Abends zu beruhigen; ich wußte zu ſehr wie und wo es fehlte, wo keine Aushülfe zu ſtatten kömmt, als daß ich ohne ſorgenvollen Unmuth die Zeit hätte abwarten können, wo ich die mir ſo liebe und werthe Frau etwas vorſtellen ſehen ſollte, dem nach meiner Einſicht ihre Fähigkeiten nicht entſprachen. Inzwiſchen fand ſie ſich ſelber nicht in der geringſten Beſorgniß, mit dem glücklichſten Selbſtvertrauen freute ſie ſich der glänzenden Rolle und glaubte Alles gethan zu haben, als ihr verſchiedener Anzug, ſowohl für die Schäferin, als für die Heldin, endlich in Ordnung war; ſie hatte nichts daran geſpart und war in der That allerliebſt gekleidet.

Seit langer Zeit ging ich heute wieder zum erſten-

mal ins Schauſpiel, wo die gedrängteſte Menge ſchon erwartungsvoll verſammelt war. Schon gleich im Vorſpiel erntete Eugenie den rauſchendſten Beifall, ihr Glück war für den Abend ſchon entſchieden. Mir aber war keineswegs freudig zu Muthe, die unangenehmſte Verſtimmung ſetzte ſich immer feſter in mir, und ich ſchämte mich für Eugenien und das Publicum, die an manchen Stellen ordentlich wetteiferten, wer im Unrichtigen den Preis verdiene. Einzig diejenigen Auftritte, wo ſie ein weicheres, in den untern Kreiſen menſchlicher Regungen erzeugtes Gefühl auszudrücken hatte, gelangen ihr vortrefflich, und ſo ſtellte ſie die gewaltſame Liebesempfindung, welche der Anblick Lionel's ihr in das Herz ſchießt, mit unnachahmlichem Reize dar. Die Zuſchauer waren außer ſich vor Entzücken, und ihr Beifall ſtieg am Ende bis zur Wuth, die meinem Sinne höchſt beſchwerlich fiel. Ich fühlte ungeachtet meiner Verſtimmung einen heftigen Drang, Eugenien noch zu ſehn, und war vielleicht nur ungeduldig, mich an dem Anblick ihrer anmuthigen Perſönlichkeit für den unbefriedigenden Kunſtgenuß ſchadlos zu halten. Ich ging zu ihr und wurde gegen mein Erwarten noch angenommen.

Sie war ſchon wieder in ihren gewöhnlichen Kleidern; ermüdet und noch erregt ruhte ſie auf dem Sopha und ſchien ungemein zufrieden und vergnügt. Dieſe Stimmung ging alsbald auf mich über; man konnte nicht in ihrer Nähe ſein, ohne an ihr Theil zu nehmen, und fühlte ſie irgend ein Behagen, ſo ſollte man dieſes mit-

genießen, wie denn auch ihr Verdruß die ganze Umgebung zum Verdruſſe zwang. Ich ſollte fröhlich ſein, es ſollte mir außerordentlich gut gehen, das beabſichtigte *und erreichte ſie mit tauſend Liebenswürdigkeiten*, mit vertraulichen Scherzen, mit Schmeichelreden und Liebkoſungen. Mir fielen wohl bisweilen Thereſens nur allzu deutliche Winke ein, und alle meine Regungen ſtarrten in plötzlicher Kälte; aber das anhaltende Feuer der freundlichen Augen thaute ſie jedesmal bald wieder auf und erhitzte nur mehr und mehr durch den erneuerten Sieg die überwiegende Neigung, die mich unbedingt Eugeniens Macht überlieferte.

Wir hatten ein kleines Nachteſſen verzehrt, der Tiſch war hinausgetragen worden, und ich verließ meinen Platz, um mich neben Eugenien zu ſetzen, die ſich bequemer und läſſiger hingelegt hatte; die eine Hand ſtützte ihren Kopf, um welchen die ſchönen, langen Haare, aus ihren Schlingen gelöſ't, anmuthig umherfloſſen, die andere Hand lag ausgeſtreckt zu mir hin, ich durfte liebkoſend damit ſpielen. Je weniger wir ſprachen, deſto bewegter wurden die innern Bilder, die das wallende Blut auf ſeinen beſchleunigten Wogen trug, und wir ſahen uns lange mit Ernſt und Freundlichkeit an. Ein ſolcher Zuſtand nimmt unmerklich zu, wie Tropfen in einem Gefäß anſchwellen, bis ſie den Rand desſelben überſtrömen. Durch welche Mittelſtufen die Empfindung geht, welche Aeußerungen ihrem vollen Ausbruch vorangehen, bedarf keiner ausführlichen Schilderung.

Genug, ich fand mich über die Grenzen meines gewöhnlichen Daseins hinausgerissen, von Urtheilen, Entschlüssen und Gewohnheiten, die den Augenblick dem Ganzen untergeordnet hatten, befreit und einer so reizenden als gefährlichen Bewußtlosigkeit hingegeben. Eugenie, welche sich den hinträumenden Bewegungen, die so mannichfaltige Thätigkeit des Geistes und des Körpers in dieses müßige Ausruhen hinausgedehnt hatte, anfangs gern überlassen wollte, wurde mehr, als sie dachte, von den strömenden Wogen bewältigt und entführt, als daß sie sogleich das zurückweichende Ufer hätte fassen können. Ein süßer Taumel ergriff uns, ich küßte ihre Lippen und drückte sie innig in meine Arme; sie schien weniger zu erwidern als nachzugeben, eine seltsame Zweifelhaftigkeit schwebte über diesem Auftritt; doch nicht lange; nach einigen Augenblicken schon lös'te sich das zauberische Netz, worin ihre Seele gefangen zu liegen schien, und ein böser Ernst verfinsterte das eben noch so weiche, liebliche Gesicht. Sie bezeigte sich tief beleidigt durch meine Kühnheit, sie beklagte bitter, daß eine so schöne Freundschaft, als ich ihr angeboten solch häßliche Störung erleiden, so ihren besten Reiz, die sorglose Unbefangenheit verlieren solle; niemals, versicherte sie, könne sie wieder mit jenem ruhigen, heimischen Gefühl, das meinen Umgang ihr so werth gemacht, mich bei sich sehen.

Ihre Reden machten mich äußerst bestürzt, ich konnte diese Vorwürfe nicht ungerecht finden und sah

ein, daß die zu große Freiheit auch in mir ein Gefühl, das ich als das höchſte und reinſte zu empfinden glaubte, herabſtimme; jedoch ſelbſt ihr abgewandter Ernſt und ihr beleidigtes Zürnen übte noch ſolch unwiderſtehlichen Reiz auf meine Augen, daß ich nicht aufhören konnte, ſie mit Wohlgefallen zu betrachten, und nachdem ich mich vergebens bemüht, ſie zu beruhigen und auszuſöhnen, mit dem heiterſten Eindruck ſie endlich verließ; ſtatt meines Unrechts ſchwebte mir ihre Anmuth, ſtatt der bevorſtehenden Kälte die warme Erinnerung vor und in dieſer glücklichen Miſchung von fürchtender Beſorgniß und neigungsvollem Andenken an das Geſchehene entſtanden folgende Zeilen, die ich mit dem Früheſten abſchickte:

Dir lieblichſten von allen Frauen,
Die mit der zarten Schönheit ſtiller Macht
Mein Herz in Flammen facht,
Mein Auge feſſelt in glückſel'gem Schauen,
Dir hab' ich mich zum treuen Freund geweihet,
Dir edler Neigung Fülle dargebracht;
In ſchönem Frieden, allen Harms befreiet,
Sollt' ich des holden Umgangs blüh'nde Bahn
In ſüßer Pflicht und ernſter Treue wandeln,
In trunkner Sinne Wahn
Die reine Glut des Herzens nie verwandeln:
Allein du ſelbſt, der Himmelsgöttin eigen,
Heut im Triumphe deiner Zauberkunſt,
Erkoren du zum höchſten Handeln

Beſtimmt, zum Himmel glorreich aufzuſteigen.
Unwiderſtehlich kämpft der Liebe Gunſt
Das ſtolze Herz darnieder?
Gewaltig mußt du ſelber zeigen,
Wie Menſchliches das Göttliche bezwingt,
Dein Arm wirft Lionel zum Tode nieder,
Doch ſeines Blickes Pfeil dein Herz durchdringt.
Und Aller Augen ſind in Thränen,
Und jede Bruſt von Wehmuth ſanft erklingt!
Die Rückkehr nicht zu deinem hohen Sehnen
Ergreifet wie dies Eine!
Weißt du dem Bilde menſchlichholder Schwächen,
Die knospend aus dem ſchönſten Innern brechen,
Solch übergroßen Reiz zu leihen,
Und wollteſt, ungerührt nur du alleine,
Solch liebliches Vergeſſen nicht verzeihen?

Die Art der Frage gefiel, ich erhielt durch ein artiges Zettelchen Verzeihung und wurde eingeladen, ſie bald ſelber abholen zu kommen. Mir ſchmeichelte der gute Erfolg meiner Reimkünſte, und ich unterdrückte ein mißbehagliches Gefühl, welches doch mit dem Leichtſinn oder der Eitelkeit, die Eugenien von ihrer geſtrigen, wie mir ſelbſt ſchien, ſo gerechten Strenge zurückkommen ließ, nicht ganz zufrieden war. Ich ergab mich darum nicht minder lebhaft den Freuden, mit welchen ihre günſtige Nähe mein Weſen erfüllte. Einige Zurückhaltung, die ſie in den erſten Tagen zeigte, war nur

ein Reiz mehr, die frühere Vertraulichkeit, deren Wirkungen ſich lieblich genug offenbarten, und die ganze ſüße Gewohnheit unſeres innigen Umgangs wiederherzuſtellen.

So vergingen einige Tage unter dem heiterſten, glücklichſten Streben, und es wurde bald offenbar, daß der augenblickliche Einbruch losgelaſſener Leidenſchaft, ſtatt uns zu entfremden, nur näher und ſicherer unſere Gemüther vereinigt hatte. Wir erklärten uns über Mancherlei, und nachdem wir uns über unſer gegenſeitiges Verhältniß beſtimmt und ſchön ausgeſprochen, hielten wir keine Gefahr mehr für möglich, und es erfolgten unter dieſem Schutze Vergünſtigungen, die friedlich nun gewährten, was jener Kühnheit, die uns in Streit gebracht, nicht eingefallen war! So kündigt wohl ein Manifeſt den Krieg um ſolcher Urſachen willen an, die durch den Friedensſchluß erſt recht befeſtigt werden!

In dieſen Tagen war es, daß ein Freund, den ich ſehr liebte, aber ſeit vielen Jahren nicht geſehen hatte, durch ſeine unvermuthete Ankunft den Gang dieſes Verhältniſſes etwas unterbrach. Wir hatten in früher Jugend innigſt zuſammengeſtimmt, durch unſre Briefe war unſer Einverſtändniß inmitten aller Trennungen erhalten und ausgebildet worden. Er war auf einer Reiſe nach Italien begriffen, ſeine Gefährten waren nach Trieſt vorausgeeilt, und er dachte ihnen binnen einem Monat nach Venedig zu folgen, ſo lange

Zeit wollte er mir zum Abschied noch schenken. Anton, so hieß er, war mit den glücklichsten Anlagen und in der günstigsten Lage geboren, eine gute Erziehung hatte ihn schön entwickelt, und er war mit eben so ehrlichen als heitern Ansprüchen in das Getümmel des Lebens getreten. Er fand viele Freunde, die Gunst der Frauen zeichnete ihn vor Vielen aus, und er behauptete in jedem Umgange eine seltene Strenge und Wahrheit. Leider gerieth er in lauter solche Liebesverhältnisse, die er vor sich selber nicht ganz rechtfertigen konnte. Sein theilnehmendes Gemüth widerstand nicht dem Unglück einer verheiratheten Frau, die ihn an sich zog als einen Retter und Helfer. Was er für sie empfand, wurde ihm bald, weil er es für unrechtlich hielt, zur Qual, und sein erstes Unrecht, das er nun behaupten mußte durch anderes, führte ihm das traurige Verhängniß zu, daß er den Gemahl seiner Geliebten im Zweikampf erschoß. Ein anderes Verhältniß mit einer italienischen Sängerin, der sein Herz fünf Jahre hindurch treu geblieben war, zerschlug sich auf eine häßliche Art; eine standesgemäße und, wie es schien, glückliche Heirath, welche seine Verwandten ihm vorbereitet hatten, verhinderte der Tod.

Durch diese Unfälle hatte sich ein trauriger Schleier über sein Leben hingezogen, er wußte nicht mehr, wie er es angreifen sollte, denn er war in seinen Forderungen irre geworden. Da sein Verstand allein Herr des Gebiets blieb, wo sein Gefühl nur Böses erfahren

hatte, ſo war er gegen ſich ſelbſt ungemein ſtreng, gegen die Welt nachſichtig, aber auch verſchloſſen geworden; es bedurfte der herzlichen Liebe, die er zu mir aus jüngern Jahren trug, um gegen mich niemals die kalte Rückhaltung auszuüben, die ihm ſchon zur Gewohnheit geworden war. Mein in dem Genuſſe der alten Freundſchaft erfreutes Gemüth entbehrte jedoch ungern den Reiz des jungen Umgangs mit Eugenien, die ich in den erſten Tagen etwas zu vernachläſſigen gezwungen war. Was ich meinem Freunde von ihr erzählte, nahm er zwar meiner Meinung nach viel zu kalt auf, er ſollte neugieriger ſein und größern Antheil nehmen, doch war er es wohl zufrieden, als ich ihm den Vorſchlag machte, ſie zu beſuchen. Meine ſchriftliche Anfrage bei ihr erhielt die artigſte Antwort.

Dieſer erſte Beſuch mit Anton machte mich ganz glücklich; ich hatte Eugenien eine Zeitlang nicht geſehen, ihr Bild, glaubte ich, ſei der glühendſten Einbildungskraft lebendig eingedrückt, allein wie ſehr beſchämte ſie es! Sie dünkte mir ſchöner, edler, anmuthiger geworden, und ich machte ſeitdem oft die Erfahrung, daß die Abweſenheit mich ſie jedesmal etwas vergeſſen machte, und das Wiederſehen immer aufzufriſchen fand. Sie war äußerſt gütig und zuvorkommend gegen Anton, ſie ſchien ihm gern einzugeſtehen, daß ſie um meinetwillen ihn gleich als einen von ihren Freunden aufnehme, und ſie bezeigte mir ſo viele Aufmerkſamkeit, Zuneigung und Vertrauen, daß ich mir zu dem mitge-

brachten Zeugen Glück wünschte, der durch seine Gegenwart, weit entfernt jene Aeußerungen zu hemmen, sie im Gegentheil beförderte. Anton befand sich in dem allergrößten Wohlbehagen und entfaltete zu meiner angenehmen Ueberraschung die schönsten Gaben gesellschaftlicher Unterhaltung, ohne daß jedoch die verschlossene Kälte, deren ich früher erwähnt habe, von ihm gewichen wäre.

Es kamen nach und nach noch einige andre Personen, unter andern auch Therese, und das Gespräch wurde lebhafter, besonders ließ sich Anton mit Theresen in mancherlei angenehme Erörterungen ein und schien durch ihren Verstand sehr angezogen. Kaum hatte Eugenie das bemerkt, als sie es sich zum angelegentlichsten Geschäft machte, ihre Gespräche zu stören, den Gegenstand zu verwechseln, andere Beziehungen unterzuschieben und durch hundert Einfälle und Anregungen aller Art, wobei sich die Kraft ihrer Anmuth glänzend offenbarte, die ganze Aufmerksamkeit der Gesellschaft auf sich selbst zu versammeln. Mit einem entschiedenen Uebergewicht trug ihre reizende Geschäftigkeit den Sieg davon, der ihr jedoch von Theresen, die eigentlich keineswegs minder hübsch war, keinen Augenblick bestritten wurde; vielmehr gestattete Diese Jener den gewünschten Vorzug mit solch edler, freiwilliger Nachgiebigkeit, daß sie dadurch meinen Augen ein anderes Uebergewicht offenbarte, nämlich das eines erhabenen Geistes, der über das Kleine hinweg ist und seine würdige Herr-

ſchaft nur in großartiger Ruhe ſucht. Mein Freund wollte jedoch nicht ſogleich der willkürlichen Laune Eugeniens gehorchen, ſondern ſetzte zwiſchen Lachen und Störung aller Art noch eine Weile ſeine Unterhaltung mit Thereſen fort, indem ich nicht ohne einige Verlegenheit ſeinen Trotz zu mäßigen ſuchte. Allein, da Thereſe ſelbſt, indem ſie ſich zurückzog, ihn mehr und mehr Eugenien überlieferte, ſo blieb er endlich in deren Händen zurück und konnte bei dem Eifer, mit dem ſie es ſich angelegen ſein ließ, ihn zu vergnügen, wohl nicht lange ſein Schickſal beklagenswerth finden.

Ich, der ich jetzt eine Weile ziemlich unbeachtet blieb, näherte mich Thereſen mit unbefangener Anerkennung, und ihre ernſthafte Freundlichkeit, ihre milde Einſicht berührten mich äußerſt wohlthätig, allein im Grunde wollte ich doch etwas Anderes und war doch keineswegs durch mein Urtheil befriedigt, denn dieſe Hochachtung, die ich in mir fühlte, ſollte mir eigentlich nur für die kleine Kränkung, die mir Eugenie durch ihr Unbeachten jetzt zufügte, Erſatz ſchaffen.

Wir gingen ſpät auseinander. Anton begann ſogleich, als wir allein waren, eine ſchöne Lobrede auf Thereſen. Nein, rief er aus, was dieſe Frau für große Eigenſchaften hat, das glaubt man nicht! welche Fähigkeiten hat die in ihrem Geiſte, welche Eigenthümlichkeit in ihrem Empfinden! und ſo fuhr er fort mir manches Einzelne anzuführen, was ihn aus ihrem Munde überraſcht und in ihrem Betragen erfreut hatte. Mir war

das Alles ganz recht, ich konnte nicht umhin einzuſtimmen. Doch bracht' ich zuletzt ungeduldig die Rede auf Eugenien; er antwortete nach einigem Beſinnen ziemlich kalt, ſie ſei einnehmend, ja ſehr lieblich, doch müſſe er beklagen, daß er mehr einſehe, wie ſie dies für Andre ſein müſſe, als es ſelbſt unmittelbar zu empfinden vermöge, um ſo mehr, ſetzte er hinzu, als die Unwahrheit ihres ganzen Weſens und ihr ärmliches Heucheln mir niemals die Täuſchung erlauben, als dürfte ich hier Liebe erwarten. Ich erſchrak heftig über die unerwartete, harte Anklage. Ich muß geſtehen, äußerte ich mit feindſeliger Gleichgültigkeit, daß der Grad des Scharfſinns, den du dir zuzutrauen ſcheinſt, mir etwas zu hoch dünkt, als daß ich ihn nicht gegenwärtig ein wenig bezweifeln ſollte; du ſiehſt Eugenien zum erſtenmal, einige wenige Stunden, und ſchon iſt Alles ausgemacht, das Verdammungsurtheil fertig, der Stab über ſie gebrochen! — Das Verdammungsurtheil? fuhr mein Freund verwundert auf, das haſt du ja ſelber ſchon gegen mich ausgeſprochen; oder was haſt du mir denn von ihr geſagt, das nicht mein Urtheil vorbereitet hätte? — Ich? ſchrie ich auf, indem ich ihn losließ. — Freilich, erwiderte er; oder erinnerſt du dich nicht mehr, wie du meine Nachſicht für ſie im voraus in Anſpruch nahmſt, mir ſagteſt, ſie ſei unverſtändig, launenhaft, wetterwendiſch, die Wahrheit breche ſich an ihrem Eigenſinn, ſie wehre die Ueberzeugung von ſich ab, und dergleichen mehr, deſſen auch heute genug ſichtbar war?

Du haſt vielleicht geglaubt, dies Alles nur als Zweige ihrer Liebenswürdigkeit vorzuſtellen; allerdings iſt ſie ſehr artig und von reizender Anmuth, das habe ich ja auch beſtätigt, aber mir ſcheint, du haſt ihre Fehler, und wahrlich große Fehler, in ihre Vollkommenheit flüchten wollen, das geht denn freilich wohl nicht! — Ich konnte mich nicht zufrieden geben, daß ich ſelbſt dieſe ſchreckliche Meinung in ihm erzeugt haben und, was noch ärger war, unbewußt in meinem eignen Herzen verrätheriſch genährt haben ſollte, und doch konnte mein bewegtes Gemüth ſich der eindringenden Schauder einer verborgenen Wahrheit nicht ganz erwehren.

Meine Neigung zu Eugenien war jedoch ſchon zu gewaltig, als daß ſie nicht am Ende doch alle Schuld auf den Freund gewälzt und wegen des unſeligen Verdruſſes und der peinlichen Verſtimmung ſich ganz an ihn gehalten, ihn angeklagt hätte. Je mehr ich an Eugenien dachte, je mehr ich ihr Betragen mir zurückrief, ihre Aeußerung überlegte, deſto mehr verſchwand mir die Möglichkeit, den Tadel, den Anton ausgeſprochen hatte, an ihr wahrzunehmen. Ich ſuchte vergebens zu ergründen, was ihn oder mich zu ſolchem Irrthum verleiten könnte, der doch einen von uns nothwendig befangen mußte; doch eigentlich war ich mit großer Selbſtzufriedenheit überzeugt, daß ich gewiß davon frei ſei; darin mußte mich übrigens ſein Nachgeben bald beſtärken, das nach Maßgabe meiner Hart-

nächigkeit zunahm und mir die Frucht der ſiegenden Berichtigung zu ſein ſchien, da es doch nur aus Ueberdruß und Gleichgültigkeit geſchah und weil er einſah, wie ſehr es mir darum zu thun war. Wenn ich dir erzählte, dachte ich bei mir ſelbſt, was Alles ich von ihr weiß! wenn ich dir es ſagen dürfte, ſagen könnte! Aber es wäre ja ein Verrath, wenn ich die ſchönſten Heimlichkeiten ihrer Seele dem Schlechtgeſinnten mittheilte! Nein, ſelbſt um den Preis, dich ganz für ſie zu gewinnen, ſoll es nicht geſchehen! — Ich hielt Wort, und ungeachtet Anton, der jeden neuen Menſchen als eine zu löſende Aufgabe betrachtete, mich oft über Eugenien näher befragte, ſo erfuhr er doch Nichts mehr durch mich. Eine warme Theilnahme hätte mich zu jedem Vertrauen gebracht, ſeiner kalten Neugier blieb ich verſchloſſen!

Ungeachtet der zahlreichen Zerſtreuungen, welche die große Stadt Anton darbot, und der freundſchaftlichen Anſprüche, die man von allen Seiten an ihn machte, wußte er ſeine Zeit doch meiſtens ſo einzurichten, daß er einen Theil des Abends mit mir bei Eugenien zubrachte und, wenn er anderswo feſtgehalten war, noch ſpät mich wenigſtens abzuholen kam. Sie fuhr fort, ſehr gütig gegen ihn zu ſein, und verhehlte mir nicht, was ſie zuweilen ſogar ihn ſelbſt merken ließ, daß es vorzüglich meinetwegen geſchah. Da er eben ſo heiter und vergnügt war, als geſchickt die Andern zu vergnügen, wozu ſeine vielen Erfahrungen, Kenntniſſe und Geſichts-

punkte, deren Darſtellung immer etwas Neues und Anziehendes hatte, ein unerſchöpflicher Schatz waren, und er überdies in Geſellſchaft ſtets guten Willen hatte, ſo war uns ſeine Gegenwart höchſt willkommen und wir brachten die angenehmſten Stunden mit ihm zu. Er fand ſich bald wie zu Hauſe, erzählte und ſcherzte, ſpielte mit den Kindern, überließ ſich dem glücklichſten Wohlbehagen, und Alles wurde ihm bei Eugenien ſo bequem, Jedes dünkte ihm ſo hübſch und angenehm, daß er nirgends lieber war, hier das Ziel ſeiner unſtäten Wanderungen nahm und die glückliche Verborgenheit dieſes Schutzortes unaufhörlich pries. Dabei hörte er nicht auf, Thereſen mir bei jeder Gelegenheit zu loben und dagegen Eugenien herabzuſetzen, die er eine liebenswürdige Lügnerin nannte, ein kleines Ungethüm, vor deſſen Tücken man ſich in Acht nehmen müſſe. Ich lächelte über die Reden, die mir um ſo geringern Eindruck machten, als ſeine Handlungen ja offenbar das Gegentheil davon zeigten.

Neue Veranlaſſung mich zu quälen gaben ihm jedoch die abwechſelnden Launen, welche Eugenie, vorzüglich gegen mich, von Zeit zu Zeit annahm, und die ſo ſeltſam Anziehn und Abſtoßen vereinigten, daß ich in den peinlichſten Zuſtand dadurch gerieth, ohne zu wiſſen, woran ich eigentlich ſei. Sie ſchien oft Gunſtbezeigungen von ſehr ausdrücklicher Art nur in der Abſicht an mich zu verſchwenden, um die gleichgiltige Kälte, die darauf nachfolgte, deſto merklicher zu machen.

Meine heißeſten Verſicherungen einer unbegrenzten Verehrung, einer innigen Zuneigung dienten ihr bald zum Spott, bald zürnte ſie beleidigt, daß ich dieſelben nicht feierlichſt wiederholte. Mein Freund wollte dieſe Mißhandlung nicht zugeben, ich aber ließ ſie mir ſtill gefallen und fand einen unwiderſtehlichen Reiz, eine ſtets erneuerte Anmuth in dieſen Ausbrüchen unverſtändiger Herrſchſucht, die mir mit dem Wahn ſchmeichelten, ſie liebe mich und ihre Ungeduld äußere ſich zürnend auf dieſe Art, daß ich das Wort noch nicht auf ihre Lippen gerufen, ſondern zu hören wie zu ſagen vermieden habe. Es konnte nicht an leidenſchaftlichen Auftritten fehlen, ich ſuchte nicht immer glücklich der Gelegenheit zu entgehn; ihre Vorwürfe über meinen Mißmuth, meine Gleichgültigkeit, meinen Unbeſtand, lauter Dinge, die in mir nur entſtanden aus dem Schmerze, ſie in ihrem Betragen gegen mich ſo wandelbar zu ſehen, brachten mich oft zur Verzweiflung, welcher ihre Thränen gewöhnlich durch wehmühige Rührung und daraus erfolgende Ausſöhnung ein Ende machten.

Die ſchönen Zwiſchenzeiten freudiger Theilnahme und verſtändigen Vertrauens gewannen ihr immer die Macht zehnfach wieder, von welcher mein Herz im Unwillen ſich losgeſagt hatte. Daß ich ihre Verkehrtheit, außerdem daß ſie an ſich mir in jeder einzelnen Regung noch liebenswürdig erſchien, auch noch für ein günſtiges Zeichen nahm, war um ſo eher zu entſchuldigen, weil ich nur auf mich allein und niemals gegen

Anton, noch ſonſt Jemanden dieſes ſonderbare Weſen geachtet ſah. Zur beſondern Qual gereichte mir noch, daß mein Freund, den ſie von unſern Zwiſtigkeiten mit großer Entſtellung der Thatſachen unterrichtete, oft von ihr aufgefordert wurde, zwiſchen uns zu entſcheiden, oder uns zu vermitteln, und er dann mit galanter Weisheit vor ihren Augen mir mein Unrecht vorhielt, zu Hauſe aber, oder ſchon auf dem Wege dahin, mich mit Vorwürfen überhäufte über meine Nachgiebigkeit und hell und klar zu überzeugen trachtete, wie nichtig und unwahr Alles in dieſer Frau ſei. Was ſollte ich ihr nun erwidern, wenn ſie gegen mich den Beifall Anton's triumphirend anführte und mich mit ſeinem Anſehn beſtritt, das ich in ſeiner Wahrheit, wo es für mich geſprochen hätte, nie darſtellen durfte, ohne ſie aufs Aeußerſte zu beleidigen? Und er lächelte ſcherzend über meine ängſtlichen Verlegenheiten, ohne jemals weder gegen mich ſein warnendes Abmahnen, noch gegen Eugenien ſein gefälliges Nachgeben einzuſtellen; ihre muntre Lebhaftigkeit und die thätige Laune, mit der ſie immer Neues anregte, gaben ihm ein beſtändiges Schauſpiel, das ihn unterhielt, und das ganze Zuſammenſein, die Art der Geſpräche, die Einrichtung, der Ort, Alles war ihm ganz zuſagend und bequem.

Thereſen, deren nähere Bekanntſchaft er eifrig geſucht hatte, vernachläſſigte er mehr und mehr, obgleich er, ſo oft nur ihr Name genannt wurde, ernſthaft und feierlich mit immer zartern Ausdrücken ihre Vortreff-

lichkeit pries und versicherte, daß er nie aufhören könne, sie mit tiefster Hochachtung zu verehren, weil er selten ihres Gleichen gefunden. Hätte ich doch auf gleiche Weise mit besonnener Kraft die Wahrheit im Innern festgehalten und der Täuschung mich äußerlich hingeben können! Anton ließ sein Urtheil durch keine Annehmlichkeit irre machen, aber eben so wenig brauchte er einer reizenden Hinneigung zu entsagen, weil sie nur Das und nichts Tieferes war. Einzeln werden die Güter des Lebens dargeboten, sagte er oft, einzeln wollen sie genommen sein; wer sie verschmäht, um sie als ein Ganzes abzuwarten, der wird Alles versäumen; nimm doch jedes noch so geringe Gut dankbar an, kein Augenblick geht verloren, als den man verschmäht; sieh nur, ich richte mich nach der Zeit, mir ist eine außerordentliche Anmuth erschienen, eine überglückliche Behaglichkeit, und ich will mich ihr mit Freuden überlassen, ohne daß ich nöthig hätte, dies durch Täuschung und Wahn höher zu stellen, als es ist und sein soll! —

Sonderbar jedoch, ich konnte ungeachtet dieser deutlichen Erklärung sein Betragen nicht einsehen; die Widersprüche seines Urtheils und Gefallens waren zu auffallend, als daß ich nicht andere Erklärungen derselben gesucht hätte, als die er selbst angab. Es konnte mir wohl manchmal vorkommen, als bewerbe er sich aus derselben Absicht um die Gunst der schönen Frau, aus welcher er mich von ihr zu entfernen trachtete. Ich wurde eifersüchtig und litt in den neuen Qualen, die

ich mir bereitete, um ſo mehr, als es mir nicht immer gelang, die Störungen, die ich in meinem Innern fühlte, zu verbergen. Dadurch wurde mancher Verdruß, mancher Zwiſt, manche geſpannte Entfremdung veranlaßt und durch die glücklichſten Augenblicke, ſelbſt durch ausdrückliche Verſöhnung, ſelten vollkommen ausgeglichen.

Eines Tages jedoch, da ich dieſen ungewiſſen Zuſtand nicht länger ertragen mochte und Eugenien glücklicherweiſe allein fand, eröffnete ich ihr mein ganzes Herz, meine Wünſche, wie meine Zweifel, ja ich erklärte mich bereit, ihr meine Hand anzubieten, falls ich hoffen dürfe, ſie dadurch glücklich zu ſehen. Es erfolgte ein langer, heftiger Auftritt. Sie machte mir herbe Vorwürfe über meine Eiferſucht, über den beleidigenden Verdacht einer Falſchheit, die ihr die abſcheulichſte von der Welt dünke. Ich liebe Sie zu ſehr, rief ſie aus, um es Ihnen jetzt, wie ich vielleicht ſollte, zu läugnen, daß ich Sie liebe! Was Ihre Frage betrifft, ob frühere Verhältniſſe mich vielleicht noch binden, oder ſonſt ein läſtiger Zwang meine Freiheit beſchränke, ſo kann ich Ihnen nur ſagen, daß die höchſten Betheurungen und Schwüre Sie nicht beſſer überzeugen ſollten, als Ihre eigne Erfahrung, Ihre offenen Augen, denen ja nichts entgehn kann, was mich betrifft und in meine Nähe kommt. — Ihr ſchönes Geſicht glühte von edler Röthe, ihr Auge ſprach zürnende Liebe, ihr ganzes Weſen war bewegt, es war ein himmliſcher Anblick! Doch hielt ich noch mein ungeduldiges Gefühl, das mich

zu ihren Füßen niederwerfen wollte, zurück und fragte nochmals: Eugenie, dieser Augenblick ist entscheidend, es muß auch das Letzte noch heraus, das in mir nagt und wühlt, noch diese Frage erlaube mir: bist du wirklich in keiner Verbindung, die du mir verhehlst? Besinne dich wohl, ehe du dich zur Lüge entschließest! Bedenke, ob du mir nicht Alles sagen kannst, ob ich nicht dein Freund bin mehr noch als dein Geliebter! Sei aufrichtig und meiner Theilnahme, meiner Hülfe in jedem Fall versichert; mir kannst du Alles sagen! — Sie sah mich erstaunt an, dann ließ sie einiges Mißvergnügen blicken und betheuerte wiederholt die reine Unschuld ihres Herzens; die Stille und Eingezogenheit, sagte sie, in der ich lebe, das Offenbare aller meiner Stunden, meines Umgangs, Ihre eigne Anschauung selbst kann mich also auch nicht bei Ihnen gegen solche Verleumdungen schützen? O gewiß, wenn Sie noch zweifeln, so giebt es keine Sonnenklarheit für Sie, und alle Mittel, Sie zu überzeugen, sind vergebens! — Es braucht deren auch nicht mehr, rief ich aus, ich glaube an dich mit unerschütterlicher Festigkeit. Eugenie! ich bin ja als der glücklichste Mensch hier zu deinen Füßen!

Wie könnte ich beschreiben, in welchem Taumel trunkener Gedanken ich endlich sie verließ, in welcher Fülle wonniger Empfindungen ich meinen Freund aufzusuchen eilte! Das Bild ihres Liebreizes schwebte unaufhörlich vor mir und erhellte jede trübe Gestalt meines frühern Lebens, ich glaubte eine schönere, tiefere

Liebe zu empfinden, als jene entſetzliche Leidenſchaft geweſen war, die mit Heftigkeit in mir gewüthet hatte, ohne mich zu beglücken. Anton war lange nicht zu finden, endlich hörte ich, er ſei bei einem großen Mittageſſen im Prater, und fuhr eilig dorthin.

Eine zahlreiche Geſellſchaft von lauter Herren war fröhlich verſammelt und feierte den Namenstag eines ihrer Mitglieder. Viele meiner Bekannten riefen mich ſogleich an, ich wurde mit lautem Beifall bewillkommt und zum Niederſetzen gezwungen, ehe ich mich noch nach Anton umgeſehn hatte; er ſaß am andern Ende des Tiſches und winkte mir vergnügt zu. Der rauſchende Lärm machte jeden Gedanken an vertrauliche Mittheilung unmöglich. Ich mußte wider Willen an dem Feſte Theil nehmen, man zwang mir Geſundheiten auf, es wurde ein ſchallendes Lebehoch nach dem andern ausgebracht, es galt der Armee, dem tapfern Erzherzoge, und ſolch aus dem Herzen dringenden Ruf hätte ich nicht mögen vorbeigehn laſſen, ohne Beſcheid zu thun, ſelbſt wenn es ſchicklich geweſen wäre. Der Wein, der auf dieſe Weiſe nicht geſpart wurde, erregte uns immer mehr, und wie es zu geſchehen pflegt, wenn junge Leute ohne irgend einen Zwang zu empfinden verſammelt ſind, man fing an auf ziemlich freie Weiſe von ſeinen Abenteuern und Liebſchaften zu ſprechen, wobei Jeder ſein Glück und ſein Unglück rückſichtslos offenbarte.

Ich hatte eine Weile ohne ſonderliches Vergnügen dieſen meiſt gemeinen Erzählungen zugehört, als ein

junger Uhlanenoffizier, der durch sein hübsches Aussehn wie durch seine geistreichere Munterkeit meinen Antheil schon mehrmals erweckt hatte, in einer beißenden Spottrede neben den bekanntesten Namen leichtfertiger Mädchen auch den Namen Eugeniens nannte und die Zuhörer zu dem beifälligsten Lächeln erregte. Es war nicht anders, als wenn ein Todespfeil plötzlich meinen Sinn durchbohrte, als ich den theuren Namen in dieser entsetzlichen Verbindung erschallen hörte, ich glaubte noch, es sei unmöglich, als ich schon einer Ohnmacht nahe war, denn die Leichenbläße, mit der ich mich erhob, erschreckte meine Nachbarn dergestalt, daß sie mit aufsprangen, in der Meinung, ich würde sogleich hinstürzen. Ich aber nahm alle meine Kräfte zusammen, schoß tödtliche Blicke auf den Uhlanen, der sich auch ängstlich herbeigedrängt hatte, und sagte mit bebenden Lippen, für diese schändliche Verleumdung wolle ich ihn zur Rechenschaft ziehen und Jeden, der es wagen würde, die Ehre einer Frau anzutasten, für deren Freund ich mich bekennte und der man, ohne die niederträchtigste Lüge zu begehen, nichts Böses nachsagen könne. Als ich dies gesagt, entstand eine allgemeine Verwunderung, man suchte mich zu beruhigen, und der Uhlane blickte mich mehr mit besorgter Neugier als mit Zorn an, ich sah, wie er ruhig lächelnd auf die Fragen, mit denen man ihn bestürmte, leise antwortete. Dann bat er mich, ihm in ein Seitenzimmer zu folgen, und sprach folgendermaßen: Hätte ich gewußt, wie nahen Antheil Sie

an Eugenien nehmen, ſo hätte ich den Namen wahrlich nicht genannt; allein ich muß Ihnen bekennen, daß mich Ihr Betragen befremdet: wenn Sie eine Liebſchaft mit der Frau haben, ſo werden Sie ja am beſten wiſſen, daß ſie keine Heilige iſt; und wer ſich mit Solchen einläßt, muß ſich auch ihren Ruf gefallen laſſen. — Und wenn der Ruf wirklich ſo wäre, fuhr ich auf, wie dürfen Sie ſolch unwahres Gerede fortſetzen und verbreiten? — Was ich darf, verſetzte er gelaſſen, das wollen wir beſonders beſprechen, hier aber trifft es ſich zufällig, daß ich Ihnen außer jener noch eine andere Antwort geben kann, die Ihnen in der That unerwartet genug ſein wird; wiſſen Sie denn, daß ich Eugenien genau kenne, ſo genau wie nur immer ein begünſtigter Liebhaber ſeine Geliebte kennen kann, daß ich ſie aber gering ſchätzen muß, weil ſie mich eben ſo betrogen hat, wie ſie durch mich den Baron Lauenſtädt betrog, der ſie unterhält und Hahnrei genug iſt, in Ungarn, wo er jetzt eine Reiſe macht, ſo feſt auf ihre Treue zu bauen, als er ihr ungetreu iſt. — So wäre es denn doch wahr! rief ich betäubt aus, ſo hätte ſie mich dennoch ſchändlich hintergangen! — Mein Ehrenwort, erwiderte er ernſthaft, bürgt Ihnen für die Wahrheit deſſen, was ich geſagt! — Ich war außer mir, die Hände zuſammenſchlagend ging ich im Zimmer auf und ab, indem ich von Zeit zu Zeit nur einzelne Laute auszuſtoßen vermochte.

Anton, der indeſſen mit dem Uhlanenoffizier geſprochen

hatte, trat jetzt an meine Seite, und ſagte, wir wollten nach Hauſe fahren. Ich war es gern zufrieden und folgte ihm nach einem flüchtigen Abſchied, den ich von der Geſellſchaft nahm, zu dem Wagen. Als wir auf den Platz traten, wo die Kutſcher ſtanden und warteten, grüßte mich einer derſelben ganz vertraulich und rief mich um ein Trinkgeld an, ich aber ſagte verdrießlich zu Anton: Was will der Kerl von mir, ich kenne ihn nicht! — O, verſetzte der Kutſcher behaglich, ich kenne den Herrn ſehr wohl, ich habe Sie ja einmal Abends mit Madam Braun nach Hauſe gefahren. — Eugeniens Name fiel mir aufs Herz, ich ſtand ſtill und fragte, wann und wo das geſchehen wäre? Es ergab ſich, daß dies derſelbe Kutſcher war, der an jenem erſten Abend, als ich Eugenien aus dem Schauſpiel in das Gedränge gebracht hatte, ſeinen Wagen mit auffallender Bereitwilligkeit meiner Verfügung überlaſſen hatte. — Ich habe Madam oft genug ſo gut wie meinen Herrn gefahren, ſagte er, und ihr Haus kenne ich wie meines, aber mein Herr, der hatte den Tag warten müſſen, und machte einen ſchönen Lärm. — Mir klärte ſich Alles auf. Bei wem dienſt du? fragte ich haſtig. — Beim Baron Lauenſtädt, ſagte der Kutſcher, aber heute fahre ich ſeinen Bruder, denn er ſelbſt iſt die ganze Zeit verreiſ't geweſen und ſoll erſt morgen wiederkommen. — Ich drückte ihm eiligſt einige Zettel in die Hand und warf mich mit Anton in den Wagen, der uns nach der Stadt zurückfuhr.

Ich hatte genug gehört, um keinem Zweifel mehr Raum geben zu können; die Wahrheit drang von allen Seiten einſtimmig auf mein angegriffenes Gemüth ein; Anton, dem ich unterwegs Alles erzählte und aufklärte, die bezaubernden Blendwerke des Vormittags und die jetzigen Lichtſtrahlen der Wahrheit, ſuchte mich zu tröſten und ſchlug den beſten Weg dazu ein, indem er mir Alles mittheilte, was auch er über Eugenien Mißfälliges gehört hatte. Mit der Einſicht in die Lüge, welche ſie geſpielt, war mir all ihr Reiz verſchwunden; nun ihr Inneres mir keine Wahrheit mehr bot, erſchien mir ihre äußere Anmuth, ihre ſchöne Geſtalt, ihr liebliches Geſicht, Alles erlogen; wie man Blätter von einem Zweige rein abſtreift, ſo war jedes Wohlgefallen von ihrem Andenken herabgeriſſen; die Lüge hatte allein ſie liebenswerth machen können, von dieſer befreit ſah mein Auge nun fürder nichts, als ein beſchränktes, gewöhnliches Weib, das noch obenein zu ungeſchickt im Lügen war, um den ſo erworbenen Fang zu behaupten. Ich begriff nicht, wie ich ihre verrückten Launen, ihre lächerlichen Widerſprüche ſo lange hatte ertragen, als etwas Bedeutendes zum Gegenſtande eines ſorgfältigen Nachdenkens hatte wählen können. Ich erneuerte unaufhörlich die Ueberlegung, wie es möglich geweſen war, mich ſelbſt ſo lange, bis zu dieſem Grade, zu täuſchen. Mich ſchmerzte ſchon nicht mehr ihr Verluſt, mich ſchmerzte nur noch die Beſchämung, die ich erfahren hatte und die noch ſo

ernſte Folgen nach ſich ziehen ſollte. Ich wollte gar nichts mehr mit ihr zu thun haben und wies den Vorſchlag weit von mir weg, den mir Anton machte, noch dieſen Abend ſie zu beſuchen, ſie alle ihre Verſicherungen wiederholen zu laſſen und dann auf friſcher That zu entlarven. Ich wollte keine Rache, keine Beſchämung, mir lag nichts daran, ſie vor mir in Verwirrung zu ſehen, es ſollte rein aus mit uns ſein und mir gleich ſein, ob und wie ſie meine veränderte Geſinnung erführe und auslegte. Da Anton mich ſo entſchloſſen ſah, wünſchte er mir freudig Glück, meinen Geiſt ſo klar, mein Herz ſo frei zu ſehen; die Beſinnung, meinte er, ſei verſäumte Beſonnenheit und mache oft leicht wieder gut, was man aus Mangel an jener gefehlt. Freue dich denn dieſes Guts, fuhr er fort, das den Leichtſinnigen aus manchem Ungemach, welches er zu meiden nicht vermochte, am Ende noch herauszieht! Ich aber bin geſonnen und habe nichts zu befürchten, wo ich klar ſehe; ſei daher nicht befremdet, daß ich den Umgang mit Eugenien fortſetzen und ſie auch heute Abend beſuchen will; mich hat ſie nicht betrogen, denn gerade ſo, wie ſie ſich nachher zeigen kann, habe ich ſie vorher ſchon geſehen, und ich kann ihr perſönlich keinen Vorwurf machen; ſie gefällt mir, und es gefällt einem ſo wenig auf der Welt, daß man dies Wenige nicht fahren laſſen darf. — Ich konnte den Gründen meines Freundes nichts entgegenſetzen; wie er die Sache nahm, hatte er durchaus Recht, und wenn ſein Betragen

ſeltſam ſcheinen mußte, ſo lag dies in der Seltenheit einer ſolch unbefangenen, geraden und jeder unnöthigen Biererei fremden Handlungsweiſe.

Wir trennten uns und ſahen uns von nun an ſelten Abends, denn dieſe Zeit widmete er ganz Eugenien, mit welcher er ſehr zufrieden war, obgleich ſie auch ihn, wie ich ſpäterhin erfuhr, auf alle Weiſe hinterging; er wußte es aber immer ſogleich und ſah ſeiner Meinung nach bloß einem Luſtſpiele zu, das man zu ſeinem Vergnügen aufführte. Er verſöhnte mich noch zuletzt mit dem Uhlanenoffizier, indem er uns Beiden vorſtellte, daß ein Wahn, nachdem er eingeſehen worden und in aller Beziehung aufhöre, nicht in der einen Beziehung noch abgeſondert wirkſam bleiben dürfe, und wie ſchön auch ein Kampf über die Tugend einer Frau ſein möge, ſo werde er doch höchſt lächerlich, ſobald beide Kämpfer von ihrer Untugend überzeugt wären.

Die Zeit des Faſchings war ziemlich verſtrichen; für mich hatten alle Luſtbarkeiten desſelben ohnehin wenig Reiz, und jetzt, da ich ihrer um einer unſeligen Täuſchung willen vergeſſen hatte, blieb für meinen Aufenthalt in Wien nichts übrig, was mich nur hätte anziehen, geſchweige denn für die erlittene Trennung von einer Geliebten und zum Theil auch von einem Freunde hätte entſchädigen können. Meine Gedanken richteten ſich jetzt einzig auf die großen Weltbegebenheiten, deren Vorbereitung immer ernſthafter wurde und den letzten Tagen der Freude einen ſchauerlichen Reiz dadurch

gab, daß Mancher, der jetzt fröhlich Theil nahm, einem Verhängniß entgegenging, das in der gewöhnlichen Ordnung der Natur ihn noch nicht ereilt haben würde. Der bevorstehende große Kampf, in welchem Oesterreichs Geschick ernster als je auf viele Jahre sollte entschieden werden, rief jedes treue Herz zu den Waffen, und eine hohe Begeisterung beseelte die tapfern Schaaren des geprüften Heeres wie den jungen Muth der neuen Landwehr; jeder Bewohner des glücklichen Landes wollte auch ein Vertheidiger desselben sein; schon strömten Deutsche aus allen Kreisen herzu, um unter den glorreichen Fahnen des Fürsten, der einst ihr Kaiser gewesen, die allgemeine Freiheit zu verfechten! Eine höhere Anstellung rief mich von meinem Regimente nach Prag, wohin ich eiligst abreisen mußte.

Alle meine Einrichtungen waren getroffen, den andern Morgen sollte ich nicht mehr in Wien sein, ich hatte schon früh herzlichen Abschied von Anton genommen, und da dieser bei Eugenien versagt und ich dadurch für den Abend allein war, so beschloß ich die Zeit im Schauspiel zuzubringen, wo ich noch Theresen zu finden hoffte, welche meine letzten wiederholten Besuche nicht angenommen hatte. Sie war in der Loge ganz allein; als ich ihr meine morgende Abreise ankündigte, konnte sie einige Bestürzung nicht ganz verbergen, und bestimmt von ihrer Theilnahme erzählte ich ihr den Ausgang des Verhältnisses mit Eugenien. Ihre Aufmerksamkeit war höchst gespannt, der wunderbare

Zufall, daß ich gerade an jenem Abend den unglücklichen Kutſcher wiederfinden mußte, durch den ich ſchon im erſten Augenblick hätte Alles erfahren können, machte ſie nachdenklich, und endlich fragte ſie, ob es mir denn lieb geweſen wäre, gleich anfangs Alles zu erfahren, oder ob ich nicht doch die glückliche Täuſchung, die dann unmöglich geworden wäre, vorzöge? Ich aber verſicherte, daß die Wahrheit mir um keinen Preis zu theuer ſei und ich den Verluſt meines Wahnes ſchon gar nicht mehr auf die wirkliche Eugenie, die mich nie glücklich gemacht, beziehen könne. — Wir ſprachen noch mancherlei über die plötzliche Auflöſung der Geſchichte, über das ſeltſame Betragen Anton's und den eben ſo lügenhaften als verführeriſchen Reiz Eugeniens. Ach, wie hätte Die glücklich ſein können! rief Thereſe mit einmal vor ſich hin, ohne gerade zu wollen, daß ich es hörte. Wie ſo? fragte ich, Sie haben doch nicht Urſache, dies zu finden? Sind Sie denn nicht ganz glücklich? Dafür hielt ich Sie ganz! Solche Worte können nur von Jemand herkommen, der ſich zu beklagen hat; Sie ſind ja liebenswürdig genug! — Das ſagen Sie? verſetzte ſie ernſthaft, ich ſage Ihnen, ich bin nicht liebenswürdig genug, gerade nicht liebenswürdig genug. — Ich ſah ſie fragend an, als ſollte ſie weiter reden, allein heftig rief ſie aus: Nicht ein Wort mehr! nicht eine Frage mehr! — und das mit einer Bewegung, die mich wirklich hinderte, weiter zu fragen. Wir ſahen Beide vor uns hin, nach einer Weile nahm ich wieder das

Wort: Aber Vorwürfe habe ich Ihnen zu machen: warum haben Sie mir nicht Alles gesagt, da Sie's doch wußten? Sie mußten doch unterrichtet sein, warum haben Sie mir es nicht gesagt, wie es mit ihr steht und in welchen Verbindungen sie lebt, die Ihnen kein Geheimniß sein konnten! Sie mußten es mir sagen! — Was ich Ihnen sagte, erwiderte Thereſe mit Ruhe, war genug, um Sie aufmerksam zu machen, mehr konnte ich Ihnen nicht sagen, ich nicht! — Und warum nicht? versetzte ich; solche Ursachen kann es nicht geben; reden Sie, ich bitte Sie, reden Sie! —

Thereſe weigerte sich lange, ich sah sie nach ängstlichen Ausflüchten suchen und wurde nur desto dringender, ich bat inständigst, mich nicht abreisen zu lassen, ohne mich über ein Geheimniß, das hier zu walten schiene und das, meine Gedanken unaufhörlich quälen würde, zu beruhigen. — Nun so hören Sie! sagte sie endlich und sah mich lange an, indem mein Auge mit gespannter Erwartung an dem ihrigen hing; sie schien zu stocken, doch nicht zweifelnd, und nach einer großen Stille fuhr sie fort: Auch ich war schwach genug, mich dieser Zartheit schuldig zu machen, aber es war nicht Zartheit, es war Unmöglichkeit; Neigung, tiefe Neigung hielt mich zurück. Sie liebten Eugenien, sie gefiel Ihnen, sie quälte Sie; mehr liebt' ich Sie, mehr quält' ich mich! Nun, da Ihr Glück unmöglich ist, da Ihr Auge mich morgen nicht mehr treffen kann, habe ich auch den unglücklichen Muth, Ihnen zu sagen, wie es

mit mir iſt und war. Scham, Unglück, das Glück, Sie zu ſehen, Alles iſt verloren. Ich ſchone mich nicht mehr; jetzt iſt es zu ſpät: Sie kennen die Verwirrung der Welt noch nicht, ſie iſt größer, als Sie denken. Damit Sie mich jetzt nicht für beſſer halten, als ich bin, ſo wiſſen Sie denn, auch ich wurde inzwiſchen heftig geliebt, und — bin jetzt gebunden nach meinem innerſten Gewiſſen. So iſt es mit mir, denken Sie davon, was Sie können und wie Sie wollen! —

Erſchüttert von einem ſolchen unerwarteten Bekenntniß, bedurfte ich einiger Zeit, um mich zu faſſen und den ganzen Zuſammenhang ſo trauriger Mißverhältniſſe zu überſchauen; alles Lob, das Anton jemals über Thereſe ausgeſprochen, das ich ſelbſt mit unbefangenem Herzen ihr gezollt, trat mir jetzt aufs Neue entgegen und hielt mir nur herrlicher die glückliche Möglichkeit vor, die ungenützt an meinem geblendeten Sinne vergebens vorbeigegangen war. Doch war es mehr eine Verwunderung, was ich fühlte, als ein Schmerz, denn was ich nie beſeſſen, noch zu beſitzen geſucht, konnte ich nicht für verloren halten; das Geſtändniß Thereſens hatte auch ſie über jedes Gefühl der Wehmuth erhoben, und nur der ſchwere Ernſt einer demüthigenden Betrachtung ſchwebte über uns, daß der Menſch einer fremden Schickung gehorche, die höchſtens einzuſehen, aber nie zu lenken ſeinem Verſtande gelingen mag. Das Schauſpiel war zu Ende, ich faßte Thereſens Hand, und wir verließen die Loge. Wir ſollten unſre Rollen tauſchen,

ſagte ſie im Herausgehen, ſo verlangten Sie einſt an dieſer Stelle: es iſt geſchehn in einem andern Sinne, als Sie es damals meinten, doch ſehen Sie nun ſelbſt, wie nichts damit gebeſſert iſt, daß Jede etwas Anderes ſpielte, als ſie war! — Ich brachte Thereſen bis zur Thür ihrer Wohnung, wo ſie meine Hand zugleich drückte und mich zurückſtieß und mir ein ewiges Lebewohl ſagte. —

# Die Incantada.

## Von Franz Kugler.

Belletriſtiſche Schriften von Franz Kugler. Achtes Bändchen.
Stuttgart. Verlag von Ebner und Seubert 1852.

---

Franz Theodor Kugler, geb. zu Stettin den 19. Januar 1808, gestorben zu Berlin den 18. März 1858, hat sich als Begründer der modernen Kunstwissenschaft, der die beste Kraft seines reichen Lebens gewidmet war, einen weit über die Grenzen seines Vaterlandes hinausreichenden Namen gemacht. Eine Fülle von Gaben und Talenten, wie sie selten in demselben Geist sich vereinigen, hatte ihm dabei zu Gebote gestanden: technische Kenntnisse und eigene Uebung in fast allen Kunstgebieten, die Unbefangenheit des Blickes, der sich durch die bunten Gläser der herrschenden Kunstphilosophieen nicht beirren ließ, eine Arbeitskraft, die an dem ungeheuern Stoff nicht erlahmte, und jener sittliche Ernst, dem es überall um die Erkenntniß der Wahrheit zu thun ist, mit Verschmähung aller Erfolge, die durch den trüglichen glänzenden Schein geistreicher Willkür zu erringen sind.

Schon war die Geschichte der Malerei und die Kunstgeschichte geschrieben, von jenen fast unübersehbaren „Kleinen Schriften zur Kunstgeschichte" zu schweigen, die 1852 und 1853 in drei starken Bänden (Stuttgart, Ebner und Seubert) gesammelt worden sind und einen höchst wichtigen Einblick in die Fülle der Vor- und Nebenstudien des Forschers gewähren. Da fühlte sich der Mann der Wissenschaft, der auf der Höhe seines Wirkens und seines Ruhmes stand, zu den Wegen zurückgelockt, die er als Jüngling gewandelt war, damals noch des guten Glaubens, daß ein Musiker oder ein Poet in ihm stecke, und nichts weniger ahnend, als daß er sein Leben in der Stellung eines Geheimen Oberregierungsrathes beschließen werde, die thätig treibende und nur leider

oft von außen gehemmte geistige Kraft in der Kunstverwaltung des preußischen Staates. In den Jahren 1848 bis gegen 1851 war es, wo der Dichter des „Skizzenbuches" (Berlin, G. Reimer, 1830), dessen poetischer Theil im Jahre 1840 vielfach vermehrt bei J. G. Cotta neu herausgegeben worden war, in dem Professor an der Kunstakademie und vortragenden Rath des Cultus- und Unterrichts-Ministeriums noch einmal sich regte und eine Zeitlang alle wissenschaftlichen Aufgaben zurückdrängte. Es war freilich nicht mehr der Lyriker, der „An der Saale hellem Strande" gesungen hatte, in jener schönen volksthümlichen Ungebundenheit, träumerischen Jugendlust und dem Hauch von tändelnder Schwermuth, der den letzten Romantikern eigen ist. Die Uebung, hartes Holz zu schnitzen, die Fülle von historischem Wissen, die in seinem Geiste sich zu scharf begrenzten Umrissen zusammengeschlossen hatte, endlich die männliche Reife des Gemüths und Charakters wiesen den Dichter jetzt an andere Aufgaben. So entstanden in rascher Folge eine Reihe Dramen und Novellen, die im Jahre 1851 und 52 unter dem Titel Belletristische Schriften von Franz Kugler, Stuttgart, Ebner und Seubert, in acht Bändchen erschienen sind und freilich neben den wissenschaftlichen Leistungen ihres Verfassers nur einen Achtungserfolg davontragen konnten.

Und doch war, um nur von den beiden Novellenbändchen zu reden, auch hier ein Ton angeschlagen worden, der kräftig und lebensvoll genug war, um fortzuklingen und auf eigenthümliche Weise von Späteren aufgenommen und durchgebildet zu werden. Die Cultur-Novelle, die in unsern Tagen ihr eignes Gepräge gewonnen hat, lag hier nicht nur im Keim, sondern war bereits mit künstlerischem Bewußtsein entfaltet und gleichsam als ein Erker an dem gewaltigen Bau der Kunstgeschichte angeschlossen. Schon das Inhaltsverzeichniß zeugt dafür, daß der Erzähler durch den Forscher angeregt worden war: Werner von Tegernsee — Novelle vom Meister Zingaro — Tizian's Tochter (ein höchst anmuthiges Phantasiestück) — der Etruskerkönig — Die Incantada — Genesius (jener römische Schauspieler, der sich mitten in einer das Christenthum persiflirenden Maskenkomödie als Christen bekennt und den Märtyrertod erleidet) — ein

italienischer Kunsthändler — endlich, in der „Argo, Jahrbuch für 1854“ veröffentlicht, eine merkwürdige Novelle in Briefen, Chlodosinda, die in das graue Alterthum der Gothenherrschaft in Spanien zurückführt.

Der Werth all dieser Culturbilder, der nicht nur in der historischen Treue des Colorits besteht, sondern auch in der Feinheit und Sicherheit der Composition, der echt novellistischen Anlage und Führung der Fabel und der Charaktere, ist unbestreitbar. Wenn es ihnen trotzdem nicht völlig gelang, ihre Herkunft von der Wissenschaft zu verläugnen und als freie Dichtungen die Gemüther zu fesseln, so haben wir den Grund wohl nur in einer gewissen Befangenheit des Vortrags zu suchen, der theils in allerlei chronikalischen Stilkünsten sich bewegt, theils überhaupt jener sinnlichen Frische und Unmittelbarkeit entbehrt, die dem Verfasser mit der Jugend abhanden gekommen war. Immerhin bleibt diesen Novellen genug des Anziehenden, um ihrer auch in unserer Mustersammlung mit Ehren zu gedenken, und die hier mitgetheilte „Incantada“ — wenn auch gegen den Schluß hin der Wunsch sich regt, die ergreifende Entwickelung nicht blos *berichtet*, sondern *dargestellt* zu sehen — wird für das Talent des Dichters, bedeutsame Novellen-Probleme zu finden und sie in scharfen Zügen zu gestalten, hinlänglich Zeugniß ablegen.

Wer hätte in dem phantaſtiſchen Wandrer, der beim frühſten Morgen einſam und irr über die Hügel des alten Macedonerlandes hinſtürmte, den ehrenwerthen brittiſchen Maler James Stuart erkennen mögen! Von europäiſch civiliſirter Tracht, von Haarbeutel, Puder, Schnallen und was ſonſt dazu gehörte, war nichts an ihm zu finden. Er erſchien wie ein Eingeborner des Landes; doch hatte er den langen rothen Kaftan, der ihn am ſchnelleren Laufen verhinderte und ihn ſeinen Verfolgern ſchon von Weitem ſichtbar machen konnte, von ſich geworfen und auch ſeine übrige Tracht, ſo gut er es in der Haſt vermochte, abenteuerlich entſtellt. Die bunte Schärpe hatte er um den Feß geſchlungen; ihre Enden flatterten ihm ſeltſam um das Haupt. Ausgeſandte Spürer hätten ihn nicht ganz leicht wieder erkennen mögen. Immer war es ihm, als höre er noch den Ruf der Meute, die zur Nachtzeit ſeine Spur verfolgt hatte; wie ein aufgeſcheuchtes Wild war er ſtundenlang querfeldein geflohen.

Die Sonne war bereits emporgeſtiegen, als er auf

eine breite Heerſtraße gelangte. Nicht weit vor ihm ſchritten einige Männer hin, die einen mit Gepäck beladenen Eſel führten. Stuart wünſchte nichts ſehnlicher, als ſich irgend einer ſichern Begleitung anzuſchließen, mußte aber befürchten, daß ſeine einſame Erſcheinung, zumal bei ſeinem ſeltſamen Aufzuge, Befremden und Verdacht erregen dürfe. Dem vorzubeugen und wohl wiſſend, wie der Orientale dem Wahnſinnigen Theilnahme und ſelbſt Ehrfurcht zu zollen pflegt, beſchloß er, ſich verrückt zu ſtellen. Er hatte jene Männer bald erreicht und führte, ſie begrüßend, ſein Vorhaben mit allerlei wunderlichen Geberden und Worten, wie ſie ihm der Augenblick gerade eingab, aus. Die Liſt gelang vollkommen; die Leute empfingen ihn, wenn auch nicht ohne eine gewiſſe Scheu, doch mit freundlichſtem Wohlwollen. In kurzer Friſt hatte er zu ſeiner größten Freude von ihnen herausgebracht, daß man ſich auf der Straße nach Salonichi befinde; auf ſeine hingeworfene Aeußerung, daß auch er dorthin gehe, luden ſie ihn freiwillig ein, in ihrer Begleitung zu bleiben, was er gern annahm. Es waren friedliche Einwohner von Salonichi, Griechen, die von Kares kamen, dem Hauptorte jenes merkwürdigen, unfern belegenen Kloſter-Staates, welcher die Halbinſel des Berges Athos einnimmt; ſie hatten dort allerlei Schnitzwerk, wie es die Kalojeren, die guten Väter vom heiligen Berge, anfertigen, eingekauft, um dasſelbe in Salonichi weiter zu verhandeln.

So ſchritt man gemeinſchaftlich des Weges hin. Stuart, durch die glücklich überſtandene Gefahr zur heiterſten Laune angeregt, vergnügte ſich daran, ſeine Rolle als Wahnſinniger mit Kunſtgeſchick weiter zu ſpielen. Er ließ ſich in allerlei fabelhaften und wunderbaren Reden vernehmen, in denen es wie ein Zug geheimnißvoller Weisheit durchklang, deren Deutung er freilich ſeinen Begleitern überließ. Sie blickten ihn mit ſcheuer Ehrfurcht an. Als aber Stunde auf Stunde hinging und die Sonne allgemach eine erhebliche Glut zu verbreiten anfing, da verſagte ihm die Luſt zu weiteren Orakelſprüchen; die Anſtrengungen der Nacht machten ihr Recht geltend, und er ſehnte ſich herzlich nach einiger Raſt. Eine dichte Platanengruppe zur Seite des Weges, unter deren Schatten eine friſche Quelle hervorſprudelte, mochte ſchon manchen müden Wanderer beherbergt haben. Es bedurfte keiner Aufforderung von ſeiner Seite, um auch den Begleitern die Annehmlichkeit des Platzes begreiflich zu machen. Man beſchloß, die Zeit der Mittagshitze hier abzuwarten, da man auch mit dieſer Verzögerung Salonichi noch zur guten Stunde erreichen konnte. Man lagerte ſich möglichſt bequem, öffnete den Speiſeſack und theilte auch Stuart theilnehmend von deſſen Inhalte mit.

Unter den Griechen befand ſich ein junger Mann von feinen, aber etwas düſtern und trüben Geſichtszügen. Er war Stuart um ſo mehr aufgefallen, als er auf dem ganzen Marſche keinen Theil am Geſpräch genom-

men hatte, vielmehr ſchweigend und in ſich gekehrt hinter den Andern hergegangen war. Wohl aber hatte Stuart bemerken können, wie er ihn bei ſeinen phantaſtiſchen Orakelſprüchen jedesmal mit beſondrer Aufmerkſamkeit und einer eignen Art von Forſchbegierde betrachtet hatte. Jetzt, nachdem man die einfache Mahlzeit eingenommen, und als ein Jeder ſich behaglich zur Ruhe ſtreckte, zog Jener eine Geige hervor und fing leiſe Melodieen zu ſpielen an, wie ſie Griechen oder Zigeuner, mit Geige, Guitarre und Clarinett, wohl zum Tanz aufzuſpielen pflegen. Es war keine ſonderliche Kunſt darin, weder in den Melodieen, noch im Vortrage, doch wußte der junge Menſch in ſein einfaches Spiel einen gewiſſen ſchwermüthigen Ausdruck zu legen, der Stuart auf eigenthümliche Weiſe anzog. Die Uebrigen ſchienen aber nicht ebenſo zu empfinden oder ſie waren das Spiel ihres Genoſſen ſchon hinlänglich gewohnt. Dimitri! ſo rief ihm der Aelteſte unwillig zu; was ſtörſt du uns jetzt, wo wir erfriſchenden Schlummer bedürfen! Laß das auch ohne deine Tanzweiſen kannſt du die Wache halten!

Der junge Mann gehorchte augenblicklich und ſteckte die Geige wieder ein. Die Uebrigen hatten ſich dem Schlummer bald hingegeben. Stuart wäre gern ihrem Beiſpiel gefolgt; doch fühlte er ſich von all den vorangegangenen Ereigniſſen innerlich zu ſehr angeregt; er konnte keinen Schlaf finden. Als Dimitri bemerkte, daß er wachend blieb, ſchlich er ſich in ſeine Nähe, ihn ſcheu anblickend, als habe er ihm etwas mitzutheilen,

was er doch nicht auszusprechen wage. Stuart leitete das Gespräch, mit unbedeutenden Dingen beginnend, ein; dann fragte er ihn, was er auf dem Herzen habe.

Ach ja! begann Jener, ich hab' es wohl gesehen, Bruder, du bist nicht von hier, du bist aus fernem Lande, du sprichst nicht wie die Andern, du weißt viel, was die Andern nicht wissen, du besitzest geheime Wissenschaften, die sie nicht kennen! Sieh, Bruder, fuhr er zutraulicher fort, der Dimitri muß ein bitteres Geheimniß mit sich umhertragen, und er sucht und sucht, und kann es nicht lösen. Darum bin ich mit den Männern hingegangen zum heiligen Berge, ihr Gehülfe zu sein bei ihren Einkäufen; aber ich gedachte, den guten Vätern auf dem heiligen Berge, die so viel Bücher haben, in denen viele Wissenschaften aufgezeichnet sind, und deren Geschäft es ist, Tag für Tag in den Büchern zu lesen und die Wissenschaften zu lernen, — ihnen gedachte ich mein Geheimniß vorzulegen und sie um die Auflösung zu bitten. Aber sie wollten mich an ihrer Wissenschaft nicht Theil nehmen lassen. Einen fragte ich, und noch einen, und noch einen, und jeder sagte mir, ich sei ein Thor, daß ich in solche Dinge eindringen wolle.

Er hielt inne. Und in welche Dinge wolltest du eindringen? fragte Stuart.

O sieh, Bruder, fuhr der junge Grieche fort, es giebt manchen Zauber in der Welt, manchen bösen, übermächtigen Zauber, und wer ihn lösen soll, von dem

wird viele Weisheit gefordert. Du weißt es, Bruder, Menſchen können verzaubert werden in Thiere und in Pflanzen und in Steine: — ſage mir, ſage mir, und du machſt Dimitri zum glücklichſten Menſchen: wie wird ſolcher Zauber gelöſet, wie wird denen, ſo in Steine verwandelt und lange Jahre qualvoll gebunden waren, wie wird ihnen Athem und Seele und Liebeskraft zurückgegeben?

Dimitri hatte die letzten Worte mit leidenſchaftlicher Stimme geſprochen und ihn mit beiden Händen heftig gefaßt; ſeine Augen leuchteten in haſtiger Glut. Stuart bemerkte erſt jetzt, daß ihm, der den Wahnſinn nur ſpielte, hier Einer gegenüberſtand, deſſen Gemüth von Bildern, wie ſie nur wirkliche Geiſtesſtörung erzeugen mochte, erfüllt war. Er befand ſich in einer nicht ganz unbedenklichen Lage; indeß ſchien es ihm am Gerathenſten, mäßig und vorſichtig auf die phantaſtiſchen Ideen des jungen Mannes einzugehen.

Und du kennſt, ſo warf er nach kurzem Nachſinnen fragend ein, du kennſt ſolche Steine, die einſt Menſchen waren gleich uns, mit Fleiſch und Bein?

Dimitri ſtutzte einen Augenblick, indem er Stuart argwöhniſch anblickte. Bald aber heiterten ſich ſeine Züge wieder auf. O ich traue dir, Bruder! ſo rief er. Du wirſt nicht hingehen, wenn ich nicht da bin, du wirſt deine geheime Kunſt nicht ohne mich zur Ausführung bringen! O gieb mir deine Wiſſenſchaft: die Klagen, die ich mit den Klängen meiner Geige aus-

ſprach, mochten ja nimmer den harten Stein erweichen!

Laß mich's überlegen, erwiderte Stuart. Die Wiſſenſchaft iſt ſchwer, und ich muß meinen Geiſt ſammeln. Laß mich ruhen und auf das Flüſtern der Platanen lauſchen. Vielleicht, daß mir der Geiſt Etwas offenbart. Laß mich jetzt ruhen, und ſtöre mich nicht!

Dimitri zog ſich ehrerbietig zurück. Stuart legte ſich aufs Neue zur Raſt nieder. Die ſeltſame Lage, in der er ſich befand, aufs Neue überdenkend, fühlte er allmählich die müden Glieder ſich löſen. Er ſchlummerte ein.

Die Sonne hatte ſich bereits geſenkt, als ihn die laute Stimme ſeiner Reiſegenoſſen wieder aufweckte. Man rüſtete ſich zur Fortſetzung der Wanderſchaft. Stuart ſprang empor, von dem kurzen Schlummer neu gekräftigt und von der Hoffnung gehoben, nun bald das Ziel ſeiner Irrfahrt erreicht zu haben. Dimitri machte ſich in ſeiner Nähe zu ſchaffen und ſah ihn mit dem Ausdruck fragender Bitte an. Stuart legte den Finger auf den Mund. Der Geiſt hat in dunkeln Worten geſprochen, flüſterte er ihm zu. Doch habe Geduld, Dimitri: einſt wird das Geheimniß ſich löſen!

Die Geſellſchaft ſetzte ſich aufs Neue in Bewegung. Die Straße fing an, ſich zwiſchen den wellenförmigen Hügeln, welche der Landſchaft einen etwas eintönigen Charakter gaben, allmählich abwärts zu ſenken. Je weiter man kam, um ſo mehr bebaut und gepflegt zeigte

ſich der Boden. Hier und dort waren Arbeiter auf dem Felde beſchäftigt. Alles kündigte an, daß man ſich einem volkreichen Platze, für deſſen Bedürfniſſe die Umgegend mit zu ſorgen habe, nähere. Endlich, nach etwa zweiſtündigem Marſche, öffnete ſich das Thal, und der glänzende Spiegel des Golfs lag vor den Blicken der Wandrer, links die mächtige Stadt, Salonichi, mit ihren Kuppeln und Minarets ſich den Uferhügel emporbreitend und auf der Höhe von einer feſten Citadelle bekrönt. Zahlreiche Schiffe lagen auf der Rhede; aus dem Frankenviertel der Stadt winkten die Fahnen der europäiſchen Conſulate dem europäiſchen Wandrer ein gaſtliches Willkommen entgegen. Das ganze reiche Bild ſpielte bei dem Schein der abendlichen Sonne in wunderſamen Lichtern und Farben. Die Männer hielten einen Augenblick inne. Stuart fühlte ſich bei dem unerwarteten Anblick in tiefer Seele ergriffen.

Er hatte ſchon darauf Bedacht genommen, das Spiel der abenteuerlichen Rolle, mit welcher er vor den Reiſegenoſſen aufgetreten war, leiſe und unvermerkt herabzuſtimmen. Er wußte es, daß England hier, an einem der wichtigſten Handelsplätze der Levante, ein bedeutendes und einflußreiches Conſulat beſaß, und es kam ihm nunmehr Alles darauf an, ſich unverzüglich, bevor ihn irgend ein neues Wirrſal erfaßte, unter den Schutz des brittiſchen Conſuls zu begeben. Die Reiſegefährten fanden in ihrer ſchlichten Gutmüthigkeit nichts Verfängliches darin, als er ſie, gelegentlich noch einige

phantastische Worte dazwischen werfend, vorsichtig über die Verhältnisse von Salonichi, den dortigen Handel, den Aufenthalt der fremden Consuln und namentlich über das brittische Consulat auszuforschen begann. Sie gaben ihm nach bestem Wissen Bescheid.

In kurzer Frist hatte man sich der Stadt genähert. Zur Seite des Weges, nahe am Ufer des Golfs, erhob sich eine Gruppe hochgewölbter Kastanien, in deren Schatten ein Kaffeewirth seine Bude aufgeschlagen hatte. Die Gefährten sagten Stuart, daß die vornehmen Franken, die in Salonicht wohnten, diesen Punkt ausgewählt hätten, um sich hier täglich in der Stunde vor Sonnenuntergang zu versammeln und sich der kühlenden Seeluft oder eines erfrischenden Bades zu erfreuen. In der That bemerkte Stuart dort, als man in geringer Entfernung vorüberzog, mehrere Männer, deren Gesichtszüge und ganzes Wesen, trotz der üblichen orientalischen Kleidung, welche sie trugen, doch sofort Söhne des europäischen Westens erkennen ließen. Er bat die Gefährten, einen Augenblick zu verweilen, und ging rasch auf die Franken zu. Wenige Worte reichten zur Verständigung mit diesen und namentlich mit dem brittischen Consul, der sich glücklicher Weise unter ihnen befand, hin. Da der Letztere sich überzeugte, daß er hier einen der Hülfe so bedürftigen wie würdigen Landsmann vor sich habe, sagte er Stuart alle Unterstützung zu und bot ihm unverzüglich das eigne Haus zur Wohnung an. Stuart säumte nicht, das freund-

liche Anerbieten dankbar anzunehmen. Doch noch standen die Reisegenossen mit ihrem Esel am Wege, seiner harrend. Stuart eilte nun auch zu diesen zurück und gab ihnen fröhlichen Muthes Aufschluß über die seltsame Rolle, zu der er sich in ihrer Begleitung veranlaßt gesehen; er dankte ihnen für ihre Theilnahme und reichte ihnen für den Dienst, den sie ihm geleistet, einige Piaster dar. Verwundert und erstaunt wußten sie auf eine so plötzliche Verwandlung kaum ein Wort zu erwidern; doch nahmen sie die Silberstücke, die ihnen unvermuthet beschert wurden, gern an und steckten sie eilig ein, als fürchteten sie, daß auch mit diesen wieder eine Umwandlung vor sich gehen möchte. Dann trieben sie ihr Thier an und schritten weiter.

Dimitri aber blieb stehen und hielt Stuart unwillig fest. Und du willst, begann er zürnend, du willst mir die Lösung des Geheimnisses nicht sagen? Du willst Dimitri, der dir vertraut hat, seiner Qual überlassen? — Ja, Freund! rief Stuart lachend; eure Leute haben ganz Recht: man soll dem Heiligen keine Kerzen und dem Kinde keine Brezeln versprechen! Der Geist, glaub es mir, hat mich über das Geheimniß ganz im Dunkeln gelassen! — Mit einem schnellen Ruck machte er sich von ihm los. Dimitri stand eine Weile mit gekreuzten Armen da, das Auge düster auf den Boden geheftet. Dann folgte er den Andern langsam nach.

In dem Hause des Herrn Paradise — dies war

der Name des brittischen Consuls von Salonichi — fand Stuart die gastlichste Aufnahme. Nach langer Entbehrung genoß er hier zum ersten Male wieder das Vergnügen, an einem Familienleben Theil zu nehmen, welches sich nach europäischer Weise bewegte, getragen durch feine gesellige Bildung und inniger verbunden durch jene abgeschlossene Stellung, auf welche sich die Franken in der Levante zurückgeführt sehen. Mit lebhafter Theilnahme vernahmen Paradise und die Seinen die Erzählung der Schicksale, welche ihren Gast zu ihnen geführt.

---

Stuart war von jener Sehnsucht nach den Wundern der alten griechischen Kunst, welche um die Mitte des vorigen Jahrhunderts so manche edlere Gemüther erfüllte, schon früh lebhaft ergriffen worden. Zur Wiederanschauung ihrer Werke zu gelangen, die Gesetze ihrer Schönheit den Zeitgenossen aufs Neue zum Bewußtsein zu bringen, war ihm als eine beneidenswerthe Lebensaufgabe erschienen. Unter einem Kreise gleichgesinnter junger Künstler, der sich in Rom zusammengefunden, hatte er in Gemeinschaft mit Nicholas Revett den Entschluß gefaßt, Griechenland selbst zu bereisen, die dortigen Denkmäler aufzusuchen und ausführliche bildliche Aufnahmen von ihnen anzufertigen. Bei den damaligen Zuständen Griechenlands mochte die

Ausführung eines solchen Unternehmens freilich gewagt und selbst gefahrvoll erscheinen; doch fühlten sich die Freunde von der Begeisterung für das gesteckte Ziel über die etwaigen Bedenken hinausgetragen; auch hatten sie die Freude, als sie ihren Plan veröffentlichten und zur Unterzeichnung auf das über die Denkmäler herauszugebende Werk aufforderten, lebhaften und vielseitigen Anklang zu finden. Von einzelnen reichen Engländern wurden ihnen überdies sehr ansehnliche Unterstützungen zur Ausführung ihres Vorhabens zu Theil. Vornehmlich war es auf die Aufnahme und Herausgabe der Denkmäler von Athen abgesehen.

Mit allem Erforderlichen ausgerüstet, hatten Stuart und Revett ihre künstlerische Wallfahrt angetreten. Nach einer längeren Seereise hatten sie am 17. April 1751 im Piräeus geankert. Am folgenden Tage waren sie durch einen Griechen, Logotheti, nach Athen geführt worden, wo dieser das Amt eines britischen Consuls bekleidete. Sie nahmen bei Logotheti ihre Wohnung. Vor den wundervollen Denkmälern, den Bauwerken und Bildhauerarbeiten, welche Athen in mehr oder weniger erhaltenen Resten aus den Zeiten seines ehemaligen Glanzes bewahrt hatte, sahen sie ihre kühnsten Hoffnungen erfüllt. Der Ernst, die erhabene Grazie, das tiefe Lebensgefühl, alle die Eigenschaften, welche der griechischen Kunst einen so unüberwindlichen Zauber gewähren, traten ihnen hier in voller Wirklichkeit, in ihrer ganzen Bedeutung gegenüber. Sie machten sich

sofort an ihr Werk und waren zwei Jahre hindurch, einzelne kleinere Ausflüge abgerechnet, damit beschäftigt, diese Denkmäler auszumessen und ihre Erscheinung in vollkommen getreue Abbildungen überzutragen, um die letzteren später zu einem Lehrbuche für Zeitgenossen und Nachkommen zusammenfassen zu können.

Doch hatten sie ihre atheniſchen Arbeiten noch nicht vollständig zu Ende gebracht, als unwillkommene Störungen dazwiſchen traten. Fernwirkende politiſche Ereigniſſe hatten dazu die Veranlaſſung gegeben. Sultan Mahmud, der damals das türkiſche Reich beherrſchte, hatte ſich mehr an Weibern, an dem Schimmer des Goldes und edler Steine erfreut, als an der Sorge der Regierung; dieſe hatte er gern ſeinem Günſtling Bechir, dem Kislar-Aga, der das Haupt der ſchwarzen Eunuchen des Serails war, überlaſſen. Sechs Jahre lang war der freche Sklav Herr des Reiches geweſen, bis endlich in Konſtantinopel ein Pöbel-Aufſtand ausbrach, der den Sultan nöthigte, den Günſtling Preis zu geben und ſeine Hinrichtung zu genehmigen. Sein Leichnam lag drei Tage nackt am Meeresufer, von dem Pöbel verhöhnt und verwünſcht.

Die Einkünfte des attiſchen Landes aber gehörten dem Kislar-Aga als ein Theil ſeiner Beſoldung; der Woiwode Athens wurde von ihm ernannt. Der damalige Woiwode hatte allen Grund, von dem Sturze ſeines Gönners auch für ſich das Schlimmſte zu befürchten; er entfloh eilig, ward jedoch auf der Flucht ge-

fangen. Ein anderer Woiwode trat an seine Stelle. Dieser benutzte die verworrenen Zustände sofort zu Erpressungen und Räubereien aller Art. Die Einwohnerschaft Athens sah sich veranlaßt, ihm hierüber durch eine Deputation der angesehensten Bürger Vorstellungen machen zu lassen; zur Antwort berief er seine Schergen, die die Abgeordneten augenblicklich niedermetzelten. Nur Wenige entrannen. Auf die Kunde solcher Greuel strömte das gesammte Volk vor dem Palast des Tyrannen zusammen und warf Feuer hinein; doch glückte es dem Woiwoden, sich durchzuschlagen und auf die wohlbefestigte, von türkischen Soldaten besetzte Akropolis zu flüchten. Hier ward er förmlich belagert gehalten, bis Truppen, von dem Pascha von Negropont entsandt, eintrafen, denen er ausgeliefert werden mußte. Er ward in Ketten abgeführt.

Zustände dieser Art waren für künstlerische Untersuchungen und Arbeiten nicht sonderlich geeignet. Stuart und Revett beschlossen daher, schon als die Unruhen ausbrachen, Athen auf einige Zeit zu verlassen, um ihre Arbeiten später, nachdem Ordnung und geregelter Verkehr in die Stadt zurückgekehrt, mit besserem Erfolg wieder aufnehmen zu können. Sie besuchten die Inseln des griechischen Meeres und schifften zur Küste Kleinasiens hinüber, überall für ihre Zwecke sammelnd und beobachtend.

Nach vier Monaten kehrten sie zurück. Die Stadt war von dem tyrannischen Woiwoden befreit, doch hatten

jene Auftritte, wie sie sich bald überzeugen mußten, eine Erregtheit, eine Leidenschaftlichkeit unter dem Volke zurückgelassen, die den ferneren Aufenthalt in Athen nicht allzu erfreulich erscheinen ließen. Die heuchlerische Verschmitztheit der Griechen, die die Franken allzeit zur Vorsicht nöthigt, verwandelte sich gelegentlich in ein unumwundenes Raubgelüste. „Gott bewahre uns vor dem Juden von Salonichi, dem Türken von Negroponte und dem Griechen von Athen!" — so lautet ein altes Sprichwort; Stuart und Revett fanden nur zu bald Gelegenheit, die Wahrheit desselben, wenigstens in Betreff der letzten Worte, bestätigen zu können. Ihr athenischer Wirth, Logotheti, hatte sich bis dahin, vielleicht aus Rücksicht auf seine Pflichten als brittischer Consul, mit mäßigen Vortheilen begnügt, die er von den beiden englischen Künstlern bezogen; jetzt trat er plötzlich mit der Forderung von zweihundert venezianischen Zecchinen auf, während sie überzeugt waren, ihm für Wohnung, Dienstleistungen und dergleichen augenblicklich nur mit einer Summe von siebenzig bis höchstens achtzig Piastern verpflichtet zu sein. Sie erklärten, daß sie nicht mehr zahlen würden, während Logotheti mit Ungestüm auf ungesäumte Berichtigung seiner Forderung drang. Es entspann sich ein heftiger Streit, der zu Thätlichkeiten ausartete. Stuart schlug den Griechen zu Boden. Jetzt kam die Sache vor den Erzbischof von Athen, der als solcher zugleich das Amt eines Richters in den Streitigkeiten unter den dortigen

Christen verwaltete. Wie vorauszusehen war, nahm dieser die Partei Logotheti's.

Unter solchen Umständen konnte von einer ruhigen Vollendung der noch vorliegenden künstlerischen Arbeiten nicht mehr die Rede sein. Wollte man zu diesem Ziele gelangen, so mußte man sich zuvor eines einflußreichen, nachhaltigen Schutzes versichert haben. Die Freunde hielten es daher für rathsam und nothwendig, sich unmittelbar an den brittischen Gesandten bei der Pforte, Sir James Porter in Konstantinopel, zu wenden, bei diesem die Beschwerden gegen Logotheti anzubringen und sich durch seine Vermittlung einen großherrlichen Ferman zur Förderung und Sicherung ihrer Unternehmungen zu erwirken. Da es aber, bei den mangelhaften Anstalten für öffentlichen Verkehr, schwer, wenn nicht unmöglich war, dergleichen durch briefliche Verhandlung zu erreichen, so beschloß Stuart, sich selbst zu diesem Behufe nach Konstantinopel zu begeben, während Revett in Athen zurückbleiben wollte, um in der Zwischenzeit die Arbeiten doch wenigstens einigermaßen fortsetzen zu können. Eine vortheilhafte Gelegenheit, diese Reise rasch und ohne Gefahr zurückzulegen, schien sich darzubieten, als man erfuhr, daß Hadschi-Ali, einer der ersten Aga's von Athen, im Begriffe stehe, in Begleitung seines Bruders Hadschi-Achmet und eines großen Gefolges nach Konstantinopel zu reisen, um sich bei dem Hofe des Großherrn um die Stelle des athenischen Woiwoden zu bewerben. Stuart erhielt auf sein An-

ſuchen die Erlaubniß, ſich dem Gefolge anſchließen zu dürfen. Logotheti aber, wohl die Nothwendigkeit einſehend, daß auch er ſich bei den höheren Behörden zu verantworten haben werde, machte ſich gleichzeitig, mit einer anderen Gelegenheit, ebenfalls nach Konſtantinopel auf.

Die Reiſe, die Stuart im Gefolge des türkiſchen Aga's antrat, ging durch Gegenden von hoher claſſiſcher Bedeutung: über Theben, Thermopylä, Lariſſa, durch das Thal Tempe, und von da weiter nordwärts, den Küſtenſtrich des Meerbuſens von Salonichi entlang. In den Gegenden, die man durchflog, wäre wohl Gelegenheit zu manchen ſchätzbaren Unterſuchungen und Entdeckungen geweſen; doch mußte Stuart ſich an den geringfügigen Beobachtungen genügen laſſen, die er vom Sattel ſeines Pferdes aus machen konnte. Indeß hatte er auf Dergleichen von vornherein verzichtet. Andres aber machte ihm die Reiſe bald unbequem, und er fing an, ernſtlich auf ſich zu zürnen, daß er die Widerwärtigkeiten, die ſich für ihn hiebei ergeben mußten, nicht im Voraus beſſer bedacht hatte. Er war der einzige Ungläubige unter dieſer Schaar von Muſelmännern, die ſich in Berg und Wald keiner Verantwortlichkeit ausgeſetzt ſahen; er gehörte zu den Ausgeſtoßenen, deren Loos es war, Spott und Kränkung aller Art geduldig hinzunehmen. An Gelegenheit dazu fehlte es nicht, zumal wenn er es ſich einfallen ließ, irgend ein altes Gemäuer oder Steinbild, an dem man

vorüber ritt, näher zu betrachten. Was ziemte es doch dem Giaur, vom Wege abzulenken und eignem Willen zu folgen! Auch fügte es ſich auf allen Stationen des Weges, wo die Pferde gewechſelt wurden, daß Stuart ſtets das ſchlechteſte Pferd erhielt und daher den Uebrigen entweder nur mühſam zu folgen im Stande oder allen möglichen Eigenſinn des Thieres zu bekämpfen genöthigt war.

Die ſiebente Nacht der Reiſe hatte man zu Ortho geraſtet, nicht ſehr fern von Salonichi, das rechter Hand liegen bleiben ſollte. Als man hier am Morgen ausritt, erhielt Stuart zufälliger Weiſe ein erträgliches Pferd, was jedoch ſo heftigen Zorn von Seiten des Aga's erregte, daß er ſich ſchleunigſt und beſcheiden erbot, dasſelbe gegen irgend ein andres umzutauſchen. Mit großem Lärm ward der Vorſchlag angenommen; Stuart aber beſchloß im Stillen, die Geſellſchaft, die ihm bald ernſthaft gefährlich werden konnte, bei der erſten paſſenden Gelegenheit zu verlaſſen. Gegen Abend kam man in ein Dorf, Langathia, wo wiederum die Pferde gewechſelt wurden. Stuart begann hier wegen eines bequemeren Pferdes zu unterhandeln; aber kaum war dasſelbe geſattelt, ſo war auch der Aga ſchon zur Hand, machte dem Stallknecht heftige Vorwürfe, daß er einem Giaur ein ſo gutes Pferd geben wolle, wie einem Muſelmann, und befahl dann dem Pferdehalter, der zugleich der Wirth der Dorfherberge war, die ſchlechteſten Pferde, die er im Stall habe, vorzuführen.

Dieſer pries eins derſelben als einen tüchtigen Harttraber; die Probe, die damit ſofort gemacht wurde, fiel auch ſo vollſtändig nach dem Wunſche des Aga's aus, daß er mit lautem Lachen befahl, dem Giaur kein anderes als dies zu ſatteln.

Jetzt ſtellte ſich Stuart, als würde er plötzlich von heftigem Kopfweh befallen; er klagte über Fieber und verſicherte, daß er die Reiſe vor der Hand nicht fortſetzen könne; er bedauerte, in dem Dorfe zurückbleiben zu müſſen und bat, einen der Diener bei ihm zu laſſen, damit dieſer ihn auf dem noch übrigen Theil des Weges begleiten könne. Seine Abſicht war, ſich nach Salonichi zu begeben, wo er jedenfalls Gelegenheit zur beſſern Fortſetzung der Reiſe zu finden hoffte. Man willigte ein, aber zugleich entſpann ſich ein haſtiges Geſpräch zwiſchen dem Aga, ſeinem Bruder Achmet, dem Wirth der Herberge und dem, welcher als Diener zurückbleiben ſollte. Stuart konnte aus ihren Geberden entnehmen, daß das Geſpräch ihn betreffe und irgend etwas in Bezug auf ihn verabredet werde. Es war ihm nicht wohl zu Muthe, und noch weniger, als nunmehr der Aga mit dem Gefolge aufbrach, Achmet aber gleichfalls in der Herberge zurückblieb. Wie, wenn man darauf dachte, ſich ſeiner, der in Konſtantinopel an dem brittiſchen Geſandten einen mächtigen Vertreter finden und durch ſeine Klage den Plänen des Aga's hinderlich werden konnte, hier in aller Stille zu entledigen? Dem Herbergswirthe mißtrauend, ſuchte er

in andern Häuſern des Dorfes ein Unterkommen, fand aber nirgend Aufnahme. Er ließ ſich nun in der Herberge eins der inneren Zimmer einräumen, ſtellte ſein Gepäck um ſich her und legte ſich, die Piſtolen im Gürtel, auf das Lager, ſcheinbar ſchlafend, dabei aber mit Geſpanntheit auf Alles lauſchend, was draußen vorging. Es war ſchon dunkel, als ſein Diener, eine Lampe in der Hand, mit einem Janitſcharen eintrat. Sie leuchteten ihm, der fortfuhr, ſich ſchlafend zu ſtellen, ins Geſicht, unterſuchten das Zimmer und das Gepäck und flüſterten dann viel mit einander; der Janitſchar machte eine Geberde am Halſe, die nicht undeutlich zu erkennen gab, daß es ſich um ein Kopfabſchneiden handle; dabei erhob ſich die Stimme des Dieners etwas. Später, ſpäter, in der Nacht! flüſterte er.

Als Beide hinausgehen wollten, begann Stuart ſich zu regen, als wache er eben auf, und rief den Diener zurück. Er klagte über ſein Uebel, forderte einige Dienſtleiſtungen und ließ ſich dann in ein Geſpräch mit ihm ein. Möglichſt unbefangen über allerlei Kleinigkeiten des gegenwärtigen Aufenthalts und über die bevorſtehende Reiſe ſprechend, ſuchte er dem Argwohn vorzubeugen, als habe er durchſchaut, um was es ſich handle. Nach einiger Zeit, und als er bemerkt hatte, daß der Diener unbewaffnet war, ſprang er vom Lager auf, ſchützte ein Bedürfniß vor, das ihn aus dem Hauſe treibe, und befahl dem Diener, ihm zu folgen. Der letztere gehorchte. Kaum waren ſie im Freien und aus

der nächſten Umgebung des Hauſes entfernt, als Stuart ſeine Schritte zu verdoppeln begann und den Diener mit ſich zog. Verwundert und betreten fragte dieſer wiederholt, wo er hinaus wolle; Stuart antwortete nicht, bis er Dorf und Weg beträchtlich hinter ſich hatte und der Diener laut verſicherte, er werde jetzt nicht weiter folgen. Nun hielt Stuart ein. Ich weiß, ſagte er zu jenem, daß Hadſchi-Ali befohlen hat, mich zu tödten, und daß Achmet zurückgeblieben iſt, die Ausführung des Befehls zu überwachen. Auch du weißt darum. Aber auf welchen Lohn hoffſt du? Ich will dir hundert Piaſter geben, wenn du, der du die Wege kennſt, mich wohlbehalten nach Salonichi bringſt! — Der Diener ſchüttelte den Kopf und verſicherte, von nichts zu wiſſen. Stuart ſteigerte ſein Anerbieten bis auf fünfhundert Zecchinen. Ja doch, rief der Diener endlich lachend aus; der Teufel hat keine Ziegen und verkauft doch Käſe: Ihr werdet mich hängen laſſen, wenn Ihr mich ſicher habt!

Als Stuart ſah, daß mit dem Menſchen nichts anzufangen war, daß aber auch jeder weitere Verzug ihm den Untergang bereiten konnte, zog er ſeine Piſtolen hervor und ſagte Jenem, er werde allein den Weg zu finden wiſſen, aber ſeine Kugeln würden ihn erreichen, ſobald er Lärm erhöbe. Dann wandte er ſich ſeitab und eilte ſo ſchnell wie möglich, quer über die Felder, in die Nacht hinaus. Nach halbſtündigem Lauf kam er an einen kleinen Fluß, deſſen Ufer mit

hohem Schilf bewachsen war. Hierin suchte er sich zu verbergen. Doch schien es ihm nicht sicher genug. Bald fand er in der Nähe ein hohes Brombeergebüsch, das sich weit umher verbreitete; mit aller erdenklichen Sorgfalt kroch er, so tief es nur möglich war, in das Gebüsch hinein, dessen stachlige Wölbungen eine schützende Decke über ihm bildeten.

Nicht lange hatte er hier gerastet, als er verschiedene Lichtschimmer in der Nacht auftauchen sah. Es waren Trupps von Türken, die mit Fackeln in den Händen das Feld durchschwärmten. Sie kamen näher; bei einem derselben erkannte er bald jenen Diener, der die Kunde von seiner Flucht überbracht haben mußte. Man hatte die Spuren seiner Füße aufgefunden und war durch sie bis an den Fluß geleitet worden. Eilfertig wurde das ganze Uferschilf durchsucht. Da man nichts fand, so wandte man sich zu dem Brombeergebüsch. Das stachlige Geniste machte hier die Nachforschung schwieriger; nach einigen vergeblichen Versuchen, in das Innere desselben einzudringen, fingen die Verfolger an, große Reisbündel herbeizuschaffen, schichteten diese rings um das Gebüsch umher und zündeten sie an, das letztere selbst in Brand zu setzen oder Stuart doch an unbemerkter Flucht zu verhindern. Schon leckten die Flammen in das Gebüsch hinein, schon war der Verfolgte auf das Aeußerste gefaßt, als ein höherer Wille zu seiner Rettung eintrat. Ein plötzlicher Regen löschte die Feuerbrände aus und trieb die

Türken, die nicht Luſt hatten, ohne Zweck durchnäßt zu werden, in das Dorf zurück. Stuart wagte es, wieder aufzuathmen.

Der größte Theil der Nacht war indeß vorübergegangen; der Morgen fing allmählich zu dämmern an. Da Stuart bei angeſpannter Aufmerkſamkeit keinen Laut mehr in der Nähe vernahm und vorausſetzen konnte, daß die Maſſe der Verfolger ſich entfernt hatte, ſo kroch er vorſichtig, die Piſtolen ſchußfertig zur Hand, wieder aus dem Gebüſch hervor. Ein freudiges Dankgefühl durchbebte ihn, als er die Stätte völlig leer fand. Eilig wandte er ſich nunmehr zur weiteren Flucht. Hier haben wir ihn beim Beginn dieſer Erzählung gefunden.

---

Paradiſe, der brittiſche Conſul von Salonichi, hatte es eine der erſten Sorgen für ſeinen Schützling ſein laſſen, einen Boten mit entſchiedener Vollmacht nach Langathia hinauszuſenden und dem dortigen Herbergswirthe das Gepäck, welches Stuart bei ſeiner Flucht zurückgelaſſen, abzufordern. Dort hatte man das glückliche Entkommen des Franken als ein wahres Wunder betrachtet. Die Herausgabe des Gepäckes durfte man nicht verweigern, und ſo konnte ſich Stuart bei ſeinem

gütigen Wirthe in aller Bequemlichkeit einrichten. Denn obgleich es seine Absicht war, von Salonichi aus möglichst bald nach Konstantinopel zu gelangen, um dort seine Angelegenheiten weiter betreiben zu können, so mußte er doch dem freundlichen Andringen Paradise's, dem der heitre, kunstverständige Landsmann überaus wohlgefiel, nachgeben und sich zunächst zu einer längeren Rast in Salonichi entschließen. Gewichtige Gründe zur Unterstützung dieses Entschlusses waren einerseits das Gerücht, daß im Norden die Pest ausgebrochen und schon bis in die Gegend von Konstantinopel vorgedrungen sei, worüber man vorerst genauere Kunde erwarten mußte, andererseits der Umstand, daß auch Salonichi mehrere Denkmäler des Alterthums besaß, deren Erforschung und bildliche Aufnahme den dortigen Aufenthalt hinlänglich belohnen durfte. Einstweilen veranlaßte Paradise seinen Gast, dem brittischen Gesandten in Konstantinopel einen ausführlichen schriftlichen Bericht über seine gesammten Angelegenheiten, sowohl über Logotheti's ungebührliches Benehmen in Athen, als über die drohende Gefahr, die ihm von Seiten Hadschi-Ali's, des atheniſchen Aga's, auf der Reise bereitet war, zu erstatten und seine Unternehmungen hiemit schon vorläufig dem wirksamen Schutze des Gesandten zu empfehlen. Paradise begleitete den Bericht mit einem andern Schreiben, in welchem er auch seinerseits die angelegentlichsten Empfehlungen für Stuart hinzufügte.

So behaglich übrigens der Verkehr im Hause des brittischen Consuls und der gesellschaftliche Umgang mit den übrigen angesehenern Franken war, so bemerkte Stuart doch bald, daß das Leben in Salonichi auch seine Schattenseiten hatte. Der Pascha, der damals in der Stadt residirte, war als ein gewaltthätiger Mann verrufen, und wenn er politische Einsicht genug besaß, um den fränkischen Consuln weder eine persönliche Beleidigung zuzufügen, noch gegen ihre Wohnungen eine Unbill auszuüben, so trug man sich doch mit manchen unerfreulichen Geschichten, die er veranlaßt hatte, und war überall sorglichst auf der Hut, wo man mit ihm oder seinen Creaturen in Verbindung kommen konnte. Die Frauen der Franken namentlich wagten die schützende Umgebung ihrer Häuser nur selten zu verlassen, da, wie man versicherte, gelegentlich schöne Weiber räuberisch überfallen und in den Harem des Pascha's geschleppt sein sollten. Für diese Eingezogenheit boten indeß die Gärten bei den Wohnungen mit ihren wuchernden Rosen- und Oleandergebüschen, die Aussichten von den Altanen und den Dächern der Häuser, wo man sich Abends versammelte, wenn der Mond durch die Blätter der hohen Maulbeerbäume schimmerte und sein Licht sich auf den Wellen des Golfs schaukelte und die weitgedehnte Stadt zu einem völlig märchenhaften Gebilde umschuf, einen immer noch beneidenswerthen Ersatz. Auf den Ausflügen, welche Stuart durch die Stadt machte, um ihre Eigenthümlichkeiten

und ihre Denkmäler näher kennen zu lernen, war zumeist Paradise selbst sein Begleiter, oder er sorgte doch dafür, Jenen durch anderweitige Begleitung vor allen etwa zu befürchtenden Unannehmlichkeiten sicher zu stellen.

Der rege Handelsverkehr, der in Salonichi herrschte, das Gewühl am Hafen, die Pracht des Bazars, der nach dem Urtheil der Reisenden selbst den Bazar von Konstantinopel übertrifft, alles dies war schon geeignet, Stuart's Interesse in Anspruch zu nehmen. Näher berührt und lebhafter angezogen fühlte er sich durch jene Denkmäler, welche die Stadt, die schon im Alterthum einer der wichtigsten Plätze Macedoniens war, aus diesen Zeiten vergangenen Glanzes bewahrt hat. Die Hauptstraße der Stadt war an beiden Enden durch Triumphpforten begrenzt, die, ob auch halb vergraben in dem aufgehöhten Erdreich und umbaut von Häusern und Hütten, doch noch die ganze stolze Pracht des Römerthums zur Schau trugen. Von einer Rennbahn, von einem Kaiserpalaste fanden sich Ueberreste. Eine der Moscheen, von einer mächtigen Kuppel überwölbt, schien ein Rundtempel gewesen zu sein, ähnlich dem Pantheon in Rom. Andere Moscheen waren augenscheinlich als Kirchen in den frühesten Zeiten des Christenthums gebaut worden und gemahnten mit ihren Architekturformen wiederum noch an die erhabene Kunst des Alterthums. Ueberall trat dem Forscher die reichste Fülle künstlerischer Formen, die glanzvollste Verwendung edeln und kostbaren Materiales entgegen.

Bei dieſen Wanderungen durch die Stadt ging Stuart eines Tages am Judenviertel vorüber. Ueber die Mauer, welche die enge Straße auf der einen Seite begrenzte und hier das Beſitzthum der Juden abſchloß, ragte in geringer Entfernung ein altes Marmorgebälk empor, getragen, wie es ſchien, von verſchiedenartigen Geſtalten menſchlicher Bildung. Stuart ſah in freudiger Ueberraſchung, daß es ſich hier um ein antikes Werk von vorzüglicher und eigenthümlicher Kunſtſchönheit handle; auch durfte er hoffen, hierin jenes Denkmal der Vorzeit gefunden zu haben, das ſchon von früheren Reiſebeſchreibern als der merkwürdigſte unter den Ueberreſten des alten Theſſalonika bezeichnet war, und dem er bisher vergeblich nachgeſpürt hatte. Die enge Straße machte es unmöglich, mehr davon zu ſehen. Er meinte, daß die obern Fenſter der gegenüberſtehenden Häuſer Gelegenheit zum vollſtändigen Ueberblick geben müßten. Der Diener, der ihn begleitete, fand kein Bedenken, an die Thür des einen dieſer Häuſer, deſſen dürftiges Ausſehen vorausſetzen ließ, daß der Wirth ſich gegen eine Belohnung dem Begehren willfährig erweiſen würde, anzupochen.

Das eintönig klagende Spiel einer Geige erſcholl aus einem der offenſtehenden Oberfenſter des Hauſes. Man ſchien drinnen das Pochen überhört zu haben. Da nicht ſofort geöffnet ward, klopfte der Diener von Neuem und ſtärker an die Thür. Jetzt ſchwieg die Geige, und ein Grieche ſchaute zum Fenſter heraus;

BIBL. UNIVERS. LIPS.

Stuart erkannte augenblicklich das feine, ſchwermüthige Geſicht Dimitri's. Er freute ſich, den jungen Mann, nach welchem er in den Straßen der Stadt ſchon mehrfach vergeblich ausgeblickt, wiedergefunden zu haben; es drückte ihn wie eine geheime Schuld, daß er das zutrauliche Entgegenkommen desſelben nicht beſſer zu lohnen im Stande geweſen war. Gott zum Gruß, mein lieber Bruder! rief er ihm empor. Denkſt du noch deines Wandergenoſſen? Komm herab, guter Dimitri, und laß mich ein in deine Wohnung! wir wollen ein Stündchen mit einander plaudern: du ſollſt mir Alles erzählen, was dir auf dem Herzen liegt.

Dimitri verſchwand und erſchien bald, den Riegel öffnend, an der Thür. Mit einiger Verwirrung muſterte er die ſtattliche Kleidung, welche Stuart trug. Jüngſt warſt du, ſo hub er an, ein armer Mann, gleich Dimitri, und jetzt erſcheinſt du als einer von den Herren. Auch ſprachſt du zuletzt zu mir, da wir ſchieden, wie du nicht hätteſt ſprechen ſollen. Ich weiß nicht, ob es recht iſt, daß ich dir traue; und doch — eine innere Stimme ſagt mir, daß du es biſt, der mir Hülfe bringen wird. Komm hinauf, komm hinauf in mein Zimmer! — Stuart trat ein, bemerkte jedoch, daß Dimitri wiederum unſchlüſſig zauderte, als auch der Diener zu folgen ſich anſchickte. Stuart wies den Letzteren an, vor der Thüre zu verweilen und dort ſeiner zu warten.

Eilig führte Dimitri nun Stuart die Treppe em-

por, öffnete die Thür des Zimmers und zog ihn an das Fenster. Siehe nun, rief er mit leidenschaftlichem Schmerze aus, siehe nun auch du jenen unseligen Zauber, der das süßeste Leben zum Stein erstarren machte!

Stuart blickte hinaus. Das antike Denkmal, dessen obere Theile er schon von der Straße aus wahrgenommen hatte, stand ihm in einiger Entfernung vollständig gegenüber. Es war eine korinthische Säulenstellung, über deren Gebälk Pfeiler mit halb erhobenen menschlichen Gestalten, ungefähr in Lebensgröße, angeordnet waren; über den Pfeilern lief ein anderes leichteres Gebälk hin. Stuart hatte bis jetzt eine architektonische Composition solcher Art nirgend kennen gelernt. Leider war das Ganze nur ein Fragment, da nur fünf Säulen noch aufrecht standen, eingebaut in die Giebelwand eines niedrigen Wohnhauses, welches daran anlehnte. Die Pfeilerstellung mit den Bildwerken ragte wie eine freie Gallerie über dem Hause empor. Die Bildwerke schienen Gestalten der griechischen Mythe darzustellen; die Art und Weise, wie sie mit den Pfeilern verbunden waren, ihre Behandlung und Ausführung, erschienen Stuart höchst beachtenswerth. Die überraschende Originalität des ganzen Werkes zog ihn ungemein an; er vermochte es nicht, die Blicke davon abzuwenden.

Dimitri verhielt sich still und freute sich des lebhaften Interesses, welches das Denkmal bei Stuart erweckte. Nicht wahr, so unterbrach er endlich das Schweigen, nicht wahr, sie ist schön, schön wie keine Andre? — Von

wem sprichst du? fragte Stuart. — Von wem ich spreche? kann ich denn von einer Andern sprechen, als der Königin? Dort — blick hin — die Zweite mit dem leicht niederwallenden Gewande und dem breiten Stirnbande, — sie, deren Locken auf die zarten Schultern herabfallen und deren Schleier sich, vom Winde sanft gehoben, wie der Bogen der Gnade um die süße Gestalt breitet. O, sie war eine Königin, die Völker und Herzen beherrschte, und — zu herrschen blieb sie noch immer berufen!

Seine Stimme, zu Anfang leidenschaftlich gehoben, verlor sich in leiser Klage. Stuart erkannte jetzt die eigentliche Krankheit seines armen Freundes und den verderblichen Wahn, von welchem das Gemüth desselben umfangen war. Allerdings aber war es ein Weib von eigenthümlich edler und anmuthsvoller Bildung, dessen Darstellung ihm Dimitri bezeichnet hatte. Es mochte das Bild einer Helena sein.

Du meinst, begann Stuart nach einer Pause, sie sei ein lebendes Weib gewesen und durch irgend einen Zauber in Stein verwandelt worden? — Komm, erwiderte der Grieche, komm und setze dich her zu mir! Ich will dir Alles genau und getreulich berichten. Viele, viele Jahre sind es her, lange vorher, ehe noch die Türken in das Land kamen, da herrschte über Griechenland ein mächtiger König, Alexander geheißen. Alexander war jung und herrlich, und es trieb ihn, die Herrschaft seines Schwertes über die Völker des Ostens

hinauszutragen. Die Könige des perſiſchen Reiches waren von alten Zeiten her Feinde von Griechenland und hatten den Griechen häufige Unbill zugefügt; Alexander gedachte Perſien mit großem Heereszuge anzugreifen und das perſiſche Königshaus vom Thron zu ſtoßen. Er ſammelte ſeine Völker in Salonichi und berief auch ſeine Bundesgenoſſen hieher, große Heerſchau zu halten, bevor er den Kriegszug unternahm. Da kamen ſie von allen Enden des Reichs und aus den Nachbarländern nach Salonichi, Könige und Fürſten, Grafen und Edle, und die Straßen der Stadt wimmelten von hundertfach verſchiedenem Waffenvolk. Keinen aber unter den Bundesgenoſſen ſah Alexander lieber erſcheinen, als den König von Thracien, denn er brachte das mächtigſte Hülfsheer, und er war ſchon ſeinem Vater Waffenbruder und Kriegsgenoß geweſen. Darum gab er ihm auch einen Palaſt zur Wohnung, der ſo prächtig war, wie Alexander's eigener Palaſt, und der dem letzteren ganz nahe zur Seite ſtand. Ein Säulengang verband beide Paläſte, und drüber hin lief eine Gallerie, welche hier und dort zu den Gemächern ihrer Wohnungen führte, alſo daß ſie einander zu jeder Stunde des Tages vertraulich, und ohne die Straße zu berühren, beſuchen konnten. Mit dem Könige von Thracien aber war auch deſſen junge Gemahlin nach Salonichi gekommen, die ſo ſchön war und die er mit ſolcher Glut liebte, daß er ſich nimmer von ihr zu trennen vermochte. Alexander's Herz war bis dahin gegen

allen Reiz der Weiber unempfindlich gewesen. Beim Anblick der schönen Königin flammte zum ersten Mal die Leidenschaft mächtig in ihm empor; seine Krone und sein Reich dünkten ihn nichts dagegen, wenn er ihre Liebe gewinnen könnte. Aber auch die Königin war von gleicher Leidenschaft gegen ihn entzündet worden, denn viel herrlicher strahlte das Auge Alexander's, als der Blick des alternden Königs von Thracien. Bald hatten sich Beide mit einander verständigt. Alexander wußte die günstigen Stunden auszuspähen, um der schönen Königin durch die Gallerie des Säulenganges ungesehen seinen Besuch machen und in ihren Armen finden zu können, weß sein Herz begehrte. Doch waren Lauscher zur Hand, welche dem Könige von Thracien das Liebesspiel bald verriethen. Da erfüllte ihn die Wuth der Eifersucht, und er beschloß, sich an Alexander auf furchtbare Weise zu rächen. Unter den Männern seines Gefolges befand sich ein Zauberer aus dem Pontus; dieser berechnete mit geheimer Wissenschaft die Stunde, zu welcher Alexander der Königin seinen nächsten Besuch zu machen gedachte, und schleuderte dann seine Zaubersprüche auf die Gallerie, die einen Jeden, der zu derselben Stunde darüber hinging, augenblicklich in Stein verwandeln sollten. Bei Alexander aber war ein weiser Mann, Aristoteles geheißen, der noch viel tiefere Wissenschaft besaß, als jener Zauberer aus dem Pontus. Aristoteles erkannte die Gefahr, die seinem Könige bereitet war; er enthüllte ihm Alles und veranlaßte ihn hie-

durch, den Besuch, den er der Königin bereits gemeldet hatte, aufzuschieben und zu der bestimmten Stunde in seinen Gemächern zu bleiben. Die Königin ahnte von dem Verrathe und von der Gefahr nichts; vergeblich harrte sie des Geliebten; wie Minute auf Minute verrann, wuchs ihre Sehnsucht immer drängender empor. Endlich entsandte sie eine vertraute Dienerin zu Alexander, ihn in ihre Arme zu rufen. Die Dienerin kehrte nicht wieder. Voll Unruhe und Bangigkeit erhub sie sich selbst, nach den Gemächern Alexander's zu eilen. Plötzlich erblickte sie ihren Gemahl und den Zauberer aus dem Pontus hinter sich. Die Angst beflügelte ihre Schritte, während Jene, die geheim gelauscht hatten, ihr nachstürzten, sie an dem Betreten der unheilvollen Gallerie zu verhindern. Aber schon war sie in die Gallerie eingedrungen, und im Eifer der Verfolgung hatten auch jene Beiden die Schwelle derselben überschritten. Augenblicklich erstarrten sie sämmtlich zu Stein, wie die vorausgesandte Dienerin ebenfalls schon als ein regungsloses Steinbild dastand. Da schlug das Ende der verhängnißvollen Stunde. Alexander kam, und mit all seiner Kunst vermochte Aristoteles den unseligen Zauber nicht wieder zu lösen. Gewaltige Kriegsthaten führte Alexander aus, er stürzte die Herrschaft des Perserkönigs, er erwarb Kronen auf Kronen, aber geheim im Herzen blieb ihm die Wunde ob des Verlustes seiner Geliebten. Er starb, und sein Reich zerfiel, und die beiden Paläste von Salonichi sanken in Trümmer. Die

Gallerie aber mit dem Bilde der ſchönen Königin und ihren Verfolgern iſt ſtehen geblieben, und noch immer harrt ſie der Erlöſung aus dem Zauberbann, der ſie qualvoll gefeſſelt hält.

Dimitri ſchwieg und ſchien in ein trübes Nachdenken zu verſinken. Auch Stuart ſaß ihm eine Weile ſchweigend zur Seite. Das ſeltſame Geſchick ſeines jungen Freundes, deſſen geiſtiges Daſein einem phantaſtiſchen Märchen verfallen war, erweckte ſein inniges Mitgefühl; er wünſchte lebhaft, ſein Gemüth auf irgend eine wirkſame Weiſe aus dieſen Banden befreien zu können. Endlich glaubte er ein Mittel gefunden zu haben, das zu dieſem Behuf einen günſtigen Erfolg wenigſtens anbahnen konnte. Er hatte ſchon beſchloſſen, das Denkmal, dem jenes Märchen galt, zunächſt bildlich aufzunehmen und namentlich von den ſchönen und eigenthümlichen Bildwerken genaue Zeichnungen anzufertigen. Hiezu war es nöthig, leichte Gerüſte vor demſelben emporzuführen, um durch ſie den angemeſſenſten Standpunkt zur Ausführung der Zeichnungen gewinnen und überhaupt alles Einzelne in zuverläſſiger Weiſe unterſuchen zu können. Dimitri ſollte ihm bei dieſen Arbeiten behülflich ſein. Er durfte vorausſetzen, daß der phantaſtiſche Inhalt des Märchens bedeutend an Gewicht verlieren, daß der Eindruck jenes Marmorbildes, welches Dimitri als die Königin von Thracien bezeichnet hatte, weſentlich abgeſchwächt werden würde, wenn er Dimitri in die unmittelbare Nähe dieſer Ge-

ſtalten führte. Das ganze Phantaſiebild, das der junge Grieche in ſich trug und das nur bei einer oberflächlichen Anſchauung aus der Ferne beſtehen konnte, mußte hiebei nothwendig erſchüttert werden; auch mußten ſich ungeſucht vielfache Gelegenheiten darbieten, ihn zu einer kühlen, beſonnenen Betrachtung des Denkmales und ſeiner Conſtructionsweiſe hinzuführen. Stuart machte hienach Dimitri ſeine Vorſchläge, der dieſelben mit tauſend Freuden annahm, wenn er auch das, was Stuart mit dem Denkmal beabſichtigte, nicht ſonderlich verſtand, vielmehr dabei immer an geheimnißvolle Maßregeln zur Bekämpfung jenes Zaubers dachte. Er hatte nur das Bedenken, ob der alte Jude, dem das Haus und der Hof, wo das Denkmal ſtand, zugehörte, auch ſeine Erlaubniß zu dem Unternehmen geben würde; Stuart meinte indeß, durch die Fürſprache des brittiſchen Conſuls und nöthigen Falls mit Hülfe einiger Goldſtücke wohl zum Ziele gelangen zu können.

Nachdem Stuart verſprochen hätte, die Sache ſo bald als möglich ins Werk zu richten und Dimitri zu den Arbeiten abzurufen, verabſchiedete er ſich von ſeinem jungen Freunde. Nach Hauſe gekommen, erzählte er Paradiſe von ſeiner Entdeckung, von dem Märchen, das ihm Dimitri mitgetheilt, und von deſſen ſeltſamer Leidenſchaft. Paradiſe entſann ſich des Denkmales und auch der gangbaren Sage über dasſelbe. Die Bewohner des Judenviertels — ſpaniſcher Abkunft, wie die meiſten Juden in der Levante, die dorthin vor

dem fanatiſchen Glaubenseifer der chriſtlichen Beherrſcher Spaniens geflüchtet waren, — pflegten das Denkmal nach jener Sage mit dem ſpaniſchen Namen der Incantada, des Zauberhauſes, zu bezeichnen. Von dem alten Baruch, auf deſſen Grund und Boden das Denkmal ſtand und deſſen Haus an die Säulen desſelben lehnte, glaubte Paradiſe Empfehlendes berichten zu können. Das Sprichwort, das gerade den Juden von Salonichi üble Dinge nachrühmt, finde auf ihn nicht allzuſtrenge Anwendung. Verſchmähe er auch keineswegs irgend eine Gelegenheit, die ſich ihm zur Gewinnung eines Vortheils darbiete, halte er auch mit Hartnäckigkeit an den geringfügigſten und äußerlichſten Satzungen des Judenthums feſt, ſo laſſe ſich mit ihm doch immer ein vollkommen ſicheres Geſchäft abſchließen. Er, Paradiſe, habe dies bereits hinlänglich erprobt. Zugleich ſei der alte Baruch ihm in mannichfacher Beziehung verpflichtet und wiſſe ſehr wohl, daß ihm der Einfluß des brittiſchen Conſuls auch in künftigen Fällen ſehr wichtig ſein könne; es ſei daher auf keine Weiſe zu erwarten, daß er dem Plane Stuart's wegen der Aufnahme der Incantada und der Bildwerke an derſelben und wegen der Einführung Dimitri's ein Hinderniß in den Weg legen würde.

Paradiſe hatte Stuart außerdem aber andere Dinge minder erfreulichen Inhalts mitzutheilen. Er hatte ſoeben eine Nachricht erhalten, welche das Gerücht von der im Norden ausgebrochenen Peſt nur allzu

ſicher beſtätigte. Namentlich auch wüthete ſie bereits in Konſtantinopel auf eine verheerende Weiſe. Es konnte durchaus nicht räthlich erſcheinen, daß Stuart jetzt noch ſeine Abſicht zur Reiſe nach Konſtantinopel zur Ausführung brachte. Bei dem Mangel aller Sicherheitsanſtalten, da die Türken dem Walten Gottes nicht vorgreifen zu dürfen meinten, war vielmehr zu vermuthen, daß die Peſt noch weiter, vielleicht auch nach Macedonien und Griechenland vordringen, und daß Stuart ſich hiedurch genöthigt ſehen würde, die Levante ganz zu verlaſſen und zeitiger in ſein Vaterland heimzukehren, als in ſeiner und ſeines Freundes Revett urſprünglicher Abſicht gelegen hatte. Stuart ſchrieb daher unverzüglich an den Letzteren nach Athen und forderte ihn auf, mit der nächſten paßlichen Gelegenheit zu ihm nach Salonichi zu kommen, damit ſie hier, wo ſich zugleich für ihre Forſchungen ſo erfreuliche Ausbeute gefunden, den zu faſſenden Entſchluß gemeinſchaftlich berathen könnten.

---

Schon am nächſten Tage ward Stuart durch Paradiſe bei dem alten Baruch eingeführt und dieſer, den man auf dem Hofe antraf, von dem Wunſche des Erſteren in Kenntniß geſetzt. Der Jude ſchätzte ſich glücklich, ſeinem Gönner einen Dienſt erweiſen zu kön-

nen; er bedauerte nur, daß nichts Beſſeres und Erheblicheres von ihm gefordert werde. Seine Ergebenheit ſofort zu bezeugen, ließ er einen Teppich unter dem Lorbeerbaum, der zur Seite der alten Säulen ſtand, ausbreiten und koſtbare Kiſſen darauf legen, indem er die Beſucher dringend bat, ſich niederzulaſſen: man dürfe ihm das Vergnügen einer, wenn auch nur ſchlechten, Bewirthung nicht verſagen. Ein Knabe, der im Dienſte des Juden ſtand, und dem man es anſah, daß er in aller Haſt ſeine beſte Kleidung angelegt hatte, brachte Tabakspfeifen, Kaffee und andere Erfriſchungen. Paradiſe und Stuart konnten nicht wohl umhin, dem Begehren des Alten zu genügen und ſeine Höflichkeitsbezeugungen, die freilich das Gepräge einiger Berechnung trugen, anzunehmen. Stuart bemerkte, als er den Kaffee einſchlürfte und ſeine Blicke dabei über die bunte Unordnung des Hofes ſchweifen ließ, wie eins der Gitterfenſter des Hauſes ſich leiſe öffnete und ein zartes, jugendliches Mädchengeſicht verſtohlen nach den Fremden hinausſchaute. Sowie ihre Augen denen des brittiſchen Malers begegneten, ward das Fenſter haſtig wieder geſchloſſen.

Nachdem in ſolcher Art die Bekanntſchaft des alten Baruch aufs Beſte eingeleitet war, ſäumte Stuart nicht, von der erhaltenen Erlaubniß Gebrauch zu machen und die Gerüſte zu den Seiten des Denkmals aufſchlagen zu laſſen. Beide Seiten der obern Pfeilerſtellung waren mit Bildwerken geſchmückt. Auf der Vorderſeite ſchienen

besonders Gestalten aus dem Sagenkreise von Troja dargestellt zu sein: außer jener Helena glaubte Stuart hier zunächst einen Paris zu erkennen; ein vom Adler emporgetragener Jüngling, an einem dritten Pfeiler, konnte nur den Ganymed vorstellen. Auf der Rückseite waren Gestalten der bacchischen Mythe enthalten. Stuart untersuchte Alles genau, nahm die nöthigsten Maße und machte sich dann an die bildliche Aufnahme der einzelnen Gestalten. Die gründliche Durchführung der Zeichnungen erforderte eine längere Zeit und veranlaßte ihn mehrere Wochen hindurch zur täglichen Wiederkehr.

Begreiflicherweise hatte das Unternehmen des Engländers die lebhafteste Neugier bei sämmtlichen Bewohnern des Hauses erregt, die sich zur staunenden Verwunderung steigerte, als man die ausführlichen Zeichnungen der Bildwerke, Spiegelbildern gleich, unter seiner Hand entstehen sah. Schon fing man an, ihm bei der Arbeit selbst lästig und hinderlich zu werden; doch genügte ein hingeworfenes Wort über diese Unbequemlichkeit gegen Baruch, um das Gerüst sofort von allen überflüssigen Besuchern frei zu halten. Ueberhaupt war der Alte unausgesetzt bemüht, sich gegen ihn in zuvorkommender Weise zu benehmen. Täglich erschien jener kleine Diener auf dem Gerüste, dem fleißigen Maler irgend eine Erfrischung, eingemachte Früchte oder Aehnliches, zu bringen. Bald auch führte Baruch ihn, zum Zeichen besonderer Werthschätzung und Vertraulichkeit, in sein Familiengemach ein, wo Stuart,

neben andern Angehörigen, zugleich jenes anmuthige Mädchengesicht wiedersah, das bei dem ersten Besuch heimlich zum Fenster hervorgeschaut hatte. Es war das Töchterchen des Juden, das dieser wie eine kostbare Perle hütete. Eben zur Jungfrau erblühend, hatte Deborah noch nicht gewagt, das Gerüst zu betreten, wo der fremde Mann arbeitete. Stuart freute sich, auch ihr die Blätter mit den Zeichnungen vorlegen und ihre naiven Aeußerungen darüber vernehmen zu können. Die Erwähnung der Sage über den Ursprung jener Bildwerke, die allerdings auch den Bewohnern des Hauses hinlänglich glaubhaft erschien, gab dabei Gelegenheit zu manchen heitern Scherzen. Im Uebrigen fand Stuart freilich kein sonderliches Behagen an dem Innern des Judenhauses und an dem Verkehr, der dort herrschte. In einer Art geheimnißvoller Hast bewegten sich die Leute durcheinander, und mehrfach, wenn Waaren in den Hof eingeführt und eilfertig in den inneren Gemächern des Hauses oder in den Kellern unter sichern Verschluß gebracht wurden, während Baruch mit den Ueberbringern flüsterte und feilschte, wollte es ihn gemahnen, als werde hier irgend ein vielleicht nicht sehr gesetzlicher Schmuggelhandel getrieben.

Indeß ließ sich Stuart dies bei der eifrigen Beschäftigung mit seiner Arbeit wenig kümmern. So lebhaft sich aber sein Sinn in die schönen und edlen Formen der Bildwerke versenkte, so hohen Genuß ihm die

Arbeit gewährte, so hatte er bei alledem doch auch Dimitri nicht vergessen. Zunächst war dieser bei dem Aufschlagen der Gerüste eifrig beschäftigt gewesen; mit voller Lust hatte er an der Arbeit Theil genommen, der stehende Trübsinn war dabei ganz aus seinen Zügen verschwunden, und fast zur Bewunderung war Stuart zuweilen hingerissen, wenn er dies im Eifer der Thätigkeit zu neuem Leben aufblühende, begeisterungsvolle Gesicht betrachtete. Einer der Ersten war Dimitri dann oben auf dem fertigen Gerüst gewesen; wie festgebannt stand er vor dem Bilde der Helena, in vollen Zügen gleichsam den Reiz ihrer Formen einsaugend. Stuart ließ ihn ruhig gewähren, überzeugt, wie er es schon vorher gewesen war, daß der spröde, starre Stein doch allmählich von selbst die Entzauberung des jungen Mannes einleiten müsse. In der That hatte er sich nicht ganz geirrt. Schon nach einigen Tagen änderte sich Dimitri's Benehmen; er stand minder unbeweglich vor der Helena, er ging zu den andern Bildwerken, verglich das eine mit dem andern, untersuchte die Art und Weise, wie die Steine des Denkmales zusammengefügt waren, und schien eine Zeit lang von lebhafter innerer Unruhe, von widerstreitenden Gedanken erfüllt. Stuart gedachte zu warten, bis Dimitri selbst ihm entgegen käme, aus eignem Antriebe ihm die Zweifel, die ihm augenscheinlich bereits aufgestiegen waren, vortrüge, um dann mit um so sichrerem Schlage den ganzen traumhaften Wahn zerstören zu können. Unvermerkt

aber ward es mit Dimitri wieder anders. Seine Unruhe, die sich schon fast bedrohlich gesteigert hatte, legte sich. Er fuhr fort, das Gerüst täglich zu besuchen, aber er setzte sich theilnahmlos an dem einen Ende desselben nieder, trüb vor sich hinstarrend. Sein Auge war erloschen, aus seinen Zügen schien alle jugendliche Spannung und Frische verschwunden.

Stuart bemerkte die neue Veränderung seines jungen Freundes nicht ohne Sorge; fast gereute es ihn bereits, in das phantastische Schicksal desselben überhaupt eingegriffen zu haben. Er sah ein, daß jetzt Alles darauf ankam, ihn seinen brütenden Gedanken zu entreißen. Er berief ihn in seine Nähe und begann ein vertrauliches Gespräch mit ihm, indem er ihn scherzend fragte, ob er jenem Märchen von der Incantada noch immer guten Glauben schenke. Dimitri gab zerstreute Antworten; er schien seine Gedanken auf den Punkt, auf den ihn Stuart hinführen wollte, nicht sammeln zu können. Stuart ließ nicht nach, ihn in freundlich schonender Weise, aber immer bestimmter, immer eindringlicher dahin zurück zu führen. Endlich war es, als ob Dimitri aus einem Traume erwache. O, ich weiß es ja, rief er mit bitterem Lächeln aus, einst war es reich hier innen in Dimitri's Brust, und holde Bilder waren geschäftig um ihn her: jetzt ist der Winter gekommen, und ist Alles drinnen ein ödes Feld! — Sieh diese Gestalt, fuhr er fort, indem er auf das Bild der Helena deutete; mit meinen Armen dachte ich sie zu

faſſen, an meinem Herzen ſie zum Leben zu erwärmen: aber auch mein Herz hat ſie kalt gemacht. Wie nah ich ihr bin, ſie iſt mir dennoch fern, ein Wolkenbild, das durch die Lüfte dahin gleitet; fort zieht es im Abendwinde, und Dimitri bleibt allein, öd und allein!

Noch blickten Beide, Stuart und Dimitri, auf das Bild der Helena, als plötzlich Debora's liebliche Geſtalt, unmittelbar zur Seite desſelben, die Leiter emporgeſtiegen kam, die auf das Gerüſt führte. Im wunderſamſten Gegenſatz gegen das farbloſe Steinbild mit ſeinen geſpenſtiſch geöffneten leeren Augen erſchien das blühende Mädchen, deſſen Geſicht hoch erröthete und das die langen dunkeln Wimpern ſenkte, als es den Blicken der beiden Männer begegnete. Sie brachte die gewohnten Erfriſchungen für Stuart, indem ſie auf Elias, den Diener, ſchalt, der heut ſeine Pflicht verſäumt habe. Kaum hatte ſie das Gerüſt wieder verlaſſen, als Dimitri ſich haſtig an Stuart anklammerte. Halte mich, Bruder! rief er aus, die Bretter und die Steine ſchwanken: es will mich hinabreißen! — Stuart faßte den Schwindelnden mit feſtem Arm und ließ ihn, der bewußtlos zu werden ſchien, ſanft auf die Bretter niedergleiten. Dimitri lag mit geſchloſſenen Augen da, ſeine Bruſt arbeitete heftig. Durch den unvermutheten Zufall überraſcht, war Stuart nur bemüht, den jungen Griechen vor allem Schaden zu wahren.

Allmählich fing Dimitri leichter zu athmen an, ein leichtes Roth floß durch ſeine Wangen, ein Lächeln

umſpielte unmerklich ſeinen Mund. Dann ſchlug er die Augen auf, richtete ſich halb empor und blickte umher. Das war kein Traum, hub er an, das war Leben, volles, farbeglühendes Leben! Sprich, Freund, wer iſt ſie und wohin iſt ſie gegangen? — Stuart gab ihm die erforderliche Auskunft. Dimitri lächelte vor ſich hin und drückte ihm ſtill die Hand. Es iſt gut! ſagte er endlich. Die Stimme im Innern, die mich von dir Hülfe erwarten hieß, hat mich nicht getäuſcht. Ich danke dir, ich will dein Freund bleiben! — Dann fügte er hinzu, er entſinne ſich eben eines nothwendigen Geſchäftes, das er ſchon ſeit mehreren Tagen unverrichtet gelaſſen; er wolle es doch ſofort ausrichten. Stuart war beſorgt wegen ſeines plötzlichen krankhaften Zufalls; Dimitri aber meinte, das ſei ganz vorüber; im Gegentheil ſei ihm ſo wohl, ſo leicht, wie lange nicht. Er grüßte den Freund und eilte fort. Stuart blickte ihm mit halb beſorglicher Empfindung nach. Eine plötzliche ſtarke Veränderung war mit Dimitri vorgegangen; es ſchien in der That, als habe Debora's unerwartetes Hervortreten den Zauberwahn, der ihn befangen hielt, vernichtet; aber mochte die Heilung anhaltend ſein? und welche Folgen waren zu erwarten, wenn die Leidenſchaft, die der junge Grieche für jene lebloſe Schönheit genährt hatte, ſich nun der lebendig blühenden zuwandte?

Stuart hatte noch einige von den Steinbildern der Incantada zu zeichnen. Dimitri verfehlte nicht, ihn auch ferner täglich auf ſeinem Gerüſt, oft mehrmals

des Tages, zu besuchen; doch verweilte er niemals lang. Es war augenscheinlich, daß die Unthätigkeit, der er sich früher hingegeben, ihn jetzt drückte; auch vernahm Stuart bald von ihm, daß er bei befreundeten Kaufleuten, die seine Geschicklichkeit und Rüstigkeit wohl zu nutzen wußten, gute Gelegenheit zur Thätigkeit und auch zum Erwerb gefunden habe. Stuart überzeugte sich zu seiner größten Freude, daß jener unerwartete Anfall das Gemüth seines jungen Freundes vollkommen geheilt hatte. Auch konnte er trotz seiner sorgfältigsten Aufmerksamkeit nichts wahrnehmen, was irgendwie eine Leidenschaft Dimitri's gegen Debora verrathen hätte. Daß Debora selbst allmählich ein anderes Ansehen gewann, als in den ersten Tagen, da er sie kennen gelernt, daß sie höher und kräftiger erschien, daß es aus ihren Augen zuweilen hervorleuchtete wie ein Blitz voll tiefer Glut, fiel ihm allerdings auf, doch lag eben nichts Befremdliches darin. War sie doch gerade in dem Alter, in welchem bei Frauen die körperliche Entwickelung mit überraschender Schnelligkeit zu erfolgen pflegt.

Die Aufnahme der architektonischen Theile der Incantada ließ Stuart bis zur Ankunft seines Freundes Revett anstehen, der schon in Athen überall bei diesen Theilen ihrer gemeinschaftlichen Arbeiten das Wichtigste besorgt hatte und darin eine bessere Erfahrung besaß. So vergingen einige Wochen, in denen Stuart keine Veranlassung hatte, das Haus des Juden zu besuchen. Er

benutzte dieſe Zeit zur Anfertigung von Bildniſſen des brittiſchen Conſuls und ſeiner Familie, um ſich ſeinem gütigen Wirthe, zumal ihn das Näherdrängen der Peſt bald zur Abreiſe von Salonichi nöthigen konnte, für die Fülle der Gaſtfreiheit, die er bei ihm genoſſen, doch in einer irgend angemeſſenen Weiſe dankbar zu bezeigen.

---

Nachdem Revett eingetroffen war, machte man ſich ſofort an den Abſchluß der Arbeiten, auf die es bei der Incantada noch ankam. Die Säulen, die Gebälke, die Pfeiler und ihre ſämmtlichen Schmucktheile wurden aufs Genaueſte ausgemeſſen. Da die Säulen in dem aufgehöhten Erdreich tief verſenkt ſtanden, ſo geſtattete Baruch, daß man eine derſelben bis an die Fundamente aufgrub, um auch hier die erforderlichen Maße entnehmen und die Formen aufzeichnen zu können. Außerdem beabſichtigte man, die Fundamente des Baues, ſo viel es die Umſtände zuließen, zu verfolgen, um, wenn möglich, über den Plan dieſes Gebäudes, deſſen Anlage und Beſtimmung den Forſchern durchaus räthſelhaft blieb, zu irgend einer nähern Einſicht zu gelangen. Doch hatte Stuart noch nicht gewagt, Baruch wegen der Erlaubniß auch zu dieſem weitern Umwühlen ſeines Bodens anzugehen. Der Alte war ihm nicht ſo freund-

lich und zuvorkommend wie früher entgegengetreten; faſt mürriſch ſah er die Arbeiten der Fremden in ſeinem Hofe wieder beginnen. Debora war zu Anfang gar nicht zum Vorſchein gekommen; als Stuart ihr ſpäter einen flüchtigen Gruß ſagen konnte, erſchien auch ſie ihm ernſter und faſt als ob ihr Auge verweint ſei. Es mußte etwas in der Familie des Juden vorgefallen ſein. Von Dimitri war nichts zu ſehen. Vergeblich hatte Stuart an deſſen Thür gepocht, als er Revett zur Incantada geleitete und man im Begriff war, in den Hof des Juden einzutreten. Auch hernach ſtellte er ſich nicht ein, wie er doch früher regelmäßig gethan.

Mit Ausnahme der weiteren Unterſuchung der Fundamente waren die Arbeiten beendet. Es war die Stunde gegen Sonnenuntergang. Stuart und Revett waren eben auf dem Gerüſt beſchäftigt, ihre Zeichen- und Meßgeräthe zuſammenzulegen, als ein fremder Grieche mit einem Diener, der einen Waarenballen trug, in den Hof eintrat und nach Baruch fragte. Stuart blickte hinab und war höchſt überraſcht, als er in dem Griechen ſeinen atheniſchen Wirth, Logotheti, von dem er in ſo übelm Einvernehmen geſchieden war, erkannte. Er machte Revett darauf aufmerkſam, und Beide nahmen eine Stellung auf dem Gerüſte, in der ſie, ohne von dem Griechen bemerkt zu werden, doch ſein Vorhaben beobachten konnten. Baruch erſchien. Logotheti ſagte ihm, er ſei auf einer Reiſe begriffen, auf der er durch einen unglücklichen Zufall den größten Theil

ſeines Geldes verloren habe. Er ſei genöthigt, Einiges von ſeinen Beſitzthümern zu verkaufen, um die Reiſe fortſetzen zu können, und frage daher bei Baruch an, ob er geneigt ſei, ihm die Zeugſtoffe, die in dem mitgebrachten Ballen enthalten ſeien, zu einem mäßigen Preiſe abzukaufen. Der Jude verlangte die Stoffe zu ſehen. Logotheti ſchnürte den Ballen auf und breitete vor jenem eine Anzahl der ſchönſten orientaliſchen Zeuge aus. Baruch muſterte Alles mit ſcharfem, glänzendem Auge durch. Die koſtbaren Schätze verfehlten nicht, auch auf die übrigen Bewohner des Hauſes, die ſchon an Thür und Fenſtern gelauſcht hatten, ihren Eindruck hervorzubringen; bald waren die Handelnden von einem Kreiſe von Zuſchauern, unter denen auch die Weiber nicht fehlten, umringt; man ſah ihren Mienen das nur mühſam zurückgehaltene Entzücken über dieſe Herrlichkeiten an; Debora, die mit dabei ſtand und wenigſtens für den Augenblick ihre frühere Heiterkeit wieder erhalten zu haben ſchien, brach gelegentlich in einen lauten Ruf der Bewunderung aus. Endlich hatte Baruch ſeine Muſterung vollendet, äußerte dann aber, er ſei nicht im Stande, ſo koſtbare Stoffe zu bezahlen. Logotheti nahm ihn hierauf bei Seite und flüſterte ihm Allerlei mit leiſer Stimme zu. Sie ſchienen ſich endlich zu vereinigen. Logotheti mußte ihm beſondere Aufſchlüſſe über die Herkunft der Stoffe ertheilt haben, denn Baruch rieb ſich nun mit innerer Freude die Hände und meinte, wenn Jener wirklich keine höhere

Forderung mache, so könne aus dem Handel schon etwas werden. Er bat dann den Griechen, die Zeuge wieder zusammenzulegen, und eilte in das Haus, das Geld zur Bezahlung zu holen.

Es reizte Stuart, mit Logotheti ein wenig anzubinden. Er trat hervor und rief dem Griechen einen Gruß hinab. Logotheti schrak auffallend zusammen, als er sich beim Namen genannt hörte und nun auch seinerseits den brittischen Maler erkannte; schnell aber hatte er sich wieder gefaßt und antwortete Jenem mit kriechender Höflichkeit. Ihm sei es, wie man wohl aus dem Verkauf ersehen könne, dazu er genöthigt worden, auf der Reise übel genug ergangen; überaus glücklich aber mache es ihn, seine werthen Gäste so unvermuthet und, wie es scheine, wiederum in so glücklicher Ausrichtung ihrer Geschäfte anzutreffen. Stuart erwiderte, daß, wenn man auch in Athen in den Arbeiten gestört worden, man dafür in Salonichi ein um so freundlicheres Entgegenkommen treffe; dann fügte er, als eben Baruch mit dem Geldsacke wieder aus dem Hause hervortrat, mit Lobeserhebungen für Diesen hinzu, wie viel er seiner Güte und Bereitwilligkeit verdanke; gewiß werde der gute Baruch auch morgen noch die neuen Arbeiten, die man beabsichtige, verstatten.

Baruch schien nicht sonderlich darauf gehört zu haben. Er zählte dem Griechen hastig das Geld auf, das dieser dankend einsteckte. Dann empfahl sich Lo-

gotheti, indem er Stuart und Revett tausendfache Wünsche für ihr ferneres Wohlergehen zurief. Baruch begleitete ihn zur Hofthür. Als sie an der Grube vorübergingen, welche die Engländer um die eine von den Säulen hatten auswerfen lassen, fragte er den Alten beißend und mit einigem Nachdruck, ob man schon die Schätze aufgefunden habe, welche die Herren Franken hier auszugraben schienen.

Als Stuart mit seinem Freunde von dem Gerüst herabkam, trug der Diener des Juden den Zeugballen, der indeß wieder zugeschnürt war, in das Haus. Stuart war bei dem Handel ein Gedanke gekommen, wie er es am Schicklichsten einleiten könne, auch hier, wo er so viele Gefälligkeiten und Dienste empfangen, die nicht wohl zu bezahlen waren, doch seinerseits ein freundliches Andenken zurückzulassen. Er sagte zu Baruch, er beabsichtige, ihm Einiges von den soeben eingehandelten Zeugstoffen, etwa einen Shawl oder Aehnliches, abzukaufen. Baruch wollte den Diener zurückrufen; Stuart meinte aber, das sei nicht nöthig: Debora solle für ihn aussuchen, was ihr gefiele. Er reichte dabei dem Juden mehrere Zecchinen hin; zu diesem Preise möge Debora ihre Wahl treffen und das Ausgewählte zur Erinnerung an ihn, wenn er im fremden Lande weile, behalten. Er mache dabei nur die Bedingung, daß Debora morgen, wenn man, wohl zum letzten Mal, zur Arbeit wiederkehre, sich in die ausgewählten Stoffe kleide, damit man doch wisse, wie sie in Zukunft sich darin

ausnehmen werde. Debora, die noch dabei gestanden hatte und jetzt hoch erröthete, war über das unerwartete Geschenk zu freudig überrascht, als daß der Alte den Antrag abzulehnen wagte. Glücklich über den ganzen Handel, den er abgeschlossen hatte, gab er jetzt gern auch seine Zustimmung zu der beabsichtigten weiteren Untersuchung der Fundamente der Incantada.

Stuart hatte mit seinem Freunde kaum den Hof des Juden verlassen und die Thür, die von da auf die Straße führte, geschlossen, als ihm aus der Nische der gegenüberliegenden Thür, die zu Dimitri's Behausung führte, der Letztere entgegentrat. Stuart drückte ihm seine Freude aus, ihn nach langer Zeit endlich wieder zu sehen. Dimitri bat ihn, ihm einige Minuten zu schenken, er habe ihm wichtige Mittheilungen zu machen. Sein ernstes, gehaltenes Wesen fiel Stuart auf; er willigte ein, begierig auf die Aufschlüsse, die er von Dimitri über so Mancherlei erwarten konnte, und folgte ihm auf sein Zimmer, während Revett zur Wohnung des brittischen Consuls voranging.

Es ist Euch bekannt, Herr Stuart, so begann Dimitri, als man Platz genommen hatte und die langen Tabakspfeifen, die er hervorgeholt, dampften, es ist Euch bekannt, von welchem Irrwahn lange Zeit hindurch mein Gemüth befangen war. Ich sorgte nicht mehr für das, was das Leben gebot, kümmerte mich um das Meinige in keinerlei Weise und war auf dem Wege, ein elender Bettler zu werden. Auf Eurem Gerüst, wo

ich jene Steinbilder mit den Händen rühren konnte, ließen die Träume von mir, aber nun ward es mir, als sei es mit dem Leben gar zu Ende. Debora's Anblick hat mich zu einem neuen Leben erweckt. Ich will keine langen Worte machen: alle Leidenschaft, deren mein Gemüth fähig war, wandte sich auf sie, aber nicht, um wiederum müßig zu träumen, sondern um sie zu erwerben. Darum suchte ich meine Leidenschaft zu bergen, bis ich ihrer würdig geworden war, ein Mann gleich andern Männern. Keinem Andern sprach ich ein Wort; sie aber verstand den Blick meiner Augen, und bald trieb mich's, mein ganzes Inneres ihr darzulegen. O, sie war mild und gut, Keiner hat so den Abgrund ihrer Liebe erkannt! In eifrigen Geschäften war ich Tag für Tag bemüht, denen gleich zu werden, die ihre künftigen Stunden im Voraus zu ordnen wissen; kein Tag aber ging vorüber, ohne daß ich sie nicht insgeheim gesehen, gesprochen hätte. Ihr blickt mich an, Herr Stuart; Ihr meint: wie es doch gekommen, daß wir jenes große Hinderniß, welches zwischen uns lag, zwischen der Vereinigung des Griechen mit der Jüdin, nicht bedachten? Wenn wir beisammen waren, so dachten wir eben nicht daran; war ich allein, so fiel es mir wohl zuweilen ein, aber ich traute der Kraft unserer Liebe und — ich traue ihr noch. Denn jüngst, als ich bei ihr war, kam plötzlich ihr Vater, Herr Baruch, hinzu, und ich mußte arge Worte vernehmen. Fast raufte der Alte sich sein graues Haar,

daß ihm Solches an ſeinem Kinde widerfahren, daß ſie die Beute des Unreinen und Ausgeſtoßenen werden ſollte. Allen Grimm ſchüttete er über mich aus; ich aber ſchwieg ſtill, denn es war Debora's Vater, und Debora weinte. Er trieb mich aus von ſeinem Hofe und hieß mich nimmer wiederkehren. Seitdem, es ſind drei Tage her, habe ich ſie nicht wiedergeſehen.

Und was denkſt du nun weiter zu thun? fragte Stuart, der, obgleich er einen Theil ſeiner Befürchtungen eingetroffen ſah, dem jungen Mann doch mit lebhaftem Antheil zugehört hatte. — Was zu thun? ich weiß es nicht, antwortete Dimitri. Ich kann nur ſagen, daß ich Debora liebe und daß ſie mich liebt, daß dieſe Liebe größer iſt, als was den Griechen von der Jüdin ſcheidet, und daß ſie nur mit dem Tode enden kann. — Doch, fuhr er fort, indem ein ſchmerzliches Lächeln über ſeine ernſten Züge hinflog, ich weiß ja nicht, ob Euch daran liegen mag, der Vertraute eines Liebespaares zu ſein; auch hatte ich Euch nicht deßhalb bei mir zu weilen erſucht, um Euch eine Beichte über den Zuſtand meines Gemüthes abzulegen. Euch ſelbſt geht es an, was ich Euch zu ſagen habe. Ich wollte Euch warnen, damit Ihr auf Eurer Hut ſein möget. Schon ſeit einigen Tagen ſehe ich Leute hier durch die Gaſſen ſchleichen, die die Hofmauer und die Thür des Juden muſtern und mehrfach auch nach Eurem Gerüſt hinaufdeuteten; ich kenne ſie wohl, ſie gehören zu den Janitſcharen, die dem Paſcha bei ſeinen

räuberiſchen Unternehmungen gegen Franken und Griechen nur zu gern behülflich ſind. Ob man gegen Euch, ob gegen den reichen Baruch etwas im Schilde führen mag, weiß ich nicht; ſo eben aber habe ich Worte vernommen, die nur auf Euch zu deuten ſein möchten. Ich ſah von meinem Fenſter, wie ein fremder Grieche mit einem Diener und einem Janitſcharen zur Thür des Juden kam und jene Beiden eintraten, während der Janitſchar draußen blieb. Der Grieche verweilte geraume Zeit. Endlich trat er wieder heraus und ſagte zu dem Janitſcharen mit boshaftem Lachen: Melde deinem Herrn, daß Alles nach Wunſch geht; melde aber auch dem Aga, mit dem ich gekommen bin, daß ich jenen Franken gefunden habe, der ihm auf der Straße nach Stambul entwiſcht iſt. Er hat hier beim Juden Geſchäfte und wird morgen wieder hier ſein. Melde Alles genau; wie der Paſcha, ſo wird auch der Aga dir's lohnen!

Stuart dankte Dimitri für die Mittheilung, die ihm allerdings in Betreff ſeiner eigenen Sicherheit nicht gleichgültig ſein konnte. Er erzählte ihm dann von dem Verkaufsgeſchäft, mit dem Logotheti ſich bei Baruch eingeführt hatte. Dimitri ſchüttelte den Kopf. Ich fürchte, ſo bemerkte er, daß die Sache nicht ganz richtig iſt. Indeß, was iſt zu thun? Sorgt Ihr für Euch, werther Herr; ich werde jedenfalls dafür ſorgen, daß für Debora's Schutz, wenn es deſſen bedürfen ſollte, ein kräftiger Arm in der Nähe iſt.

Stuart reichte dem Freunde zum Abſchied ſeine Rechte. Du biſt jetzt ein Mann, Dimitri, ſagte er zu ihm. Was da kommen wird, wiſſen wir nicht; aber, was auch kommen mag, trage wie ein Mann und handle wie ein Mann! — Mit kräftigem Händedruck ſchied er von ihm.

Als Stuart heimkehrte und ſeinem Wirthe die Ereigniſſe des Tages und das, was Dimitri ihm mitgetheilt hatte, erzählte, glaubte Paradiſe aus Logotheti's Benehmen und ſeiner Aeußerung gegen jenen Janitſcharen vorausſetzen zu müſſen, daß irgend ein Unternehmen von bedrohlichem Ernſte gegen Stuart im Werke ſei. Er beſchloß, ſofort näher nachforſchen zu laſſen. Es fehlte ihm nicht an geheimen Canälen, durch die er von manchen Dingen, welche die Umgebung des Paſcha's von Salonichi betrafen, Auskunft zu erhalten im Stande war. So konnte er Stuart ſchon am nächſten Morgen berichten, daß Hadſchi-Ali, in deſſen Gefolge jener die Reiſe von Athen aus angetreten hatte, von Konſtantinopel zurückkehrend wirklich in Salonichi eingetroffen war und daß Logotheti ihn begleitet hatte. Beide durften mit dem Erfolg ihrer Reiſe wenig zufrieden ſein, da Hadſchi-Ali, trotz der im Serail des Großherrn aufgewandten Geldſpenden und ſonſtiger Geſchenke, die nachgeſuchte Woiwodenſtelle von Athen nicht erhalten, Logotheti aber die Stelle des brittiſchen Conſuls von Athen verloren hatte. Beides ſchien den nachdrücklichen Beſchwerden zugeſchrieben werden zu müſſen,

welche der Pforte von Seite des brittiſchen Geſandten über die Beleidigungen, die Stuart erlitten und die ſelbſt ſein Leben in die höchſte Gefahr gebracht hatten, vorgelegt waren; da die politiſchen Verhältniſſe den Divan von Konſtantinopel nöthigten, ſich gegen die Regierung Englands für den Augenblick möglichſt willfährig zu erweiſen, ſo hatte man dieſe Beſchwerden nicht unberückſichtigt laſſen können. Wohl aber war es begreiflich, daß Hadſchi-Ali und Logotheti über dies Fehlſchlagen ihrer Pläne höchſt erbittert ſein und die Gelegenheit willkommen heißen mußten, ſich an Stuart vollſtändig zu rächen. Da Paradiſe überdies in Erfahrung gebracht hatte, daß Hadſchi-Ali mit dem Paſcha von Salonichi in freundlicher Verbindung ſtand und daß er ſowohl wie Logotheti von dem Letzteren zuvorkommend aufgenommen war, ſo ſah man ſich zu doppelter Vorſicht genöthigt. Jedenfalls mußten Stuart und Revett ſich entſchließen, die ſchützende Behauſung des brittiſchen Conſuls einſtweilen nicht zu verlaſſen und die Beendigung der Arbeiten an der Incantada vor der Hand wenigſtens aufzuſchieben.

---

Stuart war mit Revett den Tag über beſchäftigt geweſen, ihre Papiere und Zeichnungen zu ordnen. Bei der Durchſicht ſo mannichfaltiger Schätze, die man

gesammelt, bei den Erinnerungen an so viele genußreiche Stunden, welche sich daran anknüpften, und den Plänen für die künftige Herausgabe dieser Arbeiten hatten sie die Gegenwart ganz vergessen, als gegen Abend Paradise mit tief bekümmerter Miene bei ihnen eintrat. Wir müssen scheiden, meine theuren Freunde! sprach er. Eures Bleibens ist hier nicht länger. Ihr seid es euch, dem Vaterlande und der edeln Kunst, der ihr euer Leben gewidmet habt, schuldig, unverzüglich eins der Schiffe zu besteigen, die schon segelfertig auf der Rhede liegen: mich hält meine Pflicht an diesem unseligen Orte fest. Das grause Ungeheuer, das schon die nördlichen Provinzen des türkischen Reiches entvölkert hat, ist nun auch in unsere Thore gezogen; in kurzer Frist wird hier jener Zustand herrschen, der schlimmer ist als Krieg und Belagerung. Und wolltet ihr der Pest Stand halten und verwegenen Muthes eure Arbeiten weiter verfolgen, so möchten gleichzeitig Dolche für euch geschliffen sein. denen ihr ebensowenig entgehen würdet. Drum nochmals: wir müssen scheiden!

Stuart und Revett waren bestürzt aufgesprungen und ersuchten ihn um nähere Mittheilung. Paradise lächelte schmerzlich. Die Mittheilungen, die ich euch zu machen habe, hub er an, beginnen mit Baruch's Hause, wo es heut anders aussieht als gestern und ehegestern; dort ward das Vorspiel aufgeführt zu dem großen Trauerspiel, welches jetzt über Salonichi hereinbricht.

Paradiſe erzählte nun den Freunden, wie am frühen Vormittage der Aga der Janitſcharen mit einem Trupp ſeiner Leute an der Pforte des Juden erſchienen war und ungeſtüm Einlaß gefordert hatte. Sowie die Pforte geöffnet war, hatte der Haufe ſchnell den Hof des Juden angefüllt und alle Ausgänge beſetzt. Baruch war zitternd vor dem Aga erſchienen, ſich nach deſſen Begehr erkundigend. Dieſer hatte den Alten einen Diebshehler geſcholten, der koſtbare Zeuge, welche dem Paſcha entwandt ſeien, in Verwahrſam genommen, und der um ſo härtere Strafe verdiene, als er ſich zugleich mit Zaubergeſindel eingelaſſen habe und mit ſtreng verbotener Kunſt nach Schätzen grabe. Man forderte die Zeugſtoffe, die er geſtern von einem Griechen empfangen, zurück; man hieß ihn die Franken vorführen, die, wie man wohl wiſſe, heut wieder gekommen ſeien, weiter nach den Schätzen zu graben. Der Alte betheuerte ſeine Unſchuld; er habe die Zeuge redlich gekauft und wolle ſie gegen den gezahlten Preis wieder ablaſſen; von Schatzgräbereien wiſſe er nichts, und die Franken ſeien heut gar nicht erſchienen. Man achtete nicht darauf; vielmehr fing die rohe Schaar an, das Haus in allen Winkeln zu durchſuchen. Es währte nur kurze Friſt, ſo ward Debora, die ſich nach Stuart's geſtriger Bitte in einige der neuen Stoffe gekleidet hatte, auf den Hof hervorgeſchleppt. Kaum aber hatte man ſich ihrer bemächtigt, als Alles ſich um ſie her ſammelte und die weiteren Nachforſchungen unterlaſſen wurden.

Man behauptete, sie, die die entwandten Stoffe trage, müsse sofort zum Pascha geführt werden, der über sie richten werde; es war augenscheinlich, daß es bei dem ganzen gesetzlosen Unternehmen vor Allem auf sie und ihre Entführung abgesehen war. Vergebens sträubte sich das unglückliche Mädchen, aus dessen bleichem Gesicht es wie das Grauen des Todes hervorleuchtete; vergebens lag der Alte mit seiner übrigen Familie vor dem Aga auf den Knieen, ihm die größten Summen bietend, wenn er ihm sein Kind lasse. Schon schleppte man die halb Ohnmächtige zur Thür, als diese von außen aufgesprengt ward. Dimitri, der den Vorgang von drüben mit angesehen, stürzte bewaffnet herein; in einem Augenblick hatte er die Janitscharen, die das Mädchen gefaßt hielten, mit seinem Messer niedergestoßen, aber sofort warf sich die empörte Menge auf ihn. Von der Uebermacht bewältigt, von vielen Stichen durchbohrt, sank auch er nach kurzer Frist nieder. Jetzt wandte man sich wieder zu Debora, die bewußtlos auf dem Boden lag; man hielt sie für ohnmächtig und wollte sie aufraffen. Sowie man ihr aber ins Gesicht blickte, stürzte Alles, was ihr näher stand, mit einem Entsetzensschrei von ihr zurück. Das war keine gewöhnliche Ohnmacht, das waren die Züge der Pestkranken. Wie ein Sturmwind entflohen die Janitscharen dem Hofe des Juden, ihm nur die Leichen der Gefallenen und sein sterbendes Kind und mit diesem die gewisse Zuversicht des eigenen Unterganges zurücklassend. Es

konnte keinem Zweifel unterliegen, daß die Zeuge, die dem Juden von Logotheti zur Begründung des verrätherischen Vorhabens verkauft waren, den Peſtſtoff enthalten hatten. Aehnlich mußte derſelbe noch anderweitig nach Salonichi eingeſchleppt ſein, denn noch andere Peſtfälle waren im Laufe des Tages in anderen Stadtvierteln ausgebrochen.

Arme Debora! armer Dimitri! ſeufzte Stuart, als Paradiſe ſeine Mittheilung beendet hatte. Er wehrte den Thränen nicht, die ihm über das Schickſal der Unglücklichen ins Auge traten.

Noch an demſelben Abend ordneten die Freunde ihr Reiſegepäck. Ein Schiff, das in der Frühe des nächſten Tages nach Smyrna abzugehen beſtimmt war, ſollte ſie aufnehmen. Die letzte Stunde des Beiſammenſeins mit Paradiſe und der Familie desſelben konnte nur kurz ſein, ſo daß man wenig Zeit gewann, ſich in den Schmerz der Trennung und in die Sorge für das gaſtliche Haus, dem eine gefahrvolle Zukunft bevorſtand, tiefer zu verſenken. Mit dem anbrechenden Tage war man zum Abſchiede gerüſtet. Paradiſe, befürchtend, daß noch zuletzt irgend ein feindliches Unternehmen gegen Stuart beabſichtigt ſein könnte, geleitete die Freunde mit einer ſchützenden Umgebung, welche die Inſignien des brittiſchen Conſulats trug, zum Hafen. Doch war die Vorſicht überflüſſig, da der plötzliche Schreck, welchen der Ausbruch der Peſt veranlaßt hatte, Nichts von den Plänen, die Hadſchi-Ali etwa noch gefaßt haben

mochte, zur Ausführung kommen ließ. Die Zahl der Peſtfälle hatte ſich über Nacht ſchon erheblich vermehrt; mit unheimlicher Unruhe bewegte das Volk ſich in den Straßen. Am Ufer angelangt, nahm man raſchen Abſchied von einander. Stuart und Revett ließen ſich mit dem, was ſie als den Erwerb ihrer Reiſe heimführten, an Bord des Schiffes rudern. Der Anker ward emporgewunden, und in den Strahlen der Frühſonne glitt das Schiff den ſchönen Golf hinab.

# Der arme Josy.

## Von Franz Wallner.

Rückblicke auf meine theatralische Laufbahn u. s. w. von Franz Wallner. Berlin. Verlag von Louis Gerschel. 1864.

---

Franz Wallner (mit dieſem Namen vertauſchte er ſeinen eigentlichen, Franz Leidesdorf), geb. am 19. September 1810 zu Wien, debutirte 1835 in ſeiner Vaterſtadt als Schauſpieler und gelangte, nach wechſelvollen Schickſalen als Theater-Director in Freiburg im Br., Baden-Baden und Poſen, 1854 nach Berlin, wo er ſich um die Hebung des Königsſtädter Theaters verdient machte, bis er 1864 dort ein neues großes Theater erbaute, das noch heute ſeinen Namen trägt. Seit einigen Jahren hat er ſich von der Leitung der Bühne zurückgezogen und in einem bewegten Wanderleben ſein angeborenes Talent des Erzählens und Schilderns an immer neuen Gegenden und Erlebniſſen ausgebildet. Dieſe ſeine ſchriftſtelleriſchen Arbeiten (Aus dem Tagebuch eines alten Komödianten; — Aus meinen Erinnerungen; — Wenn Jemand eine Reiſe thut; — Aus meinem Wanderbuche; — Von fernen Ufern; — Hundert Tage auf dem Nil) haben ſämmtlich den harmloſen, von literariſcher Prätenſion freien Charakter memoirenhafter Mittheilungen, die durch das lebhafte Naturell und die reiche Welterfahrung des Erzählers anziehend werden. Den Novelliſten im eigentlichen Sinne iſt Franz Wallner nur in ſo fern anzureihen, als er, wenn er Geſchichten zu erzählen hat, auch hier ſeine glückliche natürliche Gabe der Darſtellung bewährt und wo ihm, wie in der von uns mitgetheilten, ein ergreifender Stoff vorliegt, demſelben in der ſchlichteſten Form gerecht zu werden weiß. Wir glauben, daß die merkwürdige Anekdote vom armen Joſy mit keinem Aufwande künſtleriſcher Mittel zu tieferer Wirkung zu bringen wäre, als ſie uns hier in aller Anſpruchsloſigkeit der unmittelbaren Ueberlieferung entgegentritt.

Die ewige Wanderluſt, welche mich in früheren Jahren noch mehr als jetzt beherrſchte, obwohl mich bis zur Stunde manchmal meine tolle Ahasver-Laune Jahre lang von Land zu Land hetzt, ließ mich unter den gebotenen Engagements-Anträgen immer den wählen, der die weiteſte und mühſeligſte Reiſe bedingte. So hielt ich es für ein großes Glück, im zweiten Jahre meiner theatraliſchen Laufbahn einen Ruf an das Theater in Agram zu erhalten. Agram, die Hauptſtadt Kroatiens, ſo nahe der türkiſchen Grenze, — welch eine reiche Ausſicht auf neue Erfahrungen, auf nie Geſehenes, welch ein Sporn für den feurigen Kunſtjünger zur freudigen Zuſage! Ein vorher zugeſagtes Gaſtſpiel in Laibach gab mir Hoffnung, durch einen nicht übergroßen Umweg nebſt meinen Reiſeſpeſen bei Sparſamkeit ſo viel zu erübrigen, um meiner Sehnſucht, Trieſt und Venedig zu ſehen, Erfüllung prophezeien zu können.

Das Gaſtſpiel in Laibach war nach Wunſch ausgefallen; die erübrigte, für meine damaligen Verhältniſſe enorme Summe von 80 Fl. C.-M. war bis auf einen kleinen, kleinen Reſt gegen die Seligkeit des An-

ſchauens der beiden Wunderſtädte Oberitaliens und ihrer Herrlichkeiten zu Meer und Land eingetauſcht worden; und der, wie geſagt, ſehr zur Neige gehende Beſtand meiner Börſe forderte mich, bei meiner Rückkunft nach Laibach, dringend zur äußerſten Sparſamkeit auf, wenn ich anders das Ziel meiner Reiſe, mein Agram — das damals meine Phantaſie zu einem Bilde geſtaltet hatte, wie ich mir jetzt ungefähr Alexandrien oder Kairo denke — wenn ich alſo dies mein Mekka und zugleich mit dem Einzug in dies Aſyl die ferneren Exiſtenzmittel erreichen wollte.

Von meiner künftigen Direction hatte ich den freundlichen Auftrag erhalten, bei dem Laibacher Muſiklehrer Maſchek eine Violine abzuholen und derſelben bis Agram ein Plätzchen in meinem Wagen gefälligſt zu gönnen. — Der gute Zwonizek — ſo lautete der verhängnißvolle Name meines künftigen Directors — hatte keine Ahnung davon, daß ich im ſträflichen und doch ſo verzeihlichen Leichtſinne mein Reiſegeld auf dem adriatiſchen Meere, in der Adelsberger Grotte und auf dem theuren Pflaſter Trieſt's verluſtirt hatte und daher gezwungen war, mich auf der langweiligen Straße von Laibach nach Agram meinen eigenen geſunden Füßen und den Transport meiner kleinen Habſeligkeiten meinem breiten Rücken anzuvertrauen. Nichts deſto weniger war mir der Auftrag meines künftigen Gebieters heilig; ſo wurde denn die mir anvertraute Violine auf das nette, ſchlanke Ränzlein geſchnallt, und mit einem tüchtigen Stock in

der Hand wanderte ich, einem fahrenden, d. h. zu Fuße fahrenden Schüler nicht unähnlich, an einem schönen Sommermorgen hinaus in die frische, grüne, unbekannte Gotteswelt. Wenn Salz und Brod wirklich die Wangen roth macht, so muß ich in diesen Tagen sehr blühend ausgesehen haben.

So schritt ich munter vorwärts an den romantischen Ufern der Save (hier sehr unpoetisch Sau genannt) und ergötzte mich im Anschauen der herrlichen Gegend, die in feierlicher Einsamkeit vor mir ausgebreitet lag — eine Eigenschaft, die nur zu bald verderbenbringend für mich werden sollte. Mir linker Hand das stille Flüßchen, an dessen jenseitigem Ufer in weiter Ferne ein Kloster sichtbar wurde; rechts eine wunderschöne Anhöhe, an welche sich ein ziemlich großes Gehölz anlehnte. Alles zusammen gewährt einen reizenden Ueberblick. In übermüthiger Fröhlichkeit ließ ich eben zu meinem Privatvergnügen einige österreichische „Gsangeln" ertönen, als ich von der Höhe herab drei Männer auf mich zueilen sah, deren wildes und unheimliches Aussehen mir das Zusammentreffen mit ihnen nicht sehr wünschenswerth erscheinen ließ. Alle Drei hatten sogenannte Bunda's über dem groben Hemde hangen, welches vorn offen die gebräunte, mächtig behaarte Brust sehen ließ und über den weiten Leinenbeinkleidern durch einen Ledergurt in der Mitte zusammengehalten wurde. Ueber der wildbärtigen Galgen-Physiognomie trug der Eine einen ungarischen Kalpak

und die beiden Andern Mützen aus Lammfellen, nach Art der kroatiſchen Bauern. Mit ſchwacher Phantaſie konnte man ſich doch bei dem Anblicke dieſer harmloſen Buſchbewohner der Erinnerung an italieniſche Banditen nicht erwehren; denn wenn auch Dolch und Piſtolen fehlten, ſo erſetzten doch tüchtige Knüttel, ein kurzes Feuergewehr und eine Art Beil (Tſchakan) dieſen Mangel hinlänglich. Die Art der Begrüßung ließ auch keinen Zweifel über die Abſicht der Ehrenmänner mehr obwalten.

War beim erſten Blick auf die Herrſchaften der laute Schall meiner Stimme im Vortrage meiner heimiſchen Volksgeſänge zum unbedeutenden Flüſtern herabgeſunken, ſo blieb mir bei dem tobenden Geſchrei, mit dem die Naturſöhne über mich, den Einzelnen, Unbewaffneten, herfielen, ein halbes „G'ſtanzl" förmlich in der Kehle ſtecken. Da ſie mir die Unkenntniß ihrer Landesſprache wohl anſehen mochten, ſo waren die gutmüthigen Menſchen freundlich befliſſen, dafür zu ſorgen, daß durch die ausdrucksvollſte Mimik, womit ſie die mir unverſtändlichen Laute begleiteten, kein Zweifel mehr über die zarte Abſicht ihres Entgegenkommens übrig blieb. Zwei von der Geſellſchaft waren ſogleich ſo artig, mich der Laſt meines Ränzels ſammt der fremden Violine zu überheben, und der Dritte unterſuchte mit großer Fingerfertigkeit meine Taſchen, aus deren Bereich die ſilberne Uhr und die wenigen Groſchen, die ich mein nannte, ſchnell in den dunklen Schlund

eines Schnappsackes, worin der Gute wahrscheinlich Nachtwäsche und Frisirkämme tragen mochte, verschwunden waren. Natürlich glaubte ich, die Sache wäre zu Ende, und froh, mit heiler Haut davon gekommen zu sein, zog ich freundlich den Hut und wünschte den Herren glückliche Reise; zu meinem Erstaunen aber entwickelte der Bärtige plötzlich bedeutende linguistische Kenntnisse und fing an, obgleich mit starken Anklängen eines fremden Idioms, sich mit mir in meiner Muttersprache zu unterhalten.

Nix da furtgehen, Schwab verfluchter, redete er mir liebreich zu, du mußt haben noch Geld! Auf die heilige Versicherung, daß meine sämmtlichen Capitalien bereits in seinen Händen wären, befahl er mir, die Stiefel auszuziehen. Vor Zorn bebend, stand ich einen Augenblick unentschlossen, jedoch der erhobene Stock mit dem blanken Beile und die grimmige Miene des Kerls, der mir wohl aussah, als käme es ihm gleich Körner's Banditenhauptmann auf einen kleinen Mord nicht an, die beiden andern Kerls, wovon der eine das Eingeweide meines Felleisens bereits ans Licht des Tages gefördert, der andere arglos mit seinem Feuergewehr spielte, gaben eine so reizende Staffage zu dem Bilde, daß ich nothgedrungen gehorchte, innerlich mein Agramer Engagement, den näheren schönen Fußsteig, den ich auf Anrathen meines Laibacher Wirthes eingeschlagen, und vor Allem die italienische Reise verwünschend, die mir die Mittel raubte, in bequemer Kutsche stolzirend allen

auf Seitenwegen lauernden Buschkleppern ein Schnippchen zu schlagen.

Die Fußbekleidung lag neben mir im Grase, und während mein linguistischer Freund vor mir kauernd dieselbe gierig untersuchte, kam mir das unsinnige Gelüste an, ob meine Hand stark genug wäre, seine Kehle zuzuschnüren. Gleich als sollte diesem lieblosen Vorsatz auf der Stelle die Strafe folgen, erhob der Gauner, getäuscht in seiner Erwartung Geld zu finden, mit grimmigem Blicke das verkehrte Beil und versetzte mir mit dem Stock desselben einen gewaltigen Hieb über den Schädel; das warme Blut rieselte mir über das Gesicht und über die Hände herab, mit denen ich die Wunde zu decken suchte. Ich trage als Andenken an jene Höllenstunde noch immer eine ziemlich tiefe Narbe am Kopfe.

Was ich im ersten Augenblick des Schlages empfunden, weiß ich nicht — nur so viel kann ich mich erinnern, daß ich keinen eigentlichen Schmerz fühlte und beim Anblick meiner blutigen Hände im Stillen meine Rechnung mit dem Himmel schloß, jeden Augenblick erwartend, daß mir der Spießgeselle des Gauners seine Kugel durch den Leib jagen würde. So wie jedoch vom Erhabenen zum Lächerlichen nur ein Schritt, so auch vom Entsetzlichen zum Komischen; denn beinahe wäre mir in meiner verzweiflungsvollen Lage das Lachen angekommen, als mir mein Peiniger nach kurzer Pause befahl, das Blut abzuwaschen und hernach — er deu-

tete gebieterisch auf die am Boden liegende Geige — einen Ungarischen aufzuspielen.

Man denke sich meine Lage! Beraubt bis auf den letzten Deut, mit blutendem Kopfe und grimmigem Herzen sollte ich meinen Todfeinden ungarische Tänze vorgeigen — abgesehen davon, daß ich vom Violinspiele so viel verstehe, wie von der chinesischen Sprache. Eine Art von verzweiflungsvollem Heldenmuthe kam über mich: ich erklärte wuthentbrannt, man solle mich tödten, ich könne und wolle nicht zum Tanze aufspielen; ich sprudelte dem Linguisten eine ganze Reihe Schimpfworte ins Gesicht, die Wirkung meiner Kühnheit mit hoffnungsloser Resignation erwartend. Zu meinem Erstaunen aber packte das saubere Kleeblatt nach kurzem Wortwechsel in illyrischer Sprache meine Effecten auf, maß mich mit verächtlichem Achselzucken und verschwand alsbald im Dunkel des nahen Gehölzes.

Da stand ich nun in der ersehnten romantischen Gegend allein, ausgeplündert, barfuß, geld- und obdachlos, die blutigen Locken reinigend an den reizenden Ufern der Save, nach meiner Berechnung zwei Stunden entfernt von jeder Menschenwohnung.

Im nächsten Orte angekommen, ließ mein erbarmenswerther Zustand bei dem Gastwirthe keinen Zweifel über die Wahrheit meiner Erzählung in Bezug auf meine Beraubung aufkommen, um so weniger, als die Unsicherheit der Gegend den Bewohnern des Fleckens leider nur zu bekannt war. Der ehrliche Kneipier ge-

wann mich lieb und vertraute mir nicht nur die paar Gulden zur Fortsetzung meiner Reise an, sondern empfahl mich auch einem Weinhändler, welchen seine Berufsgeschäfte zwei Tage später in die Hauptstadt Kroatiens führten, und der mir mit gutmüthiger Freundlichkeit einen Platz in seinem Wägelchen anbot. Ich übergebe hiermit die Namen meiner damaligen Wohlthäter feierlichst der Unsterblichkeit: der Gastgeber war — ich will sogar hoffen, ist noch — ein Krainer und heißt oder hieß Kirschhofer, und der Weinhändler Demeter.

In Bezug auf Agram selbst hatte mich meine Phantasie nicht getäuscht; keine civilisirte Stadt hat eine solche Reihe auffallender Stadt-Erscheinungen aufzuweisen; die kroatischen Volksfeste (welchen ich einmal einen eigenen Aufsatz zu widmen denke), die dortigen Sitten und Gebräuche sind so originell und interessant, daß ich in reger Bewunderung dieser auffallenden Erscheinungen mein trauriges Abenteuer auf der Hinreise rasch vergessen hätte, wenn nicht der Umstand, daß die Sicherheit der Hauptstadt — ich spreche vom Jahre 1833 — nicht viel größer schien, als die der Landstraße, mir die fatale Begebenheit wieder frisch ins Gedächtniß gerufen hätte.

Kein Tag und vollends keine Nacht verging, ohne daß irgend ein friedlicher Bewohner beraubt und bestohlen worden wäre; ja, der Unfug und die Frechheit des Raubgesindels nahm auf so furchtbar beunruhigende

Weise überhand, daß sich die Behörde zu einer der seltsamsten Maßregeln gezwungen sah. Es wurde nämlich bei Trommelschlag die Verordnung verkündet, welche dem Bürger Agram's das Recht gab, auf jeden Abends nach acht Uhr in seine Wohnung Dringenden scharf zu schießen, wenn ihm derselbe auf dreimaligen Anruf die Antwort schuldig geblieben.

Ein Büchsenmacher auf der sogenannten Harmitzen — einer Vorstadt Agram's — machte von diesem wunderlichen Privilegium auch schon in der ersten Nacht nach der Publication Gebrauch und schoß einen Kerl bei dem Versuche, durch sein Fenster einzusteigen, mitten durch das Herz. Die Leiche des Getödteten blieb den folgenden Tag in derselben Lage, in die ihn die verhängnißvolle Kugel niedergestreckt, zur Schau liegen, und die zahlreich zuströmenden Neugierigen beschenkten den wackeren Schützen reichlich. Der Getroffene hatte freilich sein Schicksal wohl verdient; denn er war, wie sich später auswies, ein ausgelernter Galgencandidat, welcher bereits im „Schlößlein Munkats" Festungsstrafen überstanden hatte und hier so unverhofft vom Walten des unbeugsamen Fatums ereilt worden war; allein man schaudert, wenn man bedenkt, welches Unglück Willkür und Mißverständniß durch einen so seltsamen Polizeibefehl hervorrufen konnte.

Ich meines Theils habe den ganzen Vorfall nur erwähnt, weil ich — durch Neugier ebenfalls zu dem sonderbaren Schauspiel getrieben — in dem in seinem

Berufe Gefallenen mit Erstaunen die irdischen Reste meines sprachkundigen Räubers erkannte, dem ich noch vor wenig Tagen so frisch und wohlgemuth auf seiner Geschäftsreise in Feld und Wald begegnet war, und den wohl die Lust, einen — Ungarischen aufspielen zu hören und nebenbei ein kleines Verdienstchen zu suchen, nach Agram getrieben hatte. Sein treuer „Tschakan", an welchem, sofern mich meine lebendige Phantasie nicht getäuscht, noch mein Blut klebte, lag neben ihm.

Ich hatte mich bereits an meine neuen Verhältnisse gewöhnt, einen fröhlichen Kreis gleichgestimmter Freunde jeden Abend im Gasthaus zur Krone um mich versammelt, und manch lustiger Schwank wurde hier besprochen und ausgeführt, manche Stunde verflog hier pfeilschnell, im frischen, anregenden Gespräche in Ernst und Scherz. Mein täglicher Tischnachbar war ein würdiger, alter, aber etwas schweigsamer Offizier, Hauptmann B., der sich mir jedoch freundlich genähert, und dem ich manche interessante Mittheilung aus seinem vielbewegten Leben verdanke.

Seit sechzehn Jahren fand sich hier nach der Tischzeit ein armer Blödsinniger ein, dessen stiller und unschädlicher Wahnsinn den jüngern und leichtsinnigen Tafelgenossen manchen Stoff zu verwerflicher Belustigung bot. Besonderes Vergnügen fanden die jungen Leute an der ihm, gleich vielen Irrsinnigen, eigenen Lust, zu tanzen; denn auf das Commando „Josy (sprich: Joschy), tanze schön, hier ist ein Groschen," fing er

sogleich an, sich nach einer von ihm gesummten eintönigen Melodie im Kreise zu drehen, erst langsam, dann immer schneller, bis die Erschöpfung ihn zum Stillstande zwang und der Arme, sich mit der verkehrten Hand den Schweiß abtrocknend, ein ihm dargereichtes Glas Bier oder Wein hastig hinabstürzte, sich mit stierem Lächeln und einer ungelenken Verbeugung gegen die Gesellschaft entfernte, um im nächsten Gasthof dasselbe Spiel mit sich wiederholen zu lassen, bis ihm ein wohlthätiger Rausch die Augen schloß. Schon oft hatte ich mich gegen B. über die unzarte Art, mit welcher man aller Orten mit dem Unglücklichen umging, ausgesprochen, heute jedoch riß mich mein Gefühl hin, und ich erklärte einem jungen Manne, der sich den geistreichen Witz erlaubt hatte, den armen Josy mit einem großen gemalten Schnurrbart fortzuschicken, rund heraus, daß ich derlei Scherze roh und herzlos fände. Mein Gegner meinte, mein Moralpredigen sei lächerlich, der dumme Cretin habe kein Gefühl für meine „zarten" Rücksichten und sei seit sechzehn Jahren an ganz andere Scherze gewöhnt. Ich wurde ebenfalls heftig, und es wäre vielleicht zu sehr ernsten Erörterungen gekommen, hätte sich nicht der von Allen geachtete B. ins Mittel gelegt.

Meine Herren, sprach der würdige Krieger, Sie sind alle fremd und kennen die Ursache nicht, welche den armen Josy zum Wahnsinn gebracht; erlauben Sie mir, Sie mit derselben bekannt zu machen, und ich bin

überzeugt, Sie werden sämmtlich die Lust verlieren, den Cretin, wie Sie ihn zu nennen belieben, in Zukunft zu necken. Rasch hatten sich die Streitenden in einen Kreis aufmerksam ruhiger Zuhörer verwandelt, und B. begann:

Der arme Josy, den Sie jetzt als bleiches Jammerbild verhöhnen, würde vor achtzehn Jahren Ihren Spott wohl nicht so ungestraft hingenommen haben; denn damals war er der schönste, aufgeweckteste und frischeste Bursche in der ganzen hiesigen Garnison. Dabei gutmüthig und rechtlich bis zum Excentrischen, genoß er die ungetheilte Liebe und Achtung Aller, die ihn kannten. Von seinen Vorgesetzten wurde er den Kameraden im Regimente stets als Muster und Beispiel angeführt, ohne je den Neid derselben zu erregen, die im Gegentheil mit einer Art von gerechtem Stolz über die Auszeichnung erfüllt waren, mit welcher der gute Josy überhäuft wurde. Mit beispielloser Freundschaft aber hing der treue Bursche an seinem Landsmann und Jugendgespielen Istvan (Ischtvan), der mit ihm in Einer Compagnie diente, mit dem er aufgewachsen, an den ihn jahrelanges Zusammensein, gleiche Gewohnheiten und erwiderte Herzlichkeiten mit tausend Banden fesselten. In einem hitzigen Nervenfieber hatte Istvan den dankbaren Josy mit aufopfernder Bruderliebe gepflegt, dieser den etwas leichtsinnigen Kumpan dagegen einmal vor einer bedeutenden Regimentsstrafe gerettet, indem er dessen Vergehen auf sich nahm und sich der

in Betracht seines sonstigen exemplarischen Wandels sehr gemilderten Buße freudig unterwarf; kurz, es war ein Bund für die Ewigkeit, und um so rührender, je seltener sich derlei zarte Anhänglichkeit bei solch kräftigen und starken, aber ungebildeten Naturen vorfindet. Nach seinem Freunde war dem muntern und hübschen Istvan seine Lisinka das theuerste Gut auf dieser Erde. Bereits hatte er das Wort seines Hauptmanns zur Heirathsbewilligung erhalten, und nächstens sollte ihn der priesterliche Segen mit der schwarzäugigen, bildschönen Dirne auf ewig vereinen — als ihm diese einst unter heißen Thränen zu Füßen fiel und gestand, sie könne nicht die Seine werden. Der Sohn ihrer Herrschaft, der junge Graf K . . . . cy, ein bekannter niedriger Wüstling, hatte durch alle Künste der Hölle die Arme zum folgenreichen Falle gebracht.

Der wüthende Schmerz des armen Burschen bei dieser entsetzlichen Mittheilung läßt sich eher fühlen als beschreiben; doch nach einigen Stunden des schneidendsten Jammers hatte dieser dem grimmigsten Rachedurst in der Seele des heißblutigen und stolzen Kroatenjünglings Platz gemacht. — Am andern Morgen durchlief eine entsetzliche Neuigkeit wie ein Lauffeuer die ganze Stadt: der junge Graf K . . . . cy sei beim Heimkehren aus munterer Gesellschaft an der Thür seines Hauses erschossen worden; der Thäter, ein gemeiner Soldat, habe sich heute früh freiwillig dem Kriegs-

gericht gestellt und sein Verbrechen ohne Hehl gestanden. —

Der peinliche Prozeß nahm seinen Anfang, der vorsätzliche Mord lag klar am Tage; und wie viele Milderungsgründe auch für den Menschen vorlagen, das Gesetz konnte keinen anerkennen, sein tödtender Buchstabe sprach den Henkertod am Galgen über den ihm Verfallenen aus. Der unglückliche Josy hatte die Zwischenzeit in einer Art von stumpfsinniger Verzweiflung verlebt. Alle Versuche, den Freund zu sehen, zu sprechen, schlugen natürlich während der Dauer der Untersuchung fehl, und nur dem zum Tode Verurtheilten wurden zwei Bitten gewährt: erstens, von dem Jugendgespielen ohne Zeugen Abschied nehmen zu dürfen, zweitens diesen den Kameraden beigesellt zu sehen, welche ihn auf dem letzten schweren Gange zu escortiren die traurige Pflicht hatten. Was bei ihrem letzten Zusammensein von den Unglücklichen besprochen worden, welch herzzerreißender Jammer den Abschied fürs Leben begleitete, kann man nur vermuthen; denn als der Gefangenwärter sie zur Trennung aufforderte, fand er Istvan gefaßt und ruhig und vernahm nur die verhängnißvollen Worte: Gedenke deines Schwures, welche er nach einem langen und heißen Bruderkusse dem sich verzweiflungsvoll losreißenden Josy zurief.

Die nächste Frühsonne beschien eine unabsehbare

Menschenmenge, welche diesmal nicht rohe Neugierde, sondern innige Theilnahme an dem traurigen Geschicke des armen Istvan um den Morgenschlummer gebracht hatte. Tausend Thränen aus schönen Augen flossen dem hübschen Jünglinge nach, der mit heldenmüthiger Fassung der ersehnten Erlösung aus seiner Schmerzensbahn entgegenging. Desto herzzerreißender war der Anblick des armen Josy, der auf die ausdrückliche Bitte seines der Gerechtigkeit anheim gefallenen Kameraden der Mannschaft, welche diesen zum Hochgerichte zu begleiten hatte, beigegeben war. Bei dem Anblick des in einen bleichen Märtyrer verwandelten Kriegers erfüllte das tiefste Mitleid jede Brust, und man mußte dem Sterbenden grollen, der dem Vielgeprüften diese herbe Pein nicht erspart hatte. —

Jetzt ist der Zug am Hochgerichte angekommen, das Sterbeglöcklein schallt klagend durch die Lüfte, der arme Sünder kniet im inbrünstigen Gebete unter dem Galgen nieder, die letzte Absolution des ihn begleitenden Priesters empfangend, kein Auge bleibt thränenleer, selbst der Henker, mit dem verhängnißvollen Stricke nahend, scheint nur mit schwerem Herzen seine traurige Pflicht zu erfüllen — da plötzlich knallt ein Schuß durch die Luft, ein Schreckensschrei der entsetzten Menge ertönt, und lautlos stürzt Istvan mit zerschmetterter Brust zu Boden. Die Kugel, welche ihm das Herz durchbohrt, war von Freundes Hand gesandt — der Schütze war Josy! — Armer Josy!

Der Henker war um seine Beute betrogen, der Freund starb ehrlichen Soldatentod durch Freundes Hand, Vor Schreck und Staunen erstarrt steht die Menschenmasse, man bemächtigt sich des Mörders, dessen Motive Allen ein grauenvolles Räthsel waren, man drängt sich um die Leiche des Delinquenten; da zieht plötzlich ein neues, ebenso unerwartetes Ereigniß die allgemeine Aufmerksamkeit auf sich. Von weiter Ferne her schallt ein dumpf anschwellendes Gemurmel, es dringt näher, es verwandelt sich in ein fröhliches Jubelgeschrei. Die Menge theilt sich, ein Reiter auf schaumbedecktem Rosse, ein weißes Tuch schwenkend, naht mit Windeseile. Pardon! ruft das Volk, Pardon für Istvan! Haltet ein! Zu spät! — Istvan liegt todt am Boden — Josy ohnmächtig neben seinem Opfer. Armer Josy! —

Abermals ein peinlicher Prozeß! Abermals ein Prozeß, der den Richtern wenig Mühe machte; denn Josy gestand im ersten Verhör, er habe dem Freunde beim Abschied einen heiligen Eid geleistet, ihn nicht den Tod der Schande am Galgen sterben zu lassen, sondern ihm durch seine Kugel Erlösung zu senden. Der Schwur habe ihn zum Mörder gemacht, er wisse, daß er den Tod verdient habe, und bitte nur um ein rasches Urtheil. Dies fiel für Josy sehr mild aus: der Arzt hatte den Burschen für wahnsinnig erklärt, und wirklich trug die dumpfe, stiere Gleichgültigkeit,

mit welcher er seinem Urtheil entgegensah, dazu bei, diesem Ausspruch beizupflichten. Nach einigen Monaten Haft wurde er, zum ferneren Militärdienste untauglich, suspendirt und, da der Wahnwitz nicht vor den Richterstuhl gehört, als unschädlich Irrsinniger freigelassen.

Einige Tage darauf war er verschwunden und zwei volle Jahre völlig verschollen, ohne daß man von dem Armen irgend etwas erfuhr, — als man ihn eines Morgens unter dem Galgen schlafend fand, und zwar in dem Zustande, in welchem Sie ihn jetzt noch sehen. Da er kein Kind beleidigt, so erlaubt ihm die Behörde großmüthig — damit er dem städtischen oder militärischen Fond nicht zur Last falle, — sich seinen Lebensunterhalt bei Denen zusammen zu betteln, die an den Schwänken des Cretins Gefallen finden. — Dies, meine Herren, ist die Geschichte von dem wahnsinnigen Josy!

Der würdige Mann hatte geendet. Mit der innigsten Theilnahme hatten wir Alle, mit glühender Schamröthe, mit ehrender Verlegenheit aber der junge Mann, der früher mit Josy seinen Scherz getrieben, zugehört. Den folgenden Tag war er der Erste im Saale und befestigte schweigend eine Büchse an die Wand, worauf die Worte standen: Für den armen Josy. Jeder von uns gab reichlich, was in seinen Kräften stand, und unserem vereinten Zusammenwirken war es leicht, dem Blödsinnigen die nöthigen Existenz-

mittel zu ſchaffen. Er fiel uns jedoch nicht lange zur Laſt. Durch die Unmäßigkeit, mit welcher er ſich auf den Genuß geiſtiger Getränke verlegte, verfiel er in Säuferwahnſinn, und drei Monate ſpäter war er todt. — Armer Josy!

# Die Schweſter.

## Von Levin Schücking.

Urania für 1848. Leipzig. F. A. Brockhaus.

Christoph Bernhard Levin Schücking, geboren 6. September 1814 zu Clemenswerth im Münster'schen, aus einer westphälischen Patricierfamilie, die dem Staat und der Wissenschaft Mitglieder von Namen gegeben hat, studirte in München, Heidelberg und Göttingen die Rechte, wandte sich aber dann zur Literatur, nahm in Augsburg an der Allgemeinen Zeitung, dann in Köln an der Kölnischen Theil, und ließ sich 1852 auf dem Familiengute Sassenberg bei Münster nieder. Seine zahlreichen Romane, von welchen er 1864 eine Auswahl in zwölf Bänden veranstaltet hat, bewegen sich meist auf dem Boden seiner Heimath, die sie mit treuen Zügen schildern, jedoch nicht in der Abgeschlossenheit einer nur dem Vergangenen zugewandten Idylle, sondern im Ringen alter und neuer Zeit. Eine ähnliche Mischung der Elemente macht sich in der vorliegenden Novelle geltend, deren Heldin im Kampfe mit den entgegengesetzten Richtungen zuletzt, nach einer heilsam bitteren Erfahrung über das ancien régime, auf eine anmuthige Weise den rechten Weg erwählt.

# I.

In einer Schlucht mitten im tiefsten Waldgebirge stand ein junger Mann, an den Stamm einer Eiche gelehnt. Er trug Jagduniform, Büchse und Hirschfänger, und ein prachtvoller hellgelber Wolfshund lag, mit einem Stricke an seine Waidtasche befestigt, zu seinen Füßen. Der junge Mann war eine hohe Gestalt, so schlank und fest gebaut, wie die schönste Edeltanne in seinem Walde. Er hatte regelmäßige Gesichtszüge, eine spiegelreine, hochgewölbte Stirn und einen auffallend zart und graziös geformten Mund; jenen feinen und aristokratischen Mund voll verführerischen Reizes, dem wir jetzt auf alten Familienbildern weit häufiger als im Leben begegnen — als ob die lächelnde Weltweisheit von ehemals nach ihrer Flucht uns nicht einmal ihren leeren Thron hätte zurücklassen wollen.

Ob unser Held ein so guter und erfahrener Jäger, wie er ein schöner und stattlicher Mann, — das läßt sich schwerer sagen. Wenigstens scheint der reine, un-

gebräunte Teint und die weiße Hand, welche auf dem Lauf der Büchse ruht, zu beweisen, daß er unmöglich seit langer Zeit den Einflüssen von Luft und Wetter ausgesetzt gewesen.

Die Schlucht, in welcher er seinen Stand genommen, ist von einem rauschenden, kleinen Gießbach durchströmt, der um Kiesel und dunkle Baumwurzeln unaufhörlich Schaumwellen schlägt, als hätte er wie ein muthwilliges Kind sein Vergnügen daran, den düster dreinschauenden Steinblöcken und den Alraungesichtern der langbeinigen Wurzelstämme den Bart einzuseifen, und würde, auch wie ein Kind, diesen vortrefflichen Einfall gar nicht satt und müde. Und doch schießt er an andern Stellen über den hellgelben Kies mit solcher Schnelle fort, als ginge es ihm an Kopf und Kragen, wenn er nicht noch vor Abend bei seinem Mütterchen, der Mosel, angekommen, die ihn unten im Thale erwartet. Von dem Standpunkte des Jägers aus sieht man sie durch die Oeffnung der Schlucht nordwärts in blauer Ferne ihre anmuthigen Windungen ziehen.

Jener Standpunkt ist dicht an einem Fußsteig genommen, der sich parallel mit dem Bache die Schlucht hinaufzieht. Dem Jäger gegenüber und hinter ihm erheben sich steile, dichtbewachsene Bergwände.

Unser Mann muß schon lange so gestanden haben, er stützt das Gewicht seines Körpers bald auf das eine, bald auf das andere Bein, als ob seine Glieder ermüdeten; der Wolfshund hat den Kopf auf die Vor-

dertatzen gedrückt und verdrießlich die Augen geschlossen, als ob er längst Geduld und Lust verloren und eingeschlafen sei.

Alles ist still. Ein paar Vögel schießen über die Schlucht daher, aber so lautlos wie die Wölkchen am blauen Himmel, wie die Sonnenstrahlen, die bereits schräge durch die Wipfel fallen und mit abendlicher Färbung um die grünen Laubbüschel blitzen. Da knistert etwas — Zweige biegen sich auseinander — es ist am andern Ufer des Baches — eine junge Rehkuh steckt ängstlich den Kopf durchs Dickicht; dann kommt sie vorsichtigen Schrittes, den Leib lässig in Wellenbewegungen schaukelnd, nieder, beugt den Hals und schlürft das klare Wasser ein.

Der Hund hat sich auf die Vorderbeine erhoben; sein Auge funkelt; da jedoch sein Herr keine Bewegung macht und nur leise: à bas, Leo! flüstert, legt er sich wieder, als ob er sagen wolle: Hat sie für dich kein Interesse — mir ist die braunäugige Waldschönheit auch gleichgültig; und dann drückt er den Kopf so fest an den Boden und schaut so klug aus den intelligenten Augen, als ob er es jetzt zu seiner Unterhaltung durchaus darauf angelegt habe, rechts und links von seinen zottigen Ohren das Gras wachsen zu hören.

Endlich richtet sich der junge Mann unmuthig auf.

Bertram!

Hier, antwortet eine Stimme von drüben, aus dem dichtesten Gebüsch der jenseitigen Bergwand. Eine

Weile nachher ſpringt ein grauer, verwachſener Burſch mit dreieckigem Hütchen und kurzem Zopf über die Kieſel des Bachs und klimmt dann den kurzen Hang diesſeits bis zu dem Wartenden empor.

Was iſt's, Herr?

Wir wollen heim. Den fangen wir nicht.

Der Teufel hole den Galgenſtrick, verſetzte Bertram, Athem holend. Wer die Waldwege kennt, hätte darauf geſchworen, daß er durch dieſe Schlucht ſich zurückziehen müßte. Drüben am Hahnenſtein verlegt ihm der Rudolph mit der alten Juno den Paß, und hinter uns über die Halde — Jeſus Maria —

Was giebt's —?

Da, da! ſchrie der kleine Graue und wies mit beiden ausgeſtreckten Armen empor auf den Gipfel der Bergwand in ihrem Rücken.

Das Gebüſch, welches dieſen Gipfel bedeckte, war kurzer Ausſchlag und beſtand aus jungen Linden, die aus den Wurzelſtämmen gefällter Bäume aufgeſchlagen. Zwei Geſtalten bewegten ſich durch dies Gezweig, das ihre Oberkörper vollſtändig überragten. Sie trugen dunkle Röcke, dreieckige Hütchen, mit ſchmalen Goldborten eingefaßt, und die eine von ihnen eine Flinte, die ſie über die Schulter geworfen hatte. Im nächſten Augenblick waren ſie verſchwunden.

Ihrer zwei! ſie ſind's!

Nach, nach! rief der Jäger und ſprang die Bergwand hinan.

Den Leo los, Herr, den Leo!

Aber der Herr hörte in seinem Eifer nicht. Leo setzte mit so gewaltigen Sprüngen den Berg hinan, daß er seinen weniger raschen Gebieter an der Schnur, die ihn fesselte, niederriß. Der Jäger fiel hart an den Grund. Als er sich wieder aufrichtete, fühlte er einen heftigen Schmerz am Fuße. Ich habe mir den Knöchel verstaucht, Bertram, sagte er und ergriff den Arm des Alten, um sich darauf zu stützen. Verdammt! Sie entgehen uns.

Laßt wenigstens den Leo ihnen nachsetzen!

Sie werden ihn erschießen!

Ihr habt Recht! Die Spitzbuben!

Nur voran — es geht schon wieder — nur voran!

Beide klimmten hastig empor. Der Jäger verbiß heroisch seinen Schmerz. Die Wand war hoch. Es verging eine gute Weile, bis sie oben waren. Hier dehnte sich eine weite, mit Haidekraut bewachsene Hochebene vor ihnen aus. Die Verfolgten liefen mit raschen Sprüngen über die Fläche und flüchteten einem Bauernhause zu, das am Rande derselben stand.

Sie wollen sich in dem Hofe verbergen, sagte keuchend der Forstmann. Bertram, eile du ihnen dorthin nach — ich will rechts ab, ihnen voraus, an den Weg, der von diesem Hofe ins Thal führt, um sie dort zu erwarten. Biete die Leute im Hofe zur Hülfe auf!

Der Jäger eilte fort, rechts ab, während der

krumme Bertram, der die Behendigkeit eines Affen zu haben ſchien und wie ein wahrer kleiner Waldteufel ausſah, in poſſierlichen Sprüngen über die Büſchel des Haidekrauts ſetzte, dem Bauernhauſe zu, in welchem nach wenigen Augenblicken die Flüchtlinge verſchwunden waren. Sein Herr eilte eben ſo raſch in anderer Richtung fort, erreichte nach einer Weile das Ende der Haide und befand ſich bald wieder unter den Aeſten eines Waldes. Noch einige Minuten, und er ſtand am Rande eines Hohlwegs, der unter ihm mit tiefen, ausgefahrenen Geleiſen thalwärts, nach der Moſel zu, ſich hinabwand.

Er ſpannte den Hahn ſeiner Büchſe, warf ſich dann auf das grüne Moos und hielt mit dem Ausdrucke größter Erwartung das Auge nach der Seite des Bauernhofes auf den Pfad gerichtet.

Dies kecke Geſindel, das mir ſo am hellen lichten Tage ins Revier bricht! flüſterte er und fügte einen Fluch hinzu — da hörte er helle kichernde Stimmen — es waren auffallend helle Stimmen — zwei Geſtalten wurden ſichtbar, welche jetzt um die nächſte Wendung des Weges bogen — zwei junge Mädchen mit rothen, erhitzten Geſichtern waren es.

Leo ſchlug an; die Frauen blieben erſchrocken ſtehen.

Der Jäger ſprang auf, glitt den Hang bis zum Wege hinunter und ging ihnen entgegen. Eine von ihnen hatte ein hübſches, aber unbedeutendes rundes Geſichtchen mit etwas zu großem Munde und ſchmal-

geschlitzten braunen Augen; die Andere, größer, eleganter gekleidet, zeigte dagegen edle, regelmäßige Züge, dunkelblonde reiche Locken und etwas wie einen Ausdruck von Kälte und Stolz, der sich um die starkgewölbten Lippen und die kräftig gezeichneten Nasenflügel gelagert. Das Oval ihres Gesichts war so regelmäßig wie aus Marmor gehauen. Sie trug einen Strohhut, mit frischem Strauß von rothen Haide- und gelben Ginsterblüten daran, in der Hand; die Andere, Kleinere trug einen Korb.

Während der Jäger diese Beobachtungen gemacht, hatte er sie erreicht, und an die größere der Damen sich wendend, sagte er mit vollkommenster Unbefangenheit:

Verzeihen Sie mir — aber ich muß eine Frage an Sie richten: sind Sie nicht Jägern oder bewaffneten Leuten begegnet?

Die Dame schüttelte den Lockenkopf; sie schien ein Lächeln zu verbeißen; die Andere versteckte sich hinter sie.

Ich bin Wilderern auf der Spur, fuhr der junge Mann fort, der Wald ist unsicher — Sie scheinen die Gefahr nicht zu ahnen, welche Sie bedroht. Dazu wird es Abend: nehmen Sie meine Begleitung an!

Aber die Wilderer?

Eben vor ihnen will ich Sie beschützen!

Von einem Feinde, wie Sie, verfolgt, werden sie mehr an ihre Rettung, als an Beleidigung harmloser

Frauen zu denken haben, verſetzte die Dame mit einem leiſen Anfluge von Spott.

Wenn ich nun mein Waldhüteramt geltend mache, das mir die Pflicht auflegt, Unheil in meinen Forſten zu verhüten — werden Sie dann meine Begleitung annehmen? Keinenfalls können Sie verwehren, daß ich Ihnen folge, um im Falle der Noth zu Ihrem Schutze nahe zu ſein.

Das kann ich freilich nicht — aber unſer Weg iſt durchaus nicht kurz!

Glauben Sie, daß ich ihn ſo wünſche?

Der Jäger warf ſeine Büchſe über die Schulter, und um ſeiner Galanterie die Krone aufzuſetzen, nahm er der Kleinen den Korb ab, welchen dieſe am Arme trug.

Das Mädchen erſchrak ſichtlich dabei und lehnte ſtotternd die Höflichkeit des Fremden ab. Der junge Mann aber hatte bei aller Zuvorkommenheit etwas ſo Entſchiedenes, daß ihm nicht zu widerſtehen war. In den Geſichtern der jungen Mädchen hatte ſich bis jetzt eine gewiſſe verſteckte Schelmerei geſpiegelt, in ihren Worten etwas Spöttiſches gelegen.

Seltſamerweiſe war dieſer Ausdruck in Zügen und Reden plötzlich auf den jungen Mann übergegangen, ſeitdem er den Korb in der Hand trug.

Für dieſen Korb bezeigte übrigens auch Lee ein außerordentliches Intereſſe. Er ſchnupperte in allen Richtungen an dem Weidengeflecht umher.

Sie müssen den Weg zeigen, sagte der Jäger nach einer Weile — ich glaube, dort rechts hinab geht es ins Thal hinunter.

Kennen Sie Ihre eigenen Wälder noch nicht?

Die Wälder wohl — aber nicht Ihre Pfade! — Doch auch etwas von diesen, setzte der Jäger lächelnd hinzu. Uebrigens bin ich in der That noch nicht lange genug hier, um alle Pfade und Stege zu kennen. Noch vor einigen Monaten dachte ich nicht im Traume daran, daß jemals ein so respectables Glied der Gesellschaft aus mir werden würde, wie ein wohlbestallter Revierförster ist!

Also mit einer so beträchtlichen Sommität in der Hierarchie des Tempels der Natur hat Ihre Dienerin die Ehre zu reden?

Spotten Sie nicht, versetzte der Förster; ist meine Macht nicht weitreichend und gewaltig genug? Ich habe fast eine Quadratmeile kurfürstlicher Waldungen zu beherrschen, die tausend Morgen des Barons Windschrot, die freilich von dem alten Verschwender grauenhaft verwüstet sind, nicht einmal gerechnet; und was meine Unterthanen angeht, so glaube ich nicht, daß irgend ein Fürst sicherer sein kann, jeden von ihnen treu, fest und Tag für Tag an seiner rechten Stelle zu finden.

Es lag etwas in den Worten des Forstmannes, was der jungen Dame die Lust am Spott vollständig zu nehmen schien. Sie war erblaßt und sah, wie um eine innere Bewegung zu verbergen, auf die Seite.

Ihr Begleiter plauderte heiter in demſelben Tone fort:

Was meine Gerichtsbarkeit über Wilddiebe und Holzfrevler angeht, ſagte er, ſo ſind ſie auf Gnade und Ungnade in meine Hand gegeben.

Die junge Dame beſchleunigte ihre Schritte.

Auch können ſie ſich auf eine ſtrenge Behandlung von mir gefaßt machen — ich werde ihre Sünden gewiſſenhaft wägen, und finde ich ſie ſchwer, ſo ſchwer wie dieſen Korb zum Beiſpiel — der Förſter wog den Korb in ſeiner Hand — dann —

Nun dann? ſtieß das Mädchen wie in haſtiger Angſt hervor.

Doch, das wird Sie nicht intereſſiren, verſetzte er; laſſen wir das. Ich war im Begriffe, Ihnen zu erklären, weßhalb ich mein eigenes Revier noch nicht vollſtändig kenne. Vor drei Monaten war ich noch hochgebietender Lieutenant in kurfürſtlich Trier'ſchen Dienſten — ſeitdem iſt mein Vater geſtorben, ich mußte mich nach einer einträglicheren Beſchäftigung umſehen, als ein paar Epauletten ſpazieren zu tragen, und weil ich als guter Waidmann galt, gab mir der Kurfürſt dieſe Stelle hier. Vor drei Wochen bin ich mit ſchwerem Herzen aus der Welt geſchieden und in mein einſames Forſthaus gezogen. Ich bin ein Einſiedler geworden und lebe wie Vater Lorenzo, Kräuter pflückend, den Hirſchen ihr Futter ausbreitend und dem Schlage der Amſel lauſchend. Der Harzduft der Fichten, die

über mein Dach emporragen, entschädigt mich für die Patschouligerüche und den Ambra der Gesellschaftssäle. Und wenn ich gewußt hätte, zu welchen Begegnungen mein neuer Beruf mich führen würde, dann hätte ich ihn von Anfang an dreifach gesegnet!

Der junge Mann sprach diese Worte mit einem Ausdruck, der eine gewisse Innigkeit des Gefühls verrieth, und den Schluß seiner Worte mit einer Wärme, daß seine Begleiterin nichts zu erwidern wußte.

Nach einer Weile war das Ende des Waldes erreicht. Das Moselthal lag vor den Augen der Wandernden. Es war ein wunderbar schöner Anblick. An den prächtigen, dicht bewaldeten Bergwänden her schlängelte sich der dunkelblaue Fluß, die Abendröthe tauchte die Landschaft in ihre weichen und zarten Farbentöne. Der glühende Abendhimmel stand darüber, als ob seine lichten und kühn übereinander geworfenen Farbenströme den ernsteren und dunkleren Erdfleck da unten mit seinem Geschick, jetzt den Schatten der Nacht verfallen zu sein, versöhnen wollten. Links in der Tiefe auf einem bis an den Fluß niedersteigenden Wiesengrunde erhob ein kleines Schloß Thürmchen und Zinnen aus Gebüsch und Obstbaumkronen; ein Haufen unansehnlicher Hütten lag einen Büchsenschuß weit davon entfernt, dicht am Flusse.

Jetzt sollen Sie keinenfalls weiter gehen, sagte die Dame, wir sind im Angesichte meiner Wohnung — dort ist sie!

Sie deutete auf das Schloß.

Dort? Sie ſind das Fräulein von Windſchrot?

Die Dame machte eine leichte Verbeugung.

Verzeihen Sie mir — ſtammelte der Forſtmann verlegen.

Darf ich um den Namen meines Beſchützers bitten?

Ich heiße Philibert Wolfskron, mein gnädiges Fräulein — hier, nehmen Sie, fügte er hinzu, den Korb ſeiner erſten Trägerin zurückgebend, die ſich bisher im Hintergrund gehalten hatte und augenſcheinlich die Zoſe war — ſollte ſich einmal in Ihrer Gegenwart eine Meinungsverſchiedenheit darüber erheben, in welcher Zeit Repphühner geſchoſſen werden müſſen, ſo behaupten Sie nur auf meine Autorität hin, in dem Monate, in welchem wir jetzt ſtehen, ſei es in bedenklicher Weiſe zu früh!

Der Forſtmann machte Fräulein von Windſchrot eine tiefe, ehrfurchtsvolle Verbeugung und war nach wenig Augenblicken im Dunkel ſeiner Wälder verſchwunden.

## II.

Als der Jäger ſie verlaſſen hatte, eilten die beiden Mädchen doppelt haſtigen Schrittes nach Hauſe.

Das Herz hat mir ſtillgeſtanden, als er mir den

Korb aus der Hand nahm, ſagte die Zoſe, tief Athem ſchöpfend.

Das Wild iſt theuer erkauft — in meinem Leben wag' ich's nicht wieder! flüſterte das Fräulein, ſich nach dem Forſtmanne umſchauend.

Als Fräulein von Windſchrot an der Schwelle ihres Hauſes ſtand, zog ſie einen Schlüſſel hervor und öffnete die verſchloſſene Eingangsthüre. Keine Seele, nicht einmal der Gruß eines Dienſtboten empfing ſie. Die Räume waren verlaſſen, dunkel, nackt, einige mit altfränkiſchen Meubeln höchſt nothdürftig beſetzt, und dadurch ſahen ſie doppelt ſo groß und ſo öde aus. Andere waren vollſtändig ausgeleert. Es war unheimlich in den Stuben und Gängen, unheimlich wie in einem Hauſe, das ſeit Jahren zu vermiethen ſteht, und das keinen Einwohner findet, weil Niemand Luſt hat, in den weiten, kalten, ſpukhaften Gelaſſen zu wohnen.

Die beiden Bewohnerinnen, die Herrin wie die Zoſe, hatten ſeit mehreren Tagen einen hartnäckigen Krieg mit Staub und Spinnengeweben geführt, der aufgewaſchene Boden war in vielen Zimmern noch feucht, aber das alte Haus hatte ſich ſein hiſtoriſches Recht, an vergangene Herrlichkeit zu mahnen, nicht nehmen laſſen. Es hatte ſich augenſcheinlich in den Kopf geſetzt, eheſtens an Altersſchwäche zu ſterben, und ſo wies es hartnäckig alle Verſuche, es aufzumuntern, von ſich. In den dunkeln Kammern hallten die Schritte der Mädchen ſo dumpf wieder, als läge es gar ſchon

im Sterben und ächzte; die Wände aber mit den zerfetzten Tapeten und den gewaltigen, regelloſen Mauerriſſen ſahen aus wie verzerrte hohläugige Geſichter, die im Schmerze Grimaſſen ſchneiden, welche ſich im Tode verſteinern werden. Da die Fenſterläden geſchloſſen waren und die Dämmerung alſo nur ein unendlich dürftiges Theilchen Licht in die alten Gelaſſe kommen ließ, ſo hatte Alles einen deſto ſchauerlicheren, geſpenſtiſcheren Charakter.

Leonore von Windſchrot ſuchte ein Eckzimmer im erſten Stocke auf. Wie auf der Flucht vor einem Feinde, der alle übrigen Theile der Feſtung bereits eingenommen hat, ſchien ſich Alles, was von Wohnlichkeit und Eleganz in dieſem Schloſſe noch zu finden, hier in ſeinen letzten Verſteck zurückgezogen zu haben. Ein großes Himmelbett mit grünen Sergevorhängen, ein Marmortiſch mit geſchnitzten und vergoldeten Füßen, darüber ein Spiegel, nach alter Mode von einer aus einzelnen kleinen Spiegelgläſern zuſammengeſetzten Cartouche umrahmt — dann ein Sopha mit krummen Dachsbeinen und verſchoſſenem Calicotüberzuge — Fenſtervorhänge von demſelben Zeuge, nur um einige Grade im Wettkampf, wer zuerſt zu vollſtändigem Grau verblichen, dem trägen Lotterbett voraus — das waren die Hauptbeſtandtheile dieſer Einrichtung.

Leonore warf ſich ermüdet nieder, und nachdem ſie das Mädchen mit einigen Aufträgen fortgeſandt, legte ſie den Kopf auf die Sophalehne, um träumeriſch

in die grünen Laubwolken vor den Fenstern zu blicken, welche im Abendwinde hin- und herschwammen.

Das Herz war ihr unendlich schwer. Leonore stand vor einer furchtbaren Aufgabe, welche sie sich zu lösen vorgenommen und an der ihre Kräfte zu erlahmen drohten. Und doch — sie durften — sie sollten nicht erlahmen, diese Kräfte — das Opfer, welches sie bringen sollten, galt ja dem einzigen Wesen auf Erden, an welchem Leonorens Herz hing — dem langentbehrten, einzigen, mit einer ungestümen Leidenschaft geliebten Bruder.

Um Leonorens Lage zu erklären, müssen wir den Leser einen Blick in die letzten Blätter der Familienchronik des Hauses Windschrot thun lassen. Was auf den früheren Blättern steht, ist ohne Interesse für ihn; es ist darin von nichts Anderem die Rede, als von sehr tapfern Rittern und gestrengen Gutsherren, von züchtigen Frauen und ins Kloster gegangenen Tanten, von erlegten Hirschen mit höchst seltsamen Geweihen, von Geburten und Hochzeiten und vielen andern der Familie zu Ruhm und Ehren ausgeschlagenen Ereignissen dieser Art. Erst mit dem Vater Leonorens erhebt sich aus der reichen Nomenclatur heimgegangener Barone von Windschrot eine originelle und ganz aus der Art schlagende Physiognomie.

Stephan Heribert von Windschrot war nämlich schon als Knabe ein schwer zu lenkender Querkopf. Es war nicht möglich gewesen, von den ehrwürdigen und

weiſen Grundſätzen, welche bisher die unabänderliche Richtſchnur aller Windſchrote gebildet und die Ehre des Hauſes in allen ſchwierigen Lagen und kritiſchen Augenblicken oben erhalten hatten, etwas ſeinem durchaus räthſelhaften Charakter einzuprägen. Der würdige Stolz ſeiner Ahnen fehlte ihm vor allen Dingen ganz und gar. Er kannte kein größeres Vergnügen, als ſich mit den Bauernbuben im Dorfe umherzutummeln und gleich ihnen mit bloßen Füßen umherzulaufen. Als er größer wurde, verſtärkten ſich dieſe gemeinen Neigungen nur immer mehr; ſie erſtreckten ſich bald nicht allein über die Buben, ſondern auch über ihre Schweſtern; und weit entfernt, durch dieſe Erweiterung an Innigkeit abzunehmen, wurden ſie nur immer ſcandalöſer. Kurz, dem Hauſe Windſchrot war in ſeinem jüngſten Sproſſen ein wahrer Taugenichts erblüht, welcher aller pädagogiſchen Weisheit, die ſich an ihm erproben wollte, eine glänzende Niederlage beibrachte. Stephan wurde endlich nach Mainz geſandt, um bei den Pagen des kurfürſtlichen Hofes unter ſtrenger Zucht Sitte und cavaliermäßiges Benehmen zu lernen. Der Pagenhofmeiſter erklärte nach einem halben Jahre, daß er des Ausbunds nicht mehr Meiſter werden könne. Man übergab ihn nun einem Jeſuitencollegium zur Erziehung; nach einem Jahre entließen ihn die frommen Väter, weil ſie vollſtändig daran verzweifelten, den Wildfang in die Fußſtapfen des heiligen Aloyſius, dieſes ihres Spiegels ſeraphiſcher Lebensheiligkeit, treten zu ſehen!

So kehrte Stephan Heribert in das Schloß seiner Väter zurück — aber freilich nicht ganz derselbe Mensch mehr, als welcher er ausgezogen war. Der wilde Tollkopf war er noch immer, aber die Neigung zu offner Empörung hatte sich mit einem Hange zu stiller Tücke einträchtlich zusammengefunden: er war neben seinen früheren überaus glänzenden Eigenschaften auch noch verstockt, rachsüchtig und schadenfroh geworden, und die seraphische Erziehungsmethode hatte — das war unverkennbar — immerhin einige bleibende Spuren zurückgelassen.

Als unsere edle Pflanze zur Freude Gottes und der Menschen bis zu einem Alter von zweiundzwanzig Jahren emporgeblüht war, suchten ihm seine Eltern eine Frau aus. Da sie hübsch war und einiges Vermögen besaß, zeigte er bei dieser Gelegenheit nichts von seinem sonstigen Widerspruchsgeiste, sondern ließ sich die sämmtlichen, bei einer solchen Veranlassung üblichen Verhandlungen und Ceremonien aufs Geduldigste gefallen. Auch beschenkte er seine Gattin in höchst anständiger Weise mit zwei Kindern, einem Sohne und einer Tochter; dann aber kümmerte er sich nicht weiter um sie und ließ sie still und langsam in Langerweile und Gram sich verzehren, bis sie nach einer Reihe von Jahren wie ein zu Ende gekommenes Licht lautlos und ohne Klage erlosch. Es war eine Wohlthat des Himmels, daß er sie zu sich nahm. Denn da schon vorher ihre beiden Schwiegereltern zu Grabe gegangen und

Stephan Heribert ſomit Baron von Windſchrot und unumſchränkter Herr ſeines Allodialguts geworden, ſo hatte ein Leben auf dem einſamen Schloſſe begonnen, in welches eine ſtille, ſtrenge erzogene Frau nicht paßte. Baron Windſchrot beſchloß nämlich, ſobald er unabhängig geworden, ſich das Landleben durch die Freuden der Geſelligkeit zu verſüßen und in ſeinem Hauſe den Grundſatz unbedingter Gaſtlichkeit einzuführen. Aber, weiß der Himmel, wie es kam, die nächſten Gutsnachbarn, ſolide Leute von Ehre und Reputation, zeigten ſich alle insgeſammt als höchſt ſauertöpfiſche Geſellen, und von der Gaſtlichkeit des Hauſes Windſchrot machten nur eine Horde curioſer Burſche, die ſich weither zuſammenfanden, Gebrauch: alte Fuchsjäger, die all ihr Pulver verſchoſſen hatten und unverſchämt lügen konnten; außer Dienſt gekommene Hofcavaliere, welche den alten Spruch: ora et labora, mit: „ſpiele und fluche“ überſetzten — ein caſſirter Huſarenrittmeiſter, der beachtenswerthe Kenntniß in der natürlichen Magie beſaß, und ein alter ruinirter Krautjunker, der ſich ſeinen Lebensabend durch außerordentliche Thätigkeit im Ausſtopfen aller möglichen Arten von Eulen und Habichten verſüßte — das waren die Stammgäſte des Barons, der einen theuern Eidſchwur darauf ablegte, daß es unmöglich ſei, eine Tafelrunde von ergötzlicheren alten Narren zuſammenzubringen.

Herr von Windſchrot lebte mehrere Jahre lang mit ſeinen heiteren Freunden in Fülle und Freudigkeit,

bis er zu seinem Entsetzen inne wurde, daß die Hof-Cavaliere ihm seine sämmtlichen Renten aus den Händen gespielt, der Rittmeister durch seine natürliche Magie Aecker und Wiesen in Rauch aufgehen lassen und der Krautjunker an die Stelle von Habe und Gut ihm eine höchst übelriechende Sammlung von nichtsnutzigen Sperbern und Käuzen hinterlassen hatte.

In dieser Lage begann er nachzudenken und seinen Geist auf die Betrachtung seiner häuslichen nicht nur, sondern auch der allgemeinen Weltzustände zu richten, die er plötzlich höchst unnatürlich und widersinnig fand. Es gibt Lagen im Leben, in welchen man sich im Stande fühlt, mit großem Vergnügen und unbedingter Heiterkeit dem ganzen Aufbau der menschlichen Gesellschaft mit einem Fußtritt den Garaus zu machen, wenn dies denkbarerweise irgend möglich wäre. Aber Herr von Windschrot mußte mehr thun, als sich solchen angenehmen, seiner Stimmung zusagenden Phantasieen hingeben: er mußte handeln. Um eine Anleihe zu bewerkstelligen, begab er sich in die Heimat seiner schönsten Jugenderinnerungen, seiner Pagenstreiche nämlich, nach Mainz. Aus der Anleihe wurde hier nun freilich nichts, da weder Christ noch Jude sich geneigt finden ließ, auf die zu Grunde gewirthschaftete Windschrot'sche Baronie sein gutes Geld herzugeben. Aber der plötzlich in so staunenswerthem Grade erweiterten socialen und politischen Intelligenz unseres Mannes kam hier ein Kreis von Leuten entgegen, welche für den Baron

von Windſchrot gerade wie ausgeſucht die rechten Leute waren. Nicht daß ſie ſo amuſante Geſellen und unüberwindliche Zechbrüder geweſen wären, wie ſeine jetzt in alle vier Winde zerſtreuten Freunde, die ihn zu Grunde gerichtet hatten, waren — wenn auch nicht zu leugnen ſtand, daß der kleine Dorſch, ihr hochgebietender Präſident, es an Wunderlichkeit mit jedem Kauz in der Welt aufnehmen konnte; aber dafür wußten ſie die rechten Worte und Gedanken auszuſprechen, welche Windſchrot's innerſtes Herz bewegten, und verſtanden es, Pläne und Anſchläge zu machen, die ſeine tiefſten Seelenwünſche befriedigten. Bald war er einer der eifrigſten und verwogenſten unter ihnen; keiner machte höhere und ausdrucksvollere Sätze — Sprünge, in welchen die ganze Metaphyſik der Freiheit und Gleichheit lag — wenn die Carmagnole um den Freiheitsbaum getanzt wurde, und keiner entwickelte donnerndere Lungen- und Zungenkraft, wenn der glorreiche rheiniſch-deutſche Nationalconvent ſeine Sitzungen hielt.

Aber ach, dem deutſchen Nationalconvent war eine kurze Lebensdauer beſchieden! Die Preußen rückten vor Mainz und machten ihm ein Ende. Glücklicher, als viele andere ſeiner Schickſalsgenoſſen, welche dem General Kalkreuth in die Hände fielen, wußte Windſchrot in der Montur eines franzöſiſchen Soldaten mit den abziehenden Franzoſen aus Mainz zu entkommen. Er begab ſich mit ein paar andern Flüchtigen nach Paris und verließ es nach drei Tagen wieder, von

Angſt und Schrecken ergriffen, da er mitten in die Greuel des Terrorismus hineingerathen war, und nachdem er das blutige Haupt ſeines Freundes Adam Lux geſehen. Er ſuchte ſeine Heimat wieder zu erreichen. Nach einer gefahrvollen Wanderung endlich in Trier angekommen, wurde er erkannt und ſofort verhaftet. Jetzt ſaß er in Trier im Gefängniſſe.

Baron Windſchrot hatte zwei Kinder, Joſeph und Leonore. Beide waren von einer unverheiratheten Tante erzogen, welche nach dem Tode ihrer Mutter dem Haushalt des Barons vorſtand. Dieſe Tante war eine ſtrenge, adelſtolze, gottesfürchtige Dame, die es ſich zur Aufgabe ſetzte, das junge Blut vor dem Verderben zu bewahren, womit das Beiſpiel des Hausherrn es bedrohte. Gottlob, dieſe Aufgabe zeigte ſich nicht ſchwer. Die beiden Kinder waren zwar nicht übermäßig lenkſam und geduldig, ſondern bewieſen beide, daß ſie in hohem Maße Das beſaßen, was man bei Kindern Eigenſinn und bei Erwachſenen Charakter nennt. Aber da nichts leichter in Kindern zu erwecken iſt, als gerade Geburtsſtolz und Hochmuth, ſo ſah die geſtrenge Stiftsdame ihre Bemühungen, in den kleinen Windſchrot's das Bewußtſein ihrer Würde und ihres Standes wachzurufen, das ſie vor den gemeinen Neigungen des luſtigen Papa's ſchützen ſollte, mit dem glänzendſten Erfolge gekrönt. Joſeph und Leonore trugen in der That ihre kleinen Näschen ſo hoch, daß es eine wahre Freude anzuſehen war; der Bube wurde ſo vorwitzig, das

Mädchen ſo ſchnippiſch und naſeweis, daß es zehn Meilen in der Runde nichts Aehnliches von trutziger Vornehmheit unter Fräulein und Jünkerchen gab.

Gott ſchütze ſie, ſagte die Tante in ſtolzer Selbſtzufriedenheit mit ihrem Werke; ſie werden den Namen Windſchrot ſchon wieder zu Ehren bringen!

Joſeph war neunzehn Jahre alt, Leonore ſiebzehn, als die pecuniären Verhältniſſe des Barons ſich in einer Weiſe verwirrt zeigten, daß die Tante in ihr Stift zurückzukehren für gut fand und Joſeph von der Univerſität, wo er den Studien oblag, zurückberufen werden mußte, weil der Vater kein Geld für ſeine Bedürfniſſe mehr aufzubringen vermochte. Dies war ein furchtbarer Schlag für den hochmüthigen jungen Mann. Er glaute ſich in den Augen aller ſeiner Mitſtudirenden geſchändet, und ohne von Einem derſelben Abſchied zu nehmen, eilte er in verzweifelter Stimmung heim.

Als er zurückgekehrt war, hatte er eine furchtbare Scene mit dem Vater. In der Leidenſchaft ſeines gekränkten Stolzes, die furchtbar auflohte, als er aus ſeines Vaters halben Geſtändniſſen die ganze Wahrheit ſchließen mußte, vergaß er ſich bis zu Schmähungen und Ausdrücken, welche der alte Verſchwender mit Schlägen ſeiner Reitpeitſche ſtrafen wollte. Joſeph zog, ſeiner nicht mehr mächtig, zur Abwehr den Degen wider ſeinen Vater, und dann verließ er mit ſtolzen Schritten das Zimmer, verfolgt von den Flüchen und donnern-

den Verboten des Alten, je wieder in seinen Gesichtskreis zu kommen.

Der junge Mann flüchtete sich mit der Last seines Herzens und seinem Ingrimm zu seiner Schwester. Leonore suchte ihn zu beruhigen, aber sie gewahrte bald, daß ihre sanften Worte keine Macht hatten über den Sturm, der in ihm tobte. Sie empfand dies tief. Ihr Vater hatte sich nie um sie und die Gefühle ihres Herzens gekümmert; sein Anblick schüchterte sie ein; er war ihr fremd, als ob eine Welt zwischen ihr und ihm liege; so hatte sie alle Empfindungen ihrer liebebedürftigen und in der Einsamkeit nach und nach zur Schwärmerei aufgeblühten jungen Seele dem Bruder zugewendet. Sie liebte nur ihn, sie kannte nur ihn, — er war ihr Stolz, ihre Zuversicht, die Hoffnung ihrer Zukunft, der Mittelpunkt ihrer Träumereien. Desto tiefer schmerzte es sie, daß sie jetzt so ganz ohne Einfluß auf ihn sei, daß ihre schmeichelnden, flehenden, beschwörenden Worte nicht vermochten, seine Gedanken von einem düstern und verzweifelten Plane abzulenken, den er in sich herumwälzte.

Schweig, Leonore, ich bitte dich, sagte er, barsch und heftig im Zimmer auf- und abstürmend, während Leonore sich blaß und verweint in eine Fensterecke drückte: ich bitte dich, schweig und mache mich nicht noch toller. Daß ich etwas thun muß, siehst du ja — und was sollte ich Besseres, Entscheidenderes thun? Ich will ein großes, ein unerhörtes Opfer bringen,

ein Opfer, das den Zorn des Schickſals, welches uns verfolgt, verſöhnen muß; ich will mich tief erniedrigen, ich will zum Ellenritter werden! aber fern, fern von hier, wo Niemand meinen Namen kennt; ich will wie ein ſchmutziger Wucherer, wie ein Jude auf Gewinn ausgehen; ich will meine Seele verkaufen, wenn mir einer Geld dafür giebt, Geld, Geld, viel Geld! Glaubſt du nicht, daß es mir gelinge? O, es ſteckt ein geheimer magnetiſcher Zug im Gelde, der es dahin führt, wo man es liebt! Ich will nach Batavia gehen. Dort ſterbe ich — und daran liegt mir nichts — oder ich bin reich nach fünf Jahren, und dann kehre ich heim und bezahle die Schulden meines Vaters, die uns hier mitten im Beſitze einer ſolchen Baronie zu verachteten Bettlern machen. Ja, bei Gott — ich will ſehen, ob ich den Namen und die Ehre meines Hauſes wieder zu dem ſtolzen Glanze bringen kann, den ſie ſo viele Generationen hindurch gehabt haben und der in dieſem ſchmachvollen Jahrhundert ſich verdunkelt, ſobald der Glanz des Geldes ſich nicht mehr damit paart!

Von dieſem abenteuerlichen Plan vermochte Leonore ihren Bruder nicht mehr abzubringen. Die Tante Stiftsdame mußte eine Summe Geldes dazu herſchaffen und brachte außerdem einige Empfehlungsſchreiben an holländiſche Häuſer zuſammen. Joſeph reiſ'te damit wirklich ab. Er ging aus der Heimat fort, ohne von ſeinem Vater Abſchied genommen zu haben. Dieſer ſchlug ihm erleichtert ein Kreuz nach und war froh,

den einzigen Menſchen in der Welt, unter deſſen ernſten, kalten Blicken er ſich ſeit je unbehaglich fühlte, los zu ſein.

Joſeph war lange, lange fort, ohne daß er eine Zeile herüberſchickte, ein Wort von ſich hören ließ. Leonore war in tödtlicher Angſt um ihn. Und wie ſollte ſie auch nicht? Ein Kaufmann hatte noch nie in einem Baron von Windſchrot geſteckt, und wie ſollte der hochfahrende, trotzige Joſeph das rechte Holz ſein, einen Speculanten daraus zu ſchnitzen? Und dann dies Batavia mit ſeinem mörderiſchen Klima! Und Joſeph mit ſeinem reizbaren, händelſüchtigen Naturell! Sie konnte nicht an ihn denken, ohne daß ihre Augen ſich mit Thränen füllten. Und wie oft dachte ſie an ihn!

Kurz nach Joſeph's Abreiſe war es, daß, wie wir oben berichteten, der Vater ſich nach Mainz begeben. Auch von ihm hörte ſie kaum etwas, höchſtens einen kurzen Gruß, der in ſeinen Briefen an den Verwalter als Nachſchrift eine juſt übrig gebliebene weiße Stelle des Papiers füllte. Deſto mehr hörte ſie von ſeinen Gläubigern, welche endlich gerichtlich einſchritten und ſein Gut zum Verkaufe ausbieten ließen, während er ſelbſt ſich ſorglos den Heiterkeiten der Carmagnole und den luſtigen Tönen jenes kräftigen „Ça ira!“ hingab, das ſeine verdammten Philiſter von Standesgenoſſen, die ihn zu meiden und zu verachten gewagt hatten, mit ſo vielem Nachdruck an die Laterne verwünſchte.

Das Gut Windſchrot wurde für eine ſehr geringe Summe vom Kurfürſten von Trier angekauft, der daraus ein Familienfideicommiß für einen Neffen zu ſtiften vorhatte; der bisherige Verwalter des Barons wurde in kurfürſtlichen Dienſt genommen und die Beſitzung der Oberaufſicht des nächſten kurtrier'ſchen Stiftskellnereivorſtandes und Landrentenmeiſters übergeben.

Und Leonore? Was ſollte nun aus Leonore werden? Die alte Tante war zu hohen Jahren gekommen und hatte keinen Platz für ſie in ihrem Stifte. Wie ſo viel Menſchen hatte ſie, gleich einem zunehmenden Baume, mit jedem Jahre einen ſtärkeren Ring angeſetzt — von Egoismus und Kälte. Sie hatte nicht Luſt, in einem anmuthigen jungen Weſen einen Spiegel ihrer verſchwundenen Glanzzeit ſich Tag für Tag gegenüber ſitzen zu ſehen! — Andere Verwandte, mit denen die Familie in freundlichen Beziehungen geſtanden hätte, waren nicht da. Bis ein paſſendes Unterkommen gefunden, mußte Leonore mithin auf dem Gute bleiben, geſchützt von der Großmuth des treuen Verwalters, der ihr vom Landrentenmeiſter die Vergünſtigung erwirkte, bis auf Weiteres unter dem verlaſſenen Dache ihrer Ahnen ein kleines Stübchen bewohnen zu dürfen.

In dem gänzlichen Ruin ihrer Familie mußte jetzt für Leonore der einzige Troſt liegen, wenn ſie an Joſeph's Untergang dachte. Der Himmel hat ihm erſpart, dieſe Demüthigung zu erleiden, ſagte ſie ſich; er hat es nicht erleben ſollen, ſeinen Vater in den Reihen

rebelliſcher Thoren und den Herd ſeiner Vorfahren, die Heimat eines ritterlichen Geſchlechts, in fremden Händen zu ſehen. Es iſt gut, daß ſein Auge ſich geſchloſſen, ehe der Schild, auf dem nie ein Flecken gehaftet hat, von ſeiner ſtolzen Stelle am Giebel unſeres Schloſſes niedergeworfen und zertrümmert wurde!

Je ärmer und verlaſſener Leonore geworden, deſto höher war ihr Adelſtolz gewachſen — es war ihr letztes Beſitzthum, das einzige, was ſie aus dem Schiffbruch retten konnte.

In dieſer Lage befand ſich Leonore, als ſie im Laufe einer und derſelben Woche drei Nachrichten erhielt, von denen eine immer erſchütternder auf ſie wirkte, als die andere. Ein Brief der Tante meldete ihr, daß eine reiche ältliche Dame ohne Kinder ſie als Geſellſchafterin zu ſich nehmen wolle, ſobald ſie von der Badereiſe zurückgekommen, welche ſie anzutreten beabſichtige. Es war alſo vom Schickſale unwiderruflich beſchloſſen — Leonore ſollte das Brod der Dienſtbarkeit eſſen! — Wie viel Andere hätten bei einer ſolchen Lage in der Nachricht eine Botſchaft des Glücks geſehen: Leonoren war es eine demüthigende Hiobspoſt. Das Unglück weckt das Selbſtbewußtſein, und doch führt es dann immer einen Schlag nach dem andern wider dieſes Selbſtbewußtſein, als verfolge es in ſeinem eigenen Kinde eine empöreriſche Macht, die es nicht dulden wolle und völlig zernichten müſſe. Dies iſt das Geheimniß jedes Kampfes zwiſchen dem Indi-

viduum und der dämoniſchen Macht, welche wir Unglück nennen. Das Sprichwort deutet ſeine Ahnung davon mit den Worten an: Ein Unglück kommt nie allein. Die Praxis des Lebens ſcheint dieſe Ahnung in noch ſtärkerem Maße zu beſitzen. Man erbarmt ſich nur des Unglücklichen, der in Sack und Aſche einhergeht. Wer das Unglück verbirgt und ſtolzer Stirne, lächelnden Mundes duldet, den meidet man, und die Menſchen ſchmähen ihn. Man ſcheint zu ahnen, daß ihm tiefere Demüthigungen noch bevorſtehen, daß er ſie ſelbſt auf ſich herabbeſchwört! Oder zürnen wir ihm, daß er uns einen ſtillen phariſäiſchen Triumph', den wir hofften, nicht gönnen will?

Der zweite Schlag, der Leonoren traf, als es ihr kaum gelungen, von dem erſten ſich zu erholen und ihr gekränktes Selbſtbewußtſein auszuheilen, war in einem Briefe ihres Vaters enthalten. Er ſchrieb ihr, daß er gefangen, ſchrieb aus ſeinem Gefängniſſe — der Brief enthielt ſonſt nicht viel Anderes als Schmähungen auf den tyranniſchen Fürſten, der ihn gefangen halten laſſe und ſich ſeiner Güter bemächtigt habe — Baron Windſchrot, ſchien es, war überzeugt, er ſei das unglückliche Opfer eines teufliſchen Complotts, das ihn um ſeine Habe und ſeine Freiheit gebracht. Zum Schluſſe verlangte er von Leonoren eine Menge Sachen und Gegenſtände, von denen ſie nicht ein Zehntel ihm zu verſchaffen im Stande war.

Die dritte, vollſtändig überwältigende Nachricht,

welche das arme Mädchen erhielt, kam in einem Briefe an, der das Poſtzeichen Amſterdam trug. Es war die Hand ihres Bruders, die dieſen Brief geſchrieben hatte. Alles Blut ſtrömte zu ihrem Herzen zurück, als er ihr übergeben wurde. Sie wollte einen Freudenſchrei ausſtoßen — der Athem fehlte ihr. Ihre Knie zitterten, ſie mußte den Brief eine Viertelſtunde lang in den Händen halten, an die Bruſt drücken, mit ihm im Zimmer auf- und ablaufen — endlich wurde es klar vor ihren Augen; — ſie las — ſie las Freude, Jubel und — Schrecken aus dem Briefe! Und doch war ſein Inhalt von Anfang bis zu Ende nur eine Freudenbotſchaft. Joſeph war glücklich nach Batavia gekommen. In der Hauptſtadt hatten ſich freilich bald ſeine Hoffnungen auf indiſche Reichthümer bedeutend herabgeſtimmt, nach einigen Monaten waren ſie ſogar vollſtändig zu Waſſer geworden. Im Begriff, ſich um die Stelle eines Correſpondenten in einem Handlungshauſe zu bewerben, hatten ihn ſeine Empfehlungsbriefe in das Haus eines Handelsherrn geführt, der damit beſchäftigt war, ſeine Reichthümer aus den Unternehmungen, die ſie ihm erworben, zurückzuziehen, um nach Europa heimzukehren und in Amſterdam das Leben eines Nabobs zu führen. Mynheer und Myjuffrow hatten eine Tochter — ein ſchönes, gutes, natürlich ſehr verwöhntes Mädchen; Joſeph hatte ihr den Hof gemacht, er hatte um ſie geworben und in der That ihre Hand erhalten — er, der arme Glücksjäger! Hatte

die Leidenſchaft die unermeßliche Kluft zwiſchen ihm und dem Manne von ſo und ſo viel Tonnen Goldes ausgefüllt? Bewahre — wie hätten die milden, anſtändigen Regungen in der Bruſt der jungen Holländerin einen ſo fürchterlichen Namen verdient! Es war etwas Anderes, das für Joſeph ſprach — es war ein tönendes Wort, das allen Goldklang der Welt aufwog — und man kann dreiſt annehmen, daß Joſeph keine Gelegenheit verabſäumt hatte, dieſes Wort voll und kräftig tönen zu laſſen:

Er hieß Baron!

In Batavia war der alte Holländer mit ſeinen Plantagen, ſeinen Schiffen, ſeinen Hunderten von Sklaven, über deren Tod und Leben er Gewalt hatte, ein Fürſt. In Europa gab er ſeine Tochter hin um den Namen: gnädige Frau.

Joſeph hatte ſich in Batavia möglichſt ſchnell trauen laſſen, die Familie hatte jetzt glücklich Amſterdam erreicht, und während die Schwiegereltern mit der Einrichtung eines eben erſtandenen großen Hauſes beſchäftigt waren, ſollte Joſeph mit ſeiner jungen Frau ſein Stammgut beſuchen. Dann nach kurzem Aufenthalt ſollten ſie zurückkehren und bis zum Tode der Schwiegereltern bei ihnen in Amſterdam wohnen, da dieſe es zur Bedingung im Ehecontracte gemacht, daß die einzige Tochter ſich nicht von ihnen trenne. „Ich ſehne mich danach“, ſchrieb Joſeph, „aus der Atmoſphäre dieſer Geldmenſchen fortzukommen und auf meinem

Stammſchloß die reine Luft zu athmen, welche meinem durch dieſe Verbindung gedemüthigten Herzen wohl thun wird. Inmitten meiner einſtigen Gutsunterthanen will ich fühlen, daß ich trotz der Frau an meiner Seite, mit ihrem lächerlichen Butterquirl im Signet, der Sohn und Erbe meiner Väter bin. Meine gute Frau iſt geſpannt auf meine Heimat. Sich als Frau von Windſchrot auf ihren Gütern zu ſehen, macht ſeit Monaten das Ziel ihrer liebſten Träumereien aus. Du kannſt dir denken, liebe Leonore, daß ich in meinen Schilderungen meinem Herkommen und meinem Vaterhauſe kein Unrecht gethan habe. Darum bitte ich, meine theure Schweſter, biete Alles auf, was in deiner Macht ſteht, um meine Schilderungen nicht Lügen ſtrafen zu laſſen. Meine Frau iſt verwöhnt. Darum ſieh zunächſt vor allen Dingen nach der Einrichtung der Zimmer, welche du uns anweiſeſt. Ich denke, die Reihe Gemächer nach dem Baumgarten hinaus, welche der Rittmeiſter bewohnte, iſt am paſſendſten. Oder haben ſeine Eſſenzen und Kochereien die blaue Tapete des Vorſaals zu ſehr ruinirt? Laß die Bauern aufbieten, ſie mögen immerhin einige Frohntage auf das folgende Dienſtjahr voraus leiſten. Es iſt durchaus nöthig, daß der Garten in vollſtändige Ordnung gebracht werde, daß man den Weg in der großen Allee fahrbar mache, und vor allen Dingen, daß der Schloßgraben ausgeſchlammt und das Schilf, welches ſchon während meiner Anweſenheit ihn ganz ausfüllte, daraus entfernt werde.

„An den Vater ſchreibe ich nicht. Bereite ihn auf meine Ankunft vor. Ich überlaſſe es ihm ſelbſt, ob er dem Sohne, der einſt mit ſeinen Tonnen Goldes wird intercediren müſſen, um die Löcher zu ſtopfen, die ſein unbegreiflicher Leichtſinn aufgeriſſen, ein freundliches Geſicht machen will! Adieu, Theuere, auf Wiederſehn. Allen Berechnungen nach werden wir am 14. Abends bei Euch eintreffen. Dein treuer Bruder Joſeph.“

Leonoren fiel das Blatt aus den Händen, als ſie es mit Mühe bis zu Ende geleſen. Sie war in einen wahren Sturm von Aufregung verſetzt. Die Freude über ſein Leben, ſein Glück: der Kummer, daß nicht ein Wort der Liebe für ſie im ganzen Briefe ſtand; die Eiferſucht auf eine junge ſchöne Frau, die keine Stelle in ſeinem Herzen ihr übrig gelaſſen zu haben ſchien: endlich, alles Andere niederdrückend, die Angſt, die unſägliche Angſt, vor dem Wiederſehen und der Enttäuſchung, die es für den Nichts ahnenden Bruder haben mußte — das Alles wirbelte in ihrem armen Kopfe durcheinander.

Je mehr aber Leonore ſich zu klarer Beſinnung und unbefangenem Ueberblick ihrer Lage aus dem Sturm und Drang ihrer erſten Empfindungen emporarbeitete, deſto feſter bildete ſich ein Entſchluß in ihr aus, deſto feierlicher gelobte ſie ſich, Alles aufzubieten, um dieſen Entſchluß durchzuführen.

Joſeph und ſeine junge Frau ſollten Nichts erfahren von der wahren Lage, worin ihr Vater, ihr

Erbgut, worin Leonore ſelbſt ſich befand. Der Holländerin ſollten dieſe Verhältniſſe auf ewig, dem Bruder ſo lange es irgend möglich verborgen bleiben.

Der arme Bruder! Zur Rettung ſeines Stammguts, zur Bewahrung des ehrenvollen Ranges, den ihm dies Beſitzthum unter der Ritterſchaft des Landes gab, zur Erhaltung der Ehre ſeines Namens hatte er ſoviel geopfert: er hatte Gefahren und Tod getrotzt, war übers weite Meer deßhalb gezogen, er hatte ſeinen Adel verleugnet und Knechtsdienſte im Hauſe eines grauſamen Herrn, des Mammon, geſucht; er hatte ſich erniedrigt, ſo tief, daß er den Bund mit der Tochter eines Kaufmanns als ein Glück betrachten mußte. Und jetzt, wo er heimkehrte, um an dem Herde ſeiner Ahnen, unter den Erinnerungen und Traditionen hoher Stammesehre ſeinen gerechten Stolz von ſo viel Wunden heilen zu laſſen, ſollte Leonore ihm das Thor dieſer Heimat mit einer Hiobspoſt ſchließen? Er ſollte nach ſolchen Opfern den Vater im Gefängniſſe, ſeinen Namen durch eine Schmach gebrandmarkt finden?

Und dann die junge Frau! und ihre Eltern! Joſeph war in ihren Augen verloren, wenn ſie die Wahrheit erführen. Die Tochter des [illegible]nns, dieſe geldſtolzen Holländer plebejen Herkommens — Herr im Himmel, was würden ſie ſagen! Es handelte ſich darum, ob Joſeph in ihren Augen der Baron Windſchrot mit aller der vornehmen Herrlichkeit, die er ge-

wiß beredten Mundes zu ſchildern gewußt hatte, oder ob er ein Schwindler und Betrüger ſein ſollte. Da war kein Mittelding denkbar — in den Augen ſolcher Menſchen wenigſtens.

Leonore ging lange mit ſich zu Rathe. Dann rief ſie ihre treue Gertrude herbei. Gertrude war die Tochter der Kammerfrau ihrer Mutter; ſie war Leonoren ergeben mit Leib und Seele; ihr konnte die Hälfte der Aufgabe anvertraut werden. Als ihr Leonore ihren Plan mitgetheilt hatte, ſchüttelte ſie anfangs muthlos den Kopf. Als aber das Fräulein ihren feſten Willen ausdrückte, der keinen Widerſpruch duldete, ſchien ſie nach und nach Zuverſicht und Luſt zu bekommen. Sie entwickelte endlich noch obendrein eine gewiſſe zofenhafte Erfindungsgabe, die ſich höchſt nützlich bewies, und hatte Einfälle, welche ihrer Herrin zu wahrem Troſte gereichten.

Das Haus ſieht fürchterlich aus, das iſt wahr, ſagte ſie — aber wer weiß, ob die junge Frau nicht äußerſt kurzſichtig iſt!

Wenn das wäre — verſetzte Leonore ungläubig.

Und wenn Sie fürchten, daß irgend Jemand den Verräther ſpiele — ſo denken Sie nicht, daß ſie eine Holländerin iſt, mit der Niemand hier ſich unterhalten kann. Vielleicht ſpricht ſie gar nur batavianiſch, und obwohl ich nie von der Sprache habe reden hören, ſo will ich darauf wetten, daß keine Chriſtenſeele daraus klug wird!

Leonore mußte lächeln trotz ihrer Sorge.

Es wird gehen, es wird ganz vortrefflich gehen, fuhr Gertrude fort, die immer mehr Vergnügen an der Sache fand; — wann hätte auch eine Zofe nicht Vergnügen an einer unschuldigen Verstellung, an einer kleinen unschädlichen Betrügerei, an einer solchen Komödie, wie Gertrude es nannte, gefunden? Es lag sogar für Leonoren etwas von einem geheimen Reize in der Sache!

Ueberlegen wir — entwerfen wir zuerst einen festen Plan, sagte Leonore. Mein Zimmer muß ihnen als Schlafgemach eingeräumt werden. Der blaue Salon ist zum Wohnzimmer am tauglichsten. Zuerst sind der Pfarrer und der Verwalter zu bewegen, daß sie die nöthigen Meubel, Leinen und das Porcellanservice herleihen, welche sie bei der Versteigerung erstanden haben; der Pfarrer macht mir keine Sorge, er ist mein väterlicher Freund — aber der Verwalter —

Der macht nun gerade mir keine Sorge, fiel Gertrud mit verschmitztem Lächeln ein.

Auf ihn wird ein großer, großer Teil der Arbeit fallen. Er wird den Garten ordnen lassen müssen, er wird uns Küche und Keller und Milchkammer zur Verfügung stellen müssen; und was das Schlimmste, er wird uns zu Liebe lügen und sich als Diener meines Bruders in dessen Befehle fügen müssen — wenn auch nur scheinbar —

Ich stehe für ihn, sagte Gertrude zuversichtlich.

Ich möchte wiſſen, welchen Zauberſpruch du für ihn haſt. Er liebte meinen Bruder nicht.

Freilich — wenn man den gnädigen Junker früher mehr geliebt hätte, dann —

Ja, dann! ſagte Leonore ſeufzend.

Aber liebt, verehrt man Sie nicht deſto mehr, Fräulein? Und da Sie unglücklich ſind — und doch bisher zu ſtolz, irgend Jemanden um eine Hülfe anzugehen — die armen Leute im Dorfe ließen gern ihr Leben für Sie! Glauben Sie mir, Alles wird gut gehen.

Der Verwalter wird vielleicht die beſten Verſprechungen geben; er wird es einen Tag lang aushalten, wieder den Diener zu machen, nachdem er ſo lange ſchon den Herrn hier im Hauſe geſpielt: aber ein unfreundliches Wort meines Bruders — mein Bruder iſt ſo heftig — ein Befehl, den er auf der Stelle ausführen ſoll und den er doch nicht ausführen darf — und Alles iſt verloren! Und du, Gertrude — glaubſt du, ich wüßte nicht, daß der Verwalter dir ſo wenig hold iſt, wie irgend ein Mann einem Mädchen, das ihn ausgeſchlagen hat?

Gertrude erröthete: nun, wenn er nicht anders will, dann — dann heirathe ich ihn trotz ſeiner fünf greulichen Buben.

Gertrude — das wollteſt du thun? — Leonore ergriff die Hand ihrer Dienerin; dann fuhr ſie erleichterten Herzens fort: Nun, dann friſch ans Werk! mit

einer kleinen Summe Geld hat mich neulich die Tante verſehen; wenn wir über die erſten Tage nur fort ſind — dann kann ich mir von meinem Bruder geben laſſen. Reich' mir den Hut und mein Tuch. Ich will zum Pfarrer gehen.

Und ich, ſagte Gertrude, indem ſie die ſchönen Schultern ihrer Herrin mit einem dunkeln Shawl umhüllte — ich ſehe dort im Hofe das kleine Scheuſal von Verwaltersſöhnchen eine Katze mit Steinwürfen verfolgen. Ich will es auf den Arm nehmen, und ſo, glauben Sie mir, Fräulein, daß ich beim Papa etwas ausrichte?

Sie ſprang lachend zur Thür hinaus. Leonore folgte ihr und ſchlug gedankenvoll den Weg zum Pfarrhauſe ein, das unten am Ufer des Flußes mitten unter einem Dutzend ärmlicher Strohhütten lag.

## III.

Der Dreizehnte war da, der Vorabend des Tages an welchem Joſeph kommen ſollte.

Das Haus war geſcheuert, die alten wettergebrannten Scheiben waren gewaſchen, die Thürſchlöſſer abgeſeift, — Gertrude ſchien wie eine wahre kleine Nixe nur noch im Waſſer zu leben, und wie eine Nixe hatte ſie ſich getummelt. Leonore unterdeß hatte geordnet, Vorhänge aufgeſteckt, die Rococo-Me ubel, welche

Pfarrer und Verwalter wieder an ihre alten Plätze geſandt, abgeſtäubt und gerückt und ausgebeſſert. Der Jude im Dorfe, der den Schlächter machte, hatte eine Kuh ums Leben gebracht, von deren außerordentlichen Verdienſten er Wunderdinge verſprach — ſie mußte mindeſtens ſo ſaftig ſein, wie die Götterkuh Waſiſchta's, und alles Ochſenfleiſch der Welt ſchlagen. Der Verwalter hatte Alles — Alles hergegeben, was er beſaß — ein wahres Glück, daß ſeine Frau todt war: der Pfarrer hatte endlich nicht nur, gerührt über Leonorens ſchweſterliche Liebe, ſeinen Wein hergegeben, ſondern auch den Schulmeiſter über Verwendung der Dorfjugend zur Herſtellung einer Ehrenpforte aus Laubgehängen und Cyanenkränzen inſtruirt.

Leonore erhob ſich am Tage vor der erwarteten Ankunft ihres Bruders mit dem Früheſten. Ihre treue Gertrude war bald neben ihr. Sie durchwandelten zuſammen die Zimmer. Sie konnten ſich nicht den Eindruck verhehlen, den dieſe Räume machten; Helle und ſpiegelblanke Reinheit kämpften darin nur ſtellenweiſe mit Erfolg gegen die kalte Oede, das Verkommenſein, welches ſo lange darin geherrſcht. Die Fremdenzimmer dagegen waren, wenn auch weit von allem Luxus entfernt, doch anſtändig, ja behaglich und ohne auffallenden Verſtoß gegen den guten Geſchmack eingerichtet.

Gott gebe unſerer Holländerin ein verliebtes Herz — ich möchte ſie ſo recht bis über die Ohren

verliebt wiſſen, ſagte Gertrude ſeufzend. Dann wird ſie Alles ſchön finden im Hauſe ihres jungen Mannes.

Sie waren in die Küche gekommen und muſterten ihre Vorräthe.

Welch ein Glück, daß uns der Pfarrer den guten ſchwarzen Peccothee von ſeinem Collegen in Trarbach verſchaffen konnte.

Wenn er nur reicht: die Holländer ſollen furchtbar viel Thee trinken!

Und Käſe eſſen, ſagte Leonore, plötzlich erſchrocken ſtehen bleibend.

Das iſt fürchterlich — Käſe iſt nicht da — aber die Magd des Verwalters hat einige Handkäſe oben auf der Hürde vor dem Giebelfenſter zum Trocknen ausgelegt —

Es iſt unmöglich, ihn aufzutiſchen, geſetzt auch, er wäre fertig! Du mußt mit dem Verwalter darüber reden, Gertrude!

Und was ſetzen wir ihnen morgen Abend nach der Ankunft vor? ein Souper ohne Fleiſch? Wir können doch nicht gleich mit der famoſen Kuh Schmuel's des Juden beginnen — ich fürchte, ſie wird ohnehin noch oft genug an die Reihe kommen!

Du haſt recht, Gertrude: wir müßten Wildpret haben. Du mußt mit dem Verwalter darüber reden.

Gertrude hatte bis jetzt alle derartigen Anweiſungen auf den Verwalter ſchweigend angenommen; auch hatte dieſer es mit ſeltener Unermüdlichkeit an Rath und

That nicht fehlen laſſen. Wie weit Gertrude dafür ſich mit ihrer friſchen, jungen Perſönlichkeit verſtrickt und vorgewagt hatte, das ſcheute Leonore ſich zu unterſuchen. Sie fühlte ſich dem Mädchen tief verpflichtet: aber das Opfer, welches dieſe ihr brachte, nahm ſie ohne Bedenken an.

Jetzt aber proteſtirte Gertrude. Wildpret, das iſt nicht möglich! Glauben Sie, daß ich nicht ſchon längſt daran gedacht? Aber die Jagd iſt dem Verwalter unterſagt, und zum Wilddieben, dazu bringe ich ihn nicht! Auch iſt ein neuer Förſter oben im Jägerhauſe eingezogen, der furchtbar ſtrenge ſein ſoll — die Waldungen und das Gehege hier ſind ihm ausſchließlich untergeben worden, ſeitdem der Kurfürſt das Gut gekauft — nein, Wild bekommen wir nicht!

Nicht? ſagte Leonore ſtolz — ich ſoll nicht einen elenden Haſen oder ein paar Hühner mehr bekommen können aus dem Revier, in welchem Jahrhunderte lang die Hifthörner der Windſchrot getönt haben?

Gertrude ſchüttelte den Kopf.

Ich will doch ſehen, wer es mir wehrt, wenn ich ſie ſelber ſchieße!

Es käme auf die Probe an, lachte Gertrude.

Und die will ich machen!

Leonore hatte früher an kleinen Jagdſtreifereien ihres Bruders nicht ſelten Theil genommen. Sie ſchoß ihre Vogelflinte ſo ſicher und ruhig ab, wie nur je irgend ein reſolutes Landfräulein. Weßhalb ſollte ſie,

was sie zum Scherz gelernt, nicht einmal im Ernste anwenden? Eine Vogelflinte und ein paar verschossene Jagdcostüme für Frauen befanden sich in einer Bodenkammer. Gertrude mußte sie herunterholen, vom Verwalter Pulver und Schrot schaffen, und dann begannen die beiden Mädchen, in halbem Männercostüme, ihren Jagdzug, der zwei blutjungen Repphühnern und einem Hasenjünglinge in der zartesten Blüte seines Alters das Leben kosten sollte.

Unglücklicherweise war der neue Förster Wilddieben auf der Fährte, und wir sahen, wie nahe die kühne Unternehmung Leonorens an einem höchst unangenehmen Ausgang vorüberstreifte. Hätte nicht der Bauernhof, das Eigenthum eines früheren Gutsunterthanen der Windschrot, auf ihrem Wege gelegen und eine verschwiegene Zuflucht geboten, in der Jagdkleider und Waffe abgeworfen und verborgen werden konnten — wer weiß, ob der junge Forstmann jene ritterliche und rücksichtsvolle Höflichkeit bewiesen, für welche Leonore ihm so viel Dank wußte?

Als sie von der Jagd heimgekehrt, dachte Leonore mit einem seltsamen, nicht leicht zu erklärenden Gefühle an den Förster. Sie war vor ihm geflohen; er hatte ihr kleines Vergehen durchschaut, sie beschämt. Eine solche Verlegenheit giebt einem Manne immer einen gewissen Vortheil über ein weibliches Wesen. Es ist ein Anfang von gegenseitigen Beziehungen da, wie sie vielleicht eine lange Bekanntschaft nicht gegeben hätte.

Der Menſch, vor dem man erröthete, iſt eine Geſtalt, welche in unſern Augen eine unbeſtrittene Wichtigkeit annimmt. Auf der einen Seite das Beſtreben, zu beweiſen, man wolle aus ſeiner günſtigen Stellung keinen unedeln Vortheil ziehen; auf der andern Seite der dringende Wunſch, darzuthun, man habe eigentlich gar keinen Grund zur Verlegenheit gehabt — das führt zuſammen, das bringt eine Intimität hervor, die für das Gemüth oft von den entſchiedenſten Folgen iſt!

Je mehr Leonore über den Forſtmann nachdachte, deſto vortheilhaftere Züge nahm ſein Bild an, deſto peinlicher fühlte ſie ihre Situation ihm gegenüber. Aber auch ein Aufwallen gekränkten Stolzes kochte in der Seele des Edelfräuleins empor — ungeduldig verwünſchte ſie, zum erſten Male im Leben, ihre ganze erbarmenswerthe Lage, welche ſie ſo lange mit reſignirter Sanftmuth ertragen. Sie hätte vieles darum gegeben, hätte ſie eine Schuld an dem Menſchen gefunden, vor dem ſie ſich gedemüthigt fühlte, um auf ihn die Verwünſchungen zu häufen, in welchen ihr übervolles gekränktes Herz eine Erleichterung zu finden hoffte. Aber ſie vermochte es nicht, und hülflos, niedergeſchlagen, tiefbetrübt fand ſie endlich keine andere Zuflucht, als bei der ultima ratio der Frauen.

Leonore verbarg das Geſicht in den Kiſſen ihres Sopha's und weinte, bis ſie, körperlich und geiſtig erſchöpft, eingeſchlummert war.

## IV.

Als Gertrude am andern Morgen früh in der Küche beschäftigt war, hörte sie ein leises Klopfen am Fenster. Sie schrak zusammen, denn sie erwartete beim Aufsehen den Kopf des Verwalters zu erblicken, dem sie nun einmal bonne mine machen mußte, obwohl ihr das Spiel seiner Züge bei solchen Begrüßungen ein recht mauvais jeu schien. Aber es war ein ganz anderes Gesicht, das sich in diesem Augenblicke eine breite und höchst kurzweilig gebrechselte Nase an der Fensterscheibe platt drückte — ein rundes rothes Menschenantlitz mit Pockennarben und fuchsigem Stoppelbärtlein, und kleinen, kugelrunden, hervortretenden Augen, die aus der Wirrniß dieser verwickelten Züge so klar und hell hervorguckten, wie ein paar Eidechsenäuglein aus einem Büschel Thymian und Moosranken.

Gertrude stieß einen leisen Schrei der Ueberraschung aus. Der Mann nahm ein dreieckiges Hütlein vom grauen Kopfe, an dem ein kurzer Zopf baumelte, und rief durch die Scheiben:

Oeffne Sie, Jungfer, bitte, öffne Sie einmal!

Als Gertrude öffnete, bückte er sich, hob eine Last empor, und gleich darauf schoß ein todter Rehbock durch das Fenster und fiel schwer auf den Anrichtetisch, der unter demselben stand.

Was ist das, was soll das?

Das iſt ein Rehbock, lächelte der Mann mit einem gutmüthigen Kopfnicken.

Von wem — wer ſeid Ihr — wie kommt der Bock hierhin?

Was fragt Sie — Sie ſieht es ja, er läuft Ihr in die Küche!

Aber — um Gottes willen —

Frag' Sie doch nicht — ſo was iſt ſchon mehr geſchehen. Den Mönchen von Corvey liefen alle Jahr zu Sanct Veit zwei Hirſche in die Küche. Zu Ihr kommt ein Rehbock. Weßhalb nicht — iſt Sie nicht eben ſo viel Ehre werth, wie ein Mönch? Sie iſt ein nettes, reinliches Mädel. Sie wäre mir lieber, als alle Mönche in der Welt. Adieu — auf Wiederſehn!

Der ſeltſame Menſch nickte wieder mit dem Kopfe, lachte Gertruden ganz ungenirt ins Geſicht, und dann ſchoß er mit poſſierlichen Sprüngen davon.

Das muß ein alter Familienkobold ſein, der ſich in Zeiten der Noth ſehen läßt! ſagte Gertrude, und dann ſprang ſie die Treppe hinauf zu ihrer Herrin, um ihr mit freudeſtrahlendem Geſicht die Vermehrung ihrer Vorräthe zu melden.

Leonore erſchrak faſt mehr darüber, als ſie ſich freute. Sie ahnte, woher das Geſchenk komme, und es war ihr, als wenn eine Demüthigung darin liege.

Die Stunden des Tages verfloſſen raſch. Leonore hatte noch ſo unendlich Vieles zu thun. Sie wußte bald nicht mehr, wo ihr der Kopf ſtand. Eine wahre

Wohlthat war es ihr, in all der Haſt und Beängſtigung die Theilnahme zu bemerken, welche von allen Seiten ſtrebte, ihre Aufgabe zu erleichtern. Der Pfarrherr hatte ihr aus freiem Antriebe ſeine Köchin geſendet, um Gertruden beizuſtehen, die ſich ſchon rathlos abgeängſtigt hatte, wie ſie dem Reh beikommen ſollte. Auch wurde Leonore nach und nach ganz keck. Sie, die zuvor keine Blume abzubrechen gewagt hatte, holte einen ganzen mächtigen Strauß aus dem Garten, das Zimmer der Schwägerin damit zu ſchmücken; als ob die Vergangenheit nichts denn ein böſer Traum, fühlte ſie ſich wieder die Herrin in ihrem Hauſe, und mit den Worten: Es iſt gut nun — gefällt es der Holländerin noch nicht, ſo mag ſie heimkehren! ſetzte ſie ſich nieder, um ſich von Gertruden friſiren und zum Empfang der Gäſte kleiden zu laſſen.

Es war beinahe Dämmerung geworden, als ein mit drei Poſtkleppern beſpannter Reiſewagen ſich dem Herrenhauſe von Windſchrot nahte. Der Verwalter und der Pfarrer ſtanden am Thorwege, den die Schuljugend mit einem Ehrenbogen bekrönt hatte, und dieſe ſelbe kleine Garde, die ſich heute mit Verdienſt bedecken zu wollen ſchien, ordnete ſich unter der heftigen Leitung des höchſt aufgeregten, ganz aus dem Gleichgewicht gekommenen Schulmeiſters zu einem Sängerchor, welcher nun ein frommes Lied zur Verherrlichung Deſſen, der ſie erſchaffen, anſtimmte — unbekümmert darum, ob die Mitwelt in das unbedingte Lob dieſer That

einſtimmen werde oder nicht. In dem Thurme der Dorfkirche erklangen die Glocken.

Leonore, die eben an den Männern vorüber eilen wollte, ihrem Bruder entgegen, drückte dem Pfarrer warm die Hand.

Was wollen Sie, Fräulein — es iſt ja doch der Sohn unſerer alten Gutsherrſchaft, ſagte der freundliche alte Herr mit Rührung. Das vergeſſen wir nicht, Sie ſehen es, mag geſchehen ſein, was da will!

Nun kann ſie doch zufrieden ſein, dieſe unverſchämte kleine Holländerin, ſagte Gertrude, welche einen wahren Widerwillen gegen die erwartete junge Frau gefaßt hatte, der in demſelben M[illegible] zunahm, wie die Laſt der Arbeit, welcher Gert[illegible]ch ihretwegen unterziehen mußte: die Glocken hat doch ſicherlich noch Niemand ihr zu Ehren läuten laſſen!

Der Wagen bog in die Allee ein — er kam raſch näher — Leonore hatte ihn erreicht — ihr Bruder ſprang heraus und umarmte ſie. Er war ſo braun und bärtig geworden, daß ſie ihn kaum wiedererkannte. Sehr raſch entzog er ſich ihrer Umarmung.

Leonore, meine liebe Schweſter, wie geht es dir? ſagte er: hier iſt meine Frau — meine Schweſter Leonore, Frau!

Man hätte Leonoren eine halbe Welt bieten können — ſie hätte kein Wort hervorgebracht, ſo bewegt, ſo erſchüttert, ſo athemlos war ſie. Sie warf ſich der Dame, die leicht und anmuthig aus dem Wagen

ſchlüpfte, voll inniger Rührung in die Arme. Dieſe bot ihr mit graziöſem Lächeln die Wange zum Kuſſe, und dann entzog ſie ſich ihr und nahm den Arm ihres Mannes.

Wo iſt mein Vater, Leonore — er wird uns am Schloßthore erwarten — nicht wahr?

Der Vater iſt — Leonore ſchöpfte tief Athem, und hätte ihr flammendes Geſicht noch röther werden können, es wäre ſo geworden — der Vater iſt nicht da — er iſt abweſend — er iſt —

Abweſend?

Deine Frau muß verzeihen. Er iſt in Trier — es iſt ihm unmöglich, hier zu ſein!

Chriſtine, wandte ſich Joſeph raſch zu ſeiner Frau, mein Vater läßt ſich bei dir entſchuldigen — er iſt beim Kurfürſten in Trier — der Kurfürſt kann ihn keinen Augenblick entbehren — es iſt in dringenden Geſchäften, Chriſtine.

O! ſagte die junge Frau mit einiger Verwunderung.

Es iſt ſehr unangenehm, fuhr Joſeph fort — der Vater hat ſicherlich die Equipage mit ſich genommen!

Leonore ſchwieg.

Chriſtine, mein Vater hat die Equipage und alle Dienerſchaft mit ſich genommen, Kutſcher, Jäger und Lakaien — du wirſt alſo ſehr nachſichtig ſein müſſen.

O! ſagte die junge Dame.

Man hatte das Hofthor erreicht. Joſeph deutete mit der Hand auf die Gruppe derer, welche ſich hier zum Empfang aufgeſtellt hatten — und zwar mit einer gewiſſen nachläſſigen und unbekümmerten Haltung, als ob ſie damit gegen die Annahme proteſtiren wollten, es ſei ihre Pflicht und Schuldigkeit, ſo dazuſtehen.

Beamte meines Vaters, die Schulkinder, die uns empfangen — ſagte Joſeph zu ſeiner Frau.

Ohne ſie zu begrüßen, ging er an ihnen vorüber.

Der Pfarrer ſah lächelnd den Verwalter an. Dieſer flüſterte ihm eine Verwünſchung nach.

Wäre das Fräulein nicht — ich wollte dich Höflichkeit lehren! murmelte der Verwalter.

Du haſt den Pfarrer und den Verwalter nicht begrüßt, Joſeph, flüſterte Leonore erſchrocken.

Was brauch' ich? — Ich erlaube dir, ſie zu Tiſch zu laden!

Als man das Haus betrat, deſſen Flur mit Blumen beſtreut war, blickte die junge Frau überraſcht die leeren Räume an und dann fragend in das Geſicht ihres Mannes.

Joſeph warf Leonoren einen Zornblick zu. Dieſer ſtockte das Herz darunter.

„Lieber Joſeph ſagte ſie leiſe — zürne mir nicht — du weißt, es iſt ſo Vieles verdorben worden — der Vater war in Verlegenheiten — es waren durchaus keine Meubeln mehr da für dieſe Zimmer.

Sie verdoppelte ihre Schritte, um die Gäſte mit

ſich fortzuziehen, und eilte die Thüre zu den Gemächern aufzuwerfen, welche zur Aufnahme der Fremden beſtimmt waren. Sie athmete erleichtet auf, als ſie das junge Paar endlich über die Schwelle des wohnlichen, blumengeſchmückten Eckzimmerchens treten ſah. Es lachte ſie wie ein wahres kleines Eldorado an.

Hatteſt du nicht einmal einen Teppich, Leonore? fragte Joſeph verſtimmt.

Soll ich hier ſchlafen? Kann der ſchwere Betthimmel nicht einſtürzen? Ich fürchte mich ſo. Es iſt auch kein Toilettenſpiegel da — ſagte die junge Dame.

Leonore ſtand auf Kohlen.

Du mußt dich für heute Abend begnügen, Chriſtine, ſagte Joſeph etwas barſch. Wir wollen uns morgen einrichten, wie du es wünſcheſt.

Die Dame verlangte nach ihrer Kammerfrau, welche, unterſtützt von Gertruden, Koffer und Cartons aus dem Wagen herbeizuſchleppen begann und dann mit ihrer Gebieterin allein blieb.

Joſeph ſetzte ſich zu ſeiner Schweſter in den blauen Salon. Leonore hatte vor dieſem erſten Alleinſein mit Joſeph eine grenzenloſe Angſt. Sie mußte eine Flut von Fragen erwarten. Und welche Erklärungen ſollte ſie geben? Es war ihr ſeit je unmöglich geweſen, zu lügen. Und nun ſaß ſie mitten in einer großen Lüge feſt — ihr Bruder war obendrein ſo ſchlau und argwöhniſch.

Doch, es ging weit beſſer, als ſie gehofft hatte.

Joſeph glaubte zu ahnen, daß ſein Vater dem Zuſammentreffen mit ihm ausgewichen ſei, und deßhalb beſtand er nicht auf Erklärungen.

Es war merkwürdig, wie wenig er überhaupt fragte: er erzählte nur von ſich, ſeinen Erlebniſſen, ſeiner Frau, ſeinen Schwiegereltern, von ihrem Reichthum, und wenn er dazwiſchen eine Frage über Leonorens Erlebniſſe und Wohlergehen einſtreute, ſo ſchien er die Antwort kaum anzuhören, die Leonore in ihrer Beſcheidenheit dann auch ſo kurz wie möglich machte, um wieder an den Lippen des theuern Bruders zu hängen.

Er ſagte auch kein Wort davon, wie er ſich freue, ſie wiederzuſehen; er hatte kein Wort der Entſchuldigung, daß er ihr alle möglichen Anſtrengungen zugemuthet, das Haus zum Empfange ſeiner Frau herzurichten — kein Wort des Dankes für die unſägliche Mühe, welche er ihr gemacht — aber Leonoren fiel ja auch nicht ein, ſo etwas zu verlangen — nein, ſie wußte ihm Dank, daß er die Zeit nicht vergeude und nur immer von ſich, nur von ſich rede.

Gertrude kam hereingeſtürzt. Sie hatte ſich getummelt, daß ihr die hellen Schweißtropfen auf der Stirne ſtanden. Sie wollte Rath und Hülfe von Leonoren zur Herrichtung der Tafel. Als Leonore mit ihr auf dem Wege zur Küche war, ſagte ſie:

Um Gottes willen, gnädiges Fräulein — an Eins haben wir nicht gedacht — Eins iſt ſchrecklich, und das iſt die Kammerfrau — die Kammerfrau iſt fürchterlich!

die Kammerfrau iſt ein wahrer Drache. Die flucht und wettert und das Alles in dem abſcheulichen Batavianiſch, das keine Chriſtenſeele verſteht! Sie will ein Zimmer für ſich und nicht bei mir ſchlafen — ſie will ein Bett mit Vorhängen, zu Abend will ſie friſche Schellfiſche eſſen — der Himmel weiß, was ſie Alles will — ich möchte darauf wetten, daß in der ganzen Moſel kein Schellfiſch iſt! Ich will gern auf ein paar Stühlen ſchlafen, aber —

So thu das, gute Gertrude, ſagte Leonore ruhig, und was das Andere angeht, ſo erinnere dich, daß du nicht in meinen Dienſten biſt, um Batavianiſch zu verſtehen!

Das iſt auch wahr — Sie haben ganz Recht — ich will ſie ſchwätzen laſſen — ſagen Sie, gnädiges Fräulein, iſt ſie — Gertrude deutete über die Schulter, iſt ſie etwas kurzſichtig?

Ach nein — ſie ſcheint leider ſehr gute Augen zu haben!

Fatal — das iſt recht albern von ihr, ſagte Gertrude.

Als man zu Tiſche ging, erſchien die junge Frau von Windſchrot in einem koſtbaren Kleide von gelbem Seidendamaſt, der ihre elegante und feine Geſtalt mit ſchweren Falten umrauſchte. Sie war ein zartes, vor Luft und Sonne gehütetes Gebilde, das auch unter der glühenden Zone ihres Geburtslandes den milchweißen Teint der holländiſchen Schönheiten bewahrt hatte. Mit-

ten im verſchwenderiſcheſten Luxus erzogen, war ſie mehr verwöhnt, als gerade anſpruchsvoll, und die Spuren von Dürftigkeit und Leerheit des Hauſes, welche ihrem Auge nicht verborgen bleiben konnten, erregten ihr mehr Verwunderung, als große Unbehaglichkeit, und ließen ſie nur auf einen grenzenloſen Mangel an Bildung und Civiliſation und Lebensart bei den guten Deutſchen ſchließen. Sie ſuchte ſich zu beherrſchen und befriedigt zu ſcheinen — ſchon um ihres Gatten willen, den ſie zu verletzen fürchtete. Doch war ſie freilich an hundert Dinge ſo gewöhnt, daß ſie eine Exiſtenz ohne dieſelben gar nicht begriff, und dieſe Naivetät mußte Leonoren denn oft genug auf die Folter ſpannen.

Der Verwalter und der Pfarrer waren zur Theilnahme am Souper gebeten. Verletzt durch Joſeph's herriſches Benehmen, der in Gegenwart ſeiner Chriſtine den Seigneur herauskehrte, waren ſie ſchweigſam.

Joſeph trug die Koſten der Unterhaltung, wobei es ihm außerordentlich zu ſtatten kam, daß ſeine Frau kein Deutſch und die anderen Anweſenden kein Holländiſch verſtanden. Er beutete dieſen Umſtand mit großem Geſchicke aus. Wenn er einige Worte Deutſch von den Anweſenden gehört, wandte er ſich zu ſeiner Frau und theilte ihr auf Holländiſch mit, welche Berichte über die außerordentlich glänzenden Verhältniſſe, Einkünfte und Vergrößerungen der Baronie Windſchrot er ſoeben von den Beamten empfange: gleich darauf ſchlüpfte über ſeine Lippen wieder das theure heimat-

liche Deutsch, und er entwarf beredte Schilderungen der schwiegervätterlichen Herrlichkeit in Holland und Indien, von denen seine Frau kein Wort verstand. Diese wandte sich am Schlusse des Soupers mit der Bitte an Leonore, ob sie ihr nicht eine Zimmerreihe nach vorn hinaus einräumen könne, es müsse dort eine weit schönere Aussicht auf den Fluß sich bieten — Leonore erschrak über diese Worte —: Es ist kein Tisch und kein Stuhl in den Zimmern nach vorn, der Kalk ist von den Wänden gefallen, und der Regen tropft durch die Decke, flüsterte sie ihrem Bruder, der neben ihr saß, ins Ohr.

Liebe Christine, sagte Joseph mit großer Gemüthsruhe, nach vorn hinaus sind die Empfang- und Wohnzimmer des Vaters — sie sind kostbar eingerichtet, und der Vater hat seine Sammlungen, sein Münz- und Medaillencabinet darin — deßhalb pflegt er sie sehr sorgfältig zu verschließen, wenn er kleine Reisen macht.

O! sagte die junge Frau.

Leonore hob die Tafel auf.

Nachdem man sich gegenseitig tief vor einander verbeugt hatte, sprach Joseph mit großer Würde:

Du hast sehr vorlieb nehmen müssen, theure Christine; du hast unter meinem väterlichen Dache nichts von den kostbaren Weinen und üppigen Schüsseln gefunden, an welche dich der Luxus deiner Umgebung gewöhnt hat. Aber ich hoffe, daß du die stille Größe, das Herzerhebende einer solchen adeligen Einfachheit

wirſt zu würdigen wiſſen. Du haſt geſehen, wie die Barone von Windſchrot zu Abend eſſen, und du kannſt dir ſagen: ſo iſt Abend für Abend in dieſem Hauſe ſervirt worden ſeit ſo viel hundert Jahren; nicht mehr, nicht weniger — mag das Haus voll Gäſte ſein oder meine Schweſter allein ſpeiſen — dieſelbe Anzahl Schüſſeln, dieſelbe würdige Einfachheit. Ihr habt bei euch die Sitte, ſobald Gäſte da ſind, die Tafeln unter den ausgeſuchteſten Leckerbiſſen ſich biegen zu laſſen, dagegen im Familienkreiſe frugal zu ſein. Das iſt nicht vornehm, Chriſtine, nein, in der That nicht. Du ſiehſt, hier iſt es anders. Was das Edelfräulein Leonore Windſchrot, wenn ſie allein ſpeiſ't, anſtändig findet, das darf ſie auch als anſtändig Grafen und Fürſten bieten.

Daß Joſeph dieſe Rede in holländiſcher Sprache hielt, braucht nicht angeführt zu werden.

---

## V.

Leonore war am Abende in ſpäter Stunde todtmüde in die Kiſſen geſunken und eingeſchlummert; erſt als ſie am andern Morgen erwachte, war es ihr möglich, ihre Gedanken zu ſammeln und die Ereigniſſe und Geſtalten des vorigen Tages an ſich vorüberziehen zu

laſſen. Ein frohes Erwachen war es nicht. Es lag auf ihrem Geiſte ein niederdrückendes Gefühl, ein Gefühl wie bei einer großen Enttäuſchung, wie bei dem Ausgehen einer letzten Lebenshoffnung. Der Gegenſtand ihrer theuerſten Wünſche war nicht das eigne, ſondern das Glück ihres Bruders geweſen. In ſeiner Frau hatte ſie eine warme, liebende Schweſter für ſich — ſie hatte in ihr einen Lebensengel für ihren Bruder zu finden erwartet. Daß dies kalte, theilnahmloſe, geiſtig unmündige Weſen, welches ſie an ſeiner Seite gefunden, für ſie keine Liebe mitgebracht hatte, konnte ſie überwinden. Aber mit Schrecken dachte ſie an die Zukunft ihres Bruders in dieſer Verbindung. Er wird ſie tyranniſiren, ſagte ſie ſich, und ſie wird ſich tyranniſiren laſſen — bis zu einem Punkte und Grade, wo eine Kataſtrophe ausbricht, welche Beider Lebensglück zerſtört. Sie paſſen nicht zuſammen. Joſeph hätte einen großen, ſtarken Charakter finden müſſen, der ihn mit ſteter Achtung erfüllt und ſeine Leidenſchaften geregelt hätte, oder eine Frau, deren flüſſiger Geiſt und Koketterie ihn gefeſſelt!

In dieſe Sorge um den Bruder verſunken, verſchloß ſie ein gewiſſes Gefühl perſönlicher Kränkung und innerer Gereiztheit tief in ihr Herz. Sie hätte ſich eine Egoiſtin geſcholten, wenn ſie den Klagen ihres Buſens, auch bei Joſeph ſo wenig Freude des Wiederſehens, ſo wenig brüderliche Wärme gefunden zu haben, in dieſem Augenblick Gehör ſchenken können.

Sie mußte ſich erheben, ſie durfte ſich länger nicht der furchtbaren Laſt und Arbeit des neuen Tages entziehen. Gertrude kam ſie anzukleiden und ſchüttete tauſend Befürchtungen, Klagen, Verwünſchungen der batavianiſchen Kammerfrau in den Buſen ihrer Gebieterin aus.

Als Leonore gekleidet war, ſah ſie ihren Bruder unten auf der Gartentreppe ſtehen.

Herr im Himmel! rief Gertrude aus, dort drüben den Wieſenpfad entlang geht der Förſter. Baron Joſeph ſieht mit ſeinem Augenglaſe nach ihm.

Leonore wurde bleich vor Schrecken — wenn er die kurfürſtliche Uniform bemerkt, ſo iſt Alles verloren! ſtammelte ſie.

Der ſchweift nur Ihnen zu lieb ums Haus, Fräulein, das können Sie glauben — geſtern um Mittag hab' ich ihn auch geſehen, wie er das Schloß anglotzte —

Schweig, Gertrude!

Das wird viel helfen — ich wette darauf, daß wir ihn fortan täglich auf Schußweite zu Geſicht bekommen — glauben Sie, ich hätte nicht bemerkt, wie er neulich Abends Ihnen die ſeltſamſten Augen von der Welt machte?

Leonore war im nächſten Augenblicke aus dem Zimmer und flog in den Garten hinab, um bei ihrem Bruder irgend etwas zur Erklärung der auffallenden Erſcheinung eines fremden Jägers auf dem Grund und

Boden der Baronie Windschrot vorzugeben. Sie kam leider zu spät; der heftige junge Mann war längst auf dem Wege zu einer kleinen Anhöhe, die hinten im Garten lag und den Pfad beherrschte, welchen der Förster gegangen kam. Beide Männer standen sich bald gegenüber, nur die Gartenhecke trennte sie.

Der Förster wollte mit einem freundlichen Gruße vorübergehen. Joseph hielt ihn auf.

Mein Herr — erlauben Sie mir — wie kommen Sie mit Flinte und Hund in mein Jagdgehege? Ich werde Ihnen Beides abnehmen lassen — ich werde mich an Ihre Uniform so viel kehren, als ob Sie ein wildernder Bauer wären —

In diesem Augenblicke sprang Leonore athemlos den Hügel hinan und stand neben ihrem Bruder.

Joseph, Joseph — ich bitte dich —

Der Jäger hatte sich auf den Lauf seines Gewehrs gestützt, und das Lächeln der Ueberlegenheit auf seinem Gesichte brachte den eifernden Baron in immer größern Zorn. Als er jedoch Leonore erblickte und ihre schreckensblassen Züge sah, zog er tief den Hut, verbeugte sich vor ihr und, die Augen fortwährend auf sie geheftet, sagte er mit dem höflichsten Tone von der Welt:

Verzeihen Sie, Herr Baron. Ich bin der kurfürstliche Revierförster des Wallscheidter Geheges, Ihr Herr Vater aber hat mich gebeten, während seiner Abwesenheit auch ein wachsames Auge auf seine Forsten

zu werfen, um Holz- und Wildfrevel zu verhüten. Wenn Ihnen dies jedoch unangenehm —

Ach ſo — das ändert die Sache — weßhalb ſagteſt du mir das nicht, Leonore?

Leonore antwortete nicht. Sie ſah mit einem feuchten Blicke voller Dankbarkeit den Förſter an.

Ich bin Ihnen verbunden für die Mühe, der Sie ſich unterziehen, Herr Förſter, fuhr Joſeph fort. Es wird mir angenehm ſein, wenn Sie mich bald beſuchen wollen.

Der Förſter verbeugte ſich und ging.

Als Leonore mit ihrem Bruder ins Haus zurückgekehrt war, zupfte Gertrude ſie am Aermel.

Der komiſche Menſch iſt wieder da geweſen, ſagte die Zofe, und hat eine Menge Wildpret abgeliefert. Die Haushälterin des Pfarrers behauptet, es ſei der alte Bertram, des Förſters von Wallſcheidt Jagdgehülfe.

Diesmal hatte eine ſolche Nachricht für Leonoren nichts Unangenehmes und Demüthigendes mehr, wie das erſte Mal. Der Stolz in ihr, der ſich des Bewußtſeins, Jemandem dankbar ſein zu müſſen, hätte erwehren mögen, war nun einmal von Philibert ſoeben für immer überwunden; Leonore fühlte ſich dem jungen Manne ſo tief verpflichtet, daß es ihr jetzt nur eine Genugthuung ſein konnte, wenn er die Pflicht der Dankbarkeit immer größer macht:. Jede Wohlthat war eine Rechtfertigung ihres Gefühls mehr; und da ſie doch einmal geſehen, wie vollſtändig er das Ge-

heimniß ihrer Situation durchſchaute, ſo konnte ſie hoffen, daß das Demüthigende derſelben in ſeinen Augen ein Gleichgewicht erhalte durch das, was auch Rechtfertigendes für ſie darin lag.

Fürs Erſte hatte Leonore übrigens wenig Zeit, an Philibert zu denken, ſo oft ſie ſich auch über dem Wunſch ertappte, eine kurze Stunde ſich zurückzuziehen, um in Ruhe träumen zu können. Ein ſolches Glück war ihr aber nicht beſchieden. Die Schwägerin forderte hundert, ihre Kammerfrau tauſend Dinge, welche nicht zu beſchaffen waren, und für die irgend ein Surrogat erfunden werden mußte; ſie flog Treppe auf, Treppe ab im Hauſe wie ein gehetzter Vogel, aber unermüdlich, ohne Klage, ohne Ueberdruß.

So gelang es ihr denn, die Gäſte in der beſten Illuſion zu erhalten. Die Stunden des Tages verfloſſen ohne irgend ein bemerkenswerthes Zwiſchenereigniß. Am Nachmittage wandelten die drei Bewohner von Windſchrot einen ſchattigen Pfad am Ufer des Fluſſes entlang. Bei einer Wendung des Weges ſahen ſie plötzlich Philibert vor ſich, der von ſeiner Jagdſtreiferei heimzukehren ſchien. Leonore fühlte, daß ſie erröthete, und ohne ſich Rechenſchaft von dieſem ſeltſamen Erſchrecken geben zu können, hing ſie ſich unwillkürlich, wie um eine Stütze zu ſuchen, an den Arm ihres Bruders. Der Forſtmann ſchloß ſich den Spaziergängern nicht an. Er grüßte freundlich und ging vorüber. Leonore hatte gefürchtet, daß er ſich anſchließen würde;

ſie freute ſich, daß er es nicht that. Es lag ein Zeugniß für ihn darin. Er hatte — für ſie — lügen können, aber er war zu ſtolz, zu ehrlich, ſchien es, dieſe Lüge länger, als es irgend nöthig, fortzuſetzen. Er kam ihr ſo groß, ſo edel vor in dieſer Flucht vor der Unwahrheit. Wie hätte ſie ſich geſchämt, wenn er Zeuge geworden, wie ſie ſelbſt ſo mitten in einem Gewebe von Täuſchungen ſitze, deſſen Fäden fortwährend von ihren Händen mit kecker Schlauheit geſchlungen wurden. Es fiel ihr jetzt doppelt ſchwer aufs Herz; ihre Lage bekam etwas fürchterlich Drückendes.

Als der Förſter verſchwunden, ſahen die Luſtwandelnden zwei Männer, welche dem Anſchein nach mit ganzer Seele in das Vergnügen einer Waſſerfahrt vertieft waren. Sie wurden in einem leichten Kahne ſtromabwärts von der Flut heran getragen, die ſie raſch näher brachte; als ſie unſere drei Spaziergänger erblickten, lenkten ſie das Boot plötzlich ans Ufer und ſprangen bald darauf unmittelbar vor Joſeph und den Damen ans Land. Der Eine befeſtigte das Fahrzeug, der Andere machte Joſeph eine höfliche Verbeugung und ſagte in franzöſiſcher Sprache:

Mein Herr, Sie könnten mich ſehr verbinden. Ich habe eine Stunde von hier, in dem nächſten Dorfe an dieſer Seite des Fluſſes, den Nachen gefunden und mich ſeiner bedient. Haben Sie die Güte, ihn durch irgend Jemand wieder an jene Stelle bringen zu laſſen; ſein unbekannter Eigenthümer wird ſich dort ſchon melden.

Joseph musterte verwundert den Mann, der mit so wenig Blödigkeit sich fremden Eigenthums bemächtigte und einem Wildfremden dann solch einen nicht gerade unbedeutenden Dienst zumuthete. Da dieser Mann eine Rolle von entschiedener Bedeutung in der Erzählung spielt, welche wir hier dem Leser vortragen, so müssen wir zunächst ein Bild seines Äußern entwerfen. Seine Gestalt war groß, mager, von feinem Knochenbau; eine hochaufstrebende Stirn, schmale und lange Nase von geringer Biegung, so daß es zu viel gesagt wäre, hätte man sie mit römisch bezeichnet, und darunter ein schöner Mund, den schmal geschnittene Lippen bildeten. Es war ein intelligenter, geistreicher Kopf. Er hatte dunkle Haare und lebhafte braune Augen, starke Brauen und auffallend kleine, schmale Hände und Füße, und überhaupt war an ihm jeder Zoll ein Aristokrat.

Während Joseph diese Beobachtungen machte, betrachtete der Fremde seinerseits mit großer Dreistigkeit die beiden Frauen.

Mein Herr, sagte der Freiherr von Windschrot — der letzte Mann, der sich etwas bieten ließ, oder für nichts und wieder nichts sich im Dienste Anderer in Kosten setzte — ich begreife nicht ganz, was Sie mir zumuthen und was ich mit der Entwendung dieses Kahns zu schaffen habe. Ich bin der Freiherr von Windschrot, Herr dieser Baronie.

Der zweite Fremde, kleiner, stärker, aber eben so

ſchön wie der erſte, trat in dieſem Augenblicke heran.

Monsieur, ſagte er lächelnd, aber mit ſcharfer Betonung, vous avez l'honneur de parler à Son Altesse Royale Monseigneur le comte d'Artois.

Joſeph blickte ſtaunend bald den Einen, bald den Andern an. Er war wie angedonnert; ein ungeheurer Reſpect lähmte ſeine Zunge, und eine geraume Zeit verging, ehe er nur ſo viel Beſinnung wieder erhielt, ſeinen Hut abzureißen, ſich bis zur Erde zu verbeugen, tauſend Entſchuldigungen zu ſtammeln und ſchleunige Rückkehr zu verſprechen, um die Befehle ausführen zu laſſen, mit welchen ein königlicher Prinz von Frankreich ihn zu ſeiner unausſprechlichen Glückſeligkeit beehre. Es fehlte wenig, und er hätte aus lauter Dienſteifer ſich ſelbſt in den Kahn geſtürzt, um ihn eine Stunde weit flußaufwärts zu rudern.

Die beiden Herren wollten desſelben Weges, den Joſeph mit den Frauen zurückzumachen hatte. Dieſe letzteren ſchienen Gnade vor dem Auge des königlichen „Sohnes von Frankreich“ zu finden, den die Emigration in dieſe ſtillen deutſchen Thäler geworfen hatte, entfernt von allem Prunke und aller Hoheit, die ihn einſt umgeben. Der Graf von Artois reichte Leonoren den Arm, und der andere Herr bemächtigte ſich „principis ad exemplar“ ſofort der kleinen Holländerin.

Ich muß mich ſelbſt vorſtellen, ſagte dieſer, da mein erlauchter Vetter ſich nicht dazu herabläßt, mir

einen Gegendienſt zu thun. Ich bin der Herzog Louis von Bourbon und Condé.

Die hübſche Holländerin war ſo überraſcht und verwirrt, daß ſie nichts zu erwidern wußte.

O! ſagte ſie, doppelt ſo laut, wie gewöhnlich.

Joſeph erhielt einen Stich ins Herz. Ein ſtrafender Blick fiel auf ſie, der ſie nun vollends um ihre Haltung brachte. Sie wagte kaum noch ihre ſchmale weiße Hand auf den Arm des Mannes von ſo übermenſchlich vornehmem Namen zu legen.

Dieſe Vornehmheit ſchien ihre Inhaber jedoch nicht ſehr zu drücken. Man hätte ſie mit Fug und Recht ein paar luſtige und verwegene junge Männer nennen können. Als ſolche hatten ſie einen Ausflug von dem nicht ſehr entfernten Schloſſe Schönbornsluſt, welches ſie als Gäſte des Kurfürſten von Trier bewohnten, die Moſel hinauf gemacht und kehrten jetzt zurück. An einer Stelle, wo der Fahrweg die Ufer des Fluſſes verließ, um einen Bergrücken zu überſteigen, hatten ſie ihren Wagen mit dem Gefolge vorausfahren heißen, einen einſam liegenden Nachen beſtiegen und ſich von dem Fluſſe hinabtragen laſſen, deſſen ſchönes und maleriſches Geſtade ſie anzog. In der Nähe von Windſchrot war ihrer Equipage das Rendezvous gegeben. Joſeph ließ es ſich nicht nehmen, ſie bis dahin zu begleiten; die beiden Fürſten nahmen dieſe Höflichkeit ohne Umſtände an, um ſo eher, als die Frauen ebenfalls mitwanderten. Dieſe waren viel zu verlegen, als daß

ſie den Muth gehabt, an irgend einer paſſenden Stelle des Weges zu erklären, ſie wollten hier ſcheiden und nach Windſchrot heimkehren, welches während ihrer Wanderung zur Rechten ſichtbar blieb.

Der Graf von Artois zeigte ſich jedoch ſehr dankbar für ſolche Aufmerkſamkeit.

Meine Damen, ſagte er, als er ſeinen Wagen erreicht hatte, ich verdanke Ihnen alles Vergnügen, welches mir dieſer Ausflug gewährt hat. Ich hoffe, Sie wiederzuſehen. Mein Vetter Condé bereitet mir ein kleines Feſt zur Feier meiner Anweſenheit in ſeinem Schloſſe vor. Vielleicht geht Ihre Freundlichkeit ſo weit, dasſelbe durch Ihre Theilnahme glänzender zu machen? Das Feſt findet morgen Abend ſtatt — ſetzte Condé hinzu — die Damen und der Herr Baron werden es nicht übers Herz bringen können, durch ein Verſchmähen mich zu kränken?

Man konnte nicht herablaſſender, nicht bezaubernder ſein. Joſeph verbeugte ſich unermeßlich tief, die kleine Holländerin machte einen Knix, daß ſie in ihrer Robe ganz verſchwand, und Leonore, die von der Unterredung mit dem Grafen ganz roth geworden, verbeugte ſich mit dem anmuthigſten Lächeln, welches ihr zu Gebote ſtand.

Die Equipage rollte nun, von vier Eiſenſchimmeln gezogen, raſch mit den Prinzen davon.

Joſeph ſtrahlte vor Vergnügen. Dieſe Eine Begegnung war ja genug, um ſeine ganze Reiſe zu be-

lohnen; sie war die Krone seines Aufenthalts in der Heimat, sie mußte Christine, seine Schwiegereltern, ja das ganze Geschlecht von holländischen Vettern und Basen, und wären ihrer auch zehntausendmal mehr gewesen, blenden, überwältigen, zu Boden drücken. Der Graf von Artois — der königliche Prinz von Frankreich und Navarra — der Herzog von Bourbon obendrein, der Enkel des heiligen Ludwig und der Enkel des großen Condé — sie hatten mit ihm gesprochen und gescherzt wie mit ihres Gleichen, sie hatten ihn eingeladen — es war merkwürdig, es war famos — nein, es war gar nicht merkwürdig, es war durchaus nicht famos — er war ja Baron Windschrot — du hast dich darüber nicht zu verwundern, liebe Christine, rief er aus — ich fand, daß du auf höchst plebejische Weise dich verwundertest und verlegen wurdest, Christine — es ist Niemand als des Grafen von Artois königliche Hoheit, liebe Christine, mein Großvater war mit Kaiser Karl VI. bras dessus bras dessous — es ist sehr unanständig für die Gemahlin deines Mannes, sich darüber zu verwundern, liebe Christine!

Christine sagte kein Wort — nicht einmal: O! aber sie verwunderte sich doch aus Leibeskräften, und ihr kleiner Kopf war und blieb ganz dunkelroth.

Unterdeß lagen der Prinz und der Herzog von Bourbon, deren Leutseligkeit im Herzen unsers Barons so großen Jubel zurückgelassen hatte, bequem in ihrem schaukelnden Wagen ausgestreckt. Der Weg nach Schön-

bornsluſt, dieſem Herde ihrer Plane, ihrer Truppenwerbungen, ihrer kriegeriſchen Berathungen, führte ſie durch eine wunderbar ſchöne Landſchaft, denn jenes Luſtſchloß, erbaut von einem Kirchenfürſten aus dem Hauſe Schönborn, liegt unfern der Stelle, wo die Flüſſe Moſel und Rhein ſich vermählen, d. h. in einer Gegend, welche zu den ſchönſten in der Welt gerechnet wird. Unſere Emigranten jedoch ſchienen für ſolche Dinge kein Auge mehr zu haben.

Der einzige Gegenſtand ihres Geſprächs war Leonore.

Sie iſt das hübſcheſte Geſchöpf, das ich ſeit lange geſehen habe, ſagte Karl von Artois.

Ich bin nie weniger verſucht geweſen, Ihnen zu widerſprechen, Hoheit! verſetzte der junge Condé.

Haben Sie dieſen reizenden Schwung der Naſenflügel bemerkt? Dieſe Feinheit der Knöchel, dieſe vollkommen ſchön gebildeten Finger?

Sie hat merkwürdig viel Race. Aber ſie iſt kalt. Machen Sie ſich auf keine leichte Eroberung gefaßt.

Pah — zu einer ſchweren habe ich keine Zeit! Es iſt fürchterlich langweilig auf Euerm Schönbornsluſt — ſobald ich kann, reiſe ich ab. Unterdeß —

Ich verſtehe, Hoheit! Unterdeß will das Herz ſeine kleine Beſchäftigung. Ich wünſche Ihnen alles Glück — mais nous verrons!

Sie ſagen das ſo ſarkaſtiſch, Condé! Wollen Sie mir einen Streich ſpielen?

Gott bewahre mich! J'ai d'autres chats à fouetter!

Condé ſagte dies mit der Miene eines ausgelernten Heuchlers. Aber Karl von Artois traute ihm nicht. Er beobachtete ihn mit mißtrauiſchen Seitenblicken. Beide hatten ſchon einmal — ſie ſtanden damals in der höchſten Blüte ihrer Etourderie — ein Duell einer Dame wegen gehabt, welche Niemand anders war, als die erlauchte Gemahlin unſeres Herzogs von Bourbon. Es war unblutig beendet, und ſeitdem waren ſie die beſten Freunde von der Welt. Aber dies hielt ſie keineswegs ab, ſich bei den Frauen jeden irgend möglichen Streich zu ſpielen. Karl von Artois bereute deßhalb, daß er Condé den ungewöhnlich tiefen Eindruck verrathen, den Leonore auf ihn gemacht hatte.

Als er in dem Jagdſchloße zu Schönbornsluſt angekommen war, das jetzt einem ganzen Heere franzöſiſcher Flüchtlinge zum Aufenthalt diente, begab er ſich augenblicklich zu einer alten Dame, Frau von Breteuil geheißen, welche die ausgezeichnete Gunſt genoß, von ihm bei allen leichtfertigen Unternehmungen und delicaten Angelegenheiten einer gewiſſen Art ins Geheimniß gezogen zu werden. Nach einer halben Stunde wurde dann der Kaſtellan des Schloſſes, unter dem Vorwande, Befehle über einige für den folgenden Abend nöthige Einrichtungen entgegenzunehmen, zu Frau von Breteuil beſchieden. Als der alte Diener das Zimmer der Dame wieder verließ, fiel ihm ein, daß man ihm

über den morgigen Tag eigentlich keine Silbe geſagt, die er nicht ſchon früher gewußt, und daß man die ganze Zeit damit zugebracht, über die Familien der benachbarten Edelleute und beſonders über die Verhältniſſe der Windſchrots mit ihm zu plaudern.

Sonderbare Leute, dieſe Franzoſen, ſagte der Alte kopfſchüttelnd. Wenn ſie nur plaudern können, ſind ſie ſelig! So unnütz die Zeit zu verſchwenden! und ich habe alle Hände voll!

---

Wir haben Joſeph verlaſſen, wie er mit ſeinen Begleiterinnen ſeinem väterlichen Dache zueilt. Er machte im Uebermaß ſeiner freudigen Aufregung rieſenlange Schritte.

Leonore und Chriſtine konnten ihm kaum folgen. Als ſie auf dem Hofe angekommen waren, ſagte Leonore:

Geh nur hinein, lieber Joſeph; ich will ſogleich den Verwalter bitten, daß er den Kahn hinaufſendet.

Erlaube, Leonore, dafür ſorge ich ſelbſt, verſetzte Joſeph eifrig und eilte auf die Wohnung des Verwalters zu. Seine Schweſter folgte ihm. Der Verwalter ſtand an der Hausthüre. Joſeph gab ihm ſeine Befehle, der Verwalter nickte bloß und ſah dabei vertraulich lächelnd Leonoren an.

Es hieße an der Wahrheit ſündigen, wenn man ver-

hehlen wollte, daß auch Leonore ſich in einer Gemüthsſtimmung befand, in welcher ihr die Vertraulichkeit des Verwalters einen widerwärtigen, verletzenden Eindruck machte.

Das Volk hier iſt ziemlich des Reſpects entwöhnt, ſagte Joſeph, als er mit Leonore ins Haus trat.

Der Vater iſt ſo lange fort, ſtammelte ſeine Schweſter verlegen.

Ich werde ihnen einige Lectionen geben, ſagte Joſeph.

Leonore eilte ihre Zoſe aufzuſuchen. Gertrude ſollte den Verwalter um Ausführung deſſen bitten, was Joſeph ihm aufgetragen. Gertrude ſchüttelte den Kopf.

Ich geh' nicht mehr zu ihm, ſagte ſie blaß werdend und ſich abwendend.

Aber um Gottes willen, was ſollen wir denn beginnen —

Fordern Sie Alles von mir, nur dies nicht!

Gertrude wollte ſich nicht weiter erklären — Leonoren verhinderte ein natürliches Gefühl, weiter zu forſchen. Es mußte etwas vorgefallen ſein, der Verwalter, ſchien es, hatte das Vortheilhafte ſeiner Situation zu ſtark ausbeuten wollen. — Da war denn freilich nichts Anderes zu thun, als einen Menſchen aus dem Dorfe zu beauftragen; aber während Leonore darüber mit ihrer Zoſe ſprach, hörte ſie einen lauten Stimmenwechſel auf dem Hofe. Sie eilte voll plötzlicher Angſt hinaus. Joſeph zankte ſich mit dem Verwalter; er war zornig geworden, da er den Letztern fortwährend

ruhig unter seiner Hausthüre stehen sah, als ob es in der Welt nichts für ihn zu thun gäbe. Darum überschüttete er ihn mit einem Strome von Vorwürfen. Der Verwalter aber war durchaus nicht in der Laune, sich Dinge sagen zu lassen, welche so wenig Schmeichelhaftes für ihn hatten, als nur irgend Worte ausdrücken können. War es nicht genug, daß Gertrude ihm heute, während des Spazierganges der Herrschaft, in einer sehr lebhaften Debatte die Vorzüge seines äußern Menschen höchst schnippischer Weise in Frage gestellt? Und nun wollte noch dieser verlorene Sohn seine innere Würde, seinen moralischen Menschen durch liebenswürdige Aufrichtigkeiten, wie Faulenzer, ungetreuer Knecht, Schlingel u. s. w. — antasten? Das war zu viel.

Mein Herr, ich rathe Ihnen, schweigen Sie, oder ich sage Ihnen etwas —

Ich bitte dich, schweig, Joseph, sagte zitternd Leonore, die in diesem Augenblicke den Arm ihres Bruders ergriff, um ihn fortzuziehen.

Schweigen soll ich? Geh, geh, Leonore, dies ist keine Scene, bei der Frauen etwas zu thun haben. Geh, ich will diesem unverschämten Menschen hier seinen Laufpaß geben.

Alle Donnerwetter, brach jetzt der Verwalter los — meinen Laufpaß geben! — was verhindert mich, Sie noch in diesem Augenblicke aus dem Schlosse zu weisen?

Leonore ſtürzte auf den Verwalter zu, ſie hob bittend, weinend die Hände zu ihm auf.

Fräulein, es thut mir leid ihretwegen, entgegnete der Entrüſtete, aber was iſt das auch für ein Anſinnen! Wie können Sie mir zumuthen, ich ſoll die große Gefälligkeit haben, mich Halunken und weiß Gott was Alles ſchimpfen zu laſſen? Nein, Herr Baron Joſeph von Windſchrot, gehen Sie, woher Sie eben angelangt ſind, nach dem Lande, in dem der Pfeffer wächſ't; oder ſuchen Sie Ihren Herrn Vater auf, der als Jacobiner und Uebelthäter zu Trier unter Dach und Fach gebracht iſt. Hier haben Sie nichts zu ſchaffen, dies Schloß gehört dem Kurfürſten, meinem gnädigen Herrn und nicht Sie, ich habe hier zu beſtimmen, wer ein Schlingel iſt!

Damit wandte der Verwalter den Rücken und ſchlug die Thüre ſeines Hauſes hinter ſich zu.

Joſeph war todtenblaß; er blickte ſeiner Schweſter ins Geſicht, aber ſie ſah es nicht, und es war gut, daß ſie dieſen Blick voll Wuth und Verzweiflung nicht ſehen konnte; ſie hatte die Augen geſchloſſen und ſich ſchluchzend an ſeine Bruſt geflüchtet.

Er führte ſie ins Haus und hier warf er ſich in einen Stuhl und bedeckte die Augen mit ſeiner Rechten. Leonore nahm ſeine andere Hand und, ſo vor ihm ſtehend, verſuchte ſie endlich ihn zu tröſten.

Laß mich, laß mich — ſagte er — nein, bleib

und erzähle, erkläre mir, was vorgefallen iſt, während ich fern war!

Leonore erzählte Alles, was ſie wußte.

Als ſie geendet hatte, ſprang er auf und ging mit großen Schritten im Zimmer auf und ab. Er ſtieß gräuliche Verwünſchungen aus, er fluchte auf Gott und die Welt, er fluchte auf ſeinen Vater. Leonore verbarg ihr Geſicht vor dieſem furchtbaren Ausbruch ſeiner Leidenſchaftlichkeit. Es lag etwas Erſchütterndes darin, es war ein Vulcan, ein Flammenaushauch einer Seele, auf deren Grund Dinge lagen, von denen Leonore nie vorher eine Ahnung gehabt.

Geh, ſagte er endlich, und ſorge, daß meine Frau nichts erfährt; ich will noch dieſen Abend zum Landrentmeiſter und Windſchrot für die nächſten Wochen von ihm miethen. Er wird es nicht abſchlagen können. Unterdeß kann ich auf Mittel ſinnen, unſer ſchmachvoll vergeudetes Eigenthum wiederzuerringen. Denn das will ich, und müßte ich den Teufel zu Hülfe rufen!

## VI.

Wir überſpringen die nächſten vierundzwanzig Stunden. Es war eine milde, duftige Sommernacht. In dem Parke, in den wir den Leſer führen, kräuſelte ein leiſer Lufthauch die Lindenwipfel und die Wellen des Weihers, der weiße, verſchwiegene Geſtalten ſpie-

gelte, welche durch das Grün der Gebüsche glänzten. Sie standen still und unbeweglich, diese marmornen Ideale, während alles Andere im Hauch der Nacht ein zweites, innigeres, tieferes Leben zu leben schien. Man hätte sie beneiden können, solche Wesen von voller harmonischer Bildung, die sich in Marmor gefestet hat, dem Schmerz und der Leidenschaft, und was entstellt und den Herzensfrieden stört, in ewiger Unveränderlichkeit enthoben. Auf ihren glatten Stirnen liegt der Kuß des Mondes, ihr Auge blickt unbeweglich in die Ferne, und um den Mund liegen stolze Zuversicht und der Gedanke der Schönheit, dieser hohen Braut des Schöpfers. Welcher Abstand von ihnen bis zu den Wesen, die in ihrer Nähe sich versammelt haben, in jenen hohen, prachtglänzenden Sälen des Schlosses, dessen strahlende Fenster durch die Gebüsche des Parks blitzen, während Musik ihre üppigen Tonströme hinaussendet und der geheimnißvollen leisen Stimmen der Nacht spottet. Von schönen, blendend schönen Frauen, von Männern in goldstrotzenden Uniformen sind diese Säle angefüllt; Federn, Blumen, Diamanten, Perlen, Ordenssterne, das Alles schwimmt wie ein Meer von Glanz durcheinander, und schöner, stolzer noch als diese königlichen Stirnen, diese Perlen, diese Diamanten sind die Namen, welche tönen durch das Gesumme der Stimmen, die ruhmbedecktesten Namen, welche selbst Perlen sind, die die Geschichte vieler Jahrhunderte sich ums Haupt geflochten hat. In dem größten Saale

ſteht, auf Treppenſtufen erhöht, ein Fauteuil, und über ihm hängen reiche Gewinde aus Blumen, unter denen vor allen die Lilie ſchimmert; ein ſchöner Mann von ſtolzer Haltung ſteigt die Stufen hinab und miſcht ſich unter die Andern: es iſt ein Prinz von Frankreich, Karl von Artois; zwei andere Bourbons ſind neben ihm, die beiden Condé, Vater und Sohn. Umher Sproſſen der Häuſer Crequy, Rohan, de la Tour d'Auvergne, Nivernois, Froulay, Croy, Montmorency, Elbeuf — der ganze ſtolze Adel Frankreichs hat ſich hier verſammelt — Alle, Alle ſind ſie da, bis auf diejenigen, welche ein Advocatenſohn hat — köpfen laſſen.

Wir ſind auf einem Feſte der Emigranten. Dieſe ganze glänzende Welt — es ſind heimatloſe Flüchtlinge, dem Schwert entronnene Unglückliche ohne Habe und ohne Vaterland. Und doch ſo froh, ſo ſorglos! Dieſe lachenden, kokettirenden Frauen — ſehen ſie nicht die dunkeln Schatten hingerichteter Männer, Brüder, Söhne, welche durch die frohen Reihen ſchweben? Dieſe hochmüthigen, buhlende Blicke ſendenden Männer, ſehen ſie nicht die blutige Hand, die ſich über ihre Häupter ausſtreckt? Hören ſie nicht draußen den Ruf der Vernichtung, hören ſie nicht die Schritte des vorüberwandelnden Racheengels, deſſen Schatten über die ſtrahlenden Wände gleiten muß, wie er draußen durch die Nacht ſchreitet, um die ſchlummernden Völker Europa's wach zu rufen?

Nein. Sie wollen „nichts lernen und nichts ver-

geſſen.“ Sie verachten den Feind, vor dem ſie geflohen ſind: denſelben Feind, der den Sohn des heiligen Ludwig und die Tochter der Habsburger aufs Blutgerüſt ſchickt, der das rieſenmächtige Königthum Frankreichs vernichtet, der eine Welt umſtürzt, um eine neue über ihren Trümmern zu erbauen — den Feind verachten ſie. Und weßhalb? Weil er ein Plebejer iſt. Sie haben ein kleines Häuflein adeliger Männer als Heer der Emigration errichtet und wollen durch einen „Spaziergang nach Paris“ Alles wiedergewinnen, was ſie verloren haben, ihren Feind zu Boden treten und eine blutige Rache nehmen. Eine Million von Männern ſteht wider ſie unter den Waffen. Was ſchadet das? Es ſind Plebejer.

Seltſame Verblendung der Menſchen. Sie haben die Sprache, um ihre Gedanken zu verſchweigen, die Erfahrung, um ſie nicht zu benutzen, den Verſtand, um nicht zu begreifen!

Unter allen den glänzenden Geſtalten begegnen uns außer Artois und Condé Drei, welche wir kennen. Die erſte ein großer, düſterer, gebräunter Mann mit ſtarkem, ſchwarzem Bart und unſtet umherfahrenden Blicken der ſchmalen, ſchlauen Augen. Er ſcheint Converſationen mit den Einzelnen entgehen zu wollen und iſt bald in dem einen, bald in dem andern der Gemächer, wo er die verſchiedenen Gruppen beobachtet. Es iſt Joſeph. Seine Frau ſitzt auf einer Cauſeuſe neben einem alten Militär mit dem Ludwigskreuz, der

einſt Gouverneur von Martinique war und ſich mit ihr in tropiſchen Erinnerungen ergeht. Leonore aber iſt im Ballſaal und tanzt eine Françaiſe. Ihr Partner iſt der junge Condé, der ihr fortwährend die verliebteſten Blicke zuwirft. Kein Wunder: ſie iſt von ſtrahlender Schönheit, und ihre flammenden Augen, ihre lieblich gerötheten Wangen ſcheinen mit muthwilliger Heiterkeit ſich in den Wettkampf deutſcher und franzöſiſcher Schönheit gewagt zu haben. Sie fühlt, daß eine Menge feuriger Blicke auf ihr liegen, auf ihr, deren hohe, ſchlanke Formen, deren blaue Augen und blonde Locken ſie vor allen den kleineren, zarteren, ſylphenhaften Schönheiten auszeichnen, welche ſie umgeben. Dies hebt und beflügelt ſie, und ſie tanzt, als ob der elaſtiſche Fuß einer Atalante ſie trüge.

Als der Tanz beendet, bot Condé ihr den Arm und führte ſie durch die Gemächer.

Sie ſind die Königin des Feſtes, das die Ritter der Lilie feiern, ſagte er. Sie allein ſind die Lilie in dem Blumenkranz von Schönheiten, die uns umwogen. Platz der Königin!

Er ſagte dies, indem er einen vor ihm ſtehenden Herrn zur Seite ſchob. Dieſer wandte ſich: es war Joſeph. Leonore erröthete, während der Blick ihres Bruders ihr mit einem Ausdrucke von Bitterkeit und Verſchmitztheit folgte. Als die Beiden am Ende der Gemächer angekommen waren, befanden ſie ſich in einem Cabinet, das mit ſeltenen Treibhausblumen angefüllt

war; es herrſchte ein beklemmender Duft und eine erſtickende Hitze darin. Der junge Herzog öffnete eine Glasthüre, welche über einige Stufen in den Park hinabführte; einzelne Paare der Tänzer waren vor ihnen hinausgeſchritten, um die Kühlung der wundervollen Sommernacht einzuſaugen, und wandelten in den Pfaden auf und nieder.

Sie ſind echauffirt — wandeln wir ebenfalls hinaus, ſagte Condé — es wird Sie erfriſchen. Die Nacht iſt berauſchend ſchön, iſt magiſch —

Aber — ſtammelte Leonore erſchrocken —

Aber — o Sie wiſſen nicht, wie weh Sie mir mit dieſem „Aber" thun, flüſterte der Herzog weich. Dann wandte er ſich zu einer ältlichen Dame, die eben in das Cabinet eintrat.

Madame de Breteuil, ſagte er, würden Sie uns nicht begleiten, da das Fräulein mit mir allein die Nachtluft fürchtet?

Ich glaube es! Sie heißen Condé, ſagte Frau von Breteuil mit einem ironiſchen Lächeln — das iſt viel zu ſehr ein Eroberername!

Die Dame nahm den andern Arm des Herzogs und alle Drei ſchritten in dem Garten zwiſchen den Blumenparterres auf und nieder.

Nach einer Weile fand Frau von Breteuil, daß es für ſie zu kühl ſei. Sie machte ſich los und eilte in das Schloß zurück, um, wie ſie ſagte, ihren Shawl zu holen.

Welch glücklicher Einfall der alten Dame, ſagte Condé — Leonore, laſſen Sie mich dieſe koſtbaren Augenblicke zu Dem benutzen, wozu mich mein Herz unwiderſtehlich drängt —

Leonore erbebte und entzog ihm ihren Arm, während ſie ſich ängſtlich umſah, als wolle ſie Frau von Breteuil nacheilen.

O um Gottes willen, eilen Sie nicht fort — zürnen Sie mir nicht — ich fühle es, meine brüske Leidenſchaftlichkeit muß Sie beleidigen — aber iſt es meine Schuld, wenn mein Herz ſo heiß ſchlägt? wenn die gewaltigſten, göttlichſten Gefühle ſtets nur weniger Augenblicke bedürfen, um ſich ſeiner zu bemächtigen?

Sprechen Sie nicht weiter, Herzog, oder ich muß Sie allein laſſen!

Sie wiſſen nicht, wie grauſam Sie ſind — was verlange ich denn von Ihnen? Nichts, als ein theilnehmendes Gehör; für meine letzten Empfindungen und Gedanken möchte ich eine ſchöne und tiefe Seele finden, würdig, ſie aufzunehmen und als das Erbe eines Condé zu bewahren, wenn ich nicht mehr bin. Ich habe ja leider nichts Anderes zu vererben — ich bin ein armer, geächteter Flüchtling!

Condé hatte den Ton angeſchlagen, der allein Leonore bewegen konnte, ihm zuzuhören. Er wandte ſich an ihr Mitleid, dieſen Zauberſchlüſſel, der jedes Frauenherz öffnet.

Und doch, fuhr er fort, dieſes Erbe, das ich Ih-

nen, nur Ihnen auf Erden hinterlassen möchte, ist ja so unendlich reich — was ist dagegen alles Gold, aller äußere Glanz, den das Haus meiner großen und erlauchten Väter je besessen hat! Es ist der Schatz meiner glühenden Seele, meiner — ja, ich will es aussprechen; ich werde nach wenig Tagen in den Krieg ziehen und, ich ahne es, ich werde fallen in diesem Kriege — das Testament eines Kriegers aber, das wissen Sie, bedarf keiner langen Vorbereitungen: — es ist der Schatz meiner Liebe für Sie!

Um Gottes willen, mein Herr — schweigen Sie —

Leonore wollte fliehen, aber er hielt sie zurück.

O Himmel, Sie verstehen mich nicht. Leonore, Sie wissen, was uns aus unserm Vaterlande verbannt hat. Wir haben uns hier zusammengeschaart, ein kleines Heer, aber entschlossene Männer, der höchste Adel Frankreichs, alle bereit, unser Blut hinzugeben für die Befreiung unseres Vaterlandes, für unsern König, für den allmächtigen Gott, den die frevelhafte Canaille entthront hat. Mein Vater führt uns; ich diene unter ihm, und ehe wenig Tage vergehen, stehen wir Aug' in Aug' einem unermeßlichen blutigen Barbarenhaufen gegenüber, um einen Krieg auf Tod und Leben, einen Krieg der Vernichtung mit ihm zu führen. In dieser ernsten Lage — die Hand aufs Herz — werden Sie behaupten, Leonore, ich könne in dieser Lage Sie täuschen wollen? Ist dies eine Zeit für mich, ein frevelhaftes Spiel mit einem Wesen zu treiben, dessen erster

Anblick auf mich den unauslöſchlichen Eindruck machte, den die Erſcheinung eines ſtrahlenden Engels auf einen armen Sterblichen machen würde? O, antworten Sie mir, ich bitte Sie, ich beſchwöre Sie, antworten Sie mir!

Condé ließ ihren Arm fahren und kniete vor ihr nieder, indem er ihre Hand mit Küſſen bedeckte.

Ich bitte Sie, ſagte Leonore, deren Herz ſtille ſtand vor innerer Bewegung, laſſen Sie uns zurückkehren — es iſt Niemand mehr im Garten, bei Allem, was Ihnen heilig iſt, Herzog, laſſen Sie uns zurückkehren!

Wenn Sie mich ſo beſchwören, ſo muß ich gehorchen. Aber ich muß Sie einmal noch allein ſprechen. Ein freundliches Wort müſſen Sie mir mitſenden in den Krieg, in welchem Ihr Bild vor mir herziehen wird, wie eine zweite Jungfrau von Domremy, um mich zum Siege zu führen, zum Siege Frankreichs und ſeines Königs, zum Siege jener heiligen Weltordnung, der die Religion, die Jahrhunderte und die Hingebung unſerer Väter ihre unantaſtbare Sanction verliehen haben.

Condé küßte noch einmal ihre Hand, und dann führte er ſie in die Geſellſchaft zurück. Als er die Thüre des kleinen Blumencabinets vor ihr offen warf, murmelte er zwiſchen den Zähnen:

Ma foi, il ne l'aura pas!

Leonoren kam ihr Bruder entgegengeſchoſſen.

Ums Himmels willen, Leonore, welche Thorheit begehſt du, ſagte er leiſe, aber mit großer Heftigkeit: Graf Artois hat dreimal nach dir gefragt.

Was geht mich Artois an? versetzte Leonore gereizt und wendete stolz und unwillig ihrem Bruder den Rücken. Sie hatte nie in ihrem Leben einen Augenblick gehabt, in welchem sie weniger gestimmt gewesen wäre, Vorwürfe anzuhören.

Was er dich angeht? Leonore, sagte Joseph und ergriff ihre Hand, die er kräftig drückte — keine Thorheit. Du hast allen Grund, dich gegen den Prinzen freundlich zu zeigen. Von ihm hängt das Schicksal unsers Hauses ab. Präg dir das tief ins Herz und — sei klug!

Leonore sah ihn überrascht an — aber Joseph wandte sich ab und überließ sie einem jungen Marquis, der sie zum Tanze abholte.

Als der Tanz beendet, suchte Leonore ihren Bruder wieder auf. Sie fand ihn, nachdem sie sich lange vergeblich nach ihm umgeschaut, mit Frau von Breteuil in einer Fensternische stehend.

Man ist voll des besten Willens für Sie, sagte ihm die alte Dame. Sie können darauf rechnen, daß man es sich beim Kurfürsten zu einer Ehrensache machen wird. Warnen Sie Ihre Schwester nur vor Condé. Er ist ein Schalk, und es scheint mir, er beabsichtigt, dem Prinzen einen Streich zu spielen!

Still, meine Schwester kommt. — Leonore, fuhr Joseph fort, als diese herantrat, Frau von Breteuil ist von großer Freundlichkeit für uns. Es sind so viele Fremde da, daß die Equipagen nicht hinreichen, auch

uns fortzubringen, da wir am weiteſten bis zu Hauſe haben. Herr von Mollenbach wird meine Frau in ſeinem Wagen mitnehmen und nach Windſchrot fahren laſſen; ich gehe zu Fuße, und du wirſt in den Gemächern der Frau von Breteuil im Schloſſe ſchlafen — morgen wird man dich heimfahren laſſen, oder ich werde kommen, dich abzuholen.

Ich bin Frau von Breteuil ſehr dankbar — aber iſt nicht —

Leonore wurde unterbrochen. Der Graf von Artois trat zu der Gruppe.

Sie waren verſchwunden, Mademoiſelle Leonore, die Königin unſers Feſtes war fort, ſagte er vorwurfsvoll. Wenn man wie Sie iſt, ſo hat man nicht nöthig zu glänzen durch Abweſenheit! Das iſt eine Art ſich auszuzeichnen, welche die Geſellſchaft, die alle Auszeichnungen nicht leicht verzeiht, Ihnen am ſchwerſten vergeben wird.

Monſeigneur — verſetzte Leonore ſchüchtern — wie ſollte ich dies fürchten — eine ſolche Geſellſchaft kann ſich unmöglich um ein armes Mädchen kümmern, das ſie nicht kennt.

O glauben Sie das nicht — die Geſellſchaft vergöttert Sie, betet Sie an — Sie lächeln ungläubig, Mademoiſelle, und Sie beleidigen mich. Wenn ein franzöſiſcher Prinz auch nicht mehr ſagen kann: der Staat, das bin ich, ſo laſſen Sie ihm doch den Troſt, zu ſagen: die Geſellſchaft, das bin ich!

Der Prinz verbeugte ſich, und Leonore wußte nicht mehr, was ſie den Schmeicheleien des geiſtreichen Fürſten erwidern ſollte. Er verließ ſie von nun an kaum mehr und machte ihr in höchſt auffallender Weiſe den Hof.

## VII.

Das Feſt war zu Ende. Die Equipagen rollten mit den Gäſten davon. Joſeph hatte ſeine Frau den leeren Platz im Wagen eines Herrn von Mollenbach, eines Landedelmanns aus der Gegend von Windſchrot, einnehmen ſehen, dann kehrte er in die Säle zurück, um von Leonoren Abſchied zu nehmen. Frau von Breteuil hatte eben ihren Arm ergriffen, um ſie nach oben in ihre Wohnzimmer zu führen.

Leonore, flüſterte Joſeph ihr ins Ohr — Leonore, ſei klug — ſtoße nicht zurück, was das Glück dir in den Schooß wirft, und — denke an die Lage unſers Hauſes! — Frau von Breteuil, fügte er dann laut hinzu, ich werde morgen meine Schweſter abholen und Ihnen ſagen, wie tief Sie mich verpflichten.

Er wandte ſich und eilte fort, ohne auf Leonorens ängſtlichen Ruf zu hören, die, erſchrocken über ſeine myſteriöſen Andeutungen, eine Menge Fragen an ihn richten wollte.

Kommen Sie, Mademoiſelle, kommen Sie, ſagte

die graziös lächelnde alte Dame, ich habe ein stilles Zimmerchen für Sie herrichten lassen, wo Sie charmant schlafen werden — denn Sie bedürfen der Ruhe, Sie sind furchtbar echauffirt.

Das war Leonore in der That, der Kopf wirbelte ihr förmlich, und so ruhig auch ihr kleines Schlafzimmer neben den Zimmern der Frau von Breteuil, so war doch an Schlaf für sie lange nicht zu denken. Sie zog den großen Fauteuil, der am Kopfende ihres Bettes stand, an das Fenster, öffnete dies und warf sich erschöpft auf das schwellende Polster. Die Nachtluft strömte auf sie ein und war ihr wie ein kühler Trunk, den ein Verdurstender in vollen Zügen schöpft. Das Mondlicht übergoß sie und lag so hell auf ihr, als ob es angezogen werde von der grazienhaften, prachtvollen Gestalt mit dem herrlichen Kopfe. Auf der hellgrünen Seide, in dem bleichen Licht, sah dieser Kopf wie Marmor aus, in dem ein Künstler seines Herzens süßeste Träume von idealer, ewiger Schönheit zur Wirklichkeit gezaubert.

Sie fühlte sich wie in einem Traume. Und traumhaft war freilich dieser Uebergang aus einer peinlichen, ärmlichen, verlassenen Lage in einen Kreis, in dem alle Strahlen irdischen Glanzes wie in einem Zauberspiegel zusammenzulaufen schienen, in welchem sie, das einfache Landfräulein, das arme verwais'te Mädchen, plötzlich der Gegenstand so vieler Huldigungen geworden war, in welchem ein Prinz von Frankreich, ein Herzog

von Bourbon zu ihren Füßen lagen. Leonore hätte kein Weib ſein müſſen, wäre ſie nicht berauſcht worden. Und das war ſie. Dieſe Männer mit den großen, ruhmbedeckten Namen ſtanden vor ihr wie ideale Geſtalten, von einem Strome von Poeſie getragen. Es waren die purpurgeborenen Söhne des Geſchicks, welchen der Himmel ſelbſt die Salbung zu Fürſten der Menſchheit gegeben, die Heroen, auf deren Haupt die Erinnerungen ſo vieler glorreicher Jahrhunderte wie eine Krone glänzten. Und ſie waren verbannt und geächtet. Sie beſaßen nur noch ihren Degen, dieſe Ritter des göttlichen Rechtes und alles Adelthums, dieſe Männer und Helden der Idee, welche ſeit tauſend Jahren die abendländiſche Welt getragen und gefeſtet hatte. Wie erſchienen ſie nun doppelt groß, wie riſſen ſie nun das ganze Leben des jungen Mädchens zu Bewunderung, zu tief innerſter Theilnahme hin!

Und dieſer Condé vor Allen, dieſer Mann mit den dunkeln, blitzenden Augen und der verführeriſchen Lippe, dem großen, offenen Herzen und der freien Seele — Leonore hätte aus ſchwärmeriſcher Begeiſterung ſeinen Namen in die verſchwiegene Nachtluft rufen mögen, während ſie die Hand auf das fieberiſch pochende Herz drückte. —

Endlich ſchlummerte ſie ein, und als ſie erwachte, ſtand die Sonne hoch am Himmel. Ihr erſter Blick fiel auf einen großen Blumenſtrauß, der vor ihr in der Brüſtung des offenen Fenſters lag. Sie ergriff

ihn — ein Billet fiel daraus, das ſie haſtig aufriß und las. Es lautete:

„Theure Leonore.

Ich bin in Verzweiflung. Von dieſem Tage erwarte ich das Glück meines Lebens, und nun erhalte ich vom Grafen von Artois den Befehl, mich ſofort nach Coblenz zu begeben, wo ich den ganzen Tag beſchäftigt ſein werde. Und doch muß ich Sie ſprechen. Ich werde Abends zurück und um zehn Uhr an der Statue des Schlummergottes neben dem Weiher im Parke ſein. Wollen Sie daß ich leben ſoll, o ſo verſagen Sie nicht! Unterdeß — fürchten Sie Artois. Bis in den Tod Ihr

Louis de Bourbon."

Leonore war heftig erſchrocken. Ihr jungfräulicher Stolz empörte ſich bei der dreiſten Leidenſchaftlichkeit des Mannes, der ſolche Zeilen an ſie zu richten wagte. War etwas in ihrem Betragen geweſen, das ihn dazu berechtigt? Und weßhalb ſollte ſie Artois fürchten? Das beunruhigte ſie auch. Sie ſollte ja nur noch wenige Augenblicke im Schloſſe ſein. Dann kam ihr Bruder, um ſie abzuholen. Wie konnte ſie deßhalb Condé ein Rendezvous geben?

Das Kammermädchen der Frau von Breteuil kam herein, beſchwert mit einem Carton, der in der Frühe angekommen; er enthielt Kleider Leonorens, welche Joſeph ſeiner Schweſter herüberſandte, die nur ihren von der Schwägerin entliehenen Ballſtaat bei ſich hatte.

Die Zofe bot ihre Dienſte bei der Toilette an und führte Leonoren dann zu ihrer Herrin, um mit dieſer die Morgenchocolade zu nehmen.

Wie haben Sie geruht? fragte die freundliche alte Dame, als Leonore bei ihr eintrat — ſetzen Sie ſich, theures Kind — der Graf hat ſchon zweimal hergeſchickt, um ſich nach Ihnen zu erkundigen — wiſſen Sie, daß es zehn Uhr iſt?

Zehn Uhr? Und mein Bruder noch nicht da?

Es iſt merkwürdig, wie Sie ausſehen! So friſch, ſo blendend — keine Spur von Ermüdung mehr — Sie ſind ein wahres Wunder der Natur. Es iſt leicht begreiflich, daß Sie alle Männerherzen hinreißen. Der Graf iſt rein toll — und darauf können Sie ſich etwas einbilden — wäre er auch nicht nach dem Könige von Frankreich der vornehmſte Mann, ich darf wohl ſagen, der Welt — er wäre immer der ſuperbſte Cavalier!

Frau von Breteuil ergoß ſich nun in einen Strom von Lobeserhebungen des Grafen von Artois. Sie hatte eine höchſt geläufige Zunge. Sie plauderte in Einem fort, ſie ſchüttete endlich in Leonorens Buſen allen ihren Kummer aus. Was hatte ſie auch nicht leiden müſſen, die arme Frau, ſeit ſie Frankreich verlaſſen! Das Unglück hatte begonnen mit dem herzbrechenden Tode Coco's, ihres Affen, der am Tage nach dem 14. Juli, der Erſtürmung der Baſtille, geſtorben war, ganz gewiß aus Zorn über die Frechheit des ſo plötzlich emancipirten Pöbels. Dann war ihr ein Gar-

ten mit zwei ſchönen Gewächshäuſern demolirt worden, weil man ein Beet mit blühenden Lilien durch das Gitterthor hatte ſchimmern ſehen. Auch hatte das Volk bei dieſer Gelegenheit ihren Gärtner erdroſſelt, der ſich zur Wehre geſetzt, worüber Frau von Breteuil ſich noch am Erſten tröſtete, weil ſie ihn doch hatte abſchaffen wollen, da er es nie dahin gebracht, ihr die Artiſchocken ſo zeitig zu liefern, wie die Herzogin von Luynes ſie auf die Tafel bekam. Pour comble de malheur aber hatten die Jakobiner ihren Schooßhund Zaire als Ariſtokraten mit den Beinen an einen Laternenpfahl aufgehängt, weil das arme, liebe Thier aus ihrer Equipage heraus einen Trupp Sansculotten angebellt, als ſie ihn hatte ſpazieren fahren laſſen, um die freie Luft zu genießen. Da hatte ſie es nicht mehr ausgehalten und war emigrirt, und nun ſaß ſie hier, in einem miſerablen deutſchen Landſchloß mit ſeinem chétiven Park, von der Gnade eines deutſchen Fürſten lebend, der die Niedrigkeit gehabt hatte, ihr nicht einmal einen Theil ſeines Marſtalls zu ihrem Gebrauch herüberzuſenden, der ſich endlich in allen Dingen als einen höchſt knauſerigen Juden zeigte, wenn er auch ein Erzbiſchof und Kirchenfürſt war; und wenn ſie nicht wüßte, daß das Emigrantenheer da ſei und nächſter Tage in Frankreich einrücken werde, um Zairens beweinenswerthen Tod im Blute einer Million gottverfluchter Jacobiner zu rächen, ſo würde ſie ganz außer ſich ſein. So plauderte Frau von Breteuil und hörte nicht auf, bis ein

Diener eintrat und meldete, daß das Frühstück servirt sei.

Frau von Breteuil begab sich mit Leonoren in den Speisesaal. Mehrere Herren traten ihr entgegen und umgaben sie. Ein gewisser Uebermuth in ihrem Wesen, etwas, das wie spöttisches Lächeln aussah, begann Leonoren zu verletzen. Aber nach wenig Augenblicken flog eine Flügelthüre auf, der Ruf: Son Altesse royale! tönte durch den Saal, die Anwesenden bildeten in ehrfurchtsvoller Haltung ein Spalier und verbeugten sich tief, als der Graf von Artois an ihnen vorüberschritt, um sich an einem oben im Saale aufgestellten erhöhten Tische niederzulassen. Er frühstückt allein, während die Uebrigen an einer größeren Tafel Platz nahmen. Leonore war erstaunt über die Strenge der Etiquette, welche alle Bewegungen regelte, und die doch so übel angebracht war bei einer Schaar beraubter Flüchtlinge: aber noch weit mehr war sie erstaunt über die Gespräche, welche rechts und links von ihr geführt wurden. Sie sah, daß Frau von Breteuil durchaus nicht eine Thörin auf ihre eigene Rechnung war, wie sie geglaubt hatte, sondern daß alle diese Menschen in gleichem Tone redeten. Man moquirte sich aufs Grausamste über die deutschen Gäste, welche am gestrigen Abende sich eingefunden, obwohl sie Eltern, Brüder, Schwestern der Anwesenden großmüthig unter ihr Dach aufgenommen hatten und eine verschwenderische Gastlichkeit gegen dieselben übten. Die

Damen beklagten sich über die lächerlichsten Lappalien, die sie entbehren mußten. Der einen fehlte ein Sassiankissen, und die andere war in Verzweiflung, daß sie ihren Beichtvater und ihren Canarienvogel nicht bei sich habe; eine gutmüthig aussehende dicke Vicomtesse war trostlos, daß ihr Lieferant von Poudre à la Maréchale und Odeurs dem exécrablen Dumoulins Zimmer vermiethet habe, und daß sie nun, wenn sie nach einigen Wochen im Gefolge der Armee nach Paris heimkehre, ohne ihr bewährtes Arom sein werde. Nur einige wenige Männer waren da, auf deren Gesichtern der Schatten einer ernsten Trauer lagerte, und auf sie und auf Artois heftete Leonore ihre Blicke, um nicht aus ihren Himmeln zu fallen. Sie ahnte es nicht, wie viel noch in diesem emigrirten Grafen von dem Prinzen von Frankreich steckte, der unter anderen Streichen vor nicht langer Zeit die „Salzmagazine des Königs" hatte öffnen lassen, um mitten im Sommer sich das Vergnügen einer künstlichen Schlittenbahn zu machen, die von Marly bis nach Rambouillet reichte!

Der Graf hob die Tafel auf. Leonore wurde immer unruhiger, weil ihr Bruder nicht kam. Ihre Frage nach ihm schnitt Artois ab, indem er ihr den Arm bot, um sie in den Hof zu führen, wo ein paar angespannte Wagen hielten. Man wollte mit einer Spazierfahrt ins Gebirge die Stunden bis zum Diner am späten Abend hinbringen.

Aber ich darf mich nicht entfernen. Jeden Au-

genblick kann mein Bruder kommen; es iſt unmöglich, Hoheit!

Was iſt unmöglich einer Schönheit, wie die Ihrige, Mademoiſelle! — Ihr Bruder weiß Sie gut aufgehoben — er wird warten, wenn er kommt!

Der Graf hatte ihren Arm gefaßt und hob ſie in den Wagen. Nach ihr half er Frau von Breteuil hinein, ſetzte ſich zu ihnen, und der Wagen rollte davon.

Das Ziel der Spazierfahrt ſollte eine Ruine am andern Ufer der Moſel ſein. Nachdem man etwa eine Stunde gefahren, verließ man die Wagen, um ſich in einem Nachen über den Fluß ſetzen zu laſſen und die übrige Strecke des Weges zu Fuß zu machen. Leonore athmete froh auf, als ſie den Wagen verlaſſen konnte. Während der ganzen Fahrt hatte Frau von Breteuil geſchlafen, oder ſich ſchlafend geſtellt, und Artois war Leonoren während des Tête-a-Tête, das daraus folgte, immer unheimlicher geworden. Er war ihr immer näher gerückt, er hatte nicht aufgehört, ihr die übertriebenſten Schmeicheleien zu ſagen, und in ſeinem ganzen Weſen einen ſpöttiſchen Uebermuth verrathen, eine ſieggewöhnte Unverſchämtheit, die Leonoren empörte und der ſie doch weder recht zu antworten, noch ſich zu entziehen vermochte — ſo ſehr imponirte ihr noch immer der Rang und der Name des Mannes, der ſie demüthigte.

Auch während man den Pfad zu der Burgruine hinanſtieg, war er fortwährend an ihrer Seite. In

der Ruine ließ er ihren Arm nicht fahren, und was Leonoren am meiſten beängſtigte, war der Umſtand, daß Frau von Breteuil auf halbem Wege zurückgeblieben, weil ihr die Höhe zu ſteil, und daß das übrige Gefolge ſich wie gefliſſentlich fortwährend entfernt hielt. Endlich ſah Leonore ſich in einem runden, ziemlich wohlerhaltenen Thurmgemach ganz allein mit dem Grafen, und dieſer zog die einzige, durch ſtarke alte Beſchläge vor dem Auseinanderfallen bewahrte Thüre hinter ſich zu.

Ma foi, ſagte Artois, den Arm um ihre Taille ſchlingend, ich bin nie mit einem ſchönen Kinde allein, ohne in der erſten Viertelſtunde eine Gunſtbezeugung, oder eine Ohrfeige erhalten zu haben! Leonore iſt mir zu gut, um mir die letztere zu geben.

Er zog ſie an ſich und wollte ſie küſſen.

Monſeigneur! rief Leonore aus und ſuchte ſich, glühend vor Zorn, loszureißen.

Er ließ ſie fahren und ſah ſie mit funkelnden Blicken an. Sie war wunderbar ſchön in ihrem Zorn, wie ein beleidigter Cherub.

Tu biſt magnifique, blendend! ſagte er und nahte ſich ihr wieder.

Rühren Sie mich nicht an, oder —

Quelle niaiserie!

Er umſchlang ſie wieder; ſie ſtieß ihn zurück.

Ich werde um Hülfe ſchreien.

Man wird dir nicht helfen.

Wenn Sie mich beleidigen — mein Bruder wird Sie tödten!

Artois lachte. Dein Bruder? Er iſt vernünftiger als du. Er weiß, was ich für ihn thue, wenn du meine Freundin wirſt.

Leonore hatte ſich abermals losgeriſſen, aber im Ringen war ihr das Billet Condé's aus dem Buſen gefallen. Artois nahm es auf; ſie konnte ihn nicht daran verhindern, denn ihre Knie wankten ſo, daß ſie ſich an der Mauer ſtützen mußte, um ſich aufrecht zu erhalten.

Die letzten Worte des Grafen hatten ihr einen Dolch ins Herz geſtoßen.

Artois las das Billet. Dann lachte er laut. Jetzt begreife ich deine Sprödigkeit! Condé, dieſer abſcheuliche Spitzbube, hat mir dein Herz geſtohlen. Aber du thuſt ſehr unklug, ihm zu glauben. Das iſt nichts als ein Complot gegen mich. Als ich dich zuerſt geſehen hatte, Leonore, und mit ihm heimfuhr, war ich ſo unvorſichtig, meine Bewunderung für dich zu lebhaft auszuſprechen. Aber, was willſt du? Wenn das Herz voll, fließt der Mund über. Ich wette, in demſelben Augenblicke auch hat dieſer Schelm von Condé beſchloſſen, dich mir zu entführen. Liebſt du ihn? Seid ihr deutſchen Mädchen ſo leicht erobert? o pfui!

Leonorens Faſſung war am Ende. Entrüſtet rief ſie aus:

Ich glaube, Sie predigen Moral — in dieſem

Augenblicke — nein, Monſeigneur, die deutſchen Mädchen ſind nicht leicht erobert, und am wenigſten von einem eiteln Thoren, der ſich für unwiderſtehlich hält, einem Menſchen ohne Loyalität und Sitte, einem Unverſchämten, wie Sie!

Verfluchter Condé — das iſt dein Werk! Artois knirſchte mit den Zähnen und ſetzte hinzu: Du biſt eine Thörin, ich ſchwöre es dir — Condé betrügt dich, du wirſt dich weg, indem du das Werkzeug ſeiner Rache wirſt — er kann immer noch nicht vergeſſen, was ich ſeiner Frau auf dem Maskenball zu Verſailles gethan, und ſeitdem —

Er iſt verheirathet? ſchrie Leonore auf, und Todtenbläſſe überzog ihr Geſicht.

Dieſer Ausruf ermuthigte Artois wieder.

Das wußteſt du nicht? Ja, thörichtes Kind, er iſt freilich verheirathet, mit niemand Geringerem, als meiner ſehr ſchönen Couſine Louiſe Marie Thereſe Bathilde von Orleans — er hat dir am Ende gar verſprochen, dich zu heirathen? ha, ha, ha — nun ſiehſt du, daß er ein Lügner iſt! —

Leonore hatte ihr bleiches Geſicht in ihren Händen geborgen. Artois ergriff noch einmal ihren Arm.

Fort — ſagte ſie — verſperren Sie mir nicht länger den Weg — oder ich werde Ihnen etwas ſagen, das mir ihn frei macht!

Und was wirſt du mir ſagen, zürnende Diane?

Leonore war aufs Aeußerſte gebracht. Sie fühlte

eine Kraft des Zornes in sich, als ob sie den dreisten Roué mit dem impertinenten Lächeln erdrosseln könne.

Daß du und deine Landsleute mich in einen Abgrund von Schande haben blicken lassen, von dem mein Herz nichts ahnte, daß ich jetzt den Sinn von Reden verstehe, die ich für Phrasen lächerlicher Schwindler hielt; ja, mir ist, als sähe ich sie jetzt, die weltentiefe Kluft von Elend, Schmach und Frevel, die du und Deinesgleichen unter dem Boden der Menschheit ausgehöhlt haben sollen! Ich begreife jetzt eure Revolution. Sie will jene Kluft füllen und nimmt dazu eure Rechte, eure Anmaßungen, eure vom Volk erpreßten Schätze, eure Leiber selbst, eure Köpfe! Wehe über euch Frevler! Wie viel Köpfe, wie viel Jahre voll blutiger Arbeit wird sie bedürfen, den unermeßlichen Abgrund zu füllen, die Dämonen da unten zu ersticken, deren Erzeuger ihr wart! Und du stehst lachend da in deinem Uebermuthe, du Thor, und ahnst nicht, daß an dir und deinen Brüdern die Sünde der Jahrhunderte gerächt wird, daß über dir der Fluch der Menschheit schwebt, daß er dich verfolgen und umtreiben wird durch alle Welt, das rastlos wandernde Gespenst der Ruchlosigkeit deiner im Grab verfluchten Ahnen!

Die Worte sprudelten über Leonorens Lippen, ohne daß sie selbst fast wußte, was sie sagte — ihr Zorn wirkte wie eine Eingebung von oben. Sie schritt stolz, marmorbleich, wie eine Erscheinung an Artois vorüber, riß die Thüre auf, flog einige verfallene

Stiegen hinab und verließ, ohne irgend Jemand von dem Gefolge des Grafen zu begegnen, die Ruine. Ein Fußſteig führte hinter der Burg in den Wald, der die Berghöhen bedeckte. Ihm folgte ſie und war nach wenig Augenblicken im Gebüſch verſchwunden.

## VIII.

Sehen wir uns jetzt, während ſo Leonore verzweifelt ihr Heil in der Flucht ſucht, nach ihrem Bruder um.

Nachdem Joſeph, wie wir oben erzählt haben, die ganze Wahrheit über die Lage ſeiner Familie erfahren, hatte er ſich ein heiliges Gelöbniß auferlegt, das Haus ſeiner Väter wiederzuerwerben, koſte es was es wolle. Wie oft waren nicht aus der fernen Fremde, weit übers Meer, die Blicke ſeines Geiſtes zurückgekehrt zu dieſem väterlichen Dach mit ſeinen Wappen und kleinen Thürmen und Giebeln, an die ſich Alles knüpfte, was von Stolz in ſeiner Seele war. Und in der Erinnerung an dieſen Adelſitz, den die Phantaſie ihm weit größer, ſtattlicher, imponirender malte, als er ſich in den Blicken eines Fremden je geſpiegelt haben würde, lag Troſt, Erquickung, Erhebung für Joſeph in den demüthigendſten und drückendſten Lagen ſeiner abenteuerlichen Fahrt; ihn zu verlieren, das ſchien ihm ein Schlag, als wenn der Herold ſein Wappen zerbräche, als wenn ſein Name begraben würde und ausgetilgt für alle

Zeit, als wenn er nun nichts mehr sei, als der heimathlose Adoptivsohn eines — Kaufmanns!

Er hatte fürs Erste das Herrenhaus von Windschrot gemiethet, und da er mit Geld reichlich versehen war, so wurde es ihm leicht, jede Ahnung der Wahrheit von seiner jungen Frau entfernt zu halten und ihrer ferneren Bewirthung einen Anstrich von angemessenem Wohlstand zu geben.

Auf dem Feste der Emigranten war Frau von Breteuil es gewesen, welche ihn sondirt hatte, um seine Gesinnungen in Beziehung auf das „Glück" kennen zu lernen, welches Leonore in den Augen Karl's von Artois gemacht hatte. Was man durch das Geplauder des Castellans von Schönbornslust über die Verhältnisse der Windschrot erfahren, war hinreichend, Artois den Entschluß fassen zu lassen, nicht allein Condé zum Trotz Leonorens Eroberung zu machen, sondern auch sie als erklärte Freundin bei sich zu behalten. Die Andeutungen der Frau von Breteuil in diesem Sinne empörten Joseph im ersten Augenblick. Aber er verbarg seine Entrüstung und fing an zu rechnen, und endlich warf der ungemessene Ehrgeiz, der leidenschaftliche Stolz seines Herzens das entscheidende Gewicht in die Wagschale. Artois' Vermittlung — das war der kürzeste, der beste, ja, der einzige Weg, auf welchem seine alte angestammte Baronie wiedererlangt werden konnte; und hing er nicht an ihr, daß er eher seine Seele dem Bösen, als sie dahingegeben hätte? Eher sterben, sagte

er und fluchte dabei, um ſeine brutale Energie zu erhitzen — als wie ein Habenichts ſchamroth mit einer geldſtolzen Frau zu den geldſtolzeren holländiſchen Muhmen und Oheimen zurückzukehren!

Er traf ein Abkommen mit ſeinem Gewiſſen. Er willigte in nichts, als daß ſeine Schweſter einige Zeit bei Frau von Breteuil zum Beſuch zurückbleibe. Für dieſe Gefälligkeit wollte Frau von Breteuil den Grafen von Artois zu einem dringenden Schritte bei dem Kurfürſten veranlaſſen, auf daß dieſer die Baronie Windſchrot ihrem ehemaligen Erben gegen Erſtattung der Kaufſumme wieder ausliefern laſſe. In der That ſchrieb auch noch am Morgen nach dem Feſte, während Leonore noch ſchlief, Artois einen Brief in dieſem Sinne an den Herrn von Dominique, den Alles vermögenden Miniſter des Kurfürſten Clemens Wenzeslaus zu Trier.

Joſeph hatte allein, zu Fuße, den Heimweg von dem Schloſſe der Emigrirten nach Windſchrot zurückgelegt. Was er dachte und empfand während ſeiner nächtlichen Wanderung, iſt ſchwer zu ſagen. Aber gewiß iſt, daß er die beiden folgenden Tage in höchſt düſterer und ungeſelliger Laune war. Er ging unruhig umher, er blieb keine Viertelſtunde an derſelben Stelle und war ſo barſch, ſo ſchwarzgallig, daß er Chriſtinen immer unheimlicher wurde und ſie am Ende ihn ſchüchtern bat, er möge mit ihr heimkehren, da es ihr durchaus nicht in Windſchrot gefalle.

Gefällt es dir nicht hier, Chriſtine? Ich bedaure

es, aber ich kann dir nicht helfen! Es ist unmöglich, auf all deine einfältigen Capricen Rücksicht zu nehmen. Wir werden nach dem Tode deiner Eltern immer in Windschrot leben — darauf mach dich gefaßt!

Während Joseph so zu seiner Christine sprach, und zwar in einem Tone, den die arme kleine Frau zum ersten Male in ihrem Leben von ihm hörte — es war gegen die Abendzeit des zweiten Tages nach dem Feste — öffnete sich die Thüre, und ein Fremder trat in das Zimmer.

Der Mann war bejahrt, bleich und hager, hoch von Wuchs, aber durch das Alter bereits etwas gekrümmt. Sein Antlitz war tief durchfurcht, heftige Leidenschaften und Begierden, die furchtbar in diesen ursprünglich schönen Zügen gehauf't haben mußten, hatten ihre Spuren darauf zurückgelassen. Zudem war das Gesicht entstellt durch einen abscheulichen grauen Stoppelbart, während das Haar lang und wirr um seinen Kopf hing. Seine Kleidung war abgerissen und beinahe zerlumpt.

Wer hat den Bettler hereingelassen? Fort mit Euch! rief Joseph zornig.

Sephchen — mein Söhnchen — kennst du mich nicht mehr? sagte der Fremde und wollte die Hand Joseph's ergreifen.

Dieser stand bleich, zitternd, wie an den Boden genagelt.

Der alte Baron Windschrot — denn Niemand

anders, als er, war es — zeigte ſich dadurch nicht aus der Faſſung gebracht. Daß ſeine Angehörigen bei ſeinem Erſcheinen Zeichen unangenehmer Ueberraſchung verrathen, war ihm ſchon öfter in den letzten Jahren ſeines rühmlichen Lebenslaufs vorgekommen. Er ſuchte dann immer durch deſto größere Heiterkeit zu beweiſen, daß er ſich durch ſo etwas nicht beleidigt fühle, ſondern daß er es in äußerſter Menſchenfreundlichkeit ganz überſehe und vergebe. Es war gewiß liebenswürdig von dem alten Manne, ſo viel Selbſtverleugnung und Gutmüthigkeit den Schwächen und Unarten ſeiner Lieben gegenüber zu beweiſen. Aber Joſeph ſchien kein Gefühl dafür zu haben.

Um Gottes willen — was wollt Ihr hier?

Was ſollt' ich wollen, Söhnchen? Dich wieder ſehen, dich meiner vollen Verzeihung verſichern. Du haſt dich gewiß danach geſehnt, guter Junge! ich kann es mir denken! Ja, Joſeph, mein Sohn, mein theurer Sohn, ich bringe dir meinen vollen Segen!

Chriſtine, entferne dich — ſagte Joſeph zu ſeiner Frau.

Iſt das deine Frau, Joſeph? Ein allerliebſtes Geſchöpf — bleib, bleib, meine gute Tochter — ſagte der Alte und wollte ihre Hand küſſen.

Chriſtine war zu Tode erſchrocken — ſie hatte genug verſtanden, um ſich einer Ohnmacht nahe zu fühlen, und hatte nicht die Kraft, aufzuſtehen und das Zimmer zu verlaſſen.

Joseph trat zwischen sie und seinen Vater und sagte barsch:

Laßt sie, Vater — Ihr erschreckt sie!

Nun, wenn sie so schreckhaft ist, meinetwegen; aber morgen muß sie mir einen Kuß geben!

Er ließ sich in einem Armsessel nieder, legte Hut und Stock auf den Tisch vor sich hin und plauderte weiter.

Laß mir Essen und Trinken holen, Joseph. Ich komme direct aus dem Cachot — nun, was hast du?

Joseph stampfte auf den Boden — daß der Alte nun gar noch dieses vermaledeite französische Wort gebrauchte, welches auch Christine verstand, der es ein lautes Oh! des Entsetzens auspreßte! Es war um aus der Haut zu fahren!

Dann, wenn ich mich gestärkt habe, will ich dir danken für das, was du an mir gethan, lieber Sohn. Der Kurfürst — dieses blutige Ungeheuer von einem Tyrannen — ließ mir sagen, als mir diesen Morgen die Freiheit angekündigt wurde: auf die Verwendung des Grafen Artois für Restitution der Domäne Windschrot an dich könne er nicht eingehen; um aber dem Grafen von Artois seine Gefälligkeit zu beweisen und besonders auch aus Egards gegen dich und die natürlichen Wünsche deines kindlichen Herzens, habe er in landesväterlicher Milde beschlossen, meine Untersuchungssache niederzuschlagen und mir die Freiheit zu schenken! Da hab' ich mich denn auf die Strümpfe gemacht —

et me voilà, theurer Sohn! Du wirst entzückt sein über diese glückliche Abwickelung meiner verdrießlichen Prozeßsache.

Joseph antwortete nichts. Er war niedergeschmettert. Seine kleine Christine verstand denn doch Deutsch genug, um die ganze Situation zu durchschauen: und war es nicht, als ob der böse Feind den schrecklichen Papa antrieb, so viel französische Worte als möglich zu gebrauchen, wie um ihr das Verständniß erst recht leicht zu machen?

Aber wo ist Leonore, Joseph? fragte jetzt der alte Herr.

Joseph antwortete nicht.

Wo ist meine Tochter? wiederholte Baron Windschrot sehr laut.

Christine, der Leonorens lange Abwesenheit längst räthselhaft geworden, sah ihren Gatten mit dem Ausdruck größter Spannung an.

Sie ist in Schönbornslust, wo sie bei einer Dame zum Besuch geblieben, gab Joseph mürrisch zur Antwort.

In Schönbornslust — in dem Emigrantennest? in der Herberge der Frivolität, dem Refugium der Tyrannei? Weißt du, daß die schlangenhaarige Verruchtheit dieser Capets, und wie sie heißen mögen, mit ihrem Haupte an die Wolken stößt? rief der alte Jacobiner aus. Das ist kein Aufenthalt für ein so schönes Geschöpf! Joseph, was soll Leonore in der Höhle des

Löwen? Gieb mir Rechenschaft. Weßhalb verwendet dieser Artois sich für dich und meine Freiheit? He? Antwort!

Joseph war immer bläſſer geworden: er konnte sich nicht länger bezähmen — weßhalb auch? — er war ja ganz, ganz entlarvt, umsonſt hätte er verſucht, ſeiner Frau noch irgend etwas zu verhehlen. So warf er jede Rückſicht ab.

Vater, ſchrie er wie im furchtbarſten Zorne — Ihr verlangt Rechenſchaft, von mir Rechenſchaft, den Ihr elend gemacht habt? — Ihr fragt nach Eurer Tochter, die das Opfer Eurer ungeheuern —

Der Alte erhob ſich, begrub beide Hände in den Seitentaſchen ſeiner Beinkleider, intonirte mit lauter Stimme den unſterblichen Geſang:

Allons, enfans de la patrie,
Le jour de gloire est arrivé —

und verließ das Zimmer, um ſich in Küche und Vorrathskammer jetzt ſelbſt nach einer Erquickung umzuſehen. Er fand auch bald, was einen hungrigen Wanderer befriedigen konnte. Ueber den Anrichtetiſch in der Küche gebeugt, auf dem ein kalter Rehziemer alle ſeine Aufmerkſamkeit in Anſpruch nahm, ſchien er Sorge und Müdigkeit vergeſſen zu haben. Plötzlich hörte er hinter ſich einen lauten Schrei ausſtoßen. Er wandte ſich um — Gertrude ſtand da, zu Tode erſchrocken über ſeinen Anblick, aber gerötheten Geſichts, be-

ſtäubt, wie von langer Wanderung, helle Schweißtropfen auf der Stirn.

Herr im Himmel — was iſt das? — Sie, gnädiger Herr — Sie hier?

Nun ja — iſt das ſolch ein Wunder, daß ich in meinem eigenen Hauſe bin?

Gertrude athmete tief auf.

Verzeihen Sie, ich war nur ſo überraſcht — ich konnte es nicht denken — ich bin ſo außer mir — ſtellen Sie ſich vor, das Fräulein iſt fort, ganz fort — Niemand weiß, wo ſie iſt.

Leonore — meine Tochter?

Als ſie ſo lange ausblieb, dachte ich, ſie könne doch nicht ohne mich und ohne meine Hülfe ſein, — darum machte ich mich auf nach Schönbornsluſt — und nun denken Sie ſich meinen Schreck — als ich ankomme, höre ich, ſie iſt fort, ſeit geſtern Nachmittag — auf einer Spazierfahrt hat ſie die Emigranten verlaſſen, und Jeder glaubt, ſie ſei nach Hauſe zurückgekehrt — die ſind Alle ganz unbeſorgt um ſie — aber ich meinte, ich ſollte in den Boden ſinken, als ich das hörte!

Erſchrocken ſprang der alte Baron in die Höhe und eilte zu Joſeph zurück, um ihm die beunruhigende Nachricht mitzutheilen.

Da ſieh, Junge, was du angerichtet haſt, platzte er heraus — das arme Geſchöpf hat ſich am Ende verirrt, oder aus Verzweiflung in die Moſel geſtürzt! Gott ſteh' dir bei, wenn mein Argwohn ſich beſtätigt, wenn du eine In-

trigue eingefädelt haſt, welche das Mädchen in den Tod trieb. Ich würde dich erdroſſeln, Bube, mit meinen eigenen alten Händen!

Wir müſſen es zur Ehre Joſeph's bekennen, daß er über ſeine Schlechtigkeit in dieſem Augenblicke die tiefſte Reue empfand. Eine Angſt bemächtigte ſich ſeiner, wie er in ſeinem Leben nicht gefühlt.

Vater, Vater! rief er, an allen Gliedern zitternd, ſprecht nicht ſo furchtbare Worte aus — ich läge ja zehntauſendmal lieber ſelbſt auf dem Grunde des Stroms!

Er ſtürzte hinaus, ins Dorf, er ſandte Boten aus, zuerſt einen in das Stift zur Tante, dann nach allen Richtungen — beſonders dem erſten aber ſandte er ſeine Hoffnungen nach — Leonore mußte ſich zu ihrer Tante begeben haben — das war ja das Natürlichſte!

Und doch brachte er eine fürchterliche Nacht, eine Nacht voll Sorge, voll Gewiſſensqual, voll Verzweiflung zu!

Endlich dämmerte der Morgen — aber er brachte keine Spur der Verſchwundenen. Chriſtine war in Thränen aufgelöſ't. Der Alte fluchte. Joſeph ging umher wie ein Geſpenſt. Der Mittag kam, der Abend. Die Boten kehrten heim, einer nach dem andern — jedem folgenden ſchlug das Herz Joſeph's in ſtürmiſcherer Erwartung entgegen — aber keiner brachte Nachricht. Niemand hatte Leonoren geſehen — der letzte Bote kam — auch bei der Tante war ſie nicht!

Du haſt ſie ermordet — ſchrie der Alte und knirſchte drohend mit den Zähnen.

Joſeph ſtieß einen Schrei aus und ſtürmte fort, trotz Dunkelheit und Nacht. Er wollte zu Artois.

## IX.

Wo war Leonore?

Sie war nach ihrer Flucht lange fortgewandert, ohne zu ermüden. Sie folgte dem Fußpfade, den ſie eingeſchlagen und der durch den Wald in einer Richtung führte, in welcher ihr Windſchrot zu liegen ſchien. Zorn und Entrüſtung trugen ſie, und ihr Fuß hob ſich elaſtiſch und federkräftig zu raſchen Schritten. So war ſie gewiß eine gute Stunde weit gekommen. Da fühlte ſie, daß ihre Kräfte ſie plötzlich und vollſtändig verließen. Und mit der Abſpannung bemächtigte ſich eine grauenhafte Troſtloſigkeit ihrer Seele. Auf einem gefällten Baumſtamme ausruhend, blickte ſie thränenlos, aber Verzweiflung im Herzen, auf das gelbe Moos zu ihren Füßen. Ihr Inneres war zerriſſen, ihr Stolz zu Boden getreten, der reine Schmelz ihrer Jungfräulichkeit von der Sünde angehaucht — es ſtand kein Götterbild mehr im Tempel ihres Herzens, das nicht von ſeinem Throne geſtürzt, das nicht als eitel Thon zu Staub und Scherben zerſchmettert wäre!

Sie hatte nichts, nichts auf Erden mehr, das sie nicht verachten mußte!

Dieser Bruder! Und wie hatte sie ihn geliebt, was nicht für ihn gethan, geopfert, geduldet — welch ein Mensch war er!

Diese Helden in der vollen Glorie, welche ihr poesiedurstiges Herz um ihre Häupter geschlungen — diese Söhne des heiligen Ludwig — sie hatten das gleißende Scharlachkleid abgeworfen — und standen nun da, jammervolle Wichte, zu erbärmlich, um nur mit Anstand den Fluch tragen zu können, den ein ganzes Volk ihnen nachschleuderte.

Und ihr Vater!

Und sie selbst! so adelstolz und doch — auf welchem Boden aufgewachsen! so hochfliegend in ihren Gedanken, und jetzt so gedemüthigt!

Es ging eine ganze Welt vor ihren Augen in Trümmer, die Welt ihres Herzens, die Welt ihrer Liebe. Leonore durchlebte eine furchtbare Stunde.

Der Tag neigte sich zu Ende. Es ward tiefe Dämmerung im Walde. Leonore sah auf und erschrak. Wohin sollte sie sich wenden? Ihr graute vor dem Heimkehren nach Windschrot. Sie wollte ihren Bruder nicht wiedersehen — nie, nimmer! Aber wo sollte sie die Nacht bleiben, um den Tag zu erwarten, an dem sie sich zu ihrer Tante flüchten wollte?

Ihr Seelenschmerz war zu groß, als daß er sich hätte durch Thränen erleichtern können; aber was er

nicht vermochte, vollbrachte die mädchenhafte Angſt welche ſich jetzt ihrer bemächtigte; ſie begann zu weinen, ſtieß einen Hülfeſchrei aus und begann dann mit dem Reſt ihrer Kraft auf dem Fußſteige, den ſie gekommen, weiter zu eilen.

Plötzlich blieb ſie ſtehen. Sie war zu Tode erſchrocken über ein lebendes Etwas, das in geringer Entfernung vor ihr im dichten Unterholz ſtand und ſich bald erhob, bald niederduckte — es kam auf ſie zu — es ſprang, es hüpfte — ein wunderliches Weſen, eine Alraungeſtalt — da ſtand es vor ihr.

Heda, wer iſt das? rief es — Leonore erkannte in dieſem Augenblick den wunderlichen Alten, den der Förſter in ſeinem Dienſte hatte.

Bertram pfiff, daß es durch die Waldung gellte; gleich darauf ſchlug in der Ferne ein Hund an.

Gott ſteh' uns bei, ſagte der ſeltſame Burſch; Sie ſind das, Fräulein? Sie? — Was hab' ich nicht ſchon erlebt im Walde: manches ſonderbare Geſchöpf, bei dem der Menſch ſich kreuzigt und das er ſtill gehen läßt; aber ich habe mich nie über ſolch einen ſtummen Waldgänger ſo verwundert, wie ich jetzt thu'.

Du haſt wohl Recht; ich habe mich verirrt im Walde. Zeig mir den Weg nach irgend einem Hauſe.

Das will ich thun, Fräulein. Meine Marderfallen ſind in Ordnung. Wir haben nur fünf Minuten bis zu Haus.

Zu welchem Hauſe?

Zum Forsthause!

Dahin kann ich nicht mit dir gehen —

Leonore wurde unterbrochen. Ein schöner Wolfshund kam durchs Gebüsch gesprungen, sein Herr folgte bald darauf, und Philibert stand vor ihr. Er sah sie so verwundert an, daß er kein Wort hervorbrachte.

Verirrt, Herr, sagte Bertram — wir müssen sie im Forsthause einquartieren, aber sie will nicht, das Fräulein!

In der That — aber wenn Sie nicht wollen — stotterte Philibert verwirrt.

Geben Sie mir Ihren Arm — ich bin todtmüde, sagte Leonore — ich fühle, ich kann nicht anders, als Ihre Gastfreundschaft in Anspruch nehmen.

So lauf, lauf, Bertram, und sag meiner Mutter, welchen Gast wir ihr bringen, befahl der Förster. Bertram sprang davon und ließ Beide allein.

Ihre Mutter ist bei Ihnen? Welch großes Glück ist das! Gehen wir!

Es ist in der That wunderbar, es ist mir wie ein Traum, daß ich Sie vor mir sehe, sagte Philibert, als er Leonoren den Arm reichte — ich war in diesem Augenblicke so lebhaft mit Ihnen beschäftigt — und wann wäre ich das nicht? setzte er leise hinzu. Es war mir, als ob eine Gefahr Sie bedrohe. Ich wußte, daß Sie den Tag über nicht in Windschrot waren —

Sie sind auffallend genau über das unterrichtet, was dort vorgeht! sagte Leonore mit schmerzlichem Lä-

cheln — ich habe das vorgeſtern morgen bei Ihrem Zuſammentreffen mit meinem Bruder geſehen — und ich muß Ihnen danken.

Beide ſchwiegen verlegen. Nach wenigen Minuten war das Forſthaus erreicht, deſſen Lichter freundlich durch das Dunkel ſchimmerten. An der Thüre empfing ſie Philibert's Mutter, eine freundliche, lebhafte Frau, im beſten Alter, mit tauſend Entſchuldigungen für Alles, was ihr mangle, einem ſolchen Gaſte Ehre zu erweiſen. Für Leonore war ſie ein großer Troſt. Dieſe ergab ſich nun gern in ihr Schickſal, das ſie in die Wohnung die jungen Mannes geführt — ja, es lag ihr etwas Beruhigendes, Troſtreiches darin, in Philibert's Nähe zu ſein. Sie weigerte ſich aber, ſein Zimmer zu betreten, und ließ ſich am flackernden Herdfeuer nieder; Philibert ſetzte ſich ihr gegenüber. Er blickte ſchweigend bald auf ſie, bald in die Flammen. Keine unbeſcheidene Frage kam über ſeine Lippen. Es war ein ruhiges, ſtilles Bild: der kräftige junge Mann mit den edeln Zügen voll Intelligenz und Selbſtbewußtſein, und das ſchöne Mädchen ihm gegenüber, über deſſen marmorbleiche Wangen die Flamme einen roſigen Schein warf. Und doch, was ging nicht vor in den Seelen Beider! Philibert verrieth mit keinem Worte die ſtürmiſchfreudige Bewegung ſeines Innern. Leonore wußte dem Hausherrn unendlichen Dank für dieſes ſchonende Betragen, das ihr ſo wohlthat. Es war ihr, als ob ſeine Gegenwart den Schmerz und den Groll, der ſich in ihre Seele ge-

klammert, aufthaue und löſe. Er ſchien ihr ſo groß, ſo rein, ſo edel im Vergleich mit den Männern, die ſie in dieſen Tagen umgeben — ſie wußte es ſich nicht zu erklären — aber es lag ein Zauber für ſie in ſeinem Weſen, der ihr nach und nach alles Andere fern rückte, was nicht er war. Sie hatte ein unendlich wohlthuendes Gefühl von Sicherheit unter ſeinem Dache.

Leonore fand es unmöglich, etwas von dem Mahle zu genießen, welches die Mutter Philibert's geſchäftig für ſie improviſirt hatte. Sobald das Zimmerchen geordnet war, in welchem ſie die Nacht zubringen ſollte, zog ſie ſich dahin zurück. Ruhend, ermüdet, zwiſchen Traum und Wachen ſchwebend, hörte ſie noch lange den eintönigen Geſang des Nachtwindes, der durch die Nadeln der Edeltanne pfiff, welche vor ihrem Fenſter ſtand. Der Mondſchein lag hell auf den Waldwipfeln draußen, und wenn ſie halbgeſchloſſenen Auges in die grüne Welt voll ſtummen Lebens blickte, war es ihr, als ſchaue ſie immer tiefer und tiefer in eine neue, unentdeckte, vom Fuß des Menſchen nie betretene Schöpfung hinein. Da waren hohe Berge und üppige, rieſenhafte Pflanzen, Blumen, Bäume, kriſtallhelle Springbrunnen und ſchmelzende, ſchwermüthige Stimmen niegeſehener Wundervögel, die ſich auf dunkeln, himmelanſtrebenden Palmenäſten wiegten. Eine verhaltene, ahnungvolle Stimmung, ein gedämpftes und mattes Licht, eine Spannung und Erwartung lag auf der jungfräulichen Schöpfung — da flatterte plötzlich ein Rauſchen durch die Blätter von Wi-

pfel zu Wipfel, die großen Daturaglocken und Purpurkelche läuteten, die Vögel ſtießen laute Schreie aus, das Licht ward ſtrahlender und glühender — eine helle Geſtalt ſchritt den Abhang eines Berges hinunter und bog die Zweige der Gebüſche vor ſich auseinander und kam immer näher — ein „ſtummer Waldgänger“ — wie Bertram am Abende geſagt. Er kam auf das Forſthaus zugeſchritten, er nahm bekannte Züge an — es waren die Züge Philibert's, dann verwiſchten ſie ſich wieder — es war ein fremdes und dann wieder wie bekanntes Weſen, das herrſchte in dieſen Regionen und dem die zauberhafte Schöpfung wie einem König huldigte.

Als Leonore am andern Tage erwachte und in die morgenſonnenhelle Waldlandſchaft vor ihrem Fenſter blickte, über der die Erinnerung ihrer Traumgeſichte ſchwebte, fühlte ſie ſich um einen tiefen und unauslöſchlichen Eindruck reicher. Sie fühlte aus der Natur ein Etwas ſie anwehen, welches ſie früher nie empfunden. Eine Sehnſucht ſtieg in ihr empor nach einer innern Harmonie mit dem ſtillen, ruhedurchtränkten Leben und Weben der Natur. Sie hätte die nächſte ſchöne Waldblume um ihre träumeriſche Bewußtloſigkeit beneiden mögen. Sie fühlte, es lag in dieſer Natur eine Poeſie, welche durch keine zerſtörte Illuſionen zernichtet werden könne. Ihre Poeſie war bisher nur die der Geſchichte geweſen, die Poeſie des Glanzes und der Macht, welche ſo oft nur die Poeſie des Theaters iſt, und welche Leonoren in unvorſichtiger Schwärmerei an den

Rand eines Abgrundes gelockt hatte. Dieser Morgen aber war der Wendepunkt ihres Lebens!

Als sie ihr Zimmer verlassen und heruntergegangen war, empfingen ihre Wirthe sie mit derselben schonenden, von aller Neugier fernen Herzlichkeit, wie am Abende zuvor. Philibert besonders schien es stillschweigend als einen ganz natürlichen Umstand zu betrachten, daß sie in seinem Hause sei. Leonore beruhigte sich von Stunde zu Stunde mehr. Es war auffallend, wie wenig endlich ihr Herz sich noch sträubte, ihm Alles anzuvertrauen, was sie ihm nothgedrungen anvertrauen mußte. Und wie hatte sie gestern noch vor diesem Augenblicke gezittert!

Sie sagte ihm, daß ihr Bruder sie auf eine Weise verrathen habe, welche es ihr unmöglich mache, zu ihm zurückzukehren: daß ihre einzige Zuflucht das Kloster ihrer Tante sei, und daß sie nicht anders könne, als von ihm, Philibert, begehren, sie dorthin zu bringen, wo sie eine traurige Verirrung ihres Herzens abbüßen wolle.

Philibert hörte sie stillschweigend an und brachte kein Wort über seine Lippen, obwohl er ein paar Mal zu reden versuchte. Er ging, um Bertram nach dem nächsten Orte zu senden und von dort einen Wagen zu schaffen. Als er zurückkehrte, war sie in den Garten gegangen und hatte sich auf die Steinbank einer Geisblattlaube gesetzt, um allein zu sein, denn eine vollständige Erschöpfung fing an, sich bei ihr geltend zu machen.

Philibert machte sich in ihrer Nähe zu schaffen und

wandte kein Auge von ihr. Tauſend Dinge lagen ihm auf dem Herzen, die er ihr hätte ſagen mögen — aber er wagte es nicht, ſie anzureden — gegen die Gedanken, welche in dieſem Augenblicke ihre ſchmerzerfüllte Seele bewegen mußten, kam ihm Alles ſo klein und nichtig vor, was er ihr ſagen konnte — ja frivol und gefühllos ſogar! Und doch lag ſein ganzes Herz in dieſen Dingen.

Leonore fühlte ſich immer mehr unwohl. Sie zog ſich zurück und war bald gezwungen, ſich niederzulegen. Als der im nächſten Flecken beſtellte Wagen gegen Mittag ankam, wer es ihr unmöglich, ſich zu erheben und abzureiſen. Auch litt Philibert's Mutter, die ſich voll Sorgfalt um ſie bewegte, dies durchaus nicht. Leonore war in einem Zuſtande äußerſter Nervenerſchöpfung, der in ein Nervenfieber überzugehen drohte. Bertram mußte mit dem Wagen zurück, um einen Arzt aufzutreiben. Dann ſollte er auch Gertruden mit den Sachen ihrer Herrin aus Windſchrot holen. Er machte ſich eiligſt wieder auf den Weg, aber es war ſchon Dämmerung geworden, als er ſich dem Gute näherte. Ungefähr einen Büchſenſchuß weit vom Hofthore deſſelben kam ihm Joſeph entgegengeſtürzt, mit allen Zeichen furchtbarſter Aufregung. Bertram hielt ihn zurück und richtete ſeinen Auftrag aus. Joſeph hörte ihn an, wie ein Verbrecher ein Begnadigungsdecret anhören mag. Stumm, aber in zitternder Haſt zog er den ſeltſamen kleinen Waldmenſchen ins Haus, rief ſeinen Vater herbei,

und während der Jagdgehülfe seine Freudenbotschaft wiederholte, ließ er selbst es sich nicht nehmen, Leonorens Sachen einzupacken und ihr obendrein von Christinens Eigenthum zu senden, was er irgend willkommen glaubte.

Als Bertram und Gertrude endlich abgefertigt und auf dem Wege zum Forsthause waren, wandte Joseph sich zu Christinen und sagte mit einem Gesichte, auf dem eine stille Resignation ausgeprägt lag:

Laß einpacken, Frau — noch diese Nacht. Morgen in aller Frühe reisen wir!

In der That saß Joseph schon am Vormittage des folgenden Tages neben seiner jungen Frau, die noch immer sehr rothgeweinte Augen hatte, im Reisewagen. Einen Versuch, Leonoren wiederzusehen, hatte er nicht gemacht. Auch hat man niemals eine Silbe wieder von ihm gehört!

Auch der alte Baron Windschrot machte sich früh am andern Tage auf die Wanderung, mit jugendlich raschem Schritte. Er begab sich in die Wälder zum Forsthause hinauf, und sein Erscheinen bewegte Leonoren so freudig, daß sich von diesem Augenblicke an die Wendung ihres Nervenleidens zu Besserung datirte. Philibert's Mutter aber widersetzte sich dennoch dictatorisch Leonorens Abreise zu ihrer Tante. Es war, als habe die freundliche Matrone, die ihren Sohn wie ihren Augapfel liebte, durchschaut, was in dem Herzen desselben vorging, und wache besorgt über seinem Glücke.

Und dies Durchſchauen war freilich nicht ſchwer — ſein verändertes Weſen, ſeine Unruhe, ſeine Schwermuth ſprachen deutlich genug!

Philibert, ſagte ſie eines Morgens, als ſie allein mit ihm war und indem ſie ſeine Hand ergriff, weßhalb biſt du ſo ſtill und verzagt? Mein kecker Junge iſt ja ſonſt nicht blöde! Soll ich mir denn durchaus ein Herz faſſen und für dich reden?

Philibert erröthete. Nein, mein gutes Mütterchen — wenn Ihr mir Euern Segen dazu gebt —

Den haſt du, Kind —

Dann will ich's ſelbſt verſuchen, ob ich's herausbringe!

Es war zwei Tage nachher. Leonore ging ſchon wieder an die Luft und wandelte im Garten auf und ab. Sie war ſehr blaß, und ihre Blicke glitten träumeriſch über die Blumenkelche, in denen die Thautropfen des Morgens funkelten. Sie dachte mit tiefem Zagen an die Abreiſe — aus dem ſicheren Friedensbann, der ſie hier in der Waldeinſamkeit umgab, ſich loszureißen, um in die Welt zurückzukehren, das ſchien ihr das ſchwerſte Opfer, welches ſie dem Leben und einem unerbittlichen Schickſale bringen ſollte. Sie dachte auch an Philibert. Während des Aufenthalts in ſeinem Hauſe hatte ſie immer mehr liebenswürdige Seiten an dieſem edeln Charakter ſich entwickeln geſehen.

Hinter ſeiner Beſcheidenheit verbarg ſich ein tiefer Verſtand, ein warmes, ſinniges Gemüth, und vor Allem

rührte Leonoren Philibert's liebevolles Betragen gegen seine Mutter. Nach und nach verkettete sich seine Erscheinung aufs Engste mit all jener Poesie, welche ihr aus diesem stillen Waldleben entgegenquoll, und deren Zauber sie jetzt mit einer früher ungeahnten Gewalt fesselte. In dieser Stimmung war Leonore, als sie plötzlich Philibert vor sich stehen sah. Verlegen bot er ihr den Morgengruß.

Ich muß Ihr kleines Zauberreich zu einer Zeit verlassen, wo es grade in seiner schönsten Blüte steht, sagte sie. Alle Ihre Blumen haben um die Wette ihre schönsten Kelche aufgeschlagen.

Leonore, Sie sind sehr grausam gegen mich, nahm Philibert das Wort. Ich hatte mich so getrost in mein Schicksal gefunden, ich hatte mich angeschickt, hier das Leben eines Weisen zu führen, der von der Welt nichts mehr erwartet und die Entsagung des Anachoreten als die echte Philosophie des Herzens betrachtet, das glücklich sein will. Aber ach, es war der Traum eines Knaben, der keine inneren Erfahrungen hat: eine männliche Leidenschaft hat mich jetzt gelehrt, daß das Glück des Menschen nicht anders sein kann, als das Glück Desjenigen, nach dessen Bilde er erschaffen ist. Er will eine Welt besitzen, eine Welt für sich — eine Unendlichkeit für sich.

Das ist viel, ungeheuer viel verlangt — sagte Leonore.

Aber nicht zu viel, nichts Unerreichbares!

Und wie wollen Sie ſo etwas auf Erden zu erreichen hoffen?

Ich darf es freilich nicht zu erreichen hoffen — ich wag' es nicht zu hoffen — aber —

Aber —

Sie hätten mir nicht den Blick in dieſe Unendlichkeit öffnen ſollen, um ihn raſch wieder zu verhüllen.

Ich verſtehe Sie nicht.

Nicht? — Er ſah ſie mit einem tiefen, innigen Blicke an und ſagte weich:

Geben Sie mir Ihre Hand — ich wage ſonſt nicht zu reden.

Sie reichte ihm die Hand, zitternd, erbleichend, aber ſie bezwang ſich und erwiderte ſeinen Blick offen und feſt.

Dieſe Welt für mich, eine Welt voll unergründlichen Reichthums, voll ewiger Gedanken, voll der Unendlichkeit, in deren Anſchauen ich das Glück der Gottheit hätte, ſind Sie, Leonore. Bleiben Sie bei mir, Leonore!

Leonore ſchlug die Augen zu Boden, aber ſie ſchien nicht überraſcht, ſie entzog ihm ihre Hand nicht. Er kniete vor ihr. Sie legte ihre andere Hand auf ſeine Schulter und ſagte leiſe:

Laſſen Sie mich allein. Ich muß eine Stunde allein ſein, bevor ich das wichtigſte Wort meines Lebens ausſpreche!

Er küßte ihre Hand, eine heiße Thräne fiel darauf; dann erhob er sich und ging.

— — — — — — — — —

Die Stunde war verflossen. Philibert betrat den Garten wieder. Leonore war nicht da. Als er forschend sich umschaute, sah er sie am Arme ihres Vaters den Weg daherkommen, der von Windschrot durch den Wald zum Forsthause heraufführte. Der alte Baron hatte es sich zu Nutze gemacht, daß sein Sohn die Behausung seiner Ahnen für die nächste Zeit in Miethe genommen: er wohnte in Windschrot und kam täglich um eine bestimmte Stunde, Leonoren zu besuchen. Diese war ihm jetzt entgegengegangen, er eilte rasch mit ihr heran und schon von Weitem rief er, mit einer so fröhlich lauten Stimme, als ob er alle Vögel des Waldes von ihren Zweigen aufschrecken wollte:

Sie sind ja ein ganz excellenter Mensch, Sie! Gott segne Sie, Wolfskron; ich willige mit allen Leibeskräften ein, ich gebe Euch meinen Segen zehntausendmal, meinen besten väterlichen Segen!

Nach diesen Worten umarmte er Philibert mit einer merkwürdigen Inbrunst und versicherte, er sei, so lange er denken könne, nicht so fröhlich gewesen, und jetzt solle ein Leben beginnen, wie bei den Engeln im Himmel!

Leonore stand blutroth vor Scham und Verlegenheit hinter dem alten Baron, während dieser so stürmisch seine rührende Freude an den Tag legte, einmal

wieder in ſeiner vollen Würde anerkannt zu werden und als Vater fungiren zu können!

Ich habe den Vater hergebracht, um für mich zu antworten, Philibert, ſagte ſie. Ich hoffe, dafür erlauben Sie ihm, immer bei uns zu bleiben — nicht wahr?

Ja, bei uns, Leonore, verſetzte Philibert und ſchloß ſie in ſeine Arme — bei uns; welch ſüßes Wort!

Sie lagen Bruſt an Bruſt; der Alte ſtahl ſich fort und zerdrückte eine Thräne in ſeinem Auge.

---

Kgl. Hofbuchdruckerei von Dr. E. Wolff & Sohn.

München. **PROSPECTUS.** R. Oldenbourg

# Deutscher
# Novellenschatz

herausgegeben

von

**Paul Heyse und Hermann Kurz.**

Preis eines Bandes von ca. 20 Bogen
elegant broschirt: 15 Sgr. oder 54 kr., fein gebunden:
24 Sgr. oder 1 fl. 24 kr. südd. W.

Jeder Band wird auch einzeln verkauft.

---

## Inhalt der erschienenen Bände.

### Erste Serie.

#### I. Band:

Die neue Melusine. Von Goethe.
Die Verlobung auf St. Domingo. Von H. v. Kleist.
Geschichte vom braven Kasperl und dem schönen Annerl. Von Clemens Brentano.
Der tolle Invalide auf Fort Ratonneau. Von Achim von Arnim.
Das Fräulein von Scudery. Von E. T. A. Hoffmann.

#### II. Band:

Die Gemälde. Von L. Tieck.
Der letzte Gaveeko. Von C. Fr. v. Rumohr.
Brigitta. Von Adalbert Stifter.
Der Stern der Schönheit. Von August Wolf.

#### III. Band:

Des Lebens Ueberfluß. Von L. Tieck.
Die Glücksritter. Von Joseph von Eichendorff.
Die katholische Mühle. Von Adolph Widmann.
Romeo und Julia auf dem Dorfe. Von Gottfried Keller.

## IV. Band:

Irrwisch-Liese. Von Franz Berthold.
Phantasien im Bremer Rathskeller. Von Wilhelm Hauff.
Margret. Von Gottfried Kinkel.
Mozart auf der Reise nach Prag. Von Eduard Mörike.

## V. Band:

Ein Carnevalsfest auf Ischia. Von August Kopisch.
Die Entscheidung bei Hochkirch. Von Friederike Lohmann.
Der Carneval und die Domnambüle. Von Carl Immermann.
Der arme Spielmann. Von Franz Grillparzer.

## VI. Band:

Nordische Freundschaft. Von L. Kruse.
Eine fromme Lüge. Von Luise v. Gall.
Der Müller vom Höft. Von Alfred Meißner.
Das Kind. Von Herman Grimm.

# Zweite Serie.

## I. Band. (Bd. VII.)

Der Maler in der Falle. Von Jeremias Gotthelf.
Die Geschichte des Pleikhelm von Buchenberg. Von Berthold Auerbach.
Johann Hyperich. Von Adolph Wilbrandt.

## II. Band. (Bd. VIII.)

Die Engel-Ehe. Von Spindler.
Jörg Muckenhuber. Von W. H. Riehl.
Eine Verlorene. Von Kompert.

## III. Band. (Bd. IX.)

Mammon im Gebirge. Von Moriz Reich.
Der Sieg des Schwachen. Von Melchior Meyr.
Eine Malerarbeit. Von Theodor Storm.

## IV. Band. (Bd. X.)

Samuel Brink's letzte Liebesgeschichte. Von Schreyvogel.
Herr von Hadern. Von Willibald Alexis.
Es ist nicht gut, daß der Mensch allein sei. Von Robert Waldmüller. (Duller.)

## V. Band. (Bd. XI.)

Die drei Schwestern. Von L. A. Kähler.
Der todte Gast. Von Zschokke.
Das Schloß im Gebirge. Von Moriz Hartmann.
Der Prophet. Von Gerd. Kürnberger.

### VI. Band. (Bd. XII.)

Kurt von Koppigen. Von Jeremias Gotthelf.
's Muhme-Lieutenant-Haloppek. Von Karl v. Holtei.
Yolof, der Rekrut. Von Chm. Hoefer.

## Dritte Serie.

### I. Band. (Bd. XIII.)

Am Malanger Fjord. Von Theodor Mügge.
Der graue John. Von Friedrich von Heyden.
Der Flüchtling. Von Adolf Pichler.

### II. Band. (Bd. XIV.)

Der Träumer. Von August Kopisch.
Die Tante. Von Fanny Lewald.
Anfas und Hrita. Von Ernst Wichert.

---

Die folgenden Bände werden Auserwähltes bringen von A. von Chamisso, G. von Dincklage, de la Motte Fouqué, Gerstäcker, Claire von Glümer, Karl Gutzkow, Therese Huber, R. Kausler, Johanna Kinkel, Franz Kugler, J. Ludwig, Wilhelm Müller, W. Raabe, Otto Roquette, Hermann Schmid, Levin Schücking, Franz Wallner, Franz W. Ziegler und vielen Anderen.

**Rudolph Oldenbourg.**
Verlagsbuchhandlung.

# Novellenschatz.

Dritte Serie.

Vierter Band.

(Der ganzen Reihe sechszehnter Band.)

# Deutſcher Novellenſchatz

herausgegeben

von

Paul Heyſe

und

Hermann Kurz.

Dritte Serie.

Vierter Band.

(Der ganzen Reihe ſechszehnter Band.)

BIBL.
VNIVERS.
LIPS.

München.
Rudolph Oldenbourg.

# Inhalt.


| | Seite. |
|---|---|
| Gemüth und Selbstsucht. Von F. v. W. . . | 1 |
| Mohrenfranzek. Von Hermann Schmid . . . | 87 |
| Der Strickhof. Von E. v. Hinckiage . . . . | 179 |
| Die Schlangenkönigin. Von Otto Roquette . . | 221 |

# Gemüth und Selbstsucht.

Von F. v. W.

Deutsches Taschenbuch auf das Jahr 1838. Berlin.
Verlag von Duncker und Humblot.

---

Die nachstehende Novelle, größtentheils in Briefen, erschien in dem von K. Büchner herausgegebenen „Deutschen Taschenbuche auf das Jahr 1838", mit dem Beisatze: „mitgetheilt von Leopold Schefer". Man braucht nicht lange darin zu lesen, um sich zu überzeugen, daß die Erzählung keinen Verfasser hat, sondern eine Verfasserin. Die weiblichen Briefe bekunden dies durchsichtig genug, noch mehr aber dürften es die männlichen verrathen. Diese Vermuthung findet denn auch ihre Bestätigung in einer gleichzeitigen Taschenbücherschau der Blätter für literarische Unterhaltung vom 19. December 1837, die bei Gelegenheit unserer Novelle die Bemerkung enthält: „F. v. W. ist ein Fräulein von Wolf in Kopenhagen". Mehr haben wir von der talentvollen Verfasserin nicht in Erfahrung bringen können. Dieselbe entwickelt eine merkwürdige Kunst der Natürlichkeit: man glaubt wirkliche Mittheilungen aus dem Leben zu lesen, mit leichter Hand hingeworfen, als wären sie nicht für die Oeffentlichkeit bestimmt; und unter dem Eindrucke dieser Täuschung gewinnt uns die Zartheit und Anmuth des Vortrags um so mehr für den Kreis, aus welchem wir die Mittheilungen hervorgehen sehen. Eine Theilnahme freilich, die sich fast ganz auf den weiblichen Theil dieses Kreises beschränkt; denn die „Herren" sind nicht durchaus günstig geschildert, und der Beste von ihnen geht leer aus, was ihn, wenigstens in männlichen Augen, nicht eben zum Helden macht. Ob denn doch vielleicht Verhältnisse und Begebenheiten des wirklichen Lebens zu Grunde liegen? ob die überraschende Schlußwendung der Wirklichkeit angehört oder experimen-

tirende Erfindung ist? Wir können diese Fragen nicht beantworten, glauben uns aber versprechen zu dürfen, daß die Novelle jedenfalls, wenn sie auch nicht alle Ansprüche erfüllen sollte, mit Interesse gelesen werden wird. Den Titel hätten wir anders gewünscht, halten uns jedoch nicht für berechtigt, ihn zu ändern.

Am obern Ende eines Tisches, auf welchem das Frühstück geordnet stand, saß Herr Steffano, einer der angesehensten Kaufleute in Frankfurt. Wie nach dem Namen zu erwarten, südlicher Abkunft, sprach sich diese auch in den Formen des Antlitzes, in dem Schnitte und der Farbe des Augenpaares deutlich genug aus, wenn gleich seine Voreltern schon vor beinahe zweihundert Jahren aus Italien nach Deutschland eingewandert sein mochten. Sein lebhafter und doch ruhiger Blick beurkundete die wohlbenutzten Erfahrungen eines der Thätigkeit und dem Nachdenken gewidmeten Lebens; der etwas streng geschlossene Mund deutete auf Ernst und Entschlossenheit, während in dem Lächeln, wenn dieses seine Züge belebte, herzgewinnende Freundlichkeit sich aussprach. Ihm zur Rechten befand sich ein junger Mann, mit hellbraunem Lockenkopfe, mit bedeutenden, ausdrucksvollen, wenn gleich nicht eben schönen Zügen, der dem Aeußern nach mehr ernst als fröhlich, mehr gedankenvoll als beglückt sich darstellte. Zur

Linken des Hausherrn, neben dem Kaminfeuer, hatte in einem bequemen Lehnsessel und in fast liegender Stellung der Neffe desselben, Herr R., sich hingestreckt, welchen man sogleich an der Familienähnlichkeit als Verwandten des Hauses erkannt haben würde. — Im Allgemeinen glich seine Gesichtsbildung der des Oheims, obwohl diese jugendlichen Züge einen durchaus verschiedenen Ausdruck zeigten. Herrn Steffano's Augen deuteten Güte, Milde und Nachdenken an, zuweilen tiefen Ernst, niemals Härte; aus den herrlich gebildeten Augen des Neffen blickten dagegen im lebendigen, oft verletzenden Wechsel Geist, Neigung, Stolz, Mißtrauen, Strenge und Verachtung; auch der Ausdruck seines Mundes war bezeichnend, auch in seinem Lächeln war gewinnende Anmuth verborgen, aber öfter noch zeigte sich um seine Lippen ein Zug von Spott, Trotz und Mißvergnügen. Neben ihm saß ein junges Mädchen, deren blühendes, blendendes Colorit den angenehmsten Abstand zu seiner südlichen Gesichtsfarbe bildete. Man hatte oft scherzweise von diesem reizenden Wesen gesagt, daß sie ein Blumengesichtchen habe, und in der That kein Ausdruck konnte richtiger sein. Ihr blondes Haar war in reichen Flechten zierlich geordnet, und ihre fröhlichen, schalkhaften braunen Augen machten um so tieferen Eindruck, als man darauf hätte schwören mögen, diesem Gesichtchen könne nur ein blaues Augenpaar inne wohnen. Es gewährte ein liebliches, tröstliches Gefühl, so viel glückselige Jugend zu betrachten, und

auch ihr Nachbar widerstand diesem Zauber nicht immer, obwohl er demselben nur dann nachzugeben pflegte, wenn Niemand ihn seiner Meinung nach beachtete. — Neben dieser anmuthigen Blondine erblickte man die Tochter des Hauses, welche wiederum als Gegenstück ihrer Nachbarin betrachtet werden konnte. Sophie Steffano hatte das schwarze Haar, die edle Gestalt, welche ihre Familie auszeichnete, aber unter der schönen Stirn blickten tiefblaue Augen hervor, deren Ausdruck zugleich lebhaft und rührend war. Sie sah zuweilen zu ihrem Vetter hin, der ihr gegenüber saß, und dessen Augen sie oft mit Blitzesschnelle trafen, aber in diesem Anblicken lag nichts von der zutraulichen Unbefangenheit verwandtschaftlichen Verhältnisses.

Diese fünf Personen bildeten das Gemälde, den Rahmen dazu ein Zimmer, dessen schöne Anordnung auf Geschmack und die gediegene Eleganz wohl angewendeten Reichthums deutete. — Herr Steffano hatte die Zeitung flüchtig durchgesehen und sagte jetzt, nicht ohne leisen Anflug von Ironie und mit Hinblick auf seinen Neffen, der eine unangezündete Cigarre spielend zwischen den Fingern bewegte: Ich freue mich zu sehr, wie mehr und mehr die Gesinnung der Damen sich dir beifällig zuwendet, denn schwerlich würde Sophie früher an die Möglichkeit geglaubt haben, daß man in ihrem Heiligthume rauchen dürfe. Sophie erröthete, ihr Blick begegnete flüchtig dem ihres Vetters, welcher die Hand über die Augen legte und nach einer kleinen Pause mit

seltsamem Lächeln erwiderte: Da man mir so viele Güte beweis't, wäre vielleicht anzunehmen, ich sei derselben nicht völlig unwerth. — Die kleine Blondine lächelte schalkhaft, der Oheim sah ernst vor sich hin. Der junge Mann zu seiner Rechten war gleich zu Anfange dieses Gespräches aufgestanden, verbeugte sich jetzt schweigend und verließ das Zimmer.

Nach minutenlanger Pause begann Herr Steffano von Neuem: Ich habe gestern die Bekanntschaft des Grafen von N. gemacht und freue mich dir sagen zu können, wie er ein höchst angenehmer, humaner und aufgeklärter Mann zu sein scheint.

Der Neffe schwieg. Für dich, fuhr Jener fort, kann dieses Alles nur von höchster Bedeutung sein.

R. blickte empor und entgegnete mißlaunig: Ich wüßte in der That nicht, warum mir das anders als gleichgültig vorkommen sollte.

Eine geistreiche Antwort belebt kluge Personen, selbst dann, wenn sie ihren Ansichten und Wünschen entgegen ist, eine ihrer Meinung nach unverständige pflegt sie aus aller Fassung zu bringen. Herr Steffano schwieg eine Weile, wie um sich zu sammeln, und entgegnete: Gleichgültig? — Das ist eine großartige Ansicht, die wenigstens mir nicht einleuchten kann, da deine Anstellung in Staatsdiensten größtentheils von dem Grafen und seinem Einflusse abhängig sein wird.

Düstre Wolken zogen über R's Stirn. Es thut mir leid, sagte er, daß dieser Gegenstand eben jetzt zur

Sprache kommt, Zeit und Stunde mögen wenig günſtig ſein. Mir gilt aber der Grundſatz, dem ſcheinbar Unabwendbaren nie aus dem Wege zu gehn; überdies, was man den Muth hat zu wollen, muß auch entſchloſſen ausgeſprochen werden, gleichviel, ob es mit Gunſt oder Ungunſt aufgenommen werden mag. Ich bin ſehr entſchieden, in den nächſten Jahren noch keine Anſtellung zu ſuchen.

Herr Steffano ſchwieg abermals, die kleine Blondine ſchlüpfte behende aus dem Zimmer, Sophie erhob ſich ihr zu folgen, aber ein ernſter Blick des Vaters bewog ſie zu bleiben. Ich verſtehe dich nicht, lieber Neffe, begann er endlich; ſei daher ſo gütig, dich deutlicher zu erklären. Wenn man gleich dir acht Jahre auf Univerſitäten zugebracht hat, wenn man achtundzwanzig Jahre alt iſt, dann, ſcheint mir, iſt in ihrer vollen Reife die Zeit da, wo man eines ernſten Lebenszweckes bedarf und auf alle Weiſe ihn ſuchen muß. Du haſt dir vollkommen Zeit gelaſſen, das Leben zu genießen, ſo hoffte ich würdeſt du jetzt daran denken, dich demſelben nützlich und thätig einzubürgern.

Der Neffe lächelte: Ihre Güte kommt mir ſehr unerwartet zu Hülfe, denn eben dieſe Idee des Einbürgerns in die kleinlichen und etwas platten Lebensverhältniſſe, die mir bevorſtehen würden, machte jede Annäherung vorläufig zur Unmöglichkeit.

Du willſt alſo vom Civilfache dich gänzlich abwenden? —

Keineswegs, nur hinausschieben will ich die Sclaverei, welche mir bevorsteht. Ich kann meinen Nacken einem solchen Joche noch nicht beugen. Nur die höheren Staatszwecke haben von jeher mein Interesse erregt, alle diese ängstlich-beschränkten Verhältnisse kleiner Beamten sind mir stets durchaus zuwider gewesen.

Höhere Staatszwecke, entgegnete der Oheim, haben immer außer dem Bereiche meines Wirkens gelegen, aber sie sind, nach meiner Ansicht, in der weisen Aufrechthaltung des bestehenden Guten, in zweckgemäßer Verbesserung des Mangelhaften zu suchen. Diesem Streben liegt die einfachste und deßhalb oft schwierigste Weisheit zum Grunde: nur gemeinsames Wirken führt zu solchem Ziele. Der geringste Beamte eines Staates kann dazu beitragen und für sein Herz, seine Eitelkeit, seinen Ehrgeiz volle Befriedigung finden. Das richtige Streben eines geistreichen Mannes wird nie übersehen werden, selbst der beschränkte Wirkungskreis dient ihm zur Hebung, und um so mehr wird daraus der Geist hervorleuchten, welcher es verstand, seine Strahlen wohlbegründeter Ordnung einer oft mechanischen Thätigkeit zuzuwenden. —

Es mag sein, wie Sie sagen, erwiderte der Neffe nachlässig, aber mir wenigstens fällt es schwer, mich durch so kümmerliche Verhältnisse durchzuarbeiten nach einem möglichen Ziele. Meine Aufmerksamkeit ist von Anbeginn auf die mangelhafte Justizverwaltung meines Vaterlandes gerichtet gewesen, auf die seltsame Ver-

kehrtheit, Gesetze noch jetzt in ihrer Kraft bestehen zu lassen, welche durch die Fortschritte der Zeit und der Cultur als durchaus unzulässig erscheinen müßten. In mir ist seit lange der sehr begreifliche Wunsch rege, die Verwaltung, die Stimmung in andern Ländern mit der im Vaterland zu vergleichen. Ich wünsche zu dem Zwecke England, Frankreich und, was Ihnen vielleicht seltsam erscheinen mag, Holland zu bereisen und kennen zu lernen. Italien werde ich später besuchen, aber eigentlich nur zu einer, ich möchte sagen, poetischen Belehrung, denn in staatswissenschaftlicher Beziehung möchte ich dort schwerlich viel lernen, vielleicht nur, als insoferne auch das Mangelhafte unterrichtend sein kann.

Herr Steffano lächelte. Dein Wille mag vortrefflich sein, lieber Neffe, aber wäre es nicht heilsamer für dich, wenn du, unbekümmert um die Vortheile oder Nachtheile, deren andere Länder theilhaftig sind, im Vaterlande eine Anstellung suchtest und derselben mit Umsicht und Pflichttreue vorständest? Der Begriff des Besseren und Zeitgemäßeren bleibt insofern stets abhängig, als selbst das Gute dieser Art nicht auf alle Menschen und auf alle Zustände anwendbar ist. — Man findet überall einen National- und doch auch wieder, möchte ich sagen, einen Orts-Character, und um dieser letzteren Ursache willen wird es eine ewig unauflösbare Aufgabe bleiben, die Gesetzgebung irgend eines Landes auf die Individualität der Bewohner mit Genauigkeit anzuwenden. Was für die Mehrzahl

als richtig erkannt wird, muß in der Beziehung als das Beſſere gelten; nicht Alles iſt ſo verkehrt, wie der Anſchein uns glauben machen möchte. Ich habe mein Nachdenken ſolchen Betrachtungen oft zugewendet. Die Verſchiedenheit der Gemüthsanlagen, ja ſelbſt der äußern Perſönlichkeit, welche man häufig in zwei einander nahe gelegenen Dorfſchaften, häufig zwiſchen Städter und Vorſtädter antrifft, mag der früher ſtattgehabten Einwanderung von Coloniſten zuzuſchreiben ſein. Wenn hier ein ganzer Menſchenſchlag gutmüthig, lenkſam und thätig erſcheint, ſo findet man oftmals ganz in der Nähe ihn trotzig, auffahrend, verſchlagen und unthätig. Nach dem Beſſeren zu ſtreben iſt unerläßlich, aber ſelbſt das anſcheinend Mangelhafte mag oft nützlich ſein, daher würde ich mich an deiner Stelle darüber beruhigen. Bedenke wohl, was es heißt, zwei Jahre ſeines Lebens einem ungewiſſen Zwecke opfern, indeſſen der gewiſſe nothwendig und durchaus erforderlich erſcheint. Du biſt nicht reich, lieber Freund, kaum wohlhabend zu nennen, und folglich darf deine Wahl auf kein contemplatives Leben gerichtet ſein, wenn gleich ein ſolches dir am mehrſten zuſagen dürfte. Für dich iſt ein weiſer Haushalt mit Zeit und Leben dringendes Bedürfniß, du ſollſt dir ſelber verdanken, was du einſt ſein wirſt. Dein Verſtand, deine ſchnelle Auffaſſungsgabe, deine Gewandtheit, ja ſelbſt deine Fehler, welche ich unberührt zu laſſen wünſche, werden dir zur Erreichung deiner Zwecke förderlich ſein, wenn du nicht

an Zerſplitterung ſo wünſchenswerther Gaben ſcheiterſt. — Leider iſt in dir keine Einheit; verworren liegen die ſchönſten Blüten verſtreut, hier Knoſpen, dort Blätter, hier Blumen, alles der verſchiedenſten Art, nichts aneinander gereiht, nichts geſammelt. Die Menge ſtaunt die phantaſtiſche Verworrenheit an, der Kenner beklagt ſie. Es iſt ein Chaos, aus welchem das Wünſchenswertheſte dem Blicke ſich darbietet; nur du vermagſt es zu ordnen. Nur wer völlig mit ſich einig iſt, mag im Stande ſein, ein vernunftgemäßes Urtheil über fremde Menſchen und Zuſtände zu fällen. In vollkommener Einheit liegt einzig ſicheres Fortſchreiten. Eine weitere Ausbildung durch Reiſen ſcheint mir für dich nun völlig überflüſſig. Die Welt, in ihren guten und verderblichen Beziehungen, hat ſchon genug an dir gebildet. Die glänzende, äußere Hülle iſt vorhanden, nach dem innern Kern wage ich manchmal nicht zu fragen. — Wie ſeltſam haſt du dich ſelber geſtellt! Deinen Gewohnheiten, deinem unabhängigen Sinne, deiner Gutherzigkeit nach, würdeſt du ganz für das bürgerliche Leben paſſen; dein Hochmuth, deine Eitelkeit und zu verfeinerte Bildung ziehen dich unabläſſig in einen Kreis, der dich beengt, unbefriedigt läßt, und doch dir unentbehrlich erſcheint. Auch hier iſt Zwieſpalt, denn nicht ſelten gefällſt du dir auch in geringeren, deiner völlig unwerthen Kreiſen. Der Wunſch zu gefallen zieht dich hier-, zieht dich dorthin; das Ende ſehe ich leider voraus: du willſt Alle und beſonders

die Frauen für dich einnehmen und wirst Eine vielleicht sehr unglücklich machen.

Der Neffe warf einen finstern Blick auf Sophie und sagte, indem er die Spitze seiner Cigarre auf eine Weise abbiß, die auf einen tiefen innern Unmuth deutete: Was Sie mir sagen, ist ohne Zweifel wohlgemeint, wenn es gleich mir keinen wohlthuenden Eindruck geben kann. Es ist eine eigene Sache darum, Tadel anhören zu müssen, ich gehöre namentlich nicht zu den Menschen, die Solches mit Gelassenheit ertragen können. Wir wollen es dahin gestellt sein lassen, wie richtig oder verkehrt meine Ansichten sein mögen, helfen sie mir nur wohl oder übel durch die Welt. Ich werde das Gute zu erkennen, das Schlimme zu ertragen wissen. Was meine schwankenden Ansichten anbelangt, so hoffe ich, mit Recht sagen zu können, daß nur ihre Abweichung von denen Anderer sie als unsicher erscheinen lassen dürfte. Ich bin mir einer festen Grundlage und des allertiefsten Eindringens bewußt. — Eine Hinneigung zu schlechter Gesellschaft darf ich mir wenigstens in keinem höheren Grade vorwerfen, als auch andere junge Leute diese, ab und an, nicht ganz von sich abzulehnen im Stande sind. Natürlicher Hang zieht mich nicht dahin; Eitelkeit, das ist möglich. — Ich gestehe, fügte er schelmisch lächelnd und mit einem unsichern Blick auf seine Cousine hinzu, daß es mir augenblicklich Reiz gewährt hat, zu beobachten, wie man bei allen Ständen und in allen Verhältnissen nur durch eine etwas anders

gestellte Phraseologie genau dieselben Zwecke zu erreichen im Stande ist. — Was eine weitere Ausbildung durch Reisen anbelangt, so habe ich um so eher geglaubt, daran denken zu müssen, da eine solche in unsern Zeiten eine durchaus gewöhnliche zu nennen ist, ja, da selbst Sternheim sich diese hat erwerben dürfen.

Es betrübt mich, lieber Freund, daß du stets Sternheim als dir untergeordnet betrachtest; ihr steht nicht auf gleicher Höhe, das gebe ich zu, und doch — wer möchte gewinnen beim Tausche, wenn ein solcher überall denkbar wäre! Durch euch wird der Begriff des praktischen und ideellen Lebens aufs Anschaulichste versinnlicht. Nie sah ich zwei ungleichere Menschen. Was äußere Annehmlichkeit anbetrifft, wirst du ihn stets weit überstrahlen; nimm dich in Acht, daß er durch wahren Gehalt nicht dich überflügeln möge! In dir sind Genius-Blitze, in ihm ist bewußte Klarheit des Verstandes. Sein Fehler ist, mit zu schweigsamer Ruhe die Eindrücke in sich aufzunehmen, welche Welt und Menschen auf ihn hervor bringen, indessen du mit sprudelndem Ungestüm, mit unüberlegter Erregung, von jedem Einwirken äußerer Verhältnisse Rechenschaft ablegen zu müssen glaubst, obwohl wiederum Offenherzigkeit nicht als Grundzug deines Charakters betrachtet werden mag. Bei dir ist Vieles zweckwidrig und doch planvoll, bei ihm Alles überdacht und einfach. — Sein Verhältniß als Kaufmann machte ihm Reisen zur Nothwendigkeit, durch seine Tüchtigkeit als Mensch zog

er Nutzen daraus, auch in Beziehung auf Kunst und Literatur. — Absichtlich habe ich dir dieses Alles in Sophiens Gegenwart gesagt, sie ist deine liebe, nahe Verwandte, so besprich jetzt mit ihr deine Zukunft. Bedenke, lieber Freund, ob du nach zwei Jahren geeigneter sein möchtest, dich in das Joch der Abhängigkeit zu begeben; bedenke, daß du dann damit erst beginnen würdest, was längst als der erste Schritt hinter dir liegen müßte.

Herr Steffano verließ das Zimmer, sein Neffe stützte den Kopf in die Hand und sagte endlich, mehr mißlaunig als bewegt: Es thut mir leid, schmerzlich leid, daß du dieses Alles auf solche Weise hast erfahren müssen. Gewiß, Sophie, es war meine Absicht, dich zuerst mit meinem Entschlusse bekannt zu machen. Deiner lieben Billigung wollte ich vor jeder andern sicher sein. Vergieb mir, was gleichwohl nicht mein Verschulden war. Warum weinst du? fügte er nicht ohne Härte hinzu.

Sie schwieg einen Augenblick und sagte dann, zu ihm hinsehend: Wäre es dir lieb, wenn der Gedanke an eine Trennung mich nicht erschütterte? —

R. stand auf und näherte sich ihr. Trennungen, sagte er, sind Bedingungen des Daseins, wer getrennt ist, darf darum nicht geschieden sein. Der Geist einer innigen, unnennbaren Liebe vereint nur um so fester, wo äußere Verhältnisse entfernen. O Sophie, möchtest du gleich mir empfinden, daß es eine Liebe giebt, welche

in ihrer unerschöpflichen Tiefe über das gewöhnliche Leben sich erhebt! Als du mir deine Neigung schenktest, mußtest du dir sagen, daß du fortan keinem gewöhnlichen Manne angehören werdest. Du hast dich genugsam zu überzeugen Gelegenheit gehabt, daß ich nicht denke, nicht handle wie die Mehrzahl; diese Betrachtungen haben deine Neigung nicht zurückgeschreckt, so habe denn auch jetzt die Kraft, mit der Hingebung mein zu sein, welche ich begehren darf. Kommt ein Gedanke in deine Seele, daß mein Thun und Wollen ein unrichtiges sei, so hast du mich nie geliebt, denn die Liebe erkennt weder Zweifel noch Fehler an. In ihr ist nur Glaube und Zuversicht. Einst, ich weiß es, dachtest du so, laß mir die Hoffnung, daß du es noch thust, oder hätte ich an Einfluß auf dich eingebüßt, seit ich das Geständniß meiner Neigung aussprach? —

Sophie blickte ihn mit einem edlen Ausdruck an, aber sie schwieg.

Mag denn, fuhr er nicht ohne Unmuth fort, jetzt Alles zur Sprache kommen, was in der letzteren Zeit zwischen uns getreten ist; ich rechne dazu deine völlig grundlose Eifersucht, die wirklich, ganz nutzlos, nur dazu gedient hat, mich zu plagen.

Sophie sah ihn ruhig an: Hast du je einen Vorwurf von mir gehört?

Er lächelte: Und habe ich nicht jeden Tag einen Vorwurf von dir gesehn? Bedarf es dazu der Worte, und verstehe ich nicht selbst in deinen niedergeschlagenen

Augen zu lesen? — Wie sehr, wie innig hatte ich gehofft, du werdest zu einer großartigeren Ansicht dich erheben können, als solche den Frauen im Allgemeinen eigen zu sein pflegt. Müßtest du nicht mit Bestimmtheit fühlen, daß Nichts mich wahrhaft von dir entfernen kann, daß jeder anziehende Reiz mich an dich erinnert, die so viel reizender ist, als alle Anderen? Nie, nie noch hat ein fremdes Wesen mir das Gefühl eingeflößt, welches ich stets in deiner Nähe empfinde, das Gefühl, verstanden, gewürdigt, geliebt zu werden. Ist denn das Alles noch nicht hinreichend?

Sophie erröthete und entgegnete sanft: Mit dir streiten kann ich nicht, ich kann nur Eines sagen, Eines wünschen: o möge dir, wenn du einmal dein ganzes Lebensglück auf ein Herz setzest — möge dir dann ein besseres Geschick zu Theil werden, als mir geworden ist. —

Erschüttert wollte R. sie umfassen. Sophie! sagte er bewegt.

Sie bog sich zurück und fuhr fort: Ich weiß, du würdest die Fehlschlagung eines fest gehegten Wunsches nie verschmerzen, sie mir nie vergeben; so reise denn, aber sei dann auch glücklich; gönne mir d e n Trost wenigstens für so viel Entsagung! Hörst du? setzte sie mit weicher Stimme hinzu.

R. fuhr heftig mit der Hand über die Stirn und verließ rasch das Zimmer. —

Sophie blickte schmerzlich empor: Warum, o warum!

sagte sie leise und hielt dann wie erschrocken inne: Nein, nein, fügte sie hinzu, nie will ich bereuen, ihm mein ganzes Herz gegeben zu haben. Sie setzte sich und stützte den Kopf mit geschlossenen Augen an die Lehne des Sessels; nur an den Thränen, welche langsam über ihre bleichen Wangen rollten, sah man, daß sie lebe und leide.

---

## Charlotte an Emmy.

So lange bin ich ohne Nachricht von dir, daß ich annehmen muß, irgend ein besonderes Ereigniß veranlasse dein Stillschweigen. Hoffentlich ein gutes, denn wenn es dir übel erginge, würdest du gewiß des Herzens gedenken, welches stets deinen Schmerz mit dir gefühlt und ihn getheilt. Manchmal steigt in mir die Furcht auf, daß mein Ernst und meine Lebensansichten dich zurückschrecken, aber habe ich das verdient? — Mir blüht der Frühling anders als dir, aber von ganzer Seele freut es mich, wenn er alle seine Rosen über dich ausstreut. — Meine Bestimmung war von Anbeginn anders gestellt; es ist unverkennbar, daß mir nur ein kurzes Erdendasein vergönnt sein wird, deßhalb kann ich nicht denken, mich nicht freuen, mich nicht bethören lassen, gleich dir. Es giebt Menschen, welchen eine ernste Lebensbahn angewiesen ist, über dieselbe hinaus strecken sie nicht ungeahndet die Hand nach einem Maaße

von Glückſeligkeit aus, welches ihnen nicht zugedacht war. Nicht zugedacht? fragſt du. Nein, nicht zugedacht. Jeder ſoll, kann glücklich ſein, auf ſeine Weiſe, aber der Nachtvogel darf nicht im hellen Sonnenſchein flattern wollen. Iſt er deßhalb zu beklagen? Sieht er nicht die ſchönen, geheimnißvollen Sterne, leuchtet ihm nicht der Mond im ſtillen Zauber ſanft erhellter Nacht, liegt, ſelbſt im Dunkel, welches ihn umfängt, nicht magiſcher Reiz und ſüßer Friede? Gewiß, es giebt Menſchen, die auf andere Art ihr Heil erlangen ſollen, als die Mehrzahl, und ließe man ſie gewähren, ſie würden es finden und glücklich ſein auf ihre Weiſe. Gewöhnlich aber wird ihnen keine Ruhe, man ſetzt ihnen ſo lange mit Bitten zu, mit Ermahnungen, ja ſelbſt mit Spott, bis ſie betäubt aus ihrem Geleiſe weichen und elend werden. — Auch ich ſtreckte, ſo hingeriſſen, einſt mit jugendlicher Zuverſicht die Hand nach dem ſchönſten Schmucke des Lebens aus, für immer wurde ich enttäuſcht. Dieſes Geſtändniß wird hoffentlich dein liebes Herz mir wieder zuwenden, wenn meine anſcheinende Kälte uns entfremdet haben ſollte.

Iſt R. ſchon bei euch angelangt? Sein Name iſt auch bis zu mir gedrungen, mit Lob und Tadel, wie ja beides ausgezeichneten Menſchen in gleichem Maaße zu Theil wird. — Schreibe mir von ihm, von Sophien und vor allen Dingen von dir, die ich von ganzem Herzen liebe.

Charlotte.

## Emmy an Charlotte.

Deine Strenge erregte mir keine Besorgniß, aber, zu meiner eignen Beschämung, die Beichte, welche dieser Brief enthalten wird. Unaufrichtigkeit ist die nutzloseste Sache von der Welt, denn es kommt immer einmal eine Zeit, wo man, halb wider Willen, wahr sein muß, und dann gewinnt das an sich Unbedeutende Bedeutung. R. ist hier; als er mir vorgestellt wurde, wie ich vermuthe, mehr der Form wegen, flog ein seltsames Lächeln um seine Lippen: Ich war früher so glücklich, sagte er, mit einer sehr höflichen Verbeugung. — Ja, ich habe ihn früher gesehn und verschwieg es dir, weil die Erinnerung für mich beschämend, schmerzlich, kurz Alles ist, wovon man gern den Blick abwendet. — Ich wurde mit ihm bekannt in der ewig unvergeßlichen, glückseligen Zeit, als der kleine Haushalt meines Bruders unter meiner Leitung stand. Es war die seltsamste Wirthschaft von der Welt; den Jahren nach, im ganzen Hause kein verständiger Mensch. Ich mit siebzehn Jahren die Wirthin, Ludwig mit siebenundzwanzig Jahren der Wirth, und dazu fortwährend Besuche von allen seinen Universitätsfreunden, denen es unter solchen Umständen außerordentlich wohl bei uns gefiel. Auch ging Alles sehr gut von Statten, Ludwig's eigenthümliche Art zu sein und meine sorglose Fröhlichkeit paßten vortrefflich zusammen. — Da kam R. unerwartet, aber nicht unerwünscht. —

Ich war allein zu Hause, der Bediente meldete

mit großer Unbefangenheit einen Herrn, deſſen Namen er vergeſſen habe; da Ludwig dem Beſuch eines jungen Polen mit ſehr ſchwierig auszuſprechendem Namen entgegenſah, ſo fand ich Nichts natürlicher und ließ ihn eintreten. Sein Aeußeres beſchreibe ich dir nicht, daran liegt ja auch in der That nicht viel, obgleich, nebenbei bemerkt, mir noch nie Jemand gefallen hat, der nicht gerade ſo ausgeſehen hätte, wie ich es gerne habe. — Nach den erſten gebräuchlichen Redensarten bezeigte ich ihm meine Verwunderung darüber, daß er ſo vortrefflich deutſch ſpreche. Ueberraſcht ſah er mich einen Augenblick an und entgegnete mit einem Lächeln, welches ihm außerordentlich wohl läßt: daß es dasjenige ſei, worauf er ſich am wenigſten einbilde. Es kam zu einer Erläuterung, und R. ſetzte das Geſpräch mit Geiſt und Laune fort. Seine eben zurückgelegte Reiſe bot den wünſchenswertheſten Stoff. Ich erging mich mit ihm an den Ufern des Rheins, beſchiffte mit ihm die wildſtrömende Donau und ſah die Zweige ſchöner Bäume ſich maleriſch ins tiefblaue Waſſer tauchen. Seine Darſtellungsgabe fiel mir als ungewöhnlich auf, die Friſche, der Reichthum in den wohlgewählten Ausdrücken, Alles war neu und anziehend, und doch ſagte ich mir heimlich, er habe das Alles gewiß ſchon öfter erzählt, ſchon öfter dadurch gefallen. —

Ludwig kam endlich; ſeine Freude war die herzlichſte, die ſich denken läßt, und R. bekam das beſte Zimmer im Hauſe. Nie zuvor hatte ich von geiſtiger

Doppelgängerei gehört, durch R.'s Gegenwart trat sie für mich ins Leben. Die Aehnlichkeit zwischen seinen Fehlern und den meinen hat mich oft wahrhaft erschreckt, und dann auch wieder diese Uebereinstimmung des Geschmacks, diese Aehnlichkeit im Guten, nur daß ich weicher bin, als er, was ja auch natürlich ist. — Alles richtete sich aufs Beste ein, und die Sonne beschien während kurzer Zeit drei glückliche, heitere Menschen. R. fühlte sich befriedigt in der Ueberzeugung, mir zu gefallen. — Nach einem Spaziergange kehrten wir eines Tages durch ein Gehölz zurück. Es war ein wundervoller Herbsttag, die Bäume schon in Gold, Purpur und lichtem Braun gefärbt, nur hin und wieder hob noch eine Eiche stolz das grünbelaubte Haupt empor. Die tiefe, nachdenkliche Stille dieser Jahreszeit war bereits eingetreten. Leicht, fast geräuschlos, huschte ab und an ein Vögelchen durch die Zweige, nur selten ward ein leises Zirpen vernehmbar; lautlos fiel hie und da ein Blatt von den Bäumen. Mein ganzes Herz stand diesem Eindrucke offen. Ich betrachtete mit anerkennendem Gefühl den welkenden und doch noch anziehenden Schmuck der Natur; die säulenartigen Stämme umher, die Fichten, deren melancholisches Grün durch goldgefärbte Blätter blickte, das Farrenkraut am Boden, welches seine zierlichen Zweige schon wie absterbend senkte, und auch so noch das Auge fesselte. Die Worte des Dichters fielen mir ein, und ich sagte halblaut vor mich hin:

Waldeinsamkeit,
So morgen wie heut ꝛc.

Ich höre, daß Sie den Phantasus gelesen haben, bemerkte R. Ludwig lächelte: meine Schwester müßte die Erste unter den Frauen sein, wenn sie ein Buch gelesen hätte und dieses nicht gelegentlich bemerkbar machte. Ich überhörte die Anwendung und sagte: Uebrigens möchte ich nur wissen, was an dem Märchen bewunderungswürdig ist? Ich finde nichts Schönes darin, daß ein ehrsamer Ritter eine Frau erheirathete, welche ihr Hab' und Gut dem Raube und dem Betruge verdankt. — Es giebt in der Wirklichkeit wenig Dinge, entgegnete R., welche eine ganz prosaische Analyse auszuhalten im Stande sind, und man sollte diese auf das goldene Märchen nun vollends nicht in Anwendung bringen wollen. Mich haben der blonde Eckbert, der kleine Stromian, ja selbst der Vogel immer unendlich angezogen. Dem Ganzen liegt eine liebenswürdige Phantasie zum Grunde, und die Einheit darin scheint mir bewunderungswürdig, gleichwie die Auflösung.

Da es einmal ein Märchen ist, entgegnete ich, so hätte es auch der Wirklichkeit etwas mehr entrückt werden können; wozu war es nothwendig, daß Eckbert blondes, flach anliegendes Haar haben mußte, es stört alle Täuschung. Kaum waren diese Worte über meine Lippen, so stand mein Vetter Victor vor uns. Du kennst mein damaliges seltsames Verhältniß zu ihm;

die ganze Familie sah mich als seine Braut an, obgleich mein Jawort nicht gegeben worden, was auch für überflüssig gehalten werden mochte. Als er mich grüßte, fiel mir sein schlichtes blondes Haar zuerst ins Auge, ja es schien, als ob R. ebenfalls einen schnellen, schalkhaften Blick darauf warf. Victor wollte die Ferien bei uns zubringen, und seine Gegenwart veränderte zuerst unser bisheriges schönes, friedliches Leben. R. war sichtlich über seine Dazwischenkunft beunruhigt; daß er mich sehr gestört hätte, kann ich nicht sagen, denn ich legte mit ruhiger Unbefangenheit (du würdest sagen: mit ruhiger Impertinenz) meine Vorliebe für R. an den Tag. Es war ganz unwillkürlich, ich dachte kaum weiter darüber nach. Unmöglich war es indessen nach einiger Zeit, die Kälte und finstere Laune gänzlich zu übersehn, welche Victor mir sehr unverhohlen zeigte; so oft er mir eine unfreundliche Antwort gab, blickte ich besorgt auf Ludwig, aber dieser nahm nie die mindeste Kunde davon.

Eines Tages ging ich, etwas auf meines Bruders Zimmer zu ordnen, er war nicht dort, aber die Fenster standen offen, und er saß mit Victor auf einer Bank unter denselben. Ich hörte meinen Namen nennen und blieb unwillkürlich lauschend stehen. Bester Freund, hörte ich Ludwig sagen, plage dich und mich doch nicht mit so völlig nutzlosen Grillen. Daß meine Schwester R. gefällt, ist ganz natürlich, aber glaube doch nicht, daß er nur daran denkt, sie dir rauben zu wollen; er will

ihr gefallen, wie er allen Frauen zu gefallen ſtrebt, das iſt Alles. — Es iſt genug und zuviel für mich, entgegnete Victor; ich kann kein Mädchen heirathen, für deren Treue ich zittern muß, ſo oft ein liebenswürdigerer Mann, als ich bin, ihr naht. — Wohl, ich bin weit entfernt, meine Anſicht dir aufdringen zu wollen, aber des Dichters Worte möchte ich dir ins Gedächtniß rufen:

Willſt du Roſen ohne Dornen,
Liebe ohne Leid,
Laß ſie an die Wand dir malen
In der ſchönen Maienzeit.

Meine Schweſter iſt jung und R. ſehr gefallſam; daß er in dieſem Augenblicke ihr beſſer gefällt, als du, deſſen ganze Liebenswürdigkeit ſich darauf beſchränkt, ſie mit Zorn zu betrachten und ihr mürriſche Antworten zu geben, das glaube ich ſehr wohl. Ich kenne R. zu genau; er iſt der unbeſtändigſte Menſch, den man ſich denken mag, und ſucht nicht ſelten Neigung zu erwecken, um ſie nachher gelegentlich zu verſpotten; es iſt durchaus die Schattenſeite ſeines Charakters. Die kleine Lehre, welche Emmy bei dieſer Gelegenheit erhält, mag ihr ſehr heilſam ſein. Dir kann ich nur Einen Rath geben: glaubſt du ohne Emmy glücklich ſein zu können, ſo gieb ſie auf und verzeihe ihr nicht; iſt dir das aber unmöglich, ſo habe Nachſicht mit ihren Schwächen und ſuche dir ihr Herz mehr und mehr zu erwerben. — Ich hörte Nichts mehr, es ſchwindelte mir

vor Augen, hastig verließ ich das Zimmer. Auf dem Vorsaal begegnete mir R., der freundlich auf mich zutrat und zu seinem unsäglichen Erstaunen die erste kurze und unfreundliche Antwort von mir erhielt. Das Verspotten lag mir im Sinne, ich hätte in dem Augenblicke für die Welt nicht freundlich gegen ihn sein können. Auf mein Zimmer mich zurückziehend, verflossen mir einige Stunden in fast bewußtlosem Nachsinnen, zögernd begab ich mich zu Tische.

Es war ein höchst kläglicher Mittag. R., der nie auch die kleinste Kränkung ungeahndet vergiebt, zeigte sich kalt und abstoßend. Victor, dem ich, theils um Rache zu nehmen, theils aus natürlich gutem Gefühl, einige Huld bewies, lehnte diese mürrisch von sich ab. Ludwig war der Einzige, der sich ganz gleich blieb, obwohl es ihm augenscheinlich mitunter schwer wurde, ein Lächeln zu unterdrücken. Ich hätte gern mitgelacht, so trübselig für den Augenblick meine Lage auch sein mochte. So vergingen Tage, Tage, während welcher ich gewiß für Alles büßte, welches jemals von mir verschuldet sein mochte. Mit standhafter Ergebung ertrug ich R's Benehmen, welches gleich kalt, ich möchte sagen, rauh war, indessen mein Herz blutete. Was ihn zu mir hinzog, war das Spiel einer müßigen der Nahrung bedürfenden Einbildungskraft, meine ganze Seele hing an ihm. — Tausendmal hätte ich eine Versöhnung herbei führen mögen, ein Wort wäre hinlänglich gewesen; mein Genius verhinderte es. — Unfähig, so

mit größer Kälte anzusehen, welches aber so schlecht gelang, daß ich darüber ins Lachen kam, was natürlich einen sehr üblen Eindruck hervorbrachte. — Mir ist, fuhr ich fort, um eine wahre, ernstliche Aussöhnung zu thun, überlege dir daher Alles recht. Sieh zu, ob du mich vergessen kannst, und wenn es dir möglich ist, dann sage es mir. Diese letzten Worte rief ich ihm scherzend zu und verließ eilfertig das Zimmer.

Wenig Menschen verstehen zur rechten Zeit Frieden zu schließen; wäre er mir nur mit einem Worte gütig entgegen gekommen, wie dankbar würde ich es erkannt und es niemals vergessen haben. Wer den Schuldigen zu tief beschämen will, raubt ihm das Gefühl seines Unrechts. — Endlich, nach acht Tagen, ward eine herzliche Versöhnung geschlossen, und ich gab mein festes Wort, einst die Seinige werden zu wollen. R. verließ uns eben zu der Zeit, in meinen Augen standen Thränen, als er Abschied nahm, in seinem kalten, trotzigen Blick war keine Spur milder Bewegung, lag keine Rückerinnerung an Tage, die auch ihn beglückt hatten. — Für heute muß ich schließen, am nächsten Posttage schreibe ich wieder.

## Emmy an Charlotte.

Ohne weitere Einleitung setze ich meine Mittheilung fort, wo sie zuletzt endete. Bald nach R. verließ uns auch Victor. Ich gedachte seiner mit herzlicher,

ruhiger Zuneigung, R's dagegen mit Sehnsucht, mit Unruhe, mit der Gesammtheit von Gefühlen, welche zum Glücke des Lebens wenig förderlich sind. Alles rief ich mir zurück, er hatte sich immer gut, freundlich, liebenswürdig erwiesen, während von mir der Friede ohne Anlaß von seiner Seite gebrochen worden war.

Ludwig's Scharfsinn errieth ohne Zweifel den Kampf in meinem Innern, er sprach oft und ungezwungen von beiden Freunden. Ich sah, sagte er mir einst, voraus, wie Alles kommen würde, aber gewisse Erfahrungen kann man Niemandem ersparen. Es liegt in der Unvollkommenheit des Daseins, daß ein so unschuldiges, beglückendes, friedliches Verhältniß, wie es zwischen dir und R. Statt fand, wo jeder Morgen das Glück des vergangenen Tages frisch und entzückend zurückbringt, daß ein solches nicht bestehen kann, daß es mit Schmerz, mit Nachrede, mit Thränen enden muß. Man möchte glauben, die Vorsehung wolle uns mit ernster Lehre darauf hinweisen, daß wir das Liebenswürdigste sehen und würdigen müssen, ohne es uns zueignen zu können. Das sind die Sterne, die wir anerkennen, aber nicht begehren dürfen. Deine ganze Phantasie ist von R.'s Bilde erfüllt, er ist für Frauen ein Irrlicht, dessen glänzender Schimmer ins Verderben lockt. Dein Herz wird aber einst von Victor's Bilde erfüllt werden, der dich wahrhaft liebt, mit dem du glücklich sein kannst. — Schwerlich wärst du es je mit R. geworden, zu lebhafte Leidenschaft für ihn möchte

dich und auch ihn unglücklich machen; nie würde er sich auf dem hohen Standpunkt haben behaupten können, den deine Verblendung ihm angewiesen. — Laß die ganze Rückerinnerung mild in deiner Seele auftauchen, gedenke seiner ohne Groll und, wenn es sein kann, ohne Leidenschaft. Glaube nicht, daß auch er dich gänzlich vergessen habe; oft wird er deiner nicht gedenken, aber doch kommen Stunden, welche dein liebes Bild vor seine Seele führen mögen. —

Ein halbes Jahr verging, ich dachte jetzt mit Ruhe an R.; da brach das entsetzliche Unglück auf mich her. Ludwig ward als Secundant eines Freundes zu einem Zweikampfe veranlaßt, welcher die Folge hatte, daß er lebensgefährlich in der Brust verwundet wurde. — O der theure, geliebte Freund! wie lebensfrisch schied er von mir, wie glänzten im kühnen Selbstvertrauen die lieben Augen, welche mir den letzten Gruß zuwinkten! Ein Bild des Todes, mit erloschenem Blick, wurde er zurückgebracht. — Wie es möglich gewesen, begreife ich nicht, aber zwei Tage nach diesem traurigen Ereignisse traf R. bei uns ein. Die Dämmerung war schon tief herabgesunken, ich stand trostlos am Fenster, da erblickte ich durch Dunkel und Nebel eine Gestalt, die ich an Gang und Haltung unter Tausenden erkannt haben würde. Der Arzt war gerade anwesend, er ging R. entgegen, sie hatten eine lange Unterredung mit einander, und durch denselben wurde er bei Ludwig eingeführt, der nicht sprechen durfte, sich kaum regen konnte. Er

kam darauf zu mir und sah sehr ernst und ergriffen, aber nicht wild aus. So wie Alles steht, sagte er mit erzwungener Fassung, bleibt uns Nichts übrig, als unsern Schmerz zu bekämpfen und Alles für Ludwig zu thun, was in unsern Kräften steht. Gewiß lieben Sie ihn genug, um sich bezwingen zu wollen. — Von da an theilte er meine Sorge für meinen Bruder mit einer Hingebung, wovon die Erinnerung mich noch jetzt ergreift. Tage — Nächtelang, saß er in einem Lehnsessel neben Ludwig's Bette, ohne ein Wort zu reden, ohne Bücher, da die tiefe Dämmerung des Krankenzimmers alles Lesen unmöglich machte. Nur in dem blitzenden Aufschlag des Auges verrieth sich der unruhig arbeitende Geist im Innern; äußerlich war er durchaus ruhig; sanft und leise in jeder Bewegung. Schweigend, vergehend in Jammer saß ich ihm gegenüber; wenn etwas zu holen, zu veranstalten war, deuteten wir es uns durch Zeichen, durch leise geflüsterte Worte an. Wir handelten im vollkommensten Einverständniß, ach! und dachten doch vielleicht nie weniger an einander, als in der tiefen Einsamkeit dieser schmerzlichen Stunden.

Am Morgen vor Ludwig's Tode legte ich einen Strauß frischer Rosen auf sein Bett, er versuchte zu lächeln, aber auf die Blumen blickend, stieg eine Thräne in seinem Auge empor. Da überwältigte mich der lange bekämpfte Schmerz, ich sank an seinem Lager hin, legte den Kopf auf seine liebe Hand und weinte im bittersten, bittersten Jammer. R. war zugegen, aber

ließ es geschehen; ein leiser Seufzer, der sich Ludwig's Brust entrang, brachte mich zur Besinnung. Ich las an dem Tage in R.'s Blicken, daß er jede Hoffnung aufgegeben habe. Der Arzt gab mir die Bestätigung am Abend, denn er sagte im Fortgehen: Wenn der Kranke reden will, so hindern Sie ihn nicht daran, es kann ihm nicht mehr schaden. Während der Nacht sagte Ludwig, der anscheinend heftiges Fieber hatte: Jetzt schiffe ich mich ein nach jener schönen Insel, die jenseits liegt, o wie blühend ist Alles! Komm mit mir, Emmy. R. hatte sich vorgebeugt, eine Thräne aus seinem Auge fiel auf meine Stirn, ich — wie gerne hätte ich mich mit eingeschifft, weit, weit von dieser Welt hinweg! — Ganz erschöpft, ermattet, wie ich war, überwältigte mich einen Augenblick der Schlaf, da fühlte ich mich rasch emporgehoben, R. hielt mich in seinen Armen aufrecht; ich wußte sogleich, was mir bevorstand. — Ludwig's schon verdunkelte Augen irrten suchend nach mir umher, er schien die Arme erheben zu wollen und sagte leise, aber vernehmlich: Meine Schwester, mein Engel! Ein Laut des Schmerzes entrang sich meiner Brust; er hörte ihn nicht mehr. — In demselben Augenblick ward die Thür geöffnet, und Victor trat ein. — Von dem was in den nächsten vierundzwanzig Stunden geschah, habe ich auch nicht die leiseste Erinnerung. Am darauf folgenden Morgen fand ich mich in meinem Zimmer; meine eigenen Thränen, die auf meine gefalteten Hände fielen, brachten mich zur Besinnung. Nach einiger

Zeit ließ R. sich bei mir melden. Er sah bleich und sehr ernst aus und setzte sich mir schweigend gegenüber. Was wird jetzt aus Ihnen? fragte er nach einer Pause. Ich schüttelte den Kopf: wer kann in solchen Augenblicken an sich denken? Das ist gleichwohl sehr zu überlegen, sagte er wie vor sich hin. Ich hätte gewünscht, fuhr er fort, einen sehr trüben Tag hier zubringen zu können, aber es ist mir unmöglich. Ihnen wird es auch recht sein, daß Victor, der Ihnen so nahe steht, jede Veranstaltung trifft. Leben Sie wohl, und Gott sei mit Ihnen. Ich gehe jetzt, den letzten Abschied von dem liebsten Freunde zu nehmen. — Halb unbewußt stand ich auf und folgte ihm, er sah verwundert aus, schwieg aber, und als wir an die Treppe kamen, faßte er meinen Arm und führte mich, als fürchte er, ich werde hinab stürzen. Er öffnete die Thür zu Ludwig's Zimmer; das Bild des tiefsten Friedens wurde dort uns zu Theil. O gewiß, Engel hatten diese Augen geschlossen! — R. legte die Hand auf die erkaltete Rechte des treuesten aller Menschen und sah wie betheuernd empor, dann verließ er mit verhülltem Gesichte das Zimmer. Ich hörte noch das Fortrollen seines Wagens; es war der letzte, tief ergreifende Schmerz, der mich fortan in Bezug auf ihn betroffen hat.

Victor verließ mich gleich nach meines Bruders Bestattung; herzlich theilte er meinen Kummer; was aus mir werden würde, war noch unentschieden, vorläufig konnte ich dort im Hause bleiben.

Einige Wochen vergingen mir in der schmerzlichsten Trauer, da erhielt ich einen unbeschreiblich gütigen Brief von Herrn Stefſano, mit dem Vorschlage, als seine zweite Tochter in seinem Hause zu leben, bis zu der Zeit, wo mein Bräutigam eine passende Anstellung erhalten haben werde. Ich war dieser Familie gänzlich unbekannt und habe nie bezweifelt, daß ich R.'s Vermittlung diese Zufluchtsstätte verdanke. Er selbst hat es, obwohl wider seinen Wunsch, halb eingestanden, denn als er vor einiger Zeit mit flüchtigem Hinblicke auf mich äußerte: Ich vergebe Beleidigungen, aber nie vergesse ich sie, fragte ich, nicht ohne Bewegung: Haben Sie niemals eine Kränkung mit Gutem vergolten? Er stutzte und entgegnete auf sehr einnehmende Weise: Wenn ich jemals etwas Gutes veranlaßte, so bedarf es der Anerkennung nicht, der Lohn liegt im Gelingen.

So kam ich in dieſes gesegnete Haus und würde vergebens den Eindruck auf mein Wesen beim Betreten dieſer Räume zu schildern unternehmen. Jegliches ist hier ansprechend, wohlthuend, beglückend. Gediegener Wohlstand macht sich überall bemerkbar, Jedwedes ist vortrefflich in seiner Art; in jeder Räumlichkeit waltet Ordnung, aus dem Schmucke der Zimmer leuchtet verständiger Geschmack hervor; nirgend ist Ueberflüſſiges, überall das Wünschenswerthe. Und die Menschen, die herrlichen, beglückenden Menschen! — Mir ward die liebevollste Aufnahme, mir, welche ich noch vor kurzem mich dem verwehten Blatt vom Baume verglichen hatte,

das, jedem Schickſale preisgegeben, durch Sturm und Wetter wer weiß wohin geführt werden wird. — Sophie, welche einige Jahre älter iſt, nahm ſich meiner zärtlich und mitleidig an. Meine Jugend, mein natürlich heiterer Sinn waren ihr hülfreich, die arme kleine Blume hob ihr Haupt nach und nach wieder empor im Sonnenſchein des Lebens. Im Hauſe waltete der heiterſte Friede, wir lebten im Ganzen einſam, aber angenehm.

Nach einiger Zeit erhielten wir einen neuen Hausgenoſſen an Herrn Sternheim, einem Aſſocié des Hauſes Steffano. Er ward auf eine Weiſe angekündigt, welche mich vermuthen ließ, daß der Wunſch vorhanden ſei, ihn noch mit andern Banden daran zu knüpfen. Endlich erſchien er. Kaum wüßte ich ihn zu beſchreiben: groß und ſchlank, eine offene Stirn, ein angenehmer Mund und ſchöne Augen, ſobald Gefühl ſie belebt; wenn ihn etwas lebhaft ergreift, oder man ihm gefällt, hat ſein Ausdruck etwas Einnehmendes. Ich ſehe ihn oft an, zu ergründen, was er denkt, denn er ſpricht außerordentlich wenig, wenngleich ſehr gut. Während der erſten Tage ſagte er faſt nichts, er ſchien zuvor einen ruhigen, vollſtändigen Eindruck des Ganzen in ſich aufnehmen zu wollen. Herr Steffano behandelte ihn mit väterlicher Güte, Sophie war völlig unbefangen, indeſſen ich ihn mir ſehr aufmerkſam betrachtete. Er war der erſte mir bekannte Mann, welcher einige Tage mit zwei jungen Mädchen hinbrachte, ohne eine Spur

von Gefallsucht zu zeigen. Die Ruhe dieser Persönlichkeit zeigte sich nicht verletzend, in der Zurückhaltung war kein Hochmuth sichtbar, man erkannte, daß dem Allen etwas Besseres, Gediegeneres zum Grunde lag. — Seine Gegenwart war uns lieb, es lag nichts Störendes darin; Menschen, welche dem Anscheine nach mit sich einig sind, verbreiten Ruhe und Frieden um sich her.

Sophie, welche höchst offen gegen mich ist, bekam zuweilen Briefe, von deren Inhalt ich jedoch nie das Mindeste erfuhr. Nach dem Empfange derselben pflegte eine Art Verklärung sich über ihr ganzes Wesen zu verbreiten, sie war noch milder, lieblicher als gewöhnlich. Da endlich hieß es, der Neffe des Herrn Steffano werde bei uns eintreffen; den Anstalten nach, welche Sophie traf, hatte es das Ansehen, als ob man einen Fürsten erwarte. Wir liefen Treppe auf Treppe ab; Dieses war nicht gut oder angemessen, Dieses habe ihm nie gefallen, Jenes sei nicht zweckmäßig; aus dem Geräthe aller Fremdenzimmer wurde das Beste ausgewählt. Die schönsten Topfgewächse, prächtige Vasen voll Reseda und Monatsrosen, dem Letzten, was die Jahreszeit noch bot, schmückten sein Wohnzimmer. Vortreffliche Bücher wurden aufgestellt, und die zierlichste Dame hätte da wohnen mögen, wo doch am Ende Niemand residiren sollte, als ein eben von der Universität entlassener Student, mit allen den burschikosen Gewohnheiten, welche solchen lieben und vortrefflichen Leuten eigen zu sein pflegen. Glücklicherweise endete die Dun-

kelheit unsere Veranstaltungen, ich wußte kaum mehr wo mir der Kopf stand; jedes Stück war wenigstens zehnmal umgesetzt. Daß hier mehr als ein Vetter erwartet werde, muthmaßte ich so ziemlich, aber nie hatte ich erfahren, daß man so fürchten kann, was unsere Liebe erweckt hat.

Spät am Abend traf R. ein; daß er es war, errietheſt du längſt. Sein erſter Blick war für Sophie, ſein erſter Gruß für den Oheim. Ich habe oft darüber nachgedacht, wie es möglich ſein mag, ſelbſt in einem mit Menſchen angefüllten Raum, gleich beim Eintreten in denſelben auf die Augen zu treffen, welche man ſucht. Das ſind unerklärliche geiſtige Befähigungen, und freundlich ſcheint mir der Gedanke, daß es Gefühle giebt, welche Kräfte der Seele wecken, die uns unbewußt in uns ſchlummern.

Mich bewegte R.'s Anblick tief, ein geliebter Schatten zog an meinem innern Blick vorüber; die unerklärliche Erſchütterung, die uns erfaßt, wenn wir, ſelbſt vorbereitet, wiederſehen was uns einſt lieb, vielleicht das Liebſte war, das Alles ergriff mich mit unwiderſtehlicher Gewalt. Nur für einen Augenblick, dann hob ich den Blick frei und ruhig empor. Sei es, daß er fürchtete, ich werde Sophien verrathen, wie ſehr er ſich bemüht habe, mir zu gefallen, ſei es, daß bei dem Bewußtſein, mich in glücklicher Lage zu wiſſen, dieſes übermüthige Herz die Erinnerung an eine erlittene Kränkung wieder aufnahm, ſein Benehmen gegen mich war

kalt und fremd. Gelassen ließ ich es geschehen, meine Eitelkeit begehrte seine Billigung nicht, nur mein Herz hatte sie einst gewünscht. —

Ein leidenschaftliches, geheimnißvolles Verständniß zwischen ihm und Sophie entfaltete sich meinen Blicken. Den Grund des Geheimnisses in diesem Verhältnisse vermochte ich jedoch nicht abzusehen. — Während der ersten Tage war R. Alles was man Liebenswürdiges sein kann; heiter, sanft, anerkennend und geistvoll; nach und nach, und so wie der Zauber der Neuheit sich etwas zu verlieren begann, trat seine Eigenthümlichkeit wieder mehr ans Licht. Seine geistvolle Lebendigkeit schuf jetzt für uns ein völlig neues Dasein, — ein glücklicheres? — das will ich nicht behaupten. — Seine ewigen Launen, seine nie zu befriedigenden Wünsche, seine eigenthümliche Auffassungsgabe erhalten Alles um ihn her in Unruhe und Spannung. — Jetzt bin ich daran gewöhnt, im Anfange erschütterte es mich immer, wenn Sophie, die nur in dem Gedanken an ihn lebt, mit dem Lächeln eines Engels fragte: Ist es dir so angenehm? gefällt es dir? und er dann mißlaunig entgegnete: Es ist ganz abscheulich, durchaus verkehrt! — Bei einer solchen Veranlassung sagte ich einst: Es ist immer gut seine Freunde zu kennen, und so will ich Ihnen doch sagen, daß ich wünschte, Sie verliebten sich einmal so recht aus Herzensgrunde und so recht hoffnungslos, und würden hinreichend geplagt, um ein klein wenig demüthiger zu werden. — Er lächelte

und erwiderte ruhig: Ich danke für den freundlichen Wunsch, bedaure aber, daß er nicht in Erfüllung gehen wird. Selbst wenn ich so liebte, wie Sie es begehren, würden weder Sie noch irgend Jemand es jemals gewahren. Ich erkenne die Leidenschaft an, aber zu ihrem Sklaven macht sie mich nicht. —

Sternheim's Gegenwart berührte R. anfangs sichtlich sehr unangenehm, er nahte ihm stolz und übermüthig; Jener war weder kalt noch warm, sondern völlig gelassen. Nie sah ich zwei Menschen mit so verschiedenen, aber hervorleuchtenden Eigenschaften. Beide sind ihrer Muttersprache auf eine Weise mächtig, wie man dieses selten anzutreffen pflegt. R. spricht stets mit vollkommenem Bewußtsein seines Gegenstandes, der gleich dem Entwurf eines Gemäldes sich vor ihm darstellt, an welchem er mit Geschick und Gewandtheit die verschiedenartigsten Farben anbringt. Die ganze Reichhaltigkeit unserer Sprache sich zu Nutzen machend, fesselt er durch die lebendigste Darstellungsart, hin und wieder auch den weniger gewählten Ausdruck nicht verschmähend. Sternheim dagegen, dessen tiefe Bildung unverkennbar ist, hat eine einfache, angenehme Wortsetzung, welche ihm durchaus eigenthümlich ist und unwillkürlich den Gedanken einflößt, daß er die Rede für seine Zwecke brauche, aber nicht mißbrauche. — Er ist jetzt mittheilender und, durch R. angeregt, zuweilen heiter und launig. Diesen haben wir in der letzten Zeit weniger gesehen; er ist überall wohl aufgenommen und

huldigt verſchiedenen hübſchen Mädchen und Frauen auf eine Weiſe, welche Sophie tief zu ſchmerzen ſcheint. Zuweilen kehrt er, wie von Reue ergriffen, von Ueberdruß geſättigt, in unſern Kreis zurück, doch aber nur, um ihn bald wieder zu verlaſſen. Herr Steffano ſieht dem Allen bekümmert zu, er ſcheint ſeinen Neffen nicht ſehr zu lieben, wenigſtens nicht hinreichend, um ihn ſich zum Schwiegerſohn zu wünſchen. In ſolcher Beziehung würde Sternheim ihn ganz beglücken, den er liebt und dem er vollkommen vertraut. Er ſagte mir vor einigen Tagen: Danken Sie Gott, mein liebes Kind, daß Sie Braut ſind, R. würde ſonſt nicht ruhen, bis er Ihnen gefiele, und dabei iſt leider wenig Glück! Ich erröthete und ſchlug die Augen ſo eilfertig nieder, als ob die ganze Vergangenheit darin lesbar ſei. Dieſer Brief iſt zu einem Buche angewachſen, und ſo ſchließe ich für heute, ganz ermüdet, aber dich in Gedanken aufs Zärtlichſte begrüßend.

---

## Emmy an Charlotte.

Seit ich dir zuletzt ſchrieb, iſt Alles hier im Hauſe verändert. R. hat uns verlaſſen, nach ſeiner eigenen Aeußerung für ein paar Jahre, welche er auf Reiſen hinbringen will. Die erſte Erklärung ſeines Vorſatzes verbreitete ſo viel Kummer, Mißvergnügen und Erſtaunen, daß ich die Tage, welche darauf folgten, für Vieles nicht noch einmal erleben möchte. Er ſelbſt war kalt

und ziemlich mißlaunig; gewiß, und dieſe Gerechtigkeit laſſe ich ihm widerfahren, mehr um Faſſung zu behaupten, als aus Gefühlloſigkeit. — Sternheim und ich boten im ſtillſchweigenden Einverſtändniſſe Alles auf, um das Beiſammenſein weniger peinlich zu machen. Während der Zeit bekam ich, damit Alles zuſammen träfe, einen Brief von Victor, voll eiferſüchtiger Grillen über R.'s Anweſenheit hier im Hauſe. Ich hätte ihm gerne antworten mögen: Fürchte Gott und ſcheue Niemand; meine geiſtreichſten Einfälle haben aber nicht immer das Glück gehabt ihm zu gefallen, und ſo ſchrieb ich einen endloſen Brief voll der beſten Betheuerungen, der ihn auch zufrieden geſtellt zu haben ſcheint. —

Mehr als je habe ich in dieſer Zeit Sophien bewundert: wie tief ergriffen und doch wie ſanft hat ſie getragen, was ganz nutzloſer Uebermuth über ſie verhängte. R. war in den letzten Wochen wenig ſichtbar, da er noch manche ältere Werke ſtudiren wollte; dieſer Menſch verſteht nie Maß zu halten, er iſt entweder ganz müßig, oder mit Uebertreibung beſchäftigt. Endlich kam der Tag ſeiner Abreiſe, für welche wir noch Vieles geordnet hatten; o gewiß, die Sorgfalt und Langmuth der Frauen iſt unerſchöpflich! Am Morgen dieſes Tages hatte ich mir eine Menge Bücher aus Sophiens Zimmer geholt und mit kindiſcher Laune eine ſolche Anzahl genommen, daß ſie mir bis ans Kinn reichten. R., welcher mir begegnete, kam über den Anblick ins Lachen, auch ich lachte, meine künſtliche

Anordnung verlor jegliches Gleichgewicht, und die Bücher fielen nach allen Seiten umher. R. kniete nieder, um ſie aufzuſammeln, und reichte mir eines nach dem andern dar; das letzte emporhaltend, erfaßte er meine ausgeſtreckte Hand und ſagte bewegt zu mir aufblickend: In wenig Stunden bin ich Ihren Augen für lange Zeit entrückt, wer kann wiſſen, ob nicht für immer? Soll ich ohne die Ueberzeugung ſcheiden, daß noch eine Spur des Wohlwollens Ihr Herz belebt, welches mich früher beglückte? — Durch ſeine Stellung, durch die meinige beängſtigt, erwiderte ich, halb gedankenvoll: Aber warum müſſen Sie reiſen? — Warum? O Emmy, fragen Sie die vom Sturm gejagten Wolken, warum ſie vorüber eilen? Noch iſt keine Ruhe in mir, noch bin ich ungeeignet für das Daſein, welches meiner warten würde. Verdammen Sie mich nicht, einſt, einſt werde ich wiederkehren, und dann — Er drückte ſeine Augen auf meine Hand, ſprang raſch empor und eilte von dannen. Ich ging in mein Zimmer und weinte bitterlich.

Jetzt iſt er fort. Wie öde war Alles in den erſten Tagen! Herr Steffano iſt liebevoller denn je gegen Sophie, ich ſehe ihr Alles an den Augen ab, und auch Sternheim iſt um ſie bemüht, die ihren Schmerz mit ſtiller Ergebung trägt. Er naht ihr ohne Befliſſenheit mit zarter Achtung, mit der Theilnahme, welche fein empfindende Menſchen nicht ausſprechen, und die doch Demjenigen, welchem ſie zu Theil wird,

so wohl verständlich ist. Ihr Verhältniß zu R. erscheint in der That wie ein offenes Geheimniß, was sie indessen nicht zu ahnen scheint, in der Voraussetzung, man werde der Verwandtschaft diesen Antheil zuschreiben. Mit aller Achtung für Familienbande ist dieses indessen doch kaum möglich.

Meine Heiterkeit ist allmählich zurückgekehrt, denn ich leugne es nicht, daß der halb bewußtlos von ihm ausgeübte Zauber sie augenblicklich getrübt hatte. Die Saite, welche einmal erklang, vermag auch der leiseste Anhauch wieder zu bewegen, Musik ist es nicht mehr, aber ein Laut, welcher daran erinnert. Für heute sage ich dir ein herzliches Lebewohl, aber bald schreibe ich wieder.

---

## R. an Sophie.

Endlich, theure Sophie, habe ich das vorläufige Ziel meiner Reise erreicht. Ich bin seit gestern in London und, von einer unzähligen, unabsehbaren Menschenmenge umgeben, umwogt, fühle ich mich dennoch einsam, einsamer vielleicht, als befände ich mich in der abgeschlossensten Wüste. Welch ein seltsames Gefühl, sich sagen zu müssen: du bist von Tausenden umgeben, und kein Auge sucht dich, kein Herz schlägt schneller, wenn es dich erblickt, kein Pulsschlag regt sich lebendiger bei Nennung deines Namens, du bist allein, ungekannt, ungeliebt! — Und wenn man dann wieder

ſich ſagen muß: Alles war dein in der Heimath, das liebſte Auge ſuchte dich, das treueſte Herz ſchlug für dich, aber das Alles konnte dir nicht genügen, und freiwillig gabſt du es auf! — Kann die Reue dich verſöhnen, die ſolche Betrachtung hervorrufen muß? Ich ſehe dich in Gedanken, deine Augen auf mich gerichtet, welche ſo oft bei ſolchen Fragen nachdenklich, wehmüthig auf mir ruhten. Wehmüthig blicke auch ich in Gedanken zu dir auf, ich verſtehe deinen Schmerz, verſtehe du nun auch mein Sehnen und meine Reue! — Reue! es iſt das troſtloſeſte Wort, der troſtloſeſte Begriff. Die Schuld ging ihm voran, und keine Vergebung kann ſie tilgen; das einmal Geſchehene taucht immer wieder aus dem Meere der Vergeſſenheit auf, und breitet ſeine düſteren Fittige über Welt und Leben. —

Mein Entſchluß, über Hamburg zu reiſen, hat mich auf keine Weiſe gereut; darin lag wirklich kein Eigenſinn, obwohl ich nicht ganz ſicher bin, ob du ihn nicht dafür hielteſt. Der Wunſch, einen Jugendfreund wieder zu ſehen, zog mich dorthin. Dieſem verdanke ich, zu meinem Heil oder zu meinem Unglück, der Himmel mag es wiſſen, die Ausbildung Deſſen, was du bei mir oft „wunderbare Gaben“ genannt haſt. Was Poeſie in mir iſt, ward durch ihn geweckt, denn es ſchlief noch tief, als ich ihn zuerſt erblickte; damals war ich jung, lebensfroh, lebensfriſch. Durch ihn ward ich Alles, was ich jetzt bin. Die Anlagen waren vorhanden, er lehrte mich ihren Werth, ihre Anwendung kennen, und

ich war ein gelehriger Schüler. — Ich fand ihn ganz so wieder, wie ich ihn verlassen hatte; wollte ich ihn dir beschreiben, so würdest du mein eigenes Bildniß zu schauen glauben, und doch hat eine etwaige Nachahmung sich durchaus unbewußt gebildet. In uns müssen gleiche Geisteskräfte liegen, dieselbe Befähigung zu Gutem und Bösem, denn sonst wäre eine ähnliche Uebereinstimmung undenkbar. Er besitzt gleichwohl größere Festigkeit; giebt sich auch, gleich mir, allen Gefühlen hin, aber schüttelt die Schwingen und hebt sich stolz und frei, gleich einem Adler, über das Treiben der Welt empor, wenn ich, in düstere Schwermuth versenkt, mich widerwillig davon abwende. Sein Jugendmuth ist noch derselbe, er riß mich in einen Strudel von Zerstreuungen mit sich fort; hin und wieder tauchte auch der Jugendübermuth in mir wieder auf, aber die Rückerinnerung konnte nicht mehr beleben wie früher, und ich wendete mich mit Abneigung davon weg. — Die ernstesten Gegenstände kamen zwischen uns zur Sprache; das ist der Zauber, worin er mich ewig gefangen hält. Diese tiefen Einblicke in Welt und Leben, diese Geistesanmuth, welche auch den ernstesten Dingen Reiz und Annehmlichkeit verleiht, jene feine Ironie, jenes scharfe Erkennen und Eindringen, und daneben die Güte, die überraschende Güte, welche Vieles ausgleicht und das durch seine Geistesblitze betäubte Herz, den umnebelten Verstand wieder auf ebene, richtige Bahn leitet. Auch dein Name kam zwischen uns zur

Sprache. Wüßteſt du, mit wie viel Widerſtreben er über meine Lippen kam, du würdeſt mir gut dafür ſein. Wer den Namen des theuerſten Weſens leicht auszuſprechen vermag wie einen andern, der hat nie geliebt. Es war mir, als ſei es Entheiligung, ihn da zu hören, wo auch viel leichtſinnige Worte mein Ohr berührt hatten. Er tadelte meinen Entſchluß und ſagte kalt: Du willſt nie etwas mit ganzer Seele; hatteſt du die Pläne, welche du jetzt ausführſt, wie konnteſt, wie durfteſt du über dein Herz verfügen? — Ich benutzte die Zeit meines Aufenthalts auch dazu, die reizenden Elbgegenden kennen zu lernen. Eines Morgens war ich ſehr früh nach Ottenſen gefahren, dort verließ ich den Wagen und ging weiter, Alles ungebundener, ungeſtörter zu genießen. Das Leben, welches ſich jetzt regte, war mehr dasjenige des Getriebes und Gewerbes. Der weiche Duft des Morgens, der leichte Waſſernebel breitete noch ſeinen magiſchen Flor über die Ferne, und der ſchöne Strom floß, die Fahrzeuge aller Welttheile tragend, ruhig ſpielend dahin. An den Zweigen hing noch der friſche Thau, aus Allem athmete noch jugendliches Leben; die ſchönſten Frühlingsblüten waren namentlich an den Geſträuchen in der anmuthigſten Fülle vorhanden; die erſten Sonnenſtrahlen beſchienen die weißen Kieswege der vortrefflich gehaltenen Gärten, und tief aufathmend freute ich mich des Balſamhauches der Lüfte. Halb unbewußt, ſinnend, träumend, aber innerlich beglückt, ging ich weiter; ein Landhäuschen, denn

ein Haus kann man es in der That kaum nennen, rings von einem Balcon umgeben, feſſelte meine Betrachtung. Die lieblichſte Ausſicht bot ſich von dort aus dem Blicke; das niedliche Häuschen ſteht auf der Höhe, die Elbe fließt hart am Fuße derſelben vorüber. Ich gedachte deiner und des ſüßen Glückes, dort mit dir zu wohnen, wo, dem Anſchein nach, für zwei Glückliche kaum Raum war. Hier beſchränkten ſich meine Wünſche, welche du ſo oft ungenügſam, unbegrenzt genannt haſt. Ich dachte daran, wie bezaubernd es ſein müßte, mit dir hinauszuſehen in der morgendlichen Friſche auf dieſes Eden umher, ſich beim erſten Sonnenſtrahl in den ſilbernen Fluten zu ſpiegeln, mit den Blicken umher zu ſchweifen in die lieblichen Fernen; den ſchwellenden Segeln zu folgen, welche aus fremden Ländern kommen, zu fernen Himmelsſtrichen eilen. — Indem ich noch ſo ſann, öffnete ſich die Thür, ein junger Mann von angenehmem Aeußern trat hervor, gefolgt von der reizendſten Frau, welche ſich denken läßt. So war mein Traum verwirklicht, wenn gleich nicht für mich; die Liebe hatte dort höchſt wahrſcheinlich ihren Wohnſitz aufgeſchlagen, und ich wünſchte derſelben im Stillen Heil und Dauer.

Endlich kam die Stunde des Einſchiffens; als ich den Boden des Fahrzeuges betrat, da war es mir, als ſei erſt jetzt die Trennung von dir unwiderruflich ausgeſprochen. Haſt du im Hauche der Luft meine Grüße nicht gefühlt? — Sagte nicht eine leiſe Ahnung dir:

Jetzt, eben jetzt, verläßt sein Fuß den deutschen Boden, aber sein Herz bleibt zurück; seine rastlose Unruhe treibt ihn vorwärts; einst wird er wiederkehren, beruhigt, aufgeklärter, veredelter, und Alles gut machen! — Flüsterte kein Hauch, kein Bote der Luft, kein Engel es dir zu? — O meine Sophie, so höre es jetzt von mir, und glaube daran. —

Am Nachmittage stieg am fernen Horizont ein Gewitter auf, leuchtende Blitze durchkreuzten die Wolken; das dumpfe Rollen des Donners war aus der Ferne vernehmbar, die Wellen des Flusses stiegen wie empört und murmelnd in die Höhe. Mich entzückte der Anblick; einzelne Lichtstreifen hoben in schräger Richtung das Grün der Ufer hervor, in wundervoller Beleuchtung. Unzählige Fischerkähne strebten mit ihren aufgespannten Segeln, leichten Wasservögeln gleich, in ängstlicher Hast die hannöversche Küste zu gewinnen. Zahlreiche Möven, diese Vögel des Ungewitters, hoben sich kreischend, flügelschlagend empor, und verloren sich gegen die dunkeln Wolken gleich Silberpunkten in unabsehbare Ferne. Mit einbrechender Dämmerung erreichten wir das Meer. Alles war in die Kajüten hinabgegangen, ich blieb allein auf dem Verdecke in beglückender, erwünschter Einsamkeit. Das Fahrzeug bewegte sich stärker, aber gleichmäßig, von den majestätischen Wellen des Meeres getragen. Die Luft war unendlich mild, sanft schlug der Regen mir ins Gesicht, strich der Nachtwind mir das Haar von der Stirne.

In mir war tiefe Wehmuth, undenkbares, unbestimmtes Sehnen. In seltsamen Geistesträumen gedachte ich meiner Jugend, selbst meiner Kindheit. Den Kopf an den Mast gelehnt, verharrte ich lange in derselben Stellung, und drangen die Thränen aus meinem Auge. Erinnere dich der Worte des Dichters:

Du bist dir nur des einen Triebs bewußt,
O lerne nie den andern kennen!

Ich war tief, tief erschüttert; kein Zaubermantel trägt mich in fremde Länder, und doch haben Dämonen Theil an dieser Fahrt. Was riß mich von dir, wenn nicht der innere Dämon? — Wie fühlte ich Alles so lebendig, das Gute in mir, und dann wiederum die Widersprüche, die ungestillte, verblendete Leidenschaft. —

Nie hätte ich das Alles dir mündlich so sagen können. Mein Stolz ist zu leicht erregt, mein Gefühl zu leicht verletzt, ich kann nur ganz offen sein, wo jede augenblickliche Entgegnung wegfällt. Lebe wohl, theure, geliebte Sophie, möge mein Bild dich überall umgeben. Sieh mich geistig an allen wohlbekannten Plätzen, im Lehnsessel dir gegenüber, denk oft, daß meine Augen, die Augen, welche du liebtest und — vielleicht, reuevoll gestehe ich es, die du fürchtetest, daß sie auf dir ruhen. Denke es, wenn ein Anderer — aber ich wage nichts mehr hinzuzufügen, ich will die Huld nicht verscherzen, die wieder ganz mir zugewendet ist, das fühle ich. So lebe denn wohl, sage deinem

Vater, sage Allen von mir, was dich gut dünkt. Dir aber soll, darf nie ein Anderer sagen als ich, daß du ihm das Liebste auf Erden bist. —

---

## Emmy an Charlotte.

Seit ich dir zuletzt schrieb, was, zu meiner Beschämung gestehe ich, lange her ist, hat Sophie einen Brief von R. bekommen. Nachdem sie ihn gelesen, schloß sie mich in ihre Arme und sagte liebreich: Du hast längst errathen, daß ich durch ein festes Versprechen R. angehöre. Auf seinen Wunsch schweige ich darüber, er — ach Emmy! was soll ich dir sagen? Du kennst ihn, man muß Alles wollen, was er will, wenn man ihn lieb hat. Die Furcht, mein Vater werde ein größeres Ansehen über ihn geltend machen, kann wohl die Hauptursache eines Verlangens gewesen sein, welches für mich quälend und drückend ist. Mir scheint, auf dieser Liebe könne unter solchen Verhältnissen kein Segen ruhen. — Danke Gott, liebste Emmy, daß du nie ein Glück hast kennen lernen, wie meines ist. Kenntest du nur den kleinsten Theil der Qualen, die mein Herz zerrissen haben, du würdest denken, es sei zu theuer erkauft. Nur in der Ruhe liegt Glück. Wann habe ich diese empfunden? — Wann bin ich zu dem Bewußtsein gelangt, dieses Herz ganz zu erfüllen, zu befriedigen, zu beglücken, welches alle Ansprüche macht und so wenig dafür aus seinem unerschöpflichen Reichthume spendet?

Immer bin ich für ihn nur der Spiegel gewesen, in welchem er sein vergöttertes Bild betrachtete, um dadurch mit erneuter Zuversicht andern Erfolgen entgegen zu eilen. Seine reuevolle Rückkehr hat mich oft entschädigt, beglückt, aber Heil und Segen über die Liebe, welcher solche Erfahrungen ferne liegen! Wunderbar bin ich aus meinem Charakter und ganzen Sein herausgerissen. In mir ist so viel festes, ruhiges Wollen, und jetzt, seit ich ihm angehöre, erscheine ich als das Spielwerk des Zufalls. Oft tadle ich mich deßhalb, denn, o Emmy, sollten Menschen, in denen wahrer, echter Gehalt ist, sich durch eine Laune beglücken und betrüben, sich durch einen finstern Blick beherrschen und leiten lassen? — Wie dem aber auch sein möge, mein Loos ist geworfen, mein Herz, mein Glück, mein Leben gehören ihm an.

Bald nach R.'s Abreise machte sich, wenigstens mir, die wohlthätige Ruhe bemerkbar, welche dadurch hergestellt war. In mancher Beziehung fehlte jene Erheiterung und Belebung, die er um sich her zu verbreiten versteht; das Gewöhnliche erschien wieder gewöhnlich, wie dies während seiner Anwesenheit nicht immer der Fall gewesen, denn er besitzt die Kunst, was ihm gefällt, im zauberischen Lichtglanze erscheinen zu lassen. Und nicht allein immer was ihm gefällt, sondern auch was er durch augenblickliche Laune begünstigt. In den ersten Tagen nach seiner Abreise befand ich mich einmal allein mit Sternheim, welcher lächelnd

fragte, wie wir die Einsamkeit ertrügen? — Einsamer ist es, entgegnete ich, aber dafür auch ruhiger. — Ich habe, sagte er, Herrn R. mit großer Theilnahme beobachtet, er ist ein höchst merkwürdiger und jedenfalls sehr interessanter Mann. In ihm ist größere und geringere Tiefe, als man im Allgemeinen annehmen möchte. Er besitzt eine ernste Neigung, sich auszubilden, zum Verwundern bei einem Manne, für den der Wunsch zu gefallen Hauptzweck des Lebens zu sein scheint. Im ernsten Gespräche mit ihm vergißt man seine kleinen Schwächen und fühlt sich warm und innig zu ihm hingezogen. Einer großen Tiefe des Gefühls halte ich ihn unfähig, er besitzt zu viel Egoismus und einen Hang zur Veränderung, welcher mir nie in ähnlichem Grade vorgekommen ist. Uebrigens gehört er leider zu den Menschen, welche ihre schöne Befähigung mehr einer Idee als einem Gegenstande zuwenden. Er hat mir zuerst ganz klar vor Augen gelegt, was von Goethe über eine solche Sinnesrichtung geäußert worden. — Ich kenne, war meine scherzende Erwiderung, fast nichts aus Ihrem Leben, aber einer Ihrer Freunde ist mir wohlbekannt, und der ist Goethe. — Und ein Freund, entgegnete er, welchen ich ohne alle Eifersucht bei Ihnen einführen, dem ich Ihre ganze Zuneigung und Anerkennung gönnen möchte. — Denken Sie denn, daß wir ihn nicht kennen? — Das wohl, jedoch ihn lesen heißt nicht ihn kennen, bewundern heißt nicht immer eindringen. Bleibende, ewig anerkennende Neigung wird

nicht im Fluge gewonnen, wird nicht durch Bezauberung, sondern durch Ueberzeugung begründet. Zu dieser gehört Ernst, Erwägung, Vergleichung, und ich bilde mir wenigstens ein, daß solche Betrachtungen Ihnen noch ziemlich ferne gestanden, und daß Sie mehr durch ihn sich haben erfreuen als belehren lassen. — Wäre es nicht artig, Sie führten ihn wirklich bei uns ein und theilten uns aus seinen Werken mit, was Ihrer Einsicht und Ihrer Neigung gut bedünkt? — Mit Freuden werde ich das thun, befehlen Sie über Ihren Diener, und er wird sich, so oft seine Zeit es gestattet, in so ehrenwerther Gesellschaft bei Ihnen einfinden —

Seit dem Tage lies't Sternheim uns jeden Abend vor, ein angenehmeres Zusammenleben läßt sich nicht denken. Es ist durchaus, als ob er zur Familie gehörte, kein Zwang, keine Bedenklichkeit irgend einer Art mischen sich in ein Verhältniß, welches dadurch, daß Sophie und ich verlobt sind, alles Auffallende verliert. Er kommt zu uns wie ein Bruder, der bei den Schwestern eines liebreichen Empfanges sicher ist. Zuweilen möchte ich wünschen, Sophie hätte R. nie gesehen; Sternheim würde ihren liebenswürdigen Charakter tausendmal besser würdigen. Oft wenn er das Buch hinlegt und hingerissen von der Schönheit des Gegenstandes sie auf jedes aufmerksam macht, fürchte ich, er werde zu tief in diese dunklen, blauen Augen sehen, die in unschuldiger Unbefangenheit auf ihn gerichtet sind. Auch erscheint seine Lage um so schwieriger, da sie

anspruchslos, ohne Selbstbeachtung nicht ahnen mag, wie gerade ein so unschuldig zutrauliches Wesen den unwiderstehlichsten Reiz in sich schließt.

Von Victor habe ich seit einiger Zeit Briefe voll eines seltsamen, mystischen Inhalts, welche mich lebhaft beunruhigen, und um so mehr, da er meinen Fragen sichtlich durch unbestimmte Antworten ausweicht. Zu einer Anstellung ist vorläufig wenig Hoffnung; so schnell geht es damit in seinem Vaterlande nicht. Wenn du mir schon zum Oefteren vorgeworfen, ich besitze nicht genug Liebe für ihn, so muß ich wiederholen, daß nie ein ungerechterer Vorwurf mich betroffen hat. Meine Wahl ist er nicht, ich wurde die Seinige zunächst durch die Neigung die er mir zuwendete, wie durch den Wunsch meines Bruders. Jeder Mensch empfindet wohl einmal eine Neigung, in welcher alles Licht, Zauber, Verklärung scheint; aber Luft und Erde sind unzertrennlich mit einander verbunden, man erwacht aus so süßem Traume zu der Prosa des Daseins. Mein Verhältniß zu Victor ist ganz prosaisch, das heißt: ruhig, einen Tag wie den andern, ohne Uebertreibung, voll herzlicher Anerkennung. Ich thue Alles für ihn, oder vielmehr unterlasse Alles seinetwegen, versage mir die Vergnügungen der Gesellschaft, gehe auf keinen Ball und entsage überhaupt Allem, welches denkbarer Weise sein Mißfallen erregen könnte. Meine Ansicht über Victor ist rein menschlich, ich sehe sein Gutes und

Schlimmes, und daher eben wird es ihm leicht werden, mich mehr zu beglücken, als ich es erwarte. —

Die Nachrichten über deine Gesundheit betrüben mich sehr; wenn du mich recht trösten und erfreuen willst, so sage mir bald, daß es dir besser geht, und lasse mich in deinen Briefen mit dir fortleben, wie du in den meinen mit uns fortlebst. —

---

## Emmy an Charlotte.

Wenn etwas Besonderes mitzutheilen ist, so weißt du, bin ich gleich mit der Feder bereit. Wir haben, seit ich dir schrieb, den Besuch eines Jugendfreundes unseres R. gehabt, den Dieser vor allen liebt und schätzt. Er ließ sich an einem Abende melden, als eben Sternheim aus Goethe's Leben vorlas. Sophie erröthete bei Nennung des Namens und gerieth in sichtliche Befangenheit. Dieser Freund, ein Herr von Steinberg, ist dem Aeußern nach das Widerspiel von R.: groß, hochblond, mit feinen, einschmeichelnden Formen. Er begrüßte Sophien voll sichtlichen Antheils, mich höchst artig, wobei indessen ein fast unmerkliches Lächeln sich über sein Antlitz verbreitete; den Blick dann auf Sternheim gerichtet, nahte er sich Diesem höflich und betrachtete ihn mit unverkennbarer Aufmerksamkeit. Das noch aufgeschlagene Buch gab zu einer allgemeinen Unterhaltung den ersten Anlaß. Unser neuer Freund äußerte sich darüber mit eben so viel Feinheit als Kenntniß des Gegenstandes und gab dem Gespräch die geschick-

teste Leitung. Mit R. kann man ihn allein in der Hinsicht vergleichen; ob er geschеidter ist, weiß ich nicht, jedenfalls darf man ihn wohl ausgezeichnet nennen. Eine angenehmere Unterhaltung läßt sich nicht denken, als diejenige von Männern, welche mit Kenntnissen feine Weltsitte verbinden. Herr von Steinberg entfaltet gleich einem Chamäleon alle Farben; Ernst, Heiterkeit und Spott weiß er auf gleich anziehende Weise geltend zu machen. Die raschesten Uebergänge stellen sich bei ihm wie in ganz natürlicher Folge dar. Herr Steffano lud ihn sehr höflich auf den folgenden Tag ein, und aus diesem Tage sind im allmählichen Zugeben achte geworden, welche er größtentheils hier im Hause verlebt hat. So artig und geschеidt mir das Wesen des Mannes auch vorkommt, so liegt indessen dennoch Etwas in seiner Art zu sein, welches mich, mir selber unerklärlich, einigermaßen von ihm zurückstößt. Gegen Sophie hatte er eine einnehmende Artigkeit, betrachtete sie oft nachdenklich, ich möchte sagen, wehmüthig, und begegnete ihr mit wahrer Hochachtung. Sternheim widmete er eine sehr ernste Beobachtung, welche Diesem sichtlich nicht entging und mit gehaltenem Benehmen erwidert wurde. Mir schenkte unser Gast eine freundliche Aufmerksamkeit, und ich hörte ihn einmal gegen Sternheim äußern: Sie ist ganz entzückend, eine wahre kleine Fee! — Dessenungeachtet fühlte ich mich nicht mehr zu ihm hingezogen, vielleicht in der Voraussetzung, R. habe ihm mit all der Eitelkeit von mir gesprochen, die ihm

eigen ist. Ein Etwas in seinem Wesen, in seinem Lächeln verrieth es mir und verdroß mich unbeschreiblich. Nicht, daß ich jemals verleugnen würde, was empfunden zu haben natürlich war, aber es ist schmerzlich, auf solche Weise daran erinnert werden. Herr von Steinberg befand sich auf dem Wege nach Wien, wo er einige Monate zu verweilen denkt, und schied mit dem Versprechen, bei der Rückkehr von dort uns wieder aufsuchen zu wollen.

Nachdem er Abschied genommen, begab ich mich mit Sophie in den Garten. Es war ein wunderschöner Abend, wir setzten uns an das Geländer, welches den Garten vom Strome trennt, und Sophie blickte lange nachdenkend in die silberhelle Flut hinab. Wie seltsam, sagte sie nach einer Weile, fühle ich mich immer durch diese weiche, laue, schmeichelnde Luft beruhigt. Es ist, als ob sie mit ihrem magischen Einflusse bis tief in meine Seele dränge und jeden unruhigen Gedanken daraus hinweg zauberte. Von Allem, was in mir vorgeht, wüßte ich keine Rechenschaft abzulegen, es ist Friede, Sehnen, gedankenloses Denken und Träumen. Bei dem klaren Erwachen aus solchem Sinnen ist R. mein erster Gedanke, weßhalb ich denn auch annehmen möchte, daß meine ganze Seele in solchen Augenblicken, mir selber unbewußt, bei ihm weile. O könnten solche Friedensgefühle auch Ruhe in sein Inneres hauchen! Zwischen uns findet, wie verschieden wir auch sein mögen, eine seltsame Gleichheit der Em-

pfindung statt, auf ihn wirkt Vieles in der nämlichen Art ein, wie auf mich, aber er vertheidigt sich oft gegen einen Zauber, dessen Einwirkung abzuleugnen außer seiner Macht liegt. Unsere Lebensansichten sind freilich sehr verschieden; eine freundliche Wohnung in einer reizenden Gegend, der mäßige Bedarf des Lebens, mit ihm getheilt, würde mir als unendliches Glück erscheinen, während er darin einen kümmerlichen Nothbehelf zu erblicken geneigt ist. — Aeußere Verhältnisse haben uns zu sehr verwöhnt: nur bei mäßiger Sorge, bei thätigem Erwerb besteht Zufriedenheit und genügsames Bescheiden; Ueberfluß erzeugt rastlose Wünsche und Geringachten der Gegenwart. Beneidenswerth nenne ich Den, der durch seinen Fleiß das Wohl, das Glück einer ganzen Familie begründet, auf den alle Augen der Seinen mit Liebe und Anerkennung gerichtet sind. Uns gab das Geschick zu viel, und eben deßhalb sind wir arm. — Indem sie noch so sprach, kam Sternheim zu uns, sein Blick fiel mir auf, der nicht traurig, aber unruhig war. Nach einigen Bemerkungen über Luft und Gegend sagte er zu Sophien gewendet: Der eigentliche Zweck meines Kommens ist, Sie auf eine Nachricht vorzubereiten, welche Ihr Vater Ihnen gewiß demnächst mittheilen wird, und da ich annehmen darf, daß Sie dieselbe nicht ohne Betrübniß hören werden, möchte ich Herrn Steffano den ersten erschütternden Anblick derselben ersparen. So eben ist die Nachricht eingegangen, daß Herr R. durch den Sturz eines

französischen Handelshauses den größten Theil seines Vermögens verloren hat. Sophie erbleichte und schwieg lange, endlich entgegnete sie: R. ist Ihnen hinlänglich bekannt geworden, damit Sie sich sagen können, nie hätte ein Verlust der Art Jemanden unglücklicher betreffen können. Die liebenswürdigen Eigenschaften, welche ihn auszeichnen, würden bei erzwungener Abhängigkeit zu Grunde gehen. Sternheim, ich wende mich an Sie mit dem Vertrauen einer Schwester, helfen Sie mir mit ihrem Einflusse, mit Ihrer guten Gesinnung. Sie wissen, daß ich durch das Vermächtniß meiner Tante im Stande sein werde, R.'s Verlust zu ersetzen, bereden Sie mit mir meinen Vater, daß er es gestatte, aber nie, nie darf R. es erfahren, der sich leider um seine Angelegenheiten nur zu wenig bekümmert. Wollen Sie mir helfen? — Sternheim ward so blaß, daß selbst seine Lippen erbleichten, dann wieder goß helle Röthe sich über sein Antlitz, und er entgegnete freundlich: Ich verspreche es Ihnen, wenn Sie es verlangen, aber gerne möchte ich in dieser Angelegenheit Ihre Stelle vertreten. Ich bin sehr bemittelt, der Einzige meines Namens, und stehe ganz allein in der Welt, für wen sollte ich sparen? — Für wen? für Ihre Frau. — Er schüttelte den Kopf und sagte ernst: Ich werde schwerlich jemals heirathen. Nehmen Sie denn diese Summe als ein Darlehen von mir an, und im Falle meiner Verheirathung will ich als Ihr Gläubiger vor Ihnen erscheinen. Sophie stand lebhaft

auf: Ich empfinde Ihre Großmuth, sagte sie bewegt, bin aber zu eigensüchtig, um nachzugeben. Nur aus meinen Händen soll R., wenn auch ihm unbewußt, das Gute empfangen; ich gönne Keinem die Freude, als nur mir allein. — Sternheim verbeugte sich und verließ uns.

Als er fort war, sagte Sophie: Nur zu bald bestätigen sich die trüben Ahnungen, welche Sternheim's Erscheinen in mir weckte. Er kam mir vor wie der böse Genius meines Lebens, und all seine Freundlichkeit vermochte den Eindruck nicht zu heben; immer war mir in seiner Nähe bang und ängstlich zu Sinne. — Warum aber, war meine Entgegnung, R. den ihn betroffenen Verlust verheimlichen? Er würde, er müßte zurückkehren, müßte sein Leben einem thätigen Berufe widmen, und du würdest glücklich sein. — Sophie schüttelte verneinend den Kopf: Charaktere gleich dem seinigen müssen aus den Irrthümern und Verirrungen ihres Lebens aus eigener Ueberzeugung geläutert hervorgehen. Zwang mag heilsam sein für kleinliche Gemüther, groß gesinnte, wenn gleich nicht untadelhafte Wesen wird derselbe erbittern und in ihnen die Keime des Guten mehr und mehr ersticken. Menschen der Art, wie R., wollen Zeit haben, das zu werden, was sie ihren Anlagen nach sein können. Persönlich will ich, ihm gegenüber, dem Zwange nichts verdanken, da mein Bewußtsein mir sagt, daß ich Eigenschaften besitze, welche beglücken können. Nicht drückende Verhält-

niſſe, nur ſein Herz muß ihn zu mir führen. Oft empfinde ich tiefe, herzliche Sehnſucht nach ihm, wenn aber dieſe getheilt würde, ſo wäre er hier an Ort und Stelle und mein Glück das ſeinige.

Herr Steffano mißbilligte, wie dieſes vorauszuſehen war, den Entſchluß ſeiner Tochter ſehr und bekämpfte ihn mit den kräftigſten Gründen. Sternheim trat, ſeinem Verſprechen gemäß, vermittelnd und ſiegreich dagegen auf und bewog den Vater zum Nachgeben. O gewiß, er iſt ein guter, vortrefflicher Menſch! Mit welchem liebenswürdigen Ausdrucke nahm er Sophiens Dank entgegen und erwiderte ſcherzend: Sie mögen ruhig ausreden, denn ich habe heute, Ihnen zu Willen, gegen meine Ueberzeugung gehandelt, und da man etwas Schlimmes ſelten halb thut, ſo darf auch jetzt in Ihrem Danke der unverdiente Lohn von mir in Anſpruch genommen werden. — Ob Sophie ihm gleichgültig iſt? — Die Frage drängte ſich mir oft auf, und es fällt ſchwer, dieſe mit Entſchiedenheit zu beantworten. Sternheim hat eine wunderbare Gewalt über ſich, und ich halte es für nicht leicht, bis in die Tiefe ſeiner Seele zu dringen. So weit die Blicke aber reichen, fühlt er ſich zufrieden und aufgeheitert.

Eben erhalte ich einen Brief von Victor, voll mir unverſtändlicher, ſeltſamer Andeutungen, die beängſtigende Wirkung hervorgebracht haben. Ich würde eine beſtimmte Erklärung begehren, denn nur für das Unerklärliche fehlt es mir an Muth. — Sophie ſchreibt

an R., und ich ſchließe jetzt, um an Victor zu ſchreiben. Dem Himmel ſei Dank, daß es glücklichere Bräute giebt, als wir eben alle Beide ſind! — Der Eine mit dem beſten Verſtande verkehrt aus Uebermuth, aus Stolz, aus Indolenz; der Andere — beruhige dich, ich ſage kein Wort mehr, als nur das liebevollſte dir. —

## R. an Sophie.

Halb beſchämt bekenne ich den Empfang deiner Briefe und nehme, gewohnt von dir übertroffen zu werden, dankbar das Gute entgegen, ohne an eine genügende Nacheiferung zu denken. — Die Zeit iſt mir hier gleich einem Traume vergangen, aber wie ein Traum, deſſen Eindrücke bewußt in meiner Seele ruhen. Was man ſieht und hört, faſt möchte ich ſagen, was man denkt, iſt großartig. Gewiß, daß es einen äußern Maßſtab giebt, der ſeinen Einfluß auf die Reden und Handlungen, ſelbſt auf die Denkkraft geltend macht! Die Verhältniſſe bilden den Menſchen, gleich wie ſie ihn beherrſchen. Mir ſind hier, in dem nebelumhüllten London, Gedanken gekommen, die ich daheim auf den Rebenhügeln meines Vaterlandes nie gefaßt haben würde. Hier ſind alle Betrachtungen mehr auf das reelle Intereſſe des Lebens und einer geiſtvollen Induſtrie gerichtet, dort lebt man der Gegenwart, die man nimmt und genießt, wie ſie ſich darbietet. An dauernde Bevortheilung durch zweckgemäße

Einrichtungen und Umwälzungen denkt eben Niemand. Ein wahrhaft geistig befähigter Mensch steht in meinem Vaterlande vereinzelt, gleich der Palme, die in dem ihr nicht zusagenden Boden das Leben fristet, ohne frisch und kräftig die ganze Fülle der innern Natur zu entwickeln. Sie heißt noch Palme, ohne es zu sein, ihr kümmerliches Dasein giebt eine schwache Vorstellung dessen, was sie unter günstigen Verhältnissen hätte werden können. Alles ist hier großartig, selbst die Sorglosigkeit, mit welcher man sich um das Zusammenrotten von Tausenden nicht kümmert, indessen zwanzig exaltirte Köpfe hinreichen, ganz Deutschland in Bewegung zu bringen. Freilich hat hier auch die Emeute einen andern Charakter, sie ist ganz volksthümlich, roh, kräftig, zerstörend, aber ohne feinere und tiefer demoralisirende Zwecke. —

Ueber die Dauer meines hiesigen Aufenthaltes ist noch nichts ausgemacht, es kann sein, daß ich die Hochlande und Irland bereise, möglich wäre aber auch ein ungesäumtes Aufbrechen nach Italien, wohin doch eigentlich ein innerer Sinn mich zu ziehen scheint. — Durch Steinberg's Empfehlung, der früher lange in England reis'te, bin ich mit verschiedenen angesehenen und vornehmen Familien bekannt geworden, namentlich in dem Hause Mr. Wards, eines vortrefflich gebildeten Mannes. Er hat zwei Töchter, welche, reizend und einnehmend, an dich, an Emmy erinnern. Auch hier ist die jüngere blond, auch sie hat den ganzen Frohsinn unbefangener

Jugend, aber man merkt es ihr an, daß ſie von Anbeginn der feinſten Bildung theilhaftig geworden iſt. Emmy iſt ohne Zweifel ſehr niedlich, aber ihr mangelt der Blütenhauch, den nur das Leben in den auserwählteſten Kreiſen zu verleihen ſcheint. Immer, ſelbſt in ihrem Muthwillen weiblich, flößt ſie gleichwohl die Scheu nicht ein, welche man da empfindet, wo ein gewiſſes vornehmes Zurückziehen ſich eigentlich mehr ahnen als bemerken läßt. — Vielleicht würde es dir gelingen, ſolchen Mangel ihr bemerkbar zu machen, Vieles in der Art läßt ſich erwerben. — Die anmuthige ältere Schweſter erinnert mehr an dich, theure Sophie; auch aus ihrem Benehmen leuchtet übrigens das Gepräge einer Bildung, wie ſolche leider nur die Cirkel gewähren, in welchen dieſe beiden Damen aufgewachſen ſind. Sie hat die ſchönſten Augen, welche ich jemals ſah, Augen wie man ſie überhaupt nur in dieſem bevorzugten Lande erblickt, und deren eigentlicher Ausdruck eben ſo wohl wie ihre Färbung ſich ſchwer angeben ließe. Es liegt Alles darin, was zu rühren, zu beſchäftigen und anzuziehen vermag. Dieſe angenehme Familie bewohnt einen Landſitz am Ufer der Themſe, den man in jedem Lande der Welt beneidenswerth nennen würde. Die Wohnung verdient den Namen einer Villa, in dem erfreulichen Sinne, welchen wir Nordländer damit verbinden, und ein vortrefflich eingerichteter Park, der zu den Ufern des ſchönen Fluſſes führt, erfreut die Luſtwandelnden durch die Ueberlegung,

womit man bei dessen Anpflanzung zu Werke gegangen. Das Wachsthum, die Höhe und Ausbreitung jeglicher Baumart, ihr helleres oder dunkleres Grün, Alles scheint berücksichtigt worden zu sein; Alles gedeiht neben, mit einander in schönster Verbindung und Uebereinstimmung. Nahe am Hause bewundert man den herrlichsten Rasen, die prachtvollsten Blumen und Gesträuche in glücklichster Mischung und Auswahl. England ist in Wahrheit die Heimath der Schönheit und der Blüten. — Dazu die Behaglichkeit der Wohnungen; überall gediegener, auf Bequemlichkeit berechneter Luxus und die größtmöglichste Reinlichkeit. In solcher Beziehung habe ich hier zuerst Befriedigung empfunden. Bei uns fällt jede Nachahmung der Art traurig und kleinlich aus, was um so beklagenswerther ist, da geistige Befähigungen sich nur vollkommen da auszubilden pflegen, wo alle äußeren Eindrücke harmonisch auf dieselben einzuwirken im Stande sind. Noth mag die Mutter der Erfindungen und der mehr materiellen Interessen des Lebens sein, aber nur im angenehmen Ueberflusse gedeiht das Schöne, das fein Geistige. Steinberg schreibt mir, daß er auf seiner Reise nach Oesterreich dich in Frankfurt aufzusuchen gedenke. Nimm ihn freundlich auf, ich wünsche sehr, daß du ihm gefallen mögest, dein Lob aus seinem Munde würde mich erfreuen. Er ist ein höchst angenehmer, durchaus geistreicher Mann, auf dessen Urtheil ich den größten Werth lege. —

Lebewohl, theure, geliebte Sophie, und glaube es deinem Freunde, daß er an dich denkt, wie an den Engel seines Lebens. —

---

## Emmy an Charlotte.

Monate sind vergangen, seit ich dir schrieb, ich ließ sie ruhig dahin eilen, wohl fühlend, daß ich der Fassung bedürfe, dir alles mittheilen zu können, was ich erlebt, wie es sich begeben und mein Herz getroffen hat. Meine Bitten, meine Vorstellungen vermochten endlich Victor zu einer aufrichtigen Antwort. Die Art der Mittheilung, welche er mir zu machen hatte, erklärt die Scheu, mit welcher er sie verschob. — Er schrieb mir, sichtlich gebeugt, gedemüthigt, daß Zeit und Entfernung, nebst der Ueberzeugung, daß ich ihn nie geliebt habe, wie er mich, mein Bild aus seiner Seele verdrängt hätten; daß er eine Andere liebe und volle Erwiderung seiner Neigung gefunden habe. — Ich war bei Lesung dieses Bekenntnisses so vernichtet, so beschämt, als ob ich die Schuldige sei. Meine Achtung für seinen Charakter, für seine unwandelbare Rechtlichkeit, hatten ihm die Zusage meiner Hand erworben, und er, ein Freund jenes geliebten Verlornen, der mich ihm mit Ruhe, mit unendlichem Vertrauen übergeben hatte, er verläßt mich aus dem Grunde, daß eine Andere ihm mehr gefällt! — Mein Entschluß war schnell gefaßt, ich antwortete ihm ohne Groll, mild wie eine

Schwester, die den Fehl des geliebten Bruders nicht übersieht, aber ihn zu verdammen sich nicht berufen fühlt. Er bekam sein Wort zurück. — Ich habe ihn nie mit Leidenschaft geliebt, würde aber eine gute, treue Frau geworden sein, und gewöhnt, mich als die Seine zu betrachten, hätte selbst das glänzendste Loos meine Seele nicht von ihm abwendig machen können, nachdem ich freiwillig, durch meine Worte an ihn gebunden war. — O gewiß, bei gutgesinnten Frauen ist das Band der Ehen seiner, unzerreißbarer, als bei Männern! — Welche Leere empfand ich! wem gehörte ich jetzt an in der Welt? — Auch mein Verhältniß hier im Hause erschien mir völlig verändert; so flüchtet der einsame Wanderer vor Sturm und Unwetter unter die schirmenden Zweige eines herrlichen Baumes, dankbar erkennt er den ihm verliehenen Schutz, aber sein Auge strebt vorwärts nach der Heimath, nach dem eigenen Herde und Dache. — Liebevoll ward ich getröstet, aufgerichtet, so weit es möglich war. Herr Steffano faßte nach der traurigen Mittheilung meine beiden Hände und sagte herzlich: So seien Sie jetzt wirklich meine Tochter, und daß ich Sie von heute an als solche betrachte, davon werden Sie sich überzeugen, wenn ich nicht mehr bin. Weinend sank ich mit dem Gesicht auf seine Hand, drückte meine Lippen auf dieselbe und benetzte sie mit heißen Thränen. — Fremde bezeigten mir Zuneigung und Mitleid, während ich mich von dem Herzen verlassen sah, welches

freiwillig, mit Wort und Schwur sich mir geweiht hatte. —

Während ich mich den trübsten und nachdenklichsten Vorstellungen hingab, langte ein Brief R.'s an, jedoch verspätet, denn er meldete darin Herrn von Steinberg's Ankunft, welcher uns bereits seit Wochen verlassen hatte. Um Sophiens Lippen bildete sich ein schmerzliches Lächeln, als sie den Brief gelesen, aber es gelang ihr, mit Heiterkeit gegen mich zu äußern: In R.'s Brief ist eine kleine Lehre für dich enthalten, lies selber und benutze sie, wie du willst. Zum Erstenmal las ich einen seiner Briefe, es war der kälteste Bräutigamsbrief, den man sich denken kann. Gewohnt mein Mentor zu sein, giebt er eine so gütige Fürsorge auch in der Ferne nicht auf und äußert ziemlich rücksichtslos, daß es mir an eigentlicher idealer Bildung fehle. Kaum weiß ich, ob er Recht hat, ich weiß nur, daß ich für das Leben in einem edlen, bürgerlichen Kreise gebildet bin, und darüber hinaus reichen meine Ansprüche nicht. Nach Lesung des Briefes sagte ich gelassen: R. zeigt wie gewöhnlich in Betreff meiner einige Ueberhebung, hätte er indessen gegen dich nur mehr Zärtlichkeit geäußert, so würde jener Umstand sich leichter verwinden lassen. Sie erröthete: Du beurtheilst ihn wie die Menge, süße Emmy, und das eben hätte ich dir nicht zugetraut; er schreibt mir in jeder Stimmung, und so werden mir alle Eindrücke seines augenblicklichen Sinnes. Worin bestände die Bevorzug-

ung eines solchen Verhältnisses, wenn nicht eben in völlig ungezwungener Mittheilung? — Tröstliches wußte ich nicht zu erwidern und schwieg daher, scheinbar überzeugt. —

Unser Leben wurde in allen äußern Verhältnissen ruhig fortgesetzt, wie bisher. Sternheim machte die Erheiterung und Belebung desselben aus, durch seine Vorlesungen und geistvolle Unterhaltung. Nach einiger Zeit kam es mir indessen vor, als trete darin etwas Gezwungenes ein, indem er häufig erst später anlangte, und mitunter ganz ausblieb. Als ich in solcher Veranlassung eine Beschwerde gegen Sophie laut werden ließ, bemerkte diese: Es ist eine seltsame Eigenheit der menschlichen Natur, die Annehmlichkeit des Lebens Andern verdanken zu wollen. Jeder ist befähigt genug, durch sich erlangen zu können, um wessentwillen er rastlos nach außen umher strebt. Für bequemer mag es freilich gelten, wenn das Nachdenken Anderer uns auf dasjenige leitet, welches der eigene Forschungsgeist gewähren könnte. Ich meinerseits habe immer die Freude und Belehrung, welche Sternheim's Vorlesungen uns gewähren, als vorübergehendes Gutes betrachtet, mich dessen erfreut, was war und woran die Erinnerung unvergänglich sein wird. Manchmal kommt es mir vor, als ob eine Neigung ihn unserem Kreise entfremde, und wie könnten wir uns anders als darüber freuen, sofern nur das Verhältniß ein glückliches zu nennen! Diese letzte Ansicht theilte ich, nur mit dem

Glauben, daß Diejenige, welche so unbefangen darüber redete, Gegenstand derselben sein möchte. Sternheim's Benehmen blieb bei alledem gleich ansprechend, er entschuldigte sein Ausbleiben freundlich, so oft dieses Statt hatte, und nur sein umwölkter Blick, ein augenblickliches Zucken der Lippen, so oft die Rede auf R. kam, verriethen seine Gefühle. Eines Abends, als er uns einzelne Gedichte von Claudius vorgelesen, stand Sophie auf, ein Buch zu holen, über welches sie einige Aufklärung wünschte. Sternheim versank während ihrer Abwesenheit in tiefes Nachsinnen und blickte, den Kopf in die Hand gelehnt, düster vor sich hin. Sophie kehrte zurück, stand, ihn betrachtend, einen Augenblick still, nahte sich dann und sagte, eine Hand auf seinen Arm legend, mit großer Herzlichkeit: Was fehlt Ihnen, Sternheim? Sagen Sie es mir, ich bitte Sie. — Ich sah auf, Sternheim zuckte zusammen, aber in demselben Augenblick stieß ich einen durchdringenden Schrei aus — im Spiegel gegenüber erschien mir R.'s Bild. Heftig erschrocken folgte Sophie der Richtung meiner Blicke, sie fuhr mit der Hand nach dem Herzen und blieb wie versteinert stehen. Sternheim blickte verwundert umher, aber die Erscheinung war verschwanden. Sehr verstört nahm er sein Buch und empfahl sich schweigend; was er denken mochte, mag der Himmel wissen. Kaum hatte er uns verlassen, so stürzte Sophie auf mich zu, ergriff meine Hände und sagte leidenschaftlich: O liebste, beste Emmy, was wird jetzt aus

BIBLIOTHEK DER DEUTSCHEN LITERATUR
**Kurz, H.**

3-598-51566-9
**FNr. 21113 / 035**

mir werden? — Erschrocken sah ich sie an: Also du gewahrtest die Gestalt ebenfalls? — Thörichtes Kind, es war R., wie kannst du daran zweifeln? Aber ach, wie hätte er zu unglückseligerer Stunde kommen können! Was wird er denken, was sagen? — Nie, nie sollte man der Eingebung auch des untadelhaftesten Gefühls folgen, wenn der Schein zweifelhaft ist. In Gegenwart von Tausenden könnte ich, freigesprochen vom eignen Bewußtsein, meine Hand auf Sternheim's Arm legen und fragen: Was fehlt Ihnen? Aber was ich Angesichts der ganzen Welt könnte, nie würde ich es in R.'s Gegenwart gewagt haben! Theure Emmy, sieh, ob Licht in R.'s Zimmer ist, mir fehlt die Kraft, selber hinzugehen. — Ich eilte auf den Vorsaal, von wo aus man diese Fenster übersieht, und brachte ihr die bestätigende Nachricht. Sie zitterte vor innerer Erregung und sagte sehr bewegt: Meine einzige Furcht ist, daß er abreis't, ohne mich zu sehen; o Emmy, wenn du mich lieb hast, so schaffe Hülfe, versprich, versprich mir, daß ich ihn zuvor sehen werde. Ihr rührendes Vertrauen bewegte mich tief: Ich verspreche es dir, ich will zu ihm gehn. — Sie sah mich groß an: Das willst du? Ach, der Himmel, segne dich dafür, du liebster Engel! — Zu keinem Besinnen mir Zeit lassend, trat ich rasch den Weg an; mit bebender Hand klopfte ich an die Thür seines Zimmers. Ein ziemlich rauhes „Herein!“ gestattete mir den Eingang. Er saß am Tisch, einen Brief in

der Hand; mich erblickend, fuhr er bestürzt empor. Ein unangenehmer Ausdruck flog über seine Züge, dann aber, wie sich besinnend, äußerte er sehr höflich, aber mit Ironie: Welchem Zufalle verdanke ich ein so ganz unerwartetes, beneidenswerthes Glück? — Meine Befangenheit bekämpfend, so weit es möglich war, sagte ich nicht das Geistreichste, aber das Erste, was mir einfiel: Sind Sie es wirklich? — Er lächelte schelmisch und entgegnete: Ich darf vielleicht annehmen, daß Sie das nicht bezweifeln. — Sein Lächeln gab mir Muth: Nun, sagte ich scherzend, dann werden Sie auch Sophiens Bitte Gehör geben und sich sogleich zu ihr begeben, da sie eben allein ist. — Ein Zug der finstersten Mißlaune bereitete mich auf seine Antwort vor. Ich bedaure, daß ich heute Abend dieser gütigen Einladung nicht folgen kann, ich bin zu ermüdet. — Zu ermüdet, Sophien zu sehn? — Liegt darin etwas so Unerhörtes? — Sie kennen mich so gut, R., sagte ich nach einer Pause, Sie wissen, daß mir Verstellung unmöglich ist; warum wollen wir in diesem Augenblick uns täuschen, der für Sie, der für mich peinlich ist? Sie fühlen sehr wohl, was mich herführt, so geben Sie mir eine gute Antwort; versprechen Sie mir, daß Sie kommen, oder wenigstens nicht abreisen wollen, ohne Sophien gesehn zu haben! — Es ist Ihnen bekannt, entgegnete er, daß ich nie etwas zu versprechen pflege, wenn ich einigermaßen es zu vermeiden im Stande bin; geschähe dieses, so müßte es gehalten

werden, und wer ist der nächsten Minute Meister? Fürchten Sie übrigens nicht, fügte er mit angenommener Besorgniß hinzu, sich hier zu erkälten? Es ist so eben erst Feuer im Kamin angefacht. — Bei dieser kleinen Unverschämtheit stieg mir das Blut ins Gesicht, aber mich fassend, war meine sanfte Erwiderung: Ich bin auf zu guten Wegen, als daß Ihre Bemerkung mir wehe thun könnte. O, R., folgen Sie wenigstens bei dieser Angelegenheit der Stimme Ihres Herzens; ist denn so viel an Klugheit, an Eigenwillen gelegen, daß darüber Alles zu Grunde gehen muß? Es scheint überflüssig, daß ich es ausspreche, wie ganz schuldlos Sophie ist, aber wäre sie es auch nicht, dürften Sie so strenge richten? Gedenken Sie Ihrer eigenen Vergangenheit! Mir traten Thränen ins Auge: Ich kann nichts mehr sagen, handeln Sie, wie Sie dereinst hoffen, es verantworten zu können. Ueber mein Dasein sind manche Stürme gezogen, seit Ludwig nicht mehr ist, aber mein Auge kann frei zum Himmel emporblicken, wo ich ihn suche. Wohl Ihnen, wenn auch Sie das vermögen! — Rücksichtlich Ihrer kann ich das allerdings, denn wenn Sie jemals des Rathes, der Hülfe bedürften, würden Sie bei mir beides und die Gesinnung des treusten Bruders finden. — Ich habe die Güte Ihres Herzens nie in Zweifel gezogen, aber warum solche für mögliche Fälle geltend machen wollen, und nicht da sie zeigen, wo der Augenblick es erheischt? Welche Antwort darf ich Sophien bringen?

— Verzeihen Sie es meiner Offenheit, aber ich kann nur Fragen beantworten, welche Sophie an mich richtet. Ich ging zu dieser zurück, welche darauf ihm einige Zeilen schrieb. Sie überlas das Geschriebene, einzelne Thränen fielen auf das Papier, dann siegelte sie und schickte es ihm. Nach einer Weile folgte ein Billet zurück, welches nur die Worte enthielt: „Ich komme morgen früh um zehn Uhr.“ Sophie blickte dankbar empor: Nun er kommt, sagte sie, kehrt Ruhe und Zufriedenheit zurück. Was auch geschehen mag, ich bin auf Alles gefaßt, nur ihn zu sehen war mein Verlangen. Ich habe seine Neigung mit innigerer Neigung erwidert, seine Launen mit unwandelbarer Sanftmuth ertragen, seinen Kaltsinn nie zurückgegeben, so mag denn geschehen, was da will, mein Herz spricht mich frei. Schmerzlich ist es, daß ich anscheinend der Vertheidigung bedarf; R. hat so oft aber mir gegenüber Nachsicht in Anspruch genommen, daß, falls er jetzt sich freundlich bezeigt, ihm von Herzen die kleine Genugthuung, welche darin für ihn liegen möchte, gegönnt sei.

Beim Frühstück, am folgenden Morgen, erschien R. nicht, Sternheim war ernster und nachdenkender als gewöhnlich, Sophie behauptete mit Anstrengung eine ruhige Fassung, und mir erschien zum Erstenmal die gute, alte Sitte eines Familien-Frühstücks überaus peinlich. Herr Steffano berührte die Ankunft seines Neffen sehr oberflächlich: Sahst du ihn schon?

fragte er Sophien. Sie erröthete: Er will um zehn Uhr zu mir kommen. — Also läßt er sich melden? Ich hätte kaum gedacht, daß so viel Förmlichkeit zwischen euch obwaltete. Sternheim stieß in dem Augenblick, wie ich vermuthe, absichtlich seine Tasse um und gab dadurch dem Gespräche eine andere Wendung. Herr Steffano, welchem jede Störung zuwider ist, nahm mit einiger Mißlaune ein Zeitungsblatt und las, wenigstens dem Anschein nach. Ich sagte in der innern Bekümmerniß meines Herzens Alles, was mir einfiel, um Sophien zu Hülfe zu kommen, und dankte dem Himmel, als das Frühstück beendet war.

Um zehn Uhr erschien R. — Sophie hatte mich gebeten, im anstoßenden Cabinette zu bleiben, von wo aus ich vermittelst eines Spiegels Beide erblicken konnte, ohne gleichwohl gesehn zu werden. Als R. eintrat, eilte Sophie ihm einige Schritte entgegen, er kam langsam näher; vor ihr stehend, betrachtete sie ihn einen Augenblick mit einem unbeschreiblich liebevollen Ausdrucke, seine Augen, sein Haar, als um sich zu versichern, daß er es sei, dann streckte sie ihm die Hand entgegen, welche er kalt und zögernd nahm. Bedarf ich bei dir der Vertheidigung? Ist es möglich? waren ihre ersten Worte, sagt dein Herz dir nicht, was jedes Wort von meiner Seite unnöthig machen sollte? — R. zog seine Hand langsam zurück: Ich hätte, entgegnete er, mir bei meiner Abreise

sagen können, wie Alles kommen werde. Sternheim ist der Liebling deines Vaters, was ich nie war; er ist reich, ansässig, ich bin beides nicht; er war gegenwärtig, ich abwesend; daß er gefallen kann, muß ich voraussetzen; und so erscheint es allerdings natürlich, daß ich der Verlierende sein mußte. — Und das ist dein Ernst? Und das kannst du denken? — Der Augenschein hat mich überzeugt. So vertraulich behandelt man Niemanden, welchen man zu lieben unfähig sein würde. Denke nicht, fuhr er, den Kopf stolz in die Höhe werfend, fort, daß ich das ganze Verhältniß unrichtig beurtheile, daß es mir einfällt, Sternheim mir gleich stellen zu wollen. Nie wird ein Anderer dir sein können, was ich dir war; du hast mich mit, gegen deinen Willen geliebt. Eigenschaften, denen du nicht zu widerstehen vermochtest, erwarben mir deine Neigung. Ich weiß sehr wohl, daß ich dir noch jetzt Alles bin, daß Sternheim gegen mich in keinen Betracht kommt, aber ich weiß auch, daß Zeit und Jahre, der Wunsch deines Vaters und manche andere Rücksichten dich bewegen könnten, eine Verbindung mit ihm einzugehen. Dieser Glaube ist mir unumstößlich geworden. — Sophie entgegnete mit bewegter Stimme, aber großer Haltung: Was du mir mit vielleicht zu großem Selbstgefühle sagst, ist durchaus wahr; gegen dich scheint Sternheim mir nichts, du könntest eben so gut hinzusetzen, gegen dich sei mir die ganze Welt leer und unbedeutend. Ob ich

Sternheim hätte heirathen können, wenn du mir unbekannt gewesen, bleibt unausgemacht, denn ich habe nie darüber nachgedacht und kann nur versichern, daß mein Herz ihm ein gutes Loos vom Himmel erflehen möchte. Sieh nicht so finster aus; warum darf ich nicht äußern, was so ganz natürlich ist? Bedenkst du nie, wie ungerecht du immer gegen mich gewesen? Meine Thränen folgten deiner Abreise; mit Entzücken, mit Frohlocken würde ich deine unerwartete Rückkehr begrüßen, wenn deine Kälte, deine Härte es mir nicht zur Unmöglichkeit machten. Ich weiß, daß du im Innersten der Seele nicht an mir zweifelst, mein Herz sagt es mir, warum denn willst du dich, mich quälen, so nutz- und grundlos? Wann ließ ich deine Bitten unerhört, wann kam ich nicht dem Worte zuvor und vergab dem Blicke? — R.'s Miene blieb finster: Wenn ich dir jemals zu verzeihen gehabt hätte, was du mir vergeben hast, so wären wir längst geschieden; in solcher Beziehung kann von keiner Gleichstellung die Rede sein. Meine Rückkehr ist das Werk einer mir zugekommenen, ernstlichen Warnung. Steinberg schrieb an mich, wie höchst wahrscheinlich ein bedeutender Nebenbuhler in Sternheim mir erwachse. Der Augenschein hat mich von der Richtigkeit seiner Ansicht überzeugt, ich bin jetzt ganz mit mir einig. Ich kann die Fesseln nicht mehr tragen, die früher mein Stolz waren. Meine Frau muß in meinen eignen Augen über jeden Tadel, über jeden Argwohn

erhaben sein. Der Zauber ist für immer dahin! Mit blutendem Herzen reiße ich mich von dir los, aber ich kann, ich kann nicht mehr dein sein, wir würden Beide grenzenlos unglücklich werden. Du wirst dich beruhigen, trösten und einst den Wunsch deines Vaters erfüllen. — Hohe Röthe ergoß sich über Sophiens Gesicht: So sei es, sagte sie fest, ich scheide von dir; die Zeit wird lehren, ob deine Vermuthung gegründet ist. Jetzt aber geh, aus Barmherzigkeit — geh! — R. richtete die düstern Augen mit einem unnennbaren Ausdruck auf sie, welche das Gesicht mit den Händen verhüllte, und wollte sich entfernen, da plötzlich trat ihm sein Oheim entgegen. Seine Tochter und R. fuhren betroffen zurück, und ich trat, ohne recht zu wissen, was ich vornahm, mit ins Zimmer. Herr Steffano sah ungewöhnlich ernst aus und sagte nach einer kleinen Pause: Was der ganzen Stadt kein Geheimniß mehr ist, darf auch ich am Ende nicht mehr als solches anerkennen, und so komme ich als Vater und Oheim, eine ernste, entscheidende Frage zu thun. Ich habe deine Abreise nicht gebilligt, deine Rückkehr muß mich überraschen. Kehrst du in der Absicht zurück, einen Wirkungskreis dir zu suchen, liebst du Sophien wahr und treu, so sei sie dein, mit meinem väterlichen Segen. Ist Jenes nicht der Fall, so werde ich eure dereinstige Verbindung nicht hindern, aber sie wird mich bekümmern und betrüben. — Sophie hatte sich ihrem Vater genaht, welcher ihre Umarmung mit einer sanften, aber

entſchiedenen Bewegung ablehnte. R. bemerkte: Sie ſahen mich bereit zu gehn, es war ein Abſchied für immer. Wie ſehr ich Sophien auch geliebt haben mag, mein Gefühl ſagt mir, daß aus dieſer Verbindung kein Glück erblühen würde. Ich habe dem Glücke mit dieſer Ueberzeugung überhaupt entſagt. Gewiß wird Sophie Ihren Wünſchen einſt entſprechen, und ich dann kein Gegenſtand der Abneigung mehr für Sie ſein. So erlauben Sie mir, jetzt zu ſcheiden! Er näherte ſich ſeinem Oheim, welcher mit einem unbeſchreiblich mitleidigen Blicke Sophien die Arme entgegen breitete; tief ergriffen ſank ſie an ſeine Bruſt. R. faßte die herabhängende Hand Sophiens und drückte ſie an ſein Herz: Dank für alle, alle Liebe, ſagte er mit erſtickter Stimme, grüßte mich mit einer Bewegung des Kopfes und ging der Thür zu. Sophie fuhr wie aus einem Traume empor, mit ausgebreiteten Armen eilte ſie ihm nach, als ſie ihn erreicht hatte, ſank ſie wie erſchöpft vor ihm hin, mit dem Kopf an ſeine Schulter: Nein, ſagte ſie in abgebrochenen Sätzen, ſo ſollſt du nicht ſcheiden, ſo unnatürlich nicht, für ein ganzes Leben. Ich halte dich nicht zurück, ich fühle, daß ich dich nicht beglücken kann, aber die Verſicherung nimm beim Abſchiede, daß ich Keinen geliebt habe, als dich, daß ich dir treu war, ſo treu — Thränen erſtickten ihre Stimme. Sie richtete das Haupt empor: Nun geh! der Himmel ſegne dich, o R. — wenn du dieſer Stunde gedenkſt, ſo denke auch, daß ich dir von Herzen ver-

gebe. Leb wohl, leb wohl, fügte ſie haſtig hinzu. R. ſtand regungslos, da ſahen ſie einander an und hielten gleich darauf ſich feſt umſchlungen. Endlich verſuchte Sophie zu ſprechen, verſtummte aber wieder und deutete matt mit der Hand nach der Thür, als ob ſie ihn beſchwöre zu gehn. Da endlich brach dieſes kalte, trotzige Herz: Nein, niemals will ich gehn, ſagte er mit Innigkeit und ergriff die ausgeſtreckte Hand, wie iſt ſo viel Liebe zu vergelten! Vergieb mir, um der Qualen willen, die ich erduldete. Meine Sophie! fügte er weich und herzlich hinzu. — Herr Steffano näherte ſich ſeiner Tochter: Entſcheide frei über das Glück deines Lebens, geliebtes Kind; wie du auch wählſt, mein Segen iſt mit dir. — Auf ſeinen Wink verließ ich mit ihm das Zimmer. Jetzt ſteht Sophiens Geſchick zur Frage, waren ſeine Worte, liebſte Emmy, bitte mit mir den Himmel, daß es ihr wohl gehen möge! — R. hat ein ſehr gutes Herz, vertrauen Sie darauf, entgegnete ich. — Er hatte es, ſagte er mit Bedeutung: Eitelkeit, Welt und Leben haben zerſtörend darauf eingewirkt; die Trümmer des Guten werden einer Frau zu Theil, deren edles, reines Gemüth ein beſſeres Geſchick verdient hätte. Aufwallung iſt nicht Herzensgüte, augenblickliche Weichheit nicht milder Sinn. Wer würde heute an ſeiner Stelle nicht gerührt worden ſein! Darin kann für mich keine Gewähr einer beſſeren Zukunft liegen. R. gehört zu den Menſchen, welche ſich Jegliches geſtatten, weil ſie, in unermeßlicher

Selbſtliebe befangen, ſich einbilden, Alles wieder gut machen zu können. Immer wird es ihnen leicht, Verzeihung zu erlangen, und ſo achten ſie die Thränen nicht, welche ihrem Unrechte floſſen. — Sternheim kam am Abend; nie ſah ich in einem Geſichte ſo ſehr die edelſten Empfindungen der Seele ausgeſprochen. In den Augen lag ein Ausdruck, daß man hätte ſagen mögen, es ſeien keine Augen von dieſer Welt. Sein Glückwunſch war einfach und herzlich, und zu R.'s Ehre muß ich geſtehn, daß deſſen Benehmen die vollſte Anerkennung ausſprach. Er war in einer milden Stimmung, welche ihm immer außerordentlich wohl läßt. Sophie erſchien ungezwungen freundlich; ein weniger edles Gemüth würde ſich haben einſchüchtern laſſen, das Bewußtſein völliger Reinheit gab ihr eine durchaus würdige Haltung.

Es iſt jetzt entſchieden, daß R. in einigen Wochen ſich in ſein Vaterland begeben und dort eine Anſtellung ſuchen wird. Sobald ihm eine ſolche zu Theil geworden, kehrt er zurück, um zu heirathen, da es auf den größeren oder geringeren Ertrag der Stelle dabei nicht ankommt.

Dieſer Brief iſt längere Zeit liegen geblieben, denn in dem Augenblick, wo ich ihn ſchließen wollte, erſchien hier, ſehr unerwartet, Herr von Steinberg. Er ward freudig empfangen und war ſelber in der beſten Stimmung. Sind Sie mir nicht ein wenig gut dafür, ſagte er heimlich, daß ich R. zurückgeführt habe?

— Wenn darin ein überdachter Plan lag, ſo mußte er doch ſehr gewagt erſcheinen, war meine Antwort. — Wie wollen Sie denn, daß ich ihn von ſeinem nutzloſen Umherſtreifen abwendig machen ſollte? Eiferſucht war der einzig zündbare Funke. Zudem, zwei Liebende trennen ſich nicht ſo leicht. Bei R. ſind wir an Sturm und Unwetter ziemlich gewöhnt; daß Sonnenſchein nachfolgt, iſt ganz in der Regel. — Einige Tage vergingen in ſeiner Geſellſchaft höchſt angenehm. R. war ganz Leben und Liebenswürdigkeit. Zuerſt ſah ich ihn jetzt alle Vorzüge ſeines ſeltenen und ſeltſamen Geiſtes entwickeln, es war, als ob die Anlagen, welche in der Tiefe ſeiner Seele ruhen, durch magnetiſchen Einfluß hervor gerufen würden. Wie bewunderungswürdig doch, daß ſolche Einwirkung möglich iſt! daß es einen Zauber giebt, welcher eine Herrlichkeit des Gedankens, eine Zartheit und Tiefe der Empfindung entfaltet, von deren Daſein man in ſolchem Grade nie eine Ahnung hatte. — Herr v. Steinberg ſchien ſich ſeiner Gewalt vollkommen bewußt zu ſein und nicht ohne Stolz auf einen Freund hinzublicken, an welchen er auf manche Weiſe erinnert. Er iſt feſter, ironiſcher als R., gefallſam, aber nicht gefallſüchtig, nicht ſehr weich, aber auch nicht hart, ſehr klug, zu klug, um überhebend zu ſein.

Jetzt haben beide Herren uns verlaſſen, und wir leben wieder unſer einfaches, ruhiges Stillleben; einſamer noch, da auch Sternheim fort iſt. Er unternimmt eine Reiſe durchs ſüdliche Frankreich, angeblich

seiner Gesundheit wegen. Wir waren Beide gerührt bei seinem Abschiede, er sehr gefaßt, aber immer wird der Ausdruck mir gegenwärtig bleiben, womit er scheidend sagte: Gedenken Sie zuweilen eines treuen Freundes!

Dieser lange, ausführliche Brief wird mir hoffentlich Vergebung für mein Stillschweigen erwerben. Vergilt es nicht und sage mir bald, daß du wohl, heiter, mit mir zufrieden bist. Mir scheint, ich bin, seitdem Victor geschrieben, um zehn Jahre älter, ernster, bedachtsamer geworden. Ob ich dabei gewonnen? Wer weiß es? Es verdrießt mich immer, wenn ich Jemanden nachsagen höre: er müsse bedächtiger, überlegter zu Werke gehn; ach! ließe man nur Jeden gewähren, das Leid des Lebens wird die Erziehung schon übernehmen. — Lebewohl, meine liebste Freundin! —

---

Charlottens Tod, welche von Emmy tief und herzlich betrauert wurde, machte den brieflichen Mittheilungen derselben ein Ende. Ungefähr nach einem Jahr kehrte R. zurück, Sophien in seine Heimath abzuholen. Emmy blieb zu Herrn Steffano's Gesellschaft und Pflege und führte den Hausstand mit Umsicht und Geschick. Auch Sternheim kehrte von seinen Reisen zu seinem Berufe zurück. Er kam wieder, wie er gegangen, mit demselben ruhigen, gediegenen Wesen; nur in dem leicht umflorten Blick las man die Tiefe der

Empfindung, welche ſein gehaltenes Benehmen abzuleugnen ſchien. Alle Welt dachte, er werde ſich mit Emmy verbinden. In ſeinem Bezeigen lag gleichwohl nichts, was dieſen Glauben rechtfertigen konnte. Emmy's angenehmes Aeußere erweckte einen freundlichen Eindruck, er empfand wahre Freundſchaft für ſie, wer aber für Sophien tiefe, zärtliche Liebe empfunden, konnte dieſe ſchwerlich auf Emmy übertragen. Beide mußten für einnehmend und ſchätzenswerth gelten, aber in Sophien war Alles harmoniſche Uebereinſtimmung, jeder Uebergang des Gefühls, jedes ernſte oder milde Bezeigen trat in gehöriger Begründung hervor. Emmy kannte keine Laune, aber ſie hing ab vom Eindruck des Augenblicks, und der ſchnelle Wechſel in den Empfindungen gab ihrem Weſen etwas Unruhiges, Abweichendes. Sie war faſt immer anziehend, aber nicht immer befriedigend. So lebte der kleine Kreis eine Weile mit einander fort, und Herr Steffano hatte ſich völlig daran gewöhnt, Emmy wie eine liebe, ihm herzlich ergebene Tochter zu betrachten, als eines Abends ein Reiſewagen vor dem Hauſe ſtille hielt. Ein junger Mann ſtieg heraus und begab ſich, gleich einem alten Bekannten, in Herrn Steffano's Zimmer. Am folgenden Morgen ward Emmy's Verlobung mit Herrn von Steinberg angezeigt. Die Braut lächelte wie das Glück, und der Bräutigam flüſterte ihr neckend zu: Ich hoffte Vieles für das Gelingen meiner Bewerbung von meiner Aehnlichkeit mit R.! — Dieſe Ehe ward

eine sehr glückliche, indem Steinberg Emmy's kindlichen Sinn, ihren lebhaften Verstand, selbst ihre Unbesonnenheit zu würdigen wußte und sich als den liebevollsten und treusten Freund bewährte. Sophiens Briefe enthielten immer nur Gutes, wie sie dem Anschein nach auch heiter und glücklich war, so oft sie ihren Vater besuchte. Dem aufmerksamen Beobachter mochte indessen in ihren tief blauen Augen ein Ausdruck geheimen Sehnens nicht unbemerkt bleiben. Nur in der Liebe für ihre Kinder vereinigte R.'s Sinn sich ganz mit dem ihrigen. Sternheim verließ nach Herrn Steffano's Tode Deutschland, seiner Aeußerung nach für immer in Italien sich ansiedelnd, von wo Emmy mitunter Briefe erhielt, aus welchen ruhiger Ernst, eine besonnene Würdigung des Lebens, der Kunst, der Natur um ihn her, aber keine Heiterkeit hervorblickte.

# Mohrenfranzel.

## Von Hermann Schmid.

Alte und neue Geschichten aus Bayern von Hermann Schmid.
München, 1861. E. A. Fleischmann's Buchhandlung.
(August Rohsold).

Hermann Schmid wurde am 30. März 1815 zu Weißenkirchen in Oberösterreich geboren, wo sein Vater, später Rath am obersten Gerichtshofe zu München (da das Land noch zur Krone Bayern gehörte), Landgerichtsbeamter war. Nach Vollendung der Gymnasialzeit zu Straubing und Amberg wandte sich der Sohn dem Rechtsstudium zu und erlangte für die Lösung einer Preisfrage den Grad eines Doctors beider Rechte, worauf er bald in die Praxis eintrat und als Actuar der Polizeidirection zu München angestellt wurde. Das Jahr 1848 brachte eine entscheidende Wendung in sein Leben. Seine Theilnahme an der politischen, insbesondere der deutschkatholischen Bewegung jener Zeit hatte zur Folge, daß der inzwischen zum Assessor am Stadtgericht beförderte junge Jurist seine Stelle verlor und von nun an ausschließlich seiner literarischen Thätigkeit lebte.

Zunächst als Dramatiker. Ein Erstlingswerk, das Trauerspiel „Camoens", war in München mit Beifall aufgenommen worden. Eine Reihe anderer Stücke folgte, doch hatte erst das Schauspiel „Columbus" sich eines durchschlagenden Erfolgs und der Anerkennung in weiteren Kreisen zu erfreuen. Seitdem ist Schmid mit wechselndem Glück dem Drama treu geblieben, während sich seine eigentliche Popularität vorwiegend an sein Erzählertalent knüpft. Seine „alten und neuen Geschichten aus Bayern", „das Schwalberl", die historischen Romane „Mein Eden", „der Kanzler von Tyrol", „Almenrausch und Edelweiß" und die in den letzten Jahren durch die Gartenlaube weit verbreiteten Dorfgeschichten haben

ihm einen großen Leserkreis gewonnen. Eine Zeitlang mit der Leitung des Münchener Volkstheaters betraut, dem er mancherlei Volks- und Gelegenheitsstücke lieferte, ist er seit einigen Jahren zu seinen schriftstellerischen Aufgaben ausschließlich zurückgekehrt.

Die von uns ausgewählte Erzählung wird den glücklichen Blick des Verfassers für das Charakteristische im Volksleben seiner bayrischen Heimath, die ihm eigene Sicherheit in der novellistischen Composition und seine leichte, gefällige Darstellung erkennen lassen.

## 1.

Der Herbſt war ungewöhnlich früh gekommen und hatte mich in den Gebirgsgegenden um Berchtesgaden überraſcht. Auf den Höhen lag bereits Schnee, und es war keine Hoffnung mehr, ſie beſteigen und den Studien nachhängen zu können, welche mich in das enge, glückliche Thal geführt und mich bewogen hatten, dasſelbe zum Mittelpunkte meiner Ausflüge zu machen. Wohl oder übel mußte ich an die Rückkehr hinter mehr geſicherte Mauern denken und ließ meine wählenden Blicke auf den kleinen Städten ruhen, welche an dem linken Ufer der Salzach in geringen Entfernungen wie anmuthige und bequeme Stationen liegen und die ſanft anſteigenden Hügelketten verzieren.

Eines davon ſollte das Winterquartier werden, in welchem ich eine längſt vorbereitete größere Arbeit vollenden wollte.

Die Wahl fiel zuletzt auf das freundliche Tittmoning, das mit ſeinem breiten, ſtattlichen Platze, mit ſeinen

an die Städte Italiens erinnernden flachen Dächern, und dem hoch über Häuser und Stadt emporragenden Schlosse sich gar lieblich längs der Salzach hinstreckt, deren blitzender Lauf sich durch das buschige Gelände weithin verfolgen läßt, bis unter die fernschimmernden Zinnen von Hohensalzburg. Ich war über Erwarten leidlich untergebracht, und, von Ort und Einwohnerschaft angeheimelt, hoffte ich den Winter in erwünschter fruchtbringender Weise vorübergehn zu sehn. Mein Gastwirth war ein freundlicher Mann, sehr sorgsam um die Unterhaltung seines Gastes bemüht und zugleich befremdet, daß derselbe die Abende in der Stube hinter Schreibzeug und Büchern zubrachte, anstatt wie die andern männlichen Bewohner dem traulichen Zuge in die gewohnte Abendgesellschaft zu folgen, die sich abwechselnd bald in diesem, bald in einem andern Gasthause versammelte. Dieser Besorgniß hatte ich es zu verdanken, daß er eines Abends mich mit jener freudigen Miene besuchte, welche ankündigte, daß er eine mindestens ihm wichtige Nachricht zu bringen habe. Sie war es auch in der That; mindestens überraschte es mich, als er mir mittheilte, daß dem Städtchen für den Abend das seltene Vergnügen eines Schauspiels bevorstand, und zwar nicht eines Schauspiels von gewöhnlichen wandernden Komödianten, sondern von Bürgern, nämlich von den Laufner Schiffleuten. Das sind, belehrte er mich, als ich meine Verwunderung äußerte, die Mitglieder der Schifferzunft in Laufen, dem näch-

sten Städtchen, das an der Salzach aufwärts an der bayerischen Grenze liegt. Die Zunft ist sehr zahlreich und treibt die Schifffahrt auf der Salzach ausschließend und in großer Ausdehnung. Besonders mit den Salzzügen kommen sie die ganze Donau hinunter bis tief in die Türkei. Im Winter aber und im Spätherbst, wenn wegen der kurzen Tage, wegen der Nebel und dann wegen des Eises die Schifffahrt nicht mehr möglich ist, steht die ganze Zunft zusammen und spielt Theater. Sie theilen sich in mehrere Truppen und bereisen die umliegenden Städte und Marktflecken, wo sie Jahr für Jahr mit Sehnsucht erwartet werden. Sie spielen auf gemeinsame Rechnung; die Spielenden werden aus der Einnahme verpflegt, alles Uebrige fällt in die Kasse und wird theils angelegt, theils vertheilt. Die Stücke, die sie spielen, gehören mitunter den neuern Erscheinungen an; meistens aber sind es Stücke, die aus dem Volke entstanden sind und die man auf keinem andern Theater findet. Ich glaube gewiß, daß Sie es nicht bereuen werden, hingegangen zu sein.

In der ganzen Sache lag etwas Lockendes und Eigenthümliches, so daß ich mich rasch entschloß, den Abend daran zu wenden, ein neues und besonderes Stück Volksthum kennen zu lernen, und also dem Bräuhause zuwanderte, in dessen Tanzsaal die Bühne der Schiffleute aufgeschlagen war. Der am Hausthore neben der Bierglocke angeklebte geschriebene Theaterzettel be-

lehrte mich, daß ich den Lebenslauf und Tod des heiligen Johann Nepomuk, des Patrons aller Schiffer und Flößer, zu ſehen bekommen ſollte. Als Schluß war ein luſtiges Nachſpiel ohne Titel angekündigt. Der etwas niedrige Saal hatte nicht geſtattet, der Schaubühne, welche die ganze Breite einnahm, die nöthige Erhöhung zu geben. Sie erhob ſich daher nur wenig über den Zuſchauerraum, und die vorderſten Reihen der Plätze waren der Scene gegenüber in ſo vertraulicher Nähe angebracht, daß man den Spielenden recht wohl die Hände reichen konnte und daß die Abſicht ſceniſcher Täuſchung nicht auf äußere Zuthaten gegründet war. Ich wählte meinen Platz, der Ungeſtörtheit wegen, mehr gegen die Mitte zu und überzeugte mich aus der Ueberfüllung des Saales, daß die Beliebtheit der künſtleriſchen Schiffleute keine Fabel war. Nach einem von den Geſellen des Stadtthürmers herzhaft abgeblaſenen Muſikſtück rollte der Vorhang mit der in Wolken ſchwebenden und bekränzten Lyra empor, und wir befanden uns in Prag, am Hofe des wilden Böhmenkönigs Wenzel. Es war ein ziemlich grob aus Brettern zuſammengenagelter Tyrann, den ein ebenſo grobkörniger Böſewicht von Kanzler in allen unwürdigen Leidenſchaften beſtärkte, um im Trüben fiſchen und ſich bereichern zu können. Dabei waren ihm hauptſächlich zwei Perſonen im Wege, die tugendhafte Königin und ihr nicht minder tugendhafter Gewiſſensrath. Der Kanzler drehte daher aus der Eiferſucht Wenzels die Dop-

pelschlinge für Beide, und es gelang ihm auch. Die Königin wurde vom Hofe verbannt, Johann von Nepomuk aber für seine standhafte Weigerung, die ihm in der Beichte anvertrauten Geheimnisse der Königin zu offenbaren, zum Tode in den Fluten verurtheilt. Die Hinrichtung bildete die Schlußscene. Von einem Brückenbogen wurde der Martyr in die Moldau herabgestürzt, die vom Maler allerdings schrecklich genug dargestellt war, aber schon im Sturze begann die Verherrlichung desselben, denn um sein Haupt erschien die Krone von Sternen, mit denen der Heilige auf allen Brücken zu prangen pflegt. Es war eine derb gezimmerte und roh umrissene, aber nicht wirkungslose Arbeit, in einem gespreizten, für vornehm geltenden Tone dialogisirt, aber gesund und naturwüchsig im Kern. Die Darstellenden waren große, starkgegliederte Männer und Bursche, die mit den behelmten Köpfen an die Soffiten stießen und ihre Rollen mit derber Natürlichkeit und unverkennbarer Geübtheit durchführten, unbekümmert darum, ob nicht der Gang regelwidrig, oder eine Bewegung eckig war, oder ob der Dialekt der Darsteller sich etwas gar zu deutlich hörbar machte. Das Publicum kehrte sich nicht an derlei Kleinigkeiten, es sah nur den Kern und war von diesem hingerissen, daß es in Thränen zerfloß. Das ebenso kurze als possenhafte Nachspiel war vollkommen geeignet, die Zuschauer wieder in heitere Laune zu versetzen, denn die geschäftskundigen Schiffer wollten ihre Gäste nicht mit erschüt-

tertem, sondern mit erheitertem Gemüthe von sich lassen. Es war eigentlich nur eine einzige Scene, in welcher ein unterm Pantoffel seiner etwas herrschsüchtigen Ehehälfte stehender Mann das Stricken erlernen und sich damit beschäftigen sollte, während sie selbst eine auswärtige Kaffeevisite vorzunehmen beabsichtigte. Der Ehemann stellte sich sehr albern und ungelehrig an, so daß die Frau ihm das Strickzeug abnimmt und ihm die Behandlung eifrigst vormacht. Statt aufzumerken benützt aber der Ehemann diesen Augenblick, um durchzubrennen und sich unter die Zuschauer zu schleichen. Von hier aus ruft er der emsig strickenden Alten zu, sie belfert auf den Entflohenen herunter, und unter dem dröhnenden Gelächter der Versammlung stürzte die ganze, nur an Stricken hängende leinene Bühne über der Keiferin zusammen. Wie ich erfuhr, ist dieser Einsturz jedesmal der Schluß der Vorstellung und ein nicht mißzuverstehendes Zeichen, daß die Zuschauer nichts mehr zu thun haben, als sich zu trollen.

Ich trollte mich denn auch, vollauf mit dem Gesehenen und Gehörten beschäftigt, denn es war mir schnell klar geworden, daß mein Glücksstern mir ein wunderbar erhaltenes Bruchstück aus dem alten deutschen Volksleben entgegengeführt hatte. Diese schauspielerischen Schiffer waren unverkennbar ein Ueberrest der alten zünftigen Handwerkerbühnen, und das Nachspiel war ein Abkömmling der früheren Stegreif-Komödie, bei welcher nur der Plan und Gang des Stücks

voraus im Allgemeinen festgestellt, die Ausführung aber und der Dialog dem Witz und Geschick der Spielenden überlassen war. Mit diesen Gedanken beschäftigt traf ich unter dem Bogenthor des Hauses einen alten Mann in der kurzen Jacke lehnen, welche den Schiffer bezeichnet, und in welchem ich augenblicklich einen der Mitspielenden erkannte. Es war einer von Kaiser Wenzel's Leibtrabanten und in der Posse der glücklich entkommene Pantoffel-Ritter gewesen; schien also eine der ersten komischen Kräfte der Gesellschaft zu sein. Mein Wunsch, von den Verhältnissen der Schiffer und Schauspieler mehr zu erfahren, mich über ihr Leben, über Art und Weise ihres Spiels näher zu unterrichten, brachte mich zu dem Entschluß, die Bekanntschaft des Alten zu suchen, was auch ohne Schwierigkeit gelang. Der Mann war gesprächig und launig, und es schien ihm nicht zu mißfallen, daß man sich um diese Dinge bekümmerte, und so saßen wir bald in der summenden Zechstube nebeneinander, aber weit genug von den übrigen Gästen entfernt, um in unserer Unterredung nicht gestört zu werden.

Ja, das Komödie-Spielen, sagte mein Schiffer und komischer Alter mit stolzem Selbstgefühl, das ist ein Recht, das wir Scharler — so heißen die Schiffer im Munde des Volks — seit mehr als tausend Jahren haben und das uns kein Mensch nehmen kann. Vor etwa vierzig Jahren hat's ein Landrichter einmal probirt und hat es uns verbieten wollen, aber da sind

die Scharler alle aufmarschirt vor dem Landgericht und haben ihm ihre Rechten auseinander gesetzt, und da hat er es wohl bleiben lassen. Es ist eine schöne und ganz erbauliche Beschäftigung und hält uns zusammen während der müßigen Zeit, wo es nichts ist mit dem Schifffahren. Auch bringt es Manchen auf gute Gedanken und giebt den Burschen und Mädeln eine feine Manier, daß sie sich überall sehen lassen und mitreden können an der Salzach und die Donau auf und ab, von Regensburg bis nach Belgrad und noch weiter. Drum halten wir Scharler auch was auf unsern Stand; wer alt oder gebrechlich ist, den versorgt die Zunft, und es kommt wunderselten vor, daß Einer aus der Zunft hinausheirathet oder sich eine Andere als eine Schiffertochter zur Frau holt.

So erzählte der Alte verschiedene Einzelnheiten, die mich anzogen, und erwiderte auf meine Frage nach den Stücken und ihrer Spielweise: Das ist auch eine ganz eigene Sach'. Die neuen Stück', die werden uns von den Leuten oder von den wirklichen Komödianten verrathen und angegeben; die alten aber, die gehören uns allein, und die darf uns auch Niemand nachspielen. Die wenigsten davon haben wir aufgeschrieben; eine jede Person weiß von Jugend auf vom Hören, was sie zu sagen hat, und wenn Einer nimmer mitmachen kann, muß er es Den lehren, der nach ihm kommt, und muß ihn abrichten. So ist's auch mit den lustigen G'spielen; da muß halt Jeder selber so gescheidt sein

und muß ſich was einfallen laſſen . . . Wer die alten Stück gemacht hat, wiſſen wir nicht, aber es heißt, daß es auch ein Scharler geweſen iſt. Sie dürfen's gar wohl glauben, daß unter unſern jungen Burſchen auch mancher alerte Kopf iſt . . . da war Einer, für den es Jammer und Schad iſt, daß wir ihn verloren haben . . . Der hat uns ein Spiel gemacht von der Königin von Saba . . . ich muß mich allemal giften, ſo oft ich dran denk', wie ſchön das war!

Und warum? fragte ich. Habt ihr es nicht mehr? Iſt der Burſche nicht mehr da? Iſt er wohl gar verunglückt?

Nein, verunglückt iſt er juſt nicht, war die Antwort, aber er iſt weit fort, in die Türkei hinunter, und kommt nimmer wieder und das Spiel hat er auch mitgenommen . . . das Mohrenfranzel war an Allem Schuld!

Das Mohrenfranzel? erwiderte ich mit erweckter Neugierde. Ich hatte die Schiffer als Schauſpieler geſehn und war darum ſehr begierig, etwas aus dem Leben eines ihrer Dichter zu hören. Wie war das? Erzählt mir doch!

Der alte Scharler ließ ſich friſch einſchenken und erzählte mir, was ich in den folgenden Blättern niedergelegt habe — möglichſt treu und ohne andern Schmuck, als die einfache Geſchichte in ſich ſelber trägt und verträgt.

Wir ſchieden als die beſten Freunde von einander, und ich mußte dem Alten verſprechen, daß ich ihn und

seine Genossen, so lange sie in dem Städtchen sein würden, noch öfter besuchen wolle. Ich hielt es auch, aber — war es Zufall, oder war es eine Laune des Alten, mir auszuweichen, ich begegnete ihm nicht mehr, und dieser Umstand hat vielleicht mitgewirkt, mir die Begegnung mit ihm und die Geschichte vom Mohrenfranzel besonders einzuprägen.

* * *

Achtzehn Jahre mochten ungefähr vergangen sein, seit die französischen Heersäulen freundlich und feindlich das Gebiet des Hochstifts Salzburg und die angrenzenden Theile von Bayern durchzogen und darin an manchen Orten auf kürzere oder längere Zeit ihre Quartiere aufgeschlagen hatten. Es war bereits ein jüngeres Geschlecht herangewachsen, das die Erlebnisse und Drangsale jener Zeit nur mehr vom Hörensagen kannte; die früher so sichtbaren Spuren des Aufenthalts dieser unwillkommenen Gäste waren vollends verwischt, und höchstens ein paar an der Laufener Stiftskirche eingemauerte Kanonenkugeln erinnerten daran, daß die Franzosen mit ihren Gastgeschenken nicht eben sehr wählig gewesen waren. Der Spätherbst war im vollen Anzuge; zum letztenmal war die „Hohenau" — so heißt immer das Hauptschiff eines Zuges — stromaufwärts gezogen worden, und die Vorbereitungen für die Beschäftigung des Winters waren im vollen Gange. Deßhalb war es in der „Schopperstadt," wo die Schiffbauer wohnen, an einem Vormittag besonders lebendig, denn in einem

großen Schopperſtadel ſollte die Berathung über die neuen Stücke gepflogen, die Anmeldung von neuen Spielern angenommen und die einzelnen Truppen abgetheilt werden. Um den Eingang zuſammengedrängt ſtand eine Gruppe von jungen Burſchen und Männern, Mädchen und Frauen, und zeigte ſowohl durch dieſen Platz als durch ihr Benehmen, daß ſie zu den Vornehmeren und Reicheren der Zunft gehörten. Es waren meiſtens die Spieler, welche ſchon in den vorigen Jahren mitgewirkt und beſondere Brauchbarkeit bewieſen hatten. Sie durften wohl ein wenig das große Wort führen und waren gewiß, daß ſie auch in dieſem Jahre hochwillkommen und unentbehrlich ſein würden.

Unter den Burſchen ragte Einer durch die beſondere Höhe, Schlankheit und Wohlgeſtalt ſeines Körpers hervor; ſein Geſicht war voll Ausdruck und zeigte eine angenehme Heiterkeit. Die braunen Augen funkelten voll Lebenskraft, die kräftigen rothen Lippen zuckten zu einem freundlichen Lachen, und wenn dies laut und herzhaft ausbrach, erſchienen ein paar Reihen ſo blendend weißer Zähne, daß man wohlgefällig bei dem Anblick des Burſchen verweilte und ſeinen Reden gern zuhörte, noch ehe man wußte, was er ſagen würde. Es hatte bei dieſen Eigenſchaften nicht ausbleiben können, daß Hanney — ſo lautet die Abkürzung von Johannes in der Schifferſprache — der erſte Liebhaber und Held der winterlichen Bühne geworden; man fand es allgemein um ſo natürlicher, denn auch während

des Sommers war er Einer der Ersten. Hanney war überall voran, wo es Ernst und Gefahr galt; Keiner war ein so guter Schwimmer, Keiner wußte so gut zu steuern, Keiner so gut den Zug zu führen und das mächtige Seil, woran das Schiff befestigt ist und welches scherzweise der „Faden" genannt wird, zu leiten und über die hundert verschiedenen Hindernisse wegzubringen.

Sag, was du willst, rief er einem neben ihm stehenden Burschen zu, wenn ich den Hiesel nicht spielen soll, so könnt ihr auch für die übrigen Rollen um einen andern Spieler umschauen. Ich will eher Schiffbub werden und meiner Lebtag den letzten Stangenreiter machen, als daß ich mich von meinem Platz verdrucken laß'. Der Melcher spielt nicht halb so gut, wie ich — warum soll ich ihm nachgesetzt werden?

Wie du daher red'st, war die Antwort, vom Nachsetzen ist ja gar keine Red'! Der Melcher ist ein Schiffmeistersohn, und du bist ein gemeiner Scharler, wie wir auch. Das weiß doch alle Welt, daß er der Schwiegersohn von unserm Zunftmeister werden und seine Tochter, die Wolfsind, heirathen will. Da möcht' er halt auch einmal in der Komödie den Liebhaber mit ihr spielen, und weil der bayrische Hiesel just wieder neu gelernt wird, hat sie's durchgesetzt, daß er den Hiesel spielen soll . . .

Das weiß ich lang, entgegnete Hanney, indem ihm das Blut ins Gesicht stieg, aber er soll mit der Wolf-

sind nicht spielen . . . weder den Hiesel noch 'was Anderes!

Aber wie ist denn das? . . . Das sieht ja fast aus . . .

Und wie denn? fragte Hanney rasch.

Als wenn's dir nit so eigentlich um den Hiesel und um das Spielen zu thun wär', sondern um die Wolfsind . . . Dann ging' mir freilich ein Licht auf, wie eine Fackel so groß, und dann wüßt' ich wohl, warum ihr Zwei es gar so gut und so zärtlich könnt miteinander, wenn ihr auf dem Theater seid!

Unterstehe dich, Nickel, rief Hanney auflodernd. Unterstehe dich, der Wolfsind so was nachzusagen! Wer kann sagen, daß sie einmal was Andres sagt oder thut, als was sich schickt und gehört? Wer kann sagen, daß ich . . . Wenn du mir so was nachsagst, brech' ich dich in der Mitten ab, wie einen Spahn!

Sei halt so gut, erwiderte Nickel, und fang einen Disputat an wegen Nichts und wieder Nichts. Du bist selber Schuld — red nicht so daher, wenn man nicht auf solche Gedanken kommen soll!

Ich hab' nichts gesagt, entgegnete Hanney ruhiger und nicht ohne einige Zeichen von Verwirrung, nichts — als daß der Melcher nicht spielen soll mit der Wolfsind . . . weil ich . . . weil ich ihm neidig bin darum . . . weil sie die beste Spielerin ist, wie der König keine bessere hat bei seinem Hoftheater . . . weil ich

nicht haben will, daß ein Anderer neben ihr dort steht wie ein Holzblock und ihr das Spiel verdirbt . . .

Das leise Klirren eines angezogenen Fensterflügels unterbrach den Redefluß des Burschen. Es ließ sich gerade über den Köpfen der Redenden vernehmen und schien von der kleinen Stube zu kommen, die in den Schopperstadel eingebaut war und zum gewöhnlichen Versammlungsorte diente. Was ist's? fragte Hanney, der zu nahe stund, um zum Fenster emporsehn zu können. Was wird's gewesen sein! antwortete Nickel lachend, wir haben Zuhörer gehabt bei unserm Discurs — warum schreist du auch so laut, als wenn du auf dem Theater wärst. Es ist Jemand in aller Geschwindigkeit vom Fenster weg, und ich werd' mich nicht irren, daß es die Wolfsind selber gewesen ist . . .

Meinetwegen, sagte Hanney, was ich gesagt habe, hat sie hören dürfen . . . ich stehe mein Wort nicht um . . . aber wer ist denn die große schlanke Person, die dort ganz allein auf der halbfertigen Plätten sitzt und uns den Rücken zuwendet? Ich hab' wirklich so halb und halb geglaubt, es müßte die Wolfsind sein nach der ganzen Gestalt . . .

Na, es ist gut, daß sie das Fenster zugemacht hat, lachte ein Alter, der dem Gespräche der beiden Bursche zugehört hatte, denn die Wolfsind würde sich bedanken, wenn du sie mit der Mohrenfranzel zusammen vergleichen thätest . . .

Mit der Mohrenfranzel? rief Hanney verwundert. Ist's möglich, daß das die kleine schwarze Franzel ist?

Die iſt's, antwortete Nickel, aber aus der kleinen Franzel iſt eine große geworden, noch zehnmal wüſter und ſchwärzer, als wie ſie als Kind geweſen iſt . . .

Was iſt es denn mit ihr? fragte Hanney theilnehmend. Wie kommt's, daß man ſie gar nie mehr zu Geſicht bekommen hat? Ich hab' gar nicht mehr daran gedacht, daß ſie noch auf der Welt iſt!

Ich weiß nicht recht, ſagte der Alte, aber ich hab' gehört, daß ſie fort war bei einer Baſe im Salzburgiſchen und hat ſich einen Dienſt geſucht. Es will ſie ja Niemand haben bei uns wegen ihrem ſchwarzen Geſicht . . .

Armer Narr! ſagte Hanney, indem er mitleidig auf die Einſame hinüber ſah, die regungslos und ſichtbar betrübt daſaß, ohne daß eine der hin und her eilenden Weiber und Mädchen ſich um ſie bekümmerte. Wir ſind Nachbarsleut' geweſen, als Kinder — dazumal, wie mein Vater noch gelebt hat . . . Was wird ſie wollen, daß ſie ſo daſitzt?

Weiß nicht, rief Nickel, vielleicht denkt ſie ſich, wenn es mit dem Dienen nicht geht, ſo geht's mit etwas Anderm, und ſie will mit uns Komödie ſpielen!

Schallendes Gelächter aller Umſtehenden begleitete den Einfall des Burſchen. Das wär' ſelber eine Komödie! ſagte der Alte, indem er ſich die Lachthränen abwiſchte. Wenn der ſchwarze Fankerl mitſpielen wollt', da thäten die Leut' davon laufen! Dann könnten wir ſie zugleich herleihen zum Kinderſchrecken!

Oder wir müßten schauen, daß wir ein neues Stück bekämen, in dem der Teufel vorkommt, da könnte sie dann seine Großmutter vorstellen.

Schade, daß bei den heiligen drei Königen der schwarze Kaspar ein Manusbild ist, da könnt' man sie prächtig brauchen dazu!

So flog Spott und derber Spaß unter lautem Gelächter hin und her. Hanney allein betheiligte sich nicht daran und sah theilnehmend nach der fremdgewordenen Jugendgespielin hinüber. Sie war unbeweglich wie zuvor.

Jetzt gab eine Glocke das Zeichen zum Beginn der Versammlung und der Verhandlungen. Alles strömte dem Schopperstadel zu, der sich bald mit einer ansehnlichen Menge füllte, unterschieden nicht nur nach Geschlecht und Alter, sondern auch nach Stand und Würden, die nach der patriarchalischen Verfassung der ganzen Zunft noch strenge aufrecht gehalten und beobachtet wurden. Um den Zunftmeister waren die älteren Schiffer, die Schopper oder Schiffbauer, die Vorderstangenreiter versammelt; nebenan kamen ihre Weiber, die entweder aus Neugier Zuhörerinnen abgeben wollten oder noch die Frauenrollen zu übernehmen hatten. Die jüngeren Leute gruppirten sich in der Runde, je nachdem Neigung und Bekanntschaft sie zu einander führten. Eines von den Mädchen zeichnete sich vor den übrigen durch den feinern Anzug und die goldene Halskette aus, während die übrigen sich dabei, wie an den Mieder-

Geschnüren, mit Silber begnügten. Es war eine angenehme Erscheinung, zwar etwas über die gewöhnlichen Verhältnisse und das Maß von Mädchen hinausgehend, aber von höchst regelmäßigen und einnehmenden Gesichtszügen. In ihrer Nähe hielt sich ein etwas aufgeputzter Bursche mit auffallender Selbstgefälligkeit und geziertem Schönthun. Das Mädchen schien ihm mit Vergnügen zuzuhören, doch würde es einem aufmerksamen Beobachter nicht entgangen sein, daß ihre Blicke manchmal nach den übrigen Burschen hinüber streiften, wo Hanney stand.

Die Abtheilung der Gesellschaften war rasch geschehn und bot keinen besondern Zwischenfall dar. Hanney war zu der Abtheilung gekommen, der er schon im vorigen Jahre angehört hatte. Der alte Zunftmeister war der Leiter derselben und spielte die Väter, Wolfsind war die Liebhaberin und Hanney förmlich zum Helden und Liebhaber ausgerufen. Eine Röthe der Befriedigung überflog sein Gesicht; auch Wolfsind sah keineswegs unzufrieden vor sich hin, aber der aufgeputzte Bursche neben ihr schien desto weniger von der Neuigkeit erbaut. Er trat vor und rief dem Zunftmeister über den Tisch zu: Das muß eine Irrung sein, Meister — zu der Braunauer Abtheilung bin doch ich bestimmt gewesen! Der Meister, ein eisgrauer Mann mit einem bedächtigen und fast strengen Gesicht, nahm aber die Einsprache sehr übel auf. Wenn die Zunft beieinander ist, weiß ein Jeder, was er sagt oder thut, da kommt

eine Irrung nicht vor. Du biſt zu der Braunauer Abtheilung beſtimmt geweſen, aber wir haben uns anders beſonnen, daß das juſt die beſte Abtheilung iſt, die in die größern Städte kommt, wo wir unſer Renommée erhalten müſſen. Drum gehſt du noch auf eine Zeit zu den Burghauſern, Melcher, bis du beſſer eingeſpielt biſt . . .

Aber die Wolfſind? ſtammelte der Burſche, verbeſſerte ſich aber ſogleich und rief: Aber der bayeriſche Hieſel, will ich ſagen?

Der iſt dir verſprochen, entgegnete der Alte, und Verſprechen muß man halten. Wir fangen bei unſerer Abtheilung damit an, ihr könnt's auch thun — mach ihn nur recht brav, daß ihr ihn oft geben könnt!

Der enttäuſchte Melcher vermochte nichts mehr zu erwidern; die Burſche, die zuvor mit Hanney unter dem Fenſter geſtanden, winkten ſich mit den Augen zu und ſtießen ſich mit den Ellenbogen. Es war Allen klar, daß die plötzliche Umänderung eines Planes, der ſchon allgemein bekannt geweſen war und für unumſtößlich gegolten hatte, einen beſondern Grund haben müſſe, und Alle ſuchten ihn unwillkürlich in dem vorausgegangenen Geſpräch. Offenbar war Niemand Anderer als Wolfſind am Fenſter geweſen; ſie hatte Hanney's Worte und Lobeserhebungen gehört und wollte ihm durch die That beweiſen, daß ſie für dieſe Huldigung weder undankbar noch unempfindlich war. Auch in Hanney ging eine Ahnung davon auf und verwirrte ihn ein wenig, ſo daß

er, was wohl am Platze gewesen wäre, es unterließ, für die ihm bewiesene Auszeichnung zu danken. Er hatte die schöne Wolfsind schon lang mit andern Augen und wärmern Empfindungen betrachtet, als die Ausführung seiner Rollen erfordert hätte, wenn es auch meistens Rollen glücklicher oder unglücklicher Liebe waren. Er war aber klug genug, solche Gedanken und Gefühle mit aller Gewalt in sich niederzuhalten, denn zwischen einem gemeinen und vermögenslosen Scharler und der Tochter eines der reichsten Schopper, der noch dazu Zunftmeister war, lag ein nicht viel geringerer Abstand, als zwischen ihm und einer Prinzessin. Auch war in Wolfsind's Benehmen durchaus nichts, was ihn bei solchen Vorstellungen ermuntert hätte, wenn sie ja wider Willen sich in Kopf und Herz eindrängten; sie blieb genau und trotz des lebhaftesten Spieles mit voller Ruhe in den bestehenden Schranken, und hinter den Coulissen stand ihr der Bursche, für den sie auf der Bühne soeben aus Liebe gestorben war, um kein Haarbreit näher, als derjenige, der die Lampen putzte oder das Aufziehn und Fallenlassen des Vorhangs besorgte. Um so überraschender war eine solche Bevorzugung, und wenn Hanney sich auch schmeichelte, dieselbe durch seine Leistungen zu verdienen, so sagte ihm doch eine innere Stimme, daß ein Mädchen, das den nahezu erklärten Bräutigam auf Monate von sich weise, um mit einem Andern Liebhaberrollen zu spielen, in diesem nicht bloß den Schauspieler sehe, sondern auch den Mann.

Während er mit diesen Gedanken beschäftigt war und Wolfsind lächelnd und mit Achselzucken den Unmuth Melcher's beschwichtigte, waren die übrigen Gegenstände, welche zu berathen gewesen waren, erledigt, und der Zunftmeister wies seine Abtheilung an, in dem Theater nebenan sogleich mit den Proben zum bayrischen Hiesel zu beginnen. Wir haben nicht viel Zeit zu verlieren, denn wir reisen in vierzehn Tagen, und bis dahin muß das Stück gehn, wie am Schnürchen. Fangt nur an, ich komm' bald nach, wir haben noch ein wenig mit den Rechnungen und mit der Kassa zu thun.

Die jungen Leute zögerten nicht, der Weisung nachzukommen; die übrigen, nicht Beschäftigten zerstreuten sich, und nur die Vorsteher und die Alten blieben zurück. An der Thüre hielten jedoch Mehrere wieder inne, denn sie bemerkten, daß Mohrenfranzel, die sich schüchtern und bescheiden in der Ferne gehalten und zugehört hatte, etwas näher kam, als ob sie ein Anliegen vorzubringen habe. Halt, Buben, sagte Nickel, der sich darunter befand, bleiben wir noch da — das müssen wir doch hören, was das Mohrenfranzel will!

Während sie näher schlichen, hatte auch der Zunftmeister das Mädchen wahrgenommen, das mit sichtbarer Befangenheit näher kam und zu warten schien, bis sie angeredet würde. Sie mochte durch viele bittere Erfahrungen und Zurückweisungen eingeschüchtert sein: es war als ob sie ahnte, daß eine neue Kränkung ihrer

warte, und als zögere sie noch, dieselbe über sich ergehen zu lassen. Es war nicht zu widersprechen, daß sie eine etwas befremdliche Erscheinung war; zu dem bunten Kattunkleide, das sie trug, und zu dem hellen Kopftuche, das sie um die Haare geschlungen hatte, paßte die dunkelbraune Hautfarbe nicht, welche die afrikanische Abstammung verrieth. Dem genauern Beobachter aber entging es nicht, daß aus ihren lebhaften Augen, deren Weiß scharf von den dunklen Wangen abstach, ein tiefes, empfindungsvolles Gemüth sprach, und der keineswegs aufgeworfene, sondern feingeschnittene kirschrothe Mund war von einem feinen, liebenswürdigen Lächeln umspielt. Im Augenblick war es beinahe untergegangen in dem Ausdrucke der Betrübniß, der um ihre Züge lag. Trotz des unkleidsamen Anzugs war ihr schlanker Wuchs sowie die Fülle schöner Formen unverkennbar.

Was kommt da für eine Maske auf uns zu? sagte der Zunftmeister zu den Beisitzern. Auch er hatte über der längeren Abwesenheit des Mädchens, das keine Angehörigen oder Verwandten besaß, völlig vergessen, daß sie noch auf der Welt war. Als Einer der Umstehenden ihn daran erinnerte, besann er sich sogleich und rief das Mädchen an. Hast ein Anliegen an uns, Franzel, weil du so herumstehst? Wenn's so ist, so mach nicht viele Flausen und sag's von der Leber weg!

Franzel trat entschieden vor; die Zaghaftigkeit war von ihr genommen, als sie reden mußte. Was fürcht' ich mich auch, sagte sie zu sich selbst. Ich will ja nichts Unrechtes, und den Kopf können sie mir nicht abreißen, und wenn sie noch so wild thun . . . Ich hab' wohl eine rechte Bitt', fuhr sie dann laut fort, und ich meine, ihr werdet mir's nicht abschlagen. Ihr seid ja lauter Hausväter und Männer, die selber Kinder haben . . . Ihr wollt gewiß Alle, daß euern Kindern nicht zu wehe geschieht in der Welt, und so werdet ihr eine arme Person nicht im Stich lassen, die niemals erfahren hat, wie das ist, wenn man Vater und Mutter hat!

Na, sagte der Zunftmeister, du bist wohl nur ein lediges Kind und gehst uns eigentlich nichts an — aber weil deine Mutter doch die Tochter von einem Scharler war, so wollen wir dich nicht verstoßen und dir helfen, wenn wir können.

Wenn ihr wollt, dann könnt ihr auch, sagte Franzel herzhaft. Ich hab's redlich probirt und kann mich ausweisen darüber, daß ich mich als Magd hab' fortbringen wollen, aber es geht doch nicht. Die Leut' wollen mich nirgends in die Läng' behalten . . . Ihr wißt schon warum . . . Der Winter ist vor der Thür', und so hab' ich bitten wollen, ihr sollt mir durchhelfen und sollt mich mitspielen lassen im Theater . . .

Sie wollte noch mehr sagen, aber der Uebermuth der Bursche, die zugehört hatten, unterbrach sie. Sie

ſchlugen ein lautes, höhniſches Gelächter auf, und wiederholten ſich die Witz- und Scherzworte, mit denen ſie ſich ſchon vorher beluſtigt hatten, als Franzels Wunſch für ſie noch nicht mehr geweſen war, als eine bloße Vermuthung. Auch die Vorſteher konnten ſich des Lachens nicht enthalten, und ſelbſt um die ernſthaften Lippen des Zunftmeiſters war ein verrätheriſches Zucken bemerkbar. Er wußte ſich jedoch zu bemeiſtern und gebot den Burſchen Ruhe — allein vergebens; die Lachluſt hatte die Zügel zerriſſen und war nicht ſo leicht zu bändigen.

Was aber der Zunftmeiſter nicht zu Wege brachte, das erreichte Franzel ſelbſt. Ihr Geſicht ward dunkler vom aufſteigenden Zorn, unheimlich blitzten die weißen Augen, und mit der vernichtenden Geberde einer beleidigten Königin wendete ſie ſich raſch den Lachenden zu. Ueber was lacht ihr? ſagte ſie ſtolz. Ich meine, ihr dürftet vor der eignen Thür' kehren, und hättet damit ſo vollauf zu thun, daß die Schamröthe gar nicht mehr weggeht von euren weißen Geſichtern! Wartet, bis die Reihe mitzureden an euch kommt, und laßt den Meiſter reden!

Die geſcholtenen Burſche waren von der Anrede verdutzt und wußten im Augenblick nichts zu erwidern. Der Alte aber ſagte: Du kannſt es dem jungen Volk nicht übel nehmen, wenn ſie über dich lachen . . . wenn's auch geſcheidter geweſen wäre, ſie thäten's nicht, — aber wenn du vernünftig biſt, mußt du ſelber einſehn, daß du zum Theaterſpielen nicht taugſt . . .

Warum? Laßt mich's nur einmal verſuchen; ihr werdet ſehn, daß ich reden und mich anſtellen kann, wie Eine!

Ich will dir's ungeſehn glauben, glaub du mir ebenſo, daß es nicht geht, und plag uns nicht.

Es kommt mich hart genug an, daß ich euch plagen muß, und ich will's auch nicht mehr thun . . . aber zuerſt müßt ihr mir ſagen, warum?

Warum? Du weißt es ja von ſelbſt . . .

Alſo bloß darum, weil mein Vater ein Schwarzer geweſen iſt und weil ich nicht weiß und rothbackig bin, wie ihr? . . . Die Leute, bei denen ich gedient hab', wollten mich nicht behalten, weil ich ihnen zu abſonderlich bin . . . auf dem Theater iſt ja das Abſonderliche daheim, darum hab' ich gemeint, da müßte Platz ſein für mich . . . und auch da ſchickt ihr die Mohrenfranzel fort?

Es geht einmal nicht!

Eure Burſche und Mädeln ſtreichen ſich roth und weiß an, wenn ſie ſpielen . . . ich will das auch thun; ich will es machen wie ſie und will mich weiß anſtreichen . . . Geht's dann auch nicht?

Auch nicht!

So behüt' euch Gott beieinander — ich plag' euch nicht mehr! Damit wandte ſie ſich kurz ab und verließ das Gebäude, die Burſche hinter ihr. —

Inzwiſchen hatte auf dem Theater die Probe zum bayeriſchen Hieſel lang begonnen und ging nach Wunſch.

Hanney gab den gewandten listigen Wildschützen, dessen tüchtige Kraft in die Bahnen des Verbrechens gedrängt wird, weil sie in den kastenartigen Verhältnissen des Staats keinen Platz zu naturgemäßer Entwicklung findet, mit außerordentlicher Wahrheit und Einfachheit. Dabei war in den vielen Auftritten, wo er den Nachstellungen der Jäger und Schergen durch eine kühne List entgeht, sein lustiger Humor von der besten Wirkung. Auch Wolfsind probte und spielte mit ganz ungewohntem Feuer. Sie hatte die Wirthstochter in einer einsamen und abgelegenen Waldschenke zu spielen, welche Hiesel als Wildschützen kennt, dennoch aber sich gezwungen fühlt, ihn zu lieben und hingerissen von der innern Tüchtigkeit seines Wesens sein Schicksal zu theilen. In einer Abschiedsscene, während welcher von außen die Büchsen der Verfolger knallen, kommt es zur Erklärung zwischen Beiden, und Hanney und Wolfsind wußten sich so ganz in die Lage hinein zu versetzen, daß die Mitspielenden, welche zusahen, nicht genug Worte für ihre Lobeserhebungen zu finden wußten. Was sie aber nicht sahen, war der in der Rolle nicht vorgeschriebene Händedruck, welchen Hanney im Feuer der Leidenschaft sich erlaubte und welcher zu seinem Entzücken von Wolfsind erwidert ward. Hingerissen davon benützte er die durch den Actschluß entstandene kurze Pause, um Wolfsind hinter die Coulissen zu folgen und sie anzureden. Sie stand an ein gemaltes Felsstück gelehnt und schien den Hinzutretenden zu er-

warten. Dadurch kühner gemacht wagte er, an die ebengespielte Abschiedsscene eine Scene des Wiedersehens anzuknüpfen und ihre Hand zu ergreifen. Ich muß mich bedanken, Wolfsind, sagte er, daß du mir's verschafft hast, daß ich zu deiner Abtheilung gekommen bin, und daß ich statt dem Melcher den Hiesel mit dir zu spielen hab' . . .

Wolfsind entzog ihm die Hand nicht. Du spielst ihn halt besser, sagte sie, drum brauchst dich bei mir nicht zu bedanken. Der Vater wird schon gewußt haben, warum er's so macht.

Ich möcht's aber auch wissen, sagte Hanney dringender. Ich möcht' wissen, ob dir's auch recht ist, daß er es so gemacht hat? Ob du nicht doch lieber mit dem Melcher spielen würdest, der doch einmal dein Bräutigam ist?

Der Melcher ist mein Bräutigam noch lange nicht . . .

Aber die Leut' sagen's alle!

Die Leut' sagen gar viel . . . Sie haben mir auch gesagt, daß du mit keiner Andern als mit mir spielen und daß du es nicht leiden wolltest, wenn der Vater den Melcher zu uns Braunauern gebeten hätte . . .

Und das wäre nicht wahr? Wie du's auch erfahren hast, es ist Wahrheit, Wolfsind, und ich hätt's auch gehalten, und es wär' das Letztemal gewesen, wenn ich ohne dich hätte spielen müssen . . .

Wolfsind erwiderte nichts; aber ihre Hand lag

noch immer in der Hanney's. Und du, fuhr er fort, spielst auch gern mit mir?

Das Mädchen kam nicht dazu, zu antworten — einer der Mitspielenden kam von draußen herein und rief den Anwesenden lachend zu, daß es unten auf dem Platze einen Spectakel zum Todtlachen gebe. Das Mohrenfranzel habe auch mit Komödie spielen wollen und sei darüber in Streit gekommen mit den Burschen, weil sie sie ausgelacht hätten. Alles eilte von Bühne und Coulissen den Fenstern zu, um den Vorgang mit anzusehen — das Pärchen war wieder allein, und Nichts hinderte Hanney, auf Beantwortung seiner Frage zu dringen.

Dieser aber war auf einmal wie umgewandelt. Die bloße Nennung der Jugendgespielin genügte, ihm deren Bild vor die Seele zu rufen, wie sie einsam und freundlos auf der Plätte gesessen war. Er sah ihre Betrübniß, er hörte das rohe Schreien und das Spottgelächter, das ihr galt . . . es war ihm, als ob ihr Hülferuf mitten durch den Lärmen dränge . . . als ob sie ihm riefe . . . und ohne sich eigentlich selbst Rechenschaft zu geben, was er that, hatte er Wolfsind's Hand gelassen und stand unten auf dem Platze, mitten unter den Burschen und den Gaffern, die sich dort um diese und um Mohrenfranzel versammelt hatten.

Franzel stand in eine Ecke gedrängt. — die Aufwallung ihrer vorigen Zuversicht war dem Bewußtsein ihrer Ohnmacht, dem Gefühle ihrer Hülflosigkeit gewichen.

Thränen strömten über die braunen Wangen, aber durch die Thränen blickte sie in machtlosem Grimm auf die sie Umdrängenden. Es war etwas in ihrem Anblick, was an die heiße Heimat ihres Vaters erinnerte und an eins der wilden Thiere, das sich dräuend und doch furchtsam gegen den Rudel der Jäger wendet.

Nickel stand voran unter den Burschen. Sag's, daß du gelogen hast! schrie er Franzel an. Gesteh's ein, daß du eine freche, hergelaufene Person bist . . . und wir thun dir nichts zu Leid . . .

In Franzel's Gesicht malte sich unsägliche Verachtung. Was du mich schimpfen willst, sagte sie, das bist du Alles doppelt selber . . .

Was? schrie Nickel wüthend. Du Wechselbalg, willst mich einen hergelaufenen Menschen heißen? Du willst uns roth werden heißen, und kannst selber gar nicht roth werden unter deinem schwarzledernen Gesicht? Du . . .

Er verstummte plötzlich — denn mit einem gewaltigen Ruck fühlte er sich bei Seite geschoben und stand Hanney gegenüber, der sich Bahn ins Gedräng gebrochen hatte und ihn mit zornfunkelnden Augen anschrie: Zurück da! Ist das all deine Courage, daß du über ein armes Mädel herfällst, das sich nicht wehren kann? Habt ihr Alle miteinander, die ihr da herumsteht und gafft, nicht so viel Gehirn in den Köpfen, daß ihr sie wegen etwas verhöhnt, wofür sie nichts kann? . . . Auseinander da, Alle! rief er gebieterisch.

Der Erſte, der ſie anrührt oder nur ein ſchiefes Maul macht, hat's mit mir zu thun!

Während die Burſche beſchämt und ſcheu vor dem Genoſſen zurücktraten, mit dem ſie nicht anzubinden wagten, und der Zuhörerhaufen ſich zerſtreute, war Hanney zu Franzel getreten und ſagte gutmüthig: Geh heim, Franzel . . . es darf dir Niemand was zu Leid thun!

Die Mulattin erwiderte nichts; aber ſie ſtarrte den Burſchen aus den weitaufgeriſſenen Augen wie eine Erſcheinung an. Ehe er es verhindern konnte, beugte ſie ſich auf ſeine Hand herab, ergriff und küßte ſie und war im Augenblick in einem Seitengäßchen verſchwunden.

Langſam und gedankenvoll kehrte Hanney in den Stadel zur Fortſetzung der Probe zurück; aber ſie konnte nicht wieder begonnen werden, denn ſo ſehr er auch ſuchte und ſich Mühe gab, ſie zu erſpähen — die ſchöne Wolfſind war verſchwunden.

## 2.

Am Abend desſelben Tages ſaß Hanney allein in ſeiner Stube, deren ganze Einrichtung und Unordnung den fröhlichen Junggeſellenſtand des Bewohners verrieth. Als ſolcher hatte er Niemand, der ihm das Haus oder beſſer das Häuschen beſorgte, das ihm in der Laufner Vorſtadt, dem ländlichen Obslaufen, gehörte — den einzigen Erbtheil ſeines Vaters und wohl geeignet, einmal eine kleine genügſame Schifferfamilie zu

beherbergen, sobald es ihm einfallen sollte, ihr mehrere Bewohner zu geben. Eine alte Nachbarin kam ab und zu, ihm die allerunentbehrlichsten Dienste zu leisten und zu den heiligen Zeiten Stube und Vorplatz zu scheuern. Den Sommer über, wenn er abwesend war auf der Fahrt, und im Winter während des theatralischen Wanderlebens war das Häuschen ganz verlassen, die Läden waren geschlossen, und die Obhut der Nachbarin erstreckte sich nicht weiter als darauf, daß nicht Jemand über Nacht die ganze Hütte in den Sack steckte.

Es dämmerte schon stark; auch war es neblig und kalt, und das im großen Ofen angezündete Feuer war doppelt willkommen, weil es die Stube behaglich erwärmte, und weil der rothe Schein, den es auf den Boden und an die Wände warf, zur Beleuchtung genügte. Hanney saß in der Ecke auf der Bank, und sah in den Feuerschein, der auf den blanken Brettern des Fußbodens allerlei Gestalten und Bilder entstehen und vergehen ließ. Die alte Nachbarin hockte ihm gegenüber auf der Ofenbank und erzählte ihm Allerlei. Sie war besonders gesprächig, denn sie wollte die Laune des Burschen benützen, der ihr sonst nicht viel Gehör schenkte; konnte sie sich doch tüchtig auswärmen und für den Abend Feuer und Licht in der eigenen Hütte ersparen. Schon hatte sie verschiedene Dinge vorgebracht, ohne von Hanney ein anderes Zeichen der Theilnahme, als ein trockenes „So?“ zu erhalten, und tastete in dem Vorrath ihrer Neuigkeiten nach einem anspre-

chenderen Stoff herum. Sie fing daher von Mohrenfranzel zu ſprechen an, deren Abſicht Komödie zu ſpielen, ſowie Hanney's ſchützendes Auftreten für ſie das Tagesereigniß des Städtchens bildete. Die kluge Alte merkte gleich aus Hanney's verändertem Tone, daß ſie die rechte Saite berührt hatte, und fuhr fort, ſein Benehmen zu loben und zu bemerken, wie Dieſer und Jener im Städtchen das Gleiche geſagt und ihn gerühmt habe, daß er ſich der Verlaſſenen ſo kräftig angenommen habe.

Das iſt nichts Beſonderes, ſagte Hanney gleichgültig. Wie hätt' ich das nicht thun ſollen? Die dummen Leut' waren ja über ſie her, wie über ein wildes Thier . . . und ſind wir nicht Nachbarsleut' geweſen in der Jugend . . . ? Du mußt es ja ſelber wiſſen, Sandhoferin.

Verſteht ſich! rief die Nachbarin eifrig. Ich hab' ja dich und die Mohrenfranzel gekannt, wie du noch nicht größer geweſen biſt, als der Tiſch, und die Franzel noch kleiner. Ich bin damals noch nicht verheirath' geweſen, und hab' gedient als Viehmagd beim Obslaufenerbauern . . . Du kennſt ihn ja und weißt, daß ſein Hof von rückwärts an dein Häuſel anſtößt und an das, was zur ſelbigen Zeit der Franzel ihrem Großvater gehört hat! Drum weiß ich auch, daß ihr alleweil miteinander geſpielt habt . . .

Ja, ja, ſagte Hanney wie nachdenkend, bis ich fortgekommen bin, ſchon als kleiner Bub', zu dem Vetter

nach Burghausen, der mit aller Gewalt einen Studenten und gar einen geistlichen Herrn aus mir hat machen wollen!

Wohl hat er das im Sinn gehabt, war die Antwort der nickenden Alten, aber wer von dem Geistlichwerden und Studiren nichts hören wollte und bei Nacht und Nebel davon ging, das war der Hanney! Es ist recht Schade, daß du ihm nicht gefolgt hast! Könntest jetzt schon Stiftskaplan sein und dir einmal die schönste Pfarrei aussuchen, anstatt daß du jetzt in Wind und Wetter hinaus mußt und dich deiner Lebtag durchschlagen als ein armer Scharler!

Nein, nein, es ist doch besser so! rief Hanney hastig, ich hätte nicht getaugt für die stille sitzende Lebensweise und für das Brüten über den Büchern. Ich hab' es lieber, wenn ich in der weiten Welt herumfahren kann, und möchte meinen Stand als Schiffer mit keinem andern vertauschen! Ich hab' es kein ganzes Jahr ausgehalten bei den lateinischen Wörtern, ich bin mit einem Salzzug davon, und wenn mich etwas dabei reut, so ist's nichts, als daß ich meinen Vater nicht wieder gesehn habe, denn wie ich zurückgekommen bin als ein aufgeschossenes junges Bürschl . . . da hab' ich . . . da war er . . . Nun, du weißt es ja, daß ich ihn nicht mehr angetroffen hab'.

Daß Gott erbarm'! Wer könnt' auch so was vergessen! Das trifft sich wohl, daß man beim Heimkom-

men gar Manchen nimmer antrifft, den man gesund und wohlauf verlassen hat, wie man fort ist . . .

Die Franzel war selbige Zeit auch nicht mehr in der kleinen Hütte nebenan. So ist sie mir fast ganz aus dem Gedächtniß gekommen, und ich habe sogar nie recht erfahren, was es denn eigentlich mit ihr für eine Bewandtniß hat, und wie sie mitten unter lauter Weißen zu ihrem schwarzen Mohrengesicht gekommen ist.

Das kann ich dir schon erzählen, wenn du's wissen willst! sagte die Alte, indem sie aufstand, das Feuer im Ofen aufstörte und ein Scheit Holz nachschob. Ich weiß es noch, als wenn's gestern gewesen wäre, und hab' der Franzel ihre Mutter schon gekannt, wie sie noch in die Schul' gangen ist. Sie ist dann herangewachsen und ist groß geworden und sauber, und alle Welt hat eine Freud' gehabt, wie brav sie war, zumeist ihr Vater. Das war ein Scharler, wie der deinige, nur noch ein bissel nothiger, denn wie er gestorben ist, ist von seiner ganzen Erbschaft nicht viel mehr übergeblieben, als eine Hacken und ein paar Wasserstiefel. Die Franzel — sie hat auch so geheißen — war ein Muster von einem Mädel und hat keinen Burschen angeschaut, so viel ihr auch zu lieb gegangen sind und ihr schön gethan haben. Da sind wieder Kriegszeiten kommen, und die Franzosen sind aus dem Kaiserlichen herein ins Land und haben sich bald da bald dort festgesetzt, so daß wir alle Augenblick nicht mehr gewußt haben, ob wir bayerisch sind oder kaiser-

lich, oder ob uns gar schon der Franzos in seinem Schnappsack hat. Einmal ist ein ganzes Regiment fast dreiviertel Jahr dagelegen, lauter Lanzenreiter oder Uhlanen, wie man sie geheißen hat; die waren in der ganzen Stadt einquartiert, und der Oberste davon und die Offiziere haben sich im Schloß eingerichtet und haben ein Leben geführt, voller Lustbarkeit, als wenn sie bloß zum Vergnügen da wären und nicht um die Leut' umzubringen und zu Grund zu richten. Die ganze Nacht durch sind die Fenster beleuchtet gewesen und hat man das Klingen von den Gläsern und das Lachen und das Schreien gehört, wenn sie den Napoleon haben leben lassen. Sie haben auch eine schöne Musikbande bei sich gehabt, die ihnen dabei hat aufspielen müssen; das waren lauter Trompeter, der oberste von den Trompetern aber, das war ein Mohr, ein großer sauberer Mensch, aber schwarz wie . . . na schwarz, wie halt die Mohren sind . . . Ich will doch ein Licht anzünden, unterbrach sich die Erzählerin, es ist schon ganz finster, und es erzählt sich lustiger, wenn man einander sieht!

Die Oellampe brannte bald, und sie fuhr fort.

Nun also, der Obertrompeter, der Mohr, der ist bei dem Sternbauer ins Quartier gekommen, bei dem Vater der Franzel, und dem hat's in dem Quartier bald so gut gefallen, daß er alleweil daheimgesessen ist und daß es ihm ordentlich zuwider war, wenn er fortgemußt hat und hat den Offizieren im Schloß was

vorblaſen müſſen. Daran war die Franzel ſchuld; die hat dem Schwarzen gar ſehr wohl gefallen, und er hat ſich alle Müh' gegeben, zu machen, daß er ihr auch gefallen ſollt'. Darüber haben alle Leut' gelacht und die Franzel am meiſten, der's gewiß nicht im Traum eingefallen iſt, ſich einen ſchwarzen Schatz auszuſuchen. Dabei war ſie aber dem Menſchen gar nicht feind und hat ihm gern zugehört, wenn er ihr und dem Vater von dem Land erzählt hat, wo er daheim geweſen iſt, wo's die Löwen giebt und Schlangen ſo groß wie ein Tannenbaum. Und das muß wahr ſein — ich bin ſelber einmal dabei geweſen an einem Abend und hab' zugehört . . . erzählen hat er können, daß man Maul und Augen aufgeriſſen und faſt das Schnaufen vergeſſen hat vor Verwunderung. Es war ihm auch gut zuhören, denn er war ſchon in der halben Welt herumgekommen und hat unſere Sprach' reden können, faſt ſo gut wie wir ſelber. Das Ding iſt ſo eine Weil' fortgegangen, aber es hat ſchon allerhand Gered hin und her gegeben, als wenn's nicht richtig wär' zwiſchen dem ſchwarzen Trompeter und der Franzel — und es war auch nimmer richtig. Einmal in aller Früh, wie kein Menſch daran gedenkt hat, iſt Allarm geblaſen worden, und in einer Stund' darauf ſind die Uhlanen alle zum Thor hinausgeſauſ't wie der Wind und ſind das Wiederkommen ſchuldig geblieben bis auf den heutigen Tag. Da iſt's aufgekommen — die Franzel hat ſich geberdet und hat gethan wie eine Unſinnige, wie

eine Verzweifelte, und so war's halt doch möglich geworden, über was die Leute und sie selbst am meisten gelacht hat . . . die schöne, gescheidte, brave Franzel hat sich mit dem Mohren verhandelt und zu tief eingelassen gehabt . . . das Unglück war da und war nicht mehr zu ändern! Der alte Sternbauer hat sich von der Zeit an fast nicht mehr schauen lassen unter den Leuten und ist bald darauf beim Salzzug ertrunken — die Leut' sagen, es hätt' nicht sein müssen und er wär' wohl zum Retten gewesen, aber es hätt' gerade so ausgesehn, als wenn er's selber hätte haben wollen. Die Franzel hat von Tag zu Tag gepaßt, daß der Trompeter wieder kommen sollt' oder ein Briefel von ihm . . . er hat es ihr versprochen; kann sein, er hat's auch wirklich im Sinn gehabt, aber bei einer großen Schlacht — ich glaub' da drunten im Oesterreichischen an der Donau — da hat er zum Letztenmal aufgeblasen und ist mit dem ganzen Regimente zusammengehauen worden mit Butzen und Stengel. Das hat dem Mädel vollends das Herz abgedruckt, und kaum war das Mohrenfranzel auf der Welt, so hat sie sich auf die Seite gelegt und ist gestorben. Wie das aber möglich gewesen ist, hab' ich nie begreifen können . . . sie selber hat gesagt, sie hätt' sich in ihn verliebt von dem Erzählen und weil er so gescheidt zu reden gewußt hat . . . ich kann's aber nicht glauben, daß das ein junges Mädel so verblenden kann, daß es schwarz und weiß nicht mehr auseinander kennt, und drum mein' ich

immer, es wird so gewesen sein, wie man in der Stille erzählt hat . . .

Und wie denn?

Der Mohr, sagte die Alte näher rückend und mit gedämpfter Stimme, der Mohr war ein Zauberer; in dem schwarzen Land verstehn sie alle das Zaubern. Er hat's dem Mädel angethan und hat ihr vielleicht einen Trank gegeben, der sie von Sinnen gebracht hat . . . Sie kann nichts dafür und wird wohl nicht dafür büßen müssen in der andern Welt — aber wenn ich an sie denk', mach' ich doch allemal die gute Meinung für sie und sag': Herr, gieb ihr die ewige Ruh' und das ewige Licht leuchte ihr . . .

Amen! sagte eine tiefe wohlklingende Stimme, und in der Thüre stand Mohrenfranzel, die über dem Eifer des Erzählens und Zuhörens von Beiden nicht bemerkt worden war und den Schluß der Geschichte mit angehört hatte.

Die Alte war bei dem ersten Laut erschreckend und aufschreiend zusammengefahren. Alle guten Geister, sagte sie jetzt aufathmend. Wie bin ich erschrocken! Ich will keine glückliche Sterbestunde haben, wenn ich nicht geglaubt habe . . .

. . . Es ist ein böser Geist? sagte Mohrenfranzel mit traurigem Lächeln. Aber wenn du an böse Geister glaubst, glaubst du dann auch, daß sie mit einem Amen in die Stube kommen?

Ach was, eiferte die Alte, wer denkt gleich an Alles das? Man könnte den Tod davon haben, auf der Stelle . . .

Mohrenfranzel unterbrach sie, indem sie vor Hanney trat, der sie ebenfalls überrascht und staunend betrachtete. Ich komme zu dir, sagte sie, sei nicht bös darüber. Ich habe gewartet, bis es ganz finster war, und habe wohl Acht gegeben, daß mich Niemand sieht — es hat mir keine Ruh' gelassen. Ich muß dir noch danken, daß du dich so um mich angenommen hast, und da ich morgen fort will in aller Früh', hab' ich nicht länger warten können . . .

Rede doch nicht davon, sagte Hanney, ihre Hand ergreifend und unwillkürlich stockend. Die Berührung ihrer Hand und des sammtweichen Arms, den er dabei gestreift hatte, durchzuckte ihn elektrisch und verwirrte ihn. Es ist nicht der Mühe werth!

Für dich wohl nicht, antwortete sie innig, aber desto mehr für mich! Drum mußt du meinen Dank annehmen und darfst das nicht ausschlagen, was ich dir bringe — als eine geringe Erkenntlichkeit . . . als ein Andenken an mich . . .

Ein Andenken? Was wäre denn das?

Die Nachbarin war gutmüthig genug, bei dem Gespräche, das sie kommen sah, nicht als lästige Zeugin bleiben zu wollen. Mir fällt just ein, sagte sie, daß ich noch gar nicht nach deinem Bett' gesehn habe, Hanney — ich will's besorgen und bin gleich wieder da.

Sie ging in die anſtoßende Kammer, und Franzel ſtreckte Hanney einen einfachen ſilbernen Ring entgegen. Nimm, ſagte ſie, das iſt mein Andenken; es iſt der Ring, den dein Vater ſelig getragen hat . . .

Der Ring meines Vaters? rief Hanney überraſcht. Wie kommſt du dazu?

Das will ich dir ſagen. Ich bin dabei geweſen, wie dein Vater . . . zu Grund gegangen iſt — da hab' ich den Ring zu mir genommen, und meine Schuld iſt's nicht, daß ich ihn dir nicht früher habe geben können . . .

Du biſt dabei geweſen . . .? ſagte Hanney ſchmerzlich, indem er den einfachen Silberreif anſtarrte. Wie war denn das möglich?

Ich bin damals noch ein kleines Mädel geweſen und hab' unten an der Salzach mit den andern Kindern geſpielt, wie die Plätten, auf der dein Vater war, angekommen und auf die Brücke zugeſchwommen iſt. Sie müſſen etwas verſehen haben auf dem Schiff, denn man ſah's von Weitem, daß ſie die rechte Richtung nicht hatten, und Alles lief ans Geſtad und ſchrie ihnen zu. Es war aber zu ſpät — eh' man Amen ſagen konnte, war die Plätten ſchon an der Brücke und ſtieß an das mittlere Joch, daß ſie kerzengerade daran empor ſtieg und mit Allem, was darauf war, überſchlug in das wilde, brauſende Waſſer . . . Ich höre das Geſchrei noch und das entſetzliche Krachen . . . im nächſten Augenblick trieb und ſchwamm Alles durcheinander . . .

Sie hielt inne, denn Hanney hatte die Hände vors Geſicht geſchlagen und athmete hörbar tief auf.

Die Zillen fuhren gleich hinaus, fuhr ſie fort, und brachten auch die Verunglückten alle heraus — nur deinen Vater hatte der Strudel am Joch gefaßt und trieb ihn um und riß ihn dann blitzſchnell mit ſich fort . . . Dein Vater arbeitete wacker und rief den Leuten zu, aber es war keine Möglichkeit, zu ihm hin zu kommen, und Alle ſahen, daß er verloren war. Da ſchrie ihm Einer zu: In Gottes Namen, gieb dich, Hanney, — gieb dich! Wir können dir nicht mehr helfen . . . Dein Vater hatte ſich bis dahin tüchtig gewehrt . . . auf den Ruf aber ließ er das Stück Holz, an dem er ſich gehalten hatte, los . . . und ging unter . . .

Hanney ſchluchzte. Nach einer Secunde begann Franzel wieder: Am andern Tag hat ihn das Waſſer ausgeworfen, gleich unten am Sand, wo's an die Leiten hingeht. Ich bin mit hinaus . . . und bin bei dem Todten ſitzen geblieben, bis ſie mit der Tragbahre heraus kamen und ihn herein trugen. Es achtete Niemand auf mich, weil ich ein Kind war . . . ich hab' ihm dann den Ring vom Finger gezogen; ſie hätten ihn ſonſt mit ihm eingegraben — ich hab' an dich gedacht und hab' gemeint, es könnte dir einmal lieb ſein, den Ring zu haben, und ſo hab' ich ihn aufbehalten bis heut . . .

Sie ſchwieg; auch Hanney blieb noch einen Augen-

blick-stumm. Dann sah er auf, steckte den Ring an den Finger und sagte: Ich nehme dein Andenken an, Franzel, und behalte den Ring. Verlange von mir was du willst, und ich will ein elender Mensch sein, wenn ich dir den Wunsch nicht erfülle . . .

Ich will nichts dafür . . . als daß du auch in der Zukunft manchmal an die arme Franzel denkst!

Das ist nichts verlangt! Das thät' ich auch ohne den Ring, denn ich hab' dich immer . . . denn ich hab' oft an dich gedacht. Verlang etwas Andres!

Ich weiß nichts!

Besinn dich nur — vielleicht fällt dir doch was ein. Mach mir die Freude, daß ich was thun kann für dich: Ich seh' dir's an, fuhr er fort, als Franzel schwieg, daß du ein Verlangen hast . . .

Wenn ich auch eins hätte, du könntest mir doch nicht helfen . . .

Wer weiß — sag es nur!

So mach, daß sie mich mit Komödie spielen lassen, mach', daß sie mich nicht fortweisen und ausstoßen wie einen Auswurf . .

Hanney war betreten. Das ist ein schweres Verlangen, sagte er nach einigem Besinnen. Aber hast du dir's denn auch recht überlegt? Zum Theaterspielen gehört allerhand, was man können muß . . . glaubst du denn, daß du das Alles zuwegen bringst?

Probir's einmal, sagte sie, ob ich nicht reden

und mich geberden kann, wie man's muß. Soll ich dir was vorsagen?

Hanney nickte. Ich will dir das „Heimweh" vorsagen . . . Kennst du's? Ist es dir recht?

Hanney wußte nicht gleich, was er erwidern sollte. Das „Heimweh" war ein Lied, das er selber gedichtet hatte, als er einmal längere Zeit im untern Ungarn verweilen mußte. Es war ein Lied der Schiffer geworden, von denen wenige den Verfasser kannten, so oft es auch nach der damals allgemein beliebten Melodie von „Bertrands Abschied" gesungen wurde.

Franzel nahm sein Schweigen als Zustimmung. Sie trat einen Schritt zurück und begann:

O grüß dich Gott, mein Vaterland, so ferne!
Da wo die Donau geht ins schwarze Meer,
Denk' ich an dich zur Abendzeit so gerne,
Und der Gedanke macht das Herz mir schwer!
Und ist's auch schön im fernen Land der Serben,
Wo der Slowake und der Ungar hauf't,
Wo ich geboren bin, da möcht' ich sterben,
Im lieben Land, wo meine Salzach brauf't.

Mit von Wort zu Wort steigender Verwunderung hörte Hanney dem Mädchen zu, das ohne alle Kunst mit so warmer Empfindung, mit so warmer Geberde sprach, daß er glaubte, noch nie etwas Besseres gehört zu haben. Schweigend hörte er den übrigen Strophen zu, in denen an allerlei Kleinigkeiten anbindend sich die Sehnsucht eines einfachen Gemüths nach der ge-

liebten Heimath in rührender Weise aussprach. Franzel declamirte nicht; sie sprach so voll ächten Gefühls, daß er sein eigenes Gedicht fast nicht mehr erkannte. Die Schlußstrophe lautete:

Die Donau rauscht – ich kann es wohl errathen,
Das ist die Salzach, die daraus mich grüßt,
Die durch das Reich so vieler Potentaten
Mit ihr vereint und doch gesondert fließt!
Das Rauschen thut, als wenn dir in den Ohren
Ein unbekanntes fernes Klingen sauf't;
— Ich möchte sterben, wo ich bin geboren,
Im lieben Land, wo meine Salzach brauf't!

Die Nachbarin war bei den letzten Worten aus der Kammer getreten und hörte verwundert zu. Hanney stand auf. Du hast gesagt, du willst morgen fort, Franzel, sagte er. Thu's nicht; bleib noch da — bleib nur noch acht Tage, und ich will Alles daran setzen, daß ich deinen Wunsch erfüllen kann. Willst du?

Mit leuchtenden Augen gelobte es Franzel, und während er sich zu der Alten wandte, um ihr Stillschweigen über das Gehörte aufzutragen, war sie rasch und lautlos verschwunden, wie sie gekommen war. Auch die Alte ging kopfschüttelnd und voll Verwunderung; Hanney aber blieb allein in einer Fülle von Gedanken und Vorstellungen, die ihn umgab und sich zu immer klareren Bildern gestaltete, bis er trotz Unruhe und Aufregung entschlief. —

Acht Tage waren vorüber; da saß der alte Zunft-

meiſter gedankenvoll am Tiſch und las in einem Hefte, das vor ihm lag. Im Fenſter ſaß Wolfſind, mit einer Arbeit beſchäftigt, und ſah neugierig dem Vater zu, wie er bald las, bald wieder blätterte und das grüne Käppchen auf dem dünnen Silberhaar hin und wieder ſchob. Jetzt machte er das Heft zu, legte es vor ſich hin, ſchwieg aber, indem er nur leiſe mit den Fingern auf dem Tiſche trommelte. Nun Vater, wie iſt's? fragte endlich Wolfſind neugierig. Was ſagſt du zu dem Stück?

Der Alte ſah ſich ſchmunzelnd nach ihr um. Was ich ſage? rief er. Ich ſage, daß der Hanney ein Teufelskerl iſt und daß es Schade iſt, daß er in Burghauſen aus der Studi gelaufen iſt — aus Dem hätte etwas werden können!

Alſo iſt das Stück ſchön und können wir's ſpielen? fragte Wolfſind mit unverhehltem Vergnügen. Wie heißt es denn und was iſt's für eine Geſchichte?

Weiß der Teufel, wie dem Burſchen all das Zeug einfällt . . . aber ſo viel ich verſteh', iſt das Stück ſchön und wird ganz unſinnig gefallen, wenn wir es ſpielen. Es iſt aus dem alten Teſtament, die Geſchichte vom weiſen König Salomo und von der Königin von Saba.

Was iſt's geweſen mit der?

Das war eine heidniſche Königin, weit in Indien, die von dem Ruhme von Salomo's Weisheit gehört hatte und bis nach Jeruſalem kam, ihn zu ſehn, mit

koſtbaren Geſchenken und reichlichem Gefolge. Sie verlieben ſich dann ineinander, und es iſt gar ſchön und geſchickt gemacht, wie ſie immer daran zweifeln und ſich's ausreden wollen, bis es doch zum Ausbruch kommt. Mitten in dem größten Glück aber kommt der hinkende Bote nach — denn die Königin iſt eine Feueranbeterin und glaubt nicht an den einigen Gott Jehovah. Eine Heidin kann nicht die Frau des Judenkönigs werden, ſie aber weigert ſich ſtandhaft und will eher ihrer Liebe als ihrem Glauben entſagen. Die Hohenprieſter wollen auch von der Heirath nichts wiſſen, denn ſie fürchten, daß die Heidenkönigin den Salomo zu einem Abtrünnigen machen werde. Sie wiegeln das Volk auf: Salomo zeigt ſich aber, und es iſt beruhigt — dann aber nehmen Beide Abſchied von einander, freiwillig und fürs ganze Leben.

Das iſt freilich ſchön, ſagte Wolfſind mit leichtem Erröthen. Die Königin muß eine wunderſchöne Rolle ſein . . . und was die für ſchönes Gewand haben wird! Ich freue mich ſchon darauf!

Ja, es hat doch einen Haken, ſagte der Alte, das Käppchen rückend. Die Königin von Saba iſt eine Mohrin . . .

Eine Mohrin? rief Wolfſind aufſpringend. Das iſt eine dumme Geſchichte! Wie kann denn ein vernünftiger Menſch glauben, daß der weiſe König Salomon ſich in eine Schwarze verlieben wird? Das muß der Hanney ändern, ſag's ihm nur gleich, Vater.

Glaubt er, ich werde mir das Geſicht und die Hände und den Hals ſchwarz anſtreichen, wegen ſeiner Königin von Saba? Das ſoll er ſich nur vergehen laſſen.

Der alte Schiffbauer lächelte eigenthümlich vor ſich hin. Verkaufe nur das Fell nicht, ſagte er, eh' du den Bären haſt. Meinſt du denn, es iſt ſo gar gewiß und ausgemacht, daß du die Königin von Saba ſpielſt?

Wolfſind ſah ihn verwundert an; ihr Schweigen ſagte deutlich genug, daß ſie keine Nebenbuhlerin kenne, die ſich mit ihr zu meſſen vermöchte.

Der Hanney, fuhr der Alte fort, indem er aufſtand und das Heft einſteckte, hat ſchon dafür geſorgt, daß er ſeine ſchwarze Königin hat. Und er hat ſich gleich eine ausgeſucht, bei der das Anſtreichen nicht von Nöthen iſt . . . er will haben, daß Niemand anderes die Königin von Saba ſpielt — als die Mohrenfranzel!

Wolfſind war einen Augenblick verblüfft; dann brach ſie in ein Lachen aus, das ſpöttiſch ſein ſollte, das aber nur verletzt und bitter klang. Das Mohrenfranzel? ſagte ſie verächtlich und doch gereizt. Er hat das Stück wohl gar eigens gemacht für ſie? Ja ja, es wird ſchon ſo ſein . . . er war ja ſchon neulich ganz Feuer und Flamme für ſie und hat mich ſtehen laſſen mitten in der Prob' . . .

Es kann wohl ſein, daß du Recht haſt, antwortete der Alte kurz, indem er ſich zum Ausgehen fertig machte,

wenigſtens hat er's recht wichtig gemacht, daß die Königin von Saba ja gegeben werden ſollt' und ja fein gleich, und daß die Franzel die ſchwarze Königin ſpielen ſoll . . .

Das wird aber nicht geſchehn! rief Wolfſind zornig. Nicht wahr, Vater, du ſorgſt dafür? Du giebſt dem Hanney den Wiſch zurück und ſagſt ihm, daß die Franzel damit zu ihren Landsleuten gehn ſoll, wenn ſie die Königin von Saba ſpielen will!

Der Alte war fertig und ſtand mit Hut und Stock an der Thür. Fallt mir nicht ein! ſagte er. Fürs Erſte iſt das Stück kein Wiſch, und es wär' unrecht und dumm von uns, wenn wir's uns entgehen ließen. Wir werden überall ein Heidengeld damit verdienen, denn wenn die Leute hören, daß eine wirkliche Schwarze drinnen mitſpielt, ſo laufen ſie uns allein ſchon deßwegen das Theater nieder. Fürs Zweite iſt die Franzel doch allemal ein Scharlerkind, und wir haben ſie nur zurückweiſen müſſen wegen ihrer Farb' . . . Der Hanney hat's zu machen gewußt, daß die nicht mehr im Weg iſt dabei. — Alſo haben wir kein Recht, die Franzel auszuſchließen!

Aber Vater! rief Wolfſind zornig. Siehſt du denn nicht . . .

Ich ſeh' allerdings, antwortete er, und noch dazu recht gut und vielleicht mehr, als du meinſt und als mir lieb iſt . . . Alſo ſag' ich dir, mach mir keine Dummheiten, und ſchau daß du nicht noch ausgelacht

wirſt von den Leuten. Ich gehe jetzt aufs Rathhaus und laß' das Stück ausſchreiben. Es iſt nicht lang und hat nur drei Acte; der Hanney kann ſeinen Salomo ſchon auswendig, die Franzel lernt ſchon über Hals und Kopf an der Königin; ich werd' mit dem Hohenprieſter auch fertig werden, und ſo kann das Stück in acht Tagen ſein, und wir könnens überall gleich geben, wo wir hinkommen. Und damit du auch was zu denken haſt während dieſer Zeit, ſo will ich dir ſagen, daß ich nicht allemal auf dem Stühlchen daſitzen und deinen Launen zu Gefallen handeln will. Es wär' vielleicht klüger geweſen, ich hätte gleich das Erſtemal Nein geſagt. Alſo beſinn' dich und überlege dir, wie du es anſtellen willſt, den Melcher wieder zurecht zu bringen, der mir von Burghauſen einen Brandbrief um den andern ſchreibt . . . Du verſtehſt mich ſchon!

Er ging, nicht ohne etwas theatraliſches Pathos, das ihm von der Bühne her zur Gewohnheit geworden war. Wolfſind blieb allein zurück, das Taſchentuch vor den Augen und Thränen ohnmächtigen Zorns in denſelben.

Sie hatte wohl auch einigen Grund dazu.

Wie viel hatte ſie in ihren Augen ſich ſelbſt vergeben, als ſie bei der Probe des bayriſchen Hieſel's die wärmere Annäherung Hanney's nicht wie ſonſt mit vornehmer Kälte von ſich abgehalten hatte! Und wie hatte er ihr gedankt! In Mitte des zärtlichſten Geſprächs,

im Augenblick, als vielleicht schon ein beglückendes Geständniß auf ihren Lippen bebte, hatte er sie verlassen, und warum! Wegen einer einfältigen häßlichen Person, die es sich einfallen lassen wollte, sich neben sie hinzustellen! Als Hanney bei der nächsten Probe wieder vor sie trat, ließ sie ihn das Gewicht seines Unrechts in der verdoppelten Gleichgültigkeit fühlen, mit der sie seine Versuche, sich wieder zu nähern oder sich zu entschuldigen, aufnahm. Sie schnitt ihm sogar jede Gelegenheit dazu ab, indem sie die erweichende Abschiedsscene zwischen der Wirthstochter und dem Wildschützen gar nicht mehr probirte, unter dem Vorwande, sie komme ihr langweilig vor und sei schon genug probirt. Als Hanney gleichwohl nicht nachließ, sie zu besänftigen, wurde sie allmählich etwas milder, und als die erste Aufführung des bayrischen Hiesel's über alles Erwarten glänzend und mit einem wahren Triumphe für sie endigte, war sie zu verzeihen bereit. Die nächste Probe hätte den Anlaß zur Aussöhnung und Erklärung gegeben . . . wie stolz war sie auf Hanney, als sie sein Talent und seine Arbeit so anerkannt sah; wie schmeichelhaft war ihr die Huldigung, die sie darin für sich enthalten glaubte, daß er die Rolle einer Königin geschrieben — und nun diese Enttäuschung! — Sollte er die Schwarze wirklich lieben? Das war unmöglich! Aber was fesselte ihn dann so sehr an sie? Was bewog ihn, ihren Wunsch wegen des Theaters zu erfüllen und sogar ein eigenes Stück bloß ihretwegen

zu ſchreiben? Ich will und muß es wiſſen, ſagte ſie nach längerem Sinnen zu ſich ſelbſt. Wenn ſie es noch ſo fein anſtellen, ich komme doch dahinter, und wenn es ſo wäre, wenn er mich hintergangen hätte, dann ſollen alle Beide an mich denken!

Während dies in Wolfſind's Gemüth vorging, war Hanney in einer nicht viel beſſeren und ebenſo unklaren Gemüthsſtimmung. Er hatte Wolfſind nicht hintergangen; er liebte ſie wirklich — aber was bei ihr ſchon ein beſtimmtes Gefühl geworden, war bei ihm erſt eine in der Entwicklung begriffene Ahnung. Seit er Mohrenfranzel wieder geſehn, war in ihm eine ihm ſelbſt unerklärliche Veränderung vor ſich gegangen. Er konnte nicht mehr an Wolfſind denken, ohne daß das Bild Franzel's wie ein dunkler Schatten ſich daneben drängte. Er fühlte das tiefſte Mitleid mit ihr und verſank wider Willen in förmliche Träumereien, wie er ihr helfen könne. Seit dem abendlichen Beſuche, ſeit der Berührung ihres Arms war das Uebel noch um Vieles ärger geworden. Er zankte mit ſich ſelbſt, daß ihm die Sache ſo nachging, und war ordentlich froh, als er in dem Verſprechen, ſie zum Theaterſpielen zu bringen, den Ausweg vor ſich ſah, all die unnützen Gedanken auf einmal los zu werden. War das erreicht, ſo hatte er ſeine Verpflichtung gegen ſie erfüllt, er hatte dem Rechte ſeiner Jugenderinnerungen Genüge gethan, ſie war geborgen, und er hatte in Kopf und Herzen nichts mehr mit ihr zu ſchaffen. Dieſer Gedankengang

war auch richtig, aber er enthielt doch eine Täuschung, denn um so weit zu kommen, mußte er sich zuvor erst recht ernstlich mit dem Mädchen und mit der Planen beschäftigen, wie ihr die verschlossene Thüre des dramatischen Schopperstadels geöffnet werden könne. Damit drückte er sich den unbeachteten Angelhaken selbst immer tiefer in die Brust und machte jeden spätern Versuch, ihn herauszuziehen, wo nicht unmöglich, so doch noch schmerzlicher.

Daß er mit Vorstellungen und Bitten nichts ausrichten werde, sah er leicht ein; er konnte sich auch nicht verhehlen, daß Franzel wegen ihrer Hautfarbe in den gewöhnlichen Stücken nicht zu verwenden war. Er besann sich also auf ein anderes, auf ein ungewöhnliches, wobei die Farbe kein Hinderniß wäre — er fand keines, und so stand er bald bei dem Gedanken stille, selber ein Stück zurecht zu machen, in welchem eine Mohrin spielen könne. Die Spöttereien der Bursche selbst brachten ihn hierauf, und als er einmal so weit war, fand sich auch bald ein geeigneter Stoff dazu. Die Holzschnitte der alten Hausbibel verhalfen ihm endlich vollends ins Klare, und bei der ungetrübten Naivetät, womit er an die Arbeit ging und an die Möglichkeit des Mißlingens gar nicht dachte, war das merkwürdige Stück auch bald begonnen und schritt mit Riesenschritten vorwärts. Die bekannten Stücke, in denen er zu spielen pflegte, mußten dabei als Muster dienen, und es war daher nur natürlich, wenn dasselbe

in Anlage und Ausführung ebenso einfach und grobkörnig, aber auch von gleicher Naturwirkung war.

Endlich war die Riesenarbeit fertig; der Zunftmeister hatte die Königin von Saba gelesen und gelobt und unbedenklich seine Zustimmung gegeben, daß dieselbe zum ersten Debut der Mohrenfranzel werden solle. Mit freudigem Herzen eilte Hanney zu ihr, um ihr die große Neuigkeit zu bringen. Er ging hin, in der bestimmten Erwartung, daß er von ihr beruhigt und mit seinen frühern Gedanken und Empfindungen weggehen werde, — als er aber vor ihr stand, stieg ihm eine Ahnung auf, daß er, um dieses Ziel zu erreichen, denn doch nicht den rechten Weg eingeschlagen habe. Er hatte Franzel seit dem Abend, wo sie zu ihm kam, nicht wieder gesehn und stand wie verdutzt vor ihr. Sie war im leichten Hausgewand; die kurzen Aermel des schneeweißen Hemds ließen die schöne Rundung der dunklen Arme vortheilhaft hervortreten; um Hals und Nacken stieg die Hemdkrause ebenfalls angenehm empor, und das dunkelrothe Tuch, das sie nachlässig um die Stirne und um das nicht eben lange, aber reiche und sich anmuthig kräuselnde schwarze Haar geschlungen hatte, gab ihrer ganzen Erscheinung etwas Fremdartiges und Eigenthümliches. Zudem strömten, als sie den einzigen Freund erblickte, ihre Augen unbewußt von dem Entzücken über, das in ihrem leidenschaftlichen Herzen loderte, und das Lächeln des feingeformten Gesichts war so verführerisch, daß er sich mit Gewalt an

die dunkle Hautfarbe erinnern mußte. Ja, sagte sie, bebend vor Freude, ja, du bist ein Mann! Ich hab's gewußt, daß du auch durchführst, was du dir vorgenommen hast . . . aber du sollst dich nicht schämen müssen meinetwegen. Das soll mein Dank sein, daß ich allen Leuten zeige, daß der einzige Mensch, der sich um das Mohrenfranzel angenommen hat, doch recht gethan hat!

Hanney eilte, sobald als mözlich aus der gefährlichen Nähe fortzukommen. Er nahm die ihm dargebotene Hand nicht an, denn er kannte ihre verwirrende Kraft. Halte Wort, rief er im Davoneilen und wußte selbst nicht recht, was er sagte.

Und Franzel hielt Wort. Als die Königin von Saba zum ersten Male über die Bretter schritt, dröhnte der gedrängt volle Saal von einem Beifalle wieder, wie er selten gehört worden war. Er galt dem Stücke, er galt dem königlichen Salomo, er galt dem würdevollen Hohenpriester, aber er galt im vollsten Maße der Königin von Saba. Franzel hatte sich mit Wahl und Geschmack gekleidet, sie war nicht nur in Gestalt und Erscheinung eine wirkliche Königin; sie wußte sich auch als solche zu geberden. Sie sprach gut und ohne Uebertreibung; ihr etwas tiefes Organ hatte einen gewissen wehmüthig einschmeichelnden Klang, und in den leidenschaftlichen Scenen entwickelte sie eine Kraft und ein Feuer, wie sie auf diesen Brettern noch nie erschienen waren. Sie hatte etwas von der afrikanischen

Glut ihres Vaters geerbt. Als nach der großen rührenden Abschiedsscene der Vorhang gefallen, war kein Auge trocken geblieben, so lebhaft hatte sie den Schmerz einer edlen Seele wiedergegeben, welche Herz und Glück ihrer Ueberzeugung, ihrem besseren Wollen opfert und ein freudloses einsames Dasein im Bewußtsein der erfüllten Pflicht einem Leben voll Freude aber von Schuld befleckt vorzieht. Alle Zuschauer, von den Mägden und Handwerksgesellen bis hinauf zu den Bürgern und ihren Frauen, bis zum Landrichter und Dechant, waren einig über das seltene Talent der Mohrenfranzel, und wie aus Einem Munde erscholl das Lob Hanney's, der ihr Auftreten möglich gemacht hatte.

Dieser stand, als der Lärmen ausgetobt hatte, hinter den Coulissen, seiner Königin von Saba gegenüber und dachte so wenig als sie daran, den Königsmantel und die Krone Salomo's abzulegen. Sie hielten sich an den Händen und waren im eifrigsten Gespräch; Hanney fiel es nicht mehr ein, wie gefährlich diese Berührung war, er sah und dachte nur an Franzel's herrliches Spiel. Wohl hatte er schon auf den Proben gesehn, daß sie ihre Sache gut machen werde; aber der Strom von Gefühl, den sie dort zurückgehalten hatte, nun aber frei ausbrausen ließ, hatte auch ihn mit fortgerissen, daß er zuletzt selbst vergaß, daß er nur Komödie mit ihr spiele, und daß ihm im entscheidenden Augenblick wirklich zu Muthe war, als sei er König Salomo; als liebe er dieses Weib, das sich

von ihm losreißen wollte, und als müsse mit dem Stücke, wie seine Königsherrlichkeit, auch all sein Lebensglück zu Ende gehn!

Auf Franzel dagegen hatte das Spiel und der Beifall die entgegengesetzte Wirkung geäußert. Die fieberhafte Aufregung, in der sie während desselben sich befunden hatte, war verraucht und eine desto tiefere Abspannung, eine Entmuthigung zurückgeblieben, die sich nur in Thränen zu äußern vermochte. Sie mußte sich Gewalt anthun, um den Ausbruch derselben zurückzuhalten.

Franzel, rief Hanney, sage mir nur, Franzel, wie es möglich ist, daß du so spielen kannst? Wo hast du das gelernt?

Gelernt! antwortete sie traurig. Kann man das lernen? Ich hab' mich eben hineingedacht, wie der armen Königin ums Herz gewesen sein muß, und da kommt Alles von selbst!

Aber wenn man in so etwas so hineindenken soll, muß man doch etwas Aehnliches erlebt haben! Und du . . .

Und ich? Hab' ich das etwa nicht? — Ach! rief sie und die Thränen strömten unaufhaltsam vor, ich habe ja nur mich selber gespielt . . . ich bin ja selber die unglückliche Königin von Saba!

Sei nicht ungerecht, Franzel . . . Wie kannst du so was sagen?

Ungerecht? Bin ich nicht ebenso schlimm, bin ich

nicht noch ſchlimmer daran als die arme Königin? Sie kann in ihr Land zurückkehren, wo ſie treue Diener und Freunde hat . . . wo habe ich eine Heimath? Muß ich nicht, wie ſie, auf Alles verzichten, was einem lieb und werth iſt, und muß dazu noch ein fröhliches Geſicht machen, damit man mich nicht gleich vor die Thüre weiſ't?

Nein, nein, — jetzt, nach deinem heutigen Spielen gehörſt du zu unſerm Theater . . . du wirſt bei uns bleiben und biſt geborgen.

Geborgen? — Es thut mir leid, daß ich das ſagen muß, und ich bitte dich um Alles in der Welt, leg es mir nicht als Undankbarkeit aus — aber glaubſt du denn, daß man immerfort die Königin von Saba geben kann? Und wenn ſie abgeſpielt iſt, was dann?

Hanney ſchwieg. Dann iſt's wieder das Alte, fuhr ſie fort, dann ſchicken ſie mich wieder weiter — dann ſoll ich mir wieder mein Brod unter fremden Leuten ſuchen und ſoll dienen . . . und kann ich es denn? Wo es die Leute mit mir wagen, es geht nicht — die Nachbarn beſchweren ſich, weil ihre Kinder ſich vor mir fürchten, die Dummen ſpotten über mich, und die Abergläubiſchen ſcheuen mich . . . du haſt es ja ſelbſt gehört, daß ſie alle Schwarzen für Zauberer halten!

Und doch iſt es nicht, wie du ſagſt! Die Königin muß den einzigen Freund aufgeben, den ſie hat — das mußt du nicht, denn du haſt ja mich!

O ſage das nicht! rief Franzel gerührt und mit

wankender Stimme. Du haſt ſchon genug gethan für mich; du kannſt nichts mehr thun, und es wäre Unrecht, wenn ich dich hindern und dich aufhalten wollte — du haſt noch dein ganzes junges Leben vor dir.

Aber ich will auch künftig für dich ſorgen! rief Hanney glühend. Ich will in meinem ganzen Leben nicht von dir laſſen!

Ein Schauder des Entzückens durchrieſelte das Mädchen, daß ſie nur zu ſtammeln vermochte. Hanney... flüſterte ſie.

Ja, ich kann nicht leben ohne dich! rief er innig. Jetzt auf einmal iſt es mir klar, daß ich dich von Jugend auf lieb gehabt habe; jetzt weiß ich erſt, daß ich dich noch immer lieb habe, daß ich dich lieb haben muß, ſo lang ich lebe . . .

Franzel vermochte noch immer nichts zu erwidern; ſtärker durchloderte ſie der Glutgedanke, ſich geliebt zu wiſſen.

Aber du? fuhr Hanney zärtlich fort. Wirſt auch du mich lieb haben . . . wirſt auch du nur mir gehören wollen?

Er drückte die Schweigende feſt an ſich, und überdeckte ihre ſchwellenden Lippen mit feurigen Küſſen — ſie widerſtrebte nicht — im unausgeſprochenen wortloſen Glück des ſich Angehörens hielten Beide ſich feſt umſchlungen.

Da ſchlug höhniſches Gelächter an ihr Ohr und ſchreckte ſie aus ihrem Traum empor. Es war Wolf-

ſind, welcher der Zutritt zur Bühne, auch wenn ſie nicht ſpielte, unverwehrt war. Sie hatte treffend den rechten Moment abgelauert, Beide zu beſchämen und ſich dadurch an Hanney zu rächen. Ha, ha, ha, rief ſie ſo laut, daß Alles, was ſich in der Nähe befand, aufmerkſam wurde und herbei eilte. Spielt die Komödie auch noch hinter den Couliſſen fort? Der Abſchied war auch gar zu hart! Man kann es dem weiſen König Salomo nicht verdenken, wenn er ſich ein wenig dafür entſchädigt! Aber mit natürlichen Dingen geht es doch nicht zu . . . ich möchte wohl auch das Zaubertränklein wiſſen, das die Leute ſo kirre macht!

Eine neugierige lachende Gruppe drängte ſich um das Paar, Franzel klammerte ſich wie betäubt und Hülfe ſuchend an Hanney — dieſer ſtand da, wie Einer, der im Schlafe und im Traum gewandelt iſt und ſich erwachend plötzlich auf einer ungeheuren ſchroffen Höhe entdeckt. Das iſt es, murmelte er, indem er ſich wie träumend über die Stirne fuhr, das iſt es . . . Wie iſt mir denn eigentlich geſchehn? Und auf einmal ſich aus Franzel's Armen windend, ſtieß er ſie wie im Abſcheu von ſich und rief: Laß mich los, ſchwarze Hexe . . . was willſt du von mir? Ich habe nichts mit dir zu ſchaffen . . .

Wie beſinnungslos ſtürzte er fort; die Andern folgten. Niemand hatte ein Wort oder einen Blick für die noch vor Minuten ſo gefeierte Königin von Saba.

In dumpfem Brüten saß sie in dem dunklen Seitenraum der Bühne, während draußen das possenhafte Nachspiel zu Ende ging. Das Lachgebrüll des Publicums schallte zu ihr herein — die Königin war vergessen, und die um sie geweinten Thränen waren weggelacht. Wie um sich zu überzeugen, daß sie nicht träume, fuhr sie nach der heißen pochenden Stirn . . . die Königskrone fiel ihr darüber aus dem Haar und kollerte vor sie hin auf den dunklen Boden des Bühnenraums!

3.

Hanney war nach Hause geeilt, er hatte nicht vermocht, der Unterhaltung beizuwohnen, welche jedesmal auf solche erste Vorstellungen zu folgen pflegten. Er suchte Einsamkeit und Ruhe in seinem Häuschen; in der kleinen Stube fand er zwar die erstere reichlich, aber die Ruhe wollte nicht kommen. Es stürmte fort in seiner Seele, wie draußen in der Natur, wo ein eisig kalter Nordwind über die Schneeflächen hinsauf'te, sie aufhob und durcheinander wirbelte, daß bald alle Niederungen verdeckt und Weg und Steg verweht waren. Er versuchte wohl zu Bette zu gehn und hoffte schlafen zu können, weil er ermüdet war — aber wie er den Kopf auf das Kissen legte und die Augen schloß, war es ihm, als tauche neben ihm ein dunkles Leidensgesicht aus der Finsterniß auf, als sähen ihn daraus zwei kummervolle Augen an, als flüsterte eine

wohlbekannte weiche Stimme ihm ins Ohr und fragte ihn: Was hab' ich dir gethan? Dann wiederholte er ſich dieſe Frage ſelbſt immer und immer und ſuchte nach allerlei Vorwänden, um eine Antwort zu finden, aber er fand keinen, der ihn vor dem vorwurfsvollen Zuruf geſchützt, keine Antwort, die ihn beruhigt hätte. Sie hat dir nichts — gar nichts zu Leid gethan! mußte er ſich immer ſelbſt wieder ſagen. Sie hat in gar nichts gefehlt, als daß ſie den Worten eines ſchwachen unentſchloſſenen Menſchen geglaubt, der ihr von Liebe vorſprach . . . daß ſie nicht bei der erſten Annäherung ihn von ſich geſtoßen, der nicht den Muth hatte, dieſe Worte vor Andern zu wiederholen, der ſich ihrer geſchämt und vom Gelächter der Leute ſich hinreißen ließ, ſie zu verleugnen. So ſehr er ſich abmühte, er konnte an Franzel keinen Makel finden, als daß ſie nicht die weiße Farbe des Landes trug . . . wie ſchmachvoll und unedel ſtund dagegen er neben ihr! Statt ihr zu helfen, wie er ihr verſprochen, hatte er ſie erſt völlig zu Grunde gerichtet, denn er hatte ihr auch die Ruhe des Herzens genommen, hatte ihre unſchuldige Dankbarkeit entflammt, bis ſie Liebe geworden war, und das Alles nur, um Liebe und Dankbarkeit mit Einem höhniſchen Schlage dem Gelächter preis zu geben. Die Arme hatte Recht gehabt: ſie war wirklich die Königin von Saba, und noch unglücklicher — denn dieſe konnte den Mann ihres Herzens lieben und achten, indem ſie ihn von ſich ſtieß . . . Wie mußte ſie dagegen von ihm denken! . . .

Die Frucht dieſer Kämpfe war der Entſchluß, beim erſten Tagesſtrahl zu der ſo bitter Gekränkten zu eilen, ſich ihre Verzeihung zu erbitten und, wenn ſie Herz und Hand noch annehmen wollte, ihr beide anzubieten und zu betheuern, daß ſie ſein geliebtes Weib ſein ſolle, vor aller Welt und trotz alles Gelächters und Geſpötts! Es litt ihn nicht mehr auf dem ſchlafloſen Lager, aber es währte noch lange, ehe die langſame Winternacht wich und der erſte Sonnenſtrahl über den vergoldeten Schneehügeln und Schneedächern heraufblitzte. Mit ihm zugleich traf Hanney vor dem Hauſe ein, in welchem Franzel eine Zuflucht gefunden hatte; er fragte nach ihr, er wollte ſogleich mit ihr ſprechen — es war zu ſpät. Noch in der Nacht hatte Franzel all ihre kleinen Habſeligkeiten zuſammengerafft und war entflohn . . . er ſtand vor der unſcheinbaren Kammer, die ſie beherbergt hatte. Sie war unfreundlich und kalt, und doch war ſie ein Paradies gegen den Aufenthalt im Freien, gegen den Schneeſturm, der die Nacht über getobt . . . und in den er ſie hinausgejagt hatte. Das ärmliche Bett war unberührt; Alles war ſauber und ordentlich in dem Gemache, nur hie und da ließ ein Endchen Band, eine Nadel oder eine verſtreute Papierhülſe erkennen, daß die Bewohnerin ferne ſein mußte, und daß ſie Eile gehabt hatte, zu entkommen. Die Miethfrau wußte nichts zu ſagen, als wie leid es ihr thue, eine ſo brave, ſtille Inwohnerin verloren zu haben, und wie ſie nicht

anders vermuthen könne, als daß sie nach Salzburg gegangen sein werde, wo sie eine Base haben solle...

Hanney verließ das Haus schweigend; aber sein Entschluß stand nun fester als zuvor. Er wollte stehenden Fußes nach Salzburg aufbrechen und nicht ruhen, bis er die Verlorene wieder gefunden haben würde. Hastig schritt er die vom Morgenfrost gehärtete Schneebahn dahin in der gewissen Ueberzeugung, sie einzuholen. Bei dem Unwetter der Nacht konnte sie nicht weit gekommen sein, sie konnte keinen großen Vorsprung haben, während er vor Angst und Sehnsucht beinahe wie beflügelt dahin schritt. Dabei spähte er beständig nach allen Seiten, ob er nicht irgendwo ihre Spur wahrnahm, denn wie leicht war es möglich, daß sie vom Wege abgekommen und in eines der Schneegewinde gerathen war, die sich an den Hügelabhängen haushoch gebildet hatten. Wie leicht konnte sie vor Ermattung irgendwo zusammengebrochen sein und erstarrt und hülflos im Schnee zu Grunde gehn, wenn nicht rasche Hülfe kam! Trotz der scharfen Kälte glühte Hanney's Gesicht vor Aufregung und Anstrengung, und der Schweiß hing in schweren Tropfen an der Stirn. Er hätte aufjauchzen mögen, als endlich durch den Morgennebel die Thürme und die Veste von Salzburg vor ihm aufstiegen, denn dort mußte er Gewißheit erhalten. Mit angstvoll klopfendem Herzen gab er dem finstern Zollwart Antwort, der ihn an der Mauthschranke anhielt, und wagte die Frage, ob nicht

ein Mädchen von dunkler Geſichtsfarbe dieſen Morgen in die Stadt gekommen. Trotz ſeiner Amtsmiene lachte der Viſitator hell auf. Ein Mädchen von dunkler Geſichtsfarbe! rief er. Hat man je ſo etwas gehört und noch dazu von einem Laufner Schiffmann, denn das biſt du doch nach deiner Kleidung und deinem ganzen Ausſehn! Warum ſagſt du nicht rund heraus, eine Negerin oder Mohrin oder Mulattin oder was weiß ich! Ein Mädchen mit dunkler Geſichtsfarbe habe ich nicht geſehn, aber eine Mohrin iſt herein heute früh, es war noch kaum grau — Hanney hörte nicht mehr, er wußte genug und eilte fort; trotz des Scheltens hatte ihm die Stimme des bärbeißigen Mauthners wie die eines Engels geklungen! Franzel war alſo in Salzburg; er wußte den Namen ihrer Baſe, er konnte ſie erfragen und durfte hoffen, in einer Stunde ihr gegenüber treten und ſie im Triumphe mit ſich zurückführen zu können!

Eben wollte er über die Straße gehn, als ein heranklingelnder Schlitten ſeine Blicke auf ſich zog. Er erkannte trotz Pelzmütze und Mantelkragen den alten Schopper- und Zunftmeiſter, den Vater der ſchönen Wolfſind, und Dieſe neben ihm, eingemummt bis an die Augen, die ihm aber noch nie ſo ſcharf und ſo biſſig vorgekommen waren, als diesmal. Bei ihrem Anblick fiel ihm erſt ein, daß heute der letzte Tag der Dult oder des Jahrmarktes in Salzburg war, und daß Beide wohl, um Einkäufe zu machen, dahin fuhren

— im ersten Augenblick war es ihm gewesen, als führe sie dieselbe Absicht hieher, wie ihn . . . er hatte im Augenblick keinen andern Gedanken und meinte, die ganze Welt könne keinen andern Gedanken haben als das arme Mohrenfranzel. Behutsam drückte er sich an die Wand und huschte in eine Hausthüre, um nicht gesehen zu werden — er hätte es nicht vermocht, mit dem Alten ruhig zu reden, oder die boshafte Person anzusehn, der er all dies Elend verdankte! Und dieses herzlose, hochmüthige Ding hatte er einmal zu lieben geglaubt! Ihr hatte er das sanfte, weiche Herz Franzel's opfern wollen und sie vielleicht für immer verloren! — Erst lange nachher, als der Schlitten weiter geklingelt war, trat er wieder hervor.

Die Wohnung der Base war bald aufgefunden; es war eine betagte Frau, die Vaterschwester Franzel's, die Wittwe eines kleinen fürstbischöflichen Bediensteten, von einer kleinen Pension die letzten Lebenstage kärglich fristend. Hanney hätte die wackelnde Alte beinahe umarmt vor Freuden, als er erfuhr, Franzel sei wirklich da, wohne bei ihr und wolle einige Tage bleiben, bis sie einen Dienst oder eine sonstige Unterkunft gefunden haben würde. Sie war augenblicklich nicht zu Hause, sondern in den nahen Dom zur Messe gegangen. Hanney bat die Alte, sie nicht mehr fortzulassen, bis er wieder komme, und eilte nach dem Dom, um der so sehnlich Gesuchten vielleicht dort zu begegnen.

Dem Mohrenfranzel war die Nacht nicht minder

traurig vergangen, als Hanney. Als das Theater zu Ende war und die Lichter und Lampen ausgelöscht wurden, warf sie die Königskleider achtlos von sich und schlüpfte unbeachtet und unangehalten aus dem Hause, dessen Stille grell mit dem Jubel contrastirte, der noch vor so kurzer Zeit dasselbe erschüttert hatte. Sie wußte kaum recht, was sie that und dachte — nur Eines stand blitzeshell vor ihrer umnachteten Seele: fort wollte und mußte sie — fort aus der Nähe dieser Menschen, die für sie nur Kränkungen hatten, und deren Bester ihr vollends das Herz gebrochen. Vergebens waren Zureden und Bitten der weichherzigen Miethfrau, doch wenigstens den Tag und das Ende des Schneesturmes abzuwarten: sie riß sich los und eilte unaufhaltsam fort wie ein vom Bogen geschnellter Pfeil. Sie fühlte nicht, wie der Nordwind durch die dünnen Kleider blies und ihr den Schnee ins Gesicht schlug — ihr ganzes Wesen war Eine Flamme des Zorns, des Jammers und der schrankenlosesten Liebe! Wie war ihr ganzes Denken und Fühlen ihm entgegengeströmt, als der augenblicklich wieder erkannte Jugendgespiele als Retter vor sie getreten war! Wie hatte sie mit sich selbst gerungen, die erwachende Neigung niederzukämpfen, die seine fortwährende Güte und Freundlichkeit immer lebhafter in ihr anfachte! Und als sie zuletzt nicht mehr zweifeln durfte, daß ein ähnliches Gefühl in Hanney's Brust dem ihrigen antwortete, wie hatte sie innerlich aufgejauchzt — wie war die lang

angelernte Erstarrung ihres Herzens vor seinen Liebesworten geschmolzen — und nun hatte er sie doch verstoßen! Auch er hatte im Grunde seines Gemüths keinen Glauben an sie; um eines albernen Argwohns willen, um einer flüchtigen eingebildeten Beschämung zu entgehn, hatte er sie verleugnet und in das Nichts zurückgestoßen, aus dem er sie hervorgezogen, nur um sie dessen Elend doppelt fühlen zu lassen. Wohl fühlte sie endlich ihre ungewohnten Glieder von der stürmischen Nachtwanderung erstarren, sie fühlte, wie der Augenblick heran kam, wo die Aufregung der Erschöpfung weichen und sie ohnmächtig zusammensinken würde in den Schnee — aber sie riß und raffte sich immer wieder empor und kam mit Morgengrauen vor dem Thore Salzburg's an. Kaum hatte sie sich, von der Base genöthigt, ein wenig Ruhe gegönnt, als die Domglocken zum Gottesdienst riefen. Sie folgte dem ersten Tone des Geläuts, denn wenn sie auch das Liebste verloren hatte, was sie auf Erden während ein paar flüchtiger Secunden besessen, die Glocken mahnten sie gerade zur rechten Zeit, daß sie doch noch einen Freund habe, der sie nicht zurückstoße und vor dem ihr dunkles betendes Gesicht so schön war, als das der weißesten Europäerin!

Gefaßt und beruhigt verließ sie den Dom, kurz zuvor ehe Hanney denselben erreichte. Sie hielt auf den Stufen inne und blickte gleichgültig in das Gewühl hinein, das der Jahrmarkt in Kramläden, Buden

und Ständen aller Art zu entwickeln begann. Langsam schritt sie durch das Gedräng und blieb auf einmal überrascht und verwundert vor einer Schaubude stehen, vor welcher ein großer schwarzbärtiger Mann im rothen Rock die Neugierigen unter dem Schalle einer großen Trommel und einer verstimmten Trompete zum Eintritt aufforderte. Treten Sie ein, meine Herrschaften! rief der Marktschreier. So eben ist der Anfang! Hier sind zu sehen die weltberühmten Hottentotten, Kaffern und Buschmenschen, so von Königen und Kaisern und allen hohen Potentaten bewundert, in hiesiger Stadt aber noch niemals nicht gesehen worden! Treten Sie ein — es sind ächte, wirkliche Kaffern, die Sie in ihrer ganzen Natürlichkeit sehn, wie sie in ihrem Vaterlande frei herum gehn! Immer herein spaziert, meine Herrschaften — es wird Sie nicht gereuen!

Franzel traute ihren Ohren kaum. Also wirkliche Menschen waren hier zur Schau ausgestellt, wie sie sonst wohl Löwen und Bären gesehen hatte! Und die Leute drängten sich herzu, diese Menschen zu begaffen, und Alles das nur, weil sie nicht die Farbe dieses Himmelstrichs trugen, weil sie eine dunkle Haut hatten, eine Haut, wie sie selbst! Es war kein Zweifel möglich, denn vor der Bude hingen große Bilder und bestätigten die Ankündigung dessen, was drinnen zu sehen war. Es waren nackte farbige Menschen darauf gemalt, mit Federkronen und Federschürzen, mit Korallenschnüren um den Hals, spielend und tanzend, wie sie es in

ihrer Heimath gewohnt sein mochten. Sie wagte kaum aufzuschauen oder sich zu regen, aus Furcht, daß sie bemerkt und selbst ein Gegenstand der Neugierde werden möchte, denn auch sie trug ja die gleiche Absonderlichkeit an sich. Dennoch konnte sie einem unbestimmten Drange nicht widerstehn, die armen farbigen Leute zu sehn, die ja aus demselben Lande kommen mußten, aus welchem der Mann gekommen war, dem sie ihr unglückliches Dasein verdankte. Sie legte rasch die paar Eintrittsgroschen vor die Frau, die an der Kasse saß, eine aufgeputzte und wohlgenährte Person, welcher der Ertrag ihrer Schaustücke ganz wohl zu bekommen schien. Sie sah die Kaffern auf einer Bühne, wie sie draußen angemalt waren, hörte sie ihre Kriegsgesänge anstimmen und ihre Tänze aufführen und fühlte ihr Herz von einer unsäglichen Wehmuth und Bitterkeit beschleichen. Noch nie war ihr das Ungewöhnliche ihrer Körperbildung so lebhaft vor die Seele getreten. Das ist der Platz, auf den du gehörst, jammerte sie innerlich. Du bist auch ein Abenteuer, ein Schaustück, wie diese wildfremden Menschen da!

Unbemerkt wollte sie die Bude wieder verlassen, aber dem rothen Manne, der draußen den Ausrufer gemacht hatte, war ihr Eintritt nicht entgangen. Er kam jetzt auf sie zu und bat sie, einen Augenblick mit ihm hinter den Vorhang zu treten, der einen Theil des Budenraumes abschloß und zu einer Art Wohnzimmer machte. Sie folgte, ohne zu bedenken, was sie that,

und ſtand wie eine halb Träumende vor dem Manne und der ebenfalls herbeigerufenen aufgeputzten Kaſſiererin, die ſie ſchmunzelnd betrachtete. Der Mann war ausnehmend artig gegen ſie und bezeigte ihr ſeine Verwunderung, eine Afrikanerin anzutreffen, und noch dazu unter dem Landvolke, dem ſie ihrer Kleidung nach anzugehören ſcheine. Sie hatte keinen Grund, aus ihren Verhältniſſen im Allgemeinen Hehl zu machen, und was ſie verſchwieg, mochte der verſchmitzte Herr der Bude wohl errathen. Du thuſt Unrecht, Mädel, rief er, daß du dich in dieſem Land und unter dieſen Leuten herumquälſt und mit der Arbeit plagſt, da du doch ein Leben haben könnteſt, wie eine Dame. Geh mit uns; mir fehlt gerade eine junge hübſche Wilde . . . ich mache dich dazu und putze dich auf, daß du deine Freude daran haben und dich ſelbſt nicht wieder kennen ſollſt! Du ſollſt vollauf zu leben haben, wie du es nur verlangſt, und Geld genug obendrein, und brauchſt nichts dafür zu thun, als dich ein paar Stunden da hinauf zu ſtellen und dich anſchauen zu laſſen . . .

Franzel hörte noch immer wie im Halbtraume zu und erwiderte nichts. Der Ausrufer glaubte, ſie ſei noch unſchlüſſig, und fuhr dringender fort: Beſinne dich nicht lange und ſage Ja. Du ſollſt es gut haben bei uns, ich gebe dir mein Ehrenwort darauf! Auch die Frau beſtätigte das, und durch Franzel's Seele zuckte der Gedanke, einzuſchlagen. War ſie doch ein Schau-

ſtück, wie die Hottentotten und Kaffern, warum ſollte es ihr anders ergehen als dieſen . . .

In dieſem Augenblick ſchlug der Luftzug den Vorhang etwas zurück und ließ einen Blick auf die Straße thun. Franzel ſah halb unwillkürlich hinaus, zuckte zuſammen und unterdrückte mit Mühe einen Schrei der Ueberraſchung. Nein, nein, rief ſie haſtig, ich will nicht! ſchob den verblüfften Ausrufer und das geputzte Weib bei Seite und ſtürzte hinaus.

Sie hatte Hanney geſehn, der vor der Bude ſtand, ſie hatte geſehn, daß er bleich ausſah und mit kummervollem Blick die ausgehängten Abbildungen der Wilden betrachtete . . . Er war alſo da! Er war ihr nachgeeilt, denn was konnte ihn ſonſt hieher geführt haben . . . er bereute vielleicht . . .

Enttäuſcht blickte ſie draußen um ſich. Es war Hanney geweſen, ſie hatte ſich nicht geirrt — aber er war nirgends zu ſehn, er hatte ſich im wachſenden Gedränge des Jahrmarkts verloren. Sie lief ſchnell nach den verſchiedenen Richtungen, die er eingeſchlagen haben konnte, ſie drängte ſich durch, wo ſie in der Ferne einen runden Schifferhut über die Menge emporragen ſah — es war vergebens. Dennoch gab ſie es nicht auf, nach ihm zu ſuchen. Sie wollte ſich entweder überzeugen, daß ſie dennoch falſch geſehn, oder, wenn er es wirklich war, wollte ſie ihn wenigſtens von ferne beobachten, und wollte erfahren, ob ihr thörichtes Herz Recht hatte mit ſeiner Vermuthung, daß er ihretwegen gekommen.

Hanney war indeſſen wieder vergeblich bei der Baſe geweſen und dann in ſeinem Trübſinne ziel- und planlos herumgewandert. So war er auch an die Bude mit den Wilden gekommen und hatte traurig die Bilder vor derſelben betrachtet: waren es auch häßliche Geſtalten und Geſichter, ihre Farbe rief ihm doch noch lebhafter das Bild des Mädchens vor Augen, das ihm ohnehin nicht von der Seite wich.

Er riß ſich los und eilte, des Tumultes überdrüſſig, in ein Seitengäßchen — und ſchnurgerade dem alten Zunftmeiſter in die Hände, der mit Wolfſind plötzlich vor ihm ſtand. Ei ſieh da, Hanney! rief der Alte vergnügt. Auch auf dem Jahrmarkt? Das iſt ſchön und mir doppelt angenehm, daß wir ſo zuſammen kommen! Du biſt ja geſtern nicht einmal in die Verſammlung gekommen, wo Alles voll war von Lob und Verwunderung über dein Stück und über dein Spiel als Salomon!

Ehe Hanney etwas erwidern konnte, hatte der Alte ihn am Arme ergriffen und in das nächſte offenſtehende Haus geführt und gezerrt. Das müſſen wir nachholen! Komm nur mit da herein! Wir wollen eine Flaſche Kloſterneuburger mit einander ausſtechen — da ſind wir gerade recht am goldenen Wallfiſch, da bekommen wir ihn von der erſten Sorte.

Hanney konnte nur eine unzuſammenhängende Entſchuldigung vorbringen. Sie wurde nicht gehört, und im nächſten Augenblick befand er ſich mit dem geſprä-

chigen und seelenvergnügten Alten und mit der schweigenden Wolfsind in der Schenkstube zum goldenen Wallfisch und mußte Bescheid thun auf das vortreffliche Gelingen der Königin von Saba. Der Alte schien von Franzel's Flucht noch nichts zu wissen, denn er baute goldene Luftschlösser, wie das Stück in Braunau und überall, wo sie hinkommen würden, gefallen und welch reiche Einnahme es ihnen verschaffen werde. Hanney mundete bei solchen Reden der köstliche Wein wie Galle, und er mußte sich alle Gewalt anthun, um dem Alten nur nothdürftig zu antworten und weder seine eigene Stimmung noch das Ereigniß zu verrathen, das ihn darein versetzt hatte. Endlich ließ ihn der Alte einen Augenblick los, um mit dem Wirthe ein Geschäft abzumachen, und er blieb neben Wolfsind allein.

Er schwieg, denn sein Gemüth war voll Bitterkeit gegen sie, und finster sah er auf die Straße hinaus. Die breiten Glasfenster der Schenkstube reichten fast bis an den Boden hinab, daß man Alles übersah, was draußen vorging, daß man aber auch von dort die beim Weine sitzenden Gäste gewahren konnte.

Wolfsind hatte während der Anwesenheit des Vaters kein Wort zu Hanney gesprochen, und der Alte hatte im Grunde seines Herzens darüber gelacht, denn er sah darin nichts als die gekränkte Eitelkeit, daß ihr die Königin von Saba entgangen war. Jetzt rückte sie rasch näher zu Hanney, faßte seine widerstrebende Hand und sagte halblaut mit gepreßter Stimme: Bist

du mir bös, Hanney? Sei es nicht, fuhr sie fort, als er beharrlich schwieg. Wenn du dir Alles recht überlegst, mußt du sagen, daß ich Recht gethan habe. Die heimtückische Schwarze hat es darauf angelegt, dich anzuködern, und der Himmel weiß, was sie dazu für Mittel gebraucht hat . . . Und was hätte draus werden sollen? Du wärst mit ihr ins schlechte Gerede gekommen, und ein Bursch, wie du, hätte ja doch nie mit ihr Ernst machen und eine Mohrin heirathen können . . .

Gieb dir keine Mühe, Wolfsind, erwiderte er endlich kalt. Du machst dich umsonst so schön. Du hast ein boshaftes Gemüth, sonst hättest du der armen Franzel und mir den Spott nicht angethan! . . .

Aus den Augen des Mädchens stürzten Thränen. Das kannst du mir sagen? schluchzte sie. Und du weißt doch, wie viel ich immer auf dich gehalten, wie ich dich allen Andern vorgezogen habe . . .

Ich hab's gespürt gestern, sagte er und suchte seine Hand los zu machen, die sie ergriffen hatte. Sie ließ ihn aber nicht los, sondern drängte sich noch enger an ihn und rief leidenschaftlich: Und wenn ich gefehlt habe, darfst du mir ein hartes Wort sagen deßwegen? Warum habe ich denn Alles gethan, als deinetwegen?

Meinetwegen?

Ja stell dich nur an, als ob du von nichts wüßtest! Warum habe ich's gethan, als weil ich's nicht vertragen kann, dich mit einer Andern zu sehn? Weil

ich dich über Alles lieb hab' und nicht leben kann ohne dich? . . .

Im rücksichtslosen Ungestüm der Leidenschaft fiel sie ihm weinend an die Brust und schlang die Arme um seinen Hals. Laß mich los, Wolfsind, sagte er heftig, indem er sich loszumachen suchte. Willst mich noch einmal zum Gespött machen, wenn Ein sterblicher Mensch in die Stuben kommt? — Als sie sich nicht regte, schob er sie entschieden von sich, stand auf und nahm seinen Hut. Es ist wahr, sagte er, es hat eine Zeit gegeben, wo ich durchs Feuer gegangen wär' um ein solches Wort von dir . . . es ist vorbei und du bist selbst Schuld, daß es so ist . . . Behüt' dich Gott, Wolfsind — wir Zwei sind fertig miteinander für diese Welt!

Er verließ die Stube.

Franzel war inzwischen auf ihrer vergeblichen Wanderung auch in das Gäßchen gekommen und wollte eben am goldenen Wallfisch vorüber, als ihr Blick in das Fenster und auf Hanney und Wolfsind fiel. Sie traute ihren Augen kaum, sie meinte, es müsse ein Traum sein — aber es war nicht anders! Es war Hanney; er saß neben Wolfsind, sie hatte ihn bei der Hand gefaßt und lehnte mit dem Kopf an seiner Brust . . . Also darum war er nach Salzburg gekommen! Und die leichtgläubige Thörin hatte einen Augenblick glauben können, er habe an sie gedacht! . . . Schwarz schwamm es ihr vor den Augen, sie mußte sich an der

Wand des gegenüberstehenden Hauses halten, um nicht umzusinken . . .

Dann aber stürzte sie wie außer sich dem Jahrmarkte und der Bude mit den Wilden zu. Athemlos trat sie vor den erstaunten Eigenthümer und rief: Da bin ich! Da habt ihr mich, wenn es euch Ernst mit eurem Antrag ist . . . ich will werden, was ich werden muß, ein Abenteuer für die müßige Welt ein nichtsnutziges Schaustück. — Das erfreute Marktschreierpaar war höchlich damit zufrieden und suchte sie auf alle Weise zu beruhigen. Der Handel war bald geschlossen und das Handgeld gegeben. Stell dir's nicht so schwer vor, Mädel, sagte die Frau. Du sollst es gut haben bei uns. Mach dich aber fertig zur Reise; die Dult ist aus, und wir reisen noch heute Abend.

Franzel war bereit; sie verließ die Bude nicht mehr. Abends polterte der Gauklerwagen mit allerlei seltsamem Geräthe beladen durch das hallende Felsenthor; unter der Blahe auf dem Stroh saß Franzel ruhig und thränenlos. Sie war aufs Aeußerste gefaßt.

Tags darauf wanderte auch Hanney zur andern Seite aus Salzburg. Er hatte lange bei der Base gewartet, bis er sich der Ueberzeugung nicht mehr verschließen konnte, daß Franzel die Stadt bereits wieder verlassen haben müsse. Er kam Nachts in seinem Häuschen an und übergab am andern Tage der Alten die Schlüssel, weil er verreisen müsse.

Niemand wußte, wohin er gegangen war; aber

seine Entfernung brachte große Verwirrung hervor, denn in den nächsten Tagen sollte die Braunauerabtheilung der Schauspieler abgehen. Um es möglich zu machen, mußte Melcher durch einen eigenen reitenden Boten von Burghausen einberufen werden.

Die Königin von Saba war zum ersten und letzten Male gespielt worden.

4.

. . . Bis hieher hatten die Mittheilungen meines alten Schiffers von Tittmoning gereicht. Ich wußte nichts weiter, als daß Hanney sich wahrscheinlich nach Ungarn oder nach der Walachei gewendet hatte, denn in jenen Gegenden war er von Schiffern zuletzt gesehen worden. Die Geschichte hatte mich interessirt, und ich war eben daran, ihr einen Abschluß aus eigener Erfindung anzupassen, als in der Hauptstadt des Landes ein großes Volksfest gefeiert wurde, bei welchem die Bewohner von nah und fern nach Tausenden herbeigeströmt waren. Auch ich ging der Festwiese zu und ergötzte mich an dem fröhlichen Gedränge heiterer Menschen, an der verschiedenen Art und Weise, sich zu gebahren, und an den lauten Abstufungen und Mannichfaltigkeiten der Trachten. Mit einem Male bemerkte ich einen alten hagern Mann in kurzer Jacke, rundem Hut und langen Wasserstiefeln, der unsern von mir einherschritt und mich fortwährend von der Seite betrachtete. Auch mir kam das scharfgeprägte muntere

Geſicht bekannt vor; während ich mich aber gerade beſann, wo ich ihm begegnet ſein mochte, kam der Mann auf mich zu und redete mich grüßend an. Ich mein' alleweil, ich ſoll' Euch kennen, Herr, ſagte er, und als ich erwiderte, daß es mir ebenſo mit ihm erginge, fuhr er fort: Seid Ihr vor ein paar Jahren in Tittmoning geweſen? Seid Ihr nicht der Herr, dem ich die Geſchichte vom Mohrenfranzel erzählt habe? Nun waren wir ſchnell im Klaren, die Bekanntſchaft wurde erneuert und hinter einem Kruge Tölzerbier beſtärkt. Er erzählte mir Vieles von den Waſſer- und Bühnen-Fahrten ſeiner Genoſſen und wie er heuer den Rummel noch mitmachen, dann aber ſich zur Ruhe begeben wolle, denn „der Kopf läßt aus und die Füß' auch!" Er unterbrach ſich dann ſelbſt und rief: Sakra, die Geſchichte vom Mohrenfranzel muß ich Euch doch ganz aus erzählen: die hat ſeitdem eine Fortſetzung bekommen. Ich hörte zu, und eben war mein Schiffer zu Ende, als das Zeichen zum Beginn des Pferderennens gegeben wurde. Das ſollte nicht verſäumt werden; wir gingen, waren aber im Nu durch das Gedräng von einander getrennt, um uns nicht wieder zu begegnen.

Ich war der Sorge enthoben, einen Schluß der Erzählung erfinden zu müſſen.

Hier iſt, was mir der Schiffer als ſolchen gab.

* * *

Ein halbes Jahr mochte vorübergegangen ſein, ſeit Hanney und Franzel verſchwunden waren. Es war

Frühling im „lieben Lande“ an der Salzach, und Frühling weit unten in der Türkei und Walachei, wo die Donau sich dem Ziele ihres Laufes nähert. Da schritt Hanney durch die engen schmutzigen Gassen einer türkischen Grenzfestungsstadt und besah sich das fremde Leben und Treiben, die verschiedenen Menschen und die bunten, noch verschiedeneren Trachten. Er trug den Ledergürtel um die Mitte, welcher den Schiffer immer auf die Reise begleitet, und die Axt über der Schulter zeigte, daß er erst unlängst angekommen sein mußte. Er hatte den ersten Schiffzug mitgemacht und wollte nun aufs Gerathewohl bis ans Meer wandern und sich auf ein Seeschiff verdingen. Er wollte die weite Welt sehen, und dazu schien ihm dies das beste Mittel zu sein; daheim litt es ihn nicht mehr, seit er die Hoffnung hatte aufgeben müssen, Franzel wieder zu finden. Er war nicht mehr der alte rüstige und lustige Bursche; er wanderte trübselig dahin, denn die Ungewißheit über das Schicksal des Mädchens ließ ihn nicht ruhen. Wenn ich nur wüßte, daß sie lebt, sagte er oft zu sich selbst, dann wollte ich getroster sein! Oder wenn ich wüßte, wie es ihr ginge! Daß sie nicht krank, nicht in der Noth und im Elend ist und Niemand hat, der sich um sie annimmt . . .

Eben schritt er auf einen größeren Platz hinaus, wo ihn Trompetenton und die Schläge einer großen Trommel aufmerksam machten. Er trat näher und stand vor einer Schaubude, in welcher Springer und

Seiltänzer ihre Künste zum Besten gaben. Zugleich hingen Bilder an den Bretterwänden mit den Abbildungen von Kaffern, die da auch zu sehen sein sollten. Er erkannte die Bilder wieder; er hatte sie in Salzburg an dem Tage gesehen, an welchem er Franzel vergeblich gesucht. Die Erinnerung trieb ihn an, sich unter das bunte Volk zu mischen, das in den Schauplatz drängte. Er sehnte sich ordentlich darnach, Menschen zu sehen, die wenigstens in Einem Stücke der lieben Verlorenen ähnlich waren.

Er schenkte den Kraftstücken und Sprüngen, welche die Aufführung einleiteten, wenig Aufmerksamkeit und erwartete mit Ungeduld das Auftreten der Wilden. Jetzt wurde die berühmte Afrikanerin angekündigt, das Non plus ultra von Gewandtheit und Zierlichkeit in ihren heimathlichen Tänzen. Alles war begierig, aber die Angekündigte kam nicht; statt dessen hörte man hinter der Bühne eine wilde, scheltende und fluchende Stimme und der Gegenstand der allgemeinen Neugier erschien endlich, aber offenbar widerwillig und mehr herausgeschoben als selbst vortretend. Es war eine hohe schlanke Gestalt in einem hellblauen Gewande, das, von einem goldenen Gürtel zusammengehalten, Arme und Beine frei ließ, an denen ebenfalls metallene Ringe glänzten. Sie trug gelbe Kugeln in den Händen, mit denen sie den Tanz zwischen allerlei Hindernissen beginnen sollte, die am Boden umhergestellt wurden und nicht berührt werden durften. Eine mißtönende Musik begann,

aber sie brach plötzlich wieder ab, denn Hanney, dem schon beim bloßen Heraustreten Hören und Sehen vergangen war, hatte die Arme erkannt, wie sie nur den ersten Schritt vorwärts machte. Franzel! rief er, Franzel! mit überlauter Stimme, unbekümmert um all die Türkenköpfe, die sich nach ihm umwendeten und über die Störung zürnten. Franzel stand bei dem Rufe eine Secunde wie versteinert; sie ließ dann die Kugeln auf die Bühne fallen und starrte, die zitternden Arme weit vorstreckend, nach dem Orte, woher der Laut gekommen war. Franzel! rief es wieder . . . sie fand ihn aus; sie erkannte unter den Türken die liebe Tracht der Heimath . . . Hanney! rief sie entgegen und war mit Einem Sprunge über die Bühne herab und über die verblüfften Musikanten und Zuschauer weg. Nichts hielt sie zurück, und im nächsten Momente hing sie aufgelöst in Thränen und unfähig eines Wortes am Herzen des Jugendfreundes.

Ein unbeschreiblicher Tumult brach los; die Türken kreischten und drängten auf das Paar ein und fluchten, diesen unverständlich, über die Störung des Schauspiels, dessen Fortsetzung sie ungestüm verlangten. Auch der „Director" der Bude, der Mann im rothen Rock, kam heran, fluchte und wetterte und wollte Franzel mit sich fortreißen Sie aber klammerte sich fest an den Freund und rief: Laß mich nicht los, Hanney, rief sie, um Gottes willen — laß mich nicht wieder zu den schrecklichen Menschen! Ich will thun, was

du von mir verlangst — nur nicht wieder zu diesen . . . eher will ich sterben!

Hat keine Gefahr, Franzel! rief Hanney. Weil ich dich nur wieder hab', sollen nur noch ein paar hundert solche Hanaken und Türken herkommen und sollen's probiren, dich mir zu entreißen! — Mit einer geschickten Wendung stellte er sich so, daß er den Rücken frei bekam und zugleich Franzel bedeckte. Dann schwang er seine Axt und rief den Schreiern und Drängern zu: Halt! Zurück! Dem Ersten, der mir näher kommt, hau' ich den Schädel auseinander!

Das Volk wich zurück; auch der Budenherr hatte keine Lust, zu versuchen, ob der Bursche entschlossen sei, seine Drohung zu erfüllen. Man schrie hinüber und herüber; über dem Lärmen erschien die Wache, und die Sache sollte vor den Pascha kommen zur Entscheidung. Das mochte dem Marktschreier nicht genehm sein. Er rief Hanney zu, das Mädchen sei ihm schuldig — er solle für sie zahlen, dann wolle er die widerwillige Person laufen lassen, die doch zu nichts zu brauchen sei! Den Türken ließ er durch einen Dollmetscher ein anderes Schauspiel versprechen, das sie vollauf für das verlorene entschädigen würde. Es ist wahr, sagte Franzel, der Mensch hat es schon zu machen gewußt, daß ich ihm schuldig geworden bin und immer tiefer hinein kam . . . das war's ja allein, womit er mich immer festhielt . . . ohne das wär' ich ihnen längst entsprungen, und wär' es ins Wasser gewesen!

Hanney warf dem Manne, der sich aber nicht darum bekümmerte, mit dem Gelde einen sehr verständlichen Halunken zu . . . und stand nach wenig Augenblicken vor der Bude, sein braunes Liebchen am Arm und einen Bündel mit ihren wenigen Habseligkeiten in der Hand.

Das Nothwendigste, eine Unterkunft, war bald gefunden, in kurzer Zeit war Franzel umgekleidet und trat wieder vor Hanney, dem das Entzücken aus den Augen strahlte. Sein Benehmen, seine halben Worte, seine Blicke hatten ihr in den ersten Secunden gesagt, daß sie wieder einen Platz in seinem Herzen ihr eigen nennen durfte. Sie saßen bei einander, immer von Neuem einander betrachtend und sich verwundernd, daß sie sich wirklich wieder gefunden hatten, so wunderbar, so weit vom Vaterlande, und daß sie einander wieder Alles sein konnten, ungestört von Spott und neidischem Gelächter. Sie wußten gar nicht, wo mit Erzählen begonnen und wo geendet werden solle; alle Ereignisse des verhängnißvollen Tages von Salzburg wurden aufgeklärt, und über dem süßesten Geplauder waren einige Stunden verflogen und der Abend war da.

Was sollte nun werden? Hanney warf die Frage auf, indem er sie zugleich beantwortete. Und nun, rief er, weil wir einander wieder haben, wollen wir auch nicht wieder von einander lassen! Mache dich fertig, Franzel — morgen in aller Frühe reisen wir nach Haus, in drei Wochen ist Hochzeit, und ich führe dich

als mein Weib in das kleine Obslaufener Haus — für uns hat es ja doch Platz genug!

Er zog den Silberring seines Vaters vom Finger und suchte ihn an Franzel's Hand zu stecken: Da nimm, sagte er, du hast mir ihn gebracht — nimm ihn wieder als Verlobungsring . . .

Ungewiß und schwankend hielt Franzel den Reif in der Hand und sah Hanney mit liebevollem Blick an: Gott weiß, daß ich kein größeres Glück im Himmel und auf Erden für mich weiß, als was du mir anbietest! Dein Weib werden, Hanney . . . ich kann mir's kaum denken und vorstellen, daß das möglich sein soll . . . und doch muß ich . . . Nein sagen!

Hanney sprang entsetzt auf: Nein? rief er, du könntest Nein sagen, jetzt, wo uns der Himmel so sichtbar zusammengeführt hat? Du willst den Ring nicht nehmen, willst nicht mein Weib werden?

Ich will, Hanney, ich will . . . aber ich kann ja nicht . . . ich kann nicht mehr zurückgehn in die Heimath, . . . ich hab' kein Herz mehr dafür und für die Leute dort, ich hab' zu viel Bitterkeit erfahren müssen . . . dir kann ich nicht zumuthen, daß du die Heimath aufgiebst, die dir nichts zu Leid gethan hat . . . also siehst du wohl, daß ich nicht kann . . .

Hanney sah schweigend vor sich hin. Ich kann dir nicht Unrecht geben, sagte er, aber das will überlegt sein . . . es ist keine Kleinigkeit um einen solchen Entschluß; wir wollen's beschlafen und sehn, ob guter Rath über Nacht kommt . . .

Sie schieden mit schwereren Herzen, als nach dem Jubel des Wiederfindens zu erwarten gewesen war, aber der Rath kam wirklich über Nacht.

Franzel, sagte Hanney, als er sie am Morgen wieder sah . . . ich hab' mir's überlegt. Ich will dich nicht zwingen, in die Heimath zurückzugehn . . . ich kann mir wohl vorstellen, wie dir ums Herz ist — aber ich hab' ja auch nichts mehr, was mich dahin zieht. Mein Vater ist längst todt, Geschwister und nahe Befreundete hab' ich nicht — ich hab' Niemand auf der weiten Gotteswelt als dich, drum will ich dich auch nicht wieder von mir lassen, und wo du bleibst, will ich auch bleiben und mir eine neue Heimath bauen.

Franzel hatte nur Thränen des entzücktesten Dankes zur Erwiderung. Wenn's dir recht ist, bleiben wir gleich hier; der Ort liegt just recht, daß man einen Handel anfangen kann . . . etwas Geld zum Anfangen hab' ich, und so wird unser Herrgott wohl weiter helfen!

Nach wenigen Tagen waren Beide Mann und Frau. Ein freundliches Häuschen vor den Thoren, mit der Aussicht auf die Donau, war zur Wohnung gewählt und zugleich mit ihnen von Zufriedenheit und ungetrübter, glücklicher Heiterkeit bezogen.

Sie blieben auch ihre Hausgenossen Jahre lang, vermehrt durch steigenden Wohlstand, denn Hanney's Holzhandel dehnte sich von Tag zu Tag mehr

aus, und durch ein paar muntere Kinder, in denen die Hautfarbe der Eltern zu Franzel's großer Freude fast bis zu einer unmerklich tiefern Tinte gebrochen erschien. Dennoch entging es der glücklichen Franzel nicht, daß Hanney seit einiger Zeit etwas verändert, daß der frühere frohe Sinn etwas von ihm gewichen schien. Er saß oft Viertelstundenlang wie in Gedanken, und wenn sie ihn anredete, war er betroffen und wußte wohl gar nicht mehr, wovon sie in der letzten Viertelstunde mit ihm gesprochen hatte. Sie fragte und beobachtete, aber sie erhielt nur ausweichende Antwort und konnte nichts bemerken, was sie auf eine sichere Spur gebracht hätte.

Eines Abends trat sie unbeachtet in den Garten, wo er gerne zu sitzen pflegte und auf die Donau hinaus sah. Sie duckte sich hinter die hohen Kürbisranken und die Maiskolben, um ungesehen näher zu kommen. Hanney stand an einen Baum gelehnt und sah starr in das Wasser hinaus, in welchem die untergehende Sonne brannte . . . es kam Franzel vor, als ob er mit halber Stimme vor sich hin sänge . . . noch ein paar Schritte, und sie hörte und verstand, was er sang.

Ich möchte sterben, da wo ich geboren,
Im lieben Land, wo meine Salzach braus't!

Es war das Heimweh, das über ihn gekommen war, das ihm in den Worten seines eigenen Liedes zur Klage wurde. Sie störte ihn nicht; unbemerkt schlich sie zurück, er saß noch lange ungestört und einsam bis in die dunkelnde Nacht.

Am andern Tage begrüßte ihn Franzel beim Frühstück mit ihrem schönsten Lächeln. Sie war schon vor Tage aufgestanden und hatte allerlei hin und wieder geräumt und getragen. Hanney bemerkte das und fragte: Was machst du doch für Zubereitungen? Was hast du denn vor?

Sonderbare Frage — man hat doch eine Menge herzurichten, wenn man reis't . . .

Wenn man reis't? Wer will denn verreisen?

Nun, ich und du und die Kinder — wir Alle miteinander . . .

Ich begreife dich nicht, Franzel . . . Wohin sollten wir denn reisen?

Franzel legte ihre Arbeit weg, faßte ihn an der Hand und sah ihm zärtlich in die Augen. Wohin? kannst du das wirklich nicht errathen? Was hast du denn gestern für ein Lied gesungen, als du Abends allein draußen saßest an der Donau?

Franzel . . . du weißt?

Ja, ich weiß. Ich habe erlauschen müssen, was du mir nicht gesagt hast . . . du sehnst dich nach deiner Heimath.

Nun ja denn, was soll ich es leugnen . . . es kommen ja wohl manchmal solche Augenblicke über einen. Es wird wieder vorübergehn . . . Geschehene Dinge sind einmal nicht zu ändern . . .

Wohl ist es zu ändern, Hanney . . . wir reisen in das liebe Land, wo deine Salzach braus't, in deine Heimath!

Franzel! rief Hanney, ſie entzückt umhalſend, du wollteſt wirklich? du könnteſt dich entſchließen . . .

Wozu? du haſt mir ein großes Opfer gebracht, als du hier bliebſt: ſoll ich dir's nicht vergelten und mit dir zurückgehn, wenn es deine Ruhe gilt . . .?

O du gute, herzliche Franzel . . . Ja es hat mir in der Stille am Herzen gefreſſen und ich hab's nicht verwinden können . . . nun werd' ich erſt wieder anfangen zu leben! O du gutes, herzliebes Weib . . .

Lob' mich nicht zu ſehr, es iſt nicht ſo viel dahinter. Jetzt iſt es anders, wenn wir heim kommen, als wenn wir vor ſechs Jahren heimgekommen wären. Jetzt ſind wir gemachte Leute, die ſich ſehn laſſen dürfen, und was die Hauptſache iſt — ich bin dein Weib, Hanney, dein glückliches Weib, ich bin die Mutter deiner Kinder — nun ſollen ſie kommen und über mich lachen, wenn ſie Luſt haben . . . nun ſteht mein Glück ſo feſt, daß nichts mehr daran rütteln kann!

— Bald war alle Habe zu Geld gemacht, und die Reiſe wurde angetreten. Nicht gering war das Gerede und das Aufſehen, als der leichte ungariſche Korbwagen mit den vier kleinen Pferdchen und dem zierlichen Troddelgeſchirr vor dem Poſthauſe zu Laufen anhielt. Wie ein Lauffeuer verbreitete ſich die Nachricht, der Hanney ſei wieder gekommen aus der Türkei als ein ſteinreicher Holzhändler, und das Mohrenfranzel ſei ſeine Frau, und ein paar kleine Halbmohren ſeien

auch dabei. Man freute sich ihrer Wiederkehr und gönnte ihnen das stille Glück, als sie sich auf einem Gütchen in der Nähe ansiedelten und wieder die alten Bekannten und Nachbarn waren, wie vor Jahren.

Hanney trieb seinen Handel fort. Dabei konnte es nicht ausbleiben, daß er mit Melcher zusammentraf, der inzwischen Schiffmeister geworden war und Wolfsind geheirathet hatte. Sie spielten noch immer wacker Komödie, und Niemand war, der ihnen die Helden und Liebhaberinnen streitig gemacht hätte.

Es läßt sich denken, daß die Unterhaltung anfangs etwas gezwungen und einsilbig war, als sich einmal die beiden Familien gegenüber standen und Wolfsind vor Hanney und Franzel trat. Eine trübe Vergangenheit lag noch ungesühnt zwischen ihnen.

Um nur etwas zu sagen, streichelte die stattliche Frau Schiffmeisterin die braunen Kinder und fragte nach deren Namen. Der Bube, antwortete Franzel, mußte nach dem Vater heißen — das Mädel aber haben wir — Wolfsind getauft!

Ueberrascht blickte sie die Beiden an und streckte ihnen die Hände entgegen; sie wurden herzlich ergriffen, und versöhnt stand die Schiffmeisterin zwischen Hanney und der glücklichen Mohrenfranzel.

# Der Striethaft.

## Von E. von Dincklage.

Geschichten aus dem Emslande. Von E. von Dincklage.
Leipzig, Verlag von Bernhard Schlicke. 1872.

---

Emmy (eigentlich Amalie Ehrengarte Sophie Wilhelmine) von Dincklage wurde am 13. März 1825 als das älteste Kind des Freiherrn Hermann von Dincklage-Campe und seiner Gattin Julie, geb. Baronesse von Stolzenberg, auf dem westphälischen Rittergut Campe geboren. Ihre Jugend verlebte sie im väterlichen Hause, unter den sehr eigenartigen, patriarchalisch-feudalen Verhältnissen ihres heimathlichen Emslandes, mit dessen charaktervollen Menschen und Sitten sie aufs Innigste vertraut wurde. Früh entwickelte sich ein dichterisches Talent, das sich zunächst in Versen aussprach. Das Ansehen, zu welchem Klaus Groth die plattdeutsche Poesie erhoben, regte die jugendliche Dichterin zu einer Reihe von Gedichten in ihrer heimischen Mundart an, die dann in den fünfziger Jahren in Firmenich's „Völkerstimmen" erschienen. Aber erst eine Reise nach Wiesbaden im J. 1848 führte sie in weitere Kreise und zu literarischen Bekanntschaften, die seit der Uebersiedelung ihrer Eltern nach Bückeburg neuen Zuwachs erhielten. Der Gruppe'sche Musenalmanach v. J. 1854 und 55 brachte verschiedene Gedichte von ihr, das Morgenblatt 1857 ihre erste Novelle, „das alte Liebespaar", worauf im folgenden Jahre ihr erster Roman, „Hochgeboren", erschien. Seit 1866 Conventualin des adeligen Damenstiftes zu Börstel benutzte sie ihre dadurch erlangte freiere Stellung zu vielfachen Reisen in Deutschland, Ungarn, zuletzt in Italien, die ihren Weltblick erweiterten und schärften, ihr dichterisches Gemüth aber immer wieder zu den Lebensbildern ihrer Heimath zurückführten. Das Schönste und Ergreifendste, was ihr gelungen, sind Bilder aus ihrem Emslande, und

ihr Roman „Tolle Geschichten“ schildert in seinem ersten Theil das Leben auf einem dieser altadeligen Herrensitze mit so lebendigen Farben, im Guten und Bösen so derb und rücksichtslos, dabei mit einer solchen Fülle des frischesten Humors, daß diesem Buch von Frauenhand kein anderes an die Seite zu setzen wäre, wenn der zweite Theil mit seinen abenteuerlichen Romanverwicklungen und einer gewissen Hast und Oberflächlichkeit der Ausführung nicht allzu fühlbar gegen den ersten abstäche. Die kleineren Emsländer Erzählungen sind zumeist glücklicher in der Composition und bieten, von demselben drastischen Humor strotzend, eine Reihe höchst eigenthümlicher Charakterbilder. Wenn es der Dichterin gelänge, ihre zuweilen aus Rand und Band gehende Phantasie zu zügeln und sich gewissenhafter innerhalb der feinen Grenzlinie der Wahrheit und Natur zu halten, wäre sie ihrem Talent nach dazu berufen, auch in einer größeren Schöpfung ihre Heimath so erfolgreich zu vertreten, wie es Fritz Reuter in der „Stromtid“ mit seinem Mecklenburg gethan hat.

# I.

## Anntrin.

Es ist am Abend des Festes Mariä Himmelfahrt. Die Haide liegt im Mondenglanze: in den dünenartigen, sandigen Hügeln bergen sich vorgeschichtliche Aschenurnen, die mächtigen Decksteine der Hünengräber aber wurden gesprengt und über die nahe holländische Grenze gefahren, zu Hafenbauten oder Seedeichbefestigungen. Der Wiedehopf, welcher tief im Moore nistet, und seine bereits flügge Brut fahren erschreckt aus dem schon erntereifen Buchweizenfelde empor über das Hollah- und Juchherufen, das die kriechenden Nebel durchfährt und bis an die fernen, tief dunkel und drohend da stehenden Tannenholzungen weiter zittert. Mitternacht ist nahe, doch es sind nicht die Jäger des prachtliebenden Kurfürsten Clemens August, deren Geister ihr altes Waidrevier durchjagen; Meister Reinecke, der über eine Sandwehe hinauslugt und wittert, weiß das besser: die dunklen lustigen Gruppen, die längs des Heerweges im tiefen Sande weiterstapfen, sind harmlose Bauern und Bäuerinnen aus dem Emslande, die sich

auf dem Heimwege vom hohen Hümmling befinden. Wie sie heute von dem Dorfe Sögel heimkehren, wo sie neben den Gebeinen des heiligen Fructuosus beteten und zwischen den Honigkuchenbuden in den Schenken Kirchmeßfreuden genossen, so thaten es auch ihre Vorfahren und werden es ihre Enkel thun, obgleich wir dafür gesorgt haben, daß diese nicht mehr, wie es damals, als die Grauköpfe von heute blond waren, geschah, im Sande waten; denn die heutige Generation findet eine regelrechte Steinstraße, und die Reisenden können, wenn sie von Lathen oder Papenburg kommen, bis an diesen gepflasterten Damm auch noch die hannoversche Westbahn benutzen. Vor dreißig Jahren aber hatten wir alles das nicht und waren trotzdem sehr zufrieden, namentlich bei Festen, wie die Himmelfahrtsfeier der allerseligsten Jungfrau. Am 15. August ist das Heu und der Roggen in der Scheune, und man kann auch seinen Dienstboten gestatten, ein paar Meilen über Land zu gehen und sich an Ort und Stelle mit einem tüchtigen Hopser des Lebens zu freuen, falls sie nicht einen Schleifer vorziehen. Aber es sind nicht etwa nur Knechte und Mägde, die heute den Holzschuh mit dem derben Lederstiefel oder flachen Sonntagsschuh vertauschten, um die Festfreude auszukosten, bis sie förmlich zusammenbrechen — o nein, in den frohen Zurufen von einer Gruppe zur andern erwecken die stolzesten Namen des Emsufers die matten, nächtlichen Echo's, Namen, die drei- bis vierhundert Jahre mit ihrem Grund-

beſitz verwachſen waren, Namen, die jeden ihrer Buchſtaben mit einigen tauſend holländiſchen Gulden zudecken können. Eine dieſer „Beſten", die Erbin von Twiſtbrink, ſchreitet dem Zuge ihrer Dorfnachbarn groß und ſtattlich voran, ſie hat das ſchwarze Laken- (Tuch-)Kleid um die Hüften geſchürzt, und ihr feuerrother Bojerock folgt in gleichmäßigen Schwingungen ihrer ſichern, tactrechten Bewegung. Niemand erlaubte ſich indeß, ſie ſcherzend anzureden, kein begünſtigter Freier hatte das Recht, ihr heute den verhängnißvollen Honigkuchen, den Hilke-Maker (Heiraths-Macher), als zarte Liebesgabe anzubieten; Anntrin war ein ernſtes, „ſinniges" Mädchen, deſſen verſchloſſenes Weſen ſich ſchweigend Zurückhaltung von Anderen erzwang. Obwohl bereits fünfundzwanzig Jahre alt, hatte Anntrin nie einen Bewerber begünſtigt, und dieſe Thatſache zeugte von großem Standesbewußtſein. Ein armes Mädchen, des geringen Mannes Kind, muß ſich bei Zeiten verſorgen, die Erbin aber hat zu wählen, je länger ſie „kührt", deſto ſtolzer beweiſ't ſie: Ich habe es nicht nöthig, mich nach irgend etwas in der Welt umzuſehen! — Was unter dem breiten Goldgeſchmeide, das dann und wann auf Anntrin's Bruſt im Mondenſtrahl aufleuchtete, lebte oder liebte — wer konnte es wiſſen? Ein Wagengeraſſel, das von dem holperigen Pflaſter des Dorfes Wahne aus mit dem feuchten Nachtwinde weit über die Ebene zog, feſſelte alsbald die Gedanken der Wandernden. Das iſt Rolf Evert!

rief ein Dorfdemagoge, welcher der bäuerlichen Aristokratin nicht das Weiße im Auge gönnte, dicht hinter Anntrin, das ist Rolf der Matros' — natürlich, der muß fahren, wenn wir Anderen zu Fuß gehen; sein großer Kommheraus (Hemdekragen) könnte staubig werden auf der Landstraße! —

Anntrin wandte sich nach dem Sprecher um. Hermanton, sagte sie mit tiefer, ruhiger Stimme, wenn du vier fette Braune im Stalle hättest, statt deiner mageren Kuh. du säßest jetzt auch zwischen den grünen Wagenleitern!

So, so! machte der Andere boshaft, noch boshafter als gewöhnlich, aufgestachelt vom Fusel-Dämon, so, so! Ja, das hatte ich vergessen, Jüffer (Jungfer), daß Rolf's Bruder sich die Maße zum Hennekleed (Todtenhemd) nehmen läßt und damit das verhexte Felgen-Erbe auf den Matrosen fällt! Ja, ja, wenn ich verstände, was die verstehen, meine magere Kuh brauchte wahrlich nicht im Joche zu gehen!

Mehrere Leute, welche neugierig näher gekommen waren, stießen sich verstohlen an, die Erbin ging schweigend weiter. Der reizbare Hermanton indeß, uneingedenk des schönen Spruches: Schweigen ist Gold! gedachte sich vor seinen Zuhörern hervorzuthun, drückte den plumpen Hut ein wenig auf die Seite, qualmte eine dicke Tabakswolke in die Luft und begann von Neuem: He, Anntrin, da muß ich mich wohl bei

dem Matroſen einſchmeicheln, damit er mich demnächſt auf dem Twiſtbrink als Tagelöhner behalten thut?

Es entſtand eine kurze, erwartungsvolle Pauſe des Schweigens, dann wandte ſich Anntrin gegen den Tagelöhner, ſo daß die ganze Colonne ſtehen bleiben mußte. Hermanton, ſprach die Erbin und ſtemmte ihre große, arbeitskräftige Hand, die an jedem Finger breite Goldringe trug, in die Seite, — Hermanton, um dir zu wiſſen zu geben, wer auf dem Twiſtbrink commandirt, kündige ich dir von heut ab die Arbeit auf dem Hofe. Wenn ich keinen andern Degesmann (Freiwerber) mehr finde, ſo will ich mich an dich wenden. Damit: ſtop!

Hätte Tacitus in dieſer Mitternachtsſtunde eine Geiſterpromenade gemacht, um die Spuren der römiſchen Legionen aufzuſuchen, gewiß, es müßte den alten Hiſtoriker gefreut haben, Anntrin in Mondſcheinbeleuchtung da ſtehen zu ſehen, voll ernſten, gemeſſen ſtrafenden Zornes! Denn ihre kräftige Geſtalt, ihr lichtblondes Haar, ihr blaues, unerſchrockenes Auge — es war ja Alles ſo, als ob ſie, eine der Mägde Thusnelda's, durch Jahrhunderte und Jahrtauſende dahinſchritte in ewiger Kraft und Jugend, die Trägerin des geheimnißvollſten und unveräußerlichſten Erbtheils, des der Stammeseigenthümlichkeit!

Hermanton, deſſen Intereſſe keineswegs mit dem des Tacitus Hand in Hand ging, war durch das urgermaniſche Mondſcheinbild ſeiner Arbeitsgeberin in trauriger Art ernüchtert. Wenn auch die Brinkhofleute

ſehr „großmüthig“ im Bauernſinne, das heißt: hochmüthig waren, ſo zeigten ſie ſich auch großmüthig nach unſerem Begriffe, indem ihre Almoſen Freund und Feind zufloſſen, ohne Anſehen der Perſon und nur mit Berückſichtigung des Mangels. Etwas wie Zurücknahme von Anntrin's ausgeſprochenem Strafbeſchluß war nicht denkbar; der Miſſethäter wußte zumal recht gut, daß er nicht eben zu den fleißigen Knechten zähle, und daß ſeine Verdienſte niemals mit ſeinem Lohne Schritt hielten.

Kiek — ſüh! knurrte er ſehr unwirſch, dann kann der Brinkhof die ſieben Gulden und zwei Dübbeltje Vorſchuß, die ich bekommen habe, in den Schornſtein ſchreiben, kroſſe (kurz angebundene) Jüffer!

In unſerer Freundſchaft ſind keine Schornſteinfeger, Hermanton! Du wirſt in allen Fällen die ſieben Gulden und die zwei Dübbeltje bezahlen, ich will das Geld deinen Kindern aufheben, damit ſie nicht Hunger leiden, deines Durſtes wegen!

Was auch in Hermanton kochte, er mußte es durch ſeine, leider wieder ſehr trockne Kehle hinunter ſchlucken, denn der Wagen hatte jetzt die Fußgänger erreicht und der Matroſe ſchwang ſich elaſtiſch, wie das ſeine Beſchäftigung lehrt, über die Wagenleitern und geſellte ſich zu der bereits wieder tactmäßig fortſchreitenden Erbin: Wer von euch fahren will, kann aufſteigen! rief Rolf Evert und hob den Lackhut ein wenig, um die braunen, lockigen Haare zurück zu ſtreichen.

Ich will fahren! erklärte trotzig Hermanten und ſtieg auf, einige Andere, die wacker getanzt hatten, folgten ihm.

Denkt dir's noch, Anntrin, wie wir mitſammen in die Schule gingen? fragte der Schiffer nach einigen gleichgültigen Hin- und Herreden.

Ja wohl, aber es iſt lange her. Du warſt auf der See von klein auf, ich, an meinem Platz, ginge nicht fort von dem Loog (Bauerſchaft), wo ich jung geworden bin, um keinen Preis; aber ihr ſeid von einer andern Art, ihr bleibt nicht bei einander, um das Feuerhahl (den Keſſelhaken).

Rolf lachte frohmüthig. Nein, der Keſſelhaken hielt mich nicht, und du kannſt dir ſchon ſelbſt auslegen, fügte der Matroſe hinzu, was mich wegtrieb.

Ich kann es mir nicht auslegen, widerſprach Anntrin. Du haſt eine Mutter, einen Bruder und Schweſtern, Land und Sand und von Allem genug, es müßte denn ſein, daß dir Pflug und Dreſchflegel zu ſchwer geweſen wären.

Ich rechne, Anntrin, du wirſt mir meinen Schimpf und Glimpf ſtehen laſſen — ich kann Jedermann in die Augen ſehen. Ich hatte wohl Alles zu Haus, nur keinen Frieden mit Mutter und Bruder, du weißt ja, was über Felgen-Vollerbe umgeht.

Marie Joſef — und iſt das denn wahr?

Sie ſagen es — und es iſt ſo; mein Bruder hat die Zehrung, deßhalb rief mich unſere Mutter mit

einem Brief von Archangel, damit Einer die Arbeit thäte — er kann es ja nicht! —

Erzähl mir, wie das Gesage ist — Wort für Wort!

Durch hundert Jahr soll nie der älteste Sohn den Felgenhof auf seinen Sohn vererben, er kommt auf den Bruder oder den Sohnes-Sohn oder einen Ohm — immer in die dritte Hand!

Wie lange dauert das schon?

Du meinst, fragte Rolf, wie lange muß es noch dauern? Wenn du mir deine Hand giebst, Anntrin, so will ich es dir sagen. Hier unter den Tannen, wo es so dunkel ist wie in Aegypten, wird kein Mensch erfahren, ob du mir die Hand giebst; aber ich rechne, es soll nicht lange dauern, dann sehen es alle Leute in der Kirche?

Ein Glück verheißender Druck erwiderte den von seiner Rechten ausgehenden, zugleich fragte die Erwählte seines Herzens neugierig: Ist es in Aegyptenland immer dunkel?

Nein, nur ein halbes Jahr, und dann ist es wieder dreiviertel Jahr Tag, und so immer weiter, auf Island und Spitzbergen ganz dasselbe; die Leute bauen daselbst ihre Häuser aus Schnee, und so wie wir unsere Pferde, haben sie Eisbären, die sie anspannen. Aber Anntrin, verlangt dich's nicht zu wissen, wennehr der Felgenhof von dem Gesage frei wird?

Gewiß verlangt mich's — was du doch Alles erlebt hast, Rolf! Ich bin nicht bange, gar nicht,

aber ich habe einmal auf dem Verlaater Markt in Friesland einen Bären gesehen, und —

Laß die Kinderei, Anntrin, ich werde euch von diesen Dingen später noch jahrelang erzählen, wenn die böse Gewalt nicht mehr die Klinke meiner Hausthür aufheben kann und den Tod über die Schwelle tragen — ja, zu Ende ist's mit ihr, wenn Felgen-Erbe unter ein anderes Dach zieht! Ich rechne, Mädchen, von wegen meiner Person, ich stehe meinen Mann an den Ufern der Ems hinauf und herunter, wer es sei; unsere Höfe und Ländereien liegen an einander, somit frage ich dich, Anntrin, ob ich am Sonntag kommen mag, dich von deinen Leuten zu begehren?

Komm am Sonntag! entgegnete Anntrin leise, als ob eine unheimliche Unruhe über sie käme, aber, sich ermuthigend, sagte sie lauter: Und damit stop!

Und damit stop! wiederholte der Schiffer und demnächstige Anerbe, umfaßte des Mädchens kräftige Gestalt und drückte einen herzhaften Kuß auf ihre Lippen. Nur einen einzigen, denn die ägyptische Tannenfinsterniß lichtete sich, das Mondlicht quoll durch die leise rauschenden Tannenzweige, und der kräftige Geruch umgeackerten Landes verdrängte den harzigen Duft des Nadelholzes. Die Himmelfahrtswanderer waren an einen Scheideweg verschiedener Gruppen gekommen; noch einmal versammelten sie sich, hier und da reichte man sich die Hände, noch irgend ein leiser oder lauter

Abſchiedsgruß und dann: Gute Nacht! und fern und ferner noch einmal: Tohop und Gute Nacht! Endlich wurde die Haide ſtill, und in den Neſtern erwachten die Frühſänger unter den Vögeln.

---

## II.

### Sanne Möhe.

Anntrin fand, wie immer, die Thür ihres Vaterhauſes bei ihrer Heimkehr unverſchloſſen. Es giebt noch heute viele Häuſer im Emslande, die nur dann und wann durch ein Vorhängeſchloß von außen verſichert werden können, von innen aber höchſtens einen Pflock oder eine Krampe zu dieſem Ende aufweiſen. Im Twiſtbrink-Hauſe war auch das nicht nothwendig, denn die Beſitzerin des ganzen Hofes, die achtzigjährige Muhme Suſanne, wachte die ganze Nacht. Die alte reiche Bäuerin, unter dem Namen Sanne Möhe weit umher bekannt und gefürchtet, war nie vermählt geweſen, und dieſer Umſtand war ihr vornehmſter Stolz. Wenn Sanne Möhe jemals etwas über Eliſabeth von England gehört hätte, man müßte glauben, ſie habe ſich die jungfräuliche Königin zum Vorbilde auserſehen, wahrſcheinlicher aber iſt, Sanne würde dann einen andern Weg eingeſchlagen haben; denn ſie wollte in allen Dingen ihren eigenen Sinn und Willen haben. Die alte Bäuerin war äußerlich andächtig, barmherzig

und ſo tugendhaft, daß ſie die Ausübung des Guten am liebſten mit der „Schwepe", hochdeutſch: Peitſche, gefördert hätte; ihre herbe Jungfräulichkeit ging hier und da in eine gleißneriſche Grauſamkeit über, beſonders wenn ihre Eiferſucht rege gemacht worden war. Denn eiferſüchtig war dieſe alte, dürre, ewig fröſtelnde Mumie, als ob dieſe letzte Leidenſchaft eigens dazu weiter kröche und fräße, um den erkaltenden Lebensfunken immer von Neuem wieder anzufachen! Eiferſüchtig war Sanne Möhe auf ihren Rang, ihren Reichthum, vorzüglich aber: ihren Einfluß! Bei alledem machte Sanne einen ſo vollkommen gelaſſenen, gehaltenen Eindruck, wie es nur immer der Tochter und Erbin einer Familie, gleich der von Twiſtbrink, zukam; ihre Leidenſchaften waren von Jung auf „tigerſüßig" und dem Opfer am nächſten, wo dasſelbe am wenigſten davon ahnte. Es war ein Ehrenpunkt für Sanne Möhe, zu jeder Zeit der Nacht zu wachen und — wie ſie behauptete — zu beten! Das Letztere weiß Gott allein, das Erſtere erfuhren zu ihrem Schrecken auch häufig die Menſchen, welche ſie unter allerlei Vorwänden der ſüßen, aber gänzlich nutzloſen Gewohnheit des Schlafes entriß. Früher, als ſie noch weniger fror, hatte die würdige Jungfrau den größten Theil der Nacht ſpinnend — und betend, wie ſie behauptete! — am Feuer geſeſſen; auch jetzt hielt ſie vorzugsweiſe in der Nacht ihr Lever unter Aſſiſtenz ſämmtlicher Hausbewohnerinnen, aber ſie konnte die Nachtluft nicht lange

ertragen, und wenn Alle ein paar Vaterunser gebetet hatten, mußte die Alte, trotz des erwärmenden Kaffees, wieder in ihre dicken Federbetten gestaut werden.

Na — na — na! klang es hohl und hüstelnd aus der Butze (Wandbettstelle), welche die „scharfe Ecke" der Brinkhofküche bildete, bei Anntrin's Rückkehr; du mußt einen Haufen Plaisir gehabt haben, Kind, daß du so lange ausbleibst — die Glocke hat schon ausgehoben zu ein Uhr — na — na — so lohnt es nicht mehr, daß du dich niederlegst — wache und bete — leg auch ein paar Törfe an — die Nächte werden schon kalt — na — na — wer war denn Alles da in Sögel?

Anntrin erzählte nun, was sie wußte; sie nannte alle Freunde und Bekannte einzeln, denn die tugendstrenge Sanne war sehr neugierig und behielt die Lebenswege ihrer Umgebung scharf im Auge. Na — na — na! — sagte die Möhe, als Anntrin schwieg, also der Matrose Rolf Evert vom Felgenhof freit jetzt um dich, mein Mädchen?

Obwohl dunkle Röthe über das Gesicht der Erbin zog und einen Moment ihre Augen zornig aufleuchteten, hielt sie doch ihre Ruhe vollständig aufrecht; sie fragte auch nicht, woher die Alte diese Kunde habe, schnell errathend, weßhalb der Dorfdemagoge gefahren war und wozu er seinen Vorsprung vor ihr benutzte. Das Ohr der Schlaflosen war nie offener als bei nächtlichen Audienzen; nichts schmeichelte ihr mehr, als wenn

Jemand geheimnißvoll mit irgend einer Neuigkeit zu ihr ſchlich — wenn ihr Volk ſchlief. Das „Volk“ ſind nämlich die Dienſtboten, und „Leute“ Familienmitglieder. Anntrin erhob ſich und ſchritt ſichern Tritts vor die Bettloge der Allgebietenden, ſelbſt die derben Knechte des Hauſes traten nicht ohne Zagen daher, und die andächtige Sanne freute ſich ihrer Angſt. Aber die Erbin verlor ihre ſichere Ruhe nicht, war ſie doch im Bewußtſein ihrer bevorzugten Stellung aufgewachſen. Ja, Möhe, entgegnete ſie, Rolf Evert wird mit Schein den Felgenhof bekommen und denkt am Sonntag bei Euch und meinen Alten um mich anzufragen!

Na — na — na — klang es unter den mächtigen Federbetten hervor, das kommt mir ja recht gelaufen, ſo kann mich der krecke (ſaubere) Fant auch zu Tode hexen, wie er es ſeinem Bruder that — das verſteht die Felgengart, Krausköpfe, ſchwarze Krausköpfe!

Anntrin kreuzte die Arme und entgegnete: Krauſes Haar iſt nichts Ehrloſes, Möhe Sanne!

Na — na — na! Die Andächtige lachte und huſtete unheimlich durcheinander, nein, nichts Ehrloſes, an den Blättern kennt man den Baum, was eine Elſe, was eine Eiche, was eine Hagebuche — die Krausköpfe na — na — ſind ſo recht die ſtillen, gehorſamen, friedfertigen Leute, nicht wahr? Na, du haſt gut geführt!

Er hat dem Schiffsbaas gehorcht — er wird Euch eben ſo wohl gehorchen!

Sieh — sieh, da hast du Recht, was die Kinder heute klug sind! Na, na, zieh dein Sonntagsgut aus und wecke das Volk.

---

## III.

### Amandus Twistbrink, geborner Bootmann.

Eine Bauernerbin wie Anntrin durfte keine intime Freundinnen oder vertraute Bekannte haben, denen sie sagte, unter welchem Drucke sie und ihre Leute lebten; die alte aristokratische Devise „Ich hoffe Neid" war die Richtschnur, welche die Bevorzugten um jeden Preis inne zu halten hatten, und wie viel Glanz hätte das Geständniß verwischt: Sanne Möhe giebt uns ihr Geld, aber sie nimmt uns jede Freude, jede Freiheit! — Nein, Anntrin hätte sie nicht über die Lippen gebracht, diese schreckliche Wahrheit, auch wenn nicht die Wahrscheinlichkeit nahe läge, irgend ein liebedienernder Zuträger würde der Alten Alles brühwarm überbringen. Dennoch besaß Anntrin hinter dem Rücken der Muhme, ja mit ihr unter demselben Dache, einen Vertrauten und Verbündeten. Dieser eben so vorsichtige als treue Parteigänger war ihr Vater. Wenn der stille, willenlose Mann auch keine Macht hatte, sein Kind zu beschützen, so hatte er doch ein redliches Herz, sie zu lieben! Die Beiden, Vater und Tochter, hatten seit den fünfundzwanzig Jahren, die Anntrin lebte, über-

haupt keine ungetrübte Lebensfreude, als die gegenseitige aneinander. Außer seiner Tochter war ihm in der That nichts geblieben von dem, was ihm die Natur an seiner Wiege zugeschworen — nicht einmal seinen Namen hatte er behalten. Amandus Slootmann ins Kirchenbuch eingetragen, übersetzte die Volkssprache den Amandus in Leffert (Geliebter), und der angeerbte Slootmann mußte mit dem erheiratheten Besitze dem stolzen Namen Twistbrink weichen, und lief nur noch, der Ordnung wegen, als „geborner" nebenher. Leffert war ein sehr stattlicher, fast noch hübscher blonder Mann, der sich um so leichter mit der Tochter auf einen Gefühlston stimmte, als er nur zwanzig Jahre mehr als sein Kind zählte, indeß Anntrin's Mutter, eine arbeitsame, verblühte Matrone, einen Altersvorsprung von beinahe vierzig Jahren vor ihrem Kinde hatte. Dieses Ehebündniß zwischen dem blutjungen Gatten und der alten, ihm bis zum Verlobungstage gänzlich fremden Ehefrau war das Meisterstück der andächtigen Sanne Möhe. Sie war eine Verächterin des Ehestandes; trotzdem griff sie dem lieben Gott niemals öfter und verhängnißvoller in seine Naturgesetze, als im Ehestiften. Alle Liebesleute betrachtete die Alte als ihre geschworenen persönlichen Feinde und brachte, obwohl sonst ungemein „sünig" (sparsam), die größten Opfer, um Verhältnisse zu lösen, welche sie gar nichts angingen. Oeffentlich aber wußte sie diese Steuer ihrer Herzenshärtigkeit immer als Almosen und Wohlthaten

herauszuputzen. Verheirathete sie schon Fremde gegen ihren Willen, so strafte sie die, welche nicht in Sanne's Gunst standen, oder deren Kinder, allemal mit einer muthmaßlich unglücklichen Ehe. Sie wartete gern zwanzig Jahre zu diesem Zwecke, bis die Unmündigen herangewachsen waren, und ging dann mit bewunderungswerther Klugheit und in erbaulichster Art zu Werke. Die Wilden fressen ihre Feinde, die Zahmen bekriegen und berauben sie — Susanne Twistbrink steuerte sie aus. Lessert verfiel der Erbsünde seines Vaters, Haye Slootmann, von dem ersten Tage seines Daseins an. Vor sechsundvierzig Jahren wurde Haye nämlich an einem Donnerstag, der zugleich ein Festtag war, von Sanne als Bewerber abgewiesen, am Sonntag derselben Woche aber ließ sich Haye bereits mit einem andern Mädchen als demnächstiger Ehemann „kündigen", so daß sich die ganze Gemeinde lächelnd Zeichen und Winke gab, denn Haye's Verlobte war ein sehr schönes, sehr armes Mädchen, indeß Sanne ein sehr reiches und sehr unschönes Frauenzimmer war. Zwanzig Jahre später starb Haye's schöne Frau, seine Familie hatte sich indeß um sechs Kinder vermehrt, dagegen sein Vermögen um ein Erkleckliches vermindert. Der muntere Wittwer dachte, seine alte Auserwählte möchte inzwischen andern und mildern Sinnes geworden sein, und stellte sich ihr von Neuem als Bewerber vor. Die würdige Bäuerin war sehr holdselig, zeigte ihm ihre mit dem schönsten Vieh angefüllten Ställe und ihre üppigen Saatfelder, und

als nun dem flotten Bewerber recht das Waſſer im Munde zuſammenlief, ob des verlockenden Mammons, ſprach die Beſchützerin der Kirche und der Armuth: Ich fange bereits an etwas ſchwach auf den Füßen zu werden und kann mein Volk nicht mehr wie früher im Auge behalten; es würde nicht ſchicklich ſein, mir einen ältlichen Bauern ins Haus zu nehmen, weil ich ſchon ſelbſt alt bin; ſomit habe ich an einen jungen Stellvertreter gedacht — wie alt iſt denn dein größter Junge?

Der flotte Wittman erbleichte. Den jungen, blühenden Sohn an das alte, in der Mitte der Fünfziger ſtehende Geſpenſt zu verſchachern, ſchien doch ſelbſt ſeinen praktiſchen Wünſchen und Erfahrungen zu hart. Nun, Leffert iſt noch ein baares Kind, entgegnete er kleinlaut, kaum neunzehn, er kommt nächſtes Jahr zur Looſung! — Na — na — na, meinte die Alte, wir kaufen ihm einen Stellvertreter, bring ihn das nächſte Mal mit, es ſoll dein Schaden nicht ſein!

So fiel Amandus, vulgo Leffert, Sanne Möhe anheim, die ſich unterdeß aus irgend einem fernen Dorfe eine alte vergeſſene, demüthige Nichte hervorgeſucht hatte, um durch ſie den künftigen Erben von Twiſtbrink zu ſtrafen und an ſich zu ketten, falls er nachgiebig genug ſein ſollte, ſich den Plänen ſeines Vaters zu unterwerfen — denn nachgiebig mußten Sanne's Sklaven ſein! Haye Slootmann gelang es um ſo eher, ſeinen Sohn zu der Heirath mit Stine

Twistbrink zu bereden, als dieser noch so ungemein jung und unerfahren war und die Aussicht, das väterliche Eigenthum mit den fünf jüngeren Geschwistern, einer Stiefmutter ꝛc. ꝛc. zu theilen, auch nichts Lachendes hatte. Es schmeichelte dem jungen Menschen, von Allen beneidet da zu stehen — bis er, gar bald nach seiner Heirath, inne wurde, daß er viel mehr ein Gegenstand des Mitleids als des Neides sei! Wer weiß, ob er nicht, trotz seiner duldsamen Natur, das Joch gewaltsam abgeschüttelt hätte, in welchem er mit seiner gleichmüthigen Stine ging, unter Sanne's oberherrlicher Aufsicht, wenn ihm nicht ein Kind geboren worden wäre. Auf einmal hatte sein Leben einen Zweck, seine knechtische Stellung eine Versöhnung, seine Ehe eine Weihe — er besaß ja ein Kind! — Das Verhältniß zwischen dem Vater und der heranwachsenden Tochter ward um so inniger, als man dasselbe vor den Augen der Alten verbergen mußte; sie fand jede herzliche Liebe zu irdisch, selbst die zwischen Eltern und Kindern, wenn dieselbe einen beglückenden Charakter annahm, und sie sorgte alsbald für die Läuterung dieser in selbstischen, ungöttlichen Banden Befangenen, indem sie eine moralische oder örtliche Trennung herbeiführte. Es war eine tiefe, erbitterte Eifersucht auf alle Liebe.

Deshalb war nun Leffert der heimliche Vertraute seiner Tochter. Am Tage nach Mariä Himmelfahrt gingen sie mit einander zum Moore, Anntrin erzählte ihre gestrigen Erlebnisse und sagte dann mit einem

Seufzer: Seht, Vater, ich habe all mein Lebtag nicht gewußt, daß man ſo viel Herzweh haben könnte, als ich bei dem Gedanken, daß ſie den Rolf nicht annimmt!

Es iſt nun ſo, Kind, entgegnete Leffert bedächtig rauchend, daß man in der Jugend manche Dinge ſchlimmer anſieht als den Tod, und wenn ſie dann kommen, dann überdauert man ſie dennoch! Darin hat ſie Recht, Zeit meines Denkens ſagen die Leute, die Felgen und ihre Freundſchaft ſind nicht „ſüwer“ (ſauber). Mir ſelbſt will es nicht in den Kopf, daß mein einzig Kind in die Hexenwirthſchaft kommen ſoll!

Aber, Vater, man weiß ja keine Unthaten von ihnen, und Herr Ohm (Pfarrer) hat uns in der Kinderlehre nie was von Behexen oder Beſprechen geſagt.

Ja, meine Tochter, dieſe Dinge ſagt man auch nicht; denn wenn man ſie nennt, ſind ſie da. Aber wer kann wiſſen oder beweiſen, daß ſie nicht ſind? —

Beide ſchwiegen eine Weile, bei dem Punkt angelangt, der ſchon Klügeren Kopfbrechen gemacht hat.

Was iſt das nun aber, hob Anntrin wieder an, daß die, welche von der Stelle, wo es nicht richtig iſt, heirathen, ihre Zauberart verlieren, und die Fremden, welche auf die „unſüweren“ Höfe ziehen, ſie bekommen?

Leffert ſah ſeine Tochter gedankenvoll an.

Die, welche den Fluch herabzogen, leben ſeit vielen hundert Jahren nicht mehr, es ſind immer alte Erbſtellen, wo das „Weſen“ iſt; nun haftet der Fluch an dem Grund und Boden, denn — Leffert wollte den

Satz weiter ausführen und blickte über sich in die blaue Herbstluft, aber er kam nicht damit zu Stande und schloß kurz: Denn woran sollte es sonst haften?

Wenn Rolf Evert ein Twistbrink wird, nicht wahr, Vater, dann könnte er so werden wie wir und die anderen Leute?

Wer weiß das? sprach Leffert besorgt; aber wenn dir's so in deinen Gedanken ist, als würde er damit frei, dann will ich es gern glauben. Denn es ist keine Lüge und Gottlosigkeit in dir, und dein Sinn könnte nicht an einem schlechten Jungen hängen!

---

## IV.

### Der erste Striethast.

Der nächste Sonntag-Nachmittag fand Alles auf dem Brinkhofe für den Anspruch des Bewerbers vorbereitet. Sanne Möhe war aufgestanden und saß in viele Kissen und Röcke gehüllt in ihrem Krakestool (Lehnstuhl) an dem künstlich aufgebauten Torffeuer des Herdes. Die zinnernen Teller und Schüsseln, welche über dem Rauchfang und auf den Wandborten aufgereiht waren, glänzten, von Anntrin's derber Hand mit Asche und Oel geputzt, wie eitel Silber. Die geweißten Wände der geräumigen Küche, die zugleich das Wohngemach des Haushaltes bildet, zeigten sich sauber abgestäubt und das „Bossemklaed" (Rauchfanggardine) frisch

gewaſchen und geſtärkt, wie zur Kirchmeß. Die große, die kleine und die Mittelmagd hatten Erlaubniß erhalten, über Land zu gehen, und die Knechte lungerten im Dorfe oder ſchliefen im Heu. Am Fenſter ſaß Anntrin, das Gebetbuch auf den Knieen und den Kopf über daſſelbe gebeugt; ſie trug über den im Nacken kurz geſchnittenen Haaren die kleine ſeidene Kappe mit vielen feuerroth und grün gemuſterten Atlasbandſchleifen, Leſſert rauchte in ſeiner geduldigen Art des Abwartens, und Mutter Stine ging ab und zu, Dieſes und Jenes beſorgend. Jetzt ließen ſich auf der Diele Männerſchritte vernehmen, und gleich darauf zeigte ſich Rolf's anſehnliche Figur im Rahmen der Thür. Einige Secunden betrachteten die Anweſenden einander, es würde den Anſtand ungemein verletzt haben, hier etwas Anderes als die eiſenfeſte Ruhe höchſten Selbſtbewußtſeins zu zeigen. Rolf trat einen Schritt vor, faßte leicht an den Lackhut, ohne ihn indeß abzuſetzen — auch Leſſert ſaß in Hemdsärmeln und mit ſeinem gewaltigen Sonntagsfilz auf dem Kopfe da — und rief mit ſeiner friſchen, klangvollen Stimme: Guten Tag miteinander!

Nimm dir einen Stuhl, Rolf Evert! ſprach feierlich die Hausfrau; der Matroſe ſetzte ſich, und es wurde von der Ernte, von Rolf's krankem Bruder, von Allem, was das Volk eben intereſſirte, geredet, Anntrin blieb aber ruhig in ihrer Ecke, und den Liebenden wurde kaum ein Blick, noch weniger ein Wort des Austauſches geſtattet, Anntrin's blaue Augen haſteten unausgeſetzt

auf dem Gebetbuche. Nach einer Stunde erhob ſich Rolf und meinte, es wäre jetzt wohl Zeit, nach Hauſe zu gehen.

Na — na — na! hüſtelte Sanne, du wirſt nicht vom Brinkhofe gehen wie der Hahn vom Warmbier, Rolf Evert! Der Bauer ſoll dir mal erſt die Ställe und Viehſtände zeigen, und dann langen wir mitſammen in die Schüſſel! — Einen Moment begegneten ſich die Blicke der Verlobten, und dann gingen die Männer hinaus auf die Viehdiele. Mutter Stine holte mit Hülfe einer eigens dazu beſtimmten Holzgaffel eine Seite Speck aus dem Wiemen, und Anntrin wetzte das große Brodmeſſer auf der Thürſchwelle und hing dann das eiſerne Pfannengerüſt in den Keſſelhaken. Der Tiſch wurde ans Feuer geſchoben und mit einer rieſigen Butter, dem Zinnnapf mit Candiszucker und Taſſen beſetzt — Sannens eingefall'ne glitzernde Augen folgten behaglich dieſen Vorkehrungen, plötzlich — Anntrin fuhr ordentlich zuſammen — rief ſie freundlich: Stine, mein Kind, lange mir den Speck her, es gehört ſich, daß das Haupt des Hauſes den Striethaſt ſchneidet! —

Stine brachte gehorſam den Holzteller mit den langen, lichtrothen Speckſcheiben; Anntrin aber, welche eben den Milchtopf in die Aſche ſchob, erlebte ſo, daß ein Theil der Flüſſigkeit ziſchend in die Kohlen lief. Na, na, murmelte die Alte, in den dürren, zitternden Händen das große Meſſer handhabend, unſere Schweine waren gut, auf dem Twiſtbrink

wird kein Stück geſchlachtet, das nicht beſt (gut) wäre! —

Sie hatte die langen Specklagen in Quadrate getheilt und befahl, daß man die Pfanne erwärme. Na, na, kicherte ſie, der Rolf wird nicht allzu viel davon eſſen; Faſten iſt heilſam für junge, übermüthige Burſche und —

Sanne Möhe! ſchrie Anntrin auf und erfaßte die Hand mit dem Meſſer. Um aller Heiligen willen, thut es nicht! Ich will Euch dienen und pflegen Nacht und Tag, ich will eine Wallfahrt für Euch machen barfuß, ſo weit Ihr wollt, ich will ein ganzes Jahr für Euch faſten, ich will thun, was Ihr verlangt — aber ſchneidet mir nicht ſo ins Herz, bringt nicht ſolches Unglück über mich!

Na, na, na — unkluges Mädchen, kannſt du's nicht erwarten, daß er mir die Zehrung an den Hals hext, damit ich aus dem Wege komme? — Denk an Gott, Kind, und nicht an die Mannsleute — für deine Seele ſorg' ich, ſo lang meine Augen offen ſind! — Bei dieſen Worten ſchnitt Sanne Möhe die Speckquadrate franzenartig ein, ſo daß ſie nur oben an der feinen Speckſchwarte zuſammenhingen, und legte vier derſelben ſymmetriſch in die Pfanne.

Sanne, flüſterte Anntrin, ihre Augen von dem brodelnden Speck erhebend, Sanne, über dieſen Striethaſt wird Gott eines Tages Rechenſchaft von Euch fordern. Wie kann ich, wenn Ihr in der Erde liegt, des Guten,

das Ihr mir thatet, gedenken, wenn Ihr mir alle meine Lebenshoffnungen genommen habt?

Stine, besorgt, daß ihre hocherregte Tochter sich gegen die Tante hinreißen lassen möchte, goß das Buchweizenmengsel in die Pfanne und fragte zaghaft: Kann es denn gar nicht anders gehen, Sanne Möhe?

Nein, ich will es nicht anders!

Was ist denn nun aber ein Striethast? — Er ist eben ein Stück Symbolik, eine Volkspoesie, die wir glauben belächeln zu dürfen, weil wir uns einbilden, subtilere Begriffe und eine zartere Auffassungsweise zu besitzen. Die Spanierin öffnet ihren Fächer, wenn sie einen Bewerber annimmt, und schließt den Fächer, wenn sie die Huldigungen zurückweis't. Die Orientalin sagt durch eine bestimmte Blüte: ich liebe dich! — durch eine andere: du bist mir verhaßt! — Auf Rügen hängt die Heirathslustige eine Schürze vor die Thür — die Münsterländerin dagegen hat ihren Stkiethast, ihren Speckselam! Ist die Speckscheibe ganz, so wird der Bewerber angenommen; ist sie eingekerbt, so ist derselbe abgewiesen! — Früher scheint die Striethastverständigung in Heirathssachen eine ziemlich weitverbreitete gewesen zu sein, die Spur dieser Sitte läßt sich bis an die Nordsee verfolgen und lebt noch hier und da in verschiedenen Variationen; in voller Blüte aber besteht sie fort in der Niedergrafschaft Bentheim, die durchweg eine Schatzkammer alter Ueberlieferungen ist. Das Wort

„Striethaft“ bedeutet überſetzt „Streit haft“; doch iſt vielleicht anzunehmen, daß es urſprünglich „Strietaxt“, d. h. „Streitaxt“ hieß, und man dem Speck die Form dieſer Waffe gab.

Von der Diele her nahten die Stimmen der Männer. Anntrinn floh durch die Seitenthür ins Freie, und Stine wendete mit einem erſtickten Seufzer den Pfannenkuchen, der ihres Kindes Lebensglück zerſtören ſollte. So lange Sanne lebte, war an keine Aenderung ihres Willens zu denken! — Rolf Evert wurde ſehr bleich, als ihm die alte Sanne das Gebäck mit dem eingekerbten Striethaft, der alle ſeine Hoffnungen vernichten ſollte, auf den Teller ſchob. Einen Moment biß er die weißen, feſten Zähne tief in die Lippen, dann aber ermuthigte, ja erheiterte er ſich wieder, und ſeine braunen Augen nahmen einen ſieghaften Ausdruck an. Stine war längſt in der Waſchkammer verſchwunden, wo ſie ſich mit der Schürze eine rebelliſche Thräne abtrocknete, auch Leffert wurde unruhig, und unter dem geiſtvollen Vorwande, er glaube, das Füllen habe ſich losgeriſſen, eilte er zu dem Stalle zurück.

So blieben Rolf und die Alte allein. Rolf rückte an ihre Seite und ſprach, auf den Striethaft deutend, welcher auf ſeinem Teller lag: Nun ſagt einmal, Möke (Mühmchen), weßhalb habt Ihr denn eigentlich dieſe Flagge da aufgehißt?

Ueber ſo viel Frechheit war ſelbſt die doppelt

gegerbte Sanne betreten; nach kurzem Besinnen antwortete sie eiseskalt: Mir liegt nichts an dem Umgang mit Hexenleuten!

Ei ja, das versteht sich von selbst; aber an der Feindschaft der Hexenleute muß Euch noch weniger gelegen sein! Bleibt nur ruhig, ich thue Euch nichts, wir Schiffer haben einen Aberglauben, der uns verbietet, alte Weiber anzurühren — wozu Euch auch antasten? Ich habe es leichter, ich hexe so lange, bis Ihr mir meinen Schmuck, die Anntrin, freiwillig gebt — Euer Striethaft wird gut bezahlt. Nun, Möke, es gehe Euch gut, ich sage Euch hiermit guten Tag!

Rolf Evert stand auf, zupfte vor dem kleinen Spiegel sein rothes Foulard-Halstuch zurecht, drückte den Schifferhut schief aufs Ohr und trollte sich von dannen.

---

## V.

### Die Hexenleute.

Seit diesem Tage ging eine wunderliche Veränderung mit Susanne Twistbrink vor. Sie weckte ihr Volk nicht mehr des Nachts, spionirte nicht mehr bei Tage und ließ den Pfarrer kommen, mit welchem sie dann in eine Meinungsverschiedenheit gerieth und erklärte, sie wolle ihn von heute bis vor ihrer letzten Stunde nicht wiedersehen. Was sie wüßte, das wüßte

ſie, und das könnte ihr auch Herr Ohm nicht abdisputiren — kurz, die Alte wurde ihrer Umgebung ein Räthſel, das ſich durch ihre häufigen Fragen nach Rolf Evert noch vergrößerte. Der Matroſe war an dem Tage, wo er auf dem Twiſtbrink abgewieſen war, zu ſeinem Schiffspatron nach Amſterdam gereiſ't. Ein anderes Ereigniß trauriger Art drängte indeß die gerechte Neugier in den Hintergrund. Eines Morgens fand man Stine beſinnungslos auf dem Eſtrich, trotz aller angewandten Mittel ſtarb ſie wenige Stunden darauf, ohne zum Bewußtſein zurückzukommen. Sanne ſtand einen ganzen Tag auf, um beim Leichenſchmauſe zu präſidiren; übrigens fand ſie, man müſſe Gottes Schickungen mit Faſſung hinnehmen, und ſie ſelbſt ging in dieſer Faſſung mit gutem Beiſpiele voran. Von da aber richtete ſich ihr ganzes Intereſſe auf — die Schneider, welche die Trauerkleider für das ganze Haus nähten. Der Meiſter mußte vor dem Bette der Matrone ſitzen, und ſie flüſterte mit ihm wie jüngſt mit dem Seelſorger, nur daß ſie mit dem Schneider nicht in Meinungsverſchiedenheit gerieth. Natürlich fiel dies den Hausbewohnern ſehr auf; denn die Schneider, welche ihr Handwerk in die Häuſer und verſchiedene Familienverhältniſſe einführt, werden nicht ſelten als intime Unterhändler in wichtigen, namentlich in Heirathsangelegenheiten, gebraucht. Als einmal Anntrin vor die Butze gerufen wurde, um ein Kneep (Mieder) anzupaſſen, ſagte Sanne mit unheimlichem

Humor: Na — na, Meiſter, unſere Braut kann ſich wohl ſehen laſſen, man muß den Kindern ihren Willen geben mit ihren Freiereien!

Anntrin aber konnte einer Hoffnung nicht froh werden, welche in dieſer unerklärlichen Art von Sanne ausging. Die Erbin entbehrte ihre ſtille, thätige Mutter um ſo ſchmerzlicher, als jetzt alle häusliche Arbeitslaſt auf ſie ſelbſt fiel, auch der Vater war ſtill traurig, und ſie reichten ſich die Hände und ſprachen: Wir Zwei ſind jetzt wie allein in der Welt!

Nicht lange währte es, ſo forderte Sanne ihren Neffen auf, einmal nach dem kranken Felgenbauer zu ſehen. Leffert wußte, daß nach einem ſolchen Beſuche der Bewerber ſeiner Tochter zu einer neuen Anfrage mit erwünſchter Antwort berechtigt ſei; die Tochter meinte zwar: Es iſt dankenswerth von Sanne Möhe, aber ſie hat etwas dabei, und ich kann mich nicht freuen!

Die Hexenleute, ſchon durch den Schneider „gewahrſchauet“ (benachrichtigt), empfingen den gebornen Slootmann ohne Erſtaunen. Es ſah Alles recht gut und ſchickſam auf dem Felgenhofe aus — bis auf die Bewohner ſelbſt! Da war die Mutter, deren großes, grobes Geſicht durch eine Geſchwulſt an der Wange entſtellt war. Dieſe Geſchwulſt beſtand ſchon ſeit Jahren und konnte ſich auch nie verlieren. Hätten alle Aerzte der Welt ihre Entſtehung und ihre Heilung beſchworen — Niemand konnte ihnen glauben, denn man wußte

ganz beſtimmt, daß die Felgenbäuerin ſie durch einen Schlag mit dem Beſenſtiel erhielt, den ihr ein Nachbar ertheilte, als ſie, in eine Katze verwandelt, Nachts ſein Vieh biß und kratzte, bis die Thiere Alles zerriſſen und zerſchlugen, was ihnen unter die Hörner und Hufe kam. Der Nachbar erwiſchte die Katze und traf ſie mit dem Beſenſtiel am Kopfe. Am andern Morgen klagte Felgenmutter über die Kopfroſe; aber es war die Hexengeſchwulſt, die ſie von jenem Tage an „merkte“ und zeichnete. Das ſtand in der ganzen Umgegend ſo feſt wie was, daran zweifelte Niemand. Der kranke Sohn ſaß bleich, hager und mit großen, glänzenden Augen da. Höflicher Weiſe nannte man ſeine Krankheit ein Zehrfieber, und ſie ließ ſich auch ganz ſo an, obwohl der junge Mann einzig und allein hinwegſchwand, weil er ein „Spökenkieker“ oder Geſpenſterſeher war. Das glaubte wieder Jedermann im Emslande. Er ſah todte Leute und Vorgeſchichten und konnte verlorne oder vergrabene Dinge wiederfinden — der Kranke hatte zwar immer mit großer Verſtellung dieſe Eigenſchaften abgeleugnet, aber Einer aus dem Felgenblute *mußte* Geiſter ſehen, und ſchon ſtand in der jüngſten Schweſter, einem bildſchönen Kinde, die Nachfolgerin des Spukſehers bereit, um das Erbamt aus ſeinen erkaltenden Händen zu übernehmen. Wer es ihr zuerkannt? Nun: Volkes Stimme, Gottes Stimme!

Leffert erfuhr nun von der Sippe, daß man Rolf

Evert zur Kartoffelernte zurückerwarte, und daß es allerdings angenehm sein würde, wenn dieser jüngere Sohn auch einen Hof im Loog besäße. Dies auch betonte der Kranke, der wenigstens über seinen eigenen Zustand nicht hellsehend war.

Sanne Möhe nahm Leffert's Berichte mit großer Befriedigung hin. Als Alles im Hause zu Bett und still war, murmelte sie noch immer halblaut vor sich hin, Niemand verstand die Andächtige; aber sie betete nicht, sie sagte: Jetzt wird das Umgehen hier im Hause ein Ende haben, jetzt tödtet er mich nicht, denn er kriegt sie, und sie kriegt ihn, und wenn sie ihn hat und denkt, daß sie weiser gewesen ist, als die Alte, dann sage ich ihr: Na, na, Kind, es kam nicht von ungefähr; die Hexereien spielten Nacht für Nacht, und deine Mutter ist vor Schreck und Angst darüber gestorben! So sag' ich, und sie wird wünschen, es wäre mit dem Striethast aus gewesen bis an das Ende ihres Lebens!

Am nächsten Sonntag saß Rolf Evert wieder in der Kirche, und er hatte nicht seine Matrosenkleidung, sondern ein bäuerisches Wams an. Auch über diese Nachricht war Sanne sehr erfreut und sprach: Na, na, wenn das erste Trauervierteljahr um ist, so wollen wir den Verspruch halten!

Wie leuchteten nun Anntrin's blaue Augen so wehmüthig froh, als sie Rolf begegnete. Sie wollte das Vesperbrod zum Kartoffellande tragen, wo eine

Menge Arbeiter und dreißig Schulkinder beſchäftigt waren. Der Matroſe nahm ihre Rechte und ſagte: Jetzt hab' ich, was ich halten will, ſo lange ich noch eine Hand rühren kann!

Du weißt wohl, entgegnete das Mädchen, daß ich nie an einen andern Mann denken kann, als an dich — auch wenn es anders mit uns gekommen wäre!

Rolf lachte: Es iſt gekommen, wie es kommen mußte, mein Schatz, und es kommt noch beſſer, wenn ich dir nicht mehr ſo bei wegelang aufzulauern brauche, ſondern ordentlich vor dir her jeden Sonntag zur Meſſe gehe, wie ſich's für Mann und Frau gehört!

Ich habe es wohl nie Jemand, außer unſerem Bauer, jemals geſagt, daß ich im Hauſe viel böſe Tage und viel Trübſal hatte; aber, Rolf Evert, heute freut es mich, daß es ſo war. Denn jetzt iſt meine Freudigkeit um ſo größer: du giebſt mir, was ich nimmer nicht kannte!

Rolf Evert lachte in ſeiner luſtigen Art und ſchüttelte das braune, krauſe Haar zurück: Hurrah, Anna Katharina Twiſtbrink! Ich bin der glücklichſte Junge, der jemals die Sohlen auf die Tannenplanken ſetzte! Es thut mir nur leid, daß ich nicht ſo fromm und verſtändig bin als du! — Aber das ſage ich dir, mein Lamm, meinen Striethaſt will ich haben, der Alten zum Schabernack, wir wollen doch ſehen, ob ſie es wagen wird, ihn wieder einzuſchneiden (zu kerben).

Wagen —? fragte Anntrin beunruhigt.

Ja, ja, Schmuck, das iſt ein Geheimniß
Haſt du Geheimniſſe vor mir, Rolf Evert?

O nein, Trinchen, Gott Dank keine; wenn ich mir meinen Striethaſt hole, ſollſt du es hören und erfahren, wie „klüſtig“ (ſchlau) die Liebe macht!

---

## VI.

### Der letzte Striethaſt.

Da es nun ſchon kälter ward, der vorgerückten Jahreszeit wegen, blieb Sanne Möhe ganz im Bette. An den Werktagen lenkte von dem Lugeck der Wandbettſtelle aus ihre ſcharfe Stimme den Haushalt, und ſie hatte nichts lieber, als wenn eine Menge Menſchen in Bewegung waren und ſie ſo recht in dem Bewußtſein ſchwelgen durfte: dies Alles iſt mir unterthänig. Am Sonntag war es auf dem Brinkhofe, bis gegen Abend, wo die Nachbarn oder Beſucher aus anderen Dörfern einſprachen, ſehr ſtill, und dann ſchlummerte die Alte gewöhnlich, ſo oft ſie nicht nöthig hatte, ſich, ihres wachſamen Rufes halber, aufzuraffen. Als Rolf Evert nach der Veſper ins Haus kam, trat ihm Anntrin, welche die Sonntagshauswache übernommen hatte, ſchon auf der Diele entgegen, und er ſagte, er wäre jetzt da, ſich ſeinen Striethaſt zu holen. Ach, ſeufzte die Erbin, ich wollte, meine Mutter ſelig hätte dieſen

Tag erleben können, ſie hat ſich damals großen Verdruß um deinetwegen gemacht!

Das Volk iſt ungemein verſchämt, neben aller anſcheinenden Derbheit; die Sitten und Eigenthümlichkeiten, mit welchen es ſein Daſein ſtützt und ſchmückt, ſind vor dem Auge des Fremden ein ſorgſam bewahrtes Geheimniß, ſelbſt die Sprache nimmt vor Unberufenen einen minder bilderreichen Charakter an. Und bilderreich iſt der Emsländer in ſeinem Thun und Reden, ſo ſehr, daß bei der Verhochdeutſchung manche Umſchreibung als geſucht und künſtlich wegfallen muß, die auf den Lippen der Bauern ganz natürlich klingt. Auch die gebildete Redeweiſe hat Umſchreibungen, unſere jungen Damen kommen „unter die Haube", ohne deßhalb eine ihrer zahlreichen Locken zu verſtecken, wo die Bäuerin von Stund' an die Frauenhaube trägt; auch unſere eleganten Fräuleins theilen Körbe aus, aber in Geſtalt eines unwillkommenen Wortes oder eines ſteif geſchriebenen, bitter berührenden Briefblattes. Zarter knüpft ſich die Sache bei den Bauern an, zarter trotz des ſo materiell dreinwinkenden und ſchmorenden Striethaſts; denn kein verletzendes Wort begleitet die Abweiſung, keine lächerliche Sentimentalität die Annahme. Die öffentlichen Modezärtlichkeiten, die ein kindliches junges Mädchen als ihren Tribut nimmt und fordert, ſobald das „Ja" geſprochen iſt, verſtoßen gegen die ländliche Sittſamkeit, die Braut und junge Frau bewahrt vor der Welt die Haltung einer Matrone und

würde, schon in grauen Haaren, noch erröthen über das Gebahren vornehmer Liebender.

Es wäre Unrecht, berichten zu wollen, was Rolf und Anntrin an jenem Nachmittag redeten, er in seiner leichtlebigen Art, sie in ihrem tiefen, mächtigen Liebesbewußtsein!

Die schneidende Stimme der Tante rief, nach langem, herzlichem Geplauder, die Liebenden aus ihrer Welt- und Tantenvergessenheit. Neben der Thür, welche von der Viehdiele in die Küche führt, ist stets ein kleines Fenster, um beide Räume mit einer Lampe erhellen zu können. Sieh, Anntrin, flüsterte Rolf, auf dieses Fenster zeigend, da fehlt eine Scheibe — diesem Fenster und dieser Scheibe habe ich es zu danken, daß du heute meine Braut bist, ich trage das ganze Geheimniß in der Tasche!

Dabei holte der Matrose zwei Holzkästen heraus, in deren einem sich ein Laternchen befand.

Was hast du gethan, Rolf, Mar' Joseph, 'was hast du gethan? stieß das Mädchen zitternd und erbleichend hervor.

Nun, Mädchen, erschrick nur nicht, ich habe der Alten da ein bischen vorgehext. Ich war nicht nach Amsterdam, sondern bei meinem Vetter in Waterput, von da kam ich dann und wann Nachts hierher, ging durch die Fallthür ins Haus, wenn Alles schlief, nahm meine brennende Laterne heraus, schob diese Glasbilder vor die Oeffnung und hielt sie an die

zerbrochene Scheibe. Deine Tante ſchlief eben ſo feſt als andere Menſchen, ich mußte gehörig mit der Holzkette da am Nagel raſſeln, damit ſie aufwachte — dann ſah ſie eine der Geſtalten von meinen Glasbildern in Menſchengröße an den Wänden entlang vor ihr Bett kommen. Griff ſie darnach oder ſagte ſie etwas, ſo war Alles dunkel, aber nicht lange, ſo kam es zurück. — Als Mutter Stine ſtarb, dachte ſie nicht anders, denn daß ſie ſelbſt nun daran müßte, und ſchnell ſchickte ſie den Schneider, um die Hexenleute wieder gut zu machen. Begreifſt du nun, Schatz, daß Alles natürlich zuging? —

O ja, ich begreife jetzt Alles! erwiderte Anntrin und trat in die Küche, wo die Tante ſchon wieder nach ihr rief und der Vater rauchend am Feuer ſaß.

Na, na, — na! empfing die Alte den Matroſen, ſo iſt's recht, ſo iſt's recht! Setz dich, Junge; Anntrin, trag auf was da iſt, heute muß ſie den Pfannkuchen allein backen, Rolf Evert. Nun, ich gebe mich gern in Gottes Willen!

Die Männer redeten mit einander und bemerkten nicht, wie blaß und ſchmerzvoll Anntrin's Geſicht war. Sie beſorgte geſchäftig den Imbiß und backte die Pfannkuchen.

Kommt jetzt, ſagte ſie mit etwas rauher Stimme; die tiefe Glut, welche dabei über Stirn und Wangen lief, mußte ein Wiederſchein des Feuers ſein.

Alle Teufel, schrie plötzlich Rolf Evert, was ist das, Mädchen, was soll der Striethaft heißen?

Anntrin richtete sich, angesichts der Tante und ihres Vaters, hoch auf und sagte ernst: Das soll heißen, daß Anna Katharina Twistbrink deine Ehefrau nicht werden darf! —

Kind, Kind, kreischte Sanne Möhe, so weißt du denn schon, daß deine Mutter vor Schreck über die Hexereien gestorben ist — er hat sie getödtet!

Nein, Tante, entgegnete Anntrin erbebend, das wußte ich nicht, doch ich setze mein Leben dafür ein, daß Rolf Evert nichts Schlechtes gewollt oder gethan hat, nach seiner Meinung — aber, Rolf, es ist doch wahr, du bist von einer andern Art, und was für dich gut und klug ist, das sieht ein simples Mädchen, wie ich, anders an. Ich kann nur offen und ehrlich sein, und um ehrlich zu bleiben, geb ich all mein Glück von mir!

Um was kannst du mich beschuldigen? rief der Matrose zwischen den zusammengebissenen Zähnen hervor.

Um nichts, Rolf, ich werde nie leiden, daß Jemand eine Schuld auf dich wirst — aber wenn wir immer zusammen wären, meine Gedanken könnten nicht sein wie deine Gedanken, meine Wege nicht wie deine Wege — wir sind nicht von gleicher Art — Adje!

Anntrin brach in Thränen aus -- ach! in bittere Thränen — und ſtürzte in die Kammer, die ſie verriegelte. Ihr einfaches redliches Gemüth empörte ſich dagegen, durch einen Betrug, durch eine Komödie erkauft zu werden; lieber noch hätte ſie — eine wirkliche Hexerei hingenommen!

---

Rolf Evert ging zu Schiff und kam erſt nach Jahren wieder und verheirathete ſich dann. Anntrin wurde ein altes Mädchen wie ihre in hohen Jahren verſtorbene Tante — und doch ganz anders als dieſe; denn ernſtes Wohlwollen, ſtilles freundliches Wohlthun ſind der Inhalt ihres ringsum Segen ſpendenden Daſeins.

---

# Die Schlangenkönigin.

## Von Otto Roquette.

Neue Erzählungen von Otto Roquette. Stuttgart.] Cotta'scher Verlag. 1862.

Otto Roquette, am 19. April 1824 zu Krotoschin geboren, besuchte das Gymnasium zu Frankfurt a. O., studirte in Heidelberg, Berlin und Halle Philosophie und Geschichte und promovirte 1851 zu Halle. Nachdem er eine Zeitlang als Lehrer am Blochmann'schen Institut zu Dresden gewirkt, wurde er 1862 als Professor der allgemeinen Geschichte an der Kriegsakademie zu Berlin angestellt, welche Stellung er schon nach Jahresfrist wieder aufgab. Seit einigen Jahren bekleidet er eine Professur der Literaturgeschichte am Polytechnikum in Darmstadt.

Das lyrisch-epische Gedicht „Waldmeisters Brautfahrt", das im Jahre 1851 erschien, begründete den Ruf des jungen Dichters schnell in den weitesten Kreisen, und das im Jahre 1852 folgende „Liederbuch" mit seiner heiteren Frische und Anmuth befestigte den ersten Erfolg, während die anderen epischen Dichtungen, „Der Tag von Sanct Jacob" (1852), „Herr Heinrich" (1854), „Hans Heidekukuk", sowie mancherlei Versuche im Drama (die „Dramatischen Dichtungen" erschienen gesammelt 1867), nicht ganz auf gleicher Höhe mit jenem ersten glücklichen Wurf sich zu halten vermochten. Auch der Künstlerroman „Heinrich Falck" (3 Bde. 1858) vermochte nicht durchgreifend zu wirken, während sich Roquette's kleinere novellistische Arbeiten: Erzählungen (1859), Neue Erzählungen (1862), Susanne (1864), Luginsland (1867), eines sehr dankbaren Publicums zu erfreuen hatten.

Wir müssen darauf verzichten, in den kurzen Zügen, die uns hier vergönnt sind, eine Charakteristik dieser Novellen zu geben, die, sämmtlich anregend, mit freier Hand und sinnigem Geist entworfen, einer wahren Dichternatur

entſprungen, aber je nach Stoff und Stimmung von ſehr verſchiedenem Werthe ſind. Mehrfach läßt ſich ſelbſt bei den bedeutenderen wahrnehmen, daß der glückliche Griff des Motivs und der Charaktere in der erſten Hälfte überraſchend wirkt, während die Durchführung etwas dagegen abſticht. Auch in der von uns mitgetheilten überwiegt der höchſt eigenthümliche Reiz des Locals, der phantaſtiſch märchenhafte Beginn der Geſchichte das Intereſſe der ſpäteren Entwicklung. Gleichwohl ſind wir, ſo viel Vorzüge anderer Art auch in andern von Roquette's Novellen uns anzogen, immer wieder zu dieſer „Schlangenkönigin" zurückgekehrt, deren ſtimmungsvolle Scenerie wohl auf jeden Leſer einen unvergeßlichen Eindruck machen wird.

## 1.

### Der alte Herr erzählt.

Alljährlich um die Sommerzeit tauchen Erinnerungen in mir auf, Jugenderinnerungen, schön und trübe zugleich, die mich mit unwiderstehlicher Macht gefangen nehmen. Es ist wie eine Märchenwelt, was vor meiner Seele lebendig wird, wie ein uralter Zauberwald der Romantik, der mir seine Wunder erschließt. Hundert Wasserarme durchkreuzen ihn in anmuthigen Windungen, und durch die Blätterkuppeln fällt tanzendes Sonnenlicht auf die leise bewegte Flut. Die weißen Wasserrosen duften zwischen ihren breiten Blättern und wiegen sich nach einer alten Melodie, die aus der Ferne dringt. Aus dem Schilfe nickt die Blumenbinse mit roth blühendem Fächer, und vom Erlenzweige flattert die rankende Winde herab. Blaue Libellen und dunkle Waldschmetterlinge fliegen hinüber und herüber, die Mücken spielen und die goldene Biene summt flüchtig vorbei. Es ist still am hellen Tage,

traumstill, nur die Eine ferne Liederweise weht durch die Luft. Immer leiser und ferner klingt sie, das Wasser hört auf zu fließen, die Blumen bewegen sich nicht mehr, des Falters müde Schwinge sucht eine Blüte, die Mücke zur Ruhe einen Grashalm. Der letzte Ton ist verklungen, und mein Auge sinkt zum Schlummer nieder. Wie ich erwache, schimmert das Mondlicht durch die Zweige. Um mich her plätschert und lacht es im Wasser, ich sehe nackte Kindergestalten in reizenden Bewegungen durch die Wellen spielen. Sind es Elfen, Nixen, Kobolde? Sie haschen nach silbernen Schlangen, werfen sich dieselben zu, daß sie sich um die weißen Arme und Nacken schlingen. Da tönt von Neuem die alte Melodie, aber tiefer, trauriger, ferner. Im Kahne schwebt eine blasse Mädchengestalt heran, die Elfenschaar jauchzt ihr entgegen, und all die silbernen Schlangen schießen in leichtem Sprunge in ihren Kahn. Sie hat die Arme ausgestreckt, aber auf mir liegt ein Bann, ich kann mich nicht regen, und mein Haupt sinkt schwer auf Arme und Knie nieder. Einen Seufzer höre ich noch, ein schluchzendes Weinen, und wie ich mich erhebe, verlieren sich im Nebel die letzten Umrisse meines Zauberwaldes. — —

Mein Vater war ein wohlhabender Kaufmann in Berlin. Sein Haus lag in dem lebhaftesten Theil des alten Berlin und hatte noch die eigenthümliche Einrichtung eines Geschäftshauses früherer Zeiten. Die gewölbten Räume des Erdgeschosses umschlossen große

Waarenlager, ebenso das ganze speicherartige Hinterhaus. In dem obern Stockwerke hatte die Familie Platz, sich auszubreiten. Leider aber sollte die Familie sehr klein bleiben. Meiner Mutter erinnere ich mich nicht mehr, sie starb vor meinem zweiten Jahre. Dagegen knüpfen sich meine liebevollsten Kindheitserinnerungen an ein anderes weibliches Wesen. Ich hatte eine wendische Amme aus dem Spreewalde. Es war eine junge Frau, die ihren Mann noch vor der Geburt ihres ersten Kindes verloren und wieder in Dienste hatte gehn müssen. Da sie sich in dem verödeten Hause sehr anstellig und brauchbar zeigte und ich mich an die treue Kascha wie an eine Mutter gewöhnt hatte, behielt mein Vater sie im Hause und überließ ihr die Wirthschaft mit der Zeit fast ganz. Sie sorgte für mich mit Liebe und Aufopferung und hegte und pflegte mich, denn ich war ein schwächliches Kind. Oft erzählte sie mir mit Sehnsucht von ihrem Knaben, so daß in mir die gleiche Regung erwachte und ich dem Vater anlag, den kleinen Franz aus dem Spreewalde kommen zu lassen. Da ihm meine Vereinsamung längst schmerzlich gewesen sein mochte, so ging er darauf ein und nahm den Knaben in sein Haus auf.

Ich hatte nun einen Spielkameraden und entwickelte mich an und mit ihm schneller. Anfangs zwar sprach er fast nur wendisch, aber bald lernte er das Deutsche geläufig, zumal da seine Mutter es sprach, während ich andererseits durch diesen Verkehr der

wendiſchen Sprache ziemlich Herr wurde. Wir hatten dieſelben Lehrer und lebten auch ſonſt in jeder Weiſe wie Brüder.

Mein Vater verheirathete ſich wieder. Die Stiefmutter vernachläſſigte mich nicht gerade, brachte mir aber doch keine ſo große Zärtlichkeit entgegen, daß ſie mich der treuen Kaſcha hätte abſpänſtig machen können. Erſt in ſpäteren Jahren, als ſie die Hoffnung, Kinder zu bekommen, aufgegeben hatte, entſtand ein innigeres Verhältniß zwiſchen uns, und ich darf nicht ungeſagt laſſen, daß das ſchöne und freundſchaftliche Entgegenkommen gegen den nun ſchon heranwachſenden Sohn durchaus von ihr und einem herzlichen Bedürfniß ausging.

Franz und ich hatten dieſelben Neigungen und Eigenthümlichkeiten. Wir waren beide mehr innerlich lebende, träumeriſche Naturen, Poeſie und Künſte zogen uns über Alles an. Es war im Anfang des Jahrhunderts, Schiller ſtand in friſcheſtem Andenken, Goethe noch in ſchönſter Blüte. Wir gaben uns der neuen idealen Welt, die dieſe beiden Genien erſchaffen, mit ganzer Seele hin und fanden darin in meiner Stiefmutter eine begeiſterte Theilnehmerin. Indeſſen überkam mich, der ich bis zu meinem achtzehnten Jahre außer Berlin noch nichts geſehen hatte, ein immer heftigerer Drang in die Welt hinaus. Und da mir Franz und Kaſcha oft und viel von ihrer Heimath erzählt hatten, ſo wurde der Spreewald das Land meiner

Sehnsucht. Endlich, nachdem die Schülerjahre vorüber waren, gestattete mein Vater mir die Reise in Franzens Begleitung. Vier Wochen lang wohnte ich mit ihm bei seinem Oheim, einem einfachen Bauer, und dieser Aufenthalt, diese Wiesen, Baumdickichte und Wasserarme erschienen meinen Neulingsaugen als das irdische Paradies. Selbst später noch, als ich die Alpen, Italien und Frankreich gesehen hatte, kehrte ich mit alter Liebe gern in den kühlen Spreewald zurück und fand dort immer neue Schönheiten.

Seit dieser ersten Reise aber trennten sich meine und Franzens Lebenswege. Er wollte Schullehrer werden und bezog ein Seminar; ich selbst rüstete mich zur Universität. Mein Vater sah mich nicht gern dahin abreisen; er hätte gewünscht, mich schon jetzt in sein Geschäft aufzunehmen, da es künftig auf mich übergehen sollte. Indessen vermochte er nicht dem Wunsche seines einzigen Kindes zu widerstehen, zumal da die Stiefmutter auf meiner Seite war und ich ihm die Hoffnung keineswegs nahm, nach Vollendung meiner Studien ihm ein thätiger Gehülfe zu sein. Da ich durchaus nicht gezwungen war, mich an ein Fachstudium zu halten, lebte ich auf mehreren Akademieen ganz meinem dichterischen und künstlerischen Hange und durfte, von der Freigebigkeit meines Vaters unterstützt, mir auf Reisen auch die Welt in größeren Kreisen betrachten. In meinem zweiundzwanzigsten Jahre kehrte ich heim und beglückte den Vater durch

den Entschluß, mich von nun an unter seiner Leitung in die Geschäftsthätigkeit einzuarbeiten. Kein halbes Jahr verging, so wurde die Freude und das Glück des Hauses noch erhöht. Ich verlobte mich mit dem liebenswürdigsten und schönsten Mädchen, dem reinsten und gütigsten Wesen, das je die Welt gesehen. Meine Wahl fand den ganzen Beifall der Eltern. In meinem dreiundzwanzigsten Jahre war ich Gatte, im vierundzwanzigsten glücklicher Vater eines Knaben.

Das Glück unseres Hauses hatte keine Grenzen, es gab bei uns nur Freudentage. Die Stiefmutter schien neu aufzuleben, sie liebte mein junges Weib wie ihre Tochter, sie pflegte meinen Knaben mit der ganzen Zärtlichkeit einer Großmutter. Denke ich an jene Zeit zurück, so ist mir, als hätten wir in einem Rausch von Wonne und Seligkeit gelebt. Es waren zwei Jahre, so erfüllt von Glück, daß sie ihren Glanz über ein ganzes, gedehntes Leben ausbreiteten. Ach, es mochte wohl des Glückes zu viel sein!

Noch hatte ich nichts, gar nichts erlebt, was irgend wie mich hätte innerlich tiefer erschüttern können, als mich völlig Unvorbereiteten der furchtbarste Schlag traf. Mein junges, heißgeliebtes Weib starb! Ich glaubte wahnsinnig zu werden vor Schmerz. Mit einem einzigen Sturz war das ganze Gebäude meines Glückes zusammengebrochen, ich wollte auf der verödeten Stätte nicht mehr leben. Und wie ich innerlich zerrüttet und zerrissen war, so begann auch mein Körper zu leiden.

Man ſchickte mich in die Bäder, auf Reiſen. Ich hielt es nicht aus, allein umher zu ſchweifen, und kehrte ſchon nach einem halben Jahr zu den kummervollen Räumen zurück, die mein Glück geſehen hatten. Man war liebevoll und nachſichtig gegen mich. Die Stiefmutter ging ganz in Sorge für mein Kind auf, das aufs Schönſte gedieh, der Vater verlangte nichts von mir und ſann nur darauf, mich zu tröſten und zu zerſtreuen. Er wußte mich dahin zu bringen, daß ich mich ein wenig mit Zeichnen und Malen beſchäftigte, wie ich es ſonſt wohl getrieben hatte, er vermittelte mir Bekanntſchaften mit Künſtlern und wurde aus Liebe zu ſeinem Sohne ein Kunſtmäcen. Beſonders zog er jüngere Maler ins Haus, damit ich durch ihren Umgang dem Leben wieder gewonnen würde. Ich ließ mit mir anſtellen, was man wollte, mein Herz war nicht bei der Kunſt, noch bei den Menſchen, und in das Innere meiner Bruſt fiel kein Funken des Troſtes. Zu heiß hatte ich geliebt, zu tief war der Riß durch mein ganzes Weſen.

Franz hatte inzwiſchen eine Stelle als Lehrer erhalten, und zwar in ſeinem heimatlichen Spreewalde, in dem Dorfe Leipe. Die treue Kaſcha war ihrem Sohne gefolgt und führte ihm das Hausweſen. Da ſchrieb er mir, wie er oft gethan hatte, und bat mich zu ihm zu kommen, um bei ihm meinen Kummer zu zerſtreuen. Das letztere hoffte ich zwar nicht, doch ging ich auf ſeinen Vorſchlag ein, denn ich war ruhe-

los im Hause, und das bunte Leben, mit dem mein Vater mich umgab, beängstigte mich eher, als daß es mich vergessen gelehrt hätte.

Aber ich sollte nicht allein reisen. — Zu den Künstlern, die in unserem Hause aus und ein gingen, gehörte auch ein junger Maler, den ich nur bei seinem Vornamen Victor nennen will. Er hatte damals noch kein größeres Werk von Bedeutung geschaffen, aber seine reichlichen Skizzen und Studien zeigten ein liebenswürdiges Talent. Mein Vater, der ihm ganz besonders gewogen war, kaufte ganze Mappen voll von seinen kleinen Zeichnungen und zeigte sich ihm als einen freigebigen Gönner. Es war jedoch vielleicht weniger sein Talent, als seine Persönlichkeit, die ihn in unserem Hause so beliebt machte. Victor war von angenehmer Erscheinung, hatte den liebenswürdigsten Umgangston und wußte sich in jeder Gesellschaft zu bewegen. Geistvoll, lebhaft, immer zum Scherzen aufgelegt, schien er den Meinigen vor Allen geeignet, mich aus meinem Hinbrüten herauszureißen. Man sah ihm viel nach. Er war eine derb sinnliche Natur, oft bis zur Frivolität. Es fehlte ihm an Bildung, hauptsächlich an Bildung des Gefühls, er hatte keine Tiefe, leichter Genuß war das Element, in dem er lebte und das ihn an einem ernsteren Streben hinderte. Er wußte mich zu unterhalten und, so sehr er mich oft verstimmte, doch wieder zu fesseln. Ich war damals in einem Zustande, in welchem die Außenwelt wirklich

nur wie Schatten an mir vorüberging; weder eine Verſtimmung noch eine Anregung drang durch die Oberfläche meines Weſens. So ließ ich ihn gelten und verhielt mich, trotz ſeines freundſchaftlichen Entgegenkommens, weder annähernd noch ablehnend gegen ihn.

Victor nun war es, der ſich erbot, mich in den Spreewald zu begleiten. Ich merkte wohl, daß er im Auftrage meines Vaters handelte, und ſo wenig mir diesmal ſeine Geſellſchaft erwünſcht war, ſo gab ich den ſtillen Wünſchen der Meinigen doch nach und nahm ſeine Begleitung an. Der Wagen meines Vaters, vollgepackt mit Vorräthen für Kaſcha, empfing uns und führte uns zum Halle'ſchen Thor hinaus. Vierzehn Meilen im Sommerſtaube des märkiſchen Sandes, im glühenden Dunſte halb verdorrter Föhrenwälder waren zu überwinden. Doch es kamen die Seen von Neuhof, es kamen friſche Wieſen, Dörfer und Städtchen, von Laubwald umgeben, die Ebene wurde immer grüner und lachender. Endlich, es war um die Mittagszeit, langten wir in dem Städtchen Lübbenau, dem Ausgangspunkte des Spreewaldes, an.

---

## 2.

### Ein Sommernachtstraum im Spreewalde.

Und nun öffne dich doch noch einmal vor meiner Erinnerung, du kühles Wipfelgezelt, und nimm mich

in dein grünes Labyrinth auf! Leicht und wie vom Winde getragen gleitet der Kahn mitten in das Erlendickicht, das mit schlanken Stämmen aus dem feuchten Grunde aufsteigt. Mit unzähligen schweifenden Wasserarmen und selbstgeschaffenen Kanälen hat die Spree einen Flächenraum von vier Quadratmeilen zu ihrem Eigenthum gemacht und Wald und Wiesen zu einem Inselreich gestaltet. Um den Boden zu entwässern, grub die Hand der Menschen immer neue Kanäle unter den grünen Laubwölbungen, verband die breiteren Wasserstraßen durch schmälere mit einander und zog so ein Netz von Wegen durch den Wald, die den schlanken Kahn zu dem einzigen Verkehrsmittel der Gegend machen.

Es ist ein Waldvenedig, und Alles erinnert hier an die eigenthümlichen Züge der Lagunenstadt. Wie die Bäume am Ufer sich unmittelbar aus dem Wasser emporheben, so zum Theil auch die Häuser. Jedes Gehöft liegt, malerisch von Baumwuchs umgeben, auf seiner eigenen Insel. Wo sich der Sonne ein freier Durchblick bietet, da berankt Weinlaub die Wände, bis hoch zu dem grauen Strohdach hinauf. Bunte Blumen blühen in Fülle in den sorgsam gepflegten Gärtchen, Netze und Fischkasten deuten auf reiche Ausbeute in den Kanälen. Frauen und Mädchen sind vor der Thür geschäftig und zeigen eine noch unbeirrte, farbenprächtige Nationaltracht. Das brennende Roth ihrer Kleider, das Blau und Weiß ihrer Tücher und Hauben

glänzt lachend zwiſchen dem Grün der Bäume hervor. Spielende Kindergruppen ſitzen, eben ſo bunt gekleidet, auf den Wurzeln der Bäume, oder in den zwiſchen dem Schilf angebundenen Kähnen. Wer das Haus verlaſſen will, muß den Nachen beſteigen. Wie der Gondolier in Venedig, ſteht hier der Einzelne aufrecht in ſeinem ſchmalen Gefährt und ſtößt es mit der Ruderſtange fort.

Du ſiehſt eine ſchlanke Mädchengeſtalt mit rothem Kopftuch über die Wieſe kommen; ſie ſcheint zu ſchweben, denn du bemerkſt nicht die Bewegung ihrer Füße. Da wendet ſich ihr Weg, und aus einem Kanal tritt ſie im Kahne in das breitere Waſſer herein und gleitet dir langſam entgegen — ein reizendes Bild im grünen Waldesrahmen! Und neue Dörfer ſteigen zwiſchen Erlen und Eichen aus der beſchatteten dunkeln Flut auf. Du ſiehſt hoch hinauf geführte Brücken, zwar von der einfachſten Bauart, aber in ihrer Weiſe doch auch wieder an die mächtige Stadt der Kanäle erinnernd. Vier Stangen ſtehen in der Mitte und tragen ein paar Bretter, während zu beiden Seiten andere, ſtatt der Stufen nur mit Latten benagelt, zum niedrigen Ufer ſich hinab ſenken. Und während du noch nach dem Grunde dieſer luftigen Form des Uebergangs fragſt, kommt die Antwort dir ſchon entgegen geſchwommen. Ein Kahn, hoch mit Heu beladen, nähert ſich aus der Ferne und bewegt ſich unbehindert unter dem leichten Gerüſte fort. Es iſt ſtill, feierlich ſtill in dem ganzen

Waſſer- und Baumrevier. Du hörſt kein Geräuſch von Pferden und Wagen, nur ab und zu einen Ruderſchlag oder den Ruf eines einſamen Vogels. Es giebt hier keinen Acker für Pflug und Egge, es giebt nur Gartenland und Waldwieſen, und jede Ernte führt der Kahn in die Scheuern.

Mir ward leichter ums Herz, als ich nach dem heißen Tage unter den kühlen Wölbungen der Erlen dahin fuhr. War dies doch einſt das Paradies meiner Jugend geweſen, wo ich zum erſtenmal die goldene Luſt der Jünglingsfreiheit gefühlt. Unſer Gepäck hatten wir fürs Erſte im Gaſthofe zu Lübbenau gelaſſen und ſogleich einen Kahn beſtiegen. Ich glaubte von früherer Zeit her die Wege genau zu kennen, und ſo lehnte ich den Führer ab und ruderte meinen Gefährten allein in den Wald hinein. Doch vermied ich den großen Spreearm, welcher direkt nach Leipe, dem Wohnort Franzens, führte. Ich wollte dem Maler zuerſt die reizenden Bilder des Dorfes Leede zeigen.

Bald war es erreicht. Victor gerieth außer ſich vor Entzücken. Die umrankten, von Blumen umblühten Häuschen und Gehöfte, ſtill, behaglich und lauſchig im Grünen, die hoch empor ſtrebenden Bäume, die bunten Gewänder, der Verkehr auf den leichten Kähnen, Alles war ihm neu und unerwartet. Bei jeder Wendung ein anderes Bild, ein neuer Blick in einen Kanal, auf hölzerne Gebäude, wie von Künſtlerhand maleriſch zuſammengeſtellt, auf Kindergruppen und blonde Mäd-

chengestalten bei der Arbeit in Hof und Garten. Das Auge weiß nicht, wo es hinsehen soll, so reich ist die Mannichfaltigkeit, so einzig die Zusammenstellung und Verschmelzung von Dorf, Wald und Wasser in der Landschaft. Wüßtet ihr nur, was ihr hier lernen könntet, ihr Maler! Ihr müßt den Schnee der Alpen, ihr müßt die Wunder des fernen Südens sehen — nun wohl, ihr müßt, aber ihr verschmäht oder wißt nicht, welch ein Reichthum für euren Griffel hier in nächster Nähe liegt. Ihr braucht nur abzuschreiben, und das Bild ist fertig. Aber freilich, was hundert Meilen weit entfernt liegt, wird immer als das Schönere und Ersehnenswerthere gelten, und der Mensch vergißt, daß er das Gute so nahe hat. Erst wer in der Fremde Großes und Viel gesehen hat, kehrt mit geläutertem Auge zur bescheideneren Heimath zurück. Bildung macht wohlwollend und anerkennend, wie im Leben so in der künstlerischen Naturbetrachtung. Für sie bedarf es nicht des Apparates gewaltiger Erscheinungen. Was aus einfachen Mitteln sich harmonisch zum Ganzen verbindet, gilt ihr eben so viel als das, was die Natur in großen, erhabenen Zügen dichtet. Das Vergleichen ist die beliebteste und doch unglücklichste Kritik des Laien oder gedankenlosen Halbgebildeten. Bringt nur die Reinheit des Gemüthes mit und die unentweihte Genußfähigkeit für das Schöne, und ihr werdet, wenn ihr schon das Große und Er-

habene kennt, auch an der einfachen Anmuth noch eine Fülle der Freude finden.

Stunden waren uns im träumerischen Hingleiten vergangen. Wir hatten sie nicht gezählt, ganz dem Eindrucke dieser erquickenden Waldesruhe hingegeben. Selbst Victor war still geworden, lag ausgestreckt im Kahne und ließ die Hand im Wasser spielen, oder nach einer schwimmenden Blume haschen. Immer einsamer wurde es, kein Nachen begegnete uns mehr, die Dämmerung webte schon einen dichten Flor um uns her. Es mußte schwül im freien Felde sein, denn wenn wir zuweilen aus den Bäumen heraus und durch eine freiere Lichtung glitten, wehten uns warme Luftwellen entgegen. Schon hob sich über der Wiese die große rothe Mondesscheibe empor, und als wir von Neuem in das Dickicht einfuhren, war tiefe Nacht um uns her.

Ich hatte inzwischen erkennen müssen, daß ich vollkommen verirrt war, und sah voraus, daß, wenn der Zufall uns nicht Hülfe schickte, wir noch Stunden lang, möglicherweise die ganze Nacht mit unserem Kahne umherkreuzen könnten. Mein Begleiter nahm diese Besorgniß indessen mit größerer Ruhe auf, als ich befürchtete. Was thut's? rief er, kann man zu Nacht besser eingewiegt schlafen? Und wenn Elfen und Kobolde erscheinen, uns zu necken, so soll mir die neue Bekanntschaft willkommen sein!

Ein helles Wetterleuchten und fernes Gewitterdröhnen gab eine drohende Antwort auf seine Heraus-

forderung. Und schweigend fuhren wir weiter. Ich überließ mich ganz den Windungen des Wassers. Keine Richtung war mehr zu erkennen. Auf dem Grunde und zwischen den Stämmen dichte Finsterniß, nur oben in den Wipfeln spielte das Mondlicht. Da erblickte ich seitwärts in der Entfernung einen Schimmer. Ein Kanal führte in gerader Linie rechts ab zu einem größeren Wasserbecken, auf dem der volle Mondschein lag. Der Kanal war so eng und seicht, daß ich den Kahn nur mit Mühe zwischen dem hohen Schilf hindurcharbeitete.

Noch hatten wir die lichte Stelle nicht erreicht, als wir lachende, jauchzende Kinderstimmen und lebhaftes Geplätscher im Wasser vernahmen. Wir kommen an ein Ziel! dachte ich, und strengte meine Arme an. Aber noch ehe ich den Ort des lebendigen Geräusches erreicht hatte, erblickte ich, aufrecht stehend und über das Schilf hinaus sehend, ein so überraschendes Bild, daß ich die Ruderstange sinken ließ.

Was giebt's? rief Victor, indem er sich erhob. Ich hieß ihn schweigen und deutete nach dem Wasser. Sein lautes Ha! des Erstaunens wurde von dem Geräusch im Wasser und den hellen Kinderstimmen übertäubt. Ich beschwor ihn, ruhig zu sein und das reizende Bild nicht zu stören. So zwängte ich den Kahn bis in den Schilfkranz des Wasserbeckens, und von Dunkel und Röhricht versteckt, beobachteten wir die lieblichste Scene eines Elfenmärchens.

In der hellen Wasserfläche plätscherte ein Duzend nackter Kindergestalten umher. Ihre Arme und Nacken glänzten im Mondschein, und die Sprühwellen, mit denen sie sich jubelnd bespritzten, schimmerten wie ein Diamantenregen. Und in der Mitte dieses ausgelassenen Chors saß im Kahn eine Mädchengestalt. Das volle Mondlicht fiel auf ihr Gesicht. Sie hatte nur das rothe Kopftuch abgeworfen, und das blonde Haar hing ihr aufgelöst um die Schultern. Eifrig flocht sie an einem Kranze von weißen Seerosen, die die Kinder ihr vom Ufer brachten. Bald näherte sich ihr ein muthwilliger Knabe, aber anstatt ihr die Blume zu reichen, warf er ihr den schweren, nassen Kelch ins Gesicht. Strafend suchte sie ihn mit dem langen Blüthenstengel zu treffen. Aber der lustige Kobold überschlug sich ausweichend im Wasser und riß Andere mit sich herum, daß es bei jauchzendem Schreien eine Weile dauerte, ehe sich Glieder und Gestalten aus dem funkelnden Schaum entwirrten. Dann wieder kam ein Nixlein zum Vorschein — man sah das goldene Haar lang hinter ihr her schwimmen — das führte ein noch kleineres, kaum dreijähriges. Es prustete und geberdete sich ein wenig ängstlich, bald aber lachte es in den schützenden Armen seines Schwesterchens, das neben ihm kauerte, und klatschte mit den kleinen Händen auf das flimmernde Wasser. Es war ein Lachen, Springen und Tanzen, eine Bewegung in dem feuchten Ele-

mente, daß die herumgeworfenen Wellenkreise an unserem versteckten Nachen hoch aufsprangen.

Jetzt setzte das schöne Mädchen im Kahne ihren fertigen Kranz auf und bog sich über, um ihr Bild im Wasser zu betrachten. Aber der Spiegel war durch die Bewegung unterbrochen. Da erhob sie sich und klatschte in die Hände. Plötzlich rief eine Stimme aus dem hüpfenden Chor: Schlangenkönigin! Schlangenkönigin! Und: Schlangenkönigin! tönte es mit Jubel und Händeklatschen aus allen Kehlen. Diese Huldigung schien ihr zu gefallen. Schnell hob sie sich empor, streckte die Arme aus und rief mit lachendem Gesicht:

Schlangenkönig im tiefen Grund,
Hab' deine Kinder gepflegt allstund,
Hab' sie genährt drei Jahre schon,
Sage, was giebst du mir zum Lohn?
Sage, wo liegt dein goldner Schatz?
Komm herauf und zeig mir den Platz,
Schlangenkönig, herauf!

Da leuchtete das Wetter heftiger auf, und näher grollte schon der Donner. Die Schlangenkönigin schien zu erschrecken. Nach Hause! rief sie. Nach Hause! Die kleine, nackte Koboldschaar sprang ans Ufer, das Mädchen ergriff das Ruder und stieß den Kahn um eine schilfige Ecke, und im Nu war das ganze Gebilde unseres Sommernachtstraums zerstoben. Mir erschien es wie die Vision eines goldenen Zeitalters, ein flüchtiges Geschenk der Poesie, voll Unschuld und Liebenswürdig-

keit. Aber die lebhaftere Natur meines Gefährten lehrte mich wohl an die Wirklichkeit glauben. Er hatte von dem Ganzen nur die Schlangenkönigin ins Auge gefaßt und sah in ihr nicht mehr als eine irdische Schönheit. Ich bat und beschwor ihn, ruhig zu bleiben, ich mußte ihn fest halten, daß er nicht ins Wasser fiel, so bog er sich über, so war er ganz benommen und bezaubert.

Jetzt riß er mir die Stange aus der Hand, um der Erscheinung des reizenden Mädchens schneller zu folgen. Aber unser Kahn war in Röhricht und Schlamm so fest gefahren, daß es, trotz vereinter Anstrengungen, nicht möglich war, ihn von der Stelle zu bringen. Eine Viertelstunde verging, Victor's Ungeduld stieg aufs Höchste, und schon trat ein abgerissenes Wolkenstück vor den Mond, ein finsterer Vorposten des heraufziehenden Gewitters. Endlich mußten wir uns entschließen, ins Wasser zu steigen und unser Fahrzeug aus dem Grund heraus zu ziehen und zu heben. So wurden wir wieder flott, durchschnitten im Fluge den wieder glatten Wasserspiegel und folgten der Richtung, die die Schlangenkönigin mit ihrem Gefolge eingeschlagen hatte. Aber in fernster Ferne verhallte schon das Lachen und Rufen. Mehrere Kanalwindungen durchschnitten sich hier, und wir schwammen rathlos am Kreuzwege. Ein Windstoß fuhr durch die Bäume, machte die Wipfel aufrauschen, das Schilf schwirren und die Wellen ans Ufer klatschen. Das Gewitter war da. —

## 3.

## Die Hexenküche.

In großen Tropfen praſſelte der Regen nieder, und wild und geräuſchvoll ſchüttelte ſich der ganze Wald. Finſterniß lag um uns her, und dennoch ruderte ich mit angeſtrengten Armen, ich wußte nicht wohin. Blitz und Schlag folgten auf einander, der Kahn ſtand voll Waſſer, wir mußten daran denken, ans Ufer zu ſteigen. Da fuhr im Zickzack ein züngelnder Strahl durch die Luft. Gleich darauf ein Krachen, der Sturz eines Körpers ins Waſſer, daß die zurückgepeitſchte Flut uns über Kopf und Nacken ſtrömte und der Kahn dem Umſchlagen nahe war. Der Blitz hatte den Aſt einer Eiche abgeriſſen, deſſen äußerſte Zweige ſich vor uns in den Kanal warfen. Der Weg war verſperrt, wenn noch von einem Wege die Rede ſein konnte. Victor hatte in dieſer furchtbaren Gewitternacht längſt ſeine Herausforderung an die Kobolde bereut. Ich ſtieß den Kahn zurück, und während ich mich umſah, gewahrte ich durch das Dunkel einen röthlichen Schein.

Das ſind helle Fenſter! rief Victor, und mit erneuter Hoffnung ſchob ich uns am Ufer entlang. In der That näherten wir uns dem Lichte. Ich fühlte mit dem Ruder, daß ſich hier wiederum ein Seitenkanal abzweigte. Er war nicht breiter als ein Graben, doch führte er uns nach einiger Zeit wirklich zu einer menſchlichen Wohnung. Mit erleichtertem Herzen tapp-

ten wir uns an das vom Regen schlüpfrige Ufer bis zum Hause und pochten. Eine Weibergestalt, die wir nur aus den Umrissen erkannten, öffnete eine Spalte des Fensters und fragte im Tone höchsten Erstaunens, wer noch so spät klopfe. Sie hatte wendisch gesprochen, und so bediente ich mich derselben Sprache, so gut es ging, um ihr in ein paar Worten unsere Lage auseinander zu setzen. Sie wandte sich um und befahl zu öffnen. Wir wurden eingelassen.

Ein rauchgeschwärzter Raum, welcher Küche und Zimmer zugleich vorstellte, empfing uns. Auf dem Herde brannte ein helles Feuer, dessen Wärme uns bis auf die Haut Durchnäßten sehr zu Statten kam. Die Bewohner schienen über unsern Besuch nicht wenig verwundert, lachten aber laut auf, als ich erzählte, ich hätte die Wege allein finden zu können geglaubt. Ich bat, man möchte uns zu Nacht ein Unterkommen gönnen. Die Alte schien keine Lust zu haben, darauf einzugehen, und es blieb unentschieden, was in dieser Nacht aus uns werden sollte. Indessen zogen wir zwei Stühle an den Herd, um unsere Kleider, die wir, bis auf den Rock, freilich auf dem Leibe behalten mußten, zu trocknen. Die Frau ließ sich endlich bereit finden, uns eine Brodsuppe zu kochen, das Einzige, was sie uns noch bieten zu können behauptete. Sie unterhielt sich dabei mit dem anwesenden Manne in einer Sprache, die ich nicht verstand. Wendisch war es nicht, wiewohl ich das slavische Idiom heraus erkannte.

Wir ſind hier unter Zigeunern und Koſaken, flüſterte mir Victor zu. Ich geſtehe dir, mir iſt es hier faſt eben ſo unheimlich, wie draußen in Sturm und Regen. — Die beiden Geſtalten, welche ſich um uns her bewegten, waren allerdings fremdartig genug anzuſehen. Die Alte, mager und hochgewachſen, zeigte in ihrem braunen Geſicht den unverkennbaren Typus des Zigeunervolks. Sie hatte ein rothes Tuch um den Kopf geſchlungen, unter dem das graue Haar unordentlich hervorhing. Ueber dem ebenfalls rothen und zerlumpten wollenen Rock trug ſie eine Jacke von unbeſtimmter Farbe. Sie nahm in ihren Worten und Geberden dem Manne gegenüber eine durchaus übergeordnete Stellung ein. Er war viel jünger, vielleicht kaum Dreißig alt, dabei von ſehr kleiner Geſtalt und an einem Fuße hinkend; das Haar ſchwarz und lang, die Züge ſtumpf, doch nicht ohne einen verſchmitzten Ausdruck. Von der Oberlippe hing ihm ein langer Schnurrbart herab. Es war ein Koſakengeſicht, wie ich deren in den Kriegsjahren, in welche meine Knabenzeit fiel, genug in Berlin geſehen hatte. Die Alte rief ihn bei dem Namen Sardok.

Dieſes ſonderbare Paar war in der That nicht geeignet, beſonderes Vertrauen zu erwecken, eben ſo wenig als ſeine Umgebung ein behagliches Ausſehen hatte. Von den Wänden des aus Bohlen gebauten Hauſes war der Bewurf längſt herabgefallen. Man ſah die geſchwärzten Balken, und an den Nägeln über-

all die wunderlichsten Dinge aufgehängt: unzählige trockene Kräuterbündel in langen Reihen, die ein Gemisch von starken Gerüchen verbreiteten, dazwischen Katzenfelle, an Schnüren aufgereihte Pilze und große und kleine Säckchen mit unbekanntem Inhalt. Es war eine fürchterliche Luft im Zimmer, schwül, dunstig, fast erstickend. Und draußen goß der Regen an die Fenster, strömte es mit immer heftigerem Geräusch durch die Blätter, und Blitz und furchtbares Krachen jagten sich in ununterbrochener Folge.

Wir sprachen wenig mit unsern Wirthen, da sie selbst sich äußerst einsilbig zeigten. Unsere Aussage, daß wir den Schullehrer in Leipe besuchen wollten, schien mit Mißtrauen aufgenommen zu werden. Fremde, noch heutzutage nichts Gewöhnliches in dieser Gegend, mochten dazumal mit um so größerer Verwunderung betrachtet werden, zumal in diesem Hause. — Endlich war unsere Suppe bereit. Die Alte schüttete sie in zwei irdene Teller, und wir setzten uns zu unserem Mahle. Noch aber hatte Victor den Löffel nicht zum Munde geführt, als er mit einem Schrei vom Schemel auffuhr und krampfhaft etwas abzuschütteln suchte. Eine kleine Schlange hing an seinem Arme und wickelte sich um das Handgelenk. Mit Entsetzen riß er sie ab und schleuderte sie von sich. Weg aus dieser Höhle! rief er. Ich bleibe nicht länger. Möchten doch Mäuse, Ratten, alles Ungeziefer der Welt hier sein, ich wollte es nicht achten, nur nicht Schlangen, das Ent-

ſetzlichſte, was es für mich giebt! Komm! Hinaus! — Schon hatte er die Thür in der Hand, als ein Wetterſchlag, der ganz in der Nähe getroffen haben mußte, uns ſagte, daß es draußen ſchlimmer ſei, als in dieſem Raume. Ich überredete ihn, ſich zu beruhigen. Jetzt aber ſtand die Alte mit geballter Fauſt vor ihm und überſchüttete ihn mit einem Strom von Flüchen. Und zwar, zu unſerer Ueberraſchung, deutſch, denn wir ſollten ſie verſtehen. Du haſt mein beſtes Thier getödtet! ſchloß ſie; dafür ſollſt du büßen! — Eilig fuhr ſie in die Ecke, fand die Schlange, welche keineswegs todt war, und verbarg ihren Liebling im Buſentuche. Der Koſak hinkte indeſſen zu uns heran und ſagte begütigend: Schlange nicht beißen! Keine Furcht haben. Alte Zarna wieder gut ſein. Schlechtes Wetter draußen, müſſen Herrn hier bleiben. Eſſen Ihre Suppe, und nicht fürchten! — Ich entſchuldigte meinen Freund mit ſeinem Widerwillen gegen Schlangen, und darauf ſchien es das Gerathenſte, den Platz wieder einzunehmen und Sardok's Aufforderung zu folgen.

Die Alte hatte inzwiſchen ein wenig Suppe in einen Napf gethan und dieſen auf den Fußboden mitten ins Zimmer geſetzt. Schweigend, aber mit grollenden Blicken, ſaß ſie auf der Ofenbank und beobachtete uns. Nach einer Weile begann ſie mit einem unangenehmen Lachen: Feiner Herr, das! Fürchtet ſich vor einem glatten Thierchen! Haha! Hab' mehr davon, und will ihm eine Freude machen! — Darauf begann ſie ziſchende

und pfeifende Töne vor sich hin zu wispern, und aus allen Ecken des Raums, selbst unter unsern Füßen her, ringelten sich graue, schillernde Schlangen hervor, kleine und größere, einige davon wohl drei Fuß lang. Suchend huschten sie am Boden herum, bis sie den Napf fanden und hastig mit den Köpfen hineinfuhren, um den Inhalt zu leeren. Die Alte sah ihnen, mit Armen und Brust auf die Kniee gelehnt, zu, rief sie in ihrer fremden Sprache liebkosend an, und ihre Augen glänzten von Antheil und Schadenfreude.

Victor war längst wieder aufgesprungen und hielt mich krampfhaft am Arme fest. Er schwieg, war aber in seiner Idiosynkrasie gegen dieses Gethier, von der ich bisher nichts gewußt hatte, halb außer sich gebracht. Ich selbst theilte sie nicht, auch wußte ich von meinem früheren Aufenthalte her, daß diese Wasserschlangen durchaus unschädlich seien. Doch hatte ich deren nie in solcher Anzahl gesehen und fühlte, daß die unbehagliche Scheu vor dieser sich ringelnden, kühlen Brut, der Masse gegenüber, auch bei mir erwachte.

Während Sardok in seinem gebrochenen Deutsch fortwährend versicherte, daß die Thiere uns nichts zu Leide thun würden, trat ich zu der Alten, warf ihr einen Thaler in den Schooß und sagte auf Wendisch: Zarna, befreie uns von deinen Schlangen! Ich glaube, du bist viel besser, als du dich giebst, und kannst auch freundlich sein. Wir haben uns zu dir verirrt, und so laß uns bis morgen früh deine Gäste sein. — Die

Alte nahm das Geldstück hastig in die Hand, sah mich groß an und dann wieder den Thaler. Sie warf ihn auf die Bank, als ob sie am Klange prüfen wollte, ob er nicht falsch sei. Befriedigt steckte sie ihn in die Tasche, und ihr Wesen wgr plötzlich verändert. — Bist ein braver Junge! rief sie, indem sie mir auf die Schulter klopfte. Mit ein paar zischelnden Lauten jagte sie die ganze Schlangengesellschaft aus einander, daß sie wieder in alle Ecken verschwanden. Beinahe hätte ich aufgelacht, als ich meinen Gefährten auf den Schemel und dann auf den Tisch springen sah, da er den allgemeinen Aufbruch des Geziefers für einen neuen Angriff ansah. Erleichtert stieg er jetzt herab. Die Alte faßte ihn an der Schulter. Sei ohne Furcht, mein Sohn, sagte sie, ich will dich nicht mehr plagen. Sardok soll euch sein Bett abtreten, da mögt ihr ruhig schlafen.

Das Letztere lehnten wir ab und baten nur, das Feuer auf dem Herd unterhalten zu dürfen. Die Alte verließ uns, Sardok warf sich auf sein Lager, das sich in demselben Zimmer mit uns befand, und bald schlief er. Wir waren in dieser fremden, unheimlichen Umgebung unter uns. Ich legte mich, da ich sehr ermüdet war, auf die Ofenbank, während Victor erklärte, er werde die ganze Nacht nicht schlafen. Aber trotz meiner Mattigkeit wollte der Schlaf nicht kommen. Wenn ich die Augen öffnete, sah ich meinen Gefährten, der zur Beruhigung eine Cigarre angezündet hatte, auf dem

Stuhle am Feuer sitzen. Bei jedem Knistern, und es knisterte wirklich sehr viel im Zimmer, sah er sich scheu um und legte ein neues Scheit auf den Herd. Endlich verschwamm mir sein Bild, und ich schlief ein.

Als ich erwachte, verglommen noch die letzten Kohlen. Es war halb dunkel im Zimmer, aber draußen sah ich hoch durch die Wipfel das Morgengold blitzen. Victor saß noch immer vor dem Herde, aber der Kopf war auf die Brust gesunken; er schlief in einer Stellung, die ihn bei der nächsten Bewegung zu Boden werfen mußte. Ich faßte ihn am Arme. Erschreckt fuhr er vom Schlafe auf. Gott sei Dank! rief er, es ist Morgen! Ich glaube, vor einer Stunde wachte ich noch! Sind auch keine Schlangen mehr da? — Sardok, durch unsere Reden erweckt, erhob sich vom Lager und lachte uns grinsend und halb verschlafen an. Er hinkte zum Herde und erweckte das Feuer durch trockenes Reisig. Zarna trat ein. — Ho! das nenn' ich muntere Jungen! rief sie. Nun sollt ihr was Besseres haben, als gestern, und hernach mag Sardok euch auf den Weg bringen.

Die Aussicht auf ein warmes Frühstück war uns sehr willkommen, denn wir fühlten uns von der ungewohnten Nacht und der Morgenkühle durchschauert. Trotzdem glühten mir die Augen, und wir gingen hinaus, um das Gesicht mit dem Wasser des Grabens anzufrischen. Jetzt erst sahen wir, wo wir uns befanden. Ein wahrer Urwald umgab das schwarze, gebrech-

liche Blockhaus. Die Außenwand desſelben war mit wuchernden braunen Schwämmen überſä't, der ſumpfige Boden ließ den wilden Schierling in dichten Maſſen aufſchießen, daß ſeine Blütendolden bis an das Strohdach reichten. Aus hohem, wildem Geſtrüpp ſahen rothe Fingerhutblüten mit langem Halſe zum Lichte hinauf. Die Bäume ſtanden ſo dicht beiſammen, daß man den Himmel nicht ſehen konnte. Wir waren in ein Waldverſteck gerathen, wie man es dunkler und verborgener nicht finden konnte.

Sardok ſchaufelte inzwiſchen das Waſſer aus unſerem Kahn und legte eine zerlumpte wollene Decke über die Bretter. Bald darauf rief uns Zarna zum Frühſtück. Eine Mehlſuppe dampfte uns entgegen, nebſt geſottenen Eiern; friſcher Speck und ſchwarzes Brod lagen dabei. Es galt einige Ueberwindung, denn das Geſchirr, der Tiſch und die Wirthin ſelbſt ſahen keineswegs ſauber aus. Diesmal berichtigte Victor die Zeche. Sie war über Erwarten reichlich, und die Alte ſchien ſehr zufrieden. Sie begleitete uns bis an den Kahn. Wenn die Leute hören werden, rief ſie, daß ihr bei der alten Zarna wart — die werden Augen machen und euch von mir erzählen! Was mach' ich mir daraus? Können doch nicht ohne mich leben! Wenn ich euch dienen kann, ſeht euch nur um nach mir. Der da — ſie ſah mich von der Seite an — der da iſt blaß und hat was Schweres auf dem Herzen! Aber du haſt rothe Backen, wandte ſie ſich an Victor, und

magst was Schönes gern. Kannst meine Hülfe wohl noch brauchen.

Sie klopfte ihm zudringlich auf die Schultern und lachte in sich hinein. Wir trieben Sardok zur Eile an, denn ihre Vertraulichkeit erschien uns Beiden noch unheimlicher als ihre Feindschaft. Als wir endlich aus dem engen Graben in einen breiten, schön gewundenen Kanal einfuhren, den blauen Himmel über uns sahen und die Strahlen der Morgensonne spürten, da erst fühlten wir uns erleichtert und begannen die Abenteuer der Nacht durchzusprechen.

---

## 4.

## Die Kindtaufe.

Die flüchtige Erscheinung des schönen Mädchens im Kahne, die uns zu Nacht so spurlos entschwunden war, trat bald in den Vordergrund unseres Gespräches. Ich neckte Victor, indem ich meinte, daß sie nur in ihrer Qualität als „Schlangenkönigin" habe Eindruck auf ihn machen können. Er stutzte. Jetzt, da er eine nähere Bekanntschaft mit wirklichen Schlangen, den ihm widerwärtigsten Geschöpfen, gemacht hatte, fiel der Titel, den die Kinder dem Mädchen gegeben hatten, sowie ihre Herausforderung an den Schlangenkönig ihm schwerer aufs Herz. Ich ließ ihn seine Vermuthungen über alte Zigeunerinnen, Schlangen und schöne Spreemäd-

chen anstellen und beobachtete inzwischen unsern Kahnführer. Victor saß mit dem Rücken gegen ihn, während ich dem Kosaken das Gesicht zuwendete. Und so bemerkte ich denn, daß er aufmerksam auf unser Gespräch geworden war. So oft der Name Schlangenkönigin genannt wurde, lag sein Blick lauernd auf Victor, ja ich glaubte einen immer wachsenden Ingrimm in demselben zu lesen. Es war unverkennbar, daß auch Sardok seine Vermuthungen anstellte und einen Grund zum Argwohn gegen uns zu haben glaubte. Es hätte nahe gelegen, ihn nach der Schlangenkönigin zu fragen, indessen suchte ich das Gespräch auf andere Dinge zu bringen, da mir Victors Interesse als ein eingebildetes erschien. Ich kannte seine Leichtfertigkeit und wünschte ihm Unannehmlichkeiten zu ersparen.

Zwei Stunden hatten wir zurückgelegt, der Wald war lichter geworden, und schon fuhren wir durch einen Verbindungskanal zwischen Wiesen dem eigentlichen Flußbett der Spree entgegen. Ich habe zu sagen vergessen, daß wir nicht nach Leipe, sondern nach Lübbenau zurück steuerten. Es war Sonntag, und da Leipe keine Kirche hat und die ganze Gemeinde die Predigt in Lübbenau besucht, so sah ich voraus, daß wir auch den Schullehrer daselbst eher finden würden, als in seinem Wohnorte. Schon hörten wir die Glocken läuten. Feierlich klangen sie durch die weite Stille. Der Thau hing an dem üppigen Graswuchs der Wiesen, der Wald verschwamm in der Entfernung im blauen

Morgendufte. Nähere Baumgruppen hoben ſich in ſaftigſter Friſche hervor, oder zeichneten ſich, vor die Sonne tretend, in dunkeln Umriſſen ab.

Da erſcholl ein hellſtimmiger Chorgeſang. Es war ein religiöſes Lied mit innig ſchöner Melodie. Und als wir aus den hohen Grasufern des Verbindungskanals jetzt in den Fluß einbogen, kam uns auf unzähligen Kähnen die Kirchenwallfahrt der Gemeinde entgegengeſchwommen. Voran der Lehrer mit den ſingenden Schulkindern; dann in größeren Kähnen alte Frauen, Männer und Kinder; Gruppen von jungen Mädchen, die ſich zuſammen gethan hatten, geführt von einem ſchlanken Burſchen, der, ſtolz im Fahrzeug aufrecht ſtehend, den Nachen dahin gleiten ließ. Kleine ſchmale Kähnchen umkreiſ'ten ſie im Wetteifer, oder machten das Gefolge der größeren. Bald war es eine kühne, geputzte Dirne, die allein auf ihrer Nußſchale daher ſchwamm, bald ein Burſche, der von Nachen zu Nachen ſchoß und den Mädchen luſtige Worte zurief. Sie ſchlugen die Augen auf das Geſangbuch nieder, denn ſie waren ja auf der Kirchfahrt. Unabſehbar ſchien der Zug in ſeiner mannichfaltigen Farbenpracht. Die weißen Haubenkrauſen der Frauen, die ſich breit und geſteift von den Schläfen herab um das Kinn zogen, die bunten Kopftücher, die rothen, grünen und blauen Röcke, die hundert Geſtalten in ihren verſchiedenen Stellungen, die der Waſſerſpiegel wiedergab, das Alles wob ſich mit der morgenhellen Landſchaft zu

einem wunderbar schönen Bilde zusammen. Und dazu tönte Glockenklang und der Chorgesang der Kinder mit ihrem Lehrer.

Ich hatte Franz sogleich erkannt und ließ auf ihn zusteuern. Die Begrüßung war herzlich, aber kurz, denn er befand sich in seiner Amtsthätigkeit. Nachdem er mir gesagt, daß er mich schon erwartet habe und mein Freund ihm gleich willkommen sei, wandte er sich flüsternd näher zu meinem Ohr. Um Alles in der Welt! rief er, wie kommt ihr zu diesem Kahnführer? Macht, daß ihr von ihm loskommt, oder fahrt an unserem Zuge vorüber. Er ist der Gemeinde ein Aergerniß! Auf Wiedersehn nach der Kirche!

Seine Befremdung konnte mir, nach dem, was ich selbst zu Nacht von Sardok's Umgebung gesehen, nicht auffallend sein. Aber von ihm loszukommen, war jetzt nicht möglich. Ich befahl dem Kosacken daher, in einiger Entfernung an dem Zuge vorüberzufahren, denn verbergen konnten wir uns eben so wenig. Victor, der mein Vorhaben nicht begriff, widersprach heftig, mußte sich jedoch meiner Anordnung fügen. Wir hatten den Vortheil, so den Zug um so besser übersehen zu können, leider aber bemerkte ich, daß Franzens Aussage gegründet sei, denn wir waren der Gegenstand beobachtender und, wie es schien, mißbilligender Blicke.

Schon hatten wir die letzten Kähne erreicht, als sich noch ein kleinerer Zug dem großen anschloß. Es war eine zusammengehörige Gesellschaft, ein Taufzug.

In dem Hauptkahn saß eine Frau, den Täufling auf den Knieen, umgeben von den Pathen. Plötzlich fuhr Victor auf mit den Worten: Da ist sie, da! — Ehe ich noch der Richtung seiner Augen folgte, ließ ich meine Blicke zufällig über unsern Führer streifen. Ich bemerkte in Sardok's Zügen eine Verzerrung der Wuth, die mich mit Schreck erfüllte, und sah, wie er darauf das Mädchen, auf welches Victor wies, mit den Augen zu verzehren schien. Auch ich erkannte in ihr die Schlangenkönigin des gestrigen Abends. Aber ihre Erscheinung war heut eine andere. Sie trug sich ganz in Schwarz, den Rock von feiner Wolle, Schürze, Kopf- und Busentuch von Seidenstoff. Die blendend weißen kurzen Aermel sahen unter den langen Fransen ihres schön gefalteten Brusttuches hervor, und ein Theil ihres blonden Haars kam an den Schläfen zum Vorschein. Diese Tracht war nicht Trauer — denn die Farbe der Leidtragenden ist durchaus weiß — sondern freie Wahl, Geschmackssache der Dorfaristokratie im Spreewalde (auch wieder ein Anklang an die Sitte der Lagunenstadt). Das einzige Farbige, was das Mädchen als Schmuck an sich trug, war ein Strauß von künstlichen Blumen und Flittergold, der Pathenstrauß, mit einer langen, bunten Bandschleife. Neugierig richtete sie ihre großen, blauen Augen auf uns und unsern Führer, ließ sie aber mit dem Ausdruck des Unwillens auf ihren Strauß sinken. Eben solche und noch verächtlichere Blicke wurden uns von den übrigen

Perſonen zu Theil, und es mußte wohl feſt ſtehen, daß wir uns im Spreewald in der ungünſtigſten Weiſe einführten.

Victor ſchien nichts davon zu merken. Sie iſt wiedergefunden! rief er. Laß ſie uns nicht aus den Augen verlieren. Er war unglücklich und ärgerlich, daß ich darauf beſtand, weiter zu fahren, bis von dem Zuge nichts mehr zu ſehen wäre, um dann langſam nach Lübbenau zu rudern. Er nannte mich einen unbegreiflichen Pedanten, und es würde einen ernſtlicheren Streit gegeben haben, wenn ich nicht hartnäckig geſchwiegen hätte.

Schweigend landeten wir an der Stadt. Victor eilte, ohne ein weiteres Wort an mich, nach der Kirche, ich aber zog es vor, mich im Gaſthofe, wo unſer Gepäck lag, erſt umzukleiden, denn meine Kleider waren vom geſtrigen Regen noch feucht. Als ich Sardok ſeinen Führerlohn gab, trat er näher zu mir und ſagte: Herr iſt guter Herr, aber der Andere — er brach ab, ballte die Fauſt und blickte zurück nach der Richtung, welche Victor genommen hatte. Ich ſuchte den Koſaken zu begütigen und fragte, was er gegen meinen Gefährten habe? Er ſah mich mit zweifelhaften Blicken an, ſchüttelte den Kopf und ging davon. Mir ſchwante nichts Gutes, eine Stimme ſagte mir, daß ich durch die Geſellſchaft Victor's noch Unannehmlichkeiten würde zu beſtehen haben. Hatte die Reiſe doch abenteuerlich genug begonnen, freilich ohne ſeine Schuld, aber er

konnte daran Schuld sein, daß sie sich noch abenteuerlicher gestaltete.

Schnell wechselte ich meinen Anzug und begab mich in die Kirche. — Die wendische Predigt näherte sich schon ihrem Ende. Ich blieb im Hintergrunde der Kirche stehen, erblickte aber nach einiger Zeit Victor ganz in der Nähe des Altars, dem schönen Mädchen gegenüber. Sie saß, nach wendischer Sitte, auf der Seite der Frauen, alle Männer nahmen die gegenüber liegende ein. Nach Beendigung des Gottesdienstes wurde die Taufe verrichtet. Das Mädchen hielt den Täufling. Und nachdem auch dieser Act vorüber war, kam Franz auf mich zu und reichte mir die Hand. Hier an heiliger Stätte sahen wir uns Auge in Auge; es war viel zwischen uns zu sagen, denn er hatte mich zuletzt als glücklichen Menschen im Besitz des geliebtesten Weibes gesehen. Sein stummer Händedruck vertrat fürs Erste die Worte des Antheils, bewegte mich aber aufs Tiefste.

Arm in Arm verließen wir die Kirche und gingen die Straße entlang, um kurze Zeit allein zu sein. Er wußte den rechten Ton der Herzlichkeit zu treffen, der mir im Innersten wohl that. Und da er verstand, daß ich nicht hierher gekommen sei, um meinem Schmerze nachzuhängen, wußte er das Gespräch bald in ein anderes Geleis zu lenken. Ich erzählte ihm von unserer nächtlichen Irrfahrt und dem unheimlichen Nachtquartier.

Ihr seid da an einen üblen Ort gerathen! sagte

er. Die Alte lebt seit langen Jahren hier, es ist eine verlaufene Zigeunerin, weiß Gott, in welcher Weise sie den Weg zu uns gefunden hat. Sie steht sehr im Verrufe, und doch wollen die Leute ihrer nicht entbehren. Sie nennen sie eine Hexe, die den bösen Blick habe und Unheil unter den Menschen stifte. Aber dabei ist sie der begehrteste Thierarzt in der ganzen Gegend. Sie soll stehlen, gleich Allen ihrer Nation, dennoch scheut man sich, ihr irgend einen Diebstahl bestimmt vorzuwerfen. Ein boshaftes Geschöpf ist sie jedenfalls. Dazu kommt, daß man sie wie den Kosaken für Heiden hält — unsere Kirchen besuchen sie wenigstens nicht — die mit dem Teufel in Verbindung stehen. Vor etwa zehn Jahren, als die Russen im Lande waren, verschwand die Alte plötzlich. Nach einiger Zeit kam sie wieder und brachte ihren Gefährten, der damals noch ein junges Blut von achtzehn Jahren war, mit. Es ist ein wirklicher Donischer Kosak. Er war verwundet worden, versprengt irgendwo liegen geblieben, sie curirte ihn, und aus Dankbarkeit oder Indolenz folgte er ihr. Sie hält ihn halb als ihren Sohn, halb als einen Knecht. Merkwürdigerweise stellte sich nun heraus, daß er sich mit unsern Wenden sehr wohl verständigen konnte. Das slavische Idiom seiner Sprache traf hier auf eine ungeahnte Verwandtschaft. Trotzdem hat ihn die Verbindung mit der Alten ebenfalls zu einer unheimlichen Person gemacht. Ich selbst halte ihn für ein gutmüthiges Geschöpf, das

man nur nicht reizen muß. Aber leider kann unsere Jugend das Spotten über seine burleske Erscheinung nicht lassen, worauf dann seine heimtückische Rache nicht ausbleibt. Und kurzum, er hat das Unglück, in einer Gegend, die nicht seine Heimath ist, eben so gefürchtet als verspottet zu werden.

Als ich meinem Freunde von unserem Sommernachtstraum erzählte, sagte er lachend: Wie dichterisch läßt sich alle Prosa auffassen, wenn man sie mit poetischem Auge betrachtet! Das Mädchen besitzt eine zahme Schlange, die, wie du weißt, hier nichts Seltenes sind. Und, daß ich's nur gestehe, der Titel Schlangenkönigin rührt von mir her. Ich nannte sie einst im Scherz so, und bald wurde der Name allgemein. Und das Elfentreiben ihres Gefolges war weiter nichts — du wirst mir verzeihen, lieber Freund — als ein genußreiches Badefest ihrer Schwesterkinder, an die sich die Freundschaft angeschlossen hatte. Wie nahe wart ihr übrigens in diesem Augenblick einem besseren Nachtquartier! Hundert Schritt davon liegen drei stattliche Gehöfte, deren eins Mariens Schwager gehört. Bei ihm ist sie seit einiger Zeit zum Besuch. — Aber bei der Erwähnung ihres Schwagers fällt mir ein, daß wir ins Wirthshaus zurückkehren müssen. Ich bin als Gast zu seiner Kindtaufe geladen. Wenn es mir möglich ist, verschaffe ich dir und deinem Reisegefährten auch noch eine Einladung, indem ich euch als meine Freunde einführe. Doch kann ich es nicht versprechen,

denn man ist im Spreewald nicht sehr zuvorkommend, und überdieß wird man euch wegen der Begleitung des Kosaken vielleicht scheel ansehen. Indessen ist es günstig, daß du dich wendisch auszudrücken weißt.

Als wir in das Wirthshaus traten, sahen wir Victor, umgeben von einem Kreise von Männern, die über seine Possen in lautem Gelächter waren. Er erzählte von unserem Nachtquartier bei der Alten, machte sie und besonders den Kosaken lächerlich und wußte der spreewäldischen Eitelkeit zu schmeicheln, indem er sich über den abscheulichen Zufall beklagte, der ihn in dieser köstlichen Gegend in so ein Hexennest habe gerathen lassen. So hatte er in schlauer Weise Franz vorgearbeitet, und durch seine Vermittlung wurden wir nun zur Theilnahme an dem Feste eingeladen.

Man ging förmlich zu Tische, und das Mahl wurde mit großer Opulenz aufgetragen. Die Braten folgten einander, an Fischen fehlte es nicht, und besonderes Gewicht legte man auf die großen Hechte, den Stolz der Spreewaldfischerei. Es wurde nicht nur Wein, sondern auch Champagner getrunken.

Ich hatte meinen Platz neben dem Taufvater, dem reichen Bauer Koal. Mit Genugthuung sah er über den Tisch. Er wollte zeigen, daß ihn dieser Zuwachs der Familie, obgleich heut sein achtes Kind getauft worden war, in keiner Weise drücke, daß sein Besitzstand gestatte, jedes Familienfest mit Aufwand zu begehen. Er sprach, wie die meisten Bewohner des

Spreewaldes, auch das Deutsche geläufig, aber meine Kenntniß der wendischen Sprache machte ihn um so vertraulicher und gesprächiger gegen mich.

Uns gegenüber saß seine Schwägerin Marie, die Schlangenkönigin, und zwar zwischen Franz und Victor. Sie war in der That ein schönes Mädchen, von eher blasser als frischer Farbe, wie alle Töchter dieser Gegend, die Wangen nur leise geröthet; die blauen Augen groß und eben so ausdrucksvoll als lebhaft; zuweilen ruhig ernst, bald aber wieder muthwillig und schalkhaft. Sie wußte sich überraschend gut auszudrücken. Von ihrem Schwager erfuhr ich, daß sie elternlos sei und für gewöhnlich bei ihrem Bruder lebe. Dieser Bruder hatte, als Sohn des wohlhabenden Dorfschulzen, studirt und war jetzt Pfarrer in seinem Heimathorte Burg, dem größten Dorfe des Spreewaldes. Durch das Leben in seinem Hause und mit ihm hatte Mariens Bildung die eines gewöhnlichen Landmädchens weit überschritten. Sie kleidete sich zwar in die Nationaltracht ihrer Gegend, sie zeigte sich, so weit ich ihre Unterhaltung hören konnte, durchaus natürlich und naiv, aber in ihrem Wesen lag eine angeborene Vornehmheit, die sie von allen übrigen unterschied. Der Schwager schien sehr eingenommen von ihr zu sein, er rühmte ihre guten Eigenschaften, schloß aber doch: Die ist nicht wie meine Frau! Einen gemeinen Bauer nimmt sie nicht, sie will höher hinaus!

Während er sprach, beobachtete ich Marien. Sie

ſah mich nicht an, ſondern hörte Franzen aufmerkſam zu. Plötzlich rief ſie: Gott im Himmel! Ein Wittwer — und noch ſo jung! — Ihre Blicke begegneten den meinigen. Sie erröthete und ſchlug die Augen nieder. Victor nahm ſie darauf in Anſpruch, und ſeine Unterhaltung machte ſie vielfach lachen.

So vergingen die Stunden, und die Geſellſchaft war durch Wein und Vergnügen ſehr lärmend geworden. Es ging zum Aufbruch. Man vertheilte ſich unter großem Geräuſch und Lachen in die Kähne. Victor hatte, ohne zu fragen, Marien gegenüber Platz genommen. Ihr Schwager ſah ihn erſtaunt an und ſetzte ſich an ihre Seite. Franz rief mich in ein kleines, ſchmales Kähnchen, in welchem er ſelbſt das Ruder führte. Wir blieben zur Seite des Koal'ſchen Gefährtes. Um uns herum kreiſ'ten und ſchoſſen die Nachen, hier wurde geſungen, dort gelacht. Die Heimkehr war noch von der Feſtfreude erfüllt. Auch Koal, der über die auffallende Art, in der Victor Marien den Hof machte, etwas verdrießlich geworden ſchien, kam bald wieder in Stimmung, denn von allen Seiten rief man ihm vergnügt zu und meinte, ſo eine Taufe ſei lange nicht da geweſen.

Victor pflückte eine Waſſerroſe und fragte Marien: Iſt dieſe ſchöne Blume nicht dem Schlangenkönig geweiht? — Wie ſo? entgegnete ſie. Das hab' ich nicht gehört. — Aber es giebt doch eine Sage vom Schlangenkönig hier? fragte er weiter. Erzählen Sie! —

O die ist kurz zu erzählen! sagte Marie lachend. Wer die Schlangen recht hegt und pflegt, den läßt der Schlangenkönig einen großen Schatz finden, und Alles, was er will, muß ihm nach Wunsch gehen. — Und wenn es ein Mädchen ist, fuhr Victor fort, dann macht sie der Schlangenkönig vermuthlich zu seiner Königin? — Das steht nicht geschrieben, meinte sie. Wenn ihr gelingt, was sie will, dann hat sie die Wahl und braucht keinen Schlangenkönig mehr.

Das sind dumme Geschichten, die so die Leute glauben! warf Koal ein. Es ist etliche Jahre her, da fand Einer hier in der Gegend beim Graben ein langes Stück goldenen Draht. Es war in Ringel gewunden, wie eine Schlange. Er fuhr damit in die Stadt, und es wurde für ächtes Gold erkannt. Hernach kam das Ding nach Berlin, und die Gelehrten haben ausgesagt, es sei ein königliches Armband von Jahrhunderten her, da die Wenden noch Heiden waren. Der Mann aber hat ein gutes Stück Geld dafür gelöst. Und nun sagen die Leute, das sei auch ein Geschenk des Schlangenkönigs gewesen, weil er die Schlangen in seinem Hause gefüttert habe.

Aber das ist ja eine ganz entsetzliche Sitte! rief Victor. Wie kann man Schlangen in seinem Hause dulden? — Marie sah ihn schalkhaft an. O! sagte sie, Sie mögen Schlangen nicht leiden? — Gott bewahre mich! Aber was gilt's, ich habe zu Nacht, wenn nicht den König, so doch die Schlangenkönigin

geſehen. Sie trug einen Kranz von ſolchen Blumen, wie ich hier eine in der Hand halte, und um ſie her tanzten luſtige Kobolde im Waſſer.

Marie richtete ihre Augen groß und erſtaunt auf ihn. Dann wendete ſie ſich ſchnell nach mir um und fragte in ernſtem Tone: Der Herr war zu Nacht bei der alten Hexe wohl ganz krank vor Furcht, daß er ſolche Träume hatte? — Ihr Ernſt war ſehr komiſch und bewirkte, daß wir Alle zu lachen anfingen. Sie ſelbſt aber wurde von dieſem Augenblick an ſchweigſam, bis wir nach Leipe kamen. Victor drang darauf, die Familie bis zur Lindenkaupe, dem Wohnort Koal's, zu begleiten, mußte aber gute Miene zu unſerer Weigerung machen und ſtieg in unſern Kahn herüber. Wir gaben Koal das Verſprechen, ihn bald zu beſuchen, und unſere Kähne trennten ſich. Jene ſteuerten dem Walde entgegen, wir aber fuhren in die Kanäle des maleriſch gelegenen Dorfes Leipe ein.

---

## 5.

## Kaſcha.

Die alte Kaſcha, die treue Pflegerin meiner Kindheit, ſah uns ans Ufer ſteigen und lief mir entgegen. In ihrer Freude fiel ſie mir um den Hals, erſchrak aber über ihre Freiheit und bat mich um Verzeihung. Dann ſtürzten ihr die Thränen aus den Augen, denn

auch sie hatte mich zuletzt als den glücklichen Gatten gesehen. Franz führte uns in sein Schulhaus ein. Aber so sehr er auch strebte, mich von den wieder erwachenden Gedanken des Kummers abzuziehen, seine Mutter arbeitete ihm entgegen. Sie konnte nicht ruhen, mich über die ganze Leidenszeit auszufragen, über meinen jungen Knaben, meine Familie, und so wurde durch ihren gutmüthigen Antheil die kaum geschlossene Schmerzenswunde heut lebhafter wieder geöffnet. Victor fühlte sich sehr unbehaglich dabei. Er versuchte durch ein paar scherzhafte Wendungen unsere Unterhaltung gewaltsam in eine andere Bahn zu bringen, doch mißlang es ihm, und er erntete nur strafende Blicke von Kascha. Franz wußte ihn endlich in ein besonderes Gespräch zu ziehen und überließ mich seiner Mutter. Sie forderte mich auf, mit ihr das für mich bereitete Zimmer zu mustern, ob auch Alles darin nach meiner Bequemlichkeit sei. Ich sprach ihr meine Zufriedenheit mit der Einrichtung aus, so sehr sie sich auch beklagte, daß nicht Alles so sein könne, als ich es zu Hause gewohnt sei. Plötzlich setzte sie sich nieder.

Ernstchen, begann sie, Das mit dem Franz haben Sie auch wohl schon gemerkt? (Sie nannte mich bald du und Ernstchen, bald Sie und Herr Ernst.) — Ich fragte verwundert, was sie meine? — Na, Sie waren ja heut den ganzen Tag mit ihm und den Leuten beisammen! — Ich verstand noch immer nicht. Sie hatte, wie ich wohl merkte, ein Geheimniß auf der Seele,

von dem ſie wünſchte, daß ich es errieth. Mögen Sie die Marie leiden? fuhr ſie endlich heraus. — Die Schlangenkönigin? fragte ich. — Ach, Ernſtchen, gehen Sie doch mit dem häßlichen Namen! Aber freilich haben ihn die Kinder im Dorfe ſchon gelernt, und wo ſie hinkommt, da heißt es: Schlangenkönigin! Gott erbarme ſich, ich muß dabei immer an die alte Hexe in der ſchwarzen Raupe denken! Aber das Mädchen weiß ſich was darauf und iſt, ſeit ſie den Namen hat, nur noch ſtolzer geworden. — Mir dämmerte eine Ahnung auf. Meinſt du, Mutter Kaſcha, begann ich, daß Franz —

Sie unterbrach mich mit einem haſtigen Zeichen des Schweigens, ſah ſich wie erſchrocken um, nickte aber mit Lebhaftigkeit. Dann rückte ſie näher zu mir. Das Eis war gebrochen, ſie mußte ſich mittheilen. — Der Franz ſoll gar nicht wiſſen, begann ſie in halb flüſterndem Tone, daß wir Zwei davon reden. Aber ſiehſt du, Ernſt, dich hat mir der liebe Gott recht geſchickt, daß ich mal drüber ſprechen kann, denn du verſtehſt es und kannſt vielleicht helfen. Denn mein armer Franz iſt gar nicht glücklich, und du weißt, was das ſagen will.

Von Neuem rannen ihre Thränen, und ich mußte ſie bitten, ſich zu tröſten und mir zu erzählen, was zu erzählen ſei. — Na, rief ſie, der Franz hat die Marie gar zu gern, und es iſt keine Frage, daß er ſie heirathen möchte, aber die ſtolze Creatur will nicht. — Ein ſchmerzliches Gefühl ging durch meine Bruſt. Ich

kannte meinen Freund und konnte ermeſſen, wie tief ein ſolches Geſchick ihn berühren mochte. — Hat Marie ihn förmlich abgewieſen? fragte ich. — Das weiß ich eben nicht, rief Kaſcha eifrig. Mit mir ſpricht er ja darüber nicht, und wenn ich nur mal von Weitem anfange, ſo merkt er's gleich und redet andere Dinge. Denn er iſt klug, Sie wiſſen es ja ſelbſt, Herr Ernſt, aus der Zeit, wo Sie zuſammen lernten. Aber ich bin ſeine Mutter, und mir entgeht es nicht, daß es mit ihm ſchlecht ausſieht. Und es iſt einzig und allein von wegen des Mädchens. Denn ſeine Stelle bei der Schule iſt ihm lieb, da klagt er nicht, und wenn auch ſein Gehalt nur klein iſt, ſo hat ihn doch die Erbſchaft von meinem Bruder, auf die wir gar nicht rechneten, über alle Sorgen hinaus gebracht.

Ich ſuchte mir, während ſie ſprach, Mariens und Franzens Benehmen gegen einander am vergangenen Tage zu vergegenwärtigen, konnte aber keinen Zug finden, der auf ein geſtörtes Verhältniß Beider hätte ſchließen laſſen. Im Gegentheil, ich hatte überhaupt nicht einmal auf ein Verhältniß geſchloſſen. Sie ſaßen bei Tiſch neben einander, ſprachen harmlos, ſie ſchien ihm voll Achtung zuzuhören, es war nichts von einer tieferen Beziehung zwiſchen ihnen zu erkennen. Ich ſprach dieſe Bedenken halb tröſtend gegen Kaſcha aus.

Das kann Alles ſein, wandte ſie ein, denn mein Franz iſt auch ſtolz und wird ſich vor Leuten nichts merken laſſen! Aber ſo ein Stolz kann wie ein Gift

ſein, das frißt im Stillen um ſich und richtet alles Gute zu Grunde. Beſſer er redete einmal frei heraus, daß er Alles vom Herzen herunterbekäme, dann könnte man ihm helfen, oder, wenn's nicht ginge, mit ihm weinen! Und ſiehſt du, Ernſtchen, ich bin's nicht allein, die darum weiß, die Leute reden genug davon. Es vergeht kein Sonntag, daß er nicht in der Lindenlaube vorſpräche. Die Koal's hätten auch gar nichts gegen die Heirath einzuwenden. Letzt ſo kommt der Koal bei mir vor, und iſt gar höflich und freundlich, und ſprach mir fortwährend, was mein Sohn rechtſchaffen und brav wäre. Mir lachte das Herz im Leibe, denn ich dachte, es wäre ſo gut wie richtig, und ſagte ihm, daß, wenn mein Sohn einmal heirathen wollte, die Frau auch nicht in ein leeres Neſt käme, beſonders ſeit der Erbſchaft. Er verſtand auch Alles gar wohl und gab mir die Hand und ſagte, wir wollten gute Freunde ſein. Aber darüber iſt ein halbes Jahr vergangen, und wir ſind noch auf demſelben Flecke. Denn die Marie will gar zu hoch hinaus, und dadurch macht ſie Andere elend und wird ſich ſelbſt zu Grunde richten. Da ſieht und lernt ſie im Pfarrhauſe zu Burg bei ihrem Bruder Allerlei, was ihr den Kopf verdreht. Ein hübſches Mädchen iſt ſie, und da kommen Gäſte aus der Stadt und Umgebung und thun ſchön mit ihr. Und weil ſie ſagen, unſere Dorftracht ſtünde ihr gar zu gut, ſo kleidet ſie ſich wie die andern Spreewaldmädchen, ſonſt hätte ſie längſt Stadtkleider angezogen.

Von den Dorfleuten will sie doch nicht viel wissen. Und siehst du, Ernstchen, da ist besonders der Candidat im Pfarrhause, der Hauslehrer! Der kann auch mal Pfarrer werden, und da denkt sie sich's besser, Frau Pfarrerin zu sein, als Schullehrersfrau. Ach, und sie verdreht Allen die Köpfe, Vornehmen und Geringen, und wenn sie glauben, sie möchte sie gern, dann lacht sie sie aus, die abscheuliche Person!

Kascha's Entrüstung war in vollem Zuge. Ich ergriff ihren Arm, um mir das Wort zu erobern. — Demnach bist du selbst also gegen eine solche Heirath, Mutter Kascha? sagte ich. Du kannst Franzens Liebe nicht billigen? — Kascha faltete die Hände und entgegnete mit einem Aufblick nach oben: Gott weiß, daß ich nur meinen Sohn glücklich sehen will! Es hat sich schon Manche geändert, die als Mädchen ein querköpfiges Ding war, wenn nur der rechte Mann kam. Und ich kann auch der Marie nicht von Herzen gram sein. Sie ist immer gut und vergnügt mit mir und hat mich schon ein paarmal besucht. Einmal war der Franz nicht zu Hause, und ich stand in seiner Stube. Da guckt sie durch die Thür und war ganz verwundert über die Menge Bücher, die der Franz hat, und sagte, das sei ja gerade so wie bei ihrem Bruder, und mein Sohn müsse noch viel gelehrter sein, als sie gedacht hätte! Aber ich konnte sie nicht bis in die Mitte der Stube bringen, sie sah sich immer furchtsam um, ob er nicht käme.

O, rief ich, wer weiß, ob Franzens Hoffnungen verloren ſind, als du dir einbildeſt, Mutter Kaſcha! — In der That merkte ich bald, daß auch ſie dieſelben nicht nur nicht aufgegeben, ſondern zu ihrer Erfüllung ganz beſonders auf meine Hülfe gerechnet hatte. Sie geſtand mir ſogar, daß die Idee, mich nach dem Spreewald einzuladen, von ihr ausgegangen ſei, damit eine Situation, unter der ihr Sohn ſchon lange leide, möglicherweiſe ins Klare gebracht werde.

Aber fang es nur langſam an, Ernſtchen, ſchärfte ſie mir ein. Und daß er nicht merkt, daß ich dir davon geſagt habe! Ich verſprach ihr alle Behutſamkeit und jede mögliche Hülfe, und ſie dankte mir mit wiederholten Händedrücken, als ob ich ſchon etwas gethan hätte. Sie beeilte ſich darauf, noch ein Bett für den zweiten nicht vermutheten Gaſt aufzuſchlagen, während ich in den Garten ging, denn ein Blick durch die Hofthür zeigte mir ein reizendes landſchaftliches Bild. Das Dorf Leipe gleicht in ſeiner Bauart dem oben beſchriebenen Leede. Wald, Waſſer, Gehöfte und Gärten vereinen ſich, um die Blicke überall mannichfach zu beſchäftigen, nur daß Leipe nicht ſo vollkommen im Baumgewirr verſteckt liegt, die Kanäle breiter, die Inſeln größer ſind. Das Ganze liegt ausgebreiteter, luſtiger, freier da, die Gärten ſind blumiger, Fiſcherleben und Landwirthſchaft treten ſichtbarer der Sonne entgegen. Franzens Schulmeiſterhaus war, wie alle Spreewaldhäuſer, von Bohlen erbaut, ein Blockhaus, nur die Fugen mit

Lehm verstopft. Aber immerhin groß und stattlich lag es unter dem breiten Strohdach da und konnte an Ordnung und Sauberkeit als ein Muster aufgestellt werden. Wie im Innern, so im Hofe und im Garten. Für den letzteren hatte Franz eine besondere Vorliebe, er pflegte ihn selbst und erzog eine Menge der schönsten Blumen. Die Reben waren sorgsam am Spalier aufgebunden, und breitblättrige Schlingpflanzen spannen sich bis zum Giebel hinauf.

Es war ein warmer Sommerabend. Ich setzte mich auf die Bank an einem anmuthigen, von Bäumen beschatteten Plätzchen, um ein wenig einsam zu sein. Immer deutlicher wurde es mir, daß Victor's Mitreise nicht nur ohne Nutzen für mich sei, sondern daß er mich sogar in meinen hiesigen Verhältnissen nur stören würde. Jetzt wäre eine Stunde gewesen, wo nach mancherlei Gespräch Franzens Herz sich mir vielleicht geöffnet hätte, und nun mußte der Reisegefährte ihn fesseln und mir entziehen. Eine Weile hatte ich gesessen, als plötzlich eine lange Gestalt vor mir auftauchte und sich langsam dem erhellten Fenster entgegen bewegte, um mit ausgerecktem Halse durch dasselbe ins Zimmer zu spähen. Ich erschrak und sprang auf. Durch das Geräusch schien die Gestalt mein, der ich im Finstern gesessen hatte, erst gewahr zu werden. Auch sie machte eine Bewegung, und als ich mich rasch ihr näherte, sprang sie zur Seite und war verschwunden, wie sie aufgetaucht war. Einen Ruder-

ſchlag glaubte ich noch in der Nähe zu hören, zu ſehen aber vermochte ich nichts mehr. Eine Minute darauf ſchalt ich mich ſelbſt. In meiner krankhaften Reizbarkeit, die durch kummervolle Gedanken eben neu geweckt war, hatte ich mich, ſo dachte ich, durch etwas ganz Gewöhnliches aufſchrecken laſſen, oder gar war das Ganze nur ein Spiel meiner Einbildung geweſen.

Ich hörte Naſcha's rufende Stimme und ging ins Zimmer. Sie ſchalt mich faſt, daß ich ſo lange im Freien geweſen ſei, denn ſie wollte mich noch immer wie den einſt kränklichen Knaben, den ſie ſo treu bemuttert hatte, behandeln. Bald trieb ſie uns zum Schlafengehen, und wirklich waren wir Beide, Victor und ich, ermüdet genug und hatten von der geſtrigen abenteuerlichen Nacht noch unſer Theil Schlaf nachzuholen. — —

Ich erwachte von einem wunderlichen Summen und Lärmen. Es war hoher Tag, ein Blick durch die Scheiben zeigte mir, daß das Leben ſich ſchon lange um mich her regte. Der ganze Kanal unter meinem Fenſter wimmelte von kleinen Kähnen, in welchen die Schulkinder ſich dem Hauſe entgegen drängten. Das Geſumme drang von der andern Seite des Hauſes her, wo die Schulſtube lag, die ſchon wie ein Bienenkorb gefüllt ſchien. Ich rief Victor an, um ihn zu wecken. Das Bett war leer; ich mußte ſehr feſt geſchlafen haben, daß ich ſein Aufſtehen nicht gemerkt hatte. Raſch warf ich mich in die Kleider, um Franz noch zu

begrüßen, ehe die Lehrstunden ihn mir entzogen. Nur die letzten Augenblicke hatte er für mich noch übrig, dann ging er seiner Amtsverrichtung nach. Victor war nach dem gemeinsamen Frühstück mit Franz schon zu einem Ausfluge davongegangen. So brachte mir Kaschа den Kaffee und setzte sich zur Gesellschaft zu mir. Ich fragte sie, ob Victor nicht hinterlassen habe, wohin er gefahren sei, oder wie er es sonst mit Kommen und Gehen hier zu halten denke?

Ach, rief Kaschа, der Herr hätte auch bleiben können, wo er war! Verzeihen Sie, Herr Ernst, er ist Ihr Freund, aber ich fürchte, der Mensch thut nicht gut bei uns. — Erst jetzt wußte ich mir eine gewisse Befangenheit, die ich heut an Kaschа wahrgenommen, zu erklären. Was ist mit ihm? fragte ich, in Erwartung irgend einer Thorheit meines Gefährten. — Ach, Ernstchen, rief Kaschа, der hat auch ein Auge auf das Mädchen, auf die Marie! Eine geschlagene Stunde hat er beim Frühstück nur von ihr gesprochen und sie Schlangenkönigin genannt und Reden geführt wie ein Unkluger. Ich habe eine Todesangst ausgestanden, und dem Franz sah ich's an, daß ihm nicht wohl dabei zu Muthe war. Zu guter Letzt ließ er sich vom Franz gar den Weg nach der Lindenkaupe ganz genau beschreiben. Siehst du, er hat nicht gesagt, daß er hin wolle, aber sicher ist er schon zu den Koal's gefahren!

Auch in mir stieg ein heftiger Unwille gegen Victor

auf, denn es lag mir am Tage, daß er bereits beſchloſſen hatte, einen beſtimmten Zweck zu verfolgen. War mir ſchon geſtern ſein Spielen mit einer halben Neigung unangenehm geweſen, ſo hielt ich es heut, da ich von Franzens Liebe gehört hatte, für meine Pflicht, meinem leichtfertigen Reiſegefährten entgegenzuarbeiten. Was ich dabei zu thun hätte, wußte ich mir freilich ſelbſt noch nicht zu ſagen. Das Nöthigſte ſchien mir, Victor nicht allein mit Marien zu laſſen, ſondern ihm meine unwillkommene Geſellſchaft bei ihr aufzudrängen. Kaſcha wurde ſichtlich beruhigt, als ich ihr die Abſicht ausſprach, ebenfalls nach der Lindenkaupe zu fahren. Ich beſchleunigte mein Frühſtück, ſprang in den Kahn und ſteuerte dem Walde entgegen.

---

## 6.

## Die Lindenkaupe.

Eine Kaupe wird im Spreewald ein Gehöft genannt, welches ſich inmitten von feuchtem Wieſenmoor auf einer Oaſe feſten Dammlandes angeſiedelt hat. Dieſe Kaupen, durch den ganzen Wald zerſtreut und immer zu einem näher oder ferner liegenden Dorfe gehörig, erheben ſich mit ihrem Grunde ein wenig über das tiefe Wieſenland und bilden in ihrer Nettigkeit und prangenden Wohlhabenheit einen neuen Anziehungspunkt für das landſchaftliche Auge. Die

von Kanälen eingeschlossene Insel umfaßt ein größeres Stück Land, in dessen schwerem, dunklem Bodem mancherlei Garten-Erzeugnisse für den Markt gezogen werden. Die Besitzer der Kaupen sind reiche Bauern, sie bilden die bäuerliche Aristokratie des Spreewaldes. Zu den größten dieser isolirten Ansiedlungen gehört die Lindenkaupe, bestehend aus drei stattlichen Gehöften, welche nachbarlich bei einander liegen. Sie trägt ihren Namen von einer Anzahl prachtvoller Linden, die ihre breiten Aeste über die Strohdächer ausstrecken.

Der Weg dahin war nicht zu verfehlen, ich brauchte nur den Windungen eines schönen, breiten Wasserarmes zu folgen. So fuhr ich unter der grüngewölbten Kuppel mächtig aufstrebender Erlen und Eichen hin, und nach einer Stunde erkannte ich Gebäude zwischen den Baumstämmen. Es war Koal's Gehöft. Das Wohnhaus stand mit seiner Front dem Kanal zugewendet, vor der Thür eine Reihe alter Linden. Schattige Kühle um das Haus her, die Wiesen und Gärten aber im glänzenden Sonnenschein. Die Ufer des Kanals wurden durch eine jener hoch hinauf geführten Brücken verbunden. Das leichte aus Stangen erbaute Gerüst war so luftig, daß ich es auf seinem Hintergrunde von Waldesgrün kaum unterscheiden konnte. Eine Frauengestalt im scharlachenen Rocke, die hinüber schritt, schien mir durch die Luft zu schweben. — Am Ufer saß eine Schaar spielender Kinder, in lachende Farben gekleidet. Sie blickten neugierig den Fremdling an, welcher her-

beiruderte und ſeinen Kahn in der Reihe der angebundenen Fahrzeuge ebenfalls befeſtigte. Sie antworteten weder auf meine deutſchen noch wendiſchen Fragen nach den Hausbewohnern, ſondern verſteckten verlegen oder ſchalkhaft die Geſichter. Dieſe jetzt wortkarge und lautloſe Gruppe gehörte zu der Koboldſchaar, die neulich ſo laut im Waſſer ihr Weſen getrieben hatte. Ich erkannte die kleine Nixe mit dem langen goldenen Haar und ihrem kleinen Brüderchen ſogleich wieder. Von ihr erhielt ich endlich auch die Auskunft, daß der Vater auf dem Felde, die Mutter aber im Hauſe ſei.

Ich ging hinein. Die Hausfrau begrüßte mich freundlich, wies mich aber, da ſie mit ihrem jüngſten Kinde beſchäftigt war, in den Garten, wo ich ihre Schweſter Marie finden ſollte. — Der Garten, etwas wild und ſich ſelbſt überlaſſen, wie dergleichen bäuerliche Anlagen zu ſein pflegen, ſchloß ſich unmittelbar an das Haus. Noch ſtand ich auf der Schwelle der Hinterthür, als ich ſchon ein Geſpräch vernahm und Mariens und Victor's Stimmen erkannte. Noch mehr aber überraſchte es mich, daß die Unterhaltung — mich betraf. Ich geſtehe, daß mich eine höchſt unwürdige Regung überkam, nämlich die, zu lauſchen. Zwar war ich mir bewußt, nicht recht zu thun, aber eine plötzlich erwachende Neugier bannte mich in meine gedeckte Stellung feſt. Um die Thür herum zog ſich eine mit Bohnen berankte Laube. Hier ſetzte ich mich auf eine Bank. Durch die Ranken hindurch ſah ich das

Paar, ohne von ihnen bemerkt zu werden. Sie saßen mit dem Rücken gegen die Wand des Hauses; Marie hatte eine Näharbeit in den Händen.

Das ist Unrecht! rief Marie im Gespräch. Wollen Sie Böses von ihrem Freunde reden? — Böses? entgegnete Victor. Ich bin ihm sehr zugethan und meine nur, er sollte sich mehr fassen. Seine Frau ist ja fast seit einem Jahre todt.

Seit einem Jahre! Sie würden sich schneller trösten? — Vielleicht eben so wenig wie er, aber ich würde dem Leben sein Recht einräumen. — Ja, das heißt was Rechtes! daraus sieht man nur, daß Sie Niemand von Herzen lieben können. — Ob ich lieben könne? Das käme doch auf die Probe an.

Marie lachte. Die weiß ich Ihnen voraus zu sagen! rief sie. — Wie so? — Wer so schöne Lehren geben kann, sich zu fassen und dem Leben sein Recht einzuräumen, hat die Probe schon abgelegt. Da ist Ihr Freund anders! War seine Frau sehr schön? — Sie galt dafür. Aber die Schönheit unserer Damen in der Stadt ist in meinen Augen nicht gar zu preiswürdig. Wahre Anmuth und Frische findet man nur auf dem Lande. Ich weiß zum Beispiel Jemand — — Welchen Namen hatte die Frau Ihres Freundes? unterbrach ihn Marie.

Victor schien ungeduldig zu werden. Aber lassen wir doch die Todten ruhen! rief er. Was haben Sie für ein Interesse an der Verstorbenen? — Ich preise

ſie noch im Tode glücklich, ſo von ihrem Manne betrauert zu werden. Und ſoll man nicht Antheil nehmen, wenn man von ſo einem Schickſal hört? — Nun ja, es iſt beklagenswerth. Aber was iſt das? Victor ſprang plötzlich auf und nahm aus dem Gebüſch einen halb verwelkten Kranz hervor.

Ein Kranz, weiter nichts! ſagte Marie mit leichtem Erröthen, indem ſie die Augen feſt auf ihre Arbeit richtete. — Haben Sie ihn gewunden, Marie? — Warum? — Dann behalte ich ihn zum Andenken. — Das ſtaubige, verwelkte Zeug! Was wollen Sie damit?

Und wenn ich Sie nun zuerſt in einem ſolchen Kranze geſehen hätte?

Nun gut, Sie haben mich geſehen, ich habe es mir geſtern ſchon gedacht. Mich wundert nur, daß ich und die Kinder Sie nicht bemerkten. — Wir waren gut verſteckt und hielten uns ruhig, um zu beobachten, wie die reizende Scene ſich entwickeln würde. Wie ſchön, wie wunderſchön war die Schlangenkönigin!

Wirklich? Ein ſchalkhaftes Lächeln ging durch Mariens Züge. Sie ließ die Arbeit ruhen und ſteckte die rechte Hand in die Taſche. — Das ſchöne blonde Haar, das jetzt unter dem Kopftuche verſteckt iſt, fiel ſo maleriſch um die Schultern. O nehmen Sie das Tuch einmal ab! Darf ich —? — Sie ſind nicht geſcheidt! rief Marie, ſeine Hand abwehrend, ohne daß jedoch ihr verſchmitztes Lächeln einem Ausdruck des Unwillens gewichen wäre.

So mißgünſtig zu ſein! Seinen Reichthum ſo karg zu verſtecken! Wer die Schlangenkönigin in all ihrer Herrlichkeit geſehen hat, iſt bezaubert und wird immer den Einen Anblick zurück wünſchen. Ja, als ſie die blendenden Arme ausſtreckte und nach dem Schlangenkönig rief, da hätte ich zu ihren Füßen ſtürzen und rufen mögen: Ich bin nur dein Sclave, aber nimm mich in deinen Arm, und du machſt mich zum König!

Aber Sie ließen es bleiben, Sie wären dabei ins Waſſer gefallen! lachte Marie. — Ich brannte vor Sehnſucht, aber Ernſt hielt mich am Arme feſt und beſchwor mich, ruhig zu ſein. — That er das? O das war recht! — Nein, das war ganz abſcheulich! Aber in dieſer Stunde wird mich Niemand hindern — auch die Schlangenkönigin ſelber nicht — dieſe kleine Hand zu ergreifen und zu küſſen!

Marie hinderte es nicht, daß er ihre Linke ſtreichelte und an die Lippen drückte. Als er aber, kühner geworden, ihren Arm aufſtreifen wollte, riß ſie die rechte Hand plötzlich aus der Taſche und warf ihm mit raſcher Bewegung etwas ins Geſicht. Es war eine kleine, ſilbergraue Schlange. Victor fuhr mit Entſetzen auf und ſprang zur Seite, Marie aber ſchlug in höhniſcher Freude ein helles Gelächter auf und lief davon.

In dieſem Augenblick vernahm ich in der Nähe noch ein anderes Lachen, heiſer und gellend. Ich wandte mich um und ſah Sardol's Geſicht durch das

Gebüſch blicken und ſchnell wieder verſchwinden. Zugleich aber mußte ich mich in meinem Verſteck ertappt ſehen, denn Marie, welche ihren Lauf nach der Hausthür genommen hatte, ſtand vor mir. Sie prallte zurück vor Schreck, eine dunkle Röthe übergoß ihr Geſicht. Ich hatte mich erhoben, um mir den Anſchein zu geben, als träte ich eben erſt in den Garten, und ſprach eine Begrüßung aus. Aber die Worte ſtockten mir auf der Zunge bei der plötzlichen Veränderung, die ich in Mariens Zügen wahrnahm. Wie ein Schmerz zuckte es durch ihr Antlitz, die Thränen ſtürzten ihr aus den Augen. Sie ſchlug die Schürze vor das Geſicht und eilte davon, durch den Hof und um das Haus herum. Befremdet über dieſe Erſcheinung folgte ich ihr ein paar Schritte. Victor kam auf mich zu.

Sie ſind ohne Zweifel ſchon eine Weile hier, ſagte er kalt. Ich hörte Ihr unzeitiges Lachen. — Fühlte ich mich auch in Betreff meines Lauſchens ſchuldbewußt, ſo mißfiel mir doch Victor's Ton. Sie haben mein Lachen nicht oft genug gehört, ſagte ich, um es unterſcheiden zu können, hätten aber doch bemerken ſollen, daß es nicht meine Stimme war, und daß der Ton von einer andern Seite kam. Die Scene hatte alſo noch einen zweiten Beobachter.

Victor zuckte ungläubig die Achſeln. Wenn Sie hier auf der Lauer gelegen, fuhr er wegwerfend fort, ſo haben Sie wenigſtens über Ihre eigene Perſon ſehr viel Vortheilhaftes gehört. — Es thut mir leid, irgend

etwas gehört zu haben, ſagte ich, und ich gebe Ihnen das Verſprechen, Sie völlig unbehindert zu laſſen, wenn Sie mir dagegen verſprechen —

Ich verſpreche nichts! unterbrach er mich. Verträge, wo ſie am Orte ſind! Sie ſchleichen mir nach, belauern mich auf meinen Wegen, und ſo muß ich glauben, daß Sie ein gleiches Intereſſe leitet. Möglicherweiſe ſpielen Sie nur den Geknickten und Schmerzbeladenen, um ſich intereſſanter zu machen. Aber glauben Sie nicht, daß ich ſo leicht und freiwillig weiche. Ich werde mein Glück verſuchen, trotz eines Nebenbuhlers!

Dieſe Wendung kam mir überraſchend. Ich war überzeugt, daß er ſelbſt nicht an meine Nebenbuhlerſchaft glaubte, ſondern ſich nur durch eine ärgerliche Beſchuldigung an mir rächen wollte. Mit anſcheinender Gelaſſenheit ſetzte er ſich auf die Bank und zündete eine Cigarre an.

Victor, ich begreife Sie nicht! entgegnete ich, indem ich ihm gegenüber Platz nahm. Sie kennen mich und meine Gemüthsſtimmung einigermaßen, und es kann Ihnen mit der thörichten Vermuthung, als wollte ich Ihnen auf Ihren heimlichen Wegen den Rang ablaufen, unmöglich Ernſt ſein. — Auffallend bleibt es doch, daß Sie mir auf dieſen Wegen nachſpüren und den Horcher ſpielen! — Das iſt doch ſehr erklärlich. Wir reiſen zuſammen in dieſe Gegend, zu einem gemeinſchaftlichen Beſuche, und ich konnte gar nicht vor-

aussehen, daß wir hier verschiedene Wege einschlagen würden. Sie aber trennen den Ihrigen sofort von dem meinen, um in der Stille einen Roman anzuspinnen! Victor, es ist zu Ihrem eigenen Besten, wenn ich Sie warne, mit den hiesigen Verhältnissen nicht zu spielen. Was Sie in Berlin vielleicht ungestraft thun dürften, könnte Ihnen, als einem Fremden, hier die größten Unannehmlichkeiten bereiten.

Victor lächelte höhnisch. Ich danke Ihnen für die väterliche Ermahnung, sagte er. Doch bitte ich, sparen Sie dergleichen für Ihren Knaben, wenn er anfängt, seine eigenen Wege zu gehen. Inzwischen bewahren Sie Ihre eigene Romanrolle, und seien Sie ohne Sorge um die meinige.

Dieser Ton verdroß mich immer mehr. Ich war jung und konnte einer Erregung auch nicht leicht gebieten. Mit unverhehltem Spott rief ich daher: Nun, der Ausgang der ersten Scene hat mir gezeigt, daß die Schlangenkönigin Waffen hat, sich zu schützen. Dabei zeigte ich auf die Schwelle, über welche Mariens kleine Schlange sich eben in das Haus hinein ringelte. Victor sprang auf und schien die Laube verlassen zu wollen. Plötzlich aber blieb er stehen und sagte mit veränderter Stimme: Ernst, es thut mir leid, daß wir uns trennen müssen.

Wollen Sie nach Berlin zurückreisen? — Ich glaube nicht. Nur das Haus Ihres Freundes, des Schullehrers, kann ich nicht mehr mit Ihnen theilen.

Das Mißverständniß zwischen uns würde von Tag zu Tage nur wachsen. Ob Sie nun eine gleiche Neigung zu dem Mädchen hier haben oder nicht — nun gut, ich kann mich irren, jedenfalls aber sind Sie gesonnen, meinen Weg dabei zu kreuzen. Was ich jedoch diesmal empfinde, ist tiefer, als Sie glauben, und Sie treffen bei mir auf einen Widerstand, der um so leidenschaftlicher werden könnte, je mehr er herausgefordert würde. Ich bin Ihnen von Herzen zugethan, also wenn Sie nicht innerlich bei der Sache betheiligt sind, so thun Sie nichts, was uns aus Freunden zu Feinden machen müßte.

Dieses Einlenken stimmte mich versöhnlich. Ich hatte ein gutes Wort auf der Zunge, denn ich fühlte, daß auch ich den hübschen Burschen lieb hatte. Schon aber hatte er sich umgewendet und war mit raschen Schritten davongegangen. So blieb ich sitzen. Der letzte Auftritt machte mich nur noch bedenklicher. Zwar glaubte ich erkannt zu haben, daß Marie nur ein übermüthiges Spiel mit Victor trieb, von einer Neigung zu ihm schien sie mir entfernt genug; aber für meinen armen Franz sah ich die Sache nur verschlimmert. Ich kannte Victor's Hartnäckigkeit und Kühnheit, wenn eine flüchtige Leidenschaft ihn ergriffen hatte. Und würde Marie der Anmuth seiner Erscheinung, verbunden mit den Reizen seiner Schmeichelei, zu widerstehen wissen? Eine Menge Plane kreuzten sich in meinen Gedanken, wie ich dem Uebel steuern könnte. Franzens Neigung an Victor

zu verrathen, würde nichts gebessert haben; aber auch im besten Falle durfte ich es nicht, zumal mir Franz selbst noch kein Vertrauen darüber geschenkt hatte. Am gerathensten schien es mir, mit Marien selbst zu sprechen und sie in Betreff Franzens zu sondiren.

Ich ging durch den Garten, um ihr wo möglich zu begegnen. Da hörte ich mich angerufen. Koal, der mit einigen Knechten bei der Arbeit beschäftigt war, begrüßte mich. Ich blieb bei ihm stehen, da er sich in seiner Thätigkeit nicht stören ließ. Trotzdem war er gesprächig und gab mir auf meine Fragen allerlei Auskunft über seine Landwirthschaft. Er erzählte mir, daß er das Jahr wohl sechzig Schock Sellerie und Meerrettig (die Haupterzeugnisse des Spreewaldes) und eben so viel Fässer Gurken auf den Dresdener und Berliner Markt schicke. Da er sah, daß ich mich dafür interessirte, und durch mein wendisches Radebrechen eine vortheilhafte Meinung von mir bekommen hatte, zeigte er mir, wie die Erzeugnisse seines Bodens verpackt und in die Kähne geladen wurden. Ich mußte ihm auch in die Ställe folgen, um sein Vieh in Augenschein zu nehmen. Ich wußte aus früherer Zeit, daß das Vieh im Spreewald von seiner Geburt an im Stalle gefüttert wird, da das von Kanälen zerschnittene Terrain ein Hinaustreiben unmöglich macht. Ich sah einen Auftritt mit an, wie ein Rind auf seinen ersten Weg ins Freie geführt wurde; es war zugleich sein Todesgang, da es an einen Schlächter in Lübbenau

verkauft werden sollte. Zwei Knechte brachten es durch eine Schlinge um seine Füße zum Fallen. Schnell ward es gebunden und mit wuchtigen Armen in den Kahn geworfen. —

Einige Stunden waren vergangen, ohne daß ich Marien erblicken konnte. Ich mußte an die Rückfahrt nach Leipe denken, damit Rascha und Franz nicht mit dem Mittagessen auf mich zu warten hätten. Ich langte noch zu rechter Zeit im Schulhause an. Franz kam mir entgegen. Lieber Freund, rief er, es ist sicher deine Veranstaltung, daß wir fortan unter uns bleiben sollen; aber wird dein Reisegefährte die Sache auch nicht übel nehmen?

Ich verstand ihn nicht. Er reichte mir einen mit Bleistift geschriebenen Zettel von Victor's Hand. Er schrieb in durchaus liebenswürdiger Weise, Franz möge ihm gestatten, daß er für die nächsten Tage sich tiefer im Walde einquartiere, da er dort viel zeichnen wolle. Er bat, dem Boten seine Reisetasche mitzugeben, und versprach recht bald zu kommen, um sich persönlich zu entschuldigen. Ich ließ Franz in diesem Irrthum über den wahren Sachverhalt und war fürs Erste froh, daß die Mißhelligkeit in die Form eines guten Einvernehmens gebannt bleiben sollte.

## 7.

### Zarna.

Ich habe jetzt von einer inzwiſchen vorgefallenen Unterredung zu erzählen, die ich freilich nicht mit angehört, aber ſpäter bis ins Kleinſte von Victor ſelbſt erfuhr. Sie gehört nur zu nothwendig in die Verwicklung unſerer Abenteuer und muß hier eine Stelle finden.

Victor war nach dem Geſpräch mit mir um das Haus herum gegangen, um Marien aufzuſuchen. Er forſchte vergeblich nach ihr. Die Kinder wieſen ihn auf das benachbarte Gehöft, und ſo ging er ſpähend von Hof zu Hof. Als er eben um eine Ecke bog, trat hinter einer gewaltigen Heumiete Zarna, die Zigeunerin, hervor und winkte ihm geheimnißvoll. Er trat zu ihr.

Ich weiß, was du ſuchſt, ſagte ſie in flüſterndem Tone. — Was geht's dich an? rief Victor barſch. — O, mein Söhnchen, vielleicht mehr, als du glaubſt! Ich kann dir helfen. — Ich bedarf deiner Hülfe nicht! — Bah, bah! Nur nicht gleich böſe! Du denkſt, ein hübſcher Junge hat an ſich ſelbſt genug, um bei einem Mädchen ſein Glück zu machen? Ich ſage dir, hier richteſt du nichts aus, wenn du nicht meinen Rath annimmſt. Ich mein' es gut mit dir. Wollte dich geſtern Abend ſchon ſprechen im Garten des Schulmeiſters, mußte aber davon, weil der traurige Menſch mir in den Weg trat. Hat er dir nichts erzählt?

Wer? Ich versteh' dich nicht. — Nun, der Andere, der mit dir ist und bei mir war. Sagte er nichts? — Ich hab' ihn heut noch nicht gesprochen. Aber was willst du von mir? — Sag' dir ja, ich ich will dir hier verschaffen, was du suchst. — Was hast du für ein Antheil daran? Laß mich, ich habe nichts mit dir gemein. — Doch, mein schönes Herrchen, doch! Dein Glück ist mein Vortheil. Und wenn du meinen Rath nicht annimmst, so ziehst du hier mit langer Nase ab. Ich kann dir nützlich sein, ich kann dich aber auch aus dem Hause jagen, daß du das Wiederkommen sein lässest. — Wie das? fragte Victor mit wegwerfender Gleichgültigkeit. — Ho, ich mache da drinnen Wohnung für ein paar Dutzend von meinen lieben glatten Thierchen! So wie du die Schwelle betrittst, hast du sie auf dem Halse.

Diese Aussicht flößte Victor Schauder ein. Die Alte merkte es und lachte vergnügt, aber unhörbar. Hast dich ja schon von dem kleinen grauen Schlänglein erschrecken lassen! fuhr Zarna fort. Wenn du willst, geb' ich dir ein Mittel, daß das Ding crepirt und nie wieder eine Schlange ins Haus kommt. — Und worin besteht dein Vortheil dabei? — Ich kann dir's sagen, denn von dir brauch' ich nichts zu fürchten. Ich habe Macht über die Schlangen, sie gehorchen mir. Wem das gelingt, der ist bestimmt, daß er einen Schatz findet, so groß, so groß! Aber nicht allein den Schatz — doch von dem Andern brauchst du nicht zu wissen.

Und meine Zeichen sagen mir, daß ich ihn finden muß, mir ist er bestimmt. Nur ein Hinderniß droht mir noch. Ich hab' lange gesucht, was es wäre; nun weiß ich's, da drinnen steckt's, in dem Hause. Das Mädchen hat auch Macht über das Gethier! Jetzt spielt sie nur mit Einer Schlange, wer aber das kann, vermag auch mehr herbei zu ziehen. Die Macht muß sie verlieren!

Unsinn! Was geht das mich an? — Du sollst mir helfen. Ich gebe dir ein Pulver. Davon streust du im ganzen Hause umher — — Warum thust du das nicht selbst? — Ich darf's nicht, ein Anderer muß es thun, wenn's fruchten soll. Im ganzen Hause streust du davon herum und in des Mädchens Schlafkammer einen Kreis davon um das Bett. So kommt nie wieder eine Schlange hinein. Und damit du dein Werk ausführen könnest, verschaffe ich dir Wohnung hier. — — In Koal's Hause? — Bei dem? Nein, der nimmt dich nicht auf, aber neben an der Hansjürge thut's. Ich kenne seine Großmutter, die muß thun, was ich will, und er hört auf ihre Rede. Mit der werd' ich sprechen. Hernach gehst du zum Hansjürgen und fragst ihn, ob du Quartier bei ihm nehmen könntest. Er wird Ja sagen. So bleibst du in der Nähe und kannst zu jeder Stunde in des Koal Hause sein. Das Uebrige ist deine Sache. Wenn das Mädchen ihre Schlange nicht mehr hat, so brauchst du nichts mehr zu fürchten, und ein schmuckes Herrchen, wie du bist, braucht weiter kein Zaubermittel.

Mit dem lauernden Blick eines Raubthieres, das, seiner Beute gewiß, sich an den letzten Zuckungen des Opfers weidet, betrachtete Zarna den jungen Mann. Victor empfand ein Grauen vor der Alten, die Unwürdigkeit eines Bündnisses mit ihr schreckte ihn, und dennoch fühlte er sich verlockt und fast gefangen. Plötzlich ermannte er sich. Weg! rief er, ich mag deine Hülfe nicht! Er verließ sie. Sie sah ihm mit dämonischem Blicke nach, als wollte sie ihn zurückbannen, und frohlockte, als er schon nach einigen Schritten stehen blieb. Er sah, wie sie, sich schnell hinter einem Strauch verbergend, mit ausgestrecktem Arme nach einer Richtung wies und ihm winkte. Langsam kam er heran. Sie ergriff seine Hand und zog ihn hinter das Gebüsch. Da! rief sie, da! Entweder sie oder meine hübschen Schlangen!

Victor blickte über die Wiese hinweg. Marie stand auf der hohen, leichten Brücke. Sie hatte die Arme auf das Geländer gelehnt und sah hinab in den Kanal. Er riß sich von der Alten los, aber dennoch hatte die Vermittlerin des Bösen gesiegt. Es sei! rief er. Verschaff mir dort die Wohnung.

So warte hier auf mich, sagte Zarna; in einer Viertelstunde bin ich wieder da.

Sie ging mit raschen Schritten weg. Victor warf sich ins Gras neben dem Erlengebüsch. Er war unwillig auf sich selbst und fluchte innerlich der Zigeunerin, er lag in heftigem Kampfe mit seinen Wünschen

und seinem besseren Gefühl. Er hatte Lust aufzuspringen und die Alte nicht abzuwarten, es zog ihn nach der Brücke hin, wo Marie noch immer unbeweglich stand und in das tiefe Wasser hinab sah. Eine Weile blieb sie noch unbewegt, dann erhob sie sich. Und während sie von der Brücke herab schritt, schien sie plötzlich einen Gegenstand am Ufer ins Auge zu fassen. Rasch eilte sie hinunter, hob etwas vom Boden auf und steckte es in die Tasche. Dann kehrte sie ins Haus zurück. Es ist ihre Schlange! dachte Victor. Sie glaubt ihre Waffe wieder gefunden zu haben!

Gleich darauf fühlte er seine Schulter berührt. Er sprang auf, die Alte stand vor ihm. Es ist in Ordnung, sagte sie. Ich hab's mit des Hansjürgen Großmutter abgemacht, du brauchst nur dem Manne ein gut Wort zu geben, so räumt er dir eine Stube ein. Was siehst du so finster aus? Frisch und lustig, mein Söhnchen! Es wird Alles gut gehen. Da, nimm das Pulver und thu damit, wie ich dir gesagt habe!

Sie reichte ihm eine hölzerne Büchse. Er zögerte sie anzunehmen, steckte sie aber endlich mit einer Bewegung des Unwillens ein. Zarna beobachtete ihn wohl. Nimm's gut in Acht, sagte sie, und sei weise! Dann brauchst du keine Schlangen mehr zu fürchten und hast dein Schätzchen sicher. Aber ich sage dir, wenn du in acht Tagen das Pulver nicht gestreut hast, so räch' ich mich an dir, und das Mädchen wird nimmermehr dein!

Die Alte schritt davon und verschwand im Gebüsch. Victor fühlte sich erleichtert. Er dachte nicht daran, den Hokuspokus mit dem Pulver anzustellen, sondern beschloß, es zu gelegener Stunde in den Kanal zu werfen. Indessen begab er sich auf das benachbarte Gehöft und erlangte, nach einigem Hin- und Widerreden mit dem Manne, eine Wohnung.

---

## 8.

### Aus zwei Räthseln ein drittes.

Von diesem Vorgange hatten wir freilich keine Ahnung, als wir Victor's Zettel lasen, wohl aber konnte ich mir denken, daß er sich in Mariens Nähe niedergelassen habe. Dieselbe Vermuthung hegte Franz, da mein Gefährte am Morgen auch ihm gegenüber gar kein Hehl aus seinem Interesse für das Mädchen gemacht hatte. Doch sprach Franz sich in keiner Weise darüber aus. Unsere Stimmung blieb inzwischen etwas gedrückt und beeinträchtigt, trotzdem daß wir unter uns waren. Franz schien mich nicht zum Vertrauten machen zu wollen, und ich selbst durfte einen so zarten Punkt nicht berühren, ehe er mir nicht ein Recht dazu gab. Kascha sah bald mich, bald ihren Sohn mit besorgten Blicken an, und so saßen wir bei Tische und sprachen von den entlegensten Dingen.

Endlich gegen Abend, als wir im Garten auf und

nieder schritten, suchte ich, nach mancherlei Umwegen des Gesprächs, die Sache zu berühren, die uns Beiden auf dem Herzen lag. Ich rückte mit der Frage heraus, ob er sich nicht zu verheirathen denke? Er suchte auszuweichen, aber ich hatte meinen Angriff einmal begonnen und wollte ihn fortsetzen. Ich sagte, ich wüßte wohl eine Partie für ihn, und nannte ihm Marien. Er wurde immer befangener.

Es ist mir überraschend, sagte er, wie gerade du mir das Mädchen vorschlagen kannst. — Wie so? fragte ich.

Er sah mich groß an. Ernst, begann er nach einer Pause bewegt, du weißt vielleicht selbst nicht, was du thust. — Ich weiß es, lieber Freund! Laß uns nicht so lange bei der Einleitung stehen bleiben. Du liebst Marien. — Das ist vorbei — aber woher willst du es wissen? Glaube mir, es ist vorbei, ich habe Alles aufgegeben. — Und warum? Hast du sichere Beweise, daß deine Neigung nicht erwidert wird? Oder sind es Zweifel an dem Charakter des Mädchens? — Ernst, ich bitte dich, lassen wir dies Gespräch! — Nein, nein! Ich will Gewißheit haben, wie es um dich steht! Es lastet etwas auf deiner Seele, und ich trage kein Bedenken, daß es dieses Verhältniß ist. Sprich dich aus, ich bin dein Freund und darf Vertrauen verlangen. — Ich sage dir, es ist aus! Ich liebte sie einst — ich glaubte sie zu lieben bis — bis vor Kurzem, jetzt aber darf ich es nicht

mehr. — Du darfst nicht? Franz, du entgehst mir nicht. Fürchtest du Victor? Glaubst du, daß er dir die Neigung Mariens so schnell entwendet habe?

Entwendet? Weißt du denn, ob ich sie je besessen? Aber auch wenn das wäre — von ihm droht keine Gefahr. Sie lacht mit ihm, nimmt seine Schmeicheleien hin, wie sie das zu thun pflegt, aber sie liebt ihn nicht. — Wenn du das weißt, so weißt du auch mehr. Soll ein Freund es nicht erfahren, der dir gern mit Rath und That beistehen möchte?

Franz schwieg geraume Zeit. Dann ergriff er meine Hand und sagte: Ernst, wenn ich mich aussprechen dürfte, wärest du der Erste, dem ich mein ganzes Vertrauen schenkte. Aber das Schicksal will, daß ich es nicht soll. Ein unzeitiges Wort, und ich richte vielleicht eine unselige Verwirrung an. Laß mich daher schweigen! Du bleibst mehrere Wochen bei mir, in dieser Zeit muß sich Viel entwickeln. Dir wird, auch ohne daß ich rede, Vieles klar werden. Und endlich wird auch ein Tag kommen, wo ich dir ein offenes Bekenntniß ablegen darf. Bis dahin, bitte ich dich, ehre mein Schweigen und laß uns dies Thema vermeiden. Ich muß dir fürs Erste jede Erklärung verweigern.

Eine lange Pause folgte diesen Worten, wir schritten wortlos neben einander hin. Franz hatte sich mit solcher Bestimmtheit ausgesprochen, daß ich nicht weiter in ihn dringen durfte. Aber dennoch

konnten mich seine räthselhaften Gründe keineswegs befriedigen. Im Gegentheil, ich war ungehalten, im Stillen verdrießlich über ihn. Da haben wir wieder einmal so ein Gemüth, dachte ich, das sich selbst und Andere quält, aus Rücksichten, die ihm nichts nützen und die der Andere nicht empfindet, ja, wenn er sie kennte, nicht einmal anerkennen würde! So ein Träumer ist die unglücklichste Natur. Er sieht nie den Gegenständen ins Auge, er blickt geflissentlich darüber hinaus. Anstatt kühn zu wagen, wartet er ab, ob die Sache nicht von selbst an ihn heran käme, und darüber verliert er Hoffnung und Glück.

Ich fühlte in mir selbst ein Theil von diesem Wesen, darum konnte ich es verstehen und beurtheilen. Aber ich hatte es immer zu bekämpfen gesucht, und das Leben war mir behülflich gewesen, mich in eine praktischere Richtung zu leiten.

Es vergingen einige Tage. Victor kam, entschuldigte sich bei Franz wegen seiner so schnellen Umquartierung, und da ich inzwischen nicht auf der Lindenkaupe gewesen war, so mochte sich seine Furcht vor meiner Nebenbuhlerschaft wohl gelegt haben, und er zeigte sich sehr heiter und liebenswürdig. Indessen war unser Verhältniß doch gestört, und alle Drei kamen wir zu keinem Behagen mit einander.

Eines Tages fuhr ich, während Franz seine Nachmittagsschule hielt, allein in den Wald hinein. Ich pflegte ab und zu etwas zu zeichnen — wahrscheinlich

betrieb ich dies fleißiger, als der Maler — und so suchte ich mir eine entlegene Stelle, an die Franz mich einige Tage vorher geführt hatte. Nach einer Stunde eifriger Geschäftigkeit an meinem Skizzenbuche wollte ich heimkehren. Aber bald lockte mich hier, bald dort ein reizender Durchblick in einen Seitenkanal, und so überließ ich mich meiner Laune, in der Hoffnung, auf einem Umwege wieder nach Leipe zu gelangen, denn die Richtung glaubte ich mir genügend eingeprägt zu haben. Eine solche Kühnheit bleibt jedoch nicht ungestraft in einer Gegend, wo selbst der Eingeborene in den hundert sich kreuzenden Kanälen nicht immer seines Weges sicher ist. Und so sah ich mich denn, nachdem die Dämmerung schon eingebrochen war, noch einmal mit meinem Kahne verirrt. Ich mußte mich auf ein neues unbequemes Abenteuer der Nacht vorbereiten, ich schalt meine Unbesonnenheit, und vor Allem beunruhigte es mich, Franz und seine Mutter in Sorge um mich zu wissen. Zwar konnte ich meinen Kahn bald aus dem Dickicht des Waldes heraus ins Freie bringen, fand mich nun aber zwischen unabsehbaren Wiesen, nur von leichtem Gebüsch unterbrochen, und in der Richtung, die der Wasserweg nahm, fürchtete ich in eine von meinem Ziel völlig entlegene Gegend zu kommen. Ich schwankte, was zu thun sei, ob ich diesen Arm verfolgen, oder in den Wald zurück steuern sollte? Das Erstere schien mir vorzuziehen. Hier im Freien war es heller, der Abendhimmel lag

in grüngoldenem Krystall über mir, und um Mitternacht mußte der Mond kommen.

Während ich dies überlegte, vernahm ich hinter mir Ruderschläge. Ich horchte auf und fuhr langsamer. Da war Hülfe. Eine Frauengestalt bog im Kahne langsam um die Uferwindung. Ich ließ sie heran kommen, um nach dem Wege nach Leive zu fragen. Aber kaum hatte ich die Lippen geöffnet, als sie erschrocken ausrief: Herr Ernst! Wie kommen Sie hierher? -- Es war Marie. Sie ließ die Ruderstange fallen und schien fast das Gleichgewicht zu verlieren.

Nun, das ist die angenehmste Führerin, die mir werden konnte! rief ich überrascht. Hoffentlich kennen Sie den Weg besser als ich. Ich half ihr wieder zu ihrem Ruder, erzählte, wie ich hieher gekommen sei, und sprach meine Verwunderung aus, sie auf diesem einsamen Wege zu finden.

O, sagte Marie, ich hatte nur ein Geschäft drinnen — eine Bestellung. Wir sind gewohnt, Stunden lang umher zu fahren, ohne einem Menschen auf unserem Wege zu begegnen. Auch Sie sind gar sehr ins Weite gerathen, Herr Ernst. Ich will Sie bis zu einem Kreuzwege begleiten, hernach können Sie nicht mehr fehlen.

Marie schien mir in ihrem Wesen befangener als sonst, doch schob ich es auf die Situation, indem sie mit einem fremden Manne bei hereinsinkender Nacht dahin fahren mußte. Ich entschuldigte mich, ihre Hülfe

in Anſpruch nehmen zu müſſen, ſo ſehr ſie auch verſicherte, daß ſie es gern thäte. Aufrecht ſtehend in unſern Kähnen glitten wir neben einander hin. Ich mußte geraume Zeit die Unterhaltung allein führen, meine Führerin wollte nur wenig dazu beitragen. Aber immerhin ließ ſich leicht anknüpfen, denn Marie war kein gewöhnliches Bauernmädchen. Durch ihren Bruder, den Pfarrer in Burg, war ihr geiſtiger Horizont genug erweitert worden, daß ſie ein allgemeines Geſpräch verfolgen konnte, ohne daß ſie jedoch als „gebildet" hätte bezeichnet werden können. Ich verfehlte nicht, ſobald es ſich ſchickte, die Unterhaltung auf Franz zu bringen, und ſagte viel Gutes über ihn.

Ja, ſo iſt es auch, nahm ſie das Wort. Es giebt keine böſe Zunge, die dem Herrn Lehrer etwas nachzureden wagte. Auch mein Bruder hält große Stücke auf ihn und ſagte noch kürzlich, er ſchätze ihn ſo hoch, daß er ihn in ſeiner Nähe in Burg haben möchte. Da ſind die Stellen auch noch beſſer. Das wäre gewiß auch für Alle gut. Mein Bruder hätte immer einen ſo klugen und geſcheidten Mann um ſich, und ich liebe ſeine Mutter ſehr. Sie iſt eine ſo brave Frau und hat mir ſchon Manches erzählt —

Marie brach plötzlich ab. Was hat ſie Ihnen erzählt? fragte ich unbefangen. — O von der Zeit — da ſie in Ihrem Hauſe war. — Alſo kannten Sie mich ſchon, ehe ich hieher kam? — Nein, das nicht. Es iſt

erſt — erſt vor ein paar Tagen ſprach ſie davon. — Marie ſchien verwirrt.

Es war eine ſchöne Zeit, ſagte ich, und Franz und ich lebten als glückliche Knaben und Jünglinge. — Das glaub' ich! rief ſie lebhaft. Aber ich begreife nicht, wie er hat zurück und in die Einſamkeit gehen können! Was hat er hier? Ach, ich denke mir, wenn man einmal die große Welt draußen geſehen hat, kann man hier bei uns nicht mehr froh werden! Hier iſt Alles eng und klein.

Aber Sie ſelbſt ſehnen ſich doch nicht von hier weg? unterbrach ich ſie. — Warum nicht? rief ſie. Wenn mein Bruder mir erzählt von der Zeit, wo er ſtudirte, und was er Alles erlebte, dann geht mir das Herz auf. Ich möchte hinaus, ich möchte auch etwas erleben! Und wenn ich an ſeinen Bücherſchrank gerathe und einmal ins Leſen komme, dann wird mir's überall zu eng. Muß es da nicht wunderſchön ſein, wo all Das gedacht und erlebt wird? Was giebt es da zu ſehen und zu hören! Es muß ja eine ganze Welt voll Freude und Glück ſein! In Berlin möchte ich wohnen, da kann es nur glückliche Menſchen geben!

Dieſes Bekenntniß befremdete mich ſehr, aber noch mehr der Eifer, in den das Mädchen gerathen war. Liebe Marie, entgegnete ich, es giebt auch da tiefe Betrübniß und ſchwereres Unglück, als Sie ſich träumen laſſen.

Ja, ja! ſagte ſie nach einer Weile mit bewegter

Stimme. Ich habe davon gehört. Ach, wie beklage ich die arme junge Frau, daß sie so früh aus der Welt gehen mußte! — Das ist ein sonderbares Mitleid, Marie! Ist der Zurückbleibende nicht **mehr** zu beklagen?

Ja, mit dem kann man wohl Mitleid haben, aber er lebt doch, er kann wieder glücklich werden. Leben ist Alles! Aber gar nicht mehr sein, wenn man doch gewesen ist, und noch dazu glücklich gewesen bist, nein, das ist schrecklich! Ich möchte nicht jung sterben. —

Das begreife ich wohl. Doch glauben Sie mir, es giebt Lebenslagen, wo man, trotz aller Jugend, fertig zu sein glaubt mit der Welt, und nur im Tode Ruhe sieht.

Das soll aber nicht sein! rief Marie, deren anfängliche Befangenheit einer lebhaften Bewegung gewichen war. Der Schmerz mag noch so schwer auf dem Menschen lasten, er darf sich doch nicht niederdrücken lassen. Er soll hoffen, wieder glücklich zu werden, und er muß es, denn um glücklich zu sein, ist der Mensch da. So lange man lebt, hat man ein Recht auf so viel Glück, als man ertragen kann.

Ich erstaunte. Aber Marie, sagte ich, diese Ansicht haben Sie wohl nicht durch ihren Bruder, den Pfarrer, empfangen. — O nein, sprach sie. Der ist zwar sehr glücklich, redet und predigt aber doch oft genug, daß der Mensch zum Dulden geboren sei. Ich glaub' ihm Vieles, aber Das nicht. Wozu wäre alles

Schöne und Herrliche auf der Welt, wenn man es nicht genießen sollte? Die Welt gehört allen Menschen, und es steht Jedem zu, sich sein Theil Glück darin auszusuchen. — Und was nennen Sie denn Glück? fragte ich.

Sie zögerte. Endlich sagte sie: Und was nannte Ihre arme verstorbene junge Frau Glück? — O das war nicht Viel! Sie lebte nur in ihrer Liebe, die war ihr Alles. Reichthum und äußeres Behagen, alle Vortheile des Lebens hätte sie hingegeben, wenn das Schicksal es gefordert hätte, und wäre zufrieden mit mir in einer Hütte und bei trockenem Brod gewesen.

Und das soll Wenig sein? Sie hatte ihr Theil Glück in vollem Maße, und es ist schrecklich, daß sie es dahingeben mußte! — Nun, um solch ein Glück zu erlangen, braucht man sich nicht in die Ferne zu sehnen. Sie werden doch nicht glauben, daß Sie Ihr Theil nur außerhalb Ihrer heimischen Grenzen erlangen können? — Sie schwieg einige Augenblicke, dann sagte sie mit bestimmtem Tone: Ja, das weiß ich ganz gewiß!

Das sonderbare Mädchen setzte mich in immer größere Verwunderung. War dieser Ausspruch nur das Zeugniß einer kindisch überschwänglichen Phantasie, oder zeigte er an, daß ihr Herz schon gefesselt sei? Mit Rücksicht auf diese letztere Frage brach ich das Gespräch ab, es schien mir unbescheiden, hier weiter dringen zu wollen. Aber das sah ich wohl, mein armer Franz hatte wenig oder nichts zu hoffen. Indessen achtete und schätzte sie ihn, und ich beschloß, wenigstens das

Meinige zu thun, ihn in ihren Augen immer höher zu stellen. So brachte ich nach mancherlei Umschweifen die Rede wieder auf ihn. Ich sprach davon, daß auch mich die Einsamkeit, in der er lebe, etwas besorgt mache.

Er wird immer ernster, fuhr ich fort, und über seine Jahre hinaus gesetzt und sogar in sich gekehrt. Ich hoffe, es gelingt künftig einmal einer jungen Frau, ihn wieder jugendlich heiter und froh zu machen.

Das glaub' ich nicht, sagte Marie. — Und warum nicht? — Weil er zu sehr glaubt, das Leben sei ein Jammerthal, und jede Freude kommt ihm vor wie ein Diebstahl, auf den gleich eine Strafe folgen muß. Träfe ihn oder einen Andern ein wahres Unglück, ja, da, glaub' ich, wäre er wie ein Felsen, auf den man bauen könnte. Da würde er sich wie zu Hause vorkommen, wo er Bescheid weiß, und seine Frau würde die beste Stütze an ihm haben. Aber sie müßte dann auch von gleicher Art sein, wie er. Wäre sie das nicht, so würde er all ihren Frohsinn verkennen und ganz allein unglücklich sein. Und vielleicht erführe sie's nicht einmal, wie es um ihn stünde, denn sie mit unglücklich zu machen, dazu ist er auch wieder zu gut. Und so wird er vor lauter Güte niemals etwas vom Leben haben.

Ich glaubte meinen Ohren nicht zu trauen. Dieses Mädchen entwarf mir ein Bild meines Freundes, worin ich, trotz aller Uebertreibung, die Grundzüge doch als nur zu richtig erkennen mußte. Aehnliches hatte

ich selbst schon über ihn gedacht. Was mich aber geradezu bestürzt machte, war der Eifer, zu welchem sie sich gesteigert hatte. Ich konnte gar nicht zweifeln, daß ihr meine Absicht nicht entgangen sei, und daß sie wie zu ihrer eigenen Vertheidigung gesprochen habe. Indessen schien ihre Verlegenheit und die Ueberraschung über sich selbst auch nicht geringer als die meinige.

Ehe ich noch ein Wort hervorbrachte, fuhr sie hastig, aber mit bebender Stimme fort: Ach Gott! Verzeihen Sie nur, er ist ja Ihr Freund! Wer einen solchen Freund hat — ich will nichts, gar nichts gesagt haben! Hier gehen die Wege auseinander. Da auf dem großen Kanal kommen Sie in ein paar Minuten nach Leipe.

Ohne ein weiteres Wort des Abschieds wendete sie ihren Kahn und verschwand im Finstern. Ich rief ihr noch meinen Dank für die Führung und ein: Gute Nacht, Marie! nach, erhielt aber keine Antwort. Die hellen Fenster des Dorfes schimmerten mir schon entgegen. Ich hatte nur kurze Zeit, meinen Gedanken nachzuhängen, da ich auf meinen Weg Acht geben mußte, um mein Fahrzeug zwischen all den angebundenen Nachen vor den Häusern durchzubringen.

Franz und seine Mutter waren allerdings etwas in Sorge um mich gewesen, hatten sich aber schließlich mit dem Gedanken getröstet, ich sei auf der Lindenkaupe geblieben. Den Augen der guten Alten sah ich es jedoch an, daß inzwischen etwas vorgefallen sein müsse,

worüber sie mit mir reden wollte. Sobald ich meinen Thee, den sie mir schnell bereitete, genommen hatte, erklärte ich daher, müde zu sein, um mich auf mein Zimmer zurückziehen zu können. Und in der That brauchte ich nicht zu heucheln, denn ein mehrstündiges Rudern hatte mich etwas erschöpft. Kascha's Plan scheiterte jedoch, denn Franz begleitete mich auf mein Zimmer.

Das ist für dich angekommen, sagte er, indem er nach dem Tische wies. Dort stand ein schöner großer Blumenstrauß, daneben lag ein kleines gesticktes Notizbuch. Ich griff freudig nach dem letzteren, da es mir schon seit mehreren Tagen fehlte und ich es für verloren gegeben hatte. Es war die letzte kleine Arbeit, das letzte Geschenk meiner verstorbenen Frau. Wo habt ihr es wieder gefunden? fragte ich freudig. — Die Marie hat es gebracht, sagte Franz; du wirst es wohl auf der Lindenkaupe verloren haben.

Die Marie? Sie war hier? — Allerdings, gegen Abend, in der Dämmerstunde. Ich saß in meiner Stube, das Fenster stand offen. Da sah ich sie kommen. Sie spähte herein, und da sie mich der Dunkelheit wegen nicht sehen konnte und sich unbeobachtet glauben mochte, legte sie Strauß und Buch in das offene Fenster. Es war nur ein Augenblick, gleich darauf verschwand sie.

Franz! entgegnete ich, es war dein Fenster, in das sie den Strauß legte. — Es war das einzige

offene. — Nun, dann mag der Strauß für uns Beide sein! rief ich so unbefangen als möglich. Wir wollen ihn in dein Zimmer stellen, hier, wo ich schlafe, würde mich der starke Blumenduft stören.

Franz nahm den Strauß und sagte mir gute Nacht. Kaum hatte er die Thür seiner Stube geschlossen, als ich leise Tritte und gleich darauf ein Pochen an der meinigen vernahm. Das mußte Kascha sein. Richtig. Behutsam öffnete sie und fragte, ob sie noch eintreten dürfe. Komm nur, Kascha, sagte ich, du hast mir dein Herz wieder auszuschütten, also rede!

Ein rascher Blick nach dem Tische zeigte ihr, daß die Blumen fehlten. Hat er sie doch mitgenommen? rief sie mit höchst vergnügtem Gesicht. Natürlich sind sie für ihn, ich sagte es ihm gleich, aber er wurde ordentlich böse und stellte sie hier herein.

Sage mir nur, Kascha, war es denn wirklich die Marie? — Versteht sich; ich habe sie ja gesprochen. Aber daß sie schon am Fenster gewesen war, wußte ich nicht. Kurz, ich stehe im Garten bei meinen Bohnen, da sehe ich was vorbeischleichen. Sogleich erkenn' ich auch das Mädchen und rufe ihr zu: Marie, wohin so eilig? Bleib doch hier, mein Kind! — Ich ging ihr schnell nach, und da stand sie feuerroth im Gesicht, weil ich sie ertappt hatte. Na, dacht' ich, du willst erst gar nicht fragen, warum sie hier ist, und sagte: Das ist schön, daß du mich einmal besuchst. Komm in den Garten, mein Sohn ist nicht zu Hause. Sie machte Umstände,

aber endlich kam sie doch, und wir setzten uns da hinten in die versteckte Laube, wo uns Niemand sehen oder hören konnte. Sie erzählte von deinem Herrn Victor und sagte, sie könne den Menschen gar nicht ausstehen, worin ich ihr ganz Recht gab. Hernach kam sie auch auf dich zu sprechen, und da mußte ich ihr erzählen, daß es gar kein Ende nahm: von eurem Hause in Berlin, von deiner verstorbenen Frau, und von der Zeit, da der Franz und ich bei euch lebten. Ich erzählte gern davon, und sie hörte zu, wie in der Kirche. Endlich stand sie auf, und ich fragte sie, ob ich den Franz nicht ein bischen von ihr grüßen sollte? Da wurde sie wieder feuerroth, gab mir nur die Hand und lief davon. Ach, es ist ein gar zu liebes Mädchen!

Hast du ihr früher schon öfter von uns und unserem Hause erzählt? fragte ich. — Nein, niemals. Es machte sich nicht so, heute zuerst. Aber siehst du, wie ich nachher ins Haus gehe, ist der Franz schon wieder da. Weißt du, wer eben hier war? frage ich. Ja, ich weiß, die Marie, sagte er. Die Sachen stehen schon drüben bei Ernst. Ich war verwundert. Nun, das Uebrige weißt du. Aber ist es nicht wahr, daß sie den Strauß ganz allein für den Franz gebracht hat? — Versteht sich, Mutter Kascha. Laß uns morgen früh weiter darüber reden. Gute Nacht!

In die wunderlichsten Gedanken versenkt, zog ich den Stift aus meinem Notizbüchlein und schlug es ohne eine eigentliche Absicht auf. Da fielen meine Augen

auf einige Zeilen, von einer fremden Hand geschrieben. Eine zwar nicht sehr gewandte, aber saubere Schrift. Ueberrascht las ich folgende Verse:

Meine Sehnsucht kann nicht schweigen,
Und ich frage Nacht und Tag:
Will sich denn kein Weg mir zeigen,
Wie zu dir ich kommen mag?
Nimm hinweg des Herzens Gram,
Meiner Seele Bräutigam!

Es war eine Strophe aus einem alten, ich glaube Herrnhutischen Gesangbuche. Die Schulkinder sangen das Lied, ich kannte es, es hatte eine wehmüthige, in ihrer Einfachheit ergreifende Melodie. Aber warum standen diese Verse hier? War ihr ursprünglich religiöser Sinn hier weltlich zu verstehen?

Was sollte ich davon denken? Hatte das Marie geschrieben? Ich suchte mir ihr Wesen gegen mich auf der heutigen Fahrt zu vergegenwärtigen, vor allem ihre Ueberraschung, ihren Schreck, ihre Befangenheit, als sie mir so unvermuthet begegnete. Warum hatte sie mir nicht offen gesagt, daß sie in Leipe gewesen, um mir das gefundene Büchlein zu bringen? Mußte ich nicht annehmen, daß sie, um mir auf dem gewöhnlichen Fahrwasser nicht zu begegnen, jenen bedeutenden Umweg gemacht habe? Und dann ihre räthselhaften Aeußerungen! Und Franzens ebenso räthselhaftes Benehmen! Im Innersten erschrocken sprang ich auf, denn alle Räthsel schienen mir gelöst. Aber die Lösung war mir

ebenso räthselhaft und unbegreiflich. Marie liebte mich! Mich — war es denn möglich? Konnte sie so blind sein, daß sie dasselbe Wesen, welches sie in Franz tadelte, in mir nicht zum Theil ebenfalls erkannte?

Ich versank in ein Chaos von widerstreitenden Gedanken. Was sollte ich thun? Es ist ein großes, vielleicht das größte Glück des Lebens, geliebt zu werden. Ich war noch sehr jung, hatte eben erst mein fünfundzwanzigstes Jahr zurückgelegt. Und so gestehe ich, daß sich mitten im Wachen ein Traum über mich senkte, der mir auch das letzte Räthsel in beseligende Wahrheit auflöst'te. Ich war wieder glücklich, liebte und wurde geliebt, mein Leben war nicht mehr einsam, es hatte wieder einen Inhalt. Ich führte die Freude in Marien's Gestalt in mein Haus, zu meiner Familie zurück — —

Da riß der trügerische, goldene Nebel meines Traums auseinander, ich sah die Wirklichkeit wieder. Verräther! Pflichtvergessener! tönte es durch meine Brust, und mein Gewissen strafte mich durch das bitterste Schuldbewußtsein. Eitelkeit nannte ich es, aus so ungenügenden Anzeichen herzuleiten, daß ich geliebt würde. Abscheulich war es, mich in einen Liebestraum einzuwiegen, da ich meines Freundes Liebe zu Marien kannte. Als Abtrünnigkeit und Leichtfertigkeit mußte ich es erkennen, an einen Ersatz des Glückes zu denken, das mir vor kaum einem Jahre mit meinem theuren Weibe gestorben war. Ihr schönes Bild stand plötzlich

lebhaft vor meiner Seele, verzeihend und zugleich mächtig genug, um jeden fremden Eindruck wieder zu verwischen. Ich durfte Marien nicht täuschen. Hatte sie wirklich eine Neigung zu mir gefaßt, so mußte ich diese bekämpfen und mich ihr entziehen, damit meine Gegenwart die hereinbrechende Verwirrung nicht noch vergrößere.

## 9.

## Das Fest in Burg.

Am andern Morgen erhob ich mich bei Zeiten, um mit Franz, dessen Schulstunden schon um sieben Uhr begannen, zu sprechen. Er empfing mich gut und freundlich, wie immer. Sobald das Frühstück beendet war, nahm ich ihn unter den Arm und führte ihn in den Garten.

Es muß klar zwischen uns werden, lieber Freund! sagte ich. Dieses Mißverhältniß, dieses scheue Umgehen der Dinge, die uns innerlich lebhaft genug beschäftigen, soll aufhören. Du liebst Marien — unterbrich mich nicht! — und erst in der vergangenen Nacht ist es mir aufgegangen, warum du dich vor mir versteckst. Ich bin's, der deinen Hoffnungen auf sie gefährlich zu werden droht, — so wähnst du. Allein ich gebe dir mein Ehrenwort, daß ich Marien nicht liebe, noch auch jemals etwas gethan habe, ihre Neigung zu gewinnen.

Das glaub ich dir ohne feierliche Versicherung, entgegnete Franz. Aber du wirst mir nicht so leicht ausreden, daß sie eine ernsthafte Neigung zu dir gefaßt habe. — Das deutetest du mir schon neulich an, da ich zuerst mit dir über sie sprach. Damals verstand ich dich nicht. Woraus schließest du nun diese Neigung? Du hast mich seit jener Taufe am ersten Tage meines Hierseins nicht mit ihr zusammen gesehen.

Schon damals, als ich neben ihr und du uns gegenüber saßest, betraf ihr Gespräch nur dich. Der erste Anblick und Eindruck schien über ihr Herz entschieden zu haben. Ich merkte es aus ihren Worten, ihren Mienen, aus ihrem ganzen Wesen. — Franz! Sind das alle deine Beweise?

Keineswegs. Sie war einige Tage darauf bei ihrem Bruder, dem Pfarrer in Burg, und hat ihm eine so enthusiastische Schilderung von dir entworfen, daß dieser mir neulich schrieb und es mir zur Pflicht machte, ihm meinen Gast zuzuführen. Sie kannte dich kaum, Alles, was sie zu deinen Gunsten sagte, konnte daher nur die Liebe ihr eingeben. Und dazu das gestrige Ereigniß! Ich habe dir noch nicht Alles gesagt. Sie drückte einen Kuß auf das Büchlein, ehe sie es neben den Strauß in das Fenster legte.

Franzens Stimme bebte. Es mochte ihn einen schweren Kampf kosten, während er selbst Marien liebte, mir ihre Liebe zu beweisen.

Nun gut, lieber Freund, entgegnete ich. Da ich

nicht die Absicht habe, das Mädchen zu täuschen, oder mit ihrer Neigung — wenn diese denn doch vorhanden — ein gefährliches Spiel zu treiben, so bleibt mir nichts übrig, als noch heut nach Hause zu reisen.

Franz ergriff meine Hand und sah mich halb bestürzt an. Nein, Ernst! rief er, du wirst nicht abreisen! Das würde Aufsehen erregen! — Könnten nicht ernste Geschäfte mich in Wirklichkeit nach Berlin rufen? — Aber noch ist das nicht der Fall, und deine Abreise würde hier nichts ändern. Bleib' wenigstens noch einige Tage. Ich muß dich dem Pfarrer in Burg zuführen. Es wird dich nicht gereuen, du sollst eine vortreffliche Bekanntschaft machen.

Nach mancherlei Hin- und Widerreden ließ ich mich endlich bestimmen, noch ein paar Tage zu bleiben. Ich beschloß sogar, noch einmal mit Marien zu sprechen. Mit aller Schonung und Milde wollte ich sie überzeugen, daß sie ihr Herz bezwingen müsse, wenn dasselbe wirklich zu meinen Gunsten sprach. Freilich war damit noch nicht viel für Franz gewonnen. Doch hoffte ich ihn durch erneuertes Aussprechen meiner Freundschaft und unbedingten Achtung auch für sie zum Gegenstande eines erhöhten Interesse zu machen. Wagte ich auch nicht gar viel für meinen Freund zu hoffen, so schien es mir doch eine unerläßliche Pflicht, daß ich, der, wenn auch unbewußt, die vielleicht glücklich angesponnenen Fäden in Verwirrung gebracht,

nun für ihn einträte, um ein günstiges Resultat noch zu ermöglichen.

Franz war, nach unserem Gespräch am Morgen, den Tag über sichtlich in anderer Stimmung. Er zeigte sich freier und offener und sprach sich nun ganz unverhüllt gegen mich aus. Er liebte, ja er hoffte noch. Der Besuch in Burg sollte schon Tags darauf, als an einem Sonntage, stattfinden. Franz war zu einer Hochzeit dorthin eingeladen, und ich versprach, ihn zu begleiten.

Das Dorf Burg ist nicht nur das größte des Spreewaldes, es zählt sogar mit zu den größten Dörfern überhaupt. Seine viertausend Einwohner bewohnen mit ihren weitgedehnten Gehöften und Gärten den Flächenraum einer mittleren Provinzialstadt. Daraus ergeben sich denn mancherlei städtische Erscheinungen. Handwerker verschiedener Art sind unter der zahlreichen Bevölkerung nöthig geworden, und allerhand Bedürfnisse, bei welchen der Bauer sonst die Stadt zu Hülfe nehmen muß, kann das Gewerbe im Dorfe selbst befriedigen. Obwohl zum Spreewalde gehörig, zeigt Burg doch nicht mehr den eigentlichen Waldtypus dieser Gegend. Das Netz von Kanälen hat aufgehört, und nur einige Wasserarme umschlingen oder durchschneiden den großen Bodencomplex von Wiesen und Ackerland.

Wir kamen, da Franz seiner Berufsgeschäfte halber erst Nachmittags hatte aufbrechen können, etwas spät zum Feste. Musik schmetterte uns aus dem Hochzeit-

hause entgegen, man tanzte bereits. Vor der Thür, unter einigen schönen Bäumen, saßen Männer und Frauen bei Kaffee, Wein und Bier. Auch geschmückte, vom Tanze erhitzte Paare suchten das Freie und standen in Gruppen umher. Die Mädchen lachten und jubelten, wenn ausgelassene Burschen einander mit derben Scherzen verfolgten und herumjagten. Als wir uns dem Hause näherten, trat uns aus dem Kreise der älteren Leute der Brautvater zugleich mit dem Pfarrer entgegen. Dieser nahm mich nach der Begrüßung sogleich in Beschlag. Es war ein noch junger Mann, dessen Wesen mir vom ersten Augenblick an sehr wohl gefiel. Er kam mir wie einem alten Bekannten mit Herzlichkeit entgegen, und auch mir war's, als hätte ich längst mit ihm verkehrt. Die Schranken der Fremdheit und die Formen der Höflichkeit, welche einer neuen Bekanntschaft oft so hinderlich sind, fielen gleich zwischen uns nieder.

Aber kaum hatten wir uns in ein Gespräch eingelassen, als Marie mit glühenden Wangen aus dem Hause stürzte. Hinter ihr her kam Victor, mit dem sie getanzt hatte. Der letztere begrüßte uns lebhaft, ja mit ausgelassener Freude. Marie sprach kaum ein paar Worte. Ihr Wesen war unstet, halb froh, halb verlegen, sie schlug die Augen nieder, wenn die meinigen sie trafen. Der Pfarrer strich ihr die Wangen.

Marie, sagte er, jetzt wird eine Weile ausgeruht, du bist erhitzt. Bis ich mit unserem Gast zurückkehre,

tanzest du mir keinen Schritt! Nehmen Sie den Wildfang ein wenig in die Schule, wandte er sich scherzend an Franz. Lesen Sie ihr den Text über ihr leidenschaftliches Tanzen.

Er winkte mir, um mir das Dorf und sein Pfarrhaus zu zeigen. Marie, Franz und Victor blieben vor der Thür sitzen. Wir sprachen auf unserem Gange dies und jenes. Endlich kamen wir auch auf Marien. Nehmen Sie mein Vertrauen, das fast wie Zudringlichkeit aussieht, von der besten Seite, sagte der Pfarrer. Mir ist, als dürfte ich über Alles mit Ihnen reden, und sicher sind Sie durch Ihren Freund, den Lehrer, in Manches eingeweiht, das uns Allen am Herzen liegt. — Ich versicherte ihn der gleichen Gesinnung und bekannte, daß mir nichts erwünschter sei, als ein vollkommen freimüthiges Gespräch mit ihm.

Nun, dann verhehle ich nicht, begann er, daß mir das Mädchen viel Sorge macht. Sie strebt mit aller Gewalt aus dem beschränkten Kreise heraus, auf den sie doch angewiesen bleibt. Zum Theil liegt das in der nicht günstigen Stellung, die sie einnimmt. Die ältere Schwester hat mit bescheidenem Sinne einen Bauer geheirathet, mich selbst haben die Studien in eine bürgerliche Stellung gebracht. Marie steht zwischen uns und gehört im Grunde weder dem einen noch dem andern Kreise an. Sie lebt für gewöhnlich in meinem Hause. Da lernt sie denn allerhand städtische Sitten und Gewohnheiten. Sie ist ein hübsches und liebens-

würdiges Mädchen, und ſo wird ſie von Freunden und Bekannten, die bei mir vorſprechen, ſehr verzogen. Sie iſt eitel und hochmüthig geworden. Dazu kommt, daß ſie heimlich in meinen Büchern umher geſtöbert und Manches geleſen hat, was ich ihr verboten haben würde. Endlich noch hat ſie das Bewußtſein, ein, nach hieſigen Begriffen, reiches Mädchen zu ſein, das ſich etwas herausnehmen darf. Sie hat, trotz ihrer Jugend, ſchon oft Gelegenheit gehabt, ſich zu verheirathen. Aber ſie ſpielt mit ihren Freiern, um ſie endlich zu verlachen.

Während der Pfarrer ſo ſprach, ſchlich eine Geſtalt um die Ecke eines Hauſes. Es war Sardok. Er ſchien überraſcht, uns zu ſehen, hinkte dann aber grinſend und höchſt unterwürfig grüßend an uns vorüber.

Iſt der Unglücksmenſch auch hier? ſagte der Pfarrer etwas verſtimmt. Sie kennen ihn, ich habe von Ihrem Abenteuer gehört. Werden Sie mir nun glauben, was ich Ihnen erzähle? Auch mit dieſem häßlichen Subject, das ſonſt von allen Bewohnern dieſer Gegend gemieden wird, hat Marie ein tollkühnes Spiel begonnen. Es beluſtigte ſie, ihn durch thörichte Schmeicheleien zu verhöhnen; vielleicht that ſie es auch aus Uebermuth, um dem allgemeinen Widerwillen gegen ihn zu trotzen. Kurz, der Menſch hat ihre ſpöttiſche Herausforderung für Ernſt genommen und eine unſelige Leidenſchaft für ſie — ich weiß es — erfüllt ihn jetzt. Sie lacht ihn natürlich aus, aber die Sache iſt ihr zugleich ſehr unbequem geworden, da er ſie überall umſchleicht.

Ich verschwieg dem Pfarrer nicht, daß ich dergleichen schon gemerkt hätte, noch ehe ich zu Mariens Bekanntschaft gelangt wäre.

Und nun ein Wort in der größten Offenheit, fuhr er fort, das Sie mir verzeihen werden. Sie haben einen Freund mit aus Berlin gebracht, der sich auf der Lindenkaupe neben meinem Schwager Koal eingemiethet hat. Mir sind bereits verdrießliche Gerüchte zu Ohren gekommen. Es ist nun wohl nicht glaublich, daß der junge Mann entschieden als Freier bei Marien auftrete. Halten Sie es für nöthig, daß ich meine Schwester in mein Haus zurückrufe?

Thun Sie es, sagte ich. Es wird unter allen Umständen gut sein. — So soll es geschehen. Sie gleich heute hier zu behalten, möchte Aufsehen erregen; doch mag Sie es heute noch erfahren, damit sie sich rüste, morgen heim zu kehren.

Vertrauen um Vertrauen! begann ich darauf. Hat mein Freund Franz sich jemals gegen Sie ausgesprochen? — Ausgesprochen nicht, doch weiß ich, daß auch er um Marien wirbt, und er ist wohl überzeugt, daß ich nichts lieber sähe, als eine Verbindung zwischen ihm und ihr.

Wir sprachen weiter darüber. Der Pfarrer wollte nicht zweifeln, daß Beide, trotz der Verschiedenheit ihrer Naturen, für einander passend wären, und sprach die Hoffnung aus, Marie werde sich schließlich doch noch für Franz gewinnen lassen. — —

Als wir vor dem Hochzeitshause wieder anlangten, empfing uns eine sonderbare Scene. Wir hörten Victor's Stimme. Da ist unser göttlicher Steuermann! rief er lachend. Nur näher, du Adonis, reizendster aller Jünglinge!

Der Angeredete war Sardok. Er stand in der Nähe des Tisches, verlegen und doch verschmitzt lächelnd, und drehte seine Mütze in den Händen. Victor nahm ein Glas Wein. Komm, fuhr er fort, bringe durch diesen Trunk der Schlangenkönigin deine Huldigung!

Sardok schlug die Augen auf und sagte grinsend: Sie soll's mir selbst geben! Allgemeines Gelächter folgte. Marie weigerte sich, halb ärgerlich, halb lachend. Da trat Victor vor sie. Schönste der Königinnen, sagte er, erfüllen Sie die Bitte jenes armen Knaben!

Marie nahm das Glas aus seinen Händen und reichte es mit rascher Bewegung dem Kosaken. Sardok griff hastig darnach und trank es aus. Seine Augen blitzten von einem unheimlichen Feuer.

Kannst du uns ein Lied singen? fragte Victor. Sardok schüttelte den Kopf. — Aber tanzen? Heda, Sardok, mach' es uns vor, wie man in deiner Heimath tanzt!

Dieser Vorschlag erregte schallenden Jubel, zumal da der Verhöhnte eine linkische Bewegung machte, die sein Hinken hervortreten ließ. Der Pfarrer und ich traten zu Victor, mit der Bitte, das unpassende Spiel zu beenden. Schon aber hatte bei dem allgemeinen

Gelächter Sardok's Geſicht einen veränderten Ausdruck angenommen. Mit wüthenden Blicken ſchoß er auf Victor zu. Er hielt ihm eine hölzerne Büchſe, die er raſch aus der Bruſttaſche zog, vors Geſicht und flüſterte in halb unterdrücktem Grimm: Hab's aufgefiſcht aus dem Waſſer. Alte Zarna mir Alles erzählt! Oh, Sardok jetzt wiſſen, was thun!

Schnell verſteckte er die Büchſe wieder, ſchlüpfte um die Bäume und verſchwand hinter dem Hauſe. Ich hatte die Worte des Koſaken gehört und fragte verwundert, was ſie zu bedeuten hätten? Victor aber, obgleich ſichtlich verſtimmt, lachte gezwungen und behauptete, den Unſinn ſelbſt nicht zu verſtehen. Er forderte Marien zum Tanzen auf, ſie aber ſchlug es ab und tanzte heute nicht mehr. Er ſelbſt ging bald darauf ins Haus, wo er ſich mit andern Tänzerinnen herum drehte.

Da wir bereits an den Aufbruch dachten, forderte der Pfarrer ſeine Schweſter auf, ihn noch einen Augenblick in ſeine Wohnung zu begleiten. Nicht lange darauf erſchien ſie wieder, aber mit höher gerötheten Wangen. Wir nahmen Abſchied von den Gaſtgebern. Victor war mitten im Gedränge des Tanzes, wir fühlten keine Verpflichtung, ihn abzurufen, Koal ſchien ſogar daran gelegen zu ſein, ohne ſeine Begleitung nach Hauſe zu fahren. Wir hatten eine kleine Strecke zu gehen, um zu unſern Kähnen zu gelangen. Ich war mit Marien ein Stück voraus, Franz und Koal folgten.

Ich habe Ihnen noch zu danken, Marie, begann ich. Sie ahnten vielleicht, welche Freude Sie mir durch das Zurückbringen des kleinen Buches machten. Und da Sie mir eine Ueberraſchung bereiten wollten, legten Sie es heimlich in das Fenſter — nicht wahr? Was Sie hinein geſchrieben, ſoll mir ein werthes Andenken ſein.

Marie läugnete nicht, ſie ging mit niedergeſchlagenen Augen neben mir her. — Und was denken Sie von mir? fragte ſie gedrückt. — Ich denke viel Gutes von Ihnen, Marie. Nur glaub' ich, daß Sie ein wenig zu ſchnell Ihren augenblicklichen Eingebungen folgen. Sie wagen zu viel für ein Mädchen —

Das können Sie ſagen? unterbrach ſie mich in vorwurfsvollem Tone, ohne die Augen aufzuſchlagen. — Ja, ich, Marie! Sie ſind mir werth, darum muß ich aufrichtig gegen Sie ſein. Sie ſind ungerecht gegen Alles, was Ihre Umgebungen Ihnen bieten, und ſchätzen es nur, inſofern es Ihnen zu leichtem Genuß oder zum Gegenſtande Ihres jugendlichen Uebermuthes dient. Nur das Fremde hat wahren Reiz für Sie, und dadurch wird Ihnen noch manche Gefahr bereitet ſein.

Ich weiß nur Eine Gefahr, ſagte ſie aufgeregt: Daß Sie mich haſſen. — Das wird nie geſchehen, Marie! Ich nehme den herzlichſten Antheil an Ihnen und wünſche Ihnen jedes Glück. — Sie ſchüttelte den Kopf. — Mißtrauen Sie mir? fuhr ich fort. — Nein!

— Aber — ? — Ich weiß, daß es kein Glück für mich giebt. — Wie heftig Sie wieder sind, Marie! Denken Sie an Ihre eigenen Worte! Der Mensch soll seinen Schmerz bekämpfen und dennoch hoffen, glücklich zu werden. Ein Glück giebt es überall, wenn wir es nur erkennen wollen! Sagten Sie nicht so, oder ähnlich?

Sie schüttelte von neuem den Kopf: Das ist nun doch anders! — Koal und Franz unterbrachen das Gespräch. Wir standen am Ufer, und bestiegen die Kähne. Koal hatte in seinem schmalen Gefährt nur Platz für Marie, Franz ruderte mich. So fuhren wir neben einander hin.

---

## 10.

## Kämpfe.

Marie verhielt sich schweigend auf der Fahrt. Es war dunkel, ich konnte ihre Gesichtszüge nicht erkennen. Die Finsterniß nahm bald zu, und ein Gewitter schien im Anzuge. Doch zögerte es sich hin, bis wir in die Nähe der Lindenkaupe kamen. Hier fielen die ersten Tropfen, und Koal lud uns ein, den Regen in seinem Hause abzuwarten. Wir gingen hinein. Eine Stunde saßen wir beisammen, Koal hatte sich mit Franz in ein angelegentliches Gespräch über spreewäldische Verhältnisse verwickelt, Marie war nicht im Zimmer. Mir schien

die Luft drinnen gar zu schwül und drückend, ich ging hinaus, um zu sehen, ob wir die Rückfahrt wohl antreten könnten. Der Himmel klärte sich bereits, ich glaubte ein paar Sterne zu erblicken. Um einen größeren Himmelsraum beobachten zu können, ging ich bis auf die hohe Brücke. Mir kam es vor, als schliche Jemand hinter mir her, doch nachdem ich mich umgesehen, glaubte ich mich getäuscht zu haben. Das Wetter war in der That vorüber, nur von den Bäumen schüttelte der Wind noch den Regen. Mitten auf der Brücke stehend betrachtete ich die Sterne, wie sie sich unter mir im Wasser spiegelten. Das leichte Gerüst kam mir heut höher als jemals vor, ich glaubte in eine unendliche Tiefe zu sehen.

Da sprang plötzlich Jemand an mich heran, krallte sich wie eine Katze im Rücken an mich fest, und im nächsten Augenblick fühlte ich einen Messerstich in der Schulter. Ein leiser Ruf des Schrecks entfuhr mir, der Angreifer ließ von mir ab, ich aber packte ihn und rief: Wer bist du? Er zuckte zusammen und schrie auf: Dich nicht, dich nicht, den Andern! — Ich erkannte Sardok. Er wollte sich losreißen, ich aber hielt ihn nur fester umklammert. Es folgten einige Minuten des heftigsten Ringens, dann ein Krach — die Geländerstange der Brücke, an die wir uns gedrängt hatten, war gebrochen, und wir stürzten Beide in die Tiefe des Kanals. Einen furchtbaren Schrei vernahm ich noch aus

Sardok's Munde, gleich darauf arbeitete ich mit nur halber Besinnung in dem kalten Elemente umher.

Für einen Erwachsenen war die Gefahr des Ertrinkens hier nicht groß. Gleichwohl machte es der schlammige Boden, die Menge von Sumpfgewächsen, in die der Sturz mich hineingetragen hatte, immerhin schwierig genug, wieder über Wasser zu gelangen. Als ich endlich einen Kahn erreicht hatte, und an diesem dem Ufer zu strebte, hörte ich bereits Stimmen nach mir rufen und sah Gestalten mit Laternen aus dem Hause eilen. Sardok's Schrei mochte sie herbeigelockt haben. Franz sprang in den Kahn, reichte mir die Hand und half mir ans Land. — Suchet nach Sardok! rief ich. Er ist mit mir von der Brücke gestürzt!

Das Erstaunen und der Schreck waren allgemein. Sämmtliche Bewohner der beiden benachbarten Gehöfte rannten durcheinander und bestürmten mich mit Fragen. Gieb mir deinen Arm! flüsterte ich Franz zu. Sardok hat einen Angriff auf mich gemacht, ich bin verwundet.

Aber noch eine andere Person hatte diese Worte gehört. Marie stieß einen leisen Schrei aus, bückte sich auf meine Hand nieder, und ich fühlte heiße Tropfen über dieselbe rieseln. Schluchzend folgte sie uns.

Ich zog rasch andere Kleider an, die einer von Koal's Knechten hergab. Man wollte mich zu Bette bringen, ich lehnte es ab. Das Wichtigste schien mir die Untersuchung meiner Wunde. Während nach dem

Arzt geſchickt wurde, legte irgend eine alte Großmutter, ich weiß nicht mehr weſſen, mir einen Nothverband an. Dann wurde mir Thee gebracht, und es fanden ſich mehr Menſchen zur Hülfsleiſtung, als nöthig waren. Man nöthigte mir eine wollene Decke auf, und in dieſe eingehüllt mußte ich mich ans Feuer ſetzen. Wie iſt's mit dem Sardok? fragte ich Koal, der eben ins Zimmer trat. Habt ihr ihn gefunden? — Ja, der iſt todt! entgegnete er. Wahrſcheinlich iſt er mit dem Kopf auf einen Kahn gefallen und hat das Genick gebrochen.

Die Stube hatte ſich mit Menſchen gefüllt, die neugierig um mich her ſtanden, denn es war nicht geheim geblieben, daß ich von dem Koſaken verwundet worden ſei. Wiſſen Sie, Herr, ſagte Einer der Anweſenden: der Stich von dem Hallunken war nicht auf Sie abgeſehen. Er hat einem Andern gegolten, den er hier vermuthete.

Dieſe Anſicht fand allgemeine Beſtätigung. Ich bat die anweſenden Nachbarn, mich allein zu laſſen, indem ich erklärte, daß ich mich angegriffen fühlte. In Wahrheit jedoch ſchmerzte die Wunde nur wenig, und ich hatte die Ueberzeugung, ſie würde nicht gefährlich ſein. Ja, ich hoffte ſogar in einer Stunde mit Franz nach Leipe zurück zu fahren, um der Familie Koal keine Störung zu bereiten. Der Thee hatte mich erwärmt, ich befand mich in keiner Weiſe übel.

Indeſſen lag eine ſchwere Stimmung auf uns Allen. Das Bewußtſein, einem Mordanfalle mit genauer Noth

entgangen zu ſein, und der Gedanke an den Todten, der draußen lag, bewegten mich tief. Er hatte, wenn auch nicht mich, doch einen Menſchen tödten wollen, und war ſeiner eigenen Leidenſchaft zum Opfer gefallen. Franz fühlte den Ernſt dieſer Stunde in gleicher Weiſe. Ich bat ihn, nachzuſehen, ob die Belebungsverſuche an Sardok ſich nicht noch günſtig geſtalten wollten. Er ging. Draußen war ein Gehen, Kommen und Reden, Alles, was am Sonntag Abend an der Lindenkaupe vorüber fuhr, ſtieg aus, um das Schreckliche zu beſprechen. Einer nach dem Andern von den Hausgenoſſen verließ das Zimmer, und ſo glaubte ich endlich allein zu ſein. Da vernahm ich aus einer dunkeln Ecke ein halb erſticktes Schluchzen. Ich wendete mich um und fragte, wer da ſei. Marie wankte herbei und ſank zu meinen Füßen nieder.

Ich bin an Allem Schuld! ſtammelte ſie unter heißen Thränen. Um meinetwillen wollte er Sie morden! Gott — Gott! Ich hab's verbrochen und möchte ſterben vor Scham und Schmerz!

Ich bat ſie, aufzuſtehen und ruhig zu ſein, aber vergebens. Sie ſank mit dem Kopf an mein Knie und ſchien aufgelöſ't in Thränen. Da wurde die Thür aufgeriſſen und Victor trat haſtig ein. Ernſt! rief er, was iſt geſchehen? Sie ſind verwundet!

Plötzlich fuhr Marie auf und ſtellte ſich mit zornflammenden Augen zwiſchen uns. Weg mit dir! rief ſie Victor entgegen. Um deinetwillen, Schändlicher,

iſt das Unglück geſchehen! Dir hatte der Mörder den Streich zugedacht, dieſen beſten Menſchen hat er getroffen! Victor bebte zurück und ſank vor Schreck und Erſtaunen auf einen Schemel.

*Da wirſt wiſſen, warum der Böſewicht dich haßte!* fuhr ſie in höchſter Aufregung fort. Und auch ich weiß genug. Ich hab's mit angeſehen, wie du dich hinter die Zigeunerin ſteckteſt! Auf der Brücke ſtand ich und ſah über die Wieſe, wie ihr euch beſprachet. O, es mußte etwas Schmachvolles ſein! Von dem Augenblick haßte ich dich, und wenn ich auch lachte, ich hoffte deine Schande noch vor Aller Augen an den Tag zu bringen. Ja, ich haſſe dich noch, und wenn ich wüßte, daß meine Schlange giftig wäre, ich wollte ſie dir entgegen werfen, daß ſie dich in dein falſches Herz ſtäche!

Marie! unterbrach ich ſie, Faſſung! Sie ſind außer ſich! — Aber das leidenſchaftliche Mädchen warf ſich von Neuem neben mich auf die Kniee und rief: Nein! ich will mich nicht faſſen! Ich will's einmal von der Seele herunter haben, was mich wie ein Alp drückt! Alle hab' ich verlacht und verſpottet! Um deinetwillen muß ich nun büßen! Dich lieb' ich, von der erſten Stunde an, als ich dich geſehen, und nun muß ich ſterben vor Herzeleid, weil du mich verachteſt! Zertritt mich, verfluche mich, denn ich verdien' es!

Ich ſprang auf und hob ſie vom Boden, denn jeden Augenblick konnte die Thür ſich öffnen und dem Auftritt einen neuen Zuſchauer zuführen. Marie, ſagte ich

ſo mild als möglich, Sie ſollen mir theuer ſein, wie eine Schweſter, Sie ſollen den beſten Freund an mir haben! Nur bezwingen Sie jetzt dieſe unbändige Leidenſchaft!

Sie lag weinend an meiner Bruſt und ſchlang die Arme um meinen Nacken. Ich ließ ſie einen Augenblick gewähren und drückte einen Kuß auf ihre Stirn. Inzwiſchen bemerkte ich, wie Victor, der Marien mit immer wachſendem Erſtaunen zugehört hatte, ſich plötzlich erhob, die Thür leiſe verriegelte und ſich, abgewandt von uns, ans Feuer ſtellte. Ich drängte Marien leiſe von mir weg und ließ die Erſchöpfte niederſitzen. Wenn Sie mich nicht betrüben wollen, ſagte ich, ſo gebieten Sie jetzt Ihrem Schmerz. Wir ſprechen uns wieder! — Dann ſchob ich den Riegel von der Thür und trat zu Victor. Ich ſah in ſein Geſicht, es war leichenblaß. Er ergriff meine Hand. — Ernſt! ſagte er, wenn Sie in mein Herz ſehen könnten! Es iſt an Einer Scene leidenſchaftlicher Reue genug — aber, bei Gott, ich möchte zu Ihren Füßen ſtürzen und weinen, wie jenes Mädchen!

Ich bat ihn, ruhig zu ſein, und nöthigte ihn auf den Stuhl neben mich. Fürchten Sie nichts mehr von mir! fuhr er im Tone tiefſter Zerknirſchung fort. Die Ereigniſſe dieſer Stunde laſten ſo furchtbar auf mir, daß ſie mein ganzes Weſen vernichten. Aber ſie bannen mich auch für immer in Ihre Nähe, ſelbſt wenn ich Ihre Achtung niemals wieder gewinnen könnte.

Was Sie heut um meinetwillen erduldet haben, ist für mich eine Schuld, die nur ein ganzes Leben voll Ergebenheit abtragen kann.

Franz trat ins Zimmer und bestätigte die Nachricht von Sardok's Tode. Auch die übrigen Hausgenossen sammelten sich wieder. Es wurde berathschlagt, wo ich zu Nacht bleiben sollte. Victor schlug mir seine Stube im Nachbarhause vor. Ich erklärte indessen mit Entschiedenheit, nach Leipe zurückfahren zu wollen. So wurde denn dem Wundarzt ein Bote entgegengeschickt, um seinen Weg eben dahin zu lenken. Ich reichte zum Abschied Allen die Hand. Marie drückte sie an die Lippen und eilte davon. Victor ließ es sich nicht nehmen, mich nach Leipe zu begleiten, und so, in einem größeren Kahne, in Decken, Mäntel und Kissen, mehr als mir nöthig schien, verpackt, fuhr ich mit ihm und Franz ab.

Ueber Kascha's Bestürzung bei unserer Ankunft will ich schweigen. Ich war denn doch erschöpfter, als ich es wahr haben wollte, und lag bereits in einem heftigen Fieber, als der Arzt um Mitternacht eintraf. Er erklärte die Wunde für ganz ungefährlich, sagte mir aber noch ein paar starke Fiebertage voraus. Diese ließen auch nicht auf sich warten. Victor war nicht von meiner Seite zu bringen; er ging ganz in meiner Pflege auf, ja es trat darin förmlich eine Eifersucht zwischen ihm und Kascha ein. Gegen Franz sprach er sich in diesen Tagen ebenfalls aus, und Beide waren

bald verständigt. An Beſuchen und Anfragen wegen meiner fehlte es nicht, denn der Fall hatte in der ganzen Gegend Aufſehen gemacht. Doch wurde nur der Pfarrer aus Burg vorgelaſſen. Er erzählte mir, daß Marie wieder in ſeinem Hauſe ſei. Daß er eine neue Entdeckung über ihre Gemüthsſtimmung gemacht habe, entnahm ich ſeinem Geſpräch wohl, indeſſen ließen wir einen ſo zarten Punkt unberührt. — Ferner hörte ich, daß man ſchon am Morgen nach meinem Unfall eine Unterſuchung in der ſchwarzen Raupe angeſtellt habe; aber die Zigeunerin war verſchwunden. Sie iſt, ſo viel ich weiß, in jener Gegend nicht mehr geſehen worden.

Nach einigen Tagen fühlte ich mich wieder kräftig. Da kam ein Brief von meiner Stiefmutter an. Er brachte betrübende Nachricht. Ein Schlaganfall hatte meinen Vater betroffen, ich wurde ſchleunigſt zurückgerufen. Da war nicht zu zögern. Ich nahm Abſchied von Franz und Raſcha. Schon nach einer Stunde fuhr ich, von Victor begleitet, nach Lübbenau, um zu Nacht mit der Poſt nach Berlin zurückzukehren.

---

## 11.

## Schluß.

Ich kann an jene Zeit nicht zurückdenken, ohne daß eine tiefe Wehmuth mich ergreift. Seit dem Tode

meiner Gattin schienen schmerzliche Ereignisse auf lange bei mir heimisch werden zu wollen. Marien bin ich nicht wieder begegnet. In Thränen sah ich sie in jener Nacht entfliehen, und so ist ihr Bild vor meinen Augen geblieben über ein halbes Menschenalter hinaus. Doch ich will versuchen, das, was Jahr um Jahr brachte, in gedrängter Erzählung zusammen zu fassen.

Als ich damals nach Berlin zurückkehrte, kam ich nur noch zurecht, meinen Vater in meinen Armen sterben zu sehen. Ich hatte von nun an keine Zeit mehr, meinem Hange, wie bisher, nachzuleben. Eine weit verzweigte Geschäftsthätigkeit, in die ich mich erst hineinarbeiten mußte, nahm alle meine geistigen und physischen Kräfte in Anspruch. Das Leben forderte jetzt eine strenge, geregelte Arbeit von mir, und sie war mir willkommen, ja sie war mir Bedürfniß.

Oft zwar, sehr oft dachte ich an Marien. Ein tiefes Mitleid erfüllte mich und ein schmerzliches Gefühl, ihr das nicht erwidern zu können, was ihr Herz mir entgegen gebracht hatte. Denn jetzt, da ich mich wieder in den alten Räumen meines Hauses befand, wachte die Erinnerung an mein geliebtes Weib um so mächtiger wieder in mir auf, sprach mir aus den Augen meines Knaben, aus Allem, was mich umgab, und wollte keinem andern Bilde eine gleiche Berechtigung gestatten. Doch glaubte ich nicht, so ohne versöhnenden Abschied von Marien scheiden zu dürfen. Ich schrieb ihr, was man unter solchen Umständen schreiben kann,

wovon ich aber doch hoffte, daß es sie beruhigen werde, Trost, Worte der Freundschaft und Versicherungen des herzlichsten Antheils. Eine Antwort erhielt ich niemals.

So verging ein Jahr, da kam mir eine Nachricht, die ich als Antwort auf meinen Brief betrachten konnte. Franz schrieb mir, daß Marie sich entschlossen habe, seine Frau zu werden. Ich war sehr erfreut darüber, aber der Einladung zu seiner Hochzeit, die bald darauf stattfand, mochte ich doch nicht nachkommen.

Marie hatte als Frau nicht mehr jenes ungestüm übermüthige Wesen, worin sie sich als Mädchen gefallen. Ein erschütterndes Ereigniß war durch ihr Leben gegangen, sie hatte erfahren müssen, daß der Mensch sein Glück nicht mit Gewalt an sich reißen könne. Sie fühlte sich nicht unglücklich an Franzens Seite, aber ob sie das Glück, welches ihr anstatt des ersehnten zu Theil geworden, richtig zu schätzen verstand, darüber hab' ich nie etwas erfahren. Sie lebten die kurze Zeit, die sie verbunden waren, still und ruhig mit einander; die Menschen konnten sie für glückliche Gatten halten.

Ich sage die kurze Zeit — denn nur ein Jahr war ihnen beschieden. Marie ward Mutter eines Töchterchens und starb bei der Geburt desselben. Kurz vor ihrem Tode, den sie voraus gesagt haben soll, rief sie Franz zu sich, küßte ihn zärtlicher als jemals und sagte, sie wisse erst jetzt, daß sie den edelsten und besten Mann gehabt habe.

So war ſie denn dahin gegangen, die ſchöne Schlangenkönigin, ſie, die ſich mit allen Fibern an das Leben geklammert hatte! Ihr Tod ergriff mich tief. Aber auch Victor fühlte ſich von dieſer Nachricht ſchmerzlich betroffen, denn ſeine Neigung zu ihr war nicht an der Oberfläche ſeines Weſens vorüber gegangen. Von ihm ſei hier geſagt, daß auch er eine ernſte Wandlung durchlebte. Er nahm fortan das Leben ernſter, ja wir wurden in der Folge Freunde im beſten Sinne.

In eine kurze Spanne Zeit hatte ſich die traurige Geſchichte der Schlangenkönigin zuſammen gedrängt. Aber die Geſchichte hat ein um ſo froheres Nachſpiel. Es iſt lang, ich will es um ſo kürzer erzählen.

Im Sommer nach Mariens Tode reiſ'te ich zum Erſtenmal wieder nach dem Spreewalde. Franz war noch ſtiller und in ſich zurückgezogener geworden, doch herrſchte die alte Herzlichkeit zwiſchen uns. Von nun an reiſ'te ich in jedem Jahr auf einige Zeit, und wenn ich mir auch nur ein paar Tage abmüßigen konnte, zu ihm, und ſo wurde auch meine Bekanntſchaft mit dem Pfarrer in Burg zu einem immer freundſchaftlicheren Verhältniß. Auch meinen Sohn nahm ich mit der Zeit zu dieſen Ausflügen mit.

Er war etwa acht Jahre alt, als ich einen Entſchluß faßte, der in ſeinen Folgen ſegensreich für uns Alle werden ſollte. Die Verwöhnung, in welcher der Knabe als einziger Sohn des Hauſes lebte, und die

vorzüglich von der übertriebenen Nachsicht und Zärtlichkeit meiner Stiefmutter ausging, erschien mir mit der Zeit eben so unerträglich als gefährlich. Und so beschloß ich, ihn dem Pfarrer für einige Zeit zur Erziehung zu übergeben.

Sechs Jahre lang blieb mein Sohn im Pfarrhause zu Burg, gedieh an Körper und Geist aufs Beste, und so wurde das Dorf und der Spreewald zu seiner zweiten Heimath, an der er mit der größten Liebe hing. Auch als ich ihn später zu mir zurücknahm, zugleich mit den ältesten Söhnen des Pfarrers, die fortan in meinem Hause blieben, um sich zur Universität vorzubereiten, behielt er diese Anhänglichkeit, zumal sie von seinen Schulfreunden getheilt wurde. Ja sie wuchs nur mit der Zeit, so daß alle seine Ferienreisen, in den Schülerjahren und noch in der Studentenzeit, nach diesem Einen Ziele hingingen.

Er war zwanzig und etliche Jahre alt geworden, hatte seine Studien vollendet und rüstete sich, da er Naturforscher werden wollte, zu einer großen Reise zu wissenschaftlichen Zwecken. Aber es stand bei ihm fest, daß er vorher einen Ausflug nach dem Spreewalde machen müsse. Ich hatte längst gemerkt, daß von dorther noch ein ganz besonderer Magnet auf ihn wirke, eine Beobachtung, die mich mit stiller Freude erfüllte. Es war vielleicht für eine Reihe von Jahren der letzte Besuch meines Sohnes in Burg, er bat und drang daher in mich, ihn zu begleiten. Das war mir freilich

nicht möglich, doch verſprach ich, wenn es anginge, nachzukommen und die Freunde dort wenigſtens einen Tag über zu ſehen. So fuhr er denn allein ab, trotz einer Februarkälte, die jeden Ausflug aufs Land unmöglich zu machen ſchien. Vierzehn Tage darauf konnte ich mich auf kurze Zeit von meinen Geſchäften losmachen und folgte ihm.

Ueber allen Wieſen, Kanälen und Waſſerarmen des Spreewaldes lag eine gleichmäßige, ſpiegelblanke Eisdecke. Da bedurfte es, um von Ort zu Ort zu kommen, keines Stunden langen Umweges mehr. Anſtatt des Kahns waren Pikſchlitten und Eisſchuh zum Verkehrsmittel der ganzen Gegend geworden. Quer über die Fläche weg, durch gelichteten Wald an Kaupen vorüber, fliegt der geflügelte Fuß, und ſein Ziel, das der Sommer ihm drei Stunden weit verrückt, iſt in einer halben erreicht.

Ich nahm in Lübbenau einen Stuhlſchlitten nebſt Führer, der mich zuerſt nach Leipe bringen ſollte. Nur eine kurze Strecke waren wir gefahren, als ich eine Schaar Schlittſchuhläufer in der Entfernung erblickte. Sie waren in die Wintertracht der ſpreewäldiſchen Bauern gekleidet: weite Beinkleider und Röcke von weißer Leinwand, mit Wolle gefüttert, Pelzmützen von Fiſchotter und hohe Stiefeln bis über die Kniee.

Bald unterſchied ich unter dieſer immerhin maleriſchen Tracht bekannte Geſtalten. Dem Zuge voran ſauſ'te ein friſcher Burſche mit gerötheten Wangen und

flatterndem Haar. Er schob einen Schlitten vor sich her, in dem ein Mädchen saß, das reizendste Geschöpf, das man sehen konnte, blond, blauäugig, die Bescheidenheit und Anmuth selbst. Doch trug sie städtische Kleider und war in ihr Mäntelchen gut eingehüllt. Ich kannte sie seit lange, und kurz — es war Franzens Tochter, wie ihre Mutter Marie, genannt. Ihr Führer war mein Sohn Georg, das Gefolge bestand aus den Söhnen und Töchtern des Pfarrers und einigen Gespielen der Kinder.

Ein lautes, jauchzendes Hurrah des Willkommens erscholl, als sie sich mir näherten; Alle kannten mich von Alters her. Georg brachte mit kunstgerechter Schwenkung den Schlitten seiner Dame neben den meinigen, und das schöne Mädchen umarmte in unbefangener Kindlichkeit ihren „Onkel," wie sie mich nannte. Georg's Augen leuchteten, als er sie mir brachte, er schien seinen Vater um den Kuß zu beneiden.

Onkel Franz ist in Burg bei dem Vater, rief einer von den Söhnen des Pfarrers, wir brauchen nicht mehr nach Leipe zu fahren. Der Sprecher ließ es sich nicht nehmen, meinen Schlitten, anstatt des Führers, zu schieben, und fort ging es über die Eisebene, unter Geschrei, Necken, Jubel und Lachen.

Es folgte ein glücklicher Tag im Pfarrhause. Jugend und Frohsinn waren in Fülle beisammen und rissen die Alten unwiderstehlich mit fort. Zwischen

Bibl. ...lvers.

Georg und der kleinen Marie war ein Necken, Flüstern und Lachen ohn' Ende. Jetzt ein heftiger Zank, ein Schmollen, dann wieder zarteste Rücksicht und jungfräuliche Verschämtheit und von Neuem lächerlicher und lachender Zwist und Umherjagen, daß die Kleine vor dem unbändigen Jungen entfloh und sich hinter ihren alten Onkel rettete. Sie waren als Kinder gleich Geschwistern zusammen aufgewachsen, selbst ihre junge Liebe wollte sich noch kindisch austoben. Denn daß sie einander liebten, darüber waren die Väter längst einig und sahen in ihrer Vereinigung die schönste Versöhnung alter schmerzlicher Erinnerungen. — Und alle Hoffnungen wurden erfüllt. Noch vergingen einige Jahre, dann aber führte Georg Marien zum Altare, und wir waren Alle Ein Haus und Eine Familie.

Kgl. Hofbuchdruckerei von Dr. C. Wolf & Sohn.

# Novellenschatz.

Dritte Serie.

Fünfter Band.

(Der ganzen Reihe siebzehnter Band.)

# Deutſcher Novellenſchatz

herausgegeben

von

Paul Heyſe

und

Hermann Kurz.

Dritte Serie.

Fünfter Band.

(Der ganzen Reihe ſiebzehnter Band.)

BIBL.
VNIVERS.
LIPS.

München.
Rudolph Oldenbourg.

# Inhalt.


Seite.

Peter Schlemihl's wunderſame Geſchichte. Von Adelbert von Chamiſſo . . . . . 1

Muſikaliſche Orthodoxie. Von Johanna Kinkel 99

Der Weinhüter von Meran. Von Paul Heyſe . 173

# Peter Schlemihl's
## wundersame Geſchichte.

### Von Adelbert von Chamiſſo.

Berlin 1811. — Adelbert von Chamiſſo's Werke. 4. Bd.
Leipzig, Weidmann'ſche Buchhandlung 1836.

---

„Aus einem alten Hause entsprossen" — sagt Adelbert von Chamisso (eigentlich Charles Louis Adelaide de Chamisso de Boncourt) von sich selbst — „war ich auf dem Schlosse Boncourt in der Champagne geboren." (27. Januar 1781.) „Die Auswanderung des französischen Adels entführte mich schon im Jahre 1790 dem Mutterboden. Nach manchen Irrfahrten durch die Niederlande, Holland, Deutschland, und nach manchem erduldeten Elend wurde meine Familie zuletzt nach Preußen verschlagen. Ich war im Jahre 1796 Edelknabe der Königin, Gemahlin Friedrich Wilhelm's II., und trat 1798 unter Friedrich Wilhelm III. in Kriegsdienst bei einem Infanterieregiment der Besatzung Berlin's. Die mildere Herrschaft des Consuls gewährte zu Anfang des Jahrhunderts meiner Familie die Heimkehr nach Frankreich, ich aber blieb zurück. So stand ich in den Jahren, wo der Knabe zum Manne heranreift, allein, durchaus ohne Erziehung; ich hatte nie eine Schule ernstlich besucht. Ich machte Verse, erst französische, später deutsche. Ich schrieb im Jahre 1803 einen Faust, den ich aus dankbarer Erinnerung in meine Gedichte mit aufgenommen habe. Dieser fast knabenhafte metaphysische Versuch brachte mich fast zufällig einem andern Jünglinge nahe, der sich gleich mir im Dichten versuchte, K. A. Varnhagen von Ense." (S. dessen anziehende Schilderung in seinen Denkwürdigkeiten I, 283—85.) „Wir verbrüderten uns, und so entstand unreiferweise der Musenalmanach auf das Jahr 1804. Diese Unbesonnenheit, welche ich nicht bereuen kann, ward zu einem segensreichen

Wendepunkte meines Lebens. Er brachte mich in enge Verbrüderung mit herrlichen Jünglingen, die zu ausgezeichneten Männern heranwuchsen". Unter diesen Jünglingen und Männern, die zum Symbol ihres Bundes den Nordstern („τὸ τοῦ πόλου ἄστρον") erwählten, sind neben Varnhagen zu nennen: W. Neumann, Fouqué, Franz Theremin, vor Allen aber Julius Eduard Hitzig, „Vater Ede", auch „der treue Eckard der Literatur" genannt, der bis zum Tode sein innigster Freund geblieben; vom nachwachsenden Geschlechte schlossen sich später vorzüglich Franz Kugler, Adolf Schöll und Franz von Gaudy an ihn an. Aber trotz der beglückenden Freundschaften hatte Chamisso's Jugend etwas düster Heimathloses, da ihn das Schicksal zwischen seinem Geburtslande Frankreich und seinem Adoptivvaterlande Deutschland längere Zeit in der Schwebe erhielt. Aus der schmählichen Uebergabe von Hameln als preußischer Subalternoffizier ehrenvoll hervorgegangen, wollte er es vermeiden, künftig wieder einmal gegen seine Landsleute dienen zu müssen, und trat aus dem Militär. Als dann im Jahre 1813 der Sturm wieder losbrach, lebte er in ländlicher Verborgenheit seiner Lieblingswissenschaft, der Botanik, und schrieb dabei den Schlemihl, um die Kinder seines Freundes Hitzig zu ergötzen. Seine wachsende Unzufriedenheit jedoch, in Verbindung mit der politischen Lage der Dinge, veranlaßte den Freund, ihn auf einige Jahre aus Europa zu entfernen, und es gelang, ihn, der in Berlin eifrig Medicin und Naturwissenschaften studirt hatte, (just zur Zeit der Rückkehr Napoleon's von Elba) an Bord des Rurik als Naturforscher der Romanzoff'schen Weltumseglungsreise zu bringen. Wir übergehen die unwürdige Behandlung, die ihm von dem Chef dieser Expedition, O. von Kotzebue, sowohl während der Fahrt persönlich als nachher durch Unterdrückung seiner besten Arbeiten widerfuhr. Nach drei Jahren kehrte er zurück und fand nun in Berlin eine feste Lebensstellung als Inspector der königlichen Herbarien im Schoße häuslichen Glücks. Er starb den 21. August 1838. Wie er in diesem letzten schönen Drittel seines Lebens neben der Pflege seiner Wissenschaft, die ihm von der K. Akademie die Ehre der Mitgliedschaft eintrug, sich zum deutschen Na-

tionaldichter entwickelt und welche Verdienste er sich als Herausgeber des Musenalmanachs der dreißiger Jahre nebst Gustav Schwab um die deutsche Poesie und die deutsche Jugend erworben hat, das ruht in frischer Erinnerung und kann in diesem engen Raume nicht ausgeführt werden (wie denn auch über sein früheres, zum Theil reichbewegtes Leben, z. B. über seinen Aufenthalt bei Frau von Staël, ja über den ganzen Menschen, auf die Biographie von Hitzig, so wie auf die Schilderung von Ampère in der Revue des deux mondes von 1840 verwiesen werden muß). Chamisso war ein Deutscher im vollsten Sinne des Wortes und doch dabei auch wieder ein liebenswürdiger Franzose, gleichwie sein ganzes Wesen eine merkwürdige Mischung von Mann und Kind, von Unbeholfenheit und Gewandtheit trug. Den Franzosen hatte er selbst sprachlich so wenig ausgezogen, daß er, der das Deutsche in seinen Versen mit wunderbarer Meisterschaft handhabte, in seinen Briefen die ergötzlichsten Gallicismen zum Besten gab, beim Zählen nach seiner Muttersprache greifen mußte, ja den Namen seines verehrten, geliebten Uhland nur in der ersten Hälfte deutsch, in der zweiten aber französisch (das nd dem bekannten nasalen ã opfernd) aussprach. (Für letztere Sünde hat sich denn wieder mancher biedere Deutsche unbewußt an ihm gerächt, indem er ihn mit besserer Gesinnung als Betonung „unsern Chamisso" nannte.)

Die Entstehung des „Peter Schlemihl" erzählt K. Goedeke so. „Chamisso hatte auf einer Reise Hut, Mantelsack, Handschuhe, Schnupftuch und sein ganzes bewegliches Gut verloren. Fouqué fragte, ob er nicht auch seinen Schatten verloren habe. Sie malten sich das Unglück aus. Ein anderes Mal wurde in einem Buche von dem Romanschriftsteller Lafontaine geblättert, wo ein sehr gefälliger Mann Allerlei aus der Tasche zieht, was eben gefordert wird. Chamisso meinte, wenn man dem Kerl ein gutes Wort gäbe, würde er auch noch Pferde und Wagen aus der Tasche ziehen. Nun war der Schlemihl fertig" — der, ebenfalls laut Goedeke, ein jüdisches Wort ist und Unstern, Pechvogel bedeutet. Man sieht also, daß es sich ursprünglich um ein bloßes Spiel mit lustigen Einfällen handelte, und noch aus

dem Einfall Schlemihl's, sich einen Schlagschatten statt des verlorenen malen lassen zu wollen, aus seinen Ausreden, der Schatten sei ihm in Rußland an den Boden gefroren zurückgeblieben, oder es sei ihm Jemand ungeschickt darauf getreten, so daß er ihn habe in Reparatur geben müssen, oder es seien ihm in einer Krankheit Haare, Nägel und Schatten ausgegangen, aus diesen Schnurren klingt noch immer das Gelächter der beiden Freunde nach, mit welchem sie sich das „Unglück" und dessen etwaige Vertuschung „ausmalten". Die tiefsinnige Dichtung, die aus diesem drolligen Spiel erwachsen ist, leidet etwas an den Zufälligkeiten ihres Ursprungs, sofern man sich immer wieder ein wenig zum poetischen Glauben zwingen muß, und das um so mehr, als die Erzählung zwischen Allegorie und Märchen schwankt, ohne völlig eines von beiden zu sein. Doch bricht die Dichtung in ihrer Einfachheit so mächtig wirkend durch, daß alle derartige Bedenken schwinden, und die seelenvolle Wendung im Schlemihlio läßt auch den hartnäckigsten Verstand die Frage, ob ein Mensch sich seines Schattens entäußern könne, vergessen. Man hat über die Bedeutung dieses Gedankens, den der Dichter selbst nur leicht und scherzhaft erörtert, viel gestritten, ohne Erfolg, weil echte Poesie sich zu keiner erschöpfenden prosaischen Auslegung hergiebt. Zweifellos ist es, daß Chamisso in der Person Schlemihl's sich selbst mit seiner gewohnten schwarzen Kurtka geschildert hat; und da liegt es denn sehr nahe, den Menschen ohne Vaterland und Existenz, der er Anno 13 war, mit einem Menschen ohne Schatten zu vergleichen, nur daß diese dürftige Allegorie entfernt nicht hinreicht, der Dichtung auf den Grund zu kommen. Varnhagen versprach, allerlei sonstige persönliche Beziehungen, die der Dichter hineingeheimnisset habe, mit der Zeit enthüllen zu wollen, aber er hat dies unseres Wissens nicht gethan. Und zu was würde es auch helfen, ein schönes Ganzes in mehr oder minder gleichgültige Einzelheiten zu zerreißen? Ueberdies kann man mit derlei Deutungen gewaltig fehl gehen. Wer mit Chamisso's Regesten nicht bekannt ist, wird alsbald den gelungensten Nachweis führen können, daß unter Schlemihl dem Naturforscher, der mit seinen Siebenmeilenstiefeln die Welt umgeht, Niemand

anderes gemeint sei, als Chamisso der Naturforscher, der auf schnellem Schiff die Welt umsegelt: nur ist dem Dichter dieser Wunsch, den er so theuer bezahlen sollte, erst drei Jahre *nach* Abfassung des Schlemihl erfüllt worden, und aus der vermeinten Allegorie wird eine unbewußte Prophezeiung, also nur eben wieder ein Stückchen Poesie weiter. Daß aber in dieser Erzählung das äußere und innere Leben eines Menschen, und dazu eines unvergänglich theuren Menschen, abgespiegelt wird, das eben giebt ihr etwas wesentlich Novellistisches.

Dennoch sind wir uns herzhaft bewußt, durch ihre Aufnahme das herkommensrechtliche Gebiet der Novellistik zu überschreiten. Allein bei Licht betrachtet haben wir das gleich zu Beginn unserer Sammlung in noch weit höherem Grade gethan. Denn die „Neue Melusine" ist ja trotz der Einkleidung in eine Rahmenerzählung weit mehr Märchen als Novelle: sie hat aber neben dem Märchenelement noch ein anderes, auf das wir damals hindeuteten, einen Anklang an persönliche Schicksale, wodurch wir uns berechtigt glaubten, sie neben dem Märchen zugleich als Novelle anzusprechen. Ein Tadel dieses Verfahrens ist uns nicht kund geworden. Und so wagen wir es denn auch mit Freund Schlemihl, da es sich hier um das berühmte Werk eines Dichters handelt, der sonst unter den Meistern prosaischer Erzählung unvertreten bliebe, indem wir die in diesem Falle kaum erforderliche Rechtfertigung künftigen ähnlichen Ueberschreitungen, deren wir uns schuldig machen dürften, vorbehalten.

## I.

Nach einer glücklichen, jedoch für mich sehr beschwerlichen Seefahrt, erreichten wir endlich den Hafen. Sobald ich mit dem Boote ans Land kam, belud ich mich selbst mit meiner kleinen Habseligkeit, und durch das wimmelnde Volk mich drängend ging ich in das nächste, geringste Haus hinein, vor welchem ich ein Schild hängen sah. Ich begehrte ein Zimmer, der Hausknecht maß mich mit einem Blick und führte mich unters Dach. Ich ließ mir frisches Wasser geben und genau beschreiben, wo ich den Herrn Thomas John aufzusuchen habe: — vor dem Norderthor, das erste Landhaus zur rechten Hand, ein großes, neues Haus, von roth und weißem Marmor mit vielen Säulen. Gut. — Es war noch früh an der Zeit, ich schnürte sogleich mein Bündel auf, nahm meinen neu gewandten schwarzen Rock heraus, zog mich reinlich an in meine besten Kleider, steckte das Empfehlungsschreiben zu mir und setzte mich alsbald auf den Weg zu dem Manne,

der mir bei meinen bescheidenen Hoffnungen förderlich sein sollte.

Nachdem ich die lange Norderstraße hinaufgestiegen und das Thor erreicht, sah ich bald die Säulen durch das Grüne schimmern; — also hier, dacht' ich. Ich wischte den Staub von meinen Füßen mit meinem Schnupftuch ab, setzte mein Halstuch in Ordnung und zog in Gottes Namen die Klingel. Die Thür sprang auf. Auf dem Flur hatt' ich ein Verhör zu bestehn, der Portier ließ mich aber anmelden, und ich hatte die Ehre, in den Park gerufen zu werden, wo Herr John — mit einer kleinen Gesellschaft sich erging. Ich erkannte gleich den Mann am Glanze seiner wohlbeleibten Selbstzufriedenheit. Er empfing mich sehr gut, — wie ein Reicher einen armen Teufel, wandte sich sogar gegen mich, ohne sich jedoch von der übrigen Gesellschaft abzuwenden, und nahm mir den dargehaltenen Brief aus der Hand. — So, so! von meinem Bruder, ich habe lange nichts von ihm gehört. Er ist doch gesund? — dort, fuhr er gegen die Gesellschaft fort, ohne die Antwort zu erwarten, und wies mit dem Brief auf einen Hügel, dort lass' ich das neue Gebäude aufführen.

Er brach das Siegel auf und das Gespräch nicht ab, das sich auf den Reichthum lenkte. Wer nicht Herr ist wenigstens einer Million, warf er hinein, der ist, man verzeihe mir das Wort, ein Schuft! — O wie wahr! rief ich aus mit vollem, überströmendem Gefühl. Das mußte ihm gefallen, er lächelte mich an und sagte:

Bleiben Sie hier, lieber Freund, nachher hab' ich vielleicht Zeit, Ihnen zu sagen, was ich hiezu denke — er deutete auf den Brief, den er sodann einsteckte, und wandte sich wieder zu der Gesellschaft. — Er bot einer jungen Dame den Arm, andere Herren bemühten sich um andere Schönen, es fand sich, was sich paßte, und man wallte dem rosenumblühten Hügel zu.

Ich schlich hinterher, ohne Jemandem beschwerlich zu fallen, denn keine Seele bekümmerte sich weiter um mich. Die Gesellschaft war sehr aufgeräumt, es ward getändelt und gescherzt, man sprach zuweilen von leichtsinnigen Dingen wichtig, von wichtigen öfters leichtsinnig, und gemächlich erging besonders der Witz über abwesende Freunde und deren Verhältnisse. Ich war da zu fremd, um von alle Dem Vieles zu verstehen, zu bekümmert und in mich gekehrt, um den Sinn auf solche Räthsel zu haben.

Wir hatten den Rosenhain erreicht. Die schöne Fanny, wie es schien, die Herrin des Tages, wollte aus Eigensinn einen blühenden Zweig selbst brechen, sie verletzte sich an einem Dorn, und wie von den dunkeln Rosen, floß Purpur auf ihre zarte Hand. Dieses Ereigniß brachte die ganze Gesellschaft in Bewegung. Es wurde englisch Pflaster gesucht. Ein stiller, dünner, hagrer, länglichter, ältlicher Mann, der neben mir ging und den ich noch nicht bemerkt hatte, steckte sogleich die Hand in die knapp anliegende Schooßtasche seines altfränkischen, grautaffentnen Rockes, brachte eine

kleine Brieftasche daraus hervor, öffnete sie und reichte der Dame mit devoter Verbeugung das Verlangte. Sie empfing es ohne Aufmerksamkeit für den Geber und ohne Dank, die Wunde ward verbunden, und man ging weiter den Hügel hinan, von dessen Rücken man die weite Aussicht über das grüne Labyrinth des Parkes nach dem unermeßlichen Ocean genießen wollte.

Der Anblick war wirklich groß und herrlich. Ein lichter Punkt erschien am Horizont zwischen der dunkeln Flut und der Bläue des Himmels. Ein Fernrohr her! rief John, und noch bevor das auf den Ruf erscheinende Dienervolk in Bewegung kam, hatte der graue Mann, bescheiden sich verneigend, die Hand schon in die Rocktasche gesteckt, daraus einen schönen Dollond hervorgezogen und es dem Herrn John eingehändigt. Dieser, es sogleich an das Aug' bringend, benachrichtigte die Gesellschaft, es sei das Schiff, das gestern ausgelaufen, und das widrige Winde im Angesicht des Hafens zurücke hielten. Das Fernrohr ging von Hand zu Hand und nicht wieder in die des Eigenthümers; ich aber sah verwundert den Mann an und wußte nicht, wie die große Maschine aus der winzigen Tasche herausgekommen war; es schien aber Niemanden aufgefallen zu sein, und man bekümmerte sich nicht mehr um den grauen Mann, als um mich selber.

Erfrischungen wurden gereicht, das seltenste Obst aller Zonen in den kostbarsten Gefäßen. Herr John machte die Honneurs mit leichtem Anstand und richtete

da zum zweiten Mal ein Wort an mich: Essen Sie nur, das haben Sie auf der See nicht gehabt. Ich verbeugte mich, aber er sah es nicht, er sprach schon mit jemand Anderem.

Man hätte sich gern auf den Rasen, am Abhange des Hügels, der ausgespannten Landschaft gegenüber gelagert, hätte man die Feuchtigkeit der Erde nicht gescheut. Es wäre göttlich, meinte Wer aus der Gesellschaft, wenn man türkische Teppiche hätte, sie hier auszubreiten. Der Wunsch war nicht sobald ausgesprochen, als schon der Mann im grauen Rock die Hand in der Tasche hatte und mit bescheidener, ja demüthiger Geberde einen reichen, golddurchwirkten türkischen Teppich daraus zu ziehen bemüht war. Bediente nahmen ihn in Empfang, als müsse es so sein, und entfalteten ihn am begehrten Orte. Die Gesellschaft nahm ohne Umstände Platz darauf; ich wiederum sah betroffen den Mann, die Tasche, den Teppich an, der über zwanzig Schritte in der Länge und zehn in der Breite maß, und rieb mir die Augen, nicht wissend, was ich dazu denken sollte, besonders, da Niemand etwas Merkwürdiges darin fand.

Ich hätte gern Aufschluß über den Mann gehabt, und gefragt, wer er sei, nur wußt' ich nicht, an wen ich mich richten sollte, denn ich fürchtete mich fast noch mehr vor den Herren Bedienten, als vor den bedienten Herren. Ich faßte endlich ein Herz und trat an einen jungen Mann heran, der mir von minderem Ansehen

schien als die Andern, und der öfter allein gestanden hatte. Ich bat ihn leise, mir zu sagen, wer der gefällige Mann sei dort im grauen Kleide. — Dieser, der wie ein Ende Zwirn aussieht, der einem Schneider aus der Nadel entlaufen ist? — Ja, der allein steht. — Den kenn' ich nicht, gab er mir zur Antwort, und, wie es schien, eine längere Unterhaltung mit mir zu vermeiden, wandt' er sich weg und sprach von gleichgültigen Dingen mit einem Andern.

Die Sonne fing jetzt stärker zu scheinen an und ward den Damen beschwerlich; die schöne Fanny richtete nachlässig an den grauen Mann, den, so viel ich weiß, noch Niemand angeredet hatte, die leichtsinnige Frage: ob er nicht auch vielleicht ein Zelt bei sich habe? Er beantwortete sie durch eine so tiefe Verbeugung, als widerführe ihm eine unverdiente Ehre, und hatte schon die Hand in der Tasche, aus der ich Zeuge, Stangen, Schnüre, Eisenwerk, kurz, Alles, was zu dem prachtvollsten Lustzelt gehört, herauskommen sah. Die jungen Herren halfen es ausspannen, und es überhing die ganze Ausdehnung des Teppichs — und Keiner fand noch etwas Außerordentliches darin. —

Mir war schon lang' unheimlich, ja graulich zu Muthe, wie ward mir vollends, als beim nächst ausgesprochenen Wunsch ich ihn noch aus seiner Tasche drei Reitpferde, ich sage dir, drei schöne, große Rappen mit Sattel und Zeug herausziehen sah! — denke

dir, um Gotteswillen! drei gesattelte Pferde noch aus derselben Tasche, woraus schon eine Brieftasche, ein Fernrohr, ein gewirkter Teppich, zwanzig Schritte lang und zehn breit, ein Lustzelt von derselben Größe und alle dazu gehörigen Stangen und Eisen herausgekommen waren! — Wenn ich dir nicht betheuerte, es selbst mit eigenen Augen angesehen zu haben, würdest du es gewiß nicht glauben. —

So verlegen und demüthig der Mann selbst zu sein schien, so wenig *Aufmerksamkeit ihm auch die Andern* schenkten, so ward mir doch seine blasse Erscheinung, von der ich kein Auge abwenden konnte, so schauerlich, daß ich sie nicht länger ertragen konnte.

Ich beschloß, mich aus der Gesellschaft zu stehlen, was bei der unbedeutenden Rolle, die ich darinnen spielte, mir ein Leichtes schien. Ich wollte nach der Stadt zurückkehren, am andern Morgen mein Glück beim Herrn John wieder versuchen und, wenn ich den Muth dazu fände, ihn über den seltsamen grauen Mann befragen. — Wäre es mir nur so zu entkommen geglückt!

Ich hatte mich schon wirklich durch den Rosenhain, den Hügel hinab, glücklich geschlichen und befand mich auf einem freien Rasenplatz, als ich aus Furcht, außer den Wegen durchs Gras gehend angetroffen zu werden, einen forschenden Blick um mich warf. — Wie erschrak ich, als ich den Mann im grauen Rock hinter mir her und auf mich zu kommen sah. Er nahm sogleich den

Hut vor mir ab und verneigte sich so tief, als noch Niemand vor mir gethan hatte. Es war kein Zweifel, er wollte mich anreden, und ich konnte, ohne grob zu sein, es nicht vermeiden. Ich nahm den Hut auch ab, verneigte mich wieder und stand da in der Sonne mit bloßem Haupt wie angewurzelt. Ich sah ihn voller Furcht stier an und war wie ein Vogel, den eine Schlange gebannt hat. Er selber schien sehr verlegen zu sein; er hob den Blick nicht auf, verbeugte sich zu verschiedenen Malen, trat näher und redete mich an mit leiser, unsicherer Stimme, ungefähr im Tone eines Bettelnden.

Möge der Herr meine Zudringlichkeit entschuldigen, wenn ich es wage, ihn so unbekannter Weise aufzusuchen, ich habe eine Bitte an ihn. Vergönnen Sie gnädigst — — Aber um Gotteswillen, mein Herr! brach ich in meiner Angst aus, was kann ich für einen Mann thun, der — Wir stutzten Beide und wurden, wie mir däucht, roth.

Er nahm nach einem Augenblick des Schweigens wieder das Wort: Während der kurzen Zeit, wo ich das Glück genoß, mich in Ihrer Nähe zu befinden, hab' ich, mein Herr, einige Mal — erlauben Sie, daß ich es Ihnen sage — wirklich mit unaussprechlicher Bewunderung den schönen, schönen Schatten betrachten können, den Sie in der Sonne, und gleichsam mit einer gewissen edlen Verachtung, ohne selbst darauf zu merken, von sich werfen, den herrlichen Schatten da zu

Ihren Füßen. Verzeihen Sie mir die freilich kühne Zumuthung. Sollten Sie sich wohl nicht abgeneigt finden, mir diesen Ihren Schatten zu überlassen?

Er schwieg, und mir ging's wie ein Mühlrad im Kopfe herum. Was sollt' ich aus dem seltsamen Antrag machen, mir meinen Schatten abzukaufen? Er muß verrückt sein, dacht' ich, und mit verändertem Tone, der zu der Demuth des seinigen besser paßte, erwiderte ich also:

Ei, ei! guter Freund, habt Ihr denn nicht an Eurem eigenen Schatten genug? Das heiß' ich mir einen Handel von einer ganz absonderlichen Sorte. — Er fiel sogleich wieder ein: Ich hab' in meiner Tasche Manches, was dem Herrn nicht ganz unwerth scheinen möchte; für diesen unschätzbaren Schatten halt' ich den höchsten Preis zu gering.

Nun überfiel es mich wieder kalt, da ich an die Tasche erinnert ward, und ich wußte nicht, wie ich ihn hatte guter Freund nennen können. Ich nahm wieder das Wort und suchte es, wo möglich, mit unendlicher Höflichkeit wieder gut zu machen.

Aber, mein Herr, verzeihen Sie Ihrem unterthänigsten Knecht. Ich verstehe wohl Ihre Meinung nicht ganz gut, wie könnt' ich nur meinen Schatten — — Er unterbrach mich: Ich erbitte mir nur Dero Erlaubniß, hier auf der Stelle diesen edlen Schatten aufheben zu dürfen und zu mir zu stecken; wie ich das mache, sei meine Sorge. Dagegen als Beweis meiner

Erkenntlichkeit gegen den Herrn, überlasse ich ihm die Wahl unter allen Kleinodien, die ich in der Tasche bei mir führe: die ächte Springwurzel, die Alraunwurzel, Wechselpfennige, Raubthaler, das Tellertuch von Roland's Knappen, ein Galgenmännlein zu beliebigem Preis; doch, das wird wohl nichts für Sie sein: besser, Fortunati Wünschhütlein, neu und haltbar wieder restauriri; auch ein Glückssekel, wie der seine gewesen. — Fortunati Glückssekel! fiel ich ihm in die Rede, und wie groß meine Angst auch war, hatte er mit dem Einen Wort meinen ganzen Sinn gefangen. Ich bekam einen Schwindel, und es flimmerte mir wie doppelte Ducaten vor den Augen. —

Belieben gnädigst der Herr diesen Seckel zu besichtigen und zu erproben. Er steckte die Hand in die Tasche und zog einen mäßig großen, festgenähten Beutel von starkem Kordnanleder an zwei tüchtigen ledernen Schnüren heraus und händigte mir selbigen ein. Ich griff hinein und zog zehn Goldstücke daraus, und wieder zehn, und wieder zehn, und wieder zehn; ich hielt ihm schnell die Hand hin: Topp! der Handel gilt, für den Beutel haben Sie meinen Schatten. — Er schlug ein, kniete dann ungesäumt vor mir nieder, und mit einer bewunderungswürdigen Geschicklichkeit sah ich ihn meinen Schatten, vom Kopf bis zu meinen Füßen, leise von dem Grase lösen, aufheben, zusammenrollen und falten, und zuletzt einstecken. Er stand auf, verbeugte sich noch einmal vor mir und zog sich dann

nach dem Roſengebüſche zurück. Mich dünkt', ich hörte ihn da leiſe für ſich lachen. Ich aber hielt den Beutel bei den Schnüren feſt, rund um mich her war die Erde ſonnenhell, und in mir war noch keine Beſinnung.

## II.

Ich kam endlich wieder zu Sinnen und eilte, dieſen Ort zu verlaſſen, wo ich hoffentlich nichts mehr zu thun hatte. Ich füllte erſt meine Taſchen mit Gold, dann band ich mir die Schnüre des Beutels um den Hals feſt und verbarg ihn ſelbſt auf meiner Bruſt. Ich kam unbeachtet aus dem Park, erreichte die Landſtraße und nahm meinen Weg nach der Stadt. Wie ich in Gedanken dem Thore zu ging, hörte ich hinter mir ſchreien: Junger Herr! he! junger Herr! hören Sie doch! — Ich ſah mich um, ein altes Weib rief mir nach: Sehe ſich der Herr doch vor, Sie haben Ihren Schatten verloren. — Danke, Mütterchen! ich warf ihr ein Goldſtück für den wohlgemeinten Rath hin und trat unter die Bäume.

Am Thore mußt' ich gleich wieder von der Schildwacht hören: Wo hat der Herr ſeinen Schatten gelaſſen? und gleich wieder darauf von ein Paar Frauen: Jeſus Maria! der arme Menſch hat keinen Schatten! Das fing an mich zu verdrießen, und ich vermied ſehr

sorgfältig, in die Sonne zu treten. Das ging aber nicht überall an, zum Beispiel nicht über die Breitestraße, die ich zunächst durchkreuzen mußte, und zwar, zu meinem Unheil, in eben der Stunde, wo die Knaben aus der Schule gingen. Ein verdammter buckeliger Schlingel, ich seh' ihn noch, hatte es gleich weg, daß mir ein Schatten fehle. Er verrieth mich mit großem Geschrei der sämmtlichen literarischen Straßenjugend der Vorstadt, welche sofort mich zu recensiren und mit Koth zu bewerfen anfing: Ordentliche Leute pflegten ihren Schatten mit sich zu nehmen, wenn sie in die Sonne gingen. Um sie von mir abzuwehren, warf ich Gold zu vollen Händen unter sie und sprang in einen Miethswagen, zu dem mir mitleidige Seelen verhalfen.

Sobald ich mich in der rollenden Kutsche allein fand, fing ich bitterlich an zu weinen. Es mußte schon die Ahnung in mir aufsteigen: daß, um so viel das Gold auf Erden Verdienst und Tugend überwiegt, um so viel der Schatten höher als selbst das Gold geschätzt werde; und wie ich früher den Reichthum meinem Gewissen aufgeopfert, hatte ich jetzt den Schatten für bloßes Gold hingegeben; was konnte, was sollte auf Erden aus mir werden!

Ich war noch sehr verstört, als der Wagen vor meinem alten Wirthshause hielt; ich erschrak über die Vorstellung, nur noch jenes schlechte Dachzimmer zu betreten. Ich ließ mir meine Sachen herabholen, em-

pfing den ärmlichen Bündel mit Verachtung, warf einige Goldſtücke hin und befahl, vor das vornehmſte Hotel vorzufahren. Das Haus war gegen Norden gelegen, ich hatte die Sonne nicht zu fürchten. Ich ſchickte den Kutſcher mit Gold weg, ließ mir die beſten Zimmer vorn heraus anweiſen und verſchloß mich darin, ſo bald ich konnte.

Was denkeſt du, das ich nun anfing? — O mein lieber Chamiſſo, ſelbſt vor dir es zu geſtehen, macht mich erröthen. Ich zog den unglücklichen Seckel aus meiner Bruſt hervor, und mit einer Art Wuth, die, wie eine flackernde Feuersbrunſt, ſich in mir durch ſich ſelbſt mehrte, zog ich Gold daraus, und Gold, und Gold, und immer mehr Gold, und ſtreute es auf den Eſtrich, und ſchritt darüber hin, und ließ es klirren, und warf, mein armes Herz an dem Glanze, an dem Klange weidend, immer des Metalles mehr zu dem Metalle, bis ich ermüdet ſelbſt auf das reiche Lager ſank und ſchwelgend darin wühlte, mich darüber wälzte. So verging der Tag, der Abend, ich ſchloß meine Thür' nicht auf, die Nacht fand mich liegend auf dem Golde, und darauf übermannte mich der Schlaf.

Da träumt' es mir von dir, es ward mir, als ſtünde ich hinter der Glasthüre deines kleinen Zimmers, und ſähe dich von da an deinem Arbeitstiſche zwiſchen einem Skelet und einem Bunde getrockneter Pflanzen ſitzen, vor dir waren Haller, Humboldt und Linné aufgeſchlagen, auf deinem Sopha la-

gen ein Band Goethe und der Zauberring, ich betrachtete dich lange und jedes Ding in deiner Stube und dann dich wieder, du rührteſt dich aber nicht, du holteſt auch nicht Athem, du warſt todt.

Ich erwachte. Es ſchien noch ſehr früh zu ſein. Meine Uhr ſtand. Ich war wie zerſchlagen, durſtig und hungrig auch noch; ich hatte ſeit dem vorigen Morgen nichts gegeſſen. Ich ſtieß von mir mit Unwillen und Ueberdruß dieſes Gold, an dem ich kurz vorher mein thörichtes Herz geſättiget; nun wußt' ich verdrießlich nicht, was ich damit anfangen ſollte. Es durfte nicht ſo liegen bleiben — ich verſuchte, ob es der Beutel wieder verſchlingen wollte — Nein. Keines meiner Fenſter öffnete ſich über die See. Ich mußte mich bequemen, es mühſam und mit ſauerm Schweiß zu einem großen Schrank, der in einem Cabinet ſtand, zu ſchleppen und es darin zu verpacken. Ich ließ nur einige Handvoll da liegen. Nachdem ich mit der Arbeit fertig geworden, legt' ich mich erſchöpft in einen Lehnſtuhl und erwartete, daß ſich Leute im Hauſe zu regen anfingen. Ich ließ, ſobald es möglich war, zu eſſen bringen und den Wirth zu mir kommen.

Ich beſprach mit dieſem Manne die künftige Einrichtung meines Hauſes. Er empfahl mir für den näheren Dienſt um meine Perſon einen gewißen Bendel, deſſen treue und verſtändige Phyſiognomie mich gleich gewann. Derſelbe war's, deſſen Anhänglichkeit mich

seither tröstend durch das Elend des Lebens begleitete und mir mein düstres Loos ertragen half.

Ich brachte den ganzen Tag auf meinen Zimmern mit herrenlosen Knechten, Schustern, Schneidern und Kaufleuten zu, ich richtete mich ein und kaufte besonders sehr viele Kostbarkeiten und Edelsteine, um nur Etwas des vielen aufgespeicherten Goldes los zu werden; es schien aber gar nicht, als könne der Haufen sich vermindern.

Ich schwebte indeß über meinen Zustand in den ängstigendsten Zweifeln. Ich wagte keinen Schritt aus meiner Thür und ließ Abends vierzig Wachskerzen in meinem Saal anzünden, bevor ich aus dem Dunkel heraus kam. Ich gedachte mit Grauen des fürchterlichen Auftrittes mit den Schulknaben. Ich beschloß, so viel Muth ich auch dazu bedurfte, die öffentliche Meinung noch einmal zu prüfen. — Die Nächte waren zu der Zeit mondhell. Abends spät warf ich einen weiten Mantel um, drückte mir den Hut tief in die Augen und schlich, zitternd wie ein Verbrecher, aus dem Hause. Erst auf einem entlegenen Platz trat ich aus dem Schatten der Häuser, in deren Schutz ich so weit gekommen war, an das Mondeslicht hervor, gefaßt, mein Schicksal aus dem Munde der Vorübergehenden zu vernehmen.

Erspare mir, lieber Freund, die schmerzliche Wiederholung alles dessen, was ich erdulden mußte. Die Frauen bezeugten oft das tiefste Mitleid, das ich ihnen

einflößte; Aeußerungen, die mir die Seele nicht minder durchbohrten, als der Hohn der Jugend und die hochmüthige Verachtung der Männer, besonders solcher dicken, wohlbeleibten, die selbst einen breiten Schatten warfen. Ein schönes, holdes Mädchen, die, wie es schien, ihre Eltern begleitete, indem diese bedächtig nur vor ihre Füße sahen, wandte von ungefähr ihr leuchtendes Auge auf mich; sie erschrak sichtbarlich, da sie meine Schattenlosigkeit bemerkte, verhüllte ihr schönes Antlitz in ihren Schleier, ließ den Kopf sinken und ging lautlos vorüber.

Ich ertrug es länger nicht. Salzige Ströme brachen aus meinen Augen, und mit durchschnittenem Herzen zog ich mich schwankend ins Dunkel zurück. Ich mußte mich an den Häusern halten, um meine Schritte zu sichern, und erreichte langsam und spät meine Wohnung.

Ich brachte die Nacht schlaflos zu. Am andern Tage war meine erste Sorge, nach dem Manne im grauen Rocke überall suchen zu lassen. Vielleicht sollte es mir gelingen, ihn wieder zu finden, und wie glücklich, wenn ihn, wie mich, der thörichte Handel gereuen sollte! Ich ließ Bendel vor mich kommen, er schien Gewandtheit und Geschick zu besitzen, — ich schilderte ihm genau den Mann, in dessen Besitz ein Schatz sich befand, ohne den mir das Leben nur eine Qual sei. Ich sagte ihm die Zeit, den Ort, wo ich ihn gesehen; beschrieb ihm Alle, die zugegen gewesen, und fügte

dieſes Zeichen noch hinzu: er ſolle ſich nach einem Dollond'ſchen Fernrohr, nach einem golddurchwirkten türkiſchen Teppich, nach einem Prachtluſtzelt und endlich nach den ſchwarzen Reitheng ſten genau erkundigen, deren Geſchichte, ohne zu beſtimmen wie, mit der des räthſelhaften Mannes zuſammenhinge, welcher Allen unbedeutend geſchienen, und deſſen Erſcheinung die Ruhe und das Glück meines Lebens zerſtört hatte.

Wie ich ausgeredet, holt' ich Gold her, eine Laſt, wie ich ſie nur zu tragen vermochte, und legte Edelſteine und Juwelen noch hinzu für einen größern Werth. Bendel, ſprach ich, Dieſes ebnet viele Wege und macht Vieles leicht, was unmöglich ſchien; ſei nicht karg damit, wie ich es nicht bin, ſondern geh und erfreue deinen Herrn mit Nachrichten, auf denen ſeine alleinige Hoffnung beruht.

Er ging. Spät kam er und traurig zurück. Keiner von den Leuten des Herrn John, keiner von ſeinen Gäſten, er hatte alle geſprochen, wußte ſich nur entfernt an den Mann im grauen Rock zu erinnern. Der neue Teleſkop war da, und Keiner wußte, wo er hergekommen; der Teppich, das Zelt waren da noch auf demſelben Hügel ausgebreitet und aufgeſchlagen, die Knechte rühmten den Reichthum ihres Herrn, und keiner wußte, von wannen dieſe neuen Koſtbarkeiten ihm zugekommen. Er ſelbſt hatte ſein Wohlgefallen daran, und ihn kümmerte es nicht, daß er nicht wiſſe, woher er ſie habe; die Pferde hatten die jungen Her-

ren, die sie geritten, in ihren Ställen, und sie priesen die Freigebigkeit des Herrn John, der sie ihnen an jenem Tage geschenkt. So viel erhellte aus der ausführlichen Erzählung Bendel's, dessen rascher Eifer und verständige Führung, auch bei so fruchtlosem Erfolge, mein verdientes Lob erhielten. Ich winkte ihm düster, mich allein zu lassen.

Ich habe, hub er wieder an, meinem Herrn Bericht abgestattet über die Angelegenheit, die ihm am wichtigsten war. Mir bleibt noch ein Auftrag auszurichten, den mir heute früh Jemand gegeben, welchem ich vor der Thür begegnete, da ich zu dem Geschäfte ausging, wo ich so unglücklich gewesen. Die eigenen Worte des Mannes waren: Sagen Sie dem Herrn Peter Schlemihl, er würde mich hier nicht mehr sehen, da ich übers Meer gehe und ein günstiger Wind mich so eben nach dem Hafen ruft. Aber über Jahr und Tag werde ich die Ehre haben, ihn selber aufzusuchen und ein anderes, ihm dann vielleicht annehmliches Geschäft vorzuschlagen. Empfehlen Sie mich ihm unterthänigst, und versichern ihn meines Dankes. Ich frug ihn, wer er wäre, er sagte aber, Sie kennten ihn schon.

Wie sah der Mann aus? rief ich voller Ahnung. Und Bendel beschrieb mir den Mann im grauen Rocke Zug für Zug, Wort für Wort, wie er getreu in seiner vorigen Erzählung des Mannes erwähnt, nach dem er sich erkundigt. —

Unglücklicher! ſchrie ich händeringend, das war er ja ſelbſt! — und ihm fiel es wie Schuppen von den Augen. Ja, er war es, war es wirklich! rief er erſchreckt aus, und ich Verblendeter, Blödſinniger habe ihn nicht erkannt, ihn nicht erkannt und meinen Herrn verrathen!

Er brach, heiß weinend, in die bitterſten Vorwürfe gegen ſich ſelber aus, und die Verzweiflung, in der er war, mußte mir ſelber Mitleiden einflößen. Ich ſprach ihm Troſt ein, verſicherte ihn wiederholt, ich ſetzte keinen Zweifel in ſeine Treue, und ſchickte ihn alsbald nach dem Hafen, um, wo möglich, die Spuren des ſeltſamen Mannes zu verfolgen. Aber an dieſem ſelben Morgen waren ſehr viele Schiffe, die widrige Winde im Hafen zurückgehalten, ausgelaufen, alle nach anderen Weltſtrichen, alle nach anderen Küſten beſtimmt, und der graue Mann war ſpurlos wie ein Schatten verſchwunden.

## III.

Was hülfen Flügel dem in eiſernen Ketten feſt Angeſchmiedeten? Er müßte dennoch, und ſchrecklicher, verzweifeln. Ich lag, wie Faffner bei ſeinem Hort, fern von jedem menſchlichen Zuſpruch, bei meinem Golde darbend, aber ich hatte nicht das Herz nach ihm, ſondern ich fluchte ihm, um deſſentwillen ich mich von

allem Leben abgeschnitten sah. Bei mir allein mein düstres Geheimniß hegend, fürchtete ich mich vor dem letzten meiner Knechte, den ich zugleich beneiden mußte; denn er hatte einen Schatten, er durfte sich sehen lassen in der Sonne. Ich vertrauerte einsam in meinen Zimmern die Tag' und Nächte, und Gram zehrte an meinem Herzen.

Noch Einer härmte sich unter meinen Augen ab, mein treuer Bendel hörte nicht auf, sich mit stillen Vorwürfen zu martern, daß er das Zutrauen seines gütigen Herrn betrogen und Jenen nicht erkannt, nach dem er ausgeschickt war, und mit dem er mein trauriges Schicksal in enger Verflechtung denken mußte. Ich aber konnte ihm keine Schuld geben, ich erkannte in dem Ereigniß die fabelhafte Natur des Unbekannten.

Nichts unversucht zu lassen, schickt' ich einst Bendel mit einem kostbaren brillantenen Ring zu dem berühmtesten Maler der Stadt, den ich, mich zu besuchen, einladen ließ. Er kam, ich entfernte meine Leute, verschloß die Thür, setzte mich zu dem Mann, und, nachdem ich seine Kunst gepriesen, kam ich mit schwerem Herzen zur Sache, ich ließ ihn zuvor das strengste Geheimniß geloben.

Herr Professor, fuhr ich fort, könnten Sie wohl einem Menschen, der auf die unglücklichste Weise von der Welt um seinen Schatten gekommen ist, einen falschen Schatten malen? — — Sie meinen einen Schlagschatten? — Den mein' ich allerdings. — Aber, frug

er mich weiter, durch welche Ungeſchicklichkeit, durch welche Nachläſſigkeit konnte er denn ſeinen Schlagſchatten verlieren? — Wie es kam, erwiderte ich, mag nun ſehr gleichgültig ſein, doch ſo viel, log ich ihm unverſchämt vor: In Rußland, wo er im vorigen Winter eine Reiſe that, fror ihm einmal, bei einer außerordentlichen Kälte, ſein Schatten dergeſtalt am Boden feſt, daß er ihn nicht wieder losbekommen konnte.

Der falſche Schlagſchatten, den ich ihm malen könnte, erwiderte der Profeſſor, würde doch nur ein ſolcher ſein, den er bei der leiſeſten Bewegung wieder verlieren müßte, — zumal wer an dem eignen angebornen Schatten ſo wenig feſthing, als aus Ihrer Erzählung ſelbſt ſich abnehmen läßt; wer keinen Schatten hat, gehe nicht in die Sonne, das iſt das Vernünftigſte und Sicherſte. — Er ſtand auf und entfernte ſich, indem er auf mich einen durchbohrenden Blick warf, den der meine nicht ertragen konnte. Ich ſank in meinen Seſſel zurück und verhüllte mein Geſicht in meine Hände.

So fand mich noch Bendel, als er hereintrat. Er ſah den Schmerz ſeines Herrn und wollte ſich ſtill, ehrerbietig zurückziehen. — Ich blickte auf — ich erlag unter der Laſt meines Kummers, ich mußte ihn mittheilen. Bendel, rief ich ihm zu, Bendel! Du Einziger, der du meine Leiden ſiehſt und ehrſt, ſie nicht erforſchen zu wollen, ſondern ſtill und fromm mitzufühlen ſcheinſt, komm zu mir, Bendel, und ſei der Nächſte meinem Herzen. Die Schätze meines Gol-

des hab' ich vor dir nicht verschlossen, nicht verschließen will ich vor dir die Schätze meines Grames. — Bendel, verlasse mich nicht. Bendel, du siehst mich reich, freigebig, gütig, du wähnst, es sollte die Welt mich verherrlichen, und du siehst mich die Welt fliehn und mich vor ihr verschließen. Bendel, sie hat gerichtet, die Welt, und mich verstoßen, und auch du vielleicht wirst dich von mir wenden, wenn du mein schreckliches Geheimniß erfährst: Bendel, ich bin reich, freigebig, gütig, aber — o Gott! — — ich habe keinen Schatten! —

Keinen Schatten? rief der gute Junge erschreckt aus, und die hellen Thränen stürzten ihm aus den Augen. — Weh mir, daß ich geboren ward, einem schattenlosen Herrn zu dienen! Er schwieg, und ich hielt mein Gesicht in meinen Händen. —

Bendel, setzt' ich spät und zitternd hinzu, nun hast du mein Vertrauen, nun kannst du es verrathen. Geh hin und zeuge wider mich. — Er schien in schwerem Kampfe mit sich selber, endlich stürzte er vor mir nieder und ergriff meine Hand, die er mit seinen Thränen benetzte. Nein, rief er aus, was die Welt auch meine, ich kann und werde um Schattens willen meinen gütigen Herrn nicht verlassen, ich werde recht und nicht klug handeln, ich werde bei Ihnen bleiben, Ihnen meinen Schatten borgen, Ihnen helfen, wo ich kann, und wo ich nicht kann, mit Ihnen weinen. Ich fiel ihm um den Hals, ob solcher ungewohnten Gesinnung

staunend; denn ich war von ihm überzeugt, daß er es nicht um Gold that.

Seitdem änderten sich in Etwas mein Schicksal und meine Lebensweise. Es ist unbeschreiblich, wie vorsorglich Bendel mein Gebrechen zu verhehlen wußte. Ueberall war er vor mir und mit mir, Alles vorhersehend, Anstalten treffend, und wo Gefahr unversehens drohte, mich schnell mit seinem Schatten überdeckend, denn er war größer und stärker als ich. So wagt' ich ich mich wieder unter die Menschen und begann eine Rolle in der Welt zu spielen. Ich mußte freilich viele Eigenheiten und Launen scheinbar annehmen. Solche stehen aber dem Reichen gut, und so lange die Wahrheit nur verborgen blieb, genoß ich aller der Ehre und Achtung, die meinem Golde zukam. Ich sah ruhiger dem über Jahr und Tag verheißenen Besuch des räthselhaften Unbekannten entgegen.

Ich fühlte sehr wohl, daß ich mich nicht lange an einem Ort aufhalten durfte, wo man mich schon ohne Schatten gesehen, und wo ich leicht verrathen werden konnte; auch dacht' ich vielleicht nur allein noch daran, wie ich mich bei Herrn John gezeigt, und es war mir eine drückende Erinnerung, demnach wollt' ich hier bloß Probe halten, um anderswo leichter und zuversichtlicher auftreten zu können — doch fand sich, was mich eine Zeitlang an meiner Eitelkeit festhielt: das ist im Menschen, wo der Anker am zuverlässigsten Grund faßt.

Eben die schöne Fanny, der ich am dritten Ort wieder begegnete, schenkte mir, ohne sich zu erinnern, mich jemals gesehen zu haben, einige Aufmerksamkeit, denn jetzt hatt' ich Witz und Verstand. — Wenn ich redete, hörte man zu, und ich wußte selber nicht, wie ich zu der Kunst gekommen war, das Gespräch so leicht zu führen und zu beherrschen. Der Eindruck, den ich auf die Schöne gemacht zu haben einsah, machte aus mir, was sie eben begehrte, einen Narren, und ich folgte ihr seither mit tausend Mühen durch Schatten und Dämmerung, wo ich nur konnte. Ich war nur eitel darauf, sie über mich eitel zu machen, und konnte mir, selbst mit dem besten Willen, nicht den Rausch aus dem Kopf ins Herz zwingen.

Aber wozu die ganz gemeine Geschichte dir lang und breit wiederholen? — Du selber hast sie mir oft genug von andern Ehrenleuten erzählt. — Zu dem alten, wohlbekannten Spiele, worin ich gutmüthig eine abgedroschene Rolle übernommen, kam freilich eine ganz eigens gedichtete Katastrophe hinzu, mir und ihr und Allen unerwartet.

Da ich an einem schönen Abend nach meiner Gewohnheit eine Gesellschaft in einem Garten versammelt hatte, wandelte ich mit der Herrin Arm in Arm, in einiger Entfernung von den übrigen Gästen, und bemühte mich, ihr Redensarten vorzudrechseln. Sie sah sittig vor sich nieder und erwiderte leise den Druck meiner Hand; da trat unversehens hinter uns der

Mond aus den Wolken hervor — und ſie ſah nur ihren Schatten vor ſich hinfallen. Sie fuhr zuſammen und blickte beſtürzt mich an, dann wieder auf die Erde, mit dem Auge meinen Schatten begehrend; und was in ihr vorging, malte ſich ſo ſonderbar in ihren Mienen, daß ich in ein lautes Gelächter hätte ausbrechen mögen, wenn es mir nicht ſelber eiskalt über den Rücken gelaufen wäre.

Ich ließ ſie aus meinem Arm in eine Ohnmacht ſinken, ſchoß wie ein Pfeil durch die entſetzten Gäſte, erreichte die Thür, warf mich in den erſten Wagen, den ich da haltend fand, und fuhr nach der Stadt zurück, wo ich diesmal zu meinem Unheil den vorſichtigen Bendel gelaſſen hatte. Er erſchrak, als er mich ſah, ein Wort entdeckte ihm Alles. Es wurden auf der Stelle Poſtpferde geholt. Ich nahm nur Einen meiner Leute mit mir, einen abgefeimten Spitzbuben, Namens Rascal, der ſich mir durch ſeine Gewandtheit nothwendig zu machen gewußt, und der nichts vom heutigen Vorfall ahnen konnte. Ich legte in derſelben Nacht noch dreißig Meilen zurück. Bendel blieb hinter mir, mein Haus aufzulöſen, Gold zu ſpenden und mir das Nöthigſte nachzubringen. Als er mich am andern Tage einholte, warf ich mich in ſeine Arme und ſchwur ihm, nicht etwa keine Thorheit mehr zu begehen, ſondern nur künftig vorſichtiger zu ſein. Wir ſetzten unſere Reiſe ununterbrochen fort, über die Grenze und das Gebirg, und erſt am andern Abhang, durch

das hohe Bollwerk von jenem Unglücksboden getrennt, ließ ich mich bewegen, in einem nah' gelegenen und wenig besuchten Badeort von den überstandenen Mühseligkeiten auszuraſten.

---

## IV.

Ich werde in meiner Erzählung ſchnell über eine Zeit hineilen müſſen, bei der ich wie gerne! verweilen würde, wenn ich ihren lebendigen Geiſt in der Erinnerung heraufzubeſchwören vermöchte. Aber die Farbe, die ſie belebte und nur wieder beleben kann, iſt in mir verloſchen, und wenn ich in meiner Bruſt wieder finden will, was ſie damals ſo mächtig erhob, die Schmerzen und das Glück, den frommen Wahn, da ſchlag' ich vergebens an einen Felſen, der keinen lebendigen Quell mehr gewährt, und der Gott iſt von mir gewichen. Wie verändert blickt ſie mich jetzt an, dieſe vergangene Zeit! — Ich ſollte dort in dem Bade eine heroiſche Rolle tragiren, ſchlecht einſtudirt und ein Neuling auf der Bühne, vergaff' ich mich aus dem Stücke heraus in ein Paar blaue Augen. Die Eltern, vom Spiele getäuſcht, bieten Alles auf, den Handel nur ſchnell feſt zu machen, und die gemeine Poſſe beſchließt eine Verhöhnung. Und das iſt Alles, Alles! — Das kommt mir albern und abgeſchmackt vor, und ſchrecklich wiederum, daß ſo mir vorkommen kann, was damals ſo reich,

ſo groß die Bruſt mir ſchwellte. Mina, wie ich damals weinte, als ich dich verlor, ſo wein' ich jetzt, dich auch in mir verloren zu haben. Bin ich denn ſo alt worden? — O traurige Vernunft! Nur noch ein Pulsſchlag jener Zeit, ein Moment jenes Wahnes, — aber nein! einſam auf dem hohen, öden Meere deiner bittern Flut, und längſt aus dem letzten Pokale der Champagner-Elſe entſprüht!

Ich hatte Bendel mit einigen Goldſäcken voraus geſchickt, um mir im Städtchen eine Wohnung nach meinen Bedürfniſſen einzurichten. Er hatte dort viel Geld ausgeſtreut und ſich über den vornehmen Fremden, dem er diente, etwas unbeſtimmt ausgedrückt, denn ich wollte nicht genannt ſein, das brachte die guten Leute auf ſonderbare Gedanken. Sobald mein Haus zu meinem Empfang bereit war, kam Bendel wieder zu mir und holte mich dahin ab. Wir machten uns auf die Reiſe.

Ungefähr eine Stunde vom Orte, auf einem ſonnigen Plan, ward uns der Weg durch eine feſtlich geſchmückte Menge verſperrt. Der Wagen hielt. Muſik, Glockengeläute, Kanonenſchüſſe wurden gehört, ein lautes Vivat durchdrang die Luft, — vor dem Schlage des Wagens erſchien in weißen Kleidern ein Chor Jungfrauen von ausnehmender Schönheit, die aber vor der Einen, wie die Sterne der Nacht vor der Sonne, verſchwanden. Sie trat aus der Mitte der Schweſtern hervor; die hohe, zarte Bildung kniete verſchämt er-

röthend vor mir nieder und hielt mir auf seidenem Kissen einen aus Lorbeer, Oelzweigen und Rosen geflochtenen Kranz entgegen, indem sie von Majestät, Ehrfurcht und Liebe einige Worte sprach, die ich nicht verstand, aber deren zauberischer Silberklang mein Ohr und Herz berauschte, — es war mir, als wäre schon einmal die himmlische Erscheinung an mir vorübergewallt. Der Chor fiel ein und sang das Lob eines guten Königs und das Glück seines Volkes.

Und dieser Auftritt, lieber Freund, mitten in der Sonne! Sie kniete noch immer zwei Schritte von mir, und ich, ohne Schatten, konnte die Kluft nicht überspringen, nicht wieder vor dem Engel auf die Kniee fallen. O, was hätt' ich nicht da für einen Schatten gegeben! Ich mußte meine Scham, meine Angst, meine Verzweiflung tief in den Grund meines Wagens verbergen. Bendel besann sich endlich für mich, er sprang von der andern Seite aus dem Wagen heraus, ich rief ihn noch zurück und reichte ihm aus meinem Kästchen, das mir eben zur Hand lag, eine reiche diamantene Krone, die die schöne Fanny hatte zieren sollen. Er trat vor und sprach im Namen seines Herrn, welcher solche Ehrenbezeugungen nicht annehmen könne noch wolle; es müsse hier ein Irrthum vorwalten; jedoch seien die guten Einwohner der Stadt für ihren guten Willen bedankt. Er nahm indeß den dargehaltenen Kranz von seinem Ort und legte den brillantenen Reif an dessen Stelle; dann reichte er ehr-

erbietig der ſchönen Jungfrau die Hand zum Aufſtehen, entfernte mit einem Wink Geiſtlichkeit, Magiſtratus und alle Deputationen. Niemand ward weiter vorgelaſſen. Er hieß den Haufen ſich theilen und den Pferden Raum geben, ſchwang ſich wieder in den Wagen, und fort ging's weiter in geſtrecktem Galopp, unter einer aus Laubwerk und Blumen erbauten Pforte hinweg, dem Städtchen zu. — Die Kanonen wurden immer friſchweg abgefeuert. — Der Wagen hielt vor meinem Hauſe; ich ſprang behend' in die Thür, die Menge theilend, die die Begierde, mich zu ſehen, herbeigerufen hatte. Der Pöbel ſchrie Vivat unter meinem Fenſter, und ich ließ doppelte Dukaten daraus regnen. Am Abend war die Stadt freiwillig erleuchtet. —

Und ich wußte immer noch nicht, was das Alles bedeuten ſollte und für wen ich angeſehen wurde. Ich ſchickte Rascaln auf Kundſchaft aus. Er ließ ſich denn erzählen, wasmaßen man bereits ſichere Nachrichten gehabt, der gute König von Preußen reiſe unter dem Namen eines Grafen durch das Land; wie mein Adjutant erkannt worden ſei, und wie er ſich und mich verrathen habe; wie groß endlich die Freude geweſen, da man die Gewißheit gehabt, mich im Orte ſelbſt zu beſitzen. Nun ſah man freilich ein, da ich offenbar das ſtrengſte Incognito beobachten wolle, wie ſehr man Unrecht gehabt, den Schleier ſo zudringlich zu lüften. Ich hätte aber ſo huldreich, ſo gnadenvoll gezürnt, — ich würde gewiß dem guten Herzen verzeihen müſſen.

Meinem Schlingel kam die Sache so spaßhaft vor, daß er mit strafenden Reden sein Möglichstes that, die guten Leute einstweilen in ihrem Glauben zu bestärken. Er stattete mir einen sehr komischen Bericht ab, und da er mich dadurch erheitert sah, gab er mir selbst seine verübte Bosheit zum Besten. — Muß ich's bekennen? Es schmeichelte mir doch, sei es auch nur so, für das verehrte Haupt angesehen worden zu sein.

Ich hieß zu dem morgenden Abend unter den Bäumen, die den Raum vor meinem Hause beschatteten, ein Fest bereiten und die ganze Stadt dazu einladen. Der geheimnißreichen Kraft meines Seckels, Bendel's Bemühungen und der behenden Erfindsamkeit Rascal's gelang es, selbst die Zeit zu besiegen. Es ist wirklich erstaunlich, wie reich und schön sich Alles in den wenigen Stunden anordnete. Die Pracht und der Ueberfluß, die da sich erzeugten; auch die sinnreiche Erleuchtung war so weise vertheilt, daß ich mich ganz sicher fühlte. Es blieb mir nichts zu erinnern, ich mußte meine Diener loben.

Es dunkelte der Abend. Die Gäste erschienen und wurden mir vorgestellt. Es ward die Majestät nicht mehr berührt; aber ich hieß in tiefer Ehrfurcht und Demuth: Herr Graf. Was sollt' ich thun? Ich ließ mir den Grafen gefallen und blieb von Stund an der Graf Peter. Mitten im festlichen Gewühle begehrte meine Seele nur nach der Einen. Spät erschien sie, sie, die die Krone war und trug. Sie folgte sittsam

ihren Eltern und ſchien nicht zu wiſſen, daß ſie die Schönſte ſei. Es wurden mir der Herr Forſtmeiſter, ſeine Frau und ſeine Tochter vorgeſtellt. Ich wußte den Alten viel Angenehmes und Verbindliches zu ſagen; vor der Tochter ſtand ich wie ein ausgeſcholtener Knabe da und vermochte kein Wort hervor zu lallen. Ich bat ſie endlich ſtammelnd, dies Feſt zu würdigen, das Amt, deſſen Zeichen ſie ſchmückte, darin zu verwalten. Sie bat verſchämt mit einem rührenden Blick um Schonung; aber verſchämter vor ihr, als ſie ſelbſt, brachte ich ihr als erſter Unterthan meine Huldigung in tiefer Ehrfurcht, und der Wink des Grafen ward allen Gäſten ein Gebot, dem nachzuleben ſich Jeder freudig beeiferte. Majeſtät, Unſchuld und Grazie beherrſchten, mit der Schönheit im Bunde, ein frohes Feſt. Die glücklichen Eltern Mina's glaubten ihnen nur zu Ehren ihr Kind erhöht; ich ſelber war in einem unbeſchreiblichen Rauſch. Ich ließ Alles, was ich noch von den Juwelen hatte, die ich damals, um beſchwerliches Gold los zu werden, gekauft, alle Perlen, alles Edelgeſtein in zwei verdeckte Schüſſeln legen und bei Tiſche, unter dem Namen der Königin, ihren Geſpielinnen und allen Damen herumreichen; Gold ward indeſſen ununterbrochen über die gezogenen Schranken unter das jubelnde Volk geworfen.

Bendel am andern Morgen eröffnete mir im Vertrauen, der Verdacht, den er längſt gegen Rascal's Redlichkeit gehegt, ſei nunmehr zur Gewißheit worden.

Er habe gestern ganze Säcke Goldes unterschlagen. Laß uns, erwidert' ich, dem armen Schelmen die kleine Beute gönnen; ich spende gern Allen, warum nicht auch ihm? Gestern hat er mir, haben mir alle neuen Leute, die du mir gegeben, redlich gedient, sie haben mir froh ein frohes Fest begehen helfen.

Es war nicht weiter die Rede davon. Rascal blieb der Erste meiner Dienerschaft, Bendel war aber mein Freund und mein Vertrauter. Dieser war gewohnt worden, meinen Reichthum als unerschöpflich zu denken, und er spähte nicht nach dessen Quellen; er half mir vielmehr, in meinen Sinn eingehend, Gelegenheiten ersinnen, ihn darzuthun und Gold zu vergeuden. Von jenem Unbekannten, dem blassen Schleicher, wußt' er nur so viel: Ich dürfe allein durch ihn von dem Fluche erlöst werden, der auf mir laste, und fürchte ihn, auf dem meine einzige Hoffnung ruhe. Uebrigens sei ich davon überzeugt, er könne mich überall auffinden, ich ihn nirgends, darum ich, den versprochenen Tag erwartend, jede vergebliche Nachsuchung eingestellt.

Die Pracht meines Festes und mein Benehmen dabei erhielten anfangs die starkgläubigen Einwohner der Stadt bei ihrer vorgefaßten Meinung. Es ergab sich freilich sehr bald aus den Zeitungen, daß die ganze fabelhafte Reise des Königs von Preußen ein bloßes ungegründetes Gerücht gewesen. Ein König war ich aber nun einmal und mußte schlechterdings ein König bleiben, und zwar einer der reichsten und königlichsten, die es immer

geben mag. Nur wußte man nicht recht, welcher. Die Welt hat nie Grund gehabt, über Mangel an Monarchen zu klagen, am wenigſten in unſern Tagen; die guten Leute, die noch keinen mit Augen geſehen, riethen mit gleichem Glück bald auf dieſen, bald auf jenen — Graf Peter blieb immer, der er war. —

Einſt erſchien unter den Badegäſten ein Handelsmann, der Bankerott gemacht hatte, um ſich zu bereichern, der allgemeiner Achtung genoß und einen breiten, obgleich etwas blaſſen Schatten von ſich warf. Er wollte hier das Vermögen, das er geſammelt, zum Prunk ausſtellen, und es fiel ſogar ihm ein, mit mir wetteifern zu wollen. Ich ſprach meinem Seckel zu und hatte ſehr bald den armen Teufel ſo weit, daß er, um ſein Anſehen zu retten, abermals Bankerott machen mußte und über das Gebirge ziehen. So ward ich ihn los. — Ich habe in dieſer Gegend viele Taugenichts und Müſſiggänger gemacht!

Bei der königlichen Pracht und Verſchwendung, womit ich mir Alles unterwarf, lebt' ich in meinem Hauſe ſehr einfach und eingezogen. Ich hatte mir die größte Vorſicht zur Regel gemacht, es durfte, unter keinem Vorwand, kein Anderer, als Bendel, die Zimmer, die ich bewohnte, betreten. So lange die Sonne ſchien, hielt ich mich mit ihm darin verſchloſſen, und es hieß: der Graf arbeite in ſeinem Cabinet. Mit dieſen Arbeiten ſtanden die häufigen Curiere in Verbindung, die ich um jede Kleinigkeit abſchickte und erhielt. —

Ich nahm nur am Abend unter meinen Bäumen, oder in meinem nach Bendel's Angabe geschickt und reich erleuchteten Saale Gesellschaft an. Wenn ich ausging, wobei mich stets Bendel mit Argusaugen bewachen mußte, so war es nur nach dem Förstergarten und um der Einen willen; denn meines Lebens innerlichstes Herz war meine Liebe.

O mein guter Chamisso, ich will hoffen, du habest noch nicht vergessen, was Liebe sei! Ich lasse dir hier Vieles zu ergänzen. Mina war wirklich ein liebewerthes, gutes, frommes Kind. Ich hatte ihre ganze Phantasie an mich gefesselt, sie wußte in ihrer Demuth nicht, womit sie werth gewesen, daß ich nur nach ihr geblickt; und sie vergalt Liebe um Liebe mit der vollen jugendlichen Kraft eines unschuldigen Herzens. Sie liebte wie ein Weib, ganz hin sich opfernd; selbstvergessen, hingegeben: Den nur meinend, der ihr Leben war, unbekümmert, solle sie selbst zu Grunde gehen, das heißt, sie liebte wirklich. —

Ich aber — o welche schreckliche Stunden — schrecklich! und würdig dennoch, daß ich sie zurückwünsche — hab' ich oft an Bendel's Brust verweint, als nach dem ersten bewußtlosen Rausch ich mich besonnen, mich selbst scharf angeschaut, der ich, ohne Schatten, mit tückischer Selbstsucht diesen Engel verderbend, die reine Seele an mich gelogen und gestohlen! Dann beschloß ich, mich ihr selber zu verrathen; dann gelobt' ich mit theuren Eidschwüren, mich von ihr zu reißen

und zu entfliehen; dann brach ich wieder in Thränen aus und verabredete mit Bendeln, wie ich ſie auf den Abend im Förſtergarten beſuchen wolle. —

Zu andern Zeiten log ich mir ſelber vom nahe bevorſtehenden Beſuch des grauen Unbekannten große Hoffnungen vor und weinte wieder, wenn ich daran zu glauben vergebens verſucht hatte. Ich hatte den Tag ausgerechnet, wo ich den Furchtbaren wieder zu ſehen erwartete; denn er hatte geſagt, in Jahr und Tag, und ich glaubte an ſein Wort.

Die Eltern waren gute, ehrbare, alte Leute, die ihr einziges Kind ſehr liebten, das ganze Verhältniß überraſchte ſie, als es ſchon beſtand, und ſie wußten nicht, was ſie dabei thun ſollten. Sie hatten früher nicht geträumt, der Graf Peter könne nur an ihr Kind denken, nun liebte er ſie gar und ward wieder geliebt. — Die Mutter war wohl eitel genug, an die Möglichkeit einer Verbindung zu denken und darauf hinzuarbeiten; der geſunde Menſchenverſtand des Alten gab ſolchen überſpannten Vorſtellungen nicht Raum. Beide waren überzeugt von der Reinheit meiner Liebe — ſie konnten nichts thun, als für ihr Kind beten.

Es fällt mir ein Brief in die Hand, den ich noch aus dieſer Zeit von Mina habe. — Ja, das ſind ihre Züge! Ich will dir ihn abſchreiben.

„Bin ein ſchwaches, thörichtes Mädchen, könnte mir einbilden, daß mein Geliebter, weil ich ihn innig, innig liebe, dem armen Mädchen nicht weh thun möchte. —

Ach, du bist so gut, so unaussprechlich gut; aber mißdeute mich nicht. Du sollst mir nichts opfern, mir nichts opfern wollen; o Gott! ich könnte mich hassen, wenn du das thätest. Nein — du hast mich unendlich glücklich gemacht, du hast mich dich lieben gelehrt. Zeuch hin! — Weiß doch mein Schicksal, Graf Peter gehört nicht mir, gehört der Welt an. Will stolz sein, wenn ich höre: das ist er gewesen, und das war er wieder, und das hat er vollbracht; da haben sie ihn angebetet, und da haben sie ihn vergöttert. Siehe, wenn ich das denke, zürne ich dir, daß du bei einem einfältigen Kinde deiner hohen Schicksale vergessen kannst. — Zeuch hin, sonst macht der Gedanke mich noch unglücklich, die ich, ach! durch dich so glücklich, so selig bin. — Hab' ich nicht auch einen Oelzweig und eine Rosenknospe in dein Leben geflochten, wie in den Kranz, den ich dir überreichen durfte? Habe dich im Herzen, mein Geliebter, fürchte nicht, von mir zu gehen — werde sterben, ach! so selig, so unaussprechlich selig durch dich." —

Du kannst dir denken, wie mir die Worte durchs Herz schneiden mußten. Ich erklärte ihr, ich sei nicht das, wofür man mich anzusehen schien; ich sei nur ein reicher, aber unendlich elender Mann. Auf mir ruhe ein Fluch, der das einzige Geheimniß zwischen ihr und mir sein solle, weil ich noch nicht ohne Hoffnung sei, daß er gelöst werde. Dies sei das Gift meiner Tage: daß ich sie mit in den Abgrund hin-

reißen könne, ſie, die das einzige Licht, das einzige Glück, das einzige Herz meines Lebens ſei. Dann weinte ſie wieder, daß ich unglücklich war. Ach, ſie war ſo liebevoll, ſo gut! Um Eine Thräne nur mir zu erkaufen, hätte ſie, mit welcher Seligkeit, ſich ſelbſt ganz hingeopfert.

Sie war indeß weit entfernt, meine Worte richtig zu deuten, ſie ahnete nun in mir irgend einen Fürſten, den ein ſchwerer Bann getroffen, irgend ein hohes, geächtetes Haupt, und ihre Einbildungskraft malte ſich geſchäftig unter heroiſchen Bildern den Geliebten herrlich aus.

Einſt ſagte ich ihr: Mina, der letzte Tag im künftigen Monat kann mein Schickſal ändern und entſcheiden — geſchieht es nicht, ſo muß ich ſterben, weil ich dich nicht unglücklich machen will. — Sie verbarg weinend ihr Haupt an meiner Bruſt. Aendert ſich dein Schickſal, laß mich nur dich glücklich wiſſen, ich habe keinen Anſpruch an dich. Biſt du elend, binde mich an dein Elend, daß ich es dir tragen helfe. —

Mädchen, Mädchen, nimm es zurück, das raſche Wort, das thörichte, das deinen Lippen entflohen — und kennſt du es, dieſes Elend, kennſt du ihn, dieſen Fluch? Weißt du, wer dein Geliebter — — was er —? — Siehſt du mich nicht krampfhaft zuſammenſchaudern und vor dir ein Geheimniß haben? Sie fiel ſchluchzend mir zu Füßen und wiederholte mit Eidſchwur ihre Bitte. —

Ich erklärte mich gegen den hereintretenden Forstmeister, meine Absicht sei, am ersten des nächstkünftigen Monats um die Hand seiner Tochter anzuhalten — ich setzte diese Zeit fest, weil sich bis dahin Manches ereignen dürfte, was Einfluß auf mein Schicksal haben könnte. Unwandelbar sei nur meine Liebe zu seiner Tochter. —

Der gute Mann erschrak ordentlich, als er solche Worte aus dem Munde des Grafen Peter vernahm. Er fiel mir um den Hals und ward wieder ganz verschämt, sich vergessen zu haben. Nun fiel es ihm ein, zu zweifeln, zu erwägen und zu forschen; er sprach von Mitgift, von Sicherheit, von Zukunft für sein liebes Kind. Ich dankte ihm, mich daran zu mahnen. Ich sagte ihm, ich wünsche in dieser Gegend, wo ich geliebt zu sein schien, mich anzusiedeln und ein sorgenfreies Leben zu führen. Ich bat ihn, die schönsten Güter, die im Lande ausgeboten wurden, unter dem Namen seiner Tochter zu kaufen und die Bezahlung auf mich anzuweisen. Es könne darin ein Vater dem Liebenden am besten dienen. — Es gab ihm viel zu thun, denn überall war ihm ein Fremder zuvorgekommen; er kaufte auch nur für ungefähr eine Million.

Daß ich ihn damit beschäftigte, war im Grunde eine unschuldige List, um ihn zu entfernen, und ich hatte schon ähnliche mit ihm gebraucht, denn ich muß gestehen, daß er etwas lästig war. Die gute Mutter

war dagegen etwas taub und nicht, wie er, auf die Ehre eiferſüchtig, den Herrn Grafen zu unterhalten.

Die Mutter kam hinzu, die glücklichen Leute drangen in mich, den Abend länger unter ihnen zu bleiben; ich durfte keine Minute weilen: ich ſah ſchon den aufgehenden Mond am Horizonte dämmern. — Meine Zeit war um. —

Am nächſten Abend ging ich wieder nach dem Förſtergarten. Ich hatte den Mantel weit über die Schulter geworfen, den Hut tief in die Augen gedrückt, ich ging auf Mina zu; wie ſie aufſah und mich anblickte, machte ſie eine willkührliche Bewegung; da ſtand mir wieder klar vor der Seele die Erſcheinung jener ſchaurigen Nacht, wo ich mich im Mondſchein ohne Schatten gezeigt. Sie war es wirklich. Hatte ſie mich aber auch jetzt erkannt? Sie war ſtill und gedankenvoll — mir lag es zentnerſchwer auf der Bruſt — Ich ſtand von meinem Sitz auf. Sie warf ſich ſtille weinend an meine Bruſt. Ich ging.

Nun fand ich ſie öfters in Thränen; mir ward's finſter und finſterer um die Seele, — nur die Eltern ſchwammen in überſchwänglicher Glückſeligkeit; der verhängnißvolle Tag rückte heran, bang und dumpf, wie eine Gewitterwolke. Der Vorabend war da — ich konnte kaum mehr athmen. Ich hatte vorſorglich einige Kiſten mit Gold angefüllt, ich wachte die zwölfte Stunde heran. — Sie ſchlug. —

Nun ſaß ich da, das Auge auf die Zeiger der

Uhr gerichtet, die Secunden, die Minuten zählend, wie Dolchstiche. Bei jedem Lärm, der sich regte, fuhr ich auf, der Tag brach an. Die bleiernen Stunden verdrängten einander, es ward Mittag, Abend, Nacht; es rückten die Zeiger, welkte die Hoffnung; es schlug eilf, und Nichts erschien, die letzten Minuten der letzten Stunde fielen, und Nichts erschien, es schlug der erste Schlag, der letzte Schlag der zwölften Stunde, und ich sank hoffnungslos in unendlichen Thränen auf mein Lager zurück. Morgen sollt' ich — auf immer schattenlos, um die Hand der Geliebten anhalten; ein banger Schlaf drückte mir gegen den Morgen die Augen zu.

---

## V.

Es war noch früh, als mich Stimmen weckten, die sich in meinem Vorzimmer, in heftigem Wortwechsel, erhoben. Ich horchte auf. — Bendel verbot meine Thür; Rascal schwur hoch und theuer, keine Befehle von seines Gleichen anzunehmen und bestand darauf, in meine Zimmer einzudringen. Der gütige Bendel verwies ihm, daß solche Worte, falls sie zu meinen Ohren kämen, ihn um einen vortheilhaften Dienst bringen würden. Rascal drohte Hand an ihn zu legen, wenn er ihm den Eingang noch länger vertreten wollte.

Ich hatte mich halb angezogen, ich riß zornig die Thür auf und fuhr auf Rascaln zu — Was willst

du, Schurke — — er trat zwei Schritte zurück und antwortete ganz kalt: Sie unterthänigst bitten, Herr Graf, mich doch einmal Ihren Schatten sehen zu lassen, — die Sonne scheint eben so schön auf dem Hofe. —

Ich war wie vom Donner gerührt. Es dauerte lange, bis ich die Sprache wieder fand. — Wie kann ein Knecht gegen seinen Herrn —? Er fiel mir ganz ruhig in die Rede: Ein Knecht kann ein sehr ehrlicher Mann sein und einem Schattenlosen nicht dienen wollen, ich fordre meine Entlassung. — Ich mußte andere Saiten aufziehen. Aber, Rascal, lieber Rascal, wer hat dich auf die unglückliche Idee gebracht, wie kannst du denken — —? Er fuhr im selben Tone fort: Es wollen Leute behaupten, Sie hätten keinen Schatten — und kurz, Sie zeigen mir Ihren Schatten, oder geben mir meine Entlassung.

Bendel, bleich und zitternd, aber besonnener als ich, machte mir ein Zeichen, ich nahm zu dem Alles beschwichtigenden Golde meine Zuflucht, — auch das hatte seine Macht verloren — er warf's mir vor die Füße: Von einem Schattenlosen nehme ich nichts an. Er kehrte mir den Rücken und ging, den Hut auf dem Kopf, ein Liedchen pfeifend, langsam aus dem Zimmer. Ich stand mit Bendel da wie versteint, gedanken- und regungslos ihm nachsehend.

Schwer aufseufzend und den Tod im Herzen, schickt' ich mich endlich an, mein Wort zu lösen und, wie ein Verbrecher vor seinen Richtern, in dem Förster-

garten zu erscheinen. Ich stieg in der dunklen Laube ab, welche nach mir benannt war, und wo sie mich auch diesmal erwarten mußten. Die Mutter kam mir sorgenfrei und freudig entgegen. Mina saß da, bleich und schön, wie der erste Schnee, der manchmal im Herbste die letzten Blumen küßt und gleich in bittres Wasser zerfließen wird. Der Forstmeister, ein geschriebenes Blatt in der Hand, ging heftig auf und ab und schien Vieles in sich zu unterdrücken, was, mit fliegender Röthe und Bläße wechselnd, sich auf seinem sonst unbeweglichen Gesichte malte. Er kam auf mich zu, als ich hereintrat, und verlangte mit oft unterbrochenen Worten, mich allein zu sprechen. Der Gang, auf den er mich, ihm zu folgen, einlud, führte nach einem freien, besonnten Theile des Gartens — ich ließ mich stumm auf einen Sitz nieder, und es erfolgte ein langes Schweigen, das selbst die gute Mutter nicht zu unterbrechen wagte.

Der Forstmeister stürmte immer noch ungleichen Schrittes die Laube auf und ab, er stand mit Einem Mal vor mir still, blickte ins Papier, das er hielt, und fragte mich mit prüfendem Blick: Sollte Ihnen, Herr Graf, ein gewisser Peter Schlemihl wirklich nicht unbekannt sein? — Ich schwieg — Ein Mann von vorzüglichem Charakter und von besonderen Gaben — Er erwartete eine Antwort. — Und wenn ich selber der Mann wäre? — dem, fügte er heftig hinzu, sein Schatten abhanden gekommen ist!! — O meine Ahnung,

meine Ahnung! rief Mina aus, ja, ich weiß es längst, er hat keinen Schatten! und sie warf sich in die Arme der Mutter, welche erschreckt, sie krampfhaft an sich schließend, ihr Vorwürfe machte, daß sie zum Unheil solch ein Geheimniß in sich verschlossen. Sie aber war, wie Arethusa, in einen Thränenquell gewandelt, der beim Klang meiner Stimme häufiger floß und bei meinem Nahen stürmisch aufbrauſ'te.

Und Sie haben, hub der Forſtmeiſter grimmig wieder an, und Sie haben mit unerhörter Frechheit dieſe und mich zu betrügen keinen Anſtand genommen; und Sie geben vor, ſie zu lieben, die Sie ſo weit heruntergebracht haben? Sehen Sie, wie ſie da weint und ringt. O ſchrecklich! ſchrecklich! —

Ich hatte dergeſtalt alle Beſinnung verloren, daß ich, wie irre redend, anfing: Es wäre doch am Ende ein Schatten nichts als ein Schatten, man könne auch ohne das fertig werden, und es wäre nicht der Mühe werth, ſolchen Lärm davon zu erheben. Aber ich fühlte ſo ſehr den Ungrund von dem, was ich ſprach, daß ich von ſelbſt aufhörte, ohne daß er mich einer Antwort gewürdigt. Ich fügte noch hinzu: was man einmal verloren, könne man ein andermal wiederfinden.

Er fuhr mich zornig an. — Geſtehen Sie mir's, mein Herr, geſtehen Sie mir's, wie ſind Sie um Ihren Schatten gekommen? — Ich mußte wieder lügen: Es trat mir dereinſt ein ungeſchlachter Mann ſo flämiſch in meinen Schatten, daß er ein großes Loch darein

riß — ich habe ihn nur zum Ausbessern gegeben, denn Gold vermag viel, ich habe ihn schon gestern wieder bekommen sollen. —

Wohl, mein Herr, ganz wohl! erwiderte der Forstmeister, Sie werben um meine Tochter, das thun auch Andere, ich habe als ein Vater für sie zu sorgen, ich gebe Ihnen drei Tage Frist, binnen welcher Sie sich nach einem Schatten umthun mögen; erscheinen Sie binnen drei Tagen vor mir mit einem wohlangepaßten Schatten, so sollen Sie mir willkommen sein: am vierten Tage aber — das sag' ich Ihnen — ist meine Tochter die Frau eines Andern. — Ich wollte noch versuchen, ein Wort an Mina zu richten, aber sie schloß sich, heftiger schluchzend, fester an ihre Mutter, und diese winkte mir stillschweigend, mich zu entfernen. Ich schwankte hinweg, und mir war's, als schlösse sich hinter mir die Welt zu.

Der liebevollen Aufsicht Bendel's entsprungen, durchschweifte ich in irrem Lauf Wälder und Fluren. Angstschweiß troff von meiner Stirne, ein dumpfes Stöhnen entrang sich meiner Brust, in mir tobte Wahnsinn. —

Ich weiß nicht, wie lange es so gedauert haben mochte, als ich mich auf einer sonnigen Haide beim Aermel anhalten fühlte. — Ich stand still und sah mich um — — es war der Mann im grauen Rock, der sich nach mir außer Athem gelaufen zu haben schien. Er nahm sogleich das Wort:

Ich hatte mich auf den heutigen Tag angemeldet, Sie haben die Zeit nicht erwarten können. Es steht aber Alles noch gut, Sie nehmen Rath an, tauschen Ihren Schatten wieder ein, der Ihnen zu Gebote steht, und kehren sogleich wieder um. Sie sollen in dem Förstergarten willkommen sein, und Alles ist nur ein Scherz gewesen; den Rascal, der Sie verrathen hat und um Ihre Braut wirbt, nehm' ich auf mich, der Kerl ist reif.

Ich stand noch wie im Schlafe da. — Auf den heutigen Tag angemeldet —? Ich überdachte noch einmal die Zeit — er hatte Recht, ich hatte mich stets um einen Tag verrechnet. Ich suchte mit der rechten Hand nach dem Seckel auf meiner Brust, — er errieth meine Meinung und trat zwei Schritte zurück.

Nein, Herr Graf, der ist in zu guten Händen, den behalten Sie. — Ich sah ihn mit stieren Augen, verwundert fragend an, er fuhr fort: Ich erbitte mir bloß eine Kleinigkeit zum Andenken: Sie sind nur so gut und unterschreiben mir den Zettel da. — Auf dem Pergament standen die Worte:

> Kraft dieser meiner Unterschrift vermache ich dem Inhaber dieses meine Seele nach ihrer natürlichen Trennung von meinem Leibe.

Ich sah mit stummem Staunen die Schrift und den grauen Unbekannten abwechselnd an. — Er hatte unterdessen mit einer neu geschnittenen Feder einen

Tropfen Bluts aufgefangen, der mir aus einem frischen Dornenriß auf die Hand floß, und hielt sie mir hin. —

Wer sind Sie denn? frug ich ihn endlich. Was thut's, gab er mir zur Antwort, und sieht man es mir nicht an? Ein armer Teufel, gleichsam so eine Art von Gelehrten und Physikus, der von seinen Freunden für vortreffliche Künste schlechten Dank erntet, und für sich selber auf Erden keinen andern Spaß hat, als sein Bischen Experimentiren — aber unterschreiben Sie doch. Rechts, da unten. Peter Schlemihl.

Ich schüttelte mit dem Kopf und sagte: Verzeihen Sie, mein Herr, das unterschreibe ich nicht. — Nicht? wiederholte er verwundert, und warum nicht? —

Es scheint mir doch gewissermaßen bedenklich, meine Seele an meinen Schatten zu setzen. — — So, so! wiederholte er, bedenklich! und er brach in ein lautes Gelächter gegen mich aus. Und, wenn ich fragen darf, was ist denn das für ein Ding, Ihre Seele? haben Sie es je gesehen; und was denken Sie damit anzufangen, wenn Sie einst todt sind? Seien Sie doch froh, einen Liebhaber zu finden, der Ihnen bei Lebenszeit noch den Nachlaß dieses X, dieser galvanischen Kraft oder polarisirenden Wirksamkeit, und was alles das närrische Ding sein soll, mit etwas Wirklichem bezahlen will, nämlich mit ihrem leibhaftigen Schatten, durch den Sie zu der Hand Ihrer Geliebten und zu der Erfüllung aller Ihrer Wünsche gelangen

können. Wollen Sie lieber selbst das arme, junge Blut dem niederträchtigen Schurken, dem Rascal, zustoßen und ausliefern? — Nein, das müssen Sie doch mit eigenen Augen ansehen; kommen Sie, ich leihe Ihnen die Tarnkappe hier (er zog etwas aus der Tasche), und wir wallfahrten ungesehen nach dem Förstergarten. —

Ich muß gestehen, daß ich mich überaus schämte, von diesem Manne ausgelacht zu werden. Er war mir von Herzensgrunde verhaßt, und ich glaube, daß mich dieser persönliche Widerwille mehr als Grundsätze oder Vorurtheile abhielt, meinen Schatten, so nothwendig er mir auch war, mit der begehrten Unterschrift zu erkaufen. Auch war mir der Gedanke unerträglich, den Gang, den er mir antrug, in seiner Gesellschaft zu unternehmen. Diesen häßlichen Schleicher, diesen hohnlächelnden Kobold zwischen mich und meine Geliebte, zwei blutig zerrissene Herzen, spöttisch hintreten zu sehen, empörte mein innigstes Gefühl. Ich nahm, was geschehen war, als verhängt an, mein Elend als unabwendbar, und, mich zu dem Manne kehrend, sagte ich ihm:

Mein Herr, ich habe Ihnen meinen Schatten für diesen an sich sehr vorzüglichen Seckel verkauft und es hat mich genug gereut. Kann der Handel zurückgehen, in Gottes Namen! — Er schüttelte mit dem Kopf und zog ein sehr finsteres Gesicht. Ich fuhr fort: — So will ich Ihnen auch weiter nichts von meiner Habe

verkaufen, sei es auch um den angebotenen Preis meines Schattens, und unterschreibe also nichts. Daraus läßt sich auch abnehmen, daß die Verkappung, zu der Sie mich einladen, ungleich belustigender für Sie als für mich ausfallen müßte; halten Sie mich also für entschuldigt, und da es einmal nicht anders ist, — laßt uns scheiden! —

Es ist mir leid, Monsieur Schlemihl, daß Sie eigensinnig das Geschäft von der Hand weisen, das ich Ihnen freundschaftlich anbot. Indessen, vielleicht bin ich ein andermal glücklicher. Auf baldiges Wiedersehen! — A propos, erlauben Sie mir noch, Ihnen zu zeigen, daß ich die Sachen, die ich kaufe, keineswegs verschimmeln lasse, sondern in Ehren halte, und daß sie bei mir gut aufgehoben sind. —

Er zog sogleich meinen Schatten aus seiner Tasche, und ihn mit einem geschickten Wurf auf der Haide entfaltend, breitete er ihn auf der Sonnenseite zu seinen Füßen aus, so, daß er zwischen den beiden ihm aufwartenden Schatten, dem meinen und dem seinen, daher ging, denn meiner mußte ihm gleichfalls gehorchen und nach allen seinen Bewegungen sich richten und bequemen.

Als ich nach so langer Zeit einmal meinen armen Schatten wieder sah und ihn zu solchem schnöden Dienst herabgewürdigt fand, eben als ich um seinetwillen in so namenloser Noth war, da brach mir das Herz, und ich fing bitterlich zu weinen an. Der Verhaßte stol-

zierte mit dem mir abgejagten Raub und erneuerte unverſchämt ſeinen Antrag:

Noch iſt er für Sie zu haben, ein Federzug, und Sie retten damit die arme unglückliche Mina aus des Schuftes Klauen in des hochgeehrten Herrn Grafen Arme — wie geſagt, nur ein Federzug. — Meine Thränen brachen mit erneuter Kraft hervor, aber ich wandte mich weg und winkte ihm, ſich zu entfernen.

Bendel, der voller Sorgen meine Spuren bis hieher verfolgt hatte, traf in dieſem Augenblick ein. Als mich die treue, fromme Seele weinend fand und meinen Schatten, denn er war nicht zu verkennen, in der Gewalt des wunderlichen, grauen Unbekannten ſah, beſchloß er gleich, ſei es auch mit Gewalt, mich in den Beſitz meines Eigenthums wieder herzuſtellen, und da er ſelbſt mit dem zarten Dinge nicht umzugehen verſtand, griff er gleich den Mann mit Worten an, und ohne vieles Fragen gebot er ihm ſtracks, mir das Meine unverzüglich verabfolgen zu laſſen. Dieſer, ſtatt aller Antwort, kehrte dem unſchuldigen Burſchen den Rücken und ging. Bendel aber erhob den Kreuzdornknüttel, den er trug, und, ihm auf den Ferſen folgend, ließ er ihn ſchonungslos, unter wiederholtem Befehl, den Schatten herzugeben, die volle Kraft ſeines nervigen Armes fühlen. Jener, als ſei er ſolcher Behandlung gewohnt, bückte den Kopf, wölbte die Schultern und zog ſtillſchweigend ruhigen Schrittes ſeinen Weg über die Haide weiter, mir meinen Schatten

zugleich und meinen treuen Diener entführend. Ich hörte lange noch den dumpfen Schall durch die Einöde dröhnen, bis er sich endlich in der Entfernung verlor. Einsam war ich wie vorher mit meinem Unglück.

---

## VI.

Allein zurückgeblieben auf der öden Haide, ließ ich unendlichen Thränen freien Lauf, mein armes Herz von namenloser banger Last erleichternd. Aber ich sah meinem überschwenglichen Elend keine Grenzen, keinen Ausgang, kein Ziel, und ich sog besonders mit grimmigem Durst an dem neuen Gifte, das der Unbekannte in meine Wunden gegossen. Als ich Mina's Bild vor meine Seele rief, und die geliebte, süße Gestalt bleich und in Thränen mir erschien, wie ich sie zuletzt in meiner Schmach gesehen, da trat frech und höhnend Rascal's Schemen zwischen sie und mich, ich verhüllte mein Gesicht und floh durch die Einöde, aber die scheußliche Erscheinung gab mich nicht frei, sondern verfolgte mich im Laufe, bis ich athemlos an den Boden sank und die Erde mit erneuertem Thränenquell befeuchtete.

Und Alles um einen Schatten! Und diesen Schatten hätte mir ein Federzug wieder erworben. Ich überdachte den befremdenden Antrag und meine Weigerung. Es war wüst in mir, ich hatte weder Urtheil noch Fassungsvermögen mehr.

Der Tag verging. Ich stillte meinen Hunger mit wilden Früchten, meinen Durst im nächsten Bergstrom; die Nacht brach ein, ich lagerte mich unter einem Baum. Der feuchte Morgen weckte mich aus einem schweren Schlaf, in dem ich mich selber wie im Tode röcheln hörte. Bendel mußte meine Spur verloren haben, und es freute mich, es zu denken. Ich wollte nicht unter die Menschen zurückkehren, vor welchen ich schreckhaft floh, wie das scheue Wild des Gebirges. So verlebte ich drei bange Tage.

Ich befand mich am Morgen des vierten auf einer sandigen Ebene, welche die Sonne beschien, und saß auf Felsentrümmern in ihrem Strahl, denn ich liebte jetzt, ihren lang entbehrten Anblick zu genießen. Ich nährte still mein Herz mit seiner Verzweiflung. Da schreckte mich ein leises Geräusch auf, ich warf, zur Flucht bereit, den Blick um mich her, ich sah Niemand: aber es kam auf dem sonnigen Sande an mir vorbei geglitten ein Menschenschatten, dem meinigen nicht unähnlich, welcher, allein daher wandelnd, von seinem Herrn abgekommen zu sein schien.

Da erwachte in mir ein mächtiger Trieb: Schatten, dacht' ich, suchst du deinen Herrn? Der will ich sein. Und ich sprang hinzu, mich seiner zu bemächtigen; ich dachte nämlich, daß, wenn es mir glückte, in seine Spur zu treten, so, daß er mir an die Füße käme, er wohl daran hängen bleiben würde und sich mit der Zeit an mich gewöhnen.

Der Schatten, auf meine Bewegung, nahm vor mir die Flucht, und ich mußte auf den leichten Flüchtling eine angestrengte Jagd beginnen, zu der mich allein der Gedanke, mich aus der furchtbaren Lage, in der ich war, zu retten, mit hinreichenden Kräften ausrüsten konnte. Er floh einem freilich noch entfernten Walde zu, in dessen Schatten ich ihn nothwendig hätte verlieren müssen, — ich sah's, ein Schreck durchzuckte mir das Herz, fachte meine Begierde an, beflügelte meinen Lauf — ich gewann sichtbarlich auf den Schatten, ich kam ihm nach und nach näher, ich mußte ihn erreichen. Nun hielt er plötzlich an und kehrte sich nach mir um. Wie der Löwe auf seine Beute, so schoß ich mit einem gewaltigen Sprunge hinzu, um ihn in Besitz zu nehmen — und traf unerwartet und hart auf körperlichen Widerstand. Es wurden mir unsichtbar die unerhörtesten Rippenstöße ertheilt, die wohl je ein Mensch gefühlt hat.

Die Wirkung des Streckens war in mir, die Arme krampfhaft zuzuschlagen und fest zu drücken, was ungesehen vor mir stand. Ich stürzte in der schnellen Handlung vorwärts gestreckt auf den Boden; rückwärts aber unter mir ein Mensch, den ich umfaßt hielt und der jetzt erst sichtbar erschien.

Nun ward mir auch das ganze Ereigniß sehr natürlich erklärbar. Der Mann mußte das unsichtbare Vogelnest, welches den, der es hält, nicht aber seinen Schatten unsichtbar macht, erst getragen und jetzt weg-

geworfen haben. Ich ſpähete mit dem Blick umher, entdeckte gar bald den Schatten des unſichtbaren Neſtes ſelbſt, ſprang auf und hinzu und verfehlte nicht den theuern Raub. Ich hielt unſichtbar, ſchattenlos das Neſt in Händen.

Der ſchnell ſich aufrichtende Mann, ſich ſogleich nach ſeinem beglückten Bezwinger umſehend, erblickte auf der weiten ſonnigen Ebene weder ihn, noch deſſen Schatten, nach dem er beſonders ängſtlich umher lauſchte. Denn daß ich an und für mich ſchattenlos war, hatte er vorher nicht Muße gehabt zu bemerken und konnte es nicht vermuthen. Als er ſich überzeugt, daß jede Spur verſchwunden, kehrte er in der höchſten Verzweiflung die Hand gegen ſich ſelber und rauſte ſich das Haar aus. Mir aber gab der errungene Schatz die Möglichkeit und die Begierde zugleich, mich wieder unter die Menſchen zu miſchen. Es fehlte mir nicht an Vorwand gegen mich ſelber, meinen ſchnöden Raub zu beſchönigen, oder vielmehr, ich bedurfte ſolches nicht, und jedem Gedanken der Art zu entweichen, eilte ich hinweg, nach dem Unglücklichen nicht zurückſchauend, deſſen ängſtliche Stimme ich mir noch lange nachſchallen hörte. So wenigſtens kamen mir damals alle Umſtände dieſes Ereigniſſes vor.

Ich brannte nach dem Förſtergarten zu gehen und durch mich ſelbſt die Wahrheit deſſen zu erkennen, was mir jener Verhaßte verkündigt hatte; ich wußte aber nicht, wo ich war, ich beſtieg, um mich in der

Gegend umzuschauen, den nächsten Hügel, ich sah von seinem Gipfel das nahe Städtchen und den Försergarten zu meinen Füßen liegen. — Heftig klopfte mir das Herz, und Thränen einer andern Art, als die ich bis dahin vergossen, traten mir in die Augen: ich sollte sie wiedersehen. — Bange Sehnsucht beschleunigte meine Schritte auf dem richtigsten Pfad hinab. Ich kam ungesehen an einigen Bauern vorbei, die aus der Stadt kamen. Sie sprachen von mir, Rascaln und dem Förster; ich wollte nichts anhören, ich eilte vorüber.

Ich trat in den Garten, alle Schauer der Erwartung in der Brust — mir schallte es wie ein Lachen entgegen, mich schauderte, ich warf einen schnellen Blick um mich her; ich konnte Niemanden entdecken. Ich schritt weiter vor, mir war's, als vernähme ich neben mir ein Geräusch wie von Menschentritten; es war aber nichts zu sehen: ich dachte mich von meinem Ohre getäuscht. Es war noch früh, Niemand in Graf Peter's Laube, noch leer der Garten; ich durchschweifte die bekannten Gänge, ich drang bis nach dem Wohnhause vor. Dasselbe Geräusch verfolgte mich vernehmlicher. Ich setzte mich mit angstvollem Herzen auf eine Bank, die im sonnigen Raume der Hausthür gegenüber stand. Es ward mir, als hörte ich den ungesehenen Kobold sich hohnlachend neben mich setzen. Der Schlüssel ward in der Thür gedreht, sie ging auf, der Forstmeister trat heraus, mit Papieren in der Hand. Ich fühlte mir wie Nebel über den Kopf ziehn, ich

ſah mich um, und — Entſetzen! — der Mann im grauen Rock ſaß neben mir, mit ſataniſchem Lächeln auf mich blickend. — Er hatte mir ſeine Tarnkappe mit über den Kopf gezogen, zu ſeinen Füßen lagen ſein und mein Schatten friedlich neben einander; er ſpielte nachläſſig mit dem bekannten Pergament, das er in der Hand hielt, und, indem der Forſtmeiſter mit den Papieren beſchäftigt im Schatten der Laube auf- und abging — beugte er ſich vertraulich zu meinem Ohr und flüſterte mir die Worte:

So hätten Sie denn doch meine Einladung angenommen, und da ſäßen wir einmal zwei Köpfe unter Einer Kappe! — Schon recht! ſchon recht! Nun geben Sie mir aber auch mein Vogelneſt zurück, Sie brauchen es nicht mehr und ſind ein zu ehrlicher Mann, um es mir vorenthalten zu wollen — doch keinen Dank dafür, ich verſichere Sie, daß ich es Ihnen von Herzen gern geliehen habe. — Er nahm es unweigerlich aus meiner Hand, ſteckte es in die Taſche und lachte mich abermals aus, und zwar ſo laut, daß ſich der Forſtmeiſter nach dem Geräuſch umſah. — Ich ſaß wie verſteinert da.

Sie müſſen mir doch geſtehen, fuhr er fort, daß ſo eine Kappe viel bequemer iſt. Sie deckt doch nicht nur ihren Mann, ſondern auch ſeinen Schatten mit, und noch ſo viele andere, als er mit zu nehmen Luſt hat. Sehen Sie, heute führ' ich wieder ihrer zwei. — Er lachte wieder. Merken Sie ſich's, Schlemihl, was man anfangs mit Gutem nicht will, das muß man

am Ende doch gezwungen. Ich dächte noch, Sie kauften mir das Ding ab, nähmen die Braut zurück (denn noch ist es Zeit), und wir ließen den Rascal am Galgen baumeln, das wird uns ein Leichtes, so lange es uns am Stricke nicht fehlt. — Hören Sie, ich gebe Ihnen noch meine Mütze in den Kauf.

Die Mutter trat heraus und das Gespräch begann. — Was macht Nina? — Sie weint. — Einfältiges Kind! es ist doch nicht zu ändern! — Freilich nicht; aber sie so früh einem Andern zu geben — — O Mann, du bist grausam gegen dein eigenes Kind. — Nein, Mutter, das siehst du sehr falsch. Wenn sie, noch bevor sie ihre doch kindischen Thränen ausgeweint hat, sich als die Frau eines sehr reichen und geehrten Mannes findet, wird sie getröstet aus ihrem Schmerze wie aus einem Traum erwachen und Gott und uns danken, das wirst du sehen! — Gott gebe es! — Sie besitzt freilich jetzt sehr ansehnliche Güter; aber nach dem Aufsehen, das die unglückliche Geschichte mit dem Abenteurer gemacht hat, glaubst du, daß sich so bald eine andere, für sie so passende Partie, als der Herr Rascal, finden möchte? Weißt du, was für ein Vermögen er besitzt, der Herr Rascal? Er hat für sechs Millionen Güter hier im Lande, frei von allen Schulden, baar bezahlt. Ich habe die Documente in Händen gehabt! Er war's, der mir überall das Beste vorweg genommen hat; und außerdem im Portefeuille Papiere auf Thomas John für circa vierte-

halb Millionen. — Er muß ſehr viel geſtohlen haben. — Was ſind das wieder für Reden! Er hat weislich geſpart, wo verſchwendet wurde. — Ein Mann, der die Livree getragen hat. — Dummes Zeug! er hat doch einen untadligen Schatten. — Du haſt Recht, aber — —

Der Mann im grauen Rock lachte und ſah mich an. Die Thüre ging auf, und Mina trat heraus. Sie ſtützte ſich auf den Arm einer Kammerfrau, ſtille Thränen floſſen auf ihre ſchönen blaſſen Wangen. Sie ſetzte ſich in einen Seſſel, der für ſie unter den Linden bereitet war, und ihr Vater nahm einen Stuhl neben ihr. Er faßte zärtlich ihre Hand und redete ſie, die heftiger zu weinen anfing, mit zarten Worten an:

Du biſt mein gutes, liebes Kind, du wirſt auch vernünftig ſein, wirſt nicht deinen alten Vater betrüben wollen, der nur dein Glück will; ich begreife es wohl, liebes Herz, daß es dich ſehr erſchüttert hat, du biſt wunderbar deinem Unglück entkommen! Bevor wir den ſchändlichen Betrug entdeckt, haſt du diesen Unwürdigen ſehr geliebt; ſiehe, Mina, ich weiß es und mache dir keine Vorwürfe darüber. Ich ſelber, liebes Kind, habe ihn auch geliebt, ſo lange ich ihn für einen großen Herrn angeſehen habe. Nun ſiehſt du ſelber ein, wie anders Alles geworden. Was! ein jeder Pudel hat ja ſeinen Schatten, und mein liebes einziges Kind ſollte einen Mann — — Nein, du denkſt auch gar nicht mehr an ihn. — Höre, Mina, nun wirbt ein Mann

um dich, der die Sonne nicht ſcheut, ein geehrter Mann, der freilich kein Fürſt iſt, aber zehn Millionen, zehnmal mehr als du im Vermögen beſitzt, ein Mann, der mein liebes Kind glücklich machen wird. Erwidere mir nichts, widerſetze dich nicht, ſei meine gute, gehorſame Tochter, laß deinen liebenden Vater für dich ſorgen, deine Thränen trocknen. Verſprich mir, dem Herrn Rascal deine Hand zu geben. — Sage, willſt du mir dies verſprechen? —

Sie antwortete mit erſtorbener Stimme: Ich habe keinen Willen, keinen Wunſch fürder auf Erden. Geſchehe mit mir, was mein Vater will. — Zugleich ward Herr Rascal angemeldet und trat frech in den Kreis. Mina lag in Ohnmacht. Mein verhaßter Gefährte blickte mich zornig an und flüſterte mir die ſchnellen Worte: Und das könnten Sie erdulden! Was fließt Ihnen denn ſtatt des Blutes in den Adern? — Er ritzte mir mit einer raſchen Bewegung eine leichte Wunde in die Hand, es floß Blut, er fuhr fort: Wahrhaftig! rothes Blut! So unterſchreiben Sie! Ich hatte das Pergament und die Feder in Händen.

---

## VII.

Ich werde mich deinem Urtheile bloß ſtellen, lieber Chamiſſo, und es nicht zu beſtechen ſuchen. Ich ſelbſt habe lange ſtrenges Gericht an mir ſelber vollzogen,

denn ich habe den quälenden Wurm in meinem Herzen genährt. Es ſchwebte immerwährend dieſer ernſte Moment meines Lebens vor meiner Seele, und ich vermocht' es nur zweifelnden Blickes, mit Demuth und Zerknirſchung anzuſchauen. — Lieber Freund, wer leichtſinnig nur den Fuß aus der geraden Straße ſetzt, der wird unverſehens in andere Pfade abgeführt, die abwärts und immer abwärts ihn ziehen; er ſieht dann umſonſt die Leitſterne am Himmel ſchimmern, ihm bleibt keine Wahl, er muß unaufhaltſam den Abhang hinab und ſich ſelbſt der Nemeſis opfern. Nach dem übereilten Fehltritt, der den Fluch auf mich geladen, hatt' ich durch Liebe frevelnd in eines andern Weſens Schickſal mich gedrängt; was blieb mir übrig, als, wo ich Verderben geſäet, wo ſchnelle Rettung von mir geheiſcht ward, eben rettend blindlings hinzuzuſpringen? Denn die letzte Stunde ſchlug. — Denke nicht ſo niedrig von mir, mein Adelbert, als zu meinen, es hätte mich irgend ein geforderter Preis zu theuer gedünkt, ich hätte mit irgend Etwas, was nur mein war, mehr als eben mit Gold gekargt. — Nein, Adelbert; aber mit unüberwindlichem Haſſe gegen dieſen räthſelhaften Schleicher auf krummen Wegen war meine Seele angefüllt. Ich mochte ihm Unrecht thun, doch empörte mich jede Gemeinſchaft mit ihm. — Auch hier trat, wie ſo oft ſchon in mein Leben, und wie überhaupt ſo oft in die Weltgeſchichte, ein Ereigniß an die Stelle einer That. Später habe ich mich mit mir ſelber ver-

söhnt. Ich habe erstlich die Nothwendigkeit verehren lernen, und was ist mehr als die gethane That, das geschehene Ereigniß, ihr Eigenthum! Dann hab' ich auch diese Nothwendigkeit als eine weise Fügung verehren lernen, die durch das gesammte große Getrieb' weht, darin wir bloß als mitwirkende, getriebene, treibende Räder eingreifen; was sein soll, muß geschehen, was sein sollte, geschah, und nicht ohne jene Fügung, die ich endlich noch in meinem Schicksale und dem Schicksale Derer, die das meine mit angriff, verehren lernte.

Ich weiß nicht, ob ich es der Spannung meiner Seele, unter dem Drange so mächtiger Empfindungen, zuschreiben soll, ob der Erschöpfung meiner physischen Kräfte, die während der letzten Tage ungewohntes Darben geschwächt, ob endlich dem zerstörenden Aufruhr, den die Nähe dieses grauen Unholdes in meiner ganzen Natur erregte; genug, es befiel mich, als es an das Unterschreiben ging, eine tiefe Ohnmacht, und ich lag eine lange Zeit wie in den Armen des Todes.

Fußstampfen und Fluchen waren die ersten Töne, die mein Ohr trafen, als ich zum Bewußtsein zurückkehrte; ich öffnete die Augen, es war dunkel, mein verhaßter Begleiter war scheltend um mich bemüht. Heißt das nicht wie ein altes Weib sich aufführen! Man raffe sich auf und vollziehe frisch, was man beschlossen, oder hat man sich anders besonnen und will lieber greinen? — Ich richtete mich mühsam auf von der

Erde, wo ich lag, und ſchaute ſchweigend um mich. Es war ſpäter Abend, aus dem hellerleuchteten Förſterhauſe erſcholl feſtliche Muſik, einzelne Gruppen von Menſchen wallten durch die Gänge des Gartens. Ein Paar traten im Geſpräche näher und nahmen Platz auf der Bank, worauf ich früher geſeſſen hatte. Sie unterhielten ſich von der an dieſem Morgen vollzogenen Verbindung des reichen Herrn Rascal mit der Tochter des Hauſes. — Es war alſo geſchehen.

Ich ſtreifte mit der Hand die Tarnkappe des ſogleich mir verſchwindenden Unbekannten von meinem Haupte weg und eilte ſtillſchweigend, in die tiefſte Nacht des Gebüſches mich verſenkend, den Weg über Graf Peter's Laube einſchlagend, dem Ausgange des Gartens zu. Unſichtbar aber geleitete mich mein Plagegeiſt, mich mit ſcharfen Worten verfolgend. Das iſt alſo der Dank für die Mühe, die man genommen hat, Monſieur, der ſchwache Nerven hat, den langen lieben Tag hindurch zu pflegen. Und man ſoll den Narren im Spiele abgeben. Gut, Herr Trotzkopf, fliehn Sie nur vor mir, wir ſind doch unzertrennlich. Sie haben mein Gold und ich Ihren Schatten; das läßt uns Beiden keine Ruhe. Hat man je gehört, daß ein Schatten von ſeinem Herrn gelaſſen hätte? Ihrer zieht mich Ihnen nach, bis Sie ihn wieder zu Gnaden annehmen und ich ihn los bin. Was Sie verſäumt haben, aus friſcher Luſt zu thun, werden Sie, nur zu ſpät, aus Ueberdruß und Langeweile nachholen müſſen; man

entgeht seinem Schicksale nicht. — Er sprach aus demselben Tone fort und fort, ich floh umsonst, er ließ nicht nach, und immer gegenwärtig redete er höhnend von Gold und Schatten. Ich konnte zu keinem eigenen Gedanken kommen.

Ich hatte durch menschenleere Straßen einen Weg nach meinem Hause eingeschlagen. Als ich davor stand und es ansah, konnte ich es kaum erkennen; hinter den eingeschlagenen Fenstern brannte kein Licht. Die Thüren waren zu, kein Dienervolk regte sich mehr darin. Er lachte laut auf neben mir: Ja, ja, so geht's! Aber Ihren Bendel finden Sie wohl daheim, den hat man jüngst vorsorglich so müde nach Hause geschickt, daß er es wohl seitdem gehütet haben wird. — Er lachte wieder. Der wird Geschichten zu erzählen haben! Wohlan denn! für heute gute Nacht, auf baldiges Wiedersehen!

Ich hatte wiederholt geklingelt, es erschien Licht; Bendel frug von innen, wer geklingelt habe. Als der gute Mann meine Stimme erkannte, konnte er seine Freude kaum bändigen; die Thür flog auf, wir lagen weinend einander in den Armen. Ich fand ihn sehr verändert, schwach und krank; mir war aber das Haar ganz grau geworden.

Er führte mich durch die verödeten Zimmer nach einem innern, verschont gebliebenen Gemach; er holte Speise und Trank herbei, wir setzten uns, er fing wieder an zu weinen. Er erzählte mir, daß er letzthin den grau gekleideten dürren Mann, den er mit meinem

Schatten angetroffen hatte, ſo lange und ſo weit geſchlagen habe, bis er ſelbſt meine Spur verloren und vor Müdigkeit hingeſunken ſei; daß nachher, wie er mich nicht wieder finden gekonnt, er nach Hauſe zurückgekehrt, wo bald darauf der Pöbel, auf Rascal's Anſtiften, herangeſtürmt, die Fenſter eingeſchlagen und ſeine Zerſtörungsluſt gebüßt. So hatten ſie an ihrem Wohlthäter gehandelt. Meine Dienerſchaft war aus einander geflohen. Die örtliche Polizei hatte mich als verdächtig aus der Stadt verwieſen und mir eine Friſt von vier und zwanzig Stunden feſtgeſetzt, um deren Gebiet zu verlaſſen. Zu dem, was mir von Rascal's Reichthum und Vermählung bekannt war, wußte er noch Vieles hinzuzufügen. Dieſer Böſewicht, von dem Alles ausgegangen, was hier gegen mich geſchehen war, mußte von Anbeginn mein Geheimniß beſeſſen haben, es ſchien, er habe, vom Golde angezogen, ſich an mich zu drängen gewußt und ſchon in der erſten Zeit einen Schlüſſel zu jenem Goldſchrank ſich verſchafft, wo er den Grund zu dem Vermögen gelegt, das noch zu vermehren er jetzt verſchmähen konnte.

Das Alles erzählte mir Bendel unter häufigen Thränen, und weinte dann wieder vor Freuden, daß er mich wieder ſah, mich wieder hatte, und daß, nachdem er lange gezweifelt, wohin das Unglück mich gebracht haben möchte, er mich es ruhig und gefaßt ertragen ſah. Denn ſolche Geſtaltung hatte nun die Verzweiflung in mir genommen. Ich ſah mein Elend

rieſengroß, unwandelbar vor mir, ich hatte ihm meine Thränen ausgeweint, es konnte kein Geſchrei mehr aus meiner Bruſt preſſen, ich trug ihm kalt und gleichgültig mein entblößtes Haupt entgegen.

Bendel, hub ich an, du weißt mein Loos. Nicht ohne früheres Verſchulden trifft mich ſchwere Strafe. Du ſollſt länger nicht, unſchuldiger Mann, dein Schickſal an das meine binden, ich will es nicht. Ich reite die Nacht noch fort, ſattle mir ein Pferd, ich reite allein; du bleibſt, ich will's. Es müſſen hier noch einige Kiſten Goldes liegen, das behalte du. Ich werde allein unſtät in der Welt wandern; wann mir aber je eine heitere Stunde wieder lacht und das Glück mich verſöhnt anblickt, dann will ich deiner getreu gedenken, denn ich habe an deiner getreuen Bruſt in ſchweren, ſchmerzlichen Stunden geweint.

Mit gebrochenem Herzen mußte der Redliche dieſem letzten Befehle ſeines Herrn, worüber er in der Seele erſchrak, gehorchen; ich war ſeinen Bitten, ſeinen Vorſtellungen taub, blind ſeinen Thränen; er führte mir das Pferd vor.

Ich drückte noch einmal den Weinenden an meine Bruſt, ſchwang mich in den Sattel und entfernte mich unter dem Mantel der Nacht von dem Grabe meines Lebens, unbekümmert, welchen Weg mein Pferd mich führen werde; denn ich hatte weiter auf Erden kein Ziel, keinen Wunſch, keine Hoffnung.

## VIII.

Es geſellte ſich bald ein Fußgänger zu mir, welcher mich bat, nachdem er eine Weile neben meinem Pferde geſchritten war, da wir doch denſelben Weg hielten, einen Mantel, den er trug, hinten auf mein Pferd legen zu dürfen; ich ließ es ſtillſchweigend geſchehen. Er dankte mir mit leichtem Anſtand für den leichten Dienſt, lobte mein Pferd, nahm daraus Gelegenheit, das Glück und die Macht der Reichen hoch zu preiſen, und ließ ſich, ich weiß nicht wie, in eine Art von Selbſtgeſpräch ein, bei dem er mich bloß zum Zuhörer hatte.

Er entfaltete ſeine Anſichten von dem Leben und der Welt und kam ſehr bald auf die Metaphyſik, an die die Forderung erging, das Wort aufzufinden, das aller Räthſel Löſung ſei. Er ſetzte die Aufgabe mit vieler Klarheit auseinander und ſchritt fürder zu deren Beantwortung.

Du weißt, mein Freund, daß ich deutlich erkannt habe, ſeitdem ich den Philoſophen durch die Schule gelaufen, daß ich zur philoſophiſchen Speculation keineswegs berufen bin, und daß ich mir dieſes Feld völlig abgeſprochen habe; ich habe ſeither Vieles auf ſich beruhen laſſen, Vieles zu wiſſen und zu begreifen Verzicht geleiſtet und bin, wie du es mir ſelber gerathen, meinem geraden Sinn vertrauend, der Stimme in mir, ſo viel es in meiner Macht geweſen, auf dem eigenen

Wege gefolgt. Nun schien mir dieser Redekünstler mit großem Talent ein fest gefügtes Gebäude aufzuführen, das in sich selbst begründet sich emportrug und wie durch eine innere Nothwendigkeit bestand. Nur vermißt' ich ganz in ihm, was ich eben darin hätte suchen wollen, und so ward es mir zu einem bloßen Kunstwerk, dessen zierliche Geschlossenheit und Vollendung dem Auge allein zur Ergötzung diente; aber ich hörte dem wohlberedten Manne gerne zu, der meine Aufmerksamkeit von meinen Leiden auf sich selbst abgelenkt, und ich hätte mich ihm willig ergeben, wenn er meine Seele wie meinen Verstand in Anspruch genommen hätte.

Mittlerweile war die Zeit hingegangen, und unbemerkt hatte schon die Morgendämmerung den Himmel erhellt; ich erschrak, als ich mit Einem Mal aufblickte und im Osten die Pracht der Farben sich entfalten sah, die die nahe Sonne verkünden, und gegen sie war in dieser Stunde, wo die Schlagschatten mit ihrer ganzen Ausdehnung prunken, kein Schutz, kein Bollwerk in der offenen Gegend zu ersehn! und ich war nicht allein! Ich warf einen Blick auf meinen Begleiter und erschrak wieder. — Es war kein Anderer, als der Mann im grauen Rock.

Er lächelte über meine Bestürzung und fuhr fort, ohne mich zum Wort kommen zu lassen: Laßt doch, wie es einmal in der Welt Sitte ist, unsern wechselseitigen Vortheil uns auf eine Weile verbinden, zu

ſcheiden haben wir immer noch Zeit. Die Straße hier längs dem Gebirge, ob Sie gleich noch nicht daran gedacht haben, iſt doch die einzige, die Sie vernünftiger Weiſe einſchlagen können; hinab in das Thal dürfen Sie nicht, und über das Gebirg werden Sie noch weniger zurückkehren wollen, von wo Sie hergekommen ſind — dieſe iſt auch gerade meine Straße. Ich ſehe Sie ſchon vor der aufgehenden Sonne erblaſſen. Ich will Ihnen Ihren Schatten auf die Zeit unſerer Geſellſchaft leihen, und Sie dulden mich dafür in Ihrer Nähe; Sie haben ſo Ihren Beutel nicht mehr bei ſich; ich will Ihnen gute Dienſte leiſten. Sie lieben mich nicht, das iſt mir leid. Sie können mich darum doch benutzen. Der Teufel iſt nicht ſo ſchwarz, als man ihn malt. Geſtern haben Sie mich geärgert, das iſt wahr, heute will ich's Ihnen nicht nachtragen, und ich habe Ihnen ſchon den Weg bis hieher verkürzt, das müſſen Sie ſelbſt geſtehen. — Nehmen Sie doch nur einmal Ihren Schatten auf Probe wieder an.

Die Sonne war aufgegangen, auf der Straße kamen uns Menſchen entgegen; ich nahm, obgleich mit innerlichem Widerwillen, den Antrag an. Er ließ lächelnd meinen Schatten zur Erde gleiten, der alsbald ſeine Stelle auf des Pferdes Schatten einnahm und luſtig neben mir hertrabte. Mir war ſehr ſeltſam zu Muth. Ich ritt an einem Trupp Landleute vorbei, die vor einem wohlhabenden Mann ehrerbietig mit entblößtem Haupte Platz machten. Ich ritt weiter

und blickte gierigen Auges und klopfenden Herzens seitwärts vom Pferde herab auf diesen sonst meinen Schatten, den ich jetzt von einem Fremden, ja von einem Feinde, erborgt hatte.

Dieser ging unbekümmert neben her und pfiff eben ein Liedchen. Er zu Fuß, ich zu Pferd, ein Schwindel ergriff mich, die Versuchung war zu groß, ich wandte plötzlich die Zügel, drückte beide Sporen an, und so in voller Carriere einen Seitenweg eingeschlagen; aber ich entführte den Schatten nicht, der bei der Wendung vom Pferde glitt und seinen gesetzmäßigen Eigenthümer auf der Landstraße erwartete. Ich mußte beschämt umlenken; der Mann im grauen Rocke, als er ungestört sein Liedchen zu Ende gebracht, lachte mich aus, setzte mir den Schatten wieder zurecht und belehrte mich, er würde erst an mir festhangen und bei mir bleiben wollen, wenn ich ihn wiederum als rechtmäßiges Eigenthum besitzen würde. Ich halte Sie, fuhr er fort, am Schatten fest, und Sie kommen mir nicht los. Ein reicher Mann, wie Sie, braucht einmal einen Schatten, das ist nicht anders, Sie sind nur darin zu tadeln, daß Sie es nicht früher eingesehen haben. —

Ich setzte meine Reise auf derselben Straße fort; es fanden sich bei mir alle Bequemlichkeiten des Lebens und selbst ihre Pracht wieder ein; ich konnte mich frei und leicht bewegen, da ich einen, obgleich nur erborgten, Schatten besaß, und ich flößte überall die Ehrfurcht

ein, die der Reichthum gebietet; aber ich hatte den Tod im Herzen. Mein wunderſamer Begleiter, der ſich ſelbſt für den unwürdigen Diener des reichſten Mannes in der Welt ausgab, war von einer außerordentlichen Dienſtfertigkeit, über die Maßen gewandt und geſchickt, der wahre Inbegriff eines Kammerdieners für einen reichen Mann, aber er wich nicht von meiner Seite und führte unaufhörlich das Wort gegen mich, ſtets die größte Zuverſicht an den Tag legend, daß ich endlich, ſei es auch nur, um ihn los zu werden, den Handel mit dem Schatten abſchließen würde. — Er war mir eben ſo läſtig als verhaßt. Ich konnte mich ordentlich vor ihm fürchten. Ich hatte mich von ihm abhängig gemacht. Er hielt mich, nachdem er mich in die Herrlichkeit der Welt, die ich floh, zurückgeführt hatte. Ich mußte ſeine Beredſamkeit über mich ergehen laſſen und fühlte ſchier, er habe Recht. Ein Reicher muß in der Welt einen Schatten haben, und ſobald ich den Stand behaupten wollte, den er mich wieder geltend zu machen verleitet hatte, war nur Ein Ausgang zu erſehen. Dieſes aber ſtand bei mir feſt: nachdem ich meine Liebe hingeopfert, nachdem mir das Leben verblaßt war, wollt ich meine Seele nicht, ſei es um alle Schatten der Welt, dieſer Creatur verſchreiben. Ich wußte nicht, wie es enden ſollte.

Wir ſaßen einſt vor einer Höhle, welche die Fremden, die das Gebirg bereiſen, zu beſuchen pflegen. Man hört dort das Gebrauſe unterirdiſcher Ströme

aus ungemeſſener Tiefe heraufſchallen, und kein Grund ſcheint den Stein, den man hineinwirft, in ſeinem hallenden Fall aufzuhalten. Er malte mir, wie er öfters that, mit verſchwenderiſcher Einbildungskraft und im ſchimmernden Reize der glänzendſten Farben, ſorgfältig ausgeführte Bilder von dem, was ich in der Welt, kraft meines Seckels, ausführen würde, wenn ich erſt meinen Schatten wieder in meiner Gewalt hätte. Die Ellenbogen auf die Kniee geſtützt, hielt ich mein Geſicht in meinen Händen verborgen und hörte dem Falſchen zu, das Herz zwiefach getheilt zwiſchen der Verführung und dem ſtrengen Willen in mir. Ich konnte bei ſolchem innerlichen Zwieſpalt länger nicht ausdauern und begann den entſcheidenden Kampf:

Sie ſcheinen, mein Herr, zu vergeſſen, daß ich Ihnen zwar erlaubt habe, unter gewiſſen Bedingungen in meiner Begleitung zu bleiben, daß ich mir aber meine völlige Freiheit vorbehalten habe. — Wenn Sie befehlen, ſo pack' ich ein. — Die Drohung war ihm geläufig. Ich ſchwieg; er ſetzte ſich gleich daran, meinen Schatten wieder zuſammenzurollen. Ich erblaßte, aber ich ließ es ſtumm geſchehen. Es erfolgte ein langes Stillſchweigen. Er nahm zuerſt das Wort:

Sie können mich nicht leiden, mein Herr, Sie haſſen mich, ich weiß es; doch warum haſſen Sie mich? Iſt es etwa, weil Sie mich auf öffentlicher Straße angefallen und mir mein Vogelneſt mit Gewalt zu rauben gemeint? oder iſt es darum, daß Sie mein

Gut, den Schatten, den Sie Ihrer bloßen Ehrlichkeit anvertraut glaubten, mir diebiſcher Weiſe zu entwenden geſucht haben? Ich meinerſeits haſſe Sie darum nicht; ich finde ganz natürlich, daß Sie alle Ihre Vortheile, Liſt und Gewalt geltend zu machen ſuchen; daß Sie übrigens die allerſtrengſten Grundſätze haben und wie die Ehrlichkeit ſelbſt denken, iſt eine Liebhaberei, wogegen ich auch nichts habe. Ich denke in der That nicht ſo ſtreng als Sie; ich handle bloß, wie Sie denken. Oder hab' ich Ihnen etwa irgend wann den Daumen auf die Gurgel gedrückt, um Ihre wertheſte Seele, zu der ich einmal Luſt habe, an mich zu bringen? Hab' ich von wegen meines ausgetauſchten Seckels einen Diener auf Sie losgelaſſen? hab' ich Ihnen damit durchzugehen verſucht? — Ich hatte dagegen nichts zu erwidern; er fuhr fort: Schon recht, mein Herr, ſchon recht! Sie können mich nicht leiden; auch das begreife ich wohl und verarge es Ihnen weiter nicht. Wir müſſen ſcheiden, das iſt klar, und auch Sie fangen an, mir ſehr langweilig vorzukommen. Um ſich alſo meiner ferneren beſchämenden Gegenwart völlig zu entziehen, rathe ich es Ihnen noch einmal: Kaufen Sie mir das Ding ab. — Ich hielt ihm den Seckel hin: Um den Preis. — Nein! — Ich ſeufzte ſchwer auf und nahm wieder das Wort: Auch alſo. Ich dringe darauf, mein Herr, laßt uns ſcheiden, vertreten Sie mir länger nicht den Weg auf einer Welt, die hoffentlich geräumig genug iſt für uns Beide. — Er

lächelte und erwiderte: Ich gehe, mein Herr, zuvor aber will ich Sie unterrichten, wie Sie mir klingeln können, wenn Sie je Verlangen nach Ihrem unterthänigsten Knecht tragen sollten: Sie brauchen nur Ihren Seckel zu schütteln, daß die ewigen Goldstücke darinnen rasseln, der Ton zieht mich augenblicklich an. Ein Jeder denkt auf seinen Vortheil auf dieser Welt; Sie sehen, daß ich auf Ihren zugleich bedacht bin, denn ich eröffne Ihnen offenbar eine neue Kraft. — O dieser Seckel! — Und hätten gleich die Motten Ihren Schatten schon aufgefressen, der würde noch ein starkes Band zwischen uns sein. Genug, Sie haben mich an meinem Gold, befehlen Sie auch in der Ferne über Ihren Knecht. Sie wissen, daß ich mich meinen Freunden dienstfertig genug erweisen kann, und daß die Reichen besonders gut mit mir stehen; Sie haben es selbst gesehen. Nur Ihren Schatten, mein Herr — das lassen Sie sich gesagt sein — nie wieder, als unter einer einzigen Bedingung.

Gestalten der alten Zeit traten vor meine Seele. Ich frug ihn schnell: Hatten Sie eine Unterschrift vom Herrn John? — Er lächelte. Mit einem so guten Freund hab' ich es keineswegs nöthig gehabt. — Wo ist er? Bei Gott, ich will es wissen! — Er steckte zögernd die Hand in die Tasche, und daraus bei den Haaren hervorgezogen erschien Thomas John's bleiche, entstellte Gestalt, und die blauen Leichenlippen bewegten sich zu schweren Worten: Justo judicio Dei judi-

catus sum; justo judicio Dei condemnatus sum. Ich entſetzte mich, und, ſchnell den klingenden Seckel in den Abgrund werfend, ſprach ich zu ihm die letzten Worte: So beſchwör' ich dich im Namen Gottes, Entſetzlicher! hebe dich von dannen und laſſe dich nie wieder vor meinen Augen blicken! — Er erhub ſich finſter und verſchwand ſogleich hinter den Felſenmaſſen, die den wild bewachſenen Ort begrenzten.

## IX.

Ich ſaß da ohne Schatten und ohne Geld; aber ein ſchweres Gewicht war von meiner Bruſt genommen, ich war heiter. Hätte ich nicht auch meine Liebe verloren, oder hätt' ich mich nur bei deren Verluſt vorwurfsfrei gefühlt, ich glaube, ich hätte glücklich ſein können — ich wußte aber nicht, was ich anfangen ſollte. Ich durchſuchte meine Taſchen und fand noch einige Goldſtücke darin; ich zählte ſie und lachte. — Ich hatte meine Pferde unten im Wirthshauſe, ich ſchämte mich, dahin zurückzukehren, ich mußte wenigſtens den Untergang der Sonne erwarten; ſie ſtand noch hoch am Himmel. Ich legte mich in den Schatten der nächſten Bäume und ſchlief ruhig ein.

Anmuthige Bilder verwoben ſich mir im luftigen Tanze zu einem gefälligen Traum. Mina, einen Blumenkranz in den Haaren, ſchwebte an mir vor-

über und lächelte mich freundlich an. Auch der ehrliche Bendel war mit Blumen bekränzt und eilte mit freundlichem Gruße vorüber. Viele sah ich noch und, wie mich dünkt, auch dich, Chamisso, im fernen Gewühl; ein helles Licht schien, es hatte aber Keiner einen Schatten, und, was seltsamer ist, es sah nicht übel aus, — Blumen und Lieder, Liebe und Freude, unter Palmenhainen. — — Ich konnte die beweglichen, leicht verwehten, lieblichen Gestalten weder festhalten noch deuten; aber ich weiß, daß ich gerne solchen Traum träumte und mich vor dem Erwachen in Acht nahm; ich wachte wirklich schon und hielt noch die Augen zu, um die weichenden Erscheinungen länger vor meiner Seele zu behalten.

Ich öffnete endlich die Augen, die Sonne stand noch am Himmel, aber im Osten; ich hatte die Nacht verschlafen. Ich nahm es für ein Zeichen, daß ich nicht nach dem Wirthshause zurückkehren sollte. Ich gab leicht, was ich dort noch besaß, verloren und beschloß, eine Nebenstraße, die durch den waldbewachsenen Fuß des Gebirges führte, zu Fuß einzuschlagen, dem Schicksal es anheim stellend, was es mit mir vorhatte, zu erfüllen. Ich schaute nicht hinter mich zurück und dachte auch nicht daran, an Bendel, den ich reich zurückgelassen hatte, mich zu wenden, welches ich allerdings gekonnt hätte. Ich sah mich an auf den neuen Charakter, den ich in der Welt bekleiden sollte: mein Anzug war sehr bescheiden. Ich hatte

eine alte, schwarze Kurtka an, die ich schon in Berlin getragen, und die mir, ich weiß nicht wie, zu dieser Reise erst wieder in die Hand gekommen war. Ich hatte sonst eine Reisemütze auf dem Kopf und ein Paar alte Stiefel an den Füßen. Ich erhob mich, schnitt mir an selbiger Stelle einen Knotenstock zum Andenken und trat sogleich meine Wanderung an.

Ich begegnete im Wald einem alten Bauer, der mich freundlich begrüßte und mit dem ich mich in Gespräch einließ. Ich erkundigte mich, wie ein wißbegieriger Reisender, erst nach dem Wege, dann nach der Gegend und deren Bewohnern, den Erzeugnissen des Gebirges und derlei mehr. Er antwortete verständig und redselig auf meine Fragen. Wir kamen an das Bette eines Bergstromes, der über einen weiten Strich des Waldes seine Verwüstung verbreitet hatte. Mich schauderte innerlich vor dem sonnenhellen Raum; ich ließ den Landmann vorangehen. Er hielt aber mitten im gefährlichen Orte still und wandte sich zu mir, um mir die Geschichte dieser Verwüstung zu erzählen. Er bemerkte bald, was mir fehlte, und hielt mitten in seiner Rede ein: Aber wie geht denn das zu, der Herr hat ja keinen Schatten! — Leider! leider! erwiderte ich seufzend. Es sind mir während einer bösen, langen Krankheit Haare, Nägel und Schatten ausgegangen. Seht, Vater, in meinem Alter, die Haare, die ich wieder gekriegt habe, ganz weiß, die Nägel sehr kurz, und der Schatten, der will noch

nicht wieder wachsen. — Ei! ei! versetzte der alte Mann kopfschüttelnd, keinen Schatten, das ist bös! das war eine böse Krankheit, die der Herr gehabt hat. — Aber er hub seine Erzählung nicht wieder an, und bei dem nächsten Querweg, der sich darbot, ging er, ohne ein Wort zu sagen, von mir ab. — Bittere Thränen zitterten aufs Neue auf meinen Wangen, und meine Heiterkeit war hin.

Ich setzte traurigen Herzens meinen Weg fort und suchte ferner keines Menschen Gesellschaft. Ich hielt mich im dunkelsten Walde und mußte manchmal, um über einen Strich, wo die Sonne schien, zu kommen, stundenlang darauf warten, daß mir keines Menschen Aug' den Durchgang verbot. Am Abend suchte ich Herberge in den Dörfern zu nehmen. Ich ging eigentlich nach einem Bergwerk im Gebirge, wo ich Arbeit unter der Erde zu finden gedachte; denn davon abgesehen, daß meine jetzige Lage mir gebot, für meinen Lebensunterhalt selbst zu sorgen, hatte ich dieses wohl erkannt, daß mich allein angestrengte Arbeit gegen meine zerstörenden Gedanken schützen könnte.

Ein paar regnichte Tage förderten mich leicht auf den Weg, aber auf Kosten meiner Stiefel, deren Sohlen für den Grafen Peter und nicht für den Fußknecht berechnet worden. Ich ging schon auf den bloßen Füßen. Ich mußte ein Paar neue Stiefel anschaffen. Am nächsten Morgen besorgte ich dieses Geschäft mit vielem Ernst in einem Flecken, wo Kirmeß

war, und wo in einer Bude alte und neue Stiefel zu Kauf ſtanden. Ich wählte und handelte lange. Ich mußte auf ein Paar neue, die ich gern gehabt hätte, Verzicht leiſten; mich ſchreckte die unbillige Forderung. Ich begnügte mich alſo mit alten, die noch gut und ſtark waren, und die mir der ſchöne, blondlockige Knabe, der die Bude hielt, gegen gleich baare Bezahlung freundlich lächelnd einhändigte, indem er mir Glück auf den Weg wünſchte. Ich zog ſie gleich an und ging zum nördlich gelegenen Thor aus dem Ort.

Ich war in meinen Gedanken ſehr vertieft und ſah kaum, wo ich den Fuß hinſetzte, denn ich dachte an das Bergwerk, wo ich auf den Abend noch anzulangen hoffte, und wo ich nicht recht wußte, wie ich mich ankündigen ſollte. Ich war noch keine zweihundert Schritte gegangen, als ich bemerkte, daß ich aus dem Wege gekommen war; ich ſah mich danach um, ich befand mich in einem wüſten, uralten Tannenwalde, woran die Axt nie gelegt worden zu ſein ſchien. Ich drang noch einige Schritte vor, ich ſah mich mitten unter öden Felſen, die nur mit Moos und Steinbrecharten bewachſen waren, und zwiſchen welchen Schnee- und Eisfelder lagen. Die Luft war ſehr kalt, ich ſah mich um, der Wald war hinter mir verſchwunden. Ich machte noch einige Schritte — um mich herrſchte die Stille des Todes, unabſehbar dehnte ſich das Eis, worauf ich ſtand, und worauf ein dichter Nebel ſchwer

ruhte; die Sonne stand blutig am Rande des Horizontes. Die Kälte war unerträglich. Ich wußte nicht, wie mir geschehen war, der erstarrende Frost zwang mich, meine Schritte zu beschleunigen, ich vernahm nur das Gebrause ferner Gewässer, ein Schritt, und ich war am Eisufer eines Oceans. Unzählbare Heerden von Seehunden stürzten sich vor mir rauschend in die Flut. Ich folgte diesem Ufer, ich sah wieder nackte Felsen, Land, Birken- und Tannenwälder, ich lief noch ein paar Minuten gerade vor mir hin. Es war erstickend heiß, ich sah mich um, ich stand zwischen schön gebauten Reisfeldern unter Maulbeerbäumen. Ich setzte mich in deren Schatten, ich sah nach meiner Uhr, ich hatte vor nicht einer Viertelstunde den Marktflecken verlassen, — ich glaubte zu träumen, ich biß mich in die Zunge, um mich zu erwecken; aber ich wachte wirklich. — Ich schloß die Augen zu, um meine Gedanken zusammen zu fassen. — Ich hörte vor mir seltsame Silben durch die Nase zählen; ich blickte auf: zwei Chinesen, an der asiatischen Gesichtsbildung unverkennbar, wenn ich auch ihrer Kleidung keinen Glauben beimessen wollte, redeten mich mit landesüblichen Begrüßungen in ihrer Sprache an; ich stand auf und trat zwei Schritte zurück. Ich sah sie nicht mehr, die Landschaft war ganz verändert: Bäume, Wälder statt der Reisfelder. Ich betrachtete diese Bäume und die Kräuter, die um mich blühten; die ich kannte, waren südöstlich asiatische Gewächse; ich wollte auf den einen

Baum zugehen, ein Schritt — und wiederum Alles verändert. Ich trat nun an, wie ein Recrut, der geübt wird, und schritt langsam, gesetzt einher. Wunderbar veränderliche Länder, Fluren, Auen, Gebirge, Steppen, Sandwüsten entrollten sich vor meinem staunenden Blick: es war kein Zweifel, ich hatte Siebenmeilenstiefel an den Füßen.

## X.

Ich fiel in stummer Andacht auf meine Kniee und vergoß Thränen des Dankes — denn klar stand plötzlich meine Zukunft vor meiner Seele. Durch frühe Schuld von der menschlichen Gesellschaft ausgeschlossen, ward ich zum Ersatz an die Natur, die ich stets geliebt, gewiesen, die Erde mir zu einem reichen Garten gegeben, das Studium zur Richtung und Kraft meines Lebens, zu ihrem Ziel die Wissenschaft. Es war nicht ein Entschluß, den ich faßte. Ich habe nur seitdem, was da hell und vollendet im Urbild vor mein inures Auge trat, getreu mit stillem, strengem, unausgesetztem Fleiß darzustellen gesucht, und meine Selbstzufriedenheit hat von dem Zusammenfallen des Dargestellten mit dem Urbild abgehangen.

Ich raffte mich auf, um ohne Zögern mit flüchtigem Ueberblick Besitz von dem Felde zu nehmen, wo ich künftig ernten wollte. — Ich stand auf den Höhen

des Tibet, und die Sonne, die mir vor wenigen Stunden aufgegangen war, neigte sich hier schon am Abendhimmel, ich durchwanderte Asien von Osten gegen Westen, sie in ihrem Lauf einholend, und trat in Afrika ein. Ich sah mich neugierig darin um, indem ich es wiederholt in allen Richtungen durchmaß. Wie ich durch Aegypten die alten Pyramiden und Tempel angaffte, erblickte ich in der Wüste, unfern des hunderthorigen Theben, die Höhlen, wo christliche Einsiedler sonst wohnten. Es stand plötzlich fest und klar in mir: hier ist dein Haus. — Ich erkor eine der verborgensten, die zugleich geräumig, bequem und den Schakalen unzugänglich war, zu meinem künftigen Aufenthalte und setzte meinen Stab weiter.

Ich trat bei den Hercules-Säulen nach Europa über, und nachdem ich seine südlichen und nördlichen Provinzen in Augenschein genommen, trat ich von Nordasien über den Polargletscher nach Grönland und Amerika über, durchschweifte die beiden Theile dieses Continents, und der Winter, der schon im Süden herrschte, trieb mich schnell vom Cap Horn nordwärts zurück.

Ich verweilte mich, bis es im östlichen Asien Tag wurde, und setzte erst nach einiger Ruhe meine Wanderung fort. Ich verfolgte durch beide Amerika die Bergkette, die die höchsten bekannten Unebenheiten unserer Kugel in sich faßt. Ich schritt langsam und vorsichtig von Gipfel zu Gipfel, bald über flammende

Vulcane, bald über beſchneite Kuppeln, oft mit Mühe athmend, ich erreichte den Eliasberg und ſprang über die Beringſtraße nach Aſien. — Ich verfolgte deſſen weſtliche Küſten in ihren vielfachen Wendungen und unterſuchte mit beſonderer Aufmerkſamkeit, welche der dort gelegenen Inſeln mir zugänglich wären. Von der Halbinſel Malacca trugen mich meine Stiefel auf Sumatra, Java, Bali und Lamboc, ich verſuchte, ſelbſt oft mit Gefahr, und dennoch immer vergebens, mir über die kleinern Inſeln und Felſen, wovon dieſes Meer ſtarrt, einen Uebergang nordweſtlich nach Borneo und andern Inſeln dieſes Archipelagus zu bahnen. Ich mußte die Hoffnung aufgeben. Ich ſetzte mich endlich auf die äußerſte Spitze von Lamboc nieder, und, das Geſicht gegen Süden und Oſten gewendet, weint' ich wie am feſtverſchloſſenen Gitter meines Kerkers, daß ich doch ſo bald meine Begrenzung gefunden. Das merkwürdige, zum Verſtändniß der Erde und ihres ſonnengewirkten Kleides, der Pflanzen- und Thierwelt, ſo weſentlich nothwendige Neuholland und die Südſee mit ihren Zoophyten-Inſeln waren mir unterſagt, und ſo war, im Urſprunge ſchon, Alles, was ich ſammeln und erbauen ſollte, blo es Fragment zu bleiben verdammt. — O mein Adelbert, was iſt es doch um die Bemühungen der Menſchen!

Oft habe ich im ſtrengſten Winter der ſüdlichen Halbkugel vom Cap Horn aus jene zweihundert Schritte, die mich etwa vom Land van Diemen und Neuholland

trennten, selbst unbekümmert um die Rückkehr, und sollte sich dieses schlechte Land über mir wie der Deckel meines Sarges schließen, über den Polargletscher westwärts zurückzulegen versucht, habe über Treibeis mit thörichter Wagniß verzweiflungsvolle Schritte gethan, der Kälte und dem Meere Trotz geboten. Umsonst, noch bin ich auf Neuholland nicht gewesen — ich kam dann jedesmal auf Lamboc zurück und setzte mich auf seine äußerste Spitze nieder und weinte wieder, das Gesicht gen Süden und Osten gewendet, wie am festverschlossenen Gitter meines Kerkers.

Ich riß mich endlich von dieser Stelle und trat mit traurigem Herzen wieder in das innere Asien, ich durchschweifte es fürder, die Morgendämmerung nach Westen verfolgend, und kam noch in der Nacht in die Thebais zu meinem vorbestimmten Hause, das ich in den gestrigen Nachmittagsstunden berührt hatte.

Sobald ich etwas ausgeruht und es Tag über Europa war, ließ ich meine erste Sorge sein, Alles anzuschaffen, was ich bedurfte. — Zuvörderst Hemmschuhe, denn ich hatte erfahren, wie unbequem es sei, seinen Schritt nicht anders verkürzen zu können, um nahe Gegenstände gemächlich zu untersuchen, als indem man die Stiefel auszieht. Ein Paar Pantoffeln, übergezogen, hatten völlig die Wirkung, die ich mir davon versprach, und späterhin trug ich sogar deren immer zwei Paar bei mir, weil ich öfters welche von den Füßen warf, ohne Zeit zu haben, sie aufzuheben, wenn

Löwen, Menschen oder Hyänen mich beim Botanisiren aufschreckten. Meine sehr gute Uhr war auf die kurze Dauer meiner Gänge ein vortreffliches Chronometer. Ich brauchte noch außerdem einen Sextanten, einige physikalische Instrumente und Bücher.

Ich machte, dieses Alles herbeizuschaffen, etliche bange Gänge nach London und Paris, die ein mir günstiger Nebel eben beschattete. Als der Rest meines Zaubergoldes erschöpft war, bracht' ich leicht zu findendes afrikanisches Elfenbein als Bezahlung herbei, wobei ich freilich die kleinsten Zähne, die meine Kräfte nicht überstiegen, auswählen mußte. Ich ward bald mit Allem versehen und ausgerüstet, und ich fing sogleich als privatisirender Gelehrter meine neue Lebensweise an.

Ich streifte auf der Erde umher, bald ihre Höhen, bald die Temperatur ihrer Quellen und die der Luft messend, bald Thiere beobachtend, bald Gewächse untersuchend; ich eilte von dem Aequator nach dem Pole, von der einen Welt nach der andern, Erfahrungen mit Erfahrungen vergleichend. Die Eier der afrikanischen Strauße oder der nördlichen Seevögel und Früchte, besonders der Tropen-Palmen und Bananen, waren meine gewöhnlichste Nahrung. Für mangelndes Glück hatt' ich als Surrogat die Nicotiana, und für menschliche Theilnahme und Bande die Liebe eines treuen Pudels, der mir meine Höhle in der Thebais bewachte und, wenn ich mit neuen Schätzen beladen zu ihm zu-

rückkehrte, freudig an mich sprang und es mich doch menschlich empfinden ließ, daß ich nicht allein auf der Erde sei. Noch sollte mich ein Abenteuer unter die Menschen zurückführen.

---

## XI.

Als ich einst auf Nordlands Küsten, meine Stiefel gehemmt, Flechten und Algen sammelte, trat mir unversehens um die Ecke eines Felsens ein Eisbär entgegen. Ich wollte nach weggeworfenen Pantoffeln auf eine gegenüber liegende Insel treten, zu der mir ein dazwischen aus den Wellen hervorragender nackter Felsen den Uebergang bahnte. Ich trat mit dem einen Fuß auf den Felsen fest auf und stürzte auf der andern Seite in das Meer, weil mir unbemerkt der Pantoffel am anderen Fuß haften geblieben war.

Die große Kälte ergriff mich, ich rettete mit Mühe mein Leben aus dieser Gefahr; sobald ich Land hielt, lief ich, so schnell ich konnte, nach der Libyschen Wüste, um mich da an der Sonne zu trocknen. Wie ich ihr aber ausgesetzt war, brannte sie mir so heiß auf den Kopf, daß ich sehr krank wieder nach Norden taumelte. Ich suchte durch heftige Bewegung mir Erleichterung zu verschaffen und lief mit unsichern raschen Schritten von Westen nach Osten und von Osten nach Westen. Ich befand mich bald in dem Tag und bald in der Nacht; bald im Sommer und bald in der Winterkälte.

Ich weiß nicht, wie lange ich ſo auf der Erde herumtaumelte. Ein brennendes Fieber glühte durch meine Adern, ich fühlte mit großer Angſt die Beſinnung mich verlaſſen. Noch wollte das Unglück, daß ich bei ſo unvorſichtigem Laufen Jemandem auf den Fuß trat. Ich mochte ihm weh gethan haben; ich erhielt einen ſtarken Stoß und ich fiel hin. —

Als ich zuerſt zum Bewußtſein zurückkehrte, lag ich gemächlich in einem guten Bette, das unter vielen andern Betten in einem geräumigen und ſchönen Saale ſtand. Es ſaß mir Jemand zu Haupten; es gingen Menſchen durch den Saal von einem Bette zum andern. Sie kamen vor das meine und unterhielten ſich von mir. Sie nannten mich aber Numero Zwölf, und an der Wand zu meinen Füßen ſtand doch ganz gewiß, es war keine Täuſchung, ich konnte es deutlich leſen, auf ſchwarzer Marmortafel mit großen goldenen Buchſtaben mein Name

PETER SCHLEMIHL

ganz richtig geſchrieben. Auf der Tafel ſtanden noch unter meinem Namen zwei Reihen Buchſtaben, ich war aber zu ſchwach, um ſie zuſammen zubringen, ich machte die Augen wieder zu. —

Ich hörte Etwas, worin von Peter Schlemihl die Rede war, laut und vernehmlich ableſen, ich konnte aber den Sinn nicht faſſen; ich ſah einen freundlichen Mann und eine ſehr ſchöne Frau in ſchwarzer Kleidung

vor meinem Bette erſcheinen. Die Geſtalten waren mir nicht fremd, und ich konnte ſie nicht erkennen.

Es verging einige Zeit, und ich kam wieder zu Kräften. Ich hieß Numero Zwölf, und Numero Zwölf galt ſeines langen Bartes wegen für einen Juden, darum er aber nicht minder ſorgfältig gepflegt wurde. Daß er keinen Schatten hatte, ſchien unbemerkt geblieben zu ſein. Meine Stiefel befanden ſich, wie man mich verſicherte, nebſt Allem, was man bei mir gefunden, als ich hieher gebracht worden, in gutem und ſicherem Gewahrſam, um mir nach meiner Geneſung wieder zugeſtellt zu werden. Der Ort, worin ich krank lag, hieß das SCHLEMIHLIUM; was täglich von Peter Schlemihl abgeleſen wurde, war eine Ermahnung, für denſelben, als den Urheber und Wohlthäter dieſer Stiftung, zu beten. Der freundliche Mann, den ich an meinem Bette geſehen hatte, war Bendel, die ſchöne Frau war Mina.

Ich genas unerkannt im Schlemihlio, und erfuhr noch mehr, ich war in Bendel's Vaterſtadt, wo er aus dem Ueberreſt meines ſonſt nicht geſegneten Goldes dieſes Hoſpitium, wo Unglückliche mich ſegneten, unter meinem Namen geſtiftet hatte, und er führte über dasſelbe die Aufſicht. Mina war Wittwe, ein unglücklicher Criminal-Prozeß hatte dem Herrn Rascal das Leben und ihr ſelbſt ihr mehrſtes Vermögen gekoſtet. Ihre Eltern waren nicht mehr. Sie lebte hier

als eine gottesfürchtige Wittwe und übte Werke der Barmherzigkeit.

Sie unterhielt ſich einſt am Bette Nummero Zwölf mit dem Herrn Bendel: Warum, edle Frau, wollen Sie ſich ſo oft der böſen Luft, die hier herrſcht, ausſetzen? Sollte denn das Schickſal mit Ihnen ſo hart ſein, daß Sie zu ſterben begehrten? — Nein, Herr Bendel, ſeit ich meinen langen Traum ausgeträumt habe und in mir ſelber erwacht bin, geht es mir wohl, ſeitdem wünſche ich nicht mehr und fürchte nicht mehr den Tod. Seitdem denke ich heiter an Vergangenheit und Zukunft. Iſt es nicht auch mit ſtillem innerlichem Glück, daß Sie jetzt auf ſo gottſelige Weiſe Ihrem Herrn und Freunde dienen? — Sei Gott gedankt, ja, edle Frau. Es iſt uns doch wunderſam ergangen, wir haben viel Wohl und bittres Weh unbedachtſam aus dem vollen Becher geſchlürft. Nun iſt er leer; nun möchte Einer meinen, das ſei Alles nur die Probe geweſen, und mit kluger Einſicht gerüſtet den wirklichen Anfang erwarten. Ein anderer iſt nun der wirkliche Anfang, und man wünſcht das erſte Gaukelſpiel nicht zurück und iſt dennoch im Ganzen froh, es, wie es war, gelebt zu haben. Auch find' ich in mir das Zutrauen, daß es nun unſerm alten Freunde beſſer ergehen muß, als damals. — Auch in mir, erwiderte die ſchöne Wittwe, und ſie gingen an mir vorüber.

Dieſes Geſpräch hatte einen tiefen Eindruck in mir zurückgelaſſen; aber ich zweifelte im Geiſte, ob ich

mich zu erkennen geben oder unerkannt von dannen gehen ſollte. — Ich entſchied mich. Ich ließ mir Papier und Bleiſtift geben und ſchrieb die Worte:

> Auch eurem alten Freunde ergeht es nun beſſer als damals, und büßet er, ſo iſt es Buße der Verſöhnung.

Hierauf begehrte ich mich anzuziehen, da ich mich ſtärker befände. Man holte den Schlüſſel zu dem kleinen Schrank, der neben meinem Bette ſtand, herbei. Ich fand Alles, was mir gehörte, darin. Ich legte meine Kleider an, hing meine botaniſche Kapſel, worin ich mit Freuden meine nordiſchen Flechten wieder fand, über meine ſchwarze Kurtka um, zog meine Stiefel an, legte den geſchriebenen Zettel auf mein Bett, und ſo wie die Thür' aufging, war ich ſchon weit auf dem Wege nach der Thebais.

Wie ich längs der ſyriſchen Küſte den Weg, auf dem ich mich zum letzten Mal von Hauſe entfernt hatte, zurücklegte, ſah ich mir meinen armen Figaro entgegenkommen. Dieſer vortreffliche Pudel ſchien ſeinem Herrn, den er lange zu Hauſe erwartet haben mochte, auf der Spur nachgehen zu wollen. Ich ſtand ſtill und rief ihm zu. Er ſprang bellend an mich mit tauſend rührenden Aeußerungen ſeiner unſchuldigen, ausgelaſſenen Freude. Ich nahm ihn unter den Arm, denn freilich konnte er mir nicht folgen, und brachte ihn mit mir wieder nach Hauſe.

Ich fand dort Alles in der alten Ordnung, und

kehrte nach und nach, ſo wie ich wieder Kräfte bekam, zu meinen vormaligen Beſchäftigungen und zu meiner alten Lebensweiſe zurück. Nur daß ich mich ein ganzes Jahr hindurch der mir ganz unerträglichen Polar-Kälte enthielt.

Und ſo, mein lieber Chamiſſo, leb' ich noch heute. Meine Stiefel nützen ſich nicht ab, wie das ſehr gelehrte Werk des berühmten Tieckius, de rebus gestis Pollicilli, es mich anfangs befürchten laſſen. Ihre Kraft bleibt ungebrochen; nur meine Kraft geht dahin, doch hab' ich den Troſt, ſie an einen Zweck in fortgeſetzter Richtung und nicht fruchtlos verwendet zu haben. Ich habe, ſo weit meine Stiefel gereicht, die Erde, ihre Geſtaltung, ihre Höhen, ihre Temperatur, ihre Atmoſphäre in ihrem Wechſel, die Erſcheinungen ihrer magnetiſchen Kraft, das Leben auf ihr, beſonders im Pflanzenreiche, gründlicher kennen gelernt, als vor mir irgend ein Menſch. Ich habe die Thatſachen mit möglichſter Genauigkeit in klarer Ordnung aufgeſtellt in mehreren Werken, meine Folgerungen und Anſichten flüchtig in einigen Abhandlungen niedergelegt. — Ich habe die Geographie vom Innern von Afrika und von den nördlichen Polarländern, vom Innern von Aſien und von ſeinen öſtlichen Küſten feſtgeſetzt. Meine Historia stirpium plantarum utriusque orbis ſteht da als ein großes Fragment der Flora universalis terrae und als ein Glied meines Systema naturae. Ich glaube darin nicht bloß die Zahl der bekannten

Arten mäßig um mehr als ein Drittel vermehrt, ſondern auch Etwas für das natürliche Syſtem und für die Geographie der Pflanzen gethan zu haben. Ich arbeite jetzt fleißig an meiner Fauna. Ich werde Sorge tragen, daß vor meinem Tode meine Manuſcripte bei der Berliner Univerſität niedergelegt werden.

Und dich, mein lieber Chamiſſo, hab' ich zum Bewahrer meiner wunderſamen Geſchichte erkoren, auf daß ſie vielleicht, wenn ich von der Erde verſchwunden bin, manchen ihrer Bewohner zur nützlichen Lehre gereichen könne. Du aber, mein Freund, willſt du unter den Menſchen leben, ſo lerne verehren zuvörderſt den Schatten, ſodann das Geld. Willſt du nur dir und deinem beſſern Selbſt leben, o ſo brauchſt du keinen Rath.

Explicit.

# Muſikaliſche Orthodoxie.

## Von Johanna Kinkel.

Erzählungen von Gottfried und Johanna Kinkel.
Stuttgart. Cotta'ſcher Verlag. 1849. 2. Auflage 1851.

---

Johanna, geb. am 8. Juli 1807, Tochter des Gymnasiallehrers Mockel in Bonn, trat 1823 in eine unglückliche Ehe, die sofort wieder aufgelöst, aber erst 1840 nach großen Schwierigkeiten rechtskräftig geschieden wurde, vermählte sich 1843 mit Gottfried Kinkel (s. über ihn unsere Einleitung zu seiner Erzählung „Margret", Bd. 4) und folgte ihm 1851 nach seiner Flucht in das Londner Exil, wo im Augenblicke, da den vereinten Anstrengungen der beiden Gatten die Gunst des Schicksals zu lächeln begann, ein unglücklicher, durch plötzlichen Krankheitsanfall herbeigeführter Sturz ihrem edeln Leben — am 17. November 1858 — ein rasches Ende machte. Früh entwickelte sie ein großes musikalisches Talent und schlug die alte strenge Richtung ein, die sie in der hier mitgetheilten Novelle (aus welcher musikalisch Selbsterlebtes durchblickt) schildert, erkannte aber bei reiferer Entfaltung auch den Werth der neueren Musik, in deren Stilweisen sich nunmehr ihre Compositionen großentheils bewegten. Sie hat als Componistin, Klavierspielerin, Sängerin und Musiklehrerin (in letzterer Eigenschaft praktisch durch Ausbildung trefflicher Schülerinnen und theoretisch durch die „Acht Briefe über Klavierunterricht") gleich Glänzendes geleistet. Aber auch als Erzählerin ist sie ihren musikalischen Verdiensten durchaus ebenbürtig in dem Roman „Hans Ibeles in London", welchen Kinkel aus ihrem Nachlaß 1860 im Cotta'schen Verlag herausgegeben hat. Die Sicherheit, Kraft und Anmuth dieser Charakterzeichnungen, der Wechsel von ernster Lebensanschauung und drolligstem Humor, die Darstellung des Londner Lebens selbst, sodann aber vorzüglich des

Flüchtlingslebens in London, endlich die Bilder aus Deutschland, welche die deutschen politischen Flüchtlinge mit einander austauschen, dies Alles zusammen stellt das Werk nicht bloß den besten Lebensbildern der Engländer zur Seite, sondern weis't ihm auch in dem Kreise der erlesensten deutschen Romane eine sehr hervorragende Stelle an. Keine der kleineren Erzählungen Johanna's kann sich mit diesem vortrefflichen Werke messen, welches darthut, daß ihr dichterisches Talent auf *größere* Gestaltungen angelegt war: gleichwohl nimmt die „Musikalische Orthodoxie", die nicht bloß anziehend eingekleidete Belehrung spendet, sondern auch durch bedeutende psychologische Entwickelung die Theilnahme des Lesers fesselt, gewiß ihren Platz in einer Sammlung ausgewählter Novellen würdig ein.

Beſſer lerne ich die F-Moll-Sonate doch nicht ſpielen, ſagte Ida und ſtand müde vom Klavier auf. Eigentlich geht ſie recht gut, und ſelbſt mein überſtrenger Lehrer wäre damit zufrieden geweſen, fügte ſie hinzu. Was ihr in meinem Gefühl noch fehlt, das, fürchte ich, läßt ſich mit weiterem Ueben nicht herausbringen. Das unbegreiflich Phantaſtiſche des erſten Allegro, das verzweifelte Spielen mit dem Schmerz im Adagio, dies lachend dem Untergang Zuſtürzen im Finale, das hab' ich anfangs beſſer ausdrücken können. Indem ich aber die raſchen Paſſagen zu feilen ſuchte, iſt mir der Vortrag glatter, zierlicher geworden, und ich kann nicht mehr in den großen Stil zurück. Ich ſpiele die Sonate jetzt exact, aber ohne Geiſt, das iſt höchſt fatal!

Sie nehmen auch Alles gar zu pedantiſch ſtreng, antwortete eine bejahrte Dame, die zuhörend in der Sopha-Ecke ſaß, und legen Dinge in die Muſik hinein, die kein anderer Menſch heraushört.

Die Künſtlerin war früh verwaiſ't von entfernten Verwandten in Obhut genommen worden. Ein verſtändiger Vormund hatte ihr kleines Vermögen größtentheils dazu verwendet, ihr hervorragendes Talent für die Muſik ausbilden zu laſſen. Jetzt war ſie ſelbſtändig und hatte den Reſt ihres Eigenthums für einen Flügel von Erard hingegeben. Kaum ſo viel blieb ihr übrig, daß ſie die Reiſekoſten nach ihrem Beſtimmungsort und eine ſehr einfache Einrichtung beſtreiten konnte.

Umherreiſen und Concerte geben mochte ſie nicht, da ihre muſikaliſche Richtung zu ſehr dem herrſchenden Geſchmack des Publicums entgegenſtand; auch hätte ſich ihr abgeſchloſſener Charakter nie zu den tauſend kleinen Demüthigungen hergegeben, die Keinem erlaſſen werden, der noch unbekannt in der Fremde ſeine Erfolge ſucht. Lieber wollte ſie in einer bedeutenden Stadt als Lehrerin ihr Heil verſuchen und, indem ſie das Opfer brachte, Anfänger zu bilden, ſich ſo die Mittel erwerben, um auf jene höchſte Kunſtſtufe zu gelangen, die ihr in der abgelegenen Heimatſtadt unerreichbar war.

Jetzt war ſie bei einer alten Freundin ihrer verſtorbenen Mutter gaſtlich aufgenommen worden. Es war die Frau des Amtmanns Werl in Waldheim, welches eine Stunde von der Hauptſtadt in einem Gebirgsthale lag. So lange ſollte ſie dort verweilen, bis ſie eine paſſende Wohnung und einige Schülerinnen

gefunden hätte. Mit großer Gefälligkeit begleitete Frau Werl ſie täglich zur Stadt, um die nöthigen Beſuche zu machen und Erkundigungen einzuziehen, wobei es leider viel vergebliche Schritte gab.

Der Empfang bei den meiſten Kunſtgenoſſen war ziemlich abſtoßend, oder kam doch Ida ſo vor. Weil ſie immer an die traute Umgebung der Verwandten und Jugendfreunde gewöhnt war, erſchienen ihr die großſtädtiſchen Formen unſäglich froſtig und die Kürze wahrhaft erſchreckend, mit der die muſikaliſchen Notabilitäten ihre Fragen abfertigten. Meiſt vertröſtete man ſie damit: es werde ſich wohl machen, wenn ſie es abwarten könne, bis ihre Leiſtungen bekannter würden; doch um dieſe bekannt zu machen, rührte ſich Niemand, obgleich hier Alles auf eine raſche Entſcheidung ankam.

Neben der Amtmanns-Wohnung des Dörfchens Waldheim lag die Villa des Grafen Selvar, die er vom erſten Frühlingswehen bis zu den Novemberſtürmen zu bewohnen pflegte. Der Amtmann und ſeine Frau waren immer gern dort geſehen, und ſo oft der Graf ihnen begegnete, wiederholte er ſeine Einladung, ihn häufiger zu beſuchen; doch ging Frau Werl nur in der ſchlechtern Jahreszeit darauf ein, wenn die Beſuche der vornehmen Welt ausblieben, die in den Sommermonaten ſtets Salon und Garten des Grafen füllten. Um Ida's willen überwand ſie diesmal ihre Scheu vor der großen Geſellſchaft. Im

Selvar'ſchen Hauſe trieb man leidenſchaftlich die Muſik, und hatte ſich dieſe Familie einmal für Ida intereſſirt, ſo konnte es ihr nicht fehlen, daß ſie in den erſten Häuſern Zutritt fand.

Frau Werl theilte Ida ihren Plan mit und ermahnte ſie, nur ja keine Fugen von Johann Sebaſtian Bach im Salon des Grafen vorzutragen, weil ſie damit Alles verderben würde.

Warum ſoll ich denn nicht mein Beſtes leiſten? ſagte Ida. Ich weiß Nichts, was mehr die Aufmerkſamkeit wach erhält, als eine Fuge. Ich möchte deren Stimmengang dem ewigen Wandel der Geſtirne vergleichen. Die wunderlich in einander verſchlungenen Melismen in den Präludien erinnern mich dagegen an die ſeltſamen Mooſe und Steinbildungen, die ich zuweilen geſehen.

Frau Werl theilte der jungen Bach-Enthuſiaſtin ihre eigenen Erfahrungen über das Muſik-Naſchen der Vornehmen mit und brachte ſie glücklich dahin, einige vermittelnde Compoſitionen von Hummel und Carl Maria von Weber friſch einzuüben, die ſo ziemlich die Grenze zwiſchen der gelehrten und ganz trivialen Muſik hielten.

Um die Theeſtunde ging ſie mit Ida hinüber. Die Geſellſchaft ſei heute im entfernteſten Theile des Gartens unter dem neuen Zelte verſammelt, ſagte der Diener.

Das iſt auch eine Liebhaberei des Grafen, er-

zählte, indem ſie den Garten durchwanderten, Frau Werl, immer friſche Anlagen zu machen, und man muß zugeben, daß er ſehr viel Geſchmack hat.

Ida hatte nie einen ſo reizenden Aufenthalt geſehen, der, wie dieſer, das Elegante mit dem Phantaſtiſchen verband. Immer waren ihr die kleinen Obſt- und Blumengärtchen, die angelegten Promenaden unausſtehlich geweſen, und der wilde Bergwald ihr einzig lieber Spaziergang. Hier trat ihr zuerſt die reiche Poeſie eines geordneten Pflanzenlebens in den ſchönſten maleriſchen Formen entgegen. Das ſchneeweiße, in klaren Verhältniſſen erbaute Landhaus lehnte an eine Partie von hohen dunkeln Linden. Aus dem Gartenſaal trat man in einen weiten Kreis von Aloën und blühenden Orangenbäumen. Der Garten zog ſich wohl eine halbe Stunde weit diesſeit und jenſeit eines kleinen Flüßchens bis zu einem Dorf, das zu der ganzen Anlage zu gehören ſchien.

Durch Arcaden von Clematis und wildem Wein, an den ſchönſten Blumenpartieen, Springbrunnen und Volièren entlang erreichten Ida und ihre Beſchützerin das Zelt, wo eine große Verſammlung von Herren und Damen ſo vertieft in ſcherzende Geſpräche waren, daß ſie die unſcheinbaren Geſtalten der beiden Ankommenden gar nicht zu bemerken ſchienen. Der Graf war eben mit einigen Perſonen zu einem andern Theil des Gartens hin gegangen. Seine Schweſter, die die Fremden empfing, bot zwar der Nachbarin einen Platz

an ihrer Seite an und unterhielt sich sehr zuvorkommend mit Ida, doch so oft ein neuer Wagen herbeirollte, gab es neues Begrüßen, Vorstellen ankommender Gäste, wobei die beiden einzigen bürgerlichen Personen am Tische nie das gedrückte Gefühl des Verlassenseins los wurden. Die Dame des Hauses hatte zwar Tact genug, sich in jedem freien Moment zu ihnen hinzuwenden und ein Gespräch anzuknüpfen, doch konnte sie nicht füglich die Rücksicht, die sie einem großen Kreise schuldig war, auf zwei Personen allein concentriren. Die Andern waren zu egoistisch, um sich einen Augenblick in ihrer Bequemlichkeit stören zu lassen. Man schwatzte mit den Bekannten und beachtete die Verlegenheit der beiden Fremden nicht, die, nachdem sie sich eine kleine halbe Stunde lang leise unter sich von der schönen Natur unterhalten hatten, die günstige Minute erhaschten, um sich zu empfehlen.

Draußen athmete Ida schwer auf und wollte eben gegen ihre Beschützerin das Gelöbniß aussprechen, nie wieder diese schwüle Atmosphäre zu besuchen, als ein Mann, den sie für den Obergärtner hielt, rasch vor ihnen hin über eine Brücke schritt, ohne sie zu sehen. Er war sehr lustig in hellgrauen Stoff gekleidet und trug einen großen Strohhut tief in die Stirne gedrückt.

Welch ein merkwürdig schönes Gesicht ist das! sagte Ida. Ich dachte, solche gäb' es nur im Antiken-Museum, nicht in der Wirklichkeit.

Ei, das ist ja der Graf, lachte Frau Werl; nun,

eine Antike iſt er freilich, wenn er ſich auch trägt wie ein junger romantiſcher Maler.

Verwundert hörte Ida, daß der Mann, dem ſie kaum vierzig Jahre zugetraut hatte, mindeſtens achtundfünfzig alt ſein müſſe. Es war eine jener unverwüſtlichen Männerſchönheiten, die als Greiſe noch bezaubernd ſein können. In der Jugend höchſt ſchmächtig, hatte er durch die Jahre eine kräftige Fülle geliehen erhalten, die nirgends über das reine Ebenmaß hinausſchwankte. Das Profil mit der Adlernaſe, den graziöſen feingerundeten Lippen über dem etwas vorſtrebenden Kinn, war wirklich majeſtätiſch. Während die entſchieden blauen oder ſchwarzen Augen meiſt im Alter eine trübere Farbe annehmen, hatten ſeine, von einem dunkeln Grau, eine geiſtige Klarheit bekommen, die ſeinem Blick etwas Hinreißendes, Unwiderſtehliches gab.

Welch ein unermeßlicher Vorzug iſt ein ſchönes Geſicht, ſeufzte Ida; dieſem völlig Unbekannten traue ich ſogleich ein Verſtändniß alles Großen und Schönen zu, bloß weil er ſo ſehr geſcheidt ausſieht. Wäre ich ſchön, oder hätte ich nur irgend etwas Impoſantes in Miene und Geberde, ſo hätte mich in dem Kreiſe, den ich mit gepreßtem Herzen verlaſſen, gewiß Einer oder der Andere angeredet, während Niemand daran denkt, daß hinter einem blaſſen Geſicht und einer gebückten Stellung auch eine Seele wohnt.

Nach einigen Tagen kam eine freundliche Einladung an die Amtmannsfamilie und deren Gaſt, einen ſtillen

Abend beim Grafen Selvar und den Seinigen zuzubringen.

Gott sei Dank, es ist ein Regentag, sagte Frau Werl, da bleiben wir wohl allein drüben.

Und so war's auch. Außer der verheiratheten Tochter des Grafen und deren Gemahl kam Niemand weiter. Der Amtmann, ein sehr munterer alter Herr, mit dem Selvar gerne verkehrte, hatte ihn mit Ida's Verhältnissen und Aussichten bekannt gemacht, indeß diese mit der jungen Gräfin über Bellini und Donizetti disputirte. Gleich den meisten aristokratischen Damen liebte die Gräfin diese beiden Componisten über alles Maß und fand Alles von ihnen magnifique, superbe u. s. w.

Ida hielt ihr die große Armuth der modernen italienischen Compositionsweise entgegen. Sie erinnerte sie an die immer wiederkehrenden süßlichen, charakterlosen Melodieen, unfähig, das höchste Entzücken, wie den tiefsten Seelenschmerz auszudrücken; an die Ansätze zu Kraftstellen, die stets affectirt und lächerlich erschienen und durch die mindeste Parodie sogleich in ihrer ganzen Blöße aufgedeckt würden; an den monotonen Marsch-Rhythmus; an die Harmonie, die in zwei oder drei verwandten Tonarten im Kreise läuft, wie im Tretrad, und an die totale Nichtigkeit der Begleitung und der Zwischenspiele.

Und dennoch entzückt diese Musik alle Welt, sagte die Gräfin, man hört und singt sie mit Vergnügen

alle Tage, während man bei einem Oratorium von Bach oder Händel vor Langeweile einſchläft.

Wer ſich bei dieſen Meiſtern langweilen kann, erwiderte Ida, dem traue ich überhaupt keinen Kunſtſinn zu. Es iſt vielleicht eine Trägheit des Denkens in vielen muſikaliſch begabten Menſchen, die ſie verlockt, ſich mit halbem Ohr und halber Seele dem ſinnlichen Reiz einer ſchmeichelnden Melodie hinzugeben, ohne Rechenſchaft zu verlangen, ob dieſes die wahre und edle Kunſt iſt. Könnten Sie ſich einmal überwinden, Frau Gräfin, den Gang jeder Einzelſtimme in einer Bach'ſchen Fuge aufmerkſam zu verfolgen, oder eine Sonate von Beethoven ſo zu ſtudiren, daß Sie die Unendlichkeit ihrer Tiefe empfänden, Sie würden nach ſolch einem geiſtigen Genießen gar nicht mehr zu jener faden Spielerei mit Tönen zurückkehren mögen.

Die Gräfin lachte und meinte, wozu ſie ſich denn die Mühe eines anſtrengenden Studiums geben ſolle, wenn die leichte Muſik, die ſie von ſelbſt begriffe, eben ſo angenehm klänge. Das mag für die gelehrten Muſiker ſein, fügte ſie hinzu, die den ſogenannten Contrapunkt verſtehen. Für uns genügt eine Melodie, die oben liegt und die vom Baß und den Mittelſtimmen nicht weiter behelligt wird. Die künſtliche Ausarbeitung iſt nur Schuld, daß man das Schönſte nicht mehr klar verſteht. Es iſt gewiß Zeichen eines feinern Geſchmacks, daß die Italiener ſo elegant und einfach componiren.

Der Graf erinnerte jetzt, daß die Zuhörer sich viel besser an wirklicher Musik, als am Gespräch darüber, ergötzen würden, und bot Ida den Arm, um sie ans Clavier zu führen.

Ida wählte Hummel's Es-Dur-Phantasie, ein Stück, das auf der letzten Grenze desjenigen Gebietes steht, welches ein an Sebastian Bach gewohnter Spieler nicht überschreitet, und dessen anmuthige Verzierungen andererseits noch eben im Stande sind, einen Bellini-Fanatiker zu versöhnen.

Ida's Vorzüge als Spielerin waren besonders groß in mannichfaltigen Schattirungen des Vortrags. Ward sie hie und da in Fertigkeit der Finger übertroffen, so blieb sie doch unnachahmlich in dem Interesse, das sie durch die freie Entfaltung ihrer eigenthümlichen Auffassung einem Tonstück zu geben wußte, so daß es bald wie ein Drama, bald wie ein Bild erschien, wobei sie dennoch nie die Schranken überschritt, die der Wille des Componisten vorschrieb. Kam sie in Feuer, so beflügelten sich ihre Finger, die Wangen rötheten sich, und das schwarze Auge leuchtete auf.

Selvar betrachtete sie während des Spiels und wunderte sich über die Veränderung ihrer Züge, die ihm vorher so unbedeutend erschienen waren. Fein und klug wußte er ihr, als sie aufstand, die üblichen Schmeicheleien in einer ganz neuen Weise zu sagen, so daß sie mehr wie eine Beurtheilung, die er an die Anwesenden richtete, und nicht wie Complimente klangen.

BIBL. UNIVERS.

Verſteht denn Ihr Mund auch ſo zu ſingen, wie Ihre Finger? fragte er.

Der Geſang iſt mein Fach nicht, doch ſinge ich gerne Lieder, deren Text meiner Stimmung entſpricht; aber die kann ich nur gut vortragen, wenn ich allein bin; vor Zuhörern glaube ich mein Innerſtes zu verrathen, wenn ich ausdrucksvoll ſinge.

Das iſt eine zu unkünſtleriſche Geſinnung, als daß ich ſie Ihnen zutrauen könnte.

Nach einigen Weigerungen, die ihr übrigens ganz ernſt gemeint waren, ſang Ida mit einer vollen tiefen Altſtimme einige überaus ſchöne Volkslieder fremder Nationen, deren Ueberſetzungen in dieſem Kreiſe noch unbekannt waren.

Selvar war völlig hingeriſſen; ſeine von den Jahren nie herabgeſtimmte enthuſiaſtiſche Natur verleitete ihn zu Ausdrücken der Bewunderung, welche eben ſo begeiſternd auf die Sängerin zurückwirkten. Die verſchloſſene Glut ihrer Seele machte ſich Luft in ſchmelzenden, jubelnden, verzweifelten und ſchalkhaften Liedern, und Blitz auf Blitz entzündeten dieſe noch nicht ganz erloſchene jugendliche Empfindungen im Herzen ihres Zuhörers. So unerſchöpflich ihr Gedächtniß, ſo unerſättlich war er im Belauſchen ihrer ſchönen Lieder. Den Andern ward es denn doch endlich zu viel. Erſt hatten ſie mit um Mehr gebeten; dann zogen ſie ſich aus dem Cabinet, worin das Klavier ſtand, in den anſtoßenden Salon zurück, um verſtohlen neben der

Muſik des Plauderns zu genießen. Dort wurden Lampen hereingebracht. Der Graf verbat das Licht als die reine Wirkung der Muſik ſtörend. Nur durch ein geöffnetes Gartenfenſter blickte zwiſchen duftenden Orangenbäumen der aufgehende Mond herein, und vom Waſſerfalle her rauſchte und plätſcherte es zu dem ewig rührenden, zauberreichen Liede von Goethe:

Füllſt wieder Buſch und Thal
Still mit Nebelglanz.

Jetzt ſtand Ida auf, weil ſie fürchtete, Frau Werl möchte es tadeln, daß ſie ſich zu ſehr von der Geſellſchaft iſolire. Raſch ergriff der Graf noch in der Thüre ihre Hand, drückte dieſe auf ſein Herz, nannte ſie: liebe, holde Freundin! und ſprach mit ſchmeichelnden Lauten ihr aus, wie ſie ſeine liebſten Träume aus der Verſchollenheit alter Zeiten neu heraufbeſchworen, und wie ihrer Stimme eine Wundergewalt über ſeine Seele verliehen ſei, die er ſich nicht erklären könne.

Bei der Abendtafel war Ida zerſtreut und verlegen. Kein Gedanke erſchien ihr gut genug, um ihn ihm gegenüber auszuſprechen. Der Witz verſagte ihr, wenn ſie in ſeine mächtigen Augen blickte, die er ernſt und zuverſichtlich auf ſie gerichtet hielt.

Ida's Umgang war ſeit ihrer Kindheit auf ſehr ſpießbürgerliche Perſonen beſchränkt geweſen. Eine Ausnahme machte ihr Vormund und ihr Muſiklehrer. Das Publicum der jungen Männer in ihrer Heimath beſtand

meiſt aus Handlungsbefliſſenen oder angehenden Landwirthen. Dachte ſie jetzt an die Wenigen zurück, die ihr einſt vorzüglich gebildet und angenehm erſchienen waren, oder deren Artigkeit ſie in eine kleine Aufregung verſetzt hatte, ſo ſchämte ſie ſich vor ſich ſelber. Wie äſthetiſch waren alle Bewegungen, wie ruhig der langſame Sprachton des vornehmen Mannes; welch eine furchtſame Ehrerbietung flößte ſeine edle, prachtvolle Erſcheinung ihr ein! Und dieſer Mann mit der Königsmiene hatte ihre Hand an ſein Herz gedrückt, ſie ſeine liebe, holde Freundin genannt. Alſo hatte auch er denſelben Zug zu ihr in ſeinem Herzen empfunden, wie ſie zu ihm; ſo glaubte ſie mit ſchauerndem Entzücken

Nie an Verſtellung gewöhnt, bemühte ſie ſich nicht im Geringſten, ihre Aufwallung zu verbergen. Daheim ſaß ſie ungeſprächig, oft völlig ſtumm, und ſchaute nach dem weißen Hauſe hinüber, ward glühend roth, wenn der Graf erſchien, und zitterte merklich, als er heraufkam, ſie zu beſuchen. Frau Werl durchſchaute bald ihr Gefühl und ſetzte ſich eifrig vor, ſie von einer ſo unnatürlichen Narrheit zu curiren; denn ſo ſah ſie die Leidenſchaft eines jungen Mädchens zu einem Manne an, der bei aller Liebenswürdigkeit doch immer dem Greiſenalter nahe ſtand.

Sie erzählte Ida eine Menge von Liebesgeſchichten, die er der Sage nach während und nach ſeiner Heirath durchlebt haben ſollte, und warnte, daß ſie ſich nicht lächerlich machen möchte, indem ſie einen zu großen

Werth auf ſeine Freundlichkeiten legte. Das immer wiederkehrende Thema ihrer Tiſchreden, in welche der Amtmann, wenn auch weniger rigoriſtiſch mit einſtimmte, war: Selvar iſt eine männliche Kokette und um ſo gefährlicher, weil er nicht ſelber kalt bleibt. Aber nur ſo lange dauert ſeine Begeiſterung, bis er merkt, daß er einen tiefen Eindruck gemacht hat; dann iſt ſeine Eitelkeit befriedigt, und er iſt wieder kalt höflich und verbindlich, wie immer. Und was begeiſtert ihn nicht Alles! Schönheit, Talent, Eleganz und geniale Nachläſſigkeit, was nur irgend auffallend iſt. Am längſten feſſelt ihn ein kalter, witziger, minutiöſer Verſtand. Wenn er dieſe vornehmen Eigenſchaften einmal in ſeiner Umgebung entbehren muß, ſo läßt er ſich auch wohl herab, dem Talent im Kattunkleidchen zum Spaß den Hof zu machen.

Von all Dieſem glaubte Ida natürlich Nichts und ſah nur die Abſicht ihrer Freunde hindurch. Die Schilderung war auch wirklich nicht in dem Maße wahrhaft, als ſie wohlmeinend gegeben wurde. Es war ein Kern in der Begeiſterung für das Hohe, Geiſtige, bis zum äußerlich Anmuthigen hinab, welche Selvar den Frauen gegenüber empfand. Allerdings wehte ein Anflug von Eitelkeit und vornehmer Leichtfertigkeit drüber hin, doch dieſe waren *nicht* der Grundinhalt, und jenes liebevolle Element eben ſo wenig eine bloße Färbung.

Die jetzt ſehr häufigen Einladungen des Grafen lehnte der Amtmann unter allerlei Vorwänden ab,

konnte aber nicht hindern, daß er deſto häufiger ſein Haus beſuchte und ſich unbefangen neben Ida ans Klavier ſetzte. Es ward für Frau Werl unmöglich, Dasjenige conſequent durchzuführen, was ſie ſich zur Pflicht gemacht hatte: nie einen Augenblick das Paar allein zu laſſen, damit, wie ſie es platt ausſprach, der alte Roué nicht vollends dem unerfahrenen Mädchen den Kopf verrücke. Nur zu oft fand ſich eine unbewachte Minute, wo er ihr einen neuen Funken in die Seele werfen konnte, den ſie in der Einſamkeit tagelang nährte.

Ihre erſte Sorge ward jetzt, ſich der Tyrannei ihrer Beſchützerin zu entziehen, deren ſtetes Verunglimpfen Selvar's ihr unausſtehlich erſchien. Sie erklärte, ſie wolle ihren Beruf als Lehrerin nun endlich friſch antreten. Raſch hatte ſie eine Wohnung in der Stadt gemiethet, und da ſie durch die bekannte Vorliebe ihres Freundes einmal der vornehmen Welt intereſſant geworden war, ſo drängte man ſich dazu, von ihr Unterrichtsſtunden zu erhalten.

Nun begann eine neue Lebensordnung, in die ſich Ida ſehr ſchwer hineinfand. Jedes große muſikaliſche Talent muß im Lehrerberuf anfangs eine Periode der Verzweiflung überwinden. Alle freie Zeit, die Ida ehemals dem Studiren der trefflichſten Werke gewidmet hatte, wurde nun durch größtentheils talentloſe Schüler aufgezehrt, die gar zu gerne ſchwere Compoſitionen ſtotterten, zu denen ſie nicht befähigt waren. Ihr ſelbſt

ging noch die Mäßigung und Routine ab, die ein Muſiklehrer vor Allem braucht, um nicht aus übelverſtandener Pflichttreue den Schüler auf einmal mehr zu lehren, als er binnen einer Stunde begreifen kann. Nun kam das Schwerſte hinzu: ihr Gemüth war von einem andern Intereſſe ganz erfüllt, und wenn ſie ſich bewußt ward, daß ſie die Schülerin gedankenlos hatte weiter ſpielen laſſen, weil ſie in ihren Träumen bei dem ſchönen Freunde drüben in Waldheim war, ſo ſchreckte ſie zuſammen und verdoppelte ihre Aufmerkſamkeit. Mitten im Streben, jene Gewiſſenloſigkeit wieder gut zu machen, ward ihr von Neuem die Seele entführt. Erſchöpft kam ſie nach Hauſe und warf ſich in die Sophaecke, um endlich ungeſtört an ihn zu denken; dann ſcheuchte der Trieb, Neues zu lernen, ſie wieder auf, und mit unglaublicher Anſtrengung zwang ſie ſich, die wenigen Stunden, die ihr bis zur Nacht blieben, redlich auf ihre Fortbildung zu wenden. Aber alle Vorſätze zerriſſen, wenn der Wagen des Grafen draußen hielt, um ſie nach Waldheim zu führen. Dieſe Einladungen waren für ſie unwiderſtehlich, und doch kam ſie nie zu einer reinen Seelenſtimmung, wenn ſie ihnen gefolgt war.

So ſehr ſie ſich ihrer alten Beſchützerin entfremdet hatte, hielt ſie ſich doch verpflichtet, ſie jedesmal zu beſuchen, ehe ſie das Haus der neuen Freunde betrat. Dann konnte Frau Werl ſich's nie verſagen, die junge Künſtlerin, die ſich ihrer Botmäßigkeit entzogen

hatte, mit einer Warnung oder einem Spott zu quälen, der ihr den Abend verbitterte. Selten ward ihr der Erſatz eines einſamen, recht herzlichen Geſprächs mit Selvar; denn die junge Gräfin, ſeine Tochter, ließ es abſichtlich nicht dazu kommen. An flüchtige leidenſchaftliche Zuneigungen des Grafen zu dieſer oder jener Weltdame war ſeine Familie gewöhnt und fand ſie ganz in der Ordnung. Hier aber drohte ein ernſtlicher Ausgang, weil die Leidenſchaft mit jugendlicher Heftigkeit erwidert ward.

Dieſe Beſorgniß war indeſſen ungegründet; denn ſo ſehr Selvar manche kleine Neckereien ſchmeichelten, es ward ihm doch etwas ängſtlich dabei, wenn er an Ida's geringe Selbſtbeherrſchung und an ihre Weltunkenntniß dachte. Stets war er in Gefahr, daß ſie ſich durch eine unverhohlene Liebesäußerung vor Menſchen verrieth, die darüber witzelten, während er ſelbſt in den Schranken der Klugheit blieb. Darum ward er immer ſparſamer mit Ausdrücken der Leidenſchaft und ließ ſich nur in ſolchen Stunden den Zügel ſchießen, wo er ſicher war, daß ihm Zeit blieb, ſeine Enthuſiaſtin wieder zu beruhigen.

Die Muſik war hiezu die beſte Vermittlerin. Ida's eigene Seele lechzte nach geiſtiger Nahrung, wenn ſie einen Tag lang die muſikaliſchen Fadaiſen ihrer Schülerinnen durchgeſtanden hatte. Ihre geliebten Melodieen waren ihr nun zugleich Liebesſprache geworden. Selvar fühlte es, wie ſie mit der höchſten Glut ihres

Vortrags ihm ihr ganzes Sein zu Füßen zu legen strebte. Nichts Leichtfertiges lag in diesem Spiel mit den Tönen. Indem sie nur das Edelste, was die Kunst im leidenschaftlichen Stil geschaffen, zum Aussprechen ihrer Gefühle erwählte, erschienen diese dichterisch verklärt und geadelt.

Wie ein Donnerschlag traf es sie, als Selvar ihr vorschlug, Variationen von Herz über ein Thema von Rossini einzustudiren. Er hatte sie in einem Concert gehört und war davon ungemein entzückt.

Die junge Gräfin, die bemerkte, wie Ida stutzte, fiel ein: Man ist doch endlich des langweiligen Beethoven müde, und Ihr Repertoire würde durch etwas Mannichfaltigkeit sehr gewinnen.

Ida sprach mit gewohnter Heftigkeit ihre Verachtung aller bloßen Variationen-Schmiede aus und erklärte, daß Herz in der Kunst auf der untersten Stufe stehe, ja streng genommen er und seines Gleichen gar nicht mitzählten.

Der Graf wollte begütigen: Meine Freundin, sagte er sanft, Sie sind allzu extrem. Man muß gegen alle Leistungen gerecht sein. Ich höre sehr gerne Beethoven, aber Rossini macht mir eben so viel Vergnügen. Vollkommen liebenswürdig würden Sie handeln, wenn Sie mir zu Liebe jetzt die moderne italienische Musik eben so eifrig studiren wollten, als ich Ihnen bisher treu in die Labyrinthe der classischen deutschen gefolgt bin.

Ida war einen Augenblick erſtarrt. Dann ſagte ſie: Heißt das nicht: laß das Schlechte gelten, ſo wollen wir tolerant gegen das Gute ſein?

Die junge Gräfin entgegnete ſpitz: Auch das größte Talent verliert an Werth, wenn einem Künſtler die Beſcheidenheit abgeht.

Ein mißbilligender Blick ihres Vaters ließ ſie ſchnell abbrechen. Er hatte ſich zwar auch durch Ida's Aeußerung verletzt gefühlt, doch ſah er eher eine ihr längſt verziehene geſellſchaftliche Unbildung darin, die er durch ſeinen Einfluß mehr und mehr abzuſchleifen hoffte.

Ida hatte die Augen voll ſchwerer Thränen. Selvar bot ihr einen Spaziergang durch den Garten an. Es war ſchon herbſtlich kühl geworden; die abfallenden gelben Blätter mahnten an den baldigen Heimzug in die Stadt. Selvar bat Ida, dort ſein Haus wie das eines Vaters anzuſehen, und dabei drückte er ihren Arm noch zärtlicher an ſeine Bruſt, als ein Vater gethan hätte. Ida hatte ſich ſchon im Stillen gelobt, ihm zu Ehren als höchſtes Liebesopfer die verhaßten Variationen einzuüben, obſchon ſie ihre muſikaliſche Religion dabei verleugnen mußte. Sie ſpiegelte ihrem Gewiſſen vor: Wer weiß, ob nicht auch dieſe Art von Muſik ihren Zauber beſitzt, der nur Demjenigen ewig verſchloſſen bleibt, der ſich nicht mit Kindesglauben hinein verſenkt. Ich habe nie ein ſolches Stück geduldig bis zu Ende geſpielt, es gleich

nach den ersten Seiten weggeworfen; eine affectirte Passage reichte hin, mir eine ganz anmuthige Melodie, die vielleicht nicht ohne Seele war, zu verleiden. Eben so ungerecht habe ich ja einem Menschen mit modischer Frisur bisher keinen großen Gedanken zutrauen können.

Diesem Gedankengange schloß Selvar unbewußt noch einige Bemerkungen an, die Ida in ihrem Toleranzentschluß bestärkten. Er sagte: Sie haben in Ihrer schönen Begeisterung mich so oft überzeugt, daß Ihr Gluck, Ihr Händel und Ihre anderen Abgötter die heiligsten Menschengefühle, das größte Geschick, das Sterbliche treffen kann, uns in Tönen wieder erschließen. Aber wie wenige Menschen haben Ungeheures erlebt oder sind befähigt, es zu verstehen. Wie fern liegt uns die Sympathie für eine Armida, eine Alceste! Diese Fabelwesen haben kaum einen Anspruch an unser Mitgefühl, und wir müssen uns vorher in eine erhöhte Stimmung schrauben, die wir unmöglich jeden Abend zur Theestunde heraufbeschwören können. Sollen wir Salonmenschen mit unsern Salonschmerzen, die wahrlich oft nicht geringer sind als die eines zerschnürten Herzens, sollen wir völlig unberechtigt sein, eine Kunst zu cultiviren, die eben unsere Leiden ausspricht? So wie die feine Sitte, die Grazie der äußern Erscheinung jeden rohen Ausbruch der Leidenschaft verhüllt, so umschleiern Rossini's und seiner Nachfolger reizende Fiorituren die tieferen Ausdrücke eines Wehegefühls, das uns ohne diesen Schmuck peinlich afficiren würde.

Ida begann zu Hauſe die Variationen und war nach zwei Tagen über die Wahrheit im Reinen, daß es leichter iſt, für ein geliebtes Weſen ſich in Lebensgefahr zu ſtürzen, als eine täglich ſich erneuende Widerwärtigkeit zu ertragen: ein Opfer, das von Demjenigen gar nicht als ein ſolches anerkannt wird, dem man es mit blutendem Herzen darbringt.

Während der größere Theil gediegener Muſikſtücke einem geübten Spieler wenig techniſche Schwierigkeiten in den Weg wirft, und er ſogleich den Genuß ihres geiſtigen Inhalts gewinnt, der ſich beim jedesmaligen Durchſpielen ſteigert, tritt das Gegentheil bei der Salon-Muſik ein. Eine oberflächliche Melodie, die man ſogleich auswendig behält, muß man tagelang unermüdlich wiederholen, weil die abſurden Sprünge und Zierrathen, die ihr zugeſellt ſind, in der ungeheuerſten Raſchheit blindlings getroffen werden müſſen. Auch ein Virtuoſe erſten Ranges wendet mindeſtens einen Monat Zeit an das ſchwierigſte moderne Concertſtück.

Ida verzweifelte an der dritten Variation. Sie ſaß mit heißen Unmuthsthränen am Klavier, weil ſie ſich gelobt hatte, ſie durchzuführen. Ihre wenigen Mußeſtunden vergingen, ohne daß die Sprünge merklich raſcher und reiner gelingen wollten. Dieſes Geklimper lag ihr zu fern; ſie hätte eher das ganze „wohltemperirte Clavier“ vom Blatt geſpielt. Nun ſah ſie von Weitem drohen, daß es bei dieſer Einen Anforderung nicht bleiben werde, daß, je glänzender ſie dies erſte

Stück vortrüge, allen Rondo brillants, Fantaisies sur des thèmes favoris, ja dem ganzen parfümirten Verlage von Schott's Söhnen in Mainz die Schleußen so viel weiter eröffnet würden. Ihr treuer Erard'scher Flügel erschien ihr profanirt, und nachdem sie den „Henri Herz" erst in eine Ecke geschleudert und dann erschrocken als ein Geschenk des Geliebten wieder aufgehoben, geküßt und sanft auf den Tisch gelegt, nahm sie die „chromatische Phantasie" hervor und entsühnte damit die Saiten.

Plötzlich fuhr's ihr durch den Sinn: Dies Opfer ist nicht durchzuführen und kann gar nicht von mir verlangt werden. Wäre ich über die volle Tageszeit Herr, wie sonst, so wendete ich ein paar Stunden an diese Monstremusik und erholte mich nachher am Vortrefflichsten. Aber jetzt, da ich sechs Stunden unterrichte und fast jeden Abend in Waldheim zubringe, muß ich geistig verschmachten, wenn mir die wenigen Mußestunden geraubt werden. Er wird das begreifen, wenn ich ihm schildere, wie dieser Henri Herz mich ums Leben bringt. Aber das Andere kann ich: italienische Opern singen lernen. Die kosten weniger Zeit und machen ihm eben so viel Freude.

Sie ließ sogleich Bellini'sche Arien holen und versuchte sie in der modernen Prima-Donnen-Manier zu singen. Fast mußte sie über sich selbst lachen; denn sie kam sich vor, als probire sie eine Maskeraden-Toilette.

Wie kann Selvar glauben, rief sie, daß solche

Caricaturen wirkliche Liebe und wirklichen Schmerz aussprächen! Nur Lüge und Affectation ist in dieser Musik, und was sollen wir von den vornehmen Empfindungen der Salonmenschen Besseres halten, wenn sie sagen: das ist unsere Sprache. Und Alceste, Iphigenie sollen nicht mehr von der Gegenwart verstanden werden können? Was ist denn ewig und allen Generationen aufgeschlossen, wenn nicht die geheiligten Triebe der Eltern-, Gatten- und Geschwisterliebe, für die Gluck die wahrhafteste und einfachste Sprache gefunden hat? Der Stolz und die Hingebung Armidens, leben sie nicht neu in jedem Herzen auf, das von der Leidenschaft für die Schönheit nach verzweifelten Kämpfen überwältigt wird?

„Ach, wer vertilgt ihn wohl von des Daseins Spur" — stimmte sie an und vertiefte sich so sehr in die Rolle Armidens, daß sie das Klopfen an der Thür überhörte und plötzlich Selvar neben ihr stand.

Es war das erste Mal, daß er sie in ihrer Wohnung besuchte. Bisher hatte er vermieden, in die Stadt zu kommen; nun wollte er beim Vertauschen seines Landgutes mit dem Winteraufenthalt ihr einige Zimmer seines Hauses anbieten, wo sie unter dem Schutze seiner Familie, wie er ihr vorstellte, schicklicher in der großen Stadt existiren könne, als so allein bei fremden Menschen.

So reizend es Ida erschien, mit ihm unter Einem Dache zu leben, so süß sie sich dort in ein innigeres

Verhältniß zu ihm geträumt hätte — in welches, war ihr ſelbſt nicht klar — ſo hatte ſie doch eine unnennbare Scheu, von ihm etwas anzunehmen, das nur den Schein eines Geſchenkes gehabt hätte. Liebe und geiſtige Gaben konnte ſie erwidern, aber womit ſollte ſie die verſchwenderiſche Gaſtfreundſchaft des Reichen lohnen, als indem ſie ihr Talent dem Salon dienſtbar machte? Ihn wollte ſie zu jeder Stunde damit erfriſchen, wenn ihm die durchgenoſſene Welt ſchal erſchien, aber eben aus dieſer faden Welt heraus ſtrebte ſie in kindlicher Unſchuld ihn zu reißen, in den geweihten Tempel eines überirdiſchen Daſeins, wie ihr die Muſik erſchien.

Nachdem ſie entſchieden Selvar's Anerbieten abgelehnt hatte, legte ſie ihm Alles, was ſie heute über gute und ſchlechte Muſik gedacht hatte, in wohlgeordneten Beweiſen vor. Sie führte abwechſelnd Beiſpiele von Gluck und Bellini ſogleich praktiſch auf dem Klavier aus und meinte, heute oder nie werde ſie ihn überzeugen.

Statt deſſen entfremdete ſie ſich ſeiner Neigung, da er dieſe Hartnäckigkeit in einer Sache, die ihm nicht bis zu ſolchem Grade wichtig erſchien, höchſt unliebenswürdig fand. Sein Verſtand war ihren Beweisgründen keineswegs verſchloſſen, aber er hielt ihren Standpunkt für ganz einſeitig, da ſie excluſiv nur wenige Componiſten gelten ließ, welche die wahren Kunſtforderungen erfüllt hätten. Mehr noch als ihr unerſchöpflicher

Liederquell hatte ihn die unverhohlene Liebesglut entzückt, die ihm aus ihren tiefen ſchwarzen Augen, aus dem Erröthen ihrer jugendlichen Wangen entgegenblitzte. Seit langen Jahren hatte er keine ſo unverſtellte Leidenſchaft mehr geweckt, und in einer ſo klaren, echten Mädchenſeele. Jetzt, da es ihr unmöglich war, ihm ein Opfer zu bringen, das er nur als eine Gefälligkeit in Anſchlag brachte, begann er an ihrem Gemüth und zugleich an ihrer Bildungsfähigkeit zu zweifeln. Innerlich verſtimmt, aber mit einer ſehr höflichen Ausrede, brach er ab, küßte ihre Hand und ging, als im ſelben Moment Frau Werl zur Thüre hereintrat.

Dieſe hatte Selvar's Anſtalten zum Umzug aus Waldheim beobachtet und ſich verpflichtet, noch einmal den ehemaligen Schützling vor der ihm jetzt drohenden zwiefachen Gefahr zu warnen.

So, ſo, fing ſie an, der Herr Graf iſt wohl hier ſchon wie zu Hauſe.

Er war zum Erſtenmale bei mir, entgegnete Ida.

Nun, da Sie alle Tage zu ihm gehen, braucht er ſich ja nicht zu Ihnen zu bemühen.

Sie haben mich ja ſelbſt bei ſeiner Schweſter eingeführt und wiſſen, daß ich dem Einfluß dieſer Familie meine ganze Stellung hier verdanke; wie kann ich anders, als mich Denen dankbar anſchließen, die wie für ein Kind für mich geſorgt haben.

Und die jetzt eben ſo ſicher ſorgen, daß Sie dieſe

Stellung wieder verlieren werden. Glauben Sie denn, daß die gestrengen Mütter Ihnen länger das Lehreramt bei ihren Töchtern anvertrauen, sobald erst Ihr Verhältniß zum Herrn Grafen Selvar das Märchen der ganzen feinen Gesellschaft wird?

Und wie kann man denn ein Verhältniß zu meinem väterlichen Freund mißdeuten?

Ein schöner väterlicher Freund, der Ihnen den Hof macht, wie er vor Ihnen einer ganzen Reihe von Schauspielerinnen und Koketten den Hof gemacht hat!

Sie sehen's nun einmal von dieser Seite an. Ich aber glaube, daß sein feiner Verstand ihn gewiß nicht mehr als die übliche Galanterie an unwürdige Gegenstände verschwenden ließ. Was mich betrifft, so bin ich seiner wahren Theilnahme längst gewiß.

Das ist ja eben der Beweis, wie Sie von Ihrer thörichten Leidenschaft verblendet sind, daß Sie vorgeben, ihn in ein paar Monaten besser kennen gelernt zu haben, als wir, die wir ihn ein halbes Leben hindurch schon beobachten. Ich bin überzeugt, daß seine Eitelkeit ein unverantwortliches Spiel mit Ihnen treibt.

Eben hat er mir den Beweis des Gegentheils gegeben, sagte Ida kalt.

Frau Werl rief eifrig: Wie, er hat Ihnen wirklich einen Heirathsantrag gestellt?

Ida schrak zusammen und ward bleich und roth. Gott bewahre, welch eine wahnsinnige Voraussetzung!

rief ſie und hielt beide Hände vor die Augen. Wie können Sie ein ſolches Wort ausſprechen? Der Gedanke hat auch nie von fern meine Seele berührt.

Ach was! Ueberſpanntes Zeug, wie immer! Der einzig vernünftige Abſchluß einer Liebſchaft iſt die Heirath. Sieht man die nicht als Ziel winken, ſo bricht ein vernünftiges Mädchen den Umgang ab, ehe er ihrem Rufe geſchadet hat. Doch laſſen Sie hören, was denn Ihr vortrefflicher, weiſer und väterlicher Freund heute für Sie ausgeſonnen hat.

Ida berichtete unbefangen den Vorſchlag Selvar's, und Frau Werl brach in ein lautes Gelächter aus.

Alſo das iſt der große Beweis von Verehrung, den Sie von ihm erhalten haben. Nun, mit den Folgerungen, die das Publicum aus dieſer Hausgenoſſenſchaft machen würde, will ich Sie verſchonen. Aber ſehen Sie denn nicht den bloßen Egoismus aus der Zumuthung heraus, daß Sie das Amt der Hauskünſtlerin verſehen ſollen, die Klavier ſpielt, wenn langweilige Geſellſchaft da iſt, damit man die Pauſen nicht hört, die im Geſpräch eintreten; oder die die Familie amüſirt, wenn man nicht bei Laune war auszugehen; die bei Geburtsfeſten paſſende Melodieen unter Dilettantengedichte bringt und im Theater die Lieblingsarien aus den neuen Opern auswendig behält und ſogleich zwiſchen dem Souper reproducirt?

Alles dies wäre für einen Mann von Selvar's Bildung ein überflüſſiger Zeitvertreib. Ihm ſteht ja

ohnehin zu Gebot, was dieſe Stadt an Kunſtgenüſſen bietet. Was ſollte ihn vermögen, gerade mich auszuzeichnen, wenn es nicht der Zug ſeines gütigen, wohlwollenden Herzens wäre!

Das iſt juſt das Gefährliche, daß wirklich ein Funke in dies alte entzündbare Herz gefallen iſt. Sie verſtehen nur zu ſchlecht Ihren Vortheil und dämpfen den durch Ihr Entgegenkommen, anſtatt ihn anzufachen. Das hätte mir in meiner Jugend vorkommen ſollen, ich hätte die Sache ganz anders angefangen. Dieſer Selvar hat's mit den meiſten Männern gemein: wenden wir uns von Einem ab, ſo verfolgt er uns; merkt Einer, daß unſer Herz ihm nachgezogen wird, ſo erkältet ſich das ſeine. Sobald Sie merkten, daß Sie auf dem Wege waren, ihm unentbehrlich zu werden, da hätten Sie ſich ſelten machen müſſen und gerade dann nicht kommen dürfen, wenn er am dringendſten Sie einlud. Dann wäre ihm endlich der Gedanke aufgeſtiegen: was hindert mich, mir meinen Lebensabend ſo hell wie möglich zu ſchaffen! Und er hätte alle Rückſichten über den Haufen geworfen, um Sie für immer zu feſſeln. Aber nun, was braucht er ſich der Mißbilligung ſeiner Familie, dem Spott ſeiner Standesgenoſſen auszuſetzen, um ein Herz zu gewinnen, das ſich ihm ohne alle Bedingungen zu Füßen wirft?

Ida rief empört: Welche unwürdige Rolle muthen Sie mir zu! Alſo den Egoismus in der Liebe, den Sie am Manne tadeln, empfehlen Sie? mir als Tugend

Nein, lieber verſchmäht werden, lieber lächerlich vor der Welt, als kalt berechnen!

Halten Sie das, wie Sie wollen, nur mit dem Einen Punkte, mit dem Ruſe, ſpaßen Sie nicht; dies iſt mein letzter guter Rath.

Mit dieſen Worten entfernte ſie ſich und ließ Ida in einer rechten Seelenfolter zurück. Sie war an dieſem Abend zu keinem hellen Gedanken fähig. Der rauhe Eingriff in ihr Liebesheiligthum hatte ihr die Reinheit der Seele getrübt. Sie war ſo beſchämt, als hätte ſie ſelbſt und nicht Frau Werl vom Heirathen geſprochen. Ihr Klavier mochte ſie nicht anrühren. Die Variationen, die ſie ſich gelobt hatte durch kein neues Studium zu unterbrechen, widerten ſie an; ihre Lieblingsſtücke konnten ſie nicht tröſten, denn die waren es ja, die ſie mit ihm entzweit hatten; und ach, die letzte Zuflucht des wunden Herzens, ſein Bild heraufzubeſchwören, von ihm zu träumen, war ihr genommen. Wohl hatte ſie die Kühle und Förmlichkeit des heutigen Abſchieds empfunden. Es ſtand etwas zwiſchen ihnen, und ſo gern ſie ihn wiedergeſehen hätte, um den böſen Zauber zu zerreißen, nach dem verwirrenden Gerede der Frau Werl wäre es ihr unmöglich geweſen, ſein Haus unbefangen zu betreten.

Diesmal vergingen einige Tage, bis ein Billet des Grafen ihr ankündigte, daß er, durch ein leichtes Unwohlſein ans Zimmer gefeſſelt, ſich ſehr nach ihrer Gegenwart ſehne.

Im selben Augenblick war sie auf dem Wege zu ihm. Da sie einige Personen um seinen Theetisch versammelt fand, beschloß sie diesmal recht an sich zu halten und die Stimmung der Anderen gegen sie genau zu beobachten.

Da ließ sich denn nicht abläugnen, daß Einige mit spöttischem Lächeln einander ansahen, wenn ihr Blick schüchtern den Geliebten gesucht und wieder geflohen hatte; daß Andere sie zwar fein, aber dennoch verletzend aufzogen; daß die junge Gräfin sich mühsam bezwang, um ihre Antipathie gegen eine Persönlichkeit im Zaume zu halten, die ihren Platz im Vaterherzen zu verengen schien; und daß — dies war das Bitterste — er mehr auf seiner Hut war, nicht lächerlich zu erscheinen, als sie zu kränken. Und sie war tief gekränkt, daß er nicht mehr so hingerissen, so rücksichtslos sich zeigte, wie an den ersten unvergeßlichen Abenden in Waldheim.

Mit jeder Zusammenkunft ward der Riß tiefer; denn Ida verlor ihre Lebhaftigkeit und erschien in der Gesellschaft stumpf und unmuthig. Ihre Gegenwart wurde mehr ein Druck als eine Aufheiterung für den Grafen. Daheim weinte sie unaufhaltsame Thränenströme ihrem schönen Traume nach, der sich nicht mehr neu gestalten wollte. Dann verzweifelte sie an Selvar's Liebe; dann hoffte sie die alten Zauberformeln wiederzufinden, die sie frisch entfachen sollten. Hatte sie geschworen, ihn nicht wieder zu sehen, so ward sie des Lebens überdrüssig, und sie folgte bald wieder dem

Zuge zu ſeiner gefährlichen Nähe. Nun wollte ſie fröhlich, gefällig, unbefangen erſcheinen, und lauſchte doch nur mit bangem Herzklopfen auf ein Zeichen der Sehnſucht, der bangen Leidenſchaftsglut aus ſeinem Munde. Aber wehe, dies Auge blieb immer klar und freundlich, dieſe Stimme blieb mild und herzlich wie die eines Vaters, aber ſie erbebte nicht. Wurde Ida einmal von einer Erinnerung überwältigt, lockte ein Lied, deſſen Worte Selvar einſt als Dolmetſcher ſeiner heimlichen Neigung vorſichtig und nur ihr deutlich wiederholt hatte, ihr Thränen ins Auge, ſo ward er kühlhöflich und lenkte das Geſpräch auf allgemeine Dinge.

Sie verzehrte ſich in Qual. Er war unwiderſtehlich liebenswürdig geblieben, und ſie konnte ſeine Gegenwart nicht mehr entbehren. Daß ſie ihm nicht mehr gefiel, fand ſie natürlich und rechnete es ihm nicht zum Vorwurf. Sie fühlte, daß ſie nicht mehr Dieſelbe war, daß ein verſtummtes, meiſt verweintes Mädchen, unfähig, ihre Stimmung zu beherrſchen, dieſen Mann nothwendig langweilen mußte. Ihre Berufsthätigkeit ward ihr eben ſo aufreibend, als der Liebeskummer. Früher ertrug ſie eine Reihe ohrenzerreißender Klavierſtunden nur in der Hoffnung des holden Abends, der die tagelange Geduld krönen ſollte. Jetzt ſpannte jeder Mißgriff der Schülerin empfindlich ihre überreizten Nerven. In einer Stunde, als ein Mädchen, das alles muſikaliſchen Gehörs entbehrte, immer mit der rechten Hand eine Dur-Terz zu einem Moll-Accord in der

linken griff, ſtieg ihr ganz ernſtlich der Gedanke an Selbſtmord auf. Soll man leben müſſen, wenn das unſer Schickſal bis ins Alter ſein ſoll: Anhören falſcher Töne und weiter nichts! ſo murmelte ſie auf dem Heimweg.

Und Selvar? Er läugnete ſich nicht, daß er einen Fehler gemacht, indem er einem kleinſtädtiſch erzogenen Mädchen dieſelbe Leichtigkeit, mit ſeiner Liebe fertig zu werden, zugetraut hatte, als etwa der franzöſiſchen Geſandtin. Doch wie tief der Pfeil gedrungen, dafür hatte er trotz der Fülle ſeiner Liebeserfahrungen keinen Maßſtab. Er meinte, ſobald er ſelbſt die Schranken wiedergefunden, auch ſie wieder durch ein beſchwichtigendes, ſtets ruhiges Entgegentreten in das Geleiſe kindlicher Empfindung zu bannen. Daß der alte Meiſter hier gleich dem Zauberlehrling ſtand, erzürnte ihn faſt gegen Ida, deren langſamen, melancholiſchen Blick er nun am liebſten vermied.

So verging der Winter, und ſchon im März ſiedelte die gräfliche Familie nach Waldheim über. Selvar verreiſ'te auf einige Wochen mit ſeiner Tochter und deren Gemahl. Seine Schweſter blieb allein auf dem Lande und überwachte die Einrichtungen, die er in Haus und Garten angeordnet hatte. Ida fühlte ihr Herz, wenn es auch ſtill blutete, jetzt leichter, als ſie faſt dieſe ganze Zeit hindurch bei der liebenswürdigen alten Dame zubrachte, die ihr dringend gerathen hatte, ſich einmal kurze Ferien zu gönnen. Dieſe milde Seele

berührte ſo lind, ſo heilend die wunde Stelle in Ida's Herzen. Sie verſtand zu ſchonen, zu reden und zu ſchweigen, wenn es Noth that. Sie hatte das ſeltene Talent, zu tröſten, ohne falſche Hoffnungen zu wecken, und eben ſo wenig der Liebekranken letzte arme Zuflucht, das Verſinken in träumeriſches Sinnen, zu ſtören.

Ida durchwandelte mit ihr den öden, weiten Garten, in dem auf vielen Stellen der Schnee noch nicht geſchmolzen war. Der erſte Hauch von warmer Luft aus dem Süden ſpielte ihr heute entgegen. Ein Strauch Veilchen war friſch aufgeblüht, und elektriſch durchbebte es ihr die Bruſt: Nun muß ſich Alles, Alles wenden!

Da — war das nicht ein Reiſewagen, der in den Hof rollte? — Ja — er kehrte wieder! Ihr Herz loderte in Flammen auf — ihm entgegen flog ſie — dann bezwang ſie ſich und hielt den Arm ſeiner Schweſter feſt, um ihre Aufregung unter deren ſtillerer Begrüßung zu verbergen. Da kam noch ein zweiter Wagen; aus dem erſten ſtieg die junge Gräfin, welche mit einem eigenen tückiſchen Lächeln Ida grüßte und dann ein paar heimliche Worte an ihren Gemahl richtete, der ſie auch ironiſch anſah. Selvar ſprang eben geſchäftig und leichtfüßig wie ein Jüngling aus dem andern Wagen und hob eine ſehr hübſche Dame von etwa acht und zwanzig Jahren heraus, die er ſeiner Schweſter als ihren Gaſt vorſtellte. Dann bewillkommte er Ida und ſagte freundlich: Sie dürfen mir dankbar

ſein; denn ich bringe Sie in die Nähe der größten Sängerin unſerer Zeit, die Sie oft zu hören gewünſcht. Wir wohnten im ſelben Hotel, da habe ich ſie vermocht, hier Gaſtrollen zu geben, und vorher von den Anſtrengungen des Winters in unſerm Familienkreiſe zu raſten. — Hier, Madame Fioretta, fuhr er zu der Fremden gewendet fort, ſtelle ich Ihnen einen weiblichen Kapellmeiſter vor.

Die Sängerin beantwortete Ida's Gruß nur ſehr flüchtig und richtete das Geſpräch ſogleich wieder an die Herren. Sie theilte die Unart der meiſten Bühnenkünſtlerinnen, ſich den Frauengeſprächen unzugänglich zu machen. Sie hatte nur für den männlichen Theil der Geſellſchaft Auge und Ohr, und nicht etwa darum, weil ſie auf dieſer Seite die tiefere Bildung vorausſetzte; nein, auch mit dem ungebildetſten Manne ſprach ſie lieber, als mit der geiſtreichſten Frau.

Madame Fioretta mußte ſich nach einigen Scenen, die ihr Ida vom Blatt begleitete und auf ihren Wunſch ſogleich in eine andere Tonart transponirte, überzeugt haben, daß dieſe mindeſtens eine ihr ebenbürtige Künſtlernatur war. Dennoch richtete ſie kein Wort, kein Urtheil je an ſie, noch weniger beachtete ſie es im Strom ihrer Rede, wenn Ida eine Aeußerung verſuchte und erſchrocken wieder abbrach.

Außer Ida waren Alle von dem Wortgefecht entzückt, das Madame Fioretta bei Tiſche mit dem Grafen hielt und das wie ein buntes Feuerwerk ſchimmerte.

Sie war witzig und bei ziemlicher Kälte des Herzens mit großer Geiſtesgegenwart begabt. Der Graf konnte ſein Behagen an der kecken, philinenhaften Art der Italienerin gar nicht verbergen, und Ida ſah, wie ſich vor ihren Augen die Nacht immer düſterer zuſammenzog, bis endlich die Stunde des Aufbruchs ſie befreite.

Am andern Morgen war ſie nicht mehr zu halten; endlich ließ man ſie zur Stadt fahren, da alles Zureden umſonſt geweſen. Die Sängerin, die ſich nicht gern ſelbſt begleitete, weil ſie gewohnt war, beim Singen zu geſticuliren, ſtimmte aufrichtig in die Bitten der Familie mit ein, daß Ida recht bald, recht oft wiederkommen möge. Sie verſprach es und wollte ſich zur Erfüllung der Zuſage zwingen, weil ſie ſich den wahren Grund ihres Widerwillens nicht geſtehen mochte.

Innerlich unklar und faſt gedankenlos wanderte ſie am folgenden Nachmittage vors Thor, zwiſchen Gärten und Landhäuſern hin, die ſich von der Vorſtadt bis nahe gegen Waldheim zogen. Es dämmerte ſchon ein wenig, als ſie die Plattform des hohen, weißen Hauſes blinken ſah. Zweifelhaft, ob ſie umkehren ſolle, blieb ſie ſtehen, wagte dann einige Schritte weiter und ſtand endlich am Ufer des Flüßchens, das ſie juſt von der Stelle des Gartens ſchied, wo ſie die Fenſter des Muſikſaales ſehen konnte. Dieſe erhellten ſich von vielen Lichtern, ſie unterſchied bei der Stille des Abends die bekannten Stimmen, und bald begann nach einem ungeſchickten Vorſpiel, das die Hand der

jungen Gräfin verrieth, eine der Rossini'schen Lieblingsarien des Grafen, um die er Ida einige Male vergebens gebeten hatte. Madame Fioretta sang sie so, daß sie einen mit der ganzen italienischen Musik hätte versöhnen können. Die lang gehaltenen Töne des Adagio in der tieferen Stimmregion bebten und schwellten sich von der lieblichsten Zartheit bis zur unerhörtesten Kraft. Wie ein Spiel krystallener Glöckchen schlug dann das Rondo hinein, und der Abschluß, der im höchsten Sopran lag, ließ die Prachtstimme der Sängerin ihren ganzen Reichthum entfalten. Kein höherer Geist war in dieser Leistung, aber ein sinnlicher Zauber, der auch den ärgsten Rigoristen auf Augenblicke blenden und berücken mußte.

Ida wußte Alles, was in Selvar jetzt vorging, als wäre sie zugegen; was er sagen würde, mit welchem Blick er jetzt nach den Lippen der schönen Sängerin hinlauschte. Sie bog sich über das Geländer und ließ die Thränen in den Fluß hinabtropfen. Am liebsten hätte sie selbst sich hinuntergestürzt. Das Wasser rauschte munter vorwärts, drüben hörte sie ein neues Vorspiel, sie wollte nicht länger horchen; rasch wandte sie sich und ging durch die Dunkelheit der Stadt zu.

Nach einer unsäglich bittern Nacht brachte ihr der erste Sonnenblick den Entschluß, der sie aus ihrer Seelen-Erschöpfung endlich errettete. Sie ordnete Alles zur Abreise, wohin, wußte sie noch nicht. Erst als sie durch eine schriftliche Anzeige an ihre Schülerinnen

den Schritt unwiderruflich gemacht hatte, ſchlug ſie in der muſikaliſchen Zeitung die Berichte aus verſchiedenen Städten auf und erwählte diejenige zu ihrem Wohnort, wo die claſſiſche Muſik vorherrſchend gepflegt wird. Der ſchwere Gang nach Waldheim ließ ſich nicht vermeiden. Zuerſt nahm ſie Abſchied von Frau Werl, welche gutherzig genug war, ſie diesmal ohne Spott zu entlaſſen. Nur die Sorge ſprach ſie ihr aus, daß ſie ohne alle Empfehlungen in einer fremden Stadt ſchwerlich ſo ſchnell Glück machen werde, als hier. Das galt Ida gleich; ſie dachte: Was iſt es Dem, die Noth des Lebens zu ertragen, dem das Leben ſelbſt nur eine läſtige Gewohnheit iſt!

Die Sehnſucht, Selvar noch einmal zu ſehen, ließ ſie vergeſſen, daß es das letztemal ſei. Sie traf ihn und ſeine Schweſter allein, doch erwarteten ſie Geſellſchaft. Ida wollte keinem fremden Geſicht mehr begegnen, nachdem ſie, wie ſie meinte, das ſchönſte auf Erden mit feſtem Blick lange angeſchaut und ihrer Erinnerung auf ewig eingeprägt hatte. Sie ſprach kurz aus, warum ſie gekommen ſei, und erregte ihren Freunden das höchſte Erſtaunen. Man nannte ihren Entſchluß übereilt und ganz excentriſch, man wollte nicht an ihren Ernſt glauben und forderte vernünftige Gründe. Den wahren Grund konnte ſie nicht ausſprechen, und lügen mochte ſie nicht; ſo ſprach ſie ſtatt aller Antwort nur den Dank für das wirklich Gute aus, das ihr dies Haus geboten, und riß ſich in faſt ungeſtümer Eile los.

Als am andern Morgen früh Selvar in ihrer Wohnung nach ihr fragte, hieß es, sie sei schon am vorigen Abend mit einbrechender Nacht fortgefahren. Sie war ein sonderbares Mädchen, dachte er; etwas mehr kalte Besonnenheit wäre ihr zu wünschen gewesen, doch hat sie eigentlich diesmal nichts ganz Verkehrtes ergriffen, wenn sie sich doch nicht in ihre gesellschaftliche Stellung fügen konnte.

Im Spätsommer trafen sich zufällig Selvar's Schwester und Frau Werl auf einsamem Spaziergange. Fast zugleich fragte Jede die Andere: Haben Sie noch keine Nachricht von unserer Freundin Ida?

Die Gräfin hatte oft eine leise Besorgniß wegen Ida's Gemüthsverfassung genährt; dahingegen fürchtete Frau Werl mehr für ihre äußere Lage und sprach darüber weitläufig mit der vornehmen Dame, welcher das Wort Noth noch nicht eingefallen war. Erschreckt von solcher Möglichkeit mahnte die Gräfin daheim ihren Bruder, sich doch einmal zu erkundigen, was aus Ida geworden. Dieser erinnerte sich, daß ein junger Musiker, der ehedem Lehrer seiner Tochter gewesen war, in Ida's jetzigem Wohnort eine Stelle beim Orchester habe, und bat diesen schriftlich, die junge Künstlerin zu besuchen und ihm Nachricht von ihrem dortigen Ergehen zu geben.

Der junge Concertmeiſter Sohling ſaß im Kreiſe einiger Collegen, die ſich in einem öffentlichen Garten vertraulich von ihren Verhältniſſen unterhielten. Einer, der zugleich Klavierlehrer war, erzählte Anekdoten von ſeinen Schülerinnen:

Da hatte mich neulich die Baronin zu einer ihrer muſikaliſchen Soiréen gezogen, wo ich ein paar Etüden von Chopin vorſpielte. Bringen Sie mir dieſe Etüden doch morgen, ſagte ſie, ich will ſie auch durchſpielen! Ich, gerade heraus, erwidere: Die ſind zu ſchwer, Frau Baronin, die können Sie unmöglich ſpielen! Sie wollte aber durchaus an die Nr. 11 in Es-Dur mit den unmenſchlich weiten Griffen. Als ſie nun mit hartnäckiger Todesverachtung einen Accord ſo falſch wie den andern hinwürgte, hörte ich mit ſtummer Verzweiflung zu; da ermahnte ſie mich, ſie doch sans gêne zu corrigiren. Ich begann alſo beim nächſten Takt, jede Note zu kritiſiren; denn es kam gar keine reine vor. Da ſagte ſie gleichmüthig: Weiter, weiter! Und ſo wechſelte ſie ab mit: Ei, ſo helfen Sie doch, und ſagen, wo ich falſch greife! und: Weiter, weiter! Als das Stück aus war, ſagte ihr Mann, der kopfſchüttelnd zugehört hatte: Mais c'est un diable de compositeur, ce Chopin là!

Wenn ich nur begreifen könnte, fragte Sohling, auf welche Art ſich dieſe Dame bei den unmuſikaliſchen Leuten in den Ruf einer Muſikkennerin gebracht hat?

Nun, erwiderte der Vorige, den Ruf halten nur

die Leute oben, die sie nie spielen gehört haben. Sie hat eine fabelhafte Kühnheit im Beurtheilen.

Leider imponirt sie damit Keinem vom Fach, sagte Sohling; denn sie bringt seit Menschengedenken nur zwei Phrasen vor. Wird eine Sängerin gelobt, so sagt die Baronin: Es ist nur Schade, daß sie keine Idee von Portament hat. Und ist von einem guten Klavierspieler die Rede, so wirft sie ein: Wie kann man dies Spiel schön finden; denn er hat ja einen schlechten Anschlag. Im umgekehrten Falle, wenn eine Anfängerin auftritt, so sagt die Baronin: Sie kann zwar noch nicht viel, aber sie hat ein natürliches Portament, was man bei mancher großen Sängerin vermißt. Oder: Man mag diesen Spieler tadeln, wie man will, ich finde aber, daß er einen guten Anschlag hat, und das ist die Hauptsache.

Auch mir ist heute eine gute Probe von weiblichem Kunsturtheil vorgekommen, berichtete ein Dritter. Ich gebe einer kleinen Engländerin Stunde, die vorher nichts als Walzer gelernt hatte. Ich brachte, wie sich versteht, die Klavierschule an die Stelle, und da klagte die Kleine ihrer Mutter bitterlich, daß der neue Lehrer sie lauter ugly pieces spielen ließe. Spielte ich dann ein solches richtig, so tröstete die Mutter: Look, my dear child, the ugliest piece is turned in to a fine piece, when it is well practised. Als ich heute zur Stunde kam, fand ich die ganze Familie um die neueste Etüde versammelt, und die Mama rief vom

Klavier her mir entgegen, dies ſei aber wirklich ein ſo gräuliches ugly piece, daß man es der poor creature nicht zumuthen dürfe. Sie hatten es Alle probirt, und die älteſten Miſſes, die im Hauſe für Virtuoſinnen galten, hatten es auch most ugly gefunden. Ich ſetzte mich hin und begann die Etüde, die ganz natürliche, wohlklingende Accorde hatte, da unterbrach mich der gellende Ausruf der Mutter und aller drei Töchter: The treblekey, the treblekey, oh dear, the treblekey! Der alte Herr kam herbei, betrachtete das Notenheft und ſchüttelte ſich vor Lachen, indem er immer im tiefſten Baß wiederholte: O ho, the treblekey, ho, ho, ho, the treblekey! Zu dieſen langſam hervorgeſtoßenen Lauten klang das Gekicker der Weiber wie ein figurirter Contrapunkt in der erſten Violine zum Cantus firmus der Baßtuba; ſie wurden nicht müde, einander zuzurufen: The treblekey, yes indeed, the treblekey! Ich ſtand, als wenn ich in ein Narrenhaus gerathen wäre, und begriff nichts, bis mir die Eine explicirte, daß der Violinſchlüſſel auf Engliſch the treblekey heiße, und daß ſie bei jenem Stück Alle überſehen hätten, daß dieſes Zeichen auch der linken Hand vorgeſchrieben ſei. Da hatten ſie denn freilich eine hölliſche Harmonie hervorgebracht.

Ein Anderer ſagte: Man lacht wohl über dergleichen Dummheiten, aber es bleibt doch wahr, daß ein Klavierlehrer ein gequälter Menſch iſt. Die Anfänger auf einem Streich- oder Blaſeinſtrument können

nur einen einzigen Ton falſch ſpielen, indeß Einer auf dem Klavier gleich eine Handvoll Diſſonanzen greift. Man ſchämt ſich vor ſich ſelbſt, daß man eine ſolche Ohrenmißhandlung um des Dings willen aushält, das Exiſtenz genannt wird bei den Philiſtern.

Und dieſe Wuth, die jetzt unter die Satans-Dilettanten gefahren iſt, Klavier und nur Klavier zu ſpielen! ſagte ein Harfeniſt. Alle Klavierlehrer prosperiren in dieſer Stadt, während ich meine Harfe an die Weiden Babylons hängen müßte, wenn ſie nicht hie und da im Orcheſter aus ihrer Verſchollenheit ans Licht gerufen würde!

Man kann nicht behaupten, daß es den Klavierlehrern hier ſo leicht gelänge, wandte der Erſte ein; ich habe als friſcher Ankömmling mein Erſpartes zuſetzen und endlich für einen Spottpreis meine koſtbare Zeit aufopfern müſſen, bis ich in die Mode kam, und da ging's gut. Keiner will es mit einem ungeprüften Lehrer verſuchen, und immer heißt es: man muß erſt ſehen, ob ſich ſeine Methode bewährt. Die alten anſäſſigen Meiſter haben auch dann noch, wenn ſie anerkannt faul neben den Schülern ſitzen, mehr das Vertrauen, als ein junger noch ſelbſtſtrebender. Und doch ſind in der Regel die letztern die eifrigſten und gewiſſenhafteſten Lehrer.

Ob denn wohl die Fräulein Ida Fernhofer Stunden bekommen hat, über deren lakoniſche Anzeige im

Intelligenzblatt wir damals ſo viel lachten? fragte der Chopinſpieler.

Ich habe nichts mehr davon gehört, antwortete der Vorige. Welche Prätention iſt's aber auch, daß ein völlig namenloſes Mädchen, von einem namenloſen Lehrer gebildet, aus einem Winkelſtädtchen gebürtig, gerade hierher kommt, um Unterricht zu geben!

Sohling merkte auf und rief: Denkt euch, heute erhalte ich einen Brief von meinem alten Gönner Selvar, der mir dieſe Ida Fernhofer als ein Genie empfiehlt. Ich fürchte mich eigentlich, die Pathenſchaft über eine muthmaßliche Herz- und Kalkbrenner-Virtuoſin zu übernehmen, doch muß ich wohl hingehen, da ich dem Selvarſchen Hauſe von früher her verpflichtet bin. Weiß denn Einer, wo das Mädchen wohnt?

Der Chopinſpieler antwortete: Ich hätte gar nicht mehr an die Perſon gedacht, wenn ich nicht heute zufällig ihren Namen wieder geleſen hätte. Hiemit zog er ein altes Intelligenzblatt aus der Taſche, in welches er Cigarren gewickelt hatte, und reichte es Sohling, indem er auf Ida's Adreſſe deutete.

In einem entlegenen Stadtviertel wohnte ſie; dort angelangt, wies man Sohling durch zwei Höfe und Hintergebäude hindurch nach einem Gartenhäuschen, das inmitten eines großen Bleichplatzes lag. Eine alte Wäſcherin mit einer jüngern Gehülfin trieb dort ihr Weſen, und die Kübel und Schragen, die in dem Häus-

chen umherſtanden, ließen den Concertmeiſter bezweifeln, daß hier eine Kunſtgenoſſin wohnen könne. In der Meinung, daß eine Namensverwechſelung obwalte, wollte er eben umkehren, als er ein paar mächtige Accordfolgen auf einem vorzüglichen Inſtrumente hörte, die als Eingang zu einer Toccata von Scarlatti improviſirt wurden. Horchend blieb er ſtehen und fand den Vortrag des ſehr bedeutenden Muſikwerks völlig tadellos. Sobald es geendet, trat er ins Haus und fand Ida in einem niedrigen Zimmer, deſſen Fenſter von einem außen angepflanzten Rebſtock verdunkelt waren. Nur die nothdürftigſten Möbel und Geräthe enthielt der Raum, deſſen geweißte Wände ſehr gegen das prächtige Pianoforte abſtachen. Die Bewohnerin ſah leidend und etwas vernachläſſigt aus und erſchien auf den erſten Blick nichts weniger als anziehend.

Als der Concertmeiſter Selvar's Namen nannte, überzog eine Fieberröthe ihre Wangen, und ſie war ſo verlegen, daß Jener kaum wußte, wie er die Unterhaltung weiter ſpinnen ſollte. Er meinte, mit einem Geſpräch über ihr gemeinſchaftliches Fach müſſe es doch endlich gelingen. Er fragte, was ſie von Mendelsſohn, von Chopin ſpiele? Sie hatte von Keinem je eine Note angerührt. Die Opern von Spohr, Weber, Spontini waren ihr fremd. In ihrem Geburtsorte war keine Bühne, und in der Reſidenz hatte man nur das Modernſte aufgeführt. Aus Clavierauszügen hatte ſie das ſtudirt, was mindeſtens ſeit einem halben Menſchenalter

als unübertrefflich galt. Die neueſte Oper, die ſie kannte, war Fidelio.

Sohling blätterte in den Muſikalien, die umher lagen, und fand Namen vom erſten Range, aber nur bis zu einer gewiſſen Zeit. Von den Lebenden auch nicht Einen.

Welche Fülle von Genuß ſteht Ihnen noch bevor, ſagte er, wenn Sie das Treffliche kennen lernen, das unſere Zeitgenoſſen ſchufen. Bei einer Grundlage, wie die Ihre, werden Sie leichter als Andere auffaſſen, wie redlich unſere großen Meiſter auf der Bahn weiter bauten, die jene Unſterblichen vor[illegible] geebnet haben.

Ida lächelte bitter: Sie [illegible]n doch einem Ohr, das von dieſen unſterblichen Klangen genährt iſt, nicht zumuthen wollen, ſich an ſo ephemerer Muſik zu erfreuen.

Sohling ſah ſie ironiſch an. Sie ſchlug die Augen nieder; denn ſie beſann ſich, daß ſie ja keinen von den Componiſten, die er ihr genannt, je eines gründlichen Studiums gewürdigt hatte. Er ſelbſt war mit Perſonen von dieſer Urtheilsſtufe ſchon zu oft zuſammengetroffen, um ſich daran zu ärgern. Höchſtens ein Lächeln hatte er, wie jeder gebildete Muſiker von weitumfaſſendem Ueberblick, für den beſchränkten Hochmuth der kleinen Gemeinde, die man wohl die muſikaliſchen Pietiſten nennen möchte. Die eine Hälfte beſteht aus Denjenigen, die zu träg waren, mit der Kunſt gleichen Schritt zu halten. Auf einer gewiſſen Stufe zurück-

geblieben, erklären sie diese eigensinnig für die höchste, weil sie nur vornehm auf die Gegenwart hinab, nie demüthig zu ihr emporschauen möchten. Die andere Hälfte sind ganz jugendliche Talente von wenig eigener Erfahrung, wie Ida. Diese sprechen blindlings dem stabilen Urtheil eines Lehrers nach, der das Lernen seit dem neunzehnten Jahrhundert aufgegeben, oder sie lassen sich von der Ansicht irgend eines Familienoberhauptes beherrschen welches bloß in der Jugend Begeisterung für Musik hatte und, anstatt in sich selber, in dem Geiste der neuen Zeit die Erstarrung spürt.

Ueberzeugt, daß diese Kunstansicht so schwer und langsam zu heilen ist, wie eine fixe Idee, brach Sohling das Thema ab und fragte: Ist es Ihnen schon gelungen, Schülerinnen zu finden?

Auf Ida's verneinende Antwort fuhr er fort: Daran kann Ihre entlegene Wohnung schuld sein. Wir Künstler sind mit unserm Erwerb leider auf die Gunst der Vornehmen angewiesen und müssen uns in deren Anforderungen fügen, sollten uns diese auch bloße Vorurtheile dünken. Wohnten Sie mitten in der Stadt in einem eleganteren Hause —

So hatte ich's angefangen, unterbrach ihn Ida, aber damals fehlte es mir an der Energie, deren es bedarf, um die ersten Schritte in die Oeffentlichkeit zu thun. Ich blieb immer zu Hause und hatte keine Lust Protection zu suchen. Nach ein paar Monaten vergeblichen Wartens sah ich die Nothwendigkeit ein, zu

ſparen, und da habe ich mich bei meiner Wäſcherin eingemiethet.

Sohling beſann ſich einen Augenblick; dann ſagte er: Wollen Sie mir Ihr Vertrauen ſchenken, ſo will ich für Sie einen paſſenderen Aufenthalt und eine gemäße Thätigkeit ausmitteln.

Ida erwiderte nichts. Sie ſchämte ſich, zu bekennen, daß ſie heute ihr letztes Goldſtück gewechſelt hatte. Jetzt blieb ihr nur noch die Ausſicht, ihren getreuen Erard zu verpfänden, und dann der Troſt, den die Jugend nach einer verlorenen Liebe ſo leicht und naturgemäß findet, der Troſt, daß der Tod der beſte Ausweg iſt, wo man keinen blumenreichen Pfad vor ſich ſieht. Doch hat auch darin die Natur ſo ewig weiſe vorgebaut, daß gerade die Noth es iſt, die ſo eiſern den Menſchen an das liebe verachtete Daſein feſſelt.

Sohling drang nicht weiter in den Sonderling, der ihm mehr ein neugieriges Intereſſe, als Wohlgefallen erweckte. Er bat Ida um die Erlaubniß, wieder zu kommen, ſobald er einen fertigen annehmbaren Vorſchlag hinſichtlich ihres Unterkommens hätte.

Zu einer ihm befreundeten Malerin, die durch den Tod ihrer Schweſter eben vereinſamt geworden, begab ſich alsbald Sohling mit der Aufforderung, daß ſie die junge Tonkünſtlerin in ihren Schutz nehmen möge. Dieſe war bereitwillig und ſuchte zuvorkommend die Fremde auf. Ida's angeborne Scheu, Wohlthaten

materieller Art anzunehmen, und das Bewußtſein ihrer düſtern, unheimlichen Stimmung bewirkten, daß ſie ſich lange weigerte; endlich ging ſie auf das Anerbieten ein, als Sohling ihr vorſtellte, daß ſie aufheiternd auf ihre neue Freundin wirken könne und ihr über die erſte ſchwerſte Zeit des Verluſtes hinüber helfen ſollte. Hier wußte ſie ſich an ihrer Stelle; denn ſie war, gleich der Nacht, ſchaurig den Frohen, aber lieblich und mild tröſtend den Leidenden.

Ida ward von ihren jetzigen Freunden vorzugsweiſe bei den Familien eingeführt, die ihren excluſiven Geſchmack theilten oder ſich doch den Schein davon gaben, um für die ſuperfeinſten Kenner zu gelten. Einigen zwar war ſie noch nicht orthodox genug, weil ſie neben Bach und Händel auch Mozart und Beethoven verehrte; doch die meiſten trugen ſie auf Händen, weil ſie mit unermüdlicher Gefälligkeit faſt die ganze klaſſiſch-muſikaliſche Literatur des vorigen Jahrhunderts auswendig producirte. Nebenbei lernte Ida auch ein wenig die Heuchelei dieſer Menſchenklaſſe kennen, welche nur am Namen ihrer Abgötter klebt, ohne deren Geiſt je begriffen zu haben. In einer Anwandlung von Muthwillen myſtificirte ſie einen alten Profeſſor, welcher eine große Verachtung gegen Beethoven zur Schau trug, den er noch vor ſeiner Berühmtheit perſönlich gekannt hatte. Sie ſpielte ihm Melodieen ſeines Händel aus einer wenig bekannten Oper desſelben für Beethoven'ſche vor und ebenſo umgekehrt, und er nannte die erſteren:

einen erz-romantischen Nebel, und von den andern sagte er: So kann nur Händel schreiben!

Als sie Sohling den Spaß erzählte, erwiderte er trocken: Ganz ebenso könnte man Sie mystificiren, wenn man Ihnen einzelne Partieen aus guten neueren Werken für Mozart und Beethoven spielen wollte.

Ida meinte, das sei unmöglich; Sohling drohte, sie nächstens auf die Probe zu stellen. Die Malerin wandte ein: es sei doch besser, die andere Probe zu versuchen, ob Ida vorurtheilsfreier sei als jener Professor, und rieth Sohling, sie mit guten neuen Compositionen ohne Verhüllung des Namens bekannt zu machen. Ida gelobte, sich nicht dem Schönen zu verschließen und ehrlich zu prüfen, ehe sie verwerfe.

Ihre Zuversichtlichkeit war heute etwas wankend geworden, als Sohling ihr alte Recensionen aus den Zeiten, da Mozart und Beethoven noch junge Männer waren, verschafft hatte. Darin wurde beiden Ungründlichkeit, Verschrobenheit, mit Haaren herbeigerissene Originalität vorgeworfen; ja sogar der liebliche, sonnenklare Mozart sollte sich in ohrenzerreißenden, geschmacklos gehäuften Dissonanzen gefallen, und verstorbene untergeordnete Componisten wurden dem Heroen als Muster einfach edlen Stils vorgehalten.

Ist es nicht, als lese man einen Beethoven-Fanatiker unserer Tage gegen die Lebenden eifern? fragte Sohling, als sie jenes vergilbte Blatt anstaunte. Ida meinte, der Unterschied sei nur, daß der Beethoven-

Fanatiker mehr in ſeinem Rechte wäre, und fragte Sohling, ob er denn Einen Namen unter den Lebenden an die Seite jener Heroen ſtellen könne, deren kleine Schaar ſie einzig verehre?

Sohling erwiderte, daß auch er weit entfernt ſei, zu läugnen, daß die Sechszahl: Bach, Händel, Gluck, Haydn, Mozart, Beethoven bisher das Vollendetſte geleiſtet; daß in ihren Schöpfungen die Maſſe des Großen bei weitem über das Unbedeutende vorwalte. Aber, ſetzte er hinzu, dies Zugeſtändniß ſchließt nicht aus, daß ſie auf einzelnen Punkten von Andern übertroffen werden können. Ich finde es ganz in der Ordnung, daß Sie den Don Juan höher ſtellen, als etwa den Oberon; aber lächerlich, wenn Sie Ihre Pietät ſo weit treiben, daß Sie die Bravourarien der Conſtanze oder der Königin der Nacht durchſtudiren und es daneben verſchmähen, die Partie der Rezia eines Blickes zu würdigen. Halten Sie es nicht für ihre heilige Pflicht, alle Variationen von Beethoven, ſelbſt die ganz unausſtehlichen — nun, fallen Sie nicht in Ohnmacht — über God save the King zu kennen, indeß Sie Mendelsſohn's Lieder ohne Worte als kleinliche und bedeutungsloſe Spielerei bezeichnen? Die faden muſikaliſchen Scherzſtücke von Bach und Mozart über das „Lieſel und den Coffee," oder „Liebes Mandel, wo iſt's Bandel" finden Sie rührende Reliquien. Gut; aber hätte ein Lebender die Naivetät gehabt, dergleichen herauszugeben, Sie würden denken: an dem Stück

haben wir genug, um den ganzen Menſchen darnach zu beurtheilen, und Sie würden kein Heft mehr aufſchlagen, das ſeinen Namen an der Stirne trüge.

Ida lachte: Das iſt ja gerade, als ob Sie einem großen Manne vorwerfen wollten, daß er einmal beim Wein einen platten Spaß gemacht habe.

Das nicht; aber ich würde es ſeinen Verehrern vorwerfen, wenn ſie den Spaß als Orakelſpruch ein Jahrhundert lang weiter trätſchten und ihn über alle Weisheit der Andern erhöben. Die großen Meiſter fördern uns nur, inſofern wir ſie verſtehen, ſie in ihren Mängeln und in ihren Vorzügen richtig und ſcharf beurtheilen. Ihre blinden und verdummten Anbeter aber ſind es, die alle Kunſtentwickelung, wenn nicht in manchen Fällen ertödten, doch ſtets hemmen und verzögern. Selbſt von den Mozart'ſchen Opern iſt noch ein Rieſenſchritt zum Beſſeren und Höheren möglich, wenn er auch noch nicht gethan iſt. Doch zeigen die Verſuche, daß der Pfad richtig erkannt worden. Don Juan und Figaro will ich als Ausnahmen gelten laſſen. Von keiner Nummer darin möchte ich die frevelnde Behauptung wagen, daß ein Anderer ſie beſſer erſchaffen hätte. Doch ſeine anderen Opern haben alle ſchwache Stellen, und gewiſſe Glieder derſelben werden von analogen aus Spohr's und Weber's Opern bei weitem überboten.

Er ſetzte ſich ans Clavier und ſpielte die kleinen Chöre der Krieger aus Cosi fan tutte, aus Idomeneo,

und hieß Ida gewissenhaft beurtheilen, ob die Kriegerchöre aus Jessonda nicht edler, lebhafter seien. Sie mußte es zugeben. Er fuhr fort und hieß sie die Gesänge der drei Knäbchen aus der Zauberflöte mit den verwandten Elfenchören aus Oberon vergleichen. Er führte ihr Kirchenmusiken von Mozart und Haydn mit anderen von Mendelssohn in bunter Reihe vorüber. Er gruppirte das Beste von Spontini neben Verwandtes von Gluck, und wenigstens mußte Ida gestehen, daß man es neben einander ertragen könne. Bis spät Abends ermüdeten die beiden Zuhörerinnen nicht vor dieser Musterreihe, die er aufrollte, und als er weg war, setzte sich Ida nochmals daran, aus dem Gedächtniß die schönsten Melodieen zu wiedreholen.

Ein verstockter Dilettant kann allenfalls sein Leben mit den Gedanken von sechs Componisten fristen. Doch sei es auch das Auserwählteste, die Seele Desjenigen, der stets in Tönen lebt und athmet, hat es endlich ausgenossen. Der Durst nach Neuem, Unerhörtem wird rege, und Den, der sich an dem Besten seines Faches gebildet hat, laßt nur selbst dafür sorgen, aus dem Neuen das Falsche, Alltägliche auszuscheiden. Ihn wird nur das Edle reizen, das sich würdig an das ihm vorangegangene Große anschließt.

Ida's Verstand war zu klar, ihre Seele dem Schönen zu weit geöffnet, um sich nicht bald von dem erfahrneren Künstler überzeugen zu lassen, daß der Geist der Tonkunst sich nicht auf einige wenige Häupter

in der Friſt eines kurzen Zeitraumes niedergelaſſen hat, um als unwandelbares Sternbild über einer unendlichen Nacht zu glänzen, ſondern daß er wie ein Feuerſtrom durch alle Zeiten ergoſſen hier als Flamme, dort als Fünkchen aufglüht, und daß er, wo ſein reines Licht erſcheint, zünden und ſtrahlen, nicht verlöſcht und zertreten werden ſoll.

Sie verwerfen aber doch die modernen Italiener und ihre Nachahmer? fragte Ida bei der nächſten Zuſammenkunft Sohling.

Ja, weil ſie die Lüge in der Kunſt darſtellen. Aus demſelben Grunde negire ich aber auch die Arie des Sextus, welche das lieblichſte Rondo auf den Text voll „Verzweiflung und Höllenpein" bringt. Abſtrahiren wir aber vom Text, ſo verſöhnt uns hier das reizende Zuſammenwirken von Melodie, Harmonie und Rhythmus, während die Italiener wenig mehr beſitzen, als eine arme, flitterhafte Melodie. Unſer Flötiſt vergleicht ſie mit einer Waſſerſuppe, auf der oben nur wenige Fettaugen ſchwimmen.

Die Malerin ſagte: Der Vergleich iſt richtig, aber garſtig. Eher ſollte man die Melodie der Italiener eine kokette Dame nennen, die allein ein leichtfertiges Geſpräch führt, indeß unſere deutſche Muſik der Unterhaltung einer gebildeten Geſellſchaft ähnlich alle Stimmen zur Geltung kommen läßt.

Die beiden Damen und der Concertmeiſter waren mehrmal in der Woche bei Geſprächen, zu denen ge-

meinſchaftlich ausgeführte Muſikſtücke die Grundlage gaben, vereinigt. Ida's leichtes Verſtändniß, das, wie ſie mehr und mehr ihr Vorurtheil abſtreifte, ſich ausbildete, zog Sohling ſehr an. Ihre witzige Laune kehrte wieder, wenn auch durch den heimlichen Schmerz etwas gedämpft. Doch war dies mehr zu ihrem Vortheil; denn ihre allzugroße natürliche Aufregung bedurfte einer Milderung. Nach und nach kehrte mit der Seelenruhe ihr blühendes Ausſehen wieder, und ſie mußte ſich zugeſtehen, daß ſie nicht mehr elend war, trotzdem, daß ſie mit der eigenſinnigen Conſequenz ihrers Alters nie wieder glücklich werden wollte.

Die Malerin, eine vielſeitig gebildete Dame, hatte bald durchſchaut, daß Ida in allen Gebieten außerhalb der Muſik ziemlich unwiſſend geblieben war. Ihre Fragen, wenn ſie ſie mit in die Gemäldegalerie genommen hatte, oder wenn ihr ein bedeutendes Buch in die Hand fiel, zeigten, wie wenig ſie geleſen, und wie ſie, ſtets in das innerliche Behorchen der Töne verſunken, nie die Erſcheinungen der äußern Welt beobachtet hatte. Sie konnte hundertmal an einem merkwürdigen Gebäude, an einer Statue vorbeigegangen ſein, ohne ſich ein deutliches Bild ihrer Einzelheiten im Gedächtniß bewahrt zu haben.

Bei einem Geſpräche mit Ida lobte die Malerin es beſonders an Sohling, daß er nicht wie ſeine meiſten Kunſtgenoſſen ein ſogenannter Stockmuſikus ſei. Sie ſetzte hinzu: Man lernt darum ſo viel von ihm, weil

er nicht dem Laien auf bloß technischem Wege sein Fach begreiflich macht, wie jene, sondern weil ihm bei seiner allgemeinen Bildung tausend Analogieen zu Gebote stehen, um Jeden da zu fassen, wo die lichte Stelle seiner Begriffsfähigkeit sich aufthut. Wüßten Sie zum Beispiel so viel vom classischen Alterthum, als er, so könnten Sie besser Ihren Gluck vor den Laien in die rechte Beleuchtung stellen. Kein gebildeter Mann, der den Sophokles gelesen hat, wird noch die Schwäche für niedrige Opernmusik festhalten, wenn Sie ihm eine eben so ewige und wahre Dramatik in der Tonkunst vorführen, als die griechische war.

Bei einer Ausstellung, wo die Malerin entzückt vor einem trefflich componirten Bilde älterer Zeit stehen blieb, welches Ida wegen seiner nachgedunkelten Färbung langweilig und düster vorkam, und dem sie einen Edelknaben nach der früheren Manier der Düsseldorfer Schule bei Weitem vorzog, neckte die Erstere sie: Und Sie wollen es den Musikalisch-Unwissenden übelnehmen, daß sie lieber Donizetti, als Sebastian Bach hören! Hier haben Sie den Geist Beider, wie er in Farben sich offenbaren würde.

Ein Jahr dieser Umgebung reichte hin, den lebhaftesten Trieb zum Lernen in Ida aufzustacheln. Sie machte sich's zur Pflicht, nicht eine Stunde mehr dem Erwerb zu widmen, als sie zur Bestreitung der nächsten Bedürfnisse mußte. Alle freie Zeit benützte sie redlich zu ihrer Fortbildung. Sie trat in die geheiligte

Atmoſphäre der großen vaterländiſchen Dichter ein, und mit dem klaren Unterſcheiden der Kunſtformen auf dem Gebiete des Wortes ward ihr zugleich die Beurtheilung und Erkenntniß muſikaliſcher Lyrik, des Epiſchen in der Symphonie aufgeſchloſſen. Sie öffnete den Farben und Formen ihren Sinn, und wie ſich ihre Seele an der Geſchichte der Völker erweiterte, ſo blühte ihrer Phantaſie an deren Sagen ein neues Leben auf.

Sohling ward nun eben ſo lebhaft von ihrem Gedankenaustauſch angeregt und erhielt durch ihre Auffaſſung neue Anſchauungen, wie ſie einſt von ihm. Sie ward der Umgang, der ihn am meiſten anzog, ohne daß ſein Herz die mindeſte Leidenſchaft für ſie empfunden hätte. Er kam bei ihr zu gar keiner träumeriſchen Stimmung, die dem Verlieben ſo günſtig iſt. Ihr Geiſt war zu beweglich, als daß ein junger Mann aus Langeweile nur einen Augenblick dem Gedanken nachgehangen hätte: Du biſt hier am ſpäten Abend mit einem hübſchen Mädchen allein.

Oft kam die Dämmerung, ohne daß ſie es bemerkten, und ſtatt der Lampe ſchienen Mond und Sterne herein. Die blühenden Linden auf dem Platze draußen ſandten ihren Duft hinauf, und der Springbrunnen plätſcherte gar anmuthig. Dennoch fand keine zärtliche Hinneigung Raum, ſich zwiſchen beiden Herzen eine Brücke zu bauen. Es kam kein Moment des Schweigens, ſie hatten immer noch unerſchöpflichen Geſprächsſtoff, wenn ſie ſchieden. Die Gewohnheit des Beiſammen-

feins hatte längst die steifen Formen norddeutschen geselligen Verkehrs aufgehoben; ihr Verhältniß glich dem zweier Freunde gleichen Geschlechts, die einander unverhohlen Alles mittheilen, auch die Herzensangelegenheiten.

Sohling hatte sich oft über ihr schnelles Abbrechen gewundert, wenn er sie an das Selvar'sche Haus erinnerte. Ihre Bewegung bei seinem ersten Besuche und ihre scheue Weigerung, seinem Briefe an Selvar einen von ihrer Hand beizufügen, fielen ihm wieder ein. Später hatte ihm wohl geahnt, es sei ein Herzenskummer im Spiele, doch da er auf den wahren Gegenstand nie verfiel, sondern nach Art der jungen Männer (auch der nicht besonders eiteln) glaubte: nur zwischen Zwanzig und Dreißig könne man einem Mädchen gefährlich werden, so sprach er immer ganz unbefangen von dem „alten Grafen" und erzählte Anekdoten von ihm, die ihm ganz harmlos dünkten, aber seiner Zuhörerin die vernarbte Herzenswunde aufrissen.

Bei einer solchen Gelegenheit, als Ida ihre Thränen nicht mehr verbergen konnte, hatte sie den jungen Mann zum Vertrauten gemacht. Wie ein tobender Flammenberg eröffnete sich ihr Herz, und der Strom leidenschaftlicher Schmerzen breitete sich gleich der Lava über das stille Gartenbild aus, das sich Sohling von ihrem Leben und Treiben gemalt hatte.

Er verstand diese Liebe zu einem kühlen, halbergrauten Manne nicht, doch interessirte ihn die Macht und Wahrhaftigkeit ihrer Aeußerung, da ihm dergleichen

bei der Herzensverſchloſſenheit großſtädtiſcher Damen nie vorgekommen war. Ida fühlte ſich zwar am andern Tage beſchämt, weil ſie ihr Herzensgeheimniß verrathen; doch überwog die heimliche Luſt, daß ſie endlich Einen Menſchen gefunden, mit dem ſie von ihm reden konnte, der auch einſt in ſeiner zauberiſchen Nähe gelebt hatte. Sie ſtrebte ihre Erinnerungen vor dem unvermeidlichen Verblaſſen zu bewahren, dem endlich jede Liebe, die ihren Hauptſitz in der Phantaſie hat, vor Mangel an friſcher Nahrung verfällt.

Sohling hatte einen ähnlichen düſtern Punkt in ſeiner Vergangenheit, mit deſſen Enthüllung er Ida's Vertrauen erwiderte. Eine ſchöne vornehme Schülerin hatte er geliebt, die mit einer herrlichen Stimme ein wirkliches Talent verband. Eben aus einer Pariſer Penſion heimgekehrt, hatte ſich das junge kokette Mädchen darin gefallen, mit dem Geſanglehrer ein Vorſpiel der Rolle aufzuführen, die ſie den Winter bei Hofe zu erhalten dachte. Die Mama hatte es nicht übel gefunden, daß die Kleine ſich an den Huldigungen eines ſo unſchädlichen Individuums einübte, um bei den bald zu erwartenden ernſtlicheren nicht linkiſch und verlegen zu erſcheinen.

Sohling hatte lange geglaubt, einer kindlichen Seele erſte Liebe zu ſein; mit bitterer Entſagung bezwang er ſich ihr gegenüber, im Vorgefühle der Hoffnungsloſigkeit ihrer gegenſeitigen Wünſche. Dann wußte die kleine Raffinirte ihn durch ſcheinbar unbefangene Fragen

in eine neue Aeußerung ſeiner verhehlten Glut zu verſtricken, bis ihn endlich die Zuthunlichkeit des Fräuleins und das gleichmüthige Zuſehen der Mutter wirklich täuſchte und er an die Möglichkeit der Erreichung glaubte. Nachdem er noch einige Monate gehänſelt worden, heirathete das unſchuldige Kind einen reichen Hageſtolzen, deſſen Häßlichkeit nur von ſeiner Dummheit übertroffen wurde.

Sohling war nicht ſo ſchwach, ſie noch fort zu lieben; ſein Herz war ſo plötzlich abgekühlt, daß er ein paar Jahre fortlebte, ohne es einer neuen Liebe zu öffnen.

Die beiden Künſtler gingen nun ihren Lebenspfad ruhig neben einander hin, mit dem vollen Gefühl der Sicherheit; er, daß er zu gleichmüthig geworden ſei, um je wieder zu lieben; ſie, daß ihre ewige Trauer um Selvar der Talisman ſei, der ihr Herz mit dreifachem Panzer umgebe. Dabei bemerkten Beide nicht, warum ein Abend, in anderer Geſellſchaft zugebracht, ſelbſt bei reichen geiſtigen Genüſſen, ihnen bei Weitem leerer und inhaltloſer erſchien, als das ſtille Beiſammenſein im Hauſe der Malerin. War Ida nicht im Concerte, ſo dirigirte er nur mit halbem Ehrgeiz; erwartete ſie ihn vergebens um die Stunde, wenn er zu kommen pflegte, ſo ward ſie verſtimmt und konnte weder am Klavier noch bei ihren Büchern rechte Ruhe finden.

Ein lang gehegter Wunſch Sohling's ward ihm jetzt unvermuthet wieder nahe gerückt. In einer kleineren,

aber sehr gebildeten Stadt ward ein Musikdirector gesucht, der zugleich ein gutes Theater und einen trefflich geschulten Gesangverein zu leiten hatte. Sohling bewarb sich um die Stelle und erhielt sie vor vielen nicht unwürdigen Mitstrebenden. Er eilte mit seiner frohen Nachricht zu Ida, die erblich und sehr trüb und nachdenkend ward. Die Malerin gab ihrer Ueberraschung die rechten Worte; sie wünschte ihm Glück, doch beklagte sie aufrichtig die unausfüllbare Lücke, die ihrem Hause durch seine Entfernung entstehen mußte.

Sohling fühlte beschämt, daß die erste Freude ihn dies ganz hatte vergessen lassen. Sein Herz war sehr warm und treu. Großer Schmerz, das bedachte er jetzt, werde ihm beim Abschied gewiß nicht erspart werden. Und diese Eine wirst du am schwersten vermissen! so sprach es in ihm, als er Ida ansah, die sanft die Augen niederschlug. So lieblich war sie ihm nie erschienen, als in dieser stillen, anspruchslosen Wehmuth. Sein Herz klopfte unruhig, er seufzte und übersann, daß es doch ein recht blindes, vernunftloses Geschick sei, welches nicht gewollt, daß sie lieber ihn statt jenes Selvar so heiß liebte.

Seine Abreise mußte sehr beschleunigt werden. Nach jeder flüchtigen Stunde, die sie noch mit Sohling zubrachte, ward Ida'n ihre eigene Empfindung räthselhafter. Es lag wie Gewitterdruck auf ihr. In seiner Gegenwart versagte ihr die Rede, und auch er schien von einer lähmenden Traurigkeit befangen.

Der Abſchiedsabend war da. Noch einmal ſingen Sie mir eines der ſchottiſchen Lieder von Beethoven, bat er ſie. Mein liebſtes wiſſen Sie ſchon: O, Zaubrin, leb wohl!

Der Blick, mit dem er in ihr Auge ſah, war ihr von ihm noch nicht geworden. Sie bebte zuſammen wie vor etwas Fremdem, Unheimlichem. Die liebe bekannte Melodie löſ'te ihr wieder das Herz; es war ja ihr Freund, ihr Bruder, der heute von ihr ſchied, er, dem ihre ſtürmiſche Seele offen lag, der ihr den freien Blick in ſein mildes, ruhiges Innere vergönnt hatte. Sie begann zu ſingen, doch aus dem tiefſten Herzensgrund quollen ihr die Thränen empor, und als die Stelle kam:

O nur ein zärtlich Herz,
Das Liebe will brechen,
Verſteht meine Qual, daß ich dich nicht mehr ſeh' —

da verdunkelte ſich ihr Auge, kein Ton wollte mehr aus der gepreßten Bruſt, ſie mußte plötzlich abbrechen und wandte ihr Geſicht nach der Wand hin. Gott, iſt es möglich, ſprach ihr Herz, ich liebe ja ihn, und keinen Andern!

Sohling ſaß eine Weile ſchweigend neben ihr, dann ſtand er auf und nannte leiſe ihren Namen. Sie faßte ſich und erhob ſich ihm entgegen. Er wollte das Wort: Lebewohl, — das grauſame, troſtloſe Wort, ausſprechen, doch es wollte nicht über ſeine Lippen. Ganz ſelbſtvergeſſen umfaßte er ſie, ſie ruhte mit dem Haupt auf ſeiner Bruſt, dann ein einziger Kuß, in dem ſie ſich

faſt unbewußt begegneten, — ſie wollte ſich losringen, er ließ ſie nicht, immer von Neuem preßte er ſie wilder an ſich, bis er laut weinend ſich auf ihre Schulter lehnte. Ich kann dich nicht laſſen, Ida, rief er, ich bin unglückſelig; denn ich liebe dich, nur dich, und wußte es nicht.

Sie fand keine Sprache, ſtill ließ ſie ihn ausweinen, dann richtete ſie ihn empor, ſah ihm mit dem liebevollſten Blick ins Auge und reichte ihm die Hand.

Die Abreiſe ward um ein paar Tage hinausgeſchoben; denn noch mehr Stoff, als einſt die Muſik, gab ihnen nun das gelöſ'te Herzensräthſel, das ſie ſo unermüdlich beſprachen, wie Kinder die überreichen Gaben der Weihnachtsbeſcherung. Auf eine kurze Zeit ward die Kunſt, ja die ganze Welt vergeſſen, bis endlich die verſtändige Malerin erinnerte, daß die Reiſe und häusliche Einrichtung eines Ehepaars mehr beſonnene Vorbereitung bedürfe, als die eines Junggeſellen. Doch ein Glück war's, daß die Freundin dieſe Sorge auf ſich nahm; denn ſonſt wären die Beiden, die in ihrer neuen Aufwallung zu keinem proſaiſchen Alltagsthun mehr im Stande waren, noch heute nicht unter Einem Dache.

---

Zehn Jahre waren verfloſſen, ſeit Ida von Waldheim geflohen war. Des Grafen Selvar Schweſter war ſchon vor langer Zeit geſtorben, er ſelbſt, wenn nicht in ſeinen Neigungen, doch ſehr in ſeiner äußeren Er-

ſcheinung gealtert. Seine Tochter und deren Gemahl, welcher ein Deutſch-Ruſſe war, mußten den ſtrengen Geſetzen des Czaren zufolge, nachdem ſie mehreremale um längeren Aufenthalt in Deutſchland petitionirt hatten, endlich auf ihre Güter heimkehren. So blieb Selvar, der keine nähere Verwandte beſaß, die ſeinen Salon weiblich vertreten hätte, ziemlich vereinſamt in ſeinem Hauſe. Häufigere Reiſen ſollten ihn für die Stille entſchädigen, die jetzt in dem ehemals ſo belebten Waldheim eingezogen war.

In dieſem Sommer war ihm ſelbſt das Theater langweilig geworden; keine neuen Stücke, keine intereſſanten Gaſtſpielerinnen wollten kommen. Er beſchloß ein paar Monate bei ſeiner Tochter zuzubringen. Eine eintägige Raſt von der Reiſeanſtrengung hielt er in einer mitteldeutſchen Stadt, die in einer ſehr lieblichen Gegend lag und, wie die vielen Bauten verriethen, in blühendem Wachſen begriffen war.

Iſt Theater hier? fragte er den Wirth ſeines Gaſthofs.

Heute nicht, war die Antwort, aber ſtatt deſſen ein Concert.

Theater hätte mir mehr zugeſagt, als ein Concert, erwiderte Selvar, doch womit ſoll ich den Abend ausfüllen? Laſſen Sie mir eine Karte holen.

Etwas zu ſpät angekommen, fand Selvar nur einen der entfernteſten Plätze im Saale leer. Das Programm überleſend, fiel ihm der Name Sohling auf. Das

iſt ja ein alter Bekannter, ſprach er vor ſich hin, richtig, ich habe ja einmal an ihn geſchrieben wegen der armen Ida; — nun, ſolches Unheil verſchulde ich jetzt nicht mehr! — und ein kleiner Seufzer folgte dieſer Reflexion.

Die Symphonie begann, von Sohling trefflich dirigirt. Faſt überall herrſcht noch im vornehmen Publicum der Aberglaube, als gehöre die Symphonie nicht ſo recht mit zum Concert, ſondern ſei nur eine Art Vorſpiel zu demſelben. Ja, die Damen behandeln ſie oft mit nicht mehr Aufmerkſamkeit, als die Trommel in den Menagerieen. Sie finden das vollſtändige Orcheſter eben bequem, um die Bemerkungen zu übertäuben, die ſie halblaut mit der Nachbarin über die Toiletten der Anweſenden machen.

Hier aber ſchien das Publicum beſſer erzogen zu ſein. Bei dem erſten Verſuche Selvar's, der von dieſer ächt-ariſtokratiſchen Unart nicht frei war, während der Muſik eine Converſation mit den Nachbarn anzuknüpfen, erhielt er ſtatt der Antwort nur ein höfliches Zeichen, und die vor ihm ſtehenden Perſonen ſahen ſich faſt erſchrocken nach ihm um. Von den Anweſenden mit lautem Applaus empfangen, trat Ida auf. Trotz ſeiner Lorgnette erkannte Selvar ſie nicht mehr. Die Verwandlung iſt mächtig, die in ſolchen Frauen vorgeht, welche in der früheſten Jugend durch geiſtige Anſpannung und überſtarke Gemüthsaufregung in ihrer Entfaltung geſtört wurden. Kommt ihnen noch zur rechten

Zeit ein Zustand des Glücks und der Ruhe, so wirkt ein Spätfrühling größere Wunder, als je ein Lebensmai.

Sie berührte leicht präludirend die Tasten, und als wollte sie die eben erst verrauschten Accorde mit den folgenden vermitteln, ging sie unmerklich aus jenen Anklängen in die Tonart der zauberhaften Nocturnen von Chopin über, die sie heute zum Erstenmale ihren Zuhörern vorführte. Wie leises Glockenläuten aus einer im Meere versunkenen Stadt beim stillen Abendroth heraustönt, so märchenhaft fassen diese ungeahnten Melodieen die Seele in ihren geheimen Abgründen. Es ist, als ob in diese Musik die Stimmen der Nacht gebannt wären, die uns im einsamen Walde, von den Sternen herab und aus dem See herauf anzurufen scheinen.

Wenige vermögen es indessen, diesen Zauber zu beschwören. Wer mit prosaischem Sinne nur Noten abspielen kann, der löst das Räthsel nicht, und verworrene Klänge beunruhigen den Hörer. Ida verstand, jeder Fingerspitze Zartgefühl einzuhauchen, hier einen Ton ins Licht, dort einen in die Dämmerung zurücktreten zu lassen, wie es das Tonbild forderte.

An diesem Anschlag, der die Herrscherin über die Saiten verrieth, die dem todten, starren Metall ein warmes Leben, einen ewig beweg'en Geist einhauchte, erkannte Selvar sie zuerst, und noch einmal tauchte der verschollene Traum jener Tage vor ihm auf. Keinen Blick verwandte er von ihr, bis das Schattenbild aus

der Erinnerung mit den Zügen der Gegenwärtigen verschmolz. Das flackernde Auge war sanft und ruhig geworden; die scharfen Züge, die bleichen Wangen von ehemals blühten nun in weicher, milder Frische. Ihre Gestalt schien größer, weil sie sich der nachlässigen Haltung endlich entwöhnt hatte.

In der Pause beobachtete Selvar, wie lebhaft gesprächig Ida mit dem großen Kreise der Befreundeten verkehrte, die sie umringten. Es waren nicht bloß junge Stutzer, wie sie sich sonst ausschließlich an die Künstlerinnen zu drängen pflegen, sondern Personen jeden Alters. Auch mit den Frauen schien Ida in Verhältnissen der Achtung und Theilnahme zu stehen. Sie selbst war lebhaft gesprächig und schien versöhnt und zufrieden mit der Welt, die sie umgab.

Eine neue Composition Sohling's rief am Schlusse des Abends noch einmal Ida ans Clavier. Sie war für bloß weibliche Stimmen und eine Begleitung von Clavier und anderen Solo-Instrumenten geschrieben, die nur für bedeutende Künstler ausführbar war. Der Text war sehr lieblich und beschrieb den Tanz der Elfen in der Mondnacht auf den ersten Maiblumenkelchen, den das erwachende Sonnenlicht mit seinem fröhlichen Waldrauschen und Lerchengeschmetter zuletzt überwältigt. Die Feinheit der Composition und der Ausführung wetteiferten mit einander Ein Halbkreis von lieben, rosigen jungen Mädchen mit klaren Glockenstimmen sangen die Rollen der Elfen und Lerchen.

Faſt ohne merkliches Kopfneigen, nur mit dem Blicke lenkte Ida den Chor, den ſie, wie Selvar von einem Nachbar erfuhr, ſelbſt gebildet hatte.

Sie iſt an ihrem Platz, dachte er, als er den Saal verließ und den heitern Abſchied ſah, den die Sänger von ihrer Dirigentin nahmen. Er ſchwankte, ob er zu ihr treten und ſie begrüßen ſollte, doch eine Art von Verſtimmung hielt ihn zurück, als er ſie ſo ſtrahlend von Freude an Sohling's Arm ſah. Es ſchien ihm aus den Mienen der beiden Glücklichen, als ſchriebe Jeder dem Andern ſeinen Erfolg zu und als dankten ſie einander mit jedem Athemzuge, während er unbeachtet ihr fern ſtand.

In den Gaſthof zurückgekehrt, öffnete Selvar ein Fenſter und lehnte ſich in die kühle Nachtluft hinaus. An dem Hauſe gegenüber fuhr ein Wagen vor, und bei dem hellen Kerzenſchein glaubte er Ida's Geſtalt raſch in den Hausflur ſchreiten zu ſehen. Oben wurden einige Fenſter erhellt; gewiß, ſie war es, die hereintrat im weiß und lichtblau geſtreiften ſchimmernden Seidenkleid, mit den rabenſchwarzen Locken, die über die Wangen herabfielen. Nun konnte er dem Wunſch nicht Schweigen gebieten, noch einmal ihre Stimme zu hören.

Er ſchickte ſeine Karte hinüber mit der Frage, ob er ſo ſpät noch einen kurzen Beſuch wagen dürfe. Eine bejahende Antwort lud ihn zu dem Künſtlerpaare.

Mit unbefangener Herzlichkeit ward er von Sohling und Ida empfangen, obgleich die Wangen der letzteren

ſich merklich rötheten. Selvar hatte ſchnell den rechten Ton gefunden; er ſchützte den neugierigſten Antheil an ihren Schickſalen vor, um nicht das Gefühl von Verlaſſenheit zu verrathen, das ihn bei dem Gedanken an ſein eigenes Haus befiel. Bald aber ward das Geſpräch durch ein paar rothwangige Kindergeſichtchen unterbrochen, die ſich ſchalkhaft lauſchend an der Thüre zeigten, und trotz des ernſten Abwehrens ihres Vaters nicht zu Bette wollten, bis ſie von der Mutter noch einen Kuß bekommen hätten. Ida ſtand lachend auf, aber noch ehe ſie die Thür erreichte, ſtürzten die lockigen Schelmchen in ihren Nachtröckchen auf ſie zu und umklammerten ſie. Als dieſe nun endlich beſchwichtigt waren und dem fremden Herrn ein Händchen gegeben hatten, wobei ſie treuherzig den Papa fragten: Iſt das der Großvater, der uns dieſen Sommer beſuchen ſoll? — da fing das Jüngſte im Nebenzimmer an zu lallen und nach der Mama zu weinen. Wollte ſie Ruhe haben, ſo mußte Ida es auf ihren Schooß nehmen, wo es, unbekümmert um den ſchönen Seidenſchmuck, den es zerknitterte, bald einſchlief.

Mit dieſem Bilde von ihr ſchied Selvar. Sie gehörte nun einer Welt, an der er keinen Antheil hatte, und doch, ſprach er leiſe, als er über die Schwelle ſchritt, hat ſie einſt nur mir gelebt!

Als Sohling und Ida wieder allein waren, fragte ſie: Hat es dich denn gar nicht getrübt, dem Manne zu begegnen, den ich vor dir geliebt habe?

Er küßte lächelnd ihre Stirne und ſagte: Soll ich es ihm nicht danken, daß er dich ſo lieben gelehrt? Denn die losgefeſſelte Glut deines wilden Herzens hat mich überwältigt, und nimmer hätte mich die unbewußte erſte Liebe einer unreifen Seele ſo beglückt.

# Der Weinhüter von Meran.

Von Paul Heyse.

Meraner Novellen. Berlin. Wilhelm Hertz 1864.

Paul Johann Ludwig Heyse wurde am 15. März 1830 in Berlin geboren, wo sein Vater Professor der Philologie und Sprachwissenschaft an der Universität war, studirte von 1847 bis 1857 zuerst classische, dann romanische Philologie in Berlin und Bonn, und hielt sich, nachdem er promovirt hatte, ein Jahr lang in Italien auf, wo er, zu diesem Zweck mit einem Reisestipendium des preußischen Cultusministeriums versehen, die „Romanischen Inedita" auf den Bibliotheken von Rom, Florenz und Venedig sammelte, die er 1856 herausgab. Im Jahre 1854 wurde er von König Maximilian II. nach München berufen. Seine „Gesammelten Werke" erschienen in 10 Bänden 1871 — 73 bei W Hertz in Berlin, 1873 ein Roman in drei Bänden „Kinder der Welt."

Im September eines Jahres, deſſen Stadt- und Dorfgeſchichten aus Menſchengedenken ſchon entſchwunden ſind, ſaß um die ſchwüle Mittagszeit ein junger Burſch mitten in dem wuchernden Rebenwald, der, dicht an die Stadt Meran herantretend, die Südabhänge des Küchelberges bedeckt. Die übermannshohen Laubengänge, in denen hier der Wein gezogen wird, waren mit dem Segen dieſes Jahres ſo beladen, daß ein dunkelgrünes Zwielicht durch die langen lautloſen Gaſſen ſchwebte, zugleich eine träge ſtockende Glut, in der kein Luftzug Wellen ſchlug. Kaum wo die kleinen Felstreppen zwiſchen den einzelnen Weingütern ſchroff bergan laufen, ſpürte man, daß man ins Freie auftauchte. Denn das Meer von Siedeglut, das in dem weiten Thalkeſſel wogte, ſchlug hier doppelt ſchwer über dem unbeſchützten Haupte zuſammen. Auch ſah man ſelten einen Menſchen des Weges wandern. Nur zahlloſe Eidechſen liefen feuerfeſt treppauf treppab und raſchelten durch das zähe Epheugeſtrüpp, das die Grundmauern der Rebenäcker reichlich umrankt. Die dunkelblauen

Trauben mit den großen dickſchaligen Beeren hingen dichtgedrängt oben an der Wölbung der Laubengitter, und ein ſeltſam perlender Ton ward in der tiefen Mittagsſtille dann und wann hörbar, als kreiſe vernehmlich der Saft und koche am Sonnenfeuer in dem edlen Gewächs.

Der Burſch aber, der in halber Höhe des Berges einſam unter den Reben ſaß, ſchien für dieſe geheimnißvollen Naturſtimmen taub und ganz ſeinen eignen düſtern Gedanken hingegeben. Er trug die uralte abenteuerliche Tracht der Weinhüter oder „Saltner", die lederne Joppe, ärmellos, mit breiten Achſelklappen, an denen über den Hemdsärmeln die ledernen Manſchetten durch ſchmale Riemen oder ſilberne Kettchen feſtgehalten werden, Kniehoſen und Hoſenträger ebenfalls von Leder und mit dem breiten, daumdicken Gurt umgürtet, auf dem in weißer Stickerei der Namenszug des Eigners ſteht, die weißen Stutzenſtrümpfe mit durchbrochenem Muſter, um den Hals allerlei Zierrath von Kettchen, Eber- und Murmelthierzähnen. Aber die Hauptſtücke ſeiner Amtstracht lagen neben ihm im Graſe: der hohe dreieckige Trutzhut, über und über mit Hahnen- und Pfauenfedern, Fuchs- und Eichhornſchwänzen verbrämt, keine kleine Laſt zur Zeit der Traubenreiſe, und die lange wuchtige Hellebarde, mit der die Saltner ihrer drohenden Erſcheinung Nachdruck zu verleihen wiſſen, wenn ein unbefugter Eindringling in ihr Gebiet nicht gutwillig das Pfandgeld erlegen will.

Tag und Nacht, ohne Ablöſung, ohne Sonntagsruhe und Kirchgang, um einen mäßigen Lohn, durchſtreifen dieſe „lebendigen Vogelſcheuchen“ jeder das ihm zugewieſene Revier, von der Mitte des Juli, wo die erſten Beeren ſüß werden, bis die letzte Traube in die Kelter gewandert iſt. Ihr ſaurer Dienſt in Hitze und Näſſe, obdachlos bis auf den kümmerlichen Schutz ihres Maisſtroh-Schuppens, iſt dennoch ein Ehrenamt, zu dem nur die rechtſchaffenſten Burſche auserſehen werden. Auch haben die gelinden ſternklaren Nächte in der freien Höhe, während in den Häuſern die Tagesſchwüle kaum je verdampft, ihren Reiz, und die Beſitzer der Weingüter laſſen ſich's angelegen ſein, die Wächter mit Wein und Speiſen reichlich zu verſorgen, um ſie bei Kräften und guter Laune zu erhalten.

Es ſchien jedoch dieſes Mittel bei dem finſtern Burſchen, dem wir uns genähert haben, nicht anzuſchlagen. Er hatte den Krug mit rothem Wein, das Brod und die großen Schnitte geräucherten Fleiſches, die ihm eben erſt zur Mittagskoſt ein kleiner Knabe heraufgeſchleppt hatte, unberührt neben ſich ſtehen auf dem platten Stein, der ſeinen Tiſch vorſtellte. Eine ſehr kleine geſchnitzte Pfeife mit ſilbernem Kettchen war ihm ſchon lange ausgegangen, und trübſinnig verbiß er die Zähne in das weiche Holz. Er mochte etwa dreiundzwanzig Jahre alt ſein, der Bart krauſ'te ſich leicht um Kinn und Wangen, die ſcharfen Züge des Geſichts deuteten auf frühe Leidenſchaften; die Stirn

aber war, nach der Landesſitte, von den Haaren verhängt, die früh ſchon dicht über den Augenbrauen abgeſchnitten ſich in einzelne Locken gewöhnt hatten und um Schläfe und Nacken ebenfalls gelockt herabhingen. Das gab dem Kopfe alle Jugendfriſche zurück, die ihm die Schatten unter den dunkeln Augen zu nehmen drohten.

Ein langſamer Schritt, der ſich unten auf dem Fußſteige näherte, machte, daß er plötzlich aufſtarrte, den Hut aufſetzte und die Hellebarde ergriff. Man konnte jetzt ſehen, daß ſein Wuchs hinter dem landüblichen etwas zurückgeblieben war, immer noch ſtattlich genug und durch das ſchönſte Ebenmaß der gewölbten Bruſt und der ſtraffen Schenkel auffallend auf den erſten Blick. Nur der Kopf ſchien faſt zu klein gerathen und Hände und Füße gar mit einem Weibe ausgetauſcht. Geräuſchlos glitt die ſchmiegſame Geſtalt unter den Gewölbgittern entlang, ohne auch nur eine Traube zu ſtreifen, und ſpähte vom nächſten Felſenvorſprung hinunter auf den Weg.

Eine ſchmale, ſchwarzröckige Figur mit hohem, ſehr abgetragenem Filzhut kam die breite Gaſſe zwiſchen Weinberg und Wieſe dahergewandelt, im Schatten der Weidenbäume, ein offnes Buch in den gefalteten Händen, über das hinaus der Blick zufrieden und unbegehrlich nach den ſchönen Trauben ſchweifte. Auch ohne den langen Rock, der faſt zu den Knöcheln der ſchwarzen Strümpfe herabreichte, hätte Jeder in dem bedäch-

tigen Spaziergänger alsbald die geistliche Person erkannt, und zwar an einigen der liebenswürdigsten Züge, die der großen und mannigfaltigen Gattung unter gewissen Himmelsstrichen eigen sind. Damals war der heftige Parteienhader zu Gunsten der Glaubenseinheit in dem gelobten Lande Tirol, wo die Milch des Glaubens und der Honig des Aberglaubens so lauter fließen, noch eine unerhörte Sache, und selbst die Hauptstadt des alten Burggrafenamts Meran, in der vor Zeiten mancherlei Regungen eines neuen Geistes unliebsam die Ruhe gestört hatten, war wieder in tiefen Frieden zurückgesunken. Also hatten die Diener der Kirche keine Ursach, ihren Hirtenstab als Waffe zu schwingen, und konnten mit aller Gemüthsruhe die idyllischen Tugenden ihres Standes pflegen. Damals begegnete man nicht selten jenen bescheidenen geistlichen Gesichtern, auf denen eine gewisse Verlegenheit über ihre eigene Würde deutlich zu lesen war, eine stete Sorge, der Majestät des lieben Gottes, dessen Kleid sie trugen, nichts zu vergeben, und doch ihren ungeweihten Mitgeschöpfen nicht allzu unnahbar feierlich gegenüberzustehn.

Der freundliche kleine Herr im schäbigen Hut war nun auch freilich keines der hohen Kirchenlichter, sondern nur ein Hülfspriester an der Pfarrkirche von Meran, der täglich um zehn Uhr eine Messe zu lesen hatte und dafür, außer einem Stübchen in der Laubengasse und einigen andern Emolumenten, einen Gulden täglicher Einkünfte besaß. Das Volk, das ihn seines

milden Gemüthes wegen ſehr in Ehren hielt und nächſt den Kapuzinern ihm das größte Vertrauen zuwendete, nannte ihn nicht anders als den „Zehnuhrmeſſer“ und bewies ihm auf mannigfache Art ſeine Gunſt. Es war kein Haus weit und breit, wo, wenn er anſprach, nicht der Weinkrug und irgend ein Imbiß auf den Tiſch geſtellt wurde, ſo daß es dem wackern Mann gelungen war, im Laufe der Zeit zwar nicht die natürliche Hagerkeit ſeines Wuchſes zu verbeſſern, aber wenigſtens der Würde ſeiner Erſcheinung durch ein ſchüchternes Bäuchlein aufzuhelfen. Daſſelbe nahm ſich, da es ſich mit dem übrigen Zuſchnitt der Figur nur um Gotteswillen vertrug, für ein profaneres Auge ſpaßhaft aus, wie es ſchief und ängſtlich unter dem dünnen Rocke feſtgeknöpft ſaß. Aber zu dem beſcheidenen Ausdruck des Geſichts ſtimmte die verlegentliche Bürde ganz wohl, und es fiel keinem ſeiner Beichtkinder ein, dieſen Spätling der Natur zu belächeln. Auch wußte Niemand dem Herrn Zehnuhrmeſſer eine Unmäßigkeit nachzuſagen, es ſei denn etwa im Almoſenſpenden. Denn daß man allerorten ſich beeilte, ihn mit dem Beſten aus dem eigenen Weinberg zu bewirthen, lag zum Theil an dem Rufe, deſſen er genoß, als ſei viele Stunden weit keine weltliche oder geiſtliche Zunge beſſer im Stande, die Güte des Weins zu ſchätzen, ſeine Dauerhaftigkeit zu beſtimmen, und in Fällen, wo ihm durch ein kleines Mittelchen aufzuhelfen war, das Richtige anzugeben. „Eine Weinzunge haben, wie der

Zehnuhrmesser," war noch geraume Zeit das Ehrenvollste, was man von einem Kenner zu rühmen wußte.

Unter den mancherlei Gaben und Tugenden unseres Ehrenmannes war aber der Muth nicht eben die stärkste. Seine Nerven, obwohl er aus einer Bauernfamilie im Passeier stammte, die zu Hofer's Kriegen manchen tapfern Schützen geliefert hatte, ließen seine leichterschütterte Seele bei jeder unversehenen Probe im Stich, außer wo es eine fremde Seele zu retten, oder sonst eine hohe Gewissenspflicht zu erfüllen galt. Auch dann zog er es vor, seiner moralischen Kraft erst mit einer physischen Stärkung nachzuhelfen, und sorgte dafür, daß ein mäßiges Fäßchen voll weißem Terlaner, dem er am meisten begeisternde Wirkungen zuschrieb, im Keller seines Hauses niemals ganz versiegte. Heute nun, da er von einem Krankenbesuch im Dorf Algund ohne Labung zurückkehren mußte, war er keiner starken Prüfung gewachsen und erschrak aufs Heftigste, als plötzlich dicht neben ihm eine dunkle Gestalt hoch von der Weinbergsmauer herabsprang und auf ihn zustürzend seine Hand ergriff.

Gelobt sei Jesus Christus! sagte er, am ganzen Leibe zitternd.

In Ewigkeit! antwortete der Bursch.

Du bist's, Andree, mein Sohn? Hab' ich doch gemeint, der böse Feind komme mir mit Macht über den Hals, der ja im Weinberge des Herrn herumschleicht, zu sehen, wen er verschlinge. Nun, nun,

wenn man so in Gedanken und Meditationen schwebt, kann's einem schon begegnen, daß euer Hut einem wie das Hörnerhaupt des Leibhaftigen vorkommt. Bist also hier, Andree? Das ist ja wohl dein eigener Grund und Boden, den du hütest, ich meine, deiner Mutter?

Des Burschen Augen wurden finsterer, und das Blut stieg ihm ins Gesicht. Da sei Gott vor, sagte er, daß ich den Fuß setzte in die Güter meiner Mutter. Seit sie mir zu Lichtmeß den Schlag ins Gesicht gegeben hat, weil sie meint', ich hätte Feuer im Stadel angelegt, bin ich nimmer ihr Sohn und betrete ihre Schwelle weder bei Tag noch bei Nacht.

Der geistliche Herr besann sich jetzt erst, daß er einen wunden Fleck berührt hatte. Er schüttelte ernsthaft und mitleidig den Kopf und sagte: Ei, Andree, du sprichst, wie es keinem guten Christen geziemt. Hat nicht unser Herr am Kreuz seinen blutigen Feinden verziehen, und ein Sohn sollt' es seiner Mutter nachtragen, wenn sie ihn auch ungerecht gezüchtigt hat? Ich weiß wohl, daß es dir hart ankommen mag, und daß jenes Mal, wo die Mutter sich vergessen hat, nicht das erste Mal war. Aber sieben mal siebenzig Mal sollen wir verzeihen, Andree. Hast du das schon vergessen seit der Kinderlehre?

Nein, Hochwürden, erwiderte der Jüngling fest. Ich hab' mir's auch angelobt, an jenen Tag nimmer zu denken, und kann's über mich bringen, so lang ich

vom Hause fern bleibe. Aber wenn ich zurückkäme, würde mich die Mutter selbst daran mahnen, weil sie mich haßt, und nur darauf sinnt, wie sie mich plagen und trotzen mag. Sie wird mir auch mein Erbe entziehen im Testament, selbiges weiß ich gewiß, und frage nicht viel darnach. Ich werd' auch ohne das nicht verkommen, und gönn' es wohl meiner Schwester. Aber geschieden sind wir, und da kann Keiner was dazu thun. Ich hab' mich beim Steirer verdungen, drüben in Gratsch, als Großknecht, und heuer mach' ich den Saltner und hab' mein Auskommen, ohne einen Kreuzer von Haus. Aber die Mutter könnte mir sieben Boten schicken und mich mit vier Rossen zurückholen wollen, ich ginge nicht. Es hat Alles einmal ein End'.

Der kleine Priester sah nachdenklich vor sich hin und schien der Meinung, daß es geratheuer sei, die Dinge gehen zu lassen, anstatt noch weiter mit geistlicher Mahnung einzugreifen. Er betrachtete jetzt mit kundigen Augen die Reben oben über der Mauer und sagte:

Der Steirer hat wohlgethan, statt der Bratreben, die sonst hier standen, die Hertlinger anzupflanzen. Sie sind noch jung, aber im nächsten Jahr werden sie schon das Doppelte tragen.

Die stehen nur hier am Rande, erwiderte der Bursch. Droben ist meist rother Farnatsch und Einiges von Geisaugen dazwischen. Was er drüben hat, unterhalb Dorf Tirol, sind rothe Ferseilen, aber er wird sie heuer

ausnehmen und Setzlinge pflanzen, denn ſie haben ſich ſchier zu Tod getragen.

Auf wie viel Ihren rechnet ihr beiläufig?

Einhundertundvierzig bis ſiebenzig immerhin.

Wie ſteht dir das Saltuern an, Andree? Es mag hart werden auf die Länge.

Ha, es paſſirt, Hochwürden. Noch ſpür' ich's nicht in den Gliedern.

Haſt auch bei Nacht fein die Augen offen?

Die meinigen wohl. Aber ſind nur zwei, und ich müßt' ein Dutzend haben, um allerorten zugleich nachzuſchauen. Die Weißröcke fangen wieder an, bei Nacht herumzufouragiren; die Weinbeeren ſind ihnen grad ſaftig genug, um ihr Kommißbrod anzufeuchten, Und es kommen ihrer immer Viele auf einmal, aber einzeln, und wenn wir Einen faſſen, haben indeß die Andern das Feld frei, und es hilft uns nichts, vorm Hauptmann iſt doch kein Recht zu erlangen.

Die Stadt ſollte ſich beklagen.

Ja die Stadt! Da müßten wir Zeugen und Beweiſe ſchaffen. Aber wer will's beſchwören, wenn wir am Morgen ganze Strecken lang die beſten Trauben geſtohlen und links und rechts die Reben wie ein Unkraut mit dem Säbel zerhauen finden aus Wüſtheit und Schadenfreude, daß das nur die Soldaten gethan haben können? Faſſen wir einen am Kragen, ſo weiß er ſo wenig von Weinbeeren, wie's Kind im Mutterleib. Da bleibt nichts, als ihn auf

eigene Faust Spießruthen laufen zu lassen, daß er's Wiederkommen vergißt. Den Nächsten aber, den hängen wir, mein Eid! an den Beinen auf, da mag er bis an den lichten Morgen in der Luft exerciren.

Es sind arme Teufel, Andree, und die Versuchung ist groß. Ihr solltet's menschlich mit ihnen machen.

Machen sie's denn nicht wie die Bestien? Da seht, Hochwürden — und er wies auf eine Rebe, die glatt mitten durchgeschnitten war, daß das Laub schon welk und gelb an den Ranken hing — das Herz blutet einem, so ein gesundes friedliches Gewächs, das nur auf der Welt ist, um seinem Herrn das Faß zu füllen, von den Hundsfötern verheert zu sehen, aus purer Niedertracht, uns zum Possen. Find' ich einen einmal beim Werk, so gnad' ihm Gott!

Er schüttelte, in der Richtung nach der Stadt, drohend die Hellebarde und bohrte sie dann heftig in den Sand.

Der geistliche Herr schrak leicht zusammen, vergaß aber seiner Würde nicht und sagte: Ich will mit dem Hauptmann sprechen, heute noch, daß er strenger drauf sieht, nach dem Zapfenstreich keinen Mann aus der Kaserne zu lassen. Du aber bezähme deine Hitze, mein Sohn, und bedenke, daß du hier im Dienste der Obrigkeit stehest und das Gericht ihr überlassen sollst. Behüt' dich Gott, Andree. Ich gehe heute wohl noch auf Goyen hinauf, zum Hirzer. Hast mir

was aufzutragen an den Franz oder die Rosina? Einen Gruß etwa?

Nein, Hochwürden. 's ist immer noch beim Alten zwischen dem Bauern und mir. Er will nichts von uns wissen, so frag' ich ihm nichts nach. Die Andern sind ganz rechtschaffen, möcht' ihnen beim Vater keinen Verdruß machen, indem ich sie grüßen ließ'. Aber wenn Ihr etwa meiner Schwester begegnet — nein, auch der sagt nichts, es war nur ein Einfall.

Rasch, wie um seine Verwirrung zu verbergen, bückte er sich nach der Hand des Priesters, küßte sie ehrerbietig und schwang sich an dem langen Hellebardenschaft auf die Mauer zurück, wo er sogleich hinter dichtem Rebenlaub verschwand.

Kopfschüttelnd setzte der Zehnuhrmesser seinen Weg fort, und das Gespräch mit dem Jüngling beschäftigte sein menschenfreundliches Gemüth noch eine geraume Zeit. Aber die lange, tägliche Uebung einer ausgebreiteten Seelsorge und die geistliche Pflicht, das Oel der Geduld in eigene und fremde Stürme zu träufeln, hatten den schärfsten Stachel des Mitgefühls bereits abgestumpft. Es ahnte ihm nicht von fern, wie es jetzt im Innern des Burschen aussah, der oben bei seiner Maishütte lag, das Gesicht gegen den Felsboden gedrückt, als wollte er sich bei lebendigem Leibe in den Schooß der Mutter Erde vergraben, um vor einem übergroßen Kummer Zuflucht zu finden.

Eine volle Stunde mochte er so gelegen haben,

zuletzt durch einen mitleidigen Halbschlaf von seinen hülflosen Gedanken erlöst, als ein helles Lachen, das unten am Weg erscholl, ihn jählings erweckte. Einen Augenblick lag er still, sich zu besinnen, ob er's nicht etwa geträumt habe. Aber eine helle Stimme drang zu ihm herauf und dasselbe unschuldig trillernde und girrende Mädchenlachen, das sich von fern fast wie der Gesang eines Vogels ausnahm. Im Nu war der Jüngling aufgesprungen und an ein Luglоch gestürzt, das den Blick hinunter frei ließ. Auf dem nämlichen Weg unter den Weiden, den der geistliche Herr vorhin gewandelt war, kam, diesmal aber von der Stadtseite, ein Mädchen, das nicht über siebzehn Jahr sein konnte, blond, eher klein als groß, in der dunklen, schwerfälligen Landestracht. Aber die Bewegungen der zierlichen Gestalt, so langsam und behaglich sie einherschritt, waren so leicht und anmuthig, daß jedes Auge ihr unwillkürlich folgen mußte. Sie hatte die Hände ruhig in einander gelegt, wie es die Art der Mädchen hier zu Lande ist, wenn sie nichts zu tragen haben. Der runde Kopf aber blieb keinen Augenblick still auf dem schlanken Nacken, sondern wendete sich wie bei einem Vogel rastlos nach allen Seiten, am häufigsten freilich zu ihrem Begleiter, über dessen scherzhafte Reden sie beständig in ein neues Lachen ausbrach. Das war ein gewandter, rühriger Gesell, dem die leinene Soldatenjacke, die eng anschließenden blauen Hosen und die schiefe blaue Kappe ohne Schirm nicht

übel ſtanden. Sein dunkles Geſicht und die ſchwarzen Augen verriethen das welſche Blut. Auch hatte er große Mühe, ſich dem Mädchen in ſeinem gebrochenen Deutſch verſtändlich zu machen. Aber ſchon der Klang ſeiner verſtümmelten und verwelſchten Worte ſchien ſie höchlich zu beluſtigen. Mehrmals warf er forſchende Blicke in der Gegend umher. Einen Bauern, der ein Kalb mit Hülfe ſeines Hundes nach dem nächſten Dorfe trieb, ließ er mit abſichtlichem Zögern vorankommen, und jetzt, da derſelbe um die Ecke des Weges verſchwunden war, rüſtete er ſich offenbar mit dem Mädchen etwas handgreiflicher anzubinden, als ſein ſpähendes Auge plötzlich die drohende Geſtalt des Weinhüters entdeckte, der aus einer Oeffnung des Weinganges herausgetreten war und mit erhobener Waffe, noch ſprachlos, hinunterwinkte.

Der Welſche ſtand unſchlüſſig ſtill. Auch das Mädchen hemmte den gleichmüthigen Schritt und ſah hinauf. Guten Nachmittag, Andree! rief ſie ohne jede Verlegenheit. Es iſt mein Bruder, ſetzte ſie, zu dem Soldaten gewendet, hinzu. Macht, daß Ihr fortkommt; er verſteht keinen Spaß.

Der Soldat ſchien den wohlgemeinten Rath vollkommen zu würdigen, aber durch die Entfernung ſeines Feindes ſich einſtweilen noch ſicher zu fühlen. Nix Furcht, Fraila, ſagte er; ihm geben Kreizer a comprar tabacco; dann ſtill ſein, gut Freund. —

Er griff in die Taſche und holte eben ſeine ge-

ringe Baarſchaft heraus, als er die donnernde Stimme des Burſchen droben vernahm: Zurück, Soldat, oder der Spieß fliegt dir an den Kopf, daß du bei Nacht und Tag das Wiederkommen vergiſſeſt.

Der Welſche ſtand wie angewurzelt und maß den Weinhüter mit einem wüthenden Blick.

Deutſche Bär! murmelte er zwiſchen den Zähnen. Maledetto! — Aber noch konnte er ſich nicht entſchließen, umzukehren und ſich vor den Augen ſeiner Schönen in ſo nachtheiligem Licht zu zeigen. Dieſe ſtand, offenbar durch ſeine heftigen und ohnmächtigen Geberden ergötzt, gelaſſen neben ihm und lachte ohne jede Schonung. Aber dem Burſchen oben erſchien der Auftritt nichts weniger als luſtig. In raſchen Sätzen ſprang er, durch ſchmale Oeffnungen der Lauben ſich windend, den Abhang hinab, und ehe der Welſche ſich beſinnen konnte, ſahen zwei funkelnde Augen unter dem wehenden Trutzhut ihm in das entfärbte Geſicht.

Haſt du Ohren, Kamerad? herrſchte der Zornglühende ihn an. Weißt nicht, daß der Weg hier für deinesgleichen verboten iſt? Soll ich dir die Jacke vom Leibe reißen, um ein Pfand zu behalten, welſcher Fuchs? Haſt wohl Weinbeeren vergeſſen zu Nacht, und kommſt nun zur Marend, ſie zu holen? Den Augenblick ſcher' dich heim, oder —

Die Hand weg! knirſchte der Welſche, da er ſich ungeſtüm gepackt und geſchüttelt fühlte. Hätt' ich mein sdógena —

Wurm! rief der Jüngling. Bring nur deinen Degen mit das nächste Mal, und dein Gewehr dazu; es wär' doch ein Pfand, das der Müh' verlohnte. Aber nun, beim Kreuz! fort mit dir, oder ich spieße dich auf, wie einen Frosch, und werfe dich in deinen Kasernenhof zurück, daß du das letzte Stoßgebet nimmer zu Ende beten sollst.

Damit schleuderte er den langen Gesellen einige Schritte weit fort, daß er, über einen Stein strauchelnd, in die Kniee fiel. Im Augenblick war er wieder auf den Füßen, und, mit beiden Fäusten wie ein Weib gegen den Feind drohend und eine Flut von welschen Flüchen hervorsprudelnd, wich er der Gewalt und trollte hinkend und oft zurückblickend im Schutz der Weiden dem nahen Stadtthor zu.

Du hast's ihm aber arg gemacht, Andrea, sagte die Blonde, indem sie dem geschlagenen Galan ganz kaltblütig nachblickte. Er hat so g'spaßiges Zeug geredt, daß ich immer hab' lachen müssen. Warum bist du gleich so wild worden?

Der Bruder gab keine Antwort, seine Gedanken waren noch bei seinem Zorn. 's ist noch nicht aus zwischen uns! sagte er vor sich hin. Er kommt mir schon wieder; meinetwegen! so heb' ich's ihm auf. — Moidi, fuhr er fort, plötzlich zu dem Mädchen gewendet, und du, immer noch das alte Lied? Wer mir aufspielt, dem tanz' ich? Schämst du dich nicht, so einem tückischen Teufel das Wort zu gönnen und

neben ihm her zu gehen? Wenn dir Jeder recht ist, der dich lachen macht, so bleib weg von mir. Denn du weißt wohl, das Lachen ist rar bei mir, wie der Schnee zu Pfingsten.

Das Mädchen war still geworden und sah mit zerstreutem Blick vor sich hin. Sie strich sich mit beiden flachen Händen über das Haar, das von allen Seiten glatt über den Kopf zurückgekämmt und im Nacken mit einem großen runden Kamm festgesteckt war, und ihr sehr zart gefärbtes Gesicht röthete sich vor Verlegenheit. Andree, sagte sie endlich, ohne ihn anzusehen, soll ich wieder gehn?

Nein, bleib! erwiderte er kurz. Bist du meinethalben gekommen?

Freilich, sagte sie eifrig, und wagte es jetzt erst, seinem Blick zu begegnen. Es ist ja schon eine Woche her, daß ich nicht habe abkommen können. Du läßt dich ja gar nimmer sehen. Die Mutter war eingeschlafen, es war so heiß in der Küche, da hab' ich gedacht, ich will einen Sprung hinaus thun, zu schauen, wie dir's geht. Und da, einen halben Weck hab' ich dir mitgebracht; der Hirzerfranz hat ihn mir gekauft, am Sonntag gestern, nach der Kirch'. Ich mag ihn nimmer, er ist so viel süß.

Der Hirzerfranz? Was hat der dir zu schenken? Wenn's sein Vater wüßte, es gäbe einen Teufelslärm. Hat er dich etwa auch zu lachen gemacht?

Der? Dem lacht's nur in der Tasche, wenn er

mit seinen Gulden klappert. Auch war meine Mutter dabei, weißt wohl; wen die anschaut, dem vergeht der Spaß, wie den Mäusen, wenn sie die Katze spüren. Mich wundert's selbst, daß ich noch lustig sein kann. Aber ich wär' längst gestorben, ohne das Lachen, so grauslich ist mir's manches Mal, mit ihr allein droben in der Hütte.

Sie schwiegen eine Weile. — Magst du den Wecken nicht? sagte das Mädchen. So leg ich ihn da auf die Bank, er kommt schon nicht um. Aber da sind noch ein paar Feigen, von unserm Baum droben, die reifsten. Ich hab' sie für dich abgebrochen. Da! sie sind gut in der Hitze.

Ich dank' dir Moidi, erwiderte er. Komm', wir wollen sie zusammen essen, droben im Schatten.

Er schritt voran die Weinbergstufen hinauf, und sie folgte ihm, allerlei plaudernd, worauf er die Antwort schuldig blieb. Auf seinem alten Platz unter dem Rebendach warf er sich nieder, und sie setzte sich neben ihn auf den breiten Stein und nöthigte ihn, die Feigen zu kosten. Mit der Zeit, da keine neue Störung kam, schien ihm wohl zu werden. Ein leichter Wind machte sich auf und trug den Schall einer fernen Mühle an der Etsch und das Geräusch der Wasser bis zu ihnen herauf, dann und wann auch einen Knall von den Schützen, die im Schießstande drüben nach der Scheibe schossen. Die Zeit wurde ihnen nicht lang. Er nöthigte sie, von seinem Wein zu trinken, was sie bald wieder

in die alte luſtige Laune brachte. Auch die Heimlichkeit des ſchattigen Verſtecks reizte ihren Muthwillen, und er, der einſilbig, aber nicht mehr unmuthig, ſie gewähren ließ, verwandte kein Auge von ihr. Endlich ſetzte ſich ſich gar den ſchweren Saltnerhut auf, nahm den Spieß in die Hand und ging mit großen Schritten die Laubengaſſe hinauf und hinunter, mit der Linken die beiden Fuchsſchwänze unter dem Kinn zuſammenhaltend, daß ihr Geſicht ganz davon eingerahmt war. Andree, ſagte ſie, mich ſollten ſie ſchon fürchten, mein' ich, und wenn die Mutter nicht wär', käm' ich alle Nacht zu dir und machte den Saltner, während du dich hinlegteſt, ein paar Stunden zu ſchlafen. Ich wollt' die Spitzbuben, die Soldaten, ſchon in Reſpect halten, gelt?

Der Jüngling lachte zum erſten Mal. Als ſie ſah, daß ſie das Eis ſeines Trübſinns gebrochen hatte, kam ſie raſch zu ihm, ſetzte Hut und Hellebarde beiſeit und ſagte, dicht neben ihm im Graſe kauernd: Nun ſchau, Andree, tauſendmal hübſcher biſt du, wenn du auch einmal lachſt, wie andre Buben, als ſo alleweil Falten in die Stirn ziehſt und dreinſchauſt wie unſer Herr Chriſtus am Kreuz. Biſt du nicht ein junger lebriſcher Bub und brauchſt dich von Niemand in Sack ſtecken zu laſſen? Mit der Mutter — ja, das iſt freilich eine leide Geſchicht', aber du haſt doch keine Schuld daran, das wiſſen alle Leut', und um mich brauchſt du dich auch nicht zu grämen, ich komm' zu dir, ſo oft ich kann, und vor mir darf die Mutter kein

bös Wort auf dich ſagen, wenn ſie mich nicht zur Thür hinaustreiben will, das weiß ſie wohl. Was haſt alſo, daß du alleweil den Kopf hängſt und mir ſelber ſo finſtre Augen machſt, als wär' ich nicht deine liebe Schweſter, ſondern eine Feindin? Und wenn gar ein andrer Bub mir ein Wörtel ſagt, ſo iſt gleich Feuer im Dach. Sag, möchteſt du eine Nonne aus mir machen, oder daß ich bei der Mutter ihr Lebtag die Hennendirn abgeben und eine ſteinalte Jungfer werden ſoll?

Sie war ihm während dieſer Worte zutraulich nahe gerückt und hatte den Arm leicht um ſeinen Nacken gelegt. Aber wie wenn ein Geſpenſt ihn angefaßt hätte, fuhr er auf und ſchüttelte ihre Liebkoſung ab. Seine Bruſt arbeitete ſchwer. Laß mich, keuchte er heftig hervor, rühr mich nicht an, frag mich nichts, geh fort von mir, ſo weit du kannſt, und komm nie wieder!

Er war aufgeſprungen, als wollte er fliehen, aber er konnte ſich nicht von der Stelle rühren. Er mußte ſie anſehen, wie ſie, verſteinert, im Graſe kniete, die Hände im Schooß gefaltet, mit einem Blick, der ihm ins Herz ſchnitt. Die Augen ſchienen größer geworden, der halbgeöffnete Mund in einem ſchmerzlichen Aufſchrei erſtarrt, die feinen Naſenflügel bebten. Es war nicht das erſte Mal, daß dieſes Geſicht ihn an dem Kinde entſetzte. Ja zuweilen mitten in ihrem Lachen, das überhaupt oft kindiſch klang, ward ſie von plötzlichem Schrecken überfallen und für eine Zeitlang wie

von einem verstörenden Krampf entgeistert, der sich dann mehr oder minder heftig zu lösen pflegte. Er selbst hatte sich bisher nicht vorzuwerfen, einen solchen Auftritt verursacht zu haben. Vielmehr rief man ihm, um den bösen Geist zu bannen, und es pflegte ihm ohne Mühe zu gelingen. Als er sie aber jetzt in dieser athemlosen Ohnmacht knieen sah, durch seine Schuld, war ihm einen Augenblick selbst die Besinnung gelähmt.

Er schlug sich vor die Stirn und stöhnte tief auf. Dann bückte er sich zu ihr herab, faßte ihre Hände, die eiskalt geworden waren, und sah ihr dicht in die Augen. Ich bin's, Maria, sagte er inständig; der Andree ist's; sieh mich an, höre mich, verzeih mir, ich bin ein Rasender, aber es ist vorbei; laß auch du es gut sein und verzeih mir's; du weißt nicht, wie mir ist, sonst hättest du Mitleiden.

Mit seinen heißen Händen drückte er die ihrigen, und ebenfalls niedergekniet, dicht ihr gegenüber, wartete er mit leidenschaftlicher Angst, daß das Leben in ihren Zügen wieder aufglimmen möchte. Aber noch blieb die Starrheit mächtig über ihr, keine Wimper zuckte, kaum fühlte er einen Hauch aus ihrem Munde gehen, und die weitoffenen Augen schienen ihn durch und durch zu blicken, wie leere Luft. Da setzten mit tiefem Klang die Glocken der Pfarrkirche ein zum Vespergeläut und löst'en den Bann, langsam, aber wohlthätig. Sie seufzte schwer aus der Brust, die Augenlieder schlossen sich erst, dann, als sie sich wider öffneten

und die erwachende Seele sich der Welt und ihrer selbst besann, quollen große Thränen hervor, und an seine Schulter gelehnt weinte sie, ohne ein Wort hervorzubringen, die Erschütterung aus.

Er hielt sie, ebenfalls stumm, mit aufathmendem Herzen an sich gedrückt und horchte auf den wogenden Ton des Geläuts, verworrene Gebete bei sich selbst hersagend. Als die Glocken ausgeklungen hatten, griff er nach dem Krug und reichte ihn ihr. Sie näherte ihm die Lippen, wie eine Kranke, die das Gefäß nicht selbst zu halten sich getraut, und trank einen langen Zug. Dann schloß sie die Augen, ohne sie zu trocknen, und schlief neben ihm ein, immer noch auf den Knieen und die Hände unbeweglich gefaltet.

Als er sie nach einer Weile ruhig athmen hörte, hob er sie auf und legte sie bequem auf dem abhängigen Boden nieder, seine Jacke unter ihren Kopf schiebend, ohne daß sie erwacht wäre. Er selbst nach einem raschen Umblick in seinem Revier, lagerte sich neben ihr, den Kopf in die Hand gestützt, und starrte ihr in das schlafende Gesicht, das nun ganz friedlich wie aus heiteren Träumen lächelte. Wenn ein Blatt sich bewegte und dann das Licht flüchtig auf ihrer Stirn spielte, seufzte sie wohl noch leise nach. Aber ihr war wohl, während es in ihm von dunklen Schmerzen und schweren Entschlüssen gewaltsam gährte und jeder Blick in diese friedlichen Züge ihm neue Nahrung für seine Qualen eintrug.

Welch ein räthſelvolles Schickſal umgab dieſe Geſchwiſter? — Wir müſſen, um es aufzuhellen, um viele Jahre zurück, in eine Zeit, da die Mutter, die mit ſo ſeltſamer Feindſchaft zwiſchen ihnen ſtand, nicht viel älter war, als das blonde Kind, das dort oben unter den Reben ſchläft, freilich in allem Uebrigen ihr volles Widerſpiel. Die Großeltern der blonden Moidi beſaßen droben auf dem Küchelberg ein ſchlichtes Bauernhaus, das aber ſchön nach allen Seiten in die Thäler hinunter ſah, links ins Paſſeier, rechts ins Vintſchgau hinein, gradeaus über die Stadt Meran weg in die breite Niederung der Etſch bis zu den Bozner Bergen. Der alte Ingram hatte das Anweſen ſchon von Vorvätern ererbt, und die liebliche Lage war ihm freilich als Zugabe werth, mehr aber die ausgedehnten Weingüter, die ſich nach allen Seiten daranſchloſſen und ihm wohl zu Statten kamen, ſeine vielen Kinder zu ernähren. Von denen war die jüngſte, Maria, oder nach dem Landesausdruck „Moidi“, ein wahres Sorgenkind, während von den übrigen im Guten oder Schlimmen nichts Sonderliches zu berichten wäre. Dieſe Jüngſte jedoch, nicht allein, daß ſie die häßlichſte war und eher einer Alraune, als einem Meraner Landkinde ähnlich, die meiſt ſauber und wohlgebildet heranwachſen, betrug ſich zudem von klein auf ſo ungehörig, daß ſie viel Schläge und wenig gute Worte von der Mutter erlebte, und auch der Vater, der ein mäßiger und am Hergebrachten hängender Mann war, ſich mehr und mehr dieſer Jüng-

sten zu schämen begann. Mit der Zeit hörten die Schläge auf, da es deutlich war, daß sie das Uebel nur mehrten, und es sich obenein nicht verkennen ließ, selbst für ein Bauernauge, es sei nicht Alles in Ordnung in diesem armseligen Kopf. Der Pfarrer hatte sie zwar genau befragt und ihre Verkehrtheiten nur aus den verwilderten Trieben eines eitlen und schwachen Herzens herleiten wollen; und wirklich ließ sich ihrem Verstand, wenn man nicht sorgfältig r zusah, kein Sprung oder Sparren nachweisen; denn sie verstand, sobald man sie katechisirte, sich klug zusammenzunehmen und selbst ihre offenbaren Narrheiten halb und halb zu beschönigen. Von diesen nun war die ärgste eine ganz unzweckmäßige und mitleidswürdige Putzsucht, mit der sie, wo sie ging und stand, recht geflissentlich Aller Augen auf ihre ohnehin schon auffallende Häßlichkeit lenkte. Das trug ihr eine Menge der bösesten Spottnamen ein, und die es am besten mit ihr meinten, nannten sie den „schwarzen Pfau", oder die „wüste Moidi" schlechtweg. ihre eignen Brüder aber nur „die Schwarze"; denn sie war nicht nur von sehr dunkler Gesichtsfarbe und dichten buschigen schwarzen Augenbrauen, sondern auch ihr Haar krauſ'te sich durch ein merkwürdiges Naturspiel wie das der Negerinnen und sträubte sich beharrlich gegen Kamm und Flechtenbänder. Ob der König aus Mohrenland unter den heiligen Dreien auf einem Bilde, das die Mutter einmal in Bozen gesehen, diese befremdliche Spielart auf dem

Gewiſſen habe, wie Einige behaupteten, laſſen wir dahingeſtellt. Thatſache war, daß die „wüſte Moidi“, anſtatt ihr Schickſal mit leidlicher Miene zu ertragen, auf die lächerlichſten Mittel verfiel, ihm abzuhelfen und durch allerlei Putz und Tand, mit dem ſie ſich, ganz gegen den Brauch, behängte, ihre Perſon anſehnlicher und liebenswürdiger zu machen. Was ſie irgend an Geld zuſammenbringen konnte, nicht immer auf die redlichſte Weiſe, verwandte ſie eilig dazu, ſich bunte Bänder oder gemachte Blumen zu verſchaffen, mit denen ſie ihr wolliges Haar durchflocht und ſo, zum großen Aergerniß der Alten und Geſpött der Jungen, zuweilen ſelbſt am Sonntag in der Kirche erſchien, ungeachtet ihr die Mutter, ſo oft ſie ihr ſo begegnete, den Putz zornig abriß und ſie mit Hunger und Schlägen dafür büßen ließ.

Ein wenig beſſerte ſich dieſer traurige Hang, als ſie in die reiferen Jahre kam und ſich das Gefühl für den Spott der jungen Burſche in ihr ſchärfte. Zum Unglück aber löſ'te eine noch unheilvollere Thorheit jene erſte kindiſche ab, und ſie ließ ihr, freilich mit beſſerer Entſchuldigung, noch haltloſer den Zügel ſchießen. Sie warf nämlich ihre Augen unter den vielen Burſchen, die mit ihren Brüdern verkehrten, gerade auf den Schönſten, der ſie von früh an mit der unverhohlenſten Abneigung behandelt hatte. Das war an Leib und Seele ein Burſch vom guten alten Meraner Schlag, ein etwas träges Gemüth in einem ſtarken, herrlich gebildeten

Körper, ein eifriger Kirchgänger, kundiger Weinbauer, der wenig Worte machte und Gedanken nur für den Hausbedarf spann, am wenigsten aber mit unnützen Liebschaften Zeit oder Geld verthat, da es überhaupt in diesen romantischen Thälern im Punkte der Liebe und Ehe meist kaltblütiger und geschäftsmäßiger zugeht, als flüchtige Reisende sich träumen lassen. Damals, als die schwarze Moidi sich in ihn vergaffte, lebte sein Vater noch, der Alois Hirzer, der eines der alten Herrenschlösser unterm Isinger, auf einer Höhe über der Stadt frei gelegen, von dem verschuldeten letzten Stammherrn gekauft hatte, um dort seine Weinbauernwirthschaft mitten unter den feudalen Trümmern in großem Stile zu errichten. Außer dem Sohne, Joseph, hatte er noch eine Tochter, die in Innsbruck bei einem Pathen feinere Erziehung genoß und sich zur Lehrerin auszubilden dachte, als der Vater plötzlich das Zeitliche segnete, und der Bruder sie nun heimkommen ließ, um ihm die neue Einrichtung zu erleichtern. Es war ein sanftes, blasses, schönäugiges Mädchen, älter als der Joseph, ihr Bruder. Dessen Kameraden, von denen wohl Mancher ein Gelüsten trug, sich ein Stück Burgland anzuheirathen, wagten sich an die Anna nicht heran, die ihnen zu fein und leise war und bald fast im Geruch der Heiligkeit stand, denn sie war in allen Kirchen und allen Hütten der Kranken und Dürftigen zu finden und ging an keinem Kinde vorbei, ohne es auf den Arm zu nehmen, ihm ein Bildchen zu schenken

oder seine Gebetlein hersagen zu lassen. Der Bruder war sehr wohl mit ihr zufrieden, da sie sein Haus, die Gemächer nämlich, die noch in wohnbarem Stande waren, geräuschlos in Ordnung hielt. Er hatte sich von je her aufs Beste mit ihr vertragen. Da er ein guter und durch Herzenswallungen nicht leicht zu verwirrender Rechner war, schien es ihm zweckmäßig, daß seine Schwester ledig blieb. Wenn er auf dem Balcon stand, der wie ein Schwalbennest an der grauen Burgmauer klebte, und in seiner Bauerntracht, der rothaufgeschlagenen Lodenjoppe, den breiten, schwarzen Hut mit rother Schnur auf dem Kopf, die gebräunten Hände unter die geschlitzten Hosenträger gesteckt, hinaussah ins weite Land, verweilte sein Blick mit Befriedigung auf den kleinen Klosterthürmen, die hie und da ihr Kreuz aus dem Duft erhoben, und er gedachte gern daran, daß die früheren, adligen Burgherren dort ihre unversorgten Söhne und Töchter untergebracht hatten. Es wäre ihm nicht ungelegen gewesen, wenn seine Schwester ebenfalls vor den Gefahren und Anfechtungen der Welt eine beschauliche Zuflucht gesucht hätte. Da sie aber hiezu keine Lust bezeigte, auch fürs Erste noch im Hause nöthig war, nahm er einstweilen mit dem Abglanz ihres Heiligenscheins, der auch auf ihn herüberstrahlte, vorlieb und war nicht wenig stolz, wenn geistliche Herren, der Schwester wegen, fleißig auf Goyen vorsprachen und bei einem Glase rothen Weins über die Angelegenheiten der Kirche erbauliche Reden führten.

An seine eigene eheliche Zukunft dachte er nur gelegentlich, wenn von einer reichen Erbtochter einmal die Rede war, auch dann ohne hitzige und häßliche Habsucht, mit einem stillen Pflichtgefühl, daß es ihm wohl zukomme, das väterliche Gut durch einen schönen runden Zuwachs zu mehren. Da er, wie gesagt, einer der schmucksten und stattlichsten Bursche der Gegend war, trug er die ruhige Zuversicht mit sich herum, daß es ihm gar nicht fehlen könne, wenn er überhaupt Ernst mache. Auch nahm er Anfangs die unverhohlenen Gunstbeweise der schwarzen Moidi nur mit einer würdevollen Geringschätzung hin. Auf die Länge aber, als das Gerede lauter und stachliger wurde, als er sich an keinem Markt, Kirchtag oder bei sonst einer öffentlichen Gelegenheit sehen lassen konnte, ohne mit seiner Eroberung gehänselt zu werden, stieg ihm der Aerger ernstlich zu Kopf, und er hielt es für passend, durch die verächtlichsten Scherze sich die zudringliche Liebeswerbung vom Halse zu schaffen.

Manchem Andern wäre dieselbe vielleicht mitleidswürdig erschienen; denn sie äußerte sich nur in der rührenden Hartnäckigkeit, mit der die Augen des Mädchens, sobald der Bursch ihr begegnete, wie durch eine Naturgewalt bezwungen an seinem regelmäßigen, roth und weißen Gesichte hingen und ihm überallhin folgten, unbekümmert um den Zorn, der statt jedes Zeichens von Gegenliebe seine Züge verfinsterte. Selbst in der Kirche, wenn er hinter ihr stand, wußte sie's

einzurichten, daß ſie wenigſtens das halbe Geſicht nach ihm umkehrte, und ſie ſchien dann ſo ſehr in ihre bewundernde Andacht verſunken, daß ſie alles Andere darüber vergaß. Wer die einfachen und kühlen Sitten des Volkes und die ehrbare Gleichgültigkeit, mit der die Geſchlechter ſich hier begegnen, bedenkt, wird das große Aergerniß begreifen, das ein ſolches Betragen erweckt. Auch waren die Meiſten ganz überzeugt, die Moidi ſei nur halb bei ihren Sinnen, und man müſſe ſie gewähren laſſen, da man ſie doch nicht füglich vom Kirchgang zurückhalten könne, ohne den böſen Geiſtern noch größere Macht über ſie einzuräumen. Die jungen Burſche aber dachten minder chriſtlich und hießen ſie einfach mannstoll, und da ſich auch die Mädchen von ihr zurückzogen, war die ſchon von der Natur Gezeichnete deſto auffallender, wenn ſie einſam und ohne Geſellin den Küchelberg herab in die Meſſe ging, mit den durchdringenden Augen weit voraus unter den verſammelten Männern am Kirchplatz nach ihrem Erkorenen ſuchend. Dann geſchah es wohl, beſonders nach der Veſper, wo ſchon der Wein in den Köpfen den Ton angab, daß einer der Hartherzigſten die ſchöne Paſſeirer Altjungfernklage zu ſingen anfing:

Was muß ich armes Madl anheben,
Daß ich grad' einmal bekomm' ein'n Mann?
Die Buben die thun kein Achtung mehr geben,
Vor mir lauft ein jeder davon.

Jetzt iſt mir nimmer wohl,
Weiß nit, was ich thun ſoll,
Daß ich halt nur grad' einen erlang'!

Und wenn der Refrain des Gelächters ein wenig verſchollen war, die zweite Strophe:

Fünfundzwanzig Mal bin ich ſchon kirchfahrten gangen,
Nüchtern, und han mir nicht z'eſſen getraut,
Han gemeint bei Gott die Gnad' zu erlangen,
Daß ich dies Jahr möcht' werden a Braut.
Jetzt — und iſt alles nichts;
Die Faſtnacht iſt auch ſchon für —
Ach, ich arme verlaſſene Haut!

Der Joſeph, wenn er ſich auch zu vornehm hielt, um mit einzuſtimmen, hörte doch mit ſichtbarer Befriedigung zu und hoffte, dieſes ſingende Gaſſenlaufen würde der armen Tollen die verliebten Grillen austreiben. Sie aber ſchien, ſobald ſie ihn nur ſah, ſo völlig taub zu ſein, daß ſie das Schimpflied weder hörte, noch ſich zu Gemüthe zog. Auch für die erbitterten Scheltreden ihrer Brüder war ſie ganz unempfindlich, erwiderte kein Wort, änderte aber um kein Haar ihr Betragen, und ſelbſt das ſcharfe Vermahnen des Pfarrers, dem etwas davon zu Ohren gekommen, vermochte ſo wenig über dieſen ſeltſamen Zuſtand, wie beim Eiſen das Abrathen hilft, wenn der Magnet ihm nahe kommt.

Da übernahm es endlich eine mitleidige unter den Mädchen, der Moidi den Kopf zurechtzuſetzen.

Sie hinterbrachte ihr — wahr oder zweckmäßig erfunden, wiſſen wir nicht —, daß der Hirzerſepp geſagt habe: Wenn's ihm drum zu thun wäre, ſchwarze Pudel in die Wiege zu bekommen, würde er die Moidi heirathen. — Die Predigt über dieſen kurzen und bündigen Text ſcheint eindringlich genug geweſen zu ſein. Denn ſeit dem Tage war „die Schwarze" wie verwandelt, ließ ſich nirgend ſehen, ſtahl ſich vor Tagesgrauen in die Frühmeſſe, wo ſie im hinterſten Winkel der Kirche kniete, und wenn droben auf dem Berg ein Burſch ihr begegnete, wandte ſie das Geſicht ab und ſchwieg auf alle Anrede. Die Putzſucht war vollends verſchwunden. Das Schlechteſte und Gröbſte trug ſie am liebſten, und ihre krauſen Haare flogen, wochenlang ohne Pflege, ihr um die Schläfen, daß ſie faſt unheimlich anzuſchauen war und Niemand mit ihr zu thun haben mochte.

Im Uebrigen that ſie ihre harte Arbeit ohne Murren, und ſo waren die Eltern ganz wohl mit ihr zufrieden und ließen ſie in Allem gewähren. Der Winter ging ſo hin. Als im Frühling die Wieſen zu grünen anfingen, kam ſie eines Tages zum Vater und bat um ſeine Erlaubniß, auf eine Alpe ziehen zu dürfen, die höchſte und einſamſte im Paſſeier. Der Vater, der von Allen noch die klarſte Ahnung ihres unſeligen Gemüthszuſtandes hatte, willigte unbedenklich ein, und ſo war einen Sommer lang die ſchwarze Moidi völlig verſchollen.

Desto heftiger erstaunte alle Welt, als im Herbst die Heerden von den Bergen heimkamen und das Gerücht mit ihnen ging: des alten Ingrant Tochter habe einen Buben mitgebracht, ein so sauberes, blühweißes und rosenfarbenes Kind, als nur jemals sich ohne Vater beholfen habe, mit schwarzen, aber gar nicht mohrenhaften Härlein, ein wahrer Staatsbub. Auch sei die Moidi, trotz der Schande, ganz wohlvergnügt, habe die Schläge, mit denen die Mutter sie empfangen, ohne Klage hingenommen, dem Vater aber auf das härteste Verhör nicht beichten wollen, wer der Schuldige sei. In dem Schuppen, wohin die Mutter sie verstoßen, damit sie den Schimpf nicht vor Augen hätte, habe die Tochter sich darauf, so gut es ging, einen warmen Winkel für ihr Kind zurechtgemacht und sei Tag und Nacht nicht von ihm wegzubringen.

Wem dies Alles, zumal die gerühmte Schönheit des Knaben, unglaublich schien, der hatte am nächsten Sonntag Gelegenheit, sich von der Wahrheit des Gerüchts zu überzeugen. Denn am hellen Tage kam die Vielgeschmähte vom Küchelberg herab, das Kind wie im Triumph in den Armen in ihre besten Linnen und Tücher gewickelt, und trug es mit herausforderndem Mutterstolz zur Taufe. Wenn einer sich ihr näherte und neugierig nach dem kleinen Weltwunder schielte, stand sie sogleich still, schlug den alten Flor zurück, der das schlafende Gesichtlein bedeckte, und sagte fast spöttisch: Gelt, möcht'st den schwarzen Pudel an-

ſchauen? Da, es iſt nix Rares daran. Wo ſollt's auch herkommen? — und dann lachte ſie mit großer Selbſtgefälligkeit in ſich hinein, wenn der Beſchauer, von der Zierlichkeit des Kindes überraſcht, nichts zu ſagen wußte, und ſetzte noch hinzu: 's iſt halt nur ein ſchwarzer Pudel; man ſollt' ihn in die Paſſer werfen, das wär' das Geſcheidteſt'! — und lachte wieder auf eine ſo wunderliche Art, daß es ſchien, als habe der Mutterſegen ihren armen Verſtand nicht eben verbeſſert.

Selten wohl iſt eine Taufe in Meran unter ſo großem Zulauf von Statten gegangen. Als aber der Pfarrer nach dem Taufpathen fragte, fand es ſich, daß die Moidi dieſen wichtigen Punkt gänzlich überſehen hatte. Niemand meldete ſich auf die Frage, wer etwa in der verſammelten Gemeinde dem Kinde dieſen Liebesdienſt erweiſen wolle; denn es drängte ſich Keiner zu einem näheren Verhältniß mit der Mutter, und die Großeltern, der Schande auszuweichen, waren ein paar Stunden weit weg nach Lana zur Kirche gegangen. Da erhob ſich endlich die zu allen Opfern der Nächſtenliebe Bereite, die Tochter des alten Hirzer, die im vorderſten Kirchenſtuhl kniete, trat an den Taufſtein heran und nahm der Moidi das Kind aus den Armen. Dieſe Löſung des bedenklichen Knotens erſchien Allen als die einfachſte, da die Hirzers-Anna mit dem überfließenden Gnadenſchatz ihres frommen Wandels der armen Sünderin am füglichſten

zu Hülfe kommen konnte. Und so wurde der Knabe, weil der Meßner, ebenfalls aushelfend, seinen Namen hergab, Andree getauft und mit großem Gefolge von der glückstrahlenden Mutter wieder durch die Stadt getragen, hinauf in den elenden Schuppen, wo er in der Nachbarschaft der Hausthiere seine ersten Blicke in die Welt thun sollte.

Es dauerte nicht lange, so sprach kein Mensch mehr von diesen immerhin denkwürdigen Ereignissen, zumal da die Moidi sich nirgends sehen ließ, nur für das Kind lebte und all ihre früheren Narrheiten in die eine Leidenschaft der zärtlichsten Affenliebe versammelt zu haben schien. Denn wie früher ihre eigene Person, so putzte und behing sie jetzt den kleinen Andree mit Allem, was ihr irgend dazu dienlich schien. Man konnte sie droben auf einem schattigen Fleck stundenlang sitzen sehen, Kränze windend für das Kind und aus alten bunten Seidentüchern seltsame Kleider für ihn zurechtstoppelnd, mit denen sie ihn wie eine Puppe ausschmückte und stolz jedem Vorübergehenden zeigte. Da dies Treiben zwar auffallend, aber doch unschuldig war, ließ man sie gewähren. Nur der Joseph Hirzer legte den größten Abscheu gegen sie an den Tag und verbot der Anna aufs Strengste, mit ihrem Pathenkinde irgend welchen Verkehr zu pflegen.

Die Moidi schien wenig danach zu fragen. Als ein Jahr darauf ihr einst so schmerzlich Geliebter sich mit einer steinreichen Bauerntochter aus Algund ver-

heirathete, blieb sie ganz kalt und gab nicht das geringste Zeichen von Herzweh. Die ganze Vergangenheit bis zur Stunde, wo der Knabe auf die Welt kam, war aus ihrem Gedächtnisse wie weggewischt, und auch von dem geheimnißvollen namenlosen Vater sprach sie nie, schien auch keinen Versuch zu machen, ihm Kunde von sich und dem Kinde zu geben.

Da geschah es, daß erst ihre Eltern und dann die Brüder, Einer nach dem Andern, im Lauf eines Jahres hingerafft wurden von einer Seuche, die viele Opfer in diesen Thälern forderte. Nun war auf Einen Schlag das Schicksal der schwarzen Moidi verwandelt. Denn wenn sie bei Lebzeiten der Geschwister zwar immerhin keine Armuth zu fürchten hatte, so war sie jetzt durch den Alleinbesitz des Hauses und der ansehnlichen Weingüter zu einer reichen Partie geworden; Schade nur, daß die Mitgift ihrer dunklen Haut und der noch dunkleren ersten Liebschaft manchen Wählerischen abschrecken mußte.

Aber der praktische Trieb, der hier im Volke mächtig ist, kam ihr dennoch zu Hülfe; ja sie hatte nicht einmal nöthig, bei dem Freier, der sich ihr antrug, auch ihrerseits ein Auge zuzudrücken. Es war ein ganz schmucker Bauernsohn aus dem Dorfe Tirol, das unfern der berühmten Veste gleichen Namens am Ende des Küchelberges liegt, wo die Wand der Muttspitze steil in die Höhe steigt. Sein Vater hatte ihm zugeredet, und obwohl der Sohn nicht von den schnell-

ſten Begriffen war, ſo war doch die ganze wichtige Sache mit wenigen Worten ins Reine gebracht.

So auch bei der Moidi. Sie ſchien es ganz in der Ordnung zu finden, daß auch ſie jetzt, trotz allem Vorangegangenen, an die Reihe kam. Sie ſcherzte während der Werbung mit dem kleinen Andree, der ſchon im vierten Jahre war und den fremden Burſchen mit ſcheuen und trotzigen Augen betrachtete. Als aber dieſer, wie ihm ſeine Mutter gerathen hatte, eine große Düte mit Zuckerwerk aus der Taſche zog und dem Kinde reichte, war das letzte Bedenken der Moidi beſiegt. Zwar bei einem Vergleich mit dem Hirzer-Joſeph mußte des Wolfhart's Franz den Kürzeren ziehen. Sein flaches, rundes, behagliches Geſicht, mit weißblonden Haaren eingerahmt, erinnerte ſtark an die Madonnenbilder, die, wie durch die Schablone gemalt, an Häuſern, Thorwegen und vollends in den Kirchen zahlreich begegnen. Aber die Moidi beſaß Schwarz genug, um in ſeine übermäßige Helle Schatten zu werfen, und ſchien nicht zum Wenigſten gerade durch die Werbung des Blonden ſich geehrt zu fühlen. Nach dem raſchen, durchaus geſchäftsmäßigen Gang, den dieſe Dinge hier nehmen, zog der Franz ſchon vier Wochen ſpäter als junger Ehemann in das Haus ſeiner Neuvermählten auf dem Küchelberg, und damit war zum zweiten Mal das wieder erwachte Gerede über die Schickſale der ſchwarzen Moidi verſtummt und verſchallt.

Nicht für allzu lange Zeit. Ueber Jahr und Tag entsproß dieser Ehe ein Mädchen, das nicht minder, als damals der kleine Andree, den theilnehmenden Nachbarn zu reden gab. Es war das leibhaftige Ebenbild des Vaters, schön weiß und roth, mit schlichtem blondem Haar, der Mutter in keinem Zuge ähnlich, als daß sich früh Anwandlungen einer phantastischen Gemüthsart, einer leicht beweglichen Einbildungskraft und weiblicher Eitelkeit an ihr zeigten, nur weniger ausschweifend, als bei der Mutter, und durch die große Anmuth ihrer kleinen Person ins Liebenswürdige gemildert, aber immerhin gefährlich, da es dem Kinde an einer festen Hand fehlte, die seinen Leichtsinn gezügelt und die schönen Wucherblumen aus der jungen Seele sorgsam ausgereutet hätte.

Denn kaum konnte die kleine Maria die ersten kindischen Schmeichelkünste spielen lassen, so stahl sie der Mutter das Herz so vollständig, daß sie dem älteren Bruder selbst das Pflichttheil der Barmherzigkeit mit entwendete. Er, der früher der Abgott seiner Mutter gewesen, war nun auf einmal nicht allein ihrer Gleichgültigkeit, sondern einer entschiedenen Abneigung, die sich mit den Jahren zu offenem Hasse steigerte, wehrlos preisgegeben. Es half nicht viel, daß der gutmüthige Pflegevater sich des Knaben annahm. Ja selbst, als die kleine Schwester heranwuchs und sich mit stürmischer Zärtlichkeit an den Bruder anschloß, vermochte sie, die sonst Alles durchsetzte, den

Widergeist der Mutter nicht zu bezähmen. Vielmehr schien gerade ihre Fürsprache den unnatürlichen Haß zu schüren, da sich nun eine Art von Eifersucht hinzugesellte, eine harte und böse Mißgunst auf die liebliche Vertraulichkeit, mit der die Kleine dem plötzlich Verstoßenen begegnete.

So viel freilich war durch das Dazwischenstehen der kleinen Maria dem armen Knaben gewonnen, daß er vor leiblicher Mißhandlung geschützt wurde. Denn das erste Mal, wo sich die entartete Mutter an ihrem einstigen Liebling thätlich vergriff, war auch das letzte. Damals zuerst wurde die Kleine von jenem seltsamen Nervenkrampf befallen, von dem wir im Beginn unserer Erzählung ein Beispiel erlebt haben. Zum Glück war der Vater zu Hause, um die widersinnigen Heilversuche zu hindern, mit denen die erschrockene Mutter auf das Kind einstürmte. Es gelang dem Bruder, durch sanftes Streichen mit seinen zitternden Händen die Starrheit zu bezwingen, bis ihm das Kind schluchzend um den Hals fiel und endlich schlafend von ihm in die Bettkammer getragen werden konnte.

Seit diesem Vorfall, dem bei anderen jähen Anlässen ähnliche folgten, erhob die alte Moidi bis zu jenem verhängnißvollen Tage der Trennung nicht wieder die Hand gegen den Sohn. Ihre Abneigung wurde aber nur finsterer und gewaltsamer, weil sie nicht mehr in heftigen Scenen sich Luft zu machen

wagte. Sie ſchien das Daſein des Knaben völlig verläugnen zu wollen, um ſich einzig dem Mädchen zu widmen. Für dieſe war ſie unermüdlich, Aerzte und Kräuterweiber zu Rath zu ziehen, Wallfahrten zu machen, Meſſen leſen zu laſſen und durch die ſchrankenloſeſte Nachgiebigkeit ihr womöglich jeden Anſtoß aus dem Wege zu räumen. Der ſchwache und weichmüthige Vater ließ Alles geſchehen. Es war ihm nicht wohl in ſeinem Hauſe. Aber die Stadt lag ja ſo nahe zu ſeinen Füßen, daß er die grünen Büſche vor den Schenkenthüren bis herauf winken ſah. So heiligte er gewiſſenhaft die zahlreichen Bauernfeiertage, von denen der Tiroliſche Kalender über und über roth wird, und erzählte Jedem, der es hören wollte, mit ahnenſtolzer Gemüthsruhe, daß drei aus ſeiner Familie in den letzten funfzig Jahren am Delirium geſtorben ſeien, was nicht die ſchlimmſte Todesart ſei.

Seinem Weibe war er längſt gleichgültig. Sie liebte Niemand auf der Welt, als das blonde Kind. Auch wurde ſie dem Verkehr mit Nachbarn und Verwandten mehr und mehr entfremdet, da ihre unnatürlichen Schrullen den Leuten vollends ein Grauen erweckten. Das Haus lag einſam auf dem nackten Felsgrunde, ganz abſeits von der Straße, die ſich um den Küchelberg hinauf nach Dorf Tirol windet. Niemand ſprach im Vorübergehen an; zu Niemand ging

ſie; in der Kirche, die ſie vor Tage beſuchte, blieb der Platz neben ihr leer.

Es war unter ſolchen Umſtänden nicht zu verwundern, daß der Joſeph Hirzer jede Annäherung an die Moidi und ihr Haus von Jahr zu Jahr ſtandhafter vermied, ſeiner Schweſter unerbittlich den Weg abſchnitt, wenn ihr Gewiſſen ſie antrieb, ſich nach ihrem Taufpathen umzuſehen, und ſeinen eigenen Kindern, die mit Andree und der blonden Moidi in der Schule zuſammentrafen, aufs Strengſte verbot, zu Hauſe von ihnen zu erzählen. Er ſelbſt war in allen Stücken mächtig emporgekommen, galt für einen der wackerſten Haushälter, eifrigſten Weinzüchter und rechtſchaffenſten Ehrenmänner, während ſeine Schweſter in gleicher Weiſe zunahm an Gnade bei Gott und den Menſchen, zumal ſie ihr ganzes Vermögen im Teſtament an Klöſter und Kirchen vermacht hatte, wofür die Prieſter ihr verhießen, daß ſie unfehlbar „von Mund auf in den Himmel kommen würde.“ Ihr Bruder hatte da wohl nicht einreden dürfen. Sein Sohn und die drei ſtattlichen Töchter waren auch ohne jede Erbſchaft von der Tante hinlänglich verſorgt durch die blühenden weiten Güter beider Eltern. Und als ihre Mutter, die Erbin von Algund, noch in guten Jahren ſtarb, trat die Tante Anna an ihre Stelle und ſorgte durch liebevolle Pflege dafür, daß ihres Bruders Kinder auch ohne jedes klingende Vermächtniß ſie in gutem Andenken behalten mußten.

Die Kinder aber, obwohl sie den Vater fürchteten, konnten ihm doch nicht so blindlings gehorchen, daß sie auch in der Schule zu Meran dem Andree und seiner Schwester ausgewichen wären. Moidi, mit ihrem leichten, lachlustigen Sinn, kam ihnen, wie Allen, die sich ihr freundlich zeigten, ganz ungebunden entgegen; Andree duldete sie wenigstens, da er von der Tante Anna, seiner Pathe, wußte, daß sie so heilig sei und nur der Mutter wegen sich nicht um ihn bekümmern dürfe. Im Uebrigen war er ein schweigsamer, sinnender, leicht aufbrausender Knabe, der am liebsten sein Wesen für sich hatte und früh eine ganz befremdliche Eifersucht auf die Schwester an den Tag legte. Es war ihm am wohlsten an Feiertagen, wenn sie droben in der lustigen Einsamkeit ohne fremde Kinder den ganzen Tag beisammen blieben und die Kleine sich für Niemand putzte, als für ihn allein. Sie hatten unter einem überhangenden Felsstück, wo wilde Beeren in Fülle wuchsen und die rauhe Wand dicht mit Epheu verkleidet war, ihre Einsiedelei errichtet, mit vielen wichtig behüteten und nur von den Eidechsen ausgespürten Verstecken für ihre kindischen Siebensachen. Im Hochsommer, wenn das Rebenlaub bis an den Fuß ihres Schlupfwinkels wucherte, saßen sie da halbe Tage lang, und die Kleine reihte unermüdlich mit spitzer Nadel die blanken gelben Maiskörner auf lange Fäden, woraus ein lustiges Geschmeide entstand. Waren die Ketten fertig-

ſo kniete der Bruder vor Moidi hin und ſchlang ihr den Schmuck in künſtlichen Ringen um Stirne, Hals und Arme. Dabei hatten ſie allerlei confuſe, andächtige Vorſtellungen, und die Geſchmückte fühlte eine dunkle Wonne, ſich angeſchaut und bewundert zu wiſſen, wohl gar etwas vom Heiligenſchein um ihren thörichten Kindskopf zu tragen. Der Bub war noch feierlicher, und wehe dem, der in ſolchem Augenblick dazu gekommen wäre und ſeine Huldigung geſtört hätte. Der Schweſter ſelbſt nahm er es jedes Mal übel, wenn ſie plötzlich zu lachen anfing und aus Uebermuth und Langerweile die gelben Kettchen zerriß, daß die Körner eilfertig den Berg hinabrollten, und ſie ſich nach einem andern Spiel umſehen mußten.

Die erſten Jahre ließ ſie die Mutter bei all ihren Heimlichkeiten und vertrauten Schleich- und Schlupfwegen ungeſtört. Als aber der Andree größer wurde und mit ſeinem ſcharfen Auge und ſeinen fragenden Mienen immer verwunderter und vorwurfsvoller ihrem Haß gegenüberſtand, ſuchte ſie ihn der Kleinen durch allerlei böſe Reden und ſchwarze Verdächtigungen zu verleiden und ergriff jede Gelegenheit, die Kinder zu trennen, mit gehäſſiger Schadenfreude. Sie lag ihrem Mann ſogar an, den unnützen Buben, der doch keine Luſt am Arbeiten habe, zu dem Zehnuhrmeſſer zu thun, daß der ihm Unterricht gebe und einen Geiſtlichen aus ihm mache. Da der Knabe einen aufgeweckten Verſtand und großen Lerneifer in der Schule

gezeigt hatte, leuchtete der Plan beiden Männern ein, und Andree zog in die Stadt hinunter zu dem geistlichen Herrn. Er war sehr still und traurig beim Abschiede von der Kleinen, die aber lachte und von der Trennung nichts begriff. — Der Hülfspriester wohnte unten in der langen Laubengasse Meran's, die ihren Namen hat von den zwei Reihen steinerner Arkaden, in welche die Sonne keinen Zugang findet. Die schmalen Häuser mit winkligen engen Höfen und düsteren Treppenfluren, meist uralt und die wenigsten sauber gehalten, haben eine beträchtliche Tiefe, und an die Hintergebäude stoßen nach Norden zu weite Weingärten, bis an den Fuß des Küchelberges, nach Süden öffnen sie sich gegen die Stadtmauer. Hier sind hellere Räume, und man blickt aus den Fenstern auf die Wassermauer und über den Fluß hinweg ins breite Etschthal hinaus. Auch das bescheidene Quartier des Hülfspriesters genoß diesen Vorzug. Aber der Knabe, an die freie Luft oben auf der Höhe gewöhnt, schien sich dennoch ein Gefangener. Ja, er hätte wohl gern seine sonnige Dachkammer mit einem finsteren Nordfensterchen vertauscht, von dem aus er den Berg und die kleine Felshöhle oben über den letzten Reben, den Ort seiner Kinderspiele, hätte sehen können. Er verstummte noch mehr, als sonst, trotz alles Zuredens seines freundlichen Lehrmeisters. Das Lernen war ihm plötzlich verleidet; er aß wenig und schlief schlecht, so daß er in vier Wochen blaß

und hohläugig wurde. Und eines Tags kam er zu seinem Lehrer und erklärte ihm, er werde sterben, wenn man ihn länger in der Stadt halte. Den Namen seiner Schwester hatte er nie genannt. Aber es war dem mitleidigen Seelsorger klar, daß ihn ein brennendes Heimweh nach ihr nage, und bestürzt übernahm er es, der Mutter die Nothwendigkeit der Rückkehr des Knaben vorzustellen. Die Alte wüthete und schalt und wollte nichts davon hören. Am Abend desselben Tages aber klopfte der Knabe droben in der Hütte wieder an, und nach einem leidenschaftlichen Auftritt, der wieder mit einem Krampfanfall der kleinen Marie endigte, ergab sich die Mutter in das Unabänderliche, unter der Bedingung, daß der entlaufene Student dem Vater Knechtsdienste thun und sein Lager in einem Winkel des Schuppens hinter dem Hause aufschlagen mußte.

Die Kleine war sehr glücklich, ihn wieder zu haben, und er selbst schien um diesen Preis keine Entbehrung und Zurücksetzung zu hart zu finden. Er war nun anstellig zu Allem, was ihm der Pflegevater auftrug, arbeitete in den Weinbergen, ließ sich willig über Land schicken und sah die Mutter nur bei den Mahlzeiten, wo zwischen Beiden nie ein Wort gewechselt wurde. Da er kein Geld erhielt und an Kleidern nur das Nothdürftigste, blieb er von den anderen Burschen seines Alters, von Schenken und Kegelbahnen ein für alle Mal weg und schien nichts

daran zu entbehren. Denn an den Feiertagen pflegte er mit der Schwester nach wie vor lange Stunden hindurch zusammenzusitzen, und obwohl Beide heranwuchsen, er ein kräftiger Jüngling wurde und sie längst den Burschen ein Ziel mancher zaghafteren oder dreisteren Werbung, war ihr Verkehr doch noch ein kindischer, ihr Gespräch ein thörichtes Geplauder. Sie that, was sie nur wußte und konnte, sein hartes Leben zu erleichtern, brachte ihm von Allem, was sie etwa an guten Bissen von der Mutter erhielt, oder, da sie näschig war, sich in der Stadt kaufte, seinen brüderlichen Antheil, und wenn er Jenes verschmähte, nahm er doch ihre eigenen Gaben mit sichtbarer Freude. Oft nach einem schweren Arbeitstag, besonders in der Zeit der Lese, wenn die Sonntagssonne in seinem fensterlosen Schuppen ihn nicht zu wecken vermochte, schlich sie zu ihm hinein und saß im Dunkeln neben seiner Streu, die nur durch ein schlechtes Laken und eine Pferdedecke zu einem Bette wurde. Sie hatte ihren Spaß, wenn er im Dunkeln nicht begriff, daß sie bei ihm war, und ihre Hand, die ihm in den Haaren zaus'te, schlaftrunken abzuwehren suchte, als komme ihm etwa eine Feldmaus zu nahe. Wachte er dann auf, so hörte er ihr helles Lachen neben sich und lag nun wohl noch eine Weile in verstelltem Schlaf, um ihre Neckereien länger zu erleiden. Sie that es nicht anders, als daß er sie zur Kirche begleiten mußte, wo er dann von den Burschen, die

ſich ihr näherten und die ſie zu verſcheuchen gar keine Luſt bezeigte, manchen eiferſüchtigen Stich ins Herz empfing. Hier begegnete er auch oft ſeiner Pathin, der Tante Anna, und hätte ſich ihr, da ſie ihn ſtets mit einem ſtillen und freundlichen Auge grüßte, gern genähert. Aber der Joſeph Hirzer, der dann Wache hielt, ließ durch ſein ſtarres Anblicken deutlich erkennen, daß er ſich jede Annäherung des vaterloſen Burſchen verbitte. Und ſo blieb es auch zwiſchen deſſen Kindern bei einem gelegentlichen Gruß, obwohl die Moidi öfters dem Bruder mit Lachen erzählte, daß die Roſina, des Hirzers jüngſte Tochter, die nach der Verheirathung ihrer beiden Schweſtern noch allein im Hauſe blieb, wieder ſo einen langen Blick nach ihm gethan habe und ſicherlich in ihn verliebt ſei.

Jedesmal, wenn hiervon die Rede zwiſchen ihnen kam, oder eine Hochzeit das Tagesgeſpräch war, wurde der Jüngling doppelt nachdenklich und brach eilig ab. Ihm ſelbſt ſchienen alle Mädchen eher unbequem und alle Liebesſcherzreden ein Abſcheu zu ſein. Ob er darüber nachdachte, jemals ein eignes Hausweſen zu gründen, war nicht zu enträthſeln. Aber mit einem ſeltſamen Ausdruck tiefer Angſt ſah er der Schweſter ins Geſicht, ſo oft deren leichtſinnige Gedanken bei ihrer Zukunft verweilten und eine Trennung von ihm ihr als eine Möglichkeit erſchien, die doch wohl zu verwinden wäre. Du biſt ein Kind, ſagte er dann. Wer darf dich heirathen? Die Männer ſind alle ſchlecht,

und Ehstand ist Wehstand. Du sollst bei mir bleiben, ich will schon für dich schaffen und dir ein gutes Leben machen. Was schwatzest du von Anderen? Eh mir einer gut genug ist für dich, muß die Passer den Isinger hinaufi eßen.

Sie lachte zu solchen Reden und ließ sie sich gefallen, weil sie ihr schmeichelten. Auch schien keine ernste Neigung in ihrem leichten Sinn wurzeln zu können. Die Mutter that das Ihrige, Freier, die sich von ferne blicken ließen, zurückzuschrecken. Und so blieb durch viele Jahre droben auf dem Küchelberg die wunliche Gesellschaft beisammen, und keine Aenderung war abzusehen.

Da erlag eines Tages der Mann dem Einflusse jenes Sterns, der schon seinen würdigen Vorfahren zu Grabe geleuchtet hatte. Er starb im Säuferwahnsinn. Von dem Tage an war das eifrigste Bestreben der Wittwe darauf gerichtet, den Sohn aus dem Hause zu schaffen. Eine nähere Schilderung jenes bösen wilden Auftrittes, der ihr zum Ziele verhalf, wird uns gern erlassen werden. Die Geschwister trennten sich; die blonde Moidi hatte keinen Muth, dem Bruder zuzureden, sich einer zweiten Mißhandlung auszusetzen. Geh nur, sagte sie. Es ist besser so. Ich verlaß' dich schon nicht. Du weißt ja, ich mach' mit ihr, Was ich will, und wenn sie mir das Thürl versperrt, spring' ich zum Fenster hinaus und lauf' zu dir.

Auch hielt sie Wort. Aber was half's ihm, daß

keine Woche verging, wo ſie ihn nicht aufſuchte, ungerechnet ihr Wiederſehen an den Sonntagen? Täglich, ſtündlich war er ihre Nähe gewohnt geweſen. Jenes kindiſche Heimweh, das ihn vom Zehnuhrmeſſer fortgetrieben hatte, wuchs ihm oft genug, wenn er nach heißer Arbeit unter den Kaſtanienzweigen ſaß, ſo unbezwinglich über den Kopf, daß er den ſchroffen Abhang des Berges dicht über dem Dorfe Gratſch hinanſtürmte, um nur vor Schlafengehen noch das Dach des Häuschens zu ſehen, oder gar Etwas, das dem Mädchen ſelber glich. Auch geſchah es mehr als Einmal, zumal an Feiertagen, wenn ſie an den verabredeten Ort nicht kam, daß er in fieberuder Eiferſucht die Wege nach ihrem Hauſe bewachte, ob etwa ein Beſuch ſie zurückhalte. Er lag dann förmlich im Hinterhalt. Kam ein Burſch vorbei, bergab ſchreitend, ſo ſtellte er ſich ſchlafend, um ſeine Mienen auszukundſchaften. Ihm war unſelig dabei zu Muth. Eine Ahnung dämmerte in ihm auf, dies Alles ſei nicht recht und löblich. Warum gönnte er der Schweſter nicht, was allen Mädchen zukam, Freiheit in Wünſchen und Neigungen? Mit heißer Angſt jagte er dieſe Gedanken von dannen, die immer zudringlicher zurückkamen. Freilich, ihr Vater war nicht der ſeine. Aber waren ſie darum weniger Geſchwiſter?

Oft genug kam es ihm auch, daß er fort müſſe, daß es ihm draußen leichter ums Herz werden würde. Was ſtand ihm auch im Wege? Was hielt ihn? Hier

nicht beſſer, als in der weiten Welt, mußte er ſich hart durchs Leben ſchlagen. Und wer weiß, er konnte wohl ſeinen Vater draußen antreffen; es war in aller Weiſe das Rathſamſte, die Luft zu verändern. Wenn er nur zum erſten Schritt die Kraft erſchwungen hätte!

Von Neuem wälzte er dieſe Gedanken, als er heut unter den Reben bei der Schlafenden ſaß und das Spiel des Sonnenſtrahls auf ihrer Stirn bewachte. Die Erſchütterung, von der ſie nun erquicklich und erinnerungslos ausruhte, zitterte ihm noch durch alle Adern, und der Anblick ihrer unſchuldigen Ruhe mehrte nur ſeine Verwirrung. Er ſuchte in ſich nach dem Muth, jetzt ein feierliches Gelübde zu thun, das ihn forttriebe von hier, wo die natürlichſten Bande ſich ſo unheilvoll verſtrickt hatten. Neben ihr begriff er nur zu gut, wie nöthig es ſei, zu fliehen. Aber wenn er dann wieder allein war, fühlte er, daß es unmöglich ſei.

Er rührte die Schlafende nicht an, er hatte ſeit ſeinen Kinderjahren nicht mehr gewagt, ihren rothen lachluſtigen Mund zu küſſen. Aber die Scheu, mit der er ſie betrachtete, war mit einer dumpfen, leidenſchaftlichen Qual gemiſcht, und ihr leichter Athem, der ſein Geſicht ſtreifte, trieb ihm das Blut heftig zum Herzen.

Es ward ſchon abendlicher draußen, denn der Marlinger Berg im Weſten verbirgt die Sonne früh. Die Schläferin ermunterte ſich jetzt, richtete ſich im Graſe auf und ſah mit großen Augen umher. Als ſie den Bruder neben ſich erblickte, lachte ſie ihn freundlich

an. Wie lange hab' ich geſchlafen? ſagte ſie verwundert. Wie kam es denn, daß ich mich hier niedergelegt hab'?

Es war heiß, ſagte er. Nun aber geh nach Haus, Moidi. Ich muß drüben nachſchauen, ob Alles in Ordnung iſt.

Sie ſtand auf und gab ihm die Hand. Gute Nacht, Andree, ſagte ſie haſtig, denn eine Erinnerung an das Vorgefallene ſtieg dunkel in ihr auf. Uebermorgen iſt Sonntag. Du kommſt doch in die Kirche?

Nein, Moidi. Du weißt ja, daß ich auf dem Poſten bleiben muß, ſo lang ich den Saltner mache.

Es iſt wahr, erwiderte ſie nachdenklich. Ich komm' aber ſchon wieder zu dir. Gute Nacht!

Er kämpfte mit ſich, ob er ſie bitten ſolle, nicht mehr zu kommen. Aber ehe er ſich entſchließen konnte, war ſie ſchon auf und davon. Am Ausgang der Laube ſtand er und ſah ihr nach, wie ſie behende das ſteile Treppchen hinanſtieg. Der lange hundertfaltige Rock bewegte ſich zierlich um ihre Knöchel, bei jedem Schritt wie ein Fächer die Falten öffnend und wieder zuſammenſchlagend. Von oben winkte ſie noch einmal zurück mit der Hand. Er grüßte nicht hinauf; das Geländer zitterte, an dem er angelehnt ſtand, und ein Seufzer, den er lange verhalten hatte, befreite ihm doch nicht ſeine beklommene Bruſt.

In dieſem Augenblick hörte er einen raſchen Männerſchritt von unten heraufkommen und erkannte

einen ſeiner Kameraden, einen langbärtigen ſtarken Burſchen, ebenfalls mit dem Trutzhut ausgerüſtet, ſtatt der Hellebarde eine große Fichtenkeule in der rauhen Fauſt, deren wuchtiges Ende er luſtig winkend ſchwang. Andree! ſagte er, als er ihm nahe genug war, wie iſt's auf die Nacht? Soll ich mit dir wachen? Du haſt mit dem Welſchen zu thun gehabt, hab's wohl gemerkt. Und ſei gewiß, er ſchenkt dir's nicht und bringt auch wohl Verſtärkung mit. Schau', da hab' ich was, um den Hunden den Spaß zu verſalzen! — und er zog aus der Bruſttaſche ſeiner Lederjoppe eine kleine Piſtole, und ließ den Hahn knacken.

Ich dank', Köbele, erwiderte Andree. Der Welſche iſt feige wie die Sünde. Allein kommt er einmal nicht, und wenn's ein ganzer Haufen iſt, ſind wir Zwei doch zu ſchwach gegen ſie. Ich gebe dann das Zeichen, und du magſt's den Andern ſagen, daß ſie fein aufpaſſen. Das Ding da — er wies auf die Taſchenpiſtole — laß aber in Frieden. Bei der Dunkelheit hat's keinen Schick, und du verpuffſt bloß das Kraut. Faſſen wir einen, ſo taugt ihm die Jacke voll Schläge beſſer, als ſo ein Loch in der Haut, das er nachher vorweiſen kann gegen uns.

Wie du meinſt, gab der Burſch zur Antwort. Es iſt halt nur auf alle Fälle. Ich wollt' aber, ſie kämen. Sie haben eine ſchöne Rechnung bei mir auf der Kerbe, und der Hans iſt auch ganz fuchtig auf die Halunken. Einmal müſſen wir's ihnen eintränken.

Andree ſchwieg, und der Gärtige ſtieg mit einem kurzen Gruß wieder hinab. Man war ſchon gewohnt, den Verſchloſſenen gewähren zu laſſen und ſich ihm nicht aufzudrängen.

Nun war die Sonne hinter den Berg gegangen, aber noch Stunden währte es, bis die Nacht die Herrſchaft gewann. Denn zur Rechten hoch aus dem Vintſchgau zuſtrömend und drüben bis an den Gürtel des Iſinger hinab waltete noch die Tageshelle, und ein bläulicher Duft wölkte ſich über dem Fluſſe hin, hie und da von einem Sonnenſtreifen durchſchoſſen, der hinter der Bergwand ſich in die Thäler hereinſtahl. Die Hirten trieben unten in den Wieſen ihre Heerden zuſammen, und alle Wege zu den Dörfern hinauf belebten ſich mit ſchönen ſalben Kühen, die über Tag an den Bächen unten geweidet hatten. Im Süden aber die Trientiner Berge und die ſchöne, kühn hereinblickende Mendelſpitz verſchleierten ſich unter den feuchten Dünſten, die der Scirocco ins Thal heraufwehte.

Spät erſt kam ein ſchmales Stück des Mondes hervor, warf einen unſicheren Blick in die ſtille Tiefe und verſchwand alsbald hinter der ſchweren Feuchte, die ſich träge an den Bergen hintrieb. Das letzte Geräuſch in der Stadt, wo der Feierabend frühzeitig eintritt, das letzte Geläut von den Thürmen hüben und drüben verklang. Nur die raſchen Bergwäſſer rauſchten, und von ferne ſummte der Südwind daher, trieb den Staub am Wege in leichten Wirbeln auf und

raſchelte durch die Blätter des vergangenen Herbſtes. Auch das ward ſtill, als es gegen eilf Uhr ging, und nun hing die regungsloſe ſchwarze Nacht, ohne Sterne, ohne einen Hauch, feucht und warm über der Erde und goß ihren Schlafthau auf die tauſend Augen.

Die Weinhüter ſchliefen nicht, und ſie wußten warum. Es war nicht die erſte mondloſe Nacht, in der freche Diebe Einbruch in die Rebengänge verſucht und ſchweren Schaden verübt hatten. Oben bei ſeiner Maisſtrohhütte ſaß Andree, rauchte aus der kleinen Pfeife und griff im Dunkeln öfters nach dem Kruge, den ſein Herr ihm auf die Nacht friſch hatte füllen laſſen. Die ſchweren Regentropfen, die einzeln durch das Blätterdach auf ihn eindrangen, fühlte er kaum in ſeinen dichten Haaren. Er horchte aber unverwandt nach der Stadt hin, und als es Elf geſchlagen, hob er ſich leiſe empor und ſchlich an eine Stelle dicht über der Straße, wo die Laube durch große Kürbisblätter und ein vortretendes Mäuerchen zu einem Spähewinkel ausgebaut war. Hier duckte er ſich hinter die Steine, die Hellebarde bequem zur Hand, und zündete eine neue Pfeife an. Sein Blut war viel ruhiger, als über Tag. Es that ihm wohl, daß er zu thun bekam, daß er ſeine heiße Unruhe an einer Gefahr austoben konnte. Denn daß der Welſche die Nacht nicht vorüberlaſſen würde, ohne Rache zu verſuchen, ſtand ihm feſt.

Aber der Feind ließ ſich Zeit; er ſchien die Wächter ſicher machen zu wollen. Man hörte die Mitter-

nacht vom Thurm ſchlagen, und noch regte ſich nichts. Einer der Saltner, der das Nachbargut hütete, ſtrich bei ſeiner Runde an Andree vorbei. Heut kommen ſie nicht, ſagte er. Ich geh' hinauf in die Hütten. Paſſirt was, ſo brauchſt nur pfeifen. — Gute Nacht! murmelte Andree. Es war ihm lieb, daß der Kamerad zu ſchlafen vorzog. Er hätte am liebſten ganz allein Mann an Mann mit dem Welſchen zu thun gehabt.

Wieder eine halbe Stunde verging, da horchte plötzlich der Einſame hoch auf. Unfern von ihm, wo ein Bauernhof zwiſchen den Weingütern ſich an den Berg lehnte, erſcholl ein gewaltiges Brüllen, und gleich darauf ſtürmte unter heftigem Krachen zerſplitternder Geländerſtäbe eine dunkle Maſſe heran, die nichts Menſchlichem glich. Der Lauſchende ſprang auf ſeine Füße, das Herz klopfte ihm, unwillkürlich ſchlug er ein Kreuz. Stufen und Mauerwerk trennten ihn von der Laube drüben, im Nu ſtand er auf dem Rande der Bruſtwehr und ſpähte, auf die Hellebarde geſtützt, athemlos in das nachbarliche Revier, aus dem der Lärmen erſcholl. Es kam näher und näher, ein Geheul wie von einem angeſchoſſenen Thier der Wildniß, das wüthend den Jäger ſucht. Und jetzt donnerte es drüben dumpf gegen die Mauer, die Steine wichen aus den Fugen, ſtürzten praſſelnd die Stufen hinab, und nach ſtürzte durch die Breſche, ſich überſchlagend im Fall, das räthſelhafte Ungethüm mit ſolcher Gewalt in den

Treppenhohlweg hinunter, daß die Mauer, auf der Andree ſtand, wie von einem Erdbeben erſchwankte.

Sofort wurde Alles ſtill, nur ein ſchwaches Geſtöhn drang zu den Ohren des Lauſchenden aus der Tiefe herauf, wo die ſchwere Maſſe zuſammengeſtürzt war. Der Burſch war nicht mehr im Zweifel darüber, daß es eine von den Kühen des Nachbarn ſei, deren Stall an den Rebengarten gränzte. Ein grimmiger Verdacht loderte in ihm auf. Er pfiff zweimal gellend auf den Fingern, ſprang dann hinab und ſchwang ſich über die Mauer auf die Straße.

Das geſtürzte Thier lag am Rande des Weges halb zwiſchen den Steinen eingeklemmt und ſchlug mit den Beinen um ſich, die Hörner in den Boden einwühlend. Doch ſchien es von der Qual befreit, die es vorhin durch die Lauben gehetzt hatte; es ſtieß nur dann und wann ein dumpfes Brüllen aus, als wollte es Hülfe herbeilocken, und war zahm und geduldig, als Andree herantrat.

Drei oder vier von den andern Burſchen kamen jetzt von verſchiedenen Seiten herbei, ſie wechſelten heftige halblaute Reden, ehe ſie Anſtalten machten, dem Thier wieder auf die Beine zu helfen. Andree ſchwieg und ſpähte am Boden umher. Plötzlich hob er mit dem Eiſen ſeiner Waffe etwas Glimmendes vom Boden auf. Es iſt richtig! ſagte er, ich dachte mir's gleich und roch es, wie ich herunterkam. 's iſt eins ihrer Bubenſtücke. Da ſeht!

Er hielt ihnen ein Stück Zunder hin, das trotz der Feuchte immer noch fortbrannte. Schandvolk! brauſ'te er auf. Sie haben's der unſchuldigen Creatur ins Ohr geſteckt, um ſie raſend zu machen. Wäre ſie nicht zu Fall gekommen, ſo hätt' ſich's durchgebrannt, bis ins Hirn, und ſie wär' jetzt für den Schindanger reif. So hat ſich's herausgeſchüttelt, und der Bauer kann von Glück ſagen. Hätt' ich den Buben, heiliges Kreuz —!

Der Köbele knackte am Hahn ſeiner Piſtole. Willſt du mit mir kommen, Andree?

Nein. Laß das Ding da in Ruh, gab der Burſch finſter zur Antwort. Macht, daß ihr die Kuh wieder zum Stehen bringt und ſchafft ſie heim. Ich will allein gehen.

Er ſprang mit großen Sätzen geräuſchlos durch die Weiden gegenüber und über das Wieſen- und Sumpfland; eine wilde Kampfluſt glühte in ihm, die all ſeine Sinne ſchärfte. Der Regen fiel jetzt gleichmäßig und mit ſtarkem Rauſchen herab, und der Wind ſauſ'te ſtärker. Dennoch hörte Andree, als er dem Stadtthor näher kam, ferne Schritte unter den Weiden und ſah jetzt auch, weit voraus, zwei fliehende Geſtalten und erkannte mit kaum verhaltenem Jauchzen die weißen Jacken der verhaßten Feinde. Kaum hundert Schritte noch, ſo hatten ſie das Thor erreicht. Aber ſie kamen langſam von der Stelle. Der Eine — er war jetzt nahe genug, es deutlich zu unter-

ſcheiden — hinkte mühſam am Arme ſeines Kameraden hin. Das Thier mochte ſich mit ſeinen ſcharfen Hörnern zur Wehr geſetzt haben. Sie ſprachen im Gehen von ihrer Unthat, der Hinkende lachte eben mit einer Stimme, die dem Rächer vom Morgen her nur zu gut bekannt war. Aber das Lachen ward jählings zu einem Schrei des Entſetzens. Denn von einem wüthenden Schlag der Hellebarde getroffen, ſtürzte der Elende in die Kniee und winſelte um Pardon. Ein neuer Stoß ſtreckte ihn ſtumm zu Boden. Sein Geſelle, der ihm beiſpringen wollte, wurde von zwei ſtählernen Fäuſten gepackt, ein wildes Ringen begann in der Finſterniß, keiner ſprach ein Wort, nur die Zähne der erbitterten Gegner knirſchten, und ſie ſtarrten einander dicht ins Weiße der Augen. Da erſah der Soldat ſeinen Vortheil und drängte den Feind an den Rand des Grabens, daß ihm der Fuß auf dem ſchlüpfrigen Boden ausglitt und er rücklings niedertaumelte. Ehe er ſich wieder aufgerafft hatte, war der Weißrock entſprungen, und Andree ſtand einſam neben dem regungslos daliegenden Welſchen, der auf alles Rufen und Rütteln kein Lebenszeichen mehr von ſich gab.

Er iſt hin! ſagte der Burſch laut für ſich, da ihm die lebloſe Maſſe wieder aus den Armen glitt. Bei dem Ton ſeiner eigenen Worte ſchauderte er unwillkürlich zuſammen. Sein ganzes elendes Leben ſtand ihm plötzlich vor der Seele.

Nicht der Todtschlag war es, der ihm so grauenvoll aufs Gewissen fiel. Sie waren als ruchlose Räuber bei nächtlicher Weile eingebrochen, und was sie traf, war gerechte Rache für ihre Heimtücke. Wenn der andere Weißrock, der entflohene, der ihm völlig fremd war, so vor ihm dagelegen hätte mit zerschelltem Hinterhaupt, das Gesicht in die Lache seines eigenen Blutes gedrückt, wär' es dem trotzigen Burschen schwerlich nahe gegangen. Aber daß es dieser sein mußte, den er gehaßt hatte, gehaßt, weil die Moidi ihm freundlich gewesen war — seine Schwester —! — Das Blut schien ihm zu Eisklumpen zu gerinnen, wie er es jetzt zum ersten Mal mit unbarmherziger Klarheit vor sich stehen sah, sein fluchwürdiges Schicksal. Mit Rache- und Blutgedanken hatte er am Wege gelauert den ganzen Tag und die halbe Nacht. Was war ihm der Frevel an den Rebstöcken und dem unschuldigen Thier? Einen ganz anderen Frevel hatte er zu rächen: daß dieser verwogene Gesell mit dem Mädchen schön gethan, daß das Mädchen über seine Reden gelacht, daß sie ihn gegen den Zorn des Bruders vertheidigt hatte. Darum hatte er büßen müssen, darum lag er jetzt so still in seinem Blut, und der vor ihm stand, war kein Hüter des Gesetzes, sondern ein Mörder, geächtet von seinem eigenen Gewissen.

Der Köbele kam jetzt heran, und sein Schritt schreckte den hoffnungslos Brütenden auf. Er sprach

kein Wort auf Alles, was der Andere redete und raunte. Er bedeutete ihm mit ſtummen Geberden, daß ſie den Todten aufheben und in das Kapuzinerkloſter tragen wollten, das hart am Thor von Meran über die Mauer blickt. Erſt dort an der Kloſterpforte, als ſie ihre Laſt auf der Schwelle abluden, ſagte er dumpf: Zieh an der Glocke, Köbele, und wart, bis ſie aufmachen. Kannſt ihnen ſagen, daß ich's gethan hab'. Und behüt' dich Gott; mich wirſt nimmer wiederſehen. — Damit wandte er ſich kurz ab und verſchwand in der dunkeln Straße.

Es war ihm eilig mit dem, was er vorhatte, doch konnte er nur langſam ſeine Glieder weiterſchleppen, ſo ſchwer lähmten ihn ſeine Gedanken. Als er die finſtern Bogengänge der „langen Lauben" betrat, wo er vor dem Regen geſchützt war, ſetzte er ſich auf einen der Steinſitze und lehnte das ſchwere Haupt gegen den Pfeiler. Hier ſaß über Tag das alte Mütterchen, das auf ſeinem Kohlenofen Kaſtanien briet. Die Erde war noch mit Schalen beſtreut, die unter Andree's ſchweren Nägelſchuhen krachten. Wie oft hatte er hier ſeinen Hunger geſtillt, wenn er zu ſtolz geweſen war, die eigne Mutter um Eſſen zu bitten! Und dort, wenige Häuſer aufwärts, war der Laden des Zuckerbäckers, dem die Moidi ihre Sparkreuzer hinzutragen pflegte. Er ſah noch deutlich das große Herz von Biscuit, das erſte Naſchwerk, das ſie ſich ſelber gekauft. Sie hatte es mit ihm theilen

wollen und, da er's ausschlug, in die Passer geworfen, obwohl sie es sehr gern gegessen hätte; denn sie weinte, als sie es gethan hatte. Noch jetzt, da er an diese kindischen Thränen zurückdachte, fühlte er eine triumphirende Freude, daß er so viel Gewalt über ihr leichtsinniges trotziges Herzchen gehabt hatte, und in demselben Augenblicke erschrak er über diese seine Freude. Er sprang verstört wieder auf und tappte sich vorwärts in dem öden Hallengang, bis er an das Haus kam, wo der Zehnuhrmesser wohnte. Die Hausthür war unverschlossen, der Flur mit der morschen winkligen Treppe so dunkel, daß jeder fremde Eindringling Gefahr lief den Hals zu brechen. Andree stieg auf den Zehen hinauf, er kannte jede Stufe. Die Fledermäuse schwirrten auf, als er oben unters Dach trat, wo der geistliche Herr sein Quartier hatte. Da stand er eine Weile an der Thür und horchte, ob er ihn drinnen im Schlaf athmen hörte. Dann entschloß er sich einzutreten.

Das Zimmer aber war leer; auch in der anstoßenden Kammer, wo er selbst als Knabe gehauf't hatte, fand er ihn nicht. Und als ob er sich jetzt erst recht von Gott und Menschen verlassen fühlte, setzte er sich auf das unberührte Bett und dachte von Neuem an all die Jahre zurück und brütete über finstern Entschlüssen.

Die große Katze, die Haushälterin des Zehnuhrmessers, schlich sacht heran, denn sie hatte ihn wohl

erkannt, und ſchnurrte ſchmeichelnd um ihn herum. Jetzt ſprang ſie ihm auf den Schooß und rieb ihren weichen Rücken gegen ſeine Bruſt. Da ſtürzten ihm die Thränen mit Gewalt aus den Augen und er begrub das Geſicht in das ſeidene Fell des alten Lieblings. Als er ſich ſo erleichtert hatte, hob er das Thier ſanft von ſeinen Knieen herab, richtete ſich auf und taſtete die ſchwanke Stiege wieder hinunter. Denn draußen ſchlug es Ein Uhr und er durfte nicht zaudern, wenn er ſein Vorhaben ungehindert ins Werk ſetzen wollte.

Er ſchlug den Weg ein, den ſein geiſtlicher Freund am Morgen hatte gehen wollen, nach dem Schloß hinauf, wo der Hirzer wohnte. Der Zehnuhrmeſſer war dort beſonders gern geſehen; er mochte ſich droben in geiſtlichen Geſprächen mit der Tante Anna oder bei einer Weinprobe verſpätet haben und über Nacht geblieben ſein. Wenigſtens würden ſie dort wiſſen, wohin er ſich gewendet habe. So durchſchritt der Flüchtling mit freierem Fuße die Laubengaſſe und das Paſſeirer Thor und betrat den ſteinernen Steg über die wilde Paſſer. Der Regen rieſelte jetzt weicher herab, das Gewölk wurde luſtiger und der Wind kam lebhaft von Nordoſt und klärte ſchon ein Stück des Himmels, daß ſchwache Mondſtrahlen in die ſchäumenden Wellen der Felsſchlucht fielen. Da zur Linken den Berg hinauf, eine Viertelſtunde Wegs, und er hätte in das Fenſter ſpähen können, hinter

dem seine Schwester schlief. Und hier über die steinerne Brustwehr hinab — ein letztes Gebet und ein rascher Sprung — und er wäre aller irdischen Qual entrückt gewesen. Aber als ob ihm vor beiden Versuchungen gleich sehr graute, schritt er nun hastiger über die hallenden Steinplatten der Brücke und trocknete sich den Schweiß von der Stirn, als er drüben die Abhänge von Obermais betrat.

Die Saltner riefen ihn an, als er durch Gassen und Fußpfade hinaufstieg. Er wechselte das Zeichen mit ihnen, stand aber nicht Rede auf weitere Fragen. Immer ungeduldiger sah er zu der Höhe auf, von der die alte Burg herniederwinkte, ein schwarzer unförmlicher Steinhaufen, um den die hohen Kastanienwipfel rauschten und ringsum durch die Weingärten die Bäche zu Thale flossen. Dieses Weges war Andrea nicht mehr gegangen seit seinem siebenten Jahr, wo er einmal die Kinder des Hirzer droben aufgesucht hatte, im Stillen darnach verlangend, seine sanfte, blasse, schönäugige Pathe zu sehen, die Tante Anna. Damals hatte ihn der Bauer mit unholden Worten vom Hofe weggescholten und ihm verboten, sich je wieder blicken zu lassen. Knirschend war er gegangen, und nichts hätte ihn vermocht, die Schwelle wieder zu betreten. Aber die Noth, in der er war, ließ ihn all den alten Hader vergessen.

Erst wie er droben war, nach mühseligen Irrwegen über die Felsen, fiel es ihm aufs Herz, daß

er in dem Gewinkel des alten Baues nicht Beſcheid wußte, und er ſtand einen Augenblick rathlos unter dem Bogenthor, das in den untern Hof einführt. Er ſah wohl die ſchmale Holzſtiege, die unter freiem Himmel an der verfallenen Mauer klebte, und die man hinaufſtieg, um in die noch wohnlich erhaltenen Gemächer zu gelangen. Wenn er die feindſeligen Männer umſonſt weckte und den geiſtlichen Herrn nicht fand, in welchem Lichte mußte er daſtehen, und was ſollte er ihnen ſagen, den nächtlichen Beſuch zu entſchuldigen? Sein Kopf war ſo wüſt und leer, daß er Mühe hatte, ſich Alles zurechtzulegen. Und faſt wäre er wieder umgekehrt, wenn nicht das Geheul des Haushundes, der droben auf der Stiege in einem Loch der Mauer geſchlafen hatte, ihn aus aller Verlegenheit gezogen hätte.

Denn kaum hatte der alte Wächter, der mit den Jahren zu träge geworden war, ſich von der Stelle zu rühren, aber in ſeinem leiſen Schlaf jeden fremden Schritt im Hofe vernahm, ein paar Minuten lang verdroſſen vor ſich hin gebellt, ſo öffnete ſich dicht neben ſeinem Lager die kleine Thür, und eine weibliche Geſtalt erſchien oben auf der Treppe. Andree hörte, wie ſie mit dem Hunde ſprach und ihm ſeine unruhigen Träume verwies und den Lärm, der die Tante Anna nicht ſchlafen laſſe. Roſine! rief er hinauf. Das Mädchen erſchrak und trat in die Thür zurück. Einen Augenblick horchte ſie, auch der Hund

ſchwieg. Als zum zweitenmal ihr Name gerufen wurde, trat ſie ſpähend an das Stiegengeländer vor. Wer iſt drunten? rief ſie mit zitternder Stimme. Biſt du's, Andree?

Ich bin's, gab der Jüngling zur Antwort. Iſt der Zehnuhrmeſſer droben im Haus?

Sie ſchien die Frage überhört zu haben. Im Nu war ſie in das Haus zurückgeſprungen und ließ ihn in zorniger Ungeduld drunten harren. Roſine! rief er überlaut, daß die Trümmerwölbungen wiederhallten. Da trat ſie ſchon wieder heraus, ein Tuch übergeworfen, und huſchte an dem Hunde vorbei, die ſteile Treppe hinab. Andree! iſt's möglich? flüſterte ſie, haſtig auf ihn zu eilend. Was ſuchſt du hier zu dieſer Zeit? Iſt was paſſirt, mit der Moidi, oder —

Den Zehnuhrmeſſer ſuch' ich, unterbrach er ſie. Sag', ob er droben iſt, oder wo ich ihn finden kann.

Er iſt droben, antwortete ſie raſch. Komm hinauf. Ich bring' dich zu ihm, der Vater ſchläft feſt, Niemand ſoll's wiſſen, als die Tante.

Auch die nicht, herrſchte der Burſch. Ich habe keine Zeit übrig. Gut, daß du bei der Hand warſt. Ich war drauf und dran, umzukehren.

Sie ſtiegen die Treppe hinauf, der Hund winſelte unwirſch, aber ließ ſie unangefochten eintreten.

Ich hab' von dir geträumt, grad' eh du kamſt, ſagte das Mädchen, während ſie in der Küche, dicht

neben dem Hausgang, ein Lämpchen anzündete. Es war schrecklich. Du lagst todt auf der Wassermauer; sie hatten dich aus der Passer gezogen und wollten dich wieder zum Leben bringen, und ich stand dabei und sagte immerfort: Laßt ihn doch, es hilft ja Alles nichts! und dabei wurde ich selber eiskalt übern ganzen Leib und erschrak vor meiner eigenen Stimme, aber ich mußte immer wieder sagen: Es hilft Alles nichts, er ist todt — und da bellte der Hund, und nun stehst du lebendig neben mir, Andree, Gott sei gelobt!

Traum kann Wahrheit werden, murmelte er zwischen den Zähnen, aber er wollte sie nicht noch mehr ängstigen und setzte laut hinzu: Ich lebe noch, Rosine, aber ich muß fort von hier, du wirst bald genug hören, warum. Und diese Nacht noch muß ich gehn, sobald ich den hochwürdigen Herrn gesprochen habe.

Das Mädchen ließ die Lampe aus der Hand gleiten, daß das Oel auf den Herd floß. Ihr feines blasses Gesicht röthete sich heftig, und die schönen braunen Augen blickten verstört auf, als hätten sie ein Gespenst gesehn. Fort willst du? sagte sie. Ist es möglich, Andree? Die Moidi willst du verlassen und uns Alle, und wann wirst du wiederkommen? Was ist denn geschehen? Hat die Mutter wieder —

Schweig von der Mutter, fiel er ihr hastig ins Wort. Frag nicht weiter, es kommt Alles an den

Tag. Und jetzt sag, wo der geistliche Herr schläft. Ich habe keine Minute übrig.

Sie nahm das Lämpchen mit demüthigem Stillschweigen vom Herd und ging ihm voran, durch den reinlichen Flur, von dessen weißgetünchten Wänden ein paar uralte braune Heiligenfiguren, die der Tüncher geschont hatte, aus traurigen langgeschlitzten Augen auf sie herab sahen. Eine enge Steintreppe lief hinauf zu den oberen Räumen; Alles war durchduftet von dem Geruch schöner reifer Aepfel, die droben im Winkel aufgeschichtet lagen. Eine alte Wanduhr pickte mit hartem Pendelschlag und die Mäuse liefen, durch die nahenden Schritte aufgeschreckt, kollernd und rappelnd in ihre Schlupflöcher zurück.

Hier! sagte das Mädchen, auf eine große alterthümliche Thür zeigend. Sie gab dem Jüngling die Lampe in die Hand und blieb draußen im Hausgang stehn, bis er eingetreten war. Einen Augenblick fühlte sie sich versucht, das Ohr ans Schlüsselloch zu legen. Dann schüttelte sie traurig den Kopf und schlich die Stufen wieder hinab in die öde Küche, zu warten, bis er wieder käme.

Er aber stand droben eine ganze Weile in dem ungeheuren, rings mit dunklem Holz ausgetäfelten Saal, wo in einer Nische dem geistlichen Herrn ein Bett bereitet war, und konnte sich nicht entschließen, den friedlich Schlafenden zu wecken. Zum ersten

Male fühlte er es dunkel, daß sein theurer Lehrer und Seelsorger nicht die Macht hatte, Stürme zu beschwichtigen, wie sie in *seinem* Gemüthe tobten. Eine dunkle Angst, mit seinem beladenen Gewissen an eine sichere Stelle zu flüchten, hatte ihn hieher getrieben. Aber der Frieden, der auf diesem ruhig athmenden, leicht gerötheten Gesichte lag, war nicht für ihn. Wozu sollte er seine Noth klagen, da Niemand ihm helfen konnte.

Er zog schon den Fuß zurück, um die Halle sacht, wie er gekommen war, wieder zu verlassen, als der Schlafende, von der Flamme des Lämpchens beunruhigt, eine Bewegung machte und mit noch geschlossenen Augen vor sich hin sagte: Der heurige wird gut, aber der ferndige war besser. Schau' nur fleißig zu, Andree; der rothe Farnatsch —

Hochwürdiger Herr, sagte der Bursch mit erhobener Stimme; ich bin hier und bitt' um Entschuldigung, wenn ich Ihre Nachtruh' störe. Aber ich möcht' doch nicht weggehn, ohne Abschied von Ihnen zu nehmen.

Erschrocken fuhr der Träumende in die Höhe und starrte mit weit aufgerissenen Augen den nächtlichen Besucher an. Himmlische Barmherzigkeit! rief er, was ist geschehen? Andree — bist du's wirklich, hier oben auf Schloß Goyen, bei nachtschlafender Zeit, und mit einem Gesicht, mehr todt als lebendig?

's ist mir auch danach zu Muth, Hochwürden,

erwiderte der Jüngling. Ich muß mich fortmachen, wie Kain, ich habe einen Menschen erschlagen und keine Ruhe mehr auf Erden.

Andree! rief der entsetzte Hörer. Du hast — — Das Wort erstarb ihm auf der Zunge; mit entgeistertem Gesicht saß er im Bette da und faltete mechanisch die Hände über der rothgewürfelten Decke. Der Jüngling erzählte mit scharfer Kürze, wie sich Alles zugetragen. Von der Schwester sagte er kein Wort.

Er schloß damit, daß er nun zunächst in einem Kloster Zuflucht suchen wolle und den hochwürdigen Herrn bitte, ihm eine Empfehlung mitzugeben, daß man ihn nicht abwiese, wenn er ohne allen Ausweis anklopfte. Dann schwieg er und wartete mit Ungeduld, was sein Seelsorger dazu sagen würde.

Der aber starrte in tiefen Gedanken vor sich hin. Das geht nicht an, mein Sohn, sagte er endlich mit bekümmerter Miene. Die Gerichte werden deine Auslieferung verlangen, und da du noch keine Weihen erhalten hast, wirst du wieder zurückgebracht werden. Und was können sie dir auch so Schlimmes anthun? Du warst nicht der Angreifer und hast im Finstern zugeschlagen, und die arme Seele des schändlichen Räubers kann dich nicht verklagen vor Gottes Thron. Also mein' ich, du gehst ruhig aufs Amt und machst Anzeige und wartest ab, was das Gericht dazu sagt. Denk', wenn du landflüchtig würdest, was sollt' deine

Schweſter anfangen, die keine Stütze hat als dich, wenn die Mutter die Augen ſchließt.

Die Glut ſchoß dem Jüngling ins Geſicht und er wandte ſich ab. Es iſt einmal nicht zu ändern, ſagte er dumpf. Hier bleiben, Rede ſtehen, beſtraft und bedauert werden? Lieber gleich in die Hölle fahren, — Gott verzeih' mir die Sünde! Wenn Sie mir nicht beiſtehen wollen, Hochwürden, ſo ſag' ich Behüt' Gott! und geh' meiner Wege. 's iſt was — fuhr er zögernder fort — was ich Ihnen nicht ſagen kann, das ſtößt mich fort von hier, daß mir iſt, als müßt' ich grad' erſticken, wenn ich zwiſchen dieſen Bergen noch länger Odem holen ſollt'. Und wenn auch Alles glatt abginge beim Amt, ich bliebe doch nicht, ich ginge ins Kloſter ſo wie ſo, da's unſer Herrgott verboten hat, ſich ſelbſt aus der Welt zu helfen, was ich freilich am liebſten thät'. Aber irgendwo muß ich hin, wo ich für Alle und Jedermann wie todt und begraben bin und auch ganz vergeſſe, daß noch Menſchen auf der Welt ſind. Dann kann ich's vielleicht aushalten, ſonſt nicht, ſo wahr ich hier vor Ihnen ſtehe.

Der Prieſter zog die dünnen Augenbrauen mit einem lauſchenden Ausdruck von Wichtigkeit in die Höhe und wiegte den Kopf hin und her. Was ſind das für secreta und mysteria? ſagte er mißbilligend Auch deinem Beichtvater willſt du's nicht ſagen?

Dem wohl, erwiderte der Jüngling ausweichend

und immer tiefer erröthend. Aber erst wenn ich im Kloster bin. Und darum bitt' ich inständig, Hochwürden, daß Sie mir zur Ruhe verhelfen und mich nicht ohne Empfehlung gehen lassen.

Mag's drum sein, armer Sohn, sagte der kleine Priester mitleidig. Du hast früher einen guten Anfang gemacht in den geistlichen Studien, und ich meine, vom Latein wird dir noch Einiges hängen geblieben sein. Ich will dich an den Pater Benedictus empfehlen — und er nannte ihm den Namen eines hoch im Vintschgau gelegenen Kapuzinerklosters, das wegen seiner rauhen Luft wenig besucht ward — dem sage einen Gruß von mir, und morgen will ich einen Brief nachschicken, der ihm deine Lage auseinandersetzt. Und so befehle ich dich einstweilen in den heiligen Schutz unsers Herrn Jesus und seiner gnadenreichen Mutter, und wenn dir's ums Herz ist, Andree, deine heimlichen Nöthe auszuschütten, so weißt du, daß du mir schreiben kannst und jederzeit eine willige Fürsorge und Theilnahme bei mir finden wirst. Gott sei mit dir, mein Sohn!

Er gab ihm in sichtbarer Bewegung die Hand, die der Jüngling statt aller Antwort ehrfurchtsvoll an seine Lippen drückte. Dann ging er mit erleichtertem Herzen hinweg und zog die schwere Thür sacht hinter sich zu.

Aber so leise er den gewölbten Gang hinunterschritt — denn er scheute sich, obwohl er sonst keine

Menschenfurcht kannte, dem alten Bauern zu begegnen — unten horchten doch zwei klopfende Herzen auf seinen Tritt, eine schmale blasse Hand öffnete die Thür einer Kammer, die neben der Küche lag, und ein zartes, frühgealtertes Gesicht spähte dem Lichtschein entgegen, der über die enge Steintreppe herunterfiel. Die Tante Anna war aufgewacht, da sie das Mädchen am Herde hantieren hörte, und hatte sie zu sich hereingerufen. Er will Niemand sehn, als den hochwürdigen Herrn, hatte die Rosine gesagt. — Mich wird er schon sehen müssen, war die leise, aber nachdrückliche Antwort gewesen. Und dann hatte sich die Tante mit Hülfe der Nichte in Eile angekleidet und, ohne weiter ein Wort zu sprechen, auf dem Lehnstuhl am Bett gewartet, bis der späte Gast die Stufen herabkäme. Sie hatten kein Licht in dem engen Gemach, als den schwachen Schein des Mondes, der durch die kleinen Scheiben hereindrang. Das Krucifix über dem Bett, der Betschemel in der Ecke, das saubere Geräth, das an den Wänden herumstand, Alles hatte eine wehmüthige Heimlichkeit, wie sie eine alte Jungfer um ihr Thun und Wesen zu verbreiten pflegt, wenn sie mit allen Lebenshoffnungen abgeschlossen hat. Diese Kammer hatte manche Thränen fallen sehn und manches heiße Gebet flüstern hören. Und die Rosine sah auch jetzt, daß sich die stillen Lippen der Tante bewegten, und wagte nicht, ihre andächtigen Gedanken zu stören.

Da erklang droben der Schritt; die Betende stand

auf und trat in die Thür. Andree! rief sie leise in den Flur hinaus.

Der Jüngling blieb unschlüssig an der Treppe stehen. Es trieb ihn, ohne Aufenthalt seine nächtliche Wanderung anzutreten, und doch konnte er nicht mit einem flüchtigen Gruß vorübereilen, zumal da er diese stillen, liebevollen Augen nie im Leben wiederzusehen dachte.

Ihr seid wach, Pathe, sagte er endlich. Ich bat die Rosine doch —

Ich bin von selbst aufgewacht, antwortete sie. Aber komm herein, Andree — und sie zog ihn in die Kammer — und jetzt sage mir, was du vorhast, und was geschehen ist, daß du zu dieser Stunde hier heraufkommst. Bist du nicht auch Saltner unten am Küchelberg, und wie kommt's, daß du deinen Posten verlassen hast?

Sie hatte seine Hand gefaßt und diese Worte hastig an ihn hingesprochen, als wollte sie eine innere Angst zur Ruhe sprechen. Er sah trübsinnig zu Boden und überlegte, wie viel er ihr vertrauen sollte. Seit Jahren hatte er nicht mehr ein Wort mit ihr gewechselt, aber viel an sie gedacht und sehnlich gewünscht, sie einmal allein zu treffen und ihr recht von Herzen zu sagen, wie er an ihr hänge, und wie es ihm bitter sei, sie vermeiden zu sollen. Und jetzt fühlte er, wenn er sein heimliches Leiden irgend einem Menschen vertrauen könnte, so wäre es Niemand, als sie. Aber die Rosine stand am Fenster, und die Zeit drängte, und überdies

— was sollte es helfen? Auch diese Heilige hatte keine Macht, ihm den Frieden wiederzugeben.

Pathe, sagte er, der hochwürdige Herr wird Euch morgen Alles erzählen, um was ich aus der Gegend fort muß. Ich war ein elender Mensch von Geburt an, ohne Vater und Mutter, ohne Glück und Stern. Es ist das Beste, daß ich der Welt absterbe, ehe ich auch ein schlechter Mensch geworden bin. Und darum will ich in ein Kloster gehn, und es ist mir lieb, daß ich Euch noch vorher gesehen habe; denn ich habe allezeit eine große Liebe und Verehrung zu Euch gefühlt, und der Himmel weiß, es stünde wohl besser um mich, wenn ich Euch öfter hätt' sehen und sprechen dürfen. Denn bei Euch ist mir allein auf der ganzen Welt friedfertig und stille zu Muth gewesen, und ich dank' Euch, Pathe, daß Ihr mich damals, da ich ein hülfloses Kind war, aus der heiligen Tauf' gehoben habt, und bitte, daß Ihr für mich beten wollt auch in Zukunft, damit sich der Herrgott meiner erbarme. Denn wahrlich, ich habe es nöthig.

Damit drückte er ihre Hände und wollte mit einem Behüt' Euch Gott! aus der Kammer. Aber die Alte hielt ihn zurück und sagte: Ins Kloster? Und ich soll dich nimmer wiedersehn? Ich muß Alles wissen, Andree. Geh hinaus, Rosine; hol ihm auch ein Glas Wein, er ist ganz blaß und kalt wie der Tod. Heilige Mutter Gottes, was ist geschehn?

Schickt die Rosine nicht weg, Pathe, erwiderte

er ängstlich, denn er fühlte, wenn er mit der Alten allein bliebe, würde sie ihm das innerste Herz auf die Zunge locken, so viel vermochte über ihn die sanfte Stimme und das große schmerzliche Auge. Seid mir nicht böse, fuhr er fort, aber Ihr könnt nichts ändern, und wenn ich denken müßte, daß ich auch Euch das Herz schwer gemacht hätte mit meiner Trübsal, würde ich noch elender sein. Aber wenn Ihr mir was Liebes thun wollt, legt mir die Hand aufs Haupt und gebt mir Euren Segen mit, weil es ein Abschied ist für die Ewigkeit.

Er warf sich vor ihr auf die Kniee, und sie that, um was er sie gebeten hatte. Dann hob sie ihn auf, und wie sie ihm mit Thränen in das blasse Gesicht sah, hielt sie sich nicht zurück, zog ihn fest in ihre Arme und küßte ihn lange und heiß auf Mund und Augen, daß auch er wie ein Kind in Schluchzen ausbrach. Sie standen eine geraume Weile in dieser inbrünstigen Trauer, und über der Wohlthat, sich so zu halten und zu haben, vergaß die Alte ganz, was kommen sollte, und der Jüngling, was hinter ihm lag.

Pathe, sagte er endlich, ich werd's nie vergessen, wie gut Ihr zu mir gewesen. Vergeßt auch Ihr mich nicht, und so sei's genug. Die Hähne krähen bald. Ich darf nicht weilen.

Andree, mein armes Kind! hauchte die Alte und sank in den Sessel zurück, als er über die Schwelle schritt. Plötzlich fuhr sie auf, ein Gedanke schoß ihr

durch den Sinn, sie rief seinen Namen, als hätte sie ihm noch etwas mit auf den Weg zu geben; dann fiel ihr Blick auf das Krucifix über dem Bett, sie stand still, wie plötzlich vor einer drohenden Gefahr zurückbebend, schüttelte traurig den Kopf und ging mit müden Schritten ans Fenster, um durch die Nacht zu spähen, ob sie seinen Weg verfolgen könnte. Ins Kloster! sprach sie vor sich hin. Barmherziger Gott, dein Wille geschehe!

Draußen unter der Hausthür im Dunkeln stand die Rosine, die vorhin aus der Kammer geschlichen war. Andree, sagte sie, als der Bursch sich ihr näherte, du bist ja ohne Hut und in der Saltnerjacke. Ich habe dir ein Gewand von meinem Bruder geholt und einen alten Hut von ihm. Er ist in Innsbruck und brauch't's nimmer.

Der Jüngling griff hastig nach der Lodenjoppe und vertauschte sein Lederwamms dagegen. Ich dank' dir, Rosel, sagte er. Auch du bist gut, du bist wie die Tante. Denk fein an mich, wenn ich fort bin. Die Sachen da schick' ich bald einmal zurück.

Das Mädchen schwieg, bis sie ihre ausbrechenden Thränen wieder bezwungen hatte. Weiß es die Moidi? sagte sie endlich.

Nein. Du kannst es ihr sagen, Rosel. Grüß sie noch ein letztes Mal und dann — gute Nacht für immer, Rosel!

Und er schritt, ihre zitternde Hand flüchtig be-

rührend, die Freitreppe an der Mauer hinunter, eilte über den düsteren Hof und verschwand in der lautlosen Nacht, die nun klar und abgekühlt über Bergen und Schluchten stand und einen heiteren Morgen ankündigte.

---

In aller Frühe sah man den Zehnuhrmesser eilfertig von Schloß Goyen heruntersteigen, die Rosine mit ihm, die der Tante Anna über das blutige Abenteuer der Nacht nähere Nachrichten und der Moidi den letzten Gruß des Entflohenen bringen sollte. Sie fanden unten in Meran keine geringe Aufregung, das Landvolk stand auf der Strasse beisammen und wechselte feindselige Reden gegen die Soldaten, und Andree's Name war auf aller Lippen. Wo sich eine Uniform blicken ließ, wurde das Gespräch leiser, aber die Blicke wilder und die Fäuste drohend geballt.

Der kleine Mann des Friedens setzte seinen Weg mit wachsender Bekümmerniß fort. Aber sein Gesicht heiterte sich wieder auf, als er bei den Kapuzinern hörte daß der Welsche nicht todt sei, vielmehr nach stundenlanger Ohnmacht Augen und Lippen wieder geöffnet habe, und daß der Arzt alle Hoffnung gebe, ihn nächstens wieder marschfertig auf die Beine zu stellen. Auch der Bescheid, den er auf der Commandantur erhielt, war sehr befriedigend. Man war dort sehr geneigt, die Sache niederzuschlagen, falls der Flüchtling sich einstweilen im Kloster still verhalten oder gar Profeß

thun würde. Eine ſchärfere Mannszucht ſollte die Wiederkehr ähnlicher böſer Händel verhüten. Der Spieß-geſell des Welſchen ſaß im Arreſt; der Bauer, dem das Weingut verwüſtet war, ſollte entſchädigt werden. Und ſo ließ ſich Alles tröſtlich und verſöhnlich an, und der ſorgenvolle Menſchenfreund konnte der Tante Anna gute Zeitung ſchicken und zwei ſchöne und erbauliche Briefe ins Vintſchgau hinauf entſenden, den einen an ſeinen Freund, den Prior, den andern an ſein Beicht-kind, dem er ernſtlich ins Gewiſſen ſprach, falls er ſich mit ſchwerer Sünde belaſtet fühle, nicht zu ſäumen, ſondern dem geiſtlichen Freunde ſeiner Jugend in einem umgehenden Schreiben offene Beichte abzulegen.

Ein ſolches Schreiben aber blieb nicht nur in näch-ſter Zeit, ſondern alle Wochen und Monate hindurch beharrlich aus. Vom Prior freilich lief bald darauf eine freundſchaftliche Antwort ein, des Inhalts, daß der Andree Ingram richtig eingetroffen, auch bereits in die Laienkutte geſteckt ſei, da er ſeinen Entſchluß, im Kloſter zu leben und zu ſterben, auf die dringendſte Art wiederholt ausgeſprochen habe. Ein ſpäterer Brief, erſt um Weihnachten geſchrieben, erwähnte nur kurz, daß ſich der Noviz Andreas zu Aller Zufriedenheit aufführe, ſchweigſam und beſcheiden ſeinen Dienſt thue und in den Stunden der Muße in den Kloſterbüchern ſtudire, zu einem Schreiben an die Seinigen aber nicht zu bewegen ſei. Von einem gebeichteten Geheimniß ſtand natürlich in dem geiſtlichen Briefe nichts zu leſen.

Ueber dieſe Zeitung ſchüttelte der kleine Hülfspriester nachdenklich den Kopf, die Tante Anna ſchloß ſich einen ganzen Tag in ihre Kammer ein, um ungeſtört unter Faſten und Gebet das Seelenheil ihres Pathenkindes dem Himmel zu empfehlen, Roſine ging mit gerötheten Augen und abweſenden Gedanken im Hauſe herum, ſelbſt die Mutter, die ſchwarze Moidi, verrieth, daß ſie eine menſchliche Regung fühlte und ſich im Stillen über ihre Härte und Bosheit gegen den armen Ausgeſtoßenen anklagte. Nur die Schweſter ſelbſt, die doch am meiſten an ihm verlor, ſchien am wenigſten um ſein Schickſal bekümmert zu ſein. Sie behauptete, es ſei ihr zum Todtlachen, wenn ſie ſich den Andree in der Kutte mit geſchorener Platte vorſtellen ſolle. Auch könne ſieh's nicht glauben, daß er wirklich im Kloſter hauſe. Er habe gar keine geiſtliche Gemüthsart, und das Alles ſei nur ausgedacht, um dem Militärgericht Sand in die Augen zu ſtreuen. Er werde droben im Vintſchgau ſitzen, Gemſen ſchießen und neuen Wein trinken, und eines ſchönen Tags wieder zum Vorſchein kommen, ohne langen Kapuzinerbart und ſo weltlich, als er gegangen ſei.

Der Weihnachtsbrief des Priors machte ſie zuerſt ſtutzig. Drei Tage lang ging ſie herum, ohne zu lachen, und ſetzte ſich endlich hin, dem Bruder einen Brief zu ſchreiben, der voller Poſſen war, aber zum Schluß die ernſthafte Mahnung enthielt, bald wiederzukommen, da ſie es „ſehr nothwendig nach ihm habe". Sie zeigte

den Brief der Roſine, mit der ſie jetzt öfter zuſammenkam; denn ſeit der Andree ins Kloſter gegangen, hatte der Bauer auf Goyen nichts mehr einzuwenden gegen den Verkehr ſeiner Kinder mit dem einſamen Mädchen, das ihm ganz gleichgültig war. Roſine las den Brief ſtillſchweigend und legte ihn wieder hin. Er war ihr lange nicht herzlich genug. Wenn er darauf nicht kommt, ſagte die Moidi, ſo muß er einen Schatz haben, droben in den Vintſchgerbergen. — Wo denkſt du hin? erwiderte die Andere. Der Bote von Algund hat ihn ſelbſt in der Kutte geſehn. — Moidi wurde blaß. Wenn's wirklich wäre, ich grämte mich halbtodt, ſagte ſie. Dann wäre Niemand dran Schuld, als — als die Mutter, wollte ſie ſagen; aber ſie ſchwieg. Denn ſie hörte die Alte im Nebenzimmer huſten und ſtöhnen, da ſie von einem jähen Fall auf dem Glatteis ſchwer darniederlag. Es waren böſe Tage, und jede Nacht kam das Fieber und lockte wilde, wunderliche Reden aus ihr heraus, über denen ihr Kind glücklicher Weiſe einzuſchlafen pflegte. Der Zehnuhrmeſſer ſprach fleißig vor, auch die Tante Anna ſtieg, da es ſich auf das Frühjahr verſchlimmerte, einige Male den Küchelberg hinauf. Dann ging ihr Neffe, der Hirzerfranz, der wieder von Innsbruck zurückgekehrt war, bis an die Thür des kleinen Hauſes mit, und während ſich die Alten drinnen beſprachen, führte er in der üblichen Weiſe anſehnlicher junger Burſche einen nachläſſigen Discurs mit der blonden Moidi, die viel dabei zu lachen

fand, obwohl Alles von seiner Seite ganz ernstlich gemeint war. Moidi, sagte die Rosine eines Tages zu ihr, ist's wahr, daß du mit dem Franz im Reinen bist? Er sagt's, und ich würde es ja gewiß wünschen, aber ich weiß nicht, ich kann es nicht glauben. — Warum nicht? sagte die Moidi trutzig und strich sich mit gleichgültiger Miene die Haare hinters Ohr. Einen muß ich doch einmal nehmen, und der Franz ist so gut wie ein Anderer. Aber das letzte Wort ist noch nicht gesprochen, und du weißt, Rosel, ich kann nicht fort von der Mutter. Mir eilt's auch gar nicht, 's ist nur so langweilig auf der Welt, seit der Andree fort ist, und wenn der Franz kommt und mir was Neues erzählt, oder auch nur da auf die Bank hinsitzt und mich verliebt anschaut und sich dabei die Nasenspitze fast verbrennt mit dem Pfeifel, hab' ich doch dabei was zu lachen.

Die Andere hörte das still mit an. Sie begriff nicht, wie einem die Liebe so lustig vorkommen könne.

Darüber ward es Frühling, die Wiesen waren längst wieder grün, die Kastanienbäume trugen frische Sprossen, und die Passer rauschte mit so hohen Schneewassern unten am Damm vorbei, daß man den Lärm bis oben in dem kleinen Hause auf dem Küchelberg donnern hörte und die letzten Nächte der schwarzen Moidi auch für ihre arme Tochter schlaflos vergingen. Sie hatte dem Bruder nicht gemeldet, daß es mit der Mutter trübselig stehe. Sie wußte, er werde doch nicht kommen, und auch die Mutter bezeigte kein Ver-

langen, ihn vor ihrem Ende noch einmal zu ſehen, obwohl ſie ſeinen Namen in ihren Fieberträumen oft genug nannte. Ja er war faſt das letzte Wort, das von ihren Lippen kam, als ſie in einer ſtürmiſchen Aprilnacht nach ſchwerem Kampfe verſchied.

Ihrem Kinde graute, mit der Todten die einſame Wohnung zu theilen. Sie drückte ihr die Augen zu, betete ein paar Vaterunſer und den engliſchen Gruß und ſchlich dann hinaus mit klopfendem Herzen in die gewitternde Frühlingsnacht. Da ſtand ſie droben und ſah in das weite Etſchthal hinaus, wo über den hochgehenden Strömen das wetterleuchtende Nachtgewölk hinjagte, und fühlte ſich ſo armſelig und allein, daß ſie in bitterliches Weinen ausbrach. Ein heftiger Zorn auf Andree überkam ſie. Er konnte jetzt wohlgeborgen in ſeiner Kloſterzelle ſitzen und die hülfloſe Schweſter, die Niemand in der Welt lieber hatte, als ihn, unter allen Schrecken und Nöthen ihres jungen Lebens allein laſſen! — Der Regen rauſchte ſtärker herab, und der Wind ſtrich kalt um die freien Berglehnen. Zitternd tappte das verwaiſ'te Mädchen an den Wänden entlang bis in den Schuppen, wo Andree als Knabe ſein Lager gehabt hatte. Da in der Finſterniß legte ſie ſich auf dieſelbe Stelle, und wie ſie daran dachte, mußte ſie heftiger weinen und ſchlief endlich ſchluchzend, hungrig und in abergläubiſchem Grauen vor der Nähe der todten Mutter auf dem Maisſtrohlager ein.

Aber ſie verſchlief mit dem Leichtſinn ihrer achtzehn

Jahre Alles, was sie quälte, und als sie spät am andern Morgen aufwachte, mußte sie sich erst besinnen, daß die Mutter wirklich gestorben war. Auch konnte sie, so gern sie es gewollt hätte, keine rechte Trauer erschwingen, nur ein unheimliches Gefühl hielt sie lange zurück, die Thür zu öffnen und das Haus wieder zu betreten. Sie fand aber drinnen den Zehnuhrmesser und ihre Freundin, die Rosine, und war froh, daß ihr alle weitere Sorge abgenommen wurde. Am Tage nach dem Begräbniß sonnte sie sich schon wieder auf der Bank vor dem Hause und lachte hell auf über ihre jungen Katzen, die sich mit einem Maiskolben auf dem Boden herumtummelten. Vierzehn Tage später saß sie im leichten Wägelchen neben der Rosel; der Franz auf dem Bock kutschirte; sie fuhren die Vintschgauerstraße hinauf, und wer ihnen begegnete, stand still, um dem schönen blonden Mädchen nachzusehen, das in Trauerkleidern dahinfuhr, aber die lustigsten Augen von der Welt in der grünen Frühlingslandschaft herumschweifen ließ.

Erst als sie das alte Kloster droben am Berg liegen sah, auf einem kahlen, dunklen Granitkegel, ringsum nur spärlicher Baumwuchs, und die Schlucht dahinter schon am frühen Nachmittag schwarz und schauerlich, wie ein Thor der Hölle, wurde sie still und ernsthaft und sprach kein Wort mehr mit der Rosine, die nicht minder schweigsam zu dem schwalbenumflogenen Glockenthurm emporsah. Ein armes Dorf

lag unten am Fuß des Abhangs, nicht mehr mit edlen Kastanien, Weingärten und Feigenbäumen so lustig umwachsen, wie die Dörfer um Meran. Auch das fiel der Moidi aufs Herz. Sie war nie eine Tagereise weit vom Hause entfernt gewesen und hatte sich die Welt je weiter weg, je herrlicher vorgestellt. Ganz blöde und traurig stieg sie vom Wagen herab, als sie vor der Thür der unsäuberlichen Dorfschenke hielten. Sie mochte nicht erst hinein, sondern trieb die Rosine, sogleich mit ihr den Bergweg hinaufzugehen, um den Bruder noch vor der Nacht zu sprechen. Franz blieb bei den Pferden zurück. Er war dem Andree schon früher lieber aus dem Wege gegangen, als daß er ihn gesucht hätte.

So gingen die Mädchen allein, ihren gleichen, bequemen Bauernschritt, sich an der Hand fassend, aber Beide den Kopf gesenkt und ohne ein Wort zu wechseln. Nur als sie dem grauen alten Kloster so nahe gekommen waren, daß sie das Gras sehen konnten, das auf dem Dache wuchs, stand die Moidi plötzlich still, blickte wie ein furchtsames Kind die kahlen Mauern an und sagte tief athmend: Möchtest du da hausen, Rosel? — Ihre Freundin schüttelte nur den Kopf. — Das Herz würde mir's abdrücken, fuhr die Andere fort; nichts Grünes herum, keine Weinrebe, kein Kornfeld. Du wirst sehen, es ist nicht wahr, daß er den Winter über hier gewesen ist. Wir

warte er, daß ſie in den Boden verſinken möchte, wie ein Spukbild, oder er ſelber aus einem Traum erwachen. Sie hatte ſich's wohl ſpaßhaft gedacht, ihn zu necken, wenn ſie ihn wirklich in der Kutte ſähe. Jetzt war ihr das Weinen näher als das Lachen.

Andree, ſagte ſie endlich, du ſchauſt mich ſo wild an. Hab' ich's ungeſchickt gemacht, daß ich ſelber gekommen bin? Da iſt auch die Roſel; ſagſt du ihr nicht einmal „grüß' Gott"? Der Franz hat uns gefahren; morgen wollen wir wieder heim, es iſt ſo wüſt und traurig hier herum, wie haſt du's nur ausgehalten? Freilich, man ſieht dir's auch an, ganz hager und blaß biſt du worden, als hättſt du ſchon einmal unterm Raſen gelegen. Aber es wird ſchon wieder werden, die Luft iſt hier ſo herb, du mußt nun wieder nach Meran kommen, der Zehnuhrmeſſer will's auch dem Herrn Prior ſchreiben, das Jahr iſt ja noch lang nicht um, und dann wohnſt du in unſerm Häuſel droben, denn du weißt noch nicht, Andree, die Mutter iſt todt.

Während ſie ſprach, hatte ſich ihre Beklommenheit wieder gelöſ't und ihre Züge erheitert, daß es wunderlich war, wie ſie das Letzte, die Todesnachricht, faſt mit lachendem Munde vorbrachte. Er ſchien ſich ebenfalls geſammelt zu haben, und ſagte jetzt mit ſeinem alten Ton: Ich danke dir, Moidi, daß du ſelbſt gekommen biſt, und dir auch, Roſine. Aber daß die Mutter todt iſt, ändert die Sache nicht, und heim-

kommen und wieder in Meran leben, daran ist kein Gedanke, eher daß ich noch weiter weg komme, in ein Kloster drüben in Italien, oder gar nach Frankreich hinein. Denn du hast freilich Recht, die Luft hier taugt mir nicht.

Er sah düster und scheu vor sich hin auf den grauen Felsboden.

Andree, fing sie wieder an, du darfst nicht so sprechen, wenn du mich nicht ganz traurig machen willst und böse dazu. Ich hab' gar keine Freud' gehabt ohne dich den ganzen Winter, und jetzt, so bald ich gekonnt hab', hab' ich Alles im Stich gelassen und bin zu dir gereis't, und nun sprichst du von Weggehn nach fremden Ländern, als wenn ich dich gar nichts anging'. Wenn ich so Reden von dir hör', könnt' ich fast denken, die Mutter hätt' Recht gehabt, als sie im Fieber immer vor sich hin redete, du sei'st gar nicht ihr Kind, sie hätt' dich ja nur einer Andern abgenommen, um mit einem sauberen Buben Staat zu machen, da sie selber so wüst war. Ja denk, davon konnte sie halbe Stunden lang reden, und wenn ich sehen muß, wie wenig du 'auf mich hältst, fang' ich wahrhaftig an zu fürchten, du wärst gar mein Bruder nicht, weil du so hartherzig zu mir sein kannst.

Er war unwillkürlich einen Schritt zurückgetreten und starrte sie mit weit aufgerissenen Augen an. Moidi! stammelte er mit schwerer Zunge, ist das

wahr? Kannst du's beschwören, daß das wahrhaftig der Mutter Reden gewesen sind?

Sie suchte seine Hand zu ergreifen und wurde von Neuem traurig, als er sie ihr hastig entzog. Er warf einen scheuen Blick auf Rosine, die vor dem Bänkchen stehen geblieben war, um die Beiden erst allein sich unterreden zu lassen. Dann sah er wieder die Moidi mit einem Blicke an, der sie zittern machte. Rosel, sagte er jetzt, ich hab' mit der Moidi was zu sprechen, wir sind gleich wieder zurück. — Damit winkte er der Schwester, daß sie mit ihm gehen solle, schritt eilig um die Ecke der hohen Klostermauer und trat durch eine andere Thür in einen Krautgarten, wo nur drüben unter den Apfelbäumen ein dienender Bruder grub und pflanzte. Sein Wesen war plötzlich verwandelt, sein Gesicht glühte über und über, er schien wieder um zehn Jahre verjüngt und schritt rüstig aus, wie damals, als er unter den Weinlauben die Wacht hatte.

Jetzt, da sie allein in dem Gärtchen standen, wandte er sich zu ihr um. Moidi, sagte er mit zitternder Stimme, sag das Alles noch einmal, was du von der Mutter gehört hast, Alles, und so lieb dir deine Seligkeit ist, thu nichts davon, noch dazu; Tod und Leben hängen daran.

Er hatte jetzt ihre Hand ergriffen und drückte sie fieberhaft. Ich weiß nicht, wie wunderlich du redest, sagte sie gelassen. Was ist es denn, wenn sie

es auch gesagt hat? Und gesagt hat sie's freilich, Wort für Wort und mehr als Einmal. Aber du weißt ja, daß sie einen Haß auf dich hatte. Vielleicht hat sie's nur gesagt, damit du keinen Theil an der Erbschaft bekämst, weil sie mir Alles allein gönnte. Vielleicht war's auch nur so ein Geschwätz, weil sie Reue hatte über das Böse, das sie dir ihr Lebtag angethan. Sie hat sich selber einreden wollen, du wärst ein fremdes Kind gewesen, weil sie dich nicht wie ihr eigenes gehalten hat. Was liegt aber daran?

Besinne dich, drängte er; hat sie nicht gesagt, wer ihr das Kind übergeben hat? Ist kein Andrer dabei gewesen, als sie's gesagt hat? War's immer im Fieber, oder auch, wenn sie Nachts aufgewacht ist und geglaubt hat, du schliefest, und sie sprach dann mit sich selbst, wie sie ja auch sonst gethan hat, als der Vater noch lebte?

Wer dich zu ihr gebracht hat? nein, davon hat sie nie geredet, erwiderte das Mädchen und suchte sich ernsthaft auf Alles zurückzubesinnen. Aber wart, es fällt mir ein, daß der Zehnuhrmesser einmal an ihrem Bette gesessen ist, als sie grad' wieder so irre sprach, und da ist sie aufgefahren und hat ihre Kleider begehrt, sie wollte zum Herrn Decan hinunter, zum Gericht, bis an den Kaiser wollte sie gehen, daß es überall ausgerufen würde, du seiest nicht ihr Sohn. Ich kam aus der Küche hereingelaufen, da sah ich, wie der hochwürdige Herr ganz erschrocken bei ihr

ſtand und ſie zurückhielt, und als er mich eintreten ſah, hat er ſich zu ihr niedergebeugt und ihr lange was ins Ohr geſagt, was ich nicht hab' verſtehen können; darauf iſt ſie ſtill geworden. Ob es im Fieber geweſen war, oder ſonſt ſo in der Einbildung, was kann es dich kümmern, Andree? Und wenn's wirklich ſo wäre, mußt du mich darum nimmer lieb haben? Sind wir nicht doch wie Bruder und Schweſter geweſen, ſeit wir denken können, und nun wär's auf einmal aus mit uns Beiden? Schau, Andree, ich könnt' mich nit ſo ändern. Und wenn's der Kaiſer ſelbſt ausrufen ließe, wie's die Muiter gewollt hat, du bleibſt doch allezeit mein Bruder, und das Häuſel wär' dein und der Weinberg und Alles. Zudem, ich werde doch nicht da wohnen bleiben. Denn du mußt nur wiſſen, ich hab' mich mit dem Hirzerfranz verſprochen, und auf den Herbſt halten wir Hochzeit, und ich wohne dann droben auf Goyen. Du biſt doch nicht bös darüber, daß ich dich nicht erſt gefragt hab'?

Sie wagte ihn nicht anzuſehn, als ſie das ſagte, ſie wußte ſelbſt nicht warum, aber es ſchien ihr in dieſem Augenblick wie eine ſchwere Sünde, daß ſie dem Franz ihr Wort gegeben, und ſie hätt' es gern ungeſchehen gemacht; denn ſie wußte ja, daß er mit ihrem Bruder nicht gut freund war. Sie ſtand zitternd und demüthig, wie ein Kind, das geſcholten zu werden erwartet. Doch als er immer ſchwieg, wurde

es ihr nur banger und trauriger ums Herz. Sie hätte lieber geschalten sein wollen, und sich dann vertheidigen und ihn endlich wieder gut machen. Aber die tödtliche Stille zwischen ihnen war ihr schauerlich, und endlich traten ihr die großen Tropfen in die Augen und rollten über das junge Gesicht. Da brach er das Schweigen.

Moidi, sagte er, hast du's gern gethan, oder haben sie dir so lange zugeredet, ihn zu nehmen, bis du endlich Ja gesagt hast?

Sie sah schüchtern und immer noch weinend zu ihm auf. Ach, Andree, sagte sie, verzeih mir's nur! Ich weiß selber nicht, wie es gekommen ist. Sie haben mich nach Goyen hinaufgeholt, als die Mutter todt war, und da hab' ich bei der Rosel geschlafen und war wie's Kind im Haus. Und die Tante Anna hat auch gesagt, der Franz wär' ein braver Bursch, und wenn ich ihn nähm', wär's für Alle das Beste, zumal da er so unsinnig vernarrt thut, und du warst ja nicht da, daß ich dich hätte fragen können.

Und wenn ich Nein gesagt hätte, würdest du dich darum gegrämt haben? fragte er hastig.

Sie legte ihre Arme um seinen Hals und sah ihn mit rührender Heiterkeit und Liebe an. Ich hab' ihn ja nicht so lieb, wie dich, sagte sie, und thu' lieber, was du mir sagst, als was er von mir bittet. Nun ist es einmal so gekommen, Andree, und es gäb' eine neue Todfeindschaft, wenn ich jetzt käm' und sagte:

Ich mag ihn nicht. Sei nur wieder gut und komm selber herüber, die Tante Anna läßt dich so vielmals schön grüßen und es verlangte sie sehr, daß du kämst, sie hätt' dir viel zu sagen, und ich mein', so heilig sie ist, wär' sie doch gar froh, wenn du die garstige Kutte wieder auszögst, in der du gar nimmer wie der schmucke Andree ausschaust, der du ehemals gewesen bist. Thu mir's zu Lieb', ich hab' doch keine Freud', wenn ich denken muß, du seist hier so traurig, und wenn dir was zustößt, Krankheit oder so, bin ich nicht da, für dich zu sorgen. Versprich mir's, Andree, daß du wenigstens zur Hochzeit hinunter kommen willst und Alles mit der Tante bereden.

Sie streichelte ihm bei diesen Worten zutraulich das Gesicht, und er duldete es mit eingedrückten Augen, während ein leises Zittern seines Mundes den inneren Kampf verrieth. Kein Wort mehr jetzt! brach er endlich schwerathmend heraus. Ich komme morgen früh ins Wirthshaus hinunter, dich noch einmal zu sehn. Dann sag' ich dir, was werden soll. Thu deine Hände weg von meinem Gesicht. Sei gutes Muths, Moidi. Es wird Alles werden, wie Gott will. Hab gute Nacht!

Er sah sie nicht mehr an, sondern entzog sich ihr rasch, ging durch den kleinen Garten den Klostergebäuden zu und verschwand in der Thür, ohne nur nach ihr umzublicken. Sie aber sah ihm nach in schweren Gedanken und dachte an die wenigen Worte,

die er zu ihr gesagt, ob sie nicht errathen könne, wie er es meine und was er vorhabe. Kopfschüttelnd und in großer Betrübniß verließ sie endlich den Garten und suchte die Rosel wieder auf, die in ängstlichem Kummer draußen gewartet hatte. Daß die Moidi allein kam, der Andree nicht einmal daran dachte, ihr eine gute Nacht mitzugeben, schnitt ihr durchs Herz.

Ich weiß nicht, was er hat, sagte die Blonde. Ich hab's wohl gewußt, ihm ist's nicht halb recht, daß ich den Franz nehme. Aber was soll ich machen? Morgen in der Früh will er hinunterkommen und mir Bescheid sagen. Er hat mich kaum angeschaut und von Heimkehren will er nichts wissen. Wenn ich nur wüßt', warum ich mir's so annehmen muß? Ich könnt' ihn ja machen lassen und auch thun, was ich will, ohne ihn zu fragen. Aber ich bin's so gewohnt gewesen, so lang ich denken kann, und er war immer gut zu mir. Ach, warum hat Alles so kommen müssen!

In solchen fruchtlosen Reden stiegen sie mit einander den Berg hinab, und der Rest des Tages verging beklommen und einsilbig. Der Franz war nie ein großer Redner gewesen, und was mit dem Andree geschehen würde, kümmerte ihn nicht im Geringsten. Er rauchte und trank noch wohlgemuth mit den wenigen Bauern in der Schenkstube, als die Mädchen schon lange in ihren Betten lagen.

Freilich ſchlief nur die Eine, die Moidi: Roſine that die ganze Nacht kein Auge zu.

Als der Tag noch lange nicht graute, hörte ſie einen Schritt draußen über den Hof kommen und ſich dem niedern Fenſter ihrer Schlafkammer nähern. Die Hunde ſchlugen an, wurden aber ſogleich beſchwichtigt. Ihr klopfte das Herz, und ſie ſprang eilig aus dem Bett in banger Ahnung. Die Moidi ſchlief ruhig fort.

Die Schritte hielten richtig am Fenſter ſtill, und eine Hand pochte leiſe an die Scheiben. Moidi! rief die wohlbekannte Stimme.

Ich bin wach, Andree, erwiderte das Mädchen verſtohlen; die Moidi ſchläft noch. Soll ich ſie wecken?

Thu's, Roſel. Sie ſoll ſich fertig anziehen und geſchwind machen; ich hab' ihr noch Viel zu ſagen, eh ihr heimfahrt.

Eine Viertelſtunde verging, dann öffnete ſich leiſe die hintere Thür der Schenke, und die Moidi trat heraus, das Geſicht zwiſchen Verſchlafenheit, Neugier und Furcht gegen den Bruder gewendet. Guten Tag, ſagte ſie. Du kommſt aber früh. Wenn du nur Gutes bringſt, Andree, wird mich's ſchon munter machen.

Thu deinen Mantel um, ſagte er ſtatt aller Antwort. Es iſt friſch, und du biſt die Luft hier nicht gewohnt. Wir wollen ein paar Schritte weit gehen.

Sie gehorchte willig und trat lachend in der winterlichen Vermummung wieder zu ihm hinaus. Das Schweigen ringsum, der fremde Ort, die nächtliche Oede über den Bergen, der Bruder ihr gegenüber in der Kapuzinerkutte, Alles kam ihr abenteuerlich vor und weckte ihre alte Lachluſt. Sie zog einen Zipfel des faltigen Mantels über den Kopf. Jetzt bin ich deine Kapuzinerin, ſagte ſie und nickte ihm muthwillig zu. Er faßte ihre Hand und ging ſchweigend mit ihr durch den Hof. Die Pferde im Stalle rührten ſich, das Federvieh ſträubte die Flügel, ein junger Hahn krähte voreilig den Morgen an. Die Menſchen aber in den niedrigen Hütten ſchliefen noch, bis auf eine arme junge Seele, die in Schmerzen durch das trübe Fenſter in den Hof ſtarrte und ſich mit ſchweren Seufzern, glühend und fröſtelnd wieder zu Bett legte, um den Tag heranzuwachen.

Die Sonne ſtand aber ſchon hoch, und noch waren die Geſchwiſter nicht zurück. Der Hirzerfranz ſaß mit gerunzelter Stirn im Schenkzimmer hinter der Flaſche, lief alle Augenblicke auf die Straße hinaus, ob von ſeiner Braut noch immer nichts zu erſpähen ſei, und ſchirrte endlich die Pferde wieder ab, mit drohenden Flüchen gegen den Andree. Die Roſel ſprach kein Wort, es war ihr zum Sterben traurig ums Herz; es mochte nun geſchehen was da wollte, für ſie war es mit aller Freude und Hoffnung vorbei.

Endlich gegen zehn Uhr brachte einer der Kloſterbrüder einen Brief, den Andree ſchon in der Nacht an die Roſel geſchrieben, drin ſtand, daß er einen Bußgang zu einem Gnadenbilde gelobt habe, für die Seele ſeiner Mutter zu beten. Er denke wohl, die Moidi werde ihn begleiten, ſie ſollten daher ihre Zurückkunft nicht abwarten, ſondern nach Haus fahren. Seiner Zeit werde ſie ſchon wieder in Meran eintreffen.

Als der Franz den Brief geleſen hatte, ſchlug er mit der Fauſt auf den Tiſch, daß die Gläſer klirrten, und wollte im erſten Jähzorn auf und davon und dem Andree nachſetzen. Da aber die Kirche, zu der ſich der Büßer verlobt, nicht in dem Brief angezeigt war, auch der Kapuziner nichts Anderes wußte, als daß der Prior dem Bruder Andreas Urlaub gegeben habe, mußte der Grimm und Haß des Burſchen ſich auf eine ſpätere Gelegenheit vertröſten und einſtweilen an den Rückzug denken.

Es war eine harte Reiſe für die arme Roſine, neben dem zornmüthigen Bruder, der immer von neuem gegen den heimtückiſchen Verführer loswüthete und ſich hoch verſchwor, wenn die Moidi erſt ſeine Frau ſei, dem Andree die Thür zu verſchließen, wie es auch ſein Vater all die Jahre her gehalten habe. Er habe gleich Einſpruch gethan gegen die dumme Reiſe zu dem nichtsnutzigen Findling, da er ja nicht einmal ſein rechter Schwager werden würde. Aber

die Weiber hätten sich's in den Kopf gesetzt, die Tante Anna an der Spitze. Ein Narr sei er gewesen, daß er nachgegeben habe. Aber die Moidi würde es noch zu hören bekommen, und der Tante schenk' er es auch nicht. Vor Allem aber sei sie, die Rosine, daran Schuld; sie hätte schon am Morgen nicht leiden dürfen, daß er mit der Moidi abzog — und dann eine Flut von brüderlichen Scheltreden, die freilich der Schwester nicht tief gingen. Denn ein viel härterer Kummer hatte ihre Seele gepanzert.

---

Der Sommer kam, die Reben am Küchelberg hatten längst abgeblüht, und die Weinbeeren schwollen und rötheten sich, die erste Feigenernte war vorüber, und noch immer blieben die beiden Wallfahrer aus. Als auch die Weinlese verging und keine Spur der Entflohenen nirgendwo zu Tage kam, gab es Wenige, die noch geglaubt hätten, sie würden überhaupt jemals wieder auftauchen. Da Niemand so recht sich vorstellen konnte, was den Andree in die Welt hinausgelockt habe, auch die Meisten an seinem Thun und Lassen nur geringen Antheil genommen hatten, war bald von dem Schicksal der Geschwister nicht mehr die Rede. Anfangs freilich hatte man viel darüber hin und her geräthselt. Denn das Befremdlichste war nicht die vorgespiegelte Wallfahrt, da die Tiroler ein bußwanderungslustiges Völkchen sind,

ſondern daß eine Stunde über das Kloſter hinaus jede Spur der beiden jungen Leute wie weggeblaſen war. Der Ziegenhirt des Dorfes hatte ſie noch geſehen, wie ſie langſam und in eifrigem Geſpräch einen Saumpfad die Höhen hinan gingen. Das Paar war auffallend genug, der blaſſe junge Novize mit dem ernſthaften Geſicht und das ſchöne blonde Mädchen im Bauernmantel an ſeiner Seite. Und doch als nach einigen Wochen auf des Zehnuhrmeſſers Andringen in den nächſten Gebirgsdörfern nachgeforſcht wurde, wohin die Zwei ihre Schritte gelenkt hätten, entſann ſich kein Schenkwirth und kein Bauer, daß ein ſolches Paar an ſeine Thür geklopft habe. Die Hülfe der Landpolizei wurde in Anſpruch genommen, mit nicht beſſerem Erfolg. Die Geſchwiſter blieben verſchwunden, als hätte ſich der Berg geſpalten, um ſie für immer in ſeinen geheimen Kammern dem Blick der Menſchen zu entziehen.

Als dieſe wunderſamen Nachrichten von dem kleinen Hülfspriester auf Schloß Goyen hinaufgetragen wurden, erregten ſie einen Aufruhr der verſchiedenſten Leidenſchaften. Nur der alte Hirzer trank ruhig ſeinen Wein aus und ſagte, es ſei ihm lieb, daß er nun hoffentlich von der ganzen Ingrams-Sippſchaft ſein Lebtag kein Wort mehr hören werde. Wenn das leichtſinnige Ding, die Moidi, ſich je unterſtünde, wieder über ſeine Schwelle zu treten, ſo ſolle ſie ihn kennen lernen — und ein Fluch dazu, mit dem er

sonst in der Nähe des Zehnuhrmessers sich nicht gern versündigte. Dem Sohn befahl er, gleich morgenden Tags sich aufzumachen und um eine reiche junge Wittwe in der Nachbarschaft zu freien, deren Güter ihm gerade bequem lagen. Franz nahm die Sache nicht so kaltblütig auf. Die Moidi hatte es ihm wirklich angethan; sie war der einzige Gedanke, der seine träge Natur jemals in Flammen gebracht hatte. Also ließ er den Befehl des Vaters einstweilen auf sich beruhen und lüftete seinen Grimm auf alle erdenkliche Art, so daß die Seinigen viel Noth mit ihm hatten. Die Tante Anna verschwand auf mehrere Tage in ihrer Kammer, legte Trauerkleider an, denn es stand ihr fest, daß die Beiden verunglückt seien, wo sie nicht gar Hand an sich selbst gelegt hätten, und so weinte sie Tag und Nacht und wollte Niemand sehen, als den hochwürdigen Herrn und die Rosine. Mit dieser stillen Dulderin saß sie schlaflose Nächte hindurch am Herde, einen Rosenkranz zwischen den blassen Fingern, halb im Gebet, halb im Gespräch die Stunden hinbringend. Das Mädchen allein blieb steif und fest dabei, daß die Beiden noch am Leben seien, und suchte es der Tante immer wieder glaubhaft zu machen. Daß sie freilich je wiederkommen würden, hatte sie seit dem Abschied im Vintschgau keinen Augenblick mehr geglaubt.

Am gelassensten blieb, trotz seiner alten seelsorgenden Freundschaft, der kleine geistliche Herr. Ja

es schien förmlich, als wäre ihm durch diese Selbstverbannung seines Zöglings eine Last vom Herzen genommen. Er sprach noch immer fleißig vor auf Goyen, hörte Jeden nach seiner verschiedenen Gemüthsart mit Wohlwollen an, sprach überall zum Guten und wußte das Gespräch bald auf die heurige Lese und die Hoffnungen auf einen ausgesucht edlen Jahrgang zu lenken, ein Gegenstand, den er mit tiefer Wissenschaft ergründet hatte und selbst den theologischen Erörterungen mit der Tante Anna entschieden vorzog.

Und so war es hoher November geworden, das leere Haus oben auf dem Küchelberg stand winterlich zwischen den kahlen Rebengärten, unten in der Stadt Meran wogte das geschäftige Treiben eines der jährlichen Schlacht- und Viehmärkte durch die engen Gassen, das Samstagsgeläut war verhallt, und der Zehnuhrmesser, der den Abend nicht mehr auszugehen dachte, hatte seine alte Geige von der Wand genommen, um in der Dämmerung noch ein Stück vor sich hin zu phantasiren, ehe die Magd mit dem Nachtessen ihm das Licht heraufbrachte. Der Kater lag behaglich schnurrend im Lehnstuhl, ein erstes Feuerchen knisterte im Ofen, da die Nacht kühl zu werden versprach, vom Fenster her, wo ein paar schöne Geraniumtöpfe standen, kam ein süßer Duft, den die feine Nase des geistlichen Herrn behaglich einsog, und während er in den glücklichsten Flageolettönen alle

Waldvögel auf ſeiner Geige überbot und taktmäßig zwiſchen ſeinen niedrigen vier Wänden auf und ab ſchritt, hatte er ſo ſeine gottwohlgefälligen Gedanken, wie ihm doch eigentlich zur vollkommenen Glückſeligkeit nichts Weſentliches mangle, zumal da ihm einer ſeiner Amtsbrüder drunten in Sanct Valentin eine Probe des koſtbaren Rothen heraufgeſchickt hatte, den die frommen Brüder in ihrem ſonnigen Thal am Fuß des Ifinger ziehen, und der heute Abend ſein beſcheidenes Mahl verherrlichen ſollte.

Da klopfte es an ſeiner Thür, und in der Meinung, es ſei eben nur die Magd mit dem Gaſt von Sanct Valentin, rief er „herein!“ ohne ſein Spiel zu unterbrechen. Aber der Bogen fiel ihm faſt aus der Hand, als die Thür aufging und wie ein Schatten aus einer andern Welt die Geſtalt des verſchollenen Andree vor ihm ſtand.

Erſchrecken Sie nicht, Hochwürden, ich bin's, ſagte der Jüngling, indem er vollends hereintrat. Da ſehen Sie, der Kater kennt mich wieder, der würde wohl das Fell ſträuben, wenn ich nur ein Spuk wäre. Ich hätte mich angemeldet, aber von wo wir kommen, giebt's halt keine Briefpoſt.

Er beugte ſich zu dem ſchmeichelnden Thier herab, um ſeine Bewegung zu verbergen. Es war eine Weichheit und Sanftmuth in ſeinem Weſen, die ihn ganz verwandelt erſcheinen ließen.

Der geiſtliche Herr war mitten im Zimmer

ſtehen geblieben; es überlief ihn kalt und heiß. Alles, was er in der erſten Beſtürzung ſagen konnte, war: Und die Moidi?

Sie iſt auch hier, Sie ſollen Alles wiſſen, denn ich habe Niemand als Sie, und wenn Sie mir nicht rathen können, bin ich ein elender Menſch in dieſer und in jener Welt.

Indem hörten ſie die Schritte der Magd auf der Treppe, und während die Alte, die den Andree mit nicht geringerem Schrecken, aber freudiger, wiedererkannte, den Tiſch zum Nachtmahl rüſtete, die Kerze hinſtellte und ihrer Ueberraſchung in wunderlichen Ausrufungen Luft machte, hatten die beiden Männer Zeit, ſich zu ſammeln und auf das Geſpräch, das nun folgen ſollte, im Stillen vorzubereiten. Die Magd ging zögernd wieder hinaus. Sie hätte gern auf hundert Fragen Beſcheid gehabt. Indeſſen fürchtete ſie ſich vor der ungewöhnlich feierlichen Miene ihres hochwürdigen Herrn, der hinter dem Tiſche Platz genommen hatte, ſich öfters die Stirn mit dem bunten Taſchentuch trocknete und ſtumm das erſte Glas des rothen Valentiners einſchenkte, aber ohne es mit dem gewohnten Kennerzug an die Lippen zu führen. Denn ſeine Zunge war bitter von dem Vorgeſchmack vieler unliebſamer Worte, die nun in der nächſten Zeit geſprochen werden mußten.

Andree aber brach das Schweigen und ſagte: Sie verzeihen wohl, hochwürdiger Herr, wenn ich mich ſetzen

muß. Aber wir ſind heut vierzehn Stunden über die Berge gewandert, und dazu die Angſt und Noth mit dem armen Weib, und Hunger und Kummer, — die Kniee wollen mich nimmer tragen. Wenn Sie wüßten, Hochwürden, was wir ausgeſtanden haben, ſo ſähen Sie wohl nicht ſo ſtrenge von mir weg, denn Sie ſind allezeit ein barmherziger Herr geweſen und haben keinen reuigen Sünder ohne Troſt und Stärkung von ſich gelaſſen.

Der kleine Seelſorger ſchien von dieſen demüthigen Worten getroffen zu werden. Er hob das Glas, ließ es erſt gegen die Kerze in ſeiner rothen Glut ſpielen, trank einen bedächtigen Schluck und reichte es dann ſeinem Zögling, dem er jetzt zum erſten Mal gerade ins Geſicht zu ſehen wagte. Trink einmal, Andree, ſagte er; du wirſt's brauchen können. 's iſt Valentiner aus den beſten Lagen, kaum vier Wochen von der Kelter weg, ich hab' ihn heut erſt bekommen.

Andree nahm das Glas, trank es mit einer ehrerbietigen Verbeugung gegen den geiſtlichen Herrn auf Einen Zug aus und ſagte, indem er es wieder über den Tiſch reichte: Ich dank' Ihnen, Hochwürden. Aber was ich fragen wollte, und worauf Sie mir vor Gottes Angeſicht antworten müſſen: Bin ich der Maria Ingram — Gott hab' ſie ſelig! — ihr Sohn, oder bin ich's nicht?

Damit war er wieder aufgeſtanden; trotz ſeiner Erſchöpfung litt es ihn nicht in der Ruhe, er ſtemmte

die geballten Fäuste beide auf einen Teller, der vor ihm stand, und heftete den traurigen Blick gespannt auf das Gesicht seines geistlichen Freundes, der in nicht geringerir Unruhe auf seinem Armsessel hin und her rückte.

Mein Sohn, sagte er jetzt, wenn du mir versprechen willst, keine weiteren Fragen zu thun, will ich die eine dir beantworten: deine Mutter hat nur Ein Kind zur Welt gebracht, die Moidi. Nun du das weißt, gieb dich über alles Andere zufrieden; denn mehr zu sagen, verbietet mir mein kirchlicher Gehorsam, und würde dir auch zu Nichts frommen.

Die Spannung auf dem Gesicht des jungen Mannes ließ plötzlich nach, und die Züge wurden nur kummervoll und hoffnungslos. Ich dank' Ihnen, sagte er, aber es hilft mir nicht viel, denn das hab' ich schon gewußt. Auch wenn mir's Niemand gesagt hätt', meine Mutter könnt's nicht gewesen sein. Und ich würde mich auch damit zufrieden geben, denn am Ende, wenn meine Eltern ohne mich fertig werden können, muß ich mich wohl auch ohne sie behelfen lernen, und hab's schon lange genug gethan. Aber das arme Weib, Hochwürden, das Tag und Nacht keine Ruh' hat, weil sie meint, es wär' Alles nur gelogen, von der Mutter, weil sie mich zu sehr gehaßt hat, und von mir, weil ich meine Schwester zu lieb gehabt hätte, — nein, Hochwürden, da hilft nichts, als Brief und Siegel, sonst fürcht' ich, sie macht's nimmer lang, denn es ist

gar erbärmlich, wie ſie ſich's zu Gemüthe gezogen, und Sie wiſſen wohl, ſie hat eine ſchwache Stelle irgendwo in ihrem Kopf, mit der nichts anzufangen iſt.

Er ſetzte ſich wieder mit dem Ausdruck tiefer Ermüdung. Der Hülfspriester aß und trank mechaniſch, mehr um ſeine Verwirrung zu verbergen, als weil ihn die Speiſen gelockt hätten, von denen er keinen Biſſen ſchmeckte. Erzähl' erſt, ſagte er, wie's ſo weit gekommen iſt. Hernach wollen wir dann ſchauen, was ſich noch gut machen läßt. Wo haſt du die Monate her geſteckt, daß kein Hahn nach dir krähen konnte?

Nicht in der Kutte, hochwürdiger Herr, ſagte der Burſch, und ſeine Züge heiterten ſich in der Erinnerung an gefährliche und liſtige Abenteuer ein wenig auf. Sehen Sie, fuhr er fort, als mir die Moidi zuerſt ſagte, ihre Mutter habe mich als einen Findling oder Gott weiß woher von der Alm mit heruntergebracht, da war mir's, als käme ich plötzlich aus glühenden Ketten und Banden los, die ich allezeit mit mir geſchleppt hatte, und die auch im Kloſter droben nicht von mir abfallen wollten. Denn nicht einmal in der heiligen Beicht' hat mir's über die Zunge gewollt, was ich die letzten Jahre her von wegen der Moidi ausgeſtanden hab', und daß ich's nicht überleben würde, wenn ein Anderer ſie heimführte. Und das wußt' ich ja wohl, daß es eine Todſünde war, wenn ich wirklich der Sohn ihrer Mutter geweſen wäre; und doch konnt' ich's nicht von mir abthun, denn es war ſtärker, als

mein bischen Verstand und Religion und Alles, was ich von Ihnen gelernt und in den heiligen Büchern gelesen hatte. Als ich's aber mit Händen greifen konnte, daß ich mich die langen Jahre unnütz abgehärmt hatte und gar nichts Sündhaftes dabei sei, wenn ich das Mädchen lieber als mein Leben hätte, da bin ich plötzlich ganz lustig in mir geworden und hab' mir sogleich vorgesetzt, mein müßt' sie werden, und wenn der Kaiser selbst uns wollt' auseinanderreißen lassen. Denselben Abend aber hab' ich mir noch nichts merken lassen, nur wie ich in meiner Zellen gesessen bin, da hätt' ich singen und jauchzen mögen so laut, daß man's bis nach Meran hinunter hätte hören sollen. Ich hab' aber allerhand Sachen herzurichten gehabt, auch den Brief geschrieben an die Rosine, und so ist die Nacht endlich auch herumgegangen. Und dann, da es noch kaum dämmerig war, stand ich schon unten und holte das arme Ding ab, das keine Ahnung hatte, was werden sollte. Ich that auch zu Anfang ganz vernünftig, bis wir ein paar Stunden weit weg waren, redete immer von der Wallfahrt, und sie war nicht böse drüber, daß ich sie mit mir nahm. Denn sie hätte gern noch ein Stück weiter in die Welt hineingeschaut. Als wir aber hoch oben zwischen den Bergen waren und sie immer neugieriger fragte, wo's denn hinginge, ließ ich sie ein wenig niedersitzen ins Moos, trat hinter einen Felsen und kam gleich darauf wieder hervor, aber nicht mehr als Kapuziner, sondern in der Jacke und Hosen und

Allem, wie ich's getragen hatte in der Nacht, als ich von Goyen wegfloh; denn die Sachen, die dem Franz gehörten, hatte ich noch immer nicht wieder zurückgeſchickt. Da lachte ſie erſt über die Maßen und ſagte, ich gefiele ihr viel beſſer ſo, als in dem langen Kloſterrock, und wir aßen zuſammen auf, was ich heimlich mitgenommen hatte. Dann aber wurde ſie auf einmal ſtill, und ich mußte ihr wohl ganz beſonders vorkommen, denn ſie nahm mich ſcharf ins Gebet, und als ich endlich in meiner Herzensfreude damit herausplatzte, ich würde nimmermehr in die Kutte zurückkriechen, auch gar nicht wallfahrten gehen, ſondern ſie als mein Weib in die weite Welt entführen, erſchrak ſie gewaltig und fing heftig an zu weinen. Ich aber gab ihr die beſten Worte und blieb ganz ruhig, damit ſie nur nicht wieder einen Anfall bekäme von ihren alten Krämpfen; und ſo, während ihr die Thränen immer langſamer floſſen, ſetzte ich ihr auseinander, daß es gar nicht anginge, erſt wieder nach Meran zu gehen und bei Pontius und Pilatus anzufragen, ob ſie auch nichts dagegen hätten. Das gäbe einen noch viel größeren Lärm, als wenn wir gar nicht wiederkämen, und wenn wir endlich doch einmal das Heimweh nach unſerm Häuſel erleiden ſollten und kämen in Meran wieder zum Vorſchein als Mann und Frau, ſo müßten's eben Alle hinnehmen, wie's wäre. Sie ſollt' nur einmal an den alten Hirzer denken und den Franz, wie die aufbegehren würden, wenn ich plötzlich vor ſie hinträte und ſagte: die Moidi

ist mein, und ich geb' sie nimmer heraus. Und die Tante Anna und der Herr Decan und die ganze Stadt, die uns so lang als Bruder und Schwester gekannt hatten, und das Geschrei und Geschreibe beim Amt und allen Teufeln! Und zuletzt spielt' ich den besten Trumpf aus und sagte: Wenn ihr freilich der Franz lieber wäre, als ich, so möcht' sie's nur dreist sagen, es wär' noch nicht zu spät, umzukehren und dann Abschied zu nehmen auf Nimmerwiedersehen.

Da hielt sie's nicht länger aus und fiel mir um den Hals und rief unter Lachen und Weinen, daß sie keinen andern Willen hätte, als den meinigen, und hernach half sie mir selbst, große Steine über die Kutte wälzen, daß Niemand sie finden und unsern Weg darnach ausspüren sollte. Und denselben Tag sind wir noch viele Stunden weit gewandert, seelensvergnügt und immer in der Einsamkeit, und haben manchmal zurückgeschaut nach der Gegend, wo Meran liegen mußte, und über den Franz unsere Schadenfreude gehabt, der nun ohne Braut nach Hause fahren und den Spott aller Leute erdulden mußte. Ich hab' auch wohl an Sie gedacht, Hochwürden, daß Sie mir's übel nehmen könnten, und an meine Pathe und die Rosel, die es immer gut mit mir gemeint haben. Aber das hielt nicht lange vor. Denn wenn ich die Moidi neben mir ansah, die ich nun herzen und küssen durfte, so viel ich wollte, und die geduldig dazu still hielt — nun, Sie können das freilich nicht wissen, Hochwürden, wie's

einem ist, wenn er mit seinem Schatz so mutterseelenallein unter freiem Himmel hinwandert; aber wenn Sie es auch einmal so gut gehabt hätten, zumal nach so langer Noth, würden Sie uns Beiden die Sünde nicht so schwer anrechnen, sondern uns das bischen Glück wohl gönnen, das so nicht lange gedauert hat. —

Er verstummte wieder und sah traurig vor sich hin. Der Hülfspriester schob den Teller zurück, seufzte einmal recht von Herzen auf und schenkte das Glas wieder voll, um es seinem Beichtkind hinzureichen. Der Bursch trank, seufzte dann ebenfalls und fuhr in seiner stillen eintönigen Weise fort:

Die erste Nacht haben wir auf einer Alm geschlafen, wo uns der Senner zu essen gab, auch nicht weiter fragte, wer wir wären; denn wie es zwischen uns stand, mochte er leicht errathen. Er hat uns auch am andern Morgen versprochen, keiner Menschenseele zu sagen, daß er uns in seiner Hütte beherbergt habe, und so gingen wir gutes Muths weiter im Hochgebirg und waren noch glückseliger und verliebter, als den Tag vorher. Die Gegend war mir ganz fremd, ich wußte aber, wenn wir immer gegen Westen zu wanderten, kämen wir zuletzt in die Schweiz, und weil sie da Freiheit haben, zu leben, wie sie wollen, und keine Polizei, dacht' ich einstweilen da zu bleiben, hatte auch keine Furcht, daß sie uns an der Grenze um unsern Paß fragen würden; denn wo wir gingen, hoch unter der Schneide der Berge hin, von Sennhütte zu Sennhütte,

iſt's den Herren Landjägern zu abſchüſſig, und wir ſind auch kein einzig Mal angehalten worden. Nun muß ich aber noch ſagen, daß wir an jenem zweiten Tag an eine Stelle kamen, wo ein ſteiler Grat mitten aus den Wieſen aufſteigt, weit höher, als die Muttſpitz oder der Iſinger. Da redete ich der Moidi zu, hinaufzuklettern, um von da oben in die Welt hinauszuſchauen. Ich hatte aber eine Abſicht dabei; denn um die Ferner und Schneefelder war mir's gar nicht zu thun. Auf der Spitze nämlich ſtand ein Kreuz, und hing auch der Herr Chriſtus daran, ein grobes Schnitzwerk, wie's einmal ein Senner mit dem Brodmeſſer zu Stande gebracht haben mochte. Mir aber war's gut genug. Denn als wir droben waren, und die Moidi ſtill und zufrieden um ſich ſchaute, nehm' ich ſie ſacht bei der Hand und kniee mit ihr vor dem Kreuz hin. Zuerſt beten wir mit einander, hernach wollte ſie aufſtehen. Ich aber ſag': Bleib noch knieen, Moidi; 's iſt noch nicht zu Ende. Und da fang' ich an und ſage auf Lateiniſch Alles her, was nothwendig iſt, um eine richtige Ehe zu ſchließen, und hernach zieh' ich ihren ſilbernen Ring vom Finger und geb' ihr den meinigen dafür und lege meine Hand auf ihren Kopf und ihre auf meinen, während ich den Segen ſpreche; ich dacht' eben, man muß ſich zu helfen wiſſen, und wie's eine Nothtaufe giebt, mag's ja auch einmal eine Nothtrauung geben, nichts für ungut, Hochwürden, und ſpäterhin könnt's immer noch ordentlich und richtig

gemacht werden. Sie mochte das auch bei sich denken, denn sie ließ mich machen, was ich wollte, und kniete andächtig vor dem Kreuz. Wie ich nun mit meinem Latein zu Ende war, küßte ich sie von Herzen und sagte: Nun bin ich dein Mann und du bist mein Weib, und nur der Tod soll uns scheiden! — Sie nickte, und das Herz lachte ihr aus den Augen, und darauf standen wir von den Knieen auf und blieben noch eine Weile droben stehen, und es war uns wundervoll zu Muth in der großen Stille und Heimlichkeit, wie wir da mitsammen an die hundert Meilen weit auf Länder, Städte und Flüße hinuntersahen, und Niemand war bei uns, als unser Herrgott, vor dessen Angesicht wir uns eben Treue bis in den Tod gelobt hatten.

Sie kennen ja die Moidi, Hochwürden, und daß sie lieber lacht als weint, auch für ihr Alter noch immer zu viel Kinderpossen im Kopf hatte. Aber an unserm ganzen Hochzeitstag haben wir gar nicht gelacht, auch nicht viel geredt mit einander, sondern sind so feierlich, als wenn das ganze Gebirg nur eine große Kirche wäre, in der schönen Sonne hin gewandert, nur daß die Moidi im Gehen Blumen pflückte und mir einen hochzeitlichen Strauß an die Jacke steckte, sich selbst aber ein Kränzel band und an den Arm hing. Geld hatten wir auch noch und konnten in der nächsten Hütte uns auftragen lassen, was der Senner nur hergeben wollte. So war's eine ganz lustige Hochzeit,

und weder sie noch ich dachten mehr daran, was dahinter lag und was noch kommen sollte.

Das fiel uns Alles zuerst wieder ein, als unser Geld auf die Neige gegangen war; es mocht' eine Woche inzwischen verstrichen sein, und von der Schweiz waren wir noch weit, da wir keine Straße einhielten, sondern gingen, wo es uns lustig schien. Am ersten Abend, als wir uns mit leeren Taschen nach einem Nachtlager umsahen und wollten eben in einen Heustadel kriechen, fiel mir ein großer Einödhof in die Augen, und ich dacht': da versuchst noch einmal dein Heil. Wir fanden da auch richtig ein Unterkommen, aber aus der Einen Nacht wurde ein halbes Jahr. Denn der Hof gehörte einer Wittfrau zu, die dort mit ein paar Knechten und Mägden hauf'te, und den Oberknecht hatte sie eben heirathen wollen, da hatte er sich beim Holzmachen verfallen, und die Bäuerin trauerte um ihn, wie um ihren ersten Mann. Als ich ihr nun erzählte, ich hätte flüchtig gehen müssen, weil ich einen Welschen erschlagen, und meine Schwester da — denn dafür gab ich sie aus, weil die Bäuerin sich mit Eheleuten wohl nicht beladen hätte — die Moidi also hätte mich nicht allein ziehen lassen wollen, und nun seien wir ohne einen Kreuzer, da bot sie mir an, bei ihr in Dienst zu treten, und für meine Schwester gebe es auch Arbeit. Das waren wir natürlich zufrieden, und nur die Moidi machte mir hernach Vorwürfe, daß ich sie nicht für mein

Weib anerkannt hätt', und ich hatte Mühe, sie wieder zu versöhnen. Also blieben wir, und der Sommer verging, und wir hatten über Nichts zu klagen. Denn daß die Bäuerin ein Auge auf mich geworfen hatte, wie ich nach und nach merkte, und mich zum Oberknecht machte, um mich hernach wohl auch noch weiter zu befördern, konnte ich mir ja ruhig gefallen lassen und zur rechten Zeit noch immer Nein sagen. Aber auf einmal wurde es mit der Moidi so traurig, daß ich Tag und Nacht keine Ruhe mehr hatte. Es war' vor etwa einer Woche, da mähte ich auf der obersten Wiese und sehe plötzlich mein Weib heraufkommen, mit einem ganz verwilderten Gesicht. Und wie sie droben ist, fällt sie vor mir nieder und beschwört mich mit aufgehobenen Händen, ich sollt' sie umbringen aus Gnad' und Barmherzigkeit, sie könne nicht leben mit der Sünde auf dem Gewissen, sie trage ein Kind unterm Herzen, und diese Nacht sei ihre Mutter ihr im Traum erschienen und habe ihr zugeraunt: der Andree ist doch mein Sohn, und dein und sein Kind wird verflucht sein in alle Ewigkeit.

Sie können sich nun denken, Hochwürden, wie ich erschrocken bin; denn da sie steif und fest dabei blieb, ist mir's selber zuletzt ganz angst und bange worden, weil ich keine rechten und klaren Beweise hatte, es sei Alles doch so, wie wir's bisher geglaubt, und der Traum nur eine Einbildung gewesen. Herr Gott, dacht' ich, wenn's dennoch wahr wäre! und es

überlief mich eiskalt, und ich dachte wahrhaftig einen Augenblick, wie ich das arme händeringende Weib vor mir auf der Erde liegen sah: Das Beste wär', du gingest mit ihr auf und davon, und wo's recht jäh in einen Abgrund hinunterschießt, drücktet ihr die Augen ein und spränget geradewegs in die Hölle. Hernach wurde ich freilich für meinen Part wieder ruhig; ich überlegte Alles noch einmal und blieb zuletzt dabei: Es kann nicht sein! Aber das arme Weib war nicht damit zu getrösten. Sie verlangte nicht mehr zu sterben, da's eine doppelte Sünde wär' wegen des Kindes, aber nach Meran zurück, und hier müsse sich's entscheiden. Mir selbst war's ein saurer Gedanke; ich wußte wohl, daß es ohne Lärm hier zu Hause nicht abgehen würde. Aber da die Moidi immer verwirrter aus den Augen schaute, zudem auch die Bäuerin was Unrechts witterte und mir antrug, die Schwester wegzuschicken, mich aber zu behalten, da war schon nichts Anderes zu machen, als unser Bündel zu schnüren und den harten Bußweg anzutreten.

Ich will Sie nicht damit langweilen, Hochwürden, wie jämmerlich uns unterwegs zu Muth war, wenn wir an so manche Stelle kamen, die uns vor sechs Monaten angelacht hatte, und wo nun das arme Weib in jedem Wind Stimmen zu hören glaubte, die sie anklagten und verdammten. Wenn wir Sünde gethan hatten, daß wir ohne Jemand zu fragen und ohne den Segen der Kirche als Mann und Frau in

die Welt gegangen waren, so haben wir's auf dem Heimweg hundertfach abgebüßt, zumal ich selber, da ich's für sie mitzutragen hatte. Und denken Sie nur, als wir wieder an die Bergspitze kamen, wo ich uns im Frühling zusammengegeben hatte, war das Kreuz verschwunden. Wahrscheinlich haben's die Stürme hinuntergerissen. Aber der Moidi fiel es aufs Herz, wie wenn das damals nur ein Blendwerk des Teufels gewesen wäre, der uns in die sündhafte Ehe hätte verlocken wollen, und sie fiel mir ohnmächtig in die Arme, und eine Stunde lang hatt' ich zu thun, sie wieder zu sich zu bringen. — —

Er schwieg, und es überschauerte ihn sichtbar wie ein Fieberfrost, in der Erinnerung an alle überstandenen Drangsale. Der geistliche Herr war längst aufgestanden und hatte hin und her wandelnd die Beichte mit angehört, während er in immer kürzeren Pausen aus seinem Döschen von Birkenrinde schnupfte. Die letzte Prise hielt er lange zwischen Daumen und Zeigefinger und stand dabei still vor einem großen Kupferstich, die Magdalene in der Wüste darstellend, dem einzigen Schmuck seiner kahlen vier Wände. Er getraute sich nicht, dem Rath- und Hülfesuchenden das Gesicht zuzuwenden, denn der Fall war so schwierig, daß er wenig Hoffnung hatte, Alles glücklich hinauszuführen.

Wo ist sie jetzt? fragte er endlich kleinlaut.

Droben in unserm Häusel auf dem Küchelberg,

verſetzte der Burſch. Wir ſind vor ein paar Stunden angekommen, über Dorf Tirol, und die Leute haben uns wieder erkannt und mit Fingern auf uns gezeigt, und wie ich allein unten durch die Lauben kam, mochten ſie's ſchon wiſſen, denn ſie ſind mir ausgewichen, als hätte ich eine Seuche und Peſtilenz an mir. Droben aber ſitzt das arme Weib und wartet, daß ich Sie mit heraufbringe, und wenn Sie keinen Troſt für ſie haben, ſteh' ich für nichts. Denn es iſt ein verzweifelter Geiſt, der ihr aus den Augen ſieht, und ihr armer Verſtand hängt an einem dünnen Faden. Noch ein Riß, ſo fällt er ins Bodenloſe; darauf verlaſſen Sie ſich, Hochwürden. Drei Wochen können's weit bringen mit ſo einem armen Weib.

Er ſtand nun auch auf, als wollte er dadurch den ſchweigſamen geiſtlichen Herrn zu einem Entſchluſſe treiben. Der aber blieb noch eine ganze Zeitlang vor dem Kupferſtich, obwohl er kaum einen Strich davon an der dunklen Wand unterſcheiden konnte. Erſt die achte Stunde, die es vom Thurm ſchlug, ſchien ihn zu mahnen, daß Gefahr im Verzuge ſei. Er kehrte ſich von der Wand ab, machte dem Andree ein Zeichen, daß er ſogleich wiederkommen würde, und ſtieg, das einzige Licht vom Tiſche mitnehmend, die Treppe hinab, immer tiefer und tiefer, bis der letzte Schimmer verſchwand.

Aber kein Vaterunſer lang währte es, ſo tauchte der Lichtſchein wieder auf, und der würdige Herr

erschien mit eilfertigem Keuchen und trug eine Maßflasche, mit einem zartgelben Wein gefüllt, wie einen Säugling im Arm, die Magd hinter ihm mit reinen Gläsern. Siehe, sagte er zu Andree, der zerstreut und ungeduldig darein schaute, dieses ist der wahre Seelentrost und Mitstreiter, und ehe wir Andere trösten, geziemt es, unser eigenes Gemüth zu kräftigen. Trink', armer Sohn; du wirst ihn noch wiederkennen. Er ist herber geworden, seit den zehn Jahren, aber reifer und gesetzter; da schau, er wirft keine Bläschen mehr.

Und mit heiterem Gesicht hielt er das reine Gold gegen das Licht, ehe er trank, und stieß mit seinem bekümmerten Pflegling herzlich an. Ich hoff', es soll noch gut werden, sagte er, denn schon übte die Nähe des edlen Trunkes ihre ermuthigende Wirkung. Gaudete in Domino semper, stehet geschrieben, und darum trink, mein Sohn, und hernach wollen wir auch der armen Büßerin ein Fläschlein füllen, denn sie wird es brauchen können.

Nun sprachen sie kein Wort mehr zusammen, sondern der Zehnuhrmesser ging immer auf und ab, wie ein General in seinem Zelt, der über den Schlachtplan nachdenkt, und trank dazwischen in großen Zügen und setzte das Glas jedesmal mit einem herzhafteren Ruck wieder auf den Tisch. Als die große Flasche halb leer war, nahm er mit einem raschen Griff die Geige von der Wand und fing an,

immer auf und ab wandelnd, eine ſchöne alte italieniſche Cantate zu ſtreichen, mit vielen krauſen Fioriturен verbrämt, ein Stück, das er immer an wichtigen und bedeutſamen Tagen zu ſpielen pflegte, auch des Katers Leibſtück, der mit freudigem Schnurren auf den Tiſch ſprang, um das Licht herumwandelte und mit den großen grünen Augen den Andree anſah, als wollte er ihn auffordern, ebenfalls guter Dinge zu ſein. Dem aber brannte vor Ungeduld der Boden unter den Füßen, und nur ſeine Ehrfurcht und das eigene Schuldbewußtſein hielten ihn ab, den geiſtlichen Herrn in ſeinem Concert zu unterbrechen und daran zu erinnern, daß die Moidi die Minuten zähle, bis er ihr Troſt brächte.

Endlich aber legte der geiſtliche Herr die Geige weg, trocknete ſich mit dem Aermel ſeines Hauskleides die Stirn und fuhr dann raſch in ſein ſchwarzes Gewand. Die Magd kam, goß den Reſt des Terlaners in ein Fläſchchen, das Andree einſtecken mußte, brachte dem Herrn ſeinen Hut und leuchtete ihnen die Treppe hinunter. In der Laubengaſſe war es indeſſen ſtiller geworden, nur aus den Schenken hörte man das Singen und Lachen der welſchen Maurer und Tagelöhner und hie und da Streit und heftige Reden, und die Wächter ſaßen bei den offenen Buden und rüſteten ſich auf die Nacht, die kalt zu werden verſprach. Als ſie auf den Platz kamen, wo die Kirche ſteht, blieb der Zehnuhrmeſſer ſtehen und

sagte: Geh jetzt voraus, mein Sohn; ich hab' erst noch beim Herrn Decan ein Geschäft, zu dem ich dich nicht mitnehmen kann. In einer halben Stunde komm' ich nach; und sag einstweilen der Moidi, daß ich gesagt hätt', es wird noch Alles gut.

Er reichte dem Andree die Hand, die dieser ehrerbietig küßte, und stand dann noch eine Weile unten am Pfarrhaus, ehe er sich entschließen konnte, hinaufzugehen. Aber der Terlaner half ihm, und nur mit einigem Herzklopfen, wegen der steilen Steintreppe, langte er droben in der Pfarrwohnung an.

Was er dort an jenem Abend gesprochen, und was ihm geantwortet worden, hat er Niemand verrathen wollen. Als er aber eine Viertelstunde später wieder hinunterstieg, war sein Wesen sehr verwandelt, der Geist des Terlaners von ihm gewichen und eine tiefe Niedergeschlagenheit dafür eingetreten. Er seufzte oft, während er die rauhe Straße zum Kichelberg hinanstieg, und als er endlich droben das Häuschen liegen sah, aus dessen kleinen Fenstern ein schwacher Lichtschein dämmerte, seufzte er noch stärker und wäre am liebsten wieder umgekehrt. Aber wenn er nicht helfen konnte, wollte er die Armen wenigstens nicht allein lassen in ihrem Unglück, und so öffnete er ohne anzuklopfen die niedrige Thür und trat über die wohlbekannte Schwelle.

Er fand das junge Paar in der Küche, wo die Mutter gestorben war; der Andree stand am Herd

und blies eben das Feuer an, um eine Polenta zu kochen, die Moidi saß still und theilnahmslos auf dem Bett drüben an der Wand, den Mantel noch umgeschlagen, in welchem sie die weite Wanderung gemacht hatte, als sei sie noch nicht zu Hause und werde auch nirgends wieder eine Heimath finden. Als der geistliche Herr an sie herantrat und ihr guten Abend sagte, fuhr sie zusammen, machte eine Bewegung, als wollte sie aufstehn, sank aber wieder auf das Bett zurück und saß, in sich geschmiegt, die Hände vors Gesicht gedrückt, ohne einen Laut von sich zu geben.

Moidi, sagte der kleine Herr, kennst du mich nicht mehr?

Sie nickte kaum vor sich hin.

Willst du mir nicht einmal ins Gesicht sehen, und hast kein Vertrauen zu mir?

Sie antwortete nicht, aber er sah, wie ihr ganzer Leib zitterte. Er schüttelte traurig den Kopf. Andree, sagte er, geh einstweilen in die Kammer, ich habe mit der Moidi allein zu reden.

Der Bursch gehorchte ohne Verzug, trat aber nicht in die Kammer, sondern ging ins Freie; es war ihm zu eng und schwül in dem Hause, wo er so viel Leids erfahren hatte.

Nun, meine Tochter, fing der Zehnuhrmesser wieder an, nun fasse ein Herz zu mir und höre, was ich dir sage. Ihr habt freilich Sünde gethan, und wenn es euch hart ergangen ist, so habt ihr's als

eine gerechte Zucht und Buße vom Herrn hinzunehmen. Aber so schwer ist eure Sünde nicht, daß ihr sie nicht wieder gut machen könnt, und was dich am meisten ängstigt und dein Gewissen beschwert, kann ich — dem Himmel sei Dank — von dir nehmen, indem ich sage und bezeuge: Andree ist nicht deiner Mutter Sohn, und der Segen der Kirche darf und wird euch zu christlichen Eheleuten machen. Also sei getrost und erhebe dein Angesicht und betrübe mich und den Andree nicht mit deinen Einbildungen, die das Uebel nur ärger machen und dem bösen Feind entstammen, der die Seelen verderben will.

Er erwartete, daß sie auf diese Worte ruhiger werden und endlich ein Wort sprechen würde. Aber sie blieb unbeweglich sitzen, als gälte Alles, was er sagte, nicht ihr. Er trat noch näher zu ihr heran und nahm ihr mit sanfter Gewalt die Hände, die kalt und feucht waren, vom Gesicht. Da sah er, daß ihre weichen, kindlichen Züge in den kurzen Monden schmerzlich verwandelt waren. Sie hielt die Augen fest geschlossen, die Augenbrauen waren gespannt, wie von einem heftigen Seelenkampf, die Lippen halb offen, und die blassen Wangen, deren Umrisse feiner und schärfer erschienen, übergoß plötzlich eine tiefe Röthe, als der geistliche Herr ihr die Hände wegzog.

Er betrachtete sie mit tiefem Mitleiden. Sprich ein Wort, Moidi, sagte er mit Nachdruck. Ich kann dir nicht helfen, wenn ich nicht weiß, wo es dir fehlt.

Iſt es dir nicht genug, daß ich dir betheure, der Andree iſt nicht dein Bruder?

Da ſchüttelte ſie heftig den Kopf und öffnete die Augen mit einem ſtarren, wilden Weſen, das ihn erſchreckte. Ich weiß es beſſer, ſagte ſie dumpf vor ſich hin. Die Mutter hat mir's geſagt, ich ſoll mich nicht irre machen laſſen, ſie hätte Alle betrogen, die geiſtlichen Herrn und das Amt und Alle. Aber den Herrgott betrügt Niemand. Wie ſollt's auch anders ſein? Wo iſt denn ſeine Mutter, und warum hilft ſie ihm nicht jetzt, da er elend iſt? Ich weiß es beſſer, uns hilft Niemand, Niemand wird uns zuſammengeben, als der Tod, und nun geht und laßt mich allein, was ſucht Ihr hier? Ich muß nur erſt das Kind —

Da ſtockte ſie, und es ſchüttelte ſie wieder über den ganzen Leib, und ſie ſchloß die Augen von Neuem. Plötzlich wurde ſie wieder ſtiller, als ſinne ſie über etwas nach. Iſt es wahr, ſagte ſie mit furchtſamem Ton, in die Kirche ſoll ich mit ihm, und Ihr wollt den Segen über uns ſprechen? Ja, wenn das anginge, das wäre wohl ſchön. Aber ich weiß es beſſer, ihr ſeid Alle betrogen; wenn Ihr's thun wolltet und es käm' die Stelle, ob Jemand Einſpruch zu thun hätte, daß der Andree und die Moidi ein Paar werden ſollen, da würdet Ihr's erleben, da würde plötzlich die Mutter am Hochaltar ſtehn und lachen, daß ſie Euch betrogen hat, und Ihr könntet den Segen nicht ſprechen. So wird es kommen; ich weiß es beſſer!

Moidi, sagte der geistliche Herr mit fester Stimme, du bist ein unwissendes Ding, und was du da schwatzest, ist Alles eine Vorspiegelung des bösen Feindes, um dich in noch größere Sünde zu verstricken. Ist es dir nicht genug, wenn ich dir sage, ich weiß, wer des Andree Mutter und Vater sind, und ich darf's nur nicht sagen, weil es mir von Denen verboten ist, denen ich Gehorsam schuldig bin?

Sie sah plötzlich groß auf zu ihm, ohne ein Wort über die Lippen zu bringen. Aber in ihrem Gesicht lag ein so angstvolles Flehen, daß er tief davon erschüttert wurde und sich abwenden mußte, um sich wieder zu fassen. Da hörte er, wie sie leise höhnisch vor sich hin lachte. Seht Ihr wohl, sagte sie, Ihr könnt mir nicht dabei ins Gesicht sehn, es ist Alles erlogen, nur damit ich wieder froh werden soll; der Andree wird Euch darum gebeten haben, es geht ihm so zu Herzen, aber wer kann uns helfen? Wenn Ihr wüßtet, wer seine Eltern sind, würdet Ihr wohl zu ihnen gehn und ihnen davon sagen, daß man mit Fingern auf die Moidi und den Andree zeigt, weil die Leute sagen, sie seien Bruder und Schwester und hätten doch ein Kind. Aber Ihr könnt die Eltern nicht rufen, denn wo sind sie? Die Mutter kenne ich wohl, sie hat mir's im Traum gesagt, mich macht Niemand irre, ich weiß es besser! — —

Da widerstand er nicht länger. Höre mich an, sagte er und trat dicht an ihr Bette. Ich kann deine armseligen Reden nicht mehr hören und will dir sagen,

was ich weiß, und was so wahr ist, wie daß ein barmherziger Gott im Himmel wohnt. Aber gelobe mir erst bei deiner armen Seele, daß du nie einem Menschen, am wenigsten dem Andree, das wiedersagen willst, was ich dir gegen meine Pflicht und kirchlichen Gehorsam vertrauen werde, weil dein Geist schwer verstört ist und es noch schlimmer werden möchte, wofern ich schwiege. Willst du mir auf das heilige Sacrament versprechen, es für dich zu behalten?

Sie nickte dreimal mit aufmerksamer Miene, in der ein schwacher Schimmer von Hoffnung aufdämmerte. Siehe, fuhr er fort, der Andree bedarf's nicht; er hat keine Zweifel und Gewissenqual und wird dich ohne Furcht in die Kirche führen. Und ich denke wohl auch, daß dann seine Mutter mit unter den Anderen sitzen und im Stillen den Segen mitbeten wird, aber nicht der abgeschiedene Geist der Maria Ingram, deiner armen Mutter, sondern — und er neigte seinen Mund dicht an ihr Ohr — die Tante der Rosine, die Anna Hirzer, die ihn aus der Taufe gehoben, die wird mitbeten und wahrlich keinen Einspruch thun.

Er hatte die Worte mit hastigem Flüstern herausgestoßen und fuhr, wie von seiner eigenen Rede erschreckt, in die Höhe, ob kein Dritter sie gehört habe. Das junge Weib saß still und starr; es war, als hätte die Enthüllung dieses Geheimnisses keinen Eindruck auf ihre verstörte Seele gemacht.

Nun du so viel weißt, meine Tochter, fing der

kleine Prieſter nach einer Pauſe wieder an, ſollſt du auch wiſſen, wie das Alles gekommen iſt, denn ſonſt dächteſt du, auch das ſei nur eine Vorſpiegelung. Du weißt aber wohl, daß deine Mutter den kleinen Andree damals von der Alm mit heruntergebracht hat. Auf ſelbiger Alm hat ihn die Anna Hirzer geboren. Ein Jahr zuvor nämlich iſt ein fremder Herr aus Deutſchland nach Innsbruck gekommen, ein Offizier, der hatte einen Feldzug gegen den Napoleon mitgemacht, und wie ſeine Wunden geheilt waren, ſchickten ihn die Aerzte ins Tirol hinein, weil die Luft droben, wo er zu Hauſe war, ihm nicht gut that. Nun, da hat er die Anna Hirzer auf der Straße geſehn, und es iſt bald richtig zwiſchen ihnen geworden, denn er war ein raſcher und ritterlicher Herr, und was er ſich in den Kopf geſetzt hatte, das mußte geſchehen, grad wie der Andree es von klein auf gemacht hat. Aber die Sache hatte noch einen ſchlimmen Haken; denn der Offizier — du hörſt doch, was ich ſage, Moidi?

Sie nickte raſch mit dem Kopf und hob beide Hände auf, als wollte ſie ihn bitten, ſich nicht über ihr ſtarres Weſen zu verwundern, ſondern ruhig fortzuerzählen.

Ja ſiehe, Kind, ſagte er, der Herr war ſonſt ein wackrer Herr, von Adel und reich, und gedachte die Anna auch zu heirathen. Aber er war ein Lutheraner und wollte von unſerer heiligen Kirche nichts wiſſen, und die Anna weinte Tage und Nächte, daß ſie ihn in der Verdammniß wiſſen und ihm nicht helfen ſollte.

Und als sie merkte, daß ihr Bitten und Beten nichts über ihn vermochte, ist sie zu ihrem Beichtvater gegangen, der hat ihr gerathen, ihr Herz Gott zum Opfer zu bringen und vor dem Versucher zu fliehen. Und weil sie ein frommes und heiliges Gemüth hatte, ist sie auch wirklich von Innsbruck weg ganz heimlich, daß es ihr Bräutigam erst erfuhr, als sie schon wieder auf Goyen angekommen war, bei ihrem Bruder. Der hat sie sehr gelobt, daß sie lieber geflohen war, als das schwere Aergerniß zu geben; denn du weißt, daß die Hirzer's allezeit eifrig gewesen sind für unsern heiligen katholischen Glauben, und der Joseph pflegte zu sagen, lieber den rechten Arm wollt' er missen, als ein Glied seiner Familie verloren geben an die Ketzer und Widerchristen. Die Anna aber hatte sich doch zu viel zugetraut, denn schon nach ein paar Tagen glich sie sich selber nicht mehr und ging wie ein Schatten herum, nahm auch kaum einen Mund voll Speise, daß ich dachte, sie wird ausgehn wie eine Lampe, der man kein Oel nachschüttet. Sie hing schon allzusehr an dem Fremden, und Gott weiß, was ich drum gegeben hätte, wenn sich die armen Leutchen hätten ehelich verbinden können. Ich hab' auch mit dem Herrn Decan damals viel verhandelt, aber zuletzt zerschlug sich's immer wieder, weil die Kinder nicht auch verdammt sein sollten, das hätte auch die Anna nicht übers Herz gebracht. Und so vergingen sechs oder sieben Tage; da kommt der Joseph eines Morgens zu mir, feuerroth vor Wuth und Aerger, und

erzählt mir, der Ketzer, der Bräutigam, sei ihr nun wirklich nachgereis't, und wohne auf Schloß Trautmannsdorf, weil er mit dem Grafen bekannt sei. Was nun werden solle? — Ich wieder zum Decan, und wieder der alte Bescheid; und dann zur Anna hinauf und von der zu dem Fremden — an die Tage will ich denken, so alt ich werden mag, die haben mich nicht wenig Schweiß und Herzblut gekostet. Aber während wir noch Alle mit Sorgen und Reden und Rathen zu schaffen hatten und ich fast glaubte, wir würden an dem Fremden, der ein sehr ehrerbietiges Benehmen gegen mich hatte, der Kirche einen verlornen Sohn zuführen wußte sich der trotzige und waghalsige Mann heimlich des Nachts auf Schloß Goyen zu schleichen und trotz der Wachsamkeit des Joseph seine Liebste wiederzusetzen. Wohl vier Wochen lang dauerte die Heimlichkeit. Eines Morgens aber, noch lang vor der ersten Messe, als er in der grauen Dämmerung eben wieder fort wollte, und zwar wie immer zum Fenster hinaus, wo neben der rauhen Burgmauer die Fichte so dicht stand, daß er sich wie an einer Leiter hinunterschwingen konnte, da war der Joseph Hirzer früher als sonst aufgewacht und sah die Gestalt herabklimmen und wußte Alles. Da gab es einen wilden Kampf in der stillen Schlucht droben, wo's nach der Naif zu steil abfällt, und die Anna mußte aus ihrem Fenster mit ansehn, wie der Bruder den Bräutigam zuletzt niederrang und ihn mit den Füßen trat. Der Fremde war aber gegen

einen Felsen gefallen, und hatte sich so schwer verletzt, daß er sich nur mühselig, es es Tag ward, bis nach Trautmannsdorf schleppen konnte und dort elendiglich darniederlag. Er verlangte gleich, sobald er zur Besinnung kam, fort, und so ließ ihn der Graf in seinem eigenen Wagen nach Venedig bringen, und kaum drei Wochen war er dort, so kam die Nachricht, daß er gestorben sei.

Der kleine Priester schwieg ein wenig, nahm bedächtig eine Prise aus dem Riechdöschen und sagte dann, vor sich hin blickend: Friede sei seiner Seele! Er war ein feiner und edelmüthiger Cavalier und stattlich von Gesicht und Statur. Der Knabe ist sein wahres Ebenbild, nur daß er kleiner ist und die Augen von der Mutter hat. Niemals ist mir's so nah gegangen, wie damals, zu denken, warum doch der verschiedene Glaube unter den Menschen bestehen muß und der eine verdammen, der andere selig machen. Aber Gott hat es so eingesetzt, und wir kurzsichtigen Menschen müssen es hinnehmen. Ich war es selbst, der aus Venedig die Nachricht der Anna bringen mußte. Das war auch ein saurer Gang, meine Tochter! Es ist aber hernach wieder friedlich droben zugegangen, der Joseph und die Anna haben sich kein böses Wort drüber sagen dürfen, sie hatten sich Beide was zu vergeben. Und wie der Sommer kam, ist die Anna zum Schein nach Bozen abgereist, heimlich aber ging sie auf die Alm zu deiner Mutter, denn

BIBLIOTHEK DER DEUTSCHEN LITERATUR
**Kurz, H.**

3-598-51566-9
**FNr. 21114 / 036**

außer uns Fünfen hat nie eine lebendige Seele erfahren, was in jener Nacht geschehen. Nicht einmal auf Trautmannsdorf wußten sie, zu wem der fremde Herr bei Nacht auf Besuch ging. Und als Alles vorbei war und deine Mutter den Knaben von der Alm mit nach Hause gebracht hatte, da ließ die Anna ihr Testament aufsetzen und verschrieb ihr halbes Vermögen der Kirche von Meran und die andere Hälfte der Kirche in Innsbruck, wo sie ihren Bräutigam zum ersten Mal gesprochen hatte, und stiftete jährlich eine Anzahl heiliger Messen, für die Seele des Todten, ob der Herrgott sich seiner erbarmen möchte. Das ist nun Alles so gekommen und nicht mehr zu ändern, und ist besser, das alte Aergerniß, das nunmehr eingeschlafen ist, nicht aufzuwecken. Auch würde es dem Andree übel anstehn, das Testament anzufechten und die Seele seines Vaters der kirchlichen Gnaden zu berauben. Also ist es auch für ihn heilsamer, er erfährt sein Lebtag nichts von Vater und Mutter, zumal er ja auch kein Verlangen danach trägt. Du aber, meine Tochter, wirst dessen eingedenk sein, was du mir gelobt hast, und dann wird die heilige Mutter Gottes Fürbitte thun, daß eure Sünden euch vergeben werden und ihr ein friedliches und gottwohlgefälliges Leben mit einander führen könnt nach so mancherlei Prüfung. Amen!

Er hatte die letzten Worte in feierlich ermahnendem Ton mit erhobener Stimme gesagt und wartete

jetzt, ob sie noch eine Frage zu thun oder einen Einwand vorzubringen hätte. Sie aber saß mit geschlossenen Augen ganz still auf dem Bette, den Kopf an die Wand zurückgelehnt, die Hände im Schooß gefaltet. Die ängstliche Wildheit war aus ihrem Gesicht gewichen, die Stirn unter dem wirren blonden Haar geglättet und heiter, ihre Brust athmete friedlich. Nach einer kleinen Weile neigte sich das Haupt auf die Schulter, und die verschlungenen Hände lös'ten sich. Die Erzählung des kleinen Seelsorgers hatte sie wie ein Wiegenlied eingelullt, und sie war nach den Mühen und Beschwerden der letzten Zeit zum ersten Mal wieder in einen tiefen, traumlosen Schlaf gesunken.

Der Hülfspriester stand auf, mit zweifelhafter Miene; eine solche Wirkung seiner Mahnrede hatte er nicht erwartet. Es fiel ihm jetzt erst wieder aufs Gewissen, daß er einem armen gestörten Wesen, das schwerlich ganz zurechnungsfähig sei, das bedenkliche Geheimniß in die Hand geliefert habe. Und sie hatte nicht einmal ihr Gelübde, zu schweigen, selber abgelegt und nur zu Allem genickt mit zerstreutem Blick und vielleicht tauben Ohren. Aber was geschehen, war nicht zu ändern, und so Viel wenigstens gewonnen, daß sie schlief und also für diese Nacht kein Unheil stiften konnte. Morgen ließ sich dann weiter sorgen.

Leise trat er von dem Bette zurück und ging

aus der Thür. Andree saß noch draußen auf der Bank, stand aber nicht auf, als der geistliche Freund herauskam. Auch er, da er sein armes Weib in treuer Hut wußte, hatte die überwachten Sinne nach so langer Anspannung endlich wieder sich selbst überlassen, und so war der Schlaf über ihn gekommen, der beste Seelsorger der Jugend.

---

Zu derselben Stunde dachte droben auf Schloß Goyen Niemand an Schlaf. Am späten Abend war ein Bursch aus Dorf Tirol, der auch vor Zeiten der Moidi nachgegangen war, zum Franz gekommen und hatte ihm die Neuigkeit von der Heimkehr der beiden Verschollenen und wie es um die Moidi stehe, hinterbracht. Es sei ein großer Zorn unter allen Leuten und ein allgemeines Gerede, das dürfe nicht geduldet werden, die Geistlichkeit müsse einschreiten und solchen Gräuel mit Bann und Feuer von der Erde tilgen, zum furchtbaren Exempel für alle Zeiten.

Den Franz traf diese Nachricht gerade in der übelsten Laune. Er war frischweg von einem Bräutigamszwist mit der jungen Wittwe nach Haus gekommen, und da man ihm droben in solchen Stimmungen sorgfältig aus dem Wege ging, griff er begierig nach dem neuen Anlaß, seine Galle zu erleichtern. Er konnte sich's nicht versagen, in das

Zimmer zu treten, wo der Vater hinter der Flasche und einem alten Zeitungsblatt, die Tante und die Rosine an ihren Spinnrädern saßen, um hier im derbsten Stil die saubere Historie von den beiden Landfahrern zum Besten zu geben. Niemand erwiderte ihm ein Wort; es war ihm aber schon eine Genugthuung, zu sehen, daß die Tante todtenblaß wurde und der Rosel in die Arme sank. Sie hatte immer dem Andree das Wort geredet; nun mochte sie's erleben, daß er auf die elendeste Art zu Grunde ging. Mit einem höhnischen Gute Nacht! ging er aus der Thür und strich mit seinem Gesellen die steilen Pfade hinab durch die laublosen Kastanienwälder der Stadt zu, um dort die Nacht zu verzechen und finstere Pläne zu schmieden.

Die Drei, die auf Goyen zurückblieben, saßen wohl eine Viertelstunde schweigend beisammen, die Tante, die sich rasch wieder erholt hatte, schien zu beten, Rosel sah, keines eigenen Gedankens fähig, auf den Vater, der unverändert auf das Zeitungsblatt starrte und heftig rauchte. Endlich stand er auf, klopfte die kleine Holzpfeife bedächtig aus und befahl der Tochter, zu Bett zu gehen.

Als er mit der Anna allein war, trat er dicht vor sie hin und sagte: Laß einmal das Beten! Man betet Nichts weg, was einem der Teufel auf den Weg gelegt hat. Du hast gehört, daß der Landstreicher — ich mag ihn nicht nennen — wieder einpassirt ist.

Kann wohl sein, daß er Wind davon hat, wie er auf die Welt gekommen ist, und Lärm machen will, um sich aus der Klemme zu helfen. Ich sag' dir aber, über meine Schwelle darf er mir nicht, weder er noch seine Dirne. Unsere Familie soll nicht an die vierzig Jahre in Ehren bestanden haben, um über Nacht den Schimpf zu erfahren, daß solch ein lutherischer Findling sich bei uns eindrängt und des Joseph Hirzer eigene Schwester auf ihre alten Tage in der Leute Mäuler bringt. Wenn all dein Beten und Heiligsein zu weiter nichts gut gewesen wär', als dich nach zwanzig Jahren zum Kinderspott zu machen, so wollt' ich, du — Er schluckte die Fluchrede hinunter, die er schon auf der Zunge hatte, denn sie sah ihm geradeaus und mit ernsthaftem, stolzem Blick in die Augen. — Es ist schon gut, fuhr er in etwas gelinderem Tone fort, wir brauchen darüber nicht viel Redens zu machen, du weißt so gut wie ich, was Alles kommen wird, wenn du nicht Vernunft behältst. Ich lasse morgen früh anspannen und fahre mit dir nach Lana, erst in die Messe, hernach zu unserm Vetter, wo du so lange bleiben kannst, bis hier wieder reine Luft ist. Denn ich denke, es soll nicht lange hergehen. Ich will die Hand in die Tasche stecken und ihm ein Abstandsgeld anbieten lassen, wenn er sich verpflichtet, das Weite zu suchen und nimmer heimzukommen. Allenfalls könnte man ihm das Haus sammt den Gütern abkaufen und die Dirne in den

Kauf geben, so wäre man ihn los und hätte sich nichts gegen ihn vorzuwerfen. Ich will das noch überlegen, 's ist Zeit genug morgen auf der Fahrt, und zu Mittag komm' ich dann heim und kann mit dem Zehnuhrmesser den Handel abkarten, der vermag noch das Meiste über den Tollkopf und wird selber einsehen, daß aller Lärm vermieden werden muß. Handelst du aber meinem Willen zuwider, Schwester, so laß dir's gesagt sein: ich treib's, so weit ich kann, damit ich dir nicht einen Kreuzer herauszuzahlen brauch', und müßt' ich mich unter die Erde prozessiren. Nun weißt du's, und nun sei gescheidt und rede mir nichts drein und such keine Finten und Umwege. Denn es wäre umsonst; darauf magst du das Sacrament nehmen.

Er ging aus dem Zimmer, ohne eine Antwort abzuwarten, und sie hörte, wie er noch einmal in den Keller hinabstieg, um sich einen Schlaftrunk zu holen, den er trotz seiner festen und zuversichtlichen Rede wohl brauchen mochte. Die Rosine schlich wieder herein und sah die Tante mit scheuen, verweinten Augen an. Komm, sagte die Alte, wir wollen in meine Kammer gehen; ich habe dir was zu sagen.

Sie stand ruhig auf von ihrem Spinnrad, und ihre Hand, die das Licht ergriff, um es über den Flur an ihr Bett zu tragen, zitterte nicht. Während der Bruder ihr seinen harten Willen eröffnet hatte, war auch in ihr ein unerschütterlicher Wille erstarkt.

Sie war auch eine Hirzerin, und der Bruder wußte es wohl. Und darum brauchte er den Schlaftrunk, denn trotz seiner drohenden Sicherheit ahnte ihm nichts Gutes. So hatte ihn die Anna nur einmal im Leben angeblickt: als er ihr zum ersten Mal nach jenem nächtlichen Kampf wieder unter die Augen zu treten wagte.

Der Schlaftrunk aber that seine Schuldigkeit. Als unten in Meran die Glocken zur Frühmesse geläutet wurden, lag der Herr von Schloß Goyen noch im tiefen Schlaf und überhörte es auch, daß der alte Hofhund freudig aufbellte und mit der Kette rasselte. Auch der Franz konnte es nicht hören, er hatte die Nacht in Meran zugebracht. So stiegen die beiden weiblichen Gestalten in ihren dunklen Sonntagsgewändern unbemerkt die Holzstufen an der Mauer hinab und traten ihren Weg durch die neblige Winterfrühe schweigend und eilfertig an.

Sie hatten Beide die Nacht durchwacht und den Morgen herbeigesehnt. Denn die Alte hatte der Jungen Alles erzählt, was diese bisher nur dunkel ahnte und aus einzelnen aufgefangenen Worten des Vaters, wenn er im Rausch war, sich zusammen reimen konnte. Das geheimste Fach ihres großen Wandschrankes war aufgeschlossen worden, und alte Briefe, ein kleines Bildniß des Todten und die verblichenen Geschenke, die sie von ihm bewahrte, kamen zum ersten Mal vor andere Augen, als die beiden, die nicht müde

wurden, über sie zu weinen. Nur in dieser Nacht vergossen sie keine Thräne; sie leuchteten vielmehr von einem schönen Heldenmuth, der das ganze Gesicht wunderbar verjüngte, die Wangen rötheie und auch jetzt, da sie durch den Morgen hinschritt, ihren Gang jugendlich beflügelte, daß die Junge der Alten nur mit Mühe zur Seite bleiben konnte.

Es lag aber ein Nebel über den Thälern der Naif und Passer, daß sie wie in einer Wolke wandelten und drüben den Küchelberg und die Trümmer der alten Zenoburg nur mit den obersten Zinnen über den Dunst heraufragen sahen. Noch immer klang das Geläut und dazwischen das Tosen der Passer, und auf den vielen Fußpfaden links und rechts hörten sie Kirchgänger, die ihnen im Nebeldust unsichtbar blieben, eifrig mit einander reden und dann und wann die beiden Namen nennen, die ihnen das Herz klopfen machten. Unten am steinernen Steg war es bereits lebhaft von Männern und Weibern, die ehrfurchtsvoll grüßten, als die Anna Hirzer, die Heilige, in ungewohnter Hast durch sie hindurchschritt. Auch standen Alle still und steckten die Köpfe zusammen. Denn die Alte wandelte nicht wie sonst mit dem Strome der Uebrigen links durch das graue Stadtthor der Kirche zu, sondern man sah sie in die steile Straße zur Rechten einbiegen, die auf den Küchelberg führt. Viele gingen ihr nach, zumal die Straße ungewöhnlich belebt war, als seien droben wundersame Dinge

zu schauen. Stieg doch die Anna Hirzer hinauf, die Heilige, des Andree Pathe. Was wird sie dem verirrten Paar, das in Schmach und Sünde wieder heimgekommen ist, zu sagen haben? Will sie mit ihrer Heiligkeit die armen Sünder gegen geistliches und weltliches Gericht beschützen, oder selbst das Wort der Verdammniß über sie aussprechen?

So raunten die Bauern und ihre Weiber unter einander. Die Anna aber sah nicht rechts noch links, erwiderte auch die Grüße kaum mit einem leisen Kopfnicken, sondern ging die steinige Fahrstraße hinan, als wäre sie schon ein abgeschiedener Geist, der weder irdische Beschwerde fühlen, noch Menschenrede achten könne. Dicht hinter ihr schritt die Rosine mit dem stillen Gesicht, das Alle gewohnt waren. Nur war es heute so bleich, daß mitleidige Weiber es sich mit Achselzucken und Kopfschütteln zeigten, während das Gesicht der Alten von einem frischen Roth angehaucht war. Sie nahm sich auch nicht die Zeit, auf der halben Höhe auszuraſten, wo eine Bank am Felsen stand. Es war, als triebe sie die Ahnung vorwärts, daß sie keine Minute zu verlieren habe.

Und freilich hatte die Nacht Unheil gebraut und gegen Morgen ein drohendes Gewitter um das kleine Haus auf dem Küchelberg zusammengezogen. Bald nach Mitternacht war der Schläfer vor der Thür aufgewacht, von der Kälte geschüttelt. Er hatte sich sacht in den Flur geschlichen, und als er sein armes Weib

sanft eingeschlafen fand, vor den Herd gestreckt, um noch ein paar Stunden auszuruhen. Als er von seinen bangen Träumen im Zwielicht des weißen Morgennebels erwachte, hörte er Stimmen vor dem Fenster und sah Gestalten durch die Scheiben hereinspähen, die dann wieder verschwanden, um anderen Platz zu machen. Er horchte durch die Hausthür, die er zum Glück in der Nacht verriegelt hatte, und vernahm abgerissene Worte, die ihn nicht zweifelhaft ließen, was draußen umgehe. Aber wenn er erst durch den Nebel hätte blicken und die Straßen und Gärten überschauen können, wäre ihm vollends das Herz gesunken und das Haar zu Berg gestanden.

Denn draußen hatte sich die halbe Bevölkerung der Dörfer Tirol, Gratsch und Algund, durch welche sie Tags zuvor in ihrem elenden Aufzug gewandert waren, in dichten Massen angesammelt, und Keinem kam es darauf an, die erste Messe zu versäumen. Was sie hier suchten, und weßhalb sie das Haus umstanden, wußte so eigentlich Niemand. Bei Allen regte sich nur das dunkle Gefühl, daß sich etwas Unerhörtes mit zwei Menschen ereignen müsse, die so unerhört sich versündigt, die Neugier, wie sich die Obrigkeit dem Gräuel gegenüber benehmen würde, bei sehr Wenigen das Mitleiden. Denn was die blonde Moidi etwa an Theilnahme der Nachbarn genoß, wurde durch die geringe Gunst, die sich der wortkarge Andree erworben, ja durch die Feindseligkeit, zu der

sein herrisches Wesen die jungen Bursche gereizt hatte, völlig wieder aufgewogen.

Und so hörte man unter den Haufen der Neugierigen nur finstere Reden und sah nur strenge Gesichter. Von Meran herauf gesellten sich nicht Wenige hinzu, auch ein stattlicher Trupp von den Weißjacken, die des Andree Abenteuer mit ihrem welschen Kameraden noch nicht vergessen hatten, und je länger das Geläut zur Kirche anhielt, desto zahlreicher strömte drüben aus den Passeirer Dörfern das Landvolk die steilen Bergpfade herauf. Denn seitdem man Reben am Küchelberg gezogen und Wein gekeltert hatte, war manche wilde blutige That und mancher empörende Frevel geschehen, aber einer Todsünde, die so frei und frank sich vor das Auge der Menschen gewagt hätte, konnte sich Niemand entsinnen.

Während nun das Summen und Murren der Volksmenge immer noch anwuchs und doch Keiner wußte, was werden sollte, hörte man plötzlich, da gerade die Glocken eben verhallten, eine rauhe Stimme überlaut rufen: Schlagt die Thür ein! Mit den Fäusten will ich ihn herausschleppen, den Lump, den elenden, in Stücke will ich ihn zersetzen, hin muß er werden, 's ist ihm geschworen, so wahr ich der Hirzerfranz bin, mit vier Rossen soll er zerrissen werden und Glied vor Glied in die Passer geschmissen, so gehört sich's dem Höllenhund, und wer was dawider hat, der soll's mit mir zu thun kriegen.

Eine lautlose Stille hatte sich auf Einen Schlag über die Kopf an Kopf gedrängte Menge gelagert. Die tausend neugierigen Augen richteten sich auf die Straße, auf der der Hirzerfranz daherschwankte, rechts und links von einem seiner Zechkumpane geführt, mit denen er die Nacht drunten in der Schenke zusammengesessen hatte. Er war ohne Hut, das Gesicht stark geröthet, aber sein Gang und Wesen nicht wie eines Trunkenen. Der Haß und das Bewußtsein, der Wortführer der großen Menge zu sein und eine preiswürdige Rachethat zu vollziehen, hatten ihn nach kurzem Schlaf völlig wieder ernüchtert.

Der Gefangene im Hause drinnen hörte die wüthenden Worte deutlich und gleich darauf das orkanartige Brausen der tausend Zurufe, die von allen Seiten losbrachen und den Vollstrecker des Strafgerichts ermunterten. Er hörte, wie das Gewühl näher heranschwoll, und es überlief ihn todeskalt. Sein eigenes Leben hätte er immerhin darangegeben; die Welt war ihm feindlich gewesen von Jugend auf. Aber das arme junge Geschöpf, das drinnen so ahnungslos von der wochenlangen Mühsal ausruhte, wie konnte er es retten, wie ertragen, daß es um seinetwillen ein furchtbares Martyrium erlitt? Sollte er hinaustreten, um sich zu opfern und alle Schuld auf sich allein zu nehmen? Aber wer würde ihn anhören, wer ihm glauben, selbst wenn er sich auf das Zeugniß seines geistlichen Freundes berief? Und doch mußte es versucht werden,

auf alle Gefahr, denn das Getümmel draußen erhitzte sich mit jeder Minute mehr. Er hörte jetzt auch, wie sein alter Geselle, der Köbele, sich ins Mittel zu legen und den Franz wegzudrängen versuchte. Sie sollten warten, was das Amt beschließen würde, der Herr Decan solle gerufen werden, oder der Zehnuhrmesser, der der Beichtvater der schwarzen Moidi gewesen sei, es sei nicht richtig mit dem Handel, die Gerichte würden's schon ausweisen. Und dann wieder die überlaute Fluch- und Gräuelrede des Franz, und dazwischen Geschrei welscher Soldaten, das Ruheheischen einiger alter Männer, Zeter und Wehklage der Weiber und bis zu den fernsten Gruppen hinüber der dumpfe Wiederhall einer empörten Menschenmenge, die von blinden Leidenschaften hin und her gerissen wurde.

Der Gefangene gab sich verloren. Schon bedachte er, ob er nicht die Moidi wecken und dann seinen Stutzen von der Wand nehmen und sie und sich erschießen sollte, um sie vor Aergerem zu bewahren, da wurde es draußen auf einmal stiller, und er hörte ein vielfaches Beschwichtigen und Ruhegebieten, dem nur der Franz nicht gehorchte. Aber auch dessen Stimme verstummte plötzlich, und statt ihrer vernahm der Lauscher drinnen im Flur die sanfte aber feste Stimme der Tante Anna, die jetzt nur noch wenige Schritte von dem Hause entfernt sein konnte.

Du solltest dich schämen, Franz, hörte er sie sagen, hier am heiligen Sonntag zu toben und zu fluchen und

die andern Leute aufzuhetzen, die Alle nicht wissen, was sie hier thun. Geh heim, auf der Stelle, und zieh dein Feiertagsgewand an, und dann komm wieder herab zur Kirche und bete zu unserm Heiland auf den Knieen, daß er dir deine Sünden nicht schwerer anrechne, als dem Andree und der Moidi da drinnen, die du armseliger Mensch zu Gericht ziehen willst, als wärest du der Richter, und bist selbst nur ein unwissender sündiger Mensch, wie wir Alle sind. Steh mir hier nicht länger im Weg, fuhr sie mit erhobener Stimme fort, und ihr Andern geht auch eurer Wege; nur ich habe ein Recht, an diese Thür zu klopfen, denn daß ihr es nur wißt: da drinnen wohnt mein Sohn, den ich mit Schmerzen geboren und lange Jahre verläugnet habe, weil ich ein schwaches Weib gewesen bin und die Schande vor der Welt gefürchtet habe. Jetzt aber sage und bezeuge ich vor dem Angesicht Gottes des Vaters und des Sohnes und des heiligen Geistes und vor den Ohren Aller, die hier versammelt sind: mein ist er, und wer ihn anklagen oder schmähen will, der klage mich an, denn ich habe es verschuldet, daß er in Schuld und Elend gefallen ist, weil ich ihn nicht an meiner Hand gehalten habe, wie eine Mutter ihr Kind halten soll, sondern habe ihn einer Fremden überlassen, die ihn nicht lieben konnte. Nun wisset ihr's, und nun gehet in die Kirche hinunter und betet für eine große Sünderin, die ihr für fromm und gerecht gehalten und geehrt habt, und die von allen Frauen die letzte und

unſeligſte ſein muß, wenn Gott ſich ihrer Reu' und Leiden nicht in Gnaden erbarmen will.

Als ſie das geſprochen hatte, blieb Alles ſtumm, und Niemand regte ſich von der Stelle, außer dem Franz, der verſtört zurückwich und jetzt unter der Menge verſchwand. Die Anna aber pochte an die Thür des Hauſes, die ſich alsbald öffnete. Auf der Schwelle ſtand der Andree wie ein Träumender. Da ſah er die Augen der Mutter auf ihn gerichtet und ſah, wie ſie überfloſſen, und wie ihr die Kniee wankten, als ſie einen Schritt ihm entgegen that, und ſie wäre vor ihm niedergefallen, wenn er nicht beide Arme feſt um ſie geſchlungen und ſie wieder aufgerichtet hätte, daß ſie an ſeiner Bruſt ſicher ruhen und ſich ausweinen konnte. Jetzt erſt kam wieder Leben unter die Volkshaufen; aber ſie löſ'ten ſich geräuſchlos auf, unter einander flüſternd, die Weiber drückten ihre Tücher gegen die Augen, die Männer gingen ſchweigſam hinweg, Viele blieben zurück und ſtarrten in die offene Thür, in der die Mutter mit ihrem Sohn verſchwunden war.

Es währte auch nicht lange, ſo traten ſie wieder heraus, die Mutter in der Mitte, der Andree zu ihrer Rechten, die Moidi zu ihrer Linken, alle Drei Hand in Hand. Sie ſprachen nicht mit einander, ſie blickten mit ſtillen Geſichtern wie verklärt vor ſich hin. Und als die Moidi draußen der Roſel anſichtig wurde, ließ ſie auf einen Augenblick die Hand der Mutter los und fiel der Getreuen mit weinenden Augen um den Hals.

Dann zog sie die Freundin mit sich fort, und die vier wundersam verbundenen Menschen gingen durch die stillen Haufen des Volks die Straße hin, die nach der Stadt hinunterführt. Ein lautloser Strom Andächtiger schloß sich ihnen an.

Unten aber, wo der Marktplatz von Menschen wimmelte, öffnete sich ihnen eine breite Gasse. Das Gerücht war ihnen vorausgeeilt, an allen Hausthüren und Fenstern standen die Bürger und Bauern, um die Anna Hirzer zu sehen, die Heilige, die ihren Sohn einherführte, um ihn der ganzen Stadt zu zeigen und Zeugniß abzulegen, daß sie große Sünde gethan und der Barmherzigkeit ihres Gottes bedürftiger sei, als Mancher, der sie heilig gesprochen.

Und eine Stunde später, als die Zehnuhrmesse eingeläutet wurde, kniete die Mutter mit ihren beiden Kindern ganz vorn zwischen den Stühlen auf dem kalten Stein. Der Geistliche am Altar sah sie wohl. Seine Stimme zitterte, als er die ersten Worte sprach. Dann tönte sie immer voller und freudiger durch den hohen Raum, und als die Orgel zum Schluß einfiel, sah er mit einem Blick nach oben, als wolle er allen Segen des Himmels auf das gebeugte graue Haupt und die beiden jugendlichen ihm zur Seite herabflehen.

# Novellenschatz.

## Dritte Serie.

## Sechster Band.

(Der ganzen Reihe achtzehnter Band.)

# Deutſcher Novellenſchatz

herausgegeben

von

Paul Heyſe

und

Hermann Kurz.

Dritte Serie.

Sechſter Band.

(Der ganzen Reihe achtzehnter Band.)

BIBL. VNIVERS. LIPS.

München.
Rudolph Oldenbourg.

# Inhalt.


Seite.

Debora. Von Wilhelm Müller . . . . . 1

Die beiden Tubus. Von Hermann Kurz . . . . 169

# Debora.

## Von Wilhelm Müller.

Urania für 1828. Leipzig. F. A. Brockhaus. — Vermiſchte Schriften von Wilhelm Müller. Herausg von G. Schwab Bd. 3. Leipzig. Brockhaus.

Wilhelm Müller, der bekanntlich unter den deutschen Lyrikern eine der ersten Stellen einnimmt, wurde den 7. October 1794 in Dessau geboren, studirte in Berlin Philologie, Philosophie, Geschichte und schöne Wissenschaften, trat 1813 als Freiwilliger unter die Gardejäger und machte die Treffen von Lützen, Bautzen, Kulm und Hanau mit, kehrte dann nach Berlin zu seinen Studien zurück, reis'te später mit dem Freiherrn von Sack nach Rom, von welcher Stadt er eine vorzügliche Schilderung gab, und wurde nach seiner Zurückkunft von seinem Herzog Leopold Friedrich, der seinen Werth zu schätzen wußte, als Bibliothekar und Gymnasiallehrer nach Dessau berufen. Mit dem geschmackvollen Philologen, Sprachforscher und Kritiker vereinigte er den Liederdichter, dessen Liebes-, Wander-, Trink-, Postillons-, Jäger-, Müller- und Hirtenlieder fortleben werden, so lange die deutsche Zunge klingt. Seine berühmten Griechenlieder dagegen, die so zündend auf die Zeitgenossen wirkten, sind vor veränderten politischen Stimmungen in den Hintergrund getreten. Auf der Neige seines kurzen Lebens versuchte sich Müller auch in der Novelle, aber die Frist war ihm nicht gegönnt, sich zu der vollen Selbständigkeit zu entwickeln, die er auch auf diesem Gebiete zu erringen der Mann gewesen wäre. Nach einer glücklichen Erholungsreise zu den schwäbischen Dichtern, zu welchen ihn eine innere Verwandtschaft zog, starb er zu Dessau plötzlich in der Nacht auf den 1. Oktober 1827 an einem Herzschlage, wenige Wochen vor Wilhelm Hauff, mit dem er bei jenem Besuch in Stuttgart innige Freundschaft geschlossen hatte. — Die jüngere der beiden Novellen, die er hinterlassen hat (die erste erschien in der Urania für 1827), weis't trotz eines ungemeinen Fortschritts Elemente auf, die ihrem Dichter nicht eigen sind: zu Anfang begegnen Züge, die man kaum anders als trivial nennen kann, gewisser crasser Geschmacklosigkeiten, wie des Kirschkerns, den der alte Herr als Liebesandenken im Munde trägt, ganz zu geschweigen, — und weiterhin zeigt sie sich von dem

romantiſchen, katholiſirenden Geiſte der Zeit beherrſcht. Allein deſſenungeachtet verräth das ganze Gefüge der Erfindung eine immer bedeutender hervortretende Kraft, die den künftigen Meiſter ankündigt; und ſo glaubten wir es nicht bloß dem ſchönen Dichternamen, den ſie vertritt, ſondern der Erzählung ſelbſt in ihren Hauptbeſtandtheilen ſchuldig zu ſein, ſie dem Kreiſe auserleſener Novellen einzureihen.

## Erſtes Kapitel.

Das Zimmer fing an dunkel zu werden, und Arthur nahm vor dem Spiegel den Widerſchein einer Laterne, welche ſeinem Fenſter gerade gegenüber unter den Linden brannte, zu Hülfe, um ſeine Abendtoilette mit dem Einſtecken einer goldenen Nadel in den engliſchen Knoten ſeines Halstuches zu beſchließen. Dabei hatte er das Mißgeſchick, das glatte Tuch ein wenig zu verknicken, und darüber ungeduldig und verdrießlich, zog er die Klingel. Aber der helle Ruf der Glocke blieb unbeantwortet, und um ſeinen Unwillen an irgend einem Dinge außer ſich ſo merklich, als es jetzt geſchehen konnte, auszulaſſen, zuckte er ſo lange an der Klingelſchnur, bis ſie zerriß. Eine abſcheuliche Wirthſchaft hier im Hauſe! brummte er vor ſich hin, warf ſich auf das Sopha, ließ ſeine Uhr repetiren und zählte fünf und drei Viertel. Die Madame iſt wieder ins Theater gegangen und das Mädchen hinterdreingelaufen, und nach mir fragt keine Seele. Ich muß ausziehen, wenn das nicht bald anders wird. Es iſt mir hier unter den Linden in der Nähe des Opernplatzes ohnedies zu viel Lärm, und iſt es nicht eine Schande, wie theuer ich dieſe Rumpelkammer, die ſie Chambre garnie nennen, bezahlen muß, und bei einer ſolchen ſpitalmäßigen Aufwartung!

Er trat an das Fenſter und ſchrieb mit nachdenklicher Miene Buchſtaben auf die angelaufenen Scheiben. Wagen auf Wagen rollten unten vorüber und machten das Glas unter ſeinen Fingerſpitzen dröhnen. Was mag es denn heut' Abend in dem großen Opernhauſe für kleine Spectakelkünſte geben? Gewiß irgend eine recht gemeine Curioſität, weil die vornehmen Leute ſo hitzig darnach fahren. Ich begreife die Geheimeräthin nicht, wie eine ſo geiſtreiche Frau ſich von dem neugierigen Strome kann fortreißen laſſen und ein Paar Abende in der Woche daran ſetzen, um in dem großen Guckkaſten zu gaffen und begafft zu werden. Nun, heute habe ich das nicht zu beſorgen. Den Montag hält ſie gewiſſenhaft, und ich nicht minder. Ich verſpreche mir heute einen himmliſchen Abend. Dieſe Nacht habe ich von Schlangen geträumt, und die ſollen ja Ringe bedeuten. Du loſes, liebes Mädchen, daß ich dich doch endlich einmal faſſen kann! Du haſt mir in dieſem Thema ein Bändchen in die Hand gegeben, woran ich dich, wie du dich auch drehen und winden magſt, ſo lange feſthalte, bis ich dir das Loſungswort meines Lebens, das Geſtändniß meiner Liebe, Stirn gegen Stirn, Aug' in Auge, zugerufen. Meine Gloſſe auf dieſes Thema entzückt mich ſelbſt; ſo wahr, ſo warm, ſo innig hab' ich nie gedichtet. Ich dichtete ſie ja aus deinem Herzen heraus.

Inbegriff von meinen Freuden!
Hab' ich das verdient um dich?

Erſt verſchmäht, nun fliehſt du mich?
Wie, du willſt von hinnen ſcheiden?

Nein, nein, ich bleibe bei dir, meine Fanny! Seit du mir dieſes Thema gegeben haſt, denk' ich nicht mehr an die Reiſe nach Italien und an den alten wunderlichen Marquis.

Arthur hatte dieſe Worte noch nicht ausgeſprochen, wenn auch vielleicht zu Ende gedacht, als er draußen auf ſeiner Treppe leiſe Fußtritte, lautes Huſten und ſtarkes Aufſtoßen mit einem Stocke hörte. Ecce, lupus in fabula! rief er aus. Da kommt der alte Narr mir wieder über den Hals. Es iſt um toll zu werden. Aber ich will ihn einmal ablaufen laſſen. Es iſt nur ein Glück, daß er ſchon von Weitem einen ſo vernehmlichen Anmelder hat. Er eilte nach der Stubenthüre, um den Riegel vorzuſchieben: aber ein Stuhl, über den er ſeinen eben ausgezogenen Schlafrock geworfen hatte, ſtellte ſich ihm in den Weg, und ſo ſtolperte er darüber weg und fiel mit vollem Gewicht gegen ſeinen Flügel, von welchem er eine Waſſerflaſche, einen Leuchter und ein Notenpult herunterwarf. Inzwiſchen war der Marquis, ohne anzuklopfen, auf das donnernde Signal, überraſcht und ein wenig erſchrocken, in das Zimmer getreten.

Guten Abend! Guten Abend, meine Herren! grüßte er in ſeiner langſamen und ſcharf gemeſſenen Sprache, der man es auch in jedem richtig gewählten und geſtellten Worte anhörte, daß ſie mehr aus

Büchern, als in lebendiger Schule erlernt war. Laſſen Sie ſich nicht unterbrechen von mir, meine Herren, wenn Sie haben voltigirt oder gefochten. Spielen Sie weiter. Dieſe Exercitien gefallen mir wohl, und als ich war jung und unter den Pagen in Verſailles, da hab' ich die gymnaſtiſchen Künſte getrieben mit großem Eifer. Aber, meine Herren, damals übten ſich dieſe Künſte mit Delicateſſe. Ah, mon dieu, wie machen die Poliſſons es jetzt da draußen vor dem Thor, in dem großen Sand! Sie laufen herum in ſchmutzigen Säcken und brechen ſich die Hälſe. Das iſt, was ſie heißen das Turnen.

Ich bin ganz allein, Herr Marquis, nahm Arthur das Wort, und bitte um Entſchuldigung, daß ich Sie in einer finſtern Stube empfangen muß. Ich wollte eben nach meinem Hute greifen, um auszugehen, als ich über dieſen Stuhl ſtolperte —

Hat nichts zu ſagen, mein Herr Doctor, unterbrach ihn der Marquis. Ich will Sie nicht lange halten. Ich komme, um Sie zu fragen für das letzte Mal, ob Sie wollen reiſen in meiner Begleitung und auf meine Koſten nach Italien. Denn ich muß benutzen die wenigen Tage vor der Eintretung des ſtarken Froſtes, um zu kommen heraus aus den kalten Landſchaften.

Herr Marquis, entgegnete Arthur mit gemachter Verlegenheit, ich weiß in der That nicht, wie ich es verdiene —

Laſſen Sie das, Herr Doctor! fiel ihm der Marquis in das Wort. Sie verdienen gar nichts für Ihre Perſon, aber Sie wiſſen recht wohl, Ihr Herr Vater hat an mir verdient Großes, ſehr Großes, das Gott ihm wird vergelten im Himmel. Er hat mich, als ich kam bettelarm und verwundet nach Mannheim, aufgenommen in ſein eigenes Haus, er hat mich geheilt und gepflegt, er hat mich genährt und gekleidet, bis daß meine Mittel ſind angekommen aus der Schweiz, von meiner emigrirten Familie. Sehen Sie, Herr Doctor, das hab' ich nicht gekonnt abtragen an ihn ſelbſt, darum will ich es abtragen an den Sohn.

Herr Marquis, Sie beſchämen mich mit jedem wiederholten Anerbieten Ihrer Gunſt. Aber Sie wiſſen, daß ich damit umgehe, meinen großen mediciniſchen Curſus zur praktiſchen Habilitation hier in Berlin zu machen.

Erlauben Sie, Herr Doctor, daß ich mich ſetz' auf einen Moment. Ihre Treppe hat mich gemacht ſehr müde, und ich muß einmal huſten.

Der Marquis ſetzte ſich auf das Sopha und huſtete ein paar Minuten lang, daß die Wände zitterten. Arthur ſtand wie auf Kohlen, trippelte in der Stube herum und ſann auf Mittel, ſeines Beſuches ſo ſchnell als möglich ledig zu werden. Es iſt Ihnen zu kalt in meiner Stube, Herr Marquis, hub er nach der Pauſe das Geſpräch wieder an, und das reizt Sie zum Huſten.

Nicht so, Herr Doctor. Ich bin gegangen zu schnell in den Wind hinein. Sie haben gesprochen von Ihrem großen praktischen Cursus. Aber nehmen Sie es nicht auf die böse Seite, wenn ich Ihnen mache das Bekenntniß, daß die Herren Professoren von der Universität mir haben gesagt, Sie machen hier viele kleine Cursus in der Stadt, in der schönen Welt, in den belles lettres, kleine Cursus, nicht praktisch, alle mit einander ideal und poetisch, und die Sie nicht werden führen zu der Habilitation. Und dieselben Herren haben mir gegeben die Versicherung, daß es wäre Ihr gutes Glück, wenn Sie würden mit Gewalt herausgerissen aus dieser berlinischen Manier zu leben. Und was die gelehrte Geheimeräthin betrifft und ihre kleine Mignon —

Herr Marquis, brach hier Arthur mit wenig beschönigter Entrüstung in die Rede des Alten ein. Herr Marquis, wiederholte er und steigerte den Ton seiner Worte bis zur entschiedenen Grobheit, die Herren Professoren, die Ihnen das gesagt haben, scheinen zu vergessen, daß ich bei ihnen für medicinische und nicht für moralische Vorlesungen pränumerirt habe.

Nicht zu rasch! nicht zu rasch, mein junger Freund! beschwichtigte ihn der Marquis. Sie werden machen Ihren Cursus medicus in Salerno, und wenn Sie mir curiren meinen Husten, so sollen Sie von mir genannt werden ein Hippokrates.

Arthur, durch die kleine Zurechtweiſung des Alten um ſo ſchärfer gereizt, je gerader er ſich von ihr getroffen fühlte, war nicht ſo leicht in den Scherz überzuſpielen und fuhr in ſeiner vorigen Stimmung fort: Suchen Sie Ihren Hippokrates unter den hochgelahrten Herren, die mich Ihnen ſo angelegentlich zum Begleiter nach Italien empfohlen haben.

Sagen Sie mir nichts Böſes von dieſen Herren, Herr Doctor. Sie meinen es gut, ſehr gut mit Ihnen. Aber, mein lieber Arthur, verſprechen Sie mir, daß Sie wollen nicht mehr Verſe machen und mit mir reiſen nach Italien. Ich bin ein alter Narr, daß ich Sie ſo quäle, aber ich weiß wohl, warum ich es bin, und ich will es ſein. Ich habe Sie lieb, als ob Sie wären mein eigenes Kind, und ich habe Sie als ein kleines, kleines Ding getragen auf meinen Armen, und da haben Sie mir einmal beſchmutzt einen neuen hellgrünen Rock, und da habe ich Ihrem ſeligen Vater meine Hand gereicht, daß ich wollte ſorgen für Sie, wenn in der Zukunft meine ſchlechten Umſtände ſich hätten verbeſſert. Sehn Sie, darum will ich Ihnen wohlthun, malgré vous.

Herr Marquis, fuhr bei dieſen Worten Arthur heraus, entſchuldigen Sie meine Grobheit; aber ich bin zu einer Geſellſchaft geladen, welcher ich die Stunde halten muß. Ich werde mir die Freiheit nehmen, Ihnen morgen Adieu zu ſagen.

Hiermit nahm Arthur ſeinen Hut in die Hand

und schickte sich an, aus der Stube zu gehen, deren Schlüssel er schon lange in der Hand geschwungen hatte. Der Marquis, ohne sich zu übereilen oder aus seiner gutmüthigen Laune zu fallen, stand vom Sopha auf und klopfte dem jungen Mann auf die Schulter. Nächsten Donnerstag reisen wir, Herr Doctor! Diese Worte, von dem Alten mit einer gewissen prophetischen Bedeutsamkeit ausgesprochen, machten den Jüngling betroffen, und er fühlte sich von ihnen nicht wie bisher unangenehm bedrängt. Er verstummte, und der Marquis fuhr fort: Und wenn Sie auch nichts wollen zu treiben haben mit meinem alten bösen Husten, ich nehme Sie doch mit mir als meinen Hippokrates, und was Sie nicht bewirken, das wird bewirken das weiche Klima und die heiße Atmosphäre. Sehn Sie, und wenn ich alsdann ohne Husten, aber mit Ihnen, zurückkomme nach Berlin, so gehe ich in die Conferenz, wo alle die großen Herren Professoren sitzen beisammen, und spreche zu ihnen: Da bin ich curirt von dem Herrn Doctor Arthur Lerchenfels! Da werden die Herren machen große Augen und kleine Nasen und werden Ihnen abstatten ihre Reverenz. Und damit, mein Lieber, haben Sie gemacht Ihren großen praktischen Cursus zu der Habilitation.

Arthur, von dem leisen Anfluge eines halb dankbaren, halb mitleidigen Wohlwollens berührt und einen Stich der Reue über sein grobes Betragen gegen den Marquis empfindend, faßte den Arm desselben, sobald

er sich in Bewegung setzte, und führte ihn behutsam über den finstern Saal und die steile Treppe hinunter. Vor der Hausthüre verabschiedete er sich mit einem stummen, aber herzlichen Drucke der alten, zitternden Hand und wollte schnell nach der Richtung des brandenburger Thores entschlüpfen. Aber der Marquis, dessen Weg der entgegengesetzten Straße folgte, hielt ihn noch einen Augenblick zurück und flüsterte ihm vertraulich in das Ohr: Sagen Sie diesen Abend der Geheimeräthin und ihrer kleinen Tochter das Adieu, welches Sie mir haben zugedacht auf morgen. Sie lassen sich herumführen an der Nase und führen sich selbst herum. Liebe! Ah mon dieu, nennen Sie das nicht Liebe. Phantasie, mein Lieber, Phantasie!

## Zweites Kapitel.

Arthur fand auf dem Wege nach dem Wilhelmsplatze, wo die Geheimeräthin Flügel wohnte, einige Muße, über das nachzudenken, was der Marquis ihm halb im Scherze halb im Ernste vorgehalten hatte. Die gutmüthige Art und Weise, mit welcher der alte Mann ihm, trotz seiner rücksichtslosen Grobheit, zugesprochen hatte, war nicht ohne Eindruck auf sein weiches und bewegliches Herz geblieben, und seine leicht erregbare Phantasie spielte mit dem schönen Klange des Namens Salerno behaglich fort und bildete sich daraus

eine reiche Seelandschaft, belebt von singenden Fischerinnen, unter denen sich die ehrwürdige Gestalt eines alten salernitanischen Doctors langsam vorübertrug. Dazu trat auch die Erinnerung an seinen verstorbenen Vater, der ihm noch auf seinem letzten Krankenlager in demselben Sinne, wie der Marquis, wenn auch in andern Worten, das unstete und oberflächliche Wesen mit drohenden Aussichten vorgestellt hatte, welches ihn schon seit dem Anfange seiner medicinischen Studien befangen hielt, und seine guten Anlagen in der Uebung leichter Künste ohne Nutzen für sich und Andere zersplitterte. Er fühlte damals und auch jetzt, nachdem er um fünf Jahre älter geworden war, die Wahrheit dieser Vorstellungen, aber doch nur mit sehr beschränkenden Bedingungen, welche seine Eigenliebe vorgeschrieben hatte. Denn diese träumte in manchen seligen Stunden davon, daß er einmal ein großer Dichter und nebenher auch wohl noch ein geschmackvoller Gelehrter werden möchte, oder daß er es gar schon wäre, wenn die Leute außer ihm es nur anerkennen wollten. Diese Träume wurden ihm am günstigsten in dem Hause der Geheimeräthin gedeutet, und daher kam es, daß er sich dort wohler fühlte, als irgend wo.

Die ungefähr vierzigjährige Wittwe des Geheimeraths Flügel, zwar nicht aus Berlin gebürtig, gehörte doch zu der in dieser Stadt vorzüglich heimisch und eigenthümlich gearteten Classe von Frauen des

ſogenannten Mittelalters, welche es zu der höchſten Aufgabe ihres geſelligen Lebens machen, jedem ſchönen Geiſte, der nur irgend in ihren Bereich zu ziehen iſt, eine Taſſe Thee zu bereiten und ein Stammbuchblatt zu übergeben. Die Geheimeräthin trieb es ſogar noch weiter in ihrem Antheile an den ſchönen Wiſſenſchaften und freien Künſten. Sie beſaß mehrere ungedruckte Gedichte gedruckter Autoren in eigenhändigen Abſchriften derſelben, auch einige Bücher mit geſchriebenen Zueignungen und endlich ein Manuſcript, welches ihr eine förmlich gedruckte Dedication verhieß, wenn es ihr gelungen wäre einen Verleger für dasſelbe zu finden. Für eine Dame dieſes Charakters mußte der Doctor Lerchenfels ein unſchätzbarer Hausfreund ſein, und ſie ließ es daher auch an keinem Mittel fehlen, ihn an ihr Haus zu feſſeln. Er verſchaffte ihr die neueſten Zeitſchriften und Taſchenbücher, hinterbrachte ihr aus ſeinem Briefwechſel mit namhaften Autoren anziehende Nachrichten und Bemerkungen, machte ihren Vorleſer in größeren Cirkeln, führte ihr berühmte Fremde zu und war überhaupt in allen gelehrten Beziehungen der belebende und ordnende Geiſt ihres geſelligen Lebens. Dafür wurde er aber auch wieder von der Geheimeräthin auf jede Weiſe ausgezeichnet und faſt wie ein liebes Kind verzogen. Sein Urtheil in Sachen des Geſchmacks galt ihr für ein untrügliches Orakel, ſeine Muſe wurde von ihr angebetet, zu allen Stunden des Tages ſtand ihr Haus ihm offen, und

die kleine Fanny, ihre witzige und naseweise Tochter, welche die Ansichten ihrer Mutter über die Schöngeisterei wie über den Vertreter derselben nicht ganz zu theilen schien, mußte sich manchen Verweis gefallen lassen, wenn sie den Doctor nicht mit der Aufmerksamkeit behandelte, welche dessen Sorge für ihre höhere Ausbildung zu verdienen schien. Ob der Geheimeräthin in diesem Bestreben, das Herz ihrer Tochter dem jungen Manne geneigt zu machen, außer dem geistigen Zwecke, noch ein anderer von festerem Gehalt vor Augen schwebte, hat sich nie deutlich erwiesen. Jedoch kann es als wahrscheinlich angenommen werden, daß sie ihm die Hand ihrer Fanny nicht versagt haben würde, wenn er einmal in glänzender Equipage als Rath oder Professor zu einer Werbung vorgefahren wäre; und auch die Tochter hätte ihm dann vielleicht die Langeweile vergeben, die das Vorlesen seiner Verse ihr so oft verursacht haben mochte.

Wenn Arthur auf dem Wege nach dem Wilhelmsplatze manchen ernsten und trüben Gedanken Gehör gab, die sich ihm in der Betrachtung seines gegenwärtigen Lebens und der Pläne für seine Zukunft aufdrängten, so gewann doch bald seine lebhafte Phantasie, welche nie müde wurde, ihn mit sich selbst zu täuschen, den Sieg über die scheltende und warnende Vernunft. Er mußte sich zwar gestehen, daß ihm fast ein ganzes Jahr nach seiner Promotion ohne irgend eine Förderung seines ärztlichen Berufes verstrichen

war: aber er tröſtete ſich darüber mit ſeinen Fortſchritten in der Laufbahn der freien Muſenkünſte. Das mäßige Vermögen, welches ſein Vater ihm hinterlaſſen hatte, war in dieſem Jahre bedeutend verringert worden: aber er hoffte im nächſten auf ein großes Honorar für eine ſchriftſtelleriſche Arbeit. Daß er die Gelegenheit von ſich gewieſen hatte, Italien, die Heimath der ſchönen Kunſt, auf Koſten des Marquis zu bereiſen, auch dafür fand er eine Entſchuldigung in den ſeltſamen Launen und Gewohnheiten des alten Mannes, deſſen Geſellſchaft ihm ſelbſt ein Paradies unerträglich machen müßte. Endlich gerieth er auch auf eine Prüfung des ſchnippiſchen Betragens der kleinen Fanny gegen ſich. Wie oft hatte ſie über ſeine Gedichte gelacht oder gar gegähnt, wie bitter hatte ſie über ſeine kleinmüthige Bedenklichkeit, dem Marquis nach Italien zu folgen, geſpöttelt, ohne auch nur von fern ahnen zu wollen, was ihn an Berlin feſſelte, wie wenig erkannte ſie endlich das in ihm, wodurch er ſich aus dem Schwarme der jungen Welt, die ihr mit ihm huldigte, in glänzender Eigenthümlichkeit hervorzuheben meinte!

Aber! ſo rief er im Alles verſchlingenden Gefühle ſeines Triumphes aus, aber das Thema zu der Gloſſe! Spricht der Inhalt desſelben nicht mit deutlichen Worten ihr lange verheimlichtes und hinter Spott und Laune verſtecktes Gefühl gegen mich aus? Und wenn ich gar noch bedenke, in welcher Stunde und unter

welchen Umständen ſie mir dieſes Thema niederſchrieb!

Fanny hatte ſich nämlich den boshaften Spaß mit ihrem poetiſchen Anbeter erlaubt, ihm jenes Thema in einer Stunde zu übergeben, als ihm eben in einer plötzlichen Entrüſtung über ihre neckiſche Laune die drohende Aeußerung entſchlüpft war, er wolle morgen abreiſen. Arthur, viel zu gutmüthig und eitel, um die Myſtification durchzuſehen, hatte das Thema als eine Liebeserklärung der endlich Bezwungenen mit einer ſo überſchwänglichen Fülle von Glut und Dampf gloſſirt, daß er nicht zweifelte, ſie ſelbſt werde, ergriffen von ihrer durch ihn ausgeſprochenen Leidenſchaft, ihm gleich nach der erſten Strophe in die Arme ſtürzen und ihre Aufgabe lebendig darſtellen.

Von ſolchen übermüthigen Hoffnungen trunken gemacht, zog Arthur mit ungeſtümer Haſt die Klingel an dem großen Hausthore, welches ihm jetzt die einzige Schranke zu bilden ſchien, die ſeine Sehnſucht von dem ihr winkenden Ziele trennte. Knarrend öffnete ſich durch einen unſichtbaren Druck der ſchwere Thorflügel, ließ ihn eintreten und ſchlug hinter ihm mit lautem Getöſe wieder zu. Er eilte mit beſchwingten Schritten die Treppe hinauf, aber ſchon auf den erſten Stufen legten ſich bleierne Gewichte unter ſeine Sohlen und über ſein Herz, als das an ihm vorbeiſchlüpfende Kammermädchen die Worte fallen ließ: Madame werden gleich ausgehn. — Heute? Heute? frug er ſich

ſelbſt ſtatt des Mädchens. Und ohne mir etwas ſagen zu laſſen? Weiß ſie doch, wie gewiſſenhaft ich gerade den Montag halte, und wie keines Miniſters Einladung mich bewegen könnte, mich an dieſem Abend ihrem Cirkel zu entziehen! Es wird gewiß ein Irrthum von der dummen Soubrette ſein.

Noch hatte er die Thüre der Geheimeräthin nicht erreicht, als dieſe ihm ſchon aus derſelben entgegenlief: Mein lieber, guter Doctor, ſein Sie nur gleich recht böſe auf mich! Schelten Sie, ſo ſcharf Sie wollen, aber laſſen Sie meine Vergeßlichkeit damit auch ein für allemal abgebüßt ſein. Nichts nachtragen, nur nichts nachtragen, das müſſen Sie mir verſprechen. — Arthur wußte nicht, was er entgegnen ſollte, ſo tief ſchlug ihn dieſer Empfang trotz aller ſeiner Freundlichkeit nieder. Stumm trat er auf die Einladung der Dame in ihr Zimmer ein und erſtaunte merklich über die glänzende Toilette, in welcher er ſie erblickte. Sie haben mich noch nicht in dem neuen pariſer Anzuge geſehn, Herr Doctor, ſprach ſie ihm zu, und Sie werden glauben, ich gehe zu einem Balle. Aber ſetzen Sie ſich; mein Tänzer wartet ſchon, bis ich komme. Sie ſind mit Recht betroffen, und ich bin Ihnen eine Aufklärung ſchuldig. Die Majorin von Felbel überraſcht mich heute gleich nach Tiſche und kündigt mir einen Beſuch an, einen Beſuch, und rathen Sie einmal von wem? — von Caſimir Delavigne. Stellen Sie ſich meine Entzückung vor oder auch meinen Schreck,

wenn Sie wollen. Ich konnte mich kaum faſſen und nur die Frage herausbringen, wie der gefeierte Mann nach Berlin käme. Er ſteht vor der Thüre, ſagte die Majorin dringend, und wartet nur auf Ihren Befehl. Ich laſſe öffnen, und ein junger Mann von der feinſten franzöſiſchen Tournure, gekleidet wie ein Bild aus dem pariſer Modejournal, ſchreitet auf mich zu, küßt mir die Hand und redet mich an mit einem Accent, ich ſage Ihnen, mit einem Accent ohne Gleichen. Aber in demſelben Augenblick fängt er an laut zu lachen, und die Majorin ſtimmt ein. Es war ihr Sohn, der ſeit einigen Jahren in Paris bei unſrer Geſandtſchaft gearbeitet hat und dort in Paris ſelbſt, wegen einer ganz frappanten Aehnlichkeit, oft mit dem berühmten Delavigne verwechſelt worden iſt. Ein höchſt intereſſanter junger Mann. Er hat Delavigne häufig in den Clubs der Liberalen geſprochen, mit Béranger hat er Brüderſchaft getrunken — Sie müſſen ihn durchaus kennen lernen, lieber Doctor. So hat er mir zwei, drei Stunden hinweggeplaudert, und dann haben wir ihm verſprechen müſſen, dieſen Abend bei der Majorin Thee zu trinken. Er hat Fanny ſo geſchwätzig gemacht, wie ich ſie ſeit Jahren nicht geſehn habe, und ſie hat ſich ſogar dazu verſtanden, denken Sie ſich, franzöſiſch mit ihm zu converſiren. Aber nun, lieber Doctor, Ihre Hand und das Verſprechen: Nichts nachgetragen! Sie wiſſen ja, wie ich für Delavigne portirt bin, und ſo iſt es kein Wunder, daß

auch der falſche Delavigne einen Theil meiner Bewunderung des echten in Anſpruch genommen hat.

Arthur, faſt von jedem Worte dieſer Erzählung an den empfindlichſten Stellen ſeiner Eigenliebe verletzt, vermochte noch immer nicht einen Ton zu finden, welcher das ausſpräche, was ſein Inneres empörte. Endlich brachte er nicht ohne Beklommenheit die Frage heraus: Kann ich nicht die Ehre haben, Fräulein Fanny auf einen Augenblick zu ſprechen?

Meine Tochter wird noch mit der Toilette beſchäftigt ſein, erwiderte die Dame ziemlich gleichgültig. Liſette, geh doch einmal hinein zu dem Fräulein, der Herr Doctor wünſchen ſie zu ſprechen.

Beſtellen Sie, die Gloſſe wolle ihre Aufwartung machen, rief Arthur dem Kammermädchen nach. Die Geheimeräthin, vor dem Spiegel ſtehend, überhörte dieſen Nachtrag zu ihrem Befehl, und das ſteigerte wieder des Doctors Entrüſtung. Das Kammermädchen kam zurück und meldete: die Madame Kloſſe möge morgen wiederkommen, wenn ſie nicht ſchon heute Nacht abreiſe. Die Dame, ohne den Grund des komiſchen Mißverſtändniſſes zu begreifen, fing an aus vollem Halſe zu lachen, und der gemißhandelte Dichter, unfähig, ſeine innere Wuth länger zurückzuhalten, eilte ſo ſtürmiſch aus dem Zimmer hinaus, daß er ſein trotziges „Leben Sie wohl!“ kaum noch auf dem Vorſaale ausſprechen konnte. Eben ſo ſtürzte er die Treppe hinunter, zog den Drücker des Hausthores in die

Höhe und ſchob ſich durch den zurückgedrängten Flügel hinaus. Dieſer, ſchnell hinter ihm zufallend und einſchnappend, klemmte einen ſeiner Rockſchöße feſt, und er war gefangen. Er wollte nach der Klingel greifen, aber dieſe hing an der Pfoſte des breiten Thores zu weit ſeitwärts, als daß er ſie hätte erlangen können. Aengſtlich blickte er in der Finſterniß um ſich her, ob er nicht eines Menſchen anſichtig würde, welcher ihm in dieſer ſeltſamen Verlegenheit Hilfe leiſten könnte. Aber die Straße über den Wilhelmsplatz führte nicht in den finſtern Winkel hinein, welchen das Haus der Geheimeräthin einnahm, und alle Vorübergehenden waren daher zu weit von ihm entfernt, um ſeine Bitte zu hören, wenn er nicht ein lautes Geſchrei anſtimmen wollte. Je länger er aber auf Erlöſung wartete, deſto quälender empfand er das Lächerliche ſeiner Stellung, und wenn er daran dachte, daß jetzt die Geheimeräthin und Fanny heraustreten und ihn entfeſſeln könnten, ſo wollte er ſich den Kopf gegen das Schloß einſtoßen. Seine mit jedem Augenblicke bis zur Verzweiflung ſteigende Angſt machte ihn ſo beſinnungslos, daß er ſich wie ein Raſender zu geberden anfing und ſchon im Begriffe ſtand, ſeinen Rock mit Gewalt herauszureißen und einen Schooß desſelben im Stiche zu laſſen, als es ihn plötzlich wie eine Eingebung durchleuchtete, daß er ja den Rock nur auszuziehen brauche, um die Klingel zu erreichen. Augenblicklich ſchlüpfte er aus den Aermeln heraus,

ließ den Rock in der Thorklemme und hatte eben die Klingel gefaßt, als der Flügel sich öffnete, sein Frack auf die Erde fiel und die beiden Damen mit ihrem Kammermädchen heraustraten. Wie ein Wüthender sprang Arthur nach seinem Rock, trat die eine Dame auf den Fuß und stürzte noch in Hemdsärmeln gegen die Mitte des Platzes fort. Hinter ihm her scholl ein gellendes Gelächter, und ein handfester Gesell, den er anlief, faßte ihn unsanft am Arme und brummte in den Bart: Nu, nu, Musjö, renn' er man die Menschen nicht um!

## Drittes Kapitel.

Wohl eine halbe Stunde trieb sich der unselige Arthur, ohne zu sich selbst kommen zu können, in den entlegensten Straßen auf und ab. Es wogte so verworren und ungestüm in seiner Brust und seinem Kopfe umher, daß er keine Empfindung und keinen Gedanken festhalten konnte, und so oft er seinen kochenden Ingrimm gegen die Geheimeräthin und ihre Tochter auszulassen anfing, so oft erhob sich auch gleich in ihm ein widersprechender Gegner, welcher ihn selbst einen anmaßenden und närrischen Menschen schalt. Nachdem er sich aber einigermaßen gesammelt und be-

ruhigt hatte, wagte er sich die Frage vorzulegen: Was soll ich jetzt beginnen? Unter allen mehr oder minder übereilten Vorschlägen, die bald sein Zorn, bald seine Eitelkeit, bald sein Ehrgeiz ihm eingaben, blieb dennoch ein großer Entschluß, welcher schon mit seiner Flucht aus der Thorklemme in seinem Innern aufgegangen war, unter dem Kampfe der Meinungen unerschütterlich stehen. Er wollte das Haus der Geheimeräthin nie wieder betreten, und seine Liebe schien durch die Lächerlichkeit der letzten Scenen, welche sie eben mit ihm gespielt hatte, so beschämt, daß sie keinen Widerspruch gegen diesen Vorsatz einzulegen unternahm. Italien! Italien! dieses Loosungswort riß ihn jetzt plötzlich wie ein Zauberspruch aus den Trümmern seiner niedergeschlagenen Pläne und Hoffnungen empor, und als ob unsichtbare Mächte seine Schritte zu diesem Ziele gelenkt hätten, stand er gerade vor der Wohnung des Marquis in der Brüderstraße, als die Reise nach Italien ihn durch und durch wie ein Blitz erleuchtete. Italien! Italien! wiederholte er laut die Stimme seines Innern und trat in das Haus ein. In dem Flur stand der Diener des Marquis, ein ehemaliger Souffleur des Theaters, welcher den an ihm vorübereilenden Doctor erkannte und seiner Frage mit der Meldung zuvorkam, der Herr Marquis sei schon schlafen gegangen.

Schlafen? fragte Arthur verwundert. Es kann ja wohl kaum acht Uhr geschlagen haben.

Ein Viertel auf neun Uhr, wenn der Herr Doctor erlauben. Das iſt ſo die Gewohnheit des Herrn Marquis, nach acht Uhr ſich zur Ruhe zu begeben. Wenn er auch ſo früh nicht einſchläft, er geht doch immer um dieſe Stunde in ſeinen Tempel, und dann darf ich keine Menſchenſeele anmelden.

Aber mein Beſuch iſt ſehr wichtig, guter Freund, ſehr dringend, und der Herr wird mich gewiß annehmen.

Daran zweifle ich nicht, Herr Doctor, aber ich habe die ſtrengſte Ordre, nicht einmal anzuklopfen an den Tempel, wenn der Herr Marquis ſich nach acht Uhr darin eingeſchloſſen hat. Auf ein Wort, Herr Doctor. Der Herr hat mir heute geſagt, Sie werden nun doch mit ihm reiſen. Das iſt mir eine rechte Beruhigung, daß ich ihn unterwegs und in der Fremde in guten Händen weiß. Denn, ſehen Sie, Herr Doctor, ich habe mich anders beſonnen. Man wird auch alt und hinfällig und hat Frau und Kinder hier. Wenn der Marquis in Berlin geblieben wäre, da wollt' ich's wohl bis an ſein Ende mit ihm aushalten. Ich habe mich nun einmal ſo nach und nach in ſeinen Eigenſinn und ſeine Wunderlichkeit gefunden, und ich denke, wir haben Alle ein Bischen davon. Und übrigens iſt er Ihnen ein kreuzbraver Mann. Aber Italien, das iſt mir doch zu weit, und ich hab' es dem Herrn heute gerade herausgeſagt. Man will doch auch wiſſen, wo man ſein Haupt in die Grube legen

ſoll, und ich verſchlüge mir obendrein noch einen ſchönen Poſten, den ich da drüben bei der alten Gräfin bekommen ſoll. Jeder iſt ſich ſelber der Nächſte.

Aber das hätt' Er nicht ſo lange verſchieben ſollen, Konrad, dem Marquis den Dienſt aufzuſagen. Der alte Mann kann doch nicht ohne Diener reiſen,

Warum nicht, mein Herr Doctor? Der alte Mann braucht keinen Diener, zu nichts in der Welt, ſag' ich Ihnen. Denn es kann ihm doch Keiner etwas recht machen, und ſo hat er Ihnen eigentlich mehr zu thun, wenn er ſich aufwarten läßt, als wenn er ſich ſelbſt aufwartet. Nicht einmal die Stube kann ihm ein Menſch ſo ausfegen, daß er nicht mit ſeinem kleinen Wedel hinterher noch einmal abſtäuben ſollte. Wenn ich ihm des Morgens den Schuhanzieher unter den rechten Fuß ſchiebe, ſo will er den linken Schuh zuerſt anziehen, und komm' ich ihm mit dem linken zuerſt, ſo ſoll es der rechte ſein. Noch niemals habe ich ihm auch nur einen Knopf zu Danke zuknöpfen können. Und nun vollends in ſeinem Tempel!

Aber, Konrad, ſag' Er mir nur, was meint Er denn mit dem Tempel, von dem Er da ſpricht?

Das iſt das kleine Cabinet, Herr Doctor, hinten heraus, in welches kein Tageslicht hineingeſchienen hat, ſo lange der Marquis hier wohnt, ein kleines Cabinetchen, nicht viel größer als mein Souffleurkaſten im großen Opernhauſe, aber der Marquis nennt's nun

einmal einen Tempel. Ihnen, Herr Doctor, darf ich's wohl sagen, Sie werden's ja doch über lang oder kurz einmal zu sehn bekommen, wenn Sie erst mit dem Marquis auf Reisen gehen. Sonst soll ich eigentlich, so zu sagen, nicht davon sprechen. Sehn Sie, da hat er das ganze Cabinetchen, Thüren und Fenster, von oben bis unten mit einer Art von Tapete behangen, mit so einem altmodischen Zeuge, große bunte Kerls darauf, der König David mit der Harfe und der Bundeslade und die schöne Susanne, und Gott weiß, was noch mehr für Geschichten. Dann hat er Ihnen eine Maskeradengarderobe rings herum aufgehängt, bunte gestickte Röcke und Westen von allen Farben, abgetragene Lumpen, es zöge sie bei uns kein Statist auf den Leib, zerrissene Degenscheiden, rostige Klingen, spanische Röhre, zerzaus'te Perücken, ich sage Ihnen, eine wahre Trödelbude. Aber die Hauptsache ist ein kleines Häuschen von Pappe, so wie's die Buchbinder auf dem Weihnachtsmarkt feil haben, mit Fensterchen und Thürchen, und aus dem größten Loche guckt eine Frauensperson heraus, ein Gemälde, ganz fein und niedlich. Die ganze Bescherung steht auf einem Tischchen, das heißt er den Altar, und vor dem Tischchen liegt ein großes Kissen, das ist mit Erde gestopft, ich glaube von seinen Gütern in Frankreich. Den Tag über schläft immer der alte Bologneser darauf, aber wenn des Abends die großen Lichter auf dem Altar angesteckt werden, so geht das Thier herunter, ohne

daß man's ihm heißt, und macht dem Marquis Platz. Aber, Herr Doctor, daß Sie mich auch nicht verrathen! Ich habe einmal durch das Schlüsselloch geguckt, Gott verzeih' mir's; denn wen soll auch die Neugierde nicht plagen, wenn so eine Komödie nebenan gespielt wird? Da lag der Marquis mit seinen Knieen auf dem Kissen und hatte die Hände gefaltet vor dem Häuschen, und die Thränen liefen ihm immer die Backen herunter; ich hätte nicht geglaubt, daß in dem ganzen Gerippe noch so viel Wasser wäre. Seinen Kirschkern hatte er aus dem Munde genommen und ihn mit sammt dem Goldkettchen an das Häuschen angehängt, unter dem Fenster mit dem Portrait.

Sonderbar! murmelte Arthur vor sich hin. So sollte die lächerliche Geschichte mit dem Kirschkern wirklich wahr sein. Ich habe sie immer für eine Fabel gehalten. Man ersinnt so viele wunderliche Dinge auf Kosten des Marquis.

Reine Wahrheit, Herr Doctor, fuhr der Schwätzer fort. An einem kleinen feinen Goldkettchen mit zwei Häkchen trägt er den Kirschkern im Munde, an zwei Zähnen befestigt, so lange ich ihm diene, und Gott weiß, wie viel länger schon. Was es aber mit dem Kirschkern eigentlich für eine Bewandtniß hat, das kann ich Ihnen nicht sagen. Aber fürchten Sie sich deswegen nicht vor dem alten Mann. Er ist ein kreuzbraver, herzensguter Herr bei aller seiner Wunderlichkeit. Was er im Stillen für Gutes thut, das ist gar

nicht zu ſagen. Sein halbes Vermögen ſchenkt er weg an die Armuth. Und wenn er gleich für ſeine eigene Perſon lebt wie ein Hund, mit Reſpect zu ſagen, ſo läßt er Unſer einen doch deßwegen nicht darben. Man muß ſich nur in ſein Weſen zu ſchicken wiſſen, ſo läßt er ſich um den kleinen Finger wickeln, wie ein Seidenfädchen.

Es ſchellte. Der Souffleur verſtummte und verlor den Faden ſeiner Erzählung. Alle Wetter! rief er aus, das iſt die Glocke des Marquis. Was mag das zu bedeuten haben? Warten Sie noch einen Augenblick, Herr Doctor; jetzt will ich Sie melden.

Mit dieſen Worten eilte er hinein und brachte unverzüglich den Beſcheid zurück, der Marquis wolle den Herrn Doctor ſprechen. Aber lachen Sie nicht! flüſterte er dem Eintretenden nach.

Der Marquis kam ihm entgegen, einen großen ſilbernen Armleuchter in der einen Hand, in einem verblaßten roſenrothen Atlasrocke mit gelber Stickerei von Vögeln und Blumen, die vielleicht einmal weiß geweſen war, einen ſtählernen Patentdegen an der Seite, der ganze Anzug aus dem Zeitalter Ludwig des fünfzehnten. Sein Geſicht hatte einen wunderbar geſpannten Ausdruck von Zerrüttung und Erhebung. Die Augen leuchteten wie in einer Verzückung, über ſeine blaſſen und tiefgefurchten Wangen ſchwebte eine fieberhafte Röthe, ſein ganzer Körper zitterte.

Es war mir wie eine Ahnung, mein lieber Ar-

thur, daß Sie müßten kommen noch heute zu mir, redete er mit sehr bewegter Stimme den Eintretenden an. Wundern Sie sich über mich, junger Mann, aber lachen Sie ja nicht in dieser Stunde. Sie werden mich bald kennen lernen, und dann werden Sie über mich weinen. Dieser rosenrothe Rock hat eine schwarze, sehr schwarze Geschichte, und wenn ich stecke darin, so bin ich mein Gespenst, das kömmt wieder und geht um an den Stätten, wo es hat geliebt und gelitten. Geben Sie mir Ihre Hand, mein lieber Arthur, und nächsten Donnerstag reisen wir nach Italien.

Mit diesen Worten entfernte sich die Erscheinung, wie sie gekommen war, und Arthur schlich in der seltsamsten Stimmung zwischen Verwunderung, Neugier und schauervoller Rührung aus dem Hause, ohne auf den Nachruf des geschwätzigen Dieners zu achten, der noch mehr für ihn auf der Zunge haben mochte.

---

## Viertes Kapitel.

Arthur hatte eine sehr unruhige Nacht. Zwar entschlummerte er dann und wann, aber ängstliche Träume schreckten ihn gleich wieder auf, bald mit einem Sturze, bald mit einer Verwundung, bald mit einer lächerlichen Verlegenheit. Die Geheimeräthin, Fanny,

Italien und der Tempel des alten Marquis waren die Gegenstände, mit denen seine Phantasie wachend und schlafend spielte und kämpfte. Er führte die Geheimräthin mit ihrer Tochter durch die Logen des Vaticans, und als seine Augen sich einmal von den hohen Kunstwerken auf seine eigene Figur herunterwendeten, bemerkte er, daß er ohne Beinkleider einherging. In Tivoli gerieth er in den Sturz der Cascatellen hinein, und auf dem Vesuv in eine Rauchsäule. Dann war maskirter Ball bei dem Papste, und der Marquis tanzte als klapperndes Gerippe in dem rosenrothen Rocke eine Menuet mit der kleinen Fanny, die sich außerordentlich verliebt geberdete. Am lebhaftesten träumte er von dem Pappenhäuschen des Tempels. Das Portrait, welches aus einem Fenster desselben herausblickte, wuchs allmälig immer größer und größer aus dem engen Gehäuse hervor und drängte sich ihm wie ein chinesisches Schattenspiel so rasch entgegen, daß es ihm den Athem versetzte, indem es in sein eigenes Gesicht überzufließen schien. Er fuhr auf und erwachte, aber das Bild schwebte noch vor seinem innern Auge, und die Züge desselben erinnerten ihn an die erste Liebe seiner Kindheit. Erste Liebe, einzige Liebe! rief er aus. Wie wunderbar steigt gerade heute das verblichene Bild des kleinen Engels, der mich lieben lehrte, so hell und frisch aus der schlummernden Tiefe meines Herzens empor! Der Mensch liebt nur einmal, wie er nur einmal ge-

boren wird und nur einmal ſtirbt, und wenn wir dort oben zu einem neuen Daſein erwachen, dann wird auch unſre erſte und einzige Liebe mit uns verklärt werden zu einer himmliſchen Natur. Alles Andre, was wir ſpäter hier noch Liebe nennen, was iſt es? Sinnenluſt, Eitelkeit, Phantaſie oder gar Sitte und Gewohnheit.

Immer wärmer und lebendiger traten die Bilder ſeiner erſten Liebe aus den ungetrübten Fernen ſeiner Erinnerung hervor und drängten ſich, wie jenes Schattenſpiel des Traumes, in wachſender Fülle an ſein Herz. Er begegnete der Angebeteten auf dem Wege nach der Schule, und ſie war das einzige Mädchen, dem er keinen guten Morgen zu wünſchen wagte. Aber ſein Geſicht brannte hochroth von dem Scheitel bis in die Halskrauſe hinein, wenn er an ihr vorüberſtrich. Dann malte er die Anfangsbuchſtaben ihres Namens auf die Rechentafel und zog die ſeinigen darum oder darüber. Und ſein übervolles Herz ſuchte ein andres Herz, um ſich darin auszuſchütten, und er wählte ſich einen Knaben dazu, der oft mit ſeiner Geliebten ſpielte; denn er war ihr Nachbar. Als ſie eines Tages allein beiſammen waren, da zog Arthur den glücklichen Geſpielen an ſeine Bruſt und fragte ihn mit zitternder Stimme: Fritz, haſt du denn gar kein Mädchen lieb? Warum nicht, Arthur? antwortete der andre ganz unbefangen. Die Minna iſt ja meine Braut. Die Minna! die Minna! ſchrie Arthur ent-

zückt. Ach Gott, die Minna hab' ich ja auch ſo erſchrecklich lieb, und nun weiß ich auch, woher es kommt, daß ich dir ſo gut bin. Ach, Fritz, wir wollen ſie beide immerfort ſo herzenslieb behalten! — Einige Tage darauf ſpielten die Kinder Verſteck in einem Weingarten. Minna und Arthur drückten ſich in denſelben Weinſtock hinein, und nur ein Paar Blätter trennten ihre Lippen von den ſeinigen. Da küßte er das Blatt vor ſeinem Munde, welches ihre Wange berührt hatte, aber ſie merkte es und ſprach zu ihm: Arthur, brich doch das Blatt ab und küſſe mich. Von der Zeit an nannten ſich die beiden Kinder Braut und Bräutigam und grüßten und küßten ſich alle Tage. Das grüne Blatt aber legte Arthur in ſeine Bibel und bewahrte es getrocknet viele Jahre als eine heilige Reliquie, bis es ihm in der Folge ſammt dem Buche abhanden kam.

Von ſolchen ſanften Erinnerungen eingewiegt, die ſich in ſeinem Herzen hin und her ſchaukelten, wie ein Boot auf einem ſtillen Fluſſe, entſchlummerte der Jüngling noch einmal und hatte folgenden Traum, den erſt der Strahl der Morgenſonne von ſeinem Haupte leicht hinwegnahm.

Er fuhr in einem kleinen Boote, ohne Steuer und Ruder von dem leiſe bewegten Strome fortgetragen, auf dem Spiegel des Rheins, deſſen Waſſer ſo klar und hell war, daß er jeden Kieſel zählen konnte, welcher in dem tiefen Grunde lag, und die

ſchimmernden Fiſche ſchlüpften dazwiſchen hin, wie unter einer Kryſtallſchale. Als er ſich dem Lureleifelſen näherte, erblickte er gerade unter ſich in einer Grotte von Korallen die ſchöne Fei mit Schilf und Muſcheln bekleidet. Sobald ſie das Boot über ſich gewahrte, tauchte ſie auf — und es war ſeine Minna. Aber ſie war viel größer geworden und ſah ernſt und bleich aus, und ihre langen Haare, die rings um ſie her wie ein Schleier herabfloſſen, ſchienen ihm rinnende Thränen zu ſein. Biſt du endlich da, mein Geliebter? redete ſie ihn mit weinerlich eintöniger Stimme an, und bringſt du mir das trockne Weinblatt aus deiner Bibel? Gieb es mir gleich, daß ich es mit mir hinunternehme und es wieder grün waſche. Alsdann darf ich auch wieder herauf zu dir und mit dir fahren weit hinaus in das große Meer. Dort weiß ich einen Felſenriff in der Tiefe, daran hängt der goldene Becher des alten guten Königs von Thule, meines Urgroßvaters. Er hängt zwar ſehr feſt und iſt mit vielen Polypen und Korallen verwachſen, aber wenn ich das Blatt mit hinunterbringe, ſo locke ich die Sägefiſche damit aus dem ganzen Meere herbei und laſſe mir von ihnen den Becher losbrechen. Und wenn ich den Becher nun gewonnen habe und wir Beide daraus die Tropfen trinken, die der alte König für uns darin gelaſſen hat, dann wird der nackte Felſen hier wieder in ein Schloß voll Pracht und Herrlichkeit verwandelt, und du zieheſt ein in dasſelbe

und biſt König über alle Herzen, die da lieben auf Erden. Und ich, mein Arthur, ich bin deine Königin. — Arthur zitterte und bebte vor Angſt und Schmerz; denn er hatte das Blatt verloren und wagte nicht, es zu geſtehen. Aber die Lurelei hatte es aus ſeinen Augen ſchon geleſen und tauchte mit einem kläglichen Seufzen wieder in die Tiefe hinab, die alsbald trübe und finſter wurde. Minna! Lurelei! rief der Schiffer. Aber nur ein dumpfes Gewühl in den Wogen gab ihm Antwort, und er ſtürzte ſich verzweifelnd in Luſt und Leid über ſein Boot in den wogenden Abgrund hinunter.

## Fünftes Kapitel.

Die Vorbereitung zu der nahen Abreiſe nahm unſern jungen Freund in den beiden folgenden Tagen theils mit eigenen Geſchäften, theils mit verſchiedenen Aufträgen des Marquis ſo ganz in Anſpruch, daß er ſeinen Launen und Träumen weniger nachhängen konnte, als er es ſonſt wohl nach den Abenteuern des vorigen Tages und den Erſcheinungen der letzten Nacht gethan haben würde. Vielleicht machte er ſich auch viel mehr zu ſchaffen, als nöthig war, um ſeine Unternehmung dadurch in ſeinen eigenen Augen wich-

tiger und größer zu gestalten, und um sich mit dem Drange solcher Angelegenheiten bei sich selbst darüber zu entschuldigen, daß er sich sogar seinen nächsten Freunden und Bekannten durch Visitenkarten empfahl. Mit der Geheimeräthin wurde keine Ausnahme gemacht, aber er war dennoch nicht unbefangen genug, um den Besorger der Karten nicht zu fragen, ob jene Dame oder ihre Tochter ihm seine Bestellung persönlich abgefordert hätten. Das war nicht geschehn, und Arthur flüsterte vor sich hin: desto besser.

Den letzten Abend vor der Abfahrt, welche auf den andern Morgen sehr zeitig angesetzt worden war, brachte der Doctor bei dem Marquis zu, der von dem Einpacken, wobei er, wie gewöhnlich, über seine Kräfte gearbeitet und noch mehr gemurrt und gescholten hatte, so erschöpft war, daß er sich kaum aufrecht erhalten konnte. Auch sein Husten war heftiger geworden, wahrscheinlich von der Erhitzung und dem Staube, und Arthur äußerte ihm zu wiederholten Malen seine Bedenklichkeit, ob er morgen werde reisen können.

Mein lieber Doctor, entgegnete mit heiserer Stimme der Marquis, der Mensch kann viel, sehr viel, wenn er nur will. Ich habe in meinen späten Jahren durchlaufen eine harte Schule, nachdem ich war verzogen worden in einer weichen. Sie werden sich wundern über mich, wie viel ich kann aushalten und durchsetzen in meinem Alter mit diesem delicaten

Körper, und ich will Ihnen, obgleich Sie ſind jung und robuſt, nicht zumuthen zu leben einen einzigen Monat gleich mir.

Ich bin nicht verwöhnt, Herr Marquis.

Das iſt gut, Herr Doctor, aber ich bin mehr. Ich bin gewöhnt zu leben als ein Cyniker. Das Unglück hat mich gemacht zu einem großen Philoſophen, zuerſt aus Noth, hernachmals aus Princip. Als ich war jung, da hab' ich gehabt mehr dienende Menſchen um mich herum, als ich habe Finger an meinen Händen, ich habe geſchlafen auf Seide und in Daunen, ich habe geleckt von zwanzig Schüſſeln und Schalen, ich habe mich eingepuppt in Sammet und Pelz gegen die rauhe Luft, und ſo bin ich geworden eine ſchwache, kranke Creatur. Hernachmals hat unſer Herr Gott auf mich gelegt eine ſchwere Hand, und ich bin geweſen todt. Nach dem Tode bin ich wieder aufgeſtanden, und da hat die ſtrenge Noth mich erzogen als ihr Kind mit knappen und bittern Biſſen und auf einem harten Kopfpolſter, und ſie hat mich gelehrt zu frieren und zu ſchwitzen, zu hungern und zu dürſten, mir zu treten die Sohlen wund und die Hände zu ringen ſteif. Das war eine böſe Schule, ſo lange ich lernen mußte in ihr; aber als ich bin geweſen losgeſprochen, da hab' ich mich zum erſten Male in meinem Leben gefühlt als mich ſelbſt, als meinen eigenen Herrn und meinen eigenen Diener, und bin gewandert durch die Welt, wie der Philoſoph

ohne Gepäck, und hab' doch bei mir getragen alles Meinige. Das ist ein großes Ding, Herr Doctor. Anjetzo hab' ich wieder zu verschwenden so viel, daß ich könnte leben delicat und brillant, aber, sehen Sie, die Gewohnheit macht mir zum Bedürfniß das, was das Bedürfniß mir hat gemacht zur Gewohnheit.

Ich kann mich in der That nicht genug über Ihre Natur wundern, Herr Marquis. Ein so zarter Körperbau, Ihr hohes Alter und Ihre harte Lebensweise —

Das ist, was mich erhält, fiel der Marquis ein. Aber ich bin auch nicht so alt, wie ich habe das Ansehn. Wie viele Jahre geben Sie mir, Herr Doctor?

Ich habe Sie immer für einen hohen Sechziger gehalten.

Weit gefehlt, weit gefehlt, mein Herr! Ich bin noch nicht herausgegangen aus den Funfzigen, aber bald werd' ich es nun sein. Mein Geburtstag ist nicht zu vergessen. Es ist der Tag, als die Helden Soubise und Condé schlugen bei Johannesberg den Prinzen von Braunschweig. Mein Vater wurde blessirt an diesem Tage in der rechten Schulter, und ich kam in die Welt mit einem schwarzen Maale auf derselben Stelle. Das war der dreißigste August siebenzehnhundert und zwei und sechzig. Sehn Sie, Herr Doctor, da fehlen noch einige zwanzig Monate bis auf die Sechzig. Aber das muß Sie nicht machen irre in Ihrer Schätzung. Warum haben Sie nicht

gerathen ſiebenzig oder achtzig? Ich bin geworden alt in einem Tage und in einer Nacht zwanzig, dreißig Jahre, und ich kam nach Mannheim zu Ihrem ſeligen Vater, das werden jetzt ſein mehr als zwanzig Jahre, da war ich ſchon ein Greis, wie ich bin heute.

Darin muß ich Ihnen beiſtimmen, Herr Marquis. So lange ich die Ehre habe, Sie zu kennen, haben Sie ſich nicht im mindeſten verändert, und wenn ich der Erinnerung aus meiner erſten Kindheit trauen darf, ſo ſind Sie noch ganz Derſelbe, der mich ſo oft auf ſeinen Armen geſchaukelt hat, und deſſen weiche ſeidene Röcke mit der bunten Stickerei ich ſo gern betaſtete. Dazu kömmt freilich aber auch Ihre unveränderte Tracht.

Warum ſollt' ich verändern meine Tracht, da ich mich ſelbſt nicht habe verändert in ſo vielen Jahren? Ich trage in mir und auf mir mein Zeitalter und mein Vaterland, und darum bin ich zu Hauſe überall, in China wie in Frankreich. Denn mein Frankreich iſt nicht mehr zu finden in Frankreich. Ich müßt' es auch tragen hinein mit meiner Perſon. Die Bourbons haben ſich wieder geſetzt auf den Thron ihrer Väter, aber rings um ſie herum da herrſcht noch die böſe neue Welt, Charte, Constitution, Légion d'honneur, Ducs de batailles, Code Napoléon. Ah, mon Dieu, est-ce que c'est la France? Die Kinder der Revolution und die Creaturen des Ty-

rannen haben sich getheilt in den Boden und in die Titel meiner Väter und verprassen auf unsern Schlössern die Beute, welche sie uns haben abgenommen als Sieger in dem Kampfe, den wir haben gefochten gegen die Königsmörder. Mais tais-toi, tais-toi, vieux fou! Du hast ja so viel Erde gerettet von dem Boden deiner Väter, um darauf zu betten dein Haupt im Sarge.

Der Marquis, heftig gerührt von seinen eigenen Worten, die er gegen den Doctor gerichtet hatte, als wäre dieser sein Opponent, erhob sich mit dem Schlusse seiner Rede und schritt in dem Zimmer hastig auf und ab. Arthur aber, welcher in der That zu der Partei der Freisinnigen gehörte, vielleicht mehr aus Mode, als nach innerer Ueberzeugung, hatte doch nicht den Muth, die neue Ordnung der Dinge gegen den Angriff des Alten in Schutz zu nehmen; so sehr überwältigte dessen wahres Gefühl seine angelegte Meinung.

Mein guter Doctor, wendete sich der Marquis besänftigt an den etwas betroffen scheinenden zurück, gehn Sie jetzt nach Hause und schlafen Sie aus. Morgen früh um fünf Uhr fahren wir ab. Und packen Sie nicht ein unnütze Sachen. In Rom und in Neapel gibt es auch Märkte, von denen wir können kaufen, was uns fehlt. Ich habe für meinen Leib nur eine ganz kleine Valise mitgenommen. In den großen Koffern, die Sie haben gesehen hinten auf

dem Wagen, darin ist eingepackt das Theater meines Lebens, das ich muß führen immer mit mir, wie der Thespis seinen Karren. Wo wir uns niederlassen zuerst, um zu halten eine große Rast, in Rom oder in Neapel, da schlag' ich auf meine kleine Bühne, und alsdann will ich Sie führen in meine Tragödie. Sie wird Ihnen gefallen, Herr Doctor, denn sie ist in dem wilden, grotesken Geschmack der englischen Literatur, in der Manier von dem Shakspeare, und meine Rolle ist der alte Narr, der Hanswurst, welcher lacht und weint in einem Athem. Noch eins, Herr Doctor! bringen Sie mir nicht eine Hutschachtel in den Wagen. Ich muß hängen hinein zwei Häuser mit meinen Kanarienvögeln, und zu Füßen haben wir den alten Fidelin. Schlafen Sie wohl, Herr Doctor.

Arthur empfahl sich dem Marquis mit dem Versprechen, allen Anordnungen desselben zu genügen, und ging nach Hause, nicht ohne einigen Verdruß über die seltsame Einrichtung des Reisewagens, welcher in der That das Ansehn hatte, als wäre er für den Kram eines herumziehenden Gauklers gemacht. Er ärgerte sich im Voraus über die lächerlichen Auftritte, welche ihn an den Thoren und in den Wirthshäusern erwarteten, wenn der räthselhafte Kasten die altfranzösische Maske des Marquis, die zwei elfenbeineren Häuschen der Kanarienvögel und den grauen, in einem Atlasmuffe versteckten Bologneser von sich gäbe. Er dachte darüber nach, ob sich nicht ein Mittel

ausfindig machen ließe, wenigstens die alte Arche zu beseitigen. Aber der starre Eigensinn des Marquis, welcher gerade in solchen Sonderbarkeiten am wenigsten zu biegen war, mußte ihm zu bekannt sein, als daß er seinen Vorschlägen ein besonderes Vertrauen hätte schenken können, und sein ernstlich begonnenes Nachsinnen ging endlich in spaßhafte Einfälle über. Er unternahm das Aeußerste und empfahl den Wagen ohne Rücksicht auf seinen eigenen Hals dem ersten Postillon zum Zerbrechen, oder er balsamirte ihn mit Moschus ein, welcher Geruch den Marquis aus dem Himmel treiben konnte, oder er ließ gar eine Leiche hineinlegen. Wie komisch er sich aber auch diese Scenen ausmalen mochte, sie gewährten ihm doch keine Sicherheit gegen die ernstliche Besorgniß, daß der Marquis den Verlust des alten Wagens durch den Bau eines neuen in unveränderter Form ersetzen ließe.

---

## Sechstes Kapitel.

Das Verhältniß der beiden Reisenden gestaltete sich von Meile zu Meile schwieriger, und anstatt sich näher zu kommen, je weiter sie sich von den Thoren der preußischen Hauptstadt entfernten, so wurden sie vielmehr immer fremder und gespannter gegen einan-

der, je enger gemeinſchaftliche Bedürfniſſe, Beſchäftigungen und Genüſſe ſie zuſammenführten. Arthur, von ſeinen früheſten Jahren an, als einziges von mehreren Geſchwiſtern übrig gebliebenes Kind, verzogen und gelehrt ſich zu überſchätzen, hatte einen hartnäckigen Sinn, wenn es darauf ankam, ſeine Anſichten, Grundſätze und Urtheile über Gegenſtände des Lebens und der Kunſt geltend zu machen, und ſo leicht ſein Herz ſich rühren ließ, eben ſo ſchwer hielt es, ſeinen Kopf zu bewegen. Jedoch kam es in den kleinen Händeln und Zwiſtigkeiten, welche er faſt täglich mit dem Marquis zu beſtehen hatte, niemals zu dem Aeußerſten eines feindlichen Bruches. Ihre beiden Köpfe rieben und ſtießen ſich ſo lange an einander, bis einer von ihnen die Herzen zur Entſcheidung rief, welche dann alsbald ſtatt der Stirnen, ihre Lippen zuſammenführten. Auch bewegten ſich ihre Kämpfe meiſtentheils um geringfügige Veranlaſſungen, die aber deſto häufiger vorfielen und mit jeder Wiederholung peinlicher wurden, oder um allgemeine Aufgaben in dem weiten Felde der Meinungen, deren übereinſtimmende Löſung nicht zu den nothwendigen Bedingungen einer friedlichen Reiſegeſellſchaft gehörte. Aber da der Marquis und der Doctor, bei der Verſchiedenheit ihres Alters und Standes, ihrer Erfahrungen und Gewohnheiten, ihrer Bildung und Sitte, faſt in allen geiſtigen Berührungen vollkommene Gegenſätze waren, ſo ſteigerte der Kampf der Meinungen, welcher ſonſt wohl eine Würze

des geſelligen Lebens zu ſein pflegt, ſich unter ihnen zu einer geſpannten Reizbarkeit, welche den Widerſpruch oft nur um des Widerſpruchs willen herausforderte und den Genuß des Friedens durch lauernde Wachſamkeit auf den nahen Gegner vergällte. Arthur, dem der Marquis an gelehrter Bildung und redneriſcher Fertigkeit nicht gewachſen war, ließ dieſen ſeine Uebermacht ohne Schonung empfinden, und der Andre ſtützte ſich mit gleichem Trotze auf ſeine Erfahrung und Weltkenntniß und betrachtete die junge Weisheit ſeines Gegners als einen leeren Dunſt der modernen Philoſophie. Dieſe haßte er aber von ganzem Herzen, als eine Amme der Revolution, und ſchob Alles in dieſelbe hinein, was den Lehren widerſprach, die er als geborener Royaliſt und Ariſtokrat ſchon mit der Muttermilch eingeſogen hatte. Das Gold aus dem Zeitalter Ludwig's des vierzehnten galt ihm für das einzig echte und gediegene in dem Reiche des Wahren und Schönen. Arthur dagegen, der überſpannteſte Verehrer des neueſten Geſchmacks, nannte jenes Gold gelbe Zahlpfennige und vergötterte Namen, welche dem Marquis bis auf ihren Klang fremd waren. Wie hätten zwei Gegner dieſer Art ſich jemals verſtändigen können?

Nachdem unſre Reiſenden die Grenzen Italiens berührt hatten, kam zwiſchen ihnen ein neuer Punkt zur Sprache, welcher hitzigere Kämpfe erregte, als die bisherigen geweſen waren. Sie galten dem Katholi-

cismus, welchen Arthur, ohne ihn gründlich zu kennen, mehr aus dichterischer Neigung, als mit innerer Ueberzeugung, begünstigte, während der Marquis, ein Deist, der sich zu keiner kirchlichen Satzung bekannte und den öffentlichen Gottesdienst der Protestanten nur um der vernünftigen Predigten willen zuweilen besuchte, mit der leidenschaftlichsten Heftigkeit die Stiftung des heiligen Petrus bestürmte. Es lag ihm aber um so näher am Herzen, seinen jungen Begleiter in diesem Punkte zu seiner Ueberzeugung zu zwingen, da er fürchten zu müssen glaubte, dieser werde sich bald öffentlich zu der Kirche bekennen, deren Lehren und Gebräuchen er schon lange in seinem Innern huldigte. Daher ließ er auch nicht leicht eine Gelegenheit, diesen Streit anzuregen, unergriffen entschlüpfen, während er es doch sonst mit schonender Vorsicht zu vermeiden suchte, die empfindlichen Seiten seines Begleiters zu reizen.

Bologna, die erste größere Stadt des Kirchenstaates, welche ihr Weg berührte, bot dem Marquis eine besonders reiche Auswahl von heiligen Gegenständen dar, denen er seine entheiligenden Glossen anhängen zu müssen glaubte, und Arthur, dadurch in der ruhigen Betrachtung der Alterthümer und Kunstwerke gestört, gerieth allmählig in die ärgerlichste Laune.

Herr Marquis, sprach er zu dem lästigen Glossator unter dem Herabsteigen von der Wallfahrtskirche

der Madonna di San Luca, ich begreife Sie in Ihrem Raisonnement durchaus nicht. Sie überbieten ja in diesem Punkte die verabscheuungswürdigen Philosophen, welche, wie Sie so oft behauptet haben, den Samen der Revolution über Ihr Vaterland ausgestreuet haben, und ein Voltaire könnte nicht profaner als Sie über die Wunder und Geheimnisse der offenbarten Religion declamiren.

Haben Sie nicht ein Sprüchwort, Herr Doctor, daß man nicht soll ausschütten das Kind mit dem Bade? entgegnete der Marquis. Wissen Sie, ich will Ihnen sagen, Sie sind ein Mann, der sich hat eingegarnet in ein neumodiges System von Religion, Philosophie und Poesie, nach welchem Sie sich einrichten in allen Ihren Raisonnements. Es ist, so zu sagen, das Exercierreglement Ihres Geistes, wenn Sie es nicht wollen nehmen auf die böse Seite. Aber ich habe alle meine Meinungen und Urtheile gewonnen in der Schule des Lebens, und ich lasse mich nicht beherrschen von irgend einer Theorie. Wenn ich auch stimme überein in der Betrachtung der katholischen Kirche mit dem bösen Voltaire, so habe ich keine Scham darüber. Aber ich habe Alles, was ich von diesen Sachen denke und sage, nicht gelernt aus dem Voltaire, das ist der wichtige Punkt, mein Herr Doctor, sondern ich habe es geschöpft aus meiner eigenen Erfahrung, und ich habe bezahlt sehr theuer diese Erfahrung.

Auch Erfahrungen können trügen, unterbrach ihn der Doctor mit Empfindlichkeit, und besonders leicht, wenn keine feste Theorie sie sichtet und erläutert.

O mein guter Arthur, seufzte der Marquis aus tiefster Brust, diese Erfahrung hat mich nicht betrogen! Sie hat sich bewährt an mir fürchterlich, sehr fürchterlich. Gott behüte Sie, so lange Sie leben, vor einer Ueberzeugung durch eine solche Erfahrung! Bei Gott, und werden Sie katholisch und ein Pfaff dazu, so will ich doch nicht wünschen, daß eine Erfahrung von der Art Sie bringe zurück zu der Vernunft. Sie sollen noch davon hören.

Mit diesen Worten drückte der Alte in krampfhafter Rührung die Hand seines Begleiters, und der Streit war abgebrochen. Aber eine ängstliche Besorgniß, von dem Jünglinge mißverstanden zu werden, hielt ihn zurück, sich weiter auszusprechen, so innig er auch das Bedürfniß zu fühlen schien, sein Herz vor irgend einem mitfühlenden Wesen ohne allen Hinterhalt aufzuschließen. Vielleicht erwartete er auch nach so manchen Andeutungen, von seinem Begleiter aufgefordert zu werden, ihm das Vertrauen einer unumwundenen Entdeckung dessen zu schenken, was er ihm bisher in einzelnen Ausbrüchen seiner Leidenschaft verwirrend vorgespiegelt hatte. Aber jener, welcher hinter der wunderlichen Außenseite des Marquis ein ähnliches Geheimniß des Innern verborgen glaubte,

vermied lieber jede Veranlaſſung, welche die viel verheißende Aufklärung herbeiführen konnte.

Es wurde Abend, ehe die Wallfahrer das Thor der Stadt wieder erreichten, und der ungetrübte Vollmond warf große Maſſen von Licht und Schatten auf ihren Weg. Sie kamen über die Piazza maggiore, welche heute, an einem Sonntage, unbelebt von der lärmenden Bewegung des Marktes, die hohen Façaden ihrer Kirchen und Paläſte in ſtolzer Ruhe den Strahlen des Mondes entgegenbreitete. Dieſer warf ſein volles Licht gerade auf die große Bildſäule des heiligen Petronius über dem Thore des alten Rathhauſes und auf den bronzenen Neptun des Springbrunnens, deſſen rauſchendes Silber er mit goldenen Sternen beſtreuete. Faſt der ganze übrige Platz lag unter dem Schatten der ehrwürdigen Kirche ſeines Schutzpatrons. Arthur, von ernſter Bewunderung ergriffen, blieb in der Mitte der Piazza ſtehen und verſank in den erhabenen Anblick. Unterdeſſen trippelte der Marquis mit ungeduldiger Beweglichkeit rechts und links umher, und ſeine Neugier lockte ihn auf die Stufen vor der Kirche des heiligen Petronius, an deren Pforte eine kleine Kerze in der Hand einer weißvermummten Figur brannte.

Kommen Sie doch einmal herauf, Herr Doctor! rief er von oben herab dem träumenden Arthur zu, und dieſer, der Einladung folgend, fand den Marquis, welcher das Italieniſche ſchwer verſtand und noch

ſchlechter ſprach, in die mühſeligſte Unterhaltung mit einem barmherzigen Bruder verwickelt, welcher ihm ein Almoſen abgefordert hatte.

Wozu ſoll dienen das Almoſen, welches die weiße Maske mit der Kapuze vor dem Geſicht von mir verlangt? frug der Marquis ſchon in halber Entrüſtung. Der Doctor erkundigte ſich bei dem heiligen Bettler auf das Höflichſte nach dem, was ſein Gefährte zu erfahren wünſchte, und erhielt die Antwort, daß er für Seelenmeſſen ſammle.

Und welche Seele wollt Ihr ſingen und klingeln und räuchern in den Himmel hinein? frug der Marquis weiter, und der Dollmeiſcher überſetzte den Sinn der Frage in gemilderte Ausdrücke.

Die nächſten Meſſen, antwortete der Verhüllte, zu denen meine Brüderſchaft in dem ganzen Kirchenſtaate Almoſen eintreibt, werden für die Seele eines jungen Schülers der Sapienza in Rom geleſen werden, eines geborenen Spaniers von einer edlen Familie aus Valencia, welcher vor kurzem gewürgt und erſäuft hinter dem Ghetto der Juden gefunden worden iſt. Der arme Schüler iſt ohne Beichte und letzte Oelung dahingefahren, daher bedarf ſeine Seele unſrer Fürbitte zu ihrer ewigen Begnadigung. Im Uebrigen war er ein frommer Jüngling, den gewiß die heiligſte Abſicht in jenen verrufenen Winkel geführt hatte. Er hat eine Ungläubige bekehren wollen, wie

es heißt, aber die ganze Geschichte liegt noch immer im Dunkel.

Der Marquis schien von dieser Erzählung wunderbar betroffen, und Arthur, welcher jetzt eine volle Ladung gewöhnlicher Spöttereien aus dem Munde des Alten erwartete, wußte sich dessen plötzliches Verstummen nicht zu deuten.

Erzählen Sie mir mehr davon, mein Herr, sprach der Marquis nach einer langen Pause in gebrochenem Italienisch und mit ganz verändertem Tone.

Ich habe Ihnen alles mitgetheilt, was mir von der traurigen Geschichte bekannt ist, antwortete der barmherzige Bruder, und ich glaube nicht, daß Sie irgendwo mehr darüber erfahren werden. In Rom erzählt man sich zwar viele Fabeln davon, aber die gerichtliche Untersuchung hat keine derselben bestätigt.

Als der Bruder diese Worte geendigt hatte, griff der Marquis in seine Tasche und warf ein paar Goldstücke in den Todtenkopf, welchen dieser als Büchse in der Hand hielt, und Arthur, seine Verwunderung nicht länger zurückhaltend, rief triumphirend aus: Ei, ei, Herr Marquis, ist das Consequenz?

Consequenz? Consequenz? murmelte der Marquis vor sich hin. Wo ist Consequenz auf Erden, mein junger Freund? Dort oben ist Consequenz. Sehen Sie an den Mond. Er geht ewig seine Straße über uns, aber hier unten laufen durcheinander die Schatten und Lichter kreuzweis und verwirrt.

## Siebentes Kapitel.

Es war zwei Tage vor dem Anfange des Carnevals, als unſere Reiſenden in Rom eintrafen. Arthur hatte ſich eine halbe Stunde vor der Stadt auf der letzten Anhöhe jenſeits der Tiber aus dem Wagen gemacht, angeblich um die Gegend zu überſchauen, vielleicht aber auch, um nicht in dem wunderlichen Aufzuge, den wir oben geſchildert haben, durch die Straßen zu fahren. Denn es war noch heller Tag, als ſie die Thürme und Kuppeln der ewigen Stadt aus der erhabenen Wüſte ihrer gehügelten Ebene emporſteigen ſahen, und die untergehende Sonne ſpiegelte ſich zitternd in den goldenen Kugeln und Kreuzen der beiden Kirchen des Corſo, als Arthur den Wagen an der Porta del Popolo wieder einholte. Hier hatte der Marquis in Abweſenheit ſeines Dollmetſchers ein langes und mühſames Verhör zu beſtehen gehabt, welches eben beendigt ſchien, als der Poſtillon den Fußgänger dicht hinter dem Wagen erblickte. Aber dieſer gab ihm einen Wink, weiter zu fahren, und ſchritt rüſtig hinter drein. Die gutmüthigen Römer, an abenteuerliche Erſcheinungen aus der Fremde gewöhnt, blieben dennoch verwundert ſtehen, als ſie das Reiſegebäude des Marquis durch den Corſo ſchwanken ſahen, und Arthur hörte, wie ſie unter ſich ſprachen: Das Carneval fängt heute ſchon an.

Vor dem deutſchen Gaſthofe des Signor Franz in der Via Condotti hielt der Wagen, und Arthur

verdoppelte seine Schritte, um dem Marquis im Aussteigen behülflich zu sein. Dieser war aber ein wenig verstimmt über die Flucht seines Gefährten, die ihn an dem Thore in nicht geringe Verlegenheit gesetzt hatte, und ließ sich durchaus nicht ankommen. Auch blieb er, trotz allen Gegenvorstellungen, bei dem Wagen stehen, bis das letzte Stück ausgepackt war, wobei es, wie sich vermuthen läßt, an neugierigen Zuschauern und witzigen Bemerkungen nicht fehlen konnte.

Aus dem nahen Café greco traten mehrere deutsche Künstler mit ihren rauchenden Tassen hervor, und einer unter ihnen, ein junger Landschaftsmaler aus Berlin, welcher den Marquis von dorther dem Rufe nach kannte, nahm das Wort und erzählte, was er von dem Wundermanne in der fabelsüchtigen Stadt gehört hatte. Dies ist der wunderlichste Kauz aller wunderlichen Kauze, die jemals das römische Pflaster betreten haben, fing er an. Ein emigrirter französischer Marquis, welcher in ganz Berlin nur der Marquis mit dem Kirschkern hieß. Er trägt nämlich beständig einen Kirschkern im Munde, den seine Geliebte ihm einmal auf den Kopf gespieen hat. Der alte Filz hat über zehntausend Thaler jährliche Leibrenten zu verzehren und lebt wie ein Arrestant von Wasser und Brot; und davon hat er einen Keichhusten bekommen, den man eine Viertelmeile weit hören kann. Er zählt die Bohnen zu seinem Kaffee, und da er jedesmal sieben und eine halbe zu einer Tasse braucht, so halbirt

er die Bohnen. Er legt ſich um acht Uhr zu Bette, um Holz und Licht zu ſparen, und ich wette darauf, er iſt nur deßwegen nach Rom gereiſ't, weil er erfahren hat, daß es ſich hier wohlfeil leben läßt. Und nun ſeht einmal die Equipage und den Anzug!

Der wäre prächtig als Maske für das Carneval zu copiren, bemerkte ein Andrer.

Das iſt ein guter Einfall zu rechter Zeit, ſprach der Berliner. Ich übernehm' es, ſeinen Doppelgänger im Corſo vorzuſtellen. Der weiße Rockelor iſt leicht anzufertigen aus meinen Fenſtergardinen; den hellgrünen Atlasrock find' ich im Kramladen, und ſtatt der Stickerei heft' ich mir bemaltes Papier und Kniſtergold auf. Laßt mich nur machen. Ihr ſollt einen königlichen Spaß davon haben, das verſprech' ich euch. Seine ſpitzige Phyſiognomie iſt ſo leicht nachzumachen, wie die Naſe Friedrich's des Großen oder Kaiſer Maximilian's Unterlippe. Die Mütze wird noch das ſchwierigſte Stück ſein. Der Schirm geht ja wohl bis über die Naſe herunter und hat ein paar gläſerne Fenſter für die Augen? Das Modell muß ich mir doch ein wenig aufzeichnen.

Der luſtige Maler holte ſein kleines Zeichenbuch aus der Taſche und fing an, den Kopf des Marquis mit wenigen kecken Strichen ſo wunderlich ähnlich zu ſkizziren, daß das laute Gelächter der Umſtehenden, die ſeiner Arbeit zuſahen, ihn nöthigte, ſich in das Kaffeehaus zurückzuziehen.

Der Marquis hustete und zankte unterdessen in dem Gasthofe mit den Hausknechten und Kellnern, von denen Einer den Muff des Bolognesers nicht sanft genug niedergelegt hatte, ein Andrer ihn mit dem Speisezettel verfolgte, der dritte ihn als Excellenz anredete, und der vierte endlich ihn mit unaufhörlichen Bücklingen befragte, ob man hoffen dürfe, ihn recht lange als Gast zu besitzen. Der Alte, ein entschiedener Feind aller Wirthshäuser und Kellner, fuhr die dienstfertig lästigen Leute an, und bedachte in seiner Entrüstung nicht, sich italienisch oder französisch verständlich zu machen, sondern verschaffte sich in deutschen Ausbrüchen Luft. Ich bin keine Excellenz, sprach er hastig, und ich bin kein Fresser, der nach Rom kömmt, um sich zu verderben den Magen, und ich will danken meinem Gott, wenn ich kann wieder heraus noch heute aus dieser Wirthschaft. Und wenn ich brauche einen Menschen, so werde ich ziehen die Klingel, und bis dahin will ich sein ungeschoren in meinem Zimmer.

Nur Einer von der Dienerschaft, ein Landsmann des Wirthes, verstand die deutsche Abfertigung und gab den Uebrigen einen Wink, ihm zu folgen, indem er sich hinausdrückte und vor sich hinbrummte: Das heiß' ich mir einen alten Knauser und Grobian!

Arthur stand während dieser Auftritte am Fenster und erboßte sich über die eigensinnigen Grillen des Marquis, die ihnen auch hier wieder gleich bei der Ankunft die freundliche Aufnahme vergällten. So

wird er mir Rom und ganz Italien verleiden! dachte er bei sich selbst. Ach, was gäb' ich darum, wenn ich jetzt mein eigener Herr wäre und hier bleiben könnte, das Carneval, die heilige Woche hindurch! Aber da hat sich der Alte in den Kopf gesetzt, das Klima von Neapel werde seinem Husten zuträglicher sein, und ich muß es mir gefallen lassen, durch Rom zu reisen wie ein Poststück. Es ist, um toll zu werden! Aber ich will mich auch nicht mehr so gewissenhaft um ihn bekümmern, wie ich bisher gethan habe. Mag er seinen Launen nachlaufen, ich werde meinen eigenen Weg einschlagen, es folge daraus, was da wolle!

Zwei junge Männer in altdeutschen Röcken mit langen über die Schulter herabhängenden Haaren schlichen Arm in Arm über den spanischen Platz und stiegen langsam die hohe Treppe des Monte Pincio hinauf. Der mißmuthige Doctor verfolgte sie mit den Blicken, bis sie oben bei der Kirche verschwanden, und malte sich mit den gemüthlichsten Farben die unabhängige Glückseligkeit des römischen Künstlerlebens aus.

Was träumen Sie wieder einmal, Herr Doctor? Mit dieser Anrede zerriß der Marquis sein Bilderspiel und rief ihn zu sich selbst zurück. Es ist mir hier zu viel Wirrwarr und Tumult in dem Hause. Ich will nicht auspacken. Machen Sie sich auf und geben Sie ab Ihren Empfehlungsbrief an den Herrn

Professor, der so guten Bescheid weiß in Rom, wie Sie haben gesagt. Er soll uns verschaffen baldigst ein reinliches und stilles Quartier in einer gesunden Region. Ich will Ihnen thun den Willen, Herr Doctor, und bleiben hier bis Ostern, aber mit der Bedingung, daß ich morgen kann einziehen in das Quartier. Hören Sie wohl! sonst lass' ich anspannen morgen früh und fahre nach Neapel.

Arthur, freudig überrascht durch die Güte des Marquis, den er seit mehreren Tagen vergeblich mit der Bitte bestürmt hatte, wenigstens die kurze Zeit des Carnevals hindurch in Rom zu bleiben, und welcher nun aus eigenem Antriebe viel mehr gewährte, als er zu verlangen gewagt hatte, fühlte sich mit einem Male aus seiner gedrückten Stimmung gerissen und umarmte den Alten mit sichtbarer Rührung. Ich danke Ihnen von ganzem Herzen, Herr Marquis, rief er aus, und will keinen Augenblick verlieren, Ihren Auftrag zu besorgen.

Gehen Sie nur, Herr Doctor, und sehen Sie sich um nach einer schönen Narrenmaske, entgegnete mit behaglichem Lächeln der Marquis, den auch der leiseste Ausdruck dankbarer Gefühle beseligen konnte. Gehen Sie und nehmen Sie in Beschlag ein Quartier nicht zu viele Treppen, hell und trocken, Sie wissen ja, wie ich es liebe. Da will ich auch aufbauen mein kleines Carneval. Ich vergesse und verliere mich selbst, wenn

ich nicht hab' um mich meinen Tempel der Erinnerung.

Ich komme nicht wieder zu Ihnen zurück, ohne ein Quartier für uns gefunden zu haben. Auf Wiederſehn, Herr Marquis, und gute Nacht in Rom, wenn ich bis morgen früh ſuchen muß! — Mit dieſen Worten empfahl ſich der Doctor und eilte in der Dämmerung, von einem Platzbedienten begleitet, die Treppe hinan, auf welcher er eben die beiden Künſtler mit ſehnſüchtigen Augen verfolgt hatte. Denn die Adreſſe ſeines Empfehlungsbriefes wies ihn nach der Via Siſtina auf dem Monte Pincio.

---

## Achtes Kapitel.

Der Profeſſor, welchem Arthur einen Empfehlungsbrief zu übergeben hatte, war ein geborener Pfälzer, der in ſeiner erſten Jugend ſeinen Eltern entlaufen und als Jockey eines Engländers nach Rom gekommen war. In der Folge hatte ein Bildhauer ſich desſelben väterlich angenommen und einen geſchickten Künſtler aus ihm gebildet. Er verfertigte nämlich kleine Copieen von berühmten Kunſtwerken und Alterthümern in Marmor, Alabaſter und Gyps,

leitete eine Mosaikfabrik, die sich durch geschmackvolle Arbeit vor allen übrigen auszeichnete, und erwarb sich durch diese vielseitige Betriebsamkeit nicht nur ein ansehnliches Vermögen, sondern auch den Titel eines Professors von der Akademie des heiligen Lukas. Seine Lebensverhältnisse hatten ihn ganz romanisirt, und er hielt sich wenig zu den jüngern deutschen Künstlern, deren kopfhängerische Frömmigkeit und alterthümlichen Geschmack er mit seinem fröhlichen Sinne und seiner gemeinnützigen Geschicklichkeit nicht zu würdigen verstand.

Signor Bernardino — so hieß der Professor in Rom — war eben nach seiner Werkstatt gegangen, als Arthur ihn in seiner Wohnung suchte. Ein schöner Knabe von ungefähr zwölf Jahren saß lesend vor einer antiken Lampe in einem großen Zimmer, welches zugleich als Gewölbe diente, worin die fertigen Arbeiten des Professors ausgestellt waren. Er empfing den Fremden mit unbefangener Höflichkeit und ließ sich den Brief einhändigen. Ich will den Vater sogleich rufen, sprach er nach kurzem Besinnen und sprang mit dem Briefe hinaus, ohne auf Arthur's Widerrede zu achten.

Dieser ließ sich auf den Stuhl nieder, welchen der Knabe verlassen hatte, und da er es niemals über sich gewinnen konnte, ein Buch liegen zu sehn, ohne es aufzuschlagen, so fing er an, das kleine Heftchen zu durchblättern, in welchem jener gelesen hatte. Es

war ein einzelner Bogen voll italieniſcher Verſe, ſchmutzig gedruckt und zum fliegenden Buchhandel der Straßenecken gehörig, mit folgendem Titel: Traurige aber erbauliche Hiſtorie von dem Leben und Tode des ſeligen Jünglings Don Alonzo de Floridias aus Valencia in Spanien, Schülers des hochwürdigen Collegiums der Sapienza zu Rom, welcher in der Nacht des erſten Advents von den grauſamen Händen der Ungläubigen des Ghetto ſchmählich erwürgt und erſäuft worden iſt.

Seltſam! dachte Arthur bei ſich ſelbſt. Das iſt ja wohl dieſelbe Geſchichte, die der barmherzige Bruder in Bologna erzählte und von der mein alter Marquis ſo lebhaft ergriffen ſchien? Er las weiter. Die erſten Strophen enthielten eine Anrufung der heiligen Jungfrau mit der Bitte, den Sänger zu einem Liede anzufeuern, welches ihrer Ehre geweiht ſein ſolle. Denn es habe einen Helden zu ſeinem Gegenſtande, welcher ſein Leben als Märtyrer für ſie den Ungläubigen dahingegeben. Dann folgten einige Strophen mit Schmähungen und Flüchen gegen die Juden und Aufforderungen an die Chriſten, jene zu bekehren oder auszurotten.

Bis zu dieſer Stelle war Arthur gekommen, als er eilige Tritte auf der Treppe vernahm und ſich dadurch bewogen fühlte, das Heft aus der Hand zu legen und ſich von ſeinem Sitze zu erheben.

Sein Sie mir willkommen, Herr Doctor! redete

der eintretende Professor seinen Besuch in deutscher Sprache sehr vertraulich an. Ich habe den Brief meines alten braven Freundes gleich unterwegs durchflogen, und Sie sollen mir gelegentlich mehr von ihm erzählen, als er geschrieben hat. Denn er ist ein sehr lakonischer Schreiber, und von dem, was er schreibt, kann ich gewöhnlich nur die Hälfte entziffern, so eine flüchtige Hand hat er. Nun, ich hoffe, Sie sind kein englischer Schnellsegler. Sie werden doch länger in Rom bleiben, als nöthig ist, um den Vasi'schen Cursus zu absolviren?

Bis Ostern, Herr Professor, antwortete der Doctor.

Das ist brav! fuhr der behagliche Künstler fort und nöthigte den Empfohlenen zum Niedersetzen, während er sich selbst mit einer Hüfte auf eine Tischecke schwang. Das ist brav! Sie kommen zu einer guten Zeit. Erst das Carneval, dann die stille Fastenzeit, die hat der heilige Petrus dazu eingesetzt, damit die Fremden die Wunder seiner Stadt hübsch ruhig in Augenschein nehmen können, und zum Beschluß die Settimana santa. Aber worin kann ich Ihnen dienen, Herr Doctor? Meine Zeit ist zwar sehr beschränkt, aber, unter uns gesagt, ich lasse mich recht gern zuweilen ein wenig stören und abhalten. Sie reisen nicht allein, Herr Doctor, wie mein Freund mir schreibt. Ihr Gefährte soll ein wunderlicher Christ sein. Nun, was thut's? Die Welt ist groß und

bunt, ſie braucht vielerlei Creaturen, um ſich zu füllen, und wenn man nur den Deckel danach zu ſchneiden weiß, ſo giebt's kein Gefäß, worauf nicht einer paſſen ſollte.

Mein erſtes Anliegen an Sie, Herr Profeſſor, nahm Arthur das Wort, iſt eigentlich ein Anliegen meines Gefährten, welcher ſobald als möglich eine gute Privatwohnung zu beziehen wünſcht. Können Sie mir vielleicht eine vorſchlagen?

Iſt ſchon beſorgt, Herr Doctor, fiel der Profeſſor ein und zog dazu eine lächerlich geheimnißvolle Miene. Sie wohnen hier in dieſem Hauſe, eine Treppe unter mir, in der Belétage. Eine vortreffliche Wohnung, vier bis fünf Piecen, alles trocken, hell, bequem, ein paar Zimmer mit Oefen und gebiehlt. Sie finden in ganz Rom kein behaglicheres Quartier. Hinten heraus eine wundervolle Ausſicht über die ganze Stadt bis an den Gianicolo und Monte Mario und noch weiter hinaus, und vorn heraus gegenüber die niedlichſte Frau dieſes Viertels. Ein frommer Deutſcher hat bloß um dieſer Ausſicht willen, die, wie er ſagte, ihm ſeine Madonnenideale verdarb, ſeine Wohnung im Hauſe meiner Nachbarin geräumt. Sie, der Sie keine Madonnen malen, haben dieſe Rückſicht nicht zu nehmen. Nicht wahr, Herr Doctor?

Arthur lächelte, in den Scherz eingehend, und verſicherte, daß ſein Gewiſſen nicht ſo leicht zu beun-

ruhigen sei. Aber, fuhr er fort, wann können wir diese Wohnung beziehen?

Heute, wenn Sie wollen, antwortete der Professor, in dieser Stunde, in diesem Augenblick. Vor acht Tagen hat eine englische Familie es geräumt, und unsre fleißige Wirthin wird es gewiß nicht vierundzwanzig Stunden ungeordnet gelassen haben. Ich wette darauf, das Nachtlicht steht schon im Schlafzimmer, und die Bettdecken sind aufgeschlagen. Wenn Sie wollen, so gehe ich mit Ihnen gleich hinunter zu der guten Frau und mache den Contract für Sie.

Arthur hemmte die Eile des dienstfertigen Professors durch die Versicherung, daß der Marquis sich für diese Nacht schon in dem Gasthofe eingerichtet habe, und nachdem er sich genauer von der Beschaffenheit der Wohnung und den Bedingungen der Miethe unterrichtet hatte, übertrug er Jenem den Abschluß des Geschäfts mit der Wirthin. Während dieser Verhandlungen hatte er, um das Gespräch darauf zu lenken, mit dem Heftchen gespielt, welches vor ihm auf dem Tische lag, und seine Andeutungen blieben nicht unbeachtet.

Verbrennen Sie sich die Finger nicht, Herr Doctor, warnte der Professor mit komischer Aengstlichkeit. Sie spielen da mit einer verbotenen Waare.

Verboten? frug Arthur betroffen und gab sich das Ansehn, als ob er jetzt erst auf das Papier auf-

merkſam würde, welches er in der Hand hielt. Was iſt es denn?

Ein kleines Volksbuch, war die Antwort, welches vor einigen Wochen hier gedruckt und bis geſtern Morgen an allen Straßenecken verkauft worden iſt. Dann ſind die Sbirren gekommen und haben es confiscirt. Es iſt eine kurioſe Geſchichte. Ein Schüler der Sapienza hat eine Liebſchaft mit einer ſchönen Jüdin in dem Ghetto gehabt. Das iſt ein böſer Winkel für ſolche Abenteuer. Das ganze ſchmutzige Neſt wird des Nachts mit zwei Thoren verſchloſſen, und da giebt es viel zu kletern, ehe man an das Fenſter eines Eſterchens kömmt. Kurz, der arme Schüler hat ſeinen altteſtamentlichen Geſchmack theuer bezahlen müſſen. Er wurde am Montage nach dem erſten Advent mit einer Schleiſe um den Hals in der Tiber nicht weit vom Ghetto gefunden. Die Geſchichte machte einen entſetzlichen Lärm in der ganzen Stadt, und eine große Unterſuchung wurde darüber angeſtellt. Inzwiſchen bildete das gute Volk ſich eine Menge der ſchönſten Fabeln von dem Tode des jungen Spaniers und verklärte ihn zu einem Märtyrer des chriſtlichen Glaubens. Eine von dieſen Fabeln hat ein Gaſſenſänger in Reime gebracht, und das Blatt ging reiſſend ab. Aber nachdem das gerichtliche Verfahren geſchloſſen worden iſt, ohne irgend etwas über den Mord ausgemittelt zu haben, ſo hat man für gut befunden, die Reime zu confisciren, welche mehr von der Sache zu

wissen vorgeben, als der Herr Governatore mit seiner ganzen peinlichen Congregation sich rühmen darf entdeckt zu haben.

Sie machen mich neugierig, das kleine Buch zu lesen, nahm Arthur das Wort, sobald die lebendige Beredsamkeit des Signor Bernardino es erlaubte. Mein alter Marquis scheint auch, ich weiß nicht warum, ein besonderes Interesse an der Geschichte zu nehmen, von der wir durch einen eigenen Zufall schon in Bologna gehört haben. Darf ich Sie bitten, mir das Heftchen auf einige Tage zu leihen?

Nehmen Sie es mit und behalten Sie es in Gottes Namen, erwiderte der Professor. Es gehört meinem Jungen, den ich schon dafür entschädigen will. Aber glauben Sie ja kein Wort von dem, was darin erzählt wird. Nur das kleine Lied, welches hinten angedruckt steht, ist echt und rührt wirklich von dem jungen Spanier her, unter dessen Papieren man es nach seinem Tode gefunden hat. Auch die Ueberschrift soll ihre Richtigkeit haben. Denn das silberne Crucifix mit dem Kreuzholze von rothen Korallen, ein kostbares Erbstück, welches der junge Mensch besessen hatte, und wovon es in der Ueberschrift des Liedes heißt, daß er es seiner jüdischen Madonna mit den Versen überreiche, ist in seinem Nachlasse vermißt worden, und die Sbirren haben wohl acht Tage lang alle Koffer und Kasten des Ghetto danach durchstöbert. So viel sieht man aus dem Gedicht, daß der junge

Menſch von ſchwärmeriſcher Natur war, ein Liebhaber und ein Miſſionär in Einer Perſon.

Der Doctor hatte ſich nicht bezähmen können, während dieſer Erzählung einige verſtohlene Blicke auf das Lied zu werfen, und der Profeſſor, deſſen neugierige Ungeduld bemerkend, bat ihn, ſich keinen Zwang anzuthun.

Wir theilen die Verſe, welche Arthur jetzt mit halblauter Stimme las, in einer Ueberſetzung mit, die er ſelbſt am folgenden Tage davon verfertigte.

Maria möcht' ich dich begrüßen,
Mein Herz hat ſtets dich ſo genannt.
Seh' ich ein klares Bächlein fließen,
Setz' ich mich ſtill an ſeinen Rand.
Maria, rieſeln ſeine Wogen,
Maria, ſoll dein Name ſein.
Ein weißes Täubchen kömmt geflogen,
Schwebt über mir im Sonnenſchein.

Geliebte, haſt du nichts vernommen,
Wie Orgelton und Waſſerfall?
Der heil'ge Jordan kömmt geſchwommen
Durch Berg und Meer mit Jubelſchall.
Der Geiſt des Herrn ſchwingt ſein Gefieder
Und ruft: Wo iſt die Tochter mein?
Tauch in die Liebesfluten nieder:
Maria ſoll dein Name ſein!

Nun, was meinen Sie dazu, Herr Doctor? frug

Signor Bernardino in einem spöttischen Tone. Wie behagt Ihnen das Lied?

Schön und wahr gefühlt, erwiderte Arthur.

Mir ist es zu sublim, bemerkte der Andre. Aber ich will Ihnen Ihren Geschmack daran nicht verleiden. Stecken Sie das Heftchen ein und lassen Sie sich's wohl bekommen.

Arthur brach ab und empfahl sich dem Professor unter der Versicherung seiner dankbaren Empfindungen für die gefällige Dienstfertigkeit, die er ihm in der Uebernahme seines Geschäfts erwiesen hatte. Betrachten Sie die Wohnung als die Ihrige! rief ihm Jener nach, und ziehen Sie morgen ein, je eher je lieber.

---

## Neuntes Kapitel.

Der Marquis hatte sich schon in sein Schlafzimmer zurückgezogen, als Arthur wieder in der Locanda eintraf, und dieser, um den alten Mann, welchen der heutige Tag sehr erschöpft zu haben schien, nicht zu stören, oder um selbst nicht abgehalten zu werden, das Gedicht ohne Verzug zu lesen, dessen Ge-

genſtand ſeine leicht erregbare Theilnahme angeſprochen hatte, ließ in ſeiner Stube ein gutes Kaminfeuer anzünden und richtete ſich in einem Lehnſeſſel zu einem bequemen Genuſſe harter Verſe und verworrener Gedanken ein. Luſtig kniſterte das Reisbündel zu ſeinen Füßen, und von der Straße her gaben die leiſen Klänge einer Laute dem Leſenden eine angemeſſene Begleitung.

Nach den Stanzen der Vorbereitung, welche Arthur in dem Gewölbe des Profeſſors geleſen hatte, fing die eigentliche Erzählung an. Die heilige Jungfrau erſcheint in einem wunderbaren Traume dem frommen Schüler Don Alonzo de Floridias und fordert ihn auf, die nach der Erleuchtung und Beſeligung des neuen Bundes ſchmachtende Seele einer ſchönen Israelitin aus den ſchweren Banden des moſaiſchen Geſetzes zu erlöſen. Der Jüngling, begeiſtert von dieſem Auftrage, fragt wer? wo? und wie? und Maria verheißt ihm einen Engel, welcher ihn in der folgenden Nacht, und zwar nach dem Tage des erſten Advents, zu ſeinem gebenedeieten Berufe führen werde. Alsdann ſolle er ein Crucifix mit ſich nehmen, für Weihwaſſer werde ſie ſelbſt ſorgen, und ſie wolle, daß die Bekehrte nach ihr mit dem Namen Maria getauft werde. Der Schüler bereitet ſich den ganzen folgenden Tag mit heiligen Uebungen zu dem großen Werke vor und erwartet, das Crucifix in der Hand, wachend und betend die Ankunft des Engels. Dieſer erſcheint

um Mitternacht, umflossen von silbernen Strahlen, und schwebt wie eine Feuersäule vor ihm her, während er, ohne zu fragen und sich umzublicken, dem himmlischen Lichte nachfolgt. Vor einem hohen Thore wird ein Halt gemacht, der Engel zieht mit dem Zeigefinger seiner rechten Hand ein Kreuz über das Schloß, und ohne Geräusch öffnen sich die beiden Flügel. Sie sind im Ghetto. Eine niedrige Hütte, finster und schmutzig, wie die ruchloseste Judenseele, thut sich vor ihnen auf, und eine Jungfrau, schön und betrübt, wie Esther vor dem Throne des Ahasverus, heißt die fremden Jünglinge mit demüthigen Geberden in ihrer Kammer willkommen. Denn auch ihr ist in einem wunderbaren Traume die Verheißung einer Erlösung zu Theil geworden, aber sie weiß nicht, woraus sie erlös't werden soll, ob aus den Sclavenfesseln ihres todten Glaubens, oder aus den grausamen Händen ihres Vaters. Der Jüngling verkündigt ihr seine Sendung und fragt sie feierlich, ob sie die Taufe von ihm annehmen wolle. Nach der Bejahung dieser Frage beginnt ein kurzes Examen über die Hauptpunkte der katholischen Glaubenslehre, welches die Jüdin, erleuchtet von der heiligen Jungfrau, mit solcher Weisheit und Salbung besteht, daß der Missionär sie als würdig erkennt, das Bad der Gnade augenblicklich zu empfangen. Aber es fehlt an Weihwasser; da rinnt plötzlich ein reicher Strom von Thränen aus den Augen des entzückten Jünglings,

der Engel fängt sie in seinen Händen auf, und Maria wird damit getauft. Während der heiligen Handlung entzündet sich das Herz des Täufers von inbrünstiger Liebe zu der schönen Getauften, und indem ihre Lippen das Crucifix, welches er ihr zum Kusse darreicht, berühren, wird in ihm der irdische Wunsch rege, an der Stelle des Gekreuzigten zu sein. Darüber betrübt und erzürnt sich die Mutter Gottes, und der Engel verschwindet. Tiefe Nacht herrscht nun ringsumher, wilde Stimmen werden laut, stürmische Tritte toben durch das Haus, und mit kreischenden Flüchen und Lästerungen wird die Thüre der Kammer aufgerissen. Der Jüngling hält die Jungfrau in seinen Armen, aber er widersteht der lockenden Versuchung und dem drohenden Schrecken und spricht den Segen über das Haupt der Getauften aus. Kaum hat er dieses vollendet, so ist die Mutter Gottes versöhnt. Sie wirft einen Marterkranz aus dem Himmel herunter, und wie dieser die Schläfe des Jünglings berührt, erwürgt ihn die Hand eines ungläubigen Wütherichs. Sterbend weihet er die Getaufte noch mit folgenden Worten zu seiner geistlichen Braut: Leide zu Ehren Dessen, der für dich gelitten, aber wann deine Stunde schlägt, so werde ich wieder zu dir herabkommen und dich einführen in die himmlischen Wohnungen. Ave Maria, Amen!

Dies war der Schluß des Gedichts, dessen überspannte Darstellung wir in dem kurzen Auszuge seines

Inhalts einigermaßen wiederzugeben versucht haben. Arthur hatte zwar einen zu gebildeten Geschmack, um sich an der Poesie eines solchen Machwerks ergötzen zu können, aber dennoch verfehlte es nicht ganz einen Eindruck auf sein schon befangenes Gemüth zu hinterlassen. Seine aufgeregte Einbildungskraft malte die Scenen und Figuren, welche in der unbeholfenen Schilderung des Volksdichters als Caricaturen erschienen, mit reineren und milderen Farben aus, und obgleich er die ganze Erzählung als eine grasse Legende erkennen mußte, so meinte er dennoch, daß die wesentlichsten Züge derselben in dem kleinen Liede des jungen Spaniers angedeutet wären. Endlich wurde auch sein Herz mit in die Theilnahme gezogen, und zwar weniger für den Märtyrer, als für die schöne Israelitin, die er sich in der Gewalt eines fanatischen Vaters, eingekerkert und gemißhandelt, zwischen kindlicher Liebe und göttlicher Sehnsucht ringend, in dem reizendsten Bilde einer Büßerin vorspiegelte. Wie jene alten Gläubigen in den Katakomben, so stellte sich ihm die Neubekehrte in einem unterirdischen Gewölbe des Ghetto dar, den er sich um so ekelhafter und grauenvoller ausführen konnte, da er ihn noch nicht mit eigenen Augen gesehen hatte. Es war ihm dann, als ob er eine innere Ahnung fühle, daß jener Zufall, der ihm zuerst in Bologna, und dann wieder bei seiner Ankunft in Rom die Geschichte des jungen Spaniers gleichsam aufgedrungen habe, von tieferer

Beziehung für ihn ſein müſſe. Dabei erinnerte er ſich an den Marquis und ſann darüber nach, was dieſer wohl in der Erzählung des barmherzigen Bruders Anſprechendes und Rührendes gefunden haben könnte. In der Geſchichte ſelbſt kann es unmöglich gelegen haben, dachte er bei ſich: die ſchien ihm anfangs vielmehr ein Aergerniß zu geben. Am Ende wird der Name Valencia die einzige Veranlaſſung ſeiner plötzlichen Gemüthsbewegung geweſen ſein. Ich weiß, daß er nach dem Ausbruche der franzöſiſchen Revolution mehrere Jahre in Valencia zugebracht hat, und ſein Herz iſt unbegreiflich reizbar für jede Berührung aus jener Periode ſeines Lebens. Ich will ihn nicht wieder an die Sache erinnern, vielleicht hat er ſie ſchon vergeſſen. Fragt er aber noch einmal danach, ſo iſt es beſſer, ich erzähle ihm, was der Profeſſor mir mündlich davon mitgetheilt hat, als daß ich ihm die Geſchichte in dieſer poetiſchen Einkleidung vorlege, die ihn nur zu Spott und Schimpf auffordern kann. Auch verſteht er die Sprache des Volks zu wenig, um allein damit fertig zu werden, und wenn ich es ihm überſetzen ſollte, ſo zankten wir uns bei jedem Verſe. Das ſeh' ich voraus, und darum will ich es zu vermeiden ſuchen.

Die Lichter waren mittlerweile niedergebrannt, und Arthur eilte, ſich bei dem letzten Aufflackern derſelben zu entkleiden und ſein Lager zu erreichen.

## Zehntes Kapitel.

Die Wohnung in der Via Sistina, die Arthur durch den Professor gemiethet hatte, befriedigte alle Ansprüche des Marquis, welcher nicht wieder in den Gasthof zurückkehrte, nachdem er sie am folgenden Morgen besichtigt hatte. Vielleicht trug der Umstand nicht wenig dazu bei, daß er in derselben ein kleines rundes Cabinet fand, welches zu der Einrichtung seines Tempels recht eigentlich erbauet zu sein schien. Denn diesen hatte er seit der Abreise von Berlin schmerzlich vermißt, und so schritt er jetzt um desto eiliger zu der Anordnung desselben. Arthur hatte sich erboten ihm diese Arbeit durch seine Hülfe zu erleichtern, aber der Alte wies ihn durch die freundliche Entschuldigung zurück, daß er ihn nach der Vollendung des Tempels mit der Einführung in denselben überraschen wolle. Daher zog er einen ganz fremden Gehülfen vor, nämlich einen alten Aufwärter, welcher gleichsam ein unbewegliches Zubehör der Wohnung war und es selbst denjenigen Miethern, die seiner durchaus nicht bedurften, als Pflicht aufzulegen wußte, sich von ihm in irgend einer Sache bedienen zu lassen. Der gute Cecco hatte, seitdem er diesen auf vier bis fünf Zimmer beschränkten Posten bekleidete, doch wenigstens ebenso vielen Nationen aufgewartet und von jeder etwas angenommen, so daß er einem neuen Herrn immer diejenige Seite seines Wesens zukehren konnte, die für

den Charakter desſelben die angemeſſenſte ſchien. Auch hatte er gelernt, ſich in die Launen und Grillen von der Themſe, der Seine, der Newa und der Donau ohne Verwunderung und Widerſpruch zu fügen, und darum hätte der Marquis weit und breit keinen geſchicktern Gehülfen für ſeinen abenteuerlichen Tempelbau auftreiben können, als dieſen Allerweltsdiener. Ohne eine andre Miene zu ziehen, als die zu einem Bücklinge und einem „Wie Sie befehlen“ gehörige, ordnete er den alten heiligen Kram ebenſo unbefangen, als ob er ein engliſches Frühſtück zu ſerviren hätte, und der Marquis war über Cecco's beſcheidenen Gleichmuth ſo entzückt, daß er ihn nach der Vollendung des Werkes mit einer Freigebigkeit belohnte, die dieſer unter keine der ihm bisher bekannt gewordenen Nationaltugenden zu bringen wußte.

Das Carneval begann, ehe der Marquis, welcher, ſchwächlich und leicht erſchöpft, wie er war, täglich nur einige Stunden an ſeinem Tempel arbeiten konnte, die innere Einrichtung desſelben vollendet hatte. Unterdeſſen trieb ſich Arthur, ſchon im voraus durch die Beſchreibung des großen Dichters für die Maskenluſt des Corſo begeiſtert, von dem Augenblicke des capitoliniſchen Glockenſignals bis zu dem Donner des letzten Mörſers in den dickſten und wildeſten Haufen umher. Den erſten Tag ſaß er als ehrbare Charaktermaske in einem Wagen, den andern miſchte er ſich als Pulcinell unter die Fußgänger, und auch ohne Larve

wußte er sich, gleich einem in die buntscheckige Narrenwelt verlaufenen Fremdlinge, mit römischer Freiheit und Mäßigung zu belustigen. Kaum war das Fest des Corso geschlossen, so lockte ihn das Theater oder die Redoute zu einer nächtlichen Fortsetzung der Maskenspiele des Tages, und schlaftrunken saß er dann am andern Morgen vor dem Kaffeetische neben dem Marquis und rieb sich die Augen. Dieser aber zog ihm bald verdrüßliche, bald spöttische Mienen und ließ sein Befremden über den unersättlichen Geschmack seines jungen Freundes an solchen sinnlosen Schwärmereien wohl auch zuweilen laut werden. Arthur blieb dabei geduldiger als gewöhnlich, theils weil er fühlte, daß es nicht recht von ihm sei, den alten Herrn Tag für Tag ohne Gesellschaft sitzen zu lassen, theils, weil er bei dessen Declamationen gegen die Thorheit der Maskeraden in sich selbst einen stillen Triumph über die Verblendung desselben feierte. Ist er nicht selber das ganze liebe Jahr hindurch, in Berlin wie in Rom, die lächerlichste Maske? frug er sich dann, und ist sein Tempel nicht eine abenteuerlichere Bude als der Karren irgend eines Wunderdoctors im Corso?

In solcher Stimmung befanden sich die beiden Reisegefährten eines Morgens ungefähr acht Tage nach der Eröffnung des Carnevals, als Cecco den Signor Bernardino meldete. Der Besuch schien dem Marquis sehr willkommen, welcher überhaupt den

Professor als einen weltverständigen und lebensklugen Mann schätzen gelernt hatte. Besonders aber empfahl sich dieser Hausgenoß dem Alten durch die gute Laune, mit welcher er allen Ansprüchen desselben auf seinen Rath und Bescheid zu genügen wußte. Denn der Marquis war bei seiner unbeholfenen Aengstlichkeit, die er indessen selbst für Lebensweisheit anschlug, in beständiger Verlegenheit und hielt es sogar für seine Pflicht, sich in jeder Stadt bei seinem Banquier zu erkundigen, wie viel Trinkgeld man in den dortigen Gasthöfen einem Kellner und Hausknecht zu geben pflege. Er that dieses nicht etwa aus Geiz, sondern aus einer seltsamen Grille, auch in den unbedeutendsten Verhältnissen seine Schuldigkeit genau zu kennen; denn fast immer überschritt seine Freigebigkeit das Maß, welches er als das herkömmliche ausgemittelt hatte. Es läßt sich aber errathen, daß selbst seine näheren Bekannten sich durch dergleichen Erkundigungen zuweilen belästigt fühlten und ihn kurz abfertigten. Der Professor that das nie, sondern war auf schwere und leichte Fragen sogleich mit einer entschiedenen Antwort fertig, und dadurch hatte er sich das Vertrauen des Alten in einem so hohen Grade erworben, daß er sich selbst scherzhafter Weise das delphische Orakel desselben nennen durfte.

Auch heute war der Professor so glücklich, den unausgesprochenen Wünschen des Marquis mit seinen

ersten Worten entgegenzukommen, die das Gespräch unmittelbar auf das Carneval lenkten.

Was meinen Sie, mein lieber Herr Professor, sagte der Marquis, den hingeworfenen Gegenstand sogleich aufnehmend, wie viele Zeit braucht ein gelehrter Mann, um das römische Carneval gründlich kennen zu lernen? Da ist unser Doctor, der studirt daran schon acht Tage und Nächte lang ununterbrochen, daß er davon hat gewonnen ein blasses Gesicht und trübe Augen, und ich glaube, er hat noch nicht absolvirt seinen großen Cursus im Corso.

Arthur lachte, und der Professor blinkte ihm verstohlen zu, während er dem Marquis antwortete: Lassen Sie nur unsern jungen Freund gewähren. Jugend hat nicht Tugend. Er wär' es schon überdrüßig geworden, ich steh' Ihnen dafür, mein Herr Marquis, wenn Sie nicht soviel dagegen predigten. Als ich jung war, und der Spaß noch etwas Neues für mich, da hab' ich es nicht besser gemacht. Aber mit den Jahren legt sich das. Jetzt komm' ich kaum auf ein Paar Stunden in den Corso, um doch sagen zu können, ich habe das Carneval mitgemacht. Das gehört zu den Pflichten eines guten Römers. Aber, Herr Marquis, Sie sollten sich doch auch entschließen, das Spectakel einmal anzusehen. Einmal ist keinmal, und wer es noch nicht kennt, für den ist es schon der Mühe werth, einen Gang danach zu machen. Ich sage nicht, daß Sie sich in das Gedränge des Corso

begeben ſollen, das wäre riſkant für Sie; aber, was meinen Sie dazu, wenn wir heute Nachmittag auf ein Stündchen als Zuſchauer nach dem Corſo gingen? Ein Freund, welcher in der Nähe des venetianiſchen Palaſtes wohnt, hat mir ein paar Plätze auf ſeinem Balcone angeboten. Wollen wir davon Gebrauch machen? Ich höre, das Pferderennen ſoll heute beſonders glänzend werden, die Geſandten fahren auch, und was hat denn unſer lieber Doctor für eine Maske?

Sehen Sie zu, ob Sie mich aus Ihrer Höhe erkennen werden, entgegnete Arthur. Wer wird Ihnen die Geheimniſſe des Corſo ſo unzeitig verrathen?

Der Marquis blickte unterdeſſen nachdenklich in ſeine leere Kaffeetaſſe hinein, und der Profeſſor wiederholte mit dringenderen Worten ſeinen Vorſchlag.

Mein ſehr lieber Freund, ſprach endlich der Alte, nachdem er ſich mit merklicher Anſtrengung zu einem Entſchluſſe aufgerafft hatte, Sie wiſſen, wie gern ich Ihnen folge in Allem, was Sie mir rathen. Aber nehmen Sie es nicht für ungut, wenn ich Ihnen ſage, daß ich Ihnen nicht würde folgen dieſes Mal zu dem Narrenſpectakel, wenn ich nicht hätte in mir ſelbſt eine ſtärkere Ueberredung dazu. Ich will mit Ihnen kommen, weil ich habe gehabt dieſe Nacht eine dumme Ahnung, eine alberne Phantaſie, die mir will ſetzen in den Kopf ein Unglück, das mir ſoll begegnen

unter den Masken. Aber ich hasse den Aberglauben wie die Pest, und darum will ich gehen mit Ihnen nach dem Corso.

Der Professor wollte sich nach dieser Erklärung des Marquis mit seiner Einladung zurückziehen, und auch Arthur, welcher an Ahnungen glaubte, versuchte den alten Herrn zu bewegen, den Gang nach dem Corso auf einen andern Tag zu verschieben. Aber dieser blieb mit unerschütterlicher Festigkeit auf seinem Entschlusse stehen und vermaß sich, es in der Verachtung böser Vorbedeutungen dem Cäsar gleich zu thun.

Aber Cäsar, bemerkte Arthur, ward ein Opfer seines Unglaubens.

Besser so, entgegnete der Marquis, als wenn er wäre geworden ein Opfer des Aberglaubens. Und wenn zehn Wahrsager ständen an der Ecke des Corso und mir heute sagten, daß ich sollte umkehren, so würde ich doch gehen, wohin mich weisen meine Grundsätze.

Der Professor, welcher seinen Vorschlag mehr aus Höflichkeit, als aus abergläubischer Furcht vor bösen Ahnungen, zurückgenommen hatte, merkte nunmehr, daß es räthlicher sei, den grundlosen Widerstand aufzugeben, und empfahl sich mit dem Versprechen, den Marquis gleich nach der Siesta abzurufen.

## Elftes Kapitel.

Die Schatten bedeckten ſchon beinahe den ganzen breiten ſpaniſchen Platz, als der Marquis und der Profeſſor Arm am Arm die Treppe des Monte Pincio hinunterſtiegen. Während ſie auf einem Abſatze derſelben raſteten und der alte Herr nach einem heftigen Anfalle ſeines Huſtens wieder Athem ſchöpfte, zeigte ihm ſein unermüdlicher Cicerone gerade gegenüber das Hotel des ſpaniſchen Geſandten. Sehen Sie dort die beiden Fenſter rechts auf der Ecke der oberſten Etage, bemerkte er dabei; da hat der junge Floridias gewohnt.

Floridias! Floridias! wiederholte, in ſich zuſammenfahrend, der Marquis und ſtützte ſich, zitternd an Händen und Füßen, auf die Schulter ſeines Führers. Floridias! hab' ich recht gehört? Um Gottes willen, ſagen Sie mir, lieber Profeſſor, wie kommen Sie auf dieſen Namen?

Ich habe Sie erſchreckt, Herr Marquis, wie ich ſehe; aber es iſt ohne meine Schuld geſchehn. Ich durfte nach dem, was der Herr Doctor mir geſagt hat, vorausſetzen, daß dieſer Name nichts Ueberraſchendes für Sie haben könnte.

Was hat Ihnen geſagt der Doctor? Was weiß er von dem Namen? Nichts weiß er.

Daß Sie ſchon in Bologna von dem jungen Spanier gehört hätten und gern etwas Näheres über ihn zu wiſſen wünſchten. Das fiel mir jetzt eben ein,

als meine Augen dem Hotel des ſpaniſchen Geſandten begegneten. Hat Ihnen denn der Doctor das kleine Buch nicht gezeigt, in welchem das Marterthum des frommen Schülers in erbaulichen Verſen beſchrieben iſt?

Um Gottes willen, Profeſſor, ſein Sie ſtill, ſein Sie ſtill nur einen Augenblick! Laſſen Sie mich kommen zu mir ſelbſt!

Mit dieſen Worten ſetzte ſich der Marquis auf das Geländer der Treppe und lehnte ſein ſchwankendes Haupt gegen einen Pfeiler. Ewige Gerechtigkeit! murmelte er vor ſich hin und faltete die Hände gegen ſeine Bruſt. Wär' es möglich? Dieu! Dieu! C'est toi! Mais pour te comprendre, il faut être Dieu, comme toi! Strafſt du ſo fürchterlich an den unſchuldigen Kindern und Kindeskindern die Schulden ihrer Väter und ihrer Mütter?

Dann raffte er ſich wieder ein wenig empor und wandte ſich an den Profeſſor zurück. Sie ſprechen doch von der Ermordung des jungen Spaniers in dem Quartier der Juden? Oder bin ich verwirrt in meinem Kopfe und habe Sie nicht recht verſtanden, mein lieber Freund?

Laſſen wir das jetzt, Herr Marquis. Sie ſind zu erſchüttert, um heute mehr davon zu hören. Hätt' ich nur ahnen können, daß der Name Floridias Sie ſo nahe berührte, er wäre nie über meine Lippen gekommen.

Nicht nahe, nicht nahe, Herr Profeſſor, aber tief, ſehr tief berührt er mich, ſehr ſchwer, ſehr fürchterlich! Kein Freund! Kein Verwandter! Ich hab' ihn nie gekannt, ich hab' ihn nie geſehn, ich habe nie von ihm gehört. Sprechen Sie frei heraus. Wiſſen Sie mir nichts zu melden von der Herkunft des jungen Mannes? Ich verſichere Sie noch einmal, ich habe keinen Verwandten in ganz Spanien. Der Name berührt mich an einem ganz andern Platze meines Innern. Seien Sie unbeſorgt, ich bitte Sie, und ſagen Sie mir alles, was Sie haben, von der Familie des ermordeten Schülers. Sehn Sie, es iſt vorbei, es war eine Folge von dem Huſten, und wir gehen ſogleich weiter nach dem Corſo.

Der Marquis ſammelte mit überſpannter Anſtrengung den kleinen Reſt ſeiner Kräfte, ſtand auf und hing ſich wieder an den Arm des Profeſſors. Gedulden Sie ſich, Herr Marquis, antwortete dieſer, Sie ſollen alles zur Genüge erfahren. Vor der Hand weiß ich wenig mehr als nichts von der Genealogie des Hauſes Floridias. Der ſpaniſche Geſandte iſt, wenn ich nicht irre, ein Oheim des Schülers, oder doch ſonſt ein naher Verwandter. Der hatte ihn auch mit aus Spanien gebracht und war hier ſein Pflegevater. Vor einigen Jahren kam auch die Mutter nach Rom, eine reiche Wittwe aus Valencia. Ein guter Freund von mir hat ſie damals gemalt, der nannte ſie Donna Clara.

Dieſer Name durchzuckte den alten Mann von den Sohlen bis zu dem Scheitel; aber in demſelben Augenblicke ſchien ein andrer Gegenſtand mit noch ſtärkerer Gewalt auf ihn einzudringen und ſein ganzes Weſen zu zerſchmettern. Er ſtürzte mit einem gellenden Schrei zu Boden, die Augen wild vor ſich hin ſtarrend, die rechte Hand halb hinweiſend, halb abwehrend, nach dem ſpaniſchen Platze ausgeſtreckt. Der Profeſſor blickte hinunter und ſah den Marquis, wie er leibte und lebte, in dem buntgeſtickten hellgrünen Atlasrock, mit dem weißen Rockelor und der großen Reiſemütze, durch die Via Condotti hüpfen. Auf einen Augenblick verlor auch er ſeine Faſſung bei dieſer wunderbar überraſchenden Erſcheinung, aber ſobald ſeine Augen ſich auf den Marquis zurückwarfen, gewann er unverzüglich ſeine volle Beſinnung wieder. Dieſer lag wie leblos zu ſeinen Füßen, der Mund zuckte, beide Augen hatten ſich krampfhaft zuſammengedrückt, die linke Hälfte ſeines Geſichts war zum Entſetzen verzerrt, und an derſelben Seite hing der Arm in regungsloſer Lähmung herab. Es blieb kein Zweifel übrig, daß ein Nervenſchlag ihn getroffen hatte, und eine haſtige Bewegung ſeiner rechten Hand nach dem Herzen verrieth, daß er nahe an dieſem vorbeigeſtrichen war. Der Profeſſor ſchrie nach Hülfe, und einige Bettler, die auf der Treppe ſaßen, waren die erſten, welche dem Rufe Gehör gaben. Sie hinkten heran, und wie ſie den alten Herrn erblickten, den ſie alle

ſchon als einen milden Geber kennen gelernt hatten, fingen ſie jämmerlich zu heulen an, und Jeder wollte der erſte ſein, ihm eine hülfreiche Hand zu reichen. Der Eine griff ihm unter die Schultern, der Andre hielt ihn bei den Füßen, ein Dritter ſtützte den gelähmten Arm, die Uebrigen gingen betend und weinend nebenher, und ſo wurde der lebloſe Marquis, wie in dem Zuge eines Bettlerbegräbniſſes, nach ſeiner Wohnung getragen.

Der vorausgeeilte Profeſſor hatte unterdeſſen ſchon nach einem Arzte geſchickt und den verzweifelnden Cecco ſo weit beruhigt, daß es ihm gelang mit Hülfe desſelben die Bettler vor der Hausthüre abzufertigen und ſich den Marquis von ihnen ausliefern zu laſſen. Alsdann vereinigten ſie ſich beide, den leichten Körper die Treppe hinaufzuſchaffen, und legten ihn in ſeinem erſten Zimmer auf ein Sopha nieder. Cecco warf ſich auf die Kniee vor dem Lager hin und hielt mit ängſtlicher Aufmerkſamkeit einen Faden gegen den Mund des Marquis. Er hat noch Athem, lispelte er, ſeine volle Freude nur mit Mühe in ſo leiſe Töne zuſammenfaſſend. Sehn Sie, mein Herr Profeſſor, der Faden bewegt ſich vor ſeinen Lippen hin und her. Der Andre hatte mittlerweile den Puls desſelben unterſucht und zuckte ungläubig mit den Achſeln.

Die gewöhnlichen Mitteln, welche man in ſolchen Fällen anzuwenden pflegt, um die erſtarrten Lebensgeiſter wieder zu erregen, wurden der Reihe nach an

dem alten Herrn erprobt. Man hielt ihm ſtarke Gerüche unter die Naſe, rieb ihm die Füße mit warmen Tüchern, bürſtete den gelähmten Arm und kitzelte ihm die Fingerſpitzen mit heißen Nadeln. Eine Viertelſtunde mochte unter dieſen erfolgloſen Verſuchen dahingegangen ſein, als der Marquis plötzlich und ganz von ſelbſt die Augen weit aufſchlug und in wilder Ueberraſchung um ſich her gaffte. Er öffnete auch den Mund, aber die Zunge verſagte ihm den gewohnten Dienſt, und in unverſtändlichen Lauten ziſchte der Athem über ſeine Lippen. Da erhob er den rechten Arm und wies mit unruhiger Haſt, ſich immer heftiger und peinlicher geberdend, nach der Thüre des Tempels hin, die ſeinem Lager gerade gegenüber ſtand. Um aller Heiligen willen, jammerte Cecco, wo iſt denn der Schlüſſel? Der Marquis zeigte auf ſeinen ausgezogenen Rock, und der Schlüſſel fand ſich in der Taſche. Jetzt wurde die Thüre eiligſt geöffnet, und der halb todte Mann wollte von dem Sopha ſpringen, als der Tempel ſich vor ihm aufthat; aber er ſank ohnmächtig zurück und konnte kaum noch ſo viele Kräfte aufbieten, um dem Profeſſor durch Zeichen und Geberden ſeinen Wunſch zu erklären, in das Cabinet geführt zu werden. Es geſchah. Als er ſein Heiligthum erreicht hatte, fing er an, ſich die Stirne zu reiben, die geballte Fauſt des rechten Armes gegen ſein Herz zu drücken und mit allen Gliedern, deren Bewegung er noch in ſeiner Gewalt hatte, in hitziger

Geschäftigkeit zu arbeiten. Sein Inneres rang den letzten Kampf, aber die im Erlöschen noch einmal aufflackernden Wünsche und Gefühle fanden keinen körperlichen Gehülfen mehr, um sich mit Lauten oder Geberden auszudrücken. Nur wenige seiner Zeichen machten sich verständlich. Er wies auf das Erdkissen vor dem Altare, faßte nach einem rosenrothen Atlasrock, der an der Hauptwand gerade hinter dem kleinen Pappenhäuschen hing, als wollte er ihn anziehen, und ließ sich dann wieder umdrehen gegen das Wohnzimmer zu, nach einem Gemälde hinauswinkend, auf welchem die Pyramide des Cestius dargestellt war. Aber noch immer schien er übervoll von solchen Verfügungen und Aufträgen, und es war schmerzlich, ihn ohne Hülfe betrachten zu müssen, wie er sich spannte und quälte, die ängstigenden Lasten aus seinem Busen herauszuwälzen. Die mitleidige Hand des Todes erlös'te ihn bald von diesem Kampfe, und kaum hatte er seine Rechte nach der Pyramide der ewigen Ruhe ausgestreckt, da traf der zweite Schlag desselben das Ziel, welches der erste verfehlt hatte. Durchzuckt von dem kalten Schauder des zwischen sie herabfahrenden Todes, ließen der Professor und Cecco den Leichnam aus ihren Armen sinken, und er legte sich mit seinem Haupte auf das Kissen seiner vaterländischen Erde nieder. Der alte Bologneser hatte seinem Herrn Platz gemacht und schmiegte sich dann wieder um die Schläfe desselben, das gewohnte Lager neben dem Ruhenden einnehmend.

## Zwölftes Kapitel.

Arthur schwärmte noch unter der Maske eines Harlekins in dem Corso umher, während sein alter Freund die Larve des Erdenlebens für immer abwarf. Er hatte sich auf allen Balconen in der Gegend des venetianischen Platzes nach dem Marquis umgesehen, und da er keine Spur desselben entdecken konnte, so beruhigte er sich durch die Vermuthung, der eigensinnige Herr möchte gegen seine Gewohnheit sich doch einmal haben bewegen lassen, einen gefaßten Entschluß wieder aufzugeben. Er dachte schon nicht mehr an den Marquis und verfolgte eben eine schöne Winzerin, die ihm aus ihrem Fäßchen zu trinken angeboten hatte, als er Jenen in einiger Entfernung gewahr wurde, wie er sich, mit Confetti um sich werfend und sich so ausgelassen als möglich geberdend, durch den dichsten Haufen hervorarbeitete. Ist denn der lebendige Fastnachtsteufel in den Alten gefahren? frug sich Arthur, und eilte auf die unbegreifliche Erscheinung los, die von allen Seiten beschossen und sich wohlgemuth vertheidigend, in einer weißen Staubwolke schwebte. Trinken Sie nicht von der Hexe! Trinken Sie nicht! Liebestränke! Liebestränke! so scholl es dem Harlekin entgegen, und sein Ohr glaubte die Stimme des Marquis zu vernehmen, aus dessen Haufen der Anruf herkam. Dazu begrüßte ihn ein voller Wurf der grobschrötigsten Confetti, deren Ladung sein Gesicht in so sicherer Richtung traf, daß er einige Minuten brauchte, um

ſich die geblendeten Augen auszuwiſchen. Unterdeſſen war jener ganze Schwarm an ihm vorübergeſchlüpft, und ein langer Wagenzug verhinderte ihn die Spuren desſelben augenblicklich zu verfolgen. Vergeblich ſchob er ſich zwiſchen den Caroſſen durch den Corſo auf und ab, ſuchte in allen Kaffeehäuſern, muſterte alle Fenſter und Balcone; der Marquis war verſchwunden. Je länger er aber darüber nachdachte, wo und wie er den alten Herrn erblickt hatte, je mehr ward es ihm wahrſcheinlich, daß irgend ein wunderbares Blendwerk ſeine Sinne getäuſcht haben müſſe. Erſtaunen, Neugier und leiſe Schauer von Ahnung und Furcht beſtürmten ihn wetteifernd und trieben ihn aus dem Corſo fort. Uneingedenk des Charakters ſeiner Maske, ſchlug er, den Kopf nachſinnend auf die Bruſt herabgeſenkt, die Pritſche über die Schulter gelegt, ohne rechts und links zu ſchauen, den nächſten Weg nach der Via Siſtina ein. Seine ängſtliche Ungeduld wuchs mit jedem Schritte, und als er die Thüre des Marquis erreicht hatte, riß er ſie auf, ohne zu klopfen und ſtürmte haſtig in das Zimmer hinein. Es war leer, aber der Rock und Hut des alten Herrn lagen auf dem Tiſche und daneben ein chirurgiſches Beſteck. Jetzt wankte Cecco, behutſam auftretend, aus dem Cabinet des Tempels hervor und winkte der Maske geheimnißvoll mit dem Zeigefinger entgegen. Wo iſt der Marquis? rief ihm Arthur zu. Still! Still! erwiderte der Diener mit ruhiger Bedeutſamkeit: er ſchläft.

Der Jüngling ahnete sogleich den Sinn dieser Worte und schob sich durch die halbgeöffnete Thüre in das Cabinet hinein.

Da lag der Todte noch eben so, wie er niedergesunken war, auf dem Erdkissen hingestreckt, in der abenteuerlichen Umgebung seines Tempels. Arthur bebte zurück, ohne einen Laut von sich zu geben, und faltete unwillkürlich seine Hände über die Stirne zusammen. Es war eine Scene von großartiger Wunderlichkeit, die sich den Augen des Professors und des Arztes, welcher noch immer mit seiner Lanzette die Adern des Abgestorbenen durchstach, in dieser kecken Begegnung von Tod und Leben darstellte. Wie in alten Bildern der Hanswurst Hand in Hand mit dem Gerippe des Sensenträgers erscheint, so zeigte sich hier der junge, blühende Harlekin neben der Leiche des alten Mannes, aber in seiner Stellung und in dem Ausdrucke seines Gesichts glich jener vielmehr einem Genius des Todes, und die aus seinen Händen gefallene Pritsche hätte an die umgestürzte Fackel erinnern können.

Sobald Arthur sich einigermaßen gefaßt und mit dem Professor verständigt hatte, erprobte er selbst noch einen letzten ärztlichen Versuch an dem todten Körper und entfernte dann seinen geschäftigen Collegen. Er hat vollendet! sprach er zu dem Professor. Amen! murmelte Cecco nach. So einen Herrn bekomm' ich nicht wieder.

Ein langes tiefes Schweigen folgte diesen Worten, aber die Gesichter der drei Lebenden drückten in stummer Sprache die verschiedenen Empfindungen und Gedanken aus, welche der Todte in ihnen unterhielt. Der Professor zeigte die ernste, aber gemüthlose Stimmung, in welche der Anblick einer Leiche jeden Sterblichen zu versetzen pflegt; Cecco hatte seine oberflächliche Rührung auf allen Zügen lang und breit ausgelegt, und Arthur starrte gerade vor sich hin, wie es schien, von dem nahen Todten gar nicht berührt, sondern in einen andern fernen Gegenstand mit allen seinen Sinnen versunken. Der Erste, welchen die stumme Scene endlich zu langweilen anfing, fühlte sich dadurch veranlaßt, den jungen Mann zu fragen, woran er denke. Dieser, wie aus einem Traume aufgeschreckt, fuhr zusammen, stammelte ein nichts bedeutendes Was und entschuldigte seine Zerstreuung. Ich frug, woran Sie denken, wiederholte der Professor. Denn ich seh' es Ihnen deutlich an, Sie sind nicht hier. Ist Ihnen etwas begegnet?

Sie werden über mich lachen, Herr Professor, sprach Arthur, nachdem er sich gesammelt hatte. Es ist mir allerdings etwas begegnet, und etwas so Wunderbares, daß es mich auch jetzt noch tiefer erschüttert, als der Anblick des Todten selbst. Ich habe den Marquis im Corso gesehn, während er hier gestorben ist.

Ist es weiter nichts als das, Herr Doctor? ent-

gegnete beruhigend der Professor. Dieselbe Erscheinung hab' ich auch gehabt, und was noch mehr ist, der Marquis selbst hat kurz vor seinem Tode diesen seinen Doppelgänger gesehn. Aengstigen Sie sich darüber nicht. Unser guter alter Herr ist in seinem seltsamen Anzuge den Römern aufgefallen, und da hat Einer den tollen Streich gemacht, ihn für das Carneval zu copiren. Das ist so gewiß, wie zwei mal zwei nicht mehr als vier. Aber freilich ist der Spaß dieses Mal sehr ernst abgelaufen. Denn ich bleibe dabei, daß der Schreck über die plötzliche Erscheinung seines Doppelgängers auf dem spanischen Platze den Marquis getödtet hat. Der Name Floridias hatte ihn zwar vorher ein wenig erschüttert, aber der eigentliche Schlag kam von einer andern Seite her.

Ihre Erzählung, fiel Arthur ein, macht die Sache noch bedeutungsvoller und unbegreiflicher.

Aber um Gottes willen, mein lieber Doctor, fuhr der Andre mit steigender Lebendigkeit fort, wie können Sie so abergläubisch sein? Ich gestehe Ihnen zu, daß eine solche Erscheinung einen im ersten Moment betroffen machen kann; aber damit muß auch alles abgethan sein. Was würde Der da sagen, wenn er Sie so sprechen hörte?

Arthur wandte bei diesen Worten seine Augen auf das Gesicht des Marquis, dem der Tod den gespannten und peinlichen Ausdruck seiner reizbaren Empfindlichkeit wiedergegeben hatte, und so schien es

ihm wirklich, als ob ſein alter Freund eben den Mund öffnen wollte, um ihn zu ſchelten.

Laſſen wir das jetzt dahingeſtellt! nahm der Profeſſor nach einer kurzen Pauſe die Rede wieder auf. Ziehn Sie Ihre Maskenkleider aus und kommen Sie zu mir herauf, ohne Umſtände, zu einem Salat und einer Fogliette ſelbſtgekelterten Albaner. Ich habe Ihnen noch mancherlei mitzutheilen von den letzten Augenblicken des Marquis, deſſen Zeichen und Winke Sie wahrſcheinlich beſſer auszudeuten verſtehen werden, als ich. Unterdeſſen ſchicke ich dem alten Cecco einen Gehülfen von meinen Leuten, um die Leiche auf ein Lager zu bringen. Kommen Sie heraus. Es fängt an, mir unbehaglich zu Muthe zu werden in dem Cabinet.

Arthur folgte ohne Widerſtand dem Profeſſor, welcher ſeinen Arm ergriffen hatte, um ihn aus der dämmernden Klauſe des Todes in das helle Licht des Lebens zurückzuführen. Das große Fenſter mit der freien Ausſicht über die ewige Stadt war hoch aufgeſchoben, und eben ſank die Sonne, mit Gold und Purpur angethan, hinter die Cypreſſen des Monte Mario. Ihre letzten Strahlen löſ'ten ſich wie in ſchmerzlicher Trennung von den Kuppeln und Zinnen, und man hätte ihr noch heute, wie vor achtzehnhundert Jahren, zurufen mögen:

Nährer Sol, deß leuchtender Wagen Tag uns
Offenbaret und hehlet, der ſtets ein Andrer,

Stets Derselb' aufgeht, es erscheine Nichts dir
Größer denn Roma.

Der Jüngling blieb vor dem erhabenen Schauspiele der untergehenden Sonne stehen und richtete sich, je tiefer sie sank, immer höher in sich empor. Die ganze Stadt mit ihrer hügelvollen Ebene erschien ihm wie ein großes Todtenfeld, tief unten die Aschenkrüge von Königen, Helden und Vestalinnen, darüber die zerbröckelten Gebeine von Heiligen und Märterern und obenauf eingesargte Leichen ohne Wunden und Kränze. Da donnerten die Mörser von dem Corso herüber. Der Lauf ist vollbracht, murmelte Arthur vor sich hin, der Fastnachtstag des Lebens ist geschlossen. Nun ziehen wir Säcke über, bestreuen uns mit Erde und schlafen, bis die donnernden Mörser uns am Morgen der Auferstehung wieder erwecken.

---

## Dreizehntes Kapitel.

Arthur konnte die ganze folgende Nacht hindurch kein Auge schließen, und gegen seine Gewohnheit ließ er eine Lampe in seiner Schlafkammer brennen, wahrscheinlich, weil die Nähe der Leiche ihn in der Dunkelheit beunruhigt haben würde, angeblich aber um zu lesen. Er hatte einige Werke des Lord Byron auf

dem Tiſche vor ſeinem Bette liegen und fing an, darin zu blättern. Zuerſt las er die Stanzen über Rom in den Schlußgeſängen des Childe Harold, welche ein Engländer von ſeiner Bekanntſchaft ihm als letzte Neuigkeit aus London geliehen hatte; aber ſie ſprachen ihn nicht ſo tief an, wie er es jetzt verlangte. Hierauf griff er nach ſeiner Bibel, aber auch ſie vermochte nicht, ihn in eine andächtige Stimmung zu verſetzen, und ſeine Aufmerkſamkeit für das, was er las, wurde durch den immer höher ſchwellenden Strom deſſen, was er ſelbſt zwiſchen den Zeilen dachte und empfand, allmählich ganz verſchlungen.

So gab er es denn auf, zu leſen, und überließ ſich der freien Unterhaltung mit ſeinem eigenen Kopfe und Herzen. Wie es zu geſchehen pflegt, daß wir einen Menſchen, der uns im Leben gleichgültig oder gar unangenehm berührte, erſt nach ſeinem Tode höher zu ſchätzen anfangen, beſonders wenn er irgend ein Unrecht, das wir gegen ihn verſchuldet haben, mit ſich aus der Welt genommen hat, ſo erging es unſerm jungen Freunde mit dem Marquis. Er hielt ſich die guten und ſchönen Eigenſchaften desſelben nach der Reihe vor und ſetzte daraus ein Charakterbild zuſammen, welches ſeine ganze Liebe und Verehrung in Anſpruch nahm. Dann verweilte er mit reuiger Beſchämung auf denjenigen Zügen dieſes Bildes, welche ſein näheres Verhältniß zu dem alten Herrn ihm beſonders oft zugekehrt hatte. Auch du haſt ihn ver-

kannt, den von aller Welt Verkannten! sprach er zu sich selbst. Auch dich hat die barocke Form seiner äußern Schale bewogen, den edeln Kern seines Wesens unerbrochen wegzuwerfen! Wie hat er sich bemühet, von dir verstanden zu werden! Wie hat er nach deiner Theilnahme an den Geheimnissen seines Lebens gerungen! Aber nicht einmal seine väterliche Liebe für dich hast du dankbar empfunden, und alle seine Wohlthaten liegen nun auf dir wie unbezahlbare Schulden und brennen als feurige Kohlen in deinem Herzen fort.

Nachdem er sich lange mit solchen Vorwürfen gequält hatte, führten seine Gedanken ihn allmählich von der Vergangenheit in die Zukunft über und spiegelten ihm neue Aussichten und Pläne des Lebens vor. Der Marquis, welcher nach seiner Auswanderung den Rest seines Vermögens in eine Familienleibrente umgesetzt hatte, war außer Stande gewesen, seinem jungen Freunde eine Erbschaft zu hinterlassen; aber wie er in Allem, was er anfing, mit fast übertriebener Vorsicht auf jeden möglichen Fall bedacht war, so hatte er auch bei seiner Abreise von Berlin seinen bedeutenden jährlichen Wechsel auf Arthur's Namen übergeschrieben. Dadurch war nicht allein die Rückreise desselben gesichert, sondern er hatte sogar hinreichende Mittel in Händen, um seinen Aufenthalt in Italien verlängern zu können. Dieses nahm er sich auch vor: er wollte nach der Osterwoche Neapel besuchen, dann die heißen

Monate in Florenz und Piſa zubringen und gegen den Winter über Venedig nach Wien zurückkehren, um dort ſeine Reiſe mit einer mediciniſchen Streiferei zu beſchließen. Und was dann? frug er nachdrücklich und konnte oder wollte ſich keine befriedigende Antwort geben. Er ſchweifte wieder hinaus in die nebelblauen Fernen unklarer Hoffnungen und Wünſche, ſpielte mit unglaublichen Erwartungen und unwahrſcheinlichen Zufällen und verlor ſich allmählich in die bunte Wüſte ſeiner abenteuerlichen Phantaſieen.

Da ſchwebte auch das Bild der Lureley, wie jener Traum kurz vor ſeiner Abreiſe aus Berlin es ihm gemalt hatte, in den zu allen Freuden und Leiden der Liebe gereiften Zügen ſeiner kleinen Minna an ihm vorüber und verwirrte ſich, wie damals, mit dem geheimnißvollen Portrait in dem Tempel des Marquis. Dieſes regte jetzt ſeine Neugier bis zu den verwandten Gefühlen einer peinigenden Sehnſucht auf. Es war ihm nicht mehr verſchloſſen, das wunderbare Bild, welches, ohne daß er es jemals mit wachen Sinnen angeſchauet hatte, ſich doch ſchon in ſeinem Herzen abgeſpiegelt zu haben ſchien; jeden Augenblick konnte er die dunkle Tiefe ſeines Verlangens durch die Betrachtung desſelben aufklären; ja, er hatte vor wenigen Stunden dicht neben dem Altare geſtanden, welcher das Pappenhäuschen trug, an deſſen Fenſter das Portrait ſich lehnen ſollte. Hätten nicht die Schauer der Mitternacht ihn zurückgehalten, ſich durch

das Zimmer, in welchem das Lager des Todten ſtand, nach dem Heiligthume desſelben zu ſchleichen, ſo wäre wohl der Morgen von ihm nicht erwartet worden, um ſich des ängſtlich erſehnten Portraits zu bemächtigen. Aber kaum fing es an, hinter ſeinen Fenſtergardinen zu dämmern und über ihm in der Wohnung des Profeſſors laut zu werden, als er aufſtand, ſich einen Schlafrock überwarf und mit ſeiner Lampe durch die halberhellten Zimmer nach dem Tempel des Marquis eilte. Dennoch wagte er nicht, im Vorbeigehen einen Blick auf die Leiche zu werfen, welche nicht weit von der Thüre des Cabinets auf einer Bahre lag. Da ſchläft der alte Wächter des Heiligthumes, dachte er bei ſich und bebte zuſammen. Er wird erwachen und ſich aufrichten und den Tempelräuber anrufen.

Haſtig riß er die Thüre des finſtern Cabinets auf. Da heulte ihm der alte Bologneſer jämmerlich entgegen und drängte ſich zwiſchen ſeinen Füßen hinaus, um ſeinen Herrn zu ſuchen. Er leuchtete nach dem Altare und erblickte auf demſelben das kleine Haus, das große Fenſter und dahinter das Portrait. Es lief ihm heiß und kalt durch alle Nerven und Adern von dem Scheitel bis in die Zehen. Eine unergründliche Fülle von Schönheit und Schmerz lag in den Zügen dieſes Bildes; die großen braunen Augen, in einem bläulichen Meere ſchwimmend, wollten ihn mit ſich hinabſchlingen in ihre Tiefe, und die ſchwarzen

Wogen ihrer Locken ſchlugen von oben her über ihn zuſammen. Ich habe ſie gefunden! ſtammelte er und zog das Portrait aus dem Fenſter hervor, es mit ungeſtümer Entzückung bald an ſeine Bruſt, bald gegen ſeine Lippen drückend. Jetzt nannte er es Lureley, dann wieder Minna, und ſeine verworrene Phantaſie erzwang eine Aehnlichkeit desſelben mit jenen Bildern ſeiner Erinnerungen und Träume. Das neue Geſicht erſchien ihm als eine bis zu der höchſten Verklärung irdiſcher Schönheit geſteigerte Copie jener beiden, die in ſeinem Herzen ſchon in eines zuſammengefloßen waren, oder er mußte ſich vielmehr das Gemälde des Tempels als unerreichbares Original vorſtellen, von welchem jene Bilder nur ſchwache und einſeitige Copieen wären. Er verſenkte ſich immer inniger und tiefer in den bezaubernden Anblick, und indem er alle Kräfte ſeines Geiſtes und Herzens aufbot, das todte Bild zu beleben, ſchauete ſeine eigene Sehnſucht ihm aus den großen Augen desſelben entgegen.

Es dauerte lange, bis dieſe ſchwärmeriſche Verzückung ſich in ihm erſchöpfte und ſeine Sinne wieder ſo weit aus ihren Feſſeln ließ, daß ſie ſich auch auf die übrigen Gegenſtände ihrer abenteuerlichen Umgebung richten konnten. Arthur erkannte die ganze Einrichtung des Tempels nach der Beſchreibung, welche der geſchwätzige Diener des Marquis ihm in Berlin davon entworfen hatte. Nur der Kirſchkern fehlte,

aber ein zierliches goldenes Häkchen unter dem großen Fenster schien der Bestimmung zu entsprechen, eine kleine, aber theuer gehaltene Last zu tragen. Während er diese und andere Dinge auf dem Altare musterte, fiel ihm ein Papier in die Augen, welches, zusammengefaltet wie ein Brief, vor dem Pappenhäuschen lag und, nach seiner weißen Farbe zu schließen, nicht unter die Alterthümer des Cabinets gehörte. Er nahm es auf, entfaltete es und erkannte die französische Handschrift des Marquis. „Vorbereitung meines jungen Freundes Arthur auf die Einführung in meinen Tempel der Erinnerung" — so lautete der Titel, und der frische Glanz der Tinte wurde durch das Datum bestätigt, welches die Abfassung der Schrift in die ersten Tage des Carnevals setzte. Mit schmerzlicher Rührung betrachtete Arthur diesen letzten Nachlaß seines Wohlthäters, und die augenblickliche Neugier, welche ihn überreden wollte, die Blätter auf der Stelle zu durchlaufen, wich einem stärkeren Gefühle seines Herzens. Er steckte das Portrait und die Schrift zu sich und kehrte ruhiger und gefaßter, als er gekommen war, in seine Kammer zurück.

---

## Vierzehntes Kapitel.

Wir geben die kleine französische Schrift, welche der Marquis für seinen jungen Freund aufgesetzt hatte,

um ihn vor der Einführung in seinen Tempel mit den Denkmälern desselben bekannt zu machen, dem deutschen Leser in einer treuen Uebersetzung.

„Man hat in der neuen Zeit eine Kunst erfunden, welche die Mnemonik genannt wird. Diese Kunst kömmt der Kraft des Gedächtnisses dadurch zu Hülfe daß sie Begriffe, Gedanken, Wörter und Sätze an gewisse äußere Gegenstände, Zeichen oder Zahlen knüpft. Wenn es nun der Mühe werth ist, eine Mnemonik für den Kopf zu erfinden, um sein Gedächtniß mit fremden und gleichgültigen Namen und Wörtern vollzustopfen, warum sollte es nicht auch eine Mnemonik für unser Herz geben, durch welche die Erinnerung vermöge derjenigen Gegenstände, welche Begleiter oder Zuschauer längst vergangener Zustände unsrer Gefühle, Neigungen und Leidenschaften gewesen sind, viel unmittelbarer in Anspruch genommen würde?

Mein Tempel der Erinnerung ist dieser Mnemonik des Herzens geweihet, und er enthält heilige Denkmäler aus einer Periode meines Lebens, von welcher ich durch einen wüsten und dunklen Zwischenraum voll starrer Fühllosigkeit und bewußtloser Raserei so weit getrennt bin, daß es mir scheinen muß, ich hätte zweimal gelebt und wäre zwischen meinem ersten und andern Leben gestorben, begraben worden und wieder auferstanden. In mein erstes Leben gehören alle Denkmäler dieses Tempels. Jeder Rock giebt mir die Schläge des Busens wieder, die er einst

unter sich gefühlt hat; jede Perücke füllt meinen Kopf mit den Gedanken, die unter ihr in erinnerungswürdigen Stunden der Erhebung oder der Zerknirschung gedacht worden sind; der Stock führt mich auf die Wege zurück, die ich mit ihm gewandelt, und der Degen durchbohrt mich mit seiner Spitze, wie in dem größten und fürchterlichsten Augenblicke meines Lebens, als der jähe Ausbruch der Raserei den Stoß unwillkürlich vereitelte, welchen ich in bewußtloser Verzweiflung gegen mein Herz gerichtet hatte.

Die heiligsten Denkmäler meines Tempels stehen auf dem Altare, ein kleines spanisches Haus und in demselben ein weibliches Portrait.

Um die Bedeutung desselben zu erklären, muß ich einen größern Theil meiner Lebensgeschichte in ihrem Zusammenhange erzählen.

Meine Familie, eine der ältesten, edelsten und reichsten aus der Vendée und seit ihrem Ursprunge ausgezeichnet durch unverbrüchliche Treue und Alles aufopfernden Heldenmuth in der Beschützung und Vertheidigung der königlichen Rechte und Ehren, bestand vor dem Ausbruche der Revolution aus vier Brüdern, von denen ich der jüngste war, und einer noch etwas jüngeren Schwester. Mein ältester Bruder bewohnte unser Stammschloß, in ländlicher Zurückgezogenheit und häuslichem Frieden von den Strapazen und Wunden eines rühmlichen Kriegsdienstes ausruhend. Der zweite stand als Offizier in der Leib-

garde des Königs, der dritte, ein Liebling des unglücklichen Ludwig, war Kammerherr desſelben, und meine ſchöne Schweſter lebte in Paris, verheirathet mit einem entfernten Verwandten, welcher heimlich den Grundſätzen und Plänen der Neuerer huldigte. Gott vergebe ihm! Er hat auf der Guillotine ſeine Verblendung gebüßt.

Ich ſelbſt, der ich meine Laufbahn als Page begonnen hatte und in der Folge einigen Geſandten als Cavalier beigegeben worden war, befand mich ſeit 1788 in Madrid, wohin ich von meinem Könige in einer eben ſo geheimen als wichtigen Angelegenheit ohne diplomatiſchen Charakter geſchickt worden war. Denn mein Geſchäft war ein perſönlicher Auftrag meines Herrn und mußte daher auch unmittelbar mit dem Könige von Spanien verhandelt werden. Wäre Ludwig's Correſpondenz nicht damals ſchon bewacht geweſen, ſo hätte es meiner als Zwiſchenträgers nicht bedurft. Indeſſen zeugte doch die auf mich gefallene Wahl meines Königs von deſſen unbegrenztem Vertrauen auf meine verſchwiegene Treue, wenn die Sache ſelbſt auch keine außerordentliche politiſche Geſchicklichkeit erforderte. Aber ich ſchweige davon; denn Ludwig iſt dahingegangen, ohne das Siegel des Geheimniſſes von meinen Lippen zu löſen.

Unterdeſſen fing in meinem Vaterlande das Ungeheuer der Revolution an, ſeine wilde, raubſüchtige und blutige Natur zu entwickeln. Alle Glieder meiner

Familie wetteiferten unter einander auf verschiedenen Wegen, das riesenhaft emporwachsende Scheusal zu unterdrücken. In allen Verhandlungen der Notabeln, in jeder geheimen Unternehmung zu Gunsten des Königs, in jedem offenen Kampfe für das Palladium der Krone prangen die Namen meiner Brüder unter den ersten Vorständen. Der Kammerherr gehörte zu den wenigen Begleitern der königlichen Familie auf ihrer verunglückten Flucht nach Varennes und entkam mit dem Grafen von Provence nach den Niederlanden, wohin schon früher bei dem ersten Ausbruche der Unruhen in der Hauptstadt der größte Theil des baaren Vermögens unserer Familie, jedoch mehr durch zufällige Umstände, als mit planmäßiger Vorsicht, gerettet worden war. Er ist, außer mir, der einzige übrig gebliebene, aber auch verstümmelte und unfruchtbare Zweig unsres einst so starken und reichen Stammes. Eine Kanonenkugel hat ihm in der Schlacht bei Gemappes, wo er als Volontair unter den Fahnen des Herzogs von Sachsen-Teschen focht, einen Fuß zerschmettert, und er lebt jetzt mit den beiden Söhnen meiner Schwester in der Schweiz. Von ihm beziehe ich meine Leibrente.

Zwei meiner Brüder und auch meine Schwester sind als Opfer für die heilige Sache, welche sie bis auf ihren letzten Blutstropfen heldenmüthig verfochten haben, gefallen. Der Offizier der Leibgarde fand seinen Tod unter den Händen des wüthenden Pöbels,

welcher am sechsten Oktober 1789 das königliche Schloß von Versailles erstürmte. Meine Schwester, eine zweite Jeanne d'Arc, verließ mit ihren beiden Kindern das Haus ihres Gemahls in Paris, sobald dieser seine politischen Gesinnungen öffentlich an den Tag gelegt und sich in den Nationalconvent begeben hatte, und flüchtete zu ihrem Bruder nach der Vendée. Hier fand sie ein ihrer heroischen Begeisterung würdiges Feld. Sie erfocht an der Seite ihres Bruders unter den Fahnen des über alles Lob erhabenen Laroche Jacquelin Lorbeerkränze, die ein besseres Zeitalter unsterblich gemacht haben würde, und endlich eine Marterkrone. Von ihrem Tode will ich schweigen. Sie hatte ihren Bruder neben sich fallen gesehn, die Flamme, in welcher die Schlösser ihrer Väter auflo-derten, hatte sie aus den Grenzen ihrer Heimath hinausgeleuchtet, keine Noth, keine Qual, keine Schmach des umherirrenden Elends war an ihr vorübergegan-gen. Mans ist ihr Grab und der dreizehnte Dezem-ber 1793 ihr letzter Tag. Ihr Schicksal theilten die Wittwe und Waisen meines Bruders, und nur ihre eigenen beiden Kinder entschlüpften wie durch ein unmittelbares Wunder des Himmels Carrier's höllis-chen Colonnen.

Ich kehre zu mir zurück. Der Tod meines Königs hatte mein Geschäft in Madrid beendigt, und ich beschloß, aufgefordert von meinem ältesten Bruder und nicht minder von meinem eigenen Herzen getrie-

ben, unverzüglich nach meinem Vaterlande zurückzueilen und an dem Kampfe der Vendéer Theil zu nehmen. Aber Gott hatte anders über mein Schicksal verfügt. Eine gefährliche Nervenkrankheit überfiel mich unter den Vorbereitungen meiner Reise, und noch ehe meine schwächliche Natur sie nur so weit überwunden hatte, daß ich mich der freien Luft wieder aussetzen durfte, liefen unmittelbar hintereinander die Trauerbotschaften von dem Untergange meiner Familie in der Vendée, von der Einziehung aller unsrer Besitzungen und von meiner eigenen Verbannung ein.

Inzwischen hatten die Republikaner dem Könige von Spanien den Krieg erklärt, und ich zog es vor, unter fremden Fahnen für mein Vaterland zu kämpfen, als mich in den innern Streit der Parteien zu mischen, unter denen damals wohl auch kaum noch eine zu finden war, deren Grundsätze und Absichten ich zu den meinigen hätte machen können, und die es wiederum hätte wagen sollen, meine Sache als die ihrige zu verfechten. Denn von echten und reinen Royalisten, die den Tod ihres Königs überlebt hatten, waren um diese Zeit nur noch sehr wenige in Frankreich versteckt.

Der erste Feldzug, in dem ich mich als Soldat versuchte, verleidete mir die Waffen: es war der des Sommers 1794, welcher die Spanier, die unter Ricardos nach Roussillon vorgedrungen waren, mit Schimpf und Schande über die Pyrenäen zurückjagte.

Der Feldzug des folgenden Jahres verhieß rühmlichere Tage, und ich pflückte die ersten Lorbeern in der Schlacht bei Figueras. Aber unmittelbar darauf entwaffnete der kleinmüthige Friede von Basel meinen Arm und ließ mich schmerzlich empfinden, wie wenig mein unglückliches Vaterland auf die Redlichkeit und Beharrlichkeit einer fremden Hülfe bauen dürfte. Auch der heilige Kampf der Vendéer war mit der Hinrichtung des Helden Charette so gut als beendigt, und die Vertheidigung des gemeinschaftlichen Vaterlandes gegen die vereinigten Angriffe der größten Mächte Europa's schlichtete die Spaltungen der republikanischen Parteien, und lockte selbst viele königlich gesinnte Männer unter die Fahnen der Revolution. Ich war entschlossen, nicht wieder in die Reihen einer fremden Armee zu treten, indem es mir immer zweifelhafter zu werden anfing, ob die Waffen derselben für oder gegen Frankreich geführt würden, und mein ausgewanderter Bruder, durch den ich mich in Verbindung mit den Plänen der Royalisten in Deutschland und England erhielt, bestärkte mich in dem Vorhaben, einen günstigeren Zeitpunkt für unsre Sache in Spanien abzuwarten. In dieser Absicht zog ich mich nach Valencia zurück, dessen mildes Klima meiner Gesundheit besonders zuträglich schien, und lebte dort mehrere Jahre so angenehm, als es in meinen Umständen nur irgend möglich war. Erst gegen Ende des Jahres 1799, als der Aufstand der westlichen

und südlichen Provinzen Frankreichs gegen die Consularregierung und die Landung der Abgeordneten des Grafen von Artois in der Bretagne die Royalisten wieder zu einer gemeinschaftlichen Unternehmung zusammenriefen, verließ ich Spanien und stellte mich unter die Fahnen des Marquis von Pauzauge, welcher die mittlere Vendée bewaffnet hatte. Ich wollte die Zerstörung meines Hauses in dem Blute der Republikaner rächen- und mir dann, mit rühmlichen Wunden bedeckt, ein Grab in dem heimathlichen Boden erringen. Nicht reine Begeisterung für die Sache meines Vaterlandes trieb mich in dasselbe zurück, sondern die Verzweiflung geißelte mich aus dem fremden Lande heraus. Aber ehe ich von den Schicksalen, die mich in Frankreich erwarteten, von meiner Gefangenschaft in Straßburg und meiner Flucht nach Deutschland spreche, muß ich das größte Abenteuer meines Lebens erzählen, welches meiner Abreise aus Spanien unmittelbar voranging.

Ich hatte die Sommermonate in dem reizenden Hafenflecken Grao, eine halbe Stunde von Valencia, zugebracht und die dortigen Seebäder mit dem glücklichsten Erfolge bis gegen den Ausgang des Septembers gebraucht, da geschah es eines Nachmittags, es war am 30. September 1799 um die sechste Stunde, daß ich in der Alameda, einem Spaziergange, welcher von Valencia nach Grao führt, auf einer Rasenbank unter einer Palme eine Frauen-

geſtalt erblickte, deren Erſcheinung mein ganzes Weſen auf eine Weiſe ergriff und durchdrang, die ich nicht zu beſchreiben im Stande bin, obgleich, ſo oft ich an dieſen Moment zurückdenke, das Wunder desſelben in mir wie der ſchwache Nachhall eines fernen Gewitters wiedertönt. Ich war damals ein Mann von ſiebenunddreißig Jahren, hatte ſchon oft jene Leidenſchaft empfunden, welcher man den Namen der Liebe zu geben pflegt, und ſtand auch gerade jetzt in einem galanten Verhältniſſe mit einer Dame aus Valencia, welches meine Sinnlichkeit in den lebhafteſten Anſpruch genommen hatte; aber der erſte Blick, den ich auf das himmliſche Antlitz meiner Debora richtete, verzehrte wie ein Blitzſtrahl Alles, was von früheren Funken und Flammen in meinem Herzen glimmte, ſo gänzlich, daß mir auch nicht das leiſeſte Nachgefühl desſelben zurückblieb. Ich kann nicht anders ſagen, als daß ich augenblicklich zu einem neuen Menſchen umgeſchaffen wurde, ein neues Leben in mir aufging, meine Sinne in verjüngter Lauterkeit ſahen, hörten und fühlten, und mein Herz wie aus einer finſtern und dumpfen Hülle hervorſprang und geblendet, wie ein Seliger im erſten Anſchauen der göttlichen Glorie, dem erlöſenden Lichte entgegenflog. Aber warum verſuche ich das zu ſchildern, was Sie, mein lieber junger Freund, doch nur verſtehen würden, wenn Sie es nachempfinden könnten? Und das können Sie heute noch nicht.

Debora's Portrait, welches in dem Pappenhause steht, hat ein geschickter Maler aus Valencia verstohlener Weise auf dem Spaziergange und an dem Fenster eines ihrer Wohnung gegenüberliegenden Hauses für mich gemalt. Es kann für ähnlich gelten, und dennoch gleicht es ihr nicht mehr, als ich einem Antinous. Das Haus, in welchem es aufgestellt ist, habe ich erst später aus der Erinnerung dem nachgebildet, welches sie in Grao bewohnte, und auch das große Fenster, aus welchem sie herauszuschauen pflegte, ist in demselben für das Gemälde angebracht. Ich habe sonst kein Angedenken von ihr aufzuweisen, als den Kern einer kleinen kirschartigen Pflaume, den ich seit dem Augenblicke, daß ich ihn unter ihrem Fenster auffing, fast unausgesetzt in meinem Munde trage."

Die Schriftzüge gaben an dieser Stelle eine zitternde Hand zu erkennen, und es schien auch, als ob die folgenden Zeilen nach einer Unterbrechung mit neuer gesammelter Kraft wieder ansetzten.

„Theodora nannte sich die schöne Fremde unter der Palme, und sie war für mich, was dieser Name bedeutet, eine von Gott Gegebene. Von ihren Verhältnissen erfuhr ich Folgendes. Sie war aus Malta gebürtig und seit einem Jahre mit einem reichen Kaufmanne verheirathet, welcher in Perpignan wohnte, aber seine größten Geschäfte in Spanien betrieb. Er reis'te fast das ganze Jahr hindurch in diesem Lande, begünstigt durch die Schutzbriefe einiger Gesandten,

die ihm, wie es hieß, als einem nachsichtigen Gläubiger, Verbindlichkeiten schuldig waren, unterhielt einen Schleichhandel in den Pyrenäen und befuhr die Küsten von Catalonien und Valencia mit mehreren kleinen Fahrzeugen, auf denen er französische Fabrikwaaren einführte und dagegen spanische Producte verlud. Er ließ sich Aronet nennen, und Jedermann in Valencia wußte, daß er ein Jude war, welcher in Perpignan den Namen Aron führte und dort auch öffentlich zu den Bekennern des mosaischen Glaubens gerechnet wurde, dessen Gesetze und Gebräuche er sogar mit sehr fanatischem Eifer erfüllen sollte. Aber sein mächtiger Schutz in Madrid machte diese Sage unschädlich für seine Reisen und Geschäfte in Spanien, dessen Landesordnung bekanntlich jedem Juden den Eintritt in die Grenzen verbietet; und da seine Speculationen damals keinen bedeutenden Nebenbuhler hatten und einträglich für den Productenhandel von Barcellona und Valencia waren, so drückte man überall die Augen zu, wo man in seiner Physiognomie den Nationalcharakter der Flüchtlinge von Jerusalem erkannte. Auch Theodora, oder, wie sie eigentlich hieß, Debora, konnte ihren orientalischen Ursprung in den Formen und Zügen ihres Gesichts nicht verleugnen, aber es war nicht jener an Verzerrung grenzende Ausdruck, welcher die Kinder Israels seit dem Fluche ihres Geschlechts gezeichnet zu haben scheint, sondern das reinste Ideal patriarchalischer Schönheit, was mich in

ihr eine Esther oder vielmehr eine Tochter Jephtha's erblicken ließ; und wenn die Palmen und Cedern an dem Ufer des Guadalaviar über ihrem Haupte rauschten, dann war sie eine Sulamith an den Wasserflüssen Babylons.

Ihren Mann habe ich nie gesehn. Er war damals in Barcellona beschäftigt und hatte seine Gattin unterdessen in die Bäder von Grao gebracht, wo sie sich nach ihrer ersten Niederkunft, von der sie nur seit Kurzem erstanden war, in Luft und Wasser stärken sollte. Ihre Begleiterin war eine Schwester ihres Mannes, ein Drache bei einer Taube, oder eine Lea neben einer Rahel.

Meine Liebe zu der schönen Debora war so frei und rein von jedem Wunsche nach Besitz und Genuß, daß die Kunde von ihren Verhältnissen meine Gefühle weder erstickte, noch herabstimmte. Bettlerin oder Königin, Heidin oder Christin, was frug ich danach, wenn ich mich nur täglich in ihre Anschauung versenken konnte? Mehr ein günstiger Zufall, als meine schüchterne Bemühung, setzte mich nach einiger Zeit in nähere Berührung mit ihr, und das Schachspiel, welches ihre liebste Beschäftigung war, und worin ich für einen Meister galt, führte uns Tag auf Tag in bestimmten Stunden, bisweilen auch ohne Zeugen, zusammen und wurde der Vermittler unsrer Herzen.

Ich muß kurz sein, denn meine Sinne fangen an zu schwindeln, indem sie die Erinnerung an dieses

goldene Zeitalter meines Lebens festhalten wollen. Ach, ich ahnete in meinem Paradiese nicht, daß draußen schon das flammende Schwert gezogen war, welches mich heraustreiben sollte! Debora schien sich in mehr als freundlichem Vertrauen zu mir hinzuneigen, sie war unglücklich in den Fesseln eines rauhen und leidenschaftlichen Mannes, an den ihre Eltern sie wie ein Stück Waare verhandelt hatten, sie fühlte seit lange einen geheimen Drang des Herzens, in ihrem Schöpfer einen milden Vater und nicht einen strengen König zu verehren, sie wäre Christin geworden und mein vor Gott und den Menschen: da brach es über uns herein, wie soll ich es ausdrücken? stürzte der Himmel auf unsre Häupter zusammen, oder stieg die Hölle unter unsren Füßen aus dem Boden empor? Verhüllte Männer, Familiaren der Inquisition von Valencia, sprengen um Mitternacht die Thüren ihres Hauses, reißen sie aus ihrem Bette, werfen die Ohnmächtige in einen Wagen und fahren sie nach der Stadt in das Gefängniß der Casa santa. Sie ist angeklagt als heimliche Jüdin, die es gewagt habe, die Kirche von Santa Faz zu betreten, um die heilige Reliquie des Schweißtuches durch ihre Nähe zu entweihen, und als Zauberin, welche einen Christen durch Liebestränke zu blutschänderischer Unzucht verführt habe. Wehe mir! Ich selbst war der Unvorsichtige gewesen, welcher sie eines Tages überredet hatte, an einem Spaziergange nach jenem berühmten

Wallfahrtsorte Theil zu nehmen, ich selbst der Bezauberte, welcher sich in den Liebestränken ihrer Augen zu überirdischer Seligkeit berauscht hatte!

Als ich am andern Morgen das himmelschreiende Ereigniß ihrer Verhaftung erfuhr, eilte ich, von Angst und Wuth gepeitscht, nach Valencia und ließ mich bei dem ersten Inquisitor melden, welcher zu dem Kreise meiner Bekanntschaft gehörte. Ich wurde nicht vorgelassen, und auch meine wiederholten und immer dringender werdenden Briefe an denselben blieben unbeantwortet. Da ahnete ich endlich den satanischen Ursprung und Zusammenhang der Verschwörung, welche die Verhaftung meiner Debora bewirkt hatte, und schauderte zurück vor dem Abgrunde, den das Licht der Hölle mir zu meinen Füßen eröffnet zeigte.

Donna Clara de Floridias, eine Schwester jenes Inquisitors, eine Dame von galantem Rufe, deren Gemahl seit einiger Zeit in Mexico einen wichtigen aber nicht beständigen Posten bekleidete, hatte mir unlängst ihre Gunst zugewandt, und ich war nicht unempfindlich für dieselbe geblieben. Aber meine Bekanntschaft mit der schönen Debora brach dieses Verhältniß augenblicklich ab, und gekränkter Stolz und eifersüchtige Rachgier machten eine Furie aus jenem Weibe. Sie hatte die ganze Anklage gegen die Unschuldige geschmiedet und die nächtliche Verhaftung derselben bei ihrem Bruder durchgesetzt; sie war es,

welche alle meine Bemühungen, mich den Richtern der Inquisition zu nähern, durch das ausgesprengte Gerücht meiner Geisteszerrüttung vereitelte, und das Verfahren des höllischen Tribunals, welches in Spanien das heilige heißt, gegen ihr unglückliches Schlachtopfer durch alle Mittel, welche der schamlosesten Intrigue nur zu Gebote stehen, beschleunigte und schärfte. Ich mußte mich bald überzeugen, daß ich in Valencia nichts für die Rettung meiner Debora wirken könnte, und begab mich daher ohne Verzug nach Madrid, wo ich sicher war, mächtige Freunde und Gönner zu finden, die mir ihre Verwendung in dieser Sache nicht entziehen würden. Es gelang mir auch wirklich, einige derselben für mich in Bewegung zu setzen, aber kaum hatten sie die ersten Schritte gethan, um zu bewirken, daß die Inquisition von Valencia den Prozeß gegen Debora vertagen möchte, als von dort die Nachricht einlief, daß sie nach der zweiten Folter in ihrem Gefängniß gestorben sei.

Mit diesem Augenblicke verläßt mich die Erinnerung meines Selbstbewußtseins, und es tritt die Periode meines ersten Todes ein. Als ich von demselben erwachte, war ich so, wie Sie mich jetzt sehen, ein weißköpfiger Greis, in welchem Alles schwach, kalt und blaß geworden, bis auf Eines, das durch meine alte Natur mit krampfhafter Jugendstärke zuckt und ein so wunderliches Wesen aus mir macht, daß es mir zuweilen nicht anders vorkömmt, als ob ich

damals wirklich gestorben und jetzt nur ein Gespenst wäre, welches nach dem Tode noch eine Zeit lang auf Erden herumirren müßte. Dieses Gefühl bemächtigt sich meiner mit besonderer Gewalt, so oft ich den rothen Atlasrock anziehe, den ich trug, als ich in jenen Todesschlaf versank, und ich nenne ihn deßwegen mein Sterbekleid und will dereinst in demselben begraben sein. Andre haben mir nach jener Zeit erzählt, ich hätte Hand an mich legen wollen, wäre aber in demselben Augenblicke ohnmächtig niedergesunken. Dann hätten laute Raserei und sprachlose Starrsucht sich abwechselnd an mir erschöpft, bis endlich eine leibliche Krankheit sich der Zerrüttung meines Geistes untergelegt habe."

Hier schloß die Erzählung. Als Arthur sie zu Ende gelesen hatte, stürzten die schon lange vorher hinter seinen Augen zusammengelaufenen Thränen in großen und schnellen Tropfen über seine Wangen herab. O du Held der Liebe und der Leiden, rief er aus und preßte das Papier gegen sein brennendes Gesicht, du heiliger Märterer der Treue, warum ist dein Herz, dein großes, wunderreiches Herz, gebrochen, eh' ich dessen vollen Schlag an dem meinigen gefühlt? Warum ist die reine Opferflamme deines Lebens erloschen, ohne daß ich mein Inneres daran erwärmt und geläutert habe? O Gott, warum bist du gestorben, und ich habe dich nicht geliebt!

Mit diesen Worten eilte er nach dem Zimmer, in

welchem die Leiche des Marquis ſtand, und warf ſich wie ein Verzweifelter vor der Bahre nieder. So fand ihn wohl nach einer Stunde der alte Cecco und rüttelte ihn mit der wohlgemeinten Ermahnung, ſeinen Schmerz in chriſtlicher Ergebung zu tragen und den Kaffee nicht kalt werden zu laſſen, aus der langen Betäubung auf.

---

## Fünfzehntes Kapitel.

Die Beſtattung des Marquis wurde gewiſſenhaft nach den Andeutungen ſeiner letzten Augenblicke eingerichtet, und Arthur ergänzte das, was unbeſtimmt geblieben war, nach dieſer und jener gelegentlichen Aeußerung ſeines abgeſchiedenen Freundes. Man bekleidete die blaſſe Leiche mit dem roſenrothen Atlasrocke, legte ſie auf das große Erdkiſſen und trug ſie in einer frühen Morgenſtunde, als eben die aufgehende Sonne den Schleier der Nebel von den Gräbern der Via Appia emporhob, nach der Pyramide des Ceſtius hinaus. Arthur wußte zwar, daß der Marquis ein geborener Katholik war, aber er kannte auch deſſen

entſchiedene Abneigung gegen alle Gebräuche der römiſchen Kirche, und ſein letzter Wink nach der Pyramide, an deſſen Fuße die ketzeriſchen Chriſten begraben werden, war um ſo weniger mißverſtändlich, da er ſchon bei dem erſten Beſuche dieſes Platzes den Wunſch ausgeſprochen hatte, um einer ſo ſchönen Ruheſtätte willen in Rom zu ſterben. Damit man aber allen Schwierigkeiten, welche von Seiten der Geiſtlichkeit gegen die unkirchliche Beſtattung eines Katholiken zu beſorgen waren, aus dem Wege gehen möchte, hatte ſich unſer junger Freund die öffentliche Lüge erlaubt, den Verſtorbenen für einen emigrirten Hugenotten auszugeben.

Nachdem Arthur ſich der letzten Pflichten gegen ſeinen väterlichen Führer mit eben ſo ernſter als innig gefühlter Theilnahme entledigt hatte, ſo nahm das bezaubernde Portrait ihn wieder anhaltender und ungetheilter in Anſpruch, als die Geſchäfte der vorigen Tage es zugelaſſen hatten. Die Geſchichte des unglücklichen Originals verklärte ihm das Bild, welches ſein Herz auch ohne dieſe Bekanntſchaft ſchon ſo wunderbar befangen hatte, zu einer noch höheren Bedeutung, und er ſaß oft Stunden lang in die Betrachtung desſelben verſenkt und die Erzählung des Marquis aus den gemalten Augen und Lippen der ſchönen Debora gleichſam lebendig wiederholend. Er trug die Portraitkapſel auf ſeiner Bruſt, wenn er ausging, zu Hauſe legte er ſie ſelten aus ſeinen Händen,

und auch auf der Straße überfiel ihn manchmal eine so unwiderstehliche Sehnsucht nach dem Anblicke der darin verschlossenen Schönheit, daß er ein einsames Plätzchen suchen mußte, um sich ungestört seiner Augenweide hingeben zu können. Ueberhaupt aber war der Zustand, in den er sich selbst allmählich durch diesen schwärmerischen Bilderdienst versetzt hatte, eine so widernatürliche Ueberspannung des Kopfes und Herzens, daß sie auch seine körperliche Gesundheit angriff. Er fing an, einen gewissen Widerwillen gegen die gemeinen Bedürfnisse des Essens und Trinkens zu empfinden, es war ihm lästig, sich anzukleiden und nur aus seinem Zimmer zu gehen, keine Gesellschaft konnte ihm ein theilnehmendes Gespräch abgewinnen oder seine Aufmerksamkeit fesseln; er saß in stummer Zerstreuung da, abwesend mit allen seinen Gedanken und Empfindungen, und wenn Jemand ihn fragte, was ihm fehle, so fuhr er auf, wie erschreckt, strich sich mit der Hand über die Stirn und antwortete in höflicher Eilfertigkeit Ja oder Nein. Alles, was ihn vormals ernsthaft beschäftigt oder fröhlich ergötzt hatte, war nun nicht mehr vermögend, ihn seiner einsiedlerischen Träumerei zu entführen; das Carneval war vergessen, in keinem Buche las er länger, als auf Viertelstunden, keine Galerie wurde von ihm besucht, und nur in den dämmernden Abendstunden konnte man ihn zuweilen zwischen den Ruinen des Campo Vaccino umherschleichen sehen. Cecco behauptet auch,

er wäre manchmal zu den Todtenmessen in die Begräbnißkirche an der Porta del Popolo gegangen.

Der Professor, welcher in den ersten Tagen nach dem Tode des Marquis die plötzliche Veränderung, die er an seinem Hausgenossen bemerkte, von diesem Trauerfalle herleitete, überließ ihn den stillen Wirkungen der Zeit, wohl wissend, daß andre Heilmittel einen solchen Zustand nur zu verschlimmern pflegen. Nachdem er aber die seltsame Stimmung des Jünglings länger und prüfender beobachtet hatte, so ward es ihm klar, daß sie einen andern und tiefern Ursprung haben müßte, und er verfiel, wie natürlich, auf die Vermuthung, daß er sich verliebt habe. Cecco bestärkte ihn in dieser Meinung und erzählte von Seufzern, Thränen in den Augen, verschlossenen Thüren und endlich auch von einem Portrait. Dieses wäre jedoch schon mit nach der Wohnung gekommen, wahrscheinlich das Bildniß der Geliebten, die der Herr Doctor in seiner Heimath zurückgelassen hätte, und von welcher er nun irgend eine beunruhigende Nachricht empfangen haben möchte. Der arme junge Herr! fügte er hinzu. Man kennt ihn nicht wieder. Sein Gesicht, sonst so roth, wie eine Oleanderblüte, und so rund, wie eine Pomeranze, wird von Tag zu Tage länger und spitzer, und seinen neuen Rock, er trägt ihn erst seit sechs Wochen, habe ich gestern heimlich um ein paar Finger breit einnähen lassen, so erbärmlich hing er ihm um den Leib herum. Wenn er so

daſitzt, blaß und ſteif, wie eine Leiche, die Hände vor ſich auf dem Pulte zuſammengefaltet, und das Portait der Frauensperſon anſtiert mit einem Paar Augen, die ſich nicht mehr bewegen, als die in dem gemalten Geſichtchen, ſo möchte ich ihn manchmal anſtoßen und fragen: Sind Sie denn noch lebendig? Gott vergeb' es der Creatur, die den hübſchen jungen Mann zu einem ſolchen Geſpenſte macht!

Gerade ſo, wie der alte Cecco ihn geſchildert hat, ſaß Arthur eines Tages in ſeiner Kammer vor dem Götzenbilde des Portraits, ganz untergeſunken in die Anſchauung ſeines todten Ideals, als der Profeſſor, deſſen Klopfen er überhört hatte, plötzlich die Thüre hinter ihm öffnete, zu ihm heranſchritt und ihm auf die Schulter klopfte. Der Jüngling bebte zuſammen, und indem er, ſich umſehend, ſeinen Hausgenoſſen erkannte, verzog er ſein Geſicht zu einer ängſtlichen Freundlichkeit und hieß ihn willkommen. Der Profeſſor faßte ihn bei der Hand und hielt ihm mit ernſter Wärme die unbegreifliche Veränderung vor, die er ſeit mehreren Tagen an ihm bemerkt habe. Was fehlt Ihnen, lieber Doctor? fuhr er fort. Vertrauen Sie ſich mir an. Ihr Zuſtand iſt mir ein Räthſel, und ich wage nicht, Ihnen irgend ein Heilmittel vorzuſchlagen, bevor ich den Urſprung und Sitz Ihres Uebels kenne. Aber, was es auch ſei, Sie müſſen einen Entſchluß faſſen, ſich aus ſich ſelbſt herausreißen, unter Menſchen gehn, Zerſtreuung

ſuchen, und vor allen Dingen, Sie müſſen eſſen und trinken. Nicht wahr, Sie haben heute wieder nicht an den Mittag gedacht?

Iſt es ſchon ſo ſpät? frug Arthur, um doch auch ein Wort von ſich hören zu laſſen. Denn er hätte eben ſo gut fragen können: Iſt es noch ſo früh?

Freilich, freilich, Herr Doctor, antwortete der Profeſſor. Es iſt vier Uhr, aber ich bin heute auch länger als gewöhnlich in meinem Studium aufgehalten worden von einer enthuſiaſtiſchen Kunſtfreundin, und Sie ſollen bei mir noch eine warme Schüſſel finden.

Ich danke Ihnen, lieber Freund, entgegnete Arthur. Sie wiſſen ja, was für einen ſchlechten Gaſt ich jetzt abgebe.

Wir eſſen ganz allein, fuhr der Profeſſor dringend fort, wir bleiben unter vier Augen, und da müſſen Sie ſich mir entdecken, ich laſſe Sie nicht los.

Entdecken? ſprach der Andre mit einem ſchmerzlich bittern Lächeln. Was ſoll ich Ihnen denn entdecken? Weiß ich mir doch ſelbſt keine Rechenſchaft zu geben von dem, was mich quält und entzückt, und glauben Sie mir, ich wäre gerettet, wenn ich es meinem eigenen Bewußtſein entdecken könnte, was ich habe oder was mir fehle.

Mittlerweile warf der Profeſſor einen Blick auf das Bild, welches Arthur in der Ueberraſchung zu verſtecken vergeſſen hatte. Ei, ei, Herr Doctor! rief

er verwundert aus und nahm das Portrait von dem Schreibpulte in die Höhe, um es näher zu betrachten. Da haben wir das Geheimniß! Eine Liebschaft im Ghetto? Nun, in Gottes Namen. Lieben Sie die schöne Debora so viel Sie wollen und können, ich mache Ihrem Geschmack mein Compliment, aber — hüten Sie sich vor dem Bekehren.

Debora! schrie Arthur auf und stürzte sich dem Professor entgegen. Wer hat Ihnen den Namen verrathen?

Mäßigen Sie sich nur, Herr Doctor, sprach abwehrend Signor Bernardino. Ich bin ja kein Nebenbuhler. Meine Frau macht zuweilen ein Geschäftchen mit dem alten Shylock und verkauft ihm abgetragene Kleider und zerbrochenes Silberzeug. Diese Handelsverbindung hat mir das Glück verschafft, die schöne Tochter des Juden ein paar Mal von Angesicht zu Angesicht zu schauen.

Mir schwindeln die Sinne, unterbrach ihn Arthur. Ich bitte Sie um Alles, was Ihnen heilig ist, sprechen Sie deutlicher, oder ich werde verrückt. Das Original dieses Portraits ist todt, seit zwanzig Jahren todt. Ich fand das Bild in dem Nachlasse des Marquis, und der hat es vor zwanzig Jahren in Spanien malen lassen.

Der Professor stutzte einen Augenblick, dann erwiderte er entschieden und wohlgemuth: Nun, wenn ich Ihnen das glauben soll, so glauben Sie auch mir,

daß Gott der Herr eine lebendige Copie dieſes Bildes erſchaffen hat, welche Debora heißt und die einzige Tochter des alten Aron im Ghetto iſt.

Aron? ſtammelte der Jüngling nach. Will die ewige Vorſehung mich zu einem Narren ihrer Launen machen?

Aron, ſag' ich Ihnen, fuhr der Poſeſſor fort. Aber ich nenn' ihn immer Signor Shylock, und er läßt ſich's gefallen, weil er nicht weiß was ich damit meine. Der alte Kerl ſieht mir aus, als ob er ſich von Chriſtenfleiſch nährte, eine heimtückiſch grauſame Judaslarve, wie ich keine zweite auf der Welt kenne. Meine Kinder laufen davon, wenn er in die Stube tritt, aber meine Frau behauptet, es laſſe ſich doch gut mit ihm handeln.

Und die Tochter? frug Arthur mit feuriger Haſt.

Iſt ein Engel, antwortete der Profeſſor, ein Ausbund von Schönheit und Anmuth. Der Ritter Camuccini hat dem Alten unlängſt hundert Scudi geboten, wenn er Sie ihm als Modell zu einer Tochter Jephtha's überlaſſen wollte. Aber Gott bewahre! der Shylock hält ſein Töchterchen ſo koſcher, wie ſeinen Bart, und ich glaube, ſie iſt noch niemals aus den Thoren des Ghetto gekommen.

Wunderbar! murmelte Arthur vor ſich hin und rieb ſich die Stirne. Immer wunderbarer! Wer ſeid ihr denn, ihr geheimnißvollen Mächte, die ihr

mein Haupt mit unsichtbaren Zauberfäden umschlingt und mich an diesen Zügeln in die chaotische Wüste der blinden Zufälle und Ahnungen hinauslenkt, die mich doch alle mit offenen und bedeutungsvollen Augen anblicken und mir verheißen, die Räthsel meines Lebens zu lösen?

Keine Monologe, Herr Doctor, unterbrach ihn Signor Bernardino, und um die Sache so kurz als möglich in das Klare zu bringen, so lassen Sie uns auf der Stelle einen Vertrag schließen. Erstens gehn Sie mit mir zu Tische, zweitens erzählen Sie mir so viel, als sich erzählen läßt, von Ihren, wie soll ich es nennen? — Verhältnissen oder Beziehungen zu dem Bilde da, drittens, wie die Sache auch stehe oder noch zu stehen komme, versprechen Sie mir keine nächtlichen Expeditionen und Bekehrungsversuche im Ghetto zu unternehmen, und dafür verpflichte ich mich, Sie sollen die schöne Debora sehen, mit eigenen Augen, wie sie leibt und lebt, und wenn Sie Ihren Augen nicht trauen wollen, so mögen Sie es ohne meine Hülfe versuchen, sich als ungläubiger Thomas durch Berührung von dem Fleische und Blute derselben zu überzeugen. Schlagen Sie ein, und wir machen heute noch einen Gang danach.

Arthur, welcher nicht mehr wußte, ob er träume oder wache, legte seine Hand unwillkürlich in die ihm entgegenkommende Rechte des Professors und folgte demselben, ohne zu bedenken, wohin und weßwegen.

Sein Kopf war wie in Nebel gehüllt, und sein Herz zitterte, erschöpft von streitenden Bewegungen.

---

## Sechzehntes Kapitel.

Alles, was Arthur dem Professor von dem wunderbaren Gemälde und seinen namenlosen Gefühlen für dasselbe erzählen konnte, schwebte so weit über die Sphäre der Begriffe und Erfahrungen dieses vernünftigen Mannes hinaus, daß er sich nicht erwehren konnte, dem Argwohne noch einmal Gehör zu geben, als treibe der junge Mann seinen Spott mit ihm und verstecke dahinter das Geheimniß einer Liebschaft mit der schönen Debora. Bedachte er aber wieder, was Cecco von jenem Portrait und dem närrischen Götzendienste des Doctors berichtet hatte, und verglich er damit die altväterische Malerei des Bildes, so blieb ihm keine Wahl übrig, wohin er seinen Glauben zu wenden hätte, und er betrachtete seinen jungen Freund als einen Candidaten des Tollhauses. Die Aehnlichkeit des Portraits mit der Jüdin im Ghetto erschien ihm nun als eine allerdings seltsame, doch ohne übernatürliche Beziehungen erklärliche Zufälligkeit, und er überlegte bei sich, ob dieser Umstand nicht vielleicht auf irgend eine Weise zu Arthur's Heilung benutzt

werden könnte. Alles, was ihm einfiel, schien mißlich, aber noch viel mißlicher war der Zustand des Kranken, und sein gegebener Handschlag entschied ohnedies über die Hauptsache, nämlich, daß er dem Doctor die schöne Debora von Angesicht zu Angesicht zeigen mußte. So entschloß er sich denn rasch, wie er pflegte, und forderte seinen Gast noch einmal auf, gleich nach der Mahlzeit mit ihm einen Gang durch den Ghetto zu machen und dem alten Aron einen Besuch abzustatten. Wenn ich die phantastischen Gefühle des jungen Mannes, die sich in der blauen Luft umhertreiben, nur auf einen wirklichen Gegenstand von Fleisch und Blut gelenkt habe, so dachte er bei sich selbst, alsdann ist schon viel gewonnen. Die Krankheit geht aus der unsichtbaren Welt in das Leben über, sie nimmt einen natürlichen Charakter an, und man weiß, wie man sie anzugreifen hat.

Arthur fügte sich ohne Widerspruch, aber, wie es schien, ziemlich gleichgültig in den Vorschlag seines Freundes und frug nicht wieder nach dem Vater und der Tochter, deren Namen ihn kurz vorher so gewaltsam überrascht hatten. Man hätte erwarten sollen, daß die nahe Aussicht, eine lebendige Copie des angebeteten Bildes zu sehen, ihn entzücken würde; aber der Taumel der Erschöpfung, welcher ihn noch immer umfangen hielt, ließ keine starke Regung in seinem Herzen aufkommen. Auch konnte er es den Augen des Professors nicht zutrauen, daß sie mehr

als eine oberflächliche Aehnlichkeit mit der unergründlichen Schönheit seines Ideals in irgend einem lebenden Wesen entdeckt haben sollten, und eine solche würde für ihn selbst wohl kaum bemerklich sein. Er wunderte sich sogar, wie es nur möglich gewesen wäre, daß ein zufälliges Zusammentreffen zweier Namen, welche keinesweges zu den seltensten unter den Israeliten gehörten, ihn so tief erschüttert und seinen Zustand dem Professor so lächerlich bloßgestellt hätte. Das war nun nicht mehr zu ändern, und er hielt es in seiner jetzigen Lage für das kürzeste Mittel, sich aus der Sache zu ziehen, wenn er dem Professor den Willen thäte, mit ihm nach dem Ghetto ginge, das Mädchen ansähe und, wie er sie auch fände, ihre Aehnlichkeit mit seinem Bilde geradezu leugnete.

In solcher gegenseitigen Stimmung machten der Wirth und der Gast nach einer kurzen Mahlzeit sich auf den Weg und erreichten den Ghetto, ohne viele Worte gewechselt zu haben. Arthur hatte den verrufenen Ort noch niemals betreten und kannte ihn nur aus der Schilderung in dem Volksbuche von dem Martertode des Don Alonzo de Floridias, dessen Lesung auch seine eigene Phantasie in diesen schmutzigen Winkel des Elends und der Schmach hineingezogen hatte. Als er nun vor dem offenen Thore stand und in die kleine armselige Stadt der alten Bürger von Jerusalem eintreten wollte, aus welcher ein übelriechender Dampf und ein verworrenes Ge-

murmel ihm entgegenzog, da ſchwebten jene abenteuerlichen Bilder des Kerkers, in welchem die heimlich bekehrte Jüdin ſchmachtete, mit dem verſteckten Crucifix und dem fanatiſchen Alten, wieder an ſeinem innern Auge vorüber und machten ihn ſo befangen, daß er eine Weile ſtehen blieb und ſich mehr als einmal von dem Profeſſor einladen ließ, ihm zu folgen. Es war ihm, als ob der Geiſt des ermordeten Spaniers neben ihm her ginge und ihn bald vorwärts, bald zurück zöge.

Das kreiſchende Geſchrei der zerlumpten Kinder, welche vor den Thüren der ſchwarzgerauchten Hütten einander die Köpfe kratzten und ihn mit ihren zigeunerartigen Geſichtern angrinſ'ten, durchkreuzte dieſe poetiſchen Träumereien und riß ihn in die ekelhafteſte Wirklichkeit herab. Ein paar gelbe, zuſammengeſchrumpfte Sibyllen kauerten an einem Brunnen und zupften Goldfäden aus zerriſſenen Treſſen, und ein alter Weißbart in einem ſchwarzen Kaftan ging mit feierlichen Schritten unter Abſingung eines hebräiſchen Gebetes an den Häuſern entlang und ſchlug mit einer Klapper gegen jedes Fenſter. Der Profeſſor bog in einen halb verdeckten Durchgang ein, welcher von Lumpen und anderm Kehricht faſt verſtopft war. Arthur ließ ſich nachziehen, und ſein Führer ermuthigte ihn durch die Verſicherung, daß ſie jetzt ihrem Ziele ganz nahe wären. Da vor uns, in dem Hauſe mit der niedrigen Thüre, da wohnt die ſchöne Debora,

fügte er hinzu, und der Andre erblickte ein überaus seltsames Gebäude mit einer Pforte, unter welcher ein zehnjähriges Kind sich gebückt haben würde, und zugemauerten oder verschlagenen Fenstern. Der Professor klopfte erst an die Thüre, dann gegen die Bretter der Fensterverschläge, aber es regte sich Nichts in dem ganzen Hause. Der Alte wird auf den Schacher ausgeflogen sein, sprach er zu seinem Gefährten, seinen Aerger hinter einen Scherz verbergend, aber das Vögelchen, welches wir suchen, sitzt gewiß in dem Käfich. Wir wollen unsern Plan nicht sogleich bei der ersten fehlgeschlagenen Recognoscirung aufgeben. Helfen Sie mir klopfen und rütteln, Herr Doctor, damit Ihnen die Zeit nicht lang werde.

Mit diesen Worten fing Signor Bernardino schon wieder an, das Haus zu bestürmen, und Arthur, welchen der unnütze Lärm immer verdrießlicher machte, drückte sich um eine Ecke und bemerkte hinter derselben ein ganz kleines Nebengebäude, welches durch ein altes Mauerstück mit dem größern in Verbindung stand. Er ging darauf zu, um nur dem Professor aus dem Gesichte zu kommen, und lehnte sich lauschend gegen ein rundes dicht verschlagenes Fenster, in dessen schwarzen Brettern er eine helle Spalte bemerkt zu haben glaubte. Er hatte sich nicht getäuscht: er hörte Fußtritte, die mit einem starken Pochen abwechselten, und die schmale Oeffnung einer auseinandergesprungenen Planke ließ ihn in eine enge gewölbte Zelle schauen,

die von mehreren Lampen glänzend erleuchtet war und das Ansehn eines antiken Bauwerkes hatte. Scherben von Gold und Silber und einige zerbrochene Spiegel lagen übereinandergeworfen auf dem Boden, dazwischen zerrissene Uniformen und durchlöcherte Tressenhüte mit vielem andern Trödel dieser Art. Der Winkel, aus welchem das Geräusch herkam, war durch die Spalte mit keinem Blicke zu erreichen, aber der Lauscher hörte deutlich, daß ein Stein aus der Mauer herausgenommen und wieder hineingeschoben wurde. Dann trat aus jener verborgenen Ecke eine große, schlanke Frauengestalt in einem langen weißen Kleide hervor, die ein Crucifix mit beiden Händen über ihrem Haupte in die Höhe trug und in langsamer Bewegung nach der Seite des Gemaches vorschritt, welche der Spalte gerade gegenüber stand. Arthur konnte nur ihren Rücken sehen, aber das Crucifix war ihm zugekehrt, und er erkannte sogleich den silbernen Gekreuzigten an einem Holze von rothen Korallen. Ein Schauer des Entsetzens und der Ahnung durchrieselte ihn in diesem Anblick. Es war jenes Crucifix des spanischen Schülers, das Geschenk desselben an die Getaufte des Ghetto, ganz treu und vollständig übereinstimmend mit der Bezeichnung in der Ueberschrift seines Liedes. Der Jüngling, fieberhaft zitternd an allen Gliedern, mit wirbelnden Sinnen und einem Herzen, welches bald seine Brust zersprengen wollte, bald zusammengepreßt in bewe-

ungeloſer Vollkommenheit ſtockte, hatte ſich noch nicht in dieſe erſte Wundererſcheinung hineingedacht, als ſchon eine andre mit unendlicher Uebergewalt ſeine ganze Seele an ſich riß. Die weiße Geſtalt ſetzte das Crucifix auf einen Vorſprung der Mauer, warf ſich mit gefalteten Händen vor demſelben nieder und brachte durch eine plötzliche Wendung des Körpers ihr halbes Geſicht in den Bereich des durch die Spalte zielenden Auges. Es war Debora, das lebendige Original des Götzenbildes ſeiner Liebe, es war das verkörperte Traumbild ſeiner Nächte und Tage, es war Minna, Lureley und Maria, was Arthur's erſter Blick in dieſem einen Antlitz erkannt zu haben wähnte. Und dieſes Wunder offenbarte ſich ihm nicht in der kalten Uebereinſtimmung von Formen und Farben, ſondern in einer aus der innerſten Natur herausgebildeten Gleichheit der Seele, welche ſich in ſchmerzlich ſüßen Mienen und unergründlich tiefen Augen voll Sehnſucht und Ergebung ſpiegelte.

Arthur ſelbſt hat es nicht angeben können, ob er bei dieſem Anblick den Namen Debora ausgerufen, oder mit ſeiner Stirne gegen die Bretter geſtoßen habe. Da ſprang die Betende, wie ein Reh nach dem Fehlſchuſſe des Jägers, in ängſtlicher Haſt von ihren Knieen auf, griff nach dem Crucifix und blies die Lampen aus. Zu gleicher Zeit rief der Profeſſor, und Arthur, welcher in dieſem Augenblicke gerade noch ſo viel Bewußtſein in ſeinem zerrütteten Geiſte zu-

ſammenfaſſen konnte, um zu begreifen, daß die Entdeckung des wichtigen Geheimniſſes, welches er eben belauſcht hatte, nicht übereilt werden dürfe, ließ ſich nicht zweimal einladen, ſeinen Poſten aufzugeben. Es iſt umſonſt, ſprach der Belagerer. Der Shylock iſt auf dem Rialto und hat ſeine Jeſſica eingeſchloſſen. Signor Lorenzo, Sie müſſen ſich gedulden. Arthur zwang ſich zu einem Lächeln, vor welchem der Andere zu erſchrecken ſchien, und ſtrengte ſich auf dem ganzen Heimwege mit ſo übertriebener Aengſtlichkeit an, das toſende Gewühl ſeines Innern hinter eine leichte Unterhaltung vor ſeinem Begleiter zu verbergen, daß dieſer von Schritt zu Schritt immer beſorgter wurde, der Wahnſinn des jungen Menſchen möchte augenblicklich ausbrechen. Denn er redete ihn ein paar Mal Herr Marquis an, frug ihn nach berliniſchen Neuigkeiten und benahm ſich überhaupt ſo verzweifelt geſprächig, daß der ſonſt eben nicht leicht zu beunruhigende Profeſſor doch dem Himmel dankte, als er ihn glücklich nach Hauſe und in ſeine Kammer gebracht hatte.

## Siebzehntes Kapitel.

Wir wollen es nicht verſuchen, unſerm jungen Freunde in das wilde Labyrinth der Gedanken, Ein-

bildungen, Hoffnungen, Wünsche und Entschlüsse zu folgen, welches er in den ersten Stunden nach seiner Rückkehr aus dem Ghetto durchlief, ohne einen Ausweg finden zu können. Er hatte freilich einen Faden, der ihn zu leiten verhieß, aber auch dieser war in die Irrgewinde seines räthselhaften Schicksals verflochten. Denn so unverwandt alle seine Bestrebungen auf den einen Ausgang gerichtet waren, die unglückliche Debora zu erlösen, und so leicht es ihm auch scheinen mußte, mit Hülfe jenes furchtbaren Geheimnisses, welches er aus dem Ghetto entführt hatte, sich einen Weg nach diesem Ziele zu bahnen: er wagte es dennoch nicht, zu vollbringen, was er konnte, und zu wollen, was er mußte. Sollte er den Vater der heiligen Büßerin, um den sie sich und ihre Seligkeit opferte, dem Schwerte der Gerechtigkeit übergeben und die nach der Legende zuerst mit Thränen getaufte zum zweiten Male mit dem väterlichen Blute taufen? Oder sollte er durch einen Versuch, heimlich in das Haus des alten Mörders einzubrechen und sich der Eingekerkerten als ein Gesandter des Himmels zu offenbaren, sein eigenes Leben auf das Spiel setzen? Oder sollte er Jenem den Tod in der Entdeckung des blutigen Geheimnisses androhen, und dann als den Preis des Schweigens die Tochter von ihm fordern?

Der letzte Vorschlag erschien ihm endlich als der beste, und er beschloß, ihn sogleich am nächsten Morgen auszuführen, ohne irgend eine fremde Hülfe dabei in

Anſpruch zu nehmen. Debora ſollte alsdann nach einem Kloſter gebracht, in dem Chriſtenthume weiter unterrichtet und hernach öffentlich getauft werden. Seine Hoffnungen flogen zwar noch weiter in die Zukunft hinaus, aber die ernſte und heilige Aufgabe, deren Löſung das Schickſal ihm auf eine wunderbar dringende Weiſe vorgelegt hatte, ließ ihn nicht lange mit eitlen Liebesträumereien ſpielen. Denn je deutlicher er jetzt den Weg zu erkennen glaubte, auf welchem die göttliche Vorſehung, und nicht die Laune des Zufalls, ihn ſeit der Abreiſe von Berlin zu ſeinem großen Berufe geleitet hatte, deſto tiefer mußte er auch die Verpflichtung empfinden, ſich nicht durch eigene Nebenzwecke von demſelben ablenken zu laſſen. Er fühlte ſich ſtärker und klarer in dem ungetheilten Blicke auf dieſes Ziel, er konnte wieder mit inbrünſtiger Andacht beten, ſeitdem er es dem Himmel ſagen konnte, was ihm fehle und wonach er verlange, und die folgende Nacht ſchloß zwar ſeine Augen zu keinem Schlummer, aber ſie blieb doch ungeſtört von wachen Träumen und ſchlaftrunkenen Phantaſieen.

Mit gehaltener Sehnſucht erwartete Arthur den Anbruch des verhängnißvollen Morgens und erhob ſich mit den erſten Strahlen der Sonne von ſeinem Lager. Er ſchlich mit leiſen Schritten die Treppe hinunter und zu der Thüre hinaus, um durch den geſchwätzigen Gruß des alten Cecco nicht in ſeiner feierlichen Stimmung unterbrochen zu werden. So

trat er in den hellen Morgen hinaus, der ihn mit einem scharfen Winde ermunternd anblies, und die Glocken, welche zu der Frühmesse läuteten, klangen ihm wie Stimmen der Engel aus den Wolken, einladend und begeisternd zu seinem heiligen Werke. Als er an der Kirche Santa Trinità de' Monti vorübergehen wollte, zog es ihn wie mit unsichtbaren Händen in das Innere des Tempels hinein. Ein Priester sang an einem Nebenaltare die kleine Messe, und zwei Bettler knieeten hinter ihm auf dessen Stufen. Arthur war nicht vermögend, der heiligen Handlung als neugieriger Zuschauer beizuwohnen. Er griff in das Weihwasser hinein, besprengte sich Brust und Stirn mit dem Zeichen des Kreuzes und warf sich zwischen den Bettlern nieder. Ein inbrünstiges Gebet um den Beistand des heiligen Geistes auf dem Wege, den er eben antreten wollte, flog von seinen Lippen empor, und er wähnte sich in seinem Herzen wunderbar erhört zu fühlen, als er wieder aufstand und sich zum zweiten Male aus der geweiheten Schale benetzte.

Wie kann eine Kirche ein Haus Gottes sein, dachte er im Heraustreten bei sich selbst, wenn sie den Menschen nicht zu allen Stunden offen steht? Ist doch Gottes Herz uns immer aufgeschlossen, so oft wir das Verlangen fühlen, uns ihm zu nahen: warum soll denn sein Haus uns nur dann geöffnet werden, wann der Priester fertig ist mit seiner Predigt und der Cantor mit seiner Orgel? Welche selige Stärk-

ung iſt mir in dieſem Augenblicke zu Theil geworden, weil der Augenblick danach verlangte und der Augenblick ſie gewährte! Hundert lange Sonntagspredigten könnten mir eine ſolche augenblickliche Gabe des Himmels nicht erſetzen.

Unter ähnlichen Betrachtungen erreichte der Jüngling das Thor des Ghetto. Er trat hinein und erſtaunte über die lebendige Bewegung auf der Gaſſe in einer ſo frühen Stunde. Männer, Frauen und Kinder liefen aus einem Hauſe in das andre, ſteckten die Köpfe zuſammen und geberdeten ſich untereinander, als ob irgend ein Unfall ihre gemeinſchaftliche Theilnahme ängſtigend anſpräche. Denn einige Weiber zerrauften ſich die Haare, der ziegenbärtige Greis in dem ſchwarzen Kaftan riß dieſen von oben bis unten auseinander, und die kleinſten Kinder verkrochen ſich heulend unter die Mäntel ihrer Mütter. Arthur ließ ſich durch dieſe abenteuerlichen Begegnungen nicht zurückhalten, ſein Ziel zu verfolgen, und wandte ſich in den bedeckten Gang hinein, welcher nach der Wohnung des alten Aron führte.

Aber kaum hatte er ſeinen Fuß in dieſe enge Straße geſetzt, als eine rauhe Stimme ihm ein herriſches Halt! entgegenrief. Er fuhr zuſammen, blickte auf und erkannte zwei Soldaten, die den Paß mit gekreuzten Bajonetten geſperrt hielten. Halt! wiederholte der Erſte und ſtreckte das Gewehr gegen den Vorſchreitenden aus. Arthur, deſſen Inneres ſich

noch sträuben wollte, zu errathen, was hier vorgefallen sei, stand eine Weile still, ohne zu wissen, was er beginnen solle, und entdeckte nun in dem Hintergrunde mehrere Sbirren, welche emsig beschäftigt waren, das fensterlose Gebäude zu lichten. Sie brachen Steine und Bretter heraus und warfen durch die wiederhergestellten Oeffnungen Kleider und Geräthschaften auf die Gasse. Andre zählten und musterten die Stücke, und ein Barigello schien ein Register derselben in seine Schreibtafel einzutragen. Was ist denn hier geschehn? frug Arthur endlich die Wachen und erhielt eine Antwort, die er sich selbst hätte geben können. Der alte Aron war als der Mörder des jungen Spaniers entdeckt und eingezogen worden, und seine Wohnung wurde jetzt auf den Befehl des Governatore ausgeräumt. Der Bericht des Soldaten war sehr lakonisch und fertigte jede neue Frage des Jünglings, wie dringend sie ihm auch vorgelegt werden mochte, mit einem immer barscher werdenden „Ich weiß nicht" ab. Aber der ungestüme Frager war dadurch nicht zu beschwichtigen, und der Soldat mußte Anstalt machen, sich durch einen handgreiflichen Bescheid Ruhe auf seinem Posten zu verschaffen.

Unterdessen hatte der laute Wortwechsel einen Sbirren herangezogen, und dieser erwies sich bereitwilliger, dem Unbekannten zu dienen. Er erzählte ungebeten, daß gestern Abend der alte Bluthund seine Tochter bei der Anbetung eines Crucifixes überrascht

und ihr in seiner jähzornigen Wuth ein Messer in die Brust geworfen habe. Der Tumult, welcher dadurch in der Nachbarschaft entstanden sei, habe die Sbirren in das Haus des Mörders geführt und ihnen das Crucifix des frommen Schülers in die Hände gespielt. Darauf sei der Schuldige sogleich ergriffen und in Ketten gelegt worden, und seine unglückliche Tochter befinde sich, dem Tode nahe, in dem Hospital der Santa Catarina de' Funari.

Arthur schien von einem Donnerschlage gerührt und wäre augenblicklich zu Boden gefallen, wenn nicht eine Wand seinem Rücken eine Stütze geboten hätte. So blieb er angelehnt stehen, einem Menschen ähnlich, den das Gesicht der Medusa in eine todte Bildsäule verwandelt hätte. Auch sein Herz wurde Stein und fühlte nichts mehr, als den erstarrenden Druck dieser Verwandlung. Er sah und hörte nicht, was um ihn vorging, der Boden unter seinen Füßen war in den tiefsten Abgrund versunken, und der Himmel über seinem Haupte hatte sich in die Oede des unendlichen Raumes verloren.

Der freundliche Sbirre, welcher den Eindruck bemerkt hatte, den seine Erzählung auf den jungen Fremdling gemacht, hielt es für seine Pflicht, sich desselben anzunehmen, und schleppte ihn mit großer Anstrengung bis an das Thor des Ghetto. Hier begegneten ihm zwei Franziscaner aus dem Kloster Santa Trinità de' Monti, welche den Hülflosen als

ihren Nachbar aus der Via Siſtina erkannten und ſich antrugen, ihn nach ſeiner Wohnung zu ſchaffen.

---

## Achtzehntes Kapitel.

Kaum fühlte Arthur ſich nur einigermaßen aus ſeiner ſtarren Betäubung gelöſ't, als er ſich ohne Verzug in einer Sänfte nach Santa Catarina de' Funari tragen ließ. Angelangt auf dem kleinen Platze vor der Kirche dieſer Stiftung, mußten die Träger Halt machen und die Portechaiſe niederſetzen. Denn ein wimmelndes Gedränge des Pöbels, welcher das heilige Haus zu beſtürmen ſchien, hemmte dem Kaſten jeden Durchgang, und auch ein einzelner unbelaſteter Mann würde nicht vermögend geweſen ſein, bis an die Pforte der Kirche oder des Kloſters vorzudringen. Arthur ergab ſich in die Nothwendigkeit, zu warten, bis der zuſammengelaufene Schwarm ſich wieder zerſtreuet hätte, und befahl den Trägern, ſich unterdeſſen nach der Veranlaſſung des Tumultes zu erkundigen. Dieſe miſchten ſich unter die Menge und kehrten alsbald mit der Nachricht zurück, daß die verwundete Jüdin, welche geſtern Abend in das Hoſpital des Kloſters

gebracht worden wäre, diesen Morgen gegen Sonnenaufgang als eine gute Christin nach dem Genusse der Hostie und dem Empfange der letzten Oelung aus dem Leben abgeschieden sei. Ein armes Mädchen aus der Anstalt sei durch die zufällige Berührung ihrer Hand in dem Augenblicke ihres Todes von dem Veitstanze geheilt worden, und sobald der Ruf eines solchen Wunders sich verbreitet habe, sei das Volk haufenweise nach dem Kloster geströmt, um die heilige Leiche zu verehren. Endlich habe die Polizei sich in das Mittel gelegt und die Eingänge des Gebäudes besetzt, und von der Zeit an werde keine Menschenseele mehr zugelassen. Nachdem die Träger diese Erzählung beendigt hatten, sank der Jüngling, ohne einen Laut von sich zu geben, in die Sänfte zurück und faltete die Hände über seine Brust zusammen. Dann winkte er mit seinem Taschentuche aus dem Fensterschlage, und als die beiden Männer um seinen Befehl baten, sprach er mit nachdrücklicher Betonung: Nach Hause!

Es schien mit diesem Augenblicke eine wunderbare Fassung über unsern Freund gekommen zu sein, und der Tod Debora's hatte die kämpfenden Bewegungen seines Innern mit einem großen und entscheidenden Streiche geschlichtet. Er hatte abgeschlossen mit sich und dem Leben, Hoffnung und Furcht, Sehnsucht und Abscheu rannen friedlich ineinander, aufgelöst in das Gefühl jener Ergebung, die nichts mehr bedarf, nachdem sie Alles verloren hat, und so beugte

er sich, umhergeworfen und zerschlagen, wie er war, vor der unsichtbaren Hand der ewigen Gerechtigkeit, wie ein Kind, welches grausam gestraft, ohne noch zu wissen, warum, dennoch die züchtigende Rechte des geliebten Vaters mit Küssen und Thränen bedeckt. Man hätte diesen Zustand, wie er sich von Stunde zu Stunde immer sicherer in ihm entwickelte, für eine krankhafte Erschlaffung der Nerven halten können, so unempfindlich erschien sein ganzes Wesen gegen alle Berührungen, die ihn ehemals angezogen, oder zurückgestoßen hatten. Selbst die Ergebnisse, welche der Prozeß des Mörders ihm zu einer völligen Aufklärung der Räthsel seines eigenen Schicksals lieferte, konnten seinem Gesichte keinen Zug der Bewunderung oder des Entsetzens abgewinnen, und überhaupt nahm er Alles, was er Neues und Wichtiges hören, sehen oder erfahren mochte, nicht anders auf, als ob er damit schon längst bekannt und vertraut wäre. Auch zog er sich nach und nach aus allen Verhältnissen des geselligen Lebens zurück, und um die letzte Verbindung mit dem Professor, welcher durchaus sein Seelenarzt werden wollte, so entschieden als möglich abzubrechen, gab er seine große Wohnung auf und miethete sich eine Zelle in dem Kloster Santa Trinità. Hier ließ er sich von einem alten Franziscaner in der Lehre des katholischen Glaubens unterrichten, studirte die Kirchenväter und nahm Theil an den geistlichen Uebungen der Mönche. Also vorbereitet und geweihet, trat er

am nächſten Charfreitage in der Taufkapelle des Conſtantinus zu der römiſchen Kirche über und kehrte unmittelbar nach der feierlichen Handlung als Novize in das Kloſter der Franziscaner zurück.

Mittlerweile hatten die Geſtändniſſe des alten Aron vor dem Richterſtuhle des Governatore den wunderbaren Zuſammenhang nachgewieſen, welcher die Liebe des Marquis mit der ſeines jungen Freundes und die mörderiſche Schuld der Donna Clara de Floridias mit dem Tode des unſchuldigen Don Alonzo verknüpfte. Alles, was uns bisher in dieſer Erzählung als ein launenhaftes Spiel des Zufalls erſchienen iſt, wird dadurch zu einem ernſten Plane des Schickſals erhoben, deſſen Ziel wir in dem Fortgange und Verbande der Begebenheiten deutlich erkennen müſſen, ohne jedoch in die Tiefe der bewegenden und lenkenden Weisheit und Gerechtigkeit ſchauen zu können.

Der alte Mörder war eine und dieſelbe Perſon mit jenem Aronet oder Aron aus Perpignan, und ſeine Tochter Debora das kurz vor dem Tode ihrer unglücklichen Mutter geborene einzige Pfand ſeiner Ehe mit der ſchönen Malteſerin, die wir aus der Lebensbeſchreibung des Marquis kennen gelernt haben und im Innern wie im Aeußern, das treueſte und vollſtändigſte Abbild derſelben. Aron hatte nach der Verhaftung ſeiner Gattin, um ſich der auch ihm drohenden Inquiſition zu entziehen, Spanien ſogleich geräumt; und ſein wenn nicht angeborener, doch ſchon

mit der Muttermilch eingesogener und durch einen schwärmerischen Religionseifer gestärkter Haß gegen die Christen steigerte sich nunmehr, verbündet mit seinem hülflosen Schmerze, zu einem rachgierigen Ingrimme. Aber seine natürliche Feigheit ließ die grausamen Wünsche und Vorsätze, welche sein Herz mit unerschöpflicher Erfindsamkeit gegen die ganze Christenheit schmiedete, zu keiner Ausführung gedeihen, und er büßte seinen Blutdurst damit, daß er in Gedanken und Träumen marterte und würgte. Es schien auch aus allen seinen Aeußerungen hervorzugehen, daß der Verlust seiner schönen Gattin ihn an und für sich nicht so tief getroffen haben würde; denn er hatte nur ihren Körper gekannt und geliebt; aber daraus erwuchs ihm eine unverlöschbare Qual, daß sie als ein Opfer der christlichen Religion gefallen war.

Er begleitete in der Folge die Armee der französischen Republik in Lieferungsgeschäften nach Italien, und hier war es, wo sein arges Mißgeschick ihn mit einem zweiten Streiche noch unmittelbarer, als durch den Tod seiner Gattin, daniederschlug. Sein christlicher Compagnon beraubte ihn durch einen eben so listigen als frechen Betrug seines ganzen Vermögens und machte in einer Stunde den reichen, handelslustigen und habsüchtigen Mann zu einem hülflosen Bettler. Er mußte sein elendes Leben durch die Almosen seiner Glaubensgenossen fristen und bettelte sich auf diese Weise wohl ein halbes Jahr lang von Stadt zu

Stadt, bis endlich eine alte entfernte Verwandte, die er in dem Ghetto von Rom entdeckt hatte, sich seiner erbarmte und ihn zu ihrem Geschäftsführer in einem Handel mit abgenutzten Kleidern und Geräthen annahm. Bald darauf starb seine Wohlthäterin und übergab ihm durch ihren letzten Willen die Mittel, ihr Geschäft in sein eigenes zu verwandeln.

Seit dieser Zeit galt Aron für einen der vornehmsten Bürger des Ghetto und machte sich besonders durch seine strenge Beobachtung der mosaischen Sitten und Gesetze in diesem kleinen Jerusalem allgemein verehrt. Aber in seinem Innern brütete die Rachsucht, die sich seit Jahren von seinem eigenen Fleische und Blute genährt hatte, auf ihren schwarzen Entwürfen fort, und während die Wunden zu vernarben anfingen, welche die Erbfeinde seines Glaubens ihm selbst geschlagen hatten, fühlte er desto ungetheilter den nie vernarbenden Schmerz, der sein heiliges Volk unter dem Joche der Nazarener in den Staub drückte. Mitten in der großen Hauptstadt der Christenheit in einem engen Winkel eingekerkert, ausgeschlossen von allen bürgerlichen Rechten und Freiheiten und verdammt zu den schimpflichsten Leistungen der Sclaverei, mußte er jetzt ingrimmiger als jemals die Demüthigung der Seinigen und den Uebermuth ihrer Tyrannen verknirschen. So oft er den Ghetto verließ und an den prächtigen Tempeln und Palästen der Messiaspriester vorüberging, oder gar, von einer

Procession in seinem Wege gekreuzt, das Haupt vor den verabscheuten Götzenbildern beugen mußte, eben so oft kehrte er mit neuen, oft bis zu der kühnsten Abenteuerlichkeit gesteigerten Plänen des Mordes und der Zerstörung in seine Höhle zurück. Er wollte die Peterskirche in Brand stecken, die Brunnen des Quirinals vergiften, und es ist sogar nicht unwahrscheinlich, daß er einige Tage damit umgegangen sei, den Papst in der großen Procession des Frohnleichnamsfestes zu erschießen.

Das milde und klare Wesen seiner Tochter, die er aus Perpignan nach Rom gezogen hatte, sobald er sich vermögend fühlte, die Pflichten eines Vaters an ihr zu erfüllen, konnte diesen bösen Geist in seinem Busen nicht besprechen, und je deutlicher sie sich zu einem Abbilde ihrer Mutter in Gestalt, Zügen, Augen, Sprache und selbst in kleinen Angewöhnungen und Eigenheiten entwickelte, um so aufregender schien ihre sonst so beruhigende Nähe für seine Leidenschaften. Der Engel des Friedens war ihm eine Furie der Rache, welche sich in die Gestalt seines gemordeten Weibes gekleidet hatte, um ihn als stumme Mahnerin zu der Erfüllung seiner blutigen Gelübde anzuspornen.

Indessen war der alte Aron, wie schon bemerkt worden ist, von einer so zaghaften Natur, wenn es darauf ankam einen gewagten Vorsatz in eine That zu verwandeln, und hing noch immer mit einer so muthlosen Liebe an seinem elenden Leben, daß die

hölliſche Glut ſeines Buſens ohne Zweifel in ſich ſelbſt verkocht ſein würde, ohne nach außen in Flammen aufzuſchlagen, wenn nicht durch eine ſeltene Schickung der Sohn jener Donna Clara de Floridias, welche die ſchöne Debora in die Hände der Inquiſition geliefert hatte, von Valencia nach Rom geführt worden wäre. Dieſer Sohn war nämlich, wie der Marquis in ſeiner letzten Stunde richtig geahnet hatte, der Schüler der Sapienza, Don Alonzo de Floridias.

Das Dunkel, welches über dem Verhältniſſe dieſes jungen Mannes zu der ſchönen Debora ſchwebt, wird durch die Bekenntniſſe des Juden nicht ganz aufgehellt; aber ſo viel geht aus denſelben hervor, daß der Mörder, welcher durch zufällige Umſtände von der Herkunft des Schülers unterrichtet worden war, dieſen liſtiger Weiſe in ſein Haus gelockt hatte. Er benutzte dabei ſogar das Geſicht ſeiner Tochter, welches er ſonſt, als ob es dadurch verunreinigt würde, vor den Blicken chriſtlicher Augen ſorgfältig zu verſtecken pflegte, als Köder des ausgeſtellten Netzes, und einige alte ſpaniſche Papiere, die er aus dem Schiffbruche ſeines Vermögens gerettet hatte, gaben ihm den erſten Vorwand, unter dem er ſich mit ſeinem Schlachtopfer in Berührung ſetzte. Wie ſich aber in der Folge das heimliche Verſtändniß zwiſchen Don Alonzo und Debora entwickelt haben mag, und ob der Schüler, nachdem er der Apoſtel der geliebten Jungfrau geworden war, das Herz derſelben von der

Liebe zu dem Glauben oder von dem Glauben zu der Liebe geführt habe, darüber ist uns keine sichere Kunde geworden. Indessen hat man in Santa Catarina de' Funari erzählt, daß Debora in ihrem letzten Kampfe den Namen Don Alonzo ausgesprochen und dabei ihre Augen und Arme, wie nach einer himmlischen Erscheinung, emporgerichtet habe, was um so wunderbarer ist, da es dem Mörder gelungen war, den Tod des Schülers vor ihr verborgen zu halten. Er hatte ihn nämlich in der Nacht des ersten Advents in jener oben beschriebenen Kammer des alten Nebengebäudes bei seiner Tochter überrascht, ohne in dieser geheimen Zusammenkunft etwas mehr zu vermuthen, als einen gewöhnlichen Liebeshandel. Der Augenblick forderte dringend zu der Vollstreckung seines mörderischen Vorhabens auf: er warf den Jüngling aus der Thüre, zog ihn in den verdeckten Gang, welcher durch die Ruinen einer Kloake mit der Tiber zusammenhing, erdrosselte ihn hier und schleppte dann die Leiche durch das unterirdische Gewölbe in den Fluß hinab. Debora wurde von jetzt an gleich einer Gefangenen eingeschlossen und durfte nicht über die Schwelle ihres Hauses treten. So erfuhr sie nicht das Mindeste von den Untersuchungen wegen jenes Mordes, was freilich nur durch ein mit Blindheit geschlagenes Verfahren der päpstlichen Justiz begreiflich werden kann, und daß sie ihren Jüngling nicht wiedersah, mußte ihr unter solchen Umständen als eine

leicht erklärliche Nothwendigkeit erſcheinen. Aber in ihrer ſtillen Klauſe, vor ſeinem Crucifixe, welches ſie in einer Oeffnung der alten Mauer hinter einem großen Steine verſteckt hielt, ſetzte ſie die chriſtlichen Betrachtungen und Gebete fort, zu denen er ſie angeleitet hatte, des erlöſenden Augenblickes mit Sehnſucht und Ergebung harrend, wo ſie, ohne ihren alten Vater zu verleugnen, ihren neuen Glauben frei bekennen dürfte. Der Himmel hatte anders über ſie beſchloſſen, und ſie unterzog ſich der grauſamen Prüfung desſelben, ohne auch nur auf einen einzigen Augenblick das ſelige Vertrauen in den Erlöſer zu verlieren, welcher ſich durch ſeinen Dornenkranz mit ihr vermählte. Man wollte ſie auf ihrem Sterbelager taufen, aber ſie betheuerte, das Bad der Gnade ſchon empfangen zu haben, und verlangte nur noch die letzten Sacramente. Nachdem ihr dieſe gereicht worden waren, entfernte ſie jeden geiſtlichen Beiſtand aus ihrer Zelle und verſchied unter ſtummen Gebeten.

Arthur hatte es zu vermeiden gewußt, als Zeuge in den Prozeß gezogen zu werden, deſſen Ergebniſſe ihm jedoch bald nach den erſten Verhören bekannt wurden, aber, wie wir ſchon bemerkt haben, ohne einen tiefen Eindruck auf ihn zu machen. Nachdem er ſein Noviciat in Santa Trinità vollendet hatte, ließ er ſich in das Kloſter Palazzuolo am Albanerſee aufnehmen, welches demſelben Orden angehört. Hier beſuchte ihn vor zwei Jahren einer ſeiner Jugendfreunde

aus Berlin, dem ich die Mittheilungen verdanke, auf welche diese Erzählung gegründet ist. Kaum erkannte dieser den lebhaften, veränderungslustigen und launigen Schwärmer in dem stillen, abgeschlossenen und ganz in sich zurückgesunkenen Mönche wieder, dessen Gesicht ebenfalls die starre Ruhe seines Innern angenommen hatte. Nur dann und wann blitzte noch ein alter phantastischer Funke aus der spiegelglatten Eisfläche seines neuen Menschen hervor. Er hatte das Portrait der Debora mit einer goldenen Glorie eingefaßt und betete in demselben die heilige Jungfrau an. Wann er vor diesem Bilde läge, so erzählte er selbst, da schiene es ihm zuweilen, als ob auf einer Seite der Marquis in dem rosenrothen Sterbekleide, und auf der andern ein blasser Jüngling mit einem Strange um den Hals neben ihm knieeten. Ein andermal äußerte er: Es giebt nur eine Liebe, in welcher die erste und die letzte sich als eine und dieselbe begegnen und umfangen. Der Tag der Liebe hat nur eine Sonne, welche aufgeht, in die Höhe steigt und untersinkt, und doch zu allen Stunden dieselbe ist. Minna, Lureley, Debora und Maria sind nur verschiedene Strahlen desselben himmlischen Lichtes, in dessen unsichtbarem Mittelpunkte die Königin der ewigen Liebe thront.

# Die beiden Tubus,

oder

## Denkwürdiger Blick-, Brief- und Wortwechſel zweier Deutſchen.

Von Hermann Kurz.

Erzählungen von Herm. Kurz. 2. Bd. Stuttgart. Franckh'ſche Verlagshandlung. 1859.

Mit dem Gefühle herber Wehmuth übergebe ich hier den Lesern unseres Novellenschatzes eine hochergötzliche, vom seltensten und echtesten Humor übersprudelnde Erzählung. Sie stammt aus der Feder meines theuren Freundes, des Mitherausgebers dieser Sammlung, der die Freude nicht mehr erleben sollte, diesen seinen Liebling, der in einer wenig verbreiteten Sammlung kleinerer Erzählungen bisher so gut wie verschollen war, nun in größeren Kreisen eingeführt und gewürdigt zu sehen. Ein plötzlicher Herzschlag hat nach wenigen Tagen der Krankheit Hermann Kurz am 10. Oct. hingerafft, im noch nicht vollendeten sechzigsten Jahre seines Lebens, das in Wahrheit „Mühe und Arbeit" gewesen, und dessen herandämmernder Abend ihn durch mancherlei Freuden und eine sorgenlosere Existenz für lange Kämpfe zu entschädigen versprach.

Als der Aeltere von zwei Brüdern wurde Hermann Kurz am 30. Nov. 1813 in Reutlingen geboren. Sein Vater, Gottl. David Kurz, der als ein Mann von geistiger Begabung, lebhaftem Humor und freisinnigem Charakter geschildert wird, war dort als Kaufmann ansässig, verlor in unglücklichen Unternehmungen sein Vermögen und wurde den Seinen durch einen frühen Tod entrissen. Unter der Leitung der trefflichen Mutter blieb der Sohn bis zur Vollendung seiner Schuljahre, worauf er nach Maulbronn in das niedere Seminar und von dort in das Stift zu Tübingen kam. Er selbst hatte die Theologie zu seinem Studium gewählt. Bald aber gerieth er mit dem klösterlichen Zwang, dem er sich fügen sollte, in heftigen Widerstreit, und da es zu jener Zeit noch nicht möglich war, freiwillig wieder auszutreten, brachte er es durch satirische Ausfälle, beißende Epigramme und Verletzungen der strengen Regel endlich dahin, daß man ihn aus dem Stifte wies.

Seine Mutter war schon vor Jahren gestorben, den Rest seines kleinen Vermögens wandte er dazu an, in Stutt-

gart seine Studien zu vollenden, worauf er das Examen bestand und in Eningen bei einem Oheim, der dort als Pfarrer angestellt war, die Vicarsstelle übernahm. Aber schon nach kurzer Zeit gab er dieses Amt wieder auf, das ihn mit seinen innersten Ueberzeugungen mehr und mehr in Zwiespalt brachte, und siedelte nach Stuttgart über, wo er mit wenigen Unterbrechungen bis zum Jahre 1813 lebte, nur von schriftstellerischen Arbeiten lebend und oft in der bittersten Noth. Aus dieser Zeit stammen seine meisten Uebersetzungen, der mit bewunderungswürdiger Leichtigkeit und congenialer Freiheit gleichsam aus dem Stegreif hingedichtete Ariost, Verschiedenes von Byron und Thomas Moore, Chateaubriand's Atala, (1868 noch die Zwischenspiele des Cervantes) und Anderes, was mehr den Stempel der Noth- und Brodarbeit trug. Weit darüber erhaben, ein Werk der schönsten Liebe und Begeisterung, war die Nachdichtung von Gottfried v. Straßburg's Tristan und Isolde, die durch die freie Vollendung des fragmentarisch überlieferten Originals einen neuen, für alle Kenner in hohem Grade bedeutsamen Werth erhielt. Zugleich hatte er ein Bändchen seiner Gedichte herausgegeben und seinen Roman „Schiller's Heimathjahre" begonnen, und der Kreis von geistvollen Männern, mit denen er in naher Freundschaft verkehrte — Ludwig Seeger, Eduard Mörike, Gustav Schwab, Justinus Kerner, Graf Alexander von Württemberg, Lenau, u. A. — zugleich mit dem wachsenden Gefühl seines eignen Dichterberufes machten diese Jahre trotz aller äußeren Noth zu den glücklichsten und fruchtbarsten seines Lebens.

Im J. 1813 folgte er einer von Carlsruhe aus an ihn ergangenen Einladung, sich an der Redaction einer illustrirten Zeitschrift zu betheiligen. Hier, wo er bis zum Jahre 1848 blieb, kam er in Verkehr mit Hecker, Bassermann und den andern Führern der politischen Bewegung und wurde dadurch veranlaßt, sich mit der Politik, gegen die er früher eine entschiedene Abneigung gefühlt, ernster zu befassen. In Folge davon übernahm er 1848 die Redaction des „Beobachters", die er zuerst mit Ludwig Weißer zusammen, dann 1849 nach dessen Flucht in die Schweiz sieben Jahre lang allein fortführte und nur wieder aufgab, weil die Vollendung seines

„Sonnenwirth" seine volle Dichterkraft in Anspruch nahm.

Im Jahre 1853 schrieb er die kleinere Erzählung „der Weihnachtsfund" und hatte bald darauf die Freude, an eine neue Auflage von „Schiller's Heimathsjahren" Hand anlegen zu können. Drei Bände „Erzählungen" erschienen im Jahre 1858. Aber allzu angestrengte Arbeit trug ihm ein schweres Nervenleiden ein, das erst langsam in der Zurückgezogenheit von Obereßlingen, wo ein Freund ihn gastlich aufnahm, wieder von ihm wich, seitdem aber immer drohend im Hintergrunde stand. Die Sorgen um seine Existenz — er hatte sich im Jahre 1851 verheirathet und fünf Kinder wuchsen ihm heran, — der Unmuth über mancherlei fruchtlose Unternehmungen und der heimliche Schmerz, seine dichterischen Leistungen nicht nach Verdienst durchdringen zu sehen, zerrütteten seine physische Natur und lähmten ihm die Kraft zu neuen poetischen Schöpfungen. Er flüchtete in die Wissenschaft. Untersuchungen über geschichtliche Fragen*), Shakespeare**), Gottfried v. Straßburg,***) Probleme der deutschen Literatur†) und Mythologie††) zeugen von dem Ernst, mit dem er jede Aufgabe, auch wenn sie wenig äußeren Lohn oder Erfolg versprach, zu erfassen pflegte.

Zu diesen Untersuchungen regte ihn mächtig das reiche Material an, in welches er sich durch seine Anstellung als Bibliothekar an der Universitätsbibliothek zu Tübingen (1863) versetzt sah. Aber so frisch und schlagfertig auch sein geistiges Wesen in diesen Arbeiten sich zeigte, so erfreulich nach der langen Lebensdürre der Quell des Humors wieder hervorsprudelte — ich erinnere nur an den Text, den er zu Konewka's Schatten-

*) Der griech. Bundestag. Deutsche Jahrb. 1864. — Aus den Tagen der Schmach. (Stuttgart. Kröner.)

**) Zu Shakespeare's Leben und Schaffen. Altes und Neues. (München 1868. Carl Merhof) — Nachlese zu Shakespeare.

***) Zum Leben Gottfr. v. Straßburg's (Wien, Gerold's Söhne 1870).

†) Der Simplicissimus. 1865 in der Beil. der Allg. Zeitg.

††) Die Wochengötter. Noch ungedruckt.

riſſen „Falſtaff und ſeine Geſellen“ ſchrieb, ein faſt übermäßig reicher goldener Rahmen um die geiſtvollen Bilder — ſeine eigentliche Dichterkraft hatte einen unheilbaren Schlag erlitten, und der letzte Verſuch, wieder die alten Bahnen zu betreten, endigte mit völliger Erſchöpfung und bereitete einen neuen Ausbruch ſeines Nervenleidens vor, das im Sommer dieſes Jahres mit großer Heftigkeit ihn überfiel, dann einige Monate lang zurücktrat, bis es in der letzten Woche vor ſeinem Ende ſich wieder ankündigte.

Die Aufgabe, das Bild des theuren Verewigten aus treuer Erinnerung zu zeichnen, den Seelenadel und die unerſchöpfliche Güte des Menſchen, die Tiefe und Feinheit, den Ernſt und die heitere Grazie, die volksthümliche Naivetät und reiche Bildung des Dichters auch nur in raſchen Umriſſen zu ſchildern, würde den hier vergönnten Raum weit überſchreiten. Auch verſagt in der friſchen Trauer um einen ſo ſchweren Verluſt dem Ueberlebenden die Fähigkeit, das ihm perſönlich Werthvolle von dem zu ſcheiden, was Fremderen überliefert zu werden verdient. Bei der Herausgabe der Geſammelten Werke des Freundes hofft er das hier Verſäumte nachzuholen. Nur über die Novelle, die hier mitgetheilt wird, glaubt er ein Wort der Rechenſchaft dem Dahingeſchiedenen ſowohl wie den Leſern ſchuldig zu ſein.

Die Novelle findet ſich in ihrer erſten Faſſung im 2. Bande der „Erzählungen“, der unter dem beſonderen Titel „Neun Bücher Denk- und Glaubwürdigkeiten“ im J. 1859 erſchien, und wurde dort nach mancherlei literariſch-ſatiriſchen Humoresken zwiſchen dem ſechsten und ſiebenten Buch als ein kleiner „Roman“ eingeſchaltet. Wer ſie in jener Form geleſen hat, wird ſich erinnern, daß der tragiſche Humor, der in dem Tode der beiden Väter gipfelt, wieder ins Gemüthlich-Idylliſche ausklingt, indem die Tubus, welchen die Väter ihre ſo gewaltſam zerſtörte Freundſchaft verdanken, die Kinder endlich wieder zuſammenführen. Mit dieſem Schluß, der theils im Ton, theils in der Erfindung nicht auf der Höhe des Uebrigen ſteht, war der Dichter ſelbſt nicht mehr zufrieden. Er begann eine neue Fortſetzung, die ſich aber ſo weitläufig anließ, daß eine Doppelnovelle entſtanden wäre, die nicht minder die Einheit des Tons gefährdet haben würde,

und da die Arbeit wieder ins Stocken gerieth und bei der schwer erschütterten Gesundheit des Freundes Alles zu vermeiden war, was eine starke Anspannung der dichterischen Kraft erfordert hätte, machte ich den Vorschlag, die Novelle überhaupt ein für alle Mal mit dem Lebensende der beiden Pfarrer abzuschließen. Hiergegen wandte K. ein, „im ganzen Gebiete der Kunst dürfte die humoristische Dissonanz leichtlich die allerschlimmste sein." Ich entgegnete, daß ich diesen Satz im Allgemeinen zugäbe, seine Anwendung aber auf unseren besonderen Fall bestreiten müsse. Wenn eine Freundschaft, die auf Fernrohrweite entstanden und fortgeführt worden, bei der ersten Gelegenheit einer persönlichen Berührung ein Ende mit Schrecken nähme, so sei das gerade „der Humor davon", und Niemand werde sagen können, daß eine solche Dissonanz, die so recht zum eigentlichsten Wesen des ganzen Motivs gehöre, unkünstlerisch wirke. Auch ich könne mir eine Fortsetzung denken, die auf eine heitere Weise die Kinder mit Hülfe derselben verhängnißvollen Instrumente wieder zusammenführe, deren sich das Schicksal bedient, um die Väter einander zu nähern. Aber wenn diese Wendung nicht in der glücklichsten Stunde von der heiteren Muse eingegeben würde, wäre zu besorgen, daß die Geschichte der zweiten Generation sich auf die humoristische Höhe der ersten nicht hinaufzuschwingen vermöchte, so daß in der unvermeidlichen Doppelnovelle ein Absinken der Wirkung gegen den Schluß sich fühlbar machen würde.

Ueber diesem Hin und Wider, das vor der Hand zu keinem Austrag kommen konnte, überraschte den Freund der Tod, und fast erscheint es nun als eine Verletzung der Pietät gegen einen letzten Willen, wenn die Geschichte von den beiden Tubus nun dennoch mit der „Dissonanz" am Schlusse dem Novellenschatz einverleibt wird. Wäre nur die Form, in welcher die Novelle in jener ersten Ausgabe zu Ende geführt wird, nicht ebenfalls von dem Verfasser verworfen worden, oder wäre von der neuen Fortsetzung so viel vorhanden, um wenigstens durch die Mittheilung des Plans die Erzählung versöhnender im Sinne des Dahingeschiedenen abzuschließen! Nun aber bleibt nichts übrig, als die Frage vor das Tribunal des Publicums zu bringen und, falls sich dieses

gegen den Herausgeber erklären sollte, als letzten Rechtfertigungsgrund anzuführen, daß diese Novelle nicht nur diesem, sondern allen Freunden der Kurzischen Muse als seine glänzendste novellistische Leistung von jeher gegolten hat, und da er die ernsten, tief ergreifenden Töne, deren er mächtig war, nur in seinen Romanen angeschlagen, der Novellist Hermann Kurz in dieser Sammlung, der er selbst drei Jahre lang seine ganze Kraft und Liebe gewidmet, durch nichts Geringeres vertreten werden dürfe, als durch dieses Kabinetsstück humoristischer Darstellung, mag auch ein unseliges Geschick demselben die letzte Vollendung von der Hand des Dichters versagt haben.

München, im October 1873.

P. H.

## 1.

Es war ein schöner, stiller Aprilmorgen, still wie er nur im Deutschland der zwanziger Jahre, in welches wir uns hiemit zurückversetzen, und in einem einsamen hochgelegenen schwäbischen Bergdörfchen gedacht werden kann.

Am Fenster seines Pfarrhauses stand der Pfarrer von A . . . berg, der zu dieser Stunde seiner vieljährigen und alltäglichen Morgenbeschäftigung oblag. Er sah nämlich spazieren, indem er einen langen Tubus vor das Auge hielt und über die Ferne hin und her bewegte. Derselbe war weder ein Dollond noch ein Frauenhofer, sondern ein selbstverfertigtes Rohr aus steifem Papier, worin er die teleskopischen Gläser nach freundschaftlicher Anleitung des berühmten Mechanikus Butzengeiger in T....., der sein Vetter war, eingesetzt hatte. Dieses Spar-Fernrohr bildete neben seinem Sohne Wilhelm, von dessen Entwicklung er sich Wunderdinge versprach, seinen größten Stolz und, wie schon gesagt, seine tägliche Morgenergötzlichkeit. Es trug wohl zwanzig Stunden weit und ließ in der Landschaft die wellenförmigen Hügelreihen, die dichtgesäeten Dörfer mit den blinkenden Kirchenthürmen, in den Bergen aber, die sich links und rechts in langer Front an den hohen Standpunkt unseres Beobachters anschloßen, die versteckteſten Thaleinschnitte, die abge-

legensten Felsenzacken und die verborgensten Ruinen sehr deutlich vor das Auge treten.

Was jedoch das bewaffnete Auge des Pfarrers von A... berg heute gänzlich gefangen nahm und ihn selbst gleichsam zur Statue entgeisterte, war nicht der längst gewohnte Anblick der Morgenlandschaft, obwohl er sich demselben stets mit Liebe hinzugeben pflegte. Es war etwas Neues, Ueberraschendes und, wie wir wohl vorausschicken mögen, eine verhängnißvolle Epoche in seinem Leben heraufzuführen Bestimmtes.

Während er nämlich von Morgen gegen Abend gerichtet zwischen den am Fuße des Gebirges nach dem untern Lande hinziehenden Hügeln, die schon vom jungen Grün des Lenzes überflogen glänzten, ein sonderbar schiefes Thürmchen aufsuchte, nach welchem er jeden Morgen theilnehmend hinsah, ob es noch nicht eingefallen sei, trat eine Erscheinung in sein Sehfeld, die ihn beinahe erschreckt hätte, bald aber mit einer fast närrischen Freude erfüllte.

Er hatte bei seinen bisherigen Beobachtungen ein kleines Haus übersehen, dessen Obertheil in einiger Entfernung von dem wehmüthig geneigten Thürmchen über eine von Bäumen halb versteckte Mauer hervorragte. Erst heute machte er dessen Entdeckung. Aber eine noch größere war ihm vorbehalten: er entdeckte nämlich am Fenster des Häuschens einen Mann, der genau wie er selbst ein Fernrohr handhabte und, so schien es ihm wenigstens, gerade jetzt seine eigene

Perſon recognoſcirte. Er glaubte in einen entfernten Spiegel zu blicken oder gar einen Doppelgänger wahrzunehmen. Bei näherer Unterſuchung jedoch fand er, daß dieſes „zweite Geſicht“, das ihm aufgeſtoßen, in Wirklichkeit ein zweites war, das heißt, ein anderes. Wenn ihn nämlich ſein Butzengeiger, wie er das Inſtrument zu nennen pflegte, nicht trog, ſo erkannte er ziemlich deutlich eine ſchwärzliche Complexion und einen eckigen Knochenbau mit harten düſteren Zügen, während er ſelbſt blond und glatt wie Hamlet, dabei aber freundlich und gemüthlich wie der liebe Vollmond ausſah.

Kein Zweifel, das Wunder löſ'te ſich in Natur, der Doppelgänger ſich in einen Kunſt- oder vielmehr Liebhabereigenoſſen auf. Und dennoch blieb es wunderbar, daß dieſe verwandten Seelen, wer weiß nach wie langem unbewußtem Umherſuchen, ſich in ſo ſeltener, vielleicht noch nie dageweſener Weiſe begegnen und eine optiſche Schäferſtunde feiern ſollten! Indeſſen verſchob der Pfarrer von A . . . berg das Nachdenken auf eine bequemere Minute, da es ihm für den Augenblick vor Allem darum zu thun ſein mußte, die ſo unerwartet gefundene teleſkopiſche Freundſchaft hand-, oder wenn man will augenfeſt zu machen und ſich ihrer dauernd zu verſichern. Er holte daher, den ſchwerfälligen Tubus für eine Weile einhändig regierend und vor Mühe keuchend, ſein Taſchentuch aus dem Schlafrocke hervor und ſchwenkte es wiederholt, wobei es ihm

nicht wenig Schweiß kostete, den Gegenstand seiner Beobachtung vor dem Glase zu behalten, oder wenn er ihn von Zeit zu Zeit verlor, schnell wieder vor dasselbe zurückzuführen.

Doch aller seiner Bemühungen schien ein neidisches Geschick spotten zu wollen, denn der Unbekannte gab kein Zeichen der Erkennung, obgleich in seiner Stellung und der Richtung seines Fernrohrs keine Veränderung sichtbar geworden war. Sein Entdecker kniete auf den Boden, legte die angeschlagene Augenwaffe auf das Fenstergesims und begann das Taschentuch mit Macht zu schwingen; da er aber bedachte, daß durch dieses Verfahren gerade das breiteste Object des Gesehenwerdenkönnens, nämlich sein wohlgerundetes Selbst, dem Bereiche einer Gegenentdeckung entrückt sei, so band er mit eben so viel Kunst als Anstrengung die Signalflagge um den unausgesetzt in Arbeit begriffenen Tubus fest, ließ das freie Ende flattern und nahm seinen früheren Standpunkt in dem Fenster, das er vollkommen ausfüllte, wieder ein.

Das Fernrohr jetzt mit beiden Händen, wie vorher, zu bequemeren Evolutionen beherrschend, schüttelte er es von Zeit zu Zeit, um die daran befestigte Flagge tanzen zu lassen. Allein dies war gleichfalls ein mißliches Manöver, worin er jeden Augenblick inne halten mußte, um den durch die Schwankungen gestörten Gesichtswinkel herzustellen, ehe die in demselben befindliche Erscheinung unwiederbringlich verschwinden konnte. Da

kam ihm endlich der steifer werdende Morgenwind zu Hülfe und blähte das Taschentuch auf, so daß es lustig zu wehen und ordentlich zu rauschen begann. Der Pfarrer beugte sich jetzt mit dem beflaggten Tubus weit aus dem Fenster, um sich so bemerklich als möglich zu machen, und suchte seinen Doppelgänger gleichsam im Geist auf die Nase zu stoßen, die, weil dessen Sehrohr in die Höhe gerichtet war, ganz merklich unter demselben zum Vorschein kam.

Vergebens jedoch! Der Andere rührte sich nicht, und er hielt ihn nachgerade für einen Gliedermann, den irgend ein Spaßvogel aus unbekannter Absicht dort ans Fenster gestellt habe. Etwa gar um ihn selbst und seine unschuldige Liebhaberei, die man dort bemerkt haben mochte, zu parodiren? Dieser Gedanke, der nahezu an eine Regung von bösem Gewissen hinstreifte fuhr unserem Beobachter einen Augenblick durch den Kopf; aber der Pfarrer war zu gutmüthig, als daß er bei ihm verweilt hätte. Auch unterbrach ihn ein plötzlicher Scenenwechsel auf dem Schauplatze seiner Forschungen; der Doppelgänger setzte das Fernrohr ab, zog sich zurück, und gleich darauf war das Fenster geschlossen. Er war also kein Gliedermann gewesen. Dafür war er aber jetzt weg, vielleicht auf Nimmerwiedersehen, und der Pfarrer von A . . . berg hatte Zeit und Mühe umsonst verschwendet.

Reisen Sie glücklich nach Asia und empfehlen Sie mich Ihrer Frau Gemahlin! sagte er ärgerlich

hinter ihm drein. Dieſes aus dem Leben gegriffene Citat wurzelte mit dem Urſprung ſeines Daſeins im Complimentirbuch eines coulanten Poſthalters der Umgegend. Derſelbe hatte einſt einem türkiſchen Geſandten, der, den nächſten Weg von Paris nach Konſtantinopel über den Aalbuch und Birngrund einſchlagend, bei ihm vorfuhr, Relais für ſeinen Wagen, für ſich ſelbſt aber, als Surrogat des Scherbets, ein Glas Zuckerwaſſer zu nehmen, beim Wegfahren mit abgezogener ſeidener Zipfelmütze und unter einem tiefen Bückling die angeführten goldenen Beurlaubungsworte nachgerufen. Sie waren, von ſeinen Gäſten verbreitet, nach und nach landläufig geworden und wurden von allen geiſtreichen Leuten, mit anderem Wort alſo von allen „Honoratioren", bei mehr oder weniger paſſenden Gelegenheiten beharrlich angewendet.

Der Pfarrer hatte inzwiſchen eine vorübergehende gemäßigte Verzweiflung über den unbefriedigenden Ausgang ſeines Abenteuers bald überwunden und ſtieg nun ziemlich ſelig zu ſeiner getreuen Gattin in das Wohnzimmer hinab, um derſelben die unerhörte Ueberraſchung, die ihm ſo eben geworden war, mitzutheilen.

Will man ſich hier einen Begriff von den Zuſtänden des Pfarrhauſes in A . . . berg bilden, ſo verſetze man ſich einfach in die Geſchichte des Landpredigers von Wakefield, nur daß man ſich Allerlei wegzudenken hat, zum Beiſpiel die beiden Mädchen

mit ihren Liebhabern und so weiter und so weiter, vor Allem aber den theologischen Tractat. Von Arbeiten letzterer Art war unser Pfarrer nun ganz und gar kein Freund, und schon bei der Wahl seiner magern Pfarrstelle hatte ihn neben dem Wunsche, die Erkorne seines Herzens schnell heirathen zu können, der weitere Lebensplan bestimmt, auf dem ersten besten Anfangsdienste das Ziel seiner Tage heranzusitzen und jedem Beförderungsanspruche zu entsagen, der ihn nur genöthigt haben würde, seine dogmatischen Bücher abzustäuben und sich als alter Knabe noch einmal zur Prüfung zu melden.

Dieser Lebensplan beruhte auf der breiten Grundlage eines ganz stattlichen Vermögens, das beide Eheleute zusammengebracht hatten, und das ihnen ihr Gericht Kraut nicht bloß mit Liebe, sondern mit jedem beliebigen Genuß des Lebens zu würzen gestattete. Und zu all dem Behagen kam noch, daß der gefürchtete Oekonomiebeamte des Bezirks, der die Aufsicht über die öffentlichen Gebäude zu führen hatte, mit dem Pfarrer im dritten und mit der Pfarrerin sogar im zweiten Grade verwandt war, welches Verhältniß die angenehme Folge hatte, daß das Pfarrhaus von A . . . berg mit Recht unter den Pfarrhäusern des Landes als eines der schönsten gepriesen wurde — in der dürftigsten Umgebung ein allerliebster und comfortabelster Felsensitz für ein wohlhäbiges Paar, das Hände genug zur Verfügung hatte, um sich die Nütz-

lichkeiten und Süßigkeiten einer wohlbestellten Haushaltung von allen Seiten die schroffen Bergwege heraufstragen zu lassen.

Fällt hienach mit so manchen anderen Vergleichungspunkten zwischen A... berg und Wakefield auch noch der der Armuth hinweg, so bleiben doch immerhin Mr. und Mrs. Primrose übrig, denn das waren die beiden liebenswürdigen Pfarrhälften durch und durch, ein wenig vielleicht schon darum, weil sie sich in ihrer Jugend mit Vorliebe in diese Rolle hineingelesen hatten. Das Behagen, in welchem sie schwammen, theilte sich Allen mit, die sie berührten, und da sie sehr mittheilend waren, so erstreckten sich diese Berührungen in ziemlich weite Kreise. Die Gastfreundschaft unserer Primroses war so groß, daß Niemand ihr steiles Schwalbennest unzugänglich fand und die Gemeinde selbst, obgleich sie nicht erwarten durfte, einen Steinriegel in eine Kornkammer und Dornsträuche in Feigenbäume verwandelt zu sehen, befand sich doch wenigstens bei dem Wohlstand ihres Pfarrers weit besser, als wenn sie, wie es in ähnlicher Lage meist der Fall ist, zu ihrem eigenen Mangel an Wolle auch noch einen kahlen Hirten gehabt hätte.

Sonach, wenn der geneigte Leser den Pfarrer von A... berg vielleicht auf den ersten Anblick wegen seines Papierfernrohrs für einen armen Schlucker oder gar für einen Filz gehalten hat, so ist dies nur einer von den vielen Beweisen für die Wahrheit des Sprichworts,

daß der Schein zu Zeiten trügt. Der Spar-Tubus ſtellte bloß ein Stückchen Robinſonade im Studirzimmer vor.

Mit unbeſchreiblicher Ueberraſchung und grenzenloſem Vergnügen vernahm die Pfarrerin, was ſich ſo eben zwiſchen Morgen und Abend zugetragen hatte. Als eine Frau, die eine Freude des Gatten zu ihrer eigenen Freude machte, intereſſirte ſie ſich höchlich für den unbekannten Seelenverwandten ihres Mannes und ſprach mit Hochachtung und Freundſchaft von ihm, jedoch nicht ohne zugleich ihrem Verdruſſe Luft zu machen, daß der „dumme Kerl", wie ihr ihm Eifer entfuhr, „keine Augen im Kopfe gehabt" habe. Sofort eröffnete ſich eine lebhafte Berathung über die Fragen, wer derſelbe ſein möge, wo er wohne und wie es komme, daß er dem regelmäßigſten aller Beobachter bisher entgangen ſei. Die letztere Frage zerfiel wieder in mehrere Unterfragen: war der Fremde vielleicht erſt ſeit geſtern oder heute in der Gegend ſeßhaft, in der er ſich hatte entdecken laſſen? oder, mochte er nun ſtändig oder vorübergehend ſeinen Aufenthalt dort unten haben, entſtammte ſeine heutige Recognoſcirung bloß einer flüchtigen Laune oder einer ſoliden Gewohnheit? Konnte man alſo darauf rechnen, ihm künftig abermals auf dem heutigen Wege zu begegnen, oder nicht? Oder aber, hatte er vielleicht ſchon längere Zeit, wohl gar Jahre lang, jeden Morgen und nur zu einer andern Stunde als der Seher von A . . . berg, aus jenem Fenſter heraufgeſchaut?

Denn „die Menschen lieben sich zu ungleichen Stunden," sagt Rahel.

Eine geheime Ahnung flüsterte der Pfarrerin zu, daß die letztere Hypothese die richtige sei, und mit gewohntem Scharfsinn machte sie ihren Mann auf die Fügung aufmerksam, die es mit sich gebracht hatte, daß er seine gewohnte Morgenandacht heute zur ungewohnten Zeit verrichtete, nämlich eine ganze Stunde später als sonst. Da die Ursache dieser Verspätung auch vom spitzfindigsten Leser wohl schwerlich errathen werden würde, so dürfte es angezeigt sein, einen kurzen Bericht darüber hier einzuflechten.

Das Pfarrhaus von A ... berg hatte gestern die Ehre gehabt, den neuen Decan auf seiner ersten Parochialvisitationsrundreise zu bewirthen. Unser Freund nun, der das wünschenswerth richtige Verhältniß zwischen Pfarrer und Decan besser als wir zu definiren verstand, war von ganzer Seele darauf bedacht gewesen, gleich bei dem so entscheidenden ersten Zusammensein den rechten Ton zu treffen. Sofort nach Empfang der Ankündigung des Visitationsbesuches hatte er an seinen Nachbar, den Pfarrer von Sch.....ingen geschrieben, von dem er wußte, daß er ein Jugendfreund der noch unbekannten Größe war, und denselben dringend eingeladen, dem Erwarteten Gesellschaft zu leisten, mit dem Ersuchen, wo möglich etwas früher einzutreffen und ihm selbst über Charakter, Temperamentsqualitäten, Gemüthsneigungen, Angewöhnungen des Fraglichen, besonders je-

doch über deſſen etwaige Eigenheiten dienſame Auskunft zu geben, oder, im Fall einer bedauerlichen Verhinderung, ihn über dieſe Wiſſenswürdigkeiten mit Wendung des Boten ſchriftlich aufzuklären.

Der Abgeſandte kam mit einem Briefe zurück, worin der Nachbar unter Entſchuldigung, daß er abgehalten ſei, an dem beſtimmten Tage zu kommen, den gewünſchten Beſcheid ertheilte. Decanus, ſchrieb er, ſei ein ſehr humaner Mann, unter Umſtänden ſogar ein cordiales, ja, wenn desipere in loco ſtatthaft, ein kreuzfideles Haus. Beſondere Kennzeichen wiſſe er Decano keine beizulegen, maßen ſelbiger in Amtsſachen mit Gewiſſenhaftigkeit facil, in allen andern Dingen aber abſolut tractabel und demgemäß beim Tractament im eigentlichen Sinne des Worts, je nachdem Gott es beſchieden, mit Wenigem und auch mit Vielem content ſei. Uebrigens habe er allerdings eine individuelle Eigenheit, eine etwas ſonderbare, mit deren Hülfe man jedoch ſein Herz erobern könne. Er putze nämlich für ſein Leben gern Lichter. Könne man daher, was ja in Betracht der ſchlechten Wege leicht zu bewerkſtelligen, Decanum über Nacht feſthalten, und wolle man ihm Gelegenheit geben, Abends das Licht oder vielmehr die Lichter fleißig zu putzen, ſo werde er ganz „in ſeinem Esse ſein“.

Unſer Pfarrer war nicht ſo einfältig, ſich zum Opfer dieſer plumpen Lüge zu machen, da er, wie alle Welt, ſeinen Amtsbruder von Sch..... ingen als loſen Vogel und Myſtificator kannte.. Er wunderte

sich nur, daß dem geriebenen Kopfe in der Geschwindigkeit nichts Gescheidteres eingefallen sei. Aber gerade darum hieß er die Eulenspiegelei, von der er eine Probe halb und halb erwartet hatte, höchlich willkommen: denn sie verhalf ihm zu dem Tone, den er zu treffen wünschte. Er ging also mit Vergnügen in die Falle und stellte sich, als ob er die Mystification blindlings glaube, hielt es jedoch für gerathen, die Pfarrerin, deren er sich zu seiner Operation zu bedienen gedachte, nicht in die Tiefe der Verwicklung und auf den Boden seines Planes blicken zu lassen. Indem er ihr daher die Charakteristik des Decans mittheilte, verschwieg er, daß der Urheber derselben ein Duzfreund des Geschilderten sei, der sich etwas gegen Diesen erlauben konnte, und brachte so die sonst recht leidlich kluge Frau dahin, daß sie seinen scheinbaren Glauben in Wirklichkeit theilte. Hiedurch gewann er einerseits, daß sie ihre Rolle, die nicht durch heimliche Zweifel oder gar Gewissensbisse beeinträchtigt sein durfte, mit natürlichster Unbefangenheit spielte, und andererseits hielt er sich selbst für alle Fälle einigermaßen rückenfrei.

Die Visitation ging zur Zufriedenheit beider Theile vorüber. Nachdem die geschäftliche Seite des Besuchs erledigt war, legte der Decan seine Amtsmiene ab, um der Frau Pfarrerin die Aufwartung zu machen. Trotz seiner Versicherung, daß er nur die Kirche und Schule, nicht aber die Küche zu visitiren gekommen sei, mußte er einem altehrwürdigen Brauch zufolge ihre Einladung

zu Tiſche annehmen. Mit Gewandtheit wurde ſodann die Tafelzeit verlängert, bis man erklären konnte, daß es einem Morde gleich zu achten wäre, wenn man den verehrten Gaſt bei ſchon ſinkendem Abend die halsbrechende Felſenſteige hinabfahren ließe. Nach langer und lebhafter Weigerung mußte er ſich endlich in das Unvermeidliche fügen. Der Pfarrer ſchlug zur Ausfüllung der Zwiſchenzeit einen kleinen romantiſchen Spaziergang vor und führte dann den Gaſt zum Abendimbiß zurück.

Der Decan ſtarrte verwundert in das Lichtermeer, das ihn hier empfing. Die Pfarrerin hatte aber auch nicht bloß ihren eigenen Leuchterſchatz, der nicht klein war, in voller Heerſchau aufgeſtellt, ſondern auch ſämmtliche disponible Prachtſtücke der Revierförſterin, ja ſelbſt ein paar Antiquitäten von der Schulmeiſterin — im Hauſe des Ortsvorſtehers gab es nur autochthoniſche Ampeln — ins Feuer geführt. Zur Entfaltung aller dieſer Schlachtreihen war es nöthig geweſen, mehrere Tiſche zuſammenzurücken.

Der Decan unterdrückte ein Lächeln über die vermeintliche Geſchmackloſigkeit, und man ſetzte ſich. Während der Hauptſchüſſeln gönnte man ihm Ruhe; doch hatte er auch da ſchon in ſeinem angeblichen Lieblingsfache genug zu arbeiten, weil Niemand der Kerzen in den beiden größten, faſt Candelabern zu vergleichenden Leuchtern, die vor ſeinem Platze ſtanden, ſich annahm, und er als Mann von Erziehung ſie fort und fort allein bedienen mußte. Die kurzen, ſcharfen, ſicheren

Bewegungen, womit er in dieser Verrichtung die Lichtputze handhabte, verriethen übrigens in der That eine gewisse Virtuosität, und der Pfarrer, der beständig in sich hineinlächelte, begann zu ahnen, daß der Charakteristiker denn doch vielleicht eine Art von schwacher Seite aufs Korn genommen haben könnte.

Mit dem Nachtisch eröffnete sich ein ganzer Sternenhimmel voll Beglückung für den Decan. Die Pfarrerin manövrirte sehr geschickt, indem sie mitten in der lebhaftesten Unterhaltung zwischen die beiden Riesenleuchter die kleineren Contingente einzudirigiren, die von dem dienstfertigen Gaste abgefertigten hinter die Schlachtordnung zu bringen und, Alles in größter Geräuschlosigkeit, frische Truppen nachzuschieben verstand. Der Decan hatte eine Zeit lang gar nichts zu thun, als Lichter zu putzen. Endlich aber wurde ihm das Ding zu arg, und da er nicht auf den Kopf gefallen war, so merkte er nachgerade, daß irgend eine verborgene Absicht dabei mit im Spiele sein müsse.

Verbindlich, doch mit etwas spitzem Tone, wendete er sich an den Pfarrer und bemerkte, die Frau Pfarrerin scheine ihm in symbolischer Weise über die Kirchenlichter der Diöcese eine regulative Gewalt einräumen zu wollen, so wie er sie keineswegs beanspruche. Der Pfarrer, in gutgespielter Verlegenheit und Unschuld, aber nicht ohne schlaues Augenzwinkern, erwiderte, seine Frau befasse sich sonst nicht mit Symbolik, im gegenwärtigen Falle aber dürfte sie vielleicht ihre Vernunft

etwas zu sehr unter den Glauben an den Herrn Collega in Sch..... ingen gefangen genommen haben. So, der Vocativus? rief der Decan, bereits einer Enthüllung gewärtig: was hat Der wieder für einen Trumpf ausgespielt? Der Pfarrer setzte mit Glück seine Rolle als Unparteiischer fort und berichtete, wie seine Frau, angeblich ganz ohne sein Zuthun und gegen seine bessere Ueberzeugung, von dem argen Schelm in den April geschickt worden sei.

Der Decan brach in ein homerisches Gelächter aus, das er erst mäßigte, als er den Todesschrecken der Pfarrerin gewahrte, die sich zum ersten Mal von ihrem Mann verlassen und verrathen sah. Sie war wie vom Donner gerührt. Da sie jedoch, durch einen geheimen Wink des Pfarrers verständigt, den vernünftigen Ausweg ergriff, plötzlich in das Lachen der beiden Herren einzustimmen, so nahm solches einen neuen Aufschwung, und in glücklicher Stimmenmischung wurde ein rauschendes Lachterzett aufgeführt. Als die erschöpften Kräfte eine Pause forderten, erzählte der Decan eine Reihe lustiger Streiche ähnlichen Schlages, die sein Freund während ihrer gemeinsamen Jugendjahre ausgeheckt hatte, und für jeden gab der Pfarrer ein Seitenstück aus dem neueren Leben desselben zum Besten, so daß die Munterkeit immer wieder frische Nahrung erhielt. Alsdann bedurfte es nur von Zeit zu Zeit eines Blickes auf die Lichter, eines gegenseitigen Anschauens, und die Lachmusik ging mit erneuter Stärke fort. Der Pfarrer

machte endlich den Vorschlag, noch zu dieser späten Stunde an den Missethäter ein Citatur ad Magnificum zu erlassen, und der Decan ertheilte wohlgelaunt der Maßregel seine Genehmigung.

Kaum war jedoch der Bote zum Haus hinaus, so klopfte es an der Thüre, und der Delinquent trat herein. Er hatte den vermuthlichen Erfolg seiner Anstifterei erlauert, sich schon von ferne an dem Lichterglanz des Parrhauses innigst erfreut, und kam nun der vorausgesetzenen Citation zuvor. Sein Erscheinen erregte ungeheure Heiterkeit. Die Pfarrerin stellte sofort den Antrag, ihn für die ganze Dauer des Abends zum ausschließlich alleinigen Lichterputzen zu verurtheilen, und der Decan trat diesem Strafantrage bei, doch erst nachdem er eine ansehnliche Reduction der aufgestellten Heeresmassen beantragt und durchgesetzt hatte. Hierauf bereitete die Pfarrerin einen Punsch, als in welchem Artikel sie weit und breit berühmt war.

Zuletzt, als dem Lachen der Nachlaß der Natur ein Ziel steckte, wurde der lustige Abend durch ein Tarok zu Drei, das Feinste für ausgesuchte geistliche Spieler, gekrönt. Dieses Spiel wollte jedoch nicht regelrecht zu Ende kommen; es scheiterte noch vor der gesetzten Zeit an vielfachen und allseitigen Verstößen, als da sind „Vergeben", „Verzählen" und dergleichen mehr, und man brach es daher ab in gütlichem Einverständniß und mit der Verabredung, sich an einem gelegeneren Tage Revanche zu geben. Die Lichtputze war zuletzt

in die Hand der Pfarrerin gewandert, nachdem der Decan, der dem Sträfling bei deſſen zunehmender Ungeſchicklichkeit den Dienſt abgenommen, einmal um das andere mit allzu knapper Präciſion das Licht, dem er ſeine Kunſt widmen wollte, ausgelöſcht hatte. Indeſſen verſchmähte der Pfarrer von Sch . . . . . ingen das angebotene Nachtlager: Niemand ſollte ihm nachſagen, daß er ſich nicht habe nach Hauſe finden können. Mit ihm oder auf ihm! rief er mit einem ſpartaniſchen Geſichtsausdruck und donnerndem Gelächter. Um jedoch nur die erſtere der beiden heroiſchen Chancen zuzulaſſen, beorderte die Pfarrerin den vorhin ſchnell zurückgerufenen Boten zu ſeiner Begleitung, und die Sage meldet nicht, daß ihm auf dem Heimwege ein Abenteuer zugeſtoßen ſei.

Und dies war der Grund, warum der Pfarrer von A . . . berg heute ſeinen Poſten am Fenſter eine Stunde ſpäter als gewöhnlich eingenommen hatte. Wie leicht zu erachten, war der Decan nicht ſo früh aus den Federn gekommen und zur Abreiſe fertig geworden, als er geſtern beſtellt; ſodann hatte man beim Scheiden auch der wiederholten Zwerchfellerſchütterung über den „köſtlichen Spaß“ eine gute Zeitfriſt einräumen müſſen, ſo daß es acht Uhr längſt vorüber war, als der Gaſt endlich in ſein Chaischen gelangte. Der Pfarrer begleitete ihn ſorgſam mit dem Tubus vom Fenſter aus den Berg hinab, um wenigſtens mitfühlender Augenzeuge zu ſein, falls dem gebrechlichen Fuhrwerk auf der Via mala etwas Menſchliches widerführe,

und erſt, als er es glücklich unten angelangt ſah, ließ er ſeinen Butzengeiger die gewohnten luſtigen Pfade wandeln, bei welcher Gelegenheit er die große Entdeckung machte, zu der wir nunmehr zurückkehren.

Ob die Pfarrerin, welche die erlittene Scharte durch einen Triumph ihres Scharfſinns auszuwetzen ſtrebte, dieſe Gabe Gottes richtig angewendet hatte oder nicht, das mußte der folgende Tag entſcheiden.

In der Nacht, die dieſem Tage vorausging, thaten Pfarrer und Pfarrerin vor Erwartung kein Auge zu

Endlich graute der Morgen.

Punkt acht Uhr ſtand der Pfarrer, der auch das Ueberflüſſige nicht verſäumen wollte, auf ſeinem Poſten, und zwar, wie er emphatiſch bemerkte, „harrend ohne Schmerz und Klage, bis das Fenſter klang.“ Auch war ihm in der That Geduld vonnöthen, denn er mußte die ganze Stunde vergebens harren.

Erſt um neun Uhr geſellte ſich die Pfarrerin, ihrer Theorie gemäß, zu ihrem Manne, um ſeinen ſchon etwas erlahmenden Eifer wieder zu befeuern.

Und ſiehe da, nach kurzer Weile that er einen hellen Freudenſchrei.

Er ſah den Unbekannten, wie geſtern, an dem Fenſter in der Gegend des baufälligen Thürmchens erſcheinen. Er ſah, wie derſelbe ein wenig mit ſeinem Tubus in der Welt umherſchweifte, dann aber ihn gerade herauf richtete und, ſo zu ſagen, gegen das Pfarrhaus von A ... berg im Anſchlage liegen blieb.

Wedle, wedle! rief er der Pfarrerin zu. Diese legte sich, weil sie keinen Raum neben ihm im Fenster hatte, mit dem ganzen Gewicht ihres Körpers auf seine rechte Schulter und wedelte mit dem bereit gehaltenen Schnupftuch, so weit sie nur konnte, in die Lüfte hinaus.

Vergebens, der Unbekannte nahm keine Notiz von dem Signal.

Der Pfarrer gab der Pfarrerin den Tubus, um ihn auf seiner Schulter aufzulegen und die Beobachtungsrolle zu übernehmen, während er selbst mit Hand und Tuch alle seine verfügbaren Kräfte aufbot, um endlich die Aufmerksamkeit des hartnäckigen Blinden zu erobern. Aber was sie auch vornehmen mochten, um ihren Zweck zu erreichen, es blieb alles fruchtlos, und eine saure Stunde war verstrichen, als der Pfarrer mit einem tiefen Seufzer seinen Doppelgänger vom Fenster verschwinden sah.

Wo möglich noch unzufriedener, als er, war sie, die ihre Hypothese in dem Augenblicke, da sie so glänzend bestätigt werden sollte, für zwecklos und jedes praktischen Werthes entkleidet erkennen mußte.

Daß dieser Tag im Pfarrhause von A . . . berg nicht so heiter wie der vorgestrige und nicht so bewegt wie der gestrige verlief, kann unter den angegebenen Umständen wohl keinem Zweifel unterliegen.

Am dritten Morgen, diesmal aber erst um neun Uhr, machte der Pfarrer seinen letzten Versuch. Den

leptен: denn nicht bloß hatte er geſchworen, ſich kein einziges Mal ferner narren zu laſſen — o daß ein freundlich Geſchick dieſes Gelübde begünſtigt hätte! — ſondern auch die Witterung ſchien, für einige Zeit wenigſtens, mit ſeinem Vorſatz im Einverſtändniß zu ſein, und der April begann ein ſo launiſches Geſicht zu machen, daß man dem Fernrohr kaum für heute, geſchweige noch für morgen, eine ungeſtörte Entfaltung ſeiner Thätigkeit prophezeien konnte. Auch hatte ſich ein ungeſtümer Wind erhoben, der jedoch die von dem Pfarrer trotz ſeiner Hoffnungsloſigkeit getroffenen Anſtalten kräftig unterſtützte. Denn als der ſonderbare Gegenängler durch ſein Erſcheinen auch heute wieder der Pfarrerin Recht gab, ſo flogen zwölf an einander gebundene Taſchentücher in die Lüfte, einen flatternden Baldachin über dem Pfarrer und ſeinem Tubus bildend, und ein Stockwerk höher wehte ein großes Leintuch, mit welchem die Pfarrmagd an das Dachfenſter poſtirt worden war.

Victoria! rief da der Pfarrer auf einmal aus; denn er glaubte bei dem Unbekannten eine kleine Wendung des Inſtrumentes und dann in ſeinem Geſicht einen Ausdruck des Stutzens und der Neugier wahrgenommen zu haben. Mit fliegenden Worten hieß er die Magd ihr Topſegel reffen und die Frau ihre Thränenflagge einziehen, die jedoch, von dem umſpringenden Winde wie eine Schlange umhergewirbelt, ſich an einem Haken verfangen hatte und vorderhand in der

Geſchwindigkeit ihrem Schickſal überlaſſen werden mußte. Die Pfarrerin gebrauchte ihre nunmehr frei gewordenen Hände, um rechts und links vom Pfarrer nach der Richtung ſeines Tubus hin zu winken. Ueber dieſem Beſtreben wurde er bedeutend gequetſcht und vermochte nicht alles und jegliches Stöhnen zu unterdrücken, aber als ſtandhafter Märtyrer ermahnte er ſie, ſeiner Ungemächlichkeit nicht zu achten und mit ihren Signalen fortzufahren. Er ſelbſt, ſo oft und ſo lang er eine Hand vom Tubus entfernen konnte, bediente ſich derſelben, um gleichfalls zu winken, auch mit dem Finger abwechſelnd bald auf das Werkzeug, bald auf den Gegenſtand der Entdeckung zu zeigen und letzterem hiedurch anzudeuten, wen und was dieſe vehementen Winke beträfen.

Solcher Aufwand von Zeichen und Kundgebungen durfte nicht unbelohnt bleiben, und es ereignete ſich, was der Pfarrer während des Schauens in raſchen Mittheilungen ſeiner Frau berichtete. Der Doppelgönger erkannte, daß die endlich zu ſeiner Wahrnehmung gelangenden Ferngrüße ihm galten. Ueberraſcht erwiderte er die Aufmerkſamkeit mit einer Verbeugung, wobei er zugleich in nicht uneleganter Manier den Tubus ſenkte, gerade wie der Offizier den Degen oder der Wagenlenker von Welt die Peitſche ſalutirend ſenkt. Aber gleichbald ſchien er eingeſehen zu haben, daß dieſe Courtoiſie die eingegangenen optiſchen Beziehungen aufrecht zu erhalten nicht geeignet ſei. Er erhob daher

ſchnell ſein Inſtrument zu der früheren Lage, indem er ſich bemühte, gleich ſeinem Entdecker den Händen eine Arbeitstheilung anzuweiſen und mit der einen zu winken, während die andere den Tubus hielt.

O weh! rief der Pfarrer von A . . . berg und unterrichtete ſofort ſeine Frau über die Urſache dieſer ſchmerzlichen Interjection. Dem Andern war, ſei es nun, daß das Inſtrument zu ſchwer oder die Hand zu ſchwach war, der Tubus entfallen! Mitten in der beſten Freude alle Freude, für immer vielleicht, verdorben! Die Pfarrerin ſchrie laut vor Schreck und Jammer auf.

Der Pfarrer war unwillkürlich mit weit auslangendem Blick dem verunglückten Inſtrumente gefolgt, als ob er es im Sturz aufhalten müßte und könnte. Auch ſchien er in der That mit ſeiner Sympathie dem Tubus ein guter Engel geweſen zu ſein; denn er ſah den Obertheil desſelben über das ſchon geſchilderte Mäuerchen hervorragen und ſogar, wunderbarer Weiſe! ſich weiter bewegen. Die Bewegung ging ſodann aufwärts, indem mit dem Tubus ein Kübel und unter dem Kübel eine weibliche Figur zum Vorſchein kam. Alle Drei ſchwebten an der Seite des Hauſes eine von dem Beobachter bis jetzt überſehene dunkel beſchattete Linie empor, in welcher er nun mit der äußerſten Anſtrengung ſeiner Sehkraft eine Stiege erkannte, dergleichen an den Bauernhäuſern außen angebracht ſind. Aus dem Schwanken des nur theilweiſe ſichtbaren Tubus war mit ziemlicher Wahrſcheinlichkeit zu errathen, daß

derſelbe zum Glück in einen eben vorbeigetragenen Kübel mit Waſſer gefallen und hiedurch dem Verderben, dem ganzen wenigſtens, entgangen war.

Aber war er auch gänzlich unbeſchädigt geblieben? Die Spannung des Pfarrers und der Pfarrerin wuchs von Secunde zu Secunde.

Jetzt trat auch der Inhaber des Tubus in den Schatten der dunkeln Linie und nahm ſein Inſtrument aus dem Kübel in Empfang. Bald ſtand er wieder am Fenſter, mit Putzen, Unterſuchen, Herſtellen und Richten des Fernrohrs beſchäftigt, das in ſeinem Aeußern, wie der Beobachter nunmehr deutlich genug wahrnahm, dem Butzengeiger gegenüber wahrhaftig der reiche Mann im Verhältniß zum armen Lazarus war. Darauf griff er weit hinaus, zog einen Gegenſtand herbei, worin ſich eine an der Wand des Hauſes lehnende, bis in das Fenſter ragende Baumſtütze zu erkennen gab, legte den Tubus bequem in die Gabel derſelben und nahm die unterbrochene Zwieſprache wieder auf.

Der Pfarrer von A . . . berg ahmte das gegebene Beiſpiel nach, ſofern er ſich von ſeiner Frau im Halten des Fernrohrs unterſtützen ließ, und machte mit der ledigen Hand allerlei phantaſtiſche Geſticulationen, durch welche er anzufragen beabſichtigte, ob die Gefahr ohne Schaden abgelaufen ſei. Sein Gegenüber ſchien die Frage zu verſtehen, denn er ſah eine Weile neben dem Tubus hervor, deutete durch vergnügtes Nicken an, daß derſelbe keine Noth gelitten habe, und ſchaute dann

wieder eifrig hinein. Ein gegenseitiges jubelvolles Händeschütteln erfolgte, zum Zeichen und zur Feier, daß die raumbeherrschende Verbindung der beiden Fenster nunmehr vollständig ins Leben gerufen sei.

Im gleichen Augenblicke jedoch begann es durch die Luft zu flirren und zu rieseln, der Himmel verdunkelte sich, und ein schwerer Wolkenvorhang schied den Doppelschauplatz des noch im ersten Act begriffenen vielversprechenden Drama's in seine entlegenen, einander plötzlich unsichtbaren Hälften.

Indessen fühlte sich unser Pfarrer durch diese Störung keineswegs entmuthigt. Die Bahn war ja gebrochen, und am nächsten hellen Morgen konnte, darüber gab es keinen Zweifel mehr, der zweite Act des optischen Dioskurenspiels in Scene gehen. Heiter gestimmt setzte er sich an den Schreibtisch und schrieb seinem auswärts in eine lateinische Kostschule gegebenen Sohne Wilhelm einen langen Brief, worin er ihm die so eben erlebte wunderbare Begebenheit berichtete, mit dem Versprechen, ihm, sobald die Stillung seiner eigenen brennenden Neugier es gestatte, mitzutheilen, wer der Mann sei, der, mit der gewiß nicht bäurischen Liebhaberei des Fernesehens behaftet und im Besitze eines allem Anschein nach wunderschönen Instruments in einem Bauernhause wohne.

Am folgenden Tage, der Regen und Schnee in lebhafter Abwechslung brachte, griff er abermals zur Feder, um den Pfarrer des muthmaßlichen Orts, das

er erſpäht hatte, um die gewünſchte Aufklärung anzugehen. An dem hängenden Thurme von Piſa, ſchrieb er, glaube er unwiderleglich das Dorf Y . . . burg erkannt zu haben. Das fragliche Häuschen ſelbſt, ſetzte er (vorſichtig für alle Fälle) hinzu, befinde ſich in einer der Beobachtung nicht ganz günſtigen Lage, indem es durch verſchiedene Gegenſtände dem Fernrohr etwas minder zugänglich gemacht ſei; indeſſen ſei der Bewohner desſelben durch den Charakter der wahrgenommenen Beſchäftigung als Mann von wiſſenſchaftlicher Bildung feſtgeſtellt. Da nun, ſchloß er, ein Pastor loci in geiſtlichen nicht nur, ſondern auch in zeitlichen Angelegenheiten Vertreter ſeiner Gemeinde ſei, ſo richte er an den Herrn Collegen die vertrauensvolle Bitte, den intereſſanten Unbekannten zu erkunden und ſeiner herzinnigen Freude über die auf ſo beiſpielloſe Weiſe gemachte Bekanntſchaft zu verſichern, für ſich ſelbſt aber die wahre amtsbrüderliche Hochachtung zu genehmigen, womit er im Voraus dankend verharre u. ſ. ſ.

Schon den nächſten Abend brachte der Bote, den die Pfarrerin zur Vervollſtändigung ihrer Hausapotheke abgeſendet hatte, nebſt dem beſtellten Meliſſenöl einen Brief, der, als er eröffnet wurde, die Unterſchrift des Pfarrers von Y . . . burg trug. Dieſer Brief war und konnte noch keine Antwort auf das ſoeben erſt erlaſſene Schreiben ſein, ſondern er führte, man denke ſich zu welcher Ueberraſchung des Empfängers! den genannten Pfarrer ſelbſt als den fraglichen Doppelgänger

ein, der seinerseits gleichfalls und gleichzeitig die Initiative im Schreiben ergriffen hatte. Auch er drückte großes Vergnügen über das optische Pas de deux, wie er es nannte, aus. Mit wem er dasselbe aufzuführen die Ehre gehabt habe, schrieb er, brauche er nicht zu fragen, denn Jedermann wisse ja, daß das in die Lande glänzende Schlößchen neben dem mit blauen Ziegeln ausgelegten Kirchthurme das Pfarrhaus von A . . .berg sei. Er müsse eigentlich um Verzeihung bitten, daß er seit zehn Jahren, denn so weit datirten seine täglichen Ocularreisen zurück, an diesem der Beachtung so würdigen Hause gewissermassen vorbeigesehen habe. Allein seine Aufmerksamkeit sei stets durch einen nahe gelegenen Felsen in Anspruch genommen worden, dessen höchst singuläre Formation, darstellend einen Kopf mit vorspringender Nase von scharfem Schnitt und einen aus dem Rumpfe der Gesteinsmasse hervorwachsenden, aufwärts wider die Nase anstrebenden Finger, auffallend eine alte Universitätserinnerung, deren der Herr Collega wohl auch noch eingedenk sein werde, vergegenwärtige. Er schloß mit dem Wunsche, zu erfahren, ob das plastische Gebilde in der Nähe den gleichen naturwahren Eindruck mache, der ihn jeden Morgen aus der Entfernung labe.

Die beiden Briefe hatten sich gekreuzt.

Der Pfarrer von A . . . berg verfügte sich zur Stunde, ungeachtet des strömenden Regens, zu dem nach allen Anforderungen der Ortsbestimmung genau be-

zeichneten Felsen und antwortete umgehend, so lebhaft auch in ihm die angedeutete Erinnerung schon bei dem ersten Worte wieder aufgegangen sei, so habe er doch in der Nähe keine Idee von einer Aehnlichkeit finden können, freue sich aber nur um so mehr, zu vernehmen, daß er unter seiner Felsengarde eine so unvergeßliche Gestalt besitze. Indem er jedoch fortfahren wollte, empfand er eine nicht geringe Verlegenheit im Gedanken, daß das Häuschen, das er der ganzen Sachlage nach jetzt als das Pfarrhaus von Y . . . burg anerkennen mußte, in seinem gestrigen Briefe, wenn auch sehr schonend berührt, so doch mehr mit Schatten- als Lichttönen behandelt war. Er entschuldigte sich mit der weiten Entfernung desselben von dem Thürmchen, die ihn nicht habe ahnen lassen, daß es mit der Kirche in näherem und nächstem Grade verwandt sei. Um jedoch über diesen kitzlichen Punkt rasch wegzukommen, unterbrach er die Erörterung durch die in seinem ersten Briefe zu stellen vergessene Frage, ob der Tubus wirklich in einen Kübel mit Wasser gefallen sei, und verweilte zum Schlusse auf dem Ausdruck seines freudigen Hochgefühls, in den beiden Individuen, zwischen welchen er gestern seine Gesinnungen theilen zu müssen geglaubt, ein einziges gefunden zu haben, dazu einen Standesgenossen, der somit gebeten werde, dieselben doppelt für einfach gutzuschreiben. Ein kaufmännischer Zug, der in Familienverbindungen des Briefschreibers begründet war.

Die Briefe kreuzten sich abermals.

Der Pfarrer von Y... burg antwortete dem Pfarrer von A... berg auf deſſen erſte Anfrage, die Identität ſeines Ich und Nicht-Ich, die dem Herrn Collegen eine Neuigkeit geweſen ſein werde, wolle freilich auch ihm ſelbſt mitunter beinahe zweifelhaft erſcheinen. Derſelbe würde ihn mit bloßen Augen noch ungünſtiger ſituirt finden, als durch das Fernglas; denn ſeine Behauſung (dies auf den Fühler) ſei eine Hütte „ſtill und ländlich", nämlich ein veritables Bauernhaus. Seit ſeinem Amtsantritt laſſe ihn die Oberkirchenbehörde in dieſer Baracke ſchmachten, deren Umgebung zudem ſo beſchaffen ſei, daß er bei ſchlechtem Wetter den weiten Weg zur Kirche nur in hohen Stiefeln, einer Art von Rothgondeln, durchſegeln könne. Folgten bittre Bemerkungen und Ausfälle, bei deren Leſung den Pfarrer von A... berg eine Gänſehaut überlief, jedoch nicht ohne ein gewiſſes Wonnegrauſen; denn welcher Pfarrer hätte nicht zuweilen eine Klage über das Conſiſtorium auf dem Herzen und fühlte nicht bei dem Naturlaut einer gleichgeſtimmten Seele dieſes in ſolchem Falle von Mitverantwortlichkeit freie Herz erleichtert?

Er ſchrieb einen theilnehmenden und zugleich begütigenden Brief, in ſo durchdachten Wendungen, daß derſelbe ein kleines Kunſtwerk genannt werden durfte. Gleich darauf kam aus Y... burg die Antwort auf ſein zweites Schreiben, mit der Beſtätigung, daß der gewandte Tubus richtig in einen dem Hauſe zuwandelnden Waſſerkübel gefallen ſei und, eine leichte Ver-

ſtauchung am Metall abgerechnet, keine Verletzung davongetragen habe. „Ein merkwürdiges Beiſpiel von Rettung durch Schwimmen!“ hatte der Pfarrer von Y... burg hinzugefügt.

Zum dritten Mal hatten die Briefe ſich gekreuzt.

Glücklicherweiſe fiel jetzt beſſere Witterung ein, und es ſchlug die Stunde des Wiederſehens. Da bezog der Pfarrer von A... berg ſeinen Poſten mit einem mächtigen Briefe in der Hand, auf den ein beinahe tellergroßes Siegel gedruckt war. Er hielt ihn hoch und holte mit einer kühnen Bewegung aus, als ob er ihn geradewegs in Einem Schwung über Hügel und Thäler dem ebenfalls präſenten Gegenſeher zuſchleudern wollte, der auch alsbald die Hand ausſtreckte, wie um den Brief aufzufangen. Er aber zog den Brief zurück und ſteckte ihn in die Botentaſche, die ſeine Frau neben ihm zum Fenſter herausbot, worauf er mit einer Handbewegung andeutete, daß der Brief nunmehr ungeſäumt ſeiner Beſtimmung entgegengehen werde.

Der Pfarrer von Y... burg telegraphirte ſogleich zurück, daß ihm der Rebus vollkommen klar geweſen ſei. Er verließ das Fenſter auf einen Augenblick und war ſofort wieder mit einem ſymboliſchen Blatt Papier zur Stelle, das er, nachdem er es gleichfalls in die Höhe gehalten hatte, langſam in ſeiner Bruſttaſche begrub. Hiedurch verſinnlichte er die Erwiderung, daß er ſeinerſeits mit Abſendung eines Briefes zuwarten

wolle, bis er den so eben signalisirten in Empfang genommen haben würde.

Der auf diese Weise telegrammatisch geregelte Briefwechsel wurde nunmehr mit großer Lebhaftigkeit fortgeführt, und die zierlichen Einfälle des Pfarrers von A...berg wie die kaustischen Auslassungen des Pfarrers von Y...burg gaben auf beiden Seiten eine immer frisch sprudelnde Quelle des Vergnügens ab. Man verabredete nach und nach eine Zeichensprache, in der man sich an jedem günstigen Morgen unterhielt und deren Lücken nachher durch den schriftlichen Verkehr ausgefüllt wurden. Eine lange Controverse entspann sich von Anfang an über die Entfernung der beiden Standpunkte, wobei es sich zugleich um die Güte der beiden Fernröhren handelte. Bei der Hartnäckigkeit des Pfarrers von A...berg, der in majorem gloriam seines Butzengeigers die gerade Linie so viel als möglich zu verlängern suchte, konnte man sich nicht völlig vereinigen; doch näherten sich die Ansichten einander zuletzt bis auf die Distanz einer halben Stunde.

Die Freundschaft, die sich auf so ungewöhnlichem Wege entsponnen hatte, wurde immer inniger, und besonders der Pfarrer von A...berg hätte nicht mehr ohne dieses Verhältniß leben zu können geglaubt. Die Vertraulichkeit seiner Mittheilungen stieg von Brief zu Briefe. Er versäumte nicht, seine Frau „als unbekannt“ sich empfehlen zu lassen, worauf auch die Pfar-

rerin von Y . . . burg, der er er ſich ſelbſt in gleicher Eigenſchaft zu Füßen legte, in den Austauſch der freundſchaftlichen Gefühle und Geſinnungen gezogen wurde.

Im Verfolge ſeiner Herzensergüſſe vertraute er dem Freunde, ſein aus mehrjährig kinderloſer Ehe geborner einziger Sohn Wilhelm werde auf den Herbſt das Landexamen in dritter Inſtanz mitmachen; und obgleich er ſich anſtellte, als ob er wegen des Ausgangs der Bataille in tauſend Aengſten wäre, ſo that er dies doch in ſo ſcherzhaften Ausdrücken, daß deutlich der Vaterſtolz durchſchimmerte, der alle Beſorgniſſe nichtig hieß. Der Pfarrer von Y . . . burg antwortete darauf, merkwürdigerweiſe werde ſein Schlingel Eduard zu gleicher Zeit auf derſelben Wage gewogen und in demſelben Siebe geſiebt werden, des einer wohlberechneten Sonnenfinſterniß gleichenden Schickſals gewärtig, zu leicht erfunden zu werden und dennoch trotz dieſes Gewichtsmangels mit einer Geſchwindigkeit von fünfzehn Pariſer Fuß auf die Secunde durchzufallen. „Bei Philippi alſo ſehen wir uns wieder“, ſchloß der Brief.

Das Landexamen? Nenne mir, Muſe —! Wenn Freund Zelter bei Freund Goethe aus Anlaß „byzantiniſcher Kunſt“ mit der Frage in Haus fallen durfte: „Was war Byzanz? wo war es? kannſt du mir darüber nach deiner und meiner Art in kurzen oder wenigen Worten Aufſchluß geben, ſo laß dich meine

Unwiſſenheit nicht verdrießen und belehre mich!“ — alsdann iſt gewiß auch die Frage dieſes oder jenes freundlichen Leſers nach dem Was und Wo des Landexamens eine wohl aufzuwerfende. Das Wo nun haben wir bereits geographiſch angedeutet; und wenn wir in Beantwortung des Was hinzufügen, daß ſelbſt von des belobten Landes Landrecht eine unverwerfliche Autorität geſagt hat, ſelbiges ſei „auf den Decalogum gebaut“, das will ſagen, auf die moſaiſchen zehn Gebote: ſo dürfte der Einſichtige leicht ermeſſen, wo es mit dem Landexamen hinaus will, oder vielmehr wo hinein. Nämlich ins Kloſter. Man hatte allhierlands vor dreihundert Jahren zwar, wie man ſich rühmte, den alten Sauerteig gründlich und reinlich ausgefegt, aber Klöſter und Kutten hatte man belaſſen, nur daß jetzt in den Kutten und den Klöſtern junge lutheriſche Mönchlein ſtaken. Der Geiſt (oder der Zahn?) der Zeit ſorgte dafür, daß unter dieſen Kuttenträgern dereinſt Namen wie Magiſter Hegel, Magiſter Hölderlin, Magiſter Schelling aufblühten (die Ordnung war beim Eintritt alphabetiſch); und bekanntlich wäre auch der junge Schiller in die heilige Schaar eingetreten, hätte nicht ſein Herzog jene Vorſehung über ihm gemacht, welche ſchließlich das Nachſehen haben ſollte. Zu der Zeit, worin unſere Begebenheiten ſpielen, war die Kutte unlängſt dem Schwarzrock gewichen, jedoch vorerſt noch dem Schwarzrock von der ſtricten Obſervanz; der gleichwohl Manchem gar weich und

warm däuchte. In jeder Lateinschule des Landes wurde fürnehmlichst auf dieses Ziel losgedrillt; es gab einzelne vor andern berühmte Drillmeister, zu welchen fernher Eltern ihre Früchtlein in Kost und Lehre brachten; auf eine Kette von Prüfungen folgte eine dreimalige Hauptprüfung in der Hauptstadt, und die dreißig Sieger in diesem Gepränkel, diesem Scharmützel und dieser „Bataille" galten für die Quintessenz der Jugend„ für die eigentliche geistige Landmiliz. Sie wurden abwechselnd in eines der vier sogenannten niedern Klöster und aus diesem nach erfüllter Zeit in das am Sitze der Landesuniversität belegene Oberkloster „eingeliefert", worin sie ihrem Beruf entgegen reiften. Prüfung aber, um zu einem anderen Ausdruck überzugehen, heißt im landüblichen Deutsch Examen (Plural indeclinabel); und das Examen, zu welchem die junge, mehr oder minder waffenfähige Mannschaft aus dem ganzen Lande nach der Metropole zusammenströmte, das Examen, das (aus oben Gesagtem landespsychologisch unschwer zu errathen) eine allgemeine Landesangelegenheit bildete, wurde eben darum bedeutsam das Landexamen genannt. Quod erat demonstrandum.

Dies war das Philippi, bei welchem der Entdecker seinen Entdeckten wiedersehen oder vielmehr zum ersten Mal mit bloßen Augen sehen sollte. Denn gingen die Söhne ins Landexamen, so verstand es sich von selbst, daß die Väter sie begleiteten.

Welche Wonne für den Pfarrer von A . . . berg, der die finistre Prophezeiung des Freundes für eben

so wenig ernstlich gemeint hielt, als die seinige! Und wie noch viel weniger ahnte er, daß er mit der Eröffnung der Aussicht auf ein persönliches Zusammentreffen den ersten Nagel in den Sarg der neuen Freundschaft geschlagen hatte! Um uns über dieses Seelengeheimniß klar zu werden, müssen wir uns, nicht eben gerne, von A...berg in das entgegengesetzte Pfarrhaus hinunterbegeben.

---

## 2.

Der Pfarrer von Y...burg war ein dunkler Charakter. Nach einer heiter verlebten Universitätszeit, während welcher er den Musen und Grazien geopfert, und einem beneidenswerthen Bildungsjahre, das er als Hofmeister in den günstigsten Verhältnissen und zum Theil auf Reisen zugebracht, hatte er, da sich eine seinen höheren Ansprüchen genügende Versorgung für den Augenblick nicht finden wollte, einen abgelegenen Winkel der Heimath, den ihm nicht leicht Jemand streitig machte zu seinem Herde gewählt, um eine jener frühen Brautschaften, die der geistlichen Laufbahn vorzugsweise anzukleben scheinen, wenn auch längst nicht mehr im ersten Grün, so doch nicht ganz als dürres Heu unter Dach und Fach zu bringen.

„Bumps, da hat der Herr eine Pfarre!“ sagte der

zweite Preußenkönig, wie erzählt wird, zu dem Candidaten, der ihm mit den Worten „Bumps, da hat der Herr Feuer!“ die Tabakspfeife angezündet hatte. Fast ebenso prompt ging es bei der Vergebung des Pfarrdienstes von Y . . . burg her. Zwar will die Sage wissen, es habe sich um denselben die unglaubliche Menge von zwei Bewerbern gemeldet, und der Glücklichere der Beiden sei vom dortigen Gemeinderathe in dubio „herausgeknöchelt“, das heißt, durch Befragung des Würfelspiels gewählt worden. Allein diese Sage ist reiner Mythus, sintemal in jenen Tagen des beschränkten Unterthanenverstandes eine Gemeinde den Hirten ihrer Wahl oder ihres auch nur laut geäußerten Wunsches consistorialgrundsätzlich erst recht nicht bekam.

Indessen wie dem sein möge, die Pfarre war jedenfalls darnach. Eine vormals adelige Niederlassung, aus zusammengelaufenen Leuten gebildet, um die Einkünfte der Grundherrschaft durch Schutzgelder zu erhöhen, war das zerstreut liegende Dörfchen in den Besitz des Staates gekommen, der es unter strengere Aufsicht nahm, ohne seinen Zustand fühlbar verbessern zu können. Die Markung die kleinste, die sich von einer Gemeinde denken läßt, dazu schlechter Grund und Boden, meist in Einbuchtungen von Hügelzügen eingeklemmt.

Wohl konnte man diesen Aufenthalt abgelegen nennen, denn keine Straße berührte ihn, und die Wege waren trostlos. In geringer Entfernung freilich umgab ihn lachende Ebene, reizendes Thal, blühender

Wohlstand, „rings umher schöne grüne Weide," wodurch indessen die Traurigkeit der Einöde nur verstärkt wurde. Daß die Besoldung mit der ganzen Beschaffenheit dieses Pfarrdienstes in Einklang war, braucht wohl kaum bemerkt zu werden.

Die beiden Pfarrer von A...berg und Y...burg waren somit ziemlich ähnlich gestellt, nur mit dem großen Unterschiede, daß Jener etwas zuzusetzen hatte und Dieser nicht. Doch fühlte er in den Honigmonaten der Ehe den Druck der Armuth wenig; er lebte seiner Liebe und fand, wie der Jüngling am Bache, daß für ein glücklich liebend Paar Raum sei in der kleinsten Hütte. Denn viel mehr als eine solche war das Pfarrhaus von Y...burg nicht, und nicht mit Unrecht mochte man es einem Bauernhause vergleichen, obwohl, wenn man der Wahrheit die Ehre geben wollte, die Freitreppe etwas breiter war und im Innern noch eine zweite, allerdings sehr enge Stiege nach einem kleinen Oberstübchen führte.

Die Geburt eines Sohnes, den er auf die Bitte seiner Gattin nach seinem eigenen Namen Eduard taufte, erhöhte für einen Augenblick sein Glück; aber mit ihr zugleich begann auch eine Reihe von Enttäuschungen und Ernüchterungen, die, wie immer sie gestaltet sein mochten, doch alle von der Grundlage ausgingen, daß das Einkommen nicht mehr reichte. Schon bei der Geburt des zweiten Kindes, einer Tochter, ließ sich der Humor des Pfarrers so scharf und schartig an,

daß er ſie Kunigunde taufte, bloß um das Spottlied „Eduard und Kunigunde“ in ſeiner Familie verkörpert zu beſitzen.

Die Hoffnung, ſeinen Anfangsdienſt mit einem beſſeren zu vertauſchen, ſchlug zu wiederholten Malen fehl, ſo daß er ihr zuletzt entſagte. Finſterer Mißmuth bemächtigte ſich ſeiner Seele, er zerfiel mit der ganzen Welt wie mit ſich ſelbſt, die Quellen ſeines Gemüths verſiegten. Innerlich verſauert, äußerlich verbauert, hatte er nur ſeinen Humor noch übrig behalten, der aber über der Vergleichung einſtiger Lebensausſichten und jetzigen Entbehrens bis zur Ungenießbarkeit herb geworden war.

Wenn die phyſiologiſche Lehre Grund hat, daß von dem, was der Menſch zu ſich nimmt, ſeine geiſtigen Ausflüſſe bis zu einem nicht unbedeutenden Grade bedingt ſind, ſo kann uns dieſe Ungenießbarkeit nicht Wunder nehmen. Der Pfarrer von Y... burg pflegte ſich ſein Bier ſelbſt zu brauen. Er verwendete hiezu den ſchlechteſten Theil vom Fruchtzehnten, nämlich eine mit Schwindelhafer ſehr reichlich vermiſchte magere Gerſte, die ihm ſeine Frau gerne überließ, weil die Kinder ſchon mehrmals davon erkrankt waren, und ſtatt des Hopfens nahm er die Spitzen von Weidenſchößlingen. Dieſen Trank, dem es weder an Narkoſe noch an Bitterkeit gebrach, nannte er mit ſchneidendem Hohne, auf die Worte des Tacitus anſpielend, welchem das Bier der Deutſchen ein „humor in quandam si-

militudinem vini corruptus“ ist, und unwissend, daß das letzte Wort vielmehr in aller Unschuld „gegohren“ bedeutet, sein „Corruptionsgesöff.“

Noch abschreckender als die flüssige Einfuhr war der feste Import, der, wenn ein sonst bloß im uneigentlichen Sinn gebrauchter Ausdruck hier zulässig ist, seinen Hauptnahrungszweig ausmachte. Einige Familien des Orts, die nur Wiesen und keine Aecker besaßen, verfertigten eine Art Backsteinkäse von sehr zweifelhafter Qualität, womit sie einen kümmerlichen Handel trieben, und wovon sie, in Ermanglung des Getreides, den Zehnten an das Pfarrhaus ablieferten. Diesen Käsezehnten hatte der Pfarrer, der mit der Küche seiner Frau auf gespanntem Fuße stand, für sich in Beschlag genommen und das Product zu einer Veredlung, wie er behauptete, gebracht, die aber von Tacitus sicherlich mit einer noch abschätzigeren Bezeichnung belegt worden wäre, als das braukünstlerische Verfahren unserer germanischen Vorvordern. Man urtheile.

Seiner düstern Sinnesart gemäß liebte unser Käseveredler dunkle Thaten und peinliche Seelengemälde, wie sie vornehmlich in Criminalgeschichten zu finden sind. In einer derselben nun stieß ihm ein Casus tragicus von sonderbarer Gattung auf, darin bestehend, daß in einer großen norddeutschen Stadt ein Freund den andern in der Trunkenheit mit einem Häringsbratspieß erstach.

Ueber dieser Lectüre erwachte in ihm die Erinnerung, daß er selbst jeweils im Norden unseres Vaterlandes, wo diese Speise beliebt ist, gebratene Häringe gegessen und nicht eben unschmackhaft befunden hatte. In seinen damaligen Verhältnissen hatte er auf dieses populäre Gericht vornehm herabsehen können: in seinen jetzigen wäre es für ihn ein Leckerbissen, ein Luxusartikel gewesen. Da ihm diese nicht erlaubten, Häringe überhaupt und irgendwie zubereitet zu genießen, so erfand er für die genannte Bereitungsweise ein Surrogat, indem er auf den Einfall gerieth, seine Käse zu braten. Zu diesem Ende machte er sich eine alte abgebrochene Klinge vom Universitätsfechtboden her zurecht, gebrauchte sie als Bratspieß und sprach fortan die unerschütterliche Ueberzeugung aus, daß der Käse durch diese norddeutsche Behandlung nicht bloß wohlschmeckender, sondern auch nahrhafter werde. Jedenfalls erreichte er dadurch Zweierlei: einmal gönnten Frau und Kinder, die das Kunsterzeugniß zu pikant fanden, um es hinunterzubringen, ihm den ganzen Vorrath unverkürzt, und dann hielt der entsetzlich muffige Geruch, der Jahr aus Jahr ein im Hause herrschte, alle und jede Besuche fern.

Mit seinem corrumpirten Schwindelhaferweine begehrte gleichfalls Niemand bewirthet zu werden; und so saß er Abend für Abend im oberen Stübchen, seinen Käsebraten verdauend, einsam hinter seinem Kruge, und rauchte dazu seine gleichfalls selbstbereitete Hanf-

cigarre, mit Lesen von Criminalgeschichten beschäftigt, oder auch in dumpfem Brüten, das er nur zuweilen durch ein grimmiges Auflachen unterbrach.

Hier erhebt sich nun aber die billige Frage, wie so denn unser Y... burger Angesichts der Umstände, worin wir ihn gefunden, zum Besitze eines Tubus kommt, der nicht bloß, was wir bereits wissen, aus edlerem Stoffe besteht, als der schlichte Butzengeiger des bemittelten A... bergers, sondern, wie wir hinzufügen können, in der That und Wirklichkeit zu den schönsten und ausgezeichnetsten seiner Art gehört. Ach, und auch dieses Ereigniß, das wir jetzt rückblickend berichten müssen, es war ja nur eine der vielen Bitterkeiten, war die höchste, letzte, fortan durch Nichts mehr zu überbietende Tücke gewesen, welche das Schicksal an ihm ausüben wollte.

Es war an einem stürmischen, nachtrabenschwarzen Herbstabend zu später Stunde, zehn Jahre vor den Eingangs erzählten Begebenheiten, daß das Pfarrhaus von Y... burg in der Person des Erbprinzen von ***, der, aus Italien an das Krankenbette seines Vaters heimeilend, durch einen ungeschickten Postillon von der gebahnten Straße auf die verhängnißvolle Y... burger Markung abgeführt und in einem nahen Hohlweg umgeworfen worden war, einen höchst unerwarteten Gast erhielt.

Der Pfarrer, der damals bereits jeden Gedanken an ein Vorwärtskommen auf gewöhnlichem Wege auf-

gegeben hatte, begrüßte in dem hohen Obdachſuchenden eine himmliſche Erſcheinung, ein Werkzeug des Glücks. Er bot ſeine halbe Gemeinde auf und verpfändete ſeinen ganzen Zehnten, um aus einem Umkreiſe von mehreren Stunden die ausgeſuchteſten Speiſen und Getränke nebſt den erſinnlichſten Bequemlichkeiten jeder Art herbeiſchaffen zu laſſen. Mittlerweile ſtellte er alle noch vorräthigen Schätze ſeines Geiſtes aus, um den fürſtlichen Gaſt würdig zu unterhalten. Durch ſeinen Aufenthalt in den nördlichen Staaten Deutſchlands mit der Reſidenz desſelben und ihren Verhältniſſen oberflächlich bekannt, zog er die dortigen Beziehungen, wie ſie ihm beifielen, eine nach der andern ins Geſpräch, und die Gewandtheit, mit der er dies that, erfüllte ihn ſelbſt, den ſo lange von der Welt Abgeſchiedenen, innerlich mit Erſtaunen, beſonders im Gegenſatze zu ſeiner Frau, die gleichſam nur in halber Lebensgröße umherging, da ſie vor ehrfurchtsvollem Schrecken beſtändig wie in den Boden geſunken war.

Er ſah ſich bereits in * * * auf weithin ſichtbarem Poſten angeſtellt, ein Monument der Blindheit ſeiner engeren Heimath, die eine ihrer beſten Kräfte nicht zu ſchätzen gewußt. Die ſchon halb eingeroſtete Technik ſeines einſt beweglichen Kopfes kam immer beſſer in Gang — er ſprühte — ſprühte vielleicht etwas zu ſtark für einen ermüdeten und von dem erlittenen Unfall noch angegriffenen Reiſenden, der nicht bloß Fürſt ſondern auch Menſch war und zuletzt mit melancholi-

ſcher Energie zu Bett verlangte. Die Verzweiflung ſeines Geiſtesfeuerwerkers, dem hohen Gaſte ein ſchlechtes Nachtlager anweiſen zu müſſen, während modernſte Matratzen, geſteppte Decken, franzöſiſche Teppiche, um ſchweres Geld und die beſten Worte aus einem berühmten Gaſthofe der Umgegend gemiethet, im Anzuge waren — ihn ungegeſſen zu Bett zu ſchicken, während ein pfarrhäuslicher Nahrungsſtand für Monate zu einem einzigen Souper homöopathiſirt herangeflogen kam — mit Worten iſt dieſe Verzweiflung nicht zu ſchildern.

Aber auch dem Prinzen, dem ohnehin nicht auf Roſen gebettet war, folgte die Strafe für ſeine Ungeduld auf dem Fuße nach; denn kaum mochte Se. Durchlaucht eine Stunde zu ruhen geruht haben, ſo war es mit der Nachtruhe gänzlich vorbei. Der erſte Vortrab der Lieferungsemiſſäre erſchien, von Viertelſtunde zu Viertelſtunde langten andere an, je nach den Entfernungen und den Geſetzen ihrer eigenen Bewegung, und das Getrappel und Getrampel hörte die ganze Nacht nicht auf. Die Pfarrfamilie war aufgeblieben, um die beſtellten Gegenſtände, man denke ſich mit welchen Gefühlen! nach und nach in Empfang zu nehmen.

Mit dem früheſten Morgen traf das fürſtliche Gefolge auf dem Schauplatz ein. Es hatte ſeinen Herrn die Nacht hindurch nach allen Richtungen geſucht, mancherlei Abenteuer beſtanden, und erſt im

Dämmerungsgrauen durch einen der letzten Nachzügler zurechtgewiesen, die Fährte des edlen Wildes aufgespürt. Der Prinz, froh, aus den Federn oder vielmehr aus der Spreu und dem Seegras zu kommen, eilte zu den Seinigen hinab, die ihn mit froher Begeisterung umringten, so daß er die Wohnstube, in der eine ganze Christbescherung ihm erzählt haben würde, wie hoch man ihn zu ehren bestrebt gewesen, gar nicht mehr zu sehen bekam. Er bedeutete dem nachstürzenden Pfarrer, daß er jetzt doppelte Eile nöthig habe, um die versäumte Zeit einzubringen, und da er zugleich in der Weise mancher Großen, die das Wort sehr geschickt von der That abzuschälen wissen, den größten Eifer bezeigte, die Dame des Hauses aufzusuchen, ohne jedoch einen Fuß zu rühren, so blieb dem Pfarrer nichts übrig als seine Frau herabzurufen.

Der Abschied wurde am Fuße der uns schon bekannten Freitreppe genommen. Der Prinz ging zu seinem Wagen und winkte seinen Reisemarschall heran, der nach kurzer Unterredung zu dem Pfarrer kam und ihm einige Goldstücke „für die Dienerschaft" einhändigen wollte. Der Pfarrer verbeugte sich ablehnend, indem er mit anständiger Freimüthigkeit erklärte, daß er weder Knecht noch Magd habe, und daß die Bedienung in seinem Hause rein patriarchalisch sei. Excellenz zog sich paralysirt zurück und erstattete dem Gebieter Rapport, worauf der Pfarrer an den fürstlichen Wagen gerufen wurde. Der Prinz drückte ihm

wiederholt seinen Dank in den gnädigsten Worten aus und reichte ihm sodann nach einem verlegenen Zaudern von ein paar Secunden aus einer Nische des Wagens sein kostbares Reisefernrohr mit der Bitte, es zum Andenken zu behalten, dar. Eine graziöse Handbewegung, die Pferde zogen an, die andern Wagen folgten, und der Pfarrer sah, den Tubus in der Hand, jedoch mit bloßem Auge der Erscheinung nach, die trotz der Grundlosigkeit des Weges bald wie ein Traum entschwunden war.

Darauf kehrte er zu dem unterbrochenen Opferfeste der Gastfreundschaft zurück. Da lagen sie nun, die Kostbarkeiten alle; das Meiste war gekauft, das Wenigste konnte zurückgegeben werden. Ein Theil der Eßwaaren forderte schleunigst in Angriff genommen zu werden, wenn er nicht verderben sollte. So war denn im Pfarrhause von Y . . . burg der Luxus eingezogen, freilich für ein paar Tage bloß, und in den paar theuer erkauften Tagen gedachte der Pfarrer alter unnennbarer Stunden, und ging der Frau und den Kindern ein Begriff vom Paradies der Reichen auf.

Wie aber die feinen Genüsse auch auf die Verfeinerung der Seelenvermögen, besonders der Vorstellungskraft, einwirken, so kam dem Pfarrer bei Gänseleberpastete und Bordeaux, bei Rehbraten und Champagner, plötzlich ein Gedanke an, der glücklich genannt zu werden verdiente, falls er nämlich begründet war.

Der Erbprinz von *** galt für einen Fürsten von Geist, idealer Richtung und duftig zartem Gemüth.

Die beiden letzteren Eigenschaften hatte er sicherlich bewiesen, als er seinem Wirth, anstatt einer Erkenntlichkeit substantiellerer, zugleich aber auch gemeinerer Art, seinen Tubus zum Geschenk gemacht hatte. Wie aber, wenn man auch die erstere der drei Eigenschaften mit in Rechnung nahm, war dann nicht noch eine weitere Deutung des Geschenks erlaubt, ja geboten? War's nicht möglich, war's nicht wahrscheinlich, daß der hohe Geber, der ja gegenwärtig selbst noch nicht freie Hand hatte, dem Pfarrer durch diese Blume ganz leise sagen wollte, er solle in die Ferne blicken, er solle sich als auf die Zukunft angewiesen betrachten? Je länger er dem Gedanken nachhing, desto mehr wurde ihm derselbe zur Gewißheit und durfte daher auf alle Fälle mit Recht ein glücklicher heißen, weil er seinen Urheber glücklich machte, aber auch freilich nur so lang er dies that.

Leider jedoch wurde der Pfarrer schon nach wenigen Tagen aus seinen Himmeln herabgestürzt. Die Zeitungen brachten aus jenem nördlichen Staate die Nachricht vom Hintritt des regierenden Fürsten, vom Regierungsantritt des Erbprinzen und einem zugleich damit eingetretenen großen Systemwechsel, wobei die neuen Ernennungen, sowohl in geistlichen als weltlichen Aemtern, dem Pfarrer sogleich klar machten, daß jetzt oder nie die Anweisung auf die Zukunft, wenn er sie richtig verstanden habe, sich verwirklichen müsse. Während er aber stündlich auf eine Vocation wartete, kam ein

Schreiben vom Privatsecretär des auf den Thron gelangten Prinzen, das in verbindlichen, jedoch nicht verbindenden Ausdrücken noch einmal den nunmehr allerhöchst kahlen Dank seines gnädigsten Herrn für die freundliche Beherbergung aussprach. Der Blick in dieses Schreiben glich dem Blicke in ein Fernrohr, dessen anderes Ende mit einem Deckel versehen ist.

„Durlach!“ sagte der Pfarrer von Y... burg und leerte mit Einem trotzigen Zuge sein letztes Glas Bordeaux. Der Name der vormaligen markgräflichen Haupt- und Residenzstadt, den er bei diesem Anlaß im Munde führte, trug für ihn eine sprichwörtliche Bedeutung. Er hatte in seinen Universitätsjahren einen alten blödsinnigen Spitaliten gekannt, der sich auf den Gassen herumtrieb und besonders den Studenten zu ihrer Belustigung diente. Diesem hatte vor unzählig vielen Jahren einmal ein Student versprochen, ihn in den Ferien auf eine Reise nach der genannten Stadt mitzunehmen, eine Aussicht, die fortan die Wonne seines Lebens blieb. Was dem liebenden Herzen die Erfüllung des schönsten Traumes, dem ringenden Forscher die Entdeckung der höchsten Wahrheit ist, Alles was das Leben schmückt, was werth ist ein Ziel des Wünschens und Hoffens zu sein, das stellte sich diesem kindlichen Gemüthe in dem einen Worte „Durlach“ dar. Er rief es jedem Begegnenden zu, wobei er den Mund bis zu den Ohren verzog. Daß der Traum nie zur Wirklichkeit wurde, kümmerte ihn nicht; ihm genügte

ihn beſeligte der bloße Gedanke, und er lebte und webte darin ſein ganzes, an die achtzig Jahre füllendes Leben lang, bis er zur ewigen Ruhe, und wie ein frommer Student in der Leichenrede hinzufügte, in das himmliſche Durlach einging.

Die Erinnerung an dieſen glücklichen Idioten war es, bei welcher der Pfarrer den Ausdruck borgte, um in bitterſter Selbſtverhöhnung eine zerplatzte Seifenblaſe und ſeinen Glauben an ſie zu bezeichnen.

Das Haus erholte ſich niemals wieder von dem ökonomiſchen Schlage, den es durch jene Seifenblaſe erlitten hatte. War es ja doch ſchon vorher in einer Verfaſſung geweſen, von der man ſich nur ſchwer erholt! Der Pfarrer hatte ſich mit der ihm eigenen finſtern Entſchloſſenheit gleich vom letzten Herrenmahle weg auf die Bereitung der corrupten Conſumtionsmittel geworfen, die wir bereits geſchildert haben. Wovon Frau und Kinder ſich nährten, iſt uns ein Geheimniß geblieben. Wir wiſſen nur, daß Letztere im Sommer einen großen Theil des Tages im nahen Walde verbrachten, wo der liebe Gott — oder nach anderer Anſicht, die gütige Natur — verſchiedenerlei Beeren wachſen ließ.

Das ſonderbare Geſchenk des norddeutſchen Prinzen hatte unſer ſeit dieſem Erlebniß vollendeter Timon erſt unwillig in eine Ecke geworfen, und als es ihm wieder in die Augen fiel, ſo fehlte wenig, daß er es an dem nächſten beſten harten Gegenſtand zerſchmet-

terte. Indessen besann er sich doch eines Besseren; er begnadigte den Erinnerungszeugen getäuschter Hoffnung und bediente sich desselben fortan zu den Ausflügen seiner selbstpeinigenden, weltverachtenden Ironie, indem er jeden Morgen, sobald er aufgestanden war, was, wie wir bereits wissen, etwas spät der Fall war, sich darin gefiel, mit dem prinzlichen Fernrohr spöttisch durch die leere Luft nach den „besseren künftigen Tagen," nach dem „glücklichen goldenen Ziele" auszuspähen, sodann aber alle Mängel, die ihm die Erde darbot, schiefgewachsene Bäume, schlechtgestellte Zweige und Blätter, plumpgeformte Berge und häßlich knopfige Thürme aufzusuchen, kurz, die ganze Schöpfung recht erbärmlich und ganz und gar schuftig zu finden. Eine Art Universalrecension, der er, wie gesagt, täglich oblag, und nach deren Beendigung er sich jedesmal mit herabgezogenen Mundwinkeln vom Fenster abwandte, gleichwie man einem mißrathenen Poem, das man so eben gelesen, den Rücken kehrt.

Wie sich dieses Recensirhandwerk mit seiner dem Preise des Schöpfers gewidmeten Lebensstellung vertrug, ist eine Frage, die wir besser aufzuwerfen als zu beantworten vermögen. Von den Predigten dieses mit Gott und der Welt zerfallenen Pfarrers hat sich keine einzige erhalten. Schade: sie würden vielleicht einen beachtenswerthen Beitrag zur Geschichte der Kanzelberedsamkeit geliefert haben. Vielleicht auch nicht; denn nicht immer ist der Zwiespalt sichtbar, der

zwiſchen dem innern Leben und der äußern Berufstreue eines Mannes klaffen kann, und es mag wohl auch vorkommen, daß Sauer und Süß aus Einem Brunnen quillt.

Eine tägliche Gewohnheit, und wäre es auch die des Haſſes, prägt gleichwohl der Seele des Menſchen eine gewiſſe Spur von Liebe ein. Der durchlauchtige Tubus oder vielmehr, wie er ihn höhniſch zu nennen pflag, der hohe Seher war dem Pfarrer trotz der gallenbitteren Eindrücke, die am Urſprung ſeines Beſitzes haſteten, bald unentbehrlich geworden, und das Vergnügen, das er jeden Morgen empfand, wenn er, mit Blicken der Verachtung zwar, die Welt muſterte, hatte ſich, obwohl er dies ſtandhaft abgeleugnet haben würde, zu einem Theile ſeines Weſens ausgebildet. „Etwas muß der Menſch haben," ſagt die Weisheit der Völker, und wir ſehen an dem vor Augen liegenden Beiſpiele, daß ſie die Wahrheit ſagt.

Die unbewußte Befriedigung unſeres ſchwarzſichtigen Rundſchauers erreichte jedoch noch einen höheren Grad, als er eines Tages, von Abend nach Morgen zielend, jene Felſennaſe in der Nähe von A . . . berg entdeckte, von welcher bereits die Rede geweſen iſt. Er erkannte in dieſem Naturgebilde das überraſchend treue Conterfei eines einſtigen Kloſtervorgeſetzten, von dem er ſeiner Zeit der Naſen manche erhalten hatte, und gegen den er aus dieſem Grunde eine übrigens ungerechte Abneigung bewahrte. In dieſem plaſtiſchen

Portrait concentrirte sich nun Alles, was ihm die Erde Hassenswerthes enthielt. In rauhe Bergesöde gebannt, entsprach dieses Phantasma für ihn einigermaßen dem Sündenbocke, den das auserwählte Volk Gottes zu den Zeiten des alten Bundes, mit allen Missethaten Israels beschwert, zum bösen Geiste Asasel in die Wüste zu jagen pflegte. Die übrige Welt konnte jetzt gleichsam von dem Alpdruck seiner täglichen Strafblicke aufathmen, — gleichviel ob sie sich diese Vergünstigung zu Nutzen machte — während er die ganze Last seines Grolles gegen das steinerne Gesicht entlud. Jeden Morgen zog er es zu sich heran, gab ihm, Stimme und Mienenspiel nachahmend, die Allocutionen, die der wohlmeinende Vorsteher einst an ihn gehalten, zurück und überhäufte die arme, wehrlose Felsenbüste mit Schmähreden ohne Zahl und Ende.

Auf diese Weise war es gekommen, daß er die ganze Zeit über täglich das Pfarrhaus von A...berg mit dem Tubus hart gestreift hatte, ohne von demselben nähere Notiz zu nehmen, bis endlich die bei heftigem Winde weitflatternden Signalflaggen, die wir in Thätigkeit gesehen haben, an dem beobachteten Gegenstande eine leichte Eklipse bewirkten, wodurch die Aufmerksamkeit des Beobachters auf deren Ursache gelenkt und so jener Blick-, Zeichen- und Briefwechsel zweier Deutschen herbeigeführt wurde, der wohl in der Zeitgeschichte kaum seines Gleichen finden dürfte.

Das menschliche Herz ist und bleibt ein uner-

gründliches Räthſel. Der Pfarrer von Y... burg, dieſer verbiſſene Einſiedler, dieſer eingefleiſchte Hypochondriſt, dieſer unheilbare Miſanthrop, war durch die lachende Erſcheinung des ihm in A... berg aufgegangenen Vollmondes hingeriſſen und, für einige Zeit wenigſtens, völlig umgewandelt. Der deutlichſte Beweis hiefür war, daß er ſich entſchließen konnte, oder vielmehr ſich gedrungen fühlte, ſein vertrocknetes Dintenfaß aufzufriſchen und aus eigenem Antriebe von der entfernteren Bekanntſchaft durch das Sehrohr zu der näheren Befreundung durch die Schreibfeder überzugehen. Der friſchen Dinte bedurfte er nämlich, weil er ſeine Predigten aus dem Stegreif zu halten und auch ſonſt, amtliche Anläſſe ausgenommen, von der Erfindung des Thot wenig Gebrauch zu machen pflegte, ſo daß ſein Dintenfaß anhaltenden periodiſchen Trockniſſen unterworfen war.

Aeußerlich brachte indeſſen dieſe vorübergehende Umwandlung in der Lebensweiſe des Stubenvogels von Y... burg keine Aenderung hervor. Doch verſpürte ſeine Umgebung etwas von dem Freudenſchimmer, der in dieſes verdüſterte Daſein gefallen war; ſie verſpürte es aber nur an dem Umſtande, daß er ſich etwas weniger mürriſch gegen Frau und Kinder anließ, als ſonſt. Der Grund dieſer flüchtigen Aufhellung ihres ſonſt ſtets bewölkten Lebenshimmels blieb ihnen verborgen. Wenn daher der Pfarrer von Y... burg, durch die Höflichkeit des Pfarrers und der Pfarrerin von

A . . . berg genöthigt, seine Frau in dem angeknüpften Briefwechsel mit auftreten ließ, so war dies pure Fiction. Er hätte ihr nicht den hundertsten Theil der Worte gegönnt, die erforderlich gewesen wären, ihr zu erklären, warum sie sich diesem unbekannten Paare zu empfehlen habe, und die gute Seele hat vermuthlich während ihres ganzen Erdenwallens niemals eine Silbe davon erfahren, daß einmal eine Zeit lang ein lebhafter und inniger Verkehr zwischen den beiden Pfarrhäusern bestand.

So verhielten sich die Dinge, als in Y . . . burg jener Brief des Pfarrers von A . . . berg ankam, der die diesem selbst noch nicht geoffenbarte Aussicht auf ein persönliches Zusammentreffen beim Landexamen eröffnete. Der Pfarrer von Y . . . burg las, und ein Gewitter stand auf seiner Stirne. Er warf den Brief zu Boden, Worte ausstoßend, die im Munde eines Exorcisten am Platz gewesen wären. Darauf hatte er nicht gewettet! Von Weitem, mit dem Tubus oder mit der Feder in der Hand, in abstracto, wenn man so sagen darf, konnte er den großen Wurf, eines Freundes Freund zu sein, zur Noth an sich herankommen lassen — aber ein concretes Menschenwesen in die Arme schließen, Stunden oder wohl Tage lang in seiner Atmosphäre aushalten, sich seinen Gewohnheiten fügen, den eigenen Gewohnheiten Zwang anthun müssen — nein, das war zu viel für ihn! Dazu die Figur, die er in seines irdenen Nichts durchbohrendem Gefühle neben dem eisernen Topfe von A . . . berg zu spielen verurtheilt

war! Er verfluchte den Dämon der Menſchenliebe, den er längſt aus ſich ausgetrieben zu haben glaubte, und der ihn nun ſo unverſehens in den Gänſedr . . ., wie er ſich auszudrücken beliebte, geführt hatte.

Ausweichen konnte er der Begegnung nicht, das war ihm klar.

Sein Eduard mußte dieſes Jahr ins Examen. Schon zweimal hatte er's mit ihm verſäumt und ſich dadurch in die verdrießliche Lage gebracht, um beſondere Erlaubniß einkommen zu müſſen, daß der Knabe die dritte und letzte Prüfung mit ſeiner Altersklaſſe gleichſam in Pauſch und Bogen erſtehen dürfe. Dies war eine Ausnahme, die nicht gern geſtattet wurde und in einer Welt, in der alles Exceptionelle anſtößig iſt, ſchon im Voraus ein der Entſcheidung ungünſtiges Vorurtheil erweckte.

Allein das kümmerte den Pfarrer von Y . . . burg wenig, dem es nur um das Examen ſelbſt zu thun war, nicht um deſſen Erfolg.

Daß er den letzteren mit der Zuverſicht des Aſtronomen, der eine Naturerſcheinung berechnet, vorausgeſagt hatte, war ſein völliger Ernſt geweſen. Er hatte aber auch zu dieſer Sicherheit des Vorherwiſſens weder einer Wiſſenſchaft noch einer Kunſt bedurft: Eduard's Erziehung bürgte hinlänglich für das Eintreffen ſeiner Prophezeihung. Auf das ſo häufig undankbare Auskunftsmittel des Selbſtunterrichts und auf ſeine eigenen Kenntniſſe, die zwar in ihren Trümmern noch „ſchön" ſein

mochten, beschränkt, hatte er in seiner mißlaunischen Unlust an seinem eigenen Fleisch und Blut ein wahres Miethlingswerk gethan und den übelberathenen Schüler wenig über das buchstäbliche Verständniß von Typto hinaus gefördert, indem er ihn nämlich aus den spärlichen Lehrstunden, die er ihm ertheilte, fast regelmäßig unter Verabreichung etwelcher Ohrfeigen fortjagte, um ihn, wie man sagt, auf der Weide laufen zu lassen.

Zu einiger Rechtfertigung des unnatürlichen Vaters darf indessen nicht verschwiegen werden, daß der Sohn in der That auch gar kein Organ für jene Höhen des Lebens zeigte, die man Humaniora nennt. Im Freien aufgewachsen, von Kindheit auf wind- und wetterhart, wußte er Pferde zu tummeln, Ochsen zu bändigen, sämmtliche Hantierungen, die in dem Orte getrieben wurden, hatte er spielend erlernt, aber im Lateinischen war er, was ein gewisser großer Philosoph laut Schulzeugniß im Fach der Beredsamkeit gewesen sein soll, haud magnus, das Griechische bot ihm nur Einen homogenen Dialekt, der zum Unglück nicht in den Lehrplan taugte, den böotischen, und für das Hebräische hatten ihm die Götter ein ehernes Band um die Stirne geschmiedet. Wenn sein Vater ausnahmsweise gut auf ihn zu sprechen war, so konnte er sagen, es stecke vielleicht in dem Jungen ein Mann der That, der mehr werth wäre, als ein Dutzend Gelehrte zusammen, aber bei einer Nation, die nach Hölderlin's Ausspruch thatenarm und gedankenvoll sei, möge er zu-

ſehen, wie er ſich mit dieſer Eigenſchaft durchſchlagen werde.

Und dennoch mußte er den Durchfallscandidaten ins Examen ſchicken. Warum? Es giebt einen Druck der öffentlichen Meinung, der auch den trotzigſten Eigenwillen zwingt. Die öffentliche Meinung aber huldigte nicht bloß der Heiligkeit des geiſtlichen Berufes, ſondern in faſt höherem Grade noch der zeitlichen Wohlfahrt, die mit dieſer Beſtimmung in Perſpective ſtand. Nahrung, Kleidung, Behauſung und Heranbildung der jungen Leute auf öffentliche Koſten — ſpäter, wenn auch nach mehr oder minder langem Warten, ein ſicheres Brod — mit Einem Wort, Verſorgung vom zurückgelegten vierzehnten Jahre an auf Lebenszeit, eine herrliche Sache, wenn Wahl oder Wechſel des Berufes frei geweſen wäre — dazu noch, wie nun einmal die öffentliche Meinung glaubte, und wie es wohl auch nicht anders als billig war, möglichſte Bevorzugung der Pfarrersſöhne, der Kinder vom Stamme Levi, vor der übrigen dem Tempeldienſte zuſtrömenden Jugend des Landes — alle dieſe Vortheile für ſeinen Sohn zu vergeben, ja unverſucht in den Wind zu ſchlagen — das ging nicht an. Er lief Gefahr, anſtatt des Sohnes ſelbſt in einer Geiſtesanſtalt untergebracht zu werden, nur in keiner bildenden. Von einem Handwerk, falls er nämlich das Lehrgeld aufbrachte, konnte, ohne Empörung aller Standesgefühle, erſt dann die Rede ſein, wenn ſich der Junge zum Studiren unfähig gezeigt

hatte, und das einzige unentgeltliche Studium war das, zu welchem der Weg durch das Landexamen führte. Der Versuch mußte also gemacht werden, das stand fest. Fiel der Junge durch — wohl ihm! Blieb er im Siebe liegen, wie es der Zufall manchmal wunderlich fügt, daß der Mensch die paar Brocken Wissen, die an ihm hängen geblieben sind, verwerthen kann — dann noch besser oder schlimmer! Im einen wie im andern Falle, Cardinal! — so apostrophirte der Pfarrer von Y . . . burg die unsichtbare Gewalt, die ihn drängte — habe ich das Meinige gethan.

Unter diesen Umständen konnte er es nicht vermeiden, mit dem bisherigen Geistesfreunde nun auch körperlich zusammenzutreffen; denn selbst wenn es ihm gelang, jeder persönlichen Begegnung vorzubeugen, so mußte Jener doch seine Anwesenheit, die in keiner Weise verborgen bleiben konnte, erfahren, und der Widerspruch zwischen diesem unfreundschaftlichen Betragen und dem mit fast leidenschaftlicher Freundschaft geführten Briefwechsel war zu groß, zu auffallend, zu unerklärlich, als daß er sich denselben hätte zu Schulden kommen lassen dürfen.

Hatte er einmal A gesagt, so mußte er jetzt B sagen. So schrieb er denn, wie wir bereits wissen, anscheinend höchst vergnügt zurück, daß er gleichfalls einen Sohn ins Examen bringen und daß hieraus auch den Vätern die Gelegenheit, sich zu sprechen, erblühen werde. Im Herzen aber war er über dieses bevor-

ſtehende Freudenfeſt voll Gift und Galle, und manchen Morgen, wenn er nach A . . . berg hinauf telegraphirte, begleitete er ſeine Signale mit ſchandbaren Reden, jenen ähnlich, die er vordem an den ſteinernen Nachbar des Freundes zu richten gepflegt hatte. Ahnungslos, wie ſeiner Zeit die Felſennaſe, nahm Der die Invectiven entgegen und ſchrieb ihm zum Danke dafür manch wohlgeſinnten Brief. Aber auch er ſelbſt hatte in dem Briefwechſel zu viele Unterhaltung gefunden, als daß er dieſe Form des Verhältniſſes gar und gänzlich zu den Raben hätte wünſchen können. Im Gegentheil war es ihm eine tröſtliche Ausſicht, nach überſtandenem Martyrium der Mündlichkeit dereinſt zu dem waſſerdichten ſchriftlichen Verfahren zurückzukehren.

---

## 3.

„Die Zeit kam heran, welche niemals ausbleibt“ — ſagt Cervantes gerne, wenn er eine Zwiſchenzeit überſpringen und mit ſeiner Erzählung zu dem angekündigten Zeitpunkt übergehen will. Zum gleichen Zwecke bietet ſich eine in Schwaben geläufige Redens-

art: „Man ſpricht das ganze Jahr von der Kirchweih', endlich iſt ſie."

So ging es nämlich auch mit dem Landexamen. Es kam heran, es trat in die Reihe der ſeienden Dinge ein.

Die Straßen der Hauptſtadt füllten ſich mit alten und jungen Schwarzröcken verſchiedenen Schnitts, die einander nur darin gleich waren, daß ſie von dem Reſidenzſchnitte bedeutend abwichen.

Ahnungsgrauend ſchritten die Alten, todesmuthig die Jungen einher, um vorerſt die zum Theil noch nie genoſſenen Herrlichkeiten, beſonders die Wachtparade, in Augenſchein und Ohrenſchmaus zu nehmen.

Die Reſidenzjugend war gleichfalls auf den Beinen und beluſtigte ſich, die „Landpomeranzen", wie ſie die Fremdlinge nannte, auf Schritt und Tritt zu verfolgen. Mancher würdige Vater eines hoffnungsvollen Sohnes mußte es ertragen, daß ſich der beliebte Gänſemarſch an ſeine Ferſen heftete. Mancher hoffnungsvolle Sohn eines würdigen Vaters mußte ſich mit dem inſolenten Cujas es? anſchreien laſſen.

Die Jungen waren betäubt, die Alten betrübt über die Ruchloſigkeit dieſer Jugend; entrüſtet Beide; Beide aber auch zugleich von ganz geheimer Bewunderung ihrer freien, kecken Manieren erfüllt.

Der erſte der Entſcheidungstage war angebrochen. Schon am frühen Morgen war das als Local des

Examens dienende Gymnasiumsgebäude, von dem gebildeteren Theile der weiblichen Bevölkerung damals das „Gennasium“ genannt, ein Schauplatz lebhafter Bewegung. Die Gruppen, die es umringten, bestanden aus Vätern und Verwandten der Prüfungscandidaten. Sie hatten diese ihre Säuglinge nach der Hauptstadt und bis an die Schwelle des Gymnasiums geleitet, wo dieselben streng abgesperrt wurden, um eine Reihe von Aufgaben in verschiedenen Fächern zunächst schriftlich zu lösen; und gingen nun hier ab und zu, um wo möglich an der Luft zu spüren, wie die Examenswitterung beschaffen sei. Man steckte die Köpfe zusammen und theilte sich murmelnd die Vermuthung mit, daß die Aufgaben dieses Jahr schwieriger sein würden, als je zuvor, weil die Prüfungsbehörde wegen des großen Andranges der Bewerber beschlossen habe, es diesmal mit den Anforderungen an sie haarscharf zu nehmen. Dazwischen trafen sich alte Bekannte und redeten von ihren Jugendtagen, wo sie ebenfalls hier geschwitzt hatten, oder erzählten einander ihre gegenseitigen Familienerlebnisse in Freud und Leid.

Am Mittag wurden diese Gruppen voller und drängten sich dichter um das Haus. Wer von den jungen Leuten mit seinem Pensum zu Ende war, wurde gegen Zurücklassung der Reinschrift in Freiheit gesetzt. Der Erste, der herunter kam, erregte allgemeines Aufsehen. Er mußte sehr geschickt oder sehr leichtsinnig, jedenfalls sehr zuversichtlich sein, daß er es gewagt

hatte, Allen zuvorzukommen. Man riß ſich um ihn, las die Aufgaben vor, kritiſirte ſie, fand ſie unbillig ſchwer, und die Spannung wuchs mit jedem Augenblicke. Allmählich kamen Andere nach, und ihre Angehörigen ſäumten nicht, ihre Sudelſchriften in Empfang zu nehmen und aus dieſen ſibylliniſchen Blättern die Zukunft der jungen Verfaſſer zu erforſchen. Die verſchiedenen Abſtufungen des Mienenſpiels, welche hier zu beobachten waren, vom höchſten Entzücken bis zur äußerſten Entmuthigung hinab, boten ein belebtes Bild, das wohl einer maleriſchen Darſtellung würdig geweſen wäre.

Unter dieſen Gruppen, doch außerhalb des dichteſten Gedränges, befand ſich ein Mann von vorgeſchrittenem Umfang und lebensfrohem Geſichtsausdruck, worin keine Spur einer Runzel an Bedenklichkeiten oder Zweifelsqualen erinnerte. Er trug einen Rock von ſehr dunkelblauer Farbe, die zur Noth, obwohl nicht ganz ordnungsmäßig, die ſchwarze erſetzen konnte, und war unſer alter Freund, der Pfarrer von A . . . berg. Ein kleines Reiſemißgeſchick hatte zwar ſeine Heiterkeit etwas getrübt. Er war nämlich ungemein begierig geweſen, das Felſengeſicht, das er in der Nähe nicht ſein nennen konnte, ſich aus der nöthigen Entfernung anzueignen, und zu dieſem Zwecke hatte er ſeinen Butzengeiger mitgenommen. Unſer deutſcher Himmel aber hatte ihm unterwegs den Streich geſpielt, ſich in Unklarheit zu hüllen, was ihn für einige Zeit ganz unglücklich machte. Doch tröſtete er ſich mit der

Hoffnung, auf der Rückreise besseres Glück zu haben, und das Gleichgewicht seines Gemüths war bald wieder so vollkommen hergestellt, daß sämmtliche Staaten des Continents, besonders diejenigen, welche so eben auf dem Wege von Laibach nach Verona waren, ihn um dasselbe hätten beneiden dürfen.

„Ich werde ihn sehen, aber jetzt nicht, ich werde ihn schauen, aber nicht von nahe", sagte er zu Wilhelm's ausnehmendem Ergötzen mit den Worten jenes wunderlichen Propheten, dessen Eselin unfehlbarer war' als ihr Herr.

Heute jedoch kam das A . . . bergische Gleichgewicht abermals ein wenig ins Schwanken, so daß unser untersetzter Freund sich genöthigt sah, seinen Schwerpunkt in die Zehen zu verlegen. Sein Sohn Wilhelm erschien nämlich im Portale des Gymnasiums, und da von dort ein paar Stufen herunterführten, so mußte er ihn unter der Menge im Auge zu behalten suchen. Vater und Sohn lächelten sich von Weitem an, wie ein Mond den andern anlächeln würde, und der Sohn glich auch dem Vater, wie ein Ei dem andern. Auf der hohen weißen Cravatte ruhte behaglich dasselbe rothbackige Gesicht, rund und voll wie sein Ascendent, nur in verjüngtem Maßstabe, und die schneeweißen Vatermörder, die es einrahmten, beeinträchtigten so wenig, als bei dem Vater die weiße Halsbinde, das gesunde Roth der Wangen. Mit ruhiger Sicherheit, keinen Schritt beeilend, lavirte der Junge durch das Gewühl auf den Alten zu, der ihm die kurzen Arme

entgegen ſtreckte, um mit beiden Händen nach dem Concept ſeiner Ausarbeitungen zu greifen, und als ihre Finger ſich berührten, da konnte man den kurzen wohlgenährten Fingern des Jungen den ernſtlichen Vorſatz anſehen, dereinſt eben ſo dick und fleiſchig zu werden, wie die Finger des Alten waren.

Zuerſt das Arithmetiſche! ſagte dieſer, in dem Subelheſte blätternd. Um das Uebrige iſt mir nicht bang, aber das Rechnen war nie deine ſtarke Seite. Voilà. „Die Dauer des dreißigjährigen und dann die des ſiebenjährigen Krieges abſteigend in Monaten, Wochen und Tagen zu berechnen“ — etwas captiös, doch nicht übermenſchlich! — — Richtig, ich hab' mir's gleich gedacht: du rechneſt den Monat zu vier Wochen — gelt?

Freilich, ſagte Wilhelm. Wie denn anders?

Da bekommſt du ja nur achtundvierzig Wochen aufs Jahr, bemerkte der Vater verdrießlich. Nun, es wird manchem Andern auch ſo gegangen ſein, ſetzte er erleichtert hinzu. Aber halt — was muß ich ſehen! Seit wann hat die Woche acht Tage?

Man redet ja immer von acht Tagen, wenn man eine Woche bezeichnen will, wendete Wilhelm ein.

Der Pfarrer von A . . . berg ließ jenen gelinden Deſperationslaut vernehmen, welcher hervorgebracht wird, wenn man ein Z ein paarmal hinter einander durch die Zähne einwärts zieht. Nach einer Pauſe ſtummen Kopfſchüttelns ſah er wieder in das

Concept, las, nickte von Zeit zu Zeit, und immer mehr klärte ſich ſeine Miene auf. In den Hauptfächern, ſagte er, ſteht es ganz ſo, wie ich's von dir erwartet habe. Beſonders dein Latein iſt wahrhaft blühend. Nun, die Arithmetik iſt ein Nebenfach, mit dem man's nicht ſo ſtreng nimmt — und ich werde die Herren darauf aufmerkſam machen, daß du, von den irrigen Vorausſetzungen abgeſehen, formell richtig gerechnet haſt. Das iſt Alles, was man verlangt.

In dieſer Weiſe wurden die einzelnen Arbeiten von den Intereſſenten durchgenommen, ſo daß in der kleinen Gelehrtenausſtellung ein allgemeines Summen herrſchte. Dasſelbe wurde jedoch durch eine auffallende Scene unterbrochen.

Aus dem Gymnaſium kam einer der jungen Candidaten, den man unwillkürlich näher anſehen mußte. Er war eine hochaufgeſchoſſene, ſpindeldürre Figur mit eckigem Geſichtsbau, ſchwarzen Haaren und dunkeln Augen, welche ſcheu und trutzig über das Gedränge hinſchweiften; aus den Aermeln ſeines fadenſcheinigen ſchwarzen Rockes ragten die Handgelenke nebſt einem Theil der Vorderarme unbedeckt hervor. Während er durch die Verſammlung, die ihm unheimlich zu ſein ſchien, eine Gaſſe ſuchte, ſtürzte ein langer Mann in einem ſchwarzen Rock herbei, welches Kleidungsſtück ebenfalls ſehr abgetragen und zerſchliſſen ausſah, nur daß die Aermel nicht zu kurz waren, und das vermuthlich aus dem einzigen Grunde, weil der

Inhaber nicht mehr wuchs. Dagegen waren die Arme dennoch sehr lang, und einen wundersamen Anblick gewährte es, wie er spinnenartig über ein halbes Dutzend Leute hinüber griff, um dem Jungen sein Concept zu entreißen. Daß er dessen Vater war, konnte Niemand bezweifeln, der ihn ins Auge faßte: dieselben schwarzen Haare und Augen, derselbe fehlige Knochenbau des Gesichts, nur daß die Ecken viel schärfer hervorstachen, die Furchen viel tiefer eingegraben waren, und endlich in der Miene derselbe dunkle Zug, nur noch weit mehr schattirt.

Wie ein Habicht war der Alte auf die Sudelblätter gestoßen, die der Junge nicht sowohl hergab, als vielmehr sich bloß wegnehmen ließ. Und wie der Raubvogel seine Beute erhascht, so hatte das Auge des Vaters auf den ersten Blick eine Stelle entdeckt, die ihn jeder weiteren Untersuchung zu entheben schien. Die Wirkung dieser Stelle war so stark, daß sie seine Fassung überwältigte. Er ließ die Hand mit den Blättern sinken. Unglücklicher! rief er mit lauter Stimme, faßte den Jungen am Flügel, und — fort war er mit ihm um die nächste Ecke.

Dieses Zwischenspiel hatte allgemeine Aufmerksamkeit erregt. Auch der Pfarrer von A . . . berg, der eben mit seinem kritischen Geschäft zu Ende kam, hatte noch den ergreifenden Ausruf gehört und sah noch die beiden langen, steifen, hagern Gestalten um die Ecke verschwinden.

Er fragte, und zehn, zwölf andere Stimmen fragten mit ihm, wer dieſer darniedergeſchmetterte Vater ſei.

Der Pfarrer von Y . . . burg! wurde geantwortet.

Der Pfarrer von A . . . berg nahm ſeinen Sohn an der Hand, zog ihn durch das Gedränge und eilte dem Freunde nach. Aber vergebens ſchaute er an der Ecke Straß' ab Straß' auf. Die beiden Geſtalten waren fortgeſchoſſen, wie Ladſtöcke, die manchmal den Gewehren unvorſichtiger Schützen entteilen.

Mißmuthig begab er ſich mit ſeinem Sohne in ſein Quartier, das er bei einem hochgeſtellten Vetter aufgeſchlagen hatte; denn die Reſidenz übte in den Zeiten, die dem völligen Aufhören der Naturalwirthſchaft vorangingen, immer noch den ſchönen Brauch der Hauptſtadt des jüdiſchen Landes, wo an den hohen Jahresfeſten jedes Haus eine Gaſtherberge für Gefreundte und Bekannte vom Lande wurde, nur mit dem Unterſchiede, daß hier das Feſt der ungeſäuerten Brode und dort das Landexamen der Magnet war, der den Landſturm von Gäſten brachte.

Ein treffliches Mittagsmahl erquickte die Lebensgeiſter unſeres Pfarrers. Da ſein Vetter einer der Herren Examinatoren war, ſo konnte er über Tiſch in Form einer Anekdote, die er auf Wilhelm's Unkoſten erzählte, ſeine arithmetiſche Herzensangelegenheit anbringen, was ſehr zu ſeiner Aufrichtung diente. Er fand denn auch gleich beſtätigt, daß der Fehler nicht

groß geachtet wurde. Doch mußte der über und über roth gewordene Candidat sich manche Neckerei gefallen lassen, daß er zwischen der asiatisch-ägyptisch-deutschen Woche von sieben Tagen und den Nundinen der Römer einen Vermittlungsversuch gewagt habe.

Auf den Abend wandelte der glückliche Vater in einen öffentlichen Garten, der, damals der einzige in der Residenz, weit und breit eines großen Rufes genoß.

Wer zählt die Völker, nennt die Namen,
Die gastlich hier zusammenkamen?

Die Chargen des Militärs vom Lieutenant aufwärts bis zum General, höhere Kanzleibeamte, alte und junge Richter, Lehrer der Künste und Wissenschaften, und endlich schwere Bürger, welche mehr Geld in der Tasche hatten, als jene Alle mit einander, das waren die allabendlichen Stammgäste. Hiezu kamen aber noch die Vielen, die das Landexamen in die Stadt geführt hatte, und die nicht Wenigen, welche diese Wimmelzeit zum Stelldichein benützten. Insonders waren es die verschiedenen Altersklassen der Geistlichkeit, die ihre regelmäßigen jährlichen Zusammenkünfte auf diese Zeit zu verlegen liebten. Dieselben wurden im elegantesten Latein in der gelesensten Zeitung des Landes ausgeschrieben, die eben darum manchmal beinahe einem ungarischen Reichstagsblatte

glich, wenn nicht in der Latinität ein merklicher Unterschied gewesen wäre. Solchen Aufforderungen zum Zusammenkommen ward von den betreffenden stets freudig nachgelebt. Man beobachtete dabei zugleich das werdende Geschlecht und gedachte mit gerechtem Bewußtsein „der alten Zeiten und der alten Schweiz."

Daß in diesem lebhaften Nationalgewimmel unser Freund von A... berg guter Dinge war, brauchen wir nicht erst zu versichern. Zwar, wer, wie er, eine sehr ausgebreitete Bekanntschaft hatte, dem konnte es begegnen, daß ein Dutzend Freunde zu gleicher Zeit ohne von einander Notiz zu nehmen, sein Ohr belagerten, und wer, wie er, mit seinem ganzen Wesen darauf angelegt war, Allen gerecht zu werden und Keinen vor den Kopf zu stoßen, der mußte sich einigermaßen im Fegfeuer befinden, weil er nicht wußte, wem er zuerst antworten solle. Indessen eine tüchtige Natur arbeitet sich auch durch Centnerlasten des Glückes hindurch. Unser Freund lächelte alle zwölf Interpellanten gemüthlich an, nickte in der Runde umher, segelte mit dem Glase durch die Luft, um gleichsam eine allgemeine Benediction zu ertheilen, und hiemit waren sämmtliche Fragen und Zurufe dem Hauptinhalte nach beantwortet.

Nur Eines versetzte ihm den perlenden Kelch der Lebensfreude mit Wermuth: sein Freund von Y... burg, den er bestimmt hier zu finden erwartet hatte, war

nicht da und fand ſich auch im ganzen Lauf des Abends nicht ein. Er fragte Bekannte und Unbekannte, beinahe Mann für Mann, vergebens nach ihm. Niemand wußte auch nur von ihm zu ſagen, wo er ſein Zelt aufgeſchlagen habe. Es iſt mir unbegreiflich! murmelte der Pfarrer von A . . . berg beſtändig vor ſich hin, bis er durch neue Begegnungen und Befreundungen jeweils wieder in den Strudel der heitern Bewegung geriſſen wurde.

Schon am folgenden Morgen erfuhr er zweierlei Gründe, deren einer das räthſelhafte Benehmen des Freundes rechtfertigte, durch den andern aber wieder aufgehoben wurde. Aus den entſcheidenden Kreiſen nämlich, das heißt, aus dem Gremium der Examinatoren, verbreitete ſich die Nachricht, daß Eduard von Y . . . burg merkwürdige Arbeit gemacht habe. Nicht bloß hatte er im Griechiſchen mit den beiden intricanten Verneinungswörtchen, die ſchon firmeren Gelehrten ein Bein geſtellt haben, heilloſes Blindekuhſpiel getrieben, ſondern noch obendrein im Lateiniſchen eine Todſünde begangen, die nur mit der jenes unglücklichen Helvetiers verglichen werden kann, der ſich nirgends mehr in Geſellſchaft blicken laſſen durfte, weil die Rede von ihm ging, er habe ſeinen Grundſtock angegriffen — kurz, er hatte Ut mit dem Indicativ geſetzt! Wenn der Vater dieſen Schnitzer geſtern zuerſt ins Auge gefaßt hatte, dann war ſein kläglicher Ausruf freilich gerechtfertigt. Noch mehr war es ſein Wegbleiben aus der

Gesellschaft. Der Vater eines Sohnes, der Ut mit dem Indicativ gesetzt, konnte nicht unter die Leute gehen.

Aber diesem Schaden Joseph's stand ein wunderbarer Triumph gegenüber. Man erfuhr nämlich zugleich, daß der Pfarrerssohn von Y . . . burg hinwiederum der Einzige gewesen sei, der die arithmetisch-historische Aufgabe vollkommen gelöst habe. Nicht nur hatte er, was von den Wenigsten gerühmt werden konnte, das Verhältniß der Wochen zu den Monaten richtig ausgedrückt, sondern er hatte auch die wahre Dauer der beiden Kriege, von welchen die Frage gestellt war, allein genau angegeben. Während alle übrigen Candidaten dem einen dreißig und dem andern sieben Jahre zuschrieben, hatte er den ersten vom 23. Mai 1618 bis zum 24. October 1648 und den zweiten vom 29. August 1756 bis zum 15. Februar 1763 datirt, mithin nothfolglich ein ganz abweichendes Resultat gewonnen, das obendrein um so glänzender war, als die Berechnung unter diesen Umständen weit größere Schwierigkeiten gehabt hatte. Der Fall war unerhört in den Annalen des Landexamens: derselbe Candidat, dessen Leistungen in den anderen Fächern unter dem Gefrierpunkte geblieben waren, erhielt in der Arithmetik und Historie je zwei große A. Das will nämlich im Zeugniß so viel besagen, als: Eminent! Und wenn er nun auch dennoch durchfiel — gleichviel, ein Vater eines Sohnes der in seinem Testimonio vier große A besaß, dieser Vater durfte und mußte sich mit diesem Sohne sehen lassen.

Der Pfarrer von A . . . berg ertheilte seinem Wilhelm, als er ihn wieder zum Gymnasialgebäude begleitete und den Pfarrer von Y . . . burg daselbst abermals nirgends erblickte, den Auftrag, den Sohn desselben beim Hinein- oder Herausgehen aufzusuchen, sich nach dem Quartier der beiden Finsterlinge zu erkundigen und sie jedenfalls für den Abend in „der W . . . in Garten" zu bestellen.

Wilhelm that sein Bestes. Allein der Löwe des dreißig- und siebenjährigen Krieges erschien so spät, daß er nur noch knapp seinen Platz erreichte, ehe das Dictiren der heutigen Aufgaben begann. Während des pythagoräischen Schweigens, das auf diese feierliche Handlung folgte, war kein Verkehr statthaft. Noch weniger konnte es am Schluße zu einer Annäherung kommen; denn ehe Wilhelm mit dem dritten Theile der Pensen fertig war, hatte Eduard seines Wissens Köcher ausgeleert, legte die Feder nieder, überreichte seine Arbeit dem wachehabenden Professor, und — schnell war seine Spur verloren.

Der Tag verging wie der gestrige.

Vergebens fahndete der Pfarrer von A . . . berg im Abendcirkel nach dem Freunde, der ihm nur in der Ferne, nicht aber in der Nähe sichtbar sein zu wollen schien. Er schüttelte den Kopf einmal über das andere, ließ manches hinterschlächtige Z durch die Zähne zischen und entsagte zuletzt gänzlich der Hoffnung, den Unsichtbaren zu sehen, den Unbegreiflichen zu begreifen.

Der dritte der Examenstage, der Tag der mündlichen Prüfung, brach an.

Die zum Schwitzen verordnete Jugend ſchnürte ihre Bücher in den alterthümlichen Riemen und eilte dem Schlachtfelde zu, wo der Ausſchlag erfolgen ſollte; denn heute galt es, den ganzen Mann von dem halzu unterſcheiden.

Wilhelm, ſagte der Pfarrer von A . . . berg zu ſeinem Sohne, den er heute zum letztenmal begleitete: ſag mir ehrlich, ob dir das Herz nicht klopft. Ein Examinator hat es doch weit beſſer, als ein Examinand, denn Jener iſt auf die Fragen vorbereitet und dieſer nicht. Sieh, ich traue dir zwar ſehr viel zu, aber — der Menſch mag noch ſo Vieles wiſſen, Alles weiß er nicht. Haſt du nie daran gedacht, daß juſt eine Frage an dich kommen könnte, in der du — nicht ſo ganz zu Hauſe biſt?

Freilich, ſagte Wilhelm mit Gleichmuth. In dieſem Fall gedenke ich die Rede auf einen verwandten Gegenſtand hinüberzuſpielen; denn es kommt nicht darauf an, daß man Alles weiß, ſondern darauf, daß man wo möglich keine Antwort ſchuldig bleibt.

Der Vater klopfte den Sohn auf die Schulter. Wilhelm, ſagte er freudig bewegt, an deiner Carrière hab' ich keinen Zweifel mehr.

Mit dieſen Worten ſchieden ſie von der Schwelle des Gymnaſiums.

Im Hinaufſteigen ſah ſich Wilhelm auf der Treppe

unversehens von dem schwärzlichen Aufschößling aus Y . . . burg angeredet, der ihm sagte, sein Vater lasse den Herrn Pfarrer von A . . . berg bitten, sich doch ja heut Abend in „der W . . . . . in Garten“ einzufinden.

Wilhelm erwiderte ihm ebenso verwundert als erfreut, der seinige habe keinen sehnlicheren Wunsch, als endlich einmal mit dem Herrn Pfarrer von Y . . . burg zusammenzutreffen, und erzählte, wie die Bemühungen, dieses Glückes theilhaftig zu werden, bis jetzt vergeblich geblieben seien. — Er fragte ihn, wo denn der Herr Vater logire.

Bei Verwandten auf dem Lande in der Nähe, antwortete Eduard, und fügte hinzu, erst heute werde sein Vater von den Abhaltungen frei, die ihn bisher verhindert haben, den Abend in der Stadt zuzubringen.

Sie dürfen auch nicht wegbleiben, sagte Wilhelm zutraulich zu ihm. Mein Vater wird mich gleichfalls mitnehmen.

Eduard sagte zu, so weit es von ihm abhänge, und die Thüre des Prüfungssaales schloß sich hinter ihnen.

Die Angabe, daß er bei Verwandten auf dem Lande wohne, war eine Vexirklappe, mit welcher der Pfarrer von Y . . . burg seine wahre Adresse verdeckte. Er war vielmehr in der obscursten Winkelkneipe des winkligsten Gäßchens der innersten Altstadt abgestiegen. Seine Käsehändler, die er nach einer wohlfeilen Herberge gefragt, hatten ihm diese Spelunke verrathen. Hier konnte

er ſein Haupt niederlegen, ohne ſeinen Etat zu überſchreiten. Auch wurde er hier von ſeinem Y... burger Käſe, der zum Beſten der Gebrüder Straubinger hieher geliefert wurde, angeheimelt, nur daß er ihn hier ungebraten eſſen mußte. Homo, sweet homo! Dagegen traf er hier ein Bier, dem er, obgleich es billig genug ſchmeckte, doch den Vorrang vor ſeinem Corruptionsgebräu unbedingt zugeſtehen mußte. Und da er mit ſeinem Sohne ein eigenes „Appartement" — ein urmals ockergelb angeſtrichenes Kämmerchen von anderthalb Quadratſchuh — inne hatte, ſo konnte er zu dieſem Biere ſeine ſcythiſche Cigarre unangefochten verduften.

Auf dieſe Weiſe hatte er den Abend nach ſeiner Ankunft unter ſtillen Verwünſchungen über den Pfarrer von A... berg, den ſchuldlos unwiſſenden Feind ſeiner Ruhe, deſſen Anweſenheit er ſelbſt in dieſes Verſteck hereinragen fühlte, nicht eben ganz ungemächlich durchlebt, und eine ſeinem Sohne vor dem Schlafengehen verabreichte Ohrfeige hatte ſein durch die ungewohnten Eindrücke der Außenwelt etwas geſtörtes Gleichgewicht vollkommen wieder hergeſtellt. Eduard hatte nämlich auf die Frage, wie es ihm wohl im Examen gehen werde, die allerdings nicht ganz correcte Antwort gegeben: „Mir iſt's Wurſt."

Und doch trieb es ihn am andern Morgen, am Morgen des erſten Prüfungstages, aus ſeiner Höhle hinaus. Es war Neugier, verbunden mit dem ſelt-

ſamen Drange, der den Menſchen manchmal antreibt, dem Schickſal eine Wette zu bieten. Wenn er dem Pfarrer von A...berg in die Hände fiel, ſo konnte er nicht mehr zurück, konnte ſich ihm über die ganze Prüfungszeit, an den Abenden wenigſtens, nicht mehr entziehen. Und dennoch wagte er den Gang. Wie derſelbe abgelaufen, haben wir bereits erzählt.

Die Hauptſünde wider den heiligen Donat, die ihn bei dem erſten Blick in Eduard's Sudelheft entgegenſprang, hatte ſein nicht ganz eingeſchlummertes philologiſches Gewiſſen in allen Tiefen aufgerührt und ihm jenen Ausruf abgenöthigt, der in den Herzen der Ohrenzeugen nachzitterte. Nachdem er aber um etliche Ecken gebogen, ſtellte ſich die verlorene Faſſung wieder ein, und es wurde ihm klar, daß der Unglücksfall, den er ja doch in der einen oder andern Form als unvermeidlich vorhergeſehen hatte, ihm gerade ſo gelegen komme, wie oft einem jungen Mädchen, das ſich gern in einem ſchwarzen Kleide ſieht, ein Trauerfall.

Er hatte den legitimſten Grund, ſich vor der Welt zu verbergen. Niemand konnte es ihm verargen, wenn er den Indicativ ſeines Sprößlings in Sack und Aſche betrauerte. Er zog ſich daher in ſein göttliches Loch zurück, allwo er ſich hermetiſch verſchloß und ſeinem Eduard in den Freiſtunden, die dieſem das Examen ließ, hänfenen Weihrauch unter die Naſe dampfte. Die übrige Zeit beſchäftigte er ſich mit einem alten, verſtaubten, in Schweinsleder gebundenen Buche, das er

im Hauſe aufgefunden hatte, und das Spitzbubengeſpräche im Reiche der Todten enthielt, Unterredungen nämlich, worin Cartouche, Nickel Liſt, die vom Schwert zum Rade begnadigten Schloßdiebe Friedrich Wilhelm's I. und andere Celebritäten ihres Jahrhunderts ihre Confeſſionen gegen einander austauſchten.

Den folgenden Tag ſchlug die Lage um. Eduard brachte ſeinem Erzeuger aus dem Examen die Neuigkeit mit, daß er vier große A in ſeinem Zeugniß habe.

Woher wußte der Junge dies? Ei, ſein Nebenſitzer im Examen hatte es ihm unter der Arbeit zugeflüſtert. Wie ein Stein, der ins Waſſer gefallen, immer weitere Wellenkreiſe zieht, hatte ſich dieſes und manches andere Examinalgeheimniß aus dem Conclave der Examinatoren zu ihren vertrauteren Freunden in der Schaar der betheiligten Väter und Verwandten fortgepflanzt, von dieſen war es im Wege gleicher Tradition zu den Uebrigen gekommen, die es ſodann unter der Jugend ſelbſt verbreiteten, ſo daß auch der Iſolirteſte im Laufe zweier Tage erfahren konnte, wie ſeine Actien ſtanden. Die Wichtigkeit des Gegenſtandes, an welchem die theuerſten Intereſſen des Landes hingen, rechtfertigte dieſes geſchäftige Treiben, das der officiellen Bekanntmachung des Ergebniſſes der Prüfung weit vorgriff.

Dies war vermuthlich in Verbindung mit dem compendiöſen Umfange deſſen, was er zu Papier hatte bringen können, der Grund geweſen, der Eduarden

gestern so früh, daß Wilhelm ihm nicht mehr beikommen konnte, aus dem Examen getrieben hatte.

Der Pfarrer von Y... burg war unerachtet seiner in Essig eingemachten Stimmung immer noch Mensch, Vater und Lehrer genug, um den Succeß seines Sohnes mit einiger Genugthuung aufzunehmen. Ueber den Enderfolg des Examens machte er sich zwar nicht die mindeste Illusion, da er wohl wußte, daß Arithmetik und Geschichte nicht die Schlüssel waren, welche die Thüre in das Reich Gottes öffneten. Aber er konnte ihm doch jetzt immerhin jenes Skaldenlied am Heldengrabe singen: „Ehrenvoll ist er gefallen!"

Eben darum aber erkannte er auch, daß seine eigene Position sich verändert hatte, und daß die Entschuldigung, mit der er sich von der Gesellschaft fernhalten konnte, nunmehr wieder weggefallen war. Er entschloß sich daher, in den sauersüßen Apfel zu beißen und seine Spitzbubenhölle mit dem Purgatorium eines Honoratiorencirkels zu vertauschen. Dies sein eigener cynischer Ausdruck, für den wir begreiflicherweise nicht verantwortlich sind.

So gab er denn am Morgen des dritten und letzten Prüfungstages seinem Sohne den Auftrag, dessen Ausführung wir bereits kennen. Dann setzte er sich in dem grauen Kämmerlein mit den antediluvianischen Ockerspuren auf das wackelige, schneidend schmale Bettgestell, baumelte mit den Beinen, die er in dieser schwanken Stellung noch sehr künstlich an sich ziehen

mußte, damit ſie nicht auf dem Boden aufſtanden, und ſtudirte mit einer Attention, wie er ſie vielleicht niemals der Vorbereitung einer Predigt gewidmet hatte, auf ſein Benehmen für den Abend. Er wollte ſo genießbar als möglich ſein, freundlich, gemüthlich ſogar, aber dabei ſcharf genug, um Jedermann auf der Zunge zu brennen, alſo ſich ungefähr wie eine mit Zucker und Pfeffer behandelte Melone geben. War dieſes „Auf-das-Seil-gehen" — ſagte er in der Erinnerung ans Oberkloſter, wo eine und die andre Art von Leiſtung ſo betitelt wurde, — abgethan und das Capital, das er für einen ſolchen Abend in Bereitſchaft geſetzt hatte, aufgezehrt, dann gedachte er alsbald den Staub von den Füßen zu ſchütteln und die zwiſchen den Mühlſteinen des perſönlichen Zuſammentreffens hart bedrohte Freundſchaft wieder auf dem Boden der Abſtraction in Sicherheit zu bringen.

Während aber der Vater dieſe Anſtalten machte, ſchob der Sohn die Lage der Dinge aus dem zweiten Stadium in das erſte, ja noch viel weiter zurück. Von den Examinatoren anfangs wegen ſeiner ſchriftlichen Kriegslorbeeren nicht ohne alle Achtung behandelt, verſcherzte er dieſe im mündlichen Examen ſtündlich mehr und mehr. Nachdem er im Lateiniſchen und Griechiſchen Böcke geſchoſſen hatte, welche wegen ihrer Unglaublichkeit nicht mittheilbar ſind, ſtieß er im Hebräiſchen — denn auch hierin wurde in jenem ehernen Zeitalter ſchon ein Scherflein Leiſtung gefor-

dert — dem Faſſe vollends den Boden aus. Zum Leſen und Ueberſetzen einer Stelle aufgerufen, konnte er weder das eine noch das andere, mußte ſich Buchſtaben für Buchſtaben, Wort für Wort vorſagen laſſen und zeichnete ſich, als es zur Sinnerklärung kam, durch eine, man möchte ſagen, pharaoniſche Verſtocktheit aus.

Die vorhergehenden Examinatoren hatten ihn nach und nach aufgegeben. Der Mann des Semitichen aber, ein ſehr hartnäckiger Würmerbohrer, konnte ihn durchaus nicht loslaſſen, ſondern ſetzte ihm erſt mit grammatikaliſchen, dann mit religionsgeſchichtlichen Fragen zu und wollte ſich um jeden Preis rühmen, eine Antwort aus ihm herausgefoltert zu haben. Der altteſtamentliche Vers enthielt unter Anderem eine Anſpielung auf die Erſcheinung, die Moſes im Buſch gehabt. Da nun der Candidat auf alle andern Fragen beharrlich ſchwieg, ſo ſagte der Profeſſor zuletzt verächtlich: Dann werden Sie mir wenigſtens ſagen können, Wer das iſt, der dem großen Geſetzgeber im Buſch erſchien? — der Bewohner des Buſches? — der da wohnete im Buſch? — nun? — nun? — nun? — es iſt eine Kinderfrage — nun?

Der Candidat ſchwieg und machte eine Miene, worauf ziemlich leſerlich die Antwort geſchrieben ſtand, die er vorgeſtern Nacht ſeinem Vater gegeben hatte. Der Profeſſor aber hörte nicht auf, mit dem zum

Marterwerkzeuge geſchliffenen, kurzgeſtoßenen „Nun?“ auf ihn hinein zu dolchen, bis das eckige Geſicht in convulſiviſchen Bewegungen, gleich denen eines Nußknackers, arbeitete.

Der Wohner im Buſche? — nun? — wer iſt das? — nun? — nun? — nun?

Der Haſ'! fuhr Eduard endlich mit finſterer Entſchloſſenheit heraus.

Da erhob ſich ein Gelächter, daß das Haus in ſeinen Grundfeſten wankte. Ja, man will wiſſen, daß zu dem Neubau desſelben, den die Oberſchulbehörde nach Jahr und Tag anordnen mußte, an dieſem Tage der erſte Grund gelegt worden ſei.

Der Profeſſor ging mit großen Schritten im Saale auf und ab. Er bohrte den Kopf in die Cravatte. Dreimal ſetzte er an, um etwas Fulminantes zu ſagen, aber dreimal blieb ihm die Stimme in der Kehle kleben. Zuletzt trat er mit einer raſchen Wendung zu einem andern Candidaten und ſetzte die Prüfung fort, den Verworfenen keines Blickes weiter würdigend.

Eduard von Y... burg ſaß von nun an wie gezeichnet da. Auch ſeine Mitcandidaten, nachdem ſie genug gelacht hatten, ſahen ihn nur noch mit ſcheuen Augen an. Eine ſo titaniſche Unwiſſenheit mußte ihren Träger gleichſam von der übrigen Menſchheit abſondern. Er aber kümmerte ſich nichts darum, vielmehr ſchien er froh zu ſein, daß ſeine Ausgeſtoßenheit

ihn aller ferneren Prüfungsqualen und Fragepeinigungen überhob.

Für Wilhelm von A... berg war dies eine schwierige Lage. Wie sollte er sich nunmehr gegen seinen neuen Bekannten verhalten, nachdem dieser zum Paria herabgesunken war? Er kam auf den schlauen Einfall, das gestrige Benehmen desselben zu adoptiren. Begünstigt durch den Platz, den er ziemlich nahe bei der Thüre hatte, drückte er sich nach beendigter Prüfung so rasch als möglich, entkam hiedurch jeder Berührung mit der fatal gewordenen Persönlichkeit, flog eilends zu seinem Vater und erzählte ihm, welche entsetzliche Eule dem Sohne des Pfarrers von Y... burg aufgesessen sei.

Nun kommt er heut Abend zweimal nicht, versetzte der Pfarrer von A... berg wehmüthig.

Eduard aber hütete sich wohl, seinem Vater etwas von dem Abenteuer zu sagen, das er in dem brennenden Busche bestanden hatte. Daher, als der Pfarrer von A... berg mit seinem Sohne Abends in den uns schon bekannten Garten kam, war das Erste, was Wilhelmen in die Augen fiel, der Held des Tages, der mit großer Gemüthsruhe an der Kugelbahn stand und den Wechselschicksalen der Neune zusah. Die ältere Ausgabe desselben dunklen Textes befand sich nicht weit davon und schaute mit jener eigenthümlichen Art von Behagen, die bei manchen Menschen mit einem ingrimmigen Gesichtsausdruck vereinbar, ja von

ihm unzertrennlich ist, in das Menschengewühl, das an und zwischen den Tischen im Garten hin und her wogte.

Ums Himmels willen, Vater, sagte Wilhelm ängstlich, indem er diesen am Handgelenke preßte, da ist der Eduard von Y... burg! Und das dort muß nothwendig sein Vater sein!

Wahrhaftig, so ist's! sagte der Pfarrer von A... berg. Komm, wir wollen gleich auf sie losſteuern. Nimm du dich des Jungen an, der hier sehr verlassen sein wird.

Wilhelm sah ihn fragend und bedenklich an.

Thu's nur! flüsterte sein Vater. Ich werde es den Herren schon im rechten Lichte darstellen, damit es deinem guten Ruf nicht schaden kann.

Nach diesen heimlich gewechselten Worten, während welcher Beide scheinbar nach andern Seiten hingesehen hatten, eilte der Pfarrer von A... berg, so schnell ihn seine kurzen Beine trugen, mit einem Ausruf der Freude und Ueberraschung auf den Pfarrer von Y... burg zu, der ihn seinerseits ebenfalls sogleich erkannte. Er öffnete die langen Arme, der Freund stürzte sich hinein, und — zu gleicher Zeit prallten Beide, jedoch nur ganz still im Herzen, vor einander zurück!

Es ist gefährlich, eine Freundschaft auf dem Papier anzuknüpfen. Das Papier ist — wiewohl auch nicht immer — das Reich der schönen Formen, die

Körperwelt iſt — wenigſtens ſehr häufig — das Gegentheil davon. Wer hat nicht ſchon einen Schriftſteller aus ſeinen Werken liebgewonnen und ſich die höchſte perſönliche Vorſtellung von ihm gemacht? Es läßt ihm keine Ruhe, er muß ſein Auge durch Anſchauen der Perſönlichkeit erquicken, er reiſ't, er kommt und ſieht — die Kehrſeite der Stickerei! Es giebt, wo nicht Nationen und Völkerſchaften, ſo doch Zeiten und Epochen in der Entwickelung derſelben, wo die vollendete Form nur innerlich, äußerlich nur die vollendete Formloſigkeit oder gar die entſchiedene Un- und Mißform zur Erſcheinung kommt.

Der Pfarrer von A ... berg war zu dick und beſonders im Geſicht zu fettglänzend, um geiſtreich, der Pfarrer von Y ... burg zu dürr und beſonders im Geſicht zu gelbtrocken, um liebreich auszuſehen. Der Pfarrer von A ... berg dachte: „Aus dieſen Zügen ſpricht kein Herz“. Der Pfarrer von Y ... burg dachte: „In dieſem Talge brennt kein Licht.“ Eine meilenweite Abſtoßung war an die Stelle der Anziehung getreten, welche die beiderſeitigen Briefe ausgeübt hatten.

Beide verbargen jedoch ihre Empfindungen, Jeder am Halſe des Andern. Beide thaten das Möglichſte, von Glück zu ſtrahlen. Der Pfarrer von A ... berg nahm den Freund an der Hand und führte ihn ſeiner Geſellſchaft zu, welche mehrere Tiſche füllte. Da er bereits Abend für Abend die ſtaunenswerthe Geſchichte

der Geneſis dieſer Freundſchaft erzählt hatte, ſo erkannte Jedermann ſofort den Pfarrer von Y . . . burg, der ſeinerſeits das eigenthümliche Lächeln, das er rings verbreitet ſah, anfangs auf Rechnung eben dieſes Ereigniſſes ſchrieb. Er ließ ſich daher ruhig nieder, die beiden Freunde tranken unverweilt Brüderſchaft, und die Unterhaltung verſprach in den beſten Gang zu kommen.

Mittlerweile war Wilhelm dem Gebote ſeines Vaters nachgekommen. Da jedoch ein Stückchen Diplomat in ihm ſteckte, hatte er Eduarden eingeladen, ſich mit ihm nach dem See zu begeben, wo ſie der zahlreich im Garten anweſenden Jugend, die den Umgang eines der Kröſuſſe des Landexamens mit dem Jrus desſelben auffallend finden mußte, ziemlich aus den Augen gerückt waren.

Der See war ein Ententeich an einer minder belebten Seite des Gartens. Er war ſtark mit wackelndem Geflügel bevölkert. Auch befand ſich nicht weit davon das Hauptquartier der Landmacht, beſtehend in einer großen Hühnerſchaar unter den Befehlen eines prächtigen ſchwarzen Hahns. Damals ſah man noch nicht jene cochinchineſiſchen Podagriſten, die zwar von den Eroberungen der abendländiſchen Civiliſation im fernſten Oſten zeugen, dafür aber auch zugleich die ſterbliche Ferſe dieſer Erfolge verſinnbilden, indem ſie, bei jedem Schritt in die Kniee zu ſitzen genöthigt, den ſchönſten Hof zu einer Invalidenanſtalt machen.

Damals herrſchte noch in unſern Höfen und Gärten, friſch, fromm, fröhlich, frei, der deutſche Hahn in ſeinem Jünglings- oder Mannesbewußtſein, in ſeiner goldbraunen, ſeiner bläulichſchwarzen Schönheit, und mit jenem unergründlich dämoniſchen Zuge, der dem Herrn der Ratten und der Mäuſe verwandt genug dünkte, um ſich mit der Feder des wackern Jungen zu ſchmücken.

Ein altergrauer offener Pavillon am Ufer des Teichs nahm die beiden ungleichen Gäſte auf. Wilhelm, den ſein Vater mit baaren Mitteln verſehen hatte, machte den Wirth, ſorgte für Bier, für Wurſt, und trippelte geſchäftig hin und wieder, um der Verlegenheit einer Geſprächsanknüpfung ſo lang als möglich auszuweichen. Nachdem es aber nichts mehr zu ſorgen gab, da fühlte er, daß es an der Zeit ſei, einen ſoliden Redeaustauſch herbeizuführen, und erkannte, daß es am beſten ſein würde, gleich im erſten Anlauf die verwünſchte Barricade von heute mit Sturm zu nehmen.

Aber hören Sie, begann er, Sie ſind ein rechter Strick! — und ſtellte ſich nun, als ob er glaube, daß die dem hebräiſchen Profeſſor gegebene Antwort bloßer Hohn geweſen ſei.

Mochte er nun das Richtige getroffen haben, oder mochte es dem verunglückten Candidaten ſchmeicheln, daß man ſeine Ignoranz für Bosheit hielt — Eduard erwiderte dieſe Auslegung mit einem Blick der

innigſten Freundſchaft und ſtieß ein äußerſt vergnügtes Gelächter aus. Nun? — nun? — nun? — rief er wiederholt, indem er mit großem Geſchick die Stimme des Examinators nachahmte und dazu wie dieſer den Kopf in den Hals hinunter bohrte, worüber Wilhelm vor Lachen platzen wollte.

Wilhelm tiſchte jetzt eine Reihe jener gottloſen Anekdötchen auf, durch welche ſich die liebe Jugend bekanntlich allezeit für ihre Schwitzſtunden ſchadlos gehalten hat. Eduard diente darauf mit noch erbaulicheren Proben von der Unterrichtsmethode und Lebensweiſe ſeines Vaters. Dabei kam er auch auf den „hohen Seher“ zu reden, nach welchem derſelbe jeden Tag zu beſtimmter Stunde zu greifen pflege; wer ſchildert aber ſein Erſtaunen, ſeine Luſt, als es ſich zeigte, daß er nur dieſe magere Thatſache kannte, als er erſt jetzt erfuhr, wie die beiden Tubus ſich gefunden und die Herzen ihrer Beſitzer nachgezogen hatten! Er wollte ſich vor Lachen ausſchütten daß ſein Vater über dieſe ſo ausbündig merkwürdige Geſchichte zu Hauſe nie ein Wort verloren, und zeigte überhaupt gegen deſſen finſtere Eigenheiten, ſo fühlbar ſie ihn ſelbſt berühren konnten, nicht den geringſten Groll. Seine Erinnerung hielt es jedoch nicht lang in jenem dumpfen Oberſtübchen aus, ſondern hüpfte, wie der Knabe ſelbſt ſo oft am Ende ſeiner kurzen Lehrſtunden gethan, fröhlich ins Freie, in Feld und Wald, und Wilhelm bekam nun ebenfalls Dinge

zu hören, von welchen er bis jetzt so gut wie nichts geträumt hatte.

Eduard erzählte, nicht eben was der Wald sich erzählt, aber doch was im Walde vorgeht. Er kannte alle Kräuter, Halme, Sträucher, Stauden und Bäume, und letztere nicht bloß von der Wurzel bis zum Gipfel, sondern auch in ihren wohnlichen Beziehungen und Verhältnissen, soferne es nämlich keinen Baum gab, den er nicht erklettert hatte, um in die Vogelnester zu gucken. Von jedem Vogel wußte er zu sagen, wie viele und welcherlei Farbe Eier er lege, und wie er sein Nest baue, bis auf jenen Sonderling, der kein eigen Haus hat, sondern sich, jedoch ohne Hauszins zu bezahlen, in der Miethe behilft.

Durch Wilhelm's freudige Aufmerksamkeit angeregt kam er vom Hundertsten ins Tausendste. Er erzählte ausführlich von dem Leben der Ameisen in Wald und Feld. Zu geschweigen von ihrem Witterungssinn, der sie lehre, ihren Vorrath, den sie zum Trocknen in die Sonne hinaustragen, vor einem Regen stets so sicher ins Nest zurückzubringen, wie jene Reichsbürger ihre Spritzen immer acht Tage vor einem Brande probirten — hatte er einst einen Zug von Klugheit an ihnen belauscht, der seinen Zuhörer, unter Beihülfe der Weltanschauung durch die Flasche, bis zu Thränen rührte. Eine Ameisenrepublik bot nämlich einmal das Schauspiel, daß sie ihr Korn, statt es zu sonnen, mondete.

er sich nach der Ursache dieser seltsamen Maßregel

umſah, entdeckte er, daß ſich den Tag über Tauben in der Nähe aufhielten, welche den Körnerfrüchten gleichfalls nicht abhold ſind. Er verjagte ſie, und ſobald dies geſchehen, brachten die Ameiſen ihren Vorrath wieder bei Tage auf den Trockenplatz.

Eduard flunkerte zwar ein wenig. Ich hab' einmal, ſagte er unter Anderem, einen Haſen geſehen, dem die Hunde über eine Stunde lang vergebens zugeſetzt hatten. Nun giebt es nicht bloß dumme Haſen, ſondern auch geſcheidte. Denn der, wie ihm der Spaß entleidet war, trieb er einen andern Haſen auf, legte ſich in deſſen Lager und ſah gemüthlich zu, wie die Hunde, ohne die Verwechslung zu merken, dieſen ſeinen Einſteher jagten und am Ende faßten.

Das wäre! rief Wilhelm.

Eduard, der in ſeinem Elemente war, fuhr fort, die erſtaunlichſten Geſchichten aus dem Thierleben preiszugeben. Nachdem er gar von einem Haſen berichtet, der dem verfolgenden Hunde endlich ins Geſicht geſprungen ſei, ſo daß dieſer vor Schrecken Reißaus genommen habe — er ſchien ſehr auf die Verherrlichung des Buſchbewohners bedacht, — ging er auf den Specht über und erzählte, wie dieſer Baumhacker ihn einmal, da er denſelben mit der Flinte gefehlt, unter einem wahrhaft hölliſchen Hohngeſchrei von Baum zu Baum bis an den Ausgang des Waldes begleitet habe, ohne ſich durch das mehrmals nach ihm gerichtete Gewehr aus der

Faſſung bringen zu laſſen, weil er wohl wußte, daß der Schuß aus dem Laufe ſei.

Dann meldete er von den Raben, ſie ſeien zwar ſehr abgeführte Patrone, die auf ſich zielen laſſen, ohne ſich zu rühren, bis ſie den Finger am Drücker in Bewegung ſehen; dann fliegen ſie, eben noch im letzten Augenblicke, weg, den Schützen ſeinem Aerger überlaſſend. Nur zählen können ſie nicht. Er belegte dies mit der Geſchichte eines ſeiner Vertrauten, der den Raben in einem Verſteck am Walde manchen Tag umſonſt aufgelauert hatte. Sie hatten ihn mit dem Gewehr in ſeine Hütte gehen ſehen und kamen nicht auf Schußweite heran. Zuletzt verfiel er darauf, einen Andern, der ebenfalls ein Gewehr tragen mußte, in ſeine Hütte mitzunehmen und nach einiger Zeit wieder fortzuſchicken. Nun glaubten die Raben, die den Mann mit der Flinte hatten fortgehen ſehen, das Feld ſei rein, und ließen ſich ſeitdem nach Bequemlichkeit ſchießen. Auch wurden ſie nicht klug durch Schaden, daß ſie hätten Zwei zählen gelernt.

Da wär's ihnen wohl ſchwer geworden, die Dauer des dreißigjährigen Krieges anzugeben, bemerkte Wilhelm verbindlich.

Eduard, nachdem er dieſe Schmeichelei mit einem dankbaren Lächeln erwidert, fuhr unermüdlich in ſeinen Geſchichten fort. Er erzählte ein wundervolles Beiſpiel von der Schlauheit eines Froſches, der, als eine Gans ihn freſſen wollte, das Gegentheil von der Mechanik

des Ulmer Spatzen anwendete. Bekanntlich trug dieser den Strohhalm im Schnabel den langen Weg durchs Thor, um den Bauleuten zu zeigen, wie sie es angreifen müßten, um den Balken hindurchzubringen. Der Frosch aber habe im Kampfe ums Dasein ein Stecklein aufgerafft, dasselbe quer im Maul gehalten und so fest darauf gebissen, daß die Gans nicht im Stande gewesen sei, ihr Vorhaben auszuführen. Auch behauptete er, er habe ein Eichhörnchen über eine zum Ueberspringen zu breite Stelle eines Waldbaches auf einem großen Schilfblatte schiffen sehen, wobei es seinen Schwanz als Segel ausgespannt, um den Wind zu fangen, und mit einem Fuße gerudert habe.

Nun lehren freilich die Naturforscher, daß die Gänse principiell keine Frösche fressen, folglich sie auch nicht zu Erfindungen in der Mechanik veranlassen. Die Ueberfahrt des Eichhörnchens sodann mochte wohl auch billig zu den vielen fabelhaften Seeabenteuern, woran die Geschichte der Schifffahrt so reich ist, gerechnet werden. Wilhelm jedoch war kein Naturkundiger, und erfreute sich der bunten Mittheilungen des neuen Freundes ohne alle Kritik.

Seine lateinische Seele, die ihre bisherige Knospenzeit über Vocabeln und Syntax verlebt hatte, sog die ungewohnten Naturtöne mit sammt ihrer etwas üppigen Romantik durstig ein. Der so günstig situirte Nutznießer dieser Seele ahnte heut zum ersten Mal, daß ein voller Schulsack den Menschen nicht völlig ausfülle. Es über-

kam ihn wie eine Erleuchtung, daß er neben diesem Auswürfling der werdenden gelehrten Welt nur etwas Halbes sei, daß, wenn er ihm allerdings auch mit einer schönen Dosis Grammatik auf die Beine helfen könnte, derselbe doch andererseits hinwiederum ihn selbst gar wesentlich ergänzen würde.

Animae dimidium meae, rief er in plötzlicher Begeisterung, wir müssen nothwendig smolliren!

Eduard schämte sich nicht, um eine Uebersetzung dieser dunklen Ausdrücke zu bitten. Nachdem dieselben verdolmetscht waren, erklärte er, daß er dabei sei, und die beiden Söhne tranken in so kunstgerechten Formen Brüderschaft, wie die Väter sie vorhin getrunken hatten. Es gehörte zu Wilhelm's humanistischer Bildung, die Formen des Smollis und Fiducit „los zu haben."

Bruderherz, begann er, nachdem die feierliche Pause auf diesen erhabenen Act vorüber war, es ist doch teufelmäßig schade, daß du durchfallen wirst. Sieh, wir beide, wenn wir in Ein Individuum zusammengeschmolzen wären, oder, wenn wir wenigstens mit einander unsern Lauf durch die Klöster machen könnten, wir wollten es mit der ganzen Welt aufnehmen. Was sagt Don Carlos? „Arm in Arm mit dir, so fordr' ich mein Jahrhundert in die Schranken!"

Ja, das ist nun nicht anders zu machen, versetzte Eduard.

Was hast du denn jetzt vor? fragte Wilhelm.

Eduard blickte ſinnend in das fallende Laub der Bäume. An die tauſend Ohrfeigen, begann er nach einer Weile, hab' ich von meinem Alten nach und nach eingeſtrichen. Ich führe ſtrenge Rechnung darüber. Wenn das Tauſend voll iſt — weit iſt's nicht mehr davon, und da er nach dem Ausgang des Examens nicht weiß, was er mit mir anfangen ſoll, ſo wird er's bald dahin gebracht haben — dann erſpare ich ihm weitere Mühwaltung und warte die tauſend und erſte nicht mehr ab.

Was? du wirſt doch nicht per brennen wollen rief Wilhelm erſchrocken.

Was heißt das? fragte Eduard.

Nun: durch die Latten oder zum Teufel gehen. Was wollteſt du denn in der Welt anfangen, allein und ohne Hülfe?

Das iſt meine geringſte Sorge. Ich freue mich ſchon darauf, dir einmal meine Abenteuer zu erzählen.

Immer höher ſah Wilhelm an dieſem jungen Menſchen empor, aus deſſen Selbſtvertrauen ſchon ein fertiger Mannescharakter ſprechen zu wollen ſchien, neben welchem er ſelbſt, in ſeiner feſtgeſetzten, vorſorgenden, leitenden Laufbahn, ſich faſt wie das Kindlein in der Wiege vorkam. Es war ihm, dem Sohn des Glücks, als ob er in dieſem ſeinem Widerſpiel vielmehr eine Stütze und einen Stab gefunden hätte.

Werden wir uns denn jemals wieder begegnen? fragte er wehmüthig.

Gewiß! antwortete Eduard. Und an Wahrzeichen wird es uns auch nicht fehlen, denn wenn dich die Jahre noch so sehr verändern sollten, ich werde mir immer gleich bleiben — Eduard, der schwarze Prinz! schaltete er lachend ein — und ein Steckbrief, den man mir heute schriebe, würde noch nach zwanzig Jahren seine gute Wirkung thun. Auf Wiedersehen also!

Sie stießen an und versicherten einander unter begeisterten Schwüren eines unauslöschlichen Andenkens.

Hierauf begaben sie sich in die an den Garten stoßenden Wirthschaftszimmer, in die sich die Gesellschaft bei der zunehmenden Kühle des Abends schon längst zurückgezogen hatte. Die beiden Knaben setzten sich hinter den Ofen, um im Trockenen mit anzuhören, was von den Erwachsenen inter pocula gesprochen wurde, und des Aufbruchs ihrer Väter zu harren.

Hier hatte sich der anfangs heitere Horizont nach und nach getrübt.

Dem Pfarrer von Y... burg war das stehende Lächeln, das ihm die Gesellschaft entgegenhielt, allmählich mehr und mehr aufgefallen, und das um so unangenehmer, als es, bei einzelnen Mitgliedern wenigstens, mit einem stillen Mitleid tingirt erschien. Er fragte seinen Freund von A... berg mit großer Schärfe in Blick und Ton, was das sonderbare Benehmen der Leute bedeuten solle.

Dieser befand sich in maßloser Noth. Er wußte nicht ob Eduard seinem Vater gestanden hatte, was ihm

im heutigen Examen begegnet war; indeſſen hatte er allen Grund zu glauben, daß dies nicht geſchehen ſei, denn wie hätte der Pfarrer von Y... burg ſonſt ſo ruhig und ſelbſtbewußt auftreten können? Daß aber die Geſchichte mit dem brennenden Buſch bereits zum Stadtgeſpräche geworden war, daß ſämmtliche Anweſende darum wußten — ihm das zu ſagen, war die äußerſte Unmöglichkeit.

Er gab daher vor, es ſei hierorts eben einmal die Art, dem Fremden ein ſolches Geſicht zu machen; dasſelbe bedeute eine gewiſſe Leutſeligkeit mit großſtädtiſchem Selbſtgefühl gepaart, jedoch nicht ganz ohne Verlegenheit, eine Miſchung alſo, für die es keinen andern Ausdruck gebe als dieſe ſtehende Form.

Der Pfarrer von Y... burg brummte dagegen, dieſe Form komme ihm ziemlich blödſinnig vor. Er ſagte es zwar nur halblaut, aber doch mit ſo viel Nachdruck, daß ſeine Worte reichlich in ein halbes Dutzend Ohren fielen. Das Lächeln nahm alsbald von mehreren Seiten einen ſpitzeren Charakter an, wodurch ſeine Gereiztheit nur noch ſtieg. Er glaubte dem Freunde nicht, ſondern fühlte ſich als das Stichblatt einer ſtillen Geringſchätzung, die nach ſeinem Dafürhalten wohl nur daher kommen konnte, daß er vom Lande, unbekannt und nicht in den beſten Umſtänden war.

In ſeinem menſchenfeindlichen Herzen begann die Rache zu kochen.

Er hatte in den paar Tagen ſeines Hierſeins von

seiner Wirthin, die er häufig vor der Thüre seiner Spelunke mit Nachbarinnen und Mägden schwatzen hörte, unwillkürlich einen stattlichen Vorrath Beiträge zur Scandalchronik der Stadt und des Landes aufgeladen. Von diesen machte er jetzt zu seiner Genugthuung Gebrauch, indem er bei der ersten Gelegenheit ein Kreuzfeuer von Streifschüssen, Anspielungen und Hühneraugentritten eröffnete, welche um so furchtbarer wirkten, als ein Mann, der in seiner Einsiedelei so vieles aus der Welt erfahren zu haben schien, für noch weit allwissender gehalten werden mußte, als er in Wirklichkeit war.

Es dauerte denn auch nur kurze Zeit, so war der dunkelgesichtige Pfarr[illegible] von Y...burg der gefürchtetste Gast am Tische; denn wer auch für sich selbst keine Hühneraugen hat, der ist doch häufig mit nähern oder ferneren Angehörigen begabt, so welche haben. Die spöttischen Mienen verschwanden, aber dafür tauchten Blicke des Hasses auf, die den armen Pfarrer von A...berg auf glühende Kohlen setzten und jeden Augenblick eine gefährliche Katastrophe besorgen ließen.

'Da stürzten zu seiner großen Erleichterung ein paar Spätlinge mit einer politischen Neuigkeit in die Versammlung. Wißt ihr's noch nicht? riefen sie. So eben ist die Nachricht beim österreichischen Gesandten angekommen. Der Miaulis hat den Kapudan Pascha wieder einmal in die Luft geblasen, zum zweitenmal in Einem Jahr!

Die ganze Geſellſchaft ſprang auf.

Hurrah!

Ein Teufelskerl der Miaulis!

Kapudan hoch! und immer höher!

Vivat sequens! rief ein angehender Vicar, der friſch von der Univerſität herkam.

Und mögen alle die Pumphoſen bis zum Großtürken hinauf hinter ihm drein fahren!

Und der Metternich —

Ein junger Actuarius hatte dieſen Ausruf begonnen, konnte ihn aber nicht vollenden, denn ein vorſichtiger Kanzleirath ſchnitt die Fortſetzung ab mit der Frage: Was macht denn der Alexander Ypſilanti? Und als ihm geantwortet wurde, der ſitze immer noch, wandte er ſich an einen penſionirten Steuerbeamten, der ſich nebenher mit Poeſie beſchäftigte, und forderte ihn auf, dieſem Patrioten ein Muſenopfer zu bringen.

In meiner nächſten Muſelſtunde ſoll's geſchehen! betheuerte der Aufgeforderte mit geſchmeicheltem Lächeln.

Eine Bewegung unterdrückter Heiterkeit lief über den Tiſch. Um dieſelbe unmerkbarer zu machen, rief Einer: Es iſt doch ſchändlich von den Oeſterreichern, den griechiſchen Helden ſo mir nichts dir nichts einzuſtecken.

An England wär's, ihnen das zu verbieten! rief ein Anderer. England ſoll ſeine Schuldigkeit thun!

Nein, Rußland! rief ein Dritter. Der Kaiſer von Rußland iſt ja der Griechen nächſter Glaubensgenoſſe.

Ueber dieſen Artikel erhob ſich eine lebhafte Discuſſion, welche, da Jeder nur auf ſich ſelbſt hörte, zu keinem Reſultate zu führen verſprach, bis der Pfarrer von Y... burg eine augenblickliche Pauſe des Athemholens benützte, um tückiſch zu bemerken: Ehe wir berathen, welche von dieſen beiden auswärtigen Mächten wir dazu anhalten ſollen, ihre Pflicht zu thun, möchte es vielleicht gerathener ſein, vorher anzufragen, welche von beiden am geneigteſten ſei, unſerem Anſinnen nachzukommen.

Dieſe Aeußerung machte, wie begreiflich, einen unangenehmen Eindruck, und ſämmtliche Debattanten wollten ſich gegen den gemeinſamen Widerſacher vereinigen, als der Pfarrer von A... berg mit hochgehobenem Glaſe dazwiſchenſprang, um die Trauſe von dem Herausforderer des Schickſals abzulenken. Die edlen Griechen ſollen leben! rief er mit dem ganzen Aufwand ſeiner etwas öligen Stimme. Der Miaulis und ſeine Heldenthat! Hoch, und abermals hoch, und zum Drittenmal hoch!

Mit begeiſtertem Zuruf und Gläſerklang ſtimmte Alles in ſeinen Toaſt. Als er aber mit dem Glaſe an den Pfarrer von Y... burg kam, zog dieſer das ſeinige zurück, blieb ſitzen und ſchüttelte ſpöttiſch lachend den Kopf.

Was? rief der Pfarrer von A... berg bestürzt: du willst nicht auf die Griechen anstoßen?

Ein Gemurmel der Entrüstung erhob sich in der Gesellschaft.

Sie halten's also mit den Türken? fragte Einer geringschätzig.

Ich bin kein Politiker, antwortete der Pfarrer von Y... burg. Was geht der Türk' mich an —?

Das ist aus dem Wallenstein! bemerkte ein Referendarius halblaut dazwischen, und Einige lachten.

Aber muß ich deßhalb die Partei der Griechen nehmen? fuhr der Pfarrer von Y... burg fort. Der Deutsche freilich hält's mit jedem Volk, das für ihn die Kastanien aus dem Feuer holt und eine Revolution macht. Warum immer nur Andere vorschieben?

Wollen sie damit sagen, der Deutsche solle selbst eine Revolution machen? fragte ein Justizbeamter mit strengem Ton, indem er ihn mißtrauisch ansah.

Nein, entgegnete der Pfarrer von Y... burg, ich glaube, er hat kein Genie dazu.

Seien wir außer Sorgen! rief ein Anderer. Der Herr Pfarrer erlaubt ja nicht einmal den Griechen, gegen die Türken aufzustehen.

Gegen die Bluthunde! rief Alles zusammen.

Volkskriege, bemerkte der Pfarrer von Y... burg, werden nicht mit Sammthandschuhen geführt, auf einer Seite so wenig, wie auf der andern.

Aber auf der einen Seite ſind's doch Chriſten! rief man ihm zu.

Er blickte ſeine anweſenden Collegen kauſtiſch an. Ich weiß nicht, wie weit wir dieſe Schismatiker als Chriſten anerkennen dürfen, warf er hin. Uebrigens, ſetzte er gegen die weltlichen Mitglieder der Geſellſchaft hinzu, verbietet das Chriſtenthum alle und jede Revolution, und gebietet noch obendrein, auch die Nichtchriſten als Menſchen gelten zu laſſen.

Die wackern Perſer, ja! Es leben die Perſer!

Weil ſie diesmal die Türken angegriffen haben, erwiderte er. Ein andermal geht's vielleicht umgekehrt, dann laſſen wir die edlen Türken gegen die Hunde von Perſern oder dergleichen hoch leben.

Die Wendung, die das Geſpräch nahm, wurde immer ſchlimmer. Ein allgemeiner Sturm ſtand bevor. Der Pfarrer von A...berg fühlte ſich daher von der menſchenfreundlichen Abſicht beſeelt, ſich ſelbſt ſeinem Freunde als Hauptopponent gegenüber zu ſtellen und auf dieſe Weiſe den Streit wo möglich in ein friedlicheres Fahrwaſſer einzuleiten.

Aber warum willſt du denn nicht wenigſtens auf den Miaulis mit mir anſtoßen? fragte er wehmüthig. Du wirſt doch anerkennen müſſen, daß es eine hohe und edle That von ihm war.

Ich kenne den Mann nicht perſönlich, antwortete der Unverbeſſerliche mit einer Trockenheit, die jedes edlere Gemüth zur Verzweiflung bringen mußte. Kann

alſo den innern Werth ſeine allerdings heroiſchen Mordbrennerei nicht beurtheilen.

Mordbrennerei! rief Alles mit Einem Schrei der Empörung.

An und für ſich iſt's nichts Anderes, behauptete er. Und obendrein am Admiral ſeines bis jetzt rechtmäßigen Fürſten begangen! Freilich pflegt man das Mittel nach dem Zweck zu beurtheilen, und wieder den Zweck nach dem Mittel, je nachdem es gerade bequem iſt.

Das iſt caſuiſtiſch geſprochen! polterte der Juſtizbeamte, der vorhin auf Miaulis mit angeſtoßen hatte und nun von der Ahnung eines logiſchen Witterungsumſchlags beunruhigt ſein mochte.

Dieſe Ihre Caſuiſtik, wie Sie ſie zu nennen belieben, entgegnete der Pfarrer von Y... burg mit ſchneidendem Spotte, iſt nicht in mir, ſie iſt in den Köpfen der Leute. Wo die Revolution für geheiligt gilt, da wird der Krieg als gerecht, die Brandſtiftung als erlaubt, der Meuchelmord als gottgefällig angeſehen: wo nicht, da verſchreit man die unſchuldigſte Requiſition als gemeinen Raub und Diebſtahl. Was aber dem Einen recht iſt, muß dem Andern billig ſein. Haben wir da erkannt, daß eine revolutionäre Handlung mit Recht ſtattgefunden habe, ſo dürfen wir ihr auch dort das Recht oder mindeſtens den guten Glauben nicht ſo ohne alles Weitere abſprechen. Wohin führt aber das? Dürfen wir bei ſolchen

Grundsätzen — fügte er mit erhobener Stimme hinzu —, wenn zum Beispiel ein solcher Patriot, zufällig kein griechischer, dem Feinde seines Volkes, oder wen er just dafür hält, den Dolch bona fide für Freiheit und Vaterland in die Brust stößt, dürfen wir ihn in den Köpfstuhl des gemeinen Mörders setzen?

Er hatte die letzten Worte gegen den Justizmann gerichtet, dem er ohnehin seine Interpellation von vorhin nachtrug, und blickte nun triumphirend um sich her.

Diese eben so behutsame als boshafte Nutzanwendung brachte ein peinliches Stillschweigen hervor. Der Schatten einer verhängnißvollen That, die eben noch in der frischesten Wirkung stand, schwebte drückend über der Gesellschaft, und Keiner konnte etwas sagen, ohne sich nach der einen oder andern Seite hin zu compromittiren. Allein gerade das hatte der Menschenfeind beabsichtigt. Ein gesinnungsloser Widersacher der edlen Griechenbegeisterung — sei es nun aus Zerwürfniß mit den classischen Studien, sei es weil diese Begeisterung denen, die sie ausübten, nicht so gefährlich war, wie seine Mißgunst wünschen mochte, sei es aus bloßer Bosheit überhaupt — hatte er künstlich, ja man darf wohl sagen gewaltsam, auf die Frage vom politischen Meuchelmorde zu lavirt, nur um die Gesellschaft durch schadenfrohe Consequenzenzieherei in Verlegenheit zu bringen.

Der Pfarrer von A... berg fühlte, daß der Moment den Verſuch einer abermaligen Diverſion gebiete. Du biſt vielleicht doch etwas zu ſtreng gegen den Meuchelmord, hob er ſanftmüthig an. Nach deiner Theorie müßte auch die That des Tell verdammt werden, und doch ſtellt man ſie auf dem Theater dar.

Zu meinem Glück habe ich mit der Theatercenſur nichts zu ſchaffen, erwiderte der Pfarrer von Y...burg, und kann nur ſo viel ſagen, daß mich Tell durch ſeine Disputation mit Parricida nicht völlig über die moraliſche Berechtigung ſeines Geßlerſchuſſes aufgeklärt hat.

Die Geſellſchaft athmete leichter und ging auf eine lebhafte Erörterung des neuen Thema's ein, wobei ſich die meiſten Stimmen dahin vereinigten, daß allerdings zwiſchen dieſen beiden Mordthaten ein himmelweiter Unterſchied ſtattfinde, indem ja Geßler nicht Tell's Vetter geweſen ſei, und daß Letzterer alſo von jedem Vorwurfe freigeſprochen werden müſſe.

Der Pfarrer von Y... burg lachte höhniſch vor ſich hin, was jedoch im Geräuſche der allgemeinen Discuſſion überhört wurde. Ueberhaupt ſchien die Unterhaltung jetzt zu einem leidenſchaftloſeren Gange zurückkehren zu wollen, als der Pfarrer von A... berg in ſeinem unſeligen Vermittlungseifer das eben erlöſchende Feuer von neuem anſchürte, um ſich ſchließlich ſelbſt die Finger daran zu verbrennen.

Er hatte noch ein zweites hiſtoriſches Beiſpiel im Kopfe, durch deſſen Aufſtellung er die Controverſe vollends recht weit von der Gegenwart und ihren epinöſen Fragen hinwegführen zu können meinte. Und, fuhr er daher fort, ſobald eine Pauſe ihm wieder zu reden geſtattete, einen Harmodios, einen Ariſtogiton, deren Preis wir ſchon in der Schule ſangen, willſt du auch ſie als Meuchelmörder brandmarken?

Daß man in unſern Schulen den Meuchelmord predigt, hat in der That etwas Komiſches, bemerkte der Pfarrer von Y... burg mit ſardoniſchem Lachen. Indeſſen bin ich auch hier weder Angreifer noch Vertheidiger. Die Sache ſelbſt iſt mir gleichgiltig, ich frage einfach bloß nach der Conſequenz. Wenn man irgendwo und irgendwann einen Fürſten, ſogar einen liberalen Fürſten, wie jenen Hipparch, durch Meuchelmord aus dem Wege räumen durfte oder darf —

Halt! rief der Pfarrer von A... berg, das waren ganz andere Verhältniſſe!

Nein, nein! unterbrach ihn der conſervative Juriſt, der ſich ſelbſt vielleicht in dem entfernten Verdacht haben mochte, vor Zeiten einmal für jene beiden atheniſchen Fürſtenmörder geſchwärmt zu haben, und der die Gelegenheit zu einer gründlichen Disciplinirung ſeiner eigenen Anſichten nicht verſäumen wollte. Nein, gewiß wäre Athen unter den Piſiſtratiden viel glücklicher geweſen, als unter der Republik, die mit

der Zeit einen Gerber Kleon und derlei Hallunken gebar.

Nun war es, als ob an einem Wehr die Floßgasse geöffnet wäre und die Fluten donnernd über einander stürzten, so heftig brach in der Gesellschaft der Streit über die zujüngst aufgeworfene Frage aus. Da jedoch die Meisten künftige „Heuler" waren, so ereignete sich der sonderbare Umstand, daß Harmodios und Aristogiton, die armen Jungen, einst die Sterne der Jugend, jetzt aus politischen Rücksichten per majora verdonnert wurden. Die Minderzahl, muthmaßlich aus embryonischen „Wühlern" bestehend, gab sich alle Mühe sie zu retten und bot daher die ganze Kraft der Stimmen auf; allein dieses Vorbild wurde sogleich von der Mehrheit nachgeahmt, und so war bald vor lauter Hören gar nichts mehr zu vernehmen. Damals ruhte noch im Schoße der Zukunft die Wirksamkeit jenes berühmten rheinischen Kammerpräsidenten, der mit dem durchschlagenden Worte, das er in die Stürme der parlamentarischen Debatte schleuderte: „Meine Herren, es kann nur Einer zugleich sprechen!" bekanntlich seither allem und jedem Geschrei ein Ende gemacht hat.

Mitten in diesem Chaos und wilden Durcheinanderwogen der Elemente ereignete sich jedoch auf einmal ein höchst unerwartetes, ein wahrhaft herzbrechendes Schauspiel. Die beiden Pfarrer von A... berg und Y... burg hatten sich während der allgemeinen

Schlacht in einen Einzelkampf mit einander verwickelt, wobei auf Seiten des Letzteren neben dem Mißbehagen über die heutige Umgebung und ihren Lärm das schon von Hause mitgebrachte schwarzgallige Temperament, auf Seiten des Ersteren aber das Gefühl, daß durch eine so verbissene Opposition gegen alle hellenische Herrlichkeit alter und neuer Zeiten jegliches Maß des Unbilligen überschritten sei, so wie bei Beiden der nicht ganz überwundene antipathische Eindruck des ersten Anblicks, gleichmäßig mitgewirkt haben mag.

Was eigentlich Gang und Wendung ihres in dem allgemeinen Geräusche unhörbar gebliebenen Streites gewesen, ist niemals enträthselt worden, da der Pfarrer von A... berg es nachher selbst nicht mehr wußte, und der Pfarrer von Y... burg, vielleicht aus dem gleichen Grunde, ein tiefes Stillschweigen darüber beobachtete. Gewiß ist, daß Beide in ziemlicher Verwirrung und so zu sagen Auflösung aus dem Kampfe hervorgingen, gewiß aber auch, daß derselbe mit großer Erbitterung geführt worden sein mußte. So bezeugte später ein wohlwollender Rechnungsbeamter, der ihnen vergebens zugesprochen hatte, weder um der neuen noch alten Griechen willen Händel anzufangen, sondern sich als gute biedere Deutsche mit einander zu vertragen. Ein Protokoll ihres Wortwechsels konnte aber auch er nicht eröffnen; es war im Bier untergegangen.

Als die Gesellschaft endlich Auge und Ohr dem überraschenden Zwischenfall zuwendete, nahm sie nur noch das letzte traurige Stadium und den beklagenswerthen Ausgang des Kampfes wahr. Der Pfarrer von A... berg war fast blauroth vor Aufregung geworden, und seine Haare schienen nicht abgeneigt, sich zu sträuben. Der Pfarrer von Y... burg sah kälter aus, aber in seinen Augen brannte ein giftiges Feuer, daher das Schlagwort, das man jetzt leider aus dem sonst freundlichsten, leutseligsten Menschenmunde platzen hörte, nicht ganz unbegründet war.

Giftmichel! schrie ihn nämlich der Pfarrer von A... berg an.

Schafskopf! gab der Pfarrer von Y... burg zurück.

Der Pfarrer von A... berg holte Athem. Metternichianer! donnerte er dann.

Meuchelmörder! warf ihm der Pfarrer von Y... burg ins Gesicht.

Erstarrt über diese Donnerschläge aus blauem Himmel saß die Gesellschaft sprachlos da.

Der Pfarrer von A... berg, gleichfalls sprachlos über eine so ganz unerträgliche, mit Waffen des Geistes nicht abzuwehrende Beschuldigung, machte, obwohl nur sehr von Weitem, eine etwas kriegerische Bewegung nach einer leeren Flasche, wurde jedoch von seinem Nachbar gehalten, welchen Freundschaftsdienst er ihm mit einem stummen, aber innigen Dankesblick

vergalt. Hieran konnte jeder Billigdenkende ermeſſen, daß der ſanfte Mann, ſelbſt in der höchſten und gerechteſten Wuth, mehr nicht als eine bloße Demonſtration beabſichtigt hatte.

Allein der Pfarrer von Y... burg nahm Glas und Flaſche, um von ihm auszuwandern. Ich will weder auf moderne noch auf antike Art gemeuchelmordet werden, ſagte er hämiſch und ſetzte ſich mit eiſiger Ruhe an eine andere Stelle des Tiſches.

Die beiden Knaben hinter dem Ofen drückten einander die Hände, zum Zeichen, daß ſie keinen Theil haben wollten an dem blutigen Haß der Häuſer Friedland, Piccolomini.

Die Geſellſchaft war in ſtumme Beſtürzung verſunken. Sie blickte theilnehmend auf den Pfarrer von A... berg. Seine Wuth legte ſich, und ſtille Trauer trat an ihre Statt. Die Thränen rollten ihm in das Bier. Seine Wehmuth wurde laut und lauter. Er ſtieß mit den Freunden an, die ihm übrig geblieben waren, umarmte und küßte ſie, tief gerührt, rief, es gebe doch trotz alledem und alledem immer noch gute Menſchen in der Welt, und ſchluchzte unendlich über dieſe tröſtliche Entdeckung.

Der Pfarrer von Y...burg dagegen ſaß bockſteif an ſeinem neuen Platz und trank in finſterem Schweigen ein Glas um das andere. Nur als einmal das langjährige oberkellneriſche Inventarſtück des Hauſes, der nunmehr längſt ſelig heimgegangene krumme Philipp, einen

unverlangten Kalbsbraten vor ihn hinstellte, öffnete er den Mund und hieß ihn einen Esel. Der gute Philipp, welcher sehr taub war, nickte ihm mit freundlichem Grinsen zu, nahm den Braten weg und kam gleich darauf mit einer noch einmal so großen Portion zurück. Er hatte verstanden, der Gast wolle einen größeren, ein Mißhören, das bei der am Neckar und seinen Nebenflüssen ländlichsittlich gleichen Aussprache von e und ö einem tauben Gemüthe gar leicht begegnen mag.

Dem Pfarrer von Y... burg blieb keine weitere Maßnahme, als seinen nagenden Grimm an dem Kalbsbraten auszulassen.

Das Schicksal hatte jedoch dafür gesorgt, daß er ihn nicht ungestört auffessen sollte. Die poetische Gerechtigkeit, die er so vielfach herausgefordert, ereilte ihn in dem Augenblick, da er die Rache in der Form, wie er sie handhabte, süß zu finden begann. Ihr Werkzeug war ein kleiner Pfarrer mit spitzigem Gesicht, der neben ihm saß und sich an der Seite des unheimlichen Gastes nicht behaglich fühlte. Entschlossen, ihn für die Angriffe, die er diesen Abend auf den Frieden einer vergnüglichen Gesellschaft gemacht, exemplarisch zu bestrafen, wartete er ab, bis sein Opfer einige Bissen verzehrt und den Appetit auf diejenige Stufe gebracht hatte, auf welcher es am wehesten thut, wenn er verdorben wird.

Habe doch recht Bedauern gehabt mit dem Herrn Sohn, begann er nun gegen ihn.

Der Pfarrer von Y...burg ließ den frischen Bissen an der Gabel vor dem Munde schweben und sah den Redner befremdet an.

Ich meine das Mißgeschick, das der Herr Sohn heut im Examen gehabt haben, fuhr dieser fort, unbarmherzig direct vorgehend.

Wie so? was denn? fragte der Andere und ließ Messer und Gabel sinken, unseligster Entwicklung gewärtig.

Wie? Sie wissen es noch nicht? Merkwürdig! rief der kleine Pfarrer und erzählte ihm hierauf, was Jedermann außer dem unglücklichen Vater wußte. Er hatte geglaubt, nur leicht auf ein Hühnerauge tupfen zu können, und nun war ihm die Genugthuung geworden, dieses Hühnerauge dem noch unbewußten Träger weitläufig in seiner ganzen Größe aufdecken zu dürfen.

Der Pfarrer von Y...burg starrte ihn eine Weile an. Er übersah mit Einem Blicke sein ganzes Verhältniß zu der Gesellschaft. Worte nannten es nicht, nicht Pinsel noch Griffel! Weiterhin wurde ihm klar, daß Kalbsbraten für ihn abermals nur in der Erinnerung leben dürfe. Um nicht mit dem tauben Philipp noch einmal in Conflict zu kommen, legte er so viel Geld auf den Tisch, als die Zeche nach seiner Rechnung betragen mochte, winkte seinem Sohne, der alsbald an

seiner Seite war, wiegte sich ein wenig auf dem Stuhle hin und her, um seine Kräfte zu erproben, stand dann holzgerade auf, blieb einen Augenblick unbeweglich stehen, und — weg war er!

Auch Eduard war eben so schnell den nacheilenden Blicken Wilhelm's entschwunden.

Indessen hatte die poetische Gerechtigkeit ihren Weg auch zu dem kleinen Pfarrer gefunden, durch dessen Tücke dieser rasche Abgang bewirkt worden war. Er lag zappelnd mit dem Stuhl am Boden und streckte wehmüthig die Beinchen in die Höhe. Ob ihn der Pfarrer von Y... burg bei seinem kometenartigen Dahinstrahlen unwillkürlich oder aber absichtlich, zum Entgelt für seine freundnachbarliche Mittheilung zu Boden gerissen hatte, hierüber konnte man nur Muthmaßungen hegen; daß er es war, der ihn gefällt, das stand außer Zweifel.

Nachdem der kleine Pfarrer wieder ajustirt war, erging sich die Gesellschaft in unverhohlenen Mißbilligungsäußerungen über den Abgegangenen, und zwar vor Allem und ganz insonderheitlich über seine Unart, ohne Gutenacht fortzugehen. Französische Abschiede waren dazumal noch etwas Seltenes.

Alles war am Ende einig, er sei ein verkappter Jesuit.

Indessen war und blieb die Stimmung gestört, der schöne Abend verdorben. Vergebens suchte man den Pfarrer von A... berg zu beschwichtigen. So oft er

wieder bedachte, daß er, ein ſo gediegener Mann, der alle Menſchen liebte, und alle Menſchen ihn, er, der bloße Theoretiker des Meuchelmords, ein praktiſcher Meuchelmörder ſein ſollte, ſo oft wurde er von neuer Rührung übermannt. Aus dieſem Grunde hatte auch Niemand an einen Ausgleichsverſuch gedacht; denn ſelbſt wenn die allgemeine Abneigung gegen den Beleidiger zu überwinden geweſen wäre, ſo war die Beleidigung zu ſchwer, um verziehen, um vergeſſen werden zu können.

Nach verſchiedenen, mehr oder minder mißglückten Anſtrengungen, dem Beiſammenſein die frühere ungezwungene Heiterkeit zurückzugeben, glaubte man den Abend beſchließen zu müſſen und brach auf. Man fühlte die Unheilbarkeit des Riſſes, der zwei auf ſo ſeltene, wo nicht welt- doch landgeſchichtliche Weiſe zuſammengeführte Herzen für immer wieder aus einander geriſſen hatte, man fühlte den Schmerz der Wunde, die in dem beſſern dieſer beiden Herzen — wer weiß wie lange — nachbluten mußte. Man fühlte — doch wozu es ausmalen? Ein Menſchenbund getrennt, in welchem wahrhaftig Berg und Thal zuſammenkamen! eine Freundſchaft zerſpellt, die hoch überm Erdenſtaub ihre luſtigen Bahnen weſtöſtlich und oſtweſtlich wandelte! ein Doppelgeſtirn, darf man ja wohl ſagen, auseinandergebrochen! und dieſes — iſt dein Werk, Miaulis!

Ein Nachtwächter, der in den abgelegenen Theilen der Stadt die Stunde ausrufen wollte, ſah zwei

lange, magere, steife Wesen an sich vorüberschweben. Das kleinere dieser beiden Wesen ging voraus, das größere kam hintendrein und hielt das kleinere an den Haaren gefaßt, wobei der Führer geächzt, der Geführte aber geschwankt haben soll. Der Nachtwächter murmelte: „Alle guten Geister loben Gott den Herrn," und rief die Stunde in einem anderen Gäßchen. Am Morgen erzählte er Jedem, der es hören wollte, von der grauslichen Erscheinung, die er gehabt.

Wir aber ahnen, wer diese beiden Gestalten waren.

Durch die breite Hauptstraße bewegte sich um die gleiche Nachtstunde eine stumme Prozession.

Im ersten Gliede wurde ein Schluchzender unter den Armen geführt. Die Andern folgten gleichsam als Leidtragende.

Der Schluchzende war der Pfarrer von A...berg.

Sein Wilhelm ging nebenher und war sehr in Nöthen. Die Begleiter trösteten ihn jedoch. Es sei nur ein kleiner Circumflex, sagten sie, der bis morgen früh vorüber sein werde.

Hiemit verzog es sich jedoch bis tief in den Tag hinein; und die Sonne stand schon hoch über den rauchenden Schornsteinen, an deren Fuße die gastfreundlichen Hausfrauen der Hauptstadt von der gehabten Last und Hitze jetzt wieder ausathmen durften, als ein bequemer Wagen Vater und Sohn der Heimath zu durch eines der östlichen Thore entführte.

Beide sahen nachdenklich aus.

Wo die große Südstraße sich nach Ost und Westen theilt, sah Wilhelm am späten Nachmittage die beiden Ladstöcke auftauchen, die ihnen bis zu diesem Punkte vorausgeschossen waren. Sie schickten sich an, einen holprigen Fußweg zur Rechten einzuschlagen, an dessen Spitze ein baufälliger Wegweiser, aus einem kleinen Gebüsch hervortretend, die westliche Richtung nach Y... burg, den Weg zum Käsebraten, bezeichnete.

Ehe sie jedoch denselben vollends erreichen konnten, drohte sie schon der schnelle Wagen der in glücklicherer Lebensstellung befindlichen beiden Reisenden einzuholen. Der Hufschlag und das Rollen der Räder bewog den Pfarrer von Y... burg, sich umzusehen. Als er die weiland befreundeten Gestalten erkannte, deren Begegnung ihm bevorstand, warf er aus den zusammengezogenen buschigen Augenbrauen einen wilden Blick auf sie und riß seinen Erzeugten mit sich in das Gebüsch. Wilhelm jedoch, der sich aus dem Wagen beugte, sah im Vorüberfahren, wie die Büsche sich theilten und Eduard den Kopf mit freundlichem Nicken daraus hervorstreckte. Zugleich aber wurde er noch Augenzeuge eines weiteren Schauspiels. In der Lücke des Gebüsches erschien eine lange, knöcherne Hand und gab dem armen Eduard eine wohlbemessene Ohrfeige.

Der Wagen war längst weitergerollt, und Wil-

helm lehnte schwermüthig wieder in seiner Ecke. Er gedachte der arithmetischen Genauigkeit seines Freundes, und bange Ahnungen erfüllten seine treue Seele. Ob sein Vater die Erscheinung gleichfalls gesehen habe, wußte er nicht und hielt es jedenfalls für gerathener, mit ihm nichts darüber zu reden.

Jetzt bog der Wagen nach Osten auf die kleinere Straße ab, die sich den heimischen Bergen näherte.

Der Pfarrer von A . . . berg hatte sich bis gestern Abend unausgesetzt darauf gefreut, auf der Rückreise wo möglich das vielbesprochene Felsengesicht zu beaugenscheinigen. Der Moment war jetzt gekommen, die Witterung konnte nicht günstiger sein. Instinctmäßig griff er in die Wagentasche, in welcher sich sein Butzengeiger befand, und holte denselben hervor. Kaum aber hatte er ihn erblickt, als sein Aussehen sich veränderte. Er wurde roth und blaß, ein Schauer überlief ihn, die Erinnerung schien mit tausend Freuden und Qualen in ihm aufzugehen, er steckte das Fernrohr wieder an seinen Ort und legte sich mit einem tiefen Seufzer in die Wagenecke zurück.

Er hat das Felsengesicht, die vornehmste Merkwürdigkeit seiner Gegend, in diesem Leben nicht mit Augen gesehen! Er mußte sich mit dem blassen, ungeformten Material begnügen, das ihm von der künstlerischen Bearbeitung durch die Ferne keinen Begriff gab, und mit einer Beschreibung vorlieb nehmen, an

die er nicht denken konnte, ohne daß ihm ein Stich durch das Herz ging.

Inzwiſchen brachte er den erſten Abend, den er wieder im häuslichen Kreiſe verlebte, ſo heiter zu, als ſeine Erſchöpfung von der Reiſe es nur geſtatten wollte. Er mußte ſeiner Frau von dem glücklichen Examen, das Wilhelm gemacht, und von der ſchmeichelhaften Aufnahme bei den Verwandten in der Reſidenz ſo viel erzählen, daß ihm keine Zeit blieb, der Schattenſeiten ſeiner Begegniſſe zu gedenken.

Am andern Morgen jedoch hatte Wilhelm, der ſich bei ſeinem Vater auf deſſen Studierzimmer befand, abermals einen Anblick, der ihm das Herz durchſchnitt.

Mit dem neuerdings gewohnten neunten Glockenſchlage ging der Pfarrer wieder an die Beſchäftigung, die ihm zur andern Natur geworden war. Er ſchritt zu der Schublade, in welche das Fernrohr von den ſorgſam auspackenden Händen der Pfarrerin gleich nach ſeiner Ankunft zurückgebracht worden war. Behaglich ſchob er es auseinander und trat zum Fenſter. Hier aber, die Richtung vor Augen, in welcher Y... burg lag, erwachte er plötzlich wie aus einem Traume. Sein lachendes Antlitz umwölkte ſich, niedergeſchlagen ließ er den Tubus ſinken, ohne nur einmal hinein geſehen zu haben. Dann ſchüttelte er den Kopf, ſchob das Inſtrument langſam zuſammen, legte es wieder in die Schublade und verließ das Zimmer.

Der gute Sohn ſah ihm traurig nach. Er

konnte ſich denken, daß der Vater jetzt zur Mutter hinabgehen werde, um ſein gepreßtes, gekränktes Herz bei ihr auszuleeren.

Wilhelm konnte der Verſuchung nicht widerſtehen, ſich zu vergewiſſern, wie der Pfarrer von Y... burg in der ſonſt von beiden Seiten jeden Morgen ſo ſehnlich erwarteten Begrüßungsſtunde ſich verhalte.

Er holte daher das Fernrohr und blickte hinab.

Der Pfarrer von Y... burg ſtand ſo gleichmüthig wie immer an ſeinem Fenſter und ſah herauf, als wenn nichts vorgefallen wäre.

Bei näherer Recognoſcirung entdeckte Wilhelm jedoch, daß der Wegelagerer an ſeinem Fernrohr eine ſonderbare Vorrichtung angebracht hatte, welche an der einen Seite ein Stück weit über dasſelbe hinausragte. Wilhelm ſah genauer hin und zerbrach ſich den Kopf; doch wurde er ſeiner Sache immer gewiſſer und konnte zuletzt nicht mehr zweifeln, daß es ein — Scheuleder war. Er hatte Verſtand genug, um ſich zu ſagen, daß Niemand im Ernſte daran denken könne, einem Fernrohr durch eine Augenklappe die Beſchränkung aufzuerlegen, welcher man ein Pferdeauge unterwirft, daß alſo die angebliche Vorkehrung nichts anderes ſei, als ein Werk ſchwarzer Bosheit und phantaſtiſch abgeſtimmter Tücke, ein Symbol, durch welches der Unhold den Bewohnern des Pfarrhauſes von A... berg inſinuiren wolle, daß ſie aus dem Focus ſeines Blickes ausgeſchloſſen ſeien und ſich nicht beigehen laſſen dürften,

denſelben auf ſich zu beziehen, mit Einem Worte, daß er wieder, wie ehevordem, an ihnen vorüber ſehe.

Wilhelm war jetzt doppelt froh, daß ſein Vater nicht hingeblickt hatte. Dieſer Anblick würde ihm vollends das Herz abgedrückt haben.

Sehnſuchtsvoll ſpähte er an allen ſichtbaren Theilen des Hauſes und ſeiner Umgebung herum, allein von Eduarden war nichts wahrzunehmen. Der mochte wohl im Walde ſtecken.

Während er noch mit dem Tubus am Fenſter ſtand, trat ſein Vater wieder ins Zimmer.

Du kannſt ihn behalten, kannſt ihn mit ins Kloſter nehmen, ſagte er mit weicher Stimme.

Wilhelm wußte, daß dem König von Thule jener goldene Becher nicht lieber ſein konnte, als dem Vater dieſes Inſtrument. Er nahm das Geſchenk mit unausſprechlicher Wehmuth in Empfang, trug jedoch Sorgfalt, es mit guter Art ſogleich aus dem Studierzimmer zu entfernen, um den geliebten Vater auf alle Fälle vor dem teleſkopiſchen Dolchſtoße zu bewahren, der ihm von Y...burg aus zugedacht war. Nein, Meuchelmörder du ſelbſt! dir ſollte nicht die Genugthuung werden, mit dieſem Stoße getroffen zu haben.

Wilhelm begrub in ſeinem Herzen, was er geſehen. Nicht einmal ſeiner Mutter ſagte er etwas davon.

Es war aber kaum eine Woche ſeit der Rückkehr Landexamen vergangen, als im Pfarrhauſe von A...berg ein an Wilhelm adreſſirter Brief eintraf,

der in der Familie Aufſehen erregte, da er durch ſeine äußere Form verrieth, daß er in nicht gar faſhionabler Umgebung geſchrieben ſei. Das Aufſehen ſtieg, als der Brief, den der Empfänger in Gegenwart der Eltern öffnen mußte, ſeinen Inhalt von ſich gab.

Derſelbe war ſehr kurz und lautete ſo: „Wilhelm, adieu, das Tauſend iſt voll. Auf Wiederſehen. Dein Eduard.“

Wilhelm mußte ſeinen Eltern dieſe Runen erklären, und er that es mit ſchwerem Herzen, erſtens weil die in dieſem Herzen ſo feſt eingewurzelte Freundſchaft für den lieben Flüchtling durch die erhaltene Nachricht einen zwar vorhergeſehenen, aber darum nicht minder harten Schlag erlitt, und zweitens weil er ſeinem Vater einen Namen nennen mußte, den er lieber nicht vor ihm ausgeſprochen haben würde, den Namen des Pfarrers von Y . . . burg.

Nach wenigen Tagen jedoch brachte dieſer ſich ſelbſt auf eine in die Augen ſpringende Weiſe in Erinnerung; denn die in keinem Hauſe fehlende Zeitung enthielt ein höchſt bitteres Inſerat von ihm, worin er Männiglich kund und zu wiſſen that, daß ſeinen Eduard die Luſt angewandelt habe, den verlorenen Sohn zu ſpielen. Der etwaige ehrliche Finder des Juwels, war beigefügt, möge demſelben eröffnen, daß er bei ſeiner allfälligen Heimkehr auf alles Andere eher als auf ein gemäſtetes Kalb zu rechnen habe.

Dieſe Demonſtration ſtieß ihrem Urheber übel auf.

Die frivole Herbeiziehung einer nicht anzutaſtenden Parabel erregte den gerechten Unwillen der Oberkirchenbehörde, und die unanſtändige Anſpielung auf die ſchlechte Dotation ſeiner Pfarrſtelle mag dieſen Unwillen nicht wenig geſchärft haben. Ohne Zweifel war auch noch ein Nachhall von jenem neulichen öffentlichen Auftritt hinzugekommen, bei welchem er ſich als Reactionär vom reinſten Waſſer aufgeführt hatte; denn das Conſiſtorium war zwar keineswegs dem Liberalismus hold, hörte es aber doch auch nicht gerne, daß einer ſeiner Untergebenen durch das entgegengeſetzte Extrem auffiel, und verbot ihnen überhaupt bei vorkommenden Anläſſen jeden Antheil an der Politik. Genug, an den Pfarrer von Y... burg gelangte ein unermeßlicher Wiſcher herab, der wohl auch nicht zur Verlängerung ſeines Lebens beigetragen haben mag. —

Zwiſchen Morgen und Abend war, wenigſtens von Seiten des Pfarrers von A... berg, der Vorhang für immer gefallen. Er hat diesſeits nicht wieder durch ſeinen Butzengeiger hindurchgeſchaut, niemals, niemals, niemals!

Die Folgen dieſer Entbehrung blieben nicht aus. Man hätte ihm eben ſo gut ein Glied unterbinden können. Er lebte noch eine kleine Reihe von Jährchen fort, wie er gelebt hatte, menſchenfreundlich, wohlwollend, heiter; aber in ſeiner „Maſchine“ war ein verborgenes Rädchen gebrochen. Erſt litt er an perio-

diſchen Augenentzündungen, worin ſich die wie durch eine Erkältung zurückgeſchlagene Lebhaftigkeit ſeiner expanſiven Augen krankhaft kundgab. Sie waren begleitet von intermittirendem Herzklopfen. Dieſes weite Herz krampfte ſich oft zuſammen, weil ihm in dieſer Welt ein Fleck zugeſchloſſen war, für den es nicht mehr ſchlagen durfte, wohin es nicht mehr ſchreiben konnte, woher es keine Briefe mehr empfangen ſollte! Der ſorgſamſten Pflege und rationellſten Behandlung gelang es zwar, dieſe Affectionen zu heben; aber das Uebel zog ſich jetzt tiefer in den Organismus zurück, wo es eine Zeit lang verſteckt lauerte, um dann mit einer alle Wiſſenſchaft überflügelnden Heftigkeit hervorzubrechen. Die bewährteſten Aerzte wurden gerufen. Leider konnten ſie über die Diagnoſe nicht einig werden. Der Eine ſuchte die Krankheit in der Milz, der Andere in der Leber, der Dritte fand ſie in den Nieren, der Vierte im Pankreas. Da der Patient ſich im Voraus die Section verbat, ſo iſt dieſe Streitfrage ungelöſ't geblieben, und die Meiſter der Divinationskunſt haben alle Recht behalten.

Er erlebte nicht mehr die erſte Predigt ſeines Wilhelm's!

„Multis ille bonis flebilis occidit!“ rief dieſer in der Traueranzeige, die er in die große Landeszeitung einrücken ließ.

Armer Pfarrer von A... berg, die Stunde iſt gekommen, da wir dir Valet ſagen müſſen. Wir können jedoch nicht von dir ſcheiden, ohne deinem tra-

giſchen Geſchick noch eine kurze Betrachtung gewidmet zu haben.

Unglückliches Tubusſpiel, das dir nie hätte einfallen ſollen!

Wir meinen nicht das einfach-kindliche Spiel, dem du in deinen glücklicheren Tagen um die achte Morgenſtunde obzuliegen pflageſt; denn „hoher Sinn liegt oft im kind'ſchen Spiel.“ Nein, wir meinen das Doppelſpiel, das dich verleitete, eine lang erprobte Gewohnheit abzudanken und von der achten Stunde zur neunten herabzuſteigen! Hat keine Ahnung dir zugeflüſtert, daß ein Tubus nicht immer die Laterne des Diogenes iſt, daß unter den Roſen deiner Entdeckung eine Schlange niſten konnte?

Warum aber auch, ſo muß bei dieſem Todtengerichte gefragt werden, warum mußteſt du dich verführen laſſen, deinen Decan, dem du als deinem Vorgeſetzten ernſtere Ehrerbietung ſchuldig warſt, zu harceliren und ihm auf den Zahn des Humors zu fühlen? Denn ohne dieſen, mit aller Schonung ſei es bemerkt, doch immerhin vielleicht etwas loſen Scherz wäre jener Abend nicht ſo ſehr in die Länge gezogen, wäre der folgende Morgen nicht um eine Stunde verkürzt, wäre ſomit eine weiſe Weltordnung, die zwei ſo heterogene Individuen, um ſie aus einander zu halten, mit der einzigen ihnen gemeinſamen Neigung auf verſchiedene Stunden angewieſen hatte, nicht freventlich durchbrochen worden. Dies die Moral der Fabel. Ach, auch einem ſo reinen

Gemüthe, wie dem deinigen, war es nicht gegeben, ganz ohne Verſchulden durch dieſes ſündige Leben zu gehen, und „alle Schuld rächt ſich auf Erden.“ Allein du haſt die deine genug, ja, mehr als genug gebüßet, und darum ſei dir die Erde leicht!

Verlag von R. Oldenbourg in München:

# Die Naturkräfte.

Eine

**naturwissenschaftliche Volksbibliothek**

herausgegeben

**von einer Anzahl von Gelehrten.**

Erscheint in 33 Lieferungen oder 11 Bänden, reich illustrirt.

**Preis einer Lieferung von 6—7 Bogen:**
8 Sgr. oder 28 kr.

**Preis eines Bandes von drei Lieferungen:**
24 Sgr. oder fl. 1. 24 kr.

**Preis eines Bandes elegant geb.:**
1 Thlr. 2 Sgr. oder fl. 1. 52 kr.

**Jeder Band wird auch einzeln verkauft.**

Bisher erschienen 10 Bände mit folgendem Inhalte:

Erster Band:

**Die Lehre vom Schall.** Gemeinfaßliche Darstellung der Akustik von A. Radau. 21 Bogen Text mit 114 Holzschnitten.

Zweiter Band:

**Licht und Farbe.** Eine gemeinfaßliche Darstellung der Optik von Prof. Dr. Fr. Jos. Pisko in Wien. 28 Bogen Text mit 130 Holzschnitten.

**Dritter Band:**

**Die Wärme.** Nach dem Französischen des Prof. Cazin in Paris deutsch bearbeitet. Herausgegeben durch Prof. Dr. Carl. 19 Bogen Text mit 92 Holzschnitten und einer Farbendrucktafel.

**Vierter Band:**

**Das Wasser.** Von Prof. Dr. Pfaff in Erlangen, mit 21 Bog. Text und 57 meist größeren Holzschnitten.

**Fünfter Band:**

**Himmel und Erde.** Eine gemeinfaßliche Beschreibung des Weltalls von Prof. Dr. Zech in Stuttgart. 19 Bogen Text mit 45 Holzschnitten und 5 Tafeln.

**Sechster Band:**

**Die electrischen Naturkräfte.** Der Magnetismus, die Electricität, der galvanische Strom. Mit ihren hauptsächlichsten Anwendungen gemeinfaßlich dargestellt von Prof. Dr. Ph. Carl. 20 Bogen Text mit 114 Holzschnitten.

**Siebenter Band:**

**Die vulkanischen Erscheinungen.** Von Prof. Dr. Friedr. Pfaff in Erlangen. 20 Bogen Text mit 37 Holzschnitten.

**Achter und neunter Band:**

**Aus der Urzeit.** Bilder aus der Schöpfungsgeschichte von Prof. Dr. Zittel in München. 2 Theile. 38 Bogen Text mit 174 Holzschnitten.

**Zehnter Band:**

**Wind und Wetter.** Eine gemeinfaßliche Darstellung der Meteorologie von Prof. Dr. Sommel in Erlangen. 22 Bogen Text mit 66 Holzschnitten.

Der Band 11 wird enthalten:

**Der Zusammenhang der Naturkräfte.** Von Privatdocent Dr. Weber in Berlin.

**R. Oldenbourg,**

Verlagsbuchhandlung in München.

# Novellenſchatz.

## Vierte Serie.

## Erſter Band.

(Der ganzen Reihe neunzehnter Band.)

# Deutſcher Novellenſchatz

herausgegeben

von

Paul Heyſe.

---

Vierte Serie.

Erſter Band.

(Der ganzen Reihe neunzehnter Band.)

BIBL.
VNIVERS.
LIPS.

München.
Rudolph Oldenbourg.

# Inhalt.


| | Seite. |
|---|---|
| Die Düvecke, oder die Leiden einer Königin. Von Leopold Schefer . . . . . | 1 |
| Der Enten-Piet. Von Walter Tesche . . . . . | 221 |
| Hugideo. Von Joseph Victor Scheffel . . . . . | 237 |
| Reich zu reich und arm zu arm. Von Claire von Glümer . . . . . | 255 |

# Die Düvecke,

oder

# die Leiden einer Königin.

Von Leopold Scheſer.

L. Scheſer's ausgewählte Werke. III. Bd. Berlin. Veit u. Co. 1867.

Leopold Scheſer, geb. am 30. Juli 1784 zu Muskau in der Niederlauſitz, beſuchte nach dem Tode ſeines Vaters, der Arzt geweſen, das Gymnaſium zu Bautzen, das er jedoch nach fünf Jahren wieder verließ. Seitdem trieb er in ſeiner Heimath Mathematik, Philoſophie und das Studium der griechiſchen und morgenländiſchen Dichter. Sechs Jahre lang verſah er das Amt eines Generalbevollmächtigten bei dem Fürſten Pückler-Muskau, konnte dann aber ſeinem Verlangen, fremde Länder zu ſehen, nicht widerſtehen und bereiſ'te England, Deutſchland — (ein Aufenthalt von zwei Jahren feſſelte ihn an Wien, wo er ſich der Medicin und Muſik widmete), dann Italien, Sicilien, Griechenland, die Türkei, die griechiſchen Inſeln und Kleinaſien. Von 1820 bis zu ſeinem am 13. Febr. 1862 erfolgten Tode beſchäftigte er ſich in dem heimathlichen Muskau, in edlem Freundſchaft-verhältniß zu ſeinem fürſtlichen Gönner, ausſchließlich mit dichteriſchen Arbeiten. Seine „Gedichte mit Compoſitionen" gab im Jahre 1811 der Graf Pückler heraus, der lange für den Verfaſſer galt. Seine Novellen erſchienen einzeln in Zeitſchriften und Taſchenbüchern, dann geſammelt 5 Bände „Novellen" (1825—29), „Neue Novellen", 4 Bände (1831—35), „Lavabecher", 2 Bände (1833) und „Kleine Romane", 5 Bände (1837—39). Ferner „Die Göttliche Komödie in Rom" (1846), „Graf Promnitz" (1846), „Generion von Toulouſe" (1846) und „Die Sibylle von Mantua" (1853). Von ſeinen zahlreichen ſpruchartigen oder Lehrdichtungen ſind die bekannteſten „Das Laienbrevier" (1834) und „Der Weltprieſter" (1846), denen 1854 zwei Bände „Hausreden", „Hafis in Hellas" und der „Koran der Liebe" folgten.

Aus den wunderlichſten Elementen gemiſcht ſteht die Erſcheinung dieſes reichbegabten Mannes vor uns und läßt uns in demſelben Augenblick die lebhafteſte Anziehungskraft empfinden, wo wir uns mit heimlichem Grauen und Widerwillen von ihr abwenden. Tiefe und zarte Weisheit, und eine im Irrgarten alles Wahnwitzes berauſcht herumtaumelnde Phantaſie; eine Fülle von Kenntniſſen in Länder- und Völkergeſchichten, und dabei der Hang, in der novelli-

ſtiſchen Darſtellung überall die richtigen Umriſſe zu verwiſchen und ſtatt der reinen Zeit- und Localfarben ein phantaſtiſches Zwielicht oder eine ungewiſſe bengaliſche Beleuchtung um alle Geſtalten zu ergießen; ſeine Empfindung für das Sittliche, gepaart mit einer wollüſtig fiebernden Sinnlichkeit; ſeltenes Schönheitsbedürfniß und, dicht daneben die naivſte Geſchmackloſigkeit — Gegenſätze, die es hinlänglich erklären, daß die novelliſtiſchen Dichtungen Leopold Schefer's, einſt in den Tagen der Romantik als ein hochbedeutſamer, völlig ſelbſtändiger Nebenſchößling derſelben bewundert, heutzutage faſt vergeſſen, ja ſchlimmer noch, faſt ungenießbar geworden ſind. Und dies in ſo hohem Grade, daß kaum eine Wahl für den Novellenſchatz länger hin und her geſchwankt hat, als die aus der Ueberfülle der Scheferſchen Werke, deren Platz in der Entwicklung der deutſchen Novelle doch zu anſehnlich iſt, um in einer Muſterſammlung, die zugleich einen hiſtoriſchen Ueberblick gewähren ſoll, den einſt gefeierten Namen ganz zu übergehen. Auch die endlich zur Aufnahme auserſehene Erzählung leidet an den Gebrechen der Familie, nur daß ſie von der lyriſchen Verſchwommenheit und Ueberſchwänglichkeit anderer ſich freier gehalten hat. Zu ihrem Vortheil iſt ſie ſchon durch den nördlichen Boden, auf welchem ſie ſpielt, und den Hintergrund der weltgeſchichtlichen Ereigniſſe vor dem Widerwärtigſten bewahrt geblieben, was die Schefer'ſchen Gebilde ſonſt an ſich zu tragen pflegen: vor jener nach Moſchus, Ambra und Sandelholz duftenden ſchwülen und ſchmachtenden orientaliſchen Ueppigkeit, jener von Koranweisheit und geheimnißvollen Sprüchen durchtönten Stickluft, in welcher das geſundere Geſchlecht unſerer Tage nicht mehr zu athmen vermag, während man vor dreißig Jahren dieſes eben Mode gewordene Aroma begierig einſog. Einzelne ergreifende Momente der Handlung, die großentheils feſtumriſſenen Charaktere und die reichlich eingeſtreuten geiſtvollen Reflexionen geben immerhin von dem bedeutenden Talent des Dichters Zeugniß und laſſen deutlich erkennen, wie viel hohe Gaben der Natur hier einem falſchen Kunſtbegriff oder einer Krankheit der Zeit zum Opfer gefallen ſind.

# I.

## Der goldene Elephant von Rothſchild.

Am Ufer und auf der Rhede von Bergen in Norwegen wurde die ſeltſamſte Doppelſcene geſpielt.

Eine davon war dieſe: auf dem Schiffe, das vor dem Hafen lavirte und bei heftigem Morgenwinde ihm nur ſehr allmählich näher zu kommen vermochte, ſtand der Herzog Chriſtian, Kronprinz von Dänemark, mit ſeinem Kanzler, Erik Walkendorp, Probſt von Rothſchild, in vertrautem Geſpräch, die Augen nach der Stadt gerichtet.

Es iſt eine Narrheit! ſprach der Herzog.

Hierherzugehen? Hoheit! Finden Sie auf einmal Bedenken? Es wird Sie nicht gereuen! So ein Schatz iſt unſchätzbar!

Nein, Hochwürdiger, entgegnete der Herzog; ich meine, es iſt eine Narrheit, daß wir unter dem Joche des Regierens nicht frei umherſchauen, unter dem Wuſte von Schein und Scheinen nicht das Weſen ergreifen, die Maſſe von Vergnügen, die uns ſo leicht und ſo gern auf goldenen Tellern überall von den ſklaviſchen Seelen dargeboten wird! Es iſt eine Narrheit, daß wir uns das Leben nicht gerade zu der Zeit ſüß machen,

wenn man es uns ſauer macht, nicht gerade das Vergnügen ſuchen, wenn uns die Unannehmlichkeiten bedrängen! Wir müſſen ein Gegengewicht haben, um uns im Gleichgewicht zu halten! Alſo nur vorwärts, nur Land! Nur das ſchöne Mädchen! Laß Andere alljährlich nach Italien, nach Rom und Neapel, Palermo und Iſchia, Nizza und den hieriſchen Inſeln gehen — zur Wiederherſtellung ihrer Geſundheit — auch hier an dem nördlichen Strande waltet der Liebesgott, auch hier kann man ſeine Geſundheit herſtellen! Aber der Wind iſt raſend! widerwärtig, ein Feind, dem man den Hals brechen muß; laßt das Boot ausſetzen, Hochwürdiger!

Zu Befehl! Jetzt iſt mir wieder wohl, verſetzte der Biſchof aufathmend. Aber keine Uebereilung, Gnädigſter! Ich würde rathen, ſelbſt morgen, ja ſogar übermorgen noch nicht in das Haus zu gehen! Denn das herrliche Mädchen iſt ſo ſpröde als — jung, ſo feinfühlend — wie die erſte Liebe oder ihre Ahnung. Sie hört noch kaum der Mutter Sigbritte ſchlau gewogene Worte an, aber im Stillen bedenkt ſie ſich wohl — denn die Mädchen ſind nach Ehre, das heißt, nach Geehrtſein, begierig, und was ſie mit einem König oder Königsſohne verbrechen, das ſcheint ihnen löblich und wünſchenswerth, denn es erregt der andern Thörinnen Neid; und mehr als beneidet ſein will zuletzt Keine. Darum geht heute nicht gleich hin! Laßt eine Sinnesänderung in ihr vorgehen, nämlich, laßt ſie denken: Ihr mögt ſie nicht! laßt ſie denken: Ihr kommt

nicht! Und anſtatt daß ſie heut Das ihrer Geſinnung angemeſſen und vielleicht lieb fände, fängt ſie an, morgen Zweifel zu empfinden, ihren Unwerth einzuſehen; und kommt Ihr noch eine Nacht, noch einen Tag und noch eine Nacht nicht, dann fängt ſie wohl an zu weinen, ſich zu ſehnen, und dann kommt Ihr, dann ſeid Ihr da; nahe, Ihr wohnt ihr im Herzen. Durch verlorene Tage gewinnt man Jahre. Setzt die Nacht noch ein, Ihr gewinnt ſie tauſendfach, Gnädigſter!

Ihr habt Recht, Hochwürdiger! Aber iſt ſie denn wirklich ſo ſchön? frug der fünfundzwanzigjährige Herzog, vor Ungeduld glühend.

Ach, daß Eure Augen einen Augenblick Falken- oder Wildenaugen wären; denn — ich irre mich nicht, dort ſteht ſie mit ihrer Mutter Sigbritte auf dem Altan, der in die See hinausſieht! Die Abendſonne beleuchtet gerade das Haus — ihr Gaſthaus. Die Mutter hat es gekauft und mit lauter Aepfeln bezahlt, womit ſie in Holland gehandelt; aber das ſchadet dem Mädchen nicht; denn wie heutige Aepfel noch ſo ſchön ſind wie Wachs und ſo rothwangig wie einſt im Paradieſe — ſo ſchön und friſch, ja friſcher iſt das junge Mädchen hier, als Eva im Paradieſe wäre! Ihr ſtoßt Euch daran nicht, Hoheit!

Narrheit! ſprach der Herzog.

Ihr ſeid ſehr gnädig, und die Mutter wird außer ſich ſein vor Freuden.

Narrheit! ſprach der Herzog noch einmal vor ſich hin.

Die andere Scene war dieſe: Auf dem Altan des Gaſthauſes ſtand die Jungfrau Düvecke, ein ungemein ſchönes Mädchen, mit niedergeſenkten Augen, und ein Anderer hätte gemeint, ſie ſchlage ſie vor dem kraftvollen goldenen Scheine der Abendſonne nieder; aber ihre Mutter wußte, ihre einzige liebe Tochter ſchlage ſie vor dem Anblick des Schiffes nieder; denn Düvecke ſprach leiſe und zaghaft zu ihrer Mutter: Der Himmel will ſelber nicht, daß der leichtſinnige Herr zu uns kommt! Sein Wind drückt ihn zurück! O, wenn er ihn doch verſchlüge, fort, weit zurück nach Island oder unter die Eisſchollen, wo — —

Wo ihn ein Eisbär zerriſſe und fräße! nicht wahr, du junge Närrin! ſprach ihre Mutter Sigbritte vor Unmuth lachend.

Närrin? frug Düvecke gleichſam den purpurnen Abendhimmel und die heilig und rein und groß und göttlich daherſchauende Sonne mehr als ihre halsſtarrige Mutter.

Sigbritte aber ergriff ihre Hand, drückte ſie erſt bis zum Wehthun, ließ dann allmählich nach und ſprach ſich bezwingend: Siehe, mein Kind, du biſt mein Kind, meine einzige Tochter! Wir leben nicht im Himmel, ſondern hier unter den Wolken auf Erden, am unwirthbaren Meer, in der Stadt Bergen, unter Menſchen, die norwegiſch ſprechen und deren Zuſpruch wir brauchen — ſonſt verhungern wir; denn dein Vater hat uns durch kein nachgelaſſenes Vermögen über die Sorge der

Millionen gemeiner Menſchen erhoben, die ohne Hände und Füße den Magen verfluchen müßten, und die Mäglein ihrer Kinder, und den Froſt und den Schnee und den Regen und Wind!

Aber wir haben ja geſunde Hände und Füße! meinte Düvecke.

Wir? frug die Mutter. Du, ja; aber ich nicht. Mir kommen die berühmten Tage ganz leiſe geſchlichen, die mir nicht gefallen und dir nicht gefallen ſollten an mir! Haſt du Sinn für die Wirthſchaft im Hauſe? Schläfſt du gern Morgens, oder biſt du die Erſte auf? Geh' ich Nachts zuletzt zu Bett, oder ſitzeſt du bis tief in die Nacht bei den Gäſten, ſelbſt bei den rohen Matroſen, die ihren Brei oder ihr elendes Leben in aller Welt hier mit Fauſtſchlägen auf unſeren Tiſchen austhun. Muß ich nicht hören, ſehen, riechen, kochen, eſſen, ja verſchweigen, was ich nicht mag! Und wenn die hieſigen alten Götter Bier getrunken haben, ſo ſind es gewiß derbe Flegel geweſen, wie unſere Gäſte tagtäglich und nachtnächtlich beweiſen, die leider nicht die Eigenſchaft an ſich haben, am Morgen mit geſunden Knochen und heiler Haut wieder aufzuſtehen, wenn ſie ſich bei ihrem zum Vergnügen geführten Streit in der Nacht die Hälſe gebrochen! Haſt du denn gar kein Mitleiden mit mir, wenn ich Blut aufwaſche, oder am Morgen nicht reden kann vor Heiſerkeit, wenn ich am Abend zu viel geſchrieen und ſchreien und zutrinken müſſen? Haſt du kein Mitleid mit mir, wenn ich mir

die blauen Flecke einreibe, oder wenn ich im Winter am Fenſter ſitze, barme und den lieben Gott bitte: wende doch den paar Bauern da draußen das Herz, daß ſie hereinkommen und ihre Paar Pfennige bei uns verzehren? Mögen ſie doch einen Trödel machen; denn Krieg muß ſein im Ganzen oder im Einzelnen, und der Krieg iſt größer im Frieden als im nur ſogenannten Krieg! Thut dir das nicht leid? Sprich doch, rede etwas, meine gute Düvecke! Für dich will ich ja eben nur ſorgen — und willſt du nicht, je nun, ob ich ein Paar Jahre eher ſterbe, oder ſpäter, aus uns wird ja ſo nichts!

O Mutter! bat die Jungfrau.

Mutter hin, Mutter her! zürnte Frau Sigbritte, was bin ich Mutter, wenn mir das Kind nicht folgt!

In allem Guten und Ehrbaren gern, liebe Mutter! Ja, ich will auch die Frau des Schloßhauptmanns werden und treu ſein, treu wie Sie ihrem Manne, meinem Vater geweſen — —

Weißt du etwas von mir? frug Frau Sigbritte, die Tochter groß anſehend. Und wenn du denn auch des vornehmſten Mannes Tochter wäreſt, wenn mein Mann je was Albernes, Eiferſüchtiges geſchwatzt hat, wie ſchwache, alberne Väter kleinen unverſtändigen Kindern oft ihre Noth klagen, könnteſt du nicht deſto eher des vornehmſten Mannes —

Frau ſein — wollen Sie nicht ſagen, gute Mutter,

weil Sie es nicht können; denn der Herzog, dem ich zwar gehören ſoll, aber er mir nicht — —

Schweig! rief Frau Sigbritte. Sieh lieber, er winkt dir jetzt mit dem weißen Tuche, da er immer ſchräg fahrend uns jetzt gegenüber gekommen. — Sie verneigte ſich tief und ſprach dann zur Tochter: Kind, welche Ehre!

O, lächelte Jungfrau Düvecke, mit angethanen Ehren meinen die vornehmen Herrn ihre Lüſte gar leicht zu kaufen und ſchwere Dienſte gar leicht und gar reichlich zu bezahlen! Aber die falſche Münze gilt bei keinem redlichen oder vernünftigen Sinne. Eine arme Tagelöhnerfrau iſt reicher und ehrenwerther in ihrer Armuth und höher in ihrem niedrigen Stande, als ich — —

Du? Nun ja, du! trotzte Frau Sigbritte. Herzogin oder Königin gar einmal wäreſt du Närrchen freilich lieber, und ſo eine Närrin wäre ich auch, wenn ich's nicht beſſer wüßte aus Holland und aller Welt Land her! Prinzeſſinnenblut und Thränen ſind bloßer Staatenkitt. Zum Glück ſind der Prinzeſſinnen nur wenige gegen die Unzahl der Mädchen auf Erden. Prinzeſſinnen heirathen nicht, ſondern *werden* geheirathet. Sie glauben nichts Beſtimmtes, bis ſie einen Gemahl haben; dann treten ſie über zu deſſen Glauben, des lieben albernen Volkes wegen, das da denkt: ein Herz iſt ein Handſchuh oder ein Polyp, der rechts und links gewandt, noch ein Handſchuh oder Polyp iſt und fortlebt; und wenn er umgekehrt iſt — nicht mehr von

dem vorigen Leder bleibt! Selbſt die beſten, vernünftigſten Prinzeſſinnen-Väter ſind des Glaubens, weil ſie ſo thun; beſonders auch dieſes: daß ſchöne Töchter in die Ferne geſchickt und den Mann regierend, wie die Weiber überall, ihm wie Delila dem Simſon die Haare abſchneiden, und daß man mit ihnen den fremden Boden pflügen könne. Sie haben nur Prinzen oder Prinzeſſinnen, aber keine Kinder; denn die Oberhofmeiſter und Meiſterinnen haben ſie. Sie verheirathen ſie nicht, wie glückliche Bauern, auf das Nachbargut, wo ſie an der Kinder und Kindeskinder Freuden und Leiden herzlichen Theil nehmen in allen Fällen des Lebens, ſondern ſie verlieren ſie, hin über Länder oder Meere, und ſehen ſie nicht wieder und hören höchſtens, wann und wie elend vor Gram ſie geſtorben ſind mit gebrochenem Herzen, wie verkaufte Sklavinnen. Nun, da iſt kein Rath, denn der Rang will behauptet ſein. Aber die Männer, die Prinzen, wiſſen Rath. Da iſt ihnen Eine die Liebe, Eine die Taube, die Krone, wie der weiſe Salomo ſagt. Und die ſollſt du ſein! und kein Leid von ihm erfahren dein Leben lang. Denn ſchöner und lieber we du kann Niemand ſein, und für alles Andere laß mich ſorgen und Gott im Himmel!

Gott im Himmel! ſprach Jungfrau Düvecke mit gefalteten Händen ſeufzend nach. Der hat ſchon geſorgt! fuhr ſie weinend und bittend fort. Der Torbern Ore, der Schloßhauptmann, beſtürmt mich ſeit geſtern . . .

— Seit er weiß, daß der ihm gefährliche, lebenslustige, keinen Spaß verstehende Herzog kommt! schaltete Frau Sigbritte ein.

. . . und lieber will ich mich entschließen, seine Frau zu sein, wozu es ohne das nie gekommen, lieber als — —

Dem Ore bin ich Dank schuldig; bemerkte Frau Sigbritte; um mit Anstand in mein Haus zu kommen und dich tagtäglich oder abendabendlich sehen und beschwatzen zu können, hat er es erst anständig und dadurch einträglich zu machen gewußt, daß er die deutschen Kaufleute der Stadt veranlaßt hat, gleichsam ihre Börse in meinem Hause zu halten und auszuleeren in meine! Dafür verdient er ein gratias oder laus Deo — er soll anborgen, so hoch er will, denn zehn volle Beutel machen einen Windbeutel passirlich — aber meine Tochter verdient er nicht, noch daß ich ihm meine Pläne opfere! Denn, mein Kind, in mir steckt mehr als die demüthige, unterthänige Frau Sigbritt, die mit verbissener Wuth danziger Goldwasser einschenkt! Ich will nicht hoch hinaus, sondern ich bin hoch, und denke hoch, und hoch will ich handeln! Das wirst du mit deinen lieben, himmelblauen Augen mit ansehen und sagen: meine Mutter hatte doch Recht! — Und mehr als Recht haben soll kein Mensch.

Jetzt wollte Jemand die Thür des Zimmers aufklinken, vor welchem Mutter und Tochter auf dem Altane standen. Aber Frau Sigbritte hatte sie weislich

verſchloſſen, weil ſie im Angeſicht des Schiffes mit dem Herzog zuerſt ihrer Tochter die mütterlichen Abſichten mit ihr hatte entdecken wollen, worauf ſie ſonſt nur durch einzelne Reden bei ſchicklicher Gelegenheit angeſpielt.

Jetzt rief es mit ſonderbarer Stimme durch das Schlüſſelloch: Das eine Mal mache nur auf, liebe Düvecke! Ich ſehe dich, du biſt es! Thu auf! Oder ſiehſt du nach dem Herzog?

Es iſt der arme, unglückliche Torbern, ſprach Düvecke leiſe, über ſeinen Verdacht empört.

Torbern Ore! ziſchelte oder züngelte die Mutter Sigbritt.

Düvecke! im Himmel vor Gott wirſt du an dieſe Stunde gedenken! Ich komme dich zu retten! Der Wind iſt uns günſtig, die Nacht iſt nahe, das Boot liegt fertig. Mein Gott, mir iſt ſo angſt um dich, als rauſchte ein Rieſenhai auf dich zu, und du ſpielteſt im Meerbad und hörteſt und ſäheſt ihn nicht! Doch ich rufe, ich ſchreie dir zu: er kommt, er . . . .

— will dich freſſen! lachte die Mutter vor Zorn laut auf. Nehmt Euch in Acht, lieber Ore, daß er Euch nicht verſchlingt! Nicht alle Menſchen heißen Jonas!

Aber Jungfrau Düvecke trat an die Thür und ſprach laut zu ihm: Dank Euch Gott, lieber Torbern, für Eure Gutthat an mir! Euch kann es nur gut gehen — auch wenn Ihr leidet! Ich aber bin verloren — durch meine eigene Mutter, der es unvergolten bleiben

möge und bleiben wird, da ſie der katholiſche Biſchof Erik Walkendorp umgarnt und verführt hat, der, da er ſelbſt umſonſt nach mir lechzte, nun einen Gewaltigen herführt, der mich bändigen ſoll!

Biſt du raſend! ſchrie die Mutter darein, daß er die Worte nicht verſtehen ſollte. Doch ſie riegelte die Thür auf und hieß den Schloßhauptmann Torbern hereintreten, einen gediegenen, ſchönen, jungen Mann, jetzt vor Adel der Seele noch einmal ſo ſchön, aber vor Glut und Wuth, die er nicht äußern durfte, bald blaß und bald roth. Doch er reichte ſeiner armen Düvecke die Hand von der Seite, lehnte ſich mit dem Arm an die Pfoſte der Thür, ſein Geſicht auf den Arm, und man ſah es nicht, aber man hörte es — er weinte. Dann faßte er ſich, ſtampfte mit dem Fuß auf die Erde, wollte die Mutter Sigbritte an der Kehle faſſen; aber er ſtreckte die Hand aus und griff in die offene See hinaus, als wollte er das klein erſcheinende Schiff da draußen wie eine Meerſpinne faſſen und ohne die Gefahr zu ſcheuen wie einen Skorpion zerquetſchen.

Frau Sigbritte ſah das und verſtand es wohl, doch ſie drohte ihm nur mit dem Finger. Ich habe nichts geſehen! ſprach ſie zu ihm. Aber ich will ſchweigen, weil es mir und meiner Tochter einmal zum Uebel werden könnte, daß ein gewiſſer Jemand erführe: Ihr habt ſie geliebt. Denn Euch brächte es ſichern Untergang! Darum Freundſchaft in Feindſchaft, Zorn in Güte, Liebe in Haß zwiſchen uns, armer Torbern!

Ihr findet tauſend Weiber, und ich gönne Euch die Schönſte und Beſte von Allen, außer meiner Düvecke, ſchon darum: weil ſie Euch nicht will! Fragt ſie ſelbſt! Rede ich wahr?

Und die ſpröde Düvecke ſank in ſeinen Arm; ſie weinte; er weinte; ſie küßte ihn nicht, er ſie nicht. Sie wollte ihn nicht beleidigen dadurch, daß ſie ſich ihm zuerſt entzog; er vermochte ſie nicht von ſeinem Herzen zu ſtoßen. Und ſo blieben ſie in der ſeltſamſten Umarmung, bis die Mutter zu ihnen ſagte: Kinder, vergebt euch! trennt euch! und meinetwegen liebt euch; aber das müßte ſein wie ein Irrlicht am Tage, das Niemand ſieht, und die Sonne gar nicht! Ich bin zwar eiſenfeſt; aber wenn ein ehrenwerther Mann die Tochter liebt, das hält keine Mutter aus; denn ſonſt hätte ich Euch die Augen ausgekratzt! Sie gab ihm nun ſelbſt einen Kuß auf die Stirn und bat ihn heimlich, heimlich ihr Haus zu verlaſſen und in dieſen Tagen ſein Schloß wohl zu hüten!

Indeß waren die Flammen der Abendröthe am Himmel erloſchen, die Sichel des Neumonds blinkte ſchon ſilbern zwiſchen den düſtern Geſtalten der ziehenden Abendwolken, Nachtvögel ſchwirrten ſchon an der Küſte; das Schiff mußte gelandet ſein, denn erſchreckender Jubel erſcholl ganz nahe drunten an den Häuſern; Fackelſchein floß hin und her — Er war da, ſie war nöthig, und ſo riß die Mutter ihre Tochter mit fort; Torbern aber blieb zurück, allein, voll Eiferſucht, Liebe,

Rache, Haß und Wehmuth. Er kniete erſt hin, dann ſank er um, und ſo lag er vom Monde beſchienen auf den kalten Steinen des Eſtrichs, unbekümmert um ſich und die Welt. Und eine Eule ſetzte ſich, nach Fraße ſpürend, auf das eiſerne Geländer des Altans. Ihre Augen funkelten, ſie kreiſchte drei Mal. Er erſchrak, ſcheuchte ſie fort und verließ mit Haſt den ihm ſchrecklichen Ort.

Die bei Gelegenheit der Ankunft des Herzogs zuſammengelaufenen Menſchen waren nach ſeiner Begrüßung nicht wieder einzeln in ihre Häuſer heimgegangen, ſondern, aufgeregt wie ſie worden, ſchaarenweiſe in ihren ſonntäglichen Vergnügungsörtern eingekehrt. Und ſo war denn auch der Frau Sigbritte beſtes Haus gedrängt voll bis in die Nacht geweſen.

Jetzt ſaß ſie am Tiſch vor dem Licht und zählte das aus der Taſche ausgeſchüttete Geld. An einer andern Tafel fern hinter ihr ſaßen zwei einfach gekleidete Herren im Dunkeln, die unlängſt erſt gekommen waren. Frau Sigbritte ſchien ſich nicht um ſie zu bekümmern; ihre Züge waren aber ſeelenvergnügt.

Da öffnete ſich die Thür der Nebenſtube, und im weißen Nachtkleide, einen Leuchter mit brennendem Licht in der Hand, trat ihre Tochter Düvecke herein und leiſe an ihren Tiſch. Das Geſicht der Mutter nahm gleichſam eine höchſt unzufriedene, zornige Maske vor, und ſie ſah die Tochter nicht an. Dagegen lächelte das ſchöne Kind ſo ſanft, ſo mild um Verzeihung bittend,

auf ſie hin, wartete geduldig, bis die Mutter ſie anſehen würde, und Thränen ſtiegen ihr in die Augen. Ihren Buſen hob die ſchwere Beklemmung leis empor, denn die Mutter ſollte gut ſein, daß ſie gut ſein und bleiben wollte.

Da ſtand der Eine, der jüngere Herr, auf und trat einen einzigen Schritt näher. Düvecke hatte wegen der Stille im Zimmer geglaubt, die Mutter ſei ganz allein. Jetzt verſcheuchte ſie das Geräuſch. Sie blickte ſich nicht um, ſondern verſchwand wieder in ihr Gemach.

Jetzt ſtand die Mutter auf und verſchloß die Thür. Die Herren kamen nun und ſetzten ſich zu Frau Sigbritte. Sie flüſterten dann mit halber Stimme. Sigbritte ſchien viel zu erzählen, vieles ſchwer zu finden. Der Probſt von Rothſchild und Kanzler Erik Walkendorp ſchien mancherlei Rath zu geben; der junge Herzog Chriſtian endlich zu dem Letzten ſeine Einwilligung zu geben. Ja, er reichte zuletzt Frau Sigbritte zum Scheiden die Hand; mit der andern aber ergriff er die Rechte des Erik Walkendorp und ſagte ihm dankbar: Erik, Ihr habt vortreffliche Augen! Ihr habt brüderlich an mir gehandelt! Und zum Danke für den getreuen Dienſt belohnt Euch der Herzog als Probſt von Rothſchild — und zum dankbaren Andenken derſelben an Euch — alle künftigen Pröbſte von Rothſchild mit dem vorzüglichen Ehrenwappen im blauen Schilde, dem goldenen Elephanten der königlichen Brüderſchaft!

Der Probſt küßte dem Herzog die Hand.

Und der König ernennt Euch künftig zum Biſchof von Drontheim! Glaubt mir das. Denn ich und der künftige König ſind Eine Perſon, Ein Herz und Ein Sinn!

Der Probſt war außer ſich vor Begnügung, und ſo ſprach er etwas unvorſichtig die Worte: Hoheit, nehmt die Wahrheit als meinen größten Dank! — In dieſen Zeiten, wo eine Reformation an Haupt und Gliedern der Kirche unfehlbar bevorſteht, thun die Glieder — gewiß auch das Haupt — ſehr wohl, ſich zeitig die künftigen Regenten, die Kronprinzen und Kronprinzeſſinnen zu verbinden, und Düvecke — —

Düvecke iſt einzig auf Erden! Es giebt keine dergleichen ſchön und ehrbar! lächelte der Herzog. Gebt mir Euern Arm! mir ſchwindeln die Sinne.

Und als der Probſt vor der Ehre anſtand, ſprach der Herzog: Thut mir den Gefallen! Ihr gehört ja zur königlichen Brüderſchaft!

Frau Sigbritte verneigte ſich ſtumm und leuchtete klug dem höchſten Gaſte und dem Freunde nicht hinaus, die Beide draußen im Finſtern einen plumpen Fall thaten und dumpf brummten. Frau Sigbritte aber biß ſich vor heimlichem Lachen die Lippen.

---

## II.

## Düvecke's Flucht.

Die begründete Scheu, ja der gerechte Abſcheu des ehrbaren Mannes vor dem als locker bekannten Herzog

ſchien für diesmal ganz überflüſſig. Sie getraute ſich nach und nach wieder in die Gaſtſtube, weil ſie gehört hatte — von ihrer Mutter —, der arme Herr ſei krank oder doch unwohl von der Reiſe zur See, weil das ungehorſame, unbezwingbare Element da mit ihm verfahre, wie es wolle, und das ärgere ihn! Sie hörte nun von den Gäſten, der Herr erſcheine nirgends. Nur die deutſchen Kaufleute habe er vorgelaſſen und ihre alten Begnadigungen des Comtoirs neu beſtätigt. In Hedemarken drohe eine Empörung auszubrechen, und ſelbſt der Biſchof Karl von Hammer ſolle ſie anſpinnen und leiten wollen; und da dieſer doch von des Herzogs Vater, dem König Chriſtian I., zum Oberaufſeher über den Sohn ernannt ſei, ſo könne man denken, wie ſehr der junge, trotzige, rückſichtsloſe Wildfang den Haß der Uebrigen verdiene!

Als nun Düvecke eines Abends allein bei ihrer Mutter ſaß, kam ein Offizier in ſeinen Mantel gehüllt herein, grüßte Frau Sigbritte lächelnd, nahm den Schlüſſel zu ſeinem Zimmer von dem ihm bekannten Schlüſſelhakenbrette, zündete das ihm bereitſtehende Licht an dem Lichte des Tiſches an, woran Düvecke ſaß, grüßte, ja bemerkte ſie kaum, ſondern ſah auf das Licht, das nicht anbrennen wollte, und nahm dann kurze gute Nacht.

Dafür hatte Düvecke Gelegenheit gehabt, den ſchönen jungen Mann zu betrachten, wie ſie noch keinen geſehen. Seine Erſcheinung hatte ſie tief getroffen —

daß ſie ein Weib ſei. Sie war erröthet und ſaß jetzt ganz ſtill und ſann einem unergründlichen Geheimniſſe nach, das ihr anbrach wie Morgenröthe eines Feſttages — der Liebe. Sie war ſiebzehn Jahr auf der Erde; die Geſtalt aber, die ſie geſehen, ſchien ſie ewig, ewig, wie einen aus dem unendlichen Himmel herwandelnden Stern erwartet zu haben, und nun war er da, aufgegangen, und das ſonſt nicht genug bedachte und empfundene Wunder, daß zwei Menſchen ſich treffen, war ihr ein Wunder!

Sie ſchwieg aber weislich, obgleich die Mutter darüber ſie mit forſchenden Augen anſah.

Am folgenden Abend kam der Fremde wie vor. Heute aber ſchien er ſehr entrüſtet auf das Leben am Hofe, die Langeweile, das Warten und die erbärmlichen Geſchäfte, die alle Ein Fleißiger *gut* verrichten könnte, und die des Anſtandes wegen von zehn Faulenzern *ſchlecht* verrichtet werden, weil Keiner was thun mag, und Jeder ſich auf den Andern verläßt. Er ſetzte ſich in Gedanken an den Tiſch und richtete ſeine Worte bloß an die Mutter. Da jedoch der ſchönen Tochter vor Allem ſeine Geſinnung innig gefiel, weil ſie, wie ihr Gemüth, feindlich gegen den Herzog war, ſo ſchien er das deſto lieber zu ſagen, was ihn zu drücken ſchien; und ſo fuhr er fort: Unſer einziger, allerbeſter König, Chriſtian I., hat uns das liebe Söhnlein bloß hergeſchickt in das Land, weil er zu Hauſe nicht mehr gewußt, wie er ihn bändigen ſollte! Zu den Wiſſenſchaften

hatte der Sauſebraus keinen Gedanken; Waffenruhm, Fauſtthaten, das war ſein Begehr. Und doch dauert mich das arme junge Blut!

Das meine ich auch! ſchaltete Frau Sigbritte ein.

Nicht von Natur war er ſo eigenſüchtig und wollte Alles auf ſeinen Kuchen ſchaben, was in der Welt ſüß iſt; und der Kuchen der Großen iſt groß und ihr Meſſer lang. Aber ſeine erſten Erzieher waren Schwachköpfe, und wenn eines Kindes Gemüth in den erſten fünf Jahren nicht ſchon völlig gerichtet und geſtimmt iſt, ſo helfen alle ſpäteren Helfershelfer nichts. Alſo ſein Kern ward verdorben; denn ſelbſtändige, ſelbſtwollende, großherzige Prinzlein hat man nicht gern, und ſo verdarben ihn die Schmeicheleien und die Reizungen der Hofbedienten und Hofbedientinnen zu Stolz und — Reizen, als wären ſie vom Volke oder von auswärtigen Feinden dafür mit goldenen Bergen belohnt worden! Und ob unſers Herrn Herzogs Erziehung Sr. Majeſtät gewiß tauſend Sorgen gemacht, ſo war ſie doch ſchlecht, wie ausgeſucht. Denn nachdem der Kern vergiftet war, gab ihn ſein mildgeſinnter Vater, der ein Bürgerfreund ſein und ſcheinen wollte, den Knaben, zu dem Bürger Hans Vogebinder in Kopenhagen ins Haus und an den Tiſch, und der Chorherr Georg Hinze leierte ihm Etwas von der Lyra am Himmel vor — aus der neuen Lehre des wahren und bleibenden Gegenpapſtes Tycho de Brahe —, da doch die Sternkunde alle großen Menſchen klein macht, und was ſie ſich etwa einbilden, auf

Erden Wichtiges oder Nachhaltiges vollbringen zu können, in ihrer Seele zu Baldvergangenem und Nichtswürdigem macht. Wäre der Himmel Homers nicht nahe und ehern geweſen, es hätte keinen Götterſohn Achill, oder wie ſie alle heißen mögen, gegeben bis auf den heutigen Tag.

Frau Sigbritte ſah ihn mit einiger Beklemmung an.

Laßt das gut ſein, Frau Sigbritte, fuhr er fort. Wir leben, das iſt gewiß; und wir wollen leben, das iſt noch gewiſſer. Aber der Hinze war zu ſchlecht bezahlt von Seiner Majeſtät, er konnte vom Unterrichten allein nicht leben, und nahm den jungen Wildfang in ſein Haus, um neben ihm ſeine Nahrungsgeſchäfte betreiben zu können; durch dieſe aber war er verhindert, ihn unter ſeinen zwei Augen zu haben, indem der immer neu unartige Burſche tauſend Augen zum Hüten bedurfte, Tag und — Nacht, wo Aller Augen ſchlafen. Und ſo ward er die Beute Derer, die auch des Nachts umherſchwärmten, und ein Geſelle oder Meiſter und Anführer der gemeinen Brut, die mit in dem Neſte jeder Stadt jung wird, und vor der Zeit alt, und niemals was werth. Als ihm aber der ſchlaue Herr Hinze einſt auf die Sprünge gekommen, mußte der junge Patron ihn nun ſtets begleiten, wie ſein kleinerer Mittagsſchatten, und in ſeinen Chorſtunden mit unter den Chorknaben ſingend ſtehen, wo denn dem albernen Volke ſein künftiger König ſo leid that — beſonders aber darum, weil er unter armen Knaben ſingen mußte, die ſich ihr Brot vor den Thüren erſangen — daß ſich der

König dadurch gerührt fühlte und das unfolgſame Thronfolgerlein zweier Königreiche wieder in ſein Schloß nahm.

Da war er zu Hauſe, meinte Frau Sigbritte.

Aber er blieb nicht, wenigſtens nur am Tage, dann ſchlich er aus — und wohin? Ueberall hin! Denn Meiſter Konrad, welchen der Vetter Churfürſt von Brandenburg ausgeſucht und geſandt, war eben — ausgeſucht nachſichtig, oder vermuthete vom Knaben noch nicht, ſo zu ſagen: Junggeſellenſtreiche .... für welche denn der Vater höchſt eigenhändig die Hetzpeitſche in Schwung brachte.

Mein Gott, das arme junge Blut! ſeufzte Sigbritte.

Freilich floß das! Nur bei dem Biſchof Jens Anderſen in Norwegen ward er ſeinem wahren Geiſte und Muthe gemäß erzogen, denn dem Beldenack oder Kahlkopf — ſo war des ſtaats- und kirchenklugen Biſchofs Zuname — fehlte nichts als — die Haare. Und man muß geſtehen, nun ja, da hat der Herzog Andern Anleitung gegeben, einige Tauſend Leute zu erſchlagen ....

Mein Gott! rief erſchrocken Düvecke aus.

Beruhigt Euch, ſchöne Jungfrau! tröſtete ſie Jener, das geſchah nur — im Kriege und gegen bloße Empörer. Aber wehe, wer ihn erzürnt und beleidigt — denn ſeine Rache iſt wirklich furchtbar. Ich habe auch ungefähr — und wer kann das wiſſen — ſieben bis

acht in Eisen maskirte Menschen hier mit dem Schwerte erlegt . . . schaudert nicht, liebes Mädchen . . . .

Ach, ich bewundere Euch nur! entgegnete Düvecke. . . . . aber den Anführer der Feinde hinstrecken und halbtodt noch mit den Händen ganz todt würgen, wie der Herzog dem tapfern Herlof Hyddefad gethan, oder wie er die Besatzung des Schlosses Elfsburg — weil sie sich gar so tapfer ihrer Haut gewehrt — niederhauen lassen, das thut Faaburg nicht!

Schämt Euch, Herr Faaburg, sagte Frau Sigbritte. Ihr seid sein Geheimschreiber, und solltet dergleichen bloße Staatsaffairen nicht einmal geheim denken, geschweige laut sagen . . . und hier vor dem Mädchen — Ihr wißt nicht, was Ihr mir für Schaden dadurch thut!

O, wenn ich so unedel dächte, erst Alles laut und offenbar zu schreiben in die Welt hinaus, da gäb' es viel andere Dinge! Ich aber schreibe sein Wesen seiner Frau Mutter zu, die auch erst mit Attestaten ihrer guten Frauenaufführung aus Stockholm nach Hause zu ihrem Manne oder Könige kam aus der Gefangenschaft. Genug, ich bin fest entschlossen — ich nehme den Abschied . . . . nehme mir ein braves Weib, das denkt wie ich, und bleibe ein braver Mann bei ihr und durch sie!

Düvecke sah beschämt in den Schooß und wagte kein Auge aufzuschlagen, damit nicht ihr Anblicken ihm zu verstehen geben möchte, sie fühle sich getroffen, sie werde ein braves Weib sein. Und doch war ihr so zu

Muth. Aber eine bescheidene Jungfrau scheut nichts so sehr, als ihren Werth zu zeigen oder zu sagen; sie wäre lieber nicht da, und unsichtbar, und bloß ihren Geist, den Geist der Liebe fände ein Mann liebenswerth, und er beschwüre sie aus ihrem geheimnißvollen Dasein in das schöne Leben, und dann erschiene sie ihm schön und unsterblich, reich ausgestattet mit allen Schätzen des Himmels und allen Reizen der Erde zugleich. So ein holder Widerspruch liegt in dem Herzen der Frauen; und ob die Gewöhnlichen unter ihnen gleich die Schönheit als ihren höchsten Werth sowohl sich und Andern anrechnen, so liegt doch noch ein Himmlisches in ihnen — nicht der Stolz, sondern das Gefühl: daß sie Natur sind, die sicher in ihrem Dasein ist, und ruhig in ihrer schönen Erscheinung.

Düvecke schwieg also. Aber ihr Schweigen war einer allmächtigen Rede gleich für diesen Herrn Faaburg, ja es war eine Herausforderung für ihn, da es auch kein Zurückweisen bedeutete. Denn er schien ein großer, das heißt, ein erfahrener Weiberkenner; und diese Erfahrung macht nicht groß, höchstens eitel, frei im Betragen, ja auch wohl frech. Er kam manche Nacht gar nicht aus dem Kloster, worin der Herzog wohnte, und welches nicht alle seine Leute faßte. Er entschuldigte sich mit Arbeiten — bei Düvecke. Aber seiner Sache sicher schon auf den ersten Blick, sprach er in den folgenden Tagen zu Düvecke wie ein Doctor mit einer Kranken, deren Leiden er alle aus ihren Worten oder

Verſchweigungen kennt, die er heilen will und kann, weil ſie herzlich Hülfe von ihm begehrt. So, wie aus einem Geheimniß ſprechend, oder von einem Schatze, den ſie bewahrte, und wozu ſie ihm die Schlüſſel anvertraut, traf er oft mit einem Wort das Rechte — ihr Herz; eilig vorſchreitend ſprach er nicht vom kurz vorhergegangenen Zuſtande, noch erörterte er den, der ſich eben gelöſ't, ſondern er ſtellte durch ausgeſprochene Gedanken dasjenige Bild klar und klärer in ihrer Seele — wie in ſeinem Tempel — auf, welches, wie er zu wiſſen ſchien, nun in dem bunten Bilderſaal der Liebe an der Reihe war, betrachtet, empfunden und auch wieder zurückgeſchoben zu werden — zu den ſchon beſchauten, gelebten, belächelten oder beweinten. Ein ſtilles Handreichen, wenn vor den Liebenden ein feſtlicher Brautzug vorüber zur Trauung zieht — ein Lächeln der Geliebten, wenn kleine holde Kinder vor ihr in Blumen ſpielen — das ſind Bilder, ja Thaten, welche ſie in vielen Nächten nicht verwindet, ſondern welchen ſie, wie ein mit dem dreizackigen Eiſen verwundeter Aal, zwar entſchlüpft und ſich ihm entwindet, aber mit der Wunde in den Grund des Lebensſtromes hinunterſteigt, und wo ihr die Sonne darüber Alles wunderlich groß und zauberhaft ſchön das ſüße Geheimniß erleuchtet.

Alſo ſolche kleine Hülfen und Liebesrechtsmittel und -Wohlthaten wandte Faaburg redlich an; vor allen aber das größte, die Vorſpiegelung der Ehe; die größte Schandthat und Sünde für den Unrechtſchaffenen, und

die himmlischste Gefangennehmung der Geliebten von dem Redlichliebenden. Dieses Alles aber kam noch zu dem Haß und der Furcht Düvecke's, welche sie schon bei Nennung des Namens des Herzogs empfand. Christian bedeutete ihr keinen Herzog, keinen Christen, noch Menschen. Ihr wäre schon Jemand fast unentbehrlich gewesen, dem sie nur ihre Angst mittheilen dürfen; aber Jemand, der sie aus derselben erlösen wollte, war ihr mehr; und Alles war ihr der Geliebte durch seinen entschiedenen Willen, seine fast unabweisliche Kraft der Liebe, seine kaum anblickbare Schönheit.

Sigbrittens Stillschweigen zur Anknüpfung dieses Verhältnisses, das ihren schlauen Voraussetzungen, die nur der Erfahrene macht, nicht entgehen konnte, hätte der armen Düvecke, als der vorigen Willensmeinung ihrer Mutter durchaus widersprechend, bedenklich erscheinen müssen — wenn sie nicht geliebt hätte. Und die Mutter schien oft zürnend und argwöhnisch sie zu beobachten. Argwöhnisch sein will Argwohn unterdrücken. Auch in dem Wesen ihres Hans Faaburg würde ihr etwas Schadenfrohes, Hinterlistiges, Verstecktes aufgefallen sein, wenn sie nicht geliebt hätte. Ja, selbst eher ergeben hätte sie sich dem kühnen Manne, dessen Blicke sie schon beherrschten — wenn sie nicht geliebt hätte; denn es giebt keine zuverlässigere Freundin der Tugend, als die wahre Liebe, weil sie sich und den Geliebten auf ewig verloren glaubt und mit Recht glauben muß,

wenn das Antlitz der Tugend nur einmal finſter wird, oder gar ihre Augen ſich mit Thränen füllen.

Daher erſchrak Düvecke, als ſie einmal ihren vorigen Liebhaber, den edlen Torbern Ore, blaß wie einen Geiſt im Zimmer ſah. Er wollte mit ihr reden; aber die Gegenwart der Mutter verhinderte jedes Wort. Er blieb lange. Sigbritte wich nicht. Und ſo konnte der redliche Freund hinter der Mutter Rücken ſeiner Geliebten nur warnend mit dem Finger drohen, und dann einmal flüchtig die Hände brechen, und ſie flehentlich anblicken.

Sie verſtand aber am Morgen das Leid des armen Torbern ſo, als ſei es nur Eiferſucht geweſen über den Hans Faaburg, oder Warnung vor dem Herzog Chriſtian; denn die Vorſteher der deutſchen Kaufleute waren gekommen und unterhandelten mit ihrer Mutter Sigbritte über ein großes Gaſtmahl und prachtvolles Feſt, das ſie aus Dankbarkeit dem Herzog zu Ehren in dem großen Hauſe derſelben geben wollten — in drei Tagen. — Düvecke bebten die Knie; ſie verließ das Zimmer wie eine Kranke. So fand ſie Faaburg, der ihr traurig die Nachricht mittheilte, er müſſe morgen zu Nacht nach Obslo reiſen in wichtigen Geſchäften des Herrn, und ſie beſchwur, ihm treu zu bleiben. Das bedrängte Mädchen empfand die ganze Macht dieſes geforderten Schwures, der, von falſchen Herzen gefordert, die größte Schlauheit und Falſchheit iſt, nicht ſie verräth noch verrathen ſoll. Sie empfand die Schrecken

und den Schmerz einer Trennung vom Geliebten mit der Stärke, die alles Erſte auf ein zartes Gemüth übt; ihn zu verlieren ſchien ihr unmöglich; und doch vermochte ſie nicht das Wort zu ſagen: Nimm mich mit! nimm mich mit dir! — ſondern er ſagte ihr mit der weichen, ſchmelzenden Stimme der Liebe, als ſie mit dumpfen Sinnen und düſtern Schmerzen zum erſten Mal an ſeiner Bruſt lag: Komm du mit mir, meine Düvecke! — Und ihr erſter Kuß war ihre ſtumme, ſchwere, bange und ſüß bezaubernde Einwilligung. Und während er ſie an ſich preßte, bedeuteten ſie wenige Worte, die wie erquickender Regen in das erweichte Herz fielen. Sie blickte ſeitwärts von ihm zum Himmel — und auf ſchweren, finſtern Regenwolken ſtand ein prangender Regenbogen — ſie nahm ihn für ein Zeichen der Hoffnung — ſie drückte ihm die Hände — er erſtickte ihre Lippen mit Küſſen — und die Stadt und die Mutter und Torbern .... aber auch der ihr entſetzliche Herzog, waren ſchon im Geiſte verlaſſen.

Der folgende Tag war ein Sonntag. Sie ging in die Kirche, gleichſam von dem lieben Gott in Bergen Abſchied zu nehmen, ſtill noch einmal alle guten Freundinnen und Freunde zu ſehen und zu grüßen, auch wohl ſich noch einmal hier ſehen und bewundern zu laſſen, damit ſie in geehrtem Andenken bleibe, und alle Rechtſchaffenen und alle Kenner und Gönner des Schönen ſie entſchuldigt n, ja belobten. Sie betete dann inbrünſtig, mit der Gemeinde hinknieend, und bat Gott, ihre

Mutter für Alles zu ſegnen, was ſie Gutes an ihr gethan, und ſie ſelbſt auf ihrem Gang in die weite Welt zu beſchützen, da er überall ſei, und die ihn Liebenden liebe, ja die ihn Haſſenden ſchone und nähre. Und ſie ſchied aus dem Gotteshauſe, das ſie nie wieder betreten ſollte, mit dankbarer Innigkeit und ſeliger Wehmuth.

Zu Hauſe fiel ſie der Mutter um den Hals, wie im Scherz; und wenn ſie ihr nachher ſo unbemerkt nachſah, brach ſie in Thränen aus, die ſie gewaltſam unterdrücken mußte. Die Mutter frug ſie am Nachmittag, was ihr fehle, nahm ſie in ihre Arme und tröſtete ſie. Dann gab ſie ihr einen Brief mit den Worten: Vom Herzog an dich! Er hat dich in der Kirche geſehen!

Düvecke nahm ihn, aber ſie las ihn nicht. Denn ein Weib, die Liebesbriefe erbricht und lieſ't, hat Luſt zu ſündigen, denn ſie hat Freude an thörigem Lob von einem Sünder. Düvecke aber betrachtete ſich als Faaburg's Weib; und jede ehrbare Jungfrau betrachtet ſich ſchon als das Weib eines ehrbaren Mannes, dem ſie einſt gehören wird, auch wenn ſie ihn noch nicht geſehen. Das iſt der Unterſchied zwiſchen gemeinen und reinen Seelen.

Endlich nahte der Abend der Flucht heran. Ein Gewitter verhing den Himmel wie ein ſchwarzer Mantel. Es donnerte nicht, aber es wetterleuchtete breit und ſchwebend und verzuckend, als ſpielten himmliſche kleine Götterkinder mit Flämmchen, zündeten ſie ſchnell an

und bliesen sie sich einander aus. Auch der Wind war nicht stärker, die Nacht nicht furchtbar, sondern erhaben und für eine reine, heitere Seele schön. Die Stunde war bestimmt, in welcher Düvecke am Strande sein sollte. Faaburg hatte ihr seinen Mantel und Hut dagelassen, auch schwedische Halbstiefeln, die Stulpen breit und umgelegt, wie welke Tulpenblätter. Sie zog sie über die Schuhe an. Es kam ihr während dem vor, als hätte die Mutter durch die Spalte der kaum geöffneten Thüre gesehen. Aber sie konnte sich aus Furcht getäuscht haben. Doch auch ihre Wäsche lag fertig, zwar nicht ausgewählt und in ein Tuch geschlagen, aber auch das Tuch fehlte nicht. — Sie nahm das für glücklichen Zufall.

Und so kniete sie noch einmal in ihrem Stübchen nieder und dankte Gott, der sie erlöse aus der Hand ihres Feindes. Sie glühte, aber sie weinte nicht. Sie steckte einen Brief für die Mutter an den Spiegel, ergriff noch zum Andenken an sie das Brusttuch derselben, warf den Mantel um, setzte das Federbarett von Faaburg auf, beleuchtete sich vor dem Spiegel und nahm von ihrer eigenen Gestalt in Bergen Abschied, wo sie nie mehr erscheinen würde, drückte die Augen zu, löschte das Licht aus und tappte und fühlte sich leise aus dem Mutterhause.

Ihr däuchte, als sei ihr Jemand nachgeschlichen. Sie stand. — Es stand. — Sie ging. — Es folgte. — Sie stand wieder. — Da kam es langsam auf sie zu.

Der Schein aus den Fenſtern der Strandhäuſer bewarf ihre Geſtalt mit Licht. Niemand Anderes umher zu ſehen. Sie ſchauderte, wandte ſich um und ging haſtig, wo ſie das Schiff zu finden gewiß war, das ſie fortführen ſollte. Die vermummte Geſtalt aber kam ihr nach, verſchwand aber um eine Ecke rechts in ein Gäßchen. Als Düvecke aber deſto mehr eilte und weiterhin gleichfalls rechts um die Häuſer bog und längs derſelben hinſchritt, trat ihr die vorige Geſtalt entgegen, und ohne ein Wort zu reden, ſtieß ſie Düvecke ein Meſſer in den Leib, daß ſie rückwärts hinſank.

Düvecke verrieth durch ihren Schrei, daß ſie kein Mann ſei, ja durch ihre Stimme ſogar, wer ſie ſei; denn der Vermummte ſprach dumpf in größter Beſtürzung: Düvecke! Du! Biſt du es? — Nur noch das eine Wort rede in Bergen, — nein, doch auf Erden!

Ich bin's! antwortete Düvecke. Aber Torbern! — — Biſt du Torbern?

Da war aber Niemand mehr zu ſehen und zu hören. Die vermummte Geſtalt war wie verſchwunden oder in die Erde geſunken. Dafür ſtanden zwei andere bei ihr. Es war Faaburg mit dem Probſt von Rothſchild.

Biſt du gefallen, meine Düvecke? frug ſie Faaburg. Wir ſind dir ganz von fern und langſam gefolgt. Du warſt auch zu haſtig in der finſtern Nacht!

Düvecke wunderte ſich, daß ſie lebte. Sie ſchöpfte Athem; Nichts ſchmerzte ſie wo. Sie gab das Päckchen

an Faaburg, das ſie unter dem Mantel vor ſich an der Bruſt getragen wie ein Windelkind, und das den tödtlichen Stoß aufgefangen hatte.

Das Päckchen kann nicht ſterben! ſprach ſie.

Wie denn das? frug Faaburg ſie fortführend.

Man hat mich ermorden wollen.

Man? Dich? — Du haſt meinen Mantel und trägſt mein Barett — man hat geglaubt, ich ſchleiche von dir! Mir hat es gegolten! ſprach Faaburg.

Vielleicht hat der Herzog den Mörder dir nachgeſandt! Du weißt! ſprach Düvecke.

Aber Faaburg lachte und murmelte dem Paſt von Rothſchild ein Wort oder einen Namen ins Ohr; er frug aber die über die Unbeſonnenheit ihrer Aeußerung erſchrockene Düvecke nicht weiter, da ſie ſoeben am Strande von den Matroſen angerufen wurden, welche die Eingeſtiegenen raſch zu dem Schiffe hinüberruderten, das ſchon mit aufgezogenen Ankern wie eine Taube in der Hand auf den Wellen zuckte. Jetzt gaben ihm die Matroſen die Flügel, und hinaus in die Nacht ſegelte es fern und ferner von den Lichtern und den Strahlen aus der Stadt Bergen, bis ſie ihnen unterging wie ein dunſtiger Stern im Meere.

---

## III.

### Du ſollſt nicht Abſchied nehmen ohne Zeugen.

Sie kamen glücklich in Obslo an. Um nicht ſeine Düvecke jemals dem Herzog Chriſtian zu verrathen, —

meinte Faaburg zu ihr — sei es gut, daß sie in Oslo ganz verborgen und eingezogen lebe. Und da sie gehört hatte, daß der Herzog sogar öfters und lange in dieser schönen Stadt verweile, so folgte sie gern und bezog ein kleines einsames Haus, während ihr Faaburg seines Amtes wegen, und um nicht Verdacht zu erwecken, hier wieder auf dem Schlosse wohnen ging. Düvecke schien es hier doch wohler und sicherer im Schutz eines liebenden Mannes, als im Verrath einer herrschsüchtigen Mutter. Die Einsamkeit war ihr geringster Kummer, denn ein liebendes Weib ist nie allein, ihre Hoffnungen, Befürchtungen, Wünsche und zärtliche Sorgen sind ihr wie eine vom Himmel gesandte Gesellschaft von kleinen Genien, die sogleich sie umschweben, wenn sie nicht schwere irdische Menschengestalten bei ihr gewahren. Ihr Kummer war nur um ihre Mutter, der sie doch weh gethan als Tochter, da dieselbe nun einmal so war wie sie war; und ihre Gedanken schwebten oft um Torbern Ore, dessen Eifersucht sie zwar kannte, aber ihn auch keiner bösen That fähig hielt, am wenigsten einer, die ihr Schmerz machen mußte, wenn sie Den liebte, den er zu den Schatten senden wollte. Das konnte er nicht thun! Das war er nicht gewesen!

Ein anderes Bedenken quälte sie mehr: daß der Probst von Rothschild, der Erik Wallendorp, der mit dem Herzog nach Bergen gekommen, auch ein Freund ihres Faaburg war. Konnte der Mann erst so schlecht, dann so falsch sein? Sie frug ihn einst, als er sie in

der Abenddämmerung beſuchte; aber er nannte ſie nur, wie zuvor ſchon immer, ſeine liebe Tochter und verſicherte ſie ſo herzlich und glaubbar, daß er immer wie ein Vater für ihr beſtes und ſchönſtes Glück ſorgen werde. Es ſei noch nicht aller Tage Abend, und Ueberflüſſiges erfahre man noch immer zu zeitig.

Die den Jungfrauen eigene Sprödigkeit und ihr Anhalten gegen den Geliebten kam ihr jetzt gleichſam nach gegen Faaburg, da der Drang der Umſtände ihr vorher nicht dazu Raum und Zeit gelaſſen. Denn faſt immer iſt ein Mädchen den erſten Augenblick ſchon geneigt oder abgeneigt, entſchieden zu gewähren oder zu verweigern, auf den Fall, wenn der junge Mann, den ſie ſieht, ſie ſelbſt von ihr fordern ſollte auf jene zarte Weiſe, die man Liebe nennt. Es könnte nun auch wohl Ehre ſein, ihn gleich zu beglücken mit ihrem holden Ja; aber ſo gut und beſſer als irgend ein anderer Vorgang in der Welt, eine That, ein Werk, ein Kunſtwerk, oder die herrlichſte Prachtblume, iſt auch die Liebe eine Erſcheinung des Himmels, die Zeit zum Erſcheinen bedarf, und ihre Auseinanderlegung und reizende Entfaltung iſt eben der ſchönſte Theil ihres himmliſchen Lebens in irdiſcher Luft, wie der ſchönſte Theil des Lebens einer Königin der Nacht ihr Aufbrechen und Oeffnen des duftenden großen Kelches iſt, der eben auch Liebe ausgießt als Nektargeruch.

Der Schritt — übers Meer —, den Düvecke aber mit Faaburg gethan, ließ ſich bei ihm nicht mit dem

Drange nach Rettung verkleiden; denn ſie hatte ihm erlaubt, ſie zu retten — ja, ſie ſich zu retten; und das war ihm Grund des Beweiſes ihrer Neigung zu ihm genug, auf welchen er fein und unmerklich, aber unhinderlich und getroſt fortbaute — ohne eine zarte Schonung edler Menſchen, die nicht mit Worten, noch Vorausſetzungen, geſchweige mit Anſprüchen und Forderungen je Das berühren, was ſie dem Andern Gutes oder Werthes gethan, ſondern ihm ſtillſchweigend den Dank dafür überlaſſen und ſelber den Undank nicht gewahr zu werden ſcheinen und nie ihn auch noch ſo leiſe belächeln.

Faaburg ſtellte aber ſeiner Düvecke klar ihre Lage vor, wenn auch nur in Gleichniſſen, aber vielleicht dadurch deſto augenſcheinlicher. An ſeiner Liebe konnte ſie nicht zweifeln. Denn ob ſie ſeine Glut und Weiſe höchſtens nur mit Torbern's beſcheidenem, edlem und ſtillem Hoffen, mit dem Anſchmachten ſeiner Augen vergleichen konnte, ſo ſchien ihr Faaburg's Liebe doch einzig wahr, zuverläſſig und unübertrefflich, wenn nicht unwiderſtehlich — denn er begehrte Alles, Alles von ihr, und ſie ſelbſt, auf immer und einzig nur ſie. Er durfte ihr nicht erſt geloben, ſie zu heirathen — er konnte nichts Anderes, nichts Einzelneres oder Geringeres wollen. Nur ohne die Einwilligung ſeines Vaters in Kopenhagen ſchien es ihm nicht wohlgethan, in einen Stand zu treten, der des größten Segens bedürftig ſei. Jeder Morgen, jeder Tag, jeder Abend ſchien ihm

verloren; sie hätte ihn nicht an die Heirath erinnern dürfen, auch wenn ein Mädchen sich für so werthlos halten könnte, es zu thun. Und so reis'te er denn bald.

Am Abend der Abreise nahm er Abschied von seiner Liebend-Geliebten. Er brachte ihr schon die kostbaren Trauringe, er steckte ihr den mit seinem Namen schon an den Finger; sie trug ihn schon. Ihr weißer, voller Nacken war schon von dem herrlichen Perlenhalsband umschlungen, und das große Demantkreuz ruhte schon, oder wiegte sich schon auf ihrem Busen. Ihre reizenden Arme waren schon von den goldenen Spangen umarmt und umarmten den reizenden Bräutigam schon wieder: denn wer reizend ist und schenkt, reizt zehnfach. Das Brautkleid, das der Diener zugleich gebracht, hing schon entfaltet und bewundert über die Sammetlehne des Sessels. Ihre Augen leuchteten ihn an. Die seinen bestaunten wie schwelgend ihr schönes freudiges Antlitz. Sie waren im Paradiese.

Aber sie blieben nicht darin.

Er war daraus fort. Sie schlief noch und wonnig eine Nacht darin, die ihr süßer, genügevoller Sinn bis tief in den Vormittag verlängerte.

Da schlug sie die Augen auf. Sie streckte die Arme aus, als wolle sie Jemanden umfangen, und hielt sie so. Denn Niemand war da. Aber sie erblickte die goldenen Spangen daran wie Fesseln. Der Diamant des Trauringes spielte einen matten blauen Strahl in ihr Auge. Auf der Lehne des grünen, mit goldenen

Zwecken beſchlagenen Seſſels hing das roſenfarbene Brautkleid. Aber der Schein der Sonne kam matt, gelb und bleich unter Gewitterwolken hervor, und die Beleuchtung war ängſtlich, ja grauenhaft. Sie ſprang aus dem Bett — ſie rührte das Kleid an wie ein Geſpenſt und ſchauderte vor dem leiſen Geräuſch des Atlaſſes zurück — die Perlenſchnur um ihren Nacken war zerriſſen und verſchüttete die Perlen, die auf dem Boden hart und ſcharf in die Ecken rieſelten und ſchurrten — — nun war es todtenſtill. Sie horchte. Sie blickte auf das Meer hinaus. Was ſie Einem ſtreng aus weiblicher Ehre verweigert, das hatte ſie einem Andern aus Furcht und Liebe zugeſtanden! Ihre Bruſt war beklommen, ſie brach in Thränen aus, verdeckte ihr Geſicht mit den Händen und warf ſich aufs Bett, weinte ſich aus, ſchlief endlich und träumte ſich wieder ein, und am folgenden Morgen erſt begann für ſie der geſtrige Tag.

Sie ging in die Beichte. Und nachdem ſie der geiſtliche Herr abſolvirt, ſagte er ihr für die Zukunft: Du ſollſt nicht Abſchied nehmen ohne Zeugen, meine Tochter! Keine Jungfrau ſoll das, und kein Weib von einem Andern als ihrem Manne, Vater oder Bruder; von keinem ſonſt! Der Scheidende iſt eine Art Sterbender. Aber er lebt und bleibt noch! Der Frauen Herz aber iſt in der Scheideſtunde wie zum Tode betrübt und erweicht. Nichts ſcheint ihnen wichtiger, als den Geliebten ganz zu beglücken, damit er ruhig ſcheide. Die Scheideſtunde hebt die Zukunft

auf, und wer die Zukunft nicht bedenkt, dem iſt nichts mehr ſo wichtig und groß, wie immer wohl ſonſt, ſelbſt die eigene Tugend nicht und die Tugend des Andern, wie man einem ſterbenden Kinde noch alle Süßigkeiten giebt — denn es kann ſich den Magen nicht mehr verderben. Aber die Seele iſt ein zarterer, geiſtiger Magen, der nicht Alles verdaut und die Sünde nie! Und wer auch immer zuvor anhielt in Würde und Anſtand, wer nie zuvor an die Möglichkeit dachte, der begeht die Sünde im Scheiden, denn ſein Herz iſt gelöſ't und betrübt und tauſend milder Gedanken voll. Darum nicht allein Abſchied nehmen von Männern, das iſt ein Rath, den jede wohlwollende Frau oder Mutter den Mädchen und Frauen und ihren Töchtern geben muß und wird, gleichſam als eilftes Gebot, oder als Erläuterung und Numero B, oder als N. B. zum ſechsten! — Gehe hin in Frieden, meine Tochter! Aber du wirſt keinen Frieden haben noch finden, denn du kennſt deinen Hans Faaburg noch nicht! —

## IV.

### Das Castrum Doloris.

Dieſe letzten Worte bekümmerten Düvecke ſehr und gaben ihr Vieles zu denken, zu zweifeln, zu argwöhnen, mitunter zu weinen. Da ſie zum erſten Mal in ihrem Leben erfahren, was Gram ſei, da ihr Faaburg über die geſetzte Zeit um das Doppeltlange ausblieb, ſo bil-

dete ſie ſich den Schmerz ein und aus, den ihre Mutter um ſie empfinden müßte, die obendrein nicht wiſſen könnte, was aus ihr geworden, ob und wohin ſie geflohen, und ob ſie ihr jemals wiederkehre. Sie ſchrieb alſo unter vielen Thränen einen Brief an dieſelbe, zwar reuig aber nicht verändert; denn ſie wollte ja nicht wieder zu ihr, wo ſie die Wiederholung der alten Gefahr befürchtete, oder neue Schande ... wenn es nicht anders ſei, wenn ihr Faaburg ein Falſcher geweſen! Dann erntete ſie dort in Bergen Spott und Verachtung zum Unglück! Sie ſchrieb ihr jedoch Alles aufrichtig und bat ſie um ihren Rath, wenn ſie der einzigen und ſonſt ſo geliebten Tochter nicht Hülfe und Beiſtand gewähren wolle.

Sie litt indeß faſt Noth, da ſie mit Gelde von Faaburg nur wie von ungefähr auf kurze Zeit verſehen worden. Und wer würde ihr geholfen haben, als etwa der Probſt von Rothſchild, der Kanzler des Herzogs — und von dem mochte ſie nichts, auch ſeine vielleichtigen Vorwürfe nicht. Daher verkaufte ſie ohne richtige Kenntniß des Werthes der Gegenſtände und um das ihr leicht gebotene Geld heimlich an fremde Schiffer zuerſt die goldenen Armſpangen, Stück nach Stück; dann die Perlen; dann den Trauring; ja, es hätte zuletzt faſt Noth gethan, ſie hätte das Brautkleid auf alle Tage getragen. Dazu kam ihre innere Angſt, ihre Unpäßlichkeit, ſpäter die Sorge, womit ſie ihr Kind kleiden und pflegen, und wer ihr beiſtehen werde in ihrer Verlaſſenheit.

Wer, außer Einem, konnte ihr alſo willkommener ſein, als Torbern Orc, der eines Abends bei ihr eintrat. Sie war in der höchſten Verlegenheit. Sie zündete kein Licht an, daß er ihre Geſtalt nicht ſehe, ſie nicht ſeine Blicke! Aber er war ganz ſtill und faſt ſtumm. Er ſagte ihr nur, daß er als Schloßhauptmann nach der Hauptſtadt der drei Königreiche, nach Kopenhagen, verſetzt ſei und auf der Dahinreiſe ſie doch ſehen, hören, ſprechen müſſen!

Sie wunderte ſich, woher er ihren Aufenthalt erfahren.

Von deiner Mutter, murmelte er. Als er aber ihre Lage vernahm, murmelte er für ſich nur einige Worte von ſchlauem Plan, ſicherer Rechnung, ſich unentbehrlich zu machen, und hoher Schändlichkeit, die ſie nicht zu deuten vermochte, ob ſie gleich die Wirkung wie von ſo Etwas eben erlebte. Sie konnte kein Wort mehr über die Zunge bringen. Als er ſchied, gab er ihr nur die Hand, aber Keines drückte ſie dem Andern. — Nach langer Zeit zündete ſie ihr Lämpchen an und entdeckte auf dem Seſſel, worauf er geſeſſen, ſeinen mit Geld gefüllten Beutel — den ſie ihm einſt als ein Andenken geſtrickt, mit den darauf befindlichen Worten: „SEI RUHIG!“ —

Sei ruhig! wiederholte ſie ſich nun zum Troſt. Aber wer machte die Thüre auf? Wer ſteht und tappt im Flur umher? — Sie that auf; ſie leuchtete — und ihre Mutter ſtand vor ihr.

„Meine Tochter! meine liebe Tochter, hab' ich dich wieder!“ rief Frau Sigbritte und drückte ihr Kind an das Herz. Düvecke gab ſich ihr hin und war froh, daß ihre Mutter, mit ihr zufrieden über ihre Flucht, über ihre Verbindung mit Faaburg, ſie nun ſelber tröſtete und beruhigte! Sie ſah ſich im Zimmer um, und ehe ſie, von der Reiſe ermüdet, ſich niederſetzte, ordnete ſie erſt die Gegenſtände beſſer, und richtete Alles nach ihrem Sinne als gute verſtändige Wirthin ein. Sie ließ ſich darauf alles inzwiſchen Vorgefallene ausführlich erzählen, hörte geſpannt zu, und die Tochter verſchwieg ihr nichts, wenn ſie auch das, was ihr heimlicher Gram und ihre gefürchtete Hoffnung war, ſie nur errathen, aber doch ließ.

Da ſprang Frau Sigbritte auf und ſagte ihr wie begeiſtert: „Mein Kind, meine kleine Mutter, nun biſt du glücklich! Nun bin ich eine Frau, wie ich immer ſein wollen! Du kennſt das mächtige Geſchlecht der Faaburge nicht! Er liebt dich wahrhaft und redlich. Das glaube allein. Alles Alte ſei vergeſſen! Der Herzog Chriſtian war kein Mann für dich — ich habe ihn mir aus dem Sinne geſchlagen. Der Probſt von Rothſchild hat uns angeführt und mir nur was vorgeſpiegelt. Mein Gaſthaus hab' ich verkauft. Hier iſt das Geld! Aber halte dich fein inne! Denn ich habe mich bei Torbern erkundigt: — Faaburg's Vater wird ſchwerlich einwilligen, daß du öffentlich als ſein Weib erſcheinſt. Aber der brave Alte iſt — alt, und nach der Väter Tode erben

die Kinder das Reich . . . oder wollt' ich ſagen, machen ſie, was ſie wollen, mit dem Lande, den Gütern, dem Gelde und mit ſich ſelbſt. Höchſtens geht hin und wieder ein Saatkorn auf, das die guten alten Leute in ihrer Kinder Herz geſäet, als der Boden noch weich war. Aber die Welt tritt ihn hart ſchon bei ihren Lebzeiten und unter ihren Augen. Und wird auch nun Manches unterlaſſen, was der Aeltern Vorſicht zu thun gerathen, ſo geſchieht auch dagegen Manches nicht nur, was ſie widerrathen haben, ſondern, was ſie auch vorausſehen können. Denn jedes Geſchlecht muß eigene Augen haben und ſehen, was ihm gut iſt. Wie viel mehr jeder Menſch, jeder Mann — und alſo auch Faaburg! Ich wünſchte von Herzen, du hätteſt ſeiner Aeltern Segen! Nun — das kann nicht ſein. Aber du wirſt auch ihren Fluch nicht haben — und das iſt genug. Alles für ein billiges Weib aber iſt des Mannes ganze und treue Liebe. Laß uns alſo harren und dulden; der Tag der Freude kommt unverhofft. Und — ſage ich dir aus meiner Erfahrung — ein Mädchen wartet gern ihr halbes Leben lang ſchon auf den Bräutigam; und eine Braut gern ſtille Jahre lang, bis der Bräutigam ihr Mann iſt — denn jede möchte gern die Ehre erleben, das Gefühl: daß ſie allen Weibern auf Erden gleich iſt. Und du ſollſt mehr erleben! Heiße ihn alſo freundlich willkommen, auch wenn er düſter wiederkommt, und lies ſeinen Brief — ſo — wie es ſich nun für dich geziemt. Denn du biſt ſein. Und du biſt Schuld!

Das war nun ſo gut. Nach mehreren Tagen kam endlich Faaburg mit Nachrichten, wie ſie Frau Sigbritte vorausgeſagt. Er kam düſter, und Düvecke empfing ihn freundlich. Er blieb einige Tage bei ihnen, ohne ein Wort von neuem Scheiden zu ſagen, um ſich und ſeiner Düvecke nicht die Freude des Zuſammenſeins zu verbittern.

Am vierten Morgen war er wieder fort. Diesmal hatte er Geld genug dagelaſſen. — Er hat ſeinen Abſchied vom Herzog Chriſtian nicht erhalten, ſagte ihr die Mutter, ſondern muß mit ihm in den Krieg; denn der ſchwediſche Reichsrath Aage Johanſon iſt in Holland und Schonen eingefallen, wofür ihn übrigens ſchon der brave Tyge Krabbe im Hohlweg Pfante Hule geſchlagen . . . aber der Herzog muß das doch ſelber rächen und wird die Stadt Lödeſe verwüſten, verbrennen oder ſonſt etwas. Und wo der Herzog iſt, muß dein Faaburg auch ſein, denn ſie ſind ein Herz und eine Seele!

Es würden nun weniger Soldaten und Offiziere, unbeſorgt um ihrer Weiber Treue daheim, in den Krieg ziehen können, wenn die Furcht: daß ihre Männer tagtäglich ſterben können und jeder Brief die Nachricht von ihrem Tode enthalten kann, nicht die weibliche Liebe bis an ihre Grenzen ſteigerte und mit Angſt und Sorgen miſchte, und dieſe ſind das Element der zarten Frauen. — So hatte nun Düvecke ſtille Beſchäftigung ihrer Gedanken genug, beſonders aber, als Frau Sig-

britte nun auch Eins nach dem Andern aus lieblichen Fächern hervorzog und ihrer Tochter vor die wehmüthigen Augen hielt, was ihr der versorgende liebende Faaburg mitgebracht: ein kostbares Taufhäubchen für den kleinen Hans Faaburg; ein weißes feines Westerbendchen in die Taufe, von brabanter Spitzen, schön wie für einen Engel, nur zu klein; kleine, fast lächerliche Strümpfchen für die kleinen Füßchen Dessen, der die Erde betreten sollte; ja schon kleine goldgestickte Jahresschuhe und den in Silber gefaßten Wildenschweinszahn, seine Zähnchen damit herauszufühlen; ein Herz von Bernstein, ein Schrecksteinchen in Brillanten, dem Kinde umzuhängen; sogar eine große Schachtel voll allerhand zarter bunter Spielsachen aus der unvergleichlichen alten Stadt Nürnberg, von welcher manche Kinder allein nur wissen und erfahren und im Himmel erzählen, wenn sie auf der Erde ihren Müttern frühe weggestorben! — sagte Frau Sigbritte. Düvecke mußte weinen und legte sich auf das Bett.

Sie hat sich ergeben! sprach die Mutter fröhlich für sich. Sie ist gefangen mit goldenen Ketten. — Sie trug ihre Tochter bald auf den Händen; keine Mutter kann liebreicher gegen ihr Kind sein. Es fehlte an nichts, was ihr Herz nur wünschte, als lange an Faaburg, der selten auf kurze Zeit kam, und als er einst wiedergekommen, einen, seinen kleinen Hans Faaburg fand, die lieblichen Kleidchen an und den Schreckstein um.

Du haſt den kleinen armen Schelm geſehen, ſprach Düvecke zu ihm, nun will ich gern ſterben, von Herzen gern!

Aber die reine wahre Freude Faaburg's am Kinde, die Liebkoſungen, womit er die Mutter desſelben überſchüttete, machten ſie glücklich. Denn jedem Weſen gewährt ein guter Gott in ſeinem Leben einmal die höchſte Wonne des Daſeins, damit es Alles vergeſſe, was es je gewünſcht. Denn das iſt himmelhoch dadurch übertroffen, was Er ihm wirklich gegeben hat. Und ein Kind iſt die größte, die ſeligſte Gabe! Der Menſch hat ſeine Wünſche weggeſtrichen wie eine bezahlte Rechnung, und auf der leeren ſchwarzen Tafel läßt er nun ruhig den Finger des Gottes hinſchreiben, was ihm gefällt. —

So lebte Düvecke lange wieder getrennt von ihrem erhofften Gemahl. Die Freude am Kinde war ihre einzige, und da dieſe ſchon außerdem die größte iſt, ſo war ſie bei ihr unausſprechlich. Und erſchien ihr ja Etwas hart, ja oft ſonderbar, ſo war es die mit niedergeſchlagenen Augen lächelnde oder widerwillige Höflichkeit der wenigen Menſchen, wenn ſie einmal in die Kirche ging oder an die See; und die Sonne ſchien ihr dann in ihrem Blute zu ſterben oder in dem Schmucke und Golde zu erſticken!

Da vernahm ſie mit Freuden die Nachricht oder den Befehl von ihrer Mutter: es ſei ein Brief angekommen. Der König, der alte Chriſtian I., ſei todt —

Faaburg komme nun nicht mehr hierher, und ſie müßten zu ihm auf die Inſel Fünen, nach Odenſee! —

Liegt nicht auf der Mittagſeite der Inſel ein Ort Faaborg? frug ſie die Mutter und hielt denſelben für das Eigenthum ihrer Schwiegereltern und freute ſich endlich dahin, nicht, weil ihr Frau Sigbritte zugleich entdeckt, ihr Schwiegervater ſei auch geſtorben und ihre Schwiegermutter werde nun in ein Kloſter gehen — ſondern weil ſie nun ehrlich werden ſollte; denn wie gern hätte ſie den Großeltern den kleinen Enkel gebracht! Aber auf des Großvaters Grabe ſollte er doch ſitzen, die Händchen falten und ein Vaterunſer beten!

Die Einſchiffung war bald beſorgt. Denn Frau Sigbritte ſchien eine Zauberin, ſo ſchnell ward ihr Alles erfüllt, was ſie nur wünſchte. Auch hatte ſie Alles längſt dazu in Bereitſchaft. Der Nordwind war gut, aber ſcharf, denn es war zu Ende des Monats Februar 1513. Es konnte nicht fehlen, daß die freimüthigen Schiffer ſich unterwegs auf der offenen See in Volkes Weiſe aufrichtig über die Reichsveränderung äußerten, und als ſie ganz nahe vor Odenſee waren, ſprach der Eine: Da in dem Dome liegt nun der König .... Parade und iſt todt! Wir müſſen dem Herzoge Vieles zu Gute halten! Kronprinzenſtand, ein ſchwerer Stand; alle Luſt ohne eine Laſt, die der König hat! Das giebt ſich aber! Der Ernſt kommt mit der Sorge, aber die Kraft nur aus der Leidenſchaft.

Du willſt ſagen: die Leidenſchaft aus der Kraft!

ſprach der Zweite. Und der Herzog ſoll das letzte Jahr über, das er bei unſerem Höchſtſeligen zugebracht — denn der brave Mann iſt gewiß ſelig, da er die Kirchenvereinigung mit den Moskowitern verhatte und das latrariſche Concilium in Deutſchland abgeſungen wiſſen wollte — ſich barbariſch gut auf allen Seiten gewieſen haben, ſo daß den Leuten vor Erſtaunen die Augen ſtehen geblieben ſind; und zuletzt hat er gar mit dem Vater eine Reichsreiſe gemacht, um ihm zu helfen beim Richten.

Ich hab' es gehört! ſprach ein Dritter.

Warum auch der alte Herr ſo lange gelebt! Wie ſie von Ripen abreiten, kommen ſie an ein geſchwollenes Waſſer. Der Herzog giebt ſeinem Schimmel die Sporen und will hinüber ſetzen. Der alte Herr ſchreit, daß ſein Rappe mit durchgehe! aber der Herr Sohn reitet und ſetzt. Weiter alſo hat er nichts gethan! Er hat alſo ſeinen Vater nicht geradezu erſäuft! Aber der Rappe darf nicht ſetzen, und iſt doch im Rennen, und rennt mit dem alten Vater bis an den Hals in das eiskalte Waſſer — —

Daß mir die Haut ſchaudert! — ſprach der Erſte.

In Aalburg iſt er geſtorben, drei Viertel auf Sechs; ich habe die erſten erſchrecklich barmherzigen Glocken läuten gehört! Er hat es im Kalender geleſen: Es wird dies Jahr ein Großer ſterben — und da hat er denn müſſen ſterben!

Der Kalender trifft ein. Gott gebe das Neujahr

uns nur gnädig! Der Herzog ſoll wo eine heimliche Königin ſitzen haben, aber wo? das weiß kein Reichsrath!

Du biſt ein Narr! ſagte Sigbritte. Fort! ſetzt das Boot aus! Wir haben Eil!

Düvecke hatte dieſe Reden gleichgültig mitangehört; denn was ſchien ſie das anzugehen, was die Könige thun oder leiden. Bald darauf entdeckte ſie ihren Faaburg am Ufer; ſie ſah, daß er in Trauer war, und ſie weinte heimlich über ſeinen Schmerz, den er über des Vaters Tod empfinden müßte. Er war der Erſte am Strande, ihr aus dem Boote zu helfen; ſie ſchien einen Fehltritt zu thun und that ihn wirklich, aber nur damit ſie einen Augenblick dem Geliebten, des Vaters Beraubten, ans Herz ſinken könne.

Faaburg geleitete ſie dann in ihr Haus, das ſie indeß bewohnen ſollten; aber es war über alle ihre Erwartung ausgeſchmückt, Alles im Ueberfluß, und Frau Sigbritte lächelte nur. Er blieb indeß bei der Mutter, bis ſich ſeine Düvecke umgekleidet; denn er wollte ſie zum Caſtrum Doloris führen, den todten König zu ſehen, da die Könige ſterben müſſen — wie Unſereiner, ſetzte er lächelnd hinzu. Düvecke begehrte, wo möglich lieber ſeinen Vater zu ſehen. Aber Faaburg zuckte die Achſeln und ſagte dennoch: Auch das ſoll geſchehen! Du ſollſt Ehrenerklärung haben. — Und ſo eilten ſie. Es war ſchon dunkel geworden und in den Häuſern der Reichen hie und da Licht angezündet, als Faaburg und

Düvecke durch die Gassen der ihr neuen Stadt nach dem Schlosse gingen.

Obgleich noch nicht die Zeit angegangen, wo das Volk seinen guten todten König zum letzten Mal sehen durfte, ließen doch alle Wachen sie mit dem kleinen Hans Faaburg durch die Vorhalle, die Corridors, die noch schwach erleuchteten stillen Zimmer, bis in den gewölbten, schwarz ausgeschlagenen Saal. Düvecke ward geblendet von dem Glanz der vielen Wachskerzen auf silbernen Leuchtern, die sich stufenweise erhoben — um eine traumähnliche Gestalt, die sie erst ganz nahe erkannte als die letzte Entpuppung eines Menschen, der einer ihrer Könige geheißen; denn zu seinen Füßen standen die Wappenschilder der drei Königreiche, und zu seinem Haupte auf sammtenen Kissen hier die Krone, dort Scepter und Schwert.

Wer aber steht auch dort mit dem schönen blassen Gesicht, das blanke Schwert nachlässig oder lebensmüde im Arm? frug sich Düvecke. Und mit einer Mischung von Schreck und Bedauern, worein ein himmlischer Funken von Neigung fiel, sah sie . . . es war ihr guter oder böser Geist . . . es war ihr Torbern!

Ihr Begleiter winkte ihm, und Torbern ging ab von seiner Wache, ging schweigend fern und trat an die Thüre des Saales. Jedoch blieb noch eine verhüllte weibliche Gestalt, die Wittwe des Königs, die sie in ihrem Schweigen und verdeckt von den Vorhängen des Fensterbogens nicht bemerkten.

Und Faaburg hob ſeinen kleinen Hans auf den Arm und ſagte zu ihm: Mein liebes Kind, ſiehe den guten Mann dort dir an, er iſt dein Großvater!

Und der Knabe ſollte ihm eine Hand geben, und er gab ſie ihm, und das Kind küßte ſie und erſchrak, denn ſie war ihm kalt und fiel ſteif und wie eiſern zurück in den Sarg.

Faaburg! ſagte Düvecke erſtaunt und unwillig. Der König war der edelſte, treueſte Mann . . . und ſeine Mutter klagt kein Sohn doch ſelber an!

Die meine iſt viel angeklagt worden, meine Düvecke! Ja, du biſt mein, und ich nur dein, und das will ich bleiben! Schmähe den Biſchof nicht, der mich dir zugeführt — er hat mich gekannt, er hat dich gekannt und durch dich mich errettet! Iſt Herzog Chriſtian nicht ein anderer Mann, und untadelig ſeit er — dein iſt — Düvecke?

Das iſt der König dort . . . und dein Vater . . . ſagſt du? ſprach Düvecke in bangſter Beſtürzung.

Nein! ſagte er ruhig; er iſt es nicht mehr. Ich bin der König! Dein gnädiger König! Ich bin dein, und Alles, was ich geerbt in dieſer alten Halle, die man die Welt heißt. Hier vergieb mir! Hier kannſt du mir vergeben . . . . denn einſt liegt ſo die Krone hinter mir und der Scepter, ſo brennen die Kerzen um mich, ſo glänzt das ewige Silber, ſo liegt meine Geſtalt, ſo ruht mein Herz, und in der Stille . . .

. . . richtet dich Gott! — ſprach Düvecke

kaum hörbar. Denn ihre Augen ſtarrten auf ihn, wie auf einen Geiſt; ihr Antlitz war blutlos und wie in Verwirrung zu Stein geworden, ſie wollte ihm den Knaben vom Arme reißen, aber ſie ſtürzte vorwärts hin auf die ſchwarzen Tücher, und das Kind ſchrie laut: Meine Mutter! meine Mutter! —

Da erhob ſich die ſchwarze Geſtalt und ſchritt langſam auf den jungen König zu, faßte ihn bei der Hand, zog ihn von Düvecke auf und ſprach zu dem Schaudernden: Lebe wohl, mein Sohn! Ich ſcheide von hier; ich gehe ins Kloſter, das ich hier zu Odenſee der heiligen Clara geſtiftet, im Vorausgeſicht dieſes Trauergerüſtes, und niemals ſiehſt du mich wieder. Ich habe einen Sohn gehabt, und du eine Mutter — bis wir uns im Himmel wieder ſehen . . . und das gebe Gott! Aber daß Er es geben könne — befolge den Rath deines Vaters: befleißige dich wahrer Frömmigkeit, verachte nicht den Rath der Wohlgeſinnten; halte mit deinen Nachbarn einen beſtändigen Frieden; ehre die Reichsſtände; verlaſſe dich nicht auf Schwägerſchaften und Bündniſſe mit auswärtigen, deinem Volke verhaßten Fürſten, ſondern allein auf Gottes Schutz und deines Volkes Treue; ſprich Recht ohne andere Abſicht, Reichen und Armen — Allen gleich; zu Verſchickungen und Stellen nimm bloß geſchickte Leute deines Volkes, und belohne die treuen Diener. — Aber ach, was dieſes arme Weib betrifft, die du elend gemacht und nicht glücklich, wie ich ſehe . . . . die Könige können Fürſten

machen, aber nicht Könige; sie können auch nicht König werden in jedem andern Reiche. Und doch ist das noch ein Kinderwerk gegen das: König in einem Herzen zu werden, oder Liebe zu nehmen, wo sie nicht Ehre geben. Tiefer aber hast du sie genommen — wenn sie welche hatte. Aber sie wird sie behalten und sterben vor Schande; denn nicht Alles deckt der Purpurmantel zu.

Mutter! drohte ihr der König. Aber er wandte sich gewaltsam ab und beschäftigte sich mit Düvecke.

Man fürchtet dich, fuhr sie in gleichem Tone fort, darum wirst du untergehen, und wenn dich sechs Könige zögen, wie den Sesostris, der hier oben über deines Vaters Sarge an der Decke gemalt ist. Ich aber gehe ins Kloster und fürchte und liebe bloß den Herrn. —

So sprach sie zwar; aber die edle, strenge Frau war doch auch ein Weib. Sie zog den kleinen Knaben, ihren Enkel, an sich, küßte ihn herzlich und weinte über ihn auf seine Locken. Dann sammelte sie ihren Geist, und abgezogen von allem Irdischen und in die Höhe erhoben, auf welcher ein reines Herz und alle treue Liebe wohnen, kniete sie hin, als wenn Niemand um sie und in ihr wäre, als der Geist des Gottes, betete, stand auf, segnete mit drei Kreuzen den Todten ein und mit drei Kreuzen sich und entwandelte langsam zur Thür, die ihr Torbern aufthat.

Da trat Sigbritte hastig und froh hinein. Beide Frauen maßen sich mit den Augen, Jede die Andere verachtend. Die eine war gefallen von dem Ort einer Regentin, die Andere zu ihm emporgestiegen.

## V.

### Das Brautgemach der jungen Königin.

Nach den Exequien hatte Frau Sigbritte ihre Tochter und das Kind mit nach Kopenhagen genommen, wo sie ein großes, prachtvoll geschmücktes und schön gelegenes Haus am Hafen bezogen, das ihr der nunmehrige König Christian II. geschenkt. Frau Sigbritte trat nun gleichsam als Königin Mutter auf, denn Christian verweilte mehr bei ihr als im Schlosse, und selbst die Minister und Reichsräthe, Couriere und Hilfebegehrenden mußten ihn bei ihr suchen und warten, bis es ihr gefällig war, sie einzulassen; und es hing von ihr ab, wen sie vorlassen und wen sie abweisen wollte. Sie entwickelte dabei ein Talent, wie man es nur in einem Weibe suchen und finden kann. Sie hörte die Vernünftigen an und aus, so gut wie die Schwindelmacher, selbst die Goldmacher, und wer ihr irgend Etwas vorschlug, was dem uralten, hochedeln Volke der Dänen und ihrem großherzigen Könige zum Nutzen gereichen konnte, der war ihr angenehm und wurde eingewiesen als gehendes oder treibendes Rad in der Mühle des Staates. Denn voll von den Vorzügen ihres Vaterlandes, Holland, wollte sie Dänemark auf dieselbe Höhe des Handels, der Schifffahrt, des Vermögens, selbst der Reinlichkeit und des vortrefflichen Käses bringen; und ein schlauer Bauer, der ihr einen mühlsteingroßen echten holländischen Käse betrugsweise als einen von ihm ge-

machten däniſchen Käſe verehrte, wurde in den Adelſtand erhoben, und der Käſe zerſtückt an die vornehmſten beſten Landwirthe als Ehrengeſchenk vertheilt — zur Nacheiferung. Ihr Hauptgedanke aber war die Vereinigung der drei Königreiche, ſchon Eins in der alten Fabelzeit der Götter und, ihrer Meinung nach, nur in der Meinung durch Gewalt trennbar, nie in der Sache, der Wahrheit und dem Volke. Im Bunde mit dem Biſchof Erik von Walkendorp, der wieder von Rom aus geleitet ward, ſuchte ſie Großes auszuführen und legte es an. Und ihr Schwiegerſohn Chriſtian, wie ſie ihn nannte, und wie er es der Natur nach war, übertraf alle Erwartungen von einem heldenmüthigen König. Denn er nannte ſie Mutter und war ganz der Mann, ein unbeſchränktes Königthum einzuführen, wie nur Thor oder irgend ein anderer alter Gott in dem Reiche geherrſcht. Sein durchdringender Geiſt, ſein unbezwinglicher Muth, ſein Feuer, ſeine Erfahrung und Kenntniß des Krieges, ſelbſt ſein Stolz und Hochmuth, der ihm aus ſeiner Gemüthsart ſowohl, als aus dem Bewußtſein der eigenen Kraft und Einſicht kam, ſchienen ihr Bürgen für ihr Unternehmen, das Volk von den Reichen und Reichsſtänden frei, reich, durch ſeine Thaten berühmt und groß zu machen. Der König fühlte die Macht, die für ihn bereit in dem armen gedrückten Volke lag; er fühlte ſo glühend und ſtark das Rechte, was er mit dieſem Wirken thue, daß er eine unauslöſchliche Zuneigung auf Sigbritte warf, die ihr um ſo leichter zu

erwerben und festzuhalten war, da er ihre Tochter Düvecke, sein armes Täubchen, so heftig und rücksichtslos liebte und mit dem noch liebevollen Auge nun auch die Mutter nur noch dankbarer ansah.

Aus allen diesen Gründen nahm sie auf ihre Tochter nur wenig oder gar keine Rücksicht. Sie konnte und sollte Königin *sein* in der That, wenn auch nicht dem Namen nach. Düvecke aber war seit der Entdeckung, wie ungeheuer sie betrogen worden, im Herzen todt. Sie war Eine von jenen Millionen Menschen, die ihr Leben verfehlt, ihr reines Herz voll unabwerflicher Schuld empfinden und nur fortzuleben *scheinen*, weil sie nicht sterben und antheillose Zuschauer der Welt und ihres eigenen Daseins sind. Der dem Volke und ihr verhaßte Herzog war ihr Geliebter, oder . . . ihr Geliebter hatte sie schändlich betrogen; sie also nicht, oder doch nicht recht geliebt, denn er hatte sie nicht geehrt. Diese Entehrung empfand sie mit der Schärfe und Klarheit, der Stärke und Reinheit eines jeden jungfräulichen Wesens, das die *Natur* gebildet und ihm höhere Ansprüche, größere Ehren *angeboren*, als ein vergänglicher König ihm geben, geben lassen oder vorspiegeln konnte. Ihr Spiegel war der reine blaue Himmel, in welchem ein Gott wohnt, vor welchem alle Creatur nur Creatur ist; — und Ueberlistung ärgert ein jedes Weib; auch würde es bei der Fülle von Gütern unzählig mehr Glückliche geben, wenn die Menschen nicht einem Zustande widerständen, den *sie* nicht herbeigewünscht und geschaffen haben.

Torbern kam nun ſeines Herrn wegen oft in Düvecke's Haus. Er ſah ſie betrübt; und der gute Mann ſuchte ihr doch einige Zufriedenheit mehr mit ihrer Lage dadurch zu verſchaffen, daß ſie als Gegenſtück zu ihrem falſchen Faaburg den wahren Faaburg ſähe, und ſich denken könne, wie noch elender ſie mit dieſem geworden wäre! Daher führte er eines Tages den Geheimſchreiber Hans Faaburg mit zu ihr, einen lächerlich großen Mann, geizig und falſch, niedriger Herkunft und ſchlechter Denkungsart, dabei eitel und äußerſt verliebt. Als er die ſchöne Düvecke mit unterdrücktem Seufzen anſchmachtete, — lachte ſie ſeit langer Zeit zum erſten Mal. Dieſer wahre Hans Faaburg lächelte nur; aber er war nun ihr Feind auf ewig.

Keine Erfahrung iſt, bis auf die wenigen Ausnahmen, ſicherer, als daß die nächſten Diener, oft ſelber die Günſtlinge der Großen, heimlich die größten Feinde und Verächter derſelben ſind. Denn nur um ihren Leidenſchaften zu dienen, dienen ſie und halten Jahre lang aus auf ſolchen läſtigen Stellen. So brachte denn der wahre Hans Faaburg, auch ein Günſtling, der ſeinen Herrn kannte, bei einigen unzufriedenen Ständen, die Frau Sigbritte nicht höher befördert, nicht angeſtellt, nicht einmal vorgeſchlagen oder empfohlen, vielleicht ſogar in der Kälte ſtundenlang hatte warten laſſen — eine gefährliche Zeit, die des Wartens, worin mancher Groll und manches Böſe im Gemüth auftaucht, mancher Racheplan geſponnen wird — bei dieſen brachte er die Hei-

rath des Königs wieder in Anregung, welche der Vater desſelben ſchon vorbereitet. Die Abhängigen und Gefälligen hielten dies für ein Wort von oben — dem ſogenannten oben — herab, das von ihrem Hauch belebt werden mußte; die Freien und Widerſtrebenden ergriffen die Verheirathung als eine Erlöſung von der ſie unterdrückenden Sigbritte und von der Schmach ſeiner Verbindung mit Düvecke. Aus Staatsgründen ward ſie dem Herrn vorgeſtellt — und wider Erwartung willigte er ein. Denn wie man eine Heirath an die linke Hand kennt, welche einem Weibe alle natürlichen Rechte des Weibes auf den Mann gönnt und ihr und ihren Kindern alle Anſprüche auf gleichen Rang und gleiches Erbe verſagt, ſo wollte Chriſtian im Gegentheile ſeine Gemahlin ſich gleichſam nur an den Thron antrauen laſſen, ihr alle Anſprüche einer Königin gönnen, aber alle Rechte eines Weibes verſagen. Er wollte alſo heirathen, wie wohl Jemand, der ſich durch das Band der Ehe nicht für gebunden halten will, und ein Weib haben — als habe er kein Weib.

Frau Sigbritte war wiederum gegen ſeine Erwartung hocherfreut über ſein leiſes Aushorchen, was ſie dazu ſagen werde; denn die Braut war die ſehr junge, aber auch ſehr ſchöne Iſabella, des Erzherzogs Philipp von Oeſterreich und Königs von Caſtilien zweite Tochter, eine mit allen Gaben der Natur und allen Vortheilen der Erziehung und dem vortrefflichſten Herzen ausgeſtattete Jungfrau, eine Schweſter des burgundiſchen

Herzogs Karl, des nachherigen Herrn des Königreiches Spanien und des deutſchen Kaiſerthums. Iſabella war alſo ihre Landsmännin und ihr lieber als jegliche Andere der vielen heirathbaren Prinzeſſinnen, deren jede Zeit mehr aufblühen läßt, als Früchte tragen.

Düvecke erröthete über die Worte, die ſie hörte; dann war ſie innerlich froh, hoffte ihre Erlöſung und fiel dem König ſchweigend zu Füßen.

Und ſo ſandte der König aus dem ihm eigenen Hohn nun Erik von Walkendorp, nunmehrigen Erzbiſchof von Drontheim, mit dem Reichshofmeiſter Magnus Göe nach Brüſſel, um ihm ſeine Braut Iſabella zu holen, welche ihm ſein Oheim, der Churfürſt Johann Friedrich von Sachſen, bei dem Großvater derſelben, dem Kaiſer Maximilian I., geworben und einen Brautſchatz von zweimal hundert und fünfzigtauſend Goldgulden bedungen.

Die junge Iſabella war dem Reichshofmeiſter Magnus angetraut worden; jetzt brachte ſie der Erzbiſchof Erik zur See.

Das Schiff mit der aufgeſteckten königlichen Flagge war ſchon zu Huidöer bei Kopenhagen bemerkt worden, als ſich ein plötzlicher furchtbarer Sturm erhob, der dem am Ufer zuſammengelaufenen Volke heut doppelte Angſt machte, weil eine Königin wahrſcheinlich im Sturme umkommen ſollte, und zwar eine, die ſie noch nicht geſehen: denn die Weiber ächzten; wenn wir ſie nur erſt geſehen hätten! Die Gefahr aber war in der That ſo

groß, daß das Schiff, ängſtliche Zeichen von ſich gebend, bis gegen die Nacht hin draußen auf den hohen, ſchäumenden, toſenden Wogen und heulenden Stürmen gehalten wurde. Ja, die erfahrenſten Schiffer und Fiſcher ſchlugen jede Belohnung, ſelbſt dem Könige aus, der die Männer gewaltſam in die Boote trug und darin anband. Zwei ſolcher gepreßten Retter gingen nahe vom Ufer ſelbſt rettungslos unter, und ihre Leichen kamen mit Holz und Brettern und Schaum und Trümmern vermiſcht und in langes, grünes Meergras gewickelt ans Ufer getrieben, wo ihre Frauen und Kinder aus Furcht vor der Gegenwart des Königs zwar laut ſchrieen und weinten und die Todten in ihre Hütten trugen, aber ohne ein Wort — bis dahin — zu reden.

Da, ſchon in ſinkender Nacht, kaufte Torbern Ore die drei nächſten Hütten am Ufer, bezahlte alles, was die Leute darin hatten, doppelt und dreifach und zündete ſie der Erlöſerin ſeiner Geliebten als drei Leuchtthürme an, die breiter, heller und höher und weiter hinausleuchteten in die wüſte, grauſende Nacht, als dreißig Leuchtthürme. So war das Schiff denn wieder zu ſehen und ſahe; denn es lag ein purpurrother ruhiger Schein, wie ein göttliches Oel aus der Sonnenblume der Sonne gepreßt, auf der göttlichen See hinausgegoſſen, und der purpurrothe ruhige Schein richtete ſich an den ſchwarzen, gethürmten und wieder zerriſſenen Wolken auf und ſchien ſie zu beſänftigen, und die Nacht ſchien ſich zu ſchämen wie vor dem, dem Mohnöl glei-

chen, beruhigenden und milden Lichte des blutroth aufgehenden Mondes. Aber dem war nicht ſo. Man hörte jetzt die hohlen, aus Sprachröhren herbrauſenden, wie aus Beryllus Ochſenkehlen kläglich erſchallenden Stimmen der Hülferufenden. Der König wollte ohne Weiteres noch die entfernteren Hütten ſelbſt mit einem ergriffenen Brande anzünden; aber ſo widerſtanden ihm die Leute mit Fiſchhaken, Stecheiſen und Aexten und glaubten auf ſeine Worte nicht, daß er der König ſei, weil er ſo eigenmächtig und ungerecht handeln wolle. Er durfte nicht, und mußte ſich bequemen. Die gekauften Hütten waren niedergebrannt, und die Gefahr war aufs Höchſte geſtiegen. Da trat Düvecke zu Torbern bei Seite und ſprach zu ihm, indem ſie ſeine Hand an ihren Buſen drückte: Torbern! lieber Torbern! Alles kann ſich zu meinem und alſo zu Eurem Beſten ändern — wenn Ihr die Königin rettet!

Er ſtöhnte ſchwer und tief, zog ſeine Hand von dem Feuerherde der Liebe zurück, aber ging zu den Männern, und kurze Zeit darauf fuhr er nach dem Schiffe hinaus, und Düvecke weinte ihm nach und warf ſich an die Erde und betete.

Alles ward finſter. Es war nicht auszuwarten. Niemand kam bis nach Mitternacht, verzweifelnd ging ſie zu Bett. Aber am Morgen ſah ſie das zerriſſene und beſchädigte Schiff am Ufer und hörte, die Königin ſei am Lande. Sie eilte zu Torbern, ihm zu danken. Aber er ſchlief und ſchlief den ganzen Tag; am folgenden war er mit König und Königin fort nach Kopenhagen.

Düvecke wollte nun gehen, hinweg nach Obslo, Bergen oder nach Holland; aber die Mutter bedeutete ſie, und Düvecke ſchwieg ſchon ſeit jener Entdeckung ihres Betrogenſeins zu Allem, was ihre Mutter befahl. Wie Hippolyt gegen ſeinen Vater Theſeus die Schuld ſeiner Mutter verſchwieg, ihre Schuld auf ſich nahm und lieber in einem falſchen, ihm verderblichen Lichte erſchien, als dem Vater die Augen der Seele aufzuthun, daß er offen und klar ſchaute, wie er betrogen werde: ſo wollte Düvecke ihrer Mutter durch keine Silbe, durch keine Klage merken laſſen, wie ſchwer ſie die eigene Tochter betrogen. Der König hielt überhaupt wenig oder nichts von Pracht, Aufwand für Kleidung, äußere Dinge und Feierlichkeiten, und ſo war die Hochzeit der armen Iſabella faſt armſelig und freudelos.

Der König, Düvecke's treuer Beſchützer und Freund, hatte ſich zeitig vom Feſte zurückgezogen, als ſeine junge Gemahlin Iſabella ins Brautgemach mit den Wachsfackeln geleuchtet war, und ſaß bis nach Mitternacht bei ſeiner geliebten Düvecke. Er bekam den Einfall, ihr die ſchlafende junge Frau Jungfrau zu zeigen; und ohne Weigerung ging ſie mit ihm, um auch das zu ſehen und zu erfahren.

Erſt ließ er ſie den Mahlſchatz beſehen, den er erhalten, und ſchenkte ihr alles Schönſte davon, was ſie nur etwa freundlich oder neugierig angeſehen; denn ſie begehrte nichts. Dann erkundigte er ſich, ob die Königin ſchliefe, und als ihre Kammerfrau auf ſeinen Befehl

noch einmal leiſe nachgeſehen, ſich davon überzeugt und ihn darüber verſichert hatte, hieß er ſie ſich entfernen, rief ſeine Düvecke leiſe und zog ſie heimlich bis hin vor das Bett der reizenden, fein weiß und lieblich gekleideten Schläferin, die den Myrtenkranz noch im Haar trug und die Hände vom Nachtgebet noch auf der purpurnen Decke gefaltet liegen hatte, und lächelnd ruhig ſchlief.

Iſt ſie ſchön? fragte er.

Himmliſch! ſprach ſie, und hatte desgleichen die Hände gefaltet.

Sie iſt auch gut und geduldig, und liebt mich ... unſäglich! ſprach er wieder.

Düvecke ſchwieg, denn ihre Seele fand das Letzte unmöglich, und ſagte nur: Dann iſt ſie unglücklich! Doch ein Engel an Unſchuld und Güte und Duldung iſt immer glücklich.

Sei du mir nur glücklich! ſprach er. Sie ruht hier gut, und ich will ſie ehren! doch lieben nur dich! Sei du nur mein! So lange du mein biſt, bleibt ſie die Königin der Jungfrauen.

Er zog ſie an ſich. Dabei mochte der Schein der Lichter vom Armleuchter auf das Geſicht der königlichen Schläferin gefallen ſein. Ihre Wimpern zuckten, und ehe ſie noch die Augen aufſchlug, löſchte er die Lichter aus. Sie ſetzte ſich auf im Bett, ſie ſah die glimmenden Punkte der Dochte, ſie hörte leiſe Geſtalten ſich raſch und raſchelnd entfernen; zwiſchen Traum und

Wachen ſchrie ſie Hülfe, und Düvecke weinte draußen im Dunkel die bitterſten Thränen.

Im Hauſe der Frau Sigbritte fanden ſie noch den Erzbiſchof von Drontheim, Erik von Walkendorp, Torbern von Ore und Hans Faaburg. Der Erzbiſchof hatte vom Herzog Karl in Brüſſel einen geheimen Auftrag an den König, ſeinen Schwager, erhalten und ſollte ihn jetzt vor allen Anweſenden ihm ſagen. Der Erzbiſchof entſchuldigte ſich nach langen Umſchweifen damit, daß der Auftrag Frau Sigbritte und ihre Tochter betreffe, und er alſo ihn unmöglich hier . . .

Aber der König befahl, gerade vor dieſen Alles zu ſagen, denn er wolle kein Geheimniß wiſſen, das ſie beträfe, damit er doch vor Jemand aufrichtig und wahrhaft erſcheine.

Nun war der Erzbiſchof in jener Sturmnacht in der vielſtündigen Todesgefahr bekehrt worden. So wenig ſonſt auf Bekehrungen zu halten iſt, welche ihren Grund in Angſt und Noth haben, denn ſie gehen mit dieſen vorüber; ſo war dieſe nicht aus Furcht vor dem Tode entſtanden, ſondern im Anblick des Todes hatte der in die Verwirrungen des Lebens geriſſene und mannichfach darein verflochtene Mann endlich einmal wieder, wie in ſeiner Jugend, die wahren Güter des Lebens von ſeiner Spreu geſichtet; er hatte das Gute als dauernd und bleibend erkannt, das heißt: das Dauernde und Bleibende als gut, und das Unzuſammenhängende, Abgeriſſene, nichts wieder Hervorbringende als bös. Darum ſchloß

er jetzt vor dem König und Düvecke aus Scham wohl die Augen, aber er sprach darum nur desto freier von der Schmach seiner Verbindung mit ihr — wie der Herzog Karl meint — davon, daß den meisten Menschen ihr Glück und Unglück schon durch die meisten Menschen lange vorher bereitet sei, und daß sie nur kommen dürfen und in ihren Kreis treten, um es gleichsam einzuernten — als z. B. die Königin Isabella ... wie der Herzog Karl meint — er wiederholte, wie er es nannte, daß der Mensch nicht doppelt sein müsse, das heißt, nicht ein Schein des Guten und Schönen nach Außen für Andere, und ein wahres Lastergeheimniß für sich — wie der Herzog Karl meint — daß es aber aller Schmach die Krone aufsetze, wenn der Mensch, gedrückt von der Empfindung seines Doppeltseins, nun meine, aufrichtig zu werden, seine Schandthaten erzähle, belache und ein guter Sünder geworden zu sein wähne, wenn er ein scheuloser Schelm sei — wie der Herzog Karl meint — daß aber ein Mädchen wissentlich sündlichen Verkehr fortsetze, wenn ihr Galan ein Mann geworden und sein Weib ....

Genug, Herr Erzbischof! lachte der König. Sprecht nicht länger gegen Euch selbst; denn Ihr habt Düvecke's Schönheit zuerst erkannt und mich hingeführt! Gegen mich mochtet Ihr sprechen, denn ich weiß, warum Ihr das thut, und ich erlaube hiermit, um für meine Sünden Ablaß zu erhalten, daß der päpstliche Legat Archembold dem Volke für seine Sünden Ablaß

verkaufen darf, damit euer Peter in Rom endlich einmal fertig, und Alles und Jedes von dem coloſſalen Weltſpectakel gegoſſen, gemalt und von Steinen erbaut wird — aus der weiſen Abſicht der Vorſehung: damit Alles recht ſichtbar und die Menſchheit überzeugend auch einfallen kann. Doch ſoll er hier meiner Düvecke eilfhundert Gülden davon ſchenken; und gegen ſie zu reden, will ich hier männiglich widerrathen haben! — wie der König meint! —

---

## VI.

## Die Kindtaufe.

Die Wirkung dieſer letzten athembeklemmenden Scene war nun in den verſchiedenen Gemüthern verſchieden. Frau Sigbritte, an ihrem liebſten Wirken erſchüttert, faßte einen grimmigen Haß gegen den Erzbiſchof Erik und — machte den Ablaßkram und das Pfaffenthum im Reiche verhaßt, was eine entſcheidende Folge hatte, da Luther in Sachſen aufgetreten war. Torbern ergriff inniges Leid um Düvecke, die ſchwieg wie zuvor. Er hätte ſein Leben gelaſſen, um ſie zu erlöſen aus der Hand des Königs oder der Mutter, deren Opfer ſie war. Dieſe merkte ſeine Stimmung, und zu Zeiten auch manchmal gerührt durch die Freudeloſigkeit ihrer Tochter, da ſie frohlocken ſollte, wie ſie meinte, ließ ſie ihr den Umgang mit ihrem einzigen Freunde, mit Torbern, nach, begünſtigte dieſen, wo ſie nur konnte, ja, ſie äußerte einſt, daß ſie ihm ihre Toch-

ter heimlich zur Frau geben wollte. Was dann werden ſollte — wußte ſie jetzt noch nicht, und ließ es im Unbeſtimmten. Am gefährlichſten ward dieſe Nachwirkung in dem Geheimſchreiber Hans Faaburg. Denn dieſer vierſchrötige Mann fühlte ſich ſchon dadurch an ſeiner Ehre gekränkt, daß der König die ſchöne Düvecke auf ſeinen Namen verführt hatte. Auch war der Eindruck der liebenswürdigen Geſtalt und des holdſeligen Weſens der jungen Königin Iſabella auf ihn nicht ausgeblieben. — Etwas ſchön nennen und ſagen: ich liebe es, iſt einerlei — war ſeine Aeußerung. — Denn es iſt erſt ein Kennzeichen eines vollſtändig gebildeten Geiſtes, daß er die Schönheit als etwas Selbſtändiges, Geſchlechtloſes, von gemeiner Liebe Geſchiedenes betrachtet, daß er darum erſt alles Schöne anſchauen und verehren kann, weil er, zu voll von deſſen Bewunderung, in nichts Einzelnes ſeine Leidenſchaft verborgen — ſich darein verliebt hat.

Ein Verliebter iſt nicht fähig, das Schöne würdig zu ſehen; er ſieht nur Gegenſtände ſeiner Begierden. Ueber dieſe aber war nun eben Hans Faaburg's Liebe noch nicht erhoben, ſondern ſie ſteckte noch darin wie die fruchtbringende Aehre im wankenden Halm oder die hundertblätterige Roſe in der verwickelten, bitterduftenden grünen Knospe. Weder ſich ſelbſt noch Andern glaubte er eine Schmach oder ein Unrecht anzuthun, wenn er ſich in Jemand verliebte. Was ſollte es alſo der Königin ſchaden, wenn er ein Thor ſei! Das ſei Jeder

nur auf eigene Hand und Gefahr. Er meinte der Königin aber ſogar zu nutzen durch ſeine heimliche Gunſt, die er nicht anders auslaſſen konnte, und den Umgang des Schloßhauptmanns Torbern mit Düvecke dem Könige bei ſchicklicher Gelegenheit pflichtſchuldigſt vorzutragen — nicht nach. Denn an Beobachten und Ausforſchen laut ſeines Amtes gewöhnt, trug er die Amtsaugen und Amtsohren, ſogar die Amtsnaſe auch in gemeiner Stadt und in Häuſern umher, und der Erzbiſchof Erik von Walkendorp theilte ihm Vorfälle aus Obslo und Vermuthungen aus Bergen mit, die ihm ſeinen Vorgeſetzten, den Schloßhauptmann Torbern, für reif zum Fallen erſcheinen ließen. Und Düvecke hatte gelacht . . . und Torbern hatte ihn zu ihr geführt — um ihn auslachen zu laſſen und ausgelacht zu ſehen! Außer in der Herzens- oder Lieblingsſache glaubte Faaburg dem König auch noch in ſeiner Haupt- und Sorgenſache ſehr nützlich zu ſein, wenn er Torbern's Beſtrafung von einer andern Seite herbeiführte, da die von Ore zu den ausgebreitetſten Familien gehörte, die überall mächtigen Anhang hatte und die geheime Unzufriedenheit im Lande nicht nur theilte, ſondern mittheilte. Denn der König hatte nach ſeines Vaters Tode Alles nach ſeiner ſtrengen, ſelbſtwilligen Denkungsart verändert, um zu uneingeſchränkter Gewalt zu gelangen, die Bezwingung und Vernichtung der Hanſeſtädte ins Werk zu ſetzen und ſich des Reiches Schweden zu bemächtigen, deſſen Regierung die Stände desſelben ſeinem Vater oder ihm zu übergeben

angelobt, oder jährlich dreizehntauſend ſtockholmiſche Mark, als den Geldnutzen des Königſeins in ihrem Lande. Er hatte, um nur in Dänemark und Norwegen gehuldigt zu werden, eine Capitulation beſchwören müſſen, welche die Handfeſtningen enthielt, damit das Haupt des Reiches bloß nutzen, aber nie ſchaden könne, und die Reichsräthe hatten ihn dadurch aufs Aeußerſte beleidigt, ſo daß er keinen Rath zu Rathe zog, keinem Widerſpruch, Vertraulichkeit und Zutrauen ſchenkte oder erlaubte und die geringſte Beleidigung Seiner Majeſtät furchtbar beſtrafte. Alles im Gegenſatz ſeines die Verhältniſſe ſchonenden Vaters, der Alle daran gewöhnt hatte, den König gerecht zwar immer, doch immer auch liebreich zu ſehen. Dazu war er in ſeinen Entſchlüſſen wankelmüthig, unvorſichtig, übereilt und dennoch hartnäckig, alſo Schaden-, ja Verderbenbringend und dem Verderben ſelbſt ſchon geweiht. Dagegen galt Sigbritte Alles, welche er den Reichsräthen das Ruder des Staats aus den Händen reißen ließ. Jeden Vorfall beſtrafte ſie in der erſten Hitze ſogleich mit den heftigſten Strafen und Beleidigungen, ohne zuvor die wahre Beſchaffenheit der Sache zu unterſuchen, und bändigte niemals den angebornen Jähzorn, die Rachbegierde alter Weiber, die unverſöhnlich ſind, noch ſelbſt den Blutdurſt und den heftigſten Haß gegen Alles, was nicht gemeines Volk war, das nichts auf ſich habe! Dagegen waren ihre Reichsräthe herumſchweifende Barbiere und Marktſchreier, und wer irgend einmal davon gehört hatte, daß ein Reich

regiert werde oder regiert werden müſſe. So ſtimmte denn dieſe Reichsverweſerin von Dänemark — wie Sten-Sture Reichsverweſer in Schweden war, ohne Nebenkönig — den König Chriſtian immer gefährlicher, und ſeine vom Vater geerbte Schwermuth vollendete die Stimmung. So war er denn unbewegt, ſtolz und feindſelig gegen Alles, was ihm widerſtand. Er brach die beſchworenen Handfeſtningen; denn er legte einen hohen Zoll auf alle eingeführten ausländiſchen Waaren, was alle Hanſeſtädte erbitterte, und verbot den deutſchen Kaufleuten den Ankauf von Ochſen und die Einfuhr derſelben in ihr Land, was die dadurch um ihre jährlichen Einnahmen gebrachten Gutsbeſitzer der Sigbritte zuſchrieben, welche überdies eine große Schaar niederländiſcher Bauern von Waterland kommen laſſen und ihnen unter Ertheilung großer Freiheiten das Dorf Magleby auf Amager eingegeben, wo ſie auſzer Acker- und Gartenbau den Gänſefang und Gänſehandel einführen und betreiben ſollten. Ja, es wurden Seeleute ins Eismeer geſchickt, um den Weg nach den unſchätzbaren oſtindiſchen Inſeln zu entdecken. Und nie ward Rechnung von einem Pfennig abgelegt, was Faaburg ſelbſt am liebſten war, da ſehr vieles Geld durch ſeine Hände floß — und Torbern hatte Rechnung von ihm verlangen wollen! Frau Sigbritte mußte alſo geſtürzt werden, wenn Torbern fallen ſollte. Und unregelmäßige Liebe iſt eiferſüchtig, denn ſie weiß, daß ſie ſelbſt nicht ehrlich iſt. Vielleicht alſo reichte ein zugeflüſtertes Wort hin! Auch

erhielt Faaburg von unbekannter Hand eine ſchwere Rolle Gold, mit den Worten im Umſchlage: Thue das, ſo wirſt du leben. Es ſind noch viele Stücke mit demſelben Stempel geprägt. —

Alſo noch mehr ſollte er erhalten! Er war alſo nicht ohne heimliche Freunde und Unterſtützer. Aber näher beſehen, ſchien ihm die Weiſung von Torbern's verſtellter Hand. Das Gold war der Farbe und dem Gepräge nach — ſchwediſch. Er bedurfte es, und meinte, es ſei vom Reichsverweſer Sten-Sture, der dem Könige das Reich vorzuenthalten angeklagt und von den Biſchöfen, welche dieſe Angelegenheit unterſucht hatten, mit dem Banne belegt worden war. Und der König wollte in den ſchwediſchen Krieg! —

Lange Zeit wagte Faaburg kein Wort. Endlich ſahe er eines Tages den König, der eben von Düvecke höchſt aufgebracht in ſein Cabinet gekommen, ſehr mitleidig an, und je länger er ihn anſah, je mitleidiger erſchien ſein Blick, bis er gefragt wurde, warum er ſo erbarmungswürdig und jämmerlich ausſähe?

Ach! ſeufzte er, ich kann nicht länger ſchweigen! es drückt mir mein redliches Herz ab.

Nun ſo rede!

Und ſollte es mein Leben koſten . . . .

Du weißt, ich verſpreche nichts vorher, und halte nachher, was ich will; denn wenn Jemand frei ſein ſoll, ſo muß es der König ſein. Alſo — je nachdem die Sache ſein wird!

Ich ſollte freilich lieber ſchweigen. Aber meinen immer gnädigen Herrn ſo betrogen zu ſehen, wo . . . .

Betrogen? — möglich! Vielleicht auch von dir! — . . . wo Er auf Felſen gebaut zu haben glaubt — — aber Weiber ſind keine Felſen . . .

Düvecke ausgenommen und mein Weib.

So erlaube mir mein gnädiger Herr zu ſchweigen von . . .

Wohlgethan!

. . . aber Torbern trägt eine alte Schuld . . .

Du meinſt — er hat mich einmal ermorden wollen? — Ungewiß! Meinen Verdacht beſtraf' ich nicht an Andern.

Aber nicht mehr Verdacht, ſondern ſehr viel mehr als bloß verdächtig iſt ſeine Liebe zu . . . .

Faaburg brach ab und las in des Königs Augen. Dieſer aber ſchwieg, vielleicht um zu hören, und ſchien ganz gleichgültig. Und ſo fuhr er fort: Seine begünſtigte Liebe . . . die Mutter will ſie ihm heimlich vermählen. — Nun habe ich meine Pflicht als Geheimſchreiber erfüllt, der geheim gedacht, geheim bemerkt und jetzt auch geheim — doch deutlich — geſprochen hat. Unterſuchen Sie meine Worte . . . und dann . . .

Der König war noch gelaſſener geworden; er blieb ruhig im Lehnſtuhl ſitzen, hatte Papiere ergriffen, angefangen ſie zu leſen und gab ihm jetzt das Zeichen zum Dictiren.

Faaburg ſetzte ſich, wie es der König immer be-

gehrte, mit dem Geſicht von ihm abgewandt, an den Tiſch in der Brüſtung des Fenſters, legte Papier zurecht, tauchte die Feder ein und erwartete mit Herzklopfen und innigem Frohlocken das gewiſſe Todesurtheil Torbern's.

Zuvor muß ich noch ſagen, ſprach der König, was ich halte, das entreißt mir Niemand. Was ich liebe, das iſt mein — und keines Andern. So kenne ich mich, und Wen ich meine. Jetzt ſchreib! Und nun dictirte er:

Dem Schloßhauptmann Torbern Ore.

Du ſollſt die Rechnungen des geweſenen Geheimſchreibers Hans Faaburg unterſuchen, und wenn ihm an Gelde fehlt, was nach dem Geſetze einem Veruntreuer königlicher Gelder den Strang verdient, ſo ſoll er gehangen werden.

Chriſtian.

Gegengezeichnet:

Hans Faaburg.

Faaburg hatte mit Zittern und Beben zögernd ſein eigenes Todesurtheil geſchrieben. Nur am Faaburg fehlte der ſonſt immer fröhlich, ja übermüthig daran befindliche Zug des **manu propria**. Anfangs hatte er den Befehl für eine bloße Androhung künftiger Strafe gehalten, dann waren ihm ſeine Schuld und ſeine Schulden eingefallen, und er hatte nicht mehr eingetaucht, ſelbſt das Papier und die Sonne draußen vor dem Fenſter nicht mehr geſehen, und als ihm der König darauf befohlen, das Blatt ſogleich ſelbſt zu Torbern

zu tragen und ſich dann als Delinquent in das bekannte Gefängniß zu ſtellen, zu ſetzen oder zu legen — da war er todtenblaß geworden, mit dem Kopf auf den Tiſch geſunken, und die Kehle war ihm wie zugeſchnürt. So lag er. Endlich kam er zu ſich, er wollte ſich dem König zu Füßen werfen, um Gnade bitten — er ſtand auf, er ſah ſich um — der König war fort — der Befehl war fort, und in die Thüre trat die Wache, der er beſinnungslos zu Füßen fiel, und die ihn forttrug.

Seine Unterſuchung wurde ganz im Geheimen betrieben. Seine Schuld hätte, ihrer Stärke nach, ein Schiffstau verdient — wie der König zu Torbern ſagte, der ihm das Urtheil vorlegen mußte — aber es mag bei dem Strange bewenden. —

Nicht ſchonender wurden auch Hofbediente der Königin beſtraft, welche ſich ihr zu Liebe und Gunſt theils über des Königs Verbindung mit Düvecke aufgehalten, theils das arme Mädchen ſelbſt getadelt. Die verhängten Strafen waren für Manche noch ärger als der Tod; denn den Geizigen und gern Reichen wurden die Güter eingezogen; Die, welche an der liebenswürdigen, ſanften Königin hingen oder die Stadt und das Vaterland liebten, wurden des Landes verwieſen. Denn wenn der König auch nicht, wie er wohl konnte, ſeine Gemahlin Iſabella glücklich machen mochte, ſo wollte er ſie doch auch nicht unglücklich wiſſen durch Kunde von ſeinem Umgange, weil die meiſten Thränen um Schuld und Fehl der Männer vergeſſen werden, und keine Thränen

bitterer ſind, als die ein betrogenes gutes Weib weint. Da Iſabella nun Faaburg lange nicht geſehen, fragte ſie ihren Gemahl freimüthig und unbefangen nach der Urſache. Er aber zeigte nur mit dem Finger zum Fenſter hinab, an welchem ſie ſtanden, und unter welchem derſelbe, jetzt ſchon entfernter, hingeführt ward, und ſagte nur lächelnd: Er hatte ſich in dich verliebt, mein Kind!

Mein Gott! — Faaburg!

Siehſt du! er rührt dich doch! Ein Verliebter iſt immer gefährlich, auch ein ofengroßer, unanſehnlicher und kaum angeſehener Faaburg. Denn Alles hat ſeine Zeit, auch jeder Menſch. Und du ſollſt mir ohne Fehl und Verdacht, ſelbſt ohne Nachrede und Nachliebe ſein; denn es macht ein Weib lächerlich, von einem Lächerlichen angebetet zu ſein. Laß ihn nun beten, zu Dem er es Urſache hat, denn er hat viele Menſchen betrogen. —

So ließ er ſie am Fenſter ſtehen und nachſehen. Sie war hoch erröthet. Und wenn etwas Erfreuliches in dieſem Herben lag, ſo war es für ſie die Betrachtung, daß ihr Gemahl ſo ſehr auf ſie halte, wie treu er ihr ſei und ſein müſſe, da er ſolche Worte zu ihr geſprochen, wenn er auch ſonſt ſich ſo gut wie gar nicht um ſie bekümmerte, und ſie ohne Kinder — ohne ein einziges Kind, meiſt einſam und in Gedanken ſaß. — Faaburg, der arme Faaburg, hatte ſich in ſie verliebt — und ſollte darum gehangen werden, dachte und fühlte ſie jetzt voll unerträglicher Unruhe und Angſt. Und

aus jenem den Frauen angeborenen Drange, das Furchtbare und Gefährliche mit anzusehen — vielleicht um dabei des eigenen Lebens und Wohlseins recht froh zu werden, wie bei den Thier- und Ritterkämpfen und Stiergefechten, — ging sie mit ihrer Kammerfrau, einfach gekleidet, unter das Volk, nicht ahnend, daß heut eine kleine Tochter ihres Mannes im Hause der Frau Sigbritte getauft werden sollte, da man die kleine stille Hausceremonie durch das öffentliche Schauspiel für am besten gedeckt gehalten.

Der traurige Zug mit Hans Faaburg war vor der Menge des Volkes in Stocken gerathen; das wogende Gedränge nahm immer zu, und Isabella ward schnell von ihrer Begleiterin getrennt, eben als sie an eine Ecke gelangt. Rufen wäre vergeblich gewesen, besonders da Keine der Andern Namen rufen und diese sich verrathen wollte. Sie standen sich vielleicht noch in der Nähe, aber ihre Blicke trafen sich nicht. Um nun von den Tritten unachtsamer Füße und roher, platzsüchtiger Ellenbogen nicht noch mehr zu leiden, rettete sich Isabella in den Laden, der im Eckhause befindlich war, das Düvecke's Wohnung gegenüber lag. Die Königin war wenig bekannt und jetzt nicht zu kennen noch zu vermuthen; denn ein Weib ist ein Weib, die Natur hat keinen Unterschied zwischen jenen gemacht, welche die Menschen im Palast und mit der Krone auf dem Haupte Königin nennen, und zwischen jenen, welche sie im Bauerhof und mit schlichten Kleidern Bäuerin schelten. Das

freundliche Weſen der lieben jungen Frau und ihre Angſt und Furcht dabei gewannen ihr aber die Aufmerkſamkeit der dicken Krämerin in dem Laden, welche heut, von Kunden und Hausgenoſſen verlaſſen, allein darin auf dem erhöhten Sitze im Fenſterbogen ſaß.

Hier iſt ein Platz noch für Sie, liebes Kind! Kommen Sie her! ſprach die Alte und ſchlug mit der fleiſchigen Hand auf das Polſter ihr gegenüber.

Iſabella ſetzte ſich zu ihr.

Aber zu ſehen iſt nichts! durch die Rücken und Köpfe kann man nicht ſehen; doch vorbei iſt der arme Menſch kaum, denn er muß durch die lange Hauptſtraße herum, und drüben ſehen die Leute noch erſt entgegen, ſelbſt unſere Frau Reichsverweſerin ſieht einmal heraus.

Die Reichsverweſerin? frug Iſabella.

Nun ja! die Frau Sigbritte; Sie ſind wohl nicht lange hier, oder gar fremde, liebes Kind! ſonſt müßten Sie ja die rechte Hand unſers Chriſtian kennen, oder ſein Haupt — denn die Tochter iſt ſein Herz.

Chriſtian! welcher Chriſtian? frug Iſabella betroffen.

Nun, unſer Aller allergnädigſter Chriſtian, oder der König, antwortete die Alte ſich bekreuzigend.

Der König? frug die Königin wieder.

Ja doch, ja! Heut können wir laut reden, denn der arme Geheimſchreiber Hans Faaburg muß auch nur ſeinen beſten Hals darum geben, weil er zu viel geredet. Nur die Großen dürfen den Großen die Wahr-

heit ſagen; was die Kleinen ſagen, iſt Lüge und bekommt ihnen übel bei ihnen; aber alle Kleinen haben ſie darum auch deſto lieber.

Nun was hat er denn geſagt? frug Iſabella.

Sie ſprechen mir ſo gewiß mit niederländiſchem Munde! entgegnete die Dicke. Hat Sie Frau Sigbritte vielleicht mit laſſen aus den Niederlanden kommen, als . . . ich weiß freilich nicht als was — aber Sie wollen mich doch nicht ausfragen? liebes Kind! Ich bin zu dick und ſchwer zum Strick, und Sie thun mir auch ſelber zu ängſtlich. Nehmen Sie mir es nicht übel! Es ſteht einmal übel im Lande, und ſchlechter Anfang nimmt kein gutes Ende!

Ich bin die ehrlichſte Frau von der Welt, ſprach Iſabella faſt mit Thränen; aber was hat der Faaburg geſagt?

Der Torbern wolle ſeine Düvecke heirathen.

Seine?

Nun ja, des Königs . . . Düvecke. Der Name klingt beſſer als ihr Titel beim Volke. Es iſt eine Schande!

Düvecke? frug Iſabella immer bleicher und zitternder, aber ſich haltend, ſo viel als möglich.

Wenn ſie nur auch an das Fenſter käme, da könnten Sie ſie ſehen! Es iſt eins der ſchönſten niederländiſchen Mädchen, die ich all mein Lebtage geſehen, das muß wahr ſein! ſprach die Dicke; aber es bleibt eine Schande! Denn unſere blutjunge Königin ſoll auch

ein herzensgutes, gar sauberes Weib sein! — Sie lächeln? aber so niedergeschlagen! Mir wäre es auch nicht recht! Der Thron will Erben — das Land will Kinder und eine Frau auch. Unsere Frau Isabella hat noch keines gewiegt — und die Düvecke wiegt zu ihrem Unglück jetzt schon das zweite; es ist ein Mädchen; wie ich gehört habe, ist heute Kindtaufe da drüben. Da hat sie gewiß mit dem Kinde zu thun und kann nicht zum Fenster hinaus sehen. — Aber sehen Sie! schnell! — da war sie! das war sie! —

Isabella saß ohne Regung da, von Schmerzen zerrissen, und hatte, statt jetzt zu sehen, die Augen vor Scham geschlossen; aber unter den Augenlidern quollen Thränen hervor.

Was ist Ihnen, mein Kind? frug die Alte zwischen Lachen und Angst. Was ficht Sie an? Was geht das mich und Sie an? — Gott sei Dank, nichts! Laßt den Großen ihre Freuden und uns laßt ehrliche Leute sein und bleiben, wie wir gewesen, seit Seeland eine Insel ist! Ich habe meinen alten Mann noch so lieb, als wäre er zwanzig Jahre, und meine siebzehn Kinder und Enkel erwürgen mich bald vor Liebe! Ich muß mir alle Taschen vollstecken, daß jedes was findet, wenn sie die Großmutter aussuchen! So geht es, knapp, doch voll Freuden, bis sie mich tragen! Ich gebe redlich und reichlich Gewicht und verkaufe rechtschaffene Butter und Käse — und so wird mir der liebe Gott wieder wiegen himmlische Manna und Labsal der Frommen! Amen! Aber

mein Kind, wenn Ihnen nicht wohl iſt, da ſteht ungariſch Waſſer, ich will Sie anſtreichen, oder ſtreichen Sie ſich ſelber an! Ich kann ſo was gar nicht gut! Hat Sie der Delinquent ſo angegriffen? Nun, darum wird ja gehangen! Oder haben Sie ſonſt was auf dem Herzen? Reden Sie doch! Iſt es vorüber? Nicht wahr, es iſt beſſer!

Ja! ſagte Iſabella mit erzwungenem Muthe, und ſie mußte ſogar lächeln über das Ja, daß ihr beſſer ſei. Sie fühlte ſich aber von ihrer vermeinten Höhe und Größe, von ihrer Jugend und Schönheit, von ihrem beneideten Zuſtande bis unter das Glück dieſer alten dicken Frau geſunken, und ſie drückte ihr mit dem kleinen zarten Händchen voll Gönnen des Glückes die volle fleiſchige Hand. Alſo darum hatte ſie ſo einſam leben müſſen am Tage! ſo verlaſſen die Abende! Darum entbehrte ſie, weil eine Andere es hatte, was ſie wünſchte — Gemahl und Kinder!

Aber ſie mußte ihre ſchöne Feindin doch einmal ſehen, ſie mußte ſeine Kinder doch einmal an ihren Buſen drücken, und koſte es ihr das Herz; denn die Ruhe konnte es nicht mehr gelten. Vielleicht gab es ihr Ruhe und ſtilles Beſcheiden wieder. Sie ſagte alſo mit dem Tone der Wahrheit kleinlaut zu der Alten: Sie haben nicht ganz Unrecht, mich drückt wohl etwas ſehr, ſo jung ich bin; denn ich bin ſchon eine Wittwe, oder mein Mann will mich dazu machen — oder ſich zum Wittwer — o Gott! und wenn ich wüßte, daß die da

drüben mir könnten behülflich ſein und ein gutes Wort für mich bei meinem . . und unſerem Könige einlegen, ſo faßte ich wohl den Muth, hinüber zu gehen! Da ihnen der liebe Gott heut ſo viele und große Freude vom Himmel beſchert, vielleicht gönnen ſie mir einen Tropfen! Iſt das älteſte Kind ein Knabe, oder auch ein Mädchen? ſetzte ſie leiſer hinzu.]

Ein ſchon recht hübſches Häuschen! ſagte die Alte. Aber Ihr Gedanke iſt gut. Gehn ſie hinüber mit Gott, ſobald nur der Weg frei iſt. Der Herr iſt nicht da, denn ſolche Herren kümmern ſich um dergleichen, als Kindtaufe und ſo weiter, dann nicht. Und Zutritt hat alles Geſindel, Zigeuner und Hexen, Pfaffen und Chriſten, und Sie gewiß viel eher. Und die Düvecke iſt gut, recht gut! Unſere gnädige Königin Iſabella läßt auch durch ſie faſt tagtäglich große Wohlthaten unter die Armen austheilen, und alle Bettler kommen fröhlich aus dem Hauſe und ſegnen die Königin für ihre Milde! — Düvecke behält alſo gewiß nichts von dem Gelde und den Gaben, welche die Königin gewiß deßwegen durch Düvecke's Hand austheilen läßt, damit ihre Sünde des Ehebruches geringer werde.

Iſabella, ſich nicht bewußt, daß ſie dergleichen Wohlthaten ausſpende, erröthete faſt vor Beſchämung. Sie ließ ihren Schleier nieder und hätte es lieber beweint, daß ſeine Düvecke ſo gut und wohlthätig ſei, wenn ſie ſich nicht dieſer Thränen geſchämt.

Der dumpfe Lärm auf der Straße unterbrach jedes

weitere Geſpräch; und als endlich die Menge bis auf einige nachlaufende Buben vorübergewogt und ſie Muth und Beſonnenheit — wie ſie meinte — wieder erlangt, ſchwebte oder ſchwankte vielmehr das edle Weib, welches das Unglück übernommen, das ihr Andere bereitet — wie der Herzog gemeint — in das Haus hinüber, ſo leis, als ſolle ſie Niemand hören, und ſo mit eingezogenen Sinnen, wie die Schnecke mit eingezogenen Fühlhörnern, als könne ſie ſich dadurch unſichtbar machen.

Niemand hielt ſie im Hausflur auf; Niemand begegnete ihr auf der Treppe; ſie ſah Niemanden auf dem Saale. Sie mußte ſich erinnern, welche mächtige Verwandten ſie habe, unter deren Schutze ſie hier in der Ferne ſo ſicher ging, wie an goldenen Ketten geleitet. Und doch ſtand ſie angſtvoll mit klopfendem Herzen, und die höchſte Freude und der ſtechendſte Schmerz durchzuckten ſie, als ein kleiner Knabe mit goldenen Locken und roſigen Wangen aus der nur wenig geöffneten Thüre ſah, herausſprang, ſie an der Hand faßte und bat: Wenn du was willſt von meiner Mutter oder von meinem Herrn Vater, komm nur herein und fürchte dich nicht! Meine Mutter putzt die kleine Iſabella an! Das ſollſt du einmal ſehen! Bei uns iſt heute Taufen! Ich kann es ſchon und habe es Vormittags mit den Kindern geſpielt. Komm nur herein! Ich bitte dich! Iſt es aber was Wichtiges, ſo ſtecke dich nur hinter die Großmutter; die hilft dir gewiß aus der Noth. Sie iſt aber jetzt im Garten, nach den kleinen Bettchen!

So freundlich bittend zog ſie der Kleine hinein.

Drin im Zimmer war ſie angenehm überraſcht. Es war die Wohnung einer anſcheinend glücklichen Mutter, die heut ihr ſchönſtes Feſt begeht und ein Geheimniß der Liebe, ein Werk der heiligen Natur, das ſie verborgen durch all ihrer Kräfte Wunder gebildet, den Menſchen zeigen und es einweihen will zu einem frommen Leben auf der Erde, die es für kurze Tage betritt. — Hier hingen breite bunte Bänder über die grüne Lehne des Seſſels; dort ſaß ein Spitzenhäubchen auf einer angegoſſenen Flaſche Wein, daraus ſie das Kleine gewaſchen, und ſelbſt in dem noch halb vollen Weinglas ſtanden einige Blumen, die wahrſcheinlich der kleine Hans darin aufbewahrt und die er zuvor dem Schweſterchen gebracht.

Sehen Sie nur den kleinen Schelm, ſprach Düvecke zürnend und doch lächelnd, hat er nicht dem kleinen Windelkinde das ganze kleine Mündchen voll Zuckerbrot geſteckt aus Wohlmeinen! — Aber das Kind wäre bald erſtickt — und ich wäre vor Schrecken und Kummer geſtorben! Da ſehen ſie nur, wie es ſchläft!

Düvecke ging auf leiſen Zehen zur ruhenden Wiege, hob mit den Fingerſpitzen den Schleier empor, und darunter blühte im Schlaf ein liebliches Mädchen. Dieſe ward es nicht müde, es zu zeigen, Iſabella nicht müde, es zu ſehen, denn der Anblick zündete eine unerſättliche Begierde, eine heilige Sehnſucht in ihr an. Dann ſahen ſich beide Frauen in die Augen, und beiden gingen ſie über; dann ſchloſſen ſie ſie beide und athmeten kaum.

Denn einfacher und lieblicher war die Königin nie empfangen worden, als mit dieſer ſtillen Sprache der Natur und den Zeichen eines wirklich gelebten Lebens. Schöner hatte ſie nie ein Weib geſehen, das tauſend Mal ſchöner war durch den empfundenen Neid, daß ſie alle das Ihre beſitze oder alles Glück des Lebens ſtatt ihrer. Düvecke ging nur in einfachem weißen Kleide, aber ihr Wuchs beklomm ihr den Athem; Nacken und Hals und Bruſt umfloß das weichſte, reichſte blonde Haar, und die blauen Augen hatten ſo ſchwermuthſelig geblickt! Aber die Wangen waren ſo blaß wie Blüthenſchnee, ihre Lippen nur leiſe roth wie ein weißes Roſenblatt im Purpurſchein des Abends! Sie faßte ſo viel Reiz, ſo viel überdrängende Wehmuth nicht. Sie mußte ſich ſetzen — und der Kleine brachte ihr ein großes Stück Kindtaufenkuchen auf dem kleinen Handteller, der feingewirkt und ſchöner und koſtbarer, als ein goldener Teller, ſanft blühte wie ein Lotus. Sie zog den Knaben zwiſchen ihre bebenden Kniee, in ihre Umarmung, küßte ihn unerſättlich und preßte zum erſtenmal ein Kind ihres Mannes an ihre ſtürmiſch-klopfende Bruſt, an ihr getäuſchtes, leeres Mutterherz. O, wie liebte ſie ihren Gemahl in dem Kinde! Und gleich einem guten Weibe aus der homeriſchen Welt, wie wenig konnte ſie der verwünſcht-ſchönen Mutter desſelben zürnen — weil Er ſie liebte — und ſie nicht! O, das war nur ein Schmerz über alle Frauenſchmerzen, aber kein Haß und keine Rache — bloße bitterſüße Wehmuth einer guten, wahrhaft liebenden Seele.

So waren ihre Empfindungen.

Aber Türecke hatte ihre Augen geſchloſſen, denn ſie hatte die Königin auch in der einfachen Kleidung erkannt. Frau Sigbritte, ihre Mutter, war indeß durch das Zimmer gegangen und hatte nur die an der warmen Sonne auf blühendem Roſengeſträuch im Garten geſonnten weißen Bettchen für das Taufkind leicht zu Füßen der Wiege gelegt. Das Kind war aufgewacht. Türecke nahm es aus der Wiege auf, drückte es noch einmal feſt an ſich und küßte es wie mit dem letzten Kuſſe; dann legte ſie es in die von der Mutter gebrachten weißen Bettchen, band ſie mit den Bändern zu, nahm es auf ihre Arme und kniete ſo mit dem Kinde auf einmal vor der Königin hin und ſprach mit geiſterhafter Stimme, das gute Weib überraſchend:

O Königin! nehmt das Kind von mir — es iſt mein — und es ſollte Euer ſein! Nehmt es nur einmal auf Eure Arme, Euch und mir zum Troſt! Mir brennen die Hände von dem kleinen Engel, den ich nicht verdient, der ſo unſchuldig iſt, wie ſeine Mutter ſchuldig — ſcheint, und doch nur unglücklich iſt; wenn das kurze, bald geſprochene Wort, das die Luft ſo leicht trägt wie Nachtigallengeſang, ach, wenn das Wort einen Zuſtand ausdrückt, deſſen Elend unabſehbar tief und unabwerflich ſchwer iſt! Ich bin nur getäuſcht und betrogen — wie Ihr! Aber Ihr ſeid nicht ſo elend, wie ich — denn Euch fehlt nur das Glück — ein Glück,

das mich zu Boden drückt! Tödtet mich und die Kinder — auch das Kind! —

Bei diesen Worten sank das Kind mit ihren Armen auf den Schooß der Königin, und ihr Haupt sank nach und ruhte auf den Knieen der erschütterten Isabella, die kein Wort hervorzubringen wußte und doch dem kleinen Kinde zureden mußte, weil es auf einmal ängstlich und laut zu schreien zwar anfing, aber auch nicht mehr aufhörte, bis es erschöpft keinen Athem mehr hatte, dann eine Weile ruhig schien, bis es wieder jämmerlich aufschrie und nicht zu beruhigen war.

Die Königin war mit ihm aufgestanden, und sich in die Unruhe und Sorge und Angst einer Mutter träumend, ging sie mit ihm die längste Zeit im Zimmer umher und wiegte es auf den Armen und klopfte mit flacher Hand nach Weise der Wärterinnen das Bettchen, um es zu beruhigen. Umsonst. Es ward nur schlimmer; und aus Angst tanzte sie singend sogar mit ihm oder zerschlug fast mit den zitternden Fingern der rechten Hand die Scheiben des Fensters, um seine Aufmerksamkeit zu erregen. Umsonst. Und Düvecke lag indeß bewußtlos mit dem Gesicht auf dem Sessel, von welchem die Königin aufgestanden. Der kleine Hans weinte und hing sich bald an die Mutter, bald in die Gewande der Königin, deren Angst immer stieg. Das Kind schrie noch einmal auf aus seiner Erstickung, dann war es ruhig und hatte keinen Athem mehr; denn es ward blaß, es streckte sich aus — es ward steif wie von Holz in

dem Bettchen; — sie stand — sie sahe — sie horchte — es athmete nicht mehr — — das Blut schoß ihr ins Gesicht — sie starrte — sie hörte, ohne mehr zu hören — — — das Kind war todt.

Das Kind ist todt! rief sie entsetzt.

Auch dieses für sie gräßliche Wort hatte Düvecke nicht gehört — nur der kleine Knabe war fortgesprungen. Und so saß denn die Königin auf einem Sessel, gedankenlos und rathlos das Kind auf ihren Knieen sanft hin und her wiegend. Sie hatte die Augen zu vor dem Anblick, und sie und das kleine Mädchen schienen beide nur sanft und leicht zu schlummern.

Da trat der König ein.

Sein erster Blick fiel auf die schöne Schlummernde mit seinem Kinde; und mit leisen Tritten ging er näher und blieb vor ihr stehen und sah sie lange an.

Erwache! sprach er mit seiner gebieterischen Stimme. Schlage die Augen auf! Sieh mich an!

Isabella hatte kaum den Muth, den Kopf in die Höhe zu heben. Sie erkannte ihren Gemahl, den König. Aber gehorsam schlug sie die Augen auf, und gehorsam sahe sie ihn mit ihren treuen Augen groß und unbewegt an — und die Geister spielten in diesem gegenseitigen Blicke ein geheimnißvolles Spiel des Himmels und der Hölle, und auf dem Blicke der Königin stiegen wie auf einer Brücke aus Regenbogen Engel auf und nieder; und auf seinem Blicke — wie aus der verfinsterten Sonne, die zwischen schwarzen Gewitterwolken hernieder-

ſtrahlt — zuckten die Geſpenſter, die Reue, das Mitleid, der Betrug, der Zorn und die Wuth, aber alle gefeſſelt von der Scham.

Sie wendete ihr Auge, ſenkte den Blick auf das Kind, unhemmbare Thränen ſtürzten hervor; beide, Mann und Weib waren wieder aus jener Entfernung und Entfremdung der Geiſter auf der Erde, hier in dem Zimmer eingekehrt, und der Himmels- und Höllentraum war vorüber.

Wie kommſt du hierher? Was machſt du hier? herrſchte er ſie an. Doch davon nachher! Gieb mir das Kind!

Sie ſtand mühſam auf, kniete hin, ſah nieder, hielt es ihm empor und ſprach mit kaum hörbarer Stimme: Da haſt du dein Kind! — Das Kind iſt todt.

Todt! ſchrie Düvecke, die wieder zu ſich gekommen, und fuhr dämoniſch empor. Aber ſie konnte nur herſehen, nicht herbeikommen, denn die Füße verſagten ihr den Dienſt.

Todt! wiederholte der König und ſtampfte mit dem Fuße. Zittre!

Todt? ſchrie Frau Sigbritte, die leiſe genaht war und hinter dem König geſtanden. Sie riß es ihm von den Armen, legte es auf den Tiſch und band ſeine Bettchen auf.

Es iſt todt; ſagte die Königin ruhig. Aber ich zittere nicht. Es erſtickte vor Angſt und Geſchrei.

Die Bettchen waren inwendig voll Blut. Frau

Sigbritte hob es daraus; aber es war keine Wunde an ihm zu ſehen, und es blutete doch.

Die Frau hat mein Schweſterchen todt gemacht! ſagte der kleine Knabe, und ich habe ihr doch Kuchen gegeben! Aber die Mutter hat es ihr geſagt, ſie ſoll das Kind todt machen und ſie dazu! Ich hab' es gehört; und als Schweſterchen anfing zu ſterben, lief ich nach Hülfe zu Euch, denn die Mutter war auch ſchon todt. Ach, mein Vater, mein Vater! Du kannſt ja ſonſt Alles, Alles! Mache mein Schweſterchen doch auch wieder lebendig! Ich bitte dich und bin dein lieber Sohn — ich gebe dir Alles, was du mir gegeben haſt, ſelber die Trommel! — Und nun lief er herum, las die Spielſachen auf und häufte die kleinen, lieblichen, ſtummen Bilder des Lebens um das kleine, liebliche, ſtumme Bild des Todes.

Die Königin ſtand da in einem unglaublichen und doch ſchrecklichen Verdacht und ſprach kein Wort. Aller Augen waren auf ſie geheftet; nur Düvecke hatte ſich über ihr Kind gebeugt, faltete ihm die kleinen noch warmen Händchen und bettete es ein wie zum Nachtſchlaf, und ſprach aus mütterlichem Irrſinn laut und inbrünſtig und doch troſtlos die jetzt erſchütternden Worte: Ich taufe dich im Namen des Vaters, des Sohnes und des Geiſtes! Gehe ein in deines Vaters Reich! — So kommen ſolche Kinder um! Früher oder ſpäter, und Niemand hoffe Freude zu erleben aus der Sünde! Gehe zu deinem wahren Vater und meinem,

weine dort nicht und klage mich nicht an, denn ſage ihm, du kleiner Engel, ich käme bald nach!

Plötzlich fuhr ſie auf: Eine Otter! eine Otter!

Und in der That ſchlüpfte eine ſchwarze, ſelber ermattete Otter, giftig und gräßlich genug für das kleine zarte Kind, aus ſeinen Bettchen hervor, die in der warmen Sonne auf den Hecken gelegen. Sie fiel vom Tiſch auf die Erde, und der König trat ihr den Kopf entzwei. Dann ſank er ſeinem Weibe in die Arme, die ihm wehrte. Er küßte ſie auf die Stirn, aber ſie wehrte ihm auch das. Denn von dem Allen im Herzen zerriſſen, führte Sigbritte ihre arme Tochter fort; der König und die Königin ſahen ihr nach; der Knabe ſtand zwiſchen Vater und Mutter bedenkend — dann lief er der Mutter nach, und der König ſeinem Knaben.

Die Königin aber ſtand allein im Zimmer, drückte noch einmal, ſich langſam umſchauend, das Bild des Ganzen und aller ſeiner Theile ſich tief in die Seele, wie eine Scene vom fernſten, äußerſten Sterne, oder aus einem Geiſterſchloß, das ſie einmal betreten und nie wieder; dann verließ ſie es langſam und ſahe ihren Weg kaum vor Thränen.

## VII.

## Die Kirſchen.

Nun wäre es ſchwer zu ſagen geweſen, welche von den beiden Frauen in der auf dieſen Tag folgenden Zeit mehr gelitten, ob die Königin Iſabella, oder ſein wahres Weib Düvecke, für welche er Alles that, was ſelbſt der gemeinſte, ehrlichſte Mann für ſein Weib nur zu thun vermag, und keinen Begriff davon hatte, daß ſie, von ſolcher und ſeiner Gunſt umgeben und wie auf Händen getragen, ſich unglücklich fühlen könnte. Die Königin ſah ſich an der Ehre gekränkt, auf welche das gemeinſte Weib die gerechteſten Anſprüche macht; ſie ſah ſich ein Glück vorenthalten, das ſie über Alles mit Wonne erfüllt hätte, und ſie war nichts, da ſie gleichſam nur eine Puppe war, die ſich ſogar ſelber an- und auskleiden, Speiſe und Trank genießen und in eine mit ſechs Pferden beſpannte Staatskutſche ſetzen und die Hand zum Kuſſe ausſtrecken konnte, und eine Puppe Demjenigen war, deſſen Weib mit allen ſeinen Titeln und Würden, natürlichen Freuden und Segnungen ſie ſein ſollte. Aber ſie war unſchuldig, weil ſie das Alles nicht that, was ihr geſchehen, ſondern nur litt, aber ſehr ſchmerzlich litt, weil ſie Den liebte, von welchem ihr die Leiden bereitet worden waren und noch gehäuft wurden.

Düvecke war an einer andern Ehre der Frauen gekränkt und darum betrogen; ſie litt unſchuldig auch, aber doch in Schuld geriſſen und ſchuldig fortwährend

— aus Mutterliebe. Sie war aber obendrein ſchuldig um einen Ungeliebten, der ihr täglich grimmiger verhaßt wurde, durch ſeine Sicherheit im Unrecht, und jede ihrer Klagen verlacht hätte, die eine, um das Kind, ausgenommen, das auch ſein Kind geweſen. In dieſer Klage verbarg ſie ſich vor ihm.

Aber der höchſte Schmerz iſt nicht der Schmerz um uns; das tiefſte Leid empfinden wir um das Weſen, das wir lieben, wenn es leidet; ſo wie wir hingegen das höchſte Entzücken genießen, wenn es glücklich iſt, glücklich durch uns, oder überhaupt nur ſchön und rein da in dieſer Welt, die Jeder ſeine Wohnung nennt und nennen darf. Und ſo hatte Torbern eine Schwermuth eingenommen, ein Gram um ſeine arme Düvecke wie giftiger Thau ſich um ſein Herz gelegt, und ſeine Gedanken und Gefühle ſo verdüſtert, daß bei ſeinem ſtolzen und reinen kräftigen Weſen irgend eine gewaltſame That daraus reifen mußte. Er fühlte die alte Liebe, aber auch den neuen Haß, der ſein Weſen ganz durchbeizt hatte, und die annahende Rache an Dem, der ſie ſchon um ſeinetwillen verdient, wenn nicht um ſein ganzes Vaterland. Und wenn Sigbritte nicht Düvecke's Mutter geweſen, ſo hätte Dieſe am erſten die Rache verdient — — — aber ſo lange ſeine Geliebte lebte, die er am heiligſten ſchonen wollte . . .

Da kam ihm ein Gedanke! Ein rettender für ſie, für ſein Vaterland, und darum auch nicht ſo verderblich für ihn — wenn er auch mit unterging! Er hätte ihn

aber vielleicht wieder aufgegeben oder bedingt und geändert, wenn das Geſchick ihn nicht übereilt. Denn alle Menſchen gleichen Liebenden darin, daß ſie Gedanken um Gedanken faſſen, aber nicht feſthalten, nie aber ſich ſelbſt, nur ihre Entwürfe tadeln und gewöhnlich denjenigen von ihnen ausführen, welcher zu der Zeit erſcheint, wenn ſie die Umſtände drängen, zu handeln. Daher überall ſo viel Uebereiltes, Ungeprüftes und durch Mangel an Vorbereitung übel Ausgeführtes — und hinterher ſo viel Mißvergnügen und Reue, bis dieſe durch neues, eben ſolches Handeln zurückgeſtellt werden in die ungeheuren Räume der Seele, die von dem größten Tyrannen ſeiner ſelbſt — von dem Menſchen, zu einem großen Bagno voll allerhand Geſindels gemacht wird. Ein Liebender aber will und wählt das Alles noch raſcher und heftiger.

Er war bei Düvecke geweſen. Denn ſie hatte immer mehr eingeſehen, daß ein Mädchen nicht beſſer thun kann, als Den zu heirathen, der ſie liebt, weil ihr bei ihm am weichſten gebettet iſt; indeß ſie gewöhnlich ſich ſelber betrogen hat, wenn ſie Den nimmt, den ſie liebt, denn gewöhnlich mißbraucht er ihre Güte und Treue. So war ſie nun faſt zärtlich gegen ihn, aber ſchweigſam. Sie hatte bei ihm geſeſſen, mit ihrem Haupt auf ſeiner Schulter geruht, während er ſie umſchlungen gehalten, und hatte vielleicht auch ſtill geweint. Endlich hatte ſie ihm geſagt: Torbern! — zum Leben habe ich dir nichts geholfen — aber zum Tode hilfſt auch du

mir nicht? Ihr ſeid doch ſchwache Männer! Männer, denen am Ende Alles gleichgültig wird, oder die es gefällig ſogar ertragen, wenn ihrem Liebſten auf Erden ſelbſt das Leben zur Laſt geworden. Gehe, du biſt nicht beſſer als Alle! Du weißt es, oder ich ſage es dir: die Frauen thun wenig von ſelbſt, was ihnen Noth thut, aber ſie dulden Alles, und laſſen es freudig geſchehen! . . . Du haſt mich nie geliebt! . . . Ach, wer ſterben könnte! . . . Aber ich ſehe es von Tag zu Tage, ſelbſt an den tiefſten Leiden ſtirbt ſelbſt eine Mutter nicht! — ſie begräbt, was zu begraben iſt, und lebt ſo fort — wenn das nicht ſchlimmer als Tod iſt, wie ich lebe! . . . O Torbern, Torbern! ich habe wahrlich edler von dir gedacht — und hätte dich bald geliebt — aber freilich . . . ich bin es nicht mehr werth! — —

Sie hatte ſich demüthig und kleinlaut von ihm abgewandt und war, was ſie nicht geahnet, zum letzten Mal ſchlafen gegangen, und hatte ihren Knaben aus ſeinem Bettchen zu ſich in ihr Bett genommen — wie Torbern, noch ſitzen bleibend, aus dem Nebenzimmer gehört. — Sie achtete alſo auch ihn nicht mehr! Und dies und ihren Schmerz ertrug er nicht länger, und wußte ihn auch nicht zu enden.

So geſtimmt hatte er am Morgen ſeine Schweſter beſucht. Sie wußte, daß er alles Artige und Schöne der Düvecke hintrug, um ihr ein Lächeln abzugewinnen und ihr Freund zu ſcheinen; denn er fühlte zu rein, um es ohne Bedingung zu ſein. Heute hatte ſie in einem

niedlich gearbeiteten zarten Blumenkörbchen eine reichliche Hand voll Kirschen daſtehen, die erſte Frucht des Jahres von den Bäumen; denn die frühſte, die Erdbeere, trägt noch die Erde faſt unmittelbar. Dieſe wunderſchönen lieblichen Gaben und Werke des Himmels und der Erde waren vergiftet. Er ſelbſt, wußte ſie wohl, würde keine davon eſſen, und ſie durfte ihn alſo nicht warnen. Auf Düvecke aber war die Vergiftung gemünzt; denn die Familie der Torbern war der Meinung, er werde ſie heirathen, ſie dem König entziehen und mit ihr heimlich irgend wohin gehen — wo er unbedeutend, ja Nichts war; denn ſelbſt jeder Pfennig gilt nur da am meiſten, wo er geſchlagen iſt, einen Pfennig; und der Schulmeiſter am meiſten da, wo er ſchlagen darf, in der Schule. Torbern nahm in ſeiner Weiſe auch wirklich das kleine Körbchen in Anſpruch, und die Schweſter ſchlug es ihm nicht ab — aus Adelſtolz, ſelber aus Vaterlandsliebe. Denn ſo lange die Frauen alle, oder nur die Mütter in einem Lande nicht willig ſich unterjocht fühlen, ſo lange bleibt es frei, oder ſteht wieder auf, und lägen eiſerne Balken über das ganze Land. Torbern hätte nun kaum einen Verdacht gefaßt, wenn nicht das Töchterchen der Schweſter eine Kirſche [illegible]chen wollte. Die Mutter aber hatte es geſehen, [illegible]aß geworden vor Schreck, aber mit größter Faſſung hinzugetreten und hatte nur dem Kinde die Unart verwieſen. Sie hatte in der nachwirkenden Rettungsangſt das ganze Körbchen zum Fenſter hinauswerfen wollen, aber auch das unter-

laſſen, und war erſt nach mehrmaligem Hin- und Herziehen desſelben zufrieden geweſen, daß ſich Torbern desſelben für ſeine Düvecke bemächtige. Sie war hochroth dabei geworden, war ihm noch einmal nachgeeilt, als er damit geſchieden, und hatte dann in Gedanken die Hände gefaltet.

Er wußte nicht, aber ihm war das recht, was er ahnete. So ging er zu Düvecke und lächelte höhniſch das Bild des Königs an, das in ihrem Zimmer hing, und ohne helfen oder ſchreien oder das Schwert ziehen zu können, ſtill Dem würde zuſehen müſſen, was nun geſchehen mochte.

Düvecke kam; und kalter Schauer durchrieſelte ſein Gebein. Er ging dem ſchönen, edeln, hohen und doch ſo zarten Gebild mit der heftigſten Aufſiedung aller Gefühle entgegen. Sie erhob die Hand vor ihm. Sie ſenkte die Hand, ſenkte das Köpfchen mit dem vollen blonden Haar, ſie ſenkte das große blaue Auge — und er umſchlang ſie, und drückte ſie einen kurzen Augenblick — aber für ihn eine Zeit, die der Ewigkeit der Liebe gleich galt, an ſein blutendes Herz. Er empfand das vollſte reinſte Lieben — nicht Liebe, denn ſeine Gedanken waren hoch über dieſe erhoben; es war etwas Anderes, was ihn wie Geiſt der Welt durchfloß und durchwehte — eine unausſprechliche Milde und Strenge, ein unausſprechliches Achten und Verachten zugleich.

Torbern! lispelte ſie, es iſt genug.

Es iſt genug! wiederholte er betrübt und doch be-

ſonnen; es iſt genug, es wird genug ſein. Genug iſt das Wort, was allein mit der Welt zu verſöhnen vermag. Denn alle, alle Freuden, alle, alle Leiden finden endlich ihr genug! — und die Welt iſt ſchön! — und ihr Erdenker und Meiſter ſei hochgeprieſen!

Düvecke hatte zu dieſen wie ein Gebet von ihm feierlich geſprochenen Worten die Hände gefaltet, ſeufzte unwillkürlich und lächelte ihn dann unwillkürlich lange an. So vergingen ihre Seelen in einander, verbunden durch ein Großes, Ewigſchönes und Liebevolles, voll einer Liebe, unahnbar höher, als was Menſchen gemeinhin darunter meinen: — ihre kleine Leidenſchaft für einen kleinen Kreis gemeſſen, den noch nicht der Tauſendſte ganz damit ausfüllt und beglückt.

Darauf erging es ihm, wie es ſeiner Schweſter ergangen, welche, angeſtiftet von ſeiner ganzen ſtolzen Familie, als die Waffe derſelben gegen ihn erſchienen war. Nämlich auch hier bei Düvecke langte ihr kleiner Knabe zuerſt aus Kinderluſt nach den Kirſchen — er ſprang auf, er riß die kleine Frucht von dem kleinen Munde des Kindes, mit welcher es vor demſelben ſpielte, indem es ſie an dem Stiele davor rollte und wiegte. —

Um Gotteswillen nicht! — Du nicht! hatte er, von ſich ſelbſt übereilt, dazu ausgerufen — und Düvecke, noch ihr geſtriges Geſpräch mit Torbern im Sinn, und ſeine heutige Feierlichkeit und ſeinen düſtern Ernſt, ſein inneres Glühen und ſeine Unſicherheit vor Augen

— erſchrak jetzt vor dem Wort einen Augenblick, erröthete, erblaßte, ſtand auf, ging ſtill im Zimmer umher, blickte das Bild des Königs ſtarr an, ſetzte ſich dann wieder zu Torbern und gab ihm die Hand.

Und ſo aß ſie von den Kirſchen.

Torbern empfand die tödtlichſte Angſt; denn auch er ſollte und wollte von dem kräftigen, friſchen, jungen ſchönen Leben ſcheiden; er ſtand auf, trat an das Fenſter, legte die heiße Stirn an die kühlen Scheiben, vergaß ſich aber in der tiefen, dunkeln Höhle des Jammers, worin er verſunken war, und als er ſich endlich raſch umwandte — hatte Düvecke alle Kirſchen gegeſſen.

Alſo für mich iſt keine geblieben? fragte er tief betreten.

Keine! antwortete ſie; du haſt ſie ja mir gebracht.

Dann ſetzte er ſich zu ihr. Sie ſprachen von gleichgültigen Dingen — von des Königs Zukunft — von der Königin — von dem neuen Glauben, gegen welchen Frau Sigbritte hatte verbieten laſſen zu ſchreiben und zu lehren — von dem großen, einzigen Verdienſt ihrer Mutter, welche Gott vielleicht bloß deßhalb an ihre hohe Stelle geſtellt, um dem wahren Licht zum Leuchter zu dienen — daß ſie ihr Schickſal erfüllt — von ihrem künftigen Geſchick — von ihrer wohl möglichen Heimkehr ins Vaterland — von Düvecke's Vaterlande — von ihrem Vater — ihrer Kinderſtube — ihren Kinderſpielen — ihrer Wiege. Düvecke war erweicht und zerfloß in Thränen. Sie empfand eine eiſige Kälte in den

Fingerſpitzen; dann ließ ſie ihn ihre weißen, ſchönen Arme anfühlen — ſie waren eiskalt. So nahm die Kälte ſie nach und nach ein; ſonſt fühlte ſie keine Schmerzen, ſondern nur eine Müdigkeit und eine Schläfrigkeit, voll eines unſäglichen, nie mehr gehofften Wohlſeins, das zuletzt bis zu den ſeligſten Träumen ſich ſteigerte, die ſie ihm erſt vernehmlich, dann immer unzuſammenhängender und leiſer — wie einem einſchlafenden Kinde erzählte. Und das Kind war ihr eigenes einſchlafendes Leid, das ſie in der Welt von ihren geliebteſten Angehörigen erfahren.

Torbern ſtand Unausſprechliches aus. Seine Vermuthung war nun ſo gut wie Gewißheit geworden; und er erſchrak nun, als hätte ihn der Donner mit ſeinem Strahle berührt, der eben jetzt nur irgendwo da draußen in die See niedergefahren war; aber der Donner rollte furchtbar über ihren Häuptern, und das Haus ſchütterte von ſeinem dröhnenden Halle und verrollenden Nachhall.

Da ſtürmte es eilend die Treppe herauf, es pochte an die Thür haſtig und bebend, und Torbern's Schweſter ſelbſt trat bleich herein — ſie wollte reden und konnte nicht, denn ſie verſtummte vor dem Anblick. Düvecke war aufgeſchreckt von dem Wetterſchlag — ſie ſah, ſie begriff. — Torbern's ihr wohlbekannte Schweſter war raſch an den Tiſch getreten, Düvecke aber nickte ihr, wie ſehr verbindlich dankend, zu und reichte ihr das leere Körbchen hin.

Der Donner entlud ſich wieder mit einem furchtbaren Schlage — die bleiche, geſpenſterhafte Geſtalt war verſchwunden — die himmliſchen Regen rauſchten hernieder, erquickten das Land, und Düvecke athmete auf in der Friſche und fühlte ſich friſch erquickt — einen Augenblick — den letzten.

Er wollte Hülfe rufen — einen Arzt herbeiholen — wenigſtens ihre Mutter Sigbritte rufen. — Aber ſie wehrte ihm Alles durch leiſe Zeichen.

Nun trat ſeine Kraft ein. Die That war entſchieden, die Wirkung mußte groß und gewaltig ſein. Er bereute nicht — ſeine Düvecke ſchien endlich wieder glücklich, ja ſie ſollte bald ganz ſelig werden — denn ſie war ja ohne Sünde, wenn auf Mutterliebe und Verehrung der Aeltern die alte Verheißung ruht — dachte er. Er freute ſich nun ſogar, daß die Geliebte in ſeinen Armen ſterben würde, daß ſie ihm noch zuletzt erſt, ganz zuletzt, wenn kein Augenblick der Beſchämung für ſie mehr darauf folgen konnte — daß ſie ihm dann als rein, allein wahr und ewig geltend das Wort als Vermächtniß ſagen werde: Torbern — ich habe dich geliebt! —

Aber es kam anders. Düvecke begehrte nach ihrer Mutter! — Es iſt billig und kindlich, daß ich da den letzten Augenblick des Lebens vollbringe, wo ich den erſten angefangen — wo ich ſo ſelig war — an der Mutter Bruſt! Ich bin glücklich, vor Tauſenden glücklich, ſprach ſie zu ſich ſelbſt; wenn es andern Kindern gut

geht und in der Ordnung der Natur, ſo ſterben ihnen die Aeltern erſt, und ſie ſterben in der Kinder Armen — wenn es ihnen ſo wohl geworden! — Ich, ich kann da ſterben, wo ich zuerſt gelebt — und nach mir bleibt die Welt noch voll und ganz — es bleibt Alles übrig und da, was ich je gekannt, und ich — nur ich war ein Traum! — Torbern, leb wohl! Auf Wiederſehen! Dort will ich dir danken — hier haſt du mir nicht Zeit gelaſſen — deine Kirſchen ſind gut!

Sie reichte ihm die Hand, aber konnte ſie, oder wollte ſie nicht drücken. Er war außer ſich. Sie mochte ſich fühlen, ſie eilte wankend und ſchwach von ihm weg — zur Mutter, bei der ihr Knabe ſchon war.

Es war düſter geworden. Der Mond ſchien ihm hier in das Zimmer, wie er ihm dort in Bergen in Sigbritte's Hauſe vom Meere herein in das Zimmer geſchienen, und, kam es ihm ſo vor, ſo ſaß auch die Eule wieder auf dem Hauſe und kreiſchte, ihn ſchmählich an ſein verlorenes Leben erinnernd.

*Und wie damals ſtürzte er fort.*

Frau Sigbritte hatte nach dem Könige geſchickt. Er kam. Er ſchien nicht raſend, ſondern er raſete wirklich. Und der fortdauernde Tod ſeiner geliebten Düvecke, ohne die ihm Reich und Leben und Welt keinen Werth mehr hatten, erhielt ihn in fortdauerndem Wahnſinn, durch den er ſich willig, ſichtlich, ja freudig ſein Grab wühlte.

Jetzt zuerſt ließ er die Königin holen — ſie ſah,

wie er die Todte immer wieder aufriß und an ſeine Bruſt preßte — ja ſie ſah ihn weinen und mußte endlich das Wort von ihm hören: Das haſt du gethan! ihr gethan — und mir gethan — und .... wiſſe es, dir gethan ... durch deinen Beſuch. — Jetzt geh!

Dann blieb er bei ſeiner Düvecke, beſorgte Alles ſelbſt, was zu dem prachtvollen Begräbniß gehörte, in welches ſehr Viele ihren Schmerz und ihr Unrecht an den Lebenden verſtecken und verbauen, und verließ die holde Geſtalt nicht eher, bis ihr ſchönes Geſicht in die Erde geſenkt war. Wenn aber bei den meiſten Todten endlich der heitere Kern ihrer Seele nach den überſtandenen Schmerzen des wirren Lebens wieder als Heiterkeit und als ſeliges Lächeln auf ihrem Antlitz und um ihre Lippen auftaucht, zur ſchönſten Beruhigung, ſo war hingegen auf der jungen, ſchönen, blaſſen Düvecke zwar nun ruhevollem Antlitz, das bei ihrem Leben immer mild und geduldig gelächelt hatte, nun ein Schmerz und eine Bitterkeit, gleichſam aus dem tiefſten, verborgenſten und verhüllten Herzen aufgeſchlagen, die den Beſchauenden je länger je mehr beſtürzten und ihrem Schickſal die heißeſten Thränen erregten.

## VIII.

### Der König ſoll Burgemeiſter werden.

In der Mitternacht nach ihrer Beſtattung ließ der König den Schloßhauptmann Torbern Ore im Bett

ergreifen und vor ſich führen. Er dachte durch die Ueberraſchung — denn Furcht kannte Torbern nicht — ein Geſtändniß von ihm zu erhalten, vollends in dieſer erſten Nacht nach dem Begräbniß, wo der Schmerz um einen dahin geſchiedenen Lieben am größten iſt, die Welt uns am wenigſten werth und die Seele wunderbar geſtimmt, zu Aufopferungen jeder Art, wie zur Wahrheit geneigt und bereit, immer aber weich und der ſonſtigen Stärke baar. Für die Vorausſetzung aber, daß die Königin Iſabella, ihre entfernten Anverwandten oder ihre nahen Diener und Liebediener Etwas oder Alles um Düvecke's Hinopferung wüßten, hatte der König ſeiner Gemahlin befohlen, ungeſehen gegenwärtig zu ſein; und ſie ſaß auf ſeinem Bett hinter den grünſeidenen, langen Vorhängen desſelben verborgen in ſtiller Angſt.

Als Torbern in des Königs Schlafzimmer getreten, das nur eine Kerze mehr zu verdüſtern ſchien, als erleuchtete, blieb der König mit dem Rücken gegen ihn gewandt am Fenſter lehnen, mit den Augen unter dem geſtirnten Himmel ſuchend und forſchend. So blieb er lange, Torbern zu lange, und dieſer ſchüttelte unwillig ſeine Ketten an den Händen.

Nur Geduld! ſprach der König, kehrte ſich endlich um, trat ihm bis unter die Augen und frug ihn ſtreng und eintönig: Was haſt du gethan?

Ich meinte es hier zu erfahren, warum ich, als Mitglied des Reichsrathes und vom alten privilegirten

Adel, ohne Anklage, ohne Unterſuchung, gegen alles Geſetz ſchon in Ketten ....

Was Geſetz! fuhr der König auf. Ich kann ſie aufheben und geben — Ich bin alle Geſetze!

Torbern lächelte und ſprach dann wie ſich beſcheidend und achſelzuckend: Freilich, ſtatt aller.

Das wird ſich finden! trotzte der König, ſeinen Kopf in den Nacken zurückwerfend. Indeß, Torbern, du haſt mir immer treu und aufrichtig gedient, ich will wieder aufrichtig ſein ... du haſt die Kirſchen vergiftet, woran meine Düvecke geſtorben! — Er mußte eine Zeit lang ſchweigen vor der ihn überkommenden Wehmuth, aber er hörte doch Torbern's entſchiedenes: Nein! — Das hätte in Bergen geſchehen ſollen — meinetwegen! .... jetzt war das ja mir ganz überflüſſig!

Aber der arme Narr Faaburg hat mir geſagt: du habeſt Düvecke geliebt?

Ja! antwortete Torbern gelaſſen.

Wie? Du haſt dich unterſtanden! donnerte ihn der König an. Sie war ja mein.

Niemals! ſagte Torbern ſicher, aus Düvecke's Seele. Sie hat Euch gehaßt — wie die Sünde. Dem König Gehorſam! und dieſer treibt ſehr Viele in ſeinen Kreis — aber Liebe iſt frei, ſelbſt in ſeinen Armen.

Der König fuhr auf vor Zorn; aber er mäßigte ſich, als Torbern hinzuſetzte: Beruhige ſich Eure Hoheit — Düvecke hat auch mich nicht geliebt, ſondern fortwährend verſtoßen — bis ans Ende.

Alſo Neid! Rache!

Die kenne ich gegen keinen — Menſchen!

Menſchen? — Menſch! Du haſt ſie heirathen wollen, mit ihr in ein anderes Land gehen — aus meiner Schule — wo ich kein Schulmeiſter mehr ſei und keinen Knaben mehr ſchlagen — ihm den Kopf abſchlagen könne! Menſch! Frau Sigbritte hat mir das geſagt, leugne alſo nicht erſt!

Und wenn es wahr wäre, hätte ſich Frau Sigbritte wohl gehütet das zu ſagen! Ich aber ſage zu meiner und meines Geſchlechtes . . .

. . derer von Ore . . .

. . . zu meines Geſchlechtes, des alten, mächtigen, verbreiteten Geſchlechtes derer von Ore Ehre, daß ich nie eine Entehrte . . .

Der König verſtand, aber ſprach in höchſter Entrüſtung: Ich ehre blos, auch wenn ich ſchlage! — und ſchlug Torbern auf den Mund, und ſeine Lippen bluteten.

. . . Mitleid aber und Erbarmen habe ich herzliches mit ihr gefühlt! fuhr Torbern unbewegt fort. Mein Geſchlecht aber iſt das alte ſtolze Geſchlecht derer von Ore! — Mehr weiß ich nicht, und mehr ſage ich nicht; denn meine Vermuthungen ſind mein — und ich wünſche den Tod bald . . .

Er ſteht ſchon hinter der Thür!

. . . damit Viele leben. So ſchloß Torbern und ſprach kein Wort mehr, als höchſtens zu allen Androh-

ungen und Bitten, Verſprechungen und Fragen dasſelbige Wort: Ich habe Alles geſagt, mir kann nichts geſchehen, als was mir lieb iſt, und am liebſten der Tod. Denn freilich, ſo bald ich begraben bin — ſteht Düvecke wieder auf! So glauben die Menſchen bei allen Hinrichtungen!

Und ſo blieb nichts übrig, als daß der König ihn ins Gefängniß führen ließ. Darauf mußte ſein andever Geheimſchreiber, Steffen Hopfenſtein, nebſt ſeinem vertrauteſten Rathe, Klaus Holſt, vor ihm erſcheinen. Beide aber wußten oder hatten richtig vermuthet, was im Werke ſei, und hatten ſich dahin vereinigt, Torbern's Todesurtheil zu hintertreiben, damit ſie ihren Gebieter vor dieſer geſetzloſen Gewaltthat bewahrten, wodurch er, bei Mangel an allen Beweiſen, ſich ſeine wenigen Freunde im Lande, beſonders alle, die ſich noch für mächtig und frei, für ſelbſtändig oder doch für ſicher hielten, zu Feinden machen mußte. Auf ſeine Frage um ihren Rath antworteten ſie alſo, daß es nach reiflicher Ueberlegung am beſten gethan ſei, Torbern vor dem Reichsrath als Verletzer des königlichen Ehebettes anzuklagen.

Da ſtöhnte es leiſe hinter dem Vorhang, und er zitterte. Die beiden Räthe ſahen ſich nur betroffen um; doch es blieb ſtill, und ſie glaubten, ſie hätten ſich getäuſcht. Indeß, meinte Klaus Holſt, könnten Unſinnige die Anklage ſo verſtehen, als wenn die Königin gefehlt hätte, und die Unſchuldige für ſchuldig halten!

Es stöhnte wieder; und er brach ab.

Der König aber ergriff den Gedanken und befahl ihn auszuführen. Steffen Hopfenstein aber freute sich innerlich, daß der Reichsrath den Torbern auf diese Anklage freisprechen werde und müsse.

Die Freude der beiden rechtschaffenen Männer war edel und wurde nicht zu Wasser oder — Blut, sondern ging wohl aus, wie ein Kindertraum; denn die Reichsräthe sprachen Torbern von dem angeschuldeten Verbrechen frei — weil es keines wäre, heirathen wollen; und da die Königin des Königs Ehefrau sei, könne und dürfe er keine zweite gehabt haben.

Darauf aber war ein wunderlicher Aufzug zu sehen: zwölf Bauern kamen in zwölf königlichen Staatswagen aus zwölf Dörfern um zwölf in die Stadt und auf das Schloß gefahren, wohin sie der König hatte als Richter pressen lassen, um Torbern zu richten, der ihm tödtlich verhaßt war. Seinen Feinden und Verleumdern war durch den Haß des Königs — die Zunge gelöst worden; Frau Sigbritte war nur besorgt, sich selbst zu erhalten; denn ihrer Tochter konnte Torbern nichts mehr nützen, ihr selbst aber nur schaden, wenn er verriethe, daß sie ihm Düvecke wirklich habe zum Weibe geben wollen. Sie war auch überzeugt, daß nur seine Verwandte deßhalb ihr die Tochter aus den Händen in die Hand des Todes gespielt — und sie durfte dem Könige nur klagen, daß ihre arme Düvecke so nicht geachtet, so ungerächt dahingegangen; selber nur leise

durchschimmern lassen, daß sie selbst sich nun auch zurückziehen wolle — um sicher zu bleiben. Denn der König zählte den zwölf halbversteinerten armen Schelmen von Bauern — die alle reiche Freibauern werden sollten — eine Menge Thaten von Torbern vor, und sie hielten sich dadurch über den Reichsrath gesetzt und für sehr spitzfindig, als sie das Urtheil sprachen: Den Oren verdammen seine Thaten. Und dieses unbestimmte Urtheil ließ der König — durch die schnellste Enthauptung Torbern's vollziehen — während die Königin an der Spitze des Adels und der Reichsräthe sammt dem Legaten Archembold in corpore vor ihm auf den Knieen lagen und baten.

Ihr kommt einzige fünf [illegible] zu spät! sagte er ihnen; und leider wird aus euch allen keine Düvecke — und kein Torbern mehr! Und im Himmel freien sie nicht und lassen sich nicht freien — nicht wahr, so heißt es irgendwo, Herr Legat? Denn ihr Päpstlichen glaubt das neue Testament nicht mehr, oder erst halb . . . um nicht ganz zu fallen.

---

Mit diesem Morde des Königs aus Liebe zu Einer war nur die Liebe Aller zu ihm aus. Wer und was nicht mehr in der Meinung der Menschen als geglaubt

oder gebilligt, für wahr gehalten oder doch da, als wünschenswerth und erhaltungswürdig besteht, Das und Der darf nicht erst fallen — er ist schon gestürzt. Christian II. hatte Torbern's Enthauptung*) gerade während des Reichstages — zum heilsamen Schrecken — vollziehen lassen und wirklich die Absicht erreicht, alles Vertrauen zu Vorstellungen und Einreden dabei stumm zu machen. Dafür wurde von den heimkehrenden Mitgliedern desselben die ingrimmigste Unzufriedenheit wie eine Drachensaat in das ganze Land gesäet, das sie, gleich dem Acker, still und stumm und lange nur keimend und schwellend in sich behielt — bis zu günstiger Witterung vom Himmel. Gehaßtsein ist Allen unerträglich, aber die Mittel dagegen sind bei dem Bösen und Guten verschieden. Der König wandte den Aberglauben dawider an, und zwar den, daß auf dem Haupte der Unschuldigen und Märtyrer Flammen erscheinen. Und so erschienen mehrere Nächte hintereinander auf des noch am Galgen hängenden Hans Faaburg Haupte Flämmchen, die Frau Sigbritte gerathen und vermittelst Stangen und Werg und Pech selbst in finsterer Nacht im Galgen allein — des Geheimnisses wegen — auflodern lassen. Hans Faaburg war also im Wahne

*) 1517 den 29. November. S. Jo. Svaningi Christianus II. Daniae rex, speculum regis magni crudelis, infelicis exulis exemplum cetoris. Francof. 1658. 12.

des Volkes unschuldig hingerichtet worden, und nun war Torbern durch das über Faaburg gefällte Urtheil schuldig! Faaburg ward also feierlich abgenommen und fast königlich begraben; auf Torbern's Hügel aber warf das Volk einen großen Haufen Steine, zum Zeichen, darunter liege ein schwerer Verbrecher, nicht werth, daß ihn die Hunde ausscharren.

Auf dem Reichstage waren aber die Schatzungen und die von Frau Sigbritte gerathenen Einziehungen der Landkirchengüter durchgegangen — das Geld zum Krieg, um Schweden zu unterjochen, war also besorgt. Der beleidigte päpstliche Legat Archembold ging aber nach Schweden. Der König gab ihm eine Liste der ihm dort ergebenen heimlichen Anhänger mit und ließ den Legaten Verschwiegenheit darüber mit heiligem Eide beschwören. Der Legat aber brach den Eid und übergab das Verzeichniß dem Feinde des Königs, dem Reichsverweser von Schweden, Sten Sture — gegen die Ernennung zum Erzbischof und jährliche 700 Ducaten. Was der König also von nun an that, war untergraben und flog zu seinem Schaden auf. Er wollte Helsingör aus Rache zerstören und vernichten, weil er es nicht den holländischen Bauern einräumen dürfen; er verlegte also den Zoll aus seiner neugegründeten Stadt Engelholm nach Kopenhagen, und Frau Sigbritte ward Reichszolleinnehmerin; dadurch ward auch der Handel beschwert und vernichtet und die Einnahmen zu Wasser. Er bezahlte also keine Zinsen noch Gelder wieder, zog

Anderer Güter ein und erklärte: Er ſei Herr des Vermögens aller ſeiner Unterthanen. Dazu ließ er die ſchlechteſte Münze ſchlagen, die Jeder bei Lebensſtrafe für gute voll annehmen mußte. Aber daran ſah er, daß Macht Grenzen habe, und daß nichts Großes geſchehen kann, was die Kaufleute nicht wollen. Dagegen erlangte er des Papſtes Leo Bannfluch über ganz Schweden, und daß er ihn vollziehen ſolle. Er vermochte aber nicht Schweden zu bezwingen, ſo, daß es ihm ſicher bliebe, ob er gleich Stockholm erobert, und beſchloß auf den Rath der Frau Sigbritte, den Reichsadel daſelbſt zu ermorden, die Macht der Biſchöfe aufzuheben und Luther's Lehre einzuführen, um Schutz und Anhang und Liebe von der Maſſe der vernünftigen Schweden zu haben. Nach einem dreitägigen großen Gaſtmahl in Stockholm nahm er alſo die große Hinrichtung im Namen des Papſtes als Ausführer des Bannes vor, und der Reichsrath Niels Lykke mußte nachher auf öffentlichem Markte dem Volke nochmals verſichern, der König habe nur als verordneter Richter des Papſtes gerichtet. Und ſo erreichte Frau Sigbritte vielleicht ihren alleinigen Zweck: Luther's Lehre in den drei Königreichen auf ewigen Abſcheu zu gründen und ſie nun durch ihre eigene Reinheit und Wahrheit ſich feſtſtellen zu laſſen. Dabei widerſprach der Biſchof Mathias von Strengnäs der Beſchuldigung, daß man den König durch Pulverfäſſer habe in die Luft ſprengen wollen; und wegen dieſer Freimüthigkeit ward der Mann, dem der König

BIBL. UNIVERS. LIPS.

allein den Beſitz von Schweden verdankte, ergriffen und noch redend enthauptet. Darauf ließ der König das Land entwaffnen, — ſelbſt Klaus Holſt mußte überall darin Galgen errichten. Er ſchickte den treuen Steffen Hopfenſtein nach Worms, um Dr. Luther zu bewegen, in ſeine Dienſte zu treten, und erlaubte den Prieſtern, ein Weib zu nehmen. Er reiſ'te von Kopenhagen nach Amſterdam zum Kaiſer, ſeinem Schwager, traf dort den ihm verhaßten und verwieſenen Erzbiſchof Erik Walkendorp an und hätte ihn ermordet, wenn dieſer ſich nicht nach Rom gerettet, wo er von der ausgeſtandenen Angſt ſtarb. Der Kaiſer aber ließ ſeinen Schwager ſo gut wie hülflos gegen die in Schweden ausgebrochene Empörung des Guſtav Waſa, deſſen Vater der König mit den Andern in Stockholm hatte ermorden laſſen. Der König verachtete dieſen Mann und ſeine Macht — und ſo ward er Reichsvorſteher, und Schweden ging verloren, und durch die Hülfe der Schweden — auch Norwegen. Dänemark hätte er vielleicht erhalten, wenn er nicht auf einem Tage der Sühne mit dem Herzoge von Schleswig-Holſtein einen Brief vom Kaiſer empfangen, der ihm befahl, ſeine Gemahlin Iſabella beſſer als bisher zu behandeln und ſie wirklich dazu anzunehmen. Er dachte an Düvecke, ward ingrimmig und zerſchmetterte den vom Kaiſer erhaltenen Orden des goldenen Vließes am Boden und erklärte ſich laut für ſeinen heftigſten, ewigen Feind. Die Stadt Lübeck hatte ihm den Krieg erklärt, ihre Flotte zerſtörte Helſingör, was

Frau Sigbritte lieb war, als Rache dafür, daß ſie ihre Bauern nicht aufgenommen. Einige flüchtende Einwohner ergriffen ſie aber und ſtürzten ſie in einen Landſee, woraus ſie der König ſelber errettete und nach der Stadt fuhr, während Schüſſe auf ſie fielen. Sie ließ aber die Bauern hinrichten. Da nun der König auch den jütländiſchen Adel wie den ſchwediſchen in Stockholm ausrotten wollte, wählte ſich Jütland, auf das Bündniß der Biſchöfe geſtützt, einen andern König und kündigte ihm urkundlich den Gehorſam auf, und Magnus Munk ließ ihm bei einem Beſuch den Abſagebrief in einem — vergeſſenen — Handſchuh zurück.

So war denn ſein Muth gebrochen; denn aus Schuldbewußtſein und Befürchtung ließ er, ja warf er, ſeinem Charakter gemäß, gleich Alles, auch Das noch mit Stolz aus den Händen, was vielleicht zu erhalten war. Nur ſeine Gemahlin Iſabella ſuchte noch Hülfe bei ihrem Bruder, dem Kaiſer Karl, und bei Frau Margaretha, Statthalterin der Niederlande. — Umſonſt. — Die geduldig liebende Iſabella hatte Unſägliches ausgeſtanden — aber Alles war gut, denn ihr Gemahl ſchien ſie zu lieben, da ſie ihm in den wenig Jahren, ſeit Dövecke todt war, ſelbſt in einem Jahre drei Kinder geboren, ſeinen Hans im Februar und die Zwillinge Maximilian und Philipp im December — und das Jahr darauf noch eine Tochter. Sie war alſo doch ein Weib und eine glückliche Mutter, wenn ſie auch keine Königin mehr ſein ſollte. Denn ſie hatte den Unterſchied

zwiſchen einer bloßen Königin und einem Weibe erfahren und war nicht in Zweifel, was mehr und beglückender ſei.

Als daher der neue König Friedrich, im Bunde mit der Stadt Lübeck, ihrem Manne für ſeine Perſon allein Krieg angeſagt und das ihm angetragene Reich mit gewaffneter Hand einzunehmen kam und ſchon nahte, und der Vertriebene ſich zur Flucht aus dem Lande mit Haſt bereitete — da athmete Iſabella auf; denn nun war ihm die Möglichkeit abgeſchnitten, verderblich zu wirken und traurige Thaten zu thun, die ihr faſt das Herz gekoſtet.

Zwanzig Schiffe lagen im Hafen ſegelfertig, und wurden Tag und Nacht mit dem Reichsarchiv und den Koſtbarkeiten, ſelbſt mit dem Schloßgeräth, das nun Hausrath werden ſollte, auf Befehl des Königs beladen, und es wimmelte von neugierigem lächelndem Volke dabei. Iſabella aber, nur in die unentbehrlichſten Reiſekleider gehüllt und durch die gedrängte Reihe von Menſchen ſcheidend, nahm nichts mit als ihre Tochter Dorothea, die ſie auf dem Arme trug, und ihren kleinen Sohn Hans an der rechten Hand; links aber neben ihr ging Düvecke's Knabe, der ſie Mutter nannte, und ſie ihn mein Kind. Ehe ſie aber noch in das Schiff ſtieg, vertheilte ſie noch ihre gewaltſam zerbrochene goldene Kette unter drei arme Weiber, welche ſie ſchmähten, weil ihre Söhne durch den König umgekommen; und Iſabella that das aus demſelben Gefühl, mit welchem ſie

das Unrecht ihres Mannes überall still gut zu machen gesucht — so weit ihre Kräfte reichten — was er laut und ungescheut böse gemacht. Dann stand sie am hohen Bord des Schiffes und sah bei untergehender Sonne ans Land in die Scene.

Sie konnte vor Wehmuth kaum hinsehen. Denn als der Letzte von Allen, allein und mit trotzigen Schritten kam der König, schlicht gekleidet, nur sein Schwert an der Seite und im linken Arme ein verschleiertes Gefäß. Seine wenigen Freunde, die Amt und Würde seinetwegen verlassen, waren schon im Schiffe; nur ungefähr hundert Schritte vor ihm ging der Erzbischof von Lund, Hans Weß, und der Bürgemeister von Malmoe, der das neue Testament ins Dänische übersetzt hatte. Zwischen ihnen und dem Könige trugen vier Männer eine Tonne, in welche er seine unschätzbare Frau Sigbritte verborgen, um sie sicher ins Schiff zu bringen, weil er fürchtete, das Volk möchte sie in Stücken zerreißen, wenn es das Weib sähe, um deren Tochter Düvecke und ihrer selbst wegen der König von Stufe zu Stufe vom Throne herabgestiegen und nun diesen traurigen Gang ging.

Die Tonne aber war den Männern zu schwer geworden; sie setzten sie nieder und rollten sie nun auf dem ebenen Wege zum Strande. Der König sah es, doch er schwieg. In der Tonne aber fing es an gewaltig zu schelten und halt! halt! zu rufen — ich bin weder Wein noch Bier, sondern ein Mensch. — Die Buben

liefen herbei, klopften an die Tonne, und die Schlauern im Volke vermutheten ſchon die verwünſchte Frau Sigbritte darin. Der König aber hatte ſein Schwert blank gezogen, kam herbei, und Alt und Jung fürchtete ſeine letzte Gewaltthat. So kam Frau Sigbritte glücklich ins Schiff, ward droben ausgepackt und trat dann neben die Königin, froh und zornig, an Bord.

Was der König aber auf ſeinem linken Arme trug, war eine goldene Urne. Als auch er hinaufgeſtiegen, übergab er ſie ſeiner Iſabella und ſprach gerührt zu ihr: Sieh hinein! es iſt die Aſche meiner Düvecke! — Sie hat mich ſo viel gekoſtet — bewahre ſie koſtbar dir und mir! — Und das gute Weib ging ſelbſt und bewahrte ſie an dem bewachteſten Orte, am Bette zu ihrem Haupte. Und um mit einigem Anſehen zu ſcheiden, feuerte alles Geſchütz von den Schiffen zugleich den Abſchiedsſchuß, und im Rauche verhüllt zogen ſie hin.

Die meiſten und gerade die reichbeladenen, ſcheiterten aber in einem Sturme, und auch von den wenigen aus dem Lande geretteten Schätzen wurden nur wenige aus der See gerettet, als ſie bei ter Veer auf Walchern landeten. Frau Sigbritte aber tröſtete den König wieder, wie ſchon vor der Abreiſe, und verſprach ihm, ihn zum Burgemeiſter in Amſterdam zu machen und verſicherte ihn, daß er dem Amte wohl würde vorſtehen können, ob es gleich viel ſchwerer und ſchwieriger ſei, nach den Geſetzen Anderer mit ſtrengvorgeſchriebenen

kleinen Mitteln große Dinge zu thun; aber ſie wolle ihm beiſtehen.

Er fiel darauf gleichſam innerlich zuſammen wie ein Vulcan und war nur von Außen die hohe, ſchwarze Geſtalt eines Berges. Seine Gemahlin Iſabella hatte ſich in Allem ſo ſehr nach ihm gerichtet, daß ſie auch das Evangelium angenommen oder anerkannt hatte, das Luther wieder zu Ehren gebracht. Sie reiſ'ten ſelber zu Luther nach Wittenberg, wo der Kurfürſt von Sachſen dem Könige die Pfründe eines Diaconates zum Lebensunterhalte angewieſen hatte, und wo man ihn wirklich für einen Diaconus hielt.

Iſabella aber grämte ſich über den Gram ihres Mannes, der nun keine treue Seele mehr hatte als ſie, und ſie fühlte, daß auch ſie ihn bald verlaſſen müßte. Ihre Kraft war erſchöpft; ihr Troſt langte nicht aus oder ſchlug nicht an; ihre Hoffnung ging nicht in ihn über; ihr Glaube erquickte nur ſie, und ihre Liebe war ihm nicht genug — und ſo war das Alles auch ihr endlich Nichts oder wenig mehr, wie das Leben. Sie ſtarb in einem kleinen, faſt dürftigen Hauſe bei Gent, als ſie eben ſich zu ſehr angeſtrengt hatte, um mehrere, von der Stadthalterin Margaretha wegen ihres Glaubens zum Tode verdammte Lutheraner zu retten; und ſchon ohne Regung und ohne Sprache, mußte ſie ſelbſt noch die letzte Oelung nehmen, damit ihr ketzeriſcher Tod nicht den kaiſerlichen Hof beſchimpfe und ſie ehrlich begraben werden könne. Aber in ganz Dänemark

wurden für ſie die Glocken geläutet. So war ſie am Unrecht, am Unglück und am Leben ihres Gemahls geſtorben. Denn:

Für Andre fürchten und für Andre ſorgen,
Statt Andrer leiden und unglücklich ſein,
Den bittern Kelch, den ihren Lieben ſtrafend
Das Schickſal vollgegoſſen — heimlich leeren
Und ſchweigen . . . ja ſtatt Andrer ſelber ſterben,
— Das kann ein edles, zartgeſinntes Weib!

# Der Enten-Piet.

Von Walter Teſche.

Schilderungen aus Holland von Walter Teſche. Breslau. J. Urban Kern. 1852.

Walter Teſche wurde im Jahre 179[illegible] geboren, lebte als Rittergutsbeſitzer auf Ottmuth bei Coſel und ſtarb am 20. April 1848.

Trotz vielfacher Bemühungen iſt es uns nicht gelungen, Näheres über das Leben und den Entwicklungsgang des talentvollen Mannes zu erfahren, von deſſen erzählenden Dichtungen das Meiſte bereits verſchollen iſt, ſo zwar, daß auch das Charakterbild des Schriftſtellers ſchwer aus dem zerſtreuten Nachlaß ſich zuſammenſtellen ließe. Im Allgemeinen ſcheint ſein Naturell ſich am glücklichſten in kleineren Aufgaben, wie die von uns ausgewählte Novelle, entfaltet zu haben, wo ein ſtark ausgeprägter landſchaftlicher Hintergrund und charakteriſtiſche fremdartige Culturformen die Stimmung erhöhen. Die größeren ſocialen Lebensbilder ſind nicht frei von einer gewiſſen Trivialität, während eine Novelle, wie „der Enten-Piet", dem Beſten in dieſer Gattung verglichen werden darf. Wir erwähnen von Walter Teſche hier noch die „Erzählungen aus dem Bergiſchen". 2 Theile (Peſt. Heckenaſt 1847); „Walowna" (Breslau. U. Kern. 1847); „Bilder aus Schleſien. Die Roſe von der Pzerwa" (Brockhaus 1847); „die Majorats-Urkunde". Novelle (Breslau. U. Kern 1848) und „Eine Renten-Speculation". Novelle. (Breslau, Graß Barth und Co. 1850).

## I.

## Die abgeſchlagene Bitte.

Unſern Blick auf einen weiten Landſee in dem waſſerreichen Holland richtend, betrachten wir jenen kleinen Nachen, der, von kräftigen Ruderſchlägen eines jungen Landmannes getrieben, über den glatten, im Sonnenglanze blendend ſchimmernden Waſſerſpiegel dahin fliegt. — Das Auge vermag die niedrigen, mit den Fluten am fernen Horizont verſchwimmenden Ufer kaum zu erkennen, und der Beſchauer zweifelt, ob die Spitzthürme der Stadt Gouda — welche dort rechts aus einer Bucht in den blauen Aether ragen — aus dem Waſſer auftauchen oder in den niedrigen Wieſengründen dahinter liegen. Viele langarmige Windmühlen und ſpitzige Dorfkirchthürme neben rothen Hausdächern umgürten den ruhigen See. Außer dieſen reizloſen Punkten wird die Monotonie der holländiſchen Waſſerlandſchaft nur von einigen buſchigen Baumkronen, welche das nickende Schilfrohr überragen, unterbrochen, und der einzige Schmuck des Bildes iſt ein ſonnenleuchtender Himmel, deſſen lichtes Blau ſich dunkler in dem klaren, aber von ſeinem ſchlammigen Grunde braun ſchimmernden Waſſer ſpiegelt. So kann unſere Aufmerkſamkeit

ungestört bei dem schönen jungen Ruderer im kleinen Nachen verweilen. Wir bemerken zuerst seine überaus einfache, reine Kleidung; sie besteht aus einer schwarzen Manchesterjacke und weißen Pantalons, ohne Weste; denn das blendend weiße Hemd ist um den Hals nur mit einem bunt seidenen Halstuch geschlungen. Ihn genauer betrachtend, ruht unser Blick mit Wohlgefallen auf dem kräftig blühenden Jünglingsantlitz, das unter einem breit umrandeten schwarzen Hute, von langen blonden Locken bis auf den Nacken umhangen, mit hellblauen Augen uns treu und gradherzig anschaut. Seine dunkelrothen freundlichen Lippen und das markige bräunliche Kinn ziert ein blonder lockiger Bartflaum, den noch kein Rasirmesser berührte. — Auf der Bank vor dem rastlos Rudernden liegt, über den Rand des kleinen Bootes hinaus ragend, eine lange Entenflinte schußbereit. Die Gewandtheit, womit der Jüngling das Boot regiert, und sein hübsches Matrosencostüm könnten ihn als Seemann bezeichnen; aber sein Auge hatte das Meer noch nicht erblickt und sein Fuß außer den Baken und Schuiten des Goudasee's noch kein Schiff betreten; denn er war ein Sohn des reichen Polder Bauern Hendrik Zorg, dessen Käsefabrik eine der festesten Stützen im Rufe der berühmten Goudaer Käse bildete.

Der Nachen erreichte jetzt ein Labyrinth kleiner, mit hohem Schilfrohr bedeckter Inseln, die, in der Mitte des Landsee's liegend, durch viele schmale Wasserpfade von einander sich trennten. Der Jüngling schien mit

dieſen verſchlungenen Pfaden ſehr vertraut; denn er trieb ſein Boot an einer Stelle in das hohe Röhricht, wo ein Unkundiger kaum eine Lücke in der grünen Wand entdeckt hätte. Der beengte Raum geſtattete jetzt nicht mehr den Gebrauch der weit über Bord ausgreifenden Ruder; aufſtehend, handhabte der Jüngling eines der Ruder als Stange, womit er, auf den ſeichten Waſſergrund ſtoßend, den Nachen vorwärts bewegte; das nickende Schilf wölbte ſich über ſeinem Haupte, daß er wie in einem Laubgange dahin fuhr. — Ein ſchrilles, lang gedehntes Pfeifen gellte in der Luft; der Jüngling horchte, und mit blitzenden Augen ſpähend, hielt er ſein Boot an. Ein Regenpfeifer, groß wie ein Reiher, zog hoch oben heran; unſchlüſſig ergriff der leidenſchaftliche Jäger ſeine lange Flinte; doch die Verſuchung, den ſeltenen, ſcheueſten aller ſchnepfenartigen Vögel zu erlegen, und der Zweifel, ob ſein gutes Gewehr die Schroten ſo weit hinauf tödtend tragen möchte, waren zu reizend — mit der blitzſchnellen Fertigkeit eines Becaſſinenſchützen legte er an, gab zugleich Feuer, und mit gebrochenen Schwingen ſtürzte der köſtliche Vogel, ein Todesgekreiſch ausſtoßend, herab. Aufgeſchreckt von dem Schuß und dem ſchrillen Angſtruf, erhoben ſich plötzlich rauſchend aus dem ſtillen Röhricht viele tauſend Enten unter betäubendem Gebrauſe und Schreien, die Sonne wie eine Wolke verfinſternd. Dadurch war jedoch des Jünglings Achtſamkeit von dem Regenpfeifer nicht abzulenken; er verfolgte ſeine herabſtürzende Beute mit Falkenblicken, und,

genau die Stelle im Auge behaltend, wo der Vogel ins Röhricht gefallen, stieß er sein Boot durch das dichte Schilfrohr dorthin. Plötzlich schrie neben ihm eine rauhe, grollende Stimme:

Halt da! — Oder du nichtsnutziger Stöber hast zum Letztenmal stillen Leuten das Tagwerk verdorben!

Piet! rief der Jüngling, verwundert um sich blickend; aber erst nach einigem Suchen entdeckte er die auf einem Schilfneste hockende Gestalt des scheltenden Mannes. Ah, da sitzt er! Wahrhaftig, wie der Schilfmann! — Gut, daß ich dich finde, Piet, das spart mir die Fahrt zu deiner alten Mutter Lora.

Er hatte während dieser Rede sein Boot mühsam bis zu dem Nesthocker vorgeschoben; die Beiden befanden sich jetzt in dem Rohrdickicht neben einander. Piet saß mit untergeschlagenen Beinen auf dem Wasser unbeweglich in seinem trockenen Schilfneste; seine kleinen, runden Augen funkelten grimmig unter einem strohgelben Haarwulst, der wie ein Türkenbund den unbedeckten Kopf umgab. Eine grasgrüne, wetterverschossene Jacke war die einzige Bekleidung des gedrungenen Oberkörpers; sie ließ die rauh behaarte, breite Brust unbedeckt. Er stützte sein rothes, sonnenverbranntes Gesicht mit hohen Backenknochen und mächtigen Kinnladen auf ein Paar gewalt'ge Fäuste, die mit dem Ellbogen auf dem unterschlagenen Knie ruhten. — Wer diese zusammengeklappte Gestalt aus einiger Entfernung betrachtete, konnte sie leicht für einen Stubben halten, wie man

dergleichen moosüberwachsene Wurzelstöcke in Schilfmooren oft findet. — Peter Waterhout aber saß hier beim Entenfange; Bertold's Schuß hatte den Beuteschwarm gerade im günstigsten Moment vor den Netzen verscheucht.

Auf was lauerst du denn hier? fragte der Jüngling heiter.

Was? schrie Piet wild, mit der Elasticität eines Tigers aufspringend, — die breite, stämmige Figur war kaum fünf Fuß hoch; grüne, wollene, weite Beinkleider reichten nur bis ans nackte Knie und ließen die muskulösen Waden frei. — Was? du willst mich noch foppen? — Wart, ich will dich in meinem Revier schießen lehren!

Nimm's nicht vorübel, Piet; hätt' ich gewußt, daß du hier —

Nicht gewußt! rief der Entenjäger dazwischen du weißt auch wohl nicht, daß morgen Kirmes in Gouda ist —

Laß gut sein, Bruder Piet, sagte Bertold freundlich, dem grimmigen Wassermanne die Hand bietend, — den Kirmesgästen soll's an fettem Entenbraten nicht fehlen. Ich helf' dir zur Nacht oder morgen früh beim Einfall — du hast mir's ja gelehrt, und schlimmsten Falls steh' ich für deinen Schaden.

Das schwatzt 'mal wieder wie 'n Rohrspatz! Schaden! — Der Bursch' will für den Schaden stehen, wenn der Piet nicht Wort hält!

Und du brummst 'mal wieder wie 'n alter Rohrdommel, lachte Bertold; ich sage dir, daß ich lieber der Frau Padbrügge mit fünfzig Gulden deinen Enten-Contract abkaufen will, als mich noch länger mit dir im Rohr hier herum zanken. — Komm, Piet, in mein Boot. Ich brauche deine Hülfe in einer wichtigen Geschichte; darum bin ich herübergerudert.

So? — unterbrach ihn Piet grinsend, hast wohl wieder einem hochbusigen Dinge zu tief in die Augen geguckt und fürchtest Klopfe von den Jungen, denen du ins Netz gelaufen — nicht wahr? — und da soll der Piet helfen? Nichts da; mach, daß du fortkommst!

Wenn's bloß das wäre, seufzte Bertod, da wollt' ich gern dich hier sitzen lassen. Aber, lieber Peter, diesmal ist es Ernst.

Horch! rief der Entenjäger halb laut, ducke dich!

Mechanisch drückte Bertold sich auf den Boden seines Bootes, während Piet in das Nest niederhockte. Der verscheuchte Entenschwarm zog hoch über ihnen, wie eine dunkle Wolke, heran. Piet nahm seine Lockpfeife und stieß einen leisen Ton aus; sogleich antworteten nahebei im Rohr die gezähmten Lockenten; ein Paar derselben flatterten laut quackend aus dem Schilf hervor und flogen hin zu dem Schwarm in der Luft, welcher die Gefährten wieder lockend begrüßte. Piet nickte zufrieden und verfolgte, vorsichtig lugend, den Schwarm,

wie er in der Höhe den See umkreiſ'te und endlich, weit entfernt einfallend, verſchwand.

Na, jetzt biſt du doch zufrieden! rief Bertold aufſpringend, ſie kommen dir zur Nacht gewiß zurück und fallen in dein Netz. Du kannſt dich auf den alten Lockhans mit ſeiner Quakruſche verlaſſen; die werden ihnen ſchon den Weg hierher zeigen.

Ja, das Paar iſt ein Capital werth! gab Piet zu; nicht für hundert Gulden möcht' ich's laſſen.

Und ich möcht' das Paar nicht für einen Gulden, ſchmeichelte Bertold; denn wer könnt' ſie halten? Der Piet und ſeine Lockenten ſind ein Herz und eine Seele; wer ſie kauft, muß ſie zuſammen nehmen, ſonſt fliegt Eins immer wieder zum Andern zurück. — Doch jetzt thu mir erſt Beſcheid, Piet, und dann hör mich an.

Piet that zwar einen langen Zug aus der angebotenen Geneverflaſche, dann aber gebot er dem läſtigen Jüngling, auf der Stelle das Röhricht zu verlaſſen. Bertold erkannte endlich, daß er hier von dem Entenfänger nichts erlangen werde, nahm freundlich Abſchied, ohne zu äußern, wohin er rudern wolle, und trieb ſein Boot mühſam aus dem Rohrdickicht ins offene Waſſer. Piet ſchüttelte bedenklich den Kopf, weil Jener den Regenpfeifer liegen ließ. Dem Jungen muß klamm ums Herz ſein, meinte er.

Bertold ruderte zur alten Lora, dort wollte er den Entenjäger erwarten. Ein ſchmaler Waſſerpfad führte

zu einer kleinen grünen Insel, welche Piet mit seiner Mutter einsam mitten im Goudasee bewohnte. Bald traten die grünen Schilfränder zurück, und Bertold erblickte vor sich die malerische Hütte, mit ihrem moosüberwachsenen Rohrdache unter den schützenden Aesten eines hohen Birnbaumes, auf einem grünen Rasenteppich mitten aus dem stahlblauen Wasserspiegel sich erheben. Auf dem Giebel der Hütte stand ein Storch, einsam im platten Neste, wie sinnend über seine baldige Abreise in wärmere Himmelsstriche. Ein kleines Gemüsegärtchen mit einigen Obstbäumen und Blumen schloß sich hinten an das Häuschen; der übrige kleine Inselraum bestand aus üppigem Rasen, auf dessen saftigem Grün eine schöne, braun und weiß gefleckte Kuh mit großem, tief hängendem Euter weidete. Auf der niedrigen Giebelbank vor der Hütte saß die greise Mutter Lora, im warmen Sonnenscheine fleißig spinnend. Dieses kleine Eiland in golden stiller Herbstbeleuchtung, ohne allen weitern Schmuck, als sein schönes Grün auf glänzendem Wassergrunde, machte ein Bild, so stilltraulich, wie es ein der Ruhe und Einsamkeit bedürfendes Herz nur immer sehnsüchtig verlangen mag.

Diese kleine Rasenscholle konnte unmöglich einen Menschen ernähren; aber ihr eigentlicher Werth bestand in den darauf ruhenden Privilegien der freien Jagd und des Fischfangs auf dem ganzen Goudasee, so weit dessen Wasser die Ufer bespülte.

Bertold landete vor der Hütte; aus dem Boote

ſpringend, fiel ihm ein ſchwarzer, drei bis vier Fuß breiter, ſchlammiger Rand auf, welcher die grüne Inſel rings umgab; augenſcheinlich war das Waſſer, wie zur Ebbezeit am Meeresufer, zurückgetreten. Dieſe Bemerkung frappirte den jungen Holländer ſo ſtark, daß er, alles Andere darüber vergeſſend, der ihm entgegenkommenden alten Frau zurief:

Was iſt denn das, Mutter Lora? Seit wann habt Ihr Ebbe auf Piet's Eiland?

Ei, was ich ſehen muß! rief die Alte, freudig die runzligen Hände zuſammenſchlagend, Bertold! — Ich dachte ſchon, Ihr drüben im reichen Zorgenhofe hättet uns arme Fiſchersleute ganz und gar vergeſſen, — ſo lange — lange iſt es her, daß ich dich nicht geſehen habe!

Ja, Mutter, es iſt mir auch hart aufgegangen, entgegnete Bertold, mit der Hand über die Stirn fahrend; aber ſagt doch, woher kommt dieſer ſchwarze Ebbeſtreifen?

Wo anders her, als aus den fünf langen Schornſteinen, die da drüben uns zum Aerger Tag und Nacht ſeit Urbani rauchen. Sie zeigte dabei auf den fernen Waſſerhorizont, wo in der That fünf ſchwarze Rauchſäulen gegen den hellblauen Himmel aufſtiegen.

Alſo doch! rief Bertold, wir haben an unſeren Wieſen-Ufern noch nichts bemerkt. — Wer hätte das gedacht!

Aber weiter bringen ſie es auch nicht, verſicherte

Lora in ruhiger Zuversicht auf den unerschöpflichen Wasserreichthum ihres großen Goudasee's. Siehst du die weißen Stäbchen dort am Rasenufer? Die haben die Ingenieurs rings um die Insel gesteckt, als das Wasser anfing zu fallen, und bei schwerer Strafe ist es uns verboten, diese Stäbchen zu verrücken. Seitdem kommen die Herren alle Wochen herüber und messen und messen; aber der schwarze Streifen will schon seit drei Monaten nicht breiter werden. Das ärgert sie dann immer, und der Piet hat seine Lust daran. Doch was schwatze ich denn da ein Langes und Breites und lasse dich, mein Jungchen, mit trockenem Munde vor der Thüre stehen. Komm, du mußt mir erst ein bischen schnabeliren und dann erzählen, was dir so hart aufgegangen ist.

Und als sei der hochgewachsene Jüngling noch wie vordem ein Knabe, faßte die Alte seine Hand und führte ihn in die Hütte.

Diese enthielt neben der niedrigen Hausthür bloß zwei Stübchen; rechts hauf'te der Piet mit all seinem Jagd- und Fischereikram, und links trat Bertold in Mutter Lora's wohlbekanntes Zimmerchen. Hier glänzte Alles in äußerst netter Reinlichkeit, welche den fehlenden Luxus und raffinirte Bequemlichkeiten ersetzte; dennoch würde ein exclusiver Engländer dieses Stübchen zu einem Stillleben höchst comfortable gefunden haben, weil jeder Eintretende sich darin augenblicklich heimisch und behaglich fühlte.

Bertold blickte der alten Frau nach, wie ſie in gerader Haltung zur Thüre hinaus ging. Es war noch dieſelbe ſtill freundliche Mutter in ſchneeweißer Kranzhaube und weißem Halstuch, deſſen Zipfel, dreieckig auf dem Rücken glatt gezogen, bis in das bunte Schürzenband nett hinab reichte, — ein Muſterbild häuslicher Ordnung und Reinlichkeit. Ihr blaſſes Geſicht mit dem gutmüthigen Lächeln auf den dünnen, eingefallenen Lippen erhielt einen eigenthümlich klugen Ausdruck durch die noch friſchen Augen, welche unter buſchigen, ſilberfarbigen Brauen einen klug anſchauten. Gerade ſo hatte die Mutter Lora ausgeſehen, wenn Bertold mit der ſchwarzaugigen Galinda als Kinder zu ihren Füßen geſeſſen, die Köpfe auf den Schooß der Matrone geſtützt, lauſchend auf das Märchen von der Prinzeſſin Goldkarpfe und dem Prinzen Silberhecht, die in einem kriſtallenen Schloſſe auf dem ſchwarzen Grunde des Goudaſee's, mitten in einem Zaubergarten voll ſchöner Tulpenbeete, reinlichen, mit Goldſand beſtreuten Wegen zwiſchen ſchön beſchnittenen grünen Smaragdhecken ſpazieren gingen und ſich dabei die wunderbarſten Geſchichten erzählten. — Das Alles pflegte die alte Lora zur Winterszeit in ihrem Sorgenſtuhle, bei glimmendem Torffeuer am Kamin, mit halblauter Stimme zu erzählen, wobei ihre friſchen Augen und das blaſſe, ſcharfe Geſicht ſich ſo ſeltſam belebten, daß es den Kindern ſchauerlich über die Haut rieſelte. Wenn dann Bertold mit Galinda heimkehrend über den ſpiegelglatt gefrornen See auf Schlittſchuhen

dahinflog, ſtrebte Galinda's kleine Elfengeſtalt nicht, wettlaufend ihrem Geſpielen vorauskommen zu wollen; denn Mutter Lora's Märchenbilder umgaukelten noch die Phantaſie beider Kinder, daß ſie ſich die Hände reichten und mit ſcheuen Blicken vor den Geſtalten, welche unter dem kriſtallenen Eiſe zu ihren Füßen heraufnickten und winkten, windſchnell davon liefen.

Bertold wunderte ſich, woher dieſe Erinnerungen aus ſeiner Knabenzeit jetzt in dieſem ſtillen Stübchen ihm beifielen. — Es mag wohl daher kommen, daß ich um Galinda's willen hergerudert bin, dachte der Jüngling, ſich ermannend, als Lora wieder eintrat und auf glänzenden Zinngeſchirren Milch, Butter, Käſe, Brod und Obſt ihm vorſetzte.

Du mußt ſchon ſo vorlieb nehmen, mein Bertoldje; denn ich weiß wohl, daß dir Unraſt die Zeit zu lang würde, bis ich dir einen fetten Aal oder Bars backen könnt'! — Aber jetzt lange zu und laß mich ſehen, ob es dir noch ſo gut bei mir ſchmeckt, wie ſonſt, wenn du mit dem wilden Dinge, der Galinda, dich herum gejagt hatteſt. — Wie geht's ihr denn? Hab' ich ſie doch ſeit Jahr und Tag nicht geſehen. Warum beſucht ſie mich nicht mehr? Sie weiß doch, daß die alte Mutter Lora die Wirthſchaft auf Piet's Eiland nicht verlaſſen kann. Iſt die Galinda noch immer ſo trotzköpfig und flink vorweg? Aber ſchön muß ſie geworden ſein mit ihren langen, ſchwarzen Ringelhaaren und großen, ſchwarzen Augen, womit ſie einen ſo verblirt

anſehen kann, daß man all ihr Wildern vergißt und dem Unband gut ſein muß.

Das iſt es ja eben, daß man ihr gut ſein muß! rief Bertold ſo leidenſchaftlich, daß die Alte erſchrak. Und ſchön? — Oh, Ihr ſolltet ſie nur ſehen, wie hoch und ſchlank und ſtolz und ſchön die Galinda geworden iſt!

Nur ſachte — ſachte, beſchwichtigte Lora; darum brauchſt du nicht gleich wie 'n Franzoſe in Hitze zu gerathen. Wir können ja mit gemächlichem Blute vernünftig und ſtill über die Galinda reden. Ja, ja, ſie hat dich ſchon von Kindesbeinen an mit ihrem jähen Weſen angeſteckt. Das thut nicht gut — nicht gut.

Piet kam vom Entenfange heim und trat jetzt wie ein Unhold in ſeiner fahlgrünen Jacke und Hoſen, offener Bruſt, nackten Beinen und mit ſeinem buſchigen Haarkranz ſtatt Mütze auf dem Kopfe in das Stübchen. Er trug den erlegten Regenpfeifer in der Hand.

Richtig, da ſitzt er und ſchnabelirt wie ein Maisje! ſpottete Piet. Erſt verdarb er mir den Fang, und dann läßt er gar den theuern Vogel im Rohr liegen. — Aber 's war ein braver Schuß, das muß man ſagen.

Den kann Jeder mit meiner ſchönen ſpaniſchen Flinte machen, warf Bertold hin.

Ja, es iſt die beſte Flinte in ganz Holland, geſtand Piet brummend; ein ächter Spanier, wie keiner

ſchärfer ſchießen kann, und den du Gelbſchnabel mir vorm Munde, wie 'n Schnapphecht, weggefiſcht haſt.

Die Stadt Gouda hatte nämlich dieſe koſtbare Flinte beim letzen Wett-Schlittſchuhlaufen als erſten Preis ausgeſetzt und Bertold den Schnellläufer Piet um einen halben Strich beſiegt.

Wenn dir die Flinte denn ſo ſehr ans Herz gewachſen iſt und du mir einen Gefallen thun willſt, ſo iſt ſie dein, Piet. — Wart, ich will ſie holen.

Bleib nur ſitzen, zankte der Entenjäger weiter, ich habe ſchon für ſie geſorgt. Es iſt eine Schande, wie du mit dem Gewehr umgehſt; naß und ungeputzt läßt er ſie draußen im Boot ohne Aufſicht in der Sonnenhitze liegen!

Ich ſage dir ja, ſie iſt dein, wenn du willſt. Dann kannſt du ſie putzen, begucken und gebrauchen nach Herzensluſt.

Und was iſt denn das für ein Gefallen, den ich dir dafür thun ſoll? fragte Piet mißtrauiſch.

Für dich und die Mutter Lor — denn die gehört auch dazu — iſt es eine Kleinigkeit; aber für mich und Galinda gilt es Herz und Leben.

Alſo gehört die Galinda auch dazu? forſchte der Entenjäger noch mißtrauiſcher.

Ja, ſie iſt die Hauptſache dabei, geſtand der Jüngling, wie ein Mädchen erröthend; ihr dürft es uns auch nicht abſchlagen, ſonſt iſt Alles — Alles vorbei!

Mein Gott, was fehlt dir denn? fragte die alte Frau gerührt von dem tiefſchmerzlichen Klageton des Jünglings; ſag es mir, und wenn ich kann, ſo iſt mein Herzblut mir nicht zu gut, wenn ich dir, mein Jongje, damit helfen ſoll. Erzähl es mir, was dir fehlen thut.

Ja, aber mach es kurz, ſtimmte Piet derb und gutmüthig bei, und was ich dazu thun kann, ſoll geſchehen, ſo wahr ich der Entenpiet heiße!

So leicht geht das nicht zu ſagen, ſeufzte Bertold; Ihr habt doch gehört, daß ein reicher Baas um die Galinda geht und ſchon um ſie angehalten hat?

Das wäre! rief Lora ſtaunend, was das Ding für Glück hat in dieſer ſchlimmen Franzoſenzeit! — Wer iſt denn der Baas?

Denkt euch — es iſt der Meiſter Jan von Amſterdam.

Was? ſchrieen beide Zuhörer, zurückfahrend.

Der iſt für die hoffährtige Linda gerade recht; da kann ſie in Kutſchen fahren, verſicherte Piet lachend.

Ja, ſo Einer mußte kommen; dem paßt die wilde Jungfer wie angemeſſen; der wird ſie ſchon zahm machen, gab Lora zu.

Ich aber leid' es nicht, und wenn es mir den Hals koſtet! drohte Bertold entſchloſſen.

Was haſt du denn dagegen? fragte Piet, du wirſt doch deiner Schweſter Glück nicht im Wege ſein wollen?

Hört mich an, sagte Bertold entschieden; ich habe es mit meiner Linda schon abgemacht, daß sie Der aus Amsterdam in seine Hände nicht kriegen soll —

Jonge, sprich nicht so entsetzlich! schrie Lora dazwischen.

Sagtet Ihr nicht, sie sei für ihn gerade gemessen? warf ihr der Jüngling grimmig vor; aber jetzt seht Ihr doch, daß die schöne Galinda nicht für den Meister Jan von Amsterdam paßt. Das wußt' ich wohl, und darum bin ich hergekommen, um euch zu bitten, daß ihr Beide mir helfen sollt, daß er nicht Hand an sie legt.

Ich sag' es noch einmal, was ich dazu thun kann, soll geschehen, versprach Piet nachgebend.

Und daß meine gute Mutter Lora mir nichts abschlagen kann, das weiß ich schon lange, schmeichelte der Jüngling, indem er die dürre Hand der Alten streichelte. Die Galinda wird bei euch am sichersten aufgehoben sein. Wir wollen vorher noch einmal Alles probiren, um die Eltern auf andere Gedanken zu bringen, und wenn sie dann nicht von ihrem Willen lassen, so bringe ich die Linda heimlich zu euch. Hier sucht sie kein Gottesmensch, und wenn auch, so wird mein Bruder Piet die Galinda schon zu verstecken wissen.

Das geht denn doch nicht so geschwind, meinte die Alte kopfschüttelnd; erst muß ich wissen, ob du es auch ehrlich meinst, und was du mit der Linda eigentlich im Sinne hast.

O gewiß, ſo gewiß ich vor Euch ſtehe — ich meine es ehrlich mit ihr! Ich will ſie heirathen, ſobald es angeht.

Heirathen! rief Lora erſchrocken, und dazu ſoll ich helfen! — Haſt du vergeſſen, daß die Linda ſo gut wie deine Schweſter und ein Findelkind iſt? — Wie kann ein ehrlich getaufter Holländer daran denken, einen Bankert zu heirathen. Und nun gar der Sohn vom Zorgenhof!

Hört, Mutter, ſcheltet mir die Linda nicht! drohte Bertold; in dem Punkt verſteh' ich keinen Spaß! — Ja, ſie iſt uns als Wickelkind ins Haus gebracht; aber es war ein rechtſchaffener alter Klerk Baas, der ſie brachte. Und wenn wir auch zuſammen aufgewachſen ſind, ſo iſt ſie darum doch nicht meine Schweſter.

Herr Gott, was würden die Leute dazu ſagen, fuhr die Alte, ſich ereifernd, fort, — und ich ſollte zu dem Spectakel helfen? — Nun und nimmermehr!

Heirathen! ſpottete Piet; ſeit wann heirathen denn am Goudaſee die Jungen, ehe ſie flügge ſind? Laß deinen Flaum am Kinn erſt reif werden, und dann ſprich vom Heirathen, mein Söhnchen. Dummes Zeug; mich darum hier ſo lange aufzuhalten. — Damit ging der Entenjäger hinaus, und man hörte ihn draußen noch lachend wiederholen: heirathen — heirathen!

Bertold verſtummte vor dieſem Hohn und dem unerhörten Eifer der Alten, die er niemals ſo aufgeregt geſehen. Erkennend, daß hier jede fernere Bitte frucht-

los bleiben werde, nahm er kurz und trotzig Abſchied und verließ raſch das Eiland.

Bedachtſam trat auch die Greiſin vor die Hütte zu ihrem Sohne, der ſich anſchickte, zu dem geſtörten Entenfange zurückzukehren.

Morgen früh um fünf Uhr, Piet, will ich zum Zorgenhof fahren; mache mir dein Boot dazu hübſch rein und blank zurecht.

Soll geſchehen, Mutter; ich werde das große Markt-Boot einrichten, damit ich zugleich die Enten für die Frau Padbrügge mitnehmen kann.

Und ohne ſich weiter darüber zu verwundern, daß ſeine Mutter ſeit zehn Jahren zum erſtenmal das Eiland verlaſſen wollte, ruderte Piet davon und verſchwand in dem hohen Röhricht; die Alte aber ſetzte ſich wieder ſtill zur Arbeit vor die Hütte und ſaß hier noch lange ſinnend im goldenen Schein der untergehenden Sonne. Nur zuweilen ward die einſame Abendſtille unterbrochen von lockenden Rohrſperlingen und bohrenden Rohrdommeln, deren dumpfes Brüllen von den fernern Schilf-Ufern über den See herklang.

---

## II.

## Der Zorgenhof.

Am frühen Morgen des nächſten Tages lag der weiße Herbſtnebel gleich einem dichten Schleier über den Wieſen, aus denen die tüchtigen Gebäude des Zorgen-

hofes mit ihren rothen Dächern wie aus einem weiten Meere hervorragten. Ein frischer Morgenhauch rollte den Nebel vor sich hin über den See und trieb die Ballen auf eine Reihe Windmühlen, die, mit ihren langen Flügeln arbeitend, gegen die Dunstmassen zu kämpfen schienen. Darüber leuchtete die aufsteigende Sonne aus wolkenleerem Himmel, dessen dunkle Bläue die weiß belegte Erde glänzend überwölbte und einen heitern Herbsttag verkündete. In dem wirthschaftlichen Zorgenhof herrschte schon die gewohnte regsame Thätigkeit. Viele Knechte schritten rüstig in langer Reihe über die Kanalbrücke in den Hof; sie trugen in glänzenden Messingkübeln, welche gleich Wagschalen an Tragbalken von den Schultern hingen, die frisch gemolkene Milch von den Triften herbei; denn hier verrichteten Knechte das Geschäft des Melkens. In dem geräumigen Milchhause liefen Mägde geschäftig hin und her, ohne daß irgend eine Verwirrung oder Stockung in dem emsigen Treiben störend eintrat. Die stämmigsten der Dirnen holten von jenen großen Haufen, welche gleich braunen Heuschobern den Hof umstanden, Torf, den sie in großen Körben auf dem Kopfe in das Milchhaus trugen. Hier schürten andere Dirnen die Glut unter ungeheuern Milchkesseln, während die Knechte die frisch gemolkene Milch aus den vollen Kübeln hinein stürzten. Der stattliche Polderwirth Hendrick Zorg und seine Hausfrau Sara führten selbst die Aufsicht über das wichtige Geschäft der Milchwärmung, indem sie mit sorglicher Kennermiene, öfter

den Finger in die Kessel tauchend, den Wärmegrad prüften, wovon die Güte des Käses abhängt. Fanden sie die Milch „op den rechten Punkt", dann wurden die Kessel in große Gerinnbottiche geleert, das Lab hineingeworfen und nun die Milch in Ruhe dem Gerinnen überlassen. Dies vollbracht, schritten Alle zu andern Bottichen, welche die gelabte, jetzt geronnene Milch von gestern Abend enthielten. Man zapfte die Molken ab, und die Mägde schütteten die weiße Käsemasse sogleich in die ringsum durchlöcherten, inwendig mit reinen Linnen belegten Preßkasten. Sobald diese gefüllt, drückten breitschultrige Knechte den genau passenden Deckel auf, packten alsdann mit nervigen Fäusten die Kurbelstöcke der Schraubenpresse und quetschten drehend die Molken bis zum letzten Tropfen aus der dadurch compact werdenden Käsemasse.

Inzwischen hatte die steigende Sonne den Nebel vertrieben, und im reinlichen Borgenhofe funkelte jetzt Alles im Schmucke blitzender Thauperlen. Alsbald benutzte der Polderwirth auch die warmen Sonnenstrahlen, indem er den Knechten befahl, die Klappen an den schmalen Schuppen zu öffnen, die vor dem Milchhause in langen Linien hinliefen. Unter den schirmenden Klappen wurden Reihen von vielen Hundert orangegelben Käsen gleich großen, runden Kürbissen sichtbar, welche hier trocknend ihre Vollendung zum Verkauf erhielten. Nachdem auch diese letzte Frühmorgenarbeit gethan, gingen Alle zum Frühstück, das Gesinde in ein abgeson-

dertes Leutehaus und der Baas mit ſeiner Familie in das große, ſchmucke Wohngebäude. Dieſes beſtand aus einer langen Parterre-Etage von zehn Fenſtern Fronte. Es war von dunkelbraunen, kleinen Ziegeln mit ſchneeweißen Fugen gebaut; zwei hohe, ſchöne Schnörkelgiebel ſchmückten an beiden Enden das mit ſchwarzbraunen glaſirten Ziegeln gedeckte Dach. Hellgrüne Jalouſieen ſchützten die ſpiegelnden Fenſter, und auf der grünen Hausthüre prangte ein blinkender, ſchön geſchweifter, meſſingner Löwenmaulklopfer. Die Vorderſeite des blanken Hauſes zierte überdies noch ein nettes Blumengärtchen mit ſorgſam gepflegten Beeten hinter einem zierlichen Zaune, der mit ſeiner himmelblauen, roth geſpitzten Staketerie das große und doch äußerſt niedliche Haus einfaßte. Nur an Sonn- und Feſttagen ſchritt die Familie durch dieſes Gärtchen und durch die ſchmucke Hausthüre in das Wohnhaus; denn an Wochentagen, wie heute, durfte bloß die Hinterthüre benutzt werden.

Die charakteriſtiſche Verſchiedenheit der holländiſchen Wirthſchaft gegenüber anderen Bauerhöfen, wie man ſie anderwärts zu ſehen gewohnt iſt, erſchien auch auffallend in dem Mangel an allem Fuhrweſen; da war weder Wagen noch Pflug, weder Eggen noch Karren zu erblicken; denn all dergleichen Ackergeräth bedarf der Polderwirth nicht; er beſitzt kein Land für den Pflug und keine Wege für die Wagenfahrt. Die ſchmalen Kanalbrücken ſind nur für Fußgänger, höchſtens für Reiter berechnet. Anſtatt Straßen beſitzt der Polderwirth

schmale Kanäle, welche seine Wiesen durchschneiden, und sein ganzer Reichthum entspringt aus dem unbedeutendsten aller Gewächse, aus Gras — wovon er jeden Halm in Milch, Butter, Käse und Gold verwandelt.

In zufriedener Ernsthaftigkeit schritt der Baas Zorg neben seiner Frau von dem Käseschuppen auf das Haus zu; ihnen folgte Drudje, Bertold's runde und gesund wie eine Kirsche strotzende Schwester. Verwundert blieb sie stehen, bedachte sich ein wenig, dann rief sie, auf einen Kahn zeigend, der eben am Kanalufer beim Hausgärtchen anlegte:

Schaut doch 'mal hin, Vater, wer da kommt!

Es ist der Enten-Piet, sagte Jener, gleichmüthig hinblickend.

Hat nur eine Hand breit Bord, bemerkte Frau Sara, so schwer ist seine Ladung. Aber ich mach' sie ihm heute nicht leichter — kann seine Enten nicht brauchen.

Während diese vernünftigen Bemerkungen gemacht wurden, kam ein schlankes Mädchen durch das Gärtchen gelaufen, sprang im Fluge über die niedrige bunte Staketerie und war mit einigen Sätzen in dem entengefüllten Boote; es drohte zu kippen — darauf nicht achtend, fiel das Mädchen der alten, sehr ordentlich gekleideten Mutter Lora um den Hals, zerknitterte ihr dabei die steife Halskrause und Haube, ohne sich dadurch abhalten zu lassen, die Alte mit ungestümer Herzlichkeit zu küssen. — Es war Galinda; hastig fragend und schwatzend,

half ſie der Greiſin aus dem Boot und führte ſie, an der Hand haltend, vor die ſtumm zuſchauende Familie.

Du biſt mir doch nicht böſe, liebe, liebe Mutter Lorje? ſchmeichelte Linda bittend; aber auch gewiß nicht böſe, daß ich dich ſo lange nicht beſucht habe? Ich konnte wahrhaftig nicht daran denken, fuhr ſie mit einem Seufzer fort und rief, ſich plötzlich abwendend: Was denkt Ihr denn, Vater Dirk, wen ich da bringe? Ihr werdet Euern Augen nicht trauen; aber mir könnt' Ihr's glauben; es iſt die Mutter Lora vom Piet's Eiland!

So ſchnell vergeht mir das Geſicht von guten Freunden nicht, verſicherte der Baas, ernſthaft die Hand hinreichend; willkommen, Frau Nachbarin. Ihr habt Euch in den paar Jahren, daß wir uns nicht geſehen, auch nicht ein bischen verändert.

Ein paar Jahre! — rief Galinda lachend dazwiſchen; ich war noch ſo ein kleiner Dibbeldor von acht Jahren, als Mutter Lorje uns zuletzt beſuchte, und jetzt bin ich achtzehn Jahre!

Da ſollteſt du wenigſtens vernünftig geworden ſein, ſchalt die Hausfrau Sara, ſtatt mit deinem Plappern unſere liebſamen Gäſte zu moleſtiren, und lieber — —

Das iſt auch wahr! fiel das ungebundene Mädchen ein, — ich will lieber meiner alten Lorje geſchwind was Gutes zurecht machen! Damit lief ſie davon und tummelte die Mägde in der Küche.

Der Baas und ſeine Frau erkannten wohl, daß

dieser ungewöhnliche Besuch am frühen Morgen eine wichtige, keinen Aufschub leidende Veranlassung haben müsse; aber der Stolz des reichen Zorgenhofbesitzers hielt die Neugierde in ernsten Schranken, und die Sitte verbot, einen achtbaren Gast mit vorlauten Fragen statt mit guter Bewirthung zu tractiren; daher führten sie nach biederer Einladung die geehrte Nachbarin in das Haus.

Das kluge Drudje blieb zurück; es wollte seine brennende Neugierde von Piet stillen lassen und dabei zugleich den Genuß sich verschaffen, nach Art der Mädchen, die sich der Macht ihrer Reize bewußt sind, den Entenjäger ein wenig zu necken.

Guten Morgen, lieber Piet, sprach Drudje mit ernsthafter Miene, an das Boot tretend, worin Piet mit seiner Entenladung hantierte, ist mir doch, als ob Euch das pludrige Vogelzeugs da lieber ist, als Eure Freunde im Zorgenhof.

Hum, machte Piet mit einer abwehrenden Handbewegung, ohne sich stören zu lassen, weit davon ist sicher vorm Schuß.

Danke schönstens für das Compliment! Das muß ich doch gleich dem Vater sagen, was der Nachbar Piet von uns hält.

Und ich möchte das mit ansehen, gab Piet mit einem pfiffigen Augenzwinkern zurück, wenn die Jevreuw Drudje ihrem Vater seine guten Freunde so lobesam schildert.

Ach, jetzt verſteh' ich erſt, das kommt ja immer beſſer. — Mich allein meint der lobeſame Mosjöh Piet mit ſeinem ſichern Schuß!

Mosjöh? — Mosjöh? rief der getroffene Entenjäger plötzlich zornroth, ſich gerad' aufrichtend; ſeh' ich denn aus wie ein windiger Mosjöh Franzmann oder wie ein rechtſchaffener Holländer?

Drudje blieb ernſthaft; nur aus ihren freundlichen Augen blitzte muthwilliger Triumph, als ſie den vor ihr ſtehenden ſtämmigen Mann von oben bis unten muſterte. Wenn man Euch ſo recht betrachtet, wie Ihr da ſteht im kurzen, ſchilfgrünen, breitſchooßigen Rock und der braunen, langen Weſte mit großen ſilbernen Knöpfen und grasgrünen Pumphoſen, dazu den breitkrämpigen Hut auf dem Haarwulſt, der wie ein ſchöner gelber Käſekranz um den Kopf herum liegt, und darunter Euer rechtſchaffenes rothes Kerngeſicht mit blitzböſen kleinen Augen — ja, man muß es ſagen, ſo baaſig ſieht ein Mosjöh Franzmann nicht aus.

Wenn ich nun die ehrſame Jevrouw Zorg auch einmal ſo manierlich lobte und ſie wie eine leichte Mamſell Drudje tractiren thäte?

Seh' ich aus, wie eine luſtige Mamſell Franzöſin? fragte Drudje, ihrerſeits ſich in die Bruſt werfend.

Der Enten-Piet betrachtete mit blinzelnden Augen das dralle Poldermädchen; das Herz ſchwoll ihm bei dieſer Muſterung; er mußte ſich geſtehen, ſolch glänzend

braunes Haar mit goldenem Pfeil durch den dicken Flechtenknoten, so frische apfelrunde Wangen und kirschrothe Lippen, deren muthwilliges Lächeln ihm zwei Reihen schneeweißer Zähne zeigte, — und solchen untadeligen Wuchs in dem vollen Busen, in Armen und Hüften — nein, etwas Appetitlicheres hatte er niemals gesehen. Piet konnte den Blick des schalkhaften Mädchens länger nicht aushalten; sich den Mund wischend, wendete er sich brummend ab.

Dummes Zeug das — hab' mich schon zu lange hier aufgehalten.

Aber Drudje faßte ohne Umstände seine harte, breite Faust mit ihren beiden kleinen Händen. Ist das auch recht, mein lieber Peter? Nachdem Ihr mit mir gezankt, heißt Ihr mich eine Mamsell, und zuletzt wollt Ihr gar meines Vaters Haus und meiner Mutter Kost verachten und davonfahren? Nein, so geht das nicht; kommt erst mit zum Frühstück; unterwegs sollt Ihr mir erzählen, was es Neues auf Piet's Eiland giebt.

So gefaßt, mußte Piet folgen; doch Drudjens neugieriges Forschen nach der wahren Ursache dieses Besuches blieb ohne Befriedigung; der einsilbige Jäger verwies sie an die Mutter Lora, weil er von der ganzen Geschichte weiter nichts wissen wollte.

Sie fanden die Familie in einer großen Hinterstube, beim reichlichen Frühstück an einem ungedeckten weißen Tische sitzend; nur Bertold fehlte. Ohne aufzustehen, forderte der Hausherr seinen Gast auf, mit

ihnen vorlieb zu nehmen. — Während Piet ſich dieſer Einladung mit ernſtem Anſtande und tüchtigem Zulangen würdig zu bezeigen ſuchte, nahm Drudje mit ehrbarer Geſchäftsmiene neben ihrer Mutter Platz, und nun wurde das Frühmahl mit derſelben gemeſſenen und aufmerkſamen Beharrlichkeit eingenommen, als ſei dieſer Genuß eine der wichtigſten Tagesarbeiten.

Noch war dieſe ſtärkende Arbeit nicht ganz vollendet, und die Frau Sara verſuchte von neuem, die Frage über Bertold's Abweſenheit ins Geſpräch zu bringen, als draußen Hufſchlag ertönte. Dieſes Geräuſch war zur Sommerszeit im Zorgenhof ſo ungewohnt, daß Alle, erſchrocken aufſpringend, an die Fenſter eilten. Seit der Zeit, daß die franzöſiſchen Revolutionsheere Holland plündernd überſchwärmten, verkündete ſolcher Hufſchlag den Polderwirthen gewöhnlich die Ankunft habſüchtiger Marodeurs. Diesmal wurde jedoch dieſe bange Erwartung getäuſcht; ein ſtattlicher Mann ſtieg von einem mächtigen ſchwarzen Hengſt, deſſen Sattel und Zaumzeug mit maſſivem Silber ſchwer verziert prunkte; ſogar das Gebiß und die breiten Steigbügel waren aus dieſem koſtbaren Metall kunſtreich geformt.

Ungeachtet der vornehmen Erſcheinung des Reiters, ging der Polderwirth doch nicht von der Stelle, ihn zu empfangen. Mit unbeweglichem Ernſt ſah er hinaus wie der Fremde ſeinem wohlgekleideten Diener den Zügel überließ und der Burſche alsdann die Gäule nicht in den Stall, ſondern vor dem Wohnhauſe auf- und

abführte. Einen Moment darauf trat der Reiter grüßend herein; bei seinem Anblick zogen sich die Frauen scheu in einen Winkel des Zimmers zurück.

Der Eintretende war ein stattlicher, groß und breit gebauter Mann von etwa vierzig Jahren; seine einfache, aber schwarze Bürgerkleidung zeichnete sich durch glänzend feines Tuch, große, faltige Reiterstiefeln und scharlachrothe Tuchweste aus. Noch auffallender als diese grellrothe Weste erschien das blasse, scharf geschnittene Gesicht, zumal in Holland, wo man gegen die fieberfeuchte Nebelluft stark erhitzende Getränke genießen muß, wodurch die Gesichter roth colorirt sind, so daß ein gesunder blasser Mann unter den Niederländern fast unheimlich absticht. — Als der eintretende Fremde, den Hut abnehmend, höflich grüßte, zeigte er eine hohe und breite Stirn, von kurzen, schwarzen, glatten Haaren eingefaßt; auch dieses platt anliegende kurze Haar war absonderlich; denn der holländische Landmann pflegt sein Haar um Kopf und Nacken lang verschnitten zu tragen. Die gerade Haltung und der feste Blick des Reiters würden ihm ein gebieterisches Ansehen gegeben haben, wenn dieser Charakter nicht durch eine gewisse Zurückhaltung in seinem ganzen Wesen bis zum Abstoßenden gesunken wäre.

Es war der Scharfrichtermeister Jan von Amsterdam. —

In Holland, wo die Vorurtheile noch tiefer in dem festern Sinne wurzeln, als dies in deutschen, mehr zur

weichen Sentimentalität gestimmten Gemüthern stattfindet, würde jeder Hausherr seine Schwelle befleckt halten, wenn sie ein Scharfrichter ohne unabweisliche Nothwendigkeit überschreiten möchte, weil dessen Handwerk und Gemeinschaft für unehrlich machend gilt.

Nehmt mir's nicht übel auf, sagte Meister Jan nach den ersten Begrüßungen, daß ich so früh komme und ohne anzuklopfen hereintrete. Ihr wißt, daß unser einer nur da Unglück bringt, wo wir gehörig angesagt kommen und holen müßen. Wenn wir aber unerwartet erscheinen, folgt uns das Glück überall auf dem Fuße, und das will ich diesem ehrbaren Hause nicht nur bringen, sondern es mir auch daraus holen, wenn Ihr nichts dawider habt.

Es ist wahr, gegenredete der Wirth, ich hatte Euch sobald nicht erwartet. Bei unserer letzten Negotie in Amsterdam meintet Ihr, erst nach Martini zu kommen.

Das ist wohl wahr, fuhr der Freimeister in seiner wohlgesetzten Rede fort, indem er einen Brief hervorzog; aber Mynheer Verkolyn will dies Geschäft absonderlich beschleunigt haben. Er schickt Euch diesen Avisbrief, den ich selbst bringe, eben weil ich vorher angemeldet nicht zu Euch kommen wollte.

Der Mann führt eine grausliche Rede, flüsterte die alte Lora.

Aber er sieht aus, wie 'n scharfer Richter aus-

sehen muß, stattlich und mannhaft, daß man Respect haben muß, bemerkte Piet.

Der hat wirklich mit eigener Hand schon Leute abgethan? flüsterte Drudje unter Schauern.

Da reichen kein halbes Hundert Köpfe, zischelte Piet, die er so nett abgehackt haben soll, als wären's Distelköpfe; ich hab' es ein paarmal mit angesehen, wie meisterlich er das Beil zu führen versteht; er haut aufs Haar, daß unsere besten Kuchenhacker sich vor ihm verstecken müßten, wenn sie anders mit ihm wetthacken dürften.

Unterdessen hatte der Wirth widerstrebend das Schreiben angenommen und bedächtig betrachtet; er vermuthete, daß es Galinda's Verlobungsbrief sei; diese Angelegenheit war doch zu wichtig, als daß man sie hier in der ordinären Wohnstube abmachen durfte; die große Frage war aber, ob die Hausfrau gestatten werde, ihre Prunkzimmer durch den Fuß eines zweideutigen Mannes entweihen zu lassen; — das sollte sie selbst entscheiden, beschloß der Wirth.

Sieh, Mutter, dies ist hier der Bescheid von Mynheer Verkolyn, von dem ich dir bereits gesagt habe. — Was meinst du, können wir die Ehre, welche unserem Hause geschieht, hier annehmen?

Nur eine holländische Hausfrau kann begreifen, in welche bekümmerte Verlegenheit die Mutter Sara durch diese Frage gerieth. Alle die Unheil verkündenden Ahnungen und Bedenklichkeiten aus jener Zeit, wo Mynheer

Verkolyn das Baſtardkind Galinda ihrer mütterlichen Pflege anvertraute, erneuten ſich in Sara's Herzen. — Wie wird das Alles noch enden? fragte ſie ſich, tief ſeufzend. Dabei fiel ihr Blick auf die beſchmutzten großen Reiterſtiefeln des Freimeiſters. Unmöglich durfte er den Glanz ihrer Putzſtuben, die ſie vor jedem Sonnenſtäubchen wie ihr Auge bewahrte, mit ſeinen moraſtigen Stiefeln beflecken, und Pantoffeln, groß genug, um ſie über ſeine beſtiefelten Rieſenfüße zu ziehen, beſaß die Hausfrau nicht. Dieſe ſchwerſte Sorge erſtickte alle übrige Bedenklichkeiten, daß die Frau, an dieſer Unmöglichkeit ſich aufrichtend, ihrem Eheherrn antworten konnte:

Wir können ja nicht anders, als die zugedachte Ehre hier in der unreinen Alltagſtube annehmen, denn mit ſeinen großen Stiefeln da wird Meiſter Jan doch nicht wollen — —

Vergebt mir das, Mevrouw Zorg, fiel der Meiſter artig ein, bei uns in Amſterdam haben die Franzoſen die blanke Reinlichkeit ſchon aus der Mode gebracht; aber ich habe nicht vergeſſen, daß die alte gute Ordnung hier noch zu Hauſe iſt, und habe mir deßhalb, wie ſich's gebührt, reine Schuhe mitgenommen. Nehmt's nicht übel, daß ich meine Stiefeln nicht gleich vor der Thüre ausgezogen habe. — Nun ging er hinaus, kehrte aber ſogleich in ſchwarzſeidenen Strümpfen und glänzenden Schnallenſchuhen zurück. — Damit war jeder Vorwand, den gemiedenen, aber achtbaren Mann, den man

überdies einige Tonnen Goldes werth schätzte, nicht ins Ehrenzimmer zu führen, beseitigt.

Sara lud mit echt holländischer umständlicher Gravität die drei Gäste ein, ihr die Ehre zu erzeigen, im Visitenzimmer Platz zu nehmen, winkte Drudje und Galinda, ihr zu folgen, und nun gingen sie in ein schön aufgeputztes Nebenzimmer, wo Alle die Schuhe auszogen und bereit stehende gestickte Pantoffeln anlegten. So vorbereitet, als gelte es, eine geheiligte Moschee zu betreten, schritten sie in das prächtige Visitenzimmer. Ein weicher türkischer Teppich bedeckte den getäfelten Fußboden, schwere Damasttapeten die Wände, an denen einige gute Oelgemälde, holländische Genrebilder, Stillleben und Wasserlandschaften, in breiten goldenen Schnörkelrahmen prangten. Ein drei Fuß hoher, mit Leisten von gediegenem Silber eingefaßter Lambris von Mahagoniholz lief rings um und schloß sich an den großen Kamin von weißem Marmor, auf dessen breit vorspringendem Sims eine alterthümliche Stutzuhr zwischen zwei großen Armleuchtern von massivem Silber stand. Den Kaminschmuck vollendete dessen innere Bekleidung von Messingplatten; ob darin jemals ein Feuer den spiegelnden Goldglanz beräuchert, war an der schimmernden Politur nicht zu erkennen. Von der gleichfalls bunt getäfelten und gebohnten Zimmerdecke hing statt Kronleuchter ein großer Spiegelballon. Unter den Spiegeln an den beiden Fensterpfeilern standen große geschweifte und bunt ausgelegte Komoden, bedeckt mit

chineſiſchen Atlasdecken und mit allerlei indiſchen Nippſachen, Muſcheln, Porzellanfiguren, Theebüchſen, Perlmutterkäſtchen und dergleichen beladen. Schwere Vorhänge von Purpuratlas und gleich prächtige Lehnſtühle von Acajou, ringsum an der Wand ſtehend, und, wie das breite Kanapee, mit rothſeidenen Damaſtpolſtern belegt, vollendeten das Bauernprunkzimmer, wie ſie in Holland zu den Merkwürdigkeiten gehören, die kein aufmerkſamer Reiſender unbeſucht läßt.

Wir müſſen hier die Umſtändlichkeit unſerer Erzählung mit deren Schauplatz entſchuldigen; denn in Holland können wir ſchicklicherweiſe nicht umhin, der etwas breiten und gemeſſenen Landesſitte zu folgen, welche alle haſtige Redweiſe oder gar einen leidenſchaftlichen Aufſchwung des Gefühls mit ernſthaftem Phlegma zügelt und in wohlanſtändigen Schranken hält. — In dieſer Stimmung ſehen wir die Geſellſchaft in der Mitte des Staatszimmers an dem großen runden Acajoutiſch auf Seſſeln ringsum Platz nehmen; der Entenpeter verzog keine Miene, als er im Spiegelglanz der rund polirten Tiſchplatte ſein breit verzogenes Antlitz betrachtete. Drudje präſentirte den Männern zuerſt lange weiße Thonpfeifen aus Gouda's beſter Fabrik, ſetzte das Quispeldortje (vaſenförmiger Spuckbecher) mitten auf den Tiſch und nahm erſt neben ihrer Mutter Platz, als die duftenden Kanaſterwölkchen aus den ernſten Männergeſichtern dampften.

Galinda ſtand am Fenſter und trommelte mit den Fingern ungeduldig an den Spiegelſcheiben.

Nachdem der Baas vom Hauſe dieſe Tafelrunde überſchaut hatte und Alles gut conditionirt fand, öffnete er den empfangenen Brief, las bedachtſam und ſprach dann mit feſt betonten Worten:

In dieſem Briefe aviſirt uns Mynheer Verkolyn, daß der wohlhabende Freimeiſter Jan in geziemender Art angehalten hat, ihm unſere Pflegetochter Galinda Floor als eheliche Hausfrau zukommen zu laſſen. Obzwar nun eigentlich Mynheer Verkolyn über dieſes Findelkind allein zu disponiren hat, weil Mynheer es uns zur Pflege anvertraut und dafür eine gute Penſion ſtets pünktlich bezahlt — die ich aber nicht angenommen, ſondern für das Kind zur Ausſtattung ausgethan und Zins auf Zins geſpart habe, — ſo will Mynheer Verkolyn dieſe Negotie doch nicht anders als mit unſerem Zuſchlag abſchließen, angeſehen, daß die Galinda in meinem Hauſe aufgewachſen und unſeren Herzen ſo lieb und werth wie das eigene Kind iſt. Alſo, Mutter Sara, ſprich du zuerſt, ob du deine Pflegetochter Linda dem ſcharfen Meiſter Jan hier geben willſt?

Geben? Ich ſoll mein liebes Herzenspflegekind dem Scharfrichter *geben*? rief Sara mit mütterlicher Entrüſtung; nun und nimmermehr!

Aber zugeben wirſt du doch, fuhr der Baas ruhig rauchend fort, daß deine wilde Linda einen Mann, und einen ſtatthaft tüchtigen Mann, haben muß, der

ihrem Hitzkopf gewachsen ist. — Und nun sage mir einmal, Mutter, ob du dafür einen besseren Mann finden könntest, als diesen soliden und gefürchteten Meister von Amsterdam?

Die ehrwürdige Sara schwieg betroffen; denn sie konnte dagegen keinen triftigen Grund aufbringen; doch traten ihr die Thränen in die getrübten Augen.

Nach einer Pause richtete der Baas das Wort an Piet.

Was meint Ihr dazu, Gevatter Waterhout? Die Galinda ist Eure Pathe, und so steht Euch ein Wort mitzureden wohl an.

In seinem Leben hatte Piet sich nicht so beklommen gefühlt; er verwünschte, daß er mit seinem Entenboot nicht weit von hier zur Frau Padbrügge gefahren, statt sich von Drudjens Reizen in den Zorgenhof ziehen zu lassen. — Als ein wilder Bursch von achtzehn Jahren hatte er den Säugling Galinda mit einer wildfremden Amme von Amsterdam hierher gerudert. Nachdem er des Kindes Taufzeuge geworden, war seine kleine Pathe ihm täglich mehr ans Herz heran gewachsen; dazu wußte er, wie lieb Bertold und Galinda sich hatten, und Piet sollte jetzt rathen, sie dem Freimeister zu überliefern! Doch vor Allem mußte er ein vernünftig Wort sprechen; aber Piet war ein schlechter Redner; stockend sagte er:

Alles, was Recht ist — das muß ich sagen, und einen Mann muß die Jungfer Galinda auch haben.

Welcher ehrlich getaufte Holländer nimmt aber eine Baſtardjungfer zur Frau? — Das thun nur wilde Seeſchiffer und Freimeiſter; dieſe haben das rechte Privileg zu den Findelkindern. Seit der Franzos im Lande und unſere Schiffe aus Furcht vor den Engländern abgetakelt im Hafen verfaulen, iſt es mit den Seeſchiffern aus. Alſo hat die Galinda nur die Ausſicht auf einen Freimeiſter, und das muß man auch ſagen, der Meiſter Jan von Amſterdam iſt der Hauptbaas aller Scharfrichter von Holland.

Ihr ſprecht mir aus der Seele, Gevatter, ſtimmte der Hausherr bei; unſere Galinda kann in der Welt nicht beſſer verſorgt werden. Das verſteht auch Mynheer Verkolyn beſſer, als wir, und da Ihr, Meiſter Jan, das Wort vom Mynheer ſchon habt, ſo will ich Euch das meinige nicht verſagen. Wenn es Euch convenirt, ſo kann die Verlobung jetzt gleich geſchehen.

Euer Wort acceptire ich mit Dank, ſagte der Freimeiſter aufſtehend; indeſſen erlaubt, ehe wir weiter negotiren, daß ich mein Wort geziemend bei der Jevrouw Braut anbringe; — und wie er jetzt zum Fenſter ſchritt, folgten ihm die Blicke der ſchweigſam ſitzenden Bauer-Familie.

Galinda trat ihm keck einen Schritt entgegen; ſie wollte den widerwärtigen Mann kurz und bündig abfertigen; aber wie nun ſein durchdringend kalter Blick ihr blitzendes Auge traf, fühlte ſie ihr Herz wie von einer Zange umklammert; das zornglühende Mädchen

überrieſelte es kalt beim Anblick des blaſſen, ſchwarzen Scharfrichters in blutrother Weſte, — der ſie holen wollte.

Meine liebe Jevrouw, ſprach der Meiſter, Ihr habt gehört, wie Euch der Familienrath mir zugeſprochen hat. Obgleich Ihr jetzt von Gott und Rechtswegen mir angehört, ſo daß fortan kein Menſch mehr, als ich allein, Gewalt über Euch habe, ſo muß ich doch bitten, daß Ihr es mir nicht übel nehmen wollt, wenn ich meine Werbung erſt nach dem Spruch anbringe, und daß Ihr mir willig und ohne Haß in mein Haus folgen mögt.

Das will und thue ich nun und nimmermehr! rief Galinda trotzig, wie ein verzogenes Kind, mit ihrem kleinen Fuße ſtampfend; nehmt Euch in Acht, Meiſter Kopfabſchneider, und kommt mir nicht zu nahe, ſonſt kratze ich Euch die Augen aus!

Mein liebes Kind, begütigte der kalte Mann, wir müſſen vernünftig ſein. Auf Euren Willen kommt es hier gar nicht mehr an; darum ergebt Euch in meinen Willen; dann führe ich Euch heim in mein prächtig Haus, worin Ihr wie eine wohlmögende Mevrouw regieren und Alles haben ſollt, wonach das Herz nur verlangt.

Ich will aber nicht! fuhr ihn das Mädchen noch heftiger an; Ihr mit ſammt Eurem prächtigen Hauſe ſeid mir bis in die Seele widerwärtig! Und ehe ich leide, daß Ihr mit Euren Händen, womit Ihr den Leuten die

Köpfe abhackt, mich anrührt — lieber ſpringe ich in den See, wo er am tiefſten iſt!

Schweig! rief plötzlich der Scharfrichter mit donnernder Stimme, indem er zugleich das erſchrockene Mädchen mit aller Gewalt ſeiner Fauſt packte; ich will dir zeigen, daß du mein biſt und mir gehorchen mußt; hier faß' ich dich feſt, und aus meinen Händen ſoll kein Menſch dich los machen, ſo wahr ich der ſcharfe Meiſter Jan von Amſterdam bin! Und ſeine Beute feſthaltend, wendete er ſich mit herrſchendem Tone und Anſtand zu der erſchrockenen Familie. Laßt mich mit dieſem wilden Trotzkopf hier allein; — ich habe die Macht und Gewalt, noch trotzigere Köpfe ſtill und zahm zu machen.

Erſchrecken vor dem plötzlich ausbrechenden Zorn des gefürchteten Mannes waren Alle aufgeſprungen; die Frauen und Drudje flohen zur Thüre, während der Hausherr und Piet unſchlüſſig ſtehen blieben. Mit einem bezeichnenden bittenden Wink gegen den Wirth fuhr der Freimeiſter fort: Bedenkt Euch nicht lange; ich bin hier in meinem guten Recht und hole mir die Braut nach altem holländiſchem Brauch, wenn ſie wie ein ungezogenes Kind ſich geberdet. Geht nur; ich muß meine Verlobte unter vier Augen beſprechen, und ihr ſollt gleich ſehen, wie ſie den eigenſinnigen Kopf willig vor mir beugen wird.

Mit einem Gefühl, als ſei der Nachrichter gekommen, eine verurtheilte Sünderin auf ihr entſetzliches Schickſal vorzubereiten, verließ die Familie das Zimmer.

— Allein mit Galinda geblieben, änderte der fürchterliche Mann seinen Ton und Geberde; seine Miene wurde freundlich, und seine milde Stimme klang bittend.

Meine liebe, starke Galinda wird sich gewiß, so nicht vor mir fürchten, wie die schwachen, abergläubischen Menschen da draußen. Ich will dich weder besprechen, noch dir das Herz beugen; aber bitten will ich dich, daß du mich nur ein paar Augenblicke geduldig anhören möchtest. Wenn du alsdann noch willst, so verlasse ich auf der Stelle den Zorgenhof, und wir sehen uns niemals wieder.

Wenn es so ist, sagte Galinda, scheu wie eine wilde Taube vor dem Habicht zurück weichend, da kann ich Euch wohl anhören; aber ich sag's vorher, daß ich Euch im Leben nicht mehr sehen will.

Und ich halte Wort, wenn du mir dies nachher noch sagst. — Ich wollte dich bloß fragen, ob du nicht als kleines Kind schon gemerkt hast, wie alle Leute, ja wohl die Kinder in der Schule, oft höhnisch lachend mit Fingern auf dich gewiesen, dich verspottet und dich gar für unehrlich geboren erklärt haben, weil du keine Eltern aufzuweisen hast?

Was wollt Ihr damit sagen? fragte Galinda in tiefer Schamröthe.

Antworte mir erst, ob ich recht vermuthet habe, oder nicht?

Schweigend senkte das beschämte Mädchen das Antlitz.

Du fühlst also, fuhr der Bewerber fort, daß sie dich nun und nimmermehr für so gut wie andere Leute halten, ja, die geringste Magd für ehrlicher als dich betrachten und dich niemals in eine Familie als Tochter aufnehmen werden? — Ist das nicht Unrecht von den rechtschaffenen Leuten?

Es ist abscheulich — abscheulich! rief Galinda mit funkelnden Augen.

Es ist noch schlimmer, es ist unchristlich! fügte Jener einstimmend bei; aber die böse Welt ist nun einmal nicht anders, und ich denke, daß die schöne und starke Galinda nicht so weichmüthig sein und sich lebenslang von den dummen Bauern über die Schulter ansehen lassen wird. Meine Linda wird ihnen gewiß lieber kühn und stolz entgegentreten, daß alle Menschen Achtung vor ihr haben müssen. Ist das nicht wahr?

Ja, das will ich, und das thu' ich alle Tage!

Und ich habe meine Herzenslust daran, wie hübsch die kluge Linda dabei aussieht. Doch es hilft dir Alles nichts; denn zum Dank wollen sie dich dem Scharfrichter überliefern. Ich kenne aber das rechte Mittel womit du deinem Herzen gut thun und den Leuten Achtung gebieten kannst.

Was ist das für ein Mittel? fragte sie mit naiver Hastigkeit, im Glauben, er wolle ihr eines jener Geheimzaubermittel geben, in deren Besitz man die Scharfrichter wähnt.

Denke dir einmal, wenn du in Amsterdam einer

prächtigen Kutſche begegneſt, darin eine köſtlich geſchmückte Dame, die mit ihren großen ſchwarzen Augen ſtolz auf das Volk herab ſiehet und doch dabei ſo herzenslieb lächelt, daß ihr alle Leute gut ſein müſſen, weil die Dame accurat ſo ſchön iſt, wie meine Galinda im Zorgenhof, — und wenn du dann fragſt, wer die ſchöne vornehme Mevrouw iſt, ſprechen die Leute mit Reſpect: dieſe und die Königin haben Männer, wie keine andere Frau im ganzen Lande; denn die ſchöne Galinda iſt die achtbare Frau von des Königs ſchärfſtem Richter von Amſterdam. Was meinſt du, würden da wohl die Leute auch noch mit den Schultern über dich zucken?

Das iſt nichts. Wenn Ihr kein anderes Mittel habt, ſo gebt Euch weiter keine Mühe; damit fangt Ihr mich nicht! rief das Mädchen lachend; denn der ſchmeichelnde Mann hatte bereits ſeinen furchtbaren Nimbus in ihren Augen verloren.

Ich denke auch gar nicht daran, verſetzte er wegwerfend, dich wilde Hummel damit zu fangen. Du mußt erſt zahm werden, dann wirſt du einſehen, wie ich dir jetzt wahrhaftig den einzigen deiner würdigen Platz gezeigt habe, und den ich dir offen halten werde, bis du ſelbſt darnach verlangſt.

Da könnt Ihr lange warten! ſpottete Galinda.

Das wollen wir gleich ſehen. — Ich weiß, daß du den Platz als meine ſtolze Hausfrau wohl annehmen möchteſt, wenn der junge Bertold nicht wäre; aber wenn

der ſelbſt dazu rathet, dich zur Frau Freimeiſterin zu machen, wie dann?

Ich verſtehe Euch nicht, maulte das betroffene Mädchen.

So will ich es dir erklären. Du glaubſt, weil der Bertold um dich freit und du dem hübſchen Jungen auch von Herzen gut biſt, darum wird er dich auch zur Frau nehmen. Aber ehe er ein unehrlich getauftes Mädchen heirathet, lieber nimmt er ſich die gemeinſte Magd von ſeinem Hofe, — ja, lieber giebt er ſelbſt dich einem Scharfrichter zur Frau.

Das iſt eine Lüge und ſchändliche Nachrede!

Es iſt leider die reine Wahrheit, entgegnete der ſtattliche bleiche Mann, in ſeinem liebreichen Tone fortfahrend; kurz, wenn Bertold ſelbſt dir den Rath giebt, meine Frau zu werden, willſt du mir dann das Jawort geben?

So ſchlecht kann Bertold nicht ſein!

Wenn er aber doch ſo altrechtſchaffen denkt, daß er dich, ſchönes Findelkind, lieber einem Freimeiſter geben, als dich heirathen will?

Dann — dann — Oh — das iſt gar nicht möglich!

Wenn er es aber doch thut? beharrte der kalte Brautwerber.

Dann ſollt Ihr mich haben! rief Galinda unwillig, wie um den läſtigen Peiniger los zu werden, ſetzte aber ſogleich hinzu: wenn aber der Bertold mich

lieber ſelbſt zur Frau nehmen will, ſtatt zu rathen, daß ich Euch heirathen ſoll, wie dann? — Wollt Ihr mich dann in Ruhe laſſen?

Wenn der Bertold bei Mynheer Berkolyn und beim Vater Zorg ordentlich um dich anhält, dann will ich dich frei laſſen und das Jawort zurückgeben.

Frohlockend über dieſe leichte Art, von dem widrigen bleichen Manne befreit zu werden, ließ Galinda ſich das Verſprechen noch einmal wiederholen. Der Freimeiſter that dies mit einem ſtillen Lächeln der Freude über den glücklichen Erfolg ſeiner Ueberredung; doch machte er noch die Bedingung, daß Galinda noch drei Tage dieſes Abkommen geheim halten ſollte; erſt nach dieſer Zeit dürfe ſie es Bertold mittheilen, der ſich alsdann beſtimmt erklären müſſe. — Das leichtfertige Mädchen verſprach auch, dieſe Bedingung mit Vergnügen zu erfüllen, und freute ſich ſchon in ihrem Herzen darüber, wie es den eiferſüchtigen Bertold necken und Alle im Zweifel über dieſes Einverſtändniß mit dem Freimeiſter laſſen wolle.

Während dieſer Unterhaltung wartete die Familie in der Wohnſtube mit einem ſo bangen Gefühle, wie es die Verwandten eines Angeklagten vor einem Criminal-Gerichtshofe empfinden mögen, wenn die Geſchworenen im Nebenzimmer ſich berathen. Dieſe Erwartung verwandelte ſich in mitleidiges Erſtaunen, als die ſchlanke Galinda mit freudeſtrahlendem Antlitz an der Seite des hohen, zufrieden lächelnden Scharfrichters hereintrat.

Diesen Ausgang hatte Keiner vermuthet; man erwartete das Mädchen mit gesenktem Haupte, wie ein in ihr Schicksal ergebenes Opfer eintreten zu sehen, und Galinda erschien triumphirend! Das konnte unmöglich mit rechten Dingen zugehen — gewiß hatte der Freimeister dem Mädchen eines jener geheimen Mittel beigebracht, deren furchtbare Kenntniß und Besitz ausschließlich den Scharfrichtern von dem Volksglauben zugeschrieben wird.

Bertold stand neben Piet am Fenster; das blasse, verstörte Antlitz des Jünglings, sein verworrenes Haar und ungeordnete Kleidung deuteten auf eine schlaflos vollbrachte Nacht. In der That hatte Bertold, nachdem gestern seine Hoffnung auf Piet's Eiland gescheitert, die Nacht dazu verwendet, einen andern sichern Zufluchtsort für Galinda zu finden. Es war ihm nicht gelungen, und wie er jetzt erschöpft zu Hause kam, empfing ihn die Kunde von der Ankunft seines gefürchteten Nebenbuhlers. — Piet suchte den verzweifelnden Jüngling mit der zugeflüsterten Versicherung seines Beistandes zu beruhigen.

Mein angenehmes Geschäft in Eurem Hause ist vorläufig glücklich abgeschlossen, sprach der Freimeister, mit freundlicher Zuversicht zu dem Baas vom Hause tretend; meine schöne und sehr kluge Braut hat sich nur noch drei Tage Bedenkzeit ausgemacht, und wer könnte einer sittlichen Jungfer die kurze Frist versagen? — Ich will die paar Tage auf der Goudaer Kirmes

vergnügt sein. — Wird man den Baas vom Zorgenhof mit seiner Familie auch dort sehen?

Das versteht sich von selbst! rief der Wirth munter im Vorgefühl der Kirmesfreuden; morgen ist Sonntag und der letzte Goudaer Kirmestag; da darf man nicht fehlen. Es sind starke Hackwetten geschlossen, und ich denke, mein Bertold wird dabei nicht das schlechteste Beil führen, und ich selbst will Auge und Faust auch noch einmal auf dem Kuchenblock probiren.

Schade, daß ich als Meister vom Beile nicht dabei sein darf, entgegnete der unliebsame Gast, indem er sich höflich an Bertold wendete, sonst möchte ich wohl eine Partie mit Euch versuchen; denn Ihr seid gewiß einer der besten unter den landberühmten Hackern von Gouda?

Dazu müßt Ihr freilich einen andern zu Euch passenden Kopfabhacker suchen, versetzte Bertold verächtlich.

Junger Mann, entgegnete der Freimeister ernst verweisend, es scheint nicht wohlanständig, daß Ihr einen Gast unter Eures Vaters Dach mit Zweideutigkeiten kränken wollt; sonst möcht' ich es Euch gedenken und einen gefeiten Spruch auf Euch legen, der Euren Starrkopf über kurz oder lang unter die Faust eines Kopfabhackers bringen könnte. Laßt Euch das gesagt sein und hütet Euch, künftig einen meines Gleichen zu reizen.

Zufrieden mit dem Eindrucke dieser Worte auf die abergläubische Bauernfamilie, nahm der gewichtige Freimeister Abschied, und gleich darauf sah man ihn stattlich auf seinem schwarzen Hengst aus dem Hofe reiten.

## III.

## Ein Kuchenhacken.

In den reinlichen Straßen von Gouda wogte am nächſten Tage eine bunte, geputzte Volksmaſſe in der Luſt des letzten Kirmestages. Die Stadt prangte in feſtlichem Schmuck; denn die ſoliden, meiſt fünf Stock hohen Bürgerhäuſer mit ihren ſpitzigen bunten Giebeln waren ſogar von außen gewaſchen und blank geſcheuert. Aus allen Fenſtern ſchauten geſchmückte, rothwangige, lachende Mädchen oder ſteif geputzte, wohlgenährte Frauen neben ihren Eheherren, die aus langen Gipspfeifen mit ernſthaftem Behagen ſchmauchten. — Ueber vielen Hausthüren ragten grell gemalte hölzerne Rieſenarme weit in die Straße vor; daran hingen die Embleme der Goudaer Induſtrie: ungeheure hölzerne Käſe, gleich Kürbiſſen aufgereiht, und noch größere weiße Tabaks-pfeifen, gekreuzt wie weiße Lanzen, Alles mit flattern-den Bändern und dicken Blumenkränzen bunt behangen. — Zu den zwölftauſend wohlhabenden Einwohnern der kleinen, aber dicht bevölkerten Stadt hatte ſich das tüchtige Landvolk aus allen Polbern und Gauen weit umher eingefunden; man erblickte unter den verſchiedenen Trachten ſogar viele goldbrokatene hohe Flügelmützen auf den Köpfen breit gewachſener Bauerfrauen aus der Provinz Nordholland, friſch einher ſtolzirend an der Seite mächtig gebauter Männer, die in ihren ſchwarz-ſammetnen Pluderhoſen, dreifach über einander gezogenen

Weſten, Jacken und breiten Schoßröcken, reich mit platten, maſſiv ſilbernen Knöpfen beſetzt — in behaglichem Kirmesgenuß ſchwitzten.

Auf dem Marktplatz drängte ſich das Volksgewühl Kopf bei Kopf durch einander. Seiltänzer ſchwebten und ſchwangen ſich hoch über dem Getümmel. Charlatane, Zahnbrecher, Marktſchreier und Bajazzos ſchrieen von Gerüſten herab mit Stentorſtimmen ihre einladenden Robomontaden. Eine Doppelreihe hölzerner und Segeltuchbuden mit Fahnen und großen Aushängeſchildern umgaben gleich Zelten den Platz und zogen ſich weit in die Hauptſtraßen hinab. In dieſen Zelten ward gejubelt, gezecht und jauchzend getanzt; mit dieſer Tanzmuſik vereinigten ſich die Töne vieler Leierkaſten und das Geſchrei und Brüllen wilder Thiere aus den Menageriebuden. Die Atmoſphäre war geſchwängert von dem fettigen Speiſen- und Bratendunſt der Garköche, welche ihr Weſen unter freiem Himmel trieben. Gleiches Lärmen und Getöſe ſchallte aus vielen, bis unter die Dächer gefüllten Häuſern, deren Fenſter ringsum den Marktplatz mit eleganten Zuſchauern, darunter viele prächtige franzöſiſche Uniformen, beſetzt waren. Auch in dem Volksgewühl ſtolzirten gewandte, kecke Soldaten, die mit ihren gebräunten, mageren Geſichtern, ſchwarzen Augen und Bärten und mit ihrer ſüdlichen Fröhlichkeit gegen die ernſte, dickleibige Genußſucht der Holländer ſcharf contraſtirten. Aber ſchon hatte hier, wie überall, wo die heitern Franzoſen längere Zeit weilten, ihre

liebenswürdige Fröhlichkeit das junge Volk angesteckt. Denn die hübschen holländischen Bürgertöchter liebäugelten und tanzten lieber mit den galanten, leichtfüßigen Winzersöhnen aus der Provence, als mit den derben Goudaer Käsemachern und Thonpfeifendrehern. Daher das junge holländische Geschlecht im Jahre 1809, zur Zeit, wo der Meister Jan von Amsterdam um die schöne Galinda Floor warb, schon viel von seiner Gravität abgelegt hatte.

Vor der langen Fronte der schönsten Zeltlinie stand eine Reihe niedriger runder Holzblöcke, gleich Fleischhauerklötzen; jeden derselben umstand ein dicht gedrängter Kreis leidenschaftlicher Wettkämpfer, deren gespannte Aufmerksamkeit auf die Geschicklichkeit der Beilhauer gerichtet war. — Jeder Haublock bildete nämlich einen Kampfplatz für zwei beilgeübte Männer, welche mit kleinen glänzenden Beilen, nicht drohend gegen einander, sondern auf dünne Lebkuchen haarscharf einhauten. Die auf dem Block liegenden braunen Kuchen hatten die Größe und Form von platten Dachziegeln, und die Geschicklichkeit der Kämpfer bestand darin, diese Kuchen im Zickzack mit drei, vier oder mehr Hieben, je nach den verschiedenen Wettaufgaben, so durchzuhacken, daß in dem Zickzackschnitt kein Fäserchen des zähen Kuchens mehr zusammen hing. — Die Sieger gewannen entweder das gegen einander gesetzte Geld oder die Preise, welche der Eigenthümer der Kuchenblöcke, nach Verhältniß der Einsätze mehr oder weniger kostbar, bestimmt hatte.

Dieſes Kuchenhacken iſt ein Lieblingsſpiel des Volkes auf den holländiſchen Kirmeſſen.

Bei einem der ausgezeichnetſten Haublöcke ſehen wir im Gedränge die Familie vom Zorgenhof, eifrig an dem Spiele Theil nehmend. Der Vater Zorg hatte trotz ſeiner feſten Fauſt ſchon manchen Silbergulden verloren, dagegen Bertold bereits viele zierliche Kirmesgaben, goldene Ohrgehänge, ſilberne Löffel und Schmuckſachen gewonnen, die er ſogleich ſeinem Mädchen Galinda und Schweſter Drudje ſchenkte. — Da ſchritt der blaſſe Freimeiſter Jan von Amſterdam in ſeiner feinen ſchwarzen Kleidung und blutrothen Weſte heran. Er hatte aufmerkſam jeden Haublock beſucht, und wo er nahte, theilte ſich die Volksmaſſe, ſcheu vor der Berührung des Scharfrichters zurückweichend. Der Meiſter wurde zwar oft in zweifelhaften Fällen als Kampfrichter gewählt; aber er ſelbſt rührte das Beil nicht an, weil er nur mit ſeines Gleichen kämpfen durfte, indem jeder Andere ſeinen Ruf durch ein Wetthacken mit dem Nachrichter befleckt hätte.

Sichtlich gerieth der Polderwirth Zorg und ſeine Ehefrau Sara in Verlegenheit, als Meiſter Jan zu ihnen trat; die Gemeinſchaft mit dieſem unehrlichen Manne drohte den guten Ruf des Zorgenhofs anrüchig zu machen; ſchon war ſeine Brautwerbung bekannt geworden, und dieſes in den Poldern unerhörte Ereigniß hatte den Läſterzungen einen willkommenen Anlaß zu Mißbilligung und höhniſchem Achſelzucken gegeben. Nur

Wenige billigten die Wahl und das Glück des schönen Findelkindes mit dem heidnischen Namen und unbekannter Herkunft. — Einige dieser theilnehmenden Nachbarn standen jetzt neben dem Haublock in stummer Neugierde auf das Benehmen und die Unterhaltung des Freimeisters von Amsterdam mit dem Baas vom Zorgenhof.

Laßt uns gehen, drängte die ängstliche Frau Sara, ich bin schon müde vom langen Stehen.

Du hast Recht, Mutter, gab der Baas zu, mich verlangt nach einem frischen Trunk, und unseren Mädchen wird eine Schüssel Zuckerwaffeln auch nicht schlecht schmecken.

Der Meister Jan vertrat ihnen, höflich grüßend, den Weg. Ei, wie freut es mich, Euch endlich zu finden. Ihr dürft mir unmöglich die Freude versagen, dabei zu sein, wie ich zur Ehre meiner schönen Braut einen Kuchen hacke.

Der Zorgenwirth versuchte, mit Entschuldigungen dieser verdächtigen Gemeinschaft zu entgehen; aber der Scharfrichter ließ ihn nicht los; nach wiederholt dringendem Zureden zog der Freimeister seine Börse, hielt sie hoch und rief mit gewaltiger Stimme: Wer will gegen den Meister Jan von Amsterdam hacken? Ich wette hundert Dukaten, daß die Jevrouw Galinda Floor die schönste und ehrbarste Jungfrau in ganz Holland ist! Damit warf er die goldklingende Börse auf den Haublock.

Allgemeines Schweigen folgte dieser Herausfor-

derung; nach einer Pauſe trat aus dem Gedränge ein kurzer, gedrungener Mann von braunrothem Geſicht und rothen Haaren an den Block; an ſeiner Seite erſchien eine niedrige, ſtämmige, dreiſt auftretende Frau von vollbackigem Geſicht, mit glänzendem Teint, kleinen verſchmitzten Augen und mit goldenen Ketten, großen Ohrgehängen und bunten Bändern übertrieben herausgeputzt.

Es war der Scharfrichtermeiſter Balzer von Gouda, der ſich hier, wahrſcheinlich verabredet, auf die Ausforderung ſtellte. Gleichfalls ſeine rothſeidene Börſe auf den Block werfend, ſchrie er mit einer heiſeren Gurgelſtimme:

Wenn kein Einziger die Courage hat, für die Schönheit ſeiner Liebſten zu hacken, ſo thu' ich's! Hier liegen hundert Dukaten dafür, daß meine Frau die allerſchönſte und noch hübſcher als die ſchöne Jevrouw Galinda vom Zorgenhof iſt!

Herbei! Hierher, ihr Leute! ſchrie der Eigner des Blocks im Jubel über den ihm blühenden reichen Gewinn. Wer will Part halten und ſetzen für oder gegen die dicke Meiſterfrau Balzer von Gouda und die feine Jevrouw Linda vom Zorgenhof?

Der Kreis neugieriger Zuſchauer drängte ſich enger um den Block. Viele betrachteten mit höhniſchem Lächeln oder mitleidigen Blicken die ſchöne Galinda; doch Niemand wettete für ſie; denn Keiner mochte für oder gegen die Geſchicklichkeit eines Nachrichters pariren; es wäre

ja um die Reputation des ehrlichen Namens geschehen gewesen.

Galinda, bleich, wie eine weiße Wachsmaske, zitternd in Scham und Entrüstung, trat zu Bertold, faßte krampfhaft seinen Arm und flüsterte:

Wenn du es leidest, daß diese Beiden da um mich hacken, so ist es mit uns für immer und ewig vorbei.

Es hätte dieser Anreizung nicht bedurft; Bertold war ohne dies schon entschlossen; er trat barsch an den Block.

Halt! Ich leide dies Hacken nicht. — Wer giebt euch Henkern hier das Recht, ehrbare Jungfrauen zu beschimpfen?

Sachte — sachte, mein junges Blut! versetzte der Meister Jan mit seiner unerschütterlichen Kälte; fragt erst Euren Vater, ob Ihr hier mitreden dürft; der wird Euch sagen, daß die Jevrouw Linda mir schon lange von Rechtswegen gehört und versprochen ist. Wenn sie Euch so sehr am Herzen liegt, warum wollt Ihr selbst nicht um sie hacken?

Der Jüngling blickte mit Verachtung auf seinen Gegner. Wollt Ihr vergessen, daß hier die Gemeinschaft mit Euch unehrlich macht?

Laßt Euch sagen, entgegnete Jener halblaut, Ihr freit um die schöne Linda — mir ist sie aber schon fest versprochen. Wollt Ihr mit mir um die Braut hacken? Wer gewinnt, überläßt sie dem Andern.

Stutzend wich Bertold scheu zurück; in seiner Brust

wogte ein Kampf des Ehrgefühls mit der Liebe — ein Blick auf Galinda entſchied. Nachgebend antwortete er: Und wenn ich gewinne, verſprecht Ihr dann, von Galinda abzulaſſen?

Ja. Ich gebe dann Mynheer Verkolyn und Eurem Vater das Wort zurück. Dagegen müßt Ihr aber, wenn ich gewinne, der Linda ſelbſt abſagen und ihr rathen, daß ſie mich nehmen ſoll. Wollt Ihr das? So ſchlagt ein. Er hielt ihm die Hand hin.

Abgemacht! rief Bertold einſchlagend und zum Block tretend. Heda, Kuchen und Beil her!

Bis jetzt hatte der Vater Jorg mit gerunzelter Stirn und finſtern Blicken ſtumm die Scene betrachtet; doch jetzt ſehend, wie ſein Sohn im Begriff ſtand, ſeinen guten Namen zu beflecken, trat der ſtattliche Baas abwehrend an den Block. Der Meiſter Jan hielt ihn zurück.

Stört uns nicht, flüſterte er haſtig dem Vater ins Ohr; es geht um die Ruhe in Eurem Hauſe. Der Bertold courtoiſirt die Galinda; er will mit ihr davonlaufen, wie Ihr ja ſelbſt von der alten Lora wißt. Ich habe ſein Wort, daß er von dem Mädchen abläßt, wenn ich gewinne — und das geſchieht gewiß. Alſo nehmt lieber den kleinen Verdruß, als die große Schande, eine unehrlich getaufte Schwiegertochter zeitlebens im Hauſe zu haben.

Dieſe wohl berechneten Vorſtellungen wirkten; zudem ſchien Bertold in blinder Leidenſchaft zum Aeußerſten

entschlossen. — Der Baas trat vom Block zurück zu seiner Frau Sara in den dichten Kreis der Zuschauer, die mit derselben Spannung, als gelte es hier einen ritterlichen Turnierkampf, den Ausgang des Kuchenhackens erwarteten. — Man wußte, der Meister Jan könne ein Haar mit seinem Beile spalten.

Jetzt wählte der Scharfrichter mit Kennermiene zwei der größten, ganz gleichen Kuchen und ein dazu passendes breites, glänzendes Beil, dessen scharfe Schneide er am Nagel prüfte. Damit zufrieden, maß er mit dieser Schneide die Länge des Kuchens und fand die Versicherung des Blockeigners: der Kuchen habe genau zweimal die Länge der Schneide, bestätigt. — Zum allgemeinen Erstaunen erklärte nun der Freimeister: Er wette, mit zwei Hieben den Kuchen der Länge nach durch zu hacken. — Dies war die äußerste Kunst des Hackens; denn, während man gewöhnlich im Zickzack mit wenigstens drei Hieben den Kuchen theilt, galt es hier, auf einer schnurgeraden Linie dasselbe mit zwei Hieben zu vollbringen. Bertold konnte nicht umhin, diesen Vorschlag anzunehmen.

Nach diesen wichtigen und umständlichen Vorbereitungen ergriff der Freimeister mit beiden Fäusten das Beil, nahm eine feste Stellung und hackte, nach scharfem Zielen, zweimal in den, auf dem Blocke platt liegenden Kuchen.

Sogleich traten der Meister Balzer und der Blockeigner als Kampfrichter heran und beschauten prüfend

den durchhackten Kuchen, indem sie dessen zwei Theile mit großer Vorsicht von einander trennten. Die Hiebe waren tadellos geführt; weder in der Mitte, noch an beiden Enden des Kuchens fand sich ein zusammenhängendes Fäserchen; die zähe Masse war glatt in zwei Stücke getheilt; besser zu hacken, schien unmöglich. — Galinda verlor alle Farbe aus ihren milchweißen Wangen.

Jetzt ist die Reihe an mir! rief Bertold, muthig an den Block tretend; ich kann freilich den einen Kuchen nicht schöner hacken, so wollen wir's einmal mit zweien probiren!

Mit diesen Worten legte er seinen Kuchen auf dem Blocke zurecht, bedeckte ihn mit den zwei Stücken, welche sein Gegner getrennt, und paßte sie so genau an einander, daß es nur Ein dicker Kuchen schien und der haarscharfe Schnitt in der obersten Platte nicht mehr zu erkennen war.

Ich wette, rief Bertold, beide Kuchen mit zwei Hieben zu hacken in derselben Linie, welche der Freimeister Jan gemacht! Nun schwang er das Beil mit einer Hand und hackte mit graziöser Leichtigkeit zweimal in den Kuchen; dann das Beil auf den Block werfend, sagte er lachend zu seinem staunenden Gegner: Ihr denkt Euch Wunder was mit Eurer Hackekunst. Für uns Gouraer Jonges ist das nur Spaß! Da wird nicht lange mit beiden Fäusten gezielt!

Die Kampfrichter fanden jeden der beiden Kuchen

wunderschön in zwei Theile gespalten. Ein Beifallgeschrei der Zuschauer belohnte den geschickten Jüngling.

Um die Wette zu entscheiden, mußte jetzt der Freimeister es seinem Gegner gleich thun; doch wie sorgfältig Meister Jan auch die zwei Kuchen auf einander legte und wieder, scharf zielend, mit beiden Fäusten hackte — es gelang ihm nicht. Als die Kampfrichter die durchhackten Kuchen von einander trennten, fiel aus dem Spalte der oben liegenden Tafel, welche Bertold vorher durchgehauen, eine dünne Kuchenschnitte heraus. — Der berühmte Meister Jan hatte verloren.

Ein fröhlich schallendes Hohngelächter verkündete den Volksjubel über die Niederlage des Freimeisters von Amsterdam. Dieser ging sogleich mit mühsam gehaltener Fassung zu dem Baas vom Zorgenhof und löste sein gegebenes Wort.

Euer Sohn hat wahrhaftig eine Faust und kaltes Blut dazu, daß er werth ist, ein Freimeister zu werden. Wenn unser alter Handwerksglauben nicht trügt, so muß der wackere Bertold es auch noch dahin bringen; denn er hat es mir, dem obersten Landscharfrichter, mit dem Beile auf dem Blocke zuvor gethan. — Na, ich freue mich von Herzen der Aussicht auf die Kameradschaft und überlasse Eurem Sohne meinen Platz bei der Jungfer Galinda. Er hat die Braut mir abgewonnen, und meine besten Wünsche sollen dem schönen Paare Glück bringen.

Diese anzügliche Rede ward in dem allgemeinen

Freudenlärm nur von dem Vater Zorg und seiner Frau gehört. Bertold, Galinda und das kluge Drudje drängten in ihrem stürmischen Herzensjubel zum Tanzsaale, wo Bertold sein gewonnenes Mädchen im Tanze so hoch schwang, daß selbst die alten Holländer ihre Freude daran hatten.

Die Kuchenhacker in Gouda sprechen heutigen Tages noch mit traditioneller Bewunderung von dem unerhörten Wetthacken des jungen Baas vom Zorgenhof mit dem Freimeister Jan von Amsterdam.

---

## IV.

## Die Entführung.

Durch die unerwartet glückliche Abwendung der Gefahr, Galinda durch den Scharfrichter zu verlieren, waren die Gemüther der Familie im Zorgenhof in eine übereinstimmende Freudigkeit versetzt. Befreit von dem drückenden Gefühl, das geliebte Mädchen schuldlos in die Arme eines Mannes zu legen, dessen verachtetes Gewerbe auch seine Frau von jedem Umgange mit ehrlichen Leuten ausschloß, wendete sich jetzt die Zuneigung der Hausgenossen mit verdoppelter Zärtlichkeit auf Galinda, damit ihr das zugemuthete Unrecht zu versüßen und vergessen zu machen. Unter dem Schirme dieser allgemeinen Aufmerksamkeit fühlte sich die bisher verheimlichte, schüchterne Liebe des jungen Paares so sicher und geborgen, daß Beide ihre ängstliche Zurückhaltung mehr und mehr ablegten und ihre innige Zärtlichkeit

unverhohlen unter tauſend Neckereien, Scherzen und Tändeleien offenbarten. Aber an dem heitern Himmel dieſes ſorgloſen Glückes zogen die Elemente eines zerſtörenden Gewitterſturmes herauf. Der ſtrenge Hausvater beobachtete mit täglich finſtrer werdender Miene ſeine fröhlichen Kinder. Der verſtändige, aber in althergebrachten Vorurtheilen ſtarre Baas fand wenig Bedenken dabei, ſein Pflegekind einem reichen Freimeiſter zu vermählen; — aber mit dieſem unehrlichen Kinde ſein eigenes Haus — den makelloſen Ruf ſeines Namens zu beflecken? Nimmermehr! und wenn Galinda die natürliche Tochter des Statthalters von Holland wäre — die untadelige Ehefrau eines rechtſchaffenen Polderbauern konnte ſie nicht werden.

Lange ging der beſorgte Vater mit ſich zu Rathe, wie er am ſicherſten und ſchnellſten dieſes Unheil von ſeinem Hauſe abwenden könne. Sein richtiges Gefühl ſagte ihm, daß er nicht verſuchen dürfe, mit Gewalt dieſe lodernde Leidenſchaft zu erſticken; denn ſie würde, unter dem Drucke fortglühend, endlich zum entſchloſſenſten Widerſtande gereizt, ihre Feſſeln rückſichtslos zerbrechen. — Den kürzeſten und ſicherſten Weg zum Ziele glaubte der vorſichtige Baas in einer ſchnellen, unerwartet und für immer eintretenden Trennung zu finden. Dieſes Mittel ſtand ihm leicht zu Gebot. Nachdem er noch einmal den wichtigen Schritt von allen Seiten überlegt, ſtopfte der verſtändige Mann ſich eines Morgens eine Extrapfeife, ging in ſein Arbeitsſtübchen, wo ihn Nie-

mand ſtören durfte, legte bedachtſam einen feinen Bogen Papier zurecht und ſchrieb an Mynheer Verkolyn:

Ew. Wohlmögenden

thue ich hiermit aviſiren, daß die beſtellten und accordirten hundert Centner Käſe fertig und gut zur Uebernahme im Zorgenhof bereit liegen. Bei neben dem Käſe iſt auch das Pflegekind von Mynheer, die Galinda, nunmehr ſo weit fertig und groß gezogen, daß es zum Transportiren in die Stadt für ſie die höchſte Zeit iſt, als warum ich hiermit bei unſerem gerade jetzt zu Michael abgelaufenen Penſionscontract erſuchen muß. — Ja wohl, Mynheer, geht es mir hart an, das übrigens geſund und flink conditionirte Maisje abgeben zu müſſen; aber es läßt ſich anders nicht prakticiren, abgeſehen, weil ſeit der Zeit, daß die Geſchichte mit dem Freimeiſter Jan ſich zerſchlagen hat, nun gar kein Auskommen mit der Galinda mehr iſt; denn da hat ſie in ihrer Freude meinem Sohne Bertold einen Liebeswurm ins Herz geſetzt, der mir, darin wie in einem Käſe heckend, bald den ganzen Jungen verderben, ja leicht mein ganzes Haus mit freſſendem Unglück anſtecken möchte. — Alſo wollte ich Mynheer erſuchen, am beſten den ehrenfeſten Herrn Baldus Sachtervanſt ſelbſt hierhin zu expediren, daß er die hundert Centner Käſe und die Galinda von mir abnehmen thue.

Verbleibe mit allem Reſpect von Mynheer

der gehorſamſte Diener Hendrick Zorg.

Zorgenhof, am 26. September 1809.

Nachdem er diesen wichtigen Brief mit schwerem Herzen vollendet, ergriff der Baas Hut und Stock und schritt in seiner gewöhnlichen, heute mühsam erzwungenen ruhigen Haltung hinaus nach Gouda, wo er den Brief selbst auf die Post gab. Der behutsame, entschlossene Mann wollte seinen unwiderruflichen Entschluß rasch und so sicher wie möglich ausgeführt wissen; deßhalb erfuhr auch die Mutter Sara nichts von seinem Vorhaben.

Und die Voraussetzung auf die Geschäftspünktlichkeit des reichen Handelsherrn Berkolyn täuschte nicht. Am frühen Morgen des Michaeltages steuerte ein schön gemaltes Segelboot mit flatterndem Wimpel, pfeilschnell vor dem Winde auf den Wellen tanzend, gerade über den See dem Zorgenhof: zu, schnitt mit einer scharfen Wendung in den schmalen Wiesenkanal und legte sogleich beim Hofe an. Zwei Matrosen sprangen ans Land und halfen einem alten, äußerst sauber im altmodischen Schnitt gekleideten Herrn aussteigen. — Es war ein stürmischer, grauer Herbstmorgen, schwere Regenwolken hingen grau über der platten Landschaft, einige Möven zogen in ihrem schwanken Fluge kreischend über den Hof und schwebten gleich weißen Sturmvögeln über dem See. Der stoßweis wehende Wind drohte dem aussteigenden alten Herrn den kleinen dreieckigen Hut von der Zopfperrücke zu reißen; doch den Hut festhaltend, und mit im Winde flatternden breiten Rockschößen, ging

er festen Schrittes, auf ein spanisches Rohr mit goldenem Knopf gestützt, in das Wohnhaus.

Hier empfing die überraschte Familie den Eintretenden wie einen alten, herzlich geliebten Freund. Galinda flog ihm vor Allen entgegen.

Ah, da kommt der Papa Sachtervanst! Willkommen, lieber Papa Baldus! rief das ungestüme Mädchen, ergriff mit beiden Händen die weiße, von breiten Spitzenmanchetten umfaßte Hand des alten Herrn, küßte sie einigemal herzlich, hielt sie fest und schaute fragend mit großen, freudeblitzenden Augen dem lächelnden Papa ins Gesicht.

Wie freue ich mich, meinen lieben Papa Baldus zu sehen! Du bist doch gesund und wohlauf? Gewiß bringst du mir wieder was Hübsches mit aus Amsterdam — und in diesem garstigen Wetter!

So laß doch den Herrn Sachtervanst zu Worte kommen! schalt Trudje, ihre Milchschwester beim Arme ziehend; dann stellte sich das drolle Polldermädchen graziös vor den alten Herrn, machte einen zierlichen Knix und sprach:

Guten Morgen, Herr Papa Sachtervanst; wir freuen uns sehr über die Ehre Ihres Besuches bei so schlechtem Wetter; lassen Sie es sich im Jorgenhof gefallen und bleiben wenigstens ein paar Tage als unser liebster Gast bei uns.

Nun bewillkommte Bertold auch den vieljährigen Hausfreund, und erst, nachdem das junge Volk seine

vordringliche Freude ausgelassen, kam die Reihe an die ruhig wartenden Eltern. Der Baas schüttelte mit biederer Herzlichkeit die Hand des bewährten Geschäftsfreundes, und Mutter Sara bat ihn, ihr Haus als das seinige zu betrachten und mit dem Wenigen, was es vermöge, vorlieb zu nehmen. Dann mußte der Gast Platz nehmen und sich gefallen lassen, vorerst ein tüchtiges, wärmendes Frühstück mit seinen erfreuten Wirthen zu theilen.

Während des Frühstücks bewegte sich das Gespräch über alltägliche Gegenstände; man war gewohnt, jedes Vierteljahr einen Commis von Mynheer Berkolyn im Zorgenhof zu sehen, um den regelmäßigen Bericht über Galinda und die Geschäftsabschlüsse zu machen. Selten erschien dazu der erste Buchhalter Sachtervanst; dieser glaubte also, der Familie einige Erklärungen über sein ungewöhnliches Erscheinen schuldig zu sein.

Ich habe auch die Dampfmühlen am See besucht, erzählte der freundliche Gast; denn Mynheer Prinzipal will sich dabei interessiren. — Ich denke, es ist eine gute Landspeculatie dabei zu machen.

Was Sie sagen! rief der Baas, über den wichtigen Wink staunend, Mynheer Berkolyn will auf dem See speculiren? Darf man ohne Indiscretie fragen, was Mynheer dazu bewegen thut?

Im Vertrauen gesprochen, Mynheer hat mir Ordre gegeben, seinem Freunde, dem Baas vom Zorgenhof, über die Seespeculatie reinen Wein einzuschenken. Mynheer

hat den Auspumpeplan durch den erſten Ingenieur der Admiralität unterſuchen laſſen, und deſſen Bericht iſt ſo günſtig ausgefallen, daß Mynheer Verkolyn alle, jetzt unter ſiebzig ſtehenden Actien allein unterzeichnen will.

Das verſtehe ich nicht, zweifelte der Baas; der Maſchinenmeiſter ſagte mir doch neulich, das Project ſei ſo gut, wie geſcheitert.

Da hatte der Maſchinenmeiſter auch Recht, mit ſeinen fünf Mühlen allein geht es nicht. Aber wenn noch zehn dazu kommen und dann alſo fünfzehn Mühlen arbeiten, ſo garantirt der Admiralitätsingenieur den glücklichen Erfolg. Mynheer Verkolyn hat alſo gleich die Actien für die zehn Mühlen allein gezeichnet und ein gut Geſchäft damit abgeſchloſſen.

Schade, daß man dies nicht eher gewußt, beklagte der nachdenkende Wirth.

Mynheer Verkolyn iſt ſeinem Freunde, dem Baas Borg, zu ſehr vielem Dank verpflichtet und wird ſich freuen, Gelegenheit zu haben, dieſe Schulden etwas abzutragen. Vielleicht würde er ſeinem Freunde die Actien von einer Mühle ablaſſen.

Jetzt begriff der induſtriöſe Wirth die ganze Wichtigkeit dieſer großmüthigen Andeutungen. Er wußte, daß jedes Wort aus dem Munde dieſes Mannes gewichtig wie Gold ſei und Mynheer Verkolyn ohne Zweifel eine gute Gelegenheit ergreifen wolle, für die Erziehung ſeines Pflegekindes ſeinen Dank zu bezeugen. — Eine dieſer

Mühlen kostete hunderttausend Gulden; davon bot ihm der Buchhalter Actien mit der gewissen Aussicht auf wenigstens dreißig Procent, das heißt auf dreißigtausend Gulden Gewinn. — Wie viel Käse mußte der Baas kneten lassen, um eine solche Summe zu verdienen! Er legte hastig, mit freudig gerötheten Gesicht, die Gabel hin, und, aller Sitte entgegen, den Gast drängend, sagte er:

Darf ich bitten, darüber mit Mynheer im Kabinet abzuschließen?

Steh' mit Vergnügen zu Diensten, gewährte der lächelnde Buchhalter, nahm behutsam seine Serviette aus der Halsbinde, damit sein Spitzenjabot nicht befleckt werde, und erhob sich dankend mit dem Wunsche, daß es allerseits wohl bekommen möge.

Dann gingen beide Männer in das Kabinet.

Was ist das für eine Mühlengeschichte? fragte Balinda.

Du weißt ja, sie wollen damit unseren See auspumpen, antwortete Bertold spöttisch.

Auspumpen! rief das lachende Mädchen, auspumpen unseren See, der so groß ist, daß man mit den Augen sein Ende nicht finden kann! Da können sie lange pumpen. Ein paar Tage Regenwetter gießt mehr Wasser hinein, als sie mit hundert Mühlen herauspumpen können. — Nein, nein, glaube mir, Bertold, der Papa Baldus ist nicht der Mühlen wegen gekommen. Mir ist bange davor, was sie da drinnen jetzt abmachen.

Der Vater war die letzten Tage her so mild und gut zu mir; er hat meine tollen Streiche nicht gescholten und mich sogar ein paarmal gestreichelt, wobei er mich so liebherzig ansah, daß mir jetzt Angst und Bange davon wird.

Das Geplauder unterbrach die Stimme des Vaters, der im Kabinet nach der Mutter Sara rief; diese ging sogleich hinein, und die drei jungen Leute traten, in neugieriger Erwartung sich berathend, zusammen. Drudje versicherte, daß sie jetzt auch dem Frieden nicht länger traue.

Nach einer kleinen Weile kam die Mutter zurück. Sie war blaß; aus ihrer verstörten Miene sprach der Schrecken; Thränen füllten ihre Augen, als sie mit bewegter Stimme zu Galinda sprach: „Meine liebe Tochter, ich soll dir sagen, daß du dich bereit halten mußt, in einer halben Stunde mit dem Herrn Sachtervanst nach Amsterdam zu reisen.

Wie lange soll ich von hier fortbleiben? fragte Linda erschreckt.

Du wirst künftig in einem prächtigen Palast bei deinem Pflegevater Mynheer Verkolyn wohnen und unsern stillen Jorgenhof da wohl nicht vermissen, tröstete die gutmüthige Mutter unter rinnenden Thränen.

Sagt mir, Mutter, fragte der blaß gewordene Bertold, ist das unabänderlich gewiß, daß meine Linda fort, für immer fort aus unserm Hause soll?

Ja, die Männer haben es eben im Kabinet so beſchloſſen.

Ich denke, wir Beide haben auch ein Wort dabei zu ſprechen, ſagte Bertold entſchieden, indem er Galinda's Hand feſt ergriff; komm, Linda, jetzt will ich halten, was ich dir verſprochen habe.

Er zog das erſchrocken ſich ſträubende Mädchen in das Kabinet; die Mutter und Drudje folgten mit zögernder, banger Neugier.

Vater, ſagte Bertold, vor den Baas tretend, ich habe gehört, daß unſere Linda fort nach Amſterdam reiſen ſoll. Aber ich muß Euch, eh' ſie aus dem Hauſe geht, ein geziemend Wort ſagen.

Ich habe jetzt nicht Zeit, deine dummen Kindereien anzuhören. Geh und ſtöre mich nicht im Geſchäft.

Mein Anliegen, lieber Vater, iſt kein Kinderſpiel und viel wichtiger, als Eure Negotien. — Ihr wißt wohl ſchon, Vater, daß — daß ich und Linda — — uns einander lieb haben, und darum komme ich —

Ja, ja, ich weiß ſchon Alles, unterbrach der Baas mit ſcheinbar peinlicher Geſchäftsungeduld und nur halb hinhörend, denn er wollte jede Erklärung vermeiden; laß mich in Ruh'; nachher kannſt du ſprechen, ſo viel du willſt.

Nein, Vater, beharrte der Jüngling, durch dieſe Nichtachtung gereizt; ich gehe nicht eher von der Stelle, bis Ihr mich angehört und mir geſagt habt, ob Ihr nichts dawider habt, daß die Galinda meine Frau wird?

Was? ſchrie der Baas auffahrend, der Junge will mir — mir trotzen? Den Augenblick mach, daß du hinaus kommſt!

Nicht eher, bis Ihr ja oder nein geſprochen habt, erklärte der Sohn.

Was meinen Sie, Mynheer Sachtervanſt, zu einem bartloſen Jungen, der ſeinem Vater vor fremden Gäſten kommandiren will?

So kommt Ihr mir nicht davon, Vater, beſtand Bertold; wenn Ihr mir nicht Beſcheid geben wollt, ſo geh' ich auf der Stelle mit meiner Linda zum Maire und laſſen uns einſchreiben, daß Euch der Huiſſier ſtatt meiner fragen ſoll, ob Ihr darein willigt, daß ich die Galinda heirathen kann. Denn ich merke ſchon, worauf es hier bei Euch abgeſehen iſt.

Nun denn, ſo will ich es dir ſagen, ungerathener Bube, verſetzte der Baas plötzlich mit furchtbarer Kälte: ehe ich darein willige, daß mein Sohn einen Bankert heirathet, lieber jag' ich dich wie einen räudigen Hund aus meinem ehrlichen Hauſe!

Sachte, ſachte, lieber Freund, ſagte der geſchäftskundige Buchhalter beſchwichtigend, laßt uns nicht das Kind mit dem Bade ausſchütten und nicht die kalte Vernunft im Feuer eines Hitzkopfes verbrennen. Ich ſollte meinen, die Pflegetochter des wohlmögenden Mynheer Verkolyn wäre ein Gut, ſo viel werth, daß auch andere Ehrenmänner als Euer Bertold darnach Verlangen tragen möchten.

Ja, solche Ehrenmänner, wie der Meister Jan von Amsterdam, warf der Baas spottend hin.

Vergönnt mir noch einmal das Wort, flehte Berthold ehrerbietig, ohne Malinda's Hand zu lassen, laßt mich nicht umsonst bitten und stoßt mich nicht meiner Braut willen aus Eurem Hause, lieber Vater. Seht, ich habe der Linda versprochen, sie zu nehmen, und sie hat mir Hand und Wort gegeben, keinen Andern als mich zu heirathen. Dabei bleibt es, denn ein ehrlicher Mann hält sein Wort, und wie es in der Bibel geschrieben steht, eher verlaß' ich Vater und Mutter und geh' unter die Franzosen — als daß ich meine Linda aufgebe. Laßt Euch erbitten, Vater, und gebt es zu.

Der Baas drehte dem flehenden Sohne kalt den Rücken und sagte zum Buchhalter: Ich denke, Herr Sachtervaart, Ihr Boot wartet; nehmen Sie es nicht übel, daß ich unter sothanen Umständen um schnelle Ausführung unseres Geschäfts ersuchen muß.

Soll geschehen, entgegnete der steife, höfliche Herr, und sich mit einer einladenden Handbewegung freundlich an Malinda wendend: Jevrouw, als Ihnen beliebt, bitte ich anzunehmen, daß ich Sie jetzt mit nach Amsterdam führe.

Und wenn ich nicht will? fragte das Mädchen mit blitzenden Augen.

Warum sollte Mynheer Verkolyn's Tochter nicht wollen? Ich denke, es will sich nicht recht schicken, daß meines Herrn Prinzipal's Pflegekind länger unter einem

Dache bleibt, wo sie nicht mehr gern gesehen wird. — Alles Uebrige, auch mit Berthold, wird sich in Amsterdam beschließen lassen.

Du hast recht, Papa Baldus! rief Galinda; dann zu Berthold gewendet, schmeichelte sie bittend: Laß mich immerhin nach Amsterdam; du mußt mit meinem Vater Verkolyn reden, und wie es auch kommen mag, ich bleibe dir und meinem Worte treu.

Unter dieser Aufregung plötzlich bei dem Gefühle der Trennung in Thränen zerfließend, warf Galinda beide Arme um der Mutter Hals, bat unter Küssen, ihr alles, alles Unrecht und tolle Streiche, die sie begangen, zu verzeihen und sie lieb zu behalten. Ohne die Antwort zu erwarten, riß sich das leidenschaftliche Mädchen los, um gleich zärtlichen Abschied von der still weinenden Drudje zu nehmen. Nachdem beide Mädchen sich das Herz unter dem Abschiedskuß voll Weh gesättigt, wendete sich Galinda zu dem strengen Baas, und ihre Thränen trocknend, sprach sie mit ihrer süßen, vollklingenden Stimme:

Ihr habt mich gelehrt, Vater, niemals zu lügen, und so muß ich Euch sagen, daß mir ist, als ob Ihr schwer kränkendes Unrecht an mir thut. Es ist nicht meine Schuld, wenn meine Eltern sich versündigt und mir nicht einmal einen ehrlichen Namen gegeben haben. Ihr seid aber noch schlimmer, daß Ihr mich lehrt, meine Eltern zu hassen, indem Ihr mir deren Sünde vorwerft und mir Dinge offenbart, wovon mein Sinn nichts

ahnte. — Mit diesem Stachel im Herzen schickt Ihr mich aus dem Hause. — Ich gehe gern und wünsche nur, daß Ihr Euch niemals Eurer Kinder zu schämen braucht.

Das tief betrübte Mädchen ließ den betroffenen Baas stehen und schritt, dem Buchhalter die Hand reichend, rasch hinaus. — Die Mutter und Trudje folgten; Berteld drängte sich an Galinda's Seite und flüsterte zu ihr in leisen, dringend bittenden Worten. Das Mädchen hörte schweigend mit sinnend gesenktem Kopfe; doch bei der Hausthür angelangt, blickte es dem Geliebten mit dem vollen Ausdrucke der Gewährung ins Auge und nickte ihm stumm die Einstimmung. Zufrieden verließ der Jüngling die Hinausgehenden und sprang über den Flur in sein Zimmer.

Der Sturm tobte jetzt heftiger, wie am Morgen, über den See, dessen hohe, schäumende Wogen sich donnernd am Ufer brachen; einzelne schwere Regentropfen schlugen aus den jagenden Wolken herab, und in dem brausenden Winde schritten die Abreisenden mit flatternden Gewändern schweigend zu dem schaukelnden Boote. Besorgt wollte die Mutter Sara die gefährliche Fahrt über den wild aufgeregten See verhindern; aber die Matrosen versicherten lachend, der Wind sei vielmehr günstig und an Gefahr nicht zu denken. — Noch einen letzten Abschiedskuß, und Galinda sprang leicht mit der Sicherheit, welche die Gewohnheit giebt, in das schaukelnde Boot und half dem schwankend einsteigenden alten

Herrn Baldus zu dem beſten Sitze. Sogleich blähte ein Windſtoß rauſchend das große Segel, das Boot neigte ſich gehorſam unter dem treibenden Drucke, und mit der Spitze die hoch aufſpritzenden Wellen zertheilend, ſah man es bald fern, auf den Wogen auf und nieder tauchend, pfeilſchnell davon fliegen.

Trauernd und mit ſchweren Herzen kehrten Sara und Drudje zurück in das verödete Haus.

Während nun der Baas vom Zorgenhof, unbekümmert um ſeinen Sohn, ſich mit Verſendung der Käſelieferung beſchäftigte, müſſen wir uns auf den wild aufgeregten See in das Boot begeben, welches Galinda ſo plötzlich entführte. Einem Unerfahrenen hätte in dem flachen, langen Fahrzeuge, mitten in den hoch gehenden, oft ins Boot ſpritzenden Wogen bange werden mögen; aber die damit vertrauten Holländer ſchauten mit ihrem gewohnten Kaltmuthe in dieſe Gefahr. Nur Galinda ſchien gewaltſam ihre innere Aufregung zu zügeln; ſie ſpähte unverrückt mit ihren ſcharfen Augen nach den immer mehr und mehr verſchwindenden Ufern am Zorgenhof; endlich belebten ſich ihre feſtgeſchloſſenen Lippen; denn ein weißer Punkt tauchte fern in den dunkeln Wellen auf und nieder. Nicht lange, und auch die Matroſen bemerkten jenes kleine Segel, das, raſch mit Vortheil verfolgend, ſie in Kurzem einholen mußte.

Der Kerl muß ſein Leben keinen faulen Strick werth halten, bemerkte ein Matroſe, daß er auf ſeiner Nußſchale

ein Besansegel aufhißt und bei diesen Windstößen damit in See steuert.

Er scheint uns einholen zu wollen, sagte der alte Buchhalter, besorgt hinschauend; zieht das Segel ein und legt bei.

Das geht nicht an, widersprach der Steuermann; ohne Segel ist das Boot auf diesen Schlagwellen nicht zu regieren; es möchte leicht kentern. — Reff' das Segel auf drei Viertel.

Dieser Befehl wurde rasch ausgeführt; das Segel zog weniger Wind, und das Boot mäßigte seinen fliegenden Lauf. Jetzt schoß der kleine Nachen windschnell heran; unter seinem großen Segel saß ein Mann mit tief ins Gesicht gedrücktem Hut. Ehe man sich's versah, fuhr der kühne Segler windwärts an das große Boot, und mit einem Hakenruder sich Bord an Bord ziehend, rief Bertold im Moment offenbarer Todesgefahr:

Zu mir, Galinda, rasch!

Und das kühne Mädchen war mit einem Sprunge bei dem Geliebten. — Der kleine Nachen schwankte, Wasser schöpfend, — doch Bertold stieß mit dem Hakenruder kräftig ab — und — davon flog er mit seiner köstlichen Beute auf Sturmesflügeln.

Das Alles war das Werk weniger Augenblicke; dem alten Herrn Baldus schauerte das Herz in starrem Schrecken.

Das ist ein waghalsiger Teufelskerl! meinte der verblüffte Steuermann.

Er hat uns die Ladung unter den Händen fortgekapert, stimmte ein Matrose bei.

Schnell hinterdrein! rief der Buchhalter; jagt ihnen nach. Herr Gott, wenn dem Kinde ein Unglück passirte!

Das Segel wieder aufreffen und das Boot scharf an den Wind setzen, war in einem Nu geschehen, und nun begann auf dem Wellen schlagenden See in Sturmesbrausen ein jagendes Wettsegeln, wobei der kleine Nachen augenscheinlich mit jeder Minute mehr Vorsprung gewann; Bertold steuerte gerade auf die Schilfinseln, welche Piet's Eiland umringen.

Wenn er vor uns zwischen die Rohrinseln gelangt, sagte der Steuermann, dann haben wir das Nachsehen; denn in den seichten Untiefen würde unser schweres Boot bei diesem tiefen Wellenschlage stranden.

Und so kam es; Bertold verschwand mit seinem leichten Nachen in der grünen Schilfwand — noch glänzte sein weißes Segel eine Weile über dem wogenden Rohr, dann verschwand auch die fliehende Mastspitze, und der alte Buchhalter mußte rathlos vor dem bergenden gefährlichen Röhricht ausweichen.

Hätten wir nur den Enten-Piet am Bord, so wäre uns geholfen! rief der Steuermann ärgerlich.

Wer ist das — wo wohnt der Entenmann? fragte Baldus.

Es ist der Pieter Waterhout; sein Haus liegt dort mitten im See hinterm Schilf. Er hat ein federleichtes

Boot und kennt alle Schliche. Wenn Einer, so kann der allein hier helfen. — Nehmen wir einen Umweg, dann können wir hinsteuern; ich kenne das Fahrwasser zum Piet's Eiland.

Der Buchhalter erinnerte sich, wie der Baas im Zorgenhof erzählte, daß Bertold auf der Insel des Entenjägers die Galinda hatte verbergen wollen; wahrscheinlich entführte er sie jetzt dorthin. Baldus befahl also, gleich nach der Insel zu fahren.

Seine frohe Erwartung ward getäuscht; Bertold's kleines Boot lag nicht an der Insel. Wohl fanden sie den Entenjäger bei seiner Mutter Lora zu Hause, doch betheuerten Beide, daß sie weder Bertold, noch das entführte Mädchen gesehen. Piet war zur Hülfe bereit; sein Jagdboot wurde bemannt, und damit begann das Nachsetzen; aber nach einigen Stunden kehrten sie zurück, ohne daß eine Spur von dem unbegreiflich verschwundenen Paare gefunden war — die wüthenden Wellen schienen es sammt dem kleinen Kahn verschlungen zu haben.

Trostlos mußte der unglückliche Buchhalter gegen Abend auf den Zorgenhof zurückkehren; seine Trauerkunde setzte die Familie in Verzweiflung. — Man untersuchte Bertold's Zimmer und fand den Schreibtisch offen, und alles darin enthaltene Geld, des Jünglings bedeutende Ersparnisse, fehlte; er schien also mit vorsichtiger Ueberlegung den Entführungsplan ausgeführt zu haben, um das elterliche Haus für immer zu verlassen.

Alle Nachforschungen, welche in den folgenden

Tagen nach dem Entflohenen in der Umgegend angeſtellt wurden, blieben ohne Erfolg, und ſo gewann die Ueberzeugung immer mehr Grund, daß das unglückliche Paar von der Gewalt des tobenden Herbſtſturmes in dem See begraben ruhe.

## V.

## Der Frei-Lehrling.

An einem kalten Morgen des folgenden ſtrengen Winters ſaß Mynheer Verkolyn in ſeinem Palaſte zu Amſterdam, behaglich frühſtückend, neben dem großen Marmorkamin, worin ein glühender Haufen Torf Wärme in dem bequem und mit gediegener Pracht ausgeſtatteten Zimmer verbreitete. Der Kaufherr ſaß gemächlich ruhend in ſeinem hochgelehnten Großvaterſtuhle von dunkelm Mahagoniholz; vor ihm auf einem maſſiven Tiſche duftete in goldenem Service echter Mocca, ein damals zur Zeit der Continentalſperre kaum zu erlangendes koſtbares Getränk. Mynheer war ein hochgewachſener Greis von beinahe achtzig Jahren; ſein ſilbern ſchlichtes Haar fiel geſcheitelt bis auf die breiten Schultern herab; ſein kräftig gefärbtes Antlitz und die noch glänzenden blauen Augen zeugten von ungeſchwächter Lebenskraft; er las ohne Brille aufmerkſam eine Morgenzeitung.

Geräuſchlos öffnete ſich die glänzend polirte, mit vergoldeter Bronce geſchmückte Stubenthür, und ein betagter, gepuderter Diener in ſchwarzem Kleide von altem

Schnitt, seidenen Strümpfen und Schnallenschuhen meldete mit gedämpfter Stimme:

Der Meister Jan von Amsterdam läßt um Vergunst bitten, Mynheer aufwarten zu dürfen.

So früh am kalten Morgen? bemerkte Mynheer mit leichtem Kopfschütteln. Der brave Meister Jan ist mir immer willkommen.

Der Diener verschwand und trat nach einigen Augenblicken hinter dem Angemeldeten wieder in das warme Gemach. Der Freimeister erschien in seiner schwarzen Kleidung, bleich, wie immer. — Mynheer erhob sich und ging dem Eintretenden einige Schritte entgegen — eine ehrende Achtung, welche der stolze Millionär nur Wenigen bewies. — Nach dem Empfangsgruß befahl der ernste, freundliche Greis:

David, einen Sessel für den Herrn. Der Diener stellte gehorchend einen Sessel zum Kamin und schritt geräuschlos über den kostbaren bunten Fußteppich aus dem stillen Zimmer.

Hätt' ich doch kaum erwartet, unsern wackern Meister Jan sobald in meinem Hause wieder zu sehen, nachdem Sie mir einen Korb für mein unglückliches Pflegekind gegeben.

Aufrichtig gestanden, entgegnete der Scharfrichter, fürchtete ich mich, durch die fatale Erinnerung Mynheer unangenehm zu werden, und doch ist es gerade wieder meine verlorene Braut, um derentwillen ich so früh stören muß.

Haben Sie Nachricht — wissen Sie, wo das Kind ist? rief lebhaft der sonst unerschütterliche, gleichmüthige Greis.

Zuverläßige Nachricht habe ich wohl; doch weiß ich ihren Aufenthalt noch nicht. Um Ihr ganzes Interesse zu contentiren, muß ich ein wenig weit ausholen. — Es war vor beinahe drei Monaten, just um die Zeit, wo die Jevrouw Galinda unter den Händen des seitdem in Kummer sich abgrämenden Herrn Sachtervanst entführt worden, da trat eines Abends ein junger, schöner Mensch in meine Stube und ging mich mit der dringenden Bitte an, ihn als Freilehrling für meine freie Kunst anzunehmen. Ich muß gestehen, Mynheer, daß ich mich bei diesem Anliegen und dem Vertrauen des jungen Mannes geschmeichelt fühlte; denn ich kannte diesen kühnen Trotzkopf; er hatte mir die Braut in Gouda abgehackt — kurz, es war der junge Bertold Zorg.

Was Sie sagen! — Warum theilten Sie mir das nicht auf der Stelle mit? — Sie hätten mir viel Kummer erspart — und Galinda?

Sie sei gut aufgehoben, versicherte mein Freilehrling; mehr konnte ich bis jetzt über diesen Punkt von ihm nicht herausbringen. Aber daß er wahr spricht, beweis't der Umstand, daß er aus reiner Liebe zu dem Mädchen, und um sie gewiß zu kriegen — ein Freimeister werden will.

Ich verstehe nicht recht; erklären Sie mir deutlicher — der junge Mensch scheint ein verstockter

Starrkopf zu sein; aber er möchte an meinem Sinne brechen.

Sie wissen, Mynheer, fuhr der Scharfrichter in begütigendem Tone fort, daß wir Freimeister ein Privilegium haben, wonach wir berechtigt sind, jedes uneheliche Mädchen — und wenn es von der allervornehmsten Familie wäre — zu heirathen. Ein uneheliches Mädchen dürfen die Eltern einem Freimeister nicht versagen, wenn anders das Mädchen selbst in die Heirath willigt; denn wo sollten wir Freimeister sonst wohl Frauen hernehmen? Auf Grund dieses Rechts habe ich auch bei Mynheer um Ihr Pflegekind Galinda geworben.

Sie halten das Mädchen doch nicht für mein Kind? scherzte der ehrenfeste Kaufherr.

Das kann ich schon deßhalb unmöglich vermuthen, versetzte der Freimeister mit einem beobachtenden Blicke, dessen Schärfe Jenen in Verlegenheit setzte, weil Mynheer Ihre Tochter nicht unter Bauern aufwachsen lassen möchten. Aber es giebt Leute, welche mit Bertold und dem alten Baas Zorg glauben, daß die schöne Galinda aus Italien her Ihnen nahe verwandt ist und Mynheer vielleicht Großvaterstelle bei dem Mädchen vertreten.

Das sind alberne Märchen! Sie, lieber Meister, wissen doch, daß meine einzige Tochter Gertrud gerade an dem Tage, wo Galinda geboren wurde, sich hier in meinem Hause mit Mynheer van Eernswaard vermählte. Meine Galinda kann mithin unmöglich meine Enkelin sein. — Aber das gehört nicht hierher. — Darf ich

fragen, warum Sie mir erſt jetzt die Abſichten des jungen Zorg mittheilen?

Bertold hat ſich in den Kopf geſetzt, erklärte der Meiſter ausweichend, daß Mynheer ihm, wenn er auch Freimeiſter iſt, die Galinda nicht verſagen werden, weil Sie dies nicht dürfen und Mynheer mir das Mädchen auch verſprochen hatten.

Der junge Menſch dürfte ſich mit ſeinem Kopfſetzen irren, entgegnete der unerſchütterlich feſte Kaufherr. Als ich Ihnen das Kind verſprach, wußte ich, daß Sie ein ehrenhafter Mann ſind, der ſein ſchreckliches Geſchäft niemals mit eigener Hand betreibt, und in deſſen Hauſe jeder Vater ſein Kind ruhig als Frau placiren kann. Doch mit einem tollen, leidenſchaftlichen jungen Burſchen, der einem Menſchen den Kopf abhacken will, um als Freimeiſter mich zu zwingen, ihm mein Pflegekind in die entſetzlichen Fäuſte zu geben, nicht wahr, mit dem iſt es ein Anderes?

Ich bin ganz Ihrer Meinung, gab der Meiſter zu, und darum wollte ich verſuchen, den jungen Tollkopf anderen Sinnes zu machen, bevor ich Mynheer von ſeinen Plänen unterrichtete. Aber ſein Entſchluß ſchwankte keinen Augenblick; er ſagt, daß ſeine Liebe und die Gewißheit, ſein Mädchen auf dieſem Wege heimzuführen, ihm Alles leicht ertragen machen. — Da verſuchte ich endlich das Aeußerſte. Um Freimeiſter zu werden, müſſe er einen Menſchen kunſtgerecht hinrichten — ſagte ich ihm — dazu ſei in Gouda, alſo in ſeiner Vaterſtadt,

künftige Woche eine schöne Gelegenheit; dort könne er sein Meisterstück machen. Und, Mynheer, der junge Mann ist auch dazu willig und bereit.

Das ist entsetzlich — abscheulich! rief der empörte Greis aufspringend und heftig auf- und abschreitend. Ich habe viel romanhafte Historien von der blinden Liebesleidenschaft gelesen und erfahren — aber daß Einer vor allem Volke das Schaffot betreten und sich die Geliebte durch Köpfen verdienen will — pfui, das ist unmenschlich!

Würden Mynheer Ihre Pflegetochter dem braven jungen Manne versagt haben, wenn er Polderwirth geblieben wäre?

Daran ist jetzt nicht mehr zu denken. — Ich gestehe, ich hatte diesen Gedanken früher, als ich die albernen Vorurtheile des alten Baas im Zorgenhof noch nicht kannte — er hätte wahrhaftig ein gutes Heirathsgeschäft gemacht. Aber jetzt, nachdem ich den fühllosen Charakter des jungen Menschen erkannt habe, jetzt ist daran nicht mehr zu denken.

Wollen Mynheer nicht lieber diesen charakterfesten Jüngling vorher selbst sprechen, ehe Sie ihn verdammen?

Nein, ich will nimmermehr! — Doch sich mäßigend und fast beschämt, daß er vor dem ruhig gebliebenen Gaste erhitzt, übereilt, ungerecht erscheinen könne, fragte der Kaufherr: wo ist der junge Mann?

Er wartet in meinem Wagen vor Mynheers Palast.

Nach einer langen Pauſe ſagte der wieder kalt gewordene Greis, die Klingel ergreifend: Ich will ſeinen Beſuch annehmen.

Erlauben Sie, daß ich ihn hole, bat der Freimeiſter und ging, ohne Antwort zu erwarten.

Allein geblieben, fühlte der weltkluge und geſchäftserfahrene alte Menſchenkenner, daß der Freimeiſter einen wohl überlegten Plan auszuführen im Begriff ſei. Dieſe Ueberzeugung ſchadete Bertold, indem der alte Berkolyn nicht gewohnt war, ſich lenken zu laſſen, und jede Intrigue verabſcheute. Er war entſchloſſen, dieſe unwürdigen Machinationen mit geradem Sinne zu vereiteln — als Bertold in das trauliche Gemach trat.

Er war ſehr bleich und augenſcheinlich durch geiſtige Aufregungen abgeſpannt; doch ſein Auge glänzte friſch und muthig; es widerſprach ſeltſam der beſcheiden ruhigen Haltung des Jünglings; er ſagte, ehrerbietig bittend:

Mein Lehrmeiſter Jan hat mir geſagt, daß Mynheer ſchon wiſſen, was mich hierher führt. Oh, ſeien Sie wohlmögend auch zu mir, wie Sie es immer für meine Linda geweſen, und nehmen Sie es nicht zum Argen, wenn ich erſt jetzt komme und geziemend um Ihre Pflegetochter anhalte; ich bitte, geben Sie mir die Galinda zur Frau.

Und wenn ich Ihnen dies nun feſt und unwiderruflich abſchlage — was werden Sie dann beginnen?

Wenn Mynheer mir aus vernünftigen Gründen zei-

gen, warum Galinda meine Frau nicht werden kann, ſo will und muß ich mich in mein Unglück geduldig ſchicken — anders aber nicht.

Sie ſchreiben mir alſo Bedingungen vor, anſtatt ſolche von mir zu vernehmen? Wenn ich alter Mann nicht nach Ihrem eigenwilligen jungen Kopfe vernünftig rede, ſo wollen Sie mich — den alten Verkolyn, den noch kein Menſch jemals zu irgend Etwas gezwungen — mich wollen Sie zwingen, Ihrem kindiſchen Willen zu gehorchen?

Das verſtehe ich nicht. Ich bitte ja nur, daß Mynheer erkläre, warum Sie mir die Galinda nicht zuſagen wollen.

Und wenn ich nicht für nöthig finde, das zu ſagen?

Dann würde ich Mynheer für eigenſinnig und unbillig halten, weil Sie Ihre Pflegetochter und mich ohne Urſache unglücklich machen. Aber Mynheer ſind ein hochmögender, ehrenfeſter holländiſcher Mann, der ſo was nicht ohne vernünftigen Grund thut und ſich nicht ſcheut, zu ſagen, warum er ſo handelt.

Ich will meine Pflegetochter nicht unglücklich dadurch machen, daß ich ſie einem unverſtändigen, ungehorſamen Sohne gebe, der ſeinen ehrwürdigen Vater ſo gering achtet, daß er mit Trotz erzwingen will, was jeder Vater nur einem bittenden Kinde gewährt. Dieſer Grund wird, denke ich, hinreichend vernünftig für Sie ſein.

Nein, das ist er nicht! rief Bertold, sich vergessend, doch sogleich sich mäßigend: ich habe meinen Vater geziemend gebeten — er weiß es, daß ich ohne Galinda nicht leben kann, und doch sagte er mit kaltem Blute, daß er mich lieber wie einen räudigen Hund aus seinem Hause jagen wolle, als darein willigen, daß ich die Galinda heirathe. So hat mich der Vater verstoßen und mich zum eigenen Herrn gemacht.

Junger Mensch, sagte der ehrwürdige Greis mit hohem Ernst, lernen Sie erst Ihrem Vater gehorchen, ehe Sie kindisch den Herrn spielen wollen.-

Soll ich einem hartherzigen Vorurtheil unterliegen? Kann ich Achtung vor der Unvernunft haben, die lieber den Sohn umkommen lassen will, als ihn mit einem braven Mädchen glücklich zu machen, und die befiehlt, daß zwei Unschuldige für die Sünde ungesegneter Eltern büßen sollen?

Sie vergessen, Bertold, ermahnte der Freimeister, daß jeder vernünftige Mensch Rücksichten nehmen muß, die —

Die ich aber auf Unkosten meines Lebensglücks nicht nehmen will! rief der Jüngling entgegen; ich berücksichtige nur den Spruch, den mein Vater mich gelehrt: Thue recht und scheue Niemand.

Ist das auch recht, ein ehrloses Gewerbe ergreifen und ohne Scheu vor der ganzen Welt auf dem Schaffot mit dem Henkerbeil sich entehren? fragte der ehrwürdige Greis; er konnte jedoch ein Gefühl der Achtung

für diesen charakterfesten jungen Rechthaber nicht unterdrücken.

Mynheer, meine Liebe zu Ihrer unehrlich getauften Pflegetochter hat mich gelehrt, was Vorurtheil ist. Der große Kaiser Peter, dessen Hütte drüben in Saardam gezeigt wird, führte hier die Zimmermannsart und in Moskau mit gleich kräftiger Faust das Henkerbeil, ohne sich zu entehren. Die Muselmänner halten das Nachrichteramt für eine Ehre, um die sie sich bewerben; — ich bin aus treuer Liebe ein Freiknecht geworden und glaube, es wird mir keine Schande machen, wenn ich dem dummen Vorurtheil und allen Vätern zum Trotz mir mein Mädchen mit dem Beil vom Schaffot hole, wenn ich es auf andere Weise nicht erlangen kann.

Halten Sie den Weg dahin für so leicht? fragte bedeutsam der mächtige Kaufherr.

Ich weiß, was Mynheer sagen will; aber ich fürchte Ihre Macht nicht. Sie haben kein Recht, mich zu hindern; denn Sie sind ja nicht der rechte Vater meiner Linda.

Sie ist mir so lieb, wie meine Tochter.

Nein, Mynheer, das kann ich auch nicht glauben, widersprach der kühne Jüngling immer in bescheidenem Tone; oh, wenn sie meine Galinda, die so treu und schön wie ein Engelsbild ist, wie Ihre Tochter liebten, dann hätten Sie Ihr Kind wenigstens einmal im Leben sehen wollen; aber Mynheer kennen ja das Mädchen gar nicht.

Daran ſind Sie Schuld, verſuchte der kluge Greis ſchmeichelnd; warum haben Sie mir das Mädchen entführt? Wollen Sie, daß ich mein Pflegekind nicht kennen und ſie nicht auch lieben lernen ſoll?

Wie könnte mir ſo was einfallen! — Gerade Sie, Mynheer, müſſen die Galinda ſehen. Oh, gewiß, dann können — dann werden Sie ihr nichts abſchlagen!

So wollen wir ſie gleich holen laſſen — wo iſt ſie?

Dieſer Verſuch ſcheiterte an dem bedachtſamen Sinne des Jünglings; nach einigen Augenblicken Ueberlegung antwortete er: Nein, Mynheer — ich kann Ihnen nicht trauen. Sie wollten mir mein Mädchen heimlich nehmen laſſen — was Sie einmal gethan, könnten Sie leicht wiederholen, und das ſoll nicht geſchehen. Sehen Sie, ich traue jetzt keinem Menſchen, als meiner Linda und meinem Freimeiſter Jan, der mir bewieſen hat, daß er alle Vorurtheile verachtet und ein Ehrenmann wie Keiner iſt — und doch hab' ich ihm verſchwiegen, wo Galinda ſich aufhält. — So lange Mynheer mir nicht Ihr Wort geben, daß Linda meine Frau werden ſoll, ſage ich nicht, wo ſie iſt.

Mein Wort läßt ſich nicht erzwingen; bedenken Sie das, junger Mann.

So ſind wir fertig. — Leben Sie wohl, Mynheer, und mit einer ehrerbietigen Verneigung verließ Bertold das Zimmer.

Suchen Sie diesen Starrkopf von Thorheiten abzuhalten, lieber Meister, bat Verkolyn, entlassend; ich werde Ihnen nach der Börse meine Entschließungen mittheilen.

Der Scharfrichter ging, und Verkolyn versank in unruhig qualvolles Nachdenken. Der stolze, mächtige Mann fühlte sich beschämt durch die Nachgiebigkeit und den zweideutigen Schein, welche er vor diesem unausstehlich rechthabenden Jüngling anzunehmen gezwungen war. Mit seinem Reichthum und der Macht seiner Verbindungen konnte der einflußreiche Handelsherr vielleicht erreichen, daß Vertold seinen Plan, Freimeister zu werden, aufgeben möchte; aber unmöglich war es, dabei den Scandal zu verhüten, wodurch sein Verhältniß zu Galinda offenkundig und zum Stadtgespräch werden müsse. — Dann lag sein mit großer Sorgfalt bewahrtes Familiengeheimniß offen vor den Augen der hohnlachenden Welt. — Dann haftete an seinem und seines Hauses unbeflecktem Namen ein schmachvoller Makel.

Der unangemeldet eintretende Buchhalter Sachtervanst unterbrach dieses tiefe, rathlose Ueberlegen. Wie immer erschien der alte Geschäftsführer des Hauses höchst sauber in gepuderter kleiner Zopfperrücke, zimmtfarbenem Schoßrock mit großen Stahlknöpfen und blendend weißer Wäsche.

Sie konnten mir nicht gelegener kommen, lieber Baldus; hören Sie, was mir begegnet ist.

Und nun erzählte Mynheer dem bewährten Diener und Vertrauten, was er so eben erfahren, und wie das Unerhörte geschehen, daß ein junger Bauer es wage, ihm gerade ins Gesicht bescheidentlich zu trotzen. Ich bin überzeugt, schloß der alte Millionär seinen Bericht, dieser kaltblütig verliebte Polderbursche wird sein Wort halten und mit dem blutigen Henkerbeil in der Faust, fest auf sein Privilegium trotzend, von mir mein Pflegekind fordern. Dann kömmt über mein altes Haus und auf meine Kinder Schimpf und Schmach, die mich in das nahe Grab stürzen werden.

Ich darf sagen, Mynheer, tröstete Sachtervanst gerührt, daß mir die Sache nicht ganz so schwarz angethan scheint. Wir wissen wenigstens, daß die beiden Liebesleute nicht ertrunken sind, und so ist der größte Kummer glücklich überstanden. Für das Uebrige ist Rath zu schaffen. Soll ich vielleicht Ihrem Herrn Schwiegersohn, Mynheer van Eernswaard, jetzt Avis geben?

Beileibe nicht! Sein Hausfrieden darf nicht turbirt werden!

Es ist eine vertrackte Aufgabe, meinte Sachtervanst mit sanftem Kopfschütteln, wenn man im Liebeshandel Geschäftsführer sein muß; die Herzensbilanz will niemals stimmen. — Ich habe auf meinen Reisen im heißen Spanierland und bei den hitzigen Italienern viel Aventüren und Historien vom Liebesgott Amor erfahren und gelesen, aber daß er als Scharfrichter aufgetreten,

um die Liebste zu gewinnen — das kann nur vorkommen, wenn die glühende Liebesflamme einer Südländerin mit dem eisfesten Sinne eines verliebten Holländers in Compagnie tritt. — Und so ist es hier geschehen; das italische Blut und die schwarzen Augen der Galinda, die — man muß es sagen — noch sündlich schöner ist, als ihre italische Mutter war, die haben dem jungen Bertold sein Herz entzündet.

Ich finde wenig Beruhigung in Ihrer Betrachtung, sagte der unmuthige Großvater.

Diese Heirathsaffären sind wohl nicht so pressant, entgegnete Valdus mit unerschütterlicher Geschäftsruhe, daß ich nicht erst die Pariser Post expediren könnte. Mich bedünkt, wir müssen in der Sache auf den Grund gehen und beim Vater im Zorgenhof sondiren. Ich möcht' hinfahren. Leider ist der Baas noch hartsinniger, als sein übrigens gut gerathener Sohn. — Auch scheint Meister Jan sich für diese verhenkerte Liebesnegotie zu interessiren. Jedoch — hm — ja, nach der Börse gedenke ich Mynheer Vorschläge machen zu können.

Und sich das gewohnte Vorrecht eines verwöhnten Hausbeamten nehmend, verließ Sachtervanst das Zimmer.

Verkolyn lächelte beruhigt; er kannte diese Manier seines alten Buchhalters, der damit einen gewonnenen sichern Ausweg in verwickelten Zuständen andeutete.

## VI.

## Eine Actien-Speculation.

An einem der folgenden hellkalten Wintertage hielten zwei rasch anfahrende Kutschen bei den Schöpfmühlen am Goudasee. Der aussteigende Buchhalter Sachtervanst schien von einigen Herren erwartet, welche ihren umständlichen Empfangscomplimenten die verbindliche Einladung hinzufügten, daß Mynheer in einer der rauschend arbeitenden Mühlen, deren jede einen breiten Bach aus dem See zog, das Gabelfrühstück einnehmen möge. Doch der alte Herr entschuldigte sich äußerst artig mit der unaufschiebbaren Eile seiner Reise und schritt rasch zu einigen am Ufer wartenden Stuhlschlitten. Hier begrüßten ihn der Freimeister Jan und Bertold, welche unterdessen den zweiten Wagen verlassen hatten und sich zur Eisfahrt rüsteten. Beide verschmähten die bequemen, gepolsterten Sesselschlitten, indem sie sich selbst mit kräftigem Geschick hochgeschnäbelte Schlittschuhe anschnallten. Dabei wurde nicht viel Rede gewechselt; kaum saß Herr Baldus, wohl in Pelze gehüllt, auf dem kleinen Schlitten fest, als ein stark gebauter Stuhlschieber die Rückenlehne mit beiden Händen faßte und vorwärts immer schneller und schneller den Buchhalter von dannen schob. — Diese Art, zu reisen, ist auf den Kanälen in Holland und Friesland gebräuchlich, wo man bei glatter Eisbahn, von tüchtigen Schlittschuhläufern geschoben, leicht zwei deutsche Meilen stündlich zurücklegt.

Der See war dieses Jahr bei windstillem, heiterem Wetter spiegelglatt gefroren; die Eisdecke glänzte strahlend, wie Kristall im Sonnenlichte. Bertold war hier auf seinem Elemente; er hatte als Sieger in den jährlichen Wettläufen schon manchen schönen Preis und Triumph errungen, indem er flüchtiger, als die berühmtesten englischen Rennpferde, bei gutem Wind im Rücken, in acht Minuten eine deutsche Meile auf Schlittschuhen zurück gelegt. Nur allein der kraftvolle Enten-Piet lief ihm gleich und war im Stuhlschieben bei langer Dauer dem muskelschwächeren Jüngling überlegen. — Meister Jan hielt sich auch für einen tüchtigen Eisläufer; aber Bertold erkannte mit gutmüthigem Lächeln beim Anblick der schülerhaften Bogenzüge des Meisters, daß dieser den rechten Wettläuferstrich nicht kenne, der vom Bogenlaufen so verschieden ist, wie die lancirende Carriere eines trainirten Renners von dem wiegenden Galopp eines Schulpferdes.

Als die beiden Läufer schnell den vorangeschobenen Schlitten erreichten, rief Bertold:

Adieu, Papa Baldus, ich werde Sie anmelden!

Halt, das ist überflüssig! Ich will zuerst — schnell, Meister Jan, holen Sie ihn ein! Der Junge spielt mir sonst wieder einen Streich.

Der Meister strengte zwar die ganze Muskelkraft seiner mächtig gebauten Schenkel an, um den entlaufenden Jüngling einzuholen, doch ohne den Schlitten verlassen zu können. Während Bertold, die Hände auf

den Rücken gelegt, weit vorgebeugt, auf ſchnurgerader Linie mit jedem Stoße dreißig und mehr Fuß zurück legend, pfeilſchnell dahinſchoß, lachte der Stuhlſchieber über die zierlichen, aber ſchlecht fördernden Bogenſchritte des Meiſters; dann ſein Tempo beſchleunigend, ließ der Schlittenfahrer auch den athemloſen Amſterdamer Spazierläufer weit hinter ſich.

Die Fahrt ging gerade auf Piet's Eiland; Bertold war in der Richtung dorthin längſt wie ein kleiner Punkt auf der ſchimmernden Eisbahn verſchwunden, und noch immer konnte der verdrießliche Buchhalter das Schilfdach von Piet's Hütte nicht entdecken; dagegen ragten in der Gegend vom Zorgenhof, rechts am Horizont, viele bunte Zelte mit flatternden Fahnen aus dem Eiſe in die blaue Luft.

Nun mußte Herr Baldus anhalten, um den zurückgebliebenen Meiſter herbeikommen zu laſſen: als der erhitzte Mann endlich anlangte und, ſich die Stirne wiſchend, verſchnaufte, rief der Stuhlſchieber:

Als Ihnen beliebt, Mynheeren, zu ſchauen! Dort ſtößt der junge Baas wieder auf uns zu — es iſt 'ne Luſt, anzuſehen! Kein Sturmvogel ſchießt ſo ſchnell!

Und Bertold war ſchon da; ſein Antlitz glühte in friſcher Luſt und Herzensfreude. Piet iſt zu Hauſe, lieber Papa Baldus; er hat uns erwartet, will aber mit Ihnen ganz allein ſprechen. Wenn es Ihnen alſo recht iſt, laufe ich mit dem Meiſter zu den Zelten; wir wollen Sie bei der Frau Padbrügge erwarten.

Dagegen konnte der besorgliche Sachtervanst nichts einwenden; es war zwar ein Anstoß in seiner Rechnung, doch mußte er ihn übersehen, und so willigte er in die Trennung.

Wir lassen die beiden Schlittschuhfahrer in das Menschengewühl bei den Zelten laufen und begleiten den Buchhalter nach Piet's Eiland.

Die unerwartete Trennung und Bertold's wahrscheinlich absichtliches Vorlaufen durchkreuzten Baldus' Pläne; er war gewohnt, in Geschäften langsam, Schritt vor Schritt, mit vorher wohl durchdachter Sicherheit zu gehen; doch hier lief Alles in stürmischer Eile wirr durch einander. Bevor überlegt werden konnte, ob es auch rathsam, daß Bertold bei diesen kritischen Zuständen sich in die zahlreiche Gesellschaft begebe, war der Jüngling dahin geflogen, und Baldus wurde so rasch fortgeschoben, daß ihm keine Zeit blieb, seinen Sinn ordentlich, wie es einem bedachtsamen holländischen Geschäftsmanne ziemt, vorzurichten — denn sein Schlitten hielt schon vor Piet's Hütte.

Piet und die Mutter Lora, beide im Sonntagsstaat, empfingen den ehrenden Besuch unter vielen umständlichen Achtungsbezeugungen, welche der Buchhalter mit unterdrücktem Unmuth über die Zeitverschwendung annehmen mußte. In Lora's Zimmer stand der Tisch bereits gedeckt, und nicht eher durfte der durch und durch gefrorene alte Herr ans Geschäft denken, bis er der Sitte gegen seine gastfreien Wirthe Genüge geleistet

und, reichlich Speis und Trank genießend, für alle Ehre ſich erkenntlich bewieſen hatte. — Piet beobachtete mit pfiffigen Blicken und ernſter Miene den alten Herrn, deſſen mühſam verhaltene Ungeduld der Entenjäger nicht zu bemerken ſchien. — Nicht eher, bis auch dem ſchönen Käſe und den Goldreinetten zum Deſſert ihr Recht geſchehen, glaubte Baldus das Geſpräch aufs Geſchäft lenken zu dürfen.

Wie ſteht es denn mit unſerm Handel, lieber Piet? Haben Sie den Brief von Mynheer Verkolyn in Betracht gezogen?

Freilich hab' ich mir die Sache überlegt, verſetzte der Jäger trocken, und ich denke auch den Punkt darin gefunden zu haben. — Mynheer will den See auspumpen und Grasland daraus machen laſſen. Das koſtet viel Geld; damit dies aber nicht unnütz ins Waſſer geworfen wird, darum muß und will Mynheer meine Inſel kaufen, weil die Pumpenſpeculation ſonſt in die Brüche geht.

Davon iſt hier gar nicht die Rede, belehrte Baldus, lächelnd über den Mißverſtand des unkundigen Inſulaners.

Ich ſollte doch denken; Mynheer kann mein Jagd- und Fiſchereiprivilegium, was ich gut verbrieft und beſiegelt auf dem ganzen See beſitze, nicht fortpumpen laſſen.

Der Buchhalter verſtummte, blaß vor Schreck. Niemand hatte die Rechte dieſer kleinen Inſel beachtet;

Piet konnte damit Einspruch gegen das Austrocknen des Sees anbringen und dem Geschäft vielleicht unübersteigliche Hindernisse legen. Mit verstellter Nichtachtung sagte Baldus: Das sind Bagatellen, nicht der Betrachtung werth; Mynheer will die Insel als Mitgift für sein Pflegekind Galinda kaufen, wie ich Ihnen geschrieben habe.

Ei, das wäre freilich eine Mitgift, die wohl gar dem Baas im Zorgenhof den harten Sinn zu Linda's Gunsten weich machen könnte. — Aber sehen Sie, Herr Baldus, offen gesprochen, kann ich mir die Mitgiftgeschichte so leicht nicht aufbinden lassen. Wir kennen die Kaufherren von Amsterdam besser und trauen unsern Augen mehr, als ihren Worten. Mich bedünkt, daß ein Mynheer, der sein Kind bei den Bauern unterbringt und es einem Scharfrichter geben will, nicht eine halbe Million Aussteuer geben wird, um den jungen Bertold zu heirathen.

Eine halbe — das Wort erstarb auf des Buchhalters Lippen.

Million, ergänzte Piet, indem er kaltblütig auf seine Dose klopfte und dem alten Herrn eine Prise bot. Mein Privilegium auf dem Goudasee ist verbrieft und von den Staaten bestätigt. Mynheer Verkolyn weiß so gut wie ich, was das in Holland zu bedeuten hat, und daß kein Mensch und keine Actiencompagnie in der Welt mir mein Recht auf dem See antasten darf. — Ich habe mit gutem Bedacht gewartet, bis die Actien

auf alle Seemühlen gezeichnet sind, und ich kann Ihnen leicht hier auf dem Tische ausrechnen, daß die klugen Herren in Amsterdam an den vielen tausend Morgen Ackerseeland über eine Million profitiren wollen. Die müssen sie aber mit mir theilen, oder — und hier schlug er mit der Faust krachend auf den Tisch — so wahr ich der Enten-Piet heißen thue, die Mühlen sollen stracks aufhören, zu pumpen.

Gemach, lieber Baas Waterhout; lassen Sie uns das Geschäft mit Ruhe besprechen. Sie können doch nicht mehr verlangen, als was die Insel mit Jagd und Fischerei einbringt; rechnen wir das zu Capital, und Sie sollen es haben.

Ich will und mag kein Capital. Fischen und Jagen, das ist mein Plaisir, das ich um keinen Preis verkaufen will — verstehen Sie mich, Mynheer — ich will die Insel nicht verkaufen. Damit will ich aber nicht sagen, daß ich sie nicht an meinen Freund Vertold unter gewissen Umständen abtreten möchte.

Verkaufen oder abtreten, ist egal, stimmte Valdus erfreut bei; Vertold soll die Insel und seine Galinda haben, das ist die Hauptsache, worin wir einig sind. Machen Sie ohne Umstände die Nebenbedingungen.

Sachte — sachte, entgegnete Piet zaudernd, dazu gehören noch andere Stimmen. Sie kennen jetzt meine Meinung über den Inselkauf. Nun möchte ich wissen, was Mynheer mir von der Copulirung seiner Tochter Galinda mit Vertold zu sagen hat.

Nach dem, was Sie mir eben declarirten, hat das Geschäft ein ganz ander Gesicht bekommen, daß ich es fast nicht mehr wiedererkenne. Sie wissen doch, was Bertold im Schilde führt?

Wie sollt' ich's nicht wissen? rief Piet mit verhaltenem Lachen; habe ich doch selbst dem wackern Jungen eingegeben, daß er Freimeister werden soll, um sicher seine Galinda zu bekommen.

Was? — Sie haben ihm gerathen —

Ja wohl, Mynheer, ich, der Piet Waterhout. Wie hätte sonst der unerfahrene Junge auf solche Gedanken kommen können?

Mit jedem Wort stieg des Buchhalters Erstaunen und Achtung vor diesem Entenjäger, dem er doch so viel praktische Geschäftsbeurtheilung nicht zugetraut. — Nach einer Pause sagte Valdus:

Wenn die Sache so steht, dann wissen Sie auch wohl bereits von Bertold, in welcher Absicht ich dem Baas im Zorgenhof meine Visite heute machen will?

Da könnten Mynheer Recht haben — ich weiß, Sie sind hier in der Absicht, den alten Baas zu zwingen, daß er einwilligen soll, ein unehrlich gebornes Kind von dem hochmögenden Mynheer van Eernswaard als Schwiegertochter anzunehmen, oder zu gewahren, daß Bertold ein Freimeister wird.

Van Eernswaard? rief Valdus, was wollen Sie damit sagen?

Als ich die kleine Galinda in Amsterdam vom Mynheer Verkolyn bekam, um sie in den Zorgenhof zu transportiren, da habe ich erfahren, wer des Mädchens Vater und Mutter ist, und daß dies bis jetzt außer mir und Mynheer Verkolyn Niemand weiß, ist ein Zeichen, daß Herr Verkolyn und der Piet schweigen können.

Dem Buchhalter wurde heiß im Kopf und Herzen. Das wichtigste Familiengeheimniß und Geschäftsinteresse seines Hauses lag in der Hand dieses unscheinbaren Entenjägers, — der aber ein fester Ehrenmann im strengsten Sinne war und Vertrauen verdiente. Baldus fühlte sich überwältigt von der unerwarteten Wichtigkeit des Geschäfts; dazu drückte ihn das Bewußtsein, daß hier sein Principal nicht im ganz ehrenhaften Lichte erscheine. In diesem Drange widerstreitender Einwirkungen verlor der bedachtsame Buchhalter den Stützpunkt, worauf seine leicht gebauten Hoffnungen sich gründeten. Sich die Schweißtropfen von der Stirn mit seinem Battisttuch wischend, seufzte er:

Es ist eine verdeukerte Commission, in Heirathsnegotien zu arbeiten. Aber ich sollte doch meinen, lieber Piet, der Baas im Zorgenhof wird nachgeben und lieber in die Heirath mit meines Principals Pflegetochter willigen, als den Scandal erleben, daß Bertold auf dem Schaffot sein Meisterstück macht?

Da kenne *ich* den alten Zorg besser; ehe *der* sich von seinem Kinde etwas *abzwingen* ließe, und noch

dazu mit solch abscheulichen Mitteln — lieber läßt er sich selbst von seinem Sohne den Kopf abhacken! Der alte Baas ist rechtschaffen, fest, wie ein echter Holländer sein soll. Er darf solche Drohungen nicht fürchten, wie Mynheer Verkolyn, der sich wohl auch schwerlich von einem jungen Burschen vorschreiben lassen würde, stände es bei Mynheer gut und fest im Herzen und Gewissen.

Was ist aber zu machen? fragte Baldus verlegen.

Wie können Sie noch fragen? — Die Wahrheit müssen Sie dem Baas nicht verhehlen und ihm gerad' heraus Alles sagen, was Mynheer Verkolyn und Bertold und Galinda und — und — ich wünschen.

Sie? was wollen Sie denn eigentlich, mein guter, braver Piet?

Ich — ei nun, herzlich gern möcht' ich das nette Trudje und mit ihr den schönen Zorgenhof bekommen.

Das will ich glauben! rief Baldus betroffen; der Wunsch ist wenigstens nicht zu klein. — Wie können Sie nur daran denken, ein so groß Geschäft mit Ihren kleinen Mitteln zu machen?

Ich sollte denken, für einen Amsterdamer Negocianten, denen doch nichts zu schwer sein soll, müßt es leicht sein, mit den kleinen Mitteln, welche ich Ihnen so eben groß und breit angeboten habe, das doppelte Heirathsgeschäft zu machen.

Was für Mittel? — Ich begreife nicht — Herr Gott, nun gar ein doppelt Heirathe-Geschäft!

Aber Mynheer doppelter Buchhalter, warf ihm Piet unwirsch vor, hab' ich Ihnen nicht lang und breit demonstrirt, daß ich meine kleine Insel mit allen Privilegien an Bertold abtreten will, wenn ich dafür Drudje mit dem Zorgenhof bekomme?

Ah so! sprach Baldus, endlich die diplomatischen Umgehungen des jungen Piet durchschauend. Nach einem minutenlangen scharfen Nachdenken sagte der alte geschäftserfahrene Herr, indem er sich befriedigt erhob: Ich mache Ihnen, lieber Herr Waterhout, mit Dank für die freundliche Bewirthung mein Kompliment. — Sie haben uns Alle in dieser verwickelten Negotie übertroffen. Schade, daß Sie kein Kaufmann geworden sind. — Ich glaube, Ihr proponirtes Geschäft machen zu können.

Und ich denke in meinem Jägersinn, versetzte der höchst wohlgemuthe Piet — den der Buchhalter schon zu einem Herrn Waterhout erhob — daß wir den alten Baas nicht eher ins Netz bringen, bis wir ihm die schöne Galinda als Lockvogel hinschicken.

Wenn wir sie nur erst hätten. Sie wissen doch, Bertold hält das Mädchen in Amsterdam, wahrscheinlich im Freimeisterhof, versteckt, wo ihm nicht beizukommen ist.

Was Sie sagen! entgegnete Piet mit großen Augen, staunend die Hände zusammenschlagend: ich weiß

einmal herein, Papa, es ist gar hübsch und heimlich in dem Cabinetje. Die Wand ist doppelt, und das Bett sowohl für dies Zimmer, als für das Cabinet eingerichtet. — Ich habe mich nur versteckt, wenn wir einen Fremden über den See kommen sahen; sonst hab' ich mich immer auf der Insel herumgetrieben, der Mutter Lora in der Wirthschaft beigestanden und dem Piet in seiner Speculatie auf Drudje überlegen helfen.

So, so, sprach Valdus mit freundlichem Kopfschütteln; freilich, wo du überlegen hilfst, da kömmt gewiß eine vernünftige Speculation zu Stande. — Also weißt du schon?

Alles weiß ich! rief Linda eifrig. Bald hätt' ich es da drinnen nicht länger anhören können, solchen langen Sermon machte dir der Piet. Ich hätt' es mit drei Worten gesagt. — Wie gefällt dir mein neu Habit, Papa Valdus? Das hat mir Bertold aus Amsterdam geschickt, und ich habe ihm vorhin, als er hier war, kaum einen Kuß dafür geben können, so eilig macht' er sich wieder fort.

Das neue Habit bestand aus einem eng die Taille umschließenden Spenser von schwarzem Sammet mit silbernen Knöpfen, um Hals und Aermel mit Pelz verbrämt. Der faltige kurze Rock von silbergrauer schwerer Seide reichte kaum bis zum Knöchel und zeigte schwarzsammetne bauschige Pantalons, welche über schwarz lackirte Stiefelchen fielen. — Der Buchhalter

konnte nicht umhin, dieses Eisläuferinnen-Costüm mit Wohlgefallen zu betrachten.

Doch der kurze Tag und die bevorstehende Entscheidung drängten zum Aufbruch; Galinda drückte einen warmen grauen Kastorhut mit flatternden Bändern auf die schwarzen Locken und geleitete mit Piet den Papa Sachtervanst zum wartenden Schlitten. Während der alte Herr sich bequem zurechtsetzte, schnallten Piet und Linda sich die Schlittschuhe an, und im Fluge waren Alle den Augen der nachschauenden Mutter Lora entschwunden.

Es war beschlossen, daß der Buchhalter zuvor allein in den Jorgenhof fahren und den alten Baas zur Versöhnung geneigt stimmen sollte. Also trennten sie sich mitten auf dem See, und Baldus schaute mit Vergnügen dem Paare nach, wie es auf dem Spiegel-Eise in anmuthigen Schwingungen, wie zum Tanze einander gefaßt und Schritt haltend auf die Zelle zulief.

Hier war viel munteres Getümmel und reich bewegtes Leben; die schöne Welt und rüstiges Volk, Männer, Frauen, Jünglinge und Mädchen, Alle auf Schlittschuhen, fuhren, liefen und tummelten sich durcheinander; denn es sollte in einigen Tagen das große Wettlaufen auf dem See gefeiert werden; dazu wurden immer lange vorher Uebungen und Lustfahrten gehalten und für die Erquickung der Läufer viele bunte Zelte wie zu einem Feldlager aufgeschlagen. — Die Franzosen, deren Auge nicht gewöhnt war, Frauen auf

Schlittſchuhen ſchweben zu ſehen, betrachteten mit Entzücken, wie die ſchlanken und drallen Holländerinnen ihre biegende Taille und runden Hüften unter Beugungen und Schwenken beim Laufen und Bogenziehen in den reizendſten Stellungen zeigten. Die Eisläuferinnen ſind ſich dieſer Vortheile im Verein mit den Wirkungen, welche die Bewegung in kalter Winterluft auf den friſchen Teint und Augenglanz hervorbringt, wohl bewußt und begreifen die Bequemlichkeit, oder Furchtſamkeit ihrer deutſchen Schweſtern nicht, welche dieſe Vortheile nicht benutzen.

Galinda und Piet liefen durch das wogende Getümmel in das große Zelt der Frau Padbrügge; hier ſaßen auf dem glatten Eiſe viele Gäſte in Schlittſchuhen, zechend und ſchmauſend an kleinen Tiſchen. Bertold empfing freudig die längſt Erwarteten und erzählte, wie der ſtolze Meiſter Jan, nachdem er die günſtige Lage der Zuſtände erfahren, ſeine Gegenwart nicht mehr erforderlich und ſtörend haltend, nach Gouda gelaufen ſei.

Wir verlaſſen auch das geräuſchvolle Luſtlager auf dem Eiſe und folgen dem Buchhalter in den ſtillen Zorgenhof, wo die Familie ſchon lange in ihrem Wohnzimmer den angekündigten Beſuch erwartete. — Als dieſer endlich ſpät am Nachmittage eintraf, empfing ihn der Baas vom Hauſe zwar mit ſchuldiger Höflichkeit, aber ein finſterer Ernſt drohte auf ſeinem ſonſt immer wohlmeinenden Angeſicht.

Nach den unerläßlichen Bewillkommnungs-Formeln eröffnete Herr Baldus sogleich die wichtige Verhandlung mit der Frage, ob der Baas den Avisbrief von Mynheer Verkolyn empfangen und wohl erwogen habe.

Ja wohl, Mynheer Baldus, ist das geschehen, antwortete der Baas in zornigkaltem Tone; die Ursachen, welche ihren Herrn Prinzipal bewogen haben mögen, seine Pflegetochter meinem Sohne nothgedrungen zu geben, walten bei mir nicht ob. Ich lasse mich durch solche unwürdige Scharfrichterkniffe zu nichts zwingen. — Mein Entschluß ist genommen. Wenn mein ungerathener Sohn sich selbst und seiner Familie Schande machen will, so sollen diese meine Augen ver— sein, wenn ich ihn jemals wieder als Sohn betrachte. — Ich wandere dann aus zu den Boers auf Cap de bonne espérance; den Weg dahin werde ich durch meinen Käse-Commissionär in Cadix trotz der Continentsperre zu finden wissen.

Vater Hendrick — du wirst dich besinnen, flehte die Frau Sara sanft, und mir als Mutter deines Sohnes auch ein Wort gönnen.

Schweig! donnerte der Baas, während ihm die Stirn-Adern schwollen.

Ich kann nicht anders, als Ihnen beipflichten, sagte Baldus beruhigend; Mynheer Verkolyn will sich so wenig, wie Sie, durch verhaßte, abscheuliche Operationen zwingen lassen. Aber es sind ganz andere Dinge vorgefallen, die so ganz verschieden, ja, ich kann es be-

theuern, ſo großmüthiger Natur ſind, daß mein Principal und Sie, lieber Baas, ſich davon gewiß beſänftigen und gezwungen fühlen werden, Ihren braven Sohn — ja, ich ſage es noch einmal, ob Sie auch ſauer ſehen — Ihren ſehr braven Sohn glücklich zu machen.

Und was ſind das für abſonderliche Dinge? fragte der Baas verächtlich.

Sie kennen doch das Privilegium von Piet's Eiland? Damit drohte Herr Waterhout unſer ganzes Austrocknungs-Project zu verderben. Ich habe Vollmacht, ihm mit dreihunderttauſend Gulden die kleine Inſel abzukaufen. Der wackere Piet hat dies Gebot zu Gunſten ſeines Freundes Bertold ausgeſchlagen; Piet will ihm ſogar die Inſel umſonſt abtreten, wenn Mynheer van Gernswaard die Galinda als ſein Tochter anerkennen und ſie dem Bertold zur Frau geben will. — Denn Sie müſſen wiſſen, lieber Baas, daß der Baas Piet Waterhout ſchon ſeit Galinda's Geburt weiß, wer ihr Vater iſt.

Iſt Galinda die ehrliche Tochter von einem Mynheer? fragte der Polderwirth.

Sie iſt die Tochter aus einer Jugend-Verbindung von Mynheer van Gernswaard mit einer italieniſchen Dame; — nach Galinda's Geburt wurde dieſe Verbindung getrennt, und Mynheer wird nicht Anſtand nehmen, ſeine Tochter anzuerkennen. — So umging der ſchlaue Geſchäftsmann den kritiſchen Punkt.

Der Tausend! rief der Baas verblüfft, das läßt sich hören. Aber wie kömmt der Enten-Piet dazwischen?

Mit vorsichtigen Anspielungen erklärte nun der Buchhalter das bedeutende materielle Interesse des Geschäfts und lenkte dann erst die Aufmerksamkeit auf die noch wichtigern Herzens-Angelegenheiten, indem er, Piet lobend, fortfuhr: Der Herr Waterhout kennt aber, außer dem Gewicht seiner Insel, auch recht gut, wie viel Galinda werth ist, und daß ihre Mitgift in den Goudasee-Actien von Rynheer Verkolyn besteht. Herr Waterhout würde schwerlich einen Korb bekommen, wenn er mit seinen Insel-Privilegien vor meinen Herrn Principal treten und um die Galinda werben wollte. Kein verständiger Vater dürfte solchen Schwiegersohn abweisen. Aber daran denkt der Baas Waterhout nicht; denn er will als ein Ehrenmann seinem Freunde Verkold Wort halten, dem er zu helfen versprochen hat und ihm sogar die Insel abtreten will, wenn Sie, mein lieber Herr Zorg, den beiden Freunden Ihren Vatersegen geben wollen.

Bei Gott! rief der Baas hingerissen, der Enten-Piet ist ein wackerer holländischer Mann, wie ich meinen Sohn zu sehen wünschte!

Ich hab' es Euch ja immer gesagt, Vater, gab Drudje zu, daß der Piet es Allen zuvor thut. — Schön von Angesicht ist er nicht, das muß wahr sein — aber er hat ein treues, offenes Herz, wie Keiner.

Wie können wir ihm so viel Gutes vergelten und genug danken? sagte die Mutter, fromm die Hände faltend.

Wenn Sie allseits meinem Freunde Waterhont so gut das Wort reden, stimmte der Buchhalter mit einer freundlich bittenden Verneigung bei, so darf ich nicht zurückbleiben. Und die günstige Stimmung benutzend, trat Baldus jetzt als Brautwerber für Piet auf, indem er die Vortheile auseinandersetzte, welche die Familie beglücken würde, wenn Bertold mit der Galinda die Insel erhielte und Drudje dagegen den Borgenhof mit dem ganzen väterlichen Vermögen dem wackern Piet zubrächte. Noch hatte der Buchhalter seine eindringliche Rede nicht vollendet, als Bertold, Galinda und Piet plötzlich hereintraten.

Niemals hatte man im ruhigen Borgenhof eine so aufgeregte Scene gesehen. — Mutter Sara sprang mit einem Freudenschrei auf und drückte den geliebten, verloren geglaubten Sohn freudetrunken an die Mutterbrust. Drudje flog ihrer Schwester Galinda entgegen und überschüttete sie mit Fragen und Küssen — denn Baldus hatte Galinda's Versteck nicht verrathen — und der Baas reichte die Hand mit herzlichem Willkommen und heiterem Antlitz dem wackern Piet, der ein wenig verlegen und nicht recht wissend, wie er sich benehmen sollte, doch treuherzig einschlug.

Sobald Mutter Sara ihr erste überwallende Freude an ihres Sohnes Busen ausgeweint, ergriff

sie Bertold und Galinda bei der Hand, und zwischen Beiden vor den Baas tretend, bat sie für ihre Kinder.

Ich bringe dir, Vater, unsern reumüthigen Sohn und dazu eine Tochter, der du selbst manchmal gesagt hast, daß sie dir lieber als das stille Drudje wäre. — Nicht wahr, mein Dirk, wenn ich dich so herzlich bitte und dich erinnere, wie es uns am Verlobungstage ums Herz gewesen, dann wirst du meine Fürbitten nicht hart abschlagen und deinen Sohn so glücklich machen, als du mit seiner Mutter bist.

Vater, verzeiht mir, wenn ich Euch weh gethan, bat Bertold mit seinem gewohnten bescheidenen, festen Tone; ich glaubte, nicht unrecht zu thun, als ich meine Galinda aus der Gewalt des Meister Jan und der Amsterdamer wohlmögenden Mynheer's befreite; denn ich habe dem Mädchen das Wort gegeben, und wie ein Mann sein Wort halten muß, das habt Ihr mich gelehrt, Vater. — Aber ohne Eure Liebe kann es uns nimmer gut gehen, und so bitt' ich Euch, daß Ihr allem Groll entsagen und uns Euren Segen geben wollt.

Der Buchhalter bemerkte den günstigen Eindruck, welchen diese verständig bittende Rede auf den Baas machte, und den Moment benutzend, führte Baldus seinen Freund Waterhout vor Drudje — Piet ward roth unter gewaltigem Herzklopfen.

Hier bringe ich Ihnen, Jevrouw Drudje, sprach der Buchhalter, einen Mann, der eine halbe Million

ausgeſchlagen hat, damit er um die ſchöne Tochter im Zorgenhof werben darf. Er hat Ihnen alſo ſchon bewieſen, wie viel Drudje ihm werth iſt, und — ich verſichere es hier, als rechtſchaffener Brautwerber, auf mein Wort — er hat Sie ſo lieb, daß er es gar nicht ausſprechen kann; aber beweiſen wird er Ihnen lebenslang, daß es keinen treuern Ehemann in ganz Holland giebt, wenn Jevrouw Drudje ihn dazu nehmen will.

Als der Buchhalter ſchwieg, nahm Drudje ſich zuſammen und antwortete mit züchtiger Ehrbarkeit: Mynheer thun mir viel Ehre an; es würde ſich ja nicht ſchicken, Sie abzuweiſen. Ich kenne den Piet als einen Mann, wie mir keiner in den Polders anſtändiger iſt, und wenn — ja, das mach' ich mir aus — wenn er ſich den dicken Bart und das Haar abſchneiden will, daß ſie ihm nicht wie 'n Türkenbund auf den Augen liegen, ſondern hübſch ordentlich geſcheitelt die Stirn zeigen, dann möchte ich nicht nein ſagen.

Baldus blickte den Bräutigam fragend an; aber das Entzücken ſchnürte dem wortkargen Piet die Kehle zu, und ſein Herz wollte ihm vor Scham zergehen, daß er kein vernünftig Wort vorbringen konnte; mit einer Armenſünder-Miene reichte er zagend die Hand hin. Baldus kam ihm zu Hilfe, indem er Beider Hände vereinigte und das Paar ſogleich vor die Eltern führte, deren Zuſtimmung mit herzlicher Bereitwilligkeit erfolgte.

Jetzt fiel es der Hausfrau Sara ſchwer in den Sinn, daß dieſe Doppel-Verlobung in der Wohnſtube

wider alles Herkommen begangen worden. Sogleich forderte sie Alle auf, sich in das Visitenzimmer zu begeben, welches schon lange zum Empfange für Mynheer Sachtervanst bereit stehe.

Der Abend war inzwischen hereingebrochen, und so fanden sie das glänzende Prunkzimmer schon festlich erleuchtet. Auf der gedeckten Tafel prangten mit flammenden Wachskerzen große silberne Armleuchter, und im Kamin verbreitete ein glühender Torfkohlenhaufen behagliche Wärme in dem reich geschmückten Zimmer.

Schon lange hatte die goldene Stutzuhr auf dem Kaminsims Mitternacht geschlagen, als die fröhliche Familie, in aller Weise befriedigt, sich von der Tafel erhob, und niemals hatte der Zorgenhof glücklichere Menschen beherbergt, als diese Nacht unter seinem gastlichen Dache in wonnigen Träumen ruhten.

---

Wir lassen einige Jahre vorübergehen, bevor wir an die grünen Ufer des Gouda-Sees zurückkehren. Die Gegend ist nicht wieder zu erkennen; an der Stelle des unabsehbaren Wasserspiegels prangen jetzt grüne, von schmalen Kanälen durchschnittene Wiesen; nur dort, wo der See am tiefsten gewesen, liegt noch ein schilfumkränzter Wasserspiegel, den man in Deutschland doch noch einen Landsee nennen würde.

Die fünfzehn Schöpfmühlen hatten ihr Werk voll-

endet, und eine der größten Aufgaben des menſchlichen Geiſtes wunderbar gelöſ't. — An der Stelle, wo früher Piet's Eiland wie eine grüne Raſenſcholle auf dem klaren Waſſer lag, prangte jetzt ein großer Wirthſchafts-hof mit weiß gedehnten Gebäuden hinter einem ſtatt-lichen Wohnhauſe, wozu faſt ein Drittheil des ausge-trockneten fetten Seelandes gehörte. Dort wirthſchaf-tete der junge Bertold Zorg mit ſeiner muntern Haus-frau Galinda, während Piet und Drudje dem gleich-falls vergrößerten Zorgenhof vorſtanden.

Wie aber kein Glück zur ungetrübten Vollkom-menheit gedeiht, ſo wurzelte auch in den Zuſtänden die-ſer harmloſen Familie ein giftiger Wurm, der in den empfindlichſten Herzensnerven des ehrenfeſten Baas vom Zorgenhof unaufhörlich, langſam, aber unvertilgbar, nagte. Denn der Buchhalter Sachtervanſt hatte zwar verſprochen, daß Mynheer van Eernswaard ſeine Tochter Galinda öffentlich anerkennen werde, dies wurde jedoch ſtets unter allerlei Ausflüchten hinausgeſchoben. Dann trat eine ſchlimme Zeit mit böſer Krankheit herein; aus dem moraſtigen Schlamme des ausgeſchöpften Sees, durch Kanäle noch nicht trocken gelegt, ſtiegen faulige Dünſte in die dicke Nebelluft und erzeugten bösartige Fieber. Unter den vielen Opfern erlagen auch der ſtarke Baas Hendrik mit der Mutter Sara vom Zorgenhof der tödtenden Krankheit, und Beide erlebten nicht mehr die Freude, ihre liebe Schwiegertochter von ihren Eltern anerkannt und dadurch den zweideutigen Makel, welchen

eine uneheliche Schwiegertochter in die Familie gebracht, vertilgt zu sehen.

Einige Tage nach der beglückenden Entwickelung der Begebnisse, welche wir von Idola erzählt haben*), saß Bertold und Galinda im Schatten des großen Birnbaumes, welcher ehemals auf Piet's Eiland das bemoos'te Strohdach der Hütte überragte und jetzt am Ende eines Rasenplatzes stand, dessen frisches Grün bis zu dem Hauptkanal herablief. Ein breiter, reinlicher Weg, mit weißem Sand bestreut, durchschnitt den grünen Rasen und lief bis an den Aussteigeplatz ins Wasser. — Wohlgemuth und in glücklicher Befriedigung seines Herzens kos'te Bertold mit seiner jungen Ehefrau, während ihre lieblichen Kinder, ein derber fünfjähriger Knabe und ein kleineres lockiges Mädchen mit Galinda's schwarzen Augen, zu ihren Füßen spielten. Der muntere Bube zeigte jetzt mit seiner kleinen, rundlichen Hand auf den Kanal und rief; Sieh doch, Vater, was da für'n schönes großes Schiffboot hersegelt! Und ohne die Antwort abzuwarten, lief er über den Sandweg hinab ans Ufer, um das Boot näher zu beschauen.

In der That war es ungewöhnlich, daß um diese

---

*) In einer Novelle, welche die Geschichte von Galinda's Eltern erzählt. Siehe den ersten Band der „Schilderungen aus Holland".

Abendzeit ein großes Boot mit weißem Segel, von einem langen Wimpel umflattert, glänzend im goldenen Schein der ſinkenden Sonne und ſchön auf dem grünen Wieſengrunde abſtechend, auf dem Kanale von den Schöpfmühlen, deren ſchwarze, hohe Schornſteine ſchon lange nicht mehr rauchten, heranſegelte. Bertold bemerkte den ſtattlichen Schwager Piet am Steuer, und Galinda ſtaunte über zwei elegante Damen im Boote zwiſchen vier Mynheers ſitzend; doch darunter alsbald den Papa Baldus erkennend, lief ſie ihm bis an die Anlandetreppe entgegen, und hier ſtand die ſchlanke Geſtalt am Ufer mit ihren blühenden Kindern neben dem kräftigen Bertold und empfing ein lange erwartetes Glück, deſſen Größe ihre kühnſten Ahnungen überflügelte; denn außer dem erſehnten Vater führte dieſes Boot noch eine Mutter, Bruder und eine holde Schweſter dem einſamen Paare zu.

Es waren der greiſe Großvater Verkolyn, Mynheer van Eernsward mit der Mutter Gertrude, nebſt Edward und Idola, welche, vom Papa Baldus geführt und von dem außerordentlich vergnügt blickenden Baas Enten-Piet gefolgt, das überraſchte glückliche Ehepaar begrüßten und mit herzensfreudiger Liebe überſchütteten.

Nun lachte ihnen eine neue glänzendere Zukunft. Galinda fand mit den Eltern und der guten Mutter Gertrud zugleich in Edward und Idola eine nie geträumte herzliche Theilnahme, welche die lange erduldeten Zurückſetzungen vergeſſen machten.

Bertold und Galinda lebten fortan abwechselnd auf ihrem reichen Eilandshof und in den Paläſten ihrer Eltern in Amſterdam, wo der treue Baas Enten-Piet oft als ein lieber Gaſt die gemüthliche Heiterkeit vermehren half.

# Hugideo.

Von Joſeph Victor Scheffel.

Weſtermann's illuſt. Deutſche Monatshefte. III. Bd. 1857.

Joseph Victor Scheffel wurde am 16. Febr. 1826 zu Karlsruhe geboren, wo sein Vater als badischer Major und Baurath lebte. Nachdem er von 1843—47 in München, Heidelberg und Berlin Jura und germanische Philologie studirt hatte, promovirte er 1848 in Heidelberg als Doctor der Rechte und brachte ein paar Jahre im Staatsdienste zu Säckingen am Oberrhein zu. Aber seine künstlerischen Neigungen lockten ihn von der Beamtencarrière weg nach Italien, wo er eine Zeitlang zwischen der Landschaftsmalerei und der Poesie schwankte, bis sein liebenswürdiger „Trompeter von Säckingen" (1853) die Schale der letzteren sinken machte. Ein Aufenthalt in München, Studien, die er 1858 und 59 als Vorstand der Bibliothek des Fürsten von Fürstenberg in Donaueschingen machte, die Eindrücke, die er in den Jahren 1859 und 60 auf der Wartburg empfing, bestärkten ihn in seinen auf das Mittelalter gerichteten poetischen Neigungen, die am schönsten und reinsten in seinem Romane „Ekkehard" ihren Ausdruck gefunden haben, während „Frau Aventiure", eine Sammlung Lieder im Sinn und Ton der Minnesingerzeit, nicht ganz frei von Manier ist. Wir erwähnen hier noch die klassischen Trink- und Studentenlieder seines „Gaudeamus", die Scheffel's Popularität in den weitesten Kreisen gegründet haben.

Ein Zeit- und Schicksalsbild von eigenstem Gepräge ist diese „alte Geschichte", mit der wir den Dichter des „Ekkehard" auch unter die Novellisten einreihen; eine culturhistorische Novelle oder vielmehr das letzte Kapitel einer solchen, deren eigentlicher Verlauf zwischen den Zeilen bleibt und nur gegen den Schluß in kurzer Recapitulation erkennt-

lich genug durchschimmert, um vom Leser rückdichtend ergänzt zu werden. Der neue epische Ton aber, den Scheffel in seinem trefflichen Roman angeschlagen, die kühne und glückliche Mischung von innigem Ernst und groteskem Humor, von historischer Treue und dichterischer Freiheit, klingt auch in dieser episodenartigen Erzählung so ergreifend durch, daß wir es lebhaft beklagen, von dem Dichter nicht mehr solcher „kleinen Skizzen mit scharfumrissenem historischem Hintergrund" — wie er selbst seinen „Hugideo" nennt — erhalten zu haben, wie es denn leider überhaupt den Anschein hat, als ob er in jeder der von ihm versuchten Dichtungsarten ein auctor unius libri zu bleiben gedächte.

Der jugendliche Vater Rhein, nachdem er bei Baſel ſeinen Lauf verändert und in rechtwinkliger Biegung ſeine Stromwanderung gen Norden fortſetzt, hat dortlands wenig Berge und ſtolze Höhen mehr zur Seite, die ihn an ſeine alpenumthürmte Heimath gemahnen. Doch ſchickt ihm der Schwarzwald einen ſeiner Ausläufer gleichſam als dienſtthuenden Kammerherrn entgegen, daß er den Stromgewaltigen ehrerbietig empfange und ihm einen Gruß mitgebe an das, was jenſeits Mainz wieder als fröhliches Gebirge ſeine Ufer umſäumt.

Selbiger Ausläufer iſt eine ſenkrecht und ſteil in die Rheinflut abfallende Kalkwand, ein einzelner vorgeſchobener Poſten jener großen Heerſchaar, die der Belchen und der Blauen befehligen, hat keine ſehr anmuthige Form und wird von den Leuten ſeines gröblichen Aeußern halber mit nicht ſchmeichelhafter Benennung der „Klotz von Iſtein“ geheißen. Wächſ't übrigens heut zu Tag ein guter Tropfen Weines darauf.

Als man zählte nach unſers Herrn Erſcheinen vierhundert und funfzig Jahr, war's ein ſpärlich bewohnter, wilder Strich Landes, was dort am rechten Rheinufer

ſich hinzog. Drüben am ſtädtereicheren linken Ufer galt römiſch Recht und römiſch Weſen, diesſeits aber ſaßen und ſchweiften die Alamannen, ein rauh, ſtreitbar, bärbeißig, dreinſchlagend Volk — und war ſomit am Iſteiner Klotz das alte Sprichwort „auf einen groben Klotz ein grober Keil“ bezüglich der Landeinwohner ziemlich eingetroffen. Sie lebten in wenigen zerſtreuten Gehöften, trieben Jagd im Schwarzwald und Fiſchfang in Bach und Strom, verſchliefen manch lieben langen Tag auf der Bärenhaut, vertranken manch liebe lange Nacht beim Bierkrug und harrten, bis das Heerhorn blies und ſie zu keckem, wildwüthigem Raubzug in des feineren Nachbars Land hinüberrief.

Zu ſelber Zeit kam einſtmals ein Mann den Rhein entlang geſchritten, der ſah trüb und traurig drein, war auch eine hoch aufgeſchoſſene blondlockige, rothwangige Geſtalt, aber kein Landbürtiger, trug ein faltig Gewand, wie Einer, der bei den Römern drüben gehauſ't, und ſchien einen ſchweren Kummer als Reiſegepäck mit ſich zu führen, denn er ſchaute oftmals in des Rheines grünflutende Wogen, als zög' es ihn zu ihnen hinunter, und möcht' er am liebſten auf kühlem Stromgrund ſein Quartier nehmen.

Wie er aber auf einſamer Wanderung jene Kalkwand erſchaute und über Stein und Fels pfadlos bergan ſchritt, gefiel ihm der Platz; denn in der Bergwand war ein ſchattiger Höhlenraum, wo ſich ungeſtört in den Rhein hinunter und zum Vogeſenwald hinüber-

ſchauen ließ; kein Menſchenlärm umtönte ſein Ohr, und friedlich und groß trug der Strom ſeine rauſchende Flut vorüber.

Der Mann hieß Hugideo und ſprach: Hier will ich ein Neſt in den Fels bauen, wie eine Mauerſchwalbe, und in Frieden geharren, bis mein Tag ſich neigt, das ſoll meine letzte Kunſt ſein!

Am Rhein drunten fand er einen alten Salmenfiſcher, der hieß Nebi und gab ihm Beſcheid, daß Niemand einen Zwing und Bann über den Klotz von Iſtein übe, und daß Neſter bauen könne, wer da Gelüſt trage und des Mauerns kundig ſei.

Da hub der Fremde an, ſich einzubauen in die Höhlung des Felſens; er ſchien den Römern ein Stück ihres Architekturweſens abgeſehen zu haben: in kurzer Friſt ſtund ein ſteinern Gelaß keck und wohlgeſchirmt in ſchier unnahbarer Abgeſchiedenheit errichtet — ein Klausnerhäuslein, wie dazumal an manchem italiſchen und galliſchen Berg manches eingeklebt ſtund, denn ein anſtändiger Menſch hatte in ſelbiger Zeit eher Drang und Grund, die Welt zu fliehen, als ſie zu ſuchen.

Wie es fertig war, ging der neue Siedel auf etliche Tage von dannen über den Rhein hinüber, und wie er wieder kam, trug er einen Korb mit Fiſch- und Jagdzeug auf dem Rücken und eine ſchneeweiße Marmorbüſte auf dem Haupt, und trug Geräthe und Marmor den Berg hinan in ſeine Klauſe.

Die Büste aber war das Abbild einer jugendschönen Römerin, einer von jenen Köpfen, deren Anblick anderthalb Jahrtausende später den Altmeister Wolfgang von Frankfurt anmuthete wie ein Gesang des Homerus: — das Haar in loser Flechte am Nacken geknüpft, frei, edel und groß das Antlitz, ein güldener Reif um die Stirn.

Jenseits des Steinhäusleins, da wo ein Felsvorsprung Raum giebt in der Biegung des Berges, hämmerte der Mann eine Nische in die Wand und stellte das fremde Frauenbildniß darein, als sollt' es der schirmende Geist des Ortes sein und Aller, die unten vorüber ruderten.

Und auf daß kein ungeweihter Fuß sich jener Stelle nahe, steilte er die Felswand senkrecht ab und baute aus Tannenstämmen eine Zugbrücke, auf welcher er allein aus der Klause Rückfenster hinüber wandeln mochte. Was er sonst trieb, ward nicht viel ruchbar im Land; Schiffer und Fischer, die in leichtem Kahn rheinab fuhren, sahen ihn oftmals bei sinkender Sonne droben sitzen und hinausschauen gen Süden; es war damals nicht Brauch, daß Einer sich viel drum kümmerte, was der Andre that, und noch viel weniger, daß von Obrigkeitswegen einem Jeden der Deckel von seinen Töpfen gelupft ward, — so ließen sie ihn gewähren.

Der Rhein aber schuf dem Klausenmann eine Arbeit eigener Art, denn er hält besondere Ordnung in Betreff der Todten, die seine Wellen fortragen sollen.

Wer fern im Bodenſee oder an helvetiſchem Ufer ihm zur Beute wird, den behält er und trägt ihn gelaſſen weiter durch rauſchenden Fall und Strudel und Höllhacken hindurch, bis er den weſtwärts gewendeten Lauf umkehrt; aber zur Wanderung gen Norden und in des Rheingau fröhlich Rebengefild nimmt er die Leichen des obern Landes nicht mit, und in der ſtillen Bucht am Klotz von Iſtein. ſpült er ſie ſorgſam ans Ufer.

Da kam oftmals Nebi, der Salmenfiſcher, zum Klausner geſtiegen und rief ihn herab, den ſtillen, unbekannten Gäſten die letzte Ehre zu erweiſen, und ſie ſchaufelten Manchem ein Grab, den bei Schaffhauſen oder im toſenden Strudel von Laufenburg die Wellen verſchlungen, und Manchem, den an der Aar oder Reuß der Fiſchfang ins Verderben geführt; — kam auch Mancher geſchwommen, deſſen Schädel von alamanniſchem Schwerthieb klaffte, oder deſſen Bruſt noch eine abgebrochene Speerſpitze trug . . . Alte und Junge, Nackte und Bekleidete, wie Solche, die nur noch einen Bundſchuh am rechten Fuß oder ein zerriſſen Lederwamms am Leibe trugen, Alle wurden ſie mit gleichen Ehren empfangen und in gleicher kühler Erde eingeherbergt.

Im vierhunderteinundfünfzigſten Jahre war ein milder Frühling aufgegangen, und hatten nicht viele Leute Muße, dem Sproſſen der Schlüſſelblumen und Sang der Nachtigallen zu lauſchen. Vielmehr war ein Drang in Alle diesſeits des Rheins gefahren, als müßten ſie ſelber Zugvögel werden und gen Süden und

Weſten ausſchwärmen, nicht Singens halber, ſondern bewehrt und beſchildet auf Beute, Raub und Völkerſchlacht.

Und wieder kam Nebi, der Salmenfiſcher, herauf und ſprach: Hängt Euer langes Gewand an den Nagel, Hugideo, und rüſtet Euch zur Heerfahrt: ſchon ſteht der König Etzel mit ſeinen Hunnenreitern unten gegenüber von Worms, und ſein heller Haufen wird über den Rhein ſchwimmen, daß Denen drüben Hören und Sehen vergeht. 's iſt noch manch Stück Beute zu holen und manch römiſch Mutterſöhnlein todt zu ſchlagen. Wir ziehen auch mit im großen Hunnenſchweif: Alles muß ruinirt ſein! ſagt Herzog Krokus' ſelige Großmutter.

Aber der Klausner ſchüttelte ſein Haupt und ſprach: Nein! Da ſagte Nebi: So beſorgt ſtatt meiner den Salmenfang.

Mählich ward's lebhaft und kriegslärmend am Rhein, die Volksgemeinden beſchloſſen auf ihren Malſtätten, ſich den Hunnen zuzugeſellen und mit ihnen den großen Vernichtungszug ins Herz von Gallien zu thun; im Schwarzwald klang die Art, und viel Flöße kamen rheinab geſchwommen, Kahn und Brückenholz zum Rheinübergang zu beſchaffen; wer ein roſtig Schwert hatte, ſchliff es blank, wer eine Neige Weins im Keller barg, trank ſie aus — die mongoliſche Gottesgeißel wirkte wie Magnet und zog das germaniſche Eiſen an.

Einſtmals kam ein Schwarm des jungen, reiſig

ſtreitbaren Volkes zu Hugideo's Klauſe, ihn zwangsweiſe mitzunehmen zur Heerfahrt, und ſie ſprachen: Heraus, du Höhlenſitzer, Bergſpaltmeiſter, Zeitverträumer! heraus und mit uns! der Etzel ſoll leben, der große Held! Kannſt drüben im Gallierland auch Todte begraben, dafür ſoll dir geſorgt werden. Er aber ſprach wieder: Nein! und wie ſie einen Grund wiſſen wollten, ſprach er: Ich bin ein freier Juthung und eurer Cent am Rhein nicht pflichtig, und wenn ich Nein geſagt, ſo weiß ich Niemand im Himmel und auf Erden, der mich zwingen ſoll, einen Grund dafür anzugeben!

Da ſchalten ſie ihn ein unmännlich Herz, einen Abtrünnigen, der, wie einſt Serapion der Alamann, von fremder Prieſter Witz bethört, Vaterland, Heerpflicht und den eigenen Namen vergeſſen.

Hugideo aber fuhr unter ſie, wie ein Bär unter die Rüden, und ſcheuchte die Schelter mit blutigen Köpfen zur Klauſe hinaus; und wie ſie in ganzer Schaar anſtürmten, trat er an das Klauſenfenſter, ſchwang ſich über die Zugbrücke zum Fels mit dem Steinbild, zog die Tannenſtämme an ſich und ſtand nun jenſeits des unnahbaren Abgrundes wie ein Gewaltiger. Da belagerten ſie ihn zwei Tage, er aber vertheidigte ſich kühnlich, und manch ein Felsſtück flog wohl geſchleudert von ſeiner Hand in den tobenden Schwarm, ſo daß ſie letztlich ſprachen: Das iſt ein ſonderbarer Heiliger — wirft mit Steinen, die ſonſt kaum ihrer Drei erſchwingen

möchten, ſtatt mit Gründen um ſich — laſſen wir ihn auf ſeinem Klotz!

Bald ſchallte in der Rheinebene Hornruf und der alte Kriegsgeſang vom Herzog Krokus; ſie zogen auf die Heerfahrt, die Einen zu Roß, die Andern auf wohlgeſchirrten Ochſenwagen, wieder Andere in ſchmalen Nachen, ein wenig bekleideter, aber mit Schwert, Axt und Schild gewaffneter wilder Kriegerſchwarm — Alle landab zum großen hunniſchen Rheinübergang.

Jetzt war's lange ſtiller und einſamer um den Klotz von Iſtein, als je, und Hugideo ſaß wieder wie ſonſt auf ſeinem Felſenvorſprung.

Die Welt war ein klirrendes, ſchwirrendes Kriegslager geworden, deſſen Lärm den Kaiſern zu Ravenna und Byzanz manch ſchlafloſe Nacht bereitete, — die Wogen der großen Völkerſündflut ſchlugen über dem armen Gallien zuſammen — er hörte Nichts davon.

An einem nebligen Herbſtabend ſtand ſein Freund, der Salmenfiſcher, wieder vor ihm; er trug eine Hand weniger, als da er ausgezogen, und ſonſt noch etliche namhafte Spuren von Zerhackung und Zerſäblung, aber einen Gürtel um den Leib, ſchwer von römiſchen Goldmünzen, und ein vornehm goldgriffig Schwert an der Seite.

Bei der Seele meiner Mutter, das war das Aergſte, ſeit die Welt ſteht und bis ſie wieder untergeht! ſprach er... und erzählte ihm die Völkerſchlacht auf den catalauniſchen Feldern, wo die Alamannen auf

Attila's rechtem Flügel mit Franken und Gepiden wider des Aëtius Legionen gefochten. Waffen und Weh! fuhr er fort, Waffen und Weh! König Etzel's Kapp' iſt zerſchnitten, ſein Mantel abgeſägt, unſere Beſten ſind todt, was übrig blieb, hat Kehrt gemacht, in wenig Tagen kommt das Heergefolg heim ... es ſteht unterwegs noch Etliches zu verwüſten, ſonſt wären ſie ſchon da, wie ich.

Hugideo aber ging wieder hinüber auf ſeine Felsplatte, und wie er jetzt nach ſeinem theuern Steinbild ſchaute, war der Marmor roſtfleckig und eiſenfarbig überlaufen von dem aus den Steinritzen träufenden Kalkgewäſſer. Darum nahm er's heraus und ſtellte es auf die Mauer der Felsterraſſe und reinigte es ſorgſam — und wie er davor ſtand und ſeinen Blick darauf haften ließ, als wolle er ſich ganz verſenken in die Pracht der Züge, da ward ihm plötzlich, als ob dies Haupt voll ſtiller Majeſtät auch zu ihm herüberblicke mit beſeelten Augen, ein ſeliger Schauer zog durch des einſamen Mannes Herz, und er drückte einen Kuß auf die ſteinerne Stirn. Da wich die Büſte von dem Mauerrand und ſtürzte hinab, ſchlug an die Felskanten auf, ohne zu zerſchellen, ziſchte in die Rheinflut und verſank ...

Lange blickte ihr Hugideo nach, bis daß die letzten Waſſerringe auf dem Spiegel der Wellen zerronnen waren, dann lächelte er vor ſich hin, ging in ſeine Klauſe hinüber, griff Schaufel und Hacken und grub

ein Grab am Abhang seines Berges — seitwärts von der Rheingestrandeten gemeinsamen Ruhestatt.

Wie er aber nach vollendeter Arbeit wieder zur Klause heimgekehrt war, kam plötzlich ein Gedanke über ihn, als habe er Etwas zu thun vergessen — noch Etwas, sprach er, noch Etwas! . . . Wie steht geschrieben in dem Liederbuch, dessen Sprache sie mich einst gelehrt?

Te spectem, suprema mihi cum venerit hora,
te teneam moriens deficiente manu . . ."

Und er stieg abermals hinab und grub ein zweites Grab neben das erste. Und seine Arbeit dauerte bis tief in die Nacht hinein.

Wie er müde und spät seinen Berg hinaufstieg, stand ein greller Feuerschein am südlichen Himmel, und die Röthe nahm nicht ab, die ganze Nacht hindurch. Hugideo aber schritt unruhig auf seinem Fels auf und nieder, als scheuchten ihn alte Erinnerungen, er spähte und spähte durch den Schimmer der Nacht und sprach hastige, abgerissene Worte vor sich hin, und sein Herz klopfte beim fernen Feuergefunk.

Es waren die Flammen von Augusta Rauracorum, der reichen, hochberühmten Römercolonie, die Munatius Plancus einst als Vormauer gegen die Alamannen unweit Basel am Rheinesufer gegründet, prächtig in Tempeln, Wasserleitungen und Theatern, aber dem beutehungrigen Grenznachbar wie ein lockendes Schaugericht vor Augen gestellt und jetzo dem Untergang verfallen.

Der hochaufſchlagende Feuerſchein zeigte, daß die von den catalauniſchen Feldern heimkehrenden Alamannenſchaaren ihren Rückweg dort vorüber genommen.

Frühmorgens kam Nebi, der Fiſcher. Habt Ihr geſehen? ſprach er. Wieder ein Städtlein weniger und ein Trümmerhaufen mehr! Angſt, was taugſt?... er blies über die hohle Hand weg ... Waffen und Weh! Waffen und Weh! Nehmt Eure Schaufel und kommt, es giebt Arbeit!

In der Bucht des Rheines auf dem weißen ſchimmernden Uferſande lag angeländet einer Jungfrau Leiche, die weiße römiſche Tunica waſſerſchwer um die ſchlanken Glieder geſchmiegt, das Haar in Flechten über den ſtolzen Nacken wallend, die Stirn von goldenem Reif umfaßt. Unter der linken Bruſt klaffte ein leiſer Riß im Gewand, wie vom Stich einer ſchneidigen Waffe.

Merkwürdig, ſprach Nebi, der Fiſcher, wie die blaſſe Maid dem Marmorbilde gleicht, das Ihr auf dem Berg droben aufgeſtellt.

Ja wohl... merkwürdig! ſprach Hugideo. Lang und ſtarr ſtand er vor der Leiche ...:

„Te spectem, suprema mihi cum venerit hora,
te teneam moriens deficiente manu.“

... Er hob ſie empor und trug ſie mit ſtarkem Arm den Berg hinauf.

Was habt Ihr geſagt, Hugideo? halt an, Hugideo! wohin, Hugideo? rief Nebi, der Fiſcher, und ließ erſtaunt ſeine Schaufel fallen. Die Gräber ſtehen ja dort zur Rechten.

Begrabe sie heut Nacht! sprach Hugideo.

Und er trug sie hinauf in seine Klause und setzte sie sorgsam auf die steingehauene Bank der Zelle und setzte sich ihr gegenüber und hielt schweigend Todtenwache, und flocht vom Epheu, das den Fels umrankte, zwei Kränze, und schmückte das Haupt der Leiche und sein eigenes damit, und füllte sich einen Becher Weines und nickte ihr zu, da er ihn leerte, und wich nicht mehr von ihr.

Um Mitternacht aber trug er sie hinab, wo die zwei Gräber von seiner Hand aufgeworfen, zum Empfang gerüstet standen, und senkte sie ein und warf drei Schollen alamannischer Erde als letzten Gruß auf die todte Römerin, und begrub sie in einsamer Stille der Mondnacht und wälzte einen Stein auf das Grab. Dann ging er zu des Fischers Hütte und rief hinein: 's ist besorgt, alter Schaufelbruder, und der Ruheplatz neben ihr ist für mich, merk dir's!

Des folgenden Tages trug der Rhein Manchen ans Ufer, an dessen Leichnam der Mauerkampf und Fall und Mordbrand von Augusta Rauracorum mit blutigen Zügen geschrieben stand.

Auch du, Junius Messianus, alter Baumeister, Freund und Lehrer! sprach Hugideo, da sie einen ehrwürdigen, wundenbedeckten Graukopf aus den Fluten zogen.

Aber bei einem Anblick schütterte er zusammen: ein trotzig keckes, arthiebdurchfurchtes Männerhaupt tauchte

auf, ungerührt zog Nebi, der Fiſcher, mit langem Schiffshacken den Todten ans Land, Rüſtung und Schmuck zeigten die Leiche eines Centurio der zweiundzwanzigſten Legion, der primigenia pia fidelis, noch hing im Gürtel ſein zweiſchneidiger Dolch.

Da flog ein höhniſch Lächeln über Hugideo's Antlitz, er löſ'te die reichgeſchmückte Waffe vom Gürtel des Todten und beſchaute ſie lange — ein großer Onyx prangte im Griff, „fortes adjuvat ipsa Venus" ſtand um das feingeſchnittene Bildwerk geſchrieben.

Hugideo ſteckte den Dolch zu ſich und ſprach grimmig zum Fiſcher: Alle hier! . . . nur Dieſen nicht!

Und ſie ſchleiften den Erſchlagenen an ſeinem dunkeln, ſtellenweiſe brandverſengten Lockenhaar in den Nachen, verdeckten ihn mit übergeworfenen Netzen, fuhren ihn weit von dannen aus der Bucht in den reißenden Thalweg des Rheines und warfen ihn ohne Segen und Fahrwohl wieder in die Fluten, auf daß er landab ſchwimme, weit, weit aus ihrem Revier.

Es iſt gut! ſprach Hugideo. Dann fuhren ſie heim. Schau morgen früh ein wenig bei mir nach, rief er zum Abſchied dem Fiſcher zu.

Wie Nebi, der Salmenfiſcher, des nächſten Morgens zu Hugideo's Klauſe kam, ſaß der aufrecht auf der Steinbank und hatte ſich den Dolch des Centurio durchs Herz gerannt, daß er bis zum Griffe im Körper haftete; ein ſtolzes Lächeln ſchwebte um ſeine Lippen.

Da begrub ihn der Fiſcher an der Seite der Jungfrau, die der Rhein gebracht.

Die Tode hieß Benigna Serena und war die Tochter des Aſinius Abundantius, eines reichen, vornehmen Mannes und kaiſerlichen Steuereinnehmers zu Auguſta Rauracorum. Sie hatte den prieſterlichen Schleier genommen und der Göttin Kybele geheimnißvoll Bild im Tempel unten am Rheine gehütet; aber erſt ſeit Friſt eines Jahres. Früher war ſie ein heiter Weltkind, die Schönſte im Reigen der Jungfrauen, von Vielen umſchwärmt, von den geiſtreichen Pflaſtertretern der Provinzialſtadt als „Perle des Rheines“ beſungen.

Hugideo, der Juthung, war vormals auch in Augſt geweſen bei den Römern . . .

Heutigen Tages iſt unweit jener Strandgrabſtätte ein Tunnel in den Berg gebrochen, und die Locomotive ſauſ't quer durch den Iſteiner Klotz. Von Auguſta Rauracorum ragen noch wenige verwitterte Backſteinmauern aus dem Wieſengrunde, darüber ſtatt römiſcher Imperatoren jetzt die weiſen Väter des Canton Baſellandſchaft herrſchen; aber dann und wann pflügt der Bauersmann einen gülbenen Ring oder eine gewundene Armſpange oder einen ehernen Hausgötzen aus den Furchen heraus, und ein ſpätgeborner alamanniſcher Nachkomme denkt dabei an jene Zeiten, denn im Greiſenalter fallen den Menſchen wie den Völkern die Geſchichten der Kindheit lebhafter ins Gedächtniß, als ſonſt, wo noch Thaten der Männer zu thun ſind.

# Reich zu reich und arm zu arm.

Von Claire von Glümer.

Salon, red. von Julius Rodenberg. Band VIII.

Claire von Glümer, aus einer alten braunschweigischen Patricierfamilie stammend, wurde am 18. Oktober 1825 zu Blankenburg am Harz geboren, als die älteste Tochter des Advocaten Carl Wedbo von Glümer, welcher bald durch den lebhaften Antheil, den er an den politischen Kämpfen der dreißiger Jahre nahm, zu einem unstäten Wanderleben gezwungen wurde. Von Straßburg, wo die Familie zuerst ihren festen Wohnsitz zu nehmen gedacht, wandte sie sich nach der Schweiz, dann wieder nach Frankreich. Lyon, Bayonne, Toulouse, die Pyrenäen, Paris waren die Stationen dieser an vielfachen Prüfungen reichen Flüchtlingsstraße, bis man wieder im Elsaß anlangte. Die Sorge für den Unterricht der Kinder — in Toulouse hatte man sich geweigert, die Ketzerkinder in den Schulen aufzunehmen — machte es nöthig, sich in Weißenburg niederzulassen, wo Claire eine Pension, ihr um zwei Jahre jüngerer Bruder das Gymnasium besuchte. Hier verloren sie die treffliche Mutter, die mit aufopfernder Liebe dem Manne unter so viel Schicksalen zur Seite gestanden und mit ihrem novellistischen Talent die Erhaltung der Familie mit ermöglicht hatte. Nach ihrem Tode blieb die Tochter bis zu ihrem 16. Jahre in der Weißenburger Pension, lebte dann fünf Jahre bei ihrem Großvater Major Wedbo von Glümer in Wolfenbüttel und nahm darauf die Stelle einer Erzieherin in einer hannoverschen Familie an. Hier begann sie im Stillen, der von der Mutter ererbten „Lust zu fabuliren" nachzugeben, verbrannte aber fast alle ihre novellistischen Versuche. Das Jahr 1848 riß sie aus diesem stillen Kreise heraus. Ihr Vater war nach Deutschland zurückgekehrt und hielt sich als Berichterstatter

für eine deutsche Zeitung in Frankfurt beim Parlament auf. Dorthin rief er seine Tochter zu seiner Unterstützung, so daß unsere Dichterin vom 5. Oct. 1848 bis 29. März 1849 Parlamentsberichte schrieb, mit lebhaftestem Antheil an den Kämpfen und Stürmen der Zeit, die ihre zarte Natur freilich durch schwere Krankheit zu büßen hatte. Wieder wurde ihr Wolfenbüttel ein Asyl, aus welchem sie die Sorge um ihren Bruder aufschreckte. Derselbe war bei dem Maiaufstande in Dresden mit den Waffen in der Hand gefangen, zum Tode verurtheilt, dann zu lebenslänglichem Zuchthaus begnadigt worden. Das heroische vierundzwanzigjährige Mädchen setzte zweimal allen Muth und alle Kraft ihrer Seele an das schwierige Unternehmen, dem Bruder zur Flucht zu verhelfen, beide Versuche mißlangen, der zweite zog der Schwester selbst eine langwierige Untersuchung zu, die mit einer Verurtheilung zu dreimonatlicher Haft endete. Nach deren Verbüßung im J. 1852 aus Sachsen verwiesen, erhielt sie erst 1859, nachdem auch der Bruder begnadigt worden war, die Erlaubniß zur Rückkehr und lebt seitdem in Dresden, mit literarischen Arbeiten beschäftigt, die schon in der Zeit ihrer schwersten Leiden und Kümmernisse ihr bester Trost gewesen waren. Uebersetzungen, Reise-Skizzen, Sagen, Novellen kamen in den verschiedensten Zeitschriften zum Abdruck. Selbständig erschienen: „fata morgana" (1850), „Aus den Pyrenäen" 2 Bde (1854), „Mythologie der Deutschen" (1856, erster Band einer bei O. Wigand erschienenen Frauenbibliothek), „Berühmte Frauen" (6ter Band ders. Bibliothek), „Erinnerungen an Wilhelmine Schröder-Devrient" 1862. Dann ein Bändchen Novellen „aus der Bretagne" (Wien, Hilberg), drei Bändchen „Novellen" (Berlin, R. Lesser), eine Reihe Erzählungen aus dem Boarn (im Salon) „Frau Domina" (Stuttgart, C. Simon) und eine stattliche Reihe von Uebersetzungen aus dem Französischen, Englischen, Russischen, die sämmtlich durch Gewandtheit und Feinheit des Stils aufs Erfreulichste aus der Masse der landüblichen Uebersetzungsliteratur hervorragen.

Zu diesen formellen Vorzügen gesellt sich in den eigenen Arbeiten Cl. v. Glümer's eine große Anmuth und Klarheit der Zeichnung, die, obwohl sie im besten Sinne weiblich zu

nennen ist, doch nicht der Kraft und Tiefe entbehrt. Die Charakteristik z. B. in der größeren Novelle „Frau Domina" würde durch ihre Schärfe und Consequenz jeder männlichen Feder Ehre machen. Dazu kommt, daß die Dichterin in der That sich alles Technischen mit ernster Arbeit bemächtigt und wie Wenige die eigentliche Form der künstlerisch durchgebildeten Novelle begriffen hat. Eine gewisse Gleichartigkeit des Grundmotivs ist in ihren französischen Volksgeschichten allerdings zu bemerken; sie theilen diese Schwäche mit den meisten Dorfnovellen, die sich im Kreise der wirklichen Zustände halten. Und so kehrt das Thema der von uns ausgewählten Erzählung aus dem Béarn in mehrfacher, immer freilich anmuthiger Variation wieder. Wo aber, wie in „Frau Domina", andere Lebenssphären den Hintergrund bilden, steigert sich auch die Phantasie der Erzählerin zu überraschend neuen und glücklichen Erfindungen, die ein echtes, gesundes Talent und eine kraftvolle geistige Natur erkennen lassen.

# I.

Es hatte gewittert, aber vom Winde getrieben zogen die Wolken ins Land hinaus, und während es noch von allen Zweigen tropfte und die Vögel sich mit lautem Geschrei von dem ausgestandenen Schrecken erzählten, brach die Abendsonne siegreich hervor und blitzte durch das dichte Laubdach der Eichen, die den Platz von Jurançon beschatten.

Pierre Barbet, der dicke Weinbauer, der sich kleidet wie ein Stadtherr, und von dem weit und breit gesagt wird, daß er so reich ist, als schwer, trat auf die Schwelle seines Hauses, um zwischen den Baumkronen nach dem Himmel zu sehen, fand gab, als ihm das reinste Blau entgegenleuchtete, durch leises Pfeifen seine Zufriedenheit zu erkennen.

So vergnügt, Nachbar? sagte eine schrille Stimme neben ihm, und als sich Pierre Barbet umwandte, sah er in das runzlige, neugierige Gesicht des alten Hausirers Caduchon. Er war von Wind und Regen übel zugerichtet, schaute aber lustig drein, wie immer, und schickte sich zum Ausruhen an, indem er dem schweren Kasten, den er auf dem Rücken trug, seinen Stechpalmenstock als Stütze unterschob.

Vergnügt! wiederholte Pierre Vardet mit unverkennbarer Herablassung in Ton und Miene. Nun ja, ich freue mich, daß wir morgen zu unserm Feste gutes Wetter haben werden.

Das scheint mir nicht so gewiß, meinte der Andere. Gewitter giebt's jetzt alle Tage, und wenn morgen mitten in die Lustbarkeiten ein Regen kommt, wie heute ... Bei diesen Worten nahm er das fadenscheinige Barett vom Kopfe und schüttelte das lange, graue Haar, daß ihm die Tropfen ums Gesicht flogen. Seht mal an, fuhr er fort, am ganzen Leibe Nichts trocken, als die Kehle.

Wenn der Cadet Caduchon erwartet hatte, auf diese Andeutung hin zu einem Glase Vorjährigen eingeladen zu werden, sah er sich getäuscht. Vardet runzelte die Stirn und sagte verdrießlich:

Begreife nicht, wie man über dergleichen Spaß machen kann. Wenn ein Fest, wie das von Jurançon verregnet, ist's wirklich keine Kleinigkeit. Ihr habt freilich keinen Begriff davon, was sich's Unsereins kosten läßt, damit es nachher heißt: so prächtig wie das Fest von Jurançon ist kein anderes im Lande von Pau. Geld für die Musikanten, Geld für die Kletterstange, Geld für eine neue Fahne ... Das Sammeln nimmt kein Ende, und außerdem hat man noch das ganze Haus voll Gäste. Wenn die kein Vergnügen haben, fallen sie wie die Heuschrecken über Keller und Speisekammer her.

Ihr habt Recht, unſer Herrgott muß Rückſicht nehmen, ſpottete der Alte. Aber was die Gäſte betrifft, ſo werdet Ihr es noch am Beſten aushalten. Wer kommt denn? wohl die ganze Verwandtſchaft?

Natürlich die ganze Verwandtſchaft, antwortete Bardet, indem er die fetten Hände tief in die Hoſentaſchen ſchob und ſich förmlich aufzublaſen ſchien. Das ſind ſchon elf Perſonen: mein Bruder kommt mit der Frau und vier Kindern, der Vetter Roubin, die Baſe aus Gélos mit ihrem Jungen, mein Schwager Vidal aus der Obermühle mit der Claudine. Aber es kommen noch andere Leute . . . z. B. der Baſil Henriet aus Areſſi . . .

Oho! rief der Cadet Caduchon, indem er den zahnloſen Mund von einem Ohre zum andern zog; der reiche Henriot und die ſchöne Claudine! da ſoll's wohl eine Hochzeit geben?

Dummes Zeug! . . . macht mir kein Gerede! brummte der Weinbauer, aber ſein Geſicht ſagte deutlich: Uebers Jahr gehört auch der reiche Henriot zu meiner Verwandtſchaft.

Der Cadet Caduchon wollte das jedoch nicht verſtehen.

Alſo keine Hochzeit, ſagte er; aufrichtig, Nachbar, es hätte mir auch leid gethan um die Claudine. Der Henriot iſt ja mit allem ſeinem Gelde nur ein armer Tropf, der jahraus, jahrein nicht *einen* richtigen Gedanken im Kopfe hat.

So, was wißt Ihr davon! ſchrie der Weinbauer roth vor Zorn. Der Alte ließ ſich jedoch nicht einſchüchtern.

Andere Leute wiſſen freilich noch mehr davon, als ich, erwiderte er, indem er ſeinen Kaſten wieder ſchulterte und ſich zum Gehen anſchickte. Fragt nur in Areſſi, da weiß jedes Kind, daß der Henriot, nachdem ſein Bruder geſtorben iſt, nur noch beſtehen kann, weil er den François Vadeu zum Knecht hat. Der François iſt's, der die Wirthſchaft commandirt und Alles zuſammenhält. Der Henriot weiß das auch ... paßt mal auf, ob er nicht dem François nachläuft, wie das Fohlen der Stute.

Mit dieſen Worten ging der Caduchon davon, und den frommen Wunſch des Vadet, daß der Teufel alle boshaften alten Landſtreicher holen möge, beantwortete er mit einem herzhaften: Atsou aio! (ſo ſei es!)

Zum Glück bog in demſelben Augenblick ein hübſcher, von Schimmeln gezogener Korbwagen um die Ecke; Vadet erkannte Henriot's Geſchirr und ſagte ſich zum Troſt, daß bei einem Manne, der mit ſolcher Pracht durchs Leben kutſchirt, auf richtige Gedanken ſehr wenig ankommt.

So war denn nichts als Sonnenſchein auf ſeinem breiten Geſicht, als der Wagen hielt. Selbſt dem François Vadeu, der heute als Kutſcher fungirte, nickte er freundlich zu, obwohl er ihn eigentlich nicht leiden konnte und ſprach, während er ſeinem Gaſt beim Abſteigen be-

hülflich war, ſo viel von Ehre, Vergnügen und Vorlieb-nehmen, daß ſich der Henriot noch mehr eingeſchüchtert fühlte, als gewöhnlich. Am Liebſten wäre er gleich wieder umgekehrt! Wenn ihm nur der François beigeſtanden hätte — er war ſonſt immer ſo aufmerkſam —; aber heute kümmerte er ſich nur um ſeine Pferde und ließ es geſchehen, daß der Henriot ins Haus geſchoben wurde, wo ihn Madame Barbet empfing, die noch dicker, noch ſelbſtgefälliger, noch wortreicher war, als ihr Eheherr. Sie hatte ſchon viel vom Henriet gehört, und ſeinen Vater, Gott habe ihn ſelig! hatte ſie in Bau bei der Frohnleichnamsprozeſſion geſehen, als ſie ſelbſt noch ein Kind war, und die Leute hatten ſich zugeflüſtert: Da geht der reiche Henriet von Areſſi. Wer ihr damals geſagt hätte, daß ſie den Sohn dieſes Mannes nicht nur in ihrem Hauſe bewillkommnen würde, ſondern . . . Ein vielſagendes Lächeln vervollſtändigte die Andeutung, und dann wurde Monſieur Henriot aufgefordert Platz zu nehmen.

Da ſaß er denn, drückte das neue rothe Barett zwiſchen den Knien zuſammen, hielt ſich mit beiden Händen am Sitze des Schemels feſt, ſah ängſtlich in allen Winkeln umher, ließ die Fragen ſeiner Gaſtfreunde über ſich hinrauſchen, antwortete ohne zu wiſſen, was er ſagte, und beſann ſich vergebens, wie er auf den unglücklichen Einfall gekommen, dieſe Brautfahrt anzutreten. Dabei wurden ſeine hellen, gläſernen Augen noch ſtarrer als gewöhnlich, ſein Lächeln ſah noch ein-

BIBLIOTHEK DER DEUTSCHEN LITERATUR
Kurz, H.
3-598-51566-9
FNr. 21115 / 037

fältiger, ſeine große, ungeſchlachte Geſtalt noch linkiſcher aus, als ſonſt.

Eine Schönheit iſt er nicht, dachte Madame Bardet, indeß ſie Wein, Maisbrod, Käſe und Speckkuchen zum Vesperbrod auftrug. Aber ein Mädchen, das dreiundzwanzig Jahre alt iſt, wie die Claudine, kann von Glück ſagen, wenn ſich noch ſolch ein Freier findet, und geſund iſt's der hochmüthigen Närrin, wenn ſie einſehen lernt, daß man nicht Alles auf einmal haben kann. Die beſten Anträge hat ſie ausgeſchlagen ... ſoll mich wundern, was ſie zu dieſem ſagt? Nun, ich hoffe, daß Bardet und der Schwager Wort halten und ihr diesmal zeigen, wer zu befehlen hat. Jeſus Maria! ſchrie ſie plötzlich auf, denn eben trat Claudine in die Thür mit beſchmutzten Kleidern und erhitztem Geſicht, das aufgelöſ'te Haar nachläſſig unter das Kopftuch zurückgeſtrichen ... ſo kam ſie zur Brautſchau! Und ſtatt der Baſe zu folgen, die ihre Hand faßte, um ſie in die Nebenkammer zu führen, machte ſie ſich los, ging geradeaus an den Tiſch, wo der Henriot ſaß, ſank mit den Worten: Bitte Oheim, laßt anſpannen, unſer Wagen iſt zerbrochen! — auf die Fenſterbank, grüßte den Henriot mit einem Kopfnicken, wie jeden andern gleichgiltigen Menſchen und berichtete dann von ihrem Unfall, als ob nichts Anderes auf der Welt von Wichtigkeit für ſie wäre.

Sie waren früh aufgebrochen, der Müller hatte ſelbſt gefahren, und ſie waren ſchon über die St. Aventius-

kapelle hinaus, als das Gewitter zum Ausbruch kam. Bei einem der grellen Blitze hatte der Braune gescheut, den Wagen in wilder Flucht mit fortgerissen und ihn endlich gegen einen Felsblock geschleudert, daß er umgefallen war. Claudine war mit dem Schrecken davon gekommen, aber der Müller hatte sich den Fuß verletzt, sich nur mühsam bis in die Hütte der Kräuterfrau geschleppt, die dort am Waldbache wohnt, und Claudine war fortgeeilt, um Hülfe zu holen. Das Pferd war, nachdem es das Unheil angerichtet, zitternd stehen geblieben und hatte ebenfalls in der Waldhütte Unterkunft gefunden.

Pierre Bardet kratzte sich hinter den Ohren.

Das ist eine dumme Geschichte, sagte er; mein Knecht, der André, ist noch nicht aus Pau zurück . . . was fangen wir an?

Laßt mich fahren! fiel der François ein, der während Claudinens Erzählung unbemerkt in die Thür getreten war.

Das Mädchen schrak zusammen; ein düsterer, beinahe böser Blick der braunen Augen streifte den jungen Mann, der sich dem Tische nähernd in der freimüthig zuversichtlichen Weise, die dem Bardet so verhaßt war, fortfuhr:

Nichts für ungut, daß ich den guten Abend vergessen habe. Der Müller lag mir im Sinne. Nicht wahr, Henriot, du läßt mich fahren; die Schimmel halten es schon aus, und den Weg kenne ich gut genug

. . . von Alters her. Bei dieſen Worten ſah er die Claudine an, aber ſie ſchlug die Augen nieder, preßte die Lippen zuſammen und hatte den ſtarren, ſtolzen Geſichtsausdruck, den er ebenfalls von Alters her kannte. Es war gut, daß ihm nicht Zeit blieb, ſich länger um ſie zu kümmern; alle bitteren Erinnerungen, die er für überwunden gehalten, wachten wieder auf. Aber der Henriot half ihm drüber hinweg.

Du kannſt fahren, und ich will dich begleiten, es wird für uns Beide zu thun geben, ſagte er, indem er ſich erhob und trotz der Einwendungen ſeiner Wirthe hinausging, um beim Anſpannen zu helfen. Pierre Bardet folgte den Beiden, und die Hausfrau trug ihnen ein Glas Wein nach. Es war gegen allen Brauch, einen Gaſt, wenn er auch ein Knecht war, trocknen Mundes wieder fortzulaſſen.

Als ſie zurückkam, hatte Claudine die Arme auf den Tiſch und das Geſicht auf die Arme gelegt. Sie war wohl müde von dem weiten, ſchnellen Gange. Baſe Bardet konnte darauf aber keine Rückſicht nehmen.

Das muß ich ſagen, fing ſie an und war ſo ſehr von ihrem Zorne hingenommen, daß ſie, als Claudine in die Höhe fuhr, nicht einmal ſah, wie heftig dieſe geweint hatte. Das muß ich ſagen, für ein kluges Mädchen willſt du gelten und benimmſt dich, wie das albernſte Kind! Iſt es erhört, ſich in ſolchem Aufzuge vor dem Manne zu zeigen, den man heirathen ſoll? Aber ich merke ſchon . . . denn wenn ich auch nicht den Bei-

namen die Kluge habe, ſo weiß ich doch, daß es brennen muß, wo Rauch iſt. Darum ſag's nur gleich, ich weiß es ja doch . . . Du willſt den Henriot nicht und weil du einſiehſt, daß du diesmal mit deinem Nein nicht durchkommen möchteſt, ſuchſt du es ſo zu drehen, daß er Nein ſagt, und kommſt da her wie eine Landſtreicherin . . . beſchmutzt, zerriſſen, mit einem Kopfe, der ausſieht wie eine Vogelſcheuche.

Habe ich den Wagen etwa umgeworfen? fragte Claudine, deren Geſicht während der Vorwürfe der Baſe wieder den frühern ſtolzen Ausdruck angenommen hatte.

Und wenn ich nur begreifen könnte, was du eigentlich willſt? fuhr die Zürnende fort, ohne den Einwand des Mädchens zu beachten. Der Schönſte iſt dir nicht ſchön, der Reichſte nicht reich genug . . . ſoll etwa ein Prinz kommen? So was Apartes biſt du denn doch nicht, und das Ende vom Liede wird ſein, daß du, in Gemeinſchaft mit allen armen und häßlichen Mädchen im Lande, die heilige Katharine friſiren mußt.

Das wäre nicht das Schlimmſte, antwortete Claudine mit bitterm Lächeln. Aber ſeid ruhig, Baſe, ich nehme den Henriot . . .

Wenn er dich nimmt! fiel die Baſe ein. Sieh dich nur mal an . . . ein Mann, der was auf ſich hält, noch dazu Einer, der in ſeinem Orte der reichſte iſt, will mit ſeiner Frau Staat machen können . . .

Nein! rief Claudine, indem ſie aufſtand. Ein richtiger Mann will nur eine Frau, die ſich ſelbſt auch

mal zu vergessen weiß, und der es mehr am Herzen liegt, zu helfen, wo es noth thut, als Staat zu machen. Wenn mich der Henriot nicht will, weil ich mehr daran gedacht, wie ungeduldig der Vater wartet, als wie mein Kopftuch sitzt, so ist er freilich nicht der Mann, den ich heirathen kann, und ihr Alle mögt den Heiligen danken, daß sie mich vor solcher Ehe beschützt haben . . . Jetzt aber will ich mich zurecht machen, damit ich ordentlich bin, wenn er wiederkommt.

Mit diesen Worten ging sie in die Nebenkammer; die Base sah ihr kopfschüttelnd nach.

Die soll klug sein! sagte sie zu sich selbst . . . Nichts als verdrehte Gedanken hat sie im Kopfe! Ein Glück für sie, daß der Henriot so einfältig ist, da' wird er's nicht merken.

## II.

Der Vorabend des Dorffestes, der zu einer Art Vorfeier der Verlobung ausersehen gewesen war, ging im Bardet'schen Hause voll Unruhe und Unbehagen zu Ende.

Während der Müller Vidal, dessen Fuß zwar nur verstaucht war, aber große Schmerzen verursachte, ingrimmig in der Nebenkammer lag und sich nasse Tücher auflegen ließ, wußten die übrigen Gäste, die sich nach und nach eingestellt hatten, nichts zu finden, was sie für die getäuschte Erwartung entschädigt hätte. Pierre

Bardet machte dem Mißmuth Luft, indem er ſich mit ſeinem Bruder Philipp über Politik zankte; Philipp Bardet's Frau ſchalt unaufhörlich mit ihren vier Kindern, die mit dem wilden Henri der Baſe Jeanneton einen Heidenlärm vollführten; die Baſe Jeanneton lamentirte wie gewöhnlich über ihr trauriges Wittwenloos, für das ſie den Henriot zu intereſſiren ſuchte; der Vetter Roubin ſteckte ſeine Spürnaſe in alle Winkel und fiel dann ebenfalls in ſeiner neugierigen Weiſe über den Henriot her, der ſich in dieſer Umgebung wie verrathen und verkauft fühlte; der François war einſilbiger als man ihn je geſehen hatte, die Claudine ließ ſich kaum blicken, weil der Stiefvater ihrer Pflege bedurfte, und ſo war's der Hausfrau eine wahre Erlöſung, als ſich endlich die ganze Geſellſchaft zur Ruhe begab.

Nur für Claudine war von Ruhe nicht die Rede. Sie hatte ſich's nicht nehmen laſſen, bei dem Stiefvater zu bleiben, der einmal an ſie gewöhnt war und ſie mit ſeinen tauſend Wünſchen und Befehlen die ganze Nacht wach erhielt. Gegen Morgen endlich ſchlief er ein.

Claudine trat ans Fenſter; es war dumpfig in der engen Kammer, aber draußen winkte die Morgenfriſche; über den Eichen lag ein roſiger Schimmer, zwitſchernde Schwalben flogen hin und her, von den leichtbewegten Weinranken am Fenſter tropfte der Thau; ſie konnte der Lockung nicht widerſtehen, ſchlüpfte vorſichtig hinaus und ging in den Garten.

Die Luft war kühl, der Himmel klar, Alles ath-

mete Erfrischung; die Lavendeleinfassung der Beete mischte ihren Duft mit dem der Rosen und Nelken, die blauen Glocken des Convolvulus wiegten sich im Windeshauche; über dem Felde, jenseit der Buchsbaumhecken sang eine Lerche, weiterhin rauschte der Gave und am Bergabhange des jenseitigen Ufers schimmerten die weißen Häuser von Pau im Morgenlicht, das aus dem Purpur des Frühroths in goldige Tinten überging. Es war ein Glanz, der Claudinens müden Augen weh that. Unwillkürlich lenkte sie die Schritte nach der Kirschlorbeerlaube am Ende des Gartens, aber am Eingang der Laube blieb sie mit einem leisen Aufschrei stehen, denn aus dem dämmerigen Hintergrunde trat ihr François entgegen.

Warum erschrickst du? Fürchtest du dich vor mir? fragte er bitter.

Fürchten, nein! antwortete sie und ihr Ton war fast noch bitterer, als der seinige.

Aber du wolltest allein sein . . . ich werde dich nicht stören, fuhr er fort, indem er sich anschickte, an ihr vorüberzugehen.

Das sieht ja beinahe aus, als ob du dich fürchtetest! sagte sie, indem sie sich auf der Ecke der Steinbank niederließ.

Er zuckte die Achseln. Ich gehe, weil ich glaube, daß das Zusammenbleiben für uns Beide nicht angenehm ist, sagte er.

Wir werden uns doch daran gewöhnen müſſen, da du des Henriot's Knecht biſt.

Sein bleiches Geſicht wurde noch bleicher, und ſeine Augen blitzten.

Noch immer der alte Hochmuth! rief er aus. Aber ſpare die Mühe, du demüthigſt mich nicht! Ich bin arm und diene dem Henriot . . . doch frag ihn nur ſelbſt, ob ich ſein Knecht bin oder ſein Freund . . .

So biſt du wohl als ſein Freund mit hergekommen, um die Verlobung zu feiern? fiel ſie ein.

Ich bin gekommen, um mich zu überzeugen, wie viel man, trotz allem Stolz, aus Berechnung thun kann, gab er zur Antwort.

Jetzt wurde Claudine bleich, und einen Augenblick ſchien ihr der Athem zu ſtocken.

Aus Berechnung? wiederholte ſie dann: ſoll mir das gelten?

Wem denn ſonſt? rief François. Der Henriot iſt weder ſchön noch klug und was er Gutes und Schätzbares hat, kannſt du nicht wiſſen, denn du kennſt ihn nicht; aber er iſt reich, und ſo nimmſt du ihn . . .

Wenn es mir um Reichthum zu thun geweſen wäre, — fiel ſie ein, ſchwieg aber plötzlich und fuhr in ruhigerm Tone fort: Auf das, was hätte ſein können, kommt es nicht an . . . Du weißt ja auch, daß ich für mich ſelbſt keinen Reichthum brauche. Aber weil ich denke, daß wir Freunde ſind und bleiben wollen, liegt mir daran, dir zu erklären, wie es gekommen,

daß ich zu dem Antrage des Henriot Ja gesagt habe.

François schlug die Arme über die Brust zusammen und lehnte sich an den Eingang der Laube. Claudine sah schweigend vor sich nieder. Nach einer Pause sagte François:

Du wolltest mir erklären, wie es gekommen ist, daß du den Henriot heirathest?

Wenn es nach mir gegangen wäre, hätte ich gar nicht geheirathet, begann Claudine ohne aufzusehen; mit der kranken Mutter und der Wirthschaft habe ich ja vollauf zu thun . . .

Sie brach wieder ab und strich die Schürzenbänder glatt; auch François blieb stumm. Nach einer Weile fuhr sie fort:

Seit Lichtmeß ist mein Bruder Jacques wieder zu Haus. Der Vater giebt ihm einen Antheil an der Mühle, und er hat um die Cadette des Galouchet aus Nérac angehalten. Sie sind in Allem einig, nur verlangt die Mutter Galouchet, daß ich aus dem Hause gehe. Eine Schwägerin, die so lange das Regiment geführt, scheint ihr für ihre Tochter unbequem. Der Stiefvater, der mit mir zufrieden ist, hat nichts davon hören wollen; aber zu derselben Zeit ist der Oheim Barbet mit dem Antrage des Henriot gekommen, und da hat mich die Mutter mit Thränen gebeten, ich sollte dem Glücke des Jacques nicht im Wege stehen. Er ist ihr Herzblatt,

iſt der rechte Sohn vom Hauſe . . . Du ſiehſt alſo, daß mir nichts Anderes übrig bleibt . . .

François richtete ſich auf.

Das ſagſt du mir! rief er mit ausbrechender Heftigkeit. Dazu haſt du das Herz — und du weißt doch, daß ich ſeit Jahren und Jahren keinen andern Gedanken gehabt habe, als dich . . . Claudine, fuhr er fort, noch iſt's Zeit! Bezwinge deinen Stolz, ſag, daß du mich nehmen willſt, und auf dieſen Händen will ich dich durchs Leben tragen . . .

Claudine war abwechſelnd roth und blaß geworden.

Sei ſtill, François, das ſind alte vergeſſene Geſchichten, antwortete ſie mit bebenden Lippen und ſtand auf, um fortzugehen.

Er trat ihr in den Weg.

Vergeſſen! wiederholte er; wie kannſt du davon ſprechen! Du haſt ſo wenig vergeſſen, als ich, und wirſt es niemals können, denn wo du gehſt und ſtehſt, in Haus und Garten, im Wald und auf der Wieſe mußt du dich an die guten Stunden erinnern, die wir mit einander verlebt haben, von deiner Kindheit an, bis . . .; er verſtummte plötzlich, brach einen Zweig von der Laube und riß die Blätter davon ab.

Du haſt Recht, vergeſſen war ein falſches Wort, erwiderte Claudine; aber magſt du es nennen wie du willſt, gewiß iſt, daß es mit dem, was früher war, aus und vorbei ſein muß. Sieh nicht ſo wild und trotzig

aus, fuhr ſie fort, indem ſie ihm näher trat und die Hand auf ſeinen Arm legte . . . Erinnere dich lieber, wie viel auch ich darum ausgeſtanden habe! Vor fünf Jahren, zum heiligen Dreikönig war's, als du anfingſt mir zu ſagen, daß du mich lieb haſt . . .

Und du lachteſt mich aus! fiel François ein.

Ich lachte, weil ich ein einfältiges Kind war und immer nur an gute Kameradſchaft zwiſchen uns gedacht hatte. Aber mit dem Lachen nahm's gar bald ein Ende. Du weißt es ja ſelbſt, es geſchah, als hier in Jurançon das große Feuer war und am andern Morgen das Gerede war, du wärſt dabei verunglückt und würdeſt ſchwerlich wieder aufkommen. Als ich das von den Leuten erzählen hörte, die in die Mühle kamen, lief ich fort trotz Regen und Sturm und hatte keine Ruhe, bis ich dich beim alten Caduchon gefunden und mich überzeugt hatte, daß deine Brandwunden nicht gefährlich wären. Von Stund' an hab' ich gewußt, daß ich dich lieb hatte, aber auch ebenſo gewiß, daß wir nie zuſammenkommen können.

Rühme dich nur, daß dein Hochmuth immer ſtärker geweſen iſt, als dein Herz! ſagte François.

Du biſt ungerecht, gab ſie traurig zur Antwort. Iſt das Hochmuth, wenn man ſich ſelbſt bezwingt, um zu thun, was Schuldigkeit iſt? Arm zu arm und reich zu reich, heißt's im Sprüchwort. So iſt's von jeher geweſen, und in jeder guten Familie wird darauf gehalten. Wie das die Bardets thun, zu denen meine

Mutter gehört, und die Vidals, die meines Vaters und meines Stiefvaters Verwandtſchaft ſind, weißt du! Kann ich allein mich gegen ſie Alle ſetzen?

Wenn deine Liebe von der rechten Art geweſen wäre, hätteſt du's gethan.

O, François, ſolche Liebe wäre eine Sünde. Ich habe dir damals ſchon geſagt, daß ich, weil die Mutter zu krank war, um bei ihr Rath und Troſt zu ſuchen, zur Beichte gegangen bin, und daß mir der Herr Pfarrer den Beſcheid gegeben hat: ein Jeder müſſe auf dem Platz, den ihm die Heiligen angewieſen haben, leben und ſterben.

Und mit dem Beſcheid haſt du dich zufrieden gegeben und haſt vergnügt weiter gelebt, während ich ...

Vergnügt! fiel ſie ihm ins Wort, und es war etwas in ihrem Ton, das ihm das Herz bewegte und ihn faſt unwillkürlich zu der Frage trieb:

Wenn du nun aber arm und niedrig geboren wäreſt?

Dann hätten wir mit einander glücklich ſein dürfen, antwortete ſie mit trübem Lächeln.

Und wenn du jetzt auf einmal arm und niedrig würdeſt, könnteſt du das für ein Glück halten? fuhr er fort, faßte ihre Hand und ſah ſie mit dunkel glühenden Augen ſo ſeltſam an, daß ſie ſich vor ihm fürchtete, ſich losmachte und mit erzwungener Ruhe ſagte:

Was kann es helfen, darüber nachzugrübeln! Ich muß, wie der Herr Pfarrer geſagt hat, auf dem Platze

leben und ſterben, den mir die Heiligen angewieſen haben . . . François, fügte ſie nach einer Pauſe hinzu, während er mit zuſammengezogenen Brauen und einem böſen Zuge um die Lippen daſtand, es iſt nun über ein Jahr, daß wir uns nicht geſehen haben; ich hoffte, daß du in dieſer Zeit verſtändiger geworden wärſt . . . gieb dir jetzt Mühe darum . . . thu's mir zu Liebe! Willſt du?

Mit dieſen Worten bot ſie ihm die Hand; aber er nahm ſie nicht, lachte bitter auf und blieb unbeweglich ſtehen, als Claudine fortging.

Erſt als ihre Schritte verklangen, brach ſein Trotz zuſammen. Stöhnend warf er ſich auf die Bank und drückte die geballten Hände an die heißen, überquellenden Augen. Das Wiederſehen hatte die vergangenen Zeiten wachgerufen, und vergebens ſchalt er ſich feige und thöricht — er konnte die Gedanken nicht davon abwenden.

Er erinnerte ſich, wie ſchnell Claudine und er gute Freunde geworden waren, als ſie mit ihrer Mutter nach der Obermühle kam. Sie war damals ein wildes, ſcheues Kind von etwa fünf Jahren, das dem Stiefvater überall im Wege ſtand. Ihre Mutter ſah es darum gern, wenn ſie der François mit fortnahm, deſſen Großmutter ſeit Menſchengedenken in der Mühle gedient hatte und jetzt vom Müller Vidal das Gnadenbrod bekam. Auch der François war ſeit dem Tod ſeiner Eltern in der Mühle, wo er nach Kräften in Feld und

Stall zu helfen ſuchte, und mochte etwa elf Jahre alt ſein, als ihn die Heirath des Müllers zum Spielkameraden und Wächter Claudine's machte. Schon damals hatte ſie's ihm angethan, ſo daß er keinen andern Gedanken hatte, als ſie. Er wußte, ohne daß ſie es ſagte, ob ihr Laufen oder Stillſitzen, Plaudern oder Schweigen, Sonnenſchein oder Schatten Noth that. Jede Blume oder Beere, die er pflückte, jeder Vogel, den er fing, war von vornherein für ſie beſtimmt, und wie oft hatte er, als ſie ſpäter nach Jurançon zur Schule ging, die kleine, leichte Geſtalt in Schneegeſtöber und Gewitterſturm in ſeinen Schaafſellmantel gehüllt und über die ſchlüpfrigen Steine der Aventinsſchlucht getragen, durch die ſie gehen mußte, weil der Fahrweg zu weit war. Dafür hatte ſie denn auch Keinen ſo lieb, als ihn; jeden guten Biſſen mußte er mit ihr theilen; wenn Sanct Sylveſter die Neujahrsgaben brachte, mußte ſein Holzſchuh neben dem ihrigen im Kamin ſtehen, und ſelbſt als ihre zwei Brüder geboren wurden, die ſie wie ihre Puppen liebte und hätſchelte, hieß es in der Aufzählung ihrer Lieblinge: Zuerſt kommt der François.

Wann und warum war das anders geworden?

Bei dieſer Frage ſprang François auf.

Es iſt eine Schande, ſagte er zu ſich ſelbſt, ich will mich nicht mehr um ſie grämen; aus dem guten, warmherzigen Kinde iſt ein kaltes, hochmüthiges, eitles Geſchöpf geworden. Reichthum und Anſehen iſt's, was

ſie verlangt. Um mich und meine Liebe kümmert ſie ſich nicht . . . und ich Narr konnte ſie noch fragen . . . konnte mir einbilden . . . aber das ſoll und muß ein Ende haben! Mag ſie glücklich werden, wie ſie's verſteht — ich will auch nicht mehr einen Liebesgedanken an ſie verſchwenden.

## III.

Das Frühſtück war vorüber; die Glocken riefen zur Meſſe, und Madame Bardet im höchſten Staat wandelte, von ihren Gäſten begleitet, der Kirche zu. Nur der Müller Vidal, dem ſein Fuß das Gehen nicht erlaubte, blieb zurück, und mit ihm der Hausherr, der ihm Geſellſchaft leiſten und die Heirathsangelegenheit zum Abſchluß bringen wollte. Der Henriot, der unter ſeiner Verwandtſchaft Niemand beſaß, den er mit dem Ehrenamt des Unterhändlers betrauen konnte, hatte Pierre Bardet gebeten, ſein Fürſprecher zu ſein, und dieſer war bereitwillig darauf eingegangen.

Ich will mich nicht rühmen, hatte er geſagt, aber daß Ihr von einem Gave zum andern*) Keinen findet, der ſich beſſer dazu paßt, könnt Ihr mir glauben — weiß ich doch am beſten, welch ein zäher Burſche der Schwager iſt und wie feſt er ſeine Geldſäcke zuknotet.

---

*) In der Gegend von Pau werden alle Flüſſe Gave genannt.

Leider hatte der Henriot darauf den Beweis gegeben, daß er wirklich nur ein armer Tropf war, denn er hatte Pierre Bardet gebeten, um ein paar tausend Francs mehr oder weniger nicht erst zu ſtreiten. Aber Bardet wußte, was ſich für einen Hochzeitsunterhändler ſchickt, hier zumal, wo es nicht heißen durfte, daß die Schweſtertochter des reichen Bardet als Bettlerin in das Haus des Henriot's gekommen ſei.

Laßt mich nur machen, mein Junge, ſagte er ſelbſtgefällig. Wenn ich dem Prosper Vidal nicht den letzten Sou abpreſſe, den die Claudine zu fordern hat, will ich barfuß von hier nach Saint-Gaudens laufen. Mit Heirathsangelegenheiten weiß ich beſſer Beſcheid, als mancher Notar — das werdet Ihr noch einſehen.

Und nun ſaß er dem Schwager gegenüber am großen Eichentiſch; zwiſchen ihnen ſtanden zwei friſch gefüllte Litreflaſchen, in den Gläſern funkelte der dunkelrothe Wein von Jurançon, und der Kampf begann.

Vorſichtig ihre Kräfte meſſend gingen die Streiter auf einander los; Jeder bot weniger, als er zu geben Willens war; Jeder brach über die Forderungen des Andern in Klagen und Verwünſchungen aus; Jeder rief Himmel und Hölle zum Zeugen, daß er nicht mehr geben könne, als er zuerſt geſagt — dann legte der Eine hier, der Andere dort etwas zu; dabei wurde getrunken, geflucht, auf den Tiſch geſchlagen; die Geſichter wurden immer röther, die Stimmen immer lauter. Pierre Bardet bedauerte nur, daß Niemand da war,

ihn in seiner Glorie zu bewundern, und vielleicht hätte er die Unterhandlung noch hinausgezogen, aber der Müller verlor die Geduld, denn er fürchtete sich vor der Dazwischenkunft der Schwägerin und gab, als er die Messe ausläuten hörte, Alles zu, was der Schwager noch verlangte.

Noch einmal wurde aufgezählt: so und so viel bekommt die Claudine als Heirathsgut an Geld, Aeckern, Wiesen, Vieh, Hausrath und Leinen; so und so viel, wenn die Mutter stirbt; so und so viel wird ihr als Witthum zugeschrieben; so und so viel hat sie zu beanspruchen, wenn ihre Ehe kinderlos bleibt.

In Gottes Namen denn, das ist so ausgemacht und soll so bleiben, sagte der Müller. Pierre Bardet wiederholte die Worte, sie gaben sich einen Handschlag und athmeten auf — das Werk war vollbracht.

Hast's mir schwer gemacht, Schwager, sagte Bardet, indem er die heiße Stirn trocknete.

Du mir auch, antwortete der Müller, aber ein ansehnliches Stück Arbeit ist's geworden; denke wohl, daß der Henriot und die Claudine zufrieden sein können! Auf eine fröhliche Hochzeit, Schwager; wir haben's verdient!

Sie tranken und waren mit sich und der Welt zufrieden. Daß den Brautleuten bei so wohlgeordneten Vermögens- und Familienverhältnissen zum Glück der Ehe noch etwas fehlen könnte, hätten sie nicht für möglich gehalten.

Inzwiſchen waren die Glocken verſtummt, ein Zeichen, daß die Proceſſion, die zur Vorfeier jedes Dorffeſtes gehört, die Kirche verlaſſen hatte. Bald darauf ließ ſich fernes Singen vernehmen, es kam näher und näher, und Alle, die nicht zur Meſſe gegangen waren, traten vor die Hausthüren, um wenigſtens den Zug zu ſehen.

Auch François war unter den Zuſchauern; er hatte gethan, was er konnte, um ſich ſelbſt Wort zu halten. Mit ſteigender Erbitterung hatte er ſich an jedes kränkende Wort erinnert, das ihm Claudine je geſagt, war ihr vor der Kirche ausgewichen, hatte während der Meſſe ſeinen Platz hinter einem Pfeiler gewählt, der ſie ſeinen Blicken vollſtändig verbarg, und war, als die Gemeinde zur Proceſſion antrat, davongegangen. Andächtig konnte er heute doch nicht ſein, und er wollte ſich die Pein erſparen, Claudine wie in vergangenen guten Zeiten in der Reihe der Mädchen vor ſich hergehen zu ſehen.

Aber er ſah ſie doch und ſah nur ſie, als jetzt der Zug mit ſchimmernden Fahnen, von Weihrauch umwallt, von der Dorfſtraße unter die Bäume des Platzes bog. Ihr weißes Capuchon war zurückgeſunken, goldige Sonnenfunken lagen auf dem braunen, geſcheitelten Haar und der geſenkten Stirn. Mit ernſter Miene und niedergeſchlagenen Augen, den Roſenkranz in den gefalteten Händen, ging ſie dahin, als wäre ſie allein, indeß ihre Gefährtinnen neugierig kokett umherblickten

und mit Lächeln und Augenwinken dankten, wenn aus den Gruppen der Zuſchauer, unter denen ſich eine Menge fremder Gäſte befanden, der Ausruf: héro béroyo! (ſehr ſchön!) gehört wurde.

Die jungen Mädchen hatten ſich dem Feſt zu Ehren nach Kräften geputzt; ſie trugen grellfarbige Kleider und Kopftücher, große Ohrgehänge, Broſchen und Kreuze von Gold oder Silber, aber François hatte keinen Sinn für dieſe Pracht. Claudinens dunkler, ſchmuckloſer Anzug gefiel ihm beſſer, und die blühendſten Wangen, die lachendſten Augen, die anmuthigſten Farben erſchienen ihm nicht ſo reizend, wie ihre hohe, ſchlanke Geſtalt, ihr ernſtes, blaſſes Geſicht mit den ernſten, dunklen Augen.

Sie war nicht immer ſo geweſen. Seine Erinnerung zeigte ſie ihm roſig, neckiſch, übermüthig wie nur Eine. Immer hatte ſie ein Lied auf den Lippen gehabt, und wenn ſie ging, ſah es aus, als ob ſie tanzte.

Plötzlich war es anders geworden. François preßte die Hände zuſammen. Heilige Mutter Gottes! hatte er nicht die erſte Veränderung an ihr bemerkt, als er, von ſeinen Brandwunden geneſen, zum erſten Mal wieder in die Mühle gekommen war? Und damals, das hatte ſie ihm heute geſtanden — war ihr klar geworden, daß ſie ihn lieb hatte und daß ſie ihn aufgeben mußte. War es möglich, daß er ihr mit ſeinen Vorwürfen Unrecht gethan? War ſie unglücklich, wie

er, und hätte er mit dem rechten Muth und dem rechten Zutrauen sie und sich selbst erlösen können? Wenn er es noch versuchte! Wie ein Fieber kam es über ihn — er hätte die Geliebte gleich jetzt vor Aller Augen an sich reißen mögen!

In diesem Moment stieß ihn Jemand in die Seite, und die wohlbekannte Stimme des alten Hausirers Cadet Caduchon raunte ihm zu:

He, François, weißt wohl nicht, wo der Henriot steckt?

François fuhr auf.

Ich habe ihn seit der Kirche nicht gesehen, gab er zur Antwort. Wenn Ihr ihn sprechen wollt, kann ich ihn suchen . . .

Nein, mein Junge, habe nichts Besonderes mit ihm zu thun, sagte der Alte. Ich war nur der Meinung, es müßte ihn freuen, wenn er sähe, daß seine Braut — denn das ist doch die Claudine — von anderen Leuten mit den Augen fast verschlungen wird.

François erschrak . . . Den Henriot hatte er vergessen; den armen, guten Henriot, der ihn für seinen besten Freund hielt . . . und der Caduchon hatte ihn daran mahnen müssen! Es war ihm lieb, daß der spöttische Alte nichts mehr sagen konnte; eben erreichte die Procession den Stationsaltar unter den Eichen, der Pfarrer erhob das Allerheiligste, das Glöckchen ertönte, die Anwesenden knieten nieder und beugten das Haupt.

Als das Gebet vorüber war, trat die Procession

den Rückweg an, und die Zuſchauer zerſtreuten ſich. Auch François ging dem Vardet'ſchen Hauſe zu und hatte es faſt erreicht, als er abermals von Caduchon angerufen wurde. Athemlos kam der alte Mann hinter ihm her.

Was ſoll's? fragte François nicht in der freundlichſten Weiſe.

Ich hatte vergeſſen, daß ich einen Auftrag an dich habe, keuchte der Alte. Der Maire von Gélos, dem du am letzten Markttag die Ochſen verkauft haſt, läßt dir ſagen, wenn du dich 'mal verändern wollteſt, ſo wäre bei ihm immer ein Platz für dich. Eigentlich wollt' ich's nicht beſtellen, denn du ſollſt nicht begehren deines Nächſten Weib, Knecht, Magd, Vieh . . . aber vielleicht kannſt du die Nachricht gebrauchen.

Mit dieſen Worten ging der Caduchon ſeines Weges.

François biß die Zähne zuſammen.

Du ſollſt nicht begehren deines Nächſten Weib, wiederholte er in Gedanken, und ſo gern er es abgeleugnet hätte, er mußte ſich geſtehen, daß er in Gefahr war, das Gebot zu verletzen. Was ſoll nun werden? fragte er ſich ſelbſt, indem er am Vardet'ſchen Hauſe vorüberging und den Wieſenweg einſchlug, der nach dem Fluſſe führt; er hätte jetzt weder mit dem Henriot, noch mit der Claudine zuſammentreffen mögen.

Auch zur Mittagszeit kam er nicht. Madame Vardet erklärte ihn für einen unhöflichen Menſchen, auf den

auch nicht einen Augenblick gewartet werden ſolle; ihre Gäſte ſtimmten eifrig bei, ſetzten ſich zu Tiſch, und bald war der Sünder vergeſſen, denn köſtliche fette Kohlſuppe, Rindfleiſch mit ſtark gepfefferter Tomatenſauce, Lammbraten, Hühner, Omeletten und der beſte Wein aus Vardet's Keller nahmen die Aufmerkſamkeit in Anſpruch. Nur der Henriot ſah immer wieder von ſeinem Ehrenplatz verſtohlen nach der Thür, ob der François nicht noch käme, während Claudine dem Himmel dankte, daß ſein Platz am Tiſche leer blieb. Seine Augen würden ihr dieſe Stunde ſehr erſchwert haben.

Jetzt aber wechſelte ſie kaum die Farbe, als ſich ihr Stiefvater beim Auftragen des Kuchens erhob und die Verlobung ſeiner Tochter Claudine mit dem Baſil Henriot von Areſſi verkündigte; ruhig gab ſie dem Bräutigam den Handſchlag, und ruhig nahm ſie neben dem verlegen lächelnden Henriot die Glückwünſche der Verwandten in Empfang, die — wie es der Gebrauch verlangte — einzeln herantraten, um Braut und Bräutigam die Hand zu ſchütteln.

Aber dies war nur der erſte Act der Feierlichkeit! Nicht umſonſt hatte Pierre Vardet die Verlobung auf den Tag des Dorffeſtes verlegt — ganz Jurançon ſollte gratuliren und ihn um die Verwandtſchaft mit dem reichen Henriot beneiden.

Macht, daß wir hinauskommen, mahnte er. Hört nur, wie luſtig es ſchon zugeht. Vorwärts, Henriot, gebt der Claudine den Arm, wir Anderen folgen

euch. Es wird freilich ſchwer halten, daß wir beiſammenbleiben.

Pierre Bardet hatte Recht, wie immer: auf dem Dorfplatz herrſchte bereits das luſtigſte Jahrmarktsgewühl. Da waren in Eile Verkaufsſtände aller Art unter den Bäumen aufgeſchlagen; Bänder und Tücher, Schmuckſachen, Hausrath und Eßwaaren, Roſenkränze und Heiligenbilder lagen verlockend ausgebreitet, Puppentheater, Akrobaten, Stelzentänzer aus den Landes, eine wahrſagende Gitana, ein Savoyarde mit Leier, Murmelthier und Affe, Taſchenſpieler, Würfelbuden und Roulette waren bereit, für die Unterhaltung Jurançon's zu ſorgen. Der unſterbliche Wunderdoctor mit dem rothen Rock und der Allongeperrücke hatte auf ſeinem Maulthierwagen an einem Ende des Platzes Poſto gefaßt und ſchrie die Wirkungen ſeiner unfehlbaren Mittel in das Gewühl hinein, während am andern Ende der Maſt aus Schlaraffenland, die mit ſchwarzer Seife überzogene Kletterſtange, mit ihren Würſten, Schärpen und Baretts ſtumm-verführeriſch winkte. Und der Tabulettkrämer mit dem gellenden: Deux sous et demi la pièce! — der kleine Schwefelholzhändler, die Orangenverkäuferin, der Kuchenmann mit rothbebändertem Korbe und dem allen Kindern wohbekannten Ausruf: Bon—bon, bon—bon—bon, Paris! Paris! ſuchten ſich an Kraft der Lunge zu überbieten . . , und zwiſchen allen den Herrlichkeiten drängte ſich eine lachende, ſchwatzende Menge, denn aus ſtundenweitem Umkreis, aus Dörfern,

Städten, Schlöſſern und einſamen Gebirgshütten waren Gäſte herbeigeſtrömt.

Adichat, Pierre Bardet, wie geht's Euch? hieß es bald hier, bald da; dann ſchmunzelte er und gab beſcheiden zur Antwort:

Je nun, Gevatter, man muß zufrieden ſein. Haben viel Unruhe im Hauſe gehabt. Meiner Schweſter Tochter, die Claudine Vidal, hat ſich heute mit dem Baſil Henriot von Areſſi verlobt.

Diou di Diou! mit dem reichen Henriot, der die Kalköfen hat und die Weinberge bei Coaraſſe?

Freilich . . . er iſt der letzte von der Familie, und wenn Ihr Alles aufzählen wollt, was ihm gehört, könnt Ihr noch lange reden, erwiderte Pierre Bardet und nahm die Glückwünſche der Freunde herablaſſend an.

Auch der Caduchon unterbrach ſeine Handelsgeſchäfte, um zu gratuliren.

Qui l'aurès jamai di, begann er mit den Worten des alten Weihnachtsliedes, da hat die Claudine gewartet und gewartet, daß wir Alle meinten, ſie würde gar nicht mehr heirathen, und nun nimmt ſie noch der reichſte Mann im Lande von Pau . . . Das muß wahr ſein, Glück haben die Bardets . .

Glück? Nun ja, aber es wird wohl auch ein bischen Verdienſt dabei ſein, erwiderte der dicke Weinbauer und warf ſich in die Bruſt. Glaubt mir, Caduchon, wenn es dem Einen beſſer geht, als dem Andern, ſo

geſchieht's, weil er beſſer iſt . . . vorſichtiger, klüger; weil er die Augen offen hält und zur rechten Zeit die Hände rührt.

Mit dieſen Worten ließ er den unverſchämten Alten, der es ſein Lebelang zu Nichts gebracht hatte, ſtehen, drängte ſich mit kräftigen Ellnbogenſtößen dem Brautpaar nach, und ſeine Miene ſagte deutlich: Ich möchte wiſſen, was in einer Familie, wie die Barbet'ſche iſt, jemals mißlingen könnte.

## IV.

Einige Stunden waren dem Brautpaar im Feſtgewühl vergangen. Man hatte Sehenswürdigkeiten bewundert, Einkäufe gemacht, Bekannte begrüßt. Dem Henriot ſchwindelte der Kopf vom vielen Sprechen, Lachen und Händeſchütteln; aber trotz aller Glückwünſche, die er empfangen und beantwortet hatte, war es ihm noch immer wie ein Traum, daß das große, ſtille Mädchen an ſeinem Arm ſeine Braut ſein ſollte.

Von ſelbſt würde er auch nie darauf gekommen ſein, ſich um ſie zu bewerben, oder überhaupt ans Heirathen zu denken. Auf dem letzten Markttag zu Pau hatte ſich's jedoch gefügt, daß er allein im Wirthshaus geblieben, während der François ein paar Ochſen verkaufte, und da war Pierre Barbet gekommen, hatte ſich zu ihm geſetzt, ihn ausgefragt, ihm eingeredet, daß er

durchaus heirathen müſſe, und hatte ihm endlich die Claudine angetragen.

François, den der Henriot wegen der Angelegenheit um Rath gefragt, hatte weder Ja noch Nein ſagen wollen und nur verſichert, Claudine wäre das bravſte, fleißigſte, klügſte Mädchen weit und breit, und als dann auf dem Markt von Nay der Barbet noch einmal angefragt, hatte der Henriot — er wußte ſelbſt nicht wie — ſein Jawort gegeben.

Was er damit auf ſich genommen, wußte er freilich ſeit heute erſt. Dem Anſchein nach gefiel ihm die Claudine zwar recht gut, und da ſie der François lobte, mußte wohl was an ihr ſein. Auch daß ſie wenig ſprach, war dem Henriot angenehm, denn zungenfertige Frauen, wie Madame Barbet, machten ihn völlig confus; aber das rechte Zutrauen hatte er doch nicht zu dem Mädchen. So oft er etwas geſagt hatte, ſah er ſie verſtohlen an, ob ſie ihn nicht auslache, und wenn er ſie dann ernſthaft fand, war er überzeugt, daß er ſie langweile. Dabei wollte heute die Sonne nicht von der Stelle rücken, und vor ihrem Untergang aufzubrechen hätte ſich doch nicht geſchickt.

Aber das Maß ſeiner Leiden war noch nicht voll. Aus dem Toſen der Menſchenmenge klang es plötzlich wie von Brummbaß und von Geigen, und Pierre Barbet, der das Brautpaar eine Weile aus den Augen verloren hatte, drängte ſich heran und ſchlug den Henriot auf die Schulter.

Hört Ihr nicht! rief er mit ſchallender Stimme; die Muſikanten ſind da, den erſten Contretanz dürft Ihr nicht verſäumen.

Der junge Mann erſchrak. Alle Tanzverſuche, die er als halberwachſener Burſche gemacht, waren kläglich ausgefallen. Später hatte ihn der Tod ſeiner Eltern und Geſchwiſter jahrelang von allen Luſtbarkeiten fern gehalten, und ſo war man in Areſſi daran gewöhnt, daß er nicht tanzte.

Aber hier, vor allen den fremden, ſpöttiſchen Augen geſtehen, daß er nicht tanzen könne! — Ihm ſank das Herz. — Ein Jahr ſeines Lebens hätte er darum gegeben, wenn ihm eine Entſchuldigung eingefallen wäre, und wenn's auch eine Lüge war. Er konnte ſich jedoch auf nichts beſinnen, und der François, der ihm ſonſt immer aus der Noth half, ließ ſich nicht ſehen. Wie im Traum führte er Claudine dem Tanzplatz zu, der unter den Eichen in der Mitte des Dorfplatzes abgeſteckt war und ſchon von tanzluſtigen Burſchen und Mädchen umdrängt wurde, indeß die Muſikanten — Geiger, Dudelſackbläſer und Flötiſt — die auf umgeſtürzten Tonnen Poſto gefaßt, noch immer vergebens nach einer Art von Uebereinſtimmung in Tact und Tonart ſuchten.

Die Claudine Vidal! . . . Die Claudine mit ihrem Bräutigam! ging es flüſternd durch die Gruppen, und Aller Augen wandten ſich dem Paare zu.

Dem Henriot wurde immer ſchlechter zu Muth.

Sein Herz ſchlug, ſeine Schläfen pochten, es brauſ'te ihm vor den Ohren, der Boden unter ſeinen Füßen ſchien zu ſchwanken — aber jetzt klang mitleidslos aus dem Chaos von Tönen die Tanzmelodie hervor. Jeder Tänzer erfaßte die Hand ſeiner Tänzerin, um mit ihr anzutreten; auch Henriot that es . . . aber plötzlich verlor er das Gleichgewicht, ſtolperte, ein Krach, ein Schrei, ein lautes, vielſtimmiges Auflachen . . . und als er ſich auf ſich ſelbſt beſann, lag er am Boden. Claudine wurde von ein paar jungen Mädchen umfaßt, und ihr ſchönes, dunkelblaues Tibetkleid hing in Fetzen an ihr nieder.

Der Henriot war mit beiden Füßen hineingetreten und hatte ſich dann beim Fallen noch daran halten wollen. Allerlei ſchmeichelhafte Bezeichnungen, wie Tolpatſch, Eſel, Meiſter Ungeſchickt, ſchlugen an ſein Ohr, während er ſich aufraffte, — und ſo groß war ſeine Verwirrung, daß er, ſtatt ſich bei Claudine zu entſchuldigen, die mit einem Troſtwort auf ihn zutrat, wie toll und blind davonlief.

Der Bardet, der Alles mit angeſehen hatte, eilte ihm nach, Claudine aber bat die Umſtehenden, ſich nicht länger im Tanzen ſtören zu laſſen, nahm ihr zerriſſenes Kleid zuſammen und ging mit der ruhigſten Miene von der Welt dem Bardet'ſchen Hauſe zu.

Die Gevatterinnen ſteckten die Köpfe zuſammen.

Den ungeſchickten Menſchen will ſie heirathen? ſagte die Eine. — Das ſollte mir paſſirt ſein, ich

wollte ihm zeigen, was ſich ſchickt, vor allen Leuten ſollte er mich um Verzeihung bitten! meinte die Andere. Eine Dritte erinnerte an das Sprüchwort: Der reiche Freier braucht nur ein Auge, und Baſe Jeannetton, die ſich dem Kreiſe zugeſellt hatte, erklärte, daß ſie ſich für nichts in der Welt zu dieſer Partie entſchließen würde, und wenn der Henriot zehnmal reicher wäre.

Erſt der umgeſtürzte Wagen und nun das wieder! rief ſie und ſchlug die Hände zuſammen. Wem ſolche Vorzeichen nichts zu denken geben, dem iſt freilich nicht zu helfen!

Das war mit Claudine der Fall; ſie hatte die Vorzeichen gar nicht beachtet. Der Henriot that ihr leid; ſobald ſie ihn wiederſah, wollte ſie ihn zu tröſten ſuchen, für den Augenblick aber war es ihr lieb, vom Tanz und aus dem Feſtgewühl erlöſ't zu ſein, denn ſie war müde von der ſchlafloſen Nacht und dem unruhigen Tag. Aufathmend trat ſie in das dämmerig-kühle Zimmer, deſſen geſchloſſene Fenſterläden das Feſtgeräuſch dämpften, ſetzte ſich in des Onkels Seſſel am Kamin, legte den Kopf an die hohe Lehne, ließ die Hände im Schooß ruhen und dachte darüber nach, wie ſehr ſie ſich vor dieſem Tag gefürchtet, wie weh ihr noch heute früh bei der Unterredung mit François das Herz gethan, und wie ruhig ſie geworden war, ſeit ſie ſich mit Wort und Handſchlag gebunden und ſich ſelbſt gelobt hatte, im vollen Sinne des Wortes ihre Pflicht zu thun, dem Henriot eine treue Gefährtin zu werden und ſein

Hausweſen in Ordnung zu halten, wie bisher das des Stiefvaters. Die Gewißheit, zu dem, was ihr künftiges Leben von ihr verlangte, tüchtig zu ſein, gab ihr ſogar eine gewiſſe Freudigkeit.

Der Herr Pfarrer hat Recht, ſagte ſie zu ſich ſelbſt; es kommt nur darauf an, daß man mit gutem Willen auf ſich nimmt, was Gott und die Heiligen verlangen, dann haben Zweifel und ſündhafte Wünſche von ſelbſt ein Ende. Wenn das nur der François einſehen wollte.

Sie dachte ſich aus, wie ſie es anfangen könnte, ihn zur Vernunft zu bringen, als ſie darüber einſchlief und träumte, ſie ginge in ſtrömendem Regen mit dem Henriot den Waldweg von Jurançon zur Obermühle hinauf. Der Bach war angeſchwollen, der Steg zitterte. Henriot bot ihr die Hand, um ſie hinüberzuführen, aber nach den erſten Schritten brachen die morſchen Planken ein. Claudine fiel wie in bodenloſe Tiefe, bis François' Stimme ihren Namen rief und ſie mit jähem Schreck erwachte.

Als ſie die Augen aufſchlug, ſtand er wirklich vor ihr.

Verzeih, daß ich dich ſtöre, ſagte er; aber fortgehen, ohne dich noch ein einziges, letztes Mal geſehen zu haben, kann ich nicht.

Ein einziges, letztes Mal! wiederholte ſie; was ſoll das heißen?

Daß ich fort will, Claudine, in die weite Welt...

unter die Soldaten ... was weiß ich! aber fort! fort! Hier bleiben darf ich nicht.

Sie ſtarrte ihn an. Was war mit ihm vorgegangen? Sein langes, dunkles Haar hing wirr um das bleiche Geſicht, ſeine Augen glühten. Schärpe und Halstuch waren verſchoben; in ſolchem Zuſtand hatte ſie ihn nie geſehen.

Du willſt fort? fing ſie an, ohne recht zu wiſſen, was ſie ſagte. Was ſoll denn aus dem Henriot werden ohne dich?

François lachte bitter auf.

So weit biſt du ſchon gekommen, daß du zuerſt an den Henriot denkſt! rief er aus. Beruhige dich ... bis du ins Haus kommſt, bleib' ich bei ihm ... nachher bin ich ja nicht mehr nöthig; dann wirſt du nach dem Rechten ſehen. Wenn ich bliebe, ging's doch nur, wie es im Sprüchwort heißt:

Junge Frau und alter Knecht,
Keines macht's dem Andern recht.

Er hatte das mit erzwungener Luſtigkeit geſagt; aber ſeine Augen wurden immer wilder. Claudinen ſchlug das Herz.

Das iſt nicht dein Ernſt, antwortete ſie mit mühſam behaupteter Faſſung. Kenne ich dich nicht ſo gut, als der Henriot? Weiß ich nicht ſo gut als er, was du werth biſt? ... Und magſt du bei ihm nicht Knecht bleiben — gut, das kann ich verſtehen ... aber brauchſt du darum weit fortzugehen oder gar Soldat zu werden?

Mit dieſen Worten ſtand ſie auf und trat ans Fenſter. Der François ſollte nicht ſehen, daß ihr Thränen ins Auge ſtiegen; aber die zitternde Stimme verrieth ihre Bewegung und that François zugleich wohl und weh.

Rede nicht zu, daß ich bleiben ſoll! rief er aus. Der Henriot hat mich gehalten, als ob ich ſein leiblicher Bruder wäre . . . ich will nicht zum Schurken an ihm werden. Stundenlang bin ich heute herumgelaufen; habe mir ſelber zugeredet und endlich gemeint, ich wäre vernünftig geworden wie du . . . Aber dann habe ich dich mit dem Henriot gehen ſehen, und da war wieder Alles aus . . . Und wenn du gar erſt ſein Weib biſt . . . wenn ich mir vorſtellen muß . . . Nein, Claudine, ich muß fort! Es giebt ein Unglück, wenn ich bleibe.

Claudine hatte die Stirn an das Fenſter gedrückt und blieb unbeweglich ſtehen. François trat zu ihr.

Willſt du mir zum Abſchied nicht die Hand geben? fragte er.

Sie wendete ſich um. Ihr Antlitz war von Thränen überſtrömt, und im nächſten Augenblick — ſie wußten Beide nicht, wie es geſchah — lag ſie in ſeinen Armen und ſträubte ſich nicht, als er ſie mit heißen Lippen küßte.

Der Schmerz der Trennung hatte ihren Stolz beſiegt, ſie vergaß, was zwiſchen ihnen ſtand, wußte nur noch, daß ſie ihn liebte, und wenn François jetzt das

rechte Wort fand, war vielleicht die Macht der Verhältniſſe und Traditionen auf immer beſiegt. Aber es ſollte nicht ſein.

Biſt du hier, François? rief die Stimme des Barbet an der Hofthür.

Der Zauber war gebrochen. Erſchreckt, beſchämt, verwirrt machte ſich Claudine aus François' Armen los und flüchtete in die Nebenkammer, während er nach Faſſung ringend hinausging.

Pierre Barbet war in der grimmigſten Laune. Der Henriot hatte ſich nicht dazu entſchließen können, der Claudine heute wieder unter die Augen zu treten. Er hatte ſeine Entſchuldigung dem Barbet aufgetragen, hatte verſprochen, nächſten Sonntag in die Obermühle zu kommen, um Claudinen mit dem Brautring ein neues Kleid zu bringen, und war trotz alles Zuredens fortgegangen. Der François würde ihn mit dem Wagen ſchon einholen, meinte er — und dann war Barbet umhergelaufen, um den François zu ſuchen; der Eine wollte ihn am Gave, der Andere in der Schenke, der Dritte im Hauſe des Caduchon geſehen haben.

Wärſt du bei der Hand geweſen, wie ſich's gehört, und wärſt ihm gleich nachgelaufen, ſo hätteſt du ihn vielleicht dazu gebracht, wieder umzukehren, um das Abendbrod mit uns zu eſſen, wie das bei Verlobungen einmal Gebrauch iſt, ſagte er verdrießlich, indem er ſich die glühende Stirn trocknete. Jetzt iſt's zu ſpät, du mußt anſpannen und ihm nachfahren. Halt' ihn nun

wenigſtens dazu an, daß er Sonntag nach der Obermühle kommt. Eine nette Wirthſchaft! Das muß ich ſagen! Der Herr läuft fort, der Knecht iſt nicht zu finden . . . Da mag der Teufel den Freiwerber ſpielen!

Mit dieſen Worten ging er ins Haus und ſchlug die Thür hinter ſich zu.

François hatte ihn kaum gehört. Er zog die Pferde aus dem Stall, ſpannte ſie ein und fuhr davon. Claudine ließ ſich nicht mehr ſehen.

Sie iſt vernünftig, wie immer! ſagte François voll Bitterkeit zu ſich ſelbſt. Was einmal geſchehen muß, thut ſie, ohne ſich zu beſinnen und ohne daß es ihr ſchwer fällt . . . ich will's auch ſo machen!

Dabei trieb er die Pferde raſcher vorwärts, und bald war der Jubel des Dorffeſtes hinter ihm verklungen.

## V.

François that Claudinen Unrecht; während er in zornigen Gedanken fortfuhr, hatte ſie der Oheim Bardet aufgefunden, und dieſer benutzte die Gelegenheit, ſeinen Mißmuth über ſie auszugießen.

Er gab zu, daß ſich der Henriot dumm und ungeſchickt benommen habe, aber Claudine, ſagte er, hätte ihre Sache nicht beſſer gemacht. Anſtatt hier zu ſitzen und zu weinen — was weder den Spott der Leute

verhinderte, noch ihr zerriſſenes Kleid wieder herſtellte — hätte ſie ihre geprieſene Klugheit dadurch beweiſen ſollen, daß ſie den Henriot feſtgehalten und ihm über ſeine Verlegenheit fortzuhelfen geſucht.

Du haſt zum Voraus gewußt, daß er nicht der Klügſte iſt, ſchloß der Weinbauer ſeine Rede. Dafür iſt er aber ſo reich, daß er überall, wo er anklopft, die freundlichſte Aufnahme findet, und thuſt du albern, ſo erlebe ich's noch, daß er dich ſitzen läßt. Wenn das aber geſchieht, ſo magſt du ſehen, wie du zu einem Mann kommſt . . . ich rühre nicht mehr weder Hand noch Fuß für dich. Das laß dir geſagt ſein!

Schweigend, mit niedergeſchlagenen Augen und ruhiger Miene hatte Claudine die Vorwürfe des Oheims angehört, aber bei den Worten: ich erlebe noch, daß er dich ſitzen läßt — eine Warnung oder Prophezeiung, die ſie nun ſchon zum zweiten Male hörte — hätte ſie aufjauchzen mögen. Das war's, was ihr helfen konnte! Seit ſie François' Lippen auf ihren Lippen gefühlt hatte, wußte ſie, daß ſie den Henriot nicht heirathen konnte, ihn nicht und keinen Andern! Ihr Stolz war auch jetzt nicht beſiegt, ihre Liebe nicht kühn genug, um dem Zorn der Ihrigen und dem Tadel des Kreiſes, der ihre Welt war, zu trotzen. — Aber indem ſie dem Geliebten entſagte, hatte ſie, wie ihr jetzt zum Bewußtſein kam, das höchſte, letzte Opfer gebracht. Weiter gehen konnte ſie nicht mehr.

Dieſen Entſchluß offen zu bekennen, fiel ihr jedoch

nicht ein. Dazu war ſie zu ſehr Béarnerin, das heißt, von jeher gewöhnt, den Schein zu retten, und immer bedacht, nicht zu zerreißen, was gelöſ't werden kann. So ließ ſie denn den ganzen Abend Vorwürfe und Sticheleien der Verwandten — die Alle der Anſicht waren, ſie hätte den Henriot feſthalten müſſen, — über ſich ergehen, machte keine Einwendungen, als der Stiefvater die ganze Familie auf den nächſten Sonntag zur Nachfeier der Verlobung nach der Obermühle einlud, war aber, ehe ſie einſchlief, vollkommen mit ſich im Klaren, daß aus dieſer Nachfeier nichts werden dürfe.

Und kaum war am nächſten Morgen die Sonne aufgegangen, als Claudine, in ein dunkles Capuchon verhüllt, aus dem Hauſe ſchlüpfte, zwiſchen den leeren Buden quer über den Dorfplatz eilte und das Seitengäßchen einſchlug, das zwiſchen Kirſchlorbeer- und Buchsbaumhecken zu einer elenden, kleinen Hütte führte. Das einzige Fenſter derſelben war, ſeit ein Sturm den Laden zertrümmert hatte, mit Brettern vernagelt — den neumodiſchen Luxus eines Glasfenſters hatte dies Häuschen nie gekannt; aber wenn, wie jetzt, die Thür geöffnet war und im Kamin ein flackerndes Rebholzfeuer brannte, konnte man, wie ſein Eigenthümer, der Cadet Caduchon, behauptete, in dem verräucherten Raum deutlich genug ſehen, um den Keſſel von der Pfanne zu unterſcheiden, und was brauchte er mehr?

Der luſtige Alte hatte das auch jetzt geübt; er ſtand am Feuer, rührte ſeine Broyo (Maismehlbrei)

zum Frühſtück und ſummte ſein Lieblingslied, vom Gevattersmann Larbi, der allen Gäſten guten Wein vorſetzt und

„Uo bèro trancho de jambou
Per goustairo sio hèro bou.“
(„Und zum Koſten, wie's Gebrauch,
Ein Stück guten Schinken auch.“)

da klang ein ſchüchternes „Adichat“ von der Thür her; er wendete ſich um und brach in einen Ausruf des Erſtaunens aus, als er Claudine Vidal erblickte.

Ei, ei, was werden die Nachbarn denken, wenn um dieſe Stunde ſchöne junge Mädchen bei mir aus- und eingehen! ſagte er in ſeiner neckiſchen Weiſe; aber als Claudine das Capuchon zurückſchlug und er ihr blaſſes, ernſtes Geſicht ſah, fuhr er in völlig verändertem Ton fort:

Komm, ſetz dich ans Feuer und ſag mir, was dich herführt . . . du ſiehſt aus, als ob du was auf dem Herzen hätteſt?

Das hab' ich, Cadet Caduchon, antwortete Claudine, und ich komme, um zu fragen, ob Ihr mir helfen wollt?

Frag, ob ich kann, fiel der Alte ein. Daß ich will, wenn ſich's um dich handelt, verſteht ſich von ſelbſt. Ich hab's nicht vergeſſen, Claudine, welch alte Freunde wir ſind . . . kaum zwei Jahre alt warſt du, als ich dich zuerſt bei der Schweſter ſah, ein wildes, luſtiges Kind . . . haſt mir oft genug mit den klei-

nen Händen meinen ganzen Kram durcheinander geworfen.

Ja, das weiß ich auch noch! ſagte Claudine, indem ſie ſich auf den Schemel ſetzte, den ihr der Caduchon ans Feuer ſchob. Ich weiß auch, wie ich weinte, als die Mutter kam, mich von der Amme wegzuholen, und wie oft ich in der erſten Zeit geſtraft wurde, weil ich behauptete, ich hätte die Amme lieber, als die Mutter, und den luſtigen Cadet Caduchon lieber, als den Vater, der mit abgezehrtem Geſicht im Bett lag und kein lautes Wort ertragen konnte.

Der Caduchon ſeufzte.

Ja, ja, es war für uns Alle ein ſchlimmer Tag, als du abgeholt wurdeſt, ſagte er; wie ſchlimm, kannſt du gar nicht wiſſen und wirſt uns bald genug vergeſſen haben.

Nein, Cadet Caduchon, das habe ich nicht! rief Claudine. Die Mutter hat freilich nie erlauben wollen, daß ich die Amme beſuchte, aber vergeſſen habe ich ſie nicht und Euch nicht . . . die alten Erinnerungen ſind's auch, die mich jetzt herbringen, denn was ich Euch ſagen will, kann man nur einem wirklichen Freund anvertrauen.

Claudine hatte eifriger geſprochen, als ſonſt ihre Art war. Vielleicht wollte ſie ſich Muth einreden, oder ſcheute ſich, ihr eigentliches Thema zu beginnen — der Caduchon aber ſchien ihre Verlegenheit nicht zu bemerken; er rührte ſeinen Brei, wobei er die ſeltſamſten

Geſichter ſchnitt, und ſagte erſt, nachdem Claudine eine Weile geſchwiegen hatte:

Nun alſo, was iſt's denn, das dir auf dem Herzen liegt?

Ihr wißt wohl, daß geſtern der Baſil Henriot mit mir Verſpruch gehalten hat? fragte Claudine.

Natürlich, Alles hab' ich erfahren, erwiderte der Alte; den Verſpruch, das zertretene Kleid, das Fortlaufen und was alle Gevatterinnen von Jurançon darüber denken. Das braucht dir aber keinen Kummer zu machen . . . Sonntag kommt der Henriot nach der Obermühle, und dann . . .

Er ſoll nicht kommen! fiel Claudine ein.

Soll nicht kommen? wiederholte Cadet Caduchon.

Nein, und Ihr ſollt ihn daran verhindern, fuhr Claudine fort, denn ich kann und will den Henriot nicht heirathen.

Diou di Diou, das iſt wohl nicht dein Ernſt! rief der Alte, indem er ſeinen Keſſel vom Feuer nahm, um ſich mit ungetheilter Aufmerkſamkeit Claudinen zu widmen. Haſt du dem armen Jungen das zertretene Kleid ſo übel genommen? fuhr er fort und ſetzte ſich ihr gegenüber. Wird es deine Verwandtſchaft zugeben, daß du aus ſolchem Grund den reichen Henriot ausſchlägſt? Es iſt auch kein Grund . . . ich hätte dich für verſtändiger gehalten.

Claudine war roth geworden.

Das zertretene Kleid iſt es nicht, ſagte ſie; bitte,

fragt mich nicht weiter, erklären kann ich nichts . . . aber ebensowenig kann ich den Henriot heirathen.

Haſt du etwa einen Andern im Sinn, und wird der deiner Verwandtſchaft recht ſein? fragte der Alte.

Sie ſchüttelte den Kopf.

Von einer andern Heirath iſt nicht die Rede, gab ſie ausweichend zur Antwort; ich will nur vom Henriot loskommen, und damit das gelingt, wollte ich Euch bitten, zu ihm zu gehen und ihm Alles ſo vorzuſtellen, daß ihm die Heirath leid wird. Sagt ihm, daß ich nicht für ihn paſſe, daß ich die Wirthſchaft nicht verſtehe, daß ich zänkiſch bin, hochmüthig, verſchwenderiſch . . . ſagt ihm, ich hätte über ſein Ungeſchick laut geſpottet . . . was Ihr wollt, Caduchon, nur macht mich ihm ſo zuwider, daß er nichts mehr von mir wiſſen will.

Aber Kind, Kind, bedenkſt du denn nicht, welche Schande das für dich iſt? Nachdem ihr den Verſpruch gefeiert und euch vor ganz Jurançon als Brautleute gezeigt habt! Der Barbet vergißt dir das nie, und was dein Stiefvater dazu ſagen wird und das hochmüthige Ding, die Cadette Galouchet, die, wie ich höre, deinen Bruder Jacques heirathen ſoll, kannſt du dir allenfalls denken. Keine gute Stunde wirſt du haben.

Darüber macht Euch keine Sorge, antwortete Claudine mit trübem Lächeln. Zu Haus bleibe ich auf keinen Fall . . . nur um fortzukommen, hatte ich den Antrag des Henriot angenommen.

Aber was willſt du nun anfangen? fragte der Caduchon.

Ich gehe vorläufig zu meiner Baſe nach Nay. Sie hat mich ſchon oft eingeladen und wird mich wohl behalten, bis ich eine Stelle gefunden habe . . . arbeiten will ich gern. Sprecht nur mit dem Henriot, Cadet Caduchon, das Uebrige wird ſich dann auch wohl machen.

Der alte Mann hatte den Kopf in die Hände gelegt, die Ellnbogen auf die Kniee geſtützt und ſah nachdenklich vor ſich nieder.

Verſuchen will ich's, ſagte er endlich; daß ich was ausrichte, kann ich aber nicht verſprechen. Der Henriot kennt mich zu wenig. Aber da iſt ja der François, der führt ihn wie am Schnürchen . . . am beſten iſt's, ich ſtecke mich hinter Den . . .

Nein, nein! Dem François dürft Ihr nichts ſagen. Er darf nicht wiſſen, daß ich die Verlobung aufgeben will, fiel Claudine ſo ungeſtüm ein, daß Cadet Caduchon erſtaunt in die Höhe fuhr.

Aber der François iſt doch dein Freund, ſagte er, wird dir gern was zu Liebe thun, und verſchwiegen iſt er auch.

Claudine ſtrich eifrig die Schürze glatt.

Es geht nicht! antwortete ſie in großer Verlegenheit; er könnte glauben . . . er würde meinen . . . ſeht, Caduchon, die Heirath des Henriot war ihm nicht recht. Er wollte fort, ſobald ich dort ins Haus käme.

. . . Nun dächte er vielleicht, ich machte mir ein Gewissen daraus, ihn zu vertreiben.

Oh que nonni! rief der Caduchon mit schlauer Miene; so gewissenhaft sind die Mädchen nicht, wenn's ans Heirathen geht, und so was bildet sich der François auch nicht ein. Also wirklich . . . er hat fortgewollt? Wohin denn? Und woher weißt du's? Gestern Mittag war davon noch nicht die Rede.

Er hat's mir selbst erzählt, antwortete Claudine. In die weite Welt wollte er gehen, unter die Soldaten. Das soll er aber nicht . . . Ihr müßt's verhindern. Er kann ja nun beim Henriot bleiben. Und indem sie das Gesicht abwendete, fügte sie mit bewegter Stimme hinzu: Mich braucht er darum doch nicht wieder zu sehen; ich gehe fort, wer weiß wie weit . . . Das sagt ihm, Caduchon . . .

Sag's ihm nur selber! rief der Caduchon und Claudine fuhr von ihrem Schemel auf, denn in diesem Augenblick trat François ein.

Claudine! rief er, aber nicht in einem Freudenton, und blieb wie angewurzelt auf der Schwelle stehen, während sie abwechselnd blaß und roth wurde und sich zitternd an den hinter ihr stehenden Tisch lehnte. Die Augen des Caduchon flogen von Einem zum Andern.

Ei, ei, auch mit der Claudine steht es so! sagte er zu sich selbst. Cadet Caduchon, du bist der kurzsichtigste alte Kerl in ganz Jurançon! Dann aber erinnerte er sich seiner Pflichten als Wirth.

Nur herein, mein Junge, und ſchönen guten Morgen! rief er mit der unbefangenſten Miene von der Welt. Qui l'aurès jamai di — geſtern Abend erſt fortgefahren und mit der Sonne ſchon wieder da . . . was hat das zu bedeuten?

Nichts Beſonderes, antwortete der junge Mann, indem er näher trat und dem Caduchon die Hand ſchüttelte. Der Jean Limérac von St. Benoît iſt geſtern wegen einer Kalkbeſtellung in Ceressi geweſen, hat aber Niemand gefunden. Nun muß ich nach St. Benoît hinauf, und da wollte der Henriot, daß ich beim Vorüberfahren der Claudine nochmals ſeine Entſchuldigung brächte. Es war mir aber noch zu früh, zum Bardet zu gehen . . .

Und da ſollt' ich's ausrichten? fiel ihm der Alte ins Wort. Wie ſich das trifft . . . eben hat mir die Claudine einen Auftrag an dich gegeben. Nein, nein, ich ſage nichts, was ich nicht ſagen ſoll, fuhr er zu ihr gewendet fort, als ſie ihn heimlich anſtieß. Aber eine Frage möcht' ich von dir beantwortet haben, und für dich wie für Andere wär's gut, wenn du mir offenherzig Beſcheid gäbſt. Du weißt ſo genau als ich, daß dich ſeit Jahren und Jahren ein hübſcher, braver Burſche lieb hat, der freilich nichts auf der Welt beſitzt, als ſeine fleißigen, geſchickten Hände und ſeinen hellen Kopf. Nun will ich nur von dir wiſſen, ob er an dem, was du mir vorhin geſagt haſt, irgend welchen Theil hat, ich meine, ob dir jemals der Gedanke gekommen iſt, daß du ihn heirathen möchteſt?

Claudine hatte die Farbe gewechſelt, während er ſprach, aber mit feſter Stimme gab ſie zur Antwort, und dabei flog ein raſcher, vorwurfsvoller Blick zum François hinüber:

Nein, Cadet Caduchon, der Gedanke iſt mir nie gekommen. „Ehre Vater und Mutter", heißt es im Katechismus, und „reich zu reich und arm zu arm" iſt von jeher der Brauch geweſen . . . dagegen kann ich mich nicht auflehnen.

Ja freilich, wenn das deine feſte Meinung iſt! rief der Caduchon, und es war ein Gemiſch von Hohn und Zorn in ſeinem Ton und in ſeiner Miene. Du willſt doch nicht fortgehen? fragte er, als er ſah, daß Claudine ihr Capuchon zuſammenzog. Iſt nicht daran zu denken . . . ſetzt euch mal da an den Tiſch; ich will euch eine Geſchichte erzählen, die euch beide angeht. Du, François, wirſt ſo gut ſein, nicht dreinzureden.

Der Caduchon hatte die letzten Worte mit ſo großer Ernſthaftigkeit geſagt, daß Claudine und François unwillkürlich gehorchten, indeß der Alte ſeine kurze, ſchwarzgerauchte Pfeife vom Kaminſims herunterlangte und in Brand ſteckte, worauf er ſich neben Claudine ſetzte.

Ich muß euch noch ein paar Worte von mir ſelber ſagen, fing er an; lange werde ich mich nicht dabei aufhalten. Daß ich von hier gebürtig bin, wißt ihr wohl. Meine Eltern waren arm, hatten das Neſt — dies Prachtgebäude war's — voll Kinder, und ſo hieß

es denn, ſobald eins von uns nur einigermaßen flügge wurde: geh und hilf dir ſelber!

Ich war hier, bis ich Soldat werden mußte, und als meine Jahre um waren, blieb ich im Dienſt. Was ich damals erlebt habe, geht uns jetzt nichts an; ich will euch nur ſagen, daß ich plötzlich das Heimweh bekam, meinen Abſchied nahm, mein Bündel ſchnürte und mir keine Ruhe gönnte, bis ich wieder in Jurançon war.

Ja, Jurançon fand ich wohl wieder, aber das war auch Alles. Eine fremde Frau machte mir die Thür auf, als ich hier anklopfte. Die Eltern waren todt, die Geſchwiſter zerſtreut, und die Nachbarn konnten ſich kaum auf mich beſinnen. Einen Augenblick wär' ich am liebſten gleich wieder umgekehrt! Aber dann erfuhr ich, daß meine jüngſte Schweſter, die Mariannette, die noch ein Kind war, als ich fortging, nach St. Benoît geheirathet hatte, und ſo machte ich mich auf, um bei ihr einzukehren.

In St. Benoît wohnte ſie jedoch nicht, ſondern oben im Walde. Ihr Mann war Holzhauer und Waldaufſeher geweſen, war plötzlich geſtorben und hatte ſie mit einem kleinen Kinde in Armuth zurückgelaſſen. Da ſtand mir alſo auch kein fröhliches Wiederſehen bevor!

Die Leute von St. Benoît hatten mir den Weg zur Mariannette genau beſchrieben. Immer aufwärts ging's; bis zur Aventinskapelle auf der Fahrſtraße, dann links in den Wald hinein, und endlich kam man auf eine kleine Lichtung, wo die Hütte ſtand.

Vor der offnen Thüre ſaß die Mariannette und ſpann. Ich erkannte ſie gleich an der Aehnlichkeit mit unſerer Mutter. Im Graſe, ihr zu Füßen, ſaß ein kleines Mädchen mit einem Napf auf dem Schooße, aus dem es abwechſelnd einen Löffel voll für ſich und einen für den großen Wolfshund ſchöpfte, der wedelnd vor ihm ſtand. Aber ſobald ich aus dem Walde auf die kleine Wieſe trat, machte das Thier Kehrt, ſtürzte mit wüthendem Gebell auf mich zu, und die Mariannette mußte lange rufen, bis mich der treue Wächter heranließ, ſo daß ich meinen Namen nennen konnte.

Das war eine Verwunderung, eine Freude! Und dies iſt dein Kind? ſagte ich endlich, indem ich das kleine ſtrampelnde Geſchöpf vom Boden aufnahm. Aber da ſchüttelte die Mariannette den Kopf, wurde blaß und traurig und erzählte mir, daß vor einem Jahre auch ihr Kindchen geſtorben ſei; dieſe kleine gehöre den Vidals in der Aventinsmühle, die — wie das bei wohlhabenden Leuten Gebrauch iſt — meine Schweſter als Amme und Pflegerin für das Kind angenommen. Jetzt, in ihrer Einſamkeit, ſagte ſie, wäre die kleine Claudine ihr einziger Troſt. Dabei drückte ſie das Kind an ſich und weinte ſo heftig, daß das arme kleine Ding ebenfalls in Thränen ausbrach und ich von der Verſtändigkeit der Schweſter einen ſchlechten Begriff bekam.

Dieſe Meinung wurde denn auch nicht beſſer, als ich länger mit ihr zuſammen war. Unnützes Klagen

habe ich niemals leiden können, und die Mariannette lamentirte vom Morgen bis zum Abend: über ihre Armuth, über ihre Einſamkeit, über die Schlechtigkeit der Menſchen, über Kälte und über Hitze, über zu ſchwere Holzſchuhe und zu dünne Kleider. Trotzdem blieb ich bei ihr wohnen, das heißt, ich kehrte immer bei ihr ein, wenn ich in der Umgegend war, denn ich fing damals gleich meinen Hauſirhandel an und verdiente ſo viel, daß ich ihr das Leben erleichtern konnte. Es will doch auch Jeder irgendwo zu Hauſe ſein, und dann freute ich mich vom Weggehen bis zum Wiederkommen auf das Kind, die Claudine, und wenn ich mit ihr zuſammen war, freut' ich mich erſt recht ... du, François, wirſt das wohl begreifen ... nicht?

Eine Weile ging es ſo fort. Im Winter war es bitter kalt da oben, aber von meinem Vorſchlag, nach St. Benoît oder Jurançon zu ziehen, wollte die Mariannette nichts wiſſen, die Leute wären zu ſchlecht, ſagte ſie, und außerdem wünſchte die Müllerin Vidal ihr Kind in der Nähe zu erhalten. Der Müller, der die Schwindſucht hatte und wie alle Kranken voller Launen war, verlangte oft plötzlich die Claudine zu ſehen; dann kam ein Bote über den Berg herüber, und in weniger als einer Stunde konnte ſie bei ihm ſein. Die Müllerin kam auch zuweilen, nach der Kleinen zu ſehen. Sie war eine blaſſe, ſtille Frau, aber in den Augen hatte ſie was vom Hochmuth und der Selbſtgefälligkeit ihres Bruders, des Barbet ... Nimm's nicht übel,

Claudine, daß ich ſo von ihr rede, und höre mir geduldig noch ein Weilchen zu.

Faſt ein Jahr war ich wieder zu Haus in den Bergen. Der Sommer hatte heiße Tage gebracht, und ganz erſchöpft kam ich eines Nachmittages bei der Waldhütte an. Von der Mariannette und dem Kinde war nichts zu ſehen, nur Pierret der Wolfshund, lag vor der Thür, und ich hätte keinem Fremden rathen wollen, ſich derſelben zu nähern. Mich ließ er natürlich paſſiren; ich ſuchte mir einen Biſſen Metturo (Maisbrod) und warf mich dann auf meinen Laubſack in der Nebenkammer, wo ich ſogleich einſchlief.

Als ich aufwachte, war die Mariannette nach Haus gekommen; ich hörte ſie lamentiren, und dann antwortete eine andere Stimme, in der ich die der Müllerin Vidal erkannte. Aber meine Schlaftrunkenheit war ſo groß, daß ich eine ganze Weile nicht verſtand, was geſprochen wurde, bis die Mariannette ſagte: Das iſt wider die Abrede Müllerin; Ihr habt verſprochen, mir das Kind zu laſſen, bis es fünf Jahre alt iſt.

Nehmt doch Vernunft an! fiel die Müllerin ein, mein kranker Mann verlangt nach der Kleinen, und wir müſſen ihm den Willen thun.

Ich kann's nicht! ich will's nicht! rief die Mariannette und brach in Thränen aus. Wie wollt Ihr mich zwingen, wenn ich Euch den Handel aufſage? wenn ich erkläre, daß Eure Claudine auf dem Kirchhofe liegt und daß dies mein Kind iſt?

Die Müllerin antwortete durch ein häßliches, hartes Lachen.

Verſucht's! ſagte ſie dann; wer wird's Euch glauben?

Jetzt hielt ich's nicht länger aus.

Ich glaub's ihr! rief ich, indem ich aus meinem Verſchlage hervortrat. Beide Frauen ſchrieen laut auf, aber die Müllerin faßte ſich ſchnell, und während Mariannette auf den nächſten Schemel ſank und ihr Geſicht in die Schürze drückte, ſagte ſie ſpöttiſch: Macht keinen Unſinn, Cadet Caduchon! Eure Schweſter iſt, ſeit ſie das viele Unglück gehabt hat, etwas verwirrt im Kopfe. Fragt nur die Leute von St. Benoît, da werdet Ihr zum Beiſpiel hören, daß ſie eines ſchönen Tages Hausgeräth, Kleider, Leinwand und ſogar eine Kuh gekauft hat, unter dem Vorgeben, ſie hätte eine kleine Erbſchaft gemacht. Als die Verkäufer dann aber Geld haben wollten, hatte ſie nichts. Ein anderes Mal erzählte ſie im ganzen Dorfe: der Proſper Babiche, ein wüſter Burſche, der nichts that als trinken, ſpielen und den Mädchen nachlaufen, hätte gedroht, ſich umzubringen, wenn ſie ihn nicht heirathe, und ſo hätte ſie ſich entſchloſſen, ihn zu nehmen. Denſelben Tag ging er aber mit dem Schankmädchen aus der Rothen Ente auf und davon. Wenn die Mariannette heute nun die Behauptung aufſtellte, meine Claudine wäre ihr Kind, ſo würden Vernünftige wiſſen, was davon zu halten iſt. Uebrigens iſt ja das Todtenregiſter da.

Als die Müllerin ſchwieg, fragte ich die Mariannette, was ſie zu ihrer Vertheidigung zu ſagen hätte? aber ſie ſchluchzte nur und drückte die Schürze feſter an die Augen, bis das Kind, das draußen geſpielt hatte, hereinkam, auf ſie zu lief und ſich mit den kleinen Händen an ihren Rock klammerte. Da ſprang ſie auf, ſah mit verſtörten Blicken umher, rief: die Müllerin ſolle die Kleine gleich mit fortnehmen, ſie wolle weder das Kind noch irgend Jemand von der Vidal'ſchen Sippe wiederſehen. Mit dieſen Worten lief ſie zur Thür hinaus und geradeswegs in den Wald hinein.

Ich eilte hinterdrein, weil ich fürchtete, daß ſie ſich ein Leid anthun könnte, und fand ſie im Gebüſch am Boden liegen. Vergebens redete ich ihr zu, bat ſie, mir Alles zu erzählen, verſprach, ihr beizuſtehen, wenn ihr Unrecht widerfahren wäre. Sie ſchien nicht auf mich zu hören, that nichts als weinen, und es währte lange, ehe ich ſie dazu brachte, wieder nach Haus zu gehen. Hier aber, wo ich fürchtete, daß der Jammer von Neuem losbrechen würde, weil inzwiſchen die Müllerin mit dem Kinde fortgegangen war, wurde ſie auf einmal ruhig.

Ich kanns nicht ändern, ſagte ſie; thu du mir nur die Liebe und ſprich nicht mehr davon. Sie hat ſeitdem den Namen Claudine nicht wieder genannt; dagegen erzählte ſie beſtändig von Jeannette; ob ſie das todte Kind oder Claudine damit meinte, habe ich aber nie herausgefunden und habe Jahre und Jahre ge-

meint, die Müllerin hätte Recht gehabt, als ſie behauptete, meine arme Schweſter wäre durch ihr vieles Unglück etwas verwirrt geworden.

Ihr habt es gemeint? fragte Claudine mit gepreßter Stimme, als Cadet Caduchon nach dieſen Worten ſchwieg. Glaubt Ihr es jetzt nicht mehr?

Der Alte ſchüttelte den Kopf.

Nein, ſagte er; unglücklich und thöricht war ſie, und großes Unrecht hatte ſie gethan; aber verrückt, wie es die Müllerin glauben machen wollte und die Menſchen auch wirklich geglaubt haben, iſt ſie nicht geweſen.

Claudine war noch bleicher geworden, und ihre Lippen bebten.

Ihr meint alſo, ich . . . ich wäre nicht das Kind der Müllerin Vidal? ſtieß ſie hervor.

Caduchon, bedenkt, was Ihr ſagt! rief François. Warum wollt Ihr die Claudine in Verwirrung und Unruhe bringen?

Mein lieber Junge, antwortete der alte Mann, jede Wahrheit muß irgend einmal ans Licht, und warum ſollte ich nicht das Meinige dazu thun? . . . Höre mich zu Ende, Claudine, fuhr er zu dem Mädchen gewendet fort. Eigentliche Beweiſe für meine Anſicht habe ich nicht . . . nichts, als was mir ſpäter die Mariannette anvertraut hat. Das will ich dir jetzt wiederſagen . . . aber wie viel du davon für wahr halten willſt, ſteht ja bei dir.

Als du von uns fort warſt, mochten wir nicht in der Waldhütte bleiben. In St. Benoît wollte die Mariannette aber auch nicht wohnen, und ſo zogen wir denn nach Jurançon, wo es mir mit der Zeit gelang, unſer Elternhaus an mich zu bringen. Ich ging Jahr aus, Jahr ein mit meinem Kaſten im Lande umher, die Mariannette ſpann für Geld. So kamen wir rechtſchaffen durchs Leben, ich mit Lachen und ſie mit Lamentiren, wie das Jedem von uns in der Natur lag.

Ihre Klagen hörte aber Niemand als ich, denn die Mariannette war gewiſſermaßen menſchenſcheu. Ihre Rede war immer: „Die Leute ſind ſchlecht!“ und als ich einſah, daß ſie ſich wirklich am wohlſten fühlte, wenn ſie einſam oder doch mit mir allein war, ließ ich ſie in ihrem ſtillen Winkel.

Nur mit einem Menſchen hat ſie in ihren letzten Lebensjahren eine Ausnahme gemacht, mit dem François nämlich . . .

Mit dir? fiel Claudine ein; warum haſt du mir das nie geſagt?

Weil ſie mich bat, mit keinem Menſchen von ihr zu ſprechen, antwortete François. Sie hatte eine Art Freundſchaft für mich gefaßt, weil ich ſie eines Abends von einer Rotte böſer Carnevalsbuben losmachte, die ſie verhöhnten. Seitdem mußte ich immer bei ihr einkehren, wenn ich des Weges kam, und dann ließ ſie ſich allerhand erzählen, am liebſten von dir, Claudine. Wenn ſie von dir ſprach, redete ſie aber, als ob du

noch ein kleines Kind wärſt, und als ich mal fragte: warum ſie keinen Verkehr mit dir hätte? antwortete ſie, das dürfe nicht ſein, und weinte dabei ſo bitterlich, daß ich dergleichen nie mehr geſagt habe.

Damals haſt du ſie natürlich auch für verrückt gehalten, ſagte der Caduchon. Ganz Jurançon hat es gethan. Aber ſei aufrichtig, François: haſt du dieſe Meinung heute noch? Haſt du nicht wenigſtens bei deiner letzten Unterredung mit ihr das Gefühl gehabt, daß Alles, was ſie da ſagte, die lautere Wahrheit geweſen iſt?

Ich weiß nicht, antwortete François, ohne aufzuſehen.

Das Geſicht des Alten verfinſterte ſich.

Ich merke ſchon, du willſt nicht mit der Sprache heraus, ſagte er. Für Andere beſorgt ſein, iſt recht und gut, aber man kann's damit auch zu weit treiben. Eigentlich hab' ich dich bitten wollen, die Geſchichte zu Ende zu erzählen, aber wenn du ſo wenig Courage haſt, muß ich es ſelbſt verrichten. So höre denn, Claudine.

Vor zwei Jahren zu Faſtnacht wurde die Mariannette krank, und als der Sommer kam, ging's mit ihr zu Ende. Sie wußte das auch, betete fleißiger als je den Roſenkranz und hatte oft große Beängſtigungen. Eines Abends, als ich nach Hauſe kam — ich ging natürlich nur auf die nächſten Ortſchaften — fand ich den François bei ihr und ſie ſelbſt ſehr ſchwach.

Gut, daß du kommſt, ſagte ſie; ich habe nur noch wenige Stunden zu leben und habe euch Beiden was Wichtiges zu offenbaren. Dabei faltete ſie die Hände, machte die Augen weit auf und fuhr mit lauter Stimme fort: Die Claudine, die für die Tochter der Müllerin Vidal gilt, iſt mein leibliches Kind, ſo wahr ich auf die Gnade Gottes und der Heiligen hoffe!

Mit einem leiſen Aufſchrei ſchlug Claudine die Hände vors Geſicht.

Sie war eine arme, geiſtesſchwache Frau, fing François an; aber der Caduchon legte die Hand auf ſeinen Arm.

Wenn du mir nicht helfen willſt, verhalt dich wenigſtens ruhig, ſagte er vorwurfsvoll, und dann entſtand eine Pauſe, bis Claudine das Geſicht erhob und fragte: Hat ſie euch weiter nichts geſagt?

Ja, Kind, gab der Alte zur Antwort. In abgeriſſenen Sätzen, von bitterlichem Schluchzen unterbrochen, hat ſie uns ihre ganze Unglücks- und Sündengeſchichte erzählt — aber die Sünde iſt nicht ihr allein anzurechnen!

Die Müllerin Vidal war viele Jahre verheirathet, ohne daß ſie ein Kind bekam. Der Müller ſprach ſchon davon, das Töchterchen einer armen, weitläufigen Verwandten an Kindesſtatt anzunehmen, aber die Müllerin hatte einen Haß gegen die Frau, und ſo war, als ihr endlich die Claudine geſchenkt wurde, ihre Freude an dem Kinde noch verdoppelt durch die Schadenfreude,

daß nun die Hoffnungen der Feindin nicht in Erfüllung gingen. Das Müllerskind war übrigens ein armes, ſchwaches Ding, das nur zum Sterben auf die Welt gekommen ſchien. Man gab es der Mariannette, die ſeit ein paar Wochen ein prächtiges kleines Mädchen hatte. In ihrer Pflege und in der guten Waldluft ſchien ſich die Claudine Anfangs auch zu erholen, und der kranke Vater hatte, ſo oft die Mariannette mit der Kleinen in die Mühle kam, ſeine herzliche Freude daran.

Aber der Winter, der in dieſem Jahre beſonders ſtreng war, machte den Beſuchen, wie dem Wohlbefinden des Kindes ein Ende. Als die Müllerin im Frühjahr zum erſten Male wieder in die Waldhütte kam, fand ſie das arme Weſen abgezehrt zum Erbarmen.

Auch der Mariannette ging es ſchlecht. Sie war ſeit einem halben Jahre Wittwe; ihr Mann hatte ſie ſehr lieb gehabt, hatte ihr Alles zu Willen gethan, nun konnte ſie ſich in die Einſamkeit nicht finden und klammerte ſich an die erſte beſte Hand, die ihr geboten wurde. Die ſchlechteſte Hand, hätte ich ſagen ſollen: der Proſper Babiche war ein ebenſo nichtsnutziger als hübſcher Burſche. Aber die Mariannette hatte ſich nun einmal in ihn verliebt und dachte nur daran, wie ſie's möglich machen könnte, ihn zu heirathen.

Das mag ſie — wenn auch nur mit halben Worten — der Müllerin verrathen haben, und darauf baute dieſe ihren Plan. Schon in den nächſten Tagen

kam ſie wieder und hatte die Taſche voll Fünffranken-thaler — die ſollte die Mariannette haben, wenn ſie ſich entſchloß, ihr eigenes Kindchen, im Fall die kleine Claudine ſterben ſollte, der Müllerin zu überlaſſen. Die Marianette wollte ſich nicht dazu verſtehen, da gab ihr die Müllerin Bedenkzeit und ließ ihr inzwiſchen das Geld. Das nächſte Mal aber, als ſie wieder kam, lag ihr Kindchen im Sterben, und das Geld war längſt in den Händen des Proſper.

Und nun redete die Müllerin der Mariannette noch eifriger zu; verſprach ihr noch ein paar hundert Francs, ſtellte ihr vor, wie gut es ihre Kleine als reiche Müllerstochter haben würde, und wie viel leichter ſich der Proſper zum Heirathen entſchließen würde, wenn er von der Sorge für das Stiefkind befreit wäre. So habe ich mich vom Teufel blenden laſſen und habe mein eigen Fleiſch und Blut verkauft, ſagte die Mariannette, und man brauchte nur den Ton zu hören, in dem ſie's ſagte, um zu wiſſen, wie ſie's bereute und wie ſchwer ſie dafür geſtraft worden war.

Den Tauſch der Kinder machte die Abgeſchiedenheit, in der die Mariannette gelebt hatte, ſehr leicht. Seit Monaten war keine Menſchenſeele in die Waldhütte gekommen, außer dem Proſper Babiche, und der hatte die kleinen Geſchöpfe kaum angeſehen. So ging denn auch Alles glatt und gut von ſtatten; ſogar der Müller, den die Krankheit auch im Geiſt ſchwach gemacht haben mochte, ließ ſich hinters Licht führen, war

voll Freude, daß ſeine Claudine ein ſo kräftiges Kind geworden, und machte der Amme ein anſehnliches Geſchenk. Für die Mariannette folgte aber doch die Strafe der Sünde auf dem Fuße nach. Während ſie Einkäufe machte, um ſich zur Hochzeit mit dem Proſper auszurüſten, borgte er ihr das Geld, daß ſie ihm als etwas kürzlich Ererbtes gezeigt hatte, unter allerhand Vorwänden ab; als ſie es wiederhaben wollte, um ihre eigenen Schulden zu bezahlen, ging er mit einer andern Liebſten davon, und die Müllerin benutzte die Vorgänge und die Verzweiflung der armen Betrogenen, um ſie als halb irrſinnig in Verruf zu bringen.

Das Alles, Claudine, hat uns die Mariannette auf ihrem Todtenbette ſo klar und verſtändlich auseinandergeſetzt, wie ich es hier erzähle; aber freilich war es noch ganz anders, als ſie inzwiſchen klagte und weinte, ſich die ſchlechteſte Creatur unter der Sonne unſeres Herrgotts nannte, verſicherte, daß auch dir der unrecht erworbene Reichthum keinen Segen bringen könne, den François bat, dir Alles zu ſagen — denn ſie war überzeugt, daß du ihn lieb hätteſt, wie er dich — und dann wieder aufſchrie, es wäre doch zu hart, daß ſie ſterben müſſe, wie ſie gelebt, ohne ihr Kind noch ein einziges Mal zu umarmen.

Und das habt ihr anhören können und habt mich nicht geholt! rief Claudine, während große Thränen über ihre Wangen floſſen.

Wärſt du denn gekommen? . . . Glaubſt du's

denn? riefen der Caduchon und François wie aus Einem Munde.

Da brach ſie mit einem Aufſchluchzen in ſich zuſammen; der alte Mann nahm ſie in ſeine Arme, und eine Weile hörte man nichts, als ihr Weinen und die ſchweren Athemzüge des François. Endlich erhob ſie den Kopf und trocknete die Augen.

Freilich glaub' ich's, ſagte ſie dann. Von Wollen oder Nichtwollen kann dabei nicht die Rede ſein. Darum hat die Müllerin nie mit mir ſein können, wie andere Mütter mit ihren Kindern ſind — der Stiefvater war immer herzlicher mit mir, als ſie — darum hat ſie mich, als die Brüder geboren wurden, noch weniger leiden können, als früher; darum hat ſie jetzt ſo darauf beſtanden, daß ich aus dem Hauſe müſſe, Bruder Jacques zu Liebe . . . O, heilige Mutter Gottes! er iſt ja nicht mein Bruder . . . ich habe ja keine verwandte Seele mehr . . .

Nichts als einen alten, ſchäbigen Oheim, Kind, mit dem dir wenig gedient ſein wird! fiel der Caduchon ein, indem er ſich zum Lachen zu zwingen ſuchte; aber es zuckte dabei verrätheriſch um ſeine Mundwinkel, und als ihm die Claudine mit einem halberſtickten: Verzeiht mir, Oheim! um den Hals fiel, hielt er ſich nicht länger und lachte und weinte wie ein Kind.

Und ich, Claudine . . . haſt du mich vergeſſen! willſt du an mir nicht gut machen, was ich Jahre und Jahre lang um dich ausgeſtanden habe? ſagte der François.

Sie wendete ſich um.

Das hätteſt du uns Beiden erſparen können! flüſterte ſie, und mit einem Jubelſchrei riß er ſie in die Arme.

. . . . . .

Das gab ein Kopfſchütteln und Verwundern in Jurançon und weit ins Land hinaus! Mit dem reichen Henriot hatte die Claudine Verſpruch gehalten, und nun wurde ſie mit dem François Badou aufgeboten, und die Verwandtſchaft that ſie nicht in Bann und Acht! Im Gegentheil! Der Müller Vidal ſagte Jedem, der es hören wollte: ſie wäre das bravſte Mädchen weit und breit, ohne Falſch und Eigennutz, und manche angeſehene Frau könnte ſich an ihr ein Beiſpiel nehmen!

Leider ließen ſich weder die Barbets noch die Vidals auf weitere Erklärungen ein, und wenn man den Caduchon fragte, hatte er immer eine luſtige Antwort bereit, die nichts verrieth.

Aber nach und nach, man wußte nicht, woher es kam, verbreitete ſich das Gerücht von einem Kindertauſch, den die verrückte Mariannette vorgenommen. Es war auch nur zu leicht erklärlich, daß ſie ihrem Kinde zu Ehre und Reichthum zu verhelfen geſucht . . . reiche Leute können nicht vorſichtig genug ſein, mit wem ſie ſich einlaſſen! Wie die Geſchichte herausgekommen, wußte man nicht; vielleicht durch den Caduchon, der eine lange Unterredung mit der kranken Müllerin und

der Claudine gehabt hatte — eine Unterredung, bei der es, wie die Dienſtleute ſagten, ſehr heftig hergegangen war.

Daß der Henriot die Tochter der Mariannette, die Nichte des Coduchon, nicht heirathen konnte, verſtand ſich von ſelbſt. Der François Badou, der auch nichts hatte, der war jetzt der rechte Mann für ſie! Nur eins fiel den Leuten auf: der große Schickſalswechſel hatte die Claudine nicht im Mindeſten gebeugt; ſie trug den Kopf ſo hoch und frei, wie nur je, ihre Wangen und Lippen blühten, ihre Augen glänzten — kurz, ſie ſah aus, als ob ihr die Welt gehörte.

Sie wird wohl endlich zur Einſicht kommen, ſagten die Frommen und Demüthigen ſalbungsvoll. Hochmuth iſt der Weg zum Elend, und was Armuth heißt, wird ſie ja in ihrer Ehe kennen lernen.

Sie hätten ihr Mitleid ſparen können: der Henriot hatte dem François ſein Anweſen in Areſſi in Pacht gegeben.

Du verſtehſt die Wirthſchaft und wirſt das Gut beſſer im Stande halten, als ich ſelbſt, ſagte er; ich finde bei meinen Kalköfen genug zu thun und werde mir dazu noch oft bei dir Rath holen müſſen.

Der Henriot war denn auch Claudinens Brautführer und machte ſeine Sache ſo gut, wie ſich's irgend von ihm erwarten ließ, und Claudine nahm es ihm nicht übel, als er erklärte: es wäre ihm geradezu ein Stein vom Herzen gefallen, als er erfahren, wie ſich

Alles gefügt, und daß er sie nun nicht zu heirathen brauche.

Etwas später aber, als der gute Wein von Jurançon die Zungen gelöst hatte — das Hochzeitsmahl wurde nämlich im Hause des Barbet eingenommen, weil die Müllerin, die arme, brave Frau, über die Schlechtigkeit der Mariannette zu krank geworden war, um die Hochzeit auszurichten — beim Glase Wein also setzte sich der Henriot zum Cadet Cabuchon, den er besonders ins Herz geschlossen hatte, und eröffnete ihm, daß er überhaupt nicht heirathen wolle.

Der François und die Claudine werden ja wohl Kinder kriegen, meinte er; die sollen meine Erben sein.

---

Kgl. Hof- und Universitäts-Buchdruckerei von Dr. E. Wolff & Sohn.

# Novellenschatz

des

# Auslandes.

Herausgegeben von Paul Heyse und Hermann Kurz.

**Preis eines Bandes (von ca. 20 Bogen) 15 Ngr.**
**oder 54 kr. südd. W.**
Jeder Band wird einzeln verkauft.

## Inhalt des I. Bandes.

Colomba. Von Prosper Mérimée. Aus dem Französischen von Ludwig Schneegans.

Faust. Von Iwan Turgénieff. Aus dem Russischen von Claire von Glümer.

## Inhalt des II. Bandes.

Eine abenteuerliche Nacht. Von Anton Giulio Barrili. Aus dem Italienischen von Johannes Kugler.

Das Schönpflästerchen. Von Alfred de Musset. Aus dem Französischen von Ludwig Schneegans.

Schweigen im Leben, im Sterben vergeben. Von Fernan Caballero. Aus dem Spanischen von Ludwig Laistner.

Ein Schuß. Von Alexander Puschkin. Aus dem Russischen von Claire von Glümer.

Das Heimchen am Herde. Von Charles Dickens. Aus dem Englischen von ***

## Inhalt des III. Bandes.

Wolfert Webber oder goldene Träume. Von Washington Irving. Aus dem Englischen von Auguste Scheibe.

Utbalia. Von Helena Hahn. Aus dem Russischen von Claire von Glümer.

Der Teufelssumpf. Von Georges Sand. Aus dem Französischen von Ludwig Schneegans.

## Inhalt des IV. Bandes.

Advocat Loubet. Von Henriette-Etienne-Fanny Arnaud. (Mad. Charles Reybaud). Aus dem Französischen von Leonard Hamm.

Pique Dame. Von Alexander Puschkin. Aus dem Russischen von Claire von Glümer.

Die Tauben des heiligen Marcus. Von Francesco dall' Ongaro. Aus dem Italienischen von Pauline Schanz.

Das Klappenhorn. Von Pedro A. de Alarcon. Aus dem Spanischen von Ludwig Laistner.

Deadly Dash. Von Ouida. Aus dem Englischen von Auguste Scheibe.

## Inhalt des V. Bandes.

Das Regiments-Album. Von **Edmond About**. Aus dem Französischen von Wilhelm Ludwig Herp.

Servil und Liberal oder drei Taubenherzen. Von **Fernan Caballero**. Aus dem Spanischen von Ludwig Laistner.

Lante Francisca. Von **Carl Bernhard**. Aus dem Dänischen von Fr. von Liliencron.

Die blauäugige Jungfrau. Erzählung eines englischen Küstenwächters. Aus dem Englischen von Auguste Scheibe.

## Inhalt des VI. Bandes.

Das Fräulein von Malpeire. Von **Henriette-Etienne Fanny Arnaud**. (Mad. Charles Reybaud.) Aus dem Französischen v. Leonard Hamm.

Erste Liebe. Von **Iwan Turgénieff**. Aus dem Russischen von Claire von Glümer.

## Inhalt des VII. Bandes.

Die Montenegrinerin. Von **Francesco dall' Ongaro**. Aus dem Italienischen von D. J.

Bierkiee. Von **C. U. Wetterbergh**. A. d. Schwedischen v. L. Passarge.

Capitän Paz. (**La fausse maitresse.**) Von **H. de Balzac**. Aus dem Französischen von Auguste Scheibe.

Standhaft und treu. Aus dem Polnischen des Joseph Korzeniowski.

## Inhalt des VIII. Bandes.

Die Vintrache. Von **Honoré de Balzac**. Aus dem Französischen von Ludwig Schneegans.

Eine Abendscene. Von **Christian Winther**. Aus dem Dänischen übersetzt von Adolf Strodtmann.

Der Vetter vom Lande. Von **J. J. Cremer**. Aus dem Niederländischen von Adolf Glaser.

Die Gattin des Gefallenen. Von **M. Jokai**. Aus dem Ungarischen von ***

Die kleinen Schuhe. Von **Hégésippe Moreau**.

## Inhalt des IX. Bandes.

Samuel Titmarsh und der große Hoggarty-Diamant. Von **W. M. Thackeray**. Aus dem Englischen von Auguste Scheibe.

Julia von Trécoeur. Von **Octave Feuillet**. Aus dem Französischen von Amélie Godin.

## Inhalt des X. Bandes.

Synnöve Solbakken. Von **Björnstjerne Björnson**. Aus dem Norwegischen von L. Passarge.

Marie. Von **Steen Steensen Blicher**. Aus dem Dänischen von F. v. Liliencron.

Theobald. Von Madame **Charles Reybaud**. Aus dem Französischen von Max Kalbeck.

Das Alibi. Von **Carlo Mascheroni**. Aus dem Italienischen von Marie Helene.

**R. Oldenbourg,**
Verlagsbuchhandlung.

# Deutſcher Novellenſchatz.

Vierte Serie.

Zweiter Band.

(Der ganzen Reihe zwanzigſter Band.)

# Deutſcher Novellenſchatz

herausgegeben

von

Paul Heyſe.

BIBL. VNIVERS. LIPS.

Vierte Serie.

Zweiter Band.

(Der ganzen Reihe zwanzigſter Band.)

München.

Rudolph Oldenbourg.

# Inhalt.


| | Seite |
|---|---|
| Scholastika. Von A. von Sternberg . . . . . | 1 |
| Vetter Isidor. Von Julius Grosse . . . . . | 103 |
| Das Gericht im Walde. Von Julie Ludwig . . . | 237 |

# Scholaſtika.

## Von A. von Sternberg.

Urania für 1845. Leipzig. F. A. Brockhaus.

Alexander Freiherr von Ungern-Sternberg, geb. den 10. April 1806 auf dem Gute Noistfer bei Reval in Esthland, wo sein Vater Landrath war, wurde nach dem Tode desselben von einem Oheim in Dorpat erzogen, besuchte dort das Gymnasium und die Universität, auf der er sich mit der Jurisprudenz, die er studieren sollte, wenig beschäftigte. Im Jahre 1829 ging er nach Petersburg, um sich nach dem Wunsche seines Oheims für eine Staatsanstellung vorzubereiten. Das Mißbehagen an den dortigen Verhältnissen und seine Unkenntniß des Russischen vereitelte diesen Plan. Von der Kaiserin, die sich für sein bedeutendes Zeichentalent interessirte, zum Zwecke künstlerischer Ausbildung unterstützt, begab er sich 1830 nach Dresden. Die von der Bekanntschaft mit Tieck erhaltenen Anregungen führten ihn zur literarischen Production, gegen welche die Uebung des anderen Talents mehr und mehr zurücktrat (eine Probe desselben erschien 1848 in seinen Illustrationen zu „Tutu"). 1831 reis'te er nach Süddeutschland, hielt sich 1832 in Stuttgart auf, wo durch G. Schwab's Vermittlung seine Novellen „die Zerrissenen", die Fortsetzung derselben „Eduard" (1833), „Lessing" und „Molière" (1834) im Cotta'schen Verlage erschienen. Von Stuttgart siedelte er nach Mannheim über, zu dreijährigem Aufenthalt, kehrte nach Stuttgart zurück (Bekanntschaft mit Lenau) und wandte sich dann wieder dem Norden zu, wo er Berlin endlich zu seinem dauernden Wohnsitz wählte. Zu Anfang der 50er Jahre verheirathete er sich mit einem Fräulein von Waldow und hielt sich meist in Dresden auf. Vom Jahre 1862 an durch ein Gehirnleiden in seinen geistigen Fähigkeiten mehr und mehr gelähmt, starb er im Irrsinn auf dem Gute Dannenwalde in Mecklenburg-Strelitz am 24. Aug. 1868.

Sternberg ist der Schule Tieck's niemals ganz entwachsen, und in so mancherlei Stoffen er sich versucht hat, ist es ihm so wenig, wie seinem Meister, gelungen, seinen oft geistreich erfundenen Figuren volle Lebenskraft einzuhauchen. Das leichtbewegliche Spiel seiner Phantasie bringt es selten zu wahrhafter Illusion, und seltner noch scheint es ihm mit den sittlichen Motiven rechter Ernst zu sein; so ist denn auch sein Stil, bei aller scheinbaren Gewandtheit, im Grunde

unlebendig und conventionell, der echte Naturlaut steht ihm nicht zu Gebote (der Monolog auf S. 36 und 37 unserer Erzählung!), und nur bei der Beschreibung äußerlicher Dinge oder Zustände kommt sein Zeichentalent dem Erzähler glücklich zu Statten. Gleichwohl durfte ein so vielgenannter Name, wie der seinige, in unserer Sammlung nicht übergangen werden, und der sehr charakteristische Hintergrund der hier mitgetheilten Erzählung wird ihre Wahl hoffentlich auch bei solchen Lesern rechtfertigen, denen die Durchführung des psychologischen Problems viel zu wünschen übrig läßt.

In der Nähe von Kiew befindet ſich ein Nonnenkloſter, deſſen Bewohnerinnen ſämmtlich Malerinnen ſind; doch möchten ſie ſchwerlich vor dem Richterſtuhle der Kunſtkritik Gnade finden. Dieſe einſamen und in ſtrenger Zurückgezogenheit lebenden Religioſen führen den Pinſel und die Palette, wie ihre Schweſtern wenige Meilen aufwärts in dem neugegründeten Kloſter die Nähnadeln und die Schere führen: lediglich in mechaniſcher Thätigkeit. Aus den Zellen unſrer künſtleriſchen Nonnen gehen Chriſtusbilder, Johannesköpfe und Magdalenen- und Marien-Geſtalten hervor, wie aus dem benachbarten Kloſter Kattunſchürzen, Florhäubchen und geſtickte Mieder hervorgehen; es iſt dies ein Zweig der Handgeſchicklichkeit wie jeder andre. Rußland hat in ſeinen zahlloſen Kirchen und Klöſtern eine Unmaſſe von Heiligenbildern nöthig; dazu kommt, daß jede Privatwohnung, von dem Palaſt des ruſſiſchen Großen an bis in die Hütte des Bauern hinab, eines „Obras" (Heiligenbildes) bedarf, und um den Beſtellungen und Nachfragen zu genügen, ſind hier und da im Lande Heiligenbilderfabriken ange-

legt, wo die Schöpfung dieser stereotypen Gemälde noch viel handwerksmäßiger betrieben wird, als in den Klöstern. In diesen letztern Behausungen kann man doch immer annehmen, daß irgend religiöser Sinn einwirkt und das todte Machwerk belebt, anders ist es aber, wo nur leidige Concurrenz zu flüchtigen und gedankenlosen Productionen hintreibt.

Unserm Kloster war das Privilegium, Heiligenbilder zu malen, schon sehr frühzeitig gegeben worden. Die darauf bezügliche Urkunde war verbrieft und mit der Unterschrift des großen Gregorius versehen, des zweiten Metropoliten dieses Namens, der seine bischöfliche Behausung in den Mauern von Kiew aufgeschlagen hatte, und dessen Lebensende durch die Streitigkeiten mit dem Mönche Simon getrübt wurde, der anmaßlich als Nachfolger des heiligen Andreas von Nowgorod die Würden dieses Priesters sich aneignete und die Ruhe des Sprengels auf eine höchst betrübende Weise störte. Der ehrwürdige Patriarch wandte, ehe diese zänkischen Ereignisse sich in den Frieden seiner Tage mischten, einen großen Theil seiner Aufmerksamkeit und seiner apostolischen Liebe den Nonnen des Klosters der heiligen Anna zu. Er schenkte dem Altar ihrer Kirche einige Meßgewänder und Decken von einem, für die damaligen Zeiten, außerordentlichen Werthe; dann ließ er sich herab, die Bibliothek des Klosters mit einer Anzahl von Scripturen zu dotiren, die sämmtlich aus vermorschten Pergamentrollen bestanden, deren Schriftzüge Niemand mehr enträthseln konnte; ein

Umſtand, der nicht wenig dazu beitrug, daß man ſie mit einer andächtigen Scheu betrachtete und ſie gewiſſenhaft den Motten und dem Schimmel preisgab zur Weiterbeförderung ins Reich der Vergänglichkeit. Die Liebe des ehrwürdigen Kirchenfürſten für die Bräute Chriſti ging ſogar ſo weit, daß er ſein eigenes Schlafgemach eines koſtbaren Heiligenbildes beraubte und dasſelbe in einer eigens dazu erbauten Seitenkapelle des Kloſters aufſtellen ließ. Dieſes Gemälde ſtellte den heiligen Georg vor, den Schutzpatron Rußlands und unſeres Patriarchen. Es war hier nicht die Rede davon, zu erkennen, als was und wie der Maler ſich den Gegenſtand ſeines Bildes ausgedacht hatte, das Ganze war ein einziger dintenſchwarzer Grund, eingefaßt in eine Glorie von Goldblech, die ungefähr die Formen eines Ritters zu Pferde angab, jedoch äußerſt unvollſtändig, und zwar in der Art, wie, wenn Kinder aus einem Bilderbogen eine Gruppe herausgeſchnitten haben, die übriggebliebenen Papierreſte noch anzuzeigen fähig ſind, ob der entnommene Gegenſtand ein Pferd, ein Thurm oder ein Triumphbogen war. Die Goldverbrämung dieſes undeutbaren Bildes war auch unſtreitig die Hauptſache; die Perlen, die Diamanten, die im Golde ſchwammen, die ſingerlangen Buchſtaben in ſlavoniſcher Sprache, die um den Rand des Bildes herumliefen, und wo ebenfalls kleine ſchwarze Klexe anzeigten, daß einſt kleine Miniaturen ſich hier eingeſchoben hatten, gaben den alleinigen Gegenſtand der Bewunderung und der Verehrung her. Man

zählte sieben große und siebenzig kleine Perlen; die erstern von der Größe kleiner Haselnüsse, die letztern wie Erbsen groß, und noch dazu eine Anzahl sogenannter Staubperlen, die immer zu einer Gruppe von zehn bis dreißig vereinigt einen Edelstein von glänzender und schöner Farbe einschlossen und somit in den Ecken Rosen bildeten, die aus dem abwechselnd matt und glänzend gearbeiteten Goldfelde erblühten. Die Martyrkrone des Heiligen, die von zwei noch erkennbaren Engeln in rothen und fleischfarbenen Gewändern getragen wurde, bestand aus einem byzantinischen Diadem mit siebenzehn Eckzacken in Form von Kreuzen und jede in eine Spitze auslaufend, die ein Rubin vom schönsten Wasser zierte. Der Patriarch, als er auf diese Krone wies, machte die Bemerkung, daß drei dieser Steine ein Dorf von der Größe und Ausdehnung des Klostergebiets an Werth aufwögen, und daß man für die übrigen die Gerichtsbarkeit einer kleinen Stadt an sich kaufen könne. Als das Bild in Prozession ins Kloster gebracht wurde, ereignete sich das Wunder, daß eine weiße Taube, den Zug begleitend, mit in die Kirche drang und ihren Platz auf der ersten Altarstufe einnahm, wo sie neben dem diensthuenden Priester und unbekümmert um die Geschäftigkeit, die um den Altar herum herrschte, ausharrte, bis die Feierlichkeit der Einsegnung vorüber war, und sie erhob sich, als der ambrosianische Lobgesang ertönte, um, auf den makellosen Fittichen daherschwebend und gleichsam getragen von den süßen, bläulichen Wölkchen des Weihrauchs, in raschem

und lieblichem Fluge die Kirche zu verlaſſen. Die Nonnen, die hinter ihrem Gitter dem Wunder zuſchauten, erklärten die Taube für den Geiſt der heiligen Anna, die da gekommen war, dem herrlichen Wunderthäter Georg, dieſem chriſtlichen Helden und Ritter ohne Furcht und Tadel, ihre Begrüßung in den ihr geheiligten Mauern darzubringen.

Als es bekannt wurde, daß das Bild des heiligen Georg's in dem Beſitze der Nonnen war, gingen aus weiter Ferne Beſtellungen ein, die eine Copie dieſes Bildes forderten. Es war dies eine ſchwierige Aufgabe. Etwas zu malen, was gar nicht exiſtirte, eine Copie von einem Gegenſtand zu geben, der im Original gleichſam gar nicht vorhanden war, — man mußte die guten Nonnen entſchuldigen, wenn ſie in dieſem Falle auf ſeltſame Auswege geriethen. Das heilige Bild durfte nicht herabgenommen und noch weniger ganz in der Nähe mit einer profanen Aufmerkſamkeit betrachtet, wohl gar durch ein Glas unterſucht werden; was man jedoch aus erlaubter Ferne gewahrte, war, wie geſagt, nichts als ein ſchwarzer Klex von einiger Ausdehnung. Wenn das Auge, das ſich an das Dämmerlicht der Kapelle gewöhnt hatte, mit einer leidenſchaftlichen und nicht ermüdenden Anſtrengung hinſtarrte, ſo wurde aus dem Dunkel ein einzelner dürftiger heller Farbenfleck bemerkbar; dies mußte nun das Geſicht des Heiligen ſein. Allein wenn hier ſein Kopf war, ſo wurde damit das Pferd zu einer Größe herabgedrückt, die es wie einen mäßigen Ziegen-

bock erſcheinen ließ, abgeſehen davon, daß der unter dem Pferde befindliche Drache dann wie ein Hündchen in einer vollgepfropften Poſtkutſche unter den Füßen der Reiſenden zuſammengedrückt zu liegen kam. Dieſe Annahme wurde daher verworfen und der helle Punkt im Gemälde für den feuerſpeienden Rachen der Unthiers erklärt. Aber dieſe Interpretation fand auch ihre Schwierigkeiten; man wußte nicht wohin jetzt mit dem Kopfe des Ritters und mit der Figur des Pferdes; endlich, da alles Grübeln nichts half, überzog man eine Leinewand mit ſchwarzer Farbe und legte dann das Goldblech darauf, das man auf minutiöſeſte Weiſe in allen Ausſchnitten, Ausbeugungen und Beulen wiedergab. Die Käufer waren vollkommen zufrieden. Wir haben dieſen Umſtand ſo ausführlich behandelt, weil ſich hieraus der Standpunkt angeben läßt, auf dem die Kunſt der Bilderfabrication damals in unſerm Kloſter ſtand. Sie iſt ſeitdem nicht viel höher gerückt.

Einige Jahrzehnte nach den obigen Ereigniſſen erlitt das Kloſter einen Brand und eine Plünderung. Durch den Muth und die Aufopferung des weltlichen Schutzherrn wurden dem heiligen Hauſe ſeine Schätze und Kleinodien erhalten, allein die Mauern hatten ſo arge Beſchädigungen hinnehmen müſſen, daß die Bewohnerſchaft auf ein Jahr auswandern und ſich in einem ehemaligen Jagdſchloſſe einquartiren mußte. Die Nonnen mit ihren Farbentöpfen, ihren Paletten und Staffeleien pilgerten mit Geſang aus den Ruinen ihres Kloſters

und zogen eben so mit Gesang in die Hallen ein, die mit wilden Schweinsköpfen, Rehgeweihen und Bärentatzen geziert waren, und die von dem wilden Lärm einer zechenden Jagdbrüderschaft einst widerhallten. Nach wieder hergestellter Ruhe wurde in dem darauf folgenden Jahre eine Deputation nach Petersburg gesendet, und diese kehrte heim, mit Geschenken und Ehrenbezeigungen beladen. Der Ankauf von drei gutversehenen Höfen nebst einigen Bezirken Waldes war die Folge der steigenden Reichthümer des Klosters. Die Nonnen gaben jetzt das Bildermalen auf und lebten wie reiche Frauen im Schooße des Nichtsthuns und der Ueppigkeit fast ein halbes Jahrhundert hindurch. Dann traf in jenen unruhigen Zeiten, die der Thronbesteigung Peter's des Ersten vorangingen, das Kloster aufs Neue Mißgeschick und Verfolgung. Es verlor seine Schätze, und die Nonnen kehrten zu ihrer ausgespannten Leinewand und ihren Holztafeln zurück, indem sie sich von Neuem anschickten, Glorienscheine von Goldblech und Blumen aus Silberzindel zu verfertigen. Es kostete Mühe, wieder die alte Kundschaft zu erlangen und den Ruf des Klosters zu erneuen, den es in den Jahren des Müßiggangs und der Schwelgerei eingebüßt hatte, allein das glückte dennoch, und die Bestellungen liefen von Jahr zu Jahr zahlreicher ein.

Bis zu den neuesten Zeiten, in denen unsre Geschichte spielt, war das Glück und die Wohlhabenheit des Klosters im Steigen; gleichwohl war der Grad der

Vervollkommnung seiner Kunstproductionen seit Jahrhunderten immer derselbe geblieben und ist es noch an dem heutigen Tage. Ohne Zweifel ist die altbyzantinische Kunst, wie sie nach Italien überwanderte und noch den Bildern des Giotto und Cimabue kenntlich ihren Stempel aufdrückte, der Typus der russischen Heiligenbilder. Es ist die gänzliche Entfernung aller freien Bewegung, aller Individualisirung der Hauptcharakter dieser frühen Epoche. Ein langes, schmales, blasses Antlitz, stets von vorne aufgefaßt, mit hellbraunen Augen, langer, dünnrückiger Nase, schmalem und geschlossenem Munde und einem von einem zierlich gekräuselten, in hergebrachter Form bald in zwei, bald in Eine Spitze auslaufenden Barte umgebenen Kinne, langem, lichtbraunem, gescheiteltem Haar — ist ein Christusbild. Eine schmale, langfingerige Hand, deren drei Finger erhoben, zwei in den Ballen der Hand niedergedrückt sind, gehört ebenfalls unerläßlich zum Bilde, ebenso wie das rothe Leibgewand und der blaue Ueberwurf. Ein langes, schmales, weibliches Antlitz, mit eben solch hellbraunen, ausdruckslosen Augen, derselben langen und dünnen Nase, demselben dünnlippigen, geschlossenen Munde ist die Madonna. Sie trägt das Kind, das mager und unkindlich geformt ist und nach altkirchlichem Stil die Hand nach oben beschriebener Weise emporhebt. In dieser Weise folgen die Heiligen und Martyrerinnen, genau in demselben Charakter, wenn man die völlige Charakterlosigkeit Charakter nennen kann, aufgefaßt. Nur der Name und eine dazu

gefügte kurze Gebetformel läßt den Beſchauer erkennen, welchen Würdenträger der Legende er gerade vor ſich habe. Dieſe Bilder werden in Kiſten verpackt und zu Hunderten verſendet. Sie haben ihren beſtimmten Preis, wie jede andre Waare, und bei ihrer Beſtellung wird nur über das Beiwerk von Metall und Schmuckſachen, nie über das Bild gehandelt.

Wir treten nun in das Kloſter ſelbſt ein. Es iſt ein niedriges Gebäude mit plattem Dach und rundgewölbter Thür und Fenſteröffnungen, völlig abweichend von dem pittoresken und romantiſchen Bauſtil der mittelalterlichen Klöſter in Deutſchland, England und Frankreich. Nur ein verdeckter Gang, der im Innern des Hofes den Nonnen zum Luſtwandeln dient, kann an die Kreuzgänge jener alten Mönchsſitze erinnern. Die Kirche zeigt eine vergoldete Kuppel in der byzantiniſchen Form, wie ſie die Kirchen Moskau's und aller altruſſiſchen Städte vorweiſen. Die Hauptkuppel iſt von vier kleinern Kuppeln, auf ſchlanke Thürmchen geſetzt, eingefaßt, die eine Anzahl Glocken in ihrem Innern bewahren, welche an den Feſttagen des Kloſters einen betäubenden Lärm erregen. Die Wirthſchaftsgebäude liegen in einem weiten Halbcirkel um die Kirche herum nach Oſten zu; auf der entgegengeſetzten Seite breitet ſich ein Landſee aus; an dieſem hin führt die Straße nach Kiew, die ſich ungefähr auf der Mitte des Weges theilt, um zu dem Landſitz eines Edelmanns hinzuleiten, der der nächſte Nachbar des Kloſters iſt, und mit dem ſich gut zu ſtehen die Kloſter-

politik erfordert. Denn nicht allein, daß es unter den Nonnen Leckermäuler giebt, die das Geflügel und das Wild der Küche des Edelhofes den dürftigen Braten vorziehen, wie sie ihnen der Klosterpächter liefert, sondern die Gunst des jedesmaligen Eigenthümers des Herrenhauses kann durch Protection und thätige Verwendung bei den Provinzialgerichten, ja sogar bei den Gewalthabern der Residenz den hülflosen Frauen, die in eine Einöde verbannt sind, von großem Nutzen sein. Der jetzige Bewohner des Schlosses war den Nonnen persönlich bekannt, doch wußten sie seinen Namen nicht. Sie nannten ihn nur schlechtweg „Väterchen". Nie war es ihnen eingefallen nach seinen Titeln und Würden zu fragen, noch kümmerten sie sich irgendwie um die Schicksale, die das Väterchen in der Welt betroffen haben mochten. Sie begnügten sich anzunehmen, daß die Narben, die er auf Stirn und Wangen vorwies, in einem ehrlichen Kampfe, gleichviel welchem, empfangen worden seien, und daß das Podagra und die rothe Nase ihres Nachbars eine natürliche Folge seines Alters seien. Wenn sie an rauhen Herbstabenden die Flintenschüsse hörten, die über den einsamen See daherschallten, freuten sie sich darüber, daß jetzt „Väterchen" sich auf der Jagd befinde, und sie wünschten ihm einen guten Fang; wenn in finstrer Winternacht, beim Brausen des Sturmwindes und dem Geprassel eines eisigen Schneegestöbers an die Klosterfenster, das Geklingel eines Schlittens sich hören ließ, der, von dem See kommend, die Einöde entlang

ſich dem Walde zu bewegte, ſo ſchloſſen ſie das Väterchen in ihr Gebet und erſuchten die heilige Anna, den Schlitten des Reiſenden vor Verſinken in den Schneetriften und vor Irrefahren zu bewahren.

Es war in einer ſolchen dunkeln und ſtürmiſchen Nacht, als in der ſogenannten Speiſekammer des Kloſters, einer kleinen, räucherigen und baufälligen Halle, die einen Theil des Erdgeſchoſſes einnahm und zur Aufbewahrung einiger noch im Rohen befindlichen Speiſevorräthe diente, drei Nonnen noch ſpät beiſammenſaßen. Zwei derſelben ſaßen auf einer Holzbank dem Feuer des Ofens gegenüber, die dritte hatte ſich an die ſchwarze glaſirte Wand desſelben gelehnt und ſchien in Schlummer geſunken. Die beiden vor der Flamme Sitzenden waren liebliche, graziöſe Geſtalten; man hätte ſie für Schweſtern halten können, ein ſolches gleichförmiges Ebenmaß war den feinen, zarten Geſichtern aufgedrückt, derſelbe Zug von Jungfräulichkeit und Sanftmuth verſchönte die wohlgeformten Züge, dieſelbe feine und durchſcheinende Röthe färbte die Wangen dieſer kaum dem Kindesalter entwachſenen lieblichen Mädchen. Noch erkannte man, näher hinblickend, in dem Ausdruck der Einen eine höhere Reife, eine ausgeprägtere Form, es trug dieſes Antlitz ſchon eine Geſchichte zur Schau; es waren Leiden und Freuden auf den Blättern dieſer weißen jungfräulichen Roſe verzeichnet, ein leichter und flüchtiger Schatten war über den Spiegel dieſer ſchönen Stirn ſchon hingeglitten, während aus dem klaren Auge der Schweſter die volle

Frische der unberührten Seele herausschaute, mit einer Innigkeit, einem Glanz und einer Unschuldsfreudigkeit, wie sie nur dieses glückliche, noch von den Engeln gehütete Alter gewährt. Beide Nonnen hielten sich umschlungen, die feine langgeformte Hand Scholastika's, der ältern der Freundinnen, ruhte in der vollen, gerundeten Feodora's. Der Aermelüberwurf von grobem Wollengewebe war aufgeschlagen und ließ die Arme der Mädchen sehen. Die Form der Einen zeigte Fülle und Gedrungenheit, die der Andern war zierlich, aber abgemagert, ein leichter bläulicher Streifen unter dem Handgelenk wies die Spur des Malerstocks; dieses Zeichen anhaltender und anstrengender Arbeit fehlte an dem runden Arm Feodora's; dagegen schimmerte etwas höher hinauf und unter dem Aermel nur wenig sichtbar ein goldner Reif, mit einem Schlößchen in Herzform. Die junge Nonne trug diesen weltlichen Putz nur verstohlen; es war das Andenken einer geliebten Schwester, die auf ihrem Sterbelager das Armband, zugleich mit manchem Segens- und Liebeskuß, der Trauernden übergeben hatte. Ein solches Geschenk entweiht auch den Arm einer Nonne nicht.

Du bist heute ganz besonders niedergeschlagen, mein theures Schätzchen, hob Feodora an, indem sie mit ihren großen, blitzenden Kinderaugen zur Schwester emporsah. Was ist dir denn, Scholastika? Du erzählst mir heute keine von deinen schönen Geschichten. Willst du, daß ich Marsa wecke? Die Stille um uns her hat sie in Schlaf gewiegt; und in der That, es erregt Grausen,

den Sturm um die alten Mauern heulen zu hören und dabei ein ernſtes und ſchweigſames Menſchenantlitz vor ſich zu ſehen.

Wenn ich heute ſtiller bin, wie gewöhnlich, entgegnete Scholaſtika, ſo iſt der Grund Ermüdung und Abſpannung. Denke nur, wie angeſtrengt ich habe arbeiten müſſen, um das Dutzend Bilder, die morgen in aller Frühe abgehen ſollen, fertig zu haben. Und wenn Anna nicht bald kommt, ſo werde ich dennoch nicht der Aebtiſſin Wort halten können, denn mir fehlt Ultramarin. Das letzte Stäubchen in der Büchſe iſt aufgebraucht, und der Mantel des heiligen Andreas muß noch mit jener Farbe übermalt werden.

Annuſchka wird ſchon kommen, gute Schola! rief Feodora und ſchmiegte ſich liebkoſend an die ernſte und bekümmerte Schweſter. Du weißt, das Wetter iſt bei ihr kein Hinderniß; ſie reitet trotz einem doniſchen Koſaken durch Sturm und Oede. Es wird keine halbe Stunde vergehen, und du haſt dein Ultramarin. Aber, arme Schola, du darfſt nicht ſo fleißig ſein. Es taugt nicht. Deine Augen leiden darunter. Als ich ins Kloſter kam, hatteſt du noch nicht die bläulichen Schatten, und deine Augen befanden ſich nicht ſo tief in ihren Höhlen, wie jetzt. Du lachteſt öfterer, und man hörte dich ſogar zur Balaleika ſingen. Es wäre ein Wunder, wenn dies jetzt noch geſchähe. Die luſtigen Poſſen haſt du mir und Marſa überlaſſen.

Scholaſtika ſah ihre jüngere Genoſſin mit einem kummervollen Blick an und ſagte dann: Du weißt, was

mich ernſt und nachdenklich gemacht hat. Warum ſpielſt du jetzt die Unwiſſende?

Ein Traum! rief Feodora.

Still! unterbrach ſie die Nonne. Marfa könnte uns hören; und für die iſt dergleichen nicht.

Aber hörſt du nicht, wie ſie Athem zieht? Sie ſchläft ſo tief und ſicher. Laß uns von deinem Traume ſprechen. Ich höre dergleichen in ſo ſtürmiſcher Nacht ſo gerne. Es kommen Engel und Teufel in deinem Traume vor, nicht wahr? O wie ſchön iſt das!

Scholaſtika war in Nachdenken verſunken, ſie hatte ihr Haupt geſenkt, eine ungewöhnliche Bläſſe hatte Stirn und Wangen überzogen. Doch wie eine Blume ihre ſchwere, thaubeperlte Krone aus den Schatten der Nacht hebt, ſo gewann das Haupt und der Nacken der ſchönen, ſtolzgewachſenen Jungfrau nach und nach ſeine erhabene Haltung wieder. Sie öffnete die Augen weit, und ein Feuer, wie es die erregte Seele in ihrem erſten Aufwallen ſpendet, ſtrahlte aus dieſen großen dunkeln Kreiſen hervor. Es war, als wenn der Engel der Begeiſterung ſeine Fittiche um die Geſtalt der einſamen Nonne ſchlüge und jede ihrer Seelenkräfte um das Zweifache erhöhte. Die Trauer, die Anſtrengung und die Kümmerniß der langen Arbeitsſtunden glitten plötzlich wie ein Schatten von der Geſtalt hinweg, und die ewige Liebe, die ſüße, verzehrende Sehnſucht, die ſtrebende Glut der Andacht, Alles zuſammen hob und umglänzte die Prieſterin.

Ach! rief Feodora ſtaunend. Wie ſchön du biſt! Der Geiſt kommt über dich, Schola!

Haſt du nie die großen Unſterblichen erſchaut, rief Scholaſtika, deren irdiſches Abbild du auf deine Leinwand bringſt? Sahſt du ihre leuchtenden Mienen niemals? Kamen ſie nie, um ſich dir in ihrer Herrlichkeit zu zeigen?

Nie! rief Feodora. Aber wie ſollten ſie auch. Leben ſie nicht im Himmel und ſind wir nicht auf die Erde gebannt. Können ſie und wir wohl mit einander verkehren?

Es iſt ſträflich, dies zu glauben, erwiderte Scholaſtika; aber dennoch, das arme Herz hat Augenblicke, wo es ſo ſtolz und herriſch in ſeiner Liebe iſt, daß es durch ſein unruhiges Pochen den Himmel ſelbſt herabzubeſchwören ſich unternimmt. Es iſt in uns ein Gebet, das ſo glühend und ſo ſtark iſt, daß es unmittelbar an die goldne Pforte rührt, die den Himmelsſaal verſchließt.

Was hat dies aber mit den Bildern zu thun, die wir malen? fragte Feodora.

Höre mich. Ich zählte eilf Jahre, als meine Verwandten, denen mein Daſein ſtörend und läſtig war, in dieſe Kloſtermauern mich begruben. Ich war von der Stunde an für ſie todt. Sie konnten ihre habſüchtigen Plane nach allen Richtungen hin ins Werk richten; niemals trat ihnen mehr das blaſſe kleine Mädchen in den Weg, das flehend um Brod und Kleid die magern Arme ihnen entgegenhielt. Ich war todt. Hier im Kloſter

erhielt ich eine andere Mutter, eine andere Familie. Man unterrichtete mich im Malen, und es wurde mir gesagt, je schneller und in je größerer Masse ich die Arbeit lieferte, um desto gnadenvoller würden die Heiligen, deren Züge ich malte, auf mich herabsehen. Diese Gnade bestand in Butter und Fischen, die man mir aufs trockene Brod gab, und die eine Auszeichnung für die fleißigen Arbeiterinnen bildeten. Jetzt ist es nicht mehr so streng.

Dem Himmel sei Dank! rief Feodora, ihre runden Händchen betrachtend. Die widrigen Farbenkleye, man kann nie die Finger völlig rein erhalten.

Ein Jahr vorher, ehe du kamst, fuhr die Nonne in ihrer Erzählung fort, war ich beschäftigt, ein großes Bild unserer Schutzheiligen zu malen. Ein Kaufmann in Twer hatte es bestellt. Auf das Gemälde wurde nur wenig verwandt, sehr viel aber auf den Rahmen. Ich nahm das alte Muster und schickte mich an, wie es gebräuchlich ist, die ausgeschnittene Form mit Farben auszufüllen. Es wurde über der Arbeit Nacht, und ich legte mich aufs Bette. Eine Stunde mochte ich geschlummert haben, als ein Glanz empfindlich auf meine Augenlider sich legte. Ich öffnete die Augen nicht, und dennoch sah ich. Der Glanz floß in einen warmen rothen See zusammen, auf dessen zitternden Wellen, die halb durchsichtiges Wasser, halb Blumenflocken schienen, eine weibliche Gestalt daherflog, mit einer Krone und einem Mantel geziert. Sie kam so eilig, daß sie plötzlich, ehe ich es

mir verſah, dicht vor mir ſtand und ein leichter Wind den Zipfel ihres Mantels auf meine nackten Füße heranſpielte. Ihr Antlitz ſchimmerte in einem ſüßen Lächeln, ihre weißen, vollen Schultern blühten wie zwei Schneehügel unter dem dunkelblauen, weichen, wolligen Mantelüberwurf hervor. In ihren Augen lachte eine Schalkheit des Himmels, ſo ungefähr wie man ſich eine junge Heilige, berauſcht von den üppigen Freuden des Paradieſes in glücklicher Wonne erglühend, denken mag. Sie legte ihre Hand auf meine Stirn, und eine holdſelige Stimme rief: Male mich ſo, wie ich bin, nicht wie der traurige Erdentraum mich geſtaltete. Ich bin ſchön, ich bin eine Blume, ich bin ein Engel! — Damit entſchwand ſie. Der Zauber ihrer Schönheit lag noch lange auf mir, wie eine Blütendecke auf dem ſchwarzen Erdreich. Als die Nachtglocke zum Gebet rief, ging die ſchöne Heilige mir zur Seite und färbte wie mit Roſenſchimmer die dunkeln Gewölbe des Kreuzganges; überall ſah ich ſie. Als der Morgen erglühte, ſtand ich, von Kummer und Schrecken erdrückt, vor der Staffelei. Welch ein mattes, farb- und glanzloſes Antlitz ſah mir von der Tafel entgegen! Das ſollte meine blühende Anna ſein? Das die ſchöne Erkorene der Heiligen? Das das hübſche Weib, das durch ihr Lächeln die Thräne von den Wangen des Märtyrers küßte, das mit weicher Hand den ehrwürdigen Bart des Apoſtels koſend berühren durfte? Nimmermehr. Mit raſchem Pinſelzug überfuhr ich die eckigen, gebrochenen Linien, unter denen das ſchöne Bild

meines Traumes ſeufzend wie hinter den Gitterſtäben des Kerkers ſich krümmte und wand, und ſetzte es glänzend in Befreiung. Damals lebte noch unſere fromme Aebtiſſin. Sie wußte etwas von der Kunſt. Als ſie in meine Zelle trat und jenes Bild ſah, ſprach ſie zum erſtenmal zornige und drohende Worte zu mir. Du ſollſt eine Heilige malen, ſagte ſie, und du haſt eine Sünderin gemalt. Wie darfſt du ein Geſicht wie dieſes mit der Glorie unſers Herrn umkleiden? Vernichte das Bild; ich dulde es nicht in meinem Hauſe.

Getroffen von ihrem Zorn, erbebte ich und weinte. Ich vernichtete das Bild. Gerührt von meinem Gehorſam, ſchloß ſie mich in ihre Arme, drückte ſie mich an ihren mütterlichen Buſen. Mein Kind, ſagte ſie, die Welt hat der Verführungen eine große Zahl; eine der liſtigſten und verderblichſten iſt die, daß ſie die Kunſt, die wir üben, mit dem falſchen Glanz und Schimmer der Augenluſt bekleidet. Jene Geſtalt, die du geſehen, iſt eine Anfechtung dieſer Art. Möge ſie dir zum letztenmal in deinem Leben erſchienen ſein. Wache, bete und arbeite.

Ich verſtehe dies nicht recht, nahm Feodora das Wort, indem ſie ihr Köpfchen auf den Arm ſtützte und fragend der Freundin ins Auge ſah; ſollten denn die Heiligen wirklich ſo ausgeſehen haben, wie wir ſie malen? Alsdann hatten ſie ohne Zweifel eine ungemein große Familienähnlichkeit unter einander.

Meine fromme Mutter, ſagte Scholaſtika, belehrte mich auch hierüber. Sie zeigte mir, wie das wahre und

echte Bildniß der heiligen Jungfrau und Mutter, vom Apostel Lucas gemalt, noch vorhanden sei, und wie nach diesem Bilde alle die übrigen Copien gefertigt worden. Was die ersten Märtyrer und Wunderthäter der Kirche betrifft, so sind ihre Bildnisse von inspirirten Männern gemalt worden, nicht durch irdische Mittel, sondern durch Einwirkung der himmlischen Mächte. Es wäre demnach Verbrechen, an jenen Formen etwas zu ändern. Daß sie einander ähnlich sehen, wäre eine natürliche Folge der Heiligung, die sie alle auf gleiche Weise durchdrungen. Auch die Liebe macht die Geschöpfe Gottes untereinander ähnlich, und ohne Zweifel lieben sich die Heiligen mit der festesten und unzerstörbarsten Liebe.

O dann muß auch ich dir ähnlich werden! rief Feodora und schlang ihre Arme fest um den schlanken Leib der Nonne. Ich liebe dich so sehr.

Scholastika neigte sich herab und küßte die Stirn ihrer jüngern Genossin. Seit dieser Zeit, fuhr sie fort, haben Gebet und die strenge Regel des Klosters jene Versuchungen fern gehalten. Ueber meiner Staffelei schwebt nicht mehr jener gefährliche Geist eignen Schaffens und Bildens; ich finde Ruhe und Seligkeit darin, das Werk mit knechtischem Sinne zu fördern. Ich male so, wie ihr Alle malt.

Nein, nein! rief Feodora lebhaft, nicht so — nicht ganz so wenigstens. Deine Bilder haben etwas Durchscheinendes, ich möchte sagen, Geistiges. Die Form ist dieselbe, aber du legst einen fremdartigen Ausdruck hinein.

Ich kann dir offen bekennen, daß die Augen, die du deinen Bildern giebſt, eine wunderſame Gewalt auf mich ausüben. Ich werde nicht müde, ſie anzuſehen; es kommt mir ein Gefühl wie aus der früheſten Kinderzeit, ich möchte es ein Gebet, eine Thräne, eine Ahnung nennen. Erklären läßt es ſich nicht. Aber während die Heiligenbilder der andern Nonnen mich gleichgiltig laſſen, ſprechen die deinen lebhaft und eindringlich zu meinem innerſten Weſen. Ihre ſanften braunen Augen bergen ſo viel rührende Liebe, es ſind deine eignen Augen, und du weißt, daß deine Augen dir alle Herzen gewinnen. Mit dem meinigen haſt du den Anfang gemacht. Ja, ja, ſo iſt es. Ich war flatterhaft und nichts weniger als ergeben und demüthig, als ich in dies paradieſiſche Eiland kam, dieſe glückſelige Inſel der Farbentöpfe, dies Eldorado der Pinſel, und was haſt du aus mir gemacht in ganz kurzer Zeit! Ich denke nicht mehr an die Welt; ich will nicht mehr fort, ich bleibe bei dir, denn bei dir iſt mein Herz.

Dieſes zärtliche Geſtändniß wurde unterbrochen durch eine rauhe Stimme, die ſich trotz der Stöße des Sturmwindes bemerkbar machte, und die die Strophen eines beliebten Volksliedes ſang. Zu gleicher Zeit geſchah ein Schlag ans Fenſter, wie mit einem dünnen Stock oder einer Reitpeitſche geführt. Die ſchlummernde Nonne wurde dadurch aufgeweckt, und ſie taumelte auf, ſich die Augen reibend und ihre Schweſtern, die unverändert in ihrer ruhigen Stellung blieben, anſtarrend. Nun, rief

Feodora, was blickſt du uns ſo an, als wären wir Nachtgeſpenſter? Beliebt es dir endlich, faule Marſa, aus deinem Schlaf aufzuwachen? Geh und öffne, der Koſak iſt vor der Thür.

Die Geſcholtene, ein junges Mädchen, das die echt ruſſiſche Nationalphyſiognomie zeigte, ein breites, rundes Geſicht, einen lachenden, ſtarklippigen Mund, Grübchen in den Wangen, kleine, ſchwarze, blitzende Augen und ein keckes Stumpfnäschen, ſprang, ohne ein Wort zu erwidern, in die Ecke der Halle, brachte die Laterne hervor, zündete das Stümpfchen Licht an und ging lachend hinaus.

Der Ankömmling, der unter dem Namen „der Koſak“ angekündigt worden, war eine Bewohnerin dieſer heiligen Mauern, aber nirgends hätte man eine Geſtalt wie dieſe weniger geſucht, als gerade hier. Wir wollen ſie ankommen ſehen. Marſa bleibt in einiger Entfernung halb im Thorwege ſtehen, denn die Maſſen flockigen Schnees, die ihr entgegengewirbelt werden, verhindern ihr Vorwärtsſchreiten; ſie begnügt ſich, die Laterne ſo hoch und ſo weit hinauszuhalten, als es ihr Arm vermag. Beim Schein dieſer Leuchte ſehen wir aus dem Schneegewölk und den Nebeln der Nacht eine abenteuerliche Geſtalt ſich entwickeln. Auf einem kleinen, widerſpenſtigen und borſtigen Roſſe hockt ein in Pelze gehülltes Weſen, von dem man nicht erräth, ob es Mann oder Weib iſt. Der Kopf iſt in Tücher gewickelt, die über die Pelzmütze hinlaufen und unten am Kinn ge-

knüpft ſind, ein ſchwarz und roth gewürfelter Shawl von grober Wolle iſt vor den Untertheil des Geſichts gebunden und bildet hinten einen koloſſalen Knoten, deſſen Enden wie zwei Fledermausflügel in die Nacht flattern. Stiefel von grobem Leder und großen Dimenſionen umhüllen die Beine bis übers Knie, Fauſthandſchuhe von Büffelleder bekleiden die Hände. Auf Schulter, Rücken, Kopf und Beinen dieſer Figur liegt hoher Schnee, und die zwei Körbe, die hinten dem Klepper aufgebunden ſind, ſcheinen keinen andern Inhalt zu haben als die Fülle des flockigen, reinen Schnees, der ſich in einen einzigen Hügel vereinigt und aufgethürmt hat. Die Nonne ſchiebt den durchnäßten Shawl vom Munde weg und ſchreit: Aufgemacht das Thor! Ich komme mit meinen Körben nicht hinein. Ihr Katzen, könnt ihr nicht beſſer aufpaſſen, wenn ich komme! Und während Marſa mit großer Mühe den zweiten Thorflügel aufriegelt, zieht die Nonne im Triumph ein, indem ſie ſingt: „Schöne Minka, ich muß ſcheiden“ —

Der Kloſtername der fünfzigjährigen Nonne war Anna, ihr Taufname jedoch Ljubow. Ihr Vater, der ein heruntergekommener Krämer in Jekatarinoslav war, ließ ſeinen drei Töchtern die Namen der drei chriſtlichen ſymboliſchen Tugenden, Glaube, Liebe und Hoffnung geben. Er war mit dieſer Wahl nicht glücklich. Die Hoffnung (Nadéschda) kam zuſammt mit dem Glauben (Véra) in ein Zuchthaus wegen einiger Unregelmäßigkeit im Privatleben und wegen der Unfähigkeit, die Begriffe von Eigenthum

gründlich einzusehen. Die dritte, die Liebe (Ljubow), war von einer so beleidigenden Häßlichkeit, daß die Verführungen, welchen der Glaube und die Hoffnung ausgesetzt gewesen waren und denen sie nicht zu widerstehen vermocht hatten, an sie nie sich heranwagten. Doch ja, um eines Umstandes nicht zu vergessen, man sagt, daß, während die Franzosen Moskau einnahmen, ein unglücklicher französischer Zahlmeister auf den Einfall gerieth, Ljubow zu entführen. Sie blieben beide, Entführer und Entführte, buchstäblich im Schnee stecken, und der Franzose, der nicht die starke Natur seiner Dame hatte, kam ums Leben, während Ljubow bei den Flammen von Moskau zurückflüchtete, um als eine reumüthige Tochter an die Thür der Wohnung ihrer Tante zu klopfen. Als Niemand öffnete, aus dem natürlichen Grunde, weil Niemand mehr im Hause war, bemächtigte sich Ljubow eines kleinen Säckels mit gesparten Silberrubeln und entfloh. Nach einigen Jahren zwecklosen Herumirrens erschien Ljubow vor der Klosterpforte der heiligen Anna und begehrte Einlaß. Sie brachte einen Theil des zersprengten Waarenlagers ihres Vaters mit, eine Anzahl Flaschen mit Ocker und Berlinerblau, ein Säckchen Zinnober und eine Flasche Firniß. Man nahm sie an, und während Ljubow vor dem Altar kniete, um in die Hände des Priesters ihre Gelübde niederzulegen, fand man für nöthig, ein Quantum Räucherpulver mehr auf die Pfanne zu streuen, weil sich ein unerträglicher Duft von Knoblauch und Branntwein im heiligen Tempel zu verbreiten

anhob. Die neue Braut Chriſti empfing den Schleier, wie man an heißen Tagen ein Tuch entgegennimmt, um ſich die Stirne und die Wangen zu trocknen, ſie ſetzte den Kelch mit einer erſchreckenden Sicherheit an die Lippen, und eine Stunde nach der heiligen Cermonie ſah man ſie ſchon ihre Stiefeln anziehen und hörte ſie ſtampfend durch den Corridor dahinſchreiten, einen Gaſſenhauer ſingend. Erſt nach und nach gewöhnte ſich die widerſpenſtige Nonne an den Zwang und die Sitten eines Kloſters, völlig und durchaus drang ſie jedoch nie in die weiblichen und ſanften Gewohnheiten ein. Ihre ehrliche und derbe Natur machte ſie geſchickt, diejenigen Arbeiten fürs Kloſter zu übernehmen, die wegen der Mühen und Beſchwerlichkeiten, die ſie erforderten, früher einem Kloſterdiener übertragen waren. Aber Annuſchka, wie ſie jetzt hieß, wog einen, wohl zwei Männer auf. Sie ermüdete nicht und tummelte ſich Tage und Nächte lang auf ihrem Klepper umher. Sie zog in das nächſte Dorf, in die Stadt, ja über Kiew hinaus ſogar an die Grenze des Gouvernements, handelte und unterhandelte, machte Einkäufe, ſchloß Contracte und kam immer bepackt und nach wohlverrichteter Arbeit fröhlich nach Hauſe. Zum Malen ebenſo wie zum Chorſingen konnte ſie nicht gebraucht werden. Ihren großen, rothen und behaarten Händen entglitt der Pinſel, wie der Tatze eines Bären ein Fingerhut und eine Nähnadel entgleiten würden, und was den Geſang betrifft, ſo nannte die fünfzigjährige Nonne die Noten kleine jämmerliche Beſtien, die ihren eignen Kopf

hätten und die ihr nie hätten gehorchen wollen. Die Gutmüthigkeit der alten Kloſterfrau war allgemein bekannt; in jedem Dorfe, durch das ſie kam, war ſie ſogleich von Kindern umringt, die ſich an ihre Stiefeln hingen und ſie vom Pferde herabzuziehen verſuchten. Sie theilte Bilderbogen aus und empfing dafür von den Eltern der Kleinen Tabak, Knoblauchpaſtetchen und Branntwein. In einer Schenke, wo ſie oft einkehrte, hatte man ihr Bild an der Wand, und es fehlte dieſem Bilde nie an einem friſchen Kranze, oder an einem bunten Bande. Man nannte ſie den Mönch, den Koſaken, den alten Trinker — lauter männliche Spitznamen, denn in der That, wie hätte man bei einem Weſen dieſer originellen Art an ein Weib und noch dazu an eine Nonne denken mögen.

Wie Annuſchka die Halle betrat, war das Erſte, daß ſie ſich den Schnee von den Kleidern klopfte, ihre Tücher abriß und ihr rothes, gedunſenes Geſicht, deſſen Kinn und Oberlippe ein ſehr kenntlicher Bart zierte, ſehen ließ, dann ſich auf die Ofenbank warf und ihre Hände und Füße dem Feuer hinhielt.

Haſt du meinen Ultramarin gebracht? fragte Scholaſtika.

Ja, mein Kätzchen. Wie ſollte ich die Befehle meiner ſchönen Königin jemals vernachläßigen! Nimm ihn dort aus der Jagdtaſche heraus, die kleine Doſe befindet ſich neben den zwei Birkhühnern.

Ach, rief die junge Nonne unwillig, konnteſt du keinen beſſern Platz finden. Sieh her, das Schächtelchen

iſt halb vom Blute der Thiere beſudelt. Sie ging mit ihrem Schatze fort, um ſich noch bei der Lampe an die Vollendung ihres Bildes zu machen. Unterdeſſen verzehrte Annuſchka ein kräftiges Nachtmahl. Einige Nonnen, neugierig auf die Berichte der Ankömmlingin, hatten ſich eingefunden und hörten, die Hände frierend in die Aermel verborgen, halb gähnend und halb lachend den Worten der Erzählerin zu.

Ich will euch eine Neuigkeit ſagen, hob ſie an. Unſer Väterchen hat Beſuch auf ſeinem Schloſſe, Gäſte aus der Zarenſtadt, aus Petersburg. Ich ſah die Fenſter des Flügels erleuchtet, wo die Gaſtgemächer liegen. Man kann nicht wiſſen, ob nicht einige der Herren und Frauen unſer Kloſter zu beſehen kommen werden.

Konnteſt du nicht erfahren, wer ſie ſind? fragte Marfa.

Nein, entgegnete die Nonne; aber es ſind luſtige junge Herren darunter. Heute Morgen, als ich an dem See vorbeiritt und er ſo ſpiegelglatt vor mir lag, kam mir die Luſt an, auf dem Eiſe ein wenig Schlittſchuh zu laufen. Ich band raſch meine Eiſen unter und zog ein paar Kreiſe, die nicht zu den ſchlechteſten gehörten, die der See von mir aufzuweiſen hat. Plötzlich hör' ich lachen. Wie ich mich umwende, ſehe ich einen zierlichen Herrn in einem Pelzüberrocke, der die weißen Zähne zeigt und ſich ausſchütten will vor Lachen. Ein Andrer ſteht neben ihm und zeichnet etwas in ein kleines rothes Buch. Vortrefflich! ruft der Erſte, der die Zeich-

nung anſieht; das iſt die alte Carikatur, wie ſie leibt und lebt. Ei wahrhaftig, man muß in dieſen Winkel der Welt kommen, um eine Nonne Schlittſchuh laufen zu ſehen! Jetzt merkte ich, daß es auf mich gemünzt war; da ich aber keinen öffentlichen Spaß liebe, ſo kehrte ich beſcheiden um, beſtieg wieder meinen Rappen und zog weiter. Im Dorfe angekommen, erkundigte ich mich nach dem Namen und Stand der jungen Lachvögel, aber man wußte noch nichts von ihnen. In der Schenke ſelbſt begegnete mir noch ein Abenteuer. Ich ſitze mit dem Rücken gegen die Thür, da kommt ein Mann herein und giebt mir ſogleich einen derben Schlag auf die Schulter. Ich wende mich um und ſage ihm, daß dies nicht Sitte ſei; doch vor Schreck will mir beinah das Branntweingläschen, das ich in der Hand hatte, entfallen, denn wen erkenne ich in jenem Eintretenden? Jermack! Wahrhaftig Niemand anders als den Koſaken, der in dem Hauſe meiner Eltern einſt einquartirt war, und von dem es hieß, daß er mich heirathen wolle. Die Geſchichte iſt jetzt ſchon dreißig Jahr alt. Er nannte mich ſeine Braut und wollte mich küſſen. Jermack! ſagte ich ihm, ich bin jetzt die Braut Chriſti. Weſſen Braut? rief er lallend; der Arme, er hatte mich nicht verſtanden, und ſchreiend rief er: O du altes Wunderwerk! fängſt du ſchon gleich ſo an, zweier Männer Braut zu ſein! Ljubow, nimm dich in Acht, es wird ein ſchlimmes Ende nehmen. Das Tändeln ſo alter Mädchen, wie du eines biſt, geräth niemals zum Beſten! Deine morſchen Glieder

verſtehen nicht mehr das Gaukelſpiel verſchmitzter Liebe zu treiben.

Es war vergeblich, meinem alten Verehrer begreiflich zu machen, wie die Verhältniſſe unterdeſſen ſich mit mir geſtaltet hatten. Er war ſchon ſeit zwanzig Jahren aus Deutſchland zurück, wo er tüchtige Beute gemacht, aber Alles war auch wieder verthan und verjubelt. Der Jermack wird nie reich, ſo pflegte mein Vater immer zu ſprechen, und er hat Recht gehabt. —

Die Schaffnerin kommt! riefen die Schweſtern und erhoben ſich von ihren Sitzen. Eine großgewachſene, ernſt und ſtreng ausſehende Nonne trat gemeſſenen Schrittes herein und rief die Schweſter Anna bei Namen. Dieſe verbeugte ſich tief, ein altes Ledertaſchenbuch hervorziehend, aus dem ſie einen Bogen Papier langte. Hier, Schweſterchen, ſagte ſie mit einer Stimme, die völlig verſchieden war von der, mit welcher ſie eben ihre luſtigen Abenteuer erzählt hatte, ſind die Beſtellungen, die eingelaufen ſind. Wir werden für den übrigen Winter hinlänglich zu malen haben. Siebzig Madonnen und zwölf heilige Joſephe allein nach Archangel, hundertundfünfzig Apoſtel nach Sibirien, neunzig Magdalenen nach Petersburg für die Erziehungsanſtalten — alle dieſe zu guten Preiſen, dagegen ſechs heilige Georgs für das Invalidenhospital in Twer und eine kleine billige Madonna für das Blindeninſtitut zu Roſſnick. Der Schreiber ſeiner Excellenz des Herrn Gouverneurs, der mir dieſe Liſte gab, bemerkte, daß Se. Excellenz ſelbſt

noch ein Familien-Obras beſtellen werden, daß er aber verlange, man ſolle es nicht ſo ſchwarz machen, wie das letzte ihm eingelieferte. Schwarze Klexe könne Se. Excellenz ſelbſt produciren; ich ſagte, daß wir daran durchaus nicht zweifelten.

Die Schaffnerin hatte die Liſte genommen und überſah ſie ernſt und prüfend. Was bedeutet dieſes Zeichen unten? fragte ſie nach einer Pauſe.

Dieſes Zeichen hab' ich gemacht, verehrtes Schweſterchen, erwiderte die Gefragte. Du weißt, daß ich nicht zu ſchreiben verſtehe. Zu meiner Zeit unterrichtete man die Mädchen noch nicht ſo fein und zierlich. Wir wuchſen auf wie die jungen Fröſche.

Ich frage, was dies Zeichen bedeutet? rief die Schaffnerin mit einem ſtrengen, durchdringenden Tone.

Schweſterchen, das Zeichen ſoll mich an einen Auftrag des Krämers Iwan Iwannewitſch erinnern. Er hat ein altes Bild, den heiligen Kirchenvater Ambroſius vorſtellend, und er will daraus einen Napoleon machen, indem er verlangt, wir ſollen einen kleinen dreieckigen Hut und eine Generalsuniform darüber malen. Ich ſagte ihm, daß das ſehr leicht ginge; nur der Heiligenſchein müßte fort. Der gute Iwan Iwannewitſch, er hat dem fremden Kaiſer ſein ganzes Vermögen zu danken, denn während der großen Hafenſperre ſchmuggelte er engliſche Waaren ein.

Die Schaffnerin gab die Liſte zurück und ließ ſich die eingekauften Vorräthe vorweiſen. Die Nonnen ent-

fernten ſich gähnend, denn für ſie war keine Freude und keine Zerſtreuung mehr zu hoffen.

---

Vor ihrer Staffelei ſaß Scholaſtika und malte eifrig bei Lampenlichte an dem noch unvollendeten Gewande. Sie legte den Pinſel und die Palette erſt nieder, als ſie völlig erſchöpft und das Bild vollendet war. Obgleich es gegen Morgen ging, war die finſtere Winternacht noch lange nicht beendet. Der Sturm hatte nachgelaſſen, das Schneegeſtöber war einem klaren Sternenhimmel gewichen. Das Lager der Nonne, auf dem ſie ruhte, ſtand ſo, daß ſie einen großen Theil dieſes mit Millionen funkelnden Lichtpunkten beſäeten Himmels überſehen konnte. Auf dem Gerüſte der Staffelei brannte noch die Lampe und warf ein bleiches Licht auf die Züge der Heiligen. Sie zeigte jene Phyſiognomie, wie Feodora ſie beſchrieben hatte, ſtarr, unbeholfen in den Linien und Formen, aber nicht kalt. Bei dieſer Beleuchtung gewann die Tafel ein eigenthümliches Leben. Die in ganzer Figur dargeſtellte Märtyrin Apollonia von Tyrus ſchien aus dem Dunkel heraustreten zu wollen, ſo glänzend weiß hob ſich das rechte Knie im flatternden Gewande, das der Nachtwind zu bewegen ſchien. Die junge Nonne heftete kummervoll ihre Blicke auf das Werk ihrer Hände. Sollte ich, rief ſie bei ſich, wieder ein thörichtes und mißfälliges Leben in dieſe Geſtalt gebracht haben?

Wäre es möglich, daß ich von Neuem der Verſuchung, meine elenden und irdiſchen Träume dem Urbild alles Erhabenen und Großen aufzudrücken, unterlegen wäre? Iſt dieſes Bild nicht wieder zu feurig, zu lebendig, mit einem Worte zu ſündhaft? O ich bin eine Verworfene; mein Hang läßt ſich nicht bändigen. Ich wähnte auserleſen zu ſein, das Bild einer angebeteten Heiligen zu malen, und gerade ich vermag es nicht. Eine Blödſinnige, eine faſt aller Sinne Beraubte, die vermag es, in der iſt der Geiſt der heiligen Väter wirkſam. Ich, ich bin ausgeſtoßen! — Sie erhob ſich, ſtützte ihr Haupt in die Hände und weinte leidenſchaftlich. Nach einer Pauſe ſprang ſie auf, nahm aus einem Schränkchen eine kleine, ſchwärzliche Kiſte von Holz, öffnete ſie und brachte ein Gemälde an das Lampenlicht. Hier, rief ſie, dies hat die arme Rebecca gemalt. Sie weinte und betete, ehe ſie malte; da ſie nur ſchwach ſehen konnte, ſo hat ſie grobe Striche und grelle Farben gewählt. Und was bedarf es auch der Feinheit und des Geiſtes? O, ich werde mein Bild zerſtören! Es ſei das letzte, das ich geſchaffen habe. Kann ich nicht malen, wie dieſe Blödſinnige malte, ſo will ich gar nicht malen! — Sie legte die kleine Tafel vorſichtig wieder an ihren Platz und trat mit einem Meſſer vor ihr eignes Werk, um die Leinewand zu durchſchneiden; aber wie ſie das Antlitz der Heiligen betrachtete, entfiel ihr das Zerſtörungswerkzeug, und ſie lehnte, einer Ohnmacht nahe, an der Staffelei. Nein! rief ſie, ich kann es nicht. Mein Hoffen und

Lieben, meine einſamen Stunden, meiner Seele Athemzug und Pulsſchlag, mein Schmerz und mein Entzücken — ach, meine Jugend blickt mir aus dieſen Augen entgegen. Es kommt mir wie ein Selbſtmord vor, wenn ich gegen dieſe Geſtalt das Meſſer zücke. Ich kann es nicht! — Wohlan, wenn es ein Verbrechen und eine Thorheit iſt, in der meine arme Seele verſtrickt, ſo werde ich den Anblick des ewigen Himmels nicht ertragen, ſo wird in den Sternen, dieſer goldnen Schrift der Wahrheit, mein Verdammungsurtheil geſchrieben ſtehen. Ich will mich prüfen, ich will den Himmel fragen.

Sie trat ans Fenſter, und die Hände mit Inbrunſt faltend, richtete ſie den Blick mit feſter, unerſchütterlicher Seeleninnigkeit zum Sternendom hinauf. Ein Wonnebeben durchdrang ſie; die Stille und Freudigkeit eines kindlichen und beruhigten Herzens erfüllten ihren Buſen. Was iſt es denn, daß ich zage und fürchte! rief ſie. Iſt nicht der Himmel mein, bin ich nicht ſein? O mein Leben iſt voll Glück! Wie die Fülle der Frucht ſich in goldnen, ſüßen Balſamtropfen ergießt, ſo giebt mein Herz in quellenden Gebets- und Dankesſeufzern die ganze innere Schwere und Reife ſeiner Liebe zu erkennen. Einſam fließen meine Tage dahin, doch auf jeden derſelben, wie auf ein Blumenblatt, fällt ein funkelnder, dunkelblauer Thautropfen des Himmels. Ich erhebe mich vom Lager, und die Geſtalten meiner Heiligen umſtehen mich, ihre Augen blicken mich an, und ihre Mienen, die ich mit verſchämter Demuth betrachte, ihre marmornen Stirnen,

denen meine Seele Andachtsküſſe aushaucht, zeigen mir an, wie ich mein Tagewerk einzurichten habe. Ich male, und jeder meiner Pinſelſtriche iſt ein warmer, hüpfender Pulsſchlag meines Lebens, in jede geſchwungene Linie lege ich die Entzückungen und die paradieſiſchen Schmerzen meiner Seele nieder. O, ich bin glücklich! Könnten fünfzig Jahre ſo über mein Haupt dahingehen, jeder Tag, jede Stunde ſo mit einſamer Luſt gefüllt wie dieſe, wie freudig dankte ich dann dem Schöpfer meiner Tage! —

Als die Nonne ſo ſprach, ſenkte ſich ihr Blick auf die Erde — ſie lag kalt, weiß, todt und ſtarr vor ihr hingebreitet; auch eine weiße Stirn, hinter deren harter Decke die Blumen, die Gedanken des Frühlings, verſchloſſen ruhten. Der ferne Nebel bildete Thürme und Zinnen einer großen Stadt, dann einen Fluß, auf dem Kähne ſich ſchaukelten, dann ein weites, wogendes Meer, auf dem Schiffe dahinflogen, dann wieder ein einſames Felſengeſtade, von dem Adler ſich erhoben. Der Geiſt der Erde trat zu der einſamen Nonne und flüſterte ihr zu: Du kennſt den Boden nicht, den du betrittſt; er enthält viel des Schönen! Laß mich! rief die bebende Jungfrau, ich will ihn nicht kennen. Für mich ſei ewig dieſe Schneedecke über die Erde gebreitet. Laß mir nur dieſe Seligkeiten, dieſes Zuſammenſchmelzen mit Gott, dieſes ſüße An-die-Bruſt-ſinken der Heiligen! Und dann ein Tod, wie das Verwelken und Hinſinken der Blume.

Die Morgenſtunden brachten der Ermüdeten einen kurzen Schlummer; ſie wurde aus ihm erweckt durch die

Schaffnerin, die da kam, um das fertige Bild in eine Kiſte einſchließen zu laſſen.

Laßt es mich noch einmal ſehen, Schweſter! rief Scholaſtika; es iſt vielleicht mein letztes Bild.

Woher dein letztes? fragte die Nonne ſtreng.

Zürne mir nicht, entgegnete die Bebende; kann nicht ein ſchneller Tod mich dahinraffen?

Thorheit! dein Anſehen zeugt von Geſundheit und Leben.

Man brachte das geliebte Bild fort; eine Thräne perlte in Scholaſtika's Augen. In dieſem Moment drangen Marſa und Feodora herein. Die Erſtere hielt lachend ein Blatt Papier empor, das ſie Scholaſtika vorwies, doch erſt als ſie ſicher war, die ſtrenge Schaffnerin könne ſie nicht mehr hören. Was iſt das? fragte die Nonne. O allerliebſt! riefen beide Mädchen zuſammen: ein Zerrbild iſt es! Sieh nur; man möchte vor Lachen krank werden, wenn man es betrachtet. Zwei junge Cavaliere, die in der Frühmette in unſerer Kirche waren, haben es verloren. Es lag an der ſechſten Säule vom Altar ab. Das Blatt zeigt die Portraits der Schweſtern Sofia und Eudoxia, unſere beiden Aelteſten, die in einen ſüßen Schlaf verſunken ſind. Kann man etwas Ergötzlicheres ſehen? Scholaſtika nahm das Blatt und zerriß es, indem ſie rief: Du machſt mir Kummer, Feodora, daß du ſo traurige und armſelige Dinge aufzeigſt und belachſt. Marſa, dein Sinn iſt äußerſt kindiſch und verwahrloſ't! — Die beiden Geſcholtenen ſahen ſich

einander betrübt und erſchreckt an und brachen dann in Klagen über die zerſtörte Zeichnung aus. Während Marſa die einzelnen Stücke auflas und zuſammenzuſetzen verſuchte, ſagte Feodora, indem ſie die Hände ihrer ältern Freundin ergriff und ſie zärtlich an den Buſen drückte: Nun, ſei nicht böſe, Schola. Was geſchehen iſt, läßt ſich nicht mehr zurücknehmen, ſo unſer Lachen über das ergötzliche Bild. Bei der Gelegenheit will ich dir ſagen, daß dieſe jungen Männer mir ſehr gut gefallen haben. Ich dachte hin und her, wem von meinen Verwandten ſie ähnlich ſähen, aber ich fand keinen; denn Michael, mein Bruder, hat zwar auch einen Schnurrbart, aber ſeine Lippen unter dem Barte ſind nicht ſo roth und ſeine Zähne nicht ſo weiß, als der Jüngere von den beiden ſie aufzuweiſen hatte, und bei dem Aelteren fand ich die Tritte weit ebenmäßiger und zierlicher, als bei Gregor, meinem Vetter, der bei der Garde dient und ein Schnürleib trägt. Du haſt vergeſſen zu bemerken, rief Marſa vom Boden auf, daß der Jüngere fortwährend eine Lorgnette vors Auge ſchob und ſo zu unſerm Gitter hinaufſah, was äußerſt poſſierlich anzuſchauen war. Der Aeltere aber that dies nicht. — Und warum that er's nicht? rief Feodora lebhaft; weil er es nicht für ſchicklich fand, auf dieſe Weiſe zu uns hinaufzuſehen, und ich geb' ihm hierin Recht. Des Jüngern Betragen war durchaus nicht ſo, wie es ſich für den Ort und die Perſonen, in deren Mitte er ſich befand, ziemte. Ich will dies gegen Jedermann behaupten. — Und ich finde, daß er

ganz Recht hatte, ſo zu thun, wie er that, rief Marfa. Und, ſetzte ſie etwas erröthend hinzu, ich finde, daß Zar Iwan nicht gut that, ihn zu hindern, in unſern Käſicht hineinzuſehen. Zar Iwan? fragte Scholaſtika. Poſſen! lachte Feodora, Marfa hat dieſen Namen für den großen Schwarzen ſich ausgedacht, während ich den kleinen Blonden, der das hübſche Bild gezeichnet hat, den Bojaren Criſpin nenne. Du weißt, es giebt eine Komödie, wo ein hübſcher junger Mann unter der Verkleidung des Bojaren Criſpin ſich in einem Landhauſe einfindet, wo er tauſend tolle Streiche macht — Mein Bojar iſt aber hübſcher, als dein Zar! rief Marfa. Wie! unterbrach Scholaſtika das Geſchwätz der beiden Mädchen, ihr habt dieſe Herren, die ſich ſehr ungeziemend, wie es ſcheint, in unſere Kirche gedrängt haben, nur wenige Minuten geſehen, und ſchon ſeid ihr ſo vertraut, daß ihr von ihnen ſprecht, wie von alten Bekannten! Auf welche Weiſe war es denn möglich, daß ſie euch überhaupt gewahr werden konnten? war das Gitter nicht vorgeſchoben? O das Gitter! entgegnete Marfa, das iſt längſt ſchon nicht mehr in Gebrauch. Unſere gute alte Aelteſte behauptete einmal, daß die Stäbe ſie verhinderten, friſche Luft zu ſchöpfen, und ſeitdem iſt ein Stab nach dem andern leiſe von ſeinem Poſten gewichen. Jetzt iſt die Lage offen. Wenn du wegen deines Bildes nicht Dispens erhalten und ſo lange aus der Kirche weggeblieben wäreſt, ſo wüßteſt du, wie bequem wir's uns gemacht. Zu welchem Zweck auch die Abſperrung? Es kommt ja

doch Niemand zu uns in die Kirche. Die Zeiten ſind vorbei, von denen die alten Chroniken erzählen, wo Kloſterfrauen beunruhigt wurden von gefährlichen und leichtſinnigen Rittern, oder wo Drachen Jungfrauen zum Vesperbrod verzehrten, wie man eine friſche Semmel auffpeiſ't. Das waren noch Zeiten, wo ein junges Mädchen mit vielem Vergnügen ins Kloſter ging, denn die Mädchen damals, eben ſo wie die von heute, mußten geliebt haben, daß man ſich etwas um ſie kümmerte und ſie nicht ſo gänzlich unangefochten zu alten Damen herunterkommen ließ. Ich, für meinen Theil wenigſtens, will lieber mit einem Drachen irgend ein aufregendes und erhitzendes Zuſammentreffen haben, als die ewige Gleichförmigkeit unſerer Tage erdulden. — Scholaſtika erklärte den beiden Schwätzerinnen, daß ſie allein ſein möchte, Marfa faßte Feodora unterm Arm, und Beide ſchickten ſich zum Gehen an, die Letztere hüpfte aber nochmals zu ihrer Freundin und rief, ſie küſſend: Verſprich mir, daß du heute Abend mit in die Kirche kommſt, du mußt den Bojaren und den Zaren auch ſehen. Gieb Acht, ſie werden deinem ernſten Geſicht auch ein Lächeln des Beifalls ablocken. Beſonders die dunkeln Augen meines Zars werden nicht ohne Eindruck auf dich bleiben! Darauf möchte ich wetten.

Wie haſſ' ich das, ſagte Scholaſtika bei ſich ſelbſt, als ſie allein ſich ſah, jede Erſcheinung ins Thörichte und Lächerliche zu ziehen. Wie wenig Tiefe des Gedankens giebt dies kund. Und doch iſt dieſe ſchwache und ver-

zerrte Lebenskraft recht eigentlich die Puppe, mit der die Welt ſpielt. Sie hielt inne und ſetzte nach einer Pauſe hinzu, indem ſie mit verſchränkten Armen, den Blick ſinnend auf den Boden gerichtet, ſtehen blieb: Die Welt — wie ich ſie mir denke; denn geſchaut hab' ich ſie nicht.

Mehre Tage waren vergangen, und des Vorfalls in der Kirche war in Gegenwart Scholaſtika's von ihren jungen Genoſſinnen nicht mehr erwähnt worden. Eines Morgens befand ſich die Nonne einſam in der Kirche. Die Stunde des Gebets hatte für die übrige Kloſtereinwohnerſchaft noch nicht geſchlagen. Der ſo lang von ihr nicht betretene Tempel übte eine gewaltſame Erſchütterung auf ihr Herz. Sie warf ſich auf den Stufen vor den noch geſchloſſenen Altarthüren nieder, und indem ihre heiße Stirn den Steinboden berührte, machte ihre zitternde Rechte das Zeichen des Kreuzes auf Bruſt und Schultern. Ein Geräuſch in ihrer Nähe ſchreckte ſie auf, ſie erblickte dicht neben ſich einen Mann ſtehen, in einen Mantel gehüllt und den Hut tief im Geſichte. Die Dämmerung der frühen Stunde erfüllte die Halle und bewirkte, daß die düſtere Geſtalt in koloſſalen Umriſſen erſchien: ſie war einem Geiſt ähnlich, der, aus der Nacht der Grüfte emporgeſtiegen, die Friſt, die ihm noch vor vollem Anbruch des Tages geblieben war, dazu anwandte, die Bruſt der Lebendigen mit den ſchauervollen Ahnungen und Gebilden des Jenſeits zu füllen. Scholaſtika, noch immer auf den Knieen liegend, bedeckte ihr Antlitz und ſtieß einen Laut des Schreckens aus. Un-

fähig, ſich emporzurichten, fühlte ſie ihre Glieder erſtarren und ihr Herz gelähmt. Der Fremde machte eine Bewegung auf ſie zu, und die Furcht, von ihm berührt zu werden, trieb die Zagende mit Gewalt in die Höhe. Die Treppe zum Chor emporeilend, verwickelte ſich ihr Schleier an einer der Schnörkeleinfaſſungen, und das zarte Gewebe wurde von ihrem Haupte geriſſen. O gütige Mutter Gottes! Welch ein furchtbares Zeichen! Der Schleier iſt von meinem Haupte gefallen!

Dieſe Worte, in der Qual und im Entſetzen des Moments und ohne Rückſicht auf den Zuhörer ausgeſprochen, ſchienen einen tiefen Eindruck auf den jungen Mann zu machen. Ehrerbietig näherte er ſich mit dem gelöſ'ten Schleier und reichte ihn der Erſchreckten. Vergieb mir, frommes Mädchen, ſagte er in dem treuherzigen Tone eines jungen Landmannes, ich habe dich nicht beleidigen wollen. Wenn mein Auge die Reize deines Antlitzes erſchaut hat, ſo betrachte dies nicht als ein Spiel frevelhaften Muthwillens. Gebiete, und ich verlaſſe ſogleich die Kirche. Er wartete Scholaſtika's Wink nicht ab, er ſah an ihrer bewegten Miene, an ihrer zitternden Geſtalt, daß ſein längeres Verweilen ihr Qual verurſachte. Er verſchwand aus der Kirche, und die Nonne ſah ſich bald von ihren Schweſtern umgeben, die ſie um den Grund ihrer Aufregung, ihrer Thränen befragten. Sie entging der Beantwortung dieſer Fragen nur mit Mühe, indem ſie ſich raſch in ihr Zimmer begab, in welches ſie ſich für den Tag über einſchloß.

Mehre Wochen waren vergangen; Scholaſtika ſaß an dem Krankenbette Rebecca's, die langſam dahinſiechte. Das arme, ſchwache, körperlich und geiſtig verkümmerte Weſen ſchien, da es ſich ſeiner Auflöſung näherte, einem neuen Tageslichte entgegenzugehen. Der ſchwere Bann, der auf ihrem Geiſte lag, wurde von der Hand des düſtern Genius gehoben, der mit der andern Hand die Todesfackel ſchwang. Scholaſtika las in den Mienen der Kranken die Geſchichte einer räthſelhaften und ſchnell um ſich greifenden Sinnesänderung; die klare, feingewölbte Stirn zeigte in faſt durchſichtiger Hülle den rapiden Flug der Gedanken, das Zucken und Vorbeirauſchen der Bilder. Alles an dieſem Antlitze, das in ſeinem frühern Zuſtande einer Larve von Gips geglichen, war jetzt zuckender Nerv, geſtaltenbringende Miene. Das Auge, wenn auch geſchloſſen, gab den Eindruck eines ſehenden; man konnte das aufwärts und nieder Bewegen des Augapfels beobachten, je nachdem die phantaſtiſchen Traumbilder, die die Kranke beſchrieb, ihren Schauplatz im Himmel oder auf Erden aufgeſchlagen. Einige dieſer Viſionen waren von dem Athem einer ſo ſtürmiſchen Phantaſie angefacht, daß ſie Hymnen glichen, andere hatten Hüllen von Nebel ſo dicht um ſich geſchloſſen, daß ihre urſprüngliche Deutung ſchwer, ja faſt unmöglich und man in ihnen Orakelſprüche zu hören glaubte, wie ſie in den apoſtoliſchen Zeiten aus dem Munde der Kranken und Inſpirirten tönten. Wenn ſie in ſolchen Momenten den Farbenſtift oder die Feder ergriff, ſo ent-

ſtanden myſtiſche Gebilde, von einem fremden, aber wunderbar feſſelnden Geiſte eingegeben. Mehre dieſer Blätter bewahrte Scholaſtika. Auf einem derſelben ſah man einen breiten Strom, der einen Fall jähe Felſen hinab that. Auf dem Spiegel des Waſſers und in einiger Entfernung von ſeinem Sturze erblickte der Beſchauer eine Anzahl Kähne in Form von Särgen. In jedem dieſer Kähne oder ſchwimmenden Särge lag ein bleicher, hingeſtreckter Körper mit enthülltem Antlitz. Dieſes Antlitz zeigte Kälte und ſtarre Ruhe bei denjenigen Schiffenden, die vom Sturze noch entfernt waren, bei andern jedoch, die ſchon nah und immer näher dem Waſſerfalle kamen, ging die lebloſe Todtenmaske der Schläfer in den Ausdruck der Angſt, der Qual, des Entſetzens über, und bei denen, die dem Sturze ganz nahe waren, ſah man Verzerrungen, wie ſie die gräßlichſte Pein nur auf ein Menſchengeſicht zeichnen kann. Der Strom war öde, die Ufer nackt, der Himmel ohne Sterne, ohne Mond, ohne Sonne. Scholaſtika ſah in dieſem Bilde die Geſchicke der Seelen, die, durch Sünde und Thorheit entwürdigt, dem Gerichte entgegeneilen; eine grauſenvolle Hindeutung auf den Tod und den Schlummer im Grabe. Ein anderes Bild zeigte ein Meer von Blut, auf dem drei ſilberne Todtenköpfe ſchwammen. Ein Engel hob einen dieſer Köpfe aus der Blutlake, und ſiehe, es haftete kein Flecken an ihm. Aus Blut und Verweſung, aus Nacht und Grauen geht die ſchöne, helle Stirn des Frommen ungetrübt und un-

geschändet hervor. In einem andern Bilde zeigten sich zwei Engel, die über der Erde schwebten, der eine streute Blumen, die im Fallen zu Steinen wurden, der andere warf Steine herab, die sich, bevor sie die Erde berührten, in Blumen verwandelten. So ist himmlische Strafe Gunst, himmlische Gunst Strafe; dem kurzsichtigen Sterblichen beides in Dunkel verhüllt.

Während dieses Dienstes am Krankenbette ließ die Schaffnerin eines Tages unsere Nonne zu sich kommen und verlangte einen Dienst von ihr. Seit einem Monat schon, sagte die strenge Patronin, arbeitet ein Maler von großem Ruf in der Seitenhalle unserer Kirche. Es handelt sich darum, das schon so oft copirte Bild, den heiligen Georg, für einen reichen Sammler und Liebhaber von Gemälden in der Hauptstadt getreu in Farben und Umriß wiederzugeben. Ich selbst bin zwar Kennerin von Gemälden, allein mein Auge ist seit einiger Zeit nicht mehr so hell und scharf wie sonst. Unsere alte Oberin fehlt uns jetzt, sie wußte in solchen Fällen Rath. Von allen Schwestern in unserm heiligen Hause bist du die Einzige, der ich Sinn und Urtheil zutraue. Begieb dich daher hinab in die Halle, ich habe Befehl gegeben, daß der Künstler sich entferne, betrachte sein Werk und statte mir Bericht ab. Ich werde meinerseits alsdann unserm Nachbar, dem Edelmann, der das Bild bestellt hat, meine Entscheidung zukommen lassen, ob seine Hoffnungen der Erfüllung nahe sind, oder nicht.

Nach dieſer ernſten Weiſung war keine Minute des Zögerns möglich. Scholaſtika betrat die einſame, halbverfallene Galerie, wo ſie die Gerüſte aufgeſtellt fand, die Copie auf der Staffelei, kein menſchliches Weſen jedoch zu ſehen. Mit Mühe erkletterte der ungeübte Fuß die ſchwankende Leiter und erſchöpft ließ ſich die einſame Kunſtrichterin vor dem Bilde nieder. Aber wie ward ihr, als farbenglühend, im Zauber der blühendſten Kunſt ein ſchönes, edles Meiſterwerk vor ihren Blicken erglänzte. Sie hatte nie die Werke der Meiſter geſehen, ihr waren nie andere Bilder vor Augen gekommen als die, die im Kloſter gefertigt wurden; ihre Phantaſie hatte daher keine Vorſtellungen von dem, was die ärmlichen, irdiſchen Mittel in der Macht wunderbegabter Geiſter zu wirken vermochten. Staunend, mit verhaltenem Athem, die Hände wie zum Gebet gefaltet, ſaß ſie da, und ihre Blicke ſogen, wie das Auge des aus der Blindheit Erwachten das Licht gierig einfangt, ſo hier die Fülle der Schönheit ein. Es iſt ſchon bemerkt worden, daß auf dem Originalbilde auch dem ſchärfſten Auge nichts als eine ſchwarze Fläche ſichtbar war, der Künſtler hatte alſo offenbar das Bild des heiligen Drachenbekämpfers aus eigner Phantaſie hingeſtellt. Scholaſtika's Bewunderung wurde hierdurch maßlos geſteigert. All ihr Träumen, Wollen und Vollbringen bewegte ſich leidenſchaftlich wild in ihrem innern Sinne durcheinander; ein einziger Blitz des Genies, in dieſes dunkle Chaos geſchleudert, erhellte die ſtreitenden Kräfte. Früher hatte

die Nonne es nur für möglich gehalten, eine genaue Abschrift ihres Gegenstandes zu nehmen, die Kühnheit, einen solchen selbst zu erschaffen, kam ihr fast wie eine Gotteslästerung vor. Aber in ihren Träumen lebten diese selbsterzeugten Gestalten fortwährend, und sie bewegten sich in einem unausgesetzten Kampfe mit dem, was die conventionelle kirchliche Form vorschrieb. Seit dem Vorfall mit dem Bilde hatte sie sich gewöhnt, diese Anfechtungen des Bösen, wie sie den Trieb ihrer künstlerischen Production nannte, gewissenhaft zu unterdrücken, hier nun sah sie, daß andere, höher begabte Geister sich diesen Anfechtungen sorglos überließen, und daß Werke voll Schönheit und Heiligkeit dadurch der Welt geschenkt wurden. Aber nein; diese Schönheit konnte, wie bei ihr, eine täuschende, die Heiligkeit eine betrügerische Weltmaske sein. Der Kampf ihres Innern dauerte fort; immer den Blick auf das Bild gerichtet, es in diesem Augenblick bewundernd, in jenem verwünschend, wandte sie sich zum Gehen und blieb dennoch. Als sie einen raschen Schritt vorwärts that, fühlte sie den Boden unter sich wanken und erkannte entsetzt, daß sie eine Stelle des Gerüstes betreten hatte, wo dieses unsicher und schwankend war. Eine Stimme in diesem Momente rief: Um Gottes und der Heiligen willen, nehmt Euch in Acht! Der Laut dieser Stimme betäubte die Sinne der armen Nonne noch mehr; er weckte Gefühle und Erinnerungen auf, die peinlich und bedrohlich wirkten. Sie wollte den Sprossen der Leiter zueilen,

aber ſie fühlte, daß es ihr unmöglich ſei, dieſen ſchwankenden Steg jetzt zu betreten; ein Nebel ſchwamm vor ihren Augen, ihre Kniee zitterten. Sie ſah, wie ein Mann, in einen groben Leinewandkittel gehüllt, die Leiter hinaufſtieg und ſie zum Seſſel vor der Staffelei zurückführte, ſeine Worte vernahm ſie nicht. Als ſie aus der Betäubung erwachte, fühlte ſie einen warmen Hauch ihre Wange berühren, und der Blick eines dunkeln Auges war auf ſie gerichtet. Sie erkannte jene Geſtalt in der Kirche wieder. Der Gedanke, daß es der Maler des Bildes ſei, daß er durch Farben und Geſtalten bereits vernehmlich und eindringlich zu ihr geſprochen, machte, daß ihr Geiſt ſich raſcher aus dem Taumel emporraffte und ihren Sinnen die Sicherheit und Ruhe gab, um das Ungewöhnliche der Erſcheinung mit Beſonnenheit zu prüfen. Sie ſtammelte, noch mit bewegter Stimme, einen Gruß und einen Dank. Der Künſtler nahm Beides mit einem freundlichen Lächeln auf. Er ſchwieg, und ſein Schweigen, ſeine eigene ſichtliche Befangenheit gab ihr Muth. Eine Pauſe verging, während Beide das Bild betrachteten; dann wandte ſich der Blick des Künſtlers mit leiſer, unbemerkbarer Wendung vom Bilde weg auf die Züge der Beſchauerin, und er ſuchte in dieſer klaren, vom göttlichen Geiſte der Reinheit und des religiöſen Empfängniſſes durchwehten Schrift das Urtheil über ſich und ſein Werk zu leſen. Die Kunſt hatte noch nie ihre Aufgabe würdiger erfüllt, ſie vermittelte hier das Verſtändniß zwiſchen zwei Seelen, die vielleicht

auf gleiche Weiſe irre gingen und doch dabei auf gleich eifrige Weiſe die Wahrheit ſuchten. Iſt ſein Herz rein? iſt ſein Herz ſündig? ſo tönte die Frage in Scholaſtika's Buſen. Sie iſt rein, ſie iſt ſündlos; welches Urtheil fällt ſie über mich? ſo fragte ſich der Schöpfer des Bildes, indem er ſie mit Augen betrachtete, die jetzt, da ſie nicht beobachtet wurden, alle Mäßigung und Kälte abgelegt hatten, mit einem ſchwärmeriſchen Feuer auf den Linien des edeln Profils ruhen ließ, das ſich gegen das offene Kirchenfenſter im reinen Blau des Himmels ſcharf abzeichnete. Das dunkle Untergewand der Nonne floß in ſchweren Falten auf den Boden nieder, der weiße Schleier und das blaßblaue Obergewand ließen die Biegſamkeit und Fülle des ſchönen jungfräulichen Leibes errathen. Sie ſtützte den rechten Arm unters Haupt und blieb ſo in nachdenklicher Stellung ſitzen. Endlich entflohen ihren Lippen, wie im Traume geſprochen, die Worte: Iſt's erlaubt, ſo zu malen? Darf man ſolche Geſtalten ſchaffen? Glüht dieſer Abendhimmel nicht in allzu irdiſchem Roth? Iſt dieſer Ritter mit dem frommen und doch ſo irdiſch ſchönen Antlitz nicht ein Sohn der Hölle? Hilft er nicht dem Drachen aus der Tiefe herauf, ſtatt ihn hinabzuſtoßen? Iſt dieſes edle Roß, in der Kühnheit und Kraft ſeiner naturgemäßen ſtolzen Bewegung, nicht eine ungehörige Erſcheinung auf frommem Gebiete? — Sie erſchrak, als ſie den Ton ihrer eigenen Stimme hörte; ſie wandte ſich raſch um und ſah zum Künſtler empor, mit dem furchtſamen Ausdrucke

eines Kindes, das ein vorlautes Wort geſprochen und nun den Verweis fürchtet. Als Jener ſchwieg, rief ſie beinah heftig: Sprechen Sie, mein Herr, ſprechen Sie! Ich will von dieſem Platze nicht weichen, bis ich weiß, ob ich dieſes wunderſame Bild verdammen, oder mich anbetend davor niederwerfen ſoll.

Der junge Künſtler zeigte auf das Original und ſagte lächelnd: Ich habe dort nichts finden können, wo nichts iſt, darum nahm ich von dem Meinigen, ſo gut ich es hatte. Auf meinen Streifzügen in Afrika ſah ich einſt einen jungen Araber im Kampf mit einem Tiger. Ich zeichnete die Gruppe flüchtig in mein Skizzenbuch, nicht wiſſend, wo ich ſie vielleicht anbringen könnte; hier bot ſich die Gelegenheit dar. Aus dem mauriſchen Ritter iſt der heilige Georg geworden, aus der ſchönen Tigerkatze der Lindwurm. Wenn die Gruppe Leben und Wärme hat, ſo verdankt ſie es der Natur. Sie iſt die Quelle aller unſerer Schöpfungen. Glaubt mir das, fromme Kloſterfrau.

Die Natur! rief Scholaſtika, die gefallene, die entwürdigte, die von ihrem buhleriſchen Thron geſtoßene?

Der junge Mann erwiderte hierauf nichts. Er fühlte, es waren die ſcharfen Gegenſätze ausgeſprochen, und da er ſich nicht befähigt fühlte, wenigſtens in dieſem Augenblicke nicht, Kunſt und Kunſteingebungen zu beſprechen, ſo begnügte er ſich, ſeine Blicke reden zu laſſen, und das dunkle Feuer, das in ihnen brannte, machte, daß die ſchüchterne Nonne ſchnell den Gegenſtand der Berathung fallen ließ und nur das Intereſſe des Weibes

ſich merkbar machte, und dieſes rieth ihr, auf ſchnelle Flucht bedacht zu ſein. Sie erhob ſich und ſtieg feſten Fußes die Leiter hinab, dann flog ſie mehr als ſie ging durch die Hallen der einſamen Kirche und langte athemlos und erſchöpft in ihrer Klauſe an.

Die ſtarke und urſprünglich energiſche Natur der jungen Nonne machte, daß dieſes Ereigniß zu einem entſcheidenden in ihrem ganzen Daſein wurde. Alle Spuren der Kämpfe ihrer unglücklichen und mit Glauben und Zweifel gleich ſchwer belaſteten Stunden zeigten ſich plötzlich wieder friſch in ihrem Geiſte; doch kam noch ein anderes unerklärliches Gefühl hinzu. Es war durch die Perſon des Künſtlers hervorgerufen. Sie verwechſelte den Schöpfer mit ſeinem Werke, ſie wußte nicht, ob ſie dieſen jungen Mann mit dem beredten Blick, mit der reinen, ſchönen, von dunkeln Locken beſchatteten Stirn, mit dem milden Lächeln des Mundes — ob ſie ihn verehren, anbeten, oder verdammen und fliehen ſollte. Am Eingang zum Allerheiligſten des Lebens und der Kunſt ſtand er, eine räthſelhaft verhüllte Geſtalt, anlockend und wieder abſtoßend. Er war ſein Werk ſelber, oder vielmehr ſein Werk war er. Dieſelbe Kühnheit, dieſelbe Widerſetzlichkeit, dieſelbe Freiheit und dieſelbe Schönheit. Er war auf dem ſtolzen Pferde der Ritter St. Georg, dieſer Ritter nicht der Legende, ſondern des Lebens, des wunderbaren, Flammen und Farben ſprühenden Lebens; und wie er ſo irdiſch prächtig dahergezogen kam, ſo zog eine neue Sonne am Firmament der Einſamen aus Nacht

und Dunkel empor; der Abgeſandte einer Welt, die durch Glanz, Reichthum und Schönheit lockt.

Scholaſtika ſtattete der Oberin Bericht ab und erhielt von ihr die Weiſung, fernerhin das Fortſchreiten und Gedeihen des Bildes zu überwachen. Die Nonne hielt es für ihre Pflicht, ihr Zuſammentreffen mit dem Künſtler zu melden, doch machte dies wenig Eindruck auf die ſonſt ſo ſtrenge Kloſtergebieterin. Er iſt ein Leibeigner des Edelmannes, ſagte ſie. Die Vermeſſenheit, die er ſich erlaubt hat, gegen das Verbot in der Galerie zu bleiben, darf nicht geſtraft werden, ohne daß man fürchten müßte, unſern Nachbar zu beleidigen. Ein Leibeigner iſt wie jeder andere Frohnarbeiter zu betrachten, denen zur Reparatur der Kloſterbaulichkeiten die Hallen geöffnet werden.

Scholaſtika fühlte, daß dieſe Bezeichnung ſehr wenig auf den jungen Mann paſſe, deſſen Bekanntſchaft ſie auf eine ſo ungewöhnliche Weiſe gemacht. Mochte Dimitri, dies war der Name des Künſtlers, immerhin ein Leibeigner ſein, er ſtand auf einer Stufe der Bildung und der geſellſchaftlichen Formen, die ihm eine höhere Achtung und Berückſichtigung zuſicherten, als ſie den bäueriſchen Knechten des Kloſtergebietes zu Theil zu werden pflegte. Die Oberin hatte ihn nie geſehen, ihn nie geſprochen; wäre dies geſchehen, ihrem ſcharfen, beobachtenden Auge wäre das unterſcheidende Merkmal höherer Geſittung und weiterer Lebensſphäre, das der Künſtler eben zur Schau trug, nicht entgangen. Scholaſtika, gezwungen gleichſam, ſich ſeinem Geſpräch, ſeinem Umgang hinzu-

geben, durchbrach in ihrem Innern eine Schranke der Vorsicht und des Mißtrauens nach der andern, und ihrem Gemüth, so wie ihrem still schaffenden und brütenden Geiste, dem es Bedürfniß war, sich hinzugeben, wurden die Zugeständnisse immer leichter, die vertraulichen Mittheilungen immer ergiebiger und rücksichtsloser. Es vergingen ganze Stunden, wo sie an der Staffelei saß und Dimitri zuschaute, wenn er an seinem Werke arbeitete. Oft ordnete sie ihm die Farben auf der Palette, öffnete oder verhängte die Fenster, brachte die zu copirenden Gemälde in das richtige Licht, kurz, verrichtete das Amt eines Malergehülfen, wodurch ein solcher, der die Einsamkeit der beiden Beschäftigten gestört haben würde, entfernt gehalten wurde. Sie las ihm vor, Stellen aus den heiligen Büchern, aus dem Legendenschatz des Klosters, und zwar enthielten diese Auszüge Andeutungen für die Auffassung und Behandlung des Gegenstandes. Dimitri kümmerte sich aber sehr wenig um jene Winke. Er malte und schuf mit einem leidenschaftlichen Eifer und einem äußerst kecken Sinne. Die alten Gestalten der heiligen Bücher, jene Erzväter und biblischen Fürsten wurden von ihm in moderne Emire, in Häuptlinge der syrischen Wüste umgewandelt. Scholastika erschrak einmal übers andere, und oft hielt sie sich die Augen mit beiden Händen in lieblich anmuthiger Weise zu, wenn sich auf der Leinwand wieder ein in einen zottigen Burnus gehüllter, banditenhafter, kaffeebrauner Athlet entwickelte, der einen kanaanitischen Hirten

repräſentiren ſollte. Ebenſo wenig waren die kleinen hübſchen Frauen der Bibel, dieſe niedlichen Sünderinnen, die ſich nicht damit begnügten, die Köpfe der Männer zu verdrehen, ſondern ſie friſchweg abhieben, in der Auffaſſung Dimitri's nach ihrem Geſchmack. Aber Alles, was er malte, war dabei wunderbar friſch, lebendig und wirkte wie eine kühne, unerwartete That, die vor unſern Augen geſchieht und die den Schauplatz der Dinge und Perſonen um uns her völlig verändert. Scholaſtika ſaß oft noch lange, wenn der ungebundene und ſich um keine Regel kümmernde Künſtler ſchon längſt fort war, in der dämmernden Halle und ſann, das Haupt auf den Arm geſtützt, den fremden Geſtalten nach, die ſich in einer völlig fremden Welt bewegten. Eines Tages ſagte ſie zu Dimitri: Wird man dieſen Heiligen glauben? Werden wir die Welt zwingen können, vor ihnen niederzufallen? — Das iſt auch gar nicht nöthig, erwiderte er trocken. Wenn ſie nicht niederfallen will, mag ſie es bleiben laſſen. So Manches iſt zum Abfallen und Hinaustragen reif. Das Haus, in dem wir wohnen, iſt zu klein, um große, vermodernde Schätze aufzubewahren. Es muß Platz gemacht werden. — Dieſe Worte verſtand die Nonne nicht; wie hätte ſie ſie auch verſtehen ſollen. Man mußte dazu etwas arabiſche Wüſte, etwas Laſter in großen Städten, ein klein wenig Raub und Todtſchlag, einen Tumult und einen Aufruhr, etwas von dem, was die Philoſophen Gott nennen, von alle dem mußte man gekoſtet, oder es in der Nähe angeſchaut haben,

um jene Worte zu verſtehen. Ein jungfräulicher Buſen voll ſanfter, aufblühender Roſen in milchweißem Lichte, voll Lilien in roſigem Schimmer, ein Buſen, durch den ein weicher, warmer Flügelſchlag der Gottheit Kühlung weht, in einem ſolchen Buſen ſind jene Worte ſo ſchlecht gebettet, wie der harte, kleine, runde Ball des Knaben in einem Spinnengewebe. Die ſanften Fäden zerreißen, ſie laſſen den Eindringling ſchnell durch, und die Spinne geht daran, ihren zarten Flor von Neuem zu weben. So erſetzte und erneute Scholaſtika's Seele raſch und eifrig die Schleierhüllen ihres jungfräulichen Geiſtes, nachdem ein ſolcher Wurf ſie momentan beſchädigt hatte. Aber Dimitri warf nicht immer ſo epigrammatiſche Aphorismen, ſolche ſibylliniſchen Welterfahrungsſätze hin, er ſprach oft mit jenem ſchönen Enthuſiasmus, der erwärmt und mit ſich fortreißt, von dem, was er auf ſeinen Reiſen erſchaut. Mit ſtürmender Hand riß er die goldnen Thore der Welt vor den Blicken des keuſch und einſam erzogenen Mädchens auf und ergötzte ſich an dem blendenden Lichtglanz, der über Haupt und Schultern der froh Erſchreckten fiel. Er ließ den Schimmer und das Geräuſch großer Städte vor ihr erſtehen, Triumphbogen baute er auf, wölbte kühne Brücken, hob den granitnen Schaft köſtlicher Säulen hoch in die Lüfte. Dann wieder, wenn der Tumult der Städte ſie betäubte, öffnete er ihren Blicken ein ſtilles Schweizerthal und ließ ſie den Gipfel der Alpen in der Glut der Morgenſonne ſehen. Ueber die brauſenden Wellen des ſturmgepeitſch-

ten Meeres führte er ſie an die Küſten Afrika's, leitete ſie an die Quellen des Nils und zeigte ihr den Schatten der Pyramide des Cheops ſich über einen ſtillen See dahinlagern. Ueberall eine wunderſame, eine herrliche Welt. Vor allen waren es die Schöpfungen der Kunſt, die er ihrer Seele vorzuführen ſtrebte, jene Meiſterwerke, die Jahrhunderte entzückten und noch Jahrhunderte entzücken werden. Er nannte die bewunderten Namen und war erſtaunt, dieſe Klänge zum erſtenmal das Ohr der Nonne berühren zu hören. Sie wußte von keinem dieſer Heroen; bis in die Einſamkeit des Kloſters war kein Strahl der Sonne gedrungen, die im feurigen Farbenumſchwunge einen ſprühenden Regen von Poeſie, Glut, Andacht, Schönheit und dichteriſcher Ausgelaſſenheit auf die Paläſte und Hütten der Menſchen niedergleiten ließ; bis hieher keine der capriciöſen Phantaſieen, der ſchimmernden und burlesken Launen, mit denen die Künſtlermuſe den Ernſt und die Schwere des Lebens zu beſänftigen und mit Spottlichtern zu durchblitzen ſich mühete. Dimitri beſchrieb und erzählte, Scholaſtika hörte aufmerkſam zu. So vergingen ſchöne, goldne Stunden. Oft ſaßen ſie noch beiſammen, wenn die Abendröthe ihren Schein auf das alte Gemäuer malte, und die Schatten der beiden Geſtalten bildeten ſich an der gegenüberſtehenden Wand in gigantiſchen Formen ab. Es gab eine Gruppe, ähnlich jenen mächtigen Sibyllen und Propheten Michel Angelo's. Wenn Dämmerung ſich dann in der Halle verbreitete, tönte das beſeelte Wort noch farbengeſchmückter

und glühender; in dieſer verſchwiegnen Stunde war es auch, wo die Hände der Liebenden in einander ruhten, wo zum erſtenmal Kuß um Kuß die ſtürmende Empfindung befriedigte, das verzehrende Feuer kühlte.

Eines Morgens betrat Scholaſtika die Galerie und hörte zwei Männerſtimmen im Geſpräch. Sie hielt ihren Schritt hinter einem Säulenvorſprunge an, und indem ſie forſchend ihre Blicke auf das Gerüſt richtete ſah ſie einen jungen Mann auf demſelben in nachläſſiger Stellung ſitzend und dem Madonnenbilde, das gerade auf der Staffelei ſtand, den Rücken zukehrend. Er war elegant gekleidet, ein Stock, mit einem Goldknopf und einem ſchimmernden Edelſtein geziert, diente in ſeiner Hand zum Spielwerk, er ſchlug mit demſelben bald an die Spitze der glänzenden Stiefeln, bald klopfte er zerſtreut auf die Gemälde und Kiſten, die umherſtanden. Das Antlitz zeigte Jugend und eine feine Grazie des Spottes und der Ungezwungenheit; ein zierlicher Bart und blonde Locken ſchmückten Haupt und Lippen. Vor ihm ſaß Dimitri und war beſchäftigt, die Farben auf der Palette zu ordnen. Das Geſpräch der Beiden wurde ſehr laut geführt, und da es überdies noch ſtark im Gewölbe ſchallte, ſo entging der Nonne keines der Worte; aber deren Sinn war ihr öfters unverſtändlich.

Ich wiederhole dir, hob der Jüngere an, daß mich das Leben hier langweilt. Ich habe bereits alle Narren der Umgegend ſtudirt, die in Quart ſowohl, als die in Folio. Ich habe mir zum Uebermaß vor Alter ver-

ſäuerte und verſchimmelte Geſchichten erzählen laſſen, zum Bewundern gut kenne ich die ſchlechten Späßchen, mit denen die Elegants beim Regiment zur Zeit Catharinens ſich die Zeit vertrieben, ich gehe ſogar noch weiter hinauf und laſſe mir antediluvianiſche Schwänke erzählen, die ich weiß nicht in welche fabelhafte Periode der Regierungsepoche der Kaiſerin Anna oder Eliſabeth fallen. Kurz, ich leiſte das Unmögliche, und im Vertrauen geſagt, es iſt jetzt genug.

Was mich betrifft, entgegnete Dimitri, ſo langweile ich mich durchaus nicht.

Ich will's glauben, rief der Blonde lachend. Wenn man Abälard und Heloiſe ſpielt, ſo hat man fürs Erſte ſchon eine Beſchäftigung. Aber geſteh mir offen, wie lange willſt du dieſen Roman ausſpinnen? Soll ich darüber zum Teufel gehen?

Sprich ein wenig geſitteter, ſagte Dimitri.

O warum nicht gar! Du ſpielſt wohl den Heuchler. Du denkſt, weil du ein paar ſchlechte Bilder malſt mit Meſſingdrähten um den Kopf, daß du dann den Apoſtel gegen uns ſpielen kannſt. Mein Freund, ich habe dich zu oft am grünen Tiſch geſehen und zu oft in Geſellſchaft von —

Gieb mir die rothe Farbe dort her —

Sehr gern; da haſt du ſie; ſie duftet nach Terpentin und hat mir meine Handſchuh verdorben; doch wovon wollte ich ſprechen? richtig! — Gegen deine Kameraden, liebes Herz, da ſei nur hübſch aufrichtig. Keine Flauſen. Du biſt kein Heiliger, und ich bin keiner. Wenn dir

deine Heloiſe nicht zufällig in den Weg gelaufen wäre, ſo hätteſt du nie daran gedacht, Leinwand zu kaufen und ſie zu beſudeln. Es iſt eben ſolch ein Spaß, wie in Florenz vor einem Jahre, wo du der Signora Giuliani zu Liebe plötzlich Muſiker wurdeſt. Man kennt das. Du ziehſt die Talente an und aus, wie unſer Einer ein Paar Handſchuh. Sage mir nur das Eine: wann wird der Roman zu Ende ſein?

Hat er dir ſchon zu lange gedauert?

Das wollt' ich meinen. Drei Monate ſitzen wir ſchon hier. Es geht ſtark auf den Frühling los, und es war mitten im Winter, wie wir kamen.

Dimitri legte die Farbentafel hin, und indem er zum Malerſtock griff, ſagte er: Was verlieren wir, wenn wir einen Monat früher oder ſpäter in Paris eintreffen?

Das will ich dir ſagen, rief der junge Mann lebhaft. Wir verlieren die ſchöne Fürſtin Uwarkoff aus dem Geſichte; jetzt iſt ſie noch in Paris; eine Woche ſpäter, und ſie iſt nach Spanien hinübergeſchlüpft, oder hat ſich ins ſüdliche Frankreich verloren, wo der Geier ſie auffinden kann. Du weißt, die Fürſtin Uwarkoff iſt meine Flamme, und die kleine Gräfin Fedoroff, die du ſonſt ſo allerliebſt fandeſt, iſt auch jetzt in Paris. Teufel! und dann bedenke, daß ich ſeit einem halben Jahre nicht mehr pointirt habe, daß ich ganz verlerne, wie man eine Karte biegt und wie die Roulettekugel läuft.

Das ſind alles Erbärmlichkeiten! rief Dimitri.

O freilich! entgegnete raſch der Andere, für dich ſind das Erbärmlichkeiten. Es iſt ohne Zweifel auch viel erhabner und einem Fürſten Gluboff angemeſſener, ein junges Mädchen durch ſchlechte Bilder und noch ſchlechtere Schwüre zu bethören.

Halt ein! rief Dimitri und ſah ſich ängſtlich um. Du plauderſt meine Geheimniſſe aus. Uebrigens wenn du es verſtändeſt, in das Innere meines Weſens zu dringen, ſo würdeſt du dieſen Leichtſinn unterlaſſen, du würdeſt dann wiſſen, daß es ſich hier um eine wirkliche, ernſte und große Liebe handelt.

So? rief der Blonde, und ſeine Wangen und Stirn wurden von Zorn geröthet; alſo damit willſt du wohl ſagen, daß du noch drei Monate weiter hier hinſchmachten willſt? Liebſter Dimitri Pawlowitſch, du biſt entſetzlich in deiner Poeſie und Kunſtbeſtrebung. Du fällſt deinem Freunde auf eine grauſame Weiſe auf die Nerven. Ach, ich hätte das wiſſen ſollen, als ich mich mit dir in dieſe Einöde begab! ich hätte das ahnen ſollen, was ſich ereignen würde, wie du mich zur Verzweiflung treiben, mich auf Lebenszeit durch Langeweile ruiniren würdeſt.

Ein Geräuſch hinter der Säule ſtörte das Geſpräch. Geh, geh! rief Dimitri, indem er, ſich an die Staffelei heranſetzend, den Freund bei Seite ſchob; ſie muß ſogleich kommen, und es will ſich wenig ſchicken, daß ſie dich und in dieſem Aufzuge hier erblicke. Geh, ich bitte dich!

Der Blonde entfernte ſich, indem er vor ſich hinmurmelte: Der Geier hole die Klöſter! Sie haben immer

für alle romantiſchen Spitzbuben etwas Anziehendes. Ich meines Theils finde ſie höchſt abgeſchmackt und langweilig.

Als er fort war, erſchien Scholaſtika betrübt und mit zerſtreuter Miene. So wenig ſie von dem Inhalt des Geſprächs verſtanden hatte, ſo war ihr der Umſtand doch deutlich geworden, daß Dimitri nicht Der war, für den er ſich ausgab. Ihr Benehmen gegen ihn war daher in den erſten Augenblicken kalt und befangen. Sie hatte verſprochen, eine Partie des Bildes zu übernehmen, aber ſie war nicht im Stande, den Pinſel zu führen, ſie legte ihn nieder und brach in Thränen aus. Geliebtes Mädchen! rief der junge Mann, ſeinen Arm um ihren Leib ſchlingend, was iſt dir? Welch ein Kummer drückt dein Herz? Sprich, vertraue dich mir. Bin ich nicht dein Freund, dein Bruder? Iſt noch irgend ein Geheimniß zwiſchen uns?

Auf alle dieſe Fragen erwiderte die Arme nichts; ſie hatte ihr Antlitz in die verhüllenden Hände gepreßt, und ihre Thränen rannen. Als ſie das Auge wieder erhob, glänzte es in rührender Schönheit, die Wangen überzog ein Roth, das die Flammen der Scham, der Liebesglut und des Schreckens in ſich vereinigte. Sie ſagte nichts als die Worte: Du biſt nicht Der, der du ſcheinſt!

Dimitri warf einen Blick auf die Seite hin, wohinaus der indiscrete Freund ſich entfernt hatte, und murmelte vor ſich hin: Das iſt dein Werk! Ich will

es dir gedenken! Dann ſchloß er noch einmal ſo innig die Bebende an ſich und drückte einen Kuß auf ihre Wangen. Was du auch gehört haben magſt, verlaß dich darauf, nur aus meinem Munde kannſt und darfſt du die Wahrheit vernehmen. Ja, allerdings, mein ſüßes Mädchen, ich bin nicht Der, der ich ſcheine; allein was kümmert das dich? Ob Fürſt, Graf oder Bauer, kann ich etwas Anderes und Höheres ſein, als dein Freund? Du kennſt die Welt nicht, Schätzchen; es wäre daher rein vergeblich, dir Verhältniſſe zu erklären, Namen und Titel zu nennen, die für dich keine Bedeutung haben können. Genug, daß wir uns kennen, daß wir uns lieben.

Scholaſtika ſchrak bei dieſem Worte zuſammen: Lieben? rief ſie; ich dich lieben, du mich! Ich, eine Nonne! O Gott! — Sie brach von Neuem in Thränen aus. Unſer Loos iſt einmal geworfen! rief Dimitri. Als ich zum erſtenmal dich erblickte, ſchwur ich, daß du mein werden ſollteſt. Nur deinetwegen hab' ich mich hier als Knecht verdungen, nur deinetwegen mich in dieſe heiligen Mauern gedrängt; ich werde ſie nicht verlaſſen ohne dich.

Scholaſtika blickte ihn entſetzt und mit weit geöffneten Augen an.

So iſt's! rief er, und ſeine dunkeln Blicke ſprühten Feuer; ich entführe dich dieſer beſchränkten Zelle, in der deine Jugend und Schöne wie in Grabeseinſamkeit weilt; ich bringe dich in die Welt, die ich ſo oft deiner Phan-

taſie vorgeführt; an meiner Hand ſollſt du ſie betreten die Liebe wird dir die Hallen der Kunſt öffnen. O meine Scholaſtika, in dieſen Hoffnungsträumen bewege, ich mich ſchon lange; ich wartete nur auf den günſtigen Moment, wo ich dir meine Plane mittheilen konnte. Die Unvorſichtigkeit meines Genoſſen hat dieſen Zeitpunkt früher herbeigeführt, als meine Vorſicht es mir vielleicht geſtattet hätte. Jetzt kennſt du mein ganzes Herz; entſcheide über mein Glück, über mein Leben!

Er hatte ſich zu ihren Füßen hingeworfen, und ihre Hände, feucht von Thränen, zog er an ſein Herz, preßte ſie an ſeine Lippen.

Wie kann ich? rief ſie, angeſichts Dieſer, die ich verrathen will! Sie zeigte auf das Bild der Mutter Gottes.

O meine Geliebte, entgegnete er, die Schwüre einer Nonne ſind unbewußte Schmähungen auf den Himmel, der alle ſeine Geſchöpfe zu Glück, Freude und Liebe ſchuf. Leiſte andere Schwüre, leiſte den Schwur, deinem Herzen zu folgen, leiſte den Schwur, mich glücklich zu machen. Dies ſind Gelöbniſſe, deiner und des Himmels würdig. — Er zog ſie an ſich und raubte ihr von Neuem Kuß auf Kuß. Erſt in ſpäter Stunde trennten ſie ſich.

Die Nacht, in der Scholaſtika dem Kloſter entführt werden ſollte, war angebrochen. Sichere Maßregeln waren getroffen. Die lauen, ſommerlichen Abende, die ſchon jetzt walteten, begünſtigten das Unternehmen; eine Poſtkutſche, die Gregor, dies war der Name von

Dimitri's Freunde, zu leiten übernommen, hielt in dem Wäldchen am See. Man beſchloß, die zwölfte Stunde nicht abzuwarten, weil man den Mond, der um dieſe Zeit zu ſcheinen begann, vermeiden wollte. Um die Vesperſtunde ſaßen, wie beim Beginn unſerer Erzählung, die drei Nonnen in der untern Halle beiſammen; das Winterfeuer fehlte, dagegen ſtand auf einem ſchmuckloſen Altar eine Vaſe mit den erſten Frühlingsblumen. Die Abendſonne glühte durch die offenen Fenſter herein, und ein leichter Wind ſpielte mit den kleinen Silberglöckchen der Maiblüten. Die Freundinnen hielten ſich wie damals eng umſchloſſen, ihre Hände ruhten in einander, aber viel fehlte, daß das Herz Scholaſtika's ſo friedlich geſchlagen hätte, wie in jener Stunde, wo der Flügelſchlag des Erdgeiſtes ihre jungfräuliche Seele noch nicht berührt hatte. Marſa ordnete aus einzelnen Blättern, die vom Blumenſtrauße abgefallen waren, einen Kranz, ſetzte ihn Feodora auf und rief: So ſieht eine Braut aus! — Aber keine ſchöne, entgegnete Feodora lachend; wenn du eine ſolche ſchauen willſt, ſo komm her und ſieh! Schnell hatte ſie den Kranz auf Scholaſtika's Schleier gelegt und war bemüht, ihn etwas tiefer zur ſchönen Stirn herabzudrücken, als ſie bemerkte, daß eine Todtenbläſſe die Wangen ihrer Freundin umzog. Was iſt dir? rief ſie. — Nichts! nimm den Kranz ab! entgegnete die Nonne. Du weißt, daß wir ihn nicht tragen dürfen! Ich weiß es, rief die kleine Nonne ſeufzend. Ach, die Welt da draußen muß doch ſchön ſein; hätteſt

du wohl Luſt, Schola, ſie einmal in Augenſchein zu nehmen? Dieſe Frage, ſo unſchuldig ſie gemeint war und ſo unbefangen ſie geſtellt wurde, machte dennoch einen erſchütternden Eindruck auf Die, an welche ſie gerichtet war. Sie vermied es, darauf zu antworten, und Marſa rief: Haſt du nichts von unſerm Bojaren gehört? — Unſerm? entgegnete Feodora beleidigt; du ververgißt, daß ich nichts mit dem Bojaren gemein habe, daß du dieſen ganz allein behalten kannſt. Frage mich, ob ich von dem Zaren gehört habe, dann will ich dir antworten. Aber ich habe ihn nicht mehr geſehen; er ſcheint verſchwunden, dagegen hatte ich Gelegenheit, dem Malerburſchen zufällig zu begegnen, der in der Galerie arbeitet, und ſollteſt du glauben, Marſa, er ſah meinem Zaren ſo ähnlich, wie ein Ei dem andern. — Wenn du das fandeſt, warum befragteſt du ihn da nicht um ſeinen Namen? rief Marſa lebhaft. — Ich ihn befragen? entgegnete die Nonne entrüſtet; würde ſich dies geziemt haben? Die Tochter eines kaiſerlichen Zahlmeiſters im Geſpräch mit einem Leibeignen! — Ah, alſo dies dein Grund, Feodora. Was mich betrifft, ich ſpreche mit unſerm Holzhacker, wenn ich ihn irgendwo erwiſche. Es iſt gar zu betrübt, immerdar ſeine Einfälle und Redensarten für ſich behalten zu müſſen. Man erſtickt an dem Witze, den man verſchluckt. Horch, iſt das nicht der Koſak, der ſein Lied ertönen läßt? — Du irrſt, bemerkte Feodora. Der Koſak iſt heute wenig aufgelegt, uns ſeine Geſellſchaft zu gönnen. Heut hat er ſeinen

tollen Tag, und da iſt er nirgends zu finden; er treibt ſich im Walde oder am See herum. Schon heute ganz in der Frühe ſah ich ihn mit der Branntweinflaſche unterm Arm ausziehen. — Iſt denn ihr Geburts- oder Namensfeſt heute? fragte Marſa. — Nicht doch, tönte die Antwort, es iſt ihr toller Tag; ſie hat im Jahre deren mehre. Alsdann ſagt ſie ſich von aller Arbeit los, ſchwärmt in der Wildniß herum und begeht auf ihre eigne Hand allerlei Thorheiten. Wenn man ſie an dieſem Tage mit Gewalt zurückhält und nicht austoben läßt, ſo taugt ſie fürs ganze Jahr nichts, iſt müßig, träg, ungehorſam, tückiſch und verſtockt. Es iſt, als wenn ſie beſtimmten Rechnungsabſchluß mit der Narrheit und der Tobſucht hielte und ihre Schuld dem Dämon bezahlte, damit er ſie dafür die übrige Zeit unangetaſtet laſſe.

Dieſes Geplauder der beiden jungen Koſtgängerinnen wurde unterbrochen durch einen langgezogenen heftigen Schrei, der ſich auf der obern Galerie, die die Halle umlief, hören ließ. Eine Nonne trat hervor und rief: Betet für die Schweſter Rebecca; ſie liegt im Verſcheiden! Ziehet die Glocke, damit eilig Seelenmeſſen gehalten werden!

Dieſer Ruf ſchreckte Scholaſtika aus ihren Träumereien empor. Sie flog raſch die Treppe hinauf und war in wenigen Minuten vor der Zelle der Kranken und hörte mit Entſetzen die Angſtrufe und das Wimmern der Leidenden drinnen. Wie ſie eintrat, verließen die

Andern das Zimmer, denn die Kranke, der Eintretenden die magern Arme entgegenſtreckend, rief: Da kommt ſie! Sie iſt noch da! der feurige Wagen hat ſie noch nicht in das Flammenmeer getragen! Geht, ich will mit ihr allein ſein!

Als Stille und Einſamkeit in der Zelle herrſchten, richtete ſich die Kranke auf dem Lager empor, und aus ihren weitaufgeriſſenen ſtarren Augen ſprühte ein unheimlicher Geiſt.

So eben, rief ſie, komme ich von dem Orte der Pein zurück, von dem Platze, der den Verdammten eingeräumt iſt. O, mit welchem Namen nenne ich die Schrecken, die ich erſchaut! So höre, daß ich in eine Stadt einging, die ſiebenzig Millionen Thore zählte, und alle dieſe Thore waren nicht genug, um die Zahl derer einzulaſſen, die ſtündlich von der Erde eindrangen, als Verdammte und Ausgeſtoßene. Welches furchtbare Gedränge auf den Straßen dieſer Hauptſtadt des Fluchs! welch ein Stoßen und Treiben, um die Menge in die einzelnen Häuſer und Paläſte einzupferchen, wohin ſie gehörten und wo beſondere Anſtalten von Qualen und Martern ihnen zubereitet waren! In Paläſte gingen Die ein, die in Hütten geſündiget hatten, in Hütten Solche, deren Vergehungen in dem trüben Glanze der irdiſchen Paläſte ſtattgefunden. Es lag ein grauſamer Hohn darin, Jenen, die Verbrechen begangen hatten, um Reichthum und Glanz zu erſtreben, jetzt Paläſte zu ihrem Wohnort zu ertheilen und ſie inmitten dieſer Flammenwände,

dieſer goldglühenden Seſſel und dieſer funkenſprühenden Draperien ihre Luſt am Glanze büßen zu laſſen, während die Hartherzigen, die das Elend ihrer Brüder nie hatten mildern wollen, jetzt in den engen, dumpfen, modernden Gruben, die ſie ſelbſt hatten aushöhlen helfen, ſchmachteten. Die Wälle und Plätze dieſer Stadt wurden von Phantomen von grauſiger Geſtalt bewacht. Einige von ihnen trugen feuriggluhende Panzer, und Flammenbüſchel brannten über ihren Häuptern, andere ſahen wie Steingeröll aus, wie verwitterte Thurmzinnen, wieder andere hatten die Geſtalt von Thieren und hoben Elephantenrüſſel in die Lüfte. Die Steine des Pflaſters bildeten Menſchenſchädel, in denen ein weißes Feuer noch zuckend brannte, jene verdammten und gotteslaſterlichen Gedanken veranſchaulichend, die einſt in dieſen Köpfen gewüthet. Die Plätze und Straßen der Stadt waren mit Monumenten geziert, auf denen mit brennender Schrift irgend eine fluchwerthe That eingegraben war. Um dieſe Denkſteine herum ſchwebten die Seelen der Verdammten in ewiger gräßlicher Klage. Ich betrat einen der Paläſte und hatte Mühe, nicht auszugleiten auf dem Marmorboden, der in Blut ſchwamm. Eine Tafel war bereitet, aber in den goldnen Schüſſeln ſchwammen die ekelerregendſten Speiſen; in Gift gekochte Menſchenherzen, Kindergehirn mit Schwefelflammen durchzuckt, Schlangen und Vipern in Blut ertränkt, und an dieſen Speiſen ſättigten ſich Söhne, die einſt Gift gaben ihrem eignen Vater, um in ſein Erbe zu treten, Mütter,

die ihre Kinder tödteten, weil ſie ihrer Verbindung mit dem Buhlen entgegen waren, Brüder, die durch heimlichen oder gleißneriſchen Mord ihre Mitgebornen bei Seite ſchafften. O, und mit welcher Gier verſchlangen ſie ihre eignen Thaten! Prachtvolle Blumenvaſen ſtanden auf dem Tiſch, doch jede Roſe zeigte ein blaſſes Todtenantlitz, aus dem Kelche der Lilien ſtarrten im Todeskampf gebrochene Augen, aus dem Grün der Blätter fuhren kleine zuckende Hände. Ich betrat einen andern Palaſt, da ſaßen die Selbſtmörder beiſammen. Alle Giſte der Erde waren vor ihnen aufgethürmt und in zierliche Schüſſeln geordnet; ſie verſchlangen ſie, wanden ſich unter Todesqualen, ſtarben und erwachten neu zum Leben, um wiederum das ſcheußliche Werk der Selbſtvernichtung vorzunehmen. So war ihre Pein eine ewige. — Ich betrat den Palaſt, wo die Unkenſchen für die kurzen Thorheiten ihres Erdenlebens büßten. Sie hingen mit gierigen Lippen an den Gegenſtänden ihrer Glut, und dieſe verwandelten ſich während der feurigen Küſſe in gräßliche Larven, in Todtenköpfe, in Thiergeſtalten, nnd die Lippen, die ſich einmal ans Scheuſal geſchloſſen, konnten nicht wieder fort. Endlich betrat ich den Saal, wo jene Unſeligen verſammelt waren, die gebrochene Schwüre abzubüßen hatten. Es waren Geſtalten darunter, die das Mitleid in der Bruſt des Beſchauers bis zur Folter anſpannten, Geſichter, ſo thränenſchwer, ſo gramgebeugt, ſo hoffnungsleer — wie ſie hienieden nicht zu erſchauen. Unſere Troſtloſigkeit iſt ein roſiges

Kind gegen das magere, hohläugige Greiſenſkelett, das dort ſo heißt.

Halt ein! ſchrie Scholaſtika athemlos. Erkannteſt du mich unter dieſen Geſtalten?

Wie ſollt' ich? entgegnete die Kranke, da du noch unter den Lebendigen weilſt; aber fürchte die dunkle Stunde, wenn ſie kommt, den Schleier von deinem Haupte zu nehmen. Sie fuhr in ihrer Erzählung fort: Als ich noch daſtand und die Stadt des Jammers betrachtete, ſchlugen alle Glocken zuſammen eine furchtbare Mitternachtſtunde an. Das gelbe, zitternde Feuer, das bis jetzt das Gewölbe der Finſterniß erleuchtet hatte, floß in Millionen kleinen ſpitzen Flämmchen zur Erde nieder, und nun entzündete ſich jenes ſchwarzfarbige Feuer, das man nur in dieſen Gründen des Elends und der Verzweiflung kennt und deſſen peinigende Kraft weit die farbigen Gluten übertrifft. Die Stadt ſchwamm jetzt in einem ſchwarzen zitternden Flor, der unmerkbar hin und her wogte und das ſchwarze Feuer bildete. Es war von einer Macht, daß die in tauſenden von Meilen entfernte Kruſte des Gewölbes in Riſſe ſprang und an einzelnen Stellen zerbröckelte. Nur wenig Minuten kann dieſe grauſenvolle Glut dauern, ſonſt verzehrte ſie die Grundfeſten des Weltbaues. Ein Schmerzgeheul aus hundert Millionen Kehlen zerriß jetzt mit einem Sturmwindſtoße die Luft, dann war Alles ſtille, und dieſe Stille, während die Flamme wüthete, war noch um vieles entſetzenvoller, als jener Schrei, der Herz und Ohren zerriß. Ich

ſchaute nieder, dort war der Tod, ich ſchaute aufwärts, dort war die ewige Nacht, ich ſchaute zur Seite, ich ſah zu meiner Rechten wie zu meiner Linken die Verzweiflung und die ewige Pein ſitzen, da erhob ich meine Hände und warf einen ewig theuern Namen an die Gewölbe der Decke, es gab einen klingenden Schall, die Felſen wichen, und raſch wie eine befreite Taube aus dem Felsſpalt, in den der Geier ſie geſchleppt, ſchwang ich mich in die helle Bläue des Himmels hinauf. Dort angelangt, that ich einen langen, friſchen Athemzug. Meine Arme waren verdorrt, mein Antlitz entzündet von der Glut, ich badete mich in den Wellen des Aethers, ich ging, um meine brennenden Füße zu kühlen, auf feuchten Morgenwolken lobſingend auf und nieder. Ich hörte die Harfen der Engel, und ihr ſüßer Geſang wehte mich an wie der Morgenwind, der über den Kelch der Roſe daherweht. Es kamen Wolken dahergeſchwommen, ich ließ ihren weißen, kalten Duft an meiner brennenden Stirn branden und ſich zertheilen und hielt dem friſchen Bade meine offene Bruſt entgegen; dann warf ich mich auf das weiche Bette einer Wolke nieder und ließ die Nacht herankommen und ließ über mich hin den Mond wandeln. Er kam durch die kryſtallenen Gemächer der Nacht und ging leiſe, wie ein Freund, der ſeine Freundin aus dem Schlummer nicht wecken will, an meinem Haupte vorüber. Ich ſah ihm nach und drückte mich tiefer in die weiche Wolke hinein, ſelig lächelnd und von allem Schmerz und aller Pein befreit. So glitt ich auf meiner Wolke

in die Nacht hin. Als ich aus einem leichten Schlummer erwachte, flogen eben die purpurnen Thore der Morgenröthe auf und ein Gewimmel von weißbekleideten Engeln stürzte sich aus der Pforte hervor; Posaunenklang und süßes Singen wurde durch die Weite des Himmels gehört. Da kam aus der Lichtfülle hervorbrechend, wie eine Blume aus der Knospe, eine Heilige aus der geöffneten Pforte hervor. Es war Anna, die Patronin dieses Hauses. Sie begrüßte mich mit so holdseligem Lächeln ihres Mundes, daß Thränen des Entzückens mein Antlitz sogleich stromweise überflutet.n. Was sie sprach, ich vermag es nicht zu sagen. Wenn hienieden im kühlen Frühlingshaine Baumwipfel rauschen, wenn der Gesang der Vögel sich erhebt und zwischendurch eine ferne Glocke läutet, so war in Wohllaut und Frieden getaucht das Klingen, das über ihre Lippen ging. Der Spruch selbst war eine Ermahnung zum Hoffen und zum Gebet. Als sie durch den Himmel dahinschwand, sah ich ihr flatterndes Gewand, ihre kleinen silbernen Füße, die auf den Wellen der Luft dahintanzten, mit Schmerz und Wonne nah. Auf meinen Knieen liegend, mit weit vorgebeugtem Oberkörper, sog ich den Glanz ein, der von ihren rückschauenden Blicken ausging. Die Herrliche! sie sah sich nach mir um; zu viel Gnade, zu viel Güte! Es wurde mir nun angezeigt, daß ich zur Erde zurück solle. Zwei Engel nahmen mich, einer unter diesen, einer unter jenen Arm, und schnell wie der Blitz fuhren sie mit mir in die Tiefe

hinab. Ich fühlte und ſah die Nebel der Erde mir entgegenbrodeln und emporwirbeln; ſo eilig es ging, ſo konnte ich doch gewahren, daß mir andere Engel entgegenkamen, die vollendete und den Kampf ausgerungen habende Seelen aufwärts in das Haus des Himmels brachten. Die Antlitze dieſer Vollendeten trieften ſo von Glanz und Seligkeitsſchimmer, daß ich ihre irdiſchen Züge nicht erkennen konnte, doch ſchienen mir Einige bekannt. Siebzigtauſend fliegende Poſten kamen an mir vorüber; ſo viele konnte ich wenigſtens zählen. Auf den Felsſpitzen, in den Klüften ſchwarzen Baſaltgeröllſ ſah ich andere, aber unſelige Geſtalten; es waren gebrochene Leiber, geſenkte Köpfe, deren triefendes Haar von Angſtſchweiß übergoſſen war. Sie ſaßen und warteten der Boten, die ſie hinabtragen ſollten in den Aufenthalt der Verdammten. Wie ich ſie ſah, zitterte ich, denn ich fürchtete auch hier Bekannte zu finden, allein die Geſichter der Armen waren verdeckt durch das niederfallende Haar. So betrat ich denn die Erde von Neuem, und als mir die Binde von den Augen genommen wurde, fand ich mich hier auf meinem Lager liegend. Zugleich ward mir die innere Kunde, daß ich nicht lange mehr hier weilen würde. Ich ſchrie nach dir, Scholaſtika; mein Herz war um dich und deine kommenden Tage beſorgt. Verſprich mir, daß du dieſe heiligen Mauern nie verlaſſen willſt, daß du nie in die Welt hinaustreten werdeſt, wo deine Seele könnte zu Schaden kommen. Gieb mir deine Hand darauf.

Scholaſtika warf ſich zitternd an dem Lager nieder, ſie ergriff die abgemagerten Hände der Sterbenden und preßte ſie unter Thränen an ihre Lippen. In dieſem Augenblick erſcholl an der Mauer des Kloſtergebäudes das verabredete Zeichen. Die arme gepeinigte Nonne, der es galt, ſprang auf und ſah mit einem wilden, verzweifelten Blicke vor ſich hin.

Gieb mir die Hand zum Zeichen deines heiligen Verſprechens! rief die Kranke.

Scholaſtika ſtand wie eine Gerichtete da. Das Zeichen ließ ſich noch einmal hören, und mit einem lauten Ausruf: Zu ihm, zu ihm! ſtürzte die Unglückliche aus dem Gemach. Ein Schrei des Schmerzes und der Verzweiflung tönte ihr nach.

In ihre dunkeln Schleier gehüllt, ſtahl ſich die Fliehende aus der kleinen Kloſterpforte nach der Gartenſeite zu. Die Nacht war ſtürmiſch geworden. Oben aus den Zellen Marfa's und Feodora's blickte noch Lichtſchein. Scholaſtika winkte den Zurückbleibenden ein Lebewohl zu und durchdrang die ſchwarzen, nächtlich rauſchenden Gebüſche mit eilendem Schritte. Als ſie auf eine kleine Anhöhe gelangt war, ſah ſie die dunkle Geſtalt eines Mannes, der rieſig erſchien, weil ſich der Schattenumriß ſcharf gegen den Himmel abzeichnete. Als ſie näher hinzueilte, kam ihr Dimitri entgegen, umſchloß ſie und drückte feurige Küſſe ihr auf Stirn und Wangen. Ohne ein Wort zu wechſeln, eilten Beide raſch vorwärts. Bald erkannte ſich an einem kühleren Zugwinde

und an einem leiſen Silberſchimmer durch die Nacht die Fläche des Sees. Wie ſie eben um eine Baumgruppe wendeten, erblickten ſie auf einem der ſchroffen Ufer des Sees zwei Geſtalten, die wunderlich hüpfend ſich bewegten und die der aufgehende Mond nur unſtät und unvollkommen beleuchtete. Wie die Fliehenden näher kamen, erkannte Scholaſtika die alte Nonne Ljubow, die eine Ziege an beiden Vorderfüßen hielt und ſich mit ihr unter lautem Lachen und Singen tanzend herumſchwenkte. Die Nonne und die Ziege, auf der Felsſpitze im Mondſchein um Mitternacht tanzend, gab einen zu wunderlichen, aufregenden Anblick, als daß unſer Paar, trotz der Eile, die es hatte, nicht einige Secunden ſtille geſtanden hätte, um zuzuſehen. Die alte Nonne ließ ſich nicht ſtören, ſie ſang ſchmetternd ihre Lieder ab, und ſobald eine Strophe vollendet war, wirbelte ſie ſich von neuem mit der Ziege herum, ſo daß ihre Schleier im Nachtwinde flatterten und ihre Röcke im Kreiſe herumflogen. — Dimitri! ſcholl es durch die Nacht. Ich komme! entgegnete der junge Mann und zog ſeine ſchöne Beute raſch nach ſich. Als ſie in die Poſtkutſche ſtiegen, auf deſſen Kutſcherſitz Gregor Platz genommen hatte, hörten ſie noch den Geſang der Nonne, unterbrochen von dem Plätſchern der Wogen des Sees und den einzelnen Stößen des Sturmwindes. Der Wagen fuhr eilig über die ſchlechten Holzbrücken eines Nebenweges, und unter Flüchen und Einpeitſchen auf die Pferde erreichte man

die Landſtraße, auf der es nun flüchtig dahinging, wie auf Flügeln des Sturmwindes.

Man machte erſt jenſeit Kiew Halt. Dimitri und Gregor mußten ſich bei der Militärbehörde melden. Scholaſtika war allein in dem Gaſthauſe zurückgeblieben. Sie ſaß einſam in ihrem Zimmer, als die Thür ſich öffnete und ein junger Offizier in glänzender Uniform, mit militäriſchen Ehrenzeichen bekleidet, zu ihr eintrat. Entſetzt fuhr ſie in die Höhe, und gleich darauf ſtieß ſie einen Schrei des freudigſten Staunens aus, als ſie Dimitri erkannte. Gleich darauf trat Gregor herein, ebenfalls als Offizier. Er näherte ſich dem jungen Mädchen und ſagte mit einem Lächeln und einer ehrfurchtsvollen Verbeugung: Hier, mein Fräulein, ſtelle ich Ihnen den Fürſten Gluboff vor, Capitän der Garde Sr. Majeſtät, und in mir, verehrungswerthes Fräulein, erkennen Sie Ihren treueſten Diener, Ihren ergebenſten Knecht, und wenn Sie und der Fürſt es geſtatten, Ihren aufrichtigen Bewunderer und Anbeter, Gregor Milowitſch, leider nur Lieutenant bei demſelben Regiment, aber mit der Hoffnung, bald dem Fürſten, meinem erhabenen Freund, in Allem, ſo auch im Range gleich zu ſein.

Genug der Poſſen! rief Dimitri. Ich wiederhole, ob Fürſt, ob Bauer, es entſcheidet hier nichts. Du biſt jetzt mein, Scholaſtika. Lege die düſtern Gewänder, die dich an eine trübe Zeit der Unterdrückung und Geiſtesknechtſchaft mahnen, ab, lege die Kleider an, die die

Putzmacherin dir gebracht hat, sei, wozu du geschaffen wurdest, eine hübsche, junge Frau, voll Phantasie, Geist und Leben, und laß uns in die Welt hinausziehen, in eine Welt, die dich fortan bewundern und lieben soll!

Amen! sagte Gregor und neigte in verstellter Demuth und spöttisch lächelnd das Haupt. Dimitri schloß seine Braut mit stürmischer Zärtlichkeit in die Arme.

---

Wir übergehen einen Zeitraum von zehn Jahren und führen den Leser nach Paris in die Straße Vivienne vor ein elegantes Hotel. Es ist elf Uhr Morgens; ein junger Mann, den sein Aeußeres als Künstler bezeichnet, tritt eben in die Portierloge und fragt, ob Madame Dorval zu sprechen. Sie ist ausgefahren, mein Herr, und noch nicht heimgekehrt, giebt der Gefragte zur Antwort; allein sie hat den Befehl zurückgelassen, daß man Sie ins Atelier einlasse; wollen Sie mir daher folgen. Der junge Mann empfängt diese Weisung mit sichtlichem Vergnügen. Während er die breite Stiege hinaufsteigt, ordnet er die Locken seines üppig blonden Haares und betrachtet mit Wohlgefallen die Umgebungen der Treppe und des Vorsaales, wie es Einer thun mag, dem Nichts gering und unbedeutend erscheint, was den Raum einschließt, den ein geliebtes Wesen bewohnt. Eine hohe, eichene Thür zu einem großen, lichthellen Saale wird geöffnet, und der Eintretende sieht sich in dem Heilig-

thume der Kunſt eingeſchloſſen. Man läßt ihn allein, und er wendet dieſe ihn ſo beglückende Muße an, um die Gemälde zu betrachten, die, theils angefangen, theils der Vollendung nahe, einige bereits vollendet, auf Staffeleien und Gerüſten ſtehen. Es ſind darunter Meiſterwerke, die die Bewunderung von ganz Paris auf ſich gezogen haben. Der junge Künſtler giebt ſich ganz dem Triebe ſeines Gefühls hin, er verweilt in Betrachtung und Entzücken bald vor dieſem, bald vor jenem Bilde, und endlich feſſelt ihn auf längere Zeit eine Gruppe, die mit großer Vollendung eine Scene aus dem Leben der Semiramis darſtellt. Es droht eine Empörung unter dem Heere auszubrechen, und um dieſe im Keim zu erſticken, ſieht man die Königin in der Halle der verſammelten Heerführer erſcheinen und ſie an ihre Pflicht mahnen. Einer der Empörer, ein junger Häuptling, hat zugleich verrätheriſch an dem Herzen der Fürſtin, das ſich ihm zugewendet, gehandelt. Die Frauen- und Herrſchergröße der kriegeriſchen Heldin zeigt ſich in Blick und Haltung, den Männern gegenüber, in ſiegreicher Glorie.

Indem der junge Künſtler noch vertieft in das Anſchauen dieſer Gruppe verweilte, fühlte er einen leiſen Schlag auf ſeine Schulter, und wie er ſich umſchaute, ſtand die ſchöne, königliche Geſtalt aus dem Bilde leibhaftig vor ihm; eine Frau, nahe an Dreißig, groß, mit ſchönen, edeln Formen, durchgeiſtigt und in ihrem Antlitz Züge ſchmerzlicher Melancholie zeigend. Ihre Blicke,

indem ſie niederwärts ſahen, nahmen eine einſchmeichelnde Sanftmuth, eine an Zärtlichkeit grenzende Weichheit an. Sind Sie da, lieber Emil, rief ſie. Warum, wenn ich fragen darf, haben Sie ſich die ganze Woche hindurch vergebens erwarten laſſen? Was hat Sie von Ihrer Freundin fern gehalten? — Meine theuere Adele, entgegnete der junge Mann, werden Sie's glauben, wenn ich Ihnen verſichere, daß es der Neid, die Eiferſucht, nennen Sie's, wie Sie es wollen — kurz, ein gehäſſiges Gefühl war, daß mich in dieſen Tagen in meinem einſamen Zimmer zurückhielt. Ganz Paris ſtrömte zu Ihnen, da wollte ich gerade nicht kommen. Sie vermißt dich nicht, rief eine Stimme in mir. Unter den Lobpſalmen, die ihr der Ruhm vorſingt und vorkreiſcht, iſt ein Lobſpruch, wie du ihr zollen kannſt, ein kärglich Ding, das ſich erſt gar nicht aus der verſchwiegenen Kammer der Bruſt hervorzuſtehlen braucht, um draußen von der Menge überhört oder verſpottet zu werden.

Alſo Sie ſind auf das bischen Ruhm, das ich eingeerntet, eiferſüchtig? ſagte Adele.

Ja, ich bin's; entgegnete er raſch.

Adele ſetzte ſich. Das Lächeln, mit dem ſie ihren jungen Freund anſah, ging nach und nach in Ernſt und Nachdenken über. Den Arm auf den Marmortiſch geſtützt, legte ſie die ſchöngeformte Hand an die Stirne, und es war, als beſchwichtigte ſie die Geiſter vergangener Stunden, die ſich zürnend regten. Ihr Buſen hob ſich, und ein Seufzer machte dem gepreßten Herzen Luft.

Eine lange Pauſe herrſchte; endlich fragte Adele: Wie weit ſind Sie mit Ihrem Bilde, Emil?

Wie weit? wiederholte der junge Künſtler ſpottend. So unendlich weit, als ich ſelber von der Hoffnung und der Lebensluſt abſtehe. Er ſetzte in etwas milderem Tone hinzu: Wahrlich, ich hätte meinem guten Oheim gehorſamen, ich hätte dieſe undankbare Kunſt nicht zu meinem Lebensberuf wählen ſollen. Wer ſich ihr widmet, den will ſie ganz, mit allen ſeinen Gedanken und Kräften haben.

Ja, das will ſie! rief Adele mit ſtarker Betonung.

Jetzt wäre ich Advocat, fuhr Emil fort. Ich wäre glücklich. In einer nützlichen, mit Hunderttauſenden gemeinſamen Thätigkeit kann ſolch ein verzehrender Durſt nach Ruhm nicht aufkeimen. Ich kann nicht albern und toll mich geberden, weil ich nicht genannt werde, weil in irgend einer Kunſtausſtellung mein Lob nicht geſungen wird.

Nein, Emil! rief die ſchöne Frau lebhaft; Sie ſind Künſtler und müſſen's bleiben.

Wer ſagt mir dies?

Ich! entgegnete Adele, und in ihrer Miene und ihrer Haltung lag Stolz und Sicherheit. Der Jüngling blickte in ihr Auge, deſſen Strahlen Begeiſterung und Feuer in ſeine Seele ſandten, er warf ſich zu ihren Füßen, ergriff ihre Hände und rief: Ja, Sie ſind meine Muſe! Meine Freundin, meine Geliebte! O ſo lange ich in Ihr Auge ſchauen darf, ſo lange bleibt Verzweiflung und Muthloſigkeit mir ferne. Sagen Sie

noch einmal das ſchöne, ſtolze Wort, daß Sie mich ſich ebenbürtig halten.

Sie ſind noch jung, rief Adele ſchmeichelnd. Ihre ganze Zukunft liegt noch vor Ihnen.

Sagen Sie das nicht, rief der Jüngling lebhaft. Ich zähle achtzehn Jahre. Man erzählt von Rafael, daß er ſchon mit dem fünfzehnten Jahre der Welt Meiſterwerke ſchenkte.

Sie ſind zu ſtolz. Nicht jeder Hand iſt's vergönnt, ſich nach dem höchſten Kranze auszuſtrecken.

Und dann die Arbeit, die Mühen, die Qualen, die der widerſpenſtige Stoff verurſacht! rief Emil. Ich möchte ſo leicht, ſo glücklich, ſo ſpielend die Höhe erklimmen, wie Sie es gethan haben, Adele.

Wer ſagt Ihnen, daß ich dies thun durfte? Wiſſen Sie etwas von meiner Prüfungszeit. Hat man Ihnen ſagen können, daß ich den ſtrengen Muſen, die keine Gabe umſonſt geben, meine Schuld nicht zu zahlen brauchte?

Nein, nein! rief der Jüngling; wahrhaftig, ich weiß von alle dem nichts. Ich ſah Sie nur ſchön und unberührt, wie die jungfräuliche Muſe ſelbſt, vor mir ſtehen, und ſo muß ich wohl glauben, daß die derbe Fauſt des Lebens an ſo reine Form nicht taſten durfte. Hab' ich Unrecht?

Der ſchwermüthige Zug im Antlitze Adelens nahm jetzt eine düſtere Färbung an; es war der gewaltſam und aus dem Innerſten der Seele ſich empordrängende

Schmerz, der ſich auf einem Antlitze, das rein und ſpiegelhell erſchaffen wurde, malte. Sie legte, wie von einem weiten Wege ermüdet, ihren Arm auf die Schulter ihres jungen Freundes, und ihr Haupt ſank auf deſſen Bruſt. Es iſt die Stunde gekommen, begann ſie mit ſchwankender Stimme, wo ich Ihre ſchöne Freundestreue, Ihre Sorge um mein Wohl und meine Ruhe Ihnen vergelten kann, durch ein Vertrauen vergelten kann, deſſen ich Sie für vollkommen würdig halte. Sie ſollen in Kenntniß geſetzt werden von meinen frühern Lebensſchickſalen, Sie ſollen mich auf einem rauhen Pfade wandeln ſehen, und was ich aller Welt zu verheimlichen Grund in meinem zerriſſenen und betrogenen Herzen finde, Ihnen ſoll es kein Geheimniß ſein. Nehmen Sie, mein theurer Emil, das Vermächtniß dieſer Stunde als einen ſchützenden Talisman in den Kämpfen des Lebens, die auch Ihnen bevorſtehen; denn wer rühmte ſich, gelebt und geſtrebt zu haben, ohne dem Feinde geſtanden zu haben!

Sprechen Sie! rief der Jüngling und drückte die Hand der ſchönen Frau mit noch größerer Innigkeit an ſein Herz.

Adele erhob ſich, öffnete ein Käſtchen und nahm daraus ein ſorgſam verſchleiertes Bild hervor. Sie lüftete die Umhüllung und reichte dann die Tafel ihrem Freunde. Dieſer betrachtete aufmerkſam das Gemälde und ſagte dann: Hier ſeh' ich eine Nonne vor einer Staffelei ſitzend

und malend. Hat dies Bild irgend eine Beziehung auf Ihre Geſchichte, meine Freundin?

Eine ſehr nahe, entgegnete die Künſtlerin. Ich bin es ſelbſt, die Sie dort ſitzen ſehen.

Wie? Eine Nonne?

Ich war's.

O wie wunderſam iſt das! Wenn Paris wüßte, daß es in einer ſeiner eleganteſten und ſchönſten Frauen, in einer ſeiner erſten Kunſttalente — eine Nonne verehrte! —

Hören Sie mich, Emil. Mein Kloſtername heißt Scholaſtika. Ich war eine arme Waiſe, die von ihren habgierigen Verwandten in ein ruſſiſches Kloſter in der Nähe von Kiew eingekerkert wurde. In die Einſamkeit meines Zufluchtsortes drängte ſich einer jener Weltmenſchen, die räuberiſche Excurſionen auszuführen lieben in jedes ſtille Revier, wo Friede und Frömmigkeit herrſcht. Laſſen Sie mich, junger Freund, über dieſen Theil meiner Geſchichte einen Schleier werfen. Der Mann, der mich dem Kloſter entführte, war ein reicher, junger Ruſſe von vornehmer Familie. Er brachte mich hieher nach Paris. Ich liebte ihn, ich hatte meine Hoffnung, mein ganzes Lebensglück auf ſein Herz geſetzt, er täuſchte meine arme gläubige Seele, er zerriß mein Herz. Schön, jung, reich, von der Welt bewundert, konnte eine Liebe wie die meinige, ein inniges und fortwährendes Anrufen der ſtarken und edeln Kräfte in einem Männerbuſen ihn nicht gewinnen und feſſeln. Er gab mir das, was die

Welt Liebe nennt, und verlangte das, was man im Himmel Liebe nennt. Der Zögling der Welt verſtand mich nicht. Er hatte mich eben von meinem Heimatsböden losgeriſſen, wie man eine Feldblume der Luft und der Erde, die ihr angewieſen, entrafft, um ſie nach einem Augenblicke des Genießens fortzuſchleudern. Wir kamen hier in Paris an und hier entdeckte er mir, daß ich nicht ſeine Gemahlin werden könne, daß ich aber fortfahren möge, ihn als meinen Freund zu betrachten. Voll Unmuth ſchied ich von ihm; aber wo nun hin in dieſer Häuſerwüſte, in dieſem koloſſalen, unermeßlichen Paris? Ohne Obdach, ohne Schutz, irrte ich einige Tage, dem Wahnſinn nahe, umher. Zu ihm, der mich verrathen, den ich haßte, wollte ich nicht zurückkehren, lieber wählte ich den Tod. Es war nahe daran, daß ich dieſen fand. Die Entbehrungen, die ich mir auferlegt hatte, um mit einer kleinen Summe, die ich als mein Eigenthum betrachten durfte, ſo lange als möglich auszureichen, die Zerrüttung, in welcher ſich, in Folge des Kummers und der Hoffnungsloſigkeit, mein Gemüth befand, alles dieſes zuſammen beugte meine Seele und raubte ihr allen Muth. Ich hatte nie eine Ahnung von den Schrecken eines ſolchen Lebens gehabt. Die Kloſtermauern, hatten ſie mir den Glanz und die Schönheit dieſer Welt auch entzogen, ſo waren ſie doch auch zugleich ſchützende Vorhänge geweſen vor den Gemälden der Entſittlichung und des Elends, die ich jetzt ſchaudernd anſchauen mußte. Es kam ſo weit, daß ich vor jeder menſchlichen Berüh-

rung zuſammenbebte, weil ich in jeder das Antaſten der beſudelten Hand des Laſters argwöhnte. Endlich ſendete mir der Himmel Rettung, ſie kam, als ich ſchon mit gebrochenem Auge, durchwühlt von den Qualen des Hungers, auf den Treppenſtufen der prachtvollen Kirchen lag, die ihre Kuppeln und Thürme triumphirend über dieſes Häuſerfeld emporſtrecken. Ein ältlicher Mann, feine, gebildete Züge unter dem Schatten dichter, grauer Locken zeigend, erhob mich durch den milden Zuſpruch ſeines Troſtwortes. Ich kränkte auch ihn durch Mißtrauen und abweiſende Kälte, allein ſein warmes Herz blickte durch die ſtarre Rinde des meinigen hindurch. Ich mußte ihm in ſeine Wohnung folgen. Er war Künſtler. Was ſeine Worte, ſeine Bitten nicht vermochten, das bewirkten ſeine Bilder. Ich fühlte mich bei ihm einheimiſch. Wie ſoll ich Ihnen, theurer Freund, erzählen, was Güte und Liebe vermögen? Kann ich's überhaupt? Wie läßt ſich beſchreiben, was im Innern der Pflanze vorgeht, wenn der lang abgehaltene Sonnenſtrahl ſie mit den wonnigen Schauern der Kraft und Wärme durchdringt? So legte und ſammelte ein edler Menſch ganze Schätze der Freundlichkeit und Liebestreue auf mein Herz. Er und die Kunſt, beide wirkten zuſammen, um mein Daſein aus den Trümmern zu heben, um die verblaßte Geſtalt des Gottes, dem ich einſt in Demuth diente, wieder neu aufzufriſchen. Mit dem erſten Bilde, das ich malte, drang auch das erſte Gebet wieder aus meinem Herzen. Ich hatte die Wüſte durchſchritten und befand mich gegenüber

einem Palmeneiland mit Quellengerauſche. Mein Vater, ſo nannte ich den Trefflichen, Barmherzigen, den Guten, hatte aus den Stürmen der Revolution ſein kleines Beſitzthum gerettet; ſeine Frau und eine geliebte Tochter, die ſich ſchon den Rang einer Künſtlerin erworben hatte, waren ihm aber von dem Tode geraubt worden, er ſtand jetzt allein, und in den Pauſen, wo die Kunſt ihn nicht erwärmte, durfte meine Liebe es. Mein Arbeitsſtübchen grenzte dicht an das ſeine. Es wirkten und ſtrebten zwei einſame Weſen in gleichem Beruf, es arbeiteten ſich zwei kleine Lichtgeiſter mit Mühe empor auf der Leiter der Geſchöpfe, die in ewigem Aufwärtsſteigen begriffen ſind. Nur wenige Zoll, aber wir kamen doch vorwärts. Ich hatte einen ſchweren Weg. Meine Seele lag zerriſſen und zertreten am Wege, ſie mußte ſich aufrichten und zugleich ihr Gewand, den Körper, neu in Regung und Geſundheit bringen. Wochen, ja Monde lang ſah ich keinen Menſchen, außer meinen Vater, ich mußte wieder mich mit dem Menſchenantlitz ausſöhnen, ich mußte wieder Glauben gewinnen, daß darauf auch edle Züge ihre Lichtſpiele halten konnten, nicht bloß die dämoniſchen Schatten, die ich mit gräßlichem Entſetzen in der Zeit meiner Erniedrigung darauf hatte hingleiten ſehen. Ach, ich glaubte an kein klares Auge mehr; ich hatte verlernt, auf die Süßigkeit eines unſchuldvollen Lächelns meine Zuverſicht zu ſetzen; alles das mußte ich mühſam wieder erobern. Ich that's, indem ich malte, und meine Bilder waren meine Welt. Mein ehrwürdiger Vater ſah, was

ich leiſtete, und es freute ihn. Durch ſeinen Unterricht gewann ich Feſtigkeit; ſein Wort und Beiſpiel brachten mich mit der Welt und den künſtleriſchen Erſcheinungen in Einklang, er gab mir ein Ziel, und ich wußte nun, wohin ich die maßlos aufgeregte Begier meines innern Kunſtdranges richten ſollte. So vergingen Jahre; endlich wagte ich es mit meinen Leiſtungen vors Publikum zu treten; ich wurde über Erwarten günſtig aufgenommen. Meine äußere Lage verbeſſerte ſich ſchnell und erreichte bald den Grad von Glück und Reichthum, in deſſen Beſitz Sie mich jetzt erblicken. Was bedarf es hier noch weiterer Zuſätze? Dem, der an äußern Erfolgen hängt, dem dieſe Bürgſchaft ſind des innern Genügens, für den bin ich die Glückliche, die Beneidenswerthe. Gewiß bin ich dem Geſchick dankbar, wenn ich auch erkenne, wie viel Antheil die Laune des Tags, die Willkür eines in der Irre umtreibenden Willens und die Thorheit einer großen, müßigen Hauptſtadt an dem Ruhme haben, deſſen Palme mir zuerkannt wurde.

Erſchöpft und von innerer Pein aufgerieben, ſank der Athem und die Stimme der Sprechenden in eine ſchmerzliche Ermüdung. Ihr Auge füllte ſich mit Thränen, ihre Hand preßte ſich wieder auf die Stirn, als bewältige ſie einen phyſiſchen Schmerz. Emil blickte mit der Theilnahme und der beſorgten Aengſtlichkeit eines Liebenden zu ihr hinauf. Er hatte auf einer Bank zu ihren Füßen Platz genommen.

O dieſer Schmerz! ſeufzte die Erkrankte, dieſes Wühlen im Kopfe! Dieſe Bangigkeit und dieſes Beben im Herzen! Will denn dieſe Pein nie enden? — Sie warf ſich in die Polſter des Lehnſeſſels zurück und ſchloß die Augen.

Soll ich den Arzt rufen? Adele, theure Adele! rief Emil.

Nein; doch gönnen Sie mir einige Minuten Ruhe, mein Freund. Die heftige Migräne, die mich befallen, wird durch Stille und Einſamkeit gehoben. Bleiben Sie hier, bald vielleicht bin ich wieder bei Ihnen. — Sie entfernte ſich, und Emil verweilte in trübem Nachdenken vor dem kleinen Bilde, das die malende Nonne darſtellte. Das Leben der merkwürdigen Frau ſchien ihm jetzt von einer wunderſamen Tiefe und Innigkeit, es ward vom Hineinſtrömen einer ungewöhnlichen Romantik ausgefüllt. Eine Nonne, verführt, dem Kloſter entzogen, dann in Glanz und Fülle in der Welt lebend, und trotz dem, daß Liebe und Glück ſie umgab, dennoch unglücklich, dennoch vom Stachel einer verborgenen Qual, eines unerklärlichen Leidens verwundet, dieſe wunderſame Erſcheinung trat jetzt vor ſeine Seele, und noch mehr als ſein feuriges Herz fühlte ſich ſeine jugendliche Eitelkeit befriedigt durch den Gedanken, daß er dieſer Frau angehören dürfe, daß ſie ihn ihren Freund genannt, daß in ihrem Auge Zärtlichkeit und Mitgefühl für ihn geleuchtet hatten. Er blieb ein paar Stunden; als die Künſtlerin nicht wieder erſchien, entfernte er ſich mit dem

Vorſatz, morgen mit dem Früheſten wieder in dieſen Räumen ſich einzufinden.

Während Emil ſich fortbegab, verließ zu gleicher Zeit eine verſchleierte Dame das Haus und verſchwand, in eine Seitengaſſe einbiegend, mit flüchtigen Schritten. Sie beſtieg einen Miethwagen und ließ ihn vor einem Hauſe in dem entfernten Stadtviertel halten. In einer Manſardenwohnung angelangt, trat ſie an das Krankenbette eines alten Mannes, der ſie mit Zeichen der Ueberraſchung und Freude willkommen hieß. Das iſt nicht hübſch von Ihnen, liebe Tochter, daß Sie jetzt zu mir kommen, da es noch hell iſt und Sie die Stunden zum Malen benutzen können, ſagte der Greis. Ich hätte es lieber geſehen, wenn Sie in der Dämmerſtunde erſchienen wären.

O mein Vater! rief die Eintretende; diesmal führt mich ein beſonderer Umſtand hierher. Ich bin krank zum Tode krank; ſeien Sie mein Arzt, mein Retter!

Der Greis blickte ſie mit ſchmerzenvoller Rührung an und ſagte dann: So ſprechen Sie, Adele!

Nicht dieſen Namen! Nennen Sie mich Scholaſtika, mein Vater. So hieß ich, als ich noch glücklich, noch ſchuldlos war. So hieß ich, als der kühle, weiße Schleier noch dieſes brennende Haupt bedeckte — ach, mit dieſem Namen muß ich die Liebe, die Barmherzigkeit rufen, wenn ſie will, daß ihre ſegnende Stimme mein armes Herz berühren ſoll.

Nun denn, Scholaſtika! rief der Greis.

O dieſer ſüße, heilige Name! ſeufzte mit verklärtem Lächeln die ſchöne, junge Frau, und ihre Blicke und Hände wandten ſich dem Himmel zu. Dann plötzlich gingen die Schatten des Todes über ihr Antlitz, und ſie ſagte dumpf: Ich bin verſtoßen, mein Vater! das Urtheil iſt über mein Haupt geſprochen! Ich bin verloren, ich bin verdammt!

Um Gotteswillen, mein theures Kind! hüten Sie ſich, ſo ſchlimme Worte auszuſtoßen, während die Geiſter des Friedens, der Liebe und des Erbarmens an dem Sterbebette eines alten Mannes ſtehen und Sie hören. Warum immer nur dieſer jammervolle Rückfall in Trübſinn und Mißmuth? Kann der blühende Geiſt der Kunſt, dieſes ſüße, friſche Herz der Schönheit Sie nicht muthvoll und wacker erhalten? Haben wir nicht Beide an dem Altare geſtanden, auf den Himmelsflammen zum Opfer niederwehen, und ſah ich Sie, meine Tochter, nicht vor allen Prieſterinnen begnadigt und auserleſen? O, was kommen Sie jetzt, die letzten Stunden eines armen Alten, der Sie liebt, mit Bitterkeit zu füllen!

Wenn ich's verhindern könnte! rief Scholaſtika mit einem Schmerzensſchrei; wie viel lieber vergöſſe ich mein Blut. Aber es iſt aus mit mir! Ich bin beſiegt und getödtet.

Hat man Sie angefeindet? Hat man Ihre Werke getadelt und herabgeſetzt?

Nein, o nein! Dies wäre Balſam für mein Herz! rief die Weinende. Je mehr dieſe falſche Welt bewundert,

je lauter dieſer leichtfertige Ruhm ſeine Schwingen um mein Haupt ſchlägt, um deſto brennender ſpaltet ſich die Wunde in meinem Innern; um ſo lauter klagt mich die Schuld des eigenen Geiſtes und Herzens an. So hören Sie, mein Vater: es iſt mir verſagt, ich darf keine Heiligenbilder mehr malen! Der Himmel iſt mir verſchloſſen. Seitdem ich meinen Schwur gebrochen, iſt die Einfalt und Unſchuld der Kunſt von mir genommen. Gott läßt nicht mit ſich ſpielen! Er will ein reines Herz; ich brachte ihm ein entweihtes; und ſo hat er mich hinausgeſtoßen in die Welt, in das freche, buhleriſche, lügneriſche Treiben voll Unwahrheit und Selbſtſucht, und hier im Strudel geh' ich unter!

Der Greis richtete ſich auf und ſagte lächelnd: Das ſind Nachwirkungen jener Eindrücke, die die Viſionen der kranken Nonne bei Ihnen erzeugten. Doch jene Gebilde waren nichts mehr, als dunkle, abergläubiſche Vorſtellungen. Glauben Sie in der That, daß wir auf eine ſo grell ſinnliche Weiſe Thorheiten und Verbrechen büßen werden, die in der Desorganiſation der feinen und ſubtilen Materie ihren Grund hatten, die wir Seele, Geiſt, Urtheil, Herz nennen? Oder halten Sie dafür, daß die Kunſt, um Gott wohlgefällig und den Menſchen wahrhaft dienlich zu ſein, ſich nicht von den dürren Linien, in die ſie der fromme Glaube, vereint mit dem Barbarismus der Darſtellungsmittel, ſowie des Mangels künſtleriſcher Auffaſſung in jenen frühern Zeiten bannten, befreien müſſe?

Nein, mein väterlicher Freund! entgegnete Scholaſtika. Weder das Eine noch das Andre iſt in dieſem Maße und in dieſer Geſtalt, wie Sie es hier aufführen, Gegenſtand der aufregenden Zweifel und Bewegungen meiner Seele. Ich verabſcheue jene grauſe Höllenphantaſie, obgleich ihre poetiſchen Schrecken meinen Geiſt oft in Erſchütterung bringen. Die Atmoſphäre des Kloſters umgiebt mich noch bisweilen. Ebenſo wenig achte ich die trüben, ungefälligen und trocknen Anfänge der Kunſt von großem Werthe, wie ſie in meinen Heimaträumen Gegenſtand der Fabrikation geworden iſt. Dennoch — ich wiederhole mein erſtes Wort — der Himmel iſt mir verſchloſſen. Die religiöſe Begeiſterung — einſt empfand ich ihren entzückenden Strom durch mein Herz quellen — iſt todt und erſtorben in meinem Buſen.

Die Zeit ſelbſt, ſagte der Greis mit ernſtem Tone, iſt der Schöpfung rein kirchlicher Bilder abhold.

O nicht dieſen Glauben, mein Vater! Keine Zeit iſt leer an Offenbarungen; keine, die nicht den Athem Gottes an ſich heranſtrömen fühlt. Auch unſre Zeit iſt dem Heiligen nicht entfremdet, nicht abgewendet, aber es bedarf nur der Gemüther, die das innere Feuer wach erhalten, die Ernſt und Liebe mitbringen und vor allen Demuth. Als ich in meiner einſamen Zelle ſaß und um mich her die ſtarre, lebloſe, einſame Wüſte, Schnee, Sturm, Winternacht — da lebte und webte in mir das, was den urſprünglichen Nerv aller Kunſtſchöpfung machen ſoll, das innige, unaufhörliche Horchen, Lauſchen, Hin-

ſpähen und Aufmerken auf die innere, von Gott beſchwingte und getragene Stimme. Seitdem ich in der Welt lebte, ſeitdem dieſe brauſenden Wogen mit ihrer betäubenden Brandung fortwährend an mein Ohr ſchlagen, ſeitdem iſt jede innerliche Kenntniß verſchloſſen und verſiegelt.

Meine Tochter, nahm der Greis das Wort, ich kann nicht dulden, daß du dich ſelbſt ungerecht anklageſt. Vieles, auch in dem ernſten und großen Stile iſt dir gelungen. Hat nicht das Opfer Abraham's, das du vor einem Jahre der Beurtheilung der Kenner ausſtellteſt, Lob und Bewunderung derſelben geerntet?

Weil es weltlich und ſinnlich aufgefaßt war, entgegnete Scholaſtika; weil ich den Schmerz des Vaters vor dem heiligen Glaubenseifer des frommen Helden vorgehoben hatte. Und was lobten ſie? Gruppirung, Vertheilung von Licht und Schatten, Effekte — wie iſt dies Alles unwürdig und klein gegen die Schöpfungen einer Seele, die berufen iſt, der Welt mit irdiſchen Mitteln göttliche Geheimniſſe zu enthüllen.

So kehre in dein Kloſter zurück! rief der Greis. Male wieder Heiligenbilder, male ſie, wie du ſie damals malteſt.

Ich kann's nicht, mein Vater. Daß ich's eben nicht kann, iſt mein Unglück. Die vollendetſte Kunſt hält nicht ſchadlos für ein entweihtes Herz. Könnte ich mit den Thränen meiner Kummernächte zurückkaufen, was ich hingab, könnte ich wieder die Unſchuld des Sinnes

erobern, den Glauben und die Liebe, dann würde ich auch von Neuem Bilder malen können, wie ich ſie damals malte.

Mit der Erkenntniß, ſagte der Greis, geht die Unſchuld verloren. Wir müſſen uns entſchließen, entweder vollendete, den Forderungen der Schönheit, des Geiſtes entſprechende Werke zu ſchaffen, oder in jenes Alter der faſt noch kindiſchen Kunſt zurückzukehren, wo dieſe Unſchuld eine natürliche, durch die Einſamkeit der Künſtler bedingte, durch Entfernung aller Bildungsmittel hervorgerufen war. Bei uns würde dieſe Unſchuld nur eine erkünſtelte und erzwungene ſein.

Dies beſtreite ich! rief Scholaſtika. Könnte ich Ihnen, mein Vater, einige jener Bilder zeigen, die unſere Nonnen malen, Sie würden mit nur geringer Nachhülfe weltlicher Kunſt in ihnen die ſchönen Zeugniſſe der noch vorhandenen Möglichkeit ſehen, auch in unſerer Zeit chriſtliche Bilder zu ſchaffen. Jene Kindlichkeit und Seeleninnigkeit iſt unumgänglich zur Darſtellung unſerer chriſtlichen Glaubensgeſtalten nothwendig, und ein Grad von Ascetik und Weltentfremdung iſt ebenfalls Bedingniß. Mit dem Schatze gelehrten Wiſſens beladen, mit den Bekenntniſſen der Bekenner ſowie der Zweifler zugleich vertraut, ausgerüſtet mit den Waffen geiſtvollen Spottes und mit dem Bewußtſein der durch Jahrhunderte fortgebauten Skepſis — wie wollen Sie, daß ein Künſtler heutzutage, in der Welt und mit der Welt lebend, jene ſüßen Urkunden der Demuth und Gottesliebe, wie ſie

ſichtbar in den Geſtalten der erſten Bekenner und Blutzeugen wandeln, dieſe Wunder und Myſterien, die ein fortgeſetztes Leben in Einſamkeit und Beſchauung erfordern, wie wollen Sie, daß er ſie in Bildern wiedergebe? Nein. Wenn ſie Alle, die innerlich leer und ertödtet ſich fühlen, ſo aufrichtig zu Werke gingen, wie ich, daß ſie den Geiſt nicht zwingen, Geſtalten zu ſchaffen, die er nicht geſchaut, ſo würden dieſe hohlen, nichtsſagenden, das Heilige verhöhnenden Zerrbilder, die wir jetzt als kirchliche bezeichnen, aus unſern Galerien, unſern Gemächern, unſern Kirchen verſchwinden. Warum, wenn es verboten iſt, mit Worten zu lügen, warum es geſtatten, mit Farben? Iſt ein Heiligenbild, das wir lachend und mit Unglauben malen, nicht ein falſcher Eid?

Die junge Künſtlerin war zu erſchüttert, um weiter ſprechen zu können. Sie barg ihr Haupt an der Bruſt des Greiſes, der ihr ſchmeichelnd die langen dunkeln Locken mit ſegnender Hand berührte. Laß dir das Zwitterweſen unſerer Zeit nicht allzuſehr zu Herzen gehen, mein Kind, flüſterte er.

Es koſtet mich das Leben! rief Scholaſtika mit Heftigkeit. Ich kann, da ich einmal das Heilige empfunden und mit Bewußtſein in mir bewahrt, nicht fürder ohne den Himmel leben. Segnen Sie mich, mein Vater, ich verlaſſe Paris.

Wie? rief der Greis; du willſt Glück, Ruhm, Reichthum von dir weiſen?

Ich gebe ſie hin, entgegnete die geweſene Nonne, für eine einzige Stunde des Friedens! — Eine lange Pauſe herrſchte, man hörte nur das ſchmerzlich erſchütterte Athemholen der jungen Frau und das leiſe Gebet des Greiſes.

---

Es ſtürmte über die Haide. Die lange Winternacht hatte ſchon um die vierte Nachmittagſtunde angefangen. Der Schnee fiel in dichten Flocken vom Himmel und fuhr in wirbelnden Maſſen über die Ebene hin, bald hier, bald dort Hügel bildend, durch die der Schlitten des Reiſenden und der Fuß des Wanderers ſich nur mit Mühe Bahn brach. Der Wind war kalt und ſchnitt empfindlich und verletzend auf die Haut ein, denn er führte eine Menge kleiner, ſchneidender Eiskryſtalle mit ſich, die wie Nadelſtiche wirkten. Dabei machte die Dunkelheit und die fallende Schneelage es unmöglich, den Weg inne zu halten, oder deſſen kaum erkennbare Spuren mit Genauigkeit zu verfolgen. Die Reiſenden, die ſich um dieſe Stunde unterwegs befanden, ſorgten dafür, daß ihre Schlitten ſich ſo nahe wie möglich zuſammenfanden, damit der Schall der Glöckchen am Geſchirr der Pferde gegenſeitig als Warnungs- und Erkennungsſtimme diene. Ein kleiner Zug ſolcher Schlitten bewegte ſich eben über den Kloſterſee, den wir aus dem Anfang unſerer Erzählung kennen, und nahm die

Richtung auf die Poſtſtation jenſeit des Waldes. Ein einzelner Reiter ſuchte durch ſeinen wiederholten Anruf den letzten der Schlitten zu bewegen, anzuhalten, allein vergebens. Entweder wollte der Eigenthümer des ärmlichen Fahrzeugs nicht hören, oder er konnte nicht bei den Stößen des Sturmwindes, der über die Fläche des Sees mit beſonderem Getöſe dahinbrauſ'te. Der Reiter, nachdem er noch ein paar Mal vergebens gerufen, wandte ſein Pferd und kehrte zu dem umbuſchten Ufer zurück, wo im Schutz einiger mit dichter Schneelage bedeckter Weiden zwei dunkle Geſtalten zuſammengekauert ſeiner warteten.

Beim Blut Chriſti! rief die Stimme des Reiters, es bleibt euch kein anderes Mittel, das Kloſter ungefährdet zu erreichen, als daß das Dämchen hinter mir auf dem Pferde Platz nimmt und das Herrchen, ſo gut es geht, unſerer Fährte folgt.

Nein, entgegnete die Frau, das darf nicht ſein. Mein Gefährte iſt in dieſer Gegend, überhaupt in dieſem Lande fremd; er könnte verunglücken. Wenn es Euch recht iſt, ſo laßt ihn aufs Pferd ſteigen, ich gehe.

Das kann mir gleichgültig ſein! rief der Reiter mürriſch. Nur macht ſchnell! Ihr begreift, lieben Leutchen, daß ich euretwillen nicht eine halbe Stunde ſpäter meine Farben im Kloſter abliefern werde, und daß ich ferner dem großen, ſchwarzen Ofen in der Halle lieber Stand halten möchte, als euch.

Der junge Mann wollte den ihm zugewieſenen Platz nicht einnehmen. Sie ſind krank, theure Freundin, ſagte er in einer Sprache, die der Reiter nicht verſtand, Ihre Kräfte verlaſſen Sie; ich muß das Schlimmſte fürchten, wenn Sie ſo nah dem Ziele nicht die Hülfe annehmen, die uns der Himmel ſendet. Beſteigen Sie das Pferd; ich beſchwöre Sie, ich bitte auf meinen Knieen darum.

Halten Sie ein, Emil, ſagte die Dame mit wankender Stimme. Sie wiſſen, daß das Gelübde mich bindet, daß ich einen Eid geſchworen, zu Fuß, als Büßende, den Weg in meine Heimat zurückzulegen. Soll ich jetzt, ſo nahe dem Hafen, treubrüchig werden?

Wohlan; ich weiche nicht von Ihnen! rief der junge Mann. Er gab dem Reiter einen Wink, der dieſem anzeigte, daß er ſich entfernen könne und daß man ſein Anerbieten nicht annehme. Der Koſak — denn der Leſer wird ſchon erkannt haben, wer dieſer einſame Reiter war — hatte ſich bei den Worten der Dame im Sattel aufgerichtet, wie aufmerkſam lauſchend; jetzt ſchüttelte die alte Nonne den Kopf, ſprang vom Pferde ab und lief auf die Reiſende zu. Sie ergriff, ohne ſich Erlaubniß zu erbitten, die Hand, brachte ſie dicht ans Auge und ſuchte ein Muttermaal; als ſie es fand, ſchrie ſie, wie in Wahnſinn ausbrechend und hohe Sprünge machend: Sie iſt's! — Beim heiligen Alexander Newsky! Es iſt Schweſter Scholaſtika! Keine Andere, als ſie, kann es ſein! Ach, mein goldnes Kätzchen, kommſt du endlich nach Hauſe!

Kommſt du, weil die alte Annuſchka die Heiligen bat, daß ſie dich zurückführen möchten, oder kommſt du, weil du eben weiter keine Luſt haſt, in der Welt umherzuſchwärmen? Gleichviel; tritt ein in deine Kammer; du findeſt ſie noch, wie du ſie verlaſſen, und ich bringe dir grade das ſchönſte Blau, das du nur wünſchen kannſt, in meinem Sacke mit. Gleich ſetze dich hin und male, wie du früher malteſt. Feodora und Marſa, die beide unterdeſſen etwas älter und klüger geworden ſind, werden ſich nicht genug freuen können, dich wiederzuſehen. Wir haben auch ſechs neue Nonnen bekommen, die eine iſt ſogar mit mir verwandt, aber ich habe ihr die Geſchichte mit Jermack nicht erzählt. Der arme Jermack, er hat ſich zu Tode getrunken. Noch bis auf die letzte Stunde hat er behauptet, daß ich ſeine Braut ſei; er iſt auch mit dieſem Glauben aus der Welt gegangen. Aber du ſiehſt blaß und abgefallen aus, Schweſterchen. Du ſchließeſt die Augen. Willſt du einen Schluck aus meiner Flaſche thun? Bei meiner Seele, das arme Ding ſieht zum Erbarmen aus.

Der Koſak ſchwatzte und lärmte noch, als Emil in der lebhafteſten Sorge um die ſchwer Erkrankte ſich anſchickte, das Pferd zu beſteigen und ſeine Gefährtin, wenn nicht anders, ſo mit Gewalt auf den Sattel zu heben. Aber die arme Unglückliche widerſetzte ſich dieſem Anſinnen mit dem Reſt ihrer Kräfte; es blieb demnach nichts anders übrig, als daß ſich die Drei zu Fuß auf den Weg machten, Annuſchka und Emil die Kranke

führend und die Erſtere zugleich ihr Pferd hintennach ziehend. So kämpften ſie gegen die Gewalt des Schneeſturmes, der von Minute zu Minute ſtärker und tobender wurde. Erde und Himmel waren in eine einzige Wolke Schnees gehüllt, der Weg völlig unſichtbar, und immer von Neuem bildeten ſich Hügel und Abgründe zu den Füßen der langſam Vordringenden. Wäre Annuſchka nicht geweſen, das Unternehmen hätte durchaus mißglücken müſſen; durch ihren Rath und ihre Ortskenntniß geleitet, erreichte jedoch die mühſelige Karavane endlich nach ſtundenlangem Umherirren das Ziel. Schon hallte die Kloſterglocke über die Fläche herüber, ſchon bemerkte der alten Nonne ſcharfes Auge Licht in der untern Halle, da — verließen die arme Wallerin Beſinnung und Kraft. Sie ſank zwiſchen ihren zwei Führern zuſammen, und Todesnacht lagerte ſich auf ihre Augen. Sobald dieſe bedrohlichen Zeichen ſich kundgaben, machte Annuſchka ſich ſofort von der Gruppe frei und ſtürzte, eilig ſich auf ihr Pferd ſchwingend, ins nahe Kloſter, um Hülfe herbeizurufen. Während ſie fort war, kam die Sterbende von neuem zum Bewußtſein. Sie ſah das in Kummer und Verzweiflung über ſie gebeugte Antlitz ihres jungen Gefährten, ſie fühlte deſſen heiße Thränen auf ihren erſtorbenen Wangen. Dank, Dank für ſo viel Liebe und Treue! flüſterte ſie. Kehre heim, mein edler Freund! Ich habe, was ich wollte, ein Grab bei den Meinen, in der Heimat! Der Himmel ſei gelobt! — Sie hatte dieſe Worte noch nicht geendet, als man Lichter vom

Kloſter raſch herüberkommen ſah. Die Hülfe kam zu ſpät. Die Leidende hatte ihre irdiſche Laufbahn beſchloſſen. Angeſichts des Hauſes ihrer Jugend, im Arm des Freundes und angeweht von dem Frieden des verſöhnten Himmels waren ihrer Seele Feſſeln gelöſ't worden. Die Nonnen trugen die Leiche ihrer einſtigen Schweſter in die Kloſtermauern heim.

Emil kehrte nach Frankreich zurück. Er brachte ſein Leben einſam und in Erinnerung an die edelſte Freundſchaft, an die uneigennützigſte, keuſcheſte Liebe hin. Sein Name glänzt noch jetzt als der eines der würdigſten Prieſter der Kunſt.

# Vetter Isidor.

Von Julius Grosse.

Julius Waldemar Grosse, geb. zu Erfurt am 25. April 1828, erhielt seine Gymnasialbildung in Magdeburg, wohin sein Vater als Militär-Oberprediger im Jahre 1833 versetzt worden war. Den Gedanken, Architekt zu werden, gab er, nachdem er schon das Staatsexamen als Geometer bestanden hatte, wieder auf und widmete sich 1849—52 in Halle der Jurisprudenz. Auch dieser Berufswahl machten ihn seine künstlerischen Neigungen wieder untreu. Von 1852—1854 besuchte er in München die k. Akademie, um sich zum Maler auszubilden, bis er als sein eigentliches Talent das dichterische erkannte, das schon auf der Universität in dramatischen Versuchen sich angekündigt hatte. Sein Aufenthalt in München, wo er vom Jahre 1855 bis 1869 an der Redaction verschiedener Zeitungen Theil nahm, wurde im Jahre 1856 durch eine italienische Reise unterbrochen. Drei Jahre später erfolgte seine Verheirathung mit einer Münchnerin, im Jahre 1870 seine Uebersiedlung nach Weimar, wo Julius Grosse seitdem als General-Secretär der Schillerstiftung lebt und in rascher Folge eine große Anzahl epischer Gedichte, Romane und Novellen veröffentlicht hat. (Rienzi, ein Trauerspiel, 1851. Gedichte, 1857. Epische Dichtungen, 1861. Untreu aus Mitleid, Roman, 1868. Die Novellen: Maria Mancini, Ein Revolutionär, Eine alte Liebe, Vox populi, 1869. Neue Gedichte: Aus bewegten Tagen, 1869. Dramen, 7 Bändchen, 1870. „Wider Frankreich," Gedichte, 1870. Erzählende Dichtungen, der Wainger Roth, Abul Kazims Seelenwanderung, 1871—1872. Die Romane: Gegen den Strom, 3 Bände, 1871, Der neue Abälard, 1872, Offene Wunden, Novellen, 3 Bände, 1873, Der Stadtengel, 1874.) —

Mit so großem Beifall Grosse's epische Dichtungen aufgenommen worden sind, noch Schöneres und Erfreulicheres hat der Dichter unseres Erachtens in der Lyrik geleistet, was sicherlich zu allgemeinerer Anerkennung kommen würde, wenn er uns mit einem Bande „ausgewählter Gedichte" beschenken wollte, aus welchem alles jugendlich Unreife ausgeschieden wäre. Wie man ihn auf diesem Gebiete treffend mit Achim von Arnim verglichen und ihn den letzten Romantiker genannt

hat, so erinnern auch seine Novellen trotz alles realistischen Bemühens vielfach an die Weise der Auffassung und Darstellung, wie sie in romantischer Zeit üblich war.

Die hier ausgewählte Novelle hat den Vorzug vor manchen andern erhalten, nicht nur, weil unsere Literatur besonders arm ist an maßvoll gehaltenen humoristischen Erzählungen, sondern auch weil bei den ernsten und tieferen Problemen, die Grosse sich in seinen Erzählungen zu wählen pflegt, häufig ein gewisses Mißverhältniß zwischen der fast überreichen Phantasie und der künstlerischen Durchbildung sich fühlbar macht, jene lyrische, um die Wirklichkeit unbekümmerte Stimmung, die Grosse eben mit A. von Arnim gemein hat. Daß in Beiden ein wahrhaft dichterischer Geist selbst in ihren barocken Unregelmäßigkeiten und phantastischen Wagnissen sich rege, wird Niemand bestreiten, und in dieser Hinsicht kann der novellistische Schwank, den wir hier mittheilen, von dem tiefsten Wesen des reichbegabten Dichters allerdings nur eine ungenügende Vorstellung geben.

## I.

Die Sonne ſcheint hell herab auf den Strom am Wald, auf den Fahrweg und die Brücke, unter welcher die Enten des Dorfes, oder vielmehr der Vorſtadt, an jedem Morgen hindurchſchwimmen. — Heute umzittern goldene Lichter die grünblauen Schatten auf den breiten, lautlos hinſtrömenden Waſſern, goldene Lichter umſpielen das friſch angeſtrichene Thor des großen „Hofgutes“ und nicht minder das beſcheidene Gärtlein der Frau Conrectorin, das dem Vorübergehenden nur wie eine grüne Wildniß von Himbeerbüſchen erſcheint. Die Obſtbäume ſtehen in dem Gärtchen ſo dicht, daß ſie das ſchindelgedeckte ſaubere Wohnhaus gänzlich verbergen; auch die Bewohnerin, welche mit einer alten Magd auf dieſem Wittwenſitz hauſ't, ſieht von der Welt nichts als grüne Wipfel, flatternde Tauben und ziehende Wolken. Iſt ſie damit nicht zufrieden, ſo muß ſie in das kleine chineſiſche Gartenhäuschen gehen, das vorn am Waſſer liegt und deſſen Fenſter von buntem Glaſe theils auf die Landſtraße, theils auf den Strom und Wald, theils auf die ferne, weithin geſtreckte, im Duft verſchwimmende Hauptſtadt blicken.

Dort ſaß auch heute die Frau Conrectorin in ſauber gebügeltem weißem Häubchen mit ponceaurothen Bändern und ſchenkte ſo eben Kaffee aus ſilberner Kanne, doch nicht bloß für ſich.

Ja, ja, Vetter Iſidörchen, ſagte die Frau Conrectorin, ſehen Sie, ſo lebe ich alle Tage, die Gott giebt, und bin vergnügt und zufrieden, wenn mich die Welt nur in Ruhe läßt, ich will auch nichts mehr von ihr. — Von Ihnen aber iſt's ſchön, daß Sie meine ſtillen Sonntage mit Ihrem Beſuch erfreuen, man hat dann doch eine Anſprache und kann eins plaudern von vergangenen Tagen. — Noch ein Täßchen gefällig, Herr Subſtitut oder Herr Archivar, — wie muß man den eigentlich ſagen? Sie ſind ja wohl avancirt, wenn mir recht iſt?

Sagen Sie immerzu Vetter, Frau Conrectorin, es iſt einmal wieder nichts geweſen.

Ah, das iſt aber ſchade, na denn ein andermal; man muß nie die Courage verlieren, und zuletzt kann's Ihnen ja gleich ſein, Vetter Iſidörchen; mit Ihrem Vermögen können Sie bequem leben. Ich dachte nur, weil Sie heute ſo beſonders — wie ſoll ich ſagen? — ſo feſtlich herausgemuſtert ſind.

Sie ſpaßen, Frau Conrectorin.

Nun, nun, werden Sie nur nicht ſo roth, Vetter Iſidörchen, es war ja nicht böſe gemeint. Die weiße Weſte ſteht Ihnen ganz gut, dazu die weißen Handſchuhe, die ſchöne, feuerrothe Cravatte und der neue

Strohhut — das macht Effect, das imponirt; das zeigt gleich von weitem, daß Sie etwas im Schilde führen, und irgend eine junge Dame wird dann ſchon wiſſen, woran ſie iſt.

O, was denken Sie, Frau Conrectorin! ſagte der „junge“ Mann, welcher ihr gegenüber ſaß, und ſein fahles Geſicht mit den waſſerblauen Augen, mit den weißen Augenwimpern und den langen, hobelſpanblonden Locken färbte ſich wirklich dunkelroth. Er räuſperte ſich einigemal und knipſ'te irgend ein unſichtbares Stäublein von ſeinem flohfarbigen Sommerpaletot.

Sie wiſſen, ich bin — ſo zu ſagen, Idealiſt, ſetzte er feierlich hinzu und erhob wie beſchwörend ſeine ziemlich große, ſtarkknochige Hand.

Ja, ja, ich verſtehe ſchon, ſagte die Frau Conrectorin und ſtrickte etwas raſcher, indem ſie den Vetter über ihre Hornbrille hinweg ſchelmiſch anſah. Sie ſchwärmen nur für das Ueberirdiſche, für das Unerreichbare, für das Aetheriſche, o das kennt man ſchon. Aber eigentlich iſt's doch ſehr unrecht von Ihnen, Vetter Iſidörchen. Ein Mann von Ihrem Vermögen und Ihrem Alter — na, machen Sie nur keine Geſichter, Vetter, Sie haben juſt zweiundvierzig Jahre, zwei mehr als ich, wir ſind ja zuſammen in die Schule gegangen — denken Sie, das vergießt ſich ſo leicht? Und im Uebrigen ſind Sie nicht übel gewachſen und haben ſich leidlich conſervirt — wo es noch fehlt, kann immer die Frau nachbeſſern. Ihre Stellung am Archiv kann auch nicht lange

mehr ſo unſicher bleiben. Sie ſind ja auf dem beſten Wege, endlich einmal Carriere zu machen, als Gelehrter, als — was weiß ich. Ah, ein ſolcher Mann thut ſchwere Sünde, wenn er —

Ich muß denn doch freundlichſt bitten, Frau Conrectorin, unterbrach ſie der Vetter, dieſes in der That unerquickliche Thema — —

Aber im Ernſt, Vetterchen, worauf warten Sie denn eigentlich?

Ich warte gar nicht, ſagte der Vetter mit ausdrucksvollem Aufſchlag der waſſerblauen Augen, ich habe reſignirt, ich finde doch nichts mehr, Frau Conrectorin.

Weil Sie ſich keine Mühe geben, ſagte die Frau mit etwas ungeduldigem Tone. Glauben Sie denn, die gebratenen Tauben ſollten von ſelbſt kommen? Nein, Vetterchen, ſo kommen Sie nicht zum Ziel.

Keine Mühe gegeben — ich muß ſehr bitten, Frau Conrectorin, ſagte Vetter Iſidor und fuhr durch ſeine Hobelſpanlocken; im Gegentheil, ſehr im Gegentheil. Sie glauben nicht, welche Erfahrungen ich gemacht habe ſeit zwanzig Jahren. Ich mochte meine Wohnung ſo oft wechſeln, als ich wollte, überall dieſelben Verſuchungen, dieſelben Gefahren, derſelbe Abgrund! — O, wenn ich Ihnen alles erzählen könnte, wie man es eingeleitet hat, mir Nachſtellungen zu bereiten, mir Fallen zu legen, mich verkuppeln zu wollen. Man hat mir Briefe geſchrieben, man hat mir Blumen geſchickt und Bildniſſe,

weibliche Bildniſſe, Frau Conrectorin, und zwar von allen Arten — Töchter und Frauen, Wittwen und Großmütter — auf feine und unfeine, auf alle erdenkliche Art hat man ſich angetragen!

Ihnen? rief die Conrectorin und rückte ihre Hornbrille, indem ſie den Vetter im flohfarbigen Sommerpaletot mit etwas ungläubigem Blicke muſterte.

Ja wohl, meiner Wenigkeit, wenn Sie gütigſt erlauben, ſagte der Vetter mit einem Anlauf von Stolz. O, glauben Sie nicht, Frau Conrectorin, daß man ohne allen Eindruck auf das ſchöne Geſchlecht geweſen ſei. Man hat ſeiner Zeit ſeinen Walzer getanzt, man hat ſeinen Vers gemacht, man hat ſeine Arie geſungen, man hat auch ſein Pfänderſpiel geſpielt — —

Natürlich, und Sie können nichts dafür, wenn Sie unzähligen Schönen das Herz gebrochen haben; aber warum in aller Welt ſind Sie denn nicht angekommen, Vetterchen?

Warum? — der Vetter ſchwieg eine Weile und ſchnellte mit ſeinem gelbſeidenen Tuch den Staub von einen Zeugſtiefeln.

Sehen Sie, Frau Conrectorin, die Weiber verſtehen uns nicht.

Ja, um des Himmels willen, was verlangen Sie denn eigentlich, Vetterchen?

Ein tiefer Seufzer entrang ſich der Bruſt des „Idealiſten" mit der weißen Weſte, während ſein verwittertes Geſicht einen Ausdruck von Verklärung und Salbung

annahm. Das ist schwer zu sagen, Frau Conrectorin, und Sie würden mich abermals mißverstehen, wenn ich dieses Mysterium näher berühren, freier entschleiern wollte.

Entschleiern Sie nur, Vetterchen, geniren Sie sich nicht, sagte die Conrectorin gutmüthig.

Sehen Sie, meine hochverehrte Frau Conrectorin, das, was ich von einer Frau verlange, es läßt sich in wenige Silben zusammenfassen: Poesie vor allen Dingen — das heißt Muth, Freiheit, Seelengröße und Entschlossenheit. Daneben natürlich hinreißende Schönheit, ätherische, blumenhafte Erscheinung, Verständniß alles Hohen und Erhabenen, dennoch unberührt vom Strahl blasirter Erkenntniß, geschmückt vielmehr mit dem Schmelz der Unschuld und unbewußt des eigenen verborgenen Feuers der Leidenschaft — mit Einem Wort, Frau Conrectorin, ein Ideal müßte sie sein, und solche giebt es nicht mehr!

Weiter wünschen Sie nichts, Vetterchen? sagte die Conrectorin; nun, das muß man sagen, Sie sind recht bescheiden.

Nein, solche Wesen giebt es nicht mehr, fuhr der Vetter fort; höchstens sind sie noch im Reiche der Poesie und der Kunst zu finden, aber wie sind sie in Wirklichkeit? eitel, putzsüchtig, schwatzhaft, launisch . . .

Prosaisch, naschhaft und gefallsüchtig, ja wohl, diese alte Litanei kennen wir schon —

Ohne wahre Ehre, ohne echte Tugend, ohne innere Ideale, ohne Zucht und Sitte!

Hören Sie nur endlich auf, Vetterchen; — ich weiß es nun ſchon, wir ſind wahre Ungeheuer, ſagte die Conrectorin ſcherzend, aber wo wollen Sie denn hin?

Ich ſehe ſchon, ſagte der Vetter beleidigt, auch Sie wollen mich nicht verſtehen, — und er hatte ſich von ſeinem Stuhl erhoben und zum Strohhut gegriffen, ſowie zum Regenſchirm. Ich muß eilen, daß ich in die Stadt komme, es iſt ſpät geworden, heute Abend wird Romeo und Julia gegeben. — Sehen Sie, Frau Conrectorin, das iſt's, was ich meine, da iſt Poeſie, da iſt Größe, da iſt Leidenſchaft; aber unſere Zeit, unſere Erziehung, unſere Julien, daß Gott erbarm' — ich empfehle mich, Frau Conrectorin.

Die gutmüthige Frau lachte laut auf, als ſie ihm die Hand zum Abſchied gab. Alſo eine Julia ſuchen Sie, alter Romeo, ha, ha, Sie müßten ſich gut ausnehmen auf einer Strickleiter, Vetter Iſidörchen, und erſt im Grabgewölbe, hu, hu! — und die Frau wollte faſt kein Ende finden im Lachen.

Ja, aber was haben Sie denn auf einmal? unterbrach ſie ſich plötzlich und blickte mit Staunen auf den langgewachſenen Idealiſten, der am offenen Fenſter ſtand, und eine tiefe Verbeugung machte, die er noch zwei- oder dreimal wiederholte. Gleichzeitig langte er raſch ſein Opernglas aus den Taſchen des Paletot und ſetzte das rieſige Inſtrument an ſeine waſſerblauen Augen.

Eilig ſchritt die Frau Conrectorin zu dem Nebenfenſter und ſchielte durch die halbgeſchloſſenen Jalouſieen.

Wie war ſie überraſcht, als ſie eine junge Dame an der Seite eines uralten, gichtbrüchigen Mannes vorübergehen ſah. Die junge Dame, welche von Kopf zu Fuß in ſchwarze Seide und ſchwarze Spitzen gekleidet war, ſah noch einmal um. Das kleine Köpfchen mit den großen, glutvollen Augen und dem reichen, phantaſtiſch coeffirten Haar hatte einen ſüdlichen, man könnte ſagen andaluſiſchen Typus. Damit ſtimmte auch der ſchwarze Schleier, den ſie um den Kopf trug, und der Schmuck der Roſen und Jasminblüten, welche die einzige natürliche Zierde des Haares bildeten.

Aha, deßhalb alſo? ſagte die Frau Conrectorin und legte ihren Strickſtrumpf hin, um ſich wieder zu Vetter Iſidor zu wenden.

Dieſer aber ſtand bereits neben ihr, mit ſeiner großen, knochigen Hand ihren Arm berührend.

Ich beſchwöre Sie, Frau Conkectorin, wer iſt dieſes Weſen?

Die alſo, Vetter Iſidörchen, Die alſo! — und Frau Conrectorin lachte heimlich vor ſich hin. — Nein, liebes Vetterchen — da laſſen Sie ſich nur alle Pläne und Gedanken vergehen, das iſt nichts für Sie, das iſt wirklich unerreichbar!

Aber Vetter Iſidor ſtützte ſich mit beiden Fäuſten auf den Griff ſeines Regenſchirmes und ſagte nicht ohne alle Würde:

Ich muß Ihnen bemerken, meine verehrte Frau Conrectorin, daß Sie mich noch nicht ganz kennen dürften. Wenn ich einmal meinen Willen auf etwas richte,

ſo giebt es keine Unmöglichkeit in der Welt — wir haben ſchon andere Schwierigkeiten überwunden, und ich ſage Ihnen, Frau Conrectorin —

Ereifern Sie ſich nur nicht, Vetterchen, beſchwichtigte ihn die Conrectorin. Alles, was Sie wollen, aber nur nichts Unerlaubtes. Es giebt Mädchen genug noch, aber nur nicht dieſe Eine. Vetterchen, ſeien Sie vernünftig, geben Sie mir Ihre Hand — nur näher ich will Ihnen etwas anvertrauen — und ſie näherte ihren Mund ſeinem Ohr, nachdem ſie vorſichtig alle Fenſter des Gartenhäuschens geſchloſſen hatte. — Da drüben, Vetter, fuhr ſie fort, waltet ein Geheimniß, ein ſchweres Geheimniß, laſſen Sie es auf ſich beruhen, das Unglück iſt heilig.

Unglück? — Geheimniß? — Vetter Iſidor hatte ſein Opernglas wieder vom Auge genommen und putzte es mit ſeinem gelbſeidenen Tuche, während er mit ſeinen waſſerblauen Augen die Frau Conrectorin anſtarrte, gleichwie ein Ertrunkener.

Unglück — Geheimniß, das iſt ja höchſt romantiſch, Frau Conrectorin; ich bitte, ich beſchwöre Sie, wer iſt dieſe liebliche Erſcheinung? Sie kennen ſie, Sie dürfen mir nichts mehr verhehlen. Noch nie habe ich das Urbild der Poeſie in ſolcher Verwirklichung geſehen.

Ja wohl, Poeſie, ſagte die ältliche Frau und nickte ernſt vor ſich hin, ja wohl, das iſt Romeo und Julia, wie ſie im Buche ſtehen. Gehen Sie nur ins

Theater, Vetter Iſidörchen, gehen Sie nur, dort ſehen Sie alles, und ich brauche nichts zu erzählen . . .

Aber Vetter Iſidor ſtellte ſeinen Regenſchirm wieder in den Winkel und kreuzte die Arme wie ein Feldherr über die Bruſt.

Sie ſpannen alle meine Nerven auf die Folter, Frau Conrectorin, aber ich gehe nicht von der Stelle, bis ich Alles weiß. Ich beſchwöre Sie noch einmal: reden, ſprechen Sie, reißen Sie mich aus den Qualen der Ungewißheit!

Sie ſind ſchrecklich tragiſch, Vetterchen, ſagte die Conrectorin, indem ſie ſich wieder ſetzte und ihre Schürze glättete, aber es hilft Ihnen nichts. Ja, ja, wenn die Leute drinnen vor den Lampen ſitzen und die ſchönſten Scenen mit anſehen, wie ſie ſich begegnen auf dem Maskenball, wie der junge Herr über den Balkon ſteigt und die Amme ſie verkuppelt, das gefällt ihnen, und wenn der alte Capulet ſammt ſeiner Frau über den Scandal nachher Lärm macht, dann hüpfen alle Herzen vor Schadenfreude über den alten Philiſter. Das iſt das heilige Recht der Leidenſchaft, heißt es, und Julie bleibt ſittenrein, unſchuldig, tugendhaft und nachahmungswürdig vor aller Welt.

Natürlich, weil das Poeſie iſt! rief der Vetter mit ſtarker Stimme.

Ich höre ſchon, Vetterchen, ſagte die Conrectorin. Wenn aber dergleichen im wirklichen Leben vorkommt, genau ſo vorkommt, ſo zeigen ſich dieſelben weiſen und

klugen Leute ganz anders. Zuerſt freilich brechen ſie den Stab über Diejenigen, die ein bischen weiter ſehen und fürchten, ſolch eine romantiſche Geſchichte könnte ein ſchiefes Ende nehmen. Da wird von Leidenſchaft gefaſelt und ihrem göttlichen Recht und ähnlichem Unſinn; geht es aber nachher wirklich unglücklich aus und haben die Philiſter wirklich Recht gehabt, dann ſind die Leute verdutzt, und kein Menſch ſpricht mehr von „Poeſie“. Dieſelben Leute, die den Roman romantiſch fanden und auf Seite des Liebespärchens ſtanden, verläumden nachher, kichern ſchadenfroh und treten den Scandal breit, wenn der Ausgang wirklich traurig war. Ja wohl, das haben ſie dann gleich vorausgeſehen, gleich vorausgeſagt, und ſie ſind die Klugen, Tugendhaften, allzeit Gerechten. Ja, ja, ſo iſt's, und gerade Die da drüben iſt ein lebendiges Beiſpiel dafür, wohin die Dinge heute kommen, wenn man einer ſogenannten Leidenſchaft freien Lauf läßt.

Frau Conrectorin, Sie reden ſehr ſinnvoll und ſehr logiſch, allein ich verſtehe wirklich kein Wort davon, rief der Vetter Iſidor unmuthig, und wenn Sie mir kein Vertrauen ſchenken wollen, ſo werde ich anderwärts Erkundigungen einziehen. Ich empfehle mich ganz gehorſamſt.

Na, na, bleiben Sie nur, Vetterchen, bleiben Sie nur und nehmen Sie mir meinen Frieden nicht mit, ſagte die Frau und führte den Vetter zu ſeinem Platz zurück. Ich ſehe ſchon, ich muß Ihnen die ganze

Geſchichte erzählen, damit Sie Alles auf einmal wiſſen. Die junge Dame drüben iſt eine weitläufige Verwandte, eine Stiefenkelin des alten Herrn von Schnorrigl, des alten Generals auf dem Hofgut. Sie ſelbſt iſt verwaiſ't und verarmt, ein bedauernswerthes Geſchöpf. Der alte Herr hat das Gut, das ihren Eltern gehörte, Schulden halber übernommen, mitſammt der Armen; ich mag die Leute nicht und rede ſelten oder gar nicht mit ihnen, wenn auch die arme Julia mein Liebling war und geblieben iſt.

Julia heißt ſie? rief der Vetter mit leuchtendem Auge, und ſeine Hand fuhr abermals durch die hobelſpanblonden Haare.

Ja wohl, Julia heißt ſie und hat das Gnadenbrod bei dem alten General.

Gnadenbrod, ich bitte Sie, wie herzlos, wie proſaiſch, wie unäſthetiſch, Frau Conrectorin!

Nur Geduld, das Poetiſche wird ſchon kommen. Alſo meine Julia kenne ich ſchon von klein auf, früher nämlich beſaßen ihre Eltern das Hofgut, der Vater iſt lange todt, ihre Mutter, die Großnichte des Generals von Schnorrigl, war meine beſte Freundin. Wir ſahen uns alle Tage, und die kleine Julia war grade vier Jahre, als wir vor bald zwanzig Jahren hierher zogen, ich und mein ſeliger Mann, der Conrector.

Wir haben keine Kinder gehabt, aber die kleine Julia gehörte uns beinah noch mehr, als ihren Eltern, ſie war oft wochenlang bei uns und wuchs unter unſeren

Augen auf, wie unſer eigenes Kind. — Es war ein luſtiges, übermüthiges Ding, voll der närriſchſten Einfälle von Jugend auf, dabei grundgut von Herzen, unverdorben, arglos und talentvoll über ihre Sphäre hinaus. — Alles, was ſie begann und unternahm, gelang wider Erwarten, und ſelbſt ihre tauſenderlei kleinen Schalksſtreiche ſtanden ihr gut zu Geſicht. Wenn der Herr Vetter Iſidor vor zehn Jahren uns beſucht hätte, er würde ſeine Freude an dem Kind gehabt haben, und vielleicht wäre dann Alles anders gekommen. Wir hatten eigentlich kein großes Zutrauen zu ihrer Zukunft, denn ſie war als Kind nicht beſonders ſchön; braun und ſchwarz wie ein Zigeunerkind aus dem Wald heraus. Erſt als ſie aus der Penſion kam, wo ſie drei Jahre geweſen, war ſie wunderbar aufgeblüht, ein wildes Waldröschen, herzig zum Küſſen, ich war ſelbſt ganz vernarrt in das Ding und machte mit ihrer Mutter hundert Pläne über ihre Zukunft. — Aber was hilft alle Vorſicht! — Zwar wir ſchloſſen ſie ab vor der Welt, aus Furcht, ihre ſeltene Schönheit könne ihr Verderben werden, und glücklicherweiſe liegt das Hofgut ſo einſam und weltverloren, daß ſich von den ſchlechten Menſchen keiner hierher verirrt. Aber, wie geſagt, was hilft alle Vorſicht! Damals — es war im Winter vor ſieben Jahren — waren Verwandte zum Beſuche da, Mädchen aus der Provinz, die einen Mann ſuchten in der Hauptſtadt, wie das ſo geht. Es gab allerlei Luſtbarkeiten und Feſte. Auch ein großer Maskenball in der Reſſource

ſollte mitgemacht werden. Julia war damals erſt ſechzehn Jahre und ſollte auch diesmal noch zu Hauſe bleiben; ſie war überhaupt noch nie auf einen Ball gekommen und galt noch ganz als Backfiſchchen und Gänschen.

Backfiſchchen und Gänschen, Frau Conrectorin, — ich muß bitten, Ihre Sprache zu ändern, ich kann ſolche Ausdrücke wirklich nicht dulden.

Mein Gott, Vetterchen, heute ſind Sie wie von Zucker, — na alſo, als die Lulu hört, daß ſie auch diesmal zu Haus bleiben ſollte, gab es ein großes Lamento, ſie legte ſich aufs Weinen und Bitten und wollte ja auch nichts weiter, als blos zum Zuſchauen mitgehen. Endlich gut — mein Gott, ich bin ſelbſt mit Schuld daran geweſen, denn ich redete zu und ſtand auf ihrer Seite, denn das Kind that mir leid. Und ſo ſetzten wir es durch, daß ſie zum Zuſchauen mitgehen durfte. Aber da es einmal ein Maskenball war, mußte auch ſie maskirt werden. Die fremden Couſinen gingen als Armiden, Marquiſen und Königinnen der Nacht — was weiß ich, die Lulu bekam nichts als ein blaues Röckchen mit Sammet und ein rothes Mieder. Dazu ein Blumenkörbchen, denn ſie ſollte ein Gärtnermädchen vorſtellen. Die Kleine war außer ſich vor Freuden und kam auch zu mir herüber, um ſich zu präſentiren. Da ſah ich erſt, wie reizend das kleine Ding gewachſen war — das kleine Ding, wie wir ſie nannten, obwohl ſie ſtattlich genug war. An dem Abend hab' ich ihr noch einmal und feierlich das Wort abgenommen, nicht zu tanzen, aber

wer kann ſich auf die Jugend verlaſſen und auf ein Mädchenherz! — Lieber Himmel, wenn andere Mädchen auf einen Ball gehen, ſo beten ſie vorher zu ihrem Schutzheiligen, daß ſie nicht ſitzen bleiben, und wie viele müſſen die Marter erleben, wie auf einem Sclavenmarkt feil dazuſitzen und wie Waare ausgeboten zu werden — zu harren und zu hoffen, bis endlich ein mitleidiger Käufer kommt, der ſich ihrer erbarmt; — meine kleine Lulu braucht nur in den Saal zu treten, und die Tragödie beginnt.

Tragödie — Sie erſchrecken mich, Frau Conrectorin.

Na, ich meine, das ſogenannte Poetiſche beginnt — das, wie es im Buche ſteht von den Montecchi und Capuletti, von dem ſchönen Pilgersmann und ſo weiter. Kurz und gut, kaum iſt das kleine Gärtnermädchen ſichtbar geworden, ſo drängt ſich ein junger Mann an ſie, um ſie zu engagiren — natürlich weigert ſie ſich, aber der kleine Schlaukopf giebt zugleich den Grund an, das Tanzen ſei ihr verboten. Der junge Mann gleich hin zu den Gardedamen und Couſinen und weiß ſo artig zu ſchwadroniren, ſo elegant zu tanzen mit den fremden Couſinen, daß dieſe endlich ihre Erlaubniß geben. Er führt die Julia zum Walzer, und nun war's um ſie geſchehen.

Mein Gott, was Sie für Ausdrücke wählen, Frau Conrectorin! — „war's um ſie geſchehen," — was ſoll das wieder heißen?

Ja, ja, das war nicht zum Spaßen. Es war um ſie geſchehen für heut und immerdar und ihre ganze Lebenszeit. — Einen erſten Schritt machen in die Welt hinein, und gleich den ſogenannten Rechten finden auf den erſten Griff, nicht wahr, Betterchen, das kommt nicht oft vor, höchſtens in Romanen und auf dem Theater. — In Wirklichkeit müſſen die meiſten Mädchen Jahre lang warten und nachher doch den Erſten Beſten nehmen, denn mit der erſten Liebe verrechnen ſich von Hundert Neunundneunzig — hab' ich Recht, Vetter? fragte die ältliche Frau und warf einen forſchenden Blick auf den langgewachſenen Idealiſten, der mit gebeugtem Haupte vor ihr ſaß und die großen Hände in den weißen Handſchuhen auf dem Knie gefaltet hielt. Nach einer Weile murmelte er etwas Unverſtändliches zwiſchen den Zähnen hervor, es klang wie: Fahren Sie fort.

Was iſt da viel zu erzählen? ſagte die Frau Conrectorin nach abermaliger Pauſe. Gleich am andern Tage kommt der junge Mann zu der Mutter, ſtellt ſich vor und erklärt ſich. Es war ein ſogenannter ſchöner Mann, ganz anders als Sie, Vetter Iſidörchen, groß, ſchlank, mit gebrannten ſchwarzen Locken, ein kleines Bärtchen, feinſte Pariſer Wäſche und neueſtes Coſtüm, kurz, gerade wie die Köpfe, die beim Friſeur im Ladenfenſter ſtehen — na, ich will Ihnen nicht wehe thun, Betterchen, Sie ſind mir doch noch lieber, als ſolch ein Maikäfer. Die Mutter meiner Lulu und der Vormund, der alte Herr von Schnorrigl, machten natürlich große

Augen, als er um das ſechzehnjährige Kind anhält. Der General wollte den kecken Geſellen gleich aus dem Hauſe werfen, er hätte die Julia auch keinem Anderen gegeben, denn er war ganz vernarrt in das Kind. Nur die Mutter ließ ſich blenden und machte die Derbheit des Alten durch Artigkeit wieder gut. Man ſuchte Ausflüchte, um Zeit zu gewinnen und Erkundigungen einzuziehen. Sie ſehen, Vetter, es ging alles mit rechten Dingen zu. Und übrigens war das Reſultat der Erkundigungen im Ganzen kein ſchlechtes. Man erfuhr zwar allerlei, aber nichts eigentlich Schlimmes. Der junge Mann war Compagnon eines Zuckerfabrikanten und hatte außerdem eine neue große Parfümerie- und Seidenfabrik angelegt. Man konnte es ſchon von weitem riechen.

Schon von weitem — nein, es iſt zu arg, Frau Conrectorin! und der Idealiſt mit der weißen Weſte ſprang auf. Sie ſtellen mein äſthetiſches Gewiſſen auf eine harte Probe.

Du meine Güte, Vetterchen, jede Blume hat ihren Duft, und ſeine eaux de lis und eaux de mille fleurs hatten mehr als einen Preis davongetragen. Ich weiß nicht, was Sie mit Ihrer Zimperlichkeit wollen, ich habe ja nicht von grüner Seife geſprochen. Alſo gut — das war noch die Lichtſeite, im Uebrigen erfuhr man nicht viel Gutes. Der junge Herr Aloys Heiſter, ſo war ſein Name, war ein Lebemann, er fuhr und ritt fleißig ſpazieren, auf dem Eiſe und in der Manège, auf dem Tanzplatz und beim Billard war er der Erſte, er hatte

ſeine Loge im Theater und ſeinen Livreebedienten und Jockey, kurz, es war ein Lion, wie er im Buche ſteht. Sonſt konnte man nichts erfahren, was ſeinem Charakter oder ſeiner bürgerlichen Ehre geſchadet hätte, aber das war ſchon genug. Die Mutter zwar war von dem ſchönen jungen Mann und ſeinen Vorzügen geblendet, aber der alte General ſchnob Feuer und Flammen über den Gecken, Windbeutel und Schwindler, denn anders nannte er den Freier nicht. Kurz, es gab heftige Auftritte im Hauſe, bis Julia rundweg erklärte: Den oder Keinen!

Aber das Alles ſind ja langweilige Dinge, Frau Conrectorin, ſagte Vetter Iſidor.

Aha, Sie warten auf die Strickleiter und auf Mord und Todtſchlag; nur Geduld, Vetterchen. Es kommt noch anders. Meine kleine Lulu alſo ſetzt es durch, daß ſie mit ihrem liebſten Romeo verlobt wird. Aber nun ging der Spectakel erſt recht los. Alle Stadtfraubaſen und Philiſter in der Stadt, das heißt, die ſoliden Leute, ſchrieen Zeter und Mordio, daß daraus nichts Gutes kommen werde, und daß es ſchlimm ausgehen müſſe. — Anonyme Briefe kamen, daß der junge Herr bereits anderweitig engagirt ſei und nur das Vermögen Juliens erobern wolle; Warnungen kamen, daß er ein Lufticus ſei und von ſeinem Fache eigentlich gar nichts verſtehe, daß ſein eigener Vater ſich von ihm losgeſagt habe, weil er ſchon Unſummen am grünen Tiſche durchgebracht habe und tief in Schulden ſtecke — kurz, die ganze Litanei des Neides, der Bosheit, der Ver-

lenmdung aller Art. Der junge Herr Aloys aber benahm ſich dabei ſehr ſchlau. Es fiel ihm gar nicht ein, ſich zu vertheidigen, er lachte nur über die böſen Zungen, aber er erſchien niemals auf dem Hofgut ohne koſtbare Geſchenke. Bald war es eine Marmorvaſe, bald ein Korb Früchte, bald ſeltene Blumen oder eine Spitzengarnitur — Pariſer Luxuswaaren, türkiſche Teppiche, Südfrüchte, Cameen, Bijouterieen — das waren ſeine Antworten, und damit brachte er ganz die Mutter auf ſeine Seite und auch mich, die er für die zweite Mutter Juliens anſah.

Auch Sie, Frau Conrectorin! ſagte Iſidor mit dem Tone des Entſetzens.

Ja, verzeih' mir's Gott, auch mich. Wenn der Böſe einmal ſeine Hände im Spiel hat, ſo braucht er immer die alten Mittel; ich kann den Fauſt ſeitdem nicht mehr leſen, noch ſehen, denn die Frau Martha iſt — gar zu ſehr nach dem Leben gezeichnet. Alſo gut — um dem alten General auszuweichen, kamen die Liebesleutchen hier zuſammen, im Garten oder hier im Häuschen, und ſo hab' ich mein Theil redlich mitgeholfen. Eigentlich mochte ich den Menſchen nicht recht leiden, er ſprach wenig und ging nie aus ſich heraus, ich bin nie dahinter gekommen, ob er ein Duckmäuſer oder ein Simpel war, es kann auch bloße Unerfahrenheit und Schüchternheit geweſen ſein, aber mich dauerte das junge Blut, und ſo hatte das Unglück ſeinen Lauf.

Frau Conrectorin, Sie werden doch nicht — — ſagte der Idealiſt mit niedergeſchlagenem Auge.

Freilich werde ich nicht — was denken Sie, Iſidörchen, ſchämen Sie ſich! ſagte die Frau und gab dem Vetter einen kleinen, ſanften Schlag auf den mageren Arm. — Nein, um aber das Schlimmere zu verhüten, drang ich auf raſche Heirath, und ſo iſt's auch gekommen, hier im Gartenhäuschen ward die Hochzeit gefeiert.

Wie — ſie iſt verheirathet?! — Das war dem Idealiſten mit der weißen Weſte zu viel. Er ſprang auf, ſein Hals reckte ſich noch einmal ſo roth und noch einmal ſo lang aus der rothen Cravatte, während er die gelben Locken ſchüttelte und die weißen Handſchuhe zuſammenſchlug.

Verheirathet! und ich hielt ſie für ein ſchuldloſes, blumenhaftes Weſen, für eine jungfräuliche Veſtalin, für eine —

Nun, nun, ſuchen Sie nur nicht nach Ausdrücken, Vetterchen; ich glaube, Sie gehören auch zu dem Publikum der Galerie und der Dachſtube, mitunter auch der Salons, wo man einen Roman nur ſo weit lieſ't, bis ſie ſich gekriegt haben, denn nachher hört angeblich alle Poeſie auf. Was ſeid ihr für Menſchen, Vetterchen!

Heirathen iſt eine Infamie! ſchrie der Vetter Iſidor mit Stentorſtimme. Ich habe genug, Frau Conrectorin, leben Sie wohl!

Eine Infamie, ſo, ſo — dann iſt's wohl noch eine größere Infamie, Familie zu haben, Vetterchen? — Ihr verdient eigentlich gar nicht auf die Welt gekommen zu ſein, denn die Welt hätte wenig an Euch verloren, Iſidörchen, und Eure gute Mutter hätte auch beſſer gethan, Nein zu ſagen, ſtatt ſolchem Stockfiſch das Leben zu geben, — da ſehe mir doch Einer! — Die brave Frau Conrectorin hatte ſich faſt in Zorn geredet, der jedoch ſofort verflog, als ſie ſah, daß Vetter Iſidor an der Thüre noch einmal umkehrte; ſie mußte lachen, denn der Vetter ſpielte wirklich eine drollige Figur.

Er hatte bereits ſeinen Strohhut, den ein himmelblaues Band ſchmückte, auf den blonden Locken, als er ſich noch einmal umwandte.

Alſo Die da drüben, und er deutete mit dem Knopf des Regenſchirms auf das Hofgut, hat auch ſchon Familie gehabt?

Sie laſſen einen ja nicht ausreden, Vetter, und zur Strafe ſollten Sie eigentlich nichts weiter hören. Nein, Kinder hat Frau Julia nie gehabt.

Erzählen Sie weiter, Frau Conrectorin, ſagte der Vetter und lehnte ſich nachdenklich an einen altmodiſchen Schrank, auf welchem in chineſiſchen Vaſen alte Blumenſträuße aus Schilfblüten und getrockneten Pflanzen prangten.

Die Frau Conrectorin ſah den wunderlichen Vetter eine Weile über die Brille weg an, und zwar mit ſeltſam ſpöttiſchem, halb mitleidigem Blick. Dann

nahm ſie wieder ihren Strickſtrumpf und fuhr weiter fort:

Mit der Heirath hatte es noch eine beſondere Bewandtniß. Es zeigte ſich, daß Herr Aloys Heiſter ein Mennonit war, und da ſie keinen Geiſtlichen finden konnten, der ſie trauen mochte, ſo mußten ſie ſich mit einem Civilact begnügen. Das aber war ein eigentliches Unglück. Denn Juliens Verwandten haben auch dieſe Civiltrauung und damit die ganze Ehe nie anerkannt, und eigentlich iſt's auch keine nach unſerer Manier, ſagte die Conrectorin, na, wir wollen uns nicht von Neuem ſtreiten, darüber ein andermal. — Alſo gut. Eine Weile ging die Sache ganz nach Wunſch. Aloys und Julia triumphirten und lachten die böſe Welt aus, die ſie nicht hatte zuſammenkommen laſſen wollen, und die böſe Welt mußte verdutzt ſtillſchweigen und erſtickte am Neid, ſelbſt der alte Schnorrigl ſagte nichts mehr, er brummte nur und machte Geſten in der Luft. Er war der Einzige, der Herrn Heiſter nie hat verzeihen wollen. Julia durfte nie wieder das Hofgut betreten, und die böſen Zungen ſagten, es ſei bei ihm nur der Zorn geweſen, weil er Juliens Vermögen — und das war nicht klein — hätte herauszahlen müſſen. Das Vermögen aber wurde in die Parfümerieſabrik geſteckt, und zum Theil auch beim Compagnon angelegt. Eine Weile alſo ging es ganz gut. Das junge Pärchen bezog eine prachtvolle Wohnung in der Stadt und lebte herrlich und in Freuden, man ſah ſie auf allen Promenaden fahren und reiten.

Julia bekam das Neueſte und Eleganteſte, was in den Pariſer Modemagazinen aufzutreiben war. Ihr Gemahl trug ſie auf den Händen, denn der leiſeſte Wunſch war ihm Befehl, und daß die junge Frau von allen Seiten um ihr Glück beneidet wurde, war nur natürlich. Im Sommer nahm man Landaufenthalt in einem beſuchten, vornehmen Bade, den Winter füllten Zerſtreuungen aller Art, Concerte, Bälle, Geſellſchaften und Maskeraden; zu ihrem Salon drängte ſich Alles, was ſich zur guten Geſellſchaft zählte — ſehr natürlich, wo Honig iſt, fliegen die Wespen zu, und ſie hielten offenes Haus und lebten auf großem Fuß.

Aha, nun kommt der bekannte Hausfreund —

Nein, der kommt nicht, mein kluger Herr Vetter, den überlaſſen wir lieber den Romanſchreibern. Freunde allerdings hatte Aloys von allen Arten und in allen Ständen, denn er hatte es doch verſtanden, ſich ſehr beliebt zu machen. Seinen Leuten beſcherte er prächtig und überreich zu Weihnachten, ſeinen Freunden gab er ſeine Diners und gemüthliche Feſte, ja ſelbſt ſeine Feinde mußten zugeben, daß er ein ganz beſonderes Genie beſitze, Landpartieen und Waſſerfahrten zu arrangiren, Familienbälle und Maskeraden zu veranſtalten. Seine Frau wie ſeine Schwiegermutter, natürlich auch ſeine Verwandten und Freunde, erfreute er bei jeder erdenklichen Gelegenheit mit den koſtbarſten Geſchenken. Zuletzt begann er auch die Künſtler zu protegiren und legte eine große, koſtſpielige Gemäldeſammlung an. Daß er Pferde,

Equipagen, Dienerſchaft beſaß, verſteht ſich von ſelbſt. Kurz, er lebte wie ein kleiner Fürſt und gab der goldenen Jugend der Stadt ein nachahmungswerthes Beiſpiel, wie man ſeine Mittel mit Geſchmack und Eleganz verſchwenden ſolle und könne. Seine Julia, wie geſagt, trug er auf den Händen, und die junge Frau lebte wie in einem glücklichen Traum und Taumel dahin. Es fiel ihr gar nicht ein, zu fragen, woher die Mittel zu dem coloſſalen Aufwande kamen. Du haſt jährlich deine zehntauſend und brauchſt vor keiner Gräfin und keiner Miniſterin zurückzuſtehen, hatte ihr Mann ihr in den erſten Tagen ſchon geſagt, und die junge Frau glaubte an ihn wie an ihren Gott. Nannten ihn auch manche vorſichtige und ſcharfblickende Leute einen Verſchwender, ſo konnte ihm doch Niemand ernſtlich gram ſein, denn je ſinnloſer ſeine Vergeudung, deſto mehr entfaltete ſich ſeine perſönliche Liebenswürdigkeit. — Wenn ich jetzt an jene Zeit zurückdenke, kommt es mir vor, als ob er ſich mit Abſicht in dieſen Strudel von Zerſtreuungen ſtürzte, um ſelbſt zu vergeſſen, über welchem Abgrund er ſchwebte. Zwar ſeine Zuckerfabrik wie die Parfümeriefabrik gingen glänzend, und ſeine Firma gewann mit jedem Jahr einen verbreiteteren Ruf; nur über ſein Verhältniß zu ſeinem Compagnon konnte Niemand klare Auskunft erlangen.

So ging es ungefähr vier bis fünf Jahre in ungetrübtem Glück. Daß er keine Kinder hatte, mochte der einzige Schatten dieſes Glückes ſein, aber man hörte ihn niemals darüber klagen. — Der plötzliche Tod ſeiner

Schwiegermutter, meiner theuren Freundin, war der erſte Schlag, der den wolkenloſen Himmel verfinſterte, aber dieſer Trauerfall machte es ihm um ſo mehr zur Pflicht, die arme Julia zu zerſtreuen und ſie ihren Verluſt vergeſſen zu machen; man unternahm eine Reiſe nach Venedig. Damals ſchon meinten einige böſe Zungen, die Reiſe ſei nur ein Vorwand, um ſich ſeinen Verbindlichkeiten zu entziehen. Einige Gläubiger meldeten ſich, andere wurden unruhig. Die Kataſtrophe drohte hereinzubrechen, aber Herr Heiſter kam mit ſeiner Frau zur feſtgeſetzten Zeit zurück, heiter und ſorglos wie immer. Einige der Gläubiger wurden ſofort befriedigt, anderen gab man Sicherheit, den dritten Vertröſtungen. Dies genügte für den Augenblick, aber das Mißtrauen war nun einmal erwacht und zu ſtark, um wieder ganz eingeſchläfert zu werden.

Seit dieſer Zeit machte Herr Heiſter öfter kleine Reiſen, er kam aber immer verſtimmt zurück. Fremde wollen ihn in Wiesbaden und Homburg geſehen haben. Während einer dieſer kleineren Reiſen, die er ſtets allein unternahm, wurden Wechſel präſentirt, und das Unglück wollte es, daß Frau Julia zu Hauſe war. Die junge Frau ruft den Kaſſier — er erſcheint und macht ein beſtürztes Geſicht, als er die Wechſel ſieht. Frau Julia befiehlt, ſie auszuzahlen. Der Kaſſier ſucht nach Ausflüchten, ſie wird gereizt und läßt ſich zu einer unbeſonnenen Aeußerung über ſeine Pflichttreue hinreißen. Das verletzt den empfindlichen Mann auf das Aeußerſte,